

德汉机电工程词典

(新 编 本)

**DEUTSCH-CHINESISCHES
WÖRTERBUCH FÜR
MASCHINENBAU UND ELEKTROTECHNIK
(neue Auflage)**

李师廉 主编

机 械 工 业 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

德汉机电工程词典：新编本/李师廉主编 .—北京：
机械工业出版社，2003.3
ISBN 7-111-10426-9

I . 德… II . 李… III . 机电工程-词典-德、汉
IV . TM-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 042567 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)
责任编辑：郑 铉 王 虹
封面设计：姚 毅 责任印制：

印刷厂印刷·新华书店北京发行所发行

2003 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

890mm×1240mm A5·77.375 印张·3 插页·4780 千字

0001— 册

定价： 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换
本社购书热线电话 (010) 68993821、88379646
封面无防伪标均为盗版

《德汉机电工程词典》新编本

主 编：李师廉

常务副主编：张淑英

副 主 编：李 晓 郑惠强

主要编写人员：

李师廉 张淑英 李 晓 郑惠强

傅耆寿 章开盛 张执中 李锡铭

参编人员：陈塞辉

主 审：李师廉

责任编辑：郑 铉 王 虹

特约编辑：王云生 刘姮云 寇晓光

1978 年《德汉机电词典》初版

主要编者

张竞干	李师廉	李 晓	黄竞成	戴慈伟
王泰全	蒋洪富	魏铭炎	李建基	

参编人员

侍慕超	汪德涛	李景才	张淑英	陈惠琳
丁志华	薛国屏	麦蕴瑜	邓锡俊	钟桂照

责任编辑

李富勤 谢景文

1989 年《德汉机电工程词典》修订版

主要编者

张竞干	李师廉	李 晓	黄竞成	戴慈伟
王泰全	蒋洪富	魏铭炎	李建基	施益纯

主要审校者

李师廉 施益纯

参编人员

丁志华	孔庆信	王守安	王 忍	王显骧
左朝胜	朱甫晓	许兆林	孙义雁	刘美珍
汪兴富	汪德涛	吴风梧	李景才	杨长群
侍慕超	郑有德	范维衡	周美琪	姚德正
张玉海	张 英	张炳衡	赵石莲	郭书炎
蒋金芳	焦魁一	童 缘	韩忠浩	缪炳祺

责任编辑

李富勤

前 言

德国的机电工业在德国整个经济发展中起着非常重要的作用。德国的年出口额长期居世界第一，近年暂居第二位，仅次于美国而高于日本，其中占出口额近百分之五十的为机电工业产品。机电工业一直是德国出口贸易的主力军。德国的机电工业处于世界领先地位。此外，欧洲使用德语的其他国家如瑞士、奥地利等国家在一些重点机电产品方面也具有自己的明显的特色。随着我国经济的发展，机电工业正在成为国民经济增长和出口创汇的一支主要力量。德国机电工业的先进技术和成功经验将对我国发展机电工业具有很好的指导和借鉴作用。

德国经济实行社会主义市场经济制度。这一经济模式将市场经济和社会宏观调控结合起来，既避免了自由放任，又注意了不统管过度，从而使二次大战后的德国经济有了长期较稳定的发展，引起世界瞩目和借鉴。

当前，我国正在努力实现社会主义市场经济。在这一方面，德国在社会主义市场经济特别是在机电工业企业管理方面的成功理论和实践经验对我国将具有重要的参考价值。

基于上述因素，中国与德国及其他德语国家在机电方面的交流和合作正在日益加强，并在原有的传统国际贸易基础上不断向深层次发展。通过国际上的直接投资，德国在中国建立了众多的合资和独资企业，进一步促进了两国在技术和管理方面的密切合作。因此，在两国机电工业中从业的广大读者需要一本内容广泛、词汇丰富和新颖的德汉机电工程词典。本词典作为一本大型的机电专业综合词典的新编本正是在这一背景下产生的。

这一词典的前身《德汉机电词典》曾于 1978 年出版，当时受到广大读者的欢迎而多次重印。在随后的 10 年中，为了反映这一时期的技术发展和国际交往的变化，于 1989 年再次出版了修订本《德汉机电工程词典》，对原有词典进行了较大的修正和补充。由于符合广大读者的需要而今已脱销。

最近 10 年来，信息技术、自动化技术和新型的管理模式对机电工业的发展给予了强有力的推动，从而在技术和管理方面也相应地产生

了大量新的词汇。同时 1990 年 10 月德国的统一对德国经济和技术的发展以及反映这一发展的专业词汇也产生了巨大的影响。因此，有必要在 1989 年出版的《德汉机电工程词典》的基础上进行一次全面的重新编写。

这次的新编本，首先对原有版本中机电领域的陈旧、错误和不妥词汇进行了认真的删改（删去 20 000 余条），此外，还着重在计算机及通信技术、电子技术、自动化、电气传动技术、仪器仪表、新材料、新工艺、新理论和经济管理领域补充了大量词汇（新增 40 000 多条），从而较全面地综合地反映了机电工业的最新发展水平。新编本共收录了词汇约 190 000 条，还对缩写词和德国及世界地名进行了更新补充。这是一本目前国内外出版的收录专业词汇最广泛、最新的德汉机电工程词典。

希望本词典能对读者提供切实有效的帮助，并欢迎读者对今后再版提出改进意见。

李师廉
2003 年

目 录

前言

使用说明

Vorwort zur neuen Auflage

Hinweise zur Benutzung

词汇正文 1 ~ 2322

缩写词 2323

附录 2424

附录 A 德国及世界地名 2424

附录 B 国际单位制与法定计量单位 2439

附录 C 德汉化学元素对照表 2461

使用说明

一、词汇的词条（词目）按德文字母顺序排列。

二、名词的第一个字母大写，名词后的德文斜体字表示性别及复数，如 *m* 为阳性，*f* 为阴性，*n* 为中性，*pl* 为复数。

三、形容词、分词、副词及动词的第一个字母均为小写，后面无词类标记，可由其词义区别之。

四、名词与其它词类组成的词均排列于该名词之下，用“~”符号表示该名词，其排列顺序如下：

1. 名词

2. 形容词或分词 + 名词

3. 名词 + 名词第二格

4. 名词 + 介词短语。

五、单词中用圆括号“（ ）”括入的内容表示可以省略。

六、本“词汇”中的词条，一般不注所属专业，一词多义者，分别列出。不同专业的不同译法用分号“;”隔开，同类词义的不同译法分别以逗点“,”隔开。

Vorwort zur neuen Auflage

Die Maschinenbauindustrie und die Elektroindustrie spielen eine sehr wichtige Rolle für die wirtschaftliche Entwicklung Deutschlands. Lange Zeit belegte Deutschland weltweit den ersten Platz im Export. Erst in den letzten Jahren steht es hinter den USA aber noch vor Japan und nimmt somit im Wellexport den zweiten Platz ein.

Dabei machen die Produkte der Maschinenbau- und Elektroindustrien- die Automobilindustrie dazugerechnet- etwa 50 % des gesamten deutschen Exportvolumens aus. Maschinenbau- und Elektroindustrien sind daher die Hauptpfeiler des deutschen Exports und zudem technisch weltweit führend. Außerdem verfügen die anderen deutschsprachigen Länder in Europa, wie die Schweiz und Österreich, auch über bedeutende eigene Schwerpunkte in den Produkten der Maschinenbau- und Elektroindustrien.

Im Laufe der raschen Entwicklung der chinesischen Volkswirtschaft haben sich die Branchen Maschinenbau und Elektrotechnik als Hauptantriebskräfte für das Wirtschaftswachstum und den devisenbringenden Export Chinas herangebildet.

Die fortschrittliche Technologie und die aufschlußreichen positiven Erfahrungen der deutschen Maschinenbau- und Elektroindustrien können für die entsprechenden chinesischen Industriebranchen Beispiel sein und wertvolle Anregungen geben.

Die Wirtschaftsordnung Deutschlands ist eine soziale Marktwirtschaft, welche das Kräftespiel von Angebot und Nachfrage im Markt durch soziale globale Steuerung regelt. Extreme Entwicklungen sind ebenso wie übermäßiges Reglement in dieser Wirtschaftsform vermieden. Dadurch ist eine langfristige stabile Entwicklung der deutschen Wirtschaft seit dem zweiten Weltkrieg gewährleistet. Dadurch wurden auch der deutschen Wirtschaft weltweite Aufmerksamkeit und eine Vorbildfunktion zuteil.

In China werden gegenwärtig große Anstrengungen unternommen, die

sozialistische Marktwirtschaft erfolgreich aufzubauen. In diesem Zusammenhang werden die erfolgreichen theoretischen Ansätze und die praktischen Erfahrungen Deutschlands in der sozialistischen Marktwirtschaft und insbesondere im Unternehmensmanagement Chinas wertvolle Hilfe bieten können.

Aufgrund der oben genannten Faktoren haben sich der Austausch und die Kooperation zwischen China und Deutschland sowie den anderen deutschsprachigen Ländern auf den Gebieten des Maschinenbaus und der Elektrotechnik in den letzten Jahren verstärkt und vom traditionellen Außenhandel zu neuen Formen der internationalen Zusammenarbeit weiterentwickelt. Durch Direktinvestitionen hat Deutschland in China zahlreiche Joint Ventures und eigene Auslandsgesellschaften gegründet und fördert somit die enge Zusammenarbeit beider Länder in Technologie und Management.

In dem bedeutenden Chinesisch-Deutschen Leserkreis, der sich im internationalen Geschäft auf den Gebieten des Maschinenbaus und der Elektrotechnik engagiert, besteht daher ein großer Bedarf an einem umfangreichen modernen deutsch-chinesischen Fachwörterbuch für Maschinenbau und Elektrotechnik.

Diese neue Auflage des bewährten großen Fachwörterbuches ist vor diesem Hintergrund entstanden. Die erste Auflage des erfolgreichen Wörterbuches ist im Jahre 1978 erschienen, mehrfach nachgedruckt worden und im Jahre 1989 überarbeitet wiederaufgelegt mit zahlreichen Erweiterungen und Anpassungen, die die damaligen neuen Entwicklungen in Technologie und Wirtschaft widerspiegeln. Diese Auflage ist aber inzwischen wieder vergriffen.

Die Entwicklungen der letzten Jahre in Technologie und Außenwirtschaft erforderten nun eine erneute Überarbeitung und Herausgabe. In dem letzten Jahrzehnt haben insbesondere die Informationstechnologie, Automatisierungstechnik und neue Managementmethoden in Verbindung mit geänderten Organisationsformen den Entwicklungen der Branchen Maschinenbau und Elektrotechnik einen neuen starken Schub gegeben, den “klassischen” Branchen gegeben. Viele weitere neue Begriffe sind entstanden und bedürfen der Erfassung und Berücksichtigung in diesem Buch. Die

Wiedervereinigung Deutschlands im Oktober 1990 hatte ebenfalls einen großen Einfluß auf die wirtschaftliche und technische Entwicklung des Landes und brachte neue Fachbegriffe mit sich.

Deshalb ist jetzt eine vollständig überarbeitete und erweiterte neue Auflage des Fachwörterbuches notwendigerweise erfolgt:

Veraltete Begriffe wurden eliminiert oder angepaßt und Ungenauigkeiten in der Übersetzung verbessert. Neue Fachgebiete wie Computertechnik und Telekommunikation, Elektronik, Automatisierungstechnik, elektrische Antriebe, Feinmechanik, Meßtechnik, neue Werkstoffe, neue Theorien und Prozeßtechnologien, sowie neue Methoden des Unternehmensmanagement wurden aufgenommen und damit eine Vielzahl neuer Fachbegriffe für das Buch bearbeitet. Per Saldo wurden 20000 Fachwörter herausgenommen und 40000 neue Wörter aufgenommen, sodaß der Gesamtumfang sich nun auf ca. 190000 Fachwörter beläuft.

Der Anhang mit Abkürzungen und geographischen Bezeichnungen wurde ebenfalls aktualisiert und erheblich erweitert.

Damit stellt die neue Auflage das umfangreichste und modernste Deutsch-Chinesische Fachwörterbuch für Maschinenbau und Elektrotechnik, sowohl in China als auch im Ausland dar.

Dank gilt...

Ein besonderer Dank geht an die zuständige Redaktion des Verlages für Maschinenbau (China Machine Press) für ihre tatkräftige und aufbauende Unterstützung bei der Entstehung dieses Fachwörterbuches. Hinweise und Vorschläge zur Verbesserung für spätere Auflage sind willkommen.

Hauptverfasser Li, Shilian

2003

Hinweise zur Benutzung

- I Die Stichwörter sind alphabetisch geordnet
- II Der Anfangsbuchstabe von Substantiven wird großgeschrieben. Genus und Numerus werden in deutscher Schrägschrift angegeben. *m* bedeutet Maskulinum, *f* Femininum, *n* Neutrum und *pl* Plural.
- III Der Anfangsbuchstabe von Adjektiven, Partizipien, Adverbien und Verben wird kleingeschrieben. Für diese Wortarten werden keine Kennzeichen verwendet. Sie werden jeweils an der eigenen Wortbedeutung erkannt.
- IV Substantiv und dessen Kombinationen mit anderen Wortarten werden nach folgender Reihenfolge unter diesem Substantiv als Stichwort angegeben (in den Kombinationen wird das Substantiv durch eine Tilde “ ~ ” ersetzt:
 - 1. Substantiv
 - 2. Adjektive der Partizipien + Substantiv
 - 3. Substantive + Genitiv eines anderen Substantivs
 - 4. Substantive + Wortgruppe mit Präposition.
- V Bei Stichwörtern stehen Buchstaben, die weggelassen werden können, in runden Klammern “ ()”.
- VI Bei Abkürzungen stehen die vollständigen Bezeichnungen in Klammern. Danach folgen die Chinesischen Bezeichnungen. Die dazugehörigen Anmerkungen stehen in Klammern.
- VII Im Prinzip werden für die Stichwörter keine Angaben über deren Fachzugehörigkeit gemacht. Die verschiedenen Bedeutungen eines Stichwortes werden in Folge angegeben. Verschiedene Fachausdrücke bei demselben Stichwort werden durch ein Semikolon “ ; ” getrennt: Zur Trennung der verschiedenen Übersetzungen für den gleichen Fachausdruck wird ein Komma “ , ” verwendet.

A

A-Abtastung *f* A 扫描

a-Ader *f* (电话的)插塞导线

Aalboot *n* 捕鳗船

Aarit *m* 砷铋镍矿

a-Auslöser *m* a- 断路器

A-Aussteuerung *f* A 类工作状态, A 级调制

Abakus *m* 算盘

abändern 变更, 修改, 改造

Abänderungspatent *n* 修改过的专利, 再发行的专利

Abänderungsspielraum *m* 变更限度, 参差限度, 变更范围

Abandonnement *n* 弃船

abankern 起锚

abarbeiten 执行, 完成; 加工; 磨损; 运算; 做完
~ aus dem Groben 粗加工

Abarbeitungsreihenfolge *f* 数据处理程序, 操作顺序

Abarbeitungszeit *f* 执行时间

Abart *f* 变动, 多样性; 磁差, 变分, 变差; 变形, 变种; 方案

abarten 变型, 变种, 蜕变

abätzen 烧灼, 腐蚀, 灼热

abbacken 焙干, 焙烘

abbaggern 挖掘, 开土方

Abbaggerung *f* 挖掘, 开土方

abballen 压扁, 轧扁

Abbau *m* 降低, 减少, 减低(应力), (电、磁场能量)衰减; 拆卸; (矿物)开采, 采尽; (化合物)裂解, 分解;
chemischer ~ 化学分解
isobarer ~ 等压分解
offener ~ 露天开采
~ von Schallvorgängen 声频分析中谐波含量衰减

Abbaublock *m* 采区

Abbaueffekt *m* 裂解效应, 塑炼效应

Abbauen *n* 降低, 减少; 拆卸; 分离, 分解, 裂变; 开采; 抑制; 衰减; (电场、磁场)消失

Abbaufähigkeit *f* 裂解能力, (氧化)塑炼能力

Abbaufeld *n* 衰减场, 衰减磁场, 衰减电场

Abbauförderer *m* 工作面输送机

Abbaufördermittel *n* 采场运输机, 采场运输设备

Abbaufont *f* 衰减前沿

Abbaugerät *n* 拆船工具

Abbauhammer *m* 镐, 风镐, 落煤镐

Abbauminstrument *n* 拆卸工具

Abbaulokomotive *f* 矿用机车

Abbaumaschine *f* 采矿机械

Abbaumeißel *m* 风镐, 风镐钎子

Abbaumittel *n* 分解剂, 崩解剂; 拆卸工具

Abbauplan *m* 开采计划, 拆卸计划

Abbauplattenband *n* 工作面板式输送机

Abbauprinzip *n* (谐波频率的)消除原则, 抑制原则

Abbauprodukt *n* 分解产物, 崩解产物, 降解产物

Abbauprozess *m* 分解过程

Abbaustreckenfördermittel *n* 回采平巷输送设备

Abbaustreckenförderung *f* 采区平巷运输

Abbaustufe *f* 分解(程)度, 分解步骤; 拆卸步骤

Abbautemperatur *f* 分解温度

Abbau-und Aufbauhammer *m* 路面破碎和修筑用锤

abbauverhindernd 阻分解的, 阻分裂的

Abbauvorgang *m* 分解过程

Abbauvorrichtung *f* 分解设备, (氧化)塑炼设备; 拆卸装置

Abbauwelle *f* 减幅波, 阻尼波

abbauwürdig 值得开采的

Abbauzeit *f* 放电时间, 分裂时间, 捣碎时间

Abbe-Halbkugel *f* 阿贝半球, 晶体折射计玻璃半球

Abbeizen *n* 腐蚀, 酸洗, 酸浸, 浸蚀

Abbeizmittel *n* 酸洗剂, 浸蚀剂

Abbeizungsprobe *f* 酸洗检验

Abbe-komparator *m* 阿贝检定仪, 阿贝比较仪

Abbe-Komparatorprinzip *n* 阿贝比较仪原理

Abbe-Kristall-Refraktometer *n, m* 阿贝晶体

折射计

Abbe-Prinzip *n* 阿贝原理(长度测量技术)

Abberation *f* 反常;像差,光行差,畸变

sphärische ~ 球面像差

Abbe-Refraktometer *n, m* 阿贝折射仪

abbersten 裂缝,断裂;爆发

abberufen 调取

Abberufung *f* 解除职务;调离;召回;逝世

Abbe-Spektrometer *n, m* 阿贝光谱仪

AB-Betrieb *m* AB类工作状态,AB-长途电话业务

Abbeugung *f* 偏转,偏差,衍射,绕射,弯曲

Abbewegung *f* 退刀,排出;向下运动

Abbezahlung *f* 分期付款

Abbiegeanlage *f* 弯坯装置,折弯设备

Abbiegeblock *m* 样板;骨架;成形设备

Abbiegekante *f* 折边,卷边,折弯边

Abbiegemaschine *f* 弯管机,弯曲机,弯边机

Abbiegematrize *f* 变曲模下模,凹模

Abbiegen *n* 弯曲,弯边,折弯

Abbiegerolle *f* 弯曲辊

Abbiegestanze *f* 弯边模

Abbiegevorrichtung *f* 弯曲装置,弯边装置

Abbiegewerkzeug *n* 折边模

Abbiegung *f* 弯曲,折弯,折边,转向

Abbiegungswinkel *m* 弯曲角,弯边角,折边角

Abbild *n* 像,插图,图像,照片,模型,复制图,轮廓,写照;等效电路图

thermisches ~ 热力图

abbilden 描绘,描摹,塑造;成像,投影

Abbildspule *f* 仿形线圈

Abbildtheorie *f* 表象理论

Abbildung *f* 图,插图,投影,图像,轮廓,图样,复制品;成像;映像;排图

azimutale ~ 方位投影

codierte ~ 编码图像

elektronenmikroskopische ~ 电子显微镜图像

elektronenoptische ~ 电子光学图像

flächentreue ~ 等面积投影

geodädische ~ (测)地图

holographische ~ 全息摄影图像

inhaltstreue ~ 真实图像

kartentreue ~ des Geländes 地面点图面如实成像

komatische ~ 慧差成像

konforme ~ 保角变换,保角映射,正形投影;保角变换,保形映像

latente ~ 潜像

negative ~ 负像

optische ~ 光学影像

ordinatentreue ~ der Kugel 圆球横坐标正形投影

orthografische ~ 正射投影

paraxiale ~ 傍轴成像

perspektivische ~ 透视投影,透视影像,透视描绘

polykonische ~ 多圆锥投影

scharfe ~ 清晰影像

stigmatische ~ 无球差像

topologische ~ 拓扑(法)成像,拓扑图像,拓扑(法)绘制

vermittelnde ~ 任意投影

virtuelle ~ 虚像

winkelgetreue ~ 保角显像,保角投影,等角投影

Abbildungsbaustein *m* 图像显示组件,成像功能块

Abbildungsbrennweite *f* 成像焦距

Abbildungsebene *f* 投影(平)面,图像面

Abbildungselement *n* 像元,成像元件

Abbildungsfaser *f* 成像纤维

Abbildungsfehler *m* 图像缺陷,成像失真,投影误差

Abbildungsfeld *n* 像场

Abbildungsfläche *f* 投影表面

Abbildungsfunktion *f* 变换函数,图像函数

Abbildungsgerät *n* 制图仪,复制机,图像变换器

Abbildungsgesetz *n* 成像定理

Abbildungsgleichung *f* 投影方程;投影规则

Abbildungsgrad *m* 变换度

Abbildungsgröße *f* 图像大小

Abbildungsgüte *f* 图像质量

Abbildungsindikator *m* 图像指示符

Abbildungskanal *m* 影像信号通路,视频电路,视频波道

Abbildungskorrektion *f* 图像修正

Abbildungslinse *f* 聚焦透镜

Abbildungsmagnet *m* (电子束)聚焦磁铁

Abbildungsmaßstab *m* 投影比例尺, 放样比例
(按图纸进行氧气切割时采用), 投影长度比,
图像比例, 复印倍率

Abbildungsmittelpunkt *m* 投影中心

Abbildungsobjektiv *n* 摄影物镜, 成像物镜

Abbildungsoptik *f* 投影光学

Abbildungsraum *m* 影像区域, 影像空间, 像场

Abbildungssatz *m* 图像原理, 成像定理; 投影
定理

Abbildungsschärfe *f* 图像清晰度

Abbildungsspezifikation *f* 图像规格; 图形设计
说明

Abbildungsspiegel *m* 成像反射镜

Abbildungsspule *f* (电子束的) 聚焦线圈

Abbildungsstrahl *m* 成像光线

Abbildungsstrahlengang *m* 成像光路, 成像时
光线的行程

Abbildungsstrahlung *f* 成像发射, 图像发射

Abbildungssystem *n* 光具组; 光学系统, 成像
系统, 投影装置

anamorphotisches ~ (宽银幕) 变形成像系统
xerografisches ~ 静电印刷成像系统

Abbildungsteilsystem *n* 成像子系统

Abbildungstiefe *f* (摄影) 景深, 焦深
~ im Objektraum 物方焦深, 物方景深

Abbildungstreue *f* 图像保真度

Abbildungsverfahren *n* 投影方法, 成像法

Abbildungsverhältnis *n* 图像比例

Abbildungsvermögen *n* (显微镜的) 分辨能力,
分解力; 成像能力

Abbildungsvorgang *m* 投影过程, 成像过程

Abbildungswinkel *m* 投影角, 投射角

Abbildungszeichen *n* 图像符号, 掩码符号

abbimsen 用浮石清理, 以浮石擦去, 抛光

Abbinden *n* 扎紧, 解开, 凝固; 硬化; 凝结

Abbindeprüfgerät *n* 凝固测量仪

Abbindeversuch *m* 凝固试验, 硬化试验

Abbindewärme *f* 凝固热, 凝固热

Abbindezeit *f* 凝固时间

Abbindezeitregler *m* 凝固时间控制器

Abbindung *f* 扎结, 解开, 固化, 凝固, 立定处
理

Abblasedruck *m* 排气压力

~ des Sicherheitsventils 安全阀开启压力

Abblasehahn *m* 放汽门 吹洗开关, 放气活栓

Abblaseklappe *f* 排气阀

Abblaseleitung *f* 排气管, 泄放管

Abblaseluft *f* 废空气

Abblasen *n* 鼓风; 排气; (锅炉) 排污; 清整 (模
板), 吹刷, 喷砂

~ des Dampfes 排汽

Abblaseöffnung *f* 排气口, 排气孔

Abblaseregulierung *f* 排气调节

Abblaserohr *n* 排出管, 放气管, 排污管

Abblasetemperatur *f* 排放温度, 排气温度

Abblaseventil *n* 排气阀, 吹洗阀, 放出阀, 放水
阀

Abblaseverlust *m* 排气损失

Abblasevorrichtung *f* 喷吹装置, 吹洗设备

Abblättern *n* 脱落, 分层, 剥离, 脱层, 去皮

~ des Weißmetallfutters 巴氏合金衬层脱落

Abblätterung *f* 剥落, 剥皮; 脱落; 分层, 剥离
作用

Abblättermittel *n* 脱落剂, 剥落剂

abblauen 褪蓝, 失去蓝色

abbleichen 漂白, 褪色

abbleien 镀铅; 衬铅; 置中, 垂准

Abblendelicht *n* 弱光; 近距光

Abblenden *n* 变暗, 减弱; 遮光; 遮蔽, 掩蔽, 屏
蔽; 缩小光阑

Abblendevorrichtung *f* 遮光设备; 光阑; 遮光
板

Abblendewirkung *f* 屏蔽作用, 调整光阑作用

Abblendflügel *m* 光阑叶片

Abblendfußschalter *m* (前大灯) 脚踏变光开关

Abblendhaube *f* (大灯) 遮光罩

Abblendhebel *m* 大小光转换臂

Abblendkappe *f* (大灯) 遮光罩

Abblendklappe *f* 遮光板

Abblendlicht *n* 小光, 近距灯, 近照明

Abblendregler *m* 调光器

Abblendrheostat *m* 调光用可变电阻器

Abblendschalter *m* 减光器开关, 远近照明开
关

Abblendscheinwerfer *m* 遮蔽式集光灯

Abblendumschalter *m* 光度转换开关

Abblendung *f* 变暗, 减弱; 遮光, 光阑

Abblendwiderstand *m* 灯光变阻器

abblicken 失去光泽, 变暗淡

Abblitz *m* 用除气剂吸去真空器件中的剩余

气体

abblocken 锁闭, 分流, 抵挡

Abblockung *f* 闭塞, 封锁, 阻隔

Abblockungskondensator *m* 交联电容器, 耦合电容器

Abblockungsstufe *f* 分离级, 选择级, 闭塞级

Abbohren *n* 钻孔; 镗孔

abbördeln 弯边

abbösch 使倾斜

Abböschung *f* 倾斜度, 坡度

Abbotkurve *f* 表面粗糙度曲线

Abbrand *m* 烧损, 烧毁; 氧化皮; 炉渣; 氧化损失, 燃耗

effektiver ~ 比燃耗, 核燃耗, 燃烧率

progressiver ~ 递增面燃烧

Abbrandanhang *m* 残渣; 焊渣

Abbrandelektrode *f* 自耗电电极, 燃弧电极

Abbrandgeschwindigkeit *f* 烧尽速度, 燃烧速度

Abbrandhörner *m* 燃弧角

Abbrandkontakt *m* 燃弧触头

Abbrandmaterial *n* 燃弧材料

Abbrandoberfläche *f* 燃烧表面

Abbrandspitze *f* (电极的) 受烧端部

Abbrand-Stumpfschweißung *f* 闪光对焊

Abbrandverhalten *n* 烧损性能; 烧损量

Abbrandverlust *m* 燃烧损失

abbräunen 染为褐色, 焙成褐色

abbrausen 喷水, 喷洒, 吹刷, 漂洗

Abbrausesieb *n* 洗涤筛, 冲洗筛

Abbrechen *n* 拆除, 折断; 中止, 中断; 崩裂, 取消

Abbrechfehler *m* 截断误差, 舍位误差, 舍项误差; 崩裂故障

abbreiten 展宽, 扩张, 整平

Abbremsseffekt *m* 减速效应, 抑制效应

Abbremsen *n* 制动, 刹车, 关闸, 抑制, 延缓, 减速; 阻尼

Abbremsfähigkeit *f* 减速能力

Abbremsgenerator *m* 制动发电机

Abbremsungskoeffizient *m* 制动率

Abbremsungszeit *f* 制动时间, 减速时间, 刹车时间

Abbremswirkung *f* 制动作用

Abbremszeit *f* 制动时间

Abbrennbarkeit *f* 可燃性, 发火性, 易燃性

Abbrennbürste *f* 烧损的炭刷

Abbrennen *n* 烧完, 烧损, 灼蚀, 火焰切割, 煨烧; 点爆(火药); 酸洗; 闪光(焊)

Abbrenner *m* 爆燃器

Abbrenngeschwindigkeit *f* 燃烧速度; 烧损速度, (焊条) 烧熔速度

Abbrennglocke *f* 爆燃钟罩, 燃烧钟罩

Abbrennkontakt *m* 烧损的触头, 弧触头

Abbrennlänge *f* 被烧熔长度

Abbrennprozeß *m* 烧熔过程

Abbrennprüfung *f* 击穿试验

Abbrennring *m* 消弧环

Abbrennschaltstück *n* 短路环; 弧触头

Abbrennschweißmaschine *f* 烧熔式对头焊接机

Abbrennschweißung *f* 闪光对焊, 火花熔接, 烧熔式对头焊接

Abbrennschweißverfahren *n* 对头焊接法

Abbrennstrom *m* 闪光电流, 烧熔电流

Abbrennstumpfschweißen *n* 对头烧熔焊接, 闪光对焊

~ aus dem Kalten 自冷态连续烧熔对头焊接

~ mit Vorwärmen durch Reversieren 换向预热的烧熔对头焊接

~ mit Widerstandsvorwärmen 电阻预热的烧熔对头焊接

Abbrennstumpfschweißmaschine *f* 烧熔对头焊接机, 闪光对焊机

Abbrennung *f* 燃放, 烧掉; 烧损; 灼蚀

Abbrennverlust *m* 闪光留量

Abbrennvorgang *m* 烧熔过程

Abbrennweg *m* 烧熔时拖板行程, 被烧熔区段

Abbrennzeit *f* 闪光时间, 烧熔持续时间

Abbrennzugabe *f* 烧损公差, 氧化公差, 烧熔余量

abbringen 移开; (搁浅船) 浮起来

Abbringversuch *m* (搁浅船) 脱浅尝试

abbröckeln 剥落, 碎裂, 崩坏, 脱落

Abbröckelung *f* 碎裂, 剥落, 脱落

Abbruch *m* 破碎, 断裂, 崩坏, 损坏, 折断; 开掘; 停止, 中断; 拆除, 作废, 消除

vorzeitiger ~ 异常中断

Abbruchanzeiger *m* 死机指示器, 中断指示器

Abbruchbedingung *f* 破碎条件, 断裂条件, 损

- 坏条件;中断条件,作废条件,消除条件
- Abbruchfehler** *m* 截断误差,舍位误差,舍项误差
- Abbruchform** *f* 断裂形态
- Abbruchgebiet** *n* 崩落区
- Abbruchgerät** *n* 捣碎机械
- Abbruchhammer** *m* 捣碎锤;捣碎锤
- abbrüchig** 易碎的,脆的
- Abbruchkosten** *pl* 拆毁费用
- Abbruchmeißel** *m* 捣碎钻头;钎子
- Abbruchmeldung** *f* 中断报告
- Abbruchspannung** *f* 击穿电压
- Abbruchprobe** *f* 型砂强度试验
- Abbruchwerkzeug** *m* (路面)捣碎工具
- Abbrühen** *n* 烫,焯
- Abbrühmasse** *f* 电缆头的浇铸剂
- Abbuchung** *f* 出纳登帐
- abbürsten** 刷净,刷除,刷去,刷掉,洗刷
- ABC-Schutz** *m* 三防(防原子、防生物、防化学武器)
- ABC-Telegraph** *m* ABC 电报机,ABC 电报
- ABC-Waffen** *pl* (= atomare, biologische u. chemische Waffen) 原子、生物和化学武器
- abdachig** 倾斜的,似斜面的
- Abdachung** *f* 斜坡,溜道,溜眼,下山;绞车道;(屋面)坡度
- ~ der Schneidkante 切削刃倾斜,刃倾角
- Abdachungsebene** *f* 倾斜面,单向倾斜平面
- Abdachungswinkel** *m* 倾斜角,斜坡角
- abdämmen** 筑堤,筑坝,堵塞,封闭
- Abdämmung** *f* (浇注口)堵塞,封闭,隔绝,(声音)隔墙,封闭墙
- Abdampf** *m* 废汽
- Abdampfapparat** *m* 排气装置,废汽排出装置
- Abdampfausnutzung** *f* 废汽利用
- Abdampfbetrieb** *m* 废汽运行
- Abdampfdruck** *m* 废(蒸)汽压
- Abdampfdruckregler** *m* 废汽压力调节器
- Abdampfdurchsatz** *m* 排汽流量
- abdampfen** 蒸发,挥发,汽化
- abdämpfen** 阻尼,减幅,缓冲
- Abdampfende** *n* 排汽端
- Abdampfflansch** *m* 排汽管法兰,排汽管接头;废汽管法兰
- Abdampf Fördermaschine** *f* 蒸汽提升机
- Abdampfgefäß** *n* 蒸发(容)器,蒸发器皿
- Abdampfgehäuse** *n* 排汽管,排汽缸
- Abdampfgehäuseführung** *f* 排汽缸立键
- Abdampfhaube** *f* 排汽(防护)罩
- Abdampfheizung** *f* 废汽加热,废汽供暖
- Abdampf injektor** *m* 废汽注水器,废汽喷射器
- Abdampf kältemaschine** *f* 废汽冷冻机
- Abdampfkanal** *m* 排汽通道
- Abdampfkessel** *m* 蒸发锅,蒸发釜,废汽锅炉
- Abdampf kolben** *m* 蒸发(烧)瓶
- Abdampf kondenswasserabscheider** *m* 废汽冷凝分水排水器
- Abdampfkrümmer** *m* 排汽弯管
- Abdampfleitung** *f* 废汽管道,废汽管线;排汽管道
- Abdampflieferung** *f* 废汽供应
- Abdampfmenge** *f* 排汽量
- Abdampfnässe** *f* 废汽湿度
- Abdampf ofen** *m* 废汽暖炉
- Abdampforgan** *n* (蒸汽机)排汽分配机构
- Abdampf pfanne** *f* 蒸发盘,蒸发锅
- Abdampfplatte** *f* 蒸发板
- Abdampfquerschnitt** *m* 排汽截面,(汽轮机)排汽管断面;废汽管断面
- Abdampfregler** *m* 废汽调节器
- Abdampf ringraum** *m* 排汽环形通道
- Abdampfrohr** *n* 排汽管,废汽管
- Abdampfrohrnetz** *n* 排汽管网
- Abdampf rückstand** *m* 蒸发残渣
- Abdampfsammelstück** *n* 废汽收集器
- Abdampfschale** *f* 蒸发皿,蒸发盆
- Abdampfseite** *f* 排汽侧
- Abdampfspannung** *f* 废汽压力
- Abdampfspeicher** *m* 废汽蓄存器
- Abdampfsteuerung** *f* (蒸汽机)背压调节
- Abdampfstrahlpumpe** *f* 废汽注水器
- Abdampf stutzen** *m* 废汽连接管
- Abdampfteil** *m* 排汽部分
- Abdampf temperatur** *f* 废汽温度,蒸发温度
- Abdampf trichter** *m* 蒸发漏斗,汽化漏斗
- Abdampf turbine** *f* 废汽透平,废汽汽轮机,乏汽汽轮机
- Abdampfung** *f* 蒸发,挥发
- Abdämpfung** *f* 减震,消声,阻尼,吸收
- Abdampfungsgefäß** *n* 蒸发容器,蒸发器皿

Abdampfungskessel *m* 蒸发锅, 蒸发釜, 废汽锅炉

Abdampfungskolonne *f* 蒸发柱, 蒸发塔

Abdampfungsrückstand *m* 蒸发残渣

Abdampfungssäule *f* 蒸发柱, 蒸发塔

Abdampfventil *n* 废汽阀, 排汽阀

Abdampfverflüssiger *m* 废汽凝集器, 废汽收集器

Abdampfverlust *m* 蒸发损失

Abdampfverwertung *f* 废(蒸)汽利用

Abdampfvolumen *n* (汽轮机)排汽体积, 废汽体积
spezifisches ~ 废汽比容

Abdampfvolumenstrom *m* 排汽容积流量

Abdampfvorrichtung *f* 蒸发装置; 废汽利用装置

Abdampfvorwärmer *m* 废汽预热器

Abdampfwärme *f* 废汽热量

Abdampfwärmezufuhr *f* 废汽供热, 废汽加热

Abdampfwege *pl* 排汽通道; 废汽通道

Abdampfzeit *f* 蒸发时间

Abdarrdauer *f* 烘干时间, 干燥时间

Abdarren *n* 烘干

Abdarrrtemperatur *f* 烘干温度, 干燥温度

Abdarrung *f* 干燥, 烘干

Abdeckband *n* 被覆带

Abdeckblech *n* 护板, 挡板, 盖板

Abdeckblende *f* 色盘(雷达用), 曝光盘(照相机用), 限制膜片, 遮罩

abdecken 揭去; 遮盖, 涂覆

Abdecken *n* 保护层, 防渗碳层; 覆盖, 涂镀; 露头; 开拓; 剥离; 铲平

Abdeck-E-Schicht *f* E 电离层的上层

Abdeckfarbe *f* 涂盖墨, 涂盖油墨

Abdeckfolie *f* 覆盖膜

Abdeckfrequenz *f* 覆盖频率

Abdeckgitter *n* 格栅

Abdeckhaube *f* 盖, 罩, 盖板, 保护罩; 外壳

Abdeckkappe *f* 盖罩

Abdecklack *m* 保护漆

Abdeckleiste *f* 护板(条)

Abdeckmaske *f* 掩膜; 保护层, 保护面具, 遮盖

Abdeckmasse *f* 覆盖料

Abdeckmittel *n* 覆盖熔剂, 保护性熔剂, 防渗碳剂

Abdeckpapier *n* (混凝土)养护纸

Abdeckpaste *f* (金相)防渗碳涂料

Abdeckplatte *f* (荧光屏前面)防护玻璃; 防护板, 盖板, 盖片; 地板

Abdeckring *m* 盖圈, 护圈

Abdeckrost *m* 格栅

Abdecksalz *n* 覆盖熔剂

Abdeckscheibe *f* 防尘盖

Abdeckschicht *f* 护层, 覆盖层

Abdeckschirm *m* 护盖

Abdeckschweißung *f* 焊剂下电弧焊接, 用卧式焊极焊接

Abdeckstein *m* 砌面石, 饰面石

Abdecktuch *n* 软性罩

Abdeckung *f* 剥离, 剥离物; 剥离工作; 保护层
涂层; 护板, 封板; 楼板; 屋顶, 顶棚, 顶梁, 观察板

Abdeckungsfaktor *m* 覆盖系数

Abdeckungsfrequenz *f* 覆盖频率

Abdeckverfahren *n* 障板掩模法

Abdeckvorrichtung *f* 光闸控制装置, 覆盖装置, 遮盖装置

Abdeckwanne *f* 封闭式罩; 漫射器

Abdeckzelt *n* (混凝土路面处理)护棚

Abdestillierapparat *m* 蒸馏装置

Abdestillieren *n* 蒸馏, 馏出, 分离

Abdichten *n* 密封; 压实, 闭紧, 隔绝

Abdichtfläche *f* 密封面

Abdichthülse *f* 密封套

Abdichtmittel *n* 密封剂

Abdichtscheibe *f* 密封圈

Abdichtung *f* 密封, 密封件; 扎紧; 填充, 填料;
垫板; 防水层, 防水; 隔离; (电缆)堵头; 压缩
isothermische ~ 等温压缩

Abdichtungsfett *n* 密封脂

Abdichtungsfuge *f* 密封缝

Abdichtungsgummiring *m* 密封用橡胶圈, 橡胶密封圈

Abdichtungslage *f* 防水层

Abdichtungsmaterial *n* 密封材料, 填料

Abdichtungsmittel *n* 密封剂, 填充剂

Abdichtungsring *m* 密封环

Abdichtungsschnur *f* 密封绳

Abdichtungsschweißnaht *f* 密封焊缝

abdicken 蒸浓, 浓缩

- Abdiffusion** *f* 扩散
- abdissoziieren** 离解
- abdörren** 干燥, 焙烘, 煅烧, 精炼
- Abdörrofen** *m* 精炼炉
- Abdörrprozeß** *m* 干燥过程; 精炼过程
- Abdraht** *m* 废金属线
- Abdrängen** *n* 偏移; 歼击机拦截敌机后飞回
- Abdrängkraft** *f* 挤压力
- Abdrängung** *f* (测风仪) 偏流, 偏差
- Abdrängungsberichtigung** *f* 漂移校正, 漂流校正; 偏转校正
- Abdrängungsprüfung** *f* 偏转试验, 偏转测试
- Abdrehdiamant** *m* (砂轮) 精加工用的金刚石
- Abdreheisen** *n* 车刀
- Abdrehen** *n* 扭转, 关闭; 重车削; 修整, 重搪
~ eines Schleifrades 砂轮修整
- abdrehen** 车外圆, 车削; 扭转, 绞合; 修整砂轮; 断开, 关, 扭闭(开关等); 改变航行
- Abdrehfestigkeit** *f* 扭转强度
- Abdrehfräser** *m* 砂轮修整器, 砂轮刀
- Abdrehglocke** *f* (砂轮) 精加工刀碗
- Abdrehmaschine** *f* 车床, 旋坯机
- Abdrehrädchen** *n* 砂轮修整器, 砂轮刀
- Abdrehscheibe** *f* 砂轮修整器, 砂轮刀
- Abdrehspäne** *pl* (车落的) 切屑
- Abdrehstahl** *m* 车刀
- Abdreh- und Ausdrehwerkzeug** *n* (砂轮) 精加工工具
- Abdreh- und Schärfapparat** *m* 砂轮修整装置
- Abdrehvorrichtung** *f* 砂轮修整装置, 砂轮整形器
- Abdrehwerkzeug** *n* 车削工具, 砂轮修整工具
- Abdrehzeug** *n* 车削工具
- Abdrift** *f* 偏航, 偏转, 偏差; 漂移
- Abdriftanzeiger** *m* 漂移指示器, 漂流指示器; 偏转指示器
- Abdriftwinkel** *m* 偏转角, 偏向角
- Abdrosseln** *n* 节流, 扼流, 关闭(阀门)
- Abdrosselung** *f* 节流, 扼流
- Abdruck** *m* 印刷, 压印, 印痕, 压痕, 痕迹, 戳记; 抄录, 印样, 复制; (印刷的) 照相物
- Abdrückanlage** *f* 压力试验装置, 密封试验装置
- Abdrückbohrung** *f* 压紧螺钉孔
- Abdrücken** *n* 按压, 压出; 压力试验; 密封试验; (用压缩空气) 啣送; 推开; 扣动; 留下印迹
~ mit Flüssigkeit 液压试验
~ mit Luft 气压试验
~ mit Wasser 水压试验
- abdrucken** 印刷; 复制; 制作模型
- Abdrückfeder** *f* 压缩弹簧
- Abdruckmasse** *f* 造型材料, 制模物料
- Abdruckmethode** *f* 压印法
- Abdrückmutter** *f* 紧固螺母, 压紧螺母
- Abdruckpapier** *n* 复写纸
- Abdrückprobe** *f* 水压试验
- Abdrückpumpe** *f* 水压试验泵
- Abdruckrolle** *f* 压种轮
- Abdrückschraube** *f* 起顶螺栓, 压紧螺栓; 压出螺杆, 推顶螺杆; 螺旋千斤顶
- Abdrückstift** *m* 压紧销
- Abdruckverfahren** *n* 印痕法, 压印法
- Abdrückversuch** *m* 耐压试验, 液压试验
- Abdruckvorrichtung** *f* 分离器, 提取装置
- abdunkeln** 加深色度, 变深色; 遮暗; 清除(唱片上)杂音
- Abdunkelshalter** *m* 调暗开关, 调光度暗开关
- Abdunklungsmittel** *n* 色度加深剂
- Abdunsten** *n* 汽化, 蒸发, 挥发; 浓缩
- Abdünstungsbad** *n* 蒸汽浴
- abebnen** 整平
- abecken** 削角, 除棱角
- abeichen** 以标准量度器检定
- Abeisen** *n* 除去(电缆等表面的)薄冰层
- Abelflammpunkt** *m* 阿贝尔闪点
- Abelprüfer** *m* 阿贝尔闪点测定器
- Abel-Test** *m* 阿贝尔闪点测试
- Abend** *n* 异常终止
- Abendbeleuchtung** *f* 夜间照明
- Abendbeobachtung** *f* 夜间观测
- Abendempfang** *m* 夜间接收
- Abendthermik** *f* 傍晚上升的热气流
- Abenteuerspiel** *n* 探险电子游戏, 虚构娱乐比赛
- Aberration** *f* 像差, 偏差, 误差; (天文) 光行差
astronomische ~ (天文) 光行差
chromatische ~ 色(像)差, 色散
elektronen-optische ~ 光电子像差
optische ~ 光学像差
sphärische ~ 球面像差

Aberrationsellipse *f* 像差椭圆, 色差椭圆

Aberrationserscheinung *f* 像差现象, 光行差现象

aberrationsfrei 消像差的, 消色差的

Aberrationskonstante *f* 像差常数, 光行差常数

Aberrationslinse *f* 像差透镜, 色差透镜

Aberrationswinkel *m* 像差角, 光行差角

aberregen 去激磁, 去磁

Aberregung *f* 去激磁, 去磁

Aberregungskurve *f* 去磁曲线

A-Betrieb *m* A类工作状态

A-bewertet A类加权的

A-Bewertung *f* A类加权

A-Bewertungsnetzwerk *n* A类加权网络

abfachen 分类, 分级, 分格, 分开; 分配

Abfachtung *f* 分类, 分级, 分格, 分开; 分配

abfaden 测水深

abfahrbar 可移开的; 可驶离的

abfahrbereit 准备起程的

abfahren 停机

Abfahren *n* 驶出, 开出, 离开, 发射; 停止; 试车; 出航, 出发; 磨损; 用坏

~ der Feuerung 停烧, 燃烧室停烧

~ des Kessels 停炉

Abfahrt *f* 出航; 出发; 驶离

Abfahrtsanzeige *f* 开航通知, 船期表

abfahrtsbereit 待命出航的

Abfahrtsbesteck *n* 开航地点; 开航船位

Abfahrtsdatum *n* 开航日期

Abfahrtsdichte *f* 航班间隔

Abfahrtserlaubnis *f* 开航许可

Abfahrtsflagge *f* 开航信号旗

Abfahrtsfolge *f* 开航顺序

Abfahrtshafen *m* 出发港

Abfahrtsliste *f* 航期表

Abfahrtsort *m* 出航地

Abfahrtssignal *n* 开车信号, 开航信号

Abfahrtstermin *m* 开航日期

Abfahrtzeit *f* 开动时间; 出发时间, 发车时间; (锅炉)停炉时间

Abfahrverlust *m* 停车损耗, 停机损耗

Abfahrvorgang *m* 停机过程, 停车过程

Abfall *m* 废物, 排放物, 废料, 边料, 下脚料; 电压降; (坡)倾斜; 航差; (衔铁)释放, 落下; 下降; 减少; 切屑; 副产物; (脉冲)后沿

radioaktiver ~ 放射性废物, 放射性排放物

~ der Einbrandtiefe 降低烧入深度

~ der Lumineszenz 发光衰变

Abfallaufbereitung *f* 废料利用前的处理, 废物整理

Abfallauge *f* 废碱液, 废电解液

Abfallbeize *f* 废酸洗液

Abfallbeseitigung *f* 废料清理, 废料清除

Abfallbrennstoff *m* 废燃料

Abfallbunker *m* 废料仓, 碎焦仓

Abfallbutzen *pl* 块状废料, 挤压余料

Abfalldampf *m* 废汽

Abfallecke *f* 入射角, 落角; 出射角, (电波)出发角

Abfalleisen *n* 废铁, 废钢, 铁屑, 碎铁

Abfälle *pl* 废料

abfallen (继电器)释放; 放下, 降落, 落下; 减低, 减小; 排出; (曲线)下倾

Abfallende *n* 切头废钢

Abfallenergie *f* 废能(量)

Abfallerregung *f* (继电器)释放激励

Abfallerzeugnis *n* 废料, 边料, 下脚料, 废品

Abfallfaktor *m* 降落系数; 释放系数

Abfallfeldstärke *f* 退磁场强度

Abfallfett *n* 废脂肪

Abfallflanke *f* (脉冲)后沿, (脉冲)下降边

Abfallgas *n* 废气

Abfallgrenze *f* 降落极限, 减少极限; 临界极限

Abfallgummi *n* 废橡皮, 橡胶废料, 橡胶屑

Abfallgut *n* 废品, 下脚料

Abfallhaufen *m* 废铁堆, 压块铁屑

abfällig 倾斜的

Abfallindustrie *f* 废料处理工业

Abfallkennlinie *f* (继电器)释放特性曲线

Abfallkessel *m* 余热锅炉, 废热锅炉

Abfallkohle *f* 废煤, 下脚煤, 废木炭

Abfallkoks *m* 焦煤煤灰, 废焦炭, 废焦煤

Abfallkunstseide *f* 废料人造绢

Abfallkurve *f* 下降曲线; (继电器的)释放特性曲线

Abfalllauge *f* 废碱液

Abfallmaterial *n* 废料, 废物

Abfallmenge *f* 废物(料)量; 二次动力资源, 二次能源

Abfallnatronlauge *f* 废苛性钠液

- Abfallöl** *n* 废油
- Abfallösung** *f* 废液
- Abfallpapier** *n* 废纸
- Abfallprodukt** *n* 副产品, 废品, 废料
- Abfallprozent** *n* 废料百分比
- Abfallprüfung** *f* (继电器)释放检验
- Abfallrahmen** *m* 剪切废料
- Abfallrinne** *f* 废料槽
- Abfallrohr** *n* 排水管, 排水槽, 下水道
- Abfallröhre** *f* 排气管, 废水排泄管
- Abfallrutsche** *f* 卸料溜槽; 料头溜槽
- Abfallsadresse** *f* 丢失地址, 跌落地址
- Abfallsand** *m* 废砂
- Abfallsäure** *f* 废酸
- Abfallschere** *f* 废料剪
- Abfall Schlüpfung** *f* 转差率
- Abfall schmieröl** *n* 废润滑油
- Abfall schneider** *m* 切边模, 边料切刀, 废料剪 (刀)
- Abfallsicherheit** *f* (继电器)释放可靠性
- Abfallsicherheitsfaktor** *m* (继电器)释放可靠性系数
- Abfallslinie** *f* 倾斜线; 差异线
- Abfallspannung** *f* (继电器)释放电压
- Abfallstaub** *m* 落尘
- Abfallsteg** *m* 边角废料, 冲余废料, 搭边
- Abfallsteilheit** *f* (脉冲)后沿陡度
- Abfallstoff** *m* 废物, 废料
- Abfallstreifen** *m* 冲压边料
- Abfallstrom** *m* 溢流, 放泄, 排污; 释放电流; (振荡)衰减电流
- Abfallstück** *n* 废品
- Abfalltrennen** *n* 废料剪切
- Abfalltrenner** *m* 边料切刀, 废料剪 (刀)
~ mit Gegenschmitt 加压边料切刀
- Abfallüberwachung** *f* (继电器)释放检验, 释放试验
- Abfallverwendung** *f* 废料利用
- Abfallverwertung** *f* 废物利用, 废料利用
- abfallverzögert** 延迟释放的, 延缓下降的
- Abfallverzögerung** *f* (继电器)延迟释放, (触头)延迟断开, (特性、效能等)延缓下降
- Abfallverzögerungszeit** *f* (继电器)延迟释放时间
- Abfallwärme** *f* 废热, 余热
- Abfallwasser** *n* 废水, 废液, 污水
- Abfallwert** *m* (继电器)释放参数
- Abfallwicklung** *f* (继电器)释放线圈, (继电器)释放绕组
- Abfallwirtschaft** *f* 废料利用; 废料工业
- Abfallzeit** *f* (脉冲)下降时间; 衰减时间; 释放时间, 复原时间
- Abfallzinn** *n* 锡屑
- abfalzen** 开槽, 刨槽
- Abfangaugenblick** *m* (屏极电子)收集瞬间
- Abfangbahn** *f* (电子)截获轨线
- Abfangblech** *n* 定位板; 终接板
- Abfangdiode** *f* 钳位二极管
- abfangen** 窃听, 雷达侦察, 遮蔽, 收集, 回收, 捕集; 截住, 支撑
- Abfangen** *n* 潜艇纵倾平衡
- Abfangfähigkeit** *f* 过载能力
- Abfangjagdflugzeug** *n* 拦截歼击机
- Abfangkreis** *m* 速调管谐振器, (渡越时间电子管的)振荡回路; 自动留录电路
- Abfangmoment** *m* (屏极电子)收集瞬间
- Abfangplatte** *f* (钻眼工具)三脚架; 支撑板
- Abfangstab** *m* 安全棒; 止动杆, 挡杆
- Abfangstrebe** *f* 斜柱, 斜撑
- Abfangswinkel** *m* (飞机)着陆下滑角
- Abfangung** *f* 收集, 回收; 截住, 支撑
- Abfangventil** *n* 截止阀
- Abfangwahrscheinlichkeit** *f* (电子被)收集概率
- Abfasbank** *f* 倒棱机, 倒角机
- abfasen** 倒棱, 倒齿, 倒角, 切边, 倒镜
- Abfasestichel** *m* 倒角铣刀
- Abfasmaschine** *f* 倒角机, 倒棱机
- Abfasmeißel** *m* 倒棱刀
- Abfasstahl** *m* 倒棱刀, 倒角车刀
- Abfassung** *f* 拟订, 制订; 撰写; 捉住
- Abfasung** *f* 棱角, 斜边, 坡口, 修坡口
- Abfasvorrichtung** *f* 倒棱装置, 倒棱夹具
- Abfaswerkzeug** *n* 倒棱工具
- abfedern** 装弹簧; 缓冲, 减振; 加弹簧垫
- Abfederung** *f* 装弹簧, 减振; 弹簧减振装置; 偏斜
- Abfederungswinkel** *m* 偏角
- Abfegemittel** *n* 去垢剂, 擦净剂
- abfegend** 去垢的, 清洗过的, 扫去的

abfeilen 锉去, 锉平

Abfeilicht *n* 锉屑

Abfeilraspel *f* 粗锉

abfertigen 收发货物; 履行海关手续

Abfertigungsgebühr *f* 发运费; 托运(货物)费;
邮费; 海关手续费

Abfertigungsplatz *m* 民航机停机坪

Abfertigungspriorität *f* 调度优先权

Abfertigungsprogramm *n* 调度程序

Abfertigungsrate *f* 服务率

durchschnittliche ~ 平均服务率

Abfertigungsschein *m* 海关申报单; 托运单

Abfertigungsstation *f* 服务台

Abfertigungsstelle *f* 办手续处

Abfertigungssteuerung *f* 调度控制

Abfertigungszeit *f* 处理时间, 服务时间

abfetten 脱脂, 除油

abfeuchten 除潮湿, 失去潮气

Abfeuerungsanlage *f* 点火装置, 发射装置

Abfeuerungsanlage *m* 发射过程, 点火过程

Abfeuertorrichtung *f* 发射装置, 点火装置

Abfilterung *f* 滤波; 滤掉, 滤去

abfiltrierbar 可滤除的

Abfiltrieren *n* 过滤, 粗滤, 滤清

Abfinnen *n* 弄尖, 成锥形; 锻扁; 锤薄

Abflachdrossel *f* 平滑扼流圈, 滤波扼流圈

Abflachen *n* 削平, 弄钝, 平整, 压扁, 展平; 去
螺纹头; 电源滤波

abfläachen 车端面; 削平, 沉割, 镗孔

Abflacher *m* (滤波)平滑电路, (电压)限幅器

Abflachkondensator *m* 滤波平滑电容器

Abflächmesser *n* 平头镗钻, 沉割钻

Abflachschaltung *f* (滤波)平滑电路

Abflächstahl *m* 端面车刀, 平面车刀, 侧车刀

Abflachung *f* 展平, 削平, 使平滑, 弄钝; 去螺
纹头

Abflachungsdrossel *f* 平滑扼流圈, 滤波扼流圈

Abflachungskondensator *m* 滤波平滑电容器

abflammen (砂型)焙烧

Abflämmen *n* 火焰清理

Abflämm-Maschine *f* 火焰清理机

abflanschen 堵塞

Abflaufaß *n* 洗矿槽

Abfließen *n* 排出, 流出, 流退; 熔渣流动

abfluchten 找正, 找水平, 弄平, 定线; 照准

Abfluchtlinie *f* 照准线, 定向线; 投影线

Abfluchtung *f* 找正, 找水平; 展直; 定向; 照准

Abflug *m* (飞机)起飞

Abfluggewicht *n* (飞机)起飞重量

Abflugmasse *f* (飞机)起飞重量

Abflugsgeschwindigkeit *f* 起飞速度, 离地速度

Abfluß *m* 排水, 泄水, 排泄, 流出; 排出口; 废
液; 漏损, 溢流; 溢流槽, 排水沟; 焊渣; 斜槽,
排液装置

Abflußbeiwert *m* 径流系数

Abflußbogen *m* 排水弯管

Abflußbrunnen *m* 集水井, 排水井

Abflußgas *n* 废气

Abflußgas-Turboverdichter *m* 透平废气压缩机

Abflußgasvorverdichter *m* 废气预压缩机

Abflußgebiet *n* 流域, 排灌区, 排出区

Abflußgeschwindigkeit *f* 排流速度

Abflußgraben *m* 排水沟, 阴沟

Abflußhahn *m* 排泄开关, 水闸门

Abflußhöhe *f* 排水高度

Abflußkanal *m* 排出管, 排水沟, 疏水坑道

Abflußkante *f* 分割边, 断边

Abflußkasten *m* 沉淀池

Abflußkörper *m* (螺旋桨)头罩, 整流罩

Abflußkrümmer *m* 弯管, 肘管; 排流弯管

Abflußleitung *f* 排气道; 排出管道, 排出管; 溢
流管

~ des Düsenkühlöles 冷却油嘴的燃料排出
道

~ des Gleitbahnkühlöles 冷却导槽的燃料
排出道

Abflußloch *n* 排泄孔, 流出孔, 溢流孔

Abflußmenge *f* 排出流量, 排水量

Abflußmengenkurve *f* 流量曲线

Abflußmeßstelle *f* 排放测量点, 出料测量点

Abflußmündung *f* 出口, 排出口

Abflußöffnung *f* 流出口; 出料口; 排水孔, 溢
流孔

Abflußorgan *n* 排液机构

Abflußpropfen *m* 排流塞

Abflußpunkt *m* 流体排出点

Abflußregelung *f* (排出)流量调节

Abflußregler *m* 排出(流)量调节器

- Abflußrinne** *f* 浇铸槽; 排出槽, 溢流槽; 流出沟, 排水沟
- Abflußrohr** *n* 排水管; 排油管; 放出管, 排出管, 引出管; 溢流管; 支管
- Abflußröhre** *f* 排水管
- Abflußrohrleitung** *f* 排出管道
- Abflußstelle** *f* 流出部位
- Abflußsteuerventil** *n* 出口节流阀
- Abflußstromregelventil** *n* 出口流量调节阀, 出口调速阀
- Abflußstromregler** *m* 出口流量调节阀, 出口调速阀
- Abflußstutzen** *m* 排水管(接套), 放水管(接头); 排气支管(接套)
- Abflußteleskop** *n* 套筒伸缩式排管; 望远镜式排管
- Abflußventil** *n* 排水阀, 排汽阀, 排出阀, 安全阀
- Abflußvermögen** *n* 最大排流能力
- Abflußwasser** *n* 废水, 污水, 排泄水
- Abflußwiderstand** *m* 排流阻力
- Abförderanlage** *f* 输送装置
- Abförderband** *n* 卸货输送带
- Abfördermittel** *n* 运输设备
- abfordern** 运输, 输送, 搬运
- Abförderpumpe** *f* 抽出泵
- Abförderung** *f* 运输, 输送, 搬运
- Abform** *f* 成型模, 铸型模
- abformen** 仿制; 制…的模型
- Abfrage** *f* 询问; 检索; 应答
natürlichsprachliche ~ 自然语言询问
- Abfrageamt** *n* 问询台
- Abfrageapparat** *m* 话务员用送受话器, 应答设备
- Abfragebake** *f* 应答信标
- Abfragebefehl** *m* 询问指令; 读数指令
- Abfragebetrieb** *m* 直通中继, 应答操作; 人工呼叫长途电话
- Abfragecode** *m* 询问码, 应答码
- Abfrageeinheit** *f* 询问单元, 应答单元
- Abfrageeinrichtung** *f* 话务员用送受话器, 应答设备
- Abfrageempfänger** *m* 应答信号接收机
- Abfrage-Endsichtanzeige** *f* 询问终端指示器
- Abfragefeld** *n* 应答塞孔板
- Abfragefrequenz** *f* 询问频率
- Abfragegarnitur** *f* 话务员用送受话器, 应答设备
- Abfragegerät** *n* 询问应答器
- Abfrageimpuls** *m* 询问脉冲
- Abfrageklinke** *f* 回答塞孔, 应答塞孔, 呼叫塞孔
- Abfragekode** *m* 询问电码, 询问密码
- Abfragekodierung** *f* 询问编码
- Abfragekreis** *m* 读出电路
- Abfrageleitung** *f* 应答线路
- Abfrage-MMS** (= Mensch-Maschine-System für Abfrage) 人机应答系统
- Abfragemodus** *m* 询问式, 应答式
- abfragen** 回答, 应答, 询问
- Abfrageoperation** *f* 应答操作
- Abfrageplatz** *m* 应答台
- Abfrager** *m* 问询者, 问询器; 询问应答器
- Abfrage-Radar** *n* 侦察雷达, 探测雷达
- Abfrageregister** *n* 询问寄存器
- Abfragereichweite** *f* 询问有效区, 询问范围
- Abfragerelais** *n* 应答继电器
- Abfrageruf** *m* 询问呼叫
- Abfrageschalter** *m* 应答开关, 应答电键
- Abfrageschnur** *f* 应答塞绳
- Abfragesender** *m* 应答系统发送器
- Abfragesender-Responsor** *m* 问答机, 对讲机
- Abfragesequenz** *f* 调用序列, 询问顺序
- Abfragesignal** *n* 询问信号
- Abfragesprache** *f* 询问语言
strukturierte ~ 结构询问语言
- Abfragestation** *f* 询问台, 应答台
- Abfragestation-Programmband** *n* 询问台程序带
- Abfragestecker** *n* 应答插塞
- Abfragestellung** *f* 应答处
- Abfragesteuerung** *f* 问询控制
- Abfragestöpsel** *m* 应答插塞
- Abfragestrahlbreite** *f* (雷达探测) 脉冲波束宽度
- Abfragesystem** *n* 询问系统, 应答系统
- Abfrage-Tastatur** *f* 询问键盘, 应答键盘
- Abfrage-Tastaturensteuerung** *f* 询问键盘控制, 应答键盘控制
- Abfragetaste** *f* 应答电键, 通话电键

Abfrageverschlüsselung *f* 询问编码
Abfrageverzögerung *f* 询问延迟
Abfragewicklung *f* 读出线圈
Abfragung *f* 问询, 应答, 探测
 frequenz-variable ~ 变频询问
 gerichtete ~ 定向询问, 雷达定向探测
Abfräsen *n* 铣削, 顺铣
abfressen 腐蚀, 消耗
abfrieren 冷冻
Abfühlbahn *f* 读出磁带, 读数轨
Abfühlbefehl *m* 读出指令, 扫描指令
Abfühleinheit *f* 读出单元, 读数单元
Abfühleinrichtung *f* 读出装置, 传感装置, 检测装置
Abfühlelement *n* 检测元件, 传感元件, 敏感元件
 akustisch-optisches ~ 声-光敏感元件
 optisch-elektrisches ~ 光-电敏感元件
 piezoelektrisches ~ 压电敏感元件
abfühlen 读出; 扫描; 检测; 检索; 敏感, 传感
 spaltweise ~ 分行顺序读出
 zeilenweise ~ 分行顺序读出
Abfühler *m* 读出机, 传感器
Abfühlfehler *m* 读出(数)误差, 传感误差
Abfühlfeld *n* (穿孔卡片)读数区; 扫描区域
Abfühlgang *m* 读出周期, 读出过程
Abfühlhebel *m* (转换开关)
Abfühlimpulsgeber *m* 读出脉冲发送器
Abfühlinstruktion *f* 读出指令
Abfühlkartenkopf *m* 读数头, 读出器, 读出头
Abfühl-Kode-Selektor *m* 读码选择器
Abfühllänge *f* 被测长度, 触感长度
Abfühlloch *n* (电报)纸带孔, 触感孔
Abfühlmechanismus *m* (电报)键控机构; 脉冲机构; 触感机构
Abfühlnadel *f* 探针, 穿孔针, 传感针
Abfühlposition *f* 传感位置
Abfühlprüfung *f* 读出(正确性)检验
Abfühlpuffer *m* 读出蜂鸣器, 传感检测蜂鸣器
Abfühlschaltung *f* 读出电路, 传感检测电路
Abfühl-Schreibkopf *m* 读写磁头
Abfühlsignal *n* 读出信号, 传感信号, 检测信号
Abfühlspitze *f* (电报)触发杆端部, 触感头

Abfühlspur *f* 读出磁道, 读出声迹
Abfühlstift *m* 探针, 卡片穿孔针, 传感杆(销)
Abfühlstrom *m* 传感电流, 读出电流
Abfühlstromkreis *m* 读出电路
Abfühltreiber *m* 读出驱动器
Abföhlung *f* 触发, 触感
 elektrische ~ 电触发, 电触感
Abfühlverstärker *m* 读出放大器
Abfühlverzögerung *f* 传感延迟, 读出延迟
Abfühlwerk *n* (电报)键控机构; 脉冲机构, 触感机构
Abfuhr *f* 排出; 卸车, 卸料, 运走; 拒绝; 败北
Abführeinrichtung *f* 卸料装置
Abführeisen *n* 拉模; 拉线板
abführen 拉丝, 拉线; 磨钝; 排出; 引开; 押送; 上交(税款)
Abfuhrkanal *m* 出料槽
Abfuhrrinne *f* 导出槽
Abfuhrrollgang *m* 输出辊道
Abführung *f* (热量)导散; (电流)支路、分路; (金属)抽丝; 排除; 卸车, 卸料; 运走; (税款的)上交; 下料[切]
Abführungsgang *m* 排泄管, 排出管槽
Abführungsklemme *f* 输出接线柱, 分路接线柱
Abführungsmittel *n* 泻剂
Abfuhrungsrohr *n* 排泄管, 排出管
Abfuhrwagen *m* 垃圾运载车, 垃圾车
Abfüllapparat *m* 浇注设备; 移注(抽空)装置
Abfülldruck *m* 充气压力, 灌注压力
abfüllen 浇注, 灌装; 浇铸; 装入, 灌入
Abfüllerei *f* 浇铸工段, 浇铸间; 灌装车间
Abfüllflasche *f* 吸移瓶
Abfüllheber *m* 移注虹吸管
Abfüllmaschine *f* 移注机, 灌装机
 ~ für Säcke 装袋机
Abfüllpipette *f* 吸移管
Abfüllpumpe *f* 加油泵, 灌装泵
Abfüllschlauch *m* 加注软管, 灌装软管
Abfülltrichter *m* 移注漏斗, 灌装漏斗
Abfüllvorrichtung *f* 加注设备, 灌装装置
Abfüllwagen *m* 加油车, 灌装车
Abfunkeffekt *f* 熄弧效应
Abfunken *n* 电腐蚀加工; 熄弧
Abfunkmaschine *f* 电腐蚀加工机床

- Abfurchung** *f* 分割, 分裂, 形成沟槽
- abfüttern** 砌内衬
- Abgabe** *f* (能量)释放, (功率)输出; 产量; 效率; 求出; 交付; 捐税, 租金
- Abgabedampfstrang** *m* 给汽管
- Abgabefähigkeit** *f* 输出能力, 排出能力
- Abgabehöhe** *f* 出料高度
- Abgabeleistung** *f* 输出功率
- Abgaberohr** *n* 输送管, 输出管; 出气管
- Abgabeseite** *f* 二次侧
- Abgabespannung** *f* 输出电压
- Abgabespeicher** *m* 输出存储器
- Abgabewicklung** *f* 输出线圈, 输出绕组
- Abgang** *m* 驶离, 开出; 离开; 排出, 损耗, 减少; 销售; 出口; (电子)逸出; 泄漏; 分汇流排; 废弃物船; 分支, 支路
- abgängig** 失踪的, 散失的
- Abgangsamt** *n* 电话交换局
- Abgangsanstalt** *f* 主唤台, 发话局
- Abgangsbaugruppe** *f* 输出模块, 输出组件
- Abgangsbereitschaft** *f* 出航准备
- Abgangsdampf** *m* 废蒸汽, 废汽
- Abgangsebene** *f* (电子)逸出面
- Abgangsfeld** *n* (输出)馈电板
- Abgangshafen** *m* 出发港
- Abgangskasten** *m* 分接箱
- Abgangsklemme** *f* 输出端子
- Abgangskurs** *m* 出发航向
- Abgangsleitung** *f* 引出线
- Abgangslinie** *f* 起始航线
- Abgangsmagnet** *m* 起动磁铁
- Abgangsmeldung** *f* 开航通知
- Abgangsmikrophon** *n* 送话麦克风
- Abgangsplatz** *m* (电话)发话处
- Abgangssäure** *f* 废酸
- Abgangsschalter** *m* 发送端机键, 发送端开关; 分支开关
- Abgangsspannung** *f* 输出电压
- Abgangsstrom** *m* 输出电流
- Abgangsstromkreis** *m* 输出电路, 输出回路
- Abgangstag** *m* 开航日
- Abgangstermin** *m* 开航日期
- Abgangs-Verteilerraum** *m* 配电室, 配电间
- Abgangswinkel** *m* 发射角, 掷角
- Abgangszentrale** *f* 呼叫中心
- Abgangtrenner** *m* 输出断路器
- Abgas** *n* 废气, 烟道气; 泄漏(的)气(体)
industrielles ~ 工业废气
- Abgasabführung** *f* 废气排出
- Abgasabführungsrohr** *n* 排废气管, 尾(气)管
- Abgasanalysator** *m* 废气分析仪
- Abgasanalyse** *f* 废气分析
- Abgasanlage** *f* 排气系统, 排气设备
- Abgasausnutzung** *f* 废气利用
- Abgasausströmöffnung** *f* 排废气孔口
- Abgasbeheizung** *f* 排气加热, 废气加热
- Abgasbütte** *f* 排气道, 烟道
- Abgas-Bypassventil** *n* 废气旁路阀
- Abgasenergie** *f* 废气能量
- Abgasentnahme** *f* 废气排泄, 废气提取
- Abgasentstaubung** *f* 废气净化, 废气除尘
- Abgasexhaustor** *m* 废气抽出机, 排气机
- Abgasfuchs** *m* 排烟道
- Abgasführung** *f* 烟道, 排烟管; 废气管道
- Abgasgebläse** *n* 废气增压器, 废气压缩机, 废气透平鼓风机
- Abgasgegendruck** *m* 排气背压, 排气反压
- Abgasgehalt** *m* 废气含量
- Abgasgehäuse** *n* 排烟室
- Abgasgemisch** *n* 废气混合物
- Abgasgeräuschdämpfer** *m* 排气消声器
- Abgasgeruch** *m* 废气气味, 排气气味
- Abgasgesetz** *n* 关于排气的法规, 排气法规
- Abgasgesetzgebung** *f* 废气法规的制订
- Abgasgewicht** *n* 废气重量
- Abgasheizung** *f* 废气供暖
- Abgaskamin** *n, m* 排气管, 放气管, 烟囱
- Abgaskanal** *m* 排气道, 烟道
- Abgaskatalysator** *m* 汽车废气催化器, 尾气催化器
- Abgaskessel** *m* 余热锅炉, 废热锅炉
- Abgaskraftwerk** *n* 废气发电厂, 剩余煤气火力发电站
- Abgaslader** *m* 废气透平压缩机, 废气透平鼓风机
- Abgasleistung** *f* 废气功率
- Abgasleiteinrichtung** *f* 排气装置
- Abgasleitung** *f* 排气管, 烟道, 废气管道
- Abgasmenge** *f* 废气量
- Abgasmeßgerät** *n* 废气测量仪

Abgasprüfer *m* 废气分析仪
Abgasprüfgerät *n* 废气分析器
Abgaspyrometer *m* 废气高温计
Abgasqualität *f* 废气性质
Abgasreiniger *m* 废气净化器
Abgasreinigung *f* 废气净化
Abgasreinigungsanlage *f* 废气提纯装置, 废气提纯工厂
Abgasreinigungseinrichtung *f* 煤烟处理设施, 废气净化装置
Abgasrest *m* 剩余废气, 余气, 残留气体
Abgasrezirkulation *f* 废气再循环
Abgasrohr *n* 排气管
Abgasrückführung *f* 废气再循环
Abgasrückstand *m* 残余废气
Abgasrückstoß *m* 排气反推力, 排气反冲力
Abgassammelkanal *m* 总烟道, 总废气道
Abgassammelring *n* 环形排气总管
Abgassammelrohr *n* 排气总管
Abgassammler *m* 废气集气器
Abgassauger *m* 排烟机, 排气泵, 废气抽吸机
Abgassäule *f* 排气压力; 废气柱
Abgasschalldämpfer *m* 排气管消声器
Abgasschieber *m* 废气阀
Abgasschub *m* 废气抽力, 排气抽力
Abgasstandard *m* 废气标准
Abgasstauturbine *f* 定压废气透平
Abgasstrom *m* 废气流, 废气流量
Abgasstutzen *m* 排除废气烟囱, 排废气箱
Abgassystem *n* 排气系统
Abgastemperatur *f* 排气温度, 废气温度, 排烟温度
Abgastestanlage *f* 废气试验装置
Abgasthermometer *n* 废气温度计
Abgastrockner *m* 烟道气干燥机
Abgastrübung *f* 排气烟度, 烟气混浊
Abgasturbine *f* 废气透平, 废气涡轮
Abgasturbinengebläse *n* 废气透平鼓风机
Abgasturbinenvorverdichter *m* 废气透平预压缩压缩机
Abgasturboaufladung *f* 废气涡轮增压
Abgasturbogebläse *n* 废气透平鼓风机
Abgasturbolader *m* 废气涡轮增压器
Abgasturbosatz *m* 废气涡轮增压机组
Abgasturboverdichter *m* 废气涡轮增压器

Abgasüberhitzer *m* 废气过热器
Abgas-Umlaufheizung *f* 废气循环加热
Abgasumlenkring *m* 排气偏转环
Abgasumwälzung *f* 废气循环
Abgasventil *n* 排气阀, 放风阀; 放散阀
Abgasverbesserung *f* 废气净化
Abgasverbesserungsmaßnahme *f* 废气净化措施
Abgasverlust *m* 烟道气热损失; 废气热损耗
Abgasverwerter *m* 废气锅炉
Abgasverwertung *f* 废气利用
Abgasvorwärmer *m* 废气预热器
Abgaswärme *f* 废气热量, 废气余热
Abgaswärmeaustauscher *m* 废热交换器, 废气蓄热室
Abgaswärmeverlust *m* 废气热损失, 排烟热损失
Abgaszug *m* 烟道, 焰道
Abgaszusammensetzung *f* 废气成分
Abgaszusatz *m* 加入废气
abgeben 给出, 标明, 标定
 die Richtung ~ 标定方向线, 标明方向
Abgebepfahl *m* 定标杆, 测量标杆
Abgebepunkt *m* 定点, 测量(起)点
abgeblendet 遮光的
abgedrosselt 操纵阀门的, 节流的
abgefedert 加弹簧的; 缓冲的
abgeglichen 平衡的; 排齐的; 相等的
abgegriffen 磨坏的, 损坏的
abgehend 出航的
abgekantet 倒棱的, 斜的; 翻转的; 卷边的
abgekleidet 砌筑的, 加衬的
abgekühlt 已冷却下来的
abgekürzt 约简的, 简化的; 缩短的; 简写的
abgelagert 淤积的, 沉淀的; 堆存的
abgeleitet 导出的
Abgeleitete *f* 导数; 变形; 方案; 微商; 微分系数
abgelenkt 偏斜的, 偏离了的
Abgeltung *f* 补偿, 偿清
abgenützt 磨损的; 用坏的
abgenutzt 用坏的, 用旧的, 磨损的
abgeplattet 压扁的; 扁平的
abgerastert 光栅扫描的
abgerundet 倒圆角的; 取近似值的

abgesättigt 饱和的
abgeschaltet (电路)断开的;被切断的
Abgeschäumte *n* 浮渣,泡沫渣
abgeschirmt 屏蔽的,遮光的
abgeschliffen 磨光的、磨平的,磨削的
Abgeschliffenheit *f* 磨光,擦亮;磨光度
abgeschlossen 封闭的,闭合的;隔离的;密封的
abgeschmolzen 熔化的,熔断的;熔封的
abgeschnitten 切断的,裁去的
abgeschrägt 倒棱的,斜的
Abgeschrägte-Rollenelektrode *f* 斜棱圆电极
abgesetzt 阶梯式的,分段的,多级的;澄清的,沉积的;移出的;减缩的
abgesondert 单独的,孤立的;分离的
abgesperrt 被阻隔的;关闭的,封闭的
abgestimmt 已调谐的,被调谐的
abgestuft 阶梯式的;分级的,分段的
abgestumpft 磨钝的,倒棱的
abgetastet 扫描的,抽样的,取样的
abgetrept 分级的,分段的
abgewickelt 折绕的;展开的
abgewinkelt 有角的;挠曲的
abgießen 浇注,浇铸,铸造
Abgießverfahren *n* 倾析法
Abglanz *m* 反射,反光
Abglasen *n* 上光泽,研光作用
abglätten 使平滑,磨光,研光
Abgleich *m* 平衡;补偿;平整,调整,调谐;校准,统调,三点调整
 ~ nach Betrag und Phase (按)数值和相位平衡
Abgleichanzeiger *m* 平衡指示器
Abgleicharbeit *f* 调准工作,平衡工作,校直工作
abgleichbar 可调的,可调谐的
Abgleichbehle *f* (沥青路面联合摊铺机的)整平梁,整平板
Abgleichbereich *m* 调整范围,补偿范围
Abgleichbesteck *n* 校调工具
Abgleichbrücke *f* 平衡电桥
Abgleichdetektor *m* (电桥)平衡指示器
Abgleichelement *n* 平衡元件,平衡构件
abgleichen 调准,调节,调整,平衡,补偿;压平,整平
Abgleicher *m* 平衡器,补偿器,调整器,校准器

Abgleichfehler *m* 补偿误差,微调误差,失调,不平衡度
Abgleichfeile *f* 细锉刀,光锉刀,校准锉刀
Abgleichfilter *n* 微调滤光器,可微调滤波器
Abgleichfrequenz *f* 平衡频率,校准频率,补偿频率
Abgleichgefäß *n* 冷凝水器,均衡容器,均差容器
Abgleichgenauigkeit *f* 校准精度,平衡精度
Abgleichglocke *f* 平衡钟
Abgleichimpulse *pl* 平衡脉冲
Abgleichindikator *m* 平衡指示器
Abgleichinduktivität *f* 校正电感,调整电感;平衡电感
Abgleichkapazität *f* 补偿电容量,平衡电容量,调整电容量
Abgleichkoeffizient *m* 校正系数,调整系数;匹配系数
Abgleichkondensator *m* 补偿电容器;微调电容器
Abgleichkontrolle *f* 调整检验,调整控制,平衡控制
Abgleichkreis *m* 平衡电路
Abgleichlatte *f* 齐平尺(铸工用)
Abgleichleitung *f* 匹配线
Abgleichmaschine *f* 筑路机,平土机
Abgleichmotor *m* 平衡电动机
Abgleichnetzwerk *n* 平衡网络
Abgleichorgan *n* 平衡机构
Abgleichplatte *f* 校正叶片,校正板
Abgleichpotentiometer *n, m* 平衡电位器,调整电位计,调节分压器,补偿电位计
Abgleichprogramm *n* 平衡程序
Abgleichprüfer *m* 平衡测试器
Abgleichpunkt *m* 平衡点
Abgleichregler *m* 调谐器;平衡调整器
Abgleichreihenfolge *f* 调谐顺序;平衡顺序
Abgleichröhrenfrequenzmesser *m* 电子平衡频率计
Abgleichschaltung *f* 平衡电路,补偿电路
Abgleichscheibe *f* 调整片
Abgleichschieber *m* 调整滑动器,调整滑片
Abgleichschraube *f* 调整螺钉
Abgleichsignal *n* 补偿信号
Abgleichskale *f* 调谐用标度盘

Abgleichspannung *f* 平衡电压; 调整电压
Abgleichspule *f* 平衡线圈, 补偿线圈, 微调线圈
Abgleichstange *f* 校准杆, 平衡杆
Abgleichstift *m* 调整销, 定位销, 稳定销
Abgleichstufe *f* 调整级, 校正级; 匹配级
Abgleichsumimator *m* 平衡相加器
Abgleichsystem *n* 平衡系统; 校正系统, 调整系统
Abgleichteil *n, m* 匹配网络, 平衡网络
Abgleichtoleranz *f* 调谐公差, 调谐容限
Abgleichumwandlung *f* 平衡变换
Abgleichung *f* 平衡; 补偿; 调整; 平整
Abgleichungssäge *f* 细齿弓锯
Abgleichverfahren *n* 平衡法, 补偿法, 调整法
Abgleichverhältnis *n* 平衡比
Abgleichvorrichtung *f* 平衡装置, 补偿装置, 调整装置
Abgleichvorschrift *f* 调整规范, 调节规范, 平衡规范
Abgleichwaage *f* 校准天平
Abgleichwicklung *f* 调节绕组, 补偿绕组
Abgleichwiderstand *m* 平衡电阻, 匹配电阻, 调整电阻
Abgleichzirkel *m* 两脚规
Abgleit-Abrollkipper *m* (汽车)牵引移动式翻斗
abgleiten 滑下, 滑动; 位移
Abgleitschurre *f* (卸料)滑槽
Abgleitung *f* 滑动, 位移
Abgleitungsebene *f* 滑动平面
Abgleitungsfläche *f* 滑动面, 溜滑面
abglühen 烧红, 烧到赤热; 退火
Abglühung *f* 退火
Abgrat *m* 剪切废料; (锻件)飞边, 切边
Abgratabfall *m* 切边脚料
Abgratarbeit *f* 除飞翅, 铲飞边, 切边操作
Abgratbiegegesenk *n* 切边弯曲模
abgraten 去飞翅, 去飞边, 平整; 修整; 清铲
Abgratexzenterpresse *f* 偏心式切边压力机
Abgratfräser *m* 倒棱铣刀, 去飞边铣刀, 整边铣刀
Abgratgesenk *n* 切边模, 整修模
Abgratgravur *f* 切断模膛, 切飞边模膛
Abgratlochgesenk *n* 切边冲孔模

Abgratmaschine *f* 飞翅清理机, 切边机
Abgratmatrize *f* 切边模
Abgratnase *f* 飞边
Abgratpresse *f* 切边机, 切边压床, 切边压力机
 automatische ~ 切边自动机
 doppelständige ~ 双柱切边机
 hydraulische ~ 液压切边机
 ~ in Kastenkonstruktion 框架式切边压力机
 ~ in Viersäulen-Rohrrahmen-Konstruktion 四柱管框结构切边压力机
Abgratrichtgesenk *n* 切边矫正模
Abgratschere *f* 切边剪床, 切边机, 剪边机, 坡口剪
Abgratschnitt *m* 铲飞边, 切边
Abgratschnitte *pl* 切边碎料
Abgratschrott *m* 切边废钢, 切边废料, 切边屑
Abgratstanze *f* 切边模
Abgratstempel *m* 切边阳模, 切边冲头
Abgratwerkstoff *m* 剪切废料, 飞边, 切边模材料
Abgratwerkzeug *n* 切边工具, 切边模, 修剪模
abgreifen 分接, 抽头; 量尺寸, 量取, 裁取
Abgreifer *m* 电刷, 集电环, 集流器
Abgreif-Kippschaltung *f* 读出触发电路
Abgreifklemme *f* 线夹, 接线柱
Abgreifpunkt *m* 分接点, 抽头, 平衡点
Abgreifspule *f* 耦合线圈
Abgreifstelle *f* 抽头位置, 分接位置, 分支点, 分接线夹
Abgreifverhältnis *m* 总圈数与抽头圈数比, 分压比
abgrenzen 定界, 分界, 区分
Abgrenzung *f* 定界, 分界, 界限, 区分
Abgrenzungsbuchung *f* 应计和递延项目记账
Abgriff *m* 分支点, 抽头, 分接头, 引出头
Abgriffsbürste *f* (电位器)分压触头, 分压炭刷
Abgriffspunkt *m* 分接点, 抽头
Abgriffsschalter *m* 分路开关, 分支开关
Abgriffsspule *f* 耦合线圈
Abgriffsverhältnis *n* 总圈数与抽头圈数比, 分压比
Abgriffverfahren *n* 分支方法, 抽头方法
abgründen 车槽, 挖沟
Abguß *m* 倾注; 灌出; 倒出; 浇铸, 铸造, 铸件

Abgußzahl *f* 铸件数(目)
Abhackschnitt *m* 切边模, 剪模, 切断模
Abhackschnitt-Biege-Verbundwerkzeug *n* 切断弯曲复式模
Abhackstempel *m* 切边冲头
Abhackwerkzeug *n* 切边工具
Abhahn *m* 放卸活栓
abhalten 使离开; 阻止; 举行; 就风向而改变航线
Abhaltung *f* 截阻, 排除
abhämmern 锤打, 打掉, 打击, (对铸件等的) 敲击
Abhandlung *f* 论文, (学会) 会报
Abhang *m* 斜坡
abhängen 依赖, 凭依
abhängen 依赖于..., 取决于..., 取下, 摘下; 把... 抛在后面; 风干; 挂断电话
abhängig 相关的, 依赖的, 依附的
Abhängige *f* 应变数, 因变数, 非独立值
Abhängigkeit *f* 依赖性, 依赖关系, 相关性, 关系
 funktionäre ~ 函数关系
 lineare ~ (直) 线性关系
 nichtlineare ~ 非线性关系
 reziproke ~ 倒数关系, 互易关系
Abhängigkeitsregler *m* 比例调节器, 相关调节器
Abhängig-Maximal-Zeit *f* 反比时限
Abhängig-Maximal-Zeitrelais *n* 反比时限继电器
abhärten 淬火, 回火, 淬硬, 硬化
Abhärtung *f* 硬化
Abhäsion *f* 失去附着力
Abhaspel *f* (电话线路架设的) 放线机, 开卷机
abhaspeln 转开, 拆卷; (电工) 放线退绕; 匆忙从事
abhauen 切掉, 切开; 砍断, 剪断; 走开, 溜走; 抄袭; 热剁下料
Abhaulage *f* 修整部位
Abhaustelle *f* 修整位置
abhäuten 剥皮, 刮皮, 脱皮
abhebbar 可提起的, 可移动的
Abhebewegung *f* 退刀运动
Abhebebolzen *m* 升降螺杆
Abhebeeinrichtung *f* 顶起设备

Abhebeformmaschine *f* 可拆砂箱造型机, 砂箱升起式造型机, 起模造型机
Abhebekolben *m* (造型机) 顶杆, 起模顶杆
Abhebekontakt *m* 提升触头
Abhebekurve *f* 退刀曲线, 退刀凸轮
Abhebelöffel *m* 挡渣器, 撇渣水口
Abhebemaschine *f* 可拆砂箱造型机, 顶杆造型机; 起模造型机; 卸车机, 卸载机; 提升机
abheben 显露, 突出, 取走, 拿起; 提款; 飞离; 标出, 显示; 切削, 退刀
Abhebeplatte *f* (造型机的) 模板
Abhebepunkt *m* 收缩点(铸件)
Abheber *m* 倾斜杠杆
Abhebern *n* 虹吸
Abhebesäule *f* (造型机) 顶柱, 起模柱, 顶杆
Abhebestift *m* 导向销
Abhebetraverse *f* 落砂机
Abhebevorrichtung *f* 输出装置, 成品送出装置; (电刷) 举刷装置
Abhebewert *m* 升降值; 升降参数
Abhebezeit *f* 升降时间
Abhebung *f* 取走, 拿起; 退刀, 让刀; 提升, 抽拔, 起模; (电视) 增强反差, 提高显明度; 提款; 突出, 显露
Abheizen *n* 停烧, 停火
abhellen 净化, 变清
Abhieb *m* 切削, 砍断, 打掉
Abhilfemaßnahme *f* 补救措施, 校正措施
Abhilfemittel *n* 改良方法, 补救办法, 弥补办法; 辅助剂, 辅助介质
Abhitze *f* 废热, 余热
Abhitzedampfkessel *m* 废热蒸汽锅炉
Abhitzekessel *m* 废热锅炉, 余热锅炉
Abhitze-Koksofen *m* 设有废热锅炉的焦炉
Abhitzekraftwerk *n* 废热火力发电站
Abhitzeofen *m* 废热炉
Abhitzerückgewinnung *f* 废热回收, 余热回收
Abhitzeventil *n* 废热阀门, 废气阀
Abhitzeverwertung *f* 废热利用, 余热利用
Abhitzeverwertungseinrichtung *f* 废热利用系统
Abhobelmaschine *f* 刨床
abhobeln 刨去, 刨削
abholen 拿(取, 带, 请)来, 推导出, 取指令, 取数

Daten ~ 取数据
 ~ bit 按位取数
 ~ des Zyklus 取周期
Abholzeit *f* 读取时间
Abhöranlage *f* 监听装置, 窃听装置
Abhörbarkeit *f* 监听可能性
abhorchen 听察
Abhorchgerät *n* 听音器
Abhördienst *m* 监听业务
Abhörgerät *n* 监听器
Abhörkabine *f* 监听室, 窃听室
Abhörkontrolle *f* 声学检验, 听觉检验; 声频监听
Abhörkopf *m* 放音头
Abhörlautsprecher *m* 监听扬声器, 窃听扬声器
Abhörlautstärke *f* 监听响度, 窃听响度
Abhörnetz *n* 监听线路, 窃听线路
Abhörphotozelle *f* 监听光电管
Abhörraum *m* 监听室, 窃听室
Abhörsicherheit *f* 监听可靠性, 窃听可靠性
Abhörsicherungsgerät *n* 反窃听电话机
Abhörstation *f* 监听位置, 窃听位置; 监听站, 窃听站
Abhörstelle *f* 监听位置, 窃听位置; 监听站
Abhörtisch *m* 音响剪辑台
Abhörverstärker *m* 监听放大器, 窃听放大器
Abhörversuch *m* 监听试验, 窃听试验
Abhörvorrichtung *f* 监听装置, 窃听装置
Abhörvorverstärker *m* 声重发前置放大器
Abhub *m* 去除, 取下; 矿渣, 废物, 渣, 废屑, 剩余物
Abhubeinrichtung *f* 升降机构, 卷扬机构
Abhubgeschwindigkeit *f* (触点) 断开速度
Abietinsäure *f* 松香酸
Abietinsäureäthylester *m* 松香酸乙酯
Abietinsäuremethylester *m* 松香酸甲酯
abirren (光线) 散射; 偏差
Abirrung *f* 散射, 象差, 偏差, 误差; 光行差
Abisoliereinrichtung *f* 绝缘层剥除设备, 剥线装置
Abisolieren *n* 除去绝缘(层)
Abisolierer *m* 剥线钳, 剥线器
Abisoliermaschine *f* 绝缘层剥除机
Abisolierzange *f* 剥线钳

abkalken 去石灰, 脱灰
abkälten 冷却
Abkantbank *f* 折弯机, 折边机, 卷边机
abkanten 倒角, 倒齿; 翻转; 卷边, 弯边, 去飞边; 修坡口
Abkantfase *f* 轮廓棱角
Abkantkurbelpresse *f* 曲轴式折弯压力机
Abkantlänge *f* 折弯长度, 折边长度, 卷边长度, 弯边长度
Abkantleiste *f* 夹板, 压板
Abkantmaschine *f* 刨边机, 折边机, 弯板机
Abkantmatrize *f* 折弯凹模, 折边凹模
Abkantpresse *f* 切边机, 弯边压床, 折板机, 折弯压力机
Abkantschieber *m* 夹板, 压板
Abkantstempel *m* 折弯冲头(凸模), 折边冲头
Abkantung *f* 倒棱, 倒角, 弯边, 卷边
Abkantvorrichtung *f* 翻钢机, 翻料机
 ~ für Druckplatte 印版弯边装置
Abkantwälzfräser *m* 倒角滚刀
Abkantwerkzeug *n* 弯边工具, 弯边模
Abkantwinkel *m* 折弯角, 折边角
Abkappdiode *f* 限幅二极管
abkappen 限幅, 削波
Abkapper *m* (干扰) 限制器, 静噪器, 脉冲限幅器, 双向限幅器
Abkappgrenze *f* 极限线, 限幅极限
Abkappschaltung *f* (干扰) 限制线路, 脉冲限幅线路, 双向限幅线路
abkehlen 开槽, 刻槽
abkeilen 退楔
abketten 解开链条; 从链条上取下; 摘下, 使脱钩
abkimmen 除凸缘
abkippen 倾倒, 倒出, 倾注, 卸矿
Abkipphöhe *f* 倾翻高度
Abkippmessung *f* 失速测量
Abkippmoment *n* 失速力矩
Abkippstrom *m* 截流
Abkippvorrichtung *f* 倾翻装置
Abkippwinkel *m* 倾翻角度
Abkipptime *f* 翻斗时间
abklappbar 可叠合的
abklären 镜面抛光, 澄清, 倾析
Abklärung *f* 倾析, 澄清, 净化

Abklärungs-methode *f* 澄清方法
Abklärungs-mittel *n* 澄清剂
Abkleben *n* 脱胶
Abkleidung *f* 隔绝, 护板, 封板, 背板
abklemmen 拆除接线
Abklingbedingung *f* 衰变条件, 衰减条件
Abklingcharakteristik *f* 衰减特性
Abklingdauer *f* 衰变期, 减幅时间, 衰减时间
Abklingelung *f* 振铃, 响铃
 automatische ~ 自动振铃
 codierte ~ 编码振铃
 kollektive ~ (调度及选呼电话) 集总振铃
 selektive ~ 选择振铃
Abklingelungssystem *n* 话路振铃系统
Abklingen *n* 衰变(耗); (荧光屏) 余辉, 隐灭, 渐渐消退, 衰减
 ~ einer Schwingung 振荡衰减
Abklinggeschwindigkeit *f* 衰减速度
Abklingkoeffizient *m* 衰变系数
Abklingkonstante *f* 衰变常数, 衰减常数
Abklingkurve *f* 衰减曲线, 衰变曲线
Abklingungskonstante *f* 衰变常数
Abklingungszahl *f* 阻尼分数, 衰减系数, 衰变系数
Abklingvorgang *m* 衰减过程, 衰变过程
Abklingzeit *f* (放射性元素) 衰变时间, 衰减时间, 衰变期
Abklingzeitkonstante *f* 衰减时间常数, 衰变时间常数
Abklingziffer *f* 衰减系数, 衰变系数
Abklopfapparat *m* 振动器, 振动子, 振打装置
Abklopfen *n* 打掉, 敲掉
Abklopfer *m* 除垢锤
abkneifen 摘掉, 剪断, 钳去
Abkneifer *m* 切边冲模
Abknickung *f* 突然折断
abknistern 烧爆
Abknisterung *f* 烧爆作用
abkochecht 耐煮沸的
abkochen 煮熟, 沸腾
Abkochmittel *n* 煮熟媒质, 煎熬介质
Abkohlung *f* 脱碳
Abkommen *n* 协议, 合同; 偏向, 偏离
abkommen 偏航; 脱险
Abkömmling *m* 衍生物; 导函数

abkoppeln 分离; 去耦
Abkrammen *n* 除渣, 撇渣, 挡渣
Abkramm-löffel *m* 扒渣棍, 挡渣棍, 挡渣芯
Abkratzeisen *n* 刮刀, 刮板
abkratzen 刮削, 刮去
Abkreiden *n* 粉化
Abkröpfung *f* 弯曲, 凹槽
 ~ des Rahmens 车架弯曲
Abkröpfungswinkel *m* 凹槽角
Abkühlapparat *m* 致冷器, 冷却器, 冷冻器; 冷凝器, 冷模, 冷铁, 冷床; 冰箱
Abkühlbecken *n* 冷却池
Abkühldüse *f* 冷却喷头
Abkühlen *n* 冷却, 致冷; 退火; 冷凝
 zugfreies ~ 在静止空气中冷凝, 无扭曲变形的冷凝
Abkühler *m* 致冷器, 冷却器, 冷凝器, 冷冻器; 冷模, 冷铁, 冷床; 冰箱
Abkühlfaß *m* 致冷桶, 冷却盆, (玻璃) 退火炉
Abkühlgefäß *n* 冷却器
Abkühlgeschwindigkeit *f* 冷却速度, 冷却速率
Abkühlgradient *m* 冷却梯度
Abkühlkammer *f* 冷却室
Abkühlmittel *m* 冷却剂, 致冷剂; 清凉剂
Abkühl-oberfläche *f* 冷却面, 冷却面积
Abkühlofen *m* (玻璃) 退火炉, 初化炉
Abkühlperiode *f* 冷却周期
Abkühlpuffer *m* 传感检测蜂鸣器; 读数缓冲器
Abkühlraum *m* 冷却室
Abkühlspannung *f* 冷却应力
Abkühlung *f* 冷却, 致冷; 降温; (玻璃) 退火
 allmähliche ~ 逐渐冷却, 分段冷却
 äußerliche ~ 表面冷却
 gebrochene ~ 分段冷却
 geregelte ~ 控制冷却
 oberflächliche ~ 表面冷却
 ~ in Grube 坑冷
 ~ in Mengen 堆冷
 ~ in Sand 灰冷, 砂冷
Abkühlungsart *f* 冷却方式
Abkühlungsbedingungen *pl* (焊缝) 冷却条件
Abkühlungsbottich *m* 冷却槽, 淬火槽
Abkühlungsdauer *f* 冷却时间, 冷却期间
Abkühlungsfläche *f* 冷却面

Abkühlungsgemisch *n* 冷却剂, 致冷混合物
Abkühlungsgeschwindigkeit *f* (焊缝)冷却速度
 kritische ~ 临界冷却速度
Abkühlungskristallisator *m* 冷却结晶器
Abkühlungskurve *f* 冷却曲线
Abkühlungslinie *f* 冷却(曲)线
Abkühlungsmittel *n* 冷却剂, 致冷剂; 镇静剂
Abkühlungsmodul *m* 冷却模数, 冷却模量
Abkühlungsoberfläche *f* 冷却表面, 冷却面
Abkühlungsperiode *f* (人工气候试验)降温期, 降温阶段, 冷却周期
Abkühlungsprobe *f* 淬火试样
 magnetische ~ 磁性淬火试验
Abkühlungsraum *n* 冷藏室
Abkühlungsriß *m* 冷裂纹
Abkühlungsschrumpfung *f* 冷却收缩
 behinderte ~ 限制冷缩
 freie ~ 自由冷缩
Abkühlungsspalte *f* 冷却裂纹, 淬火裂纹
Abkühlungsspannung *f* 冷却应力; 冷却张力
Abkühlungsverlust *m* 冷却损耗
Abkühlungsvermögen *n* 冷却强度, 冷却能力
Abkühlungsvorgang *m* 冷却过程
Abkühlungszeit *f* (焊缝)冷却持续时间; 冷却时间
Abkühlungszimmer *n* 冷藏室
Abkühlungszone *f* 冷却区域
Abkühlverlust *m* 冷却损失
Abkühlversuch *m* 冷却试验, 降温试验
Abkühlvorgang *m* 冷却过程
Abkühlvorrichtung *f* 冷却装置
Abkühlzeit *f* 冷却时间
Abkühlzeitkonstante *f* 冷却时间常数
Abkühlzone *f* 冷却区
Abkühlzustand *m* 冷却状态
abkuppeln 使脱钩; 解开, 松开, 脱扣; 使脱开; 去耦合
Abkupplung *f* 脱扣, 脱开
Abkupplungshebel *m* 脱扣杆
abkürzen 缩写; 缩短
Abkürzsäge *f* 横锯, 横切锯, 冒口锯
Abkürzung *f* 缩短, 减少; 略语; 缩写, 缩写字
 ~ für den Funkdienst 无线电通信业务略语
Abkürzungsverfahren *n* 简缩方法, 快速方法
Abladeanlage *f* 卸载设备

Abladeband *n* 卸料输送带
Abladeeinrichtung *f* 卸货机械, 卸车设备
Abladegleis *n* 卸料轨道, 卸料线
Abladehäcksler *m* 粉碎卸料机
Abladen *n* 放电; 卸载, 卸料; 发泄; 推卸; 付钱
Abladeplatz *m* 卸料台, 卸料场地
Ablader *m* 卸料器, 卸料机
Abladerutsche *f* 卸料槽, 卸料滑道
Ablade-Schneidegebläse *n* 切碎抛掷输送机
Ablade-und Dosiereinrichtung *f* 卸料计量给料装置
Abladung *f* 卸装, 卸荷; 卸载
Ablage *f* 存放处, 文件架; 文件, 档案, 货栈, 堆栈, 叠卡器, 接卡箱; 文卷存储器, 文件存档
Ablageanzeiger *m* 偏差指示器
Ablagebahn *f* 排出道; 接卡箱卡片排出槽; 卸卡轨道
Ablagebefehl *m* 接卡箱选择指令
Ablagedatei *f* 永久性文件
Ablagefach *n* 穿孔卡片箱; 卡片接收器
Ablagefehler *m* 走卡错误, 转储错误
Ablageinstrument *n* 航向偏差标示器
Ablagemagazin *n* 受卡箱, 存卡箱
Ablagemappe *f* 穿孔卡片箱, 卡片接收器; 文件夹
Ablagemessung *f* (雷达)距离差测量
Ablagern *n* 成层, 分层; 库存, 积压, 贮藏; 沉淀, 淤积
Ablagerung *f* 沉积(物), 堆积(物), 存放, 堆放(垃圾等); 时效处理
Ablagerungsabteil *n* 沉淀腔
Ablagerungsfaktor *m* 沉积系数, 淀积系数
Ablagerungsglocke *f* 沉淀杯, 沉淀槽
Ablagerungsmenge *f* 沉积量
Ablagerungsstelle *f* 堆放垃圾场, 堆土场; 废料场
Ablagerungszahl *f* 沉淀值
Ablageschacht *m* 存卡斗, 存卡箱
Ablagestation *f* 接收设备, 接收装置
Ablagesteuerung *f* (穿孔卡片的)卸卡控制
Ablagkasten *m* 拼合砂箱
Ablängeinrichtung *f* 定尺寸剪断装置
ablängen 切断, 横切; 定尺寸剪切
Ablängfräsmaschine *f* 切断铣削机床, 切断铣床

Ablängsäge *f* 切边锯; 定尺寸切料锯
Abläng-und Zentriermaschine *f* 切断定中心机
Ablängzange *f* 剪线钳, (电缆) 切断器
Ablaß *m* 排出; 溢出口; 排水管, 出水口, 排水装置; 减价; 停止
Ablaßeinrichtung *f* 放油装置
ablassen 排出, 放出, 流出, 伸出; 回火; 退火; 出钢; 放行; 出让给; 削价; 停止, 放弃
Ablaßgrube *f* 排水沟, 排水槽; 废弃矿山, 报废矿井
Ablaßhahn *m* 排水龙头, 泄放旋塞, 排泄开关
Ablaßleitung *f* 放水管, 泄放管
Ablaßofen *m* 回火炉
Ablaßöffnung *f* 放出口, 排出口, 流出口, 出钢口; 溢流孔
Ablaßrohr *n* 泄水管, 排出管, 泄油管, 溢流管
Ablaßsammler *m* 排放集流管
Ablaßschieber *m* 泄放闸板
Ablaßschlauch *m* 泄放软管
Ablaßschraube *f* 出料口螺栓, 溢流孔螺钉
Ablaßstutzen *m* 放泄阀, 排气阀, 泄放管套
Ablaßtank *m* 溢流柜, 溢流箱
Ablassung *f* 排出, 泄出, 放出
Ablaßventil *n* 放泄阀; 排气阀, 放气阀, 排水阀
Ablaßvorrichtung *f* 排水装置
Ablast *f* 卸货; 卸出负荷, 减轻压力
Ablastkurve *f* 减少负荷曲线
Ablation *f* 剥落, 烧蚀
Ablationskühlung *f* 烧蚀冷却
Ablationsschicht *f* 烧蚀层
Ablationsstoff *m* 烧蚀材料
Ablauf *m* 出口; 沟渠; 经过, 过程, 序列; 流出(装置); 满期; 过期失效; 疏水, 运行(过程); 排出; (特性) 变化曲线; 顺序
 zeiteicher ~ 时序
 zyklischer ~ 循环过程
 ~ der Arbeitsgänge 操作顺序, 运算顺序
 ~ des Befehls 指令执行过程
Ablaufanalyse *f* 工作流程分析
Ablaufanlage *f* 溢流装置; 出料装置
Ablaufauswahl *f* 顺序选择
Ablaufbahn *f* 出料输送机; (船) 下水滑道
Ablaufbahnabstand *m* 滑道间距
Ablaufbahnbreite *f* 滑道宽度
Ablaufbahnende *n* 滑道端

Ablaufbahnlänge *f* 滑道长度
Ablaufbahnneigung *f* 滑道斜度
Ablaufbahnradius *m* 滑道半径
Ablaufbandteller *m* 供带盘
Ablaufbefehl *m* 电子计算机控制指令
ablaufbereit 执行准备就绪; 可执行的
Ablaufberglokomotive *f* 驼峰调车机车
Ablaufblech *n* 出料槽, 溜矿槽, 流钢槽
Ablaufblende *f* 排流孔板
Ablaufblock *m* 进程指令, 控制指令
Ablaufbock *m* 开卷机, 拆卷机
Ablaufbohrung *f* 排流孔, 溢流孔
Ablaufbremsbacke *f* 后刹车块, 后闸瓦
Ablaufbrett *n* 泄水板
Ablaufcharakteristik *f* 动作特性
Ablaufdiagramm *n* 动作程序图, 流程图
Ablaufdokumentation *f* 作业文件提供, 工作文件提供
Ablaufdruck *m* 出口压力, 泵压
Ablaufdruckentlastung *f* 外部泄油, 外泄
Ablaufen *n* 出发; (弹簧) 展开; (时间) 过去; 排泄, 泄出, 流出; 滑动; 变化; 发展
 ~ der Flüssigkeit 排流液体
 ~ der Kennlinie 特性曲线变化
ablaufen (船) 下水
Ablauffehler *m* 动作过程, 工作顺序误差
Ablauffläche *f* 反射面, 导向面, 导流面
Ablauf Flüssigkeit *f* 排出液体, 泄出液体
Ablauffolge *f* 动作程序, 动作顺序
Ablaufforschung *f* 流程研究, 过程研究
Ablaufgehäuse *n* 排水栓
Ablaufgeschwindigkeit *f* (继电器簧片) 释放速度; (拔号盘) 复原速度; 流动速度; 放出速度; (船) 下水速度
Ablaufglied *n* 动作机构
Ablaufgruppe *f* 节目控制室
Ablaufhahn *m* 排泄开关, 导出龙头
Ablaufhaspel *f* 开卷机, 拆卷机
ablaufinvariant 可重入的, 再进入的; (等角) 凹入的
 ~ er Kode 重入代码
 ~ es Programm 重入程序
 ~ er Oszillator 凹状空腔振荡器
Ablaufkammer *f* 排流箱, 排流室
Ablaufkanal *m* 溢流流道, 卸荷流道

Ablaufkante *f* 后边,滑出边
Ablaufkontrollampe *f* 动作检验灯,流程检验灯
Ablaufkontrolle *f* 运行过程监控,进度控制,流程检验,流程控制,过程控制
Ablaufkontrollprogramm *n* 作业监控程序,流程监控程序
Ablaufkosten *pl* 工作流程成本
Ablaufkurve *f* 排出曲线
Ablaufleitung *f* 排流管,排油管
Ablaufmodul *m* 执行模块,运行模块
Ablaufnase *f* 拨杆
Ablauföl *n* 污油,废油
Ablauforganisation *f* 工作流程组织,流程组织,过程组织
Ablaufplan *m* 流程图,程序方框图;逻辑图,运行计划,图表
Ablaufplanung *f* 程序设计,排序;调度(通常指对处理机资源的系统管理)
Ablaufpriorität *f* 序列优先数,执行(程序)优先数
Ablaufprogramm *n* 执行程序
Ablaufprotokoll *n* 跟踪记录,仿形列表
Ablaufquerschnitt *m* 排流通道(管道)断面
Ablaufraum *m* 排泄孔穴
Ablaufregler *m* 排泄调节器
Ablaufrinne *f* 水槽,沟渠
Ablaufrohr *n* 排出管,排水管,溢流管,落水管;鱼雷发射管
Ablaufrolle *f* (录音磁带)供带盘
Ablaufrollenbahn *f* 出料辊子输送机,出料辊道
Ablaufrollgang *m* 输出辊道
Ablaufroutine *f* 任务调度程序,任务例行程序
Ablaufschaltkreis *m* 时序电路
Ablaufschaubild *n* 动作程序图,流程图
Ablaufschema *n* 动作程序图,流程图
Ablaufschlauch *m* 导出软管,排出管
Ablaufschurre *f* 排料滑槽
Ablaufseite *f* 排出侧
Ablaufsender *m* 摆动频率发生器
Ablaufsicherheit *f* 工作流程可靠性
Ablaufspule *f* (继电器)释放线圈
Ablaufstandrohr *n* 排流立管

Ablaufstelle *f* 排出位置
ablaufsteuern 出口调节
Ablaufsteuerung *f* 程序控制;排泄调节,顺控,顺序控制
Ablaufstrecke *f* (船)下水滑行距离
Ablaufstruktur *f* 工作流程结构
Ablaufstutzen *m* 排出管
Ablauftiefgang *m* (船)下水吃水
Ablauftrichter *m* 卸料漏斗,排出漏斗
Ablauftrommel *f* 放线卷筒,倒带卷筒
Ablauf-Überwacher *m* 管理程序,程序管理器,程序管理人员
Ablauf-Überwacher-Anruf *m* 程序管理人员呼叫,程序管理器调用
Ablaufüberwachungseinheit *f* 流程监视器,执行程序监视单元,过程监视器
Ablaufventil *n* 排汽阀
Ablaufventilteller *m* 排水旋塞阀
Ablaufverfolger *m* 运行跟踪程序
Ablaufverschluß *m* 排流阀
Ablaufvorrichtung *f* 排出装置,排废装置
Ablaufwasser *n* 污水,阴沟水,渗出水
Ablaufweg *m* (船)下水滑行距离
Ablaufweglänge *f* (船)下水滑行距离
Ablaufwiege *f* (船)下水架
Ablaufzeit *f* (继电器衔铁)动作时间;(拨号盘)复原时间;(活塞)行程时间;流出时间;挤压时间;过程持续时间,经历时间
Ablaufzustand *m* 运行状态
Ablauge *f* 废碱液,余碱液
ablaugen 浸析,洗去碱液;浸渍于碱液中
Ablausch *m* 窃听
abläutern 澄清,精制,提纯,洗涤,过滤
Abläuterung *f* 澄清,洗矿,过滤,精制,提纯
Abläuterungsvorrichtung *f* 澄清器械,澄清设备
Abläuterungszeit *f* 澄清时间
Abläutezeichen *n* 终话信号
Ablegeanweisung *f* 存放语句,归档语句
Ablegedatei *f* 分类存放文件
Ablegefolge *f* 存放字符串
Ablegekran *m* 卸货起重机
Ablegemäher *m* 摇臂收割机
Ablegemechanismus *m* 抽出机构,送卡机构
Ablegen *n* 放置;保存,归档;取下,截取

ablegen 截取,量取,放下;摆脱;针对
Ablegeplatte *f* 托板
Ableger *m* 插枝;分公司;收割机贮草器
Ablegetemperatur *f* 终锻温度
Ablegetisch *m* 收纸台;文件分类存放台
Ablegevorrichtung *f* 倾倒装置
Ablegezeichen *n* 编排字符
Ablegezeichenfolge *f* 送出字符串,放置字符串
Ablehnung *f* 推开,拒绝;排除,作废,报废
Ablehnungsbereich *m* 舍弃域
Ablehnungsgrenz *f* 舍弃极限
ablehren 规量,校准,调准,检查尺寸
Ableitblech *n* 导板
Ableit(e)elektrode *f* 分接电极
Ableiten 旁路(到地),分路
ableiten 排出;推导,导出;衍生
Ableiter *m* 避雷器,放电器,过压熔丝;微分器,泄电器
Ableiterelement *n* 避雷器元件
Ableiterlöschspannung *f* 避雷器灭弧电压
Ableiterrohr *n* 导送管,排出管,引管装置
Ableiterstrom *m* 放电电流
Ableitfeder *f* 推出弹簧
Ableit-Gleichspannung *f* 直流放电电压,放电电压的直流成分
Ableitkapazität *f* 漏电量
Ableitkondensator *m* 旁路电容器
Ableitkörper *m* 散热器
Ableitmetall *n* 金属导线,金属引线
Ableitplatte *f* (电子射线管)信号板
Ableitrolle *f* 转向滑轮;转向辊
Ableitstoßstrom *m* 冲击电流,避雷器冲击电流,避雷器的放电电流,放电(冲击)电流
Ableitstrom *m* 放电电流;杂散电流;泄漏电流,泄散电流
Ableitstrom-Anzeiger *m* 对地泄漏电流探测器
Ableitstrom-Prüfgerät *n* 表面泄漏电流测试器
Ableittrommel *f* (农机)逐稿轮
Ableitung *f* 导数,求导(数),推导,推论;漏电,漏(电)导;引线;排出管道;放出,引出
 dielektrische \sim 介质漏电导
 höhere \sim 高阶导数
 partielle \sim 偏导数,偏微商
 räumliche \sim 体积泄漏电流,体积漏电导

\sim der Formel 公式推导
 \sim für Blitzschutz 避雷针下引线
Ableitungsbelag *m* (长途线路的)单位长度漏电,每公里长度的漏电量
Ableitungsdämpfung *f* 漏电衰减
Ableitungsdraht *m* 引线,导线,分流导线
Ableitungsglied *n* 旁路元件,分路网路
Ableitungskanal *m* 排出管道,排水沟
Ableitungskondensator *m* 旁路电容
Ableitungsmesser *m* 漏电表,漏导表
Ableitungsmittel *n* 诱导剂,衍生物
Ableitungsrinne *f* 卸料槽,排水槽
Ableitungsrohr *n* 导出管,排出管
Ableitungsstrom *m* 泄漏电流
Ableitungsstutzen *m* 排流接管
Ableitungsverlust *m* 漏电损耗
Ableitungsvorrichtung *f* 排出装置;(过电流或过电压)旁泄装置
Ableitungsweg *m* 退屑槽
Ableitungswiderstand *m* 漏泄电阻,泄放电阻
 inner \sim 内(部)漏泄电阻
Ableitvermögen *n* 通流容量
Ableitwiderstand *m* 避雷器阀片,非线性电阻
Ablenkamplitude *f* 偏转幅度
Ablenkanode *f* 偏转阳极
Ablenkbarkeit *f* 偏转可能性,偏离可能性
Ablenkblech *n* 偏导板,偏导隔板
Ablenkdauer *f* 偏转时间
Ablenkdefokussierung *f* 偏转散焦
Ablenkeinheit *f* 致偏部分,扫描部分
Ablenkeinrichtung *f* 致偏装置,偏转装置,扫描装置
Ablenkelektrode *f* 偏转电极,致偏电极
Ablenkempfindlichkeit *f* 偏转灵敏度
ablenken 偏转,致偏,偏斜;绕射,折射
Ablenker *m* 偏转板,致偏板,偏离器,转向装置,折射板
Ablenkfähigkeit *f* 偏转能力,转向能力
Ablenkfaktor *m* 偏转系数;偏转因数
Ablenkfehler *m* 偏转误差,偏转偏差;偏转(时产生的)畸变
Ablenkfeld *n* 致偏场
 elektrisches \sim 致偏电场
 magnetisches \sim 致偏磁场
Ablenkfläche *f* 折转板,致偏板,偏转器

Ablenkfrequenz f 扫描频率
Ablengenerator m 扫描振荡器, 扫描发生器
Ablenkgerät n 致偏器, 偏转器, 致偏装置
Ablenkgeschwindigkeit f 扫描速度; 偏转速度
Ablenkgesetz n 偏转定律, 致偏定律
Ablenkgleichstrom m 扫描(电子管的阳极)直流
Ablenkgröße f 偏转幅度, 致偏值
Ablenküte f 致偏系统的品质因数
Ablenkhebel m 偏转杆, 转动杆
Ablenkhub m 偏转范围
Ablenkimpuls m 致偏脉冲, 偏转脉冲
Ablenkinduktivität f 致偏电感(线圈)
Ablenkjoch n 致偏轭铁
Ablenkkettenrad n 转向链轮
Ablenkkippspannung f 张弛扫描电压, 张弛扫描电压
Ablenkkoeffizient m 偏转因子, 偏转系数
Ablenkkondensator m 致偏电容器, 偏转电容器, 致偏板
Ablenkkraft f 偏向力, 偏转力
Ablenklinearität f 偏转线性因素, 偏转均匀性因子, 扫描的直线性
Ablenkmodulation f 偏转调制, 偏差调制
Ablenknichtlinearität f 行(场)非线性, 扫描的非直线性
Ablenkorgan n 致偏装置, 偏转装置, 致偏机构
Ablenkoszillator m 扫描振荡器
Ablenk-Oszillograph m 扫描示波器
Ablenkplatte f 偏转板, 折射板, 致偏板
Ablenkplattenpaar n 致偏板对
Ablenkpolarität f 致偏极性
Ablenkprisma n 偏向棱镜
Ablenkraum m 偏转区域, 电子束空间
Ablenkrichtung f 偏转方向
Ablenkröhre f 阴极射线管, 电子射线管
Ablenkrolle f 导轮
Ablenksägezahn m 扫描锯齿波
Ablenkschaltung f 扫描电路, 致偏电路
Ablenkscheibe f (摩擦提升机)导向轮
Ablenkspannung f 偏转电压, 致偏电压, 扫描电压
Ablenkspannungsamplitude f 偏转电压振幅, 致偏电压幅度, 扫描电压幅度
Ablenkspule f 致偏线圈, 偏转线圈, 偏向器线

圈

anastigmatische \sim 去像散偏转线圈
 elektromagnetische \sim 电磁偏转线圈
Ablenkspulensystem n 致偏线圈系统
Ablenksteg m 致偏电极
Ablenksteuerung f 扫描控制, 偏转控制
Ablenkstrahlstrom m 扫描射束电流
Ablenkstrom m 致偏线圈电流, 偏转电流
Ablenkstufe f 扫描等级
Ablenkssystem n 致偏系统, 扫描系统, 偏转系统, 控制系统
Ablenkteil n, m 偏转部件, 扫描部分
Ablenkthyristor m 行扫描晶闸管
Ablenktransformator m 扫描变压器
Ablenktrommel f 转向滚筒; (带式输送机)增面轮
Ablenkung f 致偏, 偏转, 偏斜, 偏差, 偏向, 绕射, 扫频
 asymmetrische \sim 非对称偏转
 doppelte elektrische \sim 双静电偏转
 einmalige \sim 一次偏转, 一次扫描
 elektrische \sim 电场偏转
 elektromagnetische \sim 电磁偏转
 elektrostatische \sim 静电偏转
 gedehnte \sim 扩展偏转
 gemischte \sim 混合偏转
 größte \sim 最大偏转
 horizontale \sim 水平偏转, 水平扫描
 kontinuierliche \sim 连续偏转, 连续扫描
 leistungslose \sim 静电偏转
 magnetische \sim 磁偏转
 periodische \sim 周期性偏转, 周期性扫描
 radiale \sim 径向偏转, 径向扫描
 senkrechte \sim 垂直偏转, 垂直扫描
 symmetrische \sim 对称偏转
 trapezförmige \sim 梯形偏转, 梯形扫描
 unsymmetrische \sim 非对称偏转
 vertikale \sim 垂直偏转, 垂直扫描
 waagrechte \sim 水平偏转, 水平扫描
 zeitproportionale \sim 与时间成比例的偏转
 \sim mit Verzögerung 延时偏转
Ablenkungsamplitude f 偏转幅度
Ablenkungsanzeiger m 偏转指示器
Ablenkungsdefokussierung f 偏转散焦
Ablenkungseffekt m 偏转作用

Ablenkungselektrode *f* 致偏电极
Ablenkungsempfindlichkeit *f* 偏转灵敏度
Ablenkungsfeld *n* 致偏场
Ablenkungsgerät *n* 折转板, 致偏板, 偏转器
Ablenkungsgesetz *n* 致偏定律, 偏转定律
Ablenkungskoeffizient *m* 偏转系数
Ablenkungskondensator *m* 致偏电容器, 致偏板(构成的)电容器
Ablenkungskraft *f* 偏转力, 折转力
Ablenkungskreis *m* 偏转电路, 扫描电路, 扫描电路
Ablenkungsmagnetfeld *n* 致偏磁场
Ablenkungsmesser *m* 偏度计, 偏转测量器
Ablenkungsmessung *f* 偏转测量
Ablenkungsmodulation *f* 偏转调制
Ablenkungssoszillator *m* 扫描振荡器
Ablenkungsplatte *f* (电子射线管)致偏板, 偏转板
Ablenkungsprisma *n* 偏转棱镜, 折射棱镜
Ablenkungsrichtung *f* 偏转方向
Ablenkungsrolle *f* 偏转轮, 转向轮
Ablenkungsspannung *f* 致偏电压, 扫描电压
Ablenkungsspule *f* 致偏线圈
Ablenkungssynchronisationssystem *n* 扫描同步系统
Ablenkungssynchronisierungsschaltung *f* 扫描同步电路
Ablenkungsverfahren *n* 偏转方法
Ablenkungsverstärker *m* 偏转放大器, 扫描放大器
Ablenkungsweite *f* 扫描幅度, 偏转幅度
Ablenkungswiderstand *m* 换向阻力, 扫描电阻
Ablenkungswinkel *m* 偏角, 偏转角, 摆动角, 偏差角, 偏向角
Ablenkungswirkung *f* 偏转作用
Ablenkungszahl *f* 偏差数
Ablenkverstärker *m* 偏转放大器, 扫描(电压)放大器
Ablenkvorrichtung *f* 偏转装置
Ablenkweite *f* 偏转幅度, 扫描幅度
Ablenkzeichen *n* (指示屏)尖头信号, 扫描信号
Ablenkzeit *f* 偏转时间
Ablesedauer *f* 读数时间
Ablesedose *f* 用于读数的拾音器

elektrostatische ~ 电容器拾音器, 静电拾音器
Ablesedruck *m* 读数印刷
Ablesefehler *m* 读数误差
Ablesefenster *n* 读数窗口, 阅读窗口
Ablesefernrohr *n* 读数望远镜
Ablesefühlhebel *m* 杠杆式指示仪, 触杆式指示测量仪
Ablesegenauigkeit *f* 读数精度
Ablesegerät *n* 读数装置, 直读式仪表
Ableseimpuls *m* 计数脉冲
Ablesekopf *m* 读出磁头
Ablesekorrektur *f* 读数修正, 测量校正
Ableselaterne *f* 读数(指示)用小灯泡
Ableselupe *f* 读数放大镜
Ablesemarke *f* 读数标志, 瞄准标志
Ablesemikroskop *n* 测量显微镜, 读数显微镜
ablesen 读数, 读取
Ablesenrate *f* 读出速度, 读出率
Ableseparallaxe *f* 读数视差
Ableseprisma *n* 读数棱镜
Ableseprobe *f* 读数检验
Ableser *m* 读数装置, 阅读器
Ableserohr *n* 读数器, 读数管
Ableserrolle *f* 读数鼓, 读数轮
Ablesescheibe *f* 读数刻度盘
Ablese-Schreibe-Erreger *m* 读写驱动器
Ablese-Schreibe-Speicher *m* 读写存储器
Ableseseite *f* 读数侧
Ablesescale *f* 读数标尺; 读数盘
Ablesespiegel *m* (读数)反光镜
Ablesespitze *f* 读数指标箭头, 读数指针尖端
Ablesestation *f* (仪表的)远距离读数台, 示值读数台
Ablesestelle *f* 读数点, 读数位置, 读数部位
Ablesesteuerung *f* 读数调节, 读数调节装置
Ablesestreue *f* 读数散布状态
Ablesestrich *m* 读数线, 读数标线; 读数刻线
Ablesesystem *n* 读数系统
Ablesetoleranz *f* (仪器)读数公差
Ablesetrommel *f* 筒式度盘, 分度筒
Ablesevergrößerungsgerät *n* 读数放大装置
Ableseverstärker *m* 读数放大器
Ablesevorrichtung *f* 读数装置
Ablesewerk *n* 读数装置, 读数机构

Ablesewert *m* 读数值
 kleinster ~ 最小读数值
Ablesezeiger *m* 读数指示器, 读数指针
Ablesung *f* 读数, 计数, 跳动
 anormale ~ 反常读数
 direkte ~ 直接读数, 直读
 grobe ~ 概略读数
 kleinste ~ 最小读数
 linke ~ 左读数
 rechte ~ 右读数
 rohe ~ 近似读数
 tachymetrische ~ 视距读数
 unmittelbare ~ 直接读数
Ablesungsabtastung *f* 读出扫描
Ablesungsfehler *m* 读数误差
Ablesungsgenauigkeit *f* 读数精度
Ablesungsschaltung *f* 读出电路, 读数电路
Ablesungsverfeinerung *f* 读数修正
Ablesungsverfeinerungswert *m* 读数修正值
Ablesungswicklung *f* 读出绕组, 读数绕组
Ableuchten *n* (灯泡) 点亮试验, 照明检查
Ableuchtlampe *f* 检查灯, 试验灯; 寻检器
Ableuchtlaterne *f* 检查灯; 寻检器; 选择机; 寻线机
ablichten 去色, 使变暗
Ablieferung *f* 运送; 交货; 供给
Ablieferungsfrist *f* 发货日期
Ablieferungshafen *m* 交船港; 交货港
Ablieferungsort *m* 交货点
Ablieferungsprüfung *f* 用户检验, 用户验收
Ablieferungsunterlagen *pl* 交船文件; 交货单据
ablochen 穿孔, 打孔
Ablochgravur *f* 穿孔模膛
ablösbar 可回火的, 可淬火的; 可熄灭的
Ablöschen *n* 熄灭, 消灭; 淬火
Ablöschflüssigkeit *f* 淬火液
Ablöschspannung *f* 淬火应力
Ablöschtemperatur *f* 淬火温度
Ablöschtrog *m* 淬火槽
Ablösearbeit *f* (电子) 逸出功
Ablösedrehzahl *f* (起动电动机的) 切断转速
ablösen 替换, 更换; 除去, 解除; 放松, 松脱; 溶解; 分离, 脱离
Ablösepunkt *m* 分离点
Ablöseschweißverfahren *n* 用更换式焊极夹持

器焊接法
ablöslich 可分离的, 可溶解的
Ablöslichkeit *f* 可分性, 可溶解性
Ablösung *f* 松弛; 调班, 更换; 裂开, 断脱, 分离; 溶解
 ~ der Grenzschicht 边界层分离
 ~ der Strömung 流体分离
 ~ des Strahles 射流分离
Ablösungserscheinung *f* 脱流现象, 分离现象
Ablösungsfläche *f* 裂开面, 接合面, 分型面, 分离面
Ablösungspunkt *m* 转折点, 转变点
Ablösungsverluste *pl* 流体分离损失
 ~ im Diffusor 扩压器流体分离损失
Ablösungswiderstand *m* 流体分离阻力
Ablösungswirbel *m* 分离涡流
Ablotapparat *m* 铅锤; 测深器; 定心器
ablöten 消焊, 化焊
ablöten 置中, 对点, 垂准; 铅垂线检验, 用铅垂找正
Abloter *m* 对点器, 垂准器
 optischer ~ 光学对点器
Ablotinstrument *n* 对点器, 垂准器
Ablotungsfernrohr *n* 光学投影器, 光学对点器, 对点望远镜
Ablotungsinstrument *n* 对点器, 置中器, 投影器
Abluft *f* 排出的空气, 废气
Abluftabführung *f* 排除废气
abluften 通空气, 曝气
Ablüfter *m* 抽风机, 排气扇
Abluftkanal *m* 出气通道
Abluftkopf *m* 排风喇叭口
Abluftöffnung *f* 排气孔, 抽气孔, 排气口
Abluftreinigungsanlage *f* 废气净化设备
Abluftrohr *n* 排气管
Abluftsauger *m* 抽风机, 抽气通风机
Abluftventilation *f* 抽出式通风, 抽风装置
Abluftventilator *m* 抽风机, 抽气通风机, 排气风扇
Abmachung *f* 协定, 安排
Abmagnetisierung *f* 退磁, 去磁
Abmanteln *n* 除去(电缆)护层
Abmantelungsmesser *n* 剥除(电缆)护层的刀具

- abmarken** 划界, 设标, 标定
- Abmass** *n* 量差, 偏差
- Abmaß** *n* 尺度; 度量; 偏差, 偏位
 oberes ~ 上限偏差, 上偏差
 unteres ~ 下限偏差, 下偏差
 zulässiges ~ 容许偏差
- Abmaßgrenzen** *pl* 偏差极限, 误差极限
- Abmaßreihe** *f* 偏差系列, 公差系列
- abmeißeln** 平整, 铲平
- Abmelden** *n* 注销
- abmelden** 关闭(指令), 密封; 注销
- Abmeldeverfahren** *n* 注销过程; 注销处理; 注销程序
- abmessbar** 可测量的, 可度量的
- abmessen** 测量, 测定; 定量; 量度
- Abmesser** *m* 测量员
- Abmeßinstrument** *n* 量测仪器
- Abmeßkiste** *f* 量斗, 量料箱
- Abmeßkreislauf** *m* 出口节流回路
- Abmeßpumpe** *f* 测量(调节)泵, 比例调节泵
- Abmeßschnecke** *f* 螺旋式给料机
 ~ für Zement 螺旋式水泥配料机
- Abmessung** *f* 测量, 测定; 计量; 尺寸, 大小
 geometrische ~ 几何尺寸
 nichtkritische ~ 非临界尺寸
 wahre ~ 真实尺寸, 实际尺寸
- Abmeßventil** *n* 出口节流阀
- Abmeßvorrichtung** *f* 配料设备; 量表
- abmindern** 减少, 缩小
- Abminderung** *f* 减少, 缩小
- Abminderungsbeiwert** *m* 缩减系数
- Abminderungsfaktor** *m* 缩减系数
- Abmischen** *n* 混合, 混录
- abmontierbar** 可拆卸的
- Abmontierbarkeit** *f* 可拆卸性
- abmontieren** 拆卸, 拆开, 拆除; 飞机在空中解体
- Abmusterungskabine** *f* 涂层颜色比较
- abmuttern** 松螺母, 旋出螺母
- Abnahme** *f* 下降, 减少, 除去, 解除; 取下; 切削; 验收, 接收
 ~ der Spannung 电压降落
 ~ der Stromdichte 电流密度递减
- Abnahmeanweisung** *f* 验收调试语句
- Abnahmebedingungen** *pl* 验收条件, 验收标准
- Abnahmeelektrode** *f* 集电极
- abnahmefähig** 合格的, 合标准的, 可验收的
- Abnahmegebiet** *n* 集电区
- Abnahmegesetz** *n* 递减定律
- Abnahmegrad** *m* 缩小比例, 减速比
- Abnahme-Inspektor** *m* 验收员
- Abnahmekoeffizient** *m* 减缩系数, 压缩率, 压缩系数, 压下系数
- Abnahmekontrolle** *f* 验收, 验收检查, 检验, 验收试验, 检验控制, 压下控制
- Abnahmekopf** *m* 复制头, 放音头
- Abnahmelauf** *m* 试验程序, 交接试验, 验收试验, 交货试验
- Abnahmelehrdorn** *m* 验收塞规
- Abnahmelehre** *f* 验收量规
- Abnahmeleistung** *f* 切削能力; 取用功率
- Abnahmemessung** *f* 测试
- Abnahmeort** *m* 选取点, 取样点
- abnahmepflichtig** 须经验收的
- Abnahmeprobe** *f* 验收试验, 验收, 检验, 验收试验样品
- Abnahmeprüfer** *m* 验收人
- Abnahmeprüfung** *f* 验收试验
- Abnahmerachenlehre** *f* 验收卡规
- Abnahmeschein** *m* 验收证, 试验证书
- Abnahmespule** *f* 耦合线圈, 拾波线圈, 取样线圈
- Abnahmespur** *f* 输出磁道, 读数磁迹, 读数磁道
- Abnahmestelle** *f* 验收处, 取用能量处
- Abnahmetafel** *f* 分接板
- Abnahmetoleranz** *f* 验收公差
- Abnahme-und Übergabeerprobung** *f* 交船试验; 验收和移交测试
- Abnahmeverfahren** *n* 验收步骤, 验收程序
- Abnahmeverhältnis** *n* 压缩率, 缩小率
- Abnahmeversuch** *m* 验收试验
- Abnahmeverweigerung** *f* 拒绝验收
- Abnahmevorschrift** *f* 验收条例, 验收规范
- Abnahmewert** *m* 压下量
- Abnahmezahl** *f* 减缩系数, 压缩率, 压下系数
- abnehmbar** 可拆下的, 可取下的; 验收合格的
- Abnehmen** *n* 下盘
- abnehmen** 移去, 拆下, 拆除; 减少, 减小; 验收; 接收, 取用(电能等), 取下

Abnehmer *m* 拾音器, 验收者; 用户, 消费者;
摘钩工; 集电弓, 集电刷, 耗电器

Abnehmeranlage *f* 耗电设备, 用电设备

Abnehmeranschluß *m* 用户终端设备

Abnehmerbürste *f* 集电刷

Abnehmerkopf *m* 拾音头, 电唱头, 传感(器)头

Abnehmerleitung *f* 用户线(路), 引出线

Abnehmerstation *f* (供电的)变电所; 电话分局

Abneigung *f* 偏斜, 偏角, 偏差, 倾斜

abnieten 去铆钉; 退铆

abnorm 失真的, 偏离标准的; 反常的, 不规则的; 变态的

abnormal 失真的, 偏离标准的, 反常的, 不规则的

Abnormalität *f* 反常状态, 异常性; 变态, 变体

abnutschen 吸干, 去水

Abnutzbarkeit *f* 耐磨性, 磨损性

abnutzen 磨损, 用坏, 损耗

Abnutzung *f* 磨损, 用坏, 损耗; 折旧
einseitige ~ 单面磨损, 单侧磨损
korrosive ~ 腐蚀磨损
natürliche ~ 自然磨损
normale ~ 正常磨损
schmirgelnde ~ 磨料磨损

Abnutzungsausgleich *m* 磨损补偿

abnutzungsbeständig 耐磨的, 耐用的

Abnutzungsbeständigkeit *f* 耐磨性, 耐用性

Abnutzungsbetrag *m* 磨损率

Abnutzungseigenschaft *f* 磨损特性

Abnutzungserscheinung *f* 磨损现象

Abnutzungsfestigkeit *f* 耐磨强度, 耐磨性

Abnutzungsfläche *f* 磨损面

abnutzungsfrei 抗磨损的

Abnutzungsgewindeprüfdorn *m* 检查螺纹磨损用的塞规, 磨损螺纹检验塞规

Abnutzungsgrad *m* 磨损率, 磨损程度; 折旧率

Abnutzungsgröße *f* 磨损量, 磨损大小

Abnutzungsmaschine *f* 磨损试验机

Abnutzungsmaß *n* 磨损值

Abnutzungsmessung *f* 磨损度测定

Abnutzungsprüfapparat *m* 磨损试验机

Abnutzungsprüfdorn *m* 磨损检验塞规

Abnutzungsprüfer *m* 磨损检验器

Abnutzungsprüflehre *f* 磨损检验量规

Abnutzungsprüfmaschine *f* 磨损试验机

Abnutzungsprüfscheibe *f* 磨损检验圆盘

Abnutzungsprüfung *f* 耐磨试验

Abnutzungsquote *f* 磨损程度

Abnutzungsschicht *f* 磨损层

Abnutzungsspur *f* 磨损斑痕

Abnutzungstiefe *f* 磨损深度

Abnutzungstoleranz *f* 磨损公差

Abnutzungswiderstand *m* 耐磨性, 耐磨强度

Abnutzverlust *m* 磨蚀损耗

abotzweise 周期地, 定期地, 间歇地, 分批地
~ Datenverarbeitung 脱机数据处理

Abohm *n* 电磁制欧姆, 绝对欧姆

Aböl *n* 废油, 残油

abölen 换油

Abölpumpe *f* 回油泵, 吸油泵

Abölung *f* 换油

Abonnement *n* 预订
~ kündigen 解除预定(合同), 废除契约

Abonnementgebühr *f* (用户交纳的)预付款

Abonnementsgespräche *f* (电话)预约通话

Abonnent *m* 用户, 订户

Abonnentenanschluß *m* 将电源接向用户; 将电话与用户接通, 电话用户线

abonnieren 预订, 预约

Aboxydation *f* 氧化分解, 氧化净化

aboxydieren 氧化除去, 氧化(掉)

abpacken 定量包装, 分装, 包装

abpassen 修配, 配合

abpfählen 路线指示, 确定路线, 竖标; 定线

abpinnen 弯边

Abplattung *f* 压平, 辗平, 弄平; 锻扁

Abplattungsfaktor *m* (曲线)简化系数; (磁路)展平系数

Abplattungsfilter *n* 平滑滤波器

Abplattungsversuch *m* 压扁试验

abplatzen 剥落, 裂开, 龟裂

abpochen 锤击, 捣碎

Abprägen *n* 模压, 压花, 压印, 精压

Abprall *m* 回跳, 跳开

abprallen 回跳, 跳开, 反射

Abprallplatte *f* 隔板, 障板, 反射板

Abprallung *f* 弹回, 反弹, 反跳, 反射, 交混回响

Abprallungsdruck *m* 反弹压力
Abprallungsprobe *f* 反弹(力)试验
Abprallungswinkel *m* 反射角,回弹角,偏转角
Abprallweite *f* 回弹距离
Abprallwinkel *m* 反射角,回弹角
Abpressbarkeit *f* 可压出性,可榨出性
Abpressen *n* (印刷)起脊
abpressen 压榨,挤压,加压;压出,挤出,压型;液压试验
Abpressmaschine *f* 压榨机,(印刷)起脊机
Abpreßversuch *m* 水压试验
Abprodukt *n* 废品;副产品
Abpuffer *m* 阻尼器,减震器,缓冲器
abpuffern 缓冲,减震,阻尼
Abpufferung *f* 缓冲,减震;弹簧消振装置;阻尼
abpumpen 唧出,抽出;用泵抽吸
abputzen 拭净,洗净,擦光
abquetschen 榨取,压碎;挤压出
abquicken 提纯,加汞法精制
abrändern 切边,倒边
Abrasion *f* 磨粒磨损
Abrasionsverschleiß *m* 磨粒磨损
abraspeln 粗锉
Abrauchen *n* 蒸发,挥发,脱蜡,(铸件)清理
abraüchern 烟熏
Abrauchraum *m* 蒸发室
Abraum *m* 垃圾,废物;表层;剥离物;废石;剥离工作;净化室,净化空间
Abraumarbeit *f* 剥离工作;剥除表土;表面处理
Abraumbagger *m* 剥离型挖掘机
Abraumbrücke *f* 排土桥
abräumen 清除,除去,打扫
Abräumer *m* 剥离挖掘机
Abraumförderband *n* 剥离岩石输送带,剥离岩石带式输送机
Abraumförderbrücke *f* 剥离排土桥
Abraumfördermittel *n* 剥离运输设备
Abraumförderung *f* 输送剥离物料
Abraumförderwagen *m* 剥离运输矿车
Abraumgerät *n* 剥离设备,剥离挖掘机,剥离电铲
Abraum-Kippenpflug *m* 剥离用犁扬机,排土犁

Abraumkippergerät *n* 排土机
Abraumlöffelbagger *m* 剥离单斗挖掘机;剥离机械铲
Abraumlokomotive *f* 剥离用机车
Abraum-Hochlöffelbagger *m* 剥离用正铲斗挖掘机
Abraumpflug *m* 推土机,排土犁
Abraum-Schleppschrapper *m* 剥离用拖式铲运机
Abraumschraper *m* 剥离用铲运机
Abraumschraperanlage *f* 剥离用铲运机
Abraum-Schürfkübel-Schreitbagger *m* 剥离用迈步式拉铲挖掘机
Abraumseitenkipper *m* 自动侧卸式矿车,侧卸式自翻车
Abraumstoff *m* 废物
Abraumverkipfung *f* 排除剥离物料
Abraumwagen *m* 自卸车厢,倾翻车厢;废石运输车厢;废石矿车
Abrazit *m* 水钙沸石
abrechnen 减去
Abrechnung *f* 减少,减去;结算,清算
Abrechnungsautomat *m* 自动计算机
Abrechnungsinformation *f* 计算信息
Abrechnungsmaschine *f* 会计计算机
Abrechnungsmethode *f* 计算方法,结算方法
Abrechnungsroutine *f* 计算程序,结算程序
Abrechnungssystem *n* 计算系统,结算系统
Abrechnungstechnik *f* 计算技术
Abrechnungsverfahren *n* 计算方法,结算方法
abrecken 延伸,拉伸
Abregefläche *f* 消电离表面
Abregeldrehzahl *f* 极限转速
Abregung *f* 消电离
Abregungsphoton *n* 释放光子,退激发光子
Abreibbarkeit *f* 磨损性
Abreiben *n* 摩擦;研磨;磨损;擦净
abreibend 磨损的;擦净的
Abreiber *m* 研磨机,擦磨机;研磨工,擦磨工
Abreibfestigkeit *f* 耐磨性
Abreibung *f* 摩擦;研磨;磨损;擦净
Abreibungsfestigkeit *f* 耐磨性,抗磨力
Abreibungsmittel *n* 研磨剂
Abreibungsprüfmaschine *f* 摩擦试验机
Abreibungsprüfung *f* 耐磨试验

Abreibungstest *m* 耐磨试验
Abreibungsverlust *m* 磨损
Abreibungswiderstand *m* 耐磨性
Abreibungswinkelmaschine *f* 角式磨损试验机
Abreicherungstyp *m* (半导体)耗尽型
Abreicherungszone *f* (半导体)耗尽层区
Abreinigung *f* 清理;净化;精选
Abreinigungsanlage *f* 净化装置
Abreise *f* 出港;起程
Abreißbogen *m* 开断电弧
Abreißdiode *f* 雪崩(急变,阶跃恢复)二极管,电荷储存二极管
Abreißen *n* 断开,中断;崩落;撕去;熄灭电弧,拉断;(飞机翼上的)扰流
 ~ der Flamme 火焰中断
 ~ der Strömung 射流中断;流体中断
abreißen (使电火花)切断;撕去;崩落;熄灭,断流,失速
Abreißenbremse *f* 闸,制动器,刹车,制动机闸,联合器断开时制动
Abreißfeder *f* 放松弹簧,拉出弹簧;(电话机)复原弹簧
Abreißfrequenz *f* (超再生接收机的)停振频率,猝熄(振荡)频率
Abreißfunken *m* 断路火花,切断电流时的火花,开断火花,触点断开时的火花放电
Abreißfunkenstrecke *f* 断路火花长度
Abreißgebiet *n* (泵)供水中断区间;失速区间
Abreißgestänge *n* (点火装置)断流机构
Abreißgrenze *f* (泵)供水中断极限
Abreißhorn *n* 断弧嘴,灭弧嘴
Abreißimpuls *m* 断路脉冲,切断脉冲
Abreißkabel *n* 脱落电缆
Abreißkante *f* (打印机或传真机上的)切纸刀
Abreißkerze *f* 火花塞
Abreißkontakt *m* 断弧触头,引弧触头
Abreißkupplung *f* (气刹管道)自动分离联接头
Abreißlänge *f* 电弧间断长度
Abreißlichtbogen *m* 断开时的电弧,断路电弧
Abreißpunkt *m* (振荡)停振点,断线点,失速点
Abreißsicherung *f* 熔丝
Abreißspan *m* 裂断切屑
Abreißspannung *f* 断路(感应)电压

Abreißstopfen *m* 螺堵
Abreißstrom *m* 截断电流,截流
Abreißstück *n* 灭弧装置,断弧装置
Abreißtemperatur *f* (泵)形成气塞临界温度
Abreißvorrichtung *f* (开关和避雷器等的)断弧装置
Abreißzünder *m* 擦板式点火器,脉动式点火器
Abreißzündung *f* (以高速断流装置发出的)火花引爆,火花点燃
Abrichtamboß *m* 矫直铁砧
Abrichtanlage *f* 修整装置
Abrichtanschlag *m* 修整挡块
Abrichtapparat *m* 修整器械,修整装置
Abrichtbetrag *m* 修整深度;修整层厚度
Abrichtdiamant *m* 修整用金刚石,金刚石修整器
Abrichteinrichtung *f* 修整装置
Abrichteisen *n* 矫直平台,压平器
Abrichtelauge *f* 弱苛性液
abrichten 校正,修整,调整,校准;整形;矫直,校直
Abrichter *m* 校准器,修整器具
Abrichtgerät *n* 修整器
 diamantfreies ~ 无金刚石修整器
 umlaufendes ~ 旋转修整器
Abrichtgeschwindigkeit *f* 修整速度
Abrichthammer *m* 矫正锤
Abrichthobel *m* 薄屑刨刀
Abrichthobelmaschine *f* 精密刨床,校正刨床
Abrichtkörper *m* 修整砂轮
Abrichtmaschine *f* 校正机,矫直机,矫平机;精密机床
Abrichträdchen *n* 修整轮
Abrichtring *m* 定位环,调准环
Abrichtscheibe *f* 修整砂轮
Abrichtschneidmaschine *f* 矫直切断机
Abrichtstab *m* 修整油石
Abrichtstein *m* 修整油石
 doppelkörniger ~ 双面修整油石
Abrichttiefe *f* 修整切削进给量
Abrichtung *f* 校准,调整,修整
Abrichtverschleiß *m* 磨损修整,磨合磨损
Abrichtvorrichtung *f* 校正装置
Abrichtvorschub *m* 修整导程

Abrichtwerkzeug *n* 修整器
Abrichtzustellgeschwindigkeit *f* 切入修整速度
Abrieb *m* 磨损, 磨耗
Abriebbeständigkeit *f* 耐磨性
Abriebfestigkeit *f* 抗磨强度, 耐磨性
Abriebfestigkeitsprobe *f* 耐磨性试验, 耐磨性测试
Abriebmaterial *n* 磨损碎片
Abriebprobe *f* 耐磨试验, 耐磨试样
Abrieb-Prüfgerät *n* 涂层磨损试验仪
Abriebprüfmaschine *f* 耐磨试验机
Abriebprüfung *f* 磨损测试, 耐磨性测试
Abriebteilchen *n* 磨损颗粒, 磨屑
Abriebverschleiß *m* 磨粒磨损
Abriebwiderstand *m* 耐磨粒磨损
Abriegelung *f* 闭锁, 闭塞, 封闭
Abriegelungsbaugruppe *f* 隔离组件, 去耦模块
Abriegelungsspannung *f* 闭塞电压, 截止电压
Abriegelungsvorrichtung *f* 联锁装置, 锁定装置
Abriegelungswandler *m* 隔离变压器
abrinnen 滴下, 流下
Abriß *m* 草图, 略图, 图纸, 纲要, 概论, 轮廓; 摘录表; 拆除
Abrißkarte *f* 电话交换记录单; 可撕卡片, 存根卡片, 票卷
Abrißverstellung *f* 点火磁铁断开角的调节
Abritzdiamant *m* 刻痕金刚石
Abritzeinrichtung *f* 修整装置
Abrohr *n* 导出管, 排出管
Abrollen *n* 展开, 展直; 滚动, 滚压; 脱卷, 滚落; 卷绕; 滚翻
Abrollgerät *n* 啮合检查仪, 齿轮综合检查仪, 滚轮式卷料架
Abrollhaspel *f* 开卷机, 拆卷机
Abrollkarren *m* (敷设电缆用) 脱卷车
Abrollkasten *m* 开卷箱, 拆卷箱
Abrollmenü *n* 下拉菜单
Abrollmethode *f* 滚切法, 展成法
Abrolltrommel *f* 卷筒
Abrollverfahren *n* 滚切法, 展成法; 试车法
Abrollvorrichtung *f* 开卷装置, 重卷装置
Abrollwagen *m* (敷设电缆用) 脱卷车
abrösten 充分煅烧, 充分烘焙
abrosten 生锈, 锈蚀

Abröstung *f* 焙烧, 煅烧
Abrostung *f* 生锈, 锈蚀
abrücken 移开, 移动, 迁移; 脱离
Abrückhebel *m* 司动杆, 操纵杆, 移动杆
Abruf *m* (由存储器) 取出, (数据) 调用, 调出, 提取; 呼叫, (计算机) 数据调用; 叫走, 召回, 撤回; 要求交(所订的)货; 提款, 提取, 提货
Abrufanforderung *f* 调用请求
Abrufauftrag *m* 转移指令, 调用指令
Abrufautomat *m* 自动取料装置
abrufbar 可调用的
Abrufbefehl *m* 调用指令
Abrufbehandlung *f* 调用处理
Abrufbetrieb *m* 轮询方式; 读出方式; 调用操作, 取数操作
Abrufbibliothek *f* 调用库
Abrufeinrichtung *f* 能量释放装置
abrufen 取数, 取出(指令等); 呼叫(电信); 提取(存款); (计算机) 调用; 轮询(定期检验)
Abrufenintervall *n* 调用时间间隔, 终端定时询问间隔
Abruffolge *f* 调用顺序
Abrufkommando *n* 调用命令, 调用指令
Abrufliste *f* 登记表, 呼叫表
Abrufprogramm *n* 调用程序
Abrufregister *m* 调用寄存器
Abrufroutine *f* 调用程序
Abrufsequenz *f* 调用程序
Abruftaste *f* 调用键
Abruftechnik *f* 调用技术, 终端定时询问技术
Abrufunterbrechung *f* 调用中断, 呼叫中断
Abrund *m* 椭圆形, 卵形; 做成圆形; 凑整
abrunden 不进位舍入, 下舍入, 舍入, 圆整; 成圆形, 倒圆, 球化(处理)
 ~ der Poren 空隙球化处理
Abrundfräser *m* 倒圆角铣刀
Abrundmaschine *f* 棱角倒圆机, 棱角修圆机
Abrundung *f* 圆整; 倒棱, 倒圆, 车外圆
 dachförmige ~ 齿端面 V 形加工
Abrundungsfehler *m* 圆整误差; 倒圆角误差
Abrundungsgröße *f* 倒圆角值
Abrundungshalbmesser *m* 倒圆半径
Abrundungsradius *n* 倒圆角半径
Abrundwälzfräser *m* 倒圆角滚刀

Abrundwerkzeug *n* 倒圆角工具
abrussecht 耐磨擦的, 不破裂的
abrüsten 拆卸, 拆除
Abrüstung *f* 拆卸, 拆除; 裁减军备
Abrutschanzeiger *m* 转差率指示器, 空转(车轮的)指示器
abrutschen 滑动, 滑下, 滑脱; (飞机)倒滑或侧滑; 失足
Abrütteln *n* 敲打, 振打, 振荡, 摇动
Abrüttelvorrichtung *f* 振动器, 振煤装置
Absackanlage *f* 装袋机
absacken 装袋, 包装成袋; (船)下沉; (铁路路基)下陷; (成绩)下降; (飞机)失速
Absackmaschine *f* 装袋机
Absackwaage *f* 装袋称重器
Absäge *f* 切边锯, 切头锯
absägen 锯开; 解雇
absalzen 排污, 脱盐, 排盐
absalzlos 无污垢的
Absalzmenge *f* 排污量
Absalzregler *m* 排污调节器
Absalzwasser *n* 排污水
absanden 喷砂处理
absättigen 饱和, 中和
Absättigung *f* 饱和
Absatz *m* 段落, 章节, 段; 间歇; 中断; 销售, 销路, 销售额; 晶粒错位; 凸缘, 台阶, 梯段; 浇铸废料; 缩进, 留空; 条款, 项目; 沉淀物; 凸肩
Absatzbassin *n* 沉积池, 澄清桶
Absatzbecken *n* 沉降器(槽、池)
Absatzblech *n* 沉积板, 沉淀板
Absatzbottich *m* 沉降槽
Absatzbreite *f* 段宽度
Absatzzeineinrückung *f* (印)行首缩进的空格
Absatzzeineinzug *m* (印)段落缩排
Absatzerwartung *f* 销售预测
Absatzfinanzierung *f* 销售贷款, 卖方贷款
Absatzform *f* 销售形式, 销售组织形式
Absatzformatierung *f* 段格式化
Absatzgefäß *n* 沉积容器, 澄清桶
Absatzgestein *n* 沉积岩, 水成岩
Absatzgrenze *f* 销售限制
Absatzkonzept *n* 销售方案
Absatzlager *n* 销售仓库
Absatzlehre *f* 台肩量规

Absatzmarke *f* 段落标记
Absatzmarkt *m* 销售市场
Absatzmethode *f* 销售方法
Absatzmuffe *f* 异径接头, 连轴齿套
Absatzplanung *f* 销售计划
Absatzpolitik *f* 销售策略; 销售政策
Absatzregelung *f* 逐级调整; 间歇调整
Absatzsäge *f* 斜齿锯
Absatzschott *n* 后楼前舱壁; 首楼后舱壁
Absatzsender *m* 以振荡器谐波工作的发射机
Absatzweg *m* 销售渠道
absatzweise 分段的, 间歇的, 分批的
Absatzwirtschaft *f* 销售管理, 销售经济
Absauberer *m* 振动筛, 振动输送槽
absäuern 酸化
Absaufen *n* 滑翔机(出现不希望有的)高度下降; (船)下沉; (矿井)淹没
Absaugdüse *f* 吸气嘴, 吸水嘴
Absaugeanlage *f* 吸出装置, 抽风装置
Absaugeeinrichtung *f* 抽吸装置, 吸气器, 吸尘器
Absaugeelektrode *f* 集电极
Absaug(e)flasche *f* 滤瓶
Absaugegebläse *n* 抽风机
Absaugehaube *f* 排气罩, 排烟罩
Absaugekammer *f* 汽封排汽室, 泵的抽吸室, 排风柜, 排气室
Absaug(e)kolben *m* 吸(滤)瓶
Absaugeleistung *f* 抽气能力
Absaugeleitung *f* 抽吸汽管, 抽风管
Absaugelektrode *f* 吸收电极
Absaugelüftung *f* 吸出式通风, 抽出式通风
Absaugemaschine *f* 抽吸机
absaugen 吸走, 吸滤, 虹吸, 抽出, 排出
Absaugentfeuchter *m* 真空干燥器
Absaugentlüfter *m* 抽风机
Absaugeöffnung *f* 抽风口
Absaugepumpe *f* 抽气泵, 气泵, 真空泵, 空吸泵
Absaugepyrometer *n* 真空高温计, 抽气式热电偶
Absauger *m* 抽气机, 排气机, 鼓风机, 抽风装置
Absaugerohr *n* 抽风管
Absaugeschlot *m* 抽风管, 通气管

Absaugeschränk *m* 排气柜
Absaugetrockenofen *m* 真空干燥炉, 抽气干燥炉
Absaugeverfahren *n* 抽吸法; 吸滤法
Absaugevorrichtung *f* 抽吸设备, 抽气装置, 吸取唧筒
Absaugezyklon *n* 抽吸旋风分离器, 抽吸旋风除尘器
Absaugfeld *n* (电子)吸引电场
Absauggerät *n* 吸尘器
Absauggitter *n* (电子)吸引栅极
Absaughaube *f* 捕尘罩
Absaugkanal *m* 吸管, 抽风道
Absaugkapillare *f* 毛细吸管
Absaugkasten *m* (气力输送设备)混合箱
Absaugkopf *m* 排渣接头
Absauglüfter *m* 抽风机, 排气通风机
Absaugmenge *f* 抽气量
Absaugmethode *f* 抽吸法
Absaugstelle *f* 吸出点, 吸出位置
Absaugtemperatur *f* 吸入温度
Absaugtrockenofen *m* 真空干燥炉, 抽气干燥炉
Absaugung *f* 吸走, 吸出, 抽出, 抽干, 吸滤
 ~ von Oberwellen 高次谐波吸收
Absaugungsanlage *f* 抽吸设备
Absaugungsschlitz *m* 抽吸缝隙(低压透平叶片去湿缝隙)
Absaugwirkung *f* 抽吸作用
abschaben 刮削, 剥去
Abschabewerkzeug *n* 刮削工具
Abschälschnitt *m* 切边模
Abschaltadresse *f* 停地址, 断地址
Abschaltautomatik *f* 自动跳闸装置
Abschaltbefehl *m* 断路指令, 切断指令, 分闸指令
Abschaltdauer *f* 断路持续时间
Abschaltdiode *f* 断路二极管
Abschaltdrehmet *n* 断路转动惯量
Abschaltdrehzahl *f* 断路瞬时转速, 分闸转数, 断路转速
Abschaltdruck *m* 断路压力, 切断压力, 断开压力
Abschalten *n* 切断, 断路, 断开, 跳闸, 分闸
Abschaltfilter *m, n* 截止滤波器; 截止滤光器

Abschaltfunktion *f* 断开作用, 开断功能
Abschaltgenauigkeit *f* 分闸准确度, 切断精度
Abschaltklappe *f* 停气阀, 止回阀
Abschaltkontakt *m* 断开接点
Abschaltkreis *m* 关断式定位控制回路
Abschaltleistung *f* 开断容量, 遮断容量, 断流容量
Abschaltleitung *f* 转换线路, 分闸线路
Abschaltlichtbogen *m* 断路电弧, 开断电弧
Abschaltmagnet *m* 断路电磁铁, 分闸电磁铁
Abschaltmoment *m* 断路瞬间, 分闸瞬间
Abschaltorgan *n* 断路机构, 分闸机构
Abschaltphase *f* 开断相, 断路相
Abschaltpunkt *m* 断开点, 分闸点
Abschaltregelung *f* (电网)分闸调节, 断开调节
Abschaltrelais *n* 断路继电器, 分闸继电器
Abschaltspannung *f* 断路电压, 关闭操作电压
 induktive ~ 电路中断时感应的电压
Abschaltstellung *f* 分闸位置, 断路位置, 开断位置
Abschaltstrom *m* 断路电流, 开断电流
Abschaltstromstärke *f* 断路电流强度, 开断电流强度
Abschalttaste *f* 断路按钮, 开断按钮
Abschaltüberspannungen *pl* 分闸过电压, 开断过电压, 暂态过电压
Abschaltung *f* 开断, 切断, 断路; 甩负荷
 allpolige ~ 各相全断路, 全开断
 automatische ~ 自(动)停(止)装置
 dreipolige ~ 三极切断, 三相切断
 einpoleige ~ 单相断路, 单相开断
 ordnungsgemäße ~ 正常开断电路; 正常断路
 volle ~ 全开断, 全部断路
 ~ von Vollast 甩全负荷
Abschaltungskraft *f* 解脱力
Abschaltungsmoment *n* 关断力矩
Abschaltungssignal *n* 分闸信号, 断路信号
Abschaltventil *n* 停气阀, 止回阀, 卸载阀
Abschaltvermögen *n* 断路能力, 断流容量, 开断能力
Abschaltversuch *m* 开断试验, 电负荷试验; 甩负荷试验
Abschaltverzögerung *f* 断路延迟

Abschaltverzugszeit *f* 断路延迟时间
Abschaltvorgang *m* 开断过程
 ~ in Druckluft 压缩空气中开断过程
 ~ in Öl 油中开断过程
 ~ in SF₆ 在 SF₆ 中开断过程
 ~ in Vakuum 真空中开断过程
Abschaltvorrichtung *f* 分闸机构, 断路装置
Abschaltzeit *f* 停车时间, 断开时间
Abschaltzelle *f* 备用电池
Abschälung *f* 表面剥落, (齿轮) 超载磨损
Abschärfmesser *n* 刨刀, 刮削器
Abschärfung *f* 棱边
abscharren 刮除, 擦去
Abschattierung *f* 色调的阴暗层次; 遮暗; 打样, 制草图
Abschattung *f* 阴影, 遮暗; 色调的明暗层次; 细微差别; 打样, 制草图
Abschattungsfaktor *m* 阴影系数
Abschattungsverlust *m* 遮蔽损耗
abschätzen 估价, 估计, 评定, 鉴定
Abschätzung *f* 估价, 估计, 鉴定, 评定
Abschaum *m* 浮渣, 泡沫, 糟粕, 渣滓, 金属残渣
abschäumen 去泡沫, 撇去浮质
abscheidbar 可分离的
Abscheidbarkeit *f* 可分离性, 分离能力, 可析出性
Abscheidodiode *f* (同步脉冲) 分离二极管
Abscheideeinrichtung *f* 分离装置
Abscheidegefäß *n* 分离器, 析器
Abscheidegrad *m* 分离系数, 净化程度
 ~ der Rauchgasentstaubung 烟道气除尘净化程度
Abscheidekammer *f* 分离室, 析室
Abscheideleistung *f* 分离能力, 净化能力
Abscheiden *n* 分离, 析, 析出, 分选, 提取, 精炼, 精制, 沉淀, 沉积, 净化, 澄清
abscheiden 分离, 析, 析出, 分选, 提取, 精炼, 精制; 沉淀, 沉积; 净化, 澄清
Abscheidpunkt *m* (同步脉冲) 分离点
Abscheider *m* 分离器, 析器, 精制机, 分选机, 沉淀池, 渣挡, 分离装置, (色谱仪的) 分流器
 elektromagnetischer ~ 电磁分离器
 magnetischer ~ 磁力捕集器, 磁力分选机,

磁分离机
 ~ für nichtkondensierbare Gase 不凝气体排除器, 放气器
 ~ mit Fliehkraftwirkung 离心分离器
 ~ mit Handablaß 手动净化器, 手动排泄分离器
 ~ mit Prallwirkung 挡板分离器
Abscheidestufe *f* (同步脉冲) 分离级
Abscheidewerkzeug *n* 切断模, 剪模, 切断工具
Abscheidezyklon *n* 旋风分离器
Abscheidung *f* 分离, 离析, 沉积, 精制, 沉降, 分层(复印)
 analytische ~ 分析(用)沉积
 elektrolytische ~ 电解沉积作用
Abscheidungs-fähigkeit *f* 雾化性能
Abscheidungsgefäß *n* 沉积器
Abscheidungs-glocke *f* 沉淀杯, 沉淀槽
Abscheidungs-grad *m* 净化程度
Abscheidungs-mittel *n* 离析方法, 沉淀剂
Abscheidungs-polarisation *f* 分离(物质时的)极化, 离析极化
Abscheidungs-potential *n* 沉积电位, 沉积电势, 离析电势
Abscheidungs-produkt *n* 分泌物
Abscheidungs-rate *f* 沉积速率(涂层工艺)
Abscheidungs-spannung *f* 沉积电压
Abscheidungs-stufe *f* 沉积阶
Abscheidungs-verfahren *n* 分离(方)法, 离析方法
Abscheidungs-vorrichtung *f* 分离器, 分离装置
Abscher-Bruchlast *f* 抗切变破坏负荷
Abscheren *n* (飞机起落架或机身下面部分) 断裂而分离
abscheren 剪切, 剪断, 剪切
Abscherfestigkeit *f* 抗剪强度
Abscherfläche *f* 剪断面, 剪切平面
Abscherkeil *m* 安全键
Abscherkupplung *f* 安全销联轴器
Abscherpresse *f* 切边压力机
Abscherquerschnitt *m* 横截面
Abscher-richtung *f* 剪切方向
Abscherspan *m* 碎断切屑
Abscherstift *m* 抗剪销; 安全螺栓
Abscherung *f* 剪切, 剪断
Abscherungskraft *f* 剪切力

Abscherungslast *f* 剪切负荷
Abscherungsquerschnitt *m* 剪切横截面, 剪切面积
Abscherungsriß *m* 剪切裂纹
Abscherversuch *m* 抗剪试验
Abscherwiderstand *m* (土壤的)剪切阻力
Abscherwirkung *f* 剪切作用, 剪力作用
Abscheuerung *f* 磨蚀; 擦去, 擦净; 擦破
Abschieber *m* 推钢机
Abschiebevorrichtung *f* 推进机, 推钢机, 推床
Abschiedsflagge *f* 开航旗
Abschiedssignal *n* 开航信号
Abschiefern *n* 去皮, 剥皮
Abschießen *n* 发射, 射击, 开(枪, 炮); 击中, 击落, 排挤
abschiffen 用船运货; 开航
Abschirm *m* 遮光, 屏蔽, 保护罩; 屏障, (无损检测时的)遮蔽
Abschirmbecher *m* 屏蔽罩, 屏蔽罐
Abschirmbecken *n* 屏蔽罩
Abschirmblech *n* 屏蔽板
Abschirmboxe *f* 屏蔽箱
Abschirmdublett *n* 屏蔽双线
Abschirmeffekt *m* 屏蔽效应
 magnetischer ~ 磁屏蔽效应
Abschirmelektrode *f* 屏蔽电极
Abschirmen *n* 遮蔽, 防护, 屏蔽, 隔离; 掩护
Abschirmfaktor *m* 屏蔽因数; 隔离因数
Abschirmfläche *f* 屏蔽面
Abschirmgehäuse *n* 屏蔽壳
Abschirmgitter *n* 屏蔽栅
Abschirmhaube *f* 屏蔽罩
Abschirmhülse *f* 屏蔽罩, 屏蔽套
Abschirmkabel *n* 屏蔽电缆; 隔离电缆
Abschirmkäfig *m* 屏蔽网
Abschirmkammer *f* 屏蔽室, 屏蔽间
Abschirmkappe *f* 屏蔽罩, (电眼中心)阴极屏蔽
Abschirmkasten *m* 屏蔽箱, 屏蔽盒
Abschirmklemme *f* 屏蔽接点
Abschirmkoeffizient *m* 屏蔽系数, 隔离系数
Abschirmkonstante *f* 屏蔽常数, 隔离常数
Abschirmkontakt *m* 触点的分隔
Abschirmkorb *m* (煤气灯用的)纱罩
Abschirmkugel *f* 屏蔽球

Abschirmlage *f* 屏蔽层
Abschirmleiter *m* 屏蔽线
Abschirmmantel *m* 屏蔽罩
Abschirmplatte *f* 屏蔽板, 保护板
Abschirmrohr *n* 屏蔽管
Abschirmrohrleitung *f* 屏蔽同轴电缆
Abschirmschicht *f* 屏蔽层
Abschirmschlauch *m* 屏蔽软线, 隔离线
Abschirmschleife *f* 屏蔽回路
Abschirmseil *n* 屏蔽绳, 屏蔽索
Abschirmspule *f* 场中和线圈, 屏蔽线圈
Abschirmstoff *m* 保护材料
Abschirmstrom *m* 屏蔽电流
Abschirmtopf *m* 屏蔽罩, 屏蔽罐
Abschirmung *f* 屏蔽, 保护, 遮蔽; 隔离; 掩护, 加网
 elektrostatische ~ 静电屏蔽
 geerdete ~ 接地屏蔽
 magnetische ~ 磁屏蔽
 thermische ~ 热屏蔽
Abschirmungseffekt *m* 屏蔽效应
Abschirmungsklemme *f* 屏蔽端子
Abschirmungskonstante *f* 屏蔽常数
Abschirmungswirkung *f* 屏蔽效应, 屏蔽作用, 保护作用
Abschirmungszahl *f* 屏蔽常数
Abschirmwand *f* 屏蔽板, 隔离壁
Abschirmwerkstoff *m* 屏蔽材料
Abschirmwicklung *f* 屏蔽绕组
Abschirmwirkung *f* 屏蔽效应, 屏蔽作用
Abschirmzylinder *m* 屏蔽筒, 隔离罩
Abschlacken *n* 扒渣, 撇渣, 出渣, 放渣, 排渣, 出灰
Abschlacköffnung *f* 排渣孔
Abschlackung *f* 出灰, 出渣, 放渣, 扒渣
Abschlag *m* 砍伐; 开球; 排水沟; 部分款项, 分期付款, 预支; 跌价; 贴现; 校样; 铸型; 选矿, 排出, 掏槽; 爆破循环
abschlagen 崩落, 打落, 打掉; 击落; 拆除; 砍伐; 跌价, 减价
Abschläger *m* 摘钩工
Abschlagkasten *m* 铰接式砂箱, 脱箱
Abschlämmen *n* 脱泥, 清渣, 清垢, 排污, 淘洗
abschlämmen 清除泥渣, 清除残渣
Abschlammlleitung *f* 排污管线, 排污管道

abschlammslos 无污垢的

Abschlammsregler *m* 排污调节器

Abschlammsung *f* 排污

dauernde ~ 连续排污

stoßweise ~ 间歇排污

Abschlammsventil *n* 排污阀

Abschlammswasser *n* 排污水

Abschleifapparat *m* 耐磨试验机

abschleifen 磨光, 磨去, 磨掉

abschleifend 磨蚀的

Abschleiffestigkeit *f* 抗磨强度, 耐磨性

Abschleifmaschine *f* 磨光机, 磨碎机

Abschleifprobe *f* 磨损试验, 磨损试样

Abschleifung *f* 磨掉, 磨平, 磨损, 磨光

Abschleifversuch *m* 磨损试验

Abschleifwirkung *f* 磨损作用

Abschleppachse *f* 牵引轴

Abschleppen *n* (用索) 拖拉, 拖曳; 用拖船运输, 拖走

Abschleppgerät *n* 牵引装置

Abschleppkrakftwagen *m* 救援牵引车

Abschleppkran *m* 拖缆起重机

Abschleppkupplung *f* 拖绳车钩

Abschleppseil *n* 拖绳, 软拖索; 拖缆

Abschleppstange *f* 拖杆, 刚性拖索

Abschleppverbindung *f* 拖车连接

Abschleppvorrichtung *f* 拖车的设备

Abschleppwagen *m* 拖绳汽车, 汽车牵引车, 救急牵引车

Abschleuder *f* 离心机

Abschleudermaschine *f* 离心机

Abschleudern *n* 离心作用; 脱水; 抛弃

Abschleuderung *f* 离心作用; 脱水; 抛弃

abschlichten 使平滑, 刨平

Abschließen *n* 锁闭, 关闭, 密封, 停断; 爆破; 结束; 订立, 缔结; 做成(交易); 结算, 结清; 隔绝

Abschliff *m* (金相) 磨片(试样), 磨屑

~ je Zeiteinheit 单位时间磨屑量, 单位时间磨除量

Abschliffmenge *f* 磨除量

Abschliffsfähigkeit *f* 磨削性能

Abschliffteilchen *n* 磨屑

Abschliffvolumen *n* 磨屑量, 磨除量

abschlingern 船摇摆而折断桅杆

Abschluß *m* 闭合, 接合; 切断; 终端, 终端负载; 结束; 订立, 缔结; 做成(交易); 结算, 结清; 隔绝; 毕业考试

breitbandiger ~ 宽带终端负载

ohmscher ~ 电阻负载, 有功负载

phasenbehafteter ~ 电抗负载, 无功负载

reflexionsfreier ~ 无反射终端负载

schleichender ~ 逐渐关闭, 逐步切断

schneller ~ 快速关闭, 快速切断

~ der Auspuffschlitz 关闭排汽口

Abschlußanweisung *f* 关闭语句, 封闭语句, 结尾语句

Abschlußband *n* 尾带

Abschlußbaugruppe *f* 终端插件板

Abschlußbedingung *f* 终端条件

Abschlußbelastung *f* 终端负载

Abschlußbericht *m* 总结报告

Abschlußeinheit *f* 终端部分

Abschlußfeder *f* (止回阀) 止流弹簧

Abschlußfehler *m* 闭合误差

Abschlußgeschwindigkeit *f* 关闭速度, 闭锁速度(阀的)

Abschlußglas *n* 防护玻璃, 盖片

Abschlußglühung *f* 封闭退火, 隔绝空气退火

Abschlußbahn *m* 活塞, 活栓, 转栓

Abschlußimpedanz *f* 终端阻抗

Abschlußkabel *n* 终端电缆

Abschlußkapazität *f* 终端电容, 隔流电容, 旁路电容

Abschlußkappe *f* 终端罩, 终端帽

Abschlußkegel *m* 料钟, 炉盖

Abschlußkettenförderer *m* 封闭式链条输送机

Abschlußklappe *f* 终端密闭盖

Abschlußkode *m* 完成码

Abschlußkondensator *m* 终端电容器, 隔流电容器, 旁路电容器; (化工) 最终冷凝器

Abschlußkörper *m* 密封体, 闸板

Abschlußlage *f* 闭锁位置, 切断瞬间(分流器)位置

Abschlußleiste *f* 防护板, 遮板, 盖板

Abschlußleitwert *m* 终端电导, 终端导纳

komplexer ~ 复数终端导纳

normierter ~ 归一化终端导纳; 标准化的终端导纳

Abschlußleitwertvektor *m* 终端导纳矢量

Abschlußmuffe *f* 终端套管
Abschlußmutter *f* 终端螺母
Abschlußnetzwerk *n* 末级电路
Abschlußorgan *n* 关闭机构
Abschlußplatte *f* 短路电阻片; 盖板
Abschlußring *m* 密封圈
Abschlußsalden *pl* 结算余额; 结算差额
Abschlußscheibe *f* 短路电阻片; 隔离阀垫圈
Abschlußscheinwiderstand *m* 终端视在阻抗
Abschlußschieber *m* 滑动阀, 闭锁闸板
Abschlußseite *f* 连接侧面
Abschlußsignal *n* 通信结束信号, 车尾信号
Abschlußstöpsel *m* 塞子, 堵塞, 软木
Abschlußstück *n* 车尾
Abschlußteil *m* 结束程序段
Abschlußtraverse *f* (车架)后横梁
Abschlußventil *n* 通气阀, 阻挡阀, 关闭阀, 闭锁用球阀
Abschlußvorrichtung *f* 关闭设备, 关闭器, 封闭装置
Abschlußwiderspruch *m* 闭合差
Abschlußwiderstand *m* 终端电阻, 终端阻抗
 angepaßter ~ 匹配的终端阻抗
 fehlangepaßter ~ 不匹配的终端阻抗
 komplexer ~ 复数终端阻抗
 ohmscher ~ 终端电阻
 reeller ~ 实数终端阻抗
 reflexionsfreier ~ 无反射终端阻抗
abschmälern 缩小, 缩减
Abschmelzbrenner *m* 烧割喷灯, 烧割喷嘴
Abschmelzdraht *m* 熔丝, 熔线
Abschmelzelektrode *f* 自耗电极, 熔化电极
Abschmelzen *n* 熔化, 熔断, 熔炼, 冶炼
Abschmelzgeschwindigkeit *f* 熔化速度
Abschmelzkennzeichen *n* 熔断指示器, 熔断标记
Abschmelzkessel *m* 坩埚, 熔化锅
Abschmelzkoeffizient *m* 熔化系数
Abschmelzkonstante *f* (熔断器的)熔断常数
Abschmelzleistung *f* 熔断功率; 熔化能力; 熔断系数
Abschmelzofen *m* 熔炉
Abschmelzröllchen *n* 熔断细螺杆
Abschmelzschicht *f* 烧蚀防热层
Abschmelzschweißung *f* 熔焊, 电阻焊, 电弧对

(接)焊

Abschmelzsicherung *f* 熔丝, 熔断器
Abschmelzstreifen *m* 熔片, 熔丝
Abschmelzstrom *m* 熔断电流
Abschmelzstromstärke *f* 熔断电流强度
Abschmelzstumpfschweißung *f* 接触对焊
Abschmelzung *f* 熔化, 熔离, 熔断
Abschmelzzeit *f* 熔断时间, 熔化时间
Abschmieden *n* 开坯; 压缩
Abschmiedung *f* 锻造比, 锻缩
Abschmieren *n* 润滑; (飞机)倒滑或侧滑; (印刷)蹭脏
Abschmiergerät *n* 润滑设备
Abschmierpistole *f* 润滑脂枪, 润滑器, 黄油枪
Abschmierpresse *f* 润滑脂枪
abschmirlen 抛光
abschmoren 起氧化皮, 起鳞
Abschmutzvorrichtung *f* (印刷)防止背面蹭脏装置
Abschnappen *n* 缺乏
Abschneidediode *f* 限幅二极管
Abschneidefrequenz *f* 截止频率
Abschneidegesenk *n* 切边模
Abschneidemaschine *f* 截割机, 切割机
Abschneidemesser *n* 剪刀, 剪刀片
Abschneiden *n* 切去, 锻坯下料剪切, 截断; 缩短(路程)
abschneidend 平齐的, 一样高的
Abschneidepegel *m* 限制电平
Abschneidepunkt *m* 分支点, 分离点
Abschneidequerschnitt *m* 剪切截面
Abschneider *m* 切刀, 切割器, 切管刀; 冲裁凸模
Abschneideröhre *f* 削波管
Abschneideschaltung *f* 限幅电路, 削波电路
Abschneidespannung *f* 截止电压, 限制电压
Abschneidestufe *f* 限幅器, 限制器
Abschneideverstärker *m* 限制放大器
Abschneidevorrichtung *f* (同步脉冲)分离装置; 切割装置, 切坯装置
Abschneidevorspannung *f* 截止偏压
Abschneidewellenlänge *f* 截止波长, 临界波长
Abschneidewerkzeug *n* 下料模
Abschneidewinkel *m* 截止角
Abschneidezeit *f* 截断有效时间, 斩波有效时

间

Abschneideziehstempel *m* 切边拉深冲头, 切边拉深模

Abschneidgravur *f* 切断模膛

Abschneidstempel *m* 冲裁凸模

Abschnitt *m* 章, 节, 段; 线段, 距离, 间隔, 截距; 截面; 切断件

Abschnittdefinition *f* (程序)段定义

Abschnittgestänge *n* 电线杆, 换位电杆

Abschnittkarte *f* 存根卡片, 计数卡片

Abschnittlänge *f* 剪切长度

Abschnittmarke *f* 程序段标记, 控制标记, 带记录结束符号

Abschnittstrennung *f* 带标记分隔, 程序段分隔

Abschnittzel *n* 碎片, 切片, 切屑

Abschnüren *n* 划准线, 划线标明; 扎紧, 缠紧; 结扎; 掐断; 以(拉直的)绳量; 放样

~ der Leitung (布线时)导线长度的丈量

Abschnürung *f* 划准线, 划线标明; 扎紧, 缠紧; 结扎掐断; 收缩

Abschnürungszahl *f* (流体)收缩系数

abschöpfen 剪切, 铰头切除

Abschottung *f* 密封, 隔离

Abschrägen *n* 斜切, 斜割, 倒角, 斜面

Abschrägmaschine *f* 倒角机

Abschrägstahl *m* 成形刀, 倒角刀

Abschrägung *f* 削角, 斜切, 斜面

Abschrägungswinkel *m* 斜切角

Abschrägwerkzeug *n* 斜切工具

Abschrägwinkel *m* 斜切角

Abschränkung *f* 闭塞; 锁闭装置; 限制

abschrauben 旋出, 拧开, 卸螺钉

Abschreckalterung *f* 淬火时效

Abschreckanlassen *n* 激冷时效

Abschreckaustenit *m* 淬火奥氏体

Abschreckbad *n* 淬火槽

Abschreckbehälter *m* 淬火槽

Abschreckbiegeprobe *f* 淬火后弯曲试验

Abschreckbottich *m* 淬火桶

Abschreckdauer *f* 淬火时间, 淬火冷却时间

Abschreckdehnung *f* 淬火应变

Abschrecken *n* 淬火, 骤冷

gebrochenes ~ 双介质淬火

gestuftes ~ 分级淬火

örtlich begrenztes ~ 局部淬火

übliches ~ 普通淬火, 普通淬冷

~ im Wirbelbett 流态床淬火

~ aus der Warmumformwärme 形变余热淬火

~ in Luft 气淬

~ in Wasser 水淬

~ mit Öl 油淬

Abschreckflüssigkeit *f* 淬火液体介质

Abschreckform *f* 冷模, 硬模, 金属铸型, 冷硬铸型

Abschreckgeschwindigkeit *f* 淬火速度

Abschreckhalterung *f* 淬火时效

Abschreckhärte *f* 淬火硬度

Abschreckhärten *n* 淬火硬化

Abschreckhärtung *f* 淬火硬化

Abschreckhitze *f* 淬火温度

Abschreckmittel *n* 淬火介质

Abschrecköl *n* 淬火油

Abschreckplättchen *n* 型芯撑, 铁骨, 冷铁

Abschreckprobe *f* 白口层深度试验

Abschreckpunkt *m* 淬火温度

Abschrecksorbit *m* 淬火索氏体

Abschreckspannung *f* 淬火应力

Abschrecktemperatur *f* 淬火温度, 淬火冷却起始温度

Abschrecktiefe *f* 淬火深度

Abschrecktrog *m* 淬火槽

Abschrecktroostit *m* 淬火托氏体

Abschreckung *f* 淬火, 激冷, 骤冷

Abschreckungsbad *n* 淬火槽, 淬火池; 冷却池

Abschreckungskran *m* 淬火吊(车)

Abschreckvorrichtung *f* 淬火装置, 淬火器

Abschreckwirkung *f* 淬火作用, 淬火效应

Abschreckzeit *f* 淬火时间

abschreiben 复制, 重复; 报销; 折旧; 抄录

Abschreibung *f* 记录; 磨耗, 折旧, 扣除额; 抄本, 复写, 誊写

Abschreibungssatz *m* 折旧率

Abschreibungswert *m* 折旧值

Abschreiten *n* 巡视; 迂回, 避开, 绕过; 走遍; 步测(田地等)

~ einer Spannung (线路运行地段的)跨距电压检测

Abschrift *f* 副本, 抄本

Abschrot *m* 切口; 锻工凿
abschroten 凿穿, 切通, 切断
Abschrotmeißel *m* 锻工鏊
Abschrotmühle *f* 谷粒粉碎机
abschruppen 粗加工
abschuppen 分层, 剥落
Abschuß *m* 发射; 射中, 击毁
Abschußrampe *f* 发射台
abschwächen 衰减, 减弱, 削弱, 缩小, 降低, 冲淡, 稀释; 阻尼; 钝化; 软化, 澄清
Abschwächer *m* 衰减器, 减速器, 减压器
 absorbierender ~ 吸收式衰减器
 dekadischer ~ 十进制衰减器
 variabler ~ 可变衰减器
Abschwächerstufe *f* 衰减器级, 衰减器档
Abschwächung *f* 衰减
Abschwächungsimpedanz *f* 衰减阻抗
Abschwächungsfaktor *m* 衰减因数, 衰减系数
Abschwächungskoeffizient *m* 衰减系数
Abschwächungslösung *f* 减力液
Abschwächungsmittel *n* 冲淡剂, 还原剂
Abschwächungswiderstand *m* 衰减电阻, 附加电阻
abschwefeln 用硫浸染
Abschwefelung *f* 脱硫(作用)
Abschweißofen *m* 渣洗炉
abschwelen 锻烧, 焙烧
abschwellen 减弱, 缩减; 消退
Abschwemmen *n* 冲掉; 漂运(木材)
abschwenken 回转, 转弯, 偏转, 变向; 摇晃着洗净
Abschwenkung *f* 转向, 回转, 变向
abschwimmen 漂流; 出航; 游出去
Abschwung *f* 经济衰退, 转弯减速; 跃下; 衰退
Absehekreuz *n* 水准仪十字线
Absehelineal *n* 照准仪, 照准尺
Absehevorrichtung *f* 视准设备, 照准装置
abseifen 用肥皂擦洗
abseigern 熔化析出
Abseihebeutel *m* 滤袋
abseihen 过滤, 滤净
absenden 发出, 运出
Absender *m* 发货者, 发送者
Absenkanlage *f* 船用升降装置
Absenken *n* 压凹, 挤盲孔; 活塞下行冲程

absenken 下沉, 浸入, 压凹; 降下
Absenkformmaschine *f* 翻转造型机
Absenkgeschwindigkeit *f* 下降速度, (连铸) 拉坯速度
Absenkrohr *n* 下降管; (连铸机) 引锭杆
Absenkrolle *f* (连铸) 拉辊
Absenktisch *m* 下降台
Absenktrenner *m* 闸刀升降式隔离开关
Absenkung *f* 降低, 倾斜; 降下, 沉下
Absenkungshöhe *f* 下降高度
Absenkungswert *m* 下降值, 倾斜值
Absenkventil *n* 降低负载的阀
Absenkwalze *f* (连铸) 夹送辊, 夹紧辊
Absetzanlage *f* 推土机; 堆取料机
Absetzapparat *m* 推土机; 堆取料机
Absetzbagger *m* 带推土装置的挖掘机; 推土机
Absetzbassin *n* 沉积池, 沉清桶
Absetzbecken *n* 煤泥沉淀池, 尾矿沉淀池
Absetzbehälter *m* 澄清器(皿)
Absetzbottich *m* 沉积桶, 澄清盆
Absetzen *n* 沉淀, 澄清; 压缩; 位移; 取下, 删减; 间断, 停止; 剥去电缆护层, 剥皮, 顶锻; 确定飞行航线; 跳伞; 销售, 压下
 ~ einseitiges 压肩
Absetzer *m* 推土机, 挖掘平土机
Absetzeraufnahmegerät *n* 堆取料机
Absetzerausleger *m* 推土机臂架
Absetzerbewegung *f* 堆料机运动方式
Absetzergerät *n* 推土机; 堆取料机
Absetzfläche *f* 沉降面
Absetzflugzeug *n* 跳伞飞机
Absetzgeschwindigkeit *f* 沉降速度
Absetzkammer *f* 集尘室, 沉降室
Absetzkipper *m* (汽车) 拆卸式翻斗
Absetzkippvorrichtung *f* 翻斗卸货设备
Absetzlänge *f* (电缆) 剥去绝缘的长度
Absetzraum *m* 沉降室
Absetzregelung *f* 补偿控制, 补偿调节
Absetzregler *m* 补偿控制器, 补偿调节器
Absetzsäge *f* 榫槽锯
Absetzschaltung *f* 补偿电路
Absetzschieber *m* 闸板, 闸门, 插销
Absetzstellung *f* 分离位置
Absetzstempel *m* 混合阳模
Absetztank *m* 沉淀池, 沉淀槽

Absetzteer *m* 沉积焦油
Absetztheorie *f* 销售理论
Absetztransformator *m* 补偿变压器
Absetztrichter *m* 移液漏斗
Absetzung *f* 沉淀, 沉积物, 澄清; 位移, 下移, 删减
Absetzverfahren *n* 静置法
Absetzwiderstand *m* 旁路电阻器, 分路电阻器
Absetzzeit *f* 沉降时间
Absetzzentrifuge *f* 沉降离心机
absichern (装以熔丝) 保护
Absicherung *f* 用熔丝保护; 保护装置
Absicherungsbaugruppe *f* 监控模块, 监控组件
Absicherungsleuchte *f* 监视告警灯, 监控告警灯
absieben 筛净, 筛开
Absiebung *f* 过筛, 筛分; 筛下物
Absinken *n* 下降, 下沉, 沉降; 掘进
Absiphonieren *n* 虹吸法
Absitzbehälter *m* 澄清池, 沉降池, 澄清器
Absitzdauer *f* 沉降时间, 沉降过程
Absitzen *n* 沉降, 落下
Absitzenlassen *n* 沉积, 沉淀, 淀积
Absitzgefäß *n* 沉淀池
ABS-Kunststoffe *pl* 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物(通称 ABS 塑料)
absolut 绝对的
Absolutalkohol *m* 纯酒精, 无水酒精
Absolutanzeiger *m* (鱼雷目标) 实际运动显示器
Absolutäther *m* 无水乙醚
Absolutbahn *f* 绝对速度轨迹
Absolutbestimmung *f* 绝对值测定
Absolutbetrag *m* 绝对值
Absolutblendung *f* 绝对闪光度
Absolutdruckmeßgerät *n* 绝对压力测量仪表
Absolutdruck *m* 绝对压力
Absolute *f* 绝对性
Absoluteichung *f* 绝对校准, 绝对刻度, 绝对检定
Absoluteinheit *f* 绝对单位
Absoluten-Nullpunkt *m* 热力学温度零度
Absolutgenauigkeit *f* 绝对精度
Absolutgeschwindigkeit *f* 绝对速度
Absolutgleichung *f* 绝对等式

Absolutglied *n* 自由项, 绝对项
Absolutgröße *f* 绝对量
Absolut-Interferenzkomparator *m* 绝对干涉比较仪
Absolut-Interferometer *m* 绝对干涉仪
Absolutkonstante *f* 绝对常数
Absolutlader *m* 绝对地址装入程序
Absolutlage *f* 绝对位置
Absolutlängenmesser *m* 测内径和外径用的光学测量仪; 绝对测长仪
Absolutleuchtung *f* 绝对发光度
Absolutmaß *n* 绝对尺寸, 绝对量
Absolutmaßstab *m* 绝对标度
Absolutmessung *f* 绝对量度, 绝对测定, 绝对测量法
Absolutnull *f* 势力学温度零度
Absolutpotential *n* 绝对电势, 绝对电位
Absolutraum *m* 绝对空间
Absoluttheorie *f* 绝对论
Absolutwert *m* 绝对值
 mittlerer ~ 平均绝对值
Absolutwertdarstellung *f* 绝对值表示
Absolutwertprogrammierung *f* 绝对地址程序设计
Absolutzähigkeit *f* 绝对粘度
Absolutzeit-Auftrag *m* 绝对分时任务
absolvieren 结束, 结业, 毕业
absondern 隔离, 分离, 绝缘, 区别
Absonderung *f* 隔离, 隔绝, 分离, 萃取, 绝缘, 区别
Absonderungsflüssigkeit *f* 分泌液
Absonderungsstoff *m* 分泌物
Absonderungsvermögen *n* 分泌能力
Absonderungsvorgang *m* 分泌过程, 排泄过程
Absorbens *n* 吸收剂, 吸收体
Absorbent *m* 吸收体, 吸收剂
Absorber *m* 吸收器, 吸收体, 吸收剂; 吸收电阻; 减震器; 等效匹配负载
 liegender ~ 卧式吸收器
 stehender ~ 立式吸收器
 ~ für Hohlleiter 波导终端吸收电阻
 ~ mit Dünnschichtberieselung (冷冻) 薄膜吸收器
Absorberdruck *m* 吸收器压力
Absorberelement *n* 吸声板, 吸收元件

Absorberkühlaggreat *n* 吸收式冷冻设备
Absorberkühlschrank *m* 吸收式冰箱
Absorberwärme *f* (吸收剂)吸收热
Absorbierbarkeit *f* (可)吸收性
absorbieren 吸收, 吸附
Absorbiertfrequenzmeter *n, m* 吸收式频率计
Absorbierung *f* 吸收, 吸入, 吸附, 渗入, 浸渍
Absorption *f* 吸收, 吸收作用, 吸附, 吸取; 吸收系数
 absolute ~ 绝对吸收, 真吸收
 aktinische ~ 光化吸收
 akustische ~ 声吸收
 allgemeine ~ 一般吸收
 atmosphärische ~ 大气吸收
 atomare ~ 原子吸收
 auswählende ~ 选择吸收
 dielektrische ~ 介质吸收
 elektrische ~ 电吸收
 interstellare ~ 星际吸收
 paramagnetische ~ 顺磁性吸收, 顺磁共振吸收
 photoelektrische ~ 光电吸收
 selektive ~ 选择吸收
 totale ~ 全吸收
 wahre ~ 真吸收
 ~ des Lichtes 光线吸收
 ~ von geladenen Teilchen 带电粒的吸收
Absorptionsachse *f* 吸收轴
Absorptionsanalyse *f* (气体)吸收分析
Absorptionsapparat *m* 吸收装置
Absorptionsäquivalent *n* 吸收当量
Absorptionsband *n* 吸收带, 吸收光谱带, 吸收光带
Absorptionsbeiwert *m* 吸收系数
Absorptionscolorimeter *n, m* 吸收比色计
Absorptionsdämpfer *m* 吸收式衰减器, 吸收式消声器
Absorptionsdämpfung *f* 吸收衰减
Absorptionsdichte *f* 吸收密度
Absorptionsdruck *m* 吸收压
Absorptionsdynamometer *n, m* 吸收式功率计, 吸收式测力计
Absorptionsenergie *f* 吸收能(量)
Absorptionsfähigkeit *f* 吸收能力, 吸收本领
Absorptionsfaktor *m* 吸收系数, 吸收率

Absorptionsfalle *f* 吸收滤波器, (电视接收机)陷波器
Absorptionsfarbe *f* 吸收色
Absorptionsfilter *n, m* 吸收滤光片, 吸收滤波器, 吸收滤光器
Absorptionsfläche *f* 吸收面
Absorptionsflüssigkeit *f* 吸收液
Absorptionsfrequenz *f* 吸收频率
Absorptionsfrequenzmesser *m* 吸收式频率计
Absorptionsfrequenzmeter *n, m* 吸收式频率计
Absorptionsgeschwindigkeit *f* 吸收速度, 吸收速率
Absorptionsgesetz *n* 吸收定律
Absorptionsgewebe *n* 吸水纸, 吸收织物
Absorptionsglas *n* 吸收玻璃
Absorptionsgrad *m* 吸收度, 吸收系数, 吸收比, 吸光度
Absorptionsgrenze *f* 吸收极限, 吸收临界
Absorptionshygrometer *n, m* 吸收湿度表
Absorptionsindex *m* 吸收系数, 吸收指数
Absorptionsisotherm *m* 等温吸收
Absorptionskälteanlage *f* 吸收式冷冻装置
Absorptionskältemaschine *f* 吸收式冷冻机
 kontinuierliche ~ 连续吸收式冷冻机
 nasse ~ 液体吸收式冷冻机
 periodische ~ 间歇吸收式冷冻机
 pumpenlose ~ 无泵吸收式冷冻机
 trockene ~ 固体吸收式冷冻机
 ~ mit Hilfsgas 惰性气体吸收式冷冻机
Absorptionskältesatz *m* 吸收式制冷机组
Absorptionskante *f* 吸收(光谱)端
Absorptionskapazität *f* 吸收容量, 吸收能力
Absorptionskleinkältemaschine *f* 小型吸收式冷冻机
Absorptionskoeffizient *m* 吸收系数, 衰减常数
 Bunsenscher ~ 本生吸收系数
 linearer ~ 线性吸收系数
 praktischer ~ 实际吸收系数
 totaler linearer ~ 线性全吸收系数
 ~ bei Gasen 气体吸收系数
 ~ der γ Strahlen γ 射线的吸收系数
Absorptionskohle *f* 吸收(木)炭
Absorptionskolonne *f* 吸收柱, 吸收塔
Absorptionskondensator *m* 吸收式冷凝器, 表面冷凝器

Absorptionskonstante *f* 吸收常数
 dielektrische ~ 电介质吸收常数
Absorptionskontinuum *n* 吸收光谱连续性
Absorptionskraft *f* 吸收力
Absorptionskreis *m* 吸收电路
Absorptionskühlschrank *m* 吸收式冷柜, 吸收式冰箱
Absorptionskurve *f* 吸收曲线, 消光曲线
Absorptionsküvette *f* 吸收球, 吸收杯, 吸收池
Absorptionslänge *f* 吸收长度
Absorptionsleistungsmesser *m* 吸收式功率计
Absorptionslichtfilter *n* 吸收滤光器, 吸收滤色镜
Absorptionslinie *f* 吸收(谱)线
Absorptionslinienspektrum *n* 线状吸收光谱
Absorptionsmaschine *f* 吸收式制冷机
 periodische ~ 间歇吸收式制冷机
Absorptionsmedium *n* 吸收介质
Absorptionsmesser *m* 液体溶气计, 吸收比色计, 液体吸气计
Absorptionsmessung *f* 用吸收法测定, 吸收量度
Absorptionsmethode *f* 吸收法
Absorptionsmittel *n* 吸收剂
Absorptionsmodulation *f* 吸收调制
Absorptions-molekülspektroskopie *f* 分子吸收光谱学
Absorptionsöl *n* 吸收油
Absorptionsphotometer *n, m* 吸收式光度计
Absorptionspyrometer *n, m* 吸收式高温计
Absorptionsquerschnitt *m* 吸收横断面, 吸收截面
 ~ für Neutronen 中子(有效)吸收截面
Absorptionsreflexionsmessung *f* 吸收反射法测定
Absorptionsregelung *f* 吸收调节, 吸收调制
Absorptionsrohr *n* 吸收管
Absorptionsröhre *f* 吸收管
Absorptionsrückgewinnungsanlage *f* 吸收再生装置
Absorptionssäule *f* 吸收塔, 吸收柱
Absorptionsschalldämpfer *m* 主动式消声器
Absorptionsschicht *f* 吸收(层)
Absorptionsschirm *m* 吸收屏蔽
Absorptionsschlange *f* 蛇形吸收管, 旋式吸收

管
Absorptionsschrank *m* 吸收式冰箱
Absorptionsschwingungsspektrum *n* 振动吸收光谱
Absorptionsschwund *m* 吸收衰落
Absorptionsspektralanalyse *f* 吸收光谱分析
Absorptionsspektroskopie *f* 吸收光谱学
Absorptionsspektrum *n* 吸收(辐射)谱, 吸收光谱
Absorptionsspitze *f* 吸收峰
Absorptionssprung *m* 吸收突变, 吸收跃迁, (X射线光谱边缘处的)吸收突变
Absorptionsstärke *f* 吸收强度, 吸收力
Absorptionsstreifen *m* 吸收带, 吸收谱带
Absorptionsstrom *m* 吸收电流
Absorptionsstromkreis *m* 吸收电路
Absorptionssystem *n* 吸收系统
Absorptionsübergang *m* 吸收式渡越, 吸收式跃迁
Absorptionsverbindung *f* 吸收化合物
Absorptionsverhältnis *n* 吸收比
 differentielles ~ 微分吸收比
Absorptionsverlust *m* 吸收损耗
Absorptionsvermögen *n* 吸收本领, 吸收能力, 吸收率
Absorptionsvorrichtung *f* 吸收装置, 吸收仪器
Absorptionswahrscheinlichkeit *f* 吸收几率, 吸收概率, 吸收或然率
Absorptionswärme *f* 吸收热(量)
Absorptionswasser *n* 吸附水, 吸收水
Absorptionsweglänge *f* 吸收长度
Absorptionswellenmesser *m* 吸收式波长计
Absorptionswiderstand *m* 吸收电阻
Absorptionszahl *f* 吸收系数
Absorptionszelle *f* 吸收元件, 耗能元件, 吸收池
Absorptionsziffer *f* 吸收系数
Absorptiv *n* 吸附剂
Absorptivität *f* 吸收性, 吸收率
Absorptor *m* 吸收体, 吸收器
abspaltbar 可分离的, 可裂开的, 可解离的
Abspaltbarkeit *f* 可分离性, 可解离性
abspalten 分裂, 裂解, 分离, 离析
Abspaltung *f* 分裂, 解裂, 剥落, 分离, 解析, 裂化

Abspanarbeit *f* 切削加工
Abspangewicht *n* 切屑重量
Abspanmenge *f* (金属)材料去除量
Abspannabschnitt *m* (线路)张紧跨度,张紧间距,张紧长度
Abspannausleger *m* 拉索臂架
Abspannbindung *f* (导线)扎接
 ~ der Leitung (将)导线扎接
Abspannbockständer *m* 拉伸杆
Abspannbund *m* 紧固拉条,紧固拉杆
Abspanndraht *m* 拉线,牵线
Abspannei *n* 拉线绝缘子
Abspannen *n* 卸下(工件夹具);松弹簧;松开,松弛;减压
Abspanner *m* 降压变压器
Abspannfeld *n* (线路的)张紧跨度,张紧间距,张紧长度
Abspanngerüst *n* 紧固支柱
Abspanngestänge *n* 紧固杆,紧固柱
Abspannhaken *m* (支柱的)紧固钩
Abspannisolator *m* 拉力绝缘子,耐张绝缘子
Abspannisolator-kette *f* 拉力绝缘子串
Abspannkette *f* 耐拉绝缘子串;紧固链,张力链
Abspannklemme *f* 紧固接线柱,端子紧固,下锚件
Abspannkonsole *f* (电线的)紧固支架,紧固悬臂
Abspannmast *m* (电线的)紧固电杆
Abspannportal *n* (电线的)双柱式紧固电杆
Abspannsäule *f* 拉伸柱
Abspannseil *n* 拉索,井架绷绳
Abspannstange *f* 终端电杆
Abspannstrecke *f* (线路)张紧跨度,张紧间距,张紧长度
Abspannstütze *f* 终端支架,终端托架
Abspanntransformator *m* 降压变压器
Abspannung *f* 降低电压;缓和,放松,弛缓;拉线
Abspannwerk *n* 降压变电站
Abspannwinkelmast *m* 紧固转角电杆
Abspanrate *f* (金属)材料去除率
Abspanvolumen *n* 切屑体积,被去除材料体积
Abspeicherbefehl *m* (暂时)存储指令
abspeichern (暂时)存储

Abspeicherung *f* (暂)存储
Absperrbereich *m* 闭塞范围,阻频带宽度
Absperrern *n* 关上,截断,闭锁,闭塞,关闭,切断,封锁,隔离,阻塞
Absperrerr *m* 遏抑器,闭塞器,阻隔器
Absperrflüssigkeit *f* 封闭液体,封闭流体
Absperrgitter *n* 隔栅,格栅
Absperrgröße *f* 过滤精度
Absperrhahn *m* 闭塞栓
Absperrklappe *f* 关断阀,截止阀
Absperrklaue *f* 棘爪
Absperrkreis *m* 闭塞电路
Absperrorgan *n* 闭塞装置,闭锁机构,开关
Absperrplatte *f* 闸板,挡料装置
Absperrschicht *f* 阻挡层,阻隔层
Absperrschichtkondensator *m* 阻挡层电容器
Absperrschichtphotozelle *f* 阻挡层光电池,阻隔层光电管
Absperrschieber *m* 气门,闸门,关断闸阀,滑动阀
Absperrschraube *f* 止动螺钉,锁紧螺钉
Absperrsystem *n* 闭塞系统,阻隔系统,联锁系统
Absperrtür *f* 风门
Absperrung *f* 阻塞,阻隔,阻塞,封锁,关闭
Absperrungsapparat *m* 闭塞器,阻隔器
Absperrventil *n* 关断阀,截止阀,单向阀,关闭阀,闸式阀,断流阀,隔断阀
 magnetisches ~ 电磁阀
 ~ mit Rückflußverhinderer Y形止回截止阀
 ~ mit Rückflußverhinderung 截止止回两用阀
Absperrvorrichtung *f* 制动设备,闭锁装置
abspiegeln 映照,反映,反射
Abspiegelungssignal *n* 反射信号,回波
Abspieldose *f* (电唱机、留声机等)的拾音器
Abspieleinrichtung *f* 留声机,电唱机,电唱装置
Abspielen *n* 放奏(唱片);用旧;发生,进行
Abspielgerät *n* 电唱机
Abspielkapazität *f* 电唱机电容
Abspielkopf *m* 放声磁头
Abspielnadel *f* 唱针,放声针
 effektiver Verrundungsradius einer ~ 针尖有效半径

elliptische *~* 椭圆形唱针
abspitzen 削尖, 磨锐
absplitttern 碎裂, 破碎, 剥落
Abspreize *f* 支柱, 横梁
abspreizen 支承, 支持
Abspreisstempel *m* 托架, 支柱
absprengen 炸开, 爆裂, 劈开
Absprenger *m* 切断机, 切刀, 爆破装置
Absprießung *f* (矿山) 支护, 安装支架
Abspringen *n* 爆裂, 反跳, 跳出去; 脱落; 弹出去; 脱离
~ des Blitzes 闪电
Abspringzone *f* 闪电区, 跳弧区
Abspritzdruck *m* (柴油机) 喷油起始压力, (燃油) 喷雾压力, 喷射压力, 注射压力
abspritzen 喷射, 冲洗; 飞溅
Abspritzfehler *m* 烧伤
Abspritzgeschwindigkeit *f* (喷油嘴) 喷射速度
Abspritzmenge *f* (喷油嘴) 喷射油量, 喷射量
Abspritzung *f* (喷油嘴) 喷油; 喷射
Abspritzventil *n* 安全阀
direckt gesteuertes ~ 直动安全阀
vorgesteuertes ~ 先导安全阀
Abprühen *n* 闪光, 辐射
~ elektrischer Ladungsteilchen 起(电)晕
Abprung *m* 跳下; 起跳, 跳起; 弹起, 弹出; 跳伞, 翻转
Absprungsbake *f* 专用无线电定位信标, 便携式无线电定位信标
Absprungsfunkfeuer *m* 专用无线电定位信标, 便携式无线电定位信标
Abprungstation *f* 飞机作较长时间维护的中继机场
Abpülbad *n* 漂洗浴, 冲洗浴
Abpülen *n* 冲洗, 冲刷
abspulen (从轴上) 放出, 卷出(线, 录音带); 退绕, 放线, 解圈, 拆线圈
Abpuler *m* 放线车
Abpulmotor *m* 退绕电动机
Abpülung *f* 冲刷
Abpülvorrichtung *f* 漂洗装置, 冲洗装置
abstählen 表面钢化
abstammen 出身于; 来源于; 衍生, 导出
Abstand *m* 距离, 间距, 间隔; 补偿费
effektiver ~ 有效距离, 有效间隔

kritischer ~ 临界距离
lichter ~ 有效间距
mittler ~ 平均距离
reduzierter ~ 折合距离
relativer ~ 相对距离
scheinbarer ~ 视距
~ vom Pfeifpunkt 振鸣边际
~ von Windung zu Windung 匝(间)距(离)
Abstandbolzen *m* 支撑螺钉, 行程限制器
Abstandhülse *f* 垫环
Abstandlehre *f* 塞尺
Abstandmesser *m* 测距仪
Abstandring *m* 定距环, 间隔环
Abstandrohrschelle *f* 线码
Abstandsbelichtung *f* 非接触式曝光, 接近式图形转移(光刻)
Abstandsbelichtungsgerät *n* 接近式光刻设备
Abstandsbestimmung *f* 测距, 距离测定
Abstandsbestimmungsgerät *n* 测距仪
Abstandsbit *n* 空白位, 间隔位
Abstandsbüchse *f* 间隔衬套, 止推轴套
Abstandscheibe *f* 空间群, 间隔片
Abstandsfunktion *f* 距离函数
Abstandsgeber *m* 距离传感器
Abstandshalter *m* 衬垫, 垫片, 塞片, (蓄电池的) 隔离物, 间隔垫片, 保持间隔的零件
Abstandshülse *f* 间隔衬套, 隔离轴套
Abstandsjustier- und Belichtungsanlage *f* 接近式掩模对准曝光机
Abstandskode *m* 间隔码; 空格代码
Abstandskurzschluß *m* 近区短路, 近区故障
Abstandslehre *f* 长度量规
Abstandsleuchte *f* 间距灯, 标志灯
Abstandslücke *f* 间隔, 空隙
Abstandsmaskierung *f* 非接触掩蔽
Abstandsmeßgerät *n* 测距仪
Abstandsmessung *f* 测距
Abstandsring *m* (调整高度的) 限制环; 防护环; 间距垫圈, 定距环; 隔离轴套
Abstandsscheibe *f* 间隔垫片
Abstandsschelle *f* 线码
Abstandsschirm *m* (雷达) 距离显示屏, 距离指示器
Abstandsseil *n* 间隔钢丝绳
Abstandssignal *n* 间隔信号

Abstandssteuerung *f* 遥控, 远距离控制
Abstandsstück *n* 衬垫, 垫块, 隔片, 分离器
abstandstreu 等距离的, 等距的
Abstandswinkel *m* 角距
Abstandszeichen *n* 间隔标记, 间隔信号
Abstandszünder *m* 近炸信管
 akustischer ~ 声响近炸信管
Abstaubanlage *f* 除尘设备
abstäuben 拂尘, 除尘
Abstaubmaschine *f* 除尘机
Abstechbank *f* 切料车床, 切断车床; 切边机, 切管机
abstechbar 可放出的, 待出的, 可切除的
Abstechdrehbank *f* 切料机床, 切断车床, 切边机, 切管机
Abstechen *n* 切断, 切开, 劈开; 偏斜; 放出, 出铁, 出钢, 出渣
 ~ des Maßes 测量尺寸
Abstecher *m* 切断车刀
Abstechhalter *m* 刀夹, 刀架
Abstechloch *n* 出料孔, 放出口, 溜口, 出铁口, 出渣口, 出钢口
Abstechmaschine *f* 切断机, 切料机, 开料机
 ~ für Stangenmaterial 棒料切断机
Abstechmeißel *m* 切断车刀, 金属表面鏊子
Abstechstahl *m* 切断车刀
Abstechstahlhalter *m* 车刀夹, 车刀架
Abstechsupport *m* 切断刀架
Abstech-und Einstechstahl *m* 切断及切槽车刀
Abstech-und Formdrehautomat *m* 切断成型自动车床
Abstech-und Formdrehsupport *m* 切断成型车削刀架
Abstech-und Gewindedrückbank *f* 切断滚丝机
Abstechwerkzeug *n* 切断工具
abstecken (针栓等) 拔去; (用桩等) 标出 (工地) 立桩, 立标杆, 定线, 测设; 划出 (界线, 轮廓)
Absteckfähnchen *n* 测量标插的小旗
Abstecklinie *f* 测线
Absteckrute *f* 标杆, 标桩
Absteckung *f* 标出; 划出; 定线; 立桩, 立标杆
 ~ der Kurve 划出曲线
 ~ der Linie 划出线路
Absteckungsfehler *m* 定线误差

Absteckungskarte *f* (线路) 定线图, 测绘图
Absteckungskorrektur *f* (线路) 定线校正
Absteckungskurve *f* (线路) 定线曲线, 测绘曲线
Abstehen *n* 静置
abstehen 持距站立, 持距放置; 久放, 中止; 久滞不流; 放弃
Absteifen *n* 加强, 加固, 支承, 巩固; 变稠, 稠化
Absteifung *f* 支架, 支柱
absteigen 下降, 递减
absteigend 下降的, 递减的
Abstellautomatik *f* 自动停机控制, 自动断路控制
Abstellen *n* (机器) 停止, 放开, 切断, 关闭; 停放点
 ~ einer Maschine 停机
 ~ einer Störung 排除故障
 ~ von Fahrzeug 汽车停车场
Absteller *m* 停机开关, 切断开关; 固定螺栓
 automatischer ~ 自动停止开关
Abstellfläche *f* 停车场
Abstellhahn *m* 关闭活栓, 关闭阀, 阻塞活栓
Abstellhalle *f* 汽车库, 停车场
Abstellhebel *m* 停止杆
Abstellmechanismus *m* 切断机构, 停机机构
Abstellschalter *m* 停止开关, 切断开关, 停机开关
Abstelltaste *f* 切断按键, 停止按键
Abstellung *f* 停止, 切断, 停机, 关闭, 放开
Abstellventil *n* 节流阀, 断流阀
Abstellvorrichtung *f* 制动装置, 停车装置, 断流器, 阻塞装置
abstemmen 凿去; 推开; 剥离, 剥去
abstempeln 盖印, 盖戳
Absterben *n* 死; 枯萎, 坏死; 灭火
 ~ des Motors 发动机灭火
Abstich *m* 刺穿, 切开; 放出, 排出; 出炉, 放液
 intermittierender ~ 间歇出铁 (或出钢)
Absticheisen *n* 铁液; 开出铁口的钢钎
Abstichgrube *f* 放液槽
Abstichloch *n* 出料口, 出铁口, 出渣口, 出铁口, 漏口, 放液孔, 流出口
Abstichöffnung *f* 放液孔, 漏口, 流出口, 出料口, 出铁口

Abstichpfanne *f* 出铁浇包, 出钢浇包
Abstichprobe *f* 出钢样, 出铁样
Abstichrinne *f* 放液槽
Abstichstift *m* 塞子, 软木
Abstichtaktzeit *f* 出钢周期, 出铁周期
Abstichverfahren *n* (磨削的) 倾倒法
Abstiegsbahn *f* 下降轨道, 下降路径
Abstiegswinkel *m* 下降角
Abstiegszeit *f* 下降时间
Abstimmaggregat *n* 调谐器, 调谐机构
Abstimmänderung *f* 调谐漂移, 调谐变动
Abstimmanzeiger *m* 调谐指示器
 optischer ~ 光调谐指示器, 电眼
Abstimmanzeigerröhre *f* 调谐指示管, 电眼管
Abstimmapparat *m* 调谐装置, 调谐部分
Abstimmauge *n* 电眼
Abstimmautomatik *f* 自动调谐装置
abstimmbar 可调谐的, 可调整的
Abstimmbarkeit *f* 可调谐性, 可调整性
Abstimmungsbereich *m* 调谐范围, 整定范围, 调整区
 elektronischer ~ 电子调谐范围
Abstimmungsbolzen *m* 调谐螺杆, 调整用螺杆
Abstimmungsbügel *m* 调谐(用)短线
Abstimmungdiagramm *n* 调谐曲线, 谐振曲线
Abstimmungdiode *f* 调谐二极管, 参数二极管
Abstimmungdipol *m* 调谐偶极子
Abstimmungdrehkondensator *m* 可变调谐电容器
Abstimmungseinheit *f* 调谐单元, 调谐组件
Abstimmungseinrichtung *f* 调谐装置
Abstimmungsmelder *m* 调谐指示器, 调谐报告器
Abstimmungselement *n* 调谐元件
Abstimmungsempfindlichkeit *f* 调谐灵敏度
Abstimmen *n* 调谐, 调整, 平衡, 均衡, 使匹配
 unscharfes ~ 钝调谐
abstimmen 调谐, 调整, 调节, 使匹配
Abstimmungsmeter *n, m* 调谐指示电表
Abstimmungsfeder *f* 调整弹簧, 整定弹簧
AbstimmungsfILTER *n* 调谐滤波器, 调整滤光片, 校正有色滤光器
Abstimmungsfrequenz *f* 调谐频率
Abstimmungsgenauigkeit *f* 调谐精度
Abstimmgerät *n* 调谐仪
Abstimmgeräusch *n* 调谐噪声, 调整噪声
Abstimmungsgitterkreis *m* 调栅电路

Abstimmungsglimmerröhre *f* 调谐辉光管, 电眼管
Abstimmunggriff *m* 调谐旋钮, 调整手轮
Abstimmungshebel *m* 调谐杆
Abstimmindikator *m* 调谐指示器
Abstimminduktanz *f* 调谐电感
Abstimminduktivität *f* 调谐电感量, 调谐电感线圈
Abstimmungsmittel *n* 调谐装置, 调谐方法
Abstimmungskapazität *f* 调谐电容量
Abstimmungskern *m* 调谐用铁心
Abstimmungsknopf *m* 调谐旋钮, 调谐按钮
Abstimmungskolben *m* (波导管) 调谐活塞
Abstimmungskondensator *m* 调谐电容器
 verlustarmer ~ 低损耗调谐电容器
Abstimmungskorrekturanzeiger *m* 微调(谐)指示器
Abstimmungskreis *m* 调谐电路
Abstimmungskupplung *f* 定时离合器
Abstimmungskurbel *f* 调谐手摇柄
Abstimmungskurve *f* 调谐曲线
Abstimmungslänge *f* 可调谐线段长度
Abstimmleitung *f* 调谐线
Abstimmlinearität *f* 调谐直线性
Abstimmungsmembrane *f* (速调管的) 调谐膜片
Abstimmungsmorgan *n* 调谐装置, 调谐机构
Abstimmungsmoskillator *m* 调谐振荡器
Abstimmungspfeife *f* 匹配喇叭管
Abstimmungplatte *f* 调谐片
Abstimmregelung *f* 调谐调整
Abstimmungsschalter *m* 调谐开关
Abstimmungsschärfe *f* 调谐锐度, 选择性, 调谐清晰度
Abstimmungsschieber *m* 调谐滑动器
Abstimmungsschleife *f* 调谐短线
Abstimmungsschraube *f* 调谐螺钉, 调整螺钉
Abstimmungssichtanzeige *f* 视觉调谐指示
Abstimmungsskala *f* 调谐刻度盘
Abstimmungsspruch *m* (无线电) 调谐发射, 谐波发射
Abstimmungsteilheit *f* 调谐(曲线)斜率
Abstimmungstempel *m* 调谐活塞
Abstimm-Stichleitung *f* 调谐短线
Abstimmungsteil *n, m* 调谐部分
Abstimmungstrennschärfe *f* 调整可辨清晰度
Abstimmungstrimmer *m* 微调电容器
Abstimmung *f* 协调一致, 调谐, 调准; 表决

automatische ~ 自动调谐
 dynamische ~ 动态调谐
 elektrische ~ 电调谐
 elektronische ~ 电子调谐
 falsche ~ 失调, 失谐
 feine ~ 细调(谐)
 flache ~ 宽调谐
 fühlbare ~ 惰性调谐
 genaue ~ 精确调谐
 gestaffelte ~ 多级(宽带)调谐, 级联调谐, 参差调谐
 grobe ~ 粗调谐
 induktive ~ 电感调谐
 kapazitive ~ 电容调谐
 leise ~ 无噪调谐
 magnetische ~ 磁调谐
 mechanische ~ 机械调谐
 rohe ~ 粗调谐, 钝调谐
 scharfe ~ 锐调谐
 selbsttätige ~ 自动调谐
 thermische ~ 热调节, 热调谐
 unscharfe ~ 钝调谐, 粗调谐, 平直调谐
 vielfache ~ 复调谐
Abstimmungsaggregat *n* 调谐装置
Abstimmungsanordnung *f* 调谐装置
 kombinierte ~ 组合的调谐装置
Abstimmungsantenne *f* 调谐天线
Abstimmungsanzeige *f* 调谐指示
Abstimmungsanzeigeröhre *f* 电子调谐指示器
Abstimmungsband *n* 调谐频带
Abstimmungsdrift *f* 调谐漂移
Abstimmungselement *n* 调谐元件
Abstimmungsfaktor *m* 校正系数
Abstimmungsfrequenz *f* 调谐频率
Abstimmungsgenauigkeit *f* 调谐精确度, 调整精确度
Abstimmungsgleichlauf *m* 超外差统调
Abstimmungsgrad *m* 调谐度
Abstimmungsindikatorlampe *f* 调谐指示灯, 电眼
Abstimmungskreis *m* 调谐电路
Abstimmungskreuz *n* 电眼
Abstimmungsmethode *f* 调谐方法, 调整方法
Abstimmungsmotor *m* 调谐(用)马达, 调整(用)马达

Abstimmungsrückstellvorrichtung *f* 复原调整装置
Abstimmungssatz *m* 调谐装置
Abstimmungsschaltung *f* 调谐电路
Abstimmungsschärfe *f* 调谐锐度
Abstimmungssichtanzeige *f* 调谐视觉指示
Abstimmungsstromkreis *m* 调谐电路
Abstimmungssystem *n* 调谐系统, 调整系统
Abstimmungsverstärker *m* 调谐放大器
Abstimmungsvorschrift *f* 调谐规范, 调节规范, 调整规范
Abstimmungszünder *m* 雷达引信
Abstimmvariometer *n* 调整用可变电感器
Abstimmventil *n* 调节阀
Abstimmverhältnis *n* 覆盖系数
Abstimmverstärker *m* 调谐放大器
Abstimmvorgang *m* 调谐过程
Abstimmvorschrift *f* 调谐规范, 调节规范, 调整规范
Abstimmwähler *m* 调谐选择器
Abstimmwiderstand *m* 调谐电阻, 调整电阻
Abstimmzeiger *m* 调谐指示器
Abstimmzeitkonstante *f* 调谐时间常数
abstocken 造粒; 轧碎
abstoppen 刹住, 停住; 停止; 用跑表测(速度)
abstoßen 推开, 推出, 撞开, 削去; 摆脱; 碰坏; 排斥; 把…离析
Abstoßenergie *f* (推)斥出; 推斥能量
Abstoßer *m* 推钢机
Abstoßmesser *n* 刮刀, 削刀
Abstoßung *f* 推开, 撞开, 推斥, 撞落, 抵抗, 排斥
 elektrische ~ 电推斥
 gegenseitige ~ 互相推斥
 magnetische ~ 磁推斥
Abstoßungskraft *f* 推斥力
 gegenseitige ~ 相互(推)斥力
 magnetische ~ 磁推斥力
 ~ zwischen Elektronen 电子间推斥力
Abstrahl *m* 发射, 发射光线, 辐射, 放射; 反射, 反射光线
Abstrahlbedingung *f* 反射条件
 ~ des Lautsprechers 扬声器的反射条件
abstrahlen 辐射, 放射; 反射; 用喷砂处理
Abstrahlfläche *f* 辐射面, 反射面

Abstrahlrichtung *f* 反射方向
Abstrahlung *f* 反射, 反光, 辐射
 direkte ~ 直接辐射
Abstrahlungsbereich *m* 辐射界限, 发射界限
Abstrahlungsdiagramm *n* 反射曲线
Abstrahlungsgrenze *f* 发射极限, 辐射极限
Abstrahlungskeule *f* 发射波瓣, 发射锥形区
Abstrahlungspegel *m* 辐射电平, 发射电平
Abstrahlwinkel *m* 反射角
abstrakt 抽象的, 概念化的, 无形的; 摘要, 文摘
 ~e Klasse 抽象类别
 ~e Maschine 抽象(计算)机
 ~er Datentyp 抽象数据类型
 ~er Syntaxbaum 抽象语法; 抽象语法树
Abstraktion *f* 抽象, 概念
Abstraktionsoperator *m* 抽象算符
Abstrebe *kraft* *f* 离心力
Abstrebung *f* 斜撑
Abstreckdrücken *n* 强力旋压
Abstreckdrückwalzen *n* 流动旋压
Abstreckdurchziehen *n* (锻造)变薄翻孔(翻起的孔边变薄)
Abstrecken *n* 伸长, 拉伸; 拉力, 张力, 牵力, 拉应力, 变薄拉深
Abstreck-Gleitziehen *n* 变薄拉深
Abstreckwerkzeug *n* 变薄拉深模
Abstreckziehen *n* 变薄拉深
Abstreckzug *m* 变薄拉深模
Abstreichblech *n* 犁壁, 犁镜, 刮土板
Abstreicheisen *n* 刮刀, 刮板, 撇沫器
abstreichen 揩去, 擦去, 除去; 刮平, 整平; 洗涤; 减去, 扣除, 勾销, 划掉; 搜索
Abstreicher *m* 刮板, 刮刀, 撇渣器, 刮尺, 刮料板, 刮泡器; 擦鞋垫
Abstreichertragrolle *f* 清扫器托辊
Abstreicherwagen *m* 移动式刮板卸料小车
Abstreichleiste *f* 刮泥板
Abstreichlineal *n* 平面测量尺, 划线尺
Abstreichmesser *n* 刮刀
Abstreichteller *m* 转盘加料器, 送料盘
abstreifbar 可剥去的
abstreifen 脱去, 剥掉, 擦掉, 刮去, 刮油; 偏离
 innerer ~ 内刮板
Abstreifer *m* 排喷器, 拆卸器, 卸货机, 脱出器, 卸料器, 顶料器, 卸料板, 造型刮板, 除液

刮板
 ~ aus Metall 金属防尘圈
Abstreiferbolzen *m* 卸料杆, 打料杆, 推料杆, 推杆
Abstreiferfeder *f* 退料弹簧
Abstreiferplatte *f* 卸货机, 拨料机
Abstreiferprodukt *n* 副产物
Abstreiffestigkeit *f* 抗拉强度
Abstreiffinger *m* 刮种指
Abstreifformmaschine *f* 可卸模板造型机, 起模造型机
Abstreifkante *f* 卸料器工作边; (活塞环的)集油缘
Abstreifkran *m* 脱模机, 脱模吊车
Abstreifleiste *f* 摘穗板
Abstreifmanschette *f* 防尘圈
Abstreifmesser *m* 刮刀
Abstreifölung *f* 涂刷润滑
Abstreifplatte *f* 导出板
Abstreifring *m* 刮削环, 甩油环, 挡油环, 油环, 刮油环
Abstreif-und Glättelement *n* 整平梁, 整平件
Abstreifverlust *m* 刮垢损失, 擦尘损失
Abstreifvorrichtung *f* 补偿装置
Abstreifwirkung *f* 刮污效果
Abstrich *m* 浮渣, 矿渣; 削减, 减少; (书写时)自上至下的笔划; 涂片
Abstrichlineal *n* 刀口形直尺, 样板平尺
Abstrom *m* 漏电流; 漏油, 泄漏
abströmen 流出, 逸出, 溢出, 径流
Abströmgeschwindigkeit *f* 流动速度, 流出速度, 出口速度
Abströmkanal *m* 流出通道
Abströmkante *f* 出口棱边
Abströmleitung *f* 流出管道
Abströmquerschnitt *m* 流出截面
Abströmrichtung *f* 流出方向
Abströmung *f* 散逸, 流出
Abströmwinkel *m* 流出角, (射流)喷出角, 喷射角
abstufen 使成阶梯形, 排列; 分级, 分阶段, 分层次; 分段开采; 加工梯形件; 开割梯段
Abstufung *f* 分度; 色差; (图像的)灰度; (音的)强弱; 逐次拔细; 阶形; 系列指数; 分级, 分阶段, 分层次, (复印)层次

abstumpfen 磨钝, 变钝; 中和
Abstumpfung *f* 磨钝, 变钝; 中和; 中性化
Abstumpfungskennzeichen *n* 磨钝特征
Absturz *m* 异常终止, 异常结束; 突然坠落
abstürzen 坠落, 骤降
Absturzfunkfeuer *n* (飞机) 降落无线电指向标
Absturzhöhe *f* 降下高度, 落差
Abstützbasis *f* 支腿距
abstützen 支撑, 支承
Abstützfeder *f* 支撑弹簧, 止推弹簧
Abstützheber *m* 千斤顶, 起重器
Abstützkraft *f* 支承力
Abstützrad *n* 支承轮, 支重轮
Abstützring *m* 支承环
Abstützung *f* 支承, 托架, 支柱
Abstützungsbreite *f* 支腿宽度
Abstützungsgestell *n* 支架, 支柱
Abstützungszunge *f* 支架, 支柱
Abstützzylinder *m* 支腿液压缸
Absuchen *n* (雷达) 搜索, (目标) 侦察; 检, 摘光
Absuchspiegel *m* (检查支承绝缘子用的) 检验镜
Absuchwähler *m* 搜索选择器, (电话) 寻线选择器
Absud *m* 煎, 熬; 泡制; 煎剂, 铝媒染剂, 铁媒染剂
absüßen 使甜; 洗净; 提纯
Absüßkessel *m* 洗净器
Absüßpumpe *f* 净水泵
Absüßung *f* 加糖, 使甜
Abszisse *f* 横坐标
Abszissenabschnitt *m* 横坐标截面
Abszissenachse *f* 横轴, 横坐标轴
Abszissendifferenz *f* 横坐标差, 横坐标增量
Abszissendraht *m* (用于容克磁滞曲线绘制仪中的) 横坐标线
Abtastanalogfilter *n* 模拟采样滤波器
Abtastantriebssystem *n* 扫描驱动系统
Abtastband *n* 扫描带, 扫描带
Abtastbarkeit *f* 扫描性能
Abtastbereich *m* 扫描区域, 扫描范围
Abtastblende *f* 扫描光阑
Abtastblendung *f* 扫描光阑

Abtastdiode *f* 取样二极管
Abtastdose *f* 拾音器; 扫描器
Abtasteinrichtung *f* 扫描器, 扫描装置
Abtastelektrode *f* 试探电极, 探测电极
Abtastelektron *n* 扫描射线电子
Abtastelektronenstrahl *m* 扫描电子射线, 扫描电子束
Abtasten *n* 摸, 触; 试探, 探索; 探测, 扫描, 扫掠; 脉冲电流发送
 elektrisches ~ 电扫描
 mechanisches ~ 机械扫描
 stroboskopisches ~ 选通
 zeilenweises ~ 逐行扫描
 ~ mit Zeilensprung 间行扫描
Abtastenelektronenmikroskop *n* 扫描电子显微镜
Abtaster *m* 拾音头; 探测极, 探针, 探棒; 扫描器
 elektrodynamischer ~ 电动拾音头
 fotoelektrischer ~ 光电扫描器
 kapazitiver ~ 电容拾音头
 keramischer ~ 陶瓷拾音头
 magnetodynamischer ~ 动磁拾音头
 piezoelektrischer ~ 晶体拾音头
 auf magnetischer Widerstandsänderung beruhender ~ 可变磁阻拾音头
Abtastfähigkeit *f* 循迹能力
Abtastfeld *n* 扫描场
Abtastfläche *f* 扫描面积, 读出阴影线面积
Abtastfleck *m* 扫描点
Abtastfluß *m* 再生磁通量
Abtastfolge *f* 扫描顺序
Abtastformat *n* 光栅幅面
Abtastfrequenz *f* 扫描频率, 扫描频率, 采样频率
Abtastfühler *m* 接触探针
Abtastgamma *n* (电视信号发送机的) 伽玛特性
Abtastgatter *n* 取样门, 取样门限, 取样方式
Abtastgenerator *m* 扫描振荡器, 扫描发生器
Abtastgeradlinigkeit *f* 扫描直线性
Abtastgerät *n* 触头接触仪, 探针接触仪; 扫描器, 扫描器
 elektrisches ~ 电扫描器
 mechanisches ~ 机械扫描器
Abtastgeschwindigkeit *f* 扫描速度, 扫描速率,

采样速率

Abtastgitter *n* 扫描光栅

Abtastglied *n* 实现分散数据选择的网节

Abtastimpuls *m* 取样脉冲, 读出脉冲, 选通脉冲, 扫描脉冲

Abtastintervall *n* 选取(或询问)间隔, 采样间隔

Abtastkapazität *f* 读出信息的容量

Abtastkontakt *m* 读出触头

Abtastkopf *m* 指示头, 探针头

Abtast-Korrelator *m* 扫描相关器

Abtastkreis *m* 扫描电路, 读出电路

Abtastlampe *f* 扫描灯, 读出灯

Abtastleitung *f* 测试线

Abtastlichtquelle *f* 扫描光源

Abtastlichtstrahl *m* 扫描光线, 扫描射线

Abtastlinearität *f* 扫描直线性

Abtastlinie *f* 扫描线, 作用线

Abtastlöcher *pl* 扫描孔

Abtastmatrix *f* 抽样矩阵, 读出矩阵

Abtastmethode *f* 扫描方法

Abtastmikroskop *n* 光栅显微镜, 具有扫描射线的显微镜

Abtastnadel *f* 探针, 触头

Abtastnorm *f* 扫描标准

Abtastöffnung *f* 扫描孔

Abtastoptik *f* 扫描光学系统

Abtast-Oszillograf *m* 扫描示波器

Abtastperiode *f* 扫描周期, 采样周期

Abtastprinzip *n* 扫描原理, 扫描原理

Abtastpunkt *m* 作用点, 触点

Abtastraster *m* 扫描光栅, 分辨光栅

Abtastrate *f* 扫描速度, 扫描频率, 扫描速率

Abtastregelkreis *m* 自动调节电路

Abtastregelung *f* 分开调节, 开关调节

Abtastregelungssystem *n* 分散调节装置

Abtastregler *m* 断续作用调节器, 采样控制器

Abtastrichtung *f* 扫描方向

Abtaströhre *f* (电视)扫描管

speichernde ~ 具有电荷存储器的电视扫描管

~ für Lichtpunktastaster 光点扫描器用扫描管

Abtastschalter *m* 抽样开关; 脉冲调制器

Abtastschaltung *f* 扫描电路; 取样信号电路,

选择电路; 读出电路

Abtastscheibe *f* 扫描盘

Abtastschlitz *m* 扫描缝, 扫描孔

abtastseitig 来自电子束读出的

Abtastsignal *n* 取样信号; 选通脉冲

Abtastsonde *f* 测量探针

Abtastspalt *m* 扫描光缝

Abtastspaltbild *n* 读出晕线, 扫描光缝像

Abtastspannung *f* 扫描电压

Abtastspitze *f* 探针头, 探测器探针

Abtastspule *f* 读出线圈; 扫描线圈

Abtaststange *f* 探测器杆, 探针杆

Abtaststift *m* 探测销, 探针

Abtaststrahl *m* 扫描射线束

Abtaststrom *m* 扫描电流

Abtastsuper *m* 探测用超外差接收机

Abtasttakt *m* 取样时钟, 扫描节拍

Abtasttechnik *f* 取样技术, 扫描技术

Abtastung *f* 摸, 触; 试探, 探索; 探测, 扫描, 采样, 扫描, 扫描; 拾音

azimutale ~ (雷达)方位扫描

dreifache ~ (彩色电视)三重扫描

einmalige ~ 非周期性扫描, 单扫描

elektronische ~ 电子扫描

elektrostatische ~ 静电扫描

elliptische ~ 椭圆扫描

feine ~ 精密扫描

fortlaufende ~ 渐进扫描

grobe ~ 粗扫描

horizontale ~ 水平扫描

indirekte ~ 间接扫描

isochrone ~ 等时扫描

kompensierte ~ 补偿扫描, 修正扫描, 展开式扫描

konische ~ 锥形空间扫描

kreisförmige ~ 圆形扫描

lineare ~ 直线扫描

mechanische ~ 机械扫描

radiale ~ 径向扫描

rasche ~ 快速扫描

rasterförmige ~ 光栅扫描

räumliche ~ (雷达)空间扫描, 空间扫描

spiralförmige ~ 螺旋形扫描

sprungweise ~ 隔行扫描

stetige ~ 连续扫描

trägerfrequente *m* 载频扫描
 unmittelbar aufeinanderfolgende *m* 按序扫描
 ununterbrochene *m* 连续扫描
 vertikale *m* 垂直扫描
 verzögerte *m* 延迟扫描
 zeilenförmige *m* 逐行扫描
 zeilenweise *m* 顺序扫描
 zweiseitige *m* 双面扫描
 ~ mit bewegter Rasterblende 转盘光阑扫描
 ~ mit Geschwindigkeitsmodulation 调速扫描
 ~ mit gleichbleibender Geschwindigkeit 等速扫描
 ~ mit veränderlicher Geschwindigkeit 变速扫描
 ~ mit Zeilensprungverfahren 隔行扫描
Abtastungsfrequenz *f* 扫描频率
Abtastungsmonitor *m* 扫描监测器, 扫描监控器
Abtastungsrichtung *f* 扫描方向
Abtastungstechnik *f* 扫描技术, 探测技术
Abtastungswinkel *m* 扫描角度
Abtastverfahren *n* 探针法, 接触法, 扫描方法, 探测方法
Abtastverstärker *m* 扫描(输出)放大器
Abtastverzerrung *f* 动态失真
Abtastverzögerung *f* 扫描延迟
Abtastvocoder *m* 扫描声码器, 扫描语音编码器
Abtastvorlage *f* 扫描原稿
Abtastvorrichtung *f* 拾音器, 电唱头, 扫描装置
Abtastwahlschalter *m* 扫描选择开关
Abtastweg *m* 扫描线
Abtastwinkel *m* 扫描角
Abtastzeile *f* 扫描线
Abtastzeit *f* 扫描时间, 作用期, 采样时间
Abtastzeitpunkt *m* (电流脉冲的)振铃瞬间; 吸引或释放衔铁的瞬间
Abtastzyklus *m* 扫描周期
Abtauen *n* 熔融, 熔化, 消融, 除霜, 融霜
 automatisches *m* 自动除霜
 elektrisches *m* 电热融霜
 ~ durch Sprühwasser 喷水除霜
 ~ mit Heißgas 热气融霜
Abtaugerät *n* 去霜器

Abtauprozess *m* 除霜过程
Abtausystem *n* 融霜装置; 防冰冻装置
Abtautank *m* 融冰槽
Abtauwanne *f* 融霜水盘
Abteil *n* 隔间, 车厢, 间隔, 腔; (列车车厢的) 分隔间; (柜子的) 格, 框型小室
abteilbar 可分开的
abteilen 分开, 划分, 分组; 隔, 隔开
Abteiler *m* 分禾器
Abteilung *f* 划分, 分开; 部分, 组, 科, 室, 分队, 支队; 舱室, 舱; 部门
 wasserdichte *m* 水密舱
Abteilwagen *m* 软席车厢, 软席客车, 包厢式客车
Abteufanlage *f* 掘进装置, 掘井装置
Abteufarbeit *f* 凿井作业
Abteufbobine *f* 绞盘式凿井提升机
Abteufbohrhammer *m* 凿井凿岩机
Abteufeinrichtung *f* 凿井设备
Abteufen *n* 掘进, (井筒) 延深
Abteuffördergerüst *n* 凿井井架
Abteuffördermaschine *f* 凿井提升机
Abteufförderung *f* 掘进输送
Abteufgreifer *m* 抓岩机
 ~ an einem Ringträger 环形轨道式抓岩机
 ~ an einem Wandauslegerkran 靠壁式抓岩机
Abteufhammer *m* 下向凿岩机; 冲钻, 钻孔器
Abteufkabel *n* 凿井电缆
Abteufkübel *m* 凿井吊桶
Abteuflafette *f* 竖井凿岩滑架
Abteuflampe *f* 凿井照明灯
Abteufpumpe *f* 凿井水泵, 吊泵
Abteufschrapper *m* 凿井用耙矿机
Abteuftagesanlage *f* 地面凿井设备
Abteufturm *m* 凿井井塔
Abteufverfahren *n* 凿井方法, 竖井掘进方法
abtiefen 深化, 加深
abtippen (用打字机) 打出来, 打字
Abtitrierungspunkt *m* 滴定终点
Abtrag *m* 去除量, 电蚀量(电加工时); 损害; 偿还
abtragen (铲) 平; 冲刷, 剥蚀; 拆除; 拆卸; 切除; (逐渐) 偿还; 穿坏
abtragend 磨蚀的, 磨损的
Abtraggerät *n* 链斗挖土机, 掘挖机, 挖泥船,

电铲, 电镐

Abtragleistung *f* 金属去除率

Abtragshöhe *f* 卸载高度, 卸料高度

Abtragsleistung *f* 切削效率, 磨削效率

~ pro Zeit 单位时间切削量, 单位时间磨削量

Abtragstiefe *f* 开挖深度

Abtragsverhältnis *n* 磨削比, 切削比

Abtragung *f* 剥落; 烧蚀, 剥蚀, 侵蚀; 整平, 拆除; (逐渐) 偿还

Abtransformierung *f* 降低(电流或电压), 降压

Abtransport *m* 运出, 运走

Abtreib(e)apparat *m* 蒸馏装置, 蒸馏器

Abtreibeherd *m* 灰吹炉, 精炼炉

Abtreib(e)hütte *f* 精炼厂

Abtreibekeil *m* 打入梁

Abtreib(e)kessel *m* 精炼锅

Abtreiben *n* 驱除; 分离; 蒸馏; 偏航, 偏流(角), 航差(角); (用灰吹法) 精炼

Abtreibeprozeß *m* 蒸馏分离法

Abtreiber *m* 蒸馏器, 蒸馏柱

Abtreibgas *m* 驱出的气体

abtrennbar 可分离的

Abtrennen *n* 拆下; 撕下; 裂开, 分离, 隔开, 锯开, 拆线, 分层; 轧断

Abtrenner *m* 分离器, (风机) 隔离器

Abtrennrelais *n* 断路继电器

Abtrennröhre *f* 限制管, 限幅管

Abtrennschalter *m* 断路开关

Abtrennstufe *f* (同步脉冲) 分离级

Abtrennung *f* 拆开, 解离, 分离, 隔开

Abtrennungsarbeit *f* (电子) 逸出功

Abtrennungsbegrenzer *m* 截止式限幅器

Abtrennungspunkt *m* 截止点, 分离点

Abtrennungswellenlänge *f* 临界波长

Abtrennungswiderstand *m* 抗剥离强度, 粘合强度

Abtrieb *m* (轴的) 从动端被驱动; 排出, 引出; 馏出物, 蒸馏水; 偏航, 漂移

Abtriebförderanlage *f* 碎料输送设备

Abtriebsachse *f* 被动轴, 从动轴

Abtriebsäule *f* 蒸馏柱, 蒸馏塔

Abtriebs(dreh)moment *n* 输出力矩, 输出转矩

Abtriebsdrehschnelle *f* 输出转速

Abtriebsdrehzahl *f* 输出轴转数, 从动轴转数

Abtriebsleistung *f* 输出功率

Abtriebsnabe *f* 被动轮轮毂, 从动轮轮毂

Abtriebsprofil *n* (机翼, 螺旋桨等) 被驱动时的截面轮廓

Abtriebsrad *n* 从动轮, 被动轮

Abtriebsseite *f* 输出端

Abtriebswelle *f* 被动轴, 从动轴, 输出轴

Abtriebszahnrad *m* 从动齿轮

abtriefen 滴落

Abtrift *f* 偏航; 航差(角), 偏流(角)

Abtriftanzeiger *m* 漂移指示器, 偏差指示器, 偏移指示器

Abtriftfehler *m* 漂移误差

Abtriftgeschwindigkeit *f* 漂移速度, 偏移速度

Abtriftkompaß *m* 航差罗盘, 航向偏移罗盘

Abtriftmesser *m* 偏航计, 偏移测量仪, 偏差测量器, 航差指示器

Abtriftrechner *m* 航差计算机, 偏移计算机

Abtriftskorrektion *f* 航差校正

Abtriftwinkel *m* 航差角

Abtrocknen *n* 擦干, 晾干吹干; 蒸干, 疏干, 干燥, 排水

Abtropfblech *n* 滴(干)盘

abtropfen 滴下, 滴落; 滴干

Abtropfprüfung *f* 滴落试验

Abtun *n* 脱下, 摘下; 除去, 废除, 取消; 解决

Abtütungsmaschine *f* 自动鼓袋机

AB-Verstärker *m* AB-放大器, 甲乙类放大器

Abwägeinstrument *n* 水准仪, 水平仪

Abwägelatte *f* 水准尺

abwägen 称量, 用水准仪测定

Abwägungsinstrument *n* 水准仪

Abwägungskunst *f* 水准测量术

Abwälzbewegung *f* 滚切运动

Abwälzblattfeder *f* 端部滚压的平弹簧(可变刚性)

abwälzen 滚压, 滚光, 滚切

abwalzen 滚压, 轧制, 压延

Abwälzfeder *f* 端部滚压的平弹簧(可变刚性)

Abwälzfräsaufomat *m* 自动滚齿机

Abwälzfräser *m* 滚齿刀, 齿轮滚刀

Abwälzfräserhinterdrehmaschine *f* 滚刀铲背车床

Abwälzfräferschleifmaschine *f* 滚刀刃磨床

Abwälzfräsmaschine *f* 滚齿机
Abwälzhobelmaschine *f* 展成法齿轮刨床
Abwälzkurve *f* 滚切曲线, 滚动曲线
Abwälzschleifmaschine *f* 展成法齿轮磨床
Abwälzung *f* 滚切, 展成, 滚动
Abwälzverfahren *n* 展成法, 滚轧法, 滚压法
abwandern 迁移
Abwanderung *f* 迁移, 移居; 扩散
Abwandlung *f* 改变, 变换; 变形, 变态, 变种; 变格
Abwärme *f* 废热, 余热
Abwärmeanlage *f* 废换热器, 余热利用装置
Abwärmeart 废热形式
Abwärmeausnutzung *f* 废热利用, 余热利用
Abwärmeaustauscher *m* 废换热器, 废热换热器
Abwärmedampfturbine *f* 废汽透平
Abwärmeheizung *f* 废热供暖, 废热取暖
Abwärmekasten *m* 废热箱
Abwärmekraftmaschine *f* 废热动力机械
Abwärmemenge *f* 废热量
Abwärmenutzung *f* 废热利用
Abwärmeofen *m* 废热加热炉
Abwärmequelle *f* 废热热源
Abwärmeträger *m* 废热载体
Abwärmeturbine *f* 废热透平
Abwärmeverlust *m* 余热损失
Abwärmeverwerter *m* 废热利用器
Abwärmeverwertungsanlage *f* 余热利用装置
Abwarten-Zeitschalter *m* 延时开关
abwärts 向下
Abwärtsbewegung *f* 下降, 下行程, 向下运动, 向下冲程
Abwärtsförderung *f* 向下输送, 下滑; 向下阶段放矿
Abwärtsgang *m* 向下行程, 向下冲程, 下行程
Abwärtsgasen *n* 向下送气
Abwärtsgeschwindigkeit *f* 下行速度, 下降速度
Abwärtshub *m* 下行程, 下行冲程, 回程
abwärtskompatibel 向下兼容的
Abwärtskompatibilität *f* 向下兼容性
Abwärtskonverter *m* 反用变流器, 反演器
Abwärtsmischer *m* 下变频器, 降变频器
Abwärtsneigung *f* 向下倾斜

Abwärtsrichtung *f* 馈送链路, 下行链路
Abwärtsschweißen *n* 俯焊, 下行焊, 向下立焊
Abwärtsströmung *f* 流下, 向下流动, 下降气流
Abwärtstrafo *m* 降压变压器, 减流器
Abwärtstransformator *m* 降压变压器
Abwärtstransformieren *n* 降低(电流或)电压
Abwärtstransformierung *f* 降低(电流或)电压
Abwärtsübersetzung *f* 降(低)系数, 降压比
Abwärtsumkehrer *m* 降压变压器
Abwärtsumsetzer *m* 低频变换器
Abwärtsumspanner *m* 降压变压器
Abwärtsverschiebung *f* 向下位移
Abwärtsverträglichkeit *f* 递减兼容性
Abwärtswandler *m* 降压变压器, 降低电流(的)互感器
abwärtszählen 递减计算, 逆计数
Abwärtszähler *m* 递减计数器; 减幅计
abwaschbar 可洗涤的
abwaschen 洗去, 洗净, 冲洗
Abwaschmittel *n* 清洁剂, 洗涤剂
Abwaschung *f* 洗涤, 洗净; 清洗, 灌洗; 漂洗
Abwasser *n* 废水, 污水, 废液
 säurehaltiges ~ 含酸废液, 含酸污水
Abwasseranlage *f* 污水设备, 污水处理厂
Abwasserbehälter *m* 废水槽
Abwasserbehandlung *f* 废水处理
Abwasserbeseitigung *f* 排除废水
Abwasserbetrieb *m* 污水处理工厂, 污水处理工作
Abwasserfett *n* 污水脂肪
Abwasserkanal *m* 下水道, 污水道, 废水沟
Abwasserkläranlage *f* 污水净化装置, 污水澄清装置
Abwasserklärung *f* 污水净化处理, 污水澄清
 chemische ~ 化学的污水净化处理
 elektrische ~ 电气的污水净化处理
 mechanische ~ 机械的污水净化处理
 physikalische ~ 物理的污水净化处理
Abwasserleitung *f* 排水管道, 污水管道
Abwassern *n* 水上飞机在水面上起飞
abwässern 灌溉, 排水
Abwasserpumpe *f* 排泄泵, 排水泵, 污水泵
Abwasserreinigung *f* 污水净化处理, 废水净化
Abwasserreinigungsanlage *f* 污水净化装置, 废水净化装置

Abwasserrohr *n* 排废水管

Abwasserrückgewinnungsanlage *f* 废水回收装置

Abwassertank *m* 污水舱

Abwassertrichter *m* 污水漏斗

Abwasserungskanal *m* 阴沟, 污水沟

Abwasserwertung *f* 污水利用

landwirtschaftliche ~ 污水的农业利用

abwechseln 更换, 交替, 互代; 轮流

abwechselnd 变换的, 交替的

Abwechselung *f* 变换, 交替

Abweg *m* 弯路; 迂回线, 支线; 让车线

Abwehr *f* 陀御, 守护, 防卫; 防止; 抵抗

Abwehrrakete *f* 防御火箭、反导弹导弹

Abweichbereich *m* 误差范围, 偏差范围

abweichen 偏离; 偏差, 偏转; 不同, 不一致

Abweichrichtung *f* 偏差方向

Abweichung *f* 误差, 偏差, 偏移, 偏转, (磁) 偏角, 像差, 位移, 互差, 不符值

absolute ~ 绝对误差, 恒定误差

bleibende ~ 残留误差, 恒定的误差

chromatische ~ 消色像差

erlaubte ~ 容许偏差, 容差

geschätzte ~ 估计误差

gestattete ~ 容许偏差, 容差

lokale ~ 局部偏差

mittlere ~ 平均偏差

mittlere quadratische ~ 方均偏差

normale ~ 标准偏差, 标称误差

quadratische ~ 方均根偏差

seitliche ~ 侧向偏差

sphärische ~ 球差, 球面像差

zulässige ~ 容许偏差, 容差, 允许偏差

~ des Nullpunkts 零点偏移

~ des Oberflächenprofils 轮廓平均算术偏差

~ von der Achsfluchtung 轴心差

~ von der Parallelität 平行度误差

~ von der Rechtwinkligkeit 垂直度误差

~ von Frequenz 频率偏移

~ von Resonanz 失谐

~ von Sollwert 额定值偏差

Abweichungsanalyse *f* 偏差分析

Abweichungsanzeiger *m* (航向) 偏差指示器

Abweichungsaufzeichnung *f* 偏差记录

Abweichungsbereich *m* 偏差范围

Abweichungsfehler *m* 偏差误差

seitlicher ~ 侧向偏差误差

Abweichungsfunktion *f* 误差函数, 偏差函数

Abweichungsgerät *n* 偏差测量仪, 像差测量仪

Abweichungsgrad *m* 偏差百分数, 百分数误差

Abweichungsgröße *f* 偏差量, 偏移量, 漂移量

Abweichungsindikator *f* 偏差指示仪

Abweichungsinstrument *n* 偏差仪

Abweichungskoeffizient *m* 偏差系数 (电导系数, 渗透系数等)

Abweichungskompaß *m* 方位仪, 船用罗盘

Abweichungskreis *m* 赤纬圈

Abweichungsmesser *m* 偏差计

Abweichungsmodulation *f* 偏差调制

Abweichungsnadel *f* 磁偏计

Abweichungsreduktionsfaktor *m* 偏差衰减系数

Abweichungssignal *n* 偏差信号, 误差信号

Abweichungsspeicherung *f* 偏差累积

Abweichungsverhältnis *n* 偏差率

Abweichungsverstärker *m* 失配信号放大器

Abweichungswinkel *m* 偏角; 偏差角, 偏转角, 磁偏角, (超声波) 偏向角

Abweisbügel *m* 分草杆

Abweiser *m* 转向器

Abwendbarkeit *f* 可预防性, 可避免性

abwerfen 投掷; 拆线; 废除; 精炼; 信息转储; 切断电源; (经济) 产生, 带来

Abwerfer *m* 卸料器, 顶料杆

abwerten 贬值

Abwertung *f* (货币) 贬值

Abwetter *n* (矿山) 回风, 污风, 废风

Abwickelhaspel *f* 开卷机, 转轴式卷料架

abwickeln 把... 放开, 松开; 放线, 退卷, 拆卷, (曲线) 展开, 展直, 绕开; (循序) 进行, 办理 (商务)

Abwickelspule *f* 供带盘

Abwickeltrommel *f* (电缆) 放线车, 放线滚筒

Abwickelwalze *f* (磁带) 输带辊子

Abwickler *m* 放带器, 放线机

Abwicklung *f* 展开, 开卷, 拆卷, 滚筒排列; (循序) 时展, 进行; (破产企业的) 清算

Abwicklungsebene *f* 展开平面

Abwicklungsfigur *f* 展开图

Abwicklungsgeschwindigkeit *f* 执行速度

Abwicklungskurve *f* 展开图, 渐开线
Abwicklungslänge *f* 展开长度
Abwicklungsmethode *f* 展开法
Abwicklungszeit *f* 处理时间, 作业时间
Abwiegen *n* 称重
Abwind *m* 下降气流
Abwinde *f* 卷线车
abwinden (从卷轴上) 绕开, 放开, 旋出, 拧下
Abwittern *n* 风蚀
abwracken 拆卸(报废的船, 车辆等)
Abwrackschiff *n* 废旧船, 待拆旧船
Abwrackung *f* 拆船; 拆卸
Abwurf *m* 空投(物), 卸负荷, 卸载, 卸出, 倾卸, 撇除; 粗制品; 渣滓; 利润, 收益
Abwurfausleger *m* 排料臂架
Abwurfband *n* 带式排土机, 带式堆料机
Abwurfteinrichtung *f* 卸出装置, 卸料装置
Abwurfförderer *m* 排料输送机
Abwurfgerät *n* 卸料装置, 排土机, 堆砂机
Abwurfkontrolle *f* 清除校验
Abwurfmöglichkeit *f* 卸载能力
Abwurfradiosonde *f* 空投(式)无线电测候器
Abwurfrohr *n* 溜矿槽; 卸料槽, 卸料管
Abwurfschurre *f* 排土槽
Abwurfseite *f* 卸出端
Abwurfsonde *f* 下投式探空仪
Abwurfwagen *m* 排土矿车
Abwurfwetterstation *f* 空投气象台
abwürgen 掐死, 扼杀; 拔掉(螺栓); (内燃机) 灭火; (电动机) 失速, 停机
Abzählgerät *n* 计算机
Abzählpeilung *f* 算出方位
abzählen 切齿, 齿加工
Abzapfen *n* (液体) 流出, 放出(液体), 抽出(液体), 拔塞; 抽水, 抽气; 抽头
Abzapföffnung *f* 出口; 出水口; 出铁口; 出钢口
Abzapfrohr *n* 出水管, 排水管
Abzapfung *f* 抽气, 抽水
Abzapfventil *n* 泄放阀
abzehren 腐蚀, 侵蚀
Abzehrung *f* 腐蚀, 侵蚀, 溶蚀
Abzeichen *n* 符号, 标记, 记号; 徽章, 奖章
abzeichnen 描画, 描图, 描绘
Abzeichnung *f* 草图, 轮廓图

Abzentrifugieren *n* 离心脱出
Abziehapparat *m* 拆卸工具
abziehbar 可拆卸的
Abziehbilderdruck *m* 贴花印刷, 转印印刷
Abziehbilderpapier *n* 转印纸
Abziehblase *f* 蒸馏锅
Abziehbohle *f* (混凝土摊铺机的) 整平梁, 整平板
Abziehdiamanthalter *m* 金刚石夹持器, 金刚石刀夹
abziehen 脱去, 除去, 吸出, 减去, 拉下; 修整(砂轮); 脱模, 脱锭; 撇渣; 印, 洗印, 印刷; 撤回; 转移; 引出; 蒸馏出; 萃取
Abziehfeile *f* 细锉
Abziehfilm *m* 剥离胶片
Abziehflotte *f* 脱色浴
Abziehhalle *f* 脱模车间
Abziehhülse *f* 夹紧套, 退却套
Abziehkettenträger *m* 料斗排料刮板输送机, 刮板给料机
Abziehlatte *f* (瓦工用的) 匀泥板, 匀泥尺
Abziehmaschine *f* 精加工机床, 细作机床; (道路) 刮土机
Abziehmesser *n* 上浆刀, 细作刀
Abziehmittel *n* 脱色剂
Abziehpresse *f* 拆卸压力机(例如将轮自轴上卸下)
Abziehstein *m* 磨石, 油石
Abzieh- und Verteilkettenträger *m* 集料和分配刮板输送机
Abziehung *f* 研磨, 修整
Abziehungsmaschine *f* 珩磨机
Abziehverteiler *n* 自行式二轴平地机
Abziehvorrichtung *f* 修整装置, 拆卸工具
 ~ für Radscheibe 叶轮拆卸工具
Abziehwerkzeug *n* 夹紧装置; 磨轮, 整形工具
Abziehzünder *m* 摩擦点火器
Abzielung *f* 瞄准, 目测
Abzug *m* (存储器) 信息转存; 抽取, 排放, 抽出; 抽力, 排液管; 通风橱; 洗印好的照片; 拷贝片; (枪) 板机; 排气装置; 扣除, 减去; (长条) 校样; 撤退; 税款
Abzugsförderer *m* 卸料输送机; 输送给料机
Abzugrad *n* 导轮
Abzugsapparat *m* 分离器, 卸料器

Abzugsband *n* 出料输送机传送带
Abzugsbühne *f* 卸料台
Abzugsdampf *m* 废汽,排出的蒸汽
Abzugselektrode *f* (场效应管的)漏极
Abzugsgas *n* 烟道气,废气
Abzugsgraben *m* 排水沟,泄水沟
Abzugsgurtförderer *m* 卸料带式输送机
Abzugskanal *m* 排水管,阴沟
Abzugskettenförderer *m* 排料刮板输送机
Abzugsöffnung *f* 排出口
Abzugsplattenband *n* 排料板式输送机
Abzugspumpe *f* 抽排泵
Abzugsraum *m* 通风室
Abzugsrohr *n* 通气管,抽气管,烟囱,烟道,排出管
Abzugsröhre *f* 排水管,排气管
Abzugsschacht *m* (窑)排烟道
Abzugsschlacke *f* 放出的渣
Abzugsschlot *m* 通风管,排气管
Abzugsschnecke *f* 螺旋给料机;螺旋卸料机
Abzugstemperatur *f* 出口温度,回风温度,出炉温度
Abzugsventil *n* 放出阀,引出阀门
Abzugsvorrichtung *f* 排气通风装置
Abzugswärme *f* 废热,余热
Abzugszahl *f* 减数
Abzugszellenrad *n* 排料叶轮;排料斗轮
abzundern 清除氧化皮
Abzweig *m* 支线,支管,支流,支路;分线盒
Abzweigankopplung *f* 馈线接口;分支接口
Abzweigdose *f* 分线盒,接线箱
Abzweigdrosselspule *f* 支路扼流圈
abzweigen 拐弯;分流,分接,分路
Abzweigfeld *n* 分支线路配电板
Abzweigfilter *n, m* 支路滤波器,梯形滤波器,多节滤波器
Abzweigkabel *n* 中继电缆,联接电缆
Abzweigkasten *m* 分线盒,分线箱
Abzweigklemme *f* 分线端子,分路接线柱,分线线夹
Abzweigkondensator *m* 多联电容器,分路电容器
Abzweigleiste *f* 支路用扁条
Abzweigleistungsschalter *m* 馈电线用电力断路器

Abzweigleitung *f* 支线,支管,支路
Abzweigmast *m* 分线杆
Abzweigmaterial *n* 支线(用)材料
Abzweigmethode *f* 分路方法,分流方法
Abzweigmuffe *f* 分路接线套管
Abzweigrohr *n* 支管,连管,管接头
Abzweigsammelschiene *f* 分线汇流排,分路汇流排
Abzweigschalldämpfer *m* 并列消声器
Abzweigschaltung *f* 梯形网路,梯形电路,分压电路,分流电路
Abzweigschiene *f* 分线汇流排,分路汇流排
Abzweigschraubhülse *f* 支线螺纹套管
Abzweigsicherung *f* 支路熔丝
Abzweispule *f* 多抽头线圈
Abzweigstange *f* 分线杆
Abzweigstation *f* 支局,分变电站,配电变电站
Abzweigstecker *m* 电路分线插头
Abzweigstelle *f* 抽头点,分路处,分支点
Abzweigstöpsel *m* 分路插塞,分路插头
Abzweigstrom *m* 分路电流
Abzweigstromkreis *m* 分路,支路
Abzweigstromsteuerung *f* 旁通流量控制
Abzweigtransformator *m* 抽头变压器,分组变压器
Abzweigtrennschalter *m* 分接断路器,分路切断开关
Abzweigübertrager *m* 抽头变压器,分组变压器
Abzweigung *f* 分流,分支,支线,支管,抽头
Abzweigungspunkt *m* 抽头点,分路点
Abzweigungswiderstand *m* 分流电阻,支路电阻,并联电阻
Abzweigverfahren *n* 分路方法,抽头方法
Abzweigwiderstand *m* 支路电阻,旁路电阻,分流电阻
Abzweigzelle *f* 馈电线箱
abzwicken 钳断,剪下;切除,凿平
Acadialith *m* 红斜方沸石
Acceptor *m* (半导体)受主,接受器
ace 爱斯(假设的基本粒子)
Acenaphten *n* 萘,蔡嵌戊烷
Acerdese *n* 水锰矿
Acetaldehyd *n, m* 乙醛
Acetalharze *pl* 聚缩醛树脂

Acetalisierungsgrad *m* 缩醛度
Acetanhydrid *n* 酞酐, 乙酐, 乙酸酐
Acetat *n* 醋酸盐, 乙酸盐
Acetatfaser *f* 醋酸纤维
Acetatkunstseide *f* 醋酸人造丝
Acetatlack *m* 醋酸漆, 乙酸漆
Acetatzellulosefaser *f* 醋酸人造丝纤维
Acetatzellulose *f* 醋酸纤维素
Acetatzellwolle *f* 醋酸纤维人造棉, 醋酸短纤维
Acetin *n* 醋精
Acetobutyrat *n* 醋酸丁酸纤维
Acetolyse *f* 醋解, 醋酸水解
Acetometer *n* 醋酸计, 醋酸比重计; 醋酸定量计
Aceton *n* 丙酮
Acetonitril *n* 乙腈, 氰(代)甲烷
Acetonöl *n* 丙酮油
Acetoxylradikal *n* 醋酸基, 乙酸基
Acetsäure *f* 醋酸, 乙酸
Acetum *n* 丙酮
Acetylaceton *n* 乙酸丙酮, 戊间二酮
Acetylenapparat *m* 乙炔发生器
Acetylenbrenner *m* 乙炔灯
Acetyलगas *n* 乙炔气, 电石气
Acetylenkohlenwasserstoff *m* 乙炔烃, 炔属碳氢化合物
Acetylsauerstofflamme *f* 氧炔焰
Acetylsauerstoffschweißung *f* 氧炔(焰)焊接
Acetylentrocknungsmasse *f* 乙炔干燥剂
Acetylenyl *n* 乙炔基
Acetylgruppe *f* 乙酰基
Acetylzellulose *f* 醋酸纤维素, 乙酰纤维素
Achat *m* 玛瑙
Achatball *m* 玛瑙球
Achatmörser *m* 玛瑙臼, 玛瑙研钵
Achatstein *m* 玛瑙研钵
Acheson-Graphit *m* 爱其逊石墨
Achromasie *f* 消色差(性)
Achromat *m* 消色差透镜, 消色差镜头
achromatisch 消色差的
Achromatisierung *f* 消色差
Achsabsatz *m* 轴肩
Achsabstand *m* 轴距, 中心距, 基距
Achsabstandsänderung *f* 中心距变动, 中心距

修正

Achsabstandsfehler *m* 轴距(中心距)误差
Achsänderung *f* 变位修正, 轴向变动
Achsantrieb *m* 主传动, 最终传动(设备)
 beiderseitiger ~ 双侧传动
 einseitiger ~ 单侧传动
Achsantriebssystem *n* 轴的驱动系统
Achsaufhängung *f* (汽车)桥悬挂
 gefederte ~ 弹性悬挂
 ungefederte ~ 刚性悬挂
Achsbacken *m* 转轴颊板
Achsbelastung *f* 轴向负荷, 轴负荷, 轴载荷
Achsbohrung *f* 轴孔
Achsbolzen *m* 轴螺栓
Achsbremsdruckregler *m* 轴制动压力调节器
Achsbrücke *f* (汽车)轴桥, 车桥
Achsbrückenlebensdauer *f* 车桥寿命
Achsbüchse *f* 轴套
Achsbuchsgehäuse *n* 轴箱体
Achsbund *m* 轴环, 轴肩
Achsdruck *m* 轴荷重, 轴压, 轴向压力, 轴载重
Achsdruckausgleicheinrichtung *f* 轴压力均衡装置
Achsdrucklager *n* 推力轴承
Achsdurchmesser *m* 轴直径
Achse *f* 轴; (汽车)桥; 悬挂; 轴线; 高炉炉身
 angetriebene ~ 从动轴
 antriebloße ~ 无传动轴
 bewegliche ~ 活动轴
 drehende ~ 转动轴, 旋转轴
 dreiviertelfliegende ~ 四分之三悬伸轴
 durchgehende ~ 穿通轴
 elektrische ~ 电轴
 exzentrische ~ 偏心轴
 feste ~ 固定轴
 fliegende ~ 悬伸轴
 gekröpfte ~ 曲轴
 gekuppelte ~ 联结轴
 geteilte ~ 断开轴, 分开式轴
 große ~ 长轴, 大轴
 halbe ~ 半轴
 halbfliegende ~ 半悬伸轴
 horizontale ~ 横轴, 水平轴
 imaginäre ~ 虚轴
 isometrische ~ 等角轴

kleine ~ 短轴, 小轴
 laufende ~ 转动轴, 旋转轴
 magnetische ~ 磁轴
 mitlaufende ~ 无传动轴
 optische ~ 光轴
 polare ~ 极轴
 radiale ~ 径向轴
 reelle ~ 实轴
 rohrförmige ~ 管形轴
 runde ~ 圆轴
 schwingende ~ 摆动轴, 摇摆轴
 senkrechte ~ 垂直轴; 纵坐标
 starre ~ 固定轴
 ungekuppelte ~ 虚轴
 ungeteilte ~ (汽车)整体桥
 verschiebbare ~ 移动轴
 vertikale ~ 纵轴, 垂直轴
 vierkantige ~ 方轴
 windschiefe ~ 交叉轴
 zwillingsbereifte ~ 双轮胎轴
 ~ der Kristalle 晶轴
 ~ für Schwinghebel 销轴
 ~ mit Doppelquerlenker 横向双摆臂式(前)轴
 ~ mit Hülsenführung (汽车)车轴垂直移动的独立悬挂, 烛式悬挂轴, 套筒导向式(前)轴
Achsebene *f* 轴向平面
Achseinschnitt *m* 轴槽
Achsenabscheidung *f* 轴线偏差
Achsenabschnitt *m* 轴截距
Achsenabstand *m* 轴距, 中心距
Achsenankerrelais *n* (电话)轴向继电器
Achsenantrieb *m* 轴向传动, 轴传动, 多轴传动
Achsenbild *n* 干涉图
Achsenbildpunkt *m* 光轴上像点
Achsenbohrmaschine *f* 轴钻孔机, 轴钻床
Achsende *n* 轴端, 轴颈
Achsendispersion *f* 光轴色散
Achsendrehbank *f* 轴颈车床
Achsendrehung *f* 绕轴旋转, (地球)自转
Achsendruck *m* 轴向压力
Achsenentfernung *f* 轴距
Achsenfaden *m* (流体)轴向喷射
Achsenfarbe *f* (结晶的)轴色

Achsenfertigdrehbank *f* 轴类工件精加工车床
Achsenfläche *f* 轴面
Achsenflucht *f* 轴线
Achsenfluchtung *f* 找正中心线
Achsengelenk *n* 普通铰链
Achsgenerator *m* 转轴拖动的发电机
Achsenhälfte *f* 半轴
Achsenhals *m* 轴颈
Achsenkipfung *f* 轴倾斜
Achsenkraft *f* 轴向力
Achsenkreuz *n* 坐标系, 坐标轴
 orthogonales ~ 正交坐标轴系
Achsenkreuzsystem *n* 坐标轴系
Achsenkristallisation *f* 轴向结晶
Achsenlager *n* 轴承
Achsenlängsdruck *m* 轴纵向压力
Achsenlängsschnitt *m* 轴向剖面, 纵剖面
Achsenlängsschub *m* 轴向推力, 轴向位移, 轴向进给
Achsenlast *f* 轴向负荷, 轴荷
achsenlos 无轴的
Achsenlot *n* 轴间距, 中线距
Achsenmodul *m* 轴向模数
Achsennagel *m* 销栓
Achsenöl *n* 轴用油
achsenparallel 轴向平行的
Achsenrad *n* 轴轮
achsenrecht 垂直于轴的
Achsenregler *m* 轴调节器
Achsenreibung *f* 轴摩擦
Achsenrichtung *f* 轴向
Achsenerschaft *f* 轴身
Achsenschenkel *m* 转向节
Achsenschenkeldrehbank *f* 轴颈车床
Achsenschenkeldrehvorrichtung *f* 轴颈外圆车削装置
Achsenschmiere *f* 轴润滑油
Achsenschnittpunkt *m* 轴线交点, 公共锥顶
Achsenschnittpunktsfehler *m* 轴线交叉误差
Achsenschnittverfahren *n* 轴向截面法
Achsenschraube *f* 轴螺钉(销)
Achsenschruppbank *f* 轴粗车外圆车床
Achsenschruppstahl *m* 轴粗车车刀
Achsen Schub *m* 轴向推力
achsen senkrecht 垂直的, 正交的

Achsenstrahl *m* 并轴光线
achsensymmetrisch 轴对称的
Achsensystem *n* 轴线系统,坐标轴系统
Achsenteilung *f* 轴向齿距
Achsentfernung *f* 轴距,中心距
Achsenumdrehung *f* 轴转数,轴旋转
Achsenverhältnis *n* 轴长比
Achsenverschiebung *f* 轴向移动
Achsenverstärker *m* (示波器)轴放大器
Achsenweite *f* 轴间距
Achsenwinkel *m* 轴线夹角,轴夹角,光轴角,轴交角
Achsenwirkung *f* 轴向作用
Achsenzahndicke *f* 轴向齿厚
Achsenzapfen *m* 轴颈
Achsfeder *f* 车轴弹簧
Achsfederung *f* (车)轴悬架
Achsfett *n* 轴用(润滑)脂
achsfluchtend 同轴的
Achsfluchtung *f* 同心性
Achsfluchtungsfehler *m* 同心误差
Achsfolge *f* 轴顺序
Achsgabel *f* 轴拨叉;(机车)轴箱夹板
Achsgabelarm *m* (机车)轴箱托板
Achsgabelsteg *m* 轴箱托板
Achsgehäuse *n* (汽车)后桥外壳
Achsgehäuserohr *n* 半轴套
Achsgenerator *m* 轴向发电机
Achsgesamtübersetzung *f* 车轿的总速比
Achsgetriebe *n* 主传动
 einfaches ~ 单主传动
 ~ mit Doppelübersetzung 双主传动
Achshälfte *f* 半轴
Achshals *m* 轴颈
Achshalter *m* 轴托,轴支座
Achshohlwellenantrieb *m* 空心轴传动,空心轴驱动
achsial 轴向的
Achsialdruck *m* 轴向压力
Achsialkomponente *f* 轴向分量
Achsialschub *n* 轴向位移
achsig 轴的,轴向的
Achskappe *f* 轴帽
Achskappenschlüssel *m* 轴盘螺母扳手
Achskasten *m* 轴箱

Achskonzeption *f* 轴的设计(方案)
Achskopf *m* 轴头
Achskörper *m* (汽车)桥梁;轴身
Achskreuz *n* 十字轴,十字接头
Achskreuzwinkel *m* 十字接头交角
Achslager *n* 轴承
Achslagerbohrbank *f* 轴承钻床
Achslagerbuchse *f* (枢轴)轴承套
Achslagerführung *f* 轴箱导板,轴承导槽
Achslagergehäuse *n* 枢轴轴承箱
Achslagerkasten *m* 轴箱
Achslagerrelais *n* (电话)轴向继电器
Achslagerung *f* 轴箱装置
Achslast *f* 轴荷重
Achslastverlagerung *f* 轴荷转移,轴荷重新分配
Achslastverschiebung *f* 轴荷转移,轴荷重新分配
Achslastverteilung *f* 轴荷分布
Achsleiter *m* (同轴电缆)内导体
Achsenlenker *m* (汽车)车轮悬挂臂
Achsloch *n* 轴孔
achslos 无轴的
Achsmitte *f* 轴中心
Achsmittenabstand *m* 轴距,中心距
Achsmittenentfernung *f* 轴距,中心距
Achsmittenverlegung *f* 中心线位移
Achsmotor *m* 轴向电动机
Achsneigung *f* 轴线倾斜度
achsparell 平行轴线的,轴向平行的
Achspendelung *f* 轴摆
Achsprobe *f* 轴的试验
Achsprüflehre *f* 中心距量规
achsrecht 轴向的,同心的,同轴的
Achsregler *m* (蒸汽机)轴装调速器,轴调节器
Achsreibungswiderstand *m* 轴摩擦阻力
Achsrichter *m* 轴的校正工具
Achsrichtung *f* 轴向
Achssatz *m* 对轴
Achsschaft *m* 轴体
Achsschenkel *m* 轴颈,心轴颈,转向轴,转向节
Achsschenkelauge *n* 转向吊销孔
Achsschenkelbolzen *m* 转向节主销,转向节人字轴
Achsschenkelbolzenbüchse *f* 转向节主销套

Achsschenkelbolzensturz *m* 转向主销倾斜

Achsschenkel-Dreh-Schleif-und

Polierprägebahn *f* 轴颈车磨滚光机

Achsschenkeldrucklager *m* 转向节推力轴承

Achsschenkelhalter *m* (导向轮)悬挂支架

Achsschenkellagerung *f* 转向主销轴承

Achsschenkellenkung *f* 转向节转向装置

Achsschenkelwelle *f* 转向节轴

Achsschmierung *f* 轴润滑装置

Achsschnitt *m* 轴向截面

Achsschränkung *f* 轴线交叉度

Achsschub *m* 轴向压力, 轴向力

Achsschubausgleich *m* 轴向压力平衡, 轴向力补偿

Achsschubkraft *f* 轴向推力

Achsschwingung *f* 轴振动

Achsseitenwelle *f* 主动轴, 后轴, 半截轴

Achsstand *m* 轴距

Achsstrebe *f* 扭杆

Achsteilung *f* 轴向螺距

Achstragfeder *f* 转向架支承弹簧

Achstrichter *m* 半轴外壳, 半轴套

Achstummel *m* 轴颈

freier ~ 悬轴颈

Achstyp *m* 轴的类型

Achsversatz *m* 轴偏距, 轴位移

Achsverschränkung *f* 轴位移, 轴向移动

Achsversetzung *f* 轴位移, 轴向移动, 偏置距

Achsweite *f* 轴距

Achswelle *f* 轴

Achswellenanbruch *m* 轴折断, 轴裂纹

Achswellenkegelrad *n* 半轴锥齿轮

Achswellenlager *n* 车(后)轴轴承

Achswellenrad *n* 差速器侧齿轮

Achswinkel *m* 轴交角

Achswinkelfehler *m* 轴间夹角偏差

Achszapfen *m* 轴端, 转向节主销, 轴颈

Achteck *n* 八角形, 八边形

Achteckantenne *f* 八角天线

achteckig 八角(形)的, 八边形的

Achtelektrodenröhre *f* 八极管

Achter *m* 双幻像电路, 八元, 八芯; 八人小赛艇; “8”字形(溜冰)花式

Achterausbewegung *f* 船退行

Achterausgeschwindigkeit *f* 倒车速度

Achterboot *n* 八人赛艇

Achtercharakteristik *f* 8字形方向性图

Achterdavit *m* 尾舷吊艇架

Achterdeck *n* 后甲板

Achterdiagramm *n* 8字形方向性图

Achterdiagramm-Empfang *m* 8字形接收

Achterende *n* 船尾

Achterfachtelegraphie *f* 超幻象电路电报

Achterfahren *n* 倒车

Achterfeldantenne *f* 八元天线

Achtergalerie *f* 船尾瞭望台

Achtergruppe *f* 八角体, 八隅体

Achterhütte *f* 尾楼甲板室

Achterkoordination *f* 八配位

Achterkreis *m* 超幻象电路

achterlastig 尾倾的

Achterlastigkeit *f* 尾倾, 后倾

Achterleine *f* 尾缆

Achterleitung *f* 超幻象电路

Achtermast *m* 后桅

Achtermikrophon *n* 8字形的传声器

Achterpiek *f* 尾尖舱

Achterprobe *f* (抗张强度试验的)8字形试样

Achterschale *f* 八电子层(第二电子层)

Achterschaltung *f* 超幻象电路

Achterschiff *n* 船尾部, 尾部船体

Achterschiffsdeck *n* 船后甲板

Achterschiffsluke *f* 船后舱口

Achterschiffswasserlinie *f* 船体后部水线

Achterschlaufe *f* 8字形回线

Achterschutz *m* 8字形(平衡)保护; 横向差动保护

Achterspule *f* 八角线圈

Achterelegraphie *f* 超幻象电路电报

Achterverseilung *f* 超幻象电路的交叉

Achterwicklung *f* 8字形绕组

achtfach 八倍的, 八重的

Achtfachschalter *m* 八掷开关

Achtfachtelegraphie *f* 超幻象电路电报

achtflächig 八面体的

Achtflächner *m* 八面体

Acht-Grad-Regel *f* (绝缘寿命的)八度规则

Achtkantbeistamm *m* (电杆的)八棱帮柱

Achtkanteisen *m* 八角钢

achtkantig 八边的, 八角的

Achtkantmaterial *n* 八角棒料
Achtkantschlitten *m* 八角截面滑块
Achtkantstahl *m* 八角钢
Achtner *m* 八面体
Achtpol *m* 八极
Achtpoldifferentialweiche *f* 八极滤波器
Achtpolmischröhre *f* 八极混频管
Achtpolröhre *f* 八极管
Achtpolschaltung *f* 八极线路
Achtradkatze *f* (缆索起重机)八轮小车
Achtradwagen *m* 八轮汽车
Achtschraubenfutter *n* 八螺钉夹盘
achtseitig 八面的,八角形的
Achtsitzer *m* 八座汽车
Achtsteckersockel *m* 八脚管座
Achtstiftsockel *m* 八脚管座
Achtstrang-Gießmaschine *f* 八流连铸机
achtteilig 八等分的
Achttonner *m* 八吨载重汽车,八吨货车
Achtungssignal *n* 提示信号
achtwertig 八价的
Achtwertigkeit *f* 八价
Achtzehnerschale *f* 十八电子层(第三电子层)
8(Acht)-Zoll-Platte *f* 8英寸硬(磁)盘
Achtzylindermotor *m* 八缸发动机
Acidifikation *f* 酸化,用硫酸分解脂肪
Acidifizierung *f* 酸化
Acidimeter *n* 酸度计
acidimetrisch 酸量滴定的,酸度滴定的
Acidität *f* 酸性,酸度
Acidogen *n* 酸根
Acidol *n* 环烷酸混合物,盐酸甜菜碱
Acidometer *n, m* 酸液比重计
Acker *m* 耕地,田地;英亩(1英亩 = 4 046.856 m²)
Ackeranhänger *m* 农用拖车,牵引(悬挂)装置
Ackerbau *m* 耕种,农业
Ackerbauchemie *f* 农业化学
Ackerbaugeräte *pl* 农具
Ackerbergtalschlepper *m* 山地及平原农用拖拉机
Ackerbestellung *f* 耕种,耕作
Ackerbodenleitfähigkeit *f* 土壤电导率
Ackerbürste *f* 垂直弹齿锄
Ackeregge *f* 农田耙

Ackerfräse *f* 旋耕机
Ackergerät *n* 农具
Ackergliederschleppe *f* 农田活节耨子
Ackerluftreifen *m* 农用充气轮胎
Ackerraupe *f* 农用履带拖拉机
Ackerschleife *f* 无齿耙
Ackerschleife-Egge *f* 浅耕松土耙
Ackerschleppe *f* (农用)压碎器,破碎器,耕地细平拖板
Ackerschlepper *m* 农用拖拉机
Ackerstriegel *m* 农田梳状除草耙
Ackertriebanhänger *m* 带驱动桥的农用挂车,农用动力挂车
Ackerwalze *f* (农用)镇压器;压路机
Acmegewinde *n* 29°梯形螺纹,阿氏螺纹
Acornröhre *f* 橡实管
Acre *n* 英亩(1英亩 = 4 046.856 m²)
Acrylat *n* 丙烯酸盐
Acrylatkautschuk *n, m* 丙烯酸酯橡胶(以丙烯酸酯为基的弹性体共聚物)
Acrylbeton *m* 丙烯酸树脂混凝土
Acrylglas *m* 丙烯酸酯玻璃,有机玻璃
Acrylharz *n* 丙烯酸树脂
Acrylnitril *n* 丙烯腈
Acrylnitril-Butadien-Gummi *n* 丁腈橡胶
Acrylsaurenitril *n* 丙烯腈
AC-System *n* 自适应控制系统(AC为英文 adaptive control 的缩写)
Actiniden *pl* 锕系元素
Actinium *n* 锕, Ac
Actuator *m* 动力传动装置,调节器,执行元件;螺线管;激励器
acyklisch 无环的
Acylgruppe *f* 酰基
Acylierungsmittel *n* 酰化剂
Ada *f* 一种高级语言,一种规范语言
Adaptabilität *f* 适应性,匹配性
Adaptation *f* 适应,适配
Adapter *m* 适配器,转接器,拾音器,接续器,管接头,附加器,转接件,转换接头,衔接器
 ~ für Sammelschienensystem 汇流母线系统用的适配器
Adaptereinheit *f* 数据电话(传输用),数据通信器
Adapterkonsole *f* 附加控制台,转接台,自适

应控制台

Adapterkonsole *f* 自适应控制台, 转接控制台

Adapter-Konverter *m* 附加变频器

Adapterregeler *m* 转接调节器

Adapterring *m* 适配环

Adapterschnur *f* 拾音器塞绳, 转接器塞绳

Adapterstecker *m* 转接插塞, 转接接线板, 转接器插塞, 拾音器插塞

Adapter-Umformer *m* 附加变频器

Adaptierung *f* 适应

Adaption *f* 配合, 匹配, 适应

Adaptionsbereich *m* 适应范围

Adaptionshelligkeit *f* 适应亮度

Adaptionskodierung *f* 自适应编码

Adaptionsleuchtdichte *f* 适应亮度

Adaptionsreglung *f* 自适应控制, 自适应调节

Adaptionssystem *n* 自适应系统, 答疑系统

Adaptionszeit *f* 适应时间

adaptiv (自)适应的, 适合的

~es Antwortverhalten *n* 自适应回答特性

~es System 自适应系统

~e differentielle Pulsmodulation 自适应差分脉码调制(法)

~e Deltapule-Codierung (= ADPCM) 自适应增量脉码调制(法)

Adaptometer *n* 拾音器, 附加器, 接合器

Adcock-Antenne *f* 爱德考克天线(无线电测向器天线)

Adcock-Antennenanlage *f* 爱德考克定向天线系统

Adcock-Funkpeiler *m* 爱德考克无线电探向器

Adcockkurzwellenpeiler *m* 爱德考克短波无线电探向器

Adcockpeilanlage *f* 爱德考克无线电探向器(具有旋转天线的无线电探向器)

Adcockpeiler *m* 爱德考克无线电探向器

Adcock-Peilverfahren *n* 爱德考克(无线电)探向法

Adcocksystem *n* 爱德考克天线系统

Adcock-Vierkursfeuer *n* 爱德考克四向无线电指标

Addeckung *f* 罩盖

Adder *m* 加法, 求和器, 综合器

Addiator *m* 加法器, 累加器

addieren 添加, 加

Addierer *m* 加法器, 加法电路, 混频器, 求和装置

algebraischer ~ 代数加法器

paralleler ~ 并行加法器

serieller ~ 串行加法器

Addierertor *n* 加法器的阀, 加法器的整流元件

Addiererübertrag *m* 加法器进位

Addiererventil *n* 加法器阀

Addiergatter *n* 加法器门电路

Addierglied *n* 加法器, 加法环节

Addierimpuls *m* 合成脉冲, 叠加脉冲

Addierkreis *m* 加法电路

Addierlocher *m* 加法器穿孔机, 加法穿孔器

Addiermaschine *f* 加法计算机

Addiernetzwerk *n* 综合网络, 加法网络

Addieroperator *m* 加法运算符

Addierschaltkreis *m* 加法电路, 加法器开关电路, 加法器转换电路

Addierschaltung *f* 加法电路

Addierstufe *f* 加法级, 脉冲复合级

Addier-Subtrahiereinrichtung *f* 加-减运算装置, 加-减计算机

Addierventil *n* 加法器阀

Addierverstärker *m* 加法放大器

Addierwerk *n* 加法装置, 加法器, 加法计数器

Addierwerk-gatter *n* 加法器门

Addierwerkstelle *f* 加法器位

Addierzähler *m* 加法计数器

Additament *n* 附加数

Additamentenmethode *f* 附加数法

Addition *f* 加法, 补充, 相加

geometrische ~ 几何加法

vektorielle ~ 矢量加法

~ von Matrizen 矩阵加法

Additionsbefehl *m* 加法指令

Additionselement *n* 加法单元

Additionsfarbe *f* 辅助彩色, 互补色

Additionsfehler *m* 附加误差

Additionsfrequenz *f* (加)和频(率)

Additionsgerät *n* 累加器

Additionsgeräusch *n* 附加噪声

Additionsgeschwindigkeit *f* 加法速度

Additionsgitter *n* 嵌入型晶格, 间隙固溶体

Additionsglied *n* 添加项, 补充项; 加法环节,

累加环节

Additionsimpuls *m* 加法脉冲, 叠加脉冲
Additionskonstante *f* 加常数
Additionskontrollbuchse *f* 综合检查塞孔
Additionskreis *m* 加法电路, 综合回路
Additionskristall *m* 嵌入型晶格, 间隙固溶体
Additionsmaschine *f* 加法计算器, 综合计算装置
Additionsmethode *f* 叠加法, 加法
Additionsmultiplikationswiderstand *m* 加—乘电位器
Additionspolymerisation *f* 加成聚合(作用)
Additionsreaktion *f* 加成反应
Additionsregister *n* 加数寄存器
Additionssatz *m* 加法定理
 ~ für Laplace-Transformation 拉普拉斯变换的叠加定理
Additionsschaltung *f* 加法电路, 综合电路
Additionsstelle *f* 相加位置, 求和状态, 相加点
Additionsstufe *f* 加叠级, 混波级
Additionssystem *n* 加法系统, 加法装置
Additionston *m* 和音
Additionstor *n* 加法阀
Additionsübertrag *m* 相加进位, 加法传送
Additionsventil *n* 加法门
Additionsverbindung *f* 加成化合物
Additionswerk *n* 加法装置, 加法器, 综合计数器
Additionszähler *m* 加法计数器, 综合计数器
Additionszeichen *n* 加法记号
Additionszeit *f* 加法时间, 加法运算完成时间
additiv 加性的, 加法的
Additiv *n* 添加剂
Additivanteil *m* 添加剂含量
Additivierung *f* 掺入添加剂
Additivierungshöhe *f* 添加剂含量
Additivität *f* 相加性, 相和性
Additivitätsgesetz *n* 加性准则
Additivkombination *f* 添加剂组合作用
Additivkreis *m* 信号叠加电路, 信号复合电路
Additivlevel *m* 添加剂含量
Additivspiegel *m* 添加剂含量
Additivverfahren *n* 加性方法
Additor *m* (计算机)加数器, 加法计算机
Ader *f* 线芯, (电缆)芯线; 血管; 叶脉; 纹理;

矿脉, 岩脉; (连铸)铸流, 铸坯, (铸件的)飞翅

geschirmte ~ 屏蔽的(电缆)芯线

Aderbruch *m* (电缆)芯线断裂

Aderisolation *f* (电缆)芯线绝缘

Aderisolierung *f* (电缆)芯线绝缘

Aderkapazität *f* (电缆)芯线电容

Aderkennzeichnung *f* (电缆)芯线色标

Aderleitung *f* 电缆芯线

Wärmebeständige ~ 耐热的绝缘电缆芯线, 耐热的非铠装电缆

Adernbündel *n* (电缆)芯线束

Adernkabel *n* 多芯电缆

Adernlage *f* 芯线层

Aderquerschnitt *m* (电缆)芯线截面

Aderschluß *m* (电缆)芯线之间短路

Aderstärke *f* (电缆)芯线直径

Aderumhüllung *f* (电缆)芯线包绝缘

Adervertauschung *f* (电缆)芯线扭绞, 芯线(接)混乱

Aderverzweigungsstelle *f* (电缆)芯线分支位置

Adervierer *m* 四芯线, 四扭线组

Aderzahl *f* (电缆)芯线数目, 导线股数, 线数, 支数

Aderzählfolge *f* (电缆)芯线的号数序列

Adhärenz *f* 联接, 结合, 粘结, 附着

adhärieren 粘附

Adhäsion *f* 粘结, 附着, 附着力

Adhäsionseigenschaft *f* 附着性, 粘附性

Adhäsionsfähigkeit *f* 粘附能力

Adhäsionsfestigkeit *f* 粘附强度, 附着力

Adhäsionsgewicht *n* 附着重量, 加在驱动轮上的重量

Adhäsionsgrenze *f* 粘附极限

Adhäsionskoeffizient *m* 附着系数

Adhäsionskraft *f* 粘附力, 附着力

Adhäsionsmasse *f* 胶粘剂

Adhäsionsprüfung *f* 附着试验

Adhäsionsspannung *f* 粘附(张)力

Adhäsionsverfahren *n* 附着法

Adhäsionsvermögen *n* 附着能力

Adhäsionszahl *f* 粘附系数

adhäsiv 粘附的, 附着的

adiabat 绝热的

Adiabate *f* 绝热曲线

Adiabate-Kalorimeter *n* 绝热量热计
adiabatisch 绝热的, 不传热的
Adipat *n* 己二酸盐, 己二酸酯
adipid 脂(肪)的, 多脂的, 油的
Adipinsäure *f* 己二酸, 肥酸
Adipozellulose *f* 含脂纤维素
Adjunkt *m* 余因式
Adjustage *f* 校准, 调准, 调节
Adjustageanlagen *pl* 精调设备
Adjustageausrüstung *f* 精整设备
adjustierbar 可调整的, 可校准的
Adjustieren *n* 调整, 调准, 精调
adjustieren 调整, 校准
Adjustierschraube *f* 精调螺旋, 调整螺旋
Adjustierstift *m* 固定销, 定位销
Adjustierung *f* 校准, 调整, 调节
AD-Koppelement *n* 耦合模拟数字元件, 通信模拟数字单元
Admas *n* 金刚石
Admiralsbrief *m* 开航通知, 出航命令
Admiralsschiff *n* 旗舰
Admission *f* 允许(进入); 进汽, 导入, 放入, 放进
Admissionsrohr *n* 进气管
Admittanz *f* 导纳
 gegenlaufende ~ 负相序导纳
 komplexe ~ 复导纳, 导纳复量
 mitlaufende ~ 正相序导纳
Admittanzdiagramm *n* 导纳(圆)图
Admittanzmatrix *f* 导纳矩阵
Admittanzprodukt *n* 导纳乘积
adoucieren 退火, 回火, 韧化, (铁)脱碳, 使可锻; 洗净
Adouciergefäß *n* 退火锅, 退火器皿, 退火炉, 回火炉
Adoucierofen *m* 退火炉, 回火炉
A-Draht *m* 地址线
Adrema *f* 地址机
Adressabstand *m* 地址间距
Adressangabe *f* 地址说明(输入)
Adressauflösung *f* 地址分辨率(率)
Adressbit *n* 地址位
Adressbuch *n* 地址表(册), 符号地址表
Adressbus *m* 地址总线
Adressbyte *n* 地址字带, 地址位组, 地址信息

组

Adresscode *m* 地址代码
Adresscodeansteuerung *f* 地址选择
Adressdecoder *m* 地址译码器
Adressdecodierer *m* 地址译码器, 地址解码器
Adressdifferenz *f* 地址差
Adresse *f* 地址, 定址, (电子计算机)地址
 absolute ~ (电子计算机)绝对地址, 真地址
 aufsteigende ~ 上升地址
 äußere ~ 外(部)地址
 bestimmte ~ 指定地址, 绝对地址
 bezogene ~ 相对地址
 blanke ~ 空地址
 echte ~ 绝对地址, 真地址
 effektive ~ 有效地址
 einigenrelative ~ 微分(差分)地址
 formale ~ 形式地址
 freie ~ 空余地址
 gerade ~ 偶数地址
 gewünschte ~ 所需地址
 höherwertige ~ 高值地址
 indirekte ~ 间接地址
 indizierte ~ 已变地址, 结果地址, 变址地址
 innere ~ 内(部)地址
 iterierte ~ 迭代地址, 地址的地址
 mnemotechnische ~ 助记符号地址
 nächsthöhere ~ 第二高地址
 physikalische ~ 物理地址
 relative ~ 相对地址
 relozierbare ~ 浮动地址, 可再定位地址
 spezielle ~ 特殊地址, 专门地址
 symbolische ~ 符号地址, 可变地址
 tatsächliche ~ 实际地址, 真实地址
 ungerade ~ 奇数地址
 unmodifizierte ~ 基本地址, 基准地址, 预定地址
 ursprüngliche ~ 原来的地址
 veränderliche ~ 可变地址
 virtuelle ~ 虚拟寻址; 零级地址
 wirkliche ~ 实际地址, 真实地址
 zulässige ~ 有效地址
 zu sichselbst relative ~ 自相对地址
 ~ *der Abfühlinformation* 读出地址
 ~ *von Adresse* 迭带地址
Adressefestwertspeicher *m* 地址只读存储器

- Adressenabfrage** *f* 询址, 询问地址
- Adressenalgorithmus** *m* 地址算法
- Adressenänderung** *f* 变换地址, 变更地址, 修正地址
- zyklische ~ 循环变更地址
- ~ 1. Art 第一类变更地址
- ~ 2. Art 第二类变更地址
- ~ 3. Art 第三类变更地址
- Adressenaufruf** *m* 呼叫地址, 传呼
- Adressenausgang** *m* 地址输出, 指令地址的输出
- Adressenauswahl** *f* 地址的选择, 地址的确定
- Adressenauswerter** *m* 地址翻译器
- Adressenband** *n* 地址引列, 地址带
- Adressenbefehl** *m* 指令地址, 变更地址的指令
- Adressenbeschriftungseinrichtung** *f* 地址标号装置
- Adressenbildung** *f* 地址的形成
- Adressenbuch** *n* 地址册
- Adressenbyte** *n* 地址字节
- Adressencodeansteuerung** *f* 地址码选择
- Adressencodeformat** *n* 地址码格式
- Adressencodemultiplexverfahren** *n* 地址码多路转换法
- Adressende** *n* 地址结束符
- Adressendekodierung** *f* 地址解码, 地址译码
- Adressendraht** *m* 地址线
- Adressendurchlauf** *m* 地址传输
- Adressenentscheidung** *f* 地址判定, 地址决定
- Adressenentschlüsselung** *f* 地址解码, 地址译码
- Adressenentschlüssler** *m* 地址译码器, 地址解码器
- Adressenerhöhung** *f* 地址加 1, 地址递增
- Adressenfeld** *n* 地址场, 穿孔卡片的地址组
- Adressenfixierung** *f* 地址确定, 确定地址
- Adressenform** *f* 地址图
- Adressenformat** *n* 地址格式, 地址的大小, 地址幅面
- Adressenfortschaltung** *f* 地址变换, 地址修正
- Adressenfreigabe** *f* 地址启用, 地址启动
- Adressengate** *n* 地址选通
- Adressengültigkeit** *f* 地址有效性, 地址确实性
- Adressenhalt** *m* 地址断点, 地址暂停
- Adressenhilfsregister** *n* 地址的辅助寄存器
- Adressenindex** *m* 地址索引, 地址目录, 地址下标; 地址的变址数
- Adressenindizierung** *f* 变址
- Adressenindizierungsregister** *n* 变址寄存器
- Adresseninformation** *f* 地址信息
- Adresseninkrementregister** *n* 地址增量寄存器, 地址变换寄存器
- Adressen-Interpretation** *f* 地址(的)解析
- Adressenkapazität** *f* 地址数目, 地址容量, 存址能力
- Adressenkarte** *f* 地址(穿孔)卡(片)
- Adressenkeller** *m* 地址栈
- Adressenkode** *m* 地址码, 地址代码
- Adressenkonfliktlogik** *f* 地址争用逻辑
- Adressenkonstante** *f* 固定地址
- Adressenkopf** *m* 地址标题
- Adressenleerstelle** *f* 地址间隔, 地址空白, 存储器号码间隔, 数字间的间隔, 存储器号码脉冲
- Adressen-Lesedraht** *m* 地址读数线
- Adressenliste** *f* 地址表
- Adressenliteral** *n* 地址文字
- adressenlos** 无地址的
- Adressenlöser** *m* 地址译码器
- Adressenmagistrale** *f* 地址干线
- Adressenmarke** *f* 地址记号, 地址符号, 地址指点标
- Adressenmodifikation** *f* 地址变换, 地址修正
- Adressenoperand** *m* 地址操作数
- Adressenoperation** *f* 地址的操作, 地址的运算
- Adressenplatte** *f* 地址底板
- Adressenprogramm** *n* 地址程序
- Adressenprüfung** *f* 地址检索, 地址检查
- Adressenrechnung** *f* 地址计算
- Adressenrechnungsbefehl** *m* 地址计数的指令, 地址计算的指令
- Adressenregister** *n* 基数寄存器, 基数计数器, 基数记录器, 变址数寄存器, 地址寄存器, 地址行列
- Adressenregistermodifizierung** *f* 地址寄存器修改
- Adressenregisterzelle** *f* 地址寄存器单元
- Adressensatz** *m* 地址组, 地址目录
- Adressenschiene** *f* 地址排, 地址母线
- Adressenschlüssel** *m* 地址码
- Adressen-Schreibdraht** *m* 地址写数线

Adressenschreibung *f* 地址记录, 地址写入
Adressensortierung *f* 地址分选
Adressenspanne *f* 地址区, 序列地址的确定数目
Adressenspeicher *m* 地址存储装置, 地址存储器, 地址记忆器
Adressensprache *f* 地址语言
Adressenspur *f* 地址道
Adressenstapelspeicher *m* 地址堆栈(先进后出存储器, 叠式储存器)
Adressenstecker *m* 地址插头
Adressenstelle *f* 地址位置
Adressenstromschleife *f* 地址电流回路
Adressensubstitution *f* 地址的取代, 地址的置换
Adressensubstitutionsbefehl *m* 地址替换指令
Adressensuche *f* 地址检索, 寻址
Adressensummandenregister *n* 地址加数寄存器
Adressensynthese *f* 地址的综合
Adressensystem *n* 地址计算制, 地址组, 地址系统, 地址数目
Adressentabelle *f* 地址表
Adressentafel *f* 地址表, 地址板
Adressenteil *m* 地址的指令部分, 地址组, 地址的方块(图)
Adressentransport *m* 地址传送
Adressenübernahme *f* 地址接收
Adressenübersetzung *f* 地址翻译, 地址解译
Adressenübertragung *f* 地址传送
Adressenübertragungsfolge *f* 地址传送程序
Adressenübertragungsoperation *f* 地址传送操作
Adressenumrechnung *f* 地址换算
Adressenumsetzung *f* 地址的变换, 更换地址
Adressenumwandlung *f* 地址变换
Adressenumwandlungstabelle *f* 地址转换表
Adressenvergleich *m* 地址比较
Adressenverteiler *m* 地址分配器
Adressenverweis *m* 地址指示器
Adressenwahl *f* 地址选择
Adressenwahlschalter *m* 地址转换开关, 地址转换器, 地址选择器
Adressenwahlspur *f* 地址选择道
Adressenwahlssystem *n* 地址选择制, 地址选择

系统

Adressenweg *m* 地址通道
Adressenwerk *n* 地址部分, 地址组, 地址部件, 地址块
Adressenzähler *m* 地址计算装置
Adressenzuordnung *f* 地址赋值, 地址分配, 地址用途
Adressenzuweisung *f* 地址分配
Adreßfehler *m* 地址错误
Adreßfeld *n* 地址场, 地址存储区
Adressfelderweiterung *f* 扩展地址段
adressfrei 零地址的, 无地址的
adressierbar 现地址的, 可寻址的, 可编址的
adressierbarer Cursor *m* 可寻址的光标
Adressierbarkeit *f* 可编址性
Adressierdruckmaschine *f* 地址印刷机
adressieren 定址; 编址, 寻址; 储存器号码
Adressierformat *n* 编址格式, 定址格式
Adressierkern *m* 定址磁芯
Adressiermaschine *f* 地址印刷机
Adressiermethode *f* 地址印刷法
Adressierniveau *n* 寻址级
Adressiersignal *n* 定址信号
Adressierstufe *f* 定址级, 定址级数
Adressiersystem *n* 定址系统
Adressierung *f* 定址, 寻址, 编址; 访问; 地址印刷, 地址选择, 地址的取数, 定地址
 direkte ~ 直接地址选择
 indirekte ~ 间接地址选择
 innere ~ 内地址选择
 lineare ~ 线性地址体系结构
 punktweise ~ 点式定地址
 relative ~ 相对地址中指令的写出, 写出相对地址中的指令
 sequentielle ~ 序列地址选择, 串行地址选择
 symbolische ~ 写出符号的编址
Adressierungsarchitektur *f* 地址体系结构
 segmentierte ~ 分段地址体系结构
Adressierungsart *f* 定址方式, 寻址方式
Adressierungsfehler *m* 定址错误
Adressierungsmaske *f* 地址屏蔽码
Adressierungsmodus *m* 寻址方法, 定址方法, 编址方法
Adressierungsniveau *n* 定址级
Adressierungsoperation *f* 定址操作, 寻址操作

Adressierungsproblem *n* 定址问题, 寻址问题
Adressierungsprogramm *n* 定址程序, 寻址程序
Adressierungssystem *n* 寻址系统, 定址系统
Adressierungstechnik *f* 定址技术, 寻址技术
Adressierungsverfahren *n* 定址方法, 寻址方法
Adressierungsvolumen *n* 定址文卷, 寻址文卷
Adressiervolumen *n* 定址文卷, 寻址文卷, 编址容量
Adreßindex *m* 地址索引
Adreßkarte *f* 地址卡片
Adreßkartei *f* 地址数字外存储器, 地址卡片索引
Adreßkette *f* 地址链
Adreßkode *m* 地址代码
Adresskompilierung *f* 地址汇编
Adreßkomponente *f* 地址成分
Adresskonstantenliteral *n* 地址常数文字值
Adreßkorrektur *f* 地址校正
Adreßleitung *f* 地址线, 地址线路
Adreßliste *f* 地址表
Adressmarke *f* 地址标志, 地址符号
Adressmarkenbit *n* 地址标志位
Adreßmarkenerkennung *f* 地址标志识别
Adressmarkengatter *n* 地址标志门
Adreßmarkenschreibdaten *f* 地址标志记录数据, 地址标志写入数据
Adressmarkierbereich *m* 地址标志区
Adressmarkierimpuls *m* 地址选通脉冲
Adressmodifikation *f* 变址, 地址修改
Adreßmodus *m* 定址方式
Adressmöglichkeit *f* 地址容量
Adressneuzuordnung *f* 基地址再定位
Adreßpegel *m* 地址(指令)电平
Adreßplatte *f* 地址板, 地址盘
Adressraum *m* (虚拟存储器的)地址空间
 linearer \sim 线性地址空间
 segmentierter \sim 分段的地址空间
Adreßrechnung *f* 地址计算
Adressregister *n* 地址寄存器
Adreß-Register-Clock-Signal *n* 地址寄存器时钟脉冲信号
Adreßregisterdekodierung *f* 地址寄存器译码
Adreßregisterentschlüsselung *f* 地址寄存器译

码

Adreßregisterposition *f* 地址寄存器位置
Adreßschalter *m* 地址开关
Adreßschreibanweisung *f* 地址写入语句
Adreßschreibbefehl *m* 地址写入指令
Adreßschreibdraht *m* 地址写入线
Adreßschreibimpuls *m* 地址写入脉冲
Adreßspeicher *m* 地址存储器
Adreßsprache *f* 地址语言
Adreßstart *m* 地址启动
Adreßstartregister *n* 地址启动寄存器
Adreßstecker *m* 地址插头
Adreßstöpsel *m* 地址插头
Adreßsystem *n* 地址系统, 地址制
Adreßtabelle *f* 地址表
Adressteil *m* (代码的)地址部分
Adressübergabe *f* 按地址传送
Adressübersetzung *f* 地址转换, 地址翻译
Adreßumschaltung *f* 地址转换
Adressumsetzung *f* 地址转换
 dynamische \sim 动态地址转换
Adreßvereinbarung *f* 地址协调
Adreßverifikation *f* 地址鉴定, 地址核对
Adreßverkettung *f* 地址链接
Adressverwaltung *f* 地址数据库程序
Adreßwählschalter *m* 地址选择开关
Adreßweiche *f* 地址预选器, 地址转换器
Adreßwert *m* 地址值
Adreßwertattribut *n* 地址值属性
Adreßwicklung *f* 地址绕组
Adreßwort *n* 地址字, 地址码
Adreßzähler *m* 地址计数器
Adreßzuordnung *f* 地址赋值, 地址分配
Adresszuordnungstabelle *f* 地址变换表(虚拟存储器中, 逻辑地址变为实在地址)
Adsorbat *n* 被吸附物
Adsorbens *n* 吸附剂
Adsorber *m* 吸附剂, 吸附器
adsorbierbar 可吸附的
Adsorbierbarkeit *f* 可吸附性
Adsorbieren *n* 吸附(作用)
Adsorbierfähigkeit *f* 吸附能力
Adsorbierung *f* 吸附(作用), 表面吸附
Adsorption *f* 吸附(作用)
 physikalische \sim 物理吸附

- reziproke ~ 交换吸附
- Adsorptionsanalyse** *f* 吸附分析
- Adsorptionsfähigkeit** *f* 吸附能力
- Adsorptionsfilter** *n, m* 吸附式过滤器
- Adsorptionshaut** *f* 吸附膜
- Adsorptionshäutchen** *n* 吸附薄膜
- Adsorptionsisotherme** *f* 等温吸附线
unstetige ~ 间断的等温吸附线
- Adsorptionskältemaschine** *f* 吸收式冷冻机
- Adsorptionskoeffizient** *m* 吸附系数
- Adsorptionskohle** *f* 活性炭
- Adsorptionskraft** *f* 吸附力
- Adsorptionsmechanismus** *m* 吸附机构, 吸附机理
- Adsorptionsmessung** *f* 吸附测量
- Adsorptionsmethode** *f* 吸附法
gasanalytische ~ 气体分析吸附法
- Adsorptionsmittel** *n* 吸附剂
- Adsorptionspotential** *n* 吸附电位, 吸附电势
- Adsorptionsrohr** *n* 吸附管
- Adsorptionsschicht** *f* 吸附层
- Adsorptionsstrom** *m* 吸附电流
- Adsorptionstrockner** *m* 吸附式干燥器
- Adsorptionsverdrängung** *f* 吸附置换
- Adsorptionsverfahren** *n* 吸收法
- Adsorptionsvermögen** *n* 吸附能力
- Adsorptionsvorgang** *m* 吸附过程
- Adsorptionswärme** *f* 吸附热
- Adsorptionswasserabscheider** *m* 吸附式干燥器
- adsorptiv** 吸附的
- Adstringens** *n* 收敛剂
- Adular** *m* 冰长石
- AD-Umsetzer** *m* 模拟数字变换器
- ADV-Anlage** *f* 自动化数据处理设备(指电子计算机系统)
- Adventure-Spiel** *n* 惊险性电子游戏
- ADV-System** *n* 自动化数据处理系统
- AD-Wandler** *m* 模拟数字变换器
- Å-Einheit** *f* 埃单位(波长单位, $1 \text{ Å} = 10^{-10} \text{ m}$)
- aerabiontisch** 需氧的
- Aeradio** *n* (指挥飞行的)地面无线电站, 航空电台
- Aeration** *f* 充气, 吹风, 自然通风
- Aeridkarte** *f* 航测图
- Aerobeltförderer** *m* 气力带式运输机
- aerobisch** 需氧的
- Aerodrom** *m* 飞机场
- Aerodromestation** *f* 飞机场电台
- Aerodynamik** *f* 空气动力学
- aerodynamisch** 空气动力的
- Aeroelastizität** *f* 空气弹性
- Aeroelektrik** *f* 航空电气设备
- Aeroemulsion** *f* 含气乳化液
- Aerofotografie** *f* 航空摄影学
- Aerogel** *n* 气凝胶
- aerogen** 产气的
- Aerogengas** *n* 照明气
- Aerogeophysik** *f* 航空地球物理学
- Aerogleiter** *m* 气垫船
- Aerograph** *m* 气刷, 气刷修版
- Aerokamera** *f* 航空照像机
- Aerokartograph** *m* 航空测绘地图仪
- Aeroklimatologie** *f* 航空气候学
- Aerolimnologie** *f* 航空湖沼学
- Aerologie** *f* 大气学, 气象学
- Aeromagnetik** *f* 航空磁学
- Aeromechanik** *f* 空气力学, 航空力学
- Aeromesser** *m* 气体比重计, 气压表, 风力表
- Aerometeorograph** *n* 航空气象自记仪, 高空气象计
- Aerometer** *n, m* 气压表, 气体比重计, 风力计
- Aeronaut** *m* 飞行员, 飞船驾驶员
- Aeronautiker** *m* 航空专家
- Aeronautik** *f* 航空学, 航空术
- aeronautisch** 航空的
- Aeronavigation** *f* 航空导航
- Aeronomie** *f* 高层大气物理学, 高层大气学
- aerop** 需氧的
- Aeropause** *f* (大气层中)航空圈顶, 航空圈最高极限
- Aerophon** *n* 无线电话
- Aerophotogrammetrie** *f* 航空摄影测量
- Aerophotographie** *f* 航空摄影
- Aeroplan** *m* 飞机
- Aeroprojektor** *m* 航空投影仪
- Aeropulverisieren** *n* 气流粉碎
- Aeroradiometrie** *f* 航空无线电测量学
- Aeroreifen** *m* 飞机轮胎
- Aerosimplex** *n* 简单投影测图仪
- Aerosol** *n* 气溶胶

Aerosolspektrometer *n, m* 空气微粒分光计
Aerosolzähler *m* 空气微粒计数器
Aerosonde *f* 无线电高空测候仪
Aerosphäre *f* (地球表面附近的)大气,(大气层中的)航空圈
Aerostat *m* 飞船,气球
Aerostatik *f* 气体静力学
aerostatisch 空气静力的
Aerotachometer *m* 飞行速度计
Aerotaxi *n* 小型座舱式出租飞机
Aerothermoakustik *f* 气热声学,湍流声学
Aerotopograph *m* 航空地形测量员
Aerovelox *m* 小型投影测图仪
Aeschern *n* 石灰浸渍
AFC-Regelverstärker *m* 频率自动微调的可调放大器
Affenfahrt *f* 飞机高速飞行
affin 仿射的,远交的,有亲合力的
Affinage *f* (贵金属)精炼
affinieren 精炼,精制,提纯
Affinierung *f* 精炼,精选
Affinität *f* 亲附性,亲合性,亲合势;(数学)仿射性
 chemische ~ 化学亲合力,化学亲合性
 freie ~ 自由亲合力
Affinitätsausgleich *m* 亲合力平衡
Affinitätsgesetz *n* 相似法则,相似定律
Affinitätskoeffizient *m* 亲合系数
Affinitätskonstante *f* 亲合常数
Affinitätskraft *f* 亲合力
Affinitätskurve *f* 亲合曲线
Affinitätsrest *m* 残余亲合力
Affinivalenz *f* 化合价,原子价,亲合价
Afrodit *m* 泡石
Afterkegel *m* 锥体,锥面,劈锥,劈锥曲面
Afterkristall *m* 假同晶
Afterkugel *f* 椭球体
Afterwalze *f* 圆柱体
Agar *n* 琼脂,洋菜(用作菌种的培养基)
Agar-Agar *n* 石花菜;琼脂(增塑剂),洋菜;琼脂培养基
Agens *n* 剂,试剂;因素;动因;行为主体
 oxydierendes ~ 氧化剂
 reduzierendes ~ 还原剂
A-Gestell *n* A型车架

Agglomerat *n* 烧结块,烧结矿,附聚物,(晶体)凝结,团粒
Agglomeration *f* 烧结(作用),造块,附聚作用,团聚,热结聚;团矿
Agglomerationsanlage *f* 烧结装置,烧结厂
Agglomerationshypothese *f* (物质的)附聚假说
Agglomeratkuchen *m* 烧结矿,烧结块
Agglomerieranlage *f* 烧结设备,烧结机,烧结厂,烧结车间
Agglomerierofen *m* 烧结炉
Agglomerierung *f* 附聚,烧结
Agglutination *f* 粘结,凝集,胶粘;粘着,胶着
Aggregat *n* 集合体,机组,成套设备;结合,集聚,附聚;集(合)
 benzinelektrisches ~ 汽油机发电机组
 dieselelektrisches ~ 柴油机发电机组
 kristallines ~ 结晶聚合物
Aggregatebau *m* 成套结构
Aggregatform *f* (晶体)聚合体形状
 erborgte ~ (晶体)受限(制)生长聚合体形状
 freie ~ (晶体)自由生长聚合体形状
Aggregation *f* 聚集(作用);组化
Aggregationszustand *m* 聚集状态,凝集状态
Aggregatleistung *f* 机组功率
Aggregatpolarisation *f* 聚偏极化
Aggregatzustand *m* 聚集态,物态,聚合状态
aggregieren 聚集,结合
aggressiv 侵蚀的,腐蚀的;侵略的,攻击性的
Aggressivität *f* 侵蚀性,腐蚀性;侵略性
Agitation *f* 搅拌,搅动(作用);骚动;宣传鼓动,煽动
 thermische ~ 热骚动
Agitator *m* 搅拌器;振荡器
Agitieren *n* 搅拌,搅动;宣传鼓动
Agone *f* 无偏(曲)线
Agrarflugzeug *n* 农用飞机
Agrarhubschrauber *m* 农用直升飞机
Agrarluftfahrt *f* 农业航空(学)
Agrartechnik *f* 农业工程,农业技术
Agrikultur *f* 农业,农学
Agrikulturchemie *f* 农业化学
Agronomie *f* 农学
Agrotechnik *f* 农业技术
Agtstein *m* 琥珀

Agy-Draht *m* 聚氯乙烯绝缘的导线
Ahle *f* 珩磨头, 研磨工具, 拉刀, 冲子, 锥子
Ahming *f* (船)吃水标尺
ähnlich 类似的, 相似的
Ähnlichkeit *f* 相似性, 类似性
Ähnlichkeitsbedingungen *pl* 相似准则, 相似条件
 geometrische ~ 几何相似准则
 hydraulische ~ 水力学相似准则
 thermodynamische ~ 热力学相似准则
Ähnlichkeitsbetrachtung *f* 相似研究
Ähnlichkeitsbeziehung *f* 相似关系
Ähnlichkeitsgesetz *n* 相似定律, 相似原理, 相似定理
 Reynoldssches ~ 雷诺相似定律
Ähnlichkeitsprinzip *n* 相似原理
Ähnlichkeitssatz *m* 近似定理
Ähnlichkeitstheorie *f* 相似理论
Ähnlichkeitsverhältnis *n* 相似系数
Ähnlichkeitslehre *f* 相似理论
Ähornröhre *f* 橡实管
Ährenaufzug *m* 谷穗升运器
Ährenbeförderungsschnecke *f* 运穗螺旋
Ährenhebeblech *n* 扶穗板
Ährenheber *m* 扶穗器, 扶禾器
Ährenhebeschnecke *f* 谷穗推运器
Ährenrücklaufboden *m* 谷穗滑板
Aichmetall *n* 埃契铜锌合金
Aiken-Kode *m* 阿衣根代码, 阿衣根符号
A-Impuls *m* 消隐脉冲, 阻塞脉冲
Airbus *m* 空中公共汽车(一种飞机)
airline (英)航空线, 航空公司
airliner (英)在民航线上应用的飞机
airreport (英)飞行员对航线上实际天气的报告
Air-Shuttle-Dienst *m* 区间航空运输
Airy-Formel *f* 爱黎公式
Akademie *f* 科学院, 专门学校, 学会
Akermanit *m* 镁黄长石
Aktienmarkt *m* 股票市场
Akquisition *f* 招徕生意, 推销游说
Akquisitionskosten *pl* 推销费用
Akins-Klassierer *m* 螺旋分级机
Akkommodation *f* 适应, 调节, 适合; 视力调节(机构)

Akkommodometer *n* 适应计, 调节计
Akkord *m* 一致, 协调; (与债权人的)协议, 协议和解; 计件工资; 和弦, 和声
Akkordarbeit *f* 计件工作
Akkordberechnung *f* 计件工资计算
Akkordhupe *f* 多响信号
Akkordlohn *m* 计件工资
Akkordsatz *m* 计件单价
Akkordzeitkarte *f* 工时卡片, 计件单
Akkreditiv *n* 期票, 信用证, 信用状
 übertragbares ~ 可转让信用证
Akkreditivbank *f* 开证银行, 开证行
Akkreditivbestätigung *f* 信用证的保兑
akkreditivkonform 单证一致的, 单证相符的
Akku *m* 蓄电池; (计算机的)累加器, 累积器; 寄存器
Akkualtblei *n* 蓄电池废铅板
Akkubau *m* 蓄电池结构
Akkublei *n* 蓄电池铅
Akku-Fahrzeug *n* 蓄电池车
Akkukasten *m* 蓄电池箱
Akkulok *f* 蓄电池电力机车
Akkumulator *m* 蓄电池; 集电器; (计算机的)累加器, 储存器, 寄存器; 储能器, (液压)蓄能器
 alkalischer ~ 碱性蓄电池
 Correnscher ~ 科伦蓄电池
 fester ~ 固定(式)蓄电池
 Jungner-Edissonscher ~ 爱迪生蓄电池, 铁镍蓄电池
 ortsfester ~ 固定(式)蓄电池
 stationärer ~ 固定(式)蓄电池
 tragbarer ~ 便携式蓄电池
 ~ mit Trennwand 隔离式蓄能器
 ~ ohne Trennwand 非隔离式蓄能器
Akkumulatorbatterie *f* 蓄电池组
Akkumulator-Doppelzelle *f* 双节蓄电池
Akkumulatorelektrode *f* 蓄电池电极
Akkumulatorenbetrieb *m* 蓄电池供电
Akkumulatorendplatte *f* 蓄电池极板
Akkumulatorenfahrzeug *n* 蓄电池车
Akkumulatorenfernadesystem *n* 蓄电池遥控充电系统
Akkumulatorengebäude *n* 蓄电池间, 蓄电池室
Akkumulatorenkleinlokomotive *f* 小功率蓄电

- 池电力机车
- Akkumulatorenladeeinrichtung** *f* 蓄电池充电设备
- Akkumulatorenlokomotive** *f* 蓄电池电力机车
- Akkumulatorenrangierlokomotive** *f* 蓄电池电力调车机车
- Akkumulatorenrippenglas** *n* 蓄电池玻璃隔板
- Akkumulatorensäure** *f* 蓄电池用酸
- Akkumulatorenschaltssystem** *n* 蓄电池联接电路系统
- Akkumulatorentriebwagen** *m* 蓄电池电动车, 蓄电池驱动车厢
- Akkumulatorenunterwerk** *n* 蓄电池分站
- Akkumulator(en)wagen** *m* 电动汽车
- Akkumulatoren-Zugförderung** *f* 蓄电池电力牵引
- Akkumulatorgefäß** *n* 蓄电池(用)容器
- Akkumulatorglas** *n* 蓄电池用玻璃器皿
- Akkumulatorkasten** *m* 蓄电池箱
- Akkumulator-Ladeeinrichtung** *f* 蓄电池充电设备
- Akkumulatorlesespur** *f* 累加器读(出)磁道
- Akkumulatorlokomotive** *f* 蓄电池电力机车
- Akkumulatorplatte** *f* 蓄电池极板
- Akkumulatorprüfer** *m* 蓄电池测试仪
- Akkumulatorraum** *m* 蓄电池室
- Akkumulatorregister** *n* 累加寄存器
- Akkumulatorschaltapparat** *m* 蓄电池转换装置, 蓄电池配电盘, 蓄电池互换器
- Akkumulatorschreibspur** *f* 累加器写(入)磁道
- Akkumulatorstation** *f* 蓄电池站
- Akkumulatortasse** *f* 蓄电池底座
- Akkumulatorvorzeichen** *n* 累加器符号
- Akkumulatorzelle** *f* 蓄电池
- Akkumulierung** *f* 累加, 累积
- Akkumulierungsfehler** *m* 累加错误
- akkurat** 细心的, 精确的; 整齐的; 恰恰, 正巧
- Akkuspeicherung** *f* 蓄电池储电
- Akkutriebwagen** *m* 蓄电池电动车
- Akmit** *m* 锥辉石
- Akribometer** *n* 小零件精密测量用的小卡规(一对), 微型测微量规
- Akridin** *n* 吡啶, (夹)氮蒽
- Akrit** *n* 阿克立特合金
- Akroleinharz** *n* 丙烯醛树脂
- Akrolit** *n* 亚柯罗力特树脂(丙烯醛树脂)
- Akronym** *n* 词首缩写词, 首字母缩写词
- Akrylat** *n* 丙烯酸盐
- Akrylatharz** *n* 丙烯酸脂树脂
- Akrylfarbe** *f* 丙烯漆
- Akte** *f* 文件; 文卷, 卷宗, 公文, 档案; 记录
- Aktenablage** *f* 档案存放处
- Aktentaschen-PC** *m* 笔记本式微机
- Aktie** *f* (公司)股票; 股份; 共用, 共享
- Aktiengesellschaft** *f* 股份公司
- Aktiengesetz** *n* 股票法
- Aktienkapital** *n* 股本
- aktinisch** 光化的, 有光化性的
- Aktinismus** *m* 光化性, 光化度, 光化作用, 感光度, 射线化学
- Aktinität** *f* 光化性, 光化度
- Aktinium** *n* 锕 *Ac*
- Aktinochemie** *f* 光化学, 射线化学
- Aktinodiagramm** *n* 日射曲线图, 光化曲线图
- aktinoelektrisch** 光(生)电(现象)的
- Aktinoelektrizität** *f* 光(生)电(性)
- Aktinogramm** *n* 感光图, 太阳光能图, 光线强度记录图; 日射自记曲线
- Aktinograph** *m* 日射计, 光化力测定器, 日光能量测定计, 日光强度自动记录器
- Aktinologie** *f* 光(射线)化学, 放射线学
- Aktinometer** *n* 露光计, 感光计, 光线辐射强度计, 太阳光能计, 日射计
- Aktinometrie** *f* 露光测定(术), 感光测定学, 日射测定学, 辐射测量学
- Aktinon** *m* 锕射气
- Aktinouran** *n* 铀锕, 放射铀
- Aktion** *f* 作用, 主动, 作用量, 行动, 活动; 措施, 事件
- sekundäre ~ 二次作用
- Aktionär** *m* 股东
- Aktionsabstand** *m* 作用距离
- Aktionsbereich** *m* 作用范围
- Aktionsbeschau felung** *f* (叶片机械)装冲动式叶片
- Aktionselement** *n* 执行元件
- Aktionsparameter** *m* 行动参数
- Aktionspotential** *n* 动作电位, 作用势
- Aktionsprinzip** *n* 动作原理, 作用原理
- Aktionsrad** *n* (透平)冲动级叶轮; 主动轮

Aktionsradius *m* 巡航作用半径,续航力
Aktionsschalter *m* 下压按钮
Aktionsscheibe *f* 冲动式叶轮
Aktionsströmungsmaschine *f* 冲动式叶轮机, 冲动式涡轮机
Aktionsstufe *f* (叶片机械)冲动级
Aktionsturbine *f* 冲动式透平,脉冲型透平机
Aktionsweite *f* 作用距离;续航力
Aktionszentrum *n* 作用中心
aktiv 有源的;活动的,活性的;有效的;主动的;现役的,积极的
 ~e Datei 现用文件,现役文件
 ~e Matrix 有效矩阵
Aktiva *pl* 资产贷方;资金用途,(在资产负债表左方列示的)资产;积极遗产
Aktivantenne *f* 有源天线
Aktivationsenergie *f* 活化能,激活能
Aktivator *m* 激活剂,敏化剂,活化剂,(家用电器的)波轮,催化剂
Aktivatorzentrum *m* 活化中心,激活中心
Aktivdampf *m* 新蒸汽
Aktivelement *n* 有源元件
aktivieren 使活动,使积极;使活化,使有活性;把…登入贷方,将…列为资产项目,列示在资产方
aktiviert 活化了的
Aktivierung *f* 活化作用,活性作用,活化,激活
 thermische ~ 热活化
 ~ des Überzugs 敷层激活
Aktivierungsanalyse *f* 活化分析
Aktivierungsbehandlung *f* 敏化处理
Aktivierungsdetektor *m* 活化探测器
Aktivierungsenergie *f* 激活能,活化能
Aktivierungsgeschwindigkeit *f* 激活速度,活化速度
Aktivierungsgrad *m* 活度
Aktivierungsimpuls *m* 增辉脉冲
Aktivierungsmittel *n* 活化剂
Aktivität *f* 积极性,主动性,活动性,活度,活性;放射性;活度;行动,措施
 magnetische ~ 磁活动性
 radioaktive ~ 放射性
 spezifische ~ 比放射性,放射性比度
 ~ des Erdmagnetismus 地磁活动(性)
 ~ des Isotops 同位素放射性

Aktivitätsanalyse *f* 放射性分析
Aktivitätsbestimmung *f* 放射性测定
Aktivitätsdichte *f* 放射性密度
Aktivitätsgesetz *n* 放射性定律,放射性定则
Aktivitätskoeffizient *m* 活度系数
Aktivitätskurve *f* 衰变曲线
Aktivitätsmeßgerät *n* 放射性测量仪
Aktivition *f* 激活
 ~ der Heizung 灯丝激活
Aktivitionsatom *n* 激活原子
Aktivitionsenergie *f* 激活能,活化能
Aktivkanal *m* 占线信道,在用信道
Aktivkohle *f* 活性炭
Aktivkolben *m* (液压传动)主活塞
Aktivkraft *f* 作用力,刃具作用力
Aktivkühlmittel *n* 活性磨削冷却液
Aktiv-Lautsprecherbox *m* 活动扬声器,活动喇叭
Aktivmaterial *n* 放射性材料
Aktivnachlauf *m* 主动跟踪
Aktivposten *m* (资产负债表上的)资产项目
Aktivradar *m* 主动式雷达,(正)在(服)役的雷达
Aktivrepitiersatellit *m* 有源转发卫星,有源中继卫星
Aktivrudder *n* 主动舵
Aktivruß *m* 活性炭黑
Aktivrußmischung *f* 活性炭黑胶料
Aktivsatellit *m* 正在运行的卫星,有源卫星
Aktivschaltung *f* 有源电路
Aktivseite *f* (资产负债表的)资产方;(国际收支平衡表的)贷方
Aktivzylinder *m* 动作液压缸
Aktor *m* 动作器,执行机构,放射体,两级反应物,执行元件
Aktreib(e)kolonne *f* 蒸馏柱,蒸馏塔
Aktualität *f* 现实性,现实意义
Aktuator *m* 促动器,驱动件,激励器
Aktuatoren *pl* 执行元件
Aktuator-Sensor-Interface *f* (= AS-Interface) 执行元件传感元件接口总线系统
aktuell 现行的,当前的;现实的,适时的
 ~e Datei 当前文件
 ~er Datensatz 当前记录
 ~e Seite 现行页面,当前页

~es Verzeichnis 现行目录, 现行号码表
 ~es Fenster 当前窗口
 ~e Zeile 当前行
Akuität *f* 敏锐度
Akumeter *n* 测听计
Akustik *f* 声学; 音响学, 音响效果
 angewandte ~ 应用声学
 physiologische ~ 生理声学
Akustikkoppler *m* 声耦合器
Akustikmeter *n* 比声计
Akustikmine *f* 音响水雷
Akustikwiderstand *m* 声阻
akustisch (有)声的, 声学的, 音响的; 听力的
akustisch-optisch 声-光的
Akustochemie *f* 声化学
akustoelektrisch 声电的
Akustometer *n, m* 声强计, 声响测量计
Akzeleration *f* 加速, 加速度
Akzelerator *m* 加速器, 加速压板; 节气门, 油门; 加速剂
 linearer ~ 直线加速器
Akzeleratorpedal *n* 加速踏板, 油门踏板
akzelerieren 加速, 加快; 促进
Akzelerometer *n* 加速计
Akzenteration *f* 加速度
Akzentuierung *f* (调频机)预加重; 重读; 清晰地发音; 强调
akzeptieren 接受, 承受; 认可, 承认; 承兑(票据)
Akzeptor *m* (半导体)受主; 受方; 接收器; (汇票)承兑人
Akzeptoratom *n* 受主原子
Akzeptoraufnahme *f* 受主俘获
Akzeptorbeimischung *f* 受主杂质
Akzeptordichte *f* 受主浓度, 受主密度
Akzeptordotierung *f* 受主引入, 受主掺杂
Akzeptoreinbau *m* 受主引入
Akzeptorenhaftniveau *n* 受主俘获能级
Akzeptorenkonzentration *f* 受主浓度
Akzeptorenladung *f* 受主电荷
Akzeptorenleitung *f* 受主导电, 空穴导电, p型导电
Akzeptorenpegel *m* 受主能级
Akzeptorenraumladung *f* 受主空间电荷
Akzeptorenzusatz *m* 受主杂质

Akzeptorkonzentration *f* 受主浓度
Akzeptorkreis *m* 迎谐电路
Akzeptorniveau *n* 受主能级
Akzeptorstörstelle *f* 受主晶格缺陷, 受主杂质
Akzeptorstöstellenniveau *n* 受主杂质能级
Akzeptorterm *m* 受主的项, 受主能级
Akzeptorverunreinigung *f* 受主杂质中毒, 受主杂质污染
Akzeptorzentrum *n* 受主中心
Akzeptorzustand *m* 受主态, 受主状况, 受主条件
akzidental 偶然的, 非本质的, 侧面的
Akzidentalrichtung *f* 侧向
Akzidenz *f* 零星印刷件; 额外收入, 外快; 额外的零活
Akzidenzdruck *m* 零星印件印刷
Akzidenzdruckerei *f* 零星印件印刷厂
Akzidenzdruckfarbe *f* 零星印件印刷用油墨
Akzidenzdruckmaschine *f* 零星印件印刷机
Akzidenzsatz *m* 零星印件排版
Alabamium *n* 砷(At)
Alabandin *m* 硫锰矿
Alabasterglas *n* 石膏玻璃
Alarm *m* 警报, 报警器
Alarmanlage *f* 报警设备
Alarmapparat *m* 信号器, 报警器
Alarmeinrichtung *f* 报警装置
Alarmgerät *n* 自动报警设备, 报警器
Alarmglocke *f* 警号钟, 警钟
Alarmklingel *f* 信号铃, 警报铃
Alarmknopf *m* 紧急按钮
Alarmkreis *m* 报警线路
Alarmlampe *f* 报警灯, 色灯警报信号
Alarmmaßnahmen *pl* 报警措施
Alarmpfeife *f* 警号笛
Alarmpfeifen *n* 警报器
Alarmprotokoll *n* 报警记录
Alarmrakete *f* 海难用信号火箭
Alarmrelais *n* 报警(信号)继电器, 事故(声响)继电器
Alarmsicherung *f* 报警器熔(断)丝, 信号装置保险器
Alarmsignal *n* 报警信号
Alarmsignalläuterwerk *n* 声响警报器
Alarmstromkreis *m* 事故信号电路

Alarmtableau *n* 闪光报警盘, 闪光报警信号板
Alarmtauchen *n* 紧急下潜
Alarmtauchtank *m* 速潜水舱
Alarmthermometer *n, m* 警号温度计
Alarm-und Notzeichen *n* 警报和遇难呼救信号
Alarmvorrichtung *f* 报警装置
Alarmzeichen *n* 报警信号
Alarmzeitschalter *m* 事故信号系统定时器
Alarmzentrale *f* 中央报警装置, 中央信号装置
Alarmzustand *m* 报警状态
Alaun *m* 矾, 明矾
Alaunerde *f* 矾土, 氧化铝
Alaunerdemetall *n* 铝
Alaunerdesulfat *n* 硫酸铝
Alaunerz *n* 明矾石
Alaungips *m* 人造大理石
Alaungranit *m* 明矾石
Alaunpulver *n* 明矾粉, 矾粉
Alaunsalz *n* 矾盐
Alaunspat *m* 明矾石
Alaunstein *m* 明矾石
Alaunton *m* 矾土, 氧化铝
Albedo *f* 漫反射系数, 反照率, 反射率
Albedometer *n* 漫反射率测定表
Albedoneutron *n* 漫反射中子
Albedowelle *f* 漫反射波
Albiklas *m* 钠长石
Albit *m* 钠长石
Albokupplung *f* 阿尔博联轴器, 阿尔博耦合器
 (一种离心式联轴器)
Albolen *n* 液体凡士林
Albumen *n* 蛋白
Alcatron *n* 场效应四极管
Alcazement *m, n* 高铝水泥
Alclad *m* 铝衣合金
ALCOM (英) 算法语言编译程序
ALCOR-Code *m* ALCOR 码, ALOL 转换程序
 码
ALCOR-Gruppe *f* ALCOR 代码组
Aldehyd *m* 醛, 乙醛
Aldehydcarbonsäuren *pl* 醛酸
Aldehydharz *n* 聚醛树脂
Aldehydnitril *n* 醛腈
Aldehydrase *f* 醛酶
Aldolharz *n* 丁醇醛树脂

Aldolpulver *n* 丁醇醛粉
Aldose *f* 醛(式)糖
Aldrey *n* 阿尔特利合金(一种户外输电线路用的铝合金)
Aleurometer *n* 发力计
Alexanderson-Antenne *f* 亚历山大森天线
Alexanderson-Maschine *f* 亚历山大森高频发电机
Alexanderson-Hochfrequenzenmaschine *f* 亚历山大森高频发电机
Alexandrit *m* 翠绿宝石
Alfenol *n* 阿芬诺合金($w(\text{Al})16\%$, 用于变压器的磁性合金)
Alfer *n* 阿色合金, 铁铝软磁合金, 铝铁合金($w(\text{Al})13\%$, 余为铁)
Alfol *n* 铝箔
Alfol-Isolierung 铝箔绝缘
Alford-Rahmenantenne *f* 阿尔福特环形天线
Alfven-Geschwindigkeit *f* 阿尔文速率
Algebra *f* 代数(学)
 Boolesche \sim 布尔代数
 \sim der logik 逻辑代数
Algebra-Adder *m* 代数加法器
Algebra-Addiator *m* 代数加法器
Algebra-Addierer *m* 代数加法器
Algebra-Addition *f* 代数加法
Algebra-Differenz *f* 代数差
algebraisch 代数的
ALGOL (英) 算法语言, 代数排列语言
ALGOL-Begriff *m* ALGOL 概念, 算法语言概念
ALGOL-Compiler *m* ALGOL 编译程序, 算法语言编译程序
ALGOL-Objectprogramm *n* ALGOL 结果程序, 算法语言结果程序
ALGOL-Programm *n* 算法语言程序, ALGOL 程序
ALGOL-Symbol *n* ALGOL 符号, 算法语言符号
ALGOL-System *n* ALGOL 系统, 算法语言系统
ALGOL-Wort *n* 算法语言程序字组
Algorithmenblock *m* 算法块
Algorithmenkonstruierung *f* 算法编制, 算法设计

Algorithmensammlung *f* 算法汇总
Algorithmensprache *f* 算法语言
Algorithmentheorie *f* 算法理论
algorithmierbar 可算法化的
algorithmisch 算法的
Algorithmisierung *f* 算法化
Algorithmus *m* 算法, 规则系统
 eindeutig ausführbarer \sim 一次完成的算法化, 一次执行的规则系统
 heuristischer \sim 启发式的算法化, 启发式的规则系统
 iterativer \sim 迭代算法化, 迭代规则系统
 mehrdeutig ausführbarer \sim 多次完成的算法化, 多次完成的规则系统
 nichtnumerischer \sim 非数字的算法化, 非数字的规则系统
 numerischer \sim 数字的算法化, 数字的规则系统
 programmierender \sim 程序算法化, 程序规则系统
 rekursiver \sim 递归的算法化, 递归的规则系统
 sich anpassender \sim 自可变算法, 自适应算法
 universaler \sim 综合算法, 通用算法, 通用规则化系统
 verzweigter \sim 分支算法, 分设规则化系统
 zyklischer \sim 循环算法, 循环规则系统
Algorithmusübersetzung *f* 算法转换
Alidade *f* 测高仪, 视准仪; 照准仪
Alias *m* 别名, 化名, 假名, 同义名; 替换入口
Aliasingfehler *m* 混淆差错
Aliasname *m* 假符号名; 假信号; 假名, 别名
Alias-Pseudonym *n* 别名, 假名, 同义名
Alice-Einrichtung *f* 阿利斯装置
Alignement *n* 定线, 展直
Alignementskorrektur *f* 定线校正
aliphatisch 脂肪族的
Alipit *m* 绿镁镍矿
aliquant 非约数的, 除不尽的
Aliquante *f* 非约数, 除不尽的数
aliquot 约数的, 除得尽的
Aliquote *f* 可约数, 可除尽数
Alitieren *n* 渗铝
Alkali *n* 碱, 强碱
Alkaliakkumulator *m* 碱性蓄电池

Alkaliantimonidphotoemitter *m* 碱锑光电发射体
Alkalibeständigkeit *f* 耐碱(溶液)性
Alkaliborate *pl* 碱金属硼酸盐
Alkalierdelement *n* 碱土元素
Alkalierdmetall *n* 碱土金属
Alkalifestigkeit *f* 抗碱性, 耐碱性
Alkaligehalt *n* 碱含量
Alkalihydrat *n* 碱金属的水化物(碱金属氢氧化物)
Alkalihydroxyd *n* 碱金属氢氧化物
Alkalikarbonate *pl* 碱金属碳酸盐
Alkalikathode *f* 碱金属阴极
alkalilabil 不耐碱的
Alkalilactate *pl* 碱金属乳酸盐
Alkalilauge *f* (强)碱液
Alkalilösung *f* 碱(性)溶液
Alkalimetall *n* 碱金属
Alkalimetallalkyl *n* 烷基碱金属
Alkalimetallphotozelle *f* 碱金属光电池
Alkalimetallpolymerisation *f* 碱金属聚合作用
Alkalimeter *n, m* 碱量计; 碳酸定量计
Alkalimittel *n* 碱性剂, 碱性介质
Alkalinität *f* 碱度, 碱性
Alkalinitrat *n* 碱金属硝酸盐
Alkalioxydzelle *f* 碱金属氧化物光电池
Alkaliphosphat *n* 碱金属磷酸盐
Alkaliphotozelle *f* 碱金属光电池
Alkaliquellung *f* 碱化膨胀
Alkalirückstand *m* 余碱
Alkalisalz *n* 碱金属盐
Alkalisierung *f* 碱化作用
alkalisch 碱的, 碱性的
 \sim fahren (锅炉)碱性状态运转
Alkalischmachen *n* 碱化
Alkaliseife *f* 碱金属皂
alkalisieren 碱化, 加碱
Alkalisierung *f* 碱化
Alkalisilikat *n* 碱金属硅酸盐
Alkali-Silikat-binder *m* 碱金属硅酸盐粘结剂
Alkalispaltung *f* 碱解
Alkalisulfat *n* 碱金属硫酸盐
Alkalisulfid *n* 碱金属硫化物, 硫化碱
Alkalität *f* 碱度, 碱性
Alkalitätsgrad *m* 碱度

Alkalitätszahl *f* 碱性中和值
Alkaliunlöslich 不溶于碱的, 碱不溶性的
Alkalivakuumzelle *f* 碱金属真空光电管
Alkaliverdickung *f* 碱增稠(作用)
Alkalivervielfacher *m* 碱金属光电倍增器
Alkalizelle *f* 碱性蓄电池
Alkalizität *f* 碱性, 碱度
Alkaloid *n* 生物碱
Alkaloidlösung *f* 生物碱溶液
Alkan *n* 烷, 烷属烃, 链烷烃
Alkanol *m* 烷基醇
Alken *n* 烯, 烯属烃
Alkensäure *f* 烯属酸
Alkin *n* 炔, 炔属烃
Alkogel *n* 醇凝胶
Alkohol *m* 醇, 乙醇, 酒精
 absoluter ~ 无水乙醇
 denaturierter ~ 变性酒精
 reiner ~ 纯酒精
 wasserfreier ~ 无水酒精
Alkoholäther-Mischung *f* 醇醚混合物
Alkoholbestimmung *f* 定醇法
Alkoholbrenner *m* 酒精灯, 酒精喷灯
Alkoholdestillation *f* 乙醇蒸馏
Alkoholgärung *f* 乙醇发酵, 酒精发酵
Alkoholhefe *f* 酒精酵母
Alkoholhydroxyl *n* 醇式烃基
Alkoholisation *f* 醇化作用
alkoholisierbar 可醇化的
alkoholisieren 醇化, 用酒精处理
Alkoholismus *m* 酒精中毒
Alkoholcondensation *f* 醇缩合
Alkohollampe *f* 酒精灯
Alkoholmesser *m* 酒精比重计, 醇比重计
Alkoholmeter *n* 酒精比重计
Alkoholometrie *f* 酒精测定法
Alkoholoxyd *n* 醇氧化物
Alkoholrest *m* 醇基, 羟基
Alkoholsäure *f* 醇酸
Alkoholschlichte *f* 酒精涂料
Alkohelseife *f* 醇皂
Alkoholstärke *f* 乙醇浓度, 酒精浓度
Alkoholthermometer *n, m* 酒精温度计, 酒精温度表
alkoholunlöslich 不溶于酒精的, 不溶于醇的

Alkoholvergiftung *f* 酒精中毒
Alkoholyse *f* 醇解
Alko-N Salzauflösung *f* 熔盐处理(除氧化皮)法
Alkoxyd *n* 乙醇化物, 醇化物
Alkydharz *n* 醇酸树脂
Alkydharzlack *m* 醇酸树脂漆
Alkyd(harz)-Preßmassen *pl* 醇酸树脂压塑料
Alkyd-Isocyanatbinder *m* 醇酸-异氰酸酯粘结剂
Alkydurethanharzsand *m* 醇酸聚氨酯树脂砂
Alkylbenzolsulfonat *n* 烷基苯磺酸盐
Alkylphenolharz *n* 烷基酚树脂
Alkylsulfhydrat *n* 硫醇
Alkylsulfonsäure *f* 烷基磺酸
Alkylthioschwefelsäure *f* 烷基硫代硫酸
Alkylverbindungen *pl* 烷基化合物, 烃基化合物
Allanit *m* 褐帘石
Allband *n* 全频带, (电视机) 全频道
Allbandantenne *f* 多频带天线, 宽频带天线, 全频道天线
Allbereichantenne *f* 全波天线
Allbesetzen *n* (电话) 全占线, 全忙
Allbrennstoffmotor *m* 通用(燃料)发动机
Alldog *m* 多用途拖拉机
Alldrehzahlregler *m* 全转数调速器, 全程调速器
Alleinbetrieb *m* 单机运行
Alleinfahrt *f* 自由航行, 单飞
Alleinfahrtgeschwindigkeit *f* 自由航行速度
Alleinflug *m* 单飞(飞行学员首次单独飞行)
Alleinhandel *m* 独家经营, 专卖
Alleinlauf *m* (发电机) 单独运行
Alleinmaschine *f* 独立机, 单机
alleinstehend 隔离的, 孤立的, 单独的; 独身的
Allelektronenfernsehen *n* 全电子式电视
Allelotropie *f* 稳变异构(现象)
Allen-Kegel *m* (用浮标控制排砂口的) 阿兰型圆锥矿砂分级机
Allen-Konus *m* (用浮标控制排砂口的) 阿兰型圆锥矿砂分级机
allergeringst 无穷小的, 无限小的, 最小的
Allesbrennrost *m* 多种燃料炉栅
Allesförderer *m* 多用途输送机

Allesfresser *m* 对燃料不苛求(的)发动机
Allesmäher *m* 通用割草机
Allesmuser *m* 通用切碎机
Alles-oder-Nichts-Gesetz *n* “全部或零”的法则
Allestrocker *m* 通用式干燥机
Alleszerkleinerer *n* 通用粉碎机
Allfarbenempfindlichkeit *f* 全色灵敏度, 全色响应, 全色化
Allformator *m* 振子整流器, 振动(型)整流器
Allfrequenzlautsprecher *m* 宽(频)带扬声器
Allfrequenzsystem *n* 全频系统, 全频装置
Allgebrauchs-Doppelwendellampe *f* 万用双丝灯
Allgebrauchsglühlampe *f* 万用白炽灯, 通用白炽灯
Allgebrauchslampe *f* 万用灯, 通用灯
Allgebrauchsumschalter *m* 万能转换开关
Allgemeinbeleuchtung *f* 公共照明, 一般照明, 普通照明
Allgemeindienstpumpe *f* 公用泵
Allgemeine *n* 概论
Allgemeines Zoll-und Handelsabkommen *n* 关税及贸易总协定
Allgemeinheit *f* 一般性, 普遍性
Allgemeinreaktion *f* 一般反应
Allgemeinregister *n* 通用寄存器
Allgemeinwirkung *f* 一般作用, 一般效应
Allglasausführung *f* 全玻璃结构
Allglasbildröhre *f* 全玻璃电子显象管
Allglas-Kristallhalter *m* 全玻璃晶体支持架
Allglasröhre *f* 全玻璃电子管
Allheit *f* 共同, 全体
Alliage *f* 合金
Alligation *f* 混合法
Alligatorklemme *f* 鳄鱼夹
Alligatorquetsche *f* 颚式破碎机
Alligatorschere *f* 杠杆式剪断机
Allkanalantenne *f* 全频道电视天线, 多频道电视天线
Allkanalempfänger *m* 全频道接收机, 全波段收音机
Allkanalfernseher *m* 全频道电视机
Allklauen-Getriebe *n* 各档均用啮合齿套的变速器
Allnetzempfänger *m* 交直流两用接收机

Allnetzgerät *n* 万用(电源)仪表, 交直流两用仪表
Allocator *m* 分配程序; 分配器
Alloisomerie *f* 立体异构现象
Allokation *f* 配置; 分配
 ~ der Ressourcen 资源的配置
Allomerie *f* 异质同晶(现象)
allomerisch 异质同晶的
Allomerismus *m* 异质同晶(现象)
Allometamorphismus *m* 同源变质作用
Allomorphie *f* 同质异晶(现象)
Allomorphismus *m* 同质异晶(现象)
Allomorphit *m* 贝状重晶石
allongieren 延伸, 拉长
Allotropie *f* 同素异形体
allotropisch 同素异形体的
allozieren 分配, 指定; 保留
Allozierung *f* 分配, 指定; 保留
Allpaß *m* 全通滤波器, 移相网络, 全通网络, 通频无耗移相四端网络
Allpaßfiltercharakteristik *f* 全通滤波器特性
Allpaßlaufzeitfunktion *f* 全频延迟时间函数
Allpaßnetzwerk *n* 全通网络
Allpaßschaltung *f* 全频电路
Allpaßverstärker *m* 全通放大器, 宽频带放大器
Allpaßwandler *m* 全通换能器
Allphasenbruttoumsatzsteuer *f* 全阶段毛营业额税
Allphasennettoumsatzsteuer *f* 全阶段净营业额税
Allpolderung *f* 全极接地
 induktive ~ (用彼德逊消弧线圈进行)中线接地
allpolig 全相的
Allradackerschlepper *m* 全轮驱动拖拉机, 四轮驱动拖拉机
Allradantrieb *m* 全轮驱动
Allradantriebsschlepper *m* 四轮驱动拖拉机, 全轮驱动拖拉机
Allradbetrieb *m* 全轮驱动
Allradbremse *f* 全轮制动
Allrad-Druckluftbremse *f* 全轮气动制动器
Allrad-Fahrzeug *n* 全轮驱动车辆, 全轮驱动汽车

Allradgeräteträger *m* 全轮驱动自动底盘
Allrad-Kipper *m* 全轮驱动自卸车, 全轮驱动翻斗车
Allradlader *m* 全轮驱动装载机
Allradlenkung *f* 带有导向轮的转向器, 全轮转向装置
Allradmotorgeräteträger *m* 全轮驱动自动底盘
Allrad-Planeten-Radantrieb *m* 全轮行星齿轮驱动
Allradräumer *m* 全轮驱动推土机
Allradschlepper *m* 全轮驱动拖拉机
Allrad-Schmalspurschlepper *m* 全轮驱动窄轮距拖拉机
Allradsteuerung *f* 全轮控制, 全轮转向
Allregimeregler *m* 宽限调节器
Allrichtungsantenne *f* 全向天线, 无方向性天线
Allrichtungsbake *f* 全向无线电信标
Allrichtungs-Funkfeuer *n* 全向无线电信标
Allrichtungsmikrophon *n* 全方向性传声器
Allrichtungs-Ultrakurzwellen-Leitstrahlsender *m* 超短波全向无线电信标
Allrundlader *m* 全回转单斗装卸机
Allseitsbrenner *m* 多面喷嘴
Allstrom *m* 交直流
Allstromempfänger *m* 交直流接收机
Allstromgerät *n* 交直流(两用)仪器
Allstromlokomotive *f* 交直流两用电力机车
Allstrommeßgerät *n* 交直流两用测量仪器
Allstrommotor *m* 交直流电动机, 万用电动机
Allstromnetzteil *n, m* 交直流电源部分
Allstromrelais *n* 交直流(两用)继电器
Allstromröhre *f* 交直流(两用)电子管
Allstromspeisung *f* 交直流馈电
Allstufenregler *m* 宽限调节器, 多级调节器
Allsynchongetrieb *n* 全同步变速器
Alltransistorempfänger *m* 全晶体管接收机
Alltransistorsuper *m* 全晶体管超外差接收机
Allverstärker *m* 多用途放大器
Allwellenantenne *f* 全波天线
Allwellenband *n* 全波段
Allwellenempfang *m* 全波段接收
Allwellenempfänger *m* 全波接收机
Allwellensperre 载波通信用的 高频扼流圈

Allwetteranflugbefeuerung *f* (机场)全天候着陆飞行灯标
Allwetter-Anflughilfe *f* 全天候着陆辅助设备
Allwetterboot *n* 全天候艇
Allwetterjäger *m* 全天候战斗机
Allwetter-Karosserie *f* 活顶车身
Allwetter-Landesystem *n* 全天候着陆系统
Allwettermotorenöl *n* 全天候机油
Allwetterschmiermittel *n* 全天候润滑剂
Allwetterverdeck *n* (联合收割机上的)遮伞
Allylharz *n* 丙烯树脂
Allzweckaktinometer *n, m* 通用感光计
Allzweckbauart *f* 通用型, 通用结构形式
Allzweckbrücke *f* 万能电桥, 电感 - 电容 - 电阻电桥
Allzweckdiode *f* 万用二极管
Allzweck-Förderband *n* 多用途输送带
Allzweckfräse *f* 通用旋耕机
Allzweckgehäuse *n* 通用机壳, 通用机箱
Allzweckgerät *n* 万用表, 通用测量仪表
Allzweckmaschine *f* 通用机
Allzweckradar *n* 多用途雷达
Allzweckrechenanlage *f* 通用计算机, 万用计算机, 万用计算机
Allzweckschiff *n* 多用途船
Allzweckschlepperegge *f* 机引通用耙
Allzweck-Sichelmäher *m* 通用镰刀式割草机
Allzweck-Sprache *f* (计算机)通用语言
Allzweckstriegel *m* 通用网耙
Allzwecktanker *m* 多用途油船
Allzwecktransformator *m* 多用途(或通用)变压器
Allzweckwagen *m* 多用途小车
Almandin *m* 铁铝榴石, 贵榴石
Almandinspinell *n* 铁铝榴石型尖晶石
Almandit *m* 铁铝榴石
Alnico *n* 铝镍钴合金, 铝镍钴永磁合金
Alnico-Legierung *f* 铝镍钴合金
Alnico-Probe *f* 铝镍钴试样
Alni-Magnet *m* 铝镍磁钢
A-Loch *n* (炉)出渣口
Alpax *n* 硅铝合金
Alpetmantel *m* 阿尔佩脱护套(一种铝 - 聚乙烯护套)
Alpha-Abschneidefrequenz *f* 截止频率, 电流

- 放大系数截止频率
- Alphaaktivität** *f* α 放射性
- Alpha-Beta-Messing** *n* $\alpha + \beta$ 黄铜
- Alpha-Beta-Titanlegierungen** *pl* $\alpha + \beta$ 钛合金
- Alpha-Beta zweiphasische Legierung** *f* $\alpha + \beta$ 两相相合金
- Alphabetdrucker** *m* 字母打印机, 字母打印装置
- Alphabeteingang** *m* 字符输入, 字母输入
- Alphabeteinrichtung** *f* 字母装置
- Alphabetergänzungseinheit** *f* 辅助字母装置
- Alphabetfaktor** *m* 字母要素
- Alphabet-Feldbegrenzung** *f* 字母范围限制
- alphabetisieren** 按字母排列
- Alphabetkartenmischer** *m* 穿孔卡片字母分选器
- Alphabetkodierung** *f* 字母编码
- Alphabetlocher** *m* 字母穿孔机
- Alphabetlochprüfer** *m* 穿孔卡片用字母检验机
- Alphabetlochschriftübersetzer** *m* 字母穿孔翻译机
- Alphabetmischeinrichtung** *f* 字母排序装置
- Alphabetschreibeinrichtung** *f* 字母打印机
- Alphabetschreiblocher** *m* 字母打印穿孔机, 数字穿孔机, 字母穿孔机
- Alphabetschreibung** *f* 字母印刷
- Alphabetsortierung** *f* 字母挑选
- Alphabetspeichereinrichtung** *f* 字母存储设备
- Alphabetübertragung** *f* 字母传输
- Alphabet-Verschlüsselung** *f* 字母编码
- Alphabet-Wiederholungslocher** *m* 字母复制穿孔机
- Alphabetzusatz** *m* 字母附加装置
- Alpha-Bronze** *f* α 青铜
- Alpha-Code** *m* 字母编码, 字母代码
- Alpha-Eisen** *n* α 铁
- Alphaemission** *f* 阿耳法发射, α 辐射
- Alphaenergie** *f* α 射线能, α 粒子能
- Alphaexplosionsdetektor** *m* α 质点爆炸检测器
- Alpha-Ferrit** *m* α 铁素体
- Alpha-Grenzfrequenz** *f* (半导体三极管的) α 极限频率
- Alpha-Legierung** *f* α 相合金
- Alphalinie** *f* α (粒子)射线
- Alpha-Messing** *n* α 黄铜
- alphametrisch** 字母数字的
- Alpha-Neutron-Reaktion** *f* α 中子反应
- Alphanumerik** *f* 字母数字
- alphanumerisch** 字母数字的, 字符的
- Alpha-Proton-Reaktion** *f* α 质子反应
- Alpha-Säure** *f* α 酸
- Alphaspektrometer** *n* α 射线分光计, α 光谱仪
- Alphaspektrum** *m* α 光谱
- Alphastellung** *f* α 位
- Alphastrahl** *m* α 射线, α 辐射
- Alpha-Strahlen** *n* α 射线
- Alphastrahlenspektrum** *n* α 射线谱
- Alphastrahler** *m* α 辐射体, α 辐射源, 阿耳法发射体
- Alphastrahlspektrometer** *n* α 射线光谱计
- Alphastrahlung** *f* α 辐射
- Alphastrahlwirkung** *f* α 射线效应
- Alphateilchen** *n* α 粒子
- Alphateilchenzähler** *m* α 粒子计数器
- Alphatro-Manometer** *n* α 粒子电离压力计, α 管(用以测量电离程度)
- Alphatron** *n* α 管
- Alpha-Uran** *n* 阿耳法铀
- Alphaverfahren** (光学) α 法
- Alphazähler** *m* α 粒子计数器, α 质点计数管
- Alphazählrohr** *n* α 粒子计数管
- Alphazerfall** *m* 阿耳法衰变
- Alpha-Zinn** *n* α 锡
- Alsifer** *n* 阿尔西菲尔合金, 铝硅铁合金
- Alsifilm** *m* 阿尔齐薄膜(云母的一种代用品)
- Alsimag** *n* 铝硅镁(高频)合金
- Alstonit** *m* 碳酸钙钡矿
- Altarnische** *f* 渐近法
- Altazimut** *m* 地平经纬仪
- Alteisen** *n* 废铁
- Altemulsion** *f* 用过的乳化液, 废乳化液
- Alter** *n* 时效, 寿命, 年龄
- Altern** *n* 老化, 硬化, 时效, 风化
- künstliches ~ 人工时效
- natürliches ~ 自然时效
- ~ nach Kaltumformung 应变时效硬化, 冷作硬化, 冷变形强化
- Alternation** *f* 交互, 交替, 交换, 交错
- Alternative** *f* 可选方案, 备选方案, 替代方案; 二者择一

Alternativ-Flugplatz *m* (飞机)偏离航线后选择着陆的机场,备用机场

Alternativ-Lösung *f* 变型设计方案,变换的解决方法

Alternativverfahren *n* 替换方法,代换方法

Alternator *m* 交流发电机

alternierend 交变的,变换的

Altersbestimmung *f* 寿命测定

Altersgrenze *f* 寿命极限

Altersklasse *f* 寿命等级

Altersstruktur *f* 役龄构成比,役龄结构

Alterung *f* 老化;时效,时效处理

künstliche ~ 人工时效,人工老化

magnetische ~ 磁(性)老化

mechanische ~ 机械时效

natürliche ~ 天然老化,自然时效

~ des Isolators 绝缘子老化

~ durch Licht 光致老化

~ nach dem Härten 淬火后老化

Alterungsanfälligkeit *f* 时效倾向

Alterungsausscheidung *f* 时效析出

Alterungsbehandlung *f* 时效(老化)预处理

alterungsbeständig 稳定的,安定的,耐老化的

Alterungsbeständigkeit *f* 防老化能力,耐老化性,老化稳定性

Alterungsdauer *f* 老化时间,陈化时间

Alterungsdurchschlag *m* 老化穿孔,老化击穿

Alterungseinfluß *m* 老化影响,时效作用

Alterungsempfindlichkeit *f* 时效敏感性;老化敏感性

Alterungsfortschritt *m* 老化进程

alterungsfrei 耐时效的;耐老化的

Alterungsgeschwindigkeit *f* 老化速度

Alterungsgrenze *f* 老化限度

Alterungshärtung *f* 老化变硬

Alterungshemmstoff *m* 抗老化剂

Alterungskurzversuch *m* 加速老化实验

Alterungsmethode *f* 老化方法

Alterungsneigung *f* 时效倾向,时效敏感性

Alterungsprödigkeit *f* 时效脆性,老化脆性

Alterungsprodukt *n* 油的变质物,油的老化产物

Alterungsprüfer *m* 老化试验器

Alterungsprüfung *f* 老化试验

Alterungsriß *m* 时效裂纹,季裂

Alterungsschrank *m* (人工)老化箱

Alterungsschutzmittel *n* 防老化剂

Alterungsschutzstoff *m* 抗老化剂

Alterungstest *m* 老化试验

Alterungsverfahren *n* 老化法,陈化法

Alterungsverhalten *n* 老化(时的)状态

Alterungsverschlechterung *f* 时效劣化

Alterungsversprödung *f* 时效硬化

Alterungsversuch *m* 老化试验,时效试验

Alterungsverzöger *m* 防老化剂

Alterungsvorgang *m* 老化过程,陈化过程

Alterungsvorschrift *f* 老化规范,陈化规范

Alterungswiderstand *m* 抗老化能力

Alterungswirkung *f* 老化作用

Altfahrzeug *n* 老式汽车

Altguß *m* 废铸件,废铸钢

Altimeter *n* 高度计,测高计

Altkabel *n* 废电缆,旧电缆

Altkupfer *n* 废铜,杂铜

Altmaterial *n* 废料,废金属材料

Altmetall *n* 废金属

Altmetalllegierung *f* 再生合金,重熔合金

Altöl *n* 废油,残油,老化油

Altölaufbereitungswerk *n* 废油再生厂

Altölerfassung *f* 废油收集

Altölvernichtung *f* 废油处理

Altreifengummi *m* 旧轮胎

Altsand *m* 旧砂

Altsandaufbereitungsanlage *f* 旧砂回收设备,旧砂再生设备

Altsand-Bandförderer *m* 旧砂带式输送机

Altsand-Becherwerk *n* 旧砂斗式提升机

Altsandbunker *m* 旧砂料斗

Altschrott *m* 废钢

Alttonnage *f* 报废船吨位

Altzink *n* 废锌

Aludur *n* 阿鲁杜合金,阿鲁杜铝镁硅合金

Alukone *pl* 有机铝

Alulegierung *f* 铝合金

Alumel *m* 阿雷麦尔镍合金,阿鲁米尔铝锰镍合金(用于热电偶)

Alumen *n* 明矾

Alumina *f* 铝氧(瓷),矾土;氧化铝

Aluminakeramik *f* 氧化铝陶瓷

Aluminat *n* 铝酸盐

- Aluminazement** *m, n* 高铝水泥
- Aluminaziegel** *m* 高铝(耐火)砖
- Aluminieren** *n* 渗铝
- Aluminiermedium** *n* 渗铝剂
- Aluminisierung** *f* 敷铝(层), 铝化, 渗铝
- Aluminit** *m* 铝氧石
- Aluminium** *n* 铝(Al)
- Aluminiumamalgam** *n* 铝汞剂
- Aluminiumankerwicklung** *f* 铝线电枢绕组
- Aluminiumbalgenmantel** *m* (电缆)波形铝护套
- Aluminiumband** *n* 铝带, 铝条
- Aluminiumbarren** *m* 铝锭, 铝条
- Aluminiumblatt** *n* 铝片
- Aluminiumblattelektroskop** *n* 铝箔验电器, 检流计, 微电计
- Aluminiumblech** *n* 铝皮, 铝片, 薄铝板
- Aluminiumbronze** *f* 铝青铜
- Aluminiumbügel** *m* (将铝线紧固在绝缘子上的)铝制弓形环
- Aluminiumcarbid** *n* 碳化铝, 三碳化四铝
- Aluminiumcarbonat** *n* 碳酸铝
- Aluminiumchlorid** *n* 氯化铝
- Aluminiumchromat** *n* 铬酸铝
- Aluminiumdichloräthyl** *n* 乙基二氯化铝
- Aluminiumdraht** *m* 铝线
- Aluminiumdruckgußkäfig** *f* 压铸铝质保持器
- Aluminiumdruckplatte** *f* 铝印版
- Aluminiumeisen** *n* 铝铁合金
- Aluminiumelektrolytkondensator** *m* 铝电解电容器
- Aluminiumfabrikat** *n* 铝制品
- Aluminiumfett** *n* 铝基脂, 铝皂脂
- Aluminiumfilter** *n, m* (射线)铝过滤器
- Aluminiumfluorid** *n* 氟化铝
- Aluminiumfolie** *f* 铝箔
- Aluminiumgehäuse** *n* 铝制轴承箱
- aluminiumgespritzt** 铝压铸成的
- Aluminiumgewinnung** *f* 制铝
- Aluminiumgleichrichter** *m* 铝整流器
- Aluminiumguß** *m* 铸铝, 铝铸件
- Aluminiumgußeisen** *n* 铝铸铁
- aluminiumhaltig** 含铝的
- Aluminiumhartlötstab** *m* 铝硬焊条
- Aluminiumhydrat** *n* 氢氧化铝
- Aluminiumhydroxyd** *n* 水合氧化铝
- aktives ~** 活性矾土
- Aluminium-Isoperlon-Lackdraht** *m* 伊索贝伦漆绝缘的铝线
- Aluminiumkäfig** *m* 铝笼型转子
- Aluminiumkarosserie** *f* 铝车身
- Aluminiumkokillenguß** *m* 金属型铸铝件
- Aluminiumkolben** *m* 铝合金活塞
- Aluminium-Kupferklemme** *f* 铝-铜导线接线柱
- Aluminium-Kupfer-Legierung** *f* 铝铜合金
- Aluminiumlackdraht** *m* 漆包铝线
- Aluminiumlegierung** *f* 铝合金
- Aluminiumleiter** *m* 铝导体, 铝导线
- Aluminiumlot** *n* 铝钎料
- Aluminiumlötmedium** *n* 铝焊剂
- Aluminiummantel** *m* 铝外壳
- Aluminiummantelkabel** *m* 铝壳铠装电缆
- Aluminiummessing** *n* 铝黄铜
- Aluminiummetall** *n* 铝金属
- Aluminiumnitrat** *n* 硝酸铝
- Aluminiumnitrid** *n* 氮化铝
- Aluminiumoxydgehalt** *m* 氧化铝含量
- Aluminiumoxydulkondensator** *m* 氧化铝电容器
- Aluminiumoxyhydrat** *n* 氢氧化铝
- Aluminiumplatte** *f* 铝板
- Aluminiumplattierung** *f* 镀铝
- Aluminiumportalrmast** *m* 双柱铝质电杆
- Aluminiumrohrleiter** *m* 铝管状导线
- Aluminiumrotguß** *m* 铝青铜
- Aluminiumschiene** *f* 铝汇流排
- Aluminiumschienen** *pl* 铝母线, 铝排
- Aluminiumschleifstück** *n* 铝质滑块
- Aluminiumseil** *n* 铝绞线, 铝索
- Aluminiumseilverbinder** *m* 联接铝导线用的夹紧器
- Aluminiumsilicium** *n* 硅化铝
- Aluminium-Silicium-Legierung** *f* 铝硅合金
- Aluminiumsilikat** *n* 硅酸铝
- Aluminium-Silikat-Keramik** *f* 硅酸铝陶瓷
- Aluminiumsilo** *m* 铝板结构青贮塔
- Aluminiumspäne** *pl* 铝屑
- Aluminium-Spritzgußlegierung** *f* 压铸铝合金
- Aluminiumspule** *f* 铝线线圈
- Aluminiumstange** *f* 铝棒, 铝条

Aluminiumstaub *m* 铝粉
Aluminiumsulfat *n* 硫酸铝
Aluminiumsulfid *n* 硫化铝, 三硫化二铝
Aluminiumsulfid *n* 亚硫酸铝
Aluminiumtartarat *n* 酒石酸铝, 二羟基丁二酸铝
Aluminiumtragmast *m* 铝质支承杆
Aluminiumwand *f* 铝屏
Aluminiumweichlötstab *m* 铝软焊条
Aluminiumwicklung *f* 铝线绕组
Aluminiumwürfel *m* 铝(方)块
Aluminiumzellenableiter *m* 铝制阀式避雷器; 铝制阀式泄电器
Aluminiumzellen-Blitzableiter *m* 铝制阀式避雷器
Aluminiumzement *n, m* 高铝水泥
Aluminiumzuführung *f* 加铝
Aluminosilikat *n* 铝硅酸盐
Aluminothermie-Verfahren *n* 铝热法
Alumitieren *n* 渗铝
Alumosilikat *n* 铝硅酸盐
Alundum *n* 刚铝石(耐火材料), 刚玉
Alundum-Isolierschicht *f* 刚铝石绝缘层
Alundumschmirgel *m* 刚玉磨料
Alundumziegel *m* 刚玉耐火砖
Alunit *m* 钠明矾石, 明矾石
Alu-Schicht *f* 铝层
Aluthermverfahren *n* 铝热法
Alvarez-Linearbeschleuniger *m* 阿尔瓦雷兹型直线加速器
amagnetisch 非磁性的, 无磁性的
Amalgam *n* 汞齐, 汞合金
Amalgamation *f* 混汞法
Amalgamator *m* (混汞)提金器
Amalgamdoppelzelle *f* 汞齐双电解槽
Amalgamelektrode *f* 汞齐电极
Amalgamelektrolyse *f* 汞齐电解
Amalgamierung *f* 汞齐化, 汞齐作用
Amalgamtropfelektrode *f* 汞齐阴电极
Amalgamzelle *f* 汞齐电解槽
Amanda-Form *f* 阿曼达型小艇
A-Mast *m* A字形电杆; 人字桅
Amateur *m* 业余爱好者
Amateurabkürzung *f* 业余通信缩语
Amateurband *n* 业余波段

Amateurempfänger *m* 业余接收机
Amateurfernsehgerät *n* 业余电视机
Amateurfunker *m* 业余无线电爱好者
Amateurfunkverbindung *f* 业余无线电通信
Amateurfunkverkehr *m* 业余无线电通信
Amateursender *m* 业余发射机, 业余电台
Amateurstation *f* 业余电台
Amateurverkehr *m* 业余无线电通信
Amause *f* 珐琅, 搪瓷
ambig 双值的, 双号的
ambipolar 二极的, 双极的
Amboß *m* 铁砧, 羊角砧, 造型机振动缸的活塞
Amboßangel *f* 砧尾
Amboßbahn *f* 砧面
Amboßeinsatz *m* 有角台砧; 锻模
Amboßfläche *f* 砧面
Amboßfutter *n* 砧基
Amboßgesenk *n* 锻模
Amboßhärte *f* 铁砧硬度
Amboßhorn *n* 砧角
Amboßkern *m* 锤头
Amboßklotz *m* 砧座
Amboßkontakt *m* (断路器)固定接点
Amboßkontaktplatte *f* 固定接触片
Amboßlager *n* 砧座
Amboßstock *m* 砧座底板
Amboßstöckel *m* 双嘴砧, 丁字砧
Amboßträger *m* 机头, 前顶针座
Ambra *m* 琥珀
Ambulanzwagen *m* 救护车
AM-Demodulator *m* 调幅信号解调器
Amdrähte *pl* 安(培)匝
AME-Effekt *m* 声-磁-电效应
Ameisensäure *f* 蚁酸, 甲酸
Amesit *m* 镁绿泥石
Ametall *n* 非金属
A-Metall *n* 耐热合金, 软磁合金, 轴承铅青铜
Amethyst *m* 紫水晶, 紫石英
Amethystfluß *m* 含紫水晶的氟石
Ametrie *f* 不平均(性), 不对称(性)
ametrisk 不平均的; 不对称的
Ametropie *f* 视觉缺陷, 屈光不正
AM/FM-Empfänger *m* 调幅/调频接收机
AM-FM-Konverter *m* 调幅-调频变换器
AM-Gleichrichtung *f* (= Gleichrichtung ampli-

- tudenmodulierter Schwingungen) 调幅振荡的检波, 已调幅波检波
- Amici-Linse** *f* 阿米西透镜
- Amiciprisma** *n* 阿米西棱镜, 梯形棱镜
- amikroskopisch** 显微镜观察不出的
- Aminocaprinsäure** *f* 氨基己酸
- Aminoharz** *n* 氨基树脂
- Aminoplast** *m* 氨基塑料
- Aminotriazin** *m* 三聚氰胺密胺
- Ammeter** *n, m* 安培表
- Ammon** *m* 氨
- Ammongas** *n* 氨
- Ammoniak** *n* 氨
- Ammoniakabsorptionsmaschine** *f* 吸收式氨冷冻机
- ammoniakalisch** 氨性的, 含氨的
- Ammoniakflüssigkeit** *f* 液态氨, 阿摩尼亚液体
- Ammoniakgas** *n* 氨气, 阿摩尼亚气
- Ammoniakgummi** *n, m* 臭橡胶
- Ammoniakkälteanlage** *f* 氨制冷装置
- Ammoniakkältemaschine** *f* 氨冷冻机
- Ammoniaklösung** *f* 氨溶液
wässrige ~ 氨水
- Ammoniakmaser** *m* 氨分子束量子分子振荡器, 氨分子量子振荡器, 微波量子放大器
- Ammoniaksalpeter** *m* 硝酸氨
- Ammoniaksalz** *n* 铵盐
- Ammoniakturboverdichter** *m* 氨透平压缩机
- Ammoniakverdichter** *m* 氨压缩机
doppelwirkender ~ 双作用式氨压缩机
einstufiger ~ 单级氨压缩机
stehender ~ 立式氨压缩机
zweistufiger ~ 双级氨压缩机
- Ammoniakverflüssiger** *m* 氨液化器
- Ammoniakwasser** *n* 氨水
- Ammonium** *n* 铵
- Ammoniumchlorid** *n* 氯化铵, 硝砂
- Ammoniumdihydogenphosphat** *n* 磷酸二氢铵
- Ammoniumnitrat** *n* 硝酸铵
- Ammoniumnitrit** *n* 亚硝酸铵
- Ammoniumpersulfat** *n* 过硫酸铵
- Ammoniumsalz** *n* 铵盐
- Ammonsalpetersprengmittel** *n* 硝酸铵炸药
- Ammonsalpetersprengstoff** *m* 硝酸铵炸药
- Amnionwasser** *n* 羊水, 羊膜液
- Amorce** *f* 雷管, 爆管
- amorph** 无定形的, 非晶形的, 非晶质的
- Amorpher** *m* 非晶态, 无定形态
- Amorphie** *f* 无定形态
- amorphisch** 无定形的, 非晶形的, 非晶质的
- Amorphismus** *m* 无定形, 非晶形
- Amortisation** *f* 减震, 阻尼; 作废, 取消, 折旧, 分期清偿; 销除, 收回
- Amortisationsrechnung** *f* 分期清偿计算
- Amortisationszeit** *f* 投资回收期, 偿还期
- Amortiseur** *m* 减振器; 消声器
- amortisieren** 减震, 阻尼, 缓冲
- Ampel** *f* 悬挂, 挂钩, 吊灯, 挂灯, 色灯信号机
- Ampellautsprecher** *m* 悬挂式扬声器组
- Ampelstrahler** *m* (取暖用) 灯光辐射器
- Ampere** *n* 安培
- Amperedraht** *m* 安培导体, 电流导体
- Amperedrahtzahl** *f* 安(培)匝(数)
- Ampereleiter** *pl* 安培棒, 安培导体
- Amperemesser** *m* 安培表
- Amperemeter** *n, m* 安培表, 电流表
elektrodynamisches ~ 电动式安培表
elektromagnetisches ~ 电磁式安培表
normales ~ 标准安培表
~ für Gleichstrom 直流安培表
~ für Wechselstrom 交流安培表
~ mit Drehspulenwerk 动圈式安培表
~ ohne Nullpunkt 无零点安培表
- Amperemeternebenwiderstand** *m* 安培表分流器
- Amperemeterumschalter** *m* 安培表转换开关
- Ampereminute** *f* 安培分
- Amperesekunde** *f* 安培秒
- Amperestäbe** *pl* 安培棒
- Amperestärke** *f* 安培数, 电流强度
- Amperestunde** *f* 安培小时
- Amperestundenzähler** *m* 安培小时计数器, 安時計
- Ampere-Volt** *n* 安伏
- Ampere-Waage** *f* 安培秤
- Amperewindung** *f* 安(培)匝, 安匝数
- Amperewindungen** *pl* 安匝数
zusätzliche ~ 附加安匝数, 超额安匝数
- Ampere-Windungsbelag** *m* 单位长度的安匝, 每米安匝数

Amperewindungsdiagramm *n* 安匝图
Amperewindungsdreieck *n* 安匝三角形(图)
Amperewindungsfaktor *m* 安匝因数, 安匝系数
Amperewindungsmaßstab *m* 安匝比例
Amperewindungszahl *f* 安匝数
Amperezahl *f* 安培数, 电流量
Amperittröhre *f* 镇流管, 限流管, 稳流管
Amphibienboot *n* 两栖艇
Amphibienfahrzeug *n* 两栖船
Amphibienflugzeug *n* 水陆两用飞机
Amphibienkraftfahrzeug *n* 水陆两用汽车
Amphibien-Luftkissenfahrzeug *n* 两栖气垫船
Amphibienschiff *n* 两栖船
Amphibium *n* 水陆两用飞机
Amphibol *m* 闪石, 角闪石
Amphodelit *n* 钙长石
Ampholyt *n* 两性电解质
amphoter 两性的
amphoterisch 两性的, 中性的
Amphotersalz *n* 两性盐类
Amplidyne *f* 微场放大电机, 微场电机放大器
Amplidyneerregemaschine *f* 微场放大电机的励磁机
Amplidyneregung *f* 微场电机放大器调节
Amplidynesatz *m* 微场放大发电机组
Amplidyne-Verstärkermaschine *f* 微场放大发电机
Amplifikation *f* 放大, 放大率
Amplitron *n* 增幅管
Amplitude *f* 幅, 振幅, 摆幅, 幅度, 幅值
 gesamte ~ 总振幅
 maximale ~ 最大振幅
 minimale ~ 最小振幅
 ~ der reflektierten Welle 反射波振幅
 ~ des Videosignals 视频信号振幅
Amplitude-Amplitude-Charakteristik *f* 振幅—振幅特性曲线
Amplitudenabhängigkeit *f* 振幅关系, 幅度关系
Amplitudenabnahme *f* 振幅减小
Amplitudenabschneider *m* 限幅器
Amplitudenabschwächung *f* 振幅衰减
Amplitudenadder *m* 振幅加法器
Amplitudenanalysator *m* 振幅分析器

Amplitudenänderung *f* 振幅变化
Amplitudenanzeige *f* 振幅指示器
Amplitudenapodisation *f* 振幅变迹法
Amplitudenauflösung *f* 振幅分辨
Amplitudenaufschauung *f* 振幅增大, 起振, 振幅增长
Amplitudenausflug *m* 振幅超越度
Amplitudenauslenkung *f* 振幅偏移
Amplitudenaussteuerung *f* 振幅调制, 调幅
Amplitudenaussteuerungsbereich *m, n* 振幅调制范围
Amplitudenbedingung *f* (自激振荡)振幅(起振)条件
Amplitudenbegrenzer *m* 限幅器
Amplitudenbegrenzung *f* 限幅
Amplitudenbegrenzungskreis *m* 限幅电路
Amplitudenbereich *n, m* 振幅范围
Amplitudenbeziehung *f* 振幅比例, 振幅关系
Amplitudenbilanz *f* 振幅平衡
Amplitudencharakteristik *f* 振幅特性, 振幅特性曲线, 振幅频率特性, 振幅频率特性曲线
Amplitudendehner *m* 幅度扩展器, 音量扩展器
Amplitudendemodulation *f* 振幅解调, 反调幅
Amplitudendemodulator *m* 反调幅器
Amplitudendichte *f* 振幅密度
Amplitudendichtespektrum *n* 振幅密度谱
Amplitudendiskriminator *m* 幅度选择器, 幅度分离器, 振幅鉴别器
Amplitudeneichvorrichtung *f* 振幅校准装置
Amplitudenentzerrung *f* 振幅修正
Amplitudenentzerrungsfaktor *m* 振幅修正系数
Amplitudenfading *n* 振幅衰落
Amplitudenfaktor *m* 波幅因数, 振幅系数, 波幅系数, 幅值因数
Amplitudenfehler *m* 振幅误差, 幅值误差
Amplitudenfilter *n, m* 幅度选择器, 同步脉冲分离器, 振幅滤波器
Amplitudenfolgesteuerung *f* 振幅顺序控制
Amplituden-Frequenz-Charakteristik *f* 幅频特性曲线
Amplitudenfrequenzentzerrung *f* 振幅频率修正
Amplitudenfrequenzgang *m* 幅频特性曲线

Amplitudenfrequenzkennlinie f 幅频特性曲线
Amplituden-Frequenz-Kurve f 振幅 - 频率响应曲线
Amplituden-Frequenz-Verzerrung f 振幅 - 频率失真
Amplitudenfrequenzverzerrungsfaktor m (振)幅频(率)失真系数
Amplitudengang m 振幅特性, 振幅特性曲线
Amplitudengleichgewicht n 振幅平衡
Amplitudengleichrichter m 反调幅器
Amplitudengleichrichtung f 振幅解调, 反调幅
Amplitudenhöhe f 振幅大小, 幅高
Amplitudenhub m 幅度变化量, 幅度偏移量
Amplitudenimpulsdiskriminator m 振幅脉冲鉴别器
Amplitudenimpulsmodulation f 振幅脉冲调制
Amplitudenimpulsverteilung f 振幅脉冲分布
Amplitudenkennlinie f 振幅特性曲线
Amplitudenkode m 振幅电码
Amplitudenkoeffizient m 振幅因数
Amplitudenkomparator m 振幅比较器
Amplitudenkompression f 振幅压缩
Amplitudenkonstanthaltung f 振幅稳定性
Amplitudenkonstanz f 波幅恒定, 振幅恒定, 波幅常数
Amplitudenkontrast m 振幅对比率
Amplitudenkorrektur f 振幅校正, 幅度矫正, 幅度补偿
Amplitudenkorrektur f 振幅修正
Amplitudenkurve f 振幅特性曲线
Amplitudenlämpchen n 幅度指示灯
Amplitudenlinearität f 振幅线性
Amplitudenmaßstab m 振幅刻度
Amplitudenmeßbereich m 振幅测量范围
Amplitudenmeßgerät n 振幅测量仪
Amplitudenmodler m 调幅器
Amplitudenmodlung f 振幅调制, 调幅
Amplitudenmodulation f 调幅, 幅度调制
 frequenzverwerfungsfreie \sim 无寄生频率的调幅
 impulsgetastete \sim 脉冲幅度调制
 parasitische \sim 寄生调幅
 positive \sim 正调幅
Amplitudenmodulation-Eingangsteil n, m 调幅输入(端)部分

Amplitudenmodulation-Mischstufe f 调幅混频级
Amplitudenmodulationsempfänger m 调幅接收机
Amplitudenmodulationsgrad m (振幅)调制度, 调幅系数
Amplitudenmodulationsrauschen n 调幅噪声
Amplitudenmodulationsverzerrung f 调幅失真
Amplitudenmodulator m 调幅器
amplitudenmoduliert 已调幅的
Amplitudenpegel m 振幅电平, 振幅级
Amplitudenpermeabilität f 振幅磁导率, 微分导磁率, 振幅导磁率
Amplitudenphasengang m 幅相特性
Amplitudenphasengitter n 振幅相位光栅
Amplitudenpresser m 幅度压缩机
Amplitudenpressung f 幅度压缩
 automatische \sim 自动幅度压缩
Amplitudenquantelung f 振幅(数)量化
Amplitudenquantisierung f 振幅(数)量化
Amplitudenquantisierungsröhre f 振幅量化管
Amplitudenresonanz f 振幅共振, 波幅共振, 幅度谐振
Amplitudenröhre f (辉光)振幅指示管
Amplitudensattelpunkt m 振幅的峰点(谷点)
Amplitudenschrift f 振幅(单齿)录声, 声迹, 声道
Amplitudenschwund m 振幅衰落
Amplitudenselektion f 限幅, 幅度选择
Amplitudenselektionsverstärker m 选幅放大器
Amplitudenselektivität f 振幅选择性
Amplitudenselektor m 幅度选择器
Amplitudenseparation f 振幅分离, 幅度分离
Amplitudenseparationsschaltung f 振幅分离电路
Amplitudenseparator m 振幅分离器
Amplitudensieb n (电视)滤幅器, 幅度选择器, 同步脉冲分离器
Amplitudensortierer m 振幅选择器
Amplitudenspektrograph m 振幅谱仪
Amplitudenspektrum n 幅谱
 komplexes \sim 傅里叶振幅频谱
Amplitudenspitze f 振幅峰值
Amplitudensprung m 振幅突变, 振幅跳跃

Amplitudenstabilisierung *f* 幅度稳定

Amplitudenstörung *f* 振幅干扰

Amplitudentastung *f* 振幅键控, 振幅变化

Amplitudentor *n* 振幅选择器

Amplitudentrennung *f* 振幅分离, 振幅选择

Amplitudenungleichgewicht *n* 振幅失衡, 振幅不平衡

Amplitudenunterdrücker *m* 限幅器, 噪声限制器

Amplitudenunterdrückungsgrad *m* 振幅压缩比

Amplituden-Unterschied *m* 振幅差

Amplitudenvergleichsverfahren *n* 振幅比较法

Amplitudenverhältnis *n* 振幅比, 增益

Amplitudenverlauf *m* 振幅走向, 振幅历程; 振幅特性曲线

Amplitudenverschiedenheit *f* 振幅不等, 振幅不均

Amplitudenverstärkung *f* 振幅放大

Amplitudenverteilung *f* 振幅分布, 幅度分布

Amplitudenverzerrung *f* 幅度失真, 幅度畸变, 幅值失真

Amplitudenverzerrungscharakteristik *f* 振幅失真特性

Amplitudenverzerrungsfaktor *m* 波幅失真因数

Amplitudenwahl *f* 振幅选择

Amplitudenwähler *m* 振幅选择器

Amplitudenwert *m* 振幅值

Ampulla *f* 安瓿

Ampulle *f* 安瓿

AM-Sender *m* 调幅发射器

AM-Signal *n* 调幅信号

Amsler-Universalprüfungsmaschine *f* 安姆斯勒万能试验机

Amt *n* 局, 所, 台, 站, 机关

halbselbsttätiges ~ 半自动电话局

Amtsanzuf *m* (电话)市(局)内呼叫, 交换台呼叫

Amtsanzuf Lampe *f* (电话)交换台呼叫灯, 交换机呼叫灯

Amtsanschluß *m* 内部电话

Amtsatterie *f* (电话)局用电池, (电话)交换机用电池

Amtsbescheid *m* 局内公务活动; 官方通知

Amtsbezeichnung *f* (电话)局名代码

Amtsbezirk *m* 电话局交换区(段)

Amtsbuchstabe *m* 自动电话局标记

Amtsbündel *n* (电话)局内中继线

Amtseinrichtung *f* (电话)局内设备

Amtsfehler *m* (电话)局内故障

Amtsfreezeichen *n* 电话拨号音

Amtsgeräusch *n* 交换机噪声

Amtsgericht *n* 地方法院, 初级法院

Amtskennziffer *f* 局代号数字, 局号码, 中继线数码

Amtsklinke *f* 交换台塞孔

Amtsleitung *f* (电话)中继线, 长途线, 电话局干线, (电话)局与局的电话线

Amtston *m* (电话)拨号音

Amtsverbindungsleitung *f* 交换局间中继线, (电话)局间中继, 局间通信(联系)

Amtsverkabelung *f* 局内布缆

Amtsverkehr *m* 话务量, 局间通信

Amtswähler *m* (电话)局选择器, (电话)选局器

Amtszeichen *n* (电话)局应答信号

AM-UKW-Sender *m* (= Amplitudenmodulierter-Ultrakurzwellen-Sender) 调幅超短波发射机

AM-Unterdrückung *f* 调幅抑制

Amylgruppe *f* 戊基

Amyloid *n* 胶化纤维素; 类淀粉物
pflanzliches ~ 植物性胶化纤维素

Amylon *n* 淀粉

Amylum *n* 淀粉

AMZ-Schutz *m* (= abhängiger Maximal-Zeit-Schutz) (与)延时(有关的)过电流极限保护

An-Abfahrleitung *f* 停机与起动管道

An-Abfahrventil *n* 停机与起动阀

anaerobisch 厌氧的, 绝氧的, 绝气的

Anaglyphe *f* 互补色立体图, 互补色影像

Anaglyphenverfahren *n* 用于立体观察两个为互补色的稍有错位的图像的方法

Anaglyphenbrille *f* 补色立体视镜, 立体影片眼镜

Anaisomerie *f* 遥位(同分)异构(现象)

Analcim *m* 方沸石

analog 类似的, 相似的, 模拟的

Analogausgabe *f* 模拟输出

Analogausgang *m* 模拟出口, 模拟输出
Analogberechnung *f* 模拟计算
Analog-Computer *m* 模拟计算机
Analog-Correlator *m* 模拟相关器
Analog-Digital-Großintegration *f* 模-数大规模集成
Analog-Digitalkonversion *f* 模拟数字转换, 连续信息向离散信息的转换, 模/数转换
Analog-Digitalkonverter *m* 模拟数字转换器
Analog-Digitalrechner *m* 模拟数字计算机
Analog-Digital-Umsetzer *m* 模拟数字转换器, 模/数转换器
Analog-Digital-Umwandler *m* 模拟数字转换器
Analogdigitalumwandlung *f* 模拟数字转换
Analog-Digital-Wandler *m* 模拟数字转换器
Analogeingabe *f* 模拟输入
Analogeingang *m* 模拟入口, 模拟输入
Analogfernmeßsystem *n* 模拟遥测系统
Analog-Filter *m* 模拟(信息)滤波器
Analogfrequenzteiler *m* 模拟分频器
Analog-Gatter *n* 模拟门
Analogie *f* 模拟, 比拟, 类似, 类推法
 elektrische ~ 电模拟
Analogiegerät *n* 模拟计算装置, 模拟计算机
Analogiemaschine *f* 模拟机, 模拟计算机
Analogiemodell *n* 模拟模型
Analogierechenverfahren *n* 模拟计算方法
Analogierechnen *n* 模拟计算
Analogiesystem *n* 模拟系统
Analogietechnik *f* 模拟技术
Analogieverfahren *n* 模拟方法
Analog-Information *f* 模拟信息
Analogkanal *m* 模拟通道, 模拟信道
Analogklassierer *m* 模拟分选器
Analog-Komparator *m* 模拟比较器, 模拟比较电路
Analog-Maschine *f* 模拟机
Analogmeßgerät *n* 模拟式测量仪表
Analog-Meßsystem *n* 模拟检测系统
Analogmodelle *pl* 模拟模型
Analog-Multiplier *m* 模拟乘法器
Analog-Multiplikation *f* 模拟乘法
Analognetz *n* 模拟网络
Analogon *n* 相似, 类似品, 类例
 elektrisches ~ 电相似

hydraulisches ~ 水力相似, 液压相似
Analogrechenautomat *m* 模拟自动计算装置, 模拟自动计算机
Analogrecheneinrichtung *f* 模拟计算装置
Analogrechenmaschine *f* 模拟计算机
Analogrechner *m* 模拟计算机
 elektrischer ~ 电子模拟计算机
 hybrider ~ 混合模拟计算机
Analogrechnersimulation *f* 模拟计算机(上的)模拟
Analogrechnersteuerung *f* 模拟计算机控制
Analogrechnersystem *n* 模拟计算机, 模拟计算系统
Analogrechnung *f* 模拟计算
Analogregelung *f* 模拟式调节
Analogschalter *m* 模拟开关
Analogschaltkreis *m* 模拟电路
Analogspeicher *m* 模拟存储器
Analogstromkreis *m* 等效电路, 模拟电路
Analogtechnik *f* 模拟技术
Analogtor *n* 模拟门, 模拟选通电路
Analogtransistor *m* 类比晶体管(与三极电子管特性相似的晶体三极管)
Analogübertragung *f* 模拟传输
Analogverfahren *n* 模拟(方)法
Analogvervielfacher *m* 模拟倍增器
Analog-Wandler *m* 模拟变换器
Analogwertausgabe *f* 模拟值输出
Analogzeitbaugruppe *f* 模拟时间模块
Analysator *m* 分析器, 检偏振器, 检偏器, 检偏分析仪器
 harmonischer ~ 谐波分析器
 ~ der Wellenform 波形分析器
Analysatornikol *n* 偏光镜分析器
Analyse *f* 分析, 分解
 elektrochemische ~ 电化学分析
 harmonische ~ 谐波分析
 konduktometrische ~ 电导(定量)分析
 mechanische ~ 机械分析
 photometrische ~ 光学分析
 planimetrische ~ 面积仪分析
 qualitative ~ 定性分析
 quantitative ~ 定量分析
 radiochemische ~ 放射化学分析
 rechnerische ~ 数学解析, 数学分析, 计算分

析

statistische ~ 统计分析

volumetrische ~ 容量分析(法), 滴定分析(法), 体积分析(法)

~ nach Fourier 傅里叶分析

Analysenabweichung *f* 分析误差**Analysenapparat** *m* 分析仪器**Analysenautomat** *m* 自动分析仪**Analysenbefund** *m* 分析结果**Analysenbereich** *m* 分析范围**Analysendaten** *pl* 分析数据**Analysenfehler** *m* 分析误差**Analysenfeuchtigkeit** *f* 分析试样湿度**Analysenformel** *f* 实验式, 成分式**Analysengang** *m* 分析程序, 分析过程, 分析进程**Analysengenauigkeit** *f* 分析精确度**Analysengewicht** *n* 分析砝码**Analysenkontrollprobe** *f* 化学分析试样**Analysenlampe** *f* 发光分析光度计, 荧光分析光度计**Analysenlinie** *f* 分析谱线, 分析线**Analysenmeßtechnik** *f* 分析测量技术**Analysenmethode** *f* 分析方法**Analysenprobe** *f* 分析样品**Analysenreagens** *n* 分析试剂**analysenrein** 分析纯的**Analysenschreiber** *m* 分析记录仪**Analysensiebapparat** *m* 筛分振动分析仪**Analysenverfahren** *n* 分析法**Analysenvorschrift** *f* 分析规范, 分析规程**Analysenwaage** *f* 分析天平

kurzarmige ~ 短臂分析天平

Analysenwasser *n* 分析纯水**Analyser** *m* 分析器

digital differentialer ~ 数字微分分析器, 数字积分器

Analyseunternehmen *n* 被分析企业**analysierbar** 可分析的, 可分解的**Analysierempfänger** *m* 扫调接收机; 扫描调谐接受机**analysieren** 分析, 分解, 解析**Analysis** *f* 分析, 解析**Analytik** *f* 解析学**Analytiker** *m* 分析员, 化验员**analytisch** 分析的, 解析的**analytisch-zeichnerisch** 图解解析的**Anamorphot** *m* 光学变形镜头, 光学变形透镜系统**Anamorphotlinse** *f* 光学变形透镜**Anamorphoptik** *f* 变形光学**Anamorphotvorsatz** *m* 光学变形镜头组**Anastigmatie** *f* 去像差性**Anastigmat** *n, m* 消像散透镜, 正光镜头, 消像散器, 消像散物镜**anastigmatisch** 消像散的**Anastigmatismus** *m* 消像散性**Anätzen** *n* 苛化, 表面侵蚀, 开始腐蚀, 轻微腐蚀, (印制电路) 蚀镂**Anätzung** *f* 苛化(作用), 表面腐蚀, 开始腐蚀, 轻微腐蚀**Anbacken** *n* 附着, 烘焙, 烧结, 粘附, 粘结**Anbau** *m* 添加, 附加; 附属建筑物, 悬挂式(机具)**Anbau-Arbeitsgerät** *n* 附加装置的可换工作装置**Anbauausleger** *m* 附加臂架, (起重机) 副臂**Anbaubagger** *m* 附加装置的挖掘装置, 悬挂式挖掘机**Anbaubaggergerät** *n* 附加装置的挖掘装置, 悬挂式挖掘机**Anbaubeetpflug** *m* 悬挂式(单向)犁**Anbau-Besenwalze** *f* 附加装置的刷辊扫路机, 拖式路刷**Anbaubodenfräse** *f* 悬挂式旋耕机**Anbau-Bohrgerät** *n* 附加装置的钻机, 凿岩工具**Anbau-Bürstenwalze** *f* 拖式刷辊扫路机, 拖式路刷**Anbaudoppelscheibenegge** *f* 悬挂式双列圆盘耙**Anbau-Drehpflug** *m* 悬挂式翻转犁**Anbaudrillmaschine** *f* 悬挂式条播机**Anbaudüngerstreuer** *m* 悬挂式撒肥机**Anbau-Dungschieber** *m* 悬挂式推粪板**Anbau-Heckladekran** *m* 后悬挂装料起重机**Anbau-Hecklader** *m* 后悬挂式装载机**Anbauegge** *f* 悬挂耙**Anbaueinrichtung** *f* 悬挂装置**anbauen** 栽培; 添造, 加建, 加装

Anbaufaltegge *f* 折叠式悬挂耙
Anbaufederzahngrubber *m* 悬挂式弹齿中耕机
Anbau-Fegewalze *f* 附加装置的刷辊扫路机, 附加装置的旋转式扫路机
Anbaufeldhäcksler *m* 悬挂式田间粉碎机
Anbaufläche *f* 连接面, 接触面
Anbaugerät *n* 悬挂式农具, 悬挂机械属具
 ~ für Gleiskettenschlepper 以履带式工业拖拉机作底盘的附加工作装置, 多种作业装置
Anbau-Grabenbagger *m* 悬挂式挖沟机
Anbau-Grabenpflug *m* 悬挂式开排水沟犁
Anbaugrubber *m* 悬挂式中耕机
Anbauhacke *f* 悬挂式除草机
Anbauhobel *m* (采用独立传动装置的)雷伯型快速刨煤机
Anbau-Hopfensprühgerät *n* 悬挂式啤酒花弥雾机
Anbaukehrpflug *m* 悬挂式翻转犁
Anbau-Kehrwalze *f* 附加装置的刷辊扫路机, 拖式路刷
Anbaukompressor *m* 附加装置的空气压缩机
Anbaukran *m* 可卸式起重机(装于叉车上)
Anbaukultivator *m* 悬挂式中耕机
Anbauladegerät *n* (叉车)可卸式加料设备
Anbauloch *n* 装配孔
Anbaulocher *m* (电报)附装的信号打孔机
Anbaulochstreifensender *m* 用孔带进行自动拍发的附加装置
Anbaumähdrescher *m* 悬挂式联合收割机
Anbaumaschine *f* 悬挂式机械
Anbaumotor *m* 以法兰盘安装的电动机, 法兰盘式电动机
Anbaunebelgerät *n* 悬挂式烟雾机
Anbau-Pflanzmaschine *f* 悬挂式栽植机
Anbaupflug *m* 悬挂犁
Anbau-Planiervorrichtung *f* 附加装置的推土工作装置
Anbaupresse *f* 悬挂式压捆机
Anbauraupenfahrwerk *n* 附加履带行走机构; 可卸式履带行走机构
Anbaureihenfräse *f* 悬挂式行间旋耕机
Anbaurollpflug *m* 悬挂式滚子犁
Anbau-Rübenköpfschlitten *m* 悬挂式甜菜切顶机

Anbausatz *m* 附件组
Anbauschälplflug *m* 悬挂式耢地浅耕犁
Anbau-Schar-Grenz-Beetpflug *m* 悬挂式耕地头铧式犁
Anbauschürfkübel *m* (在自行式平地机上)悬挂的铲运斗
Anbau-Seilwinde *f* 附加装置的卷扬机
Anbausteckdose *f* 附装插座, 侧装插座
Anbauteil *m* 附件
Anbauten *m* (装配变压器的)辅助设备
Anbautongerät *n* 附加音响装置
Anbauvielfachgerät *n* 悬挂式通用机架
Anbauvorrichtung *f* 可换工作装置, 悬挂架, 悬挂装置
Anbau-Werkzeug *n* 附加的可换工作装置
Anbau-Winde *f* 附加装置的卷扬机
Anbauzeichnung *f* 连接图
Anbauzylinder *m* 附加活塞
Anbiegemaschine *f* 板边预弯机, 弯边机, 弯曲机
Anbiegen *n* 弯曲, 压弯, 折弯
Anbiegepresse *f* (板边)预弯压力机, 压弯机
Anbieter *m* 供应商; 提供者, 供应厂商, 供方
Anbietwähler *m* (电话)选线器
Anbietzeichen *n* 电话插接信号
anbinden 连接; 系住
Anbindeseil *n* 起重钢丝绳
Anbindezettel *m* 标签
Anblasegeschwindigkeit *f* 迎面气流速度, 吹风速度
anblasen 吹入, 吹向, 开炉
Anblaseventilator *m* 鼓风机
Anblasewinkel *m* 吹气角
Anblasrichtung *f* 迎面气流方向, 吹风方向
Anbohrapparat *m* 钻孔器
anbohren 钻孔, 穿孔, 钻探; 定心, 定中心; 开口
Anbohrmaschine *f* 中心孔钻床
Anbohrung *f* 钻孔, 打中心孔, 钻通
Anbohrvorrichtung *f* 钻孔夹具, 打中心孔夹具
anbolzen 螺钉紧固
anborden 上船, 乘船
Anbordgehen *n* 登船
Anbordlieferung *f* 船上交货
Anbordnahme *f* 装船
Anbordschaffung *f* 装船

anbrechen 破裂, 折损

Anbremsen *n* 制动, 刹车

anbringen 搬来; 装上, 安置, 装置, 安装, 施加;
出售, 销售

Anbringung *f* 安装

Anbringungsart *f* 安装方法, 布置方法

Anbringungsart X *f* X 型连接

Anbringungsmöglichkeit *f* 安装可能性, 布置可能性

Anbruch *m* 开端; 破裂, 折断, 断口; 开始腐烂; 开拓剥离工作面, 露天矿脉; 裂缝

Andalusit *m* 红柱石

andauern 连续, 持续

andauernd 连续的、持久的

Änderbarkeit *f* 可变性

ändern 改变, 变化, 变动, 改正, 修改

Anderskosten *pl* 其他成本

Anderson-Brücke *f* 安德生桥

Anderthalbdecker *m* 双翼飞机

Anderthalbdeckomnibus *m* 一层半公共汽车

Anderthalbseitenband-Verfahren *n* 抑除半边带制

Änderung *f* 变动, 变化, 变更, 修改

isothermische ~ 等温变化

jährliche ~ 年变动

Rauschfaktor ~ 噪声系数的变化

säkuläre ~ 长期变化

tägliche ~ 日变化, 昼夜变化

~ des Aggregatzustandes 相变; 状态变化

~ des Spannungsscheitelwerts 电压峰值的变化

~ der Spannungseffektivwerts 电压有效值的变化

Änderungsantrag *m* 修改(文件)的申请, 修正案

Änderungsausfall *m* 渐次失效

Änderungsbereich *m* 变化范围, 变动范围

Änderungsbeschleunigung *f* 变化加速

Änderungsdienst *m* 修改文件工作

Änderungsfaktor *m* (参数)变化因数, (参数)变化系数

Änderungsgeschwindigkeit *f* 变化速度, 变化率; 响应

Änderungskapazität *f* 变化电容, 电容变化部分

Änderungskatalog *m* 修改目录, 改动记录

Änderungswert *m* 变化值, 变量, 增量

Andesin *m* 中长石

Andesit *m* 中长石

andeuten 暗示, 略提示, 表示, 指示, 勾画, 描绘

And-Gatter *n* “与”门

andicken 调稠, 增稠, 浓缩, 凝缩

Andradit *m* 钙铁榴石

Andrehen *n* 转动, 试车削, 起动

~ durch Handkurbel 用手摇把起动

~ über Schwungrad 飞轮起动

andrehen 起动, 开始旋转, 扭转(开关), 拧入, 拧紧, 旋入, 开动

Andrehgerät *n* 起动机, 自动起动器

Andrehgeschwindigkeit *f* 起动旋转速度, 起动速度

Andrehhilfe *f* (内燃机)减轻手摇起动装置

Andrehklaue *f* 起动爪

Andrehkraft *f* 起动力

Andrehkurbel *f* 起动手柄, 起动把手, 起动摇把, 起动曲柄

Andrehkurbelarm *m* 摇把臂

Andrehkurbelgriff *m* 起动手柄把手

Andrehkurbelklaue *f* 起动摇把爪齿

Andrehkurbelwelle *f* 起动曲轴, 起动偏心轴

Andrehmittel *n* 起动工具, 起动装置

Andrehmoment *n* 起动转矩, 发动机轴抗转截面系数

Andrehmotor *m* 起动电动机

Andrehverhältnisse *pl* 起动条件

Andrehvorrichtung *f* 起动装置

Andrehwert *m* 角速度, 起动值

Andrehwiderstand *m* 起动阻力

Andruck *m* 压紧, 压力

Andrückband *n* 压紧带, (输送机)压带

andrücken 压, 按, 加压, 压紧

Andrückfeder *f* 压缩弹簧

Andruckhebel *m* 压杆

Andruckkontakt *m* 压紧接触

Andruckkraft *f* 弹压力

Andrückkurve *f* 压紧凸轮

Andrückorgan *n* 镇压轮, 镇压工作部件

Andruckplatte *f* 压板, 压紧板

Andruckpresse *f* 压紧压力机

Andruckrolle *f* 夹紧辊, 压紧轮, 压片瓦, 压带

轮

Andrückscheibe *f* 压料盘, 压料头

Andrückvorrichtung *f* 压紧夹具

Andrückzylinder *m* 液压压料缸, 压紧缸

andunsten 蒸发, 蒸发使沉积

aneinanderbinden 缚在一起

aneinanderfügen 互相结合, 互相连接, 接缝, 拼缝

Aneinanderfügung *f* 接缝, 拼缝

aneinandergleiten 相互滑动

aneinandergrenzend 毗连的, 邻近的

aneinanderkleben 互相粘牢

Aneinanderlagerung *f* 并置, 邻近, 接近

aneinanderprallen 互碰, 互撞

aneinanderreiben 互相摩擦

aneinanderreihen 排列成行, 接连排列

anelektrisch 不生电的, 不导电的, 无电的

Anelektrolyt *m* 非电解质

Anemobarometer *n, m* 风力计

Anemobiagraph *m* 风压仪, 风压表, 风压记录仪

Anemograph *m* 风速计, 风力记录仪, 风力自记曲线、风速表

Anemometer *n, m* 风速计, 风力记录仪, 风力自记器, 气流计, 风速表

Anemometerschale *f* 风速计转盘

Anemometrie *f* 风速测量术

Anemoskop *n* 风速风向指示器, 风向仪

Anerbieten *n* 建议, 提议

anerkennen 承认, 许可

Aneroidbarograf *m* 无液气压计, 空盒气压计

Aneroidbarometer *n* 膜盒气压计, 无液气压计, 空盒气压表

Aneroidmanometer *n* 感压计, 膜盒式压力计, 气箱式压力计, 膜盒气压计, 无液气压计

anfachen 点火, 点燃; 吹燃; (振荡) 激励, 激发, 诱发

Anfacher *m* (汽化器) 点火吹风机

Anfachgebläse *n* (汽化器) 点火吹风机

Anfachspannung *f* 起动电压

Anfachung *f* 激励; 激起

~ der Schwingung 引起振荡

Anfachungsbedingung *f* 自激条件

Anfachungszeit *f* 增长时间, 建立时间, 起振时间

Anfachungszustand *m* 自激状态

Anfahrakkumulator *m* 起动蓄电池

Anfahrautomatik *f* 起动自动装置

Anfahrbedingungen *pl* 起动条件

Anfahrbelastung *f* 起动负荷, (锅炉) 点火负荷

anfahrbereit 准备起动的, 准备点火的

Anfahrbereitsschaft *f* 及时起动性能, 点火准备程度

Anfahrbeschleunigung *f* 起动加速(度)

Anfahrbetrieb *m* 起动操作

Anfahrbolzen *m* 起动螺杆引锭器, 引锭杆

Anfahrbrandstelle *f* (换向片的) 起动时烧损部位

Anfahrdampf *m* 起动(用)蒸汽

Anfahrdampfmenge *f* 起动蒸汽量

Anfahrdauer *f* 起动持续时间, 点火持续时间

Anfahrdrehmoment *m* 起动转矩, 起动力矩

Anfahrdruck *m* 起动压力

Anfahreigenschaft *f* 起动性能

Anfahrejektor *m* 起动抽气器

Anfahren *n* 起动, 开动, 开机; 驶近, 运来; 撞着; 叱责; 开往; 点火; 投产

glattes ~ 平稳开动

hartes ~ 急剧开动

~ aus dem kalten Zustand 冷态起动

~ weiches 平稳开动

~ aus dem Stand 从静止状态起动

~ des Kessels 锅炉点火

~ in warmem Zustand (透平) 热状态起动

~ mit gleitenden Dampfzustandsdaten (汽轮机) 以滑动参数起动

~ unter Last 有负载起动

Anfahrentwässerung *f* (汽轮机) 起动排水

Anfahrfliehkraftkupplung *f* 起动用离心式离合器

Anfahrgeschwindigkeit *f* 起动速度, 起步速度, 行驶速度

Anfahrgestänge *n* 起动杆

Anfahrgrenzlast *f* (火车) 起动极限负荷

Anfahrhandventil *n* (汽轮机) 手动起动阀

Anfahrhilfsölkreis *m* 起动辅助油循环系统

Anfahrhilfsölleitung *f* 起动辅助油管路

Anfahrkompressor *m* 起动压缩机

Anfahrkopf *m* 引锭杆(头); 引锭器

Anfahrkraft *f* 起动力, 拉紧力, 起动加速力

Anfahrkurve *f* 起动曲线
Anfahrleistung *f* 起动功率, 开动功率, 点火功率
Anfahrleitung *f* 起动管线
Anfahrluftbehälter *m* 起动高压气瓶
Anfahrluftkompressor *m* 起动空气压缩机
Anfahrluftsauger *m* 起动抽气机
Anfahrmaß *n* 极限尺寸(起重机小车至墙)极限距离
Anfahrmethode *f* 起动方法
Anfahrmoment *m* 起动瞬间, 起动力矩
Anfahrmotor *m* 起动电动机
Anfahrnebenleitung *f* (汽轮机)起动旁路
Anfahrölkreis *m* 起动油循环系统
Anfahrölpumpe *f* 起动油泵
Anfahroszillogramm *n* 开动波形图
Anfahrperiode *f* 起动期, 起动时间
Anfahrprobe *f* 起动试验
Anfahrprozeß *m* 起动过程
Anfahrprüfen *n* 起动试验
Anfahrpumpe *f* 起动泵, (锅炉)点火泵
Anfahrregler *m* 起动调节器
Anfahrreibmoment *m* 起动转矩
Anfahrreibung *f* 起动摩擦
Anfahrriechung *f* 逼近方向
Anfahr Schaltapparat *m* 起动开关装置, 起动开闭电路
Anfahr Schalter *m* 起动开关, 起动电闸
Anfahr Schaltung *f* 起动(系统)图
Anfahr schieber *m* 起动闸板
Anfahrspannung *f* 起动电压
Anfahr Speicher *m* (锅炉)点火风包
Anfahr sperrschalter *m* 操作电路开关, 起动连续开关
Anfahr spitze *f* 起动高峰负载
Anfahr station *f* 起动位置
Anfahr steller *m* 起动调节阀
Anfahr strahler *m* 起动抽气器
Anfahr strang *m* 引锭杆
Anfahr strom *m* 起动电流
Anfahr stufe *f* 起动(加速)级, 起步阶段
Anfahrt *f* 到达, 驶近, 进站; 码头, 月台; 起动, 运输, 运送
Anfahrtsgang *m* 低档, 起步档
Anfahrturboölpumpe *f* (汽轮机)辅助起动透

平油泵
Anfahrüberlastung *f* 起动过负荷
Anfahr-und Bremswegeschreiber *m* 起动和制动路程记录仪
Anfahrventil *n* 起动阀门, (锅炉)点火阀
Anfahrverlauf *m* 起动走向图, 起动走向表
Anfahrverlust *n* 起动损耗
Anfahrvermögen *n* 起动性能, 启动能力
Anfahrverzögerung *f* 起动延迟
Anfahrvorgang *m* 起动过程
Anfahrvorrichtung *f* 起动装置
Anfahrvorschrift *f* 起动规程, 起动规范
Anfahrvorwarnung *f* 起动信号
Anfahrwärme *f* 起动热耗
Anfahrwasserabscheider *m* 起动水分离器
Anfahrweg *m* 月台, 码头
Anfahrweichheit *f* (汽车)起动平稳性
Anfahrweise *f* 起动方式, 起动方法
Anfahrwiderstand *m* 起动电阻, 起动阻力
Anfahrwirbel *m* 开动涡流; 起动涡流
Anfahrzeit *f* 开动时间, 起动时间; 开炉时间
Anfahrzugkraft *f* 起动拉力; 加速拉力
anfällig 易受(某种环境因素)侵蚀的
Anfälligkeit *f* 易受(某种环境因素的)侵蚀性
Anfang *m* 开始, 起端, 始端, 起点
anfanglich 初始的, 起始的; 字首的
Anfangsablesung *f* 起始读数
Anfangsadresse *f* 原始地址
Anfangsaktivität *f* 起始放射性, 起始活动性, 起始活化性
Anfangsamplitude *f* 初(振)幅
Anfangsauslenkung *f* 起始偏转
Anfangsausschlagwert *m* (电位器)起始(电阻)值
Anfangsauswahl *f* 起始选择, 初选
Anfangsauswahlfolge *f* 初选择顺序
Anfangsbahn *f* 初路径, 起始轨道
Anfangsbeanspruchung *f* 预加应力, 初应力, 起始应力, 初负载, 初拉力
Anfangsbedingung *f* 起始条件
 ~ einstellen 初始化, 预置
Anfangsbefehl *m* 原始指令
Anfangsbelastung *f* 起始负荷, 初负载
Anfangsbeschleunigung *f* 初加速度, 起始加速
Anfangscheibe *f* (铁路用)起始信号牌

Anfangsdaten <i>pl</i> 起始参数	准, 起始电平
Anfangsdruck <i>n</i> 起始压力, 初压力, 入口压力, 初始压力, 基础压力	Anfangsparameter <i>m</i> 起始参数
Anfangsdurchschlag <i>m</i> 起始故障	Anfangspermeabilität <i>f</i> 起始磁导率, 初磁导率, 初始磁导率
Anfangseinspritzmenge <i>f</i> (柴油机) 开始喷入油量, 最低喷入油量	Anfangsphase <i>f</i> 初相位, 初相
Anfangselektron <i>n</i> 初始电子, 起始电子, 原始电子	Anfangspitting <i>n</i> 初期点蚀
Anfangsenergie <i>f</i> 起始能量	Anfangspotential <i>n</i> 起始电位, 起始电势, 初始电位
Anfangsfehler <i>m</i> 数据误差, 起始误差	Anfangspreßdruck <i>m</i> 初始压力, 初始挤压力
Anfangsfeldstärke <i>f</i> 起始场强	Anfangsprogrammladen <i>n</i> 装入初始程序
Anfangsfestigkeit <i>f</i> 起始强度	Anfangspunkt <i>m</i> 起算点, 起点, 原点
Anfangsgegenspannung <i>f</i> 起始反向电压	Anfangsquerschnitt <i>m</i> 最初横截面, 原始横截面
Anfangsgehalt <i>m</i> 起始含量	Anfangsrauhtiefe <i>f</i> 原粗糙度
Anfangsgeschwindigkeit <i>f</i> 初速, 起动流速, 起动流速	Anfangsreaktanz <i>f</i> 起始电抗
Anfangshöhe <i>f</i> 原始高度, 起始高度	Anfangsrichtung <i>f</i> 起始方向
Anfangshysteresekurve <i>f</i> 起始磁滞回线, 起始滞后曲线	Anfangsröhre <i>f</i> 输入管
Anfangsimpulsfrequenz <i>f</i> 原始脉冲频率, 起始脉冲频率	Anfangsschädigung <i>f</i> 初期损坏
Anfangsinduktivität <i>f</i> 原始电感, 起始电感	Anfangssignal <i>n</i> 原始信号, 起始信号
Anfangsintensität <i>f</i> 起始强度	Anfangsspannung <i>f</i> 初电压, 起始电压; 初张力, 起始张力, 起始应力
Anfangsiteration <i>f</i> 初始迭代	Anfangs-Spannungsabfall <i>m</i> 初始电抗降 transienter ~ 瞬态初始电抗降
Anfangskapazität <i>f</i> (可变电容器) 起始电容量	Anfangsstadium <i>n</i> 起始阶段
Anfangskarte <i>f</i> 起始卡片	Anfangssteigung <i>f</i> 初始斜率
Anfangskonzentration <i>f</i> 初始浓度	Anfangssteilheit <i>f</i> 起始陡度 ~ der Einschwingspannung 过渡状态恢复电压起始陡度
Anfangskosten <i>pl</i> 原价, 基建费, 开办费	Anfangsstellung <i>f</i> 原始位置, 初始位置
Anfangskraft <i>f</i> 初压力, 初始力	Anfangsstrom <i>m</i> 起始电流
Anfangskriechen <i>n</i> 初始蠕变	Anfangsstufe <i>f</i> 前置级, 输入级
Anfangskrümmung <i>f</i> 初始弯曲	Anfangsstufenverstärker <i>m</i> 前置放大器
Anfangskurs <i>m</i> 初始航向	Anfangssuszeptibilität <i>f</i> 起始磁化率
Anfangs-Kurzschluß-Wechselstromleistung <i>f</i> 起始对称短路功率	Anfangssynchronisation <i>f</i> 原始同步, 起始同步
Anfangsladen <i>n</i> 初始加载	Anfangsverschleiß <i>m</i> 初期磨损
Anfangsladeprogramm <i>n</i> 起始装入程序	Anfangsverstärker <i>m</i> 前置放大器
Anfangsladung <i>f</i> 起始电荷, 初充电	Anfangsverstärkung <i>f</i> 前置放大
Anfangslage <i>f</i> 原始位置, 起始位置	Anfangsvorspannung <i>f</i> 起始偏压
Anfangslagerluft <i>f</i> 原有间隙, 原始间隙	Anfangswert <i>m</i> 起始值, 原始值, 初始参数 ~ des Ausschaltstromes 分断电流起始值
Anfangslast <i>f</i> 起始负载, 起始负荷	Anfangswertanweisung <i>f</i> 数据预置(建立初始状态)语句
Anfangslinie <i>f</i> 原线, 起始线	Anfangswertaufgabe <i>f</i> 初值问题
Anfangslösung <i>f</i> 原液, 原始溶液	Anfangswertproblem <i>n</i> 初值问题
Anfangsmasse <i>f</i> 起始质量, 起飞质量	Anfangswert-Randwert-Problem <i>n</i> 初值 - 边
Anfangsmessung <i>f</i> 初始测量	
Anfangsniveau <i>n</i> 原始水准, 初水平面, 初水	

界值问题

Anfangswinkel *m* 起始角, 入口角

~ der Schaufel 叶片入流角

Anfangswirbel *m* 初始涡流

Anfangszustand *m* 初始状况, 初始状态

Anfärbung *f* 涂色, 涂染, 着色

anfasen 倒棱, 削角

Anfasmaschine *f* 倒角机, 倒棱机

anfassen 触, 摸; 侵袭; 抓住, 握住, 咬紧, 夹住; 对付

anfaulen 开始腐烂, 发霉, 变质

anfertigen 制造, 生产, 制作

Anfertigung *f* 制造, 生产, 制作

anfesseln 使附着, 束缚; 栓牢

anfetten 润滑, 涂, 擦, 涂油, 加润滑油

anfeuchten 湿润, 使潮湿

Anfeuchter *m* 湿润器

Anfeuchtschnecke *f* 增湿螺旋输送机

Anfeuchtung *f* 湿润

Anfeuerung *f* 点火, 点燃, 火药燃烧, 起爆

anfirnissen 涂装

anflächen 整平, 磨钝

anflanschen 法兰连接

Anflug *m* 进场, 临场; (飞机) 着陆; 归航, 返航; 风化, 粉化

Anfluganzeigergerät *n* (飞机) 着陆指示仪

Anflugführung *f* (飞机) 着陆导航

Anflugführungssender *m* (飞机) 着陆导航发射台

Anflugfunkfeuer *n* 进场指标, 临场指标, 着陆导航无线电指标

Anflugfunkortung *f* (飞机) 着陆无线电定位

Anfluggrundlinie *f* 着陆飞行基线

Anflugkontrolldienst *m* 控制飞机安全着陆与起飞的设施

Anflugmeßgerät *n* 进场指示器, 临场测向器, 着陆测向器

Anflugpeilung *f* (飞机) 着陆定向

Anflugradar *n, m* (飞机) 着陆导航雷达

Anflugverfahren *n* (飞机) 着陆方法

Anflugwinkelfeuer *n* (飞机) 着陆指示灯, 着陆指示火光

Anflugzeit *f* 飞达目的地的时间

anfluten 流往, 流向

Anforderung *f* 要求, 需求, 需要; 请求(计算机

用)

bedingte ~ 条件请求

~ bei Wortein-und Wortausgabe 部分字输入和输出时的请求

~ des Teilkanals 分通道请求

~ vom Rechenwerk 运算器的请求

Anforderungsalarm *m* 用户告警

Anforderungsbetrieb *m* 请求操作

Anforderungsblock *m* 请求方框图, 请求块

Anforderungsnummer *f* 请求号

Anforderungsprofil *n* 需求轮廓, 要求结构

Anforderungs-Teilkanal *m* 请求分通道

Anforderungszähler *m* 请求计数器

Anforderungszählertakt *m* 请求计数器节拍

Anforderungszeichen *n* 请求码, 请求信号

Anfrage *f* 询问

Anfrageelement *n* 询问元件

Anfragesignal *n* 询问信号

Anfragesystem *n* 询问系统

Anfräsen *n* 粗铣

Anfraß *m* 腐蚀, 侵蚀

anfressen 侵蚀, 开始腐蚀, 生锈; 咬死

Anfressung *f* 侵蚀, 腐蚀, 生锈; 咬死

~ der Turbinenschaufel 透平叶片侵蚀

~ des Kesselrohrs 锅炉管道侵蚀

Anfressungsbeständigkeit *f* 耐腐蚀性

Anfrischherd *m* 精炼炉

Anfrischofen *m* 精炼炉

Anfrischung *f* 精炼; 刷新, 恢复原态

anfügen 使附着; 附加, 增补

anfühlen 触感, 触摸

anführen 列举, 引用, 引证; 率领

Anführungszeichen *n* 引号符号

Anfüllen *n* 充填, 填满, 装满, 装料; 加油, 浇注

Anfülltrichter *m* (轮叶式泵) 注水漏斗

Anfüllung *f* 充填, 填满, 装满, 装料; 加油, 浇注

anfunken 用无线电通话

Anfütterungstrog *m* 饲槽

Angabe *f* 说明, 数据, 参数, 资料; 记录; 报告
geometrische ~ 几何数据

technische ~ 技术数据, 技术资料

~ des Betriebes 工作方式的说明

angeben 指出, 说明, 报告, 标出, 标定

Angebot *n* 供给, 提供, 提议, 投标, 出价, 报

价; 供货(条件); 供应(商品量)

Angebotsaufforderung *f* 要求报价

Angebotseinholung *f* 报价征集

angebotsorientiert 面向供给的, 供给导向型的

Angebotsprojekt *n* 报价项目

angefacht 被激励的, 被激荡的

angeflanscht 法兰连接的, 法兰紧固的, 法兰(盘)式的, 法兰(盘)连接的

angegeben 给出的, 列出的

angegossen 注入的

angegriffen 生锈的, 锈蚀的

angehängt 运行接通的, (不换行)接排的

Angehen *n* 着手, 开始; 运行; 开动, 起

Angel *f* (户)枢, (门)铰链, 钓竿; 锉刀手柄

angelaufen 氧化处理的

Angelblei *n* 测锤

Angelboot *n* 钓鱼船

angelenkt 铰链连接的, 铰接的

Angelfahrzeug *n* 钓鱼船

angemessen 相称的, 适合的, 适当的

angenähert 近似的, 大概的

angepaßt 匹配的, 适配的

angeregt 受激励的

Angeregtheit *f* 活性, 激活度

Anger-Mühle *f* 部分冲击破(碎式)磨机

angeschlossen 接通的, 接上电源的

angeschoben 研磨的

angeströmt 绕流的

angezapft (绕组)附有分接头的, 添设分支(路)的

angießen 铸牢, 注入

Anglasung *f* 金属与玻璃封接

angleichen 补偿, 均衡, 平衡

Angleichfrequenz *f* 调谐频率

Angleichung *f* 同化; 调整, 调配颜色, 平衡, 均等

Angleichventil *n* 校正阀

Angleichvorrichtung *f* 补偿装置, 校正装置

Angleichweg *m* 校正(弹簧)行程

angliedern 合并, 附设, 隶属

anglimmen 开始发光, 发荧光

anglühen 烧红

angreifbar 承受作用的

angreifen 作用, 侵蚀

angreifend 腐蚀的, 侵蚀的

angrenzen 邻接, 与某物接界, 毗连

angrenzend 邻接的, 毗连的, 相邻的

Angriff *m* 把手, 柄; 着手, 开始; 作用, 侵蚀, 破坏

~ der Kraft 施力, 加力

~ der Pleuelstange 连杆接头

Angriffsdauer *f* 侵蚀时间, 作用时间

Angriffsfläche *f* 加工表面

Angriffsflugzeugträger *m* 攻击型航空母舰

Angriffsgelenk *n* 工作铰链

Angriffshöhe *f* 工作高度

Angriffskraft *f* 动力, 起动力, 原动力

Angriffslinie *f* 啮合线

Angriffsmittel *n* 腐蚀介质, 侵蚀介质

Angriffsmittelpunkt *m* 压力中心

Angriffsmoment *n* 作用力矩

Angriffspunkt *m* 啮合点, 作用点

Angriffsrichtung *f* (螺旋桨)推力线

Angriffsstange *f* 牵引杆

Angriffsstärke *f* 侵蚀强度

Angriffstiefe *f* 破裂深度, 侵蚀深度

Angriffsvermögen *n* 腐蚀能力

Angriffswinkel *m* 作用角, 冲角

Angstkonstruktion *f* 安全系数大的结构

Angström *m* 埃(\AA , 波长单位, $1 \text{\AA} = 10^{-10} \text{ m}$)

Angströmeinheit *f* 埃(\AA)单位

Angularvergrößerung *f* 角放大率, 角倍

Anguß *m* 浇铸, 灌注; 铸件浇口, 铸件冒口

Angußkanal *m* 浇道

Anhaften *n* 附着, 粘附; 连接; 定位焊

anhaften 粘着, 附着

anhaftend 附着的, 粘住的, 粘附的

Anhaftspannung *f* 胶粘张力, 胶粘应力

Anhaftung *f* 粘附, 胶粘, 附着, 粘着; 连接, 结合; 刚性连接

Anhalt *m* 支撑物; 依据, 根据; 中止, 停车

Anhaltebremsung *f* 停车制动

Anhaltegenauigkeit *f* 停车准确度

Anhalten *n* 停止, 停车, 中止; 持续, 继续

anhaltend 连续的, 不间断的, 恒久的

Anhalter *m* 把手, 支持物, 支架; 阻碍物; 调节器; 刀形开关

Anhaltering *m* 止动环, 挡圈

Anhaltevorrichtung *f* 停车装置, 切断装置, 停止器

Anhaltezeichen *n* 停止符号
Anhaltkopie *f* 草图, 记载略图
Anhaltspunkt *m* 支承点, 起点, 基点; 依据; 论据; 线索
Anhaltswert *m* 概略值, 近似值; 控制值, 推荐值
Anhaltzahl *f* 参考值, 基准值
Anhang *m* 附录, 补遗; 附件; 粘单; 财务报表附注; 终端
Anhängeaufreißer *m* 悬挂式松土机, 尾部松土器
Anhängebeetpflug *m* 牵引式(单向)犁
Anhänge-Betonpumpe *f* 悬挂式混凝土泵
Anhänge-Bodenleerer *m* 拖式运土车, 拖式底卸车
Anhängebolzen *m* 牵引枢销, 牵引装置枢销, 联接杆销
Anhängedrehpflug *m* 牵引式翻转犁
Anhängedrillmaschine *f* 牵引式条播机
Anhängeeinrichtung *f* 拖挂装置
Anhänge-Erdhobel *m* 拖式平地机
Anhängefahrzeug *n* 挂车
Anhängefräse *f* 牵引式旋耕机
Anhängegerät *n* 牵引式农具
Anhängegrabgerät *n* 拖式挖掘机
Anhängegrader *m* 拖式平地机
Anhängegummireifenvielfachwalze *f* 拖式轮胎压路机
Anhängehackmaschine *f* 牵引式除草机
Anhängekarren *m* 拖车, 挂车
Anhängekette *f* 吊链
Anhängeklaue *f* 牵引装置卡爪
Anhängekran *m* 拖式起重机
Anhängekultivator *m* 牵引式中耕机
Anhängelader *m* 牵引式装载机
Anhängelast *f* 拖带负载, 拖带重量
Anhänge-Luftreifenwalze *f* 拖式轮胎压路机
Anhängemischer *m* 拖式搅拌机
anhängen 跟踪, 悬挂, 附加
anhängend 依附的, 连接的, 悬挂的
Anhänge-Hochdruckspritze *f* 牵引式高压喷雾机
Anhängeohr *n* 吊耳
Anhängeöse *f* 联接钩环
Anhängepflug *m* 牵引式犁

Anhängerachse *f* 挂车轴
Anhänge-Radschrapper *m* 拖式轮胎铲运机
Anhänger *m* 牵引器, 联合器; 钩; 拖车, 挂车; 挂斗; 挂钩工; 标签; 追随者
aufgesattelter *~* 铰接挂车, 半挂车
einachsiger *~* 单轴挂车
selbständiger *~* 全挂车
~ für lange Gegenstände 长载货挂车
Anhängeraufbau *m* 挂车车身; 挂车结构
Anhängerbeleuchtung *f* 挂车照明
Anhängerbremse *f* 牵引器制动器, 挂车制动器
direkte *~* 挂车直接制动器
indirekte *~* 挂车间接制动器
Anhängerbremsleitung *f* 挂车制动管
Anhängerbremskraft *f* 挂车制动力
Anhängerbremsung *f* 挂车制动
Anhängerbremsventil *n* 挂车制动活栓
Anhängerbremszylinder *m* 挂车制动缸
Anhänger-Druckluftbremse *f* 挂车气动刹车
Anhängerfahrgestell *n* 挂车底盘
Anhängerfahrzeug *n* 挂车
Anhängergeschirr *n* 挂钩装置, 拖曳装置
Anhängerglied *n* 吊挂吊具
Anhängergrader *m* 拖式平地机
Anhängerhandbremsventil *n* 挂车手制动阀
Anhängerhauptbremse *f* 挂车主制动器
Anhängerhinterachse *f* 挂车后轴
Anhängerkabeltrommel *f* 附加电缆卷筒
Anhängerkippwagen *m* 自卸挂车
Anhängerkran *m* 附加起重机(非自行式)
Anhängerkupplung *f* 挂车挂钩, 挂车接合器, 挂钩
Anhängerlänge *f* 挂车长度
Anhänger-Lastregelventil *n* 挂车(制动)负荷调节阀
Anhängeroberbau *m* 挂车车身, 挂车车厢
Anhängeröse *f* 挂车辕杆挂环
Anhängerrahmen *m* 挂车车架
Anhängerschwerpunkt *m* 挂车重心
Anhänger-Steuerventil *n* 挂车配气阀
Anhänge-Rüttelwalze *f* 拖式振动压路机
Anhängervorderachse *f* 挂车前轴
Anhängerwagen *m* 挂车
Anhängerwagenreifen *m* 挂车轮胎
Anhängerzeichen *n* 挂车标志

Anhängerzuggabel *f* 挂车叉形辕杆
Anhänger-Zughaken *m* 拖钩
Anhänge-Sandstreuer *m* 拖式砂砾撒布机
Anhänge-Schar-Weinbergpflug *m* 牵引式葡萄园用铧式犁
Anhänge-Scheiben-Saat-Beetpflug *m* 牵引式圆盘犁
Anhänge-Scheiben-Schäl-Beetpflug *m* 牵引式垂直圆盘犁
Anhänge-Scheiben-Schwenkpflug *m* 牵引式双向圆盘犁
Anhänge-Scheiben-Volldrehpflug *m* 牵引式180°翻转双向圆盘犁
Anhänge-Scheiben-Winkeldrehpflug *m* 牵引式90°翻转双向圆盘犁
Anhängeschiene *f* 拉杆
Anhänge-Schwadleger *m* 牵引式割晒机
Anhänge-Schwingungswalze *f* 拖式振动压路机
Anhängeseil *n* 起重钢丝绳
Anhängesicherung *f* 牵引式安全装置
Anhänge-Straßenaufreißer *m* 拖式松路机
Anhänge-Straßenhobel *m* 拖式平地机
Anhängeverfahren *n* 极坐标法, 连接法
Anhänge-Vibrations-Schaffußwalze *f* 拖式振动羊足压路机
Anhänge-Vibrationswalze *f* 牵引式振动镇压器
Anhänge-Vielfachgerät *n* 牵引式通用机具
Anhängevorrichtung *f* 牵引装置, 挂钩, 挂车接合装置; (拖拉机) 悬挂机构
Anhängewagen *m* 拖车
Anhängewalze *f* 牵引式镇压器
Anhänge-Wegehobel *m* 拖式平地机
Anhangskraft *f* 附着力, 胶粘力, 粘附力
Anhängung *f* 挂接, 挂钩
anhauen 铲除, 劈开, 刻痕, 标记
Anhäufelrad *n* 培土轮
anhäufen 积聚, 堆积, 凝结, 凝缩
Anhäufler *m* 培土器
Anhäufung *f* 集聚, 堆积, 积累, 附聚, 隆起
Anhäufungsfehler *m* 累积误差
Anhäufungszeichen *n* (电话) 占线信号, 长途电话占线信号
Anhebe-Kettenbahn *f* 升降链轨, 链条高度补偿器(矿井运输)

Anheben *n* 举起, 微提; 缓慢拉出; 开动
 ~ des Ventils 阀门微提
Anhebeöl *n* 顶起油, 顶升液压工作介质
Anhebeölanlage *f* 油顶起装置, 顶升液压装置
Anhebeölleitung *f* 顶起油管路, 顶升液压管路
Anhebeölpumpe *f* 顶起油泵, 顶升液压泵
Anhebevorrichtung *f* 升降机, 升降装置, 起重设备
Anhebung *f* 升高, 加重, 增强
 ~ der hohen Frequenz (频率特性曲线的) 高频部分升高
anheften (用别针) 别上, (用图钉) 钉上, 固定
Anheizautomatik *f* 自动预热装置
Anheizdauer *f* 初热时间, 预热时间
Anheizdauererminderung *f* 预热时间减少
anheizen 预热, 加热, 升温, (炉子) 点火, 烘炉
Anheizölpumpe *f* (锅炉) 点火油泵
Anheizperiode *f* 预热期
Anheizumführungszug *m* 点火气道
Anheizung *f* 预热, 加热, (炉子) 生火
Anheizzeit *f* 加热时间, 升温时间, 烘炉时间, (在汞弧管内的) 预热时间
Anhub *m* 行程, 升起, 起动
Anhubsmoment *n* 起动力矩
Anhydrid *n* 酐, 脱水物
anhydrisch 无水的, 失水的, 干的
Anhydrisieren *n* 脱水, 去水; 成酐; 使成无水化合物
Anhydrisierung *f* 脱水, 酐化
Anhydrisierungsmittel *n* 脱水剂, 去水剂
Anhydrit *m* 硬石膏
Anhydritzement *m* 硬石膏水泥
Anilin *n* 苯胺, 阿尼林
Anilindruck *m* 苯胺印刷
Anilindruckfarbe *f* 苯胺油墨
Anilinharz *n* 苯胺甲醛树脂
Anilinharzhartpapier *n* 苯胺甲醛树脂胶纸版
Anilinharz-Preßmasse *f* 苯胺树脂压制塑料
Anilinoplast *m* 苯胺基塑料
Animation *f* 动画片, 动画片制作; 生气, 激励, 兴奋
animieren 使有生命; 使活泼; 激励
Anion *n* 阴离子, 负离子
Anionenaustausch *m* 阴离子交换
Anionenaustauschfilter *n* 阴离子交换过滤器

Anionenaustauschharz *n* 阳离子交换树脂
Anionenaustauschmittel *n* 阴离子交换剂
Anionradius *m* 阴离子半径
Anisoelastizität *f* 非等弹性
Anisöl *n* 大茴香油
anisomer 非异构的
Anisometer *n* 各向异性测量仪
anisometrisch 各向异性的
anisotrop 各向异性的
Anisotropie *f* 各向异性
 magnetische ~ 磁性各向异性, 磁各向异性
 optische ~ 光学各向异性
 uniaxiale ~ 单轴各向异性
anisotropisch 各向异性的
Anke *f* 弯曲, 曲折
ankeilen 楔住, 键固, 楔固
Ankeimung *f* 形成晶芽, 成籽晶, (晶体) 成核
Anker *m* 衔铁, 电枢; 锚, 锚栓, 拉杆, 吊挂, 锚杆, 地脚螺栓
 gefädelter ~ 隧道绕线式电枢
 genuteter ~ 有槽电枢
 geöffneter ~ 开断状态的衔铁, 脱扣状态的衔铁
 geschlossener ~ 闭合状态的衔铁, 吸引状态的衔铁
 hin-und hergehender ~ 摆动式衔铁
 nutenloser ~ 无槽电枢
 ~ eines Dauermagnets 永久磁铁的衔铁
 ~ eines Elektromagnets 电磁铁的衔铁
Ankerabfall *m* 衔铁脱扣, 衔铁落下
Ankerabreißfeder *f* 拆卸电枢用弹簧
Ankerachse *f* 电枢轴
Ankeranlage *f* 锚装置
Ankerarmkreuz *n* 电枢的十字形接头
Ankerausbau *m* 锚杆支护
Ankerbandagendraht *m* 电枢绑扎线
Ankerbandagenriß *m* 电枢扎带的裂纹
Ankerbelastung *f* 电枢负载
ankerben 凹口, 切痕
Ankerbereich *n, m* 电枢电压调整范围
Ankerblech *f* 电枢冲压片, 转子冲压片
Ankerbohrung *f* 电枢孔, 定子内孔, 定子铁心内径
Ankerboje *f* 系泊, 浮筒, 锚位浮标
Ankerbojenstation *f* 系泊浮筒

Ankerbolzen *m* 地脚螺栓, 锚栓
Ankerdraht *m* 电枢导线
Ankerdrehrichtung *f* 电枢(或转子)转动方向
Ankerdrehzahl *f* 电枢(或转子)转速
Ankerfelderregerkurve *f* 电枢磁场励磁曲线
Ankerfrequenz *f* (电机)电枢频率
Ankergang *m* 锚形擒纵机
Ankergegenfeld *n* (电机)电枢的反向场
Ankergrund *m* 抛锚处, 锚地(位)
Ankerhaken *m* 锚钩
Ankerhalbspule *f* (电机)电枢的半节线圈
Ankerhohlwellenantrieb *m* 空心轴电动机传动, 空心轴电动机驱动
Ankerhubbügel *m* (电报)衔铁的升降架
Ankerhülse *f* 电枢衬套
Ankerit *m* 铁白云石
Ankerkausche *f* (拉伸输电线用的)嵌环
Ankerkeil *m* 电枢键, 固定装置, 拉杆
Ankerkern *n* 电枢铁心
Ankerkette *f* 锚链
Ankerkran *m* 起锚起重机, 起锚绞车; 单梁起重机
Ankerkurzschlußbremsung *f* 电枢短路制动
Ankerlager *n* 电枢轴承
Ankerlänge *f* 电枢长度
 ideelle ~ 电枢的理想长度
Ankerleistung *f* 电枢功率
Ankerleiter *m* 电枢导线, 电枢导体
Ankerlichtmaschine *f* 起锚机
Ankerliegeplatz *m* 锚位, 锚泊地
Ankerloch *n* 地脚螺栓孔
Ankerlochbohren *n* 锚杆孔钻进
Ankerlochbohrgerät *n* 锚杆钻机
Ankerlüftungsloch *n* 电枢通风孔
Ankermantel *m* 电枢套, 电枢包皮
Anker-Maschendraht-Verbundausbau *m* 锚杆—金属网联合支护
Ankermutator *m* 电枢用汞弧整流器
Ankermutter *f* 地脚螺栓螺母, 地脚螺母
Ankernabe *f* (电机)电枢箍, 转子箍
ankernen 划线, 标记, 冲眼
Ankernocken *m* 放地脚螺栓的突出部
Ankernut *f* (电机)电枢槽
Ankernutenfeile *f* 电枢槽锉
Ankerpaket *n* (电机)电枢铁心

- Ankerplatte** *f* 锚板, 基础板
- Ankerplatz** *m* 泊位
- Ankerprellung** *f* 电枢振动
- Ankerrad** *n* 擒纵轮
- Ankerreaktion** *f* 电枢反应, 电枢反作用
- Ankerrückführung** *f* 电枢反馈, 电枢反作用
- Ankerrückwirkung** *f* 电枢反馈, 电枢反作用
- Ankerschalt draht** *n* 电枢跨接线, 电枢连接线
- Ankerschar** *n* 锚式开沟器
- Ankerschraube** *f* 地脚螺栓
- Ankerspannung** *f* 电枢电压, (继电器) 衔铁上的张力
- Ankerspannungsregelung** *f* 电枢电压调节
- Ankerspule** *f* 电枢线圈
aufgespaltene ~ (电机的) 分裂式电枢线圈
- Ankerstab** *m* (电机的) 电枢导杆, 锚杆
- Ankerstange** *f* 系杆
- Ankerstrom** *m* 电枢电流
- Ankerstrombegrenzung** *f* 电枢电流限制
- Ankerstrombelag** *m* (按电枢或定子圆周计算的) 导线电流值
- Ankerstromkreis** *m* 电枢电流回路
- Ankerstromzweig** *m* 电枢绕组支路, 电枢电流支路
- Ankertauchlack** *m* 电枢浸渍漆
- Ankerumdrehung** *f* 电枢转数
- Ankerumfang** *m* 电枢外缘
- Ankerumschaltung** *f* (电机) 电枢(极) 换接
- Ankervorrichtung** *f* 系泊设备
- Ankerwelle** *f* 电枢轴, 转子轴
- Ankerwickelmaschine** *f* 电枢绕制机
- Ankerwicklung** *f* 电枢绕组
geschlossene ~ 闭式电枢绕组
offene ~ 开式电枢绕组, 开圈(式) 电枢绕组
- Ankerwiderstand** *m* 电枢电阻
- Ankerwinde** *f* 锚的绞盘; 起锚机
- Ankerwindung** *f* 电枢绕组匝
- Ankerzahn** *m* (电机) 电枢齿
- Ankerzelle** *f* 起动单元
- Ankerzweig** *m* (电机) 电枢(绕组) 分支
- Anketten** *n* 用链条拴住; 锁在链条上, 挂在链条上
- Ankipfung** *f* 弯边
- Anklammerungsdiode** *f* 箝位二极管
- anklappen** 吸附, 吸引
- Ankleben** *n* 粘着, 粘附, 胶住, 附着
- ankleiden** 加罩
- Anklemmen** *n* 将导线接在接线柱上
- Anklicken** *n* 点击(鼠标)
- anklicken** 按, 击(鼠标器)
doppelt ~ 双击(鼠标器)
dreifach ~ 连击三下(鼠标器)
- Anklingzeit** *f* 增长时间, 建立时间, 升起时间
- Anklopfer** *m* 锤
- anknipsen** 开(电灯, 收音机)
- anknöpfen** 扣上, 扣紧
- anknüpfen** 使连接, 建立联系, 连接, 系紧
- Anknüpfungspunkt** *m* 接触点, 起始点
- ankohlen** 部分烧焦, 部分烧成炭, 炭化; 戏弄
- ankommend** 输入的, 输入端的, 入射的
- anköpfen** 安装头部
- Ankoppelbaugruppe** *f* 耦合模块, 接口组件
- ankoppeln** 挂上, 使耦合
- Ankoppelöffnung** *f* 耦合孔
- Ankoppelschleife** *f* 耦合环
- Ankoppelspule** *f* 耦合线圈
- Ankoppelwiderstand** *m* 耦合电阻
- Ankopplung** *f* 耦合
induktive ~ 电感耦合, 磁性耦合, 无触点耦合
- Ankopplungsbaugruppe** *f* 耦合模块
- Ankopplungsbügel** *m* 耦合环
- Ankopplungseinrichtung** *f* 电感耦合设备, 电感耦合装置
- Ankopplungsglied** *n* 耦合项, 联接部件
- Ankopplungskondensator** *m* 耦合电容器
- Ankopplungsspule** *f* 耦合线圈
- Ankopplungsvierpol** *m* 耦合四端网络
- Ankörnbohrer** *m* 冲眼钻头
- ankörnen** 冲点, 冲眼, 定心; 打眼; 定中心
- Ankörner** *m* 冲眼器, 冲点铰
selbstzentrierender ~ 自动定心冲眼器
- Ankörnmaschine** *f* 定心机
- Ankörnung** *f* 冲点, 冲眼, 定心
- Ankreis** *m* 圆周, 外圆
- Ankündigung** *f* 预告, 预示; 通告, 通知
- Ankündigungssignal** *n* 预告信号
- Ankündigungswecker** *m* 预告铃
- Ankunft** *f* (无线电定位信号的) 接收, 回测, 回收; 到达

Ankunftort *m* 到达地点
Ankunftpunkt *m* 到达地点
Ankunftsanstalt *f* (电话)传呼站
Ankunftsnotiz *f* 到港通知
Ankunftsort *m* 到达地点
Ankunftsrate *f* 到达率
 durchschnittliche \sim 平均到达率
Ankunftsschiff *n* 到港船
Ankunftszentrale *f* 终端电话局
Ankuppeln *n* 连接,接线;联结,钩挂;(化工)加成(作用)
Ankuppelung *f* 联接,联结器,联轴器,车钩
Ankupplungsvorrichtung *f* 连接装置
Ankuppmaschine *f* 轧尖机
Ankuppstation *f* 轧尖工位
ankurbeln 摇动,(用曲柄)起动;促进
Anlage *f* 工厂,车间;装置,装备,设备;场地;素质;投资;(书信)附件;犁侧板
 dreiphasig gekapselte \sim 三相封闭式设备
 einphasig gekapselte \sim 单相封闭式设备
 elektrische \sim 电气设备
 halbselbsttätige \sim 半自动装置
 kernphysikalische \sim 核子物理设备
 luftisolierte \sim 空气绝缘设备,敞开式设备
 rollende \sim 滚动犁侧板
 \sim für Flüssigfütterung 湿饲料分送设备
Anlageabrechnung *f* 设备计算
Anlagebauart *f* 设备的结构形式
Anlageböckchen *n* 定位支架,定位块,定位座
Anlagedruck *m* 设备压力
Anlagefertigstellung *f* 设备制造
Anlagefläche *f* 相切平面,粘合面,接触面;支承面,定位面
Anlageflansch *m* 接触突缘
Anlageform *f* 投资形式
Anlageinstrument *n* 投资工具,投资手段
Anlageinvestition *f* 设备投资
Anlagekapital *n* 基本投资,设备投资
Anlagekosten *pl* 设备费用
Anlagekraft *f* 犁侧板力
 horizontale \sim 犁侧板水平力
 seitliche \sim 犁侧板侧向力
Anlageleiste *f* 托板,扶手
Anlagenbildsteuerung *f* 带有电视的遥控,模拟图遥控

Anlagenbildsteuerung *f* 带显示器的遥控
Anlagendeckung *f* 投资抵偿,投资担保
Anlagenfehler *m* 设备误差
Anlagenfunktion *f* 设备功能
Anlagengrad *m* 固定资产率,固定资产度
Anlagenkoeffizient *m* 固定资产系数,固定资产与流动资产比值
Anlagenkonfiguration *f* 设备(结构)排列方式,设备构造,设备规格
Anlagenperipherie *f* 外围设备
Anlagenplan *m* 设备计划
Anlagenschoner *m* 犁侧板护板
Anlagenschutz *m* 设备维护
Anlagensimulation *f* 设备模拟
Anlagenspannung
 höchste \sim 设备最高电压
Anlagensteuerung *f* 设备控制
Anlagenstruktur *f* 设备结构
Anlagenteil *m* 设备部件
Anlagepunkt *m* 接触点
Anlagereibung *f* 犁侧板摩擦力
Anlagerisiko *n* 投资风险
Anlagerung *f* (输电线路)上冰霜、尘埃等的)堆积,积聚,加成;连接,合并,俘获
Anlagerungsfrequenz *f* 截获频率,俘获频率
Anlagerungshaftstelle *f* 分离器,捕集器;陷阱;承受管
Anlagerungskoeffizient *m* 俘获系数,俘获率
Anlagerungsterm *m* 俘获能级,俘获能
Anlagerungsverfahren *n* 加成法
Anlagerungswahrscheinlichkeit *f* 俘获概率,截获概率
Anlagesand *m* 面砂
Anlagesech *n* 犁侧板刀
Anlagespiegel *m* 资产含有量
Anlagestift *m* 定位销
Anlageteil *m* 设备,装备(部件)
Anlagetyp *m* 设备类型
Anlageunterhaltung *f* 设备维护
Anlagevermögen *n* (工厂的)设备能力,(工厂的)固定资产
Anlagewert *m* 设备价值
Anlagewinkel *m* 接触角
Anlagewirkungsgrad *m* 装置效率
anlanden 上岸,登陆

Anlaß *m* 起动; 回火; 诱因, 缘故; 动机
Anlaßakkumulator *m* 起动蓄电池
Anlaßanlage *f* 起动装置
Anlaßanode *f* 起动阳极
Anlaßapparat *m* 起动装置, 起动器
Anlaßarbeit *f* 起动能量, 起动功
Anlaßart *f* 起动方法
Anlaßbatterie *f* 起动电池
Anlaßbefehl *m* 起动命令, 起动信号
Anlaßbehandlung *f* (型砂) 回火处理
Anlaßbelastung *f* 起动负载
Anlaßbenzin *n* 起动(用)汽油
Anlaßbeständigkeit *f* 回火稳定性, 耐回火性
Anlaßcharakteristik *f* 起动特性
Anlaßdauer *f* 起动时间, 回火时间
Anlaßdiagramm *n* 起动曲线图
Anlaßdiagrammschleife *f* (内燃机) 起动过程示功图回线
Anlaßdrehmoment *n* 起动转矩
Anlaßdrehzahl *f* 起动转数
Anlaßdrossel *f* 起动电抗器, 起动电抗线圈, 起动扼流线圈
Anlaßdruck *m* 起动压力
Anlaßdruckknopf *m* 起动按钮
Anlaßdüse *f* 起动装置喷嘴
Anlaßdynamo *f, m* 发电机 - 电动机机组中的发电机, 伦纳德式发电机
Anlaßeinrichtung *f* 起动系统, 起动装置
 elektrische ~ 电起动系统
Anlaßelektromotor *m* 起动电动机
Anlassen *n* 退火, 回火; 开动, 开机, 起动
 direktes ~ 直接起动
 elektrisches ~ 电起动
 hohes ~ 高温回火
 hydraulisches ~ 液压起动
 mehrfaches ~ 多次回火
 niedriges ~ 低温回火, 第一阶段回火
 pneumatisches ~ 气力起动, 风动起动
 unmittelbares ~ 直接起动
 ~ bei niedrigen Temperaturen 低温回火
 ~ in Blei 铅浴回火
 ~ in Öl 油回火, 油浴回火
 ~ mit Druckgas 压缩空气起动
 ~ mit Druckluft 压缩空气起动
 ~ mit Leichtkraftstoff 汽油起动

~ mit Schwungradanlasser 飞轮起动器起动
 ~ mit ständervorwiderstand 采用定子串接电阻起动
 ~ mit voller Netzspannung 直接起动(以电源网路电压起动)
 ~ "Voraus" "往前" 开动
 ~ "Zurück" "往后" 开动
Anlasser *m* 起动器, 起动机, 起动装置, 起动变阻器, 开动机
Anlasserdrehzahl *f* 起动机转速
Anlasserkreis *m* 起动器电路
Anlasserpedal *n* 起动踏板
Anlasserritzel *n* 起动齿轮, 起动机传动齿轮
Anlasserschalter *m* 起动器开关
Anlasserschaltung *f* 起动变阻器
Anlasserschütz *n* 起动接触器
Anlasserstufung *f* 起动变阻器电阻的分级
Anlasserumschalter *m* 起动转换开关
Anlasserwagen *m* 带有起动装置的汽车
Anlasserwahl *f* 起动变阻器的选择
Anlasserwelle *f* 起动器轴
Anlasserzahnkranz *m* 起动器齿圈
Anlaßfahrschalter *m* 可移动的起动控制器; 可移动的起动变阻器, 起动调节器
Anlaßfarbe *f* (钢的) 回火色
Anlaßfestigkeit *f* 回火强度, 退火强度
Anlaßflasche *f* 起动压缩气瓶
Anlaßflaschenventil *n* 起动压缩气瓶阀
Anlaßfüllung *f* 起动气瓶充压缩气
Anlaßfußhebel *m* 起动器踏板
Anlaßfußschalter *m* 起动器踏板
Anlaßgasturbine *f* 起动燃气轮机
Anlaßgefäß *n* 起动压缩气瓶
Anlaßgefüge *n* 回火组织
Anlaßgemisch *n* 起动混合气
Anlaßgerät *n* 起动器
Anlaßglühkerze *f* 起动加热栓
Anlaßglühofen *m* 回火炉, 回火热处理炉
Anlaßhahn *m* 起动栓
Anlaßhärte *f* 回火硬度, 热硬性, 次生硬度
Anlaßhäufigkeit *f* 起动频率
Anlaßhebel *m* 起动杠杆; 起动手柄, 起动踏板
Anlaßhilfe *f* 辅助起动装置
Anlaßhilfseinrichtung *f* 起动辅助装置
Anlaßhilfsmotor *m* 辅助起动电动机

Anlaßhilfsvorrichtung *f* 辅助起动设备
Anlaßimpuls *m* 起动脉冲
Anlaßkennlinie *f* 起动特性曲线
Anlaßknopf *m* 起动按钮
Anlaßkompressor *m* 起动压缩机
Anlaßkondensator *m* 起动辅助电容器
Anlaßkontakt *m* 起动触点
Anlaßkranz *m* 起动器齿圈
Anlaßkreis *m* 起动电路, 触发电路
Anlaßkupplung *f* 起动耦合(器)
Anlaßkurbel *f* 起动曲柄; 起动手柄
Anlaßkurve *f* 退火曲线, 回火曲线
Anlaßleistung *f* 起动功率, 起动能力
Anlaßleitung *f* 起动空气管道
Anlaßluft *f* 起动空气
Anlaßluftbehälter *m* 起动压缩空气瓶
Anlaßluftdruck *m* 起动空气压力
Anlaßluftflasche *f* 起动压缩空气瓶
Anlaßluftkompressor *m* 起动空气压缩机
Anlaßluftleitung *f* 起动空气管道
Anlaßluftraum *m* 起动空气腔
Anlaßluftsteuerschieber *m* 起动空气配气阀
Anlaßlufttank *m* 起动空气箱
Anlaßluftventil *n* 起动空气阀
Anlaßluftverteiler *m* 起动空气分配器
Anlaßmagnet *m* 起动磁石电机, 起动永磁电机
Anlaßmaschine *f* 起动机, 起动器
Anlaßmittel *n* 回火介质
Anlaßmoment *n* 起动力矩
Anlaßmotor *m* 起动马达, 起动电动机
Anlaßnocken *m* 起动凸轮
Anlaßofen *m* 回火炉
Anlaßöl *n* 回火油
Anlaßorgan *n* 起动机构
Anlaßprüfung *f* 起动试验
Anlaßpumpe *f* 起动(用)泵
Anlaßregel *f* 回火规程, 起动规程
Anlaßregler *m* 起动调节器
Anlaßrelais *n* 起动继电器
Anlaßrückschlagventil *n* 自动起动阀
Anlaßschalter *m* 起动开关, 起动刀开关
Anlaßschaltung *f* 起动线路
Anlaßscheinleistung *f* 起动视在功率
Anlaßschieber *m* 起动阀门滑板, 起动阀
Anlaßschütz *n* 起动接触器

Anlaßschwierigkeiten *pl* 起动困难
Anlaßspannung *f* 起动电压
Anlaßspartrafo *m* 起动自耦变压器
Anlaßspartransformator *m* 起动自耦变压器
Anlaßsprödigkeit *f* 回火脆性
Anlaßspule *f* 起动线圈
Anlaßstabilisator *m* 起动稳定器
Anlaßstellung *f* 起动位置, 起动状态
Anlaßsteuerschieber *m* 起动阀门
Anlaßstift *m* 起动触杆, 起动触头
Anlaßstoßglühung *f* 冲击回火
Anlaßstrom *m* 起动电流
Anlaßstromkreis *m* 起动电流回路
Anlaßstromquelle *f* 起动电源
Anlaßstromstoß *m* 起动电流脉冲, 触发电流脉冲
Anlaßstufe *f* 回火温度界限
Anlaßtaste *f* 起动按钮
Anlaßtemperatur *f* 回火温度
Anlaßtrafo *m* 起动(用)变压器
Anlaßtransformator *m* 起动(用)变压器
Anlaßtroostit *m* 回火托氏体
Anlaßumschalter *m* 起动转换开关
Anlaßumspanner *m* 起动(用)变压器
Anlassung *f* 起动
 ~ mit elektrischem Anlasser 电动起动机起动
 ~ mit Handkurbel 用手柄起动
 ~ mit Handstarter 手摇起动
 ~ mit Startseile 拉绳起动
Anlassungsprüfung *f* 起动试验
Anlaßventil *n* 起动阀
 druckluftgesteuertes ~ 压缩空气控制起动阀
 mechanisch gesteuertes ~ 机械控制起动阀
Anlaßverdichter *m* 起动压缩机
Anlaßverfahren *n* 起动方式
Anlaßvergaser *m* 起动汽化器
Anlaßverlust *m* 起动损耗
Anlaßversuch *m* 起动试验
Anlaßverszahnung *f* 起动啮合
Anlaßvorgang *m* 起动过程
Anlaßvorrichtung *f* 起动器, 起动装置
 selbsttätige ~ 自动起动装置
 sichere ~ 安全起动装置
Anlaßvorwärmer *m* 起动预热器

Anlaßvorwärmgerät *n* 起动预热器
Anlaßwächter *m* 自动起动继电器, 加速继电器
 spannungsabhängiger ~ 反电势加速继电器
 stromabhängiger ~ 起动电流加速继电器
 zeitabhängiger ~ 时间加速继电器
Anlaßwalzenschalter *m* 圆筒形起动开关
Anlaßwert *m* 起动值
Anlaßwicklung *f* 起动绕组
Anlaßwiderstand *m* 起动电阻, 起动变阻器
Anlaßwiderstandsstufe *f* 起动变阻器分档
Anlaßwirkung *f* 回火效应, 退火效应
Anlaßzahl *f* 起动次数
Anlaßzahnkranz *m* 起动齿圈
Anlaßzeit *f* 起动时间, 回火时间
Anlaßzündeeinrichtung *f* 起动点火装置
Anlaßzündehilfe *f* 起动点火辅助装置
Anlaßzündfunke(n) *m* 起动火花
Anlaßzündspule *f* 起动点火线圈
Anlaßzündung *f* 起动(发动机时)点火
Anlauf *m* 开始运行, 起动, 开动, 绕上传动, 流体(入口), 助滑(坡道)
 direkter ~ 直接起动
 fester ~ 轴肩
 harter ~ 急剧起动
 sanfter ~ 平稳起动
 schwerer ~ 重负荷起动
 unbelasteter ~ 无负载条件下起动, 空载起动
 unmittelbarer ~ 直接起动
 weicher ~ 平稳起动
 ~ mit voller Netzspannung 直接起动
 ~ über Vorschalt-drossel 电抗器起动, 电抗起动
 ~ unter Last 带负载起动
Anlaufart *f* 起动方式
Anlaufbedingung *f* 起动条件
Anlaufbelastung *f* 初始负荷, 起动负载
Anlaufbereitschaft *f* 起动准备
Anlaufbeschleunigung *f* 起动加速度
Anlaufbeständigkeit *f* 耐氧化性, 抗氧化性
Anlaufblech *n* 引弧板
Anlaufbund *m* (轴向力)止推轴肩
Anlaufcharakteristik *f* 起动特性
Anlaufdaten *pl* 起动数据, 起动资料

Anlaufdauer *f* 起动时间
Anlaufdrehmoment *m* 起动转矩
Anlaufeinrichtung *f* 起动装置
Anlaufen *n* 起动, 开动
Anlaufentlastung *f* 减荷器, 起动卸载
Anlaufferwärmung *f* (电机)起动过程中的温升
Anlauffarbe *f* 回火色
Anlauffilm *m* 回火色膜; 氧化色膜
Anlauffläche *f* 螺纹尾部
Anlauffolge *f* 起动顺序
Anauffrequenz *f* 起动频率; 起停步进速率
Anlaufgebiet *n* 起始区
Anlaufgeschwindigkeit *f* 起动速度
Anlaufglas *n* 经过退火的玻璃, 钢化玻璃
Anlaufgüte *f* 起动品质系数(起动力矩与起动电流之比)
Anlaufhalteschrittverfahren *n* (电报)起止系统, 启闭系统
Anlaufhäufigkeit *f* 起动频率
Anlaufhilfswicklung *f* 起动辅助绕组
Anlaufimpuls *m* 起动脉冲, 接通脉冲
Anlaufkäfig *m* (双笼型转子中的)起动转子
Anlaufkapazität *f* 起动电容
Anlaufkennlinie *f* 起动特性曲线
Anlaufkondensator *m* 起动电容器
Anlaufkontakt *m* 起动接点, 起动触头
Anlaufkosten *pl* 试车费用, 初运转费用
Anlaufkraft *f* 起动力
Anlaufkurve *f* 起动特性曲线
Anlaufleckverlust *m* 初始泄漏
Anlaufleistung *f* 起动功率
 ~ eines Zählers 电度表的起动功率
Anlaufmoment *n* 起动力矩, 起动转矩
Anlaufperiode *f* 起动期, 起动阶段
Anlaufplatte *f* 引弧板
Anlaufreibung *f* 起动摩擦
Anlaufrelais *n* 起动继电器
Anlaufring *m* 止推环, 挡圈
Anlaufschaltung *f* 起动电路
Anlaufschlupf *m* 起动打滑
Anlaufschmierung *f* 起动润滑
Anlaufschritt *m* 起动脉冲, 起始校正脉冲
Anlaufschwere *f* 起动难易度, 起动难易系数
 (平均起动电流与额定电流的比值)
Anlaufspannung *f* 起始电压

Anlaufsteuerung *f* 起动控制
Anlaufstoß *m* 起动脉冲
Anlaufstrecke *f* 起动区段
Anlaufstrom *m* 起始发射电流, 初电流, 起动电流; 冲击流, 起动电流
Anlaufstromkurve *f* 起动电流特性曲线
Anlaufstromstoß *m* 起动电流脉冲
Anlaufstromwärme *f* 起动(电流产生的)热
Anlaufstufe *f* 起动级, 起步阶段
Anlauftemperatur *f* 回火温度
Anlaufverhalten *n* 起动状况
Anlaufverschleiß *m* 起始磨损
Anlaufwarnung *f* 起动警号
Anlaufweg *m* 切入途径
Anlaufwert *m* 起始值, 始动流量
Anlaufwicklung *f* 起动绕组
Anlaufwiderstand *m* 起动电阻, 起动阻力
Anlaufwinkel *m* 前进角、接近角, 渐进角
Anlaufzeit *f* 起动时间, 升速时间
Anlaufzeitkonstante *f* 起动时间常数
Anlaufzustand *m* 起动状态
anläuten 鸣铃, 响铃; (给…)打电话
Anlegeamperemeter *n* 钳式电流表
Anlegeapparat *m* 续纸装置, 推纸器
Anlegeaufzug *m* 移动式升降机, 移动式电梯
Anlegeblech *n* 定位板
Anlegebolzen *m* 制动螺栓
Anlegefeld *n* 外加场
Anlegegoniometer *n* 触点测角器, 接触测高计, 万能角度尺
Anlegejoch *n* (用来测量硅钢片损耗的)钳式电磁轭
Anlegeleiste 导向板
Anlegemarke *f* 前挡纸规
Anlegemaß *n* 度标, 刻度
Anlegemaßstab *m* 实用刻线尺, 实用刻线规
Anlegen *n* 放, 靠, 摆, 安放, 施加, 敷设, 安置, 安装, 紧贴; 描准; 编制; 投入, 存放; 接上
~ der Spannung 施加电压, 接上电压
Anlegeplattform *f* 浮码头
Anlegeplatz *m* 码头, 停泊处
Anlegeponton *m* 浮码头, 系船驳
Anleger *m* 钳式电流表, 电压施加器; 推纸器; 推送纸张的工人; (交易所中股票证券等)购买者

Anlegestrommesser *m* 钳式电流表
Anlegestromwandler *m* 钳式电流变换器
Anlegethermometer *n* 触点温度计, 接触温度计
Anlegetisch *m* 续纸板, 续纸台
Anlegevorrichtung *f* 系泊设备
Anlegewandler *m* 钳形电流互感器
Anleggoniometer *n* 接触式量角仪, 接触式测角定向仪
Anlegstrahl *m* 附着射流
Anlegung *f* 安置, 布设, 紧贴
Anlehnung *f* 依靠, 依赖, 根据, 依据
Anleihe *f* 债券
Anleimmaschine *f* 涂胶机
Anleitung *f* 前言, 引言; 指南, 摘要, 指导, 说明
~ zum Einrichten 调整说明书
Anlenkbolzen *m* 主销
anlenken 铰接
Anlenkkontakt *m* 控制电阻器的触点, 可调电阻器接点
Anlenkpleuel *n* 副连杆
Anlenkpunkt *m* 支点, 铰点
Anlenkschalter *m* 控制电阻器的开关, 可调电阻器的开关
Anlenkung *f* 铰接
Anlenkwiderstand *m* 可调电阻
anlesen 读数; (仅仅)读开头几页
Anleuchtgerät *n* 聚光式照明装置, 聚光式投射仪
Anleuchtung *f* 聚光照明
Anlieferungshafen *m* 交船港, 交货港
anliegend 相邻的, 毗连的
anlockern 减弱, 冲淡, 放松, 拧松; 引诱, 吸引
anlöten 焊接, 焊牢, 钎焊, 焊补
Anlötung *f* 钎焊, 低温焊
anlüften 留间隙
Anlufthebel *m* 扳手
anmachen 使固定于; 装, 挂, 装牢, 加固; 搅拌, 调匀; 混入杂质; 打开
Anmarken 标记, 标定
Anmeldung *f* 通报, 申报, 报到, 报名, 挂号, 登记
anmengen 混合, 搀和, 调和
Anmerkebuch *n* 备忘录, 笔记簿

Anmerkung *f* 批注, 注释
Anmierung *f* 胶装
anmischen 混合, 搅拌
annähernd 近似, 接近; 概略, 大约
Annäherung *f* 近似, 靠近, 相接; 会聚; 会聚度; 近似值, 两压缩体的接近量
 allmähliche ~ 逐渐趋近
Annäherungsbahn *f* 接近轨道(航天)
Annäherungsfläche *f* 近似表面, 相接表面
Annäherungsgeschwindigkeit *f* 接近速度(航天)
Annäherungskoordinate *f* 近似坐标
Annäherungskraft *f* 向心力
Annäherungskurve *f* 近似曲线
Annäherungsmethode *f* 近似方法, 逐渐趋近法
Annäherungsrechnung *f* 近似计算
Annäherungsverfahren *n* 近似法, 逐渐趋近法
 sukzessives ~ 逐渐趋近法
Annäherungsweise *f* 近似法, 相似法
annäherungsweise 近似地, 大约
Annäherungswert *m* 近似值
Annäherungszünder *m* 遥控引爆管, 无线电控制的引爆管
Annahme *f* 接受, 接纳, 收下; 假设, 假定; 采用, 采纳
Annahmegrenze *f* 验收(合格)质量标准
Annalen *pl* 年报, 年表
annehmen 接受, 接纳, 收下; 采用, 假定; 收容, 录取
anneigen 倾斜
Annex *m* 附录, 附加物; 附件, 配件
Annexbau *m* 附属建筑物
annieten 铆接
Annietung *f* 铆接
Annuitätenmethode *f* 年度等值法(每年利息支付额和本金偿还额总和不变法)
annullierbar 可取消的
Annullierung *f* 取消, 废除
Annunciator *m* 闪光报警器
anodal 阳极的, 屏极的
Anode *f* 阳极, 屏极, 正极, 阳电极
 aufeinanderfolgende ~ 依次(的)阳极
 erste ~ 第一阳极
 geschlitzte ~ 分瓣阳极
 geschwärzte ~ (着)黑色阳极

lösliche ~ 可溶阳极
 luftgekühlte ~ 气冷阳极
 massive ~ 实心阳极
 reaktive ~ (埋在地下用来导泄杂散电流的)反应阳极
 rotierende ~ (X射线管的)旋转阳极
 scheibenförmige ~ 盘形阳极
 spannungslose ~ 零电位阳极, 无电压阳极
 ungeschlitzte ~ (磁控管的)不分瓣阳极
 unlösliche ~ 不溶阳极
 zweite ~ 第二阳极
 zylindrische ~ 圆筒形阳极
Anodenabgleich *m* 阳极修正
Anodenakkumulator *m* 阳极蓄电池
Anodenalarmrelais *n* 阳极馈电回路中的警报继电器
Anodenanschluß *m* 阳极母线, 阳极端子
Anodenarm *m* 带阳极的套管
Anodenaufhänger *m* (电子管)阳极支架
Anodenausbeute *f* 阳极电流效率
Anodenbalken *m* 阳极支架, 阳极导电母线, 阳极棒
Anodenbarren *m* 阳极棒
Anodenbasisschaltung *f* (具有)共(同)阳极(的)电路
Anodenbatterie *f* 屏极电池组, 阳极电池组, B电池组, 乙电池组
Anodenbelastbarkeit *f* 阳极的容许负载
Anodenbelastung *f* 阳极负载
Anodenbeschneidung *f* 屏极限幅(由屏流饱和而造成的限幅)
Anodenbesprechung *f* 阳极调制
Anodenbetriebsspannung *f* 屏极工作电压, 阳极工作电压
Anodenblech *n* 阳极板, 屏极片
Anodenblock *m* 屏极部分
Anodenbrecher *m* 阳极剪断机
Anodenbremsgitterkapazität *f* 屏极抑制栅极间电容量
Anodenbrenndauer *f* (在)阳极和阴极之间的发(生)弧(光)时间
Anodenbrennspannung *f* 阳极点火电压
Anodenbrücke *f* (电子管内的)阳极桥
Anodenbrumm *m* 阳极电源嗡嗡声
Anodenbüschellicht *n* 阳极辉光

Anodendetektion *f* 阳极检波
Anodendichte *f* 阳极电流密度
Anodendrossel *f* 板极扼流圈, 屏极扼流圈, 阳极电抗器
Anodendunkelraum *m* 阳极暗区, 屏极暗区
Anodendurchführung *f* 屏极引出线, 屏极引出端
Anodeneffekt *m* 阳极效应
Anodeneingangsleistung *f* 屏极输入功率
Anodeneintaktneutralisation *f* 单推挽电路阳极中和, 单程电路阳极中和
Anodenentladung *f* 屏极放电
Anodenergänzung *f* 阳极更新, 阳极再生
Anodenerwärmung *f* 阳极发热
Anodenfall *m* 阳极电压降, 屏极电压降, 板极电压降
Anodenfläche *f* 阳极面积
Anodenflügel *m* 阳极(翼形)散热片
Anodenflüssigkeit *f* 阳极电解液
Anodenfolger *m* 阳极重复器, 阳极输出器
Anodenfolgeschaltung *f* 阳极输出电路, 屏极输出器
Anodengebiet *n* 阳极区
Anodengegenfeld *n* 阳极反相场
Anodengenerator *m* 屏压发电机, 板极发电机
Anodengießmaschine *f* 阳极浇铸机
Anodengitterabstand *m* 屏栅距离
Anodengitterkapazität *f* 屏栅(极间)电容
Anodengitterspannung *f* 屏栅电压
Anodengleichrichter *m* 屏极检波器, 屏极整流器
Anodengleichrichtung *f* 屏极检波, 屏极整流
Anodengleichspannung *f* 屏极直流电压
Anodengleichstrom *m* 屏极直流电流, 屏极直流
Anodenglimmlicht *n* 阳极辉光, 阳辉光
Anodenhülse *f* 阳极罩
Anodenimpedanz *f* 阳极阻抗
Anodenimpuls *m* 屏极电流脉冲
 differenzierter \sim 微分屏极脉冲
Anodenimpulsspannung *f* 阳极脉冲电压
Anodenimpulsstrom *m* 阳极脉冲电流
Anodeninduktivität *f* 阳极电感
Anodeninnenleitwert *m* 电子管内电导, 阳极内电导

Anodenkaltspannung *f* 冷极管屏压
Anodenkapazität *f* 屏极电容
Anodenkappe *f* 阳极帽
Anoden-Katodenabstand *m* 阳极-阴极距离
Anoden-Katodendurchbruch *m* 阳极-阴极击穿
Anodenkatodenkapazität *f* 屏阴极间电容, 阳极-阴极电容
Anodenkatodenkapazitätsschwankung *f* 屏阴极间电容波动
Anoden-Katodenspannung *f* 阳极-阴极电压
Anodenkennlinie *f* 屏极特性曲线, 阳极(电压-电流)特性
Anodenkennlinienschar *f* 屏极特性曲线族
Anodenklemme *f* 阳极端子
Anodenkohle *f* 阳极炭棒
Anodenkontakt *m* 阳极端子, 阳极接点
Anodenkopplung *f* 屏极耦合
Anodenkopplungskoeffizient *m* 阳极耦合系数
Anodenkorrektur *f* 阳极修正
Anodenkorrosion *f* 阳极腐蚀
Anodenkreis *m* 屏极电路
 abgestimmter \sim 调屏电路, 屏极调谐电路
Anodenkreisabstimmung *f* 屏路调谐, 调屏
Anodenkreisbelastung *f* 阳极负载
Anodenkreisspule *f* 屏极回路线圈
Anodenkreistastung *f* 屏路键控
Anodenkreiswiderstand *m* 屏路电阻
Anodenkühlkörper *m* (汞弧整流器的)阳极散热器, 阳极冷却片
Anodenkühlrippe *f* 阳极散热片
Anodenkühlungsvermögen *n* 阳极冷却功率
Anodenkupfer *n* 屏极(用)铜(无氧铜)
Anodenkurzschluß *m* 屏极短路, 阳极短路
Anodenlauge *f* 阳极废液, 阳极碱液; 阳极电解液
Anodenleistung *f* 阳极功率
 zugeführte \sim 阳极输入功率
Anodenleitfähigkeit *f* 屏极导电性
Anodenleitung *f* 屏极电路, 板极电路
Anodenlicht *n* 阳极辉光
Anodenlösung *f* 阳极电解液
Anodenmaschine *f* 板极电压馈给发生器
Anodenmetall *n* 阳极金属
Anodenmodulation *f* 屏极调制, 调屏

anodenmoduliert 调屏的
Anodenneutralisation *f* 屏极中和
Anodenneutralisierung *f* 屏极中和
Anodennutzleistung *f* 屏极有效功率
Anodenöffnung *f* 阳极孔
Anodenplatte *f* 阳极板
 ~ für Akkumulatoren 蓄电池阳极板
Anodenpotential *n* 阳极电位, 阳极电势
Anodenraum *m* 阳极空间, 屏极空间
Anodenraumöffnung *f* 阳极(空间)输出区
Anodenrauschen *n* 阳极噪声
Anodenresonator *m* 阳极谐振器
Anodenrestspannung *f* 阳极残余电压
Anodenrichtverstärker *m* 屏极检波器
Anodenrohr *m* 阳极轴管
Anodenrohrleitung *f* 阳极同轴线
Anodenrückkopplung *f* 屏极反馈, 屏极回授
Anodenrückstand *m* 阳极残渣
Anodenrückwirkung *f* 屏极回授, 阳极反馈
Anodenruheleistung *f* 屏极静态功率
Anodenruhespannung *f* 静态屏压
Anodenruhestrom *m* 静态屏流, 无信号屏流
Anodensammler *m* 阳极蓄电池(组)
Anoden-Schirmgitter-Modulation *f* 屏极 - 帘栅极调制
Anodenschlamm *m* 阳极渣泥, 阳极污物
Anodenschraubanschluß *m* 屏极螺栓接(线)头
Anodenschutz *m* 阳极保护
Anodenschutzgitter *n* 抑制栅极, (汞弧整流器的)阳极抑制栅
Anodenschutzkappe *f* 阳极保护栅
Anodenschutznetz *n* 阳极屏蔽网
Anodenschutzrohr *m* 阳极罩
Anodenschutzwiderstand *m* 阳极馈电电阻
Anodenschwärzung *f* 阳极石墨化
Anodenschwingkreis *m* 阳极振荡回路
Anoden-Schwingkreissystem *n* 阳极振荡系统
Anodensegment *n* (磁控管的)弓形屏极片
Anodensekundäremission *f* 屏极二次(电子)发射
Anodenselbstinduktion *f* 屏极回路自感
Anodenselbstmodulation *f* 自动屏极调制
Anodenspannung *f* 屏(极电)压, 阳极电压
 kritische ~ 临界阳极电压
Anodenspannungsabfall *m* 阳极电压降

Anodenspannungsänderung *f* 屏压变化
Anodenspannungsansteuerbereich *n, m* 屏极信号电压变动范围
Anodenspannungsapparat *m* 屏压(供电)电源装置, 屏压(供电)装置
Anodenspannungsbedarf *m* 屏极电压需求
Anodenspannungsgegenkopplung *f* 屏极电压负回授
Anodenspannungsimpuls *m* 屏极电压脉冲
Anodenspannungskennlinie *f* 屏压特性曲线
Anodenspannungsmodulation *f* 屏压调制
Anodenspannungsquelle *f* 屏压(的供电)电源
Anodenspannungsrückkopplung *f* 屏极电压回授
Anodenspannungsschwankung *f* 屏极电压波动
Anodenspannungstastung *f* 屏压键控
Anodenspannungsumformer *m* 屏极变压器
Anodenspannungswicklung *f* 屏压绕组
Anodenspeisung *f* 屏极馈电
Anodensperrdauer *f* 屏极截止时间, 屏极闭塞时间
Anodensperrkreis *m* 阳极抑止电路
Anodensperrspannung *f* 屏极截止电压, 屏极闭塞电压
Anodenspiegel *m* 屏极镜面
Anodenspitzenstrom *m* 屏极峰流
Anodenspule *f* 屏极线圈
Anodenstab *m* (X射线管)阳极靶茎
Anodenstange *f* 阳极棒
Anodenstecker *m* 阳极插头
Anodenstiel *m* 阳极支架, 对阴极支架(X射线管中的靶子)
Anodenstrahl *m* 阳极射线
Anodenstreifen *m* 阳极片
Anodenstreuung *f* 阳极功率耗散, 屏极功率耗散
Anodenstrom *m* 屏(极电)流, 阳极电流
 niederfrequenter ~ 低频屏流
Anodenstromänderung *f* 屏流变化
Anodenstrom-Anodenspannungskennlinie *f* 屏流屏压特性曲线
Anodenstrombild *n* 屏流特性曲线图
Anodenstromdichte *f* 屏流密度
Anodenstromgegenkopplung *f* 屏(极电)流负回授

Anodenstrom-Gitterspannungskennlinie *f* 屏流
栅压特性曲线

Anodenstromimpuls *m* 屏流脉冲

Anodenstromkennlinie *f* 屏流特性曲线

Anodenstromkompensation *f* 屏极电流补偿

Anodenstromkreis *m* 屏流电路

Anodenstrommesser *m* 屏流计

Anodenstrommodulation *f* 屏极电流调制

Anodenstromquelle *f* 屏流电源

Anodenstromrückkopplung *f* 屏极电流回授

Anodenstrom-Spannungskennlinie *f* 屏流屏压
特性曲线

Anodenstromsparschaltung *f* 屏流省电电路

Anodenstromsteilheit *f* 屏流跨导

Anodenstromstoß *m* 屏流脉冲

Anodenstromverlauf *m* 屏极电流走向图, 屏极
电流变化过程

Anodenstromversorgung *f* 屏极电源

Anodenstromverzerrung *f* 屏流畸变

Anodenstromwandler *m* 阳极电流互感器

Anodentastgerät *n* 屏极键控器

Anodentastung *f* 屏极键控

Anodentemperatur *f* 屏极温度, 阳极温度

Anodentransformatormodulation *f* 屏极变压器
调制

Anodenvariometer *n, m* 屏路可变电感器

Anodenverfahren *n* 阳极法

Anodenverlust *m* 阳极耗散, 屏极损耗

Anodenverlustleistung *f* 阳极耗散功率

Anodenverlustleistungsgrenze *f* 阳极耗散功率
极限

Anodenverlustwärme *f* 阳极热耗散

Anodenvorwiderstand *m* 阳极串联电阻

Anodenwärme *f* 阳极热

Anodenwechselspannung *f* 阳极交变电压

Anodenwechselstrom *m* 阳极交变电流

Anodenwechselstromleistung *f* 阳极交变电流
功率

Anodenwiderstand *m* 阳极电路阻抗, 阳极电
阻

äußerer ~ 阳极外电阻, 负载电阻

innerer ~ (电子管的)阳极内电阻

Anodenwinkel *m* 阳极角(X射线管的中心射
线与边缘射线所成角度)

Anodenwirkungsgrad *m* 阳极效率

Anodenzerstäubung *f* 阳极溅射

Anodenzerstreuung *f* 阳极损耗

Anodenzuführung *f* 阳极引线

Anodenzündspannung *f* 阳极溃决电压, 阳极点
燃电压

kritische ~ 临界阳极点燃电压

Anodeschlamm *m* 阳极渣泥

Anodieren *n* 阳极处理, 阳极氧化, 阳极氧化处
理

Anodisation *f* 阳极处理, 阳极氧化(处理)

anodisch 屏极的, 阳极的

Anodisierung *f* 阳极氧化

anölen 涂油

Anolyt *m* 阳极电解液

Anomalie *f* 反常, 异常

Bouguersche ~ 布格尔异常

erdmagnetische ~ 地磁异常

exzentrische ~ 偏近点角

isostatische ~ 均衡异常

mittlere ~ 平近点角

wahre ~ 真近点角

Anomalität *f* 反常性

Anomaloskop *n* 色盲镜

anonym 匿名的, 未署名的, 无名的

Anoptralkontrast *m* 消散射光反差

Anordnung *f* 排列, 布置, 配置, 安装; 结构, 构
造; 安排, 分配; 阵列, 阵系列化

ebene ~ 扁平型(电缆)

fliegende ~ 悬臂式布置

gemischte ~ 混相布置

überhängende ~ 悬臂式布置

übersichtliche ~ 一目了然的配置

Anordnungsfehler *m* 堆垛层错; 排列错误, 布
置错误

Anordnungstyp *m* 布置的类型

anorganisch 无机的

anormal 不标准的, 畸变的, 不规则的, 异常的

Anortbringen *n* 确定位置, 测定点位

Anorthit *m* 钙长石

Anorthoclas *m* 歪长石

Anorthosit *m* 斜长石

anorthoskopisch 三斜的, 畸变的

Anoxybiose *f* 绝氧生活, 无氧生活

anoxydieren 氧化

anpassbar 可定制的, 用户化的, 可匹配的

Anpaßelement *n* 匹配元件

anpassen 匹配, 使适合, 使适应, 配上; 调整, 配准

Anpasser *m* 适配器

Anpaßglied *n* 匹配网络, 匹配节, 适配器

Anpasskraft *f* 压入力, 挤压力

Anpaßlast *f* 匹配负载

Anpaßsteuerung *f* 匹配控制(装置), 数控系统与机床电器之间的连接部分

Anpaßstichleitung *f* 匹配短线

Anpaßstück *n* 适配器, 接合器, 匹配器, 接头体, 配合件

Anpaßtransformator *m* 匹配变压器

Anpassung *f* 匹配, 配合, 适应, 调整

beste ~ 最佳匹配

optimale ~ 最佳匹配

Anpassungsabschluß *m* 匹配终端, 无反射终端

Anpassungsbaustein *m* 接口芯片, 接口组件, 适配器

Anpassungsbedingung *f* 匹配条件

Anpassungsblende *f* 阻抗匹配膜片

Anpassungsdämpfung *f* 匹配衰减

Anpassungsdrossel *f* 加载平衡电抗器

Anpassungseinheit *f* 匹配单元; 连接线路

Anpassungseinrichtung *f* 匹配装置

Anpassungsfähigkeit *f* 磨擦顺应性, 适应性; 调节能力

Anpassungsfaktor *m* 匹配因数

Anpassungsfehler *m* 匹配误差, 失配

Anpassungsfilter *n* 匹配滤波器

Anpassungsforderung *f* 匹配要求

Anpassungsfrequenz *f* 匹配频率

Anpassungsgerät *n* 匹配设备

Anpassungsglied *n* 匹配元件, 匹配节

frequenzunabhängiges ~ 与频率无关的匹配元件

Anpassungsgrad *m* 匹配度, 匹配率

Anpassungsimpedanz *f* 匹配阻抗

Anpassungskennlinie *f* 调节特性曲线, 匹配特性曲线

Anpassungskomparator *m* 匹配比较器

Anpassungskreis *m* 匹配电路

Anpassungslasten *pl* 调整费用

Anpassungsleitung *f* 匹配线

Anpassungsmaß *n* 匹配度, 匹配系数

Anpassungsmaximum *n* 匹配最大值

Anpassungsmesser *m* 匹配计, 匹配阻抗测量电桥

Anpassungsnetzwerk *n* 匹配网络

Anpassungspunkt *m* 匹配点

Anpassungsschaltung *f* 匹配电路

~ für Hohlleiter 波导管的匹配电路

Anpassungssignal *n* 匹配信号

Anpassungsstift *m* 匹配销

Anpassungsstrom *m* 均衡电流, 补偿电流

Anpassungstrichter *m* 匹配漏斗

konischer ~ 锥形匹配漏斗

Anpassungsübertrager *m* 匹配变压器

Anpassungsverhältnis *n* 匹配系数, 驻波比

Anpassungsverlust *m* 匹配损耗

Anpassungsvermögen *n* 适应性, 适应能力, 调节能力

Anpassungsverstärker *m* 匹配放大器

Anpassungsvierpol *m* 匹配四端网络

Anpassungswert *m* 匹配值

Anpassungswiderstand *m* 匹配阻抗, 匹配电阻
optimaler ~ 最佳匹配阻抗, 最佳匹配电阻

Anpassungswirkungsgrad *m* 匹配效率

Anpassungszeiger *m* 匹配指示器

Anpeilung *f* 探向, 定方位

anpichen 涂沥青

Anprall *m* 冲击, 碰撞

Anprallwinkel *m* 入射角

Anpreßdruck *m* 压紧力, 压下力, 表面压力, 挤压应力, 贴合压力

~ des Kolbenringes 活塞环贴合压力

anpressen 压入, 压制, 压紧, 夹紧

Anpreßplatte *f* 压紧盖板

Anpreßscheibe *f* 压盘

Anpreßschraube *f* 压紧螺栓, 固定螺栓

Anpreßstempel *m* 铆钉机的固定模

Anpressungsdruck *m* 压紧力

Anpressungsfläche *f* 轧压表面

Anpreßvorrichtung *f* 压紧夹具, 压紧装置

Anquetschen *n* 挤压

Anquickung *f* 汞齐化

anräuchern 烟熏, 熏制

anrauen 磨粗, 打毛

Anregeglied *n* 激发元件

Anregekristall *m* 晶种, 晶芽, 芽晶
Anreger *m* 激发剂, 活化剂
Anregerelais *n* 激发继电器
Anregestrom *m* 起动电流
Anregung *f* 激发, 激励, 励磁; 刺激(作用), 冲动, 推进
 katalytische ~ 接触激发, 催化激发
 magnetostriktive ~ 磁致伸缩激励
 stufenweise ~ (原子或分子的)逐步激发;
 (电机的)分级励磁
 thermische ~ 热激发
 ~ durch Bestrahlung 辐射激励
Anregungsarbeit *f* 激励功
Anregungsband *n* (电子能量)激发带, 激发能带
Anregungsbedingung *f* 激励条件
Anregungsdauer *f* 激励延续时间, 激发延续时间
Anregungselektrode *f* 激发电极
Anregungsenergie *f* 激发能
Anregungsenergieabgabe *f* 激发的能量交递
Anregungsenergiequelle *f* 激发能源
Anregungsfähigkeit *f* 激励性, 励磁性
Anregungsfrequenz *f* 激励频率, 励磁频率
Anregungsfunktion *f* 激发函数
Anregungsgerät *n* 激励器, 激磁装置
Anregungsgeschwindigkeit *f* 激励速度, 激发速度
Anregungsgrenze *f* 激发(限)度
Anregungsgröße *f* 作用信号, 激发数值
Anregungsimpuls *m* 激励脉冲, 励磁脉冲, 激发脉冲
Anregungsintensität *f* 激励强度
Anregungskurve *f* 励磁曲线
Anregungsleistung *f* 励磁功率
Anregungsleuchten *n* 激发发光
Anregungslichtquelle *f* 激发光源
Anregungsmechanismus *m* 励磁机构
Anregungsmethode *f* 激发法
Anregungsniveau *n* 激发能级
Anregungspotential *n* 激发电位, 激发势
Anregungsquerschnitt *m* 激发断面
Anregungsspannung *f* 激发电压, 励磁电压
Anregungsstärke *f* 激发强度
Anregungsstoß *m* 激发脉冲

Anregungsstoßenergie *f* 激发脉冲能, 激发的冲击能量
Anregungswahrscheinlichkeit *f* 激发几率
Anregungszeit *f* 激励时间, 激发时间
Anregungszone *f* 激发带, 激发区
Anregungszustand *m* 激发态
anreiben 研磨, 研配
Anreibverfahren *n* 研配法, 配合法
anreichern 增加, 浓缩, 富集, 积聚
Anreicherung *f* 增加, 浓缩, 精选
Anreicherungsapparat *m* 蒸浓器
Anreicherungsfaktor *m* 浓缩度, 加浓因子
Anreicherungs-IG-FET *m* 增强型绝缘栅场效应晶体管
Anreicherungs-MOS-Transistor *m* 增强型MOS晶体管
Anreicherungsrandschicht *f* 载流子增强层
Anreicherungs transistor *m* 增强型晶体管
Anreicherungstyp *m* 增强型
Anreicherungs werk *n* 浓缩厂, 同位素分离厂
anreihen 顺序排列, 排队, 列入, 贯串, 接连
Anreißbrett *n* 划线平台
Anreißen *n* 划线, 标记, 绘制; 号料
Anreißer *m* 划线工; 划线工具, 划线针
Anreißgerät *n* 划线工具, 划线方箱
Anreißlehre *f* 划线规, 划规
Anreißmaschine *f* 划线机, 打印机
Anreißnadel *f* 划线针, 划针
Anreißplatte *f* 划线平台, 划线平板
Anreißschablone *f* 划线模板
Anreißschieber *m* 划线盘架
Anreißschneide *f* 划线刃, 划线针
Anreißseil *n* 手起动绳
Anreißspitze *f* 划线针
Anreißstab *m* 划线尺
Anreißteilmaschine *f* 划线刻度机
Anreißvorrichtung *f* 划线装置
Anreißwerkzeug *n* 划线工具, 刻痕工具
Anreißwinkel *m* 划线万能角度尺
Anreißzirkel *m* 划线规, 划规
Anreizen *n* 激发, 激励, 诱导
Anreizkreis *m* 励磁电路, 激发电路
Anreizrelais *n* 励磁继电器
Anrennen *n* 咬死, 卡住, 切入; 碰撞
Anrichten *n* 找正, 调准, 瞄准; 安排, 布置

Anriß *m* 划线,刻痕,标记;裂纹,裂缝,破裂,断裂,断口,裂口
Anrißsucher *m* 裂纹探测器,探伤仪
Anrollbremsstrecke *f* (飞机在跑道上)滑跑制动距离
Anrollen *n* 滚压;(飞机在跑道上)起飞滑跑
Anroller *m* 滚压滚筒,滚压辊
Anrollhebel *m* 滚压杆
Anrollmaschine *f* 滚压机
Anrosten *n* 开始腐蚀
Anrostung *f* 生锈,锈蚀
anrücken 移近,推进
Anruf *m* 调用,调入,呼叫,(打来的)电话
 gleichzeitiger ~ 同时呼叫
 hörbarer ~ (有)声呼叫
 vorläufiger ~ 预呼叫
Anrufantwort *f* 呼叫应答
Anrufanzeiger *m* 呼叫指示器
Anrufapparat *m* 呼叫信号装置,呼叫机,寻呼机
Anrufbeantworter *m* 呼叫应答器
Anrufbeantwortung *f* 呼叫回话,应答
Anrufbestätigung *f* 呼叫证实信号
Anrufbetrieb *m* (电话)直接呼唤业务
Anrufblockierung *f* 呼叫阻塞
Anrufeinheit *f* (电话)呼唤装置,呼唤机构
Anrufeinrichtung *f* 呼叫设备
anrufen 呼叫,(给…)打电话;调用,调入
Anrufenbefehl *m* 调用指令,调入指令
Anrufer *m* 调用程序;呼叫方
Anrufglocke *f* 呼叫铃
Anrufglühlampe *f* 呼叫(信号)灯
Anrufklappe *f* 呼叫吊牌
Anrufklinke *f* 呼叫塞孔
Anrufkontrollampe *f* 呼叫监视灯
Anruflampe *f* 呼叫(信号)灯
Anrufordner *m* 呼叫分配器,话务分配器
Anruforgan *n* 呼叫设备,呼叫机构
Anrufrelais *n* 呼叫继电器
Anrufsbeantworter *m* 自动应答电话,电话应答器
Anrufschalter *m* 寻线选线器,呼叫开关
Anrufschaltung *f* 呼叫电路
Anrufschauzeichen *n* 来话信号显示
Anrufschranke *f* (铁路用)带呼叫信号的栏杆

Anrufsperre *f* 来话(呼叫)截断,来话阻断
Anrufsucher *m* 呼叫选择器
Anrufsuchersystem *n* 呼叫选择器系统
Anrufsucherverteiler *m* 呼叫选择器的分配器
Anrufverteiler *m* 呼叫分配器
Anrufwecker *m* 呼叫铃
Anrufwelle *f* 呼叫波
Anrufwiederholer *m* 呼叫重发器,呼叫转发器
Anrufzeichen *n* 呼叫信号,振铃信号;通信呼号
Anrührbehälter *m* 搅拌容器,搅拌槽
anrühren 搅拌,混合
Anrührmaschine *f* 搅拌机
Ansagemikrophon *n* 广播员传声器
Ansager *m* 广播员,长途电话叫号员
Ansageraum *m* 播音室
Ansagestudio *n* 节目演播室
Ansägewinkel *m* 锯齿切入角
ansammeln 积累,堆积
Ansammler *m* 蓄电池
Ansatz *m* 延长部分套口;估计,估价;开端;止档,制动爪;列出(方程);解题途径;(音乐)起奏;装料,填料;沉淀物,附着物,锅垢;附件;突出部分,突缘
Ansatzblech *n* 引板
Ansatzdruck *m* 刀具方向压力
Ansätze *pl* 沉积物,沉淀物
Ansatzfeile *f* 扁锉刀
 schiefwinkelige ~ 锉螺杆的扁锉刀
Ansatzfläche *f* 正面
Ansatzfräsmaschine *f* 配件铣床
Ansatzkegel *m* 锥形刀柄,锥形尾部
Ansatzkolbenring *m* 带肩活塞环
Ansatzlösung *f* 初液
Ansatzmutter *f* 带肩螺母
Ansatzpunkt *m* 附加处,插入点
Ansatzrohr *n* 连接管
Ansatzschleifen *n* 定程磨削
Ansatzschrank *m* 电缆柜
Ansatzschraube *f* 定位器,定位螺钉;挡铁
Ansatzsteiger *m* 立管
Ansatzstück *n* 台子,架子;附加部分,附件
Ansatzwinkel *m* 磨刀后角,刃磨后角
ansäuern 发酸,酸化
Ansauganschluß *m* 吸入口连接,吸入口接头

Ansaugarbeit *f* 进气功; 吸气功
Ansaugdrosselung *f* 吸气节流
Ansaugdruck *m* 进气压力
Ansauggewicht *n* 吸入重量, 进入重量
Ansaug(e)hub *m* 吸入冲程
Ansaugmenge *f* 吸入量, 进入量
Ansaugen *n* 抽入, 吸入, 抽气
Ansaugendruck *m* 充气结束压力, 进气结束压力
Ansaugtemperatur *f* 吸入温度, 进口温度
Ansaugfähigkeit *f* 供油能力, 供脂能力
Ansaugflansch *m* (汽化器) 进气管法兰; 进气法兰
Ansauggehäuse *n* 吸进壳体
Ansauggemisch *n* 吸入混合气
Ansauggeräusch *n* 吸气噪声
Ansauggeräuschdämpfer *m* 吸气噪声消声器, 进气消声器
Ansauggeräuschdämpfung *f* 吸气噪声抑制
Ansaughauptleitung *f* 抽吸总管
Ansaugheber *m* 虹吸管
Ansaugkammer *f* 进气室
Ansaugkanal *m* 吸入管道; 进气道
Ansaug-Körnergebläse *n* 谷物吸料装置
Ansaugkrümmer *m* 吸入弯管, 吸气弯管, 进气肘管
Ansaugleistung *f* 抽吸能力, 抽吸功率
 ~ der Vakuumpumpe 真空泵抽真空能力
Ansaugleitung *f* 吸入管道, 进气管
Ansaugleitungswiderstand *m* 进气管阻力
Ansauglinie *f* 示功图(气缸)进气线
Ansaugluft *f* 吸入空气
Ansaugluftberuhigung *f* 使吸入空气稳流
Ansaugluftmenge *f* 吸入空气量
Ansaugluftsäule *f* 吸入空气柱
Ansaugluftvorwärmer *m* 吸入空气预热器
Ansaugöffnung *f* 吸气口
Ansaugperiode *f* 吸气阶段
Ansaugplattenteller *m* 吸附转盘
Ansaugpulsation *f* 吸入流体脉动
Ansaugquerschnitt *m* 吸入通道断面
Ansaugraum *m* 吸油腔, 吸入腔
Ansaugrohr *n* 吸管
Ansaugsammelleitung *f* 吸气总管
Ansaugschacht *m* (锅炉) 抽气道

Ansaugschalldämpfer *m* 进气消声器
Ansaugschlot *m* 吸气竖管
Ansaugschwingungen *pl* 吸入(液柱)振动
ansaugseitig 吸入侧的, 吸入端的
Ansaugspannung *f* 进气压力
Ansaugstrom *m* 吸入流; 吸入流量
Ansaugstutzen *m* 吸入口连接, 吸入口接头
Ansaugtakt *m* 吸入冲程, 吸入行程, 进气冲程
Ansaugtopf *m* 吸气集管
Ansaugtotpunkt *m* 吸入行程开始止点
Ansaugtrompete *f* 吸入喇叭口
 ~ des Vergasers 气化器吸气喇叭口
Ansaugung *f* 吸入, 吸收, 吸取, 抽吸
Ansaugunterdruck *m* 吸入管负压, 吸入口负压
Ansaugvakuum *n* 抽真空; 吸入管真空度; 吸入口真空度
Ansaugventil *n* 吸入阀, 进气阀
 ~ mit Wirbelschirm 有涡流壁的进气阀
Ansaugventilnocken *m* 进气阀传动凸轮, 进气凸轮
Ansaugverhalten *n* 吸入特性
Ansaugvermögen *n* 自吸能力
Ansaugwege *pl* 吸入通道, 吸入管道
Ansaugwiderstand *m* 吸入阻力
Ansäuerung *f* 酸化
Anschaffung *f* 坯料; 准备, 购置
Anschaffungsauszahlung *f* 购置支付
Anschaffungskosten *pl* 基本建设费, 设备费用
Anschaltedämpfung *f* 分路损耗, 分流衰减
Anschalteleistung *f* 接通功率, 接通能力
Anschalteleitung *f* (电话) 转接线
Anschalten *n* 接上, 接通, 连接, 合闸
Anschaltenetz *n* 连接网络; 转接网络
Anschaltewähler *m* 交换机选择器
Anschaltfilter *n, m* (电话用) 低通滤波器
Anschaltleitung *f* 接通线路, 联接线路
Anschaltphase *f* 接通相
Anschaltrelais *n* 接通继电器
Anschaltstelle *f* 接点
Anschaltstöpsel *m* 接通用插塞
Anschaltung *f* 接通
anschärfen 削尖, 磨锐
anschaulich 明显的, 直观的
Anschauungsfläche *f* 正面
Anschein *m* 外观, 外表; 假象

- anschichten** 分层,层叠
- anschicken** 准备,正要,打算,筹备
- Anschieben** *n* 推动,接长
~ von Endmaßen 量块接长
- Anschiebezylinder** *m* 活动缸
- Anschiebsel** *n* 附属物,附件
- Anschiebstück** *n* 活动板,活动块
- Anschießen** *n* 试射,初射;结晶,结晶化
- Anschieser** *m* 结晶器
- Anschießfaß** *n* 结晶锅,结晶容器
- Anschießkessel** *m* 结晶锅
- Anschießvorgang** *m* 结晶过程
- anschiffen** 装船
- anschimmeln** 生霉,开始霉烂
- Anschlag** *m* 击,敲;按,触;止挡,挡销,制动器,挡针,挡块,止端,撞块,滑块;冲击,打击;估计,估价,预算;光阑
federnder ~ 弹簧定置器,制动弹簧
fester ~ 固定挡块,固定挡铁
hinterer ~ 后挡料架
schwingender ~ 摆动挡铁
selbsttätiger ~ 自动接通限制器
vorderer ~ 前挡料架
~ eines Reißmaßes 划线针头
- Anschlagart** *f* 瞄准姿势
- Anschlagbacke** *f* 导向尺,导板,制动板
- Anschlagbock** *m* 挡铁托架
- Anschlagbolzen** *m* 限动螺钉,止动螺钉,定程螺钉,挡铁
- Anschlagbüchse** *f* 挡套,制动衬套
- Anschlagbügel** *m* 定程箍
- Anschlagbund** *m* 定位环
- Anschlagdrehen** *n* 按挡铁车削,定程车削
mehrfaches ~ 多阶梯定程车削
- Anschlageisen** *n* 扁尖錾,凿
- anschlagen** 固定,系住;阻挡;碰,碰撞;敲,打,冲击;按,弹(键);挂钩;开始加工;估计,评价;发信号
- Anschlagfinger** *m* 定位销
- Anschlagfläche** *f* (触头的)接触面
- Anschlagflansch** *m* 限动凸缘
- Anschlaggeld** *n* 货物吊运费
- Anschlaghaken** *m* 掣子,制动钩
- Anschlaghammer** *m* 打印锤
- Anschlagkette** *f* 制动链;吊链
- Anschlagkloben** *m* 限位块,限动块,制动凸轮
- Anschlagkontakt** *m* 固定接触点,固定触头,制
动接触
- Anschlagkopf** *m* 挡铁头部
- Anschlagkreuz** *m* 十字形挡铁体
- Anschlagkurve** *f* 定程进给曲线
- Anschlagmaßstab** *m* 定程尺
- Anschlagmutter** *f* 限动螺母,轴挡螺母
- Anschlagplatte** *f* (剪切机上的)挡料架,锻造
定位板
- Anschlagprobe** *f* 冲击试样,冲击试验
- Anschlagpuffer** *m* 止动缓冲器
- Anschlagregler** *m* 打印杆压力调整器,止动位
置调节器
- Anschlagring** *m* 极限环,止动环,止推环;锁紧
圈,卡圈,挡圈
- Anschlagrolle** *f* (汽门)推杆滚柱
- Anschlagschiene** *f* 基本轨;挡片,顶压盘
- Anschlagschneiden** *n* 自动剪切,挡料架控制的
自动剪切
- Anschlagschraube** *f* 制动螺栓,止动螺钉
- Anschlagseil** *n* 起重钢丝绳
- Anschlagsenker** *m* 定程扩孔钻
- Anschlagstange** *f* 挡铁支架
- Anschlagsteg** *m* 定程卡规
- Anschlagstempel** *m* 挡车横方木
- Anschlagstift** *m* 定位销,挡杆,制动螺栓,挡料
销,挡料架
- Anschlagstück** *n* 挡块
- Anschlagwelle** *f* 止推轴,推力轴
- Anschlagwerkzeug** *n* 定程夹具,拉深模(第一
工序用)
~ ohne Niederhalter 无压紧环的拉深模(第
一工序用)
- Anschlagwert** *m* 估计值
- Anschlagwinkel** *m* 矩尺,(90°)角尺
- Anschlagzähler** *m* 冲击计数器,打击次数计数
器
- Anschleifen** *n* 磨刀,磨削
verkehrtes ~ 不正确刃磨
- anschleudern** 掷,投
- anschließen** 连接,接通,接合
- Anschließung** *f* 闭锁,合并;接通,连接,紧固;
(在...之后)附加;附设
- Anschliff** *m* 抛光,刃磨;薄片,切片,试片,磨

片,光片
normale ~ 普通刃磨
Anschliffbetrag *m* 刃磨量,磨除量
Anschliffnut *f* 木板桩
Anschlißleiste *f* 压板
Anschlitzung *f* 开榫,榫接
Anschluß *m* 连接,接通,接线,接头;接续(出现),结合;接电,合闸;接线装置;联接端
rückseitiger ~ 背面接线
vorderseitiger ~ 正面接线,前面接线,盘前接线
~ aufeinander folgender Aufnahme 连续像片的衔接
~ mit dem beweglichen Anschlußkopf 活接头连接
~ mit Stumpfschweißung 对焊连接
Anschlußanlage *f* 连接装置
Anschlußapparat *m* 连接装置(设备)
Anschlußarm *m* 连接管套,连接管
Anschlußart *f* 连接法;连接形式
Anschlußaufsatz *m* 室外出线盒
Anschlußausführung *f* 接线设计
Anschlußazimut *n* 衔接方位(角),附合方位(角)
Anschlußazimutbedingung *f* 附合方位(角)条件,衔接方位(角)条件
Anschlußbahn *f* (铁路)连接轨
Anschlußbedingungen *pl* 供电条件,电力运行条件
Anschlußbefehl *m* 接线指令,连接指令
Anschlußbelegung *f* 接线布局,连接配置
Anschlußbereich *n, m* 被接功率范围,交换台接通范围
Anschlußbewegung *f* 被接(功率)容量的变动
Anschlußbezeichnung *f* 接线端子标记
Anschlußbild *n* 接线图,布线图,端子配置图
Anschlußblock *m* 接线板,接线盒,油路块
Anschlußbogen *m* 弧连接
~ für Schlauch 弯头
Anschlußbolzen *m* 连接螺栓,接线柱
Anschlußbrett *n* 接线板
Anschlußbüchse *f* 接插套筒
Anschlußdiagramm *n* 引出线图表
Anschlußdose *f* 联接盒,接线盒
Anschlußdraht *m* 接头线,引出线

Anschlußeinheit *f* 外围设备,外部设备
Anschlußende *n* 连接端
Anschlußfahne *f* 接线片,焊片
Anschlußfläche *f* 连接面,接触面
Anschlußflansch *m* 连接法兰盘
Anschlußfolge *f* 接线顺序;相位转动顺序
Anschlußgerät *n* 连接仪
Anschlußgestänge *n* 连接杆
Anschlußgewinde *n* 连接管螺纹
Anschlußgleis *n* 连接轨道,(铁路)支线;连接线
Anschlußkabel *n* 联接电缆
Anschlußkasten *m* 接线匣
Anschlußklemme *f* 接线柱,接线端子,接线夹,接触夹子,端钮
Anschlußklemmenbrett *n* 接线板
Anschlußklemmleiste *f* 接线板
Anschlußklinke *f* 连接塞孔
Anschlußkontakt *m* 联接触点
Anschlußkopf *m* (热电偶)接头,接线端头
Anschlußkreis *m* 联接电路
Anschlußkupplung *f* 连接器,联轴器
Anschlußlasche *f* 连接片
Anschlußleiste *f* 端子板
Anschlußleitung *f* 连接管道,中继线,联接线,分支线,用户线,连接线
wärmebeständige ~ 耐热的布线电缆,耐热的连接线
Anschlußlitze *f* 联接用绞线,联接用里兹线
Anschlußmaß *n* 连接尺寸,结合尺寸
Anschlußmaterial *n* 联接材料,接线器材
Anschlußmöglichkeit *f* 联接(外围设备的)能力
Anschlußmuffe *f* 连接套管(电缆接头用)
Anschlußmutter *f* 火花塞接头
Anschlußnippel *m* 连接套筒,(管)接头
Anschlußnummer *f* (电话)用户号,订户号,接线号码
Anschlußplan *m* 接线图,联接图
Anschlußplatte *f* 接线板,连接底板;油路板,阀板
Anschlußpol *m* 连接极,接通极,网络端
Anschlußprogramm *n* 后续程序,连接程序
Anschlußpunkt *m* 接通点,端接线点
Anschlußraum *m* 接线区域

Anschlußrelais *n* (电话)接通继电器
Anschlußrohr *n* 连接管
Anschlußbrosette *f* 接线盒
Anschlußsäule *f* 接线柱
Anschlußschaltbild *n* 联接电路图, 电路布线图, 安装接线图
Anschlußschaltung *f* 接线电路
Anschlußschelle *f* 连接锁紧环
Anschlußschema *n* 接线图
Anschlußschiene *f* 连接汇流排, 联接母线
Anschlußschnur *f* 接续塞绳, 中继塞绳, (与电器固定联接的)软联线
Anschlußschrank *m* 引入线箱
Anschlußschraube *f* 连接螺钉
Anschlußseite *f* 连接边, 附合边
Anschlußspannung *f* 输入电压
Anschlußspeicher *m* 外围存储器, 外部存储器
Anschlußstange *f* 连接杆
Anschlußsteckdose *f* 连接插塞, 连接插座接线插座
Anschlußstecker *m* 接线插座, 插接插座
Anschlußsteckkontakt *m* 插塞接头
Anschlußsteifigkeit *f* 连接刚性
Anschlußstelle *f* 连接处, 连接点, 连接位置; (高速公路)驶出、入口
 ~ mit Verschlußstopfen 带堵头的连接处
Anschlußstift *m* 连接插销
Anschlußstöpsel *m* 插销, 插头, 接线插头
Anschlußstreifen *m* (电话)端子板
Anschlußstück *n* 连接部分, 连接件
Anschlußstutze *f* 连接管, 接管
Anschlußstutzen *m* 连接管, 接管
Anschlußtabelle *f* 接线表
Anschlußtafel *f* 连接板
Anschlußtechnik *f* 连接技术, 接线技术, (测绘)连测技术, 终接技术
Anschlußteile *pl* 连接件, 接插件, 连接装置
Anschlußträger *m* 继电器基座, 继电器接线器
Anschlußverteilerschrank *m* 联接配电箱
Anschlußverträglichkeit *f* 连接兼容性
Anschlußvorrichtung *f* 连接装置, 接通机构
Anschlußweite *f* 油口尺寸
Anschlußwelle *f* 连接轴
Anschlußwert *m* 接线值, 设备功率, 设备容量
Anschlußwinkel *m* 附合角, 连接角

Anschlußzahl *f* 终端数, 插针数, 端子数, 引线数
Anschlußzapfen *m* 连接座, 连接销
 ~ des Manometer 压力表座
Anschlußzeile *f* (程序设计)参数行
Anschlußzug *m* 附合导线, 连接路线; 联运列车
Anschlußzwang *m* 强制附合
Anschlußzwinge *f* 接线端子, 接线夹
anschmelzen 堆焊, 钎焊, 焊接, 熔接
Anschmelzherd *m* 熔化炉
Anschmelzmaschine *f* 封焊机, 熔接机
Anschmelzschweißung *f* 熔焊
anschmieren 涂油, (机器)上油, 涂; 掺杂
Anschmierung *f* 涂污; 击破
anschnäbeln 卡住, 咬住
Anschnallgurt *m* (飞机座位上的)安全带
Anschnall-Starttriebwerk *n* 捆绑式助推器
Anschneideanschlag *m* 车螺纹停车挡铁
Anschneiden *n* 切口, 切槽, 切开; 交会切痕
Anschneideschlag *m* 预备挡块, 初挡
Anschneidestempel *m* 内轮廓冲头
Anschneidetheodolit *m* 光测经纬仪
Anschneidsäge *f* 钢丝锯
Anschnitt *m* 横切面; 切槽, 切削部分, 分型, 导通面积; 浇口
Anschnittende *n* 切入终端
Anschnittkegel *m* 切削部分锥体, 切削锥体, 导锥
Anschnittlänge *f* 切削部分长度, 切入长度
Anschnittphase *f* 切入阶段
Anschnittsteuerung *f* 相位控制
Anschnittsystem *n* 浇注系统
Anschnitt-Technik *f* 浇注系统开浇口, 配置浇注系统
Anschnitt-und Speisetechnik *f* 浇冒口系统
Anschnittweg *m* 切入行程
Anschnittzahn *m* 切削齿
anschnüren (用绳索)缚紧, 扎束, 缚结
Anschrägwinkel *m* 倾斜角
anschrauben 旋入, 拧紧, 旋紧
Anschraubfläche *f* 螺钉紧固面, 装配面
Anschraubflansch *m* 装配突缘
Anschraubsäge *f* 移动式机床用平口虎钳锯床
Anschrift *f* 通信处, 通信地址

Anschriftenmaschine *f* (邮政)地址识别分选机

Anschub *m* 推动, 移动

Anschubkorrektur *f* 磨合修正

Anschulterung *f* 突出部; 耳; 凸缘

Anschußvorgang *m* 结晶过程

Anschütz-Thermometer *n, m* 保护温度计

anschwängern (化学)饱和, 充满

Anschwanken *n* 动摇, 不稳

anschwarzen 涂黑

Anschweifsäge *f* 手锯, 弓锯

Anschweißen *n* 焊接, 熔接

Anschweißstelle *f* 焊接点, 焊缝

Anschweißteil *m* 焊接件

Anschweißung *f* 焊接

anschwellen 膨胀, 胀大; 增多, 增加; 隆起

Anschwellung *f* 涨潮, 膨胀, 增加

anschwemmen 冲积, 淤积

Anschwemmfilter *n, m* 沉降过滤器

Anschwempumpe *f* (水处理)渣泵, 沉积液泵

Anschwenkmoment *n* 转矩

Anschwingbedingung *f* 起振条件

Anschwingdauer *f* 起振时间

Anschwingen *n* 起振

Anschwingschwierigkeit *f* 起振困难

Anschwingsteilheit *f* 起振跨导

Anschwingstrom *m* 起振电流

Anschwingvorgang *m* 起振过程

Anschwingzeit *f* 起振时间

Anseglungsboje *f* 进港浮标; 港外浮标

ansenken 扩孔, 镗孔

ansetzbar 可连接的, 可装配的

Ansetzen *n* 置放; 接上; 按排; 估计, 预计; 使用; 着手; 长锈; 粘住; (晶体)形成; 列出(方程)

~ des Stahles 装刀

Ansetzhammer *m* 平底锤

Ansetzungsstelle *f* 连接处

Ansicht *f* 视图, 外观(图), 图画; 意见, 观点, 显示方式

allgemeine ~ 概示图, 全图

perspektivische ~ 透视图, 远景图

~ von hinten 背视图, 背面图

~ von oben 顶视图, 俯视图

Ansichtendarstellung *f* 投影图

Ansichtsfenster *n* 观察孔

Ansichtspunkt *m* 观察点

Ansichtsrichtung *f* 观察方向

Ansichtzeichnung *f* 视图, 装配图

ansiegeln 盖印, 火漆加封, 加印

Anspannung *f* 拉紧; 张力, 拉力

anspitzen 削尖, 磨锐, 轧尖; 催促

Anspitzmaschine *f* 制尖机, 轧尖机, 磨尖机

Ansprachwert *m* (继电器)起动(参数)值, 反应值; 不灵敏度, 响应值, 切换值

Ansprechbedingung *f* 起动条件, 动作条件, 起响应条件

Ansprechbereich *n, m* 动作范围, 吸动范围, 应答范围

Ansprechblitzstoßspannung *f* 雷电冲击放电电压

Ansprechbreite *f* 动作范围, 吸动范围; 应答范围

Ansprechcharakteristik *f* 放电特性, 动作特性

Ansprechdauer *f* 动作时间, 吸动时间

Ansprechdrehzahl *f* 起动转数

~ des Sicherheitsreglers (透平)安全调节器
起动转数

Ansprechdruck *m* 开启压力, 下限压力

Ansprechempfindlichkeit *f* 动作灵敏度

Ansprechen *n* 动作, 作用, 吸合

~ auf Additives 加法响应

ansprechen 起动, 吸动, 吸合; 响应, 切换

Ansprechfähigkeit *f* 动作能力

Ansprechfehler *m* 动作(参数)误差, 动作错误

Ansprechfrequenz *f* 反应频率

Ansprechfunkfeuer *n* 无线电信标响应器

Ansprechgeschwindigkeit *f* 动作速度, 响应速度

Ansprech-Gleichspannung *f* 直流火花放电电压

Ansprechglied *n* (继电器)动作机构, 脉冲接受机构

Ansprechgrenzen *pl* (自动调整)不灵敏范围, 不灵敏区间, (调节系统的)灵敏极限

Ansprechimpedanz *f* 动作阻抗; 励磁阻抗

Ansprechkreis *m* 话筒电路, 拾音器电路, 响应回答

Ansprechkurve *f* 动作曲线

Ansprechleistung *f* 动作功率

Ansprechlinie *f* 动作曲线
Ansprechmagnet *m* 励磁磁铁, 起动磁铁
Ansprechmeßwert *m* 动作参数测定值, 起动参数测定值
Ansprechpegel *m* 火花放电电平
Ansprechpolarität *f* 动作极性
Ansprech-Prüfspannung *f* 火花放电测试电压
Ansprechpunkt *m* 起动点, 吸动点
Ansprechrelais *n* 起动继电器
Ansprechschaltspannung *f* 操作波放电电压
 statistische ~ 操作波统计放电电压
Ansprechschaltstoßspannung *f* 操作冲击波放电电压
Ansprechgeschwindigkeit *f* 动作速度
Ansprechschwelle *f* 动作限度, 动作界限, 灵敏度界限, 控制分解
Ansprechschwellwert *m* 分辨能力, 阈值
Ansprechicherheit *f* 动作可靠性
Ansprechspannung *f* (继电器) 吸动电压, 动作电压, 起动电压
Ansprechspule *f* 励磁线圈
Anprechstrom *m* 操作电流, 工作电流, (继电器) 吸动电流, 动作电流, 起动电流
 vereinbarter ~ (保护装置的) 常规工作电流
Anprechstromstärke *f* (熔丝) 熔断电流强度, (继电器) 吸动电流强度
Anprechtemperatur *f* (起) 反应温度, (热控元件) 动作温度
Anprechverhalten *n* 动作参数特性, 开闭能力
Anprechverhältnis *n* (继电器) 回复系数, 复位系数
Anprechvermögen *f* 动作能力
Anprechverzug *m* 缓吸, 动作延迟, 起动延迟
Anprechwahrscheinlichkeit *f* 灵敏度
Anprechwechselspannung *f* 工频放电电压
Anprechwert *m* 动作值
Anprechzähler *m* 动作计数器
Anprechzeit *f* 动作时间, 吸动时间, 起动时间, 通话时间, 响应时间, 弧前时间
 ~ des Bremsens 制动器制动时间
Anprech-Zeitkennlinie *f* 脉冲火花放电时间曲线
Anprengschicht *f* 粘着表层, 附着表层
Anspringen *n* 起动, 开动, 开车; 开始工作; 跳向; 跳动; 侵袭

~ der Spannung 电压跳动
 ~ der Turbine 透平转子起动
Anspringfreudigkeit *f* (内燃机) 起动性能
Anspringsicherheit *f* (内燃机) 起动安全性
Anspringverhalten *n* (内燃机) 起动性能
Anspringwert *m* (电位器) 起始电阻值
anspritzen 喷射, 喷绘飞溅
Anspritzmittel *n* 喷射剂
Anspruchgrenze *f* 极限读数, 最大读数, 负荷极限, 极限指示值
ansprühen 发闪光, 发火花
Ansprungadresse *f* 起始地址
Ansprunghärte *f* (淬火时) 初始硬度
Anstählen *n* 表面钢化, 覆盖钢
Anstalt *f* 机构; 建筑物; 准备, 筹办
Anstauchen *n* 顶镦, 镦头, 镦粗, 镦扁, 压平, 顶锻, 镦头
Anstauchgesenk *n* 镦锻模
Anstauchmaschine *f* 镦锻机, 镦头机
Anstauchstempel *m* 镦制冲头
ansteckbar 可穿插的, 可插塞的, 可插入的, 可嵌入的
Ansteckbohrer *m* 粗加工钻头, 穿孔点
Ansteckdose *f* 插(头)座
Anstecken *n* 爆破, 打入, 钉入, 轧制, 喂入
Ansteckkern *m* 抽芯, 活芯(压铸型中的)
Ansteckraupenfahrwerk *n* 可卸式履带行走机构
anstehen 位于, 存在
Ansteigen *n* 提高, 增长, 增加, 加大, 升起, 上升
ansteigend 上升的
Ansteigung *f* 提高, 增加, 升起, 上升
anstellbar 可调节的
Anstellbarkeit *f* 可调节性
Anstellbewegung *f* 刀具趋近运动, 初始调整运动
Anstellbord *m* 定位凸肩
Anstellen *n* 安装, 调整, 起动
Anstellgeschwindigkeit *f* (轧辊) 调整速度
Anstellmechanismus *m* 调整机构, 压下机构, 定位机构
Anstellmotor *m* 伺服电动机, 伺服马达, 压下螺杆电动机, 轧辊调整电动机
Anstellmutter *f* 调节用螺母

Anstellspindel *f* 定位轴, 压紧螺栓

Anstell-und Ausgleichvorrichtung *f* (轧机) 压下平衡装置

Anstellung *f* 安装; 调整; 确定; 定位; 开动, 启动, 投入生产

Anstell(ungs)vorrichtung *f* 轧辊调整装置
 mechanisch betriebene ~ 机械轧辊调整装置
 ~ für Handbetrieb 手动轧辊调整装置
 ~ mit Stellkeil 楔形轧辊调整装置

Anstellungswinkel *m* 偏角, 定位角, 后角, 冲角

Anstellvorrichtung *f* 定位装置, 调节装置

Anstellwinkel *m* 偏角, 定位角, 后角, 迎角, 冲角
 verlustarmer ~ 最小损失迎角

Anstellwinkelbereich *n, m* (航空) 迎角范围

Anstellwinkel-Parameter *m* 攻角参数

Anstellzeit *f* 调整时间

Anstellzylinder *m* 调整气缸

anstemmen 顶住, 撑住, 抵住; 敛缝, 填缝

Ansteuerbaugruppe *f* 触发模块, 触发组件

Ansteuerelektronik *f* 电子控制设备

Ansteuerelement *n* 控制件, 激励器, 驱动器

Ansteuerimpuls *m* 驱动输出脉冲, 控制脉冲, 触发脉冲

Ansteuerleitung *f* 选择线路, 控制线路

Ansteuerlogik *f* 控制逻辑, 触发逻辑

Ansteuerschaltung *f* 激励电路, 驱动电路, 选择电路, 控制(操纵)电路

Ansteuersignal *n* 选择信号, 控制信号

Ansteuerung *f* 移向...处控制, 向...点操纵

Ansteuerungsfahrrinne *f* 进港航道

Ansteuerungsdraht *m* (存储元件) 驱动线, 控制线

Ansteuerungsfahrwasser *n* 进港航道

Ansteuerungsfunkfeuer *n* 着陆无线电指标

Ansteuerungsgatter *n* 选通电路, 选通门电路

Ansteuerungsimpuls *m* 驱动脉冲, 控制脉冲

Ansteuerungskreis *m* 控制线路, 触发线路

Ansteuerungskurs *m* 着陆航线

Ansteuerungsleitung *f* (数据处理) 选择线路

Ansteuerungssignal *n* 控制信号, 着陆无线电信号

Ansteuerungsstrom *m* 操纵(控制)电流, 驱动电流

Ansteuerungsverhältnis *n* (磁芯存储器) 选择

比

Ansteuerungszeit *f* (存储磁芯) 开关时间, 操纵时间

Anstich *m* 通道, 轧道; 开口; 破土

Anstichbreite *f* 原始宽度

Anstichdicke *f* 原始厚度

Anstichkapazität *f* 辊径尺寸

Anstichquerschnitt *m* 开轧断面

Anstieg *m* 坡, 坡度; 上升, 提升, 升高, 增长, 攀登; 登山路程; 千斤顶
 kapillarer ~ 毛细管上升

Anstiegsgeschwindigkeit *f* 上升速度, 提高速度

Anstiegsdauer *f* 上升时间

Anstiegsflanke *f* 上升边, 前沿, 波前, 上升侧面

Anstiegsrate *f* 上升速度, 提高速度

Anstiegsteilheit *f* 递增斜率, 递增速度, 上升陡度

Anstiegszeit *f* 建立时间, 上升时间, 斜坡响应时间

Anstiegszeitkonstante *f* 上升时间常数

anstimmen 发出声音; 调谐, 调音, 变(音)调

Anstoß *m* 推动, 发起; 冲量, 冲击, 碰撞; 对接; 脉冲, 触发脉冲

Anstoßanweisung *f* 触发语句, 起动语句

Anstoß-Dreheinrichtung *f* 冲击式手动盘车装置

Anstoßelektron *n* 碰撞电子

Anstoßen *n* (汽轮机) 冲转

anstoßen 碰撞, 冲击, 接界, 连接

Anstoßimpuls *m* 触发脉冲; 碰撞冲量

Anstoßpegel *m* 触发电平, 启动电平

Anstoßprozeß *m* 碰撞过程

Anstoßrelais *n* 脉冲继电器

Anstoßschalter *m* 终端开关, 限位开关, 极限开关, 脱扣开关

anstrahlen 照射, 用探照灯照明

Anstrahlwinkel *m* 喷射角度

Anstrebekraft *f* 向心力

anstreichen 涂装, 粉刷, 画线, 勾画

Anstreifen *n* 拉毛, 擦伤
 ~ von Schaufel 叶片被擦伤, 叶片被拉毛

anstreifen 触及, 掠过, 涂刷

Anstrengung *f* 张力; 拉紧强度; 拉紧

anstreuen 撒上, 粉刷, 涂装

Anstrich *m* 粉刷, 涂覆, 镀层, 涂料, 涂装, 刷上涂料, 上颜料, 覆盖层

Anstrichbindemittel *n* 涂料粘合剂

Anstrichfarbe *f* 色料, 颜料; 涂装底子

anstrichfertig 已涂覆的

Anstrichfilm *m* 漆膜

Anstrichmaschine *f* 涂色机

Anstrichmasse *f* 底漆, 涂料底层

Anstrichmittel *n* 涂料

Anstrichschicht *f* 涂(装)层

Anstrichstoff *m* 涂层材料, 涂料

Anstrichsystem *n* 涂装系统, 涂装结构

Anstrichtechnik *f* 涂料技术, 涂料工程

Anströmgeschwindigkeit *f* 入流速度; 正面流体速度

Anströmkante *f* (叶片)进汽边

Anströmmachzahl *f* 进汽马赫数

Anströmrichtung *f* 入流方向, 迎流方向

Anströmung *f* 绕流; 入流

Anströmwinkel *m* 迎角, 进气角

Anstücken *n* 补; 接, 连接; 增长, 接长

Anstürmen *n* 冲击, 袭击, 风浪汹涌; 疾跑

ansummen 总计, 累计

Antagonismus *m* 敌对; 对抗作用, 相克作用

Antarktis *f* 南极大陆

Antecedens *n* 逆行

Anteil *n, m* 部分, 成分, 组, 分量

ohmscher ~ 欧姆部分

quadratischer ~ 平方部分

~ fühlbarer Wärme bei der Luftkühlung 空气冷却时的显热部分

~ an Oberschwingungen 谐波含量

Anteilgrenze *f* 统计公差限度

Anteilsinhaber *m* 股份持有者, 股东

Anteilziffer *f* 百分数, 百分率

Antennaskop *n* 天线测量(的)仪器

Antenne *f* 天线

abgeschirmte ~ 屏蔽天线

abgestimmte ~ 调谐天线

adaptive ~ 自适应天线

aperiodische ~ 非周期天线, 非调谐天线

ausziehbare ~ 伸缩天线

belastete ~ 加载天线

breitbandige ~ 宽频带天线

dachförmige ~ 平面天线

dielektrische ~ 介质天线

direkt erregte ~ 直激天线

direktgekoppelte ~ 直接耦合天线

einfache ~ 简单天线, 单导线天线

eingegrabene ~ 地下天线

einseitig gerichtete ~ 单向天线

fächerförmige ~ 扇形天线

fadingmindernde ~ 分集式(接收)天线

feine ~ 精调天线, 细调天线

freihängende ~ 拖曳天线, (飞机用)下垂天线

gebündelte ~ 集束天线, 定向天线

geerdete ~ 通地天线

geknickte ~ Γ 形天线

geneigte ~ 斜天线

geräuscharme ~ 抗干扰天线

gerichtete ~ 定向天线

geschlossene ~ 闭路天线, 环状天线

gesonderte ~ 调谐天线

hornartige ~ 喇叭形天线

induktiv gekoppelte ~ 非调谐天线, 电感耦合天线

koaxiale ~ 同轴天线

künstliche ~ 等效天线, 仿真天线

lineare ~ 铅直天线, 垂直天线

magnetische ~ 磁性天线

mehrdrähtige ~ 多线天线

mehrere räumlich getrennte ~ 分集式天线

mehrfach abgestimmte ~ 复调(谐)天线, 多谐天线

mobile ~ 移动天线, 汽车天线

nachteffektfreie ~ 无夜间效应的定向天线

oberirdische ~ 架空天线

offene ~ 室外天线, 露天天线

plankonkave ~ 浅凹形天线

praktische ~ 实用天线

richtungsempfindliche ~ 定向(接收)天线

ringförmige ~ 环形天线

rundstrahlende ~ 全向天线, 无向天线

scharfbündelnde ~ 锐(集束)定向天线

schirmförmige ~ 伞形天线

schwundmindernde ~ 分集式接收天线

seitenbestimmte ~ 探向天线

senkrechte ~ 垂直天线

spannungserregte ~ (以)电压(方式)激励

(的)天线

starkbündelnde ~ 锐集束定向天线

starkrichtfähige ~ 强方向性天线

störungsarme ~ 抗干扰天线

störungsmindernde ~ 抗干扰天线

strahlungsgekoppelte ~ (以)辐射(方式)激励(的)天线

stromerregte ~ (以)电流(方式)激励(的)天线

symmetrische ~ 对称天线

T-förmige ~ T形天线

trichterförmige ~ 喇叭形天线

übereinander angeordnete ~ 多列天线

U-förmige ~ U形天线

unabgestimmte ~ 非调谐天线

undirekterregte ~ 间激天线

ungerichtete ~ 非定向天线

unsymmetrische ~ 非对称天线

unterirdische ~ 地下天线

unterseeische ~ 水下天线, 潜水艇(用)天线

verbündelnde ~ 集束天线

V-förmige ~ V形天线

zusammengesetzte ~ 复式天线

zusammenklappbare ~ 折叠天线, 折合天线

zweidrähtige ~ 双线天线

~ eindeutiger Peilung 探向天线

~ verstellbarer Richtwirkung 方形图可变(的)天线

~ für Empfänger 接收(机用)天线

~ für Flugzeug 飞机(用)天线

~ für harmonische Wellen 谐波天线

~ für Querstrahlung 侧射天线

~ für Radar 雷达(用)天线

~ für Radioastronomie 射电天文学(用)天线

~ mit Ableitung 并激天线

~ mit quadratischer Öffnung 方形开口天线

~ mit seitlichem Minium 定向天线

~ mit Viertelwellenlänge 四分之一波长天线

~ nach Alexanderson 亚历山大森天线

~ nach Hertz 赫兹天线

~ nach Tatarinow 达达林诺夫天线

~ nach Zeppelin 柴伯林天线

Antennenabführung *f* 天线引下, 天线引下线**Antennenabgleichmittel** *n* 天线阻抗匹配器**Antennenableitung** *f* 天线引入线**Antennenabmessung** *f* 天线尺寸**Antennenabschwächer** *m* 天线衰减器, 强信号衰减器**Antennenabstand** *m* 天线间距**Antennenabstimmgerät** *n* 天线调谐仪**Antennenabstimmhäuschen** *n* 天线调谐室**Antennenabstimminduktivität** *f* 天线调谐电感量**Antennenabstimmittel** *n* 天线调谐器**Antennenabstimmkapazität** *f* 天线调谐电容器**Antennenabstimmkondensator** *m* 天线调谐电容器**Antennenabstimmspule** *f* 天线调谐线圈**Antennenabstimmung** *f* 天线调谐**Antennenabstimmungsgerät** *n* 天线调谐仪器**Antennenabstimmvariometer** *n, m* 天线调谐可变电感器**Antennenabstrahlung** *f* 天线辐射**Antennenabtastgerät** *n* 天线扫掠器**Antennenanfachung** *f* 天线激发, 天线激励**Antennenanführung** *f* 天线引入线, 天线引入**Antennenankoppelung** *f* 天线耦合**Antennenanlage** *f* 天线设备, 天线装置**Antennenanordnung** *f* 天线阵, 天线装置

~ für Längsstrahlung 顺射天线阵

Antennenanpaßbügel *m* 天线匹配跨接线**Antennenanpassung** *f* 天线匹配, 天线耦合**Antennenanpassungsgerät** *n* 天线匹配器, 天线耦合器**Antennenanpassungsmesser** *m* 天线匹配测试仪**Antennenanschluß** *m* 天线引入线, 天线连接**Antennenanschlußbüchse** *f* 天线连接插孔**Antennenantriebmotor** *m* 驱动天线(用)电动机**Antennenanzeigeskala** *f* (定向仪的)天线分度盘**Antennenaufladung** *f* 天线的悬挂**Antennenaufladungen** *pl* 天线放电**Antennenaufschaukelung** *f* 天线功率增益**AntennenAusstrahlung** *f* 天线辐射**Antennenbandbreite** *f* 天线(频)带宽度**Antennenbasis** *f* 天线基部**Antennenbau** *m* 天线结构, 天线的安装**Antennenbefestigung** *f* 天线的固定装置, 天线

的安装

Antennenblindwiderstand *m* 天线电抗

Antennenbreite *f* 天线通带宽度

Antennenbüchse *f* (仪器上的)天线插孔

Antennenbündelung *f* 天线波束,天线的集束作用

Antennencharakteristik *f* 天线方向图

Antennendämpfung *f* 天线衰减,天线阻尼

Antennendiagramm *n* 天线方向图

Antennendiagrammittellinie *f* 天线方向图的中心线

Antennendiagrammumtastung *f* 天线辐射波瓣转换图

Antennendimensionierung *f* 天线尺寸确定,天线尺寸设计

Antennen-Diversity *f* 天线差异

Antennendraht *m* 天线导线

Antennendrehachse *f* 天线转轴

Antennendrehschalter *m* 天线旋转开关

Antennendreh Sinn *m* 天线旋转方向

Antennendrehwerk *n* 天线旋转机构

Antennendrehwinkel *m* 天线旋转角度

Antennendrehzahl *f* 天线转数

Antennendrossel *f* 天线扼流圈

Antennendurchführung *f* 天线穿引管

Antennendurchführungsisolator *m* 天线穿引用绝缘子

Antennenebene *f* 天线辐射面

Antenneneffekt *m* 天线效应

Antennenei *n* 天线绝缘子

Antenneneigenschwingung *f* 天线自然振荡,天线固有振荡

Antenneneinführung *f* 天线引入线,天线引入端,天线引入

Antenneneingang *m* 天线引入端,天线引入线,天线引入

Antenneneinrichtung *f* 天线系统,天线装置

Antennenelement *n* 天线振子

Antennenenergie *f* 天线能量

Antennenerdschalter *m* 天线接地开关

Antennenerreger *m* 天线激励器

Antennenerregung *f* 天线激励

Antennenersatzleitung *f* 等效天线

Antennenersatzwiderstand *m* 天线等效电阻,天线等效阻抗

Antennenfassung *f* 天线座

Antennenfehler *m* 天线(效应)故障,天线(效应)误差

Antennenfläche *f* 天线面积

effektive ~ 有效天线面积

wirksame ~ 有效天线面积

Antennenflimmerschaltung *f* 天线转换开关

Antennenform *f* 天线形状

Antennenformfaktor *m* 波形因数

Antennenfrequenzumsetzer *m* 天线变频器

Antennenführungsrohr *n* 天线导管

Antennenfunkturm *m* 天线塔

Antennenfuß *m* 天线座,天线支座绝缘子

Antennenfußpunkt *m* 天线座,天线下端

Antennengebilde *n* 天线设备

Antennengerät *n* 天线设备

Antennengerüst *n* 天线杆

Antennengewinn *m* 天线增益

höchster ~ 最高天线增益

maximaler ~ 最大天线增益

minimaler ~ 最小天线增益

Antennengewinnfunktion *f* 天线增益函数

Antennengröße *f* 天线尺寸

Antennengrundwelle *f* 天线主波,天线基波

Antennengruppe *f* 天线阵,天线组

Antennenhaspel *m* 天线绞盘

Antennenhochführung *f* 天线升高,天线加高

Antennenhöhe *f* 天线高度

effektive ~ 天线有效高度

wirksame ~ 天线有效高度

Antennenimpedanz *f* 天线阻抗

Antenneninduktivität *f* 天线电感,天线电感量

Antenneninterferometer *n* 天线干涉仪

Antennenisolator *m* 天线绝缘子,天线拉线绝缘子

Antennenkabel *n* 天线电缆

Antennenkabelplan *m* 天线接线图

Antennenkabelverluste *pl* 天线电缆损耗

Antennenkapazität *f* 天线电容量

Antennenkennlinie *f* 天线特性曲线

Antennenklemme *f* 天线接线柱

Antennenkombination *f* 天线系统

fadingmindernde ~ 分集式天线系统

Antennenkopf *m* 天线裸头,天线头

Antennenkopplung *f* 天线耦合

induktive \sim 天线电感耦合
 kapazitive \sim 天线电容耦合
Antennenkopplungsbügel m 天线耦合环
Antennenkopplungsfaktor m 天线耦合系数
Antennenkopplungskondensator m 与天线耦合的电容器
Antennenkopplungsspule f 天线耦合线圈
Antennenkreis m 天线回路
Antennenkreistastung f 天线电路键控
Antennenkuppel f 天线整流罩, 天线罩
Antennenlänge f 天线长度
Antennenleistung f 天线功率
 zugeführte \sim 天线输入功率
Antennenleiter m 天线导线
Antennenlitze f 天线里兹线, 天线(用的)多股绞线
Antennenmast m 天线杆
Antennenmeßgerät n 电缆参数测试仪
Antennenmeßtechnik f 天线测量技术
Antennenmessung f 天线测量
Antennenmine f 触线水雷
Antennenmodulation f 天线调幅
Antennenmotor m 天线旋转用电动机
Antennennachbildung f 等效天线
Antennennahfeld n 天线近场, 近天线场
Antennenniederführung f 天线降低
Antennennutzspannung f 天线的有效电压
Antennenoberwelle f 天线固有频率谐波
Antennenöffnung f 天线开口
Antennenöffnungsebene f 天线开口面
Antennenpaar n 天线对
Antennenparameter m 天线参数
Antennenpassungsschaltung f 天线匹配线路
Antennenpeilung f 天线方位
Antennenprüfgerät n 天线测试器
Antennenrauschen n 天线噪声
Antennenreflektor m 天线反射器
Antennenrelais n 天线继电器
Antennenresonanzkurve f 天线谐振曲线
Antennenrichtcharakteristik f 天线方向图
Antennenrichtfaktor m 天线定向因数
Antennenrichtungsgewinn m 天线定向增益
Antennenrichtwirkung f 天线的方向作用
Antennenrotation f 天线扫描
Antennenschacht m 天线管子

Antennenschalter m 天线开关
Antennenschaltfeld n 天线换向装置
Antennenscheinwiderstand m 天线视在阻抗
Antennen-Schwankung f 天线摆动
Antennenseil n 天线细缆, 天线导线
Antennenselbstinduktion f 天线自感
Antennenspeiseleitung f 天线馈(能)线
Antennenspeisescheinwiderstand m 天线馈电网路视在阻抗, 全部天线阻抗
Antennenspeisewiderstand m 天线输入电阻, 天线输入阻抗
Antennenspeisung f 天线馈能
Antennensperrkreis m 天线抗干扰电路, 天线抗干扰滤波器电路
Antennenspiegel m 天线反射器
Antennenspiegelbild m 天线反射器图像
Antennenspule f 天线线圈
Antennenstab m 天线棒, 铁氧体磁棒
Antennenstecker m 天线插头
Antennenstellung f 天线位置
Antennenstrahl m 天线射线
Antennenstrahlung f 天线辐射
Antennenstrahlungsdiagramm n 天线方向性图, 天线辐射图
Antennenstrahlungsfeld n 天线辐射场
Antennenstrahlungswiderstand m 天线辐射电阻
Antennenstrom m 天线电流
 maximaler \sim 最大天线电流
Antennenstromanzeiger m 天线电流指示器, 天线安培计
Antennensystem n 天线系统
Antennentasche f 天线套
Antennentechnik f 天线技术
Antennentemperatur f 天线温度
 effektive \sim 有效天线温度
Antennentestgerät n 天线测试仪
Antennentopf m 天线变压器
Antennentrafo m 天线变压器
Antennenträger m 天线杆, 天线架
Antennentransformator m 天线变压器
Antennenturm m 天线塔
Antennenüberspannungsableiter m 天线过压放电器
Antennenüberspannungsschutz m 天线过压保

- 护器
- Antennenübersprechen** *n* 天线串话
- Antennenübertrager** *m* 天线(匹配)变换器
- Antennenübertragungsweg** *m* 天线馈电线, 天线耦合线路
- Antennenübertragungsleitung** *f* 天线馈电线, 天线耦合线路
- Antennenumlauf** *m* 天线旋转
- Antennenumlauffrequenz** *f* 天线旋转频率(速度)
- Antennenumschalter** *m* 天线转换开关
- Antennenumtast** *m* 天线转换开关
- Antennenvariometer** *n, m* 天线可变电容器
- Antennenverkleidung** *f* 天线外套
- Antennenverkürzungsfaktor** *m* 天线缩短系数
- Antennenverkürzungskondensator** *m* 天线缩短电容器
- Antennenverlängerungsspule** *f* 天线加长线圈, 天线加感线圈
- Antennenverlust** *m* 天线损耗
- Antennenverstärker** *m* 天线放大器
- Antennenverstärkung** *f* 天线放大率
- Antennenverstimmungsschutz** *m* (无线电发射机的)防天线失调装置
- Antennenverteiler** *m* 天线转接器
- Antennenwähler** *m* 天线选择器
- Antennenwahlschalter** *m* 天线选择开关
- Antennenwand** *f* 天线幕
- Antennenweiche** *f* 天线分向滤波器, 天线变换装置
- durchstimbare ~ 可调谐的天线变换装置
- Antennenwiderstand** *m* 天线电阻, 天线阻抗
- Antennenwindung** *f* 天线线匝
- Antennenwirkung** *f* 天线效应
- Antennenwirkungsgrad** *m* 天线效率
- Antennenzuführung** *f* 天线引下线
- Antennenzuleitung** *f* 天线馈入线
- Anthophyllit** *m* 直闪石, 斜方角闪石
- Anthrakolith** *m* 黑方解石
- Anthrakit** *m* 黑方解石
- Anthrazit** *m* 无烟煤, 白煤, 硬煤
- Anthrazitkohle** *f* 无烟煤, 白煤, 硬煤
- Anthropometer** *n* 人体测量仪
- Anthropotechnik** *f* 人体工程学
- Anthygronleitung** *f* 防水电缆
- Anti-Aliasing** *n* 图形保真; 消除混叠现象
- Anticoagulans** *n* 阻凝剂, 防凝剂
- Anticorodal** *n* 高强耐蚀铝合金, 铝基硅镁合金
- Antiderapant** *n* 防滑装置
- Anti-Detonationsbrennstoff** *n* 抗震燃料
- Antidröhnmasse** *f* 消声材料
- Antidröhnmittel** *n* 防噪声装置
- Antidumpingzoll** *m* 反倾销关税
- Antielektron** *n* 反电子, 阳电子
- Antifading-Antenne** *f* 抗衰落天线
- Antifadingempfänger** *m* 自动调节放大接收机, 自动调节音量收音机
- Antiferroelektrikum** *n* 反铁电体(材料)
- antiferroelektrisch** 反铁电的
- Antiferroelektrizität** *f* 反铁电性
- Antiferromagnetikum** *n* 反铁磁体(材料)
- antiferromagnetisch** 反铁磁性的
- Antiferromagnetismus** *m* 反铁磁性
- Antiform** *f* 反式
- Antifreißigkeit** *f* 抗咬粘特性
- Antifries** *m* 防冻液, 防冻剂
- Antifrikction** *f* 减摩擦, 耐摩擦
- Antifrikctionseisen** *n* 减摩轴承合金
- Antifrikctionslager** *n* 减摩轴承
- Antifrikctionsliegierung** *f* 减磨合金
- Antifrikctionsmetall** *n* 减磨金属, 减磨合金, 耐磨合金
- Antifrikctionsrads** *n* 耐磨损齿轮, 耐磨滑轮
- Antifrikctionroller** *m* 耐磨滚筒
- Anti-G-Anzug** *m* 高空飞行衣, 抗荷衣
- Antigefrierlösung** *f* 防结冰液, 防冻液
- Anti-Gefriermittel** *n* 防冻剂
- Antigleitreifen** *m* 防滑外轮胎
- Antigorit** *n* 叶蛇纹石
- Antiinkrustator** *m* 防锅垢装置
- Antiinterferenz** *f* 抗干扰; 抗干涉
- Antiisomorphie** *f* 非类质同晶, 反类质同晶
- Antikathode** *f* 靶, 对阴极, 对负极(X射线管中的靶子)
- Antikathodenmaterial** *n* 对阴极材料
- Antikathodenspiegel** *m* (X射线管的)对阴极平面
- Antiklinale** *f* 背斜(层)
- Antiklopfeigenschaft** *f* 抗爆燃性能

Antiklopfmittel *n* 防爆剂, 防震剂
Antikoagulans *n* 阻凝剂
Antikoagulant *m* 阻凝剂
Anti-Koagulierungsmittel *n* 阻凝剂
Antikoagulierung *f* 阻凝
Antikoinzidenz *f* 反重合
Antikoinzidenzkreis *m* “异”电路
Antikoinzidenzschaltung *f* 防重合电路
Antikollisionsradargerät *n* 防冲撞雷达
antikommutativ 不能互易的, 非互易的
Antikorrosions-Additiv *n* 抗腐蚀添加剂
Antikorrosionsbilder *m* 抗腐蚀剂
antikorrosiv 防腐蚀的
Antilichthofschicht *f* 消晕层
Antilogarithmus *m* 反对数
antimagnetisch 抗磁性的, 避磁性的
Antimikrobenchemikalien *pl* 抗微生物化学药品
Antimon *n* 锑(Sb)
Antimonchlorid *n* 氯化锑
Antimonelektrode *f* 锑电极
Antimon-Flintglas *n* 锑火石玻璃
Antimonglas *n* 锑玻璃, 玻璃状三氧化二锑
Antimonialblei *n* 锑铅合金, 硬铅
Antimonieren *n* 渗锑
Antimonkathode *f* 锑阴极, A型阴极
Antimonspiegel *m* 锑镜
Antimonstabelektrode *f* 锑棒电极
Antineutrino *n* 反中微子
Antineutron *n* 反中子
Antioxidations-Additiv *n* 抗氧化添加剂
Antioxydans *n* 抗氧化剂
Antioxydation *f* 防氧化, 抗氧化
Antioxydationsmittel *n* 抗氧化剂, 抗氧化剂
Antioxydator *m* 抗氧化剂
antiparallel 反并联的, 反极性并联的
Antiparallelschaltung *f* 反并联电路, (电报)双工连接电路, 逆接系统, 逆联
antiparasitisch 反寄生的
Antiphase *f* 反相, 逆相
Antipode *m* 对映体
 optischer ~ 旋光异构体
antipödisch 相敌对的, 相反的
Antipoleneffekt *m* “对极”效应
Antiproton *n* 负质子, 反质子

negatives ~ 阴质子, 负质子
Antiqua *f* 罗马字体, 正体字; 拉丁字体, 圆字体
Antireflex(ions)schicht *f* 增透膜, 减反射涂层, 减反射膜
antiremanent 无剩磁的, 完全退磁的
Antiresonanz *f* 反谐振, 并联谐振, 电流谐振, 反共振
Antiresonanzfrequenz *f* 并联谐振频率, 电流谐振频率, 反共振频率(声学)
Antiresonanzkurve *f* 并联谐振曲线, 电流谐振曲线
Antiresonanzpunkt *m* 反谐振点
Antirost-Additiv *n* 防锈添加剂
Antirutschbelag *m* 防滑衬, 防滑面
Anti-Schaum-Additiv *n* 防起泡添加剂, 消泡剂
Antischaummittel *n* 去沫剂, 消沫剂
Antisepsis *n* 防腐剂
Antiseptikum *n* 防腐剂
antisolar 防太阳光的
Antisperröhre *f* 磁控管联锁保安放电器
antistatisch 抗静电的
Antisymmetrie *f* 不对称性
Antisymmetrie-Funktion *f* 不对称函数
antisymmetrisch 非对称的
Antiteilchen *n* 反质点
Anti-U-Bootjäger *m* 猎潜艇
antivalent “异”的, 相反的; 非等价的
Antivalenz *f* “异”, “异或”门, “异或”运算, 非等价
Antivalenzelektron *n* 自由电子, 游离电子
Antivalenzglied *n* “异或”电路, “异或”元件
Antivalenzüberwachung *f* 反相监视
Antiverschleiß-Additiv *n* 抗磨损添加剂
Antiverschleißverbesserer *m* 减磨添加剂
AntivignettierungsfILTER *n* 防晕滤光片
Anti-Viren-Software *f* 抗病毒软件
Antizyklone *f* 反气旋, 高气压中心
Antragsgeschwindigkeit *f* 熔敷速度
Antransport *m* 输送, 搬运, 运到, 供给, 给油, 给料
antreiben 驱动, 发动, 起动, 带动, 推动, 推进, 传动
antreibend 主动的, 主导的
Antrieb *m* 起动, 传动, 驱动; 传动装置, 驱动

装置;推进,驱动器

batterieelektrischer ~ 蓄电池电驱动

benzinelektrischer ~ 汽油机发电驱动

dampfelektrischer ~ 蒸汽发电驱动

diselelektrischer ~ 柴油机发电驱动

direkter ~ 直接传动

eigener ~ 自动操纵

elektrischer ~ 电力传动,电驱动

elektrodynamischer ~ 螺线管传动装置,电动传动

elektrohydraulischer ~ 电气液压传动

elektromagnetischer ~ 电磁传动

elektromechanischer ~ 电气机械式驱动

elektromotorischer ~ 电动机驱动

gemeinsamer ~ 集体传动

getriebloser ~ 无减速器传动

halbselbsttätiger ~ 半自动操纵

hydraulischer ~ 液压传动

indirekter ~ 间接传动,间接驱动

kettenschlüssiger ~ 闭合链传动

mechanischer ~ 机械传动

mehrachsig ~ 多轴传动

motorischer ~ 马达传动,电动机驱动

pneumatischer ~ 气动传动,风动传动

reibschlüssiger ~ 摩擦传动

röhrengesteuerter ~ 整流器控制的传动装置;可控硅控制的传动装置

selbsttätiger ~ 自动操纵

stromrichtergesteuerter ~ 整流器控制的传动装置

turboelektrischer ~ 透平机发电驱动

übersynchroner ~ 超同步传动

unabhängiger ~ 单独传动

unmittelbarer ~ 直接传动

untersynchroner ~ 次同步传动

unterteilter ~ 分散传动

~ durch Knarre 棘轮传动

~ durch Reibschluß 摩擦传动

~ für Topfkreise 空腔谐振器传动装置

~ mit Umschaltgetriebe 齿轮变速传动,变速驱动装置

~ mit verstellbarer Drehzahl 变速驱动

~ von Hand 手动传动装置

Antriebsachse *f* 传动轴,主动轴,主轴,驱动轴;(汽车的)主动桥

ungeteilte ~ (汽车的)整主动桥

Antriebsachsegehäuse *n* 驱动轴壳,主动桥壳

Antriebsaggregat *n* 动力站,动力源

~ mit Modular-Verkettung 模块连接动力站

Antriebsanlage *f* 驱动设备,动力装置

Antriebsanordnung *f* 驱动装置的布置

Antriebsarbeit *f* 传动功

Antriebsart *f* 传动方式

Antriebsbahn *f* 动力飞行轨道,轨道主动段

Antriebsbatterie *f* 牵引电动机用蓄电池

Antriebsbedarf *m* 推进能量需求

Antriebsbeiwert *m* 传动系数

Antriebsbewegung *f* 传动运动

Antriebsblock *m* 驱动机构,驱动组合件,驱动机组,传动组

Antriebsbock *m* 传动装置立柱

Antriebsbolzen *m* 传动销

Antriebsdauer *f* 推进时间,推力作用时间

Antriebsdaumen *m* 传动凸轮

Antriebsdoppelgelenkwelle *f* 双方向节驱动轴

Antriebsdrehmoment *n* 传动旋转力矩,传动转矩

Antriebsdrehzahl *f* 传动转数,传动转速

Antriebsdynamik *f* 驱动动力学,传动动力学

Antriebseinheit *f* 传动装置部件,驱动机组,传动单元

antriebseitig 传动装置侧的

Antriebselektromotor *m* 驱动电动机,起动电动机

Antriebselement *n* 传动元件

Antriebsenergie *f* 传动能量,起动能量

Antriebsexzenter *m* 传动偏心轮

Antriebsflug *m* 有动力飞行

Antriebsform *f* 驱动方式

Antriebsgehäuse *n* 传动箱,齿轮箱

Antriebsgelenk *n* 驱动轴万向节

Antriebsgerät *n* 传动设备,传动机构

Antriebsgeschwindigkeit *f* 驱动速度,传动速度

Antriebsgestänge *n* 传动连杆

Antriebsgestell *n* 传动装置机座

Antriebsgetriebe *n* 传动机构,传动齿轮

Antriebsglied *n* 驱动件

Antriebsgruppe *f* 传动组

Antriebsgurt *m* 传动带

Antriebshebel *m* 传动杆
Antriebshilfsschalter *m* 手动开关
Antriebsimpuls *m* 触发脉冲
Antriebskasten *m* 变速箱, 齿轮箱
Antriebskegelrad *n* 传动圆锥形齿轮, 主动锥齿轮
Antriebskeilwelle *f* 主动花键轴
Antriebskennlinie *f* 驱动特性曲线
Antriebskette *f* 传动链, 主动链
Antriebskettenrad *n* 传动链轮
Antriebsklaue *f* 传动凸轮
Antriebskolben *m* (压铸用) 压射柱塞
Antriebskonzeption *f* 传动方案
Antriebskopf *m* 操作头, 传动装置
Antriebskraft *f* 驱动力, 传动力, 动力, 推力
Antriebskupplung *f* 传动离合器
Antriebskurbel *f* 传动曲柄, 传动摇杆, 操纵机构曲柄
Antriebslager *n* 传动轴颈轴承
Antriebslagerschild *m* 传动轮侧的轴承盖
Antriebslaufgrad *n* 主动轮, 传动轮
Antriebsmaschine *f* 传动机, 原动机, 发动机; 船舶主机
Antriebsmaschinenanlage *f* 推进装置
Antriebsmechanismus *m* 驱动机构
Antriebsmittel *n* 推进器, 驱动机构
Antriebsmoment *n* 传动力矩
Antriebsmotor *m* 传动马达, 驱动(用)电动机
Antriebsmotorleistung *f* 驱动(用)电动机的功率
Antriebsnocken *m* 传动凸轮
Antriebsnockenwelle *f* 传动凸轮轴
Antriebsphase *f* 主动段, 动力飞行段
Antriebsprogramm *n* 推进程序
Antriebsrad *n* 主动轮, 传动轮
Antriebsregler *m* 传动调速器, 转速调整器
 elektronischer ~ 电子传动调节器
Antriebsreibungsverluste *pl* 传动机构摩擦损失
Antriebsreifen *m* 驱动轮胎
Antriebsrelais *n* 主令继电器, 控制继电器
Antriebsriemen *m* 传动带
Antriebsriemenscheibe *f* 主动带轮
Antriebsritzel *m* 主动小齿轮, 传动小齿轮
Antriebsritzelwelle *f* 传动小齿轮轴

Antriebsrolle *f* 驱动辊子; 驱动滚筒
Antriebssatz *m* 传动机构
Antriebsschaltung *f* 驱动电路
Antriebsscheibe *f* 传动轮, 主动轮
Antriebsschema *n* 传动系统, 运动系统
Antriebsschnecke *f* 传动蜗杆
Antriebsschnur *f* 起绳
Antriebsschrittgröße *f* 最小驱动步距
Antriebsschwinge *f* 传动连杆
Antriebs-Schwingungsdauer *f* 驱动电动机的振荡延续时间
Antriebsseite *f* 传动端
antriebsseitig 驱动侧的, 驱动端的
Antriebsspindel *f* 传动轴, 驱动轴, 主传动轴
Antriebsstation *f* (胶带输送机的) 驱动站
Antriebssteuerung *f* 传动控制, 驱动控制
Antriebsstößel *m* (内燃机) 传动挺杆
Antriebsstrahl *m* 推进喷流
Antriebssystem *n* 传动系统
Antriebstechnik *f* 传动学, 拖动学, 驱动技术
Antriebsteil *n, m* 传动装置, 传动部分; 发动机
 konstanter ~ 恒速传动装置
 variabler ~ 变速传动装置
Antriebsturbinen *f* 驱动透平
Antriebsturboatz *m* 驱动透平机组
Antriebsübersetzung *f* 传动比
Antriebsverhalten *n* 传动特性, 驱动特性
Antriebsverluste *pl* (内燃机, 喷气发动机) 辅助机构传动损失, 传动损失
Antriebsvermögen *n* 推进能力
Antriebsvorgelege *n* 传动减速齿轮
Antriebsweise *f* 驱动方式
Antriebswelle *f* 主动轴, 传动轴, 主轴, 上轴
Antriebswellenstumpf *m* 主动轴尾端; 半轴轴端
Antriebswinde *f* 驱动绞车, (缆索起重机) 工作机构绞车
Antriebswirkungsgrad *m* 传动效率, 推进效率
Antriebswirtel *n* 传动辊
Antriebszahnrad *n* 传动齿轮, 主动齿轮
Antriebszapfen *m* 驱动轴
Antriebszeit *f* 推进时间
Antriebszeitkonstante *f* 驱动时间常数, 拖动系统时间常数

Antriebszentrum *n* 推力中心
Antriebszyklus *m* 工作循环
Antriebszylinder *m* (压铸用)压射缸
Antriebturas *m* 驱动轮
Antriebsvorrichtung *f* 起动装置,传动装置
Antrocknung *f* 干燥,烘干
Antwort *f* 应答
Antwortanlage *f* 应答设备
Antwortbake *f* 无线电信标响应器,应答信标
Antwortblatt *n* 应答数据记录纸
Antwortempfänger *m* 响应器
Antwortfrequenz *f* 应答频率
Antwortgerät *n* 应答器
Antwortimpuls *m* 应答脉冲
Antwortkode *m* 应答密码,应答电码
Antwortrate *f* 应答率,响应系数;(应答器的)损耗
Antwortsender *m* 应答发送器
Antwortsendung *f* 响应
 zerhackte ~ 斩断响应
Antwortsignal *n* 应答信号
Antwortüberlappung *f* 应答重叠
Antwortwelle *f* 应答波
Antwortzeichen *n* 应答信号
An-und Abfuhr *f* 装卸,搬运
anverwandt 有关系的
AN-Vierkursfunkfeuer *n* 四个方向可听度均匀
 的分区式无线电信标
anvisieren 瞄准,对准;测定…的方位;预期完成
Anvulkanisation *f* 早期硫化
Anwachs *m* 生长,增大;增加,繁殖,膨胀;(依法)扩大原有权益
Anwachsen *n* 增长,增大,生长,增加
Anwählen *n* 选择;拨号
Anwahl-Leitgerät *n* 选择操作器
Anwahlmessung *f* 选择测量
Anwahlrelais *n* 选择继电器
Anwahlsignal *n* 选择信号
Anwalzen *n* 轧制;均整;滚辗,滚切;旋压
Anwärmbrenner *m* 加热烧炬
Anwärmdauer *f* 加热时间,预热时间
Anwärmeeinfluß *m* 预热影响,加热影响
Anwärmeeinrichtung *f* 预热装置,加热装置
Anwärmefehler *m* 预热(引起的)误差

Anwärmeleitung *f* 预热管道,加热管道
Anwärmen *n* 预热,加热,烘炉,暖机
 ~ der Turbine 汽轮机暖机
Anwärmeofen *m* 预热炉
Anwärmeperiode *f* 预热期
Anwärmer *m* 预热器
Anwärmeventil *n* (汽轮机)预热阀
Anwärmevorrichtung *f* 预热器,预热装置
Anwärmezeit *f* 预热时间
Anwärmeschlange *f* 预热旋管,预热蛇管
Anwärmung *f* 预热,加热
Anwärmvorgang *m* 加热过程,暖机过程
Anwärmwalzen *pl* (橡胶)热炼机
Anwärmzeit *f* 预热时间,微热时间
Anwärtsbeladung *f* 向下输送
Anweisung *f* 指示,规定,规程;说明;说明书;
 语句,指令
 gültige ~ 有效语句
 technologische ~ 工艺语句,加工语句
 zusammengesetzte ~ 复合语句
 ~ des beschreibenden Charakters 定义语句
Anweisungscode *m* 指令代码,语句代码
Anweisungsgruppe *f* 语句组
Anweisungsnummer *f* 语句序数
Anweisungssatz *m* 赋值语句
Anweisungstyp *m* 语句类型
anwendbar 可用的,适用的
Anwendbarkeit *f* 应用,使用,适用性
anwenden 采用,应用
Anwender *m* 用户,使用者
Anwenderbetriebskonfiguration *f* 用户操作环境
Anwenderebene *f* 用户级
anwenderfreundlich 方便用户的
Anwenderfreundlichkeit *f* 方便用户
Anwenderhandbuch *n* 用户手册
Anwender(in) *m*, (*f*) 用户
Anwenderkonfiguration *f* 用户操作设施,用户操作环境
Anwenderprogramm *n* 用户程序,应用程序,作用程序
Anwenderprotokoll *n* 用户约定,用户规程
Anwendersoftware *f* 应用软件
Anwenderspeicher *n* 应用存储器
Anwendung *f* 应用,使用

thermoelektrische \sim 温差电应用
 \sim der Elektrochemie 电化学的应用
 \sim der Elektrostatik 静电学的应用
 \sim des Magnetismus 磁学的应用
Anwendungsbedingung f 使用条件, 应用条件
Anwendungsbereich m 应用范围, 适用范围
Anwendungsfall m 使用场合
Anwendungsgebiet n 应用范围, 使用范围
Anwendungsmöglichkeit f 应用的可能性
anwendungsorientiert 面向应用的
Anwendungsrichtlinie f 使用守则; 应用规范
Anwendungsroutine f 应用程序
Anwendungssatellit m 应用卫星
Anwendungsschicht f 应用层
Anwendungs-Software f 应用软件
Anwendungsverfahren n 应用方法, 使用方法
Anwendungsvielseitigkeit f 应用的多样性, 多种用途
Anwendungsweise f 使用方式
Anwerfen n 涂抹, 粉刷; 开动, 启动; 加速; 投产; 抛掷; 分馏
Anwerfklaue f (内燃机的) 起动爪
Anwerfkurbel f 起动摇把
Anwerfmotor m 起动电动机
Anwesenheit f 存在, 出席, 在场
Anwesenheitsgrad m 出勤率
Anwesenheitszeit f 出勤时间
anwetzen 打磨
Anwuchs m 生长, 生根; 表土; 沉积物, 炉结
Anwurf m 起动
Anwurfdrehzahl f 起动转数, 起动转速
Anwurfelektromotor m 起动电动机
Anwurfen n 开动, 起动
Anwurf gasturbine f 起动燃气轮机
Anwurf glied n 起动元件; 起动继电器
Anwurfkreis m 起动电路
Anwurfkreisel m 起动陀螺, 回转起动器
Anwurfkurbel f 起动手柄
Anwurfmaschine f 起动机, 起动电动机
Anwurfmotor m 起动马达, 起动电动机
Anwurfrelais n 起动继电器
Anwurfschlüssel m 校准工具
Anwurfstrom m 起动电流
Anwurf taste f 起动电键, 起动按钮
Anwurfverbrennungsmotor m 起动内燃机

Anzahl f 数目, 数量; 总数中的一些, 一部分; 一定数目, 总数, 次数
 \sim der Wärmung 火次
 \sim der Ziehstufen 拉拔道次
 \sim Maschen auf einen Quadratzoll 每平方英寸的网眼数目
 \sim Rammschläge 捣实冲击次数
Anzahldichte f 数密度
Anzahlung f 定金
geleistete \sim 给付的定金, 提供的定金
Anzapf m 抽汽; 抽头
Anzapfanode f 支路阳极
Anzapfberieselungsverflüssiger m 中间排液水淋式冷凝器
Anzapfbetrieb m (汽轮机) 中间抽汽运行
Anzapfdampf m 废气
Anzapfdampfdruck m 抽汽压力
Anzapfdampfheizung f 抽汽回热, 抽汽加热
Anzapfdampfmaschine f 抽汽式蒸汽机
Anzapfdampfmenge f (非调节) 抽汽量
Anzapfdampfvorwärmung f 废气预热
Anzapfdrossel m 带分接头的可变电感线圈
Anzapfdrosselspule f 有抽头的扼流圈
Anzapfdruck m (汽轮机) 抽汽压力
Anzapfeinstelleinrichtung f 抽汽调整设备
anzapfen (为窃听电话) 在...上搭线, 分接; 抽汽, (为抽取液体) 在...上开口
Anzapfgegendruckturbine f 抽汽式背压透平
Anzapfkondensationsturbine f (非调节) 抽气冷凝式汽轮机
Anzapfleitung f 抽汽管路
Anzapfregelung f (汽轮机) 抽汽调节
Anzapfrückschlagventil n (汽轮机) 抽汽止回阀
Anzapfschalter m 分线开关, 分抽头开关, 分接开关
Anzapfschütz n 分接接触器
Anzapfspule f (带) 抽头(的)线圈
Anzapfstelle f 分接头, 抽头点, 抽汽位置
Anzapfstrom m (汽轮机) 抽汽流, 抽汽流量
Anzapfstufe f (汽轮机) 抽汽级
Anzapfstutzen m (汽轮机) 抽汽接管
Anzapftransformator m 抽头变压器
Anzapfturbine f 中间抽汽式汽轮机
Anzapfungsbereich m 分接头调节范围

Anzapfbetrieb *m* 分接工作方式; 抽头运行

Anzapfungsfaktor *m* 分接因子, 分接系数

Anzapfungsgröße *f* 分接量, 抽头数量

Anzapfungsleistung *f* 分接功率

Anzapfungsspannung *f* 分接电压

Anzapfungsstrom *m* 分接电流

Anzapfungsstufe *f* 分接级, 分接间距

Anzapfungsübersetzung *f* 分接电压比

Anzapfungsumschalter *m* 带抽头的切换开关, 分接头切换装置

Anzapfungswert *m* 分接值, 分接量

Anzapfungswicklung *f* 带抽头的绕组, 分接绕组

Anzapfventil *n* 抽汽阀

Anzapfvorwärmung *f* 抽汽预热

Anzapfwärme *f* 抽汽热量

Anzapfwindung *f* 有抽头的(线圈)匝数

Anzeichen *n* 预示; 记号, 标志

anzeichnen 划线, 打标记

Anzeichner *m* 划线工, 划线冲子

Anzeige *f* 指示, 显示, 表示, 指出, 标志, 记号; 注解; 读数; 通知; 广告; 预告; 告发; 症状

akustische ~ 听觉指示, 声响指示

analoge ~ 模拟指示

binare ~ 二元指示, 二进制指示, 二进制读数

digitale ~ 数字指示, 数字显示, 数字读数

direkte ~ 直接读数

dreiziffrige ~ 三位数指示, 三位数显示

eindeutige ~ 单值显示, 一位数显示

einmalige ~ 一次指示, 一次显示, 一位数显示

einreihige ~ 单行指示

einzeilige ~ 单列指示

fünfstellige ~ 五位数指示, 五位数显示

genaue ~ 精确指示, 精确显示, 清晰指示, 清晰显示

helle ~ 明亮的标志, 明亮的记号, 清晰的标志, 光点标志法

kontinuierliche ~ 连续指示

laufende ~ 连续指示

lineare ~ 直线表示法, 直线读数

logarithmische ~ 对数表示法, 对数读数

mehrstellige ~ 多位置指示, 多位置显示, 多

值表示法

neue ~ 最新的指示, 最新的显示, 最新的标志, 最后的标志

numerische ~ 数字指示, 数字显示, 数字读数

optische ~ 光学指示, 光学显示

oszillographische ~ 示波器显示

quantisierte ~ 数字指示, 数字显示, 数字读数

sichtbare ~ 可见显示

sofortige ~ 瞬时指示, 暂态显示

symbolische ~ 符号指示, 符号显示

trägheitslose ~ 无惯性指示

vierstellige ~ 四位数指示, 四位数显示

visuelle ~ 视觉指示

zitterfreie ~ 稳定显示, 无闪烁指示, 无闪烁显示

~ der Abstimmmitte 调谐中点指示

~ des Werkzeugwechselbefehls 换刀指令显示

Anzeigeabweichung *f* 示值偏差

Anzeigeänderung *f* 变差

~ durch Einflußgröße 影响量变差

Anzeigeapparat *m* 指示器, 记录仪

Anzeigeattribut *n* 显示属性, 显示特征

Anzeigeauflösung *f* (确定)指示器的分辨能力

Anzeigebaustein *m* 指示器模块; 显示器组件, (数字)指示器的模数, 显示器系数

Anzeigebereich *m* 指示范围, 读数范围, 示值范围

Anzeigebild *n* 指示器荧光屏上的像

Anzeigebildröhre *f* 指示器电子射线管

Anzeigebuchse *f* 指示仪插头的塞孔, 指示仪引出线的插座

Anzeigeebene *f* (测量仪的)指示平面

Anzeigeeinheit *f* 指示器部分; 显示单元, 显示器件

Anzeigeeinrichtung *f* 指示器

Anzeigeelektronik *f* 显示电子学

Anzeigeelement *n* 显示元件

Anzeigempfindlichkeit *f* 指示(器)灵敏度

Anzeigefehler *m* 指示误差, 读数误差, 示值误差

Anzeigefeld *n* 指示场, 指示区域, 指示范围

Anzeigeflüssigkeit *f* 显示液

Anzeigefrequenz *f* 指示频率
Anzeigegalvanometer *n* 指针电流计, 指针检流计
Anzeigegang *m* 指示循环
Anzeigegenauigkeit *f* 读数精度
Anzeigegerät *n* 指示器, 记录仪, 显示器
Anzeigegeschwindigkeit *f* 指示速度
Anzeigegitter *n* (电子调谐)指示器的栅极(电眼栅)
Anzeigeglimmlampe *f* 信号灯, 指示灯
Anzeigegröße *f* 指示值
Anzeigeimpuls *m* 指示脉冲
Anzeigement *n* 指示仪表, 指示器, 指针式仪表
Anzeigekapazität *f* 指示能力
Anzeigekreis *m* 指示线路
Anzeigelampe *f* 指示灯
Anzeigelaterne *f* 信号灯, 标志灯
Anzeigelloch *n* 指示孔
Anzeigemaßstab *m* 指示标
Anzeigemechanismus *m* 指示机构, 自动记录装置
Anzeigemeßgerät *n* 指示测量仪
Anzeigemeßwerk *n* 指示测量仪
Anzeigemittel *n* 显示剂
Anzeigemittelwert *m* 平均(指示)值
Anzeigen *n* 指示, 表明, 读数, 显示; 通知, 通告; 告发, 报告
Anzeigensumme *f* 加法显示
Anzeigenübermittlung *f* 指示传递
Anzeigeoszillograph *m* 指示示波器
Anzeigepult *n* 指示器控制台
Anzeiger *m* 指示器, 指示剂, 指针, 显示器, 显示仪表
 direkt-ablesbarer ~ 直读式指示器
 ~ des Doppler-Effektes 多普勒效应的指示器
Anzeigerate *f* 指示速度
Anzeigerelais *n* 指示继电器
Anzeigerelektronik *f* 电子指示仪部件, 电子指示设备
Anzeigermethode *f* (原子)示踪法, (同位素)示踪法
Anzeigeröhre *f* 指示管, 电眼管, 显示管
Anzeigerscheibe *f* 刻度盘, 指示盘

Anzeigerstrahl *m* 指示光线, (光标仪表的)指示光线(标)
Anzeigeschaltung *f* 指示电路
Anzeigeschärfe *f* (仪表)指示精确度, 读数精确度
Anzeigeschirm *m* 显示荧光屏
Anzeigespeicher *m* 显示记忆装置
Anzeigesteg *m* 电子调谐指示器的控制电极
Anzeigestrahl *m* 指示射线
Anzeigestufe *f* 指示级, 显示级
Anzeigesystem *n* 显示系统, 测量指示装置
Anzeigetafel *f* 指示板, 显示板
Anzeigetoleranz *f* 读数允许误差, 指示允许误差
Anzeigetragheit *f* 显示惯性, 指示惯性
Anzeigeüberlagerung *f* 读数重叠, 指示重叠
Anzeigeunsicherheit *f* 指示误差
Anzeigeverfahren *n* 指示方法
Anzeigeverstärker *m* 指示放大器, 读数放大器
Anzeigeverzögerung *f* 指示延迟
Anzeigevorrichtung *f* 读数装置, 指示器, 指示仪表, 指示装置, 指示机构
Anzeigewerk *n* 指示仪器, 指示装置
Anzeigewert *m* 指示值, 示值
Anzeigezeichen *n* 指示信号
Anzeigezeit *f* 指示时间, 显示时间
anziehbar 可吸引的
Anziehbarkeit *f* 吸引力
Anziehdrehmoment *n* 拧紧力矩
Anziehen *n* 穿, 穿上; (电、磁)吸引, 吸附, 吸收, 拉紧, 拉上; 夹紧, 拧紧; 开动; 拉动; (股票)上涨; (棋局)开棋; 接近; 引证, 引用
Anziehschlüssel *m* 紧固扳手
Anziehung *f* 吸引, 吸力, 引力; 引证, 引用
 elektrische ~ 电吸引
 elektrostatische ~ 静电吸引
 magnetische ~ 磁吸力, 磁引力
 molekulare ~ 分子间吸引
 verzögerte ~ 延迟吸引
Anziehungsarbeit *f* 引力功
Anziehungsbereich *m* 引力范围
Anziehungsfeld *n* 引力场
Anziehungskraft *f* 引力, 重力, 吸力
 atomare ~ 原子间引力
 elektrostatische ~ 静电引力

- konstante \sim 恒定吸引力
 magnetische \sim 磁引力, 磁拉力
 molekulare \sim 分子间引力
Anziehungskreis m 引力范围
Anziehungspunkt m 重心; 吸引人的场所
Anziehungstyp m 吸力类型, 吸引类型
Anziehungsvermögen n 吸引(能)力
Anziehvorrichtung f 拉紧装置
Anziehvorschrift f 拧紧规范
Anzielen n 瞄准, 对准
Anzielung f 瞄准, 对准
anzinnen 镀锡, 包锡
Anzug m (衔铁)吸动, (磁)吸引; 起动; 扣紧, 拉紧; 男西装
 säurefester \sim 耐酸服装
Anzugsbolzen m 拉紧螺栓
Anzugsbremse f 拉(紧)式制动器
Anzugschlüssel m 紧固扳手
Anzugsdrehmoment n 起动转矩
Anzugsfeder f 拉紧弹簧, 拉力弹簧
Anzugsgewinde n 紧固螺栓螺纹
Anzugskeil m 调整楔, 夹紧楔
Anzugskraft f 吸引力, 起动力, 吸动力, 牵引力; 紧固力
Anzugsleistung f 吸合功率
Anzugsmagnet m 吸引(电)磁铁
Anzugsmoment n 起动力矩, 起动转矩
Anzugsmutter f 紧固螺帽
Anzugsschraube f 紧固螺钉, 拉紧螺栓
Anzugsstift m 锥销, 锥形销
Anzugsstrom m 起动电流, 吸动电流
Anzugsverzögerung f (继电器)吸动延迟
Anzugswinkel m 倾斜角
Anzugszeit f 吸动时间, 起动时间
Anzugszeitmessung f 吸动时间测量, 起动时间测量
Anzünden n 点火, 着火, 发火, 点燃
Anzünder m 点火器, 发火器
Anzündung f 点燃, 点火, 打火机
AOD-Verfahren n 氩氧脱碳法
Äolotropie f 各向异性
Apatit m 磷灰石
Apercu n 纲要; 估计; 草图, 草稿; 警句, 妙语
aperiodisch 非周期的, 非调谐的, 无周期的; 无阻尼的, 无振荡的
Aperiodizität f 无周期性, 非周期性
Apertometer n, m 孔径(测量)计, 口径计, 数值孔径计
Apertur f 口径, 孔径, 孔, 隙, 小眼
 numerische \sim 数值孔径
 nutzbare \sim 有效口径
 relative \sim 相对口径, 相对孔径
Aperturantenne f 开口天线, 孔径天线
Aperturblende f 光阑, 膜片, 孔板, 孔径光阑
Aperturebene f 开口平面, 孔径面
Aperturfehler m 孔阑畸变
Aperturfläche f 开口面积; (天线的)孔径面积
Aperturkorrektur f (电子注终端)直径修正
Aperturstrahler m 孔径辐射器
Aperturverzerrung f 孔径失真, 孔径歪斜
Aperturwinkel m 天线开度角, 孔径角
Apex m 顶, 顶点, 向点, 奔赴点
Apfel-Menü n 苹果机选择单, 苹果计算机菜单
Aphel n 远日点(地球与太阳距离最远之点)
Aphrit m 珠光方解石
Aphrodit m 泡石
Aphrometer n 测酸计
Aphrosiderit m 铁华绿泥石
Apiezonfett n 阿匹松(真空)密封脂
apikāl 顶端的, 尖端的
Aplanat n 齐明镜, 消球差镜; 不晕镜; 消球差镜头
Aplanatismus m 消球差性, 不晕, 齐明
Apochromat n 消色差透镜, 复消色差型(镜头)
Apodisation f 变迹法
Apodisationsfilter n 变迹滤波器
Apogäum n 远地点
Apogäumshöhe f 远地点高度
Apogäumsimpuls m 远地点冲量
Apogäumstriebwerk n 远地点发动机
apolar 非极性的, 无极性的
Aponekometer m 测距测高仪, 测距仪
Apopunkt m (航天)轨道远点
Aposelenion n (航天)远月点
Apozentrum n (航天)远(银)心点
Apparat m 仪器, 仪表, 装置, 器械, 器具, 设备; 机构, 机关
 chemischer \sim 化学仪器, 化工设备

elektrolytischer \sim 电解装置
 fester \sim 固定式设备
 photographischer \sim 照相机, 摄影设备
 tragbarer \sim 便携式仪器, 轻便仪器
 wasserdichter \sim 防水仪器
 \sim für tiefe Temperaturen 低温装置, 低温设备
 \sim zum Honen der Zylinder 珩缸设备
Apparatbrett n 仪表盘
Apparatebau m 仪器制造, 仪器构造
Apparateglas n 仪器玻璃, 仪表玻璃
Apparatehaus n 器械室
Apparatekonstante f 仪器常数
Apparatenantrieb m 机构传动
Apparatenkunde f 仪器工艺学, 仪器知识
Apparaterdleitung f 仪器的接地线
Apparatesaal m 机房
Apparatesatz m 成套仪器, 成套设备
Apparatetafel f 配电盘, 开关板, 仪表盘
Apparateteil n, m 仪器部件
Apparatschnur f 接续塞绳, 中断塞绳; (电话) 听筒软线
Apparattisch m 仪器台, 工作台
Apparatur f 整套装置, 设备, 仪器 (由许多单元组成的大型仪器), 器械; 机构
Apparaturrauschen n 仪器噪声
Apparatwandung f 器壁, 机壁
Appearance-Potential n 显现电势, 电离电位
Append-Modus m 附加型; 附加模
Applegate-Diagramm n 阿普利盖特图 (表示速调管聚束的时空图)
Appletonschicht f 阿普勒层, F 电离层
Applikationskoffer m 数字逻辑演算装置箱
applizieren 使用, 运用; 给 (药物), 施治 (某疗法); 缝上; 涂上 (颜色)
applombieren 铅封
Appretur f 精整; 精整车间; 上浆, 研光
Approbation f 认可, 认证
approbieren 允许; 准许, 认可
Approximation f 接近, 近似值; 近似法, 渐近算法, 趋近算法
 \sim sukzessive \sim 逐步求近法, 渐近法
 \sim von Funktionen 函数的近似值
Approximationsfunktion f 渐近函数
Approximationsgerade f 近似直线

Approximationssatz m 近似定理
Approximationsschaltung f 近似线路
approximativ 近似的, 接近的
Apriori-Abschätzung f 预先鉴定, 预先估算
Apriori-Wahrscheinlichkeit f 先验概率
Apside f (天文上的) 拱点 (近日点或远日点)
aptieren 修配, 整平
apyrisch 不燃烧的
Apyrit m 红电气石, 无烟火药
Apyrol-Isolierung f 热绝缘, 石棉绝缘
Aquadag n 胶状石墨, 胶体石墨
Aquadagbelag m 胶体石墨涂层
Aquadierung f 敷胶体石墨层
Aquafort n 硝酸; (印刷电路) 蚀镂法, 蚀刻制版技术
äqual 相等的, 等于
Aqualität f 等式, 相等
Aquariumreaktor m 水冷反应堆
Aquation f 方程式
Äquator m 赤道
 \sim magnetischer \sim 地磁赤道
Äquatorial n 测星望远镜, 赤道仪
äquatorial 赤道的
Äquatorialsatellit m 赤道卫星
Äquatorialstrahl m 弧矢光线, 赤道光线
Äquatorsystem n 赤道坐标系
äquidifferent 等差的
Äquidistante f 等距线, 等高线
Äquidistanz f 等高距, 等距
äquienergetisch 等能的
Äquilatation f 等间距
äquilateral 等边的
Äquilibrieren n 平衡 (作用)
Äquilibrismus m 平衡学
Äquilibrium n 平衡, 均衡
äquimolar 等摩尔的
äquimolekular 等分子的
Äquipartition f 均匀分布, 均分
Äquipartitionstheorem n 能量均分原理
äquipotential 等电位的, 等位的, 等势的
Äquipotentiale f 等势线, 等电位线
Äquipotentialebene f 等电位面
Äquipotentialfläche f 等势面, 等位面
Äquipotentialkathode f 等电位阴极
Äquipotentiallinie f 等势线, 等电位线

Äquipotentialoberfläche *f* 等位面
Äquipotentialpunkt *m* 等位点
Äquipotentialraum *m* 等势体, 等位体
äquipotentiell 等势的, 等位的
Äquivalent *n* 当量, 等量; 等效, 等值, 等价物
 chemisches ~ 化学当量
 elektrochemisches ~ 电化(学)当量
 kalorisches ~ 热当量
 mechanisches ~ 机械当量
Äquivalentantenne *f* 等效天线
Äquivalentanweisung *f* 等价语句
Äquivalentbelastung *f* 等效负载, 等效负荷
Äquivalentbrennweite *f* 等效焦距
Äquivalenteinheit *f* 当量单位
Äquivalentelektron *n* 同科电子
Äquivalentfaktor *m* 当量因子
Äquivalentgesetz *n* 等效定理, 当量定律
Äquivalentgewicht *n* 当量; 当量重量
Äquivalentinduktivität *f* 等效电感
Äquivalentkapazität *f* 等效电容
Äquivalentkonzentration *f* 当量浓度
Äquivalentkreis *m* 等效电路
Äquivalentladung *f* 当量电荷
Äquivalentleitfähigkeit *f* 等效电导
Äquivalentleitvermögen *n* 等效电导
Äquivalentleitwert *m* 等效导纳, 等效电导
Äquivalentmasse *f* 等效质量
Äquivalentmoment *n* 当量力矩, 等值力矩
Äquivalentnetz *n* 等效网络
Äquivalentradius *m* 当量半径
Äquivalentraumladung *f* 等效空间电荷
Äquivalentrauschen *n* 等效噪声
Äquivalentschaltung *f* 等效电路
Äquivalentspannung *f* 等效电压
Äquivalentstelle *f* 等效位置, 等效点
Äquivalenttemperatur *f* 当量温度
Äquivalentverhältnis *n* 当量比
Äquivalentvolume *m* 等效体积
Äquivalentwert *m* 等效值
Äquivalentwiderstand *m* 等效电阻, 等效阻抗,
 (电子管)等效噪声电阻
Äquivalenz *f* 等效性, 等值性, 相当性; 相等,
 相当, 当量, 等价
Äquivalenzgesetz *n* 等效定理, 当量定律
Äquivalenzglied *n* 等效元件

Äquivalenzprinzip *n* 等效原理, 当量原理
 Einsteinsches ~ 爱因斯坦等效原理
Äquivalenzpunkt *m* (酸碱中和的)当量
Äquivalenzsatz *m* 等效定理
Äquivalenzschaltbild *n* 等效电路
Äquivalenztheorem *n* 等效原理
Aquotation *f* 水合作用
Aquoverbindung *f* 水化物, 水合物
Ar *n, m* 公亩(a, 面积单位, 1 a = 100 m²)
Ar (= Argon) 氩
A-Rad *n* 调节级叶轮, 冲动式叶轮
A-Radschaufel *f* 调节级叶片
Araldit *n* 阿拉尔狄特(环氧树脂的商品名称)
Aräometer *n* 液体比重计, 浮秤, 比浮计
Aräometrie *f* 比密度测定法
Aräopiknometer *n* 液体比重计, 浮秤
Aräopyknometer *n* 稠液比重计, 液体比重计
Ärator *m* 松砂机
Arbeit *f* 功, 运转, 工作, 操作, 作业, 劳动; 制
 作(过程); 著作, 论文
 aufgebrachte ~ 所消耗的功
 aussetzende ~ 间歇运转
 aussetzfreie ~ 连续运转
 dynamische spezifische ~ 动比功
 effektive ~ 有效功
 elektrische ~ 电功
 indizierte ~ 指示功, 内功
 innere ~ 指示功, 内功
 mechanische ~ 机械功
 statische spezifische ~ 静比功
 stoßfreie ~ 均匀运转, 平滑运转
 verlustlose ~ 无损失运行
 zügige ~ 均匀运转
 ~ der Ausdehnung 膨胀功
 ~ der Verdichtung 压缩功
Arbeiten *n* (机械的)动作, 工作, 运行, 操纵,
 管理, 操作
 ~ mit Verzögerung 迟延动作, 迟延作用
Arbeiterabteilung *f* 工作队; 工人宿舍
Arbeiterschicht *f* 工作班, 作业班
Arbeiterstand *m* 工作位置, 作业班, 作业位置
Arbeitsablauf *m* 工序, 工作过程, 工艺过程,
 工作进度
Arbeitsablaufplan *m* 工作进度表
Arbeitsabschnitt *m* 工作阶段

Arbeitsabstand *m* 工作距离
Arbeitsankerspule *f* 电枢工作线圈
Arbeitsanleitungskarte *f* 工作说明卡片
Arbeitsanode *f* 工作阳极, 主阳极
Arbeitsanweisung *f* 工作语句, 工作指令
Arbeitsanzeiger *m* 工作时间表
Arbeitsäquivalent *n* 功当量
Arbeits-Arbeitskontakt *m* 由两个闭路触头组成的触头组
Arbeitsaufwand *m* 能量消耗, 功消耗
 polytropischer ~ 多变曲线(压缩)功消耗
Arbeitsausführung *f* 施工
Arbeitsausrüstung *f* 工作装置
Arbeitsbank *f* 工作凳, 工作台, 钳工台
Arbeitsbeanspruchung *f* 工作负荷, 工作(机械)应力
Arbeitsbedingung *f* 工作条件
Arbeitsbegleitkarte *f* 随机工作卡片
Arbeitsbelastung *f* 工作负荷, 有效负荷
Arbeitsbeleuchtung *f* 工作照明, 工作照度
Arbeitsbereich *m* 工作范围, 工作领域, 工作波段, 运行区间, 工作区
 labiler ~ 不稳定运行区间
arbeitsbereit 作好工作准备的, 工作准备就绪的
Arbeitsbetrag *m* 工作量
Arbeitsbeutel *m* 工具袋
Arbeitsbewegung *f* 作工运动, 工作运动
Arbeitsbreite *f* (拖拉机的)工作幅宽
 ~ des Grubbers (拖拉机)中耕机的工作幅宽
Arbeitsbühne *f* 工作平台
Arbeitscharakteristik *f* 动态特性曲线
Arbeitsdampf *m* 工作蒸汽
Arbeitsdaten *pl* 加工数据, 切削用量
Arbeitsdiagramm *n* 工作图, 工作图解
Arbeitsdraht *m* 架空电线
Arbeitsdruck *m* 工作压力
 höchster ~ 最大工作压力
Arbeitsebene *f* 工作平面
Arbeitseichkreis *m* 工作校验电路(用以校准检查仪器工作是否正常的电路), 标准回路, 工作检查电路
Arbeitseinheit *f* 功的单位, 能量单位, 工作单位; *pl.* 动力头

 elektrische ~ 电功单位
Arbeitseinteilung *f* 分工
Arbeitseisen *n* (钢制或铁制的)工具
Arbeitserder *m* 工作接地刀, 工作接地区
Arbeitsfachgebiet *n* 工作专业范围, 工作职责范围
Arbeitsfahrzeug *n* 电气作业车
Arbeitsfaktor *m* 动力系数(安全系数), 工作效率
Arbeitsfeld *n* 工作范围
Arbeitsfestigkeit *f* 工作强度; 疲劳极限, 疲劳强度
Arbeitsfläche *f* 支承面, 工作面, 投影器物平面
Arbeitsflanke *f* 工作齿面
Arbeitsflugplatz *m* 业务用机场
Arbeitsflugzeug *n* 业务用飞机
Arbeitsfluß *m* 工序, 操作程序, 生产顺序, 操作流程
Arbeitsflüssigkeit *f* 工作液体
Arbeitsfolge *f* 工序顺序, 工作计划, 工作顺序
Arbeitsfortschritt *m* 工作进展, 工作进度
Arbeitsfortschrittkontrolle *f* 生产进度的检查
Arbeitsfortschrittsplan *m* 工作进度计划
Arbeitsfrequenz *f* 工作频率
Arbeitsführung *f* 工作导向, 工作指导
Arbeitsgang *m* 工作程序, 操作程序, 工序; 工作冲程; 工作过程, 工作进程; 膨胀冲程
 kontinuierlicher ~ 流水作业, 连续操作过程
Arbeitsgangliste *f* 工作程序表, 工序单
Arbeitsgas *n* 工作气体
Arbeitsgeber *n* 雇主, 厂主
Arbeitsgefälle *n* 能量差
Arbeitsgemisch *n* 工作混合物, 工作混合气
Arbeitsgenauigkeit *f* 加工精度, 工作精度
Arbeitsgerade *f* 负载直线
Arbeitsgerät *n* 成套工具; 机器
Arbeitsgeräusch *n* 运行噪声, 工作噪声
Arbeitsgerüst *n* 工作架
Arbeitsgeschwindigkeit *f* 工作速度
Arbeitsgewinnung *f* 能量回收处理
Arbeitsgleichung *f* 功率方程式
Arbeitsgrad *m* 工作效率
Arbeitsgröße *f* 工作量
Arbeitsgruppe *f* 班, 组

- Arbeitsgut** *n* 工作物
- Arbeitshärte** *f* 工作硬度(磨)
- Arbeitshitze** *f* 加工生成热,切削生成热
- Arbeitshöchstgeschwindigkeit** *f* 最高工作速度
- Arbeitshub** *m* 工作行程,作功冲程,动力冲程,工作冲程
- Arbeitshubgeschwindigkeit** *f* 工作行程速度
- Arbeitshygiene** *f* 劳动卫生学;劳动保健
- Arbeitsimpedanz** *f* 动态阻抗
- Arbeitsinformation** *f* 工作信息,加工信息
- Arbeitsinhalt** *m* 势能,位能,储藏能;工作内容
- Arbeitsintensität** *f* 工作强度,劳动强度
- Arbeitskäfig** *m* (双笼转子的)工作笼
- Arbeitskammer** *f* 工作室,实验室,化验室
- Arbeitskarte** *f* 工作卡
- Arbeitskasten** *m* 工具箱
- Arbeitskegel** *m* (拉模的)工作锥
- Arbeitskennlinie** *f* 工作特性曲线,动态特性曲线,性能特性
- Arbeitskleider** *pl* 工作服
- Arbeitskolben** *m* 工作活塞
- Arbeitskomfort** *m* 操作舒适性
- Arbeitskontakt** *m* 工作接点,动作接点,负荷接点,动接点,工作辅助触头,动合触点
- Arbeitskosten** *pl* 劳动成本,劳动力费用
- Arbeitskraft** *f* 劳动力,精力
- Arbeitskraftfahrzeug** *f* 带有专门设备的汽车(如消防车等)
- Arbeitskreis** *m* 工作电路
- Arbeitskreisfrequenz** *f* 工作角频率
- Arbeitskreislauf** *m* 动力回路
- Arbeitskurbel** *f* 手把,手柄
- Arbeitskurve** *f* 动力特性曲线,工作曲线,操作曲线
- Arbeitslänge** *f* 工作长度
~ der Verzahnung 啮合工作长度
- Arbeitslast** *f* 工作负荷
- Arbeitslauf** *m* 工艺过程,工艺过程顺序
- Arbeitslehrdorn** *m* 工作塞规
- Arbeitslehre** *f* 工作量规
- Arbeitsleiste** *f* (安装线路用)导线板,穿引器
- Arbeitsleistung** *f* 工作效率,功率
maximale ~ 最大功率
- Arbeitsleitung** *f* 工作管道,工作线路
- Arbeitslinie** *f* 工作线
- Arbeitsloch** *n* 工作孔,作业孔,人孔
- Arbeitslohn** *m* 工资
- Arbeitslosenversicherung** *f* 失业保险
- Arbeitsluftfahrt** *f* 工作性飞行,业务性飞行(一般指除民航运输、航空邮政外的业务飞行,如农业飞行、救灾飞行、空中起重飞行等)
- Arbeitsmagnet** *m* 啮合电磁铁
- Arbeitsmaschine** *f* 作功机械
- Arbeitsmaske** *f* 工作模板,工作掩模(由母板翻制成的)
- Arbeitsmaß** *n* 工作尺寸,设计尺寸
- Arbeitsmaßstab** *m* 工作尺,工作测量尺
- Arbeitsmedium** *n* 工质
gasförmiges ~ 气体工质
vollkommenes ~ 理想工质
- Arbeitsmenge** *f* 工作量
- Arbeitsmeßapparat** *m* 测功计
- Arbeitsmethode** *f* 工作方法,操作方法
- Arbeitsmittel** *n* 工作介质(液体)
- Arbeitsmotor** *m* 工作电动机
- Arbeitsnehmer** *m* 被雇用的职工,受雇人
- Arbeitsordnung** *f* 工作守则,操作规则
- Arbeitsorgan** *n* 工作机构,执行机构
- Arbeitspause** *f* 工作间歇
- Arbeitsperiode** *f* 工作周期,工作循环;膨胀冲程,工作冲程
- Arbeitsphase** *f* 工作比(电子管工作期间与整个工作周期的比值)
- Arbeitsphysiologie** *f* 劳动生理学
- Arbeitsplan** *m* 工作流程图,加工图
- Arbeitsplandaten** *pl* 工艺规程数据
- Arbeitsplatz** *m* 工作场地
- Arbeitsplatzbeleuchtung** *f* 工作位置照明
- arbeitsplatzbezogen** 与工作地区有关的,按工作地区分的
- Arbeitsplatzcomputer** *m* 工作站计算机
- Arbeitsplatzgestaltung** *f* 工作地设计
- Arbeitsplatzleuchte** *f* 工作位置照明灯
- Arbeitspreis** *m* 电价作功比(在一度电的价格中作功部分所占的比例)
- Arbeitsprinzip** *n* 工作原理
- Arbeitsprogramm** *n* 工作顺序,工作进度,工作程序
- Arbeitsprozeß** *m* 工作过程,工作步骤,操作过程,运行循环

geschlossener ~ 闭式循环
 offener ~ 开式循环
Arbeitspumpe *f* 主泵
Arbeitspunkt *m* 工作点, 运用点
Arbeitspunktabhängigkeit *f* (与)工作点的依赖关系
Arbeitspunktänderung *f* 工作点变化
Arbeitspunktbasisstrom *m* 工作点基极电流
Arbeitspunktbereich *m* 工作点范围
Arbeitspunkteinstellung *f* 工作点调整
Arbeitspunktstabilisierung *f* 工作点稳定性
Arbeitspunktverhalten *n* 工作点特性
Arbeitspunktverschiebung *f* 工作点移动
Arbeitspunktwahl *f* 工作点选择
Arbeitsrachenlehre *f* 工作卡规
Arbeitsradius *m* 工作半径
Arbeitsraum *m* 工作间, 工作区; 速调管输出(空腔)谐振器; (机械的)工作空间, 模具空间, 操作空间, 试验空间
Arbeitsraumbeleuchtung *f* 工作间照明
Arbeitsregister *m* 工作寄存器
Arbeitsregler *m* (电动机的)负荷调整器
Arbeitsrolle *f* 工作辊
Arbeitsrollangantrieb *m* (轧机)辊道(的)驱动
Arbeits-Ruhekontakt *m* 由接通和断开触头组成的触头组
Arbeitssaal *m* 工作室, 实验室, 化验室
Arbeitsschablone *f* 导向尺, 导向样板
Arbeitsschaubild *n* 工作图
Arbeitsscheinwerfer *m* 工作灯, 前大灯
Arbeitsschema *n* 操作过程, 工艺流程; 工作简图
Arbeitsschicht *f* 工作班
Arbeitsschlüssel *m* 工作键, 工作(信息)码, 工作扳手
Arbeitsschweißnaht *f* 工作焊缝
Arbeitsseite *f* (机床)作业侧
Arbeitssicherheit *f* 工作可靠性, 运行可靠性
Arbeitsspalt *m* 工作间隙
Arbeitsspannung *f* 工作电压, 负载电压
Arbeitsspeicher *m* 工作存储器, 内部存储器
Arbeitsspeicherkapazität *f* 内存容量
 ~ erschöpft 超出内存容量
Arbeitsspeicherung *f* 蓄能

Arbeitsspiel *n* 工作循环, 工作间隙, 操作循环
 geschlossenes ~ 闭式循环
Arbeitsspieldauer *f* 工序时间, 工作循环时间
Arbeitssprache *f* 工作语言
Arbeitssprechweg *m* 工作话路
Arbeitsstahl *m* 车刀
Arbeitsstation *f* 工作站
Arbeitsstätte *f* 工作场所, 劳动场所
Arbeitssteilheit *f* 动态跨导
Arbeitsstellung *f* 工作状态
Arbeitsstichel *m* 车刀, 雕刻刀
Arbeitsstoff *m* 工质
Arbeitsstrom *m* 工作电流
Arbeitsstromauslöser *m* 工作电流脱扣器, 工作电流切断器, 分励脱扣器
Arbeitsstromauslösung *f* 工作电流切断
Arbeitsstrombatterie *f* 工作电池(组)
Arbeitsstrombetrieb *m* (电报)开电式通报
Arbeitsstromelement *n* 工作电流元件
Arbeitsstromkontakt *m* 工作电流触头
Arbeitsstromkreis *m* 工作电路
Arbeitsstromquelle *f* 工作电源
Arbeitsstromrelais *n* 常开触头继电器
Arbeitsstromschaltung *f* 通电线路图, 接通线路图
Arbeitsstück *n* 工件, 制件; 坯件
Arbeitsstufe *f* 工作期, 全工序(在一部机床上不更换工件), 工步
Arbeitsstunde *f* 工(作小)时
Arbeitstag *m* 工作日
Arbeitstakt *m* 工作行程, 流水工艺循环; 膨胀冲程, 工作冲程
Arbeits Tasche *f* 工具袋
Arbeitstechnik *f* 操作技术
Arbeits teil *m* 工作部
Arbeitsteilung *f* (劳动)分工
 internationale ~ 国际分工
Arbeitstemperatur *f* 工作温度, 操作温度
 höchste ~ 最高工作温度
 ~ der Kathode 阴极工作温度
Arbeitstemperaturbereich *m* 工作温度范围
Arbeitstempo *n* 工作节奏, 工作速度
Arbeitstiefe *f* 工作深度; 下潜深度
Arbeitstisch *m* 工作台
Arbeitstoleranz *f* 制造公差

- Arbeitstriebwagen** *m* 电动作业车, 机动作业车
- Arbeitsüberschuß** *m* 能量过剩
- Arbeitsübersicht** *f* 工作概要
- Arbeitsübertragung** *f* 能量传递, 功的传递
- Arbeitsumsatz** *m* 工作效率; 功的转换
- Arbeitsumschaltkontakt** *m* 闭合触头和转换触头组
- Arbeitsunterschuß** *m* 工作量欠缺
- Arbeitsventil** *n* 工作阀
- Arbeitsverbrauch** *m* 能量消耗, 工作消耗
- Arbeitsverfahren** *n* 工作方法, 操作法; 工艺过程
- Arbeitsverhalten** *n* 工作特性, 工作性能, 劳动行为, 工作态度
- Arbeitsverlauf** *m* 工作流程, 作业流程
- Arbeitsverlust** *m* 生产耗损, 工作耗损, 功损失, 功损耗
- Arbeitsverlustfaktor** *m* 工作损耗因数
- Arbeitsvermögen** *n* 工作能力, 动能
mittleres \sim 平均可能输出的能量
 \sim des Dampfes 蒸汽作功能力
 \sim des Windes 风力作功能力
- Arbeitsvernichter** *m* 减能器, 消弧器
- Arbeitsverrichtung** *f* 作业
- Arbeitsverschleiß** *m* 工作磨损
- Arbeitsverstärkungsfaktor** *m* 动态放大因数
- Arbeitsverteiler** *m* 工作分配员, 任务分配员
- Arbeitsverteilung** *f* 工作分配
- Arbeitsvorbereitung** *f* 工作准备
- Arbeitsvorgang** *m* 工作过程, 加工方法, 工序
- Arbeitsvorrat** *m* 能量储存, 储能
- Arbeitsvorschrift** *f* 操作规程, 工作章程, 工艺规程
- Arbeitswalze** *f* 工作辊
- Arbeitswalzen-Einbau** *m* 工作(轧)辊轴承座
- Arbeitsweg** *m* 工作方向, 加工途径, 工艺过程, 膨胀冲程, 工作冲程
- Arbeitsweise** *f* 工作方式, 工作原理, 操作方法
einwandfreie \sim 准确无误的工作
serienmäßige \sim 成批工作方式, 串行操作方式
verschaltete \sim 并行工作方式
- Arbeitswelle** *f* (机器)工作轴, (无线电)工作波
- Arbeitswellenlänge** *f* 工作波长
- Arbeitswert** *m* 工作价值, 功值, 动作值
- Arbeitswicklung** *f* 工作绕组
- Arbeitswiderstand** *m* 负荷电阻, 负荷阻抗, 工作电阻
spezifischer \sim (土壤的)单位面积阻力; 比阻
- Arbeitswinde** *f* 工作卷扬机; 工作绞车
- Arbeitswinkel** *m* 刀具工作角度
- Arbeitswirkungsgrad** *m* 工作效率
- Arbeitszeichnung** *f* 工作图纸
- Arbeitszeit** *f* 工作时间, (继电器)吸动时间
- Arbeitszelle** *f* 工作元件
- Arbeitszeug** *n, m* 工具
- Arbeitszufuhr** *f* (电)能馈给
- Arbeitszustand** *m* 工作状态
kritischer \sim 临界工作状态
- Arbeitszyklus** *m* 加工周期, 工作循环
- Arbeitszyklusdauer** *f* 工作循环时间
- Arbeitszylinder** *m* 工作缸
 \sim für Druckluft 气动缸
 \sim mit durchgehender Kolbenstange 双活塞杆缸
 \sim mit Scheibenkolben 活塞缸
 \sim mit Teleskopkolben 伸缩缸
- Arbentan** *n* 赛银, 锌白铜
- Arcatomschweißung** *f* 原子弧焊接
- Arcatom-Schweißverfahren** *n* 原子弧焊接法
- Arche** *f* 柜, 箱; 共鸣板, 共振板; 宽敞的(旧式)车辆, 船只
- Archimedesprinzip** *n* 阿基米德原理
- Archimedes-Zahl** *f* 阿基米德数, 阿基米德准数
- Architektonik** *f* 建筑学, 建筑结构式
- Architektur** *f* 建筑术
- Archiv** *n* 档案, 卷宗; 文献收集; 文献档案室
- Archivierung** *f* 存档, 归档, 收集文献, 存储; 文献归档
- Arc-Tangente** *f* 反正切
- Arcton** *n* 氟里昂
- Arcus-Funktion** *f* 反三角函数
- Ardometer** *n, m* 光学高温计, 光测高温计
- A-R-Draht** *m* 地址读数线
- Area-Funktion** *f* 反双曲线函数
- Area-Hyperbelsinus** *m* 反双曲线正弦
- Areal** *n* 面积, 地域, 区域, 场地; 分布区
- A-Register** *n* A型记录器, A型计数器, A型

信号机

Arfwedsonit *m* 亚钠铁闪石

Argandsbrenner *m* 阿工灯头(灯芯为管状,其火焰内外有空气通过)

Argentalampe *f* 乳白色灯泡

Argentan *n* 德银(合金)

Argentanolot *n* 白钎料(含铜锌镍的硬钎料)

Argentometer *n* 银液比重计,测银比重计

Argon *n* 氩 A

Argonalleichrichter *m* 氩整流器

Argonarcschweißung *f* 氩弧焊接

Argonbogen *m* 氩弧

Argonfüllung *f* 充氩气

Argongasentladungsröhre *f* 氩放电管

argongefüllt 充有氩气的

Argonglimmröhre *f* 氩气辉光放电管

Argon-Impulslichtbogenschweißung *f* 脉冲氩弧焊

Argonlampe *f* 氩气灯

Argonlichtbogenschweißung *f* 氩焊弧

Argonne-Nullgradientsynchrotron *n* 阿(尔)贡零梯度同步加速器

Argon-Sauerstoff-Entkohlung *f* 氩氧脱碳法

Argonthyatron *n* 氩闸流管

Argument *n* 论据,论证,理由;自变量,自变数;幅角;角距,幅度

~ der Breite (天文)升交距角

~ des Vektors 矢量幅角

arimieren (电缆)铠装,使加固,加强

Ariskop *n* 移像光电摄像管

Aristostigmat *m, n* 改进型高斯镜头,室内照相镜头

arithmetic-logic-control-unit (英)算术逻辑控制单元

Arithmetik *f* 算术,运算
ganzzahlige ~ 整数运算

Arithmetik-Ausgang *m* 算术输出

Arithmetik-Flipflop *n* 算术触发器

Arithmetik-Logik-Unit 算术逻辑单元

arithmetisch 算术的

Arithmometer *n* 四则计算机,计算器

Arkansas-Ölstein *m* 阿堪萨斯油石

Arkatomschweißanlage *f* 氢原子焊接设备,原子氢焊接设备

Arkatomschweißbrenner *m* 原子氢焊嘴

Arkatomschweißung *f* 原子氢焊

Arkatomverfahren *n* 原子氢焊接法

Arktis *f* 北极地带

arktisch 北极的,北极地方的,北极地带的

Arm *m* 杠杆,手柄,轮辐,把,臂,胳膊

arm 缺乏的,贫的

Armabstand *m* 悬臂距离,电极臂间距

Armatur *f* 配件,附件,电枢,衔铁;灯具;装配,装置,导卫装置;加强料(如:钢筋),拉条,撑臂

~ aus Kunststoff 塑料阀门

~ für den Zähleranschluß 水表装置

~ für ganzindirekte Beleuchtung 全反射光灯具

~ für halbindirekte Beleuchtung 半反射光灯具

~ mit besonderen Antrieb 带有特殊驱动装置的阀门

~ mit elektrischem Antrieb 电动阀门

~ mit hydraulischem Antrieb 液动阀门

~ mit pneumatischem Antrieb 气动阀门

Armaturenbaue *m* 设备制造,附件制造

Armaturenbeleuchtung *f* 仪表板照明灯

Armaturenbrett *n* 机动车辆上用的仪表盘,仪表板,总控制板,操纵盘

Armaturenbrettlampe *f* (机动车辆上用的)仪表板照明灯,仪表盘灯

Armaturenbrettleuchte *f* 车辆电机仪表板照明灯

Armaturentafel *f* 仪表盘,配电盘

Armaturenwicklung *f* 电枢绕组

Armaturkette *f* (灯具用)吊链

Armaturrücken *m* 电枢后端

Armausleger *m* 悬臂

Armbandmikrophon *n* 手表式传声器

Arbanduhr *f* 手表

Armco-Eisen *n* 工业纯铁,阿姆可铁,磁性铁

Armcostahl *m* 工业纯铁,阿姆可铁

Armeefernsehen *n* 军用电视

Armeefernsprecher *m* 军用电话机

Armfeile *f* 长柄锉刀,粗方锉

Armfeilenhieb *m* 粗锉纹

Armführung *f* 导向轴套

~ geschlitzte 开口导向轴套

Armgas *n* 稀(薄)可燃混合气,贫气

Armguert *n* (车厢里的)手拉带
armieren 装备,武装;加固,加钢筋于,铠装
Armierstab *m* (加固)钢筋
Armierstahl *m* 钢筋
armiert 加固的,铠装的
Armierung *f* 装备;钢筋,配筋,装甲,铠装;衬板;电枢;护炉,护炉设备,护板
 ~ des Aufnehmers (凹模的)预应力圈
Armillaarsphäre *f* 浑天仪
Armklemmstück *n* 立柱轴套环
Armkraftmaschine *f* 手动机械
Armkreuz *n* 十字轴,十字梁,十字接头,四通管,四通接头
Armlager *n* 悬臂支承
Armlehne *f* 扶手,放手垫
Armleuchter *m* 枝形灯
Armschablone *f* 造型用回转刮板
Armschutz *m* (焊工)套袖
Armspeiche *f* 轮辐,辐条
Armsterm *m* 十字接头,四通管,四通接头
Armstrong-Modulation *f* 阿姆斯特朗调制
Armstrongoszillator *m* 阿姆斯特朗振荡器
Armstrong-Schaltung *f* 阿姆斯特朗电路,超外差电路
Armstütze *f* 扶手,放手垫
armtreiben 精选,浓缩,富集
Arochlor *n* 阿若氯(溶剂)
Aromaten *pl* 芳香物质
Aromatika *n* 香料,芳香剂
aromatisch 芳香族的,芳香的
Aromatisierung *f* 芳化作用
Aron-Schaltung *f* 阿隆线路(测量三相电路功率)
Aronzähler *m* 阿隆计数器,摆式计数器,摆动式振动积算表
Arrangement *n* 排列,组合,分布,配置,安排,准备工作;布置;改编;商定,协议
Array-Dimensionierung *f* 数组维数化
Arrayelement *n* 数组元素
Array-Prozessor *n* 数组处理机,阵列处理机
Arretierbohrung *f* 定位孔
Arretierbolzen *m* 止动销,限动销,止动器
arretieren 停止,锁定,中止,制动,制止;拘留;扣留,中断,锁住,使中断
Arretierfeder *f* 止动弹簧,制动弹簧

Arretiergreifer *m* 锁定长爪
Arretierhebel *m* 制动杆,制动臂
Arretierklemmhebel *m* 制动杆压紧手柄
Arretierscheibe *f* 制动垫圈,制动垫片
Arretierschraube *f* 止动螺钉,锁定螺钉
Arretierstange *f* 止动杆,挡杆
Arretierstift *m* 稳定装置,限动销
Arretierung *f* 制动,停止;制动器,制动装置
Arretierungsknopf *m* 止动钮
Arretierungsstift *m* 止动螺钉,防松螺栓
Arretiervorrichtung *f* 止动装置,锁定装置
Arsen *n* 砷(As)
Arsenal *n* 兵工厂,军械库;重点,中心
Arsendopand *m* 砷掺杂剂
Arsenglas *n* 砷玻璃
arsenig 含砷的,亚砷的
Arsenik *m* 砷,白砷,砷粉
Arsenikblüte *f* 砷霜,砷华
Arsenikrubin *m* 雄黄,二硫化二砷,鸡冠石
Arsenikspiegel *m* 砷镜
Arseniksulfuret *n* 雌黄,三硫化二砷
Arsenkupfer *n* 砷铜
Arsenleerstelle *f* 砷空位
Art *f* 种属,种类,类型;性质,特性;方式,方法;样式,品种,外表,举止,行为
 ~ der Einstellung 调整方法;调整种类
 ~ der Elektrodenführung (焊条)运条法
 ~ des Betriebsmittels 设备种类
 ~ des Fehlzustand 故障状态;故障类型
Arterie *f* 干线
artfremd 异质的,异种的
Artgewicht *n* 比密度
artgleich 均质的,同种的
Artiad *n* 偶价元素
artificiell 人工的,人造的
Artikel *m* 商品物品,制品;项目,条款,文章,论文;冠词;(词典的)词条
Artikelverzeichnis *n* 文献目录
Artillerie *f* 炮兵(部队);重炮,大炮;炮兵学
Artillerieboot *n* 炮艇
Artillerieschiff *n* 炮舰
Artillerieschnellboot *n* 炮艇
Artwärme *f* 比热容,热容量
Artwiderstand *m* 电阻率,比电阻,单位电阻
Arylgruppe *f* 芳基

Arylphenolharze *pl* 烷基(苯)酚树脂
Arzneigewicht *n* 法定重量
Arztwagen *m* 医务车廂
ASA-Werte *pl* ASA 值(美国感光材料的标准)
Asbest *m* 石棉
asbestähnlich 类似石棉的
asbestartig 石棉的, 石棉状的
Asbestaufschlammung *f* 石棉悬浮体
Asbestband *n* 石棉带, 石棉板
Asbestbremsband *n* 石棉刹车带
Asbestdichtung *f* 石棉密封
Asbestdraht *m* 石棉(绝缘的)耐热导线
Asbestdrahtnetz *n* 石棉衬网
Asbesteinlage *f* 石棉(衬)垫
Asbestfaden *m* 石棉线
Asbestfaser *f* 石棉绒, 石棉纤维
Asbestfilter *n, m* 石棉滤器
Asbestfilterierstoff *m* 石棉滤布
Asbestfilz *m* 石棉毡
Asbestflocken *pl* 石棉绒
asbestförmig 石棉状的
Asbestgarn *n* 石棉线
Asbestgespinst *n* 石棉线
Asbestgewebe *n* 石棉织品, 石棉布
Asbestgewebiband *n* 石棉织带, 石棉布带
Asbesthandschuh *m* 石棉手套
Asbesthartgewebe *n* 石棉硬布板, 石棉胶布板
Asbestin *n* 石棉丝
Asbestisolation *f* 石棉绝缘
Asbestkitt *m* 石棉油灰
Asbestkordel *f* 石棉绳
Asbestkunststein *m* 石棉水泥板
Asbestmehl *n* 石棉粉
Asbestos *m* 石棉
Asbestpackung *f* 石棉填料, 石棉包装
Asbestpapier *n* 石棉纸
Asbestpappe *f* 石棉纸板
Asbestplatte *f* 石棉板
Asbestpulver *n* 石棉粉末
Asbestscheibe *f* 石棉垫片
Asbestschiefer *m* 石棉水泥板; 石棉板
Asbestschnur *f* 石棉绳, 石棉线
Asbestsockelung *f* 石棉灯座
Asbeststreifen *m* 石棉板(条)
Asbestvorgespinst *n* 石棉粗纺条

Asbestwolle *f* 石棉纤维
Asbestzement *n, m* 石棉水泥, 石棉水泥板
Asbestzementfabrik *f* 石棉水泥厂
Asbestzementplatte *f* 石棉水泥板
Asbestzopf *m* 石棉辫带, 石棉绳
Ascenseur *m* 水力升降机
Asche *f* 灰
Ascheabfuhr *f* 除尘, 除灰; 除灰装置
Ascheabsatzbehälter *m* 灰分沉淀器
Ascheabscheider *m* 集灰器, 捕灰器
Ascheabzug *m* 除灰
Ascheabzugseinrichtung *f* 排灰装置
Ascheabzugsrohr *m* 排灰管
Ascheaufnehmer *m* 炉渣接受器
Aschebaggerpumpe *f* 浚泥泵, 污水泵
Aschebehälter *m* 炉渣(或灰分)容器
Ascheejektor *m* 排灰器
Ascheentfernungsanlage *f* 排灰装置
Ascheförderleitung *f* 炉渣(或灰分)输送管
Aschegehalt *m* 灰分含量, 尘埃含量
Aschenabzug *m* 除灰
Aschenausbrennrost *m* 炉渣燃尽炉栅
Aschenbestandteil *m* 灰的组分, 灰的成分
Aschenbestimmung *f* 灰分测定
Aschenentfernung *f* 除灰
Aschenfänger *m* 除灰器
aschenfrei 无灰的, 已除灰的
Aschenrost *m* 炉渣炉栅
 planer ~ 水平炉渣炉栅
Aschenstaub *m* 灰尘, 飞灰
Äscher *m* 灰坑, 灰槽
Ascherbrühe *f* 石灰液
Ascherücklauf *m* 灰再循环
Aschesammelleitung *f* 集灰管
Asche-Schlacke-Gemisch *n* 灰渣混合物
Asche-Schlacke-Schlamm *m* 灰渣泥浆
Aschespülgerät *n* 冲灰装置
Aschespülkanal *m* 冲灰通道
Ascheumlauf *m* 灰循环
A-Schirm *m* A 型扫描的显示屏, 距离显示屏
A-Schirmbild *n* 距离显示器上的图像
A-Schirmbilddarstellung *f* A 型显示器
Aschkasten *m* 灰箱
A-Seigerung *f* 倒 V 形偏析, A 形偏析
A-Seite *f* 传动端, 传动侧

Asepsis *f* 无菌,防腐
Aseptik *f* 防腐法,无菌法
Asfasil *n* 阿斯法齐尔(聚硅氧烷石棉纤维板的商品名)
Askania-Regler *m* 爱斯卡尼亚调节器,液压调节器
Askania-Ventil *n* 射流管阀
Askareltransformator *m* 爱斯开勒(电介质)变压器
Aspasil *n* 阿斯派齐尔(浸硅有机漆的石棉层压塑料)
Aspasiolith *m* 绿堇青石
Aspatron *n* 中子振荡器,中子发生器
Aspekt *m* (看问题的)角度,观点;(问题的)方面;(行星等的)对坐位置,方位;星位
Aspektsensor *m* 方位传感器,姿态传感器
Aspektverhältnis *n* 纵横(尺寸)比,(平均)长度与直径比,高度比,展弦比,形态(数)比
Asphalt *m* 沥青,柏油
Asphaltaufbereitungsanlage *f* 沥青(碎石)拌和设备
Asphaltbeton *m* 沥青混凝土,柏油混凝土
Asphaltbetonbelag *m* 沥青混凝土路面
Asphaltbetonchaussee *f* 沥青混凝土公路
Asphaltbetonmischanlage *f* 沥青混凝土搅拌机,沥青混凝土拌和机
Asphaltbetonmischer *m* 沥青混凝土搅拌机,沥青混凝土拌和机
Asphaltdeckenerhitzer *m* 沥青路面加热器
Asphalteur *m* 沥青喷洒车,沥青撒布机
Asphaltfarbe *f* 沥青涂料,沥青漆
Asphaltfirnis *m* 沥青清漆
Asphaltgabel *f* 沥青拌和叉
Asphaltgestein *n* 天然沥青,沥青岩
asphaltieren 涂沥青,铺沥青,沥青化
Asphaltin *n* 沥青质
Asphaltite *f* 硬沥青
Asphaltkessel *m* 沥青混凝土拌制锅;沥青加热锅
Asphaltlack *m* 沥青清漆
Asphaltmatte *f* 沥青毡
Asphaltmeißel *m* 沥青切刀
Asphaltmischer *m* 沥青混合料搅拌机,沥青混合料拌和机
Asphaltöllack *m* 油性沥青漆

Asphaltpflaster *n* 沥青路面
Asphaltsäge *f* 沥青切割锯
Asphalt-Schmelzkocher *m* 沥青混凝土拌制锅;沥青加热锅
Asphaltstixmatte *f* 沥青砂胶毡
Aspirationsgebläse *n* 吸气式风扇
Aspirationslüftung *f* 吸出式通风
Aspirationspsychrometer *n* 吸气湿度计,蒸发湿度计,通风式湿度计,通风干湿表
Aspirationsthermometer *m* 吸气式温度计,蒸发型温度计,通风温度表
Aspirator *m* 吸气器,抽气器
Assanierungssystem *n* 净化系统
Asselwolzverfahren *n* 阿塞尔三辊式轧管法
Asselwolzwerk *n* 阿塞尔三辊式轧管机
Assembler *m* 汇编程序;装配器,收集器,汇编语言
Assembler-Ausschrieb *m* 汇编程序抄写,汇编程序打印
Assembler-Code *m* 汇编码
Assemblerebene *f* 汇编程序级
Assembler-Lauf *m* 程序汇编过程
Assembler-Makro *n* 宏汇编程序
Assembler-Programm *m* 汇编程序
Assembler-Sprache *f* 汇编程序语言
Assembler-Version *f* 汇编程序样本
Assembliereigenschaften *pl* 汇编特性
assemblieren 装配,组装;汇编;系集
Assemblersprache *f* 汇编(程序)语言
Assignment-Index *m* 赋值标引
Assignment-Problem *n* 分配问题
Assignment-Statement *n* 赋值语句
Assimilation *f* 适应;类化;同化(作用)
Assimilationskraft *f* 同化力
Assistor *m* 双极负阻元件
assonieren 分类
Assortiment *n* 分类,品种,品级
Assoziat *n* 缔合
Assoziation *f* 联合,结合,组合,缔合;联想;协会;合股公司;群丛;星协
Assoziationskonstante *f* 缔合常数
Assoziationspolymorphie *f* 缔合多晶型
assoziativ 相联的;联合的,联想的
 ~ e Bemessung 相联尺寸
Assoziativregister *m* 联机寄存器,按内容寻址

寄存器

Assoziativspeicher *m* 综合存储器

assozieren 综合, 结合, 组合; 联合, 联机, 联想

Ast *m* 枝; 分支, 支线, 支路

~ einer Kurve (曲线的) 分支线

A-Stab *m* (电枢的) 安培棒, 安培杆

astabil 不稳定的

A-Ständer *m* A形床身, A形床架

Astasie *f* 无定向性, 不稳定性

Astasierung *f* 无定向性, 不稳定性, 扭差法

Astatin *n* 砷(At)

astatisch 无定向的, 不稳定的

astatisieren 使无定向, 无定向化

Ästhesiometer *n* 触角测量器, 感觉器

Astigmatismus *m* 像散性, 像散现象, 散光

Astigmatometer *n, m* 像散计, 散光计

Astigmatoskop *n* 像散镜, 散光镜

ASTP-Gewinde *n* 美国标准锥形管螺纹, 布氏锥形螺纹, ASTP 螺纹

A-Strahlen *pl* α 射线

Astralon *n* 阿斯特拉伦(聚氯乙烯商品名)

astringent 收敛性的

Astrodyamik *f* 天体动力学, 宇航动力学

astrofix 根据星辰确定方位的

Astrofunkortung *f* 天文无线电导航

Astrograph *m* 天体照像仪, 天体摄影仪; 星空制图仪

Astrokompass *m* 星象罗盘

Astrokuppel *f* (飞机驾驶舱里) 观察星象用的拱形窗

Astrolabium *n* (测量天体高度的) 等高仪; 星位仪, 星盘

Astrometer *n, m* 测星仪, 天体测量仪

Astrometrie *f* 天体测量(学)

Astron *n* 美国利弗莫尔电子感应加速器, 美国的一种热核反应器

Astronaut *m* 航天员, 宇航员

Astronautik *f* 星际航行学, 宇宙航行学

Astronavigation *f* 天文导航

Astronomie *f* 天文学

Astropeiler *m* 天文无线电望远镜

Astrophotogramm *n* 天文摄影相片, 宇航摄影相片

Astrophotometer *n* 天体摄影测量仪

Astrophotometrie *f* 天体光度学, 天体光度测

量

Astrophysik *f* 天体物理学

Astro-Selbststeuerung *f* 天文制导

Astroskop *n* 天文仪, 天文望远镜

Astrospektrografie *f* 天文光谱学

Astrospektrograph *m* 天体光谱仪

Astrospektroskop *n* 天体分光镜, 天体光谱仪

Asynchronübertragung *f* 异步传送

Asymeter *n, m* 不对称指示器, 非对称仪(记录三相电网的不对称)

Asymmetrie *f* 不对称, 非对称性; 不均匀性, 不对称度

Asymmetriedispersion *f* 非对称色散, 非对称分散

Asymmetrieeffekt *m* 非对称效应

Asymmetriefehler *m* 非对称性像差, 不对称误差

Asymmetriefokussierung *f* 不对称聚焦

Asymmetriepotential *n* 不对称电位, 不对称电势

asymmetrisch 不对称的

Asymptote *f* 渐近线

Asymptotenlinie *f* 渐近线

Asymptotenstabilität *f* 渐近稳定性

asymptotisch 渐近线的, 渐近的

asynchron 异步的, 不同期的, 不协调的

~er Anlauf 异步电动

~er Betrieb 异步工作方式

~e Impedanz 异步阻抗

Asynchronadmittanz *f* 异步导纳

Asynchronbedingungen *pl* 异步条件, 不同相位的条件

Asynchronbetrieb *m* 异步工作方式

Asynchrondrehzahl *f* 异步转速

Asynchronfaktor *m* 异步因子

Asynchronfördermotor *m* 异步提升电动机

Asynchronfrequenzwandler *m* 异步频率变换器

Asynchronfunkenstrecke *f* 异步火花间隙

Asynchrongenerator *m* 异步发电机, 感应发电机

Asynchronimpedanz *f* 异步阻抗

Asynchronkleinmotor *m* 小型异步电动机, 小功率异步电动机

Asynchron-Linemotor *m* 线性感应电动机

Asynchronmaschine *f* 异步电动机
Asynchronmotor *m* 异步电动机, 变速电动机
 polumschaltbarer ~ 换极异步电动机, 多速异步电动机
 ~ für drei Geschwindigkeiten 三速异步电动机
 ~ für mehrere Drehzahlstufen 多速异步电动机
Asynchronmotoraufzug *m* 用异步电动机上发条
Asynchronreaktan *f* 异步电抗
Asynchronrechner *m* 异步计算机
Asynchrone Schwingung *f* 异步振荡
Asynchronstromerzeuger *m* 异步发电机
Asynchronwerk *n* 以异步发电机发电的电站, 异步发电站
aszendieren (星体) 上升; 进级, 晋升
Arsension *f* 升起, 上升, 爬高
Atelier *n* 播音室; 演播室; 工作室; 摄影棚
Atelieraufnahmeleuchte *f* 摄影室内摄影灯
Atelierkamera *f* 摄影室用照相机, 演播室摄像机
Atemmaske *f* 防尘面罩
Atemschutzmaske *f* 防毒面具
Atemventil *n* 呼吸阀
Äthan *n* 乙烷
Äthanal *n* 乙醛
Äthanol *n* 乙醇, 酒精
Äther *m* 醚, 二乙醚; 以太
Ätheralkohol *m* 醚醇混合物, 醚醇, 羟基醚
Ätherart *f* 醚类
Ätherin *n* 乙烯
Äthertheorie *f* (光的) 以太理论
Ätherwelle *f* 以太波
Äthin *n* 乙炔
Äthoxylinharz *n* 环氧树脂
Äthylalkohol *m* 乙醇; 酒精
Äthylbenzol *n* 乙苯
Äthylcellulose *f* 乙基纤维素
Äthylchlorid *n* 氯乙烷
Äthylen *n* 乙烯
Äthylchlorid *n* 氯乙烯, 氯化乙烯
Äthylendiamin *n* 乙(撑)二胺, 乙二胺
Äthylendiamintetraessigsäure *f* 乙(撑)二胺四醋酸

Äthylenglykol *n* 乙二醇
Äthylenglykoldimethyläther *m* 乙二醇二甲醚
Äthylenglykol-Heißkühlung *f* 用乙二醇冷却
Äthylenglykolmonoäthyläther *m* 乙二醇单乙基醚
Äthylenglykolmonobutyläther *m* 乙二醇单丁基醚
Äthylenglykolmonomethyläther *m* 乙二醇单甲基醚
Äthylenoxyd *n* 乙烯化氧, 环氧乙烷, 氧丙环
Äthylenpropylenkopolymer *n* 乙烯丙烯共聚物
Äthylenpropyleneterpolymer *n* 乙烯丙烯三共聚物
Äthylen-Vinylacetat *n* 乙烯醋酸乙烯共聚物
Äthylpentachlorstearat *n* 五氯硬脂酸乙酯
Äthylsilicat *n* 硅酸乙酯
Äthylzellulose *f* 乙基纤维素
Atlant *m* 图集, 地图集
Atlas *m* 图集, 地图集; 环椎, 第一颈椎
ATL-Betrieb *m* 废气涡轮增压运行
Atmen *n* 呼吸, 振动, 画面呼吸效应
 ~ der Lagerhälften 轴瓦振动
Atmer *m* 呼吸器
AT-Mischung *f* 铝热剂
Atmolyse *f* 微孔分气法, 透壁析气法
Atmometer *n* 汽化计, 蒸发计(测定水的蒸发速度)
Atmosphäre *f* 大气, 大气层, 大气压, 气氛, 气压(单位)
 marine ~ 海洋大气, 海洋气氛
 physikalische ~ 物理大气压力
 technische ~ 工业大气压力
Atmosphärendruck *m* 大气压(力)
Atmosphären-Entgaser *m* 大气式除氧器
Atmosphärenfenster *n* 大气窗, 地球大气窗
Atmosphärenstörung *f* 大气无线电噪声, 天电干扰, 天电噪声
Atmosphärenüberdruck *m* 超压, 逾量气压
Atmosphärenwellenkanal *m* 大气波导(管)
Atmungsapparat *m* 呼吸器, 滤毒缸
Atmungsgerät *n* 呼吸装置
Atmungsmesser *m* 肺活量计
Atmungspigmente *n* 呼吸色素
Atmungsschutzkappe *f* 防毒面具
Atmungsvorrichtung *f* 呼吸装置

Atom *n* 原子

absorbiertes ~ 吸附原子
 angeregtes ~ 激发原子
 belebtes ~ 激活原子
 erregtes ~ 受激原子
 gezeichnetes ~ 示踪原子
 hochionisiertes ~ 高离子化原子
 ionisiertes ~ 离子化原子
 isobares ~ 同量异位原子
 leichtes ~ 轻原子
 markiertes ~ 示踪原子
 metastabiles ~ 亚稳原子
 neutrales ~ 中性原子
 normales ~ 正常原子
 radioaktives ~ 放射性原子
 schweres ~ 重原子
 superfluides ~ 超流动性原子

Atomabsorptionsspektroskopie *f* 原子吸收光谱法

Atomabstand *m* 原子间距

Atomanordnung *f* 原子排列

Atomanregung *f* 原子激发

atomar 原子的, 原子状态的

Atomaufbau *m* 原子结构

Atomaufspaltung *f* 原子分裂, 原子裂变

Atomaustausch *m* 原子交换, 原子互换

Atombatterie *f* 原子反应堆; 原子电池

Atombau *m* 原子结构

Atombegriff *m* 原子概念

Atombeschießung *f* 原子撞击

Atombewegung *f* 原子运动

Atombindung *f* 原子键合

Atombindungskraft *f* 原子价, 化合价, 原子化合力

Atombindungsvermögen *n* 原子价, 化合价, 原子化合力

Atombombe *f* 原子弹

Atombrenner *m* 原子反应堆

Atombrennstoff *m* 原子燃料

Atomdichtekurve *f* 原子密度曲线

Atomdiffusion *f* 原子扩散

Atomdipol *m* 原子偶极子

Atomebene *f* 原子晶格平面, 原子点阵平面

Atomeinheit *f* 原子单位

Atomeisbrecher *m* 原子破冰船, 核动力破冰船

Atomelektron *n* 原子电子

Atomemissionslinie *f* 原子发射谱线

Atomemissionsspektroskopie *f* 原子发射光谱学

Atomenergetik *f* 原子动力工程

Atomenergie *f* 原子能, 核子能

Atomenergieanlage *f* 原子能发电站

Atomenergieausnutzung *f* 原子能利用

Atomenergieauswertung *f* 原子能利用

Atomenergieforschung *f* 原子能研究

Atomenergiwerk *n* 原子能发电厂; 原子能发电装置

Atomerregung *f* 原子激发

Atomfaktor *m* 原子因数

Atomfeld *n* 原子(电或磁)场

Atomflugzeugträger *m* 核动力航空母舰

Atomflüßigkeitstriebwerk *n* 原子液体发动机

Atomformfaktor *m* 原子散射因数

Atomfrequenz *f* 原子振荡频率

Atomfrequenznormal *n* 原子振荡频率标准

Atomfunktion *f* 原子函数

atomgetrieben 原子能驱动的

Atomgewicht *n* 相对原子质量

Atomgewichtsbestimmung *f* 相对原子质量的测定

Atomgewichtstabelle *f* 相对原子质量表

Atomgewichtstafel *f* 相对原子质量表

Atomgitter *n* 原子点阵, 原子晶格

Atomgruppe *f* 原子团

Atomhalbmesser *m* 原子半径

Atomhülle *f* 原子(的电子)壳层

Atomichron *n* 原子计时器

Atomigkeit *f* 原子价

Atomion *n* 原子型离子

Atomisator *m* 雾化器, 喷雾器, 原子化器
atomisch 原子的

Atomistik *f* 原子论, 原子学说

Atomizität *f* 原子价

Atomkern *m* 原子核

Atomkernenergie *f* 原子核能, 核子能

Atomkernspaltung *f* 原子核分裂

Atomkernzersplitterung *f* 原子核分裂

Atomkette *f* 原子链

Atomkoeffizient *m* 原子系数

Atomkonstante *f* 原子常数

- Atomkraft** *f* 原子能, 核能, 原子动力
Atomkraftanlage *f* 原子发电厂
Atomkraftwagen *m* 原子汽车
Atomkraftwerk *n* 原子能发电站, 原子动力站
Atomkraftwerkreaktor *m* 原子发电站反应堆
Atomladung *f* 原子电荷
Atomlage *f* 原子位置
Atomlehre *f* 原子学说
Atommasse *f* 原子质量
Atommasseneinheit *f* 原子质量单位
Atommechanik *f* 原子力学
Atommeiler *m* 原子反应堆
Atommodell *n* 原子模型
Atommoment *n* 原子力矩, 原子矩
 magnetisches \sim 原子磁矩
Atommotor *m* 原子发动机
Atomnummer *f* 原子序数
Atomofen *m* 原子炉, 原子反应堆
Atomordnung *f* 原子排列
Atomordnungszahl *f* 原子序数
Atomphotoionisation *f* 原子光致电离(作用)
Atomphysik *f* 原子物理学
Atompolarisation *f* 原子极化
Atompopulation *f* 原子布居
Atompraxis *n* 原子能应用
Atomprozent *n* 原子百分数
Atomradius *m* 原子半径
Atomrakete *f* 原子火箭
Atomreaktor *m* 原子反应堆
Atomrefraktion *f* 原子折射度
Atomsäule *f* 原子反应堆
Atomschale *f* 原子(的电子)壳层
Atomschicht *f* 原子(壳)层
Atomschiffsantrieb *m* 核动力船舶推进装置
Atomschwächungskoeffizient *m* 原子吸收系数
Atomschwingung *f* 原子振动
Atomspektrum *n* 原子光谱
Atomstrahllichtquelle *f* 原子射束光源
Atomstrahlmaser *m* 原子射束微波激光器, 原子受激辐射微波放大器
Atomstrahl-Resonanzmethode *f* 原子射线谐振法
Atomstrahlspektroskopie *f* 原子射线光谱学
Atomstrahlung *f* 原子放射, 原子射线
Atomstruktur *f* 原子结构
Atomsymbol *n* 原子符号
Atomteilchen *n* 基本粒子
Atomtheorie *f* 原子理论
Atomtorpedo *m* 核鱼雷
Atom-Torpedo-U-Boot *n* 核动力鱼雷潜艇
Atomtreibstoff *m* 原子燃料
Atomtriebwerk *n* 原子能发动机
Atomturbine *f* 原子透平, 原子涡轮机
Atomturm *m* 原子反应堆
Atom-U-Boot *n* 核潜艇
 \sim mit ballistischen Raketen 弹道导弹核潜艇
Atomuhr *f* 原子钟
Atomumwandlung *f* 原子转换
Atomverband *m* 原子键
Atomverbindung *f* 原子键合
Atomverhältnis *n* 原子价
Atomverkettung *f* 原子链
Atomverknüpfung *f* 原子键
Atomverteilung *f* 原子分布
Atomvolumen *n* 原子体积
Atomwärme *f* 原子热(容)
Atomwerk *n* 原子发电站
Atomwert *m* 原子价
Atomwertigkeit *f* 原子价
Atomwissenschaft *f* 原子科学
Atomzahl *f* 原子序数
 reelle \sim 有效原子序数
Atomzeichen *n* 原子符号
Atomzelle *f* 原子电池
Atomzerfall *m* 原子蜕变
Atomzerfallstheorie *f* 原子蜕变理论
Atomzersetzung *f* 原子蜕变
Atomzertrümmer *m* 核粒子加速器
Atomzertrümmerung *f* 原子冲击, 原子破坏
Atomziffer *f* 原子序(数)
Atomzusammenstoß *m* 原子碰撞
Atomzustand *m* 原子状态
A-Transistor *m* 点接触型半导体三极管
AT-Schweißen *n* 铝热焊
Attenuator *m* 衰减器, 衰耗器; 增益调整器, 增益控制器; 阻尼器
Attest *n* 证明书, 证件, 鉴定
atto 阿(托)(10^{-18})
Attraktion *f* 吸引, 引力
Attraktionskonstante *f* 引力常数

Attrappe *f* 陷阱; (逼真的)模拟物,仿造物,假象;实验模型;虚假,虚设,假程序

~ des Elektrons 电子收集器,电子陷阱

atü 过压

Ätzalkali *n* 苛性碱(指苛性钾和苛性钠)

Ätzalkalilösung *f* 苛性碱液

Ätzbade *n* 酸洗槽,刻蚀槽,刻蚀池

ätzbar 可腐蚀的,可浸蚀的

Ätzbedingung *f* 酸洗条件

Ätzbild *n* 腐蚀图,浸蚀图

Ätzbrett *n* 蚀刻版

Ätzdruck *m* 蚀刻法;蚀刻版印刷

Ätze *f* 腐蚀,浸蚀,腐蚀液,苛化

Ätzeinrichtung *f* 腐蚀装置

Ätzen *n* 腐蚀,蚀刻,苛化

elektrolytisches ~ 电解腐蚀

ätzend 苛性的,腐蚀性的

Ätzenprobe *f* 磨蚀试样

Ätzer *m* 腐蚀剂

Ätzfleck *pl* 锈蚀斑点

Ätzflüßigkeit *f* 腐蚀液

Ätzgift *n* 腐蚀性毒物

Ätzgrube *f* 腐蚀小坑,腐蚀斑点

Ätzgrund *m* 雕刻凹板防蚀层,防腐蚀底膜

Ätzhügel *n* 腐蚀丘(腐蚀时在晶面形成的小丘)

Ätzkali *n* 苛性钾,氢氧化钾

Ätzkalk *m* 苛性石灰,氢氧化钙

gebrannter ~ 生石灰,氧化钙

gelöschter ~ 熟石灰,氢氧化钙

Ätzkraft *f* 苛性,腐蚀性

Ätzlauge *f* 苛性碱液

Ätzlinienbreite *f* 腐蚀线宽

Ätzlösung *f* 腐蚀液

Ätzmaschine *f* 腐蚀机,蚀刻机

~ für die Chemigrafie 三色版蚀刻机

Ätzmaske *f* 蚀刻掩模

Ätzmethode *f* (印制电路)蚀刻法

Ätzmittel *n* 腐蚀剂,蚀刻剂,酸洗剂

Ätzmuster *n* 腐蚀图形

Ätznatron *n* 苛性钠,氢氧化钠

ätzpolieren 侵蚀抛光

Ätzprofil *n* 蚀刻曲线,蚀刻剖面,蚀刻外形

Ätzschale *f* 腐蚀槽

Ätzensilber *n* 硝酸银

Ätzstein *m* 苛性钾,氢氧化钾

Ätzstoff *m* 腐蚀剂

Ätztiefen-Meßeinrichtung *f* 腐蚀深度测量装置

Ätztrog *m* 腐蚀槽

Ätzung *f* 浸蚀,腐蚀,蚀刻,酸浸

weiße ~ 腐蚀斑纹(凹版故障)

Ätzverfahren *n* 腐蚀法

elektrolytisches ~ 电解蚀刻法

Ätzverhältnis *n* 蚀刻比

Ätzverschleiß *m* 腐蚀磨损

Ätzeinrichtung *f* 蚀刻原图

Ätzwasser *n* 硝酸;金属腐蚀液

Ätzwiderstand *m* 抗蚀性

audio 低频的,音频的

Audioband *n* 音频磁带

Audiodemodulator *m* 伴音解调器

Audiogram *n* 听力图;声波图

Audioempfänger *m* 再生接收机

Audiodfrequenz *f* 音频

Audiodfrequenzverstärker *m* 音频放大器

Audiokanal *m* 音频道

Audiokassette *f* 音频盒式磁带

Audiokomplex *m* 三极管检波器的复数阻抗,栅极检波器的复数阻抗

Audiodleistungsverstärker *m* 音频功率放大器

Audiologie *f* 测听学

Audio-Menü *n* 音频菜单

Audiometer *n* 听度计,听力计,测听计

Audiometrie *f* 听力测定法,测听术

Audiomonitor *m* 音频监听器

Audion *f* 三极管检波管,三极管,再生栅极检波器

Audiongleichrichter *m* 三极管检波器

Audiongleichrichtung *f* 三极管检波,栅极检波

Audionoszillator *m* 音频振荡器

Audionröhre *f* 三极管检波管,栅极检波管

Audiontransistor *m* 晶体三极管,晶体三极管检波器

Audionverstärker *m* 栅极检波放大器,放大式检波器,音频放大器

Audionvoltmeter *n, m* 栅极检波式伏特计

Audiodoszillator *m* 音频振荡器

Audiosignal *n* 音频信号

Audiostandardgenerator *m* 标准音频振荡器

audiovisuell 音频直观的

~e Datenbank 低频(音频)直观的数据库

Audiphon *n* 助听器

Auermetall *n* 发火合金,奥厄火石合金

Aufarbeitung *f* 清理,做完;翻新;处理;心理上清理和承受下来;整修;清整;清砂

Aufarbeitungsverlust *m* 后处理时的损耗,再处理过程中的损耗

Aufarbeitungswerk *n* 后处理厂,再处理厂

Aufbandelung *f* 叠层绑扎带绝缘

Aufbau *m* 结构,构造,组织;合成;建设,建造,建立,安装,搭起;组成;(船的)上层建筑,车身

elektrischer ~ 电气结构

gedrängter ~ 紧凑(的)结构,细密(的)结构

konstruktiver ~ 设计结构,安装结构,营造结构

mechanischer ~ 机械结构

physikalischer ~ 物理结构

selbsttragender ~ 承载式车身

strahlenförmiger ~ 辐射状结构

stromlinienförmiger ~ 流线型车身

~ von Programmsätzen 程序段的结构,程序句的结构

Aufbaubagger *m* 以汽车或拖拉机作底盘的挖掘机

Aufbau-Baggergerät *n* 以汽车或拖拉机作底盘的挖掘机

aufbaubar 可安装的,可装上的

Aufbaubild *n* 安装(系统)图

Aufbaublock *m* 结构方框图,框图

Aufbauboden *m* 车身底板

Aufbaubunker *m* 悬挂式料箱

Aufbaudecke *f* 车箱顶

Aufbau-Drillmaschine *f* 悬挂式条播机

Aufbaueinheit *f* 机床标准部件

Aufbauelement *n* 结构元件

aufbauen 安装,组装,建造,构筑,建设;布置,安放;组成;构图,构思

Aufbauen *n* 堆墨(印刷故障)

aufbauend 建造的,结构的,组织的,合成的,增建的,增高的

Aufbau-Entlüftung *f* 车箱通风设备

Aufbaufassung *f* (直接装在)天花板(上的)灯座

Aufbaufeld *n* 安装板

Aufbau-Feldspritze *f* 悬挂式大田喷雾机

Aufbaufansch *m* 安装法兰

Aufbaugerät *n* 组合式仪表;悬挂式农机具

~ für Einachsschlepper 手扶拖拉机悬挂机具

~ für Geräteträger 自走底盘悬挂机具

~ für Vierradschlepper 四轮拖拉机悬挂机具

Aufbaugerippe *n* 车身骨架

Aufbau-Grabenbagger *m* 汽车式挖沟机

Aufbauherstellung *f* 车身制造

Aufbauhinterwand *f* 车身后壁,车身后围

Aufbau-Innenkleidung *f* 车身后饰

Aufbauinstrument *n* 挂装式仪器

Aufbaukajüte *f* 半露舱室

Aufbaukettenreaktion *f* 热核链锁反应

Aufbaukoordinatensystem *n* 结构坐标系

Aufbau-Kran *m* 汽车式起重机

Aufbaulader *m* 汽车式装载机,以汽车作底盘的装载机

Aufbaulänge *f* 车身和驾驶室长度

Aufbauleuchte *f* 吸顶灯

Aufbau-Mähdrescher *m* 悬挂式联合收割机

Aufbaumaschine *f* 组合机床

Aufbaumaß *n* 设计尺寸,结构尺寸

Aufbäumen *n* (飞机)失控急剧抬头;卷绕

Aufbaumethode *f* 成型法,成形法

Aufbaunebelgerät *n* 悬挂式烟雾机

Aufbauorganisation *f* 机构组织,机构设置,组织结构

Aufbauplan *m* 结构简图,框图

Aufbauplatte *f* 安装板

Aufbauprinzip *n* 结构原理

Aufbaurahmen *m* 安装框,安装板

Aufbau-Rückwand *f* 车身后板

Aufbauschalbild *n* 安装线路图,布线图,安装图

Aufbauschema *n* 布线图,安装图

Aufbauschneide *f* 有刀瘤的刀

Aufbauschwingung *f* 车身振动

Aufbauseitenwand *f* 车身边板,车身侧板

Aufbauspeiser *m* 冒口圈

Aufbauspritzgerät *n* 悬挂式喷雾机

Aufbausprühgerät *n* 悬挂式弥雾机

Aufbaustahlhalter *m* 双刀架
Aufbaustation *f* 变电所
Aufbaustäubegerät *n* 悬挂式喷粉机
Aufbaustruktur *f* 车身结构
Aufbaustütze *f* 车身支架
Aufbausystem *n* 成套组合系统
Aufbaute *f* 车身
Aufbauten *pl* 船舶水上部分; 上层建筑
Aufbautorsionssteifigkeit *f* 车身抗扭强度
Aufbauträger *m* 车身支承架
Aufbautrichter *m* 浇口圈
Aufbautype *f* 建造形式, 结构类型
Aufbauvariante *f* 车身设计方案, 车身变型
Aufbau-Vorderwand *f* 车身前板, 车身前围
Aufbauwinker *m* 摆臂式转向指示器
Aufbauzeit *f* 建立时间; (脉冲) 上升时间
aufbereitbar 可选的, 可选别的
Aufbereitung *f* 预加工, 准备, 处理; 选矿, 洗矿; 坯料制备, 备料; 浓缩, 提炼; 分离, 再生, 蓄热, 回收; 净化; 整理, 再处理
 chemische ~ 化学选矿
 elektromagnetische ~ 电磁选矿
 elektrostatische ~ 静电选矿
 magnetische ~ 磁力选矿
 nasse ~ 湿式选矿, 水选矿
 naßmechanische ~ 湿式机械选矿
 ~ des Brennstoffs 燃料处理
 ~ des Formsandes 型砂处理
 ~ des Speisewassers 锅炉用水处理
Aufbereitungsanlage *f* 选矿设备
Aufbereitungsanstalt *f* 选矿厂
Aufbereitungsmaschine *f* 选矿机
Aufbereitungsverfahren *n* 选矿法
aufbersten 裂开
aufbessern 改善, 改进; 提高, 增长
Aufbewahren *n* 储存, 贮藏, 保存, 保管, 寄存
Aufbewahrung *f* 保存, 保管
Aufbewahrungsbrettchen *pl* 放物盘, 存放盘
 ~ für Lehrdorne 量规存放盘
Aufbewahrungskasten *m* 放物箱, 存放箱
 ~ für Lehrdorne 量规分格存放箱
Aufbewahrungsort *m* 贮藏所, 保管处, 仓库
Aufbewahrungsplatz *m* 贮藏所, 保管处, 仓库
Aufbewahrungsraum *m* 储存室, 仓库
Aufbewahrungstemperatur *f* 储藏温度

Aufbewahrungszone *f* 储藏区, 储存区
 ~ für Kernbrennstoff 核燃料储存区
 ~ für innerhalb der Schutzhüllnug 安全壳内核燃料储存区
Aufbiegemaschine *f* 矫直机
Aufbiegen *n* (把弯曲的东西) 扳开, 弄开; 使向上弯曲; 弯边, 矫直, 矫正
Aufbiege-und Abzugsmaschine *f* 拉伸弯曲矫正机
Aufbiege-und Richtmaschine *f* 弯曲矫正机
Aufbiegevorrichtung *f* 矫直设备
Aufbiegung *f* 弯曲
 ~ der Rachenlehre 卡规弯曲
Aufbläheffekt *m* 膨胀作用, 鼓胀, 起泡
Aufblähung *f* 膨胀, 吹胀, 起泡, 冒口回涨
Aufblasen *n* 充气; 鼓起, 吹风, 鼓风, 开炉, 送风, 顶吹
Aufblasverfahren *n* 顶吹法, LD 炼钢法
aufblättern 剥落, 起层
aufblenden 渐显, 渐亮, 光圈扩大
Aufblendung *f* 全亮度照明; (电影, 电视) 渐显; (遮光器的) 光圈扩大, 打开 (远射) 车灯
aufblicken 仰视
Aufblitzen *n* 闪光; 闪现
aufbocken (用千斤顶) 顶起, (用支架) 支起
aufbohren 扩钻, 钻孔, 镗孔
aufbolzen 用螺钉固定
aufbördeln 弯边, 卷边
aufbrechen 打开, 砸开, 撬开; 凿开; 拆开; 破碎, 破裂; 出发
Aufbrechkraft *f* 破碎力
Aufbrennen *n* 燃起, 烧旺, 烧完, 烧尽
aufbringen 筹措, 征募 (资金); 投入, 付出 (力量, 耐心); 打开; 截获 (船只); 涂上 (颜色), 沉积, 沉积, 镀, 敷
Aufbringung *f* 涂覆
Aufbruchbohrmaschine *f* 天井钻机
Aufbruchbohrstütze *f* 天井凿岩支架
Aufbruchhammer *m* 破碎锤; (混凝土) 路面破碎机
aufbrummen 搁浅; 撞上; 处罚; (猛然) 咆哮
aufbürden 使担负 (重担), (对电流互感器等) 施加负载
aufchromen 表层镀铬
Aufdampfanlage *f* 蒸发镀膜装置, 蒸发器

Aufdampfapparat *f* 真空镀膜机, 蒸发器
Aufdämpfen *n* 用蒸汽整新; 阻尼; 消震
Aufdampfen *n* 蒸发; 汽化渗镀; 汽相扩散渗镀
Aufdampfkathode *f* 敷氧化钡阴极, 蒸发阴极
Aufdampfmaske *f* 蒸发掩模
Aufdampfschicht *f* 喷敷层, 喷敷膜
aufdarren 干燥, 烘干
Aufdecken *n* 揭开, 揭盖, 显示, 露出, 打开, 掀开; 揭示, 阐明
 ~ der Turbine 汽轮机揭盖
Aufdeckung *f* 揭露, 暴露
Aufdehnung *f* 膨胀
 adiabatische ~ 绝热膨胀
Aufdockmaschine *f* 卷绕机
aufdornen 扩孔, 退楔, 装在心轴上
aufdörren 使充分干燥, 烘干
Aufdrehen *n* 车外圆; 拧出, 旋开, 铰孔; 扭开, 翻转
Aufdrehscheibe *f* (陶瓷成形加工用) 转盘
Aufdruck *m* 印刷字样, 套加印, 印张; (液体向上的) 压力
aufdrücken 压上; (按电钮) 开(门); 压开; 按, 压, 用力
aufdrucken 印上, 加印
Aufdunsten *n* 蒸发
Aufeichtsrat *m* 监事会
Aufeinanderfolge *f* 序列; 连续(性), 次序, 顺序(性)
aufeinanderfolgend 依次的, 按顺序的, 连串的, 连续的
aufeinanderhäufen 堆积
Aufeinanderlegen *n* 重叠
aufeinanderpassen 相互配合
Aufeinanderstoß *m* 相撞
aufeinandertreiben (船) 相撞
Aufelektron *n* 外(层)电子, 价电子
Aufenthaltserlaubnis *f* 居留许可(证)
Aufentnaltszeit
 mittlere ~ 平均逗留时间
Auferregung *f* 增强励磁, 建压
Auferregungskurve *f* 增强励磁曲线
auffahren 上升, (从矿井) 上来, 掘进, 搁浅; 撞上, 驶入(高速公路);
Auffahrrampe *f* 坡道, 斜轨, 斜坡滑行台; (汽车渡船的) 上船跳板

Auffahrtklappe *f* 渡船跳板
Auffahrunfall *m* 撞车事故
auffallen 骤降(落); (光线等对于面的) 入射
auffallend 明显的, 突出的; 射入的
Auffälligkeit *f* 明显性, 奇特性
Auffallversuch *m* 撞车试验
Auffallwinkel *m* 入射角
auffalten 展开; 折叠
Auffang *m* 接受器, 收集器
Auffanganode *f* 接受阳极, 收集阳极
Auffangapparat *m* 收集(气体的) 容器
auffangbar 可捕集的, 可收集的
Auffangbehälter *m* 贮槽, 贮存箱
Auffangdiode *f* 钳位二极管
Auffangdraht *m* 接收天线, 收信天线
Auffangdüse *f* 配油器孔
Auffangeinrichtung *f* 收集装置, 捕集装置
Auffangelektrode *f* 收(电子) 注栅, 集极, 收集电极
Auffangen *n* 收集, 收注; 拾波; (信号) 接收; 接住, 遮断(光线)
 ~ der Spitzenlast 减低尖峰负荷
Auffänger *m* 接受器, 收集器, 吸收器, 吸收剂, 集电器, 集流器; (速调管内) 收(电子) 注栅
Auffängerelektrode *f* 收集极, 集电极, 靶
Auffangespitze *f* 避雷针(的金属) 尖端
Auffangfläche *f* 收集表面, 集尘面积
Auffanggerät *n* 收集器
Auffanggitter *n* 捕获栅
Auffangkessel *m* 排料箱, 受料箱
Auffangkorb *m* 收集筐
Auffangpfanne *f* 底盘, 油槽
Auffangregister *m* 锁存器
Auffangrinne *f* 接收槽, 承集槽
Auffangrohr *n* 收集管, 收集筒
Auffangröhre *f* 收集管
Auffangschale *f* 底盘, 油槽, 收集盘, 滴盘
Auffangschirm *m* 承影幕, 接受屏
Auffangspule *f* 拾波线圈
Auffangstange *f* 避雷针
Auffangtasche (冷床旁) 集料筐
Auffangung *f* 接受, 收集
Auffangvorrichtung *f* 聚集器, 接受装置
Auffangwinkel *m* 接受角

auffassen 捕捉, 搜索
Auffaßgerät *n* 接受器
Auffaßreichweite *f* 搜索距离
Auffassung *f* 见解, 观点, 理解, 解释
 allgemeine ~ 一般的解释, 广义的解释
 engere ~ 局限的解释, 狭义的解释
Auffassungszone *f* 搜索范围
auffedern 键嵌, 用键固定
Auffederung *f* 弹性变形(值)
auffeilen 再锉; 锉开
auffeuchten 湿润
Auffindung *f* 发现, 寻出, 查出, 探出
Aufflackern *n* 突燃; (火燃) 忽闪(一亮), 闪烁, 闪耀
 ~ des Lichtbogens 电弧闪燃
Aufflammen *n* 着火, (突然) 燃烧, 闪光; 激发; 发怒
Aufforderung *f* 呼唤; 请求, 要求, 邀请
Aufforderungszeichen *n* 呼叫信号
Auffräsen *n* 逆进给铣削, 顶铣
Auffressung *f* 腐蚀, 锈蚀
Auffrischanforderung *f* 更新请求, 刷新请求
Auffrischen *n* 整修, 修复, 补充, 充实; 再生, 重新; 使氧化; 通风
Auffrischtakt *m* 刷新脉冲, 再生脉冲
Auffrischungsmittel *n* 活化剂, 再生剂
Auffrischungsschaltung *f* 刷新线路
aufführbar 可实行的, 可实施的
Auffüllung *f* 充填, 装满, 补足
auffunkeln 冒火星, 冒火花, 发光
auffüttern 衬垫, 衬里
Aufgabe *f* 任务; 发出; 装填, 托运; 付邮; 交付
 刊登; 放弃; 结束, 关闭; 作业
Aufgabeapparat *m* 给料装置
Aufgabeband *n* 带式给料机, 给料带
Aufgabebandförderer *m* 传送带式给料机, 进给料用传送带
Aufgabebecherwerk *n* 给料斗式提升机
Aufgabebehälter *m* 喂料漏斗(容器)
Aufgabedrehteller *m* 转盘式给料机(装置)
Aufgabeförderer *m* 给料机
Aufgabegerät *n* 给矿装置, 给料装置
Aufgabegut *n* 装入料, 给料, 送料
Aufgabekettenförderer *m* 给料链式输送机
Aufgabeloch *n* 装料口

Aufgabenanalyse *f* 任务分析
Aufgabenstellung *f* 计划任务, 任务要求
Aufgabenverteilungsplan *m* 任务分配计划, 任务分配图表
Aufgabenwert *m* (受控变量的) 期望值, 给定值, 进料值
Aufgabeort *m* 发报地点, 发信地点; 加料地点
Aufgabeplattenband *n* 板式给料机
Aufgaber *m* 给料器, 送料器
Aufgaberolle *f* 给料段的缓冲辊子
Aufgabeschnecke *f* 进给丝杆, 进给蜗杆, 进给丝杠
Aufgabeseite *f* 装料侧, 进料侧
Aufgabesollwert *m* 控制点
Aufgabetisch *m* 进料台, 给料台, 装料台, 装载平台
Aufgabetrichter *m* 加料漏斗, 给料漏斗
Aufgabetrichterwagen *m* 装料漏斗车, 受料小车
Aufgabevorrichtung *f* 加料装置, 给料装置
Aufgabewalzen *pl* 辊式给料机
Aufgabewert *m* 需要值
Aufgabezeit *f* 寄发时间, 发送时间
Aufgang *m* 上升, 升起, 上升冲程
Aufgeben *n* 邮寄, 发出, 托运, 刊登; 装料, 给料; 放弃
Aufgeber *m* 送料器, 给料器
Aufgabetrichter *m* 漏斗式送料器
aufgedrückt 加压(力)的
Aufgehen *n* 上升, 升起, 隆起; 打开; 发酵; (数学) 除尽; 合并
aufgelegt 停航闲置的
aufgelötet 钎焊的, 补焊的
aufgießen 注入, 灌注; 浇上; 沏
Aufgießschweißung *f* 铸焊
Aufgleiskran *m* 铁路抢险起重机, 事故起重机
aufgliedern 分类, 分割
Aufgliederung *f* 分类, 区分, 划分, 分段; 段落, 编次
Aufglühen *n* 煅烧; 发出光亮
Aufgreifer *m* 捡拾器, 采集器
aufgucken 仰视
Aufguß *m* 注入, 浸剂, 浸洒, 冒口
Aufgußapparat *m* 浸渍器
Aufgußgefäß *n* 浸渍器, 浸煮器, 泡制器

Aufgußverfahren *n* 浸渍法, 浸出法
Aufhacken *n* 掘开, 掘起
Aufhacker *m* 松土器, 松土机
aufhalten 停住, 关掉, 保留空位; 阻止, 拦住, 阻挡; 延搁, 迟滞
Aufhalter *m* 阻挡器, 挡铁; 断续器
Aufhängearm *m* 安装爪, 供安装用凸耳
Aufhängebeschlagn *m* 挂钩, 悬挂装置
Aufhängebolzen *m* 吊架螺钉
Aufhängebügel *m* 悬挂杠杆, 悬轭
Aufhängedraht *m* 吊挂用钢丝
Aufhängefaden *m* 悬线
Aufhängefeder *f* (摩托车前轮) 悬挂弹簧, 支架弹簧
Aufhängegerät *n* 悬挂式工具
Aufhängegestell *n* 悬吊架, 悬挂装置, 悬吊机构, 座架
Aufhängehaken *m* 挂钩, 吊钩
Aufhängehöhe *f* 悬挂高度, 吊杆高度, 支架高度
Aufhängeisolator *m* 悬挂式绝缘子
aufhängen 悬挂; 挂起来(指程序暂时搁置), 悬吊
Aufhängenase *f* 凸起部, 榫舌, 凸耳, 肋, 凸座
Aufhängenippel *m* 悬挂内接头, 悬挂套管
Aufhängeöse *f* (阳极) 吊环, 挂耳
Aufhängepunkt *m* 悬置点
Aufhänger *m* 悬挂装置, 吊架, 吊杆, 悬挂器
Aufhängerahmen *m* 悬挂架
Aufhängestange *f* 吊杆
Aufhängevorrichtung *f* 悬挂装置, 悬挂设备, 悬吊装置
Aufhängung *f* 悬置(法), 悬挂; 悬吊; 吊挂装置
 achslose ~ 独立悬挂(装置)
 bifilare ~ 双线悬置, 双线悬挂
 federnde ~ 弹簧悬挂
 halbstarre ~ 半刚体悬置
 kardanische ~ 万向悬架系统
 senkrechte ~ 垂直悬置
 waagrechte ~ 水平悬置
Aufhängungspunkt *m* 悬挂点
Aufhängungssystem *n* 悬挂系统
Aufhängungszone *f* 吊钳
Aufhartbarkeit *f* 淬硬性

Aufhärtung *f* 硬化, 变脆, (水的) 硬度增加
Aufhaspel *f* 卷取机, 卷线机, 卷料机
Aufhaspelantrieb *m* 卷绕机驱动
aufhaspeln 卷取, 缠绕
Aufhauen *n* 凿开, 砸开, 断开, 劈开, 刻痕, 打毛
Aufhauenmaschine *f* 层内开眼机
Aufhauentechnik *f* 开眼技术
Aufhauer *m* 锻工凿, 锻工鏊
Aufhaufeile *f* 双纹锉
Aufhäufung *f* 蓄积, 积存, 积累, 堆积
Aufhaumeißel *m* 锉纹刀
aufheben 捡起, 举起; 断开; 抵消, 取消, 废除; 保存
Aufhebung *f* 提升, 升起, 废除, 取消, 撤消, 结束
Aufheizen *n* (逐渐) 加热, 预热, 烘炉
Aufheizung *f* 加热, 烘炉, 开炉, 点火
 aerodynamische ~ 气动加热
Aufheizungsgrad *m* 加热系数
Aufheizwärme *f* 加热量
Aufheizzeit *f* 预热时间; 升火时间
Aufhellampe *f* (摄影用) 闪光灯, 强弧光灯
Aufhellblitz *m* 闪光灯, 强弧光灯
aufhellen 照亮, 使光明; 使(液体)澄清; 漂白
Aufhellimpuls *m* 亮度调制脉冲, 复明脉冲
Aufhellschaltung *f* 增辉电路
Aufhellstufe *f* 亮度(放大)级
Aufhellung *f* 亮度, 辉度; 照明
Aufhellungsgrad *m* 亮度
Aufhellungsimpuls *m* 亮度调制脉冲, 复明脉冲
Aufhellungsmittel *n* 澄清剂
Aufhellungssteuerung *f* 辉度调节, 亮度调节
Aufhellungsverstärker *m* 亮(或辉)度放大器
aufhenken 悬起, 挂起
aufhöhen 增高, (敷上浅色颜料) 使明亮凸出, 涂上高光
Aufholer *m* 滑车绞盘
Aufholweg *m* (汽车) 超车距离
Aufhören *n* 终止, 停止
aufkanten 弯边
aufkeilen 楔入, 用键固定, 锁上, 插上(栓、销等)
aufkippar 可倾卸的

aufkippen 向上倾斜

Aufkittelinse *f* 粘合镜头

aufkitten 粘合

aufklappbar 可折合的, 可打开的, 可解开的

Aufklapp-Kalibrierung *f* 蝶式孔型设计

aufklären 阐明, 澄清, 勘探

Aufklärung *f* 说明, 解释, 探索, 侦察

Aufklärungsempfänger *m* 无线电探测接收机

Aufklärungsfahrzeug *f* 勘探汽车; 侦察船

Aufklärungsflugzeug *n* 侦察机

Aufklärungsfotografie *f* 侦察摄影术, 勘测摄影术

Aufklärungsradar *n* 探索雷达

Aufklärungssatellit *m* 侦察卫星

Aufklärungsschiff *n* 侦察船

Aufkleben *n* 贴上, 粘贴

Aufklemmen *n* 夹上, 夹紧

Aufklingschaltung *f* 触发电路

Aufkochen *n* 煮沸, 煮腾, 煮炼

Aufkochgefäß *n* 煮沸器, 蒸煮器

Aufkochung *f* 煮沸, 煮炼

Aufkohlen *n* 渗碳

~ mittels Eintropfverfahren 滴液式渗碳

~ im Wirbelbett 流态床渗碳

Aufkohlung *f* (金属) 渗碳, 吸碳

Aufkohlungsmittel *n* 渗碳剂

Aufkohlungsofen *m* 渗碳炉

Aufkohlungstiefe *f* 渗碳深度

Aufkohlungsmedium *n* 渗碳剂

Aufkompoundierung *f* (旨在增强主磁通的) 复激, 复绕

aufkugeln 球量孔径; 用(钢)球压光

Aufkupferung *f* 镀铜

Aufkupferungsanlage *f* 镀铜设备

aufkurbeln 打开; 摇动手柄

aufladbar 可充电的

Aufladedauer *f* 充电延续时间

Aufladedruck *m* 增压压力, 加压压力

Aufladeeinrichtung *f* 充电装置, 增压装置

Aufladegebläse *n* 增压器

Aufladegerät *n* 充电设备

Aufladegeschwindigkeit *f* 充电速度; 装料速度

Aufladegrad *m* 增压系数, 增压度

Aufladegruppe *f* 增压器组, 增压机组

Auflademethode *f* 充电方法; 装载方法; 增压

方法

Aufladen *n* 充电; 装料, 装载, 加荷, 负荷; 充气, 进气; 增压

Aufladenspannungstoß *m* 充电电压脉冲

Auflader *m* 充电机, 充电器; 装料装置, 进料设备, 装卸机; 装卸工; 压缩机; 增压器, 装载机

~ für Schüttgut 装卸散料的多斗装载机

Aufladerampe *f* 装货台

Aufladeschaltung *f* 自举电路, 充电电路

Aufladeschlitz *m* 增压器

Aufladestrom *m* 充电电流; 增压气流

Aufladetraktor *m* 装载拖拉机

Aufladeturboverdichter *m* 增压涡轮空气压缩机; (锅炉) 鼓风透平空气压缩机

Aufladeüberdruck *m* 增压过压

Aufladeversuch *m* 负载试验

Aufladevorrichtung *f* 装料装置, 进料设备

Aufladewiderstand *m* 充电电阻

Aufladezeit *f* 充电时间

Aufladezeitkonstante *f* 充电时间常数

Aufladung *f* 充电, 均衡充电; 装填; 装矿, 装煤, 增压

elektrostatische ~ 静电充电

erhöhte ~ 提高的增压

mechanische ~ 机械增压

zweistufige ~ (机械和涡轮) 联合增压

~ durch Abgasturbobgebläse 废气涡轮增压

Auflage *f* 覆盖物, 镀层, 数据记录纸; 支柱, 支架, 支座; 铺板, 盖板, 垫板; 涂层; 底层, 床层, 底柱; (出版) 版次, 垫板

Auflagebahn *f* 导轨, 导向装置, 导板

Auflageblech *n* 支承板, 托板

Auflagebock *m* 支柱, 支座

Auflagebogen *m* 接触弧

Auflagedreieck *m* 三角形支承

Auflagedruck *m* 垂直压力, 接触压力, 支点压力, (电唱头) 针(头)压力, 放置压力

Auflageebene *f* (刀具) 底平面, 装夹支承面

Auflagefläche *f* 支承面, 接触面, 涂敷面, 安装面

Auflageleiste *f* 支承板

Auflagemaske *f* 覆盖掩模

Auflagemass *n* 基面截距

Auflagemischung *f* 覆盖胶料

Auflagenhöhe *f* 复制份数
Auflageplatte *f* 垫板, 底板
 ~ des Kegels 圆锥底面
Auflagepratze *f* (汽轮机) 支承猫爪
Auflagepunkt *m* 支承点, 接触点
Auflager *n* 支架, 支柱, 支座, 垫板, 盖板, 搭板
Auflagerahmen *m* 支承架
Auflagerbalken *m* 支承梁
Auflagerbock *m* 小艇托架
Auflagerdruck *m* 支承压力; 接触负荷
 spezifischer ~ 单位面积支承压力
Auflagerebene *f* 支承面
Auflagereibung *f* 静摩擦, 支承摩擦
Auflagerfläche *f* 支承面
Auflagergelenk *f* 枢铰, 枢轴活接头, 支承铰链
Auflagerhalten *n* 储藏
Auflagering *m* 支承环, 垫环, 支圈
Auflagerkraft *f* 支承压力, 支承力
Auflagern *n* 存放, 堆积
Auflagerplatte *f* 座板
Auflagerstelle *f* 支点, 支承位置
Auflagerung *f* 叠置, 堆积; 支座, 底座, 承重结构, 底板; 底掌涂层; 底柱; 矿层, 层积, 地基
Auflageschiene *f* 导轨
Auflageschlagdorn *m* 测偏心用的塞规
Auflagesockel *m* 托架, 支架, 支座
Auflagestuhl *m* 垫板, 垫座, 支脚
Auflagetisch *m* 支座, 支承台
Auflagewicht *n* 针压
Auflast *f* 竖向反力, 递增负荷
Auflauf *m* 转动, 上升, 增加, 膨胀, 缠绕
Auflaufbremsbacke *f* 制动器紧蹄
Auflaufbremse *f* (挂车) 惯性制动器
Auflaufdruck *m* (挂车) 冲撞压力
Auflaufen *n* (船舶) 搁浅, 触礁; 擦撞
 ~ des Ankers auf den Stator 电枢与定子擦撞
auflaufen 升起, 上升, 缠卷
Auflaufgeschwindigkeit *f* (挂车) 冲撞速度
Auflaufhaspel *f* 卷取机, 卷料机
Auflaufkante *f* 前边, 滑入边, 筋
Auflaufkurve *f* 上升曲线
Auflegebecken *n* 休航船停泊地
Auflegehebel *m* 轮胎安装撬板
Auflegen *n* 铺上, 放上, 套上, 套装, 安装, 安

放; 涂盖; 堆叠
Aufleger *m* 垫座, 垫板
Auflegespannung *f* 先张法, 预拉紧, 预应力
Auflegetisch *m* 受料台
auflegieren 合金化
Auflegierung *f* 合金过渡系数
aufleimen 粘上, 胶上
Auflenkrolle *f* 导辊, 导轮; 惰轮
aufleuchten 发光, 照明
Auflicht *n* 垂直照明, 入射光, 反射光, 偏光, 反射照明
Auflichtbeleuchtung *f* 入射照明, 垂直照明, 入射光照明
Auflicht-Dunkelfeldbeleuchtung *f* 暗场竖直照明
Auflicht-Hellfeldbeleuchtung *f* 明视场竖直照明
Auflicht-Hellfeldkondensor *m* 明视场竖直聚光器
Auflichtilluminator *m* 垂直照明器
Auflichtinterferenzmikroskop *n* 垂直入射式干涉显微镜, 配光干涉显微镜, 顶射式干涉显微镜
Auflichtmikroskop *n* 反射式显微镜, 顶射反光显微镜, 垂直射入式显微镜, 配光显微镜, 顶射式显微镜
Auflichtmikroskopie *f* 垂直射入显微术, 配光显微术, 顶射显微术, 入射光显微术
Aufliegeanhänger *m* 半挂车, 鞍式挂车
aufliegend 平放的
Auflieger *m* 半挂车, 鞍式挂车
Aufliegerachse *f* 半挂车轴
Aufliegeraufbau *m* 半挂车结构
auflisten 列表, 编目
Auflistung *f* 清单, 列表
 ~ einer Assemblierung 组件清单, 总装列表
Auflistungsgerät *n* 列表设备, 编目机
auflockern 使松散, 使流态化; 拧松(螺钉)
Auflockerung *f* 松弛, 松动, 松散, 松开; (电网的) 区分, 划分
 ~ des Kraftstoffstrahls 喷射油束松散
Auflockerungserscheinung *f* 松散现象
Auflockerungsfaktor *m* 松散系数
Auflockerungsschnecke *f* (沥青路面铺筑机械的) 摊铺螺杆

Auflockerungszahl *f* 松散系数
auflösbar 可溶解的,可分解的,可解析的
Auflösbarkeit *f* 溶解度,可溶性
Auflösemagnet *m* 脱扣电磁铁
auflösen 解开,脱扣;溶解;分析,分解;松散,简化(分数式);解方程式,解算
Auflöser *m* 溶剂,溶媒,溶解器
Auflöserückstand *m* 残渣
auflöslich 可溶解的,可分解的
Auflösung *f* 分解,脱开;溶解;溶液;解法,解算;分辨率;分析,控制分解,分解力,鉴别力,清晰度
 direkte ~ 直接解法;直接溶解
 indirekte ~ 间接解法;间接溶解
 logarithmische ~ 对数解法
 ~ doppelter Bindungen 双键的重排
 ~ in den Fernsehen 望远镜分辨力
 ~ von Kristallen 晶体的溶解
Auflösungsbedingung *f* 溶解条件;分解条件
auflösungsfähig 可溶解的,能分解的
Auflösungsfähigkeit *f* 溶解度,可溶性
Auflösungsgrad *m* 溶解度,可溶性;分辨率
Auflösungsgrenze *f* 分辨极限,分辨能力,鉴别极限
Auflösungsgüte *f* 分辨力,清晰度
Auflösungskraft *f* 溶解力,分解力,分辨能力
Auflösungskurve *f* 溶解(度)曲线;分辨曲线
Auflösungsmessung *f* 分辨能力测定
Auflösungsmittel *n* 溶剂
Auflösungsnaphtha *f* 溶剂汽油
Auflösungstest *m* 溶解试验,分辨能力试验
Auflösungstestbild *n* 分辨力测试卡
Auflösungsverfahren *n* 分解法
Auflösungsverlust *m* 分辨能力丧失
Auflösungsvermögen *n* 分辨率,分辨(能)力,鉴别率
 radiales ~ 径向分辨力
 tangenciales ~ 切线分辨力
 ~ des Ohres 人耳的分辨能力
Auflösungsvorgang *m* 溶解过程,分解过程
Auflösungswärme *f* 溶解热
Auflösungszeit *f* 溶解时间,分解时间;(电子计算线路的)计数脉冲周期
auflöten 钎焊,焊上;补焊
Auflötstahl *m* 钎焊刀具

aufmachen 开,展开;装上;装饰;着手,动工
Aufmachung *f* 开启,整饰,包装
Aufmagnetisiergerät *n* 充磁器
Aufmagnetisierung *f* 充磁
Aufmagnetisierungsstrom *m* 充磁电流
Aufmahlung *f* 磨碎,粉碎,研磨,磨碎物料
aufmalen 涂,染色,着色
Aufmaß *n* 附添物;余量,加工余量,拉削余量
Aufmessung *f* 测量,测图
aufmischen 混合,搅拌
aufmoduliert 调谐好的,调幅好的
Aufnahme *f* 容纳,接受,吸收,录取,录制录音;照片,测描,画出,摄影,支柱,捡拾
 geflogene ~ 航空测量,航空摄影
 linksverschwenkte ~ 左偏摄影
 monophone ~ 单声(道)录音
 oszillographische ~ 示波器荧光屏上的显像
 rechtsverschwenkte ~ 右偏摄影
 schwingungsfreie ~ 无振支座
 stereophone ~ 立体声录音
 topographische ~ 地形测量,地形摄影
 unerwünschte ~ 杂散拾波;直接拾波;直接接收
 ~ eines Druckes 承受压力
Aufnahmeabstand *m* 摄影距离,目标距离
Aufnahmeanamorphot *m* 变形摄影镜头
Aufnahmeapparat *m* 照相机,摄影机,录像机,记录仪器
Aufnahmeausleger *m* 受料臂架
Aufnahmebagger *m* 取料挖掘机
Aufnahmeband *n* 受料胶带
Aufnahmebefehl *m* 接收指令,拍摄指令,开录(音或像)指令
Aufnahmebehälter *m* 受料容器,受料槽
Aufnahmebelastung *f* X射线照相(的最大)负荷
Aufnahmeblende *f* 拍摄光圈
Aufnahmebock *m* 支座
Aufnahmebohrung *f* 活塞裙下内缘孔
Aufnahmebund *m* 下内凸缘,活塞裙凸缘
Aufnahmebunker *m* 装料槽,受料槽
Aufnahmecharakteristik *f* 录音特性
Aufnahmedorn *m* 夹紧杆,泥芯杆,型芯杆
Aufnahmeeinrichtung *f* 捡拾装置
Aufnahmeelektrode *f* 集电极

Aufnahmeelement *n* 敏感元件,拾音头,传感元件,摄像元件,记录元件,接受元件;紧固件,夹紧夹具

Aufnahmeentfernung *f* 目标距离

Aufnahmeentzerrer *m* 系统的频率校准器,自记频率调节器

Aufnahmeentzerrung *f* 摄录频率特性校正

aufnahmefähig 可吸收的,可接受的

Aufnahmefähigkeit *f* (蓄电池的)容量(安培小时);容积,通话能力,接收能力;磁化能力;吸收能力;起重量

Aufnahmefilter *n, m* 滤光器,滤色镜

Aufnahmegerät *n* 照相机,摄相机,记录器,录音机;接收机,(农用)捡拾机具

Aufnahmegeschwindigkeit *f* 拍摄速度,录音(像)速度,曝光速度;吸收速率;记录速度

Aufnahmegrenze *f* 吸收极限,吸收率

Aufnahmehäcksler *m* 捡拾切碎机

Aufnahmeimpulsfolge *f* 接收脉冲序列

Aufnahmeinstrument *n* 测量仪器

Aufnahmeintervall *n* 曝光间隔,露光间隔,曝光时间

Aufnahmekamera *f* 摄影机,摄像机

Aufnahmekammer *f* 获能腔(接收能量的谐振腔)

Aufnahmekanal *m* 录音信道,录像信道

Aufnahmekassette *f* (摄影)软(底)片匣

Aufnahmekegel *m* 紧固刀具的圆锥

Aufnahmekopf *n* (磁带录音机的)录音头;夹紧头,录音磁头

mechanischer ~ 刻纹头,机械录音头

Aufnahmekreis *m* 接收回路

Aufnahmekurve *f* 送料凸轮;送料曲线

Aufnahmemesser *m* 光度计

Aufnahmemikrophon *n* 录音(用)传声器

Aufnahmemischer *m* 堆料式移动拌和设备,筑路混合料拌和设备;移动式土壤拌和稳定机

Aufnahmeobjektiv *n* 摄影物镜

Aufnahmeorgan *n* (叉车)取料机构,接收设备

Aufnahmepegel *m* 最高录音水平

relativer ~ 录音水平

Aufnahmeraum *m* 接收室;灌音室,录音室;摄影室

Aufnahmereichweite *f* 接收距离

Aufnehmeröhre *f* (电视)摄像管

~ mit äußerem Photoeffekt 光电发射摄像管

~ mit innerem Photoeffekt 光电导摄像管

~ mit "Langsamen Elektronen" 慢电子束摄像管

~ mit "Schnellen Elektronen" 快电子束摄像管

~ nach Farnsworth 法纳伏尔特摄像管

Aufnahmespektrum *n* 吸收光谱

Aufnahmespule *f* 拾波线圈

Aufnahmestelle *f* 刀具固定处

Aufnahmestichel *m* 刻纹刀,录音针

Aufnahmestift *m* 精确定位销

Aufnahmestrom *m* 耗用电流,取用电流

Aufnahmestromkreis *m* 接收电路

Aufnahmestück *n* 紧固件

Aufnahmesupport *m* 刀架,支架

Aufnahmetechnik *f* 摄像技术,摄影技术

Aufnahmetrog *m* 受料槽,受钢槽

Aufnahmetrommel *f* 捡拾滚筒

Aufnahme-und Bündelmaschine *f* 捡拾打捆机

Aufnahmevermögen *n* (蓄电池的)容量(安培小时);通话能力,接收能力;磁化能力;吸收能力,起重量,电容量

Aufnahmeverstärker *m* 录音放大器

Aufnahmeverzerrung *f* 录音失真

lineare ~ 录音损耗

Aufnahmevorrichtung *f* 接件装置,录音装置,录音设备,(锻工)接件装置

Aufnahmewachs *n* 蜡盘

Aufnahme-Wiedergabe *f* 录放音

harmonische Verzerrung bei ~ 录放谐波失真

monophone ~ 单声(道)录放音

Aufnahmezähler *m* 摄影计数器,(X射线管的)曝光计数器

Aufnahmezange *f* (锻压自动机的)受料夹钳

Aufnahmezapfen *m* 紧固轴颈

Aufnahmezeit *f* 曝光时间

Aufnehmen *n* 接收,收听;摄取,摄影;采纳,录取

~ des Indikatorgramms 测示功图

Aufnehmer *m* 接收机,收话机,收报机;听筒;录音机;摄像机;挤压筒

induktiver ~ 感应(式)传感器

Aufnehmerdruck *m* 容器压力,集箱压力

Aufnehmerpaar *n* 传感器对
 induktives ~ 感应(式)传感器对
Aufnehmervolumen *n* (锅炉)集箱体积
aufnieten 铆接, 铆上
aufoxydieren 氧化
aufpacken 包装
aufpassen 研磨; 修配, 配对, 试配; 侦察; 监听
aufpentern 吊起锚
aufplatzen 开裂, 脱开
aufpolieren 抛光, 磨光, 研磨; 抹平; 修正
aufprägen 印铸, 打印
Aufprall *m* 冲撞, 冲击, 打击; 反跳, 回跳; 胀鼓, 隆起
aufprallen 跳动, 跳跃; 反弹, 弹回; 骤增
Aufprallfläche *f* 冲击面
Aufprallgeschwindigkeit *f* (碰撞)弹回速度
Aufprallversuch *m* 碰撞试验
Aufpreßdruck *m* 装配压力
Aufpressen *n* 压紧, 压印, 再压, 加压, 压力套装
Aufpuffventil *n* 排气阀, 废气阀门
Aufpumpen *n* 抽吸, 充气; (轮胎)打气, 泵满
 selbsttätiges ~ 自动充气; 自动打气
Aufpumphebel *m* (输油泵)手摇柄
Aufpunkt *m* 控制点, 起始点, 测站
Aufputzinstallation *f* 明线安装, 明线布线
Aufputzmembrankontakt *m* 明线用膜片触头
Aufputzmontage *f* 明线安装
Aufputzschalter *m* 明开关
Aufputzverlegung *f* 布线, 安装导线; 明线, 外露布线
Aufputz-Wandsteckdose *f* 装饰性墙上插座
Aufradlinie *f* 外摆线, 圆外旋轮线
aufrastern 屏蔽, 遮蔽, 加栅
aufrauen 表面打毛, 打毛
Aufrauhstein *m* 修整油石
Aufrauhung *f* 使粗糙; 喷砂, 打毛
Aufräumahle *f* 精加工铰刀
aufräumen 扩大, 扩孔; 清除, 擦洗; 淘汰
Aufräumer *m* 拉刀, 推刀
Aufräumreibahle *f* 铆孔铰刀
aufrechnen 总计; 结算
aufrecht 直立的, 垂直的, 正像的
Aufrechtbildsucher *m* 正像检影器, 正像取景器

Aufrechterhaltung *f* 维护, 维持
Aufrechtokular *n* 正像目镜, 垂直目镜
Aufrechtprisma *n* 正像棱镜, 垂直棱镜
Aufreibemaschine *f* 铰孔机
Aufreiben *n* 版面滚墨, 擦胶
aufreiben 铰孔, 扩孔, 铰削
Aufreiber *m* 转柄钻, 手摇钻; 铰刀
Aufreibständer *m* 手铰用的台虎钳支座
Aufreibungsversuch *m* 磨损试验
Aufreißen *n* 划线, 放样, 穿晶破裂, 晶间破裂
 maßstäbliches ~ 比例放样
 mathematisches ~ 数学放样
aufreißen 断裂, 撕裂; 制图, 划线; 放样
Aufreißenversuch *m* 撕裂试验
Aufreißer *m* 划线针, 松土器; 松土机
Aufreißerät *n* 松土机, 耙路机
Aufreißergestänge *n* 松土机拉杆, 路犁拉杆
Aufreißerquerbalken *m* 松土机横梁
Aufreißerschnecke *f* 松料螺旋叶片
Aufreißerträger *m* 松土机支承架
Aufreißervorrichtung *f* (可装卸的)松土设备, 耙路设备
Aufreißerzahn *m* 松土齿, 耙路齿
Aufreißerzahnspitze *f* 松土齿尖, 耙路齿尖
Aufreißhammer *m* (混凝土路面)破碎机
Aufreißlöffel *m* 带松土器的铲斗
Aufreißtisch *m* 划线台
Aufreißzahn *m* 切齿
Auf-Relais *n* 连接继电器, 接通继电器
Aufrichten *n* 矫正, 矫平, 矫直, 整形; 对准, 找平; 建立, 安装, 提升, 卷提
Aufrichteokular *n* 正像目镜
Aufrichtungsmoment *n* 回复力矩
aufriegeln 开闩, 拔闩, 开锁
Aufriß *m* 制图, 设计; 正视图, 图样; 垂直; 剖面; 垂直投影, 竖直投影
Aufrißebene *f* 垂直剖面平面, 竖直平面
Aufrißfläche *f* 垂直剖面平面, 竖直平面
Aufrißzirkel *m* (制图用)圆规
aufrollen 滚动, 卷动, 卷起, 卷上, 缠绕
Aufroller *m* 转子, 小辊, 辘轳, 滚子
Aufrolltrommel *f* 滚筒, 滚压转筒
Aufrollvorrichtung *f* 滚压设备
Aufruf *m* 征集, 调用, 传呼, 调入(指令)
 ~ eines Kanalbefehls 通道指令调用

Aufrufadresse *f* 呼叫地址
aufrufen 调用, 调入(子程序), 传呼; 号召
 periodisch ~ 定时询问, 轮询, 周期检验
auführen 搅拌, 搅动, 搅起
Aufrührer *m* 搅拌器, 搅动器, 搅拌机
aufrunden 圆整, (数字四舍五入) 凑整数
aufrüsten 装备; 扩充(军备)
Aufsattel-Heckladekran *m* 半悬挂式后置装料起重机
Aufsattel-Hecklader *m* 半悬挂式后置装载机
Aufsattleinrichtung *f* 半悬挂装置
Aufsattellader *m* 半悬挂式装载机
Aufsatteln *n* (与半挂车) 挂接
Aufsattelvorrichtung *f* 半悬挂式装置
Aufsättigung *f* 饱和
Aufsatz *m* 文章, 论文; 瞄准器, 瞄准; 上端; 帽, 顶盖, 罩; 套筒; 管头; 料仓; 装料
Aufsatzausleger *m* 附加臂架(起重机)副臂
Aufsatzentfernung *f* 瞄准距离; 表尺距离
Aufsatzfehler *m* 瞄准误差; 表尺测定误差
Aufsatzfernrohr *n* 光学瞄准器, 附加望远镜
Aufsatzglas *n* 附加玻璃
Aufsatzhammer *m* 钉锤
Aufsatzhöhe *f* 瞄准高度, 表尺高
Aufsatzlinse *f* 瞄准器透镜, 附加透镜
Aufsatzrohr *n* 管嘴; 流出口
Aufsatzschlüssel *m* 卡盘扳手, 套筒扳手
Aufsatzspitze *f* 电极头
Aufsatzstück *n* 附加装置, 套装零件
Aufsatzteil *m* (挖掘机, 起重机) 可回转的上部机构, 上部回转平台
Aufsatzwinkel *m* 瞄准角
Aufsaugbarkeit *f* (可) 吸收性
Aufsaugfähigkeit *f* (可) 吸收性
Aufsaugeflüssigkeit *f* 吸收液(体)
Aufsaugen *n* 吸入, 吸收, 渗入; 浸渍; 抽气
Aufsauger *m* (冷冻) 吸收器
Aufsaugmittel *n* 吸收剂
Aufsaugung *f* 吸收, 吸入
Aufsaugungsfähigkeit *f* 吸收能力, (可) 吸收性
Aufsaugungsverfahren *n* 吸收方法
Aufsaugungsvermögen *n* 吸收能力, 吸收本领
Aufsaugungswärme *f* 吸收热
Aufschrift *f* 标签, 标题, 标志
aufschaben 刮去, 刮掉, 刮研

Aufschaltanlage *f* 接通设备, 连接设备
Aufschaltbefehl *m* 接通指令
Aufschalten *n* 接入, 闭合, 合闸
Aufschaltimpuls *m* 接通脉冲
Aufschaltspannung *f* 接通电压, 接入电压
Aufschaltung *f* 接入, 接通, 合闸; 搭接
aufschärfen 分锯齿
Aufschauen *n* 仰视
Aufschaukeln *n* 激励, 摆动, 起振
 ~ einer Schwingung 振荡波幅的增长, 起振
Aufschaukelung *f* 激励, 摆动, 起振
Aufschaukelungsgeschwindigkeit *f* 起振速度
Aufschaukelungsprozeß *m* 起振过程
Aufschaukelungsspiel *n* 电荷累加周期, 电荷累加循环
Aufschaukelungsvorgang *m* 起振过程
Aufschaukelungszeit *f* 起振时间
aufschäumen 起泡, 生泡沫
aufschichten 层叠, 成层, 起层
aufschieben 延缓, 推开
Aufschieber *m* 推杆, 推料器, 推进装置
Aufschiebesperre *f* 推车机止动器
Aufschiebevorrichtung *f* 推车机
Aufschiebhub *m* 推料机工作行程
aufschlacken 化为渣滓, 成渣
Aufschlag *m* 冲击, 碰撞; 击中(目标), 回弹; 卷边, 折边; 额外加价; (冷) 起泡
aufschlagen 冲击, 碰撞
Aufschlagfläche *f* 承击面, (锻模) 承击面
Aufschlaggeschwindigkeit *f* 碰撞速度
Aufschlagkern *m* 防冲刷芯片
Aufschlagleiste *f* 盖板
Aufschlagsbeiwert *m* 碰撞系数
Aufschlagschalter *m* 碰撞开关
Aufschlagstoppen *n* 紧急停机
Aufschlagstück *n* 冲模限制器
Aufschlagwasser *n* (喷射泵) 引射水
Aufschlagwasserpumpe *f* 供(喷射泵) 引射水泵
Aufschlagzünder *m* 碰炸式雷管
aufschlämmen 悬浮, 混浊
Aufschlammung *f* 悬浮, 悬浊
aufschleifen 磨削, 磨去
Aufschlepphelling *f* 船台拖曳滑道
Aufschleudern *n* 离心涂镀, 离心涂布

Aufschleudertechnik *f* 离心涂布技术
Aufschließen *n* 分解, 增溶; 开拓; 剥离; 开采
Aufschließmaschine *f* 粉碎机, 压碎机
Aufschliebmischung *f* 分解混合物
Aufschließrückstand *m* 分解残渣
Aufschließung *f* 分解作用, 水解作用; 增溶; 蜕变; 破碎; 开启
Aufschlitzung *f* 开槽, 开键槽
Aufschluß *m* 溶解, 分解; 磨碎; 开锁, 开启; 启示
Aufschlußgrad *m* 分解(程)度
Aufschlußmischung *f* 分解混合物
Aufschlußmittel *n* 分解剂
Aufschlußverfahren *n* 分解法
Aufschlußzeit *f* 浸出时间
Aufschmelzbad *n* 熔池
Aufschmelzung *f* 熔化
aufschmieden 锻, 锻接
aufschneiden 切开, 切断, 解剖, 攻螺纹, 切入
Aufschneidung *f* 切开, 割断, 攻螺纹
Aufschnitt *m* 剖面
Aufschnittmaschine *f* 切片机
aufschnüren 放样
aufschrauben 旋入(螺钉), 旋紧(螺钉)
Aufschraubverschraubung *f* 带螺帽的管接头
Aufschraubwinkel *m* 带螺帽的弯头
aufschreiben 记录
Aufschroter *m* 钻孔器
Aufschumpfen *n* 热压配合, 热压套装
 ~ des Blechpakets 硅钢片铁心的热压套装
Aufschub *m* 延迟
aufschüren 搅动, 激动
Aufschüttgut *n* 散装货物
Aufschüttdichte *f* 表观密度
aufschütten 装入, 倾入; 堆藏, 积储, 堆叠
Aufschwefeln *n* 渗硫
Aufschwefelungsmittel *n* 渗硫剂, 硫化剂
aufschweißen 焊接, 烧焊
Aufschweißlegierung *f* 熔接合金, 堆焊合金
Aufschweißplatte *f* 烧焊刀片
Aufschweißung *f* 烧焊, 补焊; (凸锻模上的)粘附物
aufschwellen 膨胀
Aufschwemmung *f* 悬浮; 浸软
Aufschwimmen *n* 起浮

Aufschwingfaktor *m* 起振因数, 起始振幅系数
aufsenken 扩孔
aufsetzbar 可装置的, 可装配的
Aufsetzen *n* 套装, 安放; 接长充填物; 着陆
 sanftes ~ (飞机)软着陆; 软配合
 ~ des Stempels auf den Gegenschnitt 阳模装入阴模
Aufsetzfläche *f* 配合面
Aufsetzgewicht *n* 小数砝码
Aufsetzkippvorrichtung *f* 可拆卸的倾翻装置
Aufsetzvorrichtung *f* 罐笼装载设备
Aufsicht *f* 检查, 监督, 监视
Aufsichtsdienst *m* 监察台, 监呼业务
Aufsichtsfunktion *f* 监控功能
Aufsichtskathode *f* (摄像管中)光电阴极
Aufsichtsplatz *m* 监听台, 检查台, 控制台
Aufsichtspult *n* 控制台, 操纵台; 监听台; (电视)监视台
Aufsichtsschirm *m* 控制指示器屏幕
Aufsichtsskale *f* 检验度标
Aufsichtsucher *m* 反射式取景器
aufsieden 煮沸, 煮炼
aufsilizieren 增硅, 渗硅, 硅化作用
Aufsitzfläche *f* 支承面, 安装面
aufspähen 探索, 侦查
aufspaltbar 可裂解的, 可分裂的
Aufspalten *n* 分裂, 裂解, 分解, 分开, 分层, 劈开
 ~ von Dubletts 电子偶裂解
Aufspalterzeugnis *n* 裂解产物
Aufspaltöl *n* 热裂解油
Aufspaltreaktion *f* 裂解反应, 分裂反应
Aufspaltung *f* 分隔, 分离; 裂开, 分裂
 magnetische ~ 磁力分离(法)
Aufspaltungserscheinung *f* 裂解现象
Aufspaltungserzeugnis *n* 裂解产物
Aufspaltungsvorgang *m* 裂解过程
Aufspannanlage *f* 夹紧装置, 夹具
Aufspannapparat *m* 压紧装置, 压紧夹具
Aufspannblock *m* 紧固夹具, 紧固装置
Aufspannbolzen *m* 紧固心轴
Aufspannbüchse *f* 定位心轴
Aufspanndorn *m* 涨开心轴, 定位心轴
Aufspanneinrichtung *f* 夹具

Aufspanneisen *n* 压板, 紧固夹
aufspannen 撑开, 伸张; 夹紧, 拉紧
Aufspanner *m* 升压变压器
Aufspannfehler *m* 装卡缺陷
Aufspannfläche *f* 锻模装模面
Aufspannflansch *m* 紧固法兰盘
Aufspannfrosch *m* 虎钳口, 端子板
Aufspannkasten *m* 制件紧固台
Aufspannkloben *m* 虎钳口, 端子板
Aufspannkopf *m* 夹头, 头架, 床头箱
Aufspannloch *n* 紧固孔
Aufspannmoment *n* 夹持力矩
Aufspannplatte *f* 基础底板, 紧固底板, 垫板
Aufspannschablone *f* 紧固样板
Aufspannschlitz *m* 紧固槽
Aufspannschraube *f* 紧固螺钉
Aufspannspindel *f* 夹紧螺杆, 夹紧主轴
Aufspannspindelstock *m* 夹紧主轴箱
Aufspannstation *f* 升压变电所(或站)
Aufspanntisch *m* 紧固台
Aufspanntransformator *m* 升压变压器
Aufspannung *f* 升(电)压; 伸张; 夹紧, 拉紧, 压紧, 安装
Aufspannungswicklung *f* 升压绕组, (变压器的)高压绕组
Aufspannut *f* 紧固槽
Aufspannvorrichtung *f* 夹具
 magnetische ~ 电磁夹盘, 电磁工作台
Aufspannwerk *n* (输电)升压变电站
Aufspannwerkzeug *n* 夹紧工具
Aufspannwinkel *m* 紧固角铁
Aufspannzeit *f* 紧固时间
Aufspeicher *m* 蓄电池
Aufspeichern *n* (计算机信息)储存; (蓄电池)蓄电, 积蓄, 积累
Aufspeicherung *f* (计算机信息)储存; (蓄电池)蓄电; 积蓄, 积累
aufsplitten 划分
aufsprechen 录音
Aufsprechentzerer *m* 录音失真校正电路, 录音失真校正器
Aufsprechfrequenzgang *m* 录音频率特性曲线
Aufsprechgeschwindigkeit *f* 录音速度
Aufsprechkopf *m* 录音头
Aufsprechmagnetkopf *m* 录音磁头

Aufsprechspannung *f* 录音电压
Aufsprechteil *n, m* 录音部分
Aufsprechverstärker *m* 录音放大器
aufspringen 开裂, 弹回, 反跳
Aufspritzen *n* 喷射, 喷出, 喷镀; 注射
Aufspritzstelle *f* 气缸壁喷油处
Aufspritzung *f* 喷射, 喷出, 注射
Aufsprühen *n* 喷雾, 飞溅, 喷溅
Aufsprühorgan *n* 喷射机构; (静电)喷镀机构
aufspulen 绕线, 卷绕, 成卷
Aufspulhaspel *f* 卷绕机卷筒, 卷取机
Aufspulmotor *m* 卷绕用电动机, 绕线用电动机
Aufspultrommel *f* 卷筒
Aufspulvorrichtung *f* 卷片机构, 卷绕机
aufspunden 开塞, 开栓
aufspüren 追踪; 探索
aufspattern 溅射; 阴极真空喷镀; 溅射刻蚀
Aufstampfboden *m* 模板
Aufstandfläche *f* 支承面, 承重面
aufstapeln 堆积, 叠起
aufstäuben 溅射; 阴极真空喷镀, 阴极溅镀, 溅射刻蚀
Aufstäubungsbeschichtung *f* 溅镀, 溅射镀膜
Aufsteckantenne *f* 插入式天线
aufsteckbar 可插上的, 可插装的
Aufsteckbauart *f* 插装型, 插接装配形式
Aufsteckbrett *n* 工具架
Aufsteckdorn *m* 刀杆, 心轴
aufstecken 安装, 套上, 插上, 嵌入, 套装
Aufsteckenfräser *m* 套式铣刀, 端面铣刀
Aufsteckfilter *n, m* 插装式滤光器, 插装式滤波器
Aufsteckfräserdorn *m* 套式铣刀刀杆
Aufsteckfräser *m* 套式铣刀
Aufsteckgetriebe *n* 嵌入式减速机
Aufsteck-Gewindebohrer *m* 套式丝锥
Aufsteckgrundreibahle *f* 不通孔套式铰刀
Aufsteckhalter *m* 刀杆, 心轴, 装配用夹具
Aufsteckhülse *f* 接长套管, 套装式套筒
Aufsteckinstrument *n* 插装式仪表
Aufsteckkontakt *m* 插塞触头, 插塞接点
Aufsteckkurbel *f* 可拆曲柄, 起动手柄
Aufsteckmotor *m* (驱动机床主轴用)插装式电动机

Aufsteckreibahle *f* 套式铰刀, 空心铰刀
 nachstellbare ~ 可调套式铰刀
Aufsteckrohr *n* 套管
Aufsteckschlüssel *m* 卡盘扳手, 闭口扳手
Aufstecksenker *m* 套式扩孔钻, 空心扩孔钻
Aufsteck-Spiralsenker *m* 套式麻花扩孔钻
Aufsteckspule *f* 插换式线圈
Aufsteckstromwandler *m* 插入式电流变换器,
 (汇流条支持式) 电流互感器
 vollisolierter ~ 全绝缘母线式变流器, 全绝
 缘母线式电流互感器
Aufstecktachogenerator *m* 空心轴型测速发电
 机
Aufsteckwandler *m* 窗口式电流互感器, 汇流
 条支持式电流互感器
Aufsteckwechselrad *n* 可换凿轮
Aufsteigen *n* 上升, 升起, 起飞
aufsteigend 上升的, 向上移动的, 升序
 ~e Sortierung 升序排序, 递升排序
Aufsteigkanal *m* (敷设电缆用) 升位坑道
Aufsteigung *f* 上升, 升起, 爬高
Aufstellbock *m* 安装架, 构架, 框架
aufstellen 安装, 装配, 固定
Aufstellgerüst *n* 安装用脚手架
Aufstellkran *m* 装配起重机
Aufstellplatte *f* 基板, 座板, 安装板
Aufstellung *f* 安装, 陈列; 清单, 明细表, 提供,
 提出, 推举; 编制; 开列的清单
Aufstellungsart *f* 安装方式
Aufstellungsbefehl *m* 起动指令, 编排指令, 安
 装指令
Aufstellungsgerüst *n* 安装用脚手架
Aufstellungshöhe *f* 装配高度
Aufstellungskosten *pl* 安置费, 安装费
Aufstellungsmaß *n* 安装尺寸, 设计尺寸
Aufstellungszeichnung *f* 装配图
Aufstellungszubehör *n* 装配附件
aufstempeln 打印
aufsteuern 上调; 加偏压
Aufsticken *n* 渗氮
Aufstickung *f* 渗氮
Aufstieg *m* 上升, 升程, 起飞
Aufstiegsbahn *f* 上升轨道, 上升路径
Aufstiegtritt *m* 上车踏板
aufstoßen 冲击开; 凿穿, 撞破; 发酵; 推起

Aufstoßmaschine *f* 闯页机, 闯纸机
Aufstoßregelung *f* (柴油机) 喷油泵停油阀调
 节
Aufstoßventil *n* (柴油机) 喷油泵停油阀
aufstrahlen 射出, 照射
Aufstrahler *m* 荧光物; (辐射) 发光体
Aufstrahlstoff *m* 荧光物(质)
aufstreichen 涂上, 敷上, 刷上
Aufstreichmethode *f* 涂层法
aufstreuen 撒上, 扬砂, 上砂
Aufstrich *m* 涂层
Aufstrom *m* 上升流
Aufstromklassierer *m* 逆流式分级机
aufstülpen 卷边
aufsuchen 寻找, 查找, 勘探
Aufsuchsverfahren *n* 勘探方法
 geologisches ~ 地质勘探方法
Auftanken *n* 加油
auftasten 键控
Auftastgenerator *m* 选通脉冲发生器, 选择脉
 冲发生器
Auftastimpulsdiode *f* 选通脉冲二极管, 键控
 脉冲二极管
Auftastimpulskreis *m* 选通脉冲电路, 键控脉
 冲电路
Auftastschaltung *f* 选通电路
Auftastung *f* 选通, 键控
Auftauanlage *f* 除霜装置
Auftauapparat *m* 融解装置, 消冻装置
Auftauchen *n* 上浮, 浮起
Auftauen *n* 融化, 融解; 解冻
Auftautransformator *m* 消冻变压器
Auftaumspanner *m* 消冻变压器
Auftauzeit *f* 融化时间
aufteilen 分类, 划分; 分割, 分配, 分裂
Aufteilung *f* 分类, 划分; 分配, 分割
Aufteilungsdose *f* 分线盒
Aufteilungskabel *n* 配线电缆
Aufteilungskasten *m* 分线箱
Aufteilungsplan *m* 分配计划
Aufteilungsverhältnis *n* 分割比
Aufteilungswahrscheinlichkeit *f* 分配概率
Auftrag *m* 涂层, 镀层, 覆盖层; 着色, 加料; 定
 购, 订货, 定货单; 委托
Auftragbegleitpapier *n* 加工任务通知单

Auftragdisposition *f* 订货安排
Auftrageapparat *m* 展绘仪器,着色仪器
Auftragen *n* 涂层,涂敷;着色;加料
Auftraggeberkennzeichen *n* 用户标识符,委托人标识符
Auftragmaschine *f* 涂敷机
Auftragmetall *n* 堆焊金属
Auftragmittel *n* 罩光剂(印制线路版)
Auftragsauslösungsart *f* 任务下达方式
Auftragsbegleitpapier *n* (订货)任务跟单
Auftragsbelegerstellung *f* 制订任务票据,制订工票
Auftragsbestätigung *f* 订货合同
auftragsbezogen 与任务有关的,按任务划分的
Auftragschweißen *n* 堆焊,补焊
 ~ mittels CO₂-Laserstrahlung 二氧化碳激光束堆焊
Auftragschweißmaschine *f* 堆焊机
Auftragschweißung *f* 堆焊,补焊
Auftragscode *m* 任务码
Auftragsdicke *f* 覆层厚度
Auftragselektrode *f* 堆焊焊条
Auftragsfertiger *m* 按订货单生产的厂家,订单一生产型企业
Auftragsfertigung *f* 按订货合同生产,订(货)单一生产
Auftragsformular *n* 订货单
Auftragsfortschrittserfassung *f* 任务进展情况登记
Auftragsgeber *m* 订货者,订户
auftragsgebunden 受订货约束的
Auftragmaschine *f* 涂覆机,镀膜机,喷镀机
Auftragsnehmer *m* 订约承办者,承包者,受托者
Auftragsnummer *f* 任务号,订货号
Auftragsschreiben *n* 订货单
Auftragstyp *m* 订货类型
Auftragsüberwachung *f* 任务监督
Auftragsveranlassung *f* 下达任务
Auftragswiederholkosten *pl* 重复定货费用
Auftragung *f* 描绘(图);(金属层)涂敷
Auftragwalze *f* 成卷罗拉(纺织机的),着墨辊
Auftreffen *n* 冲击,撞击,击中
Auftreffgeschwindigkeit *f* 碰撞速度,冲击速度;锻打速度

Auftreffplatte *f* 标的,目标;感光镶嵌屏
Auftreffpunkt *m* 命中点,击中点
 ~ der Kathodenstrahlen 阴极射线焦点,阴极射线集聚点
Auftreffwinkel *m* 冲击角,入射角
aufreiben 扩张,套装
Auftrenneinrichtung *f* 拆开设备,隔开装置
Auftrennen *n* 拆开,撕开,隔开
Auftreten *n* 出现,显现;产生;析出,排出
 ~ der Kraftlinien 磁力线的出现,磁力线的产生
Auftrieb *m* 浮力,上升力;扬程;动压头,压头;抽力
 hydrostatischer ~ 静压升力
 nutzbarer ~ 有效动压头
 ~ bezogen auf Höhenunterschied 比动压头
 ~ des Lichtbogens 电弧的浮升,电弧的漂移
 ~ im Steigrohr (水管锅炉循环线路)动压头
Auftriebmessung *f* 浮力测定
Auftriebsachse *f* (飞行)升压轴线
Auftriebsbeiwert *m* 升力系数,浮力系数
 ~ des Profils 叶片升力系数
Auftriebshilfe *f* (飞行)升力辅助
Auftriebskasten *m* 潜艇浮力舱,浮箱
Auftriebskörper *m* 无机翼滑翔飞行器,宇航升力体
Auftriebskraft *f* 浮力,升力,超重力
Auftriebskühlung *f* 循环冷却
Auftriebslüftung *f* 自然通风
Auftriebsmittelpunkt *m* (飞行)升力中心点
Auftriebsreserve *f* 储备浮力
Auftriebstank *m* 潜艇浮力舱,浮箱
Auftriebsüberschuß *m* 升力过剩
Auftriebsverlust *m* (飞行)升力损耗
Auftriebsverminderung *f* 升力下降
Auftriebszahl *f* 升力系数
Auftriebsziffer *f* 升力系数
auftrocknen 变干燥,使干燥
Auftrommeln *n* 缠绕,成卷
auftupfen 引弧,打火
auf-und abschwingend 上下运动的,上下振动的
Auf-und-ab-Spanner *m* 可调变压器,自耦变压器
Auf-und Abwärtsbewegung *f* 上下运动

Auf-und Niederläufer *m* 舱口吊货索
Aufwachsen *n* 延生物, 生长
 Epitaxiales ~ 外延生长
aufwachsen (晶胞) 生长, 长大
Aufwachsrate *f* 生长速度
Aufwachsung *f* 生长, 长大
 orientierte ~ 取向生长
Aufwachungsverfahren *n* (晶体) 生长法
Aufwachsverfahren *n* (晶体) 生长方法
aufwallen 起泡, 沸腾; (烟, 灰尘) 飞扬, 升腾
aufwalzen 滚边, 卷边, 扩径, 胀管
Aufwand *m* 消耗, 消耗量; 开支, 费用
aufwärmen 预热, 逐渐加热
Aufwärtsbewegung *f* 上升, 升起, 提升
Aufwärtsblitz *m* 自下向上放电 (自避雷器尖端向云层放电)
Aufwärtsbremsung *f* 上升制动
Aufwärtsentladung *f* 向上送料
Aufwärtsförderung *f* 向上输送
Aufwärtsfrequenzwandler *m* 上变频器
Aufwärtsgang *m* 上行程, 向上冲程, 垂直行程, 上升
Aufwärtshub *m* 上行程, 垂直行程, 上升
aufwärtskompatibel 升级兼容的, 向上兼容的
Aufwärtskompatibilität *f* 升级兼容性, 向上兼容性
Aufwärtsmischer *m* 上混频器
Aufwärtsrichtung *f* 上行链路
aufwärtsschweißen 上坡焊, 由下向上焊
Aufwärtstrafo *m* 升压变压器; 变大电流的电流互感器
Aufwärtstransformator *m* 升压变压器; 变大电流的电流互感器
aufwaschen 洗净, 洗刷, 擦洗
Aufwecker *m* 闹钟
aufweichen 变软, 软化, 使柔软; 浸润, 润湿
Aufweisen *n* 显示, 指示, 呈现
Aufweitedorn *m* 涨头
Aufweitegravur *f* 扩径模膛
Aufweitehammer *m* 展平锤, 展锻锤, 延伸锤
Aufweiten *n* 扩径, 扩口
 ~ durch Drücken 扩径旋压
aufweiten 扩张, 展开; (管子) 胀口; 扩口, 扩径, 辗轧
Aufweitewalzwerk *n* 钢管均整轧机; 钢板宽展

轧机; 钢管扩径机
Aufweitung *f* 扩大, 扩张, 扩径, 扩口
Aufweitungsprobe *f* 扩张试验
Aufweitungsräumer *m* 扩孔拉刀
Aufweitungsverfahren *n* 扩径法, 扩孔法
Aufweitungsversuch *m* 胀管试验, 扩管试验
Aufweitziehen *n* 拉伸扩径
Aufwendung *f* 费用, 支出, 已耗成本, 耗费, 用途, 使用; 花费; 消耗量, 用量
aufwerfen 向上投掷; 投掷出; 提出; 加料; 挖, 掘
Aufwerfer *m* 杠杆锤
Aufwerfhebel *m* (蒸汽机) 司动杆, 操纵杆
Aufwertung *f* 升值
Aufwick(e)ler *m* 卷取机
Aufwickelhaspel *f* 卷绕盘
Aufwickelmaschine *f* 卷绕机
Aufwickeln *n* 卷取, 成卷, 缠绕
Aufwickelrolle *f* 卷绕滚筒, 卷绕辊
Aufwickelspule *f* 卷成的线圈
Aufwickelvorrichtung *f* 卷取装置
Aufwickelwalze *f* 卷绕滚筒, 卷绕辊
Aufwicklung *f* 卷绕, 绕组, 卷起, 盘绕
aufwiegen 补偿, 使均衡
aufwinden 卷绕
Aufwinder *m* 卷绕工, 卷绕机
Aufwindgebiet *n* 上升气流区域
aufwischen 拂去, 拭去
aufwühlen 掘出; 扫射; 颠簸
Aufwurf *m* (土, 石) 料堆; 堤坝, 路堤
aufzählen 计算, 点算; 列举
Aufzählung *f* 计数, 点数, 数出, 总计, 列举
aufzehren 吸收, 消耗
Aufzehrung *f* 消耗; 腐蚀; 吸收
 flächenhafte ~ 面状腐蚀
 ~ durch Kavitation 气蚀破坏
Aufzeichenkopf *m* 录音头
aufzeichnen 标志; 记录; 制图, 绘图, 描绘
aufzeichnend 记录的, 自动记录的
Aufzeichnung *f* 制图, 绘图, 标志, 记号, 符号; 记录; 图样
 indirekte ~ 间接记录; 间接录音
 intermittierende ~ 间歇记录; 间歇录像
 laterale ~ 横向录音
 magnetische ~ 磁性记录

- mechanische ~ 机械录音
 oszillographische ~ 示波记录
 selbsttätige ~ 自动记录
 vertikale ~ 竖向录音
 ~ mit konstanter Amplitude 恒幅录音
 ~ mit konstanter Schnelle 恒速录音
 ~ von Fernsehsendung 电视录像
- Aufzeichnungsband** *n* 录音磁带, 记录带
Aufzeichnungsbreite *f* 录音宽度; 声迹宽度, 示波器示迹宽度
Aufzeichnungsfrequenz *f* 录音频率
Aufzeichnungsfrequenzkurve *f* 录音频率特性曲线
Aufzeichnungsgerät *n* 描绘仪
 numerisch gesteuerte ~ 数控描绘仪
Aufzeichnungsgeschwindigkeit *f* 录音速度
Aufzeichnungskanal *m* 记录通道, 记录通路
Aufzeichnungskette *f* 记录链
Aufzeichnungskopf *m* 录音头
Aufzeichnungsmechanismus *m* 录音机构; 录像机构
Aufzeichnungsmittel *n* 记录载体, 记录媒质
Aufzeichnungsobjektiv *n* 录像物镜
Aufzeichnungsqualität *f* 录音质量
Aufzeichnungsraum *m* 录音室
Aufzeichnungssegment *n* 记录扇区
Aufzeichnungssystem *n* 记录系统
Aufzeichnungstechnik *f* 录音技术, 录像技术
Aufzeichnungsträger *m* 录音载体(如磁带等), 记录纸
Aufzeichnungswandler *m* 录音头
Aufziehen *n* 曳起, 拉起, 拔出; 站岗; 拧上, 套上, 套装
 ~ des Kolbenringes 套活塞环
Aufziegeschwindigkeit *f* 吸收速度
Aufziehhammer *m* 展平锤, 展锻锤, 延伸锤
Aufziehkrücke *f* 搅拌机
Aufziehplatte *f* 卡盘过渡圆盘
Aufziehpresse *f* 装轮箍压力机, 压装压力机
Aufziehschlitten *m* 上滑板
Aufziehvermögen *n* 吸收能力
Aufziehvorrichtung *f* 套装夹具
Aufziehwinde *f* 卷扬机, 绞车, 升降装置
Aufzug *m* 提升, 提高, 升降机, 电梯; 起重机, 卷扬机; 千斤顶; 拉起, 吊耳, 吊环; 垫料孔, 缝, 包衬
 elektrischer ~ (钟的)电发条
 elektromagnetischer ~ (钟的)电磁发条
 harter ~ 硬垫
 weicher ~ 软垫
- Aufzuganlage** *f* 升降装置
Aufzugbau *m* 电梯制造业
Aufzugbeschickungskübel *m* 装料斗, 装料箱
Aufzugbodenkontakt *m* 电梯底板触头
Aufzugbogen *m* 滚筒包衬纸
Aufzugendschalter *m* 电梯终点开关, 电梯极限开关
Aufzughaken *m* 起重吊钩, 电梯吊钩
Aufzughaspel *f* 绞车, 卷扬机
Aufzughöhe *f* 提升高度
Aufzugkasten *m* 装料箱, 装料斗
Aufzugkette *f* 升降链
Aufzugkipper *m* 升降倾卸机
Aufzugkleinbetonmischer *m* 带卷扬机的小型混凝土搅拌机
Aufzugkübel *m* 装料斗, 装料箱
Aufzugkübelrahmen *m* 装料斗架, 装料斗轨道
Aufzugmaterial *n* 包装材料
Aufzugmulde *f* 装料箱, 装料斗
Aufzugschiene *f* 装料轨
Aufzugseil *n* 提升钢丝绳, 卷扬钢丝绳
Aufzugshaspel *f* 绞车
Aufzugshöhe *f* 提升高度, 电梯起升高度
Aufzugskabine *f* 起重机驾驶室, 电梯驾驶室
Aufzugsmaschine *f* 起重电机
Aufzugsmast *m* (建筑用)升降机塔架
Aufzugsmotor *n* 起重机电动机, 电梯电动机
Aufzugsmotorraum *m* 电梯电动机室
Aufzugsschalter *m* 起重机开关, 升降机开关
Aufzugsschaltgerät *n* 电梯开关装置, 起重机开关装置
Aufzugsseil *n* 提升索, 吊索, 起吊缆
Aufzugsteuerleitung *f* 提升控制线
Aufzugsteuerung *f* 提升控制; 提升控制装置
Aufzugstriebwerk *n* 电梯驱动装置; 电梯传动机构
Aufzugsvorrichtung *f* 起重装置
Aufzugtrommel *f* 起重卷筒
Aufzugtür *f* 升降机门, 电梯门
Aufzugturm *m* 起重机塔

Aufzugwinde *f* 卷扬机, 绞车, 升降装置

Aufzünder *m* 着发雷管

Auf-Zu-Regelung *f* 开关双位调节

Auf-Zu-Regler *m* 双位控制器, 按“开—关”原理的控制器

Aufzweigung *f* 分支, 分路, 分线

Augbolzen *m* 带环螺钉, 环首螺钉

Auge *n* 孔, 圆孔, 眼; 吊环, 吊耳; 检查孔; 钩环; 肋; 看火孔

bloßes ~ 肉眼

elektrisches ~ 光电管, 光电元件, 电眼

magisches ~ 电子射线指示器, 电眼

mittleres normales ~ (光电观测器的) 平均标准孔径

Augenabstand *m* 端面间距离, 瞳距

Augenachse *f* 视轴

Augenakkommodation *f* 人眼调节

Augenastigmatismus *m* 眼像散(散光)

Augenauslösung *f* 速释

Augenbeobachtung *f* 目测, 目视观测

Augenblick *m* 瞬间, 瞬时

Augenblicksgeschwindigkeit *f* 瞬时速度

Augenblickheizung *f* 瞬间加热

Augenblickheizungsrohre *f* 瞬热灯丝电子管

augenblicklich 瞬时的, 瞬间的, 即时的

Augenblicksamplitude *f* 瞬态振幅

Augenblicksanlaßschalter *m* 瞬时起动开关

Augenblicksausfallrate *f* 瞬时故障率

Augenblicksauslösung *f* 瞬时开关, 瞬时断开, 瞬时脱扣

Augenblicksbelastung *f* 瞬时负载

Augenblicksform *f* (锻件) 瞬时形状

Augenblicksfrequenz *f* 瞬时频率

Augenblickshebelschalter *m* 速动杠杆式开关

Augenblickshebelumschalter *m* 速动杠杆式转换开关

Augenblicksleistung *f* 瞬时功率

Augenblickspotential *n* 瞬时电位

Augenblicksschalter *m* 速动开关

Augenblicksspannung *f* 瞬时电压

Augenblicksstellung *f* 瞬时位置

Augenblicksstrom *m* 瞬时电流

Augenblicksüberlastung *f* 瞬时过载

Augenblicksunterbrechung *f* 瞬时中断

Augenblicksvorschub *m* 瞬时进给

Augenblickswert *m* 瞬时值

Augendiagramm *n* 眼图

Augenempfindlichkeitskurve *f* 视觉灵敏度曲线

Augenfehler *m* 视觉误差

Augenfeld *n* 视场

Augenglas *n* 眼镜; 目镜; 放大镜, 望远镜

Augenlager *n* 套筒轴承, 整体轴承

Augenlasche *f* 钩环, 吊环

Augenlinse *f* 眼镜, 接目镜

Augenmagnet *m* 目用磁铁

Augenmaß *n* 目估, 目测

Augenmerk *m* 目标

Augennicht(s) *n* 氧化锌

Augenphotographie *f* 快速摄影

Augenpunkt *m* 视点, 出射点

Augenrefraktoskop *n* 折光计, 折射计, 屈光计

Augenrollmaschine *f* 弹簧机

Augenschärfe *f* 视觉灵敏度

Augenschein *m* 外观, 外貌; 肉眼观察, 外观检查

Augenschraube *f* 环首螺栓, 带耳螺栓; 带环螺钉, 环首螺钉, 活节螺栓

Augenschutzgläser *pl* 防护目镜

Augenstab *m* 吊环, 吊耳

Augenträgheit *f* 视觉暂留, 眼惯性

Augenzeugenbericht *m* 实况广播报道

Auger-Ausbeute *f* 俄歇放射系数, 俄歇产额

Auger-Effekt *m* 奥氏效应, 俄歇效应

Auger-Elektronenenergiespektroskopie *f* 俄歇电子能谱术

Auger-Elektronenspektroskopie *f* 俄歇电子能谱学

Auger-Elektronmikroskopie *f* 俄歇电子显微术

Auger-Elektron *n* 俄歇电子, 奥氏电子

Auger-Emission *f* 俄歇发射, 奥氏发射

Auger-Koeffizient *m* 俄歇系数

Auger-Linie *f* 俄歇线

Auger-Rekombination *f* 俄歇复合

Auger-Übergang *m* 俄歇跃迁, 奥氏渡越, 无发射渡越

Augetron *n* 高真空电子倍增器

augig 有气孔的, 多孔的

Augit *m* 辉石

Augmentation *f* 增添, 补充, 扩大

Auralnull *f* 零听力, 听力零级; 声响零度
Aureole *f* (光) 晕, 光环
Auroa *f* 极光
ausarbeiten 制订; 停止工作; 加工, 制成毛坯;
 停止发酵; 完成(计划), 脱稿; 挖深; 切口
Ausarbeitung *f* 生产, 制造, 加工; 精制, 修整;
 计算, 处理
Ausartung *f* 退化作用, 变质
ausästen 切断(电路的)分路, 分枝
Ausatmungsschacht *m* 通气井筒, 通风井
ausätzen 腐蚀, 苛化
ausbacken 烘透
ausbaggern (用挖泥船) 疏浚, 挖泥
ausbalancieren 平衡, 均衡
Ausbalancier-Gegengewicht *n* 平衡重锤
Ausbalanciergestell *n* 平衡测定仪
Ausbalancierung *f* 平衡
 dynamische ~ 动平衡
 statische ~ 静平衡
Ausbalancierungszyylinder *m* 平衡缸
ausbalanzieren 平衡
Ausbau *m* 扩建; 拆卸; 支架, 支柱
 hydraulischer ~ 液压支架
 ~ aus der Mulde 脱模
 ~ eines ganzen Walzensatzes 成套换辊
 ~ eines kompletten Walzensatzes 成套换辊
 ~ einzelner Walzen 单独换辊
 ~ von Walzen 换辊, 卸下轧辊
Ausbauabstand *m* 支架间距
ausbaubar 可拆卸的
Ausbaubogen *m* 拱形支架
Ausbauchen *n* 胀形
ausbauchen 膨胀, 鼓起
ausbauchung *f* 膨胀, 突起, 肿大
Ausbauchwerkzeug *n* 胀模, 膨胀模
Ausbauelement *n* 支架构件
 hydraulisches ~ 支架液压件
Ausbauen *n* 扩建, 扩充, 拆卸
Ausbaugestell *n* 棚式组合支架
Ausbauglied *n* (单体) 支架
Ausbaugrad *m* 扩充度, 扩展度
Ausbaugröße *f* (电站的) 实际拥有功率容量
Ausbaukatze *f* 换辊车
Ausbaukette *f* 工作面支架布置方式
Ausbaumaschine *f* 支护机械

Ausbaumaterial *n* 支护材料
Ausbauplan *m* 生产计划
Ausbaurahmen *m* 棚式支架
Ausbaustufe *f* 施工程序; (水电站) 可利用程
 度, 补充级, 扩建阶段, 建设阶段
Ausbauteil *m* 支架构件
Ausbautreppe *f* 人工串级小瀑布
Ausbauvorrichtung *f* 拆卸装置; 换辊设备; 支
 架安装机械
Ausbauwagen *m* 换辊车
Ausbauziffer *f* 联接系数; 并合系数
Aus-Befehl *m* 分闸命令
ausbessern 修理, 修正
Ausbesserung *f* 修理, 修补; 修正, 改善, 补炉
Ausbesserungsdock *n* 修船坞
Ausbesserungskai *m* 修船码头
Ausbesserungsstoff *m* 修理材料
Ausbesserungswerft *f* 修船厂
Ausbesserungswerkstatt *f* 修理地
Ausbeulen *n* 校平; 弄平, 展平; 胀形(锻造)
Ausbeulprobe *f* 加速试验
Ausbeulung *f* 膨胀, 突起, 涨大
Ausbeulversuch *m* 打压试验
Ausbeute *f* 收益, 增益; 浸出率; 收获率, 回收
 率; 产额, 产量; 生产率, 效率; 开采, 开采量,
 提取率
 lichtelektrische ~ 光电发射; 光电效应
Ausbeuteformel *f* 产额计算公式
Ausbeutegleichung *f* 增益方程式
Ausbeutegrad *m* 产额
ausbeuten 开采, 收获
Aus-Bewegung *f* 断开操作
Ausbiegung *f* 弯曲, 外弯; 伸展
Ausbildung *f* 形成, 生成, 构成; 训练, 培养, 教
 育
Ausbildungsboot *n* 教练艇
Ausbildungsinvestition *f* 培训投资
Ausbildungsmaßstab *m* 成像比例
Ausbildungsschiff *n* 教练舰, 训练船
Ausbildungstank *m* 潜水员训练水池
Ausbildungs-U-Boot *n* 教练潜艇
Ausbinden *n* 绑扎
 ~ von Kabelbäumen 电缆(束)绑扎
Ausbinderschnur *f* 捆版线
Ausblase *f* 通风口, 通风孔

Ausblasebohrung *f* (柴油机)预燃室出口
Ausblasedampf *m* 废蒸汽,排出的蒸汽
Ausblasedruck *m* 排放压力,(真空泵)排气管压力
Ausblaseenergie *f* (柴油机)预燃室排放能量
Ausblasegemisch *n* 排放混合气
Ausblasekanal *m* (真空泵)排气通道;排气道
Ausblaseloch *n* (柴油机)预燃室出口
Ausblaselut *f* 通风管,风筒
Ausblasen *n* 送风,吹风,吹出;吹灭;放气,排气;停炉,休风,吹管
 ~ des Lichtbogens 电弧的吹灭
 ~ des Oszillators 振荡器的脉动工作状态
ausblasen 爆发
Ausblaserohr *n* 排气管
Ausblasesicherung *f* 带有灭弧装置的熔断器
Ausblasespannung *f* 排气压力
Ausblaseventil *n* 排气阀
Ausblasgeschwindigkeit *f* 排气速度,排放速度
Ausblasöffnung *f* 排气口,排放口
Ausblassicherung *f* 喷射式熔断器
Ausbleiben *n* 未发生;停止
Ausbleien *n* 铅衬,包铅,覆铅
Ausblendefunktion *f* 抽取功能
Ausblendeimpuls *m* 触发脉冲;封闭脉冲,阻塞脉冲
Ausblenden *n* 分择,选出,选除;渐隐,遮没
ausblenden 析出,抽取;选出;渐隐,屏蔽,遮住
Ausblenderöhre *f* 选择电子管
Ausblendestufe *f* 消稳级,分离级
Ausblendegenerator *m* 封闭脉冲发生器,阻塞脉冲发生器
Ausblendung *f* 选出,选除;遮没,渐隐;(显像管荧光屏的)有孔罩板,遮掩
Ausblendungsschaltkreis *m* 触发电路
Ausblendzeit *f* 桥接时间
Ausblocken *n* 铸锭,铸块
Ausblüfung *f* 风化;粉化;起霜
ausbluten 析油,渗析
Ausbohrarbeit *f* 镗床工作
Ausbohrbank *f* 镗床
Ausbohrdrehbank *f* 镗床
ausbohren 镗孔,钻孔,穿凿,钻眼,扩孔,镗削
Ausbohrer *m* 钻头,镗刀
Ausbohrkopf *m* 镗头,镗床卡盘

Ausbohrmaschine *f* 镗床,汽缸镗床
Ausbohrstahl *m* 镗刀
Ausbohrung *f* 镗,钻;钻出的孔
Ausbohrvorrichtung *f* 镗孔夹具
Ausbrandzeit *f* 燃尽时间
Ausbrechen *n* 冲开;打碎;爆发;脱落
Ausbreiten *n* 传播,伸展,扩展;流通;扩大;展平,锻平,展锻
Ausbreiteprobe *f* 辗压试验,压延试验
Ausbreiteversuch *m* 扩锻试验
Ausbreitung *f* 传输,传播;扩展,扩散;压延,展平,轧扁,锻平
 geleitete ~ 定向传播
 transversale ~ 横向传播
 troposphärische ~ 对流层传播
 ~ der Zündflamme 燃烧速度(混合气的)
Ausbreitungsachse *f* (无线电)传播方向
Ausbreitungsanomalie *f* (无线电)传播异常情况
Ausbreitungsbedingung *f* 传播条件
Ausbreitungsdämpfung *f* 传播衰减
Ausbreitungsellipsoid *n* 菲涅耳(传播)区
Ausbreitungsfaktor *m* 传播系数
Ausbreitungsfehler *m* 传播误差;远距离位置误差;相互位置误差
Ausbreitungsformel *f* 传播公式
Ausbreitungsgeschwindigkeit *f* 传播速度,扩展速度
Ausbreitungsgröße *f* (波)传播参数,扩展量,压延量
Ausbreitungskoeffizient *m* 传播系数
Ausbreitungskonstante *f* 传播常数
Ausbreitungsmaß *n* 传播常数
Ausbreitungsmodus *m* 传播方式
Ausbreitungsrichtung *f* 传播方向
Ausbreitungsstrom *m* 弥散电流
Ausbreitungsvektor *m* 波矢量
Ausbreitungsverhältnis *n* 传播状态,传播条件
Ausbreitungsverlust *m* 传播损耗
Ausbreitungsvermögen *n* 宽展系数
Ausbreitungsvorgang *m* 传播过程
Ausbreitungsvorhersage *f* (无线电)广播节目预报,(无线电)传播情况预报
Ausbreitungsweg *m* 传播路线
Ausbreitungswelle *f* 平移波;传播波

Ausbreitungswiderstand *m* (无线电)传播阻力; 发射电阻, 辐射电阻
ausbrennen 燃烧; (陶瓷)烧成; 烧尽
Ausbrenner *m* 爆燃器
Ausbrennkammer *f* 完全燃烧室, (双膛燃烧室)第二燃烧室, 燃烧室
Ausbrennlinie *f* 被电流烧毁的线路
Ausbrenn-Netz *n* 不装熔断器的电缆网路
Ausbrennprozeß *m* 爆燃过程
Ausbrennrost *m* 炉篦
Ausbrennwirkungsgrad *m* 燃烧效率
ausbringbar 提炼的, 可提取的
ausbringen 提取, 析出
Ausbringer *m* 提取器
Ausbringleistung *f* 生产率
Ausbringung *f* 开采, 获取, 产量, 产出
Ausbringungsfaktor *m* 填充系数
Ausbröckeln *n* 碎裂, 崩落, 剥落
Ausbröckelung *f* 点蚀, 蚀斑; 崩刃, 切削刃崩裂或断裂
Ausbruch *m* 喷溅
Ausbruchsentladung *f* 猝发放电, 突发放电, 刷形放电
Ausbruchsmulde *f* 部分剖视图
Ausbrüten *n* 培育, 孵化
ausbüchsen 加衬套, 装轴衬, 装轴瓦
Ausbuchtung *f* 曲折度, 不平度; 凸出, 隆起
Ausdämpfen *n* 蒸出, 蒸发; 蒸浓, 浓缩
Ausdämpfer *m* 汽化器, 蒸发器
Ausdampffläche *f* 蒸发面
Ausdauer *f* 持久强度, 耐用性
Ausdauer Versuch *m* 耐用性试验
ausdehnbar 可膨胀的, 可延伸的
Ausdehnbarkeit *f* 膨胀性, 可延展性
ausdehnen 膨胀, 延展, 延长, 伸长, 扩大
Ausdehnbarkeit *f* 膨胀性, 伸展性
Ausdehnung *f* 膨胀, 伸展, 延长, 扩展, 扩大, 伸长
 adiabatische ~ 绝热膨胀
 elastische ~ 弹性膨胀, 弹性延伸
 isothermische ~ 等温膨胀
 polytropische ~ 多变曲线膨胀
 thermische ~ 热膨胀
 zulässige ~ 容许膨胀, 容许延伸
Ausdehnungsachse *f* 膨胀轴

Ausdehnungsadiabate *f* 绝热膨胀曲线, 膨胀绝热
Ausdehnungsarbeit *f* 膨胀功
Ausdehnungsbehälter *m* 扩张器; 膨胀容器
Ausdehnungsbeiwert *m* 膨胀系数
Ausdehnungsexponent *m* 膨胀指数
Ausdehnungsfähigkeit *f* 膨胀性
Ausdehnungsgefäß *n* 储油柜
Ausdehnungshub *m* 膨胀行程, 工作行程, 工作冲程, 膨胀冲程
Ausdehnungsisotherme *f* 等温膨胀曲线
Ausdehnungskoeffizient *m* 膨胀系数, 延伸系数
 kubischer ~ 体膨胀系数
 linearer ~ 线膨胀系数
 thermischer ~ 热膨胀系数
Ausdehnungskraft *f* 膨胀力
Ausdehnungskupplung *f* 伸缩联轴器
Ausdehnungslinie *f* 膨胀曲线
Ausdehnungsmesser *m* 膨胀计, 伸长计
Ausdehnungspolytrope *f* 多变膨胀曲线
Ausdehnungspyrometer *n* 膨胀温度计, 双金属温度计
Ausdehnungsschieber *m* (蒸汽机)停汽滑阀
Ausdehnungsschlitz *m* 伸缩缝, 温度缝
Ausdehnungsspiel *n* 膨胀间隙, 伸缩缝
Ausdehnungsstoß *m* 伸缩接头
Ausdehnungsstück *n* 膨胀段, 膨胀补偿器
Ausdehnungstakt *m* 膨胀冲程, 膨胀行程, 工作冲程
Ausdehnungsthermometer *n* 膨胀温度计, 双金属温度计
Ausdehnungsverhältnis *n* 膨胀系数
Ausdehnungsversuch *m* 膨胀试验
Ausdehnungsviskosität *f* 膨胀粘度
Ausdehnungswärme *f* 膨胀热
Ausdehnungszähigkeit *f* 膨胀粘度
Ausdehnungszahl *m* 膨胀系数, 延伸系数
 kubische ~ 体膨胀系数
Ausdehnungszapfen *m* 膨胀轴颈
Ausdestillieren *n* 馏分, 馏出物; 馏出
Ausdiffundierung *f* 向外扩散
ausdocken 使出坞, 使离坞
Ausdornen *n* 冲孔, 扩口, 扩孔
ausdörren 烘干, 干透

ausdrehen 车削; 旋转, 转动, 镗孔, 钻孔; 关闭, 断路, 切断

Ausdrehstahl *m* 车刀, 内圆车刀, 镗刀

Ausdrehung *f* 镗孔, 车槽

Ausdruck *m* 式, 表达式; 表达, 表示; 术语; 电传; 输出打印

dimensionsloser \sim 量纲为 1 的表示式

mathematischer \sim 数学式

aus zwei Gliedern bestehender \sim 二项式

ausdrücken 压出, 挤出, 推出

Ausdruckmaschine *f* 推料机, 推车机; 推焦机

Ausdrückstange *f* 推料杆, 顶料杆

ausdünnen 稀释; 使变薄, 使变细

Ausdünnner *m* 间苗机

\sim mit pendelnden Zinken 带摆动齿的(块根作物)间苗机

\sim mit rotierenden Bürsten 带旋转刷轮的(块根作物)间苗机

\sim mit rotierenden Messern 带旋转刀盘的(块根作物)间苗机

Ausdünngerät *n* 间苗机具

Ausdünnmechanismus *m* 间苗机构

Ausdünnstriegel *m* 间苗梳齿

Ausdünnvorrichtung *f* 间苗装置

Ausdunst *m* 蒸发, 发汗

Ausdünstbarkeit *f* 蒸发性, 发汗性, 挥发性

ausdünsten 蒸发, 挥发, 发汗

Ausdunstungsmesser *m* 汽化计, 蒸发计

Auseinanderbau *m* 拆卸

auseinanderbiegen 修直, 伸直

auseinanderbringen 分开, 拆卸

auseinanderfedern 弹簧张紧

Auseinandergehen *n* 分离, 分散

auseinanderhalten 留间隔, 隔开

Auseinanderkommen *n* (电机)失步, 脱出同步状态

Auseinanderlaufen *n* 分散, 散开

\sim der Kraftlinien (电、磁)力线分散

Auseinandernahme *f* 拆开, 拆卸

auseinandernehmen 分开, 拆卸

auseinanderreißen 断裂, 破裂

auseinanderrücken 分离, 分开

Auseinandersetzung *f* 分放, 隔置; 分解, 分析

auseinanderspreizen 分发, 分离; 拉伸; 退铆

Auseinanderstreben *n* 散发, 分散

auseinandertreiben 分发

Auseinanderziehen *n* 拉伸, 分开

\sim der Elektroden 将电极拉伸叉开

Aus-Ein-Taste *f* 开关电键

Ausfachen *n* 桁架腹杆; 墙及骨架的填充物; (箱、柜内)隔板

Ausfächerung *f* 扇出, 输出端数

Ausfachung *f* 桁架腹杆; 墙及骨架的填充物; (箱、柜内)隔板

Ausfahrachse *f* 伸缩轴(线)

ausfahrbar 移动的, 可拉出的, 放出的, 排出的, 抽出的

Ausfahren *n* 排出, 放出; 抽出, 运出; 冲出, 驶出

\sim der Arbeitswalzen (从牌坊中)抽出轧辊

\sim der Lastschwankungen 负载(峰值)变动的补偿

\sim der Leistung 将功率解除, 卸载

Ausfahrgeschwindigkeit *f* 外伸速度

Ausfahrhub *m* 外伸行程

Ausfahrseite *f* 活塞杆端

Ausfahrstellung *f* (活塞杆)外伸位置

Ausfahrt *f* 出车, 矿井提升; 出车沟; 出口; 出海, 驶出

Ausfahrtsrinne *f* 离港航道

Ausfall *m* 落下, 降落; 中断, 停止; 亏缺, 短少; 沉淀, 沉淀物; 结局, 结果, 失效

kritischer \sim 临界故障

\sim der Spannung 电压中断

Ausfallabstand *m* 故障间隔时间, 无故障时间
mittlerer \sim 平均故障间隔时间, 平均无故障时间

Ausfallanalyse *f* 失效分析, 故障分析

Ausfallanzeigegerät *n* 失效指示仪, 故障指示器

Ausfällapparat *m* 沉淀设备

Ausfällbarkeit *f* 沉淀性

Ausfallcharakteristik *f* 失效特性, 故障特性

Ausfalldauer *f* 失效持续时间, 故障持续时间
mittlere \sim 平均停机时间, 平均故障持续时间

Ausfalldetektion *f* 故障检测

ausfallen 沉淀, 沉积; 析出, 离析; 脱落, 损坏, 失灵, 发生故障

Ausfallgliederung *f* 失效分类

Ausfallhäufigkeit *f* 失效频率
Ausfallkriterium *n* 失效准则, 失效判据
Ausfallkurve *f* 失效曲线
Ausfallmechanismus *m* 失效机理
Ausfallmeldung *f* 故障信息, 差错信号
Ausfallmuster *n* 试制铸件(校验模板用)
Ausfallöffnung *f* 出料口, 出口, 排出孔
Ausfallrate *f* 停机率, 故障率
 organisatorische ~ 组织不当造成的停机率
 technische ~ 技术原因造成的停机率
Ausfallsicherheit *f* 故障安全性
Ausfallstrahl *m* 反射线
Ausfallstraße *f* 干路, 主要公路
Ausfallswinkel *m* 反射角
Ausfalltest *m* 失效试验
Ausfallüberwachungsschaltung *f* 故障监控电路
Ausfällung *f* 沉淀, 沉积; 析出, 离析
 galvanische ~ 电镀沉积; 电镀析出
 ~ durch Ultraschall 超声波导致的沉淀; 超声波导致的析出
Ausfällungsgeschwindigkeit *f* 沉淀速度
Ausfällungsmittel *n* 沉淀剂
Ausfällungsreaktion *f* 沉淀反应
Ausfallvorhersage *f* 失效预测
Ausfallwahrscheinlichkeit *f* (发动机等) 停车概率, 停机概率; 失效概率
Ausfallwahrscheinlichkeitsdichte *f* 失效概率密度
Ausfallwahrscheinlichkeitsdichteverteilung *f* 失效概率密度分布
Ausfallwahrscheinlichkeitsverteilung *f* 失效概率分布
Ausfallwarnleuchte *f* 故障报警灯
Ausfallwarnschaltung *f* 故障报警电路
Ausfallwarnsystem *n* 故障报警系统
Ausfall-Warnzeichen *f* 故障报警信号
Ausfallwinkel *m* 反射角; 偏角
Ausfallzeit *f* 停机时间, 停歇时间, 非运转期
ausfalzen 开槽
Ausfasern *n* (绝缘编织的) 松散, 破损
 ~ der Isolation 绝缘破损
Ausfederung *f* 张力
ausfetten 脱脂, 去脂
Ausfeuern *n* 修光, 磨光; 无进刀磨削, 光磨

Ausfeuerzeit *f* 修光时间
ausfiltern 滤出
ausflaggen 船舶旗饰
Ausflicken *n* 修补, 修理
Ausfließen *n* 溢出, 流出; (铸造) 流动性
Ausflocken *n* 絮凝(作用), 凝集, 凝结
Ausflockung *f* 絮凝(作用)
Ausflockungsreaktor *m* (水处理) 凝结反应器
ausfluchten 定线, 选线; 检查直线度
Ausflugskatamaran *m* 游览双体船
Ausflugsschiff *n* 游览船, 旅游船, 观光船
Ausfluß *m* 流动, 流出, 射流, 射气, 排气, 放电
 plastischer ~ 塑性流动
 ~ aus schräg abgeschnittener Mündung 从喷管斜切面流出
Ausflußbeiwert *m* 流量系数
Ausflußdüse *f* 喷嘴; 排出口, 流出口
Ausflußgeschwindigkeit *f* 流出速度, 溢流速度
Ausflußhahn *m* 流出活栓, 放出活栓
Ausflußkante *f* 出口刃边
Ausflußkoeffizient *m* 流量系数; 射流系数
Ausflußloch *n* 流出孔
Ausflußmenge *f* 排出量, 流量
Ausflußöffnung *f* 流出孔, 出口, 放液孔
Ausflußrohr *n* 流出管, 放出管
Ausflußstrahl *m* (流体) 流束
Ausfluß-Viskosimeter *n, m* 射流粘度计, 流出式粘度计
Ausflußviskosität *f* 流(动粘)滞度
Ausflußwiderstand *m* 流出阻力
Ausfluß-Zähigkeitsmesser *n* 射流粘度计
Ausflußzahl *f* 排出系数, 流出系数, 流量系数
Ausflußzeit *f* 排出时间, 流出时间, 流动时间
Ausformen *n* (电缆端) 成形, 修整
ausfräsen 铣出, 铣成
Ausfräsung *f* 铣出的孔
Ausfressung *f* 腐蚀, 侵蚀
Ausfrieren *n* 凝固, 冻结
Ausfrieretemperatur *f* 冻凝温度
Ausfrierung *f* 冻凝, 冻结
Ausfrierverfahren *n* 冻凝法
ausfühlen 探试, 探测
ausführbar 可执行的
 ~ e Datei 可执行的文件
 ~ es Programm 可执行的程序

Ausfuhrbeschränkung *f* 出口限制
ausführen 完成, 执行; 出口
Ausfuhrförderung *f* 出口鼓励措施, 出口促进
Ausfuhrhafen *m* 出口港
Ausfuhrhund *m* 出口卫板
Ausfuhrkasten *m* 出口导板盒
Ausfuhrkosten *pl* 出口费用
Ausfuhrmeißel *m* 出口卫板
Ausfuhrprämie *f* 出口津贴
Ausführung *f* 装设, 装备; 结构, 结构形式; 实现, 执行, 完成; 论述, 引出, 排出
 geschlossene ~ 密封式结构形式, 暗流式结构
 offene ~ 开启式结构形式, 开敞式
 tragbare ~ 携带式结构, 轻便结构
 vollkommen verschweißte ~ (变压器) 密封油箱结构
 ~ der Antenne 天线架设
 ~ des Schweißens 焊接操作
Ausführungsanweisung *f* 执行语句
Ausführungsarten *pl* 结构类型
Ausführungsaufgabe *f* 实施型任务
Ausführungsbefehl *m* 执行指令
Ausführungsbestimmungen *pl* 实施细则, 实施规定
Ausführungsbetrieb *m* 程序执行
Ausführungsdatum *n* 执行数据
Ausführungsdraht *m* 引出线
Ausführungselement *n* 执行元件, 操作元件
Ausführungsform *f* 结构形式, 制造形式
Ausführungsgeschwindigkeit *f* 执行速度
Ausführungsimpuls *m* 执行脉冲
Ausführungskennzahl *f* 设计特征值
Ausführungsklemme *f* 引出端子
Ausführungskommando *n* 执行指令, 实施命令
Ausführungskomponente *f* 执行元件
Ausführungsmasse *f* 填料, 填充剂
Ausführungsmethode *f* 执行方法, 实施方法
Ausführungsphase *f* 执行相
Ausführungsprogramm *n* 执行程序, 操作运算程序
Ausführungsregel *f* 结构形式规则, 装备规程
Ausführungsrohr *n* 放出管, 排出管, 排水管, 泄气管

Ausführungsroutine *f* 执行程序
Ausführungsschaltung *f* 执行电路
Ausführungssignal *n* 执行信号
Ausführungsteil *m* 执行部件
Ausführungsverfahren *n* 执行方法
Ausführungsverordnung *f* 施行细则, 实施条例
Ausführungsvorschriften *pl* 实施细则, 实施规定
Ausführungsweise *f* 执行方式, 施工方法, 施工方案
Ausführungszeichnung *f* 结构图, 施工图, 工作图
Ausführungszeit *f* 执行时间
Ausführungszustand *m* 执行情况
Ausführungszyklen *pl* 执行循环
Ausfuhrverbot *n* 禁止出口
Ausfuhrzoll *m* 出口税
ausfüllen 充填, 填满, 装满; 填写
Ausfüllfaktor *m* (电机的) 填充系数
Ausfüllmasse *f* 填充物, 填料, 衬料
Ausfüllstoff *m* 填充剂, 填充料
Ausfüllung *f* 填充, 充实, 填料
Ausfüllungsmasse *f* 填充剂, 填料
Ausfunken *n* 清磨, 修光, 无进给磨削; 火花放电
Ausfunkeneinrichtung *f* 无进给磨削卡具
Ausfunkzeit *f* 火花放电持续时间
ausfüttern 衬塞, 铺衬, 砌衬
Ausfütterung *f* 衬里, 炉衬
 basische ~ 碱性炉衬
 saure ~ 酸性炉衬
Ausgabe *f* 支出, 开支; 输出; 发行
 gedruckte ~ 打印输出
 graphische ~ 图形输出
 indirekte ~ 脱线输出
Ausgabebaustein *m* 输出组件, 输出模块
Ausgabebehälter *m* 分油箱
Ausgabe-Data-Ready (Data-Ready 来自英文) 输出数据准备(信号)
Ausgabedaten *pl* 输出数据
Ausgabeebene *f* 输出级
Ausabeeinheit *f* 输出单元
Ausgabe-Flipflop *n* 输出触发器
Ausgabeform *f* 输出格式
Ausgabegatter *n* 输出选通, 输出门电路

Ausgabegeräte *f* 输出器, 输出设备
Ausgabegeschwindigkeit *f* 输出速度
Ausgabegleitkommaregister *n* 浮点寄存器输出
Ausgabeinformation *f* 输出信息
Ausgabekanal *m* 输出通路
Ausgabekarte *f* 输出卡, 输出卡片
Ausgabekode *m* 输出电码
Ausgabe-Kode-Übersetzer *m* 输出码译码器
Ausgabekontrollkode *m* 输出控制码
Ausgabekoppler *m* 输出网络, 输出耦合器
Ausgabelatch *n* 输出闭锁线路, 输出锁存器
Ausgabeliste *f* 输出表
Ausgabe-Logik *f* 输出逻辑
Ausgabe-Makro *n* 宏指令输出
Ausgabemedium *n* 输出介质
Ausgabemittel *n* 输出工具
Ausgabe-Peripheriestart *m* 输出外围设备起动(信号)
Ausgabeprogramm *n* 输出程序
Ausgabepuffer *m* 输出缓冲器; 输出过渡层
Ausgabepufferspeicher *m* 输出缓冲存储器
Ausgabepunkt *m* 完全磨损点, 产品出厂时间
Ausgabequittung *f* 输出应答
Ausgaberichtung *f* 输出方向
Ausgabeschaltung *f* 输出线路
Ausgabe-Schnittstelle *f* 输出接口; 输出界面
Ausgabeschränk *m* 配料设备, 配油装置
Ausgabesignal *n* 输出信号
Ausgabespeicher *m* 输出存储器
Ausgabe-Steuerkarte *f* 输出控制卡
Ausgabesteuerung *f* 输出控制, 输出控制功能块
Ausgabetak *m* 输出脉冲, 输出节拍, 脉冲输出
Ausgabetakleitung *f* 输出选通线
Ausgabeteil *m* 输出部分
Ausgabetisch *m* 拆卷机座
Ausgabator *n* 输出门
Ausgabeverknüpf *m* 输出(逻辑)连接器
Ausgabeverstärker *m* 输出放大器
Ausgabeverteiler *m* 输出多路转换器, 输出分配器
Ausgabewarteschlange *f* 输出队列
Ausgabewerk *n* 输出设备, 输出装置

Ausgang *m* 输出; 输出端; 出口
 entkoppelter ~ 去耦输出
 erdfreier ~ 不接地的输出端, 浮地输出端
 kurzschlußfester ~ 耐短路的输出端
 offener ~ 开路输出
 ~ der Stichleitung 短线的输出端
 ~ eines Vierpoles 四端网络的输出端
Ausgang-Amplitude *f* 初(振)幅
Ausgangsabmessung *f* 原始尺寸
Ausgangsabschaltzeit *f* 输出切断时间
Ausgangsabschwächer *m* 输出衰减器
Ausgangsadmittanz *f* 输出导纳
Ausgangsadresse *f* 初始地址, 原地址
Ausgangsamplitude *f* 输出信号幅度
Ausgangsanlage *f* 输出装置
Ausgangs Anpassung *f* 输出匹配
Ausgangsanzeige *f* 输出指示
Ausgangsatom *n* 逸出原子
Ausgangsbefehl *m* 出口指令, 出口指示
Ausgangsbegrenzungsspannung *f* 输出端钳位电压
Ausgangsbelastbarkeit *f* 输出端负荷能力
Ausgangsbelastung *f* 输出负荷
Ausgangsbereich *n, m* 输出范围; (电话)呼出范围
Ausgangsbereichschalter *m* 输出信号转换开关
Ausgangsbloch *m* 初轧钢锭
Ausgangsbreite *f* 原始宽度
Ausgangsbüchse *f* 输出插孔
Ausgangsdaten *pl* 起算数据, 原始数据, 基准点
Ausgangsdicke *f* 原始厚度
Ausgangs-Diffusionsleitwert *m* 输出扩散电导
Ausgangsdrehzahl *f* 起始转数; (减速齿轮)从动轴转数, 输出速度
Ausgangsdrossel *f* 输出扼流圈
Ausgangsdruck *m* 初压, 排出口压力, 输出压力
Ausgangsdrucker *m* (数据)输出打印机
Ausgangseinheit *f* 输出单元
Ausgangseisen *n* 原铁液(处理前的铁液)
Ausgangselektrode *f* 输出(电)极
Ausgangsemitterfolger *m* 射极输出跟随器
Ausgangsenergie *f* 输出能量
Ausgangserzeugnis *n* 原始产品, 原料

Ausgangsfaktor *m* 输出因数, 负载因数
Ausgangsfehler *m* 输出误差, 初始误差
Ausgangsfenster *n* 输出窗
AusgangsfILTER *n, m* 输出滤波器, 输出级滤波器
Ausgangsfläche *f* 基面, 待加工面
Ausgangsform *f* 最初形式, 原始形式, 原始形状, (锻造) 毛坯
Ausgangsfrequenz *f* 输出振荡频率
Ausgangsführung *f* 卫板
Ausgangsgefüge *n* 原始组织
 ~ im geglühten Zustand 退火状态的原始组织
Ausgangsgerät *n* 输出仪表
Ausgangsgleichspannung *f* 输出直流电压
Ausgangsglied *n* 输出回路
Ausgangsgrenzfläche *f* 输出界面
Ausgangsgrenzschicht *f* 输出界面层
Ausgangsgröße *f* 输出值, 输出量, 起始参数, 输出变量
Ausgangsgrundangaben *pl* 原始资料, 原始数据
Ausgangsgut *n* 原始产品, 待干燥物料
Ausgangshöhe *f* 原始高度
Ausgangshohlleiter *m* 输出波导
Ausgangshohlraum *m* 输出端(谐振)腔
Ausgangsimpedanz *f* 输出阻抗
Ausgangsimpfstoff *m* 原始品种
Ausgangsimpuls *m* 输出脉冲
Ausgangsimpulsrate *m* 输出脉冲频率
Ausgangsindikator *m* 输出指示器
Ausgangskabel *n* 输出电缆
Ausgangskanal *m* 输出通道
Ausgangskapazität *f* 输出电容量
Ausgangskapazitätsschwankung *f* 输出电容量的波动
Ausgangskennlinie *f* 输出特性曲线
Ausgangskennlinienfeld *n* 输出特性曲线族
Ausgangsklemme *f* 输出端子
Ausgangsklemmenpaar *n* 输出端子对
Ausgangskohlenwasserstoff *m* 原烃, 原碳氢化合物
Ausgangskondensator *m* 输出电容器
Ausgangskontrolle *f* 初始检查
Ausgangskontrollgerät *n* 输出检验仪器, 输出

信号检验器

Ausgangskopplung *f* 输出耦合
Ausgangskorngröße *f* 原始晶粒度
Ausgangskorrelationsfunktion *f* 输出相关函数
Ausgangskreis *m* 输出电路
Ausgangskreisimpedanz *f* 输出(电路)阻抗
Ausgangskurve *f* 起始曲线
ausgangskurzgeschlossen 输出端短路的
Ausgangskurzschlußleitwert *m* 输出短路导纳
Ausgangskurzschlußstrom *m* 输出端短路电流
Ausgangslage *f* 原始位置
Ausgangslautstärke *f* 输出声强, 输出音量
Ausgangsleerlaufleitwert *m* 输出空载导纳
Ausgangsleistung *f* 输出功率
 effektive ~ 有效输出功率
 maximale unverzerrte ~ 最大不失真输出功率
 optimale ~ 最佳输出功率
 unerwünschte ~ 不需要的输出功率
Ausgangsleistungsanzeiger *m* 输出功率指示器
Ausgangsleistungsmesser *m* 输出功率计
Ausgangsleistungsmeßgerät *n* 输出功率测量器
Ausgangsleistungssteuerung *f* 输出功率控制
Ausgangsleitung *f* 引出线
Ausgangsleitwert *m* 输出导纳, 输出电导
Ausgangslichtstrahl *m* 出射光线
Ausgangslichtstrom *m* 出射光通量, 出射光流
Ausgangslösung *f* 原液, 原始溶液
Ausgangsluke *f* 潜艇逃生孔
Ausgangsmaterial *n* 原材料
Ausgangsmesser *m* 输出表, 输出测量表
Ausgangsmonitor *m* 输出监视, 总监视台
Ausgangsniveau *n* 起始电平; 初始水平面; 输出电平
Ausgangsnutzleistung *f* 有用的输出功率
Ausgangsöffnung *f* 输出孔
Ausgangsparameter *m* 输出参数
Ausgangspegel *m* 输出电平
Ausgangspegelregler *m* 输出电平调节器
Ausgangspentode *f* 输出五极管
Ausgangsphase *f* 原始相, 最初相
Ausgangsplatz *m* (电话)A 台, 呼出台, 去话台
Ausgangsprogramm *n* 源程序, 输出程序
Ausgangspunkt *m* 起点, 原点, 工作点
Ausgangsrauhtiefe *f* 原始粗糙高度

Ausgangsrauschen *n* 输出噪声
Ausgangsrauschpegel *m* 输出噪声级, 输出噪声电平
Ausgangsresonator *m* 输出(谐振)腔, 输出共振器; 收注栅
Ausgangsrohr *n* 排出管
Ausgangsrollenführung *f* 辊式卫板
Ausgangsroutine *f* 输出程序
Ausgangs-Ruhspeisung *f* 静态输出电压
Ausgangs-Ruhestrom *m* 静态输出电流
Ausgangsschaltglied *n* 输出开关; 输出继电器
Ausgangsschaltung *f* 输出电路
Ausgangsscheinwiderstand *m* 输出阻抗
 dynamischer ~ 动态输出阻抗
Ausgangsschrank *m* (电话)去话柜, 呼出电话换接柜
Ausgangsschwingkreis *m* 输出振荡回路
Ausgangsschwingkreissystem *n* 输出振荡系统
Ausgangsseite *f* 输出侧, 输出端
Ausgangssignal *n* 输出信号
Ausgangssignal-Rauschverhältnis *n* 输出噪声比
Ausgangssignalwandler *m* 输出信号转换器
Ausgangsspannung *f* 输出电压, 负载电压
Ausgangsspannungsdrift *f* 输出电压漂移
Ausgangsspannungskurve *f* 输出电压曲线
Ausgangsspannungsmesser *m* 输出电压测定仪, 输出电压表
Ausgangsspannungsregler *m* 输出调压器
Ausgangsspannungsteiler *m* 输出分压器
Ausgangsspeicher *m* 输出存储器
Ausgangsspektrum *n* 输出信号谱
Ausgangsspitzenleistung *f* 输出峰值功率
Ausgangssprache *f* 源语言
Ausgangsspule *f* 输出线圈
Ausgangsstelle *f* 原始位置, 基面; 出口, 排出, 引出; 出线端, 输出端; 接出
Ausgangsstellung *f* 起始位置, 原始位置; 零位, 基面
Ausgangsstoff *m* 原材料
Ausgangsstörspannung *f* 输出干扰电压
Ausgangsstrom *m* 输出电流
 umkehrbarer ~ 可逆输出电流
Ausgangsstromkreis *m* 输出电路
Ausgangsstromkurve *f* 输出电流曲线

Ausgangsstufe *f* 输出级
Ausgangssystem *n* 输出系统
Ausgangstastverhältnis *n* 输出填充系数, 输出脉冲占空比
Ausgangsteiler *m* 输出分配器, 输出分压器
Ausgangstemperatur *f* 原始温度, 起始温度; 出口处温度
Ausgangstrafo *m* 输出变压器
Ausgangstransformator *m* 输出变压器
Ausgangstransistor *m* 输出晶体管
Ausgangstranslator *m* 输出转换器, 输出译码器
Ausgangsübertrager *m* 输出变压器
Ausgangsunterlage *f* 原始文件, 原始资料
Ausgangsventil *n* 排出阀
Ausgangsverbindung *f* 输出连接装置; (电话)呼出, 去话呼叫; 原始化合物
Ausgangsverhalten *n* 输出特性
Ausgangsverstärker *m* 输出放大器
Ausgangsverstimung *f* 输出失调, 输出失谐
Ausgangsverzerrung *f* 输出失真, 输出畸变
Ausgangswähler *m* 出局选择器, 输出选择开关
Ausgangswandler *m* 输出变压器, 输出变换器
Ausgangswechselspannung *f* 输出交变电压
Ausgangswelle *f* 传动轴, 主(动)轴, (减速齿轮)从动轴, 输出轴
Ausgangswerkstoff *m* 原始材料
Ausgangswert *m* 原始数值, 起算值
Ausgangswicklung *f* 输出绕组
Ausgangswiderstand *m* 输出阻抗
Ausgangswirkungsgrad *n* 输出效率
Ausgangswirkungsweise *f* (数据)输出工作方式
Ausgangswirkwiderstand *m* 电阻; 有效输出阻抗
Ausgangs-Zeit-Kurve *f* 输出时间曲线
Ausgangszustand *m* 初态, 原始状态, 输出状态
Ausgangszwischenelektrodenkapazität *f* 输出极间电容量
Ausgarzeit *f* 镇静期, 脱氧期
ausgebrannt 烧尽了的
ausgebreitet 伸展的, 散开的
Ausgeburts *f* 次品
ausgefallen 沉淀

ausgefüttert 砌衬的;捣固的

Ausgeglichenheit *f* 平衡性,平衡状态,平衡

~ des Motors 发动机平衡性

ausgehen 外出,发出,从...出发,露出

ausgekehlt 槽形的

ausgekerbt 打毛的,砍切的,刻划的

ausgekreuzt 交叉的,换位的

~ e Wicklung 交叉绕组,交叉连接绕组,换位绕组

ausgelaufen 磨损的,制订的

ausgelöst (保护装置)脱扣的

ausgeprägt 特殊的,突出的;压花的;突起的

ausgerben 焊接

ausgerückt (机件)脱接的,断联的

ausgesandt 辐射的

ausgestalten 造型,拟订

Ausgestaltung *f* 成形

ausgewachsen (晶体)生长很大的,生长成熟的

ausgewuchtet 找平的,平衡了的,均衡的

ausgezackt 成锯齿状的

ausgezogen 被提取的,被拉出的

Ausgieren *n* 偏航,(飞机)机头摆动

Ausgießen *n* 浇注;倒出;溢出,流出;(砂轮)灌孔

ein Modell ~ 铸型

~ des Kabels 电缆终端浇铸;电缆终端封焊

Ausgießrinne *f* 流槽,出铁槽,出钢槽,出渣槽

ausglätten 使平滑,熨平

Ausgleich *m* 均值,平衡,补偿,混匀,中和,均衡

hydraulischer ~ 液压平衡

fehlender ~ 不平衡

~ der Massenkkräfte 惯性力平衡

~ von seitlichen Schubkräften 切应力平衡

Ausgleichsanzeiger *m* 平衡指示器,均衡指示器,补偿指示器,平衡仪

Ausgleichsarm *m* (电桥的)平衡臂;天平臂

Ausgleichsblende *f* 补偿光阑

Ausgleichbohrung *f* 补偿孔

~ des Bremszylinders 制动缸补偿孔

Ausgleichbremse *f* 差动式制动器,前后轮分开传动的制动器

Ausgleichdauer *f* 均热时间;补偿时间

Ausgleichdrehherz *n* 平衡卡箍

Ausgleichdüse *f* 补偿油嘴,喷油嘴补偿器

Ausgleichsebene *f* 均衡面,平衡面

Ausgleichselement *n* 校正元件,补偿元件

Ausgleichen *n* 平衡;均衡;补偿,混和,中和

~ der Felder 电磁场的平衡

Ausgleicher *m* 平衡器,均衡器,均值器,补偿器

Ausgleicherkreis *m* 补偿电路

Ausgleichfeder *f* 补偿弹簧

Ausgleichfehler *m* 匹配误差,校正误差

Ausgleichfilter *n* 补偿滤光片,平衡滤波器

Ausgleichfläche *f* 补偿面

Ausgleichgefäß *n* 平衡容器

Ausgleichgehäuse *n* 差速器壳体,行星齿轮箱,差速齿轮箱

Ausgleichgerüst *n* 立式机座,立辊轧机

Ausgleichgetriebe *n* 差动传动,差速器,差速机构,差动齿轮

achsrechtes ~ 对称差速器

geschränktes ~ 不对称差速器

selbstsperrendes ~ 自锁差速器

ungeschränktes ~ 对称差速器

~ mit Ausgleichsperre 闭锁差速器

Ausgleichgetriebegehäuse *n* 差速器壳体,行星齿轮箱

Ausgleichgewicht *n* 平衡重量;平衡锤,均衡法码,对重;平衡器

Ausgleichgrube *f* 均热炉

Ausgleichgruben-tiefen *m* 均热炉(坑)

Ausgleichhebel *m* 均衡器,平衡杆

Ausgleichheit *f* 平衡,均衡

Ausgleichimpuls *m* 补偿脉冲,平衡脉冲

Ausgleichkammer *f* 补偿室,均衡室;(给油泵)平衡腔;(连续加热炉)均热段;

Ausgleichkegelrad *n* 差速器行星齿轮

Ausgleichkolben *m* 卸载活塞,补偿器活塞

Ausgleichkorb *m* 差速器壳体,行星齿轮箱

Ausgleichkraft *f* 平衡力

Ausgleich-Kraftstoffdüse *f* 补偿量油嘴

Ausgleichleitung *f* 补偿器管路

Ausgleichloch *n* 补偿孔,平衡孔

Ausgleichmasse *f* 平衡重量;对重,配重

Ausgleichmethode *f* 平衡测量法,补偿测量法

Ausgleichöffnung *f* 均衡孔

Ausgleichrad *n* 差动齿轮,差动轮

- Ausgleichregler** *m* 补偿调节器
- Ausgleichring** *m* (火花塞)密封环
- Ausgleichrohr** *n* 平衡管道
- Ausgleichrolle** *f* 调节转子, 补偿转子
- Ausgleichsantenne** *f* 平衡天线, 仿真天线
- Ausgleichsbatterie** *f* 浮充蓄电池
- Ausgleichsbehälter** *m* 补偿槽; (调整)平衡槽; 缓冲容器
- Ausgleichsbohrung** *f* 平衡孔
- Ausgleichsbrückenschaltung** *f* 平衡桥接电路, 平衡桥式电路
- Ausgleichschacht** *m* 补偿量油槽
- Ausgleichscharakteristik** *f* 暂态特征
- Ausgleichscheibe** *f* 补偿垫圈, 补偿环
- Ausgleichschenkel** *m* 平衡支脚; 补偿器, 补偿片; 胀圈; 调相机
- Ausgleichschieber** *m* (涡轮机)平衡活塞, 平衡滑阀
- Ausgleichschiene** *f* 均衡汇流排
- Ausgleichschwinge** *f* 平衡杆
- Ausgleichsdrossel** *f* 平衡扼流圈
- Ausgleichsdruck** *m* 电位差; 平衡压力
- Ausgleichsdynamometer** *m* 平衡功率计
- Ausgleichseinrichtung** *f* 补偿装置; 调整装置, 校正装置
- Ausgleicherscheinung** *f* 平衡现象, 暂态现象
- Ausgleichsfilter** *n, m* 平衡滤波器, 校正滤波器
- Ausgleichsfunktion** *f* 校正作用
- Ausgleichsgrad** *m* 自动平衡度, 自动补偿度
- Ausgleichsgröße** *f* 过渡值, 暂态值
- Ausgleichshilfswicklung** *f* 平衡副绕组
- Ausgleichsimpuls** *m* 均衡脉冲, 平衡脉冲, 补偿脉冲
- Ausgleichsinduktivität** *f* 补偿电感
- Ausgleichskapazität** *f* 补偿电容, 平衡电容
- Ausgleichskolben** *m* (汽轮机的)平衡活塞
- Ausgleichskondensator** *m* 平衡电容器, 中和电容器, 补偿电容器
- Ausgleichskreis** *m* 补偿电路, 校正回路
- Ausgleichskriterium** *n* 补偿判据
- Ausgleichskurzschlußstrom** *m* 平衡短路电流
- Ausgleichsladung** *f* (蓄电池)均衡充电
- Ausgleichssatz** *m* 补偿定理; 平衡定理
- Ausgleichsleitung** *f* 补偿电路; 平衡网络; 平行线, 传输线, 补偿导管, 均衡管道, 平衡管
- Ausgleichsluftdraht** *m* 对称天线, 仿真天线
- Ausgleichsmagnet** *m* 补偿磁铁; 平衡磁铁
- Ausgleichsmaschine** *f* 平衡机, 补偿机
- Ausgleichsmaschinensatz** *m* 直流平衡机, 直流补偿机
- Ausgleichsmeßwerk** *n* 补偿测量仪
- Ausgleichsmethode** *f* 补偿方法, 校正方法
- Ausgleichsmuffel** *f* 均热用马弗炉
- Ausgleichsnetzwerk** *n* 补偿网络, 平衡网络
- Ausgleichsofen** *m* 混铁炉
- Ausgleichsperre** *f* 差速器的闭锁装置
- Ausgleichspol** *m* 平衡极, 补偿极
- Ausgleichsposten** *m* 平衡项
- Ausgleichspotentiometer** *n, m* 补偿电位器, 平衡电位器, 微调电位器
- Ausgleichspritzrohr** *n* (汽化器)补偿喷油嘴
- Ausgleichsprozeß** *m* 暂态, 不稳定状态; 平衡状态
- Ausgleichsregler** *m* 平衡调整器
- Ausgleichsring** *m* 平衡环
- Ausgleichsschaltung** *f* 平衡电路, 补偿电路
- Ausgleich(s)schleife** *f* U形补偿器, U形补偿装置
- Ausgleichssignal** *n* 补偿信号
- Ausgleichsspannung** *f* 补偿电压, 瞬态电压
- Ausgleichssperre** *f* 差速器锁
- Ausgleichsspule** *f* 平衡线圈, 补偿线圈
- Ausgleichsstrom** *m* 平衡电流, 补偿电流
- Ausgleichsstromanzeiger** *m* 平衡指示器
- Ausgleichsstromkreis** *m* 平衡电路, 补偿电路
- Ausgleichstank** *m* (潜艇)平衡水舱
- Ausgleichstern** *m* 差动星轮十字轴
- Ausgleichstiefe** *f* 均衡深度
- Ausgleichstirnrad** *n* 差速器的正齿轮
- Ausgleichstopfbuchse** *f* 平衡活封
- Ausgleichstransformator** *m* 平衡变压器, 差接变压器
- Ausgleichsübertrager** *m* 平衡变压器
- Ausgleichsumformer** *m* 平衡变压器
- Ausgleichsventil** *n* 补偿阀, 均衡阀
- Ausgleichsverbindung** *f* 平衡联接, 均衡联接
- Ausgleichsverfahren** *n* 补偿法, 平衡法, 校正法
- Ausgleichsvermögen** *n* 自动均衡, 自动调准
- Ausgleichsverzerrung** *f* 补偿变形, 补偿失真

Ausgleichsvorgang *m* 瞬时过程, 暂态, 不稳定过程, 瞬变现象

überaperiodischer \sim 临界非周期暂态

Ausgleichsvorrichtung *f* 平衡器, 补偿器, 平衡系统

Ausgleichswelle *f* 均衡电轴

Ausgleichswerk *n* (起)调整(作用的)发电厂, 补偿发电厂

Ausgleichswert *m* 平衡值, 补偿值

Ausgleichswicklung *f* 补偿绕组

Ausgleichswiderstand *m* 补偿电阻, 平衡电阻

Ausgleichszeit *f* 平衡时间, 补偿时间

Ausgleichszusatzmaschine *f* 直流平衡机, 直流补偿机

Ausgleichszustand *m* 暂态; 平衡过程的状态; 不稳定过程

Ausgleichszweig *m* 补偿(用)分路, 平衡(用)分路

Ausgleichsteil *m* 平衡件

Ausgleichung *f* 平衡, 均衡, 调整, 补偿

Ausgleichungsfeder *f* 平衡弹簧, 补偿弹簧

Ausgleichungsfehler *m* 平衡误差

Ausgleichungsklappe *f* 平衡阀

Ausgleichungsmagnet *m* 补偿磁铁

Ausgleichungsquermagnet *m* 补偿横向磁铁

Ausgleichungsrohr *n* 补偿管, 均衡管, 膨胀管

Ausgleichungsschaltung *f* 平衡电路

Ausgleichungsstrom *m* 补偿电流

Ausgleichventil *n* 补偿阀, 均衡阀

Ausgleichvorgang *m* 暂态过程, 补偿过程

Ausgleichwellrohr *n* 波状伸缩管, 波状补偿管

Ausgleichszylinder *m* 补偿液压缸

Ausglühen *n* 完全退火; 正常化; 正火, 灼烧, 锻造, 焙烧

\sim des Kontaktes 触头退火

Ausglühfarbe *f* 热变色, 氧化色

Ausglühflamofen *m* 火焰退火炉

Ausguß *m* 轴瓦填料, (轴承)巴氏合金衬; 浇注; 注出, 排出口; 浇铸水口, 浇口, 流槽

eingetauschter \sim 浸入式水口, 插入式水口

Ausgußklappe *f* (阻气)排水阀, 污水阀

Ausgußlage *f* (转炉)出钢位置; (混铁炉)出铁位置

Ausgußmasse *f* 灌注料, 填充剂, 浇铸材料

Ausgußpfanne *f* 铸模

Ausgußrohr *n* 排水管, 排泄管; 铸型冒口

Ausgußschnauze *f* 倾注口; 铸铁浇包注口; 铸钢桶铸口

Ausgußventil *n* 排出阀

Ausgußwasser *n* 污水, 废水, 排出水

Aushacker *m* 除草器

Aushalsen *n* 车槽, 车轴颈

Aushalsestahl *m* 切槽刀

aushärtbar 可淬透的; 能时效硬化的

Aushärtbarkeit *f* 可淬透性; 可时效硬化性

Aushärtedauer *f* 硬化延续时间, 老化变硬时间

Aushärtsbehandlung *f* 时效处理

Aushärtung *f* 完全硬化, 硬透, 回火, 沉淀硬化

Aushärtungsgrad *m* 硬化程度, 老化变硬程度

aushauen 冲出, 冲切; 雕出, 凿出

Aushauer *m* 冲裁模

Aushauerwerkzeug *n* 冲裁模

Aushau-Kurven-und Nibbelschere *f* 冲型曲线步进剪切机

Aushauschere *f* 冲型剪切机, 振动剪, 冲剪机

Aushebemaschine *f* 起模机, 顶壳机(壳型)

Ausheben *n* 拉出, 拨出; 起模

Aushebeplatte *f* 起模板

Ausheber *m* 抛料器, 提升机; 联轴器

Aushebescheider *m* 磁选机

Aushebeschieber *m* (冷床的)升高推出器

Aushebeschräge *f* 斜度, 起模斜度, 起模率; 锥度

Aushebevorrichtung *f* 提升电缆坑道盖板装置; 铸造起模装置

ausheizen 灯丝加热中断; 加热中断

Ausheizkurve *f* 加热曲线, 发热曲线

Aushilfsbeleuchtung *f* 辅助照明

Aushilfsklinke *f* (电话的)辅助插孔

Aushilfswagen *m* 油罐车, 加水车, 辅助汽车; 油(水)罐拖车, 备用车

aushobeln 刨去

aushöhlen 车槽; 冲压, 凿槽; 凿穿

Aushöhlung *f* 冲压; 凿槽; 凹部; 模膛; 空心物件

aushorchen 窃听, 截听, 探听

Aushub *m* 选择, 挑选; 挖方, 开采; 挖出的土, 剥离的矿石; 地坑, 地槽

Aushubarbeiten *n* 挖土工程

Aushubgerät *n* 挖掘机
Aushubmaschine *f* 掘进机
Aushülsen *n* 除去(电缆)护套
Ausimpuls *m* 断开脉冲
auskalten 冷却
auskehlen 刻槽,抹圆角
Auskehlfräser *m* 槽铣刀
Auskehlgerät *n* 制槽器,开槽器
Auskehlmesser *n* 沟槽铣刀
Auskehlung *f* 槽,凹槽,沟
auskeilen 退楔,打出楔子
auskerben 刻槽,刻断口
Auskernmaschine *f* 振动出芯机,型芯落砂机
Auskesselwerkzeug *n* 环形槽刀具
Auskippen *n* 倒出,倾出,倾翻;翻斗卸车,自动卸货
auskitten 打腻子,油灰填平
ausklauben 挑拣,手选,分离
auskleiden 覆盖,砌衬,加衬
Auskleidung *f* 覆盖;加衬,衬里;外壳,外套;面层;建筑饰面,砌面
 feuerfeste ~ 耐火内衬,耐火炉衬
 saure ~ 酸性内衬,酸性炉衬
Auskleidungsmaschine *f* 衬砌设备
Ausklinken *n* 释放,断开,切断,切口,切槽
Ausklinker *m* 切口装置,切槽装置;冲槽(孔)压力机,冲槽模
Auslinkhebel *m* (蒸汽机)松开机构小杠杆
Auslinkmaschine *f* 刻槽机
Auslinkschnitt *m* 切口模,冲槽模,切边模
Auslinkung *f* 下料,穿孔;不封闭切削
Auslinkvorrichtung *f* 松开机构
Auslinkwerkzeug *n* 冲槽模
Ausknickung *f* 纵向弯曲;横向挠曲,横向裂缝
ausknipsen 关掉(灯或电气设备)
auskoagulieren 凝结
Auskochen *n* 蒸煮,煮透
 ~ des Kabels 电缆(在浸渍剂中)彻底浸煮
Auskochentgaser *m* 高温除气器
Auskocher *m* 汽锅,锅炉
Auskohlen *n* 增碳,渗碳,碳化
Auskohlung *f* 碳化
Auskohlungsverfahren *n* 碳化法
Auskolkung *f* (刀具)月牙洼磨损
Auskolkungsgeschwindigkeit *f* (刀具)月牙洼

磨损速度
Auskommando *n* 断开指令,断路指令
Aus-Kontakt *m* 断路触头
Auskopierbilder *pl* 印出图像
Auskopierpapier *n* 照相纸
Auskoppelfeld *n* 去耦场,输出耦合场
Auskoppelkammer *f* 输出耦合腔
Auskoppelkondensator *m* 去耦电容器
Auskoppelleitung *f* 分接线
auskoppeln 输出耦合
Auskoppelöffnung *f* 输出耦合孔
Auskoppelraum *m* 输出(谐振)腔;收注栅空间
Auskoppelschleife *f* 输出耦合环
Auskoppelschlitz *m* 输出耦合缝
Auskoppelspalt *m* 输出耦合缝
Auskoppelspiegel *m* 输出耦合反射镜
Auskoppelvorrichtung *f* 输出耦合装置
Auskopplung *f* 输出耦合
Auskopplungsfenster *n* 输出耦合窗
Auskopplungsprisma *n* 馈出棱镜
Auskopplungsspule *f* 输出耦合线圈
Auskopplungsstift *m* 电能输出杆,输出耦合杆
auskragen 突起,突出,鼓起
Auskragung *f* 悬臂;伸出部分,突缘;挡板
Auskratzen *n* 刮净,刮去,擦去
Auskratzer *m* 刮刀,刮板
auskreuzen 切除,凿去,砍伐;切削;裁切,换位
Auskreuzmaschine *f* 铲削机,清理机
Auskreuzschema *n* (导线)交叉图,(导线)换位图
Auskreuzung *f* 交叉,换位
Auskreuzungskasten *m* (电缆)连接箱
auskristallisieren 结晶析出
Auskristallisierung *f* 结晶,结晶作用,晶体析出
Auskühlung *f* 冷却
Auskühlverlust *m* 冷却损失
auskundschaften 侦察;查勘
Auskunft *f* 消息,情报
Auskunftbüro *n* 询问处
Auskunftsdienst *m* 问询台,问询服务;信息技术服务;信息业务
Auskunftssystem *n* 信息系统,查询系统
Auskunftsterminal *n* 信息终端,查询终端
auskuppelbar 可脱接的,可解开的

Auskuppelgeschwindigkeit *f* (离合器)脱开速度

Auskupplung *f* 解开,脱离;拆开切断

Auskupplungsgabel *f* 离合器分离叉

auskurbeln 脱开,解除,拆开;车削成型表面

Ausladehafen *m* 卸货港

ausladen 卸载,突出,放电

Auslader *m* 放电器;卸料器

Ausladerinne *f* 卸料流槽,排矿流槽

Ausladung *f* 卸载;(悬臂)伸出部分;伸距,跨度;放电;(焊条)有效外露部分;起重臂,幅度;卸货;(压力机等)的喉口,喉深;取消邀请
~ der Anhängerkupplung 拖车联轴器伸距;
(压力机)喉口

~ der Anhängerzuggabel 拖车连杆伸距

Ausladungszeiger *m* 幅度指示器

Auslagern *n* 人工时效,时效处理;低温时效,时效硬化

Auslagerung *f* 交换,调动,调出,转给外存储器

Auslagerungsbereich *m* 交换范围,(程序)调动区

Auslagerungsdatei *f* 交换文件

Auslandsamt *n* 国际交换台,国际电话局

Auslandsanleihe *f* 对外国发行债券

Auslandsfernschreibverkehr *m* 国际电报通信

Auslandsgeschäft *m* 涉外业务;外贸业务

Auslandsgespräch *n* 国际长途电话

Auslandsinvestitionsgesetz *n* 对外投资法

Auslandstelegramm *n* 国外电报

Auslandstransaktion *f* 涉外交易

Auslandsverbindung *f* 国际线路,国际电信联络

Auslandsvermittlungsstelle *f* 国际电话局,国际交换中心

Auslandsverschuldung *f* 欠外国债务,外债

Auslaß *m* 放出,排出,输出;放出口,排出口

freier ~ 自由排放

offener ~ 自由排放

schlitzgesteuerter ~ 内燃机无阀排气

ventilgesteuerter ~ 阀门排放

~ ins Freie 排入大气

Auslaßdauer *f* 排气延续时间

Auslaßdeckung *f* (蒸汽机)排气余面

Auslaßdose *f* 出线盒,引出线盒

Auslaßdrehschieber *m* 旋转式排气阀

Auslassen *f* 省略;遗漏,排泄出,排放出厂;放长

auslassen 放出,排出;省略,删去

Auslaßgegendruck *m* 排放背压

Auslaßhebel *m* 离合杆

Auslaßhub *m* 排气冲程

Auslaßkanal *m* 排放通道

Auslaßkipphebel *m* 内燃机排放摇杆

Auslaßklappe *f* 放出阀,排出阀

Auslaßkühlung *f* 排气阀冷却

Auslaßleitung *f* 排放管道,排放管线

Auslaßnocken *m* 排气凸轮

Auslaßnockenwelle *f* 排气凸轮轴

Auslaßöffnung *f* 排出口,放出口

Auslaßperiode *f* 排气阶段,排气时期

Auslaßraum *m* (泵)输出腔

Auslaßrohr *n* 排出管,排水管,排气管

Auslaßsammelring *m* 排气集管

Auslaßschlitz *m* 出料口,排气口,泄油孔

Auslaßschluß *m* 排放结束

Auslaßseite *f* 排放侧,排放端

auslaßseitig 排放侧的,排放端的

Auslaßsteuerorgan *n* 排放调节机构

Auslaßsteuerwinkel *m* 排放机构开角

Auslaßsteuerzeit *f* 排气阶段

Auslaßstoßstange *f* 内燃机排气推杆

Auslaßsystem *n* 排放系统

Auslaßtakt *m* 排气冲程

Auslassung *f* 省略;遗漏,漏失(信息)

Auslassungsfehler *m* 省略误差,遗漏误差

Auslassungspunkte *f* 遗漏点,暂停点,无用的点,删去点

Auslassungszeichen *n* 省略符号,作废符,删去符

Auslaßventil *n* 排出阀,排气阀,放泄阀,废气阀

Auslaßventilführung *f* 排气阀导管

Auslaßventilhub *m* 排放阀开度

Auslaßventilkeil *m* 排气阀锁销

Auslaßventilnocken *m* 排放阀凸轮

Auslaßventilschaft *m* 排气阀杆

Auslaßventilsitz *m* 排放阀座

Auslaßventilspindel *m* 排放阀杆

Auslaßventilstange *f* 排气阀杆

Auslaßventilstößel *m* 排气阀挺杆
Auslaßverluste *pl* 排出损失, 排气损耗
Auslaßwiderstand *m* 排放阻力
Auslaßwinkel *m* 内燃机排气角
auslasten 装满, 载满, 加负荷, 加满负载
Auslastgerät *n* (变压器用) 负载检测仪; 超载指示仪
Auslastung *f* 装料, 装载; 添煤, 满载, 负载饱满
Auslastungsfaktor *m* 负荷系数, 负载系数
 äquivalenter ~ 等效负荷系数, 等效负载系数
Auslastungsgrad *m* (满) 负荷率
Auslastungsnachweis *m* 载荷情况说明
Auslauf *m* (机器的) 惰性滑行, 惯性运动; 流出, 漏出, 溢出, 放出, 倒出; 浇口; 出铁口, 出渣口; 废电解液
 schwenkbarer ~ 旋转出口端
Auslauf-Absperrventil *n* 管端水嘴, 管端截止阀
Auslaufenweisung *f* 出航命令, 出海通知
Auslaufarbeit *f* 惯性运动功
Auslaufarmatur *f* 水阀
 selbstschließende ~ 自闭式水阀
Auslaufbecher *m* 液流杯(测定粘度和稠度用)
Auslaufbreite *f* (流) 出口宽度
Auslaufdiagramm *n* (透平) 惰力运转曲线图; 排流曲线图
Auslaufdruck *m* 排放压力
Auslaufeckventil *n* 卧式水阀
 ~ mit schwenkbarem Auslauf 卧式旋转水阀
Auslaufen *n* 惰性转动, 空载运转; 出发; 惯性运动, 流出, 排出
 ~ der Turbine 透平惰走, 透平无负载运转
 ~ des Lagers 轴承熔化
Ausläufer *m* (脉冲或曲线的) 尾部, 终端馈线, 架空线引出端
Ausläuferabsorption *f* 边缘吸收
Ausläuferleitung *f* 架空线引出端
Ausläufernetz *n* 外围网络, 分支网络
Ausläuferphotoleitung *f* 尾带的光致导电
Auslaufgenehmigung *f* 出航许可
Auslaufgruppe *f* 卷取机组
Auslaufkaliber *n* (周期式轧管机轧辊的) 终轧带

Auslaufkegel *m* (轧辊的) 出口锥
Auslaufkurve *f* (机器的) 惰性滑行曲线, 惰性运转曲线, 排放曲线
Auslauflänge *f* 滑行长度; 轧件长度
Auslauf-Methode *f* 连铸坯放液法
Auslaufplatte *f* 引出板
Auslaufprobe *f* 流点试验; 浇注试验
Auslaufrille *f* 引出(纹)槽
Auslaufrinne *f* 污水槽
Auslaufrohr *n* 排出管, 导出管
Auslaufrollgang *m* 输出辊道
Auslaufschieber *m* 排放阀; 出口阀
Auslaufschurre *f* 出料槽
Auslaufseite *f* 卸料侧; 出钢侧
Auslaufspirale *f* (水轮机) 引水蜗壳
Auslaufstrecke *f* (惰力) 流放段; 出口段
Auslaufstück *n* 引板, 引出板
Auslaufstutzen *m* 排出(短)管, 出口(短)管
Auslaftasche *f* 排料槽
Auslaufteil *m* 出口端, 出料侧
 ~ des Kalibers (周期式轧管机轧辊的) 孔型出口部分
Auslauf-T-Stück *n* 排放三通管
Auslaufumdrehung *f* (机器停车后) 由惯性引起的滑转
Auslaufventil *n* 排放阀, 放气阀
 ~ mit nichtsteigender Spindel 暗杆立式水阀
 ~ mit steigender Spindel 明杆立式水阀
Auslaufverfahren *n* 减速方法; 延迟方法
Auslaufversuch *m* 惰性滑移试验, 惰力运转试验, 自减速试验
Auslaufviskosimeter *n* 液流型粘度计
Auslaufweg *m* 惯性运动线, 滑行道, 惯性滑行距离, 制动距离
Auslaufzeit *f* 惰性滑走时间; 滑行时间; 流出时间, 惰走时间
auslaugbar 易浸出的
Auslaugen *n* 浸析, 浸滤, 萃取
Auslaugung *f* 浸滤, 浸析, 萃取; 洗矿
Ausleereinrichtung *f* 落砂机
ausleeren 放空, 排空; 铸造落砂
Ausleerrost *m* 落砂机, 落砂框
Ausleerrüttler *m* 落砂机
Ausleerung *f* 排空
Ausleerungspumpe *f* 排气泵

Ausleerungsrohr *n* 排空管
Auslegedaten *pl* 设计参数
Ausleger *m* 支架,托架;起重臂;悬臂梁,悬臂架
Auslegerabsenkbegrenzer *m* 臂架下降限制器
Auslegeranlenkpunkt *m* 动臂支点,吊臂支点
Auslegerarm *m* 横臂,悬臂
Auslegerausgleich *m* 臂架平衡
Ausleger-Ausladung *f* 动臂伸出长度
Auslegerausziehzyylinder *m* 动臂伸出液压缸,吊臂伸出液压缸
Auslegerbagger *m* 机械传动的挖掘机
Auslegerbalken *m* 悬臂梁,悬臂梁式桁架
Auslegerbalkenträger *m* 悬臂梁式桁架
Auslegerband *n* 带式排土机
Auslegerbandabsetzer *m* 悬臂带式排土机
Auslegerblattfeder *f* 悬臂叠板弹簧
Auslegerbohrmaschine *f* 摇臂钻床,凿岩台车用凿岩机
Auslegerdrehkran *m* 旋臂起重机
Auslegerdrehwinkel *m* 动臂回转角,吊臂回转角
Auslegereinziehmotor *m* 动臂伸缩电动机
Auslegereinziehwerk *n* 动臂伸缩机构
Auslegereinziehwinde *f* 臂架起升卷扬机,臂架起升绞车
Auslegerendschalter *m* 动臂极限开关,吊臂极限开关
Auslegerfeder *f* 半悬弹簧,悬臂弹簧
 halb elliptische ~ 半椭圆形悬臂弹簧
Auslegerfuß *m* 臂架根部
Auslegergegengewicht *n* 臂架平衡重,臂架配重
Auslegergelenk *n* 横臂铰链
Ausleger-Gießturm *m* 混凝土搅拌楼
Auslegerhalteseil *n* 吊臂拉索,臂架变幅钢绳
Auslegerhöchstausladung *f* 动臂最大伸出长度
Auslegerhöhe *f* 动臂高度,吊臂高度
Ausleger-Höheverstellung *f* 下动臂高度调整装置
Auslegerhubendschalter *m* 动臂提升极限开关,吊臂提升极限开关
Auslegerhubtrommel *f* 动臂提升滚筒,吊臂卷扬滚筒
Ausleger-Hubventil *n* 动臂提升阀,吊臂提升

阀

Auslegerhubwinde *f* 臂架(起升)卷扬机,臂架(起升)绞车
Auslegerknicklänge *f* 臂架计算长度(纵向弯曲计算)
Auslegerkopf *m* 动臂顶端,吊臂顶端
Auslegerkran *m* 悬臂起重机,臂架型起重机
 ~ auf Chassis mit Eigenantrieb 汽车式回转起重机
Auslegerkratzer *m* 换装刮板的动臂
Auslegerlampe *f* 悬臂灯
Auslegerlänge *f* 动臂长度,吊臂长度,起重臂长度,悬臂长度
Auslegerlastkatze *f* 动臂小车,吊臂小车
Auslegerlaufkatze *f* (塔式起重机)臂架小车
Auslegerlaufkran *m* 移动式悬臂起重机;带有悬臂的桥式起重机
Auslegermast *m* 带有悬臂的电杆
Auslegerneigung *f* 动臂倾斜,臂架倾斜
Auslegerpfostenaufzug *m* 起重机卷扬机,起重机绞盘
Auslegerprofil *n* 臂架截面形状
Ausleger-Reichweite *f* 动臂伸出长度
Ausleger-Scheibenegge *f* 偏置圆盘耙
Auslegerschere *f* 悬臂式剪切机
Auslegerschwenkbereich *m* 臂架回转范围(角度)
Auslegerseil *n* 动臂钢丝绳,吊臂钢丝绳
Auslegerseiltrommel *f* 动臂钢丝绳滚筒,吊臂钢丝绳滚筒
Auslegerspitze *f* 副臂
Auslegerstiel *m* 斗杆,斗柄
Auslegerstütze *f* 动臂支承
Auslegerteil *n, m* 动臂部件,吊臂部件
Auslegerträger *n* 悬臂梁
Auslegertrommel *f* 臂架起升卷筒;印刷纸张引出辊
Ausleger-Hubseil *n* 动臂提升钢丝绳,吊臂卷扬钢丝绳
Ausleger-Hubzylinder *m* 动臂提升液压缸,吊臂提升液压缸
Auslegerverstellmotor *m* 动臂升降用电动机,吊臂升降用电动机
Auslegerverstellseil *n* 动臂升降用钢丝绳,吊臂升降用钢丝绳

Auslegerverstellwindwerk *n* 动臂升降用卷扬机,动臂升降用绞盘

Auslegerverstellzylinder *m* 动臂调节液压缸

Auslegerwinde *f* 吊臂卷扬机,绞盘

Auslegerwinkel *m* 动臂角,吊臂角

Ausleger-Wippen *n* 起重机变幅

Auslegerzylinder *m* 动臂液压缸

Auslegetisch *m* 划线台

auslegieren 充填合金

Auslegung *f* 布置,布局,规划,设计;基本数据;设计参数;计算;解释,注解;铺上,砌上;电缆放线,布线法

~ einer Straße 轧机布置

Auslegungsart *f* 解释方式,设计种类

Auslegungsbedingung *f* 设计条件

Auslegungsbetriebszustand *m* 计算工况

Auslegungsdaten *pl* 基本资料,基本参数,基本数据

Auslegungsdruck *m* 计算压力,设计压力

Auslegungsgröße *f* 计算值

Auslegungskenngröße *f* 设计准数,设计参数

Auslegungslast *f* 计算负载

Auslegungsleistung *f* 计算功率,计算容量

Auslegungsmasse *f* 计算重量;计算质量

Auslegungspunkt *m* 计算点,设计点

Auslegungsradius *m* 计算半径

~ der Beschau felung (透平)叶栅计算半径

Auslegungstemperatur *f* 计算温度

Auslegungswirkungsgrad *m* 计算效率

auslehen 用量规测量

Ausleihung *f* 贷款;出借

Ausleitung *f* 终端引线,端部引线;主引线

Auslenkamplitude *f* 扫描幅度

Auslenkeinrichtung *f* 扫描装置;致偏机构

auslenken 偏移,偏转

Auslenkkraft *f* 偏转力

Auslenkmoment *n* 偏转力矩,致偏力矩

Auslenkrichtung *f* 偏移方向,偏转方向

Auslenkspule *f* (仪表的)动圈,偏转线圈,致偏线圈

Auslenkung *f* 偏移,偏差,偏向,偏转
statische ~ 静态压移量,静态偏移

Auslenkwinkel *m* 偏转角

Auslenkzylinder *m* 偏转圆柱体,致偏圆柱体

Auslesebündel *n* 读出光束

Ausleseknopf *m* 选择按键(开关),分选按键(开关)

Auslesemaschine *f* 自动测量仪,筛分机

Auslesen *n* 读出,读完;选择,筛分,分选

Auslesepaarung *f* 分组选配

Ausleser *m* 精选机,分级机

Ausleserutsche *f* 自动筛选道

Auslesetorschaltung *f* 读出门电路,读出选通电路

Auslese-und Sortiermaschine *f* 选别机

Auslesezyylinder *m* 窝眼筒,分级筒

Ausleuchten *n* 照明

Ausleuchtphosphor *m* 发(磷)光体

Ausleuchtung *f* 照明

gleichmäßige ~ 均匀照明

Auslichten *n* 间苗,疏苗

Auslichtungsmaschine *f* 间苗机

Auslieferungstoleranz *f* 输出信号允差

Auslieferungswerk *n* (计算机的)输出器

Auslieger *m* 鱼雷架;支架;悬臂

auslochen 冲孔,打孔

Ausloggen *n* 运行,记录,事件记录;(从一网络有序地)注销

auslösbar 可溶解的,可除去的

Auslöscher *m* 灭火器;消声装置

Auslöschmagnet *m* 抹声磁头,消声磁铁

Auslöschung *f* 释放;熄灭;消光,抹消
sekundäre ~ 次级消光

Auslöschungsabstand *m* 消光距离

Auslöschungsimpuls *m* 熄灭脉冲,消隐脉冲

Auslöschungsindex *m* 消光系数

Auslöschungssatz *m* 消光定理

Auslöschungsverhältnis *n* 消光比

Auslöschungswinkel *m* 消光角,熄弧角

Auslöschzone *f* 哑点,静区

Auslöse *f* 释放,断开,脱扣

Auslöseanker *m* 释放衔铁,脱扣衔铁

Auslöseanschlag *m* 跳档,切断挡块

Auslösearbeit *f* (电子)逸出功,释放(所需的)功

Auslösebefehl *m* 释放指令,脱扣指令

Auslösebewegung *f* 释放动作,脱扣动作

Auslösecharakteristik *f* 释放特性,脱扣特性

Auslösezeiten *pl* 释放特性值,脱扣特性值

Auslösebauteile *m* 断开凸轮,离合销

Auslösediode *f* 触发二极管
Auslösedrehzahl *f* 切断转数, 脱扣转数, 松动转速
Auslöseeinrichtung *f* 释放机构, 脱扣机构
Auslöseelektrode *f* 触发电极
Auslösefeder *f* 断开弹簧
Auslösefunke *m* 跳闸火花
Auslösegerät *n* 脱扣机构
Auslösegeschwindigkeit *f* 释放速度, 脱扣速度, 断开速度
Auslöseglied *n* 释放元件, 释放机构, 脱扣元件, 脱扣机构
Auslösegrenzstrom *m* 释放极限电流, 脱扣极限电流
Auslösehängeklemme *f* 释放线夹
Auslösehäufigkeit *f* 释放频率, 脱扣频率, 断开频率
Auslösehebel *m* 脱扣手柄, 断开手柄, 离合杆
Auslöseimpuls *m* 释放脉冲, 脱扣脉冲; 触发脉冲
Auslöseimpulsverstärker *m* 释放脉冲放大器, 脱扣脉冲放大器; 触发脉冲放大器
Auslösekennkopf *m* 熔断器烧毁标示端
Auslösekennlinie *f* 释放特性曲线, 脱扣特性曲线
Auslöseklinke *f* 脱扣挂钩, 制止销
Auslöseknagge *f* 切断凸轮, 切断掣子
Auslösekolben *m* (透平自动断气阀) 松开机构活塞
Auslösekommando *n* 释放指令, 断开指令
Auslösekontakt *m* 起动接点, 起动触片
Auslösekreis *m* 释放回路, 脱扣回路
Auslöselicht *n* 激发光
Auslösemagnet *n* 释放电磁铁, 还原电磁铁
Auslösemechanismus *m* 释放机构, 脱扣机构, 松开机构
Auslösen *n* 松开, 放开, 释放, 脱扣, 断开; 拆卸; 溶解, 浸出, 析出
 unverzögertes \sim 立即脱扣, 非延时脱扣; 速溶
 \sim des Schlagbolzens (透平) 松开击出栓
 \sim des Sicherheitsreglers 打开安全调节器
Auslöseorgan *n* 脱扣机构, 断开机构
Auslöser *m* 起动手柄, 起动杠杆, 起动机构; 释放器, 脱扣器, 断电器; 跳闸装置, 切断装置

elektromagnetischer \sim 电磁断路器, 电磁脱扣器
 indirekter \sim 间接释放器; 间接断路器
 thermischer \sim 热跳闸装置, 双金属断路装置, 热断路装置, 热脱扣器
 unverzögerter \sim 瞬时释放, 瞬时断电器
Auslöserelais *n* 拆线继电器, 断开继电器, 还原继电器, (终话) 拆线继电器
Auslöseschalter *m* 触发开关, 断路器
Auslöseschaltung *f* 起动电路, 触发电路, 切断电路
Auslöseschiene *f* (电报) 断开汇流排
Auslöseschließventil *n* 停机关闭阀
Auslösesicherung *f* 跳闸保护装置, 可控制的熔断器
Auslösesignal *n* 起动信号, 断开信号
Auslösespannung *f* 断开电压, 断路电压
Auslösespeicher *m* 释放存储器
Auslösespule *f* 释放线圈, 脱扣线圈, 断开线圈
Auslösestaffelung *f* (时间) 分级断开装置
Auslösestange *f* 释放杆, 脱扣杆, 断路杆
Auslösestörung *f* 脱扣(机构)失灵, 脱扣故障
Auslösestrom *m* 断开电流, 释放电流
Auslösestromkreis *m* 断开电路, 释放电路
Auslösestromstärke *f* 断开电流强度, 释放电流强度
Auslösestromstoß *m* 起动脉冲, 触发脉冲; 切断脉冲
Auslösesynchronimpuls *m* 释放同步脉冲
Auslösetaste *f* 断开电键
Auslösetemperatur *f* (热继电器) 释放温度, 脱扣温度, 切断温度
Auslöseventil *n* 脱扣电磁铁, 释放电磁阀
Auslöseverhältnis *n* (继电器) 吸动系数, 起动系数
Auslöseverhältnisse *pl* 起动条件; 电子逸出条件
Auslöseverzögerung *f* 起动延迟, 动作延迟
Auslösevorrichtung *f* 释放装置, 脱扣装置, 断电装置, 切断装置, 离合装置, 脱扣机构
Auslösewandler *m* 保护线路馈电用电流互感器
Auslösewicklung *f* 释放绕组, 脱扣绕组
Auslösezähler *m* 电离计数器, 终话计数器
Auslösezeichen *n* 释放信号, 脱扣信号; 断电标

记

Auslösezeit *f* 释放时间,脱扣时间,切断时间**Auslösezeitpunkt** *m* 断开瞬时,释放瞬间**Auslösezeitspanne** *f* 断开时间间隔,释放时间间隔**Auslösezugstange** *f* 释放拉杆,脱扣拉杆;断开拉杆**Auslösung** *f* 释放,脱扣,松开,解开,松弛;溶解,浸出;析出

abhängig verzögerte ~ 相关延时释放,相关延时脱扣

begrenzt verzögerte ~ 受限延时脱扣,受限延时释放

beiderseitige ~ (电话)双方挂机

hydraulische ~ 液压松开

indirekte ~ 间接释放;间接断路

mechanische ~ 机械脱扣

selbsttätige ~ 自动脱扣

thermische ~ 热脱扣

träge ~ 缓释

unabhängig verzögerte ~ 独立延时释放,独立延时脱扣

unmittelbare ~ 直接脱扣,直接释放

verzögerte ~ 延时释放,延时脱扣

vorzeitige ~ 提前脱扣,提前释放

Auslösungsanschlag *m* 释放挡块,脱扣挡块**Auslösungsprobe** *f* 跳闸试验

~ gegen Vakuumverschlechung 真空降低跳闸试验

~ gegen sinkenden Lageröldruck 轴承油压降低跳闸试验

~ durch Wellenlagerwächter 推力轴承跳闸试验

Auslösungsvorgang *m* 释放过程,脱扣过程;解算过程**Auslösungszeit** *f* 释放时间,脱扣时间**Auslöten** *n* 焊开,焊脱,消焊;镀锡**ausloten** 用测深锤测量,用铅锤定垂直度**Ausmahlapparat** *m* 磨细机,磨细装置**Ausmahlungsgrad** *m* 粉碎度,出粉率**Ausmaß** *n* 程度,尺寸,大小,规模,尺度**Ausmauerung** *f* 炉衬,衬壁

hängende ~ 悬挂炉衬

am Gerüst befestigte ~ 固定炉衬

ausmeißeln 凿掉;冲下料,裁切**Ausmerzung** *f* 淘汰,剔除**ausmeßbar** 可测量的**ausmessen** 测量,测出,测定**Ausmeßgerät** *n* 测量仪**Ausmessung** *f* 测出,测量,测定**Ausmeßverfahren** *n* 测量方法**Ausmischung** *f* 混合**ausmitteln** 查出,探索;求证**ausmittig** 偏心的**Ausmittigkeit** *f* 偏心度,偏心性**Ausmittlung** *f* 算出,求出;查出,探索**ausmünzen** 冲制,模压**ausmustern** 剔出,淘汰,剔除;精选;筛选,报废**Ausnahme** *f* 例外**Ausnahmeanschluß** *m* 加急通话**Ausnahmeeislast** *f* (输电线路的)不正常冰层负载**Ausnahmefall** *m* 特殊情况,例外情况**Ausnahmegespräch** *n* 加急通话,紧急呼叫**ausnahmelos** 无例外的**ausnahmeweise** 例外地**Ausnehmung** *f* 取下,间隙,空隙**Ausnutzung** *f* 使用,利用,充分利用**Ausnutzungsdauer** *f* 使用期限**Ausnutzungsfaktor** *m* 利用因数,利用系数,利用率

~ der Anode 屏极效率,阳极效率

~ des Wickelraums 绕组占空系数

~ einer Kernsäule (变压器或电抗器的)铁心窗口的填充系数

Ausnutzungsgrad *m* 利用率,利用系数

~ eines Lagerhauses 货栈利用率

Ausnutzungskoeffizient *m* 利用系数**Ausnutungsverhältnis** *n* 利用系数,利用率**Ausnutzungszahl** *f* 利用系数,利用率**Ausnutzungsziffer** *f* 利用系数,利用率**ausölen** 润滑,上油**Auspacken** *n* 落砂

verändertes ~ 多变的落砂

auspacken 开箱**Auspackrüttler** *m* 振动落砂机**Auspackstrahlanlage** *f* 抛丸落砂清理设备**Auspacktrommel** *m* 落砂滚筒**Ausplatten** *n* 压平,压扁**auspolieren** 抛光,磨光

ausprägen 压制, 压印

Auspresseinrichtung *f* 挤压装置

Auspressen *n* 压出, 挤压, 挤出, 冲压

Auspreßmaschine *f* 挤压机, 模压机

ausproben 试验, 测试

ausprobieren 试验, 测试

Ausprobiermethode *f* 试刀法, 试加工法, 试验方法

ausprüfen 排除计算机故障, 移出程序中错误, 调整

Auspuff *m* 泄出, 排出, 排气; 放气门, 排气口, 排气管

rauchender ~ 带烟排气

rauchfreier ~ 无烟排气

rauchloser ~ 无烟排气

schlitzgesteuerter ~ 无阀排气, 排气口排气

ventilgesteuerter ~ 阀门排气, 阀门分配排气

Auspuffanalyse *f* 排气分析

Auspuffanlage *f* 排气系统, 排气装置

Auspuffbeiwert *m* 流量系数, 消耗系数

Auspuffbetrieb *m* 排入大气运行

Auspuffdampf *m* 废(蒸)汽

Auspuffdampfturbine *f* 排气式汽轮机

Auspuffdauer *f* 排气时间, 排气持续期

Auspuffdom *m* 排汽罩, 排气罩

Auspuffdrosselung *f* 排气节流

Auspuffdruck *m* 排气压力, 废气压力

Auspuffdüse *f* 放汽嘴, 放气嘴

auspuffen 排放气体

Auspuffenergie *f* 排气能量

Auspuffgas *n* 排出气体, 废气

Auspuffgasdruck *m* 排出气体压力, 排气压力

Auspuffgasemission *f* 废气排放量

Auspuffgasgeschwindigkeit *f* 排气速度, 废气流出速度

Auspuffgasreiniger *m* 排气净化装置

Auspuffgasreinigung *f* 废气净化, 排气净化

Auspuffgasreinigungseinrichtung *f* 废气净化装置

Auspuffgaszerleger *m* 废气分析器, 废气分析仪

Auspuffgefäß *n* 消声器; 排气总管

Auspuffgegendruck *m* 排放口背压, 排放管道背压, 排气背压

Auspuffgeräusch *n* 排气噪声

Auspuffgeräuschdämpfer *m* 排气消声器

Auspuffgeschwindigkeit *f* 排泄速度, 排气速率

Auspuffheizung *f* 废气(排气)供暖

Auspuffhub *m* 排气冲程

Auspuffkammer *f* 排气柜, 排气室

Auspuffkanal *m* 排气通道

Auspuffklappe *f* 排气阀, 废气阀门

Auspuffknallen *n* 排气管内爆燃(放炮), 消声器内爆燃(放炮), 排气爆燃(放炮)

Auspuffkolben *m* 排气活塞

Auspuffkrümmer *m* 排出管, 排出肘管

Auspuffkühlung *f* 废气冷却

Auspuffleitung *f* 废气引出管, 排出管, 放泄管, 排气管道

Auspuffmaschine *f* 排气式蒸气机

Auspuffmotorbremse *f* 发动机废气制动器

Auspuffnocken *m* 排气凸轮

Auspufföffnung *f* 排气出口, 排泄出口

Auspuffpfeife *f* 排汽汽笛

Auspuffquerschnitt *m* 排气断面; 排气管断面; 排气机构断面

Auspuffraum *m* 排气小室, 排气柜

Auspuffring *m* 环形排气总管, 环形废气汇集管

Auspuffrohr *n* 废气排出管, 排气管

Auspuffsammelring *m* 环形排气总管, 环形排气集管

Auspuffsammelrohr *m* 环形排气总管, 排气总管

Auspuffsammler *m* 排气总管, 废气集管

Auspuffschall *m* 排气声响

Auspuffschalldämpfer *m* 排气消声器

Auspuffschlitz *m* 排气口, 排气孔, 排气缝隙

Auspuffschwingungen *pl* 排气通道气柱振动

auspuffseitig 排气侧的, 排气端的

Auspuffsicherung *f* 排气安全装置

Auspuffstau *m* 排气动压头

Auspuffsteuerung *f* 排气过程控制

Auspuffstoß *m* 排气脉动

Auspuffstrahl *m* 废气流, 废气喷射

Auspuffstrahlpumpe *f* 废气注水器, 废气喷射泵

Auspuffstutzen *m* 排出(短)管, 排气(短)管

Auspufftakt *m* 排气行程, 排气冲程

Auspufftandemdampfmaschine *f* (对大气排

汽)串轴式蒸汽机
Auspufftemperatur *f* 排气温度
Auspufftopf *m* 消声器, 灭声器; 放气罐, 排气罐
Auspuffturbine *f* 废气透平
Auspuffventil *n* 排气阀
Auspuffventilführung *f* 排气阀导管
Auspuffventilnocken *m* 排气凸轮
Auspuffventilstößel *m* 排气阀挺杆
Auspuffverbunddampfmaschine *f* (对大气排气)复式蒸汽机
Auspuffwärme *f* 排气热量, 废气热量
Auspuffwärmeverluste *pl* 排气热量损失
Auspuffwiderstand *m* 排气阻力
auspumpen 泵出, 唧出, 吸出, 排气, 抽气; (蓄电池)过量充电
auspunktieren 打出密集点(用于突出标题)
Auspusten *n* 吹洗, 吹灰
ausputzen 清除, 洗净, 擦净, 擦刷, 磨光
Ausputzmäher *m* 整枝器
ausquetschen 榨出, 绞出, 压出, 挤出
Ausquetschwiderstand *m* 挤压效应
ausranden 做成缺口, 形成锯齿
ausrättern 过筛, 筛分
Ausrauben *n* 矿山回收支架, 撤柱, 回柱
ausräumen 清理出, (炉渣)清除, 扩孔, 回采
Ausräumer *m* 卸货机
Ausräumung *f* 耗尽(载流子)
Ausrechnung *f* 计算出, 估计, 估计出
Ausrecken *n* 拉长, 延长, 拉丝; 轧制
ausreduzieren 还原
Ausregelgeschwindigkeit *f* 调整速度
Ausregeln *n* 控制, 调整
Ausregelzeit *f* 调整时间, 调节时间, 建立时间
ausreiben 铰, 扩孔
Ausreiber *m* 铰刀, 扩孔钻
Ausreibung *f* 磨损, 研磨
Ausreifen *n* 熟化, 成熟
Ausreißen *n* 切断, 断开
Ausreißer *m* 细丝, (曲线上的)非特征点, 异常测值, 撤柱机, 回柱机; (透平)飞车
Ausreißversuch *m* 拉断试验
Ausreißwert *m* 非正常值; 分散值
ausrichtbar 可校准的, 可对齐的, 可找平的, 可修整的, 可调整的

Ausrichten *n* 对齐, 排直, 矫正, 矫直, 弄直; 校准, 对准; 精整; 修整; 修平, 调平; 找平; (电荷, 分子等)取向; 找中心, 校中心
 ~ der Antenne 天线定向
Ausrichtfehler *m* 校正误差, 准直误差, 定线误差
Ausrichtmaschine *f* 矫正机, 矫平机, 矫直机; 精整机
Ausrichtmechanismus *m* 校准机构, 对准机构, (卡片)排列机构
Ausrichtmittel *n* 校准工具
Ausrichtspule *f* 平衡线圈
Ausrichtung *f* 对齐; 方向; 矫正, 矫直, 对准; 精整, 修整; 弄直, 修平, 找平; (电荷, 分子等)定位, 取向; 开拓, 采准, 勘探
 Links ~ (= Linkbündig) 左对齐
 Rechts ~ 右对齐
 zentrierte ~ 居中, 两端对齐
 ~ in einer Linie 直线放置; 找平, 找正
Ausrichtungsarbeiten *pl* 开拓工程, 采准工程, 勘探工程
Ausrichtungsarbeit *f* 掘进工程, 开拓工程
Ausrichtungsart *f* 开拓方式
Ausrichtungsbau *m* 开拓巷道, 采准巷道, 勘探巷道
Ausrichtungsfehler *m* 环形天线方位误差
 ~ der Rahmenantenne 环形天线装调误差
Ausrichtungssystem *n* 对准系统, 定线系统
Ausrigger *m* 舷外支杆
Ausrollen *n* 辗压, 均整, 展平, 压平, 压扁, 轧制
Ausrollgrenze *f* 塑性极限, 塑限, 辗压极限
Ausrollmaschine *f* 辗平机, 辗压机
Ausrollstrecke *f* (飞机着陆后在跑道上的)滑行距离
ausrosten 扒渣块, 清渣
ausrückbar 可断开的, 可切断的
 ~e Kupplung 离合器; 松耦合
Ausrücken *n* 脱离, 移开, 推移; 切断, 断开; 分裂; 脱口; 解开
Ausrücker *m* 隔离开关, 断路器; 脱接器, 分离装置; 分离杆; 停车, 自动停车器
Ausrückerbügel *m* 调档柄轭
Ausrückgabel *f* (齿轮)换档叉, 捡料叉, (离合器)分离叉

Ausrückhebel *m* 离合杆, 分离杆
Ausrückknagge *f* 切断挡铁
Ausrückknopf *m* 断路按钮, 开关
Ausrückkupplung *f* 离合器, 安全联轴器, 安全离合器
Ausrücklager *n* 分离轴承
Ausrückmoment *n* 脱开力矩
Ausrückmuffe *f* 齿状离合器
Ausrückplatte *f* 分离盘
Ausrücksicherung *f* 脱扣安全机构, 偶然断路闭锁装置
Ausrückstange *f* 传动杆, 移动杆
Ausrückstellung *f* 传动杆中间位置, 中间位置, 脱接位置, 离开位置
Ausrückung *f* 脱接; 移开; 切断, 断开, 断联
Ausrückvorrichtung *f* 脱接装置, 换挡装置, 断开机构, 隔离装置, 分离装置
Ausrückwelle *f* 分离轴, 分离叉杆
Ausruf *m* 呼叫
ausrufen 呼叫
Ausrufzeichen *n* 呼叫符号
Ausrührbehälter *m* 搅拌分解槽
Ausrührbetrieb *m* 搅拌工序, 搅拌操作
Ausrühreffekt *m* 搅拌程度(效果)
Ausrühren *n* 搅拌, 搅动
Ausrührer *m* 搅拌分解槽, 搅拌器
Ausrührerei *f* 搅拌工段
Ausrührgefäß *n* 搅拌分解槽
Ausrührsystem *n* 搅拌分解槽系统
Ausrührverhalten *n* 搅拌特性
Ausrührzeit *f* 搅拌时间
ausrunden 修圆, (将角)倒圆; 使成整数, 舍零取整, 圆整
Ausrundung *f* 修圆, 倒圆; 舍零取整, 圆整
Ausrüstemaschine *f* 精整机
ausrüsten 装备, 配备
Ausrüstung *f* 装备, 设备
 elektronische ~ 电子设备
Ausrüstungsbestimmung *f* 配套电器规范
Ausrüstungsgerät *n* 设备(上)仪表, 设备附属仪表
Ausrüstungsliste *f* 设备清单
Ausrüstungsportalkran *m* 造船门座起重机
Ausrüstungsstück *n* 设备备件
Ausrüstungsteil *m* 设备零件, 装备件

Ausrüstungsturmkrane *m* 造船塔式起重机
Ausrüstungsvariation *f* 工作装置变形
Ausrüstungsvielfalt *f* 工作装置多样化
Ausrüstungsvorschrift *f* 设备使用规范
Ausrutschen *n* 卸载, 滑落, 侧滑
Aussaatgerät *n* 播种机具
Aussage *f* 陈述, 口头报告, 证词, 断语
Aussagedeclaration *f* 语句说明
Aussagekalkül *m* 命题演算
Aussägen *n* 锯出, 锯断, 锯开
Aussageseparator *m* 语句分隔符
Aussagewahrscheinlichkeit *f* (可靠性)置信因数
Aussalzeffekt *m* 盐析效应, 盐析作用
Aussalzen *n* 盐析
aussaugen 吸出, 抽空, 排出
Aussaugepumpe *f* 真空泵, 空吸泵
ausschaben 刮研, 刮掉, 刮削
Ausschacht *m* 岩石, 废石
ausschachten 挖掘, 挖坑, 掘开
Ausschachtung *f* 竖井掘进
Ausschachtungsarbeiten *pl* 掘进工程
Ausschaltbefehl *m* 断开指令
Ausschaltbewegung *f* (开关的)断开动作
Ausschaltdauer *f* 断路持续时间
 elektrische ~ (开关电器的)全部分闸时间
Ausschaltdrehmoment *n* 剪切力矩
Ausschaltdruck *m* 切断压力, 阀关闭出入口压力
Ausschaltdruckknopf *m* 断路按钮, 切断按钮
Ausschaltekinke *f* (电话)话务员送受话器塞孔
Ausschalten *n* 脱离, 移开, 推移; 位移; 关闭, 切断, 断路, 断开, 脱扣, 松开, 剪切
Ausschalter *m* 断路器, 断流器, 断路开关, 刀开关
 dreipoliger ~ 三极单向开关
 einpölicher ~ 单极断路开关
 selbsttätiger ~ 自动断路器
 vielpölicher ~ 多极断路开关
 zweipölicher ~ 两极断路开关
 ~ mit Kipphebel 双掷开关
 ~ mit Wiedereinschaltungsvorrichtung 带有重新自动接通装置的断路开关
Ausschaltfaktor *m* 切断因子, 释放因子

Ausschaltfeder *f* 断开弹簧;分闸
Ausschaltfestigkeit *f* 断开强度,断开容许极限电流
Ausschaltfolge *f* 切断顺序,释放顺序
Ausschaltgeräte *pl* 切断控制器
Ausschaltgeschwindigkeit *f* 切断速度
Ausschalthebel *m* 关闭手柄
Ausschaltimpuls *m* 断开脉冲
Ausschaltknopf *m* 断路按钮,切断按钮
Ausschaltkontakt *m* 断开触头
Ausschaltkurve *f* 断路曲线;释放特性
Ausschaltleistung *f* 断路功率;断流容量
 asymmetrische \sim 非对称断流容量
 symmetrische \sim 对称断流容量
Ausschaltlichtbogen *m* 断开(时)电弧
Ausschaltmoment *n* 停车力矩,剪切力矩
Ausschaltorgan *n* 断开机构
Ausschaltpotential *n* 开路电平
Ausschaltprüfung *f* 切断测试
Ausschaltpunkt *m* 切断点,释放点
Ausschaltreihenfolge *f* 开路顺序,切断顺序
Ausschaltrelais *n* 切断继电器,跳闸继电器
Ausschaltrille *f* (唱片的)闭纹,盘尾纹
Ausschaltspannung *f* 切断电压;灭弧电压
Ausschaltspitzenstrom *m* 最大断路电流
Ausschaltspule *f* 断开线圈
Ausschaltstellung *f* 关闭位置,切断位置,空转位置,无载位置,空挡位置
Ausschaltsteuerkreis *m* 切断控制电路
Ausschaltsteuerung *f* 切断控制,跳闸控制
Ausschaltstoß *m* 断路脉冲
Ausschaltstrecke *f* 断开距离
Ausschaltstrom *m* 断路电流,截断电流,分断电流
 höchstzulässiger \sim 最高容许断路电流
 induktiver \sim 感应断路电流,感应开路电流
 kritischer \sim 临界开路电流,临界断路电流
Ausschaltstromkreis *m* 切断线路
Ausschaltstromstärke *f* 断路电流强度
Ausschaltstromstoß *m* 断路电流脉冲
Ausschalttaste *f* 断开按钮,断开按键
Ausschalttemperatur *f* 切断温度
Ausschaltthyristor *m* 断开晶闸管
Ausschalttor *n* 断路门电路
Ausschaltüberspannung *f* 换向过电压;断开过

电压
Ausschaltung *f* 断开,关闭,断流,断路,切断;排除“断开”线路(图);取消,断开电路,断路电路
 ideale \sim 理想的切断(电路)
Ausschaltventil *n* 分闸阀
Ausschaltvermögen *n* 遮断容量,遮断能力,极限断开容量,分断能力
Ausschaltverzögerung *f* 延迟断开
Ausschaltverzögerungszeit *f* 关断延迟时间
Ausschaltverzug *m* 延时断开
Ausschaltvorgang *m* (断开时的)暂态过程,断路过程
Ausschaltvorrichtung *f* 断路装置
Ausschaltzeit *f* 断路时间,分闸时间,分断时间,熔断时间
 mechanische \sim 固有分闸时间,机械分闸时间
Ausschaltzwang *m* 强迫断路,强迫断开
ausschärfen 削尖,磨锐,轧尖
ausschäufeln 铲去,铲起,铲出,铲掘
Ausscheiden *n* 报废,取消;沉淀,析出,分离,离析
Ausscheider *m* 分离器,分选机
Ausscheidung *f* 沉淀,析出,分离,离析;消去
Ausscheidungsform *f* 析出形态,析出物形态
Ausscheidungsgrad *m* 纯净(程)度
Ausscheidungshärten *n* 沉淀硬化,时效硬化,弥散硬化
Ausscheidungsisoperme *n* 脱溶型恒导磁合金
Ausscheidungsmittel *n* 分离剂,沉淀剂
Ausscheidungsprodukt *n* 副产品,离析产物
Ausscheidungspunkt *m* 分离点,离析点,沉淀点
Ausscheidungsvorgang *m* 析出过程
Ausscheidungswärmebehandlung *f* 沉淀热处理
Ausscheidungswirkungsgrad *m* 分离效率
ausschiebbar 可抽出的,可拉出的,可移开的
Ausschiebhub *m* 顶推行程,推出行程
Ausschiessbrett *n* (印)排字版
ausschiessen (印)把…拼版;(拼版时)排好页码;射出,发出;施加
Ausschlacken *n* 除渣,清渣
Ausschlackgrube *f* 出渣坑
Ausschlag *m* 规模;振幅,摆幅,偏差,偏转,偏

移, 偏角; 悬臂; 击中; 脉冲, 振动, 总位移
 maximaler ~ 最大偏转(量)
 zweizeilliger ~ (精密仪表的) 双点读数
Ausschlageisen *n* 冲孔机, 冲孔器, 空心鏊, 下料鏊, 冲子, 鏊子
Ausschlagen *n* 打出, 敲掉; 脉动, 颤动, 波动, 振动; 下料; 裁切; 巷道掘进; (从废石中) 选出矿石
Ausschlagfaktor *m* 偏转因数
Ausschlaggänge *pl* 振动法选矿
Ausschlaggerät *n* 指针式测量仪表
Ausschlaginstrument *n* 偏转式测量仪表
Ausschlagkraft *f* 偏转力
Ausschlagmeßmethode *f* (根据) 指针偏转(的) 测量法, 偏转法
Ausschlagregler *m* 仪表指针偏转调整器, 指针调零器
Ausschlagrost *m* 落砂机, 落砂框
Ausschlagrüttler *m* 振动落砂机
Ausschlagsbrücke *f* 不平衡的电桥, 未平衡的电桥
Ausschlagskennkurve *f* 振幅特性, 幅度特性, 振幅特性曲线
Ausschlagskompensator *m* 偏转式电位计, 偏转式补偿计
Ausschlagsmethode *f* 偏转法
Ausschlagsschaltung *f* 偏转电路
Ausschlagstrommel *f* 滚筒落砂机
Ausschlagverfahren *n* 指针偏转测量法
Ausschlagweite *f* 振幅
Ausschlagwinkel *m* 偏差角, 偏转角, 偏磁角, 偏角, 摆动角, 位移角, 方向角
ausschleifen 研磨, 磨削, 磨掉, 磨损
ausschleifen 磨耗, 磨损
Ausschleudermaschine *f* 离心机
Ausschleudern *n* 分离, 离心分离(作用), 吸出(作用), 抛出
ausschleusen 使船过船闸
ausschlichten 光加工, 精加工
Ausschlichthammer *m* 平锤, 平面锻锤, 小平锤
Ausschließen *n* 排除, 拼版, 排满(字行)
ausschließen 排除, 消除
Ausschließung *f* 断开, 断路, 切断; 消除, 删除
Ausschließungskontakt *n* 断开接点, 断路接点

Ausschließungsprinzip *n* 不相容原理, 排斥原理, 排他原则
Ausschliff *m* 磨削
Ausschlußfeder *f* 断开弹簧
Ausschlußkontakt *m* 断开接点, 断路接点
Ausschmelzen *n* (熔丝) 熔断, 熔化, (炉衬的) 烧蚀
ausschmelzen 熔化, 熔炼
Ausschmelzmodell *n* 可熔模型, 熔模
Ausschmelzverfahren *n* 熔模精密铸造法
ausschmieden 锻成, 锻造, 展锻, 锻扁, 锻薄, 锻透
Ausschmiedhammer *m* 展锻锤, 展平锤
Ausschmiermasse *f* 润滑填加料
Ausschnappen *n* 快速脱扣, 快速释放, 快速断开
Ausschneiden *n* 切除; 冲裁; 落料, 下料, 切口, 车槽
 ~ in Mehrfachanordnung 多行落料, 多行冲裁
ausschneiden 切除, 切去
Ausschneidsäge *f* 钢丝锯, 细工锯
Ausschneidstempel *m* 落料冲头, 冲裁冲头, 切口冲头, 切边模
Ausschnitt *m* 落料; 冲切, 凹口, 切口; 缺口截面, 断面; 缝隙; 冲裁件; 横槽, 开孔, 开口
Ausschnitttrand *m* 凹口边缘
Ausschnittstempel *m* 落料冲头, 冲裁冲头, 冲模
Ausschnittsucher *m* (摄影) 取景器
Ausschnittsverstärkung *f* 切口加固
 ~ des Mannloches 人孔加强板
Ausschnittverluste *pl* 落料损耗, 冲裁料头, 冲裁废料, 切头
ausschnitzen 雕刻, 雕出, 镂出
ausschöpfen 掏尽, 挖取, 吸尽, 挖掘
ausschrauben 拧下, 拧松
Ausschreibung *f* 提供, 供给, 投标, 出价
Ausschreibungsentwurf *m* 招标计划
Ausschreibungsprojektion *f* 投标设计
Ausschroten *n* 切口; 下料, 凿断; 剥皮; 铲
Ausschruppen *n* 粗加工, 粗车
Ausschub *m* 压出, 拖出, 推出, 抽出, 排出, 顶料; 推料机, 顶杆, 顶出器, 顶料器
Ausschubarbeit *f* 退出功, 排出功

Ausschubdruck *m* 排出压力
Ausschubende *n* 排气结束
Ausschubhub *m* 排气冲程
Ausschubkolben *m* 排气活塞
Ausschubperiode *f* 排气行程
Ausschubspannung *f* 顶料力, 推料力, 推出压力
Ausschubtotpunkt *m* 开始排气止点
Ausschubventil *n* 排出阀
ausschürfen 掘出, (矿床) 小井勘探
Ausschuß *m* 选择; 分级; 废品, 废件, 切头; 委员会
Ausschußbaum *m* 悬架, 起重臂, 挺杆, 臂架
Ausschußblech *n* 废板
Ausschuß-Einstellgewindelehre *f* 止端调整螺纹量规
Ausschußgewindelehrdorn *m* 止端螺纹塞规
Ausschußglas *n* 报废镜片
Ausschuß-Gußfehler *m* 铸造废品, 铸造缺陷
Ausschußkorn *n* 不合格磨粒
Ausschußlehrdorn *m* 止端塞规
Ausschußlehre *f* 止端量规, 止端规
Ausschußprozentsatz *m* 次品率
Ausschußquote *f* 废品相对量, 废品率
Ausschußrachen *m* 不通端
Ausschußrinne *f* 废料槽
Ausschußseite *f* (量规的) 不过端, 不通端
Ausschußseitenmaß *n* 不过端极限
Ausschußstück *n* 废品, 废件
Ausschußwalzungen *pl* 轧制废品
ausschütten 卸载; 倾出, 倒出
Ausschütthalbmesser *m* 卸载半径, 布料半径
Ausschütthöhe *f* 布料高度
Ausschüttkernkasten *m* 脱落式芯盒
Ausschüttlinie *f* (挖斗的) 卸载线
Ausschüttung *f* 倒出, 卸料(散状物料); (利润的) 分配, 分派; 分配的盈余
Ausschüttwaage *f* 称量漏斗, 漏斗秤, 连续称量秤
Ausschüttweite *f* 布料半径
Ausschüttwinkel *m* 卸载角
Ausschweben *n* (飞机着陆飞行过程中的) 飘落
ausschweifen 锯成曲线形, 按样锯开, (轧辊孔型) 车槽, 开槽

Ausschweifhammer *m* 展锻锤
Ausschweifsäge *f* 手锯, 弓锯
Ausschweifung *f* 槽, 凹处, 切口
Ausschwellung *f* 打圆, 修圆
Ausschwemmen *n* 洗净, 冲掉, 洗, 冲刷
ausschwenkbar 回转的, 转弯的, 折转的, 折合的, 可翻开的, 可向外摆动的
ausschwenken 回转, 翻转, 折转, 转弯; 折合, (造型机) 向外摆动
Ausschwenkmaschine *f* 离心机
Ausschwenkspiegel *m* 迴转式反光镜
ausschwimmen 离坞, 出坞
Ausschwingdauer *f* (振荡) 衰减延续时间, 减幅延续时间, 振动衰减时间
Ausschwingen *n* (振荡) 衰减; 振动衰减, 停振
Ausschwingkonstante *f* (振荡) 衰减常数
Ausschwingkurve *f* 振荡衰减曲线
Ausschwingplatte *f* (造型机) 振动板
Ausschwingstrom *m* (振荡) 衰减电流
Ausschwingszeit *f* (振荡) 减幅时间, 衰减时间
Ausschwingungsverzug *m* 衰减延迟; 减幅延迟
Ausschwingverhalten *n* 暂态特性; 过滤特性
Ausschwingversuch *m* 振荡试验
Ausschwingverzerrung *f* 衰落失真; 暂态失真; 非稳定状态失真
Ausschwingvorgang *m* 衰减过程; 暂态过程
Ausschwingwinkel *m* 偏转角; 定起角, 发射角
Ausschwingzeit *f* (振荡) 减幅时间, 振动衰减时间
Ausschwitz *n* 热渗析(润滑剂)
ausschwitz 渗出, 流出, 出汗, 分泌出
Aussehen *n* 外表, 外观
Ausseigern *n* 偏析, 离析, 析出, 熔析
Außenabmessungen *pl* 外观尺寸
Außenabteiler *m* 外分禾器
Außenabweiserblech *n* 外分禾板
Außenanbau *m* 外部装配
Außenanode *f* 外阳极
Außenanodenröhre *f* 具有外阳极的电子管
Außenanschluß *m* 外部连接
Außenansicht *f* 外观
Außenantenne *f* 室外天线
Außenarmatur *f* 室外照明用配件, 室外装备, 外电枢
Außenarmierung *f* 外胶装

Außenaufnahme *f* 外部夹紧装置; 摄外景; 室外测绘

Außenaufzug *m* 室外电梯

Außenbackenbremse *f* 外闸瓦, 蹄片刹车

Außenbandbremse *f* 外带闸

Außenbandende *n* 轧件的外端, 扁钢的外端

außenbeaufschlagt 圆周供油的, 外配流的

Außenbedingungen *pl* 外部条件

Außenbefestigung *f* 外部固定, 外部紧固

Außenbeheizung *f* 外部加热

Außenbeitrag *m* 商品和劳务进出口差额

Außenbekleidung *f* 车身外罩

Außenbekohlung *f* 外部披碳

Außenbelag *m* 外层, 外涂层

Außenbelastung *f* 外加负荷

Außenbeleuchtung *f* 室外照明

Außenbelüftung *f* 外部通风, 外部风冷

Außenberieselung *f* 外部喷水冷却, 外部喷淋

Außenbesatz *m* 外部填封, (炮眼的) 外封泥

Außenbeständigkeit *f* 耐大气侵蚀性

Außen-Betonkübelaufzug *m* 外部斗式混凝土提升机

Außenblechmantel *m* 金属板外套

Außenbord *m* 外挡边

Außenbordlager *n* 外圈带挡边的轴承

Außenbordmotor *m* 舷外挂机, 舷外发动机

Außenbordtätigkeit *f* (宇航员) 出舱活动

Außenböschung *f* 外部梯段, 外部坡面

Außenbremse *f* 外闸

aussenden 发射, 发出; 放射, 散射, 辐射

Außendrehen *n* 车外圆

Außendrillschar *n* 播种机外开沟器

Außendruck *m* 外部压力, 环境压力

Außendruckform *f* 外压模

Aussendung *f* 发射, 发出, 放射

Aussendungszeitpunkt *m* 发射瞬间

Außendurchmesser *m* 外径, 外直径

Außeneindicker *m* 室外浓缩机

Außeneinrichtung *f* 户外设备; 明线, 露天布线

Außenelektrode *f* 外电极

Außenelektron *n* 外层电子, 价电子

Außenentladungsstrecke *f* 外放电间隙

Außenerregung *f* (电机) 外激, 他激

Außenfalte *f* 外皱

Außenfalz *m* 外折合

Außenfehler *m* 表面缺陷

Außenfeinziehschleifen *n* 外圆超精珩磨

Außenfestring *m* 外部固定环

Außenfeuerung *f* 外砌式燃烧室

Außenfilter *n* 外滤式(圆筒真空)过滤机

Aussenfinanzierung *f* 外部融资

Außenfläche *f* 外表面

Außenform *f* 外廓, 外形

Außenfräser *m* 外铣刀, 外表面铣刀

Außenführung *f* (冲模) 外导向, 外导柱

Außengas *n* 热侧气, 外行气

Außengehäuse *n* (汽轮机) 外缸, 外壳; (燃气轮机燃烧室) 空气罩, 外机壳

~ -Oberteil *m* 外缸上半部

~ -Unterteil *m* 外缸下半部

Außengetriebe *n* 外传动, 外齿传动

Außengewinde *n* 外螺纹

Außengewindelehre *f* 外螺纹量规, 螺纹卡规

Außengewindestahl *m* 外螺纹车刀

Außengitter *n* 外栅极

Außengitterröhre *f* 外栅极电子管

Außenglied *n* (套筒滚子链的) 外链板, 外链节

Außengummi *n* 外部涂(橡)胶

Aussenhandel *m* 对外贸易

Außenhandelsfinanzierung *f* 外贸筹资, 提供外贸资金

Außenhandelsfreiheit *f* 外贸自由

Außenhandelsgewinn *m* 外贸利润

Außenhandelsmonopol *n* 外贸垄断, 外贸集中进行管理

Außenhandelspolitik *f* 外贸政策

Außenhandelsstatistik *f* 外贸统计

Außenhandelsvolumen *n* 外贸总值, 进出口总值

Außenhärtung *f* 表面淬火, 表面淬硬

Außenhaut *f* 表面薄膜, 表层, 外表面, 外皮, 外膜, 外套; (飞机) 蒙皮; 船外壳; 外板

Außenhautkonservierungsanlage *f* 船体自动涂装装置

Außenhautpforte *f* 舷门

Außenheizfläche *f* 外部受热面, 外部加热面

Außenheizung *f* 外部加热

Außenhonen *n* 外圆珩磨

Außenimpedanz *f* 外阻抗

Außeninstallation *f* 室外安装; 室外布线

- Außeninterpolation** *f* 外插补
- Außenisolation** *f* (电机的)槽对地绝缘; 户外
电器用绝缘
- Außenisolator** *m* 室外绝缘子
- Außenkabel** *n* 室外电缆
- Außenkammer** *f* 外(密封)槽
- Außenkehlung** *f* 齿外半径
- aussenken** 扩孔
- Aussenker** *m* 镗钻, 扩孔钻
- Außenkern** *n* 外部泥芯
- Außenkernformverfahren** *n* 组芯造型法
- Außenkippe** *f* (向)外排
- Außenkohlestopfbüchse** *f* 炭圈密封
- Außenkolben** *m* 外电罩
- Außenkontaktsockel** *m* 侧面接触的电子管座
- Außenkörper** *m* 外壳
- Außenkorrosion** *f* 大气腐蚀, 外腐蚀, 外侵蚀
- Außenkraft** *f* 外力
- Außenkreis** *m* 外电路; 齿顶圆
- Außen-Kübelbauaufzug** 外部斗式混凝土提升
机
- Außenkühleisen** *n* 外冷铁
- Außenkühlung** *f* 外部冷却
- Aussenkung** *f* 扩孔, 镗孔
- Aussenkwender** *m* 翻转起模机
- Außenlabyrinthstopfbüchse** *f* (透平)轴端迷宫
式密封, 轴端径流式密封
- Außenlack** *m* 外用清漆
- Außenlager** *n* 外轴承, 端轴承
- Außenlagerbock** *m* (透平)轴端轴承座
- Außenlampe** *f* 室外照明灯, 露天照明灯
- Außenlandung** *f* (飞机在)机场外的着陆
- Außenlasche** *f* 外垫板, 外链板
- Außenlastflug** *m* (大型)货物置于飞机机身外
的空运
- Außenlaufbahn** *f* (轴承的)外滚道
- Außenläufermotor** *m* 外转子电动机
- Außenlaufring** *m* 外部活动环
- Außenlautsprecher** *m* 室外扬声器
- Außenlehre** *f* 量规, 卡规, 卡钳
- Außenleiter** *m* 外导体; 外馈电线, (三相系统
的)相线
exponentieller ~ 指数曲线形外导体
~ eines Koaxialkreises 同轴回路的外导体
- Außenleiterdurchmesser** *m* 外导体直径
- Außenleiterradius** *m* 外导体半径
- Außenleiterrückwand** *f* 外导体内壁
- Außenleiterspannung** *f* (三相)线电压
- Außenleitung** *f* 外导线
- Außenleuchte** *f* 室外照明灯
- Außenlippenring** *m* 外径唇形密封圈
- Außenluft** *f* 大气, 室外空气, 周围空气
- Außenluftdruck** *m* 大气压力, 周围空气压力
- Außenluftkühler** *m* 外部空气冷却器
- Außenlufttemperatur** *f* 大气温度, (室外)空气
温度
- Außenlunker** *m* 外缩孔, 表面缩孔, 表面缺陷
- Außenmagnetfeld** *n* 外部磁场
- Außenmantel** *m* 外壳, 外皮, 外套, 外罩
- Außenmarker** *n* 外界标志信标
- Außenmaß** *n* 外部尺寸, 外面分量, 外尺寸
- Außenmattierung** *f* 外部消光处理, 外部发暗
处理
- Außenmauerwerk** *n* 外衬, 外部砌体
- Außenmedium** *n* 周围介质
- Außenmessung** *f* 外部测量
- Außenmetallisierung** *f* 外部金属化, 外表涂覆
金属
- Außenmikrometertaster** *m* 外部用测微仪, 普
通测微仪
- Außenmontage** *f* 室外装配, 露天安装
- Außenmuldenbauaufzug** *m* 外部斗式混凝土提
升机
- Außenpanzer** *m* 舷部装甲
- Außenplatte** *f* 外板, 外壳
- Außenpleuelstange** *f* 外连杆
- Außenpol** *m* 外极
- Außenpolanker** *m* 外极电枢
- Außenpoldynamomaschine** *f* 外极发电机
- Außenpolgenerator** *m* 外极发电机
- Außenpolgestell** *n* 外极支架
- Außenpolmaschine** *f* 外极发电机
- Außenpoltyp** *m* 外极式, 外极型
- Außenrad** *n* 外齿轮
- Außenradbremszylinder** *m* 外轮制动缸
- Außenradius** *m* 外半径, 外圆半径, 最大半径
- Außenradpaar** *n* 外齿轮副
- Außenrand** *n* 边缘, 外边缘, 外边框
- Außenraum** *m* 外室, 室外
- Außenraumklima** *n* 棚下气候, 室外气候

Außenräummaschine *f* 外拉床
Außenräumwerkzeug *n* 外拉刀, 外表面拉刀
Außenregelung *f* 外部调节
Außenregulierung *f* 外部调节
Außenreibung *f* 外摩擦
Außenreifen *m* 双斜纹外胎
Außenring *m* 轴承外圈, 外环, 外圈
 geflanschter ~ 有止动挡边的外圈
 geteilter ~ 剖分外圈
 ungeteilter ~ 整体外圈
 zerlegbarer ~ 分离型外圈
 zweiteiliger ~ 双半外圈
 ~ mit Borden 有挡边外圈
 ~ mit Flansch 有止动挡边的外圈
 ~ mit Gegenbohrung 有锥口的外圈
 ~ mit Rollenkranz 无内圈轴承
 ~ mit Schulter 分离型外圈
 ~ mit sphärischem Mantel 外球面外座圈
 ~ mit zwei Laufbahnen 双滚道外圈
Außenringlaufbahn *f* 外圈滚道
Außenringlaufbahnschleifen *n* 外圈滚道磨削
Außenriß *m* 外部裂纹, 外部龟裂, 表面裂纹
Außenrohr *m* 外管
außenrückgekoppelt 外部回授的
Außenrund *n* 外边缘
Außenrundscheifen *n* 外圆磨削, 磨外圆
Außenrundscheifmaschine *f* 外圆磨床
Außenrüttler *m* 外部震动物器
Außenschachtanlage *f* 副井提升设备
Außenschale *f* 核外电子层, (原子) 外层
Außenschaufel *f* 外部搅拌叶片
Außenschenkel *m* (变压器的) 外心杆
Außenschicht *f* 外层, 渗碳层
Außenschichten *n* 外部精加工
Außenschliff *m* 外磨, 外圆磨削
Außenschrägungswinkel *m* 大端螺旋角
Außenschruppen *n* 外部粗加工
Außenschuh *m* 外滑掌
Außenseite *f* 外面, 外边
Außensitz *m* (公共汽车的) 外侧座位
Außenspeicher *m* 外存储器; (柴油机) 气室
Außenspeichermotor *m* 压燃式发动机
Außenspiegel *m* 外视镜
Außenstempel *m* 支柱体
Außensteuerröhre *f* 外控电子管

Außensteuerung *f* 外控
Außenstopfbuchse *f* 轴端密封, 外部密封
Außenstörfeld *n* 外干扰场
Außenstößel *m* 外滑块
Außensträhler *m* 外螺纹梳刀
Außenstrehlbohrer *m* 外铣滚刀
Außenstrehler *m* 外螺纹梳刀
Außenstrom *m* 寄生电流, 外电流
Außenstromkreis *m* 外电路
Außenströmung *f* 外流
Außentaster *m* 外卡钳, 固接卡钳, 测厚计
Außentemperatur *f* 外界温度, 室外温度, 环境温度
Außenüberschlag *m* 外闪络
Außenübertragung *f* 室外无线电广播, 室外电视广播, 现场广播, 室外(无线电)传播
Außenüberzug *m* 外涂层
Außenverchromung *f* 外表面镀铬
Außenverkleidung *f* 外皮, 外护板
Außenverluste *pl* 外部损失
Außenverzahnung *f* 外啮合
Außenvibrator *m* 外部震动物器
Außenvierkant *n* (工具的) 外方头
Außenwand *f* 外墙
Außenwärme *f* 放热(量), 外部热度
Außenwasserspiegel *m* 舷外水位, 海水水位
Außenwiderstand *m* 外阻抗, 外电阻, 负荷电阻
 kritischer ~ 临界负荷阻抗
Außenwinkel *m* 外角, 补角
Außenwirbel *m* 外旋滑, 外涡流
Außenwirtschaft *f* 对外经济, 涉外经济
Aussenwirtschaftrecht *n* 涉外经济法
Außenwirtschaftsgesetz *n* 对外经济法
Außenwirtschaftsordnung *f* 对外经济制度
Außenwirtschaftspolitik *f* 对外经济政策
Außenzone *f* 边缘区, 外缘, 外层
Außenzylinder *m* 齿顶圆柱面
außerachsig 偏心的
Außerbetriebnahme *f* 停止运转, 停止操作
Außerbetriebsetzen *n* 停止运转, 停机, 停工, 停产
Außerbetriebsetzung *f* 停止运转, 停机, 停工, 停产
Außerbetriebsfall *m* 停止运转状态
Außerbetriebsstellung *f* 停止运转位置

Außerbetriebzeit *f* (机器)停机时间
Außerdienststellung *f* 报废
Außereingriffbringen *n* 使脱接,使脱开,使不啮合
Außergangsetzung *f* 停工,停产
außermittig 偏心的,非中心的
Außermittigkeit *f* 偏心,偏心性,偏心度,偏心距
Äußernelektron *n* 外层电子
Außertrittfall *m* 失步
Außertrittfallen *n* 失去同步,失步,牵出同步
außerzeitlich 不合时的
Aussetzbagger *m* 单斗挖掘机,周期工作的挖掘机
Aussetzbetrieb *m* (电动机的)断续运行,间歇运转,断续工作制
Aussetzen *n* 停止,中断,间断;摆列;曝露;初砌;(排版)排完;(把锯齿)交错拆开
 ~ der Schwingungen 振荡中断
 ~ des Motors 发动机停车
 ~ des Oszillators 振荡器断续工作
 ~ des Stroms 电流中断
aussetzend 间断的,断续的,中断的,不连续的
Aussetzer *m* 断续器;停车,停机
Aussetzfehler *m* 停机事故,导致中断的事故
Aussetzgerät *n* 周期工作的机械;单斗挖掘机
Aussetzleistung *f* (电传动的)断续运行功率,间歇运转功率,起重机功率
Aussetz-Naßbagger *m* 周期工作的挖泥船,单斗挖泥船,浮游式挖掘机
Aussetznennleistung *f* 间歇运转额定功率
Aussetzregelung *f* 间歇调节,周期性(开关)调节,不连续调节
Aussetz-Schwimmbagger *m* 间歇式挖泥船,单斗挖泥船
Aussetztrockenbagger *m* 单斗挖掘机,周期工作的挖掘机
Aussetzung *f* 摆列,中断;曝露
Aussetzzahnrad *n* 不完全齿轮
Aussicht *f* 景物全景,通视;能见度
Aussichtsdichte *f* 平行光密度,平行光浓度
Aussichtsfernrohr *n* 望远镜
aussickern 渗滤,渗透,渗出
Aussiebung *f* 滤掉,滤去,滤除;筛去,筛选
Aussinterung *f* 风化作用;浸出

Aussolung *f* 湿法开采岩盐
aussondern 分开,隔开;消去;凝结析出;分选,挑选,剔出,分离
Aussonderungsbefehl *m* 消去指令
Aussonderungsverfahren *n* 分选法
Aussortieren *n* 分选,挑选,分类
Aussortierung *f* 分类,选出
ausspannen 拆卸,松开,卸下,张弛,拉伸,张开
Aussparbohrer *m* 月牙钻头
aussparen 留空白;留空隙;开槽,车槽;挖坑,开旁洞;尽量利用
Aussparstahl *m* 内腔车刀
Aussparung *f* 空白,空隙;管套;槽,沟,洞,凹坑,凹处,空刀
 beiderseitige ~ (砂轮)双面凹
 einseitige ~ (砂轮)单面凹
 ~ für Thermoelement (插)热电偶(的)套管
Aussparungsfaktor *m* 空隙率,空隙比
Ausspeicherung 外存储
aussperren 锁闭,连锁,闭塞
Aussperrung *f* 连锁,连锁装置,锁闭装置;闭塞,闭塞装置;区截法
ausspitzen 削尖,磨尖,磨锐
Ausspitzmaschine *f* 刃磨机,工具磨床
Ausspitzung *f* 刃磨
aussplittern 破碎,剥落,脱落;打成碎片
Aussplitterung *f* 崩落,剥落,脱层
 ~ der Bürsten 炭刷崩落,炭刷剥落
ausspreizen 挤开,张开;打开卡爪,脱节;横撑支护,(框架)加固支撑
Aussprengung *f* 爆破
Aussprießung *f* 支护,支柱
ausspringen 跳出,弹出,飞出;开裂
Ausspritzmasse *f* 喷浆用料
Ausspritzung *f* 喷射,溅出;注射
Aussprungswinkel *m* 反射角
Ausspüldüse *f* 冲洗喷嘴
Ausspülung *f* 洗去,冲掉,冲洗;冲蚀;水力充填,水砂充填,冲砂
Ausspülwasser *n* 冲洗(用)水
ausspünden 切口;堵口,加背板,揸背板,架设板支架
Ausstampffapparat *m* 椿砂机,椿实机
Ausstampfmasse *f* 打结用料,捣结用料
Ausstampfung *f* 打结,捣固,砌筑

Ausstanzen *n* 切边,切割;冲边,冲制,模压;冲裁,落料

Ausstanzmaschine *f* 冲孔机

Ausstattung *f* 装备,配备,设备,布置

Ausstäuben *n* (铸造用)敷粉

ausstechen 冲孔;冲压,冲制

Ausstecher *m* 冲模,压模

Aussteckmaschine *f* 冲压机

Ausstecken *n* 立标杆

Aussteckkappe *f* 主顶梁

Aussteckstempel *m* 主立柱

Ausstecktürstock *m* 主棚子

Aussteifung *f* 紧固,固定;加固,增强;加固件,支架,支柱

Ausstellfenster *n* 汽车侧面通风窗,汽车角窗

Ausstellfenstergriff *m* 汽车侧面通风窗开关把手

Aus-Stellung *f* 断开位置,断路位置

Ausstellung *f* 展览,展出;展览会

Ausstellungswagen *m* 展览汽车,展览车

ausstemmen 凿孔,冲孔

Aussterbewahrscheinlichkeit *f* 灭绝概率

Aussteueranzeiger *m* 调制指示器

Aussteuerbegrenzung *f* 振荡波幅限制,调制限幅

Aussteuerbereich *n, m* 调制范围;(电子管特性曲线的)线性范围

Aussteuerung *f* 调制,控制;调整,调节;最大磁化磁场,调节系数

prozentuale \sim 百分调制系数,百分调制度

ungenügende \sim 欠调制

volle \sim 全调制

\sim durch Impuls 脉冲调制

Aussteuerungsanzeiger *m* 调制指示器;录音音量指示器

Aussteuerungsbereich *n, m* 调节范围,控制范围,调整范围

Aussteuerungsfaktor *m* 调制因数

Aussteuerungsfunkfeuer *n* 无线电航路指标

Aussteuerungsgrad *m* 调节系数,调制度,相位控制率

Aussteuerungsgrenze *f* 调制范围,控制范围,调节范围

Aussteuerungsintervall *n* 调制范围,控制范围,调节范围

Aussteuerungskennlinie *f* 调制特性曲线

\sim eines Ventils 汞弧整流器的整流电压平均值与点火角的关系曲线

Aussteuerungskoeffizient *m* 调制系数

Aussteuerungskontrollgerät *n* 调制度测量计

Aussteuerungskurve *f* 调制特性曲线,调整曲线,调节控制曲线

Aussteuerungsmesser *m* 调制计,调制表;测量调制电压峰值的电子管电压表

Aussteuerungsregelung *f* 动态范围调整

Aussteuerungsschaltung *f* 调制电路,控制电路

Aussteuerungsspannung *f* 调制电压,控制电压

Aussteuerungsumfang *m* 调节范围,调制范围

Aussteuerungsverstärker *m* 控制放大器

Aussteuerungswert *m* 调制系数,调制度

Ausstichquerschnitt *m* 第一道次横截面

Ausstiegsluke *f* 出舱舱口

Ausstiegsturm *m* 潜艇指挥台逃生口

Ausstiegtür *f* (公共汽车)下车门

Ausstoß *m* 退料,抛料,抛出,推出;产量;排出物

Ausstoßen *n* 推料,抛料;插削;切边;排出,抛出,推出,射出,脱模

Ausstoßendruck *m* 脱模压力

Ausstoßer *m* 退料器,抛料机,推料器,顶料器,拨料机;喷射器;抛锭机,起模机构;带除滤波器,带阻滤波器,推件器,捅箱机

Ausstoßerbolzen *m* 起模机构顶杆

Ausstoßerbuchse *f* 弹簧夹头,弹簧夹套

Ausstoßerplatte *f* 推料器;喷射器,退料板;起模机构模板,顶出板

Ausstoßfeder *f* 喷射器弹簧

Ausstoßformmaschine *f* 推出式造型机

Ausstoßkapazität *f* (压力机)生产能力

Ausstoßkraft *f* 顶出力

Ausstoßladung *f* 爆裂药

Ausstoßleistung *f* 推出能力

Ausstoßmaschine *f* (加热炉)推钢机,推焦机,闯纸机

Ausstoßprodukt *n* 废产物

Ausstoßrohr *n* 排出管,喷射管

Ausstoßscheibe *f* 推出垫圈

Ausstoßseite *f* 出料侧,出焦侧

Ausstoßstange *f* 推出杆,推焦杆

Ausstoßstrahl *m* 喷射气流,射流

Ausstoßung *f* 抛出, 推出, 排出, 射出
Ausstoßventilator *m* 送风机
Ausstoßvorrichtung *f* 推料装置, 推钢机, 推焦机, 出件装置
Ausstoßzylinder *m* 喷射器圆筒
Ausstrahl *m* 发射, 辐射, 放射
ausstrahlen 放射, 发射, 辐射, 发光
Ausstrahler *m* 辐射器, 发射器; 辐射源, 放射源
Ausstrahltätigkeit *f* 放射性
Ausstrahlung *f* 辐射, 发射, 放射
 asymmetrische \sim 不对称辐射
 effektive \sim 有效辐射
 interkontinentale \sim 洲际发射
 spezifische \sim 辐射发散度
 \sim von Normalfrequenz 标准频率发射
Ausstrahlungsbedingung *f* 发射条件, 辐射条件
Ausstrahlungsbereich *n, m* 辐射范围, 辐射区域
Ausstrahlungsfläche *f* 辐射面, 发射面
Ausstrahlungsleistung *f* 辐射功率
Ausstrahlungsüberhitzer *m* 辐射过热器
Ausstrahlungsverlust *m* 辐射损失
Ausstrahlungsvermeidung *f* 消除辐射
Ausstrahlungsvermögen *n* 辐射本领, 辐射能力
Ausstrahlungswinkel *m* 发射角, 辐射角
ausstrecken 扩张, 伸延, 伸出, 拉伸
Ausstreichen *n* (铸模内面) 涂沫, 抹平
Ausstreichfeile *f* 钟表齿轮锉
Ausstreichmesser *n* 抹刀
Ausstreuerung *f* 泄漏, 散播
 magnetische \sim 磁泄
Ausstritteingriff *m* 喷出
Ausströmdeckung *f* (蒸汽机) 排汽余面
Ausströmdiagramm *n* 流出曲线图
Ausströmdruck *m* 排出压力, 流出压力
Ausströmdüse *f* 喷管, 排气管
Ausströmelektrode *f* 电晕电极
Ausströmen *n* (烟气) 喷出, 冒出, 流出, 溢出; 排汽(气), 发射, 放射, 喷射
Ausströmengußverfahren *n* 惰性气体充型铸造法
Ausströmxcenter *m* (蒸汽机) 排汽阀偏心轮
Ausströmigas *n* 排出燃气, 流出燃气
Ausströmgeschwindigkeit *f* 流出速度, 溢出速度, 排出速度; 发射速度

Ausströmhals *m* (蒸汽机) 排气管
Ausströmhübe *m* 排气冲程
Ausströmkanal *m* 排气口, 排气道
Ausströmkasten *m* (蒸汽机) 排汽箱
Ausströmkolbenschieber *m* (蒸汽机) 排汽活塞(形) 阀瓣
Ausströmkrümmer *m* (蒸汽机) 排汽弯管
Ausströmöffnung *f* 流出口, 排出口, 排气口
Ausströmquerschnitt *m* 排气面积
Ausströmröhr *n* 排气管, 排气管
Ausströmschieber *m* (蒸汽机) 排汽滑阀
Ausströmseite *f* 排出侧, 流出侧, 排汽端
Ausströmsteuerung (汽轮机) 排汽调节
Ausströmteil *m* (透平) 排流部分
Ausströmung *f* 流出, 排出, 喷出, 漏出; (光) 放射, (带电粒子的) 发射
 adiabatische \sim 绝热流出
Ausströmungsdampfdruck *m* 排汽压力
Ausströmungsfläche *f* 出口截面(积); 出口面积
Ausströmungskanal *m* 排流通道
Ausströmungsmesser *m* 泻流计, 分流计, 隙透计, (气体) 流出测量仪
Ausströmungsöffnung *f* 排出口, 排泄口, 排气口
Ausströmungsrohr *n* 排气管, 排流管
Ausströmventil *n* 排气阀
Ausströmverlust *m* 排流损失
Ausströmwiderstand *m* 排流阻力
Ausströmwinkel *m* 流体出口角
Ausstürzen *n* 卸出, 倾出, 倒出; (采空场) 充填
Ausstürzvorrichtung *f* 翻车机, 翻笼
aussuchen 挑选, 选出
Austastblende *f* 消隐光阑
Austasten *n* (电控) 联锁, 锁闭; 触抹检查(身体腔体内部)
Austaster *m* 操作切断按钮; 电键, 键控器, 切断按键
Austastimpuls *m* 消隐脉冲, 匿影脉冲, 阻塞脉冲
Austastkreis *m* 消隐电路
Austastlücke *f* 黑色间隔, 匿影时间, 回扫期间
Austastpegel *m* 消隐电平
Austastsignal *n* 消隐信号
 verzögertes \sim 延迟消隐信号

Austaststeuerung *f* 消隐控制
Austastung *f* 消隐, 回扫, 匿影
 horizontale ~ 水平消隐
Austastverfahren *n* 消隐方法
Austastwert *m* 消隐电平
Austastzeit *f* 消隐时间, 回扫时间
 ~ nach dem Vertikal-Synchronsignal 同步后的场消隐期
Austastzone *f* 回扫区, 消隐区
Austauchmatrize *f* 镅制凹模
Austausch *m* 交换, 替换, 互换; 置换
 ~ der fühlbaren Wärme 显热交换
 ~ in der Atomphysik 原子物理学中的能量交换
Austauschadsorption *f* 交换吸附作用, 交换吸收
Austauschazidität *f* 交换酸度
austauschbar 互换的, 可交换的, 可置换的, 有互换性的
Austauschbarkeit *f* 互换性, 可交换性, 可置换性
Austauschbau *m* 互换性设计
Austauschboden *m* 交换板
Austauschdichte *f* 交换密度
Austauscheffekt *m* 交换效应
austauschen 交换, 置换, 替换
Austauschenergie *f* 交换能, 置换能
Austauschentartung *f* (原子)交换退化
Austauschentkieselung *f* 阴离子去硅(法)
Austauscher *m* 交换剂, (离子)交换剂, 交换器
Austauscheraffinität *f* 交换亲和力
Austauscherbase *f* 碱性离子交换剂
Austauscherbett *n* 交换剂层, 交换剂床
Austauschereigenschaft *f* (离子)交换剂特性
Austauschergel *n* 凝胶状离子交换剂
Austauschergerüst *n* (离子)交换剂结构
Austauscherharz *n* (离子)交换树脂
Austauscherheizfläche *f* 换热器加热面, 换热面
Austauscherkapazität *f* 交换剂容量
Austauscherkorn *n* 粒状离子交换剂
Austauschermaterial *n* (离子)交换剂材料
Austauschermembran(e) *f* 离子交换薄膜
Austauscherpackung *f* (离子)交换剂包(袋)
Austauscherpartikel *f* 交换剂粒子
Austauscherphase *f* (离子)交换(剂)相

Austauschersäule *f* 离子交换柱
Austauschersäure *f* 酸性离子交换剂
Austauscherschicht *f* (离子)交换剂层
Austauscherschüttung *f* (离子)交换剂(粒状)层
Austauschfähigkeit *f* 互换性
Austauschfläche *f* 交换表面, 交换面积
Austauschgerüst *n* 可换机座
Austauschgeschwindigkeit *f* 交换速率
Austauschgleichgewicht *n* 交换平衡
Austauschgrad *m* 回热系数, 蓄热系数, 交流换热系数
Austauschharz *n* (离子)交换树脂
Austauschharzkolonne *f* (离子)交换树脂柱
Austauschheizfläche *f* 换热表面
Austauschintegral *n* 交换积分
Austauschkapazität *f* 交换容量
Austauschkoeffizient *m* 交换系数
 gegenseitiger ~ 相互交换系数
Austauschkolben *m* 替换活塞
Austauschkonstante *f* 交换常数
 ferromagnetische ~ 铁磁交换常数
Austauschkraft *f* 交换力
Austauschleistung *f* 交换功率
Austauschleitung (电能系统间的)变换线路
Austauschlieferung *f* 能量交换, 交换能量的供应
Austauschmasse *f* 离子交换剂
Austauschmaterial *n* 代用料
Austauschmischkristall *m* 置换式固溶体, 置换式固溶体
Austauschmittel *n* 交换剂
Austauschöl *n* 油代用品, 代用油
Austauschoperator *m* 对换算符
Austauschoptik *m* 可互换的光学件
Austauschplatin *n* 代白金合金
Austauschprodukt *n* 代用品
Austauschreaktion *f* 置换反应, (离子)交换反应
Austauschsatz *m* 成套备件
Austauschstahl *m* 代用钢, 互换性车刀
Austauschstoff *m* 代用品, 代用物
Austauschteile *pl* 互换性零件, 可换零件
Austauschverluste *pl* 冲量交换损失
Austauschvorgang *m* 交换反应过程, 离子交换

- 过程, 置换反应过程
- Austauschwerkstoff** *m* 替换材料, 代用材料
- Austeiler** *m* 分配器
- Austeilung** *f* 分配, 分布
- Austempern** *n* 奥氏体等温淬火(处理)
- Austemperung** *f* 奥氏体等温淬火, 奥氏体回火
- Austenit** *n* 奥氏体
- Austenitanlassen** *n* 奥氏体(等温)退火
- Austenitbeanspruchung** *f* 奥氏体形变热处理
- Austenitbereich** *m* 奥氏体区域
- Austenitbildung** *f* (使)奥氏体化
- Austenitbildungselement** *n* 奥氏体形成元素
(如 Ni、Mn、Cu 等)
- Austenitformhärten** *n* 奥氏体形变热处理
- austenitisch** 奥氏体的
- Austenitisierung** *f* 奥氏体化
- Austenitisierungszustand** *m* 奥氏体化状态
- Austenitkorngröße** *f* 奥氏体晶粒度
- Austenit-Martensit-Umwandlung** *f* 奥氏体 - 马氏体转变
- Austenitprüfer** *m* 奥氏体测试仪
- Austenitstabilisierung** *f* 奥氏体稳定化处理
- Austenitumwandlung** *f* 奥氏体转变
- Austenitverformung** *f* 奥氏体形变
- Austenitwalzen** *n* 奥氏体形变热处理
- Austenitzerfall** *m* 奥氏体分解
- austiefen** 加深, 延深
- Austrag** *m* 卸载, 卸料, 放矿, 放出, 排出, 流出; 解决
syphonartiger ~ (跳汰机)虹吸式排料口
- Austragband** *n* 卸料输送带, 带式卸料输送机
- Austragbottich** *m* 导出槽
- austragen** 卸载, 卸料, 卸下, 排出, 送出, 放出, 排出, 流出; 解决
- Austragende** *n* 卸料头, (输送机)卸料端
- Austragerinne** *f* 排出槽, 排矿槽
- Austragerohr** *n* 放汽管, 排水管
- Austrageschnauze** *f* 出料喇叭口, 排出槽, 出料槽, 排矿槽
- Austragevorrichtung** *f* 卸料装置
- Austragförderer** *m* 出料输送机, 卸料输送机
- Austraggut** *n* 送出的物料
- Austraghöhe** *f* 卸料高度
- Austragkammer** *f* (跳汰机)排料室
- Austragkasten** *m* 卸料箱
- Austraglänge** *f* 悬伸长度
- Austragmischer** *m* 带倾斜排料槽的混凝土搅拌机
- Austragrinne** *f* 排料槽, 出料槽
- Austragsapparat** *m* 卸料装置, 卸压装置
- Austragsbett** *n* 冷床
- Austragschleuse** *f* 卸料闸门
- Austragschnecke** *f* 卸料螺旋运输机, 螺旋卸料机, 螺旋排矿机
- Austragschurre** *f* 出料槽, 排料槽
- Austragsdosierapparat** *m* 定量卸料装置, 配料装置
- Austragsdrehteller** *m* 盘式给料机
- Austragsdüse** *f* 出料口, 出料孔
- Austragsende** *n* 排料端, 放渣端
- Austragskammer** *f* 出料箱, 出料室
- Austragskammermühle** *f* 溢流型球磨机
- Austragskühlbett** *n* 冷床
- Austragsmenge** *f* 出料量
- Austragsöffnung** *f* 排出口, 排矿口, 卸料口
- Austragsrinne** *f* 出料槽, 排料槽
- Austragsrohrleitung** *f* 卸料导管
- Austragssieb** *n* 放泄筛
- Austragsspalt** *m* (破碎机)出料口
- Austragsteller** *m* 盘式给料机
- Austragsvorrichtung** *f* 排出装置, 卸压装置
- Austragswalze** *f* 引出辊
- Austragswasser** *n* 废水, 排出水
- Austragung** *f* 卸料, 放出, 运出, 排出
- Austragungsschurre** *f* 出料槽, 混凝土搅拌机卸料槽
- Austragverluste** *pl* 电解质损失
- Austragzellenrad** *n* 卸料斗轮
- Australlicht** *n* 南极光
- Austreibedorn** *m* 冲孔器
- Austreiben** *n* 除去, 排出; (沿井筒)运出; 起模
- Austreiber** *m* 发生器; 沸腾器; 取工具用楔子, 推料机, 推出器, 推钢机, 起模机构
- Austreibhammer** *m* 打扁锤
- Austreibklappen** *m* 扁尾
- Austreibprozeß** *m* 挥发过程, 升华过程
- Austreibung** *f* 排出, 驱出; 蒸发, 蒸馏, 蒸出
- austreten** 排出, 射出, (自孔型)轧出, 露头, 尖头
- Austrieb** *m* 飞边, 飞翅; 压出, 挤出, 挤压, 流

出

Austritt *m* 出口; 输出端; 流出, 放出, 排出, 射出, 溢出; 剩余; 电子发射; (日、月) 复明, 出射, 吐出口

Austritt-Eingriffsstrecke *f* 啮出线长度, 啮出轨迹长度

Austritt-Machzahl *f* 出口马赫数

Austrittsarbeit *f* 输出功, 逸出功

äußere ~ 外逸出功

innere ~ 内逸出功

lichtelektrische ~ 光电子逸出功

Austrittsbandspannung *f* 出口带钢张力

Austrittsbündel *n, m* 发射电子束, 出射光束

Austrittsdampf *m* 废汽, 乏汽, 排出蒸汽

Austrittsdiagramm *n* (叶片机械) 叶片出口速度图

Austrittsdiffusor *m* 出口扩压器, 出口渐扩管

Austrittsdosis *f* 排出量

Austrittsdrall *m* (叶片机械) 出口旋涡

Austrittsdreieck *n* (叶片机械) 叶片出口速度三角形

Austrittsdruck *m* 出口压力, 排出压力, 排气压力

Austrittsdüse *f* 出口喷嘴, 排出口

Austrittsebene *f* 出口平面

Austrittselektrode *f* 发射电极

Austrittsende *n* 出口截面, 出口断面, 出料端

Austrittsenergie *f* (电子) 逸出能

Austrittsfläche *f* 出射面, 出口截面, 出口面积

Austrittsgeschwindigkeit *f* (电子) 逸出速度, (电子) 发射速度; 流出速度, 溢出速度, 排出速度; 轧制速度; (锻压) 挤出速度, 挤压速度, 余速

absolute ~ 流出绝对速度

relative ~ 流出相对速度

~ der Elektronen 电子逸出速度, 电子发射速度

Austrittsgitter *n* (叶片机械) 出口叶栅

Austrittshöhe *f* 轧件出口高度

Austrittskanal *m* 排汽道, 排气口, 排气孔

Austrittskante *f* (叶片机械) 叶片后缘

Austrittskegel *m* 出口锥体, 尾锥体, (拉模) 出口锥

Austrittskoeffizient *m* 流出流量系数

Austrittskonus *m* 出口锥体, 尾锥体, (拉模) 出

口锥

Austrittslänge *f* 出口(段)长度

Austrittsleitapparat *m* 出口导向器; 叶片式扩压器

Austrittsleitkranz *m* 出口导向圈, 出口导向环

Austrittsleitrad *n* (叶片机械) 出口导向叶轮

Austrittsleitschaufel *f* (叶片机械) 出口导向叶片, 出口导向器叶片

Austrittsleitung *f* 输出管路, 泄油管路, 回油管路

Austrittsleitvorrichtung *f* 出口导向装置

Austrittsnennweite *f* 出口标称通径

Austrittsöffnung *f* 出口, 流出口, 排出口, 窗孔

Austrittsparameter *m* 出口参数

Austrittspupille *f* 出射光瞳, 出瞳

Austrittsquerschnitt *m* 出口截面, 出口横截面

Austrittsradius *m* 出口半径

Austrittsraum *m* (泵) 输出腔

Austrittsrichtschaufel *f* (叶片机械) 出口整流叶片

Austrittsrichtung *f* 出口方向

Austrittsrohr *n* 引线(钢丝)管

Austrittssammler *m* (锅炉) 集汽箱

Austrittsschlitz *m* 出射狭缝

Austrittsseite *f* 出口侧, (轧机) 出口端, 出料侧; 输出端

Austrittssichtfeld *n* 出射视场

Austrittsspalt *m* (破碎机) 出料口

Austrittsspaltbreite *f* 出射缝宽

Austrittsspirale *f* (离心泵) 排流蜗壳

Austrittsstoß *m* (叶片机械) 排流冲击

Austrittsstrahl *m* 流出射流束, 出射光线, 出射光束

Austrittsstrecke *f* (叶片机械) 出口段

Austrittsstutzen *m* 排出支管, 排出短管
~ zur Brause 喷淋头连接口

Austrittstemperatur *f* (电子) 发射温度; 排气口温度, 出口温度, 浇钢温度, 排气温度

Austrittsüberhitzer *m* 过热器出口管束

Austrittsvektor *m* 输出(电压的)向量

Austrittsventil *n* 排出阀, 放出阀门, 放散阀, 节流阀

Austrittsverlust *m* 输出损耗, 出口泄漏, 出口损耗, 余速损失

Austrittsvolumen *n* (排汽) 容积

Austrittswahrscheinlichkeit *f* 逸出几率
Austrittswelle *f* 输出轴, 动力输出轴
Austrittswiderstand *m* (电子)发射电阻
Austrittswinkel *m* 发射角, 叶片出口角
Austrittszug *m* (锅炉)出口气道
Austrittszustand *m* 出射状态, 发射状态, 出口状态, 出口参数
austrocknen (使)干燥, 干透, 烘干
Austrockner *m* 干燥器, 干燥剂
Austrocknung *f* 干燥, 烘干
ausüben 施加; 发挥
Aus-Vorrang *m* 分闸; 优先权
Auswaage *f* 称量
auswachsen (晶体)生成, 长成
auswägbar 可称量的
auswägen 称量, 称量校准
Auswahl *f* 选取, 选择, 选出, 挑选
 ~ mittels Koinzidenzströmen 重合电流选择
Auswähler *m* (电话)选择器
Auswahlimpuls *m* 选择脉冲
Auswahlkippstufe *f* 选择触发器, 选择触发电路
Auswahlkriterium *n* 选择判据
Auswahlmechanismus *m* 选择机理
Auswahlmethode *f* 选择方法
Auswahlmöglichkeit *f* 选择可能性
Auswahlprinzip *n* 选择原则
 Bohrsches ~ 玻尔选择原则
Auswahlprüfung *f* 抽查试验, 选择试验
Auswahlregel *f* 选择定律, 选择定则
Auswahlreihe *f* 选择系列
Auswahlrelais *n* 选择(性)继电器
Auswahlrückführung *f* 选择反馈, 选择负反馈, 选择负回授
Auswahlschalter *m* 选择开关
Auswahlschaltung *f* 选择电路
Auswahlstufe *f* 选取等级
Auswahlvermögen *n* 选择能力
Auswahlverstärker *m* 选择放大器
Auswalzen *n* 滚压, 轧制, 辗轧, 均整, 辗合, 辗配, 胀管, 扩口
Auswalzkanten *n* 轧制轮缘
Auswalzkegel *m* 展轧锥
Auswalzlänge *f* 轧材长度
Auswalzstraße *f* 均整机, 整径机

Auswalzung *f* 轧出, 轧制, 辗轧; 均整; 胀管, 扩口
Auswalzzone *f* 辗轧带, 辗轧区
Auswanderung *f* 位移, 移动, 迁移
auswärmen 退火, 加温
Auswaschanlage *f* 冲洗装置
 ~ für Druckplatte 洗印版装置
Auswaschbarkeit *f* 可洗净性
Auswaschbehälter *m* (造纸)清洗槽; 浸提器
Auswaschen *n* 洗涤, 洗净, 冲洗, 吹洗; 排污; 纯化, 使分离
Auswascher *m* 冲洗机
Auswaschflasche *f* 洗瓶
Auswaschflüssigkeit *f* 冲洗液
Auswaschloch *n* (锅炉)清洗进身孔
Auswaschlücke *f* (锅炉)清洗进身孔
Auswaschmaschine *f* 冲洗机
Auswaschpipette *f* 洗涤吸液管
Auswaschpumpe *f* 清洗泵
Auswaschreparatur *f* (锅炉)洗炉, 清洗; 修理
Auswaschtinktur *f* 冲洗液, 洗涤液
Auswaschung *f* (平炉炉头)侵蚀, 冲蚀, 洗涤, 洗净, 冲洗
Auswaschungsklüfte *pl* 冲刷裂隙, 切沟
Auswaschungszone *f* 冲刷带
Auswaschwasser *n* 洗涤水
auswässern 浸透, 浸出
Auswässerung *f* 干舷
Auswässerungslinie *f* 载重水线, 满载水线
auswechselbar 互换的, 可更换的, 可交替的
Auswechselgestell *n* 可换机架
Auswechseln *n* 更换, 代替
Auswechselteil *m* 替换件, 备件
Auswechselung *f* 代替, 交替; 置换, 更换
Ausweicharbeitsgang *m* 迂回中继, 辅助中继; 备用电路, 更替通路, 替代路由
Ausweichbogen *m* 弯管补偿器
Ausweiche *f* (铁路避车用)转辙器
Ausweichen *n* 偏移, 偏差, 偏离; 转辙, 位移, 避开
Ausweichflugplatz *m* (飞机)偏离航线后选择着陆的机场, 备用机场
Ausweichfrequenz *f* 偏移频率
Ausweichgleis *n* 错车道, 越行线
Ausweichkapazität *f* 备用容量; 备用电容

Ausweichleitweg *m* 备用信息通路
Ausweichstelle *f* 错车道, 错车地方
Ausweichung *f* 弯曲度, 偏离度, 偏差, 压偏量
Ausweichvermittlung *f* 通过备用线路的通信
ausweitbar 可延伸的, 可伸长的
ausweiten 加宽, 扩展, 扩大, 扩充, 宽展
Ausweiterung *f* 膨胀, 扩张, 宽展
Ausweiterwalzen *n* 展压, 扩展
Ausweiterwalzwerk *n* 均整机, 扩径机
Ausweithammer *m* 展锻锤, 展平锤, 角式锤
Ausweitkegel *m* 辗轧锥
Ausweitung *f* 扩大, 膨胀, 扩张, 宽展
Ausweitzone *f* 辗轧带
auswerfen 扔掉, 抛出, 射出, 顶出, 推出
Auswerfer *m* 抛料机, 推料器, 顶料器, 铸件顶出机, 顶杆, 顶出杆, 顶出装置
Auswerferbolzen *m* 顶料杆, 顶杆
Auswerfergabel *f* 抛料机架, 顶出叉
Auswerferplatte *f* 推料器底板
Auswerferschlitz *m* 顶楔子孔
Auswerferstange *f* 顶料杆, 顶杆
Auswerferstempel *m* 顶料杆, 顶出机顶杆
Auswerferstift *m* 抛料销子
Auswerferwelle *f* 抛料机轴, 顶出机轴
Auswerfform *f* 动模, (压铸机) 动型
Auswerfkasten *m* (压铸机) 顶杆框
Auswerfvorrichtung *f* 推料装置
auswertbar 可展开的, 可计值的, 可利用的
Auswertebene *f* 测图(仪工作台)平面
Auswertebereich *m* 测图范围, 利用范围, 计算范围
Auswertebrennweite *f* 投影(透镜)焦距
Auswertegerät *n* 资料整理仪; 绘图仪
Auswerteimpuls *m* 波门脉冲, 选通脉冲
Auswertemaschine *f* 测图仪
auswerten 求值, 计算; 统计分析; 运用, 充分利用; 评价; 处理; 整理
Auswerteobjektiv *n* 测图物镜
Auswerteverfahren *n* 测图方法
Auswertung *f* 计值, 求值; 测图; 利用, 整理; 评定; 分析结果
Auswertungsfolge *f* 求值程序, (数据测量) 分析处理判读程序
Auswertungsgerät *n* 测图仪, 判读仪
Auswertungsinstrument *n* 测图仪, 判读仪

Auswertungsmaßstab *m* 测图比例尺
Auswertungsprozeß *m* 测图过程, 判读过程, 求值过程
auswiegen 平衡, 均衡; 称量
Auswirkung *f* 作用, 效果, 效应; 影响
auswittern 使风化(失去结晶水而成粉末); (木材) 干透
Auswitterung *f* 风化, 风蚀; 自然干燥
Auswuchs *m* 生长, 扩大; (炉底) 上涨; 结瘤; (矿物) 共生
Auswuchtanlage *f* 平衡装置
Auswuchtblech *n* (万向轴的) 平衡板
Auswuchtelektronik *f* 动平衡机的电子(控制)设备
Auswuchten *n* (机械) 平衡; 补偿
 dynamisches ~ 动平衡
 statisches ~ 静平衡
 ~ auf Schneiden 在刀形支承上(进行)平衡, 刀口平衡
Auswuchtengüte *f* 平衡精度
Auswuchtgerät *n* 平衡装置
Auswuchtgewicht *n* 平衡锤, 平衡块, 平衡重量
Auswuchtmaschine *f* 平衡机; 均衡机补偿机
 dynamische ~ 动平衡机
Auswuchtmasse *f* 平衡锤, 平衡质量
Auswuchtprüfung *f* 动平衡试验
Auswuchtung *f* 平衡, 均衡, 补偿
 dynamische ~ 动平衡
 elektronische ~ 电子平衡
 statische ~ 静平衡
Auswuchtverfahren *n* 动平衡方法
Auswurf *m* 废物, 废料; 排泄物; 抛出; 喷出; (转炉) 喷溅
Auswurfballenpresse *f* 抛送压捆机
Auswürfling *m* 喷出物料, 喷溅物
Auswurföffnung *f* 排种口
Auswurfrohr *n* 排废管, 排出管
Auswurfschlacke *f* 废渣
Auswurfschlauch *m* 排废软管, 排出软管
Auswurfstaste *f* 卡片投出键
Auswurfstätigkeit *f* (转炉) 倾斜度
Auswurfzelle *f* 卸载槽, 卸载峒室
auszacken 切齿纹, 制成齿形; 切口, 刻凹
Auszahlung *f* 支付, 付款
Auszahlungsstrom *m* 支付序列

auszählen 切口, 作成锯齿形
Auszapfung *f* 轴颈孔, 扩孔
Auszapfungsübersetzung *f* (变压器) 抽头电压比
auszeichnen 标志出, 加标志
Auszeit *f* 分闸时间
auszentrifugieren 离心分离, 甩干
Ausziehharm *m* 伸缩臂
Ausziehbank *f* 心棒抽出机
ausziehbar 可抽出的, 可提取的, 可萃取的, 可浸出的, 可延展的, 有延性的
Ausziehbarkeit *f* 延性; 可浸出性
Ausziehen *n* 提取, 浸出, 萃取, 拉出, 抽出, 拔细, 带出
ausziehen 提取, 拉出, 拉伸; 延长, 拉长伸展
 ~ den Rundbördel 冲孔模冲孔
Ausziehfähigkeit *f* (焊条) 可焊的焊缝长
Ausziehggeschwindigkeit *f* (连续铸锭) 拉钢速度, 拉出速度
Ausziehkiste *f* 清除泥渣用刮板
Ausziehkran *m* 均热炉吊车
Ausziehleiter *f* (斗轮挖沟机的) 伸出臂架
Ausziehöffnung *f* (连续铸锭) 拉出孔
Ausziehrohr *n* 套筒, 套管, 伸缩管
Ausziehrolle *f* (连续铸锭) 拉辊
Ausziehschraube *f* 牵引螺栓
Ausziehstrom *m* 回风流
Ausziehverbindung *f* 套管接合
Ausziehvorrichtung *f* 拉伸装置, 推钢机, 芯棒抽出机, 摘门装置, 炉门升降机构
auszimmern 架设木支架
Auszimmerung *f* 木支柱, 坑木支护
auszinnen 镀锡
Auszug *m* 拉伸, 拉长; 排出; 牵伸机构; 抽头; 引线, 引出头; 摘录; 提取物, 萃取物, 软定位器; 节本; 伸缩镜筒
Auszuggetriebe *n* (消防梯的) 延伸传动装置
Auszugofen *m* 活底炉, 台车式炉
Auszugschacht *m* 出风井, 提升井
“Aus”-Zustand *m* “断路”状态, 断开
Autarkie *f* 自给自足
Authentikator *m* 确定器, 认证器; 文电鉴别码, 认证信号
Authentisieren *n* 使具有可靠性, 证实, 鉴定, 使生效

authentisieren 质量认证
Authentisierung *f* 质量认证
Authentisierungstest *m* 质量认证试验
Authentizität *f* 真实可靠性, 真实性; 纯正度
Auto *n* 汽车, 摩托车
Autoabgas *n* 汽车排气, 汽车废气
Autoalarmgerät *n* 自动报警仪
Autoanhänger *m* 汽车挂车
Autoanhänger-Einachs-Mischer *m* 汽车挂车单轴搅拌机
Autoantenne *f* 汽车(用)天线
Autoaufbau-Grabenbagger *m* 汽车式挖沟机
Autoaufbaulader *m* 汽车式装载机, 以汽车作底盘的装载机
Auto-Auslegerkran *m* 汽车式回转起重机
Autobagger *m* 汽车挖土机, 汽车挖掘机
Autobahn *f* 高速公路
Autobahn-Betonmischer *m* 高速公路混凝土搅拌机
Autobahnbetrieb *m* 在高速公路运行
Autobahnbrückenmischer *m* 汽车式混凝土搅拌机
Autobahnferngang *m* 高速公路增速档, 超速档
Autobahninspektion *f* 高速公路监督站
Autobatterie *f* 汽车(用)蓄电池
Autobenzin *n* 汽车汽油
Autobeschickmaschine *f* 自动装料机
Auto-Betonmischanlage *f* 汽车式混凝土搅拌机
Auto-Betonmischer *m* 行走式混凝土搅拌机, 汽车式混凝土搅拌机
Auto-Betonpumpe *f* 汽车式混凝土泵
Autobleibenzin *n* 汽车用加铅汽油
Autoblockierung *f* 自动闭锁装置, 自动闭塞装置
Autoblockierungssystem *n* 自动闭锁系统, 自动闭塞装置
Autobox *f* 汽车间
Autobrecher *m* 行走式碎石机, 汽车式碎石机
Autobremse *f* 汽车制动器
Autobrille *f* (汽车驾驶员用) 防风镜
Autobus *m* 公共汽车, 客车
Autobushof *m* 公共汽车(终点)站, 公共汽车停车场

Autobuslinie *f* 公共汽车路线
Autobusreifen *m* 公共汽车轮胎, 客车轮胎
Autochargiermaschine *f* 行车式装料机
Autochromaschaltung *f* 自动色度信号电路
Autochromplatte *f* 彩色干片
Autocoder *m* 汇编程序
Autodecke *f* 汽车外胎
Autodetektor *m* 自动检测仪
Autodifferential *n* 汽车差速器
Autodrehscheibe *f* 汽车底盘上的转台, 汽车底盘上的转盘
Autodrom *n* 试车场, 驾驶教练场, 赛车场
Autodroschke *f* 出租汽车
Autodyn *n* 自差, 自拍
autodynamisch 自动的, 自身发生作用的
Autodynempfang *m* (无线电) 自差接收
Autodynempfänger *m* 自差接收机
Autodyneschaltung *f* 自差电路
Autodynspektrometer *n, m* 自差分光计
Autoeinsetzmaschine *f* 自动装料机
Autoelektrik *f* 汽车拖拉机用电器设备
Autoelektroausrüstung *f* 汽车电气设备
Autoelektronenemission *f* 自动电子发射, 场致电子发射
Autoemission *f* 自动发射, 场致电子发射
Autoempfänger *m* 汽车收音机, 汽车接收机
Autoentstörung *f* 自动去干扰装置; 汽车去干扰装置
Autoentstörungskondensator *m* 汽车(用)去干扰电容器
Autoepitaxie *f* 自动外延
Autoerregungsschwingung *f* 自激振荡
Autofähre *f* 运送汽车及其乘客的航空线
Autofahrer *m* 司机, 驾驶员
Auto-Fahrgast-Fähre *f* 汽车旅客渡船
Autofährschiff *n* 汽车渡船
Autofeder *f* 汽车弹簧
Autofokussierung *f* 自动聚焦, 自动调焦
Autoformat *n* 自动套用格式
Autogasflasche *f* 汽车煤气瓶
autogen 自生的, 自热的, 气焊的, 气割的
Autogengerät *n* 气焊设备
Autogenhärtung *f* 火焰淬火
Autogenlöten *n* 火焰钎焊
Autogenschneiden *n* 火焰切割

Autogenschweißer *m* 气焊工
Autogenschweißung *f* 气焊, 氧乙炔焊
Autogen-Unterwasserschneidgerät *n* 水下火焰切割器, 水下氧乙炔切割器
Autogiro *n* 直升飞机
Autogittervorspannung *f* 自给栅偏压
Autograph *m* 自动测图仪
Autohebebock *m* 汽车起重器, 汽车千斤顶
Autohebebühne *f* 汽车升降台
Autoheizung *f* 汽车采暖
Autoindustrie *f* 汽车工业
Autoionisation *f* 自电离, 自动电离
Autokabel *n* 汽车(用)电缆
Autokappe *f* (汽车驾驶用)防护帽
Autokarren *n* 自动搬运车
Autokartograph *m* 自动测图仪
Autokatalyse *f* 自动催化(作用)
autokatalytisch 自动催化的
Autokipper *m* 自卸汽车, 倾卸汽车
Autoklav *m* 压热器, 压热锅, 压热釜
Autoklavenaufschluß *m* (用)压煮器浸出
Autoklavengebäude *n* 压煮器厂房
Autoklavenlauge *f* 压煮器浸出液, 压煮器碱液
Autoklavenraum *m* 压煮器容积
Autoklavenschwammbeton *m* 压煮的泡沫水泥
Autoklavenverfahren *n* 压煮器浸出法
Autoklimaanlage *f* 汽车空调设备
Autokollimationsfernrohr *n* 自准直望远镜, 自动准直管
Autokollimationsmethode *f* 自准直法
Autokollimationsspektrograph *m* 自动照准分光计, 自动视准分度器, 自动准直摄谱仪
Autokollimations-Spiegeldehnungsmesser *m* 自准直式镜形伸长仪
Autokollimator *m* 自准直仪, 回光仪, 自准直望远镜
Autokomplexbildung *f* 自络物生成
Autokondensation *f* 自动冷凝
Autokorrelation *f* 自相关
Autokorrelationsdauer *f* 自相关延续时间
Autokorrelationsdetektor *m* 自相关检波器
Autokorrelationsempfang *m* 自相关接收
Autokorrelationsfunktion *f* 自相关函数
Autokraftstoff *m* 汽车燃料
Autokran *m* 汽车吊, 汽车起重机

Autokranbagger *m* 轮胎式起重挖掘机
Autolack *m* 汽车(用)喷漆
Autolackkabel *n* 汽车用漆包线
Auto-Ladekran *m* 随车吊
Autolader *m* 万能装卸机, 叉车
Autolampe *f* 汽车灯, 汽车前灯
Autolenkwerk *n* 汽车转向机构
Autoluftfahre *f* 运送汽车及其乘客的航空线
Autoluftreifen *m* 汽车充气轮胎
Autoluminezenz *f* 自发光
Automat *m* 自动装置; 自动机床, 自动机, 自动电话机
 kurvenloser ~ 无凸轮自动机
 ~ mit Hilfssteuerwelle 辅助凸轮轴自动机
Automatenamt *n* 自动电话局
Automatendrehstahl *m* 自动机上用车刀
Automateneinsatzstahl *m* 易切削渗碳钢
Automatenfernsprechamt *n* 自动电话局
Automatenfernsprecher *m* 自动电话机
Automatengewindebohrer *m* 自动车床攻螺纹用丝锥
Automatenlegierung *f* 易切削合金
Automatenmessing *n* 易切削黄铜, 自动机床用黄铜
Automaten-Nitrierstahl *m* 含氮的易切削钢
Automatenreihe *f* 自动机系列
Automatenschweißen *n* 自动焊接
Automatenstahl *m* 易切削钢
Automatenstraße *f* 自动轧管机
Automatenvergütungsstahl *m* 易切削调质钢
Automatenweichstahl *m* 易切削低碳软钢, 自动机床用低碳软钢
Automatgetriebe *n* 自动变速器, 自动变速箱
Automatik *f* 自动控制, 自动化装置, 自动学
Automatik-Dichtmanschette *f* 自密封型衬垫
Automatik-Getriebe *n* 自动变速器, 自动变速箱
Automatikhandumschaltung *f* 自动和手动组合换接装置, 自动和手动联合转换开关系统
Automatik-Kurzwellensender *m* 自动短波发射机
Automatikmühle *f* 自动粉碎机
Automation *f* 自动化
Automationsplan *m* 自动化示意图, 自动化设计

Automationsstufe *f* 自动化阶段
automatisch 自动的
Automatischmeßeinrichtung *f* 自动测量装置
Automatischscheibenauswuchtvorrichtung *f* 砂轮自动平衡装置
Automatischwerkzeug *n* 自动模
Automatisierung *f* 自动化, 自动操作
Automatisierungsgerät *n* 可编程控制器
 hochverfügbares ~ 容错的可编程控制器
Automatisierungsgrad *m* 自动化程度
Automatisierunginsel *f* 自动化岛
Automatisierungssystem *n* 自动化系统
 dezentralisierte ~ 分散型自动化系统, 分布式自动化系统
Automatisierungstechnik *f* 自动化技术
Automatnebenamt *n* 自动电话分局
Automatologie *f* 自动化科学, 自动学
Automatverschluß *m* 自动快门
Automobil *n* 汽车, 摩托车, 自动车
 ~ mit Atomtrieb 原子动力汽车
Automobilabgas *n* 汽车排气, 汽车废气
Automobil-Auslegerkran *m* 汽车式回转起重机
Automobilbagger *m* 汽车式挖掘机
Automobilbau *m* 汽车制造
Automobilbetrieb *m* 汽车运输, 汽车使用; 汽车运输企业
Automobilblech *n* 汽车钢板
Automobilbremse *f* 自动闸, 汽车制动器
Automobilbrille *f* (汽车驾驶员用) 护目眼镜
Automobildecke *f* 汽车外胎, 汽车轮胎
Automobildepot *n* 汽车总站, 汽车保养场
Automobildrehleiter *f* 汽车转动消防梯
Automobileinfuhr *f* 汽车入口
Automobilfabrik *f* 汽车工厂
Automobilgaserzeuger *m* 汽车煤气发生器
Automobilgasturbine *f* 汽车燃气轮机
Automobilindustrie *f* 汽车工业
Automobilismus *m* 汽车驾驶技术, 汽车运动
Automobilist *m* 汽车工作者, 汽车司机
Automobilkarte *f* 汽车线路图
Automobilkonstruktion *f* 汽车结构; 汽车设计
Automobillack *m* 汽车(用)漆
Automobillader *m* 轮胎式装载机
Automobillaufdecke *f* 汽车外胎胎面
Automobillenker *m* 司机, 驾驶员

Automobillöffelbagger *m* 轮胎式单斗挖掘机
Automobilluftreifen *m* 汽车充气轮胎
Automobilmotor *m* 汽车发动机
Automobilöl *n* 汽车润滑油
Automobilomnibus *m* 公共汽车, 客车
Automobilrahmen *m* 汽车车架
Automobilreifen *m* 汽车轮胎
Automobilrennen *n* 汽车比赛, 汽车竞赛
Automobilsalon *m* 汽车展览馆, 汽车博览会
Automobilschau *f* 汽车展览
Automobilscheinwerfer *m* 汽车前灯, 汽车大灯
Automobilschlauch *m* 汽车内胎
Automobil-Schneeräumer *m* 扫雪汽车
Automobilschuppen *n* 汽车间
Automobilsprenghwagen *m* 洒水汽车; 自动沥青洒布机
Automobilspitze *f* 消防车
Automobil-Spritzwagen *m* 汽车式沥青洒布机, 沥青洒布车
Automobilsteinbrecher *m* 汽车式破碎机
Automobilsteuer *f* 汽车捐税
Automobilsteuerrad *n* 汽车方向盘, 汽车转向盘
Automobiltank *m* 汽车油箱
Automobiltechnik *f* 汽车技术, 汽车工程
Automobilteil *m* 汽车零件
Automobilvergaser *m* 汽车化油器
Automobil-Wassersprengwagen *m* 路面自动洒水机, 路面自动洒水车, 洒水车
Automobilwerk *m* 汽车厂
Automobilwinde *f* 汽车绞盘, 汽车千斤顶
Automonteur *m* 汽车钳工, 汽车装配工
automorph (地质) 自形的
Automotor *m* 汽车发动机
Automotorenwelle *f* 汽车发动机轴
Automünzfernsprecher *m* 投币电话机
Autonummer *f* 汽车牌号
Autoomnibus *m* 公共汽车, 客车
Autooxydation *f* 自生氧化
Autopark *m* (汽车) 停车场, 汽车库
Autopaster *m* 自动接纸装置
Auto-Pflugschneeräumer *m* 犁式扫雪汽车
Autophotoelektroeffekt *m* 自生光电效应
Autopilot *m* 自动驾驶装置, 自动驾驶仪
Autopolsterstoff *m* 汽车衬垫材料

Autopolymerisation *f* 自动聚合作用
Autopurifikations-Verfahren *n* 自动纯法, 自动净化法
Autorad *n* 车轮
Autoradio *n* 汽车接收机, 汽车用收音机
Auto-Radio-Empfänger *m* 汽车收音机
Autoradiogramm *n* 放射(同位素)显迹图; 自动无线电报
Autoradiographie *f* 自动射线照相, X 光照相; 放射自动记录术, 自动无线电记录
Autoreduktion *f* 自动还原
Autoreduktor *m* 自动缩放仪
Autoreifen *m* 汽车轮胎
Autoreifendecke *f* 汽车外胎
Autoreifenventil *n* 汽车轮胎气门
Autorennbahn *f* 汽车竞赛跑道
Autorennen *n* 汽车竞赛
Autorennfahrer *m* 汽车竞赛驾驶员, 汽车竞赛者
Autoreparatur *f* 汽车修理
Autoreparaturwerkstatt *f* 汽车修理间
Autoroller *m* 小型摩托车
Autorotationsflug *m* (直升飞机着陆时发动机停车后) 旋翼的自旋转飞行
Autorückseite *f* 汽车背面
Autoruf *m* (汽车) 紧急呼唤信号装置, 出租汽车电话号, 叫出租汽车
Autorufeinrichtung *f* 公用自动电话
Autosalon *m* 汽车展览馆
Autoscheibe *f* 汽车玻璃
Autoschlauch *m* 汽车内胎
Autoschlepp *m* 汽车牵引(滑翔机起飞)
Autoschlitten *m* 雪上自动车, 自动雪橇
Autoschlosser *m* 汽车钳工
Autoschmieröl *n* 汽车润滑油
Autoschütter *m* 倾卸汽车
Autosilo *m* 多层汽车库
Autositz *m* 汽车座位
Autositzlehne *f* 汽车座位靠背
Autositzpolster *n* 汽车座垫, 座位填料
Autositzpolsterung *f* 汽车座位衬软垫, 汽车座垫蒙皮; 汽车座垫
Autosommeröl *n* 汽车夏季用润滑油, 汽车夏季用油
Autosperre *f* 自动闭锁, 自动闭塞

Autosport *m* 汽车运动, 驾驶技术竞赛
Autosportler *m* 汽车运动员
Autostabilisator *m* 自(动)稳定器
Autostarter *m* 自动起动机; 自耦变压器式启动器
Autostraße *f* 汽车路, 公路
Auto-Straßensprengwagen *m* 路面自动洒水机, 路面自动洒水车
Autosucherlampe *f* 汽车搜索前灯
Autosuper *m* 汽车超外差接收机
Autosynempfänger *m* 自动同步接收机, 远距传送接收机
Autotanksprize *f* 汽油加油车
Autotauchsieder *m* 以汽车电源供电的浸入式煮沸锅
Auto-Teerspritzmaschine *f* 汽车式沥青撒布机, 沥青撒布车
Autotester *n* 自动试验仪
Autothermometer *n* 汽车用温度计
Autotrafo *m* 自耦变压器
Autotransduktor *m* 自动转换器, 自动换能器, 自动发送器, 自动传感器, 自动变换器
Autotransformator *m* 自耦变压器
 spannungserhöhender ~ 升压自耦变压器
Autotransport *m* 汽车运输
Autotransportanhänger *m* 运输汽车用挂车
Auto-Transportbeton-Mischer *m* 汽车式混凝土搅拌机, 混凝土搅拌车
Autotransportwagen *m* (铁路用) 装运汽车的平车
Autotransportwesen *n* 汽车运输(业)
Autotür *f* 汽车车门
Auto-Turmdrehkran *n* 汽车塔式起重机
Autotypieklischee *n* 加网铜锌版
Autotypieraster *m* (印刷用) 网屏
Autoübersetzer *m* 自动译码器, 自动翻译机
Autoübertrager *m* 自动转发器, 自动中断增益机, 自动转播器
Autouhr *f* 汽车用钟
Autovalve-Ableiter *m* 自动阀避雷器
Autoverkehr *m* 汽车交通
Auto-Wassersprengwagen *m* 路面自动洒水机, 路面自动洒水车
Autowerkzeug *n* 车用工具
Autowinde *f* 汽车起重器, 汽车千斤顶

Autowinteröl *n* 汽车冬季用润滑油, 汽车冬季用油
Autozirkulation *f* 自动循环
Autozubehör *n* 随车工具
Autozug *m* 汽车列车
Autozündakkumulator *m* 汽车点火用蓄电池
Autozündspule *f* 磁石发电机点火线圈; 自动点火线圈
Autspannverluste *pl* 升压损耗
Autwerfhammer *m* 杠杆锤
Auxiliareinrichtung *f* 辅助设备
Auxiliarmaschine *f* 辅助机器
Auxinotron *n* 强流电子回旋加速器的参考名称
Auxiometer *n, m* 透镜放大率计
Auxoflorenz *f* 荧光增强
Auxometer *n* 廓度计(测倍率的仪器), 辅助仪表
Auxonometer *n* 生长计
Avalanche-Diode *f* 雪崩二极管
Avalanche-Durchbruch *m* 雪崩击穿
Avalanche-Effekt *m* 雪崩效应
Avalanche-Photodiode *f* 雪崩光电二极管
Avalanche-Transistor *m* 雪崩晶体管
Avalat *m* 被保证人
Avalit *m* 铬云母
Avanturin *m* 砂金石
Aventurinfeldspat *m* 星彩长石, 砂金石
A-Verstärker *m* A 级放大器
Aviatic *f* 飞行术, 航空学, 航空事业
Avidität *f* 活动性
Avio-Agronom *m* 航空农学家, 航空农艺师
aviochemisch 航空化学的
Avional *n* 阿维奥纳尔铝合金, 铝铜镁合金
Avionik *f* 航空电子学; 用于航空、导弹和航天方面的电子设备
AVR-Schaltung *f* 自动增益控制电路
Awaruit *m* 铁镍矿
A-W-Draht *m* 地址写数线
axial 轴向的, 轴的
Axialabstand *m* 轴向距离
Axialabströmquerschnitt *m* 轴向流出截面
Axialanstellung *f* 轴向调整, 轴向装置
 ~ der Walzen 轧辊的轴向调整
Axialbeanspruchung *f* 轴向应力, 轴向载荷

Axialbelastung *f* 轴向负荷, 轴向载荷, 桥负荷
Axialbeschaufelung *f* 轴向叶片组, 轴向叶片安装
Axialbewegung *f* 轴向运动
Axialbogenlampe *f* 纵向配置炭棒的弧光灯
Axialbohrung *f* 轴向孔
Axialbremse *f* 轴制动器
Axialdehnung *f* 轴向膨胀
Axialdiffusorabdampfstutzen *n* 轴向扩压排汽接管
Axialdruck *m* 轴向压力, 轴向负荷
Axialdruckausgleich 轴向压力补偿, 轴向压力平衡
Axialdrucklager *n* 滑动推力轴承, 端轴承; 推力轴承
Axialdruckscheibe *f* 止推垫圈
Axialdurchbiegung *f* 轴向挠度
axialdurchströmt 轴向通流的
Axialebene *f* 轴向平面, 端面
Axialfeder *f* 轴向弹簧
Axialfertigszentrierbank *f* 轴定心机, 打中心孔车床
Axialflanschgehäuse *n* 轴向法兰汽缸
Axialfräsen *n* 轴向滚削, 轴向铣削
Axialfreiwinkel *m* 背后角, 轴向后角
Axialgasturbine *f* 轴流式燃气轮机
Axialgebläse *n* 轴流式压唧机, 轴流式鼓风机, 轴流式空气压缩机
Axialgegendruckturbine *f* 轴流背压式汽轮机
Axialgeschwindigkeit *f* 轴向速度
Axialgeschwindigkeitsverteilung *f* 轴向速度分布
Axialgleitlager *n* 推力滑动轴承
 sphärisches ~ 推力球面滑动轴承
Axialgrubengebläse *n* 矿用轴流式鼓风机
Axial-Grubenventilator *m* 矿用轴流式扇风机
Axial-Kegelrollenlager *n* 推力圆锥滚子轴承
Axialkeilwinkel *m* 背楔角, 轴向楔角
Axialkerbe *f* (流量控制阀) 轴向凹槽
Axialkolbengetriebe *f* 轴向柱塞传动装置
Axialkolbenmotor *m* 轴向柱塞液动机
 ~ mit geneigtem Zylinderblock 斜轴式轴向柱塞马达
 ~ mit Schiefscheibe 斜盘式轴向柱塞马达
 ~ mit Schrägtrommel 斜轴式轴向柱塞马达

~ mit Schwenkgehäuse 斜轴式轴向柱塞马达
 ~ mit Schwenkscheibe 斜盘式轴向柱塞马达
Axialkolbenpumpe *f* 轴向柱塞泵
 wegegesteuerte ~ 配流盘式轴向柱塞泵
 ~ mit antriebsachsparallelem Kolbenträger 直轴式轴向柱塞泵
 ~ mit geneigtem Zylinderblock 斜轴式轴向柱塞泵
 ~ mit Schiefscheibe 斜盘式轴向柱塞泵
 ~ mit Schrägtrommel 斜轴式轴向柱塞泵
 ~ mit Schwenkgehäuse 斜轴式轴向柱塞泵
 ~ mit Schwenkscheibe 斜盘式轴向柱塞泵
 ~ mit Steuerplatte 配流盘式轴向柱塞泵
 ~ mit Taumelscheibe 斜盘式轴向柱塞泵
 ~ mit veränderlichem Förderstrom 变量轴向柱塞泵
Axialkompressor *m* 轴流式空气压缩机
Axialkraft *f* 轴向力
Axial-Kreiselverdichter *m* 轴流式压缩机
Axialkugellager *n* 轴向球轴承, 推力球轴承
 einseitig wirkendes ~ 单向推力球轴承
 ~ mit inneren Kappe 有内圈的推力球轴承
Axiallader *m* 轴流式增压器
Axiallager *n* 推力轴承, 端轴承
Axiallagerklotz *m* 推力轴承承压块
Axiallagersegment *n* 推力轴承瓦块
Axiallagewächter *m* 轴向位移监视器
Axiallast *f* 轴向负荷
Axialleitrad *m* (叶片机械) 轴向导向轮
Axialluft *f* 轴向间隙, 轴向窜动
Axiallüfter *m* 轴流式通风机, 轴流扇
Axialmodul *m* 轴向模数
Axial-Nadellager *n* 推力滚针轴承
Axialpendelrollenlager *n* 推力球面滚子轴承
Axialprofil *n* 轴向齿廓
Axialpropellerrad *n* (水轮机) 轴流螺旋桨水轮
Axialpumpe *f* 轴流泵
Axialrad *n* 轴流叶轮
Axial-Radialturbine *f* 混流式透平
Axial-Radialverdichter *m* 混流式压缩机
Axial-Rillenkugellager *n* 推力球轴承
 einseitig wirkendes ~ 单向推力球轴承
 vollkugeliges ~ 无保持架的推力球轴承
 zweiseitig wirkendes ~ 双向推力球轴承
 ~ mit Kappe 有外罩的推力球轴承

- ~ mit kegeliger Gehäusescheibe und Unterscheibe 带球面座垫的推力球轴承
- ~ mit kugeliger Gehäusescheibe 球面座(活)圈推力球轴承
- Axial-Rillenkugellagerscheibe** *f* 推力球轴承座圈
- Axial-Rollenlager** *n* 推力滚子轴承
- Axialschaufel** *f* 轴流叶片
- Axialschaufelbreite** *f* 轴向叶片宽度
- Axialschaufelschwingung** *f* 叶片轴向振动
- Axialschaufelspiel** *n* 轴向叶片间隙
- Axialschlag** *m* 轴向窜动, 轴向振摆
- ~ der Laufbahn 沟侧摆, 滚道侧摆; 滚道端面跳动
- ~ des Außenrings 外圈滚道侧摆; 外圈滚道端面跳动
- ~ des Axiallagers 推力轴承滚道端面跳动
- ~ des Innenrings 内圈滚道侧摆
- Axialschnitt** *m* 轴向截面
- Axialschub** *m* 轴向位移, 轴向力, 轴向推力
- Axialschubbeiwert** *m* (水轮机) 轴向推力系数
- Axialschubentlastung** *f* 轴向推力平衡
- Axial-Seitenschlag** *m* 滚动侧摆; 滚道端面跳动
- Axialspalt** *m* 轴向间隙
- Axialspannung** *f* 轴向应力
- Axialspannvorrichtung** *f* 轴向紧固夹具
- Axialspanwinkel** *m* 背前角, 轴向前角
- Axialspiel** *n* 轴向间隙, 轴承轴向游隙
- Axialspielanzeiger** *m* (透平) 轴向间隙指示器
- Axialspielgeber** *m* (透平) 轴向间隙传感器
- Axialspielmesser** *m* 轴向间隙测量器
- Axialsteigung** *f* 轴向齿距, 轴节, 轴向节距
- Axialstufe** *f* (叶轮机械) 轴流级
- Axialsymmetrie** *f* 轴对称
- axialsymmetrisch** 轴对称的
- Axialtauchpumpe** *f* 轴流式潜水泵
- Axialteilung** *f* 轴向齿距, 轴节
- Axialteilungs-Abweichung** *f* 轴向齿距偏差
- Axialtragfähigkeit** *f* 轴向负荷能力
- Axialträgheitsradius** *m* 绕轴惯性半径
- Axialtriebwerk** *n* 轴流式发动机
- Axialturbine** *f* 轴流式透平, 轴流式水轮机
- Axialventil** *n* 轴向阀
- Axialventilator** *m* 轴流式通风机, 轴流式送风机, 轴流通风机
- Axialverdichter** *m* 轴流式空气压缩机, 轴流空气压缩机
- ~ mit Aktionswirkung 冲动式轴流空气压缩机
- ~ mit Reaktionswirkung 反动式轴流空气压缩机
- ~ mit Überdruckwirkung 反动式轴流空气压缩机
- Axialverdichterstufe** *f* 轴流空气压缩机级
- Axialverdichter-Turbinenstrahltriebwerk** *n* 带轴流式空气压缩机的涡轮喷气发动机
- Axialverfahren** *n* 轴向法
- Axialverschiebung** *f* 轴向位移, 轴向断层, 纵向断层
- Axialverspannung** *f* 轴向公盈, 轴向预负荷
- Axialvorschub** *m* 轴向进给
- Axial-Vorschubgeschwindigkeit** *f* 轴向进给速度
- Axialwälzlager** *n* 推力滚动轴承, 推力轴承, 轴向接触轴承
- Axialwellendichtung** *f* 轴向轴封
- Axialzug** *m* 轴向拉力
- Axial-zylinderrollenlager** *n* 推力圆柱滚子轴承
- ~ mit flachen Scheiben 带平圈的推力圆柱滚子轴承
- Axiom** *n* 公理
- axiomatisch** 可靠的, 无疑的
- Axiometer** *n* 轴线测定器, 舵角指示器
- Axkogetriebe** *f* (= Axialkolbengetriebe) 轴向柱塞式传动装置
- Axkomotor** *m* 轴向柱塞马达
- Axkopumpe** *f* 轴向柱塞泵
- Axometer** *n* 轴测仪
- Axonometrie** *f* 轴测法, 均角投影图, 轴量法, 投影学
- axonometrisch** 轴线测定的, 均角投影的
- Axt** *f* 小斧, 斧
- AZ-Antenne** *f* 定向天线, 方位天线
- Azeleat** *n* 壬二酸盐
- Azeotrop** *n* 共沸混合物
- Azetat** *n* 醋酸盐
- Azetatdraht** *m* 醋酸纤维绝缘导线
- Azetatseide** *f* 醋酸纤维, 人造丝
- Azetometer** *n* 醋酸计, 醋酸定量器
- Azeton** *n* 丙酮

- Azetylen** *n* 乙炔, 电石气
Azetylenbrenner *m* 乙炔焊枪
Azetylenentwickler *m* 乙炔发生器
Azetylenflasche *f* 乙炔瓶
Azetylengasreinigung *f* 乙炔气净化
Azetylengebläse *n* 氧炔吹管
Azetylengeruch *m* 乙炔气味
Azetylenlampe *f* 电石灯, 乙炔灯
Azetylen-Luft-Schweißen *n* 空气-乙炔焊接
Azetylen-Preßgaserzeuger *m* 乙炔压力发生器
Azetylenpreßschweißung *f* 加压气焊, 气压焊
Azetylenruß *m* 乙炔烟黑, 乙炔炭黑
Azetylen-Sauerstoffbrenner *m* 氧炔烧嘴, 氧炔吹管
Azetylen-Sauerstoff-Flamme *f* 氧乙炔火焰, 氧气乙炔火焰
Azetylen-Sauerstoff-Schmelzschweißung *f* 氧炔焊接
Azetylen-Sauerstoff-Schneidbrenner *m* 乙炔-氧气割炬
Azetylen-Sauerstoff-Schweißflamme *f* 氧乙炔焊焰
Azetylen-Sauerstoffschweißung *f* 氧乙炔焊
Azetylen Schlauch *m* 乙炔软管
Azetylen schneidbrenner 乙炔割炬
Azetylen schneiden *n* 乙炔切割
Azetylen-Schneidverfahren *n* 乙炔切割法
Azetylen schwärze *f* 乙炔烟黑
Azetylen schweißbrenner *m* 乙炔焊炬
Azetylen schweiß- und Schneidmaschine *f* 乙炔焊割机
Azetylen schweißung *f* 乙炔气焊
Azetylen-Sicherheitsleuchte *f* 乙炔安全灯
Azetylen tauchentwickler *m* 浸入式乙炔发生器
Azetylen tauchtropfentwickler *m* 滴水式乙炔发生器
Azetylen zersetzung *f* 乙炔分解
Azetylzellulose *f* 乙酰纤维素; 醋酸纤维素
Azetylzelluloselack *m* 乙酰纤维素漆
Azidifikation *f* 酸化
Azidimeter *n, m* 酸(液)比重计, 酸量器
Azidität *f* 酸度, 酸性
Aziditätsgrad *m* 酸度
Azidolyse *f* 酸性分解
Azimut *n, m* 方位角, 方位
geodätischer ~ 大地方位角, 方位
magnetischer ~ 磁方位角
sphärischer ~ 球面方位角
azimutal 方位角的, 方位的
Azimutalbestimmung *f* 方位(角)测定
Azimutaldiagramm *n* 方位图
Azimutalkreis *m* 地平经度圈, 方位角圈
Azimutalsymmetriebeschleuniger *m* 方位对称加速器
Azimutantenne *f* 方位天线, 定向天线
Azimutanzeigeschirm *m* (雷达的)方位指示屏
Azimutblende *f* 方位光阑
Azimut-Entfernungsmesser *m* 垂直基线测距仪
Azimutfehleinstellung *f* 方位(角)损耗
Azimutfehler *m* 方位角误差, 方位误差
Azimutgleiche *f* (无线电波路径的)等方位角曲线
Azimutgleichung *f* 方位角方程(式)
Azimut-Höhenbildschirm *m* (雷达)方位高度指示屏
Azimutjustage *f* 方位(角)校正
Azimutkompaß *m* 方位罗盘, 方位仪
Azimutkorrektur *f* 方位校正
Azimutkreisel *m* 方位回转器, 航向回转器, 陀螺仪
Azimutlinie *f* 方位线, 方位光标
Azimutmarke *f* 方位标
Azimutmesser *m* 方位仪
Azimutpeilung *f* 定方位
Azimut-Regelverstärker *m* 方位调节放大器
Azimutschirm *m* 方位显示屏
Azimutstellung *f* (雷达)方位
Azimutsuchantenne *f* (雷达)方位搜索天线
Azimutwinkel *m* 方位角
Azobisisobuttersäurenitril *n* 偶氮异丁腈
Azorit *m* 锆英石
Azot *n* 氮, 氮气
Azotometer *n, m* 氮素计
Az-Schirmbild *n* (= Azimutschirmbild)(雷达)方位指示屏图像
Azurit *m* 蓝铜矿
Azurstein *m* 天青石
azyklisch 无环的, 非循环的

B

Babbechosperre *f* 邻近波道干扰的抑制电路, 滤波电路, 滤波器, 多路混音抑制电路

Babbeln *n* 多路感应复杂失真, 邻近波道的干扰, 多路混音(串音)

Babbelsignal *n* 多路混音信号, 邻近波道干扰信号

Babbimetall *n* 巴氏合金

Back *f* (船)首楼; 平底船
niedrige ~ (船)低首楼

Backblech *n* 烘板, 烘焙用铁板

Backbone-Netz *n* 基干网

Backbord *n* 左舷

Backbordmotor *m* 左舷发动机

Backbordruder *n* 左舵

Backdauer *f* 烘焙时间

Backe *f* 滑块, 颚板, 块; 闸瓦, 蹄; 爪, 钳口; 板牙, 丝板, 线夹
bewegliche ~ 活动钳口, 活动颚板
ortfeste ~ 固定钳口, 固定颚板

Backelitpulver *f* 电木粉, 酚醛塑胶粉

Backen *m* 滑块; 颚板; 闸瓦; 爪; 钳口, 闸板, 卡爪
beweglicher ~ 活动夹料模, (可分锻模的) 活动半模
fester ~ 固定夹料模, (可分锻模的) 固定半模
schwingender ~ 动颚

backen 烘, 焙烧, 烤, 烧成, 烧制; 冶炼, 烧结, 炼焦, 结焦; 凝结, 凝成

Backenabstützung *f* 蹄片支承

Backenausladung *f* 外伸臂

Backenbiegemaschine *f* 夹板式弯曲机, 夹钳式弯曲机; 扎缘机, 弯扎机

Backenbohrer *m* 板牙丝锥, 板牙用丝锥

Backenbrecher *m* 颚式破碎机
~ mit Kniehebelantrieb 肘板传动颚式破碎机

Backenbremse *f* 制动块闸, 闸瓦制动器, 蹄片刹车, 蹄式制动器, 抱闸

Backendrehherz *n* 车床, 鸡心夹头

Backendruck *m* 蹄片压力

Backeneinsatz *m* 假钳口, 可换钳口, 凹模镶块

Backenfeile *f* 板牙用锉

Backenfeinbrecher *m* 颚式粉碎机

Backenführung *f* 钳口导向装置

Backenfutter *n* 爪式卡盘

Backengesenk *n* (可分锻模的) 半模, 模块; 甩模夹料凹模

Backengewinde *n* 板牙螺纹, 卡盘爪螺纹

Backengewindebohrer *m* 板牙丝锥

Backenkupplung *f* 爪形联轴器

Backenlager *m* 有缝夹头; 弹性卡管

Backenquetsche *f* 颚式压碎机

Backenrückholfeder *f* 蹄片回位弹簧

Backenschere *f* 杠杆式剪切机

Backensetzstock *m* 爪式托架

Backenspannfutter *n* 爪式卡盘

Backenspreizhebel *m* 蹄片顶开杠杆, 蹄片支撑杆

Backensteinbrecher *m* 颚式碎石机

Backenstütze *f* 蹄片支承

Backentrommelbremse *f* 鼓式制动器

Backenzähne *pl* 卡盘卡爪齿

Backfähigkeit *f* 烧结能力, 烘焙能力; 粘结能力; 固着度, 固化度

Backfire-Antenne *f* 反向辐射天线, 再辐射天线

Backgerät *n* 烘焙用具

Backgroundanlage *f* (电影)背景放映摄影装置; 银幕合成装置

Background *m* 方(响度单位); 交流声; 背景; 本底; 背景噪声

Background-Betrieb *m* 后景操作

Background-Programm *n* 后景操作程序

Background-Routine *f* 后台(例行)程序, 后操作程序

Backhitze *f* 烤炉热力, 烤炉热度

Backkammer *f* 烘焙间

Backofen *m* 烘焙箱, 烤炉, 熔炉; 蜂房炼焦炉, (芯子用)硬化炉

Backprobe *f* 烘焙试验, 结焦性试验

Backprozess *m* 烘焙法, 烘焙过程

Backsaufbau *m* (船)首楼,首楼上层建筑
Backspace-Taste 返回键,回退键
Backstein *m* 砖
 widerstandsfähiger ~ 耐火砖
Backsteinofen *m* 烧砖窑
Backtracking *n* 回溯,回溯法;返程,回程;反馈
Backup *n* 备份,备份文件;后备
Backup-Programm *n* 备用程序,备份程序
Back-up-Regler *m* 备份调节器
Back-up-Schutz *m* 后备保护
Backups-Natur-Form *f* 备份自然格式
Backup-Strategien *pl* 备用策略
Backup-System *n* 后备系统,后援系统
Backup-Zeit *f* 后备时间
Backup-Zyklus *m* 备用(程序)循环
Backvermögen *n* 烘焙能力,(烘炭的)粘结力
Backversuch *m* 烘烤试验,试烘烤
Backward-Diode *f* 反向二极管
Bad *n* 浴,槽;池,熔池;电解液,电解质,熔液,药液
 alkalisches ~ 碱性槽;碱性电解液
 elektrolytisches ~ 电解槽
 galvanisches ~ 电镀槽;电镀浴
 galvanoplastisches ~ 电镀浴;电镀槽
 saures ~ 酸性浴;酸性槽
Badaufkohlen *n* 熔池渗碳,液体渗碳
Badbehälter *m* 电解槽,熔池外壳
Badbeschickung *f* 熔池装料
Badbewegung *f* 熔池搅拌
Baddeleyit *m* 斜锆石,单斜锆矿
Baddurchwirbelung *f* 熔池搅动
Baden *n* 浴,洗;浸
Bäderanordnung *f* 电解槽布置
Bäderhaus *n* 电解车间,电镀车间
Bäderraum *m* 电解车间,电镀车间
Baderschiff *n* 海滨游览船
Badesalz *n* 浴用盐
Badewannenkurve *f* 槽形曲线,浴盆形曲线
Badflüssigkeit *f* 电镀槽液
Badkasten *m* 电解槽
Badnitrieren *n* 液体渗氮
Badquerschnitt *m* 槽横截面
Badschmierung *f* 油浴润滑
Badschwere *f* 电镀槽液密度

Badsector *m* 坏扇区
Badspannung *f* 槽电压,阴阳极间电压,池电压
Badspiegel *m* 溶池液面,电解液面
Badspiegelkontrolle *f* 钢液面控制,钢液面高度调节
Badspiegelregulierung *f* 液面高度调整
Badstrom *m* 槽电流
Badstromregler *m* 液槽电流调节器
Badtemperatur *f* 槽液温度溶池温度
Badumwirbelung *f* 金属在熔炉中的电磁搅拌;熔池搅拌,电解槽搅拌
Badvoltmeter *n* (电解)槽电压计
Badwanne *f* 溶液缸
Badzementieren *n* 液体渗碳,溶池渗碳
Badzusammensetzung *f* 电解质组成
BA-Gewinde *n* BA 螺纹,钟表螺纹
Bagger *m* 挖掘机,挖土机;挖泥船
 ~ für Abraumbetrieb 剥离挖掘机
 ~ für Blockbetrieb 径向挖掘机
 ~ für Gewinnungsbetrieb 开采挖掘机
 ~ für Strossenbetrieb 横向挖掘机
 ~ mit Dieselantrieb 柴油机驱动挖掘机
 ~ mit Doppeltor 双跨门挖掘机
 ~ mit frei hängendem Grabgefäß 铲斗挠性连接的挖掘机
 ~ mit Gleisfahrwerk 轨道式挖掘机
 ~ mit Gleitfahrwerk 有轨式挖掘机
 ~ mit luftbereiftem Fahrwerk 充气轮式挖掘机
 ~ mit Raupenfahrwerk 履带式挖掘机
 ~ mit Schüttrumpf 通过料斗卸料的挖掘机
 ~ mit Selbstentladung 自卸挖泥船
 ~ mit starr geführtem Löffel 铲斗刚性连接的挖掘机
 ~ mit Verladeband 通过输送机卸料的挖掘机
Baggerabsetzer *m* 挖掘排土机
Baggerabstützung *f* 挖掘机底架
Baggerachse *f* 挖掘机轴,挖掘机桥,挖掘机专用桥
Bagger-Anbau-Bohrgerät *n* 挖掘机上悬挂安装的钻机
Baggerantrieb *m* 挖掘机传动(装置)
Baggerarbeit *f* 挖掘机作业

Baggerausleger *m* 挖掘机动臂
Baggerbecher *m* 多斗挖掘机铲斗
Baggerbedienungsstand *m* 挖掘机操纵台
Baggerdeck *n* 挖掘机平台
Baggereimer *m* 挖掘机铲斗, 链斗挖掘机铲斗
Baggereinsatz *m* 挖掘机投入使用
Bagger-Elektromotor *m* 挖掘机用电动机
Baggerfahrwerk *n* 挖掘机行走机构
Baggerfahrzeug *n* 挖泥船
Baggerfett *n* 挖掘机用润滑脂
Bagger-Flachlöffel *m* 挖掘机上换装的平土铲刀
Baggerführer *m* 挖掘机驾驶员
Baggergerät *n* 挖掘器, 挖掘机, 挖土机
Baggergerüst *n* 挖掘机机架
Baggergleis *n* 挖掘机轨道, 电铲运行线
Baggergreifer *m* 挖掘机抓斗
Baggergrundplatte *f* 挖掘机平台
Baggergut *n* 挖掘物料
Baggergutladerraum *m* 挖泥船泥舱
Baggerguttransportschiff *n* 运泥船
Baggerhaken *m* 挖斗, 铲斗
Baggerhalde *f* 挖掘机排土场
Baggerhaus *n* 挖掘机机棚
Bagger-Hochlöffel *m* 挖掘机正铲斗
Baggerkabine *f* 挖掘机驾驶室
Baggerkatze *f* 挖掘机小车
Baggerkette *f* 挖掘机传动链
Baggerkippe *f* 挖掘排土场
Baggerkran *m* 挖掘机起重装置; 抓斗式挖掘机
Baggerlader *m* (用拖拉机作底盘的) 挖掘装载机
Baggerleichter *m* 泥驳船
Baggerleiter *m* 挖掘机斗架
Baggerleiterraum *m* 挖掘机(铲斗)斗架
Baggerleiterwinde *f* 挖掘机斗架卷扬机, 挖掘机斗架绞盘
Baggerlöffel *m* 挖掘机铲斗, (单斗挖掘机) 铲斗
Baggerlöffelinhalt *m* 挖掘机铲斗容量
Baggermaschine *f* 挖掘机
baggern 挖掘, 挖泥, 铲挖
Bagger-Planierkübel *m* 挖掘机平地铲刀
Baggerplanierlöffel *m* 挖掘机平地铲刀

Baggerplanierschaufel *f* 挖掘机平地铲刀
Baggerplanum *n* 挖掘机工作平面
Baggerplattform *f* 挖掘机平台
Baggerprahm *m* 非自行式挖泥船; 载土船
Baggerpumpe *f* 挖泥船用的泵(吸泥泵), 挖掘机泵
Baggerrahmen *m* 挖掘机斗架, 挖掘机机架
Baggerreißzahn *m* 挖掘机挖斗齿
Baggerschute *f* 挖泥船, 泥驳
Baggerschutewinde *f* 挖泥船卷扬机
Baggerseil *n* 挖掘机钢丝绳
Baggersohle *f* 挖掘机(水平巷道)
Baggerstampfer *m* 挖掘机上附加装置的夯实机
Baggerstelle *f* 挖掘地点, 挖掘位置, 挖掘现场
Baggertiefbettlader *m* 运输挖掘机的平板拖车
Baggertiefladeanhänger *m* 运输挖掘机的平板拖车
Baggertieflader *m* 运输挖掘机的平板拖车
Baggertiefladewagen *m* 运输挖掘机的平板拖车
Baggertieflöffel *m* 挖掘机反铲斗
Baggertransportwagen *m* 运输挖掘机的汽车
Baggertrommel *f* 挖掘机钢丝绳滚筒
Baggerverschleißteil *n, m* 挖掘机易损件
Baggerwinde *f* 挖掘机卷扬机, 挖掘机绞盘
Baggerwindwerk *n* 挖掘机卷扬机, 挖掘机绞盘
Baggerzahn *m* 挖掘机斗齿
Bagger-Zusatzgerät *n* 挖掘机可换装置, 挖掘机附加装置
Bahn *f* 道, 管道, 通道, 路途, 铁路, 轨道, 导轨, 弹道, 径迹; 电路, 线路, 波道, 轨迹
 elektrische ~ 电气铁道
Bahnableiter *m* 铁路避雷装置
Bahnabwicklung *f* (卫星) 星下点轨迹图
Bahnachse *f* 轨道轴, 飞行轴
Bahnänderung *f* 变轨
Bahnanlage *f* 铁路设施, 铁路设备
Bahnbeleuchtungsanlage *f* 铁道照明装置
Bahnbeleuchtungskörper *m* 铁道照明器件
Bahnbeobachtungsgerät *n* 卷筒纸观察装置, 卷筒纸检视装置
Bahnbeschleunigung *f* 轨道加速度, 轨迹加速度
Bahndamm *m* 铁路路堤

Bahndruck *m* 导向表压力
Bahndurchmesser *m* 轨道直径
Bahneinhaltung *f* 轨道保持
Bahnelektrifizierung *f* 铁道电气化
Bahnelektrizitätswerk *n* 列车电站
Bahnelektron *n* 外围电子, 轨道电子
Bahnelemente *pl* 轨道要素
Bahnerde *f* 牵引装置的地线(轨道)
Bahnfahrleitung *f* (电气铁路)接触电线网路
Bahnfahrshalter *m* 牵引控制器
Bahnflachpunkt *m* 轨道平面点
Bahnfrequenz *f* 电气牵引电网频率
Bahnfunkverbindung *f* 铁路无线电联系, 铁路无线电通信, 铁道通信
Bahngenerator *m* 电机车馈电网路的电源发电机, 牵引发电机
bahngesteuert 轮廓控制的
Bahnheizkörper *m* 车厢用电热器
Bahnrieb *m* 断续锉纹
Bahnhof *m* 火车站
Bahnhofblockanlage *f* (铁路)站内闭锁装置
Bahnhofsauzug *m* 车站电梯; 行包电梯
Bahnhöhe *f* 轨道高度
Bahnimpuls *m* 轨道脉冲
Bahninjektion *f* 入轨
Bahnisolator *m* 滑接线路用绝缘子
Bahnkilometerstein *m* 铁路公里路程碑
Bahnknoten *m* 轨道节点
Bahnkontrolle *f* 轨道控制
Bahnkorrektur *f* 轨道修正
Bahnkorrekturtriebwerk *n* 轨道修正发动机
Bahnkurve *f* 轨线, 轨迹
Bahnleitfähigkeit *f* 轨道电导率, 磁道电导率, (自由)电子电导
Bahnleitung *f* 接触导线, 滑接馈电线
Bahnlinie *f* 铁路线, (锻造)流线
Bahnmetall *n* 火车轴承合金, 含钙巴氏合金, 碱土轴承合金
Bahnmoment *n* 轨道矩
Bahnmotor *m* 牵引电动机
Bahnneigung *f* 轨道倾角, 弹道倾角
Bahnnetz *n* 牵引电机车网路, 电气化铁道网路
Bahnnetztransformator *m* 牵引(电网)变压器
Bahnpostwagen *n* 邮政车厢

Bahnprojektion *f* (卫星)星下点轨迹, (卫星)轨道投影
Bahnradius *m* 轨道半径
Bahnräumer *m* 排障器
Bahnreibung *f* 导轨摩擦
Bahnschalttafel *f* 牵引控制盘
Bahnschnellschalter *m* 电气铁道用快速开关
Bahnschranke *f* 铁路栅栏
Bahnspannung *f* 电气铁道或牵引装置的电压
Bahnspiseleitung *f* 牵引馈电(干)线
Bahnspur *f* 轨道, 弹道, 轨迹
Bahnsteig *m* 站台
 überdachter ~ 有盖站台, 有篷站台
Bahnsteigrufanlage *f* 站台呼叫系统
Bahnsteuerung *f* 轮廓控制, 连续轨迹控制
Bahnstrom *m* 牵引负荷电流, 牵引电能
Bahnstromerzeuger *m* 牵引发电机
Bahnstromerzeugung *f* 牵引网路用的电能源
Bahnstromfrequenz *f* 电牵引的电流频率
Bahnstromgenerator *m* 牵引发电机
Bahnstromlieferung *f* 牵引网路供电
Bahnstrommaschine *f* 牵引发电机
Bahnstromnetz *n* 电气铁道的供电网路
Bahnstromsystem *n* 电气牵引的电流系统
Bahnstromversorgung *f* 牵引供电
bahntransportfähig 铁路运输能力的
Bahnturbosatz *m* 电气牵引(供电用)的汽轮发电机组
Bahnüberführung *f* 高架桥, 天桥, 跨线桥
Bahnübergang *m* 铁路道口
 beschränkter ~ 有防护设施的铁路道口
 unbeschränkter ~ 无防护设施的铁路道口
Bahnumformer *m* 牵引变流器
Bahnumkehrprinzip *n* 光路可逆原理
Bahnunterwerk *n* (电车用)牵引变流所
Bahnvektor *m* 轮廓矢量, 轮廓向量
Bahnverfolgung *f* 轨道跟踪
Bahnverfolgungsstation *f* 轨道跟踪站
Bahnverladebunker *m* 铁路装料漏斗
Bahnvermessung *f* 测轨, 轨道测量
Bahnwaggonkälteanlage *f* 铁路车厢冷冻装置
Bahnwiderstand *m* 导向面阻力, 轨道阻力; 扩展电阻, 体电阻
Bahnwinkel *m* 轨道角
Bai *f* 海湾, 内海

Bailey-Ofen *m* 拜莱(电阻)炉

Bainit *m* 贝氏体

unterer ~ 下贝氏体(针状贝氏体)

oberer ~ 上贝氏体(羽毛状贝氏体)

körniger ~ 粒状贝氏体

Bainitisieren *n* 贝氏体等温淬火

Bajonettanschluß *m* 插接式联接, 卡口联接

Bajonettfassung *f* 卡口灯座

bajonettförmig 刺刀式的, 插接式的

Bajonettkupplung *f* 卡口式联结, 卡口式联轴器

Bajonetttrahmen *m* 插接式框架

Bajonettsicherung *f* 卡口熔断器

Bajonettsockel *m* 卡口灯台(基座)

Bajonettstift *m* 卡口接合销, 灯座接合销

Bajonettverschluß *m* 卡口式连接

Bake(Baake) *f* 标杆, 测标, 标志, 航标; 灯塔

Bakelisor *m* 制胶木原料机

Bakelit *n* 胶木, 电木, 酚醛树脂

Bakelit-Bindung *f* 酚醛树脂结合剂

Bakelidose *f* 电木(分火)灯座

Bakelit(e)papier *n* 胶木化纸, 涂酚醛树脂的纸

Bakelitharz *n* 酚醛树脂

Bakelitharzbinder *m* 酚醛树脂粘结剂

Bakelitharzlack *m* 酚醛树脂漆, 电木漆

Bakelitkitt *m* 电木腻子, 酚醛腻子

Bakenantenne *f* 无线电信标天线

Bakenempfänger *m* 无线电信标接收机

Bakenleuchte *f* 信标灯, 灯塔灯

Bakensender *m* 发送器信标

Bakenton *m* 无线电信标信号

Bakenverfolgung *f* 信标跟踪

Baker *m* 锤, 锻锤

bakterientötend 杀菌的

Bakterizid *n* 杀菌剂

bakterizid 杀菌的

Bakterizidie *f* 杀菌能力; 杀菌作用

Balance *f* 平衡

Balanced Scorecard *f* 企业管理效能综合(平衡)测评系统(表)

Balancefeder *f* 均衡弹簧, 补偿弹簧

Balancegenerator *m* 推挽式振荡器, 平衡振荡器

Balancegewicht *n* 配重, 对重, 平衡锤

Balancemaschine *f* 平衡机

Balanceregler *m* 平衡调制器

Balancerelais *n* 平衡继电器

Balanceschaltung *f* 平衡电路

Balancier *m* 平衡器, 平衡杆, 游梁, 平衡梁

balancieren 平衡, 均衡, 找平

Balanciergewicht *n* 配重, 平衡配重, 平衡锤

Balancierpresse *f* 杠杆压型机, 杠杆压力机, 摆锤式压力机

Balanciersäge *f* 平衡锯, 摆锯

balanciert 平衡好的, 已平衡的

Balancierung *f* 平衡, 使平衡

Balanziergewicht *n* 平衡重量

Balanziermaschine *f* 平衡机

Balanzierung *f* 平衡

Balata *f* 巴拉塔橡胶, 马来树胶

Balatriemen *m* 胶合带, 巴拉塔胶带

Baldachin *m* 顶板灯线盒, 天花板插座

Baldachinschale *f* 天棚插座, 顶板插座

Balesterbogen *m* 弓架

Balestra-Ofen *m* 巴莱斯特钢坯无氧化加热炉

Balg *m* 风箱, 锻炉风匣, 皮老虎, 波纹管

Balgabsperrentil *n* 气囊式截止阀

Balgdruckschalter *m* 波纹管压力开关

Balgengebläse *n* 折式风箱

Balgenmantel *m* 波纹套式(电缆)护套, 蛇形管护套

Balgfeder *f* (金属)膜盒

Balgfederdruckschalter *m* 膜盒式压力开关

Balgfederkühlwasserregler *m* 膜盒式冷却水调节器

Balgfederregelventil *n* 膜盒式调节阀

Balgfedertemperaturschalter *m* 膜盒式温度继电器

Balgfederthermostat *m* 膜盒式恒温器

Balgmembran *f* 手风琴风箱式膜盒, 涨伸盒

Balgmittelboden *m* 手风琴风箱式膜盒, 涨伸盒

Balgschutz *m* (导轨用)折叠式防护罩

Balgventil *n* 波纹(管)阀

Balgzylinder *m* 波纹管式液压缸

Balken *m* 暗线, 细线条; (电视测试图中的)测试条带, 测试线条, 方格图, 条形图; 条, 杆, 棒; 栏; 柱; 梁, 横梁

verstellbarer ~ 可调横梁

Balkencode *m* 条型码

Balkendiagramm *n* 条形图, 线条图, 水平条形图

Balkengenerator *m* 方格图发生器, 条型信号发生器

Balkenherd-Glühofen *m* 步进式退火炉

Balkenherdofen *m* 步进炉底式加热炉

Balkenkode *m* 条型码

Balkenkontakt *m* 梁式接触点, 微型晶体管, 集成电路中梁式引线接点

Balkenleiter *m* 梁式引线

Balkenleitermontage *f* 梁式引线装配

Balkenmähwerk *n* 刀梁式割草机

Balkenmuster *n* 测试图, 方格图, 条形图
gekreuztes ~ (经纬线交错的) 电视测试图, 方格图

Balkenmustergenerator *m* 频带信号发生器

Balkenstruktur *f* 直方图

Balkensupport *m* 横梁刀架

Balkentechnologie *f* 梁式工艺, 梁式工艺(集成电路引线制作的一种), 梁式引线工艺

Balkenteststruktur *f* 条型试验图表, 线条测试图

Balkenträger *m* 梁, 钢梁, 工字钢

Balkenvibrator *m* (预制混凝土) 横梁振动器

Balkenwa(a)ge *f* 天平, 秤杆

Balkenwellenformgeber *m* 频带信号发生器, 条形图形发生器

Balkenzeiger *m* 宽箭头; 尖端宽指针

Balkon *m* 阳台, 眺台

Ball *m* 球, 捆; 铁块

Ballasrubin *m* 淡红宝石, 浅红晶石

Ballast *m* 镇流电阻, 镇流器; 压载物; 道碴; 压载, 配重, 压重

Ballastauflage *f* 平衡重支座

Ballastbehälter *m* 压载物容器; 道碴桶

Ballastgewicht *n* 平衡重, 配重

Ballastinformation *f* 冗余信息, 多余信息, 杂波

Ballastkammer *f* 压载水舱

Ballastkasten *m* (塔式起重机用) 压重箱

Ballastkreis *m* 镇流电路

Ballastmoment *n* 压载力矩

Ballastpumpe *f* 压舱水泵, 水载泵, 镇流泵; 压载水泵, 压舱泵

Ballaströhre *f* 吸收管, 平稳灯(在供电网路中), 镇流管, (彩色显像管的) 高压稳压管, (小电流) 稳压控制管

Ballasttank *m* 压载水舱

Ballasttiefgang *m* 压载吃水深度

Ballastträger *m* 配重臂架, 配重架

Ballastventil *n* 压载水舱通海阀

Ballastwiderstand *m* 镇定电阻, 平稳电阻, 稳流电阻, 负荷电阻

Balle *f* 轴, 辊, 草捆

Balleisen *n* 厚边扁铁

Ballempfang *m* 中继接收, 接力接收, (电视) 中转, (电视) 转播

Ballempfänger *m* 中继接收机

Ballen *m* 锻造(转子), (转子) 锻件, 辊身, 圆锭, 捆

ballen 打包, 打捆

Ballenablage *f* 卸捆器

Ballenbandstahl *m* 打包带钢

ballenförmig 球状的

Ballengriff *m* 凸出手把, 球状手把

Ballenkorrektur *f* 辊身校正

Ballenladung *f* 成捆货物

Ballenlänge *f* 滚筒长度, 辊长, 草捆长度, 辊身长度

Ballenpresse *f* 压捆机, 打包机, 压缩打包机

Ballenschnur *f* 打包绳, 打包线

Ballenzink *n* 卷筒锌, 锌箔卷

Ballerspiel *n* 活动电子游戏

Ballfunkstelle *f* 无线电接力站, 无线电中继站

Ballhammer *m* 圆头锤, 球头锤

ballig 球状的, 鼓状的, 有凸度的

Balligabmessung *f* 轧辊凸度

Balligdreher *n* 球面车削

Balligdreavorrichtung *f* (轧辊) 凸面辊型车削设备

Balligkeit *f* 鼓形, 凸度(轧辊), 鼓筒中高度

Balligschleifen *n* 轧辊磨削

Balligschleifmaschine *f* 球面磨床

Ballistik *f* 弹道学

Ballon *m* 气球; 球形瓶

Ballonantenne *f* 气球悬挂天线

Ballonfahrt *f* 气球飞行

Ballonfunkgerät *n* 气球无线电站

Ballongerät *n* 无线电探空仪, 无线电高空测候

仪

Ballonkammer *f* 气球摄影机
Ballonmessung *f* 气球测量
Ballonreifen *m* 低压轮胎
Ballonsatellit *m* 气球卫星
Ballonsonde *f* 气球探针, 气球探测器, 无线电控空仪
Ballontheodolit *m* 气球经纬仪
Ballsenden *n* 转播, 中继; 平移
Ballsender *m* 无线电中继发射机
Ballsendestation *f* 中继站, 中继广播站, 无线电转播站
Ballübertragung *f* 转播
Ballung *f* 成球; 凝聚, 聚积
 ~ von Elektronen 电子聚积
Ballungsmaß *n* 电子聚积参数(速调管中)
Ballventil *n* 球阀
Balmer-Kontinuum *n* 巴尔末连续谱
Balmer-Linie *f* 巴尔末谱线
Balmerreihe *f* 巴尔末系, 氢原子光谱系
Balmer-Serie *f* 巴尔末系
Balsamkitt *m* 冷杉胶
Balsamschicht *f* 冷杉胶层
Bambusbesen *m* 竹制草坪搂草器
Bananenbuchse *f* 香蕉插套
Bananenkühlschiff *n* 香蕉冷藏运输船
Bananenstecker *m* 香蕉插头
Band I. *m* 卷, 册, 本; II. *n* 带, 范围, 段, 地带, 林带; 带钢, 扁钢; 带式运输机; 卷尺, 带尺; 频带
 besetztes ~ 满带
 flexiblen ~ 软联结
 freies ~ 空带
 geschlossenes ~ 环形带
 jungfräuliches ~ 空白磁带
 teilgelochtes ~ 无削带
 totes ~ 不灵敏区, 死区, 静带
Bandablage *f* 磁带外存储器
Bandableiter *m* 带钢换向装置, 带状避雷导体
Bandableseeinrichtung *f* (磁式穿孔)带读出器
Bandabnahme *f* 皮带取芯
Bandabrollvorrichtung *f* 带钢开卷机
Bandabsetzer *m* 带式排土机
Bandabstand *m* 禁带宽度, 能级距离, 能带宽度

Bandabstimmung *f* 波段调谐
Bandabstreicher *m* 输送带清理刮板; 卸料挡板
Bandabstützung *f* 输送带支架
Bandabtaster *m* (磁式穿孔)带读出器
Bandabweiser *m* 磁带换向器, 带钢引出装置
Bandabwickelvorrichtung *f* 走带机构, 磁带放带装置
Bandabwurfgerät *n* 带式排土机
Bandadreßwähler *m* 磁带地址选择器
Bandage *f* 实心轮胎, 轮圈, 轮缘, 轮箍, 箍圈; 绷带, 绑箍
Bandagenbiegemaschine *f* 轮箍弯曲矫正机
Bandagenbohrmaschine *f* 轮箍镗床
Bandagendrehbank *f* 轮箍车床
Bandagenfertigstraße *f* 轮箍精轧机机制
Bandagen-Fertigwalzwerk *n* 轮箍精轧机
Bandagen-Richtpresse *f* 轮箍矫正机, 轮箍整形压力机
Bandagen-Vorwalzwerk *n* 轮箍粗轧机
Bandagenwalzerei *f* 轮箍轧制车间
Bandagenwalzwerk *n* 轮箍轧机
Bandagieren *n* 绑扎; 套轮箍
Bandanfangsmarkierung *f* 磁带起始标志
Bandangabenwähler *m* 磁带资料选择器
Bandanlage *f* 带料的开卷、校平和送进装置; 带式输送机, 胶带输送机
Bandantenne *f* 带状天线
Bandantrieb *m* 带传动装置
Bandantriebswelle *f* 主导轴
Bandanzeiger *m* 带长指示器
Bandaufgabe *f* 用带式给料器加料; 带式给料机
Bandaufgeber *m* 带式给料机
Bandaufhängung *f* 带状悬置, 张丝结构
Bandaufnahme *f* 磁带录音
Bandaufnahmegerät *n* 磁带录音机
Bandaufschreibeeinrichtung *f* 带式记录装置
Bandaufzug *m* 垂直带式输送机
Bandausfilterung *f* 频带滤波
Bandausleger *m* 输送带臂架
Bandaußenrundscheifmaschine *f* 外圆砂带磨床
Bandaustausch *m* 磁带交换
Bandaxt *f* 桦凿, 槽凿

Band-Band-übergang *m* 带间跃迁
Bandbecherwerk *n* 带斗式提升机
Bandbefehl *m* 人工线, 仿真线; 辅助程序; 搭扣
Bandbeförderer *m* 输送带, 带式运输机
Bandbegrenzung *f* 频带宽度限制
Bandbereich *m* 频带, 频率范围
Bandbesäum- und Teilanlagen *pl* 带钢剪边及定尺剪切设备
Bandbetrieb *m* 带式输送作业
Bandblech *n* (宽的)带钢
Bandblitz *m* 带状闪电
Bandbreite *f* 频带宽度, 通频带; 带钢宽度, 带宽
 brauchbare ~ 工作频带
 komprimierte ~ 狭通频带, 压缩波段
 ~ der Nyquistflanke 奈奎斯特边际带宽
Bandbreitenbedarf *m* 所需频带宽度
Bandbreitenbegrenzung *f* 带宽限制
Bandbreitenkompression *f* 压缩通频带
Bandbreitenreduzierung *f* 带宽缩小
Bandbreitenregelung *f* 频带控制
Bandbreitenregler *m* 带宽调整器
Bandbreitenschalter *m* 带宽选择开关, 通频带开关
Bandbreitsteuerung *f* 频带控制
Bandbremse *f* 带式刹车, 带闸, 带式制动器
Bandbremsenbelag *m* 带式刹车衬面
Bandbrücke *f* 输送机栈桥
Bändchengalvanometer *n, m* 电动式电流表
Bändchenlautsprecher *m* 带式(电动)扬声器
Bändchenmikrophon *n* 带式扩音器
Bändchentelephon *n* 带式电话
Banddatei *f* 带式外存储器
Banddehnung *f* 波段扩展, 频带展宽
Banddickenmesser *m* 带厚测量仪, 带测厚仪
Banddurchhang *m* 输送带垂度, 皮带下垂度
Banddurchlaufbeizanlage *f* 连续式带钢酸洗设备
Banddurchlaufräsmaschine *f* 带钢铣边机
Band-Durchlaufglühofen *m* 连续式带钢退火炉
Band-Durchlaufglühofenanlage *f* 带钢连续式退火作业线
 ~ mit horizontalem Ofen 具有卧式炉的带钢

连续退火作业线
 ~ mit vertikalem Ofen 具有竖式炉的带钢连续退火作业线
Banddurchlaufofen *m* 连续式带钢加热(退火)炉, 传送带式炉
Band-Durchziehglühanlage *f* 带钢连续式退火作业线
Banddurchziehofen *m* 带钢连续式退火炉, 连续式加热炉
Bandebener *m* 带钢平整机
 ~ mit schwimmender Rolle 浮辊式带钢平整机
Bandeinfädelung *f* 穿带, 装带
Bandeinsparung *f* (频)带复用
Bandeisen *n* 扁铁; 包装带; 铁箍带钢, 窄带钢; 钢箍
Bandeisenarmatur *f* 铠装钢带
Bandeisenwalzwerk *n* 带钢轧机
Bandelektrode *f* 扁电极, 带状电极, 板状电极
Bandelement *n* 带状(热)元件
Bandempfänger *m* 单波段收音机
Bandenanalyse *f* 光谱带分析
Bandendschalter *m* 带端转换开关, 磁带结束开关, 磁带转换开关
Bandenveloppe *f* 谱带包络
Bandengruppe *f* 谱带群
Bandenkopf *m* 光谱带头
Bandenlinie *f* (光谱)带线
Bandenspektrum *n* 带状光谱
Bandenspektrumanalyse *f* 带状光谱分析
Bandensystem *n* 光带体系, 谱带组
Bandentfettungsanlage *f* 带钢脱脂装置
Bandenursprung *f* 谱带基线
Bänderdarstellung *f* 能带图, 频带图
Bänderder *m* 带状接地板
Bändermodell *n* 能带模型
Bandernut *f* 带状绕组槽
Bänderschema *n* 能带图
Bändertheorie *f* 能带理论
Banderweiterung *f* 频带展宽
Bandetikett *n* 磁带标记, 带标记
Bändefeder *f* 平弹簧, 叠板弹簧, 弹簧片
Bandfeilmaschine *f* 带锯床
Bandfernsprechtschreiber *m* 带状传真机
Bandfertigstraße *f* 带钢精轧机列

- Bandfestigkeit** *f* 输送带强度
- Bandfeuerung** *f* 带式燃烧法
- Bandfilter** *n* 频带过滤器, 带通滤波器, 带式真空过滤机
 abstimmbares ~ 可调式带通滤波器
 strom-spannungsgekoppeltes ~ 有电流和电压耦合电路的带通滤波器
 zweikreisiges ~ 双回路带通滤波器, 带通滤波器校准
- Bandfilterabgleich** *m* 带通滤波器, 带通滤波器校准
- Bandfilteranordnung** *f* 带通滤波装置
- Bandfiltereinstellung** *f* 滤波器通带调整
- Bandfilterkette** *f* 梯形带通滤波器, 多节带通滤波器
- Bandfilterkreis** *m* 带通滤波器, 带通滤波电路
- Bandfiltersatz** *m* 带通滤波器组
- Bandfilterverstärker** *m* 带通滤波放大器, 带通放大器
- Bandflachschleifmaschine** *f* 平面砂带磨床
- Bandfluß** *m* 磁带磁通
 remanenter ~ 磁带中的剩余磁通
- Bandförderanlage** *f* 带式输送设备
- Bandförderer** *m* 带式输送机, 胶带输送机
- Bandförderung** *f* 用带式输送机输送, 带式运输
- bandförmig** 带状的
- Bandführung** *f* 输送带的导轨, 防跑偏装置带钢导板
- Bandführungssegment** *n* 真空导杆
- Bandführungstisch** *m* 带钢导板台
- Bandgenerator** *m* 带状静电发生器, 波段振荡器, 范德格拉夫发电机
- Bänder** *m* 定型机, 膨胀机
- Bandgerät** *n* 磁带录像机, 磁带机, 磁带录音机
- Bandgerüst** *n* 带式输送机机架
- Bandgeschwindigkeit** *f* 带速, 磁带速度, 运输带运行速度
- bandgespreizt** 扩展频带的
- Bandgetriebe** *n* 带式传动, 挠体传动
- Bandgewebekern** *m* 输送带织物骨架
- Bandgießmaschine** *f* 带式浇铸机
- Bandgrenze** *f* 频带界限
- Bandgut** *n* 带材
- Bandhacke** *f* 桦凿, 槽凿
- Bandhammer** *m* 带锤
- Bandhaspel** *f* 带钢卷取机, 带材卷取机
- Bandisolierstoff** *m* 带状绝缘材料
- Bandkabel** *n* 带状电缆, 扁形电缆
- Bandkäfig** *m* 浪形保持架
- Bandkante** *f* 带状光谱的带头, 带缘, 能带边缘, 频带边缘
- Bandkantenemission** *f* 带边发射
- Bandkarte** *f* 带状记录纸
- Bandkassette** *f* 盒式磁带
- Bandkathode** *f* 带状阴极
- Bandkennsatz** *m* 磁带标识记录
- Bandkern** *m* 带状铁心
- Bandkerntransformator** *m* 带式铁心变压器
- Bandkondensator** *m* 带状电容器
- Bandkopf** *m* 光谱带头
- Bandkopiereinrichtung** *f* 磁带复制装置
- Band-Körner-Förderer** *m* 谷粒输送带
- Bandkörnerschleuder** *f* 带式扬谷机
- Bandkühler** *m* 带式冷却器
- Bandkühlofen** *m* 输送带式退火炉
- Bandkupplung** *f* 带式联轴器, 带式离合器, 弹性联轴节, 弹性连接, 钢带联接
- Bandkurve** *f* 频带响应曲线
- Bandlader** *m* 带式装载机
- Bandlampe** *f* 带状丝灯管
- Bandlängenzähler** *m* 磁带长度计数器
- Bandlaufrichtung** *f* 走带方向
 gegen ~ 逆向位移
 in ~ 顺向位移
- Bandlaufwerk** *n* 输带机构
- Bandlautsprecher** *m* 带式(电动)扬声器
- Bandleiter** *m* 带状导体
- Bandleitrolle** *f* 输送带的导向辊子(防跑偏)
- Bandleitung** *f* 带状导线, 带状波导
- Bandlöscheinrichtung** *f* 磁带消磁器
- Bandlöschgerät** *n* 消磁装置, 大消磁器
- Bandlücke** *f* 禁带宽度, 能带间隙
- Bandmagnetabscheider** *m* 带式电磁分离器
- Bandmagnet** *m* 带状磁铁
- Bandmagnetophon** *n* 磁带录音机
- Bandmarkenerkennung** *f* 带标记识别
- Bandmaschine** *f* 带式铸铁机
- Bandmaß** *n* 卷尺, 带尺; 带钢尺寸
- Bandmatte** *f* 输送机铺板

Bandmeißel *m* 扁凿

Bandmeßapparatur *f* (磁)带性能测定仪, 带宽测定仪

Bandmesser *n* 条刀, 带式刀, 刀片

Bandmikrophon *n* 带式送话器

bandmischen 混频, 带混频

Bandmitte *f* 通频带中点

Bandmittenfrequenz *f* 频带中点频率

Bandpanzerkabel *n* 带状铠装电缆

Bandpanzerleitung *f* 带状铠装电线

Bandpaß *m* 带通

Bandpaßbegrenzer *m* 带通限制器

Bandpaßfilter *m* 带通滤波器

Bandpaßfilterung *f* 带通滤波

Bandpaßschwing(ungs)kreis *m* 带状振荡电路

Bandpaßselektivverstärker *m* 带通选择放大器

Bandpaßsiebkette *f* 带通滤波链

Bandpaßverstärker *m* 带通放大器

Bandpegel *m* 带状水位尺, 自记水位计

Band-Profiliermaschine *f* 带钢成形机

Band-Profilwalzung *f* 带钢冷弯成型

Bandquartowalzwerk *n* 四辊式带钢轧机

Bandrauschen *n* 带(运输时的)噪声

Bandrauschzahl *f* 带噪声系数

Band-Rechwender *m* 链耙式侧向搂草机

Bandreiniger *m* 磁带清洁器, 清洗带

Band-Richt-und-Abschneidemaschine *f* 带钢校直切断机

~ zum Längsteilen 带材矫直和纵剪机组

~ zum Querteilen 带材矫直和横剪机组

Bandring *m* 带钢卷

Bandringkern *m* 带状环形铁心

Bandrolle *f* 带钢卷, 输送带托辊

flache ~ 平托辊

gefederte ~ 缓冲托辊, 减震辊

gemuldete ~ 槽形托辊

gerade ~ 平直托辊

Bandrollen *n* 卷取带钢, 带钢的卷取

Bandrücken *n* 带式输送机移动

Band-Rückholtaste *f* 磁带回卷键, 倒带键

Bandrückmaschine *f* 带式输送机移动机械

Bandrückverladung *f* 用带式输送机出料(从仓库)

Bandsaatschar *n* 带播开沟器, 带式播种犁头

Bandsäge *f* 带锯, 条锯

Bandsägefeile *f* 带式锯锉

Bandsägefeilmachine *f* 带锯锉齿机

Bandsäge-Feil-und Schränkapparat *m* 带锯锉齿整齿器和整锯器

Bandsägelötapparat *m* 带锯焊接装置

Bandsägelötvorrichtung *f* 带锯焊机, 带锯焊接装置

Bandschaden *n* 带钢缺陷

Bandschalter *m* 波段开关

Bandscheider *m* 带式分选机

Bandschleifarbeit *f* 带磨加工

Bandschleifbock *m* 砂带磨床

Bandschleife *f* 循环磁带

Bandschleifen *n* 砂带磨削

Bandschleifenwagen *m* 滑动转载机, 带式堆料机

Bandschleifmaschine *f* 带式抛光机, 带钢抛光机

Bandschleuder *m* 带式松砂机

Bandschneckenförderer *m* 带式螺旋输送机

Bandschneidemaschine *f* 条裁机, 切带机, 带式抛料机

Band-Schnellwalzwerk *n* 高速带钢轧机

Bandschnitt *m* 磁带编辑, 磁带剪辑

Band-Schrägförderer *m* 循环带式升运器

Bandschreiber *m* 带式记录仪

Bandschwenkenwerk *n* 输送带臂架回转机构

Bandseil *n* 扁钢丝绳; 扁平电缆

Bandsieb *n* 带式筛

Bandsinkscheider *m* 带式重介质选矿机

Bandsinteranlage *f* 带式烧结设备, 带式烧结机

Bandspaltanlage *f* 带料纵切线

Bandspan *m* 带状切屑, 连续长切屑

Bandspanner *m* 输送带张紧装置

Bandspannrolle *f* 输送带张紧辊, 紧带轮

Bandspannung *f* 输送带拉力, 带钢张力

Bandspeicher *m* 磁带存储器

Bandspeiser *m* 带式给料器, 带式加料器

Bandspektrum *n* 带光谱

Bandsperre *f* 带阻滤波器

Bandsperrenfilter *m* 带阻滤波器

Bandspirale *f* 绝缘带环

Bandsprecher *m* 带式(电动)扬声器

Bandspreizung *f* 波段扩展, 频带展宽

- Bandspule** *f* 带状线圈
- Bandstahl** *m* 带钢, 扁钢; 焊管坯
- Bandstahlhärteanlage** *f* 带钢淬火装置
- Bandstahlpolierwalze** *f* 带钢抛光轧辊, 带钢精整轧辊
- Bandstahl-Walzwerk** *n* 带钢轧机, 扁钢轧机
- Bandstoßdämpfer** *m* (摩擦的) 带式减振器
- Bandstrahl** *m* 带状光束, 带状射线
- Bandstraße** *f* 带式运输机, 运输线, 带材轧机生产线
- Bandstreb** *n* 带式输送机工作面
- Bandstrecke** *f* 带式输送机运输平巷
- Bandströmung** *f* 层流; 片流
- Bandstruktur** *f* 能带结构
- Bandteller** *m* 磁带盘
- Bandthermoelement** *n* 带状热电偶, 弓形热电偶
- Bandtontechnik** *f* 磁带录声技术
- Bandträger** *m* 输送带承载机构
- Bandtragleiter** *m* 输送带支架
- Bandtragrolle** *f* 输送带托辊
- Bandtransportanlage** *f* 带式运输设备
- Bandtransport** *m* 带传送机构
- Bandtransporter** *m* 带式输送机
- Bandtransportsystem** *n* 带式输送系统
- Bandtrennung** *f* 频带分割
- Bandtrieb** *m* 带传动
- Bandtriebmechanismus** *m* 带式传动机构, 挠性传动机构
- Bandtrockenvorrichtung** *f* 带式干燥设备; 带钢(酸洗后的)干燥设备
- Bandtrockner** *m* 带式干燥器
- Bandtrommel** *f* 输送带滚筒
- Bandtrum** *m* 输送带的回行段
- Bandüberlappung** *f* 波段重叠, 能带重叠
- Bandüberwachung** *f* 频带监控
- Bandumführung** *f* 带材围盘
- Bandumschalter** *m* 波段转换开关
- Bandumschlinger** *m* 带钢活套形成器
- Bandumwalzapparat** *m* 带钢围盘装置
- Bandumwickelmaschine** *f* 带钢卷取机
- Bandumwickler** *m* 绕线机, 包带头
- Bandumwicklung** *f* 带状卷绕
- Bandunterkante** *f* 下边带
- Bandvergütungsanlage** *f* 带钢调质热处理设备; 带钢精整作业线
- Bandverladung** *f* 用带式输送机装载
- Bandverschiebung** *f* 频带位移
- Bandverschluß** *m* 带式闸门
- Bandverständlichkeit** *f* 通话频带清晰度
- Bandverstärker** *m* 频带放大器
- Bandverzerrung** *f* 频带失真
- Bandverzinkungsanlage** *f* 带钢镀锌设备
- Bandverzug** *m* 磁带变形
säbelförmiger ~ 磁带纵向弯曲
transversaler ~ 磁带横向弯曲
- Bandvorsatz** *m* 磁带开始标记, 带首标
- Bandvorschub** *m* 磁带传送, 走带
- Bandwaage** *f* 带式输送机秤
- Bandwächter** *m* 输送带监控保护电器, 输送带(运行速度)调整继电器
- Bandwahlschalter** *m* 波段选择开关
- Bandwalzwerk** *n* 带钢(或扁钢)轧机; 带钢轧制厂
- Bandwechsel** *m* 换带
- Bandweite** *f* 带宽, 频带宽
- Bandwendelkabel** *n* 带状铠装电缆
- Bandwerkstoff** *m* 带材, 扁坯, 板坯
- Bandwickel** *m* 卷带
stufenförmiger ~ 卷带不匀
- Bandwickelkern** *m* 螺旋钢带铁心
- Bandwickel-Löschgerät** *n* 消磁装置, 大消磁器
- Bandwickler** *m* 绕线机
- Bandwiderstand** *m* 带状电阻
- Bandwiedergabe** *f* 录像磁带放像, 磁带放音
- Bandzählwerk** *m* 走带计数器
- Bandzerteilanlage** *f* 带钢剪切设备
- Bandzerteilung** *f* 带料剪切
- Bandzug** *m* 输送带张力; 带钢拉力(张力), 磁带张力
~ in Walzrichtung 带钢前张力, 带钢轧制方向的带钢张力
- Bandzuteiler** *m* 带式给料机; 带式(定量)加料器
- Bank** *f* 工作台, 钳工台, 架座; 机床, 机座; 存储单元组, 存储体; (数据)库; 触排; 银行; 层, 矿层, 岩层
optische ~ 光具座
- Bankabbiegeapparat** *m* 台式弯边机
- Bankamboß** *m* 台砧

Bankantrieb *m* 台式传动装置
Bankauflage *f* 冲压孔板
Banka-Zinn *n* 邦加锡
Bankbetriebslehre *f* 银行企业学
Bankbohrmaschine *f* 台式钻床, 台钻
Bankdurchschlag *m* 台式冲孔机, 台式穿孔器
Bankeisen *n* 墙钉台式虎钳
Bankelzange *f* 拉丝夹钳
Bankette *f* 路肩, 截水小土堤, 挡水埝, 人行道
Bankettfräse *f* 坡地割草机
Bankettmäher *m* 坡地割草机
Bankettmischer *m* 可在路肩上运行的轮式混凝土搅拌机
Banketträumgerät *n* 路肩修整机
Bankguthaben *n* 银行存款
Bankhammer *m* 台锤
Bankhobel *m* 木工刨
Bankhorn *n* 双铁砧, 双角型铁砧
Bankkontakt *m* 探测器的接触场
Bankleistung *f* 机床生产率, 机床能力
Bankmeißel *m* 钳工錾, 手錾, 冷錾
Banknotendruckmaschine *f* 钞票印刷机
Bankphotometer *n* 台式光度计
Bankschleifer *m* 台式磨削用装置
Bankschraube *f* 钳工台上用螺杆, 贯头螺钉
Bankschraubstock *m* 台式虎钳, 台虎钳, 钳工虎钳
Bankspitzenapparat *m* 钳工台顶针
Bank-Switching *n* 存储单元交换; (内存) 段切换(技术)
Bankwerkzeugmaschine *f* 台式机床
Bankzange *f* 台式钳, 钳子
Bankzwinge *f* 台式虎钳
Banning-Radscheibenwalzwerk *n* 巴宁车轮轮箍轧机
Bär *m* 落锤, 锤头, 钢瘤, 炉口结渣
Bar *n* 巴(bar, 气压单位及压力单位, $1 \text{ bar} = 10^5 \text{ Pa}$)
Barbierit *m* 单斜钠长石, 单斜钠石
Barcode *m* 条形码
Barcode-Etikett *n* 条形码商标
Barcode-Lesegerät *n* 读条形码器
Barcode-Lesepistole *f* 手枪式读条形码器
Barcode-Lesestift *f* 读条形码笔
Barcode-Scanner *m* 条形码扫描器

Bärenbildung *f* 钢瘤形成, 渣瘤
Baretter *m* 电阻热线式仪表; 镇流电阻器
Barettfeile *f* 扁三角锉, 锯片专用锉
Bärführung *f* 锤导向装置
Barge-Carrier *m* 载驳母船
Bärgewicht *n* 锤头质量
Bargründung *f* 现金出资设立
Baritflint *n* 钡火石
Baritkronglas *n* 钡冕玻璃
Barium *n* 钡(Ba)
Barium-Aluminium-Legierung *f* 钡铝合金
Bariumfeldspat *m* 钡长石
Bariumferrit *n* 钡铁氧体
Barium-Flint-Glas *n* 钡火石玻璃
Bariumfluorid *n* 氟化钡
Bariumkatkode *f* 钡阴极
Barium-Kron-Glas *n* 钡冕玻璃
Bariumoxidkatkode *f* 敷氧化钡阴极
Bariumoxyd *n* 氧化钡
Bariumsilicofluorid *n* 氟硅酸钡
Bariumsulfat *n* 硫酸钡, 重晶石
Bariumtitanat *n* 钛酸钡
Bariumtitanat-Keramik *f* 钛酸钡陶瓷
Bariumtitanatkondensator *f* 钛酸钡电容器
Bariumtitanatmikrophon *n* 钛酸钡压电式微音器
Bariumtitanatschwinger *m* 钛酸钡振荡器
Barkluppe *f* 手钳, 斜口钳
Bärkolben *n* 活塞锤
Bärkupplung *f* (无砧座锤的) 锤头联接, 锤头联接机构
 hydraulische ~ (无砧座锤的) 锤头液压联接
barn *n* 靶(恩) ($1 \text{ 靶恩} = 10^{-24} \text{ cm}^2$)
Barogramm *n* 气压图, 气压自记曲线
Barograph *m* 气压计, 自记气压计, 气压记录器
Barokammer *f* 气压室, 气压容器
Barolumineszenz *f* 气压致发光, 高压发光
Barometer *n, m* 气压计, 气压表
Barometerablesung *f* 气压计读数
Barometerangabe *f* 气压计读数
Barometerdose *f* 气压表膜盒
Barometerdruck *m* 大气压
Barometerhöhe *f* 气压计高程
Barometerhöhenmessung *f* 气压计高程测量

- Barometerkorrektur** *f* 气压表修正, 气压表读数校正
- Barometerreduktion** *f* 气压计压力下降
- Barometerrohr** *n* 气压计管
- Barometersäule** *f* 气压汞柱
- Barometerstand** *m* 气压计读数, 气压高度, 气表高度
- Barometrie** *f* 气压测定, 测气压
- Barometrisch** 气压计的, 气压的
- Baroskop** *n* 验气压器
- Barostat** *m* 压力调节器; 气压计
- Barothermograph** *m* 气压温度计
- Barothermohydrograph** *m* 气压温度湿度记录器
- Barothermometer** *n, m* 气压温度计
- Barovakuummeter** *n, m* 气压计式真空计
- Barozyklonometer** *n, m* 气压风暴计
- Barrel** *n* 桶(容积单位, 1 桶(美) $\approx 159 \text{ dm}^3$)
- Barren** *m* 棒, 条; 锭, 金属锭, 金属块; 铸块; 钢坯
- barrenförmig** 棒形的, 条状的
- Barrenhobelmaschine** *f* 刨锭机
- Barrenschere** *f* 钢锭剪断机
- Barrenzink** *n* 锌锭, 锌条
- Barriere** *f* 势垒, 位垒, 阻挡层, 界限, 阈, 门限; (船舶) 拦机网
~ mit Widerstandschutz 用电阻器进行保护的势垒, 电阻器保护阻挡层
- Barrierenabsenkung** *f* 势垒降低
- Barrierenbreite** *f* 势垒宽度, 阻挡层宽度
- Barrierenhöhe** *f* 势垒高度
- Barrierschicht** *f* 闸流层, 阻挡层
- Barrierschichtdetektor** *m* 阻挡层探测器, 障层检波器
- Barrierschichtgleichrichter** *m* 阻挡层整流器, 障层检流器
- Barrierschichtphotoelement** *n* 障层光电管, 障层光电元件, 阻挡层光电元件
- Barrierschichtpotential** *n* 阻挡层电位, 障层电位, 障层电势
- Barrieretransistor** *m* 势垒晶体管
- Bärschlag** *m* (桩) 锤冲击
- Bart** *m* 飞边, 毛刺, 飞翅
- Bar-Technik** *f* 模数技术, 模量技术
- Barth-Keil** *m* 巴氏键
- Baryt** *m* 钡氧, 重土, 氧化钡, 重晶石
- Barytbeton** *m* 重晶石混凝土
- Barytflint** *m* 钡火石玻璃
- Barytgestein** *n* 重晶石
- Barytkron** *m* 钡冕玻璃
- Barytspat** *m* 重晶石
- Barytstein** *m* 重晶石
- Barytzinkweiß** *n* 锌钡白, 立德粉
- Baryzentrum** *n* 重心
- Bärzylinder** *m* 工作缸
- Basalt** *m* 玄武岩
- Base** *f* 基础, 基地; 碱; 盐基; 基数, 底座, 座体
flüchtige ~ 挥发碱
- Basengrad** *m* 碱度(CaO/SiO_2)
- Basenkatalyse** *f* 碱催化作用
- Basenstärke** *f* 碱度
- Basenwert** *m* 碱值
- Basicität** *f* 碱度, 碱性
- Basicitätszahl** *f* 碱度, 碱值
- BA-Signal** *n* 帧消隐信号, 图像隐没信号, 帧隐没信号
- Basis** *f* 基础, 基, 基准, 基线, 基底, 基极, 基数, 基座, 基地, 基阵, 基面, 基制; 底(对数); (机器人) 机座
technologische ~ 工艺基面
- Basisadresse** *f* 基本地址
- Basisanschluß** *m* 基极引线, 基极接头
- Basisband** *n* 基频带, 基本磁带, 主磁带, 频带
- Basisbandsignal** *n* 基频信号, 频带信号
- Basisbandwiderstand** *m* 基极带状电阻
- Basisbasisschaltung** *f* 基极接地电路
- Basisbetriebsystem** *n* 基本操作系统
- Basisbreite** *f* (晶体管) 基极宽度
- Basisbyte** *f* 基本信息组
- basisch** 基本的, 碱性的
- Basiscodierung** *f* 机器编码, 绝对编码, 基本编码
- Basisdiffusion** *f* 基极扩散(晶体管制造过程)
- Basiseingangsstrom** *m* (晶体管) 基极输入电流
- Basiseinheit** *f* 基本单元
- Basiselektrode** *f* 基极
- Basisemitterdiode** *f* 基极-发射极二极管
- Basisemittergleichspannung** *f* 基极发射极间的直流电压
- Basisemitterrichtung** *f* 从基极到发射极的方

向

Basisemitterrückspannung f 基极发射极间的反电压,基极发射极间的反向偏置电压

Basisemittersättigungsspannung f 基极发射极间的饱和电压

Basis-Emitter-Spannung f 基极与发射极间电压

Basisemitterübergang m 基极-发射极结

Basisfarbe f 基色,原色

Basisfläche f 基准面,支承面

Basisflächenwiderstand m 基区方块电阻

Basisfrequenz f 基频,基波频率

Basisgleichstrom m 基极直流电流

Basisgröße f 基本尺寸

Basisgrundsaltung f 基极接地电路

Basisjahr n 基准年

Basiskollektorübergang m 基极-集电极结,集电极

Basis-Kollektor-Wirkleitwert m 集电极-基极电导

Basiskontakt m 基极触点,晶体管基极触点

Basiskreis m 基极电路

Basisladung f 基极电荷

Basislänge f 基极长度,基区长度;基线长度

Basislatte f 水平标尺,视距杆,视距照尺,横基尺

Basislaufzeit f 基区渡越时间

Basisleiter m 基极导线,基极引线

Basisleitschicht f 基区导电层

Basisleitung f 基极线路

Basisleitungswiderstand m 基极线路电阻

Basislinie f 基(础)线,齿根线,基线

Basislinienkorrektur f 基线修正

Basismaterial n 基板材料;(晶体管)基极材料,基本物质

Basismeßgerät n 基线测量仪

Basismetall n 基(体)金属,母金属,主要组分

Basismittellinie f 基线的中线

Basis-Mittelpunkt m 基线的中点

Basisorgan n 基本机构,基本装置

Basisperiode f 基本周期

Basisplatte f 底板

Basispotential n (晶体管)基极电位

Basisraumladung f 基区电荷

Basisraumladungspotential n 基极区体电荷电

位

Basisschaltung f 基本线路,基极电路

Basisschaltung-Grenzfrequenz f 共基极电路截止频率,基极接地电路临界频率,基极接地电路截止频率

Basisschicht f 基极层

Basisspannung f 基准电压,基极电压

Basissperrstrom m 基极反向电流

Basisspitzenstrom m (晶体管)基极电路峰值电流

Basis-Statement n 基本语句

Basisstrom m 基极电流

Basisstruktur f (晶体管)基极结构

Basistransformator m 主变压器

Basisübertragungsfaktor m 基区传输因子

Basisvektor m 基准矢量

Basisverbreiterung f 基区展宽

Basisverstärker m 基极接地放大器,共基极放大器

Basisvierpol m 基本四端网络

Basisvorspannung f 基极偏压

Basisvorwiderstand m 基极电路串连电阻,基极偏置电阻

Basisweite f 基极宽度,基区宽度

Basiswiderstand m 基极电阻

Basiszelle f 单位晶格,晶胞,(计算机)基本单元

Basiszone f 基区

Basität f 碱度,碱性

Basizität f 碱度,碱性

Basizitätsgrad m 碱度

Basizitätsverhältnis n 渣(分)量,渣比;酸碱比,碱度,炉渣碱度

Baßanhebung f 低音提升

Baßausgleich m 低频调整

Baßbeschneidung f 低音截止

Baßentzerrung f 低音补偿(校正)

Baßlautsprecher m 低音扬声器

Baßregler m 低频调节器

Baßschalter m 低频调节器

Baßton m 低音

Baßverdeckung f 低音掩蔽

Baßwiedergabe f 低频放音,低音重放

Bass m 低音频,低音

BAS-Signal n 全电视信号,复合电视信号

Bassin *n* 槽, 池, 桶; 流域, 水域, 矿区
Bassinwagen *m* 油槽车
Bastard *m* 不规则形状的物体
Bastardbruch *m* 假分数
Bastardfeile *f* 粗锉
Bastardhieb *m* 粗锉纹
Bastardschloß *n* 反压缩弹簧锁
Bastei *f* 标塔, 塔; 碉堡
Bastler *m* 业余无线电爱好者
Bathythermograph *m* 深海温度自动记录仪
Batist *m* 细麻布
Battelle-Test *m* 球磨测试
Batterie *f* 电池, 电池组, 蓄电池组
 entladene ~ 放电电池
 galvanische ~ 原电池, 一次电池
 gemeinsame ~ 共用电池
 konstante ~ 恒定电池
 ortsfeste ~ 固定电池
 stationäre ~ 固定电池
Batterieausgleich *m* 蓄电池(负荷)整定, 均压
 电池
Batteriebehälter *m* 蓄电池箱
Batteriebeleuchtung *f* 蓄电池照明
batteriebetrieben 由蓄电池供电的
Batterieblitzer *m* 蓄电池闪光灯
Batterieelement *n* 蓄电池
Batterieempfänger *m* 电池接收机, 电池收音
 机, 直流收音机
Batterieersatzgerät *n* 代乙电池, 备用电源
Batteriefahrzeug *n* 蓄电池汽车, 电瓶车
Batteriefeld *n* 电池配电板
Batteriegebelstabler *m* 电瓶叉车
Batteriegefäß *n* 蓄电池容器
Batteriegegenspannung *f* 电池反电势
Batteriegehäuse *n* 电池容器, 电池箱
batteriegespeist 电池供电的
Batteriegestell *n* 蓄电池架
Batteriekapazität *f* 电池(供电)容量
Batteriekarren *m* 电瓶车; 电动平车
Batteriekasten *m* 蓄电池箱
Batterieklemme *f* 电池接线柱
Batterieklinke *f* 电池插座, 电源插座
Batteriekoffergehäuse *n* 便携式电池收音机
Batteriekraftwagen *m* 电池汽车
Batterieladeaggregat *n* 充电成套设备

Batterieladegleichrichter *m* 蓄电池充电整流器
Batterielader *m* 蓄电池充电装置
Batterie-Laderaum *m* 电池充电房
Batterieladerelais *n* 充电继电器
Batterieladevorrichtung *f* 充电装置
Batterieladung *f* 充电
Batterieladungsgleichrichter *m* 蓄电池充电整
 流器
Batterielampe *f* 蓄电池灯
Batteriemagnetophon *n* 电池磁带录音机
Batterieniederspannungskreis *m* (电池)低压电
 池电路
Batterieprüfer *m* 电池试验器
Batteriepufferung *f* 电池缓冲状态, 浮充状态
Batterieradarrichtgerät *n* 火炮雷达瞄准器
Batterieröhre *f* 直流电子管
Batterierückstand *m* 蓄电池废浆
Batterieschalter *m* 电池开关
Batterieschalttafel *f* 蓄电池配电板
Batterieschaltung *f* 接入电池, 电池电路, 电池
 接线法
Batterieschlepper *m* 电瓶牵引车
Batterieschluß *m* 电池闭合
Batterieschutzrelais *n* 蓄电池保护继电器
Batterieschwankung *f* 电池电压波动
Batterieselbstunterbrecher *m* 电池电路自断器
Batteriespannung *f* 电池电压
Batteriespeichervermögen *n* 电池容量
Batteriespind *n, m* 电池柜
Batteriestand *m* 蓄电池状态, 蓄电池底垫, 蓄
 电池架
Batteriesteckdose *f* 蓄电池插座
Batteriestrom *m* 电池电流
Batteriestromkreis *m* 电池电路
Batteriesuper *m* 电池式超外差接收机
Batterieträger *m* 蓄电池架, 蓄电池组合框, 蓄
 电池组合箱
Batterietrog *m* 电池槽
Batterieuhr *f* 电池钟
Batterieumschalter *m* 电池转换开关
Batterieverbinder *m* 电池串接片, 电池连接线
Batterieverkettung *f* 电池联锁
Batteriewähler *m* 电池选择器
Batteriewechsel *m* 电池更换, 电池转换器
Batteriewiderstand *m* 电池电阻

Batteriezündanlage *f* 电池点火装置
Batteriezündung *f* 电池点火
Batteriezusatzmaschine *f* 充电加压机
Bau *m* 设施, 结构, 构造, 组织; 建筑; 建设
Bauabmessung *f* 结构尺寸
Bauarbeit *f* 建筑事业, 建设事业, 建筑工程
Bauarbeitsanfang *m* 动工, 施工开始
Bauarbeitsfrist *f* 施工期
Bauart *f* 型, 类, 式样; 结构, 结构形式, 设计
 gedrängte ~ 紧凑结构
 geschlossene ~ 封闭结构, 刚性结构, 框式结构
 geschützte ~ 防护型
 mehrseitige ~ 多面结构(组合机床)
 offene ~ 开式结构, 开启型
 vollkommen geschlossene ~ (变压器)密封油箱结构形式
Bauartnormen *pl* 标准型, 典型
Bauaufzug *m* (建筑施工用)升降机
Bauausführung *f* 结构
Bauaustrocknungssofen *m* 建筑烘干炉, 施工烘干炉
Baubestimmung *f* 制造规范
Baublech *n* 结构钢板
Baubüro *n* 工地办公室
Bauch *m* 波幅
Bauchfläche *f* 下支承面
Bauchfreiheit *f* 车底最小腹部间隙
 ~ für Kraffrad und Seitenwagengespann 摩托车和边车小腹部间隙
 ~ für Kraftwagen 汽车最小腹部间隙
bauchig 膨胀的, 凸起的
Bauchsäge *f* 伐木锯
Bauchtransformator *m* 巴赫氏灭弧变压器
Bauchung *f* 凸出, 膨胀
Bauchungskraft *f* 膨胀力
Bauchzange *f* 坍塌钳
Baud *n* 波特(电报速率单位)
Baudampfwinde *f* 施工用蒸汽卷扬机
Baudotapparat *m* 波多电报机
Baudotgeber *m* 波多机传送器
Baudotrelais *n* 差动极化继电器
Baud-Rate *f* 波特速率, 波特率
Bau-Druckluftherzeuger *m* 建筑施工用空气压缩机

Baueinheit *f* 组合部件, 通用部件, 单元
Baueinrichtung *f* 建筑设备, 施工设备
Bauelement *n* 零件, 构件, 部件, 标准元件, 结构元件; 标准电池, 零部件
 einsteckbares ~ 插入式结构元件
 elektromechanisches ~ 电气机械部件(或元件), 机电部件
 nachrichtentechnisches ~ 弱电元件, 无线电通信元件
Bauelementanordnung *f* 元件布局
Bauelementausfall *m* 器件失效, 元件故障
bauen 建设, 设计, 开采
bäuerlich 乡村的, 农民的
Bauerschmidt-Regler *m* 鲍斯密特氏速动自动调压器
baufällig 严重损坏的, 有坍塌危险的
Baufehler *m* 设计缺陷
Bauform *f* 结构, 构造形式, 构造形态, 结构形式
 geschlossene ~ 密封形式; 密封组合体
 zylindrische ~ (电机)圆柱形框架结构, 圆形机架结构, 圆形外壳结构
Baugerät *n* (单个的)建筑机具, 建筑机械, 工程机械
Baugerüst *n* 脚手架
Baugestein *n* 砌块
Baugewicht *n* 结构重量
Baugips *m* 建筑用石膏
Bauglas *n* 建筑玻璃
Baugröße *f* 结构尺寸
Baugrund *m* 地基, 基础, 基底
Baugrundsatz *m* 结构基础
Baugruppe *f* 组, 部件; 标准部件, 标准组件; 成套房屋部件, 部套
Baugruppenadapter *m* 组件适配器, 扩展槽板, 转插板
Baugruppenzeichnung *f* 组件图, 部件装配图
Baugrubenaufzug *m* 基坑施工用升降机
Bau-Gummireifenschlepper *m* 建筑用轮胎式拖拉机, 建筑用轮胎式牵引车
Bauhammer *m* 施工用锤
Bauhandkarren *m* 建筑施工用手推车
Bauhelling *f* 船台, 造船台
Bauhebezeug *m* 建筑用提升装置, 建筑用提升工具

Bauhilfsgeräte *pl* 辅助工程机械, 辅助建筑机械

Bauhofreparatur *f* (建筑)场地修理

Bauhöhe *f* 建筑高度, 楼层高度

Bauholz *n* 建筑木材

Bauindustrie *f* 建筑工业

Bauingenieur *m* 建筑工程师

Baujahr *n* 制造年份, 建造年份

Baukarre *f* 建筑施工用手推车

Baukasten *m* 组合部件, 标准构件, 模块构件

Baukastenbauweise *f* 积木式结构

Baukasteneinheit *f* 模块单元, 积木单元

Baukastenform *f* 积木块形式

Baukastenkonstruktion *f* 积木式结构, 模块式结构, 模块化设计, 积木式设计

Baukastennummer *f* 模块号

Baukastenpflug *m* 组合式犁

Baukastenprinzip *n* 积木式原理, 积木原理, 模块原理

Baukastenprofilrahmen *m* 组合式框架

Baukastenschalter *m* 积木式开关, 组合式开关

Baukastensystem *n* 堆砌式结构, 抽屉式结构
组合法; 机床组合件系统, 组装原理, 模块系统

Baukastenventil *n* 积木式阀, 模块式阀

Baukastenvorrichtung *f* 组合设备

Bauklammer *m* 铁钩, 拔钉钳

Baukleinkran *n* 建筑用小型起重机

Bau-Kompressor *m* 建筑施工用空气压缩机

Baukran *m* 建筑起重机, 工程起重机

Baulabor *n* 工地试验室

Baulänge *f* 结构长度, 建筑物长度, 结构高度

baulich 结构的, 施工的, 建筑的

Bau-Luftverdichter *m* 建筑施工用空气压缩机

Baum *m* 方块图; 积木; 树形网络; 吊杆, 系艇杆, 树, 树木

Baumann-Abdruck *m* 鲍曼硫印法

Baumann-Abzug *m* 鲍曼硫印片

Baumann-Schwefelabdruck *m* 鲍曼硫印

Baumaschine *f* 工程机械, 建筑机械

Baumaschinensitz *m* 工程机械驾驶员座, 建筑机械驾驶员座

Baumaschinen-Tiefladeanhänger *m* 运输工程机械用平板拖车, 运输建筑机械用平板拖车

Baumaschinen-Tieflader *m* 运输工程机械用平

板拖车, 运输建筑机械用平板拖车

Baumaß *n* 结构尺寸

Baumaterial *n* 建筑材料, 结构材料, 工程材料

Baumauszieher *m* 拔树机

Baumechanik *f* 结构力学

Baumegrad *m* 波美(度)

Baumeister *m* 建筑师, 营造师; 营造工长

Baumelbindung *f* (半导体)悬挂键

baumeln 悬垂, 摇摆

bäumen 缠绕, 卷

Baumespindel *f* 波美比重计

Baumethode *f* 建筑方法

Baumfäller *m* 伐树机

Baumischer *m* 建筑用(混凝土)搅拌机

Baumisolator *m* 木杆用绝缘子

Baumkran *m* 伐木用起重机

Baumkratzer *m* 树皮刮刀

Bäummaschine *f* 卷线机, 卷绕机

Baumnetz *n* 分支电路, 辐射电路, 分网路

Baumöl *n* 桐油; 橄榄油

Baumrodemaschine *f* 除根机, 挖根机

Baumschere *f* 树木剪, 用于修剪树枝的剪刀

Baumschieber *m* 用于采伐树木的推土板

Baumschul-Sämaschine *f* 苗圃播种机

Baumschultopf *m* 苗圃钵

Baumstruktur *f* 树状结构, 树形(网络)结构

Baumstumpfrodemaschine *f* 除根机

Baumstumpfzieher *m* 除根机, 拔根机

Baum-Topologie *f* 树形布局, 树形构形, 树形(网络)结构; 树形(网络)拓扑(学)

Baumuntermenge *f* 树形分支网络

Baumuster *n* 样品, 模型, 模拟装置, 式样, 样板, 样机

Baum-Verpflanzmaschine *f* 栽树机

Baumwollbausch *m* 废棉纱团

Baumwollbremsband *n* 棉质刹车带, 棉质刹车板

Baumwolldraht *m* 纱包绝缘线

Baumwollenabfall *m* 废棉(纱)

Baumwollgeflecht *n* 棉编织层

Baumwollisolierung *f* 纱包绝缘

Baumwollpflückmaschine *f* 摘棉机

Baumwollquate *f* 废棉纱团

Baumwollriemen *m* 棉布带, 棉质三角带

Baumwollsaamenöl *n* 棉籽油

Baumwollseidenenkabel *n* 纱包电缆
Baumwollseil *n* 棉绳
baumwollumspinnen 纱包编织的电缆
Baunivellier *m* 建筑水准仪
Baunummer *f* 造船序号, 船号; 出厂号
Bauorgan *n* 零件
Bauparzelle *f* 建筑地区, 施工地区
Bauplan *m* 装配图, 建筑平面图; 建筑计划
Bauplanung *f* 施工计划
Bauplatz *m* 工地, 施工场地, 船台
Baupreis *m* 造价
Baupumpe *f* 建筑施工用泵
Bau-Radschlepper *m* 建筑施工用轮式拖拉机
Baurampe *f* 工地入口坡道
Bauraupe *f* 履带式推土机
Bau-Reifenschlepper *m* 建筑施工用轮胎式拖拉机, 建筑施工用轮胎式牵引车
Baureihe *f* 结构系列; 模型; 机样
Baureihenkennefeld *n* 系列特性曲线
Bausatz *m* 组合件, 结点
Bausatzteil *m* 配套件
Bauschaltplan *m* 装配图, 安装系统图; 接线图
bauschig 膨胀的, 凸起的
Bauschlepper *m* 工业用拖拉机
Bauschung *f* 膨胀, 凸起
Bauspannung *f* 预定电压
Baustahl *m* 建筑钢, 结构钢
Baustein *m* 集成块, 芯片; 模块, 功能块, 组件, 组合件, 结构组件, 标准组件; 积木式单元; (原子核的) 基本粒子; 建筑砖石, 建筑块, 建筑石料
 elektronischer ~ 电子结构组, 电子功能块, 电子件组合部
 ~ innerhalb des Reaktors 堆内构件
Bausteinanweisung *f* 组件说明
Bausteinart *f* 组件形式
Bausteinaufwand *f* 组件消耗
Bausteinbauweise *f* 模块结构, 积木式设计
Bausteineingang *m* 组件输入端
Bausteinformat *n* 组件形状
bausteinförmig 模块式的, 积木式的, 组合式的
Bausteingruppe *f* 组件群
Bausteinkatalog *m* 组件目录
Bausteinmaschine *f* (砖, 石) 制块机, 制砖机
Bausteinplatz *m* 组件位置

Bausteinprinzip *n* 模块式组合原理, 积木式组合原理
Bausteinschaltbild *n* 组件接线图, 积木块连接图
Bausteinschaltung *f* 模块电路
Bausteinsystem *n* 积木式单元系统, 模块系统, 集成块系统; 组件系统, 积木式结构
Bausteintyp *m* 组件类型
Bausteinumfang *m* 组件范围
Bausteinverbindung *f* 组件连接
Bausteinzahl *f* 组件数量
Baustelle *f* 建筑工地, 施工工地, 工地
Baustellenbagger *m* 建筑工地用挖掘机
Baustellenbüro *n* 工地办公室
Baustellendampfwinde *f* 施工用蒸汽卷扬机
Baustellen-Diesellok(omotive) *f* 建筑工地用柴油机车
Baustellen-Druckluftherzeuger *m* 工地用空气压缩机
Baustelleneinrichtung *f* 建筑设备, 工地设备, 工地设施
Baustellenfahrzeug *n* 工地用汽车
Baustellenfertigung *f* 工地式生产, 加工地恒定生产
Baustellen-Hebezeug *n* 工地用提升装置, 建筑用提升工具
Baustellenkipper *m* 建筑用自卸汽车
Baustellenlager *n* 建筑工地仓库; 施工现场仓库
Baustellenmischanlage *f* 建筑工地用搅拌设备
Baustellenmischer *m* 建筑用搅拌机
Baustellenmontage *f* 现场安装
Baustellennivellier *m* 建筑水准仪
Baustellenorganisation *f* 施工组织
Baustellenprovisorien *n* 建筑工地临时设施
Baustellen-Radschlepper *m* 建筑施工用轮式拖拉机, 工业轮式牵引机
Baustellen-Radtraktor *m* 建筑工地用轮式拖拉机, 工业轮式拖拉机
Baustellenräumung *f* 工地清理
Baustellenschlepper *m* 建筑用牵引机
Baustellenschweißen *n* 现场焊接
Baustellen-Selbstentlader *m* 工地(窄轨平板自动)卸料车
Baustellentrecker *m* 建筑工地用轮式拖拉机,

- 工业轮式牵引机
- Baustellenüberwachung** *f* 建筑工地现场监督
- Baustoff** *m* 结构材料, 建筑材料, 工程材料
- Baustoff-Herstellungsmaschine** *f* 建筑材料生产机械
- Baustoffindustrie** *f* 建材工业
- Baustoffmaschine** *f* 建筑材料机械
- Baustoffprüfgerät** *n* 建筑材料试验设备, 建筑材料检验设备
- Baustoffprüfmaschine** *f* 建筑材料试验机
- Baustoffprüfpresse** *f* 建筑材料试验压力机
- Bauteil** *m, n* 元件, 组件, 部件, 零件, 构件, 建筑件, 结构部件
gealterteter ~ 已老化的部件
gedruckter ~ 印刷部件
- Bauteildichte** *f* 集成度, 组件密度, 元件密度
- Bauteilpackungsdichte** *f* (电路)元件(布置)密度, 部件包装压缩密度
- Bauteilschaden** *m* 机件损坏
- Bauteiluntersuchung** *f* 零件研究, 部件研究, 零件检验, 部件检验
- Bautenschutzlack** *m* 建筑物保护漆
- Bautoleranz** *f* 结构公差, 施工误差
- Bautraktor** *m* 建筑用拖拉机, 工业拖拉机
- Bautrecker** *m* 建筑用拖拉机, 工业牵引机
- Bautrockendock** *n* 造船坞, 造船干坞
- Bautrockner** *m* 干燥器, 减湿器
- Bautrocknungsgerät** *n* 干燥器, 减湿器
- Bauunternehmer** *m* 建筑企业
- Bauverfahren** *n* 建筑方法
- Bauvolumen** *n* 建筑物体积, 施工量
- Bauvorschriften** *pl* 建筑技术规程, 技术条件
- Bauwagen** *m* 建筑工地用车
- Bauweise** *f* 结构类型; 制造方法; 建筑布置形式; 结构构成形式; 施工方法; 采掘方法
freistehende ~ 普通立式结构
gedrängte ~ 缩小型结构, 紧凑式结构, 密集式结构
geschlossene ~ 封闭式结构, 封闭式建筑
integrierte ~ 一体化结构, 整体结构
- Bauwerft** *f* 造船厂
- Bauwerk** *n* 建筑物, 建筑工程
- Bauwerkeisen** *n* 建筑用铁
- Bauwerkzeug** *m* 建筑工具
- Bauwesen** *n* 土木工程, 建筑业, 建筑工程学
- Bauwinde** *f* 建筑卷扬机, 绞车
- Bauxit** *m* 铝矾土, 铝土矿, 矾土, 铁矾土, 水铝石
kalzinierter ~ 焙烧矾土
- Bauxitschmelze** *f* 矾土熔液
- Bauzeichnung** *f* 工作图, 土建图, 结构图, 建筑工程施工图
- Bazooka** *f* 四分之一波长对称变换器, 超高频平衡到不平衡变换装置
- B-Batterie** *f* 屏极电池, 乙电池
- B-Betrieb** *m* B级工作制, B类运行, B类状态, 乙类运行
- BD-System** *n* (= Bus-duct-System)封闭式母线系统, 封闭式母线制
- Beamantenne** *f* 定向天线, 束射天线
- Beamen** *n* (电子, 光)束; (电子)注; 梁; (光)束
选址存储器; 定向
- Beam-Lead-Schaltung** *f* 梁式引线集成电路
- Beam-Lead-Technik** *f* 波束导引技术; 梁式引线法, 梁式引线工艺
- Beam-Power-Röhre** *f* 束射功率管
- Beam-Tetrode** *f* 集射四极管, 集射功率四极管
- beanspruchen** 受压, 负载, 加压; 提出要求
- beansprucht** 受力的, 受应力的, 承受负荷的, 承载的
- Beanspruchung** *f* 应力, 负荷; 力; 应变; 需要, 荷载
außermittige ~ 偏心负荷
dynamische ~ 动负荷, 动应力
elastische ~ 弹性应力
elektrische ~ 电负荷, 电应力, 电位差应力, 电压
langfristige ~ 持续应力, 多次应力
magnetische ~ 磁应力, 磁感应
stoßartige ~ 冲击负荷, 冲击应力
thermische ~ 热负荷, 热应力
zulässige ~ 允许负荷, 允许应力
~ durch Bremskräfte 制动力负荷
~ durch Einzellast 单载荷
~ durch Hauptkräfte 基本负荷
~ durch Massenkräfte 惯性力负荷
~ durch ruhende Last 静负荷
~ durch Streckenlast 分布载荷
~ durch Verkehrslast 活荷重
~ durch Windlast 风力负荷

~ durch Zusatzkräfte 附加负荷
Beanspruchungsart *f* 应力种类
Beanspruchungsbereich *m* 载荷范围
Beanspruchungsdauer *f* 负荷持续时间, (承受气候因素等的) 考验延续时间
Beanspruchungsgeschwindigkeit *f* 加载速度
Beanspruchungsgrenze *f* 应力极限
Beanspruchungsmeßgerät *n* 应力测量仪
Beanspruchungsparameter *m* 工况
Beanspruchungstemperatur *f* 考验温度
Beanspruchungsvorgang *m* 受力过程
Beantwortung *f* 回答, 响应
bearbeitbar 可加工的, 可切削的
Bearbeitbarkeit *f* 可加工性
Bearbeitung *f* 加工, 切削; 处理, 制作; 改订, 改编; 计算
 mechanische ~ 机械加工, 金工
 nachträgliche ~ 补充加工, 附加加工
 spanabhebende ~ 切削加工
 spanende ~ 切削加工
 spanlose ~ 无(切)屑加工, 压力加工
 ~ in zweiter Aufspannung 第二次定位加工
 ~ mit Schleifmittel 磨加工, 用磨料加工
 ~ mit Schleifpapier und Schleiftuch (用)砂纸砂布加工
Bearbeitungsachse *f* 加工坐标
Bearbeitungsanforderung *f* 处理要求, 修改请求
Bearbeitungsart *f* 加工类型
Bearbeitungsdruck *m* 工作压力, 加工压力
Bearbeitungsfähigkeit *f* 加工能力
Bearbeitungsfehler *m* 加工缺陷
Bearbeitungsfolge *f* 加工顺序, 工艺过程
Bearbeitungsgenauigkeit *f* 加工精度
Bearbeitungsgeschwindigkeit *f* 加工速度
Bearbeitungsmonitor *m* 加工监控器
Bearbeitungsoperation *f* 加工工序, 加工操作
Bearbeitungsperiode *f* 处理周期
Bearbeitungsposition *f* 加工位置
Bearbeitungsroboter *m* 加工用的机器人
Bearbeitungsspur *f* 加工痕迹
Bearbeitungstechnik *f* 加工技术, 加工工艺
Bearbeitungstoleranz *f* 加工误差
Bearbeitungsverfahren *n* 加工方法
 anodenmechanisches ~ 阳极加工方法

elektrofunkkenmechanisches ~ 电火花加工方法
 elektromechanisches ~ 电加工方法
Bearbeitungsverhältnis *n* 加工条件; 体积加工率, 加工比
Bearbeitungsverlust *m* 加工损耗, 生产损失
Bearbeitungsvorgang *m* 加工过程, 工艺过程
Bearbeitungsvorrichtung *f* 工装, 夹具
Bearbeitungswiderstand *m* 加工阻力, 加工抗力
Bearbeitungs-Zeichnung *f* 加工图纸
Bearbeitungszeit *f* 加工时间, 加工期
Bearbeitungszentrum *n* 加工中心(机床)
 flexibles ~ 柔性(机械)加工中心
 schweres ~ 重型加工中心(机床)
Bearbeitungszugabe *f* 加工余量
Bear-Text-Scheibe *f* 纤维抛光轮
Beat-Elektronik *f* 振动电子学
Beaufortskala *f* 博福特十二级风力表
beaufschlagen 加荷, 加负荷
Beaufschlagung *f* 加电压, 加载; 供给, 供汽(气); 打开; 浇注; 附件, 附加; 进气
 axiale ~ 轴向进汽
 partielle ~ (透平)局部进汽, 部分进气
 radiale ~ 径向浇注, 径向注入法, 径向供给
 tangentiale ~ 切线注入法, 切线进给, 切向供给
 teilweise ~ 部分进汽
 volle ~ (透平)全部进汽, 全周进气
 wiederholte ~ 重复进汽
 ~ radial auswärts (轮叶式泵)径向离心供给
 ~ radial einwärts (轮叶式泵)径向向心供给
Beaufschlagungsbogen *m* (汽轮机)进汽弧段
Beaufschlagungsdurchmesser *m* (汽轮机)进汽圆直径
 mittlerer ~ (透平)级平均直径
Beaufschlagungsgrad *m* (透平)进汽度
 ~ der Stufe 级进汽度
Beaufschlagungskreis *m* (汽轮机)进汽圆
Beaufschlagungsring *m* 进汽环面
Beaufsichtigung *f* (电话)监控
bebändern 安装汽封片
Beben *n* 振动, 次声振荡, 地震
bebildern 给…加上插图, 配插图
Bebiasung *f* 鼓风

- magnetische ~ 磁吹
- Bebunkerungselevator** *m* 船舱装载提升机
- Bebunkerungsschiff** *n* 燃料供应船
- Bebunkerungsschwimmelevator** *m* 浮船式料舱装载提升机
- bebürden** 接上视在电阻
- Bebürdung** *f* 接上视在电阻, 视在负荷电阻
- Becher** *m* 桶, 吊斗, 斗, 挖斗, 铲斗, 烧杯; (锻压) 杯形件, 空心杯
- Becherabstand** *m* 提升斗间距; (提升机) 料斗间距
- Becherauflader** *m* 多斗装载机
- Becherausladung** *f* (提升机) 料斗卸载
- Becherbeschickung** *f* 给提升斗加料
- Becherblock** *m* 固定电容器组, 封闭式电容器
- Becherchen** *n* 小杯
- Becherdruse** *f* 石英
- Bechereisen** *n* (制杯形件的) 双角铁砧
- Becherelevator** *m* 斗式升降机, 斗式升送机, 斗式提升机
- Becherentleerung** *f* 提升斗排空
- Becherförderer** *m* 斗形输送机, 斗式升送机, 斗式提升机, 多斗挖掘机, 斗式传送装置
- Becherförderung** *f* 斗式输送机运输
- Becherförderwerk** *n* 斗式运输机
- becherförmig** 杯形的
- Becherfüllungsgrad** *m* 提升斗充满系数, 料斗充填系数
- Bechergefäß** *n* 斗状容器
- Becherglas** *n* 烧杯
- Becher-Grabenbagger** *m* 斗链式挖沟机
- Bechergurt** *m* 提升斗胶带, 料斗带
- Becherinhalt** *m* 提升斗容量, 料斗容量
- Becherkabel** *n* 斗式绳索输送机
- Becherkante** *f* 料斗边缘
- Becherkette** *f* 提升斗链条, 料斗链条, 斗式链条输送机, 铲斗链子
- Becherkondensator** *m* 金属壳电容器, 圆壳或方壳固定电容器, 封闭式电容器, 密封式电容器
- Becherleiter** *m* 斗链臂架, 斗架, 斗梯
- Becherleiterwinde** *f* 斗架卷扬机, 斗架绞盘
- Bechermensur** *f* 量杯
- Becherrad** *n* (水轮机) 水戽轮
- Becherradbagger** *m* 斗轮式挖掘机
- Becherschaufel** *f* (水轮机) 戽斗叶片
- Becherschließzeit** *f* (压塑料) 流动性, 流动度
- Becherschraube** *f* 料斗固定螺栓
- Becherturbine** *f* 斗式透平, 贝尔顿氏透平; 斗式水轮机
- Becher-Wasserförderer** *m* 桶式提水器
- Becherwerk** *n* 斗链式提升机, 斗式运输机, 提升机
- Becherwerkaufloader** *m* 多斗装载机
- Becherwerk-Ausleger** *m* 斗链运输机臂架, 斗链运输机吊架
- Becherwerkfahrlader** *m* 多斗装载机
- Becherwerkklader** *m* 多斗装载机
- ~ auf Gleisketten 轨道式多斗装载机
- ~ auf Luftreifen 轮胎式多斗装载机
- ~ auf Raupen 履带式多斗装载机
- Becherwerk-Ladeschaufler** *m* 多斗装载机
- Becherwerksentladebrücke** 带有斗式卸料机的装卸桥
- Becherwerksöler** *m* 斗式加药机
- Becherzahn** *f* 多斗装载机斗齿
- Beck-Bogenlampe** *f* 贝克电弧灯
- Becken** *n* 贮水池, 水库; 工业槽
- Beckenneigungsmesser** *m* 测角计
- Beckkohlenbogenlampe** *f* 贝克电弧灯
- Beckmannthermometer** *n* 贝克曼温度计
- Becquerel-Effekt** *m* 贝克勒尔效应, 光电效应
- Becquerelement** *n* 贝克勒尔电池
- Becquerel-Zelle** *f* 贝克勒尔电池
- bedampfen** 气相喷镀, 溅射, 淀积, 蒸镀, 镀膜
- bedämpfen** 蒸汽处理; 阻抑, 窒息, 蒸发
- Bedampfung** *f* 汽化; 蒸镀, 气相喷镀
- Bedämpfung** *f* 衰减; 阻尼
- Bedampfungsanlage** *f* 真空镀膜设备, 蒸镀装置
- Bedampfungskammer** *f* 轴封(供)汽室
- Bedampfungsmaske** *f* 蒸镀掩模
- Bedampfungswinkel** *m* 蒸气入射角
- Bedarf** *m* 需求, 需要; 耗量; 需要量
- Bedarfsartikel** *m* 必需品, 日用品
- Bedarfsautomatik** *f* (负载) 需求量的自动控制
- Bedarfsbildung** *f* 需求形成
- Bedarfschmierung** *f* 定期润滑, 按需润滑
- Bedarfsdeckung** *f* 满足需求
- Bedarfsdrehzahl** *f* 需要转速

Bedarfsermittlung *f* 需求计算
Bedarfsgegenstand *m* 必需品,日用品
Bedarfsleistung *f* 需要功率,需用功率
Bedarfsmaterial *n* 辅助材料
Bedarfsprognose *f* 需求预测
Bedarfsträger *m* 需求载体
Bedeckung *f* 覆盖,覆盖层
Bedeckungsfaktor *m* 覆盖系数
Bedeckungsgrad *m* 覆盖系数;天空中云覆盖度,覆盖率
Bedeutung *f* 意义,重要性,(计量)有效位,有效,有效数字
bedeutungsvoll 有意义的,重要的
bedienen 维护,看管,管理,操作
Bediener *m* 操作员
Bedienerfreundlichkeit *f* 操作方便性
Bedienerleistung *f* 看管
 taktierte ~ 循环看管
Bedieneroberfläche *f* 使用接口(程序)
Bedienfehlerschutz *m* 防误操作
Bediengerät *n* 操纵仪器,操作仪器
Bedienhebel *m* 操纵杆
Bedienstation *f* 操作站
Bediensystem *n* 操作系统
Bedienung *f* 服务;操作,使用,管理,运行;调整;控制
 selbsttätige ~ 自动控制
Bedienungsanforderung *f* 操作请求,操作员调用,服务请求,服务调用,业务通话
Bedienungsanleitung *f* 维护说明,操作说明,使用说明
Bedienungsanordnung *f* 操作装置,控制装置
Bedienungsanruf *m* 服务请求,服务调用,业务通话
Bedienungsanweisung *f* 操作说明
Bedienungsbetrieb *m* 控制操作
Bedienungsbetriebsart *f* 控制操作方式
Bedienungs Brett *n* 控制盘,操纵板
Bedienungs bühne *f* (机床)操作台,工作平台,工作台
Bedienungseinrichtung *f* 操作装置;辅助装置,控制设备
Bedienungselement *n* 操作元件
Bedienungsfehler *m* 误动作,错误操作,工作误差

Bedienungsfeld *n* 控制盘,操纵盘,操作盘,插接板
Bedienungsflur *f* 操作台,工作面;辅助通道,(电站)维护通道;(厂房)运行层
Bedienungsgänge *pl* 操作通道
Bedienungsgang *m* 辅助通道,工作通道
Bedienungsgerät *n* 控制器,控制仪,操纵仪
Bedienungsgriff *m* 操纵把手,操作手柄
Bedienungshandhabung *f* 维护工序,维护操作
Bedienungshebel *m* 操纵杆
Bedienungsheft *n* 零件订货明细表
Bedienungshinweis *m* 使用说明
Bedienungskabelgang *m* 电缆沟(维护用)
Bedienungsknopf *m* 控制旋钮,操纵按钮
Bedienungskomfort *m* 操作舒适性
Bedienungskosten *pl* 操作费用,管理费用,维护费用
Bedienungskurbel *f* 操作把手
Bedienungsmann *m* 操作者;管理者
Bedienungsorgan *n* 操纵机构
Bedienungs pedal *n* 操纵踏板
Bedienungspersonal *m* 维修人员;操作人员;运行人员
Bedienungsplatte *f* 操作盘,操作板
Bedienungsplattform *f* 操作平台
Bedienungsplatz *m* 工作地点,控制位置,操作位,操作员操纵台
 zentraler ~ 中心控制位置
Bedienungspodest *n* 操作台
Bedienungspult *n* 操纵台,控制台,操纵柜
Bedienungsraum *m* 控制间,操作室,机房;办公室
Bedienungsregeln *pl* 操作规程
Bedienungsschalter *m* 操作开关
Bedienungsschalttafel *f* 控制盘
Bedienungsschlüssel *m* 套筒扳手,螺母扳手
Bedienungsseite *f* 操作端
Bedienungsstand *m* 操纵台,操作平台,操作室
Bedienungssystem *m* 服务系统
Bedienungstafel *f* 操纵台,操作盘,控制盘;(铁道)闭合表
Bedienungsteil *n, m* 操纵部分
Bedienungsventil *n* 调整阀,控制阀
Bedienungsverfahren *n* 操纵方法,操作方法
Bedienungsvorrichtung *f* 控制设备

Bedienungsvorschrift *f* 操作规程, 操作规范, 操作说明

Bedienungsweise *f* 操作方法, 维修方法

Bedienungszeit *f* 操作时间, 管理时间

Bedienungszentrale *f* 控制室, 控制中心

bedingen 限制, 限定

bedingt 假定的, 以...为条件的

~er Trennstrich 可选分隔符

Bedingung *f* 条件, 规定; 限制, 限制项目

Bedingungsglied *n* 门, 门电路, 条件元件

bedingungslos 绝对的, 无条件的

Bedingungslosigkeit *f* 绝对, 无条件, 无限制

bedingungsmäßig 按照条件的

Bedrahtungsplan *m* 电路图, 布线图, 接线图, 安装图

Bedruckbarkeit *f* 印刷适应性

Bedruckbarkeitsprüfgerät *n* 印刷适应性试验机, 印刷适应性测试仪

Bedruckstoff *m* 承印物, 印刷材料

Bedürfnis *n* 需要, 必要

Bedürfnisbefriedigung *f* 满足需要

Bedürfnisträger *m* 需要载体

Beehive *m* 分离轨道回旋加速器

beeinflussen 调制, 干扰, 影响

Beeinflussung *f* 影响, 调制, 干扰

galvanische ~ 电流耦合

gegenseitige ~ 相互影响, 相互作用; 交叉耦合

magnetische ~ 磁效应

Beeinflussungsfaktor *m* 调制系数

Beeinflussungstechnik *f* 感应干扰技术

Beeinträchtigung *f* 侵犯, 伤害, 破坏作用, 损害, 损伤

Beeisen *n* 加冰; 包铁

~ von Eisenbahnwagen 铁路车辆加冰

Beeisungsrampe *f* 加冰台

beengen 收缩, 限制, 拘束

Beepcode *m* 蜂音(错误)报警代码

Beettiefpflug *m* 单向深耕犁

Befahrbarkeit *f* 可通行车辆性, 可通航性

befahren 通行; 检查, 观察(燃烧室等)

Befahrungsanlage *f* 井筒检修提升设备

Befehl *m* 指令, 脉冲, 命令

adresse(*n*)freier ~ 无址指令

adresse(*n*)loser ~ 无址指令

änderungsbedürftiger ~ 可变指令, 修改指令
arithmetischer ~ 算术演算执行指令, 算术指令

ausführender ~ 执行指令

bedingter ~ 条件指令, 条件转移指令

begrenzender ~ 围绕指令, 边缘指令

echter ~ 真指令, 实时指令, 有效指令

externer ~ 外指令, 外部指令, 外中指令

falscher ~ 错误指令, 假指令, 伪指令

fingierter ~ 虚假指令, 伪指令

kodierter ~ 编码指令

logischer ~ 逻辑(运算执行)指令

organisatorischer ~ 控制指令, 组织指令

symbolischer ~ 符号指令, 伪指令

unbedingter ~ 无条件转移指令

verschlüsselter ~ 编码指令

Befehlabfertigung *f* 指令发送

Befehladreßregister *n* 指令地址寄存器

Befehlaufbau *m* 指令结构, 指令格式

Befehlsabarbeitung *f* 工作偿还指令, 指令处理

Befehlsablauf *m* 序列指令的执行, 指令执行的运转, 指令过程

Befehlsadresse *f* 指令地址

Befehlsanlage *f* 指令装置, 控制装置, 指挥装置

Befehlsaufhebung *f* 指令消除

Befehlsaufruf *m* 调出指令

Befehlsausführung *f* 执行指令

Befehlsauslösung *f* 起动指令, 解释指令

Befehlsbibliothek *f* 程序库, 指令库

Befehlsblock *m* 指令组, 指令块

Befehlscode *m* 指令码, 操作码

Befehlsdekodierschaltung *f* 译码指令电路

Befehlsdekodierung *f* 指令译码

Befehlseingabe *f* 输入指令

Befehlseinheit *f* 指令组, 指令舱, 指挥舱

Befehlselement *n* 指令单元

Befehlsempfänger *m* 指令接收器

Befehlsentschlüsselung *f* 解码指令

Befehlsfeld *n* 指令场, 指令记忆装置, 指令存储器

Befehlsfolge *f* 指令串, 指令序列

Befehlsfolgeregister *n* 指令寄存器

Befehlsfolgezähler *m* 指令计数器

Befehlsfrequenz *f* 指令送出的频率, 指令发出

的频率

Befehlsfunktion *f* 控制作用;控制功能
Befehlsgeber *m* 指令变换器,指令发送器,传令器,指令环节
Befehlsgerät *n* 指令装置
Befehlsglied *n* 指令机构,指令构件
Befehlsgröße *f* 控制量,指令控制量
Befehlsgruppe *f* 指令组,指令群
Befehlshaber *m* 司令,指挥员;舰长
Befehlsimpuls *m* 指令脉冲,主令脉冲,控制脉冲
Befehlsinformation *f* 指令信息
Befehlsinterpret *m* 指令翻译器
Befehlskarte *f* 指令穿孔卡片,指令卡,程序卡
Befehlskatalog *m* 指令编目,指令目录
Befehlskettung *f* 指令串的编制,指令序列的组织
Befehlskode *m* 指令码,演算码,操作码
Befehlskontrollsignal *n* 指令检验信号,指令校验信号
Befehlslänge *f* 指令长度
Befehlsleitwerk *n* 指令传送机构
Befehlslenkung *f* 指令操纵
Befehlsliste *f* 指令表,指令系统
Befehlslochkarte *f* 指令穿孔卡片
Befehlsmindestdauer *f* 主令最短时间
Befehlsmix *m* 指令组合
Befehlsmodifikation *f* 指令的修正,改变地址的指令
Befehlsnotation *f* 指令记录
Befehlsnummer *f* 指令编号
Befehlsnummernzähler *m* 控制计数器
Befehlsorgan *n* 指令机构,指令构件
Befehlsprache *f* 指令语言
Befehlspräparation *f* 指令准备,指令编制
Befehlspuffer *m* 指令缓冲器
Befehlsraum *m* 控制室
Befehlsrechenwerk *n* 指令解答机构
Befehlsregeneration *f* 指令的恢复,再生指令,恢复指令
Befehlsregister *n* 控制记录器,控制寄存器,指令寄存器
Befehlsreihe *f* 指令系统,指令序列
 codierte ~ 指令序列编码
 ~ eines Teilprogrammausschnitts 编码节,编

码段

Befehlsrelais *n* 指令继电器;执行继电器,控制继电器
Befehlsroutine *f* 指令例行程序
Befehlssatz *m* 指令组,指令系统
Befehlsschalter *m* 指令开关,主令控制器,中枢控制器
Befehlsschema *n* 送出指令电路
Befehlsschiene *f* 指令总线
Befehlsschlüssel *m* 指令码
Befehlssignal *n* 指令信号,控制信号
Befehlssignalisation *f* 主令信号装置
Befehlssignaltaste *f* 送指令信号的按钮
Befehlsspeicher *m* 指令存储器,指令记忆器
Befehlsspeicherplatz *m* 指令存储单元
Befehlssprach *f* 指令语言
Befehlsstelle *f* 指令位,指令室,指令台
Befehlsstellwerk *n* 指令执行点,调节机构
Befehlssteuerblock *m* 指令控制部件,指令控制组
Befehlssteuerung *f* 指令控制,输入指令控制
Befehlsstromkreis *m* 控制电路
Befehlsstruktur *f* 指令结构
Befehlssystem *n* 指令系统,指令形式,指令表
Befehlstaste *f* 送指令按钮
Befehlsträger *m* 指令存储体,指令载体
Befehlstyp *m* 指令格式,指令类型
Befehlsübermittler *m* 指令传送器
Befehlsübermittlung *f* 传送指令
Befehlsübernahmeregister *n* 指令接收寄存器
Befehlsübertragung *f* 传送指令
Befehlsverarbeitungszyklus *m* 指令处理周期
Befehlsverkehr *f* 指令通信
Befehlsverkettung *f* 指令链
Befehlsverteilerkanal *m* 指令分配道
Befehlsverzeichnis *n* 指令系统,指令表
Befehlsvorrat *m* 指令库;指令存储,指令组成,指令组,指令系统
Befehlswalze *f* 主令控制器
Befehlsweitergabe *f* 传送指令
Befehlswerk *n* 指令装置,控制器
Befehlswiderrufung *f* 取消指令,停止指令
Befehlswiederherstellung *f* 恢复指令
Befehlswort *n* 指令字,指令
Befehlswortlänge *f* 指令字长度,指令长度

Befehlszähler *m* 指令计数器, 控制计数器
Befehlszählregister *n* 指令计数寄存器
Befehlszeichen *n* 指令标志号
Befehlszeile *f* 编码线, 编码排列, 指令行
 codierte ~ 编码线
Befehlszeiten-Mix *m* 指令时间组合行
Befehlszentrale *f* 指令中央控制室, 指令中心
 站
Befehlszusammenstellung *f* 累加指令, 指令组
 合
Befehlszusatz *m* 指令特征, 指令附注
Befehlszyklus *m* 指令循环
Befeilen *n* 锉
befestigen 固定, 紧固, 夹紧, 加强
Befestigung *f* 连接, 紧固, 固定; 加固, 加强, 夹
 具
Befestigungsart *f* 固定方法, 固定类型
Befestigungsbohrung *f* 紧固孔, 紧固螺钉孔
Befestigungsbolzen *m* 紧固螺栓, 连接螺栓
Befestigungsbügel *m* 夹子, 固定卡子, 夹紧卡
 子
Befestigungsdübel *m* 方销钉, 销钉
Befestigungseinrichtung *f* 固定装置
Befestigungsflansch *m* 法兰盘
Befestigungsfutter *n* 卡盘, 夹头
Befestigungsgabel *f* 紧固叉
Befestigungsgewinde *n* 紧固螺纹
Befestigungsglied *n* 加固部件
Befestigungskapazität *f* 布线电容, 安装电容
Befestigungskeil *m* 紧固楔, 拉紧销栓, 锁紧键
Befestigungsklemme *f* 夹紧装置, 定位夹, 固定
 夹; 鳄鱼夹, 线夹; 螺旋端钮
Befestigungskrallen *f* 齿形夹(空心件用)
Befestigungslappen *m* 固定用底脚, 紧固爪
Befestigungslasche *f* 紧固垫板, 紧固卡箍
Befestigungsmaß *n* 紧固尺寸
Befestigungsmaterial *n* 钢轨连接件
Befestigungsmittel *n* 固着剂, 增强剂
Befestigungsmutter *f* 紧固螺母, 接连螺母
Befestigungsnut(e) *f* 固定槽
Befestigungsöse *f* 紧固耳环
Befestigungsplatte *f* 紧固板, 紧固台, 压板, 固
 定板
 ~ der Matrize 凹模固定板
Befestigungspunkt *m* 固定点, 附着点

Befestigungsreifen *m* 固定环
Befestigungsring *m* 压环; 卡头(钻头); 夹紧
 环, 紧固环
Befestigungsschelle *f* 紧固卡钉
Befestigungsschraube *f* 夹紧螺钉, 固定螺钉
Befestigungsstange *f* 支架, 固定杆
Befestigungsstück *n* 夹紧件, 紧固件
Befestigungsteil *m* 连接件, 紧固件
Befestigungswinkel *m* 支承角铁, 支撑角铁, 安
 装角
Befeuchten *n* 使湿润, 使产生湿度
Befeuchter *m* 加湿器
Befeuchtung *f* 增湿(作用), 加湿, 刷水, 湿润
 作用
Befeuchtungseinrichtung *f* 增湿装置
Befeuchungskammer *f* 润湿室
Befeuchtungsmaschine *f* 润湿机
Befeuchtungsmittel *n* 润湿剂
Befeuchtungsschnecke *f* 湿式螺旋输送机
Befeuchtungsvorrichtung *f* 润湿装置, 润湿器,
 润湿机
Befuerung *f* 加热, 点火; 灯光标记
Befuerungs- und Signaltechnik *f* 灯标与信号
 技术
Beflechtung *f* 编织, 编织物
befliegen 飞行, 航行, 飞过
Beflocken *n* 集纱絮
 elektrostatisches ~ 静电集纱絮
Beflutung *f* 淹没, 涝灾
befolgen 服从, 遵照, 遵守, 遵循
Beförderer *m* 输送机, 输送机; 给煤机
befördern 输送, 运输, 传送(毛坯), 促进; 加速
Beförderung *f* 输送, 搬运, 运输; 促进, 加速
 elektrische ~ 电力输送
Beförderungsanlage *f* 输送设备, 输送装置
Beförderungsart *f* 运输方式
Beförderungsleistung *f* 运输效率, 运输能力
Beförderungsmittel *n* 运输工具, 运送设备
Beförderungsstrecke *f* 运输距离
Beförderungsumfang *m* 运输范围
Beförderungsweg *m* 运输路线
Beförderungsweite *f* 输送距离
Beförderungszeit *f* 运输时间
befrachten 装运; 装货
Befrachtungsfirma *f* 货运公司

Befrachtungskosten *pl* 运费

befräsen 铣削

befreien 脱开, 脱扣, 释放

Befreiung *f* 放出, 解除, 游离

Befühlen *n* 触摸, 触摸检查

Befund *m* 状态; 鉴定; 目录

Begasungsgerät *n* (金属) 吸气装置, 放气装置
(金属熔化或凝固化); 吹气装置(硬化)

Begehbarkeit *f* 可维修性

begehen 调查; 造成; 要求, 请求; 提议

Begichter *m* 加料机

Begichtung *f* 装料, 装料操作, 配料, 装炉料
~ von Hand 手推车装料

Begichtungsanlage *f* 装料装置, 装料设备

Begichtungsaufzug *m* 装料提升卷扬机

Begichtungsbühne *f* (鼓风炉的) 装料平台; 装料码头

Begichtungseinrichtung *f* 装料装置, 装料设备

Begichtungsglocke *f* 料钟

Begichtungskatze *f* (高炉) 加料小车

Begichtungskran *m* (冲天炉) 加料起重机, 加料吊车

Begichtungskübel *m* 料罐

Begichtungspause *f* 装料间歇时间, 装料间歇

Begichtungstür *f* 进料门, 装料口, 装料孔

Begichtungsvorrichtung *f* 装料机构, 装料设备, 装料装置

Begichtungswagen *m* 装料车

begießen 灌注, 浇注, 润湿

beginnen 开始, 起动, 开动

beglasen 镶玻璃, 上釉

Beglasung *f* 上釉, 玻璃化, 镶玻璃

Beglaubigung *f* 校验, 验证, 证明

~ der Zähler 电度表的校验, 电表的校验

begleichen 平衡, 调整, 补偿

Begleichung *f* 平衡, 均衡, 补偿, 调整, 抵消

Begleitboot *n* 护卫艇

Begleiteffekt *m* 伴随效应, 寄生效应

Begleitelement *n* 伴生元素

Begleiterscheinung *f* 伴生现象

Begleitflugzeug *n* 护航飞机

Begleitgas *n* 伴生气体

Begleitheizung *f* 附带加热

Begleitinformation *f* 共生信息, 伴随信息

Begleitkörper *m* 伴生物质, 杂质

Begleitlinie *f* 伴线

Begleitmetall *n* 伴生金属, 外来金属

Begleitstoff *m* 伴生物质, 杂质

Begleitton *m* 传声, 伴音

Begleittonträgerfrequenz *f* 传声载波频率, 伴音载波频率

begradigen 使平正, 使齐平, 找正, 找平, 弄直

Begrenzdiode *f* 限幅二极管

Begrenze *f* 界限, 限制, 分界

obere ~ 上限

untere ~ 下限

begrenzen 限制

Begrenzer *m* 限止器, 限幅器, 限制器

Begrenzerdiode *f* 限幅二极管

Begrenzerkaskade *f* 限幅级, 限频级

Begrenzerröhre *f* 限制管, 限幅管

Begrenzerschaltung *f* 限制电路, 消波电路, 限幅电路, 箝位电路

Begrenzerstufe *f* 限幅级, 限频级

Begrenzerverstärker *m* 限制放大器, 限幅放大器

Begrenzervorspannung *f* 限幅器偏压

Begrenzung *f* 限制; 挡铁; 极限; 界线, 晶界

Begrenzungsanschlag *m* 限制器, 挡铁

Begrenzungsblende *f* 限制光阑

Begrenzungsdiode *f* 箝位二极管

Begrenzungsdrössel *f* 扼流圈, 限流线圈

Begrenzungsfilter *n* 限制滤波器

Begrenzungsfläche *f* 屏蔽面; (炉膛的) 水冷壁面; 接触面; 相界面

Begrenzungsgebiet *n* 接触区域, 接触范围, 接触段, 边界区域

Begrenzungsgerät *n* 限制器, 限幅器

Begrenzungskörner *m* 划线冲子

Begrenzungskragen *m* 限位环

~ der Spindel 阀杆限位环

Begrenzungsleuchte *f* 刹车灯, 边缘灯, 侧灯

vordere ~ 前端刹车灯, 前缘灯(通称), 边灯, 侧光, 舷灯(英), 汽车翼子板灯, 侧灯, 翼子板示宽灯(美)

Begrenzungslicht *n* 刹车灯, 边缘灯, 侧灯

Begrenzungslinie *f* 限制线, 分界线, 相界线, 限界

Begrenzungsring *m* 挡圈, 挡环, 定程环

Begrenzungsschaltung *f* 消波电路, 箝位电路

Begrenzungsscheibe *f* 推力垫圈, 止推垫圈, 限位垫圈

Begrenzungsschneidstempel *m* 切割冲模

Begrenzungsschraube *f* 止动螺钉

Begrenzungsspannung *f* 限制电压

Begrenzungsstift *m* 限动销, 停止器

Begrenzungsventil *n* 关断阀, 截止阀

Begrenzungsverstärker *m* 限幅放大器

Begrenzungsvorschaltwiderstand *m* 限流输入电阻

Begrenzungswand *f* 分界壁, 分界隔板

Begrenzungswiderstand *m* 限流电阻

Begrenzungszeichen *n* 界限标志

Begriff *m* 概念, 观念; 理解

Begriffsbestimmung *f* 概念, 定义

Begriffsbildung *f* 专门名词, 术语

Begriffsentwurf *m* 初步设计, 方案设计

Begründung *f* 建设, 设立, 创始; 根据, 原因, 论证

Begutachtung *f* 鉴定, 核定

behacken 削平, 修整; 截; 伐; 锄

Behaglichkeitskühlung *f* 舒适冷却

Behaglichkeitszone *f* 舒适区

Behälter *m* 容器, 槽, 接受器, 贮藏器, 蓄水池, 油箱, 油槽

belüfteter \sim 空气储存器, 储气罐

isolierter \sim 绝热室

Behälterabmessungen *pl* 容器尺寸, 槽尺寸

Behälteranschluß *m* 油箱接口

Behälterarmatur *f* 容器配件

Behälterart *f* 容器形式, 箱型

Behälterbauindustrie *f* 容器制造工业

Behälterblech *n* 容器(用)钢板

Behälterboden *m* 油箱底

Behälterdruck *m* 容器压力

Behälterfabrikation *f* 容器制造

Behälterform *f* 容器形式, 槽形状

Behälterfutter *n* 容器内衬

Behälterinhalt *m* 容器容积, 箱体容量

Behälterkessel *m* 筒形锅炉, 鼓型锅炉

Behältermantel *m* 容器外壳(保护用)

Behälterspiegel *n* 容器液面

Behälterstand *m* 容器液面, 容器放置地点

Behälterstandmesser *m* 容器液面计

Behälterstandmessung *f* 容器液面测量

Behälterstandregler *m* 容器液面调节器

Behältertemperatur *f* 容器温度

Behältertragewagen *m* 装运容器的货车, 装运氧气瓶、瓦斯瓶等的货车

Behältertransport *m* 容器运输

Behälterwagen *m* (油)罐车, 油槽车, (火车运送)集装箱车

Behälterwand *f* 油箱壁, 容器壁

Behälterwerk *n* 容器制造厂

Behältnis *n* 容器, 槽, 蓄水箱

behaltssam 可保持的, 可保存的

Behaltsamkeit *f* 可保持性

Behandeln *n* 处理, 加工

behandeln 处理, 加工

Behandlung *f* 处理, 加工, 操作; 维护

kugelgraphitbildende \sim 石墨球化处理

statistische \sim 统计处理

thermische \sim 热处理

verschleißmindernde \sim 抗磨处理

Behandlungsart *f* 维护方法, 处理方法

Behandlungsdauer *f* 处理时间

Behandlungsmethode *f* 处理(方)法

Behandlungsmittel *n* 剂, 试剂

Behandlungspfanne *f* (球墨铸铁用)处理(浇)包

Behandlungstemperatur *f* 加工温度

Behandlungsverfahren *n* 处理(方)法

Behandlungsvorschrift *f* 加工规程, 养护规程

Behandlungsweise *f* 维护方法, 处理方法

Behandlungszeit *f* 处理时间

Behängen *n* 吊挂, 悬挂

beharrlich 不变的, 稳定的

Beharrlichkeit *f* 惯性, 稳定性, 恒定性

Beharrung *f* 惯性, 稳定性, 惰性, 耐性, 恒定, 不变

Beharrungsdrehmoment *n* 稳定态转矩

Beharrungsdrehzahl *f* 加速(或起动)后的稳定转速, 稳定转数

Beharrungsfallgeschwindigkeit *f* 稳定沉降速度, 稳定降落速度

Beharrungsgeschwindigkeit *f* 稳定运动速度, 均衡速度

Beharrungskraft *f* 惯性力, 惯力

Beharrungslage *f* 稳定状态, 平稳状态, 稳定位置

Beharrungslauf *m* 稳定旋转
Beharrungsleistung *f* 稳定功率
Beharrungsmoment *n* 稳定力矩
Beharrungspunkt *m* 质量中心
Beharrungsregler *m* 惯性调节器
Beharrungsschwingung *f* 等幅振动, 稳定振动
Beharrungsstellung *f* 稳定状态
Beharrungsströmung *f* 惯性流
Beharrungstemperatur *f* 惯性温度, 恒定温度
Beharrungsübertemperatur *f* 稳定的温升
Beharrungsverhalten *n* 静态特性
Beharrungsvermögen *n* 惯性, 惯量
Beharrungswert *m* 不变值, 固定值
Beharrungswiderstand *m* 静阻力
Beharrungswirkung *f* 惯性作用
Beharrungszeit *f* 稳定状态持续时间
Beharrungszustand *m* 稳态, 惰性状态, 稳定状态; 静态; 平衡状态
Beharrzustand *m* 静态
Behauen *n* 精整, 清理, 砍, 伐
behauen 平整, 砍平, 砍, 削光, 切, 伐
Behäufelungsmaschine *f* 培土机
behaupten 坚持, 保持, 主张, 举证
Behauptung *f* 论点, 主张, 审定
behebbar 可恢复的, 可复原的
beheben 消除, 清除, 排除
Behebung *f* 消除
Beheizen *n* 加热, 供热, 加暖, 供暖
beheizt 灼热的, 加热的
Beheizung *f* 加热, 灼热, 供暖
 äußere ~ 外部加热
 elektrische ~ 电热
Beheizungsanlage *f* 加热系统, 加热设备
Beheizungsart *f* 加热方式, 供热方式
Beheizungseinrichtung *f* 加热装置
Beheizungsintensität *f* 加热强度
Beheizungsmedium *n* 加热剂, 加热介质, 加热媒质; 供暖装置, 供暖设备
Beheizungsschema *n* 加热系统, 加热系统图, 加热方案
Behelf *m* 补助; 辅助方法, 辅助设备, 器具, 应急措施
Behelfsantenne *f* 备用天线, 应急天线, 辅助天线
Behelfsausbesserung *f* 临时修理

Behelfserdung *f* 辅助接地
Behelfsgerüst *n* 辅助机座
Behelfskonstruktion *f* 辅助结构
behelfsmäßig 辅助的, 临时的, 暂时的, 应急的
Behelfsmodell *n* 辅助模
Behelfsstoff *m* 辅助材料, 辅料, 临时抢修用料
Beherrschung *f* 掌握, 管理, 支配
beihilflich 有益的
behindern 阻碍, 妨碍
Behindertenbus *m* 残废人客车, 残废人公共汽车
Behmloot *n* 回声测深仪, 回声探深仪, 回声探测仪
behobeln 刨削
Behuf *m* 目的, 需要; 利益
beibehalten 保留, 保存, 维持
Beiblatt *n* 附录, 副刊, 增刊, 附录, 附件
beidäugig 双眼的, 双目的
beiderseitig 双方的, 两面的
beiderseits 双方面, 两边
beidlegig 两栖的
Beidraht *m* 辅助裸线芯, 备用导线, 辅助芯线, 接地线
beidrecht 双面的, 双页的
beidrücken 降低鼓风压力, 压车钩
beidseitig 双方的, 两侧的, 两面的
beidwegs 在两个方向, 两面的
Beidwegsmaschine *f* 双面(组合)机床
Beielement *n* 附加元件, 夹杂组分
Beifahrer *m* 坐在司机旁的旅客, 火车副司机
Beifahrersitz *m* 驾驶员旁的座位, 驾驶员侧座
beifolgend 内附的, 附带的
beifügen 附加, 增补
Beigabe *f* 附录, 附加物; 额外的给与
beigeordnet 连接的, 接合的, 合并的, 从属的, 附加的, 并列的
Beigewellen-Nadelrüttler *m* 挠性轴插入式振动物器
Beihalten *n* 镦缩量
Beihilfe *f* 帮助, 支援
Beikasten *m* 接线盒, 插接件
Beiklang *m* 伴音
Beilage *f* 附件, 随机附件, 附加物; 嵌入, 插入, 插入物, 填隙片
Beilagekeil *m* 插入楔

Beilageleiste *f* 盖板, 滑块
Beilageneinstreckmaschine *f* 插页机
Beilagesatz *m* 成套镶配刀具
Beilagestab *m* 补偿棒, 粗调棒
Beilagestück *n* 垫块
Beilagewerkzeug *n* 镶配刀具
Beilauffaden *m* 斑点, 条纹
beiläufig 偶然的; 附带的; 大概
beilegen 加添
Beilegscheibe *f* 调整垫
Beilot *n* 铅焊料
Beilschlag *m* 记号, 切痕
Beiluft *f* 二次空气, 次级空气; 漏风
beimengen 掺合, 混合
Beimengung *f* 混合物; 混合, 掺合; 杂质, 添加
 fremde ~ 常见杂质, 外来杂质
beimessen 附加, 补写
Beimetall *n* 伴生金属, 外来金属
Beimischen *n* 混合, 附加, 掺合
 ~ von Eis 周围加冰
Beimischstoff *m* 添加剂, 掺加料
Beimischung *f* 混合; 混合物, 附加物; 夹杂物, 杂质
Beimischungsdichte *f* 杂质浓度, 掺杂浓度, 混合物浓度
beimischungsfrei 无杂质的
Beimischungsstoff *m* 加成剂
Beimpfen *n* 接种(霉菌)
Bein *n* 脚, 支架, 支座柱, 骨, 腿, 支腿
Beinchen *n* 插头, 插针; 管脚; 引线; 探针
Beinglas *n* 乳白玻璃
beinken 闪光, 闪烁, 用灯光打信号
 ~ der Cursor 闪光光标
 ~ der Schreibmarke 闪光光标
Beinschutz *m* (焊工)护脚
Beipaß *m* 旁通管, 旁路, 分支, 分岔
Beipaßdurchsatz *m* (涡轮喷气发动机)外路流量, 旁通流量
Beipaßführung *f* 旁路, 旁通
Beipaßleitung *f* 旁通管道, 旁通管线
Beipaßregelung *f* 旁通调节法
Beipaßrohr *n* 旁通管
Beipaßventil *n* 旁通阀
Beiprodukt *n* 副产品
Beiprogramm *n* 辅助程序; 辅助计划

Beipunkt *m* 辅助点, 补充点
Beiregelplatte *f* 校正叶片
beisammen 共同, 同在一处
Beisatz *m* 附加物, 混合物; 记号, 标志, 特征, 尾部记录, 总结记录
Beisatzadresse *f* 记号地址, 标志地址, 特征地址
Beischaltung *f* 连接, 接线, 接入, 接合
Beispiel *n* 例子, 范例, 模范
beißen 咬; 腐蚀, 侵蚀
Beißkeil *m* 夹楔
Beißschneiden *n* 对向切断
Beißzahn *m* 鏊, 凿
Beißzange *f* 夹钳, 虎钳, 克丝钳, 尖嘴钳
Beistamm *m* 叉节, 帮柱(电焊加固用)
Beistandgasturbine *f* 备用燃气轮机
Beistandmotor *m* 备用发动机
Beistandpumpe *f* 备用泵
Beistandseinheit *f* 备用组
Beistandspeisepumpe *f* 备用给水泵
Beistandturbo-pumpe *f* 备用涡轮泵
Beistandwärmekraftanlage *f* 备用热电设备
Beistellbewegung *f* 进给运动
beistellen 移动, 进给
Beistellkurve *f* 横向进给凸轮
Beistellung *f* 横向进给, 深度进给
 radiale ~ 径向进给
Beitel *m* 鏊, 凿
Beitelschleifmaschine *f* 车刀刃磨机
Beiton *m* 伴音
Beitrag *m* 贡献; 份额, 部分; 纳费; 量值
Beiwagen *m* 摩托车边(船)车
Beiwagenbremse *f* 摩托车边(船)车制动器
Beiwagenfahrer *m* 摩托车边(船)车乘员
Beiwagenkraftrad *n* 带边(船)车的摩托车
Beiwagenmotorrad *n* 带边(船)车的摩托车
Beiwerk *n* 附件, 零件, 辅助物
Beiwert *m* 系数, 常数项
 ~ des Eis-Reibungswiderstands 船体与冰的摩擦阻力系数
 ~ des Reibungswiderstands des Schiffes 实船摩擦阻力系数
 ~ des Spritzverlustes 损失系数, 飞溅率
 ~ des Wellenwiderstands 兴波阻力系数
Beiwinkel *m* 附加角钢, 短角钢

Beizablauge *f* 废碱洗液
Beizabsäure *f* 废酸洗液
Beizabwasser *n* 废酸洗液
Beizaggregat *n* 酸洗设备
Beizahl *f* 系数, 常数项
Beisanlage *f* 酸洗设备, 酸洗车间
Beizapparat *m* 拌种器
Beizausrüstung *f* 酸洗设备
Beizautomat *m* 自动拌种装置
Beizbad *n* 酸洗槽, 酸洗池
Beizbehälter *m* 酸洗槽, 酸洗池
Beizbehandlung *f* 酸洗(处理)
Beizblase *f* 酸洗气泡
Beizbottich *m* 酸洗槽, 酸洗桶, 酸洗缸
Beizbrühbottisch *m* 湿拌种桶
Beizcharakter *m* 媒染性能, 媒染特征
Beize *f* 媒染剂; 腐蚀剂; 酸洗; 酸洗液
Beizen *n* 酸蚀, 浸蚀, 酸洗, 腐蚀
 elektrolytisches ~ 电蚀; 电解酸洗
 kontinuierliches ~ 连续酸洗
 ~ von Stahl in Säuren 钢酸洗
beizen 酸蚀, 浸蚀, 酸洗
beizend 侵蚀的; 酸蚀的, 电蚀的, 腐蚀的; 媒染的; 浸渍的
Beizer *m* 媒染剂, 腐蚀剂
Beizerei *f* 酸洗车间, 酸洗工段
Beizflüssigkeit *f* 侵蚀液, 酸洗液
Beizgefäß *n* 酸洗槽
Beizgut *n* 酸洗材料
Beizkasten *m* 酸洗槽
Beizkorb *m* 酸洗筐
Beizkraft *f* 腐蚀能力
Beizkreislauf *m* (锅炉)酸洗液循环
Beizlösung *f* 侵蚀液, 酸洗液
Beizmaschine *f* 酸洗机
Beizmittel *n* 腐蚀剂, 酸洗剂, 消毒剂; 媒染剂
Beizmittelwaage *f* 拌种药秤
Beizprüfung *f* 酸洗试验
Beizpulverdosierung *f* 拌种药计量器
Beizpumpe *f* (锅炉)酸洗泵
Beizriß *m* 酸洗裂纹
Beizscheibe *f* 浸蚀试片, 浸蚀磨片, 宏观磨片, 显微磨片, 金相切片
Beizsprödigkeit *f* 酸洗脆性
Beiztrog *m* 酸洗槽

Beiztrommel *f* 软化滚筒
Beizturm *m* 塔式酸洗装置, 酸洗塔
Beizung *f* 腐蚀, 酸洗, 浸渍, (电镀)浸酸
Beizvorgang *m* 腐蚀过程, 酸洗过程
Beizwirkung *f* 酸洗效果
Beizzusatz *m* 抑制剂, (酸洗)阻止剂; 浸渍混合物
bejahend 认可的, 赞许的, 肯定的
Bekannte *f* 已知数
Bekanntheitsgrad *m* 知名度
bekanten 倒角
Bekleidung *f* 加套, 加衬, 加外壳, 加盖; 覆盖物, 装饰物; 外套
Bekleidungsblech *n* 外壳用薄钢板
Bekohlung *f* 加煤, 给煤, 添煤, 装煤
Bekohlungsanlage *f* 加煤设备
Bekohlungsband *n* 带式运煤机
Bekohlungsförderer *m* 加煤输送机
Bekohlungskran *m* 加煤起重机
Bekohlungsstation *f* 加煤站
Bekurvungsplan *m* 凸轮排列顺序; 循环流水作业表
Bel *n* 贝(尔)
Beladeband *n* 装载带式输送机
Beladebetrieb *m* 加荷状态
Beladebühne *f* 装载平台
Beladeeinrichtung *f* 负载(荷)装置, 装载装置
Beladegerät *n* (多斗)装载机
Beladegrube *f* 料车坑
Belademaschine *f* 多斗装载机
beladen 加载, 载荷, 装载; 装料, 加料; 充电, 带电
Beladeposition *f* 上料工位, 装料工位
Beladestation *f* 装料站, (传送设备的)接料端
Beladevorgang *m* 上料工序
Beladevorrichtung *f* 装载设备
Beladezeit *f* 装料时间; 充电时间; 加载时间
Beladung *f* 加料, 装料; 装载, 载荷, 加荷, 充电; 吸收浓度, 吸附浓度; (离子交换的)饱和程度
Beladungsdichte *f* 电荷密度
Beladungsgeschwindigkeit *f* 夹带速度
Beladungskran *m* 装载起重机
Beladungsmenge *f* 载重量, 装料量
Beladungsreaktion *f* 负载反应

Belag *m* 层, 衬层, 沉淀; 片(电容器); 涂层; 垫
底层; 车身衬里; 甲板覆层

Belagabnutzung *f* (摩擦片)衬面磨损

Belagblech *n* 金属垫板

Belagbreite *f* 衬面宽度, 垫片宽度

Belagbremse *f* 摩擦片式制动器

Belagdicke *f* 衬面厚度

Belag-Korrosion *f* 覆盖层腐蚀

Belagniet *m* 衬面铆钉, 垫片铆钉

Belagplatte *f* 覆板, 垫片, 垫板

Belagstahl *m* 异形槽钢, Z 型钢

Belagverlust *m* 表面层损耗

Belagverschleiß *m* (摩擦片)衬面磨损

belastbar 可加负荷的

~er Sternpunkt 可加负荷的中性点

Belastbarkeit *f* 容许负荷, 承载能力, 载重量,
起重量, 负载容量, 载荷

elektrische ~ 电气额定值

~ des Dampftraumes (蒸汽机)蒸汽容积容许
负荷

belasten 加负荷, 加载荷, 承重, 装料, 加载

Belästigung *f* 妨碍, 负担; 事故; 损害

Belastung *f* 负荷, 载荷; 负载; 荷载; 装料

achsrechte ~ 轴向负荷

äquivalente ~ 等值负荷, 等值载荷, 等量荷
重

außermittige ~ 偏心负荷, 偏心荷重

aussetzende ~ 断续负荷

bewegliche ~ 移转负荷, 动载重, 移动负荷

bisymmetrische ~ (变压器)双对称负荷

bleibende ~ 基本载荷, 固定载荷

dauernde ~ 连续负载, 长时间荷重

durchschnittliche ~ 平均载荷

dynamische ~ 动载荷, 动态载荷, 动态负载,
动负载

elektrische ~ 电负载, 电负荷

exzentrische ~ 偏心载荷

gesamte ~ 全负荷

gleichförmige ~ 均匀负载, 对称负载, 平衡
负载

gleichförmig verteilte ~ 均布荷重, 均匀负荷

gleichmäßige ~ 均布荷重, 均匀负荷

ideelle ~ 虚载荷, 无功负载

induktionsfreie ~ 无感负荷

induktive ~ 电感负载, 电感性负载

intermittierende ~ 断续负荷, 短时负荷

kapazitive ~ 电容负荷

kritische ~ 临界载荷, 临界应力

lineare ~ 线性电流负荷(沿电枢或定子周
边)

mittlere ~ 平均负载

ohmsche ~ 有效负荷, 电阻负载

pulsende ~ 脉动负载

pulsierende ~ 脉动载荷

reaktive ~ 电抗负载, 无功负载

reduzierte ~ 换算负荷, 折合载荷

ruhende ~ 定负荷, 不变负荷, 静荷重

schlagartige ~ 冲击载荷, 冲击应力

schwingende ~ 脉动载荷

sekundäre ~ 次级负荷

spezifische ~ 单位载荷, 单位应力

ständige ~ 恒定负载, 静力负载, 不变负荷

statische ~ 静载荷, 静荷重

stoßende ~ 冲击负载, 冲击载重

stoßweise ~ 间歇冲击载荷

stufenweise ~ 分段加载

symmetrische ~ 对称负荷, 平均负荷, 平衡
负载

thermische ~ 热负荷, 热应力

ungünstige ~ 危险负荷

veränderliche ~ 变动负载, 可变负载

vorgeschriebene ~ 预定负载

vorübergehende ~ 暂时载荷

wechselnde ~ 可变负荷, 交变负荷, 动力负
荷, 交变应力

zentrische ~ 中心载荷

zufällige ~ 暂时载荷

zulässige ~ 允许负荷, 容许负荷

zusätzliche ~ 附加负荷, 附加荷重

~ durch Reihenspulen 在线路中串接电抗

~ mit Blindlast 电抗负载, 无功负载

~ mit Spulen 加感, 加负荷

Belastungsabfall *m* 负荷下降

belastungsabhängig 取决于负载的; 复励的, 复
绕的

Belastungsablauf *m* 负荷行程, 加荷过程

Belastungsabschnitt *m* 应力图, 负载截面

Belastungsabwurf *m* 甩负载

Belastungsadmittanz *f* 负载导纳

Belastungsänderung *f* 负载变化

Belastungsannahme *f* 假定负荷, 计算荷载
Belastungsanzeiger *m* 负载指示器, 应力指示器
Belastungsart *f* 负荷类型
Belastungsaufgabe *f* 加负荷, 加负载
Belastungsausgleich *m* 均荷, 负荷调整, 负荷补偿
Belastungsberechnung *f* 负荷计算
Belastungsbereich *m* 载荷范围
Belastungsbild *n* 负荷分配图表
Belastungscharakteristik *f* 负载特性, 负荷特性, 负载特性曲线
Belastungsdauer *f* 加载时间, 承载时间
Belastungsdauermeßgerät *n* 燃弧时间测定装置
Belastungsdehnungskurve *f* 应力伸长曲线
Belastungsdiagramm *n* 负载图
Belastungsdrall *m* 轴端负载扭转
Belastungsdrehzahl *f* 加载转速
Belastungsdruck *m* 荷重
Belastungserhöhung *f* 载荷增加
Belastungserwärmung *f* 电负荷热损, 焦耳热
Belastungsfähigkeit *f* 载重量, 许可负荷, 负荷量; 承载能力, 载重能力
Belastungsfaktor *m* 负载系数; 负载因数, 负荷因数, 负荷系数
Belastungsfeder *f* 加荷弹簧
Belastungsfehler *m* 负荷误差
Belastungsfläche *f* 承载面(积)
Belastungsfolge *f* 负荷顺序
Belastungsgebirge *n* 三维负荷图
Belastungsgenerator *m* 测力计; 功率计
Belastungsgeschwindigkeit *f* 加载速度, 施载速度
 ~ beim Zugversuch 拉伸试验时的加载速度
Belastungsgewicht *n* 载重能量, 荷重, 重量载荷, 负载重量, 荷载
Belastungsgrad *m* 负荷程度, 载荷级别, 负荷系数, 负荷率
Belastungsgrenze *f* 负荷极限, 负载限额
Belastungsimpedanz *f* 负荷阻抗, 终端电阻
Belastungskapazität *f* 负荷电容
Belastungskennlinie *f* 负荷特性曲线
Belastungskoeffizient *m* 负荷系数, 荷重系数
Belastungskolben *m* 补偿活塞

Belastungskollektiv *n* 负荷合成, 总负荷
Belastungskompressionskurve *f* 负荷压缩曲线, 应力压缩曲线
Belastungskondensator *m* 负荷电容器
Belastungskreis *m* 负荷电路
Belastungskurve *f* 负荷图, 负荷曲线, 应力曲线, 负荷特性曲线
Belastungslinie *f* 负荷曲线, 负荷图, 载荷曲线
 geordnete ~ 降荷曲线
Belastungsloch *n* 负荷间歇
Belastungsmaschine *f* 加荷机
Belastungsmaschinenverfahren *n* 机器加荷法(测定功率用)
Belastungsmesser *m* 负荷测定仪, 测力计, 功率计
Belastungsmöglichkeit *f* 载重能力, 荷重能力, 极限负荷
Belastungsmoment *n* 负载力矩
Belastungsnachbildung *f* 负荷模拟
Belastungsniveau *n* 负荷水平
Belastungsphase *f* 加荷阶段, 负荷状态
Belastungsplan *m* 负荷分配图表; 负荷曲线
Belastungsplatte *f* 压铁, 重锤
Belastungsprobe *f* 负荷试验
Belastungsprozeß *m* 加载过程
Belastungsprüfung *f* 负荷试验, 加荷试验, 带负荷试验, 带负载试验
Belastungsreaktanz *f* 负荷电抗
Belastungsregelung *f* 负荷调整, 负荷调节, 负荷调整率
Belastungsregelungsröhre *f* 调荷灯
Belastungsregler *m* 负荷调节器, 功率调节器
Belastungsrichtlinien *pl* 负荷指南
Belastungsrichtung *f* 加载方向
Belastungsring *m* 载重环
Belastungsrolle *f* (压带式输送机)压带辊子; (带传动)张紧辊
Belastungsschema *n* 加载图表
Belastungsschleife *f* 弹性滞后
Belastungsschwankung *f* 载荷波动, 负载变化
Belastungsschwerpunkt *m* 负荷重心
Belastungsschwingkreis *m* 有载振荡电路
Belastungssenken *n* 负荷低落, 负荷下降
Belastungsspannung *f* 有效拉力; 拉应力, 张应力

Belastungsspiegel *n* 加载水平
Belastungsspiel *n* 负荷周期, 负荷行程, 负荷间隙, 负载循环
Belastungsspitze *f* 高峰负荷, 最高负荷, 峰值负荷
Belastungsspule *f* 负载线圈
Belastungssteigerung *f* 负荷升高, 负荷增大, 负荷加大
Belastungsstoß *m* 突然加载的冲击, 冲击载荷
Belastungsstrom *m* 负荷电流
Belastungsstufe *f* 负荷程度, 负载阶段
Belastungstransformator *m* 负荷变压器
Belastungsumschaltung *f* 负荷转换
Belastungsunsymmetrie *f* 负荷的非对称性
Belastungsunterschied *m* 负荷的不同, 不同的负荷
Belastungsventil *n* 装填阀
Belastungsverfahren *n* 负荷方法
Belastungsverhältnis *n* 负荷情况, 负荷比, 负荷率
Belastungsverlauf *m* 负荷曲线, 加荷曲线, 负载进程
Belastungsverlust *m* 负荷损失, 负荷损耗
Belastungsverminderung *f* 负荷降低, 负荷减少, 负荷下降
Belastungsvermögen *n* 极限允许负荷, 极限允许负载, 装载能力
Belastungsversuch *m* 负荷试验, 载荷试验
Belastungsverteilung *f* 负荷分布, 负荷分配
Belastungsvorgang *m* 负荷过程
Belastungsvorrichtung *f* 负载设备; 承载装置
Belastungswechsel *m* (疲劳试验) 应力交变, 载荷变换
Belastungswiderstand *m* 负荷电阻, 负载电阻, 变阻器, 分压器电阻
 optimaler ~ 最佳负载阻抗
Belastungswiederholung *f* (疲劳试验) 应力重复
Belastungswinkel *m* 负荷角, 载满角
Belastungszahl *f* 负荷值, 负荷系数, 加工系数
Belastungszeit *f* 负载时间
Belastungsziffer *f* 负荷系数
Belastungszone *f* 负荷区
Belastungszunahme *f* 升荷, 负载上升
Belastungszustand *m* 负荷状态, 负荷程度

Belastvorrichtung *f* 承载装置, 承载框架, 承载构架
Beleber *m* 活化剂, 激化剂
Belebungsmedium *n* 活化剂
Beleg *m* 凭证; 涂料, 油漆; 衬里; 表面电荷; 电容器片
Beleganalyse *f* 校核分析
belegen 覆盖; 加面衬; (制动器) 加摩擦片, 衬面, 表面加工
Belegfluß *m* 文件流程
Belegflußplan *m* 文件流程图
Belegkarte *f* 卡片, 说明书
Belegschaft *f* 职工(总称)
belegt 占用的, 占线的, 正在工作的
Belegt-Flipflop *n* 占用触发器
Belegtsignal *n* 占线信号
Belegtzustand *m* 占用状态
Belegung *f* 衬里, 衬垫; 覆盖, 涂层; 填料; 电荷; 占线; (电极上) 导电膜; 电容器片; 储藏内容; 配置人员; 衔铁
 elektrische ~ 电荷表面分布
Belegungsdauer *f* 占用时间, 占线时间
Belegungsichte *f* 表面电荷密度, 存储密度, 堆装密度
Belegungsplan *m* 电路图, 设计图, 布局配置
Belegungsstundenzähler *m* 占线计时器
Belegungszeiger *m* 负荷指示器, (电信) 占线表
Belegungszeichen *n* 占线信号, 忙信号, 约束信号, 约定信号
Belegungszeit *f* 占用时间, 占线时间
beleuchten 照明, 照射; 探讨
Beleuchter *m* 司光员; 照明装置, 照明器
Beleuchterbrücke *f* (剧院中) 照明桥, 天幕灯
Beleuchtung *f* 照明; 照度; 灯光, 光线, 灯
 dekorative ~ 装饰照明
 diffuse ~ 漫射照明
 direkte ~ 直接照明
 elektrische ~ 电照明
 gestreute ~ 散光照明
 gleichförmige ~ 均匀照明, 一般漫射照明
 halbindirekte ~ 半反射照明, 半反光照明
 indirekte ~ 间接照明, 反射光照明
 Köhlersche ~ 柯勒照明
 kritische ~ 临界照明
 künstliche ~ 人工照明

mittelbare ~ 间接照明, 反射光照明
 öffentliche ~ 公共照明
 übermäßige ~ 过度照明
 ungerichtete ~ 无定向照明
 unmittelbare ~ 直接照明
 vorwiegend direkte ~ 半直接照明
 ~ im Freien 外部照明, 户外照明
 ~ mit Bogenlicht 弧光灯照明
 ~ mit unsichtbaren Lichtquellen 内装式照明
Beleuchtungsabgang *m* 照明电路; 照明装置
Beleuchtungsabzweig *m* 照明支线; 照明馈电设备
Beleuchtungsanlage *f* 照明设备, 照明装置
Beleuchtungsanschluß *m* 照明接线
Beleuchtungsanschlußstelle *f* 照明连接点
Beleuchtungsapparat *m* 照明装置, 照明器, 照明灯
Beleuchtungsarmatur *f* 照明配件
Beleuchtungs-ausrüstung *f* 照明设备
Beleuchtungs-batterie *f* 照明蓄电池
Beleuchtungs-berechnung *f* 照明计算
Beleuchtungsbrücke *f* (剧院中) 照明桥, 天幕灯, 栅格架
Beleuchtungs-dauer *f* 照明时间
Beleuchtungseinrichtung *f* 照明设备
Beleuchtungsfachmann *m* 照明专业人员
Beleuchtungsgerät *n* 照明器
Beleuchtungsglas *n* 照明玻璃
Beleuchtungsgleiche *f* 等照度线
Beleuchtungsingenieur *m* 照明工程师
Beleuchtungskanal *m* 照明通道
Beleuchtungskegel *m* 照明锥体
Beleuchtungskohle *f* 电弧灯碳棒
Beleuchtungskontakt *m* 照明触点(在一定期间保持闭合)
Beleuchtungskörper *m* 照明器, 照明装置; 发光体, 光源
Beleuchtungskraftwagen *m* 照明汽车
Beleuchtungskreis *m* 照明电路
Beleuchtungskupplung *f* 照明线连接器(车厢间)
Beleuchtungskurve *f* 照度曲线
Beleuchtungslinse *f* 照明透镜
Beleuchtungsmesser *m* 照度计, 勒克斯表, 曝光表

integrierender ~ 积分式照度计
Beleuchtungsmeter *n* 照度计, 勒克斯表
Beleuchtungsmittel *n* 发光剂, 照明剂
Beleuchtungsniveau *n* 照度水平
Beleuchtungsprogramm *n* 照明程序表; 照明图表
Beleuchtungsqualität *f* 照明质量
Beleuchtungsregelung *f* 照明调节
Beleuchtungsschaltung *f* 照明接线图
Beleuchtungsschirm *m* 光反射器
Beleuchtungsskala *f* 照度刻度盘
Beleuchtungsspiegel *m* 反光镜
Beleuchtungsstärke *f* 照射度, 光照强度, 照度
 mittlere ~ 平均照度
Beleuchtungsstärkemesser *m* 照度计, 勒克斯表
Beleuchtungsstärken-Verteilungs-kurve *f* 照度分布曲线
Beleuchtungsstation *f* 照明控制站
Beleuchtungsstellwerk *n* 照明的集中控制装置
Beleuchtungsstromkreis *m* 照明电路
Beleuchtungstechnik *f* 照明工程, 照明技术
Beleuchtungstechniker *m* 照明技术员
beleuchtungstechnisch 照明技术的
Beleuchtungstransformator *m* 照明用变压器
Beleuchtungsungleichmäßigkeit *f* 照明的不均匀度
Beleuchtungsverhältnisse *n* 照明环境
Beleuchtungsversuchsstraße *f* 实验性照明道路, 照明试验线路
Beleuchtungsverteilung *f* 照度分布
Beleuchtungsvorrichtung *f* 照明装置
Beleuchtungswagen *m* 照明汽车
Beleuchtungswert *m* 照度值
Beleuchtungswesen *m* 照明学
Beleuchtungswinkel *m* 照射角
Beleuchtungswirkung *f* 照明效果
Beleuchtungswirkungsgrad *m* 照明效率
belichten 照明, 照射; 曝光, 露光
Belichtung *f* 曝光, 露光, 曝光量
 zeilenförmige ~ 行式曝光
Belichtungsautomat *m* 曝光继电器, 自动曝光装置
Belichtungsdifferenz *f* 曝光差异, 照明差别
Belichtungseinstellring *m* 光圈刻度环, 光圈调节环

Belichtungseinstellung *f* 曝光调节(装置)
Belichtungsgerät *n* 曝光装置
Belichtungsgröße *f* 曝光量
Belichtungsindex *n* 曝光指数
Belichtungskeim *m* 感光核, 潜影中心
Belichtungsmesser *m* 曝光表, 露光计, 测光表
Belichtungsnummer *f* 光圈数
Belichtungsschaubild *n* 曝光观察图
Belichtungsstärke *f* 照射强度
Belichtungssteuergerät *n* 曝光控制装置
Belichtungsträgheit *f* 光惯性, 光作用滞后
Belichtungsuhr *f* 曝光表
Belichtungszeit *f* 曝光时间
beliefern 装载, 供应, 供(电)
Belieferung *f* 供(电)
Bellini-Tosi-Antenne *f* 别里林-多西天线, 具有探向器的定向天线
Bellini-Tosi-Peiler *m* 具有测角器的交叉环形天线测向器; 别里林-多西测向器
Bellrelais *n* 桥极化继电器
Belltelefon *n* 贝尔电话
belüften 通风, 送风, 吹风
Belüfter *m* 通风机; 风扇
Belüftung *f* 通风, 送风; 充气, 吹风; 自然通风, 松砂
Belüftungsanlage *f* 通风设备, 通气设备
BelüftungsfILTER *n* 空气滤清器
Belüftungskanal *m* 通风道, 通风道
 ~ des Schwimmergehäuses (汽化器)浮子室气道
Belüftungsklappe *f* 通风闸门, 通风滑板, 通风器, 大气阀
Belüftungsloch *n* 通风孔
Belüftungsmotor *m* 通风用电动机
Belüftungsrohr *n* 通风管
Belüftungsschacht *m* 通风井
Belüftungsvorrichtung *f* 通风装置
bemannt 载人的, 有人驾驶的
bemaßen 标注尺寸
bemasten 装桅杆
bemeißen 鏟平, 鏟光, 凿平
Bemerkung *f* 说明, 附注; 意见; 注意
bemessen 测量, 测定, 分配
Bemessung *f* 测量, 测定
Bemessungs-Ableitstoßstrom *m* 额定放电冲击

电流
Bemessungs-Ableitstrom *m* 额定放电电流
Bemessungs-Anschlußspannung *f* 额定输入电压
Bemessungsausgangsspannung *f* 额定输出电压
Bemessungsausschaltstrom *m* 额定分断电流
Bemessungsbestätigungsspannung *f* 额定操作电压
Bemessungsbetrieb *m* 额定工作方式, 规定的工作方式
Bemessungsbetriebsart *f* 额定工作方式类型
Bemessungsbetriebsstrom *m* 额定工作电流
Bemessungsdaten *pl* 配置参数, 设计参数, 设计数据
Bemessungsdauerstrom *m* 额定持续电流
 thermischer ~ 额定持续温差电流
Bemessungs-Drehmoment *n* 额定转动惯量
Bemessungs-Durchgangsstrom *m* 额定直通电流
 höchster ~ 最大额定直通电流
Bemessungseinschaltvermögen *n* 额定接通能力
Bemessungsfehlerstrom *m* 额定剩余电流
Bemessungsformel *f* 求尺寸的公式
Bemessungsfrequenz *f* 额定频率
Bemessungs-Gleichspannung *f* 额定直流电压
Bemessungs-Gleichstrom *m* 额定直流电流
Bemessungs-Grenzlast *f* 额定极限负荷
Bemessungsgrundlage *f* 征税基础
Bemessungs-Isolationspegel *m* 额定绝缘电平
Bemessungs-Kabelausschaltstrom *m* 额定电缆切断电流
Bemessungskapazität *f* 额定电容
Bemessungs-Kondensatorausschaltstrom *m* 额定电容器切断电流
Bemessungs-Kondensatoreinschaltstrom *m* 额定电容器接入电流
Bemessungs-Kurzschluß-Ausschaltstrom *m* 额定短路切断电流
Bemessungs-Kurzschlußspannung *f* 额定短路电压
Bemessungs-Kurzzeitstrom *m* 额定短时电流
 thermischer ~ 热短时额定电流, 热短时额定出力, 热短时出力
Bemessungslast *f* 额定负荷
Bemessungsleistung *f* 额定功率

Bemessungsleistungsabgabe *f* 额定功率损耗
Bemessungsrichtlinie *f* 尺寸设计导则
Bemessungsschaltvermögen *n* 额定通断能力
Bemessungsspannung *f* 测定应力, 测定压力, 测定张力; 测定电压; 测定弹性
Bemessungsstoßstrom *m* 额定冲击电流
Bemessungsstrom *m* 电流额定值, 额定电流, 测定电流
 Roventioneller thermischer ~ 约定发热电流
 额定值
 thermischer ~ 额定热电流
Bemessungs-Stufenspannung *f* 额定阶跃电压
 höchste ~ 最高额定阶跃电压
Bemessungswert *m* 测定值
Bemusterung *f* 取样, 选样; 检验, 检查
Bemusterungsmethode *f* 取样方法
benarbt 结疤的; 生霉点的
Benchmark *f* 标准检查(程序); 基准标, 基准点
Benchmarking *n* 基准测试, (与最优)对比测试
Benchmark-Programm *n* 标准检查程序
Benchmarktest *m* 基准程序测试, 基准检测
Bendixanlasser *m* (内燃机) 齿轮自动惯性啮合起动机
Bendixprinzip *n* (内燃机) 齿轮啮合惯性系统, 本迪克斯原理
Benennung *f* 命名, 名称, 符号
 ~ der Einheit 单位名称
benetzbar 可润湿的
Benetzbarkeit *f* 润湿性, 浸湿性, 可润湿性, 浸润度
benetzen 润湿, 浸湿
Benetzung *f* 润湿, 浸湿
Benetzungsfähigkeit *f* 润湿性(能)
Benetzungsmittel *n* 润湿剂, 浸润剂; 润湿器
Benetzungsverfahren *n* 润湿方法
Benetzungsvermögen *n* 浸湿性, 湿润能力, 浸润能力
Benetzungswärme *f* 润湿热
Benson-Durchlaufkessel *m* 本生直流锅炉
Benson-Kessel *m* 本生(直流)锅炉
Bentonit *m* 膨润土, 班脱土
 organischer ~ 有机膨润土
Bentonitsand *m* 膨润土砂, 合成砂

Benutzer *m* 用户; 消耗器
Benutzeranfrage *f* 用户询问, 用户请求
benutzerdefiniert 用户定义的
Benutzerfreundlichkeit *f* 使用方便性
Benutzerführung *f* 对用户的屏面指导
Benutzerkennsatz *m* 用户标记
Benutzerkennung *f* 用户标识
Benutzermeldung *f* 用户报文
Benutzername *m* (E-Mail 中) 用户名, 用户名字; 用户标识符
Benutzeroberfläche *f* 用户接口
benutzerorientiert 面向用户的, 针对用户的
Benutzerprofil *n* 用户分布
Benutzerzeit *f* 消耗时间, 利用时间
Benutzung *f* 使用, 利用
Benutzungsdauer *f* 使用寿命, 使用期限, 寿命, 耐用性; 运转时间, 开采年限, 开采期限
 ~ des Anschlußwertes 并机容量的使用期限
Benutzungsfaktor *m* 利用系数, 使用率
Benutzungsgrad *m* 利用系数, 利用率, 利用程度
Benutzungssatz *m* 暂载率
Benutzungszähler *m* 使用时间计数器
Benutzungszeit *f* 使用时间, 利用时间
Benutzungsziffer *f* 利用系数, 利用率
Benzin *n* 汽油; 挥发油
 handelsübliches ~ 市面(供应)汽油
 hochklopffestes ~ 高辛烷值汽油, 高防爆级汽油
 hochoktaniges ~ 高辛烷值汽油
 klopffendes ~ 低辛烷值汽油, 低抗爆汽油
 klopffestes ~ 防爆汽油
 künstliches ~ 人造汽油
 normales ~ 挥发油, 标准汽油
 reformiertes ~ 重整汽油
 synthetisches ~ 合成汽油
 überklopffestes ~ 超高辛烷值汽油, 最高防爆级汽油
 verdampftes ~ 成雾状的汽油(蒸发的汽油)
 zerstäubtes ~ 成雾状的汽油
Benzinautomobil *n* 汽油机小汽车
Benzinbehälter *m* 汽油箱
 explosionssicherer ~ 防爆汽油箱
Benzin-Benzol-Gemisch *n* 汽油苯混合料
Benzin-Betonmischer *m* 汽油发动机作动力的

- 混凝土搅拌机
- Benzinbetrieb** *m* 烧汽油(轻燃料)运转
- Benzinbrenner** *m* 汽油灯, 汽油燃烧器
- Benzindampf** *m* 汽油蒸气; 挥发油蒸气
- Benzindestillierapparat** *m* 挥发油蒸馏器, 汽油蒸馏装置
- Benzindestillierer** *m* 挥发油蒸馏器, 汽油蒸馏器
- Benzindirekteinspritzung** *f* (内燃机)轻燃料(汽油)直接喷入(气缸)
- Benzindruckmesser** *m* 汽油压力指示器; 汽油示压表
- Benzineinrichtung** *f* 汽油(回收)装置
- Benzineinspritzanlage** *f* 汽油(直接)喷射器
- Benzineinspritzmenge** *f* 汽油喷射量
- Benzineinspritzmotor** *m* 喷油气化式发动机
- Benzineinspritz-Ottomotor** *m* (喷油气化式)汽油发动机
- Benzineinspritzpumpe** *f* 喷汽油(轻燃料)用喷油泵
mehrstellige ~ 喷汽油用多节喷油泵
- Benzineinspritzung** *f* 汽油(直接)喷射, 燃料喷入
- Benzinelektromobil** *n* 汽油电动车
- Benzinersatz** *m* 汽油代用品
- Benzinersatzstoff** *m* 汽油代用(品)材料
- Benzinfang** *m* 汽油收集器
- Benzin-Felsbohrhammer** *m* 汽油发动机作动力的凿岩机
- benzinfest** 耐汽油的
- Benzinfilter** *n* 汽油过滤器
- Benzingaserzeuger** *m* 挥发油气发生器
- Benzingehalt** *m* 汽油含量(在混合气中)
- Benzin-Gesteinsbohrhammer** *m* 汽油发动机作动力的凿岩机
- Benzingewinnungsanlage** *f* 汽油厂
- Benzin-Hochfrequenzinnenrüttler** *m* 汽油发动机作动力的高频内振动器
- Benzin-Hubkarre(n)** *f* 汽油发动机作动力的起重机汽车
- Benzin-Hubwagen** *m* 汽油发动机作动力的起重汽车
- Benzin-Innenrüttler** *m* 汽油发动机作动力的内振动器
- Benzinkanne** *f* 汽油罐
- Benzinkarre** *f* 汽油机小车
- Benzinkarren** *m* 汽油机小车
- Benzinkeller** *m* 汽油地窖, 石油地窖
- Benzinkessel** *m* 汽油锅炉
- Benzinkesselwagen** *m* 汽油运输车, 油槽车
- Benzinkocher** *m* 汽油燃烧器, 汽油燃烧炉
- Benzinlagerung** *f* 汽油贮存; 汽油库
explosionssichere ~ 防爆(防火)汽油库; 汽油防爆装置
- Benzinlampe** *f* 汽油(焊)灯
- Benzinleitung** *f* 输油管, 汽油管
- Benzin-Lötlampe** *f* 汽油焊灯
- Benzinmanometer** *n, m* 汽油压力计
- Benzinmotor** *m* 汽油机, 汽油发动机
- Benzinofen** *m* 汽油加热炉, 汽油燃烧炉
- Benzin omnibus** *m* 汽油机公共汽车, 汽油机大客车
- Benzinpumpe exzenter** *m* (内燃机)汽油泵凸轮
- Benzinpumpe** *f* (汽化器发动机)汽油泵
- Benzinpumpendruck** *m* 汽油泵供油压力
- Benzinreiniger** *m* 汽油净化器
- Benzinreservoir** *n* 汽油槽, 汽油箱
- Benzinrückgewinnungsanlage** *f* 汽油回收装置
- Benzin-Rüttler** *m* 汽油发动机作动力的振动器
- Benzinschlauch** *m* 耐汽油胶管, 汽油胶管, 汽油软管
- Benzinschlepper** *m* 汽油拖拉机, 汽油牵引机
- Benzinsorte** *f* 汽油种类
- Benzinstand** *m* (汽)油位, 汽油油面高度
- Benzinstandanzeiger** *m* 汽油液(油)面指示器, 汽油表
- Benzinstandmesser** *m* (汽)油位指示器, 汽油计量表
- Benzinstation** *f* 汽油加油站
- Benzintank** *m* 汽油油槽车, 汽油箱
- Benzintankuhr** *f* 加油塔的汽油计量表
- Benzintipper** *m* (汽化器的)浮针
- Benzintrichter** *m* 汽油漏斗
- Benzinüberfluß** *m* 剩余汽油
- Benzinuhr** *f* 汽油油量指示器, 汽油计量表
- Benzinverbrauch** *m* 耗(汽)油量
- Benzinverbrauchsmessung** *f* 量测汽油耗量
- Benzinvergaser** *m* 汽油汽化器, 轻燃料汽化器
- Benzinvergaser motor** *m* 汽化器式发动机

Benzinvernebler *m* 汽油喷雾器(喷油嘴); 油泵(向气缸供油)

Benzin-Vibrator *m* 汽油发动机作动力的振动器

Benzinwagen *m* 汽油机汽车

Benzinwalze *f* 汽油发动机压路机

Benzinzapfstelle *f* 汽车加油站

Benzinzerstäuber *m* 喷(汽)油嘴; 汽油雾化器

Benzinzufuß *m* 供汽油, 进油

Benzinzusatz *m* 汽油添加剂

Benzol *n* 苯; 安息油

Benzolvorerzeugnis *n* 粗制苯, 原苯

Benzophenol *n* 酚, 碳酸

beobachten 观测, 观察, 注视

Beobachter *m* 观察者

Beobachterspiegel *m* 后视镜

beobachtet 观察到, 测量到

Beobachtung *f* 观测, 观察, 注意研究, 检验, 监督

Maxwellsche ~ 马克斯韦观察方法

Beobachtungsdifferenz *f* 观察误差(值差)

Beobachtungsergebnis *n* 观察结果

Beobachtungsfehler *m* 观察误差, 视差

Beobachtungsfenster *n* 观察窗, 窥视孔

Beobachtungsfreiheit *f* 观测可靠性

Beobachtungsgleichung *f* 实测方程式

Beobachtungsmikroskop *n* 读数显微镜, 观察显微镜

Beobachtungsöffnung *f* 检视孔, 窥视孔

Beobachtungssperiskop *n* 观测潜望镜

Beobachtungsplattform *f* 观察台

Beobachtungsrohr *n* 观察管, 窥视管

Beobachtungsröhre *f* 指示管, 显示管

Beobachtungssatellit *m* 观测卫星, 侦察卫星

Beobachtungsschlitz *m* 观测孔, 窥孔, 观测缝

Beobachtungsstation *f* 观测站

Beobachtungstür *f* 窥视孔, 检查孔, 检视口

Beölungsschiff *n* 供油船, 加油船

Beorderung *f* 发令; 航行通知

beplanken 钉车身饰板

Beplankung *f* (飞机)蒙皮, 车身饰板, 覆板, 衬面, 外板, 甲板铺板

Beplankungsblech *n* 车身覆板, 盖板, 饰板

Beplattung *f* 镀层; 护板

Beraloy *n* 贝尔合金(含 Be、Co、Ni 的铜合金)

Berandung *f* 范围, 边界, 界线; 镶边, 表框

beraspeln 粗锉

Berater *m* 顾问

Beratung *f* 咨询

Beratungsstelle *f* 咨询中心

Berauschungsmittel *n* 麻醉剂; 发酵剂

berechnen 计算

berechnenbar 可计算的

Berechner *m* 计算员; 计算机

Berechnung *f* 计算, 换算; 计价

angenäherte ~ 近似计算, 概略计算

thermische ~ 热力计算

wärmetechnische ~ 热力计算

~ auf Festigkeit 计算强度

~ der Schiffskörperkonstruktion *f* 船体结构计算

Berechnungsbild *n* 计算图片, 计算用图

Berechnungsblatt *n* 计算单据, 计算表

Berechnungsdruck *m* 计算压力

Berechnungseinheit *f* 计算单位

Berechnungsfestigkeit *f* 计算精度, 计算可靠性

Berechnungsformel *f* 计算式, 计算公式

Berechnungsformular *n* 计算表格, 计算格式

Berechnungsgang *m* 计算程序, 计算顺序

Berechnungsgröße *f* 计算量, 计算尺寸

Berechnungsgrundlage *f* 计算基本原理, 计算基础

Berechnungskontrolle *f* 计算校核, 计算检查

Berechnungslänge *f* 设计长度

Berechnungslebensdauer *f* 计算寿命

Berechnungsmaschine *f* 计算机

elektronische ~ 电子计算机

Berechnungsmatrix *f* 计算(矩)阵

Berechnungsmethode *f* 计算方法

Berechnungsplan *m* 计算程序, 计算计划

Berechnungsprogramm *n* 计算程序

Berechnungsregister *n* 计算寄存器

Berechnungssatz *m* 计算公式

Berechnungstabelle *f* 计算表

Berechnungstafel *f* 计算表, 计算单据

Berechnungstiefe *f* 设计吃水

Berechnungsunterlage *f* 计算

Berechnungsunterlagen *pl* 计算资料, 计算技术文件, 计算数据

Berechnungsverfahren *n* 计算方法, 计算方式

Berechnungswasserlinie *f* 设计水线
Berechnungsweise *f* 计算方法, 计算方式
Berechnungswerte *pl* 计算数据, 计算值, 数值
Berechtigung *f* 职权, 权利, 资格; 理由; 认可
Berechtigungssignal *n* 解答信号
Bereederungsfirma *f* 航运合同, 船舶运输公司
Beregnung *f* 人工降雨, 降水
Beregnungsaggregat *n* 喷灌机组
Beregnungsanlage *f* 淋雨装置, 喷淋装置; 喷灌装置; 人工降雨装置, 人工降雨设备
bewegliche ~ 移动式喷灌装置
halbstationäre ~ 半固定式喷灌装置
ortsfeste ~ 固定式喷灌装置
selbstrollende ~ 滚移式喷灌装置
stationäre ~ 固定式喷灌装置
~ auf Feldbahnschienen 沿轨道移动的喷灌装置
~ mit mechanischem Vorschub 自移式喷灌装置
Beregnungsautomat *m* 自动喷灌装置
Beregnungsgerät *n* 喷灌机具
Beregnungskarussell *n* 圆形喷灌机
Beregnungsmaschine *f* 喷灌机
selbstfahrende ~ 自走式喷灌机
Beregnungssystem *n* 喷灌系统
Beregnungsturm *m* 喷灌塔架
Beregnungs-und Bewässerungsanlage *f* 灌溉设备
Beregnungsversuch *m* (绝缘子)湿放电试验
Bereich *n, m* 范围, 区域; 幅度; 作用半径; 展度; 波段; 规模; 量程
erweiterter ~ 扩展波段
formierter ~ 形成区
geeichter ~ 刻度范围, 校准范围
geradlinearer ~ 线性范围, 线性变化区域
gespreizter ~ 延长范围, 扩展波段
hochfrequenter ~ 高频波段
homologer ~ 透射区
kritischer ~ 临界区, 临界范围
kurzwelliger ~ 短波波段
langwelliger ~ 长波波段
lasergefährlicher ~ 激光危险区
linearer ~ 线性范围
n-leitender ~ *n* 型电导区
oberer ~ 上限, 上确界, 上极限

p-leitender ~ *p* 型电导区
sichtbarer ~ 视觉范围
stabiler ~ 稳定范围
superlinearer ~ 超直线性区
trägerfrequenter ~ 载波波段
ultravioletter ~ 紫外线区
unterer ~ 下限, 下界, 下确界
videofrequenter ~ 视频范围
zulässiger ~ 容许区域
Bereichsgerät *n* 测距部分
Bereichsregelung *f* 区域调节, 波段调节
Bereichsschalter *m* 波段开关, 刻度变换器
Bereichsspule *f* 波段线圈
Bereichsüberdeckung *f* 波段覆盖, 波段交叠
Bereichsummschalter *m* 波段(转换)开关, 刻度转换器
Bereichsummschaltung *f* 波段转换
Bereichswahl *f* 波段选择
Bereichswähler *m* 波段开关
bereifen 安装轮胎
bereift 盖有霜的, 覆霜, 被霜
Bereifung *f* 积霜; 汽车轮胎
doppelte ~ 双胎
einfache ~ 单胎
großvolumige ~ 超低压轮胎, 大容积轮胎, 超低压宽轮辋轮胎
Bereisungsboot *n* 水道测量船
Bereitanzeige *f* 准备就绪显示
Bereitschaft *f* 准备, 预备(程度)
Bereitschaftsanlage *f* 备用设备
Bereitschaftsboot *n* 应急救援艇
Bereitschaftsfahrzeug *n* 值班汽车, 备用汽车
Bereitschaftsfaktor *m* 备用系数
Bereitschaftsgenerator *m* 备用发电机, 应急发电机
Bereitschaftskanal *m* 备用波道
Bereitschaftskessel *m* 备用锅炉
Bereitschaftskreditabkommen *n* 准备贷款协定
Bereitschaftslader *m* 备用充电器
Bereitschaftslage *f* 准备状态
Bereitschaftsmeldelampe *f* 运行准备就绪信号灯, 备用信号灯
Bereitschaftsmeldung *f* 准备就绪信号
Bereitschaftsschaltung *f* 备用线路
Bereitschaftssignal *n* 准备就绪信号, 应答信号

- Bereitschaftsstatus** *m* 就绪状态
- Bereitschaftsstunden** *pl* 处于备用状态的时间, 备用时间; 准备时间
- Bereitschaftssystem** *n* 后备系统, 备用系统
- Bereitschaftsverluste** *pl* 备用损耗
- Bereitschaftswert** *m* 备用系数; 安全系数
- Bereitschaftszeit** *f* 备用时间; 准备时间
- Bereitschaftszeichen** *n* 预备信号, 准备就绪信号
- Bereitstellen** *n* 可提供使用
- Bereitstellgitter** *n* 带成套定程尺的程序载体
- Bereitstellungsposition** *f* 准备位置, 准备工位
- Bereitung** *f* 准备, 制备
- Bereitungsanlage** *f* 混凝土搅拌设备
- Berg** *m* 山, 陵, 丘, 高地; 脉石, 废石; 充填料
- bergab** 下坡的
- Bergabfahrt** *f* (沿斜坡) 向下运行, 下坡行驶
- Bergabförderung** *f* (沿斜坡) 向下输送
- Bergabhang** *m* 山坡, 斜坡
- Bergalaun** *m* 明矾石, 岩矾, 石矾
- Berganlage** *f* 矿山设备
- bergauf** 上坡的
- Bergbalsam** *m* 石油, 石脑油
- Bergbaufahrzeug** *n* 矿用车辆
- Bergbaukabel** *n* 矿用电缆
- Bergbaumotor** *m* 矿用电动机
- Bergbautransformator** *m* 矿用变压器
- Bergbecherwerk** *n* 矿井斗式提升机
- Bergeaufzug** *m* 矿石提升机, 矿井升降机
- Bergeaustragsöffnung** *f* (跳汰机) 排矸口
- Bergeband** *n* 矿石带式输送机
- Bergebrechanlage** *f* 矸石破碎设备
- Bergeförderung** *f* 矿石运输(从井下运到地面)
- Bergegeld** *n* 海难救助费
- Bergehalle** *f* 储放仓库
- Bergehund** *m* 矿车
- Bergfett** *n* 地蜡
- Bergflachs** *m* 石棉, 石绒, 石麻
- Bergfreudigkeit** *f* 爬坡性能
- Berggezähe** *n* 采矿工具
- Bergglas** *n* 水晶
- Berggold** *n* 脉金, 天然金
- Berghaar** *n* 石棉, 石绒, 石麻
- Bergharz** *n* 柏油, 地沥青
- Berghaut** *f* 石棉, 石绒
- Bergholz** *n* 木纹石棉; 坑木
- Berghund** *m* 矿车
- Bergkohle** *f* 矿物煤
- Bergkork** *m* (轻) 石棉
- Bergkristall** *m* 水晶, 石英
- Bergkristallrohr** *n* 石英管
- Berglampe** *n* 矿灯
- Berglasur** *f* 石青; 蓝铜矿
- Bergmaschine** *f* 矿山机械
- Bergmine** *f* 矿山
- Bergnaphtha** *f* 石油
- Bergöl** *n* 石油
- Bergpech** *n* 柏油, 地沥青
- Bergschlepper** *m* 山地拖拉机; 运岩机, 坡地拖拉机
- Bergseil** *n* 提升钢丝绳
- Bergseilbahn** *f* 山地索道
- Bergstation** *f* 上端(山上)站(架空索道), 测站, 山顶车站
- Bergsteig(e)fähigkeit** *f* 爬坡能力
- Bergsteigkoeffizient** *m* 爬坡系数
- Bergsteigvermögen** *n* 爬坡能力
- bergstraßenrennen** 山路汽车竞赛
- Bergstütze** *f* (防止倒车溜坡用的) 坡道斜撑
- Bergtalgeräteträger** *m* 山地-平原自走底盘
- Bergteer** *m* 软沥青
- Bergtorf** *m* 泥煤, 泥炭
- Bergung** *f* 回收; 救生, 海难救助
- Bergungsfahrzeug** *n* 救助船, 打捞船; 工程救助车, 工程救险车
- Bergungsgerät** *n* 修理车; 救护器具
- Bergungshebeschiff** *n* 打捞起重船
- Bergungskapsel** *f* 回收舱
- Bergungskran** *m* 矿山救护用起重机
- Bergungsnetz** *n* 救生网
- Bergungsponton** *m* 打捞浮筒
- Bergungsschiff** *n* 海难救助船; 打捞船, 回收船, 救生船
- Bergungsschlepper** *m* 救助拖船
- Bergungstank** *m* (打捞) 浮箱
- Bergungstender** *m* 救助供应船, 打捞供应船
- Bergungstrosse** *f* (大船的) 应急拖缆
- Bergungswagen** *f* 工程救助车, 工程救险车, 救援车辆, 救护车辆
- Bergungswinde** *f* 救助绞车

- Bergwachs** *n* 地蜡
- Bergwerkmaschine** *f* 矿山机械
- Bergwerksarmatur** *f* 矿用照明器材
- Bergwerksbogenlampe** *f* 矿用弧光灯
- Bergwerkskompressor** *m* 矿山空气压缩机
- Bergwerkskreislumpumpe** *f* 矿用离心泵
- Bergwerksleitung** *f* 矿用电线
- Bergwerksmaschinen** *pl* 矿山机械
- Bergwerksmaschinenbau** *m* 矿山机械制造
- Bergwerksmotor** *m* 矿用电动机
- Bergwerkspumpe** *f* 矿用水泵
vertikale ~ 立式矿井泵
- Bergwerkssignalanlage** *f* 矿用信号装置
- Bergzeug** *n* 采矿工具
- Bergzinn** *n* 脉锡
- Bergzinnober** *m* 天然朱砂
- Bericht** *m* 报告, 报导, 情报, 论文
- berichtigen** 校正, 订正, 修正
- Berichtigung** *f* 修改, 校正, 订正, 修正; 解决, 清算
- Berichtigungsfaktor** *n* 修正系数, 校正系数
- Berichtigungsglied** *n* 修正项, 改正项
- Berichtigungstabelle** *f* 修正表, 校正表
- Berichtigungstaste** *f* 校正按钮
- Berichtigungswert** *m* 修正值, 校正值
- Berichtigungszahl** *f* 修正系数, 校正系数
- berieten** 装(运送)带
- berieseln** 洒水, 喷水, 灌溉
- Berieselung** *f* 洒水, 喷洒, 润湿, 灌溉
- Berieselungsabsorber** *m* 淋水式吸收器
- Berieselungsanlage** *f* 灌溉装置
- Berieselungsapparat** *m* 喷淋装置
- Berieselungsdephlegmator** *m* 淋水式分馏器
- Berieselungseinrichtung** *f* 淋水装置
- Berieselungskolonne** *f* 水淋塔
- Berieselungskondensator** *m* 水淋式冷凝器
- Berieselungskühler** *m* 水淋冷却器, 喷水冷却器
- Berieselungsluftkühler** *m* 淋水式空气冷却器
- Berieselungsmaschine** *f* 洒水机, 喷水机, 灌溉机
- Berieselungsnaßluftkühler** *m* 洗涤式空气冷却器
- Berieselungsnetz** *n* 灌溉网
- Berieselungspumpe** *f* 冷却水泵, 冷却抽水机, 喷洒泵, 灌溉泵
- Berieselungssystem** *n* 淋水系统, 喷洒系统, 灌溉系统
- Berieselungsverdampfer** *m* 淋水式蒸发器
~ mit Anzapfung 中间抽液式喷洒蒸发器
- Berieselungsverflüssiger** *m* 大气式冷凝器; 淋浇式冷凝器, 淋激式冷凝器
- beringt** 环形的, 饰环的
- berippen** 加肋
- Berippung** *f* 加肋, 配冷却肋
- Berkeleyzyklotron** *n* 伯克利回旋加速器
- Berkelium** *n* 锫(Bk)
- Bernoulli-Box** *m* 伯努利大容量存储器
- Bernstein** *m* 琥珀
- Bernsteingelb** *n* 琥珀
- Bernsteinglimmer** *m* 琥珀云母
- Bernsteinöl** *n* 琥珀油
- Berohrung** *f* 管系; 水冷壁; 屏蔽
- berosten** 生锈
- Berstdruck** *m* 压应力, 破裂应力
- Berstdruckprüfung** *f* 破裂试验, 抗冲压试验
- Bersten** *n* 裂开, 破裂, 爆裂
- Berstfestigkeit** *f* 破裂强度, 耐破度
- Berstgeschwindigkeit** *f* (砂轮)破坏转速, 破坏临界转速
- Berstmembran** *f* 保险片(膜片式液压保险器)
- Berstprobe** *f* 破裂试验, 破裂试样
- Berstscheibe** *f* 安全膜板, 保险片(膜片式液压保险器)
- Berthelot-Kalorimeter** *n, m* 弹式量热器, 量热弹
- Beruf** *m* 职业, 职务, 业务
- Berufskleid** *n* 工作服
- Berufskraftfahrer** *m* 职业(汽车)驾驶员
- Berufskrankheit** *f* 职业病
- beruhen** 位于, 在于, 基于
- beruhigen** 镇静; 脱氧; 阻尼
- beruhigt** 镇静的; 脱氧的
- Beruhigung** *f* 阻尼作用, 镇静; 脱氧
- Beruhigungsbehälter** *m* 镇静槽; 脱氧槽
- Beruhigungsblech** *n* (油箱的)稳定隔板
- Beruhigungsdrossel** *f* 阻尼变压器, 平滑扼流圈
- Beruhigungseinrichtung** *f* 固定装置
- Beruhigungsglied** *n* 稳定器, 缓冲器, 阻尼器, 反振荡装置

Beruhigungskammer *f* 稳定室, 缓冲室
Beruhigungskondensator *m* 滤波电容器, 平滑电容器
Beruhigungskreis *m* 阻尼电路, 滤波电路
Beruhigungsmittel *n* 脱氧剂; 稳定剂
Beruhigungsplatte *f* (测量仪的) 稳定底板
Beruhigungsraum *m* 缓冲空间, 缓冲容器
Beruhigungsstrecke *f* (流体) 稳流段
Beruhigungswiderstand *m* 平稳电阻, 镇流电阻, 阻尼电阻
Beruhigungszeit *f* 稳定(指仪表的指针)时间, 阻尼时间, 衰减时间
berühren 接触, 相切, 触及
berührend 接触的, 切向的, 切线的
Berührlinie *f* (瞬时) 接触线
Berührung *f* 接触, 触点, 邻接, 交接, 贴合
Berührungsbogen *m* 接触圆弧, 接触弧
Berührungsbündel *n* (锅炉) 对流管束
Berührungsscharakteristik *f* 对流特性(曲线)
Berührungsdauer *f* 持续接触时间
Berührungs-Dehnungsmeßgerät *m* 接触式应变仪
Berührungsdichte *f* 对流密度; 接触厚度; 接触严密性, 接触密封性
Berührungsdichtung *f* 接触密封; 填料盒; 封严盖, 封严物
Berührungsdruck *m* 适压印刷, (表面) 接触压力, 支承压力
Berührungsebene *f* 接触平面, 接触面; 切面, 切平面
Berührungseffekt *m* (研磨时) 接触效应
Berührungselektrizität *f* 接触电, 接触电流
Berührungsentwickler *m* 接触式乙炔发生器
Berührungsfehler *m* 接触误差
Berührungsfläche *f* 接触面, 接触表面; 切面
 scheinbare ~ 表观面积
 wahre ~ 真实接触面积
 wirkliche ~ 真实面积
berührungsgeschützt 防触电的, 防触及导电部分的
Berührungsheizfläche *f* 接触加热面
Berührungskante *f* 接触线, 接触边; (齿轮) 切线
Berührungskegel *m* 切线锥, 接触圆锥
Berührungskorrosion *f* 接触腐蚀, 沉积物腐蚀

Berührungskreis *m* 切圆
Berührungslinie *f* 接触线, 作用线, 切线, 瞬时接触线
Berührungsmikrophon *n* 接触式传声器
Berührungs-Nachschaltheizfläche *f* (锅炉) 对流尾部加热面
Berührungsnormale *f* 接触面法线
Berührungsoberfläche *f* 接触面, 接触表面
Berührungspotential *n* 接触电位, 接触电势
Berührungspunkt *m* 接触点; 啮合点; 切点, 瞬时接触点
Berührungsreibung *f* 接触摩擦
 gleitende ~ 滑动接触摩擦
Berührungsschicht *f* 夹层, 附层, 中间层
Berührungsschutz *m* 接触保护, 防触电, 接触防护
Berührungsschutzfassung *f* 安全灯头
berührungssensitiv 触敏的
Berührungssensor *m* 接触式传感器
berührungssicher 防触电的, 防触及导电部分的
Berührungssicherheit *f* 防触电, 防触及带电部分, 接触防护(与放射性物质)
Berührungsspannung *f* 接触电压
 zu erwartende ~ 预期接触电压
Berührungsstelle *f* 接触点, 接触位置
Berührungsstrahlungsüberhitzer *m* 半辐射式过热器, 辐射对流式过热器
Berührungsstrom *m* 接触电流
Berührungsteil *m* 对流部分, 对流区; 接触部分, 相切部分
Berührungsthermometer *n, m* 接触式温度计
Berührungsüberhitzer *m* 对流过热器
Berührungsverdampferbündel *n* (锅炉) 对流蒸发器管束
Berührungsverdampferheizfläche *f* (锅炉) 对流蒸发面
Berührungsvorwärmer *m* (锅炉) 对流式节热器, 对流式预热器
Berührungswinkel *m* 接触角
Berührungszeit *f* 接触时间
Berührungszentrum *m* 接触中心
Berührungszone *f* 接触区
Berührungszug *m* (锅炉) 对流汽道
Berührungszwilling *m* 接触孪晶, 共生孪晶, 接

- 触双晶
- Beryll** *m* 绿柱石, 绿玉
- Beryllerde** *f* 氧化铍
- Beryllium** *n* 铍(Be)
- Berylliumbronze** *f* 铍青铜, 铍铜
- Beryllium-Kupfer** *n* 铍青铜
- Beryllium-Kupfer-Nickel-Legierung** *f* 铍铜镍合金
- Berylliumoxydtiegel** *m* 氧化铍坩埚
- Beryllium-Silber-Legierung** *f* 铍银合金
- Berylliumvergiftung** *f* 铍中毒
- Besatz** *m* 成套工具; 填塞物, 堵塞料, 填塞, 炮泥
- Besatzung** *f* (飞机上或轮船上的) 全体工作人员
- Besatzungsboot** *n* 船员交通艇
- Besäumeinrichtung** *f* 修边机
- Besäumen** *n* 剪边, 修边, 切边, 刨边, 倒棱
- Besäumschere** *f* 剪边机, 切边机
- Besäumstreifer** *m* 碎边机
- Beschädigen** *n* 损害, 损失, 破坏
- beschädigt** 损坏的, 不适用的, 不灵的, 有缺陷的
- Beschädigung** *f* 损坏, 损害, 破坏, 损失, 缺陷, 事故, 损伤
- beschaffen** 置办, 取得; 实行
- Beschaffenheit** *f* 状态, 情况; 性质, 特性, 特征, 质地; 构造, 结构
- beschaffenheitsmässig** 定性的
- Beschaffung** *f* 购置, 采购, 获取
- Beschaffungsart** *f* 购置类型
- Beschaffungsausgabe** *f* 采购支出
- Beschäftigtzeichen** *n* 占用信号
- Beschäftigung** *f* 就业, 职业, 事务, 工作
- Beschallen** *n* 超声波检查
- Beschallungsanlage** *f* 录音装置
- Beschaltung** *f* 线路布置, 布线, 接线; 安装, 镶嵌
- Beschaltungsplan** *m* 布线图, 安装图
- beschatten** 遮住, 遮蔽, 投阴影
- Beschaufeln** *n* (透平) 叶片安装
- Beschaufelschub** *m* 叶片轴向压力
- Beschaufelung** *f* 安装叶片; 叶片组
- Beschaufelungsart** *f* 叶片形式, 装叶片方式
- Beschaufelungsbauteil** *m* 叶片安装部件
- Beschaufelungsbeilage** *f* 叶片垫块
- Beschaufelungsdurchmesser** *m* (透平) 叶片直径
- Beschaufelungssegment** *n* 叶片组
- Beschaufelungsstufengruppe** *f* 级组叶片安装
- Beschaufelungszubehör** *n* 叶片附件
- Bescheidansage** *f* 话务员的答复
- Bescheiddienst** *m* 问讯业务
- Bescheidleitung** *f* 参考线, 问讯线, 信息线
- Bescheidzeichen** *n* 信息音, 信息符号
- Beschichten** *n* 涂覆; 涂层, 涂膜, 涂敷
- beschichtet** 涂膜的
- Beschichtung** *f* 镀膜, 涂布(层)
- Beschichtungsanlage** *f* 镀膜机, 镀膜设备, 涂布设备
- Beschichtungsdauer** *f* 涂布时间
- Beschichtungsmaschine** *f* 涂布机
- Beschichtungsmaterial** *n* 涂布材料
- Beschichtungsrate** *f* 涂覆速率, 沉积速率
- Beschichtungstemperatur** *f* 涂层温度, 涂覆温度
- Beschicken** *n* 装载, 装料, 装药; 派遣
- Beschicker** *m* 给料器, 进料机
- Beschickerkasten** *m* 装料箱, 装料器
- Beschickerrost** *m* (锅炉) 机械进料炉篦
- Beschickkran** *m* 加料起重机
- Beschickmaschine** *f* 装料机
- Beschickmulde** *f* 装料箱, 加料罐
- Beschickung** *f* 装料, 供料; 充电; 加合金(制币), 上料
- ~ aus dem Einlegemagazin 漏斗装料
- ~ aus dem Einschüttmagazin 漏斗装料
- Beschickungsanlage** *f* 装料设备, 给料装置, 装载装置
- ~ für Rollenmaterial 卷材装料装置
- ~ für Stangenmaterial 棒材装料装置
- ~ mit Dorn 心轴供料装置
- ~ mit Haken 拖钩式推料机
- ~ mit Kette 链式给料机
- ~ mit Schaufeln 叶轮给料机
- ~ mit Scheiben 盘式给料机
- ~ mit Segmenten 扇形给料器, 扇形加料器
- ~ mit Taschenscheiben 采用小布料盘的给料机
- Beschickungsapparat** *m* 装料设备, 给料机

Beschickungsart *f* 装料方法, 装料方式
Beschickungsbahn *f* 装料轨
Beschickungsband *n* 传料带, 带式加料器
Beschickungsberechnung *f* 配料计算, 炉料计算
Beschickungsboden *m* 装料平台
Beschickungsbrücke *f* 装料栈桥
Beschickungsbühne *f* 装载平台, 装料平台, 装料设备平台, 装料设备标高
Beschickungseinrichtung *f* 装料设备, 进料装置
Beschickungsförderer *m* 装料输送机, 給料输送机
Beschickungsgut *n* 炉料, 配料
Beschickungshalde *f* 原料场, 配料场
Beschickungshöhe *f* 装料高度
Beschickungskasten *m* 装料箱, 装料斗
Beschickungskettenförderer *m* 装料(給料)链式刮板输送机
Beschickungskran *m* 装料吊车, 装料起重机, 加料桥式起重机
Beschickungskübel *m* 装料桶
Beschickungsmaschine *f* 装料机
Beschickungsmaterial *n* 炉料, 配料
Beschickungsmechanismus *m* 装料设备, 进料装置
Beschickungsmenge *f* 装料量, 送料量
Beschickungsmulde *f* 装料箱, 装料罐
Beschickungsöffnung *f* 装料口
Beschickungspumpe *f* 送料泵
Beschickungsregler *m* 送料调节器
Beschickungsrinne *f* 装料槽, 进料槽, 溜槽
Beschickungsroboter *m* 装料机器人
Beschickungsrohr *n* 給料管, 进料管, 加料管
Beschickungssatz *m* 炉料, 料批
Beschickungsstation *f* (多工位机床)装料站, 送料站
Beschickungsstelle *f* 装料位置
Beschickungsstrom *m* 补偿加速电流
Beschickungstür *f* 装料门, 装载漏口
Beschickungswagen *m* 装料车
Beschickungswinde *f* 装料卷扬机, 装料绞盘
Beschickungszeit *f* 上料时间
Beschickvorrichtung *f* 装料设备, 装料装置
Beschienung *f* 装外轮胎; 接母线, 引母线

Beschießung *f* 撞击, 轰击
beschirmen 遮, 盖; 保护, 防
Beschlag *m* 薄膜, 薄层; 覆盖层; 镀层; 套; 沉积物; 配件; 附件, 护板, 衬板
Beschlagbrille *f* 无框眼镜
Beschlagen *n* 包铁皮; 缠辊; (镀锡薄板)发乌; 表面凝水
Beschlammung *f* 注浆充填, 灌浆
Beschleunigen *n* 加速, 加快, 促进, 催促
 gleichformiges ~ 稳态加速
Beschleuniger *m* 加速器; 促进剂, 催促
 elektrostatischer druckfester ~ 充压型静电加速器
 8 förmiger ~ “8”字形(级联)加速器
 induktiver ~ 感应加速器
 kleiner ~ 小型加速器
 linearer ~ 线性加速器
 zyklischer ~ 回旋加速器
 ~ des Typs Ohkawa 大川型加速器(即环形稳向加速器)
 ~ mit Gleichspannung 高压直流加速器
 ~ mit Zusammenstoßendenbüdel 对磁束加速器
 ~ nach Cockcroft und Walton 考克饶夫-瓦耳顿加速器
 ~ von atomaren Teilchen 原子(粒子)加速器
Beschleunigeraktivator *m* 促进剂的活性剂
Beschleuniger-Fußhebel *m* 加速脚踏杠杆
Beschleunigerhebel *m* 加速踏板, 加速杠杆
Beschleunigerlösung *f* 促进剂溶液
Beschleunigerpumpe *f* 加速泵
 mechanische ~ 机械加速泵
 pneumatische ~ 气动加速泵
Beschleunigerpumpenzylinder *m* (汽化器)加速泵槽
Beschleunigerröhre *f* 加速管
beschleunigt 加速的, 促进的
Beschleunigung *f* 加速度, 加速
Beschleunigungsabsteller *m* 电唱机自动开关
Beschleunigungsanlage *f* 加速装置
Beschleunigungsanode *f* 加速阳极, 加速屏极, (电子管的)第二阳极
Beschleunigungsarbeit *f* 加速功, 加速所耗的功; 惰性力加速功
Beschleunigungsaufwand *m* 加速损失

- Beschleunigungsbarriere** *f* 加速度极限值
- Beschleunigungsbetrieb** *m* 飞轮加速传动; 频繁启动的动态工作制; 加速传动, 加速运转
- Beschleunigungsbewegung** *f* 加速运动
- Beschleunigungsdauer** *f* 加速时间
- Beschleunigungsdiagramm** *n* 加速度曲线, 加速曲线图
- Beschleunigungsdruck** *m* 速度压头, 速度头, 加速压力
- Beschleunigungselektrode** *f* 加速电极
- Beschleunigungsfähigkeit** *f* 加速能力
- Beschleunigungsfeld** *n* 加速场
- Beschleunigungsgitter** *n* 加速栅极, 加速叶栅
- Beschleunigungsgleichung** *f* 加速度方程, 惯性方程
- Beschleunigungshöhe** *f* (流体) 惰性力压头, 加速度头
- Beschleunigungsintegrator** *m* 积分加速度计
- Beschleunigungskammer** *f* 加速器室
- Beschleunigungskennlinie** *f* 起动特性曲线, 加速曲线, 加速度曲线
- Beschleunigungskoeffizient** *m* 加速系数
- Beschleunigungskorrosionsprüfung** *f* 加速腐蚀试验
- Beschleunigungskraft** *f* 加速力, 惯性力, 惯力
- Beschleunigungskurve** *f* 起动特性曲线, 加速曲线, 加速度曲线
- Beschleunigungsleistung** *f* 加速功率, 加速耗散功率
- Beschleunigungslinse** *f* 加速(电子)透镜
- Beschleunigungsmaschine** *f* 加速机
- Beschleunigungsmaßstab** *m* 加速尺度, 加速标准
- Beschleunigungsmeßbröhre** *f* 测加速管, 加速度测量管
- Beschleunigungsmesser** *m* 加速度测量仪, 加速计, 加速度传感器
- Beschleunigungsmittel** *m* 加速器, 促进剂
- Beschleunigungsmoment** *n* 加速力矩, 加速转矩
- Beschleunigungspedal** *n* 加速踏板
- Beschleunigungsperiode** *f* 加速期, 加速周期
- Beschleunigungspotential** *n* 加速电位
- Beschleunigungsproton** *n* 加速质子
- Beschleunigungspumpe** *f* 增速泵
- Beschleunigungsrakete** *f* 级(有效载荷)分离用火箭
- Beschleunigungsraum** *m* 加速空间
- Beschleunigungsregelung** *f* 加速控制
- Beschleunigungsregler** *m* 加速调节器
- Beschleunigungsrückdruck** *m* 加速反压力
- Beschleunigungsschreiber** *m* 加速度测定器, 加速度记录器
- Beschleunigungsseismograph** *m* 加速式地震仪
- Beschleunigungsspannung** *f* 加速电压
- Beschleunigungsspitze** *f* 加速峰值
- Beschleunigungsstrecke** *f* 加速段
- Beschleunigungsstufe** *f* 加速程度
- Beschleunigungssystem** *n* 加速系统
- Beschleunigungsteilchen** *n* 加速粒子
- Beschleunigungsthyatron** *n* 加速闸流管
- Beschleunigungsventil** *n* (蒸汽机) 加速阀
- Beschleunigungsverhalten** *n* 起动特性曲线; 加速性能, 加速反应
- Beschleunigungsverlauf** *m* 加速度改变特性; 加速进程, 加速过程
- Beschleunigungsverlust** *m* 加速损失
- Beschleunigungsvermögen** *n* (内燃机) 加速性能; 加速能量
- Beschleunigungsvibrograph** *m* 加速式振动计
- Beschleunigungswiderstand** *m* 加速阻力
- Beschleunigungszahl** *f* 起动常数(总飞轮力矩与每小时允许起动数的乘积); 加速系数
- Beschleunigungszeit** *f* 起动时间; (内燃机, 喷气发动机) 加速时间
- Beschleunigungszentrum** *n* 加速力中心
- beschmieren** 涂抹, 涂敷
- Beschneidebank** *f* 剪切机, 切边机
- Beschneidemaschine** *f* 切边剪, 切边机, 修边机
- Beschneiden** *n* 剪边, 切边, 修边, 截断, 修剪, 光边, 切齐
- Beschneidepresse** *f* 切边压力机, 修边压力机
- Beschneider** *m* 切边模
- Beschneideschere** *f* 剪边机, 板边剪切机
- Beschneideschnitt** *m* 切边模
- Beschneidewerkzeug** *n* 切边模, 切边工具
- Beschneidezugabe** *f* 修边余量, 切边余量
- Beschneidung** *f* 限流, (电流) 分流, 限幅, 剪断
- Beschnitt** *m* 切边; 边缘, 光边, 切齐
- beschottern** (铁路) 铺碎石, 铺渣

beschränken 限制

beschränkt 受限制的

Beschränktheit *f* 限制

Beschränkung *f* 界限, 限制

~ des Fahrgeschwindigkeit 行驶速度限制

Beschreibung *f* 描写, 描述, 说明; 规范

allgemeine ~ 综述, 概述; 总则, 总论

Beschriftung *f* 标记, 记号; 记录

beschroten 铲毛刺, 清理铸件

beschuen 加接线板; 穿鞋

Beschuß *m* 照射; 轰击, 射击

~ mit Elektronen 电子轰击

Beschußenergie *f* 轰击能, 粒子轰击能; 辐射能

Beschußpartikel *f* 冲击粒子, 冲击质点

Beschußprobe *f* 冲击试验, 冲击试样

Beschußraum *m* (粒子) 轰击空间

beschützen 保护

Beschwerung *f* 增重, 加重; 充填, 充满

Beschwerungsgewicht *n* 压重

Beschwerungsmittel *n* 增重剂, 填料

Beschwerungsring *m* 负载环

Beschwerwalze *f* 张力辊

beseilt 备导线的, 有悬线的

beseitigen 除去, 删除

Beseitigung *f* 克服, 消除, 排除; 脱去, 排放

~ von flüssigem radioaktivem Abfall 放射性液体废料的排放

Besetzen *n* 装药, 装填, 炮泥, 堵塞料, 配备, 担任, 充任

Besetzer *m* 炮棍, 塞药棒; 炮泥工, 填塞工

Besetztanzeige *f* 占线信号

Besetztanzeiger *m* 占用指示器

Besetztflackerzeichen *n* 占线闪烁信号

Besetzthaltung *f* 闭塞

selbsttätige ~ 自动闭塞

Besetztklinke *f* “占线”信号插

Besetztlampe *f* 占线灯, 占用信号灯, 占线表示灯

besetzmachen 占用, 闭塞

Besetztmeldung *f* 占用指示信号, 占线响应

Besetztrelais *n* 试线继电器, 被占用的继电器, 正使用着的继电器

Besetztton *m* 忙音, 占线音

Besetzzeichen *f* 占线信号, 忙音

Besetzung *f* 填充, 装满; 炮眼装药, 装药; 占

线, 乘车人数; 粒子数, 占据数, 离子数

Besetzungsanzeige *f* 占线信号

Besetzungsdichte *f* 离子数密度

Besetzungsgrad *m* 占有度, 能级占有度

Besetzungsinversion *f* 粒子数反转

Besetzungsüberschuß *m* 离子数过剩

Besetzungsumkehrung *f* 占数反转, 粒子数反转

Besetzungszahl *f* 壳层电子数; 占线数

Besichtigung *f* 视察; 勘测; 检验; 参观; 可见度, 视野

Besichtigungsglas *n* 观察目镜

Besichtigungsloch *n* 观察孔, 验火孔

Besichtungsboot *n* 游览艇

Besohlung *f* 轮胎花纹的翻新; 装以鞋底

Besonderheit *f* 特点, 特征

Besonnung *f* 日射, 日照; 日照率

Besonnungsmesser *m* 照射量测量器

Bespannung *f* 挂机车

Bespinnung *f* 编织, (电缆) 加编织

besprechen 讨论; 谈判; 约定; 商议; 评论

Besprechung *f* 音响调制; 辩论, 讨论; 协商; 谈判; 协定

~ eines Mikrophons 传声器调制

Besprechungsanlage *f* 录音装置

besprengen 喷洒, 淋, 洒水

bespritzen 喷洒, 喷射, 喷溅, 溅湿

besprühen 喷洒, 喷射

bespulen 加感, 加接线圈

bspülen 洗去, 冲洗掉, 洗刷, 洗涤, 洗净; 环绕, 临接

Bespulung *f* 加感, 加接线圈

leichte ~ 轻度加感

mittelschwere ~ 中度加感

Bespulungsplan *m* 加感图

Bessel-Funktion *f* 贝塞尔函数

Bessemerbirne *f* 酸性转炉, 贝氏转炉

Bessemereisen *n* 酸性转炉铁, 贝氏铁

Bessemerkönverter *m* 酸性转炉, 贝氏转炉

Bessemerroheisen *n* 酸性转炉生铁, 贝氏生铁

Bessemerstahl *m* 酸性转炉钢

Bessemerverfahren *n* 酸性转炉(炼钢)法, 贝氏炼钢法

Besserung *f* 改善, 改良; 进步; 恢复

bestählen 包钢, 包覆钢

Bestand *m* 状态,存在;持续,持久;存货;实况
beständig 稳定的,不变的,固定的,持久的
Beständigerstrom *m* 稳流
Beständigkeit *f* 稳定性,耐抗性,耐久性;寿命;守恒
 thermische ~ 耐热性,热稳定性
 ~ der Netzfrequenz 市电频率稳定性
 ~ gegen Emulsion 抗乳化能力,乳化稳定性
 ~ gegen Lauge 耐碱性
 ~ gegen Öl 耐油性
 ~ gegen Säure 耐酸性
Beständigmachen *n* 稳定(作用),安定(作用)
Bestandkartei *f* 库存文件,编目文件
Beständlosigkeit *f* 不稳定性,不安定性,不耐久性
Bestandsänderung *f* 存量变化
Bestandsaufnahme *f* 盘点,清点;盘存数
 körperliche ~ 逐项实物盘点,如实清点
Bestandsaufzeichnung *f* 商品记录,库存目录,编目记录
Bestandsbewertung *f* 库存评价
Bestandsdaten *pl* 编目数据,库存数据
Bestandserfassung *f* 库存记录,库存统计
Bestandskarte *f* 库存卡片
Bestandskontrolle *f* 编目控制,库存控制
Bestandsliste *f* 库存清单,库存报表,库存目录
Bestandsspeicher *m* 编目存储器,库存存储器
Bestandssystem *n* 编目系统,库存系统
Bestandsumsatz *m* 库存总额,库存周转额
Bestandteile *pl* 成分,组成,构件,分力
Bestärkung *f* 加强,加固
Bestätigungsanfrage *f* 确认信息询问
Bestätigungseinrichtung *f* 操作装置,转换装置
Bestätigungsgröße *f* 驱动量
Bestätigungshebel *m* 操纵杆,手柄,传动臂
Bestätigungskabel *n* 控制电缆
Bestätigungsmeldung *f* 确认信息,应答信息,认可信息
Bestätigungssignal *n* 应答信号
Bestäubungsapparat *n* 防粘脏撒粉装置
Bestäubungseinrichtung *f* 防粘脏撒粉装置
Bestäubungsflugzeug *n* 农作物授粉飞机
Bestäubungsgerät *n* 防粘脏撒粉装置
Bestäubungsmittel *n* 撒粉材料
Besteck *n* 盒;成套工具;绘图器(一套);餐具,

自然套;根据经纬度确定飞机或船舶的位置
Besteckstahl *m* 餐具用钢
Bestellängen *pl* 指定长度,要求长度,定货长度
Bestellbestand *m* 订货储备量,订货存量
Bestelldispositionsverfahren *n* 订货筹划法
bestellen 订购;预约;整理;承办
Besteller *m* 定货人,甲方,委托单位;主叫用户(电话)
Bestell-Formblätter *pl* 订货卡
Bestellgerät *n* 耕耘器具
Bestellintervall *n* 定货周期,承办周期
Bestellkombination *f* 耕作联合作业机
Bestellmenge *f* 订货量
Bestellmengenrechnung *f* 订货量计算
Bestellnummer *f* 订货号,订单号
Bestellrechnung *f* 订货计算
Bestell-Sä-Gerät *n* 耕播联合作业机
Bestellschein *m* 订单
Bestelltermin *m* 订货日期
Bestellterminierung *f* 确定订货期
Bestellterminrechnung *f* 订货期计算
Bestellüberwachung *f* 订货监督
Bestellung *f* 整理,安排;指定;订货
Bestellvorschrift *f* 订货须知
Besteuerung *f* 课税,收税,征税
Bestgröße *f* 最佳值,最佳尺寸
bestimmen 决定,确定,指定;测定
bestimmt 指定的,规定的,决定的,确实的,绝对的
Bestimmtheit *f* 明确性,确实性;绝对性,决定性
Bestimmung(en) *pl* 规定,决定,确定;规章,规范,定则;测定;指定,任命;鉴定
Bestimmungsamt *n* 收信局,(信息的)目的局
Bestimmungsanstalt *f* 被叫局,被呼台,(电信)被呼站
Bestimmungsapparat *m* 测定仪
Bestimmungsbolzen *m* 固定螺栓,调整螺栓
Bestimmungsdaten *pl* 测量数据,测定数据
Bestimmungselement *n* 测定元素,待定元素
Bestimmungsflugplatz *m* (飞机)规定的着陆机场
Bestimmungsfunkstelle *f* 目的无线电台,被叫台,指定无线电台

Bestimmungsgleichung *f* 条件方程
Bestimmungsgröße *f* 参数;待测数;规定值;定性量;测定量
Bestimmungshafen *m* 目的港
Bestimmungsmethode *f* 测定方法;分析方法
Bestimmungsort *n* 目的地
Bestimmungspunkt *m* 测定点
Bestimmungsregister *n* 指定存储器,目的存储器
Bestimmungsstrahl *m* 基准光线,参考光线
Bestimmungsstück *n* 测定块,待测试样,参数
Bestkörnung *f* 最佳粒度
Bestlast *f* 最有利负荷,经济负荷
Bestlastdampfverbrauch *m* 最佳负荷时的蒸汽消耗量
Bestlastpunkt *m* 最佳负荷点
Bestleistung *f* 理想功率,最佳功率;最佳生产能力;最好经济效率
Bestmaschinengußeisen *n* 机器铸件用优质生铁
Bestoßen *n* 削平;倒棱,切斜边;插削,插床加工;剥皮;精整;清理
Bestoßhobel *m* 双柄刨,刨子
Bestoßmaschine *f* 插床
Bestpunkt *m* 最佳点,优质点
bestrahlen 照明,照射,辐射;喷射处理,喷砂;曝光
Bestrahlung *f* 放射,照射,辐射;照射密度;喷射处理,喷砂;曝光,幅照,幅照量
 interstitielle ~ 缝隙照射,组织内辐射
 intrakavitäre ~ 腔内照射
 nukleare ~ 核辐射
 radioaktive ~ 放射性辐射
Bestrahlungsanlage *f* 照明装置;照射检查装置,X射线检查仪;喷砂设备,喷砂装置
Bestrahlungsapparat *m* 照射器,辐射器
Bestrahlungsbeständigkeit *f* 耐辐射性
Bestrahlungsbogenlampe *f* 照射用碳弧灯
Bestrahlungskemie *f* 放射性化学
Bestrahlungsdichte *f* 照射密度;照度
Bestrahlungsdosis *f* 放射剂量
Bestrahlungseinheit *f* 照射单位,放射单位
Bestrahlungsintensität *f* 放射强度,照射强度,辐射强度
Bestrahlungskanal *m* 辐射通道,照明线路

Bestrahlungsmaske *f* 光掩模
Bestrahlungsstärke *f* 照射密度,照度
Bestrahlungsversuch *m* 幅照试验
 ~ innerhalb des Reaktors 堆内幅照试验
Bestrahlungswiderstand *m* 抗照射力
Bestrahlungszeit *f* 照射时间
Bestreichen *n* 抹,涂,敷;(火焰)掠过;环流
Bestreichmasse *f* 涂料
bestreuen 散布,撒播
bestrichen 涂覆,涂抹
Bestrichmasse *f* 涂料,腻子
Bestrippe *f* 最佳肋结构
Beströmen *n* 绕流;冲洗,冲击
bestücken 装夹(刀具,零件),装备
bestückt 装配的
 ~ Leiterplatte 装配的印制电路版
Bestückung *f* 组装零件,装备(装以技术设备)
Bestückungsautomat *m* 自动插入元件设备
Bestückungslist *f* (装配用的)元器件清单
Bestückungsloch *n* 元件插入孔
Bestückungsmaschine *f* (装配电路板用的)元件插入机
Bestückungsplan *m* 装配图表,元件配置图
Bestwert *m* 最佳值
Bestwertregelung *f* 参数最佳化,最佳值调节
Bestzeitprogramm *n* 具有最短期望时间的程序
Bestzeitprogrammierung *f* 具有最短期望时间的程序设计,最佳程序设计
Besuchsschaltung *f* 通话线
Beta *n* β ,共发射极电路中晶体管电流放大系数
Betaabsorptionsmesser *m* β 射线吸收仪
Beta-Dickenmesser *m* β 射线测厚仪
Beta-Eisen *n* β 铁
Betaemission *f* β 射线
Beta-Gamma-Abtastzähler *m* β - γ 扫描计数器
Beta-Gamma-Flüssigkeitszählrohr *n* β - γ 线液体计数管
Beta-Grenzfrequenz *f* β 截止频率,共发射极电路中晶体管截止频率
Betakontaminationsanzeiger *m* β 射线沾染指示器
Beta-Kontrollgerät *n* β 试验器, β 控制器
Beta-Meßplatz *m* β 射线测量位置
Betamessing *n* β 黄铜

Beta-Messing *n* β 黄铜
Beta-Mischkristall *m* β 固溶体
Betankung *f* 加油
Betankungsöffnung *f* 加油孔
Betankungsstutzen *m* 加油口
Betankungsventil *n* 充油阀, 充气阀
Betapartikel *f* β 粒子
Beta-Prüfgerät *n* β 试验器
Betaquelle *f* β 源
Beta-Radiometer *n* β 辐射计
Beta-Rhythmus *m* β 律动, β 节奏
Betaschirm *m* β 辐射屏蔽
Betasilmon *n* β 硅铝合金(含 Si、Mg、Mn 的铝合金)
Betaspektrum *n* β 辐射谱
Beta-Stabilität *f* β 系数稳定度, β 稳定度
Betastrahl *m* β 粒子束, β 射线
Betastrahldickenmesser *m* β 射线厚度计
Betastrahlenfähigkeit *f* β 射线活度
Betastrahlenmeßfühler *m* β 射线测量敏感元件
Betastrahlenspektrum *n* β 射线谱
Betastrahler *m* β 辐射源, β 射线放射物
Betastrahlspektrometer *n, m* β 射线分光计
Betastrahlung *f* β 射线照射
Betateilchen *n* β 粒子, β 质点
betätigen 操纵, 开动, 控制, 促动
Betätigerblöcke *pl* 动力站, 动力源
Betätigung *f* 投入运行, 操作, 开动, 控制, 传动; 管理, 动作
 automatische ~ 自动控制, 自动操纵
 elektrische ~ 电气控制机构
 hydraulische ~ 液压传动
 örtliche ~ 就地控制
 pneumatische ~ 气动控制; 气动
 willkürliche ~ 非自动控制
Betätigungsanlage *f* 操纵设备, 控制设备
Betätigungsbatterie *f* 操纵(电路)电池, 操作电流电池
Betätigungsbolzen *m* 顶销
Betätigungsbühne *f* 操作台
Betätigungselement *n* 操纵元件, 控制元件, 控制机构
Betätigungsfehler *m* 控制误差
Betätigungsfolge *f* 操作顺序, 工作顺序
Betätigungsgang *m* 控制台工作面; 操纵通道,

操作走廊
Betätigungsglied *n* 操纵机构, 控制机构
Betätigungshebel *m* 控制手柄, 操纵杆
Betätigungsimpulsdauer *f* 操纵脉冲持续时间
Betätigungsimpulsintervall *n* “操纵”脉冲时间
Betätigungskabel *n* 操纵电流电缆
Betätigungsknopf *m* 控制按钮, 操作旋钮
Betätigungskolben *m* 操纵活塞, 控制活塞
Betätigungskraft *f* 操纵力, 驱动力
Betätigungskreis *m* 操纵电路
Betätigungskurbel *f* 操纵曲柄
Betätigungsleben *n* 使用寿命, 工作寿命
Betätigungsleitung *f* 操作电流导线
Betätigungslinie *f* 作业线, 操作线
Betätigungsmagnet *m* 操纵电磁铁
Betätigungsmechanismus *m* 驱动机构
Betätigungsmittel *n* 控制方法, 操作方法
Betätigungsorgan *n* 操纵机构
Betätigungsraum *m* 操纵盘室, 控制室
Betätigungsrelais *n* 操纵继电器
Betätigungsschalter *m* 操纵开关, 控制开关
Betätigungsschalttafel *f* 操纵盘, 控制盘
Betätigungssinn *m* 作用方向(升高被控值的方向)
Betätigungsspannung *f* 操纵(电路)电压
Betätigungsstrom *m* 操纵电流
Betätigungsstromkreis *m* 操作回路, 操纵电路, 控制电路
Betätigungstafel *f* 操纵板, 控制盘
Betätigungstöbel *m* 连接棒
Betätigungsübertragungsfunktion *f* 实际传递函数, 工作变换函数, 动作转移函数
Betätigungsventil *n* 操纵阀
Betätigungsverzögerung *m* 动作延迟
Betätigungszyylinder *m* 动力气缸
Betatron *n* 电子回旋加速器, 电子感应加速器
Betatronamplitude *f* 自由振荡幅度
Betatronbeschleunigung *f* 电子感应加速器式加速
Betatronmagnet *m* 电子回旋加速器磁铁
Betatronprüfung *f* 电子回旋加速器辐射检验
Beta-Übergang *m β 渡越, β 跃
Betäubung *f* 闭塞效应(接收机), (光线或电波的)遮蔽效应
betauen 凝露*

Betaumwandlung *f* β 转变

Betauung *f* 凝露

Betazähler *m* β 计数器

Betazerfall *m* β 衰变, 倍塔衰变

Beta-Zinn *n* β 锡

beteeren 涂焦油

Beteiligungsfinanzierung *f* 参股融资

Beteiligungskapital *n* 参股资本

Beton *m* 混凝土

armierter \sim 钢筋混凝土

vorgespannter \sim 预应力混凝土

Betonabgabehöhe *f* 混凝土出料高度

Betonabmeßanlage *f* 混凝土配料设备

Betonabmeßwaage *f* 混凝土配料称

Betonarbeiten *pl* 混凝土工程

Betonaufbereitung *f* 混凝土制备

Betonaufbereitungsanlage *f* 混凝土搅拌设备

Betonaufbrechhammer *m* 混凝土轧碎机, 混凝土破碎机

Betonaufbruchhammer *m* 混凝土轧碎机, 混凝土破碎机

Betonaufreißhammer *m* 混凝土轧碎机, 混凝土破碎机

Betonaufzug *m* 混凝土提升机

Betonausbau *m* 混凝土支架, 混凝土衬砌

Betonautomat *m* 连续运转的混凝土搅拌机

Betonbahnfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机

Betonbalken *m* 混凝土梁

Betonbalkenformmaschine *f* 混凝土梁制作机, 混凝土梁成形机

Betonbau *m* 混凝土建筑, 混凝土工程

Betonbaumaschine *f* 混凝土工程机械

Betonbaustein *m* 混凝土砌块

Betonbehälter *m* 混凝土罐

Betonbeschicker *m* 混凝土搬运车

Betonbett *n* 水泥(电缆)沟, 混凝土沟

Betonbewehrung *f* 钢筋混凝土

Betonbieger *m* 混凝土钢筋弯折机

Betonblock *m* 混凝土预制块

Betonblockautomat *m* 混凝土块自动制作机

Betonblockmaschine *f* 混凝土块制作机

Betonblockprüfpresse *f* 混凝土块压力试验机

Betonblockschneider *m* 混凝土块切割机

Betonblockstampfmaschine *f* 混凝土块捣实机

Betonblocksteinmaschine *f* 混凝土块制作机

Betonbohrer *m* 混凝土钻机

Betonbrecher *m* 混凝土轧碎机, 混凝土破碎机

Betondachsteinautomat *n* 混凝土屋顶砖自动制作机

Betondachsteinmaschine *f* 混凝土屋顶砖制作机

Betondachsteinprüfgerät *n* 混凝土屋顶砖试验机

Betondeckenfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机

\sim mit Diagonal-Glättbohle 装有斜置整平板的混凝土联合摊铺机, 装有斜置整平板的混凝土摊铺整平机

Betondeckengeräte *pl* 混凝土路面(铺筑)机械

Betondeckenhebergeräte *pl* 混凝土板起重设备

Betondeckeninnenrüttler-Fertiger *m* 混凝土内振动联合摊铺机, 混凝土内振动摊铺整平机

Betondeckeninnenvibrator-Fertiger *m* 混凝土内振动联合摊铺机, 混凝土内振动摊铺整平机

Betondeckenschleifgerät *n* 混凝土表面磨光机, 混凝土表面整平机

Betondeformationsgeber *m* 混凝土变形探测仪

Betondehnungsgeber *m* 混凝土变形传感器

Betondosieranlage *f* 混凝土配料设备

Betondosierwaage *f* 混凝土配料称

Betondrosselspule *f* 混凝土芯扼流线圈

Betondruckpresse *f* 混凝土压力机

Betoneinbaumaschine *f* 混凝土铺筑机械

Betoneinbringer *m* 混凝土铺筑机械

Betoneinfülltrichter *m* 混凝土浇灌的喇叭口

Betoneinpreßmaschine *f* 混凝土喷射机

Betoneinspritzapparat *m* 混凝土喷射机

Betoneisen *n* 钢筋, 混凝土配筋

Betoneisenbiegemaschine *f* 混凝土钢筋压弯机, 弯钢筋机

Betoneisenbieger *m* 混凝土钢筋弯折机

Betoneisenschere *f* 混凝土钢筋剪切机

Betonfahrbahnfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机

Beton-Flaschenrüttler *m* 混凝土内振动器

Beton-Flaschenvibrator *m* 混凝土内振动器

Betonfließenpresse *f* 混凝土砖压力机, 混凝土板压力机

Betonförderanlage *f* 混凝土输送设备
Betonförderapparat *m* 混凝土运输车
Betonförderband *n* 混凝土带式输送机
Betonförderer *m* 混凝土运输车
Betonförderleitung *f* 混凝土输送管
Betonförderpumpe *f* 混凝土(输送)泵
Betonförderrohr *n* 混凝土输送管
Betonförderrohrleitung *f* 混凝土输送管
Betonformstahl *m* 混凝土异型钢筋
Betonformsteinausbau *m* 混凝土预制块支护
Betonformsteinmaschine *f* 混凝土预制块制作机
Betonfräsmaschine *f* 混凝土切割机
Beton-Fugensäge *f* 混凝土切缝机
Betonfugenschleifgerät *n* 混凝土路面切缝机
Beton-Fugenschneidemaschine *f* 混凝土路面切缝机
Beton-Fugenschneider *m* 混凝土路面切缝机
Betongegengewicht *n* 混凝土平衡重, 混凝土配重
Betonhandschneider *m* 混凝土钢筋手动剪切机
Betonherstellungsgeräte *pl* 生产混凝土的机械
Betonhohlblock *m* 混凝土空心砌块
Betonhohlstein *m* 混凝土空心砌块
Betonieranlage *f* 混凝土铺筑机械, 混凝土浇灌设备
Betoniereinrichtung *f* 混凝土铺筑机械, 混凝土浇灌设备
Betonierkran *m* 浇注混凝土用起重机
Betonierkübel *m* 混凝土料斗
Betoniermaschine *f* 混凝土铺筑机械, 混凝土浇灌设备
Betonierung *f* 浇筑混凝土
Betonierungsanlage *f* 混凝土浇筑设备
Betonierungseinrichtung *f* 混凝土铺筑机械, 混凝土浇灌设备
Betonierungskübel *m* 混凝土料斗
Betoninjektor *m* 混凝土喷射机
Betonkanone *f* 混凝土喷射机
Betonkipper *m* (在 600 mm 轨距的轨道上行驶的)混凝土侧卸车, 混凝土用自卸汽车
Betonmasse *f* 混凝土
Betonmast *m* 混凝土电杆, 混凝土柱
Betonmeißel *m* 混凝土破碎用的凿子(或鏝子)

Betonmischanlage *f* 混凝土搅拌设备
Betonmischautomat *m* 连续运转的混凝土搅拌机, 混凝土自动搅拌机
Beton-Mischblech *n* 混凝土拌和板
Betonmischer *m* 混凝土搅拌(汽)车, 混凝土搅拌机
Betonmischerbau *m* 混凝土搅拌机结构, 混凝土搅拌机制造
Betonmischerfahrzeug *n* 混凝土搅拌车
Betonmischurm *m* 混凝土搅拌塔
Betonmisch-und-Dosierturm 混凝土拌和与配料塔
Betonmischzentrale *f* 混凝土拌和中心
Betonmulde *f* 混凝土槽
Betonnachbehandlungsanlage *f* 混凝土保养设备
Betonnachbehandlungsmaschine *f* 混凝土后处理机, 混凝土养护机
Beton-Nachmischer *m* 混凝土复拌机
Betonnadelrüttler *m* 混凝土内振动器
Betonnadelvibrator *m* 混凝土内振动器
Betonnieraggregat *n* 混凝土铺筑机械, 混凝土浇灌设备
Betonpfahl *m* 混凝土桩
Betonplattenpresse *f* 混凝土砖压力机, 混凝土板压力机
Betonprobezylinder *m* 混凝土试验缸
Betonprüfhammer *m* 混凝土试验锤
Betonpumpe *f* 混凝土泵
Beton-Querverteiler *m* 横向式混凝土摊铺机, 斗式混凝土摊铺机
Beton-Ramme *f* 打混凝土桩的打桩机
Betonrohr *n* 混凝土管
Betonrohrautomat *m* 混凝土管自动制作机
Betonrohrfertigungsmaschine *f* 混凝土管制作机
Betonrohrherstellungsmaschine *f* 混凝土管制作机
Betonrohrmaschine *f* 混凝土管制作机
Betonrohrpresse *f* 混凝土管压力机
Betonrohrschleudermaschine *f* 制混凝土管用的离心机
Betonrohrstampfmaschine *f* 制混凝土管用的捣实机
Betonrohr-Verlegeanlage *f* 混凝土管道敷设机

Betonrohr-Verlegegerät *n* 混凝土管道敷设机
Beton-Rührfahrzeug *n* 混凝土搅拌车
Betonrührwagen *m* 混凝土搅拌车
Betonrundkipper *m* 混凝土用圆底翻斗车
Betonrüttelstampfer *m* 混凝土振动捣实机
Betonrüttler *m* 混凝土振动器
Betonschalungs-Reiniger *m* 混凝土模板清理器
Betonschalungsrüttler *m* 混凝土模板振动器
Betonschalungsvibrator *m* 混凝土模板振动器
Betonschleifgerät *n* 混凝土表面磨光机, 混凝土表面整平机
Betonschleudernanlage *f* 离心式浇注混凝土设备
Betonschneckenverteiler *m* 螺旋式混凝土摊铺机
Betonschneid(e)maschine *f* 混凝土钢筋切断机
Betonschüttkübel *m* 混凝土排料斗, 混凝土卸料斗
Betonschwelle *f* 混凝土轨枕
Betonspritzmaschine *f* 混凝土喷射机
Betonstahl *m* 钢筋
Betonstahlbearbeitungsanlage *f* 混凝土钢筋加工设备
Betonstahl-Biegemaschine *f* 钢筋弯曲机
Betonstahlbieger *m* 混凝土钢筋压弯机
Betonstahl-Schere *f* 钢筋剪断机
Betonstahlschneidemaschine *f* 混凝土切断机
Betonstampfer *m* 混凝土夯实机
Betonstein *m* 混凝土人造石, (预制)混凝土块
Betonstein-Bodenfertiger *m* 混凝土块摊铺整平机
Betonsteinformmaschine *f* 混凝土块制作机
Betonsteinmaschine *f* 混凝土块制作机
Betonsteinmauerwerk *n* 混凝土砌块机
Betonsteinprüfpresse *f* 混凝土块压力试验机
Betonsteinschneider *m* 混凝土块切割机
Betonsteinstampfmaschine *f* 混凝土块捣实机
Betonsteintrennmaschine *f* 混凝土块切割机
Betonsteinvibrationsmaschine *f* 混凝土块振动器
Betonstraßenbohlenfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机
Betonstraßenfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机

Betonstraßenverteiler *m* 混凝土路面摊铺机
Betontachrüttler *m* 混凝土插入式振动器
Betontachvibrator *m* 混凝土插入式振动器
Betontransport *m* 混凝土运输
Betontransporter *m* 混凝土运输车
Betontransportkübel *m* 混凝土排料斗
Betontransportrohr *n* 混凝土输送管
Betontrockenmischung *f* 干拌混凝土
Betonturm *m* 混凝土搅拌楼
Betonung *f* 重音, 强调, 重读, 声调
Betonungsanzeiger *m* 声调指示器
Betonverarbeitbarkeit *f* 混凝土和易性
Betonversuchszyylinder *m* 混凝土试验缸
Betonverteiler *m* 混凝土摊铺机
Betonverteilerwagen *m* 混凝土摊铺车
Betonverteilungswagen *m* 槽式混凝土摊铺车, 横向式混凝土摊铺车
Beton-Vibrationsmischer *m* 振动式混凝土搅拌机
Betonvorderkipper *m* 混凝土用手推车, 混凝土前置翻斗车
Betonwaschanlage *f* 混凝土冲洗设备
Betonzersetzung *f* 混凝土离析
Beton-Zertrümmerungsmaschine *f* 混凝土路面破碎机
Betonzumeßanlage *f* 混凝土配料设备
Betonzusammensetzung *f* 混凝土的组成
Betonzusatz *m* 混凝土附加剂
Betonzuschlag *m* 混凝土骨料
Beton-Zuschlagstoffe *pl* 混凝土骨料
Betonzuteilanlage *f* 混凝土配料设备
Betonzuteilwaage *f* 混凝土配料称
Betonzwangsmischer *m* 强制式混凝土搅拌机
Betonzwillingpumpe *f* 双联混凝土泵
Betonzylinder *m* 混凝土试验缸
Betrachtung *f* 观测, 观察; 注视
Betrachtungsfeldstecherlupe *f* 双目观察野战望远镜
Betrachtungsfenster *f* 视窗, 观察孔
Betrachtungsobjektiv *n* 观察物镜
Betrachtungsoptik *f* 观察光学系统
Betrachtungsschirm *m* 银幕, 荧光屏
Betrachtungsverfahren *n* 肉眼观察法
Betrag *m* 总数, 总计, 数值
 absoluter ~ 绝对值

Betragsabgleich *m* 调值平衡

~ der Brücke 电桥调值平衡

Betragsinduktivität *f* 等效电感

Betragskapazität *f* 等效电容

Betrags-Vorzeichen-Kode *m* 表示符号的辅助码

Betreff *m* 关系

betreiben 开动, 运转; 经营; 放牧; 督促, 鼓励; 推动; 追求, 从事

Betreiber *m* 助催化剂

Betreuung *f* 维护, 保养, 检修, 看管; 操作

Betreuungsanlage *f* 检修设备

Betriebsbedingungsfaktor *m* 工作条件对寿命的修正系数

Betrieb *m* 运营; 运行, 运转, 操作; 传动; 工作方式, 工作制; 设备; 企业, 工厂, 车间; 操作, 工作, 工况

anodengetasteter ~ 阳极键控运行

aperiodischer ~ 非周期运行

asymmetrischer ~ 非对称工作制

außer ~ 停止运行

außer ~ setzen 停止运行

aussetzender ~ (发动机)断续工作制, 间歇运行, 断续运转

automatischer ~ 自动操作, 自动生产

dynamischer ~ 动态, 动态工作制

einphasiger ~ (多相电机的)单相运行

elektrischer ~ 电力牵引, 电力驱动; 电气工厂

erdfreier ~ 浮地运行, 浮动工作

gestörter ~ 故障状态

gittergetasteter ~ 栅极键控运行

gleichfrequenter ~ 共频工作

gleichzeitiger ~ 双工工作态

intermittierender ~ (发动机)断续工作制, 间歇运行

kloppfreier ~ 无爆运行

kontinuierlicher ~ 连续工作制

kurzzeitiger ~ 短时工作制

linearer ~ 线性运行

nichtstationärer ~ 过渡状态, 非稳定状态

rauher ~ 在严酷条件下运用

schwankender ~ 不均匀运行, 不均匀状态, 不稳定状态

stationärer ~ 稳定状态

stromintensiver ~ 耗电性生产

unbemannte ~ 全自动运行

ungestörter ~ 额定运转, 安全运转

unterbruchsfreier ~ 连续工作

ununterbrochener ~ (电机)连续运行

vollautomatischer ~ 全自动化运行

wichtiger ~ 重要企业

~ auf einer Frequenz 单频工作方式

~ auf zwei Frequenzen 双频工作方式

~ mit Leistungsbegrenzung 限制功率运行

~ mit vertauschten Frequenzen 倒频工作方式

betrieblich 运行的, 操作的; 企业的, 使用的

Betriebsablauf *m* 工作进程, 工作过程, 运行过程, 生产过程

Betriebsableitung *f* 操作泄漏

Betriebsabrechnung *f* 企业结算, 营业核算

Betriebsabrechnungsbogen *m* 企业结算单

betriebsam 工业的; 勤劳的; 活动的; 生产的

Betriebsangabe *f* 工艺参数

Betriebsanlage *f* 生产设备, 工厂设备, 车间设备, 工业装置, 工业生产设备

Betriebsanleitung *f* 使用说明, 保养说明书, 操作说明, 运行过程说明, 操作规程

Betriebsantenne *f* 工作天线

Betriebsanweisung *f* 使用说明, 操作说明, 操作规程, 保养说明

Betriebsart *f* 工作状态, 运行状况; 运行制度, 工作制度, 运行工况, 操作方式, 工作制

Betriebsartenschalter *m* 工作制类别变换器

Betriebsausbringen *n* 生产率

Betriebsausdruck *m* 技术术语

Betriebsbeanspruchung *f* 工作应力, 工作负载, 运转负载

Betriebsbedingung *f* 操作条件, 操作情况, 生产条件, 工作条件, 运行条件; 企业规章, 运行工况

Betriebsbelastung *f* 工作负荷, 工作载荷, 运行负荷, 生产负荷, 实际荷载, 有效负荷

Betriebsbereich *m* 工作范围, 运转范围

Betriebsbereitschaft *f* 操作准备情况, 准备运转状态, 运行准备

Betriebsbetreuung *f* 运行维护

Betriebsbremse *f* 脚刹车, 人工制动器, 运转制动器, 常用制动器

Betriebsbruch *m* 运转破坏

Betriebsbuch *n* 设备记录表, 操作记录册

Betriebsbuchhaltung *f* 企业会计; 管理会计

Betriebschaden *n* 使用中破坏

Betriebscharakteristik *f* 工作特性, 运行特性

Betriebschemiker *m* 工业化学家, 工业化学师

Betriebsdampf *m* 新蒸汽, 工作蒸汽

Betriebsdampfentnahme *f* (透平)工业抽汽

Betriebsdampfkessel *m* 工业蒸汽锅炉

Betriebsdampfkesselanlage *f* 工业锅炉装置

Betriebsdämpfung *f* 工作衰耗, 线路衰耗, 总衰耗

Betriebsdaten *pl* 运行参数; 工作参数, 运转参数, 运行数据

Betriebsdatenerfassung *f* 作业数据采集

Betriebsdauer *f* 生产时间; 运转时间, 操作时间, 持续工作时间; 工作期限, 使用寿命, 开采期限, 工作寿命, 工作时间
mittlere ~ zwischen zwei Ausfällen 两故障间的平均工作时间

Betriebsdiagramm *n* 工作特性图, 运转图, 工况图, 工作曲线; 生产过程图表

Betriebsdrehzahl *f* 转速, 工作转速

Betriebsdrehzahlbereich *m* 运转转速范围, 工作转速范围

Betriebsdreieckschaltung *f* (感应电动机)三角形接线, Δ 接法

Betriebsdruck *m* 操作压力, 工作压力
maximaler ~ 最大操作压力, 最大工作压力

Betriebsdruckkamm *m* 支承工作环(支承轴承)

Betriebsdruckluft *f* 工厂用压缩空气

Betriebs-Druckmeßgerät *n* 工业用压力仪表, 普通压力测量仪表

Betriebseigenschaften *pl* 运动特点, 操作特点

Betriebseigenschaft *f* 运行特性

Betriebseingriffswinkel *m* 齿轮传动啮合角, 啮合角

Betriebseinsatz *m* 操作使用

Betriebseinstellung *f* 运行调节; 工况调节; 停止运行

Betriebselektriker *m* 运行电气技术员, 车间电气技术员

Betriebsempfänger *m* 工作接收机, 专用接收机, 商用接收机, 民用接收机

Betriebsempfindlichkeit *f* 工作灵敏度; (接收机)真实灵敏度
geräuschbegrenzte ~ 极限灵敏度
verstärkungsbegrenzte ~ 额定灵敏度, 标称灵敏度

Betriebsendschaltung *f* 正常末级电路

Betriebserde *f* 运转接地, 零点接地

Betriebserder *m* 工作地线

Betriebserdung *f* 运转接地, 零点接地

Betriebserfahrung *f* 操作经验, 生产经验, 运行经验

Betriebserfolg *m* 经营成果, 营业净利

Betriebserfordernis *n* 操作必要条件

Betriebsergebnis *n* 经营成果, 实际操作结果, 生产结果; 营业盈余

Betriebserprobung *f* 运行试验

betriebsfähig 能工作的, 能生产的; 有效的, 运转的

Betriebsfähigkeit *f* 生产能力, 运行可能性, 运转实用性, 运行能力

Betriebsfahrplan *m* (电站投入运行的)生产图表

Betriebsfaktor *m* 工作系数, 运行系数, 使用系数

Betriebsfall *m* 工况

Betriebsfeld *n* 运转通用特性曲线, 运转范围, 运转区域

Betriebsfernmeldeanlage *f* 远距离通话操作装置

Betriebsfernsehen *m* 工业电视

Betriebsfernsprechanlage *f* 内部电话装置

betriebsfertig 可开工的, 可运转的

Betriebsfestigkeit *f* 操作强度, 工作强度

Betriebsfestigkeitsversuch *m* 操作强度试验, 工作强度试验

Betriebsfeuerung *f* 工作炉膛

Betriebsfläche *f* 工作平台, 工作场地

Betriebsfluß *m* 生产流程

Betriebsform *f* 工作形式, 经营方式, 管理方式

Betriebsfortsetzungsmöglichkeit *f* 连续生产可能性, 持续运行可能性

Betriebsfrequenz *f* 工作频率, 工频

Betriebsfrequenzbereich *m* 业务频段

Betriebsführung *f* 企业领导, 生产管理, 企业管理; 运行, 操纵; 运转维护

- störungsfreie ~ 安全运行,无故障运行
- Betriebsführungsanzeiger** *m* 运行指示器
- Betriebsfunker** *m* 无线电值班员
- Betriebsfunksprechanlage** *f* 生产用无线电话站,生产用无线电话设备
- Betriebsfunkspruch** *m* 工作无线电报
- Betriebsfunkstation** *f* 工作无线电台
- Betriebsfußbremse** *f* 脚踏制动器,工作制动器
- Betriebsgas** *n* 厂内自用煤气,工业煤气
- Betriebsgasanalysator** *m* 工业用气体分析器
- Betriebsgefälle** *n* 工作压差,有效压差
- Betriebsgeheimnis** *n* 操作保密,企业保密
- Betriebsgeräusch** *n* 运行噪声
- Betriebsgeräuschspannung** *f* 工业干扰电压
- Betriebsgeräuschspannungsabstand** *m* 工业干扰电压允许值
- Betriebsgeschwindigkeit** *f* 运行速度,运动速度
- Betriebsgewicht** *n* 工作重量
- Betriebsgipfelhöhe** *f* (航空发动机)最高爬升高度
- Betriebsgliederung** *f* 工厂组织
- Betriebsgröße** *f* 企业规模;运行指标;工作参数,运转参数;(露天矿的)生产能力
- Betriebshöhe** *f* 工作压差;运转地点高度
- Betriebsimpedanz** *f* 工作阻抗,运行阻抗;总电阻,总工作电阻
- Betriebsinduktivität** *f* 工作电感,动态电感,导线总电感,(对称工作制三相线的)总电感,(对称三相运转)回路的半电感
- Betriebsinspektor** *m* 企业检查员
- Betriebsinstrument** *n* 生产工具 技术仪表
- Betriebsintensität** *f* 工作强度
- Betriebskäfig** *m* 工作笼(与启动笼相区别)
- Betriebskanal** *m* 工作波道,工作通路,工作渠道
- Betriebskapazität** *f* 工作电容,(导线)总电容,(三相线路对称工作制)回路的倍电容,动态电容,(起重机的)生产率
- Betriebskennlinie** *f* 工作特性曲线,工作图表,运行特性曲线
- Betriebskennwert** *m* 运行特性值
- Betriebskennzahl** *f* 载荷系数,载荷因数,运行特性数
- Betriebskilometer** *m* 车公里
- betriebsklar** 可运转的,可工作的,能工作的
- Betriebsklasse** *f* 工作等级
- Betriebsklima** *n* 企业工作条件,企业内部气氛
- Betriebskoeffizient** *m* 载荷系数,载荷因数
- Betriebskontrollanlage** *f* 生产(过程)检验装置
- Betriebskontrolle** *f* 生产检查,(技术)操作管理,业务监督,技术监督
- Betriebskontrollsignal** *n* 控制信号
- Betriebskontrollsignalisation** *f* 技术控制信号装置
- Betriebskonzentration** *f* 集中作业
- Betriebskosten** *pl* 经营成本,生产成本,附加费用
- Betriebskraft** *f* 生产能力,生产动力,原动力
- Betriebskurve** *f* 工作特性曲线,工作图表
- Betriebslaboratorium** *n* 工厂实验室
- Betriebslampe** *f* 工作信号灯,指示灯
- Betriebslärm** *m* 工作噪声
- Betriebslast** *f* 运行负荷;活载重
- Betriebslaufzeit** *f* 传播时间
- Betriebslebensdauerprüfung** *f* 运行寿命试验,工作寿命试验
- Betriebsleermasse** *f* (飞机等)自身重量
- Betriebsleistung** *f* 生产能力,生产率,额定功率
- Betriebsleistungsmesser** *m* 工业用电度表;工业用功率计
- Betriebsleiter** *m* 企业领导者
- Betriebsleitung** *f* 厂部,工厂管理处,工厂办公室;工作管道;运转线路,操作线路
- Betriebsluft** *f* 工作游隙;内部游隙
- Betriebsmächtigkeit** *f* 生产能力,生产率
- Betriebsmanometer** *n* 工作压力计
- Betriebsmaschine** *f* 工业用机器
- betriebsmäßig** 符合生产条件的,符合技术条件的
- Betriebsmeßgerät** *n* 开关板仪表,运行电测仪,运行测量仪表,工业测量仪表
- Betriebsmeß-Steuerungs-und Regelungstechnik** *f* 生产(过程)测量、控制和调节技术
- Betriebsmeßtechnik** *f* 生产测量技术
- Betriebsmethode** *f* 操作方法,生产方法
- Betriebsmittel** *pl* 营业资金,流动资金;器材,设备,装置,工具;燃料;系统资源;程序,操作工具
- eigensicheres elektrisches ~ 本质安全型电气

设备(防爆)

elektrisches ~ 电气设备, 电动车辆

elektrisches abgedecktes ~ 封闭式电气设备

elektrisches geschlossenes ~ 封闭式电气设备

elektrisches halboffenes ~ 半开启式电气设备

elektrisches regengeschütztes ~ 防雨淋式电气设备

elektrisches staubgeschütztes ~ 防尘式电气设备

elektrisches strahlwassergeschütztes ~ 防喷水式电气设备

elektrisches wasserdichtes ~ 防水电气设备

elektronisches ~ 电子设备

elektrotechnisches ~ 电工设备, 输配电设备

Betriebsmittlkennzeichnung *f* 电气设备标识

Betriebsölstand *m* 工作油面

Betriebsoptimierung *f* 生产最佳化, 运行最佳化

Betriebsordnung *f* 生产条例, 运转条件, 作业顺序

Betriebsorganisation *f* 企业组织

Betriebsparameter *m* 工作参数, 运转参数

Betriebspause *f* 工作间断, 运行间断, 无需求时间

Betriebspraxis *f* 生产实践

Betriebspreßluft *f* 工厂用压缩空气

Betriebsprobe *f* 工厂试验, 生产试验, 运行试验

Betriebsprotokoll *n* 运行记录

Betriebsprozess *m* 生产过程

Betriebsprüfung *f* 运转试验; 生产试验

Betriebspumpe *f* 工作泵, 运行泵

Betriebspunkt *m* 正常工作点(在特性曲线上), 工作点, 工况, 运行点, 工况点, 正常运行点

stoßfreier ~ (叶片机械)无撞击工况

~ des optimalen Wirkungsgrades 最佳效率工作点

Betriebsradiozentrale *f* 无线电中心

Betriebsraum *m* 操作室, 工作间, 配电所

Betriebsreaktanz *f* 工作阻抗

Betriebsregel *f* 操作规程, 运行规程

Betriebsrentabilität *f* 营业盈利性

Betriebsröhrentrockner *m* 工业用管式干燥机

Betriebssaal *m* 交换机房; 操作室, 运行房

Betriebssand *m* 生产用砂

Betriebsschalter *m* 工作开关, 操作开关

Betriebsschalttafel *f* 电力馈电装置控制盘

Betriebsschaltung *f* 工作电路, 运行电路

Betriebsschaubild *n* 示意图, 系统图

Betriebsschütz *n* 正常工作制用接触器; 工作保护; 工作保护装置

Betriebssender *m* 商用发射机, 无线电发报员

betriebs sicher 安全运行的

Betriebssicherheit *f* 操作安全(性), 生产安全, 工作可靠性, 运行可靠性

Betriebssicherung *f* 保护装置, 保险装置, 安全设备, 预防装置

Betriebssignalanlage *f* 工艺信号装置

Betriebssignalgenerator *m* 工作信号发生器

Betriebssituation *f* 运行情况

Betriebsspannung *f* 工作电压, 线电压, (多相系统)主导线间最大电压; (锅炉)工作压力

höchste ~ eines Netzes 网络的最高工作电压

Betriebsspannungsbereich *n, m* 工作电压范围; (锅炉)工作压力范围

Betriebsspeisepumpe *f* (锅炉)运行给水泵

Betriebsspiel *n* 工作间隙, 工作循环, 工作游隙

Betriebsspitze *f* 运行峰值

Betriebsprache *f* 工厂用语, 技术术语

Betriebsstabilität *f* 动态稳定性, 运行稳定性

Betriebsstatistik *f* 企业统计, 工业统计学

Betriebssteilheit *f* 特性曲线的动态互导

Betriebsstellung *f* 工作位置, 工作接通

Betriebsstillegung *f* 停工

Betriebsstockung *f* 停机故障

Betriebsstoff *m* 运营用品, 工厂运行用料; 生产原料; 生产用燃料, 内燃机燃料, 液体燃料

Betriebsstoffbehälter *m* (动力)燃料供应箱, 燃油供应槽

Betriebsstoffmesser *m* 油表

Betriebsstofftank *m* 重油槽, 燃料油槽

Betriebsstoffverbrauch *m* 燃料耗用量, 燃料消耗

Betriebsstörung *f* 操作故障, 工厂事故, 事故, 毛病

Betriebsstrom *m* 工作电流, 三相系统中每相的电流

Betriebsstromkreis *m* 工作电流电路
Betriebsstromwert *m* 工作电流值
Betriebsstunden *pl* 工作小时数, 运转小时数
Betriebsstunden-Anzeiger *m* 工作时间指示器
Betriebsstundenzähler *m* 工作时间记录器, 工作小时表
Betriebsstundenzahl *f* 运转时间, 发动机寿命
Betriebssubstanz *f* 动力燃料, 生产材料
Betriebssystem *n* 操作系统
Betriebstauchtiefe *f* 下潜工作深度
Betriebstechnik *f* 操作技术, 操作工艺
betriebsstechnisch 生产技术的, 操作技术的
Betriebstemperatur *f* 操作温度, 工作温度, 实际温度
Betriebstemperaturbereich *m* 运行温度范围, 工作温度范围
Betriebstemperaturgrenze *f* 工作温度极限
Betriebsthermometer *n* 工作温度测定计
Betriebsturbopumpe *f* 运行涡轮泵
Betriebstyp *m* 企业类型
Betriebsüberdruck *m* 最大允许工作压力, 操作超压
Betriebsüberwachung *f* 生产管理, 生产监督, 生产检验, 生产控制
Betriebsüberwachungsgerät *n* 生产监督仪表
Betriebsunfall *m* 生产事故
Betriebsunkosten *pl* 管理费用
Betriebsunterbrechung *f* 生产中断, 操作中断
Betriebsunterlagen *pl* 技术文件, 技术资料
Betriebsunwucht *f* 运转不平衡度
Betriebsvakuum *n* 工作真空
Betriebsverbrauch *m* (发电部门) 辅助性耗电量, 自用电量
Betriebsverfahren *n* 生产方法, 制造方法
Betriebsverhalten *n* 工作状态, 运转情况, 运行特性
Betriebsverhältnisse *pl* 操作情况, 生产条件, 生产状况
Betriebsverschleiß *m* 工作磨损
Betriebsverstärkung *f* 运转强化, 工作加速
Betriebsversuch *m* 运转试验, 运行试验, 工业试验
Betriebsversuchsanlage *f* 工业试验装置
Betriebsverwaltung *f* 运行控制, 企业管理
Betriebsverzerrung *f* 工作畸变

Betriebsvorgang *m* 生产过程
Betriebsvorschrift *f* 操作规程, 使用规程, 操作说明; 维护使用条例; 内部规章, 运行规程
Betriebsvorspannung *f* 工作偏压
Betriebswälzbahn *f* 工作辊道
Betriebswälszkreis *m* 工作基圆, 工作节圆
Betriebswärmeleitzahl *f* 运行导热系数
Betriebswarte *f* 控制盘, 操作盘
Betriebswasser *n* 工业用水; (水力装置) 工作水
Betriebswasserdruck *m* (水力装置) 运行水压力
Betriebswasserstand *m* (锅炉) 工作水位
Betriebswasserzufluß *m* 工作水增加量
Betriebswechsel *m* 工作制度改变, 工作规范改变
Betriebsweise *f* 工作状态, 运行状况; 运转特性; 操作方法
 dauernde ~ 持续运行状况
 diskontinuierliche ~ 间歇运行状况
 kontinuierliche ~ 连续运行状况
 unterbrochene ~ 间歇运行状况
Betriebswelle *f* 工作波
 feste ~ 固定的工作波
Betriebswerkstatt *f* 工场, 车间
Betriebswert *m* 运转参数, 使用值
Betriebswinddruck *m* 工作风压
Betriebswirkungsgrad *m* 运行效率
Betriebswirkwiderstand *m* 有效电阻, 每相电阻
Betriebswirtschaft *f* 企业经济, 企业管理; 企业经济学, 企业管理学
 Allgemeine ~ 普通企业管理学
Betriebszahl *f* 生产操作指标
Betriebszeit *f* 运转时间, 工作期间; 使用期限, 寿命; 点燃时间
 mittlere fehlerfreie ~ 平均故障间隔时间
Betriebszeitfaktor *m* 时间利用系数, 时间利用率, 工作时间参数, 基本时间
Betriebszeitwert *m* 时间利用系数
Betriebszentrale *f* 电话中心站; 运转中心站
Betriebszusammenfassung *f* 集中作业
Betriebszustand *m* 工作状态, 运行状态, 操作情况, 工况, (电机) 负载操作状态
 anormaler ~ 紧急运行状态

labiler ~ 不稳定工作态
 markanter ~ 特殊性工作态
 nicht stationärer ~ 非稳定工作状态
 stationärer ~ 稳定工状
 ~ des Motors 发动机工况
Betriebszuverlässigkeit *f* 操作可靠性, 运行可靠性
betrunken 螺距不均的, 歪斜的
Bett *n* 机身, 机架, 床身, 床, 托座, 基础, 层床, 机座, 床台
 ausgespartes ~ (车床的)过桥床身
 gekröpftes ~ (车床的)过桥床身
 ungeteiltes ~ 整体床身
Bettbahn *f* 床身导轨
Bettdecke *f* 床单, 被褥
 elektrisch beheizte ~ 电被褥(取暖用)
 elektrisch temperierte ~ 可恒温调节的电被褥
betten 埋置, 嵌进
Bettführung *f* (机床)床身导轨
Bettführungsprismen *pl* 床身 V 形导轨
Bettgestell *n* 机座, 机架, 底盘; 车架; 平台
 fliegendes ~ 飞行平台
Bettkoks *m* 底焦; 空料批
Bettkonsol *n* 托架, 悬臂
Bettkröpfung *f* 床身过桥, 床身凹口
Bettplattenführung *f* 刀架滑板导轨
Bettplattenschürze *f* 前刀架滑板, 刀架溜板
Bettprismen *pl* 床身 V 形导轨
Bettquerschnitt *m* 床身横截面
Bettrog *m* 床身油盘, 床身油槽
Bettschlittenflügel *m* 刀架托板导轨
Bettschlittenführung *f* 刀架座导轨
Bettschlitten *m* 刀架纵向托板
Bettsetzmaschine *f* 人工床层淘汰机, 筛矿机
Bettsetzstock *m* 固定中心架, 中心架
Bettung *f* 底板、基础; 道渣层; 路基敷设(电缆); 压舵; 垫层
Bettungsräumer *m* 道碴清除机
Bettungsräumungsmaschine *f* 道碴清除机
Bettungsreinigungsmaschine *f* 铁路道床清理机, 道碴清除机
Bettungstiefe *f* 电缆沟深度
Bettungsziffer *f* 基床系数, 地基系数
Bettwandzugleuchte *f* (床头)壁灯

Bettwangen *pl* 床身侧壁
Bettwärmer *m* 电热器(床用)
Beuche *f* 碱(水), 灰水(洗涤用)
Beuchlauge *f* 碱液, 灰水
Beuge *f* 曲管, 弯曲
beugen 弯曲
Beugung *f* 弯曲, 曲折; 衍射, 绕射, 折射; 偏转, 偏差, 倾斜
Beugungsausbreitung *f* (无线电波)地平线外传播
Beugungsausbreitung *f* 衍射传播
Beugungsbild *n* 衍射图, 衍射花样
Beugungsblende *f* 衍射光阑
Beugungsdiagramm *n* 衍射(线)图, 绕射图
Beugungseffekt *m* 衍射效应
Beugungselektronenaufnahme *f* 电子衍射法照相
Beugungserscheinung *f* 衍射现象
Beugungsfehler *m* 绕射误差
Beugungsfeld *n* 衍射场
Beugungsfiguren *pl* 绕射轮廓
Beugungsfigur *f* 衍射花样, 衍射图形
Beugungsfleck *m* 衍射斑
Beugungsgerät *n* 电子照相机
Beugungsgitter *n* 衍射光栅, 绕射光栅
Beugungsgitterabdruck *m* 衍射光栅复制
Beugungskamera *f* 绕射箱
Beugungslinse *f* 绕射棱镜, 绕射透镜
Beugungsmessgerät *n* 衍射仪
Beugungsschatten *m* 阴影区
Beugungsspektrograph *m* 衍射摄谱仪
Beugungsspektroskop *n* 衍射分光镜, 衍射光谱仪
Beugungsspektrum *n* 衍射光谱, 绕射光谱
Beugungswelle *f* 衍射波, 绕射波
Beugungswinkel *m* 偏差角, 偏转角; 弯曲角, 曲折角; 倾斜角, 衍射角
Beugungszone *f* 绕射区
Beule *f* 突起, 凸起, 鼓胀; (板的)翘曲
Beulung *f* 屈曲, 翘曲, 胀鼓, 隆起, 凸出; (板的)翘曲
Beurteilung *f* (对试验、测量结果的)评定, 鉴定, 判断, 评价
Beurteilungsfehler *m* 估计误差
Beurteilungskriterium *n* 评价标准, 评价依据

Beutel *m* 袋,网兜;筛;(电极用)隔套
Beutelapparat *m* 机动筛
Beutelfilter *m* 袋滤器,袋式过滤器
Beutelgaze *f* 筛布
Beutelherstellungsmaschine *f* 制纸袋机
Beuteln *n* 筛分
Beuteltuch *n* 筛布
BeV (= GeV) 吉电子伏(10^9 eV)
Bevatron *n* 超级回旋加速器,质子同步加速器
Beverageantenne *f* 行波天线
Bevetronsynchrotron *n* 贝伐特朗同步加速器(美)
Bevorzugung *f* 优先,优待
bewahren 防护,保护,维持
bewährt 有效的,良好的,可靠的
bewässern 灌溉,引水
Bewässerung *f* 润湿,洒水,喷水,灌溉
Bewässerungsanlage *f* 灌溉设备
Bewässerungspumpe *f* 灌溉泵,喷水泵
bewegbar 可动的,活动的
bewegen 移动,运动,搅拌
bewegend 活动的,移动的
Beweger *m* 发动机;搅动器,搅拌器
Beweggrund *m* 行为动机
Bewegkraft *f* 动力,原动力
beweglich 可移动的,运动的,可动的,流动的,活动的;灵活的,易变的
Beweglichkeit *f* 移动性,流动性,活动性;灵活性(操作);迁移率;自由度
Beweglichkeitsart *f* 自由度
Bewegung *f* 运动,移动,振动,摆动
 absteigende ~ 下降运动,向下运动
 abzeitweise ~ 周期运动
 aperiodische ~ 非周期运动
 aufgehende ~ 向上运动,上升运动
 aufsteigende ~ 向上运动,上升运动
 beschleunigte ~ 加速运动
 Brownsche ~ 布朗运动
 drehungsfreie ~ (流体)无旋流动
 dreidimensionale ~ 三维运动
 eindimensionale ~ 一维运动
 erzwungene ~ 强制运动
 fluktuierende ~ 不规则摆动
 fortschreitende ~ 前进运动,平移运动
 gegenläufige ~ 反向运动

geradlinige ~ 直线运动
 gleichförmige ~ 等速运动,匀速运动
 harmonische ~ 谐波运动,谐和运动
 hin-und hergehende ~ 往返运动,波状运动,摇动,振动
 hüpfende ~ 突跃运动
 instante ~ 瞬时平移运动
 kontinuierliche ~ 连续运动
 kreisende ~ 回转运动,旋转运动
 kreisförmige ~ 圆周运动
 krummlinige ~ 曲线运动
 laminare ~ 层流,平流
 Makro-Brownsche ~ 宏观布朗运动
 Mikro-Brownsche ~ 微观布朗运动
 nichtstationäre ~ 非稳定运动
 oszillierende ~ 往复运动;振荡运动
 periodische ~ 周期运动
 reversible ~ 可逆运动,逆动
 rotierende ~ 旋转运动
 rückweise ~ 周期运动,间歇运动
 schrittweise ~ 步进运动,间歇运动
 schwingende ~ 摆动
 sinusförmige ~ 正弦运动,谐波运动
 spiralartige ~ 螺旋运动
 stetige ~ 连续运动
 translatorische ~ 平移运动
 turbulente ~ 湍动,紊(流)动,涡(旋)动
 unausgesetzte ~ 连续运动
 unfreie ~ 非自由运动,强制运动
 ungleichförmige ~ 非稳定运动
 veränderliche ~ 变速运动
 vor-und zurückgehende ~ 往复运动
 wilde ~ 非稳定运动
 wirbelfreie ~ 无涡(旋)动
 wirbelnde ~ 涡(旋)动
 zeitlich wiederkehrende ~ 周期运动
 zurückbleibende ~ 滞后运动
 zusammengesetzte ~ 复合运动
 zwangsläufige ~ 强制运动
Bewegungsablauf *m* 运动过程
Bewegungsachse *f* 旋转轴
Bewegungsamplitude *f* 摆幅,振幅
Bewegungsausführungsart *f* 运动方式
Bewegungsbahn *f* 运动轨道
Bewegungscharakteristik *f* 运动特性

Bewegungsdatei *f* 流动数据文件, 细目文件
Bewegungsdaten *pl* 流动数据, 活动数据
Bewegungsichtung *f* 动密封
Bewegungsdruck *m* 动压头, 速度压头
Bewegungseinheit *f* 通用传动部件
Bewegungseinsatz *m* 起动力矩, 起摆力矩
Bewegungsenergie *f* 运动能, 动能
Bewegungsfähigkeit *f* 能动性
Bewegungsfehler *m* 运动误差
Bewegungsfeld *n* 运动场
Bewegungsfreiheit *f* 运动自由度
Bewegungsgesetz *n* 运动定律
Bewegungsgetriebe *n* 传动, 传动机构
Bewegungsgewinde *n* 传动丝杆螺纹, 丝杠螺纹
Bewegungsgleichförmigkeit *f* 运动均匀性
Bewegungsgleichung *f* (发动机) 旋转方程, 运动方程
Bewegungsgröße *f* 动量
Bewegungsimpedanz *f* (电子) 运动阻抗
Bewegungskomponente *f* 运动分量
Bewegungskraft *f* 运动力
Bewegungslehre *f* 力学, 动力学
bewegungslos 固定的, 不移动的
Bewegungsmaschine *f* 电动机, 马达, 发动机
Bewegungsmutter *f* 滑行螺帽
Bewegungsphase *f* 运动相位
Bewegungsprogramm *n* 移动程序
Bewegungsprüfung *f* 动力试验
Bewegungspunkt *m* 运动点
Bewegungsreibung *f* 动摩擦
Bewegungsrichtung *f* 运动方向
Bewegungsscheibe *f* 转盘
Bewegungsschraube *f* 丝杆, 调整螺钉
Bewegungssinn *m* 运动方向
Bewegungssitz *m* 动配合
Bewegungsspektrum *n* 参比光谱
Bewegungsspindel *f* 传动轴, 光杠, 主轴
Bewegungstäuschung *f* 频闪效应
Bewegungstrieb *m* 动量
Bewegungsüberlagerung *f* 叠加运动
Bewegungssumkehr *f* 返回运动, 倒转, 反转, 换向
 ~ des Kolbens 活塞通过死点; 活塞回程
Bewegungsvermögen *n* 运动能力
Bewegungsvorgang *m* 运动过程

Bewegungswiderstand *m* 运动阻力
Bewegungszeit *f* 动作时间
Bewegungszustand *m* 运动状态
bewehren 加强, 加固; 铠装, 装备
Bewehrung *f* 加固, 加强; 装甲; 护板; 铠装, 装铠, 铠装层, 铠装层(电缆)
Bewehrungsarbeit *f* 钢筋工程
Bewehrungsband *n* 铠装带
Bewehrungsdraht *m* 铠装丝, 铠装电线
Bewehrungsflachband *n* 扁铠装带
Bewehrungsstab *m* 钢筋, 加固钢筋
Bewehrungsstahl *m* 钢筋
Bewehrungsverluste *pl* 铠装损耗
Beweis *m* 证明, 论证, 理由; 表示
Beweisführung *f* 提出证明, 论证
bewerkstelligen 实现, 实施, 完成, 调整
Bewertung *f* 评价, 估价, 估算, 计数, 评定
Bewertungsanzeiger *m* 鉴定指示仪
Bewertungs-Dekoder *m* 加权译码装置
Bewertungseinrichtung *f* 鉴定设备
Bewertungsfaktor *m* 加权因子, 鉴定系数, 评定因数
Bewertungsfilter *n, m* 加权滤光片, (频率) 衡重滤波器
Bewertungsfunktion *f* 权重函数, 重量函数
Bewertungsgröße *f* 估计数值
Bewertungskriterium *n* 评判准则
Bewertungsmatrix *f* 加权矩阵, 权矩阵
Bewertungsmethode *f* 评价方法
Bewertungsnetz *n* 权矩阵
Bewertungsprüfung *f* 评定试验, 质量检验
Bewetterung *f* 通风, 空气调节; 风蚀, 大气作用, 自然老化, 大气暴露
Bewetterungsanlage *f* 扇风(机)装置, 通风装置
Bewetterungsapparat *m* 扇风(机)装置, 通风机
Bewetterungsart *f* 通风系统, 通风方式
Bewetterungsbohrloch *n* 通风钻孔
Bewetterungsinstallation *f* 扇风(机)装置, 通风装置
Bewetterungsmethode *f* 通风方式
Bewetterungswiderstand *m* 通风阻力, 风流阻力
Bewichtung *f* 加权

Bewichtungsnetzwerk *n* 加权网络; 加权线路

Bewickelmaschine *f* 绕线机

bewickeln 绕线; 下线; 卷包

bewickelt 绕好线的; 下好线的

Bewicklung *f* 卷绕, 绕线, 绕组; 包裹
überlappende ~ 叠绕组, 搭接绕组

Bewilligung *f* 许可, 同意

Bewirken *n* 动作, 作用, 反应, 效果, 效能

Bewitterungsprobe *f* 大气暴露试验

Bewitterungsprüfung *f* 大气暴露试验, 风蚀试验, 耐气候性试验

Bewitterungsstation *f* 大气暴露试验站, 曝露试验站

Bewitterungsstelle *f* 风蚀试验地点, 曝露试验地点

Bewitterungswiderstand *m* 耐气候性, 抗风蚀性

bewölkt 多云的, 阴暗的

Bebauen *n* 在…上种植, 在…上建筑(房屋)

Bezahnung *f* 切齿, 齿加工

Bezeichnung *f* 标法, 符号, 标记; 名称, 命名; 指示, 表示; 图例
eingetragene ~ 注册商标
~ der Funkwellen 无线电波符号
~ eines Schleifkörpers 磨具标志

Bezeichnungstreifen *m* 标记牌, 号码牌

Bezieher *m* 用户

Beziehung *f* 参考比例; 关系; 联系; 观点; 公式, 关系式

Beziehungsfaktor *m* 参考数, 比较数; 换算因数

Beziehungslinie *f* 关系曲线

Bezifferung *f* 计算; 索引; 编号, 编码, 标注数字, 记数法

bezinnt 镀锡的

Bezirk *m* 区域, 段, 范围, 地区, 磁畴

Bezirke *pl* 韦因分子场; 基本磁偶极子, 元磁偶极子

Bezirksempfänger *m* 地区性接收机

Bezirkskabel *n* 区域电缆

Bezirksknotenamt *n* 地区汇接局

Bezirksnetz *n* 区域网路, 局部网络

Bezirkssender *m* 地区发射机, 局部发射机

Bezirksstruktur *f* (铁磁晶体)畴结构

Bezirkswähler *m* 寻码器

bezogen 有关的, 相关的, 涉及的

Bezug *m* 比例; 关系; 护罩, 套盖; 覆盖层, 涂层; 基准, 参考量

Bezüge-Zahnstange *f* 基本齿条

bezüglich 相适应的, 相对的; 有关系的, 涉及的

Bezugnahme *f* 比例, 对比, 依赖关系; 查照; 提及

Bezugsachse *f* 参考轴, 基轴, 坐标轴

Bezugsamplitude *f* 相对振幅, 相对幅度, 基准幅度

Bezugsatmosphäre *f* 基本参考大气层

Bezugsaufzeichnung *f* 基准录音

Bezugsband *n* 基准(磁)带, 标准磁带, 参考磁带

Bezugsbrennstoff *m* 标准燃料

Bezugsdämpfung *f* 相对衰减

Bezugsdaten *pl* 基准数据, 参考数据

Bezugsdehnung *f* 相对伸长率

Bezugsdiode *f* 基准二极管, 稳压二极管

Bezugsdruck *m* 相对压力, 参比压力

Bezugsebene *f* 基面, 原始平面, 参考平面, 假设平面, 参考面, 基准平面

Bezugselektrode *f* 参考电极, 比较电极

Bezugselement *n* 基准元件

Bezugsellipsoid *n* 参考椭球

Bezugsempfindlichkeit *f* 相对灵敏度

Bezugserde *f* 参考接地, 基准接地

Bezugsfläche *f* 基面, 初始面, 起始面, 参考面, 基准面

Bezugsflüssigkeit *f* 标准流体介质

Bezugsformstück *n* 样板, 靠模, 模板

Bezugsformstückhalter *m* 靠模夹持器

Bezugsformtisch *m* 仿形机床工作台

Bezugsfrequenz *f* 标准频率, 基准频率

Bezugsgerät *n* 标准检验装置

Bezugsgeschwindigkeit *f* 初速, 相对速度, 参照速度

Bezugsgröße *f* 基数, 原始值; 原始尺寸, 基础尺寸; 参比量, 参考数量

Bezugshalbelement *n* 参考电极, 参比电极

Bezugshöhe *f* 海拔; 仰角

Bezugshohlraum *m* 基准空腔谐振器

Bezugshörkopf *m* 基准放音头

Bezugshörschwelle *f* 能听度标准阈, 零听力损失

- Bezugsimpuls** *m* 基准脉冲
- Bezugskante** *f* 原始刀刃;(模具)检验边
~ des Bandes 基准边
- Bezugskoordinatensystem** *n* 基准坐标系
- Bezugskorngröße** *f* 原始粒度
- Bezugskraftstoff** *m* 标准燃料
- Bezugskreis** *m* 标准回路,基准电路,分度圆,评定基准圆
- Bezugsleistung** *f* 功率需求
mittlere ~ 平均功率需求
- Bezugsleitung** *f* 零线,中线,中性线,基准导线
- Bezugslichtart** *f* 基准光源
- Bezugslinie** *f* 基准线,基准轴线
- Bezugslösung** *f* 标准溶液,比较溶液
- Bezugsmaß** *n* 原始尺寸
- Bezugsmedium** *n* 标准介质
- Bezugsmeßgerät** *n* 基准仪表,标准(仪)表
- Bezugsmeßsender** *m* 标准信号发生器
- Bezugsnormale** *f* 标准规格,标准样件,标准试块,标准样块
- Bezugspegel** *m* 基准水平
- Bezugsphase** *f* 基准相
- Bezugsplatte** *f* 标准盘
- Bezugsprofil** *n* 齿条原始齿形,基本齿廓
- Bezugspunkt** *m* 起点,参考点,基点,基准位置
- Bezugsquelle** *f* 来源,来源地
- Bezugsraster** *m* 参考栅格,坐标网格
- Bezugsrauschen** *n* 基准噪声,参比噪声
- Bezugsrauschleistung** *f* 参考噪声功率,基准噪声功率
- Bezugsrichtung** *f* 基准方向
- Bezugsschalldruck** *m* 参考声压
- Bezugsschalleistung** *f* 参考声功率,基准声功率
- Bezugsschaltung** *f* 参考电路
- Bezugsschmiermittel** *n* 参考润滑剂,基准润滑剂
- Bezugsschwingung** *f* 标准摆动,校准摆动
- Bezugsseite** *f* 基准面
- Bezugssender** *m* 主发送器,主送话器
- Bezugssignal** *n* 基准信号,参比信号
- Bezugsspannung** *f* 基准电压,参考电压
- Bezugsspannungsquelle** *f* 参考电压源
- Bezugsstoff** *m* 衬边材料,标准材料
- Bezugsstrahl** *m* 参考光束,基准射线
- Bezugsstrecke** *f* 基准长度,取样长度
- Bezugsstrich** *m* 基线
- Bezugsstromkreis** *m* 标准回路,参考电路
- Bezugsstromversorgung** *f* 稳定电源
- Bezugssubstanz** *f* 标准物,参比物质
- Bezugssystem** *n* 参考系
- Bezugstemperatur** *f* 标准温度,原始温度,常温
- Bezugston** *m* 基准音
- Bezugsträger** *m* 参考载波,基准载波
- Bezugsvektor** *m* 原始矢量,比较矢量,相对矢量
- Bezugsverzerrung** *f* 相对失真,相对畸变
- Bezugsvolumen** *n* 控制体积,标准体积
- Bezugswälzkreis** *m* 基准园,参考园
- Bezugswasserstoffelektrode** *f* 标准氢电极
- Bezugswert** *m* 比值,修正值,校正值,基值
- Bezugswinkel** *m* 起始角
- Bezugswirkungsgrad** *m* 相对效率
- Bezugszähler** *m* 用户电度表
- Bezugs-Zahnstange** *f* 基本齿条,原始齿条
- Bezugszeichnung** *f* 参考图,基准图
- Bezugszeit** *f* 基准时间,参考时间
- Bezugszelle** *f* 标准电池
- Bezugsziffer** *f* 相关系数,比例系数
- bezwingen** 抑制,强制
- B-H-Kurve** *f* 磁化曲线
- Biasstrom** *m* 偏置电流
- biatomar** 双原子的,二价的,二元的
- bibasisch** 二碱价的,二元的
- Biberschwanzantenne** *f* 扇形天线,扇形定向天线,海狸尾形天线
- Biberschwanzbündel** *n* 扇形光束,扇形射束
- Biberschwanzstrahl** *m* 海狸尾形射束
- Bibliothek** *f* 程序库;图书馆
- Bibliothekar** *m* 库管理程序(使用操作系统的程序)
- Bibliotheksdater** *f* 程序库文件
- Bichromat** *n* 重铬酸盐
- Bickley-Glockenofen** *m* 贝克利钟罩窑
- Bidipentode** *f* 双二极五极管
- bidirektional** 双向的
~er Drucker 双向打印机
- Bidirektionaltransistor** *m* 双向晶体管
- Bitriode** *f* 双二极三极管
- biegbar** 可挠曲的,弯曲的,可折弯的

- Biegebarkeit** *f* 可弯性, 挠曲性
Biegebarkeitsprobe *f* 挠度试验, 可弯性试验
Biege *f* 弯曲
Biegeapparat *m* 弯曲仪, 弯曲机
Biegearbeitsgang *m* 弯曲作业, 弯曲工序
Biegearm *m* (弯管机) 转臂
Biegeautomat *m* 自动压弯机, 自动弯曲机
Biegebacke *f* (压弯机) 夹料钳口
Biegebalken *m* 弯板机横梁, 横梁
Biegebank *f* 弯板机, 压弯机
Biegebeanspruchung *f* 弯曲应力
Biegebehinderung *f* 抗弯强度
Biegebelastung *f* 弯曲力, 弯曲负荷
Biegebruch *m* 弯曲断裂, 弯曲裂纹
Biegebruchfestigkeit *f* 弯曲断裂强度
Biegebruchlast *f* 抗弯破坏负荷
Biegebruchspannung *f* 弯曲断裂应力
Biegedehnung *f* 弯曲变形, 弯曲应变
Biegedorn *m* 弯曲心棒
Biegedruck *m* 弯曲应力, 挠应力
Biegedruckspannung *f* 弯曲压应力
Biegeeinrichtung *f* 弯曲装置
Biegeelastizität *f* 弯曲回弹系数
Biegeermüdungsfestigkeit *f* 弯曲疲劳强度
Biegefähigkeit *f* 弯曲性能
Biegefaktor *m* 弯曲因数, 弯曲因子
Biegefeder *f* 弯曲弹簧
Biegefestigkeit *f* 抗弯强度
Biegefestigkeitsprüfung *f* 抗弯强度试验
Biegefließgrenze *f* 挠曲蠕变极限
Biegefließspannung *f* 弯曲蠕变应力
Biegeform *f* 弯曲类型; 弯曲模, 弯管模
Biegefreudigkeit *f* 挠度, 挠性
Biegegesenk *n* 弯曲模, 热冲阴模
 geschlossenes ~ 闭式弯曲阴模
 offenes ~ 开式弯曲阴模
Biegegradvorwähler *m* (弯管机的) 弯角鼓
Biegegravur *f* 弯曲模膛(槽)
Biegegrenze *f* 弯曲极限, 挠度极限
Biegehalbmesser *m* 弯曲半径, 曲率半径
Biegehaut *f* 膜片, 振动膜
Biegeholm *m* 横梁, 横架
Biegekante *f* 弯边, 弯曲边缘
Biegeklotz *m* 弯曲垫块
Biegekraft *f* 弯曲应力, 挠应力
Biegelänge *f* 弯曲长度
Biegelinie *f* 弯曲线, 弹性曲线
Biegemaschine *f* 弯曲机
 hydraulische ~ 液压弯曲机
Biegemodell *n* 弯曲模
Biegemoment *n* 弯曲力矩, 弯矩
Biegemomentlast *f* 弯矩负荷
Biegemomentlinie *f* 弯矩图
Biegen *n* 弯曲, 折弯, 衍射, 绕射
 elasto-plastisches ~ 弹塑性弯曲
 cube-reinplastisches ~ 立体纯塑性弯曲
 linear-reinplastisches ~ 线性纯塑性弯曲
 reinplastisches ~ 纯塑性弯曲
Biegepfeil *m* 挠度, 弛度, 垂度
Biegepfeilmesser *m* 挠度计, 曲度计
Biegepresse *f* 弯曲压力机, 压弯机
 horizontale ~ 卧式压弯机
Biegeprobe *f* 弯曲试验, 弯曲试样
Biegeprüflast *f* 抗弯试验负荷
Biegeprüfung *f* 弯曲试验
Biegeprüfungsmaschine *f* 弯曲试验机
Biegeradius *m* 弯曲半径, 曲率半径
Biege-Richt-Gießanlage *f* 带弯曲矫正机的连续铸锭设备
Bieger *m* 弯曲机, 压弯机, 弯曲工具
Biegerichtung *f* 弯曲方向, 弯管方向
Biegerolle *f* 弯曲辊, 弯曲滚轮
Biege-Roll-Verfahren *n* 弯曲滚压法
Biegeschablone *f* 弯曲模, 弯管模
Biegescheibe *f* 弯曲模, 弯管模
Biegeschlagfestigkeit *f* 碰撞弯曲强度
Biegeschlagversuch *m* 冲击弯曲试验
Biegeschnitt *m* 弯曲冲裁模, 落料弯曲模
Biegeschwellfestigkeit *f* 抗疲劳强度, 脉动抗疲劳极限
Biegeschwellversuch *m* 挠曲疲劳试验
Biegeschwingerquarz *m* 弯曲振动工作态的石英
Biegeschwingfestigkeit *f* 弯曲疲劳强度
Biege-Schwingprüfmaschine *f* 弯曲疲劳试验机
Biegeschwingung *f* 弯曲振动, 弯振
Biegeschwingungsbruch *m* 弯曲疲劳断裂
Biegeschwingungsmaschine *f* 弯曲疲劳试验机, 反复弯曲强度试验机
Biegeschwingungsversuch *m* 弯曲疲劳试验

Biegespalt *m* 弯曲间隙
Biegespannung *f* 弯曲力, 弯曲应力
Biegestanze *f* 弯曲模
Biegesteife *f* 抗弯刚度
Biegesteifigkeit *f* 弯曲刚度, 抗弯刚度
Biegestelle *f* 弯曲点
Biegestempel *m* 弯曲阳模, 弯曲冲头, 弯曲冲头
 folgewirkender ~ 连续弯曲冲模
 gleichwirkender ~ 同时弯曲冲模
Biegestufe *f* 弯曲程度
Biegestützweite *f* 弯曲支点距离
Biegeteil *m* 弯件, 弯管
Biegetisch *m* 弯曲台
Biegeträger *m* 受弯梁
Biegetüchtigkeit *f* 抗弯强度, 挠度
Biegeumformen *n* 弯曲成形
Biege-und Richtpresse *f* 弯曲矫正压力机
Biegeverlauf *m* 弯曲过程
Biegeversuch *m* 弯曲试验, 弯曲试样
Biegevorrichtung *f* 弯曲装置
Biegewalze *f* 弯曲辊; 弯曲机
Biegewalzen *n* 卷弯, 滚弯; 卷板, 滚板
Biegewalzensatz *m* 整套弯曲辊
Biegewalzwerk *n* 冷弯型钢轧机
Biegewechsel *m* 交变弯曲
Biegewelle *f* 软轴
Biegewellenantrieb *m* 软轴驱动, 软轴传动
Biegewellen-Betoninnenrüttler *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Betonnadelrüttler *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Betonnadelvibrator *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Betontauchrüttler *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Betontiefenvibrator *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Betonvibrator *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Tauchrüttler *m* 挠性轴插入式振动器
Biegewellen-Tiefenrüttler *m* 挠性轴插入式混凝土振动器
Biegewellen-Tiefenvibrator *m* 挠性轴插入式混

凝土振动器
Biegewerkzeug *n* 弯曲工具, 弯曲冲模
Biegewiderstand *m* 抗弯强度
Biegewinkel *m* 弯曲角
Biegezahl *f* 弯曲值, 弯曲次数
Biegezange *f* 圆头钳, 弯曲夹钳
Biegezyylinder *m* 弯曲圆筒
biegefestig 抗弯曲的, 耐弯曲的
biegsam 挠性的, 可挠曲的, 可弯的, 易曲的
Biegsamkeit *f* 挠性, 柔韧性, 可弯性, 屈挠性
Biegung *f* 弯曲; 曲率, 曲度, 挠度; 衍射, 绕射; 偏转
Biegungsachse *f* 弯曲轴线, 弯曲轴; 曲率中心, 弯曲中心
Biegungsausschlag *m* 垂度, 弯度, 挠度
Biegungsbeanspruchung *f* 弯曲应力
Biegungsebene *f* 弯面, 曲率面
Biegungselastizität *f* 弯曲弹性, 屈挠弹性
biegungsfähig 可弯曲的
Biegungsfaktor *m* 弯曲系数
Biegungsfeder *f* 弹簧, 抗弯板簧
Biegungshalbmesser *m* 弯曲半径
Biegungskoeffizient *m* 弯曲系数
Biegungsmeßgerät *n* 挠度计, 垂度测量仪
Biegungsmesser *m* 弯度计, 挠度测量计; 偏转指示器
Biegungsmoment *n* 弯曲力矩, 弯矩
Biegungspfeil *m* 挠度, 弯曲度, 弛度; 偏斜量
Biegungsriß *m* 弯曲裂纹
Biegungsspannung *f* 弯曲应力
Biegungssteifigkeit *f* 抗弯刚度, 抗弯强度, 弯曲刚性
Biegungsstelle *f* 折弯点, 弯曲处, 弯度测量点
Biegungswiderstand *m* 抗弯强度; 刚性
Bienenkorbglimmlampe *f* 蜂窝丝阴极辉光灯
Bienenkorbkühler *m* 蜂巢式散热器, 蜂巢式冷却器
Bienenkorblampe *f* 蜂窝丝闪光灯
Bienenwachs *n* 蜂蜡, 黄蜡
Biergol *n* 双组元推进剂
Bierkühler *m* 啤酒冷却器
Bieten *n* 投标
bifilar 双线绕的, 双线的
Bifilarantenne *f* 二线天线, 双线天线
Bifilaraufhängung *f* 双线悬挂, 双线悬置

Bifilarbrücke *f* 双线桥
Bifilarelektrometer *n* 双线静电计
Bifilarfaden *m* 双螺旋线灯丝
Bifilargalvanometer *n* 双线检流计
bifilargewickelt 双线并绕的
Bifilarkathode *f* 双阴极
Bifilarspule *f* 对折双股线圈
Bifilarwicklung *f* (无感)双绕线圈,对折双绕线圈;双线无感绕法
bifokal 双焦点的
Bifokalglass *n* 双焦点透镜
Big-Blue *m* 蓝色巨人(意指 IBM 公司)
Biglas *n* 双透镜
Bigramm *n* 二位组,双位数组
Bikathode *f* 双阴极
bikonkav 双凹的,两面凹的
bikonvex 两面凸的
Bikristall *m* 双晶体,孪晶
Bilanz *f* 资产负债表,资金平衡表;总结,清算,平衡;结算;差值
Bilanzgleichung *f* 平衡方程式
Bilanzierungsgrundsatz *m* 资产负债表编制原则
Bilanzierungsversuch *m* 平衡试验
Bilanzknoten *m* 平衡总线;备用结点
bilanzmäßig 平衡的
Bilanzpolitik *f* 资产负债表编制政策;会计政策
Bilanzstichtag *m* (资产负债表的)报表日;(年度结算的)结算日
Bilanzsumme *f* 财务决算总额,资产负债总额
Bilanzwert *m* 平衡值
bilateral 双边的,两面的,左右同形的
Bilateralsymmetrie *f* 左右对称
Bild *n* 影像,图像,图,插图;帧,画面,画幅,照片;景像
 abgehacktes ~ (晶体)切割图,(像片的)切边
 abgeschnittenen ~ 切割图,剖面图
 aufgerichtete ~ 正像,正立像
 aufrechtes ~ 正像
 aufrechtstehendes ~ 正像
 bewegliches ~ 运动图,移动图
 bewegtes ~ 活动图,移动像
 detailreiches ~ 已饱和图像的细部

doppeltes ~ 双像,重影像
 dreidimensionales ~ 三维影像,立体图,立体影像
 “dünn” ~ 淡色的影像,柔化的图像,对比度过小的图像,色调不鲜明的影像
 durchgezeichnetes ~ 有深度感的图像
 elektrisches ~ 电像,电描绘
 elektronenmikroskopisches ~ 电子显微镜像
 elektronisches ~ 电子影像
 farbiges ~ 彩色图像,彩色影像
 farbrichtiges ~ 匀称彩色重现图像,彩色再现影像
 farbstichiges ~ 单色偏图像
 festgehaltenes ~ (长期记忆系统中的)固定图像,定影
 flaches ~ 平面图像,平面影像
 flaues ~ 色调不鲜明的影像,混沌图像
 fleckiges ~ 斑点图像
 flimmerfreies ~ 无闪光图像,无闪光影像
 gefärbtes ~ 彩色影像
 gepreßtes ~ 畸形图像,变形影像
 gerastertes ~ 光栅图像
 hartes ~ 色调鲜明的影像
 hochzeitiges ~ 高质量图像
 konjugiertes ~ 共轭像
 kontrastreiches ~ 色调极鲜明的影像,强对比变图像
 latentes ~ 潜像
 lichtschwaches ~ 低亮度图像,暗淡图像
 optisches ~ 光像(在电视摄像机中)
 reelles ~ 真像,共轭(实)像
 stehendes ~ 静止图像
 umgekehrtes ~ 倒像
 unmittelbares ~ 实像
 vergrößtes ~ 放大像
 virtuelles ~ 虚像
Bildablenkgenerator *m* 帧扫描发生器
Bildablenksägezahnspannung *f* 帧扫描锯齿形电压
Bildablenkschaltung *f* 帧扫描电路
Bildablenkspannung *f* 帧扫描电压
Bildablenkspule *f* 帧致偏线圈,垂直致偏线圈
Bildablenkstufe *f* 帧扫描级
Bildablenkung *f* 帧扫描,垂直偏转
Bildabschattung *f* (电视发射管的)黑点;影像

昏暗;发黑暗斑,图像阴影

Bildabschattung *f* 水平(竖直)发光度畸变

Bildabstand *m* 像距,像距离

Bildabtasteinrichtung *f* 帧扫描器,图像扫描器

Bildabtaster *m* 帧扫描器,图像扫描器

Bildabtastperiode *f* 帧扫描周期

Bildabtastscheibe *f* 图像扫描盘

Bildabtasttrommel *f* 底像扫描筒,图像扫描滚筒

Bildabtastung *f* 帧扫描,图像扫描

fortlaufende ~ 连续扫描

isochronische ~ 等时扫描

Bildabtastvorrichtung *f* 扫描装置

Bildabzug *m* 图样,版样

Bildamplitude *f* 帧扫描幅度

Bildamplitudenbereich *m* 帧扫描幅度范围

Bildamplitudenregelung *f* 垂直幅度调节

Bildanalysator *m* 图像分析器,图像分析仪;电视发射管

Bildantenne *f* 电视天线

Bildapparat *m* 传真电报机

Bildaufbau *m* 图像构成,影像结构,照片构图

Bildaufhellung *f* 图像照明

Bildauflösung *f* 析像,图像分解;图像清晰度,图像分辨率

Bildaufnahme *f* 摄像

Bildaufnahmeanlage *f* 电视摄影机

Bildaufnahmegerät *n* 摄影机

Bildaufnahmekamera *f* 电视摄像机;摄影机

Bildaufnahmeröhre *f* 摄像管

speichernde ~ 积储式摄像管,图像存储管

Bildaufrichtung *f* 图像正立

Bildaufrichtungslinse *f* 正像透镜

Bildaufzeichnung *f* 录像

Bildaufzeichnungsgerät *n* 电视录像设备,录像机

Bildausfall *m* 图像阴影,图像消失

Bildausleuchtungsverhältnis *n* 屏幕照度比

Bildausschnitt *m* 图像片断,图像剪裁;图形剖面

Bildaustastimpuls *m* 帧消隐脉冲

Bildaustastlücke *f* 垂直消隐间隔

Bildaustastsynchronsignal *n* 帧消隐同步信号

Bildaustastzeit *f* 垂直消隐时间

Bildauswertung *f* 图像评定,图像处理,图像数

据整理

Bildband *n* 视频信号频带,视频波道频带;录像带

Bildbandbreite *f* 视频信号带宽

Bildbeispiel *n* 图示,图例

Bildbereich *m* 像函数

Bildbeständigkeit *f* 图像稳定性

Bildbetrachtungsgerät *n* 图像观察装置

Bildbreite *f* 图像宽度,水平幅度,像幅

Bildbreiteneinstellung *f* 图像宽度调整,水平幅度调整

Bildbreitenregler *m* 图像宽度调节器

Bildbrennpunkt *m* 像方焦点,像焦点

Bildbrillanz *f* 图像的亮度

Bildbühneneinstellung *f* 成帧,图框配合,画面调整

Bildchiffrierung *f* 图像编码

Bilddauer *f* 帧扫描时间

Bilddemodulation *f* 图像信号解调,图像信号检波

Bilddetektor *m* 图像检波器

Bilddisparation *f* 图像不均衡

Bildkopplung *f* 双像,回波图像

Bildebene *f* 画面,聚焦平面,投影面,像(平)面

Bildeinbrennen *n* 烙像

Bildeinstellung *f* 画面幅度调整,图像调节;成帧

Bildeinzelheitsfaktor *m* 图像细节的传输系数

Bildelement *n* 像素

Bildempfänger *m* 电视接收机,传真电报接收机

Bildempfangsspeicher *m* 图像接收存储器

elektronischer ~ 电子图像接收存储器;储荷式电子射线接收管

Bildendstufe *f* 图像输出级,图像末级

Bildfang *m* 图像锁定,取景

Bildfängerröhre *f* 摄像管

Bildfehler *m* 图像畸变,图像失真,画面畸变,像差,相差

bildfehlerfrei 无像差的

Bildfeinheit *f* 图像清晰度

Bildfeld *n* 图像视野,像域,像场,光栅,像场,画幅

Bildfeldebnung *f* 像场平直度

Bildfeldebnungslinse *f* 平场透镜
Bildfeldgröße *f* 视场大小
Bildfeldkrümmung *f* 像场弯曲, 像域弯曲, 像场变形, 场曲
Bildfeldwölbung *f* 像场弯曲
Bildfeldzerleger *m* 光栅扫描器
Bildfeldzerlegung *f* 析像, 图像扫描
Bildfenster *n* 取景框; 快门; 放映机影片窗口, 图形窗口, (照相机和摄影机) 取景框, 光阑, 片门
Bildfernübertragung *f* 图像远距离传输
Bildfläche *f* 图像平面, 像面, 画面
 meridionale \sim 子午像面
 sagittale \sim 弧矢像面
Bildflauheit *f* 图像反差不足
Bildfleck *m* 图像斑点
Bildflimmern *n* 图像闪烁
Bildflug *m* 航空摄影飞行
Bildfolge *f* 图像变换, 图序
Bildfolgefrequenz *f* 帧频
Bildfolgeregler *m* 图序调节器; 帧同步调节器
Bildformat *n* 图像尺寸, 像幅
Bildformatverhältnis *n* 图像纵横比
Bildfrequenz *f* 帧频, 视频
Bildfrequenzbereich *m* 视频波段
Bildfrequenzbereichregelung *f* 视频波段调节
Bildfrequenzgenerator *m* 帧频发生器
Bildfrequenzstörung *f* 视频波段干扰
Bildfrequenzverstärker *m* 视频放大器, 图像放大器
Bildfunk *m* 无线电传真, 无线电传真电报
Bildfunkempfänger *m* 无线电传真电报接收机
Bildfunkgerät *n* 无线电传真电报接收机
Bildfunkphoto *n* 传真电报, 传真图片
Bildfunksignal *n* 无线电传真信号
Bildfunktion *f* 像函数
Bildfunkverbindung *f* 无线电传真通信
Bildgaberöhre *f* 电视发射管
Bildgeber *m* 帧扫描发生器; 视频信号发生器, 视频振荡器
Bildgenerator *m* 电视机检测用图像发生器
Bildgerät *n* 传真电报机
Bildgleichlaufimpuls *m* 帧同步脉冲, 垂直同步脉冲
Bildgleichrichter *m* 视频检波器

Bildgleichrichterdioden *f* 视频检波器, 视频检波二极管
Bildgleichstromkomponente *f* 视频信号直流成分, 图像直流成分
Bildgradation *f* 图像对比度
Bildgröße *f* 图像大小, 照片尺寸
Bildgüte *f* 图像质量
Bildgüteprüfdraht *m* 透度计
Bildgütezahl *f* 灵敏度
Bildhauereisen *n* 成形凿子(木工用), 雕刻凿
Bildhauerfeile *f* 两面成形锉
Bildhelligkeit *f* 图像亮度
Bildhöhe *f* 图像高度, 画面高度
Bildimpuls *m* 帧同步脉冲
Bildinhalt-Austast-Synchron(isier)-Signal *n* 全电视信号
Bildinhaltsignal *n* 视频信号, 图像信号
Bildinstabilität *f* 图像抖动
Bildkanal *m* 图像信路, 视频波道
Bildkantenschärfe *f* 图像边缘清晰度
Bildkantenverhältnis *n* 宽高比, 横纵比
Bildkartiergerät *n* 像片测图仪
Bildkippen *m* 帧扫描
Bildkipppausgangstransformator *m* 帧扫描输出变压器
Bildkipppgenerator *m* 帧扫描振荡器
Bildkipppgerät *n* 帧扫描振荡器
Bildkipposzillator *m* 帧扫描振荡器
Bildkippregler *m* 帧扫描振荡调节器
Bildkippschaltung *f* 垂直扫描电路, 帧扫描电路
Bildkippschwingung *f* 帧扫描信号, 垂直扫描信号
Bildkippspannung *f* 帧扫描电压
Bildkippstufe *f* 垂直扫描级, 帧扫描级
Bildkippteil *m* 帧扫描振荡器
Bildknotenpunkt *m* 像后节点
Bildkoinzidenz *f* 图像重合
Bildkontrollempfänger *m* 监听电视接收机, 图像监视器
Bildkontrollröhre *f* 监视用显像管
Bildkorn *n* 图像颗粒度, 相片颗粒度
Bildkorrelation *f* 图像相互关系, 图像相差
Bildkristallgleichrichter *m* 视频晶体检波器, 图像晶体检波器

Bildlageeinstellung *f* 图像位置调整

horizontale ~ 图像水平位置调整

vertikale ~ 图像垂直位置调整

Bildlauf *m* 图像(在垂直方向的)移动

Bildlauffeld *n* 图像移动域; 图像翻阅; 滚动框(块)

Bildlaufleiste *f* 滚动条, (窗)滚动条; 翻阅控制

horizontale ~ 水平滚动条

vertikale ~ 垂直滚动条

Bildlaufpfeil *m* 图像翻阅箭头

Bildleitbündel *n* 导像纤维束

Bildleitkabel *n* 导像光缆, 导像纤维束

Bildleitkable *n* 导像光缆

Bildleitung *f* 图像传输, 导像

Bildleuchtdichte *f* 图像亮度

bildlich 图解的, 图示的, 形象的, 明了的

Bildlinie *f* 像行

Bildluke *f* 出射窗

Bildmarkenabstand *m* 框标间的距离

Bildmaske *f* 相片框, 图像限制框

Bildmeßapparat *m* 测像仪器, 像片量测仪

Bildmeßgerät *n* 测像仪, 像片量测仪

Bildmeßinstrument *n* 测像仪器, 像片量测仪器

Bildmeßtheodolit *m* 像片量角仪, 摄影经纬仪

Bildmischgerät *n* 视频混频器

Bildmischpult *n* 图像总控制台, 图像选择台

Bildmodulation *f* 图像调制, 视频信号调制

Bildmodulationsfrequenz *f* 图像调制信号频率, 视频调制频率

Bildmonitor *m* 视频控制装置

Bildmuster *n* 电视测试图, 电视试验图表, 样图

Bildmustergenerator *m* 测试图发生器

Bildmustersignal *n* 电视试验图表信号

Bildnachleuchten *n* 图像余辉

Bildnachstellung *f* 影像重调焦, 图像微调

Bildnadir *m* 像面天底点, 像底点

Bildner *m* 组分, 成分

Bild-NF-Stufe *f* 视频放大级

Bildnorm *f* 电视标准

Bildorthikonröhre *f* 正摄像管

Bildparallaxe *f* 图像视差

Bildplastik *f* (图像)浮雕畸变

Bildplatte *f* 透明正片, 幻灯片

Bildplattenspieler *m* 视盘机, 光盘, 视盘

Bildplazierung *f* 图像布局

Bildpunkt *m* 像点, 图像单元

Bildpunktabtaster *m* 像点扫描器

Bildpunktfrequenz *f* 像点频率, 图像扫描频率

Bildpunktverteilung *f* 像的演回, 图像重现

Bildpunktzahl *f* (每帧)像素数, 像点数, 显示像素数目

Bildqualität *f* 图像质量, 像质

Bildradation *f* 图像深浅差级

Bildraster *m* 图像光栅

Bildraum *m* 像空间

Bildreihenkamera *f* (高速)分幅摄影机

Bildrekonstruktion *f* 图像再现

Bildröhre *f* 显像管, 电子射线管, 阴极射线管

Bildröhrenhals *m* 显像管颈, 电子射线管颈

Bildrücklaufimpuls *m* 帧扫描回程脉冲

Bildrücklaufzeit *f* 帧扫描回程时间

bildsam 可塑的, 柔软的, 范性的

Bildsamkeit *f* 可塑性, 延性, 展性, 范性, 韧性, 可锻性

Bildsamkeitsgleichung *f* 范性方程, 塑性方程

Bildsamkeitskurve *f* 塑性曲线

Bildsamkeitswert *m* 塑性值, 延伸率

Bildschaltung *f* 垂直扫描电路, 帧扫描电路

Bildschärfe *f* 图像清晰度, 清晰度

Bildschärfereinstellung *f* 图像清晰度调节, 聚焦调节

Bildschaukeln *n* 画片颤动, 图像晃动

Bildscheibchen *n* 最小弥散圆

Bildschicht *f* 感光层

Bildschirm *m* 屏幕, 荧光屏; 字符显示器; 图形显示器, 光屏

berührungssensitiver ~ 触敏型荧光屏

farbiger ~ 彩色光屏(显示器)

monochromer ~ 单色光屏(显示器)

~ mit Semigrafikfähigkeit 有半绘图功能的光屏(显示器)

~ mit Vollgrafikfähigkeit 有完全绘图功能的光屏(显示器)

Bildschirmauflösung *f* 显示屏幕分辨率

Bildschirmausdruck *m* 屏幕(面)复制

Bildschirmcursor *m* 荧光屏光标

Bildschirmdiagonale *f* 显示屏对角线

Bildschirmdurchmesser *m* 屏幕直径, 荧光屏直径

Bildschirmeinheit *f* 字符显示单元

Bildschirmfenster *n* 显示屏窗口

Bildschirmflimmern *n* 屏幕(面)闪烁

Bildschirm-Font *n* 屏幕定型(体)

Bildschirmgerät *n* 显示终端, 显示(屏)装置

Bildschirmgröße *f* 荧光屏尺寸

Bildschirmhintergrund *m* 屏幕背景

Bildschirminhalt(-Sender) *m* 影像内容(发送器)

Bildschirmkarte *f* 屏幕卡

Bildschirmmaske *f* 屏幕屏蔽

Bildschirmmodus *m* 屏幕模

Bildschirmrand *m* 屏幕边缘

Bildschirm-Redigierterminal *n* 荧光屏编辑终端

Bildschirmreproduktionsgerät *n* 外置显示器, 分显示器

Bildschirmschoner *m* 屏幕保护程序

Bildschirmseite *f* 屏幕页

Bildschirmsystem *n* 荧光屏显示系统

Bildschirmterminal *n* 荧光屏显示终端, 屏幕显示终端

Bildschirmtext *m* 屏幕文字; 人机对话图文检索; 图文电视

Bildschirmtext-Modem *m* 人机对话图文调制解调器

Bildschirmtext und Teletextsystem *n* 人机对话式图文检索和图文电视系统; 闭路电视报文系统; 可视数据库检索系统

Bildschirmträger *m* 显示器台

Bildschirmtreiber *m* 屏幕驱动程序

Bildschlupf *m* 图像滑移(帧滑移)

Bildschnittweite *f* 后焦距

Bildschreiber *m* 传真收报机, 电视接收管

Bildschwarz *n* 图像黑电平

Bildschwärzung *f* 影像黑度, 影像灰度

Bildseitenverhältnis *n* 图像宽高比, 画幅宽高比

Bildsender *m* 图像发射机

Bildsignal *n* 电视信号, 图像信号

Bildsignalamplitude *f* 图像信号幅度

Bildsignalfrequenz *f* 视频

Bildsignalgeber *m* 视频发送器, 图像信号发送

器

Bildsondenröhre *f* 像扫摄像管(电视发射管)

Bildspeicherröhre *f* 储荷式摄像管, 图像存储管

~ mit langsamen Elektronen 正摄像管, 低速电子摄像管

~ mit Photowiderstandsschichten 光电导性摄像管

~ mit schnellen Elektronen 高速电子摄像管, 光电(显)像管

~ mit Vorabbildung 移像(光电像)管, 复式光电像管

Bildspeicherung *f* 录像

magnetische ~ 磁带录像

Bildsperrschwingertrafo *m* 垂直扫描间歇振荡器变压器, 帧扫描间歇振荡器变压器

Bildspule *f* 垂直致偏线圈, 帧致偏线圈

Bildstandsschwankung *f* 图像不稳定性

Bildstein *m* 皂石, 块滑石

Bildsteuerung *f* 图像调节

Bildstörungen *pl* 干扰引起的图像失真, 电视转播干扰

Bildstrichgeräusch *n* 放音噪声(由帧分离线路造成)

Bildstrom *m* 视频信号电流

Bildsucher *m* 电视扫描器, 电视取景装置, 瞄准器, 取景器

Bildsynchronisation *f* 帧同步, 帧扫描同步, 图像同步

Bildsynchronisationssignal *n* 帧同步信号, 帧扫描同步信号, 图像同步信号

Bildsynchronisierimpuls *m* 帧同步脉冲, 图像同步脉冲

Bildsynchronisierlücke *f* 帧同步脉冲间隙

Bildsynchronisierstufe *f* 帧同步级, 图像同步级

Bild-Synchroneignalverhältnis *n* 图像同步电平比

Bildsynthese *f* 图像合成, 图像重演

Bildtelefon *n* 可视电话机, 电视电话

Bildtelegraf *m* 传真电报; 传真电报机

Bildtelegrafie *f* 传真电报术, 传真; 远距离照相术

Bildtelegrafieträger *m* 传真电报波

Bildtelegramm *n* 传真电报, 无线电传真照片

Bildtelegraphie *f* 传真电报

~ von Schwarzweißbildern 黑白传真电报

Bildtheodolit *m* 摄影经纬仪

Bildtonkopiermaschine *f* 图像伴音复制机

Bildtonweiche *f* “图像—伴音”转换开关

Bildträger *m* 图像载波

Bildträgerfrequenz *f* 视频

Bildträger-Zwischenfrequenz *f* 图像中(间)频

Bildtrommel *f* 扫描筒

Bildübertrager *m* 传真发报机

Bildübertragung *f* 传真发送, 图像发送

Bildübertragungsanlage *f* 传真机, 图像发射装置

Bildübertragungselement *n* 导像元件, 传真元件

Bildübertragungssensor *m* 图像传输传感器

Bildübertragungsspiegel *m* 导像反射镜

Bildumformer *m* 图像(光电)变换器

Bildumkehrlinse *f* 图像反演透镜

Bildumwandlung *f* 图像变换

Bildumwandlungslinse *f* 转像透镜

Bild-und Tonaufnahme *f* 摄影和录音

einstreifig ~ 用同一胶片摄影和录音

Bildung *f* 形成, 生成, 组成, 构成; 教育, 培养

~ von Saughohlräumen 成槽

Bildungsbedingung *f* 形成条件, 生成条件

Bildungsenergie *f* 生成能

Bildungsgeschwindigkeit *f* 生成速率, 形成速度

Bildungsreaktion *f* 生成反应

Bildungstemperatur *f* 形成温度, 生成温度

Bildungstypus *m* 形成类型, 生成式样

Bildungsvorgang *m* 形成过程, 生成过程

Bildungswärme *f* 形成热, 生成热

Bildungsweise *f* 形成方式

Bildunterschrift *f* 电视字幕, 图片解说词, 电影字幕

Bildverbindung *f* 视频通信

Bildvergrößerungslampe *f* 放大机灯泡

Bildverschiebung *f* 图像位移

Bildverstärker *m* 视频放大器, 图像放大器, 图像增强器

Bildverstärkerendstufe *f* 视频放大末级, 图像放大末级

Bildverstärkerstufe *f* 视频放大级, 图像放大级

Bildverstärkungsregelung *f* 图像放大调节, 视频放大调节

Bildverzerrung *f* 图像失真

Bildvolumen *n* 图像范围

Bildvordergrundmarke *f* 像片近景标志

Bildvorlage *f* 原版图像

Bildvorverstärker *m* 视频前置放大器

Bildwandler *m* 移像器, 光电图像变换器

Bildwandlerkonoskop *n* 移像管(聚光镜)

Bildwandlerröhre *f* 移像管, 光电图像变换管

Bildwandlerspule *f* (输像管)聚焦线圈

Bildwandleuchtdichte *f* 投影屏亮度

Bildwandlung *f* 图像变换

Bildwechsel *m* 图像更换

Bildwechselfrequenz *f* 换帧频率

Bildwechselimpuls *m* 换帧脉冲

Bildwechselkippper *n* 帧同步脉冲发生器, 图像同步脉冲发生器

Bildwechselzahl *f* 帧频, 换帧数, 拍摄频

Bildweiss *n* 图像白电平

Bildwerfer *m* 投影仪, 幻灯, 放映机

Bildwerfergerät *n* 投影仪

Bildwerferkathodenstrahlröhre *f* 投影阴极射线管

Bildwiedergabe *f* 图像再现, 图像重演

Bildwiedergaberöhre *f* 显像管

Bildwiederholfrequenz *f* 重复显示频率, 帧频

Bildwiederholgeschwindigkeit *f* 帧速度, 画面重复速度

Bildwurf *m* 投射, 射影, 放映

Bildwurftechnik *f* 电影放映技术

Bildzahl 帧数

Bildzeichen *n* 图形符号

Bildzeile *f* 扫描线

Bildzentrierung *f* 图像定心

Bildzerleger *m* 图像扫描器, 析像管

Bildzerlegerröhre *f* 析像管, 电视发射管

elektrostatische ~ 附静电倍增器的像扫描管

Bildzerlegung *f* 图像扫描, 析像

Bildzerlegungsvorrichtung *f* 扫描装置

Bildzeugung *f* 成像

Bild-ZF-Signal *n* 图像中频信号

Bild-ZF-Verstärker *m* 图像中频放大器

Bildzusammensetzung *f* 扫描(接收端)

Bildzusammensetzvorrichtung *f* 图像合成装置
Bildzwischenfrequenz *f* 图像中频
Bildzwischenfrequenzverstärker *m* 图像中频放大器
Bilge *f* 底舱; 舳部; 舱底水
Bilgekiel *m* 舳龙骨
Bilgeventil *n* 舱底阀
Bilgewasser *n* 舱底水, 污水
Bilnse *f* 双透镜
Bille *f* 手锄, 鹤嘴锄, 凿石斧
Billettdruckmaschine *f* 印票机
Biluxbirne *f* 双丝灯泡
Biluxlampe *f* 双螺线灯管, 双光灯(汽车前灯)
Bimetall *n* 双金属
Bimetallauslöser *m* 双金属脱扣器, 双金属片热继电器
Bimetallband *n* 双金属带
Bimetallblech *n* 双金属板, 复合金属板
Bimetalldraht *m* 双金属丝
Bimetallelement *n* 双金属元件
Bimetallkolben *m* 双金属活塞
Bimetallkolbenring *m* 双金属活塞环
Bimetallplatte *f* 双层金属板, 双层金属印版
Bimetallrelais *n* 双金属继电器
Bimetallrotor *m* (磁滞电机的)双金属转子
Bimetallsägeband *n* 双金属带锯(条)
Bimetallschalter *m* 带双金属继电器的开关
Bimetall-Schleuderformguß *m* 双金属离心铸造
Bimetallspirale *f* 双金属片游丝弹簧
Bimetallstreifen *m* 双金属片
Bimetalltemperaturfühler *m* 双金属片感温元件, 双金属片温度传感器
Bimetalltemperaturregler *m* 双金属片温度调节器
Bimetallthermometer *n* 双金属片温度计, 热电偶, 双金属温度表
Bimetallthermostat *m* 双金属片恒温器
Bimikrotast *m* 双外径测微器
bimolekular 双分子的
Bimolekularität *f* 双分子
B-Impuls *m* 帧脉冲
bimsen 用浮石摩擦
binär 双的, 复合的, 两级的, 二元的, 双进制的, 二进位的

Binärkode *m* 二进制编码, 二进制(代)码, 二进制码
Binärdatei *f* 二进制编码数组
binär-dekadisch 二-十进制的
Binär/Dezimal-Konvertierung *f* 二-十进制转换
Binärelement *n* 二进制单元
Binärkanal *m* 双电路
Binärkomma *n* 二进制小数点
Binärschalter *m* 逻辑开关
Binärschaltung *f* 二进制电路
Binärschritt *m* 二进位
Binärstellenzahl *f* 二进制数
 äquivalente \sim 等价(码)二进制数(字)
Binärsystem *n* 二进制
Binärteiler *m* 二进制除法器
Binäruntersetzer *m* 二进制分频器
Binärzahl *f* 二进数
Binärzähler *m* 二进位计数器, 二进制计算机
Binärzählstufe *f* 二进制分频器
Binärzelle *f* 二进制存储单元
Binärziffer *f* 二进制数(字)
Bindeapparat *m* 打结机构, 打捆器
Bindeausrüstung *f* 捆束装置, 割捆装置
Bindedraht *m* 压焊线(丝), 紧拉金
Bindedraht-Bohrung *f* 拉金孔
Bindeelektron *n* 价电子
Bindefähigkeit *f* 粘合力, 结合能力, 凝固能力
Bindefehler *m* 未熔合
Bindefestigkeit *f* 结合强度, 固结强度, 粘着强度
Bindegarn *n* 捆绳(线)
Bindeglied *n* 接插件, 插头插座; 连接符, 连接部分, 链环
Bindegrenzschicht *f* 熔合线
Bindehaut *f* 结膜
Bindikette *f* 连接链
Bindekraft *f* 化合力, 键合力; 结合力, 粘合力, 连接力, 凝固力; 内聚力
Bindelack *m* 粘着漆, 胶粘漆
Bindemäher *m* 割捆机
 \sim für Zapfwellenantrieb 机引割捆机
 \sim mit Bodenantrieb 畜力地轮驱动割捆机
Bindemaschine *f* 打包机, 包装机, 包扎头, 打

捆机

Bindematerial *n* 粘合剂, 粘合材料**Bindemetall** *n* 金属粘结剂, 粘接金属**Bindemittel-Zuteilschnecke** *f* 螺旋式粘结料配料器**Bindemittel** *n* 粘结剂; 胶合料; 结合剂
mineralisches ~ 矿物结合剂**Bindemittelabmeßapparat** *m* 粘结料配料器**Bindemittel-Abmeßpumpe** *f* 粘结料配料泵**Bindemittel-Abmeßschnecke** *f* 螺旋式粘结料配料器**Bindemittelaufheizungsanlage** 粘结料加热装置**Bindemittel-Bevorratungsanlage** *f* 粘结料储存设备**Bindemitteldosierer** *m* 粘结料配料器**Bindemitteldosierapparat** *m* 粘结料配料器**Bindemittel-Dosierschnecke** *f* 螺旋式粘结料配料器**Bindemittel-Einspritzvorrichtung** *f* 粘结料喷射装置**Bindemittelerhitzungsanlage** *f* 粘结料加热设备**Bindemittelerwärmungsanlage** *f* 粘结料加热设备**Bindemittellagerungsanlage** *f* 粘结料储存设备**Bindemittel-Schmelzkessel** *m* 粘结料熔化锅**Bindemittel-Spritzgerät** *n* 粘结料喷洒机**Bindemittel-Spritzmaschine** *f* 粘结料喷洒机**Bindemittelverteiler** *m* 粘结料摊铺机, 粘结料喷洒机**Bindemittelzumeßapparat** *m* 粘结料配料器**Bindemittel-Zumeßschnecke** *f* 螺旋式粘结料配料器**Bindemittelzuteilapparat** *m* 粘结料配料器**Bindemodul** *m* 连接模块**binden** 粘合; 结合; 化合; 联合; 绑紧; 凝结, 变硬**Bindephase** *f* 粘结相**Binder** *m* 胶结物料; 胶合剂, 粘合剂; 屋架, 打结器, 粘结剂, 连接编辑程序

anorganischer ~ 无机的粘结剂

geruchs- und formaldehydarmer ~ 低臭味低甲醛含量的粘结剂

lufthärtender ~ 空气硬化粘结剂

nicht photochemisch reaktiver ~ 无光化学反

应的粘结剂

Binderriemen *m* 接头, 封口**Binderknüpfer** *m* 割捆机打结器**Bindermäher** *m* 割捆机**Bindermäher-Eintuch** *n* 单帆布带式割捆机**Bindermäher-Hanf** *m* 大麻割捆机**Bindermechanismus** *m* 打捆机构**Bindertisch** *m* 捆束台**Bindertuch** *n* 割捆机输送带**Bindeschicht** *f* 联结层**Bindespannung** *f* 粘结(能力), 粘结性**Bindestrich** *m* 连字符(“-”), 联结符**Bindesubstanz** *f* 粘合剂, 水泥**Bindeton** *m* 粘土粘合剂, 结合粘土**Bindevormögen** *n* 化合力, 粘合力**Bindewindung** *f* 绕线匝(绝缘子上)**Bindezeit** *f* 凝结时间**Bindezeitverzögerer** *m* 凝固阻抑剂**Bindezone** *f* 熔合区**Bindigkeit** *f* 结合力**Bindung** *f* 连接, 结合, 接合; 粘合剂; 组织, 结构; 化合; 混合; 键; 紧固, 固定; 结合剂, 筛堵
anorganische ~ 无机结合剂

atomare ~ 原子键

elektrolytische ~ 电镀结合剂

fertige ~ 结合剂成品

keramische ~ 陶瓷结合剂

konjugierte ~ 共轭键

mineralische ~ 矿物粘料, 无机粘结剂

organische ~ 有机粘合剂, 有机粘结剂

Bindungsart *f* 结合方式**Bindungselektron** *n* 键合电子**Bindungsenergie** *f* 结合能, 键(合)能**Bindungsfähigkeit** *f* 化合能力, 结合力**Bindungsform** *f* 键型, 键式**Bindungshärte** *f* 结合硬度**Bindungsisomer** *n* 键异构体**Bindungskennzahl** *f* 结合剂配方号**Bindungskraft** *f* 化合力, 粘着力, 键合力**Bindungsmittel** *n* 粘合剂, 接合剂, 粘结剂, 胶结剂, 胶合剂**Bindungssteg** *m* 结合桥**Bindungsstrich** *m* 价键**Bindungsverbesserer** *m* 结合增强剂**Bindungsvermögen** *n* 结合能力, 粘合力

- Bindungswärme** *f* 化合热
Bindungsweise *f* 化合方式, 结合形式
Bindungszusammensetzung *f* 结合剂成分
Binnencontainerschiff *n* 内河集装箱船
Binnendruck *m* 内压力, 内压强
Binnenland *n* 内陆
Binnenschiffbau *m* 内河船舶制造
Binnenwirtschaft *f* 国内经济
Binode *f* 双屏极管, 二极三极管
Binokel *n* 双筒望远镜
binokular 双目的, 双目镜的
Binokularlupe *f* 双筒放大镜
Binokulartubus *m* 双目管
Binom *n* 二项式
Binomialantenne *f* 二项阵列天线
Binormale *f* 次法线, 副法线, 仲法线
Bioastronautik *f* 生物宇航学
Biobatterie *f* 生物电池
bioelektrisch 生物电的
Bioelektronik *f* 生物电子学
Bioelement *n* 生物电池
Bioenergiewandler *m* 生物换能器
Biokatalysator *m* 生物催化剂, 生物接触剂
Biologie *f* 生物学
biologisch 生物(学)的
Biolumineszenz *f* 生物磷光, 生物性(发)光, 生物荧光
Biomagnetismus *m* 生物磁性
Biometer *n, m* 二氧化碳测定仪
Bionik *f* 仿生学
Biophysik *f* 生物物理学
Bio-Polymer *n* 生物聚合物
Biopotential *n* 生物电位
Biosatellit *m* 生物卫星
Biosolarelement *n* 生物太阳能电池
Biostrom *m* 生物电, 神经动作所生电流
Biotit *m* 黑云母
Biotribologie *f* 生物摩擦学
Bipack *m* 双重胶片, 二重胶片, 彩色胶片
Biplan *m* 双翼飞机
bipolar 双极的
Bipolarelektrode *f* 双极性电极
Bipolarität *f* 双极性
Bipolarzelle *f* 双极性电解槽
Biprisma *n* 双棱镜
elektronenoptische ~ 电子(光学)双棱镜
Bi-Quadranten-Elektrometer *n* 双象限静电计
Biquinärcode *m* 二-五进制码
Biradiale *f* 双辐射
Bird-Klassierer *m* 锥形螺旋离心分级机
Bird-Schleuder *f* 沉降型离心机
Bi-Relais *n* 双金属继电器
Birka-Regler *m* 双金属调温器
Birne *f* 心棒; 梨状物; 球形瓶; 转炉; 夹紧装置; 电灯泡
Birneneinguß *m* 梨形浇道
Birnenlampe *f* 梨形白炽灯
Birnenschalter *m* 梨形(终端)开关
Birotaion *f* 双旋光, 倍旋光(度)
Biscaprolactam *n* 二己内酰胺
Bisdienharz *n* 双二烯树脂
Bisektion *f* 二等分
Bisektrix *f* 二等分线, 二等分量, 平分线
Bisilikat *n* 二硅酸盐
Biskop *n* 活体观察镜
Biskuit *n, m* 素陶瓷坯
Biskuitporzellan *n* 本色陶瓷器, 素瓷, 无釉瓷器
Bismut *n* 铋(Bi)
Bisphenol-A *m* 双酚-A(环氧树脂等的原料)
bistabil 双稳态的
Bit *n* 比特(二进制信息的单位), 二进制位
Bitdichte *f* 位密度
Bitfeld *n* 位区
Bitfolge *f* 位串
Bit-Gruppe *f* 位组, 位群
Bitkette *f* 位串
Bitkonfiguration *f* 位组态, 位形
Bitmanipulation *f* 位的处理(如移位, 规格化等)
Bitmap-Editor *m* 位图编辑程序, 点阵图编辑程序
Bitmap-Grafik *f* 位图图形, 像素图形; 栅格图像
Bitmap-Grafikprogramm *n* 位图图形程序
bitmaporientiert 针对位图的
Bitmap-Schaltfläche *f* 位图键盘
Bitmuster *n* 位模, 标准位; 检测位
Bitnet *n* (= Because it's time network) 通用计算机网络

Bit-Nummer *f* 位号码
Bitoperation *f* 位运算
Bitparallele *f* 并行位
Bitposition *f* 位态
Bitreihe *f* 位串, 位行
Bitserie *f* 位序列, 位串联
Bitstelle *f* 位单元, 二进制位
bitsynchron 位同步的
Bittererde *f* 氧化镁, 苦土
Bitterkalkspat *m* 白云石
Bitterspule *f* 毕特线圈, 强磁场螺线管
Bit-Test *m* 位测试, 位实验, 位检验
Bit-Übertragungsschicht *f* 二进制信息传输层, 物理层
Bitumen *n* 沥青, 地沥青
Bitumenanstrich *m* 沥青涂料
Bitumenbetonmischanlage *f* 沥青混凝土拌和设备
Bitumenbetonmischer *m* 沥青混凝土拌和机, 沥青混凝土搅拌机
Bitumendeckenerhitzer *m* 沥青路面加热器
Bitumen-Einspritzregelventil *n* 沥青喷洒调节阀
Bitumenkabel *n* 沥青绝缘电缆
Bitumenkocher *m* 沥青加热锅
Bitumenlack *m* 沥青漆
Bitumenschmelzkessel *m* 沥青加热锅
Bitumen-Sprengwagen *m* 沥青洒布机
Bitumen-Spritzmaschine *f* 沥青洒布机
Bitumentank *m* 沥青罐, 沥青池
Bitumenverteiler *m* 沥青洒布机
Bit-Verkehr *m* 二进制数字业务, 二进制数字联络
bitweise 按位的, 逐位的
Bit-Zeichenkette *f* 位(符号)串
Bitzeit *f* 数字时间
bivalent 二价的
Bivibrator *m* 双稳多谐振荡器
bizyklisch 双循环的, 双周期的, 二环的
Black-Box-Modell *n* 黑盒模型
blähen 打气, 充气, 使膨胀
Blähfähigkeit *f* 膨胀能力
Blähgrad *m* 膨胀度
Blähungsmittel *n* 排气剂, 驱气剂, 发泡剂
Blanchieren *n* 烫漂(白)

Blandhärteöl *n* 无氧化淬火介质
blank 光亮的, 抛光的, 平滑的, 光洁的; 裸的
 (电线, 焊条), 无绝缘的
 ~ gezogen 光拉的, 精拉的
Blankanlassen *n* 光亮退火
Blankätzen *n* 电解抛光
Blankbeizung *f* 光亮酸洗
Blankbremse *f* 光滑制动器
Blankbremsen *n* 出现挤光带(刀钝时)
Blankbremsung *f* 出现挤光带(刀钝时)
Blankbrenne *f* 光亮酸洗
Blankdraht *m* 光亮拉拔线材, 裸线, 裸电线
Blankdrahtelektrode *f* 裸焊条
Blankdrahtspule *f* 裸线圈
blänken 磨光, 抛光, 使发亮, 擦亮
Blankett *n* 坯料; 空白表格
blankgewalzt 光亮冷轧的, 精轧的
blankgezogen 光拉的, 精拉的
Blankglühanlage *f* 光亮退火装置
Blankglühen *n* 光亮退火, 无氧化退火
Blankglühofen *m* 光亮退火炉, 无氧化退火炉
Blankglühverfahren *n* 光亮退火法
Blankhärte-und Glühofen *m* 无氧化退火和淬火炉, 光亮退火和淬火炉
Blankhärtung *f* 光亮淬火
Blankkäfig *m* (对铁心)无绝缘的转子笼
Blankkühlen *n* 光亮冷却
Blankleiter *m* 裸导体
blankmachen 擦亮, 磨光, 抛光; 剥去绝缘层
blanko 空白的
blankpolieren 擦亮, 抛光
Blankputzen *n* 抛光, 擦亮
blankreiben 擦亮, 磨光
blankschleifen 磨光
Blankseite *f* 光泽面, 加光面
Blankstahl *m* 银亮钢, 冷拔钢材, 光拔钢材
Blankstrahlen *n* 喷砂清理
Blanktaste *f* 键, 销, 电键
Blankverdrahtung *f* 裸线布线
Blankvernickelung *f* 光亮镀镍
Blankwalzöl *n* 光亮冷轧用油
Blankwarnebehandlung *f* 光亮热处理
Blankwerden *n* 磨钝
Blankziehen *n* 光亮拉拔, 光拔
Blankzieherei *f* 光拔车间

Blankzug *m* 光拔, 光亮拉拔
Blasangriff *m* 气体侵蚀
Blasapparat *m* 鼓风装置, 鼓风机, 送风机
Blasarbeit *f* 鼓风, 送风; 吹炼
Blasbalg *m* 风箱
Bläschen *n* 小泡, 小气泡
Blasdruck *m* 鼓风压力, 风压吹弧
Blasdüse *f* 风嘴, 风口, 喷嘴
Blasdüsenkopf *m* 风嘴头, 喷嘴头
Blase *f* 气泡, 空泡, 缩孔, 气孔; 烧瓶; 蒸馏釜; 涡旋, 喷液器
 liegende ~ 卧式釜
 stehende ~ 立式釜
Blaseapparat *m* 鼓风机, 鼓风装置, 鼓风设备; 蒸馏器
Blasebalg *m* 风箱
Blasedauer *f* 吹炼时间; 鼓风时间
Blasedruck *m* 风压
Blasegut *n* 喷砂清理的铸件
Blaselampe *f* 喷灯, 钎焊灯
Blasemaschine *f* 鼓风机
Blasemeister *m* 鼓风工, 吹炼工
Blasen *n* 吹风, 鼓风; (空气, 煤气) 加压; 压力充填; 送风; 吹炼; 风力充填
 ~ des Lichtbogens 电弧偏吹
Blasenbildung *f* 起泡, 形成气泡, 形成气孔
Blasendruckprüfung *f* 气泡压力试验
Blaseneinschluß *m* 气窝, 气泡
blasenfrei 无气泡的
Blasenkommerfotografie *f* 气泡室摄影学
Blasenkufer *n* 泡铜, 粗铜
Blasenmesser *m* 起泡测量计, 水泡测量计
Blasenprobe *f* 起泡试验
Blasenpunkt-Test *n* (过滤器) 气泡试验
Blasenraum *m* 气泡, 气孔
Blasenrückstand *m* (石油) 蒸馏残渣
Blasensexant *m* 气泡六分仪
Blasenspeicher *m* 磁泡存储器, 皮囊式蓄能器
Blasenstahl *m* 泡面钢, 疤钢
Blasentest *m* 气泡试验
Blaseofen *m* 鼓风炉; 高炉; 吹制炉(制玻璃用)
Bläser *m* 吹气机, 鼓风机, 风箱, 风角, 风扇, 风叶, 通风器; 加压机, 压缩机; 磁性灭火(或灭弧)器, 喷水器
Blaserohr *n* 吹管, 鼓风管, 风箱喷嘴

Bläsertriebwerk *n* 风扇涡轮喷气发动机
Blasezeit *f* 吹炼时间; 鼓风时间
Blasfeld *n* 吹弧磁场, 充填区
Blasform *f* 风口, 风嘴
Blasgehäuse *n* 喷砂室
Blasgeschwindigkeit *f* 吹风速度
Blashaus *n* 清理车间, 清理间; 喷砂箱; 喷砂间
Blashochofen *m* 高炉, 鼓风炉
blasig 有气孔的, 气泡状的, 起泡的
Blasigkeit *f* 水泡状态
Blasisolator *m* 吹弧绝缘子
Blaskernkasten *m* 吹芯机用芯盒, 喷砂泥芯箱
Blaskolbenprinzip *n* 压气活塞原理, 压气式原理
Blaskopf *m* 风口, 风嘴
Blaslampe *f* 钎焊灯, 喷灯
Blasluft *f* 鼓风, 吹风
Blasmagnet *m* 熄弧磁铁, 灭弧电磁线圈, 灭火花线圈
Blasofen *m* 鼓风炉; 高炉
Blasöffnung *f* 风眼, 风口, 喷嘴孔
Blasraum *m* 清理车间, 清理间, 喷砂间
Blasrohr *n* 吹管, 鼓风管, 充填料压力运输管
Blasrohrableiter *m* 有自熄性火花间隙的管形避雷器, 充填料压力运输管导引器
Blasrohrdruck *m* (锅炉) 喷口压力
Blasrohrklappe *f* (锅炉) 喷口调节阀
Blassand *m* 清理用砂, 喷砂
Blasschachtofen *m* 鼓风炉
Blas-Schießkopf *m* 吹射头
Blassicherung *f* 吹弧式高压熔断器
Blasspule *f* 熄弧线圈, 熄火花线圈, 吹弧线圈, 磁吹线圈
Blasstahl *m* 转炉钢
Blasstahlwerk *n* 转炉钢厂
Blasstrahlverfahren *n* 喷砂清理法
Blasung *f* 吹, 鼓风, 送风
 magnetische ~ 磁吹, 磁性熄弧
Blasventil *n* 吹弧阀; 鼓风阀, 吹除阀
Blasventilator *m* 风扇
Blasversatzkammermaschine *f* 室式风力充填机
Blasversatzmaschine *f* 风力充填机
Blasversatzrohr *n* 风力充填管
Blaswehr *n* (锅炉) 风力添煤机

Blaswirkung *f* 偏吹效果;鼓风效果,偏吹
Blaszerstäubungsdose *f* 吸尘器插座
Blaszylinder *m* 吹弧气缸
Blatt *n* 分册,篇;页,图幅;(锯)片,(锯)条;薄矿脉,细裂缝;(螺旋桨)叶片
Blattaluminium *n* 铝箔,薄铝板
blattartig 片状的,层状的,条状的
Blattauslaufseite *f* 叶片出汽边
Blättchen *n* 薄片,叶片,鳞片,箔
blättchenartig 片状的,层状的
Blättchenelektrometer *n, m* 象限静电计
Blattdicke *f* 叶片厚度
Blattdrucker *m* 滚筒式打字机
Blattelektrometer *n, m* 象限静电计,箔验电器
Blattengold *n* 金箔
Blätterbürste *f* 片形刷
Blätterelektroskop *n* 箔验电器
Blättergerüst *n* 轧板机机座
blätterig 片状的,成层的,层状的
Blätterkern *m* 叠片铁心
Blätterkernspule *f* 叠片铁心线圈
Blätterkondensator *m* 平行板电容器
Blätterkupplung *f* 片式离合器
Blättermagnet *m* 层状磁铁
Blättern *n* 包砂,夹层(缺陷)
Blattfeder *f* 板式弹簧
Blattfederachsaufhängung *f* 叠板悬挂式弹簧
Blattfederhammer *m* 弹簧锤,板簧锤
Blattfederkontakt *m* 扁平弹簧接点
Blattfederstahl *m* 弹簧扁钢
Blattfederventil *n* 簧片阀
Blattfeile *f* 两面板锉
Blattfilter *n* 叶滤器,叶滤机,片式压滤机
Blattförderer *m* 茎叶输送机
Blattgold *n* 金箔
Blatthaller *m* 平面活塞膜扬声器,布拉哈勒扬声器
Blattinnenseite *f* 叶片内弧
Blattkohle *f* 片状煤
Blattkondensator *m* 平行板电容器
Blattkupfer *n* 铜箔
Blattlack *m* 虫漆,虫胶,紫(虫)胶
Blattlänge *f* 叶片长度
Blattmeißel *m* 翼状钻头,刮刀钻头
 spanabhebend arbeitender ~ 切削式翼状钻

头

Blattmetall *n* 金属箔,金属片
Blattrand *m* 图框,图廓,图边
Blattrippe *f* 龟裂,出现脉纹,皱皮
Blattroost *m* 板状炉篦
Blattrücken *m* 锯片背
Blattschaber *m* 三角形扁刮刀
Blattschere *f* 剪板机
Blattschmelzstreifen *m* 片状熔断器
Blattschreiber *m* 滚筒式打字机
Blattsilber *n* 银箔
Blattspitzenantrieb *m* 叶片尖喷气反冲力驱动(装置)
Blattstahl *m* 薄钢板
Blattstampfer *m* 平端捣锤
Blattstärke *f* 叶片厚度
Blattstruktur *f* 层状组织
Blattventil *n* 叶片阀
Blattvergoldung *f* 镀金箔
Blattwurzel *f* 叶根
Blattzapfen *m* 平轴颈扁头
Blattzinn *n* 锡箔
Bläuanlage *f* 发蓝设备
Blaubearbeitung *f* 低温(再结晶温度以下)热加工
Blaublech *n* 蓝光薄钢板
Blaubruichgebiet *n* 蓝脆区
Blaubruchigkeit *f* 蓝脆性,蓝脆
Blaudruck *m* 蓝图,蓝印术
Bläuel *m* 打浆机,木槌;夯;压头;冲压
Bläuen *n* 涂蓝色;发蓝(处理)
Blaufilter *n* 蓝色滤光片
Blaugas *n* 水煤气,蓝煤气,勃劳氏煤气
Blaugelexsikkator *m* 蓝硅胶干燥器
Blauglühfen *n* 蓝退火
blauglühend 蓝炽的,蓝热的
Blauglut *f* 蓝白炽热
Blaugold *n* 蓝金($w(\text{Au})75\%$, $w(\text{Fe})25\%$)
Blauhitze *f* 蓝热
Blaufen *m* 竖炉,鼓风机
Blaupause *f* 蓝图
Blauschriftröhre *f* 司干亚阴极射线管,兰色辉光管
Blauschriftschirm *m* 蓝色辉光屏幕
Blausprödigkeit *f* 蓝脆性,第一类回火脆性

Blauverschiebung *f* 蓝移
Blauvitriol *n* (硫酸铜矿), 胆矾
blauwarm 蓝硬的, 蓝回火色的
Blauwärme *f* 蓝热, 蓝回火色温度(200~400℃)
Blaze-Hologramm *n* 光亮全息图
Blech *n* 板, 叶片, 薄板, 薄片; 铁皮; 板材, 钢板, 金属板, 板料, 片(材)
 dekapiertes ~ 酸洗钢板
 dickes ~ 厚板
 dünnes ~ 薄板, 薄片
 einzeln gewalztes ~ 单轧薄板
 elektrolytisch verzinnertes ~ 电镀锡板
 fertiges ~ 精整薄板
 gedoppeltes ~ 叠板
 gelochtes ~ 穿孔铁板, 筛孔钢板, (筛底用的) 钻孔钢板
 gemustertes ~ 花纹钢板
 genutetes ~ 已冲槽的薄钢板
 geriffeltes ~ 网纹(钢)板, 波纹钢板
 geschnittenen ~ 切边薄板
 gewehrsschußsicheres ~ 防弹钢板
 hochglanzpoliertes ~ 矫直薄板, 抛光薄板
 hochlegiertes ~ 高合金(电工)薄钢板
 kaltgewalztes ~ 冷轧薄钢板, 冷轧钢板
 kastengeglühtes ~ 箱式退火薄板, 密封退火薄板
 kornorientiertes ~ 定向电工薄钢板, 晶粒定向薄钢板
 legiertes ~ 合金(电工)薄钢板
 mattiertes ~ 无光板材
 mittellegiertes ~ 中合金(电工)薄钢板
 paketgewalztes ~ 叠轧薄板
 plattiertes ~ 复合(钢)板; 镀层钢板
 schwaches ~ 薄带材, 薄铁皮, 薄板
 schwarzes ~ (镀锡或镀锌以前的) 黑钢板
 verzinktes ~ 镀锌铁皮
 verzinnertes ~ 镀锡铁皮, 白铁皮
 warmgewalztes ~ 热轧薄钢板, 热轧钢板
 weisses ~ 白铁皮, 镀锡铁皮, 镀锡钢板
 ~ erster Güte 优质板, 一等板板边
 ~ erster Wahl 优质板, 一等板
Blehabfälle *pl* 板边废料, 板材废边, 板边
Blehabkantmaschine *f* (板材) 折边机, 折板机, 弯板机

Blehablösung *f* 板翘离
Blehababschiebevorrichtung *f* 拨板装置, 拨板机
Blehababschnitte *pl* 板材废边, 板边
Blehabwicklung *f* (板材) 开卷, 拆卷废料, 钢板切边
Blechanreißmaschine *f* 钢板划线机
Blechanschlag *m* (剪板机等) 挡料架
Blech-Anzeichenmaschine *f* (薄板) 开卷机
Blechauflage *f* 薄板垫, 垫片, 支承板, 垫板
Blechausbeulhammer *m* 板材打平锤
Blechausleger *m* 箱形起重臂架
Blechaußendurchmesser *m* (定子) 铁心外径
Blechausschnitt *m* 冲裁板件, 剪切板件
Blechausstoß *m* 冲裁板件, 剪切板件
Blechbearbeitung *f* 金属板加工
Blechbearbeitungsanlage *f* 钣金加工设备, 薄板平整机
Blechbearbeitungshalle *f* 板材加工车间, 船体车间
Blechbearbeitungsmaschine *f* 薄板平整机
Blechbearbeitungszentrum *n* 板材加工中心压力机(即数控自动换模冲孔压力机或冲型剪切机)
Blechbecher *m* 钢板焊接斗
Blechbehälter *m* 铁皮制容器
Blechbeilage *f* 垫片, 填隙片
Blechbeplankung *f* 金属蒙皮
Blechbesäummaschine *f* 切边机, 刨边机, 板边修剪机
Blechbesäumschere *f* 板边剪切机, 整边剪
Blechbesäum-und Zerteilanlage *f* 板材切边分剪机组
Blechbeschlag *m* 铁皮镀金属, 铁皮金属被覆
Blechbeschneidemaschine *f* 剪板机
Blechbiegemaschine *f* 弯板机, 板材弯曲机
Blechbiegepresse *f* 弯板压力机, 厚板压弯机
Blechbiege-und Kumpelpresse *f* 弯板卷边压力机
Blechbiege-und Richtmaschine *f* 钢板弯曲矫直机
Blechbiegewalzen *pl* 滚板机, 弯板机
Blehbördelmaschine *f* 卷边机, 翻边机, (盒、罐) 卷口机, 锁边机
Blehbund *m* 板卷
Blehdoppler *m* 摺叠机, 摺板机

Blechdrehvorrichtung *f* 翻板机
Blechdruck *m* 铁皮印刷
Blechdruckfarbe *f* 印铁油墨
Blechdruckmaschine *f* 铁皮印刷机
Blechdruckwalze *f* 印铁辊
Blechduo *n* 二辊式轧板机
Blechdurchstoßmaschine *f* 板材冲孔机
Blechebnungspresse *f* 板材平整压力机
Blecheinfettmaschine *f* 薄板涂油机
Blecheinlage *f* 金属垫板, 铁皮垫
Blecheisen *n* 铁皮, 铁板, 平铁
Blechelektromagnettisch *m* 电磁垛板机
Blechenden-Anbiegemaschine *f* (滚板前的) 板边预弯机
 ~ mit Besäumschere und Hobeleinrichtung
 附有剪边和刨边装置的板边预弯机
Blechendverschluß *m* 钢板终端接头盒
Blechentspannmaschine *f* 板材矫平机
Blecherzeugnisse *pl* 金属板制品
Blechfabrikation *f* 薄板制造, 薄板生产
Blechfaltmaschine *f* 卷口机, 卷边机
Blechfalzmaschine *f* 刻槽机, 起沟机; 卷边机
Blechfertigerzeugnis *n* 板材
Blechfertigerüst *n* (轧板机) 精轧机
Blechfesthalter *m* (板材拉深用的) 压边模, 压边板; 板材夹持器
Blechflansch *m* 板材法兰盘
Blechförderkatze *f* 钢板吊车
Blechformstanze *f* 异形板件冲模, 板材下料模
Blechformteil *m* 异形板金工制件
blechgekapselt 铁壳式的
Blechgerät *n* 金属结构
Blechgerüst *n* 薄板轧机机座
Blechlühofen *m* 钢板退火炉
Blechgurtförderer *m* 板式输送机
Blechgüte *f* 板材质量
Blechhalter *m* (双动拉深压力机的) 压边滑块, 压边装置, 压边模; 板材夹持器, 压板器, 压边圈
Blechhalterstößel *m* (双动拉深压力机的) 压边滑块; 板夹持器滑块
Blechhaltezubringervorrichtung *f* 夹板式送料装置
Blehhaltung *f* 板材压紧, 板材夹持, (拉深时的) 压边

Blechhaspel *f* 卷板机
Blehhülle *f* 钢板外壳
Blehhülse *f* 薄板罐, 罐头盒
Blehhütte *f* 板材轧制车间, 轧板车间
Blechisolation *f* 铁心绝缘, 叠片绝缘
Blechkäfig *m* 冲压保持架
Blechkanal *m* 铁板管道
Blechkante *f* 钢板边缘
Blechkantenbeschneidemaschine *f* 板材切边机, 板边剪切机
Blechkantenbestoßmaschine *f* 板材插边机, (钢板) 刨边机
Blechkantenformer *m* 弯边机
Blechkantenhobelmaschine *f* 板材刨边机
Blechkantenvorbereitung *f* 板边修整
Blechkantenzuschärfmaschine *f* 板材倒角机, (板边焊接) 板口剪切机
Blechkappe *f* 外罩
Blechkasten *m* 白铁箱, 白铁盒
Blechkern *m* (叠片) 铁心
Blechkettenläufer *m* 水轮发电机的组合叠片转子
Blechlack *m* 马口铁(清)漆, 白铁皮漆, 铁皮的漆
Blechlackiererei *f* 薄板涂装车间
Blechlagerplatz *m* 板材存放场
Blechlehre *f* 样板; 测厚规, 板规
Blechleitschaukel *f* (叶片机械) 冲压导向叶片
Blechlochmaschine *f* 板材冲孔机
Blechluko *m* (锅炉) 片式空气预热器
Blechmantel *m* 钢板外壳, 薄板套, 薄板罩
Blechmaterial *n* 板材, 板料
Blechmessing *n* 黄铜板, 黄铜薄板
Blechmodell *n* 平板模型
Blechnagel *m* 钢板用钉
Blechpacken *n* 板材包装, 叠板
Blechpackung *f* 板材包装, 板材叠放
Blehpaket *n* 板叠, 成叠板材; 叠片铁心, 叠片组
 zusammenklebendes ~ 板叠粘结, (冲压时的) 粘板
Blehpaketrücken *m* (定子) 叠片铁心背
Blechpoliermaschine *f* 钢板抛光机
Blechpresse *f* 板材冲压压力机, 冲板压力机
Blechprofilmaschine *f* 板材弯型机

Blechquartowalzwerk *n* 四辊式薄板轧机
Blechrahmen *n* 板金属框架
Blechreversierduo *n* 可逆式二辊薄板轧机
Blechrichtmaschine *f* 板材校平机, 薄板平整机, 辊式板材矫直机
Blechrohr *n* 薄板(咬接或焊接的)管
Blechrohrkrümmer *m* 板材弯管
Blechrücken *m* (定子)叠片铁心背
Blech-Rundbiegemaschine *f* 滚板机, 弯板机, 卷板机
Blechrundmaschine *f* 滚板机, 弯板机, 卷板机
Blechrundwalzmaschine *f* 板材辊式圆弯机; 滚板机, 辊式卷板机
Blechschaale *f* 金属罩, 金属外壳
Blechschaufel *f* (透平)板材叶片, 冲压叶片
Blechscheibe *f* 板材圆坯料
Blechscheibenrad *n* 圆盘冲压件片状轮
Blebschere *f* 板材剪床, 剪板机
 geschlossene ~ 封闭式剪板机
 ~ mit geschlossenem Gestell 铡刀式剪板机, 龙门剪床
Blebscherenmesser *n* 剪板机的刀片
Blebscherenstraße *f* 钢板剪切机组
Blebschlagschere *f* 铡刀式薄板剪切机
Blebschließer *m* 板材铆钉压模
Blebschlußring *m* 板材压紧环, 压圈
Blebschmelzstreifen *m* 熔断片
Blebschmied *m* 钣金工
Blebschmiede *f* 板材锻造车间, 钣金车间
Blebschneidemaschine *f* 钢板剪切机
Blebschrott *m* 板边废料
Blebschrott-Paketierpresse *f* 板边压块机, 废板料压团机
Blebschutzhaube *f* 铁匣, 铁板保护罩
Blebschwächung *f* 板材减薄
Blebschweißung *f* 钢板焊接
Blebsorte *f* 钢板品种
Blebspannmaschine *f* 薄板矫平机
Blebs-Stab-und Formeisen-schere *f* 板、棒、型材剪切机, 联合剪切机
Blebsstahl *m* 钢板
Blebsständer *m* 金属板机架
Blebsstanzen *pl* 板材落料(冲裁)模
Blebsstapel *m* 板叠, 板垛
Blebsstapeltisch *m* 垛板台

Blebsstapelvorrichtung *f* 叠板装置
Blebsstapler *m* 叠板机
Blebsstärke *f* 钢板厚度
Blebsstoff *m* 板材
Blebsstoß *m* 薄板对接
Blebsstoßstelle *f* 铁板搭接处
Blebsstraße *f* 薄板轧机(组), 板材轧机
Blebsstrecke *f* 薄板轧机(组)
Blebsstreifen *m* 带钢, 条料, 板条, 焊管坯
Blebsstreifen-Kaltwalzwerk *n* 带钢冷轧机
Blebssturz *m* 薄片铁心, 板叠
Blebs Tafel *f* 板材, 钢板
Blebs Tafelsortiergerät *n* 钢片分类机(按磁性分类用)
Blebs teil *m* 板材制件, 板件
Blebs teil-schere *f* 钢板剪分机
Blebs teil-und Saumschere *f* 钢板剪分切边机
Blebs tellerventil *n* 圆盘阀, 盘形阀
Blebs toleranz *f* 板厚公差
Blebs träger *m* 铆接梁
Blebs trio *n* 三辊式钢板轧机
Blebs umformen *n* 板材成形
Blebs umformmaschine *f* 板材成形机械
Blebs umhüllung *f* 板材包装
Blebs ummantelung *f* 金属板外壳, 钢板外壳, 薄板外壳
Blebs umwendevorrichtung *f* 翻板装置
Blebs umwicklung *f* 钢板外壳, 金属板外壳, 薄板外壳
Blebs-und Formstahlschere *f* 薄板和型材剪切机
 ~ mit Lochstanze und Ausklinker 联合冲剪机, 板材和型材冲孔剪切机
Blebs-und Profileisen-schere *f* 扁铁和型钢剪床
Blebs-und Profil-Reckmaschine *f* 钢板和型钢拉伸矫直机
Blebsung *f* (铁心)叠装
Blebsverarbeiter *m* 钣金工, 钢板冷作工
Blebsverkleidung *f* 铁板包覆
Blebsverschalung *f* 铁皮护罩, 铁皮箱, 薄板外壳
Blebsverteilung *f* (低压)铁皮配电箱
Blebsverzinkungsöfen *m* 钢板镀锌炉
Blebsverzinnsöfen *m* (钢板镀锡用的)锡锅, 钢板镀锡炉

- Blechvorlage** *f* 延伸器
Blechwalze *f* 板材轧辊, 弯板辊
Blechwalzen *n* 薄板轧制, 轧板
Blechwalzwerk *n* 板轧机, 薄板轧机; 轧板厂
Blechware *f* 白铁制品; 冲压件, 板件
Blechwärmeofen *m* 板坯加热炉, 钢板加热炉
Blechwärmer *m* 板式加热器
Blechwender *m* 翻板机
Blechwendevorrichtung *f* 翻板装置
Blechwerkstoff *m* 板材
Blechwerkzeug *n* 夹板模
Blechzange *f* 铁皮钳
Blechziehen *n* 板材拉伸
Blechzinn *n* 锡板
Blechzurichterei *f* 板材精整车间
Blechzylinder *m* 平铁圆筒
Blei *n* 铅(Pb)
Bleiabfall *m* 废铅, 铅屑
Bleiabgang *m* 铅渣
Bleiakkumulator *m* 铅蓄电池, 铅酸性蓄电池
Bleianode *f* 铅阳极, 铅氧化极
Bleiäquivalent *n* 铅的等效厚度
Bleiausgießen *n* 用铅灌孔
Bleiauskleidung *f* 铅衬, 铅包皮, 铅套
Bleibacken *pl* 台虎钳铅垫钳口
Bleibad *n* 铅槽, 铅浴
Bleibadhärten *n* 铅浴淬火
Bleibadpatentieren *n* 铅浴索氏体化处理
Bleibatterie *f* 铅电池, 铅蓄电池
bleibend 永久的, 不变的, 持久的; 依旧的; 剩余的, 残余的
Bleibenzin *n* 加铅汽油, 乙基汽油
Bleiblech *n* 薄铅板, 铅皮
Bleiborat *n* 硼酸铅
Bleiboratglas *n* 硼铅玻璃
Bleiborfluorid *n* 氟硼酸铅
Bleibronze *f* 铅青铜
Bleibrücke *f* 铅连接片
Bleibürste *f* 蓄电池铅板刷
bleichen 漂白, 使变白; 冷硬, 白口化
Bleicherde *f* 漂白土, 粘土
 aktivierte ~ 活性粘土
Bleichhilfsmittel *n* 漂白助剂
Bleichkalk *m* 漂白粉
Bleichkraft *f* 漂白能力
Bleichmittel *n* 漂白剂
Bleichpulver *n* 漂白粉
Bleichvermögen *n* 漂白能力
Bleidraht *m* 铅丝
Bleidübel *m* 铅方销钉
Bleielektrolyse *f* 电解精制铅; 铅电解
bleiern 含铅的, 铅制的
Bleiessig *m* 铅醋, 醋酸铅水溶液
Bleifarbe *f* 铅色, 铅颜料
Bleifett *n* 铅皂脂
Bleifolie *f* 铝箔
bleifrei 无铅的, 不含铅的
bleiführend 含铅的, 铅质的
Bleifuß *m* 铅底台
Bleigelb *n* 铅黄, 铬酸铅
Bleiglanzdetektor *m* 方铅矿石检波器
Bleiglanznetzzelle *f* 方铅矿栅光电管
Bleiglas *n* 铅玻璃
Bleiglasur *f* 铅釉
Bleigleichwert *m* 铅的等效厚度
Bleiglühen *n* 铅浴退火
Bleigraupe *f* 铅粒
Bleigriß *m* 铅粉
Bleigummi *n* 铅橡胶
bleihaltig 含铅的
Bleihärtung *f* 铅浴淬火
Bleiherd *m* 炼铅炉
Bleihülle *f* 铅套, 铅封皮
bleiisch 铅的, 铅制的
Bleikabel *n* 铅包电缆, 铅皮电缆
 asphaltiertes ~ 涂沥青的铅包电缆
 bewehrtes ~ 铠装铅包电缆
 blankes ~ 裸铅包电缆
Bleikabelpresse *f* (电缆)包铅机
Bleikabelrohr *n* 铅包电缆套管
Bleikathode *f* 铅阴极
Bleikern *m* 铅心
Bleikrätze *f* 铅废料, 铅屑, 铅浮渣
Bleikristallglas *f* 铅晶质玻璃
Bleilagermetall *n* 铅基轴承合金
Bleilot *n* 铅焊料
Bleiloterei *f* 铅焊
Bleilötung *f* 铅焊
Bleimantel *m* 铅护套
Bleimantelkabel *n* 铅皮电缆, 铅包电缆

papierisoliertes \sim 纸绝缘铅包电缆
Bleimantelleitung f 铅皮导线, 铅套电线
Bleimantelstrom m 铅套(中)电流
Bleimantelstromverluste pl 铅套电能损耗
Bleimantelüberbrückung f 电线铅包的连接
 (在接头盒中)
Bleimenige f 红丹底漆
Bleimetall n 金属铅
Bleinagel m 铅钉
Bleioxyd n 氧化铅
Bleiplatte f 铅片, 铅板
Bleiplattenwalzwerk n 铅板轧机
Bleipresse f (电缆)包铅机, 压铅机
Bleirauch m 铅粉, 铅尘
bleireich 富铅的
Bleirohr n 铅管
Bleiröhrenwalzwerk n 铅管轧机
Bleisammler m 铅蓄电池
Bleischmirgelplatte f 铅研磨器
Bleischrift f 铸造活字, 铅字
Bleischwamm m 海绵铅
Bleischwammfüllung f 海绵状铅膏
Bleischwammplatte f 海绵状铅板
Bleiselenid-Widerstandszelle f 硒化铅光导电
 管
Bleiselenidzelle f 硒化铅光电管, 硒化铅光电
 元件
Bleisicherung f 铅熔丝
Bleisiegel n 铅封
Bleisikkativ n 铅质干燥剂(硼酸铅)
Bleisilikat n 硅酸铅
Bleisilikofluorid n 氟硅化铅
Bleispäne pl 铅屑
Bleispeicher m 铅蓄电池
Bleistaubakkumulator m 铅粉蓄电池
Bleistiftprüfung f “铅笔”试验(用来估定瓷漆
 漆膜硬度)
Bleistiftstrahl m 笔形射束
Blei-Stopfen m 铅塞
Bleistreifen m 铅标签
 \sim mit Kabeldaten 电缆的铅标签
Bleisulfiddetektor m 硫化铅检波器, 方铅矿检
 波器
Bleisulfidphotowiderstand m 硫化铅光敏电阻
Bleisulfidzelle f 硫化铅电池

Bleisuperoxydplatte f 过氧化铅片
Bleitellurid-Widerstandszelle f 碲化铅光导电
 管
Blei-Tellur-Legierung f 铅碲合金
Bleitetraäthylzusatz m 四乙铅混合
Bleiüberzug m 铅层, 铅覆层
Bleiverbindungsmuffe f 铅接线盒
Bleivergiftung f 铅中毒
Bleiverkleidung f 被铅法, 铅涂层
Bleiverstärkerfolie f 铅箔增感屏
Bleiweiß n 铅白, 铅粉, 白铅
Blei-Wismut-Legierung f 铅铋合金
Bleizelle f 铅蓄电池
Bleizinkakkumulator m 铅锌蓄电池
Bleizinnlot n 铅锡焊料, 软焊料
Bleizirkonat-Bleitanat n 锆钛酸铅
Bleizirkonat-Bleitanatkeramik f 锆钛酸铅陶
 瓷
Blendart f 杂化物, 混成物
Blende f 膜片, 隔板; 光阑, 光圈, 遮光板; 闪矿
 类, 节流板, 挡板, 孔板
 effektive \sim 孔径光阑; 有效光阑
 induktive \sim 电感性膜, 电感阑
 kapazitive \sim 电容性阑
 leitende \sim 导波阑(波导管中)
blenden 眩惑, 眩目, 耀眼
Blendenabbildung f 光阑成像
Blendenautomatik f 自动光阑机构
Blendenbild n 孔经像
Blendenbohrung f 节流孔
Blendenbüchse f 节流套筒
Blendendifferenz f 光阑变动量
Blendendrossel f 节流孔
Blendenloch n (电子射线管)阴极板开孔
Blendenmeßgerät n 孔板流量计
Blendenmesser m 孔板流量计
Blendenöffnung f 光阑孔径
Blendenröhre f 析像管
Blendenscheibe f 转盘光阑
Blendenverstellung f 光阑调节
Blendlichtquelle f 眩光光源
Blendmauer f 花格墙
Blendring f 遮光板
Blendschutz m 防目眩装置
Blendschutzraster m 防目眩网

Blendschutzscheibe *f* 遮阳光板

Blendung *f* 眩惑, 目眩; 调整光圈, 定光圈; 光阑, 遮光板

blindmachende \sim 眩目性

direkte \sim 直接眩目

indirekte \sim 间接眩目, 间接眩光

relative \sim 相对眩目

Blick *m* 目光, 视, 观察; 闪光; 光泽

Blickebene *f* 视平面

blicken 闪光, 发闪光

Blickfeld *n* 视野, 视场, 可见度

Blickfelddarstellungsgesät *n* 平视显示器, 平显仪

Blickpunkt *m* 视点

Blickrichtung *f* 视向

Blicksignal *n* 闪光信号

blind 无功的; 空转的; 辅助的; 哑的; 无光泽的, 空虚的; 盲的, 失明的; 不着墨(故障)

Blindachse *f* (一端紧固的)盲轴

Blindanflughilfsmittel *n* 盲目着陆仪, 盲降仪

Blindanteil *m* 虚数部分, 无功分量

Blindantenne *f* 失谐天线, 假天线

Blindarbeit *f* 无效功, 虚功

induktive \sim 电感性无功功率, 电感性虚功

Blindarbeitszähler *m* 无功功率表

Blindaufkohlen *n* 空白渗碳

Blindbelastung *f* 电抗性负载, 无功负载

Blinddeckel *m* 无孔盖, 闷盖

Blinddrehkraftdiagramm *n* (内燃机)无功扭力曲线图

Blinddrehmoment *n* 无功转矩

Blindeinsatz *m* 空载熔断器

Blindendruck *m* 盲文印刷

Blindenhilfsgerät *n* 盲人(超声波)助行器

Blindenleitgerät *n* 盲人(超声波)助行器

Blindfaktor *m* 无功系数

Blindflansch *m* 无孔法兰盘, 封闭法兰, 管道闸门

Blindflug *m* 盲目飞行

Blindfunkverkehr *m* 单向无线电通信

Blindgerüst *n* 空轧机座

Blindgeschwindigkeit *f* 盲速

Blindgröße *f* 无功值, 虚值

Blindhärtewert *m* 维氏硬度

Blindimpedanz *f* 电抗

Blindkaliber *n* 轧辊扁平轧槽; 空轧孔型

Blindkomponente *f* 电抗成分, 正交分量, 电抗分量, 无功分量, 虚数分量

Blindkontakt *m* 空载接触, 辅助接触

Blindlandeanlage *f* 盲目着陆装置

Blindlanderadargerät *n* 盲目着陆雷达

Blindlandung *f* 盲目着陆

Blindlast *f* 无功负载, 电抗负载

Blindlastkompensationsanlage *f* 无功负荷补偿装置

Blindlastregler *m* 无功负荷调节器

Blindlastrückwirkung *f* 无功负荷反应

Blindlaststoß *m* 无功负荷反应

Blindlastverhältnisse *pl* 空载特性

Blindlaufen *n* (螺旋桨)空转

Blindleistung *f* 从生功率, 惰转功率, 无功功率
abgegebene \sim 给出的无功功率

aufgenommene \sim 耗用的无功功率

induktive \sim 电感性无功功率

voreilende \sim 超前无功功率

Blindleistungsänderungsrelais *n* 无功功率变化的继电器

Blindleistungsbegrenzer *m* 无功功率限制器

Blindleistungseinheit *f* 无功功率单位

Blindleistungserzeugung *f* 相位补偿

Blindleistungsfaktor *m* 无功功率系数

Blindleistungsfluß *m* 无功功率(或电能)通量

Blindleistungskompensation *f* 相位补偿, 无功功率补偿

Blindleistungskompensierung *f* 相位补偿

Blindleistungsmaschine *f* 相位补偿器

Blindleistungsmesser *m* 无功功率表, 无功瓦特计

Blindleistungsregelbetrieb *m* 无功功率调整运行

automatischer \sim 无功功率自动调整运行

Blindleistungsrelais *n* 无功功率继电器

Blindleistungsröhre *f* 电抗管

Blindleistungsschieber *m* 无功功率补偿器

Blindleitung *f* 电抗性线路; 短路回线

Blindleitungsübergang *m* 转换装置, 电抗转接装置

Blindleitwert *m* 电纳

induktiver \sim 电感性无功电纳

Blindleitwertröhre *f* 电抗管

Blindlicht *n* 间歇闪光
Blindmachen 失去光泽
Blindnietung *f* 盲铆
Blindprägung *f* 拱花, 素压印
Blindprobe *f* 空白试验
Blindröhre *f* 电抗管
Blindröhrenmodulator *m* 电抗管调制器
Blindröhrenschaltung *f* 电抗管电路
Blindrückkopplung *f* 无功反馈
Blindschacht *m* 盲井
Blindschächte-Herstellung *f* 盲井掘进
Blindschachtförderung *f* 盲井提升
Blindschaltbild *n* 模拟电路, 模拟系统图
Blindschaltelement *n* 电路无功元件, 电路电抗元件
Blindscheibe *f* 管子堵头
Blindschema *n* 模拟电路, 模拟系统图
Blindspannung *f* 无功电压, 电抗电压
 induktive \sim 电感性无功电压
Blindspannungsabfall *m* 无功电压降
Blindspannungskomponente *f* 无功电压分量
Blindspeiser *m* 暗冒口
Blindspitzenbegrenzer *m* 无功负载峰值限制器
Blindspule *f* 闲(线)圈
Blindstecker *m* 绝缘插头
Blindstich *m* 空轧道次
Blindstöpsel *m* 绝缘插头
Blindstrom *m* 无功电流
 induktiver \sim 电感性无功电流
Blindstromaufnahme *f* 无功电流耗量
Blindstrombezug *m* 取无功电能(从线路)
Blindstromdeckung *f* 抵补无功电能的需求
Blindstromgenerator *m* 无功电能发电机
Blindstromkompensation *f* 相位补偿
Blindstromkomponente *f* 电流的无功分量
Blindstromkondensator *m* 增效电容器, $\cos\varphi$ 电容器, 静电电容器
Blindstromlieferung *f* 供应无功电能
Blindstrommesser *m* 无功电流计
Blindtrio(walzwerk) *n* 盲三辊式轧机
Blindverbrauch *m* 无功功率耗损
Blindverbrauchsmesser *m* 无功电能表
Blindverbrauchszähler *m* 乏時計, 无功功率计
Blindverbrauchüberschußzähler *m* 功率因数过高或过低时耗用的无功电能表

Blindverbrauchszähler *m* 无功电能表
Blindvoltampere *n* 无功伏安, 乏
Blindwalze *f* 从动轧辊, 空转辊, 盲辊
Blindwelle *f* 中间轴
Blindwerden *n* 失泽, 失去光泽
Blindwert *m* 空白值; 试剂值
Blindwiderstand *m* 电抗
 akustisch induktiver \sim 声感抗
 akustisch kapazitiver \sim 声容抗
 induktiver \sim 感抗
 kapazitiver \sim 容抗
 mechanischer \sim 力抗
 transformierter \sim 变换电抗, 换算电抗
Blindwiderstandsbelag *m* 线性电抗
Blindwiderstandskennlinie *f* 电抗特性, 阻抗特性
Blindwiderstandskompensation *f* 电抗补偿
Blindwiderstandsmeßgerät *n* 感抗测量仪
Blindwiderstandsnachbildung *f* 电抗模拟, 阻抗模拟
Blindwiderstandspentode *f* 电抗五极管
Blindwiderstandsrelais *n* 电抗继电器
Blindwiderstandsröhre *f* 电抗管
Blindwiderstandsröhrenschaltung *f* 电抗管电路
Blindwiderstandsverhältnis *n* 阻抗系数, 阻抗比, 电抗系数, 电抗比
Blinkapparat *m* 闪光器
Blinkeinrichtung *f* 闪光信号仪
Blinken *n* 闪光, 灯光信号
Blinker *m* 闪光器, 闪光信号器
Blinkfeuer *n* 间歇照明; 闪光
Blinkfolgezeit *f* 闪光间歇
Blinkgerät *n* 闪光信号仪
Blinklampe *f* 闪光信号灯
Blinkleuchte *f* 闪光信号灯
Blinklicht *n* 闪光
Blinklichtquelle *f* 闪光光源, 闪烁光源
Blinklichtschalter *m* 闪光灯开关
Blinklichtstroboskop *n* 转鼓式闪光仪
Blinkrelais *n* 闪光继电器, 指示继电器
Blinkschalter *m* 脉冲开关
Blinkschaltung *f* 闪烁线路, (氖管)张弛振荡电路
Blinksignal *n* 闪光信号

Blinkverbindung *f* 闪光(信号)通信
Blinkverkehr *m* 闪光(信号)通信
Blinkzeichen *n* 闪光信号
Blip *m* 尖峰信号
Blitz *m* 雷电, 闪电, 短促闪光
 bipolarer ~ 双极闪电
Blitzableiter *m* 避雷针, 避雷器
Blitzableiteranlage *f* 避雷装置
Blitzableitererdung *f* 避雷针接地
Blitzableiterisolator *m* 避雷绝缘子
Blitzableitermeßbrücke *f* 避雷器测试电桥
Blitzableiterschienen *f* 避雷器母线
Blitzableiterspindel *f* 避雷线圈
Blitzableiterstange *f* 避雷针
blitzartig 闪电式的, 似闪电的
Blitzast *m* 闪电分支
Blitzauffangstange *f* 避雷器的顶尖
Blitzauffangturm *m* 避雷塔
Blitzaufnahme *f* 闪光照相
Blitzauslöser *m* 闪光释放器, 闪光开关
Blitzbirne *f* 闪光灯泡
Blitzbogenlampe *f* 人工闪电用电弧灯
Blitzeinschlag *m* 雷击
Blitzeinschlagzähler *m* 雷击表, 雷击次数表
blitzen 闪电, 闪光
Blitzentladung *f* 雷放电, 闪电; 气体放电
Blitzerdleitung *f* 防雷接地线
Blitz-Erdseil *n* (防雷电用的) 架空接地线, 接地线
Blitzerzeuger *m* 人工雷电弧灯; 脉冲发生器
Blitzfangvorrichtung *f* 避雷器装置
Blitzfeuer *n* 闪光照明
Blitzgefahr *f* 雷电危险
Blitzgespräch *n* 特快通话
Blitzhaus *n* 避雷间
Blitzkern *m* 闪电核, 闪电中心
Blitzkocher *m* 快速电锅(炊具)
Blitzkochplatte *f* 快速电灶
Blitzkopf *m* 闪电头, 起始闪电
Blitzladung *f* 闪电电荷
Blitzlampe *f* 闪光灯管
Blitzleuchte *f* 闪光灯
Blitzlicht *n* 闪光
Blitzlichtfotolyse *f* 闪光光解作用
Blitzlichtlampe *f* 闪光灯

Blitzrohr *n* 雷击孔
Blitzröhre *f* 光电管, 闪光灯
Blitz-Röntgenrohr *n* 闪光 X 射线管
Blitzschlag *m* 雷击
 indirekter ~ 间接雷击
Blitzschutz *m* 避雷, 避雷器
Blitzschutzanlage *f* 防雷电装置, 照明保护系统
Blitzschutz-Auffangstange *f* 避雷针
Blitzschutzautomat *m* 自动避雷器; 自动避雷接地器
Blitzschutzterdung *f* 避雷接地器; 避雷接地
Blitzschutzkabel *n* 避雷接地电缆
Blitzschutzkette *f* 避雷电路
Blitzschutzschalter *m* 避雷开关, 接地开关
Blitzschutzseil *n* 避雷线, 避雷接地线
Blitzschutzsicherungsblock *m* 避雷熔断器组
Blitzschutzspirale *f* 避雷器螺线
Blitzschutztechnik *f* 避雷技术
Blitzschutzvorrichtung *f* 避雷装置
 kammförmige ~ 梳形避雷器装置
Blitzsicherheit *f* 耐雷性
Blitzspannung *f* 闪电电压, 雷电电压
Blitzspannungspegel *m* 雷电电压电平
Blitzspannungswelle *f* 雷电电压波
Blitzstörung *f* 雷击损坏, 雷损
Blitzstoß *m* 雷电冲击波
Blitzstoßspannung *f* 雷电冲击电压, 满雷电冲击电压
 abgeschnittene ~ 雷电冲击截波电压
 volle ~ 全雷电冲击电压, 满波雷电脉冲电压
Blitzstoßspannungsprüfung *f* 雷电冲击电压试验
Blitzstoßwelle *f* 雷电冲击波
Blitzstrahl *m* 雷击
Blitzstrom *m* 闪电电流, 雷电流
Blitzstromamplitude *f* 闪电电流幅
Blitzstromstärke *f* 闪电电流强度
Blitzstromsteilheit *f* 雷电流陡度
Blitzstromverlauf *m* 闪电电流特性曲线
Blitzstromwert *m* 闪电电流值
Blitztafel *f* 发光板
Blitztechnik *f* 闪光技术
Blitztelegramm *n* 特快电报

Blitztemperatur *f* 闪现温度
Blitzüberspannung *f* 雷电过电压
Blitzwelle *f* 雷电(过电压)波
Blitzzweig *m* 闪电支路
Blochwand *f* 布洛赫壁(磁畴间)
Block *m* 块,堆,锭坯;部件;均温块;板束;滑车;闭锁;程序段,分程序,功能框,字组,信息组,程序块,数据块
 gelochter ~ 穿孔坯,空心坯
 gewalzter ~ 粗轧坯
 mehrscheibiger ~ 滑车组,复式滑车
 vorgewalzter ~ 初轧坯,空心坯
Blockabfall *m* 钢锭切头
Blockablader *m* 卸锭机
Blockabstand *m* 方框部件间隙,字组间隙,方框部件间距,字组间距
Blockabstreifer *m* 脱模机,脱锭机
Blockabstreifkran *m* 脱锭起重机,脱模吊车
Blockadresse *f* 方框地址,字组地址
Blockanfang *m* 字块开头,字块首部;程序块首部,分程序首部
Blockanfangsignal *n* 程序块起始信号
Blockanlage *f* 闭塞系统,封锁装置,封锁设施
Blockaufbau *m* 程序块结构,分程序结构
Blockausstoßvorrichtung *f* 推钢机,推料机
Blockbaggerung *f* 露天采掘;径向挖掘
Blockbasisschaltung *f* 共基极(半导体三极管)线路
Blockbauart *f* 单元组合式
Blockbauweise *f* 模块结构式,积木式;(液压元件的)板式结构;板式安装法;大块采矿法;分段建造法,分段装配法;单元组装机,单元结构
Blockbetrieb *m* 闭塞运转(发电机-变压器不经母线的永久连接);封锁装置
Blockbild *n* 框图,简图
Blockblei *n* 铅块,铅锭
Blockbrammenstraße *f* 钢坯及板坯轧机,钢坯-板坯开坯机
Blockbrammenwalzwerk *n* 钢坯及板坯轧机
Blockbrecher *m* 钢锭剪断机,铁块破碎机
Blockbuchstabe *m* 大写字母
Blockbürstmaschine *f* 钢锭清整机
Blockchargierkran *m* 钢锭吊车,均热炉吊车
Blockchargiermaschine *f* 钢锭装卸机

Blöckchen *n* 坯料,料段
Blockdarstellung *f* 框图示法,框图
Blockdaten *pl* 数据块
Blockdiagramm *n* 框图
Blockdrehbank *f* 钢锭车床,钢锭剥皮机
Blockdrehmaschine *f* 钢锭车床
Blockdrehtisch *m* 铸锭回转台
Blockdrehwagen *m* 钢锭转向车
Blockdrücker *m* (钢锭)推出机,推钢机,钢锭顶出机
Blockdrucker *m* 字块打印机
Blockdrucklager *n* 弓形推力轴承
Blockduo *n* 二辊式初轧机
Blockdurchziehofen *m* 连续式加热炉
Blockeinbaupatrone *f* 插装式阀,嵌入式阀
Blockeinbausystem *n* 插装式集成块系统
Blockeinbringevorrichtung *f* 送锭装置
Blockeinsetzer *m* 装料机,装锭机
Blockeinsetzkran *m* 均热炉吊车,装锭吊车
Blockeinspritzpumpe *f* (柴油机)喷油泵组
Blockeis *n* 冰块
Blockeisen *n* 铁块,钢块,钢锭
Blockempfang *m* 共线接收
Blocken *n* 闭塞,封闭,锁闭;开坯;初轧
Blockende *n* 钢锭头尾
 abgeschopftes ~ 切尾
 unteres ~ 切尾
Block-Ende-Datei *f* 程序块结束文件
Blockett *n* 数据字组;分程序块
Blockfeld *n* 闭塞机构
Blockfenster *n* 闭塞指示孔
Blockfertiger *m* 混凝土块制作机,制砖机
Blockfertigungsmaschine *f* 混凝土块制作机,制砖机
Blockfett *n* 脂块,硬质润滑脂
Blockform *f* 钢锭模
Blockformmaschine *f* 混凝土块制作机,制砖机
Blockfräsen *n* 钢锭铣削
Blockfräsmaschine *f* 钢锭铣床
Blockgehäuse *n* 曲轴箱
Blockgerüst *n* 初轧机架
Blockgeschwindigkeit *f* (飞机从起飞前关门到着陆后开门的整个飞行过程的)平均飞行速度

Blockgewicht *n* 钢锭重量
Blockgießen *n* 铸锭
Blockgießmaschine *f* 铸锭机
Blockgrafik *f* 字组符号; 组图形
Blockgreifer *m* 圆木抓斗, 锭钳
Blockgrösse *f* 字组大小; 分程序大小
Blockguß *m* 铸件, 铸锭
Blockhahn *m* 活栓, 活塞; 转门
Blockherstellungsmaschine *f* 混凝土块制作机, 制砖机
Blockholz 木块
Blockidentifikation *f* 块标识, 块地址识别
Blockieren *n* 卡住, 楔死; 闭锁, 封闭, 封锁; 冻结(资金), 停止
Blockierimpuls *m* 封闭脉冲, 阻塞脉冲
Blockierpotential *n* 阻断电位
Blockierschaltung *f* 组合式回路, 闭锁电路, 高框线路图
Blockierschutz *m* 堵转保护
Blockierschutzeinrichtung *f* (制动器)防抱死装置
Blockiersignal *n* 闭锁信号, 锁信号
Blockierspannung *f* 阻断电压, 闭锁电压
Blockierung *f* 连锁, 闭锁, 连锁装置, 粘连, 连锁装置
Blockierungsdrössel *f* 阻流用电感线圈
Blockierungseffekt *m* 闭塞效应
Blockierungselement *n* 隔流元件
Blockierungskondensator *m* 隔流电容器, 旁路电容器
Blockierungsrelais *n* 保持继电器, 连锁继电器, 闭锁继电器
Blockierungsresonator *m* 隔流谐振器
Blockierungsschaltung *f* 保持电路, 闭塞电路, 闭锁系统, 连锁系统, 钳位电路
Blockierungssystem *n* 封闭系统
Blockierungsvorrichtung *f* 连锁装置, 闭锁装置, 定锁装置
Blockierungswicklung *f* 锁定线圈, 自保线圈, 闭塞线圈
Blockiervorrichtung *f* 锁定装置
Blockingschaltung *f* 间歇振荡器, 阻塞振荡器
Blocking-Univibrator *m* 单稳多谐振荡器
Blockisolator *m* 多晶绝缘体
Blockkaliber *n* 初轧孔型, 开坯孔型

Blockkanter *m* 翻锭机, 翻料机
Blockkanrollgang *m* 翻锭辊道
Blockkapazität *f* 旁路电容
Blockkeilspannung *f* 楔块夹紧
Blockkerrenrad-Wälzfräser *m* 铰接链星轮滚刀
Blockkette *f* 格氏平环, 铰接链, 片式联接链, 块链; 字组, 数组链
Blockkettenrad *n* 铰接链星轮
Blockkipper *m* 翻锭机
Blockklemme *f* 接线夹
Blockkohlenhalter *m* 盒形电刷架
Blockkokille *f* 钢锭模, 结晶器
Blockkondensator *m* 旁路电容器, 隔流电容器, 分隔电容器
Blockkonstruktion *f* 积木式结构, 方块结构设计
Blockkopf *m* 程序块首部, 分程序首部
Blockkraftwerk *n* 峰值负荷用电站
Blockkreis *m* 保持电路, 闭塞电路
Blockkupfer *n* 铜块, 铜条, 铜锭, 铜棒
Blocklager *n* 整体轴承, 套筒轴承
Blocklagerung *f* 轴承组
Blocklänge *f* 信息组长度
Blocklänge Klausel *f* 信息组长度附句
Blocklänge Zähler *m* 段长计数器, 信息组长度计数器
Blocklaufkran *m* 运输钢锭(或钢坯)的桥式起重机
Blockleistung *f* 设备功率, 机组功率
Blockleser *m* 程序段阅读机, 分段式输入机
Blocklöskopf *m* 信息组清洗磁头
Blocklücke *f* 信息组间隙, 组间间隔, 块隙
Blockmarke *f* 信息组标记, 记录标记, 块标记
Blockmarkierspur *f* 信息组标记磁道(磁带上的)
Blockmarkierung *f* 信息组标记
Blockmaterial *n* 坯料, 毛坯
Blockmessing *n* 黄铜块
Blockmetall *n* 金属块
Blockmultiplexkanal *m* 字组多路转换通道, 字组复用通道
Blocknachwärmeofen *m* 钢锭再加热炉, 钢锭均热炉
Blocknagel *m* 木栓, 木钉

Blockname *m* 功能块名, 块名称, 块标识符
Blocknetz *n* 闭塞网络
Blocknickel *n* 镍块, 镍锭
Blockparität *f* 字组奇偶性, 字组奇偶校验
Blockparityzähler *m* 字组奇偶校验计数器
Blockpech *n* 沥青块
Blockplan *m* 方框图
Blockpräfix *n* 字组前缀, 块前缀
Blockprüfung *f* 信息组检验
Blockputzen *n* 钢锭清理
Blockputzerei *f* 钢锭清理车间
Blockrad *n* 齿轮组, 连身齿轮
Blockregelung *f* 单元(机组)调节
Blockregister *n* 信息组寄存器
Blockrelais *n* 保持继电器, 连锁继电器
Blockrest *m* 钢锭切头(或切尾)
Blockreversierduo *n* 二辊可逆式(方坯)初轧机
Blockrolle *f* 滑车, 滑轮
Blocksäge *f* 钢锭锯, 铸锭锯
Blocksatz *m* 闭塞机组, 钢锭组; (文章左右两边缘)齐平式打印格式
Blockschale *f* 双层, 锭皮, 轧重迭
Blockschaltbild *n* 框图; 机组连接图
Blockschalter *m* 分段开关, 连锁开关
Blockschaltung *f* 方框线路图, 闭塞图, 投入闭塞系统, 组合式回路, 单元式回路
Blockschema *n* 框图
Blockschere *f* 钢锭剪切机, 大钢坯剪切机, 钢坯剪切机
Blockschlacke *f* (缓冷托马斯炉)渣块
Blockschmiedeofer *m* 钢锭锻造加热炉
Blockschneidegerät *n* (青贮饲料)切块取饲器
Blockschnitt *m* 锻模, 拉模; 基体; 复式冲裁模, 模坯
Blockschnittwerkzeug *n* 冲裁模, 复式冲模, 组合冲模, 挤压-拔伸联合模
Blockschrift *f* (拉丁字)大写印刷体字母
Blockschrott *m* 钢坯切头, 大块废钢
Blockseigerung *f* 钢锭偏析, 树枝状巨晶
Blocksicherung *f* 字组奇偶校验
Blocksignal *n* 闭塞信号
Blocksignalkabel *n* 闭塞信号电缆
Blocksortieren *n* 字组分类, 字区分类
Blocksprungtest *m* 字块转移检验

Blocksteuerung *f* 组合式控制, 单元式控制
Blockstraße *f* 开坯机组, 初轧机组
Blockstraßenantrieb *m* 初轧机电驱动(装置)
Blockstrecke *f* 开坯机组, 初轧机(组); 闭塞区间
Blockstrom *m* 闭塞电流
Blocksystem *n* 闭塞系统, 单元机组方式
Block-Tool-System *n* 模块化刀具系统
Blocktransformator *m* 分区变压器
Blocktransporteinrichtung *f* 铸锭运输设备
Blocktransprotwagen *m* 运锭车
Blocktriebwerk *n* 联锁驱动装置
Blocktrio *n* 三辊式开坯机, 三辊式初轧机
Blockübertragung *f* 字组转移, 成组传送
Blockumformer *m* 单机变换器(同机壳同转轴的机组)
Block-und Brammenschere *f* 方坯板坯剪切机
Block-und Brammenstraße *f* 方坯板坯初轧机
Blockung *f* 闭塞, 锁闭
Blockungsfaktor *m* 分段系数
Blockverfahren *n* 熔块法(磨削), 矿块采矿法
Blockverschluß *m* 闭塞, 锁闭
Blockwagen *m* 钢锭(小)车
Blockwalze *f* 开坯轧辊, 初轧辊
Blockwalzen *n* 开坯, 初轧
Block-Wälzfräser *m* 整体滚刀
Blockwalzwerk *n* 初轧机, 开坯机
Blockwalzwerkanttrieb *m* 初轧机电驱动(装置)
Blockwärmeofen *m* 钢锭(或钢坯)加热炉
Blockwerkzeug *n* 柱式冲模
Blockzange *f* 夹锭钳, 钢锭夹钳
Blockzangenkran *m* (钢锭)夹钳起重机
Blockzeichnung *f* 简图
Blockzeit *f* (飞机从起飞前关门到着陆后开门所需的)全部飞行时间(包括中途着陆时间)
Blombit *n* 特硬铜合金
Bloom *m* 初轧坯, 大钢坯, 方钢坯; 铁块, 钢块
Blooming *m* 初轧(机), 开坯机
Blubbern *n* 电机噪声, (低频)寄生振荡
Bluetooth *n* 移动通信装置间多媒体数据无线传输协议
Blutdruckmesser *m* 血压计
 elektronischer ~ 电子血压计
Bluten *n* 渗油, 渗液
 ~ des Kabels 电缆表面渗油

B-Messer *m* 曝光计, 露光计

BMP Format *f* (BMP = Bit Map)(重要的)位图图像文章格式

Bobby *m* 绕线管, 线圈架, 线圈

Bobierre-Legierung *f* 巴比里合金

Bobine *f* 线轴, 线圈; 卷线筒, 线盘, 线架, 绞盘, 绞盘式提升机

Bobinenfördermaschine *f* 卷筒起重机, 绞盘式提升机

Bobinenförderung *f* 绞盘提升

Bock *m* 立柱, 支座, 机座, 支架, 架; 千斤顶; 绞车; 灰坑; 脚手架

gebogener ~ (钻床的)弯曲立柱, 弓形床身

Bockdrehbank *f* 台式车床

Bockfräse *f* 台式铣床

Bockgerüste *n* 支架, 支座

Bockgestell *n* 台式机身

Bockkran *m* 龙门起重机, 门形起重机, 高架起重, 门式起重机

Bocklager *n* 床头箱轴承

Bockscher *f* 台式剪断机

Bockschiff *n* 人字起重架船

Bockschild *m* 垛式支架

Bocksohr *n* 环首螺栓

Bockständer *m* 布线座

Bockwinde *f* 起重绞车, 升降绞车

Bode-Diagramm *n* 波德图, 对数频率特性图

Bode-Entzerrer *m* 波德均衡器

Boden *m* 土壤, 土地; 基础, 底, 底板; 地坪, 地板; 车厢底板面; (活塞)底, 塔板, 封头

Bodenablauf *m* 地漏

Bodenabsorption *f* 地面吸收

Bodenabstand *m* 离地间隙, 离地距离

Bodenanlage *f* 地面站, 地面装置

Bodenanschnitt *m* 下注浇注系统, 下铸系统; 下注法

Bodenantenne *f* 地面天线

vertikale ~ 垂直天线

Bodenantwortstation *f* 地面应答器

Bodenauflagefläsche *f* 接地面

Bodenauflockerungsmaschine *f* 松土机, 碎土机

Bodenaufschlag *m* 碰地, 落地撞击

Bodenauszug *m* 基线延伸

Bodenbagger *m* 挖泥船

Bodenbalken *m* 车厢底板上的支承梁

Bodenbearbeitungsgerät *n* 耕作机具, 耕地机械

Bodenbedeckung *f* 土壤覆盖层

Bodenbeheizung *f* 炉底加热(电炉), 底部加热

Bodenbelastung *f* 土壤载荷, 接地比压

Bodenbeschaffenheit *f* 地面质量, 地面承载性能

Bodenbetrachtungsgerät *n* 飞机地面雷达

Bodenbewegung *f* 土壤搬运

bodenblasend 底吹的

Bodenblech *n* 底板, 金属垫板

Boden-Boden-Digitaldatenverbindung *f* 地对地电码脉冲通信

Boden-Boden-Funkmeßgerät *n* 地对地无线电测量仪

Boden-Boden-Radargerät *n* 地对地雷达站

Boden-Boden-Rakete *f* 地对地导弹

Boden-Bord-Funksprechverkehr *m* 地对空无线电通信

Boden-Bord-Funkstelle *f* 地对空联络站, 航空无线电信站

Boden-Bordverkehr *m* 地对空无线电信

Bodenbrennofen *n* 底部加热炉

Bodendämpfung *f* 地波衰减

Boden-Desinfektionslanze *f* 手动土壤消毒器

Bodendicke *f* (活塞)底厚

Bodendienst *m* 地勤业务

Bodendruck *m* 对地比压, 接地比

Bodendruckellipse *f* 轮胎接地的椭圆面

Bodendruckgeber *m* 土压传感器

Bodenecho *n* 地面回波

Bodeneffekt *m* 低空效应, 近地面效应

Bodeneffektfahrzeug *n* 气垫船

Bodeneinheitsdruck *m* 地面单位面积上的承载压力

Bodeneinlage *f* (锅炉)锅筒封头垫片

Bodeneinrollmaschine *f* 滚边机

Bodeneinsatzmaschine *f* (转炉)炉底安装机

Bodeneinsatzwagen *m* (转炉)炉底安装车

Bodeneinteilung *f* 土壤分类

Bodenelektrode *f* 下部电极(电炉中), 炉底电极

Bodenempfänger *m* 地面无线电接收机

Bodenentfernung *f* 地面距离, 水平距离

Bodenentlader *m* 底卸车, 底开门车

Bodenentleerer *m* 运土车, 底卸车, 底开门车,

- 底卸式箕斗
- Bodenentleerer-Anhänger** *m* 拖式运土车, 拖式底卸车
- Bodenentleerklappe** *f* 运土车卸土活门
- Bodenentleerungsklappe** *f* 运土车卸土活门
- Bodenentleerungsschaufel** *m* 底卸式铲斗
- Bodenentnahme** *f* 取土
- Boden-Erdtransportwagen** *m* 运土车
- Bodenfalzandrückmaschine** *f* 折缘机, 弯边机
- Bodenfertiger** *m* 路面摊铺整平机
- Bodenfestigkeit** *f* 地面硬度
- Bodenfeuchtigkeitssonde** *f* 土壤湿度探测元件
- Bodenfläche** *f* 地坪面积, 底面
- Bodenform** *f* 砂型, 地型; 船底线型; 炉底砖
- Bodenfreiheit** *f* (汽车、拖拉机等) 机身最小离地间隙, 路距, (飞机处于水平位置而螺旋桨垂直于地面时) 螺旋桨叶片尖离地面的距离, 离地间隙
- Bodenfunkdienst** *m* 地面无线电信业务站
- Bodenfunkfeuer** *n* 地面无线电信标
- Bodenfunkmeßgerät** *n* 地面雷达站
- Bodenfunkpeiler** *m* 地面无线电测向仪, 地面无线电定向仪
- Bodenfunkstelle** *f* 地面无线电站
- Bodenfunkstellenrufzeichen** *n* 地面无线电呼叫信号
- Bodengetriebe** *n* (风车) 传动绞盘
- Bodengreifer** *m* 抓地板, 轮爪
- Bodenhaftung** *f* 轮子附着力(在田野及公路上)
- Boden-Halbanhänger** *m* 带卸土车厢的半挂车, 运土车
- Bodenhaltbarkeit** *f* 炉底寿命
- Bodenhärtemesser** *m* 土壤坚实度仪
- Bodenhilfsausrüstung** *f* 地面辅助设备
- Bodenhobelmaschine** *f* 刨边机
- Bodenisolator** *m* 野外用绝缘子
- Bodenkampfleistung** *f* (航空发动机) 对地作战功率
- Bodenkanal** *m* 地沟
- Bodenklappe** *f* 运土车卸土活门, (挖掘机挖斗的) 活底
- Bodenklappenkübel** *m* 运土车活底铲斗
- Bodenkonstruktion** *f* 船底结构
- Bodenkontakt** *m* 底脚接触; 导电性炉底
- Bodenkörper** *m* 放电管底的(金属)沉积物, 残渣, 泥渣; (全相中) 不溶解相
- Bodenkratzschaufel** *f* (混凝土搅拌机的) 底部刮刀
- Bodenkrümmer** *m* 地面破碎器
- Bodenlader** *m* (内燃机) 低地增压器
- Bodenlängsbalken** *m* 船底纵骨
- Bodenleisten** *pl* 地板
- Bodenleistung** *f* (航空发动机) 地面功率
- Bodenleitung** *f* 地板暗线(电线)
- Bodenlockerer** *m* 松土器
- Boden-Luft-Funkmeßgerät** *n* 地对空雷达站
- Boden-Luft-Rakete** *f* 地对空导弹
- Bodenmarkierungsmaschine** *f* 路面车道标线划线机, 交通线划线机
- Bodenmechanik** *f* 土壤力学
- Bodennavigation** *f* 地面导航
- Bodennennleistung** *f* (航空发动机) 地面额定功率
- Bodenorganisation** *f* 地面设施
- Bodenorientierungspunkt** *m* 地标
- Bodenortungsgerät** *m* 地面导航仪
- Bodenpacker** *m* 土壤镇压器
- Bodenpanoramaanlage** *f* 地面全景雷达站
- Bodenpanoramagerät** *n* 地面全景雷达站
- Bodenpeildienst** *m* 地面探向业务
- Bodenpeiler** *m* 地面探向器
- Bodenpeilgerät** *n* 地面探向仪
- Bodenpeilstation** *f* 地面探向站
- Bodenpeilstelle** *f* 地面探向站
- Bodenpeilsystem** *m* 地面探向系统
- Bodenplatte** *f* 底板, (避雷的) 地线板; (收音机) 底盘; 接地板; 蒸馏塔层板, 楼板
- Bodenpressung** *f* 对地压力, 接地压力
- Bodenprofilschreiber** *m* 土壤断面自记仪
- Boden-Prüfanschluß** *m* 地面试验连接
- Bodenprüfung** *f* 土质试验
- Bodenpunkt** *m* 地面点
- Bodenrad** *n* 主轴大齿轮, 动力轮, 地轮
- Bodenradargerät** *n* 地面雷达站
- Bodenreflexion** *f* 地面反射
- Bodenreibung** *f* 轮胎对地面的摩擦
- Bodenreißer** *m* (拉深件) 底部断裂
- Bodenrelaisstation** *f* 地面中继站
- Bodenring** *m* 底圈, 座环

Bodenrost *m* 垫仓板; 炉, 篦炉条
Bodenrückstrahlung *f* 地面反射
Bodenrundsuchgerät *n* 地面环扫雷达站
Bodenrüttelplatte *f* 振动式土壤夯实板
Bodenrüttler *m* 振动式土壤夯实机
Bodensatz *m* 沉淀物
Bodensäule *f* 层板塔
Bodenscheinwerfer *m* 地面探照灯
Bodenschlamm *m* 沉积物, 沉降物
Bodenschleifen *n* 盲孔底磨削, 不通孔底磨削
Bodenschneiden *f* 斗前刃板
Bodenschwingungsrüttler *m* 振动式土壤夯实机
Bodenschwingverdichter *m* 振动式土壤夯实机
Bodenseite *f* 缸底端
bodenseitig 缸底端的, 活塞头端的
Bodensender *m* 地面无线电发射机
Bodenspiegelung *f* 地面反射
Bodenstabilisierungsmaschine *f* 土壤稳定机械
Bodenstart *m* 地面起飞
Bodenstation *f* 地面站
Bodenstationsnetz *n* 地面台站网, 跟踪网
Bodenstein *m* 坩埚垫, 炉底砖
Bodenstelle *f* 地面无线电站
Boden-Sterilisationsgerät *n* 移动式土壤处理装置
Bodenstrahl *m* 地面波
Bodenstück *n* 底部木材
Bodenturm *m* 层板蒸馏塔
Boden-und Deckelfalzmaschine *f* 弯边机, 折缘机
Bodenunebenheit *f* 地面不平度, 公路不平整度
Bodenventil *n* 底阀
Bodenverdichter *m* 土壤夯实机
Bodenverdichtungsgerät *n* 土壤夯实器
Bodenverdichtungsmaschine *f* 土壤夯实机
Bodenverfestigungswalze *f* 压实土壤用压路机
Bodenverhältnis *n* 土壤条件
Bodenverlegung *f* (电线) 内装, 敷设
Bodenverluste *pl* 地面损耗
Bodenvermörteler *m* 土壤稳定(用)机械
Bodenvermörtelungsmaschine *f* 土壤稳定(用)机械
Bodenverschluß *m* 箕斗底门

Bodenvertiefer *m* 土壤深度松土器
Boden-Vibrations-Betonsteinmaschine *f* 混凝土块振动摊铺整平机
Bodenvolumen *n* 土壤容积
Bodenwandwagen *m* 敞车, 无顶车
Bodenwasser *n* 地下水
Bodenwasserdruckgeber *m* 地下水压传感器
Bodenwelle *f* 地波, 表面波
Bodenwellenausbreitung *f* 表面波的传播
Bodenwellenbereich *n, m* 地波接收范围
Bodenwellenfeldstärke *f* 地波场强
Bodenwellenreichweite *f* 地波传播距离
Bodenwetterkarte *f* 地面气象图
Bodenwiderstand *m* 大地电阻
 spezifischer ~ 土壤电阻率
Bodenwind *m* 地面风
Bodenzacken *m* 地面反射脉冲
Bodenzahl *f* 基数; (蒸馏柱的) 层数
Bodenzeit *f* 着陆时间
Bodenzelle *f* 双层底舱
Bodenziegel *m* 铺地砖
Boden-zu-Boden-Zeit *f* 机动时间
Bodenzwischenfernsehsender *m* 地面电视中继站
Bodienung *f* 去飞翅
Böenschreiber *m* 暴风记录器
BOF-RH-Verfahren *n* 碱性吹氧转炉循环脱气法
Bogen *m* 弧, 弧线, 曲线, 圆弧; 拱, 突起; 弓形锯架; 电弧, 单张纸, 书帖
 steiler ~ 急剧突起
Bogenablagevorrichtung *f* 单张纸堆放装置
Bogenableger *m* 收纸装置
Bogenabstand *m* 弧距
Bogenanklebemaschine *f* 粘页机, 粘帖机
Bogenanlegepresse *f* 单张纸印刷机
Bogenanleger *m* 单张给纸器, 续纸装置
bogenartig 弯曲的, 弧形的, 拱形的
Bogenausbau *m* 拱形支架
Bogenausleger *m* 单张纸收纸装置
bogenbildend 成电弧的
Bogenblattstoßmaschine *f* 闯纸机
Bogenbohrer *m* 弓钻, 手摇钻
Bogenbrennspannung *f* 电弧燃烧电压
Bogendrehbank *f* 弓形车床

Bogendreieck *n* 球面三角形
Bogendrille *f* 弓钻, 手摇钻
Bogendruckmaschine *f* 单张纸印刷机
Bogenentladung *f* 电弧放电, 弧光放电
Bogenfeile *f* 半圆锉
Bogenfläche *f* 凸面, 曲面
Bogenflamme *f* 电弧火焰, 弧焰
bogenförmig 弧形的, 拱形的, 弯曲的, 弯形的
Bogenführung *f* 圆弧形导向装置
Bogengeradestößmaschine *f* 闯纸机
Bogenglattstoßmaschine *f* 闯纸机
Bogenglattstoßvorrichtung *f* 闯纸装置
Bogengrad *m* 弧度
Bogengröße *f* 弧值, 弯曲大小
Bogenhobelmaschine *f* 曲面刨床, 曲面龙门刨床
Bogenhöhe *f* 挠度, 上弯度, 拱高, 拱矢
Bogenionenquelle *f* 弧光离子源
Bogenkaschiermaschine *f* 纸张层压机
Bogenklammerschraube *f* 半圆头弯顶螺钉, 半圆头紧固螺钉, 扁圆头固定螺栓
Bogenkohlenofen *m* 电弧炉
Bogenlampe *f* 弧光灯, 电弧灯
 geschlossene ~ 连续点燃的电弧灯
 lautlose ~ 无声电弧灯
 offene ~ 开启式电弧灯
 selbstregelnde ~ 自调性电弧灯
 singende ~ 音响式电弧灯
Bogenlampenarmatur *f* 电弧灯具
Bogenlampengarnitur *f* 电弧灯(外)附件
Bogenlampengestänge *n* 电弧灯框
Bogenlampenglocke *f* 电弧灯罩
Bogenlampenglockenumspannung *f* 电弧灯罩网
Bogenlampenkohle *f* 电弧灯碳精棒
Bogenlampenreflektor *m* 电弧灯反射镜
Bogenlampenschalttafel *f* 电弧灯配电板
Bogenlampenscheinwerfer *m* 电弧探照灯
Bogenlampenspannung *f* 电弧灯电压
Bogenlänge *f* 弧长
Bogenleistung *f* 电弧功率
Bogenlicht *n* 电弧灯光, 电弧
Bogenlichtbeleuchtung *f* 电弧灯照明
Bogenlichtmaschine *f* 电弧灯专用发电机
Bogenlichtofen *m* 电弧炉

Bogenlichtscheinwerfer *m* 电弧探照灯
Bogenlineal *n* 曲线板, 云形板
Bogenlinie *f* 曲线, 弧线; 弧光谱线
Bogenlöschkammer *f* 灭弧室
Bogenmaß *n* 弧度; 圆弧规; 圆弧角测量器
Bogenminute *f* 弧分
Bogenmodell *n* 电弧模型
Bogennocken *m* (内燃机) 圆弧形凸轮
Bogenoffsetmaschine *f* 单张纸胶印机
Bogenplasma *n* 电弧等离子区
Bogenpresse *f* 龙门压力机, 拱形压力机
Bogenpunkt *m* 曲线点
Bogenrohr *n* 弯管, 弧形管
Bogenrücken *m* 拱背
Bogensäge *f* 手锯, 弓锯
Bogensäule *f* 电弧柱
Bogenschere *f* 异形剪切机
Bogenschneide *f* 弧形(切削)刀
Bogenschneidemaschine *f* 裁纸机
Bogenschneider *m* 切纸机
Bogenschreibgerät *n* 圆弧自动记录装置
Bogenshubkurbel *f* 圆弧运动曲柄连杆
Bogenshubkurbeltrieb *m* 摆动曲柄连杆传动
Bogenschweißelektrode *f* 电弧焊用电极
Bogenschweißer *m* 弧焊器, 电焊机
Bogenschweißung *f* 电弧焊, 弧熔接
Bogensekunde *f* 次级电弧; 弧秒
Bogensieb *n* 弧形筛
Bogensignatur *f* 书帖, 折标
Bogenskala *f* 弧度; 曲线尺
Bogensortiermaschine *f* 纸张分类机
Bogenspannung *f* (电) 弧电压
Bogenspektrallinie *f* 弧光谱线
Bogenspektrum *n* 弧光谱
Bogenstapler *m* 堆纸装置
Bogenstrom *m* 电弧电流
Bogentiefdruckmaschine *f* 单张纸凹印机
Bogentiefdruckrotationsmaschine *f* 单张纸旋转凹印机
Bogen-und Seitenhobelmaschine *f* 刀具作圆弧运动的联合刨床
Bogenverfahren *n* 电弧分解法
Bogenverzahnung *f* 圆弧齿, 曲线齿
Bogenvieleck *n* 圆弧多边形
Bogenvolumen *n* 电弧体积

Bogenwicklung *f* 成弧绕组,起弧绕组
Bogenzähler *m* 计数器,印张计数器
Bogenzahn *m* 圆弧齿
Bogenzahnkegelrad *n* 圆弧齿锥齿轮
Bogenzahnkupplung *f* 圆弧齿离合器,扇形齿轮离合器
Bogenzirkel *m* 卡钳
Bogenzuführung *f* 续纸,给纸系统
Bogenzuführungszyylinder *m* 续纸滚筒
Bohlenbelag *m* 木垫板,木板垫
Bohlenrüttler *m* 梁式振动器
Bohlenvibrator *m* 梁式振动器
Böhmit *m* 波美石,单水铝矿
Bohnendibbelmaschine *f* 菜豆穴播机
bohnenförmig 腰形的
Bohnenpflückmaschine *f* 菜豆摘收机
Bohnenschneidemaschine *f* 切菜豆机
Bohnermasse *f* 地板蜡
Bohnerwachs *n* 地板蜡
Bohrahle *f* 锥,冲子
Bohrandruckplatte *f* 钻头夹紧块(小型车床用)
Bohrangel *f* 钻头柄
Bohranlage *f* 钻孔设备,钻孔器械,钻探装置
Bohrapparat *m* 钻孔器,钻探机
Bohrarbeit *f* 钻削,钻床工作;凿岩作业
Bohrarm *m* 摇臂钻床臂;凿岩台车支臂
Bohrausräumer *m* 扩孔器
Bohrautomat *m* 自动钻床,自动镗床
Bohrbär *m* 冲击钎杆
Bohrbearbeitung *f* 钻镗加工,钻削
Bohrbereich *m* 钻孔直径范围,镗孔直径范围
Bohrbetonpfahl *m* 现场浇筑混凝土桩
Bohrbewegung *f* 自旋
Bohrbild *n* 钻孔图,镗孔图
Bohrbock *m* 钻削头
Bohrbogen *m* 钻弓
Bohrbüchse *f* 钻头套筒
Bohrbüchsenarm *m* 翻转钻模活动元件
Bohrbügel *m* 移动式钻床卡箍
Bohrbühne *f* 凿岩吊盘,凿岩平台
Bohrbündel *n* 钻杆提升夹具
Bohrdauer *f* 钻孔时间,凿岩时间
Bohrdiamant *n* 金刚石(钻头)
Bohrdrehbank *f* 车钻床,车镗床

Bohrdrehzahl *f* 钻机转速
Bohrdruck *m* 钻头轴向压力,钻进力
Bohrdurchmesser *m* 钻孔直径,镗孔直径
Bohreinrichtung *f* 钻孔设备
Bohreinsatz *m* 钻头,钻杆
Bohreisen *n* 钻头
Bohrelehre *f* 钻头直径量规
Bohremulsion *f* 钻削用乳化液
Bohren *n* 钻孔,镗孔;凿岩;打钻,打眼,钻进,(管坯)穿孔,镗削
 stoßendes ~ (钻头往复运动冲击岩石的)冲击穿孔
bohren 钻孔
Bohrer *m* 钻工,打眼工;钎头,钻头;钻机
 amerikanischer ~ 麻花钻头,螺旋钻头
 dreischneidiger ~ 三刃钻头
 einschneidiger ~ 单刃钻头
 geradnutiger ~ 直槽钻头
 geschweißter ~ 焊接钻头
 gewundener ~ 麻花钻头
 verstellbarer ~ 可调钻头
 zweischneidiger ~ 双刃钻头
 zylindrischer ~ 柱孔钻头
 ~ mit Kegelschaft 锥柄钻头
 ~ mit Ölkanalen 带油槽钻头
 ~ mit Zylinderschaft 直柄钻头
Bohrerbruch-Kontrolle *f* 钻头折断检测,断钻监控
Bohrerei *f* 钻孔工段
Bohrerfänger *m* 钻头打捞器
Bohrerfeile *f* 孔锉;钻头锉
Bohrerfutter *n* 钻卡头,钻床卡头
Bohrerfutterkegel *m* 钻卡头圆锥
Bohrerhaltebügel *m* 夹钎器
Bohrerhalter *m* 钻卡头
 gekröpfter ~ 弯头钻卡头
Bohrerhülse *f* 钻杆卡
Bohrerkern *m* 钻心
Bohrerkopf *m* 钻头,钎头
Bohrerlehre *f* 孔样板,钻头样板
Bohrerlippen *pl* 麻花钻头刃
Bohrernute *f* 钻头沟
Bohrernutenschleifen *n* 钻头沟磨削
Bohrerrolle *f* 手摇钻,钻卡头
Bohrerschaft *m* 钻杆

Bohrerschärfhammer *m* 锻钎机
Bohrerschärfmaschine *f* 锻钎机
Bohrerschleifmaschine *f* 钻头磨床
Bohrerschneide *f* 钻头切削刃
Bohrerspindel *n* 钻床主轴
Bohrerspitze *f* 钻头尖, 钻头刃, 钻尖
Bohrerstahl *m* 钻头钢, 钎头钢
Bohrervorschub *m* 钻头进给
Bohrerweiterung *f* 扩孔
Bohrerzapfen *m* 钻柄
Bohrerziehgerät *n* 拔钎器
Bohrfäustel *n* 凿岩机, 钻机
Bohrfilter *m, n* 疏水钻孔
Bohrfräser *m* 槽铣刀(端刃过中心, 可轴向进给)
Bohrfräswerkzeug *n* 钻铣刀具, 镗铣刀具
Bohrfund *m* 钻探
Bohrfutter *n* 钻卡头, 钻床卡头
Bohrfutterkegel *m* 钻卡头锥孔
Bohrgerät *n* 成套钻具, 钻床附件, 钻孔夹具
Bohrgerüst *n* 钻床立柱
Bohrgestänge *n* 钻杆, 钎杆
Bohrgrat *m* 钻孔毛刺
Bohrhaken *n* 钻机大钩
Bohrhammer *m* 凿岩机, 钻孔机, 冲击钻机
Bohrhammersteuerung *f* 凿岩机配气机构
Bohrhaube *f* (钻机)捕尘罩
Bohrhilfseinrichtung *f* 钻机辅助装置
Bohrhonen *n* 珩磨孔, 内珩磨, 镗磨
Bohrhülse *f* 钻床主轴套筒
Bohrinsel *f* 钻井平台, 人工钻井岛
 halbtauchte ~ 半潜式钻井平台
 ortsbewegliche ~ 移动式钻井平台
Bohrinselbein *n* 平台桩腿
Bohrinselkran *m* 海岛钻井起重机
Bohrinselversorgungsschiff *n* 钻井平台供应船
Bohrkasten *m* 钻具, 钻模; 钻床主轴箱
Bohrkatze *f* 摇臂钻床主轴头; 小车(桥式起重机); 钻具
Bohrklein *n* 岩渣, 钻粉
Bohrkleinabführung *f* 钻机排渣
Bohrklinge *f* 钎头, 钻头
Bohrknarre *f* 手摇钻, 棘轮钻, 曲柄钻
Bohrknecht *m* 风动钻架
Bohrkopf *m* 钻头, 钎头, 镗头, 钻削头

mehrspindliger ~ 多轴钻削头
 wandernder ~ 附加进给运动钻削头
Bohrkopfmagazin *n* 钻削头库
Bohrkopfmaschine *f* 多轴组合钻床, 多轴头钻床
Bohrkran *m* (钻深孔用)钻杆起吊机构, 钻探机, 钻机
Bohrkrangebäude *n* 钻塔
Bohrkranz *m* 钻头, 钎头
Bohrkrone *f* 镶有金刚石、硬质合金或牙轮的圆形钻头
Bohrkurbel *f* 手摇钻, 曲柄钻
Bohrlafette *f* (凿岩台车)滑架
Bohrlehre *f* 钻头刃磨样板, 钻模, 镗模
Bohrlichter *m* 钻井船
Bohrleier *f* 支撑, 拉条
Bohrleistung *f* 钻削生产率, 钻削能力
Bohrloch *n* 钻出的孔, 钻孔, 井眼
Bohrlochabsperrungsvorrichtung *f* 井喷防止器, 钻孔封闭装置
Bohrlochbelüftung *f* 钻孔通风
Bohrlocherweiterung *f* 扩孔
Bohrlochfeile *f* 钻孔锉
Bohrlochgestängepumpe *f* 杆式深井泵, 杆式钻井泵
Bohrlochkaliber *n* 钻孔孔径量规
Bohrlochkamera *f* 钻井摄影机
Bohrlochkolbenpumpe *f* 深井活塞泵, 钻井活塞泵
Bohrlochkreiselpumpe *f* 深井离心泵, 钻井离心泵
Bohrlochprobennehmer *m* 钻孔取样器
Bohrlochpumpe *f* 潜水泵, 潜孔泵, 钻孔泵, 钻井泵
 gestängelose ~ 无杆深井泵
 ~ mit Zwischenwelle 非潜型深井泵, (井上驱动)深井水泵
Bohrlochringraum *m* 钻杆与孔壁之间的环形空间
Bohrlochtiefe *f* 孔深, 眼深
Bohrlochuntersuchung *f* 钻井勘探
Bohrmaschine *f* 钻床, 打孔机, 钻机
 mehrspindlige ~ 多轴钻床
 selbsttätige ~ 自动钻床
Bohrmaschinenbock *m* 钻床立柱

Bohrmaschinenpfeiler *m* 钻床立柱
Bohrmaschinensäule *f* 钻床立柱
Bohrmaschinenständer *m* 钻床立柱
Bohrmast *m* 钻架, 钻井井架, 井架
Bohrmehl *n* 钻屑, 镗屑
Bohrmeißel *m* 镗刀; 深井钻头, 钻头
Bohrmesser *n* 镗刀, 镗刀片
Bohrmilch *f* 钻削用乳化液
Bohrmotor *m* 电钻
Bohrnecht *m* (凿岩机) 水平孔凿岩支架
Bohrnutenfräser *m* 键槽铣刀(端刃过中心, 可轴向进给)
Bohrölemulsion *f* 乳化液, 机钻乳化液
Bohrpistole *f* 手枪式电钻
Bohrplatte *f* 钻模板
Bohrplattform *f* 钻井平台
Bohrprisma *n* 钻孔 V 形铁
Bohrprobe *f* 钻孔试验, 钻探试样, 钻削试样
Bohrpumpe *f* 潜水泵, 钻孔泵
Bohrratsche *f* 手摇钻, 棘轮钻, 曲柄钻
Bohrregel *f* 螺旋定则
Bohrreitstock *m* 钻孔尾座, (车床的) 钻孔刀架
Bohrrevolver *m* 钻头转塔
Bohrring *m* (环形) 钻模; 环形钻头
Bohrrohr *n* 钻管, 管式钻杆(深孔钻用)
Bohrrohrbenzin *n* 压凝汽油
Bohrrolle *f* 钻头卡, 手摇钻
Bohrschablone *f* 钻孔夹具, 钻模, 钻头样板
Bohrschacht *m* 钻井法钻成的竖井
Bohrschaft *m* 钻柄, 钻杆, 钎杆
Bohrschiff *n* 钻井船
Bohrschlauch *m* 洗井液软管
Bohrschlitten *m* 钻床刀架, 镗刀架
Bohrschnecke *f* 麻花钻
Bohrschneide *f* 钻头切削刃
Bohrschrämlader *m* 钻削式截装机, 钻削式联合采煤机
Bohrschuh *m* 钻套
Bohrschwengel *m* 冲击钻机钻具起吊装置的摇臂
Bohrseil *n* 石油钻机用钢丝绳, 钻井钢丝绳
Bohrspäne *pl* 钻屑
Bohrspindel *f* 钻杆, 钻孔用轴, 钻床主轴, 镗轴

verstellbare ~ 可换钻床主轴
Bohrspindelbock *m* 钻床主轴头, 镗床主轴头
Bohrspindelhülse *f* 钻床主轴套筒
Bohrspindelkopf *m* 钻床主轴头, 镗床主轴头
Bohrspindelkreis *m* (多轴钻床) 钻轴圆周
Bohrspindelschlitten *m* 钻床刀架, 镗刀架
Bohrspitze *f* 钻头尖端, 钎头, 手摇钻钻头
Bohrspülpumpe *f* 钻探用水泵
Bohrspülung *f* 钻孔冲洗
Bohrstahl *m* 镗刀; 钻探钢, 钎钢
Bohrstahlhalter *m* 钻头卡头
Bohrstange *f* 镗刀杆, 镗杆, 钻杆
 wandernde ~ 进给镗杆
Bohrstangenführung *f* 镗杆导向套
Bohrstangenhalter *m* 镗杆柄
Bohrstangenmagazin *n* 钻杆架
Bohrstaubabsaugung *f* 抽吸式排渣
Bohrstichel *m* 钎头, 钻头
Bohrstuhl *m* 钻(探)机, 穿孔机, 钻(探)底座
Bohrstütze *f* 凿岩机气腿
Bohrsupport *m* 钻床刀架, 镗刀架
Bohrteilkreis *m* 钻孔中心圆周
Bohrtiefe *f* 钻孔深度
Bohrtisch *m* 钻床工作台, 镗床工作台
Bohrtrieb *m* 穿孔, 钻孔
Bohrturbine *f* 涡轮式钻机, 透平钻机
Bohrturm *m* 钻塔
Bohr-und Drehmaschine *f* 立式镗床
Bohr-und Drehwerk *n* 立式镗床
Bohr-und Fräsmaschine *f* 镗铣床
Bohr-und Fräswerk *n* 镗铣床
 horizontales ~ 卧式镗铣床
Bohr-und Gewindeschneider *m* 丝锥, 钻孔攻螺纹工具
Bohrung *f* 内径, 口径; 井孔; 穿孔, 打眼
 abgesetzte ~ 阶梯式孔
 fluchtende ~ 同心孔
 kegelige ~ 锥孔, 圆锥形内孔
 zylindrische ~ 圆孔
Bohrungsabstand *m* 孔中心距
Bohrungsarbeitslehre *f* 工作塞规, 内径塞规
Bohrungsaufweitung *f* 扩孔
Bohrungsdurchmesser *m* 孔径
Bohrungsfeld *n* 定子镗孔中的磁场; 极间磁场
Bohrungsfläche *f* 极靴的镗制表面

Bohrungsfluß *m* 定子镗孔中的磁通
Bohrungs-Hub-Verhältnis *n* 气缸直径与活塞冲程之比
Bohrungskennziffer *f* 内径参考号数
Bohrungsläppmaschine *f* 孔研磨机
Bohrungslehre *f* 塞规, 孔规
Bohrungsmeßgerät *n* 测孔仪
Bohrungsmesser *m* 测孔仪
Bohrungsmittenverlauf *m* 孔的直线度
Bohrungsnennmaß *n* 公称内径
Bohrungsschleifmaschine *f* 内圆磨床
Bohrungsstreuung *f* 定子镗孔中的耗散电动势
Bohrungstoleranz *f* 孔尺寸精度, 孔公差
Bohrungswandung *f* 孔壁厚
Bohrvorrichtung *f* 钻床夹具, 钻模
Bohrvorschub *m* 钻削进给, 镗孔进给
Bohrwagen *m* 凿岩台车, 钻车
Bohrwasser *n* 钻孔冷却液
Bohrwerk *n* 卧式镗床, 钻镗两用机床, 钻铣两用机床
Bohrwerkzeug *n* 钻孔工具
Bohrwidder *m* 液压冲击机构
Bohrwiderstand *m* 钻孔阻力
Bohrwinde *f* 手摇钻, 曲柄钻
Bohrwinkel *m* 支持角铁(手摇钻用)
Bohrwinkeleinheit *f* (组合钻床)通用倾斜弯板
Bohrwolf *m* 行星刀盘潜入式钻机
Bohrzapfen *m* 钻柄
Bohrzeug *n, m* 钻孔工具
Bohrzubehör *n* 钻机附件, 钻机辅助装置
Boiler *m* 锅炉; 汽力热水器, 热网预热器
 elektrischer ~ 电锅
Boilerkondensatpumpe *f* 汽锅冷凝水泵
Boje *f* 浮标
Bojenanker *m* 系泊锚
Bojenlaterne *f* 浮标灯
bollig 球茎状的; 易碎的, 脆薄的
Bolometer *n, m* 辐射热测定器, 热阻式测量器, 热敏幅射表, 幅射热计
Bolometeranordnung *f* 辐射热测量仪器
Bolometerbrücke *f* 热阻式测量电桥, 测辐射热电桥
Bolometerdetektor *m* 辐射热测量检波器

Bolometerdiagramm *n* 辐射热测量图
Bolometereichkurve *f* 热阻式辐射能计校正曲线, 辐射热测示校正曲线
Bolometerelement *n* 辐射热测量元件
Bolometerersatzwiderstand *m* 辐射能计等效电阻
Bolometerfaden *m* 测辐射能热敏丝
Bolometergeber *m* 分光测热计传感器
Bolometergleichstromwiderstand *m* 热导式辐射能计直流电阻
Bolometerlämpchen *n* 辐射热测量计
Bolometerleistungsmesser *m* 测辐射能功率表
Bolometermessung *f* 辐射热测量
Bolometerverstärker *m* 辐射热测量放大器
Bolometervoltmeter *m* 测辐射能电压表
Bolzen *m* 螺栓, 销钉; 接线柱; 支架, 撑条; (扬声器)场心, 销轴, 圆柱销
 ~ mit versenktem Kopf 埋头螺钉
Bolzenauge *n* 活塞销座
Bolzenauslösereger *m* 飞锤式(超速)跳闸调速器
Bolzenblech *n* 垫圈, 垫板
Bolzenbohrung *f* 销孔
Bolzendrehbank *f* 螺纹车床
Bolzendrehmaschine *f* 螺纹车床
Bolzen-Durchführung *f* 导杆式套管
Bolzendurchmesser *m* 螺纹直径
Bolzeneisen *n* 螺栓锻模
Bolzenformer *m* 螺钉冷镦机
Bolzengevinde *n* 螺纹, 外螺纹
Bolzengevinde-schneidemaschine 螺纹车床, 车螺纹机
Bolzenhalter *m* 承受拉条, 支撑承受体
Bolzenhalterung *f* 螺栓固定
Bolzenkäfig *m* 支销保持架
Bolzenkaltpresse *f* 螺钉冷镦机
Bolzenkathode *f* 棒状阴极
Bolzenkette *f* 铆接传动链, 销合链
Bolzenkopf *m* 螺钉头
Bolzenkopfanstauchmaschine *f* 螺钉头冷镦机
Bolzenkopfschmiedemaschine *f* 螺钉头冷镦机
Bolzenkupplung *f* 螺栓联轴器, 柱销联轴器
Bolzenlager *n* 铰接支座, 耳轴承
Bolzenlänge *f* 螺栓长度; 调谐长度
Bolzenloch *n* 螺钉孔, 螺栓孔

Bolzenmutter *f* 螺母, 螺栓螺母
Bolzenpresse *f* 螺栓自动冷镦机, 螺栓镦头压力机
Bolzenpufferkupplung *f* 螺栓联轴器, 带橡皮套的销联轴器
Bolzenschaft *m* 螺栓杆
Bolzenschaftfräsmaschine *f* 螺栓铣床
Bolzenscheibe *f* 螺栓垫圈
Bolzenschlüssel *m* 螺母扳手, 螺栓扳手
Bolzenschneidmaschine *f* 螺钉车床, 车螺纹机
Bolzenschnellschluß *m* 飞锤式危急遮断器
Bolzenschraube *f* 螺柱, 胀缩螺栓
Bolzenschweißen *n* 螺柱焊
Bolzenschweißpistole *f* 螺栓电焊枪
Bolzenschweißung *f* 螺柱焊
Bolzenspannvorrichtung *f* 螺栓固紧装置
Bolzenverbindung *f* 螺栓连接
Bolzenverriegelung *f* 销子锁紧
Bolzenverschluß *m* 螺钉紧固, 螺栓连接
Bombardement *n* 轰击, 冲击, 打击
Bombardierung *f* 轰击, 撞击, 射击
Bombardierungspartikel *f* 轰击粒子
Bombardierungsschade *f* (放射线)照射损伤
Bombe *f* 炸弹, 测热弹, 氧弹; 钢瓶, 钢筒
 fern gelenkte ~ 遥控导向炸弹
 kalorimetrische ~ 卡计弹, 量热弹, 弹式量热器
Bombenabwurfssystem *n* 投弹器, 投弹装置
Bombenälterungsprüfung *f* 氧气弹人工老化试验
Bombencalorimeter *n, m* 弹式量热器, 卡计弹, 量热弹, 爆炸量热器
Bombenchlor *n* 氯气钢瓶, 氯气瓶
Bombenflugzeug *n* 轰炸机
Bombenkalorimeter *n, m* 弹式量热器, 量热弹
Bombenlast *f* (飞机)载炸弹重量
Bombenmethode *f* 氧弹(热量)试验法
Bombenofen *m* 封管炉
Bombensauerstoff *m* 氧气钢瓶, 氧气瓶
Bomber *m* 轰炸机
Bombetest *m* 氧弹试验(试验橡胶的氧气老化)
bombiert 瓦楞形的, 波纹状的, 凸起的, 弯曲的
Bombierung *f* 凸度, 凸起, 突出, 隆起, 曲面, 弯度

Bond *m* 债券
Bondern *n* 涂磷(处理), 磷化, 磷酸盐处理
BONI (英, = Balance of Nuclear Island)核岛辅助岛
Bonität *f* (债务人的)支付能力, 偿付能力; 资信等级, 商业信誉, 资信
Bonitätsprüfung *f* 资信调查
Bonus *m* 特别股利, 额外股利
Book *m* 支架
Boolesch 布尔的, 逻辑的;
 ~e Algebra 布尔代数, 逻辑代数
 ~er Ausdruck 布尔表达式, 逻辑公式
 ~er Datentyp 布尔数据型
 ~er Wert 布尔值, 逻辑值
Booster *m* 升压压缩机, 升压器, 增压机
Boosterdiode *f* 升压二极管
Boosterpumpe *f* 升压泵, 增压泵
Boostersatz *m* 升(电)压机组
Boosterspannung *f* 升压电压
Booster-Transformator *m* 升压变压器
Boosterverstärker *m* 升压放大器
Boot *n* 艇, 小艇, 小船
 ~ aus glasfaserverstärktem Plast 玻璃钢艇
 ~ mit Segeltuchhaut 帆布艇
Bootcode *m* 自举代码
Booten *n* 轰走, 赶出; 自举, 引导
bootfähig 能自举的, 能引导的
 ~e Diskette 自举软(磁)盘; 自引软(磁)盘
Bootfehler *m* 引导错误
Bootlaufwerk *n* 自引驱动器
Boot-Manager *m* 自引程序管理
Bootmenü *n* 自引(导)选择表, 自引(导)菜单
Bootprogramm *n* 自引(导)程序
Bootsantrieb *m* 艇用推进装置
Bootsbau *m* 造艇, 小艇制造
Bootsdieselmotor *m* 艇用柴油机
Bootsektor *m* 自引(程序)区域, 自引程序块
Bootsektor-Virus *n, m* 自引(程序)区域病毒; 自引程序块病毒
Bootskörper *m* 艇体
Bootslack *m* 艇用漆
Bootsmaschine *f* 艇用发动机
Bootsmotor *m* 艇用发动机
Bootstrapschaltung *f* 阴极输出电路
Bootstrap-Verfahren *n* 布氏空气制冷系统

Bootswerft *f* 小艇制造厂
Bootszubehör *n* 艇用设备
Boottopfarbe *f* 船体水线涂料
Bor *n* 硼(B)
Boraluminieren *n* 铝硼共渗
Boraluminiermedium *n* 硼铝共渗剂
Boraxglas *n* 硼砂玻璃
Boraxkalk *m* 偏硼酸钙
Boraxsäure *f* 硼酸
Boraxspat *m* 方硼石
Borazon-Scheibe *f* 立方氮化硼砂轮
Borchromieren *n* 铬硼共渗
Bord *m* 边, 镶边, 边缘; (车厢)板壁; 栏板, 轮缘; (船、飞机)甲板; 船舷, 挡边, 前突
Bordabfragegerät *n* 舰艇询问仪, 船用对讲机; 飞机询问仪
Bordabfragevorrichtung *f* 船用对讲设备, 飞机询问仪
Borda-Carnotscher Verlust *m* (流体)波达-卡诺损失
Bordaggregat *n* 船用机组, 船舶辅机机组
Bordantenne *f* 船用天线, 飞机天线
Bordbatteriespeisung *f* 舰船蓄电池供电, 飞机蓄电池供电
Bord-Boden-Fernsehanlage *f* 空对地电视系统
Bord-Boden-Verkehr *m* 空对地无线电通信
Bord-Bord-Verbindung *f* 空对空通信, 飞机间通信
Bordbullauge *n* 舷窗
Borddatensystem *n* (飞机)机载数据系统
Borrdokument *n* (民航)班机文件
Bördel *m* 凸缘, 栏板, 弯边, 折边
Bördelautomat *m* 自动弯边机
Bördelblech *n* 卷边板
Bördeleisen *n* 翻边工具, 卷边工具, 翻边模, 折边模, 合缝模
Bordelektronik *f* 舰船用电子学
Bördelhöhe *f* 弯边高度
Bördelmaschine *f* 翻边机, 卷边机, 弯边机, 封头成形机
Bördelmatrize *f* 翻边模, 卷边模
Bördeln *n* 卷边, 折边, 弯边, 翻边
 ~ mit Bördelrollen 滚边
Bördelnahtschweißung *n* 喇叭形坡口焊接, 卷边焊

Bördelnietung *f* 边铆
Bördelpresse *f* 卷边压力机, 凸缘压力机
Bördelprobe *f* (管口)卷边试验, 卷边试样
Bördelradius *n* 弯边半径
Bördelrand *m* 凸缘, 轮缘
Bördelschweißung *f* 卷边焊接, 双边对焊
Bördelstoß *m* 翻边连接, 弯边连接, 凸缘连接, 锁口
 doppelter ~ 双重翻边连接, 双重锁口, 双板凸缘接合
 einfacher ~ 单板凸缘接合
Bördel-und-Flanschierpresse *f* 卷边和翻边压力机
Bördelung *f* 折边, 卷边, 弯边, 翻边
Bördelverbindung *f* 扩口接合, 卷边连接
 ~ mit Muffe 三件式扩口管接头
Bördelverschraubung *f* 扩管式管接头, 扩口薄管管接头
Bördelwerkzeug *n* 弯边工具, 弯边模, 弯边冲头
Bördelwinkel *m* 扩口角
Bordempfänger *m* 船用接收机
Bordflugzeug *n* 舰载飞机
Bordfunk *m* 飞机之间的无线电通信; 飞机与地面之间的无线电通信
Bordfunkanlage *f* 舰船无线电装置
Bordfunkeinrichtung *f* 船用无线电设备, 飞机无线电设备
Bordfunker *m* 舰船无线电员; 飞机无线电员
Bordfunkgerät *n* 舰船无线电站
Bordfunkkompaß *m* 船舶无线电罗盘
Bordfunkpeiler *m* 舰船无线电测向仪, 舰船无线电定向仪
Bordfunkstelle *f* 舰船无线电站
bordgeführt 挡边引导的
Bordgenerator *m* 舰船发电机
Bordgerät *n* (飞机)机载仪器, 机载设备
Bordhöhe *f* 挡边高度
Bordhöhenrüstung *f* (飞机)机载高空装备
Bordieren *n* 卷边, 折边; 滚花; 滚螺纹
Bordinstrument *n* (飞机)机载仪表
Bordkanone *f* 舰艇火炮
Bordkran *m* 船舷起重机
Bord-Land-Verbindung *f* 舰船陆地间通信; 空对地通信

Bordmeßgerät *n* (飞机)机载测量仪器; 船载测量仪器

Bordnavigationshilfe *f* (飞机)机载导航辅助设备; 船载导航辅助设备

Bordnetz *n* 舰船电网

Bordnetzgenerator *m* 船舶发电机

Bordoni-Transformator *m* 波尔多尼变压器

Bordortungsgerät *n* 船舶测向仪

Bordpanoramagerät *n* 船用全景摄影设备

Bordpeiler *m* 船用无线电测向仪

Bordpeilstelle *f* 船用无线电测向台

Bordradar *n, m* 船用雷达, 飞机雷达

Bordradargerät *n* 船用雷达

Bordrechner *m* (飞机)机载计算机; 船载计算机

Bordrichtantenne *f* 船舶定向天线; 飞机定向天线

Bordrundschanlage *f* 舰船全景雷达

Bordrundsuchgerät *n* (飞机用)圆扫掠搜索雷达

Bordscheibe *f* 平挡圈

Bordscheinwerfer *m* 船用探照灯

Bordsender *m* 舰船无线电发射机

Bordsprechanlage *f* 船上通话装置

Bordsteuersystem *n* 舰船控制系统

Bordsystem *n* (飞机)机载系统

Bordvisier *n* 船上瞄准仪

Bordwaffe *f* (飞机)机载武器, 舰上武器

Bordwand *f* 货车车厢边板, 拦板, 板壁(车厢)边缘, (船)舷
abklappbare ~ (车辆)可拆侧板, (捆结器的)活页挡板

Bord-Warn-Radar *n* 云与碰撞报警系统; (机载式)气象雷达

Bordwart *m* (民航机)机组工程师, 飞行工程师

Bordwerkzeug *n* 随车工具

Borgen *n* 借位, 借位计; 借入; 贷出, 垫款

Borid *n* 硼化物

Borieren *n* 渗硼
elektrolytisches ~ 电解渗硼

Boriermedium *n* 渗硼剂

Borkarbid *n* 碳化硼

Borkohlenwiderstand *m* 硼炭电阻

Bornitrid *n* 氮化硼

hexagonales ~ 六方氮化硼

kubisches ~ 立方氮化硼

Bornitridwerkzeug *n* (立方)氮化硼刀具, (多晶)氮化硼刀具

Borosilikat-Kron-Glas *n* 硼硅冕玻璃

Boroxyd *n* 氧化硼

Borsilikatglas *n* 硼硅盐玻璃

Borstahl *m* 硼钢

Borstickstoff *m* 氮化硼

Bortrioxyd *n* 三氧化硼

Borvanadieren *n* 钒硼共渗

Boschpumpe *f* (柴油机)波施式喷油泵

Böschung *f* 倾斜, 斜坡, 斜度, 坡面, 边坡, 梯段, 凸台

Böschungsarbeit *f* 斜坡作业

Böschungsgrad *m* 斜度

Böschungshöhe *f* 坡面高度

Böschungslänge *f* 坡面长度

Böschungsmäher *m* 堤边割草机

Böschungsneigung *f* 坡面倾斜, 坡面倾角

Böschungsverdichtung *f* 边坡压实

Böschungswalze *f* 斜坡压路机

Böschungswinkel *m* 斜度角, 倾斜角
hinterer ~ 后通过角, 驶出角
vorderer ~ 前通过角

Bostickplasmabeschleuniger *m* 博斯蒂克等离子体加速器

Bottich *m* 容器, 贮槽, 贮仓, 桶, 釜

Bottichspaltung *f* 压热分解

Bottom-up-Methode *f* 自底向上方法, 自底向上(分析)法

Boucherot-Transformator *m* 波切洛特变压器

Bougierrohr *n* 漆布绝缘套管, 绝缘软管

Bourdonfeder *f* 布尔顿弹簧

Bourdon-Manometer *n* 布尔顿压力计, 液位计

Bourdon-Thermometer *n, m* 布尔顿温度计

Bouteille *f* 瓶

Bowdenzug *m* 软轴, 挠性轴

Box *f* (逻辑)框; (程序中的)逻辑单元; 箱, 盒

Boxeranordnung *f* (内燃机)气缸对置

Boxermotor *m* 对置式发动机, 对置气缸式内燃机

Boxerverdichter *m* 对置式压缩机

Boxerzylinder *pl* 对置式气缸

Boxhorn *n* 有共振箱的喇叭(扬声器)

Boxkamera *f* 盒式照相机, 初级照相机
Boylegesetz *n* 波义耳定律
Boyle-Kurve *f* 波义耳曲线
Boyle-Punkt *m* 波义耳点
Boys-Mikroradiometer *n* 波耳氏微辐射计, 波耳氏显微射线计
B-Platz *m* B 位(电话业务)
Brachyachse *f* 短轴, (晶体的)短轴
Brachyteleskop *n* 短望远镜
Brachzeit *f* 闲置时间
Brack *n* 废品, 疵品; 微碱味水, 天然盐水
bracken 报废, 打废
Bradley-Mühle *f* 多辊辗磨机
Bramme *f* 钢锭, 铸锭; 板坯
Brammen *n* 板坯轧制
Brammenausziehvorrichtung *f* 板坯拉出装置
Brammenbreite *f* 板坯宽度
Brammenbreiteite *f* (板坯的)宽边, 宽面
Brammendicke *f* 板坯厚度
Brammendrehvorrichtung *f* 板坯回转装置, 板坯回转机构
Brammenkipper *m* 板坯翻转机
Brammenkokille *f* 板坯结晶器; 扁锭铸模
Brammenlänge *f* 板坯长度
Brammenlängstrennen *n* 板坯纵向切割
Brammen-Nachwärmeofen *m* 板坯再加热炉
Brammenschere *f* 板坯剪切机, 钢锭剪切机
Brammenschleifscheibe *f* 磨钢锭砂轮
Brammenstapelvorrichtung *f* 板坯堆垛机
Brammenstapler *m* 板坯堆垛机
Brammenstoßofen *m* 板坯连续式加热炉
Brammenstraße *f* 板坯初轧机
Brammentiefen *n* 扁钢锭均热炉
Brammen-Universalwalzwerk *n* 万能板坯初轧机
Brammenwalzanlage *f* 板坯轧机, 扁钢锭轧制设备
Brammenwalzen *n* 板坯轧制, 初轧
Brammenwalzwerk *n* 板坯初轧机; 板坯初轧车间, 板坯轧机
Brammenwendevorrichtung *f* 板坯翻转机构
Branche *f* 行业, 部门
Branchenvergleich *m* 行业对比
Brand *m* 燃烧, 锻烧; 火焰; 烧成, 烧制(砖); 燃料; (英)品牌

Branddamm *m* 防火墙
brandfest 耐火的, 防火的, 不燃的
Brandfleck *m* 烧伤点(磨削时)
Brandgefahr *f* 火灾危险
Brandherd *m* 火源; (熔)炉
Branding *m* 为产品赋予商标, 为产品加上品牌
Brandkitt *m* 耐火油灰, 耐火灰泥
Brandkohle *f* 动力用煤
Brandloch *n* 导火孔, 火孔
Brandmal *n* 烙印, 火印, 烧痕
Brand-Management *n* 品牌管理
Brandmauer *f* 防火墙
Brandmelder *m* 火警器, 火警信号装置
Brandmesser *m* 高温计
Brandöl *n* (从松香制取的)绿焦油
Brandordnung *f* 消防规则
Brandrakete *f* 火箭
Brandriß *m* (金属)烧裂, 过烧裂纹, 热裂, 网状裂纹
Brandrisse *pl* 龟裂
Brandschiefer *m* 油母页岩
Brandschleier *m* (整流子表面的)烙印
Brandschottung *f* 防火隔墙
Brandschutz *m* 防火
Brandschutzschalter *m* (电热器的)火警开关
Brandspurbildung *f* 烧伤
Brandstelle *f* (绕组、电缆、触头的)灼伤点
Brand-Strategie *f* 品牌战略
Brandtit *m* 砷锰钙石
Brandungsboot *n* 沿岸交通艇
Brandwunde *f* 火伤
Brandziegel *m* 耐火砖
Branntkalk *m* 生石灰, 氧化钙
Branntweinprober *m* 酒精比重计, 醇比重计
Branntweinwa(a)ge *f* 酒精比重计, 醇比重计
Brauchbarkeit *f* 适用性, 可用性
Brauchwasser *n* 生活用水, 工业用水
Braunentwickler *m* 暖调显影剂
Braunit *m* 勃氏体
Braunkalk *m* 白云石
Braunkohle *f* 褐煤
Braunkohlenbagger *m* 褐煤矿(用)挖掘机
Braunkohlenbenzin *n* 褐煤汽油
Braunkohlen(dampf)kraftwerk *n* 烧褐煤的发

电站

Braunkohlendauerbagger *m* 褐煤矿用连续作业的挖掘机
Braunkohlenfeuerung *f* 褐煤炉, 褐煤燃烧室
Braunkohlenkabelbagger *m* 褐煤矿用单斗机械式挖掘机
Braunkohlenkraftwerk *n* 褐煤发电厂
Braunkohlen-Löffelbagger *m* 褐煤矿(用)单斗挖掘机
Braunkohlenrost *m* 褐煤炉篦
Braunkohlen-Stetigbagger *m* 褐煤矿用连续作业的挖掘机
Braunkohlentagebau *m* 褐煤露天矿
Braunkohlenteerheizöl *n* 褐煤焦油燃料
Braunkorund *m* 棕刚玉
Braunkupfer *n* 赤铜矿
Brauntransformator *m* 布朗变压器
Brause *f* 起泡, 沸腾; 发酵; 淋浴莲蓬头; 喷雾器, 喷水装置; 粉碎机
Brausekopfgehäuse *n* 喷淋头体
Brausekopf *m* 莲蓬头
Brausekopfsieb *n* 散水板
Brauserollgang *m* 喷水冷却辊道
Brausevorrichtung *f* 喷洒设备
Brausewasser *n* 苏打水
Bravais-Gitter *n* 布喇菲点阵, 布喇菲晶格
Breakdown-Diode *f* 击穿二极管
Breaker *m* 纱线层(外胎); 碎裂机
Breakergewebe *n* 车胎用织物; 破碎的纤维
Break-Taste *f* 断开键, 中断键
Brechanlage *f* 破碎厂, 破碎设备
Brechapparat *m* 粉碎机, 压碎机
Brechbacken *m* (破碎机)颚板
brechbar 可曲折的, 脆的, 易碎的, 可折断的
Brechbarkeit *f* 曲折性, 易碎性, 脆性
Brechbeitel *m* 木凿, 凿
Brechblock *m* 安全零件, 安全白; 制动块
Brechbolzen *m* 安全销, 剪力螺栓
Brecheisen *n* 撬杠, 钢钎, 棒
Brechen *n* 破碎, 破裂, 折断; 折光, 折射
Brecher *m* 破碎机
 mobiler ~ 移动式破碎机
Brecheranlage *f* 破碎设备
Brecherhaus *n* 破碎车间
Brechkappe *f* 安全白, 保险碗, 膜片式液压保

险器

Brechkapsel *f* 安全白, 保险碗
Brechkegel *m* 破碎锥
Brechker *m* 易割(冒口)片
Brechkraft *f* 折光力, 屈折力
Brechkupplung *f* 安全联轴器, 安全离合器
Brechmantel *m* 破碎锥套
Brechmaschine *f* 压碎机
Brechmaul *n* (破碎机的)给矿口
Brechnut *f* 碎屑槽
Brechplatte *f* 破裂片, 防护板
Brechprozeß *m* 破碎工艺
Brechpunkt *m* 折射点, 反射点, 折光点, 转折
 点
Brechraum *m* 破碎腔
Brechrumpf *m* 破碎机机体
Brehschnecke *f* 螺旋式破碎机
Brehschneidstahl *m* 倒角或倒棱车刀
Brehsicherung *f* 联锁保险器
Brehsieb *n* 偏心吊筛
Brechstein *m* 碎石
Brechstift *m* 保险销; 剪切销
Brechtopf *m* 安全白
Brechung *f* 破裂, 断裂, 断面, 中断; 折射, 屈折, 折光, 转折
 troposphärische ~ 对流层折射
Brechungsachse *f* 折射轴
Brechungsdispersion *f* 折射色散
Brechungsebene *f* 折射面
Brechungsexponent *n* 折射率, 折光指数
Brechungsfeld *n* 折射场
Brechungsgesetz *n* 折射定律
Brechungsindex *m* 折射指数, 折射率, 屈折率
 komplexer ~ 复数折射率, 复数屈折率
 reduzierter ~ 修正折射率
Brechungskoeffizient *m* 折射率, 折射系数
Brechungsmesser *m* 折射计, 折光仪
Brechungsmodul *m* 折射模数
Brechungsquerschnitt *m* 断面; 折射面
Brechungsquotient *m* 折射率, 折射系数
Brechungsspektrum *n* 折射光谱
Brechungsverhältnis *n* 折射率
Brechungsverhältniszahl *f* 折射系数
Brechungsvermögen *n* 折射能力
Brechungswellen *pl* 反射波

Brechungswert *m* 折射值, 折射率
Brechungswinkel *m* 折射角, 旋转角, 偏转角, 转折角, 屈折角
Brechungszahl *f* 折射系数, 折射率
 komplexe ~ 复折射指数, 复折射率
Brechvermögen *n* 折射能力
Brechwalze *f* 破碎滚筒
Brechwalzwerk *n* 辊式破碎机
Brechwert *m* 折射值, 光焦度
Brechzahl *f* 折射率
Brechzahlmesser *m* 折射计, 折光仪
Brei *m* 糊, 浆, 稠液; 矿浆, 泥浆
breiartig 糊状的, 浆状的, 半液体状的
breiig 糊状的, 浆状的, 半液体状的
breit 宽的, 广阔的, 平坦的
Breitballigkeit *f* 齿端倒角
Breitband *m* 宽频带, 宽带; 宽带钢
 driftarmer ~ 低漂移宽带
Breitbandanpassung *f* 宽频带匹配
Breitbanddipol *m* 宽(频)带偶极子
Breitbandempfänger *m* 宽频带接收机
Breitbandfrequenzmodulation *f* 宽频带频率调制
Breitbandganzwellenantenne *f* 宽频带行波天线
Breitbandgenerator *m* 宽频带振荡器
Breitbandgerät *n* 宽频带装置
Breitbandkammer *f* 宽频带空腔谐振器
Breitbandklirren *n* 宽频带失真
Breitbandklystron *n* 宽频带速调管
Breitbandkopplung *f* 宽(频)带耦合
Breitbandlautsprecher *m* 宽频带扬声器
Breitbandleistungsstufe *f* 宽频带功率放大级
Breitband-Millivoltmeter *n* 宽频带毫伏计, 宽波段毫伏计
Breitbandmodulation *f* 宽频带调制
Breitbandoszillator *m* 宽频带振荡器
Breitbandoszillograph *m* 宽频带示波器
Breitbandpentode *f* 宽频带五极管
Breitbandphasenschieber *m* 宽频带移相器
Breitbandrauschen *n* 宽频带噪声
Breitbandrauschsignal *n* 宽频带噪声信号
Breitbandreuse *f* 宽频带网笼形天线
Breitbandrichtantenne *f* 宽频带定向天线
Breitband-Richtfunksystem *n* 宽带定向无线电

中继系统

Breitbandschleifmaschine *f* 宽砂带磨床
Breitbandschwingungsanzeiger *m* 宽频带振荡指示器, 宽频带示波器
Breitbandsender *m* 宽频带无线电发射机
Breitbandsignal *n* 宽频带信号
Breitbandsimultangerät *n* 宽频带天线开关, 宽频带天线转换器, 宽带无线即时收发器
Breitbandspektrum *n* 宽频带谱
Breitbandspezialröhre *f* 宽频带放大专用电子管
Breitbandstraße *f* 宽带钢轧机
 halbkontinuierliche ~ 半连续式宽带钢轧机
Breitbandstufe *f* 宽频带级
Breitbandübertragen *n* 宽频带发射
Breitbandverstärkerendstufe *f* 宽频带放大器终放级
Breitbandverstärkerpentode *f* 宽频带放大(器)五极管
Breitbandverstärkerröhre *f* 宽频带放大管
Breitbandverstärkerstufe *f* 宽频带放大级
Breitbandverstärkung *f* 宽频带放大
Breitbandvideoverstärker *f* 宽频带视频放大器
Breitband-Walzwerk *n* 宽带钢轧机
Breitbartfelge *f* 宽轮辋
Breitbartblech *n* 宽钢板
Breitbartramme *f* 大板坯, 宽板坯
Breite *f* 宽度, 广阔, 幅度; 范围; 纬度, 宽幅
 geografische ~ 地理纬度
 lichte ~ 净宽
 natürliche ~ 自然宽度
Breiteisen *n* 宽扁铁, 宽条铁, 宽带钢; 钹刀
Breitel *n* 宽毛坯; 宽轧件
Breiten *n* 加宽, 放宽, 宽展, 伸展, 扩大
Breitenabmessung *f* 宽向尺寸
Breitenabweichung *f* 宽向误差
Breitenanspruch *m* (汽车转向)宽度要求
Breitenanzeiger *m* 宽度指示器
Breitenballigkeit *f* 鼓形修整
Breitenbeanspruchung *f* (汽车)转弯通道宽度要求
Breitendifferenz *f* 垂直视差, Y-视差
Breiteneffekt *m* 纬度效应
Breiteneinstellung *f* 调整宽度
Breitengrad *m* 纬度

Breitenkreis *m* 纬度圈; 黄纬圈
Breitenlastverteilungsfaktor *m* 齿宽载荷分布系数
Breitenleistung *f* (锅炉) 单位炉膛宽度蒸汽产量
Breitenmaß *n* 宽度尺寸
Breitenmodulation *f* 宽脉冲调制
Breitenreihe *f* 宽度系列
Breitenschwankung *f* 宽度偏差; 不平行度
Breitentoleranz *f* 宽度公差
Breitenvergrößerung *f* 横向放大率
Breitenzunahme *f* 加宽, 放宽, 宽展
Breitflachstahl *m* 宽扁钢, 齐边扁钢
Breitflanscheisen *n* 宽边工字钢
Breitflanschträger *m* 宽边工字钢
Breitfokusröhre *f* 大焦距管
Breitfußbandage *f* 宽形振动轮
Breitfußschiene *f* 宽底钢轨
Breitgravur *f* 成型轧槽; 成型模膛
Breithacke *f* 宽锄
Breithammer *m* 打平锤, 打扁锤
Breitkammerkessel *m* 联箱式锅炉
Breitpresse *f* 宽台面压力机
Breitreifen *m* 宽轮胎
Breitsägemaschine *f* 扁钻
Breitsämaschine *f* 播种机
Breitsattel *m* 成型轧槽; 成型模膛
Breitscheibenschliff *m* 宽砂轮磨削
Breitschirmverfahren *n* 宽银幕电影系统
Breitschleifband *n* 宽砂带
Breitschlichtplatte *f* 刮光刀片, 精切刀片
Breitschlichtschneide *f* 刮光刀片, 精切刀片
Breitschlichtstahl *m* 宽刃精车刀
Breitschruppmeißel *m* 宽头粗车刀
Breitseite *f* 宽边
Breitseitrohr *n* 舷侧鱼雷发射管
Breitspur *f* 宽轨
Breitspurackerschlepper *m* 宽轨农业牵引机
breitspurig 宽轨的, 宽轮距的
breitstrahlend 广射角的, 扩射的, 漫射的
Breitstrahler *m* 广角车灯, 扩射器; 照相泛光灯
Breitstreckwalze *f* 宽幅滚筒
Breitstreuer *m* 肥料撒布机
Breitstrohpresse *f* 宽草捆压捆机

Breittiefziehpresse *f* 宽台面深拉压力机
Breittrichterfördergebläse *n* 槽式气流输送装置
Breitung *f* 宽展, 扩径, 扩口, 展宽
 logarithmische ~ 宽展对数方程式
 natürliche ~ 自然宽展
 unbehinderte ~ 自由宽展
 verhinderte ~ 限制宽展
Breitungs faktor *m* 宽展系数
Breitungsgerüst *n* 宽展机座
Breitungsgrad *m* 宽展程度
Breitungskoeffizient *m* 宽展系数
Breitungskorrekturfaktor *m* 宽展计算的修正系数
Breitungskurve *f* 宽展曲线
Breitungsversuch *m* 压扁试验
Breitungswert *m* 宽展值
Breitungswinkel *m* 楔展角
Breitungswirkung *f* 宽展效能, 宽展作用
Breitwandbild *n* 宽银幕画面
Breitwandfilm *m* 宽银幕电影
Breitziehen *n* 扩径深拉
Breitzieh presse *f* 宽台面拉深压力机
 hydraulische ~ 宽台面拉深液压机
Bremsabnutzung *f* 刹车磨损
Bremsabschaltgesperre *n* 制动器停止棘轮
Bremsachse *f* 制动轴
Bremsankerbolzen *m* 制动蹄片支销
Bremsankerplatte *f* 制动片, 制动器底盘
Bremsanlage *f* 制动装置
Bremsanschlag *m* (汽车车轮下的) 止动块, 三角木
Bremsantrieb *m* 刹车传动系统; 制动控制
Bremsarbeit *f* 制动功, 制动性能
Bremsarm *m* 闸臂, 制动臂
Bremsausgleich *m* 刹车传动均衡, 制动控制均衡
Bremsauslösemagnet *m* 制动脱扣磁铁
Bremsbacke *f* 制动颚板, 刹车块, 制动块, 闸瓦, 闸块
 biegungsfreie ~ 刚性刹车块
Bremsbackenbolzen *m* 闸瓦支销
Bremsbackenklotz *m* 制动块, 闸瓦
Bremsbackenlagerbolzen *m* 刹车蹄片支销
Bremsbackenluft *f* 刹车块间隙

Bremsbackenträger *m* 制动梁

Bremsband *n* 刹车带, 制动带, 闸带, 韧带; 摩擦片衬面, 刹带
 geflochtenes ~ 编织制动带
 geformtes ~ 模压制动带
 gepresstes ~ 模压制动带
 gestepptes ~ 缝合制动带

Bremsbandbelag *m* 制动带缘, 刹车带

Bremsbandgesperre *n* 摩擦带式制动器

Bremsband-Imprägnierungsmittel *n* 摩擦片衬面浸渍剂

Bremsbandkupplung *f* 制动带联轴器, 制动带离合器, 闸带离合器

Bremsbandreibungskupplung *f* 制动带式摩擦离合器

Bremsbelag *m* 闸瓦, 制动块制动面, 刹车摩擦片, 摩擦片衬面

Bremsbelastung *f* 制动负荷, 闸负荷

Bremsberg *m* 上山, 轮子坡

Bremsbergförderung *f* 上山运输, 轮子坡运输

Bremsbetätigung *f* 制动控制, 制动操作

Bremsbetätigungshebel *m* 闸操作杆, 闸杆

Bremsbetrieb *m* 制动状态

Bremsblock *m* 闸瓦, 制动块

Bremsdämpfer *m* 制动缓冲器

Bremsdauer *f* 制动周期

Bremsdaumen *m* 制动销, 制动凸轮, 制动爪

Bremsdichtung *f* 缓冲密封

Bremsdrahtseilbahn *f* 上山索道

Bremsdrehmoment *n* 制动转矩

Bremsdruck *m* 制动压力, 闸块压紧力

Bremsdrucklager *n* 制动压力调节器

Bremsdruckleitung *f* 制动压力导管(空气或液体)

Bremsdruckmesser *m* 制动压力表

Bremsdruckprüfgerät *n* 刹车泵压力测定仪, 制动压力测示仪

Bremsdruckregler *m* 制动压力调节器

Bremsdruckschaulinie *f* 制动压力曲线图, 制动曲线图

Bremsdüse *f* (汽化器)补偿喷油嘴;(水轮机)制动喷嘴

Bremsdüsekorrektur *f* (汽化器)气动停油, 制动喷嘴校正

Bremsdynamo *m* 制动发电机, 制动电机

Bremsdynamometer *n* 制动功率计, 电动式测力计, 制动式测力计, 初测力计, 初功率计

Bremse *f* 闸, 制动器, 制动机, 闸轮; 刹车
 aerodynamische ~ 空气动力制动装置
 elektrische ~ 电气制动, 电(力)制动
 elektropneumatische ~ 电动压缩空气制动机
 federbelastete ~ 弹簧制动器
 geschlossene ~ 闭合式制动器, 外加制动器
 handbetätigte ~ 手动制动器, 手闸
 hydraulische ~ 液压制动器
 pneumatische ~ 气动制动器
 schnellschließende ~ 快速制动器
 selbsttätige ~ 自动制动机, 自动制动装置

Bremseffekt *m* 制动效率

Bremsegestänge *n* 制动杠杆

Bremseigenschaften *pl* 制动性能

Bremseinheit *f* 制动发动机; 制动装置

Bremselektrodenzylinder *m* 圆柱形制动电极

Bremsen *n* 缓冲, 制动(在终端位置), 刹车
 scharfes ~ 急剧刹车, 紧急刹车
 weiches ~ 平稳刹车

Bremsendeckplatte *f* 制动器底板, 制动片, 闸盘, 摩擦轮, 制动盘

Bremsenergie *f* 制动力, 闸力, 制动功率

Bremsenergieerückgewinnung *f* 制动能再利用, 制动能回收

Bremsenöl *n* 刹车油, 制动油

Bremsentlastung *f* 制动平衡

Bremsentlüftung *f* 制动系统排气

Bremsexzenter *m* 刹车偏心轮

Bremsfallschirm *m* 制动伞, 减速伞

Bremsfeder *f* 制动弹簧, 制动器弹簧, 蹄片回位弹簧

Bremsfeld *n* 减速场, 制动场

Bremsfeldanfachung *f* (减速电场中的)振荡激励

Bremsfeldgenerator *m* 减速场振荡器

Bremsfeldklystron *n* 反射速调管

Bremsfeldoszillator *n* 减速场振荡器

Bremsfeldröhre *f* 减速电场管

Bremsfeldschaltung *f* 减速电场管电路

Bremsfeldschwinger *m* 减速场振荡器

Bremsfeldschwingungen *pl* 减速场振荡, 减速场管中的电子振荡

Bremsfeldsender *m* 减速场振荡器, 减速场发

射机

Bremsfeldtriode *f* 减速场三极管

Bremsfläche *f* 制动面, 刹车面, 摩擦面, 闸瓦面积

Bremsflaschenzug *m* 制动滑轮组

Bremsflügel *m* 试车桨叶片, (试车用)制动器叶片

Bremsflüssigkeit *f* 缓冲液; 制动液, 刹车液

Bremsflüssigkeitsbehälter *m* 刹车油油箱, 制动液体容器

Bremsflüssigkeitsverlust *m* 刹车油漏损

Bremsförderer *m* (缓倾斜煤层用)有制动作用的链板运输机, 制动输送机

Bremsfußhebel *m* 刹车踏板, 制动踏板

Bremsfußhebelweg *m* 刹车踏板行程

Bremsfußtritt *m* 制动踏板

Bremsfutter *n* 制动垫, 制动衬板, 刹车摩擦片

Bremsgestänge *n* 刹车拉杆装置, 制动拉杆

Bremsgestängesteller *m* 制动杆调节器

Bremsgestell *n* 上山或斜坡提升的罐笼

Bremsgewicht *n* 对重, 平衡块, 秤锤; 制动力

Bremsgitter *n* 抑制栅, 保护栅

bremsgittergesteuert 抑制栅控制的

Bremsgittermodulation *f* 抑制调控制

Bremsgitterröhre *f* 抑制栅电子管

Bremsgitterspannung *f* 抑制栅电压

Bremsgittersteuerung *f* 抑制栅控制

Bremsgitterstromkurve *f* 抑制栅电流特性曲线

Bremsgittersynchronisierung *f* 抑制栅同步

Bremsgrenzneigung *f* 制动极限坡度

Bremshandhebel *m* 手动闸杆, 手刹车杆, 刹把

Bremshandrads *n* 手动闸轮

Bremshäufigkeit *f* (每小时或每班的)制动频率

Bremshebel *m* 闸杆, 制动杆, (测力计)转矩杆

Bremsholz *n* 木闸块

Bremsimpuls *m* 制动脉冲

Bremskabel *n* 制动索

Bremskette *f* 制动链

Bremskettenförderer *m* 制动链式输送机

Bremsklappe *f* 制动襟翼, 制动板, 风动闸

Bremsklotz *m* 闸瓦, 制动木块, 制动颞板, 制动展, 刹车块

Bremsklotzanpreßkraft *f* 制动闸瓦压紧力

Bremsklotzdruck *m* 制动块压力

Bremsklotzhalter *m* 闸瓦托

Bremsklotzkeil *m* 闸瓦托销

Bremsklystron *n* 反射速调管

Bremsknebel *m* 制动手柄, 制动凸轮

Bremskolben *m* 制动缸活塞

Bremskontakt *m* 制动接触

Bremskontroller *m* 制动控制器

Bremskopplung *f* 摩擦离合器

Bremskrafterzeuger *m* 制动力产生装置

Bremskraft *f* 制动力

Bremskraftmesser *m* 制动测力计

Bremskreis *m* 制动电路; 刹车总管

Bremskupplung *f* 摩擦离合器, 制动联轴器

Bremskupplungsschlauch *m* 制动压缩空气连接软管

Bremskurve *f* 制动特性曲线

Bremslamelle *f* 制动盘, 摩擦片

Bremslängenmesser *m* 制动仪, 刹车仪

Bremsleiste *f* 张力杆, 闸杆

Bremsleistung *f* 制动功率, 制侧马力, 有效功率, 轴功率, 输出功率

Bremsleitung *f* 制动压缩空气管道

Bremsleuchte *f* 刹车灯, 制动信号灯

Bremslicht *n* 刹车灯, 制动信号灯

Bremsluft *f* 制动用压缩空气

Bremsluftbehälter *m* 制动用压缩空气容器

Bremslüfter *m* 电磁制动器, 制动电磁铁
elektrohydraulischer ~ 电动液压制动器

Bremsluftklappe *f* 制动空气阀

Bremsluftkompressor *m* 制动空气压缩机, 刹车空气压缩机

Bremsluftkorrektur *f* (汽化器)气动停油

Bremsluftleitung *f* 制动空气管道

Bremsluftmagnet *m* 电磁制动器

Bremsluftmanometer *n* 气刹车系统的气压表

Bremsluftpumpe *f* 制动用空气压缩机

Bremsluftverdichter *m* 制动用空气压缩机

Bremsluftverschäumung *f* (汽化器)制动空气乳化

Bremsluftzeit *f* 制动缓解时间

Bremsluftzuführungskanal *m* 气动制动通道, (汽化器)制动空气通道

Bremsmagnet *m* 阻尼磁铁, 制动电磁铁, 制动元件

Bremsmasse *f* 制动重锤

- Bremsmesser** *m* 刹车检查仪
- Bremsmittel** *n* 缓冲器, 减速器, 阻滞剂, 缓冲剂
- Bremsmoment** *n* 制动力矩, 制动转矩
- Bremsmomentmesser** *m* 制动平均有效压力计, 制动力矩测量仪
- Bremsmotor** *m* 制动电动机, 制动马达
- Bremsmutter** *f* 制动螺帽
- Bremsnachstellring** *m* 刹车调整圈
- Bremsnachstellschraube** *f* 制动器调整螺钉
- Bremsnachstellung** *f* 制动器调整
- Bremsnocken** *m* 制动凸轮
- Bremsöl** *n* 制动液
- Bremsölbehälter** *m* 制动液罐
- Bremspedal** *f* 制动踏板, 闸踏板, 刹车踏板
- Bremspferdekraft** *f* 制动功率
- Bremspferdestärke** *f* 制动功率
- Bremspotential** *n* 遏止电势, 遏止电位
- Bremsprobe** *f* 刹车试验, 制动试验, 制动试样
- Bremsprüfapparat** *m* 制动试验设备, 制动检验设备
- Bremsprüfer** *m* 制动试验台, 制动试验仪器
- Bremsprüfgerät** *n* 制动试验仪
- Bremsprüfstand** *m* 制动试验台, 刹车试验台
- Bremsprüfung** *f* 刹车试验, 制动试验
- Bremsprüfverfahren** *n* 制动试验方法, 制动检验方法
- Bremsrad** *n* 制动轮, 刹车机轮, 闸轮
- Bremsrakete** *f* 制动火箭, 减速火箭
- Bremsraum** *m* 制动场, 制动区
- Bremsregelsystem** *n* 制动调节系统
- Bremsregler** *m* 制动调节器, 刹车调节器
- Bremsreibfläche** *f* 刹车摩擦片的摩擦面
- Bremsrichtung** *f* 制动方向
- Bremsring** *m* 制动环
- Bremsringkupplung** *f* 带制动环的离合器
- Bremsröhre** *f* 制动场管
- Bremsrückzugfeder** *f* 刹车蹄片(回位)弹簧
- Bremsschacht** *m* 装向下向运输设备的盲井
- Bremsschachtförderung** *f* 盲井下向运输设备运输, 沿制动溜井向下运输
- Bremsschaltung** *f* 电气制动线路, 制动回路
- Bremsschaufel** *f* (汽轮机)制动叶片
- Bremsscheibe** *f* 制动圆盘, 制动带轮, 摩擦盘, 制动器底板, 闸轮
- Bremsschild** *m* 制动片, 制动器底盘
- Bremsschirm** *m* (飞机着陆时用)制动伞
- Bremsschlauch** *m* 制动器用软胶管
- Bremsschlitten** *m* 制动滑板, 制动滑块
- Bremsschlupf** *m* 制动打滑(率), 滑移(率)
- Brems-Schluß-Kennzeichenleuchte** *f* 制动识别后车灯
- Bremsschlüssel** *m* (制动器)顶压凸轮, 制动凸轮
- Bremsschraube** *f* (手调)止动螺钉
- Bremsschreiber** *m* 制动记录仪, 制动过程自动记录仪
- Bremsschub** *m* 反推力, 制动推力
- Bremsschuh** *m* 制动块, 闸瓦托
- Bremsschutzrelais** *n* 制动保护继电器
- Bremssseil** *n* 制动索
- Bremsspannung** *f* 制动电压, 阳极负电位
- Bremssperre** *f* 制动棘轮
- Bremssperrklinke** *f* 制动掣子
- Bremsspindel** *f* 制动丝杠
- Bremsspinne** *f* 制动器底板(有网状加强筋), 制动星轮, 制动十字叉
- Bremsstand** *m* 制动试验台
- Bremsstange** *f* 张力杆, 闸杆
- Bremsstärke** *f* 制动力, 韧力
- Bremssteuerschalter** *m* 制动控制开关
- Bremsstoff** *m* 减速剂, 缓冲剂, 阻滞剂, 抑制剂
- Bremsstrahlung** *f* 韧致辐射, 阻滞辐射
- Bremsstrecke** *f* 刹车距离
- Bremsstromkreis** *m* 制动电路
- Bremssubstanz** *f* 慢化剂
- Bremssystem** *n* 制动系统, 制动机构
gemischtes ~ 组合制动系统
- Bremsträger** *m* 制动器底板
- Bremsträgerflansch** *m* 制动器底板凸缘
- Bremstritt** *m* 刹车踏板
- Bremstrommel** *f* 制动鼓, 刹车鼓
- Bremstrommelboden** *m* 制动鼓底板
- Bremstrommelverrippung** *f* 制动鼓加强筋
- Bremsübersetzungszahl** *f* 制动力传动比
- Bremsübertragungswirkungsgrad** *m* 制动传动(机构)效率
- Bremsüberzug** *m* (拖拉机)制动履摩擦片, 制动蹄衬带
- Bremsumschalter** *m* 制动转换开关

Bremsumstellvorrichtung *f* 制动转换装置, 制动控制装置

Bremsung *f* 制动, 刹车, 制动试验, 减速; 抑制
 generatorische \sim 回馈制动
 übersynchrone \sim 过同步制动
 untersynchrone \sim 欠同步制动

Bremsventil *n* 制动阀, 刹车阀

Bremsverfahren *n* 制动方法, 制动方式

Bremsverhalten *n* 制动性能, 制动状况

Bremsverhältnis *n* 慢化比, 制动系数, 减速系数

Bremsverlauf *m* 制动过程

Bremsverluste *pl* 制动损耗

Bremsvermögen *n* 制动能力, 慢化效率, 减速效率

Bremsverstärker *n* 制动增力器

Bremsverzögerung *f* 制动延迟, 制动减速

Bremsverzögerungsschreiber *m* 制动减速度记录仪

Bremsverzögerungsverlauf *m* 制动减速度—时间曲线, 制动减速度变化趋向

Bremsvoreilung *f* (挂车)制动超前

Bremsvorgang *m* 制动过程

Bremsvorrichtung *f* 制动装置, 制动器, 制动元件

Bremsvorschriften *pl* 制动规则, 制动规范

Bremswächter *m* 零速继电器, 制动继电器, 制动接触器, 制动开关, 制动监控保护电器

Bremswagen *m* 测力车

Bremsweg *m* 制动距离, 制程

Bremsweggleichheit *f* 制动距离一致性

Bremswegschaulinie *f* 制动距离曲线

Bremswegschreiber *m* 制动距离记录仪

Bremswelle *f* 制动轴

Bremswerk *n* 制动装置

Bremswiderstand *m* 制动阻力, 制动力, 阻尼阻力, 后座阻力

Bremswinkel *m* 制动角

Bremswinkelstück *n* 制动装置弯曲杠杆

Bremswirkung *f* 制动作用

Bremswirkungsgrad *n* 制动效率

Bremszahnrad *n* 制动齿轮

Bremszapfen *m* 缓冲柱塞

Bremszaum *m* 闸瓦式制动器, 抱闸

Bremszeit *f* 制动时间

Bremszug *m* 后张力, 后拉力

Bremszugschere *f* 闸杆

Bremszugseil *n* 制动拉索

Bremszugspannung *f* 后拉应力

Bremszunge *f* 制动掣子

Bremszylinder *m* 缓冲缸, 制动缸; 缓冲腔

Bremszylinderdruck *m* 制动缸压力

Bremszylinderkolben *m* 制动缸活塞, 制动滚筒

Brennachse *f* 焦轴, 焦轴线

Brennausschuß *m* 烧成废品

Brennbahn *f* (分层燃烧室)燃烧(工作)带

brennbar 可燃的, 易燃的

Brennbare *n* 可燃物, (燃料)可燃成分

Brennbarkeit *f* 易燃性, 可燃性

Brennbarkeitsprüfung *f* 可燃性试验

Brennblase *f* 蒸馏瓶, 蒸馏器

Brenndauer *f* 燃烧时间, 燃烧期, 焙烧时间

Brenndurchsatz *m* (涡轮喷气发动机)喷嘴喷油量

Brenndüse *f* 烧嘴, 喷嘴

Brenne *f* 酸洗液

Brennebene *f* 焦面, 焦平面

Brenneisen *n* 烙铁

Brennen *n* 焙烧, 锻烧, 烧成; 烧伤(磨削), 燃烧

Brenner *m* 燃烧器; 喷嘴, 烧嘴; (平炉)炉头

\sim mit Druckzerstäubung 气力喷雾式烧嘴, 空气喷嘴

\sim mit Fliehkraftzerstäubung 离心喷雾式烧嘴

\sim mit Gas-Luft-Vormischer 预混式烧嘴

Brennerachse *f* 烧嘴轴

Brenneranlage *f* 烧嘴装置

Brenneraußenmantel *m* 烧嘴外罩

Brenneraustrittsöffnung *f* 烧嘴喷口, 燃烧器口

Brennerband *n* (锅炉燃烧室)燃烧嘴带

Brennerbauart *f* 燃烧器结构, 烧嘴结构

Brennerdruck *m* 喷嘴压力

Brennerdruckverhältnis *n* (涡轮喷气发动机)喷嘴相对压降

Brennerdüse *f* 烧嘴, 喷嘴

Brennerebene *f* 烧嘴平面, 烧嘴区

Brennereinregulierung *f* 烧嘴的调整

Brennereinrichtung *f* 烧嘴装置

Brennergesschränk *n* 烧嘴冷却套
Brennergruppe *f* 烧嘴组
Brennerhalter *m* 烧嘴支架
Brennerhärtung *f* 烧嘴表面淬火
Brennerkammer *f* 燃烧室
Brennerkasten *m* (助烧用的)风箱
Brennerkonstruktion *f* 烧嘴结构,燃烧器结构
Brennerkopf *m* 烧嘴头
Brennerleitung *f* 燃烧器管道
Brennermaul *n* 烧嘴口,燃烧器喷口
Brennermundstück *n* 燃烧器喷嘴,焊嘴
Brennermündung *f* 烧嘴口
Brennerquerschnitt *m* 烧嘴截面
Brennerraum *m* 燃烧室,炉膛,炉室
Brennerregelungssystem *n* 燃烧器调节系统
Brennerschwenkung *f* 烧嘴的转动
Brennerventil *n* (涡轮喷气发动机)喷嘴阀
Brennerzahl *f* 烧嘴数
Brennfaden *m* 灯丝
brennfähig 可燃的
Brennfeld *n* 聚焦场
Brennflach *n* 焙烧支承面
Brennfläche *f* 焦面,焦石,焦面点
Brennfleck *m* 烧伤,焦点,焦斑
Brenngas *n* 可燃气体,气体燃料
Brenngemisch *n* 可燃混合物
Brennglas *n* 凸透镜
Brenngrenze *f* 燃烧界限
 ~ mit Direkteinspritzung 定向喷射式燃烧界限,直接喷射式燃烧界限
Brenngut *n* 烧焙物
Brennhärten *n* 火焰淬火
Brennhärtung *f* 渗碳;火焰淬火
Brennhaut *f* (绝缘子的)焙烧表面
Brennhitze *f* 高热,强热
Brennholz *n* 木柴
Brennintensität *f* 燃烧强度
Brennkammer *f* 燃烧室,炉室,炉膛,火箱
 eindüsige ~ (涡轮喷气发动机)单喷嘴式燃烧室
 kloppfreie ~ 防击燃烧室
 kugelförmige ~ 球形燃烧室
 mehrdüsige ~ (涡轮喷气发动机)多喷嘴式燃烧室
 nicht unterteilte ~ 单室式燃烧室

ringförmige ~ (涡轮喷气发动机)环状燃烧室
 unterteilte ~ (柴油机)多室式燃烧室
 ~ mit Vergasung (涡轮喷气发动机)燃油预先汽化式燃烧室
Brennkammeraußenmantel *m* (涡轮喷气发动机)燃烧室外壳
Brennkammerdruck *m* 燃烧室压力
Brennkammerdruckverhältnis *n* 燃烧室压比
Brennkammerdruckverlust *m* 燃烧室压力损失
Brennkammereinschnürung *f* (锅炉)燃烧室颈
Brennkammerkühlfläche *f* (锅炉)炉膛水冷壁
Brennkammerkühlsystem *n* (锅炉)炉膛隔热系统,炉膛冷却系统
Brennkammerkühlung *f* (锅炉)炉膛隔热,炉膛冷却;(涡轮喷气发动机)燃烧室冷却
Brennkammermundstück *n* (涡轮喷气发动机)燃烧室喷口,燃烧室喷嘴
Brennkammerrohr *n* (锅炉)炉膛隔热管,炉膛水冷壁管
Brennkammerspülung *f* 燃烧室吹洗
Brennkammerströmungsverhältnisse *pl* 燃烧室气流状态,燃烧室气流参数
Brennkammerwirbel *m* 炉膛涡流,燃烧室涡流
Brennkammerwirkungsgrad *m* 炉膛燃烧效率,(涡轮喷气发动机)燃烧室(完全)燃烧系数
Brennkegel *pl* 测温锥
Brennkontakt *m* 辅助触头(断弧用)
Brennkonus *m* (涡轮喷气发动机)燃烧室锥形隔板
Brennkraft *f* 燃烧强度
Brennkraftanlage *f* 内燃(发动)机动力装置
Brennkraftantrieb *m* 内燃(发动)机驱动
Brennkraft-Elektrofahrrzeug *n* 内燃机电传动机车
Brennkraft-Handramme *f* 手扶式爆炸打夯机
Brennkraftmaschine *f* 内燃机
Brennkraftmotor *m* 内燃机
Brennlage *f* 点燃位置
Brennlänge *f* 点燃时间
Brennlinie *f* 焦线
Brennlinse *f* 凸透镜
Brennluftverdichter *m* 热风鼓风机
Brennmaterial *n* 燃料,可燃物
Brennmischung *f* 炉配料,可燃混合气

Brennmittel *n* 腐蚀剂, 烧灼剂
Brennofen *m* 焙烧炉, 烘烤炉, 干燥炉
Brennöl *n* 液体燃料, 石油类燃料
Brennölreiniger *m* 燃油过滤器, 燃油净化器
Brennpetroleum *n* 灯油, 煤油
Brennprozeß *m* 燃烧过程
Brennpunkt *m* 焦点, 燃点, 发火点
 parachsialer ~ 近轴焦点
Brennpunktmesser *m* 测焦计
Brennpunktsabstand *m* 焦距
Brennputzen *n* 火焰清理(表面缺陷)
Brennraum *m* 燃烧室, 炉膛
Brennraumanordnung *f* 燃烧室配置
Brennraumeinschnürung *f* (锅炉)燃烧室颈
Brennraumflamme *f* 炉膛喷焰, 燃烧室喷焰
Brennraumgestaltung *f* 燃烧室构形, 燃烧室结构
Brennraumkühlschirm *m* (锅炉)炉膛水冷壁
Brennraumöffnungsrand *m* 燃烧室孔颈
Brennraumrand *m* 燃烧室颈
 eingezogener ~ 燃烧室收缩颈
Brennraumvolumen *n* 燃烧室容积
Brennrohr *n* 燃烧管
Brennscherenwärmer *m* 卷边钳加热器
 elektrischer ~ 卷边钳电热器
Brennschicht *f* 燃料层
Brennschichthöhe *f* (炉膛)燃烧层厚度
Brennschiefer *m* 油页岩
Brennschlichte *f* 易燃涂料
Brennschluß *m* 燃烧终止, 熄火
Brennschlußgeschwindigkeit *f* 熄火速度
Brennschlußhöhe *f* 熄火点高度, 主动段终点高度
Brennschmelzschneiden *n* 气割, 切割, 火焰表面清理
Brennschneiden *n* 气割
 ~ mit Eisenpulver 氧熔剂切割, 铁粉切割
Brennschneidmaschine *f* 气割机
Brennschnittöffnung *f* 切口
Brennschnittspalt *m* 切口宽
Brennspannung *f* (电弧)工作电压; 点火电压
Brennspannungsabfall *m* (汞弧整流器)弧压降
Brennspiegel *m* 凹镜, 反射镜; 燃烧面
Brennstaub *m* 粉末状燃料, 微粒状燃料

Brennstaubgemisch *n* 粉状燃料和空气混合物
Brennstempel *m* 热印机; 火印
 elektrischer ~ 电热打印机
Brennstoff *m* 燃料, 可燃物质
 ascheärmer ~ 低炭燃料, 低灰分燃料
 aschereicher ~ 高炭燃料, 高灰分燃料
 fester ~ 固体燃料, 固态燃料
 flüssiger ~ 液态燃料
 leicht entzündlicher ~ 易燃燃料
 minderwertiger ~ 低质燃料
 schlackender ~ 结渣燃料
 schwefelreicher ~ 高硫燃料
 verfestigter ~ 压缩(成固态)燃料
 verflüssigter ~ 液化燃料
Brennstoffannahme *f* 燃料计算特性; 燃料验收
Brennstoffaufbereitung *f* 加油; 燃料提炼; 燃料准备
Brennstoffaufgabetrog *m* 燃料供给槽
Brennstoffaufwand *m* 燃料消耗(量)
Brennstoffbehälter *m* 燃料槽, 燃料罐
Brennstoffbetriebsanlage *f* 燃料生产设备
Brennstoffbett *n* 燃料层, 火床
Brennstoffbunker *m* 燃料槽, 燃料柜, 燃料舱
Brennstoffdruckmesser *m* 燃料压力表
Brennstoffdurchsatz *m* 燃料消耗速率
Brennstoffdüse *f* 喷油嘴
Brennstoffeconomy *m* 节油器, 节煤器
Brennstoffeinführung *f* 燃料进口, 燃料引入管
Brennstoffeinspritzpumpe *f* 燃料喷射泵, 燃油泵
Brennstoffeinspritzung *f* 喷油
Brennstoffeinstellung *f* 燃料供给调节, 供油调节, 燃料调节
Brennstoffelement *n* 燃料要素; 燃料电池; 放热元件
Brennstoffenergie *f* 燃料能量
Brennstoffhahn *m* 燃料活栓开关
Brennstoffhalten *n* 燃料特性
Brennstofffilter *n, m* 滤油器
Brennstoffkanal *m* 燃料通道
Brennstoffkreislauf *m* 燃料循环
Brennstofflager *n* 燃料库, 贮煤场
Brennstofflagerplatz *m* 燃料贮场, 露天燃料库
Brennstoffleitung *f* 油管, 燃料管

Brennstoff-Luft-Gemisch *n* 油气混合物
Brennstoff-Luft-Verhältnis-Kontroller *m* 油 - 气比例调节器, (固定喷气发动机) 加速阀
Brennstoffmaschinen *pl* 燃料机械
Brennstoffmembranventil *n* 燃料薄膜活门
Brennstoffmenge *f* 燃油量
Brennstoffmesser *m* 油表, 燃料表
Brennstoffmeßfahrt *f* 测定燃料消耗量试航
Brennstoffmeßgerät *n* 燃料流量计
Brennstoffnadel *f* 喷油嘴针阀
Brennstoffnadelhub *m* 喷油嘴针阀开度
Brennstoffnadelventil *n* 针形油阀
Brennstoffnutzungsgrad *m* 燃料使用效率
Brennstoffförderanlage *f* 燃料供给设备
Brennstoffförderleitung *f* 燃料输送管道
Brennstoffförderung *f* 燃料供给
Brennstoffördervolumen *n* 燃料供给量
Brennstoffpumpe *f* 燃料泵, 燃油(供给)泵
Brennstoffpumpenplunger *m* 油泵柱塞
Brennstoffregelstange *f* 燃料供给调节杆
Brennstoffregler *m* (锅炉) 燃料供给调节器
Brennstoffregulierhebel *m* 燃料供给操纵柄
Brennstoffringleitung *f* 环状燃料运输管道
Brennstoffrohr *n* 煤粉输送管
Brennstoffsäule *f* 燃料柱
Brennstoffschicht *f* 燃料层
Brennstoffstandanzeiger *m* 燃油液面指示器, 油面指示器
Brennstoff-Standmesser *m* 燃油液面指示器
Brennstoffstrahl *m* 燃料喷射
Brennstoffstrom *m* 燃料流量, 燃油流量
Brennstofftagestank *m* 常用燃料柜, 常用燃料舱, 日用燃料柜, 日用燃料舱
Brennstoff-Tankwagen *n* 燃油槽车, 燃料槽车
Brennstofftender *m* 煤水车
Brennstofftrichter *m* 燃料给料漏斗
Brennstoffübernahme *f* 上燃料, 验收燃料
Brennstoffuhr *f* 燃油计数表, 燃料计数表
Brennstoffumförderpumpe *f* 燃料转输泵
Brennstoffumschalter *m* 燃料转换开关
Brennstoffventil *n* 燃油阀
Brennstoffverbrauch *m* 燃料消耗, 燃料消耗量, 燃料消耗值
 effektiver \sim 有效燃料消耗量
 indizierter \sim 指示燃料消耗量

spezifischer \sim 燃料消耗率, 燃油率
 \sim je Tonne Dampf 生产每吨蒸汽燃料消耗量
Brennstoffverbrauchsbehälter *m* 常用燃料柜, 常用燃料舱
Brennstoffverbrauchskurve *f* 燃料消耗曲线
Brennstoffversorgung *f* 加燃料, 燃料供给; 燃料供给系统
Brennstoffverteiler *m* 燃料分配器
Brennstoffverteilerventil *n* 燃料分配器阀
Brennstoffverwertung *f* 燃料利用
Brennstoffvorratsbehälter *m* 燃料储槽
Brennstoffvorwärmer *m* 燃料预热器
Brennstoffwahlschalter *m* 燃料转换开关
Brennstoff-Wasser-Verhältnis *n* 燃油水比例
Brennstoffwert *m* 燃烧值, 热值
Brennstoffwirkungsgrad *m* 燃料效率
Brennstoffzelle *f* 电化学电池, 释热元件, 燃料电池
Brennstoffzerstäuber *m* 燃油喷雾器
Brennstoffzubringerpumpe *f* 燃油(供给)泵
Brennstoffzufuhr *f* 燃料供给, 燃油流量
Brennstoffzuführung *f* 燃料输送
 \sim unter natürlichem Fall 重力供给燃料, 渗漏供给燃料
Brennstoffzuleitung *f* 供给燃料, 燃料输入管道
Brennstoffzusätze *pl* 向燃料中加添加剂; 燃料附加剂
Brennstoffzuteileinrichtung *f* 燃料供给装置, 燃料给料器
Brennstoffzuteiler *m* 燃料给料器
Brennstrahl *m* 燃料喷射; 燃烧火焰
Brenntemperatur *f* 燃烧温度, 焙烧温度, 烧成温度
Brenntrommel *f* 转炉滚筒; 燃烧滚筒
Brennung *f* 燃烧, 焙烧, 烧成; 蒸馏, 精炼
Brennversuch *m* 燃烧试验
Brennwagen *m* 烧成窑车
Brennwärme *f* 燃烧热, 煅烧热
Brennweg *m* 火焰长度
Brennweite *f* 焦距, 焦点距离
Brennweitenmesser *m* 焦距测量仪
Brennweitenverhältnis *n* 变焦比, 焦距比
Brennwert *m* 燃烧值, 热值, 卡值, 发热量

Brennwertbestimmung *f* 测热法, 量热学, 热值的测定

Brennzeit *f* 点燃时间, 燃烧周期, 燃烧时间, 焙烧周期, 焙烧时间; 灯管寿命

Brennziegel *m* 耐火砖

Brennzone *f* 燃烧带, 燃烧区

sekundäre ~ (燃气轮机燃烧室) 第二燃烧段 (混合段)

Brennzünder *m* 定时信管

Brennzyklus *m* 点燃周期

Brenz *n* 可燃矿物, 可燃物

Brett *n* 板, 架

Brettfallhammer *m* 夹板锤

Brettsäge *f* 纵切锯, 纵割锯

Brettschaltung *f* 试验电路, (模拟) 试验板电路, 试验电路板电路

Brettspritze *f* 踏板式喷雾器

Brewster-Winkel *m* 布儒斯特角, 极化角, 偏振角

Bride *f* (电线) 夹

Bridgman-Methode *f* 布里奇曼晶体生长法

Briede-Pilgerwalzwerk *n* 白利特式皮尔格轧机 (周期式轧管机)

Briefmarkendruckmaschine *f* 邮票印刷机

Briefordner-Herstellungsmaschine *f* 文书卷宗印制机

Briefumschlagmaschine *f* 制信封机

Briggs-Gewinde *n* 布氏螺纹

Brightstock *m* 重质润滑油料, 高粘度精制油料

Brikettcontainer *m* 团块箱

Brikettfett *n* 砖状润滑脂, 黄油脂块

Brikettförderanlage *f* 球团(团块)输送设备

Brikettierfähigkeit *f* 团固性, 团块性

Brikettiermaschine *f* 压块机, 团矿机

Brikettierpresse *f* 压块机, 压砖机

Brikettkühlförderer *m* 球团冷却输送机

Brikettpresse *f* 压砖机, 压块机

brillant 有光泽的, 亮的, 光亮的, 优等的

Brillantsucher *m* 优等取景器, 像机取景器

Brillanz *f* 耀度, 光彩, 光辉

Brille *f* 眼镜, 护目镜; 孔; 中心架, 支架

feste ~ 固定中心架

laufende ~ 跟刀架, 活动中心架

mitgehende ~ 跟刀架, 活动中心架

Brillenbacke *f* 中心架凸轮

Brillenbestimmungskasten *m* 眼镜验光箱

Brillenbüchse *f* 中心架套

Brillenflansch *m* 填料盒盖法兰, 盘根盒盖法兰, 套筒法兰, 轴套法兰

Brillenglas *n* 眼睛片, 镜片

Brillenhalter *m* 中心架底座

Brillenpumpe *f* 轴向间隙带压力补偿的齿轮泵

Brillenzirkel *m* 双用卡钳

Brillouin-Streuung *f* 布里渊散射

Brillouin-Zone *f* 布里渊区

Brinellhärte *f* 布氏硬度

Brinell-Härtemeßverfahren *n* 布氏硬度测量法

Brinellhärteprüfgerät *n* 布氏硬度计

Brinellhärteprüfmaschine *f* 布氏硬度试验机

Brinellhärteprüfung *f* 布氏硬度测定

Brinellhärtezahl *f* 布氏硬度值

brinellieren 布氏硬度测量

Brinelling *n* 布氏压痕

Brinell-Kugeldruckprobe *f* 布氏硬度试验, 布氏硬度试样

Brinell-Lupe *f* 布氏硬度测量放大镜

Brinell-Meßlupe *f* 布氏硬度测量放大镜

Brinell-Methode *f* 布氏法

Brinellmikroskop *n* 布氏显微镜

Brinellpresse *f* 布氏硬度计, 布氏硬度试验机

Brinellprobe *f* 布氏硬度试样, 布氏硬度试验, 布氏法试验

Brinellprüfung *f* 布氏硬度检验

Brinellzahl *f* 布氏硬度值

bringen 运送; 带来; 造成, 使

außer Eingriff ~ 脱扣, 摘钩

in Eingriff ~ 联接, 咬合, 连合

zum Laufen ~ 使运行, 使开动, 使运转

zum Sieden ~ 加热到沸腾

zum Stehen ~ 使停止, 使停车

brisant 烈性的, 爆炸性的, 高爆的, 震裂的

Brisanz *f* 猛度, (炸药) 强度, 爆炸威力

Brisanzgeschoß *n* 高威力炸弹

Brisanzmessung *f* 炸药猛度测定

Brisanzsprengstoff *m* 烈性炸药

Brisanzstoff *m* 烈性炸药

Brise *f* 风, 微风

leichte ~ 软风 (4~5 m/s)

mäßige ~ 和风(6~7 m/s)
 steife ~ 强风(12~14 m/s)
Brisureschneidmaschine *f* 小型零件切割钻孔机
Britanniametall *n* 布里坦尼亚(轴承)合金
 ($w(\text{Sb})8\% \sim 10\%$, $w(\text{Cu})2\%$, 其余 Sn)
Britanniaverbindung *f* 布里坦尼亚绞合
Britischgummi *n* 英国胶, 糊精
Broca-Galvanometer *n* 布氏电流计
Broca-Prisma *n* 布氏棱镜
Bröckelberge *pl* 岩石块
bröckeln 破碎, 磨碎, 粉碎
Bröckelspan *m* 碎片状切屑
Brocken *m* 碎屑, 碎片, 碎块, 岩块
Brockenspäne *pl* 碎屑
Brockentorf *m* 块状泥煤, 泥煤块
bröcklig 脆薄的, 易碎的, 碎屑状的
Brodeln *n* 沸腾, 煮开, 起泡; 噪声
 ~ einer Röhre 灯管噪声
Brodelstörung *f* 噪声干扰; 放电
Brodem *m* 蒸汽; (矿坑内的) 废气
Brokatfarbe *f* 铜金粉
Brom *n* 溴(Br)
Bromid *n* 溴化物
Bromkalium *n* 溴化钾
Bromkupfer *n* 溴化铜
Bromlampe *f* 溴灯
Bromwasser *n* 溴水
Bromzahl *f* 溴值
Bronchoskopie *f* 支气管镜检查法
Bronson-Widerstand *m* 勃洛松高欧姆电阻
Brontograph *m* 雷暴计, 雷雨计
Brontometer *n, m* 雷雨表, 雷暴计
Bronze *f* 青铜, 古铜
Bronzeband *n* 青铜带
Bronzebezug *m* 青铜轴衬, 青铜覆层
Bronzebürste *f* 青铜刷
Bronzedraht *m* 青铜线
Bronzedrahtgewebe *n* 青铜筛网
Bronzedruck *m* 金粉印刷, 印金
Bronzedruckfarbe *f* 金粉油墨, 代金墨
Bronzefarbe *f* 青铜涂料, 金色油墨
Bronzeguß *m* 青铜铸件, 铸青铜, 青铜浇铸
Bronzekäfig *m* 青铜鼠笼, 青铜外壳
Bronzeknetlegierungen *pl* 可锻青铜合金

Bronze-Kohlenbürste *f* 青铜-石墨电刷
Bronzekühler *m* 青铜冷却器, 青铜冷凝器
Bronzekunstguß *m* 青铜艺术品铸件
Bronzelack *m* 青铜漆
Bronzelager *n* 青铜轴承
Bronzeplattieren *n* 镀青铜
Bronzeschweißdraht *m* 青铜焊丝
Bronzeschweißelektrode *f* 青铜焊条
Bronzestahl *m* 铁青铜
Bronzieren *n* 镀青铜
 galvanisches ~ 电镀青铜
Bronzierung *f* 镀青铜
Brotröster *m* 烘面包炉
Brotschrift *f* 正文字体, 基本字体
Bruce-Antenne *f* 菱形天线, 倒 V 形天线
Bruch *m* 折断, 破碎, 破坏, 破裂; 碎片; 断口, 断面; 断层; 废钢, 废铁; 崩落, 塌落; 分数, 损伤
 becherförmiger ~ 杯形断口
 feinkörniger ~ 丝光断口, 细晶断口
 interkristalliner ~ 晶间断口, 晶内断裂, 晶界断口, 穿晶断口
 kristalliner ~ 结晶状断口
 kristallinischer ~ 结晶断口
 matter ~ 无光泽断口
 plötzlich auftretender ~ (无外力作用的) 自然破坏
 sehniger ~ 纤维状断口
 verformungsloser ~ 无塑性破坏
 zäher ~ 韧性断口
Bruchanfälligkeit *f* 断裂趋势
Brucharbeit *f* 断裂功
Bruchausbildung *f* 断裂形成
Bruchaussehen *n* 断口外观
Bruchaussehen-Übergangsemperatur *f* (即英文的 FATT) 断口形貌转变温度
Bruchbeanspruchung *f* 拉断应力, 破裂应力, 破坏应力
Bruchbedingung *f* 断裂条件
Bruchbelastung *f* 断裂载荷, 断裂应力, 破坏负荷
Bruchbelastungsprobe *f* 持久试验, 破断-应力试验
Bruchdehnung *f* 断裂伸长, 残余伸长, 拉断伸长度; (断裂) 延伸率, 断后伸长率

Bruchdurchbiegung *f* 断裂挠度, 破断挠度
Bruchebene *f* 断裂面
Brucheinschnürung *f* 断面收缩率
Brucheis *n* 加工的冰
Bruch Eisen *n* 碎铁, 废铁
Bruchempfindlichkeit *f* 断裂敏感性, 脆性, (陶瓷刀片) 易破裂
Bruchendlast *f* 断裂负荷
Bruchenergie *f* 断裂能
Bruchfaktor *m* 断裂系数
Bruchfestigkeit *f* 断裂强度; 抗拉强度; 拉压强度
Bruchfläche *f* 破裂面, 破碎面, 折断面, 断裂面, 断口面, 断面
Bruchflächenaussehen *n* 断裂面外观
Bruchform *f* 断口形状
Bruchgefahr *f* 断裂的危险性
Bruchgefüge *n* 碎裂构造, 断口组织
Bruchglanz *m* 断口光泽
Bruchgrammgewicht *n* 克小数砵码
Bruchgrenze *f* 断裂(强度)极限
brüchig 易破碎的, 脆的; 破碎的
Brüchigkeit *f* 脆性
Brüchigkeitsverschleiß *m* 疲劳磨损
Brüchigwerden *n* 断裂
Bruchkoks *m* 焦炭残渣
Bruchlast *f* 断裂力, 断裂负荷
 elektromechanische ~ 电气机械破坏负荷
 mechanische ~ 机械破坏负荷
Bruchlastspielzahl *f* 断裂时的疲劳周数
Bruchlochwicklung *f* 每极和每相分数槽绕组, 分数槽绕组
Bruchmechanik *f* 断裂力学
Bruchmechanismus *m* 破坏机理; 断裂机理
Bruchmodul *m* 断裂模量, 破裂模量, 断裂系数
Bruchmoment *n* 断裂力矩
Bruchneigung *f* 断裂趋势
Bruchplatte *f* 防护板, 保险板
Bruchprobe *f* 断裂试验, 断裂试样, 断口试验
Bruchprüfung *f* 断裂试验
Bruchpunkt *m* 断裂点, 断点
Bruchquerschnitt *m* 断裂口断面
Bruchquerschnittverminderung *f* 破裂相对收缩, 破裂断面收缩
Bruchriß *m* 断口裂纹, 裂痕

Bruchschaden *m* 破裂, 破碎, 损坏
Bruchschlagzahl *f* 冲击断裂次数
Bruchsicherheit *f* 抗断裂强度, 安全率, 安全系数
Bruchsicherung *f* 安全器
bruchsicher 不易破碎的
Bruchsignalisation *f* 事故信号
Bruchsignal *n* 事故信号
Bruchspannung *f* 极限应力, 断裂应力
Bruchsperr *f* 防坠器, 保险器, 事故联锁装置
Bruchstahl *m* 废钢
Bruchstelle *f* 断裂点, 断裂处
Bruchstörung *f* 事故干扰
Bruchstück *n* 碎片, 碎屑; (矿石) 试样
Bruchtagebau *m* 露天开采
Bruchtorsionsmoment *n* 抗扭破坏力矩
Bruchverdrehungswinkel *m* 断裂扭角
Bruchversuch *m* 断口试验
Bruchwiderstand *m* 断裂强度
Bruchzähigkeit *f* 破坏韧性; 断裂韧性
Bruchzähigkeitsprüfung *f* 断裂韧性试验
Bruchzeit *f* 事故时间
Bruchzelle *f* (飞机作破坏性强度试验用的) 由机身与机翼构成的破坏性试验单元
Brucit *m* 水镁石
Brücke *f* 桥(梁), 桥形架; 浇铸道; (炉子) 火桥; (车床) 床鞍; (测量用) 电桥; 搭接片, 桥键; 桥板; 桥楼, 驾驶台, 桥接器马鞍
 abgegliche ~ 平衡电桥
 akustische ~ 音响电桥
 magnetische ~ 磁桥, 磁分流器
 Thomsonsche ~ 汤姆森电桥
 vollständiggeschweißte ~ 全焊桥
 Wheatstonesche ~ 惠斯登电桥
 ~ mit Gleitkontakt 滑线电桥
 ~ nach Kohlrausch (测液体交流电阻用) 柯劳司电桥
Brückenabgleich *m* 电桥平衡
Brückenordnung *f* 电桥装置, 桥电路
Brückenaufbau *m* 船桥楼上层建筑
Brückenausgleich *m* 电桥平衡
Brückenbau *m* 桥梁工程, 桥梁建筑; 桥梁结构
Brückenbaugerät *n* 桥梁建筑机械
Brückenbaukran *m* 桥梁工程用起重机
Brückenbetonmischer *m* 汽车式混凝土搅拌机

Brückenbildung *f* 搭桥, 成桥(如在电弧中);
支路, 桥式联接, 桥键, 棚料

Brückenbindungsindex *m* 交联指数

Brückendemodulator *m* 桥式检波器

Brückendiagonale *f* 电桥对角线

Brückendraht *m* 电桥滑线

Brückendrehkran *m* 桥式旋臂起重机

Brückeneckpunkt *m* 电桥的角点

Brückeneffekt *m* 拱桥效应

Brückeneichung *f* 电桥校准

brückeneinlegen 桥接, 跨接

Brückenfahrpult *n* 船桥楼驾驶台

Brückenfertiger *m* 混凝土路面联合摊铺机, 混凝土路面摊铺整平机

Brückenfilter *n, m* 桥式滤波器

Brückenförderer *m* 桥式输送带转载机

Brückengegensprechen *n* 桥接双工制

Brückengerät *n* 桥式挖掘机

Brückengleichgewicht *n* 电桥平衡

Brückengleichrichter *m* 桥式整流器

Brückengleichspannung *f* 桥式整流器输出(端)直流电压

Brückengleichstrom *m* 电桥直流电

Brückengleiter *m* 电桥滑触头

Brückengurt *m* 桥梁桁架弦杆

Brückenhammer 桥式(自由)锻锤, 桥式锤

Brückenhauptträger *m* 桥梁的主梁(主桁架)

Brückenhöhe *f* 桥梁高度

Brückeninstrument *n* 测量电桥

Brückenkabel *n* 桥接电缆, 桥用电缆

Brückenkabelbagger *m* 桥式缆索挖掘机

Brückenkabelkran *m* 桥式缆索起重机

Brückenkasten *m* 电桥箱

Brückenkontakt *m* 桥式触头

Brückenkontaktschaltung *f* 电桥接触电路

Brückenkörper *m* (反射炉的)火桥

Brückenkorrektionschaltung *f* 桥式校正电路, 电桥校正电路

Brückenkran *m* 桥式起重机, 桥式吊车
~ mit Greifer 抓斗桥式起重机
~ mit Lasthaken 吊钩桥式起重机
~ mit Lasthebemagnet 电磁桥式起重机
~ mit Verschiebeträger 带悬臂小车的桥式起重机

Brückenkratzer *m* 桥式刮板取料机

Brückenkreis *m* 桥路

Brückenkreuzspul(en)instrument *n* 桥式电动仪

Brückenlast *f* 桥梁荷载

Brückenlastwagen *m* 平板车, 平板载重汽车, 平板载货汽车

Brückenmanipulator *m* 桥式锻造操作机

Brückenmatrize *f* 桥式阴模

Brückenmaximum *n* 电桥最大值

Brückenmessung *f* (用)电桥测量

Brückenmodulationsgerät *n* 电桥平衡调制器

Brückenmodulator *m* 电桥(平衡)调制器

Brückennetzwerk *n* 桥式电路

Brückenneutralisation *f* 桥式电路中和

Brücken-Nullverstärker *m* 桥式零线路放大器

Brückenobergurt *m* 桥架上翼缘

Brückenoszillator *m* 桥式电路振荡器

Brückenpunkt *m* 电桥结点

Brückenquarzfilter *n* 桥式晶体滤波器

Brückenquerstrom *m* 电桥对角线电流

Brückenquotientenmeßwerk *m* 桥式电流比率计

Brückenquotientenmesser *m* 桥式电流比率计

Brückenring *m* 桥环(有桥键的环)

Brückenrückkopplung *f* 电桥反馈

Brücken-Rückladegerät *n* 桥式轮斗取料机

Brückenschaltung *f* 桥式电路, 桥电路, 电桥系统, 桥式联结, 桥式转换, 桥式接线
einpolig gesteuerte ~ 单极可控电桥电路
selbstabgleichende ~ 自补偿式桥电路
vollständige ~ 全桥接, 全桥式接线

Brückenscheitel *m* 电桥最大值

Brückenscheitelpunkt *m* 电桥最大值

Brückenseite *f* (电)桥臂

Brückensicherung *f* 插入式熔断器

Brückenspeisespannung *f* 电桥电源电压, 桥路馈电电压

Brückenstabilisator *m* 电桥稳压器

Brückenstabilität *f* 电桥稳定性

Brückenstrom *m* 电桥对角线电流, 电桥电流

Brückentagebau *m* 装有排土运载桥的露天矿

Brückenteil *m* 桥梁构件

Brückenträger *m* 桥梁, 桥桁架; (高架起重机)横梁, 桥架

Brückenübertrager *m* 差接变压器, 差动变压器

器

Brückenverhältnis *n* 电桥(臂)比
Brückenverstärker *m* 电桥放大器
Brückenverstimmung *f* 电桥失衡, 电桥不平衡
Brückenwaage *f* 秤桥, 台秤; 地磅
Brückenwagen *m* 平板载货汽车
Brückenweiche *f* (天线的)桥式双工器
Brückenwiderlager *n* 桥台
Brückenzug *m* 载运长型货物的货运汽车列车
Brückenzünder *m* 雷管爆破电桥, 低压发电火管
Brückenweig *m* (电)桥臂, 桥形回路的支路
Brüden *m* 蒸汽混合物, 干燥器排出的蒸汽; 蒸发液体; 臭气; 余汽
Brüdenabführung *f* 排出蒸汽混合物
Brüdenabsaugung *f* 抽出(干燥器)蒸汽混合物
Brüdenabsorptionskolonne *f* 余汽吸收塔
Brüdenabzug *m* 排余汽
Brüdenabzugsrohr *n* 余汽排管
Brüdenämpfe *pl* 余汽
Brüden Eintritt *m* 余汽进口
Brüdenentstauber *m* 余汽除尘器
Brüdengebläse *n* 余汽鼓风机, 余汽通风机
Brüdenkondensat *n* 余汽冷凝水
Brüdenkondensator *m* 余汽凝结器
Brüdenrückführung *f* 余汽回收
Brüdensaugstutzen *m* 余汽吸气管
Brüdentrennung *f* (空气中的)湿汽分离
Brüdenumlauf *m* 余汽循环
Brüdenventilator *m* 干燥器排出蒸汽用通风机
Brüdenverdichter *m* 余汽压缩机
Brüdenverdichtung *f* 余汽冷凝, 余汽压缩
Brüdenwasser *n* 余汽凝结液
Brüherz *n* 黄铜矿
brühheiß 沸热的
Brumm *m* 交流声, 哼声
Brummabstand *m* 信号哼声比, 波纹因数, 脉动系数
Brummanteil *m* 哼声分量
Brumbeseitigung *f* 消除交流声
Brummen *n* 噪声, 哼声, 交流声
Brummfaktor *m* 波纹因数, 脉动系数
Brummkompensation *f* 交流声补偿
Brummkompensationsspule *f* 反交流声线圈, 交流声补偿线圈

Brummodulation *f* 哼声调制
Brummodulationskurve *f* 寄生调制曲线
Brummoszillator *m* 蜂音振荡器
Brummpegel *m* 交流声电平
Brummpotentiometer *n* 消除交流声的分压计
Brummsiebung *f* 交流声滤除
Brummspannung *f* 哼声电压, 波纹电压
Brummstörung *f* 交流声干扰
Brummtone *m* 哼声, 交流声
Brummzeichen *n* 蜂音信号
Brunak-Behandlung *f* 铝版防蚀处理
Brünieren *n* 发蓝, 烧蓝, 发蓝处理, 氧化处理
Brunnen *m* 井, 沉井; 泉源, 喷泉
 ~ der Korrekturereinrichtung (汽车汽化器)补偿油槽
Brunnengreifer *m* 沉井抓斗
Brunnenkreiselpumpe *f* 井下离心泵
Brunnenpumpe *f* 井下泵
Brunnenstein *m* 辐射弧形砖
Brunnenwasser *n* 井水, 矿泉水
Brushit *m* 钙磷石
Brust *f* 端部, 前面; 炉缸
Brustbohrer *m* 手摇钻
Brustbohrwinde *f* 手摇钻
Brustbrett *n* (手摇钻的)胸板
Brustdreher *m* 手摇钻
Brustfläche *f* 前面, 前刃面
Brusthammer *m* 杵锤
Brustholz *n* 工作面立柱
Brustleier *f* 手摇钻
Brustmikrophon *n* 胸前送话器, 话务员送话器
Brustplatte *f* 手摇钻胸板, 胸挡板
Brustprofil *n* 叶片内弧形线, 内弧形面
Brustschild *m* 掩体; 护板, 耙斗刮板, 推土板, 推土铲刀
Brustsprechsatz *m* 戴挂式电话机, 戴挂式收听话器
Brüstungsgurt *m* (车身)嵌线, 饰条, 线脚
Brüstungslinie *f* (车身)装饰线
Brüstungsmauer *f* 女儿墙
Brustwalze *f* 机架辊
Brustwinkel *m* 前角
Brustzacken *m* 前板
Brutaggregat *n* 增殖堆用组件
Brutanlage *f* 孵化设备

Brutapparat *m* 孵化器, 保温箱
 elektrischer ~ 电孵化器, 电保温箱
brütbar 再生产的; 仿制的, 复制的, 仿造的
brüten (核燃料) 增加, 倍增, 增殖
Brutgewinn *m* 增殖增益, 倍增
Brutkasten *m* (霉菌) 培养箱; 孵卵箱
Brutmaschine *f* 孵化机
Brutreaktor *m* 增殖堆
 schneller ~ 快堆, 快中子增殖堆, 快中子反应堆, 快增殖堆
Brutrinne *f* 孵化槽
Brutschrank *m* (霉菌) 培养箱; 孵卵箱
Brutstoff *m* 燃料原料(吸收中子后变成核燃料的物质)
Brutto *n* 毛重, 总重
Bruttobetrag *m* 总额, 总数
Bruttodatentransferrate *f* 总数据传输(速)率
Brutto-Energieverbrauch *m* 总(电)能消耗
Bruttoerlöse *pl* 毛收入, 总收入
Brutto-Fahrzeuggewicht *n* 汽车总重
Bruttofallhöhe *f* 全水头, 总落差
Bruttoförderhöhe *f* 总扬程, 毛水头
Brutto-Fördervolumen *n* 总供给量
Bruttoformel *f* 经验公式, 成分式
Bruttogewicht *n* 总重量, 毛重
Bruttogleichung *f* 总方程式, 总(化学)反应式
Bruttoinformationsinhalt *m* 总信息量
Bruttoinlandsprodukt *n* 国内生产总值
Bruttokälteleistung *f* 总产冷量
Bruttoleistung *f* 总功率, 毛功率
Bruttoreaktion *f* 总(化学)反应
Bruttoreaktionsgeschwindigkeit *f* 总反应速度
Bruttoregistertonnage *f* 总登记吨位
Bruttoregistertonne *f* 总登记吨, 总吨
Bruttoschub *m* 总推力
Bruttosozialprodukt *n* 国民生产总值
Bruttoverdampfungsziffer *f* 燃料的汽化率(按总耗量计)
Bruttowert *m* 总值
Bruttowertschöpfung *f* 总产值
Bruttowirkungsgrad *m* 总效率, 发电端效率
 thermischer ~ 发电端热效率
Bruttozugkraft *f* 总拉力, 总牵引力
Brutvorgang *m* (燃料) 增殖过程
Brütwirkungsgrad *m* (γ 辐射的) 换算系数,

(核燃料的) 再生系数
Brutzyklus *f* 扩大再生循环
B-Schaltung *f* (= Brückenschaltung) 桥电路
B-Schirmbilddarstellung *f* 距离方位显示器; B型显示器
B-Seite *f* 非驱动端
BSF-Gewinde *n* (= British Standard feines Gewinde) 英制细牙螺纹
BS-Kabel *n* 纱端丝包绝缘电缆
B-Speicherröhre *f* B管, 指数寄存器
BTA-Aufbohrkopf *m* BTA式(内排屑)深孔扩孔钻头
BTA-Bohrverfahren *n* BTA(内排屑)深孔钻削法
BTA-Kernbohrkopf *m* BTA(内排屑)式深孔套筒钻
BTA-Schälmesserkopf *m* BTA(内排屑)式剥铣刀盘
BTA-Tiefbohrwerkzeug *n* BTA(内排屑)式深孔钻削刀具
BTA-Vollbohrkopf *m* BTA(内排屑)式深孔钻(钻实心孔用)
 ~ mit Wendeschneidplatten 装可转位刀片的BTA(内排屑)式深孔钻, BTA(内排屑)式可转位深孔钻
BTA-Ziehaufbohrkopf *m* BTA(内排屑)式拉镗头
B. T.-Verfahren *n* (= Brennstofftechnik-Verfahren) 燃料技术法
BTX (= Benzol, Toluol, Xylol) 苯、甲苯、二甲苯
Bubbel-Kondensator *m* 鼓泡式冷凝器
Buchbinderei *f* 装订厂, 装订车间
Buchbindereimaschine *f* 装订机
Buchbinderkunst *f* 装订术
Buchbinderleim *m* 装订用胶
Buchbinderprägepresse *f* 书籍压印机
Buchdeckenautomat *m* 自动制书壳机
Buchdeckenmaschine *f* 制书壳机
Buchdruck *m* 凸版印刷, 活版印刷, 书版印刷
Buchdruckmaschine *f* 凸版印刷机
Buchdruckpapier *n* 凸版纸, 书版纸
Buchdruckpresse *f* 凸版印刷机
Buchdruckrotationsdruckfarbe *f* 凸版轮转机印刷油墨

Buchdruckrotationsmaschine *f* 凸版轮转印刷机, 书版轮转印刷机

Buche *f* 山毛榉

Bucheinband *m* 装订, 书壳

Bucheinbandwerkstoff *m* 装订材料

Buchenhängehalbautomat *m* 半自动上书壳机

Buchenhängemaschine *f* 上书壳机, 上封面机

Buchenhängen *n* 上书壳, 上封面

Buchenteer *m* 山毛榉焦油

Büchereifahrzeug *n* 图书售货(汽)车

Büchereinschlagmaschine *f* 自动包书机

Buchfertigungsstraße *f* 书籍生产作业线

Buchfließstrecke *f* 书籍生产流水线

Buchführung *f* (会计)簿记; 记账
doppelte ~ (会计)复式簿记, 复式记账(法)

Buchgeld *n* 存款; 存款通货

Buchgold *n* 金箔

Buchhaltung *f* 簿记; 会计

Buchholzrelais *n* 双浮子继电器, 瓦斯继电器

Büchlein *n* 小册子, 目录单

Büchliantrieb *m* 布里式驱动

Buchpresse *f* 压书机

Buchrücken *m* 书脊, 书芯脊背

Buchrückenabpreßmaschine *f* 书背起脊机

Buchrückenleimmaschine *f* 书背涂胶机

Buchrückenrundemaschine *f* 书背扒圆机

Buchsatz *m* 书版排版, 书籍排版

Buchse *f* 衬套, 套筒; 轴套; 密封套; 座塞孔, 插座, 提筒, 插口, 缸套

Büchse *f* 箱; 罐, 盒, 匣

Buchsenexzentrizität *f* 套筒偏心率

Büchsenführung *f* 钻套定中心

Büchsenkern *m* 套筒式泥芯

Büchsenklemme *f* 带插孔的夹头

Buchsenkontakt *m* 插塞接点

Büchsenkupplung *f* 套筒联轴器

Büchsenleiste *f* 接触座, 接线板

Büchsenlinderung *f* 套筒填料; 罐盒填料

Büchsenmetall *n* 巴氏合金, 轴承合金

Büchsenmühle *f* 小球磨机

Büchsen Schleifmaschine *f* 套筒磨床, 内圆磨床

Büchsen setzstock *m* 套筒中心架

Büchsen sitz *m* 套筒配合

Büchsen stein *m* 黄铁矿

Büchsen tafel *f* 插头板

Büchsenwinkel *m* (挤压模的)模(孔)角

Buchstabe *m* 字母, 字体

Buchstabenausdruck *m* 代数式

Buchstabenblanktaste *f* 字键

Buchstabengleichung *f* 代数方程式, 代数式

Buchstabenkette *f* 字母串

Buchstabenrechnung *f* 代数学, 代号计算, 代数计算

Buchstabenserien *pl* 字母标志灯组

Buchstabentaste *f* 字键, 字母键盘

Buchstabenwechsel *m* 字母记录转换

Buchstabenwechseltaste *f* 字母记录转换键

Buchstabenweiß *n* 字键

Buchung *f* 记账, 登录, 预订票; 簿记, 会计

Buchungcomputer *m* 会计计算机, 簿记机

Buchungsbeleg *m* 记账凭证

Buchungsbescheinigung *f* 会计凭证

Buchungsposten *m* 会计科目

Buckel *m* 突起, 凸起

Buckelblech *n* 瓢曲废钢板

Buckeldurchmesser *m* 凸起直径

Buckelelektrode *f* 凸焊用焊条

Buckelelektrodenhalter *m* (凸焊用)焊条夹具

Buckelhöhe *f* 凸起高度

Buckelnaht *f* 浮凸焊缝

Buckelschweißmaschine *f* 凸焊用电焊机, 凸焊机

Buckelschweißpresse *f* 压力式凸焊机

Buckelschweißung *f* 凸焊

Buckelstein *m* 弓型砖

Buddy-System *n* 主存储器管理系统, 伙伴系统

Bude *f* 小舱室, 临时小屋

Budget *n* 预算, 预算案

Budgetdefizit *n* 预算赤字

Budgetkontrolle *f* 预算控制, 审计

Budgetüberschuß *m* 预算盈余

Budker-Einrichtung *f* 巴德克尔装置

Buess-Schaukel(dreh)ofen *m* 布氏倾动式回转炉

Büfettwagen *m* 餐车, 有小吃部的车辆

Buffer *m* 缓冲器, 防撞器, 保险杠

Bufferfeder *f* 缓冲弹簧, 减震弹簧

Bug *m* 半自动电键; (汽车的)前部; 船首, 斜撑, 支撑

Bugabteilung *f* 船首舱室

Buganker *m* 首锚
Bugantenne *f* 飞机头天线
Bügel *m* 弯形物; 环; 弧; 弓; 钩; 卡箍, 受电弓, 钢箍; 集电弓, 軛铁, 吊桶提梁, 铎筋
Bügelabnutzung *f* 受电器磨损, 集电弓磨损
Bügelabzweigklemme *f* 导弧夹
Bügelanschluß *m* 集电弓, (电车的) 弓形滑接器
Bügelbetrieb *m* 集电弓运行
Bügelbohrknarre *f* 棘轮
Bügelbund *m* 用线夹把导线卡住(卡在绝缘子上)
Bügeleisen *n* 熨斗, (木结构用) U 形扁钢, (传力杆) 抗剪暗销
 zweifaches ~ 复式(电-蒸汽)熨斗
Bügeleisenschlauchstecker *m* 熨斗用带导线的插头
Bügelfedergehänge *n* 弧形弹簧吊架, II 形钩环弹簧
bügelförmig 弧形的
Bügelgestell *n* C 形床身, C 形机床; 接触弧架
Bügelhakenauge *n* 钩环眼
Bügelklemme *f* 套形线夹
Bügelkontakt *m* 有弧形联接片的触头
Bügelkopf *m* 封闭头, 卡箍式头, U 形(连杆)头
Bügellager *n* 悬臂轴承, 支托轴承
Bügelmagnet *n* 马蹄形磁铁
Bügelmaschine *f* 熨衣机
Bügelmeßschraube *f* 千分尺
Bügeln *n* 熨烫, 熨平
Bügelniethammer *m* C 形机身铆接机, 悬臂式铆钉机
Bügelnietmaschine *f* 悬臂式铆钉机
Bügelofen *m* 活动炉底式炉
Bügelpfanne *f* 有吊架浇包
Bügelprobe *f* 弓形试样, U 形试样
Bügelsäge *f* 弓锯
Bügelsägeblatt *n* 锯条
Bügelsägemaschine *f* 锯床, 弓锯床
 ~ mit ziehendem Schnitt 往复锯床
Bügelsägen *n* 锯开
Bügelspannung *f* 环箍张力
Bügelstromabnahme *f* 用集电弓受电
Bügelstromabnehmer *m* 集电弓, (电机车的)

车弓

Bügelverschluß *m* 卡箍连接
Bügelzubringervorrichtung *f* 钩式送料装置
Bügelzylinder *m* 压光辊
Bugflagge *f* 船艏旗
Bugflosse *f* 船艏部减摇鳍; 首水平舵
Bugkanzel *f* 飞机机身前部的飞行员驾驶舱
Bugkühler *m* 机头散热器, 车头散热器
Buglastigkeit *f* 飞机低头力矩
Bugradfahrwerk *n* 前三点起落架
Bugschlitzbagger *m* 艏开底式挖泥船
Bugschott *n* 艏部舱壁
Bugstrahlruder *m* 艏导管推力器
Bugtorpedorohr *n* 艏部鱼雷发射管
Bühne *f* 舞台, 台; 台架; (井筒) 工作盘; 吊盘
 ortsfeste ~ 固定式吊盘
 schwenkbare ~ 回转式吊盘
Bühnenanlage *f* 吊盘提升设备
Bühnenbeleuchtungsanlage *f* 舞台照明装置
Bühnenbeleuchtungseffekte *pl* 舞台照明效果
Bühnenelektrik *f* 舞台电气设备
Bühnenglühlichtscheinwerfer *m* 舞台用白炽照明灯
Bühnenlichtwerfer *m* 舞台照明灯
Bühnenscheiterhaufen *m* 舞台用人工篝火
Bühnenstellwerk *n* 舞台照明集中控制站
Bühnenwiderstand *m* 舞台照明电阻
Bühnenwinde *f* 吊盘绞车
Bulbwinkelisen *n* 球角钢
Bulkcarrier *m* 散货船
Bulk-Effekt *m* 体效应
Bulk-Ware *f* 成批硬件设备; 整套硬件设备
Bulkezementfrachter *m* 散装水泥运输船
 selbstladender und löschender ~ 自装卸式散装水泥运输船
Bullauge *n* (飞机机身侧面的) 密封式圆窗
Bulldozer *m* 卧式弯曲机; 卧式锻造机, 重型锻压机; 弯钢机, 压弯机; 冲压机; 推渣机; 推土机; 铆钉机
 ~ auf Gleiskette 履带式推土机
 ~ auf Luftreifen 轮胎式推土机
 ~ auf Raupen 履带式推土机
Bulldozer-Brustschild *n* 推土板, 推土铲刀
Bulldozer-Ladeschaufel *f* 推土机附加的装载铲斗, 推土装载机

Bulldozer-Ladeschaufeleinrichtung *f* 推土机附加的装载铲斗

Bulldozer-Räumschild *n* 推土板,推土铲刀

Bulldozer-Schaufellader *m* 推土装载机,推土机上悬挂的装载机

B.-u. M.-Anlagen *pl* (= Befehls-und Meldeanlagen)(船用)指令和信号装置

Bunkerbagger *m* 单斗挖掘机

Buna *m* 布纳橡胶,合成橡胶

Bund *m* 团结,结合;联盟,协会;束带;线束;电缆股;
n 捆,束;卷;盘;锁闭件;轴环;卷边

Bundabschiebevorrichtung *f* 拨卷机

Bundabstoßer *m* 推出机,钢卷推出机

Bundabwerfer *m* 拨卷机

Bundabwurfvorrichtung *f* 拨卷机

Bundaufgabeförderer *m* 钢卷运送机,线卷运送机

Bundaufnahmerost *m* 钢卷接收斜架,线卷接收斜架

Bundaufwickelmaschine *f* 钢卷卷取机,钢卷重卷机,卷线机

Bundbindemaschine *f* 打包机,打捆机

Bundbindetisch *m* 钢卷卷绕和再卷台

Bundbohrbuchse *f* 带台钻套

Bundbolzen *m* 带肩螺栓,凸缘螺栓

Bundeintauchschleifen *n* 横磨至台肩

Bundeisen *n* 打包用带钢,成盘钢线,成捆钢带

Bündel *n* (管子,导线,光线,电子)束;(通信)线组;簇,捆

dampfführendes ~ 蒸汽管束

fluchtendes ~ 通道式管束

Hertzsches ~ 无线电继电线路

konvektiv beheiztes ~ 对流管束

mehrreihiges ~ 多排管束

strahlungbeheiztes ~ 辐射管束

wasserführendes ~ 水管束

~ mit fluchtenden Rohren 通道式管束

~ mit versetzten Rohren 方格式管束

Bündelabschwächung *f* 射线束衰减

Bündelautomat *m* 自动打包机

Bündelbegrenzer *m* 光阑

Bündelbreite *f* 线束宽度

Bündeldoppelleitung *f* 多芯线双回路路线

Bündelhalterung *f* 线束紧固节

Bündelheizfläche *f* 管束受热面

Bündelkonvergenz *f* 束流会聚

Bündelleiter *m* 绞(合)线

Bündelleitung *f* 绞合线线路

Bündelleitungaufhängung *f* 挂绞合线

Bündelleuchte *f* 锐立体角光束照明器

Bündellichtleiter *m* 多芯光导纤维体

Bündelmaschine *f* 编织机;(废钢)压团机;打捆机;成卷机

Bündelmittelpunkt *m* 绞线中心,股心

Bündel-Modus *m* 脉冲串式(信息传递方式),(字符)成组方式

Bündeln *n* 卷,盘;集装;聚焦,聚束

Bündelöffnung *f* 光束展宽,光束孔径

Bündelöffnungswinkel *m* (电子束)张角

Bündelpotential *n* 电子束电位

Bündelquerschnitt *m* (电子)束横截面

Bündelröhre *f* 集射四极管

Bündelschienen *pl* 组合母线

Bündelschleife *f* 绞合线环

Bündelseil *n* 绞合多芯线

Bündelseilleitung *f* 绞合线线路

Bündelstrahlverstärker *m* 聚流射流放大器

Bündeltetrode *f* 集射四极管

Bündelüberhitzer *m* 管束式(蒸汽)过热器

Bündelummantelung *f* 纤维束铠装

Bündelung *f* 聚焦,集束;集装;并联

elektrostatische ~ 静电聚束

magnetische ~ 磁聚束

~ der Kesselrohre 将锅炉管联成管束

~ der Strahlung 照射的方向性,发射聚束

Bündelungseffekt *m* 聚焦作用,聚焦效应

Bündelungselektrode *f* 聚焦电极

Bündelungskreis *m* 聚束电路

Bündelungsröhre *f* 束射管,电子束管

Bündelungsschärfe *f* 聚束锐度

Bündelungsspule *f* (电子射线管)聚焦线圈

Bundentrollmaschine *f* 拆卷机,开卷机

Bundesanzeiger *m* 联邦(司法部)公报

Bundesgebiet *n* 粘结区,胶质层,胶质体区域

Bundessteuern *pl* 联邦税

Bundförderanlage *f* 钢卷运输设备,线卷运输设备

Bundförderer *m* 钢卷运输机,线卷运输机

Bundgewicht *n* 钢卷重,线卷重

Bundhaspel *f* 卷取机, 卷线机
bündig 约束的; 负责的; 确凿的; 简明的; 整齐的, 平整的
Bündigkeitsklausel *f* 约束性语句
Bündigschalter *m* 准确停车开关
Bundinnendurchmesser *m* 钢卷内径, 线卷内径
Bundkettenförderer *m* 钢卷链式运输机, 线卷链式运输机
Bundlager *n* 钢卷仓库, 线卷仓库
Bundmarke *f* 加大芯头, 悬臂芯头
Bundmutter *f* 带台螺母, 带肩螺母
Bundring *m* 挡油环
Bundrolle *f* 凸缘滚轮
Bundsammler *m* 钢卷架, 线卷架
Bundschleifen *n* 磨削至台肩
Bundschraube *f* 带肩螺钉
Bundstahl *m* 束钢, 废钢团块, 成捆钢
Bundstellring *m* 定位挡圈, 止推调准环
Bundtransporteur *m* 钢卷运输带, 线卷运输带
Bundverladevorrichtung *f* 钢卷运输机, 线卷运输机
Bundwelle *f* 带肩轴
Bundwinkleisen *n* 不等边角钢
Bunker *m* 贮仓, 矿槽; 料斗; 贮器
Bunkerabsperrschieber *m* 矿槽封闭闸板, 贮斗封闭闸板
Bunkerabzugsband *n* 矿仓卸料运输带
Bunkerabzugseinrichtung *f* 料槽卸料装置
Bunkerabzugsöffnung *f* 料槽出料口
Bunkieranlage *f* 料斗装载设备; 矿仓, 贮仓, 料仓, 料槽; 贮斗
Bunkerauslauf *m* 矿仓放矿口, 料仓排料口
Bunkerauslauföffnung *f* 料槽出料口
Bunkeraustragsmittel *n* 料仓排料机构, 给料机
Bunkeraustragstutzen *m* 料槽出料管
Bunkerband *n* 料仓装料带式输送带(在料仓上方), 料仓出料带式输送带(在料仓下方)
Bunkerbedienungsstand *m* 料槽装置操纵台
Bunkerbeschickung *f* 料槽装料, 料槽装料装置, 往料仓送料; 料仓装料设备
Bunkerbeschickungsanlage *f* 料槽装料设备
Bunkerbeschickungsband *n* 料槽装料运输带
Bunkerbeschickungsförderer *m* 料仓装料输送机
Bunkerentladungsgerät *n* 料仓卸料机

Bunkerentleerungsbagger *m* 料仓排料机
Bunkerentleerungsband *n* 料仓卸料带
Bunkerentleerungsgerät *n* 料仓卸料机
Bunkerentleerungskettenförderer *m* 料仓排料刮板输送机
Bunkerentleerungswagen *m* 移动叶片式给料机
Bunkerfront *f* 料仓工作线
Bunkerfüller *m* 槽式装料机
Bunkerfüllstandanzeiger *m* 料槽料位指示器
Bunkerfüllungsgrad *m* 料槽装料系数
Bunkergruppe *f* 料槽组
Bunkerhalle *f* 料仓
Bunkerkehle *f* 料槽口, 贮斗口
Bunkeröl *n* 炉用燃油, 船用重油
Bunkerrutsche *f* 料仓溜槽
Bunkerrüttler *m* 料仓振动器
Bunkersattel *m* 料槽鞍形座, 贮斗鞍形座
Bunkerschieber *m* 料槽挡板, 贮斗闸板
Bunkerschiff *n* 自动卸货船, 燃料供应船
Bunkerschlitze *m* 料槽出料口
Bunkerschurre *f* 料仓出料槽, 贮斗出料槽
Bunkerspeicher *m* 料仓, 矿仓
Bunkerstandanzeiger *m* 料仓料位指示器
Bunkerstandmelder *m* 料槽装填信号器
Bunkertasche *f* 矿仓溜槽
Bunkertrichterrohr *n* 矿仓漏斗
Bunkerverschluß *m* 料仓闸门, 矿仓闸门
 handbetätigter ~ 手启动料槽闸门
 von oben schließender ~ 由上关闭料槽闸门
 von unten schließender ~ 由下关闭料槽闸门
 ~ mit Kraftantrieb 机械料槽闸门
Bunkerwagen *m* 仓式矿车, 槽式矿车
Bunkerzelle *f* 矿仓, 格子
Bunkerzug *m* 贮槽式列车
Bunsenbrenner *m* 本生(煤气)灯
Bunsen-Element *n* 本生电池
Bunsen-Flamme *f* 本生焰
Bunsen-Kalorimeter *n, m* 本生热量计
Bunsenphotometer *m* 本生光度计
bunt 彩色的, 多色的, 有色的
Buntbild *n* 彩色图像
Bunthärten *n* 呈氧化色淬火
Buntkupfererz *n* 斑铜矿

Buntlegierung *f* 有色合金
Buntmetall *n* 有色金属
Buntmetallblech *n* 有色金属板
Buntmetallguß *m* 有色金属铸件
Buntmetallkunde *f* 有色金属学
Bürde *f* 负载, 负荷
Bürette *f* 滴定管, 量管
Bürettenausflußspitze *f* 滴定管管尖
Bürettengestell *n* 滴定管台架
Bürettenhahn *m* 滴定管旋塞
Bürettenhalter *m* 滴定管夹
Bürettenklemme *f* 滴定管夹
Bürettenschwimmer *m* 滴定管浮标
Bürettentrichter *m* 滴定管漏斗
Bürgerliches Gesetzbuch *n* (= BGB) 民法典
Büro-Automatisierung *f* 办公室自动化
Bürooffsetdruck *m* 办公用胶印
Büro-Offsetmaschine *f* 办公用胶印机
Büropapiere *pl* 办公用纸
Bürotechnik *f* 办公室技术
Bürste *f* 刷子; 炭刷, 电刷, 毛刷
 abgeschrägte ~ 斜置电刷
 feste ~ 静止电刷
 gerillte ~ 槽形刷, 齿纹刷
 geschlitzte ~ 刻槽的刷
 isolierte ~ 绝缘刷
 lamellierte ~ (莫岱)折层刷
 negative ~ 负电刷
 positive ~ 正电刷
 verstellbare ~ 移动电刷, 可调电刷
Bürsten *n* 刷, 擦; 刷拂, 刷净
 versetzt anordnende ~ 参差安置的电刷组
Bürstenabheber *m* 电刷提升器
Bürstenabhebevorrichtung *f* 电刷提升器
Bürstenablaufkante *f* 电刷的接触面
Bürstenabnutzung *f* 电刷磨损
Bürstenabschrägung *f* 电刷斜面
Bürstenarm *m* 刷架, 刷握, 握刷器
Bürstenauflege *f* 压上电刷(压在接触环或整流子上)
Bürstenaufaufkante *f* 电刷的加压面
Bürstenauslöser *m* 接触环选择器
Bürstenauswahlschalter *m* 刷形选择遮断器
Bürstenbedeckung *f* 电刷(在整流子片上的)覆盖面

Bürstenbedeckungsfaktor *m* 电刷覆盖系数
Bürstenberührungsfläche *f* 电刷与整流子的接触面积
Bürstenbogen *m* 电刷接触弧, 电刷接触电弧
Bürstenbreite *f* 电刷宽度
Bürstenbrille *f* 刷架轭铁, 电刷架
Bürstenbrücke *f* 电刷横臂, 电刷架
Bürstendetektor *m* 刷形检波器
Bürstendruck *m* 电刷接触压力, 电刷压力
Bürstenelektrodenanzeiger *m* 刷形电极位置探测器
Bürstenfeuer *n* 电刷(上的)火花, 整流子圆火
Bürstenfläche *f* 电刷(滑面)面积
Bürstenhalter *m* 刷夹, 刷夹持器, 刷握, 刷架
 scharnierartiger ~ 绞链刷架
Bürstenhalterbrücke *f* 电刷横梁
Bürstenhalterkörper *m* 电刷架身
Bürstenhalterring *m* 刷架环
Bürstenhaltkasten *m* 电刷盒
Bürstenhebe-und Kurzschlußvorrichtung *f* 转子短接和提升电刷装置
Bürstenkabel *n* 电刷用多芯导线
Bürstenkasten *m* 电刷盒, 刷盒
Bürstenkohle *f* 电刷碳棒
Bürstenkontakt *m* 电刷接触
Bürstenkontaktfläche *f* 电刷(和整流子的)接触面
Bürstenkontrolle *f* 电刷对比校验
Bürstenkupplung *f* 刷式离合器, 刷套
Bürstenkurzschlußstrom *m* (换向时)电刷电流
Bürstenlagerstuhl *m* 电刷连接环, 刷握支架
Bürstenlauffläche *f* 电刷接触面
Bürstenlehre *f* 电刷量规
Bürstenmaschine *f* 刷光机床, 钢刷机, 清刷机, 刷式清理机, 洗车机
Bürstenpotential *n* 电刷电位
Bürstenpotentialkurve *f* 整流子电位图
Bürstenrad *n* 刷轮, 擦轮
Bürstenreibungsverlust *m* 电刷磨擦损耗
Bürstenreinigung *f* 刷除, 刷擦
Bürstenreinigungsmaschine *f* 钢刷除鳞机, 钢刷氧化皮清除机
Bürstenring *m* 电刷架圈
Bürstenrückschub *m* 电刷退移(对旋转方向而言)

Bürstensatz *m* 成套刷子;成套电刷,电刷组
Bürstenscheibe *f* 圆盘刷
Bürstenschieber *m* 电刷横臂
Bürstenschiff *n* 去污船
Bürstenschleifmaschine *f* 刷光机床,钢刷机
Bürstenschlitten *m* 电刷连接环
Bürstenschlüssel *m* 电刷扳手
Bürstenschuh *m* 电刷连接片
Bürstensichter *m* 刷式筛子,刷式筛分机
Bürstensiebmaschine *f* 刷式筛分机,刷式筛选机
Bürstenspannungskurve *f* 整流子电位图
Bürstenspitzenspannung *f* 电刷最高电压
Bürstenstaffelung *f* 电刷分格配置,电刷按棋位配置
Bürstenstaub *m* 电刷磨损尘,刷尘
Bürstenstellhebel *m* 电刷架手柄
Bürstenstellvorrichtung *f* 装电刷(用的)工具
Bürstenstern *m* 电刷横臂
Bürstenstift *m* 电刷销
Bürstenstreichmaschine *f* 刷涂机
Bürstenstromkreis *m* 电刷电流电路
Bürstenträger *m* 电刷架,刷架
Bürstenträgerring *m* 电刷连接环
Bürstenübergangsschicht *f* 电刷接触层
Bürstenübergangsspannung *f* 电刷接触压降,电刷电压降
Bürstenübergangsverlust *m* 电刷接触损耗
Bürstenübergangswiderstand *m* 电刷接触电阻
Bürstenverlust *m* 电刷损耗
Bürstenverschiebegeschwindigkeit *f* (整流子电机)电刷位移速度
Bürstenverschiebung *f* (整流子电机)电刷位移
Bürstenversetzung *f* 电刷方格配置,电刷按棋位配置
Bürstenversteller *m* 电刷架横臂,电刷轭
Bürstenverstellung *f* (整流子电机)电刷
Bürstenwagen *m* 电刷托架,刷握托架
Bürstenwähler *m* 接触电刷选择器
Bürstenwählschaltung *f* 接触电刷选择回电路
Bürstenwalze *f* 旋转式路刷,旋转式扫路机,刷辊
Bürstenwelle *f* 刷轴
Bürstenwinkel *m* 电刷倾斜角
Bürstmaschine *f* 刷光机,刷式整理机

Burst-Modus *m* 脉冲串式(信息传递方式)
Bürstvorrichtung *f* 清刷装置
Bürstwalze *f* 清刷辊
Bus *m* 公共汽车;数据总线,母线,汇流条,总线,通路,信息通路
 mehrstöckiger ~ 多层公共汽车
Busadapter *m* 总线适配器
Bus-Adresse *f* 母线地址
Bus-Anschluß *m* 母线端子,母线接头,母线连接,总线连接
Bus-Belegung *f* 母线占用
Busbreite *f* 总线宽度
Busche *f* 卡箍,钢箍,箍铁
Büschel *n* 丛簇,捆把,束;光束
Büschelentladung *f* 刷形放电,电晕放电
Büschelgrenzspannung *f* 刷形放电临界电压
Büschelleuchte *f* 广立体角光束照明器
Büschellicht *n* 光束
Büschelstecker *m* 香蕉插头
Büschelstrom *m* 刷形放电电流
Büschelverbindung *f* 香蕉插连接
Buschen *m* 垛,叠,叠板,板垛
Buschenwalzen *n* 成叠轧制,叠轧
Buscher *m* 成叠轧制机座,叠轧机
Buschflugzeug *n* 在无地勤人员和地面设施地区使用的运输飞机
Buschräumgerät *n* 灌木铲除机
Buschregner *m* 丛林用喷灌机
Buschschneidegerät *n* 灌木铲除机
Buskonflikt *m* 总线争用
Busmaster *m* 总线主控
Busmutterkarte *f* 总线母板
Bus-Netzwerk *n* 总线网络
Bus-Peripherie-Schnittstelle *f* 总线到外围设备接口
Busprioritätsstruktur *f* 总线优先结构
Busprotokoll *n* 总线协议
Bussole *f* 罗盘仪,罗经
Bussoleninstrument *n* 罗盘仪
Bussolentheodolit *m* 罗盘经纬仪
Bussolenzug *m* 罗盘仪导线
Bussystem *n* 总线系统
Bustaktsteuerung *f* 总线定时控制
Bustamit *m* 钙蔷薇辉石
Busteilnehmer *m* 总线用户

Bus-Topologie *f* 总线布局, 母线布局, 网络结构

Bustreiber *m* 总线驱动器

Buszuteilung *f* 总线分配

Buszuweisung *f* 总线分配

Butadien *n* 丁二烯

Butadien-Akrylnitril-Kunstkautschuk *m* 丁二烯 - 丙烯腈合成橡胶; 丁腈橡胶

Butadien-Isopren-Kopolymer *n* 丁二烯 - 异戊二烯共聚物

Butadienkautschuk *m* 丁二烯橡胶

Butadien-Styrol-Kunstkautschuk *m* 丁二烯 - 苯乙烯合成橡胶

Butan *n* 丁烷

Bütow-Schutz *m* 别多夫保护电路(防止绕组对机壳或对地短路)

Bütte *f* 槽, 池, 大桶, 甑, 罐

Büttenbeheizung *f* 底部加热

Büttenofen *m* (熔玻璃的)甑式炉

Büttenstein *m* 炉底砖

Butteräther *m* 丁酸乙脂

Buttering *m* 预堆边焊

Buttersäure *f* 丁酸

Butterwortsystem *n* 勃特沃斯系统, 平面谐振载频放大系统

Butylacrylat *n* 丙烯酸丁酯

Butylalkohol *m* 丁醇

Butylkautschuk *m* 丁基橡胶

Butzen *m* 凸台; 加厚, 加粗; (冲压)毛边; 料头; 冲孔余料, 挤压余料, (锻件)连皮; 矿瘤, 矿巢

Bu-und Zi-Umschaltung *f* (= Buchstaben und Ziffern-Umschaltung)字母 - 数码变换

B-Verstärker *m* B级放大器

Bypaß *m* 旁路, 支路, 旁通路, 绕行管

Bypaßbetrieb *m* 旁通运行

Bypaßdrosselklappe *f* 旁通节流阀

Bypaß-Filter *n, m* 旁通滤油器

Bypaßkanal *m* 旁通流道

Bypaßkondensator *m* 旁路电容器

Bypaßöffnung *f* 旁通孔

Bypaßpumpe *f* 旁通泵

Bypaßregelung *f* 旁路调节, 旁通调节

Bypaßschaltung *f* 旁路开关, 旁路接线

Bypaß-Stromregelventil *n* 旁通流量调节阀

Bypaß-Stromsteuerung *f* 旁通流量控制

Bypaßtriebwerk *n* 双路涡轮喷气发动机

Bypaßventil *n* 旁通阀

Bypaß-Verhältnis *n* 抽气比

Bypaßwiderstand *m* 旁路电阻

Bypassdrossel *f* 旁路节流

Byte *f* (二进制的)字节, 位组, 二进位组, 信息组, 位组(通常由八位二进制数组成)

Bytecode *m* 字节代码

Bytefeld *n* 字节区, 字节段

Bytefolgefrequenz *f* 字节串传送速率

Bytegeschwindigkeit *f* 字节传送速率

Bytegrenze *f* 字节界

Bytegrösse *f* 字节量

Bytekette *f* 字节串, 位组串

Bytemanipulation *f* 字节操作

Byte-Maschine *f* 字节机

Bytemultiplexbetrieb *m* 字节多路操作

Bytemultiplexkanal *m* 字节复用通道

Bytemultiplexrate *f* 字节复用率

Byterate *f* 字节传送速率

Byte-String *m* 信息组链, 信息组串, 字节链

Byte-Variable *f* 字节变量

Byteverknüpfung *f* 按字节联接

Byteverschachtelung *f* 字节嵌套

Bytevertauschung *f* 字节交错

byteweise 成信息组地, 按字节地, 同信息组地

B-Zelle *f* B单元, B元件

C

Cabriolet <i>n</i>	敞蓬轿车, 活顶轿车	C-A-Legierung <i>f</i>	铜铝合金
Cabrio-Limousine <i>f</i>	活顶轿车	Caleometer <i>n, m</i>	量热计
C-Abstimmung <i>f</i>	电容器调谐, 电容调谐	Calistab <i>m</i>	滑石瓷棒
Cadmieren <i>n</i>	镀镉	Calit <i>n</i>	滑石瓷, 卡力瓷
Cadmium <i>n</i>	镉(Cd)	Calitachse <i>f</i>	滑石瓷釉
Cadmiumelement <i>n</i>	镉电池	Calitstab <i>m</i>	卡力瓷棒
Cadmiumsulfidzelle <i>f</i>	硫化镉光电管	Callendar-Griffiths-Brücke <i>f</i>	C-G 桥, 卡 - 格桥
CAD-Programm <i>n</i>	(CAD = ComputerAided Design) 计算机辅助设计程序	Call-Schnittstelle <i>f</i>	调用接口, 引入(子程序)接口
Cadreantenne <i>f</i>	环形天线, 框形天线	Calorimeter <i>n, m</i>	量热器, 热量计
Caisson <i>m</i>	沉箱; 潜水箱	Calorimetrierung <i>f</i>	测热, 量热
Caissonkrankheit <i>f</i>	潜水病, 减压病	Calorisation <i>f</i>	渗铝, 铝化
Caissonverfahren <i>n</i>	沉箱法	calorisch	热量的
Cake <i>m</i>	滤饼, 滤渣	Calorstat <i>m</i>	恒温器
Cakes <i>m</i>	锻造用铜饼	Calutron <i>n</i>	卡鲁特朗电磁分离器, 回旋加速器, 电磁型同位素分离器(美国加利福尼亚大学的回旋加速器)
Calamit <i>m</i>	绿透闪石	Calvert-System <i>n</i>	渐近系统(机场飞机着陆灯光信号的一种设置方式)
Calcifikation <i>f</i>	钙化作用, 骨化作用	Cambridge-System <i>n</i>	剑桥系统
Calcination <i>f</i>	煅烧	Camp <i>m</i>	康普(表示位移测定器几何轨迹的数字电码组)
calcinierbar <i>r</i>	可煅烧的	Campbell-Brücke <i>f</i>	坎贝尔桥, 开普伯电桥
Calcinieren <i>n</i>	煅烧	Campbell-Colpitts-Brücke <i>f</i>	坎 - 柯桥, C-C 桥
Calcinierherd <i>m</i>	煅烧炉, 煅烧炉炉底	Campinganhänger <i>m</i>	住宿挂车, 野营挂车
Calcinierofen <i>m</i>	煅烧炉	Campingwagen <i>m</i>	住宿汽车, 野营汽车, 旅游汽车
Calciniertopf <i>m</i>	煅烧罐, 煅烧坩锅, 熔罐	Candela <i>f, n</i>	坎(德拉)(光度单位, cd)
Calcinierung <i>f</i>	煅烧	Cannelierfeile <i>f</i>	扁平开槽锉
Calcit <i>m</i>	方解石	Cantileverfeder <i>f</i>	伸臂弹簧
Calcium <i>n</i>	(= kalzium) 钙(Ca)	Canzlerdraht <i>m</i>	康次勒线(焊铜专用焊条)
Calciumaluminat <i>n</i>	铝酸钙	Caps-Lock-Taste <i>f</i>	大写锁定键
Calciumaluminatsilikat <i>n</i>	硅酸钙铝	Capture-Datei <i>f</i>	捕获文件
Calcium-Aluminium-Silizium-Legierung <i>f</i>	钙铝硅合金	Carbidbildner <i>m</i>	碳化物形成元素
Calciumbentonit <i>m</i>	钙基膨润土	Carbidgas <i>n</i>	乙炔, 电石气
Calciumdioxid <i>n</i>	过氧化钙	Carbidmehl <i>n</i>	碳化物粉末
Calciumgehalt <i>m</i>	钙含量	Carbidnetz <i>n</i>	碳化物网
Calciumhydroxyd <i>n</i>	氢氧化钙	Carbidofen <i>m</i>	碳化炉
Calciumkarbonat <i>n</i>	碳酸钙	Carbidöfenanlage <i>f</i>	碳化炉设备, 碳化炉装置
Calciumsilicofluorid <i>n</i>	氟硅酸钙	Carbinol <i>n</i>	甲醇
Calciumsilikat <i>n</i>	硅酸钙		
Calciumverbindung <i>f</i>	钙化合物		
Calciumwolframat <i>n</i>	钨酸钙		
Calciumzirkonat <i>n</i>	锆酸钙		
Calcul <i>n, m</i>	计算		

- Carbolon** *n* 碳化硅(商品名)
- Carbon** *m* 非晶金刚石,无定形金刚石,碳,炭精
- Carbonado** *m* 黑金刚石
- Carbon-Film-Potentiometer** *m* 碳膜电位器
- Carbonisieranstalt** *f* 碳化设备
- Carbonisieren** *n* 碳化作用,渗碳作用,碳酸饱和,碳酸盐化
- Carbonisierung** *f* 碳化作用,渗碳作用,碳酸饱和,碳酸盐化
- Carbonit** *m* 自然焦
- Carbonitrieren** *n* 碳氮共渗
- Carbonitriermedium** *n* 碳氮共渗剂
- Carbonpapier** *n* 碳素复写纸
- Carbonschwarz** *n* 碳黑
- Carbonspat** *m* 碳酸盐晶石
- Carbonylpulver** *n* 羰基粉
- Carborund** *n* 碳化硅,金刚砂
- Carborunddetektor** *m* 碳化硅检波器
- Carborundum** *n* 碳化硅,金刚砂
- Carborundumpapier** *n* 金刚砂纸
- Carborundumsäge** *f* 金刚砂锯
- Carburateur** *m* 增碳器,化油器
- Carburation** *f* 增碳,增热,汽化作用,渗碳作用
- Carburationsapparat** *m* 增碳器,化油器
- Carburator** *m* 渗碳器,汽化器,化油器
- Carburetter** *m* 增碳器,化油器,汽化器
- carburieren** 渗碳;(燃油)汽化
- Carburieröl** *n* 增碳油,汽化油
- Carburierung** *f* 增碳,增热,汽化作用,渗碳作用
- Carcinotron** *n* 返波管
- Cardan** *n* 万向节
- Cardangelenk** *n* 万向节
- Cardanwelle** *f* 万向节轴
- Caret-Zeichen** *n* 插入符号,插入记号
- Carnegieit** *m* 钠长石
- Carnot-Kreislauf** *m* 卡诺循环
- Carnot-Kreisprozeß** *m* 卡诺循环
umgekehrter ~ 卡诺逆循环
- Carrier** *n* 载体,担体,支架
- Carry-Fehler** *m* 进位错误
- Carry-Flip-Flop** *m* 进位触发器
- Carry-Look-Ahead-Netzwerk** *n* 先行进位电路
- (网络),超前进位电路(网络)
- Carry-Vorhersage** *f* 先行进位
- cartridge** (英)卡式磁带
- CASDOS-System** *n* 计算机辅助结构设计系统
- Cash-flow-Betrachtung** *f* 现金周转分析
- Cäsium** *n* 铯(Cs)
- Cäsiumchlorid** *n* 氯化铯
- Cäsiumelement** *n* 铯电池
- Cäsiumfluorid** *n* 氟化铯
- Cäsiummonobromid** *n* 溴化铯
- Cäsiummonoiodid** *n* 碘化铯
- Cäsiumphotozelle** *f* 铯光电池
- Cäsium-Sauerstoff-Zelle** *f* 铯氧光电池
- Cassegrain-Antenne** *f* 卡舍格林天线
- cassette** (英)盒式磁带
- Catkinröhre** *f* 金属壳电子管,金属管
- Cauer-Filter** *n* 卡伍尔滤波器,具有切贝雪夫型四端网络衰减特征的滤波器
- C-Band** *n* C波段,厚磁带,双层带
- C-Batterie** *f* 栅极电池(组),丙电池(组)
- C-Bereich** *m* C波段,容量测量范围
- C-Betrieb** *m* C类运用,C类状态
- CCD-Element** *n* 电荷耦合器件
- CCD-Filter** *n* 电荷耦合滤波器
- CCD-RAM** *m* 电荷耦合随机存取存储器
- CD-Brenner** *m* (CD=compact disc)光盘程序设计器,光盘录制
- Cd-Diffusionsschicht** *f* 镉扩散层
- Cd-Diffusionsübergang** *m* 镉扩散过渡
- CDI-Technik** *f* 集电极扩散隔离技术
- CDI-Transistor** *m* 集电极扩散隔离晶体管
- CD-Player** *m* 光盘播放器,光盘唱机
- CD-Rekorder** *m* 光盘录音机;光盘刻写机
- CD-ROM** (英,=Compact disc-read only memory)只读光盘
- CD-ROM für Lexika** *pl* 词典光盘只读存储器
- CD-ROM-Laufwerk** *n* 只读光盘机
- CD-ROM-Brenner** *m* (ROM=read only memory)只读光盘编辑器
- CdS-Aufdampfschicht** *f* 硫化镉蒸发层
- CdS-Kristall** *m* 硫化镉晶体
- C-Düse** *f* 收缩式喷嘴
- CD-Video** *n* 光盘电视
- CEI-Gewinde** *n* 英国自行车工业研究所标准螺纹,CEI螺纹

- C-Eisen** *n* 马蹄铁, 半圆铁
- Celerimeter** *n* 运动速度测量仪, 测速仪
- Celestit** *m* 天青石
- Cellophan** *n* 赛璐王分, 玻璃纸
- Celluloid** *n* 赛璐珞
- Cellulose** *f* 纤维素
- Celsiusgrad** *m* 摄氏温度, 百分温度
- Celsius-Thermometer** *n, m* 摄氏温度计
- Cement** *m, n* 水泥, 粘合剂, 胶泥, 油灰
- Cementieren** *n* 渗碳, 粘结, 胶结, (水泥) 硬化, 涂胶
- Central-Flow-Kondensator** *m* 中央气流式冷凝器
- Ceramet** *n* 金属陶瓷
- Ceraminator** *m* 压电陶瓷元件, 压电陶瓷谐振器
- Ceraunograph** *m* 放电记录器, 雷电计, 雷电仪
- Ceraunometer** *n* 放电测量仪
- Cerenkov-Effekt** *m* 切仑科夫效应
- Cerenkov-Strahlung** *f* 切仑科夫辐射
- Cerinit** *m* 杂白钙沸石
- Cermet** *n* 金属陶瓷
- Cermetdünnschichtwiderstand** *m* 金属陶瓷薄膜电阻(器)
- Cermetkatode** *f* 金属陶瓷阴极
- Cermetwerkstoff** *m* 金属陶瓷材料
- Cermetwiderstand** *m* 金属陶瓷电阻(器)
- Cesiwid** *m* 切热维特(一种高电阻率合金)
- Cetananspruch** *m* 对燃料可燃性要求
- Cetanskala** *f* 蜂烷值标度, 十六烷值标度
- Cetanzahl** *f* 蜂烷值, 十六烷值
- Cetanzahlbedarf** *m* (发动机)对十六烷值的需要量
- Cetenzahl** *f* 十六烯值
- Ceylonit** *m* 镁铁尖晶石
- CFR-Motor** *m* 测定辛烷值发动机
- CFR-Prüfmotor** *m* 测定辛烷值发动机
- CGA(Color Graphic Adapter)-Emulator** *m* 彩色图形(字符显示系统)适配器仿真程序
- CGA-Karte** *f* 彩色图形(显示)卡
- C-Gegenstromluftherhitzer** *m* (□形通道)逆流式空气加热器
- C-Gestell** *n* C形机架, 开式机架
- CGM-Format** *f* (= Computer Graphics Metafile)计算机图元文件格式
- Chabasit** *m* 菱沸石, 斜方沸石
- Chagierkran** *m* 装载起重机
- Chalcedonit** *m* 玉髓
- Chalcedon** *m* 玉髓, 石髓
- Chalcopyrit** *m* 黄铜矿
- Chalkolith** *m* 铜油云母矿
- Chalkosin** *m* 辉铜矿
- chalter** *m* (录音磁带)供带盘
- Chalzedon** *m* 玉髓
- Chamotte** *f* 火泥, 耐火土
- Chamottekachel** *f* 耐火瓷砖
- Chamotteziegel** *m* 耐火砖
- Champagnerzange** *f* 弯头尖嘴钳
- Chance** *f* 机会, 机遇, 可能性
- Channelleitfähigkeit** *f* 波道电导
- Channelplatte** *f* 通道板
- Chaos** *n* 混乱, 浑沌, 无秩序
- chaotisch** 混乱的, 杂乱无章的, 浑沌的
- Chaoul-Röhre** *f* 沙乌尔管
- Chaperon-Wicklung** *f* 夏比隆绕线法无电容绕组
- Chappius-Bande** *f* 臭氧带
- Charakter** *m* 性质, 特性, 字符
- Charaktergenerator** *m* 字符发生器, 符号发生器
- charakterisieren** 描述, 表述; 表示特性, 表明特性
- Charakteristik** *f* 特性, 特征; 特性曲线, 工作特性
- Charakteristikabweichung** *f* 特性偏差
- Charakteristikanhebung** *f* 特性提高
- Charakteristikauslenkung** *f* 特性偏差
- Charakteristikendiagramm** *n* (空气动力学)特征线图
- Charakteristikenimpedanz** *f* 特性阻抗
- Charakteristikenverfahren** *n* (空气动力学)特征线法
- Charakteristikprüfung** *f* 特性试验
- Charakteristikum** *n* 特征
- charakteristisch** 特殊的, 表示特性的, 具有特性的
- Charaktron** *n* 显像管(符号显示管), 字码管, 显字管, 字符管
- Charge** *f* 炉料; 职能, 职责; 装料, 配料, 批(零件); 电荷, 充电, 周期, 循环

Chargen-Beton-Zwangsmischer *m* 周期循环强制式混凝土搅拌机

Chargenbetrieb *n* 循环状态, 循环方式

Chargen-Mischanlage *f* 非连续运转的搅拌设备, 周期运转的搅拌设备, 分批投料的搅拌设备

Chargenmischer *m* 周期混凝土搅拌机

Chargenprozeß *m* 循环过程

Chargen-Schaufelwellenmischer *m* 周期运转的叶片式搅拌机, 分批投料的叶片式搅拌机

Chargierbox *f* 加料槽, 加料箱

Chargierbühne *f* 装料平台, 加料平台

Chargieren *n* 装料, 装载; 充电

Chargierkatze *f* 装载小车; 加料小车

Chargierkran *m* 加料天车, 装料吊车
 ~ für flüssige Eisen 兑铁液天车
 ~ für Tiefofen 加热炉装出料天车

Chargierkübel *m* 加料桶

Chargiermanipulator *m* 装料用操作机

Chargiermaschine *f* 装料机

Chargiermulde *f* 装料箱, 装料斗

Chargieröffnung *f* 装料口, 装料门

Chargierrutsche *f* 加料斜槽

Chargierschleuse *f* 装料闸

Chargierschwengel *m* (平炉装料机的) 装料杆

Chargiertür *f* 装料门, 装料炉门

Chargiervorrichtung *f* 装料设备

Chargistor *m* 电荷管

Charpy-Probe *f* 夏比试样

Charpy-Schlagprüfungsmaschine *f* 夏氏冲击试验机

Charter *f, m* 租船; 租船合同

Charterfliegerei *f* 租用飞机飞行

chartern 租用(飞机、船只来运输)

Charterungskosten *pl* 租船费用

Chassis *n* 底盘, 底架, 框架; 机壳, 机箱; 车台, 机架

Chassisantenne *f* (汽车) 车架天线

Chassisgewicht *n* 底盘重

Chassisnutzlast *f* 底盘负荷能力

Chattertonfüllmasse *f* 查脱顿电缆填充料

Chauffeur *m* 司机, 驾驶员

Chauffeur-Schule *f* 汽车驾驶学校

chauffieren 开汽车, 驾驶汽车

Chaussee *f* 干线, 主线; 公路, 大道

Checkliste *f* 检验单, 验收单

Checkpilot *m* 试飞员

Chefelektriker *m* 总电气师

Chefingenieur *m* 总工程师

Chefkonstrukteur *m* 总设计师

Chefkontrolleur *m* 总检查师

Chefstation *f* (电台) 主台

Cheiroskop *n* 手动斜视矫正器

Chemie *f* 化学
 allgemeine ~ 普通化学
 angewandte ~ 应用化学

Chemiefaser *f* 化学纤维, 化纤

Chemieleder *n* 人造革

Chemigraphie *f* 化学制版, 化学凸版

Chemikalien *pl* 化学材料, 化学试剂, 化学药品

Chemikalienbeständigkeit *f* 耐化学性, 耐化学腐蚀性

Chemikalienmühle *f* 化学品研磨机

Chemilumineszenz *f* 化学发光, 化学发荧光

Chemiluminophore *f* 化学荧光材料

chemisch 化学的

Chemismus *m* 化学机理

Chemisorption *f* 化学吸着

Chemometer *n, m* 化学力计

Chemoresistenz *f* 化学抗性, 化学抵抗

Chemosorption *f* 化学吸附, 化学吸收, 化学吸着

Cheville *f* 磨光器

Chevron *m* 人字形断口

Chevron-Rundmischbett *n* 采用人字形堆料方式的圆形堆料场

Chiasma *n* 交叉

Chiaistolith *m* 空晶石

Chiffiator *m* (脉冲) 量化器, 编码器

Chiffiatorschaltung *f* (脉冲) 量化器电路

Chiffre *f* 密码; 符号, 代号

Chiffrekommandogerät *n* 密码主令控制器

Chiffretelegramm *n* 密码电报

Chiffrierapparat *m* 编码器, 编码器

chiffrieren 编码, 编密码, 作暗号

Chiffriergerät *n* (脉冲) 量化器, 编码器

Chiffriermaschine *f* 编码器

Chiffrierschlüssel *m* 密码索解, 密码表

Chiffrierung *f* 编码

- Chiffrierverfahren** *n* 译密码法
Chilesalpeter *m* 钠硝石
Chiparchitektur *f* 芯片结构
Chipauswahlsignal *n* 选片信号
Chipbaustein *m* 芯片单元, 芯片组件
Chip-Computer *m* 集成到芯片上的计算机; 单片计算机
Chipentwurf *m* 芯片设计
Chipgehäuse *n* 芯片壳体
Chipherstellung *f* 芯片制作; 芯片加工
Chipjustiermarke *f* 芯片对准标记
Chipkarte *f* 芯片卡
Chip-Karte *f* (证件、打电话, 存贮信息或取款用的) 小磁卡片
Chipklassifizierer *m* 芯片分类机
Chipkondensator *m* 片状电容器, 微带电容器
Chipkontaktstelle *f* 芯片接触点
Chiplayout *n* 芯片电路设计
Chip *m* 芯片, 集成电路块, 片; 电路块; (穿孔带的) 孔屑, (CDMA) 码片
Chipmontage *f* 芯片安装
Chipprüfsonde *f* 芯片测试探针
Chiprahmen *m* 芯片框架
Chipsatz *m* 配套芯片组
Chipscheibe *f* 基片
Chipsimulator *m* 芯片模拟器
Chip-Substrat-Verbindung *f* 芯片基底连接
Chipträger *m* 芯片座, 芯片载体
Chip-Transistor *m* 片状晶体管, 芯片式晶体管
Chipvereinzelnung *f* 芯片分割
Chipwiderstand *m* 片状电阻, 微带电阻
Chiralität *f* 空间的螺旋特性
Chireix-Mesny-Antenne *f* 希列克斯 - 密尼天线, 锯齿形天线阵
Chireix-Modulation *f* 偏压调相
Chlichtklemme *f* 摔子
Chlor *n* 氯(Cl)
 flüssiges ~ 液态氯
Chloralkalielektrolyse *f* 碱金属氯化物电解液
Chloration *f* 氯化(作用)
Chloratsprengmittel *n* 氯酸盐炸药
Chloratsprengstoff *m* 氯酸盐炸药
Chloraufbereitungsgebäude *n* 氯化室
Chloren *n* 氯化作用
Chlorentwickler *m* 氯气发生器
Chlorentwicklungsapparat *m* 氯气发生器
Chloridakkumulator *m* 氯化铅蓄电池
Chlorierenapparat *m* 氯化设备
Chlorit *m, n* 绿泥石; 亚氯酸盐
chloritartig 绿泥石状的
Chloritgneis *m* 绿泥石片麻岩
Chloritgruppe *f* 绿泥石类
Chloritoid *m* 硬绿泥石
Chloritoidglimmerschiefer *m* 硬绿泥石质云母片岩
Chloritoidphyllit *m* 硬绿泥石千枚岩
Chloritspat *m* 硬绿泥石
Chlorkautschuklack *m* 氯化橡胶漆
Chlormesser *m* 氯量计
Chloroform *f* 氯仿, 三氯甲烷
Chloropren gummi *n* 氯丁橡胶, 氯丁二烯橡胶
Chloroprenkautschuk *m* 氯丁二烯橡胶
Choledochoskop *n* 胆道镜
Chopper *m* 削波器, 斩光器, 削波式调制器, 斩波器
Chopperfrequenz *f* 断路(器)频率
Chopper-Prinzip *n* 削波原理, 斩光原理
Choppervverstärker *m* 断路器直流放大器
Chorda *f* 弦, 翼弦; 索
Chorde *f* 弦, 翼弦; 索
Chrom *n* 铬(Cr)
Chromaluminieren *n* 铬铝共渗
Chromaluminiermedium *n* 铬铝共渗剂
Chromasie *f* 色(像)差
Chromatieren *n* 铬酸钝化
Chromatik *f* 颜色学, 半音音阶
chromatisch 彩色的, 有色的, 半音的
Chromatismus *m* 色像差, 异常着色
Chromatografie *f* 色谱分析法, 色谱法; 色谱学
chromatografieren 用色层法分离
Chromatografieschreiber *m* 色谱记录仪
Chromatogramm *n* 色层(分离)谱, 色谱图
Chromatographie *f* 色层(分离)法, 层析法, 色谱学, 色谱学
Chromatographiersäule *f* 色层分离柱
Chromatometer *n* 色层分离器, 比色计, 色光度计, 色层计
Chromatometrie *f* 色度法

- Chromatopsie** *f* 色幻视
Chromatron *m* 彩色电视显像管, 栅控彩色显像管
Chroma-Verstärker *m* 色调信号放大器
Chromazität *f* 色度, 多色性
Chromazitätsdiagramm *n* 色度图
Chrombad *n* 镀铬槽
Chrombildmaske *f* 铬像掩模
Chrombronze *f* 铬青铜
Chromdiopsid *m* 铬透辉石
Chromdioxyd-Magnetband *n* 二氧化铬磁带
Chromeisen *n* 铬铁, 铬铁矿 ($\text{FeO} \cdot \text{Cr}_2\text{O}_3$)
Chromeisenerz *n* 铬铁矿
Chromeisenstein *m* 铬铁矿
Chromeiweißlösung *f* 蛋白感光液
Chromeiweißplatte *f* 蛋白平版
Chromel *n* 耐高温镍铬合金
Chromel-Alumel-Mantel-Thermoelement *n* 铠装镍铬—镍铝热电偶
Chromel-Alumel-Thermoelement *n* 镍铬—铝镍热电偶
Chromel-Alumel-Thermopaar *n* 镍铬—铝镍热电偶
Chromel-Copel-Thermopaar *n* 镍铬—铬铜热电偶
Chromel-Konstantan-Thermopaar *n* 镍铬—铜镍热电偶
Chromerz *n* 铬铁矿
Chromerzmagnetstein *m* 铬镁砖
Chromerzstein *m* 铬砖
Chromfotomaske *f* 铬光掩模
Chromglimmer *m* 铬云母
Chromgranat *m* 铬石榴石
Chromgußeisen *n* 铬铸铁
Chromieren *n* 镀铬, 渗铬
Chrominanz *f* 色品, 色度, 彩色信号
Chrominanzkanal *m* 彩色信道
Chrominanzklemmschaltung *f* 彩色信道直流成分恢复电路
Chrominanzsignal *n* 彩色信号
Chrominanzverstärker *m* 彩色信道放大器
Chromitspinell *m* 铬尖晶石
Chromitstein *m* 铬砖
Chromitziegel *m* 铬砖
Chrom-Kohlenstoffstahl *m* 高碳铬钢
Chrom-Korund *m* 铬刚玉
Chromkupfer *n* 铬铜合金
Chromleder *m* 铬鞣皮革
Chromlegierung *f* 铬合金
Chrommagnesiastein *m* 铬镁砖
Chrommanganstahl *m* 铬锰钢
Chrommantel *m* 铬层, 铬膜, 镀铬层
Chrommaske *f* 铬掩模
Chromnickelstahl *m* 铬镍钢
Chromoferrit *n* 铬铁矿
Chromogen *n* 色原体, 色素元, 色母
Chromographie *m* 彩色(套色)石印术
Chromolithographie *f* 彩色印刷术, 彩色石印术
Chromometer *n, m* 比色计
Chromomolybdänstahl *m* 铬钼钢
Chromonickelguß *m* 铬镍铸件
Chromophor *m* 发色团, 色基
Chromophotograph *m* 彩色照相
Chromoskop *n* 彩色显像管, 验色计, 验色器
Chromosphäre *f* 色球层
Chromosphäreneruption *f* 色球耀斑
Chromosphärenfackel *f* 色球光斑, 色球耀斑
Chromoxid *n* 氧化铬, 三氧化二铬
Chromoxyd *n* 氧化铬, 三氧化二铬
Chromsäureelement *n* 铬酸电池
Chromschablone *f* 铬掩模
Chromschicht *f* 铬层, 镀铬层
Chromschwamm *m* 海绵铬
Chromsilicieren *n* 铬硅共渗
Chromskop *n* 彩色(电视)显像管
Chromspinell *m* 铬尖晶石
Chromstahl *m* 铬钢
Chromstein *m* 铬砖
Chromüberzug *m* 铬镀层
Chromvanadieren *n* 铬钒共渗
Chronaxie *f* 时值
Chronaximeter *n* 时值计
Chronodiagramm *n* 时间记录图线
Chronofotografie *f* 计时摄影术
Chronogramm *n* 计时图
Chronograph *m* 时间记录器, 计时器
Chronometer *n* 经线仪, 精确测时计, 计时器, 天文表
Chronometerablesung *f* 时表读数

Chronometerfedergang *m* 表速
Chronometergang *m* 表速
Chronometerkorrektur *f* 时表改正, 表差, 时计校正
Chronometerscheibe *f* (计)时表指针盘
Chronometerstoß *m* (计)时表音响
Chronoskop *n* 瞬時計
Chrysotilasbest *m* 纤维石棉
Chrysotilit *m* 纤维蛇纹石, 温石棉
Chrysotyl *m* 温石棉, 纤维蛇纹石
Chrystobalit *m* 方石英
Chugging *n* 不稳定燃烧, 不稳定工作状态
Churchsche These *f* (美国逻辑学家)丘吉论题
Citrit *m* 黄晶, 茶晶
Clair-Obscur *n* 淡浓的配衬, 明暗法
Clamond-Element *n* 克拉蒙德电池
Clampingschaltung *f* 钳压电路, 钳位电路
Clapp-Oszillator *m* 高稳定振荡器
Clark-Element *n* 克拉克电池, 汞电池
Clearsignal *n* 消除信号
Cleiophan *m* 纯闪锌矿
C-Leitung *f* C 导线, 试验导线
Clerelandschutz *m* 克列兰德保护
Clerelandsicherung *f* 克列兰德熔断器
Clevelandit *m* 叶钠长石
Client-Anwendung *f* 用户应用(程序)
Client-Server-Modell *n* 用户服务器模块
Client-Server-Netzwerk *n* 用户服务网络
Cliftonit *m* 方晶石墨
Clintonit *m* 脆云母, 绿脆云母
Clip *m* 线夹, 接线柱; 削波, 限幅; 弹簧卡脚
Clip-Editor *m* 削波编辑器, 限幅编辑器
Clipper *m* 限制器, 限幅器, 削波器, 斩波器
Clipper-Filter *n* 削波器
Clipper-Schaltung *f* 削波电路, 限幅(器)电路, 箝位电路
Clock-Impuls *m* 时钟脉冲
Clock-Interrupt *f* 时钟中断
Clock-Schaltung *f* 钟控电路, 时钟电路
Clone *m* 复制(程序), 克隆(程序); 兼容产品
Clophentransformator *m* 克罗分绝缘变压器
Cloverleaf-Antenne *f* 多瓣形特性天线, 苜蓿叶形天线
Cloverleaf-Element *n* 苜蓿叶形振子
Cluster *m* (线)束, (线)群; 组, 丛, 集, 群集,

集聚; 簇; 组件, 元件组; (星)团; 原子团
Cluster-Walzwerk *n* 六辊轧机
Clutter *n* 杂乱回波, 地面反射干扰
C-Modulator *m* C 级调制器
CMOS-auf-Saphir-Technik *f* 蓝宝石 CMOS 工艺
Cm-Welle *f* 厘米波
Cm-Wellengebiet *n* 厘米波波段
CNC-Drehmaschine *f* 计算机数控车床
CNC-System *n* 计算机数控系统
CN-Heizleiter *m* 镍铬电热丝
CN-Heizspirale *f* 镍铬电炉丝
CO₂-Binder *m* 二氧化碳硬化粘结剂
CO₂-Brenner *m* 二氧化碳气体保护焊炬
CO₂-Laserstrahlschweißen *n* 二氧化碳激光束焊接
CO₂-Lichtbogenschweißmaschine *f* 二氧化碳弧焊机
CO₂-Sand *m* 二氧化碳硬化砂
Coanda-Effekt *m* 柯安达效应, 附壁效应
Cockcroft-Walton-Maschine *f* 考克饶夫 - 瓦耳顿加速器
Cockpit *n* 喷气式飞机驾驶舱; 摩托艇或快艇的驾驶舱
Cockpitauslegung *f* 驾驶舱设计
Code *m* 码, 电码, 代码, 编码, 代号
 alphabetischer ~ 字母编码
 gewichteter ~ 加权码
 gleichgewichteter ~ 选择代码
 Gray-~ 葛莱码
 hochredundanter ~ 过剩码
 memotechnischer ~ 记忆码
 reduzierter ~ 重复码
 reflektierter ~ 反射码
 selbstprüfender ~ 误差检测码
 Stibitz ~ 余三代码
 trennbarer ~ 可分码
 zyklischbinärer ~ 葛莱码, 反射码, 循环二进制编码
Codeadresse *f* 编码地址
Code-Element *n* 代码元素
Codeklausel *f* 代码子句
Code-Lochung *f* 代码孔
Codemultiplex *m* 码分复用

Code-Muster *n* 代码模式, 码型
Codeprüfung *f* 代码校验
Codeprüfzeit *f* 校码时间, 代码检验期
Codeschlüssel *m* 关键码
Codeseite *f* 代码(符号)转换表, 代码页
Codetabelle *f* 码字表
codetransparent 代码透明的, 独立于代码的
Codeumschaltung *f* 代码转换
Codeumsetzer *m* 代码变换器, 代码转换器
Codeumsetzung *f* 代码转换
Codeumwandlung *f* 代码转换
Codewandler *m* 代码转换器
Code-Zeichen *n* 代码符
Codieren *n* 译码, 代码, 编码
 alphanumerisches ~ 字母数字编码
Codierer *m* 编码器
Codiermatrix *f* 编码器矩阵
Codierring *m* 编码环(数控刀具用)
Codierscheibe *f* 编码盘
Codierung *f* 译码, 编码
 absolute ~ 绝对译码, 绝对编码
 automatische ~ 自动编码
 gedrängte ~ 压缩编码
Coelostat *m* 定天镜, 定星镜
CO₂-Härtemaschine *f* 二氧化碳吹气硬化机
Colatur *f* 滤液
Colby-Ofen *m* 考尔贝感应炉
Cold-Box-Begasungseinrichtung *f* 冷芯盒(法)吹气装置
Cold-Box-Kernformmaschine *f* 冷芯盒制芯机
Cold-Box-Kernschießmaschine *f* 冷芯盒射芯机
Cold-Box-Verfahren *n* 冷芯盒制芯法, 冷芯盒法
Coleopter *m* 环形机翼飞机
Colidar *n* 相干光雷达
Collectorlinse *f* 聚光透镜
Coloraufnahme *f* 彩色照片
Color-Bildsignal *n* 彩色图像信号
Colordia *n* 彩色正片
Colorimeter *n, m* 比色计
Colornegativ *n* 彩色负片
Colorphotographie *f* 彩色摄影学
Colorplexer *m* 彩色编码器
Colorpositiv *n* 彩色正片
Color-Subträgerfrequenz *f* 彩色副载波频率

Color-Synchronfrequenz *f* 彩色同步频率
Colotron *n* 荫罩式彩色显像管, 三枪三色显像管
Colpitts-Oszillator *m* 考毕兹振荡器(电容回授振荡器)
Colpitts-Schaltung *f* 考毕兹电路
Combine *f* 联合收割机, 康拜因
CO-Messer *m* 一氧化碳测定器
Commonrail-Einspritzsystem *n* (柴油机)蓄气罐进气喷油系统
Comonomere *pl* 异分子单体, 共聚单体
compactcassette (英)盒式磁带
Compile-and-go-Ablauf *m* 编译并执行的过程
Compile-and-go-Karte *f* 编译执行卡
Compiler *m* 程序编码器, 自动编码器; 编译程序
Compilersprache *f* 编译程序语言
Composite-Videosignal *n* 复合视频信号
Compositron *n* 高速显字管
Compound *m* 化合物; 复合物, 混合物; 复合, 混合; 复浇的; 配合
Compoundhalbleiter *m* 化合物半导体
Compoundieren *f* 调配(润滑油), 掺合
Compoundinterferometer *n* 复(合)干涉仪
Compoundlautsprecher *m* 复合扬声器(高低音扬声器)
Compoundmaterial *n* 合成材料, 复合材料
Compoundmodulation *f* 多重调制
Compoundprisma *n* 复合棱镜
Compoundzustand *m* 复合态
Compton-Effekt *m* 康普顿效应
Compton-Elektron *m* 康普顿电子
Communication *f* 计算机通信
Computer *m* 计算机, 电脑
 analogischer ~ 模拟计算机
 digitaler ~ 数字计算机
 logischer ~ 逻辑(运算)计算机
 holographischer ~ 全息计算机
 starr fortlaufend organisierter ~ 连续顺序计算机
 Spezieller ~ 专用计算机
Computerabsturz *m* 计算机系统(性)故障
Computerära *f* 计算机时代(指纪元)
Computergeneration *f* 计算机年代(指各代)
computergerecht 计算机化的, 合乎计算机要求

的

computergesteuert 计算机控制的
computergestützt 计算机辅助的
 ~e Ausbildung 计算机辅助培训(教育)
 ~e Entwicklung 计算机辅助开发
 ~e Fertigung 计算机辅助制造
 ~es Ingenieurwesen 计算机辅助工程
 ~e numerische Werkzeugmaschinensteuerung
 计算机辅助数控机床
 ~e Planung 计算机辅助规划(计划)
 ~e Qualitätskontrolle 计算机辅助质量检验,
 计算机辅助质量控制
 ~er Vertrieb 计算机辅助营销
 ~es Messen und Regeln 计算机辅助测量与
 控制
 ~es Publizieren 计算机辅助出版
 ~e Verwaltung 计算机辅助办公(自动化)
Computerhersteller *m* 计算机制造商
Computer-Kid *n* (对)计算机着迷的青少年
Computerklassen *pl* 计算机分类,计算机类别
Computerkorrespondenz *f* 对计算机通信,人
 机对话
Computerkriminalität *f* 用计算机犯罪
Computerkunst *f* (应用)计算机技巧,计算机
 技术
Computerliteratur *f* 计算机文献
Computermagazin *n* 计算机杂志,计算机期刊
Computermesse *f* 计算机博览会
Computermissbrauch *m* 计算机滥用,计算机
 违规使用
Computerprogramm *n* 计算机程序
Computerrecht *n* 计算机法律,计算机商法
Computerspiel *n* 计算机电子游戏
Computer-Steuerung *f* 数字程序控制,计算机
 控制
Computersystem *n* 计算机系统
Computerterminologie *f* 计算机术语学
Computertomographie *f* 计算机层析检查,计
 算机断层检查,CT技术
computerunterstützt 计算机辅助的
Computervirus *n, m* 计算机病毒
Computerzeit *f* 计算机操作时间
ComSat *m* 通信卫星
Concordia-Sicherung *f* 康柯蒂亚型熔断器(一
 种高压熔断器)

Condensa *n* 康登沙瓷
Consol *m* 康索尔远距双曲线导航系统
Consolanlage *f* 康索尔系统无线电信标
Consol-Funkfeuer *n* 康索尔无线电信标
Consol-Navigationsverfahren *n* 康索尔远距双
 曲线导航系统
Consolverfahren *n* 康索尔无线电导航法
Container *m* 集装箱,吊斗,容器;(挤压液压
 机的)挤压筒
Containerkran *m* 集装箱起重机
Containernachricht *f* 包容信息,集装信息
Containerschiff *n* 集装箱船
Container-Terminal *n* 集装箱码头
Continuum *n* 连续性
control (英)控制
 directnumerical ~ 直接数字控制,群控
 numerical ~ 数字控制
Controller *m* 控制器
Controlling *n* 企业决策控制,基于信息的企业
 计划控制
Converter *m* 变换器,换能器,变流器,变频器
Conveyer *m* 传送带,运输机,输送机
Copel *n* 考(伯)铜
Copolymere *pl* 异分子共聚物
Coprozessor *m* 协同处理器
Copyright *n* 版权,著作权
Cordfäden *m* 帘布用初捻线(拉断强度高,拉
 断伸长低)
Cordfaser-Preßmassen *pl* (以)捻线头(为基
 的)压塑料
Cordierit *m* 堇青石
Cordieritkeramik *f* 堇青石陶瓷
Core *n* 芯
Coriolisbeschleunigung *f* 科氏加速度
Coriolis-Entstauber *m* 离心除尘器
Corioliskraft *f* 科氏力
Corioliskraft-Durchflußmesser *m* 科氏力流量
 计
Corner-Antenne *f* 角形天线
Corner-Cube-Interferometer *n* 90°角干涉仪,
 直角干涉仪
Corner-Cube -Prisma *n* 90°角棱镜
Corner-Reflektorantenne *f* 角形反射器天线
Corner-Reflektor *m* 角形反射器
Corrodieren *n* 腐蚀

Cos-φ-Anzeiger *m* cosφ 表, 功率因数表
CO₂-Schutzgasschweißverfahren *n* 二氧化碳气
 体保护焊(方法)
CO₂-Schweißen *n* 二氧化碳保护焊
Cosinusimpuls *m* 余弦脉冲
Cosinusschwingung *f* 余弦振荡
Cosinuswicklung *f* 余弦绕组
Cottonmaschinenantrieb *m* 棉织机传动
Cottrellektrofilter *n, m* 科特雷尔型电除尘
 器, 电滤器
Couleur *f* 颜色; 酱色
Coulomb *n* 库仑(电量单位)
Coulomb-Berg *m* 库仑壁垒
Coulombkräfte *pl* 库仑力
Coulombmeter *n* 库仑计, 电量计
Coulomb-Schwelle *f* 库仑壁垒
Coulomb-Streuung *f* 库仑散逸
Coulometer *n* 电解式电量计
Countdown *n* 逆计数, 倒计时(发射前计时)
Counter *m* 计数器, 计算机
Counterradar *m, n* 反雷达
Counter-Schere *f* 对向剪切机
Counterschnitt *m* 对向剪切
CO₂-Verfahren *n* 二氧化碳造型法
Cowan-Modulator *m* 桥式调制器
Cpd-Wicklung *f* (= *Kompoundwicklung*) 复励
 绕组
CPU-Architektur *f* 中央处理机体系结构
CPU-Bussystem *n* 中央处理器总线系统
CPU (英, = *central processing unit*) 中央处理
 器, 中央处理机
Crackbenzin *n* 裂化汽油
Crackmasut *n* 裂化重油, 裂化柴油
Crackung *f* 热裂, 裂化
C-Rad *n* 调节级叶轮, 柯蒂斯叶轮
Crash-Versuch *m* (汽车) 撞车试验
Crawi-Effekt *m* (电视) 图像并行现象
Crazing *m* 出现白色微裂
CRC (英, = *Cyclic redundancy Check*, = *Zyklis-*
che Redundanz Analyse) 循环冗余检验
CRC-Zeichen *n* 循环冗余检验字符
Creed-Schnelltelegraph *m* 克利特快速电报, 克
 利特快速电报机
Crestatron *n* 高压行波管
Crestfaktor *m* 峰值因素, 波幅因素

Cristall *m* 结晶, 晶体
Cristobalit *m* 方英石, 白硅石
Cristobalitsand *m* 方英石砂
Cristobalitungswandlung *f* 方英石的(相)转变
Cronak-Behandlung *f* 锌板防蚀处理
Croning(-Formmasken)verfahren *n* 壳模浇铸
 法
Croningkern *m* 壳模芯
Cronstedtit *m* 弹性绿泥石
Crosby-Schaltung *f* 克洛斯比电路, 相位调制
 推挽电路
Crosby-System *n* 相位调制推挽电路
Cross-Assembler *m* 交叉汇编程序
Crossbar-Schaltmatrix *f* 纵横开关矩阵, 纵横
 开关
Cross-Color 颜色失真
Crossflow-Mikrofiltration *f* 横流式微粒过滤
Crossing-Over *n* 染色体交换, 交叉
Crossing-Relation *f* 交叉关系
Cross-Kompilierer *m* 交叉汇编程序
Cross-Kompilierung *f* 交叉汇编
Crosscompoundturbine *f* 双轮汽轮机
Cross-Over *m* 光电系统中光束的第一节点;
 电子束交迭点; 电子束相交最小截面; 跨越,
 渡越, 交迭, 交叉点
Crosspoint-Technik *f* 纵横(交叉)技术
Cross-Reference-Tabelle *f* 交叉参考表, 纵横
 参考表
Crossrelaxation *f* 交叉弛豫
Cross-Simulator *m* 交叉模拟程序
Cross-Software *f* 交叉程序
Crosstalkmeter *n* 串音测试器, (电话) 串音测
 试仪, (电话) 串话测量器
Cross-Unterstützung *f* 交叉支持
Crownglas *n* 无铅玻璃
Crursor *m* (显像屏) 游标, 指针, 指示器
Cryolit *m* 冰晶石
Cryosar *n* 低温雪崩开关
Cryosistor *m* 低温晶体管
Cryotron *n* 低温管, 冷子管
Cryotron-Schalter *m* 低温管开关, 冷子管开
 关
Cube-Technik *f* 立方体技术(单结晶体三极管
 的结构)
Cu-Kühlungsbacke *f* 铜冷却板

Culemeyer *n* 小型摩托车, 重型货车
Cuprox-Trockengleichrichter *m* 氧化铜整流器
Curie *n* 居里
Curiepunkt *m* 居里点
Curie-Schnitt *m* 居里截式
Curie-Temperatur *f* 居里温度, 居里点
 ferroelektrische ~ 铁电居里温度
Curie-Waage *f* 居里天平, 居里平衡仪
Curl *n* (流体力学) 涡旋
Cursor *m* 光标, 游标; 指针, 指示器; 临时表
Cursorblock *m* 光标块, 块状光标
Cursortasten *pl* 光标(控制)键
Cursortastenfeld *n* 光标键区
Curtis-Rad *n* (透平) 寇的司叶轮, 复速级叶轮
Curtisstufe *f* 复速级, 寇的司级
Curtis-Turbine *f* 寇的司透平, 双列式透平
Cu-Verluste *pl* 铜损
Cu-Zu-Ferrit *m* 铜锌铁氧体
CV-Diode *f* 参量二极管
C-Verfahren *n* 壳模法

C-Verstärker *m* C 级放大器, 丙类放大器
CW-Kopplung *f* 电容 - 电阻耦合, 阻容耦合
CW-Korrelator *m* 连续过程分析相关器
CW-Schaltung *f* 阻容线路, 阻容回路, RC 电路
CW-Verstärker *m* 无衰减振荡放大器, 电容 - 电阻耦合放大器, RC 放大器
Cyanbadhärtung *f* 氰浴淬火
Cyanhärtung *f* 液体碳氮共渗淬火处理
Cyanisierung *f* 液体碳氮共渗
Cyanit *m* 蓝晶石
Cyclohexanonharz *n* 环己酮树脂
cylindrisch 圆柱形的
Cyrtometer *n* 测胸围仪
Cystoskop *n* 膀胱镜
Czochralski-Methode *f* 左赫拉尔斯基单晶生长法
Czochralski-Verfabren *n* 左赫拉尔斯基单晶生长法

D

Dach *n* 锅顶, 屋面, 顶盖, 顶板; (脉冲) 顶部

Dachabfallrohr *n* 落水管

Dachabspanngestänge *n* 屋顶进线架

Dachantenne *f* 屋顶天线, 室外天线, 伞形天线

Dachbau *m* 顶盖建筑

Dachbelag *m* 屋顶; 盖屋顶材料

Dachbinder *m* 屋架

Dachblech *n* 屋面铁皮, 屋面板

Dachblechduo *n* 屋面板二辊轧机

Dachbodenantenne *f* 顶楼天线, 阁楼天线, 屋顶天线

Dachbogen *m* 弓形; 顶部

Dachbühne *f* 挖掘机上部平台

Dachdeckerwinde *f* 屋面作业用绞车

Dachfasserring *m* 反向倒棱开槽油环

Dachform *f* (顶) 蓬形

Dachfotometer *n* 屋脊光度计

Dachführung *f* V形导轨, 三角形导轨

Dachhaube *f* 炉顶烟罩

Dachhaubenabsaugung *f* 炉顶烟罩抽风

Dachkantprisma *n* 屋脊棱镜, 五面棱镜

Dachkantprismenführung *f* V形导轨, 三角形导轨

Dachkolben *m* 上活塞

Dachlüfter *m* 顶部通风机

Dachlüftungsklappe *f* 顶板通风器

Dachluke *f* 天窗

Dachmanschette *f* V型皮碗, V型密封圈

Dachpappe *f* 屋面油纸, (机床包装用) 沥青纸

Dachprisma *n* 屋脊棱镜

Dachprismaführung *f* V形导轨, 三角形导轨

offene ~ 开式V形导轨

ungleichschenk(e)lige ~ 不对称V形导轨, 不对称三角形导轨

Dachrinnenantenne *f* 檐槽天线, 檐沟天线

Dachrost *m* 双斜面格筛; 蓖子砖

Dachstabantenne *f* 车顶杆状天线

Dachständereinführung *f* (带支架) 屋顶引入线

Dachsteinaufzug *m* 房顶水泥砖用升降机

Dachsteinmaschine *f* 房顶水泥砖制作机

Dachsteinziegelaufzug *m* 房顶水泥砖升降机

Dachtrennschalter *m* 顶部断路开关

Dachwippanlage *f* 屋顶悬臂卷扬机

Dachwippe *f* 屋顶悬臂卷扬机

Dachziegel-Abschneider *m* 房顶砖切割机

Dagor-Objektiv *n* (航摄) 达戈尔物镜头

Daguerreotypie *f* 银板照相法

Dahlanderschaltung *f* (双速短路电动机) 达兰得线路

Dahlanderwicklung *f* 达兰得绕组

Dahlgren-Feuchtwerk *n* 达格伦润版装置

Daido-Planetenwalzen *n* 大同式行星轧制法

Dailygraph *m* 电话录音机

Daisy-Chain-Busstruktur *f* 菊花链式总线结构

Daisy-Chain-Interruptprioritätslogik *f* 菊花链式中断优先逻辑

Dalbe *f* 系船柱

Damaskusbrouze *f* 大马士革铅锡青铜

Damassenerstahl *m* 大马士钢

Damast *m* 大马士钢刀

Damaststahl *m* 大马士钢

Damaszieren *n* 大马士钢生产法

Damaszierung *f* 大马士钢生产法

Damm *m* 堤, 坝; 路基; 炉门坎; 横墙; 尾矿坝

Dammar *m* 达马树脂

Dammarharz *n* 达马树脂

Dämmmaterial *n* 绝缘材料; 隔声材料

Dammbrett *n* 木挡板; 慢刀, 砂刀, 修平刀

Dammdübel *m* 木钉, 木栓

dämmen 使绝缘; 筑堤, 堵住; 暂时停炉

Dammerde *f* 型砂; 腐植土

Dämmerholz *n* 平头捣锤

Dämmerungschor *m* 黎明时的无线电干扰

Dämmerungseffekt *m* 夜间效应, 晨昏效应

Dämmerungserscheinung *f* 夜间效应, 晨昏效应

Dämmerungsschalter *m* 晨昏(自动)开关, 光敏开关, 自动照明开关, 光度控制开关

Dämmerungsschwund *m* 晨昏衰落

Dämmerungssehen *n* 昏暗视觉; 薄明视觉

Dammgrube *f* 铸坑

Dämmplatte *f* 隔音板; 绝缘板

Dämmschicht *f* 绝缘层, 隔音层

Dammstein *m* 门坎石, 炉门砖坎
Dämmstoff *m* 绝缘材料; 绝热材料
Dämmstück *n* 隔板, 挡板, 护板
Dämmung *f* 抑制; 绝缘; 绝热; 筑堤
Dämmungsfaktor *m* 隔声系数, 吸声系数
Dämmungsstoff *m* 隔声材料, 吸声材料
Dämmungswert *m* 隔声系数, 吸声系数
Dämmwert *m* (声音) 衰减因数, 隔声系数
Dämmzahl *f* 隔声系数
Damno *n* (汇票) 折扣, 贴水
Damnum *n* (汇票) 折扣, 贴水
Dampf *m* 蒸汽
 abgezapfter ~ 抽出蒸汽
 direkter ~ 新蒸汽
 frischer ~ 新蒸汽
 gedrosselter ~ 减压蒸汽
 gekühlter ~ 冷却蒸气
 gesättigter ~ 饱和蒸汽
 getrockneter ~ 干蒸汽
 nasser ~ 湿蒸汽
 trockner ~ 干蒸汽
 überhitzter ~ 过热蒸汽
 übersättigter ~ 过饱和蒸汽
 verbrauchter ~ 废汽
 zwischenüberhitzter ~ 中间再热蒸汽
Dampfabblassen *n* 排汽(入大气)
Dampfabblasserohr *n* 放汽管, 排汽管
Dampfabdichtung *f* 蒸汽密封
Dampfabführung *f* 排汽; 导出蒸汽
Dampfabgabe *f* 蒸汽输出
Dampfablaßleitung *f* 排汽管道
Dampfablaßrohrleitung *f* 排汽管道
Dampfablaßventil *n* 排汽阀
Dampfableitung *f* 蒸汽管道; 排汽管道
Dampfableitungsrohr *n* 排汽管
Dampfabsaugung *f* 蒸汽排除
Dampfabscheider *m* 蒸汽分离器, 分汽器
Dampfabscheidung *f* 蒸汽分离
Dampfabsperrrhahn *m* 停汽开关
Dampfabsperrrklappe *f* 蒸汽止回阀
Dampfabsperrorgan *n* 停汽机构
Dampfabsperrschieber *m* 蒸汽止回阀
Dampfabsperrrung *f* 蒸汽截断
Dampfabsperrrventil *n* 断汽阀门
Dampfabströmung *f* 蒸汽流出

Dampfabzug *m* 抽蒸汽
Dampfabzugsschlot *m* 排汽道
Dampfanfall *m* 减少进汽量
Dampfanfangszustand *m* 新蒸汽参数
dampfangetrieben 蒸汽驱动的
Dampfanlassen *n* (刀具表面处理) 蒸汽处理
Dampfanschluß *m* 蒸汽输入管, 蒸汽管路连接
Dampfantrieb *m* 蒸汽驱动, 蒸汽传动, 蒸汽机车牵引
Dampfanzapfung *f* 抽汽(口)
Dampfapparat *m* 蒸汽加热设备
Dampfarbeit *f* 蒸汽功
Dampfarmatur *f* 蒸汽管道配件
Dampfauflösung *f* 挥发(作用)
Dampfaufschläger *m* 汽锤
Dampfausblaseleitung *f* 排汽管道
Dampfauslaß *m* 蒸汽出口, 排汽(口)
Dampfauslaßorgan *n* 排汽机构
Dampfauslaßrohr *n* 排汽管
Dampfauslaßstutzen *m* 排汽支管, 排汽接管
Dampfauslassungsrohr *n* 排汽管
Dampfauspuff *m* 排汽
Dampfausströmkanal *m* (蒸汽机) 排汽通道
Dampfausströmrohr *n* 排汽管
Dampfausströmssteuerung *f* (蒸汽机) 排汽控制
Dampfausströmung *f* 放汽, 排汽
 doppelte ~ (蒸汽机) 二次排汽
 dreifache ~ (蒸汽机) 三次排汽
 einfache ~ (蒸汽机) 一次排汽
Dampfausströmungsöffnung *f* (蒸汽机) 排汽口
Dampfausström(ungs)periode *f* (蒸汽机) 排汽阶段
Dampfaustritt *m* 蒸汽出口
Dampfaustrittsarbeit *f* (蒸汽机) 排汽功
Dampfaustrittsdruck *m* 排汽压力, 蒸汽出口压力
Dampfaustrittsgeschwindigkeit *f* 蒸汽出口速度
Dampfaustrittsrohr *n* 排汽管
Dampfaustrittsstutzen *m* 排汽管, 排汽接头
Dampfaustrittstemperatur *f* 蒸汽出口温度
Dampfbad *n* 蒸汽浴, 蒸汽脱脂槽
Dampfbagger *m* 蒸汽挖掘机

dämpfbar 可阻尼的,可停振(荡)的;可停震(动)的

Dampfbär *m* 蒸汽打桩机,蒸汽打桩锤,气锤

Dämpfbarkeit *f* 可阻尼性;可停振(或震)性

Dampfbarometer *n, m* 蒸汽压力计

Dampfbärramme *f* 汽锤打桩机,蒸汽打桩机

Dampfbeaufschlagung *f* (汽轮机)进汽度

partielle ~ (汽轮机)局部进汽

teilweise ~ 部分进汽

volle ~ 全周进汽

Dampfbedarf *m* 蒸汽需要量

Dampfbehälter *m* 蒸汽容器,汽包

Dampfbehandeln *n* 蒸汽处理

Dampfbehandlung *f* 蒸汽处理;蒸汽加热

Dampfbeheizung *f* 蒸汽供暖,蒸汽加热

direkte ~ 直接蒸汽供暖

indirekte ~ 间接蒸汽供暖

Dampfbeipaf *m* 蒸汽旁路

Dampfbetrieb *m* 用蒸汽运行

Dampfbildung *f* 汽化,蒸发

Dampfbildungskeim *m* 蒸发中心,汽化中心

Dampfbläschen *n* 小汽泡

Dampfblase *f* 汽泡,蒸汽塞,气阻

Dampfblasen *n* 蒸汽鼓风;蒸汽喷吹

Dampfblasenbildung *f* 汽泡形成

Dampfbläser *m* 蒸汽喷吹装置

Dampfblechschere *f* 蒸汽剪板机

Dampfbrause *f* 蒸汽莲蓬头

Dampfbremse *f* 蒸汽制动(装置)

Dampfbremsventil *n* 蒸汽制动阀

Dampfbügeleisen *n* 蒸汽烙铁,蒸汽熨斗

Dampf-Dauerbagger *m* 蒸汽连续挖掘机,蒸汽多斗挖掘机

Dampfdehnung *f* 蒸汽膨胀

Dampfdemulgierzahl *f* 蒸汽破乳值

dampfdicht 不透汽的,不漏汽的,汽密的

Dampfdichte *f* 蒸汽密度

Dampfdichtheit *f* 蒸汽密封性,汽密性

Dampfdichtigkeit *f* 蒸汽密度

Dampfdichtung *f* 蒸汽密封,蒸汽密封性,汽密性,汽封

Dampfdiffusion *f* 蒸汽扩散

Dampfdom *m* 汽室,干汽包

Dampf-Doppeltrommelwinde *f* 蒸汽双滚筒卷扬机

Dampfdrehkran *m* 蒸汽吊(车)

fahrbarer ~ 行走式蒸汽吊车

Dampf-Drehramme *f* 蒸汽回转打桩机

Dampf-Dreitrommelwinde *f* 蒸汽三滚筒卷扬机,蒸汽三滚筒绞盘

Dampfdrosselung *f* 蒸汽节流

Dampfdruck *m* 蒸汽压力

Dampfdruckakkumulator *m* 蓄汽器,汽包

Dampfdruckapparat *m* (饱和)蒸汽压测定器

Dampfdruckbegrenzung *f* 蒸汽压力限制

Dampfdruckerhitzer *m* 压热器;压热浸出器

Dampfdruck-Federthermometer *n, m* 汽压式弹簧温度计

Dampf-Druckluftzylinder *m* 蒸汽压缩空气缸

Dampfdruckmesser *m* 汽压表,汽压计

Dampfdruckminderer *m* 蒸汽减压阀

Dampfdruckosmometrie *f* 蒸汽压渗透学

Dampfdruckprobe *f* 蒸汽压力试验

Dampfdruckreduzieranlage *f* 蒸汽减压装置

Dampfdruckregelventil *n* 蒸汽压力调节阀

Dampfdruckregler *m* 蒸汽压力调节器

Dampfdruckschmiedepresse *f* 蒸汽锻压机

Dampfdruckthermometer *n* 汽压温度计,压力式温度计

Dampfdruckverfahren *n* 蒸汽处理(法)

Dampfdruckverlauf *m* 蒸汽压力变化特性

Dampfdruckverminderer *m* 蒸汽减压阀

Dampfdruckwächter *m* 蒸汽压力监视器

Dampfdruckwasserschmiedepresse *f* 蒸汽(增压)锻压机

Dampfdruckzerstäuber *m* 汽动雾化器

Dampfdruckzündler *m* 汽压点火器

Dampfdurchflußmenge *f* 蒸汽流量

Dampfdurchflußmesser *m* 汽量计

Dampfdurchlässigkeit *f* 蒸汽渗透性

Dampfdurchlaßquerschnitt *m* 蒸汽通流截面

Dampfdurchsatz *m* 蒸汽流量,蒸汽消耗量
spezifischer ~ 单位蒸汽消耗量

Dampfdurchsatzgewicht *n* 蒸汽消耗重量

Dampfdurchsatzmenge *f* 蒸汽流量

Dampfdurchsatzvolumen *n* 蒸汽消耗体积

Dampfdüse *f* 蒸汽喷嘴

dampfecht 耐蒸汽的,耐蒸煮的

Dämpfegge *f* 通气松土耙

Dampfeinblasen *n* 吹入蒸汽

Dampfeingangsrohr *n* 进汽管
Dampfeinlaß *m* 进汽
Dampfeinlaßregler *m* 进汽调节器
Dampfeinlaßschieber *m* (蒸汽机)进汽滑阀
Dampfeinlaßstutzen *m* 进汽接管
Dampfeinlaßventil *n* 进汽阀
Dampfeinströmkanal *m* (蒸汽机)进汽通道
Dampfeinströmkasten *m* (汽轮机)进汽室, 进汽室, 蒸汽室
Dampfeinströmleitung *f* 进汽管道
Dampfeinströmlinie *f* (蒸汽机)示功图, 进汽线
Dampfeinströmschlitz *m* (汽轮机)进汽口
Dampfeinströmsteuerung *f* (蒸汽机)进汽控制
Dampfeinströmstutzen *m* 进汽接管
Dampfeinströmung *f* 进汽; 进汽部分
Dampfeinströmungsrohr *n* 进汽管
Dampfeintritt *m* 进汽, 蒸汽入口
Dampfeintrittsdruck *m* 进口蒸汽压力, 进气压力
Dampfeintrittskanal *m* 进汽通道
Dampfeintrittsregelventil *n* 进汽调节阀, 进汽控制阀
Dampfeintrittsrohr *n* 进汽管
Dampfeintrittsstutzen *m* 进汽接管, 进汽口, 凝汽器喉部
Dampfeintrittszustand *m* 蒸汽进口状态
Dampfelektrizitätswerk *n* 热电厂
dampfempfindlich 不耐蒸汽的, 对蒸汽敏感的
Dämpfen *n* 减震; 消音; 阻尼; 吸收; 消磁; 熄弧
dämpfend 阻尼的, 减震的
Dampfentfettung *f* 蒸汽脱脂
Dampfenthalpie *f* 蒸汽焓
Dampfentladungslampe *f* 蒸汽放电灯
Dampfentnahme *f* 抽汽, 放汽
Dampfentnahmerohr *n* (锅炉)放汽管, 抽汽管
Dampfentnahmespitze *f* (锅炉)蒸汽峰值负荷
Dampfentnahmestutzen *m* 放汽管, 抽汽接管
Dampfentnahmeventil *n* 放汽阀, 抽汽阀
Dampfentöler *m* 蒸汽分油器, 蒸汽脱油器
Dampfentspannungskurve *f* 蒸汽膨胀曲线
Dampfentwässerer *m* 蒸汽保干器, 蒸汽干燥器, 蒸汽脱水器
Dampfentwickler *m* 蒸汽发生器, 汽锅
Dampfentwicklung *f* 汽化, 蒸发

Dampfentwicklungskammer *f* 蒸发室, 汽化室
Dämpfer *m* 阻尼器; 减震器; 消声器; 减摆器; 扭转振动减振器; 汽船; 调节风门, 阻尼装置
 viskoser ~ 液体阻尼器
 ~ mit Dämpfungstopf 缓冲缸, 缓冲器
Dämpferdraht *m* 松动拉金, 减振拉金
Dämpferfahne *f* 阻尼翼, 阻尼片
Dämpferflügel *m* 阻尼片
Dämpferflüssigkeit *f* 阻尼液体
Dämpferkäfig *m* 阻尼笼, 阻尼短路绕组
Dämpferkammer *f* 阻尼室
Dämpferkolben *m* 减震器活塞
Dämpfernut *f* 阻尼槽
Dämpferöl *n* 减震器油
Dämpferrahmen *m* 阻尼框
Dämpferspule *f* 阻尼线圈
Dämpferstab *m* 阻尼棒, 阻尼导条
Dämpferstrom *m* 阻尼电流
Dämpferwicklung *f* 阻尼绕组
 geschlossene ~ 阻尼笼, 互联的阻尼绕组
Dämpferwindung *f* 阻尼圈
dampferzeugend 发生蒸汽的
Dampferzeuger *m* 蒸汽发生器, 汽锅, 锅炉
Dampferzeugung *f* 汽化, 蒸发, 生产蒸汽
Dampferzeugungskapazität *f* 蒸发量
Dämpferzylinder *m* 缓冲器缸
Dämpffaktor *m* 消震因子
Dampffallhammer *m* 蒸汽落锤, 单作用蒸汽锤
Dampffallwerk *n* 蒸汽打桩机, 蒸汽落锤
Dampffäß *n* 蒸汽鼓, 贮汽器, 集汽罐, 汽包
Dampffuchtigkeit *f* 蒸汽湿度
Dampffilm *m* 汽膜
Dampffilter *m* 蒸汽过滤器
Dampffluß *m* 蒸汽流
Dämpfflüssigkeit *f* 阻尼液体
Dampffördermaschine *f* 蒸汽提升机
dampfförmig 蒸汽状的
Dampf-Freiformschmiedehammer *m* 蒸汽自由锻锤
Dampf-Frictionshammer *m* 蒸汽摩擦锻锤
Dampfgas *n* 干蒸汽, 过热蒸汽
Dampf-Gas-Gemisch *n* 蒸汽气体混合物
Dampf-Gas-Kreisprozeß *m* 蒸汽气体循环
Dampf-gasse *f* (凝汽器)汽道
Dampf-Gasturbinenprozeß *m* 蒸汽燃气轮机

联合循环

Dampfgebläse *n* 蒸汽鼓风机

Dampfgefällespeicher *m* 蒸汽储存器

Dampfgehalt *m* 蒸汽含量, 汽含量, 含汽率

dampfgekühlt 蒸汽冷却的

Dampfgemisch *n* 混合蒸汽

Dampfgenerator *m* 蒸汽发生器, 汽锅

Dampfgeschwindigkeit *f* 蒸汽速度

Dampfgewicht *n* 蒸汽重量

sekundliches ~ 蒸汽每秒消耗重量

Dampfgewichtsstrom *m* 蒸汽(质量)流量

Dampf-Greifer-Naßbagger *m* 蒸汽抓斗挖泥船

Dampf-Grundsauer *m* 蒸汽吸泥船

Dampfhahn *m* 蒸汽活栓, 蒸汽旋塞

dampfhaltig 含蒸汽的, 潮湿的

Dampfhammer *m* 汽锤, 蒸汽锤

doppelwirkender ~ 双作用蒸汽锤, 双动汽锤

einfach wirkender ~ 单作用蒸汽锤, 单动汽锤

~ mit einseitigem Gestell 单柱汽锤

~ mit zweiseitigem Gestell 双柱汽锤, 龙门式汽锤

Dampfhaube *f* 蒸汽罩

Dampfhauptleitung *f* 主管道蒸汽

Dampfheber *m* 蒸汽(汽压)扬液机; 汽动提升机

Dampfheizrohr *n* 蒸汽加热管

Dampfheizschlange *f* 蒸汽蛇形加热管

Dampfheizschlauch *m* 蒸汽加热软管

Dampfheizung *f* 蒸汽加热, 蒸汽供暖

Dampfhemd *n* 蒸汽套; 蒸汽夹层

Dampfhilfsölpumpe *f* 汽动辅助油泵

Dampfhülle *f* 蒸汽套, 蒸汽套管; 蒸汽层

dampf 充满蒸汽的, 含蒸汽的

Dampf *f* 汽化(度)充满蒸汽

Dampfinjektor *m* 蒸汽喷射器

Dampfkalorimeter *n* 蒸汽热量计

Dampfkammer *f* 蒸汽室, 蒸汽箱, 气室

Dampfkana *m* 汽管, 蒸汽道

Dampfkasten *m* 蒸汽箱, 集汽柜, 蒸汽室

Dampfkessel *m* 蒸汽锅炉, 汽锅, 蒸煮锅

beweglicher ~ 移动式蒸汽锅炉

elektrischer ~ 电热锅炉

feststehender ~ 固定式蒸汽锅炉

gasgefeuerter ~ 燃气蒸汽锅炉

holzgefeuerter ~ 燃木材蒸汽锅炉

kohlebeheizter ~ 燃煤蒸汽锅炉

liegender ~ 卧式蒸汽锅炉

ölgefeuerter ~ 燃油蒸汽锅炉

staubgefeuerter ~ 燃煤粉蒸汽锅炉

stehender ~ 立式锅炉

trommelloser ~ 无分离器式蒸汽锅炉

~ für feste Brennstoffe 固体燃料蒸汽锅炉

~ mit Außenfeuerung 外燃烧室式蒸汽锅炉

~ mit Hochdruck 高压蒸汽锅炉

~ mit Innenfeuerung 内燃烧室式蒸汽锅炉

~ mit Kohlenstaubfeuerung 燃煤粉蒸汽锅炉

Dampfkesselanlage *f* 蒸汽锅炉设备

Dampfkesselarmatur *f* 蒸汽锅炉配件

Dampfkesselbau *m* 蒸汽锅炉制造

Dampfkesselexplosion *f* 汽锅爆炸

Dampfkesselfeuerung *f* 蒸汽锅炉燃烧, 蒸汽锅炉燃烧室

Dampfkesselflammrohr *n* 蒸汽锅炉火管

Dampfkesselkohle *f* 锅炉用煤

Dampfkesselspeiseapparat *m* 锅炉给水器

Dampfkesselspeisung *f* 蒸汽锅炉给水

Dampfkesselüberwachung *f* 蒸汽锅炉监控

Dampfklappe *f* 汽阀

Dampfkochtopf *m* 蒸汽煮罐, 蒸汽煮锅

Dampfkolben *m* 汽动活塞

Dampfkolbenpumpe *f* 汽动活塞泵

Dampfkolbenspeisepumpe *f* 汽动活塞给水泵

Dampfkolbenverdichter *m* 汽动活塞压缩机

Dampfkompressor *m* 汽动压缩机

Dampfkondensation *f* 蒸汽凝结

Dampfkraft *f* 蒸汽力, 汽力

Dampfkraftanlage *f* 蒸汽动力设备; 热电厂

Dampfkraftgebläse *n* 蒸汽动力鼓风机

Dampfkraftkreisprozeß *m* 蒸汽动力循环

Dampfkraftmaschine *f* 蒸汽发动机, 蒸汽机

Dampfkraftwerk *n* 火力发电站, 火力发电厂, 热电厂

~ für überkritischen Druck 超临界压力火力发电站

~ für unterkritischen Druck 亚临界压力火力发电站

Dampfkran *m* 蒸汽吊车

Dampfkreislauf *m* 蒸汽回路, 蒸汽循环

Dampfkühler *m* 蒸汽冷却器
Dampfkühlung *f* (蒸汽机)调节过热, 蒸汽冷却
 dampfseitige ~ 蒸汽调节过热
 rauchgasseitige ~ (锅炉)烟气调节过热
Dampflabyrinthstopfbüchse *f* 蒸汽曲径式密封, 蒸汽迷宫式密封
Dampflässigkeit *f* 漏汽
Dampfleichter *m* 蒸汽动力驳船
Dampfleitrohr *n* 导汽管
Dampfleitung *f* 汽管, 蒸汽管道
Dampfleitungsnetz *n* 蒸汽管网
Dampfleitungsrohr *n* 汽管
Dampfleitungsventil *n* 蒸汽管阀
Dampfleitungswiderstand *m* 蒸汽管道阻力
Dampflieferung *f* 供汽
Dampfloch *n* 汽孔, 汽门
Dampflöffelbagger *m* 蒸汽单斗挖掘机
Dampflokomotive *f* 蒸汽机车
Dampfluftejektor *m* 蒸汽喷射泵
Dampf-Luft-Freiformschmiedehammer *m* 蒸汽 - 空气自由锻锤
Dampfluftgemisch *n* 蒸汽空气混合物
Dampfluft-Gesenkhammer *m* 蒸汽空气模锻锤
Dampfluftpumpe *f* 蒸汽空气泵, 射汽抽汽器
Dampfluft-Schmiedehammer *m* 蒸汽空气锻锤
Dampf-Luft-Verhältnis *n* 蒸汽空气比例
Dampf-Luft-Vorwärmer *n* 蒸汽空气预热器, 暖风器
Dampf-Luft-Wärmetauscher *m* 蒸汽空气换热器
Dampflluvo *m* 蒸汽空气预热器
Dampfmantel *m* 蒸汽套, 蒸汽套管
Dampfmaschine *f* 蒸汽机
 doppeltwirkende ~ 双向蒸汽机, 双作用蒸汽机
 drosselgeregelte ~ 节流调节式蒸汽机
 einfachwirkende ~ 单向蒸汽机, 单作用蒸汽机
 füllungsgeregelte ~ 节量调节式蒸汽机, 汽量调节式蒸汽机
 schiebergesteuerte ~ 滑阀配汽式蒸汽机
 stationäre ~ 固定式蒸汽机
 umsteuerbare ~ 可逆蒸汽机
 ventilgesteuerte ~ 阀门配汽式蒸汽机

wattsche ~ 瓦特蒸汽机
 ~ mit dreifacher Dampfdehnung 三次膨胀式蒸汽机, 三段膨胀式蒸汽机
 ~ mit einfacher Dampfdehnung 一次膨胀式蒸汽机
 ~ mit Entnahme 中间抽汽式蒸汽机
 ~ mit mehrfacher Dampfdehnung 多次膨胀式蒸汽机
 ~ mit Schiebersteuerung 滑阀配汽式蒸汽机
 ~ mit Ventilsteuerung 阀门配汽式蒸汽机
 ~ mit vierfacher Dampfdehnung 四次膨胀式蒸汽机
 ~ ohne Expansion 不膨胀式蒸汽机
 ~ ohne Verdichtung 不凝(汽)蒸汽机
Dampfmaschinenanlage *f* 蒸汽机装置
Dampfmaschinenantrieb *m* 蒸汽机驱动
Dampfmaschinenöl *n* 蒸汽机油
Dampfmehrzweckbagger *m* 汽动多用途挖掘机
Dampfmenge *f* 蒸汽量
 ventilierte ~ (汽轮机)未做功蒸汽量(漏汽损失)
Dampfmengenmeßblende *f* 蒸汽流量孔板
Dampfmengenmesser *m* 汽流计, 蒸汽流量计
Dampfmesser *m* 蒸汽压力计
Dampfminderungsventil *n* 蒸汽减压阀
Dampfmotor *m* 蒸汽机
Dampfmotorenlokomotive *f* 蒸汽发动机机车
Dampfmühle *f* 汽力磨, 蒸汽碾磨机
Dampfnässe *f* 蒸汽含湿量, 蒸汽湿度
Dampfnetz *n* 蒸汽网, 蒸汽管网
Dampfniederschlag *m* 蒸汽冷凝
Dampfniederschlagung *f* 蒸汽冷凝
Dampfnietmaschine 蒸汽铆接机
Dampf-oder Drucklufthammer *m* 蒸汽空气两用锤, 蒸汽自由锻锤
 einständiger ~ 单柱蒸汽自由锻锤
 zweiständiger ~ 双柱蒸汽自由锻锤
Dampfofen *m* 蒸汽炉
Dampföffnung *f* 汽孔
Dämpfpappe *f* 隔声纸板
Dampfparameter *m* 蒸汽参数
Dampfpassage *f* 蒸汽通路
Dampfpfahlramme *f* 蒸汽打桩机
Dampfpfeifenhahn *m* 汽笛旋钮
Dampfpfeifenventil *n* 汽笛阀

- Dämpfpflug** *m* 蒸汽机犁
Dämpfpfropfen *m* 汽塞
Dampfphase *f* 蒸汽相, 汽态
Dampfphasendiffusion *f* 气相扩散
Dampfphasenepitaxie *f* 气相外延
Dampfphaseninhibitor *m* 汽态缓蚀剂, 汽相防蚀剂
Dampfplatte *f* 蒸汽加热板
Dampfplattierung *f* 蒸汽蒸镀
Dampfplungerpumpe *f* 柱塞式蒸汽泵
Dampfpolster *n* 汽垫, 汽塞
Dampfpresse *f* 蒸汽压力机
Dampfprozeß *m* 蒸汽循环
Dampf-Pumpenbagger *m* 蒸汽吸泥船
Dampf-Pumpennaßbagger *m* 蒸汽吸泥船
Dampfqualität *f* 蒸汽质量, 蒸汽品质
Dampfquerschnitt *m* 蒸汽有效通过截面
Dampframme *f* 蒸汽打桩机
Dampframmhammer *m* 蒸汽打桩机
Dampf-Rammwinde *f* 蒸汽打桩机用卷扬机
Dampfraum *m* 汽室, (锅炉) 蒸汽容积; 集汽柜
Dampfraumbelastung *f* (锅炉) 蒸汽容积负荷
 zulässige ~ 允许蒸汽容积负荷
Dampfraumhöhe *f* (锅炉) 蒸汽空间高度
Dampfraumvolumen *n* (锅炉) 蒸汽空间容积
Dampfraumwärmebelastung *f* (锅炉) 蒸汽容积热载
Dampfreduzierventil *n* 蒸汽减压阀
Dampfgregler *m* 蒸汽调节器
Dampfregulator *m* 蒸汽调节器
Dampfreibungsverlust *m* 蒸汽摩擦损失
Dampfreinheit *f* 蒸汽纯度, 蒸气品质, 蒸汽净化
Dampfrichtung *f* 汽流方向
Dampfringleitung *f* 环式蒸汽干线
Dampfrohr *n* 汽管
Dampfröhrentrockner *m* 蒸汽管加热干燥器, 蒸汽管干燥器
Dampfrohrleitung *f* 蒸汽管道
Dampfrohrüberhitzer *m* (锅炉) 管式蒸汽过热器
Dampfrückschlagventil *n* 蒸汽止回阀
Dampf-Rückströmung *f* 蒸汽回流
Dampfrührer *m* 蒸汽驱动的搅拌机
Dampfsammelkasten *m* 集汽箱
Dampfsammelrohr *n* 集汽管
Dampfsammeltrommel *f* (立式水管锅炉) 集汽包
Dampfsammler *m* 集汽管, 集汽器, 汽包
Dampfsättiger *m* 蒸汽饱和器
Dampf-Saugbagger *m* 蒸汽吸泥船
Dampfsauger *m* 蒸汽喷射泵
Dampfschaufel *m* 汽铲
Dampfscheider *m* 蒸汽分离器
Dampfschere *f* 汽动剪断机, 汽动剪切机
Dampfschieber *m* 配汽滑阀, 蒸汽滑阀
Dampfschieberkasten *m* (蒸汽机) 滑阀箱
Dampf-Schienen greifer *m* 蒸汽驱动的轨道式抓斗起重机
Dampfschiff *n* 汽船
Dampfschlange *f* 蛇形蒸汽管, 蒸汽旋管
 abgeschlossene ~ 封闭式蒸汽旋管
Dampfschlauch *m* 蒸汽软管
Dampfschlauerung *f* 蒸汽润滑(作用)
Dampfschwelung *f* 蒸汽分解蒸馏
Dampf-Schwenkramme *f* 蒸汽回转打桩机
Dampfschwimmkran *m* 蒸汽船用起重机, 蒸汽起重船, 蒸汽浮式起重机
Dampfseite *f* 蒸汽侧
Dampfsherardisieren *n* 气相镀锌
Dampfsieb *n* 蒸汽滤网
Dampfsilizierung *f* 气体渗硅
Dampfspaltungskorrosion *f* (锅炉) 汽水混合物分层腐蚀
Dampfspannung *f* 蒸汽压力
Dampfspannungskurve *f* 蒸汽压力曲线
Dampfspannungsmesser *m* 蒸汽压力表
Dampfspannungsthermometer *n, m* 液体汽压式温度计, 蒸汽压力温度计, 蒸汽温度计
Dampfspeicher *m* 蓄汽器, 汽包
Dampfspeicherlokomotive *f* 蓄汽式机车, (厂内使用的) 无火机车
Dampfspeichertrommel *f* (立式水管锅炉) 集汽包
Dampfspeisepumpe *f* 蒸汽给水泵
Dampfsperre *f* 防潮层, 防汽层, (真空泵) 挡板
Dampfspirale *f* 蒸汽加热旋管
Dampfspritzverfahren *n* 喷汽法
Dampfspule *f* 蒸汽旋管
Dampf-Stetigbagger *m* 蒸汽连续挖掘机, 蒸汽

- 多斗挖掘机
- Dampfsteuereinrichtung** *f* (蒸汽机)配汽装置
- Dampfsteuerung** *f* 配汽
- Dampfsteuerventil** *n* 蒸汽调节阀
- Dampfstiefel** *m* 汽缸
- Dampfstrahl** *m* 蒸汽喷射, 蒸汽射流, 蒸汽流束
- Dampfstrahlapparat** *m* 蒸汽喷射器
- Dampfstrahlboosterpumpe** *f* 蒸汽喷射升压泵
- Dampfstrahlbrüdenverdichter** *m* 蒸汽喷射余汽压缩机
- Dampfstrahldüse** *f* 蒸汽喷嘴, 蒸汽喷口
- Dampfstrahler** *m* 蒸汽喷射器, 射汽抽气器
- Dampfstrahlexhaustor** *m* 蒸汽喷射泵
- Dampfstrahlgebläse** *n* 蒸汽喷射器
- Dampfstrahlinjektor** *m* 蒸汽注水器
- Dampfstrahlkälteanlage** *f* 蒸汽喷射冷却装置
- Dampfstrahlkältemaschine** *f* 蒸汽喷射式制冷机
- Dampfstrahlkältesystem** *n* 蒸汽喷射制冷系统
- Dampfstrahlkompressor** *m* 蒸汽喷射压缩机
- Dampfstrahlkondensator** *m* 蒸汽喷射冷凝器
- Dampfstrahlluftpumpe** *f* 蒸汽喷射真空泵, 射汽抽气器
- Dampfstrahl-Luftsauger** *m* 蒸汽喷射抽气泵, 射汽抽气器
- Dampfstrahlmischer** *m* 蒸汽喷射混合器
- Dampfstrahlölzerstäuber** *m* (锅炉)蒸汽喷油嘴; 蒸汽燃油喷雾器
- Dampfstrahlpumpe** *f* 蒸汽喷射泵
- Dampfstrahlreiniger** *m* 蒸汽喷射清洗机
- Dampfstrahlsaugeinheit** *f* 蒸汽喷射抽气泵, 蒸汽喷射真空泵
- Dampfstrahlsauger** *m* 蒸汽喷射抽气泵
- Dampfstrahl-Vakuumpumpe** *f* 蒸汽喷射真空泵
- Dampfstrahlventil** *n* 蒸汽喷射阀
- Dampfstrahlverdichtung** *f* 蒸汽喷射压缩
- Dampfstrahlzerstäuber** *m* 蒸汽喷油嘴; 蒸汽喷雾器
- Dampfstrahlzerstäubung** *f* 蒸汽雾化
- Dampfstrom** *n* 蒸汽流
- Dampfstromerzeugung** *f* 热电站发电
- Dampfteildruck** *m* 蒸汽分压
- Dampftemperatur** *f* 蒸汽温度
- Dampftemperaturregelung** *f* 蒸汽温度调节
- Dampftemperaturregelungsanlage** *f* 汽温调节设备
- Dampftemperaturregler** *m* 蒸汽温度调节器
- Dampftopf** *m* 蒸罐, 蒸釜, 贮汽器, 汽包
- Dampftrichter** *m* 蒸汽漏斗
- Dampftrockenapparat** *m* 蒸汽干燥器
- Dampftrockenheit** *f* 蒸汽干度
- Dampftrockenofen** *m* 蒸汽干燥箱, 蒸汽干燥炉
- Dampftrockner** *m* 蒸汽干燥器
- Dampftrocknung** *f* 蒸汽烘干, 蒸汽干燥
- Dampftrommel** *f* 蒸汽鼓
- Dampftrommeldarre** *f* 蒸汽烘筒
- Dampfturbine** *f* 汽轮机, 蒸汽透平
regenerative ~ 回热式汽轮机
- Dampfturbinenanlage** *f* 汽轮机装置
- Dampfturbinenantrieb** *m* 汽轮机驱动
- Dampfturbinengebläse** *n* 由汽轮机驱动的鼓风机
- Dampfturbinengehäuse** *n* 汽轮机外缸
- Dampfturbinengruppe** *f* 汽轮机组, 蒸汽透平机组
- Dampfturbinenkraftwerk** *n* 汽轮机发电厂, 热电厂
- Dampfturbinenläufer** *m* 汽轮机转子
- Dampfturbinenleitapparat** *m* 汽轮机导向装置 (喷嘴、静叶、隔板)
- Dampfturbinenlokomotive** *f* 汽轮机机车
- Dampfturbinenöl** *n* 汽轮机油
- Dampfturbinenprüfstand** *m* 汽轮机试车台
- Dampfturbinenregelung** *f* 汽轮机调节
- Dampfturbinenschiff** *n* 汽轮机驱动的船
- Dampfturbinenstopfbüchse** *f* 汽轮机轴端汽封
- Dampfturbinenteil** *m* 汽轮机部件, 汽轮机零件
- Dampfturbo-Elektrolokomotive** *f* 汽轮机—电力机车
- Dampfturbopumpe** *f* 汽轮泵
- Dampfturbosatz** *m* 汽轮发电机组
- Dampfüberdruck** *m* 蒸汽表压, 蒸汽过压
- Dampfüberhitzer** *m* 蒸汽过热器
- Dampfüberhitzung** *f* 蒸汽过热
- Dampfüberhitzungsregelung** *f* 蒸汽过热调节
- Dampfüberleitung** *f* 过桥汽管, 上部的跨接汽管
- Dampfüberzug** *f* 汽相蒸镀

Dampfuhr *f* 汽流计, 蒸汽流量计
Dampfumbagger *m* 蒸汽万能挖掘机
Dampfumformer *m* 换热器
Dampfumformventil *n* 蒸汽减温减压阀, 蒸汽切换阀
Dampfumlauf *m* 蒸汽循环
Dampfumsteuerung *f* 蒸汽换向装置
Dampfumwälzpumpe *f* 蒸汽循环泵
Dampfumwälzung *f* 蒸汽循环
Dämpfung *f* 阻抑, 阻尼, 衰减, 缓冲; 消声; 减震, 停振; 使(脉动)平滑
 anelastische \sim 滞弹性衰减
 aperiodische \sim 非周期性衰减, 非周期(性)阻尼
 bezogene \sim 每公里耗减, 衰耗系数
 elektromagnetische \sim 电磁阻尼
 exponentielle \sim 指数衰减
 geometrische \sim 几何衰减
 magnetische \sim 磁阻尼
 spezifische \sim 单位长度衰减, 衰减常数
 unelastische \sim 非弹性阻尼
 zeitliche \sim 时间衰减
 \sim der Einschwingspannung 过渡状态恢复电压的衰减
 \sim durch Strahlung 辐射衰减
Dämpfunelement *n* 减振元件; 阻尼元件
Dämpfungsabweichung *f* 衰减偏差, 阻尼值偏差
Dämpfungsanstieg *m* 衰减增长, 阻尼增长
Dämpfungsanteil *m* 衰减部分, 阻尼部分
Dämpfungsanzeiger *m* 衰减指示仪, 阻尼指示仪
Dämpfungsarbeit *f* 阻尼功, 抑制功
dämpfungsarm 阻尼弱的, 衰减小的
Dämpfungsart *f* 减震方式
Dämpfungsausgleich *m* 衰耗补偿, 衰耗平衡
Dämpfungsausgleicher *m* 衰耗补偿器; 阻尼平滑器
Dämpfungsbeiwert *m* 衰减系数, 阻尼系数
Dämpfungsbelag *m* 单位长度衰减量, 衰减常数
Dämpfungsbereich *n, m* 衰减范围
Dämpfungsbestimmung *f* 阻尼试验, 内耗测量
Dämpfungsbetrag *m* 阻尼数
Dämpfungsbohrung *f* 缓冲孔

Dämpfungscharakteristik *f* 衰减特性, 阻尼特性
Dämpfungsdekrement *n* 衰减量, 减缩率
Dämpfungsichtung *f* 缓冲密封
Dämpfungsdiode *f* 阻尼二极管
Dämpfungsdraht *n* 松拉金
Dämpfungsebnung *f* 衰减平缓; 阻尼平滑
Dämpfungseffekt *m* 衰减效应
Dämpfungseigenschaft *f* (材料) 阻尼性能
Dämpfungseinfluß *m* (材料) 阻尼作用, 阻尼影响
Dämpfungseinrichtung *f* 减震器, 缓冲器, 阻尼装置
Dämpfungsentregung *f* 阻尼退磁
Dämpfungsentzerer *m* 衰减补偿器
Dämpfungsentzerrung *f* 衰减补偿
Dämpfungsexponent *m* 衰减指数
Dämpfungsfähigkeit *f* 防震性, 阻尼能力, 衰减能力; 疲劳韧性, 内摩擦, 内耗
 spezifische \sim 阻尼系数, 阻尼比容
Dämpfungsfaktor *m* 衰减因素, 阻尼因素; 阻尼系数, 递减比
Dämpfungsfeder *f* 缓冲弹簧, 减震弹簧
Dämpfungsfilter *n, m* 阻尼滤波器
Dämpfungsfläche *f* 缓冲面积, 缓冲段
Dämpfungsflügel *m* 阻尼叶片
Dämpfungsflüssigkeit *f* 阻尼液体, 减振器油
dämpfungsfrei 无衰减的, 等幅的; 无滞后现象的
Dämpfungsfrequenz *f* 衰减频率, 最低可用频率
Dämpfungs-Frequenzverzerrung *f* 衰减频率失真
Dämpfungsfunktion *f* 衰减函数, 阻尼作用
Dämpfungsang *m* 衰减频率特性曲线, 衰减频率响应
Dämpfungsglied *n* 衰减器, 衰减节, 衰减网络
Dämpfungsglimmer *m* (电子管中的) 抗振云母
Dämpfungsgrad *m* 衰减度, 衰减因素, 阻尼比
Dämpfungshilfsöleinrichtung *f* 液压缓冲装置, 油液缓冲器
Dämpfungsimpuls *m* 消隐脉冲, 熄隐脉冲
Dämpfungskäfig *m* 阻尼栅
Dämpfungskennlinie *f* 衰减特性曲线, 阻尼特性曲线

- Dämpfungskette** *f* 衰减电路, 阻尼电路
- Dämpfungsklasse** *f* (滤波器) 衰减等级, 阻尼等级
- Dämpfungskoeffizient** *m* 衰减系数; 阻尼系数
- Dämpfungskolben** *m* 减振活塞; 阻尼活塞
- Dämpfungskonstante** *f* 衰减常数; 减震常数; 每公里衰减量
- Dämpfungskraft** *f* 减震力
- Dämpfungskreis** *m* 阻尼回路, 阻尼电路
- Dämpfungskurve** *f* 衰减曲线, 阻尼曲线
- Dämpfungsmagnet** *m* 阻尼磁铁
- Dämpfungsmanometer** *n, m* 阻尼式压力表
- Dämpfungsmaschine** *f* 阻尼机
- Dämpfungsmaß** *n* 阻尼量; 衰耗常数
- Dämpfungsmaterial** *n* 吸音材料, 消音材料
- Dämpfungsmechanismus** *m* 衰减机构, 阻尼机构
- Dämpfungsmesser** *m* 衰耗测量计, 衰减计
- Dämpfungsmeßsender** *m* 衰耗测量发射器
- Dämpfungsmessung** *f* 阻尼测量, 衰耗测量
dynamische ~ 动态衰耗测量
- Dämpfungsmodul** *m* 衰耗系数
- Dämpfungsmoment** *n* 阻尼矩, 阻尼力矩
- Dämpfungsnetzwerk** *n* 衰减网络, 衰减器
- Dämpfungsnormal** *n* 衰减标准, 阻尼标准
- Dämpfungsnut** *f* 阻尼环
- Dämpfungsoszillation** *f* 阻尼振动, 阻尼振荡
- Dämpfungsparameter** *m* 衰减参数, 阻尼参数
- Dämpfungsplatte** *f* 吸声板
- Dämpfungspol** *m* 无限衰减点, (滤波器) 无限衰减频率
- Dämpfungspolster** *n* 消震垫
- Dämpfungspotential** *n* 衰减电势, 阻尼电位
- Dämpfungspuffer** *m* 缓冲器, 减震器
- Dämpfungsrahmen** *m* 阻尼框
- Dämpfungsraum** *m* 缓冲腔
- Dämpfungsreduktion** *f* 减少衰减; 再生作用
- Dämpfungsreflexschaltung** *f* 稳定性负反馈
- Dämpfungsregelung** *f* 衰减调节, 阻尼调节
- Dämpfungsregler** *m* 衰减调节器
- Dämpfungsrohr** *n* 衰减测量管
- Dämpfungsrohre** *f* 阻尼管
- Dämpfungssatz** *m* (拉普拉斯变换) 衰减定则, 倒拉普拉斯变换
- Dämpfungsschalter** *m* 无噪声调谐开关
- Dämpfungsschaltung** *f* 消声电路; 阻尼电路
- Dämpfungsschreiber** *m* 阻尼记录器, 电平记录器
- Dämpfungsschwingung** *f* 阻尼振荡, 阻尼振动
- Dämpfungsschwund** *m* 吸收衰落
- Dämpfungsspitze** *f* 衰减峰值
- Dämpfungsspule** *f* 阻尼线圈
- Dämpfungsstärke** *f* 衰减度, 衰减因素
- Dämpfungsstoff** *m* 吸声材料, 消声材料
- Dämpfungsstromkreis** *m* 阻尼回路
- Dämpfungstopf** *m* 阻尼器筒, 阻尼器外壳
- Dämpfungstyp** *m* 衰减类型, 阻尼类型
- Dämpfungsverhalten** *n* 阻尼状态
- Dämpfungsverhältnis** *n* 衰减量; 缩减率; 阻尼比
- Dämpfungsverlauf** *m* 衰减曲线
- Dämpfungsverlust** *m* 阻尼(引起的)耗散或损耗
- Dämpfungsvermögen** *n* 衰减能力, 阻尼能力; 内摩擦, 内耗, 疲劳韧性
- Dämpfungsversteilerung** *f* 衰减增陡, 损耗增长
- Dämpfungsverzerrung** *f* 衰减畸变, 振幅失真
- Dämpfungsvierpol** *m* 衰耗四端网络
- Dämpfungsvorrichtung** *f* 缓冲装置, 防震装置, 阻尼器
- Dämpfungsvorschaltwiderstand** *m* 串联阻尼电阻, 串联衰减电阻
- Dämpfungswaage** *f* 阻尼天平
- Dämpfungswärme** *f* 内摩擦热, 内耗热
- Dämpfungsweg** *m* 缓冲行程
- Dämpfungswelle** *f* 阻尼波, 减幅波
- Dämpfungswert** *f* 阻尼值, 内耗值, 衰减值
- Dämpfungswicklung** *f* 阻尼绕组
- Dämpfungswiderstand** *m* 阻尼电阻
- Dämpfungswinkel** *m* 阻尼角
- Dämpfungszahl** *f* 阻尼比
- Dämpfungszeiger** *m* 衰耗指示器
- Dämpfungszeit** *f* 衰减时间, 阻尼时间
- Dämpfungsziffer** *f* 衰减量, 阻尼因数
- Dämpfungszuwachs** *m* 衰减增长, 阻尼增长
- Dämpfungszyylinder** *m* 缓冲管
- Dämpfungstransformator** *m* 阻尼变压器
- Dampfuniversalbagger** *m* 蒸汽万能挖掘机
- Dampfventil** *n* 蒸汽阀, 汽阀
- Dampfverbrauch** *m* 蒸汽消耗量, 蒸汽(或空

气)消耗量

Dampfverbrauchslinie *f* 蒸汽消耗曲线

Dampfverbrauchsmesser *m* 汽流计, 蒸汽流量计

Dampfverbrauchszahl *f* 蒸汽消耗指标

Dampfverdichter *m* 蒸汽压缩机

Dampfverluste *pl* 蒸汽损失

~ durch Undichtheit 漏汽损失

Dampfverminderer *m* 蒸汽减压阀

Dampfverschluß *m* 汽封, 蒸汽闸门

Dampfverteilanlage *f* 蒸汽分配装置

Dampfverteiler *m* 蒸汽分配器

Dampfverteilerrohr *n* 配汽管

Dampfverteilung *f* 配汽

Dampfverteilungskanal *m* 配汽管

Dampfverteilungspunkt *m* (蒸汽机)配汽特征点

Dampfverteilungsrohr *n* 配汽管

Dampfvierzweckbagger *m* 蒸汽万能挖掘机

Dampfvolumen *m* 蒸汽容量

spezifisches ~ 蒸汽比容

stündlich erzeugtes ~ 每小时生产蒸汽容量

Dampfvolumenstrom *m* 蒸汽体积流量

Dampfvorausströmung *f* (蒸汽机)提前进汽

Dampfvoreinströmung *f* (蒸汽机)提前进汽

Dampfvorwärmer *m* (蒸汽)预热器

Dampfwalze *f* 蒸汽压路机, 蒸汽滚压机

Dampfwalzwerk *n* 汽动轧机

Dampfwärme *f* 汽化热, 蒸发热, 蒸汽热量

Dampfwasser *n* 蒸汽冷凝水

Dampfwasserabscheider *m* 分水排水器

Dampfwassergemisch *n* 汽水混合物

Dampfwassertopf *m* 汽水收集器, 疏水器

Dampf-Wasser-Verhältnis *n* (蒸汽机)流通率, 循环率; 蒸汽和水的比例

Dampfweg *m* 汽管, 蒸汽管路, 蒸汽管线

Dampfwerte *pl* 蒸汽参数

Dampfwinde *f* 蒸汽卷扬机, 蒸汽绞盘

Dampfwrasen *m* 雾汽

Damp fzähler *m* 蒸汽计量器

Damp fzählrohr *n* 蒸汽计数管

Dampfzeiger *m* 气压指示器

Dampfzentrale *f* 蒸汽中心站

Dampfzerstäuber *m* 蒸汽喷嘴, 蒸汽喷雾器

Dampfzerstäubung *f* 蒸汽喷雾

Dampfzerstäubungsbrenner *m* 蒸汽喷雾燃烧器

Dampfzirkulation *f* 蒸汽循环

Dampfzufluß *m* 进汽, 蒸汽进口

Dampfzuführung *f* 蒸汽供给, 供汽

Dampfzug *m* 蒸汽导管

Dampfzuleitung *f* 蒸汽供给, 供汽

Dampfzuleitungsrohr *n* 供汽管

Dampfzustand *m* 汽态, 蒸汽参数

überkritischer ~ 超临界蒸汽参数

unterkritischer ~ 亚临界蒸汽参数

Dampfzustandsgröße *f* 蒸汽参数

Dampfzustrom *m* 蒸汽流入

Dampfzutritt *m* 进汽口

Dampfzylinder *m* 蒸汽汽缸

Dampfzylinderkolben *m* (蒸汽机)工作活塞

Dampfzylinderöl *n* 蒸汽机汽缸油

Dandostein *m* 高温熔注砖

Daniellelement *n* 丹聂尔电池

D-Anteil *m* 微分分量, 微分电路修整

Daraf *n* 拉法(法拉的倒数)

daranliegend 邻近的, 接近的

darauffolgend 其次的, 依次的, 相继的

Daraufsicht *f* 俯视图, 平面图: 水平投影

Dardennestempel *m* 达尔登式刚性立柱

Darimont-Element *n* 达利蒙电池(碳锌电池)

darlegen 解释, 显示, 陈述, 说明

Darlegung *f* 像, 图像; 表示

Darlington-Prinzip *n* 达林登原理, 共集电极放大级串联原理

Darlington-Schaltung *f* 达林登电路, 电导耦合共集电极串联放大级混合电路

Darlington-Verstärker *m* 达林登电路, 电导耦合共集电极串联放大级混合电路

Darraum *m* 烘干室

Darrblei *n* 焙烧铅

Darre *f* 焙烧炉, 干燥器, 干燥机

Darren *n* 烘烤, 干燥, 焙烧

Darrer *m* 干燥剂, 干燥器, 催干剂

Darrfeuerung *f* 干燥炉

Darrfläche *f* 干燥表面, 窑面

Darrgewicht *n* 干重

Darrhaus *n* 烘干房, 干燥室

Darrkammer *f* 干燥室

Darrofen *m* 熔析炉

- Darrprozeß** *m* 干燥法
- Darrstein** *m* 团块, 团矿, 熟料坯, 砖坯
- Darrzustand** *m* 干燥状态
- darstellbar** 可制备的; 可显示的
- darstellen** 叙述, 表示; 制备, 生产
- Darstellung** *f* 表示, 图示, 显示; 介绍; 提出; 获取, 生产
- bildliche** *~* 用图表示
- diagrammatische** *~* 图表表示法, 用图表表示
- digitale** *~* 数字显示
- dreidimensionale** *~* 三维表示法, 立体图
- graphische** *~* 用曲线表示
- numerische** *~* 数字显示
- schematische** *~* 示意图, 流程图, 程序表
- zeichnerische** *~* 图示, 图例
- Darstellungsgerät** *n* 显示器, 显示仪
- Darstellungsvorschrift** *f* 制备规程
- Darstellungsweise** *f* 制备方法; 表示形式
- metallographische** *~* 金相图示法
- Darstellzeit** *f* 显示时间
- dartun** 证明, 证实
- darübergelagert** 加于其上的, 重叠的
- darunterliegend** 位于其下的
- daruntermischen** 混于其中, 掺混
- darzählen** 重新计算, 逐一计算; 列举
- Dasymeter** *n* 气体浓度计, 气体密度计
- Data** *n* 数据
- Data-Available-Signal** *n* 数据可用信号
- Data-Feld** *n* 数据区, 数据场
- Data-Initialisationsstatement** *n* 数据初值设定语句
- Datalogger** *m* 数据记录仪
- Data-Ready-Abfrage** *f* 数据待用询问(询问数据是否就绪)
- Data-Statement** *n* 数据语句
- Data-Zeiger** *m* 数据显示器
- Datei** *f* 文件, 卡片组, 档案; 数据块, 数据集, 文献; 数据文件, 数据集, 卡片柜; (大容量)记忆装置; 文卷
- alphabetische** *~* 字母文件
- gekettete** *~* 链接文件, 链式文件
- gemeinsam benutzte** *~* 共享文件
- gemeinschaftliche** *~* 共享文件
- indexsequentielle** *~* 索引顺序文件, 变址顺序文件
- indizierte** *~* 索引文件
- invertierte** *~* 逆序文件
- katalogisierte** *~* 编目数据集
- klassifizierte** *~* 分类文件
- kombinierte** *~* 组合文件, 输入输出共用文件
- verkettete** *~* 链接文件
- Dateiabfrage** *f* 文件访问
- Dateiabschluß-Anweisung** *f* 数据集结束语句, 文件结束语言
- Dateiabschnittsanfangskennsatz** *m* 文件节开始标记
- Dateiabtastung** *f* 文件读出, 文件扫描
- Dateiaktualisierung** *f* 文件更新
- Dateianfangsetikett** *n* 文件起始标记, 文件首标
- Dateianfangskennsatz** *m* 文件起始标记
- Dateiart** *f* 文件类别
- Dateiaufbereiter** *m* 文件编辑程序
- Dateibeleugungsdichte** *f* 文件装填密度
- Dateibeschreibungsmakro** *n* 文件说明宏功能
- Dateibestimmungsmakro** *n* 文件定义宏指令
- Dateibezeichnung** *f* 文件标题
- Dateidefinitionsblock** *m* 文件定义字块
- Dateidoppel** *m* 后备文件, 副本档案, 文件复制, 文件副本
- Dateiende** *n* 文件结束, 数据集结尾
- Dateiendekennsatz** *m* 文件结束标记, 文件尾标
- Dateiersteller** *m* 文件编辑程序
- Dateifamilie** *f* 文件系列
- Dateiformat** *n* 文件格式
- Dateifortschreibung** *f* 文件维护; 文件更新
- Dateikenngroße** *f* 文件标识量, 文件参数
- Dateikennsatz** *m* 文件标志, 文件标记
- Dateikomprimierung** *f* 文件压缩
- Dateikonvertierung** *f* 文件转换
- Dateilängeklausel** *f* 文件长度语句
- Dateimanager** *m* 文件管理
- Dateimaskenbefehl** *m* 文件屏蔽指令
- Dateimaskenbit** *n* 文件屏蔽位
- Datei-Mischphase** *f* 文件归并阶段
- Dateinachsatz** *m* 文件补零
- Dateinachtrag** *m* 文件附录
- Dateiname** *m* 文件名称, 数据集名称

Dateiorganisation *f* 文件组织
Dateiparameter *m* 文件参数
Dateireihe *f* 队列文件
Dateischreibring *m* 文件写入保护环
Dateischutz-Code *m* 文件保护码
Dateischutzring *m* 文件存取保护环
Dateispeicher *m* 文件存储器
Dateisperrperiode *f* 文件保留期
Dateisteuerung *f* 文件控制
Dateistruktur *f* 文件结构
Dateisystem *n* 文件库
Dateiumsetzung *f* 文件转换
Dateiverbandsystem *n* 文件组合系统
Dateiverwaltung *f* 文件管理, 数据管理
Dateiverwaltungssystem *n* 文件管理系统
Dateiverzeichnis *n* 文件目录
Dateivorsatz *m* 文件开始标记
Dateiwechselprogramm *n* 文件修改程序
Dateizuordnung *f* 文件分配
Dateizuordnungstabelle *f* 文件分配表
Dateizuweisung *f* 文件分配
Dateizweck *m* 文件功能
Daten *pl* 数据, 参数
 grafische ~ 图解数据
 technische ~ 技术数据
Datenabfrage *f* 数据询问
Datenadresse *f* 数据地址
Datenanalysensystem *n* 数据分析系统
Datenanfang *m* 数据开始, 数据首部
Datenannahmestation *f* 数据接收站
Datenanzeige *f* 数据显示
Datenareal *n* 数据区
Datenaufbau *m* 数据结构
Datenaufbauanweisung *f* 数据格式语句
Datenaufbereitung *f* 数据准备, 数据编排
Datenaufnahme *f* 数据接收
Datenaufzeichnung *f* 数据记录, 写数据
Datenausdrucker *m* 打印机, 打印输出机, 数据打印机
Datenausgabe *f* 数据输出
Datenausgabelitung *f* 数据输出线路
Datenausgang *m* 数据输出端
Datenaustausch *m* 数据交换
Datenaustauschsteuerung *f* 数控交换控制
Datenauswerteverfahren *n* 数据评价法

Datenauswertung *f* 数据计算, 参数测定, 数据整理
Datenauswertungsmethode *f* 数据简化方法
Datenauswertungssystem *n* 数据简化系统
Datenautobahn *f* 信息(高速)公路
Datenbank *f* 数据库
Datenbankmanagementsystem *n* 数据库管理系统
Datenbanksystem *n* 数据库系统
 hierarchisches ~ 层次式数据库系统
 netzwerkorientiertes ~ 面向网络的数据库系统
 relationales ~ 相关数据库系统
Datenbasis *f* 数据基地, 数据库, 数据主存储区
Datenberechnung *f* 数据计算, 参数测定, 数据整理
Datenbereich *m* 数据区域(主存储器中的)
Datenbestand *m* 数据库存, 数据库存量, 存放数据内容
Datenbestimmung *f* 数据计算, 参数测定, 数据整理
Datenbibliothek *f* 数据库
Datenbit *n* 数据位
Datenblock *m* 数据块
Datenbus *m* 数据总线
Datendarstellung *f* 数据表达
Datendarstellungstechnik *f* 数据显示技术
Datendrucker *m* 打印机, 打印输出机, 数据打印机
Datendurchsatz *m* 数据吞吐量
Datendurchschaltung *f* 数据串联电路
Dateneingabe *f* 数据输入
Dateneingabeleitung *f* 数据输入线路
Dateneingabemethodik *f* 数据输入分类法
Dateneinheit *f* 数据项, 数据细目, 数据单位
Datenelement *n* 数据单元, 基本项
Datenelementerklärung *f* 数据基本项说明
Datenempfang *m* 接受数据
Datenempfänger *m* 数据接受机
Datenende-Ausgang *m* 数据结尾输出端
Datenendeeinrichtung *f* 数据终端装置
Datenende-Satz *m* 数据结束项
Datenerfassung *f* 数据检测, 数据采集, 巡回检测, 数据汇集

Datenerfassungscomputer <i>m</i>	数据收集计算机	Datenpuffer <i>m</i>	数据缓冲器
Datenerfassungssystem <i>n</i>	获得数据系统	Datenpunkt <i>m</i>	数据处理单元
Datenerfassungs-und-Registrieranlage <i>f</i>	数据 获得和记录设备	Datenquelle <i>f</i>	数据来源
Datenerkennung <i>f</i>	数据识别	Datenreduktion <i>f</i>	数据简化
Datenerklärung <i>f</i>	数据标记, 数据说明	Datenregister <i>n</i>	数据寄存器
Datenermittlung <i>f</i>	数据测定	Datenregistergerät <i>n</i>	数据寄存装置
Datenexport <i>m</i>	数据输出, 数据导出	Datenregistrierkopf <i>m</i>	数据记录头
Datenfehler <i>m</i>	数据错误	Datenregistriermöglichkeit <i>f</i>	数据记录能力
Datenfeld <i>n</i>	数据场, 数据区段, 数据项	Datenregistrierung <i>f</i>	数据记录
Datenfernübertragung <i>f</i>	远程数据传输	Datensammeln <i>n</i>	数据汇集
Datenfernverarbeitung <i>f</i>	数据远距离处理	Datensammelschiene <i>f</i>	数据总线
Datenflussplan <i>m</i>	数据流程图; 程序框图	Datensatz <i>m</i>	数据组, 数据项, 数据记录
Datenflußsteuerung <i>f</i>	数据流控制	Datensatzerklärung <i>f</i>	数据记录标记句, 数据 记录说明
Datenformat <i>n</i>	数据格式	Datensatzlänge <i>f</i>	数据记录长度句
Datenfreigabe <i>f</i>	数据释放	Datensatzname <i>m</i>	数据记录名称
Datengruppe <i>f</i>	数据组	Datensatzname-Klausel <i>f</i>	数据记录句, 数据记 录名称句
Datenhandhabung <i>f</i>	数据传送, 数据处理	Datensatzsperrung <i>f</i>	数据项锁定
Datenimport <i>m</i>	数据导入, 数据输入	Datenschiene <i>f</i>	数据母线
Datenintegrität <i>f</i>	数据完整性, 数据有效与准 确性	Datenschritt <i>m</i>	数据步
Datenkabel <i>n</i>	数据电缆	Datenschutz <i>m</i>	数据保护
Datenkanal <i>m</i>	数据通道	Datensicherheit <i>f</i>	数据保护
Datenkarte <i>f</i>	数据卡片	Datensicherung <i>f</i>	数据安全保证
Datenkategorie <i>f</i>	数据种类	Datensicherungsspeicher <i>m</i>	数据保护存储器
Datenkompression <i>f</i>	信息压缩, 数据压缩	Datensichtgerät <i>n</i>	数据显示仪, 数字显示器
Datenkonservierung <i>f</i>	数据永久存储	Datensignal <i>n</i>	数据信号
Datenkonstellation <i>f</i>	数据状况, 数据特点	Datenspeicher <i>m</i>	数据存储器
Datenkonvertierung <i>f</i>	记录介质转换, 数据转 换		holografischer ~ 全息数据存储器
Datenkonzentrator <i>m</i>	数据汇集器	Datenspeicherbereich <i>m</i>	数据存储区
Datenleitsystem <i>n</i>	数据传导系统	Datenspeichereinrichtung <i>f</i>	数据存储设备
Datenleitung <i>f</i>	数据导线	Datenspeicherorganisation <i>f</i>	数据存储机构
Datenliste <i>f</i>	数据表	Datenspeicherplatz <i>m</i>	数据存储位置, 数据存 储地点
Datenlogger <i>m</i>	数据记录器, 巡回检测器	Datenspeicher-Schreibsperre <i>f</i>	数据存储保护
Datenmanagementfunktion <i>f</i>	数据管理功能	Datenspeicherung <i>f</i>	数据存储
Datenmenge <i>f</i>	数据量	Datenspezifikationsanweisung <i>f</i>	数据说明语句
Datenmittlung <i>f</i>	数据调查, 数据查定	Datenspezifikationsprogramm <i>n</i>	数据说明程 序
Datenmodell <i>n</i>	数据模型	Datenstation <i>f</i>	数据站
Datenmodellierung <i>f</i>	数据模型化	Datenstrang <i>m</i>	数据串
Datennachricht <i>f</i>	数据信息	Datenstruktur <i>f</i>	数据结构, 数据格式
Datenneubenennungsklausel <i>f</i>	数据改名句	Daten-Synchronisier-Einheit <i>f</i>	数据同步器
Datenorganisation <i>f</i>	数据组织, 数据结构	Datentafel <i>f</i>	数据表
Datenpakete <i>pl</i>	数据集, 数据包, 信息包	Datentechnik <i>f</i>	计算技术
Datenpflege <i>f</i>	数据维护		

Datenteil *m* (机器语言的)信息部分,数据说明

Datenträger *m* 数据载体,大量数据存储体,信息存储体

einheitlicher \sim 通用信息载体,普通信息载体

maschinell lesbarer \sim 计算机中能保证直接输入的大量数据存储体

Datenträger-Kennsatz *m* 数据载体标号

Datenträger-Umsetzung *f* 由数据的一个存储体向另一个的过渡

Datenträger-Umwandlung *f* 数据载体转换

Datentransfer *m* 数据传送

Datentransport *m* 数据传送,数据传输

Datentyp *m* 数据类型,保存类型,数据型

Datentyp-Konvertierung *f* 数据类型转换

Datentyp-Zahl *f* 数据型数字

Datenübermittlung *f* 数据传送

Datenübermittlungsanlage *f* 数据传输系统

Datenübermittlungsempfänger *m* 数据接收机

Datenübermittlungssteuerung *f* 数据通信控制

Datenübernahme *f* 数据接收

Datenübertragung *f* 数据传输,数据通信

Datenübertragungsblock *m* 数据传输块

Datenübertragungseinrichtung *f* 数据传输设备

Datenübertragungs-Kontrolleinheit *f* 数据传输控制设备

Datenübertragungsrate *f* 数据传输速率

Datenübertragungs-Schnittstelle *f* 数据传输接口

Datenübertragungssteuereinheit *f* 数据传输控制装置

Datenübertragungssteuerung *f* 数据传送控制,数据链路控制

Datenübertragungssystem *n* 数据传输系统

Datenumsetzer *m* 数据翻译器,数据转录器

Datenumsetzung *f* 数据转换

Datenumwandler *m* 数据转换器

Datenumwandlung *f* 数据转换

Datenumwandlungssystem *n* 数据转换系统

Datenumwertung *f* 数据换算

Daten-und Kommunikationsweg *m* 数据和通信途径

Datenverarbeiter *m* 数据处理机

Datenverarbeitung *f* 数据处理,数据加工

elektronische \sim 电子数据处理

geometrische \sim 几何数据处理

innere \sim 内部(机内)数据处理

integrierte \sim 综合数据处理,集中数据处理

interne \sim 内部数据处理

kaufmännische \sim 商业上的数据处理

kommerzielle \sim 大量生产数据处理,商务数据处理

logische \sim 逻辑数据处理

mitlaufende \sim 联机数据处理

schritthaltende \sim 定时数据处理

Datenverarbeitungsanlage *f* 数据处理设备;电子计算机

Datenverarbeitungsaufgabe *f* 数据处理任务

Datenverarbeitungseinheit *f* 数据处理装置

Datenverarbeitungsfolge *f* 数据处理序列

Datenverarbeitungsmaschine *f* 数据处理机,电子计算机

Datenverarbeitungsproblem *n* 数据处理问题

Datenverarbeitungssystem *n* 数据处理系统

Datenverarbeitungszeit *f* 数据处理时间

Datenverdichtung *f* 数据简化

Datenvereinbarung *f* 表目,项目,数据说明

Datenvergleichsprüfung *f* 数据比较校验

Datenverkehr *m* 数据交换

Datenverkettung *f* 数据链

Datenvermittlung *f* 数据交换,数据转接,数据控制系统

Datenverschlüsselung *f* 数据译成密码,数据编码

Datenverwaltung *f* 数据管理

Datenvorbereitung *f* 数据准备,数据预处理,数据编排

Datenwandler *m* 数据转换器

Datenweiche *f* 数据分流控制器

Datenwort *m* 数据字,数据项

Datenwortbündigkeitseintragung *f* 数据细目准确性登记

Datenworterklärung *f* 数据字说明

Datenwortgruppe *f* 数据字组

Datenzentrum *n* 数据中心,计算站

Datenzylinder *m* 数据磁筒;同位标磁通组(多面磁盘的)

Daterverarbeitungszentrum *n* 数据处理中心,计算站

Datev *f* (= Datenverarbeitungsorganisation) 数据处理组织机构

Datex *n* (= DATa EXchange = Datenaustausch) 数据交换(主要用于德国电信在线服务)

Datex-P *n* (德国电信)公共分组大容量数据(包)交换传输网络

Datexpaketsystem *n* 数据包交换系统

Datum *n* 日期;数据;数控机床基准点,原点

Dauer *f* 持续时间,期间,寿命

mittlere ~ des ausgeschalteten Zustands 等效
断路时间

Dauerabblaseventil *n* 连续排污阀

Dauerabbremmung *f* 连续制动(试验)

Dauerabschlammung *f* (锅炉)连续排污,连续
冲洗

Dauranriß *m* 疲劳裂纹

Daurantrieb *m* 长时间推进

Daurbagger *m* 连续作业的挖掘机,多斗挖掘机

Daurbeanspruchung *f* 持续应力,多次变形应
力,疲劳荷重

pulsierende ~ 脉动疲劳荷重

ruhende ~ 静态疲劳荷重

wechselnde ~ 交变疲劳荷重

daurbelastbar 能承受持续负荷的

Daurbelastbarkeit *f* 持久荷重能力,疲劳荷重
能力

Daurbelastung *f* 不变负荷,连续荷重,稳恒负
载,疲劳荷重

Daurbeleuchtungs-lampe *f* 连续照明灯

Daurbelichtung *f* 持续曝光

Daurbeobachtung *f* 持续观察

Daurbestrahlung *f* 连续照射,连续辐照

Daur-Betonzwangsmischer *m* 连续强制式混
凝土搅拌机

Daurbetrieb *m* 连续工作,持续运行,持续工
作制,连续工作制

~ mit aussetzender Belastung 带间歇负荷的
持续运行

~ mit gleichbleibender Belastung 有固定负载
的持续运行

~ mit kurzzeitiger Belastung 具有短时负荷
的持续运行

Daurbetriebsmotor *m* 持续运行电动机

Daurbetriebsstrom *m* 连续负荷电流

Daurbetriebszeit *f* 持续运转时间,连续操作
时间

Daurbiegebeanspruchung *f* 弯曲疲劳负荷

Daurbiegefestigkeit *f* 弯曲疲劳强度,弯曲强
度极限

Daurbiegefestigkeitsversuch *m* 持久弯曲强度
试验

Daurbiegemaschine *f* 弯曲疲劳试验机

~ mit Druckluftantrieb 风动弯曲疲劳试验
机

~ mit Kurbelantrieb 曲轴传动弯曲疲劳试验
机

~ mit Massenkraftantrieb 惯性传动弯曲疲
劳试验机

Daurbiegeprobe *f* 弯曲疲劳试验

Daurbiegeschlageinrichtung *f* 弯曲振动冲击
疲劳试验装置

Daurbiegeschlagwerk *n* 弯曲冲击疲劳试验机

Daurbiegeschwingprüfmaschine *f* 弯曲疲劳试
验机

Daurbiegeversuch *m* 弯曲疲劳试验

~ mit Stabumdrehung 旋杆弯曲疲劳试验

Daurbiegung *f* 弯曲疲劳

Daurbleiche *f* 连续漂白

Daurbrand *m* 连续燃烧

Daurbrand-Elektrode *f* 连续电极,自焙电极

Daurbremse *f* 持续制动

Daurbruch *m* 疲劳断裂

Daurbruchanriß *m* 疲劳断裂,裂纹

Daurbruchgrenze *f* 疲劳断裂极限

Daurbruchzone *f* 疲劳断裂区

Daurdehngrenze *f* 蠕变强度,蠕变极限

Daurdichtung *f* 连续压制(法);永久密封装
置

Daurdipol *m* 永久偶极子

Daurdrehmoment *n* 连续转矩

Daurdruckregler *m* 恒压调节器

Daurdurchflußmesser *m* 连续流量计

Daurdurchschlag *m* 持续击穿

Dauerecho *n* 持续回波,固定(目标)回波

Dauereinschaltung *f* 持续合闸,持续接通

Dauerelektrode *f* 固定电极,自焙电极

Dauerentladung *f* 持续放电,持久放电

Dauererdschluß *m* 永久接地

Dauererprobung *f* 寿命试验, 耐久性试验
Dauererprobungsstrecke *f* (汽车)耐久试验路段
Dauerextraktion *f* 持续提取; 连续分离
Dauerfestigkeit *f* 耐久性, 耐用性; 疲劳强度, 疲劳寿命
Dauerfestigkeits-Diagramm *n* 疲劳强度图
Dauerfestigkeitsgrenze *f* 疲劳强度
Dauerfestigkeitsprüfmaschine *f* 疲劳强度试验机
Dauerfestigkeits-Schaubild *n* 疲劳强度图
Dauerfestigkeitsverhältnis *n* 耐久比(疲劳极限/抗拉强度)
dauerfettgeschmiert 长期润滑的
Dauerflamme *f* 指示(火)焰
Dauerfließgrenze *f* 疲劳屈服强度
Dauerfließpressen *n* 连续挤压
Dauerförderer *m* 连续输送机
Dauerförderung *f* 连续运输
Dauerform *f* 永久铸型, 硬铸型
Dauerformguß *m* 永久铸型铸造; 永久铸型铸件
Dauerformmasse *f* 永久铸型型砂
Dauerformverfahren *n* 永久铸型浇注法
Dauerfutter *n* 永久炉衬, 永久层
Dauergeschwindigkeit *f* 持续速度
Dauergleichspannung *f* 恒稳电压, 直流电压
 Wiederkehrende ~ 直流稳态恢复电压, 直流稳态还原电压
Dauergrenzspannung *f* 蠕变极限
dauerhaft 坚固的, 稳定的, 可长期运转的, 耐用的, 经久的
Dauerhaftigkeit *f* 持久性, 疲劳强度, 耐久性
Dauerhaltbarkeit *f* 抗疲劳强度, 疲劳限度
Dauerhärte *f* (水的)永久硬度
Dauerhauptkontakt *m* 长期工作的主触头
Dauerhöchstleistung *f* 持续最高生产率; 持续最大功率
 ~ des Dampferzeugers (锅炉)持续最高蒸汽生产率
Dauerhub *m* 连续行程, 连续冲程
Dauerkerbschlagversuch *m* 缺口冲击疲劳试验
Dauerkettenreaktion *f* 缓慢进行的链式反应
Dauerknickversuch *m* 耐折曲试验
Dauerkontakt *m* 持续接点, 常闭触头

Dauerkorrosionsbruch *m* 疲劳腐蚀破裂
Dauerkorrosionsversuch *m* 疲劳腐蚀试验
Dauerkriechgrenze *f* 蠕变极限
Dauerkurzschluß *m* 持续短路
Dauerkurzschlußstrom *m* 持续短路电流, 稳态短路电流
Dauerlader *m* 连续工作的装载机, 多斗装载机
Dauerladeschaltung *f* 持续充电电路
Dauerladung *f* 持续充电; 微流充电, 涓流充电
Dauerlast *f* 持久负荷, 持续载荷, 静载荷
 ~ eines Elektromagneten 电磁铁的闭合负载
Dauerlastwert *m* 持续负荷值
Dauerlauf *m* 运转期, 使用期, 不维修期, 无检修操作期; 持续运转; 发动机寿命
Dauerlaufspannung *f* 持续运行电压
Dauerlaufversuch *m* 持续运行试验
Dauerleistung *f* 长期运转效率; 持续输出; 持续功率, 持续输出功率
 höchste ~ 最大持续容量
 mittlere ~ 平均连续输出功率
Dauerlicht *n* 持续光, 固定光
Dauerlüftung *f* 持久通风
Dauermagnet *m* 永久磁铁, 恒磁
Dauermagnetfeld *m* 永久磁场, 永磁体
Dauermagnetferrit *n* 硬磁铁氧体
Dauermagnetkreis *m* 恒磁磁路
Dauermagnetlegierung *f* 永磁合金
Dauermagnetmaschine *f* 永磁电机
Dauermagnetpol *n* 永久磁铁磁极
Dauermagnetron *n* 持续振荡磁控管
Dauermagnetscheider *m* 永磁分离器, 永久磁力选分器
Dauermagnetschrittmotor *m* 永磁步进电动机
Dauermagnetstab *m* 棒状永久磁铁
Dauermagnetstahl *m* 永久磁钢
Dauermagnetsynchronmotor *m* 永磁同步电动机
Dauermagnetwerkstoff *m* 恒磁材料, 永磁材料
Dauermodulation *f* 持续脉冲调制
dauern 持久, 延续, 保持
Dauernennlast *f* 持续额定负荷
Dauernennleistung *f* 持续额定功率
Dauerprobe *f* 疲劳试验, 持续试验, 耐久试验, 耐振试验

- Dauerprobung** *f* 连续负荷试验
- Dauerprüfmaschine** *f* 疲劳试验机
- Dauerprüfung** *f* (电机的)加热试验,耐热试验;热运行;疲劳试验;持续试验,耐久试验
- Dauerrauschen** *n* 连续噪声
- Dauerreflexsucher** *m* 反射取景器
- Dauerregelung** *f* 连续调节
- Dauerregistrierung** *f* 连续记录
- Dauerriß** *m* 疲劳裂缝,疲劳裂纹
- Dauerruf** *m* 连续呼唤
- Dauerschall** *m* 持续声
- Dauerschaltfestigkeit** *f* (开关等的)持续转换强度,耐转换性
- Dauerschaltprüfung** *f* (使用)寿命试验
- Dauerschaltung** *f* 连续合闸,连续接通;连续进给,连续进给机构,蓄电池充电路
- Dauerschlagarbeit** *f* 多次冲击吸收功,冲击疲劳吸收功
- Dauerschlagbeanspruchung** *f* 冲击疲劳负荷,持续冲击负荷(应力)
- Dauerschlagbiegefestigkeit** *f* 冲击弯曲疲劳强度
- Dauerschlagbiegeversuch** *m* 多次冲击弯曲试验,冲击弯曲疲劳试验
- Dauerschlagdruckprüfmaschine** *f* 多次冲击压缩试验机,冲击压缩疲劳试验机
- Dauerschlagfestigkeitsversuch** *m* 冲击疲劳强度试验,冲击弯曲疲劳试验
~ mit Stabumdrehung 旋杆冲击弯曲疲劳试验
- Dauerschlagversuch** *m* 冲击疲劳试验
- Dauerschlagwerk** *n* 冲击疲劳试验机,冲击韧度试验机
- Dauerschmierung** *f* 连续润滑
- Dauerschnitt** *m* 多次切割,连续切割
- Dauerschwingbeanspruchung** *f* 交变应力
- Dauerschwingbelastung** *f* 交变载荷
- Dauerschwingbruch** *m* 振动疲劳断口,振动疲劳断折
- Dauerschwingfestigkeit** *f* 疲劳强度
- Dauerschwingfließgrenze** *f* 振动疲劳屈服强度
- Dauerschwingkriechgrenze** *f* 交变蠕变极限
- Dauerschwingungen** *pl* 持续振荡,连续波,等幅振荡,等幅波
- Dauerschwingungensradarverfahren** *n* 连续波定位法
- Dauerschwing(ungs)beanspruchung** *f* 交变应力,交变负荷
- Dauerschwing(ungs)festigkeit** *f* 振动疲劳强度,振动疲劳极限
- Dauerschwingversuch** *m* 疲劳试验
- Dauersignal** *n* 连续信号,等幅信号
- Dauerspannung** *f* 持续电压,(等离子显示屏的)维持电压
- Dauerspannungsfestigkeit** *f* 持续抗压强度
- Dauersperrspannungsvermögen** *n* 耐反压性,长期耐反压性,反向耐压能力
- Dauerstandfestigkeit** *f* 蠕变极限;疲劳极限
- Dauerstandstreckgrenze** *f* 持久屈服强度
- Dauerstandverhalten** *n* 蠕变性能
- Dauerstandversuch** *m* 蠕变试验
- Dauerstörer** *m* 连续噪声源;持续干扰源
- Dauerstörung** *f* 持续干扰
- Dauerstrahlung** *f* 连续辐射
- Dauerstreuleistung** *f* 持续耗散功率
- Dauerstrichbetrieb** *m* 持续振荡(状态),等幅振荡(状态)
- Dauerstrich-Doppler-Radar** *n, m* 连续波多普勒雷达
- Dauerstrichgaslaser** *m* 连续波气体激光器
- Dauerstrich-laser** *m* 连续波激光器
- Dauerstrichleistung** *f* 连续波功率,等幅波振荡功率
- Dauerstrichmagnetron** *n* 持续振荡磁控管
- Dauerstrichmodulation** *f* 等幅波调制
- Dauerstrichradar** *n, m* 连续发射雷达
- Dauerstrichröhre** *f* 等幅波发射管
- Dauerstrichsender** *m* 等幅波信号发射机
- Dauerstrichsendestufe** *f* 等幅波发射级
- Dauerstrichstörsender** *n* 等幅波干扰发射机
- Dauerstrom** *m* 恒定电流,持续电流,连续电流
- Dauerstrombelastbarkeit** *f* 承受持续电流的能力
- Dauerstrom-Druckverstärker** *m* 连续增压器
- Dauerstromeinwirkung** *f* 持续电流影响,持续电流作用
- Dauerstromfestigkeit** *f* 持续电流耐抗性
- Dauerstromstärke** *f* 持续电流(强度)
- Dauerstromträgfähigkeit** *f* 连续电流负载能力
- Dauertaschenlampe** *f* 充电式手电灯

Dauertemperatur *f* 持续温度; 连续负荷时的温度

Dauertemperaturbeständigkeit *f* 持续耐热性

Dauertest *m* 耐久试验

Dauerton *m* 持续音

Dauertonzone *f* 等信号区

Dauertorsionsversuch *m* 扭曲疲劳试验

Dauer-Traktionsnennleistung *f* 持续额定牵引功率

Dauerüberlastbarkeit *f* 持续过载能力

Dauerüberlastgrenze *f* 持续过负荷极限

Dauerüberlastung *f* 持续过负荷, 延时过载

Dauerüberwachung *f* 连续监控

Dauerüberwärmung *f* 持续加热, 持续发热

Dauerventil *n* 连续运行阀

Dauerverdrehungsversuch *m* 扭转疲劳试验

Dauerverdrehversuch *m* 扭曲疲劳试验

Dauerverformung *f* 永久变形

Dauerverfügbarkeit *f* 恒定有效性

Dauerverlust *m* 长期损失, 连续损耗

Dauerversuch *m* 持久试验, 长期试验, 疲劳试验, 耐久性试验

Dauerversuchsapparat *m* 疲劳试验机

Dauerversuchsbiegeprobe *f* 疲劳试验用弯曲试样

Dauerversuchsmaschine *f* 疲劳试验机

~ für Drehschwing(ungs)beanspruchung 扭转振动疲劳试验机

~ für pulsierende Beanspruchung 脉动疲劳试验机

~ für ruhende Beanspruchung 静负荷疲劳试验机

~ für wechselnde Schlagbeanspruchung 交变冲击疲劳试验机

~ für Zugbeanspruchung 拉伸疲劳试验机

Dauerversuchsprobe *f* 疲劳试验用试样

Dauerversuchszugprobe *f* 拉伸疲劳试验用试样

Dauerverwindeprobe *f* 扭转疲劳试验, 扭转疲劳试样

Dauervorschub *m* 连续进给

Dauerwärmebeanspruchung *f* 持久热负荷, 持久热效应

Dauerwärmebeständigkeit *f* 持久耐热性, 持久热稳定性

Dauerwechselbeanspruchung *f* 交变疲劳荷重

Dauerwechseldrehversuch *m* 交变扭转疲劳试验

Dauerwechselfestigkeit *f* 交变疲劳强度

Dauerwechselschlagwerk *n* 交变冲击疲劳试验机

Dauerwert *m* 长期测量值

Dauerwindeprobe *f* 扭转疲劳试验, 扭转疲劳试样

Dauerwirkungsgrad *m* 长期运转效率, 持久作用效率

Dauerwohnrecht *n* 长期居住权, 继续居住权

Dauerwühler *m* 滚筒截链式采煤机

Dauerzug-Druck-Versuch *m* 拉压疲劳试验

Dauerzugfestigkeit *f* 抗疲劳拉伸强度

~ der Leitungen 电线的抗疲劳拉伸强度

Dauerzugkraft *f* 持续拉力, 持续牵引力

Dauerzug-Stand-Versuch *m* 拉伸蠕变试验

Dauerzugversuch *m* 拉伸疲劳试验

Dauerzustand *m* 恒定状态, 稳态, 持久状态

Dauerzustandsstellung *f* 恒稳位置, 稳定位置

Dauer-Zwangsmischer *m* 连续强制式混凝土搅拌机

Daumen *m* 销; 凸轮; 榫; 钩爪

hebbarer ~ 升降钩爪

Daumenantrieb *m* 凸轮传动

Daumenhammer *m* 凸轮式锻锤, 凸轮锤

Daumenkanter *m* 凸轮翻钢机

Daumenkraft *f* 千斤顶

Daumenmutter *f* 翼形螺母

Daumennut *f* 曲线槽

Daumennutstoßmaschine *f* 曲线槽插床

Daumenrad *n* 偏心轮

Daumenregel *f* 螺旋定则

Daumenrolle *f* 链轮

Daumenscheibe *f* 凸轮圆盘

Daumenschlepper *m* 爪式移送机, 爪式拉钢机

Daumenschraube *f* 元宝螺钉, 蝶形螺钉

Daumensperrklinke *f* 铰接掣子

Daumensteuerung *f* (蒸汽机) 凸轮配汽机构

Daumentrommel *f* 凸轮鼓, 凸轮筒

Daumenverzahnung *f* 凸轮连接; 钝齿咬合

Daumenwalze *f* 凸轮辊

Daumenwelle *f* 凸轮轴, 偏心轴

Daumenwendevorrichtung *f* 凸轮翻钢机

D/A-Umsetzer *m* 数字模拟变换器
D/A-Umsetzung *f* 数字模拟变换
D/A-Umwandlung *f* 数字模拟变换
Davis-Gibson-Filter *n, m* 戴维 - 吉勃逊滤光器
Davit *m* 吊艇杆, 吊艇柱
Davitboot *n* 小吊艇
D/A-Wandler *m* 数字 - 模拟变换器
dazugeben 加入
dazwischenliegend 中间的, 居中的
DBMS *n* (= Daten-Bank-Managementsystem) 数据库管理系统
D-D-Beschleuniger *m* 氘 - 氘中子源加速器
D-D-Spannung *f* D 盒间电势差
Deadweighttonne *f* 载重吨
Deaerator *m* 除气器
Deaktivierung *f* 停机, 关机; 去活化; 去激励
Deakzentuierung *f* 高频或低频衰减; 前失真补偿
dealuminiert 脱铝酸盐的
Deathnium *n* 复合中心
Debitoren *pl* 债务人, 应收款
Deblockiereinrichtung *f* (压力机滑块卡死时的) 脱开装置
Deblockieren *n* 脱开, 消除卡死状态
De-Broglie-Welle *f* 德布罗意波
debuggen (程序) 调整, 调谐(试), 排除(计算机、机器)故障
Debugger *n* 调试(排错)程序
Debugging *n* 调试(方法), 排错(技术); 排除故障
Debus-Ofen *m* 炉料预热炉
Debye-Effekt *m* 德拜效应
 elektrolytischer ~ 德拜电解效应
Debye-Scherrer-Interferenz *f* 德拜 - 谢雷尔干涉条纹
Debye-Scherrer-Verfahren *n* 德拜 - 谢雷尔颗粒测定法, 粉末衍射方法
Decaleszenz *f* 吸热
Decca-Flugwegschreiber *m* 德加航线记录仪
Decca-Navigationsgerät *n* 德加导航仪
Decca-Navigationssystem *n* 德加导航系统
Decca-Schiffsempfänger *m* 德加船用接收机
Decca-System *n* 德加导航系统
Decca-Verfahren *n* 德加导航系统, 德加无线

电导航法
Dechiffратор *m* 译码器, 判读器
Dechiffрatorschaltung *f* 译码器电路, 判读器电路
dechiffrieren 译码, 解码
Dechiffriergerät *n* 译码器, 译码装置; 判读器, 判读装置
Dechiffriermaschine *f* 译码机
Dechiffrierung *f* 译码, 解码, 判读
Dechlorierung *f* 脱氯(作用)
Dechsel *m* 横口斧; 刮刀
Deck *n* 甲板, 盖
Deckanruf *m* 选码呼叫
Deckanstrich *m* 覆面涂漆(涂层); 甲板漆
Deckband *n* 围带, 包装用带
Deckbandförderer *m* 压带式输送机
Deckbandreibung *f* 围带摩擦
Deckbinder *m* 覆胶
Deckblech *n* 包装用薄板
Deckboot *n* 吊放艇; 甲板艇
Decke *f* 外皮; 天花板, 盖板; 外罩; 炉顶; (盛钢桶的) 渣壳; 覆面; 充气轮胎的外胎
 abgehängte ~ 悬吊的外罩
Deckel *m* 盖, 外罩; 炉顶, 外厢
 aufgeflanschter ~ 阀盖(螺栓式)
 aufklappbarer ~ 铰式盖
 loser ~ 翻折盖
 ~ mit Überwurfverschraubung 阀瓣(接头式)
Deckelanschluß *m* 嵌入式插座
Deckelbildung *f* 结壳
Deckeldichtung *f* 炉门, 盖子密封
Deckelflachdichtung *f* 阀盖垫片
Deckelflansch *m* 无孔法兰盘, 盲板, 塞头, 阀盖法兰
Deckelgewölbe *n* 炉顶拱
Deckelhubkran *m* (井式加热炉) 揭盖起重机
Deckellager *n* 带盖轴承
Deckellichtbogenofen *m* 间接加热电弧炉
Deckelöler *m* 带盖油杯
Deckelriß *m* 缸盖裂纹
Deckelschalter *m* 嵌入式开关; 互锁开关
Deckelschraube *f* 箱盖螺栓
Deckelsechskantschraube *f* 阀盖六角螺钉
Deckelstanzmaschine *f* 盖板冲压机

Deckelstromklemme *f* 顶盖接线柱, 顶部接线柱

Deckelüberwurfmutter *f* 阀盖锁紧螺母

Deckelverschluß *m* 盖板式快门, 盖帽式快门, 铰式盖封

Deckelverschraubung *f* 端盖螺栓(蝶阀)

Deckelwagen *m* 揭盖车

Deckemail *n* 外层瓷釉, 涂面珐琅

decken 加盖, 遮盖

Decken-Abzweigdose *f* 天棚分接盒(箱)

Deckenarmatur *f* 天花板照明器

Decken-Auslaßdose *f* 天棚输出接线盒

Deckenauslaßfilter *n, m* 盖式出口过滤器

Deckenbalken *n* 上梁, 顶棚梁

Deckenbaugeräten *pl* 路面机械

Deckenbaumaschine *f* 路面机械, 筑路机械

Deckenbefestigung *f* 天花板布线紧固

Deckenbeleuchtung *f* 顶板照明, 天花板照明

Deckenbeleuchtungskörper *m* 天花板照明器

Deckenbohrmaschine *f* 悬挂式钻孔机

Deckendurchführung *f* 顶板穿墙套管; 穿过顶板的布线

Deckenfassung *f* 天花板灯座, 天花板灯头

Deckenfertiger *m* 路面联合摊铺机, 路面摊铺整平机

Deckengebläse *n* 排风扇

Deckengewölbe *n* 拱形屋顶, 屋顶穹, 炉顶拱

Deckenhaken *m* 顶钩

Deckenhohlkörper *m* 空心盖板

Deckeninstallation *f* 天花板布线

Deckenisolator *m* 顶板绝缘子

Deckenkrone *f* 吊灯, 吊灯架

Deckenkühler *m* 平板冷却器

Deckenlager *n* 悬吊轴承

Deckenlampe *f* 顶棚灯

Deckenlaufkatze *f* 悬挂起重小车

Deckenleuchte *f* 顶板灯, 天棚灯

Deckenmontage *f* 天花板装配

Deckenöffnung *f* 天花板出风口

Deckenpendel *m* 天花板吊灯; 天花板挂钩

Deckenpflaster *n* 补外胎胶

Deckenprüfgerät *n* 路面试验机

Deckenrosette *f* 顶板灯线盒, 天棚插座

Deckenrüttler *m* 混凝土路面振动器

Deckenschalter *m* 顶棚开关

Deckenschiene *f* 顶棚汇流排

Deckenschlußbohle *f* 路面整平梁, 整平板

Deckenschwenkmechanismus *m* (电炉) 炉顶转动机构

Deckenstein *m* 炉顶砖

Deckenträger *m* 承重梁, 楼板梁

Deckenventilator *m* 顶扇, 吊扇

Deckenvibrator *m* 混凝土路面振动器

Deckenwulst *f* 胎边

Deckfähigkeit *f* 遮盖力, 不透明度, 覆盖能力

Deckfarbe *f* 涂盖色料, 保护色料

Deckfirnis *m* 涂覆用清漆, 保护清漆

Deckfläche *f* 余面; 遮盖面
~ des Schiebers (蒸汽机) 滑阀余面

Deckform *f* 上模

Deckglas *n* 玻璃罩; 天窗; (焊接面罩) 白玻璃, 盖玻片, 防护白玻璃

Deckgummi *n* 涂覆用橡胶

Deckhälfte *f* 上模

Deckhaus *n* 甲板室

Deckhilfsmaschinen *pl* 甲板辅机

Deckisolation *f* 外层绝缘

Deckkabine *f* 甲板舱室

Deckkasten *m* 盖箱

Deckkraft *f* (涂料) 覆盖能力

Deckkran *m* 甲板起重机, 船用起重机

Decklage *f* 最后的焊道

Decklandung *f* 飞机在航空母舰上着陆

Deckleiste *f* 防护板

Deckleuchte *f* 甲板照明灯

Decklinse *f* 灯罩玻璃

Deckmaschinen *pl* 甲板机械

Deckmetall *n* 覆盖金属, 电镀金属

Deckname *m* 商业名称; 假名, 别称, 密码

Deckoperation *f* 覆盖操作; (晶格的) 对称运用

Deckpapier *n* 封面用纸

Deckpeilung *f* 用杆测水深或测方位

Deckplatte *f* 压板, 盖板, 护盖玻璃

Decksalz *n* 保护盐, 覆盖盐

Deckschaukel *f* 屋面铁皮折压工具, 屋面铁皮成形模

Deckscheibe *f* 盖片, 挡环, 盖环, 盖盘

Deckscheibenut *f* 盖片密封圈槽

Deckschicht *f* 涂层, 覆盖层, 护层

Deckstand *m* (牲畜的) 配种架

Deckstation *f* (牲畜的)配种站
Decktafel *f* 盖板
Deckung *f* 保护,覆盖,叠加;余面;图形吻合
 ~ des Schiebers (蒸汽机)滑阀余面
Deckungsbeitrag *m* 差益贡献,(成本会计)贡献毛益,边际贡献,创利额
Deckungsbeitragsanalyse *f* 贡献毛益分析
Deckungsbeitragsrechnung *f* 贡献成本计算
Deckungsfehler *m* 套合误差
deckungsgleich 套合的,对准的
Deckungsmöglichkeit *f* 涂覆的可能性
Deckungssignal *n* 掩蔽信号
Deckvermögen *n* 覆盖力,覆盖能力
Deckweiss *n* 锌白,氧化锌
Deckwindenantrieb *m* 甲板卷扬机传动
Deckwort *n* 电码字,代码字母
Deckzange *f* 屋面铁皮折压工具
Decodierausgang *m* 译码输出端
Decodierdiode *f* 译码二极管
decodieren 译码
Decodierer *m* 译码器
Decodierschaltung *f* 译码器
Decodierung *f* 译码
Decometer *n* 德加计
Dedizierter-Server *n* 专用服务器(程序)
Deemphasis *f* (调频机中)去加重,减加重;(频率响应)复原
Deemphasischaltung *f* 去加重电路;复原电路
Deexcitation *f* 发光,发亮,放电
de facto (法律)事实上
default (英)缺省(值);默认(值),预置,约定,隐含
Defekt *m* 缺陷;故障,失灵
Defektanzahl *f* 故障数量
Defektelektron *n* 空穴
Defektelektron-Elektron-Paar *n* 空穴电子对
Defektelektronenbeweglichkeit *f* 空穴迁移率
Defektelektronenfalle *f* 空穴陷阱
Defektelektronenfluß *m* 空穴流
Defektelektronenhalbleiter *m* 空穴导电半导体,P型半导体
Defektelektroneninjektion *f* 空穴注入
Defektelektronenlebensdauer *f* 空穴寿命
Defektelektronenleitung *f* 空穴导电
Defektelektronenstrom *m* 空穴电流

Defektelektronenüberfluß *m* 空穴过剩,空穴盈余
Defekthalbleiter *m* P型半导体,空穴导电半导体
Defektleiter *m* 空穴导体
Defektleitung *f* 空穴导电
Defektmischkristall *m* 空穴固溶体
Defektometer *n* 缺陷探测仪,探伤仪
Defektoskop *n* 探伤仪
Defekt-Störstellenleitung *f* 空穴杂质导电
Defensiv-Radarkette *f* 防御雷达网
definieren 解释,阐明,确定,定义
definit 肯定的,明确的,指定的
Definition *f* 定义;清晰度,分辨力
 geometrische ~ 几何定义
Definitionsgleichung *f* 定义方程
Deflagration *f* 爆燃(作用)
Deflation *f* 通货紧缩
Deflektion *f* 偏转,偏斜,偏差,变形量
Deflektor *m* 折转板,转向器,(烟道的)风帽,导风板,导油板
Defokus-Fokus-Verfahren *n* 散焦-聚焦式
defokussiert 散焦的
Defokussierung *f* 散焦
 ~ durch Raumladung 空间电荷散焦
Defokussierungstoleranz *f* 散焦容限
Defokus-Strich-Verfahren *n* 散焦-划式
Deformation *f* 形变,变形
 bleibende ~ 残余变形,永久变形
 elastische ~ 弹性变形
 plastische ~ 塑性变形
 umgekehrte ~ 反变形
Deformationsbänder *pl* 变形带
Deformationsbetrag *m* 变形值
Deformationsellipsoid *n* 椭圆变体
Deformationskonstante *f* 形变常数
 piezoelektrische ~ 压电形变常数
Deformationsmechanismus *m* 变形机理
Deformationsparameter *m* (核)形变参数
Deformationspotential *n* 变形电位
Deformationsreversieren *n* 反变形
Deformationsschwingungen *pl* 变形振荡,变形振动
Deformationstensor *m* 变形张量
Deformationsverluste *pl* 形变损耗

Deformationsverschleiß *m* 变形磨损
Deformationswärme *f* 变形热
Deformationswiderstand *m* 变形抗力
deformierbar 可变形的
Deformierung *f* 变形, 应变
Defo-Wert *m* 变形值
defragmentieren 整理碎片
Defragmentierprogramm *n* 整理碎片程序; 磁盘优化程序
Degeneration *f* 退化
Degenerierung *f* 退化; 衰减, 变异; 简并化
 Coulombsche ~ 库仑简并性
Degradation *f* 降解作用; 差角, 降低
Degraissieren *n* 脱脂, 去油
Degree *n* 程度, 等级, 度数
Degummierung *f* 脱胶, 去胶
dehnbar 可锻的, 可拉伸的, 韧性的, 延性的; 可膨胀的
Dehnbarkeit *f* 可锻性, 韧性, 延性, 伸长能性; 膨胀性
Dehnbarkeitsmesser *m* 伸长计; 膨胀计
Dehnbarkeitsprüfung *f* 延性试验, 膨胀性试验
Dehnbetrag *m* 伸长量
Dehnbewegung *f* 拉伸过程, 拉伸运动
Dehnbruch *m* 塑性破坏; 塑性断口
Dehnbruch-Übergangstemperatur *f* 塑性转变温度
Dehnelement *n* 应变元件, 传感元件
dehnen 伸展, 伸长, 扩张, 膨胀
Dehner *m* 扩展器
Dehnfähigkeit *f* 延性, 展性, 膨胀性
Dehnfestigkeit *f* 抗张强度
Dehnfuge *f* 膨胀缝, 伸缩缝
Dehnfugendichtung *f* 膨胀缝密封, 伸缩缝密封
Dehngefäß *n* 密封罐
Dehngrenze *f* 屈服点
Dehngrenzlinie *f* 拉力伸长图, 应力应变曲线
Dehnhülse *f* 弹性套筒, 弹性衬套
Dehnkraft *f* 伸展力, 膨胀力
Dehnmeßstreifen *m* 电阻应变片; 应变计
Dehnpassung *f* 热压配合
Dehnschraube *f* 膨胀螺钉, 补偿螺栓, 应力螺栓
Dehnsteife *f* 弹性模量

Dehnung *f* 延伸, 伸长率; (波段) 展扩; (音量) 扩展; 膨胀; 张力, 伸长, 应变
 äußerste ~ 断裂伸长
 bleibende ~ 残余伸长, 永久伸长
 effektive ~ 局部伸长, 有效伸长
 elastische ~ 弹性伸长
 federnde ~ 弹性伸长
 gleichmäßige ~ 均匀伸长
 negative ~ 负伸长, 压缩
 plastische ~ 塑性伸长, 残余伸长
 räumliche ~ 体积膨胀, 体积变形
 ursprüngliche ~ 最初伸长
Dehnungsablesung *f* 伸长读数
Dehnungsanstieg *m* 伸长增量
Dehnungsarbeit *f* 膨胀功
Dehnungsausgleich *m* 膨胀补偿, 伸缩补偿
Dehnungsausgleicher *m* 伸缩补偿器, 膨胀补偿器
Dehnungsdifferenz *f* 差胀
Dehnungsdifferenzanzeiger *m* 胀差指示计, 相对膨胀指示器
Dehnungs-Dreimantelkabel *n* 能拉伸的三层铅包电缆
Dehnungseigenschaften *pl* 伸长性能
Dehnungsenddruck *m* 膨胀末了压力
Dehnungsfähigkeit *f* 展性, 延性, 膨胀性
Dehnungsfaktor *m* 膨胀系数
dehnungsfest 不伸长的
Dehnungsfuge *f* 伸缩缝, 膨胀缝
Dehnungsgeber *m* 张线式传感器
Dehnungsgeschwindigkeit *f* 伸长速度
Dehnungsgrenze *f* 屈服点
Dehnungsgröße *f* 伸长率; 弹性模量
Dehnungshub *m* 膨胀冲程, 工作冲程
Dehnungskabel *n* 弹性电缆
Dehnungskoeffizient *m* 膨胀系数, 延伸系数, 弹性模量, 弹性系数, 伸长系数, 线膨胀系数
Dehnungskompensator *m* 膨胀补偿器, 伸缩补偿器
Dehnungskraft *f* 延伸力, 拉力, 张力
Dehnungskurve *f* 拉伸曲线, 膨胀曲线
Dehnungslänge *f* 伸长量
Dehnungsleiter *m* 能拉伸的导体
Dehnungslinie *f* 应力应变曲线
Dehnungsmaß *n* 弹性模量

Dehnungsmeßbrücke *f* 张力应变测量电桥, 应变仪测量桥路, 张线式测量电桥, 应变测量电桥

Dehnungsmesser *m* 应变仪, 拉力计, 伸长计, 膨胀计, 拉伸测量仪, 应变片, 引伸计
 elektrischer ~ 电动应变计, 电动伸长计
 induktiver ~ 电感应变计
 kapazitiver ~ 电容应变计
 mechanischer ~ 机械伸长计
 Ohmscher ~ 欧姆应变计
 optischer ~ 光学伸长计
 photoelektrischer ~ 光电伸长计
 pneumatischer ~ 气动伸长计
 statischer ~ 静力应变计

Dehnungsmeßfolie *f* 应变片

Dehnungsmeßgerät *n* 伸长计, 应变计, 张力计, 拉伸测量仪, 拉力计, 膨胀仪

Dehnungsmeßlineal *n* 应变测量规尺

Dehnungsmeßstreifen *m* 应变计; 电阻应变片
 akustischer ~ 声学应变计, 音响传感器
 piezoelektrischer ~ 晶体压电式应变(测量)片

Dehnungsmeßstreifenrosette *f* 三方位应变片(梅花形排列)

Dehnungsmeßuhr *f* 膨胀表, 拉力表, 应变测量表

Dehnungsmodul *m* 弹性模量

Dehnungsmuffe *f* 能拉伸的电缆连接盒

Dehnungsspannung *f* 拉应力

Dehnungsprozent *n* 伸长率

Dehnungsprozentsatz *m* 伸长率

Dehnungsprüfung *f* 拉伸试验

Dehnungsrest *m* 残余伸长度

Dehnungsrezeptor *m* 拉伸(或膨胀)应变元件

Dehnungsrohr *n* 膨胀管, 补偿管

Dehnungsrohrbogen *m* 膨胀管弯头

Dehnungsrückgang *m* 拉伸回缩

Dehnungsschlitz *m* 伸缩缝, 膨胀缝

Dehnungsschlupf *m* (传动带)拉长滑动

Dehnungsschreiber *m* 伸长记录仪

optischer ~ 光学伸长仪

Dehnungsschreibgerät *n* 应变记录仪, 伸长记录仪

Dehnungsschwingung *f* 纵向振动

Dehnungsspannung *f* 拉伸应力, 伸长应力

Dehnungsspiel *n* 膨胀间隙

Dehnungsstopfbuchse *f* 填密胀圈

Dehnungsstoß *m* 膨胀接头

Dehnungstreifen *m* 应变片

Dehnungstreifenmeßfühler *m* 应变片检测元件

Dehnungsstück *n* 温度膨胀补偿管

Dehnungstensor *m* 拉延张量

Dehnungsunterschied *m* 伸长差别; 相对线性膨胀

Dehnungsverhältnis *n* 伸长率

Dehnungsverlauf *m* 伸长过程; 蠕变特征

Dehnungsversuch *m* 伸长试验

Dehnungswärme *f* 伸长热, 膨胀热

Dehnungswelle *f* 膨胀波

Dehnungswerkzeug *n* 伸长工具

Dehnungswert *m* 伸长值

Dehnungswiderstand *m* 伸长阻力, 抗拉强度

Dehnungszahl *f* 膨胀系数, 伸长系数

Dehnungszeigerapparat *m* 应变指示器

Dehnungsziffer *f* 膨胀系数值, 伸长系数值

Dehnungszuwachs *m* 伸长增量

Dehnverformung *f* 拉延变形

Dehnverlauf *m* 伸长过程; 蠕变特性

Dehnzahl *f* 伸长系数, 膨胀系数

Dehydra(ta)tion *f* 脱水

Dehydratisieren *n* 脱水

Dehydrieren *n* 脱氢

Dehydrierung *f* 脱氢作用

intermolekulare ~ 分子间的脱氢作用

Dehydrierungshochdruck-Anlage *f* 脱氢高压设备, 脱氢高压装置

Dehydrogenisierung *f* 脱氢

Deich *m* 堤岸, 防波堤

Deichsel *f* 牵引杆

Deichselausführung *f* 牵引杆结构

Deichselkraft *f* 牵引杆拉力(或推力); 挂钩牵引力(或推力)

Deichsellage *f* 牵引杆位置

Deichsellänge *f* 牵引杆长度

Deichselzugkraft *f* 牵引杆拉力; 挂钩牵引力

D-Einfluß *m* 微商作用, 按导数动作

D-Einfluß-Koeffizient *m* 微商作用系数

Deion-Gitter *n* 去离子栅

Deionisation *f* 去电离, 消电离作用

Deionisationsgitter *n* 消电离栅
Deionisationspotential *n* 消电离电位
Deionisationsschalter *m* 消电离开关
Deionisierung *f* 消电离
Deion-Kammer *f* 去离子室
dejustiert 失调的, 未调整的, 未校正的
Dejustierung *f* 失调, 失调性
Dekaampere *n* 十安培
Dekade *f* 十进位数, 十进制; 旬; 十个
Dekadenbrücke *f* 十进位电桥
Dekaden-Drehwiderstand *m* 十进位电位器
Dekadenkette *f* 十进位计数电路, 十进位计数链
Dekadenkode *m* 十进位电码, 十进位编码
Dekadenkodede chiffrierer *m* 十进位编码译码器
Dekadenkodeimpuls *m* 十进位编码脉冲
Dekadenkondensator *m* 十进位电容器
Dekaden-Meßbrücke *f* 十进位测量电桥
Dekadenrheostat *m* 十进位电阻箱
Dekadenschalter *m* 十进位开关, 十进制拨码开关
Dekadensystem *n* 十进位制
Dekadenteiler *m* 十进分配器, 十进电阻箱
Dekadenteilerschaltung *f* 十进分配器, 十进电阻箱电路
Dekadenuntersetzer *m* 十进计数器
Dekadenvervielfacher *m* 十进倍增器
Dekadenwiderstand *m* 十进位电阻
Dekadenzähler *m* 十进位计数器
Dekadenzählrohr *n* 十进位计数管
Dekadenzählröhre *f* 十进位计数管
dekadisch 十进位的, 十进制的
Dekaeder *n* 十面体
Dekagon *n* 十角形
Dekagramm *n* 十克
Dekaleszenz *f* 吸热
Dekalkomanie *f* 贴花印刷
Dekameter *n, m* 十米
Dekameterwelle *f* 十米波
Dekantieren *n* 倾析
Dekantierung *f* 倾析, 澄清
dekapieren 酸洗, 去氧化皮处理
dekarbonisieren 脱碳
Dekarbonisierung *f* 脱碳作用

Dekationisierung *f* 脱阳离子
Dekatron *n* 十进计数器, 十数管
Dekatronröhre *f* 十进计数管, 十数管
dekaustizieren 去苛性
Deklarationsaussage *f* 说明语句
Deklarator *m* 说明符
Deklaratorsubskript *m* 说明符注脚, 说明符索引
Deklinatation *f* 偏差, 偏移, 偏斜, 偏角; 赤纬
 magnetische ~ 磁偏角
Deklinationsachse *f* 赤纬轴
Deklinationskompaß *m* 磁偏计
Deklinationsmesser *m* 磁偏计
Deklinationsnadel *f* 磁偏计, 偏转针
Deklinationswinkel *m* 偏角
Deklinatorium *n* 偏差仪
 magnetisches ~ 磁偏仪
Deklinometer *n* 磁偏计
Dekoder *m* 译码器
Dekodier *m* 译码器
Dekodierer *m* 译码器
Dekodierspitze *f* 译码脉冲
Dekodierungsschaltung *f* 译码器电路
Dekohärer *m* 散屑器
Dekollimation *f* (光束) 去平行性, 去(非)准直, 展宽
Dekollimation *f* 去准直
Dekollimationslinse *f* 非准直透镜
dekollimieren 去准直, 去平行性
Dekoloration *f* 脱色, 去色; 脱色性, 去色性
dekolorieren 去色, 脱色
dekompileieren 反编译, 解码(技术, 方法)
Dekomposition *f* 分解作用
Dekompositionswärme *f* 分解热
Dekompression *f* 去压, 减压
Dekompressionseinrichtung *f* 去压装置, 减压装置
Dekompressionshebel *m* 减压手柄, 减压装置操纵柄
Dekompressionskammer *f* 减压舱
Dekompressionsnocken *m* 减压凸轮
Dekompressionsventil *n* 减压阀
dekomprimieren 减压, 去压
Dekontamination *f* 净化, 消毒, 消除污染
Dekontaminierbarkeit *f* 消除污染的可能性

Dekontaminierungsmittel *n* 减活化剂
dekonzentriert 散焦的
Dekor *n* 装璜, 装饰, 彩饰
Dekoration *f* 装饰, 施彩
dekoriieren 装饰, 装璜, 彩饰
Dekorporierung *f* 从有机体中排除放射性物质
Dekorschleifen *n* 花纹磨削
Dekrement *m* 减幅率, 衰减量; 减缩
 logarithmischer \sim 对数递减
Dekrementkurve *f* 衰耗曲线
Dekrementmesser *m* 减幅计, 衰减率测量计
Dekremete *n, m* 减幅计, 衰减率测量计
dekupieren 凿切
Dekupiersäge *f* 钢丝锯
De la Rue-Element *n* 德拉吕电池(氯化银电池)
Delay-Element *n* 延迟元件
Delay-Lines *f* 延迟线
Dellingereffekt *m* 德林格尔效应(短波通信中由于接收电场强度下降通信中断的现象)
Delon-Schaltung *f* 德隆(整流)电路
Delphinöl *n* 海豚油
Delta *n* 三角形物; 三角形接法, 三角洲
Deltaamplitude *f* δ 幅度
Deltaantenne *f* 三角形匹配半波天线
Delta-antwort *f* δ 响应, 脉冲响应
Delta-Eisen *n* δ 铁(无磁性, 可溶解碳)
Deltaflügel *m* 三角形机翼
Deltaflugzeug *n* 三角形飞机
Deltafunktion *f* δ 函数
Delta-Gebiet *n* δ 域
Deltaglockenisolator *m* 裙钟形绝缘子式
Delta-Messing *n* σ 黄铜
Deltametall *n* δ 合金, δ 黄钢
Deltamodulation *f* δ 调制(一种编码调制方式)
Deltaoperator *m* δ 算符
Deltaring *m* 三角断面圈
Deltaschaltung *f* Δ 电路, 三角形接法
Deltaschneide *f* δ 切削刀
Deltastrahl *m* δ 射线
Deltastrahlenspektrometer *n, m* δ 射线光谱
Delta-VAR-Relais *n* 无功功率迅变时起反应的继电器, 无功功率迅动继电器

Deltoid *n* 偏菱形
Deltoiddodekaeder *n* 偏菱十二面体
Demagnetisation *f* 去磁, 退磁
demagnetisieren 去磁, 退磁
Demagnetisierung *f* 去磁, 退磁
Demagnetisierungsfaktor *m* 去磁系数, 退磁系数
Demant *m* 金刚石
Demantglanz *m* 金刚石光泽
Demantspat *m* 刚玉
Demarkation *f* 划分, 区分, 划分界线
Dematerialisation *f* 质湮辐射
Dember-Effekt *m* 德门贝尔光电散射效应
Demineralisierung *f* 去矿质作用
Demodulation *f* 解调, 反调制, 检波
 verzerrungsfreie \sim 无失真解调
Demodulationseffekt *m* 解调效应, 检波作用
Demodulationsfaktor *m* 检波系数
Demodulationskennlinie *f* 调波特性曲线, 检波特性曲线
Demodulationsschaltung *f* 解调电路, 检波电路
Demodulationsstrom *m* 解调(制)电流, 检波电流
Demodulator *m* 解调器, 反调制器, 检波器
Demodulatoriode *f* 检波二极管
Demodulatorfilter *n* 反调幅器滤波器, 解调器滤波器, 检波器滤波器
Demodulatorröhre *f* 检波管
Demodulatorschaltung *f* 反调幅器电路, 解调器电路, 检波器电路
Demodulatorstufe *f* 检波级, 解调级
demodulieren 解调, 反调制, 检波
Demonstration *f* 示教, 演示
Demonstrationsgalvanometer *n, m* 示教检流计
Demonstrations-Kathodenstrahloszillograph *m* 示教阴极射线示波器
Demontage *f* 拆卸, 拆除, 解体
demontierbar 可拆卸的
demontieren 拆卸, 拆除
Demontierung *f* 拆卸, 拆除, 解体
Demulgator *m* 反乳化剂, 抗乳化剂
Demulgierbarkeit *f* 破乳化性
demulgieren 破乳化
Demulgierung *f* 破乳化
Demultiplexer *m* 多路分配器, 多路复用分路

器;信号分离器;多路输出选择器
demultiplexieren 多路分离,多路分配,多路解调
Denaturieren *n* 变性作用,使变质
Denaturierungsmittel *n* 变性剂
dendrisch 树枝状的(指晶体)
Dendrit *m* 枝蔓;树枝状结晶体,枝状晶
 verzweigter ~ 分接枝状品,分支枝状晶
Dendritenarm *m* 枝状晶系,枝状晶叉
Dendritenverästelung *f* 枝状晶分叉
dendritisch 树枝状的
Dendrometer *n* 测枝晶计
dengeln 卸除铆钉,退铆
Denier *m* 德尼尔,支(纤维量度单位,表示线长 9 000 m,重 1 g)
Denitration *f* 脱硝(作用)
Denitrierung *f* 脱硝(作用)
Denitrifikation *f* 脱硝(作用)
Denitrifizierung *f* 脱氮(作用)
Denkmaschine *f* 记忆机,储荷式电子计算机
Densimetrie *f* 密度测定法
Densität *f* 密度,比重,稠密度
Densi(to)meter *n, m* 感光密度计,显像密度计;比重计,密度计;黑度计,光密度计,光学密度计
Densitoskop *n* 密度计,比重计
Densograf *m* 记录光密度计
Densometer *n* 密度计
 optisches ~ 光学密度计
 photoelektrisches ~ 光电密度计
Densylstein *m* 高密度耐火砖
Denudation *f* 剥蚀,露头
Denver-Fahrenheit-Klassierer *m* 丹佛查法伦
 瓦尔特型多室自动排料分级机
Deoxydation *f* 脱氧,还原
Depassivation *f* 去钝化作用,消钝
Depeschenboot *n* 通信艇
Dephimeter *n, m* 水电导率测试计
Dephlegmator *m* 分馏器,分馏塔
Displacement *n* 位移,置换,取代;排水量
Displacementstonne *f* 排水量(吨)
Depolarisation *f* 退极化,去极化;消偏振
Depolarisationseffekt *m* 去极化效应,退极化效应,消偏振效应
Depolarisationselektrode *f* 退极化电极

Depolarisationsfähigkeit *f* 退极化能力
Depolarisationsfaktor *m* 消偏振度,消偏振因数
Depolarisationsfeld *m* 退极化场
Depolarisationspotential *n* 去极电势
Depolarisationssagglomerat *n* 退极化电极
Depolarisationsspannung *f* 去极电压
Depolarisator *m* 退极化剂
Depolarisator-Partikel *f* 退极化剂微粒
depolarisieren 退极化,去极化;消偏振
Depolarisiertlichtintensität *f* 去偏振的光亮度
Depolarization *f* 去极化,消偏振(作用)
Depolarizator *m* 去极剂,消偏振镜
Depolymerisation *f* 解聚作用
depolymerisiert 解聚了的
Depolymerisierung *f* 解聚(合)
Deponierung *f* 存放,寄存
Depopularisieren *n* 减少粒子数,腾空
Deposition *f* 沉淀作用,沉积作用
Depot *n* 储存,仓库;堆栈,堆场;(浸渍)坑
Depotschiff *n* 补给船
Depressimeter *n, m* 水点降低计
Depression *f* 降低,减低;抽空,排气,真空;沉淀,沉陷,萧条
Depressionslinie *f* 下降曲线,降压曲线
Depressionsventilator *m* 抽风式扇风机
Depressionswinkel *m* 俯角
derb 坚固的,密实的,致密的,非晶形的
Derbgehalt *m* 实际容积
Derbheit *f* 密实度
derbstückig 大块的
derbwandig 实壁的,厚壁的
Derimotor *m* 德里电动机(具有双组电刷的特种换向器电动机)
Derivation *f* 引出,导出
Derivationswinkel *m* 偏向角
Derivat *n* 衍生物;导函数
Derivierte *f* 导数,导出数;衍生物
Dermatin *n* 漆布;人造革
Dermatoid *n* 人造革
Derrickkran *m* 动臂起重机
Derrick *m* 桅杆起重机,塔形井架
Desaggregation *f* 解集作用
Desaktivator *m* 钝化剂,减活化剂
desaktivieren 减活化作用,钝化作用

Desaktivierung *f* 减活化作用
desarsenizieren 脱砷
desaxial 偏心的
Desensibilisator *m* 减敏感剂
Desensibilisierung *f* 减敏(化), 减敏感作用
Deshydration *f* 脱水(作用)
Deshydrierung *f* 脱氢作用
Desiccation *f* 干燥
designator (英) 检择器; 指示器; 标志符
Desinfektion *f* 消毒, 杀菌
Desintegration *f* 蜕变, 裂变, 分裂
Desintegrator *m* 解磨机, 粉碎机; 松砂机
desintegrieren 分裂, 解磨; 蜕变
Desinvestition *f* 减少投资
Deskribierung *f* 加下标
Deskription *f* 描述, 解说, 说明
Deskriptor-Sprache *f* 描述语言
desktop 桌式的, 台式的
Desmotropie *f* 稳变异构(现象)
Desmutation *f* 歧化(作用)
Desoderisationsmittel *n* 脱臭剂
Desolvation *f* 去溶合(作用), 去溶剂化
Desorbierung *f* 解吸(作用)
Desorex-Verfahren *n* 废气和空气净化法
Desorption *f* 解吸(作用)
Desoxydation *f* 脱氧, 还原
Desoxydationselemente *pl* 脱氧元素
Desoxydationsmittel *n* 脱氧剂, 还原剂
Desoxydationsperiode *f* 脱氧期
Desoxydationswirkung *f* 脱氧作用, 还原作用
Desoxydationszange *f* 脱氧剂夹钳
desoxydieren 脱氧, 还原, 精炼
Desoxyribonuclease *n* 脱氧核糖酶
Desoxyribonucleinsäure *f* 脱氧核糖核甙酸
Dessin *n* 装帧设计, 图案
Dessinwalze *f* 花辊
Dessinwalzmaschine *f* 花纹滚压机
Destillatfallrohr *n* (锅炉) 冷凝水回管
Destillation *f* 蒸馏作用, 馏出
 atmosphärische ~ 常压蒸馏
 azeotropische ~ 共沸蒸馏(法)
 diskontinuierliche ~ 间断蒸馏
 fraktionierte ~ 分馏
 nasse ~ 喷汽操作
 periodische ~ 周期性蒸馏

stetige ~ 连续蒸馏
 trockene ~ 干馏, 炭化
Destillationsapparat *m* 蒸馏装置
Destillationskraftstoff *m* 直馏燃料
Destillationsmasut *n* 直馏重油
Destillationssäule *f* 蒸馏柱, 蒸馏塔
Destillationstiegel *m* 蒸馏坩埚
destillieren 蒸馏
Destillierkolben-Behandlung *f* 蒸馏瓶处理
Destilliersäule *f* 蒸馏柱; 蒸馏塔
Destillierung *f* 蒸馏(作用)
Destruktion *f* 结构破坏
Desulfuration *f* 脱硫
desulfurieren 脱硫
Detacheur *m* 去垢剂
Detachur *f* 去垢
Detail *n* 细目, 细节; 零件
Detailentwurf *m* 详图设计
Detailkonstruktion *f* 零件设计
Detailkontrast *m* 细节对比(度)
Detailplan *m* 详图
detailreich 细致的, 详细的
Detailzeichnung *f* 零件图, 详图
Detänder *m* 节流阀
Detektierung *f* 观察, 发现; 指示; 检波
Detektion *f* 检波; 整流; 探测
 ~ des Fehlers 探伤
Detektor *m* 检波器; 探测装置; 传感元件, 检测器, 检出器
 elektrolytischer ~ 电解整流器, 电解检波器
 erster ~ 第一检波器
 linearer ~ 线性检波器
 quadratischer ~ 平方律检波器
 thermischer ~ 热探测器
 thermoelektrischer ~ 热效探测器; 温差电探测器
 zweifacher ~ 双接点检波器
 zweiter ~ 第二检波器
Detektordiode *f* 检波二极管
Detektorelement *n* 检波元件, 探测元件
Detektorempfänger *m* 矿石收音机, 晶体检波接收机
Detektorempfindlichkeit *f* 检波器灵敏度
Detektorfassung *f* 检波器插座, 检波器塞孔
 ~ für Hohlleiter 波导晶体检波器插座

Detektorgleichrichtung *f* 检波整流
Detektorgleichstrom *m* 检波电流
Detektorinnenwiderstand *m* 检波器内电阻
Detektorkreis *m* 检波回路
Detektorkristall *m* 检波晶体
Detektormischkopf *m* 检波混频头
Detektormischstufe *f* 检波混频级
Detektorpinsel *m* 晶体检波器触须
Detektorrauschen *n* 检波器噪声
Detektorrauschfunktion *f* 检波器噪声函数
Detektorröhre *f* 检波管
Detektorschaltung *f* 检波器电路
Detektorspirale *f* 晶体检波器触须
Detektorverstärkung *f* 检波器放大率, 检波器增益
Detektorvorspannung *f* 检波器偏压
Detektorwiderstand *m* 检波器电阻
Detektorwiderstandszelle *f* 光电导探测器
Detektorwirkung *f* 检波作用, 整流作用
Detergent *n* 去垢剂, 清洗剂
Detergierwerkstoff *m* 清浄剂, 去垢剂
Determinante *f* 行列式
 ~ allgemeiner Vierpole 普通四端网络行列式
Determination *f* 确定, 解算, 决定, 测定
determinieren 确定, 解算, 测定
Detonation *f* 爆轰; 爆炸, 引爆, 爆燃, 爆鸣
 atomare ~ 原子爆炸
Detonationsdruck *m* 爆炸压力, 爆压, 爆炸波压力
detonationsfähig 易爆炸的
Detonationsherd *m* 爆炸中心
Detonationsklopfen *n* 爆燃, 爆鸣
Detonationsstoß *m* 爆炸, 爆炸冲击
Detonationsstrom *m* 爆燃电流, 爆炸电流
Detonationswärme *f* 爆炸热, 爆轰热
Detonationswelle *f* 爆炸波
Detonationswolke *f* 爆炸云, 爆炸烟雾
Detonationszentrum *n* 爆炸中心
Detonator *m* 发爆剂, 雷管, 信管
detonieren 爆炸, 爆燃, 起爆, 爆轰
Detritus *m* 碎屑, 腐烂物, 废物, 碎石, 碎岩
Deul(ing) *m* 熟铁块, 钢坯
Deulzange *f* 大铁钳, 大锻工钳
Deuteranomalie *f* 绿色弱

Deuterium *m* 氘, 重氢
 flüssiges ~ 液态重氢
Deuteriumoxyd *n* 重水, 氧化重氢
Deuteriumplasma *n* 氘(离子)等离子体
Deuterium-Zielscheibe *f* 氘靶
Deuteron *n* 氘核, 重氢核
Deuteronenbeschleunigung *f* 氘核加速
Deuteronenbeschleunigungsanlage *f* 氘核加速器
Deuteronenbündel *n* 氘核束
Deuteronenstrahlen *pl* 氘核射线
Deuteronenstrahlung *f* 氘核辐射
Deuteronen-neutronreaktion *f* 氘中子反应
Deutlichkeit *f* 清晰度
Deuton *n* 氘核, 重氢核
Devargefäß *n* 真空瓶
Deviation *f* 偏差, 偏离, 偏向, 偏差数, 绕航, 漂移
Deviationstabelle *f* 偏差表
device (英) 器件, 装置, 仪表, 组合元件
Device-Nummer *f* (外围) 设备号
Device-Parameter *m* 器件(晶体管)参数
Device-Selektor *m* (外围) 设备选择器
Devimeter *n, m* 航向偏差指示器
Devise *f* 装置, 设备
Devisen *pl* 外汇
Devisenbewirtschaftung *f* 外汇经管, 外汇管制
Devisenbörse *f* 外汇交易所
Devisenreserve *f* 外汇储备
Devitrifikation *f* 脱玻(作用), 反玻璃化; 透明消失
Devulkanisation *f* 脱硫(作用)
Dewachsierung *f* 脱蜡, 去蜡, 失蜡
Dexel *m* 横口斧; 刮刀
Dextrin *n* 糊精
Dextrinkern *m* 糊精(粘接剂)泥芯
Dezentralisation *f* 分散
Dezentralisierung *f* 分散
Dezentrierung *f* 偏心; 分散
Dezibel *n* 存放, 寄存
Dezibelmeßgerät *n* 分贝测量计, 电平计
Dezibelmeter *n, m* 分贝计, 电平计
Dezi-Binär-Umsetzer *m* 十进制 - 二进制转换器
Dezifernsehen *n* 分米波电视

Dezigramm n 分克(10^{-1} g)
Dezihochfrequenz f 分米波频率
Deziliter n, m 分升(10^{-1} L)
dezimal 十进制的, 十进的
Dezimal n 十进制
 codiertes \sim 十进制编码
Dezimalakkumulator n 十进位存储器
Dezimalbinäre f 十进制的二进位编码
Dezimal-Binärkonvertierung f 十 - 二进制转换
Dezimal-Binärverschlüsselung f 十 - 二进制转换
dezimal-binär 十位数 - 二进制的
Dezimalbruch m 十进小数
Dezimalbruchstelle f 小数位, 十进分数
Dezimalbruchsystem m 十进小数制
Dezimale f 小数, 十进分数
Dezimalklassifikation f (国际)十进分类法
Dezimalkode m 十进位编码
Dezimalkomma f 小数点
Dezimalmaß n 公制度量, 十进位度量
Dezimalmaßstab m 十进制
Dezimalpunkt m 小数点
Dezimalrechnung f 十进位计算(法)
Dezimalschreibweise f 十进制记数法
 binärgesetzte \sim 二进制代码十进制记数法
Dezimalstelle f 小数位, 十进分数
Dezimalsystem n 十进制
 binärverschlüsseltes \sim 二进制代码十进制系统
Dezimalteilung f 十进分度
Dezimalwa(a)ge f 千分天平
Dezimalzahl f 小数, 十进数
Dezimalzähler m 十进计数器
 elektronischer \sim 电子式十进计数器
Dezimalzählrohr n 十进计数管
Dezimalziffer f 十进制数
 codierte \sim 十进制编码数字
Dezimeßsender m 分米波测试信号发送器
Dezimeter n, m 分米
Dezimeter-Bereich n, m 分米波波段
Dezimeterdrossel f 分米波扼流圈
Dezimeter-Empfangseinrichtung f 分米波接收机
Dezimeterfunk m 分米波

Dezimetergebiet n 分米波波段
Dezimetergegensprechanlage f 分米波对讲电话机
Dezimetergerät n 分米波无线电电机
Dezimeterimpulsröhre f 分米波脉冲管
Dezimeterkleinfunkgerät n 分米波小型无线电电机
Dezimeter-Koffergerät n 手提箱式分米波无线电电机
Dezimeterkompanie f 雷达链
Dezimeter-Mehrkanal-Richtverbindungsgerät n 分米波多路接力通信设备
Dezimeter-Mehrkanalstation f 分米波多路通信站
Dezimetermeßgenerator m 分米波测试信号发生器
Dezimetermeßsender m 分米波测试信号发送器
Dezimeterrelaisstelle f 分米波接力站
Dezimeter-Resonanzkreis m 分米波谐振电路
Dezimeterrichtfunknetz n 分米波无线电定向接力通信网
Dezimeterrichtverbindung f 分米波定向通信
Dezimeterröhre f 分米波电子管
Dezimeter-Sendeeinrichtung f 分米波发射装置
Dezimetersender m 分米波发射机
Dezimeter-Telephon n 分米波无线电电话机
Dezimetertriode f 分米波三极管
Dezimeterverbindung f 分米波通信
Dezimeterwelle f 分米波
Dezimeterwellenantenne f 分米波天线
Dezimeterwellenempfänger m 分米波接收机
Dezimeterwellenfernsehen n 分米波电视
Dezimeterwellengebiet n 分米波范围, 分米波波段
Dezimeterwellengenerator m 分米波发生器
Dezimeterwellenimpuls m 分米波脉冲
Dezimeterwellenleitung f 分米波传输线
Dezimeterwellenreichweite f 分米波作用距离
Dezimeterwellenrelaisstrecke f 分米波接力线路
Dezimeterwellenrichtverbindung f 分米波定向通信
Dezimeterwellensender m 分米波发射机
Dezimeterwellenstrecke f 分米波接力线路

Dezimeterwellenumschalter *m* 分米波转换开关
Dezimischkopf *m* 分米波混频器
Dezinachrichtenübertragung *f* 分米波信息传输
Dezioszillator *m* 分米波振荡器
Dezi-Röhrenvoltmeter *n* 分米波电子管电压表
Dezitechnik *f* 分米波技术
Deziteil *n, m* 分米波高频部分
Deziverstärker *m* 分米波放大器
Deziwelle *f* 分米波
D-Glied *n* 微分网络
Diaabtastung *f* 飞点扫描
Diabas *m* 辉绿岩
Dia-Betrachter *m* 幻灯片观察器
Diabildwerfer *m* 幻灯片
Diacond *n* 第阿康瓷
Diagnose *f* 诊断
 indirekte ~ 离线诊断
Diagnosemethode *f* 诊断方法, 诊断术
Diagnoseprogramm *n* 诊断程序, 故障诊断程序, 误差诊断程序
Diagnostik *f* 故障诊断技术
Diagnostik-Bericht *m* 诊断报告
Diagnostikröhre *f* 诊断用 X 射线管
diagnostizieren 诊断, 检验
Diagometer *n, m* 电导计
diagonal 对角的
Diagonalastigmatismus *m* 对角像散(现象)
Diagonale *f* 对角线
Diagonalfräsen *n* 对角滚削(滚齿)
Diagonalgruppierung *f* (导线)交叉排列
Diagonalkompressor *m* 混流式压缩机
Diagonalkraft *f* 合力
Diagonal-Kreiselverdichter *m* 混流离心式压缩机
Diagonallader *m* 斜流式增压器, 混流式增压器
Diagonallauftrad *n* (叶片机械)斜流式工作轮
Diagonallineal *n* 斜线尺
Diagonalmatrix *f* 对角矩阵
Diagonalreifen *m* 斜线式轮胎
Diagonalrippe *f* (床身的)对角筋
Diagonalschaben *n* 对角线剃齿, 对角剃齿法
Diagonalschaufel *f* (叶片机械)斜流式叶片

Diagonalschneidemaschine *f* 斜裁切机
Diagonalspannung *f* (电桥的)对角电压
Diagonalsteifigkeit *f* 对角刚度
Diagonalstrebe *f* 斜支撑
Diagonalstrom *m* (电桥)对角线电流
Diagonalsystem *n* 对角线体系
Diagonalteilung *f* 对角距
Diagonalturbine *f* 斜流式透平, 混流式透平, 斜流式水轮机
Diagonalverdichter *m* 混流式压缩机, 斜流式压缩机
Diagonalwiderstand *m* 对角线阻抗
Diagonalwinkel *m* 对角线夹角
Diagonalzweig *m* 对角线
Diagonal-Zweikreis-Bremssystem *n* 对角布置双管路制动系统
Diagonalstab *m* 斜杆
Diagonalversteifung *f* 斜撑, 对角支撑
Diagramm *n* 图, 简图, 图表, 曲线图, 计算图
 anisothermisches ~ 连续冷却(转变)曲线
 erläuterndes ~ 说明图
Diagrammanalyse *f* 图表分析
Diagrammapparat *m* 图表记录仪, 自动记录器
Diagrammaufnahme *f* 图表测绘, 图表照相
Diagrammblatt *n* 卡片, 程序单, 图, 表, 插件板, 印制电路版
Diagrammbreite *f* 方向图宽度, 方向图展开角
Diagrammfläche *f* 曲线所围面积
Diagrammflanken *pl* 图的两侧
Diagrammhalbwertsbreite *f* 方向图半值宽度
Diagrammkippregel *f* 图解照准仪
Diagrammlappen *m* 方向图波瓣
Diagrammpapier *n* 记录纸
Diagrammrotation *f* 方向图旋转
Diagrammtachymeter *n, m* 有计算曲线的视距仪
Diagrammtrommel *f* 记录图滚筒, 自记仪滚筒
Diagramm-und Mehrfachrollen-Herstellungsmaschine *f* 图表用多层叠合卷纸制造机
Diakaustik *f* 折光线, 焦散线; 折光面, 焦散面
Dialog *m* (人-机)对话
Dialogbetrieb *m* 会话工作方式
dialogbox *p* (美)对话框, 对话框; 组合框
Dialogcomputer *m* 交互式计算机
Dialogfähigkeit *f* 对话能力, 交互能力, (人-

- 机)对话能力
- Dialogfeld** *n* 对话框;组合框
- Dialogfenster** *n* 对话框,对话窗口
- dialogorientiert** 面向会话的,会话式的
- Dialogprogrammierung** *f* (人-机)对话式编程
- Dialogsteuerung** *f* (人-机)对话控制(装置)
- Dialogsystem** *n* (人-机)对话系统
- Dialogtechnik** *f* (人-机)对话技术
- Dialogverarbeitung** *f* 会话处理
- Dialogverkehr** *m* 交互式通信
- Dialysator** *m* 渗析器
- Dialyse** *f* 渗析(法)
- Dialyseverfahren** *n* 渗析法
- Dialysierflüssigkeit** *f* 渗析液体
- Diamagnetikum** *n* 反磁物质,抗磁材料
- diamagnetisch** 抗磁的,反磁(性)的
~er Werkstoff 抗磁材料,反磁性材料
- Diamagnetismus** *m* 抗磁性,反磁性
- Diamagnetomesser** *m* 抗磁性测量计
- Diamant** *n* 金刚钻,金刚石
künstlicher ~ 人造金刚石
synthetischer ~ 合成金刚石
- Diamantabfall** *m* 金刚石碎屑
- Diamantabrichtrolle** *f* 金刚石修整滚轮
- Diamantabrichtstift** *m* 金刚石修整笔
- diamantartig** 似金刚石的,似金刚钻的
- Diamantbelag** *m* 金刚石层
- Diamantbohrereinrichtung** *f* 金刚石钻进装置,金刚石钻具
- Diamantbohren** *n* 金刚石钻头钻进,金刚石钻头钻孔
- Diamantbohrer** *m* 金刚石钻头
- Diamantbohrkrone** *f* 金刚石钻头
- Diamantbohrmaschine** *f* 金刚镗床
- Diamantbohrschneide** *f* 金刚石镗刀
- Diamantbohrwerk** *n* 金刚镗床
- Diamantbord** *m* 金刚石磨料粉
- Diamantbort** *m* 钻石屑
- Diamantdrehmeißel** *m* 金刚石车刀
- Diamantdrehschneide** *f* 金刚石车刀
- Diamantdüse** *f* 金刚石拉模
- diamanten** 金刚石的,金刚钻的,钻石的
- Diamantfeile** *f* 金刚锉
- Diamantfliese** *f* 金刚石修正片
- Diamantfräser** *m* 金刚石铣刀
- Diamantfreies-Abrichtgerät** *n* 非金刚石砂轮修整器
- Diamantgitter** *n* 金刚石点阵,金刚石晶格
- Diamantgitterstruktur** *f* 金刚石结构,金刚石型点阵结构
- Diamantgrat** *m* 金刚石磨盘
- Diamanthalter** *m* 金刚石夹持器
- Diamanthärte** *f* 金刚石硬度
- Diamant-Hohlbohrer** *m* 金刚石取心钻头
- Diamant-Igel** *m* 金刚石多颗粒修正笔
- Diamantin** *m* 金刚铝,铍钢
- Diamantkante** *f* 金刚石棱
- Diamantkegel** *m* 金刚石锥体
- Diamantkeim** *m* 金刚石晶核
- Diamantkonzentration** *f* 金刚石浓度
- Diamantkorn** *n* 金刚砂
- Diamantkreissäge** *f* 金刚石圆锯片
- Diamantkrone** *f* 金刚石钻头
- Diamantmeißel** *m* 金刚石钻头
- Diamantmetall-Legierung** *f* 金刚石金属陶瓷材料
- Diamantmörser** *m* 金刚石研钵
- Diamantpaste** *f* 金刚石研磨膏
- Diamantpille** *f* 金刚石精磨片
- Diamantprüfkörper** *m* 锥形金刚石压头
- Diamantpulver** *n* 金刚砂,金刚石粉
- Diamantpyramide** *f* 金刚石锥体
vierseitige ~ 金刚石四角锥体
- Diamantpyramidenhärte** *f* 洛氏硬度,金刚石锥体硬度
- Diamantröhrenbohrer** *m* 金刚石管钎子,金刚石管钻头
- Diamantsäge** *f* 金刚石锯
- Diamantscheibe** *f* 金刚石砂轮
- Diamantschicht** *f* 金刚石层
- Diamantschleifkörper** *m* 金刚石磨具
- Diamantschleifscheibe** *f* 金刚石砂轮
hartmetallgebundene ~ 硬质合金结合剂金刚石砂轮
kunstharzgebundene ~ 人造树脂结合剂金刚石砂轮
metallgebundene ~ 金属结合剂金刚石磨具
- Diamantschleifstift** *m* 金刚石磨头
- Diamantschleifteller** *m* 金刚石铣磨盘

Diamantschleifwerkzeug *n* 金刚石磨具
Diamantspat *m* 普通刚玉
Diamantspitze *f* 玻璃割刀, 金刚石刀
Diamantstahl *m* 特硬工具钢
Diamantstruktur *f* 金刚石结构
Diamantsynthese *f* 金刚石合成
Diamantträgerschicht *f* 金刚石层
Diamanttrennen *n* 金刚钻切割
Diamanttrennscheibe *f* 金刚钻切割片
Diamantwerkzeug *n* 金刚石刀具, 金刚石工具
Diamantziehdüse *f* 金刚石拉模
Diamantziehstein *m* 金刚石拉模
Diameter *n, m* 直径
diametral 直径的, 径向的
Diametralebene *f* 径面
diametralisch 径向的, 直径的
Diametralpitch *m* 径节
 ~ im Normalschnitt 法向径节
 ~ im Stirnschnitt 端面径节
diametrisch 径向的, 直径的
Dianegativ *n* 透明底片, 透明底版
Diapason *n, m* 波段, 范围, 音域, 和谐
Diaphanometer *n* 透明度测量计
Diaphragma *n* 振膜; 隔膜, 薄膜; 光阑, 消杂光光阑
Diaphragma-Elektrode *f* 薄膜电极
Diaphragmamanometer *n, m* 薄膜压力计
Diaphragmapumpe *f* 隔膜泵
Diaphragmasaugpumpe *f* 隔膜抽气泵
Diaphragmasetzmaschine *f* 隔膜式淘汰机; 淘洗机
Diaphragmenstrom *m* 隔膜电流
Diaporameter *n* 光楔补偿器
Diapositiv *n* 反底片; 透射幻灯片
Diapositiv-Projektor *m* 透射式幻灯, 透射式投影仪, 幻灯(放映)机
Diapositivretusche *f* 修阴图片, 修饰的图片
Diaprojektion *f* 幻灯放映
Diaprojektor *m* 幻灯机
Diarähmchen *n* 幻灯片框
Dia-Scanner *m* 幻灯片析像器
Diaschieber *m* 幻灯片移动架
Diashow 放映幻灯片
Diaskop *n* 投影器, 幻灯
Diastimeter *n* 测距仪

Diasynchronmaschine *f* 交流整流子电机
Dia-Testor-Härteprüfer *m* 布氏-维氏硬度计
diatherman 透(辐射)热的
Diathermanität *f* 透热性
Diathermansie *f* 透热性
Diathermie *f* 透热法
Diatomee *f* 硅藻
diatomisch 双原子的
Diatomit *m* 硅藻土
Diatomitmauer *f* 硅藻土砖砌体
Diatomitstein *m* 硅藻土砖
Diatonik *f* 全音阶系统
Diaedsicherung *f* 迪阿策德塞式熔断器
Diazobad *n* 重氮浴
Diazolösung *f* 重氮(化合物)溶液
Diazopapier *n* 重氮(印相)纸
Diazotierbarkeit *f* 重氮化能力
diazotieren 重氮化
Diazotypie *f* 重氮印象法
dibbeln 穴播, 点播(种子等), 栽
Dichfläche *f* 蝶板
 ~ des absperrenden Teiles 蝶板密封面
Dichroismus *m* 二色性, 二向色性
Dichromasie *f* 二色性
Dichromatverfahren *n* 重铬酸盐处理
Dichromsäure *f* 重铬酸
Dichroskop *n* 二色镜, 二向色镜
dicht 稠密的, 浓厚的, 不渗透的, 不透过的, 密封的
Dichtband *n* 密封片, 汽封片
Dichtblech *n* 密封片
Dichtbrand *m* 玻璃化, 熔融, 高温烧成
dichtbrennen 玻璃化, 熔融; 高温烧成
Dichtbrenntemperatur *f* 烧成温度
Dichtdruck *m* 密封压力
 ~ der Düsennadel 喷嘴针塞配合压力
Dichte *f* 密度; 厚度; 紧密性, 密实度
 diffuse ~ 漫射光密度
 elektrische ~ 电流密度, 电荷密度
 flächenhafte ~ 表面密度
 gerichtete ~ 定向光密度
 magnetische ~ 磁(通)密度
 optische ~ 光密度, 光学密度, 透射密度
 räumliche ~ 空间密度
 scheinbare ~ 视密度, 表观密度

spektrale *f* 频谱密度
 ~ des Diffusionsstroms 扩散流密度
 ~ der Zimmerung 工作面支架密度
 ~ des Werkstoffes 材质密度
Dichteänderung *f* 密度变化
Dichtebestimmung *f* 密度测定
Dichteeffekt *m* 密度效应
Dichtefunktion *f* 密度函数
Dichte-Kugel *f* 密度测试球
Dichtekurve *f* 密度曲线
Dichtelement *n* 密封件
Dichtematrix *f* 密度矩阵
Dichtemesser *m* 密度计, 比重计
Dichtemessung *f* 密度测定
Dichtemodulation *f* 密度调制
dichten 密封, 密实, 致密; 压实, 压缩, 浓缩
Dichteoperator *m* 密度算符
Dichteregulung *f* 浓度调节
Dichteschichtung *f* 密度(不均)层
Dichteschrift *f* 密度调制声道; 密度调制录音制, 可变密度录音制, 变密式声迹(带)
Dichtesprung *m* 密度突变
Dichtesteuerung *f* 密度调节
Dichtestpackung *f* 最密集排列
Dichteunterschied *m* 密度差, 密度梯度
Dichteverlauf *m* 密度曲线, 粒度曲线
Dichtevertelung *f* 密度分布
Dichtezahl *f* 密度系数
Dichtfett *n* 密封脂
Dichtfläche *f* 密封面
Dichtflansch *m* 闭封法兰, 盖口法兰
Dichtflüssigkeit *f* 密封液体
dichtgebrannt 熔融的, 烧成的
Dichtgehen *n* 炉子冷行, 熔池变稠
 ~ des Ofens 炉子冷行, 熔池变稠
dichtgepackt 包装严密的, 密封的, 致密排列的
dichtgesteuert 密度调制的
Dichtgewinde *n* 紧螺纹
Dichtgradient *m* 密度陡度, 密度梯度
Dichthalten *n* 密封, 致密
 ~ der Nietnaht 铆缝紧密度
dichthalten 不使液体透过, 保持密实度
Dichthammer *m* 填密槌, 凿密锤
Dichtheit *f* 密度, 密实, 稠密, 紧密性, 气密性
Dichtheitsprüfung *f* 气密试验

Dichtigkeit *f* 密封性, 紧密性; 密度; 浓缩性
 gesinterte ~ 烧结密度
 scheinbare ~ 表观密度
Dichtigkeitmessung *f* 密度测定
Dichtigkeitsgrad *m* 稠度; 紧密性; 浓度
Dichtigkeitsmesser *m* 密度计, 比重计; 光密度计
Dichtigkeitsprüfung *f* 密封性试验, 致密度试验, 气密性试验
 () **Dichtkante** *f* 灭刚石碎屑
Dichtkantenring *m* 密封条
Dichtkegel *m* 密封锥, 闭锁锥
Dichtkondensator *m* 密封电容器
Dichtkreis *m* 密封凸缘
Dichtlippe *f* 密封唇口
Dichtmanschette *f* 密封衬, 密闭片
Dichtmaschine *f* 胀管器, 管口胀接器, 扩管器
Dichtmasse *f* 密封材料
Dichtmodulation *f* 密度调制
dichtmoduliert 密度调制的
Dichtnaht *f* 紧密接缝
Dichtnietung *f* 紧密铆缝
Dichtölanlage *f* 油封装置
Dichtplatte *f* (输油泵) 平板阀座
Dichtprüfung *f* 密封检查
Dichtraum *m* 密封腔
Dichtring *m* 涨圈, 密封垫圈, 紧密圈, 接合圈
 ~ mit rechteckigem Querschnitt 方形圈
Dichtsatz *m* 密封组件
dichtschießend 密封的, 密闭的
Dichtschiuß *m* 密闭, 密封; 关闭严密
Dichtschiemiedung *f* 压实锻造
Dichtschnur *f* 密封绳
Dichtschiweißnaht *f* 密封焊缝
Dichtschiweißung *f* 密缝焊接; 熔接, 焊接
Dichtsinterung *f* 致密化烧结
Dichtsitz *m* (阀) 密封面; 密配合
Dichtspitze *f* 汽封片(尖)
Dichtsteuerung *f* 密度调制
Dichtstoff *m* 密封胶, 密封材料
Dichttopf *m* 密封釜(锅)
Dichtung *f* 密封, 充填; 垫圈; 气密; 填料, 密封衬垫
 druckgespannte ~ 自紧密封
 dynamische ~ 动密封, 动态密封

kammprofilierte ~ 迷宫式密封, 曲径式密封
 metallgefaßte ~ 金属环密封
 nasse ~ 液封, 水封
 ruhende ~ 静密封
 schleifende ~ 接触密封, 滑动密封
 selbstwirkende ~ 自紧密封
 vorgeformte ~ 成型密封
 vorgespannte selbstwirkende ~ 半自紧密封
Dichtungsansatz *m* 密封套
Dichtungsanstrich *m* 密封涂料, 防漏漆
Dichtungsart *f* 密封方法
Dichtungsband *n* 密封片, 汽封片
Dichtungsband *n* 密封带
Dichtungsbeilage *f* 密封垫, 密封垫圈
Dichtungsbelag *m* 密封层
Dichtungsblech *n* 密封板, 密封垫片
Dichtungsblei *n* 密封铅, 填料铅
Dichtungsbüchse *f* 密封套, 密封环, 密封衬套
Dichtungsbund *m* 密封凸缘
Dichtungsdampf *m* 密封用蒸汽
Dichtungsdecke *f* 密封盖板, 防漏盖板
Dichtungsdeckel *m* 密封顶盖, 密封端盖
Dichtungsdruck *m* 密封压力, 压实压力
Dichtungselement *n* 密封元件
Dichtungsfaktor *m* 密封系数
Dichtungsfeder *f* 密封弹簧
Dichtungsfett *n* 密封脂
Dichtungsfilz *f* 密封毡圈
Dichtungsfläche *f* 密封面积, 密封接合, 气密环带面积
Dichtungsflüssigkeit *f* 密封液体
Dichtungsgehäuse *n* 密封腔, 密封腔体
Dichtungsgewinde *n* 密封螺纹
Dichtungsgummi *n* 填料橡胶
Dichtungshaltering *m* 蝶板密封面压环
Dichtungskitt *m* 密封胶泥
Dichtungskraft *f* 密封力
Dichtungskragen *m* 密封圈, 密封环, 气密环
Dichtungs labyrinth *n* 迷宫式密封(片), 曲径式密封(片)
Dichtungslager *n* 密封轴承
Dichtungsleiste *f* 密封垫块
Dichtungsluft *f* 密封空气
Dichtungsmanschette *f* 垫密片, 密封衬
Dichtungsmaterial *n* 密封材料, 衬垫材料, 防

漏材料, 填密料
Dichtungsmittel *n* 充填料; 密封剂
Dichtungsmutter *f* 密封螺母, 封线体螺母
Dichtungsnietung *f* 密接缝, 密实铆接
Dichtungsnut(e) *f* 密封槽
Dichtungsöl *n* 密封油
Dichtungspaste *f* 密封膏
Dichtungsplatte *f* 衬板, 垫板
Dichtungsprofil *n* 成型密封
Dichtungsprüfung *f* 密封性试验
Dichtungsreibung *f* 密封摩擦
Dichtungsring *m* 密封圈, 密封环, 垫圈
Dichtungssatz *m* 密封组件
Dichtungsschale *f* 汽封体
Dichtungsscheibe *f* 密封垫圈, 密封环, 垫圈
Dichtungsschicht *f* 防漏层, 密封层
Dichtungsschnur *f* 密封绳, 填料绳
Dichtungsschraube *f* 密封螺钉
Dichtungsschweißung *f* 密缝焊接, 密封焊接
Dichtungsspalte *f* 汽封间隙
Dichtungsspiel *m* 密封间隙
Dichtungsspitze *f* 迷宫式密封片, 曲径式密封片
 stillstehende ~ 静止迷宫式密封片, 静止曲径式密封片
 umlaufende ~ 转动迷宫式密封片, 转动曲径式密封片
Dichtungsstoff *m* 填料, 衬垫料, 密封料, 防漏材料
Dichtungsstreifen *m* 迷宫式密封片, 密封垫带, 曲径式密封片
Dichtungsstulpe *f* 密封环, 密封圈
Dichtungsteile *pl* 密封零件, 密封器
Dichtungsverlust *m* 密封损失
Dichtungsvermögen *n* 密封能力
Dichtungswirkung *f* 密封作用
dickährig 粗粒状的
dickbreiig 稠的, 糊状的
Dicke *f* 厚度, 稠度, 浓度; 粗度
 ~ der Umhüllung 药皮厚度
Dickenabmessung *f* 厚度测定, 厚度尺寸
Dickenabnahme *f* 厚度减量, 压下量
 gesamte ~ 总压下量
 ~ je Durchgang 每道压下量, 每次压下量
Dickenabweichung *f* 厚度偏差, 厚度误差

- Dickendifferenz** *f* 厚度差, 厚度不均
Dickeneinsteller *m* 厚度调整器
Dickenlehre *f* 塞尺
Dickenmaß *n* 厚度尺寸
Dickenmeßanlage *f* 测厚计, 卡钳
Dickenmesser *m* 测厚仪, 厚度计
 Abbescher ~ 阿氏测厚仪
Dickenmeßgerät *n* 测厚仪
 berührungsloses ~ 无接触式测厚仪
Dickenregelung *f* 厚度调整
Dickenschablone *f* 塞尺
Dickenschleifen *n* 厚度磨削
Dickenschwingungen *f* 厚薄振动, 纵振动; 晶体的压电振动
Dickentoleranzfeld *n* 厚度公差范围
Dickentoleranzmeßgerät *n* 厚度公差测量
Dickenüberwachung *f* 厚度监视
Dickenunterschiedlichkeit *f* 厚度差, 厚度不均
Dickenunterschied *m* 厚度差, 厚度不均
Dickenverhältnis *n* 厚度比例
 ~ des Profils 叶片相对厚度
Dickenwachstum *n* 加厚, 厚度增大
Dickenzunahme *f* 厚度增加
Dickfeile *f* 扁平锉
Dickfilm *m* 厚膜
Dickfilmelektronik *f* 厚膜电子学
Dickfilmkondensator *m* 厚膜电容器
Dickfilmkreis *m* 厚膜电路
Dickfilmresistor *m* 厚膜电阻器
Dickfilmschaltung *f* 厚膜电路
Dickfilmtechnik *f* 厚膜技术
Dickfilmwiderstand *m* 厚膜电阻(器)
dickflüssig 粘的, 稠厚的, 半流体的
Dickflüssigkeit *f* 粘(滞)性, 粘度
Dickkernlichtleiter *m* 单股粗芯光导纤维体
Dicklauge *f* 稠碱溶液
Dickmesser *m* 测厚器
Dickschichtschaltung *f* 厚膜电路
Dickstoff *m* 泥渣, 泥浆
Dickstoffkreiselpumpe *f* 泥浆离心泵
Dickstoffpumpe *f* 泥浆泵
Dicktenhobelmaschine *f* 木工刨床
dickwandig 厚壁的
Dickwandigkeit *f* 壁厚
Dickzirkel *m* 卡尺
Dielektrikheizung *f* 介质加热
Dielektrikum *n* (电)介质, 绝缘材料
Dielektrikumtester *m* (电)介质测试仪
Dielektrikumtriode *f* (电)介质三极管
dielektrisch (电)介质的, 介电的
Dielektrizität *f* 电容率, 介电常数
Dielektrizitätsantenne *f* 介质天线
Dielektrizitätskonstante *f* 介电常数, 介质常数, 电容率
 komplexe ~ 相对复介电常数
Dielektrizitätsprüfung *f* 介电试验
Dielektrizitätsverluste *pl* 介电损耗
Dielektrizitätsverlustquelle *f* 介电损耗源
Dielektrizitätszahl *f* 介电常数, 介质常数, 电容率
Dielkometer *n* 介电常数测量仪
Dienkautschuk *m* 聚二烯(合成)橡胶
Dienstanschluß *m* 业务用话机
Dienstanweisung *f* 服务规程
Diensterkennung *f* (通信)服务识别
Dienstgeschwindigkeit *f* 巡航速度; 营运速度
Dienstgespräch *n* 业务通话
Dienstgewicht *n* 仪器装备全重, 汽车载重量, 整备重量
Dienstgipfelhöhe *f* 最高巡航高度
Dienstkanal *m* 勤务信路, 业务波道
Dienstleistung *f* 服务效率, 维修, 业积, 服务; 服务业, 劳务
Dienstleistungsbetrieb *m* 服务业企业, 第三产业企业
Dienstleistungsbilanz *f* 劳务差额, 劳务结算
Dienstleitung *f* 业务线路
Dienstnachricht *f* 行政管理信息
Dienstprogramm *n* 辅助程序
Dienstsignal *n* 业务信号, 通报用语
Dienstwagen *n* 服务汽车, 公务车
Dienstwähler *m* 业务(台)选择器
Dienstzug *m* 公务列车
Diergol *n* 双组元推进剂, 双基推进剂, 双组分火箭燃料
Diescher-Hohlwalzwerk *n* 狄舍尔穿孔轧机
Diescher-Schrägwalzwerk *n* 狄舍尔斜辊轧管机
Diescher-Verfahren *m* 狄舍尔无缝钢管轧制法
Diescher-Walzwerk *n* 狄舍尔轧管机

Diesel *m* 柴油发动机, 柴油机, 狄塞尔机
Dieselaggregat *n* 柴油发电机组, 柴油机组
Dieselantriebsanlage *f* 柴油机牵引装置, 柴油机驱动装置
Dieselautomobil *m* 柴油(机)汽车
Dieselbagger *m* 柴油挖掘机
Dieselbär *m* 柴油打桩机, 柴油打桩锤
Dieselbetrieb *m* 内燃机车牵引; 柴油机运转
Diesel-Doppeltrommelwinde *f* 双滚筒柴油卷扬机, 双滚筒柴油绞盘
Dieseldruckluftlokomotive *f* 压缩空气传动内燃机车
Dieseldynamo *m* 柴油机驱动的发电机
Diesel-Einachs-Räumer *m* 柴油(机驱动的)双轮推土机, 柴油单轴推土机
Dieseinspritzanlage *f* 柴油机喷油装置
Dieseinspritzdüse *f* 柴油机喷油嘴
Dieseinspritzpumpe *f* 柴油机喷油泵
Diesel-Eisenbahnfahrzeug *n* 内燃机车, 柴油机车
dieselektrisch 柴油发电的
Diesel-Elektrobagger *m* 柴油电动挖掘机
Diesel-Elektrofahrzeug *n* 柴油电动车辆
Diesel-Elektrokleinlokomotive *f* 小功率柴油电力机车
Dieselelektrolok *f* 柴油电力机车
Diesel-Elektrolokomotive *f* 柴油电力机车
Diesel-Elektromobilkran *n* 柴油电动轮胎式起重機
Diesel-Elektrotriebwagen *m* 柴油电动轨道车
Dieselelektroverbundlokomotive *f* 柴油电力机车
Dieselfahrzeug *n* 柴油发动机运输工具(车, 船)
Dieselfahrzeugmotor *m* (车, 船)运输工具用柴油发动机
Dieselflugmotor *m* 航空柴油发动机
Dieselgabelstapler *m* 柴油叉车
Dieselgenerator *m* 柴油机驱动的发电机
Diesel-Gleisbaukran *m* 柴油机驱动的轨道建设用起重機
Dieselgrubenlokomotive *f* 矿用内燃机车
Diesel-Güterschlepptriebswagen *m* 采用柴油发动机的牵引货车
Dieselhammer *m* 柴油打桩机

Dieselheckomnibus *m* 后置柴油机公共汽车
Dieselindex *m* 柴油指数
Dieseljacht *f* 柴油机游艇
Dieseldkarren *m* 柴油(机)小车
Dieseldkipper *m* 柴油自卸汽车
Dieseldklopfen *n* 柴油机爆燃
Dieseldkolbentreibgaserzeuger *m* 柴油煤气机燃气发生器
Dieseldkolbenverdichter *m* 柴油活塞压缩机
Dieseldkraftstoff *m* 柴油
 ~ für langsamlaufenden Motor 低速发动机用柴油
 ~ für schnelllaufenden Motor 高速发动机用柴油
Dieseldkraftstoff-Hauptbehälter *m* 内燃机车的主燃料箱
Dieseldkraftstoffpumpe *f* 柴油输油泵
Dieseldkraftwerk *n* 柴油机发电站
Dieseldkran *m* 柴油起重機, 内燃起重機
Dieseldkreisprozeß *m* 狄塞尔循环, 定压循环
Dieseldlastwagen *m* 柴油(机)载货汽车
Diesel-Leichtlastwagen *m* 柴油(机)轻型载货汽车
Dieseldlöffelbagger *m* 柴油单斗挖掘机
Dieseldlok *f* 柴油机车
Dieseldlokomotive *f* 内燃机车, 柴油机车
Dieseldluftpresser *m* 柴油空气压缩机
Dieseldmaschine *f* 柴油机
Dieseldmaschinist *m* 柴油机师
Dieseldmotor *m* 柴油发动机, 柴油机
 aufgeladener ~ 增压柴油机
 doppeltwirkender ~ 双向柴油机, 双作用柴油机
 einfachwirkender ~ 单向柴油机, 单作用柴油机
 geräuscharmer ~ 低噪声柴油机
 kompressorloser ~ 机械喷射柴油机, 无压缩喷射柴油机
 langsamlaufender ~ 低速柴油机
 schnelllaufender ~ 高速柴油机
 umsteuerbarer ~ 可逆柴油机
 verdichterloser ~ 机械喷射柴油机
 ~ mit Direkteinspritzung 直接喷射式柴油机
 ~ mit Druckeinspritzung 机械喷射柴油机, 无压缩喷射柴油机

~ mit Fremdaufladung 单独增压式柴油机
 ~ mit Hochaufladung 高增压式柴油机
 ~ mit Lufteinblasung 气力喷射柴油机
 ~ mit Luftspeicher 空气室式柴油机
 ~ mit Spülpumpe 带清除泵的柴油机
 ~ mit Teilaufladung 部分增压式柴油机
 ~ mit Vorkammer 预燃室式柴油机
 ~ mit Wirbelkammer 涡流室式柴油机
Dieselmotorenbetrieb *m* 柴油发动机运转
Dieselmotorenkolben *m* 柴油机活塞
Dieselmotorstraßenwalze *f* 柴油压路机
Dieselmotorwalze *f* 柴油压路机
Dieselnäßsaugbagger *m* 柴油吸泥船, 内燃浮式起重机
Dieselnotgruppe *f* 应急柴油发电机组, 备用柴油发电机组
Dieselnotstromaggregat *n* 应急柴油发电机组
Dieselöl *n* 柴油
Dieselölfilter *n* 柴油滤清器
Dieselölfördorpumpe *f* 柴油输油泵
Dieselölheizung *f* 柴油加热
Dieselomnibus *m* 柴油(机)公共汽车, 柴油(机)客车
Dieselpfahlzieher *m* 柴油拔桩机
Dieselprozeß *m* 定压循环, 等压循环, 狄塞尔循环
Dieselrammanlage *f* 柴油打桩机
Diesel-Rambär *m* 柴油打桩机
Diesel-Rammhammer *m* 柴油打桩机
Dieselrüttler *m* 柴油振动器
Dieselsatz *m* 柴油发电机组
Diesel-Schienengreifer *m* 柴油机驱动的轨道式抓斗起重机
Diesel-Schienengreiferkran *m* 柴油机驱动的轨道式抓斗起重机
Dieselschlag *m* 柴油机敲击
Dieselschlepper *m* 柴油牵引车
Diesel-Schlepperkran *m* 用柴油拖拉机作底盘的起重机, 柴油拖拉机起重机
Dieselschnellzuglok *f* 高速内燃机车
Dieselschwimmkran *m* 柴油浮游起重机
Dieselschwimmsaugbagger *m* 柴油吸泥船, 内燃浮式起重机
Dieselstromerzeuger *m* 柴油发电机
Dieselstromerzeugeraggregat *n* 柴油发电设备

Dieseltraktor *m* 柴油拖拉机
Dieseltriebfahrzeug *n* 柴油机驱动运输工具(车, 船)
Dieseltriebstoff *m* 柴油机燃料, 柴油
Dieseltriebwagen *m* 柴油车辆
Diesel-U-Boot *n* 柴油机潜艇
Dieselverbrennung *f* (柴油机)定压燃烧
Dieselverdichter *m* 柴油压缩机
Dieselverdichtung *f* 高压压缩(至混合物点火温度)
Dieselvibrator *m* 柴油振动器
Dieselveiertaktmotor *m* 四冲程柴油机
Dieselzahl *f* 柴油值, 柴油指数
Dieselzentrale *f* 柴油发电机中央发电站
Dieselzweitaktmotor *m* 二冲程柴油机
Dieselzylinderlaufbuchse *f* 柴油机气缸套
Dieslramme *f* 柴油桩锤
Dietzeanleger *m* 迪策钳形电流表
differential 微分的, 差别的, 差示的, 差速的
Differential *n* 差动, 差别, 差示, 差速, 差速机构; 差速器; 微分
Differentialabstastkalorimetrie *f* 微分扫描量热法, 差示扫描量热法
Differentialachse *f* 差速器轴
Differentialamperemeter *n* 差动安培计
Differentialanalysator *m* 示差分析仪, 微分分析仪, 微差分析仪
 digitaler ~ 数字微分分析器
Differentialantrieb *m* 差速传动, 差动装置
Differentialbandbremse *f* 差动带闸(制动)
Differentialbeheizung *f* 差别加热法
Differentialbogenlampe *f* 差动弧光灯
Differentialbrechungsmesser *m* 差示折射计
Differentialbremse *f* 差动闸, 差动制动器
Differentialbremslenkung *f* 差速制动转向装置
Differentialbrücke *f* 差示电桥, 差接电桥, 微分电桥
Differentialdetektor *m* 差动检波器, 微分型检测器
Differentialdilatometrie *f* 示差热膨胀试验
Differentialdiskriminator *m* 差动鉴频器, 差示鉴别器, 微分鉴别器
Differentialdrehfeldgeber *m* 差动自动同步发送机, 差动自动同步传感器

Differentialdrehkondensator *m* 差动(可变)电容器

Differentialdruckmanometer *n* 差示压力计, 差动式压力计

Differentialdruckmesser *m* 差示(流体)压力计, 压差计

Differentialdruckwandler *m* 差动压力转换器

Differentialdynamometer *n* 差动测力计, 差动功率计

Differentialempfänger *m* 差动自动同步接收机, 差动自动同步受感器

Differential-Entzerrer *m* 微分校正器

Differential-Entzerrungsgerät *n* 微分校正仪

Differentialfilter *n, m* 差分滤波器, 差接滤波器

Differentialflaschenzug *m* 差动滑轮, 差动滑车

Differentialgalvanometer *n, m* 差动检流计, 差接电流计

Differentialgeber *m* 差动发送器

Differentialgegensprechsystem *n* 差动对讲电话系统

Differentialgehäuse *n* 差速器箱

Differentialgetriebe *n* 差动齿轮, 差动传动装置, 差动机构

Differentialgewinde *n* 差动螺纹

Differentialgleichrichter *m* 差动整流器

Differentialgleichung *f* 微分方程式

Bernoullische ~ 伯努利微分方程(式)

Besselsche ~ 贝塞耳微分方程(式)

D'Alembertsche ~ 达朗伯微分方程(式)

Eulersche ~ 欧拉微分方程(式)

partielle ~ 偏微分方程

~ des dynamischen Lichtbogens von O. Mayr
麦氏动态电弧微分方程(式)

Differentialgröße *f* 微分值

Differentialhärtung *f* 异温淬火

Differentialhebel *m* 差动杆

Differentialkaliber *n* 界限(量)规

Differentialkalorimeter *n, m* 差示量热计, 差示卡计, 微分量热计

Differentialkoeffizient *m* 微分系数

Differentialkolben *m* 差动活塞

Differentialkolbenmanometer *n, m* 差动活塞式压力表

Differentialkolbenpumpe *f* 差动活塞泵

Differentialkolbenverdichter *m* 差动活塞式压缩机

Differentialkolbenzylinder *m* 差动活塞液压缸

Differentialkondensator *m* 差动电容器

Differentialkorb *m* 差速器壳

Differentialkreis *m* 微分线路

Differentiallager *m* 三套圈向心球轴承

Differentiallampe *f* 差动弧光灯

Differentialmagnetometer *m* 差动磁强计, 差作用磁强计

Differentialmagnetsystem *m* 差动磁系统

Differentialmanometer *n, m* 差示压力计, 微分压力计

~ mit Schwimmer 浮子式差示压力计

Differentialmeßbrücke *f* 差动测量电桥

Differentialmessung *f* 差动测量, 微分测量, 差动法测量

Differentialmethode *f* 微分法, 差动法

Differentialmotorbogenlampe *f* (带有电动机的)差动弧光灯

Differentialoperator *m* 微分运算符

Differentialparallaxe *f* 视差差数

Differentialpumpe *f* 差动式泵

Differentialquotient *m* 导数

Differentialrad *n* 差动轮, 差动齿轮

Differentialrechnung *f* 微分学, 微分法

Differentialreduktion *f* 差动减速

Differentialrefraktometer *m* 差示折射计

Differentialregeltransformator *m* 差动调压器

Differentialregelungsfaktor *m* 差动调节系数; 微分调节系数

Differentialregelverstärker *m* 差动可调放大器, 微分可调放大器

Differentialregelwerk *n* 差动调整机构

Differentialregler *m* 微分调节器, 差动调节器

Differentialrelais *n* 差动继电器

Differential-Ringspaltlöschkammer *f* 差动式环形狭缝灭弧室

Differentialrolle *f* 差动滑轮

Differentialschaltung *f* 微分电路, 差动电路; 差动连接; 差动开关

Differentialschloß *n* 差速器锁, 差速锁

Differentialschraube *f* 差动螺杆

Differentialschutz *m* 差动保护

Differentialschwingkondensator *m* 动力差动电

容器

Differentialseitenwelle *f* (汽车)半轴
Differentialspannungsmesser *m* 差动电压表
Differentialspektroskopie *f* 差分光谱学
Differentialsperre *f* 差速器锁, 差速锁
Differentialspule *f* 差动线圈
Differentialstern *m* 差速器游星轮十字轴
Differentialsteuersender *m* 差动自动同步发送器, 差动自动同步传感器
Differentialstrom *m* 差动电流
Differentialstromschutz *m* 差动电流保护
Differential-Thermoanalyse *f* 差热分析, 示差热分析, 差示热分析
Differentialthermoelement *n* 微差热电偶
Differentialthermometer *n, m* 差示温度计
Differentialtitration *f* 差示滴定
Differentialtitrierung *f* 差示滴定
Differentialtrafo *m* 差动变压器
Differentialtransformator *m* 差动变压器
Differentialtransformatorbrücke *f* 差动变压器电桥
Differentialtransformator-Druckgeber *m* 差动变压器式压力传感器
Differentialtrommel *f* 差动鼓轮
Differential-Überdruckventil *n* 差动过压阀, 差动安全阀
Differentialübertrager *m* 差动变换器, 差动式传送装置
Differentialventil *n* 差动阀
Differentialverstärker *m* 差动放大器
Differentialvorschub *m* 差动进刀, 差动进给
Differentialwandler *m* 差动变压器, 差动换能器
Differentialwicklung *f* 差动绕组
Differentialwiderstand *m* 差动电阻
Differentialzähler *m* 差动计数器
Differentialzählrohr *n* 微分计数管, 差示计数管
Differentialzahnrad *n* 差动齿轮
Differentialzeit *f* 微分时间
Differentialzwischenrad *n* 行星齿轮, 差速器行星齿轮
Differentialzylinder *m* 差动油缸; 差动气缸
Differentiation *f* 辨别, 区分; 微分法, 取导数, 微分

elektrische \sim (脉冲)电微分
 partielle \sim 偏微分, 偏导法
 stufenweise \sim 逐级微分法
differentiell 微分的; 差别的, 差示的, 差速的
Differenz *f* 差值; 差分; 差别
 \sim der Vergrößerung 放大率差
Differenzbildung *f* 减法, 减去
Differenzdehnung *f* 微差延伸, 微差延伸率
Differenzdilatometer *n* 微差膨胀仪
Differenzdiskriminator *m* 差值鉴别器
Differenzdruck *m* 压差, 压力降, 剩余压力
Differenzdruckmesser *n* 差示压力计, 压差计
 \sim zwischen Feuerung und Fuchs 差动式风压表
Differenzdruckmeßgerät *n* 差压测量仪表
Differenzdruckmeßzelle *f* 差压测量元件
Differenzdruckprinzip *n* 差动压力原理
Differenzdruckregler *m* 压力差动调节器; 压差调节器
Differenzdruckschalter *m* 压差开关
Differenzdruckschreiber *m* 差动压力自动记录仪
Differenzdruck-Tauchglockenmesser *m* 钟型差示压力计, 钟型差动压力计
Differenzdrucktransmitter *m* 差压变送器
Differenzdruckwächter *m* 压差继电器
Differenzgleichung *f* 有限差方程式, 差分方程式
Differenzenquotient *m* 导数
Differenzensummatoren *m* 差分累加器, 微差加法器
 digitaler \sim 数字积分器
Differenzentfernungsmessung *f* 差距测量法; 双曲线导航法
Differenzerregung *f* 反励磁, 反向电流励磁
Differenzfluß *m* 逆向电流
Differenzfrequenz *f* 差频
Differenzfrequenzverstärker *m* 差频放大器
Differenzialaufzug *m* 差动滑轮
Differenzialfläche *f* 背压面, 反压力表面
Differenzialmutter *f* 差动螺母
Differenzialrädergetriebe *n* 差动齿轮传动装置
Differenzialschütz *n* 差动继电器
Differenzialteilung *f* 差动分度
Differenzialteilverfahren *n* 差动分度法

Differenzialwechsellräder *pl* 差动变换齿轮
differenzierbar 可微分的
differenzieren 求微分; 区别, 辨别
Differenzierentzerrer *m* 导数均衡器
Differenziergerät *n* 微分器
Differenzierglied *n* 微分元件, 微分器
Differenzierkette *f* 微分电路
Differenzierkreis *m* 微分电路
Differenzierschaltung *f* 微分电路, 差动电路
Differenzierspule *f* 微分线圈
Differenzierstufe *f* 微分级
Differenzierung *f* 微分
Differenziervverstärker *m* 微分放大器
Differenzierzeitkonstante *f* 微分电路时间常数
Differenzimpuls *m* 微分脉冲, 差动脉冲
Differenzlehre *f* 极限量规, 差示量规
Differenzmanometer *n* 差示压力计, 压差计
Differenzmesser *m* 差示测量计, 微分测量仪
Differenzmeßgerät *n* 微分测量仪, 差动测量仪
Differenzmessung *f* 差值测量
Differenzoszillator *m* 差频振荡器
Differenzpegelmesser *m* (信号)电平差示仪
Differenzphotoelement *n* 差动光电管
Differenzplanung *f* 差值计划法
Differenzrefraktometer *n* 差分折射计
Differenzregler *m* 差动控制器
Differenzsignal *n* 差动信号
Differenzspannung *f* 电压差
Differenzspannungserzeuger *m* 差动电压发生器, 差动电压传感器
Differenzspannungsmesser *m* 电位差计, 电压差计
Differenzstrom *m* 电流差, 差动电流
Differenzstromamperemeter *n, m* 差动电流计
Differenzthermoelement *n* 微差热电偶
Differenzton *m* 差音; 互调频率
Differenztonfaktor *m* 互调音数; 互调系数; 差音系数
Differenzträgerverfahren *n* 内载波法
Differenzverstärker *m* 差频(信号)放大器
Differenzzähler *m* 差数计数器
Differenzzugmesser *m* 差动抽力计
Diffraction *f* 衍射, 绕射
Diffractionsgerät *n* 衍射仪
Diffractionsgitter *n* 绕射栅, 衍射栅

Diffractionskopplung *f* 绕射式耦合
Diffractionsmikroskopie *f* 衍射显微术
Diffractionsrückkopplung *f* 绕射式反馈
Diffractionsstreifen *m* 绕射条纹, 衍射条纹
Diffraktometer *m* 绕射器, 衍射仪
Diffusorplatte *f* 配流板(压力壳内), 导向板(反应堆压力壳)
diffundieren 扩散
diffus 扩散的, 漫射的
Diffusat *n* 渗出液, 渗出物质
Diffuseur *m* 扩散器, 散射体; 提取器萃取器, 渗滤浸出器
 erster ~ 头部渗滤浸出器
 letzter ~ 尾部渗滤浸出器
Diffusion *f* 扩散, 散射, 漫射; 渗滤
 konvektive ~ 对流扩散
 negative ~ 负扩散, 不良扩散
Diffusionsanlage *f* 扩散装置
Diffusionsbeiwert *m* 扩散系数
Diffusionschweißen *n* 扩散焊
Diffusionsdampfstrahlpumpe *f* 蒸汽喷射扩散抽气泵, 射汽抽气扩散泵
Diffusionsdruck *m* 扩散压力
Diffusionsdruckwasser *n* 渗压水
Diffusionseffekt *m* 扩散效应
Diffusionselektrode *f* 扩散电极
diffusionsfähig 能扩散的, 可渗滤的
Diffusionsfenster *n* 光漫射窗, 扩散窗口
Diffusionsflächentransistor *m* 面接触扩散型晶体三极管
Diffusionsflamme *f* 扩散火焰
Diffusionsfluß *m* 扩散流
Diffusionsfrequenz *f* 扩散频率
Diffusionsfront *f* 扩散前沿
diffusionsgeglüht 经过扩散退火的
Diffusionsgerät *n* 扩散器, 渗滤器
Diffusionsgeschwindigkeit *f* 扩散速度
Diffusionsgesetz *n* 扩散定律
Diffusionsgleichung *f* 扩散公式, 扩散方程式
Diffusionsglühen *n* 扩散退火, 均匀退火
Diffusionsgrad *m* 普及程度, 推广范围
Diffusionsgrenzschicht *f* 扩散边界层
Diffusionsgröße *f* 扩散量
Diffusionshärtung *f* 扩散淬火, 扩散硬化处理
Diffusionshemmung *f* 扩散故障, 扩散中断

Diffusionsintegralkern *m* 扩散积分核
 ~ nach Yukawa 汤川扩散积分核
Diffusionskammer *f* 扩散室
Diffusionskapazität *f* 扩散电容
Diffusionskatode *f* 扩散阴极
Diffusionskoeffizient *m* 扩散系数
Diffusionskonstante *f* 扩散常数
Diffusionskreis *m* 弥散园, 模糊圈
Diffusionskühlung *f* 扩散冷却
Diffusionslänge *f* 扩散长度, 扩散深度
Diffusionsleitfähigkeit *f* 扩散电导率
Diffusionsleitwert *m* 扩散电导率
Diffusionslicht *n* 渗光, 漫射光
Diffusionslichthof *m* 漫射晕, 漫射圈; 扩散光晕
diffusionslos 无扩散的
Diffusionslötten *n* 扩散钎焊
Diffusionsluftpumpe *f* 扩散抽气泵
Diffusionsmesser *m* 扩散计, 散射仪
Diffusionsnachwirkung *f* 扩散后效
Diffusionsnormalisieren *n* 扩散正火
Diffusionsphotomesser *m* 漫射光度计
Diffusionsphotospannung *f* 扩散光电压
Diffusionspolarisation *n* 扩散极化
Diffusionspotential *n* 扩散电势, 扩散电位
Diffusionspumpe *f* 扩散泵
 ~ in Glasausführung 玻璃(制)扩散泵
 ~ in Metallaushführung 金属(制)扩散泵
Diffusionsquelle *f* 散射源; 扩散源
Diffusionsquerschnitt *m* 扩散散射截面
Diffusionsrekristallisation *f* 扩散再结晶
Diffusionsring *m* 散射环, 漫射条纹
Diffusionsringdüse *f* (真空)环状扩散
Diffusionsschicht *f* 扩散层
Diffusionssiliziumtransistor *m* 扩散硅晶体三极管
Diffusionsspannung *f* 扩散电压
Diffusionssprung *m* 扩散跳跃, 扩散突变
Diffusionsstrom *m* 扩散(分子)流, 扩散电流
Diffusionstemperung *f* 扩散退火, 均匀化退火
Diffusionstiefe *f* 扩散深度
Diffusionstransistor *m* 扩散(法)晶体管
Diffusionstrennanlage *f* 分离同位素的扩散装置
Diffusionsübergang *m* 扩散结

Diffusionsüberspannung *f* 扩散过电压
Diffusionsvakuumpumpe *f* 扩散真空泵
Diffusionsverchromung *f* 扩散镀铬
Diffusionsverluste *pl* 扩散损耗
Diffusionsvermögen *n* 扩散能力; 漫射能力; 渗透能力
Diffusionsverschleiß *m* 扩散磨损
Diffusionsverzinken *n* 渗锌, 扩散渗锌
Diffusionsverzinkenmedium *n* 固体渗锌剂
Diffusionsverzinkung *f* 扩散渗锌
Diffusionsviskosität *f* 扩散粘度
Diffusionswand *f* 扩散屏
Diffusions-Wärmebehandlung *f* 扩散热处理
Diffusionsweglänge *f* 扩散平均自由程
Diffusionswiderstand *m* 扩散阻力
Diffusions-Wilson-Kammer *f* 威尔逊扩散室
Diffusionszeit *f* 扩散时间, 漫射时间
Diffusionszelle *f* 扩散晶格(级)
Diffusionszone *f* 扩散区
Diffusität *f* 扩散性; 扩散率, 扩散系数
Diffusor *m* 扩压器; 扬声器纸盆; 浸提器, 扩散器, 导叶
Diffusoraustritt *m* 扩压器出口
Diffusoreinlaß *m* 扩压器入口
Diffusoreinlauf *m* 扩压器入口
Diffusorgitter *n* 扩压器叶栅, 扩压叶栅
Diffusorkanal *m* 扩压器流道
Diffusorkonus *m* 扩压器圆锥体
Diffusorleitschaufel *f* 扩压导向叶片
Diffusorquerschnitt *m* 扩压器喉部面积
Diffusorrohr *n* 扩压管
Diffusorsaugrohr *n* 扩压器进气管, 扩压吸气管
Diffusorschaufel *f* 扩压器叶片
Diffusorströmung *f* 扩压器流体流动, 扩压器流
Diffusor-Ventil *n* 扩压阀
Diffusorverlust *m* 扩压器损失
Diffusorwirkungsgrad *m* 扩压器效率
digital 数字的
Digitalablesung *f* 数字读数
Digitalabsolutmeßsystem *n* 数字式绝对测量系统, 数显式绝对测量系统
Digitaladdierer *m* 数字加法器
Digitalanalog *m* 数字模拟

Digitalanalogrechenmaschine *f* 数字模拟计算机
Digitalanalogschaltung *f* 数字模拟电路
Digital-Analog-Umsetzer *m* 数字-模拟转换器, 数-模转换器
Digitalanalogumwandlung *f* 数字模拟转换
Digital-Analog-Wandler *m* 数字-模拟转换器
Digitalanalysator *m* 数字(微分)分析器
Digitalanzeige *f* 数字指示, 数字显示, 数字读出
Digitalanzeigegerät *n* 数字指示装置, 数字显示装置
Digitalanzeigemeßgerät *n* 数字显示测量装置
Digitalanzeiger *m* 数字指示器
Digitalanzeigeröhre *f* 数字指示灯, 数字指示电子线射管
Digitalanzeigesystem *n* 数字显示系统
Digitalausgabe *f* 数字输出
Digitalausgang *m* 数字出口(或输出端)
Digitalautomat *m* 数字自动装置
Digitalcomputer *m* 数字计算机
Digitaldaten *pl* 数字数据, 数字资料
Digitaldatenverarbeiter *m* 数字数据处理装置, 数字资料处理装置
Digitaldatenverarbeitung *f* 数字数据处理, 数字资料处理
Digital-Differential-Analysator *m* 数字微分分析器
Digital-Digital-Wandler *m* 数字变换器
Digital-Digitalwandlung *f* 数字变换
Digitaldiskriminator *m* 数字鉴频器, 数字鉴别器
Digitaleingabe *f* 数字输入
Digitaleingang *m* 数字入口(或输入端)
Digital-Element *n* 数字元件
Digitalgerät *n* 数字装置
Digital-Inkremental-Steuerung *f* 数字增量控制
Digitalintegrierer *m* 数字式积分器
Digitalintegrier-Rechenanlage *f* 数字式积分计算机
digitalinverter (英)数字转换器
digitalisieren 数字化
Digitalisiergerät *n* 图形数字转换器
Digitalisiertablett *n* 数字化板

Digitalisierung *f* 数字化
Digitalkleinstanzeiger *m* 微型数字指示器
Digitalkomplement *m* 数字补数器
Digitalmanometer *n* 数字压力表
Digitalmaschine *f* 数字计算机
Digitalmeßgerät *n* 数字测量装置
Digitalmeßschaltung *f* 数字测量线路
Digitalmeßtechnik *f* 数字测量技术
Digitalmessung *f* 数字(方法)测量
Digitalmikrometer *n* 数字式螺旋测微器
digitalplotter (英)数字绘迹器, 数字绘图仪
Digitalrechenautomat *m* 数字自动计算装置
Digitalrechengerät *n* 数字计算器
Digitalrechnenmaschine *f* 数字计算机
 binäre ~ 二进制数字计算机
Digitalrechner *m* 数字式计算器, 数字计算机
 elektronischer parallel arbeitender ~ 电子并行数字计算机
Digitalrechnersystem *n* 数字计算系统, 数字计算装置
Digitalregler *m* 数字式调节器
Digitalschaltung *f* 数字线路
 sequentielle ~ 序列数字线路
Digitalschreiber *m* 数字式记录仪
Digitalsystem *n* 数字系统
Digitaltechnik *f* 数字技术
Digitalübertragung *f* 数字传递
Digitaluhr *f* 数字钟
Digitalumsetzer *m* 数字换算器
Digitaluniversalfestigkeitsprüfmaschine *f* 数显式万能强度试验机
Digitalventil *n* 数字式阀门, 数字阀
Digitalverstärker *m* 数字式放大器
Digital-Video *n* (= DV) 数字式视频(显像, 视像)
Digitalvoltmeter *n, m* 数字伏特表, 数字电压表
Digitalzähler *m* 数字计数器
digitieren 数字化
Dihexaeder *n* 六方锥体
dihexagonal 复六方形的, 双六边形的
Diktaphon *n* 录音电话机, 口授录音机
Diktatanlage *f* 录音电话机, 口授录音机
Diktiergerät *n* 录音电话机, 口授录音机
Dilatation *f* 膨胀, 延展

- Dilatationsform** *f* 涨形
hydraulische ~ 液压涨形
- Dilatationsfuge** *f* 伸缩缝, 温度膨胀缝
- Dilatationsviskosität** *f* 膨胀粘度
- Dilatationszähigkeit** *f* 膨胀粘度
- Dilatometer** *n* 伸长计, 膨胀计, 奥亚膨胀计
- Dilatometermessung** *f* 膨胀计测量
- Dille** *f* 套, 套筒
- Dimension** *f* 大小, 尺寸; 维; 因次, 元
- dimensional** 尺寸的, 因次的
- dimensionieren** 标尺寸, 标注尺寸; 计算尺寸, 确定尺寸
- Dimensionierung** *f* 确定(大小); 标注尺寸; 几何尺寸
- dimensionlos** 无量纲的, 无因次的
- Dimensionlosmachen** *n* 换算为量纲为 1 的值
- Dimensionsanalyse** *f* 量纲分析, 维量分析, 因次分析
- dimensionsbehaftet** 有量纲的
- Dimensionsbetrachtung** *f* 量纲研究
- Dimensionsformel** *f* 量纲公式, 因次公式
- dimensionsfrei** 量纲为 1 的
- Dimeßkeil** *m* 光学楔镜(视距仪)
- dimetrisch** 四方的, 四方晶的
- Dimmer** *m* 遮光器; 衰减器; 调光器
- dimorph** 双晶的
- Dimorphie** *f* 双晶
- dimorphisch** 双晶的
- Dinamoto** *m* 由二台(交替作电动机或发电机使用的他励)直流电机组成的机组
- Dinas** *m* 第纳斯砖(一种硅砖)
- Dinas-Brocken** *m* 硅砖碎块
- Dinasstein** *m* 硅砖
kalkgebundener ~ 石灰结合剂硅砖
tongebundener ~ 粘土结合剂硅砖
- Dinaston** *m* 硅酸质粘土
- Dinasziegel** *m* 硅砖
- DIN-Blatt** *n* 德国工业标准
- Dineutron** *n* 双中子
- DIN-Format** *n* DIN 标准幅面
- Dinformat** *n* DIN 标准幅面, DIN 格式
- Ding** *n* 物体
- Ding-Bild-Entsprechung** *f* 物像对应
- Dingbrennpunkt** *m* 前焦点, 物焦点
- Dingbrennweite** *f* 物方焦距
- Dingebene** *f* 物面
- Dingentfernung** *f* 物距
- Dingfeld** *n* 物场
- Dingglas** *n* 物镜
- Dinghauptpunkt** *m* 物方主点, 前节点
- Dingknotenpunkt** *m* 物方节点
- Dingkontrast** *m* 物对比度, 物衬度
- Dingluke** *f* 入射窗
- Dingpunkt** *m* 物点
- Dingraum** *m* 物方, 物体空间
- Dingraumkoordinate** *f* 物方坐标
- Dingschnittweite** *f* 前焦距, 物方截距
- Dingseite** *f* 物侧
- Dingweite** *f* 物距
- Dingwinkel** *m* 视场角
- Diode** *f* 二极管
äquivalente ~ 等效二极管
gesättigte ~ 饱和二极管
hochsperrende ~ 高反向电阻二极管
hochvoltige ~ 高压二极管
- Diode-Heptode** *f* 二极七极管
- Diodenadmittanz** *f* 二极管导纳
- Diodenanlaufspannung** *f* 二极管(的)起始电压
- Diodenanode** *f* 二极管阳极
- Diodenanzeiger** *m* 二极管指示器
- Diodenaußenwiderstand** *m* 二极管负载电阻
- Diodenbegrenzer** *m* 二极管限幅器
- Diodenbegrenzung** *f* 二极管限幅
- Diodencharakteristik** *f* 二极管特性
- Diodendemodulation** *f* 二极管解调
- Diodenfrequenzverdoppler** *m* 二极管倍频器
- Diodenfrequenzwandler** *m* 二极管变频器
- Diodenfunktionsgenerator** *m* 二极管函数发生器
- Diodengleichrichter** *m* 二极管整流器, 二极管检波器
- Diodengleichrichtung** *f* 二极管整流, 二极管检波
- Diodeninjektionslaser** *m* 二极管注入式激光器
- Diodenkapazität** *f* 二极管电容
- Diodenkatode** *f* 二极管阴极
- Diodenkennlinie** *f* 二极管特性曲线
- Diodenlaser** *m* 二极管激光器
- Diodenmischer** *m* 二极管混频器

Diodenmischstufe *f* 二极管混频级
Diodenmischung *f* 二极管混频
Diodenmodulator *m* 二极管调制器
Dioden-NOR-Schaltung *f* “非”-“或”二极管电路
Diodenpaar *n* 孪生二极管
Diodenparameter *m* 二极管参数
Diodenprüfgerät *n* 二极管测试仪
Diodenrauschen *n* 二极管噪声
Diodenröhrenvoltmeter *n, m* 二极管伏特计
Diodenschalter *m* 二极管开关
Diodenschaltung *f* 二极管线路
Diodenspannung *f* 二极管电压
 äquivalente \sim 等效二极管电压
Diodensperre *n, m* 二极管遏抑器
Diodensperrwiderstand *m* 二极管截止电阻, 二极管反向电阻
Diodenstrecke *f* 二极管屏阴极间隙
Diodenstrom *m* 二极管电流
Diodenstrombereich *n, m* 二极管电流范围
Diodensuper *m* 二极管检波的超外差式接收机
Diodenvergleichschaltung *f* 二极管平衡电路
Diodenverstärker *m* 二极管放大器
Dioden-Vierer *m* 二极管环式调制器
Diodenvoltmeter *n, m* 二极管伏特计
Diodenvorspannung *f* 二极管偏压
Diodenwiderstand *m* 二极管电阻
Diodenzähler *m* 二极管计数器
Diode-Pentode *f* 二极五极管
Diode-Tetrode *f* 二极四极管
Dioptr *m* 瞄准器, 瞄准孔, 屈光器
Dioptrbussole *f* 瞄准罗盘仪
Dioptrdistanzmesser *m* 照准测距仪
Dioptrinstrument *n* 照准仪, 照准器
Dioptrineal *n* 照准尺, 照准规
Dioptrquadrant *m* 照准象限仪
Dioptrimeter *n, m* 屈光度测定仪
Dioptrie *f* 屈光度, 折光度
Dioptrieabstufung *f* 屈光度等级
Dioptrienabstufung *f* 屈光度等级
Dioptrienskale *f* 屈光度标度
Dioptriensystem *n* 折射光学系统, 屈射光学系统, 折射系统
Dioptrimeter *n, m* 屈光度计, 视度计

Diorama *n* 透视画
Diotron *n* 计算电路; 具有噪声二极管的测量仪器
dip (英) 磁倾角; 磁针倾斜
DIP-Gehäuse *n* 双列直插式封装
diplex 同向双工的, 两信伴传的
Diplexer *m* 天线共用器, 双工器, 两信伴传器, 天线分离滤波器
Diplexsatz *m* 同向双工通信制
Diplexsystem *n* 同向双工制, 两信伴传制
Diplexverkehr *m* 同向双工通信
Diploeder *n* 偏方二十四面体
Diplopie *f* 复视
Dipmeter *n* 倾角测量仪, 测斜仪
Dipol *m* 偶极子; 振子; 偶极天线
 akustischer \sim 声偶极子
 elektrischer \sim 电偶极子
 gefalteter \sim 折合偶极子, 折叠偶极子
 Hertzscher \sim 赫兹偶极子
 horizontaler \sim 水平偶极子
 magnetischer \sim 磁偶极子
 permanenten \sim 永久偶极子
 schlitzgespeister \sim 隙缝馈电偶极天线
 schwingender \sim 有源偶极子
 senkrechter \sim 垂直偶极子
 spannungsgespeister \sim 端电压馈电偶极子
 stromgespeister \sim 中点电流馈电偶极子
 symmetrischer \sim 对称偶极子
 vertikaler \sim 垂直偶极子
Dipolabsorption *f* 偶极子吸收
Dipolanordnung *f* 偶极系统, 偶极装置
Dipolantenne *f* 偶极天线
 elektrische \sim 电偶极天线
 magnetische \sim 磁偶极天线
Dipolantennensystem *n* 偶极天线系统
Dipolantennenwand *f* 偶极天线板
dipolar 偶极的, 两极的
Dipolbeweglichkeit *f* 偶极子可动性, 偶极子迁移率
Dipol-Dipol-Kopplung *f* 偶极子间的耦合
Dipol-Dipol-Wechselwirkung *f* 偶极子间的相互作用
Dipoldoppelschicht *f* 偶极双层
Dipolebene *f* 偶极天线阵
 reflektierende \sim 有反射器的偶极天线阵

- selbststrahlende \sim 无反射器的偶极天线阵
- Dipolendstellung** f 偶极子端位置
- Dipolerreger** m 偶极子激励器
- Dipolfeld** n 偶极子场
- dipolfrei** 无偶极子的
- Dipolgruppe** f 垂直偶极天线阵, 偶极子列(纵向平行)
- Dipolkombination** f 偶极天线阵
- Dipolkraft** f 偶极力
- Dipollinie** f 偶极子轴线
- Dipolmoment** n 偶极矩
 influenziertes \sim 感应偶极矩
 permanentes elektrisches \sim 永久电偶极矩, 恒电偶矩
- Dipolreihe** f 水平偶极子天线阵, 偶极子排
- Dipolrichtantenne** f 偶极定向天线, 多元定向天线
- Dipolschicht** f 偶极层, 双电荷层
- Dipolschwingung** f 偶极子振动
- Dipolsingularität** f 偶极奇点
- Dipolspannung** f 偶极子电压
- Dipolspeiseleitung** f 偶极子馈电线
- Dipolstellung** f 偶极子位置
- Dipolstrahlung** f 偶极辐射
- Dipolstütze** f 偶极子支座
- Dipolübergang** m 偶极跃迁
- Dipolumdrehung** f 偶极子旋转
- Dipol-Umschaltung** f 偶极子转接开关
- Dipolwand** f 偶极天线阵
- Dipolwechselwirkung** f 偶极相互作用
- Dipolzahl** f 偶极子数
- Dipolzeile** f 垂直偶极天线阵, 偶极子排
- Dipolzone** f 偶极区
- Diproton** n 双质子(假想粒子)
- dipyramidal** 偶角锥的, 双角锥体的
- Dipyramide** f 双角锥, 双棱锥体
- Dirac-Stoß** m 狄喇克脉冲
- Dirac-Welle** f 狄喇克波
- direkt** 直接的
- Direktantrieb** m 直接传动(装置)
- Direktanzeigement** n 直读式仪表
- Direktaufruf** m 直接调用(程序)
- Direktbefehl** m 直接指令
- Direktbelichtung** f 直接曝光
- direktbetätigt** 直控的, 直接操纵的
- direktbinär** 纯二进制的
- Direkteinschaltung** f 直接接通, 直接合闸
- Direkteinschlag** m 直接雷击
- Direkteinspritzmotor** m 直接喷射式发动机
- Direkteinspritzung** f 直接喷油
- Direkteinstrahlung** f 地波
- Direktfehl** m 直接指令
- Direktflug** m 直接飞行
- Direktfrequenzmodulation** f 直接调频
- direktgeheizt** 直热式
- direktgekuppelt** 直接连接的
- direktgetrieben** 被直接驱动的
 \sim e Pumpe 被直接驱动的泵
- Direktgewinnung** f 直接制取, 直接提炼, 直接回收
- Direktinvestition** f 直接投资
- Direktion** f 方向, 方位; 方面; 管理(处)
- Direktionskraft** f 向力, 引导力
- Direktionsmoment** n 回复力矩, 反作用力矩, 回复扭矩
- Direktive** f 控制译码(的)指令
- Direktivverstärkung** f 直接放大
- Direktkopplung** f 直接耦合
- Direktkopplungsverstärker** m 直接耦合放大器
- Direktkühlstrecke** f 直接冷却段
- Direktkühlung** f 直接冷却
- Direktkupplung** f 直接联轴器, 直管节
- Direktleitung** f 热线电话
- Direktleuchte** f 直接照射照明器
- Direktmodulation** f 直接调制
- Direktmodus** m 直接方式, 联机方式
- Direktor** m 导向偶极子, 引向器, 无源定向偶极子, 指挥仪, 指挥机; 经理, 厂长
- Direktorantenne** f 定向天线
- Direktorwähler** m 数字选择器
- Direktpositiv** n 直接正片
- Direktpositivfilm** m 直接正像胶片
- Direktreduktion** f 直接还原
- Direktregistrierung** f 直接记录
- Direktregler** m 直接调节器
- Direktrix** f 准线, 方向线
- Direktröhre** f 直视式显像管
- Direktsaatverfahren** n 直播法
- Direktschreibung** f 直接记录
- Direktsichtbildröhre** f 直视(式)显像管

Direktsichtempfänger *m* 直视电视接收机
Direktsichtröhre *f* 直视显像管
Direktsintern *n* 直接烧结
Direktsprechen *n* 直接通话
Direktstarter *m* 直接起动器
Direktstörung *f* 直接干扰
Direktstrahlen *pl* 准直射射线
Direktstrahlung *f* 直接照射
Direktstromverstärker *m* 直流放大器
Direktübertragung *f* 直接转录, 直接转换, 直接传递; 现场直播
Direktumwandlung *f* 直接转换
Direktverkehr *m* 直达通信
Direktverstärker *m* 直流放大器
Direktverstärkung *f* (无变频) 直接放大
Direktverstoß *m* 直接回填
Direktwahlssystem *n* 直接选择系统
direktwirkend 直接作用的
Direktzerstäuber *m* 直接喷雾器
Direktzerstäuberbrenner *m* 直接喷射燃烧器
Direktzugriff *m* 直接存取, 随机存取
Direktzugriffsdatei *f* 直接存取文件, 随机存取文件
Direktzugriffsspeicher *m* 随机存取存储器
Diritest *m* 硬度划痕测定仪, 刻痕法硬度测量仪
disabled 禁止的, 阻塞的
Disagio *n* 贴水, 减水, 有价证券折价发行时的亏价额
Disalz *n* 复盐
Disassembler *m* 反汇编程序
disassemblieren 反汇编程序
Disintegrator *m* 粉煤机, 松砂机, 破碎机
Disjunktion *f* 析取; “或”操作; 逻辑加法 (“或”门电路); “或”门逻辑电路; 分离
Disjunktionsstrom *m* 断路感应电流
Diskbrecher *m* 盘式破碎机
Disk-Cache (英) 磁盘(超)高速缓存(区)
Diskbohrkrone *f* 盘形金刚石钻头
Diskmeißel *m* 盘形滚刀
Diskett-Controller *m* 磁盘控制器
Diskette *f* 软磁盘, 软盘, 塑料磁盘
 ~ mit doppelter Dichte (= DD-Disk) 双密度软盘
 ~ mit einfacher Dichte (= SD-Disk) 单密度

软盘

~ mit hoher Dichte (= HD-Diske) 高密度软盘

Diskettenbasis *f* 软(磁)盘基础
Diskettenformat *n* 磁盘格式
Diskettenfüllanzeige *f* 软盘填充(程序)显示
Diskettenlaufwerk *n* 软磁盘驱动器, 软磁盘机
Diskettenspeicher *m* 软盘存储器
Disk-File-Managementsystem *n* 磁盘存储器管理系统
Disk-Laufwerk *n* 磁盘运转机构
Diskonantenne *f* 盘锥形天线
Diskonjunktion *f* “或”门, 逻辑和
Diskonnektion *f* 脱开, 断开, 拆接, 不连接
diskontinuierlich 间歇的, 断续的
Diskontinuität *f* 不连续性, 间歇性
Diskontinuitätsfaktor *m* 不连续因子, 间断因子
Diskontinuitätsfläche *f* 间断面, 破裂面, 分界面, 涡流面
Diskrepanz *f* 发散, 偏差, 偏离, 不一致, 分歧, 差异
diskret 分立的, 离散的; 个别的, 不连续的, 中断的
Diskretheit *f* 分立性, 离散性
Diskretisierung *f* 离散化; 量子化
Diskriminante *f* 判别式
Diskriminantenkurve *f* 判别曲线
Diskrimination *f* 鉴别, 辨别, 区别, 分别
Diskriminator *m* 鉴别器, 甄别器, 鉴频器, 鉴相器
Diskriminator Kennlinie *f* 鉴频器特性曲线
Diskriminatorkreis *m* 鉴频器回路
Diskriminatorschwelle *f* 鉴频器阈值
Diskusbrecher *m* 盘式破碎机
Diskusgetriebe *n* 摩擦片传动
Diskus-Test *m* 静压强度测试(法)
Dislokation *f* 位错, (地质) 断错
 verlängerte ~ 扩张位错
Dislokationslinie *f* 位错线
Dismembrator *m* 笼型粉碎机的旧称
Dismulgibarkeit *f* 破乳化性
dismulgieren 破乳化
Dismulgierung *f* 破乳化
Dismutation *f* 歧化作用

- dispansiv** 发散的, 辐散的
- Disparation** *f* 不同, 不一致; 不均衡, 定位差异
- Disparität** *f* 失配, 不匹配, 不符合
- Dispatcher** *m* 调度员
- Dispatcheranlage** *f* 调度设备
- Dispatcherfernsprechnet** *n* 调度电话网
- Dispatcherpult** *n* 调度台
- Dispatcherzentrale** *f* 中心调度台, 中央调度室, 调度中心
- Dispergator** *m* 分散剂, 乳化剂, 解胶剂
- Dispergens** *m* 分散剂, 乳化剂
- Dispergiermittel** *n* 弥散剂, 分散剂
- Dispergierung** *f* 分散作用, 色散, 弥散(现象)
- Dispergierungszahl** *f* 分散系数, 分散值
- Dispergiervermögen** *n* 分散能力, 色散能力, 分散性
- Dispergierwerkstoff** *m* 分散剂
- dispers** 分散的
- Dispersanzusatz** *m* 分散剂
- Dispersion** *f* 弥散, 色散, 分散作用
anomale ~ 反常色散
asymmetrische ~ 非对称分散
~ der Farben 色散
~ der optischen Achsen 光轴分散
- Dispersionelektron** *n* 分散电子
- Dispersionsfilter** *m, n* 色散滤光片
- Dispersionsgas** *n* 分散气体
- Dispersionsgerät** *n* 色散仪
- Dispersionsgrad** *m* 角色散, 分散度
- Dispersionshärtung** *f* 弥散硬化
- Dispersionskoeffizient** *m* 分散系数
- Dispersionskraft** *f* 分散力
- Dispersionsmittel** *n* 弥散剂, 分散剂, 乳化剂
- Dispersionsphase** *f* 分散相
- Dispersionsrelation** *f* 色散关系
- Dispersionsstärkung** *f* 弥散硬化
- Dispersität** *f* 分散度, 弥散度
- Dispersitätsgrad** *m* 弥散度
- Dispersoid** *n* 分散质, 分散胶体
- Dispersum** *n* 弥散相, 分散相
- Disposition** *f* 安排, 布置, 位置, 排列, 配置, 部署, 运筹, 支配
- Dispositionsart** *f* 部署类型, 筹划类型
- Dispositionsplan** *m* 平面布置图
- Dispositionsstufe** *f* 部署级
- Dispositionszeichnung** *f* 平面布置图
- dispositive Faktoren** 运筹要素; 管理要素
- Disproportionierung** *f* 歧化, 不相称(性)
- disruptiv** 破裂的, 击穿的
- Dissektorrohre** *f* 析像管
- Dissertation** *f* 学位论文, 博士论文
- dissimilieren** 分解
- Dissipation** *f* 耗散, 消耗, 散逸, 损耗
~ der Energie 能散逸, 能量耗散
- Dissipationskonstante** *f* 耗损常数
- Dissonanz** *f* 不谐和, 不协调的
- Dissonanzlöschspule** *f* (避雷器的) 不谐和熄弧线圈
- Dissoziation** *f* 离解, 分离, 分解
elektrochemische ~ 电化学离解
elektrolytische ~ 电离, 电解
hydrolytische ~ 水解, 加水离解
optische ~ 光致离解
thermische ~ 热分解
- Dissoziationsdruck** *m* 离解压力
- Dissoziationsenergie** *f* 离解能
- Dissoziationsgrad** *m* 离解度
- Dissoziationsisotherme** *f* 离解等温线
- Dissoziationsprodukt** *n* 离解乘积; 离解产物
- Dissoziationsspannung** *f* 离解张力
- Dissoziationstemperatur** *f* 离解温度
- Dissoziationswärme** *f* 分解热, 离解热
- Dissoziationszustand** *m* 离解状态
- dissoziierbar** 可离解的
- dissoziieren** 离解, 分解
- dissoziiert** 离解的
- Distanz** *f* 距离, 间距
konjugierte ~ 共轭距离
- Distanzbolzen** *m* 定距销, 牵条螺栓, 承压螺栓, 支承螺栓
- Distanzbüchse** *f* 间隔衬套, 隔离轴套
- Distanzfäden** *pl* 测距仪十字线
- Distanzhalter** *m* 间隔支架
- Distanzhülse** *f* 间隔套, 定距套
- Distanzkeil** *m* 撑楔
- Distanzkoeffizient** *m* 距离系数
- Distanzlatte** *f* 视距尺
- Distanzleiste** *f* 间隔滑块
- Distanzmessen** *n* 距离测量, 测距
- Distanzmesser** *m* 测距仪

Distanzmeßfernrohr *n* 测距望远镜
Distanzmessung *f* 距离测量, 距离测定
Distanzmutter *f* 隔离螺母, 拉杆螺帽
Distanzrelais *n* 距离继电器
 dreistufiges ~ 三段距离继电保护装置
Distanzring *m* 隔离环, 定距环, 支撑圈
Distanzscheibe *f* 间隔垫圈
Distanzschraube *f* 支撑螺钉
Distanzschutz *m* 远距离保护(装置)
 dreisystemiger ~ 三系统距离保护系统
Distanzstriche *pl* 视距线
Distanzstück *n* 间距块, 垫片, 隔片, 间隔物
Distanzwinkel *m* 距离角
Distektikum *m* 高熔混合物
Distelstecher *m* 长柄挖铲
Distorsion *f* 扭变, 畸变
Distorsionstensor *m* 畸变张量
Distributionsgesetz *n* 分配率
Distributionswelle *f* 凸轮轴, 中间轴, 副轴; (纺织机械) 分配轴
ditrigonal 复三角的, 六方菱形的
Ditriode *f* 二极三极管
Divalenz *f* 二阶
divergent 发散的
Divergenz *f* 发散(性); 散度, 发散量; (光学) 发散度, 辐散, 偏差, 水平发散度
 ~ der Kraftlinien 力线发散
 ~ der Strömung 流体散度
Divergenzfaktor *m* 发散系数
Divergenzfreiheit *f* 无发射
Divergenzlichtbündel *n* 发散光束
Divergenzwinkel *m* 离向角, 扩散角
divergieren 发散, 辐散, 差异
Diversität *f* 多样性
Diversityempfang *m* 分集接收
Dividend *m* 被除数, 分子
Dividenden *pl* 股息, 红利, 债息
dividieren 除; 分开
Dividuus *m* 倍数
Division *f* 除法; 分度, 刻度; 部门, 部
Divisionalisierung *f* 事业部化
Divisionskalkulation *f* 除法核算法
Divisionssatz *m* 除法定理
Divisionsschaltung *f* 除法电路
Divisor *m* 因子, 除数; 分压器

Diwolframkarbid *n* 碳化钨
D-Lampe *f* (= Doppelwendel-Lampe) 双螺旋灯丝灯泡
D.L. Apparat *m* 特劳氏烧结机(通常指带式烧结机)
DNC-Mehrrechnersystem *n* 多计算机直接数字控制
DNC-System *n* 直接数字控制系统, 群控系统
Do-Befehl *m* 循环指令
Döbelbohrer *m* 燕尾钻头, 燕尾刃钎子
Do-Bereich *m* 循环域
Docht *m* 油芯, 灯心, 芯子, 油绳
Dochthalter *m* 灯芯夹
Dochtkohle *f* 炭棒, 有心炭棒
Dochtöler *m* 油绳注油器, 油芯式润滑器
Dochtölung *f* 油芯润滑
Dochtschmierer *m* 油绳注油器, 油芯式润滑器
Dochtschmierung *f* 油绳润滑
Dochtverdampfer *m* 灯芯式汽化器
Dock *n* 船坞, 泊船处
Docke *f* 顶针座, 支座, 床头, 心轴; 凸模套(防止弯曲的加强套)
 fahrende ~ 移动式床头
Docken *n* 对接; 入(船)坞
Dockenhöhe *f* 顶针高, 中心高
Dockkran *m* 船坞起重机
Dock-Leichtertransportschiff *n* 坞式载驳船
Dockportalkran *m* 船坞门座起重机
Dockschiff *n* 浮船坞; 船坞登陆舰
Docktor *n* 坞门
Doctertest *m* 含硫试验
Dodar *m* 超声定位器
Dodekaederfläche *f* (金刚石) 十二面体面积
Dodekaeder *n* 十二面体
Dohle *f* 排水沟
DOKA-Motor *m* (= Doppelkäfigankermotor) 双笼型电枢电动机
Dokumentationsmaschine *f* 编辑器, 文献机
 elektronische ~ 电子编辑器, 电子编辑器, 电子文献机
Dokumentenpapier *n* 文件纸, 印文件用纸
Dokumentvorlage *f* 文档模板
Dolezalek-Elektrometer *n* 道氏静电计, 道列渣列克静电计
Dollar *m* 缓发中子产生反应的反应性单位

- Dolly** *n* (可移动的电视)摄像机架
- Dolmetschmaschine** *f* 翻译机
- Dolomit** *m* 白云石
- Dolomitblock** *m* 大块白云石砖
- Dolomiterzeugnis** *n* 白云石制品
- Dolomitmalk** *m* 白云石石灰, 含镁石灰
- Dolomit-Magnesit** *m* 白云石镁砂
- Dolomitschachtofen** *m* 白云石竖窑
- Dolomit-Schleudermaschine** *f* 白云石补炉机
- Dolomitwand** *f* 白云石(炉)墙
- Dolomitwurfmaschine** *f* 白云石补炉机
- Dolomitzustellung** *f* 白云石炉衬
- Dom** *m* 拱顶, (锅炉)聚汽室, 罩
- Domäne** *f* 块, 件, 组; 畴, 域, 磁畴
ferroelektrische ~ (晶体)铁电磁畴
- Domänengrenzfläche** *f* (磁)畴界面
- Domänenstruktur** *f* 磁畴结构
- Domhaube** *f* 圆顶罩
- dominant** 主的, 优势的, 支配的
- Domsitz** *m* 聚汽室底座
- Domstutzen** *m* 集汽包管
- Donarit** *m* 道那里特(炸药名称)
- Donator** *m* 施主, 施主杂质, 施主供体, 给予体
isoelektronischer ~ 等电子施主
- Donatoratom** *n* 施主原子
- Donatordotierung** *f* 施主掺杂
- Donatorelemente** *f* 供体元素
- Donatorelement** *n* 施主元素
- Donatorenergieniveau** *n* 施主能级
- Donatorenwanderung** *f* 施主徙动
- Donatorhalbleiter** *m* N型半导体
- Donatorion** *n* 施主离子
- Donatorkonzentration** *f* 施主浓度
- Donatormaterial** *n* 施主杂质, 施主材料
- Donatorniveau** *n* 施主能级
- Donatorspinresonanz** *f* 施主自旋共振
- Donatorstöratom** *n* 施主杂质原子
- Donatorterm** *m* 施主能级
- Donatorverunreinigung** *f* 施主掺杂, 施主杂质
- Donatorzustand** *m* 施主态
- Donnan-Potential** *n* 相界电势, 相界电位
- Donnereffekt** *m* 雷鸣效应, 雷声效应
- Donnereffekt** *m* 雷鸣效应, 雷声效应
- Donor** *m* 施主, (半导体)供体
- Donrkühlanlage** *f* 芯棒冷却装置
- Donutron** *n* 笼形阳极磁控管
- dopen** 掺杂, 掺以杂质
- Doppel** *n* 双份, 加倍
- Doppel-Abdruckverfahren** *n* (电子显微镜)两次(表面)复型法
- Doppelabflußboden** *m* 双溢口底盘
- Doppelabgleichung** *f* 双平衡
- Doppelabkühlung** *f* 两次淬冷
- Doppelabschwächung** *f* 双衰减
- Doppelabspannkette** *f* 双线张紧的绝缘子串
- Doppelabspannung** *f* 双线锚定
- Doppelabstechvollautomat** *m* 双面自动锯床, 双面自动切割机
- Doppelabstimmröhre** *f* 双扇形调谐指示管
- Doppelabstimmung** *f* 分场扫描
- Doppelabstreicher** *m* 双面下料器, 双面拨料器
- Doppelabtastung** *f* 双扫描
- Doppelachsaggregat** *n* 双轴机
- Doppelader** *f* 双芯线
- doppeladrig** 双芯的
- Doppelakumulator** *m* 双电池
- Doppelamplitude** *f* 双振幅
- Doppelanastigmat** *m* 双消像散透镜
- doppelangelig** 双尾的
- Doppelankermotor** *m* 双电枢电动机
- Doppelankerrelais** *n* 双衔铁继电器
- Doppelanlassen** *n* 两次回火
- Doppelanodenglimmröhre** *f* 双阳极辉光管
- Doppelanregung** *f* 复励磁
- Doppelanschluß** *m* 双重连接
- Doppelantrieb** *m* 双传动
- Doppelanzapfdampfturbine** *f* 双回热油汽汽轮机
- doppelarmig** 双臂的
- Doppelaspirator** *m* 复式吸气器
- Doppelaufladung** *f* 涡轮和机械联合增压
- Doppelauslegerkran** *m* 双臂架起重机
- Doppelausschalter** *m* 双刀开关
- Doppelauszugofen** *m* 双层活底炉
- Doppelaxialventil** *n* 双轴向阀
- Doppelbackenbrecher** *m* 复摆颚式破碎机
- Doppelbackenbremse** *f* 双闸瓦制动器
- Doppelbahn** *f* 双轨; 双线运输; 双轨平巷
- Doppelbalkenrahmen** *m* 双梁框架, 双梁车架

Doppelband *n* 双键
Doppelbandempfänger *m* 双频道接收机
Doppelbandfilter *n* 双频带滤波器
Doppelbasisdiode *f* 双基极二极管, 单结晶体管
Doppelbasistransistor *m* 双基极晶体管
Doppelbeaufschlagung *f* 双面供油
Doppelbegrenzer *m* 双边限幅器
Doppelbehälter *m* (燃料和氧化剂的)复合箱
Doppelbeizbecken *n* 二段酸洗槽
Doppelbelichtung *f* 两次曝光
Doppelbelichtungssperre *f* 双曝光闸
Doppelbereichabstimmmanzeiger *m* 双扇形调谐指示器
Doppelbereichabstimmmanzeigeröhre *f* 双扇形调谐指示管
Doppelbereichmeßgerät *n* 双量程仪表
Doppelbesäumschere *f* 复式切边机
Doppelbesteuerungsabkommen *n* 两国避免重复征税协定
Doppelbetrieb *m* 双机牵引, 复式牵引; 双工工作
Doppelbewicklung *f* 复励绕组
Doppelbild *n* 双像
Doppelbilddistanzmesser *m* 双像测距仪
Doppelbildeinrichtung *f* 双像装置
Doppelbildentfernungsmesser *m* 双像测距仪
Doppelbildfernrohr *n* 双像望远镜
Doppelbildgerät *n* 双像测图仪, 双像仪
Doppelbildmikrometer *n* 双像测微器
Doppelbildtheodolit *m* 双像经纬仪立体量角仪
Doppelbildwandler *m* 两级光电变换器
Doppelbindung *f* 双键, 二元键
Doppelbleipatentieren *n* 双铅浴淬火
Doppelblockanlage *f* 双锅炉连单透平机组
Doppelblockdrücker *m* 双锭推钢机
Doppelbockgerüst *n* 双门架, 双机架; 双提升机井架
Doppelboden *m* 双底
Doppelbodentank *m* 双层底舱
Doppelbogen *m* *U*形管, 双弯曲
Doppelbogenrohr *n* *U*形管
Doppelbohlenfertiger *m* 双整平架联合摊铺机; 双整平梁摊铺整平机

Doppelbohrer *m* 双刃钻头, 定心扩孔钻
Doppelbordkran *m* 双联甲板起重机
Doppelbrand *m* 二次焙烧
doppelbrechend 双折射的
Doppelbrechung *f* 双折射
 elektrische ~ 电(场)致双折射
 magnetische ~ 磁致双折射
 magneto-ionische ~ 磁离子双折射
Doppelbrechungseffekt *m* 双折射效应
Doppelbrechungspolarisation *f* 双折射偏振
doppelbreit 双幅的
Doppelbremsluftmanometer *n* 气力制动双读数气压计
Doppelbrücke *f* 双联电桥, 复式电桥
Doppelbürste *f* (铜-石墨)组合碳刷, 复合碳刷
Doppeldeckaufbau *m* 双层车厢
Doppeldeckbus *m* 双层公共汽车, 双层客车
Doppeldecker *m* 双层公共汽车, 双层电车
Doppeldeckerherd *m* 双层摇床
Doppeldecker-Reiseomnibus *m* 双层旅游公共汽车, 双层游览公共汽车
Doppeldeckersieb *n* 双层筛, 双层振动筛
Doppeldeckervibrationssieb *n* 双层振动筛
Doppeldeck-Fütterungsanlage *f* 双层喂饲设备
Doppeldeckomnibus *m* 双层公共汽车
Doppeldiagramm *n* 复合平衡相图
Doppeldichtung *f* 双层密封装置, 复合密封装置
Doppel-Diesalgüterzuglokomotive *f* 双联货运内燃机车
Doppeldifferential *n* 双差速器, 复式差速器
Doppeldiffusion *f* 双扩散
Doppeldiffusionsmesatransistor *m* 双扩散法制得的台式晶体管
Doppeldiffusionstransistor *m* 双扩散法制得的晶体管
Doppeldiode *f* 双二极管
Doppeldiodengleichrichter *m* 双二极管整流管, 全波整流管
Doppeldipol *m* 双偶极子
Doppeldiskettenlaufwerk *n* 双软盘驱动器
Doppeldorn *m* 双芯棒
doppeldrähig 二线式的, 双线的, 双芯的
Doppeldraht *m* 双线, 双芯线

Doppeldrahtresonator *m* 双线谐振器
Doppeldralldüse *f* 双螺旋喷嘴
Doppeldrehbank *f* 双轴车床, 双面车床
Doppeldrehkeilkupplung *f* 双转键离合器
Doppeldrehkondensator *m* 双联可变电容器
Doppeldrehkran *m* 双回转式起重机
Doppeldrehregler *m* 对偶转换变压器, 对偶感应调节器
Doppeldrehschieberveschluß *m* 双扇旋转滑阀闸板
Doppel-Drehstrommotor *m* 对偶异步电动机
Doppeldrehtrafo *m* 对偶转换变压器, 对偶感应调节器
Doppeldrehtransformator *m* 对偶转换变压器, 对偶感应调节器
Doppeldrehwiderstand *m* 双联旋转式可变电阻
Doppeldreieckschaltung *f* 双 Δ 电路, 双三角形电路
Doppeldreipolröhre *f* 双三极管
Doppel-Dreipuls-Mittelpunktschaltung *f* 双三脉冲星形电路
Doppeldrossel *f* 双重节流阀, 复合式节流阀; 双扼流圈, 双镇流器
Doppeldruckkaltpresse *f* 双击冷镦机, 双击自动冷镦机
Doppeldruckknopf *f* 双按钮
Doppeldruckknopfschalter *m* 双钮开关
Doppeldruckminderventil *n* 复式减压阀
Doppeldruckpresse *f* 双击冷镦机, 双工位自动冷镦机
 ~ mit geschlossener Matrise 双击整模自动冷镦机
 ~ mit geteilter Matrise 双击分模自动冷镦机
Doppeldruckprinzip *n* 双压式原理
Doppeldrucktaster *m* 双钮电键
Doppeldruckverfahren *n* 双击成形法, 两序冲压法
Doppelduo *n* 复式二辊轧机
Doppelduoerüst *n* 复式二辊轧机机架
Doppelduostraße *f* 复式二辊轧机机列
Doppelduowalzgerüst *n* 复式二辊轧机机架
Doppelduowalzwerk *n* 复式二辊轧机
Doppeldüse *f* 双喷嘴, 复合喷嘴, *pl* 双喷射

器
Doppeldüsenvergaser *m* 双喷嘴汽化器
Doppeldynamo *m* 复式发电机
Doppeleinspritzer *m* 复式喷射器
Doppeleinspritzpumpe *f* 双级供油泵
Doppeleinstellen *n* 复合分度, (分度头) 复合
Doppeleisen *n* 厚扁铁, 厚带铁
Doppel-E-Kern *m* 双 *E* 形铁心, 日字形铁心
Doppelelektrode *f* 双电极
Doppelelektronenstrahlröhre *f* 双阴极射线管
Doppelelliptikfeder *f* 双半椭圆形弹簧
Doppelempfang *m* 双重接收
Doppelenderkessel *m* 双烧锅炉, 双火室锅炉
Doppelendtriode *f* 输出双三极管, 双末级三极管
Doppelendturbine *f* 双流式透平
Doppelentnahme-Gegendruckturbine *f* 双抽汽背压式透平
Doppelentnahme-Kondensationsturbine *f* 双抽汽冷凝式透平
Doppelentnahmeturbine *f* 双抽汽式透平
Doppelerdschluß *m* 双重接地, 二相接地
Doppelerdschlußschutz *m* 双重接地保护
Doppelerdschlußstrom *m* 两相接地电流
Doppelerregung *f* 复励磁, 双励磁
Doppelexzenterpresse *f* 双曲柄压力机
 ~ mit verschiebbarem Aufspanntisch 可移工作台式双曲柄压力机
Doppelfaden *m* 双丝, 双线
Doppelfadenaufhäng *n* 双线悬置
Doppelfadenlampe *f* 双灯丝电子管
Doppelfadenwicklung *f* 双股线圈, 双线绕组
doppelfädig 双股的, 双线的
Doppelfahrleitung *f* 双根电车滑接线
Doppelfallhammer *m* 摩擦锤
Doppelfallstromvergaser *m* 下行式双汽化器, 下吸式双汽化器
Doppelfaltdipol *m* 双折合偶极子
Doppelfaltprobe *f* 双折试验, 双层折叠试验
Doppelfalzmaschine *f* (薄板、铁皮) 复式叠边机, 复式槽口折叠机, 复式槽口咬合机
Doppelfalzzudrückmaschine *f* (薄板、铁皮) 复式叠边机, 复式槽口折叠机, 复式槽口咬合机
Doppelfassung *f* 双灯座
Doppelfederung *f* 双弹簧悬挂

Doppelfelddynatronschaltung *f* 双负阻管电路
Doppelfeld-Frequenzumformer *m* 双磁场频率变换器
Doppelfeldgenerator *m* 双磁场发电机
Doppelfeldmagnet *m* 双磁场系统;双磁场磁电机
Doppelfeldmaschine *f* 双馈(异步)电机
Doppelfeldmotor *m* 双磁场电动机
Doppelfeldumformer *m* 双磁场变流器,双磁场变换器
Doppelfenster *m* 双层窗
Doppelfernrohr *n* 双筒望远镜
Doppelfernrohrlupe *f* 双目放大镜,双筒放大镜
Doppelfeuergenerator *m* 双燃烧层发生器
Doppelfilter *n* 双联过滤器,双联滤油器,双节滤波器
Doppelflächeninduktor *m* 双面感应器
Doppelflachsleifmaschine *f* 双端面磨床
doppelflanschig 双凸缘的
Doppelflügeldrehkolben *m* 双叶片摆动缸
Doppelflügel-Drehwinkelmotor *m* 双叶片摆动缸
Doppelflügeldrehzylinder *m* 双叶片摆动缸
Doppelflußbauart *f* (透平)双流式结构
Doppelflut *f* (透平)双流,双流式
doppelflutig 双流的,双流式的
Doppelfokalglass *n* 双焦镜片
Doppelfokusglass *n* 双焦(点)镜片
Doppelfokusmassenspektrograph *m* 双聚焦质谱仪
Doppelfokusröhre *f* 双焦点X射线管
Doppelfokussierung *f* 双聚焦,双重调焦
Doppelförderschnecke *f* 双螺旋输送机
Doppelförderung *f* 双向输送(输送机上下分支同时输送)
Doppelfreileitung *f* 双线式架空线
Doppelfreistrahl turbine *f* 双轮冲击式水轮机,双轮射流式水轮机
doppelfrequent 双频率的
Doppelfrequenzbetrieb *m* 双频率工作制
Doppelfrequenzkristall *m* 双频率压电晶体
Doppelfrequenzmesser *m* 双频计,双刻度频率计
Doppelfrequenzofen *m* 双频电炉

Doppelfrequenz-Schwingkreis *m* 双频振荡回路
Doppel-Frequenz-Siebmaschine *f* 双频筛
Doppelfrequenzsperrkreis *m* 双抑止(频)带阻塞电路
Doppelfühlhebel *m* 复式杠杆螺纹公差指示器
Doppelfunkenmagnet *m* 两火花磁(电机)
Doppelfunktion *f* 双函数
Doppelganzwölber *m* 楔形砖,半圆砖
Doppelgas *n* 双料煤气,混合煤气,多甲烷水煤气
Doppelgasgenerator *m* 双料煤气发生器
Doppelgeber *m* 双发送器,双传感器
Doppelgefüge *n* 双相组织
Doppelgegendruckturbine *f* 双背压汽轮机
Doppelgegenschreiben *n* 四路通报制,四工制
Doppelgegensprechbetrieb *m* 四工电话
Doppelgegentaktgleichrichter *m* 双(重)全波整流器
Doppelgegentaktmodulator *m* 环式调制器,双(重)平衡调制器
Doppelgehäuse *n* 双重外壳,复合外壳,双(汽)缸
Doppelgehäusebauart *f* 双(汽)缸结构
Doppelgehäuseturbine *f* 双缸透平
Doppelgelenk *n* 等速万向节
Doppelgelenkachse *f* 复式万向节轴
Doppelgelenkschrämkette *f* 双铰截链
Doppelgelenkwelle *f* 复式万向节轴
Doppelgenerator *m* 双电枢发电机;交直流发电机;复式发生器
Doppelgerüst *n* 双机架
Doppelgesenkhammer *m* 无砧座锤,对击锤
doppelgespeist 二侧供电的
Doppelgestaltung *f* 双晶现象
Doppelgestänge *n* 双柱,双杆
Doppelgewölbe *n* 复合炉顶,双炉顶
Doppelgießmaschine *f* 双带铸铁机
Doppelgitter *n* 双层炉篦;双栅极
Doppelgitterröhre *f* 双栅管,四极管
Doppelgitter-Spektrograph *m* 双栅极光谱仪
Doppelgittersteuerung *f* 双栅极控制
Doppelgitterstromtor *m* 屏栅闸流管
Doppelgitterthyatron *n* 屏栅闸流管
Doppelgleichrichter *m* 全波整流管

doppelgleisig 双轨的, 双线的
Doppelglimmzünder *m* 双辉光放电点火器
Doppelglocke *f* 双重隔电绝缘子, 双铃
Doppelglockenisolator *m* 双重隔电绝缘子
Doppelglühen *n* 两段退火
Doppelgreifer *m* 对开式抓斗机; 双机械手(换刀系统), 双握刀器, 复式抓手
Doppelgummileiter *m* 双芯胶皮线
Doppelguß *m* 二炉连浇
Doppelhaken *m* 双钩吊钩, 双钩, 环眼双钩
Doppelhammerbrecher *m* 双锤破碎机
Doppelhängekette *f* 双绝缘子串
Doppelhärtung *f* 双重淬火, 二次淬火
 ~ mit Kernrückfeinung 心部再细化的双重淬火
Doppelhebel *m* 双杠杆, 共轭杆
Doppelherd *m* 双炉底, 双联摇床
Doppelherdschmelzofen *m* 双炉底熔炼炉
Doppelhieb *m* 双锉纹
Doppelhitzdrahtvoltmeter *n, m* 双热线式伏特计, 补偿式热线伏特计
Doppelhobel *m* 双柄刨
Doppelhöherkurve *f* 双峰曲线
Doppelholländer *m* 复式打浆机, 复式纸浆研磨机
Doppelhorn *n* 双角铁砧; 双角
Doppelhornlautsprecher *m* 双纸盆扬声器, 双喇叭扬声器
Doppelhornstrahler *m* 双喇叭辐射器
Doppelhub *m* 双冲程
Doppelhubbrecher *m* 复摆颚式破碎机
Doppelimpedanz *f* 双阻抗
Doppelimpuls *m* 双脉冲, 脉冲对
Doppelimpulsgenerator *m* 双脉冲发生器
Doppelintegral *n* 重积分
Doppelinterpolation *f* 双插法
Doppelionisationskammer *f* 双电离室
Doppelisolator *m* 双绝缘子
Doppelisothermenprozeß *m* 双等温循环
Doppeljoch *n* 双轭; 双轭铁
Doppeljochlinse *f* 双轭磁透镜
Doppelkabine *f* 双排座驾驶室
Doppelkabiner *m* 双排驾驶室汽车
Doppelkäfig *m* 双笼
Doppelkäfiganker *m* 双笼型转子

Doppelkäfigläufer *m* 双笼型转子
Doppelkäfigläufermotor *m* 双笼型转子电动机
Doppelkäfigmotor *m* 双笼感应电动机
Doppelkamera *f* 双镜头摄影机, 立体照相机
Doppelkammerofen *m* 双室炉
Doppelkammerschleuse *f* 双级闸门
Doppelkanalfachschieber *m* (蒸汽机) 双通道平阀门
Doppelkanalimpulsgeber *m* 双通道脉冲发生器
Doppelkanalprinzip *n* 双道原理
Doppelkanalsichtpeiler *m* 双道可视探向器
Doppelkapazität *f* 双联电容器
Doppelkapselmikrophon *n* 复式炭精盒传声器
Doppelkarbid *n* 复合碳化物
Doppelkasten-Formmaschine *f* 双型造型机
Doppelkathode *f* 双阴极
Doppelkathodenphotozelle *f* 双阴极光电管
Doppelkathodenstrahlröhre *f* 双(射束)阴极射线管
Doppelkegel *m* 复锥, 双锥
Doppelkegelantenne *f* 双锥形天线
Doppelkegeldruck-Härteprüfung *f* 双锥压入硬度试验
Doppelkegelfeder *f* 双锥弹簧
Doppelkegelkaliber *n* 双锥形孔型
Doppelkegelkernstütze *f* 双锥形泥芯撑
Doppelkegelklemmring *m* 双锥形夹套
Doppelkegelklemmring-Verschraubung *f* 双锥形夹套管接头
Doppelkegelkupplung *f* 双锥形联轴器, 双锥形离合器
Doppelkegelluftleiter *m* 双锥形天线
Doppelkegel-Mühle *f* 双锥筒式磨机
Doppelkegelrolle *f* 双锥面旋轮
Doppelkegelscheibe *f* 双面带锥砂轮
Doppelkegelschirmleiter *m* 双圆锥形天线
Doppelkegelspule *f* 双锥形线圈
Doppelkegelventil *n* 双锥形阀
Doppelkegelverbindung *f* 双圆锥联轴器
Doppelkegelwalze *f* 双锥形轧辊
Doppelkehlnahtprobe *f* 双角焊试样
Doppelkeil *m* 合楔, 双楔
Doppelkeilanker *m* 双楔锚杆
Doppelkeilschieber *m* 双闸板闸阀
Doppelkern *m* 双钢圈, 双芯

Doppelkernrohr *n* 双层岩芯钻杆
Doppelkernwandler *m* 双心电流互感器
Doppelkessel *m* 双锅炉, 双夹层锅炉
Doppelkette *f* 双绝缘子串
Doppelkettenband *n* 双链刮板带
Doppelkettenförderer *m* 双链式输送机
Doppelkettengurtförderer *m* 双链带式输送机
Doppelketten(kratz)förderer *m* 双链(刮板)输送机
Doppelkipper *m* 双车厢翻车机; 双面倾翻矿车
Doppelkiste *f* 双箱, 双盒, 双柜
Doppelklauenkupplung *f* 双爪联轴器
Doppelklemme *f* 双接线柱
Doppelklick *m* (鼠标器)两次连接, 双击
Doppelklingel *f* 双铃
Doppelkniehebelbrecher *m* 双曲柄式破碎机
Doppelkoaxialleitung *f* 双同轴线, 同轴线对
Doppelkochplatte *f* 双电热灶
Doppelkohle *f* 双碳
Doppelkohlemikrophon *n* 双面式炭粒传声器, 推挽式炭粒话筒
Doppelkohlenbogenlampe *f* 双弧炭弧灯
Doppelkolbenlinearantrieb *m* 双活塞直线执行器, 双活塞直线驱动装置
Doppelkolbenmotor *m* 双活塞发动机
Doppelkolbenschieber *m* (蒸汽机)双活塞分流阀
Doppelkolbenventil *n* 双活塞分流阀
Doppelkollektormotor *m* 双换向器电动机
Doppel-Kollerganganlage *f* 双辗磨设备
Doppelkommutator *m* 双换向器
Doppelkommutatormaschine *f* 双换向器电机
Doppelkommutatormotor *m* 双整流子电动机
Doppelkompaß *m* 双罗盘, 复式罗盘仪
Doppelkondensator *m* 双联电容器; 复式冷凝器
Doppelkonkavlinse *f* 双凹透镜
Doppelkontakt *m* 双接点, 转换接点, 双接触
Doppelkontaktgefrieranlage *f* 双面接触式冻结装置
Doppelkontakttaste *f* 双接点电键
Doppelkonusantenne *f* 双锥形天线
Doppel-Konus-Kipptrommelmischer *m* 双锥体倾筒式(混凝土)搅拌机

Doppelkonuslautsprecher *m* 双纸盆扬声器
Doppelkonusmembran *f* 双纸盆(扬声器)
Doppelkonusverbinder *m* 双锥夹具, 双锥端子
Doppelkonvexlinse *f* 双凸透镜
Doppelkopf-Abhaspel *f* 双圆筒开卷机
Doppelkopfbühnenscheinwerfer *m* 双头舞台聚光灯
Doppelkopfschwabbelmaschine *f* 双头抛光机
Doppelkopfhörer *m* 双筒耳机
Doppelkopfschiene *f* 双头钢轨
Doppelkorblampe *f* 双网罩安全灯
Doppelkraftstoff *m* 复合燃料
Doppelkrampe *f* 双联杆, 双链节
Doppelkranmotor *m* 双起重电动机
Doppelkranzlauftrad *n* 双轮缘走轮
Doppelkreisdiagramm *n* 双圆图, ∞ 形方向圆
Doppelkreis-Steuerungssystem *n* (压力机)双回路控制系统
Doppelkreuzsupport *m* 复式十字形刀架
Doppelkristall *m* 孪晶, 双晶
Doppelkrückenisolator *m* 双撑脚绝缘子
Doppelkugelsteuerung *f* (凿岩机)双球阀配气机构
Doppelkühlbett *n* 复式冷床
Doppelkupplung *f* 复式离合器; 双作用离合器
Doppelkurbelmeßbrücke *f* 双曲柄测量电桥
Doppelkurbel(schwing)sieb *n* 双曲柄(摆动)筛
Doppelkurbelumschalter *m* 双刀杠杆开关
Doppelkurbelwelle *f* 双曲轴
Doppelkurbelwiderstand *m* 双电阻箱, 复式电阻箱
Doppellackdraht *m* 双股漆包线
Doppellage *f* 双板叠
doppellagerig 双柱的, 双支柱的
doppellagig 双层的
Doppel-Langfräsmaschine *f* 龙门铣床
Doppellaschennietung *f* 双层板铆接, 双搭接板铆接
Doppellaschenstoß *m* 双面盖板接头
Doppelläufer *m* 双转子
Doppelläufermotor *m* 双转子电动机
Doppellauftrad *n* (叶片机械)双工作轮
Doppelleistungsmesser *m* 双测量系统瓦特表, 二相瓦特表

Doppelleiter *m* 双芯导线
Doppelleiterkabel *n* 双芯电缆
Doppelleitung *f* 双线线路; (高温计) 双引线, 双管线, 双芯电缆
 asymmetrische *~* 非对称双平行线(如同轴电缆)
 flexible *~* 双心软线, 双芯塞绳
 nicht verdrehte *~* 非扭绞双芯线, 扁形双芯电缆
 verdrehte *~* 双(股)绞(合)线, 双芯绞合电缆
Doppelleitungskondensator *m* 双线电容器
Doppelleitungssystem *n* 双线制, 双管线系统
Doppelleitungswiderstand *m* 双线电阻
Doppellenkerwippdrehkran *m* 双铰臂架旋转起重机
Doppellenkerwippkran *m* 双铰臂架起重机
Doppellenkrollen *pl* 双导向滑轮
Doppellenkung *f* 双重转向装置
Doppelleonardsteuerung *f* 双伦纳德控制系统
Doppellichtbogen-Schweißen *n* 双弧焊
Doppellinie *f* (光谱的) 双线
Doppellippenabstreifer *m* 双唇口防尘圈
Doppellitze *f* 双(股)绞(合)线
Doppellochen *n* 二次冲孔, 二次穿孔
Doppellochspeicher *m* (柴油机) 双孔空气室
Doppellochung *f* 复穿孔, 打双孔
Doppellokomotive *f* 双机车, 双联机车
Doppellöschkammer *f* 双连灭弧室
Doppellöschung *f* 双断口灭弧
Doppelluftschraube *f* 同轴双式空气螺旋桨
Doppellufttrichter *m* (汽化器) 双扩散管
Doppelmagazin *n* 双刀库, 一对刀具存储器
Doppelmagnetzündler *m* 双永磁发电机
Doppelmäkler *m* 双导向架
Doppelmantel *m* 双层外套, 双层外壳, 双层套(管)
Doppelmantelbauart *f* 双层缸结构
Doppelmantel-Elektrode *f* 双层药皮焊条
Doppelmantelgehäuse *n* 双层汽缸
Doppelmaschine *f* 双频率发电机; 折叠机; 复式计算机, 双联计算机
Doppelmast *m* 双杆(电线杆)
Doppelmastenkran *m* 双桅杆起重机
Doppelmaulschlüssel *m* 双头螺母扳手
Doppelmeißelschneide *f* 双钻头

Doppelmembranelement *n* 双膜片元件
Doppelmembranlautsprecher *m* 双纸盆扬声器
Doppelmembranrelais *n* 双膜片继电器
Doppelmeßbrücke *f* 复式测量电桥
Doppelmesser *n* 双刀(接点)
Doppelmessermähwerk *n* 双动刀割草机
Doppelmesserschalter *m* 双刀开关
Doppelmeßgerät *n* 复式测量仪
Doppelmetalldraht *m* 双金属线
Doppelmikrophon *n* 复式麦克风
Doppelmikroskop *n* 双筒显微镜
Doppelmischer *m* 复式混合器
Doppelmischkammeraufgeber *m* 双混料室给料器
Doppelmischkristall *m* 二元混合晶体, 二元固溶体
Doppelmischung *f* 双重混频
Doppelmodulation *f* 双重调制
Doppelmonochromator *m* 双单色仪
Doppelmotor *m* 双转子电动机, 双电枢电动机
Doppelmuschelschieber *m* 双菌形闸阀
Doppelmutterschraube *f* 双螺母螺钉
Doppeln *n* (薄板) 折叠
doppelnachleuchtend 双余辉的
Doppelnadelapparat *m* 双磁针电报机
Doppelnadeltelegraph *m* 双磁针电报机
Doppelnietung *f* 双行铆接
Doppelnocken *m* 双凸轮
Doppelnockenbremse *f* 双凸轮制动器
Doppelnockenmotor *m* 双分配轴发动机
Doppelnockenwellenmotor *m* 双凸轮轴发动机
Doppelnormalstein *m* 标准砖
Doppelnutanker *m* 双槽转子
Doppelnutläufer *m* 双槽转子
Doppelnutmotor *m* 双槽转子电动机
Doppel-Objektiv *n* 双物镜
Doppel-oder Mehrfachspindelkopf *m* 双主轴头或多主轴头
Doppelofen *m* 双室焙烧炉, 双膛隧道窑
Doppelokular *n* 双目镜
Doppelölfilter *m* 双联式滤油器
 umschalter *~* 可切换的双联式滤油器
Doppelpaketwarmofen *m* 叠板加热炉
Doppelparry *m* 双料钟装置, 双帕利料钟
Doppelpeiler *m* (自动无线电) 双罗盘

Doppelpendelachse *f* 双摆动轴
Doppelpendelprinzip *n* 双摆原理
Doppelpentode *f* 双五极管
Doppelphasenkopplung *f* 二相耦合, 二相联接
Doppelphotozelle *f* 双光电管
Doppelplanschleifmaschine *f* 双平面磨床
Doppelplatte *f* 双层板
Doppelpochen *n* 二次破碎
doppelpolig 双极的
Doppelportalbagger *m* 双柱龙门式挖掘机
Doppelportzylinder *m* 双排气口气缸
Doppelpresse *f* 复式压力机
Doppelpressen *n* 二次压制, 二次加压, 两面压制
Doppelprismaführung *f* 双 V 型导轨
Doppelprismenführung *f* 双 V 型导轨
Doppelprofilwerkzeug *n* 双面成型刀
Doppelprojektor *m* 双像投影机
Doppelpumpe *f* 复式泵, 双泵
Doppelpunkt *m* 会切点
Doppelpunktschweißmaschine *f* 双面点焊机
Doppelpunktverzahnung *f* 双点啮合
Doppelquelle *f* 偶极子, 偶极天线
Doppel-Querlenker *m* (汽车悬挂的) 双横杆
Doppelquerträger *m* 复式横梁
Doppelquerwirbel *m* (流体力学) 双横旋涡
Doppelrad *n* 双联齿轮
Doppelrahmen *m* 双环, 双框; 双环状天线, 双画幅
Doppelrahmenantenne *f* 双环天线
Doppelrahmenpeiler *m* 双框探向器, 双环形天线探向器
 koaxialer ~ 双框同轴探向器
 komplanarer ~ 双框同平面探向器
Doppelrahmenwälzfräsmaschine *f* 双框架滚齿机
Doppelrand *m* 双边, 双棱, 双缘
Doppelrauchrohrkessel *m* 双火管锅炉
Doppelreaktor *m* 两用反应堆
Doppelrechenklassierer *m* 双耙式分级机
Doppelreflexion *f* 双反射, 双折射
Doppelregelung *f* 双调节; (转桨式水轮机) 联合调节
Doppelreifen *m* 双轮胎
Doppelreifenabstand *m* 双轮胎间距

Doppelreifenlauffläche *f* 双轮胎面
Doppelreifenprotektor *m* 双轮胎面胶
Doppelreifenrad *n* 双轮胎
Doppelreihenmotor *m* 双排发动机; 双发动机
Doppelreihenschlußmotor *m* 双串励电动机
Doppelreihenverdränger *m* 双列渗滤器
Doppelrelais *n* 双继电器
Doppelrepulsionsmotor *m* 双排斥电动机
Doppelresonanzmethode *f* 双谐振法, 二次共振法
Doppelresonanzspektrograph *m* 双共振摄谱仪
Doppelriemen *m* 双层带
Doppelring *m* 双环
Doppelringwickel-Stromwandler *m* 双环线圈电流互感器
Doppelrohr *n* 双重管, 套管
Doppelröhre *f* 孪生管
Doppelröhrenkondensator *m* 套管冷凝器
Doppelröhrenkühler *m* 套管式冷却器
Doppelrohrentlüfter *m* 双管式空气分离器
Doppelrohrkondensator *m* 双管式冷凝器
Doppelrohrmühle *f* 双管磨机
Doppelrohrtemperaturwechseler *m* 双管式换热器
Doppelrohrverflüssiger *m* 双管式冷凝器
Doppelrohr-Wärmeaustauscher *m* 套管式换热器
Doppelrohrzwischenhaltung *f* 双管中间增音机线路
Doppelrohrzwischenverstärker *m* 双管中间增音机, 双管中间放大器
Doppelrolle *f* 双重辊子(轮子), 双辊
Doppelrollennaht-Stumpfschweißen *n* 双滚对焊
Doppelrost *m* 双条筛, 双层炉篦
Doppelroststab *m* 双炉条
Doppelröstung *f* 二次焙烧, 双重焙烧
Doppelrotor *m* 双转子
Doppel-Rotor-Hammermühle *f* 双转子锤式粉碎机
Doppelruhekontakt *m* 双静接点
Doppelrührwellen-Zwangsmischer *m* 双轴强制式混凝土搅拌机
Doppelrumpf-Mehrzweckschiff *n* 双体多用途船

Doppelrumpfschiff *n* 双体船
Doppelrundfeile *f* 椭圆锉
Doppelrundpol *m* 双圆极
Doppelrüttelwalze *f* 双振动压路机
Doppelrüttler *m* 双振动器
Doppelsäge *f* 双面锯
Doppelsalz *n* 复盐
Doppelsammelleitung *f* 双主管道, 双集流管道
Doppelsammelschienen *pl* 双汇流排
Doppelsammelschienen-Schaltanlage *f* 双汇流排配电板
Doppelsammelschienenstation *f* 变电所, 双汇流排分站
Doppelsaumsäge *f* 双边锯
Doppelschalengehäuse *n* 双层汽缸
Doppelschalter *m* 双刀开关, 双路开关
Doppelschaltfeld *n* 双配电盘
Doppelschaltkopf *m* 双断口灭弧室, 双断口灭弧单元
Doppelschaltstück *n* 双触头
Doppelschaltung *f* 两用电路
Doppelschaufel *f* 双向叶片, 双叶片
Doppel-Scheibenegge *f* 双列圆盘耙
Doppelscheibenfräser *f* 错齿跨式铣刀(用两把盘铣刀同时加工), 错齿组合槽铣刀, 双面铣刀
Doppelscheibenläppmaschine *f* 双盘研磨机
Doppelscheibenwerkzeugschleifmaschine *f* 双砂轮工具磨床
Doppelschenkelkern *m* 双腿铁心
Doppelschere *f* 双边剪, 复式剪切机, 双面剪切机
Doppelschicht *f* 偶层, 双层, 双层膜
 elektrische ~ 电偶层
 magnetische ~ 磁偶层
Doppelschichtfilter *n* 双层过滤器
Doppelschichtkapazität *f* 双层电容
Doppelschichtleuchtschirm *m* 双荧光屏
Doppelschichtmagnetband *m* 双面磁带
Doppelschichtzelle *f* 障层光电管, 带锁闭层的光电管
Doppelschieber *m* (蒸汽机)双滑阀, 双重闸板
Doppelschieber-Dampfverteilung *f* (蒸汽机)双阀配汽
Doppelschieberstanze *f* 双动推杆冲模

Doppelschiebersteuerung *f* (蒸汽机)双阀配汽, 双重闸板控制
Doppelschiebervergaser *m* 双阀门汽化器
Doppelschieberwiderstand *m* 双滑块电阻
Doppelschirmung *f* 双屏蔽
Doppelschlagbohlenfertiger *m* 双夯实梁联合摊铺机, 双夯实梁摊铺整平机
Doppelschlange *f* 双蛇形管
Doppelschleifendipol *m* 双环偶极天线
Doppelschleifstein *m* 双砂轮磨床, 双面磨面
Doppelschlichtfeile *f* 绸光锉, 油锉, 最细锉, 双纹细锉
Doppelschlitzstrahler *m* 双槽辐射器; 双裂缝天线
Doppelschlußanlasser *m* 复励发电机的起动变阻器
Doppelschlüssel *m* 双头螺母扳手
Doppelschlußerregung *f* 双励磁, 复励
Doppelschlußerzeuger *m* 复励发电机
Doppelschlußgenerator *m* 复励发电机
Doppelschlußmaschine *f* 复励电机
Doppelschlußmotor *m* 复励电动机
Doppelschlußstromerzeuger *m* 复励发电机
Doppelschlußwicklung *f* 复盛绕组, 复合绕组
Doppelschmiede *f* 复式万能角尺
Doppelschnecke *f* 双螺旋输送机
Doppelschneckenförderer *m* 双螺旋输送机
Doppelschneckenmischer *m* 双螺旋混料机
Doppelschneide *f* 双刃; 复合车刀
doppelschnittig 双剪的
Doppelschnur *f* 双芯软线
Doppelschopfschere *f* 复式切头机
Doppelschrägverzahnung *f* 双斜齿
Doppelschraubenrad *n* 人字齿轮
Doppelschraubenschlüssel *m* 双头螺母扳手, 双头扳手
Doppelschreiben *n* 双工电报
Doppelschreiber *m* 双针记录仪
Doppelschrittmotor *m* 双步进电动机
Doppelschub *m* 两级推力
Doppelschutzgasschweißung *f* 混合气体保护焊接
Doppelschwefelzinn *n* 二硫化锡
Doppelschweißstahl *m* 复合焊接钢
Doppelschwenkgreifer *m* 复式回转抓手

Doppelschwenkkran *m* 双回转式起重机
Doppelschwimmbecherwerk *n* 浮游式两级斗式提升机
Doppelschwingenbrecher *m* 复摆颚式破碎机
Doppelschwingsieb *n* 双层振动筛
Doppelschwingungswalze *f* 双振动压路机
Doppelschwingwalze *f* 双振动压路机
Doppelsehnenbürsten *pl* 双弦电刷
Doppelsehnenspule *f* 双弦线圈
Doppelseil *n* (外胎)双钢圈
Doppelseilgreifer *m* 双钢丝绳抓斗, 双绳抓斗
Doppelseitenbandsendung *f* 双边带发送
doppelseitig 两面的, 双方的
Doppelsenden *n* 双重发送
Doppelsenker *m* 双刃扩孔钻
Doppelsicherung *f* 双重保险, 双重保护装置
Doppelsichtigkeit *f* 复视
Doppelsieb *n* 二节滤波器, 带通滤波器; 双层筛
Doppelsiederreaktor *m* 双回路沸水反应堆
Doppelsignalmethode *f* 双信号方法
Doppelsilikat *n* 复硅酸盐
Doppelsinterung *f* 两层烧结
Doppelsitz *m* 双人座
Doppelsitzer *m* 双座位飞机
doppelsitzig 双座的, 双支承的
Doppelsitzkupplung *f* 带两个止回阀的自封快换接头
Doppelsitzregelventil *n* 双座调节阀
Doppelsitzstellventil *n* 双阀座调节阀
 entlastetes ~ 双阀座卸荷调节阀
Doppelsitztellerventil *n* 双座圆盘阀
Doppelsitzventil *f* 双座阀
Doppelskala *f* 双刻度盘
Doppelskale *f* 双标尺
Doppelspaltklappe *f* 双开缝式襟翼
Doppelspaltlandeklappe *f* 双缝着陆襟翼
Doppelspannung *f* 倍压
Doppelspannungsmesser *m* 双电压表
Doppelspannvorrichtung *f* 双夹具
Doppelspat *m* 方解石晶石
 isländischer ~ 冰洲石
Doppelspeichenanker *m* 双轮辐转子
Doppelspeiseschnecke *f* 双螺旋给料机
Doppelspeisung *f* 两侧供电

Doppelsperrschicht *f* 双截止层, 双阻挡层, 双绝缘层
Doppelspiegelgalvanometer *n, m* 双镜式电流计
Doppelspiegelphotometer *n, m* 双镜光度计
Doppelspindelautomat *m* 双轴自动车床
Doppelspindelfräsmaschine *f* 双轴铣床
Doppel-Spindelpresse *f* 双(螺)杆螺旋锤, 双杆螺旋压力机
Doppelspiralklassierer *m* 双螺旋分级机
Doppelspiralturbine *f* 双蜗壳式水轮机
Doppelspitzenwert *m* 双峰值
Doppelsprechapparat *m* 对讲机, 同向双工机
Doppelsprechen *n* 同向双倍电话, 双信制电话
Doppelsprechgeber *m* 对讲发送器
Doppelsprechsatz *m* 同向双信电话系统
Doppelsprechschaltung *f* 同向双信电话线路
Doppelsprechübertrager *m* 同向双信电话的转电线圈
Doppel-Sprunglastschalter *m* 双瞬时负荷开关
Doppelspule *f* 双线圈
Doppelspulenschaltung *f* 双线圈电路
Doppelspulenwicklung *f* 双线圈绕组
Doppelspulinstrument *n* 双线圈仪表
Doppelspur *f* 双声道, 双声迹, 双声带
Doppelspurband *n* 双声道磁带
doppelspurig 双轨迹的
Doppelspursystem *n* 双声道系统
Doppelstabläufer *m* 双槽转子
Doppelstabwarmrißprüfstandgerät *n* 双棒式热裂收缩测试仪
 ~ der Gußlegierung 铸造合金双棒式热裂收缩测试仪
Doppelstackklemme *f* 双层端子
Doppelstahlhalter *m* 双刀刀架, 双刀夹刀器
Doppelstampfböhlenfertiger *m* 双夯实梁联合摊铺机, 双夯实梁摊铺整平机
Doppelständer *m* 双机架, 双柱机架, 龙门
Doppelständer-Brückenhammer *m* 双柱桥式锻锤
Doppelständer-Exzenterpresse *f* 双柱偏心压力机
Doppelständerhammer *m* 双柱锤, 双柱锻锤
Doppelständer-Kurbelpresse *f* 双柱曲轴压力机, 双柱偏心压力机

Doppelständer-Kurbel-Ziehpresse *f* 双柱曲轴拉伸压力机

Doppelständer-Portalhammer *m* 双柱龙门锻锤

Doppelständerpresse *f* 双柱压力机

Doppelständer-Stufenpresse *f* 双柱分段压力机, 双柱多工位压力机

Doppelständerwicklung *f* 双定子绕组

Doppelständer-Ziehpresse *f* 双机架深拉压力机

dreifachwirkende ~ 双柱三动深拉压力机

Doppelstangenlinie *f* 双电杆架空线

Doppelstangenschwinge *f* (蒸汽机)开启式月牙板

doppelstark 双重强固的

Doppelstarter *m* 双起动机

Doppelstarterfassung *f* 双起动机插座

Doppelstation *f* (自动线的)双位

Doppelstator-kondensator *m* 双组定片可变电容器

Doppelstauchung *f* 双击镦锻, 双顶锻

Doppelsteckanschluß *m* 双针连接器

Doppelsteckdose *f* 双电源插座

Doppelstecker *m* 双头插塞

Doppelsteckschlüssel *m* 两面套筒扳手

Doppelsteghohleiter *m* *H*形截面波导(管), 双重《桥形》波导(管)

Doppelstern *m* 双星

Doppelsternkabel *n* 双星形(扭绞)电缆

Doppelsternmotor *m* 双排星形电动机

Doppelsternschaltung *f* 双星形接线

Doppelsternverseilung *f* 双星形扭绞(线)

Doppelsternvierer *m* 双星形扭绞(线)

Doppelsteuer *n* 双重操纵舵

Doppelsteuerkupplung *f* 双向离合器

Doppelsteuerröhre *f* 双栅混频管

Doppelsteuerung *f* 双重控制, 双重操纵; 双栅控制

Doppelsteuerwalze *f* 双重控制辊

Doppelstich *m* 双道次

Doppelstichleitung *f* 双短线匹配线路; 双短线变阻器

Doppelstiftstecker *m* 双销插座

Doppelstock *m* 折叠机

Doppelstock-Gliederzug *m* 双层列车

Doppelstockgüterwagen *m* 双层货车

Doppelstockwagen *m* 双层车厢, 双层车皮

Doppelstoff *m* 双层织物

Doppelstöpselmeßbrücke *f* 双插塞式测量电桥

Doppelstoßfänger *m* 复式保险杠

Doppelstrahlenbrechung *f* 双折射, 双折光

Doppelstrahloszillograph *m* 双束示波器, 双线示波器

Doppelstrahl-Photometer *m* 双光路光度计

Doppelstrahlprinzip *n* 双光束原理

Doppelstrahlpumpe *f* 通用喷射器, 通用注水器

Doppelstrahlröhre *f* 双线阴极射线管

Doppelstrahl-tetrode *f* 双集射四极管

Doppelstrang *m* 双股连铸, 双线管道

Doppelstraße *f* 双列式轧机, 粗精双机列轧机

Doppelstreuung *f* 双散射

Doppelstrombetrieb *m* 双向电流通断, 交直流运行

Doppelstromerzeuger *m* 交直流发电机

Doppelstromgenerator *m* 交直流发电机

Doppelstromimpuls *m* 双向电流脉冲

Doppelstromkreissystem *n* 双回路系统

Doppelstrommaschine *f* 交直流发电机

Doppelstrompumpe *f* 双联泵

Doppelstromsendung *f* 双向电流通断

Doppelstromwender *m* 双整流子

Doppelstück *n* 复本, 复制物, 复制品

Doppelstufenschalter *m* 双级开关

Doppelstützer-Spannungswandler *m* 具有双支撑绝缘子的电流互感器

Doppelsuper *m* 双重变频外差接收机

Doppelsuperhet *m* 双重变频超外差

Doppelsystemröhre *f* 复合管, 孪生管

doppelt 双重的, 两倍的; 双层的; 二元的

Doppeltandem *n* 双串联式配置

Doppeltandemaschine *f* 双串联式蒸汽机

Doppel-T-Anker *m* 工字形电枢, *H*形电枢

Doppeltaste *f* 双按钮

Doppeltaster *m* 双键

doppeltbasisch 二元的, 二碱(价)

doppeltbrechend 双折射的

Doppel-T-Brücke *f* 双T形电桥

Doppel-T-Eisen *n* 工字钢, 工字梁

Doppeltelegraphie *f* 双工电报

Doppeltelegraph *m* 双工电报

doppeltgespeist 两侧供电的;交直流供电的
Doppel-T-Glied *n* 双 *T* 型网络
doppelthochrund 凸凹的
doppelthohl 两面凹的
Doppeltiegelofen *m* 双坩埚炉
doppeltlogarithmisch 双对数的
Doppel-T-Naht *f* 双面 *T* 形焊缝,工字形焊缝
Doppel-T-Netzwerk *n* 双 *T* 型网络
Doppelton-Detektor *m* 双音检波器
Doppeltondruck *m* 双色版印刷
Doppeltonfarbe *f* 双色版油墨
Doppeltongenerator *m* 双音发生器
Doppeltonmethode *f* 双音法
Doppeltonmodulation *f* 双音调制
Doppeltonrufverfahren *n* 双音呼叫法
Doppeltonspur *f* 双声槽,双声迹
Doppeltontelegrafie *f* 双音电报
Doppeltontelegraphiegerät *n* 双音电报机
Doppeltorbagger *m* 双轨门架挖掘机(斗轮式)
Doppel-T-Profil *n* 工字钢
Doppeltragkette *f* 双绝缘子串
Doppeltransformation *f* 双重变压,双重变换
Doppeltransformator *m* 双层变压器
Doppeltransistor *m* 双晶体三极管
Doppel-T-RC-Glied *n* 双 *T* 型 *RC* 网络
Doppeltreibrollen-Fördermaschine *f* 带双绳摩擦滑轮的运输机
Doppeltrieb *m* 双驱动,双传动
Doppeltriebwerk *n* 双驱动机构
Doppeltriode *f* 双三极管
Doppeltrogkettenförderer *m* 双链槽式输送机
Doppeltrogmischmaschine *f* 双(出料)槽混料机
Doppeltrogredler *m* (链式)双槽刮板运输机
Doppeltrommel *f* 双卷筒,组合卷筒(由两半组成),双转鼓
Doppeltrommelantrieb *m* (带式输送机)双滚筒驱动
Doppeltrommel-Betoniermaschine *f* 双滚筒式混凝土浇灌机
Doppeltrommelbetonmischer *m* 双卧轴强制式搅拌机
Doppeltrommelbetonstraßenmischer *m* 双滚筒式混凝土路面搅拌机
Doppeltrommel-Dieselwinde *f* 双滚筒柴油卷

扬机,双滚筒柴油绞盘
Doppeltrommelfilter *m* 双圆筒过滤器
Doppeltrommelfördermaschine *f* 双卷筒提升机
Doppeltrommelhaspel *f* 双卷筒绞车
Doppeltrommelmischer *m* 双滚筒式搅拌机
Doppeltrommelrammwinde *f* 打桩机双滚筒卷扬机
Doppeltrommelseilwinde *f* 双滚筒钢丝绳卷扬机
Doppeltrommelstraßenmischer *m* 双滚筒式混凝土路面搅拌机
Doppel-T-Schaltung *f* 双 *T* 形电路,工字形电路
Doppel-T-Sperrschaltung *f* 双 *T* 形截止电路
Doppel-T-Stahl *m* 工字钢
Doppel-T-Träger *m* 工字钢,工字梁
Doppeltubus *m* 双镜筒
Doppeltür *f* 双道门
Doppelturbine *f* 两轮式水轮机
Doppelturbinengehäuse *n* 双透平外壳
doppeltwirkend 双向的,双作用的
Doppelüberlagerung *f* 双重变频
Doppelüberlagerungsempfang *m* 双重变频超外差接收
Doppelüberlagerungsschaltung *f* 双重变频电路
Doppelübersetzungsgetriebe *n* 复式传动装置
Doppel-U-Naht *f* 双面 *U* 形坡口
Doppelunterbrecher *m* 双断路器,(内燃机)双接点配电盘
Doppelunterbrechung *f* 双断点
Doppelunterbrechungsklinke *f* 双断插口
Doppel-U-Stumpfnah *f* 双 *U* 形对接焊缝
Doppel-U-Stumpfnahschweißung *f* 双 *U* 形对接焊
Doppelventil *m* 双阀门,复式阀门
Doppelventilfeder *f* 双气门弹簧
Doppelverbindung *f* 双联接
Doppelverbunddampfmaschine *f* 复式双蒸汽机
Doppelvergaser *m* 双汽化器,双室汽化器
Doppelverriegelung *f* 双定位销;双锁紧装置
Doppelverschluß *m* 双料钟装置,大小盖装置
Doppelverstärkungsschaltung *f* 两次放大线路
Doppelverstimmung *f* 相对失谐,相对失调

Doppel-Vibrationsbär *m* 双振动打桩机
Doppel-Vibrationshammer *m* 双振动打桩机
Doppel-Vibrationsrammbär *m* 双振动打桩机
Doppel-Vibrationsrammhammer *m* 双振动打桩机
Doppelvibrationswalze *f* 双振动压路机
Doppelvibrator *m* 双振动器
Doppel-V-Motor *m* 双 V 形发动机
Doppelvoltmesser *m* 双伏特计
Doppelvorwahl *f* 两次预选
 gemischte ~ 混合两次预选
Doppel-V-Verdichter *m* 双 V 形压缩机
Doppelwägung *f* 换称
Doppelwalzenmühle *f* 双辊磨碎机
Doppelwalzenpresse *f* 双辊压力机
Doppelwalzenscheider *m* 双筒磁选机
Doppelwalzenschrämlader *m* 双滚筒采(截)煤机
Doppelwand *f* 双层壁, 双隔墙
 gekühlte ~ 冷却套
doppelwandig 双壁的, 双隔墙的
Doppelwandigkeit *f* 空心(一种铸造缺陷)
Doppelwandträger *m* 双腹板梁
Doppelwandung *f* 双隔墙, 双壁
Doppelwattmeter *n, m* 双瓦特计
Doppelweggleichrichter *m* 全波(整流)器
Doppelweggleichrichtung *f* 全波整流
Doppelwegglimmlichtgleichrichterröhre *f* 全波辉光整流管
Doppelweghahn *m* 二路活栓, 二通栓
doppelwegig 双路的
Doppelwegnetzgleichrichter *m* 全波网络整流器
Doppelwegschaltung *f* 全波(整流)线路
Doppelwegverstärker *m* 双联放大器
Doppelwellengleichrichter *m* 全波整流器
Doppelwellenmischer *m* 双轴搅拌机; 双轴混凝土搅拌机
Doppelwelligkeit *f* 双波性, 双波现象
Doppelwendel *f* 双线螺旋, 双螺旋线灯丝
Doppelwendel-Allgebrauchslampe *f* 双螺旋灯丝万用灯
Doppelwendellampe *f* 双螺旋灯丝灯泡
Doppelwendelwanderfeldleistungsrohre *f* 作为功率放大器用的双螺线行波管

Doppelwendeschalter *m* 反向控制器
Doppelwerkstück *n* 双坯料, 双工件
Doppelwicklung *f* 双弦绕组, 并联绕组
Doppelwiderstand *m* 双联可变电阻
Doppelwiderstandsthermometer *n, m* 复式电阻温度计, 双电阻温度计
Doppelwinde *f* 双卷扬机, 双绞盘
Doppelwinkelspitz-Anschliff *m* 双重刃修磨
Doppelwinkelstanze *f* 双弯角冲模
Doppelwinkelstecker *m* 双角插头
Doppelwippe *f* 对重平衡器; 双面摆动刀架; 双重受电器
Doppelwipper *m* 双矿车翻车机
Doppelwirbel *m* 双涡旋
doppelwirkend 双作用的, 两性的
Doppelwirkung *f* 双作用
Doppelwulstkern *m* 双钢圈
Doppelwulstkernreifen *m* 双钢圈轮胎
Doppelwurzel *f* (二)重根
Doppel-Yagi-Antenne *f* 双波道型天线
Doppel-Y-Naht *f* 双面 Y 形焊缝
Doppelzahnradpumpe *f* 双段式齿轮泵
Doppelzeichen *n* 重复信号, 回波信号
Doppelzeigerskala *f* 双指针度盘
Doppelzeilenschreibung *f* 双行扫描
Doppelzelle *f* 双电池; 二进位单元; 双室
Doppelzellenschalter *m* 双电池转换器
Doppelzentner *m* 双担, 百公斤
Doppelzersetzung *f* 复分解, 双分解
Doppelziehbank *f* 复式拉丝机
Doppelziehfeder *f* 双绘图笔
Doppelziehpresse *f* 复式拉伸压力机
Doppelziehteil *m* 二次拉伸坯料
Doppelzinnherd *m* 二次镀锡槽
Doppelzug *m* (锅炉)双烟道
Doppelzugpendel *n* 两级装置
Doppelzugriff *m* 对偶取数
Doppelzündler *m* 双点火器
Doppelzündung *f* 复式分电盘点火, 万能点火; 双(火花室)点火
Doppelzweckantennengerät *n* 双用天线装置
Doppelzweipoldreipolröhre *f* 双二极三极管
Doppelzweipolröhre *f* 双二极管
Doppelweitakter *m* 二冲程双向发动机
Doppelzweiwalzenstraße *f* 复式二辊轧机机列

Doppelzweiwalzwerk *n* 复式二辊轧机
Doppelzwillig *m* 双孪晶
Doppelzyklon *f* 复式旋风分离器, 复式旋涡除尘器, 复式旋流器
Doppelzylinder *m* 双气缸
Doppelzylindermaschine *f* 双缸机
Doppelzylinderpumpe *f* 双缸泵
Doppelzylinderresonator *m* 双柱式谐振器
döppen 压缩, 挤压, 镢制, 镢锻
Döpper *m* 铆钉具
Döpperschelle *f* 铆接夹具
Döpperstahl *m* 模具钢
Doppler *m* 折叠机, 叠板机
Doppler-Breite *f* 多普勒宽度
Dopplereffekt *m* 多普勒效应
Dopplereffektradar *n, m* 多普勒(效应)雷达
Dopplerfrequenz *f* 多普勒频率
Dopplerfrequenzmodulation *f* 多普勒频率调制
Dopplerfrequenzverschiebung *f* 多普勒频移
Dopplermann *m* 叠板工
Dopplermodulation *f* 多普勒调制
Doppler-Navigation *f* 多普勒导航
Doppler-Navigationssystem *n* 多普勒导航系统
Dopplerradar *n, m* 多普勒雷达
Dopplerradaranlage *f* 多普勒雷达
Doppler-Sonar *n* 多普勒声纳
Doppler-Sonarnavigationssystem *n* 多普勒声纳导航系统
Doppler-Verbreitung *f* 多普勒扩展, 多普勒展宽
Dopplerverfahren *n* 多普勒方法
Dopplerverschiebung *f* 多普勒频移
Dopplung *f* 折叠, 分层; 双晶作用
Doré-Metall *n* 多尔合金(金银合金)
Dorn *m* 心轴, 杆, 心棒; 销钉; 冲子; 针; 销; 顶头; 型芯, 串杆, 模芯, 芯轴, 芯棒
 birn(en)förmiger ~ 梨形顶头
 fliegender ~ 悬臂心轴
 ~ für Hohlstränge 空心铸坯用芯管(连续铸管)
Dornabstreifvorrichtung *f* 脱棒机, 芯棒抽出装置
Dornarbeit *f* 用心轴加工
Dornausziehbank *f* 芯棒退出滑座
Dornauszieher *m* 脱棒机, 芯棒拔出装置

Dornausziehrinne *f* 脱棒滑槽, 芯棒导出槽
Dornausziehvorrichtung *f* 脱棒机, 芯棒拔出装置
Dornbefestigung *f* 固定芯棒, 连接芯棒
Dornbiegemaschine *f* 心轴弯管机, 心杆弯曲机
Dornbiegeprüfung *f* 心杆弯曲试验
Dorndruck *m* 芯棒压力
Dorndurchmesser *m* 芯棒直径
Dorneintreibapparat *m* 套装心轴工具
Dorneisen *n* 芯棒, 芯轴; 冲子, 冲眼器
Dornen *n* 挤光, 光整; 扩径, 放径
dornen 套装心轴, 装在心轴上; 穿孔, 穿轧
Dorngreifer *m* 芯棒夹头
Dornhalter *m* 芯棒夹持器, 芯棒夹头; 芯棒支座, 尾座
Dornhandpresse *f* 手动齿条压力机
Dornhub *m* 芯棒行程
Dornhubbegrenzung *f* 芯棒行程极限
Dornhubstapler *m* 串杆式叉车
Dorninnenkühlung *f* 芯棒内冷却
Dornkalibrierung *f* 芯棒孔型设计
Dornkopf *m* 芯棒头
Dornkraft *f* 芯棒顶力
Dornlager *n* 芯棒轴承
Dornlehre *f* 芯棒尺寸; 棒形孔规
Dornoberfläche *f* 芯棒表面
Dornpresse *f* 芯棒压力机
Dornrückzugzylinder *m* 退芯(液压)缸
Dornschloß *n* 芯棒锁紧装置
Dornsraubzwinge *f* 夹钳, 芯棒螺旋夹钳
Dornspitze *f* 芯棒尖
Dornstange *f* 心轴杆, 芯棒杆
Dornstangenauszieher *m* 芯棒杆拔出装置, 脱棒装置
Dornstangenführungsbett *n* 芯棒杆导槽
Dornstangengerüst *n* 芯棒杆拔出装置
Dornstangenrollgang *m* 芯棒杆辊道
Dornstangenwiderlager *n* 芯棒杆止推挡座
Dornstauchpresse *f* 芯棒修复镢压机
Dornstummel *m* (铣刀)刀杆柄
Dornverschiebvorrichtung *f* 芯棒移动装置
Dornwalze *f* 带辊芯轧辊
Dornwalzen *n* 穿孔, 穿轧
Dornwerkzeug *n* 芯棒专用工具; 扩径工具, 推孔工具

Dornwiderlager *m* 芯棒止推挡座
Dörrofen *m* 干燥窑, 干燥器
Dörschel-Ofen *m* 转筒式反射炉
Do-Schleife *f* 循环域
Dose *f* 盒; 插座; 接线盒; 罐
Dosenbarometer *n, m* 空盒气压计, 无液气压计
Dosendeckel *m* 插座盖
Dosenendverschluß *m* 终端连接盒
Dosenfedermanometer *n* 膜盒压力表
Dosenfeile *f* 手锉, 弓锉
Dosengalvanometer *n, m* 圆盒形检流计
Dosengehäuse *n* 插座外壳
Dosengewinde *n* 半圆挤压螺纹
Dosenlibelle *f* 水准仪, 圆水准仪, 圆形水准泡
Dosenloch *n* 插座孔
Dosenmanometer *n, m* 空盒压力计, 无液压力计
Dosenrelais *n* 圆盒形继电器
Dosenschalter *m* 圆盒形开关
Dosensicherung *f* 插座式熔断器, 圆盒形熔断器
Dosenstecker *m* 插头
Dosenumschalter *m* 圆盒形转换开关
Dosenwecker *m* 吊钟式电铃; 盒式闹钟
Dosieranlage *f* 配料器
Dosierbandwaage *f* 配料用送料带秤
Dosierblende 节流孔
Dosiereinrichtung *f* 剂量装置, 剂量计
Dosier-Futterautomat *n* 计量自动喂饲装置
Dosier-Futterwagen *m* 计量饲料车, 配饲车
Dosiergefäß *n* 配料容器, 配料瓶
Dosiergenauigkeit *f* 定量精度
Dosiergerät *n* 计量器, 配料器
Dosierkammer *f* 计量箱
Dosierkettenförderer *m* 定量链式(刮板, 埋刮板)输送机
Dosierpumpe *f* 配料泵, 定量给料泵, 计量泵
Dosierrinne *f* 定量给料槽
Dosierschnecke *f* 定量螺旋输送机
Dosier-und Mischanlage *f* 计量混合设备
Dosierung *f* 定量, 配料, 定量称量
Dosierungsapparat *m* 定量器, 计量器
Dosierventil *n* 配量阀, 定量阀, 配料阀
Dosimeter *m* 剂量计

individueller \sim 个人剂量计
Dosimeter *n, m* 剂量计
 integrierendes \sim 积分剂量计
Dosimetrie *f* 剂量测定法
Dosis *f* 剂量, 配料, 药量
 zulässige \sim 允许的剂量
Dosisleistung *f* 剂量率, 剂量强度
Dosisleistungsmesser *m* 剂量计, 剂量强度测定仪
Dosisleistungswert *m* 剂量率, 剂量强度
Dosismesser *m* 剂量计, X射线能量测定装置
Dosismessung *f* 剂量测定
Do-Statement *n* 循环语句
Dotation *f* 添加
Dotierung *f* 添加, 掺杂; 配料混合
Dotierungskonzentration *f* 添加杂质浓度, 掺杂浓度
Dotierungsmetall *n* 添加金属
Dotierungsmittel *n* 添加剂
Dotierungsstoff *m* 掺杂材料
Double *n* 双金属
Doublerschaltung *f* 混联电路
Doublieren *n* 折叠
Dowsongas *n* 道生(半水)煤气
Do-Zyklus *m* 循环周期
DPG-Schleuderverfahren *n* 离心喷雾法制备金属粉末
D-Pulver *n* (= Druckverdunstungspulver) 压力喷雾法制备金属粉末
Drachenantenne *f* 风筝天线
Drachenzähne *f* 龙齿(耐火砖缺陷)
Drackspannungsprüfapparat *m* 热压应力试验机
 \sim des Formsandes 型砂热压应力试验机
Draft-Modus *m* 草稿模式
Dragline *m* 拉铲, 索铲
Dragtorf *m* 劣质泥煤
Draht *m* 钢丝; 线材, 金属线; 电线, 导线, 线
 abgeschirmter \sim 屏蔽(导)线
 abisolierter \sim 去掉绝缘的导线, 裸线
 baumwollisolierter \sim 纱包线
 besponnener \sim 有编织套的导线, 编包线, 包覆线
 biegungsfreier gezogener \sim 无弯曲拉拔丝, 大断面收缩率多次拉拔丝

- blanker ~ 裸线, 光线
 emaillierter ~ 漆包线
 feuerverzinkter ~ 热镀锌导线
 feuerverzinnter ~ 热镀锡钢丝
 galvanisierter ~ 镀锌线
 gebündelter ~ 钢丝缆
 geerdeter ~ 接地线
 geflochtener ~ 有编织套的导线, 编包线; 编网钢丝
 gestreckter ~ 辗制线
 gewaltzter ~ 轧制线
 gezogener ~ 拉制线
 gummi-isolierter ~ 胶皮线
 haardünnere ~ 丝状导线; 发状导线
 isolierter ~ 绝缘线
 kreisförmiger ~ 圆导线
 lackierter ~ 漆包线
 nackter ~ 裸线
 neutraler ~ 中性线
 nuller ~ 中心线, 中性线
 seide-isolierter ~ 丝包线
 starker ~ 粗线
 stromführender ~ 载流线, 通电线
 textilumspinnener ~ 有编织套的导线, 编包线
 toter ~ 铁心绕组的无效导体
 umflochtener ~ 有编织套的导线, 编包线
 umklöppelter ~ 有编织套的导线, 编包线
 umspinnener ~ 有编织套的导线, 编包线
 verdrillter ~ 多股绞线, 绞合线
 verkupfelter ~ 镀铜线
 verseilter ~ 多股绞线, 绞合线
 verzinkter ~ 镀锌导线
 verzinnter ~ 镀锡线, 包锡线
Drahtabschneidemaschine *f* 线材切断机, 切丝机, 线材剪切机
Drahtabschneider *m* 线材剪断机, 剪丝机, 切丝机
Drahtabspannung *f* 导线电压降, 导线拉紧
Drahtabstand *m* 导线距离
Drahtanfrage *f* 电报询问
Drahtanker *m* 带线圈的铁心; 钢筋杆柱
Drahtanschluß *m* 导线引线
Drahtanschlußgerät *n* (电报)打字用的附加装置
Drahtanschrift *f* 电报通讯地址
Drahtanschweißung *f* 导线焊接
Drahtanspitzmaschine *f* 线材打尖机, 线材滚尖机, 线材轧尖机
Drahtantwort *f* 电报答复
Drahtart *f* 导线种类
Drahtasbestgewebe *n* 石棉衬网, 石棉织物
Drahtauslöser *m* 线释放器, 快门线
Drahtauslösernippel *m* 快门线接头
Drahtbahnlager *n* 钢丝滚道轴承
Drahtband *n* 钢丝带, 金属丝带; 钢丝网运输带; 线带
Drahtbandage *f* 绑线
Drahtbandanlage *f* 钢丝网带输送装置
Drahtbandfilter *n, m* 绕线式滤油器
Drahtbank *f* 拉线机, 拉丝机, 拔丝机
Drahtbeflechtung *f* 电线铠装; 金属丝编织
Drahtberührung *f* 导线接触
Drahtbewehrung *f* 电线铠装
Drahtbiegemaschine *f* 钢丝弯曲机
Drahtbieger *m* 线材弯曲机, 钢丝弯曲机
Drahtbindung *f* 导线连接
Drahtblankglühanlage *f* 钢丝光亮退火装置
Drahtbruch *m* 断线
Drahtbruchmelder *m* 断线继电器; 断线报告器
Drahtbruchrelais *n* 断线继电器
Drahtbrücke *f* 滑线电桥
Drahtbund *m* 线札, 线束; 金属丝线圈, 盘条, 线材钢卷
Drahtbundabhebevorrichtung *f* 盘条拆卸装置
Drahtbündel *n* 成捆线材, 成束钢丝, 线捆, 丝束, 线束
Drahtbundwindung *f* 盘条卷绕
Drahtbürste *f* 钢丝刷
Drahtcord *m* 金属丝帘布
Drahtdicke *f* 线径, 金属丝直径
Drahtdiktiergerät *n* 钢丝录音机
Drahtdrehwiderstand *m* 线绕可变电阻; 线绕电位器
Drahtdreieck *n* 线三角, 铁丝三角
Drahtdurchmesser *m* 线径
Drahtdurchzieh-Glühofen *m* 直通式线材退火炉
Drahteinführung *f* 引入线

Drahteinführungsglocke *f* 引入线套管; 引入线绝缘子

Drahteinführungstrichter *m* 引入线瓷管; 引入线漏斗

Drahteinlage *f* 金属丝夹层; 布线

Drahteinlagewerkzeug *n* 布线工具

Drahteinlegemaschine *f* 布线机

Drahteinlegen *n* 管线; 布线

Drahteinschmelzung *f* 导线焊入, 导线焊接

Drahteinschubgerät *n* 送丝装置

Drahteinziehvorrichtung *f* 线材喂料装置

Drahteinzugvorrichtung *f* 线材喂料

Drahteisen *n* 盘条, 线材

Drahtelektrode *f* 电焊条; 焊丝

Drahtelement *n* 线绕元件

drahten 缠金属丝; 打电报

Drahtende *n* 线端, 导线引线

Drahtentzundern *n* 线材除鳞, 线材除氧化皮

drähtern 金属丝制的, 似金属丝的

Drahterosionsmaschine *f* (电火花)线切割机
numerisch gesteuerte ~ 数控线切割机

Drahterzeugung *f* 线材生产

Drahtfernlenkung *f* 有线遥控

Drahtfernmeldemittel *n* 有线通信工具

Drahtfernmeldenetz *n* 有线通信网

Drahtfernmeldeverbindung *f* 有线通信

Drahtfernsehanlage *f* 有线电视设备

Drahtfernsehen *n* 有线电视

Drahtfernsehsystem *n* 有线电视系统

Drahtfernverbindung *f* 有线通信

Drahtfertiggut *n* 线材成品

Drahtfertigstaffel *f* 线材精轧机组

Drahtfertigstraße *f* 线材精轧机组

Drahtfertigstrecke *f* 线材精轧机组

Drahtfertigwalzeinrichtung *f* 线材精轧机

Drahtfestwiderstand *m* 线绕固定电阻

Drahtflachwalzen *n* 线材轧扁, 线材压扁

Draht-Flechtmaschine *f* 线材编捻机, 捻线机, 线材编织机

Drahtfördergurt *m* 金属丝编织输送带

Drahtführung *f* 线材导板, 导料板

Drahtfunk *m* 有线广播
hochfrequenter ~ 高频有线广播
tonfrequenter ~ 音频有线广播

Drahtfunkanschaltdose *f* 有线广播插座

Drahtfunk-Anschlußleitung *f* 有线广播连线

Drahtfunk-Fernsehsystem *n* 有线广播 - 电视系统

Drahtfunkleitstelle *f* 有线广播台

Drahtfunknetz *n* 有线广播网

Drahtfunktendeamt *n* 有线广播台

Drahtfunkverstärker *m* 有线广播扩大器

Drahtgaze *f* 金属网, 铁丝网

Drahtgeflecht *n* 金属丝编织套, 金属丝网

Drahtgeflechteinlage *f* 金属丝编织层

Drahtgeflechtförderband *n* 钢丝编织输送带, 网状输送带

Drahtgeflechtlage *f* 金属丝编织层

Drahtgewebe *n* 金属丝布, 金属丝织品, 金属丝编织网

Drahtgewebefilter *n, m* 网式滤油器

Drahtgewebekapselung *f* 金属丝编织外壳

drahtgewickelt 导线绕制的

Drahtgitter *n* 铁丝格栅

Drahtglas *n* 络网玻璃, 夹铁丝网玻璃, 装甲玻璃

Drahtglühen *n* 线材退火

Drahtglühenofen *m* 线材退火炉

Drahtgurtförderer *m* 网带输送机

Drahtgurtkühlförderer *m* 冷却网带输送机

Drahthalter *m* 线夹

Drahthaspel *f* 线圈, 导线卷筒, 卷线轴, 线材卷筒, 卷线盘

Drahtheftapparat *m* 铁丝订书装置

Drahtheftklammer *f* 铁丝钉(装订书本用)

Drahtheftmaschine *f* 铁丝订书机

Drahtheftung *f* 铁丝装订

Drahtisolation *f* 导线绝缘, 股绝缘

Drahtkaliber *n* 线材孔型

Drahtkasten *m* 线圈架

Drahtkern *m* 钢丝圈

Drahtkernspule *f* 铁线心线圈

Drahtklemme *f* 接线端子; 金属线夹

Drahtkompensation *f* (热工仪表的)导线补偿

Drahtkorb *m* 金属丝篮

Drahtkord *m* 金属丝帘布

Drahtkordreifen *m* 金属丝帘布轮胎

Drahtkorn *n* 钢丝碎粒

Drahtkreis *m* 线环, 线匝

Drahtkühlband *n* 冷却网状输送带

Drahtlack *m* 导线绝缘漆,漆包线漆
Drahtlackiermaschine *f* 漆包线上漆机
Drahtlage *f* 导线层
Drahtlager *n* 架线绝缘子;绝缘子颈槽
Drahtlampe *f* 金属灯丝灯(泡)
Drahtlänge *f* 灯丝长度,金属灯丝长度
 wirksame ~ (螺旋线状)灯丝发光长度
Drahtlehre *f* 金属线规,线规;线材孔型
Drahtleitung *f* 导线,线路
drahtlich 电报的
Drahtlichtbogenschweißung *f* 焊丝电弧焊
Drahtlitze *f* 线股
Drahtlitzenmaschine *f* 捻线机,捻股机
drahtlos 无铁线的,不用金属线的;无导线的
Drahtlosewiderstand *m* 非金属线绕电阻
drahtlosgesteuert 无线控制的
Drahtmaschine *f* 拉丝机
Drahtmaske *f* 金属丝面具
Drahtmatrize *f* 拉丝模
Drahtmeßvorrichtung *f* 线材测量装置
Drahtnachricht *f* 电报
Drahtnachrichtentechnik *f* 有线通信技术
Drahtnetz *n* 通信网络,有线网络,金属丝网,导线网
Drahtnetzdiaphragma *n* 金属网隔板
Drahtnetzreflektor *m* 金属丝网反射器
Drahtnummer *f* 线材编号,金属丝号
Drahtpaket *n* 线束
Drahtpanzer *m* 导线铠装
Draht-Patentierofen *m* 线材铅浴淬火炉
Drahtphoto *n* 有线传真
Drahtpoliermaschine *f* 线材抛光机
Drahtpotentiometer *n, m* 线绕电位计
Drahtprüfung *f* 金属丝检验
Draht-Reckanlage *f* 线材(拉力)校直装置
Drahtregelwiderstand *m* 线绕可变电阻器
Drahtregler *m* 线绕电位器
Drahtrichtmaschine *f* 线材矫直机
Drahtricht-und Abschneidemaschine *f* 线材矫直切断机,线材矫直剪切机
Drahtring *m* 钢丝环,盘条,线材卷
Drahtringbiegemaschine *f* 金属丝环弯曲机,铁线环弯曲机
Drahtrißprüfgerät *n* 导线裂纹检查仪
Drahtrolle *f* 线材卷,盘条,线盘

Drahtrollenblitzschutzvorrichtung *f* 线圈式避雷器
Drahtrollenwagen *m* 线盘车
Drahtrundfunk *m* 有线广播
Drahtrundspruch *m* 有线广播
Drahtsalzglühofen *m* 钢丝盐浴退火炉
Drahtschelle *f* 线规
Drahtschere *f* 钢丝钳;线材剪断机
Drahtschleife *f* 绞链;回线;线圈
Drahtschlinge *f* (线材)活套
Drahtschmelzstreifen *m* 熔丝
Drahtschneider *m* 钢丝钳
Drahtschweißkopf *m* 导线焊接头
Drahtschweißmaschine *f* 导线焊机
Drahtschweißung *f* 导线焊接
Drahtseil *n* 绞线;钢丝绳,金属丝绳
 dreilitziges ~ 三股钢丝绳
 geflochtenes ~ 编织钢丝绳,扁钢丝绳
 ~ mit Hanfseele 麻心钢丝绳
Drahtseilantrieb *m* 绳索传动装置
Drahtseilbahn *f* 架空索道
Drahtseilbahnwagen *m* 架空索道车厢
Drahtseilbetrieb *m* 架空索道作业
Drahtseilfett *n* 钢丝绳脂
Drahtseilflaschenzug *m* 钢绳滑轮组;钢绳葫芦
Drahtseilklemme *f* 钢绳夹头
Drahtseilrolle *f* 钢绳滑轮
Drahtseilschwebbahn *f* 架空索道
Drahtseiltrieb *m* 钢绳传动
Drahtseilzug *m* 钢绳牵引
Drahtsicherung *f* 熔丝
Drahtsieb *n* 金属丝网筛
Drahtsiebgewebe *n* 钢丝网筛织品
Drahtspanner *m* 导线张紧器,紧线器
Drahtspeiche *f* 钢丝辐
Drahtspeichenrad *n* 钢丝辐轮
Drahtspitze *f* 线端,(半导体仪器的)丝端
Drahtspritzen *n* 线材金属喷涂
Drahtspule *f* 线圈
Draht-Spulmaschine *f* 线材卷绕机,绕线机
Drahtstab *m* 线材坯
Drahtstahlwalzwerk *n* 线材轧机
 ~ mit Umführung 带围盘的线材轧机
Drahtstärke *f* 金属丝直径,线材直径,线径,线号

Drahtstärkentabelle *f* 线材直径规格表
Drahtsteuerung *f* 有线控制
Drahtstift *m* 销钉
Drahtstiftmaschine *f* 销钉机
Drahtstiftpresse *f* 销钉冷镦机, 制钉压力机, 制钉机, 自动冷压镦头机
Drahtstoff *m* 线材
Drahtstraße *f* 线材轧机机列
 belgische ~ 比利时式(活套)线材轧机机列
 deutsche ~ 德国式(双排)线材轧机机列
Drahtstrecke *f* 线材轧机机组
Drahtstuhl *m* 拉丝机
Drahtstummel *m* 拉丝碎屑, 线材断头
Drahtstütze *f* 导线支撑绝缘子
Drahtsummenfestigkeit *f* 钢丝绳总强度
Drahttabelle *f* 线材规格表
Drahttelegraphie *f* 有线电报
Drahttelephonie *f* 有线电话
Drahttongerät *n* 钢丝录音机
Drahttonträger *m* 录音钢丝
Drahttonverfahren *n* 钢丝录音法
Drahttype *f* 导线型号
Drahtumflechtmaschine *f* 电缆编制机
Draht-und Feinstahl-Walzwerk *n* 小型线材轧机
Drahtung *f* 电报
Drahtverankerung *f* 线码
Drahtverbindung *f* 有线通信; 接线
Drahtverfeinerung *f* 钢丝拉细
Drahtverlitzmaschine *f* 绞线机
Drahtverschlingung *f* 导线交织
Drahtverspannung *f* 导线固定
Drahtverwindeprüfgerät *n* 线材扭转试验机
Drahtverzinkungsanlage *f* 钢丝镀锌设备
 elektrolytische ~ 钢丝电解镀锌设备
Drahtverzinnerei *f* 钢丝镀锡车间
Drahtvorschubgerät *n* 送丝装置, 送丝机构
Drahtvorschubmotor *m* 焊丝进给电动机
Drahtvorspannkraft *f* (线电极切割机的)线电极预紧力
Drahtwalze *f* 线材轧辊
Drahtwalzen *n* 线材轧制
Drahtwalzung *f* 线材轧制
Drahtwalzwerk *n* 线材轧机, 线材车间
 kontinuierliches ~ 连续式线材轧机

~ mit mechanischen Ein-und Ausführungen
 装有机械导卫装置的线材轧机
Draht-Warmzug *m* 钢丝热拉
Draht-Webmaschine *f* 编网机, 线材织网机, 线材编织机
Drahtwelle *f* 钢丝软轴, 钢丝轴
Drahtwellenleiter *m* 波导线
Drahtwerk *n* 线材轧机, 线材车间
Drahtwickelmaschine *f* 线材卷绕机
Drahtwicklung *f* 线圈式绕组; 线材卷绕
Drahtwiderstand *m* 线绕电阻
Drahtwindung *f* 线圈, 绕组
Drahtwulstkern *m* 钢丝圈
Drahtwulstring *m* 钢丝圈; *f* 线数
Drahtzange *f* 扁嘴钳, 手钳, 钢丝钳, 拉丝钳
Drahtziehbank *f* 拉丝机
Drahtzieheisen *n* 拉丝模
Drahtziehen *n* 拉丝, 拉制金属丝, 拉线
Drahtzieher *m* 拉丝工人
Drahtzieherei *f* 拉伸车间, 拉丝车间
Drahtzieh fett *n* 金属拉丝脂
Drahtziehmaschine *f* 拉丝机
Drahtziehstein *m* 拉丝模
Drahtzug *m* 拉丝, 拉制金属丝, 拔丝
Drahtzugschmiere *f* 拉丝润滑剂
Drahtzugseil *n* 牵引钢绳
Drahtzwischenraum *m* 导线间隙
Drain *m* 排水管, 排水沟
Drainage *f* 排水, 疏干, 泄放
Drainagekabel *n* 排流电缆
Drainagepflug *m* 暗沟犁, 鼠道犁
Drainelektrode *f* 漏极
Drainierung *f* 排水, 疏干
Drainrohr *n* 排泄管, 排水管
Drainstrang *m* 排泄管道
Drall *m* 螺旋线; 扭转, 扭曲; 旋转, 涡旋; 扭力; 转矩; 电子自旋
 entgegengesetzt gerichteter ~ (叶片机械)反涡旋
 gegenläufiger ~ (叶片机械)反向涡旋
 gleichläufiger ~ (叶片机械)同向涡旋
 gleichsinniger ~ (叶片机械)同向涡旋
 ~ des Stromes 流体涡旋
Drallachse *f* 自旋轴, 旋转轴
Dralländerung *f* 涡旋变化

Dralllänge *f* 螺旋长度;螺旋槽长度
Drallapparat *m* 扭力仪;扭转导板;翻钢机
Drallbohrer *m* 麻花钻
Drallbrenner *m* 涡流式烧嘴
Dralldurchflußmesser *m* 旋涡流量计
Dralldüse *f* 涡流式喷嘴
Drallenergie *f* 扭转力,旋转力,扭曲力
Drallerzeugung *f* (流体)产生涡旋
 ~ durch Dralldüse 涡流喷嘴致使涡旋
 ~ durch Spiralgehäuse 蜗壳致使涡旋
Drallfräseinrichtung *f* 铣螺旋槽设备
Drallfräsen *n* 螺旋槽铣削
Drallfräser *m* 螺旋铣刀
drallfrei (流体)无旋的
Drallführung *f* 螺旋导轨,螺旋导向装置;扭转导板
drallgenutzt 带螺旋槽的
Drallgerüst *n* 扭转机架
Drallgeschwindigkeit *f* 旋转速度
Drallgesetz *n* 涡旋定律
Drallhund *m* 扭转导板,扭转导梁
Drallimpuls *m* 扭转冲力
Drallkomponente *f* 涡旋分量,环量分量
Drallkörper *m* 涡流补套,旋流器
Drallmaschine *f* 捻线机
Drallnut *f* 螺旋槽,扭转槽
Drallnutenziehvorrichtung *f* 螺旋槽拉削装置
drallnutig 带螺旋槽的
Drallrad *n* 飞轮
Drallradstabilisierung *f* 飞轮稳定,惯性轮稳定
Drallrakete *f* 助旋小火箭
Drallräumen *n* 螺旋槽拉削
Drallregelung *f* (流体)涡旋调节
Drallregler *m* 涡流导向装置
Drallrinne *f* 扭转导槽,扭转槽
Drallrohr *n* 扭转导管
Drallschaufel *f* 旋流叶片
Drallschleifeinrichtung *f* 螺旋槽磨削装置
Drallschleifen *n* 螺旋槽磨削
Drallschneide *f* 螺旋齿,螺旋刃
Drallsenker *m* 螺旋齿扩孔钻
Drallstabilisierung *f* 自旋稳定,旋转稳定
Drallstahl *m* 螺旋钢筋
Drallsteigung *f* 螺旋线节距

Drallsteigungswinkel *m* 螺旋线升角
Drallstein *m* 气流回转砖墙
Drallstrom *m* 旋流,涡流
Drallstück *n* (氧气喷枪)螺旋喷头
Dralltisch *m* 转台
Drallvorgang *m* 扁钢扭转过程
Drallwalzverfahren *n* 纵向螺旋轧制法,四辊轧制法(钻头等刀具塑性变形制造工艺)
Drallwinkel *m* (麻花钻切屑槽)螺旋角
Drallzähler *m* 旋涡式计量表
Drallzerstäuber *n* 旋涡喷雾器
Drän *m* 排水管,排水
Dränagegreifer *m* 排水抓斗
Dränagepumpe *f* 排水唧筒;排水泵
Dränagerohr *n* 排水管
Drängelampe *f* 电话占线信号灯
Drängezeichen *n* 电话占线信号
Drangkraft *f* 反进给切削力
Dränggrabenfräse *f* 滚切式挖沟机
Dränierung *f* 排水
Dränrohr-Legegerät *n* 铺管机
Dränrohr *n* 排泄管,排水管
Draufschaalten *n* (负荷)直接接通,突然接通
Draufschaalter *m* 直接接通的负载开关
Draufsicht *f* 俯视图,仰视图
Dreckeffekt *m* 沾污效应
Dreckseisen *n* 生铁,铣铁
D-Regelung *f* 微分控制;差动控制,微分调节
D-Regelungsfaktor *m* 微分控制系数
Dregger *m* 挖泥船;小拖网渔船
D-Regler *m* 微分调节器,差动调节器
Drehabschwächer *m* 自(动)旋(转)衰减器
Drehachse *f* 回转轴,旋转轴,旋转轴线,摆轴
Drehadcock *m* 阿特考克自旋天线
Drehadcockantenne *f* 阿特考克自旋天线
Drehankermeßwerk *n* 电动式测量机构
Drehankerrelais *n* 旋转电枢继电器
Drehanodenröhre *f* 旋转阳极管
Drehantenne *f* 旋转天线
Drehapparat *m* 车床夹具,车床附件
Dreharbeit *f* 车床工序,车床工作
Dreharm *m* 旋转臂;挺杆
Dreharmknetmaschine *f* 转动叶片式混合机
Drehaufmaß *n* 车削加工余量
Drehaufnahme *f* 旋晶摄影

- Drehausleger** *m* 回转动臂, 回转吊臂, 回转臂架, 旋转悬臂
- Dreautoklav** *m* 旋转压热器, 高压锅
- Dreautomat** *m* 自动车床
- Dreautomatenstraße** *f* 车削自动线
- Drehbacke** *f* 车床卡盘卡爪
- Drehbagger** *m* 回转式挖掘机
- Drehbake** *f* 施转式航标
- Drehbank** *f* 车床
- Drehbänkchen** *n* 台式车床, 小车床
- Drehbankfutter** *n* 车床卡盘
- Drehbankherz** *n* 车床鸡心夹头
- Drehbankspindel** *f* 车床主轴
- drehbar** 可旋转的, 可转动的; 可车削的
- Drehbarkeit** *f* 可旋转性
- Dreh-Baukran** *m* 回转式建筑起重机, 塔式回转起重机
- drehbeansprucht** 承受转矩的
- Drehbeanspruchung** *f* 扭转应力
- Drehbearbeitungseinheit** *f* 车削动力头
- Drehbearbeitungszentrum** *m* 车削加工中心
- Drehbelastung** *f* 扭转负荷
- Drehbereich** *f* 回转角; 回转范围; 回转站
- Drehbewegung** *f* 旋转运动
rückläufige ~ 反转
- Drehboden** *m* 转台, 转底
- Drehbodensandstrahlapparat** *m* 转台式喷砂机
- Drehbohranlage** *f* 旋转式钻机
- Drehbohren** *n* 回转钻孔
- Drehbohrkopf** *m* 回转钻头
- Drehbohrmaschine** *f* 旋转式钻机
- Drehbohrmeißel** *m* 镗刀
- Drehbohrschneide** *f* 回转钻头切削刃
- Dreh-Bohr-und Fräswerk** *n* 镗铣床
- Drehbolzen** *m* 铰链螺栓, 活节螺栓
- Drehbottich** *m* 旋转槽
- Drehbrecher** *m* 旋转破碎机
- Drehbremse** *f* 回转机构制动器
- Drehbremswächter** *m* 停转继电器, 零位继电器
- Drehbrenner** *m* 旋转燃烧器
- Drehbügel** *m* 旋转接触电弧; 旋转集电弓; 转动钩环
- Drehbühne** *f* 回转平台
- Dreh-Dampftramme** *f* 蒸汽回转打桩机
- Drehdiagramm** *n* 旋转图; 三相交流矢量图
- Drehdorn** *m* 车床心轴
einfacher ~ 不可调车床心轴
spreizbarer ~ 车床涨开心轴
verstellbarer ~ 可调车床心轴
- Drehdurchführung** *f* 回转接头
- Drehdurchmesser** *m* 车削直径
~ über dem Quersupportschlitten 横刀架上车削直径
- Drehebene** *f* 旋转面
- Dreheinguß** *m* 回流浇注
- Dreheinheit** *f* 车削用动力头
- Dreheinrichtung** *f* 盘车装置, 转动装置
elektrische ~ 电动盘车装置
hydraulische ~ 液力盘车装置
- Dreheisen** *n* 动铁, 转动铁心
- Dreheisengerät** *m* 电磁式仪表, 动铁式仪表
- Dreheiseninstrument** *n* 电磁式电表, 动铁式电表
- Dreheisenmeßgerät** *n* 电磁式测量仪表, 动铁式测量仪表
- Dreheisenmeßwerk** *n* 动铁式测量机构
- Dreheisenoszillograph** *m* 动铁式示波器, 带状示波器
- Dreheisenquotientenmesser** *m* 动铁式比率表, 电磁式比率表
- Dreheisenrelais** *n* 动铁式继电器, 电磁式继电器
- Dreheisen Spannungsmesser** *m* 动铁式电压表
- Dreheisenstrommesser** *m* 动铁式电流表, 电磁式电流表
- Dreheisensynchronoskop** *n* 动铁式同步指示器
- drehen** 旋转; 车削; 扭转; 滚动; 翻转; 换向
~ keg(e)lig 车圆锥
~ auf Länge 按长度车削
~ aus Vollem 整料车削
- Drehen** *n* 拍摄
- drehend** 旋转的, 转动的
- Drehentlader** *m* 旋转放电器
- Dreher** *m* 车刀; 车工
- Dreherei** *f* 车工车间, 车工工段
- Dreherfaktor** *m* 相移因素
- Drehfeder** *f* 扭转弹簧
- Drehfederwaage** *f* 扭秤
- Drehfeld** *n* 旋转磁场, 旋转场

elektrisches ~ 旋转电场
 elliptisches ~ 椭圆旋转磁场
 gegenlaufendes ~ 相对旋转磁场
 kreisförmiges ~ 圆周旋转磁场
 magnetisches ~ 旋转磁场
 pulsierendes ~ 跳跃式旋转磁场
Drehfeldantenne *f* 圆极化磁场天线
Drehfeldanzeiger *m* 相序表
Drehfelddistanzrelais *n* 感应式距离继电器
Drehfeldempfänger *m* 自动同步接收机
Drehfelderregermaschine *f* 旋转磁场励磁机
Drehfeldgeber *m* 自动同步发送机
Drehfeld-Induktionsmotor *m* 三相交流感应电动机
Drehfeldinstrument *n* 感应式仪表
Drehfeldkokille *f* 交流电场感应模
Drehfeldleistung *f* 旋转磁场功率
Drehfeldleistungsmesser *m* 感应式功率表
Drehfeldmaschine *f* 感应式电机
Drehfeldmesser *m* 相序表
Drehfeldmeßgerät *n* 感应式测量仪表
Drehfeldmeßinstrument *n* 感应式测量仪表
Drehfeldmotor *m* 异步感应电动机
Drehfeldpol *m* 旋转磁场磁极
Drehfeldrelais *n* 感应式继电器
Drehfeldrichtung *f* 旋转磁场旋转方向
Drehfeldrichtungs(an)zeiger *m* 相序表
Drehfeldsinn *m* 旋转磁场旋转方向
Drehfeldspannung *f* 旋转磁场感应电压
Drehfeldsystem *n* 同步传动系统, 自动同步机系统
Drehfeldumkehr *f* 旋转磁场变换
Drehfeldvektor *m* 旋转磁场矢量
Drehfestigkeit *f* 抗扭强度
Drehfilter *n, m* 旋转过滤器
Drehflankenspiel *n* 圆周侧隙
Drehflügel *m* 可转风轮翼; (直升飞机) 旋翼
Drehflügeldämpfer *m* 旋转叶片式减震器
Drehflügelpumpe *f* 叶片泵
Drehfluß *m* 旋转磁场磁通
Drehfräsen *n* 车铣加工
Drehführung *f* 扭转导板
Drehfunkfeuer *n* 旋转式无线电航标
Drehfunknavigationsanlage *f* 旋转式无线电导航设备

Drehfunkstrecke *f* 旋转火花隙
Drehfutter *n* 车床卡盘
Drehgabel *f* 旋转货叉
Drehgeber *m* 自动同步发送机
Drehgelenk *n* 铰链接合, 转动副, 转动关节
Drehgelenklampe *f* 带活动接头的照明灯
Drehgerüst *n* 旋转支架
Drehgeschwindigkeit *f* 旋转速度, 转速; 车削速度
Drehgestange *n* 旋转式钻杆
Drehgestell *n* 转动支柱; 小车; 转向架, 转向台
Drehgreifer *m* 回转式抓斗, 回转式抓钳, 回转式抓具, 台车
Drehgrenze *f* 抗扭极限, 旋转极限
Drehgriff *m* 转动手柄
Drehgruppe *f* 转动部件
Drehhaken *m* 旋转吊钩
Drehherd *m* 回转炉底
Drehherdofen *m* 回转炉, 回转窑, 转底炉, 环形加热炉
Drehherz *n* 车床鸡心夹头
Drehhülse *f* 旋转式分流阀门
Drehimpuls *n* 回转脉冲; 角动量, 动量矩
Drehimpulsquantenzahl *f* 角动量量子数
Drehisolator *m* (隔离开关上的) 回转绝缘子
Drehkalzinierofen *m* 旋转煅烧炉, 旋转焙烧炉
Drehkegelventil *n* 偏心旋转调节阀, 回转锥形阀
Drehkeil *m* 旋转光楔, 回转棱镜
Drehkeilkupplung *f* 转键离合器
Drehkeilpaar *n* 旋转光楔对
Drehkesselturbine *f* 带回转锅炉的汽轮机
Drehklappe *f* 回转式节流阀
Drehknebschalter *m* 转柄开关
Drehknopf *m* 旋钮
Drehkocher *m* 旋转蒸煮器
Drehkolben *m* 旋转活塞, 转动活塞
Drehkolbendampfmaschine *f* 旋转活塞式蒸汽机
Drehkolbengebläse *n* 旋转活塞式鼓风机
Drehkolbenkälteverdichter *m* 旋转活塞式致冷压缩机
Drehkolbenlader *m* 转子增压器
 dreiflügeliger ~ 三叶转子增压器
 zweiflügeliger ~ 双叶转子增压器

Drehkolbenmotor *m* 旋转活塞发动机
Drehkolbenpaar *n* 旋转活塞副
Drehkolbenpumpe *f* 旋转泵, 回转式活塞泵, 定片真空泵
Drehkolbensteuerung *f* 旋转活塞控制
Drehkolbentrieb *m* 摆动式液压缸, 摆动式柱塞马达
Drehkolbenverdichter *m* 旋转活塞式压缩机
Drehkolbenzähler *m* 转子气量计, 转子煤气计, 腰轮流量计
Drehkondensator *m* 可变电容器
 eingedrehter ~ 动片旋入式可变电容器
 frequenzgerader ~ 直线频率式可变电容器
 frequenzgleicher ~ 直线频率式可变电容器
 herausgedrehter ~ 动片旋出式可变电容器
 kapazitätsgleicher ~ 直线电容式可变电容器
 wellengleicher ~ 直线波长式可变电容器
Drehkondensatoranschluß *m* 可变电容器连接
Drehkondensatorantrieb *m* 可变电容器传动(装置)
Drehkontakt *m* 旋转接点
Drehkopf *m* 车床转台, 车床转塔
Drehkörper *m* 旋转体
Drehkraft *f* 切线力; 扭转力, 扭力
 ~ aus Gaskraft 气压切线力
 ~ aus Massenkraft 惯性切线力
Drehkraftdiagramm *n* 切线力曲线图
Drehkraftkurve *f* 切线力曲线图
 ~ aus Gaskraft 气压切线力曲线图
 ~ aus Massenkraft 惯性切线力曲线图
Drehkraftverlauf *m* 切线力变化特性曲线
Drehkran *m* 旋臂起重机
 fahrbarer ~ 行走式旋臂起重机
 feststehender ~ 固定式旋臂起重机
 ortsfester ~ 固定式旋臂起重机
Drehkranverladebrücke *f* 带旋转起重机的装卸桥
Drehkranz *m* 转盘, 转车台, (拖车的) 转车盘, 回转支承
Drehkranzantriebswelle *f* (平地机) 转盘驱动轴
Drehkranzaufhängung *f* (平地机) 转盘悬挂装置
Drehkranzauflage *f* 回转齿圈支座
Drehkranzhalter *m* (平地机) 转盘拉杆

Drehkranzschmierung *f* 回转齿圈润滑
Drehkreis *m* 转动圆
Drehkreuz *n* 旋转栅门
Drehkreuzanlage *f* 转台
Drehkreuzantenne *f* 绕杆式天线
Drehkreuz-Formmaschine *f* 翻转造型机
Drehkreuzpolarisator *m* 绕杆式偏振器
Drehkreuzschalter *m* 旋转式十字开关
Drehkreuz-Schmetterlings-Schlitzantenne *f* 超绕杆式天线
Drehkreuzstrahler *m* 绕杆式天线
Drehkristall *m* 旋转晶体
Drehkristallaufnahme *f* 旋晶摄影
Drehkristallisator *m* 旋转结晶器
Drehkristallverfahren *n* 旋晶法, 结晶旋转法
Drehkühler *m* 回转冷却器
Drehlager *n* 枢轴承
Drehlänge *f* 车削长度; 车床中心距
Drehlängsschieber *m* 旋转-移动式圆柱滑阀
Drehlaufkatze *f* 旋转小车, 带旋转臂架的起重小车
Drehlaufkran *m* 回转行走式吊车
Drehlehre *f* 车削样板; 转动模板
Drehlichtbogen *m* 旋转电弧
Drehlichtbogenofen *m* 回转电弧炉
Drehling *m* 车削毛坯; 车刀
Drehlinse *f* 转动透镜
Drehluftherhitzer *m* 转动式空气预热器
Drehmagnet *m* 旋转磁铁
Drehmagnetgalvanometer *n, m* 磁转检流计, 动磁系振动子
Drehmagnetinstrument *n* 动磁铁式仪表
Drehmagnetmeßwerk *n* 动磁铁式测量机构
Drehmagnetsystem *n* 磁转系统
Drehmaschine *f* 车床
Drehmasselspeiser *m* 离心集渣冒口
Drehmassen *pl* 旋转质量, 转动质量
Drehmeißel *m* 车刀
 gebogener ~ 弯头车刀
 gerader ~ 直头车刀
Drehmelder *m* 旋转变压器; 自整角机, 自动同步机; 旋转式报警器
Drehmelderempfänger *m* 自动同步接收机, 接收端自整角机, 自整角接收机
Drehmeldergeber *m* 自动同步发送机, 发送端

- 自整角机, 自整角发送机
- Drehmeldersystem** *n* 自动同步制
- Drehmesser** *m* 转速表
- Drehmesserschalter** *m* 回转闸刀式开关
- Drehmitte** *f* 转动中心
- Drehmodul** *m* 抗扭模量; 切变模量
- Drehmoment** *n* 转矩, 转动惯量
 abgebremstes \sim 制动转动惯量
 bezogenes \sim 力矩 - 重量比
 kurzzeitiges \sim 瞬时转矩
 restierendes \sim 剩余转矩
 \sim bei Drehzahl Null 起动转矩, 零速转矩
- Drehmomentabfall** *m* 转矩下降
- Drehmomentanpassung** *f* 转矩配合
- Drehmomentanstieg** *m* 转矩上升
- Drehmomentaufnehmer** *m* 转矩传感器
- Drehmomentausgleich** *m* 转矩平衡
- Drehmomentausschlag** *m* 转矩幅度
- Drehmomentbegrenzer** *m* 转矩限制器
- Drehmomentbegrenzung** *f* 转矩限制
- Drehmomentbegrenzungskupplung** *f* 限转矩离合器
- Drehmomenteinheit** *f* 转矩计算单位
- Drehmomentenkreisler** *m* 力矩陀螺
- Drehmomentgeber** *m* 转矩发生器, 转矩传感器
- Drehmomentkompensation** *f* 转矩补偿
- Drehmomentkompensator** *m* 转矩补偿器
- Drehmomentkupplung** *f* 转矩连接; 转矩离合器, 联轴器
- Drehmomentkurve** *f* 转矩曲线, 转矩曲线图
- Drehmomentmesser** *m* 转矩仪
 induktiver \sim 感应转矩计
- Drehmomentmotor** *m* 转矩马达, 力矩马达, 力矩电动机, 伺服电机
- Drehmomentregler** *m* 转矩调节器
- Drehmomentsattel** *m* 转矩曲线的凹陷, 最低转矩
- Drehmomentschlüssel** *m* 扭力扳手
- Drehmomentschreiber** *m* 转矩记录仪
- Drehmomentspitze** *f* 最大转矩, 转矩峰值
- Drehmomentübertragung** *f* 转矩传递
- Drehmomentüberwachung** *f* 转矩监控
- Drehmomentverstärker** *m* 转矩放大器
- Drehmomentwaage** *f* 扭秤
- Drehmomentwert** *m* 转矩值
- Drehmotor** *m* 旋转电动机, 伺服电机
- Drehnadelmagnetometer** *n, m* 旋针式磁强计
- Drehofen** *m* 转炉; 回转窑
- Drehofensinterung** *f* 回转窑烧结
- Drehoperator** *m* 90°旋转算符
- Drehoszillograph** *m* 回线示波器, 动圈式示波器
- Drehpaar** *n* 力偶
- Dreh-Packpresse** *f* 双作用榨果汁机
- Drehpeilrahmen** *m* 旋转探向环
- Drehpendelspannungsmesser** *m* 旋转摆式电压表
- Drehpendelung** *f* 旋转摆动
- Drehpfanne** *f* 端轴承
- Drehphasenschieber** *m* 旋转式移相器
- Drehplatte** *f* 转台, 转盘
- Drehplattenkondensator** *m* 可变电容器
- Drehplattenventil** *n* 转阀
- Drehpol** *m* 转动中心
- Drehpolarisation** *f* 旋光性; 旋光偏振
- drehpolarisiert** 旋转极化的
- Drehpotentiometer** *n, m* 旋转式电位器
- Drehprozeß** *m* 旋转过程
- Drehpuddelofen** *m* 回转搅炼炉
- Drehpunkt** *m* 支点; 旋转中心; 回转点
- Drehpunkt trennschalter** *m* 旋转隔离开关
- Drehrahmen** *m* 旋转环形天线, 旋转环
- Drehrahmenpeiler** *m* 旋转环形探向器, 旋转环探向器
- Drehrahmenpeilfunktensender** *m* 旋转环形无线电定向标
- Drehrahmenpeilverfahren** *n* 旋转环形天线探向法
- Drehramme** *f* 回转式打桩机
- Drehrastraster** *m* 旋转光栅
- Drehregler** *m* 旋转式调节器, 旋转式调压器; 旋转式调相器
- Drehrichtantenne** *f* 旋转式定向天线
- Drehrichtstrahler** *m* 旋转式定向发射器, 旋转式定向辐射器
- Drehrichtung** *f* 转动方向, 旋转正方向, 旋转方向规定
 gegenläufige \sim 逆时针转动
 mitläufige \sim 顺时针转动
- Drehrichtungsanzeiger** *m* 转动方向指示器

Drehrichtungsschalter *m* 转向开关
Drehrichtungsumkehr(ung) *f* 旋转方向的变换
Drehrichtungswechsel *m* 旋转方向的变换
Drehriefe *f* 车削纹, 刀痕
Drehring *m* 旋转环, 旋转轴, 活节
Drehrohr *n* 转管, 转筒
Drehrohrhaspel *f* 艾登波恩(带旋转吐丝管)线材卷取机
Drehrohröfen *m* 转筒炉, 回转炉; 回转窑
Drehrohröfenfutter *n* 回转炉炉衬
Drehrohr-Sinteröfen *m* 回转烧结炉
Drehrost *m* 回转炉栅, 回转篦
Drehrostgaserzeuger *m* 回转炉篦煤气发生器
Drehrostgenerator *m* 回转炉篦煤气发生器
Drehrostofen *m* 回转篦炉
Drehrost-Prallbrecher *m* 碎选机
Drehsäule *f* 扭柱绝缘子
Drehsäulenkran *m* 旋转立柱起重机
Drehschablone *f* 转动模板
Drehschalter *m* 旋转开关
 ~ mit Zugbetätigung 拉线开关
Drehschaltersockel *m* 旋转开关底座
Drehscharnier *n* 旋转铰链, 活铰链
Drehschaufel *f* 转动叶片
Drehschaufelbagger *m* 斗轮式挖掘机; 回转式电铲
Drehschaufelleitapparat *m* 转动叶片导向器
Drehschaufelleitrad *n* 转动叶片导向轮
Drehschaufelregelung *f* 转动(导向)叶片调节
Drehscheibe *f* 转盘; 拨号盘; 转车台
Drehscheibenbagger *m* 回转式挖掘机
Drehscheibenfassung *f* 旋转同步灯座
Drehscheibenkran *m* 转台起重机
Drehscheibenrolle *f* 旋转圆盘滚子(轮子)
Drehscheibenverschluß *m* 旋转盘快门
Drehschemelwagen *m* (铁路用)带转盘的平板车
Drehschieber *m* 旋转分流阀, 旋转气闸, 回转分配阀, 旋转滑阀
Drehschieberdampfmaschine *f* 回转配汽阀式蒸汽机
Drehschiebermotor *m* 旋转滑阀发动机
Drehschieberpumpe *f* 旋转滑阀真空泵
Drehschiebersteuerung *f* (蒸汽机)旋转阀门配汽

Drehschiebervakumpumpe *f* 旋转滑阀式真空泵, 旋转叶片泵
Drehschieberventil *n* 转动滑阀, 转阀
Drehschiebervergaser *m* 旋转滑阀式汽化器
Drehschlagbohren *n* 回转冲击钻孔
Drehschlagbohrgerät *n* 回转冲击式钻机
Drehschlag-Bohrmaschine *f* 旋转冲击式钻机
Drehschlagbohrschneide *f* 回转冲击钻头切削刀
Drehschlagbohrwagen *m* 配用回转冲击钻机的凿岩台车
Drehschleuse *f* 转盘式闸门
Drehschleusentür *f* 平衡门
Drehschlitten *m* 转动滑板
Drehschmelzofen *m* 回转熔炼炉
Drehschmiedung *f* 轮转锻造, 旋转锻造
Drehschnelle *f* 圆频率; 角速度
Drehschnitt *m* 转动切割
Drehschranke *f* 旋转式道口栅栏
Drehschritt *m* 转动节距
Drehschub *m* 单位圆周力, 正切力, 切向力
Drehschubgleichung *f* 转矩方程
Drehschütz *n* 转动护板
Dreh-Schweißtransformator *m* 可旋转焊接变压器
Drehschwinge *f* (起重机)平衡台车; (机车)均衡梁式转向架
Drehschwinger *m* 扭转振动器
Drehschwingung *f* 扭转振动
Drehschwingungsresonanz *f* 扭转共振
Drehschwingungsausschlag *m* 扭转振动振幅
Drehschwingungsbild *n* 扭转振动曲线图
Drehschwingungsdämpfer *m* 扭转振动阻尼器, 扭转振动减振器
Drehschwingungsfestigkeit *f* 扭应力, 扭振应力; 扭转疲劳强度
Drehschwingungsfrequenz *m* 扭转振动频率
Drehschwingungsmaschine *f* 扭转疲劳试验机
Drehschwingungsmesser *m* 扭振自记器
Drehschwingungsmeßgerät *n* 扭振测量仪
Drehschwingungsprobe *f* 扭转疲劳试验; 扭转疲劳试样
Drehschwingungsprüfmaschine *f* 扭转疲劳试验机
Drehschwingungsresonanz *f* 扭转共振

Drehschwingungstilger *m* 扭转振动减振器
Drehschwingungsverhalten *n* 扭转振动变化特性
Drehselsyn *n* 自动同步机
Drehsieb *n* 回转筛
Drehsinn *m* 旋转方向, 转动方向
Drehsinnanzeiger *m* 相序指示器; 转向指示器
Drehsinnunterbrecher *m* 定向断路器
Drehskale *f* 旋转刻度盘
Drehspäne *pl* 车屑
Drehspannung *f* 扭应力; 扭应变, 扭转回弹; 三相电压
Drehspektrogramm *n* (晶体) 旋转光谱图
Drehspiegelachse *f* 旋转镜轴
Drehspiegelkamera *f* 旋转镜照相机
Drehspiegelung *f* 旋转反射
Drehspindel *f* 车床主轴, 旋转轴; 调节轴
Drehspindellager *n* 车床主轴轴承
Drehspulamperimeter *n, m* 动圈式电流表
Drehspule *f* 动圈
Drehspulelektrometer *n* 动圈式电表
Drehspulgalvanometer *n, m* 动圈式检流计, 磁电系振动子, 磁电系检流计
Drehspulgerät *n* 动圈式仪表
Drehspulinstrument *n* 动圈式仪表
Drehspulisolationsmesser *m* 动圈式绝缘计
Drehspulkontaktrelais *n* 磁电式接点继电器
Drehspulkreis *m* 旋转线圈回路
Drehspulmagnet *m* 旋转线圈磁芯
Drehspulmeßgerät *n* 动圈式测量仪表
Drehspulmeßwerk *n* 动圈式测量机构
Drehspulmoment *n* 动圈转矩
Drehspuloszillograph *m* 动圈式示波器
Drehspulquotientenmesser *m* 动圈式电流比率计
Drehspulrahmen *m* 动圈框架
Drehspulrelais *n* 动圈式继电器
Drehspulschwingungsgalvanometer *n, m* 动圈振动式检流计
Drehspulstrommesser *m* 动圈式电流表
Drehspulsystem *n* (测量仪表的) 磁电系统
Drehspultonabnehmer *m* 电动拾音器
Drehspulvariometer *n, m* 动圈式可变电感器
Drehspulvibrationsgalvanometer *n, m* 动圈振动式检流计

Drehspulzeigergalvanometer *m* 动圈指针式检流计
Drehstab *m* 扭杆
Drehstabaufhängung *f* 扭棒悬挂
Drehstabfeder *f* 扭杆弹簧, 扭转弹簧
Drehstabfederung *f* 扭杆悬挂
Drehstabilität *f* 转动稳定性, 旋转稳定性
Drehstahl *m* 车刀; 切削刀具
 eckigeschliffener ~ 尖头车刀
 rundgeschliffener ~ 圆头车刀
Drehstahlhalter *m* 车刀刀夹, 车刀刀架
Drehstahlvorschub *m* 车刀进给量
Drehsteckdose *f* 灯头插座
Drehstecker *m* 灯头插座
Drehsteifigkeit *f* 扭转刚度
Drehstellungsanzeiger *m* 转动位置指示器
Drehstellungswähler *m* 旋转位置选择器
Drehstrahl *m* 回旋射束
Drehstrahlpeilung *f* 回旋射束探向
Drehstreifenabschwächer *m* 旋转带状衰减器
Drehstrom *m* 三相电流, 交流电
Drehstromanker *m* 三相转子
Drehstromanlasser *m* 三相起动机
Drehstromanschluß *m* 三相接线
Drehstromantrieb *m* 三相传动, 交流电气传动
Drehstromasynchronmotor *m* 三相异步电动机
Drehstrombank *f* 三相机组
Drehstrombetrieb *m* 三相运行
Drehstrom-Blindverbrauchüberschußzähler *m*
 三相交流无功过剩功率表
Drehstromblindverbrauchzähler *m* 三相交流无功功率表
Drehstrombogenlampe *f* 三相弧光灯
Drehstrombrückenschaltung *f* 三相电桥线路
Drehstrombündelleitung *f* 三相分相线
Drehstromdoppelläufermotor *m* 三相双转子电动机
Drehstrom-Doppelleitung *f* 三相双线
Drehstrom-Dreileiteranlage *f* 三相三线设备
Drehstromdynamo *m* 三相发电机
Drehstromeichzähler *m* 三相校准计数器, 三相标准计数器
Drehstrom-Einfachleitung *f* 三相单线
Drehstromeinheit *f* 三相设备
Drehstromeinschichtwicklung *f* 三相单层绕组

- Drehstromelektrizitätswerk** *n* 三相交流发电厂
- Drehstromerzeuger** *m* 三相交流发电机
- Drehstrom-Erregermaschine** *f* 三相励磁机
- Drehstrom-Fahrleitung** *f* 三相滑接线
- Drehstromfahrzeug** *n* 三相电动车辆
- Drehstromfernleitung** *f* 三相输电线
- Drehstromförderhaspel** *f* 交流提升绞车
- Drehstromfördermaschine** *f* 交流提升机
- Drehstromgenerator** *m* 三相交流发电机
zweipoliger \sim 二极三相发电机
- Drehstromgleichrichter** *m* 三相整流器
- Drehstrom-Gleichstrom-Schweißumspanner** *m*
交流 - 直流焊接变压器
- Drehstrom-Gleichstromumformer** *m* 交流 - 直流变流器
- Drehstromgruppe** *f* 三相变压器组(三个单相变压器组成)
- Drehstrom-Gürtelkabel** *n* 三相带状绝缘电缆
- Drehstrom-Hochspannungsübertragung** *f* 三相高压传输
- Drehstrom-Induktionszähler** *m* 三相感应式电表
- Drehstrom-Käfigläufermotor** *m* 三相笼型转子电动机
- Drehstromkollektormotor** *m* 三相换向器电动机
- Drehstromkommutatormaschine** *f* 三相换向器电机
- Drehstromkontaktgeberzähler** *m* 带有接触传感器的三相电表
- Drehstrom-Konterhubschaltung** *f* 三相反转矩提升控制
untersynchrone \sim 次同步的三相反转矩提升控制
- Drehstromkraftübertragung** *f* 三相输电
- Drehstromkraftwerk** *n* 三相交流发电厂
- Drehstromkranmotor** *m* 三相起重电动机
- Drehstromkreis** *m* 三相交流回路
- Drehstromlast** *f* 三相负载
- Drehstromläuferanlasser** *m* 三相转子起动机
- Drehstromleistung** *f* 三相功率
- Drehstrom-Leistungsfaktormesser** *m* 三相功率因数表, 三相相位计
- Drehstromleitung** *f* 三相线
- Drehstromlokomotive** *f* 三相交流电机车
- Drehstromluftschütz** *n* 三相空气开关
- Drehstrommaschine** *f* 三相(交流)电机
- Drehstrommischverbrauchszähler** *m* 三相总功率表
- Drehstrommotor** *m* 三相交流电动机
- Drehstrom-Nebenschlußmotor** *m* 三相并励电动机
- Drehstromnetz** *n* 三相电网
- Drehstromöltransformator** *m* 三相油浸变压器
- Drehstromregelanlasser** *m* 三相调节起动机
- Drehstromregelsatz** *m* 三相调节机组
- Drehstromreihenschlußmotor** *m* 三相串励电动机
- Drehstromrelais** *n* 三相继电器
- Drehstromschaltanlage** *f* 三相开关设备
- Drehstromschalttafel** *f* 三相开关板
- Drehstromschaltung** *f* 三相电路
- Drehstromscheinverbrauchszähler** *m* 三相无功功率表
- Drehstromschiffsantrieb** *m* 船用三相交流电力传动(装置)
- Drehstrom-Schleifringläufermotor** *m* 三相集电环转子电动机
- Drehstromschmelzofen** *m* 三相熔炼电炉
- Drehstromschraubenmotor** *m* 三相拧螺钉电动机
- Drehstromschütz** *m* 三相交流接触器
- drehstromseitig** 三相侧的
- Drehstrom-Senkbremse** *f* 卸货时三相制动
- Drehstromspannung** *f* 三相电压
- Drehstromspitze** *f* 三相电流峰值
- Drehstromständer** *m* 三相定子
- Drehstromständeranlasser** *m* 三相定子起动机
- Drehstromsteller** *m* 三相交流调速器
- Drehstrom-Stromwendermotor** *m* 三相并励电动机
- Drehstromsynchrongenerator** *m* 三相同步发电机
 \sim mit Volltrommelläufer 隐极同步发电机
- Drehstromsynchronmaschine** *f* 三相同步电机
- Drehstrom-Synchronmotor** *m* 三相同步电动机
- Drehstromsystem** *n* 三相交流系统
- Drehstromtransformator** *m* 三相变压器
- Drehstromumkehranlasser** *m* 三相逆转起动机
- Drehstrom-Ventilschaltung** *f* 三相整流线路

Drehstromverstärkermaschine *f* 三相(电机)放大机
Drehstrom-Vierleiteranlage *f* 三相四线设备
Drehstrom-Vierleiterkabel *f, n* 三相四线电缆
Drehstromwandler *m* 三相互感器
Drehstrom-Wechselstrom-Universalmaschine *f* 三相交流万能电机
Drehstrom-Wickelkern *m* 三相绕线铁心, 三相带状铁心
Drehstromwicklung *f* 三相绕组
Drehstromwirkverbrauchszähler *m* 三相有功功率表
Drehstromzähler *m* 三相电表, 三相功率表
Drehstromzentrale *n* 三相交流中央发电站
Drehstrom-Zugmagnet *m* 三相牵引磁铁
Drehsymmetrie *f* 旋转对称
drehsymmetrisch 旋转对称的
Drehsystem *n* 车削系统
Drehtakter *m* 旋转送料器
Drehtaster *m* 旋转开关
Drehteil *n* 车削件, 回转滑座
Drehteller *m* 转盘加料器, 转盘给料机
Drehtellerspeiser *m* 圆盘给矿机, 圆盘给料机
Drehtensor *m* 旋转张量
Drehtisch *m* 旋转台, 转台; (石油钻机上的) 钻盘, 转盘, 迴转台
 ~ zum Stauchen 旋转镦粗台
Drehtischanlage *f* 转台设备
Drehtischautomat *m* 自动转台
Drehtischfräsmaschine *f* 回转工作台铣床
Drehtischgebläse *n* 转台喷砂机
Drehtischgießmaschine *f* 转盘浇铸机
Drehtischpresse *f* 转台压力机; 转盘式压型机
Drehtischsandstrahlgebläse *n* 转台喷砂装置
Drehtor *n* 转动闸门
Drehtrafo *m* 三相变压器
Drehtransformator *m* 旋转变压器; 感应调压器; 电势调整器; 电位调整器
Drehtrenner *m* 旋转隔离开关
Drehtrockner *m* 旋转干燥器
Drehtrommel *f* 转鼓, 转筒; 回转窑, 回转炉
Drehtrommelgebläse *n* 转筒式喷砂装置
Drehtrommelofen *m* 转筒式炉
Drehtrommelröstofen *m* 回转式焙烧炉
Drehtrommelsandstrahlgebläse *n* 转筒喷砂机

Drehtrommel-Strahlputzmaschine *f* 滚筒式抛丸清理机
Drehtür *f* 旋转门
Drehturm *m* 转塔
Drehumformer *m* 旋转变换器
Drehumschalter *m* 旋转式转换开关
Drehumspanner *m* 感应调压器; 旋转变压器; 电势调整器; 电位调整器
Dreh-und Schwenkvorrichtung *f* (焊接用的) 翻转卡具, 自动焊机工作台
Drehung *f* 转动, 旋转, 回转, 扭转; 旋光
 entgegengesetzte ~ 反转
 magnetische ~ 磁旋转
 optische ~ 旋光性, 旋光度
 positive ~ 正旋光性
 ~ im Uhrzeigersinn 顺时针方向旋转
Drehungsachse *f* 旋转轴, 转动轴
Drehungsbeanspruchung *f* 扭转应力
Drehungsbewegung *f* 旋转运动
Drehungsfeder *f* 扭转弹簧
Drehungsfestigkeit *f* 抗扭强度
drehungsfrei 无旋的, 不旋光的
Drehungsgrad *m* 旋角度; 旋光度
Drehungsgruppe *f* 旋转群
Drehungsmittelpunkt *m* 回转中心
Drehungsmoment *n* 转矩; 旋转力矩
Drehungspunkt *m* 旋转中心, 旋转点, 转动点
Drehungsregler *m* 向量角调整器
Drehungsreibung *f* 自转摩擦
Drehungsrichtung *f* 旋转方向
Drehungsschwingung *f* 扭转振动
Drehungsstreuung *f* 旋光色散
Drehungsträgheit *f* 转动惯性
Drehungsvermögen *n* 旋转能力; 旋光本领; 旋光度
 molekulares ~ 分子旋光度, 分子旋光能力
 optisches ~ 旋光能力
 spezifisches ~ 旋光率
Drehungsversuch *m* 扭转试验
Drehungsvorrichtung *f* 旋转装置, 回转装置, (汽轮机) 盘车装置
Drehungswerk *n* 旋转机构, 回转机构
Drehungswert *m* 旋度值
Drehungswiderstand *m* 旋转阻力
Drehungswinkel *m* 旋(偏振)光角, 扭转角

- Drehungszähler** *m* 转速表
- Drehvariometer** *n, m* 动圈式传感器
- Drehvektor** *m* 旋转矢量
- Drehventil** *n* 转阀
- Drehverbindung** *f* 回转连接, 回转接头
- Drehvermögen** *n* 旋光能力, 旋光度
spezifisches \sim 比旋光度, 比旋, 旋光率
- Drehverschluß** *m* 旋转光闸, 旋转快门
- Drehverstärker** *m* 旋转放大器
- Drehviskosimeter** *n, m* 旋转粘度计
- Drehvorrichtung** *f* 盘车装置, 回转夹具; 旋转装置
- Drehwaage** *f* 扭秤, 扭力天平
Eötvössche \sim 耳脱弗斯扭秤
- Drehwähler** *m* 旋转式选择器
- Drehwählermaschinen-system** *m* 自动电话交换机
- Drehwanne** *f* 旋转槽; 转槽炉
- Drehwechselfestigkeit** *f* 交变扭转疲劳强度
- Drehweg** *m* 车削行程
- Drehwerk** *n* 回转机构; 回转齿轮传动装置, 立式车床
- Drehwerksgetriebe** *n* 回转机构减速机
- Drehwerksmotor** *m* 回转机构马达, 回转机构电机
- Drehwerkspumpe** *f* 回转机构泵
- Drehwerkzeug** *n* 车刀, 切削工具
- Drehwert** *m* 旋度值
- Drehwiderstand** *m* 旋转式可变电阻器; 旋转阻力; 抗扭强度
- Drehwinkel** *m* 旋转角
- Drehwinkelfrequenzgang** *m* 转角频率曲线
- Drehwinkelgeber** *m* 转角传感器
- Drehwinkelmotor** *m* 摆动液压马达
 \sim mit Schraubkolben 带螺旋活塞杆的摆动液压马达
- Drehwinkelunterschied** *m* (万向接头的) 转角差
- Drehzahl** *f* 转数, 转速
austreibende \sim 输出速度
fundamentkritische \sim 底座临界转速
kleinste \sim 最低转速
kopplungskritische \sim 联合临界转速, 轴系临界转速
kritische \sim 临界转速
- nichtstationäre \sim 不稳定转速
- spezifische \sim 速度系数, 比转数, 比转速, 单位转速
- stationäre \sim 稳定转速
- synchrone \sim 同步转速
- überkritische \sim 超临界转速
- unterkritische \sim 亚临界转速
- Drehzahlabfall** *m* 转速下降
- drehzahlabhängig** 随转速变化的
- Drehzahlabsenkung** *f* 转速下降
- Drehzahlabstufung** *f* 转速跳跃变化; 有级变速
- Drehzahlabweichung** *f* 转速偏差
- Drehzahländerung** *f* 转速变换; 转数变化, 变速, 转速调整率
- Drehzahlanpassung** *f* 转速匹配
- Drehzahlanstieg** *m* 转速上升
- Drehzahlanzeiger** *m* 转数指示器, 转数计, 转速表
- Drehzahlbegrenzer** *m* 转速限制器
- Drehzahlbegrenzung** *f* 转速极限调节
 \sim nach oben 转速上限, 最高转速限制
 \sim nach unten 转速下限, 最低转速限制
- Drehzahlbereich** *m* 转速范围
- Drehzahldifferenz** *f* 转速差, 差转速
- Drehzahl-Druckwandler** *m* 转速-压力转换器
- Drehzahldynamo** *m* 测速发电机
- Drehzahleinstellung** *f* 调整转速
- Drehzähler** *m* 转速表
- Drehzählerhöhung** *f* 转速提高
- Drehzahlfeldregler** *m* 转速调节器(通过改变磁场的方法)
- Drehzahlfliehkraftregler** *m* 离心式转速调节器
- Drehzahlgeber** *m* 转速传感器, 转速发送器, 转数表, 测速发电机, 信号泵
- Drehzahlgebermaschine** *m* 测速发电机
- drehzahlgebunden** 转速匹配的
- Drehzahlgenerator** *m* 测速发电机
- drehzahlgeregelt** 调速的
- Drehzahlgleichförmigkeit** *f* 转速均匀性
- Drehzahlkennlinie** *f* 转速特性曲线, 转速调整特性
- Drehzahlkennziffer** *f* 转速系数
- Drehzahlkorrektor** *f* 转速修正
- Drehzahl-Last-Abhängigkeit** *f* 转速-负载关系

Drehzahlücke *f* 转速不规律
Drehzahlmaschine *f* 测速发电机
Drehzahlmesser *m* 转速计, 转数计
 lichtelektrischer ~ 光电转速表
Drehzahlmeßgenerator *m* 测速发电机
Drehzahlmeßmaschine *f* 测速发电机
Drehzahlminderer *m* 减速器
Drehzahlniveau *n* 转速水平
Drehzahlpendelung *f* 转速波动
Drehzahlregelbereich *n, m* 调速范围
Drehzahlregelkreis *m* 转速调节回路
Drehzahlregelung *f* 调整转速, 转速调节, 调速
Drehzahlregler *m* 转速调节器, 调速器
 hydraulischer ~ 液压传动式转速调节器
 mechanischer ~ 机械传动式转速调节器
 ~ mit Hilfskraft 间接作用式转速调节器
 ~ mit Sicherung gegen Überdrehzahl 带超速保护的调速器
 ~ ohne Hilfskraft 直接作用式转速调节器
Drehzahlreglerkreis *m* 转速调节范围
Drehzahlrelais *n* 转速继电器
Drehzahlschalter *m* 转速继电器
Drehzahlschwankung *f* 转速波动
Drehzahlskala *f* 转速刻度
Drehzahlsperrgebiet *n* 转数禁区
Drehzahlstabilisierung *f* 转速稳定性
Drehzahlsteifigkeit *f* 转速刚度, (拖动系统) 机械特性硬度
Drehzahlsteuerung *f* 转速控制
Drehzahlstufe *f* 转速等级
Drehzahltoleranz *f* 转速误差
Drehzahlübersetzung *f* 转速变换; 速比
Drehzahlüberwachung *f* 转速监视
Drehzahlumformer *m* 转速传感器
 hydraulischer ~ 液力转速传感器
Drehzahlumkehr *f* 逆转, 倒转
drehzahlunabhängig 与转速无关的, 不受转速影响的
Drehzahlveränderung *f* 转速变化
Drehzahlverhalten *n* 转速变化特性, 速度特性
Drehzahlverhältnis *n* 转速比, 转数比
Drehzahlverlauf *m* 转速特性
Drehzahlverminderung *f* 转速下降
Drehzahlverstellbereich *n, m* 调速范围
Drehzahlverstellmotor *m* 调速电动机

Drehzahlverstellung *f* 转速调整
Drehzahlverstellvorrichtung *f* 转速调整装置, 调速装置
Drehzahlvorwähler *m* 转速预选器
Drehzahlwächter *m* 转速监视器, 超速停机器, 转速监控保护电器, 转速监控保护器, 转速监控器, 转速继电器, 转速极限调节器
 mechanischer ~ 机械式转速监视器(超速保护)
Drehzahlwächterbolzen *m* 超速跳闸飞锤
Drehzahlwandler *m* 变速器
Drehzahlwechsel *m* 变换转速, 转数变化
Drehzahlzähler *m* 转数计, 转速计
Drehzapfen *m* 端轴颈, 转动销, 枢销
Drehzapfenloch *n* 转向架枢销座孔
drehzapfenlos 无端轴颈的
Drehzelle *f* 车削单元
Drehzentrum *n* 车削(加工)中心
Drehzylinder *m* 旋转液压缸
Drehzylinderviskosimeter *n, m* 转筒式粘度计
Dreiabteilungsschiff *n* 三舱制船
Dreiachsanhänger *m* 三轴拖车
Dreiachs-Baustellenfahrzeug *n* 三轴建筑工地用车
Dreiachsenkurssteuerung *f* (飞机) 三轴航向控制系统
Dreiachsenlagesimulator *m* 三轴情况模拟器
Dreiachser *m* 三轴汽车
Dreiachsfahrgestell *n* 三轴底盘
Dreiachsfahrzeug *n* 三轴汽车
dreiachsig 三轴的
Dreiachsiger *m* 三轴汽车
Dreiachskipplastwagen *m* 三轴自卸载货汽车
Dreiachskraftwagen *m* 三轴载货汽车
Dreiachs-Sattelzugmaschine *f* 三轴半挂牵引车
Dreiachswagen *m* 三轴汽车
dreiadrig 三芯的
Dreiankeromotor *m* 三电枢电动机
Dreiarmlabe *f* 带三条辐条的轮毂
Dreibackenbremse *f* 三闸瓦制动器
Dreibackenfutter *n* 三爪自动定心卡盘
Dreibackenspannpatrone *f* 三爪自动定心夹盘, 三爪自动定心卡盘
dreibasisch 三碱(价)的; 三元的
Dreibein *n* 三脚架

- Dreibeinportal** *n* 三支腿门座
- Dreiblechstoß** *m* 三联接头
- Dreibock** *m* 三脚架
- Dreibrenner** *m* 三焰喷灯
- Dreidecker** *m* 三翼飞机
- Dreideckofen** *m* 三层炉
- Dreideckschiff** *n* 三层甲板船
- dreidimensional** 三元的, 三度的, 三维的, 三度空间的; 三因次的
- Dreidimensionalepitaxialkristallit** *m* 三维的外延晶体
- Dreidrahtsystem** *n* 三线制
- Dreidrittelarbeit** *f* 三班作业
- Dreidruck-Steuerventil** *n* 三室调节压力阀, 三室调节阀门
- Dreidruckventil** *n* 三室压力阀
- Dreidüsenvergaser** *m* 三喷嘴汽化器
- Dreieck** *n* 三角形
 gleichschenkliges \sim 等腰三角形
 gleichseitiges \sim 等边三角形
 rechtwinkliges \sim 直角三角形
 schiefwinkliges \sim 不等边三角形
 ungleichseitiges \sim 不等边三角形
- Dreieckantenne** *f* 三角形天线
- Dreieck Dreieckschaltung** *f* 三角形 - 三角形接线法
- Dreieckfeld** *n* 三角形场
- Dreieckfeldwicklung** *f* 产生三角形磁场的绕组
- Dreieckfläche** *f* 三角形面积
- Dreieckflächenantenne** *f* 三角形平面天线
- dreieckig** 三角形的
- Dreieckimpuls** *m* 三角形脉冲
- Dreieckmast** *m* 三棱电线杆
- Dreieckplatte** *f* 三角板
- Dreieckquerschnitt-Dreileiterkabel** *n* 三角形截面三芯电缆
- Dreieckreflektorantenne** *f* 三角形反射天线
- Dreieckring** *m* 三角形圈
- Dreiecksbrett** *n* 三角板
- Dreieckschaltung** *f* Δ 电路, 三角形接法, 三角形接线法, 三角形联结
- Dreieckschütz** *n* 三角形接法接触器
- Dreiecksflügel** *m* 三角形机翼
- Dreiecksflug** *m* (滑翔机) 三角形航线飞行
- Dreieckskessel** *m* 三角形水管锅炉
- Dreieckslehre** *f* 三角学
- Dreiecksmessung** *f* 三角测量
 trigonometrische \sim 三角测量
- Dreiecksnut** *f* 三角形沟槽
- Dreiecksspannung** *f* 三角形连接电压
- Dreieck-Sparschaltung** *f* 自耦变压器线圈的三角形连接
- Dreiecksternschaltung** *f* 三角形星形接线法
- Dreiecksternumformung** *f* 三角形星形变换
- Dreieckstrom** *m* 三角形电流
- Dreieckwicklung** *f* 三角形绕组
- Dreieck-Zickzackschaltung** *f* 三角形 - 锯齿形连接
- Dreieinhalbfachkabel** *n* 三相四芯电缆
- Dreielektrodenlinse** *f* 三电极透镜
- Dreielektrodenmikrowellenröhre** *f* 三电极微波管
- Dreielektrodenprojektionsbogenlampe** *f* 三电极投影聚光灯
- Dreielektrodenrohr** *n* 三极管
- Dreielektrodenröhre** *f* 三极管
- Dreielektrodenthyristor** *m* 三电极晶闸管
- Dreielektrodentransistor** *m* 晶体三极管
- Dreielektrodenzelle** *f* 三极光电池
- Dreielektronbindung** *f* 三电子键
- Dreielementantenne** *f* 三元天线
- Dreier-Exzess-Code** *m* 余 3(代)码
- Dreier-Exzess-Verschlüsselung** *f* 余 3(代)码
- Dreiergemisch** *n* 三组分混合物, 三元混合物
- Dreiergruppe** *f* 三位二进制(表示八进制的二进制形式)
- Dreierkonferenz** *f* 三方(电话)会议
- Dreierverseilung** *f* 三线绞合
- Drei-Etagen-Mastkäfig** *m* 三层育肥笼
- Dreietagenwicklung** *f* 三层绕组
- Drei-Etagen-Zuchtkäfig** *m* 三层饲养笼
- dreifach** 三倍的; 三重的
- Dreifachabzweigstecker** *m* 三通插头
- Dreifachbandfilter** *n* 三通道滤波器
- Dreifachdehnung** *f* 三次膨胀
- Dreifachdehnungs-Dampfmaschine** *f* 三次膨胀式蒸汽机, 三段膨胀式蒸汽机
- Dreifachdetektor** *m* 三点检波器
- Dreifachdichtung** *f* 三层密封
- Dreifachdiffusionstransistor** *m* 三次扩散晶体

管

Dreifachdiffusionsverfahren *n* 三次扩散法
Dreifachdiode *f* 三重二极管
Dreifachdrehkondensator *m* 三联可变电容器
Dreifachexpansion *f* 三次膨胀
Dreifachexpansions-Schiffsdampfmaschine *f* 船用三级膨胀式蒸汽机
Dreifachfrequenz *f* 三重频率
Dreifachglockenisolator *m* 三层钟形绝缘子
Dreifachintegral *n* 三重积分
Dreifachkabel *n* 三芯电缆
Dreifachknopf *m* 三联按钮, 三联旋钮
Dreifachkolben-Druckübersetzer *m* 三活塞压力倍增器
Dreifachkondensator *m* 三联电容器
Dreifachkondensor *m* 三透镜聚光器
Dreifachkran *m* 三体阀, 三通阀
Dreifachleitersystem *n* 三线制
Dreifachleitung *f* 三芯线
Dreifachmodulation *f* 三重调制
Dreifachnietung *f* 三行铆接
Dreifachpumpe *f* 三联泵
Dreifachröhre *f* 三联管; 三重复式(电子)管
Dreifachrollenkette *f* 三排辊子链
Dreifachsammelschienen *f* 三线汇流排
Dreifachscharter *m* 三刀双掷开关
Dreifachschnur *f* 三股绳
Dreifachspule *f* 三段线圈
Dreifachsteckdose *f* 三孔插座, 三芯插座
Dreifachstecker *m* 三销插头, 三极插头
Dreifachstöpsel *m* 三极插头
Dreifachungsfrequenztransformator *m* 三倍频器
Dreifachwendellampe *f* 三螺线灯(泡)
Dreifachzellenschalter *m* 三重电池(转换)开关
Dreifadenlampe *f* 三灯丝灯(泡)
Dreifarben-Autotypie *f* 三色版
Dreifarbenbildröhre *f* 三色显像管
Dreifarbendruck *m* 三色印刷
Dreifarbenelektronenstrahlröhre *f* 三色阴极射线管
Dreifarbenkineskop *n* 三色显像管
Dreifarbenkolorimetrie *f* 三色色度学
Dreifarbenmeßgerät *n* 三色色度计

Dreifarbenphotometrie *f* 三色光度学
Dreifarbenröhre *f* 三色接收管
Dreifeld-Erregermaschine *f* 三磁场励磁机
Dreifeldgenerator *m* 三磁场发电机
Dreifingereisen *n* 三柱铁心
Dreifingerregel *f* 三指定则, 右手定则
Dreiflächen-Reflektor *m* 角反射器
dreiflächig 三面的, 三棱的
Dreiflächner *m* 三面体
Dreiflammrohrkessel *m* 三火管式锅炉
dreiflügelig 三翼叶的, 三轮叶的
Dreiflügelkapselgebläse *n* 三叶转轮式鼓风机
Dreiflügelmeißel *m* 三翼钻头
Dreifuß *m* 三脚架
Dreigangdrehkondensator *m* 三联可变电容器
Dreiganggetriebe *n* 三速变速箱, 三级变速箱
dreigängig 三行程的, 三路的
Dreigitterröhre *f* 三栅管, 三极管
Dreiglockenisolator *m* 三裙式绝缘子
Dreigutscheidung *f* 三级分选(法)
dreihübig 三冲程的, 三路的
Dreiimpulsmanöver *n* 三冲量机动
Dreikammerklystron *n* 三腔速调管
Dreikammermaschine *f* 三室风力充填机
Dreikammerschleuse *f* 三室闸门
dreikanalig 三通道的
Dreikanalstereotonaufnahme *f* 三通道立体声接收
Dreikanalübertragung *f* 三通道转播
Dreikantfeile *f* 三角锉
Dreikanthohlschaber *m* 三棱空心刮刀
dreikantig 三角形的, 三棱的, 三边的
Dreikantlitzenseil *n* 三角股钢丝绳
Dreikantprisma *n* 三棱镜
Dreikantprofil *n* 三角型材, 三角钢
Dreikantrohr *n* 三角形管
Dreikantschleiffeile *f* 三角磨锉
Dreikantstab *m* 三棱棒条
Dreikantstahl *m* 三角钢
Dreikatodenröhre *f* 三阴极管
Dreikegel-Mühle *f* 三锥筒式磨机
Dreikegel-Rollenmeißel *m* 三牙轮钻头
Dreikeillager *n* 三油楔轴承
Dreikesselölsschalter *m* 三筒式油浸开关
Dreikettenförderer *m* 三链刮板运输机

Dreiklemmschaltung *f* 三端网络, 三端电路
Dreikolbenpumpe *f* 三活塞泵
Dreikomponentenbildröhre *f* 三色显像管
Dreikomponentenregelung *f* 三参量(水位, 压力, 给水量)调节
Dreikoordinaten-Meßgerät *n* 三坐标测量仪, 三坐标测量机
Dreikoordinaten-Meßmaschine *f* 三坐标测量机
Dreikörper *m* 三效装置, 三效设备
Dreikörperapparat *m* 三效装置, 三效设备
Dreikörperproblem *n* 三体问题
Dreikreisbandfilter *n, m* 三回路带通滤波器
Dreikreiser *m* 三调谐回路接收机
Dreikreiserempfänger *m* 三调谐回路接收机
Dreikreisfilter *n, m* 三回路滤波器
dreikreisig 三回路的
Dreikreisklystron *n* 三谐振腔速调管
Dreikreispumpe *f* 三联泵
Dreikrückenisolator *m* 三叉形绝缘子
Dreikurvenschreiber *m* 三点曲线记录仪
Dreilagenblech *n* 三层复合钢板
Dreilagenstahl *m* 三层复合钢板
Dreilageranordnung *f* 三支承点布置
Dreilagermetall *n* 三层轴承合金
Dreilagerturbine *f* 三轴承汽轮机
Dreileiteranlage *f* 三线制设备
Dreileiteranordnung *f* 三线系统
Dreileiterbrückenschaltung *f* 三线电桥线路
Dreileiterdrehstrom *m* 三线三相电流
Dreileiter-Drehstromzähler *m* 三线制三相电表
Dreileiterdynamomaschine *f* 三线制发电机
Dreileitergenerator *m* 三线制发电机
Dreileitergleichstrommaschine *f* 三线制直流发电机
Dreileiter-Gleichstromzähler *m* 三线制直流电表
Dreileiterkabel *n* 三芯电缆
Dreileiternetz *n* 三线制网络, 三线制电网
Dreileiterschaltung *f* 三线制线路
Dreileitersystem *n* 三线制
Dreileiterverteilerschalttafel *f* 三线制配电盘
Dreileiterzähler *m* 三线制电表
Dreilinsenkorrektionssystem *n* 三透镜校正系

统

Dreilinsensystem *n* 三透镜系统
Dreilochlanze *f* 三孔吹氧管, 三孔氧枪
Dreilochwicklung *f* 三槽绕组
Dreimantelisolator *m* 三裙式绝缘子
Dreimantelkabel *n* 有三层外套的电缆
Dreimasteschiff *n* 三桅船
Dreimembranenelement *n* 三膜片元件
Dreimesserschneidemaschine *f* 三面切书机
Dreimotorlaufkran *m* 三电动机驱动桥式起重
机
Dreinputmotor *m* 三槽电动机
Dreinputwicklung *f* 三槽绕组
Dreiphase-Modulationssystem *n* 三相调制系统
Dreiphasenanker *m* 三相电枢
Dreiphasenasynchronmotor *m* 三相异步电动机
Dreiphasenbrückenschaltung *f* 三相桥形线路
Dreiphasen-Dreileiterschaltung *f* 三相三线制
线路
Dreiphasen-Dreileiter-Stromkreis *m* 三相三线
电路
Dreiphasen-Einphasenmutator *m* 三相单相变
换器
Dreiphasengenerator *m* 三相发电机
Dreiphasengießsystem *m* 三相压射系统
Dreiphasengleichgewicht *n* 三相平衡
Dreiphasengleichrichter *m* 三相整流器
Dreiphasenkabel *n* 三相电缆
Dreiphasen-Käfigankermotor *m* 三相笼型转子
电动机
Dreiphasen-Lastausgleichgerät *n* 三相负载平
衡器
Dreiphasenleistungsmesser *m* 三相功率表
Dreiphasen-Lichtbogenofen *m* 三相电弧炉
Dreiphasenmaschine *f* 三相电机
Dreiphasenmotor *m* 三相电动机
Dreiphasennetzregler *m* 三相网络调节器
Dreiphasen-Netzschema *n* 三相电网图
Dreiphasenschalter *m* 三相开关
Dreiphasenschaltung *f* 三相线路
Dreiphasen-Schweiß-Gleichrichter *m* 弧焊三相
整流器
Dreiphasensechselelersystem *n* 三相六线制
Dreiphasenstabwicklung *f* 三相棒状绕组

Dreiphasenstrom *m* 三相电流
Dreiphasentransformator *m* 三相变压器
 dreischenkiger ~ 三柱三相变压器
 fünfschenkiger ~ 五柱三相变压器
Dreiphasenverstärker *m* 三相放大器
Dreiphasenvierleitersystem *n* 三相四线制
Dreiphasenwicklung *f* 三相绕组
dreiphasig 三相的
Dreiplattenkondensator *m* 三片式电容器
Dreiplungerpumpe *f* 三柱塞泵, 三活柱塞
dreipolig 三极的
Dreipolröhre *f* 三极管
Dreipolschwingröhre *f* 发射三极管, 三极振荡管
Dreipolsechspolröhre *f* 三极六极管
Dreipolsiebenpolröhre *f* 三极七极管
Dreipol-Stufenschalter *m* 三极步进式开关
Dreipolumschalter *m* 三极转换开关
Dreipuls-Mittelpunktschaltung *f* 三脉冲星形联结
Dreipunktgleich *m* 三点统调
Dreipunktgleichlauf *m* 三点统调
Dreipunkt-Anlage *f* 三支点设备
Dreipunktaufhängung *f* (发动机)三点悬挂
Dreipunktauflage *f* 三点定位支承
Dreipunktfahrwerk *n* 三支点台车
Dreipunktgerätekupplung *f* 三点悬挂, 机具连接器
Dreipunktgleichlauf *m* 三点统调
Dreipunkt-Innenmeßschraube *f* 三点内径千分尺
Dreipunktlager *n* 三点接触球轴承
Dreipunktlagerung *f* 三点支承(轴承)
Dreipunktlandung *f* 三点着陆
Dreipunktmessung *f* 三点测量
Dreipunktoszillator *m* 三点式振荡器
Dreipunkt-Regler *m* 三点式调节器, 双位调节器, 双位控制器, 三位控制器
 ~ mit quasistetigem Verhalten 具有准连续特性的三位式调节器
Dreipunktschalter *m* 三点式转换开关
Dreipunktschaltung *f* 三点连接法, 三点电路
 induktive ~ 电感回授三点电路
 kapazitive ~ 电容回授三点电路
Dreipunktschwingkreis *m* 三点式振荡电路

Dreipunktumschalter *m* 三点式转换开关
Dreirad *n* 三轮(车)
Dreiradfahzeuglenkung *f* 三轮汽车转向装置
Dreiradfahzeug *n* 三轮汽车, 三轮摩托车
Dreirad-Kabinenroller *m* 带驾驶室的小型三轮摩托车
Dreiradkarren *m* 三轮小车
Dreiradkehrmaschine *f* 三轮清道车, 三轮扫街车
Dreiradkleinstwagen *m* 微型三轮汽车
Dreiradlieferwagen *m* 三轮送货车
Dreiradroller *m* 三轮轻便摩托车
Dreiradwagen *m* 三轮汽车
Dreiraupenbagger *m* 三履带式挖掘机
Dreiraupenfahrwerk *n* 三履带行走机构
dreireihig 三行的, 三列的
Dreiring *m* 三节环
Dreirohraußenleuchte *f* 三荧光管户外照明灯具
Dreiröhrenapparat *m* 三管装置, 三管机
Dreiröhrenwiderstandverstärker *m* 三管电阻式放大器
Dreirollen-Fließdruckmaschine *m* 三滚强力旋压机
Dreiroller *m* 三辊轧机
Dreirumpfschiff *n* 三体船
Dreisatz *m* 比例法(已知三数, 根据比例求第四数)
Dreischaltungsbogenlampe *f* 三层不碎玻璃电弧灯, 三合安全玻璃电弧灯
Dreischenkelkern *m* (变压器的)三柱铁心
Dreischenkelmagnet *m* 三柱磁铁
Dreischenkeltransformator *m* 三柱铁心变压器
Dreischichtbetrieb *m* 三班工作制
Dreischichtendienst *m* 三班作业
Dreischichtenfarbfilm *m* 三层彩色胶片
dreischichtig 三层的
Dreischlitzmagnetfeldröhre *f* 三槽磁控管
Dreisegmentlager *n* 三瓦块轴承
Dreiseitenkipper *m* 三边翻斗的自卸车
Dreiseitig *n* 三面的, 三边的
Dreisitzer *m* 三座汽车
Dreispannungsmaschine *f* 三级电压电机
Dreispannungsmessermethode *f* 三伏特计法
Dreispannungsnetze *pl* 三级电压电网

Dreispannungsverfahren *n* 三伏特计法
Dreispeichenlenkrad *n* 三辐条的方向盘
dreispulig 三线圈的
Dreistabläufer *m* 三笼型转子
Dreistegbodenplatte *f* 三筋履带板
dreistellig 三位的
Dreistellungsfühler *m* 三点探测器
Dreistellungsventil *n* 三位方向阀
Dreistiftsteckdose *f* 三孔插座
Dreistiftstecker *m* 三极插头, 三脚插头
dreistöckig 三层楼的, 三层的
Dreistoffteuktikum *n* 三元共晶体
Dreistoffgemisch *n* 三元混合物
Dreistofflegierung *f* 三元合金
Dreistoffstahl *m* 三元合金钢
Dreistoffsystem *n* 三元系
Dreistrangmaschine *f* 三流连铸机
Dreistrommessermethode *f* 三安培计法
Dreistrommeßverfahren *n* 三安培计法
Dreistrompumpe *f* 三联泵
Dreistufen-Distanzschutz *m* 三段距离保护装置
Dreistufenmotor *m* 三速电动机
Dreistufenschalter *m* 三级开关, 三掷开关
Dreistufenscheibe *f* 三级带轮
Dreistufenverdampfung *f* 三次蒸发, 三段蒸发
Dreistufenverdichter *m* 三级压缩机
Dreistufenwicklung *f* 三列绕组
dreistufig 三级的
dreisystemig 三系统的, 三元件的
Dreitaktschalter *m* 三掷开关
dreiteilig 三段的, 三部的
Dreitonner *m* 三吨载货汽车
Dreitourenlaufwerk *n* 三速电唱机传动机构
Dreitrommel-Dampfwinde *f* 蒸汽三滚筒卷扬机, 蒸汽三滚筒绞盘
Dreitrommelkessel *m* 三筒锅炉, 三节锅筒的锅炉
Dreitrommelwasserrohrkessel *m* 三角形水管锅炉
Drei-Überschuß-Code *m* 余3(代)码
Dreiviertel elliptikfeder *f* 四分之三椭圆形弹簧
Dreivoltmetermethode *f* 三伏特计法
Dreiwälzenanordnung-Schiffsplatten-Biegemaschine *f* 三辊船板弯曲机

Dreiwälzenbiegemaschine *f* 三辊弯曲机; 三辊滚板机
Dreiwälzen-Blechrundmaschine *f* 三辊滚板机, 三辊卷板机
Dreiwälzenbrecher *m* 三辊破碎机
Dreiwälzengerüst *n* 三辊机架, 三辊轧机
Dreiwälzenkalander *m* 三辊压延机, 塑料三辊压延机
Dreiwälzenkessel *m* 三圆筒式锅炉
Dreiwälzen-Maßwalze *f* 三辊定径机
Dreiwälzenmühle *f* 三辊磨机
Dreiwälzen-Profilbiegemaschine *f* 三辊弯型机
Dreiwälzenreibemaschine *f* 三辊研磨机
Dreiwälzenstuhl *m* 三辊炼胶机
Dreiwälzwerk *n* 三辊式轧机
Dreiwattmetermethode *f* 三瓦特计法
Dreiwegehahn *m* 三通旋塞阀
Dreiwegeschieber *m* 三通闸门
Dreiwegestück *n* 三通管, 三路管
Dreiwegetyp *m* 三通式
Dreiwegeumschaltventil *n* 三通(路)转换阀
Dreiwegeventil *n* 三通阀
Dreiweg-Formstück *m* T型管配件, Y型管配件
Dreiweggleichrichter *m* 三相电流整流器
Dreiwegkondensator *m* 三通道冷凝器
Dreiwegschalter *m* 三向开关
Dreiwegstutzen *m* 三通管
Dreiwegumschalter *m* 三向转换开关
Dreiwegventil *n* 三通阀
Dreiwegverbindung *f* 三通管, 三路连接
Dreiwegverzweigungsglied *n* 三通管, 三向接头; 三角分线杆; 三连晶
Dreiwellegasturbine *f* 三轴燃气轮机
Dreiwellegengetriebe *n* 三轴变速器, 二级减速器
Dreiwellenverdichter *m* 三轴压缩机
dreiwertig 三价的; 三原子的
Dreiwertigkeit *f* 三价; 三原子
Dreiwicklungstransformator *m* 三绕组变压器
Dreizackereignis *n* 三齿(照相乳胶的三叉径迹)
Dreizahl *f* 三位二进制(表示八进制的二进制形式)
dreizählig 三元的, 三进制的
Dreizahnrolle *f* (转向机)三齿滚轮

Dreizugkessel *m* 三烟道锅炉
Dreizugtrockner *m* 三管干燥机
Drei-Zustands-Ausgang *m* 三状态输出
Dreizylinder-Schleifmaschine *f* 三缸磨床
Dreizylinderverbundlokomotive *f* 三缸复式蒸汽机车
Drenage *f* 排水;疏干
Drenagerohr *n* 排水管
Dreschmaschine *f* 打谷机,脱粒机
Dressierduo *n* 二辊平整机
dressieren 光轧,平整;精整,整形
Dressiergerüst *n* 平整机架
Dressiermaschine *f* 平整机
Dressierwalzwerk *n* 平整轧机
Drewboy-Scheider *m* 斜轮重介质分选机
Drift *f* 漂移,漂动;偏差
Driftbeweglichkeit *f* 漂移迁移率,漂移率
Driftfeld-Transistor *m* 漂移晶体三极管
Driftgeschwindigkeit *f* 漂移速度
Driftkompensation *f* 漂移补偿
Driftkompensationsschaltung *f* 漂移补偿线路
Driftspannung *f* 漂移电压
Driftstrom *m* 漂移电流
Driftstromdichte *f* 漂移电流密度
Drifttransistor *m* 漂移晶体三极管
Drillachse *f* 扭转轴
Drillbohrer *m* 螺旋钻,钻,钻孔器
 ~ mit Kreuzgang 双向螺旋钻
Drilldrahtelektrode *f* 绞合焊丝;绞合焊条
drillen 钻,扭,回转
Drilling *m* 三线聚点;三重线;三合透镜;三晶
Drillingsbohrerspülpumpe *f* 三推柱式抽泥泵
Drillingsbürste *f* 由三个部分组成的叠片炭刷,三层叠片炭刷
Drillingsdampfmaschine *f* 三缸蒸汽机,三联蒸汽机
Drillingsfestigkeit *f* 抗扭强度
Drillingsklinke *f* 三孔插座
Drillingskristall *m* 三晶,三连晶
Drillingsleiter *m* 三芯线;三股线
Drillingsleitung *f* 三线线路
Drillingslokomotive *f* 三缸蒸汽机车
Drillingspfeife *f* 电缆漏斗,电缆接头
Drillingsplungerpumpe *f* 三柱塞泵
Drillingspreßpumpe *f* 三推柱式高压泵,三联

液压泵

Drillingspumpe *f* 三活塞泵
Drillingsstecker *m* 三极插头
Drillingsverdichter *m* 三缸压缩机
Drillmaschine *f* 条播机
Drillschreiber *m* 扭力计
Drill-und Dibbelgerät *n* 条穴播种机
Drillung *f* 钻孔;转矩;扭转,扭曲
Drillungsmodul *m* 扭转模量
Drillungsmoment *n* 转矩
Drillverformung *f* 扭转变形
Drillwulststahl *m* 螺旋钢筋,麻花钢筋
Déri-Motor *m* 德里电动机
Drittelantimonzinn *n* 锑锡焊锡,焊锡
Drittelrundfeile *f* 半圆锉
Drittelspannungsmotor *m* 第三级电压电动机
Drittverfahren *n* 三等分法
Drittluft *f* 三次空气
Dromometer *n, m* (机车)速度计
Drop-down-Menü *n* 下拉式选项屏(窗单)
Drosometer *n, m* 露量计
Drossel *f* 电抗器;电感线圈;扼流圈;节流阀;限制器
 eingeschraubte ~ 节流旋塞阀,螺旋节流器
 eisengeschlossene ~ 闭路铁心电抗器
 feste ~ 固定流量节流阀
 fixe ~ 固定节流孔
 gesättigte ~ 饱和铁心电抗器
 vormagnetisierte ~ 预磁化电抗器,偏压电抗器
 ~ mit Druckwaage 具有压力平衡的流量控制阀,调速阀
 ~ mit Umfangskerbe 槽式节流阀
Drosselabsperrklappe *f* 节流阀,减压阀
Drosselanschlag *m* 节流挡板
Drosselarmatur *f* 节流阀配件
Drosselblech *n* 节流(挡)板
Drosselblende *f* 节流阀;节流孔板
Drosselbohrung *f* 节流孔
Drosselbolzen *m* 节流阀芯
Drosselbüchse *f* 节流套,节流短管,平衡衬套,减压衬套
Drosseldampf *m* 减压蒸汽,乏汽
Drosseldiagramm *n* 速度特性曲线;(通风机)压力特性曲线

Drosseldurchflußmesser *m* 阻流式流量计
Drosseldüse *f* 节流喷嘴
Drosseleffekt *m* 扼流效应; 节流效应; 焦耳 - 汤姆逊效应
Drosseleigenwelle *f* 电抗器固有波, 扼流圈固有波
Drosseleingang *m* 电抗器输入端, 扼流圈输入端
Drosseleinrichtung *f* 节流装置
Drossel-Einschraubverschraubung *f* 节流旋塞阀, 螺旋节流器
Drosselement *n* 节流元件
Drosselfeld *n* 抗流磁场
Drosselfilter *n, m* 低通滤波器
Drosselgerät *n* 节流式仪表; 节流装置, 节流件
drosselgeregelt 节流调节的
Drosselglied *n* 抗流器线圈节, 扼流圈节
Drosselhahn *m* 节流旋塞阀, 节流活栓
Drosselhebel *m* 节流杠杆
Drosselinduktivität *f* 电抗器电感, 扼流圈电感
Drosselkalorimeter *n, m* 节流式量热计
Drosselkasten *m* 电抗器盒, 扼流器盒
Drosselkegel *m* 节流锥体
Drosselkerbe *f* 节流槽
Drosselkern *m* 电抗器铁心
Drosselkette *f* 电抗器滤波器, 扼流圈滤波器
Drosselklappe *f* 节流阀, 节气阀; 减压阀; 油门, 节流蝶阀
Drosselklappenachse *f* (汽化器) 节气阀轴
Drosselklappenbetätigung *f* 油门操纵
Drosselklappenspalt *m* (汽化器) 节气阀间隙
Drosselklappenvergaser *m* 节气阀式汽化器
Drosselklappenwelle *f* (汽化器) 节气阀轴
Drosselkolben *m* 节流活塞
Drosselkondensatorglied *n* 电感电容电路
Drosselkopplung *f* 电抗器耦合, 扼流圈耦合
Drosselkreis *m* 拒收回路; 阻抗陷波器; 抑止器
Drosselkurve *f* 节流曲线
Drosselleitung *f* 节流管
Drossellöschung *f* 电抗器消磁, 扼流圈消磁
Drosselmagnetverstärker *m* 电抗器磁放大器, 扼流圈磁放大器
Drosselmodulation *f* 电抗器调制, 扼流圈调制
Drosselmotor *m* 带转数极限器发动机
Drosselmündung *f* 节流断面

drosseln 节流, 节气; 扼流
Drosselöffnung *f* 节流器通流面积; 节流阀开度
Drosselquerschnitt *m* 节流阀横断面, 节流机构通流面积
Drosselregelung *f* 电抗器调节, 扼流圈调节; 节流调节; (喷油泵) 油量控制针调节
Drosselrelais *n* 扼流圈继电器
Drosselring *m* 节流环
Drosselröhre *f* 塞流管, 阻气管; 电抗管
Drossel-Rohrverschraubung *f* 节流组件 (管子螺纹联接)
Drosselrückschlagventil *n* 节流止回阀, 单向节流阀
Drosselschauzeichen *n* 节流指示信号
Drosselscheibe *f* 节流阀; 节流孔板
Drosselschieber *m* 节流闸板, 节流 (插板) 阀
Drosselschraube *f* 节流螺杆
Drosselspalt *m* 节流间隙
Drosselspannung *f* 电抗器电压, 扼流圈电压
Drosselspeisung *f* 并联馈电
Drosselspule *f* 电抗器, 扼流圈
 zweischenklige ~ 双铁心扼流圈
Drosselspulenschutz *m* 电抗器保护, 扼流圈保护
Drosselspulenverstärker *m* 扼流圈耦合放大器
Drosselstelle *f* 节流点
Drosselstellung *f* 节流位置
Drosselstrecke *f* 节流段
Drossel-Transformator-Kopplung *f* 扼流圈 - 变压器耦合
Drosseltransformator *m* 恒流变压器, 扼流圈变压器
Drosseltür *f* 节流门; 风门
Drosselturbine *f* 节流调节式透平
Drosselüberlastung *f* 电抗器过载, 扼流圈过载
Drossel-und Gemischregelung *f* 节流和混合式调节
Drosselung *f* 节流; 节气; 扼流
Drosselungsgrad *m* 节流比, 节流度
Drosselungskoeffizient *m* 节流系数
Drosselungskorrektur *f* 节流校正
Drosselventil *n* 节流阀; 节气阀
 thermostatisches ~ 恒温节流阀
 verstellbares ~ 流量阀, 可调节流阀

~ mit gleichbleibender Temperatur 恒温节流阀
 ~ mit radialem Drosselschlitz 径向节流槽式节流阀
Drosselventilnadel f (喷油泵)油量控制针, 节流针旋塞阀
Drosselverhalten n 节流特性
Drosselverhältnis n 节流比
Drosselverlust m 节流损失
Drosselverstärker m 扼流圈耦合放大器
Drosselverteiler m 节流式分配器(限量装置)
Drosselvordruck m 节流前压
Drosselvorrichtung f 节流装置
Drosselwicklung f 电抗绕组
Drosselwiderstand m 感抗; 节流阻力
Drosselwirkung f 扼流作用
Drosselzahl f 节流系数
Drosselzapfen m (柴油机)油量控制针
Drosselzapfendüse f (柴油机)轴针式喷油嘴
Druck m 压力, 压强; 压缩; 印刷
 absoluter ~ 绝对压力
 atmosphärischer ~ 大气压, 环境气压
 axialer ~ 轴端推力, 轴向压力
 barometrischer ~ 大气压
 direkter ~ 直接压力
 dreidimensionaler ~ 立体印刷
 dynamischer ~ 动压力, 动压
 effektiver ~ 有效压力
 elektrostatischer ~ 静电压, 静电压力
 ferrostatischer ~ 铁液静压(力)
 gleichbleibender ~ 恒压
 hydraulischer ~ 水压力, 液压力
 hydrodynamischer ~ 流体动压力
 hydrostatischer ~ 流体静压力, 液体静压
 indirekter ~ 间接压力; 侧压
 indizierter ~ 指示压力, 表压力
 innerer ~ 内压, 内压力
 keramischer ~ 陶瓷印刷
 konstanter ~ 恒压力, 恒压
 kritischer ~ 临界压力
 linearer ~ 线性压力; 压下量
 mittlerer ~ 平均压力
 osmotischer ~ 渗透压力, 浓差压
 partialer ~ 分压, 部分压力
 partieller ~ 分压, 部分压力

piezometrischer ~ 压力计压力
 reduzierter ~ 缩减压力
 relativer ~ 相对压力
 sehr hoher ~ 超高压
 spezifischer ~ 单位压力, 压强
 statischer ~ 静压力
 totaler ~ 全压力, 总压力
 überkritischer ~ 超临界压力
 unterkritischer ~ 亚临界压力
 ~ pro Flächeneinheit 单位面积压力
Druckabbau m 释压, 卸压
Druckabfall m 压力降低, 压力降, 压差, 汽水阻力
Druckabfallgleichung f 压降方程, 压差方程
Druckabhängigkeit f 压力相关性
Druckabnahme f 压力降低, 压力降
Druckabriebfestigkeit f 加压耐磨强度
Druckabschaltventil n 卸压阀
 vorgesteuertes ~ 先导卸荷阀
Druckabschneidung f 压力限制
Druckabsenkung f 压力降低, 减压
Druckabstellung f 滚筒脱开
Druckabstürzung f 压力突降
Druckabweichung f 压力偏差, 压力差值
Druckakkumulator m 蓄压器, 蓄能器, 蓄势器
Druckamplitude f 压力范围, 压力幅度
Druckänderung f 压力变化
Druckanemometer n, m 压力风速计
Druckanlage f 压气机, 压缩机, 增压设备
Druckanpassung f 压力匹配
Druckanschluß m 压力连接管
Druckanschwellung f 压力增高, 压力增大
Druckanstau m 正压; 推力
Druckanstieg m 压力增高, 压力上升, 升压, 升压检漏
Druckanstieggebiet n 增压区
Druckanstiegsgeschwindigkeit f 压力增高速度
Druckanstiegszeit f 增压时间
Druckanzeiger m 压力表, 压力计
Druckanzug m 高空飞行衣, 抗荷衣
Druckapparat m 压力设备, 试压设备; 印字机; 电传打字机
Druckarbeit f 印刷作业, 印刷
Druckarbeitsventil n 压出阀, 增压阀
Druckarm m 压杆

Druckaufbau *m* 压力建立, 压力形成
Druckaufladung *f* 增压
Druckaufnahme *f* 受压面
Druckaufnahmevermögen *n* 承载特性, 承载能力
Druckaufnehmer *m* 压力检出元件, 压力敏感元件; 压力传感器, 压力测头
 piezoresistiver ~ 压阻式压力传感器
Druckaufwand *m* 压力损耗
Druckausfall *m* 压力中断
Druckausgleich *m* 均压; 压力平衡
 äußerer ~ 外压平衡
Druckausgleichbehälter *m* 均压容器
Druckausgleicher *m* 均压器, 压力补偿器
Druckausgleichgefäß *n* 均压罐
Druckausgleichleitung *f* 压力平衡管道, 均压管线
Druckausgleichnut *f* (压力)卸荷槽, 平衡槽
Druckausgleichraum *m* 压力平衡腔, 均压腔
Druckausgleichschalter *m* 膨胀开关
Druckausgleichskolben *m* 压力平衡活塞
Druckausgleichsleitung *f* 均压管线
Druckausgleichung *f* 压力平衡, 均压
Druckausgleich-Ventil *n* 地压阀
Druckausgleichvorrichtung *f* 地压器; 旁通阀
Druckauslaßventil *n* 排气阀, 放泄阀
Druckautomat *m* 压力自动机, 自动扬液器; 自动压气升液器
Druckbandantrieb *m* 压带驱动机构
Drückbank *f* 压床
Druckbeanspruchung *f* 压应力, 压力载荷
druckbeaufschlagen 加压, 充压
Druckbeaufschlagung *f* 加压, 供压
Druckbegrenzer *m* 压力继电器; 压力极限器, 压力安全装置
Druckbegrenzungsregler *m* 极限压力调节器; 压力最大值继电器
Druckbegrenzungsventil *n* 溢流阀
Druckbehälter *m* 储压器, 压力罐, (压铸机的) 鹅颈管
Druckbehälter-Antriebseinheit *f* 带充压油箱的液压泵站
Druckbelastung *f* 压力负荷, 压应力; 加压
Druckbelastungsdiagramm *n* 压力负荷图
Druckbelüftung *f* 压力通风

Druckbenzin *n* 压送汽油
Druckbenzinzuführung *f* 压力供油
Druckbereich *m* 压力范围
 oberer ~ 压力上限
 unterer ~ 压力下限
Druckberührzeit *f* 闷模时间, (压力下) 模具接触时间
Druckbestäuber *m* 压力喷雾器
Druckbestäubungsapparat *m* 压力喷粉装置
Druckbestäubungsflüssigkeit *f* 压力喷液
Druckbetätigung *f* 压力控制
Druckbiegen *n* 压弯
Druckblende *f* 预置光圈
Druckbogenlampe *f* 充气弧光灯
Druckbolzen *m* 压紧螺栓
Druckbrecher *m* 压力泄放器, 压力破坏阀, 安全阀
Druckbremse *f* 压力制动器
Druckbrenner *m* 高压喷嘴; 机械重油喷嘴
Druck-Bruchlast *f* 压力破坏负荷
Drückbutzen *m* 压紧垫铁
Druckdaumen *m* 印刷机凸轮
Druckdiagramm *n* 压力曲线图
 statisches ~ 静压曲线图
druckdicht 气密的, 密封的, 耐压的
Druckdichtmachung *f* 气密, 密封
Druckdifferenz *f* 压差
 wirksame ~ 有效压力差, 有效落差
Druckdifferenzanzeiger *m* 压差指示器
Druckdifferenzgeber *m* 差压发送器, 差压传感器
Druckdifferenzmesser *m* 差示压力计, 差压计
Druckdifferenzregelventil *n* 差压调节阀
Druckdifferenzregler *m* 压差调整器
Druckdifferenzschreiber *m* 自记式差示压力计, 差压记录仪
Druckdifferenzsender *m* 压差(信号)发送器
Druckdifferenzventil *n* 定差减压阀
Drückdorn *m* 旋压芯模
Druckdose *f* 测压计, 测力计; 压力箱
Druckdrosselung *f* (压缩机) 压送导管节流
Druckdüse *f* 压力喷嘴, 高压喷嘴
Druckeinheit *f* 压力单位, 压强单位; 印刷机组, 气压单位
Druckeinspritzmotor *m* 无压缩喷射式发动机,

机械喷射式发动机

Druckeinspritzung *f* (柴油机)机械喷油, 加压注油, 加压喷射

Druckeinstellvorrichtung *f* 压力调整装置

Druckempfang *m* 压强接收

Druckempfänger *m* 压力容器, 压力贮气器

druckempfindlich 压敏的

Drücken *n* 旋压, 滚压, 挤压, 压缩

drücken 旋压, 滚压, 挤压, 压, 压缩

drucken 印刷, 花印

Druckenergie *f* 压力能

bezogene ~ 比压力功, 单位压力功

Druckentgaser *m* 压力式除氧器

Druckentgasung *f* 压力式除氧

druckentlasten 压力补偿, 压力平衡

Druckentlastung *f* 压力补偿, 压力平衡

Druckentlastungseinrichtung *f* 减压装置

Druckentnahmestelle *f* 取压点, 测压点

Druckentwicklung *f* 加压显影

Drücker *m* 按钮, 按键; 把手; 触发器; 推杆; 推钢机

elektrohydraulischer ~ 电动液压推杆, 电动液压顶键

Drucker *m* 打点式记录器, 打印机; 印刷工人; 印刷装置, 印刷机

Druckerabdeckung *f* 打印机罩

Druckerei *f* 印刷厂

Druckereibetrieb *m* 印刷厂, 印刷企业

Druckereieinrichtung *f* 印刷设备

Druckeremulation *f* 打印机模拟

Druckerfalle *f* 印刷装置的锁栓(或制动片)

Druckerhitzung *f* 加压加热

Druckerhöhung *f* 压力增加, 压强增高, 升压

Druckerhöhungspumpe *f* 增压泵

Druckerschwärze *f* 打印机墨水

Druckertreiber *m* 打印机驱动器

Druckerzeuger *f* 压缩机; 增压器

Druckerzeugungsanlage *f* 压力设备, 压力发生装置

Druckfallkrankheit *f* 低压病

Druckfaltungsriss *pl* (变形金属的)滑移线

Druckfarbe *f* 油墨, 印刷墨

Druckfarbenhersteller *m* 印刷油墨制造商

Druckfarbenindustrie *f* 印刷油墨工业

Druckfaß *n* 蓄能罐; 压力罐; 压气升液器

Druckfeder *f* 压缩弹簧, 压力弹簧, 压簧, 压紧弹簧

Druckfederkonstante *f* 压缩弹簧常数

Druckfehler *m* 印刷错误, 印错, 误排

Druckfeld *n* 印刷部分, 图像部分, 着墨部分; 压力场

Druckfernsender *m* 压力遥送器

druckfest 耐压的, 抗压强的

Druckfestigkeit *f* 抗压强度, 耐压强度

Druckfeuerung *f* 加压炉, 加压燃烧室, 压力燃烧

Druckfigur *f* 压力图

Druckfilter *m* 压滤机, 加压过滤机

rotierender ~ 旋转式压滤机

Druckfiltration *f* 压滤, 加压过滤

Druckfläche *f* 压力面, 接触变形面; 印刷面积, 着墨部分, 版面

Druckflansch *m* 轴承凸缘, 支承凸缘

Druckflasche *f* 耐压瓶, 钢瓶; 耐压烧瓶

Druckflüssigkeit *f* 加压液体, 压力液体

Druckflüssigkeitsventil *n* 放油塞

Druckflußmessung *f* 流量测量

Druckförderleitung *f* 压送管道

Druckförderung *f* 加压送料, 加压供给, 压力输送

Druckförderweg *m* 压力输送线路

Druckform *f* 版, 印版

Druckformenherstellung *f* 制版

Druckfühler *m* 压力传感器; 压力敏感元件

Druckfundament *n* 版台

Drückfutter *n* 压力卡盘, 旋压模; 夹料芯轴; 夹盘, 压床卡盘

Druckgas *n* 压缩气体, 高压气体

Druckgasbehälter *m* 高压储气罐, 压缩气体瓶

Druckgasbetrieb *m* (压气机)压缩状态

Druckgaserzeuger *m* 压缩气体发生器

Druckgasfüllung *f* 加压充气, 压力充气

Druckgasgeber *m* 压力传感器

Druckgasgeschwindigkeit *f* 压缩气体速度

Druckgas-Hochspannungskabel *n* 充压缩气高压电缆

Druckgaskabel *n* 充压缩气电缆

Druckgaskesselwagen *m* 液化气罐车

Druckgaskondensator *m* 充压缩气电容器

Druckgas-Lötpistole *f* 高压气体焊枪

Druckgasschalter *m* 充压缩气开关
Druckgasschmierung *f* 气体静压润滑
Druckgas-Schneidbrenner *m* 高压气体切割器
Druckgas-Schweißbrenner *m* 高压气焊炬
Druckgasstrahldüse *f* 压缩气体喷管
Druckgaswandschalter *m* 充压缩气倚墙开关
Druckgeber *m* 压力传感器
 induktiver ~ 感应式压力传感器
 kapazitiver ~ 电容式压力传感器
 piezoelektrischer ~ 压电式压力传感器
Druckgebläse *n* 鼓风机, 送风机
Druckgefälle *n* 压力降, 压差, 压头
Druckgefälleregler *m* 压差调节器
Druckgefälleventil *n* 差压阀
Druckgefäß *n* 高压容器
druckgeölt 压力润滑的
druckgeschmiert 压力润滑的
Druckgeschwindigkeit *f* 印刷速度, 印刷机效率
Druckgetriebe *n* 压力传动装置(液压传动, 气动传动)
Druckgießen *n* 压力铸造
 ~ mit Sauerstofffüllung 充氧压铸
 ~ mit zwei Druckkolben 双冲头压铸
Druckgießerei *f* 压力铸造车间
Druckgießform *f* 压铸型
Druckgießmaschine *f* 压铸机
Druckgießverfahren *n* 压力铸造方法
Druckgießwerkzeug *n* 压力铸造工具, 压力铸造模具
Druckgradient *n* 压差, 压力梯度
Druckgradientenmikrophon *n* 压差式传声器
Druckguß *m* 压力铸造, 压铸
Druckgußbronze *f* 压铸青铜
Druckgußfertigung *f* 压铸工艺, 压铸成品
Druckgußform *f* 压铸型
Druckgußformen *n* 压铸成形
Druckgußlegierung *f* 压铸合金
Druckgußmessing *n* 压铸黄铜
Druckgußstück *n* 压铸件
Druckgußteil *m* 压铸部件
Druckgußtrennmittel *n* 压铸模具脱模剂
Druckhaltestellung *f* (液压泵)无输出流量位置, 中间位置
Druckhalteventil *n* 稳压阀门

Druckhammer *m* 气锤; (印刷用)打印锤
Druckhärten *n* 滚压冷作硬化
Druckhebel *m* 压力杆, 气动杠杆
Druckheber *m* 压气扬液器
Druckhöhe *f* 压头, 扬程, 水头, 水柱高度, 压力水头
Druckhöhemanometer *n* 静压压力计头
Druckhöhenabfall *m* 静压力降, 静压差
 ~ durch Reibung 摩擦压头损失
Druckhöhenunterschied *m* 压差
Druckhöhenverlust *m* 压头损失
Druckhöhenwirkungsgrad *m* (轮叶式泵)水力效率
Druckhub *m* 压缩冲程, 压缩行程
Druckhydrierung *f* 加压氢化, 压力加氢
Druckimpuls *m* 压力脉冲
Druckindustrie *f* 印刷工业
Druckkabel *n* 压力电缆
Druckkabine *f* 密封室, 密封舱
Druckkammer *f* 增压室, 压力室; 排气室, 排水室; 声压室; 干扰仪, 气压试验箱
Druckkammerlautsprecher *m* 带有前置喇叭筒的扬声器
Druckkammerschalter *m* 常充气式空气断路器
Druckkammersystem *n* 常充气室系统
Druckkanal *m* 排流流道, 出口流道, 输出流道
Druckkapsel *f* 送话器盒, 炭精盒, 压力膜盒
Druckkasten *m* (用于增加铸型中金属静压的)压铁
Druckkegel *m* 压力锥
Druckkeil *m* 压力楔
Druckkennlinie *f* 压力特性曲线
Druckkessel *m* 压力容器; 高压锅炉, 压力锅
Druckklappe *f* 压出阀, 增压阀
Druckklotz *m* (同 Drucklagerklotz)推力轴承瓦块, 承压块
Druckknopf *m* 按钮, 打印头
 abgedeckter ~ 绝缘按钮
 geschirmter ~ 屏蔽按钮
Druckknopfabstimmung *f* 按钮调谐, 按钮校准
Druckknopfabstimmvorrichtung *f* 按钮调谐装置
Druckknopf-anlaßsteuerung *f* 按钮起动控制
Druckknopfbedienung *f* 按钮操作

Druckknopfbetätigung *f* 按钮操纵, 按钮控制
Druckknopfeinschaltung *f* 按钮合闸
druckknopfgesteuert 按钮控制的
Druckknopfkontakt *m* 按钮触点
Druckknopfschalter *m* 按钮
Druckknopfschützenanlasser *m* 按钮接触器起
 动器
Druckknopfsteuerstand *m* 按钮控制站
Druckknopfsteuertafel *f* 按钮控制盘
Druckknopfsteuerung *f* 按钮控制, 按钮调谐
Druckknopftafel *f* 按钮控制盘
Druckknopftaster *m* 按钮电键, 电键
Druckknopftisch *m* 控制台, 按钮台
Druckknopfumschalter *m* 按钮转换开关
Druckkoeffizient *m* 压力系数
Druckkolben *m* 耐压烧瓶; 高压活塞, (压铸)
 压射柱塞, 压射活塞, 压射冲头
Druckkompensator *m* (流量控制阀) 压力平衡
 器
Druckkompensatorenregelung *f* (液压泵的) 压
 力补偿调整
Druckkomponente *f* 分压力
Druckkonstanthaltung *f* 保持压力恒定
Druckkonstanz *f* 压力恒定
Druckkontakt *m* 压力接触; 压力触点, 对接触
 头
Druckkontaktumschalter *m* 按钮转换开关
Druckkontrollstreifen *m* 印品的控制条
Druckkorrektur *f* 压力修正
Druckkosten *pl* 印刷成本
Druckkraft *f* 压力, 压缩力
Druckkranz *m* 止推环
Druckkugellager *n* 推力球轴承, 推力轴承
Druckkurve *f* 压力曲线
Drucklager *n* 推力轴承, 端轴承
 doppelseitiges ~ 双向推力轴承
 hinteres ~ 后推力轴承
 vorderes ~ 前推力轴承
Drucklagerauslöser *m* (透平) 轴向移动继电器
Drucklagergehäuse *n* 推力轴承箱
Drucklagerklotz *m* 推力轴承瓦块
Drucklagerschnellschluß *m* (保护) 轴承推力
 过大跳闸
Drucklagerschubauslösung *f* 推力轴承推力脱
 扣(器)

Drucklagersegment *n* 推力轴承垫块
Drucklagersicherung *f* (透平) 轴向移动继电
 器
Drucklagerstein *m* 推力轴承垫块, 止推片
Drucklagerwelle *f* 止推轴
Druckleiste *f* 压板
Druckleitung *f* 高压管道
Drucklinie *f* 压力线, 压力曲线
drucklos 无压的, 无压力的
Drucklöschkammer *f* 常充气式灭弧室
Druckluft *f* 压缩空气
Druckluftakkumulator *m* 压缩空气贮存器
Druckluftanlage *f* 气动装置, 压缩空气装置,
 空气压缩机
Druckluftanlasser *m* 压缩空气起动器
Druckluftanlaßsteuerung *f* 进气控制
Druckluftanlassung *f* 气压起动
Druckluft-Anschlußstutzen *m* 压缩空气接管
Druckluftantrieb *m* 气动, 气动传动(装置)
Druckluftanwurfmotor *m* 气压起动器
Druckluftaufbereiter *m* 空气调节装置(气动)
Druckluftaufschieber *m* 风动推车机
Druckluftbandrolle *f* (带式输送机) 充气滚筒
Druckluft-Bär *m* 气压打桩机, 风动打桩机
Druckluftbehälter *m* 高压空气罐, 压缩空气
 罐, 风包
druckluftbetätigt 气动的, 压缩空气传动的
Druckluftbetätigung *f* 压缩空气传动, 压气操
 纵
Druckluftbetrieb *m* 气动, 气动传动
Druckluft-Bodenramme *f* 气动夯实机, 气动夯
 土机
Druckluftbohrer *m* 气动钻, 气动钻机
Druckluft-Bohrhammer *m* 气动凿岩机, 风动
 凿岩机
Druckluftbremsbetätigung *f* 气动制动控制
Druckluftbremse *f* 气压制动器, 气动制动器,
 气闸, 风闸
Druckluftbremspedal *n* 气压制动踏板
Druckluftbremsung *f* 气压制动装置
Druckluft-Bremszylinder *m* 气压制动缸
Druckluftbrenner *m* 焊接喷灯; 压力焊炬, 压
 缩空气灯
Druckluftdrehverbindung *f* 气压回转接头
Druckluftdüse *f* 气动喷嘴, 气动喷雾器

Drucklufteinblasung *f* (柴油机)气力喷射

Druckluftentaschung *f* 气动除灰(渣), 风力除灰

Drucklufterzeuger *m* 空气压缩机

Druckluft-Felsbohrhammer *m* 风动凿岩机, 气动凿岩机

Druckluftfilter *m* 压缩空气过滤器

Druckluftflasche *f* 压缩空气瓶

Druckluftflüssigkeitsheber *m* 压气升液器, 扬液器

Druckluftförderanlage *f* 气力压送设备

Druckluftförderer *m* 气动输送装置, 风动运输装置

Druckluftförderhaspel *f* 风动绞车

Druckluftförderrinne *f* 气力输送槽

Druckluftförderung *f* 气力输送, 气力压送

Druckluft-Freifformschmiedehammer *m* 空气锤, 空气自由锻锤

Druckluftgefäß *n* 压缩空气箱, 压缩空气贮存器, 风包

Druckluftgerät *n* 充气式浮选机, 风动工具, 气压工具

Druckluft-Gesteinbohrhammer *m* 风动凿岩机, 气动凿岩机

Druckluftgetriebe *n* 气动, 气动传动(装置)

Druckluftgießmaschine *f* 压缩式压铸机

Druckluft-Glättbohle *f* 气动振动整平梁, 风动振动整平梁

Druckluftgrubenlokomotive *f* 矿用气动机车

Drucklufthammer *m* (带空气压缩缸的)空气锤; 风镐

Druckluftthanddrehbohrmaschine *f* 手持式风动回转钻机

Druckluft-Handsprühpistole *f* 气动手提式喷枪

Druckluft-Handstampfer *m* 手扶式风动夯实机, 手扶式气动夯实机

Druckluftheber *m* 扬液器, 压气升液器

Drucklufthebezeug *n* 气动起重设备

Drucklufthebezug *m* 气动葫芦

Druckluft-Innenrüttler *m* 气压内振动器, 风动内振动器

Druckluft-Innenvibrator *m* 气压内振动器, 风动内振动器

Druckluftkasten *m* 沉箱

Druckluftkessel *m* 压缩空气箱

Druckluftkissen *n* (压力机的)拉深气垫, 气垫

Druckluftklopfapparat *m* 风动冲击清砂器

Druckluftkupplung *f* 气动离合器, 风动离合器

Druckluftladervorrichtung *f* 风动装载机

Druckluft-Leistungsschalter *m* 空气断路器

Druckluftleitung *f* 压缩空气管道

Druckluft-Mehrfach-Kniehebel-Pressse *f* 多段式风动曲柄压力机

Druckluftmeißel *m* 风凿, 风鏟, 风镐, 风铲

Druckluftmeißelhammer *m* 气动锤; 风镐

Druckluftmotor *m* 气动发动机, 风动发动机, 气马达

Druckluftnetz *n* 压缩空气网络

Druckluftnietmaschine *f* 气动铆钉机, 风动铆接机

Druckluftnietpresse *f* 气动铆钉机, 风动铆接机

Druckluftnietung *f* 气动铆, 气力铆, 风动铆接

Druckluftpfahlramme *f* 气动打桩机, 风动打桩机

Druckluftpflasterramme *f* 铺筑碎石用气动夯实机

Druckluftpresse *f* 风动压力机, 气动压力机

Druckluft-Preßformmaschine *f* 风动压型机, 气动压型机

Druckluftpressung *f* 气动造型, 风动造型, 风动压型

Druckluftprobe *f* 用压缩空气检验

Druckluftpumpe *f* 空气压缩机

Druckluft-Rambär *m* 气动打桩机, 风动打桩机, 气动落锤

Drucklufttramme *f* 气动打桩机, 气动捣锤, 气动夯实机

Druckluft-Rammhammer *m* 气动打桩机, 风动打桩机

Druckluftregler *m* 气动调节器

Drucklufttrüttler *m* 气压振动器, 风力振动器

Druckluftschalter *m* 压缩空气开关, 风动开关, 气动开关

Druckluftschaufellader *m* 气动机械铲; 气动单斗装载机

Druckluftscheibenwischer *m* 气动刮水器, 气动刮雨器

Druckluftschlauch *m* 送风软管

Druckluftschlauchfilter *n, m* 压缩气体软管过滤器

Druckluftschleifmaschine *f* 气动磨床

Druckluftschleuse *f* 气动闸门

Druckluftschnellschalter *m* 快速空气断路器, 快速空气开关

Druckluftschütz *n* 压缩空气接触器, 气动接触器

Druckluft-Servobremse *f* 气动伺服制动器

Druckluftsicherheitsbremse *f* 安全气闸, 紧急气闸

Druckluftsieb *n* 气动筛

Druckluftspannfutter *n* 风动卡盘, 气动卡盘

Druckluftspannvorrichtung *f* 气动夹具, 气动压紧装置

Druckluftspannzange *f* 气动钳

Druckluftspeicher *m* 气罐, 储气罐

Druckluftspülung *f* 压气冲洗排渣

Druckluftstampfer *m* 气动捣实器

Druckluftstart *m* 压缩空气起动机

Druckluftstemmer *m* 风动敛缝凿

Druckluftsternmotor *m* 压气星形发动机

Druckluftsteuerung *f* 气动控制

Druckluftsteuerungskaskade *f* 多级气动控制器

Druckluft-strahlen *n* 喷砂清理

Drucklufttechnik *f* 气动技术

Druckluftturbine *f* 空气透平

Druckluftturbomotor *m* 空气透平

Druckluftventil *n* 气阀

Druckluftverschluß *m* 气动闸门, 风动闸门

Druckluftverteiler *m* 压缩空气分配器

Druckluftvibrator *m* 风力振动器, 气动振动器

Druckluftwerkzeug *n* 风动工具, 气动工具

Druckluft-Widerstandsschalter *m* 带灭弧电阻的高压空气开关

Druckluftwinde *f* 风动绞车

Druckluftzerstäuberbrenner *m* 压缩空气雾化燃烧器

Druckluftzerstäubung *f* 压缩空气雾化; 压缩空气喷油

Druckluftzylinder *m* 压气缸, 压缩空气缸, 气缸

Druckmagnet *m* 印刷磁铁

Druckmantel *m* 高压外套

Drückmaschine *f* 印刷机; 压床

mehrfarbige *~* 多色印刷机

Druckmaterial *n* 印刷材料, 承印材料

Druckmeißel *m* 风凿, 风铲, 风镐

Druckmeßabzweig *m* 测压接口

Druckmeßdose *f* 测压仪, 测力计, 压力传感器, 压力测头

Druckmesser *m* 压力计, 压强计

Druckmeßfeder *f* 测压弹簧

Druckmeßgerät *n* 压力测量仪表, 测压仪表, 测气压仪器

~ mit Plattenfeder 膜片压力仪表

~ mit Rohrfeder 管弹簧压力仪表

~ mit Schneckenfeder 盘簧管压力仪表

~ mit Schraubenfeder 螺旋弹簧管压力仪表

Druckmeßinterferometer *n, m* 压力测量干涉仪

Druckmeßstelle *f* 测压点

Druckmeßstutzen *m* 压力测试接管

Druckmessung *f* 压力测量, 压强测量

Druckmeßwerk *n* 压力计测量机构, 测压机构

Druckmikrophon *n* 压电式传声器, 压电式话筒

Druckminderapparat *m* 减压器, 减压装置

Druckminderer *m* 减压器, 减压阀

direktarbeitender ~ 直动式减压阀

hilfsgesteuert ~ 先导式减压阀

~ für komprimierte Gase 压缩气体用减压阀

Druckminderung *f* 减压

Druckminderungsventil *n* 减压阀

Druckminderventil *n* 减压阀

vorgesteuertes ~ 带先导阀的减压阀

Druckminimum *n* 最小压力, 压力最小值

Druckmittel *n* 压力油; 压力液, 传动液

Druckmittelpunkt *m* 压力中心, 负荷中心

Druckmodul *m* 压缩模数

Druckmultiplikator *m* (压铸)增压器

Druckmuster *n* 印刷样本

Druckmutter *f* 压紧螺母

Druckniveau *n* 压力水平

Druckofen *m* 压力炉, 加压炉

Drucköffnung *f* 压入口

Drucköl *n* 压力油, 加压油

Druckölabfluß *m* 压力油排出

Druckölaggregat *n* 液压站, 液压动力机组

Druckölanlage *f* 压力油系统, 压力油设备
Druckölanschluss *m* 压力油接口
Druckölantrieb *m* 液压传动(装置)
Druckölapparat *m* 压力供油润滑器
Drucköldampfsteuerung *f* (蒸汽机) 液压配汽系统
Drucköler *m* 加压润滑器, 压力润滑器, 油枪, 压力注油器
Druckölfeuerung *f* 机械喷油嘴燃烧室
Drucköl-Hochspannungskabel *n* 充压力油高压电缆
Druckölkanal *m* 加压油道, 供油通道
Drucköllager *n* 加压润滑轴承
Druckölleitung *f* 压力输油管道
Druckölpumpe *f* 压力油泵, 高压油泵,
Druckölregelung *f* 油压调节
Druckölregler *m* 油压力调节器
Druckölringkanal *m* 压力油环槽
Druckölsammelkanal *m* 压力油主油道
Druckölschalter *m* 油压开关
Druckölschmierung *f* 压力油润滑
Druckölstation *f* 油泵站
Druckölstellmotor *m* 液压伺服马达
Druckölsteuerung *f* 油压控制
Druckölssystem *n* 压力油系统
Druckölung *f* 压力油润滑
Druckölzuflußleitung *f* 压力油供应管路
Druckölzylinder *m* 油缸, 液压缸
Druckoptimum *n* 最佳压力
Druckoxydation *f* 加压氧化, 高压氧化
Druckpapier *n* 印刷纸, 道林纸
Druckpegel *m* 压力水平
Druckpegelmesser *m* 声级表, 声级计
Druckpfanne *f* 压力浇包
Druckplatte *f* 印刷版, 压板, 凸模后垫
Druckplattenherstellung *f* 制版
Druckpräparat *n* 印制线路用的膏
Druckpresse *f* 压力机
Druckpressen *n* 压铸; 定压力压制
Druckprobe *f* 压力试验, 水压试验, 耐压试验, 压缩试验, 加压试验, 试印, 稿样
Druckprüfmaschine *f* 压力试验机
Druckprüfung *f* 压力试验, 耐压试验, 压力检验, 强度试验
 Statische ~ 静态压力试验

Druckpulsationen *pl* 压力波动, 压力脉动
Druckpumpe *f* 压力泵, 空气压缩机
Druckpunkt *m* 压力中心; 加压点
Druckpunktwanderung *f* 压力中心移动
Druckraum *m* 压力室, 增压管; 压缩室; (隔膜泵) 隔膜腔
Drückräumwerkzeug *n* 推刀
Druckreduzierventil *n* 减压阀
 vorgesteuertes ~ 先导减压阀
 ~ mit Proportionalmagnet 比例减压阀
 ~ mit Proportionalmagnet und Rückschlagventil 比例单向减压阀
Druckregelung *f* 压力调节, 调压
Druckregelventil *n* 压力调节阀, 减压阀, 调压阀, 减压器
Druckregler *m* 压力调节器
Druckreguliertventil *n* 调压阀
druckreif 打印准备就绪的
Druckrelais *n* 压力继电器
Druckring *m* 夹持环, 止推环, 紧压环, 推力盘
Druckringkanal *m* 汇集槽
Druckrohr *n* 压力管, 高压管
Druckröhre *f* 高压管, 加压反应管
Druckrohrleitung *f* 压力管道
Drückrolle *f* 旋轮
Druckrolle *f* 压辊, 支承辊, 压紧辊, 压料辊, 旋轮, 压力辊, 镇压轮
Druckrollenlager *n* 推力滚子轴承
Druckrückführung *f* 压力反馈
Druckrückgang *m* 压力降低
Drucksaal *m* 印刷车间
Drucksache *f* 印刷品
Drucksammler *m* 蓄压器; (锅炉) 集汽总管
Druckschablone *f* 印花筛网
Druckschalter *m* 按钮, 压力开关
Druckschaltung *f* 印制线路, 印制电路
Druckschaltungsanschluß *m* 印制电路接头
Druckschaltungsplatte *f* 印制线路板
Druckschaltungstechnik *f* 印制线路技术
Druckschaltungsverdrahtung *f* 印制电路布线
Druckschaltventil *n* 压力起动阀, 压力分配阀
Druckscheibe *f* 压力垫圈, 止推垫圈; 压盘
Druckschlag *m* 液压冲击, 水击
Druckschlauch *m* 压力软管
Druckschlauchfilter *n, m* 高压软管过滤器

Druckschleuderguß *m* 高压离心铸造
Druckschmieranlage *f* 压力润滑系统, 强制润滑系统
Druckschmierkopf *m* 压力油(脂)嘴
Druckschmierpresse *f* 脂枪, 压力脂(油)枪
Druckschmierung *f* 压力润滑, 强制润滑, 注入润滑
Druckschnecke *f* 压力螺旋输送机
Druckschraube *f* 压紧螺栓, 压下螺钉
Druckschraube-Anstellvorrichtung *f* 压下(螺钉调整)装置
Druckschraubenanstellung *f* 压下(螺钉调整)装置
Druckschreiber *m* 压力自动记录器, 打印式记录仪, 压力记录仪
Druckschubschere *f* 剪切机
Druckschuß *m* (排版)空铅
Druckschwankung *f* 压力波动
Druckschweißen *n* 压力焊接
Druckschweißung *f* 压力接触焊
Druckschwingung *f* 压力脉动, 压力振动
Druckschwingungsdämpfer *m* 压力脉动阻尼器
Drucksegment *n* 推力轴承垫块
Druckseite *f* 压缩面, 压力侧, 工作面
Druckseitenkavitation *f* 压力侧气蚀
Drucksensor *m* 压力传感器; 压力敏感元件
Drucksintern *n* 加压烧结
Drucksonde *f* 压力探头
Druckspaltung *f* 加压分解
Druckspannung *f* 压缩应力, 压缩应变, 单位印刷压力
Druckspannungskurve *f* 压缩应力曲线
Druckspeicher *m* 蓄压器, 蓄能器, 蓄势器
Druckspeicherpumpenwerk *n* 蓄压泵装置, 蓄势站
Druckspindel *f* 压下螺钉
Druckspindeltopf *m* 压下装置安全臼, 保险碗
Druckspitze *f* 压力最大值, 压力峰值
Drucksprenghwagen *m* 加压泼洒车
Druckspüler *m* 压力冲洗器
Druckspülförderung *f* 高压水力输送
Drückstab *m* 擗棒
Druckstab *m* 压杆, 杆棒
Druckstahl *m* 旋压工具
Druckstange *f* 压杆, 推杆; 传压杆

Druckstärke *f* 压强
Druckstau *m* 压头, 制动(静)压力
 ~ des Härteprüfers 硬度压头
 ~ Härteprüfers der Trockenform 干型硬度压头
 ~ Härteprüfers der Grünsandform 湿型硬度压头
 ~ Härteprüfers des Sandkerns 砂芯硬度压头
Druckstauchung *f* 加压镦粗, 加压锻扁
Drucksteiger *m* 大气压力冒口
Drucksteigerung *f* 压力增加, 压强增高, 升压
Drucksteigerungspumpe *f* 增压泵
Druckstelle *f* 压痕; 受压位置
Druckstempel *m* 压模, 凸模, 冲头
Drucksteuerung *f* 压力控制; 压力调节
Druckstoß *m* 水锤, 压力冲击
Druckstoßwelle *f* 压力冲击波
Druckstrahl läppen *n* 喷砂处理
Druckstrahl-Läppanlage *f* 喷砂处理装置
Druckstrebe *f* (受压)斜撑
Druckstreifen *m* 印字电报带; 书写装置纸带
 压条, 压带; 应变带
Druckstreifenempfang *m* 带状印字接收
Druckstrom *m* 受压液流
Druckstromerzeuger *m* 压力源, 压力发生器
Druckstromverbraucher *m* 缸, 执行元件
Drückstück *n* 托板, 垫板, 轴承座垫
Druckstufe *f* 压力(等)级
Druckstufenventil *n* 压力级, 分段压力阀
Druckstufung *f* 压力梯度
Druckstutzen *m* 压力接管
Druckstutzenquerschnitt *m* 压力接管截面
Drucksystem *n* 压力系统
Drucktankwagen *m* 沥青洒布机, 沥青泼洒机
Drucktaste *f* 按键, 琴键
 abgeschirmte ~ 屏蔽按键
Drucktastenabstimmung *f* 按钮调谐
Drucktastenaggregat *n* 按钮装置
Drucktastenauslöser *m* 断路按钮
Drucktastenautosuper *m* 琴键式汽车用超外差收音机
Drucktastenbefehl *m* 按钮指令
Drucktastenempfänger *m* 按钮调谐接收机
Drucktastenfeld *n* 按键盘
drucktastengesteuert 按钮控制的

- Druckastensammelkasten** *m* 中央控制站分线箱, 中心站配电箱
- Druckastensatz** *m* 成套键盘
- Druckastenschalter** *m* 按钮
- Druckastensstellwerk** *n* 按钮控制机构
- Druckastensteuerung** *f* 按钮控制
- Druckastenumschalter** *m* 按钮转换开关
- Druckastenswellenschalter** *m* 按钮波段开关
- Drucktaster** *m* 按键盘, 按键, 按钮
- Drucktechnik** *f* 印刷技术
- Drucktelegraph** *m* 印字电报
- Druck-Temperatur-Diagramm** *n* 压力温度曲线图
- Drucktextur** *f* 压缩织构
- Druckthermometer** *n, m* 压力温度计
- Drucktopf** *m* 压热器, 安全臼
- Drucktransformation** *f* 声压变换
- Drucktransmitter** *m* 压力变送器
- Drucktuch** *n* 橡皮布
- Drucktuchzylinder** *m* 胶印滚筒
- Drucküberlastung** *f* 超压负载
- Druckübersetzer** *m* 压力转换器
- Druckübertrager** *m* 压力传感器
- Druckübertragungsfaktor** *m* 压力传送系数
- Druckübertragungsmaß** *n* 声压传输因素
- Drucküberwachung** *f* 压力监视
- Druckumformer** *m* 压力变换器
- Druckumlauf** *m* 加压循环, 强制循环
- Druckumlaufölung** *f* 加压循环润滑
- Druckumlaufschmierung** *f* 加压循环润滑
- Druckumsetzung** *f* 压力转换
- Druck-und Prägemaschine** *f* 印刷压凸两用机
- Druck-und Stanzautomat** *m* 自动印刷模切机
- Druckunterschied** *m* 压力差
- Druckventil** *n* 压力阀, 压力控制阀
 direkt gesteuertes ~ 直控式压力阀
 nicht vorgesteuertes ~ 直动式压力阀
 rückläufiges ~ 回流压力阀, 回行阀
 vorgesteuertes ~ 带先导阀的压力控制阀
- Druckventilator** *m* 强压通风机, 送风机
- Druckventilheber** *m* (燃料泵)压力阀拆卸器
- Druckverbrennung** *f* 加压燃烧
- Druckverdampfanlage** *f* 加压蒸发器
- Druckverdampfer** *m* 加压蒸发器
- Druckverdampfung** *f* 加压蒸发
- Druckverdunstungspulver** *n* 压力喷雾法制金属粉末
- Druckverfahren** *n* 压制法
- Druckverformung** *f* 压力变形
- Druckvergaser** *m* 高压喷射器, 高压汽化器
- Druckverhältnis** *n* 压缩比例; 增压比, 压比, 压力比
- Druckverhältnisventil** *n* 比例式压力阀
- Druckverlauf** *m* 压力曲线; 压力分布, 压力变化
- Druckverlust** *m* 压力损失, 阻力
 statischer ~ 静压损失
- Druckverlustfaktor** *m* 压力损失系数
- Druckverminderer** *m* 减压阀; 节流器
- Druckverminderung** *f* 减压
- Druckversorgung** *f* 供压, 压力源
- Druckverstärker** *m* 压力放大器
- Druckverstärkung** *f* 压力放大
- Druckverstellung** *f* 压力调节
- Druckversuch** *m* 耐压试验, 压缩试验; 破碎试验
 wiederholter ~ 反复压缩试验
- Druckverteilung** *f* 压力分布
- Druck-Volumen-Diagramm** *n* 压力体积曲线图
- Druckvorspannung** *f* 预压应力
- Druckwaage** *f* 压力秤
- Druckwächter** *m* 压力继电器, 压力监控器, 压力监控保护电器
- Druckwalze** *f* 挤压滚筒, 压辊滚印轴
- Drückwalzen** *n* 强力旋压(具有壁厚变化的旋压), 滚压, 变薄旋压
- Druckwandler** *m* 压力变换器
- Druckwarteschlange** *f* 排队打印
- Druckwasser** *n* 加压水, 高压水
- Druckwasserabtreibevorrichtung** *f* 水力碎石工具, 水力落岩装置
- Druckwasseranlage** *f* 水力装置, 水压装置
- Druckwasseranstellvorrichtung** *f* 液压压下装置; 水压调整装置
- Druckwasserantrieb** *m* 液压传动(装置)
- Druckwasserausgleichsvorrichtung** *f* 液压平衡装置
- Druckwasserbehälter** *m* 液压水箱
- Druckwasserblockdrücker** *m* 液压推料机, 液压推钢机, 液压钢锭顶出机

druckwasserdicht 水压不渗透的, 压力水不漏的

Druckwasser-Entzunderung *f* 高压水除氧化皮, 高压水除鳞

Druckwasserformmaschine *f* 水压造型机

Druckwassergewichtsausgleich *m* 高压水重量平衡

Druckwasserhebebock *m* 液压千斤顶

Druckwasserkolben *m* 水力活塞

Druckwasserleitung *f* 高压水管道

Druckwassermaschinensatz *m* 高压水泵组, 液泵组

Druckwassernietmaschine *f* 液压铆钉机

Druckwassernietung *f* 水力铆接, 液压铆接

Druckwasserpresse *f* 水压机

Druckwasserpreßpumpe *f* 高压水泵

Druckwasserpressung *f* 水压

Druckwasserpumpe *f* 增压水泵

Druckwasser-Putzkammer *f* 水力清砂室

Druckwasserreaktor *m* 压水反应堆

Druckwasserrohrbiegemaschine *f* 液压弯管机

Druckwassersammler *m* 压力水汇集器

Druckwasserschere *f* 液压剪断机, 液压剪床

Druckwasserschmiedepresse *f* 锻造水压机

Druckwasserspeicher *m* 液压蓄能器, 高压水蓄(力)罐

Druckwasserspiegel *m* 压力水水位

Druckwasserwäsche *f* 加压水洗

Druckwasserziehpresse *f* 拉深水压机

Druckwasserzylinder *m* 液压缸

Druckwelle *f* 压力波
 reflektierte ~ 反射压力波
 resultierende ~ 合压力波

Druckwerk *n* 印刷机组, 印刷装置

Druckwerkzeuge *pl* 旋压工具, 冲压工具

Drückwerkzeuge *n* 旋压工模具

Druckwindkessel *m* 鼓风箱, 排出空气包

Druckwinkel *m* 压力角, 接触角

Druckzahl *f* 压力系数
 ~ des Förderdruckes (通风机、泵) 全压力系数
 ~ des statischen Druckes (通风机、泵) 静压力系数

Druckzange *f* 夹钳

Druckzapfen *m* 止推轴颈

Druck-Zeit-Schaubild *n* 压力时间曲线图

Druckzentrum *n* 压力中心

Druckziehplatte *f* 拉模板

Druckziffer *f* 压力系数

Druckzone *f* 压力区

Druckzug *m* 强制通风

Drückzug *m* 无芯棒拉拔

Druckzugmesser *m* 气流计, 通风计

Druckzugschalter *m* 按拉开关, 推拉开关

Druck-Zug-Verstärker *m* 推挽放大器

Druckzunahme *f* 压力增加, 压强增高

Druckzusammenbruch *m* 压瘪

Druckzuschaltventil *n* 顺序阀

Druckzustand *m* 压力状态

Druckzuwachs *m* 压力增加

Druckzylinder *m* 压力气缸, 压印滚筒

Druse *f* 砂眼, 气泡; 晶簇, 晶洞

Dryographie *f* 无水胶印, 无水平印

DSA-Technik *f* 数据直接接收技术

D-Schaltung *f* D级放大电路

D-Schicht *f* D电离层

D-Schirm *m* D型指示器

D-Schirmbild *n* D型雷达影像

Ds-Motor *m* (= Drehstrommotor) 三相交流电动机

2D-Speicher *m* 二维存储器

2 ½ D-Speicher *m* 二维半存储器

3D-Speicher *m* 三维存储器

D-Stromkreis *m* D盒(共振)电路

DTL-NAND-Gatter *n* 在二极-三极晶体管逻辑元件上的“与非”门

DTL-Schaltung *f* 在二极-三极晶体管逻辑元件上的电路

DT-Schaltkreistechnik *f* 二极-三极晶体管电路技术

DT-Schnitt *m* 压电石英晶体的 *DT* 切割(平行于 *X* 轴, 其 *ZZ'* 角等于 + 52° 的切割)

Dualimpedanzinversion *f* 阻抗对偶变换

Dual-in-line-Gehäuse *n* 双列直插式管壳

Dual-in-line-Kunststoffgehäuse *n* 双列直插式塑料封装

Dual-in-line-Metallgehäuse *n* 双列直插式金属封装

Dualismus *m* 二元性, 二重性

dual(istisch) 二元的, 双重的, 对偶的

Dualität *f* 对偶性, 二元性, 二重性
Dualitätsbeziehung *f* 对偶关系
Dualitätsschaltung *f* 对偶电路
Dualkomponente *f* 双元件, 两部分
Dualnetzwerk *n* 互易网络, 对偶电路, 对偶网络
Dualoszilloskop *n* 双线示波器
Dualschaltung *f* 双电路, 对偶电路
Dualstufe *f* 双稳态多谐振荡级
Dualsystem *n* 二进制, 双重化系统
Dual-Transistor *m* (与电子管)对偶的半导体三极管
Dualverschlüsselung *f* 二元制译密码
Dualzahl *f* 二进数
Dualzahlenspeicher *m* 二进位数字存储器
Dualziffer *f* 二进制数字
Duantenelektrometer *n, m* 象限静电器
Dübel *m* 木钉; 键, 销, 棒, 合销钉
dubbeln 加倍
Dübelbohrer *m* 销孔钻, 燕尾刃钎子
Dübeldosenschalter *m* 带插销盒形开关
Dübelloch *n* 销钉孔
Dübellochhammer *m* 冲孔锤
Dübelrosette *f* 插销插座
Dübelschweißung *f* 槽焊
Dübelsteckdose *f* 插销插座
Dublett *n* 电子对, 电子偶; 偶极子, 双重线
Dublettaufspaltung *f* 双重分裂
Dublette *f* 双重, 双份
Dublettmethode *f* 双重线比较法
Dublettspektrum *n* 双线光谱线
Dublettstruktur *f* 双重结构
Dublettsystem *n* 双重线制
Dublettzustand *m* 双重(状)态
Dublieren *n* 复制; 使成倍; 叠轧; (两次或几块板)折叠; 富集
dublieren 加倍; 富集; 贴合; 叠轧; 折叠; 复制
Dublierkalander *m* 贴合压延机
Dubliermaschine *f* 贴合机
Dublierverfahren *n* 叠轧法
Duddell-Oszillograph *m* 道氏示波器
duff 晦暗的, 不透明的, 无光泽的
Düker *m* (= Ducker)虹吸管, 阴沟
Dukt *m* 通道; 管道, 导管, 对流层无线电波道
duktil 延性的, 可塑的, 可加工的

Duktilgußeisen *n* 可锻铸铁
Duktilität *f* 可锻性, 延展性, 延性
Duktilometer *n* 延度计, 展度计
Duktorwalze *f* 墨斗辊
Dultogen-Verfahren *n* 道尔金凹版法
Dumet *n* 代用白金(一种铁镍合金)
Dummy-Argument *n* 哑变元, 哑变量, 虚变元, 伪自变数
Dummy-Datei *f* 伪文件, 空文件
Dummy-Statement *n* 空语句
Dump *n* 转储; 转储方式; 打印; 清除; 切断
Dumpaufbereitung *f* 转储编辑
Dumper *m* 翻斗车, 矿用倾卸车
dumpf 潮湿的; 空(心)的; 重浊的
dumpfig 湿的, 发霉的
Düngelanze *f* 手动液肥注射器
Düngerstreuer *m* 施肥器, 撒肥器
Düngerstreu-Gerät *n* 施肥装置
Dunglader *m* 肥料装载车
Dunkan-Stuart-Walzwerk *n* 车轮轧机
dunkel 黑暗的, 深色的, 暗色的, 不透明的
Dunkeladaptation *f* 暗适应
dunkelblau 深蓝色的
Dunkeleffekt *m* 暗电流效应
Dunkelempfindlichkeit *f* 对微光视觉(夜视)的相对光视度
Dunkelentladung *f* 无光放电
Dunkelfeld *n* 暗场, 暗视场
Dunkelfeldabbildung *f* 暗场成像
Dunkelfeldbeleuchtung *f* 暗(视)场照明, 暗视场曝光
Dunkelfeldbeleuchtungseinrichtung *f* 暗(视)场照明装置
Dunkelfeldbeobachtung *f* 暗(视)场观察
Dunkelfeldbild *n* (显微镜)暗视图
Dunkelfeldbildung *f* 暗场成像
Dunkelfeldblende *f* 暗场光圈
Dunkelfeldelektronenmikroskop *n* 暗(视)场电子显微镜
Dunkelfeldmikroskopie *f* 暗场显微镜检查, 暗场显微术
Dunkelfleck *m* 暗斑, 暗点
dunkelgeglüht 无光退火的
Dunkelglühen *n* 无光退火, 晦暗退火
Dunkelheit *f* 黑暗暗度, 不透明度

Dunkelimpuls *m* 消隐脉冲
Dunkelimpulshöhe *f* 暗流脉冲高度
Dunkelimpulszahl *f* 暗流脉冲数
Dunkelkammer *f* 暗房, 暗室, 暗箱
Dunkelkammereinrichtung *f* 暗室设备
Dunkelkammerkamera *f* 暗室式照相机
Dunkelkammerleuchte *f* 暗室照明灯
Dunkelleitfähigkeit *f* 暗电导率
Dunkelleitung *f* 暗电导
Dunkellinie *f* 暗线
Dunkelmarke *f* 暗标
dunkeln 变暗, 变黑, 变深
Dunkelnebel *m* 暗星云
Dunkelöl *n* 黑油
Dunkel-Photostromverhältnis *n* 明暗光电流比
Dunkelpunkt *m* 暗点
Dunkelpunktimpuls *m* 暗点脉冲
Dunkelpunktstufe *f* 遮没级, 消隐级
Dunkelpunktastteil *n, m* 暗点键控部分
Dunkelpunktastung *f* 暗点键控
Dunkelpunktverstärker *m* 暗点放大器, 消隐脉冲放大器
Dunkelraum *m* 暗室, 暗区
 Astonscher ~ 阿斯顿暗区, 第一阴极暗区
 Crookescher ~ 克鲁克斯暗区
 erster ~ 第一暗区
 Faradayscher ~ 法拉第暗区
Dunkelreststrom *m* 剩余暗电流
Dunkelschalter *m* 照明灯的渐暗开关, 制光装置, 调光器
Dunkelschaltung *f* (非光照的) 同步电路; 停照时动作的光电池电路
Dunkelschreiberprinzip *n* 暗迹记录原理
Dunkelschriftröhre *f* 暗迹记录管
Dunkelschriftschirm *m* 暗迹屏
Dunkelschrift-Schirmbilddarstellung *f* 暗迹显示器
Dunkelsehen *n* 暗视觉
Dunkelsteuerung *f* 消隐控制; 电子注封闭, 遮没控制
Dunkelstrahl *m* 暗射线, 红外射线
Dunkelstrahler *m* 不可见光辐射器, 红外线幅射体
Dunkelstrahlheizkörper *m* 红外线加热器
Dunkelstrahlung *f* 不可见光辐射, 红外线辐射

Dunkelstrom *m* 无照电流, 暗电流
Dunkelstromstärke *f* 无照电流强度
Dunkeltastung *f* 消隐扫描
Dunkelvernickelung *f* 无光镀镍
Dunkelwiderstand *m* (光电器件) 暗电阻, 无照电阻
Dunkelzeit *f* 消隐时间; 遮光时间
dünn 薄的, 细的, 稀薄的
Dünnblechelektrode *f* 焊薄钢板的电极
Dünnblechschweißung *f* 薄板焊接
Dünndruckpapier *n* 薄印刷纸
dünnfaserig 细纤维的
Dünnfilmaufdampftechnik *f* 薄膜蒸镀法
Dünnfilmbauelement *n* 薄膜电路元件
Dünnfilmbeschichtung *f* 薄膜涂覆, 薄膜沉积
Dünnfilm-Bildempfänger *m* 薄膜图像接收机
Dünnfilmdielektrikum *n* 薄膜电介质
Dünnfilmdiode *f* 薄膜二极管
Dünnfilmelektronik *f* 薄膜电子学
Dünnfilm-Feldeffekt-Transistor *m* 薄膜场效应晶体管
Dünnfilm-Hybridschaltung *f* 薄膜混合电路
Dünnfilmkreis *m* 薄膜电路
Dünnfilmmikroelektronik *f* 薄膜微电子学
Dünnfilmmikroschaltung *f* 薄膜微电子电路
Dünnfilmresistor *m* 薄膜电阻
Dünnfilmschaltung *f* 薄膜电路
 inegrierte ~ 薄膜集成电路
Dünnfilmschaltungselement *n* 薄膜电路元件
Dünnfilmschicht *f* 薄膜层
Dünnfilmschutz *m* 薄膜保护
Dünnfilmspeicher *m* 薄膜存储器
Dünnfilmtechnik *f* 薄膜技术
Dünnfilmtechnologie *f* 薄膜工艺
Dünnfilmtransistor *m* 薄膜晶体三极管
Dünnfilmwiderstand *m* 薄膜电阻
düninflüssig 稀液的, 流质的, 流动的
Düninflüssigkeit *f* 稀薄液体状态, 流动性
dünnschalig 薄壳的, 薄皮的
Dünnschicht *f* 薄膜, 薄层
Dünnschichtauftragung *f* 薄膜沉积
Dünnschichtbelag *m* 薄膜涂层, 薄膜镀层
Dünnschichtchromatographie *f* 薄层色谱法, 薄层层析法, 色层(分离)法

Dünnschicht-Elektrophorese *f* 薄层电泳现象;
电泳镀膜

Dünnschichtbleiter *m* 薄层半导体

Dünnschichtkondensator *m* 薄膜电容器

Dünnschichtverdampfer *m* 膜式蒸发器

Dünnschichtverdampfung *f* 薄膜蒸发

dünnschleifen 磨细, 研细

Dünnschliff *m* 透明薄片, 薄磨片

Dünnstein *m* 平板金刚石

dünnwandig 薄壁的, 薄墙的

Dunst *m* 蒸汽; 烟; 雾; 水蒸气

Dunstabzug *m* 烟雾排除

Dunstabzugsrohr *n* 烟雾排管

dunstartig 蒸气状的

dunsten 蒸发, 汽化; 形成薄雾

Dunstfaktor *m* 灰雾系数

Dunsthäube *f* 排气罩, 排气帽, 电灶排汽外罩

Dunsthülle *f* 大气; 烟雾团

dunstig 蒸气状的; 有雾的

Dunstigkeit *f* 蒸气; 雾; 湿气

Dunstkreis *m* 气氛, 影响范围

Dunstloch *n* 通气孔

dunstlos 无蒸气的; 无烟雾的

Dunstmesser *m* 汽化计, 蒸发计

Dunstmittel *n* 汽化剂

Dunstrohr *n* 通风管, 通气管; 抽风管道

Dunstsättigung *f* 湿度饱和

Dunststreuung *f* (光的) 烟雾散射

Duo *n* 二辊式, 往复式

duo 双的, 一对的, 二重的, 二辊式(轧机)

Duobinärsystem *n* 双二进制

Dublechstraße *f* 二辊式轧板机机列

Dublechwalzwerk *n* 二辊式钢板轧机, 二辊式轧板机

Dublockwalzwerk *n* 二辊式初轧机, 二辊开坯机

Duochromator *m* 双色仪

Duodiode *f* 双二极管

Duodiode-Endpentode *f* 双二极管-末级五极管

Duodiode-Indikator *m* 双二极管(调谐)指示器

Duodiode-Regelpentode *f* 双二极管-变 μ 五极管, 双二极管-遥截止五极管

Duodiode-Triode *f* 双二极管三极管

Duodressiergerüst *n* 二辊平整轧机机架

Duo-Fertigstraße *f* 二辊式精轧机机列

Duo-Fertigstrecke *f* 二辊式精轧机机列

Duoformeisenwalzwerk *n* 二辊式型钢轧机

Duogrobenisenwalzwerk *n* 二辊式粗轧机

Duokaliber *n* 二辊轧机的轧辊孔型

Duokammwalze *f* 双辊轧机齿轮辊

Duokammwalzengerüst *n* 二辊齿轮机座

Duo-Lautsprecher *m* 双扬声器

Duomittelstahlstraße *f* 二辊式中型轧机机列

Duomittel(stahl)walzwerk *n* 二辊式中型轧机

Duo-Nachwalzwerk *n* 二辊精轧机

Duoreduzierwalzwerk *n* 二辊式减径机

Duoreversiergerüst *n* 二辊可逆式机架

Duoreversierstraße *f* 二辊可逆式轧机机列

Duoreversierwalzwerk *n* 二辊可逆式轧机

Duo-Riffelblechwalzgerüst *n* 二辊式网纹钢板轧机机架

Duoschaltung *f* 对偶电路, 双通线路

Duoschneidwerk *n* 二辊式剪切机

Duostauchwalze *f* 二辊式机架立轧道次轧辊, 立轧辊

Duostopfenwalzwerk *n* 二辊式(自动)芯棒轧管机

Duostraße *f* 二辊轧机机列

Duostreckwalze *f* 二辊式粗轧轧辊

Duoterm-Kochplatte *f* 双盘电灶

Duoträgerstraße *f* 二辊式钢梁轧机

Duotriode *f* 双三极管

Duoumkehrblockstraße *f* 二辊可递回式开坯(粗)轧机

Duo-Umkehr-Blockwalzwerk *n* 二辊可逆式开坯(粗)轧机

Duo-Umkehr-Brammenuniversalwalzwerk *n* 二辊可逆式万能板坯初轧机

Duo-Umkehr-Panzerplattenstraße *f* 二辊可逆式装甲板轧机机组

Duo-Umkehr-Universaleisenwalzwerk *n* 二辊可逆式万能轧机

Duo-Umkehrwalzwerk *n* 二辊可逆式轧机

Duouniversalstraße *f* 二辊万能轧机机列

Duouniversal-Walzwerk *n* 二辊式万能轧机

Duovorstrecke *f* 二辊式粗轧机机组

Duowalzengerüst *n* 二辊轧机机架

Duowalzenpaar *n* 二机列式二辊轧机

Duowalzwerk *n* 二辊轧机

~ mit Anordnung zum Überheben des

Walzgutes 二辊可逆式轧机
 ~ mit gleichbleibender Drehrichtung der Walzen 二辊不可逆式轧机
Duo-zick-zack-walzwerk *n* 二辊式“之”字形(布置)轧机
Duplet *n* 二重线, 双极, 双焦点; 一对中之一; 电子偶; 偶极天线, 偶极子; 双合透镜, 一对双合透镜, 消色差透镜
duplex 二重的, 双的, 复式的, 双联的, 成对的
Duplexabstimmung *f* 双工调谐, 双工调制
Duplexautotypie *f* 双色网线版, 双色网目版
Duplexbetrieb *m* 双工运行, 双联(炼钢)作业
Duplex-Bremse *f* 双蹄片刹车
Duplex-Brenner *m* 双联烧嘴, 复合烧嘴
Duplexdampfkolbenpumpe *f* 蒸汽活塞双缸泵
Duplexdampfpumpe *f* 双联蒸汽泵
 liegende ~ 卧式双联蒸汽泵
 stehende ~ 立式双联蒸汽泵
Duplexdrehbank *f* 双刀架车床
Duplexempfang *m* 双工接收
Duplexer *m* 双工机; 天线(收发)转换开关
Duplexfrequenzkanal *m* 双频信道
Duplex-Funkverbindung *f* 双工无线通信
Duplexgerät *n* 双工器
Duplexkanal *m* 双向信道, 双向通道
Duplexkran *m* 双回转式起重机
Duplexleitung *f* 幻象电路, 双工电路
Duplexmast *m* 双电线杆
Duplexnickelschicht *f* 双镍镀层
Duplexpumpe *f* 双泵, 复泵, 双联唧筒
Duplexrasterdruck *m* 双色网线版, 双色网目版
Duplex-Reifen *f* 宽胎面轮胎
Duplexschaltung *f* 双工电路
Duplex-Schmelzverfahren *n* 双联熔炼法
Duplexschnecke *f* 变齿厚蜗杆, 双螺距蜗杆
Duplexsprechfunk *m* 双工无线电话
Duplexsprechverkehr *m* 双工电话
Duplexsprechweg *m* 双话路由
Duplex-Stahl *m* 双联法炼制的钢
Duplex-Stahlguß *m* 金相组织中铁素体奥氏体各占一半的铸钢件
Duplextelegrafie *f* 双工电报
Duplexübergangsstück *n* 双口接合器
Duplexübertrager *m* 双工转换器, 双工发报机

Duplexverbindung *f* 双工通信连接
Duplexverkehr *m* 双工通信
Duplieren *n* 重影
Duplikat *n* 复本, 副本, 双份, 复印片
Duplikatdruckform *f* 复制版
Duplikation *f* 复制品, 复本
Duplikat-Klischee *n* 复制版
Duplikatkontrolle *f* 复本校验
Duplikatmaske *f* 复制掩模
Duplikator *m* 复写器, 复制机; 电子倍增器; 感应起电器
Duplikatvergleich *m* 复本校验
duplizieren 加倍; 重叠; 复制
dupliziert 二重的, 二倍的; 重制的
Duplo-Lampe *f* 双灯丝灯泡
Düppel *m* 干扰反射条, 锡箔条(扰乱的反射体)
Düppelrückstrahlung *f* 干扰反射条的反射
Düppelstörung *f* 金属条干扰
Düppelstraße *f* 干扰云(由反射条组成)
Düppelstreifen *m* 锡箔条, 干扰反射条
Düppelwolke *f* 金属(条干扰)云
Düppelzacken *m* 金属条干扰脉冲
Dupren *n* 氯丁橡胶
Duprenkautschuk *n, m* 氯丁橡胶
Duprenlatex *m* 氯丁胶乳(浆)
Durabilität *f* 耐久性, 持久性
Duralblech *n* 硬铝片, 硬铝板
Duralumin(ium) *n* 硬铝
Duranickel *n* 硬镍, 杜拉镍
durchätzen 腐蚀, 蚀透
durchbeizen 腐蚀, 浸蚀
durchbelichten 充分曝光
Durchbiegen *n* 弯曲, 挠曲, 挠度, 垂度
durchbiegen 弯曲, 挠曲, 压弯
Durchbiegeversuch *f* 挠曲试验
Durchbiegung *f* 弯曲度, 下挠度, 挠度
Durchbiegungsfestigkeit *f* 横断强度, 抗弯强度
Durchbiegungslinie *f* 挠曲线, 弯曲线
Durchbiegungsmesser *m* 挠度计, 测弯计
Durchbiegungsspannung *f* 横切应力
Durchbiegungsziffer *f* 挠度系数, 弯曲系数
Durchblasen *n* 吹风; 送风; 漏气, 吹炼
 ~ der Kolbenringe 活塞环漏气
Durchblaseventil *n* 通风阀, 放水阀, 泄水阀

durchbohren 穿孔, 钻穿
Durchbohrung *f* 穿孔, 钻穿
Durchbrennanzeige *f* 烧断指示
Durchbrenndrehzahl *f* 飞车转速
Durchbrennen *n* 烧穿; 充分燃烧, 飞车
Durchbrennstrom *m* 熔断电流
Durchbrennung *f* 烧穿
Durchbrennzeit *f* 燃烧时间
Durchbruch *m* 穿孔, 锈穿, 断裂, 折断, 击穿
 (NN 结反向偏置时) 击穿
Durchbruchdiode *f* 雪崩二极管
Durchbruchentladung *f* 击穿放电
Durchbruchkennlinie *f* 击穿特性
Durchbruchmaschine *f* 穿孔机, 冲孔机
Durchbruchmechanismus *m* 击穿机理
Durchbruchöffnung *f* 冲压台的落料孔
Durchbruchsbereich *m* 击穿范围
Durchbruchseffekt *m* 击穿效应
Durchbruchsfeldstärke *f* 击穿场强
Durchbruchsgebiet *n* 击穿范围
Durchbruchsspannung *f* 击穿电压
Durchbruchsstelle *f* 击穿点
Durchbruchsverzögerung *f* 延迟击穿
Durchbruchszone *f* 击穿区域
Durchbruchsweg *m* 击穿路径
durchdampfen 充满蒸汽, 充满烟雾
durchdämpfen 蒸透
Durchdrehaufnahme *f* 电离层高频特性曲线记录
Durchdrehbeobachtung *f* 电离层回波探测
Durchdreheinrichtung *f* (透平) 转轴装置
Durchdreheempfänger *m* 扫描接收器
Durchdrehen *n* 绞碎, 钻穿
durchdrehen 钻通
Durchdrehklaue *f* 起动爪
Durchdrehkurve *f* 电离层高频特性曲线
Durchdrehsender *m* (探测电离层的) 交变频率发射机
Durchdrehverfahren *n* 电离层(连续变频)垂直探测法
Durchdrehwiderstand *m* 转动阻力
durchdringbar 可渗透的; 可贯穿的
Durchdringbarkeit *f* 可渗性, 渗透性, 穿透性
durchdringen 渗透, 贯穿, 穿透
durchdringlich 可渗透的, 可穿透的, 可贯穿的

Durchdringung *f* 渗透, 渗入; 穿透
Durchdringungsfähigkeit *f* 渗透力, 贯穿力
Durchdringungsgeschwindigkeit *f* 贯穿速度, 穿透速度
Durchdringungsvermögen *n* 贯穿力, 渗透力
Durchdrücken *n* 压通, 挤穿
durchdünsten 充满蒸汽
Durcheinandermischen *n* 搅拌, 搅混
Durcheinanderrühren *n* 搅拌, 混合
durcheinanderschütteln 充分摇匀
durchfädeln 穿丝
Durchfahren *n* 连续运行; 通过, 越过
 ~ der kritischen Drehzahl 通过临界转数
Durchfahrprofilmaß *n* 外形尺寸, 轮廓尺寸
Durchfahrt *f* 通道, 通路; 穿过, 通行
Durchfahrtsbeleuchtung *f* 道路照明
Durchfahrtshöhe *f* 通道限界高度
Durchfahrtsprofil *m* 轮廓尺寸, 外形尺寸
Durchfall *m* 过筛物, 筛选物
durchfallen 穿过, 过筛
Durchfalloch *n* 落料(冲裁)模孔
Durchfallöffnung *f* 落料模孔, (工作台) 落料孔, 排出口
Durchfedern *f* 回弹, 弹跳, 使有弹性
Durchfederung *f* 弹性; 挠度, 挠曲, 弹力
durchfeilen 锉断, 锉穿
durchfeuchten 使潮透, 浸透
durchfeuern 烧透, 燃透
durchfiltern 滤过
durchfiltrieren 滤过
durchfließen 流过, 流经
Durchfluß *m* 流量, 流动, 流过, 通过
 gewichtsmäßiger ~ 以重量计的流量
 volumetrischer ~ 以体积计的流量
Durchflußänderung *f* 流量变化, 流量改变
Durchflußanzeiger *m* 流量指示器
Durchflußbeiwert *m* 流量系数
Durchflußbeschallung *f* (探伤器的) 超声信号
Durchflußcharakteristik *f* 流量特性
Durchflußelektrode *f* 液体电极
Durchflußfläche *f* 通流有效截面
Durchflußgeber *m* 流量传感器
Durchflußgeschwindigkeit 流速, 流率
Durchflußgröße *f* 流量
Durchflußkalorimeter *n* 热功表

Durchflußkanal *m* 流道, 通道
Durchflußkapazität *f* 流通容量
Durchflußkennlinie *f* 流量特性曲线
Durchflußleistungsmesser *m* 流量功率表
Durchflußmenge *f* 流量
Durchflußmengenmesser *m* 流量计
Durchflußmengenmessung *f* 流量测量
Durchflußmengenähler *m* 流量积算器, 流量
 计量表
Durchflußmeßblende *f* 流量孔板
Durchflußmesser *m* 流量计
 elektromagnetischer \sim 电磁流量计
 induktiver \sim 感应流量计
 magnetisch gekuppelter \sim 磁耦合流量计
Durchflußmeßgerät *n* 流量测量仪表
 magnetisch-induktives \sim 电磁感应流量计
Durchflußmeßrohr *n* 流量测量管
Durchflußpyrometer *n* 管路高温计
Durchflußquerschnitt *m* 通流有效断面, 通流
 截面
Durchflußregelung *f* 流量调节, 流量控制
Durchflußregler *m* 流量调节器
Durchflußrichtung *f* 流动方向
Durchflußspalt *m* 流出口, 流出缝
Durchflußstrom *m* 流量
 \sim bei Nullast 无载流量
Durchflußventil *n* 直通阀
Durchfluß-Verstärkungen *pl* 流量增益
Durchflußwächter *m* 流量继电器, 流量监察器
Durchflußwiderstand *m* 通流阻力
Durchflußähler *m* (气体)通量计数器
Durchflutung *f* 磁化力, 磁势, 磁化安匝
Durchflutungsgesetz *n* 毕奥萨伐尔定律, 全电
 流定律
Durchflutungsprüfung *f* 磁力探伤
Durchflutungsvieleck *n* 磁化力的多角形
Durchfracht *f* 连续运输
durchfressen 腐蚀; 咬穿; 涡蚀
Durchfrieren *n* 冻透, 安全冷冻
Durchfuhr *f* 通过, 通行
Durchführbarkeit *f* 可实行性, 实际可能性
durchführbar 可通行的, 可实施的
Durchführbarkeitsstudie *f* 可行性研究
Durchführung *f* 实行, 通过; 引线; (绝缘)套管
Durchführungsanschluß *m* 引入线连接

Durchführungs-Einsäulentrennschalter *m* 套管
 式单柱隔离开关
Durchführungselektrode *f* 穿通电极
Durchführungsende *n* 线端, 引出端
Durchführungshülle *f* 进线套管, 绝缘套管
Durchführungshülse *f* 导套
Durchführungsisolator *m* 穿墙绝缘子, 绝缘套
 管
Durchführungskondensator *m* 套管式电容器
Durchführungsrohr *n* 导管
Durchführungsschalter *m* 套管式开关
Durchführungsstromwandler *m* 绝缘套管式电
 流互感器
Durchführungstyp *m* 套管式
Durchführungsverordnung *f* 施行细则
Durchführungswandler *m* 绝缘套管式电流互
 感器
Durchgabe *f* 中转广播, 中继发射
Durchgang *m* 通路; 行程, 通行, 通过, 穿行, 筛
 下产品经过; 刀具进给; 道次; 通道, 过道, 门
 道
Durchgang-Eilgüterzug *m* 直达货运快车, 直通
 式货运快车
Durchgangsamt *n* 转接站, 中继站
Durchgangsanstalt *f* 转接站, 中继站
Durchgangsbetrieb *m* 转接通信
Durchgangsbohrung *f* 直通孔, 通孔
Durchgangsbolzen *m* 贯穿螺栓
Durchgangsbruchmaschine *f* 冲孔压力机
Durchgangsdämpfung *f* 直射波衰减
Durchgangsdose *f* 直通盒, 直通接线盒, 直通
 插座
 zweifache \sim 成对的直通接线盒, 双芯的直
 通插座, 成双的直通盒
Durchgangsdrehzahl *n* (透平突然抛负荷后能
 达到的)最高转数
Durchgangsfernamt *n* 市间电话中继局
Durchgangsfernleitung *f* 转接线路
Durchgangsfläche *f* 通过面积
Durchgangsgeschwindigkeit *f* 通过速度, 穿行
 速度
Durchgangsgespräch *n* 直通呼叫, 直接通话
Durchgangsgüterzug *m* 直达货车
Durchgangshahn *m* 直通旋塞阀
Durchgangsinstrument *n* 中星仪

Durchgangsisolationsstrom *m* 漏电流
Durchgangskasten *m* 进线箱, 出线箱, 中接箱
Durchgangsklemme *f* 直通接线端子
Durchgangskoeffizient *m* 透过率
Durchgangskupplung *f* 自由流通的接头
Durchgangsleistung *f* 通过能力; 生产能力; 传输功率; (自耦变压器) 实际功率
Durchgangsleistungsmesser *m* 传输功率计
Durchgangsleitfähigkeit *f* 体积电导率
Durchgangsleitung *f* 转接线路
Durchgangsloch *n* 通孔, 穿孔
Durchgangsmesser *m* 厚度计, 测厚计
Durchgangsmitte *f* 通过截面中心
Durchgangsöffnung *f* 通孔, 透孔
Durchgangsplatz *m* 转接台, 转接通信台, 转接通信工作处
Durchgangsprofilmaß *n* 外形尺寸, 轮廓尺寸
Durchgangsquerschnitt *m* 通过有效截面
Durchgangsschaltung *f* 转接线路
Durchgangsschleifen *n* 贯穿磨削, 通磨, 通过式无心磨削
Durchgangssicherung *f* 进线熔丝
Durchgangssockel *m* 进线插座
Durchgangsspannungsmesser *m* 具有展阔量程的电子管电压表, 贯通式电压表
Durchgangsstation *f* 转接站, 中继站, 飞机作较短时间维护的中继机场
Durchgangsstrom *m* 通过的电流; 穿透电流
Durchgangstation *f* 配电站
Durchgangstransformator *m* 级间变压器
Durchgangsübertrager *m* 中间变压器、级间变压器
Durchgangsventil *n* 直通阀
Durchgangsverbindung *f* 转接
Durchgangsverbindungsschnurpaar *n* 转接线对
Durchgangsverfahren *n* 贯通磨削法
Durchgangsverkehr *m* 转接通信
Durchgangsvermittlung *f* 中继机交换中心, 串联式交换中心; 转接通信
Durchgangswagen *m* 穿廊客车
Durchgangswähler *m* 中继选择器, 转接选组器
Durchgangswahl *f* 转接拨号, 中继拨号
Durchgangswerk *n* 配电站
Durchgangswiderstand *m* 体积电阻, 回路电

阻, 体电阻, 接触电阻
Durchgangszapfen *m* 贯通式轴颈
Durchgangszentrale *f* 电话中继站
Durchgasung *f* 炉气分布; 通煤气; 炉透气性
 ~ des Ofens 炉中煤气分布
durchgebrannt 烧毁的
Durchgehen *n* 烧坏, 烧断; 飞车
 ~ der Form (铸型) 跑火
durchgehen 通过, 穿过; 透射; (铸型) 裂穿
durchgehend 通过的, 穿过的; 连续的
durchgeschmiedet 锻透的
Durchgeseihtes *n* 过滤, 渗滤, 过筛
durchgießen 灌注; 过滤; 浇注; 浇铸
Durchgießschweißen *n* 浇注金属焊接, 铸焊
durchgluhen 淬透; 烧透, 炽红
Durchgriff *m* 透射, 渗透; 渗透系数, 渗透率; 放大系数的倒数
Durchgriffsformel *f* 渗透系数公式
Durchgriffskapazität *f* 跨路电容
Durchgriffskapazitätsmeßbrücke *f* 跨路电容测量电桥
Durchgriffsverteilung *f* 渗透率分布
Durchguß *m* 灌注; 过滤
Durchhang *m* 挠度, 挠曲, 弯曲; 下垂, 垂度, 弛度
Durchhangbemessung *f* 导线垂度测量
Durchhängen *n* 垂度
Durchhangsmessung *f* 导线垂度测量
Durchhangsregelung *f* 垂度调节
 photoelektrische ~ 光电的垂度调节
Durchhangsvergrößerung *f* 弛度加大
Durchhärbarkeit *f* 淬透性
durchhärten 透硬淬火, 淬透
durchheizen 热透
Durchheizung *f* 热透
Durchhieb *m* 裂隙, 破口, 击裂; 联络小巷
durchhitzen 热透
durchkälten 冷透
durchkneten 揉透, 揉匀, 揉熟
Durchkohlung *f* 完全炭化
Durchkontakt *m* 层间电路接通
Durchkontaktieren *n* 通孔敷镀; 通孔金属化
Durchkontaktierungstechnik *f* 通孔敷镀技术
durchkrählen 耙; 翻动
durchkreuzen 打叉钩销

Durchkröpfung *f* 弯头, 曲柄
durchkühlen 冷透
Durchlaß *m* 通道, 通过; (剪切机机架的) 开口, (滚轧) 道次; 泄水管; 透射
Durchlaßband *n* 通带
Durchlaßbandbreite *f* 通带宽度
Durchlaßbelastung *f* 正向负载
Durchlaßbereich *n, m* 通带(范围)
Durchlaßbereichumschalter *m* 通带范围转换开关
Durchlaßbreite *f* 通带宽度, (立) 柱间净距
Durchlaßcharakteristik *f* 通带特性
Durchlaßdämpfung *f* 通带衰减
durchlassen 透过, 过滤; 透光
Durchlaßfähigkeit *f* 通过能力, 透射能力
Durchlaßfarbe *f* 透射色
Durchlaßfilter *n, m* 带通滤波器
Durchlaßfrequenz *f* 通过频率
Durchlaßfrequenzband *n* 通频带
Durchlaßgitterspannung *f* 正向门电压
Durchlaßgrad *m* 透射率
Durchlaßgradmesser *m* 透明(度)计
durchlässig 可渗透的, 可通过的
Durchlässigkeit *f* 渗透性, 透气性, 穿透性; 导磁率
 magnetische ~ 导磁率, 导磁系数
 spezifische ~ 比渗透性
 ~ für Wärmestrahlung 透热辐射性
Durchlässigkeitsfaktor *m* 透射系数; 传导系数
Durchlässigkeitsgrad *m* 透射系数, 传导系数
Durchlässigkeitskoeffizient *m* 透射系数, 导通系数, 导磁系数
Durchlaßkennlinie *f* (整流器) 导通特性曲线, 通态特性
Durchlaßkurve *f* 通带曲线
Durchlaßleitfähigkeit *f* 正向电导率
Durchlaßöffnung *f* 通流口
Durchlaßperiode *f* (整流器) 导通阶段
Durchlaßphase *f* (整流器) 导通阶段
Durchlaßquerschnitt *m* 通流截面
Durchlaßrichtung *f* 导通方向, 导电方向, 流通方向
Durchlaßschaltung *f* 选通电路, 导通线路
Durchlaßspannung *f* 导通电压, 通向电压
Durchlaßstoßstrom *m* 正向浪涌电流

Durchlaßstrom *m* 导通电流, 通向电流, 通态电流正向电流, 允通电流
Durchlaßstromdichte *f* 导通电流密度
Durchlassung *f* 传递; 透射; 透过; 通过
 diffuse ~ 漫透射
Durchlaßverhalten *n* 正向特性曲线
Durchlaßverlustleistung *f* 导电状态的功率损耗
 mittlere ~ 平均导电状态的功率损耗
Durchlaßvorspannung *f* 正向偏压
Durchlaßweite *f* 通带宽度
Durchlaßwert *m* 通向电流值
Durchlaßwiderstand *m* 通向电阻, 导通电阻
Durchlaßzahl *f* (热辐射) 透射能力
Durchlaßzeit *f* 导通时间, 导电期
Durchlaßzone *f* 导通区
Durchlaßzustand *m* 导通状态, 通态
Durchlauf *m* 流动, 流过, 筛, 滤; 水道, 导水沟; 出口
Durchlaufbeizanlage *f* 连续酸洗机组
Durchlaufbeizen *n* 连续酸洗; 连续腐蚀
Durchlauf-Betonzwangmischer *m* 带倾斜排料槽的强制式混凝土搅拌机, 连续强制式混凝土搅拌机
Durchlaufblankglühofen *m* (连续) 直通式光亮退火炉
Durchlaufbrecher *m* 连续破碎机
Durchlaufen *n* 通过
durchlaufend 连续的; 直通的; 贯穿的
Durchlauferhitzer *m* 连续式加热器, 直通式加热器
Durchlauffrequenz *f* 扫掠频率
Durchlaufgaskohlungssofen *m* 连续式气体渗碳炉
Durchlauf-Gastemperofen *m* 连续式气体退火炉
Durchlaufgießform *f* 连续铸模, 开口铸模, 穿流铸模
Durchlaufglühanlage *f* 连续退火装置
Durchlaufglühofen *m* 连续式退火炉
Durchlaufglühung *f* 连续退火
Durchlaufguß *m* 连续铸锭
Durchlaufkapazität *f* 通过能力
Durchlaufklystron *n* 直通速调管
Durchlaufknüppelwärmofen *m* 连续式坯料加

- 热炉
- Durchlaufkokille** *f* 穿流硬模, 开口锭模; 连铸结晶器
- Durchlaufkondensator** *m* 可变电容器; 直通式冷凝器
- Durchlaufkühlung** *f* 直通式冷却
- Durchlaufleistung** *f* 穿透功率
- Durchlaufmesser** *m* 流量表, 耗量表
- Durchlaufmischer** *m* 连续式搅拌机, 连续式混砂机
- Durchlaufofen** *m* 直通式炉, 连续式加热炉; 隧道式炉, 连续式炉
 ~ mit Förderherd 连续式活动炉底加热炉
 ~ zum Normalglühen 连续式正火炉, 连续式常化炉
- Durchlaufpatentieren** *n* (线材) 连续铅浴淬火处理, (线材) 连续铅浴
- Durchlauf-Rohrschweißanlage** *f* 连续式焊管设备
- Durchlaufstoßofen** *m* 连续推钢式加热炉
- Durchlaufstraße** *f* 连续式轧机机列
- Durchlauf-Stufenbeizung** *f* 连续分级酸洗
- Durchlaufterminierung** *f* 编制进度计划
- Durchlauftrockenofen** *m* 连续式干燥炉
- Durchlauftrockner** *m* 连续式干燥机
- Durchlaufverflüssiger** *m* 直通式冷凝器, 直通式液化器
- Durchlaufvergütere** *f* 连续热处理作业线, 连续调质处理
- Durchlaufverzinkung** *f* 连续镀锌
 elektrolytische ~ 连续电镀锌
- Durchlaufverzinkungsanlage** *f* 连续镀锌设备
 elektrolytische ~ 连续电镀锌设备
- Durchlaufverzinnerei** *f* 连续镀锡车间
- Durchlauf-Verzinnungsanlage** *f* 连续镀锡机组; 连续镀锡车间
- Durchlaufwaage** *f* 传送带秤, 运输机秤
- Durchlaufwalzverfahren** *n* 连续滚轧法, 通过式滚轧法
- Durchlaufwiderstand** *m* 通流阻力; 流体阻力
- Durchlaufzähler** *m* 流量计
- Durchlaufzeit** *f* 渡越时间, 通流时间, 穿过时间, 循环时间
- Durchlauf-Zwangmischer** *m* 带倾斜排料槽的强制式混凝土搅拌机, 连续强制式混凝土搅拌机
- 拌机
- durchleuchten** 照明; 照射, 照透, 透视
- Durchleuchtgerät** *f* 透射仪, 透视仪
- Durchleuchtung** *f* 照明, 照射; 荧光检查, 透射, 透视
 ~ mit Ultraschall 超声波透视
- Durchleuchtungsapparat** *m* 透视仪; 透射仪
- Durchleuchtungsbild** *n* 射线照像, 透视片
- Durchleuchtungsgerät** *n* 辐射仪, 透视仪
- Durchleuchtungsröhre** *f* 透视管
- Durchleuchtungstisch** *m* 透视台
- Durchlicht** *n* 透射光
- Durchlicht-Interferenzmikroskopie** *f* 透射光干涉显微术
- Durchlichtinterferenzmikroskop** *n* 透射干扰显微镜
- Durchlichtmikroskopie** *f* 透光显微(技术)
- durchlochen** 穿孔, 打通, 穿透, 击穿
- durchlöchern** 穿孔, 打洞, 钻洞
- Durchlöcherungsmaschine** *f* 穿孔机
- Durchlüftung** *f* 通风, 充气, 换气; (型砂) 疏松
- Durchlüftungsprüfung** *f* 透气性试验
- Durchmagnetisierung** *f* (贯穿) 充磁
- durchmessen** 全部测量, 全测, 从头到尾, 彻底测量
- Durchmesser** *m* 直径
 äußerer ~ 外直径, 外径
 gleichwertiger ~ 当量直径
 lichter ~ 内直径, 内径
 wirksamer ~ 有效直径
- Durchmesserabnahme** *f* 减径量, 径向压下量
- Durchmessermaß** *n* 直径尺寸
- Durchmesserreihe** *f* 直径系列
- Durchmesserspannung** *f* 相电压的倍压, (相数为倍数时的) 多相系统的线电压
- Durchmesserspule** *f* 全节距线圈
- Durchmesserstellung** *f* 全节距位置
 ~ der Bürsten 碳刷的全节距位置
- Durchmessertoleranz** *f* 直径公差
- Durchmessertreppenwicklung** *f* 全节距分段绕组
- Durchmesserverfahren** *n* 直径法(测粒度)
- Durchmesser vergrößerung** *f* (发动机气缸) 加大直径
- Durchmesser Verhältnis** *n* 直径比

Durchmesserwicklung *f* 全节距绕组, 全节距绕法, 整距绕法

durchmischen 拌透, 充分混合, 搅拌

Durchmischung *f* 搅拌, 混匀

~ des Bades 熔池搅拌

Durchmodulation *f* 交扰调制

durchmustern 详细检查

durchnässen 湿透, 浸透

durchnetzen 湿透, 浸透

durchölen 充分涂油, 充分加油

durchpausen 描图, 描绘; 复写, 透描

Durchperlungselektrode *f* 泡沫体电极, 微孔电极, 带气孔电极

Durchpressen *n* 冲压, 冲孔; 压穿, 挤出

durchpressen 压通, 榨穿, 挤穿; 压出, 挤出, 穿孔

Durchprobieren *n* 顺序测试

Durchprojektion *f* 投影, 投射, 透射, 背面放映

Durchprüfung *f* 试验, 彻底检验, 彻底试验

durchpumpen (用泵) 压入, 推过

durchqueren 交叉, 横穿

durchquetschen 压通, 榨穿, 挤穿; 粗滤

durchrechnen 计算, 核算

Durchrechnung *f* 计算, 核算; 光线追迹

~ ausgewählter Lichtstrahlen 选定光线的追迹

~ des Strahlenganges 光路的追迹

Durchrechnungsmethode *f* 光线追迹方法
trigonometrische ~ 三角光线追迹方法

durchreiben 擦破; 磨损, 磨耗, 研磨

Durchreichspannung *f* 穿通电压

durchreißen 撕断; 裂穿

durchrösten 彻底煅烧, 烤透

durchrosten 完全生锈, 锈坏, 锈透

durchrühren 搅透, 搅拌

Durchrutschen *n* 滑转, 空转

durchsägen 锯开, 锯断

Durchsatz *m* 渗透, 扩散, 渗滤; 排矿能力; 输电能力; 生产量; 通过能力, 熔炼量, 喂入量, 造粒产量, 生产能力

spezifischer ~ 单位生产能力

Durchsatzbegrenzung *f* 流量限制

Durchsatzfähigkeit *f* 通流能力

Durchsatzgeschwindigkeit *f* 通过速度, 运输速度

Durchsatzgewicht *n* 以重量计的流量

Durchsatzleistung *f* 生产能力; 通过能力; 处理量, 处理能力

Durchsatzmenge *f* 流量

Durchsatzofen *m* 连续式加热炉, 直通炉

Durchsatzverhältnis *n* 流量比

Durchsatzvolumen *n* 容积流量

Durchsatzzeit *f* 通过时间

Durchschallungsverfahren *n* 超声信号法, 超声波处理方法

Durchschalteinheit *f* 转接单元

Durchschalteinrichtung *f* 中介通信设备

Durchschalten *n* 连接, 接合, (汽车) 连续换档

durchschalten 连接, 接合

Durchschaltenetzwerk *n* 转接网络

Durchschalterelais *n* 连通继电器

Durchschaltezeichen *n* 连接符号

Durchschaltfilter *n* 带通滤波器

Durchschaltgerät *n* 转接通信器具

Durchschaltimpuls *m* 选通脉冲

Durchschaltung *f* 连接, 接合

Durchschaltvermittlung *f* 电路转接, 电路交换

Durchschaltzeit *f* 导通时间, (门极控制) 上升时间

durchscheinen 照透, 晒透

Durchschiebeförderung *f* 直通运输

Durchschiebeschere *f* 纵向剪切机

Durchschlag *m* 击穿、穿过, 透过, 渗透, 打穿, 打通, 粗筛, 过滤, 冲孔机, 打孔器, 过滤器
elektrischer ~ 电击穿

intermittierender ~ 间歇击穿, 断续击穿

wärmeelektrischer ~ 热电击穿

Durchschlagboden *m* 多孔底, 筛底

durchschlagen 过滤; 筛; 穿孔; 击穿; 发火花; 透印(故障)

Durchschläger *m* 冲孔器, 穿孔器; 冲子, 锥子

durchschlagfest 耐击穿的, 耐压的

Durchschlagfestigkeit *f* 电介质强度, 抗电强度, 绝缘强度; 击穿强度, 耐压强度

Durchschlag-Meßtisch *m* 耐压测试台

Durchschlagpapier *n* 复写纸, 誉写纸, 打字纸

Durchschlagpotential *n* 击穿电压

Durchschlagprüfung *f* 击穿试验

Durchschlag(s)-bedingung *f* 击穿条件

Durchschlagsentladung *f* 闪络, 击穿

Durchschlagsfeldstärke *f* 击穿场强
Durchschlag(s)-festigkeit *f* 绝缘强度, 耐压强度, 介质强度
Durchschlagsgeschwindigkeit *f* 击穿速度
durchschlagsicher 耐击穿的, 耐压的
Durchschlagsicherung *f* 击穿熔断器(从高压到低压)
 ~ mit automatischer Zustandsanzeige 自动指示位置的击穿熔断器
Durchschlag(s)kraft *f* 穿透力, 击穿力; 冲击力
Durchschlagspfad *m* 击穿痕迹, 击穿路径
Durchschlagspotential *n* 击穿电位
Durchschlagssprobe *f* 冲孔试验, 穿孔试验
Durchschlagsspannung *f* 击穿电压
Durchschlagsstrom *m* 击穿电流
Durchschlagstelle *f* 击穿点, 击穿部位
Durchschlagstöpsel *m* 塞式熔丝
Durchschlagstoßspannung *f* 冲击击穿电压
Durchschlagsversuch *m* 击穿试验
Durchschlagswechselspannung *f* 击穿交变电压
Durchschlagswert *m* 击穿值, 击穿强度, 耐压强度
Durchschlagswiderstand *m* 击穿强度, 耐压强度
Durchschlagverhalten *n* 击穿特性
Durchschlagversuch *m* 击穿试验
Durchschlagswahrscheinlichkeit *f* 击穿概率
Durchschlagweg *m* 击穿路径
Durchschlagzeit *f* 击穿时间
Durchschmelzdraht *m* 熔线, 熔丝
Durchschmelzen *n* 烧断, 熔断, 溶透, 完全熔化
durchschmelzen 烧断, 熔透, 熔断, 完全熔化
Durchschmiedbarkeit *f* 锻透性, 可锻性
durchschmieden 锻造, 锻透
Durchschmiedung *f* 锻透, 锻造
durchschmieren 充分涂油, 充分润滑
Durchschneidemaschine *f* 切纸机
Durchschneiden *n* 切割, 截断, 锯断, 交岔, 剖切
 ~ von Versetzungslinien 位错线交截
durchschneiden 截断, 交叉, 切断, 剪断, 锯断, 剖切
Durchschnitt *m* 交叉; 平均; 截面, 切断, 截断
Durchschnittdetektor *m* 均值检波器

Durchschnittlast *f* 平均负荷
durchschnittlich 平均的
Durchschnittsabweichung *f* 平均误差
Durchschnittsannahme *f* 概算, 近似计算
Durchschnittsausbeute *f* 平均产量
Durchschnittsausgangsleistung *f* 平均输出功率
Durchschnittsbeobachtungswert *m* 平均读数
Durchschnittsbestimmung *f* 平均值测定
Durchschnittsenergieverlust *m* 平均能量损耗
Durchschnittsergebnis *n* 平均结果
Durchschnittsertrag *m* 平均产量
Durchschnittsfrequenz *f* 平均频率
Durchschnittsgeschwindigkeit *f* 平均速度
Durchschnittsgewicht *n* 平均重量
Durchschnittsgröße *f* 平均值
Durchschnittslast *f* 平均负荷
Durchschnittslebensdauer *f* 平均寿命
Durchschnittsleistung *f* 平均生产率, 平均功率, 平均容量
Durchschnittslinie *f* 交叉线, 交会线, 交线
Durchschnittsmuster *n* 平均样品
Durchschnittssprobe *f* 平均试样
Durchschnittspunkt *m* 交叉点
Durchschnittsriß *m* 断面(图), 剖面(图)
Durchschnittstemperatur *f* 平均温度
Durchschnittswert *m* 平均值
 geometrischer ~ 方均根值
Durchschnittszahl *f* 平均数
Durchschreibebücher-Herstellungsmaschine *f* 双联纸簿制作机
Durchschreibeverfahren *n* 打字复制法
Durchschreibepapier *n* 誊写纸, 复写纸
durchschütteln 充分摇动, 搅动
Durchschweißen *n* 焊透
 schlechtes ~ 根部未焊透
 ungenügendes ~ 未焊透
Durchschweißbraupe *f* 熔透焊道
Durchschweißung *f* 焊透, 透焊
 mangelhafte ~ 未焊透
durchseihen 过滤, 渗滤
Durchseiher *m* 滤器, 粗滤器, 渗滤器
Durchseihpapier *n* 滤纸
Durchseihung *f* 过滤, 穿流, 渗滤
Durchsenkung *f* 挠度, 挠曲, 下垂
durchsetzen 渗透; 混合; 夹杂; 通过

Durchsetzmaschine *f* 跳汰机

doppelfrequenzgepulste ~ 双脉动频率跳汰机

Durchsicht *f* 透明; 检查, 校阅, 校对, 验算

Durchsichtfotokatode *f* 半透明光电阴极

durchsichtig 透明的

Durchsichtigkeit *f* 透明性, 透明度, 透穿性

Durchsichtigkeitsgrad *m* 透光系数, 透射系数

Durchsichtigkeitsmesser *m* 透明度测定仪

Durchsichtigkeitsmodul *m* 透射系数, 透射模数

Durchsichtkathode *f* 透明阴极

Durchsichtprojektion *f* 透视投影

Durchsichtsbild *n* 透明正片

Durchsichtsschärfe *f* 透明度

Durchsichtsschirm *m* 透明屏幕

Durchsichtsucher *m* 直视式光学取景器

Durchsichtvorlage *f* 透明原稿

Durchsickern *n* 渗漏, 渗透, 滤过, 泄漏, 透漏

durchsieben 筛分, 筛选, 过筛

durchsintern 充分烧结, 烧结透

Durchsleckwandler *m* 套管变压器

Durchsprechstellung *f* 中继通话接通位置

durchspülen 冲洗, 洗涤, 洗井, 彻底冲洗

Durchspülung *f* 冲洗, 洗涤, 洗井

~ der Brennkammer 燃烧室吹洗

~ des Kessels 锅炉冲洗

Durchstarten *n* (飞机)复飞

durchstechen 穿孔, 穿轧, 穿刺

Durchsteckdurchführung *f* 穿墙导线

durchstecken 推进, 伸进

Durchsteckschraube *f* 贯穿螺栓, 对穿螺栓

Durchsteckstromwandler *m* 母线电流互感器

Durchstecktechnik *f* 穿插技术

Durchsteckwandler *m* 插入式互感器, 套管式电流互感器

Durchsteuerung *f* 调节, 导通, 接通

Durchstich *m* 穿孔, 刺穿, 掘进(修筑)隧道

durchstimmbar 连续调谐的

Durchstimmbarkeit *f* 连续调谐性

Durchstimmbereich *m* 连续调谐范围

Durchstimmempfindlichkeit *f* 连续调谐灵敏度

Durchstimmfähigkeit *f* 连续调谐能力

Durchstimmkennlinie *f* 调谐特性曲线

Durchstimmkurve *f* 调谐特性曲线

Durchstoßauspacker *m* 冲压式落砂器

durchstoßen 推出, 推过; 穿孔, 冲孔; 拉拔

Durchstoßkasten *m* 固定砂箱

Durchstoßmaschine *f* 冲孔机, 穿孔机

Durchstoßofen *m* 连续式加热炉, 推移式炉

Durchstoßpunkt *m* 极点

~ der Kristallachsen 晶轴球面极点

Durchstoß-Vorrichtung *f* 推出装置; 推钢机

Durchstrahlmethode *f* 半透明方法, 透射方法

Durchstrahlung *f* 透射, 透视, 照射, 光照

Durchstrahlungsbild *n* 透视片, X射线照片

Durchstrahlungselektronenmikroskop *n* 透视式电子显微镜

Durchstrahlungsleistung *f* 贯穿性, 穿透性

Durchstrahlungsmikroskop *n* 透射(电子)显微镜

Durchstrahlungsprüfung *f* 透视检验, 射线探伤, X射线荧光屏检查

Durchstrahlungsuntersuchung *f* (电子)透射试验, 透视检验

γ-Durchstrahlungsverfahren *n* γ射线透射法

Durchstrahlungsversuch *m* 透射试验

Durchstrahlungszeit *f* 曝光时间

Durchströmbarkeit *f* 透过性, 透气性, 穿流性

durchströmen 流过, 灌注, 穿流

Durchströmgeschwindigkeit *f* 穿流速度

Durchströmkanal *m* 流道

durchströmt 流过的

Durchströmungskalorimeter *n* 连续流动测热计

Durchströmungspyrometer *n* 管道高温计

Durchstromunsymmetriefehler *m* 三相电流不对称误差

durchtränken 浸渍, 浸润, 浸透; 饱和

durchtreiben 推过, 冲穿, 推出, 压出, 强制通过

Durchtreiber *m* 冲头, 挤压杆; 冲孔机

runder ~ 圆眼冲孔机

Durchtriebsachse *f* 贯穿桥, 贯通桥

Durchtritt *m* 穿透, 穿越; 通道, 行程, 道次

Durchtrittsgeschwindigkeit *f* 穿过速度

Durchtrittsöffnung *f* 穿通孔

Durchtrittsquerschnitt *m* 通道截面

Durchtunneln *n* 掘进(修筑)隧道

Durchtunnelungselement *n* 隧道效应器件

Durchtunnelungswahrscheinlichkeit *f* 隧穿概率

Durchverbindung *f* 连续连接
~ des Metallmantels 电缆金属套的连续连接

Durchverbundensignal *n* 呼叫连接信号

Durchvulkanisation *f* 充分硫化, 充分硬化

Durchwahl *f* 直接拨(电话)号

Durchwahlschaltung *f* (电话)直通拨号线路

durchwalzen 轧制, 滚轧, 压延

durchwandern 扩散, 移动, 通过

Durchwärmdauer *f* 暖机时间

durchwärmen 热透, 均匀加热, 烧透

Durchwärmung *f* 暖机; 透热

Durchwärmzeit *f* 均热时间, 烧透时间

durchwaschen 冲洗, 洗净

durchwässern 浸湿, 渗入, 灌溉

durchweben 织, 织出

Durchweichung *f* 均热; 初化

Durchweichungsgrube *f* 浸渍槽; 均热炉, 均热坑

durchwirbeln 涡旋, 涡流

Durchwirbelung *f* 涡流, 涡旋

Durchwobbelung *f* 摇荡, 摆动

Durchwurf *m* 斜筛

Durchwurfsieb *m* 粗筛, 斜筛

durchzählen 重新计算, 重算, 核算, 换算

Durchzeichenpapier *n* 描图纸

Durchzeichnen *n* 描图

Durchziehbiegestanze *f* 深冲弯曲模

Durchziehen *n* 拉拔, 拉延, 拉深, 拉过, 拖过; 翻孔(用模具使孔的边缘翻起)

Durchziehformmaschine *f* 漏模(板)式造型机

Durchziehlöthofen *m* 线材退火炉, 无底通道窑式炉, 牵引式炉

Durchziehungskraft *f* 牵引力, 拉力; 切削能力

Durchziehmaschine *f* 漏模(板)造型机

Durchziehmodell *n* 漏模(板)

Durchziehofen *m* 抽底式炉, 通道窑

Durchziehplatte *f* 漏模板, 滑动板

Durchziehschablone *f* 拉制样模

Durchziehverfahren *n* 脱模; 垂熔

Durchziehvorrichtung *f* 牵引装置

Durchziehwerkzeug *n* (对预冲孔进行翻边的)翻孔模

Durchziehwicklung *f* 牵引绕组, 拉入绕组

Durchzug *m* 拉丝; 拉拔; 行程; 通过; (对预冲孔进行翻边的)翻孔模, 贯穿

Durchzugformmaschine *f* 漏模(板)造型机

Durchzuggeschwindigkeit *f* 进气速度; 进汽速度

Durchzuglüftung *f* 强迫通风

Durchzugmaschine *f* 贯流式通风机

Durchzugplatte *f* 滑动板, 漏模板

Durchzugskraft *f* 拉拔力, 牵引力

Durchzugsmöglichkeit *f* 牵引可能性

Durchzugsöffnung *f* 拉模孔

Durchzugstempel *m* 冲头; 挤压杆

Durchzugstrockner *m* 电烘箱, 干燥器

Durchzugvermögen *n* 贯穿能力, 通风能力

Durchzünden *n* 点燃(整流器阳极)

Durchzündung *f* 通弧, 穿通

Durchzündzone *f* 燃烧区, 燃烧带

Durcoton *n* 夹布胶板

Durex-Bronze *f* 石墨青铜

Durignit-Isolation *f* 杜利克镍脱绝缘(一种无机绝缘)

Duriron *n* 杜尔耐酸高硅铸铁

Durlegierung *f* 硬(杜尔)铝合金

Durokarimeter *n* 硬度计

Duomere *pl* 热固性塑料

Durometer *n, m* 硬度测定器, 硬度计

Duronze *f* 锰锡青铜

Duroplast *m* 热固性塑料

duroplastisch 热固性塑料的, 热固性的

Duroplastkondensator *m* 热固性塑料电容器

Duoprene *n* 氯化橡胶漆

dürr 萎缩的, 干枯的

Dürre *f* 干燥, 萎缩

Durville-Verfahren *n* 翻模铸造法

Dusche *f* 喷淋

Duschenschalter *m* (电烘箱上)冷、热风转换开关

Düse *f* 喷嘴; 吹风管嘴, 风口; 喷油嘴; 油嘴, 水口

allseitig bearbeitete ~ (透平)全铤喷管

auswechselbare ~ 可换喷嘴; 可换喷管

divergierende ~ 扩散形喷管

erweiterte ~ 扩张形喷嘴

geschlossene ~ 闭式喷油嘴

gestanzte ~ (透平) 冲压喷管
 hartspritzende ~ 长喷射距离喷嘴
 konvergierende ~ 收缩喷管
 nicht auswechselbare ~ (汽化器) 不可更换喷嘴
 offene ~ 开式喷油嘴
 ringförmige ~ 环形喷嘴
 ungedrosselte ~ (柴油机) 无轴针式喷油嘴
 verengte ~ 收缩喷管
 ~ mit gelockertem Strahl 粗滴喷布喷嘴
 ~ mit weichem Strahl 短喷射距离喷嘴
Düseabschmelzen *n* 喷射熔炼
Düsenabbrand *m* 喷嘴烧损
Düsenachse *f* 喷嘴轴线, 喷嘴几何中心线
Düsenanordnung *f* 喷嘴布置, 风口配置, 喷嘴排列
Düsenantrieb *m* 喷射驱动, 喷气发动机
Düsenaustritt *m* 喷嘴出口
Düsenaustrittsgeschwindigkeit *f* 喷管出口速度
Düsenaustrittshöhe *f* 喷嘴出口高度
Düsenaustrittsquerschnitt *m* 喷管出口截面, 喷嘴出口截面
Düsenbandtrockner *m* 连续喷射式干燥机
Düsenbeiwert *m* 喷嘴流出系数
Düsenbenummerung *f* 喷油嘴编号
Düsenblech *n* (透平) 喷嘴板
Düsenblock *m* (汽化器) 喷油嘴组, 喷嘴组
Düsenboden *m* 风嘴底, (底吹转炉) 炉底
Düsenbohrmaschine *f* 喷火钻机
Düsenbohrung *f* 喷嘴孔; 水口孔
Düsenbrenner *m* 喷嘴, 燃烧器烧嘴
Düsen-Druckzerstäuberbrenner *m* 高压雾化烧嘴
Düsendurchfluß *m* 喷管流量, 喷嘴流量
Düsendurchflußbeiwert *m* 喷嘴流量系数
Düsendurchmesser *m* 喷嘴直径
Düsendurchsatz *m* 喷管流量, 喷嘴流量
Düsenebene *f* 风口平面, 风口面
Düseneinlaß *m* 喷嘴入口, 喷嘴进口
Düseneinlauf *m* 喷管入口, 喷嘴进口
Düseneinsatz *m* 喷嘴组
Düseneinschnürung *f* 喷嘴收缩部位, 喷嘴喉部
Düseneintritt *m* 喷嘴进口, 喷嘴入口
Düsenenddruck *m* 喷嘴后压力, 喷嘴出口压力
Düsenendfläche *f* 喷管出口截面积

Düsenerweiterungswinkel *m* 喷嘴扩张角
Düsenfeder *f* 喷嘴弹簧
Düsenfläche *f* 喷射面
Düsenflächenverhältnis *n* 喷管截面积比
Düsenflugzeug *n* 喷气式飞机
Düsenform *f* 喷嘴形状
Düsenfuß *m* (透平) 喷嘴根部
Düsengehäuse *n* 喷嘴室
Düsengehäuseblock *m* 喷嘴室(整体)
Düsengruppe *f* (透平) 喷嘴组
Düsengruppenregelung *f* (透平) 喷嘴调节
Düsengruppenregulierung *f* 喷嘴组调节
Düsenhalsfläche *f* 喷嘴喉部截面积
Düsenhalsquerschnitt *m* 喷嘴喉部截面
Düsenhalter *m* 喷嘴支持件
Düsenhaltering *n* 喷嘴持环
Düsenhöhe *f* 风口高度, 喷嘴高度
Düsenkaliber *n* 喷嘴口径
Düsenkammer *f* 喷嘴室
Düsenkasten *m* (汽轮机) 喷管箱, 喷嘴室
 eingebauter ~ 嵌入喷管室
 verschweißter ~ 焊接喷管室
Düsenkavitation *f* 喷嘴气蚀, 喷嘴涡蚀
Düsenkontakt *m* 喷嘴状触头
Düsenkörper *m* 喷管体
Düsenkraftstoff *m* 喷气发动机燃料
Düsenkranz *m* 喷嘴环
Düsenkühlöl *n* (柴油机) 喷嘴冷却油
Düsenlager *n* 喷嘴架; 拉模座
Düsenloch *n* 喷嘴孔
Düsenmeißel *m* 带冲洗介质喷嘴的钻头, 喷射钻头
Düsenmotor *m* 喷气发动机
Düsenmund *m* 喷嘴出口; 喷嘴喷油孔
Düsenmundstück *n* 喷嘴, 喷头, 喷枪嘴; 拉模嘴
Düsenmündung *f* 喷嘴出口
Düsenmündungsfläche *f* 喷嘴出口面积
Düsenmutter *f* 喷嘴固定螺母
Düsennadel *f* 喷嘴针
Düsennadelantrieb *m* (柴油机) 喷油针传动
Düsennadelfeder *f* (柴油机) 喷油针弹簧
Düsennadelhub *m* 喷油针提升, 喷油针行程
Düsennadelkonus *m* (柴油机) 喷油针锥度
Düsennadelsitz *m* 喷油针座

Düsennadelstange *f* (水轮机式水轮机)喷嘴针杆
Düsennadelstellmotor *m* (水轮机式水轮机)喷嘴针伺服马达
Düsennadelsteuerung *f* (柴油机)喷嘴针提升系统
Düsennadelzapfen *m* (柴油机)喷油针销
Düsenneigung *f* 喷嘴倾角;模孔倾角
Düsenöffnung *f* 风口喷嘴,喷管口;水口孔
Düsenöffnungsdruck *m* (柴油机)喷嘴开启压力
Düsenöffnungswinkel *m* 喷管张开角
Düsenprüfgerät *n* 喷嘴检测仪
Düsenpumpe *f* (柴油机)合并式喷油泵;喷射泵
Düsenquerschnitt *m* 风口断面,风眼断面
Düsenraum *m* 风口区
Düsenregelung *f* 喷嘴调节法,喷嘴组调节
Düsenregler *m* (水轮机)喷嘴调节器
Düsenreibahle *f* 喷嘴孔铰刀
Düsenreibung *f* 喷管摩擦
Düsenreihe *f* 风口排(数)
Düsenreiniger *m* 喷嘴通针
Düsenring *m* 喷嘴圈环
Düsenrohr *n* 鼓风管,喷管,风口支管,进风弯管
Düsensatz *m* 喷嘴组
Düsenschaufel *f* 喷嘴(叶片),喷嘴叶片
Düsenschaufelreihe *f* 喷嘴叶片组
Düsen-Schaufel-System *n* 喷嘴-叶片系统
Düsenschauloch *n* 风口窥孔
Düsenschlauch *m* 喷灌机软管
Düsenschließdruck *m* (柴油机)喷嘴关闭压力
Düsenschub *m* 喷管推力
Düsensegment *n* 喷嘴组,喷嘴扇形体
Düsenspannung *f* 风口压力
Düsenspitze *f* 风口前端
Düsensteg *m* (透平)喷管隔片,喷管壁
Düsenstein *m* 风眼砖
Düsenstellung *f* 风口位置,喷嘴位置
Düsensteuerhebel *m* (柴油机)喷嘴配油杆
Düsensteuerung *f* 喷嘴调节
Düsenstock *m* 风眼套,喷嘴座,进风弯管,风口支管
Düsenstockklappe *f* 风眼帽,风管调节阀
Düsenstrahl *m* 喷射流

Düsenstück *n* 喷管
Düsensystem *n* (汽化器)配油装置,风嘴系统,喷嘴组件
Düsenteilung *f* 喷嘴节距
Düsentriebwerk *n* 喷气发动机
 ~ mit Gebläseschubverstärker 双路式喷气发动机,内外涵喷气发动机
Düsenturbine *f* 带喷嘴透平
Düsenventil *n* (汽轮机)喷嘴调节阀,调整阀
Düsenverdichter *m* 扩压器;通风口
Düsenverengung *f* 喷管喉道
Düsenverkohlung *f* (柴油机)喷嘴积炭
Düsenverluste *pl* 喷嘴损失
Düsenverlustfaktor *m* (透平)喷嘴损失系数
Düsenverschmutzung *f* 喷嘴变污,水口结渣
Düsenwand *f* 风口壁;拉模壁
Düsenwinkel *m* 喷嘴张角
Düsenwirkungsgrad *m* 喷嘴效率,喷管效率
Düsenzahl *f* 喷嘴数目
Düsenzerkleinerung *f* (金属粉末)喷雾细化
Düsenzone *f* 风口区
Düse-Prallplatte-System *n* 喷嘴-挡板系统
Düte *f* 试金坩埚;玻璃量筒;金属管;延伸器,承受器
Dutolinse *f* 漫射透镜
Dutoscheibe *f* 弥散盘,漫射透镜
Dutzend *n* 一打(12个)
Dutzendfeile *f* 整形锉,成套锉刀
Duxit *n* 杜克煞特炸药
DV-Anlage *f* 数据处理装置
D-Verhalten *n* 微分特性(按导数动作)
D-Verhalten-Koeffizient *m* 微分作用系数
D-Verhalten-Verstärkung *f* 微分作用的放大系数,微分作用的增益
D-Verstärker *m* D类放大器
DVM-Kriechgrenze *f* DVM(高温)蠕变极限
DVMR-Probe *f* DVMR冲击试样
DV-Verhalten *n* 弹性形变过渡;压电过渡,压电转换
Dwight-Band *n* 带式烧结机,直线式烧结机
Dwight-Lloyd-Bandapparat *m* 特劳式烧结机
Dx-Band *n* 超远距离业余无线电通信用短波段
dyadisch 二进制的,二元的
Dyckerhoff-Weiß *n* 戴克霍夫白色波特兰水泥

(不含 Fe_2O_3)

Dyngktinomesscr *m* 露光计,光化线强度计

Dyngmeter *n, m* 倍率计;测力计

Dyngmidon *n* 刚玉砖

Dyngmidonstein *m* 刚玉耐火物

Dyngmik *f* 动力学;力度,强度;动力,原动力;
活跃,生动,能动性

chemische ~ 化学动力学

~ der Flüssigkeit 流体动力学

~ der reibungsfreien Flüssigkeit 理想液体动力学

~ der zähen Flüssigkeit 粘性液体动力学

~ des Schiffes 船舶动力学

Dyngmikbegrenzer *m* 动态范围限幅器

Dyngmikdehner *m* 动态范围扩展器

Dyngmikdehnung *f* 音量扩展

automatische ~ 自动音量扩展

Dyngmikdrängung *f* 音量压缩

Dyngmikentzerrung *f* 动态校正

Dyngmikerweiterung *f* 动态扩展

Dyngmikexpansion *f* 音量扩展

Dyngmikfläche *n* (汽车)动态试验场

dynngmikgeregelt 音量范围调节

Dyngmikgewinn *m* 动态增益

Dyngmikkoeffizient *m* 动力系数

Dyngmikkompression *f* 音量抑制

Dyngmikpresser *m* 音量抑制器;压缩装置

Dyngmikregelung *f* 音量(范围)控制

Dyngmikumfang *m* 动态范围

Dyngmikverzerrung *f* 动态失真

dynngmisch 动力(学)的,动态的

Dyngmischbeanspruchungsprüfstandgerät *m* 动态应力测试仪

~ der Gußlegierung 铸造合金动态应力测试仪

Dyngmit *n* 狄那米特炸药

Dyngmitfabrik *f* 炸药制造厂

Dyngmitglycerin *n* 甘油炸药

Dyngmitladung *f* 装入炸药,炸药一次装入量

Dyngmitron *n* “地那米”加速器(高频高压发生器)

Dyngmitschuß *m* 狄那米特药包

Dyngmo *f, m* 发电机

fremderregte ~ 他励发电机

Dyngmoanker *m* 发电机电枢

Dyngmoblech *n* 电机用钢片,硅钢片

hochsiliziertes ~ 电机用高硅钢片

siliziumhaltiges ~ 电机用含硅钢片

Dyngmobürste *f* 发电机碳刷

Dyngmodraht *m* 绕组线

dynngmoelektrisch 电动的

Dyngmofeld *n* 电机磁场

Dyngmoguß *m* 电机铸铁

Dyngmomaschine *f* 发电机

~ für konstante Stromstärke 定流发电机

Dyngmomaschinentafel *f* 发电机配电盘

Dyngmometer *n* 测力计,功率计,测功计

Dyngmometerleistungsmesser *m* 功率瓦特计,
电力瓦特计

Dyngmometerwagen *m* 动力试验车

dynngmetrisch 功率计的,测力的,计力的

Dyngmon *n* 狄那猛炸药,硝铵炭炸药

Dyngmoöl *n* 电机油,电机润滑油

Dyngmoprinzip *n* 电机原理

Dyngmoregel *f* 右手定则

Dyngmoregler *m* 发电机调节器

Dyngmostahl *m* 电工钢

Dyngmostahlguß *m* 电机用铸钢

Dyngmotor *m* 电动发电机

Dyngmozündung *f* (用)发电机点火,发电机引燃

Dyngaray 辐射治疗用直线加速器(商品名)

Dyngatron *n* 负阻管

Dyngatroneffekt *m* 负阻效应

Dyngatrongenerator *m* 负阻管振荡器

Dyngatronoszillator *m* 负阻管振荡器

Dyngatronschaltung *f* 负阻管振荡电路

Dyngatron-Strom *m* 二次放射电流

Dyngatronverhalten *n* 负阻现象

Dyngatronwirkung *f* 负阻效应

Dyne *f* 达因(力的单位,1达因 = 10^{-5} N)

Dyngistor *m* 四层半导体开关器件;二极管
管

Dyngistordiode *f* 二极管

Dynode *f* 打拿极,中间电极

Dyngotron *n* 一种产生超高频振荡的特殊三极管

Dyngprosium *n* 镝(Dy)

dystektisch 高熔的

E

E/A (= Eingabe/Ausgabe) 输入/输出

E/A-Methode *f* 输入输出方式

E/A-Modul *m* 输入、输出模块

E/A-Modul-Bus-Signalleitung *f* 输入输出模件
母线信号线路

E/A-Modul-Einsatz *m* 作输入输出模件使用

E/A-Modul-platz *m* 输入输出模件插件位置

E/A-Modul-Schnittsstelle *f* 输入输出模件接
口处

E/A-Modulstart *m* 输入输出模件起动

E/A(oder I/O)Gerät *n* 输入输出装置

Earles-Gabel *f* 摆臂叉(摩托车的前轮悬挂)

Early-Effekt *m* 埃里效应

Early-Ersatzschaltung *f* 埃里等效网络, 埃里
等效电路

Ebbe *f* 退潮, 潮汐

Ebbe-und Flutwerk *n* 潮汐发电站

eben 平坦的, 平面的; 平原的

Ebenbild *n* 像, 同样, 相似的模样, 相似的人

Ebene *f* 平面, 水平; 级

bewegte ~ 运动平面

einfallende ~ 入射面

geneigte ~ 斜面

horizontale ~ 水平面

kristallographische ~ 晶面

schiefe ~ 倾斜平面, 陡面; 梯度; 斜路; 斜
井; 倾斜台面

vertikale ~ 垂直面

ebenekonvex 平凸的

ebenen 使平, 平整

Ebenenabstand *m* 平面间距

Ebenen-Adresse *f* 级地址

Ebeneninformation *f* 级信息

Ebenenlogik *f* 级逻辑

Ebenenwelle *f* 平面波

Ebenheit *f* 平度, 平整度, 平面性, 平坦, 平直
性, 光滑性; 均匀, 平面度

~ der Waferoberfläche 晶片表面的平整度

Ebenheitsfehler *f* 平整误差度

Ebenheitsprüfgerät *n* 平直度测试器, 光滑度
测试器

Ebenmaß *n* 对称, 匀称

Ebenmaßfläche *f* 对称面

ebenmässig 对称的, 匀称的, 适当的比例

Ebenschleifen *n* 磨平

Ebensohle *f* 水平

Ebenverstärker *m* 对称放大器, 推挽放大器

ebnen 使平滑, 使平整

Ebnung *f* 使整齐, 平滑, 平整

Ebonit *n, m* 硬橡胶, 胶木

Ebonitdurchführung *f* 硬橡胶套管

Ebonithülse *f* 硬橡胶管

ebullieren 沸腾

Ebullimeter *n, m* 沸点计; 沸点酒精计

Ebullioskop *n* 沸点计; 沸点酒精计

E-Business *n* 电子商务

Eccles-Jordan-Kreis *m* 艾克勒斯-乔丹电路,
双稳态多谐振荡电路

Eccles-Jordan-Schaltung *f* 艾克勒斯-乔丹电
路, 双稳态多谐振荡电路

Echappe-Öl *n* 回收油

Echelegitter *n* 中阶梯(衍射)光栅

Echelettegitter *n* 红外(小阶梯)光栅, 阶梯光
栅

Echelettegitterabdruck *m* 红外光栅复制品

Echellegitterkurche *f* 中阶梯光栅线槽

Echellegitterordnung *f* 中阶梯光栅级

Echellespektrograph *m* 中阶梯(光栅)摄谱仪
(栅有中阶梯光栅和一般的衍射光栅)

Echelon *n* 阶梯, 阶梯光栅, 迈克尔逊阶梯光
栅

Echo *n* 反射信号, 反射脉冲; 回音, 回波, 回声
fixes ~ 固定回波

künstliches ~ 人为回波, 假回波

mobiles ~ 移动回波

~ durch Gerätefehler 寄生回波

Echoabgleich *m* 回波匹配

Echoabstand *m* 回波距离

Echoamplitude *f* 回波振幅

Echobild *n* 回波图

Echobox *f* 回波箱

Echoboxantenne *f* 回波箱天线

Echodämpfung *f* 回波衰减, 回波衰耗
Echo-Durchstrahlungsverfahren *n* 回波法
Echoempfänger *m* 回声接受器, 反射信号接收器
Echoentfernungsmesser *m* 回声测距仪, 回波测距仪
Echoentfernungsmessung *f* 回波测距
Echoentstörung *f* 回波干扰抑制
Echoentzerrer *m* 回波信号补偿器, 回波均衡器
Echoerkennung *f* 回波识别
Echoerscheinung *f* 回波现象
Echofalle *f* 回波抑除器, 回波陷波器
Echofehler *m* 回波误差, 反射误差
Echofolgen *n* 雷达跟踪, 回波跟踪
Echogenerator *m* 回声发生器; 回波发生器
Echogramm *n* 回波图
Echograph *m* 回波记录器
Echohöhe *f* 回波高度
Echoimpuls *m* 回波脉冲; 返回冲量
Echoimpulsanlage *f* 回波脉冲发生设备
Echointensität *f* 回波强度
Echokompensation *f* 回波补偿; 消除复影; 反射信号补偿
Echolaufzeit *f* 回波传播时间
Echoleistung *f* 回波功率
Echolichtfleck *m* 回波光斑
Echolot *n* 回波测距器; 回波探测法
 elektromagnetisches ~ 电磁波测高计
Echolotung *f* 回声测深, 测距
 ~ der Ionosphäre 电离层探测
Echolotungsanlage *f* 回声探测设备
Echolotungseinrichtung *f* 回声测距器
Echolotungsempfänger *m* 回波测距接收机
Echolotungsprinzip *n* 回波测距原理
Echolotungssender *m* 回波测距发射机
Echolotverfahren *n* 反射脉冲测量法
Echomärke *f* 回波标志
Echomesser *m* 回波测量计; 回声测量计
Echometer *n* 回声仪
Echomikrophon *n* 回声传声器, 回波麦克风
Echopeilung *f* 回波测定(法)
Echophase *f* 回波相位
Echoprobe *f* 反射校正, 回波校正, 回声校正
Echoraum *m* 混响室

Echorückkehr *f* 回波回收, 回波回程
Echoskop *n* 回声测距仪
Echosperre *f* 回波抑制器, 反射信号抑制器
Echosperrerr *m* 回波抑制器, 回波陷波器
Echostörungen *pl* 回波干扰
Echotechnik *f* 声纳技术, 回波技术
Echounterdrücker *m* 回波抑制器
Echovergleichsverfahren *n* 回波比较法
Echovolumen *n* 回波体积
Echoweg *m* 回波路径; 回声路径
Echowelle *f* 回波, 反射波
Echowirkung *f* 回波效应
echt 纯的, 纯正的, 真正的
Echtgraufilter *n* 中性滤光器, 非选择滤光片
Echtheit *f* 真实性, 纯正性; 坚牢度
Echtspannung *f* 有效电压, 有功电压
Echtwiderstand *m* 有效电阻
Echtzeit *f* 实时
Echtzeit-Aufgabe *f* 实时解题
Echtzeitbetrieb *m* 实时运算, 实时工作
Echtzeit-Betriebssystem *n* 实时操作系统
Echtzeitbildübertragung *f* 实时图像传输
Echtzeitoperation *f* 实时运算
Echtzeitrechner *m* 实时计算机
Echtzeitsimulation *f* 实时仿真
Echtzeittelemetrie *f* 实时遥测
Echtzeit-Uhr *f* 实时钟
Eck *n* 角
Eckadapter *m* 斗口板
Eckbalken *m* 角形梁
Eckbeleuchtung *f* 檐板照明, 壁带照明
Eckblech *n* 角撑板
Eckdose *f* 转角分线箱, 墙角式分线盒
Eckdosenschalter *m* 转角分线箱开关
Eckdrehmeißel *m* 尖头车刀
Ecke *f* 角, 棱角, 角点
Eckeffekt *m* 锐角效应, 角效应, 触射效应
Eck Eisen *n* 角铁, 角钢
Eckenabdunkelung *f* 隅角昏暗(电视)
Eckenabrundung *f* 圆角半径, 圆角
Eckenbiegemaschine *f* 弯角机, 弯曲
Eckenbohrer *m* 角形钻
Eckenbrenner *m* 角形燃烧器
Eckeneinziehmaschine *f* 切书角机
Eckenfase *f* 倒角刀尖

Eckenlautsprecher *m* 墙角式扬声器
Eckenradius *m* 刀尖圆弧半径
Eckenriß *m* 角裂纹
Eckenrundstoßmaschine *f* 切圆角机
Eckenrundung *f* 刀尖圆弧, 修圆刀尖
Eckenschärfe *f* 边角清晰度
Eckenschneider *m* 切书角机
Eckentafel *f* 角形指示牌
Eckentnahme *f* 弯管取样(装置)
Eckenverschleiß *m* 刀尖磨损
Eckenwinkel *m* 刀尖角
Eckfeile *f* 三角锉
Eckfeld *n* 控制盘的边板
Eckfenster *n* (汽车)角窗
Eckfräskopf *m* 直角面铣刀, 台阶铣刀
Eckfrequenz *f* 角频率; 截止频率
Eckführung *f* (提升容器)角隅导向装置
eckig 角形的, 角的, 角隅的
Eckigkeitsgrad *m* 棱角度, 角形系数
Ecklasche *f* 直角尺, 角铁
Eckmast *m* 转角电杆
Eckmesserkopf *m* 直角面铣刀, 台阶铣刀
Ecknaht *f* 角接头
Ecknahtschweißung *f* 角缝焊接
Eckpfeiler *m* 角支柱
Eckpfosten *m* 角立柱
Ecksäule *f* 角立柱
Ecksockel *m* 方角形管座
Eckspiralpanzerung *f* 带螺旋提升板的衬板
Eckstahl *m* 角切刀
Ecksteckdose *f* 方角形插座
Eckstiel *m* 转角电杆
Eckstoß *m* (焊接)角接头; 弯管接(头), 弯管连接
Eckstück *n* 角, 角铁
Eckventil *n* 角隅阀, 角阀, 转角阀, 角形阀
Eckwagen *n* 自动翻车车辆, 倾翻车
Eckwinkel *m* 棱角
Eco-Audion *n* 电子耦合再生检波
Ecomat *m* 自动坐标记录器
Economiser *m* 燃料节省器, 节煤器, 节油器
Eco-Oszillator *m* 电子耦合振荡器
edel 贵重的, 稀有的
Edelerde *f* 稀土, 稀土元素
Edelerz *n* 富矿, 精矿, 贵金属矿

Edelfaser *f* 人造短纤维
Edelfestsitz *m* 一级精度重迫(过盈)配合
Edelgas *n* 惰性气体, 稀有气体
Edelgasatmosphäre *f* 惰性气体气氛
Edelgasfunkenstrecke *f* 充惰性气(体)火花间隙
Edelgasgleichrichter *m* 充(惰性)气(体)整流器
Edelgashochdrucklampe *f* 充(惰性)气(体)高压灯
Edelgaslampe *f* 充(惰性)气(体)照明灯
Edelgas-Laser *m* 惰性气体激光器
Edelgasleuchtöhre *f* 充(惰性)气(体)灯管, 日光灯
Edelgasschutz *m* 惰性气体保护
Edelgassicherung *f* 充(惰性)气(体)熔断器
Edelgasthyratron *n* 充(惰性)气(体)闸流管
Edelgaszelle *f* 充(惰性)气(体)光电管
Edelglanz *m* 磨光光泽
Edelgleitsitz *m* 一级精度滑动配合
Edelholz *n* 贵重木材, 上等木材
Edelkorund *m* 白刚玉
Edelkunstharz *n* 无填料的酚醛浇注树脂, 铸模树脂, 高级合成树脂
Edelmetall *n* 贵金属
Edelmetallbelag *m* 贵金属层
Edelmetallthermoelement *n* 贵金属热电偶
Edelmetallüberzug *m* 贵金属镀层
Edelpassung *f* 一级精度配合
Edelpreßspan *m* 高级青壳纸
Edelputz *m* 快速抹灰浆
Edelschiebesitz *m* 一级精度推入(间隙)配合
Edelstahl *m* 精炼钢, 特种钢, 高级合金钢, 优质钢
Edelstahlguß *m* 特质钢铸件, 特殊钢铸造, 特殊钢铸件
Edelstahlwerk *n* 特殊钢厂
Edelstein *m* 宝石
 künstlicher ~ 人造宝石
Edenborn-Drahthaspel *f* 艾登博恩钢丝卷取机
Edenborn-Haspel *f* 艾登博恩钢丝卷取机
E-Diskette *f* (= Emulated Disk) 仿真磁盘
Edisonakku *m* 铁镍蓄电池, 爱迪生蓄电池
Edisonakkumulator *m* 爱迪生蓄电池
Edison-Effekt *m* 爱迪生效应

Edisonfassung *f* 爱迪生灯座

federnde ~ 爱迪生卡口灯座

Edisongewinde *m* 爱迪生灯头,螺旋灯头

Edisonsammler *m* 铁镍蓄电池,爱迪生蓄电池

Edisonschrift *f* 爱迪生法录声,垂直录声

Edisonsockel *m* 爱迪生灯头,螺旋灯头

editieren 编辑,剪辑

Edition *f* 出版,发行,版本

Editor *m* 编辑程序,编辑器

Edutainment *n* (= Education and entertainment = Bildung und Unterhaltung) 教育和娱乐(消遣)

EDV-Anlage *f* 数据处理用电子装置

EDV-System *n* 数据处理电子系统

Edwards-Schere *f* 爱德华式摆动飞剪机

EEG-Daten *pl* 脑电图数据

Effekt *m* 效应,作用,效果,影响

äußere lichtelektrischer ~ 外光电效应

Bauschinger ~ 鲍辛格效应

brisanter ~ 爆破力

Callier ~ 卡利尔效应

Cerenkov ~ 柴伦柯夫效应

elektrokinetischer ~ 电动效应

elektrolytischer ~ 电解效应

elektroosmetischer ~ 电渗透效应

Faradayscher ~ 法拉第效应

geomagnetischer ~ 地磁效应

gyromagnetischer ~ 回转磁效应,旋磁效应

inner lichtelektrischer ~ 内光电效应

invers photoelektrischer ~ 反光电效应

Joulescher ~ 焦耳效应

kalorischer ~ 热效应

klinger ~ 颤噪效应

lichtelektrischer ~ 光电效应

magnetokalorischer ~ 磁热效应

photoelektrischer ~ 光电效应

photovoltaischer ~ 光伏效应

piezoelektrischer ~ 压电效应

piezoelektrisch-umgekehrter ~ 反压电效应

piezoresistiver ~ 压阻效应

reziproker ~ 互易效应

reziprok-mechanokalorischer ~ 机械热互易效应

stroboskopischer ~ 频闪效应

thermionischer ~ 热离子效应

thermischer ~ 热效应

thermoelektrischer ~ 热电效应

Zener ~ 齐纳效应(在半导体中)

Effektbogenlampe *f* 炭精电极弧光灯

Effektdochtkohle *f* 引弧炭,引燃炭

effektiv 有效的,实际的

Effektivdicke *f* 有效厚度

Effektivdruck *m* 有效压力

Effektiv-Erdradius *m* 地球有效半径

Effektivhöhe *f* 有效高度

Effektivität *f* 效力,效率

Effektivleistung *f* 有效功率

Effektivmittelwert *m* 方均根值

Effektivmoment *n* 有效力矩

Effektivrauschstrom *m* 等效噪声电流,方均根噪声电流

Effektivrauschtemperatur *f* 等效噪声温度

Effektivspannung *f* 真实应力,有效电压

Effektivstrom *m* 有效电流值

Effektivtemperatur *f* 有效温度

Effektivwärmeleitfähigkeit *f* 有效热传导率

Effektivwert *m* 有效值

Effektivwertanzeiger *m* 有效值指示仪

Effektivwerteichung *f* 有效值校正

Effektivwertmesser *m* 有效值量计,有效值测量仪

Effektivwiderstand *m* 等效电阻

Effektivwinkel *m* 有效角

Effektkanal *m* (立体声电影中之)效果信路,效果信道

Effektkohle *f* 弧焰炭精,活性炭

Effektkohlenbogenlampe *f* 炭精电极弧光灯

Effektlicht *n* 有效光

Effektor *m* 输出装置,执行元件,(执行机构的)操纵装置

Effektscheinwerfer *m* 探照灯;聚光灯;反光灯

Effekttonspur *f* 有效声迹

effektivvoll 有效的

Efferveszenz *f* (使)起泡

Effizienz *f* 效率

Effusionsmeter *n, m* 隙透计,扩散计

e-Funktion *f* 指数函数

Egalisierduo *n* 二辊式平整机

egalisieren 平衡,均衡;均整;相等;平整

Egalisierer *m* 均值器;均压器

- Egalisiermaschine** *f* 均整机, 平整机
Egalisierung *f* 同等化, 均等, 一律
Egalisierungsimpuls *m* 平衡脉冲
Egalisierwalze *f* 平整辊
Egalisierwalzgerüst *n* 均整机架, 平整机架
Egalisierwalzwerk *n* 平整轧机
E-Gerät *n* 输入设备
Egge *f* 耙
Eggenbalken *m* 耙梁
Eggenblock *m* 耙的配重块
Eggenfeld *n* 耙组, 圆盘耙把
Eggenkombination *f* 以耙为主的联合作业机
Eggenmüller *m* 碎土耙
Eggenrahmen *m* 耙架
Eggenescheibe *f* 圆盘耙片
Eggentragrahmen *m* 耙组支承架
Eggenzinke *f* 耙齿, 耙刺
Eggenzinken *m* 耙齿
EG-Konformitätserklärung *f* 欧洲共同体合格声明
Egoutteur *m* 压纹辊
Egreniermaschine *f* 轧棉(子)机
EG-Richtlinie *f* 欧洲共同体法令
ehern 硬的, 金属的, 铁质(或铜质)的
E-Horn *n* E 平面扇形喇叭
Ehrhardt-Duowalzwerk *n* 艾哈德二辊管材轧机
Ehrhardt-Verfahren *n* 艾哈德顶管法
Ei *n* 蛋形绝缘子
EIA-Code *f* 美国电子工业协会标准代码
Eichamt *n* 计量局
Eichanstalt *f* 计量局
Eichattest *n* 计量证, 刻度证明书
Eichausschlag *m* 校准偏转
Eichbatterie *f* 标准电池
Eichblatt *n* 校准图表, 校准曲线图
Eichcharakteristik *f* 校正特性
Eichdrehzahl *f* 校验转数
Eiche *f* 标准量器
Eichelektroden *pl* 标准电极
Eichelektrometer *n, m* 标准静电计
Eichelrohr *n* 橡实(管)
Eichen *n* 检定, 校准
eichen 检定, 校准, 校正; 定标, 划分度数
eichfähig 可调节的, 可校准的
Eichfehler *m* 校正误差; 标准误差
Eichfehlergrenze *f* 校准误差范围
Eichfilter *n* 校准滤光片
Eichfrequenz *f* 校准频率; 标准频率
Eichfunkenstrecke *f* 标准火花间隙
Eichgas *n* 标准气体; 校准气体
Eichgeber *m* 标准信号发生器
Eichgenauigkeit *f* 校正精度
Eichgenerator *m* 校准信号发生器
Eichgerät *n* 校准仪表, 标准仪器, 校验器
Eichgitter *n* 校准光栅
Eichglied *n* 标准电路, 标准网络
Eichhahn *m* 校准开关
Eichimpuls *m* 标准脉冲
Eichimpulsgenerator *m* 标准脉冲发生器
Eichkondensator *m* 标准电容器
Eichkonstante *f* 校准常数
Eichkontrolle *f* 刻度检验
Eichkreis *m* 标准回路, 校准电路; 标准图
Eichkunst *f* 标准化; 标准化研究
Eichkurve *f* 校准曲线; 标定曲线
Eichlampe *f* (测光)标准灯
Eichleitung *f* 标定导线
Eichlicht *n* 参考原色, 基色
Eichmanometer *n* 标准压力计
Eichmarke *f* 校准标记; 标准时标; 检验标记, 检定戳记
Eichmaß *n* 标准量器
Eichmeßgerät *n* 标准仪表; 校准仪表, 鉴定用仪表
Eichmessung *f* 孔型设计, 校准, 量尺寸, 量口径
Eichmethode *f* 检定法, 标定法
Eichmikrophon *n* 标准传声器
Eichnormal *n* 校准标准, 刻度标准
Eichordnung *f* 检定规程
Eichoszillator *m* 校准振荡器
Eichpfahl *m* 检定标
Eichpolarogramm *n* 标定极谱图
Eichpräparat *n* 标准试剂, 标准(照射)源
Eichprüfstand *m* 校准台, 校准试验台
Eichpunkt *m* 校准点; 参考点
Eichraum *m* (仪器)检定室, (仪器)检验室
Eichregler *m* 校准调节器
Eichröhre *f* 标准管

- Eichschaltung** *f* 标准电路
Eichsender *m* 标准信号发生器
Eichsignal *f* 校准信号
Eichskala *f* 标准刻度板, 校准刻度尺
Eichspannung *f* 标准压力; 标准电压
Eichspannungsgenerator *m* 校准电压发生器
Eichspannungsteiler *m* 校准分压器
Eichspannungswandler *m* 标准变压器
Eichstoff *m* 标准材料
Eichstöpsel *m* 校准插头
Eichstöpselbuchse *f* 校准插孔
Eichstoß *m* 校准脉冲
Eichstrom *m* 校准电流
Eichstromwandler *m* 标准电流互感器
Eichsubstanz *f* 标准物, 标准试块
Eichsynchro *n* 标准自动同步机
Eichtabelle *f* 刻度对照表
Eichtafel *f* 标准表, 刻度表, 校准表
Eichteilung *f* 标准分度
Eichthermometer *n* 标准温度计
Eichton *m* 纯音, 校准音(通常为 1kHz)
Eichung *f* (度量衡之)校准, 检定
 piezoelektrische ~ 压电校准(法)
Eichungsverfahren *n* 标定法, 检定方法
Eichungszähler *m* 标准计数器, 检定计数器
Eichverfahren *n* 定标方法, 校准方法
Eichwaage *f* 校准天平, 标准秤
Eichwellenform *f* 标定信号波形; 标准信号波形
Eichwert *m* 标准值; 参考值
Eichwiderstand *m* 标准电阻; 校正电阻
Eichzähler *m* 标准计数器; 标准电度表
Eidophor *n* (电视)投影电视机
Eidophorprojektor *m* (电视)投影电视机投射器
Eidophorsystem *n* (电视)投影电视机投影系统
Eierband *n* 输蛋带
Eierbruchmaschine *f* 碎蛋机
Eierdurchleuchter *m* 照蛋器
Eierdurchleuchtungs-und Sortierungsmaschine *f*
 蛋类灯光检验和分类整理机
Eiergreifer *m* 取蛋器
Eierisolator *m* 蛋形绝缘子
Eierkette *f* 蛋形绝缘子串
Eierkühlanlage *f* 蛋类冷藏设备
Eierprüflampe *f* 检蛋灯
Eierreinigungsmaschine *f* 蛋类清洗机
Eiersammelautomat *m* 自动集蛋装置
Eiersammelgerät *n* 集蛋器
Eiersammelkorb *m* 集蛋框
Eiersammelsystem *n* 集蛋装置
Eiersammelwagen *m* 集蛋车
Eiersaugheber *m* 吸蛋器
Eiersortieranlage *f* 蛋类分级设备
Eiersortiermaschine *f* 蛋类分级机
Eiertisch *m* 集蛋盘
Eierwaschgerät *n* 洗蛋器
Eierzugpendel *n* 滑车式吊灯, 滑轮式吊灯
eiförmig 卵形的, 椭圆形的
eigen 本身的, 自身的
Eigenabfall *m* 自身压降
Eigenabschaltzeit *f* 固有断路时间, 固有开断时间
Eigenabsorption *f* 自身吸收, 内吸收
Eigenantrieb *m* 单独传动(装置); 自传动, 自驱动
Eigenantrieb-Autofahrwerk *n* 自行驱动的汽车底盘, 自行驱动的汽车行走装置
Eigenantrieb-Unterwagen *m* 自行驱动的下车, 自行驱动的底盘, 自动驱动的行走装置
Eigenart *f* 特性, 特色, 特质; 特殊性
eigenartig 特殊的, 异常的; 本来的
Eigenartigkeit *f* 特性, 特色, 特质
Eigenausgleich *m* 自动调节, 自动补偿
Eigenbandbreite *f* 固有带宽
Eigenbedarf *m* 自身需要量, 自用电量
Eigenbedarfnetz *n* 自用电网络, 厂用电网络
Eigenbedarfsanlage *f* 自用设备, 自用电设备, 厂用电设备
Eigenbedarfsdeckung *f* 自需量的满足; 电厂自用电
Eigenbedarfsgenerator *m* 自用发电机, 厂用发电机
Eigenbedarfskraftwerk *n* 自备发电站
Eigenbedarfsleistung *f* 自需功率
Eigenbedarfsstromkreis *m* 自用电回路
Eigenbedarfstransformator *m* 自用变压器, 厂用电变压器
Eigenbedarfstromverhältnis *n* 自用电比例

Eigenbedarfsturbine *f* 自用透平机, 厂用电透平机
Eigenbedarfsumspanner *m* 自用变压器, 厂用电变压器
Eigenbelastung *f* 本底负载, 固有负载
Eigenbeschleunigung *f* 自身加速
Eigenbremsung *f* 自行制动, 自动刹车; (螺纹的) 自锁作用
Eigenbürde *f* 电流互感器次级线圈固有电阻
Eigencharakteristik *f* 内特性曲线, 固有特性曲线
Eigendämpfung *f* 固有衰减
Eigendiagnose *f* 自诊断, 自检查
Eigendifferential *n* 本征微分
Eigendoppelbrechung *f* 固有双折射
Eigendrehimpuls *m* 固有角动量
Eigenelastizität *f* 固有弹力
Eigenenergie *f* 原能, 自身能量, 内能
eigenentwickelt 独自开发的
Eigenerregermaschine *f* 自励励磁机
Eigenerregung *f* 自励磁, 自激
Eigenerwärmung *f* 自加热
Eigenerwärmungsfehler *m* 自热误差
Eigenfarbe *f* 本色
Eigenfederungseigenschaft *f* 固有弹力, 固有弹性
Eigenfeld *n* 固有磁场
 ~ des Stromkreises 电路的固有磁场
Eigenfeldwechselwirkung *f* 与本征场相互作用
Eigenfertigung *f* 自制
Eigenfilterung *f* 自过滤, 自屏蔽
Eigenfinanzierung *f* 自筹资金
Eigenfluoreszenz *f* 自发光
Eigenform *f* 特性形式, 本质形式
Eigenfortbewegung *f* 自身移动
Eigenfrequenz *f* 固有频率, 自然频率
Eigenfunktion *f* 特性函数, 本征函数
eigengefertigt 独自制造的, 自制的
Eigengeräusch *n* 固有噪声
Eigengeschwindigkeit *f* 固有速度
Eigengewicht *n* 自重, 净重, 纯重, 静重
Eigengewichtsschwerpunkt *m* (汽车) 无载时的重心, 自重重心
Eigengewichtswalze *f* 静作用压路机
Eigenhalbleiter *m* 本征半导体, 纯半导体, 无

杂质半导体

Eigenhalbleitfähigkeit *f* 半导体的本征电导
Eigeninduktivität *f* 自感应, 固有电感
Eigenionisation *f* 自电离
Eigenkapazität *f* 固有电容
Eigenkapital *n* 固有资本, 自有资本; 业主权益
Eigenkeime *pl* 内在晶核
Eigenkennlinie *f* 固有特性曲线, 内特性曲线
Eigenkompensation *f* 自动补偿
Eigenkonstruktion *f* 自行设计
Eigenkonvektion *f* 自然对流
Eigenkraftanlage *f* 自用发电设备
Eigenkraftverbrauch *m* 自用电消耗
Eigenkreisfrequenz *f* 固有角频率
 mechanische ~ 机械振动固有角频率
Eigenkurzschlußfestigkeit *f* 固有短路强度
Eigenkurzschlußschutz *m* 自动短路保护
Eigenlast *f* 本底负载, 固有负载, 静负荷
Eigenleistung *f* 固有功率
Eigenleiterschichttransistor *m* 带(基极区)本征电导的平面晶体管
Eigenleitfähigkeit *f* 本征电导率
Eigenleitung *f* 本征电导
Eigenleitungsschicht *f* 本征导电层
Eigenleitungstemperatur *f* 本征导电温度
Eigenleuchten *n* 自发光
 ~ der Erdatmosphäre 气辉, 大气上层的自发光
Eigenlicht *n* 自具光, 自发光
Eigenlöschung *f* 自动抹磁; 自动复原
Eigenlüfter *m* 自用风扇
Eigenlüftung *f* 自然通风
Eigenmasse *f* 自重, 净重
Eigenmasseausgleich *m* 自重平衡
Eigenmodulation *f* 自动调幅
Eigenortung *f* 自定位
Eigenortungsverfahren *n* 自定位法
Eigenpeilgerät *n* 自测向器, 自探向器
Eigenpeilung *f* 自探向, 自测向
Eigenperiode *f* 固有周期
Eigenpfiff *m* 机内(回授)哨声
Eigenphotoemission *f* 本征光电子发射
Eigenphotoleiter *m* 本征光电导体
Eigenpositionierung *f* 自动定位, 动力定位
Eigenpotential *n* 固有电位

Eigenräusch *m* 固有噪声, 本机噪声
Eigenrauschen *n* 固有噪声, 背景噪声
Eigenräuschspannung *f* 固有噪声电压
Eigenreaktan *f* 固有电抗
Eigenreaktionsgeschwindigkeit *f* 反应本速
Eigenreibung *f* 内摩擦, 内耗
Eigenresonanz *f* 固有振荡, 自然谐振
Eigenrotation *f* 自旋转
Eigenschaft *f* 性质, 性能, 特性, 本性
 chemische ~ 化学性质
 dielektrische ~ 电介质性质, 电绝缘性, 介电性能
 elastische ~ 弹性
 hydraulische ~ 水力学性质
 intensive ~ 强度性能
 mechanischphysikalische ~ 物理机械性能
 physikalische ~ 物理性能
 störungsempfindliche ~ 畸变敏感性
 technologische ~ 工艺性能
 thermische ~ 热性
Eigenschlingerperiode *f* 固有振动周期
Eigenschnelle *f* 自然振动频率, 固有速率
Eigenschrott *m* 本厂废钢, 返回废钢
Eigenschwingung *f* 固有振动; 固有振荡; 自然振动
eigenschwingungsfrei 不振动的, 不摆动的, 无阻尼的; 无振荡的
Eigenschwingungsfrequenz *f* 自然振动频率
Eigenschwingungsperiode *f* 固有振动周期
Eigenschwingungsunterdrücker *m* 阻尼电路
Eigenschwingungszahl *f* 固有(振荡)频率, 自然振动次数
eigensicher 本质安全(型)的
Eigensicherheit *f* 安全火花(防爆)型, 本安(防爆)型
Eigenspannung *f* 残余应力, 内应力; 内电压
Eigenspeisung *f* 自馈电
Eigenstabilisierung *f* 自稳定
Eigenstabilität *f* 固有稳定性
Eigensteuerung *f* 内控, 自控
Eigenstörpegel *m* 固有干扰电平
Eigenstörung *f* 本身干扰
Eigenstrahlung *f* 标识辐射, 固有辐射, 本征辐射
Eigenstrahlungsabsorption *f* 自吸收, 内吸收

Eigenstromverbrauch *m* 自用电
Eigenstromzentrale *f* 自备电站
Eigensynchronisierung *f* 内同步
Eigentemperatur *f* 本征温度
eigentlich 本来的, 本身的, 内在的; 真的; 自然的
Eigentonträgerwelle *f* 伴音载波
Eigentum *n* 所有权; 财产; 所有物; 性质, 本性, 特性
 geistiges ~ 知识产权
eigentümlich 所有的, 奇特的
Eigentümlichkeit *f* 特性, 特点
Eigentumsordnung *f* 所有制
Eigentumsübertragung *f* 所有权转让
Eigenvektor *m* 本征矢量, 特征矢量
Eigenverbrauch *m* 自用量, 固有损耗, 耗用功率
Eigenvergrößerung *f* 实际放大率
Eigenverlust *m* 空载损耗, 固有损耗
Eigenverzerrungen *pl* 固有畸变
Eigenverzögerungen *pl* 固有延迟
Eigenviskosität *f* 比粘度
Eigenvolumen *n* 固有体积, 固有容积
Eigenwärme *f* 比热容, 热容量
Eigenwelle *f* 固有波, 固有波长
Eigenwellenlänge *f* 固有波长
Eigenwert *m* 本征值, 特征值
Eigenwiderstand *m* 固有电阻, 内电阻, 内阻
Eigenwinkelfrequenz *f* 固有角频率
Eigenzeit *f* 固有时间, 固有动作时间, 固有滞后时间, 固有延迟时间
Eigenzeitkonstante *f* 固有时间常数
Eigenzustand *m* 本征(状态)
Eignung *f* 资格, 合格
Eignungsprüfung *f* 可用性试验, 性能试验
Eignungswinkelmessung *f* 仰角测量
Eiisolator *m* 蛋形绝缘子, 拉紧绝缘子
Eikonometer *n, m* 光像测定器
Eilbewegung *f* 快速行程
Eilfrachter *m* 高速载重汽车, 高速载货汽车
Eilgang *m* 快速行程, 快速运动
Eilgang-Druckübersetzer *m* 快速倍压器
Eilgangkupplung *f* 快速连接, 快速行程离合器
Eilgangmotor *m* 高速电动机

- Eilgangschaltung** *f* 快速回路,再生回路,差动回路
- Eilgangsdrehzahl** *f* 快速行程转速
- Eilgangventil** *n* 快速动作阀
- Eilgangswelle** *f* 快速行程轴,高速轴
- Eilgangzylinder** *m* 快速行程液压缸
- Eilgut** *n* 急货
- Eilgutverkehr** *m* 快速货运
- Eilhub** *m* 快速行程
- Eilladung** *f* 快速充电
- Eilomnibus** *m* 高速公共汽车
- Eilpumpe** *f* 高速泵
- Eilregler** *m* 快速调节器
- Eilrückgang** *m* 快速回程
- Eilrückhub** *m* 快速回程
- Eilrücklauf** *m* 快速退刀,快速返回
- Eilrückzug** *m* 快速回程
- Eilvorlauf** *m* 快速进给
- Eilvorschub** *m* 快速进给
- Eilzeit** *f* 迅动继电器动作时间
- Eilzugwagen** *m* 快车
- Eimer** *m* 铲斗,提桶
- Eimerabsetzer** *m* 斗链式排土挖掘机
- Eimerabstand** *m* (挖掘机的)斗距
- Eimeraufhängung** *f* 拉铲斗悬挂装置
- Eimer-Ausleger** *m* 拉铲斗臂架,拉铲斗动臂
- Eimer-Ausrüstung** *f* 拉铲斗装置
- Eimerbagger** *m* 斗链式挖掘机;链斗式挖泥船
~ auf Gleisketten 履带式斗链挖掘机
- Eimerentladerumpf** *m* (挖掘机的)卸斗装置本体
- Eimer-Gleisbagger** *m* 轨道式斗链挖掘机
- Eimer-Gleiskettenbagger** *m* 履带式斗链挖掘机
- Eimer-Grabenbagger** *m* 斗链式挖沟机
- Eimerhochbagger** *m* 上挖斗链式挖掘机,上向多斗挖掘机
- Eimerkette** *f* 斗链
- Eimerkettenabsetzer** *m* 斗链式排土挖掘机,斗链式堆料机
- Eimerkettenantrieb** *m* 斗链驱动
- Eimerkettenaustraggerät** *n* 斗链式料机
- Eimerkettenbagger** *m* 斗链挖掘机
~ auf Gleisketten 履带式斗链挖掘机
- Eimerkettenführung** *f* 斗链导向装置
- Eimerketten-Gleisbagger** *m* 轨道式斗链挖掘机
- Eimerketten-Gleiskettenbagger** *m* 履带式斗链挖掘机
- Eimerketten-Grabenbagger** *m* 斗链式挖沟机
- Eimerketten-Hochbagger** *m* 斗链式上挖挖掘机
- Eimerkettenlademaschine** *f* 斗链式装载机
- Eimerkettenlader** *m* 斗链式装载机
- Eimerketten-Naßbagger** *m* 斗链式挖泥船
~ mit Förderband 带胶带运输机的斗链式挖泥船
~ mit Spülrinne 带冲洗槽的斗链式挖泥船
- Eimerkettenraupenbagger** *m* 履带式斗链挖掘机
- Eimerketten-Schienenbagger** *m* 轨道式斗链挖掘机
- Eimerketten-Schwimmbagger** *m* 斗链式挖泥船
~ mit Förderband 带胶带运输机的斗链式挖泥船
~ mit Spülrinne 带冲洗槽的斗链式挖泥船
- Eimerkettentiefbagger** *m* 下挖斗链式挖掘机
- Eimerkettentrockenbagger** *m* 斗链式挖掘机,斗链式挖土机
- Eimerleiter** *m* 斗链臂架,斗架
- Eimerleiterausleger** *m* 斗轮(支撑)臂架
- Eimerleitergrabenbagger** *m* 斗链式挖沟机
- Eimerleiterrahmen** *m* 斗架,斗梯架
- Eimerleiterwinde** *f* 斗架卷场机,斗架绞盘
- Eimer-Melkanlage** *f* 桶式挤奶设备
- Eimer-Naßbagger** *m* 斗链式挖泥船
- Eimerpumpe** *f* 斗式泵
- Eimerrad** *n* (挖掘机)斗轮
- Eimerragger** *m* 履带式斗链挖掘机
- Eimerreiniger** *m* 铲斗清洁器
- Eimerseilausrüstung** *f* 索斗装置
- Eimerseilbagger** *m* 拉铲挖掘机,索斗挖掘机,拉索式挖掘机
- Eimerseilbetrieb** *m* 索斗挖掘机作业
- Eimerseilkübel** *m* 拉铲铲斗
- Eimerseilschreitbagger** *m* 步行式索斗挖掘机
- Eimertränke** *f* 桶式饲水器
- Eimer-Vorrichtung** *f* 拉铲铲斗装置
- Eimerzahn** *m* 斗齿
- Einachs-Anhänge-Bagger** *m* 单轴拖式挖掘机,

- 双轮拖式挖掘机
- Einachsanhänger** *m* 单轴拖车, 双轮拖车
- Einachser** *m* (汽车)单轴挂车
- Einachsfahrwerk** *n* 单轴行走装置, 双轮行走装置
- Einachs-Gußasphaltkocher** *m* 单轴拖车式地沥青砂胶锅
- einachsig** 单轴的
- Einachs-Krananhänger** *m* 单轴拖式起重机, 双轮拖式起重机
- Einachs-Langholzanhänger** *m* 运长木材的单轴长货挂车
- Einachslaufwerk** *n* 单轴行走机构, 单轴传动机构
- Einachslenkung** *f* 单轴转向, 双轮转向
- Einachs-Mastixkocher** *m* 单轴拖车式地沥青砂胶锅
- Einachsmischer** *m* 双轮胎式高速搅拌机, 单轴高速搅拌机
- Einachs-Motor-Schraper** *m* 自行式双轮耙运机, 自行式单轴耙运机
- Einachsradsschlepper** *m* 单轴牵引车, 双轮牵引车
- Einachsräumer** *m* 单轴推土机, 双轮推土机
- Einachs-Schleppbagger** *m* 单轴拖式挖掘机, 双轮拖式挖掘机
- Einachsschlepper** *m* 单轴牵引车, 双轮牵引车; 单轴拖拉机
- Einachs-Schlepperkran** *m* 单轴拖式起重机, 双轮拖式起重机
- Einachstraktor** *m* 单轴拖拉机; 园艺拖拉机; 手扶拖拉机
- Einachszugwagen** *m* 单轴牵引车, 双轮牵引车
- Einaderschnur** *f* 单芯软线, 单芯塞绳
- Ein-Adresse** *f* 单地址
- Einadresse-Maschine** *f* 单地址计算机
- einadrig** 单芯的
- einander** 相互, 彼此之间
- Einankermotor** *m* 单枢电动机
- Einankersystem** *n* 单铁心系统, 单电枢系统
- Einankerumformer** *m* 单枢旋转换流机, 旋转变流机
- Einanodengefäß** *n* 单阳极汞弧整流器
- Einanoden-Stromrichtergefäß** *n* 单阳极汞弧整流器
- Einanodenventil** *m* 单阳极整流阀
- einanodig** 单阳极的
- Einarbeiten** *n* 熟悉…工作, 把…加入到…中
- Einarbeitung** *f* 熟悉…工作
- Einarbeitungsgerät** *n* 掩埋机具
- einarmig** 单臂的, 单杆的, 独臂的
- Einarm-Scheibenwischer** *m* (汽车)单臂式雨刮, 单臂式刮雨器
- einatembar** 可吸入的
- einatmen** 吸入
- einatomar** 单原子的, 一原子的
- einatomig** 单原子的, 一原子的
- Einatomigkeit** *f* 单原子, 一原子
- einatomisch** 单原子的, 一原子的
- einätzen** 浸蚀, 蚀刻, 蚀入
- Einätzung** *f* 浸蚀, 蚀刻
- einäugig** 单筒的(光学仪器), 单目的
- Ein-Aus-Anzeiger** *m* 启停指示器
- Ein-Aus-Automatik** *f* 自动启停控制, 自动 ON-OFF 控制
- Ein/Ausgabe** *f* 输入/输出
- Ein/Ausgabe-Anweisung** *f* 输入输出语句
- Ein-/Ausgabebaugruppe** *f* 输入/输出模块(或组件)
- Ein/Ausgabe-Datenregister** *n* 输入输出数据寄存器
- Ein/Ausgabedecoder** *m* 输入输出译码器
- Ein/Ausgabeeinheit** *f* 输入输出元件
- Ein/Ausgabe-Feld** *n* 输入输出区
- Ein/Ausgabekarte** *f* 输入输出插件
- Ein/Ausgabemodus** *m* 输入输出形式
- Ein-/Ausgabeschnittstelle** *m* I/O 接口, 输入/输出接口
- Ein/Ausgabe-Statement** *n* 输入输出语句
- Ein/Ausgabesteuerung** *f* 输入输出控制
- Ein-/Ausgang** *m* 输入/输出端
- Ein-Aus-Regelung** *f* 启-停控制, 开-关控制
- Ein-Aus-Regler** *m* 启停控制器, 开-关控制器
- Ein-Aus-Schalter** *m* 启闭开关, 单掷开关
- einpoliger* ~ 单极单掷开关
- Ein-Ausschaltfolge** *f* 开关顺序
- Ein-Ausschaltlogik** *f* 启闭逻辑(模块)
- Ein-Aus-Schaltsteuerung** *f* 启闭开关控制
- Ein-Ausschaltung** *f* 通断操作
- Ein-Ausschaltungsvermögen** *n* 通断能力

Ein-Aus-Steuerung *f* 启闭控制, 起停调节, 继续调节

Ein-Aus-System *n* 起停系统, 继续调节系统

Ein-Aus-Tastung *f* 启闭键控

Einbadätzung *f* 一次酸洗

Einbahnverkehr *m* 单线输电; 单行线通路

Einbandmaterial *n* 装订材料

Einbandstoff *m* 装订材料

einbasig 一碱的, 一元的, 一代的

Einbatterieempfänger *m* 单电池组接收机

Einbau *m* 安装, 装配; 装入, 砌入

Einbauanleitung *f* 安装指南, 安装说明书

Einbauantenne *f* 装入式天线, 机内天线

Einbauanweise *f* 安装说明

Einbauanweisung *f* 安装说明, 安装须知

Einbaubedingung *f* 安装条件, 安装使用条件

Einbauchassis *n* 装入式起落架; 装入式机架

Einbaudichtsatz *m* 嵌入式密封套, 插装式密封套

Einbaudosenschalter *m* 埋入式室内开关

Einbaueinfluß *m* 定位影响; 装入误差

einbauen 安装, 装置, 砌入

Einbautentstörkondensator *m* 埋入式防干扰电容器

Einbaufassung *f* 埋入式管座, 镶装式管座, 固有的灯座

Einbaufühler *m* 装入式传感器, 嵌入式传感器, 墙内传感器

Einbaugarnitur *f* 管件

~ für Standanzeiger 液位表管件

Einbaugestängepumpe *f* 内装式深井泵

Einbaugewicht *n* 设备总重量

Einbauhöhe *f* 装模高度, 最大封闭高度

Einbauinstrument *n* 嵌入式仪器

Einbaukältemaschine *f* 内装式制冷机组

Einbaukältesatz *m* 独立制冷装置

Einbau-Kettenförderer *m* 内装式链条输送机

Einbaukonstante *f* 结晶常数

Einbaulänge *f* 安装长度

Einbaumaß *n* 安装尺寸, 安装距

~ eines Kegelrades 圆锥齿轮安装距

Einbaumikroskop *n* 内装式显微镜

Einbaumotor *m* (无外壳的)内装式电动机, 内装式电动机

Einbauöffnung *f* 安装孔

Einbaupatrone *f* 嵌入式阀, 插装式阀

Einbauplatte *f* 安装板

Einbaupumpe *f* 嵌入式泵, 插装式泵

Einbauraum *m* 安装空间

Einbauröhrenhalter *m* 嵌装式管座

Einbausatz *m* 组件

Einbausatz-Druckzentrierung *f* 压力对中组件

Einbausatz-Endlagenkontrolle *f* 终点位置控制组件

Einbausatz-Hubeinstellung *f* 行程限位调节组件

Einbauschalter *m* 嵌装式开关

Einbauscheinwerfer *m* 车厢(顶棚)灯

Einbauspiel *n* 装配间隙, 安装间隙

Einbaustelle *f* 定位点, 安装位置, 嵌装点

Einbaustreuer *m* 路面材料撒布机

Einbaustreugutverteiler *m* 路面材料摊铺机

Einbaustück *n* 装配件, 嵌入物, 轴承座; 嵌入物, 构件

Einbautafel *f* 嵌装式配电盘

Einbauteil *n* 内装部分, 装入式零件

Einbautemperatur *f* 安装温度

Einbautiefe *f* 布置深度

Einbauunwucht *f* 安装不平衡量

Einbauventil *n* 装入式阀

Einbauverhältnisse *pl* 安装状况

Einbauverriegelung *f* 换辊联锁装置

Einbauvorschrift *f* 装配指南, 安装规则, 安装规程

Einbau-Wannenleuchte *f* 管形埋装无棚照明器

Einbauweise *f* 安装方式

Einbauwerkzeug *n* 装配工具

Einbauzeichnung *f* 总配置图, 安装图

Einbauzelle *f* 镶装式光电管

Einbecherbagger *m* 单斗挖掘机

Einbeingabel *f* (摩托车)单伸缩筒前叉

Einbeintrapezgabel *f* (摩托车)单梯形前叉

einbeizen 浸蚀, 蚀入, 腐蚀

Einbereichinstrument *n* 单量程仪表

Einbereichsuper *m* 单波段超外差接收机

einbetonieren 灌注混凝土

einbetten 安置, 埋入, 嵌入

Einbettfähigkeit *f* 嵌入性, 容纳性

Einbettmasse *f* 填料

Einbett-Schlafwagen *m* 单间卧铺车厢
Einbettung *f* 安置, 镶嵌; 浸没
Einbettungsglas *n* 镶嵌玻璃
Einbettungsharz *n* 镶嵌树脂
Einbettungsmatrix *f* 承载基体, 承载基片
Einbettungsverfahren *n* 浸没法, 埋置法
Einbeulapparat *m* 杯突试验仪, 顶压试验仪
einbeulen 顶压, 杯突(试验)
Einbeulung *f* 凹穴, 凹陷, 压痕
Einbeulversuch *m* 杯突试验, 顶压试验
einbeziehen 拉入
einbiegen 弯曲, 挠曲, 折弯, 卷角
Einbiegung *f* 弯曲, 挠曲, 挠度, 卷角
 bleibende ~ 残余挠曲, 永久挠曲
Einbiegungspunkt *m* 弯曲点
Einbildkomparator *m* 单象直角坐标仪
einbinden 捆扎, 装订; (电)相互连接, 内连
Einblasdüse *f* (柴油机)气力喷射喷嘴
Einblasdieselmotor *m* 气力喷射柴油机
Einblasdruck *m* (气力喷射柴油机)喷射压力; 吹入压力; 鼓风压力
Einblasdruckregler *m* 吹入压力调节器; 鼓风压力调节器
Einblasdüse *f* (煤粉)喷嘴
Einblaselung *f* 鼓风管, 压入式风管
einblasen 吹入; 注射; 送风
Einbläser *m* 鼓风机, 压缩机
Einblaseventil *n* 风力喷油喷嘴, 喷燃式发动机喷嘴
Einblasluftflasche *f* (气力喷射式柴油机)喷油气瓶
Einblaswurfbeschicker *m* (锅炉)风力添煤机
Einblaswurfbeschickung *f* (锅炉)风力添煤
Einblechen *n* 嵌装钢板
einblenden 集于焦点, 射线集中
Einblendung *f* 瞬间叠合
Einblickfenster *n* 观察孔, 窥孔
Einblicktubus *m* 窥视镜筒, 观察镜筒
einbohren 钻入, 钻穿
einbooten 登船
Einbrand *m* 烧穿, 焊焰穿透
Einbrandfehler *m* 未焊透
Einbrandkerbe *f* 咬边
Einbrandtiefe *f* 压入深度, 压痕深度; 焊透深度, (焊接)熔深

Einbrandverhältnis *n* 焊透率
Einbrennen *n* 燃烧, 煅烧, 焙烧, 烘烤
 ~ der Lampe 灯泡烧毁
 ~ des Schirms 荧光屏烧毁
einbrennen 燃烧, 煅烧, 焙烧, 烘烤, 烤版
Einbrennlack *m* 烘漆
Einbrennzeit *f* (灯丝)加热时间
einbringen 引进; 插入; 介绍
Einbringer *m* 进料机, 推料机
Einbruch *m* 扰动, 干扰; 陷落; 倒塌, 塌砂; 构槽
Einbruchbohrung *f* 掏槽孔
Einbruchkerbmaschine *f* (截盘倾斜布置的)小型掏槽截煤机
Einbruchmelder *m* 故障信号器
Einbruchsicherung *f* 故障信号器
Einbruchstelle *f* 曲线下凹处
Einbusse *f* 损失, 损害
eindämmen 围堤, 筑坝
eindampfen 蒸发, 浓缩
Eindampfer *m* 蒸发器, 浓缩器
Eindampfung *f* 蒸发, 浓缩
eindecken 遮盖
Eindecker *m* 单翼飞机; 单层甲板船
Eindeckofen *m* 单层炉
Eindeckung *f* 遮盖, 掩护; 护层; 顶盖
eindeutig 单值的, 单一的
Eindeutigkeit *f* 单值性, 唯一性
Eindeutigkeitsprinzip *n* 泡利原理(不相容原理)
eindichten 凝缩; 压固, 捣固; 填充, 密封; 收缩, 浓缩, 浓集
Eindicke *f* 增稠, 浓缩
Eindicken *n* 浓缩, 油墨胶化
Eindicker *m* 浓缩器, 增稠剂
Eindickspitze *f* 浓缩锥
Eindickung *f* 浓缩, 增稠
 ~ durch Scheren 剪切稠化
Eindickungsmittel *n* 胶凝剂, 稠化剂
Eindickzyklon *m* 浓缩旋流器
Eindiffundieren *n* 渗入
 ~ mehrerer Elemente 多元共渗
 ~ metallischer Elemente 渗金属
Eindiffundiermedium *n* 渗入剂
 ~ mehrerer Elemente 多元共渗剂

eindimensional 一维的,一度的,单量度的
eindocken 船入坞
Eindomänenstruktur *f* 单磁畴结构
eindorren 干缩,变干,晒干
Eindrahtantenne *f* 单线天线
eindrätig 单线的;(电缆)单芯线的;(导体)实心的
Eindrahtleitung *f* 单线输电线
Eindrahtschaltung *f* 单线电路
Eindrahtspeiseleitung *f* 单线馈电线
Eindrahtsteuerung *f* 单线式控制
Eindrahtzuleitung *f* 单线输电线
Eindrängen *n* 挤入;贯穿,穿透
eindrängen 挤入,推入,压入
eindrehen (电台)调入;旋入;镗孔
Eindrechung *f* 车削环形槽
 ~ der Kaliber 孔型车削
eindringen 渗入,进入;压入;贯穿;入口
Eindringflüssigkeit *f* 渗透液,渗透剂
Eindringhärte *f* 压入法硬度
Eindringkörper *m* 压头
Eindringmaß *n* 渗透深度
Eindring-Prüfkörper *m* 压头(硬度试验)
Eindringprüfung *f* 渗透检验方法
Eindring-Prüfverfahren *n* 渗透检验
Eindringtiefe *f* 渗透深度,压痕深度,射入深度,穿透深度、电流透入深度
Eindringung *f* 穿透,渗透
 ~ in die Potentialsperre 势垒穿透
Eindring(ungs)tiefe *f* 渗透深度
Eindringungsverfahren *n* 压入检验法(硬度),渗透检验法(探伤)
Eindringungswahrscheinlichkeit *f* 穿透几率
Eindringungswiderstand *m* 渗透阻力,压入抗力
Eindringverschleiß *m* 磨粒磨损
Eindringwiderstand *m* 挖掘时切入阻力
Eindruck *m* 压入,压痕,压痕槽,压印
eindrücken 压印,压入
Ein-Drücker *m* 合闸按钮
Eindruckhärte *f* 压入硬度
Eindruckhärtebestimmung *f* 压入法硬度测定,压痕硬度测定
Eindruck-Härteprüfer *m* 涂层压痕硬度计
Eindruck-Kaltpresse *f* 单击自动冷镦机

Zweimatrizen-Dreischlagpresse ~ *f* 三击双工位自动冷镦机
 ~ mit geschlossener Matrize 单击整模自动冷镦机
 ~ mit geteilter Matrize 单击分模自动冷镦机
Eindruck-Kugelpresse *f* 单击钢球自动冷镦机
Eindruckpresse *f* 单击自动冷镦机;压印机
Eindruckprinzip *n* 单压式原理
Eindruck-Rollenkaltpresse *f* 单击滚柱自动冷镦机
Eindruck-Schaltkammer *f* 单压力式灭弧室
Eindruckschmiergerät *n* 一次使用的润滑器
Eindruckshelligkeit *f* 主观亮度
Eindruckstempel *m* 压印模,压印冲头
Eindrucksystem *n* 单压力系统
Eindrucktiefe *f* 压入深度,压痕深度
Eindrückung *f* 压入,压印
Eindruckverfahren *n* 布氏压印试验,压痕试验
Eindrückvorrichtung *f* 推进装置
Eindüsenvergaser *m* 单量孔汽化器
Einebeneanordnung *f* 单平面布置
Einebeneantenne *f* 单平面天线
einebnen 找平,平整,弄平
Einebnung *f* 找平,平整,平面布置
Einebnungsschaltung *f* 削平电路
Einelektronenfunktion *f* 单电子函数
Einelektronensystem *n* 单电子系统,类氢体系
Einendkessel *m* 单面锅炉,苏格兰式锅炉
Ein-Energierichtung-Stromrichter *m* 不可逆的变流器
einengen 压缩,拥挤,弄窄
Einengung *f* 浓缩,压缩,拥挤
Einer *m* 单位,单位数目;单元,整数
Einerwellen *pl* 米波
Einetagofen *m* 单膛炉,单层炉,单底炉
Einexzenterkühlbett *n* 单偏心轮冷床
einfach 简单的,单一的;基本的,初级的
 ~ e Dichte 单密度
 ~ e Genauigkeit 基本初级精度
Einfachabspannkette *f* 单悬张式绝缘子链,普通拉链
Einfachaltstück *n* 单一触头
Einfachbereifung *f* 单轮胎,单排轮胎
Einfachbrechung *f* 单折射

Einfachbrücke *f* 单电桥
Einfachdiode *f* 单二极管
Einfachdrehregler *m* 单转子旋转调节器
Einfachdrehstromleitung *f* 单路三相线路
Einfachdrehtransformator *m* 单旋转变压器
Einfachdrossel *f* 单线扼流圈, 普通扼流圈
Einfachdruckkaltpresse *f* 单击自动冷镦机
Einfacherdschluß *m* 部分接地, 简单接地, 局部接地
Einfachexpansionsmaschine *f* 一次膨胀式蒸汽机
Einfachexpansions-Zwillingsdampf-maschine *f* 单胀复式蒸汽机
Einfachferrit *n* 单铁氧体
Einfachförderer *m* 单线输送机
Einfachform *f* 单模
Einfachfräsmaschine *f* 简易铣床
Einfachfreistrahlturbine *f* 单射流式水轮机
Einfach-Frontgelenkwelle *f* 简单万向节前驱动器
Einfachfunkenstreckenableiter *m* 单间隙火花间隙避雷器
Einfachhängekette *f* 单绝缘子链
Einfachheit *f* 简单, 单纯, 单一, 简便
Einfachkabel *n* 单心电缆
Einfachkernrohr *n* 单层岩芯钻杆
Einfachkettenfahrleitung *f* 单路滑接线(电动车辆)
Einfachklassierer 单室分级机
Einfachkondensor *m* 单棱聚光镜, 单透镜
Einfachkontakt *m* 单触点
Einfachkraftwerk *n* 自备电站
Einfachlaufrad *n* 单工作轮
Einfachleistungsmesser *m* 筒式功率计
Einfachleiter *m* 单芯导线
Einfachleitung *f* 单线线路
Einfachlinearbeschleuniger *m* 静电(高压)直线加速器
Einfachlochwerkzeug *n* 简单冲孔模
Einfachmast *m* 电线杆
 ~ mit geringer Spreizung 窄支撑面电线杆
 ~ mit großer Spreizung 宽支撑面电线杆
Einfachmeißelschneide *f* 单凿刃钻头
Einfachmodulation *f* 简单调制
Einfachnietung *f* 单排铆接

Einfachportalbagger *m* 单跨门挖掘机, 单线腹装式挖掘机
Einfachpotentiometer *n, m* 单式电位器, 一般电位器
Einfachprogrammierung *f* 单道程序设计
Einfachpumpe *f* 单泵
Einfachreglung *f* 单值调节
Einfachrückstreuung *f* 单次反散射
Einfachrundzellenschalter *m* 单次电池换接器
Einfachsammelschiene *f* 单母线
Einfachsammelschienen-Schaltanlage *f* 单母线开关装置
Einfachsammelschienen-Station *f* 单母线变电站
Einfachscharter *m* 单轴开关
Einfachschtaltung *f* 简单线路
Einfach-Scheibenegge *f* 灭茬圆盘耙
Einfachschnitt *m* 单行落料, 单行下料, 简单冲模
Einfachschnur *f* 单心软线, 单心塞绳
Einfachschraubenschlüssel *m* 单头扳手
Einfach-Schwenktrenner *m* 单断口摆动式隔离开关
Einfachseil *n* 单股线, 单股索
Einfachsicherung *f* 单极熔断器
Einfachspeisung *f* 单向供电
Einfachspule *f* (仪表)单框
Einfachstangenblitzableiter *m* 杆式单线避雷器
Einfachstreuung *f* 单散射
Einfachstrom *m* 单方向电流
Einfachstrombetrieb *m* 单方向电流运行(制)
Einfachstromleitung *f* 中线电流导线
Einfach-Stromrichter *m* 不可逆的变流器
Einfachtarifzähler *m* (单税率)收费计数器
Einfachtastatur *f* 简单键盘
Einfach-Trommelseilwinde *f* 单滚筒卷扬机, 单滚筒绞盘
Einfachturbine *f* 单级涡轮机
Einfachüberlagerung *f* 单次变频
Einfachübertragung *f* 单工发送
Einfachumformer *m* 简单变换器
Einfachvergaser *m* 单量孔汽化器
Einfachverkehr *m* 单工通信
Einfach-Vibrationswalze *f* 单振动压路机

Einfachwalzenmühle *f* 单辊磨机
Einfachwattmeter *n, m* 简单功率表
Einfachwendellampe *f* 单螺旋照明
Einfachwerkzeug *n* 简单模
Einfachwicklung *f* 单绕组
Einfachwiderstand *m* 单电阻
einfachwirkend 简单动作的, 单动的, 单作用的
Einfachwirkung *f* 单一作用, 单向作用;
Einfachzählung *f* 简单计数, 直接计数
Einfachzellenschalter *m* 单电池组开关
Einfachziehbank *f* 一次拉丝机
Einfachzwischenüberhitzung *f* 一次中间再热
Einfädelung 穿入, 插入; 穿斜; 穿模(线材)
Einfadenaufhängung *f* 单线悬置
Einfadenelektrometer *n, m* 单线静电计
Einfadenlampe *f* 单丝照明灯
einfädig 单丝的
Einfahrbetrieb *m* 并网运行
einfahren 开进, 运进; 压路; 机床工作台定位;
 (转子)装入, 装配; (机器)跑合
Einfahrgeschwindigkeit *f* 内缩速度, 驶入速度
Einfahrhub *m* 内缩行程
Einfahrleitung *f* 滑接线
Einfahröl *n* 试车油
Einfahrschiene *f* (换辊用)运入辊道
Einfahrsignal *n* 输入信号, 允许火车进站信号
Einfahrstellung *f* 内缩位置
Einfahrtoleranz *f* (机床)定位公差
Einfahrtweiche *f* 进站道岔
Einfahrvorsignal *n* 允许列车进站的预告信号
Einfahrzeit *f* 空转时间, 进入运行时间, 投运时间
Einfall *m* 入射, 投射; 落下, 陷入
 schräger ~ 斜入射
 senkrechter ~ 垂直投射
Einfallen *n* 下降, 下倾; 入射, 投射
einfallend 入射的; 落入的; 下降的
Einfallenergie *f* 轰击粒子能, 冲击(粒子)能
Einfallsebene *f* 入射面, 投射面
Einfallsfeld *n* 照射范围, 照射区域, 入射场
Einfallsklinke *f* 落下掣爪
Einfallslight *n* 入射光
Einfallslot *n* 纵坐标, 垂直线
Einfallspunkt *m* 入射点
Einfallsrichtung *f* 入射方向

Einfallsstrahl *m* 入射线, 入射光线
Einfallstelle *f* 缩孔, 缩松; (铸件)凹陷, 缩陷
Einfallswinkel *m* 入射角
Einfallswinkelmesser *m* 倾角测量仪, 入射角测量仪
Einfang *m* 夹住, 咬住, 咬合; 俘获; 吸收, 回收; 捕集, 吸附
 radiogener ~ 辐射俘获
Einfangausbeute *f* 俘获率
Einfangfrequenz *f* (电子)捕获频率
Einfanggammastrahlung *f* 捕获伽马辐射
Einfangquerschnitt *m* 俘获截面, (中子)吸收截面
Einfangreaktion *f* 俘获反应, 吸收反应
Einfangresonanz *f* 共振俘获, 共振吸收
Einfangsquerschnitt *m* (有效)俘获截面
Einfangstelle *f* 俘获中心
Einfangverstärker *m* 锁定放大器
Einfangwahrscheinlichkeit *f* 俘获几率, 吸收几率
Einfangzentrum *n* 陷获中心, 俘获中心
Einfarbenbildröhre *f* 单色显象管
Einfarbendruck *m* 单色印刷
Einfarbenholographie *f* 单色全息照相术, 单色全息摄影术
Einfarbenraster *m* 单色(扫描)光栅
Einfarbenübertragung *f* 单色传送, 黑白传送
Einfärbenverfahren *n* 单色法
einfarbig 单色的
Einfarbigkeit *f* 单色性, 光谱纯
einfassen 镶边; 包围
Einfassung *f* 夹持器; 插座; 框架
Einfelderdarre *f* 一段式烘干机
einfetten 涂脂, 润滑
Einfettmaschine 涂油机
Einfettung *f* 涂脂, 润滑
einfeuchten 使潮湿
Einflammebrenner *m* 单焰焊炬
Einflammrohrkessel *m* 单火管锅炉, 单炉胆式锅炉
Einflanken-Wälzabweichung *f* 齿形单面啮合公差, 切向综合公差
Einflankenwälzprüfgerät *n* 齿形单面啮合检查仪
Einflankenwälzprüfung *f* (齿轮)单面啮合检

验

Einflanken-Wälzsprung *f* 切向齿综合公差

einflechten 编织, 编入, 插入

Einflechtvorrichtung *f* 编织设备

einfliegen 试飞

einfließen 流入, 流进

einfluchten 整平, (直线) 对准

Einflug *m* 下滑着陆飞行

Einflügelblende *f* 单叶光阑

Einflügeldrehkolben *m* 单叶片摆动缸

Einflügel-Drehwinkelmotor *m* 单叶片摆动缸

Einflügeldrehzylinder *m* 单叶片摆动缸

einflügelig 单翼的, 单面的

Einflügelverschluß *m* 单叶快门

Einflugmarkierung *f* 着落指示标

Einflugzeichen *n* 着落信号, 着落指示标

Einflugzeichensender *m* 着落信号发射机

Einfluß *m* 影响, 效应; 感应; 流入, 注入, 合流
magnetischer ~ 磁影响

Einflußgrößen *pl* 影响值, 影响因素, 参数, 影响量

einflußlos 无影响的, 无效应的

Einflußrohr *n* 引入管, 流入管

Einflußzone *f* 影响区域, 流域

einflutig 单流的

~e Turbine 单流的汽轮机

einformen 造型

einförmig 一样的, 同形的; 均匀的, 单调的

Einförmung *f* 造型

einfräsen 铣削

Einfrequenzfernwahl *f* 单频长途拨号

Einfrequenzkristall *m* 单频率晶体

Einfrequenz-Prüfschaltung *f* 单频试验回路

Einfrequenzsperrfilter *m* 单频阻塞滤波器

Einfrequenzverfahren *n* 单频法

einfressen 腐蚀; 吞食; 蚀入

einfrieren 凝固, 凝结, 冻结

Einfrierpunkt *m* 凝结温度, 冻结温度

Einfügemarke *f* 插入标记

Einfügen *n* 插入

einfügen 夹入, 插入, 接合

einfugen 刨平

Einfügung *f* 夹入, 插入; 接合

Einfügungsdämpfung *f* 插入衰减, 介入衰减

Einfügungsgewinn *m* 插入增益, 介入增益

Einfügungsverlust *m* 插入耗损, 插入衰减

Einfuhr *f* 进口, 引入

Einfuhrabgaben *pl* 进口税

Einfuhrbeschränkung *f* 进口限制

Einführen *n* 输入, 引入, 介绍

indirektes ~ 间接输入

einführen 输入, 引入; 采用; 施行; 介绍, 推荐; 加成

Einführkasten *m* 导板盒

Einführnute *f* 导入槽

Einführrolle *f* 导入辊

Einführseite *f* 进料侧, 加料面

Einfuhrumsatzsteuer *f* 进口营业税

Einführung *f* 输入, 引入; 采用; 施行; 介绍; 加成, 前导部

Einführungsarmatur *f* 进口导板

Einführungsbüchse *f* 进线插口

Einführungsdraht *m* 引入线

Einführungsgeschwindigkeit *f* 初速

Einführungshals *m* 进线颈

Einführungshund *m* 导板; 导入装置

Einführungsisolator *m* 进线绝缘子

Einführungskabel *n* 进线电缆

Einführungsleitung *f* 引入线路

Einführungsmessung *f* 草测, 初测, 预测

Einführungsnippel *m* 引入套管

Einführungsöffnung *f* 入口

Einführungspfeife *f* 引入管

Einführungsprojekt *n* 草案, 初步设计, 设计初稿

Einführungsstelle *f* 导入位置, 入口

Einführungswalze *f* 导辊

Einfuhrverbot *n* 禁止进口

einfüllen 装入, 注入, 装填, 填充, 装车; 补炉

Einfüllgerät *n* 脂枪附件

Einfüllhahn *m* 进料活栓; 送料活栓

Einfüllmethodik *f* 投料方法学

Einfüllöffnung *f* 装料口, 浇注口; 加油口

Einfüllperiode *f* 加料周期

Einfüllstoff *m* 填料, 填充料

Einfüllstutzen *m* 注油管, 注入连管, 注入导管

Einfülltrichter *m* 给料漏斗, 加料漏斗

Einfüllung *f* 填充, 注入; 分开

Einfüllventil *n* 加液阀

Einfüllvorgang *m* 上料过程

Einfurchenpflug *m* 单铧犁

Eingabe *f* 供给, 进料; 刀具进给; 喂料; 数据输入; 馈电极

direkte ~ 直接输入

klarschriftliche ~ 明文输入, 非编码输入

Eingabeabforderung *f* 输入请求

Eingabeabfrage *f* 输入请求, 输入询问

Eingabe-Ausgabe *f* (数据的) 输入 - 输出

Eingabe/Ausgabe-Gerätestatus *m* 输入输出设备状态

Eingabe-Ausgabe-Analyse *f* 输入 - 输出数据间相互连系分析

Eingabe/Ausgabeabweisung *f* 输入输出语句

Eingabe/Ausgabe-Anzeiger *m* 输入输出显示器

Eingabe-/Ausgabebaugruppe *f* 输入/输出组件, I/O 模块

Eingabe-Ausgabe-Befehl *m* (数据) 输入 - 输出指令

Eingabe/Ausgabeeinheit *f* 输入输出设备, 输入输出部件

Eingabe/Ausgabe-Kanal *m* 输入输出通道

Eingabe/Ausgabepufferspeicher *m* 输入输出缓冲存储器

Eingabe/Ausgabe-Register *n* 输入输出寄存器

Eingabe-/Ausgabe-Schnittstelle *f* 输入/输出接口

Eingabe-Ausgabe-Schreiber *m* 输入输出记录器, 输入输出打印机

Eingabe/Ausgabeschreibmaschine *f* 输入输出打印机

Eingabe/Ausgabesteuerungssystem *n* 输入输出控制系统

Eingabeband *n* 输入带

Eingabebaustein *m* 输入组件

Eingabebereich *m* 输入区域

Eingabeblock *m* 输入信息组, 输入信息块, 输入存储区

Eingabe-Data-Ready 输入数据准备就绪(一种符号)

Eingabedatei *f* 输入文件

Eingabedaten *pl* 输入数据, 输入信息

Eingabeeinheit *f* 输入单元, 输入设备, 输入器

Eingabeeinrichtung *f* 输入装置, 输入设备

Eingabeelement *n* 输入元件

Eingabefinheit *f* 最小输入单位

Eingabefeld *n* 输入区, 输入场

Eingabeformat *n* 输入格式

Eingabe-Freigeben *n* 输入释放

Eingabegerät *n* (电子计算机) 输入装置, (电子计算机) 输入设备

logisches ~ 逻辑输入设备

Eingabeglied *n* 输入元件

Eingabekartensatz *m* 输入台, 输入卡片台

Eingabeleser *m* 输入读出器

Eingabeliste *f* 输入表

Eingabelocher *m* 输入穿孔器

Eingabe-Makro *n* 输入宏指令

Eingabemedium *n* 输入媒体, 输入手段

Eingabe-Peripheriestart *m* 输入外围设备启动(信号)

Eingabeplatz *m* 输入组件位置

Eingabeprogramm *n* 输入程序

Eingabepuffer *m* 输入缓冲器

Eingabepufferspeicher *m* 输入缓冲存储器

Eingaberegister *n* 输入寄存器

Eingaberichtung *f* 输入方向

Eingabesatz *m* 输入语句, 输入记录, 输入项目, 打印子句

Eingabeschacht *m* 输入通道

Eingabeschaltung *f* 输入线路

Eingabeschiene *f* 输入母线

Eingabe-Schnittstelle *f* 输入交接区, 输入接口

Eingabeseite *f* 输入端

Eingabesequenz *f* 输入顺序

Eingabesteuerung *f* 输入控制, 输入控制功能块

Eingabe-String 输入行, 输入串

Eingabetastatur *f* 输入键

Eingabeteil *m* 输入部分

Eingabeteildatei *f* 输入部分

Eingabeterminal *n* 输入接口终端

Eingabetor *n* 输入口

Eingabeübersetzer *m* (数据) 输入译码器

Eingabe-und Ausgabebefehle *pl* 输入输出指令

Eingabeverfahren *n* 输入程序, 输入方法, 输入流程

Eingabevorsatz *m* 输入头部标号

Eingabewert *m* 输入值

Eingabewerk *n* 输入单元, 输入装置, 输入设

备

Eingang *m* 输入, 输入端; 入口; 收缩; 引言
 erdfreier ~ 浮地输入端, 不接地的输入端
 geerdeter ~ 接地的输入端
 geschirmter ~ 保护输入, 屏蔽输入
Eingangsbefehl *m* 输入指令
Ein-Gang-Bodenmischer *m* 单档土壤拌和机
Ein-Gang-Bodenmischmaschine *f* 单档土壤拌和机
Ein-Gang-Bodenverfestigungsmaschine *f* 单档土壤硬固机
Ein-Gang-Bodenvermörteler *m* 单档土壤成浆机
eingängig 单线的(螺纹), 单行程的, 单速的
Ein-Gang-Mischer *m* 单档土壤拌和机
Eingangssachse *f* 输入轴线
Eingangsadmittanz *f* 输入导纳
Eingangsamplitude *f* 输入振幅
Eingangsbandbreite *f* 输入带宽
Eingangsbandfilter *n, m* 输入端带通滤波器
Eingangsbedingung *f* 输入条件
Eingangsbeschleunigung *f* 输入加速度
Eingangsbild *n* 输入图像, 初级图像
Eingangsbit *n* 输入位, 输入比特
Eingangsblindwiderstand *m* 输入电抗, 输入无功阻抗
Eingangsblock *m* 输入信息块, 输入数据块
Eingangsbuchse *f* 输入插孔
Eingangsbürde *f* 输入端负荷, 输入端次级负荷
Eingangschaltung *f* 输入电路
Eingangsscharakteristik *f* 输入特性曲线
Eingangscode *m* 输入代码
Eingangsdämpfung *f* 输入衰减
Eingangsdaten *pl* 输入(电路)数据
Eingangsdiode *f* 输入二极管
Eingangsdraht *m* 输入导线
Eingangsdruckmoment *n* 输入转矩
Eingangsrehzahl *f* 输入转数
Eingangsdruck *m* 入口压力
Eingangseinschub *m* 插入式输入组件
Eingangselement *n* 输入元件
Eingangsempfindlichkeit *f* 起始灵敏度
Eingangsenergie *f* 输入能量
Eingangsfaktor *m* 输入因素

Eingangsfaser *f* 输入光纤
Eingangsfiler *n* 输入端滤波器
Eingangsfrequenz *f* 输入频率
Eingangsgatter *n* 输入门
Eingangsgerät *n* 输入仪表, 输入装置
Eingangsgeschwindigkeit *f* 输入速度
Eingangsgitterkapazität *f* 输入(栅极)电容
Eingangsglied *n* 输入回路
Eingangsgrenzfrequenz *f* 输入截止频率
Eingangsgröße *f* 输入端参数, 输入激励量, 输入变量
Eingangshöchstleistung *f* 最大输入功率
Eingangshöchststrom *m* 最大输入电流
Eingangshohlraum *m* 输入谐振腔
Eingangsimpedanz *f* 输入阻抗
Eingangsimpuls *m* 输入脉冲
Eingangsinformation *f* 输入信息
Eingangskammer *m* 输入腔
Eingangskanal *m* 输入信道, 输入端通道
Eingangskapazität *f* 输入电容
Eingangskapazitätsschwankungen *pl* 输入端电容波动
Eingangskennlinie *f* 输入特性曲线
Eingangsklemme *f* 输入端(钮), 入线柱
Eingangsklemmenspannung *f* 输入端电压
Eingangskontrolle *f* 进厂检验, 入厂检验
Eingangskreis *m* 输入电路
Eingangskreisimpedanz *f* 输入回路阻抗
Eingangskurzschlußleitwert *m* 输入短路导纳, 输入电导
Eingangsleistung *f* 输入功率
Eingangsleitung *f* 输入线
Eingangsleuchte *f* 入口照明
Eingangslichtstrahl *m* 输入光束
Eingangsmoment *n* 输入力矩
Eingangsnebschlußkapazität *f* 输入端并联电容
Eingangs-Nennstrom *m* 额定输入电流
Eingangsnetzwerk *n* 输入网络
Eingangsoffsetspannung *f* 输入偏移电压, 输入补偿电压
Eingangsoffsetstromdrift *f* 输入补偿电流漂移
Eingangsoptik *f* 入射光学件(前置镜)
Eingangsparameter *m* 输入参数
Eingangspegel *m* 输入电平

- Eingangsrauschen** *n* 输入噪声
Eingangsrauschleistung *f* 输入噪声功率
Eingangsrauschspannung *f* 输入噪声电压
Eingangsrauschverhältnis *n* 输入信噪比, 输入噪声比
Eingangsrauschwiderstand *m* 输入噪声电阻
Eingangsschaltbild *n* 输入谐振器
Eingangsröhre *f* 输入管, 第一级电子管, 输入真空管
Eingangssammelleitung *f* 输入总线
Eingangsschaltbild *n* 输入电路图
Eingangsschaltung *f* 输入电路
Eingangsscheinleitwert *m* 输入导纳
Eingangsscheinwiderstand *m* 输入阻抗, 驱动点阻抗
Eingangsschieber *m* 入口闸阀
Eingangsschwellenspannung *f* 输入阈电压
eingangsseitig 输入端的
Eingangssignal *n* 输入信号
Eingangssignalleistung *f* 输入信号功率
Eingangssignalwandler *m* 输入信号转换器
Eingangsspannung *f* 输入电压
Eingangsspannungspegel *m* 输入电平
Eingangsspeisespannung *f* 输入端供电电压
Eingangsspitzenspannung *f* 供电暂态过电压
Eingangsstecker *m* 输入插头
Eingangssteuerimpuls *m* 输入控制脉冲
Eingangssteuerkreis *m* 控制输入线路
Eingangsstrahl *m* 入射光线, 输入射流
Eingangsstrom *m* 输入电流
Eingangsstromkreis *m* 输入电路
Eingangsstufe *f* 输入级, 第一级
Eingangstransformator *m* 输入变压器
Eingangstrennschalter *m* 输入断路开关
Eingangsüberspannungsenergie *f* 供电暂态过电压能量, 电源瞬间电能
Eingangsüberträger *m* 输入变压器
Eingangsumformer *m* 输入变换器
Eingangsumschaltspannung *f* 输入触发电压
Eingangsvektor *m* 输入矢量
Eingangsventil *n* 入口阀
Eingangsverstärker *m* 输入放大器
Eingangsvibrator *m* 输入振荡器
Eingangswähler *m* 输入选择器
Eingangswalze *f* 供料辊
Eingangswechselspannung *f* 输入交变电压
Eingangswelle *f* 输入波, 输入信号, 主动轴
Eingangswerte *f* 引数; 输入值
Eingangswicklung *f* 输入绕组
Eingangswiderstand *m* 输入电阻
Eingangswiderstand-Parallelkapazität *f* (与) 输入阻抗并联(的)电容
Eingangswinkel *m* 输入阻抗
Eingangswirkleitwert *m* 有功输入电导
Eingangswirkwiderstand *m* 有功输入阻抗
Eingangszeitkonstante *f* 输入时间常数
eingebaut 内装的, 固定的
eingebildet 假的, 想象的, 虚构的
eingebunden 接通的; 连接的
eingedrückt 压实的, 压紧的, 加深的
eingengt 收缩的; 集中的
eingefädelt 穿入的, 插入的
eingefahren 已试车的
Eingefäßbagger *m* 单斗挖掘机
Eingefäßgerät *n* 单斗挖掘机
Eingefäß-Naßbagger *m* 单斗挖泥船, 浮游式挖掘机
Eingefäßschaltung *f* 具有一台汞整流器的线路
Eingefäß-Schwimmbagger *m* 单斗挖泥船, 浮游式挖掘机
Eingefäß-Trockenbagger *m* 单斗挖掘机
eingegossen 灌入的, 注入的, 浇注的
Eingehäusebauart *f* 单缸结构
Eingehäusedampfturbine *f* 单缸汽轮机
Eingehäusekondensatpumpe *f* 单壳体冷凝水泵
Eingehäusekreislumpumpe *f* 单缸离心泵
Eingehäusepumpe *f* 单缸泵
Eingehäusespeisepumpe *f* 单缸给水泵
Eingehäuseturbine *f* 单缸透平(机)
eingehäusig 单缸的
 ~e Turbine 单缸汽轮机
Eingehen *n* 到达; 达成(协议); 弄清(问题); (布)缩水
eingehen 到达; 达成(协议); 弄清(问题); (布)缩水
eingehend 详细的
eingehüllt 包入的, 隐蔽的
Eingehüllte *f* (数学)包线; 包络(线面), 包迹
eingekapselt 密封的, 封装的, 用胶囊封装的

eingekrümmt 弯入的, 凹入的, 内凹的
eingelaufen 已试车的
Eingelenkhebel *m* 单铰接杆机构
eingepägt 附加的, 附带的
eingeschaltet 被接入的, 插入的, 嵌入的
eingeschlossen 包括在内的, 闭合的, 封闭的
eingeschmolzen 熔化的, 焊上的, 熔合的
eingeschnitten 截入的, 切入的, 交会的
eingeschnürt 收缩的, 变凹的
eingeschrieben 内接的, 内切的
eingeschwungen 稳定的, 固定的, 常设的
eingesetzt 嵌入的, 内装的
eingetrocknet 干燥的, 烘干的
Eingießbuchse *f* 浇道
eingiessen 灌入, 注入, 倾入, 浇注
Eingiessung *f* 灌入, 注入, 倾入, 浇注
Eingitterröhre *f* 单栅管, 三极管
einglasen 上釉, 上光
Einglas *n* 单片眼镜
eingleichen 整平
eingleisig 单线的, 单行的
Eingliederung *f* 插入, 加入, 装入
Eingraben *n* 铲装
eingreifen 啮合; 配合, 嵌接结合; 干扰; 作用
eingreifend 嵌接的, 结合的; 有效的; 啮合的
Eingriff *m* 嵌接, 结合; 干扰, 干涉; 作用; 啮合
Eingriff-Mischbatterie *f* 单向控制冷热水混合水嘴
Eingriffsbeginn *m* 啮合开始处
Eingriffsbereich *m* 作用范围, 接触区域
Eingriffsbogen *m* 啮合弧
Eingriffsdauer *f* 啮合时间, 接触周期, 接触比
Eingriffsebene *f* 啮合平面
Eingriffsende *f* 啮合终点处
Eingriffsfeld *n* 接触区
Eingriffsfläche *f* 接触面积; 啮合曲面
Eingriffsflankenspiel *n* 法向侧隙, 啮合侧隙
Eingriffsgenauigkeit *f* 啮合精度
Eingriffsgröße *f* 切进量(垂直于铣刀轴线), 接触量
Eingriffslänge *f* 接触弧长
Eingriffslinie *f* 啮合线, 啮合轨迹
 ~ im Stirnschnitt 端面啮合线
Eingriffspunkt *m* 啮合点
Eingriffsstelle *f* 作用点

Eingriffsstörung *f* 啮合干涉
Eingriffsstoß *m* 啮合冲击
Eingriffsstrecke *f* 啮合轨迹长度
Eingriffsteilung *f* 基节
Eingriffstellungsfehler *m* 啮合偏差
Eingriffstiefe *f* 啮合深度, 有效齿深
Eingriffsverhältnis *n* 传动比, 速比
Eingriffsverlust *m* 啮合齿间泄漏
Eingriffswinkel *m* 压力角, 啮合角
 ~ bei Zweiflanken-Wälzprüfung mit Lehrzahnrad 与基准齿轮双面啮合的压力角
Eingriffswinkelabweichung *f* 压力角误差
Eingriffszahn *m* 啮合齿
Eingrößenregelung *f* 单参量调节
Eingruppentheorie *f* 单机理论
einguellen 浸渍, 浸湿
Einguß *m* 浇道, 铸道; 灌入; 浇注; 铸型, 注入物, 锭
 konischer ~ 锥形浇道
 zylindrischer ~ 筒形浇道, 圆柱形浇道
 ~ mit mehreren obenliegenden Ausschnitten 淋雨式浇道
Eingußabschneider *m* 浇道冒口切割机; 冒口铣刀, 冒口切刀
Eingußbirne *f* 浇口盆
Eingußdämpfer *m* 浇注减震器
Eingußform *f* 铸型, 铸模
Eingußformhälfte *f* 带浇注嘴的前半型(压铸)
Eingußkanal *m* 浇道, 横浇道, 直浇道
Eingußkasten *m* 浇口箱
Eingußlauf *m* 浇道, 流道, 横浇道
Eingußloch *n* 进出口, 浇口盆, 浇注嘴
Eingußmodell *n* 直浇道模
Eingußmulde *f* 浇口盆
Eingußmündung *f* 浇注嘴
Eingußöffnung *f* 浇铸系统
Eingußrohr *n* 中心浇道, 进入管, 进水管, 中心注管
Eingußschneider *m* 开直浇道管, 直浇道钻头, 开浇道机
Eingußstelle *f* 浇孔
Eingußstengel *m* 直浇道
Eingußsumpf *m* 浇口盆, 浇注盘, 流道盘
Eingußtrichter *m* 浇注漏斗, 竖浇道, 中心注管

Eingußtümpel *m* 浇口盆, 浇注盘, 溢流盘
einhalen 啮合, 钩住
Einhakung *f* 啮合, 咬合, 结合, 卡住
einhalten 维持, 保持, 遵守, 中止
Einhaltung *f* 维持, 遵守
 ~ der Netzfrequenz 电网频率的保持
Einhängeautomat *m* 自动上书壳机
Einhängemaschine *f* 上书壳机
Einhängen *n* 挂上, 悬置, 悬浮; (提升容器) 下放;
einhängen 挂上, 悬置, 悬浮
Einhängestift *m* (装在凹模上控制送料长度的) 挡料销
Einhärtung *f* 淬火, 深度硬化
Einhärtungssicht *f* 淬硬层
Einhärtungstiefe *f* 硬化深度, 淬火深度
Einhebelsteuerschalter *m* 单杆控制开关
Einhebelsteuerung *f* 单杆操纵, 单杆控制
Einheit *f* 单位, 单元, 个体; 统一, 一致, 均匀; 正数, 测量单位, 电磁单元
Einheitensystem *n* 单位制
 Internationales ~ 国际单位制
Einheitenzeichen *n* 单位代号
einheitlich 一元的, 统一的, 均匀的, 一致的, 整体的
Einheitlichkeit *f* 统一性, 均匀性, 一致性, 单一性
Einheitsaufbau *m* 标准结构
Einheitsaxialschub *m* (水轮机) 折合轴向推力
Einheitsbauart *f* 标准结构
Einheitsbauteil *n, m* 统一部件, 通用零(部)件
Einheitsbelastung *f* 单位负荷
Einheitsbetriebsstoff *m* 标准燃料
Einheitsbilanz *f* 统一资产负债表; 统一资金平衡表
Einheitsbohrung *f* 基孔
Einheitsboot *n* 标准艇
Einheitsdampfkessel *m* 统一蒸汽锅炉
Einheitsdraht *m* 标准线
Einheitsdrehzahl *f* (水轮机) 折合转数
Einheitsdreschkorb *m* 整体式凹板
Einheitsdruck *m* 单位压力, 单位表面压力
Einheitselement *n* 标准元件, 通用元件
Einheitsemulsion *f* 标准乳剂
Einheitsergiebigkeit *f* 单位流量, 涌水量

Einheitsfahrband *n* 通用移动带式输送机
Einheitsfeld *n* 一度场, 标准场; 单元偶极子阵
Einheitsfläche *f* 单位面积
Einheitsformat *n* 标准幅面
Einheitsform *f* 组合压铸型(具)
Einheitsfrequenz *f* 标准频率
Einheitsfunktion *f* 单位阶跃函数, 单位函数
Einheitsgewicht *n* 单位重量
Einheitsgleichrichter *m* 标准整流器; 整流器块
Einheitsgleichung *f* 单位方程
Einheitsgröße *f* 标准尺寸
Einheitsimpuls *m* 单次脉冲
Einheitsimpulsfunktion *f* 单次脉冲功能
Einheitskessel *m* 标准锅炉
Einheitskleinstmotorenreihe *f* 微电机标准系列
Einheitskontenrahmen *m* 统一会计科目表
Einheitskreiselpumpe *f* 标准统一离心泵
Einheitsladung *f* 单位电荷
Einheitslagermetall *n* 标准轴承金属
Einheitslast *f* 单位负载
Einheitsleistung *f* 机组功率; (水轮机) 折合功率; 单位功率
Einheitsleitwert *m* 电导率
Einheitslichtquelle *f* 标准光源
Einheitslinie *f* 单位线
Einheitsmasse *f* 单位重量
Einheitsmatrix *f* 单位矩阵
Einheitsmoment *n* (水轮机) 换算力矩
Einheitsmotor *m* 标准发动机, 通用发动机
Einheitspol *m* 单位极
Einheitspreis *m* 单位价(每千伏安电费); 标准价格
Einheitsrohr *n* 单位(磁力线)管
Einheitssand *m* 单一砂
Einheitsschlepperpflug *m* 标准机引犁
Einheitsschnurpaar *n* 标准线对(电话)
Einheitsschrank *m* 单元交换机
Einheitssicherung *f* 标准熔丝
Einheitssignal *n* 标准信号, 规定统一信号
Einheitsspannung *f* 单位应力, 单位电势差, 标准电压, 单位电压
Einheitssprung *f* 单位阶跃函数
Einheitssystem *n* 单位制
Einheitstankwagen *m* 标准油罐车
Einheitstensor *m* 单位张量

Einheitstransformator *m* 标准变压器
Einheitstransformatorstation *f* 标准变电站
Einheitsvektor *m* 单位矢量
Einheitsventil *n* 标准阀
Einheitsverdichter *m* 统一空气压缩机
Einheitsvolumen *n* 单位体积
Einheitswassermenge *f* 单位水流量, 折合水流量
Einheitswasserstrom *m* (水轮机)折合水流量
Einheitswelle 标准轴, 基轴
Einheitswert *m* 平均值
Einheitswiderstand *m* 单位电阻, 电阻率
Einheitszeit *f* 单位时间
Einheitszelle *f* 干电池; 晶胞; 格子单位
Einrieb *m* 开槽, 构槽
einholen 赶上; 复原
einholmig 单梁的
Einhub-Druckübersetzer *m* 单作用增压器
einüllen 包, 卷, 覆, 埋置, 嵌进
einüllend 包入的, 隐蔽的
Einüllende *f* 包络(线), 包迹, 包线; 隐蔽
Einüllen-U-Boot *n* 单壳潜艇
Einüllkurve *f* 包络线
Einüllung *f* 外罩, 包皮, 壳
Einigkeit *f* 统一性, 一致性, 均匀性
Einigung *f* 统一, 一致
Einimpfung *f* 变性处理; 种晶, 子晶
Einimpulsautomatik *f* 单脉冲自动装置
Einimpulsradar *n* 单脉冲雷达
Einimpulsschaltung *f* 单脉冲线路
einjustieren 调整
Einkäfigläufer *m* 单笼型转子
Einkaliber-Stopfenstraße *f* 单孔型轧管机机列
einkalken 刷白, (用)石灰处理
Einkammerdiesel *m* 单室式柴油机
Einkammerkessel *m* 单火室锅炉
Einkammer-Kistenglühofen *m* 单箱式退火炉
Einkammermotor *m* 单室式发动机
Einkammerofen *m* 单室炉
Einkammer-Sandstrahlapparat *m* 单室喷砂机
Einkammersteuerung *f* 单室分配
Einkammertriftröhre *f* 单腔速调管
Einkanalanalysator *m* 单道分析器
Einkanaldiskriminator *m* 单道鉴别器
Einkanal-Luftheizung *f* 单路暖气设备

Einkanalmagnettonbandspieler *m* 单声道磁带录音机
Einkanalmagnettonwiedergabe *f* 单声道放音
Einkanalspektrograph *m* 单道摄谱仪
Einkanalsteuerung *f* 单路控制
Einkanaltonaufnahme *f* 单声道录音
Einkanaltonspur *f* 单声道声迹
Einkanalübertragung *f* 单路传输
Einkanalverstärker *m* 单声道放大器
Einkanal-Wiedergabe *f* 单路放音
Einkantenschieber *m* 带单个节流口的方向阀
Einkaufspreis *m* 进货价格, 进价
Einkehlen *n* 压痕
einkehlen 开槽, 刨槽, (锻造)压痕
Einkehlung *f* 槽
einkeilen 楔紧, 钉楔, 刻槽
einkerben 刻槽, 切口
Einkerbung *f* 槽, 细沟, 切口
einkernig 单核的
Einkettenaufzug *m* 单链升降机
Einkettenbecherwerk *n* 单链斗式提升机
Einkettenbremsförderer *m* 单链制动式输送机
Einkettenförderer *m* 单链输送机
Einkettengreifer *m* 单链抓斗
Einketten-Greiferkorb *m* 单链悬吊抓斗
Einketten-Greiferkrankorb *m* 单链悬吊抓斗
Einkettenkratzförderer *m* 单链链板运输机
einkettig 单链的
Einkippvorrichtung *f* 压平机构
einkitten 涂油灰, 打腻子; 粘合; (密封)封固; (绕组)浸胶
einklammern 加括号, 加括弧
einklappig 单阀的
einklemmen 压紧, 夹紧
einklinken 闭锁, 锁紧; 定位
Einknopfabstimmung *f* 单钮调谐
Einknopfbedienung *f* 单钮操作
Einkolbenmotor *m* 单活塞发动机
Einkolbensmierungpumpe *f* 单柱塞润滑泵
Einkolbenzähler *f* 单射式计量器
Einkollektormotor *m* 单整流子电动机
Ein-Kommando *n* 接通指令
Einkommensentstehungskonten *pl* 收入来源账户
Einkommensteuer *f* 所得税

Einkommensteuererklärung *f* 申报所得税
Einkommensumverteilungskonten *pl* 收入再分配账户
Einkommensverteilungskonten *pl* 收入分配账户
Einkommensverwendungskonten *pl* 收入使用账户
Einkomponententreibstoff *m* 单组元燃料
Einkopfschwabbelmaschine *f* 单头抛光机
Einkopfverfahren *n* 接头法
Einkopieren *n* 复印, 复制, 晒印
Einkoppeffektivität *f* 输入效率
Einkoppelschleife *f* 输入耦合环
Einkoppelstrecke *f* 电子聚束区
Einkopplungsstift *m* 能量输入销, 耦合销
Einkornbeton *m* 卵石混凝土
Einkorndiamant *m* 单粒金刚石
Einkreis-Bremsanlage *f* 单管路制动装置
Einkreisempfänger *m* 单回路接收机
Einkreiser *m* 单回路接收机
Einkreisklystron *n* 单腔速调管
Einkreismagnetron *n* 单腔磁控管
Einkreisreflexempfänger *m* 单回路来复式接收机
Einkreissschaltung *f* 单频回路
Einkreisssystem *n* 单回路系统
Einkreistriftröhre *f* 单腔速调管
Einkristall *m* 单晶(体)
 porenfreier ~ 无间隙单晶, 无气孔单晶
Einkristallbeugung *f* 单晶衍射
Einkristalldraht *m* 单晶线
Einkristallfaden *m* 单晶丝; 晶须, 胡须晶
Einkristallfilter *n, m* 单晶滤波器
Einkristallgleichrichter *m* 单晶整流器
Einkristallhalbleiter *m* 单晶半导体
Einkristallkeim *n* 单晶核, 单晶胚
Einkristallkorn *n* 单晶(磨)粒
Einkristallkörper *m* 单晶体, 晶体
Einkristallkorund *m* 单晶刚玉
Einkristall-Leuchtschirm *m* 单晶荧光屏
Einkristallplättchen *n* 单晶片
Einkristall-Quarzfilter *n, m* 单晶石英滤波器
Einkristallschicht *f* 单晶层
Einkristallsubstrat *n* 单晶基片
Einkristallwafer *m* 单晶晶片

Einkristallziehung *f* 拉单晶
Einkristallzüchtung *f* 单晶培育
Einkunft *f* 收入
einkuppeln 咬合, 结合; 耦合
Einkuppelvorgang *m* (离合器) 闭合过程, 接合过程
Einkurbelmaschine *f* 单曲柄机
Einkurbelverdichter *m* 单曲柄压缩机
Einkurbelwelle *f* 单拐曲轴
Einkurvenschreiber *m* 单曲线记录仪
Einladen *n* 装料
Einlage *f* 出资; 存款, 银行存款; 填充物, 填料; 衬里, 衬垫; 镶入, 装入; 插嵌套管; (泥芯) 固定
 ausstehende ~ 未收回的出资
Einlagenschweißen *n* 单道焊
Einlagenstärke *f* 衬垫厚度
Einlagenwicklung *f* 单层绕组
Einlager *f* 轴瓦, 垫片
einlagerig 单轴承的
einlagern 插入, 填充, 衬入; 贮藏
Einlagerung *f* 插入, 填充, 衬入; 贮藏; 层
 weiche ~ 弹性垫
Einlagerungselement *n* 填隙元素
Einlagerungs-Förderband *n* 带式堆料机
Einlagestück *n* 轴衬, 垫板, 垫圈, 垫料
einlagig 单层的
Einlampenleuchte *f* 单灯照明
Einlaß *m* 入口, 进口, 进入
Einlaßarbeit *f* 进汽功
Einlaßbodenventil *n* 通海阀
Einlaßbremse *f* 进气式制动器
Einlaßdeckung *f* (蒸汽机) 进汽余面
Einlaßdosenschalter *m* 埋入式室内开关
Einlaßdrehschieber *m* (二冲程内燃机) 旋转进气气门
Einlaßdrosselung *f* 进汽节流
Einlaßdruck *m* 入口压力, 进气压力
Einlassen *n* 放入, 通入, 进汽
einlassen 放入, 通入, 进汽
Einlaßfilter *m* 输入滤波器, 进口滤网
Einlaßhahn *m* 入口阀
Einlaßhub *m* 吸入冲程, 吸空冲程
Einlaßkammer *m* 吸入腔
Einlaßkanal *m* 进气通道, 入口通道

Einlaßklappe *f* 入口阀, 进气阀, 吸气闸板
Einlaßknaller *m* 进气敲击
Einlaßkrümmer *m* 进气弯管, 入口弯管
Einlaßleitung *f* 进气管道, 入口管道
Einlaßnocken *m* 入口控制凸轮, 进气凸轮, 吸气凸轮
Einlaßnockenwelle *f* (内燃机) 吸气凸轮轴, 进气凸轮轴
Einlaßöffnung *f* 入口, 进汽口, 进料口, 进气孔
 ~ des Schiebers 进气气门
Einlaßpartie *f* 进汽部分, 进口部分
Einlaßperiode *f* 吸气阶段, 进气阶段
Einlaßquerschnitt *m* 进气截面, 入口截面
Einlaßregler *m* 进汽调节器
Einlaßrohr *n* 引入管, 进入管
Einlaßschieber *m* 进气阀, 进气气门, 入口阀, 入口闸板
Einlaßschlitz *m* 进料口, 进气口
Einlaßseite *f* 进气侧, 入口侧
Einlaßsteckdose *f* 埋入式插座
Einlaßsteuerwinkel *m* (内燃机) 进气机构开角
Einlaßstrom *m* 输入流量
Einlaßstück *n* 插入物, 嵌入物
Einlaßstutzen *m* 进气管, 入口管
Einlaßtakt *m* (内燃机) 吸气冲程
Einlaßventil *n* 进气阀, 入口阀, 进气门
 automatisches ~ 自动进气阀
 gesteuertes ~ 进气操纵阀
 hängendes ~ 进气顶上阀
 selbsttätiges ~ 自动进气阀
Einlaßventilführung *f* 进气阀导管
Einlaßventilgehäuse *n* 进汽阀体, 入口阀体
Einlaßventilhub *m* 进汽阀开度, 入口阀开度
Einlaßventilnocken *m* 进汽阀传动凸轮, 入口阀传动凸轮
Einlaßventilquerschnitt *m* 进汽阀流通断面, 入口阀流通断面
Einlaßventilstößel *m* 进气阀拉杆
Einlaßwinkel *m* 入射角
Einlauf *m* 进口, 入口; 试车(内燃机的)磨合
Einlaufbauwerk *n* (水力工程) 主要构筑物
Einlaufblech *n* (脱粒机) 喂入板
einlaufen 流入, 进入; 滚切, (齿轮) 配滚; 研配; 试车, 磨合, 跑合

Einlauffett *n* 试车脂
Einlaufgehäuse *n* 进气缸
Einlaufgrübchen *n* 初期点蚀, 早期点蚀
Einlaufkanal *m* 进气道, 进料槽; 进口管, 入口通道
Einlaufkante *f* (叶片) 前缘
Einlaufkappe *f* (喷气发动机) 进气道整流罩
Einlaufkontraktion *f* 入口收缩
Einlaufkurve *f* 启动曲线
Einlaufleitkranz *m* 进口导叶环
Einlaufleitung *f* 进口管道
Einlaufoberfläche *f* 跑合面
Einlauföffnung *f* 入口, 进口
Einlaufpartie *f* 进汽部分, 进口段
Einlaufperiode *f* 试运转时期, 试车时期
Einlaufprüfstand *m* 试车台
Einlaufquerschnitt *m* 入口截面
Einlaufrille *f* 引入(纹)槽
Einlaufrinne *f* 导入槽, 给料槽, 受料槽
Einlaufrohr *n* 进料管, 进气管
Einlaufschieber *m* 入口闸阀
Einlaufseite *f* 导入侧, 进口侧
Einlaufspirale *f* (水轮机) 进水蜗形室
Einlaufstörung *f* (流体) 起始段扰动
Einlaufströmung *f* 流体起始段
Einlaufstutzen *m* 进汽接管
Einlauftest 试车试验
Einlauftrichter *m* 进料漏斗
Einlaufturbulenz *f* 入口湍流; 起始段湍流
Einlaufventil *n* 进口阀, 进气门
Einlaufverschleiß *m* 跑合磨损
Einlaufvorrichtung *f* 进口(导流)装置, 进气(导流)装置
Einlaufzeit *f* 启动时间
Einlaufziffer *f* (叶片机械用流体) 入口速度系数
Einlegearbeit *f* 镶嵌工作
Einlegebetrieb *m* 送料作业, 送料操作
Einlegekeil *m* 楔形键
Einlegekern *m* 抽芯, 活芯, (压铸芯中的) 活块
Einlegekreuz *n* (农机) 喂入轮
einlegen 浸渍; 贮藏; 镶嵌; 插入, 装入
Einlegepaßfeder *f* 配合键
Einlegescheibe *f* 栽植盘
Einlegespule *f* 样板线圈

- Einlegestreifen** *m* 绝缘垫
- Einlegetrog** *m* 喂料槽
- Einlegetrommel** *f* (农机)喂入轮
- Einlegevorrichtung** *f* 喂入装置
- Einlegungspunkt** *m* 起始点,起算点
- einleiten** 引入,导入
- Einleiterantenne** *f* 单线天线
- Einleiterendverschluß** *m* 单线终端盒
- Einleiterkabel** *n* 单芯电缆
- Einleiterkopplung** *f* 单线耦合
- Einleiterölkabel** *n* 单芯充油电缆
- Einleiderschnur** *f* 单芯塞绳
- Einleiterstromwandler** *m* 单线电流互感器,穿母式电流互感器
- Einleistersystem** *n* 单线润滑系统
- Einleiterwandler** *m* 单线电流互感器
- Einleitung** *f* 引入;导言;注射
- Einleitungsanlage** *f* 单线润滑系统
 ~ mit Nachschmierverteilern 单线弹簧推动润滑系统
 ~ mit Vorschmierverteilern 单线弹簧复位润滑系统
- Einleitungs-Bremsanlage** *f* 单管路制动装置,单通道制动装置
- Einleitungsrohr** *n* 引入管,送料管,给水管,导气管
- Einleitungssystem** *n* 单线润滑系统
- Einlesen** *n* 数据输入,数据记录
- Einlesesteuerung** *f* 读入控制
- einleuchten** 弄清楚,使明白
- Einlinienbild** *n* 单线电路图
- Einlippenabstreifer** *m* 单唇口防尘圈
- Einlippenbohrer** *m* 单刃深孔钻,枪钻,单刃钻
- Einlippen-Kernbohrer** *m* 单刃深孔套料钻
- Einlippen-Vollbohrer** *m* 单刃深孔钻,枪钻(钻实心孔用)
- Einlochblende** *f* 单孔光阑
- Einlochdrosselzapfenbüchse** *f* (柴油机)单孔轴针式喷嘴
- Einlochdüse** *f* 单孔式喷油嘴,单孔喷雾器
 ungedrosselte ~ (柴油机)单孔无轴针式喷嘴
- Einlochmontage** *f* 用中心螺钉固定(指开关),单孔安装法
- Einlochspeicher** *m* (柴油机)无膜气室
- Einlochwicklung** *f* 单孔绕组,集中绕组
- Einlochzerstäuberdüse** *f* 单孔喷油嘴
- einloggen** 注册,记入,登入,请求联机
- Einlot** *n* 铅锤,测锤
- Einlöten** *n* 焊接
- Einloten** *n* 以铅垂线测定,垂准
- einloten** 定位,铅锤定位,垂准
- Einlötsicherung** *f* 焊接式熔丝
- Einmaleins** *n* 乘方表,九九表
- Einmaleinskörper** *m* 倍增器,(计算机)乘法机构
- Einmalfertigung** *f* 一次性生产
- einmalig** 一次的,一回的,一度的
- Einmalkohlepapier** *n* 一次用复写纸
- Einmannarbeit** *f* 单人操作
- Einmannbedienung** *f* 单人操作
- Einmanngerät** *n* 单人操纵(便移式)电台
- Einmannlademaschine** *f* 单人操作的装载机
- Einmannsboot** *n* 单人艇
- Einmantelisolator** *m* 单裙式绝缘子
- Einmaskentechnik** *f* 单掩模技术
- Einmassenschwinger** *m* 单自由度振动系统,单质量振动器
- Einmastantenne** *f* 单杆天线
- Einmastschiff** *n* 单桅船
- Einmauerung** *f* 填砌,砌墙
- einmeißeln** 凿制,凿槽
- einmengen** 混合,拌和
- Einmessen** *n* 测量;校准;校正;刻度,分度
- Einmeßgliedfolgesystem** *n* 带单测量链节的追踪系统
- Einmessung** *f* 测量,测定
- Einmetallseil** *n* 单金属索
- Einmetallkolben** *m* 单金属活塞
- Einminutenkamera** *f* 快照相机
- Einminutenprüfung** *f* 一分钟试验
- Einminutenspannung** *f* 一分钟电压
- einmischen** 混合;干涉
- einmitteln** 定中心,找正
- Einmodenbandbreite** *f* 单模谱线宽度
- Einmodenbetrieb** *m* 单模运行,单模工作
- Einmodenbündel** *n* 单模光束
- Einmodenerregung** *f* 单模激励
- Einmodenfaser** *f* 单模纤维,单模光纤
- Einmodenlaser** *m* 单模激光器

Einmodenlichtleiter *m* 单模光波导
Einmontieren *n* 装入, 装配
Einmotorantrieb *m* 单发动机驱动, 单机驱动
Einmotorbagger *m* 单(电动)机挖掘机
Einmotorengreiferwinde *f* 单(电动)机抓斗绞车
Einmotorenlaufkran *m* 单电动机桥式起重机
einmotorig 单电动机的
Einnahme *f* 收入
einnehmen 接受, 承受, 接纳
Einnehmer *m* 接受器
einnetzen 润湿
einnieten 铆接
einölen 涂油, 加油, 上油, 润滑
einordnen 排列, 分类, 分布
Einordnung *f* 排列, 分类, 编排
einpacken 包装, 装入, 打包
Einpackung *f* 包装, 装入, 打包
Einpassen *n* 配合, 适应; 套准
einpassen 配合, 适应, 调准, 调整; (使)符合
Einpassung *f* 配合, 调整, 调准, 定向
Einpedalbedienung *f* 单踏板操纵
Einpegeln *n* 电平调整
einpeilen 取方位, 测定方位
Einpendeln *n* 摆动
Einperioden-Leistungs-Differentialschutz *m* 单周期功率差动保护
Einpfählung *f* 打桩
Einpfeifen *n* 拍音, 拍; 啸声
einpflocken 标桩, 划定路线
Einphasenanker *m* 单相电枢
Einphasenanlasser *m* 单相起动器
Einphasenbahnkraftwerk *n* 单相列车电站
Einphasenbleikabel *n* 单相铅包电缆
Einphasenbremsschaltung *f* 单相制动线路
Einphasenbrückenschaltung *f* 单相电桥线路
Einphaseneinankerumformer *m* 单相单枢变流机
Einphaseneinheit *f* 单相机组
Einphasenfernleitung *f* 单相输电线
Einphasengeber *m* 单相传感器
Einphasengenerator *m* 单相发电机
Einphasengleichrichter *m* 单相整流器
Einphasenhauptstrommotor *m* 单相串励电动机

Einphaseninduktionsmotor *m* 单相感应电动机
Einphaseninstrument *n* 单相仪表
Einphasenkabel *n* 单相电缆
Einphasenkommutatorinduktionsmotor *m* 单相整流子感应电动机
Einphasenkommutatormotor *m* 单相整流子电动机
Einphasenkopplung *f* 单相耦合
Einphasenkraftwerk *m* 单相发电厂
Einphasenkreis *m* 单相回路
Einphasen-Kurzschluß-Prüftransformator *m* 单相短路试验变压器
Einphasenlast *f* 单相负载
Einphasenlauf *m* 单相运行
Einphasenleistung *f* 单相功率
Einphasenleistungsmesser *m* 单相功率表
Einphasenleitung *f* 单相线路
Einphasenlokomotivtransformator *m* 单相机车变压器
Einphasenlüfter *m* 单相风扇
Einphasenmaschine *f* 单相电机
Einphasenmotor *m* 单相电动机
 ~ mit Hilfsphase 有辅助起动绕组的单相电动机
Einphasennebenschlusmotor *m* 单相并励电动机
Einphasennetz *n* 单相电网
Einphasen-Netzschema *n* 单相电网图
Einphasenölkabel *n* 单相充油电缆
Einphasenreaktor *m* 单相反应堆
Einphasenregeltransformator *m* 单相调节变压器
Einphasenreihenschlusmotor *m* 单相串励电动机
Einphasenrelais *n* 单相继电器
Einphasen-Repulsionsmotor *m* 单相排斥电动机
Einphasenspannungswandler *m* 单相电压互感器
Einphasenspartransformator *m* 单相自耦变压器
Einphasenstrom *m* 单相电流
Einphasenstromarbeit *f* 单相电流工作
Einphasenstrommaschine *f* 单相电机
Einphasenstromschaltanlage *f* 单相开关设备

Einphasen(strom)transformator *m* 单相变压器
Einphasensynchromotor *m* 单相同步电动机
Einphasensynchrongenerator *m* 单相同步发电机
Einphasenwechselstrombahn *f* 单相交流电气铁道
Einphasenwechselstromgenerator *m* 单相交流发电机
Einphasenwechselstrom *m* 单相交变电流
Einphasenwechselstromofen *m* 单相交流电炉
Einphasenwechselstromzähler *m* 单相交流电度表
Einphasenwicklung *f* 单相绕组
Einphasenzähler *m* 单相电度表, 单相瓦時計
Einphasen-Zweileiter-Stromkreis *m* 单相双线电路
einphasig 单相的
Einphononwechselwirkung *f* 单声子相互作用
Einplattenschieber *m* 单片闸板
Einplatzsystem *n* 单工作地系统
Einpolantenne *f* 单极天线
einpolig 单极的
Einpolröhre *f* 单极管
Einportzylinder *m* (内燃机)单排气口缸
Einprägaufautomatik *f* 记忆自动学; 储荷式自动装置
Einprägen *n* 压印, 冲压; (程控)记忆
Einprägstrom *m* 动作电流, 注入电流
Einpreßgeschwindigkeit *f* 压射速度
Einpressung *f* 压缩, 压入
Einpreßzylinder *m* 压射缸
Einprofil-Gewindescheibe *f* 单线螺纹磨砂轮
einprozentig 百分之一的
einpumpen 唧入, 吸入, 唧取
Einpunktbetätigung *f* (压力机)单点传动, 单曲柄传动
einpunkten 点焊
Einquantenprozeß *m* 单量子过程
Einquantenübergang *m* 单量子跃迁
Einquantenvernichtung *f* 单量子湮没
einquantig 单量子的
Einquellenempfänger *m* 单电源接收机
Einradfreistrahlturbine *f* 单轮射流式水轮机
Einradlenkung *f* 单轮转向装置

einrädig 单轮的
Einrad-Rüttelwalze *f* 单轮振动压路机
Einrad-Schwingungswalze *f* 单轮振动压路机
Einradtraktor *m* 单轮园圃拖拉机
Einradturbine *f* 单轮透平
Einrad-Vibrationswalze *f* 单轮振动压路机
Einrad-Vibrierwalze *f* 单轮振动压路机
Einradwalze *f* 单轮压路机
einrahmen 构架, 装架, 入框
Einrahmung *f* 框, 架, 格架, 构架
einrammen 打桩
Einrammpfahl *m* 打入桩
einrasten 啮合, 衔接
Einraupenschweißung *f* 单道焊
einrechnen 算入, 计入, 计算
Einregeln *n* 调节, 调整, 配准
Einregelung *f* 调幅控制; 调准
einregulieren 调节, 调准
Einregulierspannung *f* 调整电压
Einreibeprozess *m* 嵌入(胶合)过程
Einreibung *f* 涂擦, 涂抹油; 擦入, 挤
Einreibungsmittel *n* 涂抹油, 涂抹剂
einreihen 排入, 列入, 编入
Einreihenmotor *m* 单排发动机
einreihig 单列的, 单排的
einreißen 撕破, 扯裂, 拆毁; 破坏
Einreissfestigkeit *f* 扯裂程度, 撕裂强度
Einreisswiderstand *m* 扯裂强度
Einrelaisschaltung *f* 单继电器线路
Einrichtdrehzahl *f* 调整转速
Einrichteblatt *n* (数控机床加工用)安装调整单
Einrichtelement *n* 调整元件
Einrichtemechanismus *m* 调整机构
Einrichten 调整, 安排, 设置, 设立, 建立
Einrichtenhubzahl *f* (压力机)调节每分钟行程次数
Einrichteplan *m* 安装调整图
Einrichtfehler *m* 整定误差
Einrichtung *f* 装置, 设备; 调整, 设施
Einrichtungsregister *n* 单向寄存器
Einrichtungsschieberregister *n* 单向移位寄存器
Einrichtungsverkehr *m* 单向通信
Einrichtungsverstärker *m* 单向放大器

Einriemenscheibe *f* 单带轮
Einringdrucklager *n* 单环推力轴承
Einringrad *n* 凸缘轮; 火车轮
Einringspeisung *f* 单环路馈电
Einriß 裂缝, 裂口
 ~ am Schweißraupenrand 缝边裂纹
Einritz-Härteprüfverfahren *n* 划痕硬度试验法
Einröhrenempfänger *m* 单管接收机
Einröhrengerät *n* 单管接收机
Einröhrenverstärker *m* 单管放大器
Einrohrkessel *m* 单流式锅炉
Einrohrmanometer *m* 单管压力计
Einrohrmelkanlage *f* 单管路式挤奶装置
einrollen 卷起, 滚花
Einroller *m* 挤压修整轮
Einroll-Profilieren *n* 挤压修整
Einrollrad *n* 滚花轮, 压花滚; 卷边辊
Einrollverfahren *n* 挤压(修整)法
einrosten 生锈
einrücken 接合, 连接, 插入, 合闸
Einrücken *m* 起动手柄; 接通杆, 推进装置, 移动装置
Einrückgabel *f* 连接叉头
Einrückhebel *m* 起动手柄; 接通杆, 推进杆
einrühren 搅拌, 调和
Einrumpfschiff *n* 单体船
Eins *f* 单一, 一, 个位
Einsackmaschine *f* 装袋机
Einsackung *f* 装袋
Einsattelung *f* (曲线的)凹谷
Einsatz *m* 部件; 接头, 嵌件; 炉料; 渗碳; (钢的)表层硬化; 全套; 开动
 fester ~ 冷装(固体炉料)
 flüssiger ~ 热装(液体炉料)
 metallischer ~ 金属炉料
 wärmer ~ 热(金属)料
Einsatzbad *n* 渗碳盐浴
Einsatzbedingung *f* 使用条件
Einsatzbehandlung *f* 表面处理, 表面硬化
Einsatzbereich *n, m* 使用范围
Einsatzbereitschaft *f* 准备好运行, 可运行状态
Einsatzbohrer *m* 插入式钻头
Einsatzdauer *f* 热处理时间; 运转时间, 使用寿命
Einsatzdichte *f* 通信频道密度

Einsatzdichtungsring *m* (汽轮机)密封环
Einsatzdosenschalter *m* 室内埋入式开关
Einsatzende *n* 装料侧, 装料端
einsatzfähig 可运行的
Einsatzfähigkeit *f* 适用性, 可用性
Einsatzfahrzeug *n* 执勤车(辆)
Einsatzfeldstärke *f* 起始场强度
Einsatzflexibilität 使用灵活性
Einsatzfunke(n) *m* 初始放电火花, 首次启动火花
Einsatzgefüge *n* 渗碳层组织
einsatzgehärtet 硬化的
Einsatzgerät *n* 嵌入式仪表
Einsatzgesenk *n* 组合模, 镶块模
Einsatzgewicht *n* 装料重量, 料批重量
Einsatzgewichte *pl* 法码组, 一组法码
Einsatzglühung *f* 渗碳, 硬化
Einsatzhärbarkeit *f* 表面硬化性能, 表面硬化能力
Einsatzhärte *f* 渗碳硬度
Einsatzhärten *n* 表面硬化, 渗碳
Einsatzhärter *m* 表面硬化剂
Einsatzhärtofen *m* 表面硬化处理炉
Einsatzhärtung *f* 表面硬化处理(渗碳, 渗氮等)
 elektrische ~ 电淬火
Einsatzhärtungstiefe *n* 硬化层深, 渗碳层深, 有效渗碳硬化层深度
Einsatzhülse *f* 插入套, 镶套, 衬套
Einsatzkasten *m* 渗碳箱
Einsatzkontrolle *f* 图像调度台
Einsatzkopf *m* 插头
Einsatzlage *f* 渗碳层
Einsatzlegierung *f* 添加合金
Einsatzleistung *f* 发电机输出功率
Einsatzmaschine *f* 装料机
Einsatzmatrize *f* 组合模
Einsatzmittel *n* 渗碳剂
Einsatzmodulation *f* 脉冲时间调制, 脉冲相位调制
Einsatzmöglichkeit *f* 渗碳能力
Einsatzmutter *f* 插入螺帽
Einsatzofen *m* 渗碳炉
Einsatzöffnung *f* 加料口
Einsatzprodukt *n* 进料, 原料

Einsatzpulver *n* 粉状渗碳剂, 渗碳粉
Einsatzpunkt *m* 导通点; 再生点; 开始动作(点), 放电起始点
Einsatzring *m* 压环, 垫圈
Einsatzrinne *f* 加料流槽
Einsatzrohr *n* 插入式套管, 嵌入管, 钻入管, 套管, 井壁管
Einsatzschalter *m* 埋入式开关
Einsatzschicht *f* 渗碳层
Einsatzschneide *f* 麻花钻杆用活钎头
Einsatzschuh *m* 接触端套(熔断器上)
Einsatzschützen *n* 防止渗碳
Einsatzseite *f* 装料侧
Einsatzsinterstahl *m* 渗碳烧结钢
Einsatzspannung *f* 截止电压, 起始放电电压; (起始)动作电压
Einsatzstahl *m* 表面硬化钢, 渗碳钢
Einsatzsteckdose *f* 墙式插座
Einsatzstoff *m* 衬垫材料, 填料; 渗碳材料; 配料
Einsatzstrom *m* 合闸电流, 起动电流
Einsatzstück *n* 垫板, 插入物; 中间体
Einsatztemperaturbereich *m* 工作温度范围
Einsatztopf *m* 渗碳箱; 退火管; 表面硬化处理釜
Einsatztype *f* 埋入型, 暗装型
Einsatzventil *n* 筒形嵌入式阀, 筒形插装式阀
Einsatzvorbereitung *f* 投入使用准备
Einsatzweite *f* (战斗机)自起飞到投入战斗的距离
Einsatzwerkzeug *n* 镶块式模
Einsatzzeit *f* 投入运行时间
Einsatzzeitabweichmodulation *f* 脉冲时间调制
Einsatzzuverlässigkeit *f* 工作可靠性
Einsatzzylinder *m* 气(汽)缸套, 气(汽)缸衬套, 缸套
Einsäuerung *f* 酸化; 浸酸; 发酵
einsaugen 吸入, 吸收
Einsaugluftfilter *n, m* 吸入空气滤清器, 进入空气滤清器
Einsaugperiode *f* 吸入阶段, 吸气阶段
Einsaugrohr *n* 吸入管, 吸气管
Einsaugventil *n* 吸入阀, 吸气阀
Einsaugwiderstand *m* 吸入阻力, 吸气阻力
Einsäulentrenner *m* 单柱隔离开关

Einsäulentrennschalter *m* 单柱隔离开关
einschaben 刮研
Einschafmast *m* 单电杆
einschalen 制模板, 装模板
Einschalenbauart *f* 单层汽缸结构
Einschaltaugenblick *m* 接通瞬时
Einschalt-Ausschaltzeit *f* 合分时间
Einschaltautomatik *f* 自动合闸
einschaltbar 可连接的, 可接通的
Einschaltbedingung *f* 合闸条件, 接通条件
Einschaltbelastung *f* 初始负载
Einschaltbrummen *n* 接通(时的)蜂鸣声
Einschaltdauer *f* 起动时间, 合闸时间, (电焊机的)负载持续率
 relativere ~ (电机)周期持续系数, (变压器)占空率, 负荷比
Einschaltdrehzahl *f* 启动转速, 合闸转速
Einschaltdruckknopf *m* 接通按钮, 合闸按钮
Einschaltdynamometer *n* 传动测力计
Einschalten *n* 接通, 合闸, 连通
 ungewolltes ~ 意外合闸
 verzögertes ~ 延迟接通
Einschalter *m* 合闸开关, 接触器, 闭路器
Einschaltfeder *f* 合闸弹簧
Einschaltfestigkeit *f* 合闸(动热)稳定性
Einschalthebel *m* 起动杆, 连接杆
Einschaltimpuls *m* 起动脉冲, 触发脉冲, 合闸命令
Einschaltknopf *m* 接通按钮
Einschaltkommando *n* 接通指令, 合闸命令
Einschaltkontakt *m* 闭合接点, 闭路接点
Einschaltkurve *f* 合闸曲线
Einschaltleistung *f* 接通能力, 关合能力
Einschaltlichtbogen *m* 接通(时的)电弧
Einschaltmagnet *m* 接通(用)电磁铁
Einschaltmast *m* 单电杆
Einschaltmoment *m* 合闸力矩, 接通力矩; 起动力矩
Einschaltmotor *m* 合闸电动机; 起动电动机
Einschaltschlag *m* 接通脉冲
Einschaltschütz *n* 合闸接触器
einschaltsicher 可靠接通的, 合闸可靠的
Einschaltsignal *n* 接通信号
Einschaltspitze *f* 接通电流峰值

Einschaltspule *f* 接通线圈
Einschaltstellung *f* 接通位置, 合闸位置
Einschaltstirn *f* 接通电流峰值, 关合电流波峰
Einschaltstoß *m* 接通脉冲, 合闸冲击电流
Einschaltstrom *m* 接通(时的最大冲击)电流, 启动电流(电动机), 接通瞬时电流, 合闸电流
Einschaltstromkreis *m* 接通电路, 闭合电路
Einschaltstromspitze *f* 接通电流峰值
Einschaltstromstärke *f* 接通电流强度
Einschaltstromstoß *m* 接通电流脉冲, 合闸冲击电流
Einschalttaste *f* 接通键
Einschaltüberspannung *f* 合闸过电压
Einschaltüberstrom *m* (电容器)合闸瞬间电流
Einschaltung *f* 接通, 合闸; 内插法
 direkte ~ 直接合闸
Einschaltventil *n* 合闸阀
Einschaltverhalten *n* 导通状态, 关合特性
Einschaltvermögen *n* 关合容量, 关合能力, 极限闭合容量, 接通能力
Einschaltverzögerer *m* 闭合延时设备, 接通延时设备
Einschaltverzögerung *f* 延迟接通, 合闸持续时间
Einschaltverzögerungsrelais *n* 延迟接通继电器
Einschaltverzug *m* 接通延时, 延迟接通, 合闸持续时间
Einschaltvorgang *m* 合闸过程, 起动过程, 起动期
Einschaltvorrichtung *f* 合闸装置, 开关
Einschaltwelle *f* 接通波
Einschaltwicklung *f* 启动绕组, 闭合绕组, 闭合线圈
Einschaltwiderstand *m* 合闸电阻
Einschaltwiderstandskammer *f* 合闸电阻灭弧室
Einschaltwirkungslinie *f* 接通顺序图
Einschaltzeit *f* 接通时间, 合闸时间
Einschaltzustand *m* 合闸状态
Einschalung *f* 模板, 木模样
Einscharpflug *m* 单铧犁
Einschätzung *f* 估算, 评定, 鉴定
Einschaufelbagger *m* 单斗挖掘机
Einscheibenantrieb *m* 单带传动, 单滑轮传动
Einscheibendrehbank *f* 单带车床

Einscheibenfriktionskupplung *f* 单盘摩擦离合器
 ~ mit eingestzten Reibklößen 单盘镶块式摩擦离合器
Einscheibenkupplung *f* 单片离合器
Einscheibenläppmaschine *f* 单盘式研磨机
Einscheibenradialturbine *f* 单级辐流式透平
Einscheibenschar *m* 单圆盘犁头
Einscheiben-Schleuder-Düngerstreuer *m* 单盘式离心撒肥机
Einscheibentrockenkupplung *f* 单片干离合器组
Einschichtaufgabe *f* 单层给料
einschichten 叠层, 堆层
einschichtig 单层的, 一层的
Einschichtträufelwicklung *f* 散绕单层绕组
Einschichtwicklung *f* 单层绕组
einschiebbar 可插入的, 可推入的
einschieben 推入, 插入
Einschiebschlitz *m* (波导中探针)缝隙; 推入(耦合结等的)槽隙
Einschienenbahnfahrzeug *n* 单轨车, 单轨电车
Einschienenbahn *f* 单轨铁路
Einschienenendrehkran *m* 单轨旋转起重机, 墙脚式旋臂起重机
Einschienen-Elektrolaufkatze *f* 单轨电动小车
Einschienenfahrgestell *n* (褐煤露天矿大型设备的)单轨行走机构
Einschienenngleis *n* 单轨(铁路)线
Einschienenhängebahn *f* 悬挂单轨起重机, 单轨架空道
Einschienenkatze *f* 单轨小车
Einschienenkranfahrbahn *f* 单轨起重机运行轨道
Einschienenkreisförderer *m* 单轨悬挂输送机
Einschienenlaufkatze *f* 单轨小车, 单轨滑车
Einschienenlaufkran *m* 单轨移动起重机, 墙脚式悬臂起重机
Einschienenmotorlaufwinde *f* 单轨电动卷扬机, 单轨电动绞车
einschienig 单轨的
Einschießofen *m* 推料式加热炉
Einschießvorgang *m* (光束)射入过程
Einschießzeit *f* 引入瞬间
Einschlacken *n* 造渣, 渣化

Einschlagauslösekreis *m* 待释电路
einschlagen 打入, 楔入, 包起
Einschlagglocke *f* 单锤铃
einschlägig 有关的, 所属的
Einschlaginduktor *m* 单脉冲感应器
Einschlaglupe *f* 折迭放大镜, 袖珍放大镜, 折合放大镜
Einschlagpapier *n* 包装纸
Einschlagstauchen *n* 单击锻
Einschlagwecker *m* 单锤铃
einschlaufen 环接, 绘回线
Einschleifen *n* 研磨, 摩擦
Einschleifentreppenwicklung *f* 单层叠绕绕组
Einschleifenwicklung *f* 单层绕组
Einschleifsteckdose *f* 两头插座
Einschleppung *f* (电弧等) 拉长
Einschleusungsenergie *f* 引入能量
Einschließen *n* 关闭, 拼版
einschließen 关闭, 闭锁, 包括
einschliesslich 包括在内的
Einschliffwiderstand *m* 抗磨蚀性
Einschluß *m* 包括, 封入物, 包裹物, 夹杂物
 langgestreckter ~ 条状夹杂物
 nichtmetallischer ~ 非金属夹杂物
 oxydischer ~ 氧化物杂质
 zeilenartiger ~ 条状夹杂物
Einschlüsse *pl* 夹杂物
Einschlußmittel *n* 封固物
Einschlußrohr *n* 封闭管, 连接管
Einschlußthermometer *n, m* 内标温度计
Einschmälzen *n* 加润滑油, 润滑, 浸油
Einschmelzdraht *m* 封接线
einschmelzen 熔化, 再熔, 焊上, 焊入
Einschmelzglas *n* 易熔玻璃
Einschmelzkolben *m* 熔化烧瓶
Einschmelzmittel *n* 熔剂
Einschmelzrohr *n* 封闭管
Einschmelzschlacke *f* (电炉冶炼) 初渣, 氧化渣, 白渣
Einschmelzstelle *f* 封接点
Einschmelzung *f* 熔融; 焊入
Einschmiedung *f* 锻造比
Einschmiedungsgrad *m* 锻造比
Einschmiedungskoeffizient *m* 锻造比
Einschmierung *f* 涂擦, 润滑, 加润滑油

einschmirgeln 用金刚砂打磨
Einschnappen *n* 咬合, 扣住, 钩住
Einschnappkontakt *m* 扣合触头
Einschneidemethode *f* 交会方法
Einschneiden *n* 切入, 车螺纹, 开槽, 切口
einschneiden 截入, 切入, 切割, 成缺口, 成锯齿形, 开槽
einschneidend 有力的, 深刻的
Einschneiden-Reibahle *f* 单刃绞刀
Einschneiden-Werkzeug *n* 单刃刀具
Einschneidephotogrammetrie *f* 交叉照相测量术, 双像照相测量法, 交会摄影测量学
Einschneider-Ausdrehkopf *m* 单刃镗刀头
Einschneiderkopf *m* 单刃镗刀头
Einschneidfestigkeit *f* 抗切割强度
Einschneidfräser *m* 切口铣刀, 槽铣刀
Einschnitt *m* 切入; 凹口, 切口, 刻槽; (曲线) 陡降
Einschnittbagger *m* 地沟挖掘机, 挖沟机
Einschnittbaggerung *f* 用挖掘机挖地沟
Einschnittgewindebohrer *m* 单丝锥, 单支丝锥
Einschnittkaliber *n* (轧制钢梁、钢轨的) 切分孔型
Einschnittwiderstand *m* 抗切割强度
Einschnüren *n* 收缩; 压痕
einschnüren 断面收缩, 缩颈, 收缩
Einschnürkegel *m* 收缩圆锥
Einschnürkern *m* 浇道泥芯, (浇口) 塞堵
Einschnürpunkt *m* (电子束等的) 结点; 交叉点; 过渡点
Einschnurschaltung *f* 单塞绳连接
Einschnürstelle *f* 缩颈部位
Einschnursystem *n* 单塞绳制
Einschnürung *f* 收缩, 压缩; 断面收缩率, 断面减缩率, 面缩率; 束集
Einschnürungseffekt *m* 电磁收缩效应
Einschnürungsquerschnitt *m* 收缩断面
Einschnürungsstelle *f* 电子束交(叉)点, 光线交(叉)点
Einschnürungsstelle *f* 过流断面收缩
Einschnürungszahl *f* 收缩系数
Einschnürungsziffer *f* 收缩系数
Einschnürungszone *f* 收缩带
einschränken 限制, 节制, 约束, 局限
Einschränkung *f* 限制, 节制, 约束

Einschraubamperemeter *m* 螺旋座安培计
Einschraubautomat *m* 螺旋式自动开关
einschrauben 旋入, 旋紧
Einschraubenklemme *f* 螺旋夹
Einschraubgerät *n* 自动螺母扳手
Einschraublänge *f* 旋进长度
Einschraubobjektiv *n* 旋进式物镜
Einschraubpatrone *f* 插装式阀, 嵌入式阀
Einschraubpumpe *f* 筒形嵌入式泵, 筒形插装式泵
Einschraubselbstschalter *m* 螺旋式自动开关
Einschraubsicherung *f* 旋入式熔丝
Einschraubthermoelement *n* 旋入式热电偶
Einschraubtiefe *f* 旋进深度
Einschraubventil *n* 筒形嵌入式阀, 筒形插装式阀
Einschraubverbindung *f* 油口接头, 管接头
Einschraubverschraubung *f* 油口接头, 管接头
Einschraubzapfen *m* 油口接头, 管接头
einschreibbar 可内切的, 可内接的
Einschrumpfen *n* 收缩, 缩小, 缩短; 枯萎
Einschrumpfung *f* 收缩, 扭曲, 变形; 热套(装)
Einschub *m* 抽屉, 插入, 插入物, 可推入的底盘
Einschubaggregat *n* 卡式组件
Einschubanordnung *f* 卡式装置
Einschubausführung *f* 抽屉式结构
Einschubbauf orm *f* 卡式结构
Einschubbaustein *m* 卡式模块, 插入式结构单元
Einschubbauteil *n* 插接式部件
Einschubbauweise *f* 抽屉式结构形式, 抽屉式
Einschubelektronik *n* 插入式电子部件
Einschubelement *n* 插入式元件
Einschubfächer *n, pl* 抽屉的格子
Einschubgerät *n* 抽屉型仪表
Einschubgestell *n* 插入式组件构架
Einschubkarte *f* 备用穿孔卡
Einschubkontakt *m* 插接组件(的)触点
Einschub-Leistungsschalter *m* 抽屉式断路器
Einschubprinzip *n* 抽屉原理
Einschubrahmen *m* 插接框, 抽屉框架
Einschubschaltplatte *f* 插接式印制电路(板)
Einschubschrank *m* 插接件(框)架
Einschubtechnik *f* 抽屉技术

Einschubteil *n* 插入式组件
Einschußimpuls *m* 引入脉冲
Einschußkanal *m* 引入孔道
Einschußmoment *n* 引入瞬间
Einschüttdichte *f* 散重
einschütten 倾入, 倒入, 给料
Einschüttkasten *m* 加料箱
Einschüttöffnung *f* 装料孔
Einschütttrichter *m* 装料漏斗
Einschweißarmatur *f* 钎焊配件
einschweißen 焊接住, 焊入
Einschweißthermoelement *n* 焊入式热电偶, 焊式热电偶
einschwenken 向内摆动
Einschwingdauer *f* 振荡增长时间; (过程) 稳定化时间
Einschwingen *n* 起振
 kriechendes ~ 缓慢起振
Einschwingen(backen) brecher *m* (单摆动颚板) 颚式破碎机
Einschwingenzeit *f* 过渡状态持续时间; (过程) 稳定化时间
Einschwingfrequenz *f* 起振频率, 过渡状态恢复电压频率
Einschwingkurve *f* 起振曲线, 瞬变过程曲线
Einschwingspannung *f* 起振电压; 过渡状态恢复电压, 振荡电压
Einschwingverzerrung *f* 瞬变过程失真
Einschwingverzögerung *f* 延迟
Einschwingvorgang *m* 起振过程, 建起过程; 暂态过程, 瞬变过程; 振荡过程; 过渡过程
Einschwingzeit *f* 起振时间; 建起时间; (过程) 稳定化时间
 äquivalente ~ 等效建立时间; 等效上升时间
Einschwingzustand *m* 起振状态, 过渡状态, 暂态
einsehen 观察, 考察, 观测, 照准
Einseihlatte *f* 照准标尺
Einseilbahn *f* 单线索道
Einseilentleerer *m* 单侧卸料矿车
Einseilfördermaschine *f* 单绳输送机(提升)
Einseilgreifer *m* 单绳抛斗, 单绳抓岩机; 单绳抓具, 单绳抓斗
Einseilgreiferkorb *m* 单绳抓斗, 单绳抓具
Einseil-Greifkorb *m* 单绳抓斗

Einseilhaken *m* 单绳吊钩
Einseilheugreifer *m* 单绳索抓草器
Einseil-Schrapper *m* 单绳铲运机; 单绳拉铲
Einseilschwebbahn *f* 单线架空索道
Einseiltreibscheibe *f* 单绳驱动轮(矿井提升)
Einseitenband *n* 单边带, 单旁带
Einseitenband-A.M. *f* (= Einseitenband-Amplituden-Modulation) 单边带调幅
Einseitenbandbetrieb *m* 单边带工作
Einseitenbandempfang *m* 单边带接收
Einseitenbandempfänger *m* 单边带接收机
Einseitenbandfilter *n, m* 单边带滤波器
Einseitenbandgerät *n* 单边带机
Einseitenbandmodulation *f* 单边带调制
Einseitenbandsendebetrieb *m* 单边带发射
Einseitenbandsender *m* 单边带发射机
Einseitenbandsystem *n* 单边带通信制
Einseitenbandtechnik *f* 单边带技术
Einseitenbandtelephoniesender *m* 单边带电话发射机
Einseitenbandübertragung *f* 单边带传输
Einseitenbandverfahren *n* 单边带方法
Einseitenbandverstärkung *f* 单边带放大
Einseitenentleerer *m* 单侧侧卸式矿车
Einseitenkipper *m* 单侧翻斗车
Einseitenpflug *m* 犁式扫雪机
Einseitenräumer *m* 犁式扫雪机
einseitig 单侧的, 单面的
Einsekundenschaltkontakt *m* 单秒接通触点
Einsekundenspeicherschaltung *f* 秒记忆电路
einsenkeln 对中, 垂准, 铅垂
Einsenken *n* 沉入; 浸渍; 模膛挤压, 型腔挤压, 压凹
einsenken 下沉, 沉入; 浸渍, 浸润
Einsenkleisten *m* 模膛(或型腔)挤压凸模, 母模
Einsenkmeister *m* 模膛(或型腔)挤压凸模, 模膛挤压母模
Einsenkpfaffe *m* 模膛(或型腔)挤压凸模, 母模
Einsenkpresse *f* 穿孔挤压机, (螺栓头部) 内六角冷挤压力机
Einsenkrohling *m* 孔坯料
Einsenkstempel *m* 穿孔杆, 挤压冲头
Einsenkung *f* 挤孔, 穿孔; 挤压(螺栓头部的)

内六角, (无缝钢管) 冷拔法; 镗孔; 扩孔; 凹入, 下垂, 下沉, 浸入; (曲线) 凹陷, 沉孔
Einsetzeisen *n* 锻模, 芯棒, 顶杆
Einsetzen *n* 放入, 插入, 装入, 种入, 添入, 任用, 任命, 指定; 投入(使用); 渗碳
 ~ im Kasten mit Einsatzpulver 渗碳箱渗碳, 固体渗碳
 ~ im Salzbad 盐浴渗碳
einsetzen 放入, 置入; 开动; 贯彻; 渗碳; 装炉; 装配
Einsetzer *m* 燃烧盘
Einsetzgewichte *pl* 法码组
Einsetzkran *m* 装料吊车
Einsetzkübel *m* 料罐
Einsetzmaschine *f* 装料机, 加料机
Einsetzseite *f* 装料侧
Einsetz-Tiegelofen *m* 坑式坩锅炉
Einsetztür *f* 装料门, 加料门
Einsetzung *f* 镶嵌, 装配
Einsetzvorrichtung *f* 装料设备
Einsickerung *f* 渗入, 渗湿, 浸润
Einsinken *n* 沉下, 沉陷, 沉淀
Einsinkviskosimeter *n, m* 浸没式粘度计
Einsitzarmatur *f* 单座配件, 单座附件
Einsitzer *m* 单座者
Einsitzregelventil *n* 单座调节阀
Einsitzstellventil *n* 单阀座调节阀
 entlastetes ~ 单阀座卸荷调节阀
Einsitztellerventil *n* 单座圆盘阀
Einsitzventil *n* 单座阀门, 单座阀
Einsohlenbetrieb *m* 单水平提升
Einsoperator *m* 等值算符
Einspaltencode *m* 每列单孔码
einspaltig 单列的, 直立的, 竖式的
Einspannbacke *f* 夹钳, 夹爪
 bewegliche ~ 可动夹钳
 ortfeste ~ 固定夹钳
Einspannbogen *m* 咬入弧
einspannen 压紧, 固定, 夹钳
Einspannende *n* 夹持端
Einspannfehler *m* 夹紧误差
Einspannkopf *m* 夹头, 夹具, 夹持装置
 ~ für Gewindeköpfe 螺纹夹头
 ~ für Ketten 链拉头
 ~ für Stabköpfe 棒夹头

Einspannlänge *f* 伸出长度
Einspannlehre *f* 卡具
Einspannplatte *f* 下模板
Einspannschraube *f* 夹紧螺栓, 制动螺栓
Einspannschweißversuch *m* 焊缝夹紧试验
Einspannstelle *f* 紧固位置, 固定位置
Einspannung *f* 夹紧(作用), 拉紧
Einspannungselektromotor *m* 单电压电动机
Einspannvorrichtung *f* 夹持装置, 夹具
 ~ für Druckfedern 压缩弹簧夹具
 ~ für Zugversuch 拉伸试验夹具
Einspannzapfen *m* 模柄
einspeichern 积累, 蓄能; 存储记忆(信息); 入库, 收存
Einspeicherung *f* 积累, 蓄能; 存储, 记忆(信息); 入库, 收存
Einspeicherungsschnecke *f* 往仓库(料仓、料斗)送料用螺旋输送机
Einspeiseelement *n* 供电电池
Einspeiseschalter *m* 电源开关
Einspeisespannung *f* 供电电压
Einspeisetransformator *m* 馈电变压器
Einspeiseventil *n* 补油阀
Einspeisung *f* 供电, 馈电, 供电单元
 einseitige ~ 单侧供电
 zweiseitige ~ 两侧供电
Einspeisungsnetz *n* 供电网络
Einspeisungspumpe *f* (锅炉)补给水泵
Einspiegelkondensor *m* 单镜聚光器
Einspiegelobjektiv *n* 单镜物镜
einspielen 整置, 调整, 置中
Einspielkreis *m* 反馈电路
Einspindelautomat *m* 单轴自动机床
Einspindelbohrmaschine *f* 单轴钻床
Einspindeldrehbank *f* 单轴车床
einspindel 单轴的
Einspindelkomparator *m* 单丝杠比较仪
Einspindel-Tiefbrunnenpumpe *f* 齿杆深井泵
Einspiralgehäuse *n* (叶片机械)单蜗壳
Einspitzenlagerung *f* 单尖支承
Eins-Plus-Eins-Adressbefehl *m* 一加一地址指令
Einsprechöffnung *f* (传声器)嘴口, 口承, 声入口
Einsprechtrichter *m* 漏斗形传声器

Einsprengen *n* 洒水; 喷射
Einspringbereich *m* 同步区域; 截获区
Einspritzaggregate *pl* 喷射组件
Einspritzanlage *f* 柴油机燃料系统; 喷油装置
Einspritzbrennkraftmaschine *f* 喷油式内燃机
Einspritzcharakteristik *f* 供油特性曲线
Einspritzdampfkühler *m* 喷射式蒸汽冷却器
Einspritzdauer *f* 喷射持续时间, 喷油持续角
Einspritzdieselmotor *m* 机械喷射柴油机
Einspritzdruck *m* 喷射压力, 注射压力
Einspritzdüse *f* 喷射器, 喷雾器, 喷油嘴
 gedrosselte ~ 轴针式喷嘴
 hartspritzende ~ 长喷射距离喷嘴
 ungedrosselte ~ 无轴针式喷嘴
 ~ mit geballtem Strahl 细滴喷布喷嘴
 ~ mit gelockertem Strahl 粗滴喷布喷嘴
 ~ mit weichem Strahl 短喷射距离喷嘴
Einspritzdüsenbohrung *f* 喷嘴喷油孔
Einspritzdüsenkörper *m* 喷嘴体
Einspritzen *n* 喷射, 喷入, 注射, 喷涂
 unmittelbares ~ 直接喷射
 wandverteilendes ~ 喷向燃烧室壁
Einspritzende *n* 喷射停止
Einspritzer *m* 注射器, 喷射器, 注射管
Einspritzfolge *f* 喷射次序, 汽缸工作次序
Einspritzfrequenz *f* 喷射频率
Einspritzgerät *n* 注射器, 喷射器, 注射管
Einspritzgleichung *f* 喷射过程方程式
Einspritzhahn *m* 注射活栓
Einspritzkarburation *f* 喷雾
Einspritzkennlinie *f* (内燃机)喷油特性曲线
Einspritzkondensat *n* 喷射冷凝水
Einspritzkondensation *f* 喷射冷凝
Einspritzkondensator *m* 注水冷凝器, 喷射式冷凝器
Einspritzkopf *m* 喷嘴, 喷注器
Einspritzkühlung *f* 喷入冷却
Einspritzleitung *f* (内燃机)高压油管, 喷嘴油管
Einspritzmenge *f* (内燃机)喷油量; 冷却液消耗量; 过热调节器喷射量
Einspritzmengenregelung *f* 喷油量调节; 喷射量调节
Einspritzmotor *n* 喷油式发动机
 fremdgezündeter ~ 外点火式喷油发动机

Einspritznocken *m* 喷油泵凸轮
Einspritznockenwelle *f* 喷油泵配油凸轮轴
Einspritzöffnung *f* 喷嘴口, 喷油嘴口
Einspritzottomotor *m* 喷油式四冲程发动机, 喷油式四冲程
Einspritzpumpe (柴油机) 喷油泵; (过热调节器) 喷水泵; 注射泵
Einspritzpumpenelement *n* (柴油机) 喷油泵柱塞偶件
Einspritzpumpenfüllung *f* (内燃机) 燃油供给量; 喷油泵充油
Einspritzpumpenhub *m* 喷油泵工作行程
Einspritzpumpenrolle *f* 喷油泵挺杆滚轮
Einspritzquerschnitt *m* 流通截面
 ~ der Düse 喷油嘴流通截面
Einspritzregeleinrichtung *f* (柴油机) 喷油调节装置; 冷冻剂流量调节器
Einspritzregelventil *n* (过热调节器) 喷水调节阀; 冷冻剂流量调节阀
Einspritzregler *m* (过热调节器) 喷水调节器; 流量调节器
Einspritzrohr *n* (汽化器) 喷油器; (喷油泵和喷嘴间) 高压燃油管; 喷射管
Einspritzschluß *m* 喷油结束; 喷射结束
Einspritzschmierung *f* 喷油润滑
Einspritzstrahl *m* 喷射油束; 喷射流束
 geballter ~ 长喷射距离油束
 gelockerter ~ 短喷射距离油束
 harter ~ 长喷射距离油束
 weicher ~ 短喷射距离油束
Einspritzstrahlgeschwindigkeit *f* 喷射流束速度
Einspritzstrom *m* 注入电流, 注入速率
Einspritzsystem *n* 喷射系统, (柴油机) 喷油系统
Einspritzung *f* 喷射, 注射, 灌入
 wandverteilte ~ (柴油机) 燃烧室壁分布喷油
Einspritzventil *n* (内燃机) 喷油嘴; (冷冻机) 膨胀阀
 druckempfindliches ~ 压力式调节膨胀阀
 temperaturempfindliches ~ 温度调节膨胀阀
Einspritzventilnadel *f* 喷油嘴轴针
Einspritzventilsitz *m* 喷油嘴座
Einspritzverdampfer *m* 直接供液蒸发器

Einspritzverdichter *m* 注水冷凝机
Einspritzverflüssiger *m* 混合式冷凝器
 ~ mit barometrischem Standrohr 气压混合式冷凝器
Einspritzvergaser *m* 喷射汽化器, 喷雾式汽化器
Einspritzverzögerung *f* (内燃机) 滞后喷油
Einspritzverzug *m* 喷射迟缓, 喷油滞后, 喷射迟缓周期, 喷油延迟角
Einspritzvoreilung *f* (内燃机) 提前喷油
Einspritzvorgang *m* 喷油过程, 喷射过程
Einspritzwasser *n* 喷射水
Einspritzzeit *f* 喷射持续时间
Einspritzzeitpunkt *m* (内燃机) 喷油时间
Einspritz-Zweitakter *m* 喷油式二冲程发动机
Einspritzventilkörper *m* (柴油机) 喷嘴体
Einsprung *m* 输入, 进入, 入口
Einsprungstelle *f* 入口点, 进入点
einspulen 假脱机输入
Einspulenrelais *n* 单线圈继电器
Einspulentransformator *m* 自耦变压器
Einspulvorgang *m* 假脱机输入过程
Einspuraufzeichnung *f* 单道记录
einspuren 啮合
Einspurhebel *f* (起动机) 接合杆
einspurig 单轨的
Einstabwandler *m* 单匝杆式电流互感器
Einstabwicklung *f* 单杆绕组
einstampfen 捣入, 捣碎, 捣固; 压缩
Einständerbauart *f* 单柱结构, 单机架结构
Einständerdampfhammer *m* 单柱蒸汽锤
Einständerdoppeldruckhammer *m* 单柱双作用锻锤
Einständerdrehbank *f* 单柱车床
Einständerdrucklufthammer *m* 单柱气锤
Einständerentfernungsmesser *m* 单座测距仪
Einständer-Exzenterpresse *f* 单柱偏心压力机
 ~ mit festem Tisch 单柱偏心固定台压力机
 ~ mit verstellbarem Tisch 单柱偏心活动台压力机
Einständerhobelmaschine *f* 单柱刨床, 单臂刨床
Einständerkarussell *n* 单柱立式镗床
Einständerkurbelpresse *f* 单柱曲柄压力机
Einständerlufthammer *m* 单柱气动锤

Einständermaschine *f* 单柱机床, 单柱机
Einständermast *m* 单电杆
Einständerpresse *f* 单臂式压力机, 单柱压力机
 durchbrochene ~ (立柱)开口式单柱压力机
 hydraulische ~ 单臂式液压机
 volle ~ 整体式单柱压力机
Einständerschere *f* 单柱剪切机, 单柱剪床
Einständer-Schmiedehammer *m* 单柱锻锤
Einständerschmiedepresse *f* 单柱锻造压力机 (多指液压机)
Einständerspindelpresse *f* 单柱螺杆压力机, 单柱摩擦压力机
Einständertyp *m* 单柱式
Einständerziehpressen *f* 单柱拉深压力机
 doppelwirkende ~ 单柱双动拉伸压力机
einständig 单柱的, 单支架的, 单机架的
Einstanzen *n* 冲压, 冲制, 模锻
Einstärkenbrille *f* 单光眼镜
Einstationsmaschine *f* 单工位造型机
einstäuben 粉化, 撒粉
Einstaubmittel *n* 隔粉
einstecken 刺穿, 刺孔, 刺入, 插入, 推入, 通入, 冲孔
Einstechgeschwindigkeit *f* 切入速度
Einstechmaschine *f* 缘条机
Einstechschleifen *n* 深磨, 切入磨削
Einstechschleifmaschine *f* 切入式磨床
Einstechschleifscheibe *f* 切入磨砂轮
Einstechstahl *m* 车槽刀, 切断刀; 宽刃精车刀
Einstechvorschub *m* 切入进给量
Einstechweg *m* 切入距离
Einsteckausführung *f* 插接(式)结构
einsteckbar 插入式的, 插塞式的, 可插入的
Einsteckbaustein *m* 插入单元, 插件
Einsteckbolzen *m* 连接螺栓
Einstecken *n* 插入, 插页
einstecken 嵌入, 放入, 刺入, 插入
Einsteckende *n* 钎尾, 钎柄
Einsteckhörer *m* 助听器; 耳塞
Einsteckhülse *f* 钎尾套管, 钎尾接头
Einsteckkarte *f* 插入卡
Einsteckkondensator *m* 插入式电容器
Einsteckkontakt *m* 插接
Einstecklänge *f* 插入长度

Einsteckmaschine *f* 插页机
Einsteckmodul *m* 插入模块, 插入程序块
Einsteckmontage *f* 插接式装配
Einsteckpatrone *f* 插入式管状熔断器
Einsteckrelais *n* 插接式继电器
Einsteck-Rückschlagventil *n* 嵌入式单向阀, 插座式单向阀
Einsteckschloß *n* 暗锁
Einstecksockel *m* 插座
Einsteckstift *m* 固定销, 锁紧销
Einsteckstutzen *m* 插入管接头, 插入套管
Einstecktasche *f* 抽匣
Einstecktechnik *f* 插入技术, 插接技术
Einsteckteil *n* 插入部分, 插入部件
Einsteckventil *n* 筒形嵌入式阀, 筒形插装式阀
Einsteckwerkzeug *f* 定位工具
Einsteckzange *f* 熔断片拆装钳
Einsteigegriff *m* 上车把手
Einsteigeschacht *m* 检查道
Einsteigloch *n* 人孔, 漏口
Einsteigöffnung *f* 人孔, 进入孔, 观察孔
Einstein-Bose-Statistik *f* 爱因斯坦-玻色统计法
Einsteingesetz *n* 爱因斯坦定律
Einsteinium *n* 镱(Es)
Einsteiniumzielscheibe *f* 镱靶
Einstein-Modell *n* 爱因斯坦模型
Einstellachse *f* 定位轴(线); 调节轴(线)
Einstellarm *m* (用于调节铲斗至斗杆或推土板的定位角的)调节臂, 调节杆
einstellbar 可调节的, 可校准的
Einstellbarkeit *f* 可安置性; 可调整性
Einstellbereich *m* 调节范围, 整定范围, 测量值范围; 整置范围, 调焦范围
Einstellbewegung *f* 调整运动, 定位运动
Einstellbolzen *m* 定位螺钉, 固定螺栓
Einstelldaten *pl* 安置元素, 安置数据
Einstelldauer *f* 定位时间, 调整时间, 调定时间, 稳定时间
Einstelldrehmoment *m* 调整转矩
Einstelldruck *m* 调定压力
Einstellebene *f* 调整面
Einstellehre *f* 调整样板, 定位规, 调节规
Einstellelement *n* 调整元件

Einstellen *n* 调整, 调节, 校准; 标定; 装设; 拨(电话)号码; 停止

selbsttätiges ~ 自动调整

Einstellenschweißgenerator *m* 单站电焊发电机

Einstellenschweißmaschine *f* 调节式电焊机

Einstellen-Schweißtransformator *m* 单站焊接变压器

Einsteller *m* 调节器; 调节剂; 恒温器

Einstell-Ergänzungswinkel *m* 余偏角, 导角

Einstellfeder *f* 调节弹簧, 校准弹簧, 调整弹簧, 设定弹簧

Einstellfehler *m* 调节误差

Einstellgenauigkeit *f* 调整精度, 定位精度

Einstellgerät *n* 调整仪

Einstellgeschwindigkeit *f* 调节速度

Einstellgriff *m* 调节旋钮, 操纵柄

Einstellhalle *f* 汽车库

Einstellhebel *m* 定位杆, 调整杆

Einstellkeil *m* 调整楔, 调整键

Einstellknopf *m* 调整钮, 调节钮

Einstellkondensator *m* 微调电容器

Einstellkorrektur *m* 整定校正

Einstellkreis *m* 调整环, 调节环

Einstelllupe *f* 调焦镜, 对光镜, 调节镜

Einstellmagnet *m* 调节电磁铁

Einstellmarke *f* 对光标, 定位标尺, 安装标记, 磨合标记, 校准标记

Einstellmaß *n* 安装尺寸, 调整尺寸, 定位尺寸, 校准规

Einstellmechanismus *m* 定位机构

Einstellmoment *n* 安定力矩, 控制力矩

Einstellnormal *n* 调整用基准件, 标准规, 校对规, 参考样板

Einstellobjektiv *n* 调焦物镜

Einstellokular *n* 调焦目镜

Einstellorgan *n* 调节机构

Einstellparallaxe *f* 仪器视差, 标准视差; 光学视差(调整视差, 读数视差)

Einstellpotentiometer *n* 调整电位计

Einstellprobelauf *m* 调整试车

Einstellrad *n* 调整轮, 调节轮

Einstellraum *m* 汽车库, 车库

Einstellregelventil *n* 连续调节阀

Einstellrelais *n* 调节用继电器

Einstellring *m* 调节环, 调焦圈, 自调整(轴承)套圈

Einstellscheibe *f* 调焦屏; 观察屏

Einstellschieber *m* 调节闸阀; 调节滑阀

Einstellschlitz *m* 调整槽, 调节槽

Einstellschraube *f* 调整螺旋, 调节螺旋, 定位螺旋, 对准螺旋, 可调式螺旋桨, 调整螺钉

Einstellsicherheit *f* 定位可靠性

Einstellskala *f* 定位度标, 分度度标, 分度尺, 刻度盘, 调焦刻度

Einstellspiegel *m* 定位镜面, 对光镜

Einstellstange *f* (用于调节铲斗至斗杆或推土板的定位角的)调节臂, 调节杆

Einstellstrom *m* 调整电流, 整定电流

Einstellsucher *m* 调焦取景器

Einstellteilung *f* 分度尺, 刻度盘

Einstellung *f* 调节, 调整; 标定, 校准; 安置, 设置, 装设, 设定; 提取

gemischte ~ 混合调整, 混合控制

Einstellungsdauer *f* 定位时间, 调整时间

Einstellungsfehler *m* 定位误差, 调节误差

Einstellungssicherheit *f* 定位稳定性, 调整稳定性, 定位可靠性, 调整可靠性

Einstellungsriß *m* 定位标记, 校正标记线

Einstellungszeit *f* 定位时间, 调整时间

Einstelllupe *f* 调焦镜, 对光镜, 调节镜

Einstellvorrichtung *f* 调整装置, 调整机构

~ für den Kleinlastabgleich 电度表的低载(轻负载)调整装置

~ für den Nennlastabgleich (电度表的)满载调整装置

~ für den Phasenabgleich (交流电度表的)功率因数调整装置

Einstellwälzfräser *m* 定装滚刀

Einstellwerk *n* 定位机构; 规定值; 整定

Einstellwert *m* 规定值, 预定值, 调节值, 整定值

Einstellwicklung *f* 多抽头绕组

Einstellwiderstand *m* 调整电阻

Einstellwinkel *m* (刀具的)主偏角; 调整角, 校准角, 安装角

Einstellzeit *f* 调整时间, 阶跃响应时间

Einstellzeitkonstante *f* 定位时间常数, 调节时间常数

Einstempeleinspritzpumpe *f* 单柱塞式喷油泵

Einsternmotor *m* 单排星形发动机
Einstich *m* 穿刺; 穿孔, 刺痕, 喂入, 送入; 凹口, 退刀槽, 电机槽
Einstichpyrometer *n, m* 针形高温计
Einstichseite *f* 进料侧, 装料侧
Einstichstahl *m* 外圆车刀, 通切刀
Einstichthermoelement *n* 针形热电偶
Einstieg *m* 入孔, 检查孔, 入口
Einstiegöffnung *f* 入孔, 入洞
Einstiegsluke *f* 舷门, 出入舱口
Einstiegsvorrichtung *f* 登船设备
Einstimmen *n* 谐调, 谐振
einstöckig 一层的, 单层的
einstopfen 填入, 塞入, 装入
einstöpseln 插入
Einstoßapparat *m* 推入装置, 压入装置
einstoßen 推进, 推入
Einstoßer *m* 推钢机; 推料机
Einstoßgang *m* 推料辊道, 装料辊道
Einstoßkraft *f* 推力
Einstoßmaschine *f* 推入机, 推料机
Einstoßschlitten *m* 推料车
Einstoßseite *f* 进料侧, 装料侧
Einstoßvorrichtung *f* 推钢机
Einstoßwagen *m* 装料车, 推料车
Einstoßzylinder *m* 推料气缸
Einstrahldüse *f* 单射束喷嘴
einstrahlen 照射, 入射, 辐射
Einstrahlfläche *f* 热辐射面; 照射面
Einstrahlfunkstelle *f* 单射束电台
Einstrahlinterferometer *n* 单射束干涉仪
Einstrahloszillograph *m* 单束示波器
Einstrahlröhre *f* 单束阴极射线管
Einstrahlspektrometer *n* 单束谱仪
Einstrahlturbine *f* 单头喷射式涡轮机
Einstrahlung *f* 照射, 入射, 辐射
Einstrahlwinkel *m* 入射角
Einstrangförderkette *f* 单根刮板链, 单根牵引链
Einstrang-Gießmaschine *f* 单流连铸机
einsträngig 单芯的; 单线的
Einstrangkette *f* 单排链条
Einstrangschere *f* 单剪机
Einstrangverfahren *n* 单流铸造法
Einstrebenfördergerüst *n* 单斜撑提升井架

Einstrebengerüst *n* 单斜撑井架
Einstreichfeile *f* 菱形锉, 开槽锉
Einstreichsäge *f* 开槽锯
Einstreuung *f* 杂散(电容、电感、磁场等)
 induktive ~ 感应式干扰
Einstrich *m* 横梁, 罐梁
Einströmbauteile *pl* (汽轮机)进汽构件
Einströmbeginn *m* 进汽开始, 流入开始
Einströmdeckung *f* (蒸汽机)进汽余面
Einströmdrosselverluste *pl* 进汽节流损失, 进流节流损失
Einströmdruckgefälle *n* 进汽压力降, 进流压力降
Einströmdüse *f* 进汽喷管, 流入喷管
Einströmdüsenring *m* (汽轮机)进汽喷管圈
Einströmen *n* 流入
Einströmezenter *m* 进气阀凸轮; 进气凸轮, 进气偏心轮
Einströmgehäuse *n* 进汽室, (汽轮机)进汽室, 进气缸, 蒸汽室
Einströmhub *m* 吸程, 吸气冲程
Einströmkasten *m* 进汽室
Einströmkolbenschieber *m* (蒸汽机)进汽活塞(形)汽瓣
Einströmöffnung *f* 进气孔, 入口
Einströmpartie *f* 进汽部分
Einströmpumpe *f* 单流向泵
Einströmquerschnitt *m* 流入截面
Einströmraum *m* 进气腔
Einströmröhr *n* 进气管
Einströmschlitz *m* 进气口
Einströmseite *f* 进汽端, 流入端
Einströmsteuerung *f* (蒸汽机)进汽分配
Einströmsutzen *m* 进水接管, 进汽接管, 进气接管
Einströmteil *m* (汽轮机)进汽部分, 流入部分
Einströmturbine *f* 单流式涡轮机
Einströmung *f* 进气, 进汽, 流入, 进入
 dreifache ~ (蒸汽机)三次进汽
 einfache ~ (蒸汽机)单次进汽
 schiebergesteuerte ~ (蒸汽机)滑阀配汽
 ventilgesteuerte ~ (蒸汽机)阀门配汽
Einströmungsrohr *n* 引入管, 进入管
Einströmungsventil *n* 进气阀, 进给阀
Einströmungsverlust *m* 入流损失, 进汽损失

Einströmventil *n* 进入阀,进口阀,进气阀
Einstückläufer *m* 整锻转子,整体转子,实心转子,实心飞轮
Einstückscheibenläufer *m* 汽轮机整体转子
Einstücktrommelläufer *m* (汽轮机)全锻鼓筒式转子
Einstückturbinenläufer *m* 全锻透平转子
Einstückwelle *f* 整体轴,整锻轴
einstufen 分类,分级
Einstufenanlasser *m* 单步起动机
Einstufenätzmaschine *f* 一次腐蚀机,无粉腐蚀机
Einstufenätzung *f* 一次腐蚀,无粉腐蚀
Einstufenbrenner *m* 单级烧嘴
Einstufendehnung *f* 单级膨胀
Einstufengetriebe *n* 单级变速箱
Einstufenkompressor *m* 单级压缩机
Einstufenlader *m* 单级增压器;单级充电器
Einstufenmahlung *f* 粗磨,一次研磨
Einstufenmahlwerk *n* 粗磨机,一段磨机
Einstufenpumpe *f* 单级泵
Einstufenregelung *f* 单级调节
Einstufenregler *m* 单级调节器
Einstufenschalter *m* 单级开关
Einstufenverdichter *m* 单级压缩机
Einstufenverstärker *m* 单级放大器
Einstufenwicklung *f* 单列绕组
Einstufenzerkleinerer *m* 粗碎机
einstufig 单级的,一级的
Einstundenleistung *f* 小时功率
Einsturz *m* 塌落,崩落,破坏
Einstützertrennschalter *m* 单支柱隔离开关
einsumpfen 浸湿,渗入,浸渍
Einsystemleitung *f* 单回路线路
Eintaktanordnung *f* 单端设备;单臂装置
Eintaktendverstärker *m* 单末端级放大器
Eintaktgenerator *m* 单端振荡器
Eintaktmischanordnung *f* 单端混频装置
Eintaktmischdiodenempfänger *m* 单端混频二极管接收机
Eintaktmischer *m* 混频机
Eintaktmischstufe *f* 单端混频级
Eintaktschaltung *f* 单端线路
Eintaktschwingungen *pl* 同相振荡
Eintaktsperrwandler *m* 带锁闭二极管的单端

(直流)变换器
Eintaktsummierwandler *m* (直流电压)单级加成变换器
Eintaktverstärker *m* 单级放大器
Eintaktwandler *m* 单级变换器
Eintalhalbleiter *m* 单能谷半导体
Eintasten *n* 按动按钮;操纵键盘;用琴键开关选择
eintasten 按键;操纵键盘,键控输入
Eintaster *m* 按钮,琴键
Eintast-Ladeprogramm *n* 键盘输入程序,键控输入程序
Eintastsignal *n* 引入信号,插入信号
Eintauchbahn *f* 再入轨道
Eintauchenmeßgerät *n* 浸入式测量仪表
Eintaucher *m* 沉锤;显影液槽;柱塞
Eintauchkörper *m* 再入体
Eintauchlänge *f* 浸入长度,插入深度
Eintauchmikroskop *n* 油浸显微镜,液浸显微镜
Eintauchplatte (液体变阻器)浸入板
Eintauchpyrometer *n* 浸入式高温计
Eintauchrefraktometer *n, m* 浸没式折射计,浸入式折射计,浸液式折射仪
Eintauchsieder *m* 浸入式煮水器
Eintauchstelle *f* 浸没处
Eintauch-Thermoelement *n* 浸入式热电偶
Eintauchthermostat *m* 浸入式恒温器,浸入式调温箱
Eintauchtiefe *f* 浸没深度;(潜艇)下潜深度
Eintauchtrommel *f* 浸液滚筒,浸液辊
Eintauchungsmethode *f* 浸涂法
Eintauchwalze *f* 浸液滚筒,浸液辊
Eintauchwinkel *m* 再入角,入木角
Eintauchzählrohr *n* 浸液计数器
Eintausch *m* 交换,互换
einteeren 涂焦油,浸焦油
einteilbar 可分离的,可分裂的;可分类的,可区分的
Einteilchenbahn *f* 单粒子轨道
Einteilchenkern *m* 单粒子核
Einteilchenzustand *m* 单粒子状态
einteilig 单构件的
Einteilung *f* 分离,划分,分类;刻度,分度;分配,区别

~ der Funkfrequenzen und Wellen 无线电频率和波长的划分

~ der Lochkarte 穿孔卡片分类

Einteilungsgrad *m* 刻度

Einteilungssystem *n* 变址系统;分类系统

eintippen (键盘)写入,打入

Eintippvorgang *m* 打字输入过程

Eintonnetz *n* 单音网络

Eintonspringschreiber *m* 单音起止式电传打字机

Eintonverfahren *n* 单音法

Eintonwechselstromtelegraphie *f* 单音交流电话

Eintor *n* 单端网络,单通道网络

eintourig 单速的

~er Motor 单速电动机

Eintrag *m* 引入,进位引入,装入,带入;记录;项

Eintragbit *n* 输入位

Eintragdüse *f* 进料喷嘴

eintragen 带入,加入,装入,加料,装料;登录;引入,进位引入

Eintragende *n* 加料端

Einträgerbegichtungskatze *f* (冲天炉)单轨装料小车

Einträgerbrücke *f* (起重机)单梁桥架

Einträgerhandlaufkran *m* 手动单梁起重机

Einträgerkranbrücke *f* 单梁起重机桥架

Einträgerlaufkatze *f* 单轨运行小车

Einträgerlaufkran *m* 单主梁桥式起重机;单梁起重机

Einträgermagnetlaufkatze *f* 带电磁盘的单轨小车

Eintragsöffnung *f* 进料口,给料口

Eintragsschnecke *f* 螺旋给料器

Eintragung *f* 加入,登记,注册;加料,装料

Eintragvorrichtung *f* 加料装置;给料机

eintränken 浸渍,浸透,浸入

Einträufel *n* 散绕绕组的下线

Einträufeln *n* 滴入,滴注

Einträufelung *f* 滴入,点滴

eintreiben 打入,嵌入,安装,镶嵌,刺入

eintreten 加入,引入,包括;发生,出现

eintrichtern 用漏斗倒入

Eintritt *m* 进入,进料;投射,入射;引入端,输

入端,进口,入孔,吸入口

streifender ~ 滑入

Eintrittseingriff *m* 啮入

Eintritt-Eingriffsstrecke *f* 啮合线轨迹长度

Eintrittsphase *f* 进入相位

Eintrittsrante *f* (叶片)进口

Eintrittsablendung *f* (叶片机械)入口速度偏向

Eintrittsarbeit *f* 进气功,进汽功

Eintrittsblende *f* 入射光阑

Eintrittsbündel *n* 入射光束

Eintrittschleuse *f* 进出舱

individuelle ~ (反应堆厂房的)人员进出舱

Eintrittsdampf *m* 进口蒸汽

Eintrittsdampfdruck *m* 蒸汽进汽压力,新蒸汽压力

Eintrittsdrall *m* 入口涡旋;入流涡旋

gegenläufiger ~ 入口反向流体涡旋

gleichgerichteter ~ 入口同向流体涡旋

gleichläufiger ~ 入口同向流体涡旋

gleichsinniger ~ 入口同向流体涡旋

Eintrittsdreieck *n* (叶片机械)入口速度三角形

Eintrittsdruck *m* 进入压力,进气压力,入口压力,进口压力,吸入压力

Eintrittsdruckabfall *m* 入口压力降

Eintrittsdüse *f* 进汽喷管,进口喷嘴

Eintrittseite *f* 进入侧

~ der Kraftlinien 磁力线的进入侧

Eintrittsfenster *n* 入射窗;入射口

Eintrittsfläche *f* 入口面积,进口面积

Eintrittsgeschwindigkeit *f* 进料速度,进入速度,入口速度

absolute ~ 入口绝对速度

relative ~ 入口相对速度

Eintrittshöhe *f* 进口高度

Eintrittskammer *f* 进气室,进汽室

Eintrittskanal *m* 进口通道

Eintrittskante *f* (叶片)进汽边,进气边;(电刷)前刷边,(电极)前刷尖

Eintrittskantenkavitation *f* (叶片机械)进汽边水蚀,进气边气蚀

Eintrittsklappe *f* 进气阀,进水阀

Eintrittskoeffizient *m* (叶片机械)入口系数

Eintrittskorridor *m* 再入走廊

Eintrittskreis *m* (叶片机械)入口圆
Eintrittskrümmer *m* 进气弯管,进汽弯管
Eintrittsleitapparat *m* (叶片机械)入口导向器,进口导向器,进口导流装置
Eintrittsleitrad *n* 进口导向叶轮
Eintrittsleitschaufel *f* (叶片机械)进口导向叶片
Eintrittsleitung *f* 进口管路
Eintrittsleitvorrichtung *f* (叶片机械)进口导向器
Eintrittsluke *f* 入射孔径,入射光孔;舱口,入口,入射窗
Eintrittsmenge *f* 入口流量;进入流量
Eintrittsnennweite *f* 进口标称尺寸
Eintrittsöffnung *f* 进气孔,进气口,进料口;(挤压)凹模导入口
Eintrittsoptik *f* 入射光学部件,入射光学系统
Eintrittsparallelogramm *n* (叶片机械)入口速度平行四边形
Eintrittspupille *f* 入(射)瞳(孔)
 ~ des Auges 入瞳
Eintrittsquerschnitt *m* 进口截面
Eintrittsreflektor *m* (自动测图仪上的)入射反光器
Eintrittsrohr *n* 进口管
Eintrittssichtfeld *n* 物方视场
Eintrittsspannung *f* 进入口压力
Eintrittsspirale *f* 入口涡壳
Eintrittsstoß *m* 入口冲击,入流冲击
Eintrittsstrahl *m* 入射光线,入射光束
Eintrittsstutzen *m* 进汽接管,进气接管,进水接管
Eintrittstemperatur *f* 进口温度,入口温度,进汽温度
Eintrittstransistor *m* 输入(端)晶体管
Eintrittstutzen *m* 进入管,引入管接头
Eintrittsventil *n* 进气阀,入口阀
Eintrittsverlust *m* 进口损失,入口损失
Eintrittsvolumen *n* 进口体积,进口流体体积
Eintrittswiderstand *m* 入口阻力
Eintrittswinkel *m* 入角,进口角,咬入角,挤压凹模角,入射角
Eintrittszustand *m* 进口状态
Eintrocknung *f* 干燥,干缩
Eintrocknungsprozeß *m* 干燥法,干燥过程

Eintrog-Zwangmischer *m* 单轴强制式混凝土搅拌机
Eintrommelantrieb *m* (带式运输机)单滚筒传动装置
Eintrommeldreschwerk *n* 单滚筒脱粒机构
Eintrommelfördermaschine *f* 单卷筒提升机
Eintrommelfrictionswinde *f* 单卷筒摩擦卷扬机,单卷筒摩擦绞车
Eintrommelhaspel *f* 单卷筒卷扬机
Eintrommelkessel *m* 单筒锅炉
Eintrommelschere *f* 单筒剪断机
Eintrommelschlagschere *f* 单(辊)筒式飞剪
Eintrommelstrahlungskessel *m* 单筒辐射式锅炉
Eintrommelwinde *f* 单筒卷扬机
eintropfen 滴入,滴注
Eintuchbinder *m* 单输送带式割捆机
Eintuschieren *n* 装配,磨配,磨合,调整
Eintypwellenleiter *m* 单模波导
Ein-und Ausgabe *f* 取数,入口,数据选择,存取;调整孔;数据输入及输出
Ein-und Ausschaltautomatik *f* 通、断自动开关
Ein-und Ausschalter *m* 通、断开关
Einventilmotor *m* 单阀式发动机
Einwaage *f* 称量
Einwägeinstrument *n* 水平器,水准器,水平仪
einwägen 称量
Einwägung *f* 称出重量
Einwähltaste *f* 按钮套,成套按钮
Einwalzekrümler *m* 单辊碎土器
Einwalzen *n* 扩口;滚花,滚压;压折,折痕
Einwalzenbrecher *m* 单辊破碎机
Einwalzentrockner *m* 单筒干燥器
Einwalzen-Zahnbrecher *m* 单齿辊破碎机
Einwalzgerät *n* 胀管器(凝汽器胀管)
Einwalzung *f* 压折,折痕;扩口,扩管;滚压,滚花
Einwälzwerkzeug *n* 滚花工具,滚刀
Einwanderung *f* 扩散;漫射
einwandfrei 完好的,不成问题的,无缺陷的
einwärts 向内,往里
einwaschen 洗涤,洗净
Einwässerung *f* 浸渍,浸湿,浸水
Einwattmesserverfahren *n* 单瓦特表法
Einwegabsperrkupplung *f* 单向封闭的软管接

头,单向密封的快换接头
Einwegdrossel *f* 单向节流器
Einwegfaserschreibspitze *f* 一次性纤维记录笔尖
Einweg-Faserschreibsystem *n* 一次性纤维记录系统
Einweggleichrichter *m* 半波整流器
Einweggleichrichterröhre *f* 半波整流管
Einweggleichrichterschaltung *f* 半波整流电路
Einweggleichrichtung *f* 半波整流
Einweghahn *m* 单轨吊车 电动葫芦
Einwegkanal *m* 单向通道,单向信道
Einwegkondensator *m* 单程冷凝器,单程凝结器
Einwegleitung *f* 单向通信电路;定向衰减器
Einweg-Lichtschranke *f* 单路光栅
Einwegmaschine *f* 单用途组合机床
Einwegschar *m* 单路开关,单向开关
Einwegschar *n* 单道犁铧
Einwegstoßdämpfer *m* 单向(作用的)减震器
Einwegstromrichter *m* 单向变流器
Einwegtakter *m* 单闸流管计量器
Einwegtrockner *m* 单路烘干机
Einwegübertragung *f* 单路传输,单向数据通信
Einwegumschalter *m* 单极转换开关
Einwegverstärker *m* 单路放大器
Einwegwähler *m* 单路选择器
einweichbar 可浸渍的,可浸软的
einweichen 浸渍
Einwellenanordnung *f* 单轴装置,单波装置
Einwellenbauart *f* 单轴结构
Einwellenbetrieb *m* 单波工作
Einwellendampfturbine *f* 单轴汽轮机
Einwellen-Doppelgenerator *m* 单轴双发电机
Einwellenmischer *m* 单轴混凝土搅拌机
Einwellenmotor *m* 单轴发动机
Einwellenschar *n* 单波纹犁铧
Einwellenstrom *m* 纯正弦电流
Einwellentrogmischer *m* 单轴圆槽式搅拌机
Einwellenturbine *f* 单轴透平
Einwellenturbogenerator *m* 单轴透平发电机

Einwellenturbosatz *m* 单轴透平机组
einwellig 正弦波的,单波的;单色的;单轴的
Einwerkstoffseil *n* 单材线
einwertig 一价的,单价的
Einwertigkeit *f* 一价,单价
Einwickelmaschine *f* 绕线机;打包机,缠绕式裹包机
einwickeln 包入,卷入,包装;绕制,绕线
Einwickelpapier *n* 包装纸
Einwickelvorrichtung *f* 包卷装置
Einwicklung *f* 包卷
Einwicklungsrelais *n* 单绕组继电器
Einwicklungsschaltung *f* 单绕组线路
Einwicklungstransformator *m* 单绕组变压器
Einwindunghahmen *m* 单圈框
einwirken 作用于,影响于,发生作用,发生影响
Einwirkgefäß *n* 搅拌桶
Einwirkung *f* 作用,影响
 stochastische ~ 偶然性影响
Einwirkungsprodukt *n* 反应产物
Einwölbung *f* 凹入度,拱度
Einwurf *m* 投入,装料;装料孔
 drehbarer ~ 旋转布料器
Einwurföffnung *f* 装入口,装料口,给料口
Einwurftrichter *m* 给料斗,送料斗,装料漏斗
Einzackenschrift *f* 单声迹,单面声迹
Einzahlung *f* 付入,收款
Einzahlungsstrom *m* 付入序列,付入流
Einzahn-Anbau-Aufreißer *m* 悬挂的单齿松土机
Einzahnaufreißer *m* 单齿松土器
Einzahnfräser *m* 单齿铣刀,飞刀
einzahnig 单齿的
Einzahnlänglochfräser *m* 单齿键槽铣刀
Einzahnreibahle *f* 单齿铰刀,单刃铰刀
Einzahn-Schneidkeramik-Fräser *m* 单齿陶瓷铣刀(宽刃精铣平面)
einzüngeln 夹住,钳住
Einzeehrung *f* 蒸发损失
einzeichnen 画出,展绘
Einzeit *f* 合闸时间
Einzelabfederung *f* 单独缓冲
Einzelabguß *m* 单炉浇铸
Einzelabnahme *f* (每一道次的)压下量

Einzelabrichtdiamant <i>m</i>	单粒金刚石修整笔	Einzeldarstellung <i>f</i>	个别制备
Einzelabstimmkreis <i>m</i>	单调谐回路	Einzel dipol <i>m</i>	单(个)偶极子
Einzelabweichung <i>f</i>	单项误差, 单项偏差	Einzel draht potentiometer <i>n, m</i>	单线电位器
Einzelachs Antrieb <i>m</i>	单桥驱动, 单轴驱动, 单独驱动, (石油钻采设备) 单独驱动	Einzel draht verlegung <i>f</i>	单线敷设
Einzelachse <i>f</i>	单桥, 单轴	Einzeleingriffsfaktor <i>m</i>	单齿啮合系数
Einzelachslast <i>f</i>	单桥载荷, 单轴载荷	Einzeleingriffspunkt <i>m</i>	单齿啮合点
Einzeladresse <i>f</i>	单地址	Einzelentladungsstrecke <i>f</i>	单放电间隙
Einzeladressierung <i>f</i>	离散编址	Einzelerscheinung <i>f</i>	个别现象, 单独现象
Einzelaggregat <i>n</i>	单台设备, 单机	Einzelfall <i>m</i>	个别情况, 特殊情况
Einzelakku <i>m</i>	单个累加器	Einzelfehler <i>m</i>	单项误差
Einzelanführung <i>f</i>	明细表, 清单	Einzelfeld <i>n</i>	单个磁场; 独立控制板
Einzelanlage <i>f</i>	单项设备	Einzelfeldsystem <i>n</i>	独立控制板系统
Einzelanruf <i>m</i>	选择性呼叫	Einzelfertigung <i>f</i>	单件生产
Einzelanschluß <i>m</i>	单线连接; 单独进线	Einzel fluß anlage <i>f</i>	河流水电站
Einzelanstellung <i>f</i>	(轧辊) 单独调整, 分开调整	Einzel fräser <i>m</i>	单个铣刀
Einzelantrieb <i>m</i>	单独传动, 分开传动, 直接传动	Einzel funkenstrecke <i>f</i>	单个火花间隙
Einzelanweisungs-Programmierung <i>f</i>	单语句程序编制	Einzel Futter automat <i>m</i>	单独给饲自动装置
Einzelarbeitsablauf <i>m</i>	单个工作过程	Einzelgerät <i>n</i>	单个仪器
Einzelatomgewicht <i>n</i>	理论原子量	Einzel handelsbetrieb <i>m</i>	零售企业
Einzel auf hängung <i>f</i>	独立悬挂, 独立吊杆	Einzelheit <i>f</i>	单一, 单独; 个别
Einzel auf hängungssystem <i>n</i>	独立悬挂系统	Einzelheizkörper <i>m</i>	单个加热元件, 单个加热体
Einzel aufnahme <i>f</i>	单像摄影	Einzelherstellung <i>f</i>	单个制造, 论件制造, 计件制造, 单件生产
Einzel auftrag <i>m</i>	单项任务, 个别任务	Einzel höchstlast <i>f</i>	个别用户最高负载
Einzel auf zählung <i>f</i>	个别计算, 单个计算, 列举	Einzelhub <i>m</i>	单行程
Einzelbatteriesystem <i>n</i>	单电池系统	Einzelhubbetrieb <i>m</i>	(压力机) 单次行程运转
Einzelbaustein <i>m</i>	单个积木块	Einzelimpuls <i>m</i>	单个脉冲
Einzelbefehl <i>m</i>	单指令	Einzelimpulsstörung <i>f</i>	单脉冲干扰
Einzelbefehltest <i>m</i>	单指令检查	Einzel-Induktivität <i>f</i>	分电感
Einzelbeobachtung <i>f</i>	单独观察	Einzelisolator <i>m</i>	柱式绝缘子
Einzelbereichmeßgerät <i>n</i>	单量程测量仪表	Einzelkabel <i>n</i>	单根电缆
Einzelbeschickung <i>f</i>	单独供料	Einzelkammer <i>f</i>	单物镜摄影机
Einzelbestimmung <i>f</i>	个别测定, 单独测定	Einzelkanal <i>m</i>	单通道
Einzelbetrieb <i>m</i>	单独企业, 单个企业	Einzelkanalfrequenzmodulation <i>f</i>	单路频率调制
Einzelbildbelichtung <i>f</i>	单张相片曝光, 分步曝光	Einzelkanalpegel <i>m</i>	单路电平
Einzelbildeinheit <i>f</i>	单帧单元; 单画格单元	Einzelkantekerbe <i>f</i>	单边凹口
Einzelbildgerät <i>n</i>	单像测图仪, 单像展绘仪	Einzelkapazität <i>f</i>	分电容, 单个电容
Einzelblatteinzug <i>m</i>	(往激光打印机) 单页送入	Einzelkaufmann <i>m</i>	个体商人
Einzelbrennkammer <i>f</i>	(燃气轮机) 单管式燃烧室, 单管形燃烧室	Einzelkennlinie <i>f</i>	单独特性曲线
Einzelbit <i>n</i>	单个二进位	Einzelketten-Entladegreifer <i>m</i>	单链卸料抓斗
		Einzelkompensation <i>f</i>	单个补偿(为了提高电动机功率因数)
		Einzelkompensierung <i>f</i>	单个补偿

Einzelkomponente *f* 单一组分, 单组分色调剂
Einzelkondensatorbank *f* 单个电容器组
Einzelkopf *m* 独立(气)缸头, 单个缸头, 单缸缸头
Einzelkorn-Aufsattellegemaschine *f* 半悬挂式单粒播种机
Einzelkorndrillgerät *n* 单粒条播机具
Einzelkorn-Korund *m* 单晶刚玉
Einzelkornsämaschine *f* 单粒播种机
Einzelkosten *pl* 单项费用, 直接成本
Einzelkreis *m* 单回路
Einzelkreis-Bandverstärker *m* 单回路频带放大器
Einzelkristall *m* 单晶
Einzelkristallit *m* 单晶体
Einzelkristallkorund *m* 单晶刚玉
Einzelladung *f* 单位电荷
Einzellagschaltung *f* 正反连接
 Lagenwicklung in ~ 正反连接的多层绕组, 内部连接的多层绕组
einzellagig 单层的, 一层的
Einzellast *f* 单个负载, 集中负载
Einzel-Lautsprecher *m* 单扬声器
Einzelleistung *f* 单机功率, 单机容量
Einzelleiter *m* 单导线, 单线
Einzelleiterstromkreis *m* 单线回路
Einzelleitung *f* 单线回路
Einzellichtleiter *m* 单芯光导纤维体
Einzellinie *f* (光谱的) 单线
Einzellinse *f* 单透镜
Einzellinsekamera *f* 单镜头照相机
Einzellöcher *m* 专用清除键
Einzelluftbild *n* 单张航摄照片
Einzellüftungssystem *n* 单独通风系统
Einzelleupe *f* 单透镜
Einzelmessung *f* 个别测定, 单独测定
einzeln 个别的, 单个的
Einzelnocken *m* 单个凸轮盘, 单个凸轮
Einzelöler *m* 单个润滑器
Einzelplatzsystem *n* 单用户系统
Einzelpol *m* 单极
Einzelpolmaschine *f* 单极电机, 单级电机, 凸极电机
Einzelpolrad *n* 单极轮子
Einzelpolstufenschalter *m* 单极加载分接开关

Einzelpostenausstoß *m* 单项抽出
Einzelpostendatei *f* 细目文件
Einzelpostenschreibung *f* 细目打印, 单个编目
Einzelpostenvorschub *m* 单张送纸
Einzipotential *n* 单极电势
Einzipotentialdifferenz *f* 单极电势差
Einzipreis *m* 单价
Einziproduktion *f* 单件生产
Einziprofil *n* 单个叶型
Einziprüfung *f* 个别试验, 单独试验, 单项试验
Einzipumpe *f* (内燃机) 单节燃油泵
Einzipunktschweißung *f* 单点焊
Einzipradaufhängung *f* 独立车轮悬挂
 ~ an der Hinterachse 后轮独立悬挂
 ~ an der Vorderachse 前轮独立悬挂
Einzipradbremse *f* 单轮制动器
Einzipradlast *f* 单轮载荷, 单轮负荷
Einzipradlenkung *f* 单轮转向
Einzipregelleistung *f* 分功率变量
Einzipregler *m* 单回路调节器
 digitaler ~ 数字式单回路调节器
Einzipresonanzniveau *n* 单共振能级
Einziprolle *f* 单辊, 单轮
Einziprolleantrieb *m* 单辊传动
Einzipärad *n* 单粒排种轮, 单个播种轮
Einzipatzbetrieb *m* 单程序段工作方式
Einzipatz-Datenträger *m* 单位记录数据媒体
Einzipalttafel *f* 分配电盘
Einzipaltung *f* 单个线路
Einzipscheibe *f* (透平) 叶轮盘
Einzipscheinwiderstand *m* 分阻抗
Einzipchieber *m* 单滑阀
Einzipschmiergerät *n* 单个润滑器
Einzipschmierung *f* 分散润滑
Einzipschraubenschiff *n* 单螺旋桨船
Einzipschrittleser *m* 单字阅读器
Einzipschrittmodus *m* 单步型
Einzipschweißanlage *f* 单工位电焊设备, 单站弧焊机
Einzipschweißbrenner *m* 单嘴气焊枪
Einzipschweißumformer *m* 单工位焊接变流器
Einzipschwingungskreis *m* 单谐振回路
Einzipsignal *n* 单信号
Einzipspeisung *f* 单独供电

Einzelspule *f* 单一的线圈;线圈;交叉线圈
Einzelspulenschaltung *f* 正反过桥线,交叉线圈绕组
Einzelspulenwicklung *f* 单线圈绕组,单圆盘绕组
Einzelstellen-Trafoanlage *f* 单工位电焊机
Einzelstempel *m* 单体立柱
 hydraulischer \sim 液压单体立柱
Einzelsteuerung *f* 单独调节
Einzelsteuerungs-Ebene *f* 单个控制级
Einzelstrahl *m* 单射流;单独燃油流束
Einzelstrahler *m* 单个辐射器
Einzelstreckung *f* 单位拉伸
Einzelstreckungskoeffizient *m* 单位伸长率
Einzelstreureaktanz *f* 单个杂散阻抗
Einzelstrom *m* 单路电流;单相电流
Einzelstufe *f* 单级
Einzelstufenwirkungsgrad *m* 单级效率
Einzeltaucher *m* 潜水员
Einzelteil *n* 零件,单件,单独的部件,备件
Einzelteilchen *n* 单微粒,单质点
Einzelteilerfertigung *f* 单件生产
Einzelteilungsfehler *m* 周节误差
Einzelteilzeichnung *f* 零件图
Einzelthyristor *m* 单晶闸管
Einzelton *m* 单音
Einzeltragrolle *f* 支承辊
Einzel-und Kleinserienfertigung *f* 单件和小批生产
Einzelunternehmen *n* 个体企业,个人企业,独资企业
Einzelunternehmung *f* 单人独资企业,个体企业
Einzelunterplatte *f* 单个底板
Einzelvariable *f* 单个变量
Einzelventilgehäuse *n* 单个阀壳
Einzelverbindung *f* 跳线(连接)
Einzelverbraucher *m* 单个用电设备
Einzelverlegung *f* 单独铺设(电缆)
Einzelverlustverfahren *n* 单个损耗方法(为计算效率)
Einzelverstellung *f* 单独调整,分开调整,单体调整
Einzelvorgang *m* 个别作用,单独反应,个别过程

Einzelvorwärmer *m* (锅炉)单个预热器
Einzelwagenbeleuchtung *f* 单一车厢照明,车厢独立供电照明
Einzelwalzwerk *m* 单架轧机
Einzelwelle *f* 孤波
Einzelwerkstück *n* 单个工件
Einzelwert *m* 单值
Einzelwiderstand *m* (管道)局部阻力
Einzelwirkungsgrad *m* 局部效率
Einzelzug *m* 一次拉伸
Einzelzyklon *m* 单个除尘器
Einzelzylinder *m* 单个活塞
Einziehausleger *m* 伸缩臂架
Einziehdose *f* 进线盒
Einziehdraht *m* 穿管铁丝;引入线
Einziehdrehkran *m* 伸缩(吊臂)回转起重机
Einziehen *n* 缩口,缩颈
einziehen 吸入,吸收,收集;拉入,拉拔,伸缩
Einziehfehler *m* 输入错误
Einziehflaschenzug *m* 臂架起升滑轮组
Einziehggeschwindigkeit *f* 牵引速度
Einziehkasten *m* 引线盒,分线箱
Einziehkran *m* 伸缩起重机
Einziehkupplung *f* 伸缩离合器
Einziehpresse *f* 深拉压力机
Einziehrolle *f* 臂架起升滑轮
Einziehrollenzug *m* 臂架起升滑轮组
Einziehschacht *m* 送风井
Einziehschraube *f* 夹紧螺钉,拉紧螺钉
Einziehseil *m* 臂架起升钢绳,牵引钢绳
Einziehtrommel *f* 张紧卷筒;臂架卷筒
Einziehung *f* 拉入,引入;伸缩;拉拔;吸入,渗入
Einziehungsmittel *n* 吸收剂,吸收质,吸收体
Einziehverfahren *n* 同步引入法
Einziehvorrichtung *f* 灌注(冷冻剂)台架,钢丝引入装置
Einziehwerk *n* 变幅机构,臂架起升机构
Einziehwicklung *f* 穿入式绕组,插入式绕组
Einzug *m* 馈送(卡片),送入
Einzugbedingung *f* 咬入角
einzigig 单孔的,单通路的,单管的
Einzugkessel *m* 单流式锅炉
Einzugkondensator *m* 单流式冷凝器
Einzugmaschine *f* (带钢)喂料机

Einzug-Schiffswasserrohrkessel *m* 单流式船用
水管锅炉

Einzugschnecke *f* (农用)搅龙,螺旋输送机

Einzugsmoment *n* 牵引力矩

Einzugsorgan *n* 喂入装置

Einzugsschaltung *f* 延频电路

Einzugssystem *n* 喂入系统

Einzugstrommel *f* 喂入滚筒

Einzugswalze *f* 引入辊,拉入辊,拉料辊,供料
辊,割台螺旋输送机

Einzugswicklung *f* 吸引绕组

Einzug und Abstand *m* 缩进和间距

Einzugswinkel *m* 啮入角

Ein-Zustand *m* 接通状态

Einzweck-Baumaschine *f* 专用工程机械,专用
建筑机械

Einzweckflugzeug *n* 单用途飞机,专用飞机

Einzweckinformationssystem *n* 专用信息系统

Einzweckkanal *m* 专用信道

Einzweckkran *m* 专用起重机

Einzwecklastschalter *m* 专用开关

Einzweckrechenanlage *f* 专用计算机,专用计
算机设备

Einzweckrechner *f* 专用计算机

Einzweckwerkzeugmaschine *f* 单能机床,单工
序机床,专用机床

einzyklisch 一环的,单环的

Einzylinderdampfmaschine *f* 单缸蒸汽机

Einzylinderflexodruckmaschine *f* 卫星式苯胺
印刷机

Einzylindergebläse *n* 单缸鼓风机

Einzylinderhammer *m* 单缸锻锤

Einzylindermaschine *f* 单缸发动机,单缸机械

Einzylindermotor *m* 单缸发动机,单缸内燃机
liegender ~ 卧式单缸发动机

Einzylinderpumpe *f* 单缸泵

einzylindrig 单缸的

Eis *n* 冰

eutektisches ~ 低共熔冰,冻结的低共熔溶
液

geformtes ~ 型冰

gemahlenes ~ 碎冰

schweres ~ 重冰

Eisabklopfstange *f* 敲冰绝缘棒

Eisabkühlung *f* 冰冷,冰致冷,用冰冷却

Eisablagerung *f* 冰层覆盖

Eisanlage *f* 制冷设备

Eisapparat *m* 致冷机,制冰机

Eisaufreißgerät *n* 破冰机械

Eisaufreißwerkzeug *n* 破冰工具

Eisausstoß *m* 制冰能力

Eisbehänge-Zusatzlast *f* 挂冰附加负载

Eisbereitung *f* 制冰

Eisbildung *f* 冰的形成

Eisblock *m* 冰块

Eisblumenglas *n* 毛玻璃,磨砂玻璃

Eisblumenlack *m* 耐寒漆

Eisbrecher *m* 破冰船;碎冰机

~ mit Kernenergieantrieb 核动力破冰船

Eisbrecherfähre *f* 破冰渡船

Eisbrecherflotte *f* 破冰船队

Eisbrechvorrichtung *f* 破冰装置

Eisbunker *m* 冰仓

Eisbunkerrost *m* 冰仓栅

Eiseimer *m* 冷却器,冰桶

Eiseln *n* (清漆)结晶

Eisen *n* 铁;钢;铁制工具;熨斗;铁芯;钢筋

abgebogenes ~ 弯筋,弯曲钢筋

aktives ~ 有效铁,铁心

armes ~ 贫铁矿

flaches ~ 扁铁

flüssiges ~ 铁液

gediegenes ~ 自然铁

geschweißtes ~ 焊接铁,焊接软钢

kalterblasenes ~ 冷风铸铁

kaltes ~ 冷硬铸铁

schlackenreiches ~ 多渣铁

schmiedbares ~ 展(延)性铁,延性铸铁,可
锻铁,韧铁

schwammiges ~ 海绵铁

technisch reines ~ 工业纯铁

technisches ~ 工业用铁,工业铁

teigartiges ~ 糊状铁

verzinktes ~ 镀锌铁皮

γ ~ γ 铁

δ ~ δ 铁

Eisenabbrand *n* 废铁;铁渣,氧化铁皮,铁鳞

Eisenabfall *m* 废铁;碎铁

Eisenabflußrinne *f* 出铁沟,流铁槽

Eisenabscheider *m* 磁选分离器,磁选机

Eisenabschirmung *f* 铁屏蔽
Eisenader *f* 铁矿脉
eisenähnlich 似铁的
Eisenakkumulator *m* 铁蓄电池
Eisenalaun *m* 铁明矾
Eisen-Aluminium-Verbundguß-Zylinder *m* 铁铝合金气缸
Eisenanode *f* 铁阳极
eisenarmiert (电缆)钢带铠装的
eisenartig 铁状的,似铁的
Eisenasbest *m* 铁石棉
Eisenausbringen *n* 铁回收率
Eisenausscheider *m* 磁选机
Eisenausscheidung *f* 铁析出,铁离析
Eisenbad *n* 铁液池
Eisenbahn *f* 铁路,铁道
Eisenbahnanschluß *m* 铁路接轨
Eisenbahn-Autofähre *f* 火车汽车渡船
Eisenbahnbandage *f* 火车轮箍
Eisenbahnbau *m* 铁路建设,筑铁路
Eisenbahnblockleitung *f* 铁路闭塞线路
Eisenbahndampfkran *m* 铁路蒸汽起重机
Eisenbahndrehkran *m* 铁路回转起重机
Eisenbahnfähre *f* 火车渡船
Eisenbahnfährschiff *n* 火车渡船
Eisenbahnfährverkehr *m* 火车轮渡交通
Eisenbahnfunk *m* 铁路无线电通信
Eisenbahnkatastrophenkran *m* 铁路抢险起重机
Eisenbahnkippwagen *m* 铁路侧卸车
Eisenbahnkran *m* 铁路起重机
Eisenbahnlinie *f* 铁路线
Eisenbahnmaterial *n* 铁路材料
eisenbahnprofilgängig 铁轨尺寸许可的
Eisenbahnschiene *f* 铁轨,钢轨
Eisenbahnschwelle *f* 铁路轨枕,枕木
Eisenbahnsicherungsanlage *f* 铁路保险设备
Eisenbahnsignal *n* 铁路信号
Eisenbahnsignalsicherung *f* 铁道信号安全装置
 ~ mittels einer Lichtschranke 禁止穿越铁路的光电信号栏
Eisenbahntelegraph *m* 铁路电报
Eisenbahnübergang *m* 铁路道口
Eisenbahnunfallkran *m* 铁路事故(抢险)起重

机
Eisenbahnverbindung *f* 铁路交通
Eisenbahnwagen *m* (火)车皮
 eisgekühlter ~ 加冰车皮,冷藏车辆
 gekühlter ~ 冷藏车,冷藏车皮
 isolierter ~ 绝热车,绝热车皮
 mechanisch gekühlter ~ 机械冷藏车
 ~ mit Dacheisbunker 车顶加冰冷藏车
 ~ mit Eisbunker an der Stirnseite 端部加冰冷藏车
Eisenbahnwagenkipper *m* (铁路车厢)翻车机
Eisenbahnwagenkran *m* 铁路起重机
Eisenbahnwerkstätten *pl* 铁路修理场,铁路修理厂
Eisenbahnzug *m* 列车
Eisenband *n* 铁带,铁箍
Eisenbandbewehrung *f* 钢带铠装
Eisenbandkern *m* 带状铁心
Eisenbandpanzerungsmaschine *f* 钢带铠装机
Eisenbär *m* 铁瘤,炉瘤,结瘤
Eisenbau *m* 钢铁结构,金属结构
Eisenbauwerk *n* 钢铁建筑结构,金属结构
Eisenbeanspruchung *f* 铁磁感应(作用)
Eisenbearbeitung *f* 铁加工
Eisenbedarf *m* 需铁量
Eisenbehälter *m* 钢制容器,钢罩
Eisenbemessungen *pl* 铁心尺寸
Eisenbergwerk *n* 铁矿,铁矿山
Eisenbeschlag *m* 包铁,钉铁皮
Eisenbeschwerung *f* 用铁增重
Eisenbeton *m* 钢筋混凝土
Eisenbetonbau *m* 钢筋混凝土结构,钢筋混凝土工程
Eisenbetonbeistamm *m* 钢筋水泥基础,钢筋水泥墩
eisenbewehrt 铠装的
Eisenbewehrung *f* 钢筋,铁筋;钢带铠装
Eisenbindedraht *m* 铁箍,铁丝
Eisenblaupapier *n* 蓝晒图纸
Eisenblech *n* 铁板,铁片;马口铁,薄钢板
 ausgeglühtes ~ 退火钢
 galvanisiertes ~ 电镀铁板,电镀铁片
 lackiertes ~ 涂装铁板,涂装铁皮
 legiertes ~ 合金钢板
 siliziertes ~ 硅钢片,硅钢板

Eisenblechmatur *f* 钢板构件
Eisenblechkern *m* 铁心
Eisenblechmantel *m* 钢板外壳
Eisenblechmembran *f* 钢片振动膜
Eisenblechprüfgerät *n* 钢板试验仪, 钢板试验装置
Eisenblechtafel *f* 薄铁板, 薄板
Eisenblechverkleidung *f* 铁板外壳
Eisenblechverschaltung *f* 铁板外壳
Eisenblock *m* 铁锭, 铁块, 铸锭
Eisenblütterkern *m* 叠片铁心
Eisenbohrspäne *pl* 铁屑
Eisenbrand *m* 铁心烧损
Eisenbraunkalk *m* 白云石
Eisenbromid *n* 溴化铁(FeBr_3)
Eisenbronze *f* 铁青铜(合金)
Eisencarbid *n* 碳化铁(Fe_3C)
Eisencarbonyl *n* 羰基铁
Eisenchlorid *n* 氯化铁(FeCl_3)
Eisendimensionen *pl* 铁心尺寸
Eisendraht *m* 铁线, 铁丝
 galvanisierter \sim 电镀铁丝
eisendrahtbewehrt 钢丝铠装的
Eisendrahtnetz *n* 铁丝网
Eisendrahtseil *n* 铁索, 铁缆, 钢丝绳
Eisendrehspäne *pl* 铁屑
Eisendrossel *f* 铁心扼流圈, 铁心电抗器
Eisendurchmesser *m* 铁心直径
Eiseneinlage *f* 钢筋
Eiseneinsatz *m* 铁炉料
Eisenelement *n* 铁蓄电池
eisenerfüllt 带铁心的
Eisenerz *n* 铁矿石
Eisenerzeugung *f* 钢铁生产, 钢铁产量
Eisenerzgrube *f* 铁矿山
Eisenfachwerk *n* 钢构架, 钢墙架, 钢桁架
Eisenfang *m* 磁选机
Eisenfarbe *f* 铁质颜料
Eisenfehler *m* 铁磁感应误差
Eisenfeile *f* 铁锉
Eisenfeilicht *n* 铁屑
Eisenfeilspäne *pl* 铁屑
Eisenflasche *f* 铁瓶, 铁筒
Eisenfleck *m* 铁锈
eisenfleckig 有铁锈的, 生铁锈的

Eisenflüssigkeit *f* 铁水, 铁渣
Eisenfluß *m* 铁心磁通量
Eisenfolie *f* 薄铁片
eisenfrei 不含铁的, 无铁的
Eisenfrischen *n* 炼钢
Eisenfrischerei *f* 铁精炼厂
Eisenfrischflamofen *m* 炼铁炉
Eisenfrischschlacke *f* 精炼炉铁渣
eisenführend 含铁的
Eisengang *m* 铁矿脉
Eisenganz *f* 铁块
Eisengehalt *m* 含铁量
Eisengerippe *n* 铁骨架, 钢骨架
Eisengerüst *n* 铁骨架, 钢骨架
eisengeschirmt 铁屏蔽的
Eisengeschirmtes *n* 带磁屏蔽的仪表
Eisengeschirr *n* 铁制器皿, 铁制工具
eisengeschlossen 磁路闭合的; 铁屏蔽的
Eisengestell *n* 铁架
Eisengewinnung *f* 炼铁
Eisengicht *f* 铁炉料, 铁料批
Eisengießer *m* 铸铁工
Eisengießerei *f* 铸铁场, 铸铁厂; 铸铁(法)
Eisengießereiwesen *n* 铸铁学, 铸铁业
Eisengitter *n* 铁筛
Eisengittermast *m* 格栅式铁塔
Eisenglanz *m* 赤铁矿
Eisengleichrichter *n* 金属壳汞弧整流器
Eisengleichrichteranlage *f* 金属壳汞弧整流设备
Eisenglimmer *m* 云母铁矿石
Eisen-Graphit-Diagramm *n* 铁-碳平衡图
eisengrau 铁灰色的
Eisengreiferradschlepper *m* 钢抓斗轮式拖拉机
Eisengroßstromrichter *m* 大功率金属壳汞弧整流器
Eisenguß *m* 铸铁, 生铁, 铸铁件
 schmiedbarer \sim 可锻铸铁
Eisengußstück *n* 铸铁件
Eisengußwaren *pl* 铸铁制品
eisenhaltig 含铁的
Eisenhammer *m* 锻锤
Eisenhammerschlag *m* 锻打, 锤击; 锻屑
Eisenhammerwerk *n* 锻工场, 锻造车间

- Eisenhochbau** *m* 高层钢结构
Eisenhochofen *m* 高炉
Eisenhöhe *f* 铁心高度
Eisenholz *n* 铁木, 硬木
Eisenhütte *f* 炼铁厂, 冶金工厂
Eisenhüttenbetrieb *m* 冶金企业, 钢铁厂
Eisenhüttenchemie *f* (钢铁)冶金化学
Eisenhüttenindustrie *f* 黑色冶金, 钢铁冶金, 冶金工业
Eisenhüttenkunde *f* 钢铁冶金学
Eisenhüttenmann *m* 钢铁冶金工作者
Eisenhüttenwerk *n* 钢铁厂, 炼铁厂
Eisenhüttenwesen *n* 钢铁冶金学
Eiseninduktion *f* 铁心感应
Eisenindustrie *f* 钢铁工业
Eisenjoch *n* 磁轭, 铁轭
Eisenkarbid *n* 渗碳体, 碳化铁(Fe_3C)
Eisenkarbonyl *n* 羰基铁粉
Eisenkeil *m* 钢楔
Eisenkern *m* 铁心
 geblätterter \sim 叠片铁心
 geschlossener \sim 闭合铁心
 stoßfugenfreier \sim 无接缝铁心
 wirbelstromfreier \sim 无涡流铁心
Eisenkerndrossel *f* 铁心扼流圈, 铁心电抗器
Eisenkerninduktivität *f* 铁心电感
Eisenkernspule *f* 铁心线圈
Eisenkerntransformator *m* 铁心变压器
Eisenkernverlust *m* 铁心损耗
Eisenkette *f* 铁链, 铁索
Eisenkies *m* 黄铁矿(FeS_2)
Eisenkiesabbrand *m* 黄铁矿渣
Eisenkitt *m* 铁质腻子, 铁质填料
Eisenklumpen *m* 熟铁块, 粒铁, 积铁, 死铁, 残铁
Eisenkohlenstoffdiagramm *n* 铁碳平衡图
Eisenkohlenstofflegierung *f* 铁碳合金
Eisen-Kohlenstoff-Schaubild *n* 铁碳平衡图
Eisenkoks *m* 铁焦
Eisenkonstantanelement *n* 铁康铜热电偶
Eisenkonstantanthermoelement *n* 铁康铜热电偶
Eisenkonstruktion *f* 钢结构
Eisenkörper *m* 铁心
Eisenkraftfluß *m* 铁心(内)磁通
Eisenkreis *m* 磁路
Eisenlack *m* 铁器用漆
Eisenlager *n* 铁库; 铁矿层
Eisenlagerstätte *f* 铁矿床
Eisenlänge *f* 铁心长度
 ideelle \sim 理想铁心长度
Eisenlegierung *f* 铁合金
Eisenlöffel *m* 铁匙, 铁勺
eisenlos 无铁心的
Eisenlösung *f* 铁(溶)液
Eisenlot *n* 铁用焊剂
eisenmagnetisch 铁磁的
Eisenmal *n* 铁斑, 铁锈
Eisenmangan *n* 锰铁(合金)
Eisenmangansilikatschlacke *f* 酸性转炉炉渣
Eisenmantel *m* 钢壳, 铁壳
Eisenmassel *f* 生铁锭, 铸铁锭
Eisenmenge *f* 铁心体积
Eisenmennige *f* 铁丹(Fe_2O_3)
Eisenmeßgerät *n* 磁导计
Eisenmessing *n* 铁黄铜合金
Eisenmetall *n* 铁族金属
Eisenmischer *m* 混铁炉
Eisenmodul *m* 铸模
Eisenmüller *m* 高炉炉料
Eisenmolybdän *n* 铁钼(合金)
Eisennadelgerät *n* 活动磁铁式仪器, 极化电磁仪
Eisennadelinstrument *m* 极化电磁系仪表, 永磁铁动铁式仪表
Eisennickel *n* 铁镍合金
Eisennickelakkumulator *m* 铁镍蓄电池
Eisennickeldraht *m* 铁镍合金, 坡莫合金线
Eisenofen *m* 铁炉, 熔铁炉
Eisenoxyd *n* 氧化铁, 赤铁矿
 salpetersäures \sim 硝酸铁
 salzsäures \sim 氯化铁
 schwefelsäures \sim 硫酸铁
Eisenoxydul *n* 氧化亚铁
Eisenpaket *n* 铁心
Eisenpfad *m* 磁路
Eisenphosphat *n* 磷酸铁
Eisenphosphid *n* 磷化铁
Eisenplatte *f* 铁板
Eisenportlandzement *m* 波特兰矿渣水泥, 矿

渣硅酸盐水泥

Eisenprobe *f* 铁试验; 铁样品, 铁心耗损试验

Eisenprüfgerät *n* 强磁计, 铁耗计

Eisenpulver *n* 铁粉

Eisenpulverelektrode *f* 铁粉焊条

Eisenpulverkern *m* 粉末冶金铁心

Eisenpulververfahren *n* 磁力探伤法

Eisenquerschnitt *m* 铁心截面

effektiver ~ 有效铁心截面

Eisenrahmenantenne *f* 铁心环形天线

Eisenreihe *f* 铁系

Eisenring *m* 铁环

armierter ~ 加强铁环

Eisenringkern *m* 环形铁心

Eisenrinne *f* 铁水沟, 出铁槽

Eisenrohr *n* 铁管

Eisenrost *m* 铁锈, 铁炉篦

Eisenrostwasser *n* 铁(溶)液, 铁媒染剂

Eisenrückgewinnung *f* 钢铁回收

Eisenrückschluß *m* 铁轭

Eisensäge *f* 金属锯, 钢锯

Eisensammelraum *m* 贮铁液炉, 前炉

Eisensammler *m* 铁蓄电池

Eisensand *m* 铁砂; 含钛磁铁矿

Eisensättigung *f* 钢饱和

Eisensau *f* 炉瘤, 炉底积铁

Eisensäuerling *m* 含铁矿质水

Eisenschere *f* 剪床

Eisenschirm *m* 铁屏

Eisenschlacke *f* 铁渣

Eisenschleuderbetonmast *m* 钢筋水泥电杆

Eisenschluß *m* 磁分路, 磁闭路

Eisenschmelze *f* 铸铁, 铁冶炼

Eisenschmelzhütte *f* 铸铁场, 铸铁间

Eisenschmied *m* 铁锻造

Eisenschraubkern *m* 螺栓铁心

Eisenschrott *m* 铁屑; 废铁, 废钢

eisenschüssig 含铁的, 亚铁的

Eisenschutz *m* 缓蚀, 防锈, 抗锈

Eisenschutzanstrich *m* 缓蚀涂料

Eisenschutzdynamometer *n* 铠装的测功计

Eisenschutzfarbe *f* 防锈漆

Eisenschutzmittel *n* 缓蚀剂

Eisenschwamm *m* 海绵铁, 吸收铁

Eisenschwarz *n* 铁黑粉, 石墨

Eisenschwelle *f* 铁枕, 钢枕

Eisensinter *m* 铁渣, 氧化铁皮

Eisensorte *f* 钢铁牌号, 生铁牌号, 生铁等级

Eisenspäne *pl* 铁屑

Eisenspat *m* 菱铁矿

Eisenspule *f* 铁心线圈

Eisenstange *f* 铁棒

Eisenstaubkernspule *f* 粉末冶金铁心线圈

Eisenstein *m* 铁矿石

Eisensteinflöz *n* 铁矿层

Eisenstich *m* 出铁口

Eisenstromrichter *m* 铁壳变流器, 金属壳整流器

Eisensuchgerät *n* 铁矿探测仪

Eisensulfat *n* 硫酸铁

Eisenteilchen *n* 铁微粒子

Eisentiegel *m* 铁坩埚

Eisentopf *m* 铁水罐

Eisenträger *m* 钢梁

Eisentransformator *m* 铁心变压器

Eisenüberzug *m* 铁镀层

Eisenumschluß *m* 磁闭路, 闭合磁路

Eisen-und Stahlhandel *m* 钢铁贸易

Eisenuntersuchung *f* 铁检验, 铁分析, 钢铁测试

Eisenuntersuchungsapparat *m* 钢铁测试设备

Eisen-Urdox-Widerstand *m* 铁氢镇流器

Eisenvanadin *n* 铁钒合金, 钒铁

Eisenvariometer *n, m* 铁心可变电感器

Eisenverbrennung *f* 铁的氧化(作用)

Eisenverhüttung *f* 炼铁

Eisenverlust *m* 铁损耗, 铁损

Eisenverlustarbeitszähler *m* 铁耗功率测量计

Eisenverlustmessung *f* 铁损测量, 铁心损耗测量

Eisenverlustwinkel *m* 铁损角

Eisenverlustziffer *f* 铁损值

Eisenvitriol *n* 绿矾, 硫酸亚铁

Eisenvolumen *n* 铁心体积

Eisenwalzwerk *n* 轧钢机, 轧钢厂

Eisenware *f* 铁制品, 小五金

Eisenwasserstoffröhre *f* 铁氢镇流管

Eisenwasserstoffwiderstand *m* 铁氢镇流电阻

Eisenweg *m* 磁路

Eisenweglänge *f* 磁路长度

Eisenwerk *n* 炼铁厂, 钢铁厂
Eisenwesen *n* 钢铁冶金学
Eisenwiderstand *m* 铁电阻
Eisenwolfram *n* 钨铁
Eisenzement *n, m* 高炉水泥, 矿渣水泥
Eisen-Zement-Schaubild *n* 铁-渗碳体平衡图
Eisenzimmer *n* 金属支架
Eisenzwing *f* 铁环
eisern 铁的, 铁制的
Eiserzeuger *m* 制冰机
Eiserzeugertank *m* 制冰池
Eiserzeugung *f* 制冰
Eiserzeugungsanlage *f* 制冰设备, 制冷装置
Eisessig *m* 冰醋酸
Eisfabrik *f* 制冰厂
eisgekühlt 用冰冷却的, 冰冷的
Eisgenerator *m* 制冰机
Eisglas *n* 毛玻璃, 磨砂玻璃
Eisherstellung *f* 制冰
eisig 冰的, 冰状的, 冰冷的
Eiskalorimeter *n, m* 熔冰式热量计
eiskalt 冰冷的
Eiskasten *m* 冰箱, 冰柜
Eiskeller *m* 冰地下藏室
Eisklumpen *m* 冰块
eiskühlen 冰冷, 用冰冷却
Eiskühlung *f* 冰冷, 冰冷却
Eiskurve *f* 冻结曲线
Eisladeluke *f* 加冰孔
Eislager *n* 冰库
Eislast *f* 结冰负载
 gleichförmige ~ (架空明线的) 均匀复冰负载
Eislastversuchsstation *f* 结冰负载试验站
Eisleistung *f* 制冰能力
Eismantel *m* (导线上的) 结冰层
Eismaschine *f* 制冷机, 致冷机
Eismatsch *m* 雪冰
Eismesser *n* 碎冰刀
Eismühle *f* 碎冰机
E-Isolation *f* E 级绝缘
Eispunkt *m* 冰点, 冻点; 凝固点
Eisschleuder *f* 风力送冰机
Eisschmelzpunkt *m* 冰点, 冻点; 温标基准点
Eisschmelzschienen *pl* 熔冰线

Eisschnee *m* 潮湿雪
Eisschollenbrecher *m* 轻型破冰船
Eisschrank *m* 冰箱, 冷藏箱
Eisturm *m* 加冰塔
Eiswagen *m* 运冰车
Eiswalze *f* 结冰层
Eiswasser *n* 加冰的水, 冰水
Eiswasserkühlung *f* 冰水冷却
Eiswürfelschale *f* 方块冰盘
Eiszapfen *m* 冰柱
Eiszelle *f* 冰模, 冰桶
Eiszellenkran *m* 冰桶吊车
Eiszellenreihe *f* 冰桶组, 冰桶排
Eiszerkleinerungsmaschine *f* 破冰机, 碎冰机
Eiszone *f* 冻结区, 冻结层; 寒带
Eiszusatzlast *f* 冰层附加负载
Ejektor *m* 喷射器, 引射器, 引射泵, 抽气器
Ejektorbohrer *m* 喷射钻(深孔钻削用)
Ejektor-Bohrverfahren *n* 喷射钻削方法
Ejektordüse *f* 抽气器喷嘴
Ejektor-Vollbohrkopf *m* 喷射钻头(钻实心孔用)
Ejektorwirkung *f* 引射作用
ejizieren 喷射
ek *f* 余 3 代码
E-Kabel *n* 电力电缆
Ekaelement *n* 待寻元素
E-Kern *m* E 形铁心, 山形铁心
Eklimeter *n* 测斜仪
Eko *m* 省煤器, 给水加热器
Ekoaustritt *m* 省煤器出口
Ekoblock *m* 省煤器组, 给水加热器组
Ekoeintritt *m* 省煤器入口
e-Kommerz *m* (= e-Commerce) 电子商务, 电子业务交易
Ekonomiser *m* 省煤器, 节油器, 节热器, 给水加热器
Ekonomiserteilung *f* 省煤器管间距
E-Kran *m* 电动起重机
e-Kreis *m* (蒸汽机) 外余面圆弧, 半径“e”圆弧
Ela-Meßgerät *n* 电声测量仪
Eläometer *n* 浮秤, 液体比重计
Elastanz *f* 倒电容(电容的倒数), 容纳
Elaste *pl* 弹性体
Elasticität *f* 弹性, 弹性学

Elastikbereifung *f* 半实心胎
Elastikometer *m* 弹性计, 弹性仪
Elastikreifen *m* 半实心胎
Elastik-Russ *m* 弹性炭黑
elastisch 有弹性的, 有回弹力的
Elastischduktilität *f* 弹性的延性
Elastizität *f* 弹性, 弹性学
 vollkommene ~ 完全弹性
Elastizitätsachse *f* 弹性轴
Elastizitätseigenschaft *f* 弹性特性
Elastizitätsfehler *m* 弹性破坏
Elastizitätsfigur *f* 弹性像
Elastizitätsfläche *f* 弹性面
Elastizitätsgesetz *n* 弹性定律, 虎克定律
Elastizitätsgrenze *f* 弹性极限
Elastizitätshysteresese *f* 弹性滞后
Elastizitätskoeffizient *m* 弹性系数
Elastizitätskonstante *f* 弹性系数, 弹性常数
Elastizitätsmesser *m* 弹性计
Elastizitätsmodul *m* 弹性模量
 ~ für Druck 体积弹性模量, 抗压弹性模量
 ~ für gleichen Druck von allen Seiten 全向压缩模量
 ~ für Schub 抗剪弹性模量
 ~ für Zug 抗拉弹性模量
Elastizitätsmoment *n* 弹性力矩
Elastizitätsprüfapparat *n* 弹性检验仪
Elastizitätsprüfer *m* 弹性计
Elastizitätswert *m* 弹性值, 弹性指标
Elastizitätszahl *f* 弹性模量
Elastizitätsziffer *f* 弹性模量
Elastodurometer *n, m* 弹性硬度检验仪
Elastomere *pl* 合成橡胶, 人造橡胶
Elastometer *n, m* 弹性计
Elastooptik *f* 光弹性学
Elastwerkstoff *m* 弹性材料
ELC-Stahl *m* 超低碳钢
Eldrogerät *n* 电(动)液(压)制动器
Electrowaage *f* 电子秤
Elefantenhaut *f* 皱皮(铸件缺陷)
Elektret *n* 驻极(电介)体, 永电体
Elektrifikation *f* 电化, 电气化
elektrifizieren 电气化
Elektrifizierung *f* 电气化
Elektrik *f* 电气设备

Elektriker *m* 电学家, 电气技术员, 电工
elektrisch 电的, 电气的
 ~ betrieben 电传动的
Elektrifizierbarkeit *f* 电气化可能性; 可起电性
elektrisieren 使带电; 电气化; 起电, 充电, 触电
Elektrisierungsmaschine *f* 起电机, 感应起电机, 直流静电起电机, 维姆谢斯特起电机, 静电发生器
Elektrisierung *f* 起电, 使带电; 电气化
Elektrisierungsstrom *m* 电化电流
Elektrisierungszahl *f* 电容率, 介电常数
Elektrizität *f* 电; 电学
 atmosphärische ~ 大气电, 天电
 dynamische ~ 动电, 动电学
 freie ~ 自由电
 gebundene ~ 束缚电
 glashafte ~ 玻璃电, 正电
 gleichnamige ~ 同性电
 harzige ~ 树脂电, 负电
 irdische ~ 地球电(性)
 latente ~ 束缚电
 negative ~ 负电
 positive ~ 正电
 statische ~ 静电
 strömende ~ 动电; 动电学
 tierische ~ 动物电
 ungleichnamige ~ 异性电
 voltasche ~ 伏打电
Elektrizitätsansammlung *f* 电云集聚
Elektrizitätsatom *n* 电子
Elektrizitätsautomat *m* 自动电表
Elektrizitätsbezug *m* 网络电能利用
Elektrizitätsdichte *f* 电荷密度
Elektrizitätsentnahme *f* 网络电能使用
Elektrizitätserregung *f* 起电
Elektrizitätserzeugung *f* 发电, 电力生产
Elektrizitätsinhalt *m* 电量
Elektrizitätskonstante *f* 介电常数
Elektrizitätsladung *f* 电荷
Elektrizitätslehre *f* 电学
Elektrizitätsleiter *m* 导电体
Elektrizitätsleitung *f* 电导性
Elektrizitätsleitungskautschuk *m, n* 导电橡胶
Elektrizitätsmenge *f* 电量
Elektrizitätsmesser *m* 静电计, 电量计

Elektrizitätsquantum *n* 电子量子
Elektrizitätsquelle *f* 电源
Elektrizitätsselbstverkäufer *m* 自动电表
Elektrizitätsträger *m* 带电体; 载流子
Elektrizitätstransport *m* 电能输送
Elektrizitätsverkäufer *m* 自动电表
Elektrizitätsverlust *m* 电能损耗
Elektrizitätsvermehrter *m* 电动倍加器, 电动倍增器
Elektrizitätsversorgung *f* 供电
 öffentliche ~ 城市供电, 公用供电
Elektrizitätsverteilung *f* 配电, 电能分布; 电荷分布
Elektrizitätsverwertung *f* 电能利用
Elektrizitätswaage *f* 静电计
Elektrizitätswerk *n* 发电站
 öffentliches ~ 公用发电厂
Elektrizitätswirtschaft *f* 电业; 电力
Elektrizitätszählerfabrik *f* 电度表厂
Elektrizitätszähler *m* 电度表
Elektrizitätszeiger *m* 验电器
Elektrizitätszeitzähler *m* 计时电度表
Elektroabscheider *m* 电子集尘器
Elektroabscheidung *f* 电沉积
Elektroakustik *f* 电声学
 elektroakustisch 电声的
Elektroanker *m* 电机转子
Elektroantrieb *m* 电气驱动, 电气传动
Elektroapparatebau *m* 电器制造
Elektroarbeitsmaschine *f* 电气化机床, 电传动加工机械
Elektroarteriograph *m* 电动脉搏记录仪
Elektroaufschnittmaschine *f* 电动切割机
Elektroautomatisierung *f* 电气自动化
Elektrobackgerät *n* 电烤炉
Elektrobagger *m* 电动挖掘机, 电铲
Elektrobandrolle *f* 电辊筒
Elektrobandtrommel *f* 电动滚筒
Elektrobandwaage *f* 电动带式输送机秤
Elektrobeheizung *f* 电加热
Elektroblech *n* 电工钢片, 硅钢片
 kornorientiertes ~ 晶格取向电工硅钢片
Elektroblockstraße *f* 初轧机
Elektrobockkran *m* 电动门式起重机
Elektrobohle *f* 电动(整平)梁

Elektrobohner *m* 电动地板打蜡机
Elektrobohren *n* 采用冲洗排渣的潜入式回转钻进
Elektrobohrer *m* 电钻
Elektrobremsluftgerät *n* 电磁制动器
Elektrobrückenkran *m* 电动桥式起重机
Elektrobrüter *m* 电孵化器
Elektrobügeleisen *n* 电熨斗
Elektrobus *m* 电动汽车
Elektrochemie *f* 电化学
 elektrochemisch 电化学的, 电化的
Elektrochirurgie *f* 电外科学
Elektrochronograph *m* 电动精密记时计
Elektrodampfkessel *m* 电热锅炉
Elektrode *f* 电极; 电焊条
 amorphe ~ 炭精电极
 aufgespaltene ~ (火花塞的)分叉式电极
 blanke ~ 光焊条, 裸焊条, 无药焊条; 裸电极
 blechumhüllte ~ 包铁皮电极, 铠装电极
 dickummantelte ~ 厚包皮电极
 doppelpolige ~ 二端电极, 二极电极
 dünngetauchte ~ 薄涂焊条, 轻药焊条
 dünnnumhüllte ~ 薄皮焊条
 erzsäure ~ 氧化铁型焊条
 geerdete ~ 接地极
 gegossene ~ 铸芯焊条
 gekröpfte ~ 直角电极, 偏心式电极
 getauchte ~ 涂药焊条, 包剂焊条, 惰性电极
 graphitisierte ~ 石墨电极
 indifferente ~ 惰性电极
 kalkbasierte ~ 低氢型焊条
 leichtgetauchte ~ 薄涂焊条, 轻药焊条
 leichtumhüllte ~ 薄涂焊条
 nackte ~ 光焊条, 裸焊条, 无药焊条; 裸电极, 光焊丝
 negative ~ 负极, 阴极
 neutrale ~ 中性电极
 positive ~ 阳极, 正极
 ruhende ~ 静(汞)电极
 sehr dünn umhüllte ~ 极薄药皮焊条
 spannungsführende ~ 带电极
 starkumhüllte ~ 重涂焊条, 厚药焊条
 strömende ~ 流(汞)电极
 stumpfe ~ (火花塞的)钝式电极
 umhüllte ~ 涂药焊条, 包剂焊条

umkehrbare \sim 可逆电极
 ummantelte \sim 涂药焊条, 包剂焊条
 verdrillte \sim 绞合焊丝, 绞合焊条
 \sim erster Art 一类电极
 \sim zweier Art 二类电极
 \sim des kalkbasischen Typs 碱性焊条
 \sim des Rutiltypes 钛型焊条
 \sim mit hohem Ausbringen 铁粉焊条
 \sim mit niedrigem Rauch 低尘低毒焊条
 \sim mit stark gasender Umhüllung 造气药皮焊条
 \sim von Eisenoxyd-Typ 氧化铁型焊条
 \sim von Titanoxyd-Typ 氧化钛型焊条
 \sim von rutilbasischer Typ 钛钙型焊条

Elektrodenabbrand m 电极烧毁
Elektrodenabkühlung f 电极冷却
Elektrodenabschluß m 电极端部
Elektrodenabstand m 电极距
Elektroden-Admittanz f 电极导纳
Elektrodenanschluß m 电极接头
Elektrodenanschlußstück n 电极端子, 电极接线柱
Elektrodenarm m 电极夹, 电极座, (焊机) 机臂
Elektrodenausleger m 电焊钳, 焊条夹钳, 电极夹持器
Elektrodenbeheizung f 电极加热
Elektrodenbewegungsvorrichtung f 电极移动装置
Elektrodenblech n 电极板
Elektrodenblindleitwert m 极间电纳; 电极电纳
Elektrodenblindwiderstand m 极间电抗; 电极电抗
Elektrodenbündel n 电极束
Elektrodendampfkessel m 电热锅炉
Elektrodendraht m 电焊丝, 电焊条
Elektrodendruck m 电极压力
Elektrodendruck-Messer m 电极压力测压计
Elektrodendurchführung f 电极引出线接头
Elektrodendurchlauferhitzer m 电热水器
Elektrodendurchmesser m 电极直径; 焊芯直径, 焊条规格
Elektrodeneinführung f 电极引线
Elektrodenende n 电极末端

Elektrodenfassung f 电极座, 电极夹头
Elektrodenflüssigkeit f 电解液
Elektrodenführung f 电极升降装置
Elektrodenführungsständer m (电炉) 电极的导向支柱
Elektrodengitter n 电极栅
Elektroden Gleichspannung f 电极直流电压
Elektrodenhalter m 电极夹持器, 电极座; 焊条架, 电极握杆
Elektrodenheizung f 电极加热
Elektrodenherdofen m 平底电炉
Elektrodenherstellung f 电极制造
Elektrodenhub m 电极升程, 辅助行程, 电极行程
 gesamter \sim (接触焊) 电极总行程
Elektrodenimpedanz f 极间阻抗; 电极阻抗
Elektrodeninduktivität f 电极电感
Elektrodenkammer m 电极箱
Elektrodenkapazität f 电极电容
Elektrodenkessel m 电热锅炉
Elektrodenkitt m 电极糊
Elektrodenkohle f 电极炭
Elektroden-Konduktanz f 电极导体
Elektrodenkopplung f 极间耦合
Elektrodenkraft f 焊条对零件的压力, 电极压力
Elektrodenkühlung f 电极冷却
elektrodenlos 无电极的
Elektrodenmantel m 电极外套; 焊条涂料
Elektrodenmehl n 电极粉
Elektrodenneiveauregulierung f 电极升降调节
Elektrodenofen m 电极炉, 电炉
Elektrodenpotential n 电极电位
Elektrodenpresse f 电气压力机, 电动压力机
Elektrodenradius n 电极曲率半径
Elektrodenreaktanz f 电极电抗
Elektrodenregelung f 电极调节
 selbständige \sim 自动调节的电极
Elektrodenregler m 电极调节器
Elektrodenresistenz f 电极电阻
Elektrodenrolle f 辊式电极
Elektroden Scheinleitwert m 极间导纳; 电极导纳
Elektroden schema n 电极装置图
Elektroden schere f 电极钳

Elektrodenschluß *m* 极间短路
Elektrodenschlußprüfung *f* 极间短路试验
Elektrodenschweißung *f* 电焊
Elektrodensee *f* 焊条芯
Elektrodenspanner *m* 电极夹具; 焊条夹
Elektrodenspannung *f* 电机电势, 电极电压
Elektroden spitze *f* 电极端头, 电极头
 ballige ~ 球形电极头; 球面电极头
 flache ~ (接触焊) 平头电极
Elektrodenstellung *f* 电极位置
Elektrodenstift *m* 焊条
Elektrodenstromkreis *m* 电极电路
Elektroden träger *m* 电极支架
Elektrodenüberschlag *m* 极间飞弧
Elektroden umhüllung *f* 焊条涂料
Elektrodenverbrauch *m* 电极消耗
Elektrodenverlustleistung *f* 电极损耗功率
Elektrodenverstellung *f* 电极调整
Elektrodenvorspannung *f* 电极偏压
Elektroden warmwasserkessel *m* 电热水锅炉
Elektrodenwendel *f* 电极螺旋线
Elektrodenwiderstandsdampfkessel *m* 电热蒸汽锅炉
Elektrodenzange *f* 电极夹
Elektrodenzuführung *f* 电极引线
Elektrode-Umhüllungsaggregat *m* 焊条压涂机
Elektrode zange *f* 焊把
Elektrodiagnostik *f* 电诊断法
Elektrodialysator *m* 电渗析器
Elektrodialyse *f* 电渗析
Elektrodurchziehhofen *m* 电热隧道炉
Elektrodynamik *f* 电动力学
elektrodynamisch 电动式的, 电动力的, 电动力的
Elektrodynamometer *n, m* 电功率计; 力测电表; 双流作用计
Elektroeffekt *m* 电效应
Elektro eisen *n* 电炉铁, 电铸铁, 电炉钢
Elektroendosmose *f* 电渗(现象)
Elektroenergie *f* 电能
Elektroenergieerzeugung *f* 发电
Elektroenergieübertragung *f* 电能输送, 输电
Elektroenergiewirtschaft *f* 电力部门; 电力行业
Elektroentstauber *m* 电子除尘器

Elektroenzephalografie *f* 脑波记录法
Elektroenzephalogramm *n* 脑电图
Elektroenzephalograph *m* 脑电仪, 脑波记录器
Elektroerhitzer *m* 电热器
Elektroerosion *f* 电侵蚀, 电腐蚀
Elektrofahrratze *f* 电葫芦, 电动小吊车
Elektrofahrlader *m* 电动装运机
Elektrofahrwerk *n* 电动小车
Elektrofahrzeug *n* 电动车辆
Elektro-Felsbohrhammer *m* 电动凿岩机
Elektrofernübertragung *f* 远距离输电
Elektrofertigung *f* 电工工艺
Elektrofilter *n, m* 电除尘器
Elektrofischerei *f* 电气化捕鱼, 电捕鱼
Elektroflaschenzug *m* 电葫芦, 电滑轮组
Elektroflußstahl *m* 电炉钢, 硅钢
Elektroförderer *m* 电动传送带, 电动输送机
Elektroformmaschine *f* 电动造型机
Elektroformung-Gußwerkzeug *n* 电动造型铸造工具
Elektrofotografie *f* 电子摄影术
Elektrofräse *f* 电动铣床; 电动耕耘机
Elektrofunkenbearbeitung *f* 电火花加工
Elektrofunkenverfahren *n* 电火花法
Elektrogabelhubwagen *m* 电动叉式起重小车
Elektrogabelstapler *m* 电动铲车
elektro galvanisch 电镀的; 电池的; 电的
elektro galvanisieren 电镀
Elektro galvanisierung *f* 电镀; 通电
Elektro gas-Schweißen *n* 电气立焊
Elektro gas-Schweißmaschine *f* (垂直) 气电焊机
Elektrogerätebau *m* 电器制造(业); 电工仪表制造(业)
Elektro-Gesteinsbohrhammer *m* 电动凿岩机
Elektrogetriebe *n* 电传动
Elektroglänzen *n* 电抛光
Elektro glasschmelze *f* 电热熔玻璃
Elektrographie *f* 电铸术; 电谱法, 电铸凹版, 静电印刷, 电子显影成像法
Elektrographit *m* 人造石墨
Elektrographitierung *f* 电涂石墨
Elektrographitkohle *f* 电石墨炭
Elektrograugußofen *m* 化(灰铸)铁电炉
Elektrograviermaschine *f* 电刻机, 电雕刻机

Elektrogravüre *f* 电雕
Elektrogrillgerät *n* 电煎锅
Elektrogurtrolle *f* 电动滚筒
Elektroguß *m* 电铸
Elektrohammer *m* 电锤
Elektro-Handstampfer *m* 电动夯实机
Elektrohandwerk *n* 小手工业性的电工厂
Elektrohandwerkzeug *n* 手工电动工具
Elektrohängebahn *f* 电气架空道
Elektrohängebahnwagen *m* 电动单梁小车
Elektrohaushaltsherd *m* 家用电灶
Elektrohebemagnet *m* 起重电磁铁
Elektro-Heckenschere *f* 电动修剪机
Elektroheilgerät *n* 电气医疗器械
Elektroheizaggregat *n* 电热采暖设备
Elektroheizer *m* 电热器
Elektroherd *m* 电灶
Elektroherdofen *m* 平底电炉
Elektrohobel *m* 电刨
Elektro-Hochlöffelbagger *m* 电动正铲斗挖掘机
Elektrohochofen *m* 电高炉
Elektrohubkarren *m* 电动铲车
Elektrohubroller *m* 电动卷扬起重车
Elektrohubwagen *m* 带升降平台的电动平车
Elektrohubwerk *n* 电动起重机具
Elektrohubwinde *f* 电动提升绞车
Elektrohüttenwerk *n* 电炉炼钢厂, 电冶炼厂
elektrohydraulisch 电气液压的, 电动液压的, 电液的
Elektroinduktion *f* 电感应
Elektroindustrie *f* 电气工业
Elektroindustriefofen *m* 工业电炉
Elektro-Innenrüttler *m* 电动插入式内振动器
Elektroinnenvibrator *m* 电振捣器, 电动插入式内振动器
Elektroinstallateur *m* 电气安装工
Elektroinstallation *f* 电气安装
Elektroinstallationsrohr *n* 电气安装管, 电气布线管
Elektroisolierfolie *f* 电绝缘薄膜
Elektroisolierlacke *pl* 电绝缘漆, 绝缘漆
Elektro-Jauchepumpe *f* 厩液电泵
Elektrokabelwinde *f* 电动钢丝绳卷扬机
Elektrokalorimeter *n* 电量热计

elektrokalorisch 电热的
Elektrokardiogramm *m* 心电图
Elektrokardiograph *m* 心电图仪
Elektrokarre *f* 电瓶车
Elektrokarren *m* 电瓶车, 小型电动车
 ~ mit Kippmulde 翻斗式电瓶车
Elektrokarrenbatterie *f* 电瓶车蓄电池
Elektrokarrenkran *m* 电动平车起重机
Elektrokatadynanlage *f* 用金属(如铜、银等)离子催化和灭菌消毒的电气装置
Elektrokatze *f* 电葫芦
Elektrokeramik *f* 电瓷
 verlustarme ~ 损耗小的电瓷
Elektrokessel *m* 电热锅炉
Elektrokinematik *f* 电动学
Elektrokinese *f* 电渗
Elektrokinetik *f* 电动学
Elektrokippofen *m* 可倾倒式的电炉
Elektrokleinlokomotive *f* 小功率电气机车
Elektroknapper *m* 电模锻装置
Elektroknecht *m* 带有电传动带的挖土机
Elektrokoagulation *f* 电凝结
Elektrokochgeschirr *n* 电热炊具
Elektrokontaktlötung *f* 电触点钎焊, 电触点熔融
Elektrokoordinatograph *m* 电动坐标仪
Elektrokorund *m* 电熔刚玉
Elektrokraftwagen *m* 电动汽车
Elektrokran *m* 电动吊车
Elektrokrankarren *m* 带有起重吊的电瓶车
Elektrokreiselpumpe *f* 电动离心泵
Elektrokühlschrank *m* 电冰箱
Elektrokupplung *f* 电接通; 电动离合器
Elektrokution *f* 电伤, 触电
Elektrokymograph *n* 电转筒记录器
Elektrokymographie *f* 电脉搏曲线记录法
Elektrolackpappe *f* 绝缘纸板
Elektrolamellenkupplung *f* 片式电磁离合器
Elektrolastroller *m* 小型电瓶车
Elektrolastwagen *m* 电动货车
Elektrolaufkatze *f* 电动起重机, 电葫芦
Elektrolaufkran *m* 电动桥式起重机
Elektrolichtbogenofen *m* 电弧炉
Elektrolog *n* 电航速计
Elektrolok *f* 电气机车

Elektrolokförderung *f* (矿山)电动机车输送

Elektrolokomotive *f* 电气机车

Elektrolot *n* 电回声探测器

Elektrolötung *f* 电焊

Elektrolüfter *m* 电动通风机

Elektrolumineszenz *f* 电致发光

Elektrolumineszenzanzeiger *m* 电致发光器

Elektrolumineszenzplatte *f* 电致发光板

elektrolumineszierend 电致发光的

Elektrolyse *f* 电解

alkalische ~ 碱浴电解

basische ~ 碱浴电解,碱性电解

säure ~ 酸浴电解,酸性电解

~ in der Wasserlösung 水溶液电解

Elektrolysebad *n* 电解浴,电解槽

Elektrolysebehälter *m* 电解槽,电解池

Elektrolysegift *n* 电解毒物

Elektrolyse(n)anlage *f* 电解装置

Elektrolysenendlauge *f* 废电解溶液,电解废液

Elektrolysenkohle *f* 电解用碳电极

Elektrolyschalttafel *f* 电解开关板

Elektrolyseprozeß *m* 电解过程

Elektrolyseur *m* 电解装置,电解槽

Elektrolysierbad *n* 电解槽,电解浴

elektrolysieren 电解

Elektrolysierzelle *f* 电解槽,电解池

Elektrolyt *m* 电解质,电解液

amphoterer ~ 两性电解质

binärer ~ 二元电解质

einfacher ~ 单纯电解质

fester ~ 固态电解质

indifferenter ~ 惰性电解质

mehrfacher ~ 多重电解质

organischer ~ 有机电解质

verarmter ~ 贫电解液

Elektrolytableiter *m* 电解避雷器

Elektrolytanlasser *m* 电解起动机,液体起动机,液体(介质)电阻器起动机

Elektrolytbleiche *f* 电解漂白

Elektrolytblitzableiter *m* 电解质避雷器

Elektrolytdehnungsmesser *m* 电解应变计

Elektrolytdetektor *m* 电解检波器

Elektrolyteisen *n* 电解铁

Elektrolytempfindlichkeit *f* 电解质灵敏度

Elektrolytflüssigkeit *f* 电解液

Elektrolytgleichrichter *m* 电解整流器

elektrolytisch 电解的

Elektrolytkoagulation *f* 电解液凝结

Elektrolytkondensator *m* 电解电容器

nasser ~ 湿电解电容器

trockner ~ 干电解电容器

Elektrolytkondensatorpapier *n* 电解电容器纸

Elektrolytkupfer *n* 电解铜

Elektrolytlauge *f* 电解碱液

Elektrolytlösung *f* 电解液

Elektrolytmaschine *f* 电解供电用(直流)电机

Elektrolytschmelze *f* 熔融电解液

Elektrolyttrog *m* 电解长槽

Elektrolytunterbrecher *m* 电解断路器

Elektrolytzähkupfer-Kokille *f* 电解切铜结晶器

Elektrolytzähler *m* 电解计数器,电解式电量计

Elektrolytzelle *f* 电解光电池

Elektromagnet *m* 电磁铁

nasser ~ 油浸电磁铁,湿式电磁铁

~ mit Handnotbetätigung 带手动应急控制的电磁铁

Elektromagnetantrieb *m* 电磁驱动

Elektromagnetaufspannplatte *f* 电磁夹具,电磁盘

Elektromagnetbremse *f* 电磁制动器

Elektromagnet-Entrollmaschine *f* 电磁开卷机

elektromagnetisch 电磁的

Elektromagnetismus *m* 电磁,电磁学

Elektromagnetkupplung *f* 电磁离合器

Elektromagnet-Lamellenkupplung *f* 片式电磁离合器

Elektromagnetpumpe *f* 电磁泵

Elektromagnetschenkel *m* 电磁铁铁心

Elektromagnettrommel *f* 电磁辊筒

Elektromagnetventil *n* 电磁阀

Elektromaschine *f* 电机

Elektromaschinenbau *m* 电机制造业

Elektromaschinenindustrie *f* 电机工业

Elektromaschinenlabor *n* 电机试验室

Elektromaschinenverstärker *m* 电机放大器

Elektromaschinenwickler *m* 电机绕线机,线圈绕线机

Elektromechanik *f* 电机学

elektromechanisch 电机的
Elektromedizin *f* 电疗法
elektromedizinisch 电疗的
Elektromesser *m* 静电计
Elektromeßwagen *m* 电秤
Elektrometallurgie *f* 电冶炼, 电冶金学
Elektrometer *m* 静电计
Elektrometerröhre *f* 静电计电子管
Elektrometerschaltung *f* 静电计线路
Elektrometrie *f* 量电法, 电测学; 电气勘探
elektrometrisch 电测的
Elektromischer *m* 电动搅拌机
Elektromobil *n* 电瓶车
Elektro-Mobilkran *m* 轮胎式电动起重机
Elektromonteur *m* 电工
Elektromotor *m* 电动机, 马达
 eingekapselter ~ 封闭式电动机
 polumschaltbarer ~ 换极电动机
 ~ in Rahmenbauweise 框架式电动机
Elektromotorantrieb *m* 电动机传动, 电力拖动
Elektromotoreinzelantrieb *m* 电动机单独驱动
Elektromotorenbau *m* 电动机制造业
elektromotorisch 电动机的, 电动的
Elektromotorpflug *m* 电动犁
Elektron *n* 电子
 äußeres ~ 外层电子
 emittiertes ~ 发射的电子
 energielieferndes ~ 馈能电子
 energieverzehrendes ~ 耗能电子
 freies ~ 自由电子
 gebundenes ~ 束缚电子
 kernfernes ~ 核外电子
 kernnahes ~ 准自由电子
 mittelstes ~ 中间电子
 positives ~ 阳电子, 正电子
 quasifreies ~ 准自由电子
 schweres ~ 重电子, 介子
 supraleitendes ~ 超导电子
Elektron *n* 运行莱克特龙合金, 一种镁基合金
Elektro-Nadelrüttler *m* 电动插入式振动器
Elektro-Nadelvibrator *m* 电动插入式振动器
Elektron-Analogue (英) 电子模拟装置, 美国布鲁克海文静电交变梯度聚焦同步加速器
Elektron-Defektelektron-paar *n* 电子-空穴对
elektronegativ 负电性的, 阴电性的

Elektronenabbeugung *f* 电子衍射
Elektronenabbildung *f* 电子影像, 电子图像
Elektronenabgabe *f* 电子发射
Elektronenablösung *f* 电子释放, 电子发射
Elektronenabsorption *f* 电子吸收
Elektronenabspaltung *f* 电子裂解
Elektronenabtastmikroskop *n* 扫描电子显微镜
Elektronenabtaststrahl *m* 扫描电子射线
Elektronenaffinität *f* 电子亲合性, 电子亲和力
Elektronenakzeptor *m* 电子受主
Elektronenanlagerung *f* 电子附着
Elektronenanordnung *f* 电子排列
Elektronenäquivalent *n* 电子价
Elektronenauffänger *m* 电子收集极
Elektronenaufnahme *f* 电子摄取
Elektronenaufprall *m* 电子碰撞, 电子冲击
Elektronenaufschlag *m* 电子轰击
Elektronenausbeute *f* 电子收率, 阴极放射率, 阴极效率
Elektronenausführung *f* 电子释放, 电子发射
Elektronenauslöseverluste *pl* 电子发射损耗
Elektronenauslösung *f* 电子发射
 lichtelektrische ~ 光电效应, 光致电子发射
Elektronenaussendung *f* 电子放射
Elektronenaussortierung *f* 电子聚束, 电子成群
Elektronenausstrahlung *f* 电子放射
Elektronenaustauschfrequenz *f* 电子交换频率
Elektronenaustritt *m* 电子逸出, 电子发射
Elektronenaustrittsarbeit *f* 电子逸出功
Elektronenaustrittsgeschwindigkeit *f* 电子逸出速度
Elektronenaustrittspotential *n* 电子逸出电位
Elektronenbahn *f* 电子轨道
Elektronenballung *f* 电子聚束, 电子成群
Elektronenbande *f* 电子能带
Elektronenbelegung *f* 电子密度
Elektronenbeschießung *f* 电子冲击
Elektronenbeschleuniger *m* 电子加速器
Elektronenbeschleunigung *f* 电子加速
Elektronenbeschluß *m* 电子冲击
Elektronenbesetzung *f* 电子充填度
Elektronenbestrahlung *f* 电子发射
Elektronenbeugung *f* 电子衍射, 电子绕射
Elektronenbeugungsapparat *m* 电子绕射仪

Elektronenbeugungsdiagramm *n* 电子绕射图
Elektronenbeugungsmikroskop *n* 电子衍射显微镜
Elektronenbeugungsring *m* 电子绕射环
Elektronenbeweglichkeit *f* 电子迁移率
Elektronenbewegung *f* 电子运动
Elektronenbewegungsenergie *f* 电子功能
Elektronenbewegungsgesetz *n* 电子运动定律
Elektronenbild *n* 电子图像
Elektronenbildröhre *f* 电子显像管
Elektronenbildwandler *m* 电子移像器
Elektronenblitzentladungslampe *f* 电子闪光灯, 闪光灯, 高压闪光灯, 电子闪光放电灯
Elektronenblitzgerät *n* 电子闪光灯
Elektronenbombardement *n* 电子碰撞, 电子轰击
Elektronenbremsstrahlung *f* 电子制动发射
Elektronenbremsung *f* 电子减速
Elektronenbremsvermögen *n* 电子制动能力
Elektronenbrennfleck *m* 电子斑
Elektronenbündel *n, m* 电子束, 电子注
Elektronenbündelröhre *f* 电子束管
Elektronenbündelung *f* 电子聚束作用
Elektronenbündelungsröhre *f* 电子束聚焦管, 集射四极管
Elektronendefekt *m* (电子)空穴
Elektronen-Defektelektronen-Wechselwirkung *f* 电子-空穴相互作用
Elektronendefekthalbleiter *m* 空穴导电型半导体
Elektronendichte *f* 电子密度
Elektronendichteverteilung *f* 电子密度分布
Elektronendonator *m* 电子施主, 电子源
Elektronen-Donator-Akzeptor-Komplex *m* 电子-施主-受主复合体
Elektronendonatorniveau *n* 供电子能力
Elektronendrall *m* 电子自旋, 电子自转
Elektronendrift *f* 电子漂移
Elektronendurchlaßrichtung *f* 电子透射方向
Elektronendurchschlag *m* 电子击穿
Elektronendurchtritt *m* 电子飞越, 电子渡越
Elektroneneigengeschwindigkeit *f* 电子固有速度, 电子初速度
Elektroneneinfall *m* 电子轰击
Elektroneneinfang *m* 电子俘获

Elektroneneinführung *f* (加速器)电子引入
Elektronen-Elektronen-Wechselwirkung *f* 电子-电子交换作用
Elektronen-Elektronen-Zusammenstoß *m* 电子互相撞击
Elektronenemission *f* 电子发射, 电子放射
Elektronenemissionsmikroskop *n* 发射式电子显微镜
Elektronenemissionsstrom *m* 发射电子流
Elektronenemitter *m* 电子发射极
Elektronenenergie *f* 电子能量
Elektronenenergieniveau *n* 电子能级
Elektronenenergieterm *m* 电子能级
Elektronenenergietermschema *n* 电子能级图
Elektronenenergieverlustspektroskopie *f* 电子能量损失谱术
Elektronenentladung *f* 电子放电
elektronenerzeugend 放出电子的, 产生电子的
Elektronenerzeuger *m* 阴极
Elektronenfahplan *m* 电子轨道, 电子径迹, 电子运动的空-时曲线
Elektronenfalle *f* 电子陷阱
Elektronenfänger *m* 电子收集极, 电子受主
Elektronenfernrohr *n* 电子望远镜
Elektronenflugbahn *f* 电子轨迹
Elektronenfluß *m* 电子流
Elektronenfokus *m* 电子聚焦点, 电子焦点
Elektronenfokussierung *f* 电子聚焦
Elektronengas *n* 电子气
Elektronengehirn *n* 电脑, 电子计算机
elektronengekoppelt 电子耦合的
Elektronengerät *n* 电子仪器
Elektronengeschwindigkeit *f* 电子速度
Elektronengitterstrom *m* 栅(极电子)流
Elektronengittertheorie *f* 电子点阵理论
Elektronengleichrichter *m* 电子整流器
Elektronengruppierung *f* 电子群聚, 电子成团
Elektronenhalbleiter *m* 电子半导体, 电子(导电型)半导体, N型半导体
Elektronenhaufen *n* 电子集聚
Elektronenhinabrollen *n* 电子逸出
Elektronenhülle *f* 电子壳层
Elektronenhüllenenergie *f* 电子壳层能量
Elektronenimpuls *m* 电子脉冲
Elektroneninfluenzwirkung *f* 电子感应作用

Elektroneninjektion *f* 电子注入
Elektroneninjektor *m* 电子注射器
Elektroneninterferenz *f* 电子干涉
Elektroneninterferenzmikroskop *n* 电子干涉显微镜
Elektronenionisation *f* 电子电离
Elektronenkamera *f* 电子摄像机
Elektronenkanone *f* 电子枪, 电子束枪
Elektronenkarte *f* 电子地图, 雷达图
Elektronenkartentröhre *f* 平面位置指示管
Elektronenkartograph *m* 平面位置指示器
Elektronenkaskade *f* 电子级联, 电子倍增
Elektronen-Kern-Doppelresonanz *f* 电子-核双共振
Elektronenkompaß *m* 电子罗盘
Elektronen-Konfiguration *f* 电子构型, 电子组态
Elektronenkonvektionsstrom *m* 电子对流电流
Elektronenkonzentration *f* 电子浓度
Elektronenkopplung *f* 电子耦合
Elektronenkreis *m* 电子轨道
Elektronenkreisbahn *f* 电子轨道
Elektronenkupplung *f* 电子耦合
Elektronenladung *f* 电子电荷
Elektronenlaufbahn *f* 电子轨道
Elektronenlaufzeit *f* 电子渡越时间, 电子飞越时间
Elektronenlaufzeiteffekt *m* 电子渡越时间效应
Elektronenlawine *f* 电子雪崩
Elektronenlebensdauer *f* 电子寿命
Elektronenleerstelle *f* 空穴
Elektronenlehre *f* 电子学
elektronenleitend 电子导电的
Elektronenleitung *f* 电子导电
Elektronenlinearbeschleuniger *m* 电子直线加速器, 线性电子加速器
Elektronenlinse *f* 电子透镜
Elektronenloch *n* 空穴
Elektronen-Lochpaar *n* 电子-空穴对
Elektronenlücke *f* 空穴
Elektronen-Lumineszenz *f* 电子激发光
Elektronenmantel *n* 电子壳层
Elektronenmaschine *f* 电子机器
 arithmetische \sim 电子计算机
Elektronenmasse *f* 电子质量

Elektronenmikrophotographie *f* 电子显微照相术
Elektronenmikroskop *n* 电子显微镜
 elektrisches \sim 静电式电子显微镜
 magnetisches \sim 磁聚焦式电子显微镜
 permanentmagnetisches \sim 永磁聚焦式电子显微镜
 \sim mit magnetischen Linsen 磁透镜式电子显微镜
Elektronenmikroskopaufnahme *f* 电子显微照相
Elektronenmikroskopie *f* 电子显微术
Elektronenmikrosonde *f* 电子显微探针
Elektronenoptik *f* 电子光学
elektronenoptisch 电子光学的
Elektronenorgan *n* 电子机构
Elektronenoszillograph *m* 电子示波器
Elektronenpaar *n* 电子偶, 电子对
Elektronenpaarbindung *f* 电子对偶
Elektronenpaket *n* 电子凝聚, 电子束
Elektronenparamagnetische-Resonanz-Spektroskopie *f* 电子顺磁共振波谱法
Elektronenpendelschwingungen *pl* 电子振荡
Elektronenpendelung *f* 电子振荡
Elektronenphysik *f* 电子物理学
Elektronenplasma *n* 电子等离子区
Elektronenprisma *n* 电子棱镜
Elektronenprojektor *m* 电子投影机
Elektronenquelle *f* 电子源
Elektronenrad *n* (磁控管) 电子“轮”
Elektronenradius *m* 电子半径
Elektronenrastermikroskop *n* 电子光栅扫描显微镜, 电子光栅显微镜
Elektronenraumladungsschwingungen *pl* 电子空间电荷振荡
Elektronenraumladung *f* 电子空间电荷
Elektronenrauschen *n* 电子噪声
Elektronenrechenmaschine *f* 电子计算机
Elektronenrechentchnik *f* 电子计算技术
Elektronenregler *m* 电子调整器
Elektronenrelais *n* 电子继电器
Elektronenrohr *n* 电子管
Elektronenröhre *f* 电子管
Elektronenröhrengleichrichter *m* 电子管整流器

Elektronenröhrenkreis *m* 电子管回路
Elektronen(röhren)schalter *m* 电子开关
Elektronenröhrenstabilisator *m* 电子管稳压器
Elektronenröhrentechnik *f* 电子管技术
Elektronenröhrenverstärker *m* 电子管放大器
Elektronenrollkurve *f* 电子运动曲线
Elektronenrückflug *m* 电子返回
Elektronenrückstoß *m* 电子反突
Elektronenrückstrom *m* 反射电子流, 反冲电子流
Elektronensammellinse *f* 电子会聚透镜
Elektronenschale *f* 电子层, 电子壳
Elektronenschalter *m* 电子开关
Elektronenschar *f* 电子束
Elektronenschattenmikroskop *n* 暗视野电子显微镜
Elektronenschicht *f* 电子层
Elektronenschleuder *f* 电子回旋加速器, 电子感应加速器
Elektronenschwarm *m* 电子云
Elektronenschwingungen *pl* 电子振动; 电子振荡
Elektronensekundäremission *f* 二次电子发射
Elektronenselbstbeschleunigung *f* 电子自加速
Elektronensonde *f* 电子探针
Elektronenspeichereinrichtung *f* 电子存储装置
Elektronenspektrum *n* 电子谱
Elektronenspender *m* 电子施主(半导体)
Elektronenspiegel *m* 电子反射镜
Elektronenspiegelbildwandler *m* 电子反射镜移像器
Elektronenspin *m* 电子自旋
Elektronenspritze *f* 电子枪
Elektronensprung *m* 电子跃迁
Elektronenspur *f* 电子径迹
Elektronenstauung *f* 电子云
Elektronensteuerung *f* 电子控制, 电子运动控制
Elektronenstoß *m* 电子冲击, 电子轰击, 电子撞击
Elektronenstoßanregung *f* 电子碰撞激励
Elektronenstoßfrequenz *f* 电子撞击频率
Elektronenstoßionenionenquelle *f* 电子撞击离子源

Elektronenstoßionisation *f* 电子撞击电离
Elektronenstoßleuchte *f* 电子碰撞辉光
Elektronenstoßprozeß *m* 电子碰撞过程
Elektronenstrahl *m* 电子束, 电子射线
 ab tastender ~ 扫描电子射线, 扫描电子束
 geschwindigkeitsgesteuerter ~ 调速电子束
 vagabundierender ~ 杂散电子注
Elektronenstrahlablenkung *f* 电子束偏转
Elektronenstrahlabtaster *m* 电子射线扫描器, 电子束偏转线圈
Elektronenstrahlabtastung 电子射线扫描
Elektronenstrahlbeugung *f* 电子衍射
Elektronenstrahl-Bildabtaster *m* 电子射线扫描器
Elektronenstrahler *m* 电子枪, 电子发射器
Elektronenstrahlerzeuger *m* 电子枪
Elektronenstrahlgenerator *m* 电子束发生器; 速调管振荡器
Elektronenstrahlgerät *n* 电子射线管
Elektronenstrahlhärten *n* 电子束淬火
Elektronenstrahl-Hörkopf *m* 电子束耳机
Elektronenstrahlinstrument *n* 电子束仪
Elektronenstrahlinterferenz *f* 电子束干涉
Elektronenstrahlkonzentration *f* 电子束聚焦
Elektronenstrahlmagnetometer *n* 电子束磁强计, 电子束地磁计
Elektronenstrahlmagnetron *n* 电子束磁控管
Elektronenstrahl-Mikroanalyse *f* 电子探针微区分析
Elektronenstrahlmodulation *f* 电子束调制
Elektronenstrahl-ofen *m* 电子轰击炉
Elektronenstrahl-Oszillogramm *n* 电子射线示波图
Elektronenstrahloszillograph *m* 电子射线示波器
Elektronenstrahlröhre *f* 电子射线管, 阴极射线管
 ~ mit elektrostatischer Strahlablenkung 静电偏转式电子射线管
 ~ mit magnetischer Strahlablenkung 磁偏转式电子射线管
Elektronenstrahlröhrenvoltmeter *n* 阴极射线管伏特计, 电子伏特计
Elektronenstrahlrücklauf *m* 电子射线回程
Elektronenstrahlschalter *m* 电子束开关

Elektronenstrahlschmelzen *n* 电子束熔炼, 电子辐射熔炼; 电子束熔解

Elektronenstrahlschweißen *n* 电子束焊接

Elektronenstrahlstärke *f* 电子束强度

Elektronenstrahlstrecke *f* 电子束行程

Elektronenstrahlsystem *n* 电子枪, 电子束系统

Elektronenstrahlung *f* 电子辐射, 电子发射

Elektronenstrahlverstärker *m* 电子束放大器

Elektronenstrahlwerfer *m* 电子枪

Elektronenstreuung *f* 电子衍射

Elektronenstrom *m* 电子流

Elektronenstromdichte *f* 电子流密度

Elektronenstromimpuls *m* 电子流脉冲

Elektronenstromruhowert *m* 静流, 无信号电流

Elektronenstromstoß *m* 电子流脉冲

Elektronenströmung *f* 电子流(动)

Elektronensynchrotron *n* 电子同步加速器

Elektronentanzschwingungen *pl* 减速场振荡

Elektronentechnik *f* 电子学, 电子技术

Elektronenteleskop *n* 电子望远镜

Elektronentemperatur *f* 电子温度

Elektronentheorie *f* 电子理论

Elektronenträgheit *f* 电子惰性, 电子惯性

Elektronentransport *m* 电子移动

Elektronenübergang *m* 电子飞越, 电子过渡, 电子跃迁

Elektronenübermikroskop *n* (高倍) 电子显微镜

Elektronenüberschuß *m* 电子过剩

Elektronenüberschußhalbleiter *m* 电子导电半导体, *n* 型半导体

Elektronenübertragung *f* 电子传递

Elektronenübertritt *m* 电子飞渡, 电子飞越

Elektronenumlauf *n, m* 电子循环, 电子沿圆周运动

Elektronenventil *n* 电子阀

Elektronenverdampfung *f* (热) 电子放射

Elektronenverlagerung *f* 电子位移

Elektronenverstärker *m* 电子放大器

Elektronenvervielfacher *m* 电子倍增器

Elektronenvervielfacherröhre *f* 电子倍增管

Elektronenvolt *n* 电子伏(特)

Elektronenwähler *m* 电子选择器, 电子开关

Elektronenwanderung *f* 电子徒动

Elektronenwellen *pl* 电子波

Elektronenwellenmagnetron *n* 电子波磁控管

Elektronenwellenröhre *f* 电子波管

Elektronenwellenverstärker *m* 电子波放大器

Elektronenwerfer *m* 电子枪

Elektronenwolke *f* 电子云

Elektronenwucht *f* 电子碰撞力

Elektronenzählwerk *n* 电子计数器

Elektronenzerfall *m* 电子蜕变

Elektronenzusammenballung *f* 电子群聚

Elektronenzwilling *m* 孪电子

Elektronenzwischenschale *f* 中间电子壳层

Elektronenzyklotron *n* 电子回旋加速器

Elektroneutralität *f* (电) 中性

Elektrongas *n* 电子气, 电子云

Elektroniederschlag *m* 电沉积

Elektronietung *f* 电铆

Elektronik *f* 电子学
industrielle ~ 工业电子学

Elektronik-Baugruppe *f* 电子模块, 电子组件

Elektronikerdung *f* 电子地, 功能地

Elektronikmasse *f* 电子地, 功能地

Elektronikmotor *m* 电子电动机

Elektron-Ionen-Rekombination *f* 电子 - 离子复合

elektronisch 电子的
~ e Post 电子信箱, 电子邮政

Elektronlochpaar *n* 电子 - 空穴对

Elektron-Loch-Rekombination *f* 电子空穴复合

Elektron-Loch-Wechselwirkung *f* 电子 - 空穴相互作用

Elektronmetall *n* 电子合金(镁基合金)

Elektron-Neutron-Paar *n* 电子 - 中子对

Elektronotölpumpe *f* 事故电动油泵

Elektronpaar *n* 电子对, 电子偶

Elektronparamagnetischresonanz *f* 电子顺磁共振

Elektron-Phonon-Wechselwirkung *f* 电子 - 光子相互作用

Elektronregelung *f* 电子控制, 电子调节

Elektron-Volta-Effekt *m* 电子伏打效应

Elektronwelle *f* 电子波

Elektroofen *m* 电炉
~ mit Korbbschickung 炉顶用料筐装料电炉

Elektroofenstein *m* 电炉砖

- Elektroomnibus** *m* 电动公共汽车
- Elektrooptik** *f* 光电学, 电光学
- elektrooptisch** 光电的
- Elektroosmose** *f* 电渗, 电渗透
- Elektrooxydation** *f* 电解氧化
- Elektropathologie** *f* 电气病理学
- Elektropfahlramme** *f* 电动打桩机
- Elektropflug** *m* 电犁
- Elektrophon** *n* 电响(phon = 方(响度级单位))
- Elektrophor** *m* 起电盘
- Elektrophorese** *f* 电泳(现象)
- Elektrophorkuchen** *m* 起电盘
- Elektrophorteller** *m* 起电盘
- Elektrophotographie** *f* 静电复制术, 静电复印术
- Elektrophotolumineszenz** *f* 电子光致发光
- Elektrophysik** *f* 电物理学
- elektrophysikalisch** 电物理学的, 电物理的
- Elektrophysiologie** *f* 电生理学
- Elektroplattformhubwagen** *m* 带升降平台的电动平车
- Elektroplattieren** *n* 电镀; 包覆金属
- Elektroplattierung** *f* 电镀
- elektropneumatisch** 电动风动的, 电风动的
- Elektropolierbad** *n* 电解抛光槽
- Elektropolieren** *n* 电解抛光
- Elektroporzellan** *n* 电瓷
- elektropositiv** 正电性的, 阳电性的
- Elektropumpe** *f* 电泵
- Elektropyrexie** *f* 电热疗法
- Elektropyrometer** *n, m* 电高温计, 电测高温计
- Elektroquirl** *m* 电搅拌棒
- Elektroradiator** *m* 电辐射器
- Elektrorefination** *f* 电精炼
- Elektro-ramme** *f* 电动打桩机, 电动夯实机
- Elektro-Rammwinde** *f* 电动打桩机卷扬机, 电动打桩机绞盘
- Elektorraumheizofen** *m* (室内)取暖电炉
- Elektro-raupentraktor** *m* 电动履带拖拉机
- Elektroreduktion** *f* 电解还原
- Elektro-Rohrgerüstkran** *m* 电动管架起重机, 电动桁架起重机
- Elektrorolle** *f* 电动滚筒
- Elektro-Rollgang** *m* 电动辊道
- Elektorrüttelstampfbohle** *f* 电动振动夯实梁, 电动振动夯实机
- Elektorrüttler** *m* 电动振动器, 电磁振动器
- Elektorrüttplatte** *f* 电动振动板
- Elektorrüttstampfer** *m* 电动振动夯实机
- Elektrosäge** *f* 电锯
- Elektrosatz** *m* 电气机组; 内燃发电机组
- Elektro-Saugapparat** *m* 电吸乳器
- Elektro-Saugbagger** *m* 电动吸泥船
- Elektroschachtofen** *m* 立式电炉
- Elektroschaltungsbuch** *n* 电气线路汇编
- Elektro-Schalungsrüttler** *m* 模壳振动器, 附着式振动器
- Elektroschau** *m* 电工展览
- Elektroschienenfahrzeug** *n* 有轨电动车
- Elektro-Schienengreifer** *m* 轨道式电动抓斗, 轨道式电动抓具
- Elektro-Schirmglucke** *f* 电育雏器
- Elektro-Schlacke-Schweißgerät** *n* 电渣焊机
- Elektro-Schlacke-Schweißung** *f* 电渣焊
- ~ mit Drahtelektrode 丝极电渣焊
- ~ mit Plattenelektrode 板极电渣焊
- ~ mit schmelzendem Mundstück 熔嘴电渣焊
- Elektroschlepper** *m* 电动拖拉机, 电动牵引车
- Elektroschmelzanlage** *f* 电熔炼设备, 电冶炼设备
- Elektroschmelzbad** *n* 电熔槽
- Elektroschmelzen** *n* 电熔炼
- Elektroschmelzofen** *m* 电熔炉
- Elektroschmelzschweißung** *f* 电弧焊
- Elektroschmelzung** *f* 电熔化
- Elektroschmelzwanne** *f* 电熔槽
- Elektro-Schneefräse** *f* 电动螺旋转子式除雪机
- Elektroschnellschlußventil** *n* 电动快速关闭阀
- Elektroschock** *m* 电震
- Elektroschrankherd** *m* 电灶
- Elektro-Schrapper** *m* 电耙, 电动耙矿机
- Elektroschraubenzieher** *m* 电动旋具
- Elektroschweißen** *n* 电焊
- ~ mit sichtbarem Lichtbogen 明弧焊
- Elektroschweißer** *m* 电焊工
- Elektroschweißerei** *f* 电焊场, 电焊车间
- Elektroschweißgerät** *n* 电焊装置, 电焊机
- Elektroschweißmaschine** *f* 电焊机
- Elektroschweißumformer** *m* 电焊变压器
- ~ mit Differentialerregung 差激电焊变压器

~ mit Spaltenpol 裂极式电焊变流器
Elektroschweißung *f* 电焊, 电熔接
Elektroschwingsieb *n* 电动振动筛
Elektroschwingsiebspeiser *m* 电磁振动筛给料器
Elektroseilpflug *m* 电力绳索牵引犁
Elektroskop *n* 验电器
elektroskopisch 验电器的
Elektrospeichertriebwagen *m* 电动车
Elektrospeisepumpe *f* 电动给水泵
Elektrospill *n* 电动绞盘, 电动起锚机
Elektrosprengwagen *m* 电动洒水车
Elektrospule *f* 电磁线圈
Elektrostahl *m* 电炉钢
Elektrostahlerzeugung *f* 电炉钢生产
Elektrostahlformguß *m* 异形电炉钢铸件
Elektrostahlofen *f* 炼钢电炉
Elektrostahlschlacke *f* 电炉钢熔渣
Elektrostahlschmelzen *n* 电炉钢熔炼
Elektrostahlwerk *n* 电炉钢厂
Elektrostopler *m* 电动铲车; 电动堆垛机
Elektrostarter *m* 电动起动机
Elektrostatik *f* 静电学
elektrostatisch 静电的, 静电学的
Elektrostauchen *n* 电热镦
Elektrostauchmaschine *f* 电热镦机
Elektrostellmotor *m* 伺服电动机
Elektrostimulation *f* 电刺激(法)
Elektrostriktion *f* 电致伸缩
Elektrotagebaulok *f* 露天矿区电力机车
Elektrotape *m* 电尺, 微波测距仪
Elektrotauchlack *m* 电泳油漆
Elektro-Tauchlackierung *f* 电泳涂装
Elektrotauchpumpe *f* 电动潜水泵
Elektro-Tauchrüttler *m* 电动插入式振动器
Elektro-Tauchvibrator *m* 电动插入式振动器
Elektrotechnik *f* 电工学, 电工技术
Elektrotechniker *m* 电工, 电气技术员
elektrotechnisch 电工的, 电工学的
Elektroteil *m* 电气元件
Elektrotherapie *f* 电疗(法)
Elektrothermie *f* 电热
elektrothermisch 电热的
Elektrotiegelofen *m* 坩埚电炉
Elektrotor *m* 微电机

Elektrotraktor *m* 电动拖拉机, 电动牵引车
Elektrotransporter *m* 电动运输车
Elektrotriebfahrzeug *n* 电动车辆
Elektrotriebwagen *m* 电动车厢
Elektrotriebwagenzug *m* 电动列车
Elektrotriebzug *m* 电动列车, 电气列车
Elektrotrommel *f* 电动辊筒
Elektrotrommelmotor *m* 辊筒电动机
Elektrotropismus *m* 电应激性(对外加刺激的反应性)
Elektrotunnelofen *m* 电热隧道炉
Elektrotypie *f* 电铸, 电铸版
Elektrotypmetall *n* 电铸金属
Elektroübertragung *f* 输电, 送电
Elektrovalenz *f* 电(性)价, 电(化合)价
Elektrovalenzverbindung *f* 电价化合物
Elektroversorgung *f* 供电
Elektro-Vibrationsstampfböhrle *f* 电动振动夯
Elektrovibrator *m* 电动振动器, 电磁振动器
Elektro-Vibratorbohrle *f* 电动振动梁, 电动振动夯
Elektro-Vibratorplatte *f* 电动振动板
Elektrovorspannwagen *m* 电动牵引车
Elektrowagen *f* 电动车厢, 电动车
Elektrowalzenvorwärmer *m* 轧辊预热器
Elektrowanne *f* 电热槽
Elektrowaren *pl* 电工产品
Elektrowärme *f* 电热
Elektrowärmegerät *n* 电热器具
Elektrowärmegradmesser *m* 电温度计
Elektrowärmeingenieur *m* 电热工程师
Elektrowärmemesser *m* 电量热计
Elektrowärmetechnik *f* 电热技术
Elektrowarte *f* 调度室, 配电控制室, 配电调度室
Elektrowelle *f* 电波
Elektrowerkstatt *f* 电工车间
Elektrowerkzeug *n* 电动工具
Elektrowickelei *f* 电动绕线车间
Elektrowickler *m* 电动绕线机
Elektrowiderstandslöten *n* 接触钎焊
Elektrowinde *f* 电动绞车, 电动卷扬机
Elektrowischpolieren *n* 电抛光
Elektrozaun *m* 围墙电网, 电围栏

Elektrozaunanlage *f* 围栏电网设备
Elektrozaungerät *n* 围墙电网设备
Elektrozaunlader *m* 电围栏充电器
Elektrozubehör *n* 电工设备附件
Elektrozug *m* 电气列车; 电葫芦, 电动起重机
Elektrozug-Hängebahnkatze *f* 悬挂单轨电动葫芦
Elektrozugkarre *f* 电瓶拖运车
Elektrozugkatze *f* (起重机) 电动葫芦小车
Elektrozugkrankatze *f* (起重机) 电动葫芦小车
Elektrozugkran *m* 电动葫芦单梁起重机
Elektrum *n* 德银(金和银的合金), 琥珀金, 银金矿
Elema-Ofen *m* 碳硅棒加热炉
Element *n* 元件; 元素; 电池, 项目, 要素
 aktives ~ 有源元件
 alphagenes ~ α 相稳定化元素
 analoges ~ 同属元素
 austenitstabilisierendes ~ 奥氏体形成元素
 betagenes ~ β 相稳定化元素
 elektronegatives ~ 阴电性元素, 负电性元素
 ferritstabilisierendes ~ 铁素体形成元素
 galvanisches ~ 伽伐尼电池, 原电池
 gammagenes ~ γ 形成元素, γ 稳定化元素
 geradwertiger ~ 偶价元素
 hydroelektrisches ~ 注水电池
 interstitielles ~ 间隙元素
 irreversibles ~ 不可逆电池
 isotopes ~ 同位素
 karbidbildendes ~ 形成碳化物的元素
 karbidstabilisierendes ~ 石墨化阻碍元素
 konstantes ~ 恒压电池, 标准电池
 lineares ~ 线性元件
 logisches ~ 逻辑元件
 mehrstabiles ~ 多稳态元件
 metallisches ~ 金属元素
 nasses ~ 湿电池, 注水电池
 nitridbildendes ~ 氮化物形成元素
 photoelektrisches ~ 光电池
 piezoelektrisches ~ 压电元件, 压电传感器
 primäres ~ 原电池
 radioaktives ~ 放射性元素
 reversibles ~ 可逆电池
 sekundäres ~ 二次电池, 次级电池

strahlendes ~ 放射性元素
 superleitendes ~ 超导性元件
 thermoelektrisches ~ 热电偶
 umkehrbares ~ 可逆电池
 ungeradwertiges ~ 奇价元素
Elementalterung *f* 元件老化
Elementarbezirk *m* 畴, 区域, 范围
 magnetischer ~ 磁畴(天然磁极化区域)
Elementardipol *m* 简单偶极子
Elementarfehler *m* 基本误差
Elementarfläche *f* 微面, 单元面积
Elementarfunktion *f* 基本误差
Elementarkegel *m* 基锥, 单元锥
Elementarladung *f* 元电荷, 基本电荷
Elementarmagnet *m* 元磁件, 分子磁体
Elementarpartikel *f* 元质点
Elementarquantum *n* 元电荷; 量子
Elementarstrahler *m* 基本振子, 元辐
Elementarteilchen *n* 分子质点, 分子颗粒
Elementart *f* 电池种类
Elementarvergaser *m* 单量孔汽化器
Elementarwelle *f* 元波, 基本波
Elementarzelle *f* 单位电池; 单位晶胞, 元胞; 格子单位
Elementarzusammensetzung *f* 元素组成, 基本化合物
Elementaufbau *m* 合成反应
Elementbauweise *f* 组件化结构, (刀具系统) 模块化结构
Elementbehälter *m* 电池外壳
Element-Breitbandantenne *f* 单元宽频带天线
Elementenkohle *f* 电池炭精
Elementenmessung *f* 化学计算, 化学算法
Elementenpaar *n* 运动副, 运动偶
Elementenprüfung *f* 单元试验
Elementgefäß *n* 电池外壳
Elementglas *n* 电池组玻璃瓶
Elementgruppe *f* 电池组
Elementhalbleiter *m* 元素半导体
Elementklemme *f* 电池接线柱
Elementprüfer *m* 电池试验器
Elementschaltung *f* 电池线路
Elementschlamm *m* 电池内的沉淀物
Elementspannung *f* 电池电压
Elementzink *n* 电池锌板

Elevation *f* 高度, 高程, 仰角, 高差
Elevationsantenne *f* 仰角天线
Elevationsanzeigeschirm *m* 仰角指示屏
Elevator *m* 升降机, 提升机, 电梯
Elevatorbecher *m* 升降机料斗, 升降斗, 提升斗
Elevatorbehälter *m* 升降容器, 提升容器
Elevatorbügel *m* 提升机构环, 提升机吊环
Elevatorenkette *f* 升降机链
Elevatorförderung *f* 提升机运输, 提升机提升
Elevatorgehäuse *n* 升降机箱
Elevatorgurt *m* 升降机带, 升降带
Elevatorkette *f* 升降机链
elevieren 乘方
elfeckig 十一角形的
Elfenbein *n* 象牙
Elimination *f* 除去, 消去, 消除
Eliminierung *f* 取消, 排除, 消去
Elin-Hafergut-Verfahren *n* 爱林(焊接)法, 躺焊
Elinvar *n* 埃林瓦尔合金, 恒弹性模量合金
Elit *n* 艾力瓷
Elko *m* 电解电容器
Ellbogensaugrohr *n* (水轮机)进水弯管
Ellenbogen *m* 肘
Ell(en)bogenrohr *n* 绝缘弯管
Ellipse *f* 椭圆
Ellipsenachse *f* 椭圆轴
Ellipsenbahn *f* 椭圆轨道
Ellipsenbogen *m* 椭圆形弧, 椭圆形拱
Ellipsenpendel *n* 椭圆摆
Ellipsenschwingsieb *n* 椭圆振动筛
Ellipsenschwingung *f* 椭圆振动, 椭圆振荡
Ellipsenzahnrad *n* 椭圆齿轮
Ellipsenzirkel *m* 椭圆规
Ellipsograph *m* 椭圆规
Ellipsoid *n* 椭圆柱体
Ellipsoidkernantenne *f* 椭圆磁心天线
Ellipsoidspiegel *m* 椭球面镜
Ellipsometer *m* 椭圆计
Elliptikfeder *f* 椭圆形弹簧
elliptisch 椭圆的
Elliptizität *f* 椭圆率
Ellira-Schweißen *n* (= Elektro-Linde-Rapid-Schweißen) 熔剂层下埋弧焊
Elmo-Vakuumpumpe *f* 埃尔莫真空泵

Elmsfeuer *n* 刷状放电, 枪顶电火
E-Lok *f* 电动机车
E-Lok-Förderung *f* (矿山)电动机车运输
Elongation *f* 伸长, 拉长; (天文) 距角
Elongationsfläche *f* 应变二次曲面, 伸长二次曲面
Elongationstensor *m* 应变张量, 变形张量, 拉伸张量
Elongationsverfahren *n* 低频技术, 低频法
Eloxal *n* (= elektrisch oxydiertes-Aluminium) 电氧化铝
Eloxalverfahren *n* 铝阳极氧化处理
Eloxierung *f* 铝阳极氧化处理
EL-Platte *f* 电荧光板
Elran *n* 渗锰和硅的铝
El-Schnitt *m* L形截面
Eltasmeßlehre *f* 接触式电子量规
Elternkern *m* 母核, 起始核
Eltwerk *n* (= Elektrizitätswerk) 发电厂
Eluchten *n* 同心度
Email *n* 瓷漆, 搪瓷, 珐琅
e-mail (英) 电子邮箱
Emaildraht *m* 漆包线
Emailglas *n* 搪瓷玻璃, 易熔玻璃
Emallack *m* 瓷漆, 釉漆
Emaile *f* 瓷漆, 搪瓷, 珐琅
Emalleanleuchtgerät *n* 珐琅质灯罩照明器
Emalldraht *m* 漆包线
Emallekabel *n* 漆包绝缘电缆
Emallelack *m* 瓷漆, 釉漆, 高光瓷漆
Emalleleuchte *f* 珐琅质灯罩照明灯
Emallenreflektor *m* 珐琅面反射器, 珐琅质灯罩
Emallenschirm *n* 珐琅质反射罩
Emallenwiderstand *m* 釉线电阻
Emallierblech *n* 搪瓷钢板
Emallieren *n* 涂瓷漆, 上珐琅, 涂釉
Emallierofen *f* 搪瓷窑, 珐琅炉
Emallierüberzug *n* 搪瓷涂料, 搪瓷涂层
Emanation *f* 射气, 辐射, 射流, 蒸发
Emanationsmesser *m* 辐射计, 放射测试仪
Emanometer *n* 辐射计, 放射测试仪
Emballage *f* 包装, 打包
Embargo *n* 禁运(禁止出口某类商品)
Emersion *f* 浮出, 现出, 浮现

E-Messer *m* 测距仪

Emission *f* 发射, 放射, 发行(有价证券等)

angeregte ~ 受激发射

erregene ~ 激发发射

erzwungene ~ 强致发射

glühelektrische ~ 热电子发射

hohlkegelförmige ~ 有规发射

kalte ~ 冷发射

photoelektrische ~ 光电发射

pulsierende ~ 脉动发射

spezifische ~ 放射率

spontane ~ 自然辐射; 自发发射

thermoelektrische ~ 热电发射

~ von BTX 发射苯、甲苯、二甲苯

Emissionsabfall *m* 发射(能力)降低

Emissionsausbeute *f* 发射产额

Emissionsband *n* 发射光谱带

Emissionsbelag *m* 发射层, 发射面

Emissionsdauer *f* 发射或辐射持续时间

Emissionsdichte *f* 发射密度

Emissionsdiode *f* 发射二极管

Emissionseigenschaft *f* 发射特点

Emissionselektrode *f* 发射(电)极

Emissionselektronenmikroskop *n* (发射式)电子显微镜

Emissionsfähigkeit *f* 发射能力

Emissionsfaktor *m* 发射因数

Emissionsfarbe *f* 辐射色

Emissionsfläche *f* 发射面积

Emissionsfrequenzband *n* 发射频带

Emissionsgesetz *n* 发射准则

Emissionsgrad *m* 发射率

Emissionsintervall *n* 发射间隔

Emissionskennlinie *f* 发射特性曲线

Emissionskoeffizient *m* 发射系数

Emissionskonstante *f* 发射常数

Emissionskurve *f* 发射特性曲线

Emissionsleistung *f* 发射功率

Emissionslinie *f* 发射谱线

Emissionsmaximum *n* 发射最大值

Emissionsmechanismus *n* 发射机理

Emissionsmessung *f* 发射电流测量

Emissionsoxyd *n* 激活剂

Emissionspektraluntersuchung *f* 发射光谱分析

Emissionsphotozelle *f* 发射光电管

Emissionsrauschen *n* 发射噪声

Emissionsschaltung *f* 发射极电路

Emissionsschicht *f* 发射层

Emissionsschichtträger *m* 间热阴极芯子

Emissionsspektroskopie *f* 发射光谱学

Emissionsspektrum *n* 发射频谱, 发射光谱

Emissionsspitzenmikroskop *n* 高倍数电子显微镜

Emissionsstärke *f* 辐射强度

Emissionsstoff *m* 发射材料

Emissionsstrom *m* 发射电流

Emissionsstromdichte *f* 发射电流密度

Emissionsverhältnis *n* 辐射强度

Emissionsvermögen *n* 发射能力

Emissionsvorgang *m* 发射过程

Emissionszelle *f* 发射光电管

Emissionszentrum *n* 发射中心

Emissionszustand *m* 发射状态

Emissionswahrscheinlichkeit *f* 发射几率

Emissivität *f* 发射率

Emitron *n* 电子摄像管, 正摄像管

Emitter *m* 发射极; 发射体, 发射层

positiv vorgespannter ~ 正偏压发射极

Emitteraktivität *f* 发射极活性

Emitteranschluß *m* 发射极连线

Emitteranschlußinduktivität *f* 发射极引线电感

Emitter-Bahnwiderstand *m* 发射极体电阻

Emitter-Basis-Diode *f* 发射极-基极-二极管

Emitterbasisschaltung *f* 发射极接地电路, 共发射极电路

Emitter-Basis-Sperrschicht *f* 发射极-基极阻挡层

Emitter-Basis-übergangsspannung *f* 发射极-基极过渡电压

Emitterberandung *f* 发射极边界

Emitterdiffusion *f* 发射极(杂质)扩散过程

Emitterdiffusionsimpedanz *f* 发射极扩散总电阻

Emitterdiffusionskapazität *f* 发射极扩散电容

Emitterdiffusionsvorgang *m* 发射极(杂质)扩散过程

Emitterdiffusionswiderstand *m* 发射极扩散电阻

Emitterdiode *f* 发射极二极管

Emitterelektrode *f* 发射极
Emitterfläche *f* 发射极面积
Emitterfolger *m* 发射极跟踪器
Emittergrenzschichtkapazität *f* 发射极界面电容
Emittergrenzstrom *m* 发射极极限电流
Emittergrundsaltung *f* 发射极接地电路, 共发射极电路
Emitterkapazität *f* 发射极电容
Emitterkennlinie *f* 发射极特性曲线
Emitterkreis *m* 发射极回路
Emitterleistung *f* 发射极功率
Emitterschaltung *f* 发射极电路
Emitterspannung *f* 发射极电压
Emittersperrschicht *f* 发射极势垒层, 发射极过度区
Emitterstrom *m* 发射极电流
Emitterstufe *f* 共发射极级
Emittertetrode *f* 发射极四极管
Emitterübergang *m* 发射极结, 发射极基极结
Emittungsverstärkerschaltung *f* 发射极放大电路
Emittervorspannung *f* 发射极偏压
Emitterwiderstand *m* 发射极电阻
Emitterwirkungsgrad *m* 发射极效率
EMK *f* (= Elektromagnetische Kraft) 电动势
 innere ~ 内部电动势
EMK-Faktor *m* (= Elektromotorischer Kraft-Faktor) 电动马达功率因素
Emmetropie *f* 正常视觉, 正常可见度
E-Modulus *m* 杨氏模数
E-Motor *m* (= Elektromotor) 电动机
Empfang *m* 接受, 接收, 承受
 aussetzender ~ 间断性接收
 dreifacher ~ 三重接收
 fadingmindernder ~ 防衰落接收法
 gerichteter ~ 定向接收
 gestörter ~ 受干扰的接收
 heterodyner ~ 外差接收法
 kompatibler ~ (黑白和彩色电视) 相容接收
 schwundfreier ~ 无衰落接收法
 ~ mit Rückkopplung 再生接收
 ~ mit Trägeranhebung 增强载波接收
 ~ mit Trägerwiederherstellung 修整载波接收
 ~ mit Trägerzusatz 本机载波接收

Empfangen *n* 接收, 收音, 收报
Empfänger *m* 接收机; 受话器; 收报机
 akustischer ~ 音响接收机
 einkreisiger ~ 单回路接收机
 gekoppelter ~ 电磁耦合接收机
 kommerzieller ~ 商用接收机
 magnetostriktiver ~ 磁致伸缩接收器
 optischer ~ 视觉接收机
 panoramischer ~ 扫调接收机; 侦察接收机
 photoelektrischer ~ 光电元件, 光电传感器
 photographischer ~ 传真接收机
 piezoelektrischer ~ 压电接收器; 压电晶体受话器
 trennscharfer ~ 高选择性接收机
 ~ für Allstrombetrieb 交直流两用接收机
Empfängerabgleich *m* 接收机调整
Empfängerabstimmung *f* 接收机调谐
 geräuscharme ~ 接收机无噪调谐
Empfängerausgang *m* 接收机输出端
Empfängerausgangsspannung *f* 接收机输出电压
Empfängerauslösemagnet *m* 接收机释放磁铁
Empfängerauswahlsystem *n* 接收机选择系统
Empfängerbandbreite *f* 接收机频带宽度
Empfängerchassis *n* 接收机底盘, 接收机机座
Empfängerdiagonale *f* 接收机对角线
Empfängereichung *f* 接收机校准
Empfängereingang *m* 接收机输入端
Empfängereingangskreis *m* 接收机输入端回路
Empfängereingangsspiegel *m* 接收机输入端电平
Empfängereingangsschaltung *f* 接收机输入端电路
Empfängereingangsspannung *f* 接收机输入电压
Empfängereinganstufe *f* 接收机输入级
Empfängerempfindlichkeit *f* 接收机灵敏度
Empfängerfernabstimmung *f* 接收机遥调
Empfängerfernbedienung *f* 接收机远距离操纵
Empfängerfernregelung *f* 接收机遥调
Empfängerfernschaltung *f* 接收机遥控线路
Empfängerfilter *m* 接收机滤波器
Empfängerfläche *f* (热电偶) 感受器面积
Empfängergrundplatte *f* 接收机底盘
Empfängergrundrauschleistung *f* 接收机固有

- 噪声功率
- Empfängergüte** *f* 接收机质量
- Empfängerkreis** *m* 接收机回路
- Empfängerleistung** *f* 接收机功率
- Empfängernockenbuchse** *f* (接收机)凸轮套
- Empfängeroszillator** *m* (接收机)本机振荡器
- Empfängerprüfgenerator** *m* 接收机测试信号发送器
- Empfänger-Prüfkopf** *m* (超声波)受波器
- Empfängerprüfsender** *m* 接收机测试信号发送器
- Empfängerrauschen** *n* 接收机噪声
- Empfängerrauschzahl** *f* 接收机噪声系数
- Empfängerröhre** *f* 接收机电子管
- Empfängerschaltung** *f* 接收机线路
- Empfängerschutzröhre** *f* 接收机保护管
- Empfängerseite** *f* 接收端,接收侧
- Empfängerselektion** *f* 接收机选择性
- Empfängerselektivität** *f* 接收机选择性
- Empfängersperrröhre** *f* T-R管(收发管)
- Empfängersperrstufe** *f* 接收机闭塞级,接收机封闭级
- Empfängersperrung** *f* 接收机封闭,切断接收机,接收机闭塞
- Empfängerspulen** *pl* 接收机线圈
- Empfängerstörung** *f* 接收机故障
- Empfängerstrahlung** *f* 接收机辐射
- Empfängervariometer** *n, m* 接收机可变电感器
- Empfängerverstärker** *m* 接收机放大器
- Empfängerwählschiene** *f* 接收机选择母线
- Empfängerwicklung** *f* 接收机线圈
- Empfangsamplitude** *f* 接收信号振幅
- Empfangsamt** *n* 接收站,接收台
- Empfangsanlage** *f* 接收台,受信设备
drahtlose ~ 无线电受信设备
- Empfangsantenne** *f* 接收天线
störungsarme ~ 反干扰天线系统
- Empfangsantennenwähler** *m* 接收天线转换开关
- Empfangsapparat** *m* 受信机,接收机
- Empfangsbandbreite** *f* 接收频宽
- Empfangsbereich** *n, m* 接收范围,接收波段
- Empfangsbestätigung** *f* 证实收到信号
- Empfangsbezugsdämpfung** *f* 接收相对波段
- Empfangsbild** *n* 接收图像
- Empfangsdipol** *m* 接收偶极子
- Empfangseinrichtung** *f* 接收设备,受信设备
- Empfangselement** *n* 检波元件,探测元件,接收元件
- Empfangsempfindlichkeit** *f* 接收灵敏度
- Empfangsfading** *m* 接收衰落
- Empfangsfeldstärke** *f* 接收(地点的)场强
- Empfangsfeldstärkebereich** *n, m* 接收场强范围
- Empfangsfilter** *n, m* 接收滤波器
- Empfangsfrequenz** *f* 接收频率
- Empfangsgebiet** *n* 接收范围,接收波段
- Empfangsgerät** *n* 接收机;受话器
- Empfangsgewinn** *m* 接收增益
- Empfangsgitter** *n* 信号栅(极)
- Empfangsgleichrichter** *m* 接收检波器;接收机整流器
- Empfangsgüte** *f* 受信质量
- Empfangskabel** *n* 接收电缆
- Empfangskanal** *m* 接收信路,接收波道
- Empfangskreis** *m* 接收回路,接收电路
- Empfangskurve** *f* 接收电流曲线
- Empfangslautstärke** *f* 收听响度,收音响度
- Empfangsleistung** *f* 接收功率
- Empfangsloch** *n* 接收死区
- Empfangslocher** *n* 复凿机
- Empfangslocherzusatz** *m* 复凿机附件
- Empfangsluftdraht** *m* 室外接收天线
- Empfangsluftleiter** *m* 室外接收天线
- Empfangsmagnet** *m* 接收电磁铁
- Empfangsmast** *m* 塔式接收天线(杆)
- Empfangsmaximum** *n* 最大响度的接收
- Empfangsminimumlage** *f* 接收信号最小的位置
- Empfangsort** *m* 接收地点
- Empfangsoszillator** *m* 本机振荡器
- Empfangspegel** *m* 接收电平
- Empfangsperiode** *f* 接收周期
- Empfangsqualität** *f* 受信质量
- Empfangsrahmen** *m* 环形接收天线
- Empfangsraum** *m* 收音室
- Empfangsreichweite** *f* 接收距离,通信距离
- Empfangsrelais** *n* 接收继电器
- Empfangsrichtungsselektion** *f* 定向接收选择,

接收方向选择

Empfangsröhre *f* 接收电子管

Empfangssatz *m* 接收装置

Empfangsschaltung *f* 接收线路

Empfangsschein *m* 证实收到信号

Empfangsschwund *m* 接收衰落

Empfangsseite *f* 接收端, 接收侧

Empfangssiebketten *f* 接收滤波链

Empfangssignal *n* 接收信号

gestörtes ~ 被干扰的接收信号

Empfangssignalspannung *f* 接收信号电压

Empfangsspannung *f* 接收电压

Empfangsspeicher *m* 储荷式收信用射线管

elektronischer ~ 储荷式收信用电子射线管

Empfangsspiegel *m* 接收电平

Empfangsspielraum *m* 接收周期(接收时间与间歇时间之比)

Empfangsspule *f* 收受线圈; 录放线圈

Empfangsstation *f* 接收站, 接收台

Empfangsstelle *f* 收信地点, 收信站

Empfangsstörmodulation *f* 接收干扰调制, 接收寄生调制

Empfangsstörungen *pl* 接收干扰

Empfangstransformator *m* 收信变压器

Empfangstrennschärfe *f* 接收选择性

Empfangsverbesserung *f* 接收改进

Empfangsverhältnis *n* 接收条件, 接收情况, 接收环境

Empfangsverstärker *m* 接收放大器

Empfangsversuch *m* 接收试验

Empfangsvolumenregler *m* 接收音量调节器

Empfangsvorrichtung *f* 接收设备

Empfangsvorsatz *m* 接收附加器

Empfangswählschiene *f* 接收选择母线

Empfangswelle *f* 接收波

Empfangswirkungsgrad *m* 接收效率

Empfangszacken *m* 接收脉冲

Empfangszeichen *n* 接收信号

Empfangszeit *f* 接收时间

Empfangszone *f* 接收区域

Empfangszweig *m* 接收波道, 接收部分

empfehlenswert 值得推荐的, 可采用的

Empfehlung *f* 推荐, 推荐标准

empfindlich 敏感的, 灵敏的; 有感光性的

Empfindlichkeit *f* 灵敏性, 敏感性; 感光度, 灵

敏度

spektrale ~ 分光灵敏度, 光谱灵敏度

~ des Wiedergabekopfes 放音(磁)头绝对灵敏度

Empfindlichkeitserhöhung *f* 灵敏度提高

Empfindlichkeitsabhängigkeit *f* 灵敏度依存性

Empfindlichkeitsänderung *f* 灵敏度漂移, 灵敏度改变

Empfindlichkeitsangabe *f* 感光速率表; 灵敏度数据

Empfindlichkeitsbereich *m* 灵敏度范围, 感光度范围

Empfindlichkeitscharakteristik *f* 灵敏度特性曲线

Empfindlichkeitsfaktor *m* 灵敏系数; 分流器倍率

Empfindlichkeitsfunktion *f* 响应功能

Empfindlichkeitsgewinn *m* 灵敏度增益

Empfindlichkeitsgrad *m* 灵敏度

Empfindlichkeitsgrenze *f* 听觉阈; 灵敏度界限

Empfindlichkeitsklasse *f* 灵敏度等级

Empfindlichkeitskurve *f* 灵敏度曲线

Empfindlichkeitsmesser *m* 灵敏度测量计

photographischer ~ 照相感光度测定仪

Empfindlichkeitsmeßsender *m* 测量灵敏度的信号发送器

Empfindlichkeitsminderung *f* 灵敏度减低

Empfindlichkeitsregelung *f* 灵敏度调节

Empfindlichkeitsregler *m* 灵敏度调节器

Empfindlichkeitsschalter *m* 灵敏度变换开关

Empfindlichkeitsschwelle *f* 听觉阈; 灵敏度界限

Empfindlichkeitssteigerung *f* 灵敏度提高

Empfindlichkeitsumschalter *m* 灵敏度转换开关

Empfindlichkeitsverteilung *f* 灵敏度分布

Empfindlichkeitswert *m* 灵敏度值

Empfindlichkeitszahl *f* 灵敏度系数, 感光度指数

Empfindlichmachung *f* 敏化处理

Empfindlichung *f* 敏化, 敏感

Empfindungspegel *m* 听觉级

Empfindungsschwelle *f* 听觉阈值, 视觉阈值

empirisch 经验的, 实验的

empören 搅拌; 激发; 震动

- emporkommen** 上升, 露出, 突出
- emporsteigen** 升高, 上升
- emporstreiben** 向上推近
- EM-Spezial** *m* 用于重载荷(建筑, 林业, 采矿)汽车的轮胎标记
- EMS-Standard** *m* (EMS = Expanded Memory Specification = Spezifikation des Erweiterungs-speichers) 扩充内存规格(技术要求)标准
- Emulation** *f* 传真, 模拟, 仿真
- Emulator** *m* 仿真器, 仿真程序
- Emulator-Monitorsystem** *n* 仿真监督系统
- Emulgator** *m* 乳化剂; 乳化器
- emulgierbar** 可乳化的
- Emulgierbarkeit** *f* 可乳化性
- Emulgieren** *n* 乳化
- Emulgierfähigkeit** *f* 乳化能力
- Emulgierneigung** *f* 乳化趋向, 乳化性
- Emulgierungskörper** *m* 乳化乳
- Emulgiervorrichtung** *f* 乳化装置
- Emulgierwiderstand** *m* 抗乳化能力
- Emulgierzusatz** *m* 乳化剂
- emulieren** 模拟, 仿真
- Emulierungs-Softwarepaket** *n* 传真软件包
- Emulsion** *f* 乳浊液, 乳剂, 感光乳剂
- Emulsioninversion** *f* 逆乳化
- Emulsionsbildner** *m* 乳化剂; 乳化器
- Emulsionsdüse** *f* (汽化器) 乳化喷嘴
- Emulsionsfarbe** *f* 乳化漆
- Emulsionsfett** *m* 乳化油膏
- Emulsionskolloid** *n* 乳胶体, 亲水胶体
- Emulsionsmischpolymerisation** *f* 乳液共聚作用
- Emulsionsmittel** *n* 乳化剂
- Emulsionspolymerisation** *f* 乳剂聚合作用, 乳胶聚合作用
- Emulsionsrohr** *n* (汽化器) 乳化管
- Emulsionsspaltung** *f* 脱乳化
- Emulsionsträger** *m* (摄影) 片基, 乳胶载体
- Emulsionstyp** *m* 乳化液类型
- Enable-Eingang** *m* 允许输入, 启动输入
- Enable-Zugriffszeit** *f* 允许存取时间
- Enantiotropie** *f* 互变性
- Enbloc-Stanzung** *f* 成片穿孔(一次穿许多孔)
- Endablesung** *f* 稳定读数, 稳定值
- Endabschalter** *m* 终端断路器; 终端开关
- Endabschluß** *m* 端接
- Endabspannung** 终电压
- Endabtrieb** *m* 终端输出传动
- Endadresse** *f* 终地址
- Endamt** *n* 交换台, 终端站, 终端交换站, 终端交换局
- Endamtgerät** *n* 交换台设备
- Endanode** *f* 最后阳极, 高压阳极, 第二阳极
- Endanschlag** *m* 末端挡板
- Endansicht** *f* 端视图
- Endantrieb** *m* 最终传动; 末端传动
- Endantriebsglied** *n* 终端执行元件, 终端驱动环节
- Endanweisung** *f* 结束语句
- Endanwender(in)** *m*, (*f*) 终端使用者, 终端用户
- Endanwendung** *f* 终端用途, 最终用途
- Endaufnahmefähigkeit** *f* 最大容量
- Endausbeute** *f* 最终产量
- Endausklinkung** *f* 终端释放; 终端脱扣
- Endauslöser** *m* (提升机深度指示器上的) 终点开关
- Endausschalter** *n*, *m* 终端断路开关, 终点开关
- Endausschlag** *m* 满标偏转, 最大偏转
- Endbahn** *f* 末轨道
- Endbedingung** *f* 终止条件
- Endbegrenzungsschalter** *m* 终端限幅开关
- Endbelastung** *f* 最终负载
- Endbildschirm** *m* 终端荧屏
- Endblockwerk** *n* 铁路路段终点检验站
- Endbolzen** *m* 销轴, 轨链销
- Endbruch** *m* 最终断裂, 末端破断
- Endbüchse** *f* 销套
- Endbund** *m* 终端接头; 终端拉线
- Endbundklemme** *f* 终端线夹, 终端夹具
- Enddampftemperatur** *f* 出口蒸汽温度, 蒸汽终温度
- Enddichtung** *f* 缸头密封, 端部密封
- Enddrehzahlregler** *m* 极限转数调节器
- Enddruck** *m* 终压力, 极限压力, 排气压力
statischer ~ 最终静压力
- Enddurchmesser** *m* 端部直径
- Ende** *n* 端, 末端, 终端, 终点
freies ~ 自由端; 冷接点
kaltes ~ 冷接点

unbenütztes ~ 闲端

Endecho *n* (线路)末端反射脉冲

Endecken *pl* 晶体的端角

Ende-Etikett *n* 文件结束标记

Endeffekt *m* 末端效应;边缘效应

Endeinrichtung *f* 终端设备

Endell-Press *f* 恩德尔压型机

Endemarke *f* 结束符号

enden 结束,终结,完结

Endenabfall *m* 切头

Endenergie *f* 终端能量,输出能量

Endenprofilierung *f* 端部成型

Endenrutsche *f* 切头滑坡,切头溜槽

Endenschere *f* 剪头机,切头机

Endenüberlappung *f* 轧件头部开裂

Endenverladeeinrichtung *f* 切头清除装置

Endergebnis *n* 成果,最终结果

Endertrag *m* 最终产量,最终收率

Enderwärmung *f* 终端加热,最后加热

Enderzeugnis *n* 最终产物

Endetaste *f* (传输)结束键

Endetrigger *m* 终端触发器

Endfassung *f* 最终形式,最终方案,最终版本

Endfeld *n* 端接极,终点场

Endfernamt *n* 终端长途台

Endfernnetz *n* 末端长途电话网路

Endfeuchte *f* 最终湿度

Endfläche *f* 端面

Endflächenreibung *f* 端面摩擦

Endflansch *m* 管头法兰

Endform *f* 最终形状,成品形状;终锻件,终锻形状

Endgefüge *n* (热处理后的)最终组织

endgeschlossen 终端闭合的

Endgeschwindigkeit *f* 最终速度,末速度

Endgestänge *f* 终端杆

Endglied *n* 端环

Endgravur *f* 终锻模膛

Endgruppe *f* (分子的)端基

endgültig 最终的,已确定的,无法改变的

Endhülse *f* 端套

endigen 终止,停止,完毕

Endimpedanz *f* 终端阻抗

Endkaliber *n* 终轧孔型,成品孔型

Endkante *f* 后沿,下降边

Endkapazitätsbeschwerung *f* (传输线)终端电容负荷

Endkasten *m* 机翼后箱体

Endkontakt *m* 终端触点,终端开关

Endkontrolle *f* 终检,检查

automatische ~ 自动检验,自动检查,自动终检

Endkontrollgerät *n* 主监察器,主监视器,最终监控器

Endkraftverstärker *m* 输出功率放大器

Endkrater *m* 洼坑

Endkraterriß *m* 尾部深陷裂纹

Endlage *f* 终端,最终位置

Endlagedämpfung *f* 末端限位

Endlagekühlung *f* 顶端淬火

Endlagenbremsung *f* 缸端缓冲

Endlagendämpfer *m* 缸端缓冲器

einstellbarer ~ 可调缓冲器

Endlagendämpfung *f* 终端阻尼

Endlagenschalter *n* 终端开关

Endlager *n* 端轴承

Endlampe *f* (汽车)后灯

Endleistung *f* 输出功率,出力

Endleitfähigkeit *f* 极限电导率

endlich 最后的,结局的,有限的

endlos 无限的,无边的,无穷的

Endlosformular *n* 连续式,固定式

Endlosigkeit *f* 无限性,无穷,无尽

Endlospapier *n* (用于大型计算机的)连续打印纸

Endlospapierstapel *m* 折叠纸堆

Endlosrolle *f* 连续纸卷

Endlossatz *m* 连续记录

Endlosschleife *f* 连续循环,连续循环程序,无限循环,死循环

Endlosstreifen *m* 循环磁带

Endlostasten *n* 连续键控

Endlösung *f* 最终溶液

Endloswiedergabe *f* 连续播放

Endmarke *f* 端点标记

Endmasse *f* 熄火点质量,最终质量

Endmaß *n* 千分垫,量块

Endmaßeinsatz *m* 端测规

Endmaßelehre *f* 量规

Endmaßsatz *m* 成套量块

- Endmast** *m* 终端电杆
Endmoment *n* 端力矩, 支点弯矩, 支承弯矩
Endmontage *f* 最终装配, 最终安装, 总装
Endmuffe *f* 终端电缆盒
Endnote *f* 尾注
Endnutzer *m* 终端用户
Endnutzung *f* 最终用途, 最后收益
Endogas *n* 富甲烷燃气
endogen 内因的, 内部形成的
Endomikroskop *n* 内窥显微镜
Endoskop *n* 内窥镜
Endosmose *f* 内渗(现象)
endotherm 吸热的
Endpaßstück *n* (叶片)最后调整块, 锁块
Endpentode *f* 末级五极管
Endplatte *f* 压紧板, 端面板; (蓄电池)末级板
Endpolklemme *f* 末级线柱, 末级(极电流)接线柱
Endprodukt *n* 最终产物, 最终产品, 成品
Endprüfung *f* 最终检验, 复探
Endpunkt *m* 端点, 终点, 目标
Endquerschnitt *m* 端部断面
Endregelungsrelais *n* 出口继电器
Endrevision *f* 最后检验, 末道检查
Endrille *f* 终止(纹)槽
 konzentrische ~ 锁槽, 同心(纹)槽
Endring *m* 锁紧环, 尺环, 端环
Endröhre *f* 末级管, 功率输出管
Endrolle *f* 端部滑轮; 端部滚筒
Endrücknahme *f* 齿端修薄
Endsatz *m* 末级设备; 终端设备; 终端标志; 末句
Endschalter *m* 终端开关, (井筒中的)提升终点开关, 限位开关
Endschaltung *f* 末级电路
Endschaufel *f* (透平)末叶片
Endschaufellänge *f* 末叶片长度
Endscheibe *f* (透平)末叶轮; (蓄电池)末级板
Endschlupf *m* 最后转差率
Endschmiedegesenk *n* 终锻模
Endschmieden *n* 终锻
Endschrank *m* 电缆接线箱
Endsockel *m* 末端插座, 基座, 管座
Endspannung *f* 终端电压; 输出电压; (真空泵)排气管压力, 排气压力
Endspiegel *m* 端面反射镜
endständig 端部的, 最后的
Endstärke *f* 最终厚度; 最终强度
Endstation *f* 终点站
Endstelle *f* 终端站
Endstellung *f* 终端位置, 边缘位置
Endstich *m* 最后道次, 成品道次
Endstrom *m* 末级电流, 输出电流
Endstück *n* 端头, 接头, 锁紧块
Endstufe *f* 末级, 输出极
Endstufenbemessung *f* 末级尺寸
Endstufengefälle *n* 末级焓降
Endstufenkreis *m* 储能电路
Endstufenmodulation *f* 末级调制
Endstufenschaufel *f* 末级叶子(低压转子)
Endstufentransistor *m* 末级晶体管, 输出晶体管
Endtaster *m* 终端开关, 管程开关
Endtemperatur *f* 最终温度, 末端温度, 终止温度, (压缩机)排气温度
Endterm *m* 最后项
Endtragwerk *n* 终端固定杆
Endtransformator *m* 终端变压器, 输出变压器
Endtransistor *m* 输出晶体管
Endtriode *f* 末级三极管, 输出三极管
Endtrommel *f* 端部滚筒
Endtülle *f* 终端套管
Endüberhitzer *m* 末级过热器
Endumschalter *m* 终点转换开关
Endvakuum *n* 极限真空
Endverbraucher *m* 最终消费者
Endverkehr *m* 末级交换
Endverkehrsbelegungszeichen *n* 终端交换占线信号
Endvermittlungsstelle *f* 终端电话局
Endverschluß *m* 终端电缆接头, 密封电缆头
Endverstärker *m* 末级放大器, 功率输出放大器
Endverstärkerstufe *f* 末级功率放大级
Endverzweiger *m* 终缆配电板
Endvierpol *m* 终端四极网络
Endviskosität *f* 临界粘度
Endvolumen *n* 最终体积
Endvorwärmung *f* 末级预热
Endweiche *f* 终端分离滤波器

- Endwert** *m* 终值
- Endwiderstand** *m* 终端电阻
- Endwindung** *f* 旋圈边端螺线, 端点扭力
- Endzellen** *pl* 末级电池
- Endziel** *n* 终点目标, 最终目的
- Endzustand** *m* 终态, 终止状态, 终端条件, 最终状态, 终参数
- Energie** *f* 能, 能量
- absorbierte \sim 吸收能量; 非弹性变形功
- atomische \sim 原子能
- elastisch gespeicherte \sim 弹性能
- elektrische \sim 电能
- freie \sim 自由能
- gebundene \sim 结合能
- innere \sim 固有能, 内能
- kinetische \sim 动能
- magnetische \sim 磁能
- mechanische \sim 机械能
- nukleare \sim 核能
- potentielle \sim 势能, 位能
- spezifische \sim 比能
- strahlende \sim 辐射能
- thermische \sim 热能
- \sim der Lage 位能, 势能
- Energieabgabe** *f* 能量输出; 能量释出
- Energieableitung** *f* 能量引出; 天线(输入)电缆
- Energieabnahme** *f* 能量减少
- Energieabsatz** *m* 能量销售
- Energieabsorptionsvermögen** *n* 能量吸收能力, 通流能力
- Energieabstand** *m* 能隙, 禁带宽度, 能级距离
- Energieänderung** *f* 能量变化
- Energieanlage** *f* 动力装置, 动力站
- Energieanwendung** *f* 能的利用
- Energieäquivalent** *n* 能量当量
- Energieaufnahme** *f* 能量消耗, 能源消费
- Energieaufnahmevermögen** *n* (避雷器)通流能力
- Energieaufwand** *m* 能量消耗
- Energieausbeute** *f* 能量生产量, 能量输出
- Energieausfall** *m* 能量短缺, 供电中断
- Energieausfuhr** *f* 能量输出
- Energieausgleich** *m* 能量平衡
- Energieausgleichvorgang** *m* 能量平衡过程
- Energieauskopplung** *f* 能量输出, 能量释出
- Energieaustausch** *m* 能量交换
- Energiebändermodell** *n* 能带模型
- Energiebänderschema** *n* 能带模型, 能带图
- Energieband** *n* 能带
- erlaubtes \sim 容许能带
- leeres \sim 空带
- vollbesetztes \sim 满带
- Energiebandstruktur** *f* 能带结构
- Energiebandüberlappung** *f* 能带交迭
- Energiebeauftragte** *m* 动力检查员
- Energiebedarf** *n* 能量需求量
- Energiebedarfsdeckung** *f* 能量需求量的满足
- Energiebedarfsvorausschau** *f* 能量需求预测
- Energiebegrenzungsklasse** *f* 能量限制等级
- Energiebeiwert** *m* 能量系数
- Energiebereich** *m* 能(量)区
- Energiebetrag** 能量
- Energiebezugsoptimierungssystem** *n* 能量经营管理系统
- Energiebilanz** *f* 能量平衡
- Energiebreite** 能(量)区宽度
- Energiedargebote** *f* 能量拥有量
- Energiedefizit** *n* 能量短缺
- Energiedekrement** *n* 能量衰减
- Energiedichte** *f* 能量密度
- magnetische \sim 磁能密度
- Energiedifferenz** *f* 能量差
- Energiedissipation** *f* 能量分散, 能量散逸
- Energieeigenwert** *m* 本征能值
- Energieeinfuhr** *f* 能量输入
- Energieeinheit** *f* 能量单位
- Energieeinsatz** *m* 能量利用
- Energieeinsparung** *f* 能量节省, 能量节约
- Energieeinströmung** *f* 能量输入
- Energieentnahme** *f* 能量取出, 能量消耗
- Energieentziehung** *f* 能量输出
- Energieentzug** *m* 能量输出, 能量消耗
- Energieerhaltung** *f* 能量守恒
- Energieerhaltungssatz** *m* 能量守恒定律
- Energieerzeugung** *f* 能量产生
- Energieerzeugungsanlage** *f* 发电设备, 发电厂
- Energiefluß** *m* 能流, 能量流程
- Energieflußdiagramm** *n* 能量流程图
- Energieflußschema** *n* 能量流程图
- Energieform** *f* 能量形式, 能量形态

Energiefortleitung <i>f</i> 能量传输	Energiequelle <i>f</i> 能源, 动力源
Energiefremdversorgung <i>f</i> 外部供电	Energiereaktor <i>m</i> 原子反应堆, 动力反应堆
Energieführungssystem <i>n</i> 能量管理系统	Energiereserve <i>f</i> 电力资源, 能量储备
Energiegestehungskosten <i>pl</i> 能量生产费用	Energierichtungsrelais <i>n</i> 能量方向继电器
Energiegewinn <i>m</i> 能量获得	Energierückgewinn <i>m</i> 能量回收
Energiegewinnung <i>f</i> 能量生产	Energierückgewinnung <i>f</i> 能量再生, 能量回收
Energiegleichung <i>f</i> 能量方程式	Energierücklieferung <i>f</i> 能量反馈, 能量再生, 能量回收
Energiegrenze <i>f</i> 能量极限	Energierücklieferungsbetrieb <i>m</i> 能量反馈运行
Energie-Hauptverteiler <i>m</i> 主配电盘	Energierückspeisung <i>f</i> 能量回收
Energiehöhe <i>f</i> 能量大小; 总水头, 总压头	Energiesatz <i>m</i> 能量守恒定律, 能量不灭定律, 动能定理
Energieimpuls <i>m</i> 能量脉冲	energieschwach 低能(量)的
Energieinhalt <i>m</i> 内能, 蓄能量, 能函	Energieselbstkosten <i>pl</i> 能量成本
Energiekabel <i>n</i> 电力电缆	Energieselbstverbrauch <i>m</i> 自需的能量消耗, 厂用的电能消耗
Energieknappheit <i>f</i> 能量紧张	energiesparend 节能的
Energiekonverter <i>m</i> 能量变换器	Energiesparung <i>f</i> 节能
Energiekosten <i>pl</i> 能量成本, 能量价格	Energiesparungsmaßnahme <i>f</i> 节能措施
Energiekreis <i>m</i> 能量循环	Energiesparventil <i>n</i> 低功率阀, 节能阀
Energieleistung <i>f</i> 能量, 能量功率, 发电量	Energiespeicher <i>m</i> 蓄能器
Energieleitungsschutzeinrichtung <i>f</i> 馈电线保护装置	Energiespeicher-kondensator <i>m</i> 贮能器电容器
Energielieferung <i>f</i> 能量供应	Energiespeicherung <i>f</i> 蓄能
Energielücke <i>f</i> 能隙, 禁带宽度, 能级距离	Energiestapelung <i>f</i> 能量蓄积
Energiemangel <i>m</i> 能量不足, 能量短缺	Energiestoffmaterial <i>n</i> 燃料
Energiemaschinenbau <i>m</i> 动力机械制造(业)	Energiestoffspender <i>m</i> 燃料
Energiemäßiggerät <i>n</i> 能级测量仪, 能级距离	Energieströmung <i>n</i> 能流
Energiemenge <i>f</i> 能量	Energiestufe <i>f</i> 能级
Energiemulde <i>f</i> (发电或供电时的)电能低落点	Energiesumme <i>f</i> 总能量, 能量总和
Energienetz <i>n</i> 电网, 网络	Energietechnik <i>f</i> 动力工程, 动力技术
Energieniveau <i>n</i> 能量级, 能位	Energieterm <i>m</i> 能级
Energieniveauabstand <i>m</i> 能级间距	Energieträger <i>m</i> 载能体, 能源
Energieniveauschema <i>n</i> 能级图	Energietransport <i>m</i> 能量传输
Energieniveauübergang <i>m</i> 能级跃迁	Energieübertragung <i>f</i> 能量输送
Energienivellierung <i>f</i> 能量平衡	Energieübertragungsleitung <i>f</i> 输电线, 输能线
Energienutzeffekt <i>m</i> 能效率, 能效应	Energieumformer <i>m</i> 换能器
Energieoperator <i>m</i> 能量运算符, 能量算符	Energieumformung <i>f</i> 能量变换, 换能
Energiepegel <i>m</i> 能级	Energieumkehr <i>m</i> 能量交换
Energiependelung <i>f</i> 能量摆动	Energieumsatz <i>m</i> 能量转换, 能量变换
Energiepreis <i>m</i> 能量价格	Energieumsetzung <i>f</i> 能量转换, 能量变换
Energieprinzip <i>n</i> 能量原理, 能量原则, 能量守恒定律	Energieumwandler <i>m</i> 换能器, 能量变换器
Energieproduktion <i>f</i> 能量生产	Energieumwandlung <i>f</i> 能量转换, 能量变换
Energiequant <i>n</i> 能量子	Energieverbrauch <i>m</i> 能量消耗
Energiequantelung <i>f</i> 能量分层, 能量量化	Energieverbrauchsnormen <i>pl</i> 能量消耗定额
Energiequantisation <i>f</i> 能量子化	Energieverbrauchsdiagramm <i>n</i> 能量消耗曲线

图

Energieverdünnung *f* 能量密度降低
Energieverlust *m* 能量损失, 能量损耗
Energieversorgung *f* 供电, 能量供应, 电力供应
Energieversorgungsnetz *n* 供电系统, 能量供应网, 供电网
Energieversorgungssystem *n* 能量供应系统
Energieversorgungs-Verteilungsanlage *f* 能量供应 - 分配装置, 配电装置
Energieverteiler *m* 配电盘
Energieverteilung *f* 配电, 能量分配, 能量分布
energieverzehrend 消耗能量的
Energieverzehrung *f* 能量消耗
Energiewandler *m* 换能器
Energiewandlung *f* 能量转换, 能量变换
Energiewart *m* 电站调度员, 电站值班员
Energiewiderstand *m* 集中电阻
Energiewirkungsgrad *m* 能量效率
Energiewirtschaft *f* 动力经济(学), 动力工业
Energiewirtschaftler *m* 动力经济学家
Energiezentrale *f* 动力中心, 发电站, 发电厂
Energiezerstreuung *f* 能量散失, 能量耗散
Energiezufuhr *f* 能量输送, 能量供应, 供电
Energiezuführung *f* 能量输送, 能量供应, 供电
Energiezuführungsleitung *f* 馈电线
Energiezustand *m* 能态
Energiezuwachs *m* 能量增长
energisch 能量的, 强的, 坚强的
eng 狭窄的, 狭隘的
Engel-Bezirk *m* 假回波区, 杂散反射区
Engel-Echo *n* 假回波
Engel-Verfahren *n* 熔融(加工)法
Engen *n* 缩径
 ~ durch Drücken 缩径旋压
Engengravur *f* 卡细模膛
Engewiderstand *m* (触头)狭窄点的电阻; 收缩电阻
Engländer *m* 活扳手
Englergrad *m* 恩氏粘度
Engler-Viskosimeter *n, m* 恩氏粘度计
Engler-Zähigkeitsmesser *m* 恩氏粘度计
Englochbohren *n* 小直径回转钻孔
engmaschig 细网眼的
Engpaß *m* 磁极或磁路的狭窄点, 磁极或磁路

的收缩点; 薄弱环节; 狭道, 隘口, 瓶颈
Engpaßleistung *f* 最大功率, 极限容量
Engpaßleistungsbegrenzer *m* 最大功率限制器
Engpaßmaterial *n* 短线材料
engporig 微孔的
Ennoede *f* 九极管
enorm 巨大的, 非常的, 大型的
Ensemble *n* (英)信号群, 集合
Entartung *f* 退化, 恶化, 变坏; 简并性
entaschen 除灰, 去灰
Entascher *m* 除灰装置, 除渣装置
Entaschung *f* 除灰, 排灰
 flüssige ~ 液力出渣, 液力出灰
 hydraulische ~ 水力除灰
 pneumatische ~ 气力除灰; 气力除灰装置
 ~ mit Druckluftmischheber 气力 - 水力除灰
Entaschungsart *f* 除灰方法, 除渣方法
Entaschungsvorrichtung *f* 除灰装置, 除渣装置
entbehrlich 不需要的, 可省去的
entbinden 自由, 游离; 排气; 免除, 脱离
Entblocken *n* 去联锁, 开通
Entblockung *f* 去联锁, 开通
entblößen 裸露
entbremsen 松闸, 释放制动器
Entbrummer *m* 哼声消除器, 消哼声电位器
Entbrummkondensator *m* 消哼声电容器
Entbrummspule *f* 消哼声线圈
Entbrummung *f* 消哼声, 去交流声
entdämpfen 去阻尼, 补偿损耗
Entdämpferröhre *f* 去阻尼管
Entdämpfung *f* 去阻尼, 损耗补偿
Entdeckung *f* 发现, 察觉, 揭露
Entdrallschaufel *f* 顺(整)流叶片
Entdröhnungsmittel *n* 隔声材料, 消声材料
Entdüppelung *f* 消除金属条干扰
enteisen (线路)去冰, 除冰
enteisenen 去铁
Enteisenung *f* 去铁, 脱除铁质
Enteisung *f* 去冰, 除冰, (飞机机翼等处)去冰
Enteisungsflüssigkeit *f* 阻冻液, 抗冻液
Enteisungsmittel *n* 抗冻剂; 除冰工具
Entelektrisor *m* 去静电装置
Entelektrisierung *f* 去静电
Entelektrisierungsapparat *m* 去静电装置
Entenflugzeug *n* 鸭式飞机, 鸭式飞行器

Entenschnabellader *m* 鸭嘴装载机,带摆动铲的装载机

Enterregungsart *f* 去励磁方式

Entfall *m* 废料,废屑,废钢,废铁

entfallen 失落,脱落,滑脱,致废

entfällt 取消

entfalten 铺设,展开,扩展

Entfaltung *f* 铺设,展开,扩展

entfärben (使)脱色,褪色

Entfärbung *f* 脱色,褪色

Entfernen *n* 除去,移去,离开,取消

~ des Glimmers an Kollektoren 在换向器上(铤槽)除去云母绝缘

entfernt 遥远的,远距离的

Entfernung *f* 移去,移动,取消;距离

Entfernungs-Amplitudendarstellung *f* 距离-幅度显示器

Entfernungsangabe *f* 远距指示,远距读数

Entfernungsanzeigergerät *n* 距离指示器

Entfernungsanzeiger *m* 距离指示器

Entfernungsaufösungsvermögen *n* 距离分辨率

Entfernungsermittlung *f* 距离求取,求距离

Entfernungsgerät *n* 测远仪,测远器

Entfernungsimpuls *m* 示距脉冲

Entfernungskarte *f* 里程图

Entfernungskraft *f* 离心力

Entfernungskreis *m* 等距圆

Entfernungsmarke *f* 距离标志

Entfernungsmößbrücke *f* 测距电桥

Entfernungsmesseinrichtung *f* 测距装置

Entfernungsmessen *n* 距离测量

Entfernungsmesser *m* 测距器,测距仪

Entfernungsmößgenauigkeit *f* 测距准确度,测距精度

Entfernungsmößgerät *n* 测距仪,测距器

Entfernungsmößimpuls *m* 测距脉冲

Entfernungsmößradargerät *n* 测距雷达

Entfernungsmöß-Richtempfangsverfahren *n* 测距探向法

Entfernungsmößstand *m* 测距站

Entfernungsmessung *f* 距离测量

Entfernungsmittlung *f* 距离测定,距离定标

Entfernungsnachlauf *m* 距离跟踪

Entfernungsphasenschieber *m* 距离移相器

Entfernungsquadratgesetz *n* 距离平方反比定

律

Entfernungsradar *n* 雷达测距机

Entfernungsskala *f* 距离刻度

Entfernungsteilung *f* 距离刻度

Entfernungs-und Höhenanzeiger *m* 高度-位置指示器;距离-高度指示器

Entfernungs-und Höhenwinkelanzeiger *m* 仰角-位置指示器

Entfestigung *f* 强化消除,软化,松开作用

entfetten 脱脂

Entfettung *f* 脱脂

Entfettungsanlage *f* 脱脂装置

Entfettungsverfahren *n* 除脂工艺(方法)

Entfeuchten *n* 干燥,烘干,脱水

Entfeuchter *m* 干燥器,干燥剂,减湿器

Entfeuchtigungsanlage *f* 除湿器,除湿设备,除湿装置

Entfeuchtungseffekt *m* 减湿作用

Entfeuchtungsluftkühler *m* 干燥空气冷却器

Entflammbarkeit *f* 易燃性,可燃性

Entflammbarkeitsgrenze *f* 燃烧极限

entflammen 燃烧,点火,引火

Entflammprüfung *f* 点火试验,闪点试验

Entflammung *f* 点火,燃烧,发火

Entflammungspunkt *m* 燃点,着火点

Entflammungstemperatur *f* 闪点,着火温度

entflocken 反絮凝(作用)

Entflüssigungsventil *n* 脱水阀

Entfokussieren *n* 去聚焦,散焦

Entformung *f* 出模,脱模

Entformungs-Hilfsmittel *n* 脱模助剂

Entformungsmittel *n* 脱模涂料,脱模剂

Entfritter *m* 散屑器

Entfrittung *f* 脱散

entgasen 脱气,除气

Entgaser *m* 除气器

Entgaserwirkungsgrad *m* 除气器效率,脱气器效率

Entgasung *f* 脱气,除气,放气,析出气体;干馏;焦化,气体释放

Entgasungsanlage *f* 脱气装置,除气装置

Entgasungsdampfdruck *m* 脱气蒸汽压力

Entgasungskammer *f* 脱气室,除气室

Entgasungskolonne *f* 脱气塔,除气塔

Entgasungstank *m* 脱气罐,除气罐

Entgasungsventil *n* 放气阀
entgegenarbeiten 起反作用
entgegengesetzt 相反的, 对面的, 反面的, 反向的, 对立的
entgegenhalten 对比, 将…与…对照
entgegenwirken 反作用
entgiften 消毒, 解毒
Entgiftungskraftwagen *m* 消毒汽车
Entgiftung 消毒, 解毒
entglänzen 消光, 除光泽
Entglasung *f* 透明消失
entgleisen 脱轨, 出轨
Entgleisung *f* 脱轨, 出轨
Entgleisungsvorrichtung *f* 卸料装置, 拨料装置
entgolden 去金, 提金, 除镀金层
Entgrannerblech *n* 除芒板
Entgranner *m* 去芒器
entgraten 去飞翅, 除飞边
Entgrater *m* 清飞翅工具
Entgratmaschine *f* 去飞翅机
Entgratung *f* 去飞翅, 除飞边
Enthalpie *f* 焓, 热函
 freie ~ 自由焓
Enthalpiediagramm *n* 焓图
Enthalpiegefälle *f* 焓降
Enthalpiewert *m* 焓值
enthalten 含有, 包含
enthärten 软化; 回火
Enthärtung *f* 软化; 回火
Enthärtungsanlage *f* 热处理设备, 退火装置
entharzen 除树脂, 脱树脂
Entheizen *n* 冷却
enthitzen (蒸汽)冷却到饱和温度
Enthitzer *m* (锅炉)过热调节器, 过热冷却器
Enthitzung *f* (蒸汽)冷却到饱和温度
enthüllen 揭盖, 去罩
enthydratisieren 脱水, 去水
Entionisation *f* 去电离
entionisieren 去电离
Entionisierung *f* 去电离
Entionisierungsdiode *f* 消电离二极管
Entionisierungsgitter *n* 去离子栅
Entionisierungswasser *n* 去离子水
Entisolieren *n* 除去绝缘
Entkarbonisator *m* 脱碳器

Entkarbonisierungsanlage *f* 除碳装置, 脱碳装置
Entkeimung *f* 消毒, 杀菌, 灭菌
Entkeimungsgerät *n* 杀菌装置
Entkeimungslampe *f* 杀菌灯
entkernen 去核, 脱核, 除芯
Entkerner *m* 除芯机, 砂芯破碎机, 出芯机, 脱芯机, 去核机
Entkernmaschine *f* 去核机
Entklinken *n* 脱扣, 释放
entklinken 释放
Entklinkungsdruck *m* 释放压力
Entklinkungsmagnet *m* 释放螺线管磁铁
Entklinkungsspule *f* 释放线圈
Entknurrungsschaltung *f* 静噪电路, 消噪声电路, 散噪电路
Entkoderröhre *f* 解码管, 译码管
Entkodung *f* 解码, 译码
entkohlen 脱碳
Entkohlung *f* 脱碳
Entkohlungsglühung *f* 脱碳退火
Entkohlungsreaktion *f* 脱碳作用, 脱碳反应
Entkohlungsschutzgas *n* 脱碳保护气体
entkoppeln 退耦, 去耦, 去交连, 分开
entkoppelt 去耦的, 退耦的, 隔离的
Entkoppler *m* 缓冲器, 缓冲级; 隔离放大器
Entkopplung *f* 解扣, 拆开, 脱钩; 断联, 去耦, 退耦, 退交连; 失(去)同步
 magnetische ~ 磁去耦, 磁退耦
Entkopplungsdiode *f* 退耦二极管, 缓冲二极管, 隔离二极管
Entkopplungsdrössel *f* 限流电抗器
Entkopplungsfaktor *m* 缓冲系数, 缓冲因子
Entkopplungsfilter *n* 退耦滤波器
Entkopplungsglied *n* 退耦网络, 退耦节, 退耦电路
Entkopplungskondensator *m* 退耦电容器, 去耦电容器
Entkopplungskreis *m* 退耦回路, 去耦回路
Entkopplungsmaß *n* 缓冲系数, 缓冲因子
Entkopplungsschaltung *f* 退耦电路, 去耦电路
Entkopplungstransformator *m* 退耦变压器, 去耦变压器
Entkopplungsverstärker *m* 隔离放大器
Entkopplungswiderstand *m* 退耦电阻, 去耦电

阻

entkorken 开罐, 打开塞子**Entkörnungsmaschine** *f* 谷物清理机, 谷物清洁机**Entkrauter** *m* 除草器**entkrusten** 脱磷, 脱皮, 去壳**entkupfern** 去铜, 脱铜**Entkupferung** *f* 去铜, 脱铜**Entkuppeln** *n* 断开, 切断, 断路, 脱扣**Entkuppler** *m* 脱扣器**Entkupplung** *f* 脱钩, 断联**Entkupplungshebel** *m* 离合杆**Entlade-Anfangsspannung** *f* (放电)起始电压**Entladeanlage** *f* 卸料设备**Entladeanzeiger** *m* 放电指示器**Entladebelastung** *f* 放电负荷**Entladebrücke** *f* 卸料栈桥**Entladebühne** *f* 卸料平台**Entladebunker** *m* 卸料斗, 卸料仓**Entladedauer** *f* 放电持续时间**Entladediode** *f* 放电二极管**Entladedrosseln** *f* 放电电抗器, 排流线圈**Entladeeinheit** *f* 下料装置, 卸料装置**Entladeeinrichtung** *f* 放电装置**Entladefähigkeit** *f* 放电容量, 放电能力**Entladefrist** *f* 放电期限**Entladefunkenstrecke** *f* 放电火花隙**Entladegeschwindigkeit** *f* 放电率, 放电速度**Entladehebel** *m* 放电杆**Entladehochbahn** *f* 卸料高架桥**Entladehöhe** *f* 卸载高度**Entladehub** *m* (内燃机)排气冲程**Entladeimpuls** *m* 放电脉冲**Entladekapazität** *f* 放电容量**Entladekettenbecherwerk** *n* 链斗式卸料机**Entladekontakt** *m* 放电接点**Entladekran** *m* 卸货起重机**Entladekurve** *f* 卸载曲轨**entladen** 放电; 卸料, 卸载; 爆发**Entladenennstrom** *m* 额定放电电流**Entladeperiode** *f* 放电周期**Entladeportalkran** *m* 卸载门座起重机**Entladeprobe** *f* 放电试验**Entladerampe** *f* 卸载平台; 卸货站台**Entlader** *m* 放电器, 避雷器; 卸货机**Entladerate** *f* 放电率**Entladeröhre** *f* 放电管**Entladerolle** *f* 卸载辊**Entladeschalter** *m* 放电开关**Entladeschaltung** *f* 放电电路**Entladeschaufel** *f* 卸料(机械)铲**Entladeschiene** *f* 放电汇流排**Entladeschlitten** *m* 放电滑片**Entladeschlußspannung** *f* (放电)截止电压, 放电终端电压, 终止电压**Entladeschwingung** *f* 放电振荡**Entladespannung** *f* 放电电压

mittlere ~ 平均放电电压

Entladespule *f* 放电线圈**Entladestation** *f* (架空索道)卸载站, 卸料工位**Entladestelle** *f* 卸载点**Entladestellung** *f* 放电位置**Entladestoßschweißung** *f* 放电冲击电焊**Entladestrecke** *f* 卸料段, 卸料线**Entladestrom** *m* 放电电流**Entladestromstoß** *m* 放电电流脉冲**Entladeventil** *n* 卸荷阀**Entladeverlauf** *m* 放电过程**Entladeverzug** *m* 放电延迟**Entladevorgang** *m* 放电过程**Entladevorrichtung** *f* 放电装置**Entladeweg** *m* 卸载行程**Entladewelle** *f* 放电波**Entladewiderstand** *m* 泄放电阻, 放电电阻**Entladezeit** *f* 放电时间**Entladezeitkonstante** *f* 放电时间常数**Entladung** *f* 放电; 放空, 排空; 卸载

aperiodische ~ 非周期放电

atmosphärische ~ 大气放电

augenblickliche ~ 瞬间放电

autoelektronische ~ 自动电子放电

diskontinuierliche ~ 间歇放电

elektrische ~ 放电

elektrodenlose ~ 无极放电

emporwachsende ~ 从避雷器尖端至乌云的放电

gepulste ~ 脉冲放电

halbselbständige ~ 半自持放电

intermittierende ~ 间歇放电

kalte ~ 冷电子放电
 oszillatorische ~ 振荡放电
 plötzliche ~ 瞬时放电
 raumladungsbeschwerte ~ 带电荷的空间放电
 raumladungsfreie ~ 无电荷的空间放电
 selbständige ~ 自持放电
 stille ~ 无光放电
 subnormale ~ 辉光放电
 unselbständige ~ 非自持放电
 unterbrochene ~ 间歇放电
 ununterbrochene ~ 连续放电
Entladungsanalysator *m* 放电分析器
Entladungsapparat *m* 放电器, 避雷器
Entladungs-Aussetzspannung *f* 放电熄弧电压
Entladungsbahn *f* 放电路径
Entladungsblitzröhre *f* 气体脉冲放电管
Entladungseinsatz *m* 放电开始, 放电瞬间
Entladungseinsetzspannung *f* 起始放电电压
Entladungsform *f* 放电形式
Entladungsfrequenz *f* 放电频率
Entladungsfunke(n) *m* 放电火花
Entladungsgesetz *n* 放电定律
Entladungsimpuls *m* 放电脉冲
Entladungskammer *f* 放电室
Entladungskanal *m* 放电通道
Entladungskapazität *f* 放电容量
Entladungskondensator *m* 放电电容器
Entladungskontakt *m* (发报)电键触头
Entladungskonveyer *m* 卸料输送带, 卸料输送机
Entladungskreis *m* 放电回路
Entladungskurve *f* 放电曲线
Entladungslampe *f* 放电管, 放电灯, 灯元素 (放电)
Entladungsleistung *f* 放电功率
Entladungslichtquelle *f* 辉光光源
Entladungsphysik *f* 放电物理学
Entladungsplasma *n* 放电等离子体
Entladungspotential *n* 放电电势
Entladungsraum *m* 放电空间
Entladungsröhre *f* 放电管
Entladungsröhrengleichrichter *m* 放电管整流器
Entladungsrumpf *m* 阳极区

Entladungs-Schweißen *n* 静电储能焊接
Entladungsspannung *f* 放电电压
Entladungsspur *f* 放电轨迹
Entladungsstärke *f* 放电强度
Entladungsstoß *m* 放电脉冲
Entladungsstrecke *f* 放电间隔
Entladungsstrom *m* 放电电流, 去电化电流
Entladungsweg *m* 放电路径
Entladungswiderstand *m* 放电电阻
entlasten 去负荷, 卸载
Entlastung *f* 去负荷, 卸载
Entlastungsbohrung *f* 平衡孔(叶轮上)
Entlastungsfeder *f* 卸载弹簧
Entlastungsgegenscheibe *f* (离心泵)卸载平衡盘, 平衡套
Entlastungskanal *m* 溢流流道, 卸荷流道
Entlastungsklappe *f* 减压闸门
Entlastungskolben *m* 平衡活塞, 卸载活塞, 减压活塞, 平衡鼓
Entlastungsleitung *f* 补偿管道, 溢流管道, 泄油管
Entlastungsnut(e) *f* 伸缩缝, 胀缝
Entlastungsring *m* (蒸汽机配汽阀)膨胀圈, 补偿圈
Entlastungsturm *m* 泄水塔, (水力发电设备)溢水塔
Entlastungsventil *n* 减压阀, 旁通阀, 放泄阀
Entlastungsvolumen *n* 排油量
Entlastungsvorgang *m* 减负荷过程
Entlastungswirkung *f* 平衡作用, 卸载作用
entleeren 放空, 倒空, 排泄; 抽(真)空
Entleerung *f* 抽(真)空, 排气, 放气, 排除, 卸料, (载流子)耗尽
Entleerungsanschlag *m* 卸料挡板
Entleerungsapparat *m* 卸料装置, 卸料器; 抽真空装置
Entleerungsbereich *m* 耗尽区
Entleerungsdauer *f* 排空(持续)时间
Entleerungsdeckel *m* 出料门漏盘
Entleerungshahn *m* 泄出栓, 排水栓
Entleerungskanal *m* 排水通道
Entleerungsöffnung *f* 泄放孔, 放出口
Entleerungsrohr *n* 泄出管, 排水管
Entleerungsschicht *f* 耗尽层
Entleerungsschnecke *f* 螺旋卸料机, 卸料螺旋

- 输送机,卸料螺旋
- Entleerungsseite** *f* 卸载侧
- Entleerungstyp** *m* 耗尽模式,耗尽型
- Entleerungsventil** *n* 抽气阀,排水阀,抽空阀,排出阀
- Entleerungsvorrichtung** *f* 排放装置,出料装置
- Entleerungswagen** *m* 出料车
- Entleerungszeit** *f* 出料时间
- Entleerwarze** *f* 排放口
- Entlohnung** *f* 工资,报酬
- Entlohnungssystem** *n* 工资体系
- Entlöter** *m* 脱焊器
- Entlüften** *n* 气体的排除,排气
- entlüften** 通气,通风,排气
- Entlüfter** *m* 通气阀,通风器,排气机,抽气机,放空气器
- Entlüfterstift** *m* 阀针
- Entlüftklappe** *f* 排气罩,通风罩
- Entlüftung** *f* 抽空,放气,排气,换气,排气管路
- Entlüftungsanlage** *f* 通风装置
- Entlüftungsdrossel** *f* 排气节流器,出口节流阀
- Entlüftungseinrichtung** *f* 排气设备,抽气设备
- EntlüftungsfILTER** *n, m* 通风滤清器
- Entlüftungshahn** *m* 排气阀门,放气阀,通风栓,通风旋塞阀
- Entlüftungskanal** *m* 排气通道,通风通道
- Entlüftungsöffnung** *f* 通风孔,通气口
- Entlüftungsorgan** *n* 通风器,通气管
- Entlüftungsprozeß** *m* 抽空过程,排气过程
- Entlüftungsrrohr** *n* 通风管
- Entlüftungsschraube** *f* 放气塞
- Entlüftungssteiger** *m* 出气冒口
- Entlüftungsstutzen** *m* 通气接头
- Entlüftungssystem** *n* 排气系统,通风系统
- Entlüftungsventil** *n* 通风阀,除气阀,排气阀,空气阀
- Entlüftungsventilator** *m* 排气通风机,抽气机
- Entlunkerung** *f* 消除缩孔
- Entmagnetisieren** *n* 去磁,退磁
- Entmagnetisierer** *m* 去磁器,退磁装置
- Entmagnetisierung** *f* 去磁,退磁,消磁,脱磁
- Entmagnetisierungsapparat** *m* 去磁仪器,退磁装置,退磁器
- Entmagnetisierungseinrichtung** *f* 退磁装置
- Entmagnetisierungsfaktor** *m* 去磁系数,退磁因子
- Entmagnetisierungsfeld** *n* 去磁磁场,退磁磁场
- Entmagnetisierungskurve** *f* 去磁曲线,退磁曲线
- Entmagnetisierungsspalt** *m* (抹音磁头)去磁隙
- Entmagnetisierungsspule** *f* 去磁线圈
- entmanganieren** 脱锰
- Entmessingung** *f* 脱铜
- entmischen** 分裂,分离;离析,偏析
- Entmischung** *f* 分裂,分解;离解;偏析,晶内偏析,离析
- entmodelln** 解调,反调制
- Entmodellung** *f* 解调,反调制
- Entnahme** *f* 取出,选择,选样,取样,抽汽、领料;领用;取走,取压孔
- geregelte ~ (汽轮机)调节抽汽
- mehrstufige ~ (汽轮机)多级抽汽
- ~ für Regenerierung (汽轮机)再热抽汽
- Entnahmebetrieb** *m* (汽轮机)中间抽汽运转
- Entnahmedampf** *m* 抽汽
- Entnahmedampfmaschine** *f* 中间抽汽式蒸汽机
- Entnahmedampfmenge** *f* 抽汽流量,抽汽量
- Entnahmedampfstrom** *m* (可调整)抽汽(流)量
- Entnahmedampfturbine** *f* 抽汽式汽轮机
- Entnahmediagramm** *n* 抽汽工况曲线图
- Entnahmedruck** *m* 抽汽压力
- Entnahmedruckregler** *m* (汽轮机)抽汽压力调节器
- Entnahmegegendruckturbine** *f* 抽汽背压汽轮机
- Entnahmegerät** *n* (青贮)取料机具
- Entnahmehauptleitung** *f* (汽轮机)抽汽主管
- Entnahmeklemme** *f* 引出线接线柱
- Entnahmekondensationsbetrieb** *m* (汽轮机)抽汽冷凝工况
- Entnahmekondensationsturbine** *f* 抽汽凝汽式汽轮机
- Entnahmekopf** *m* 录音头,拾音头
- Entnahmekreis** *m* 负载回路
- Entnahmeleitung** *f* (汽轮机)抽汽管线;引水管道
- Entnahmemenge** *f* (汽轮机)抽汽量,抽汽量;

- 引水量
- Entnahmemengenbegrenzung** *f* 抽汽量极限
- Entnahmeregulierung** *f* (汽轮机)抽汽调节
- Entnahmeregler** *m* 抽汽调节器
- Entnahmeroboter** *m* 取料机械手
- Entnahmerohr** *n* 抽出管
- Entnahmerückschlagventil** *n* 抽汽逆止阀
- Entnahmeschaubild** *n* (汽轮机)抽汽消耗量曲线图
- Entnahmeschnellschlußrückschlagventil** *n* 抽汽快速关闭和截止阀
- Entnahmeschnellschlußstellventil** *n* 抽汽快速关闭和调节阀
- Entnahmeschnellschlußventil** *n* 抽汽紧急停机阀,抽汽速关闭
- Entnahmestelle** *f* 抽汽点;引水点,取样点
- Entnahmestellventil** *n* 抽汽调节阀
- Entnahmestrom** *m* 抽汽流量
- Entnahmestufe** *f* (汽轮机)抽汽级
- Entnahmestutzen** *m* 抽汽接口
- Entnahmetandemdampfmaschine** 中间抽汽式串联蒸汽机
- Entnahmetemperatur** *f* 抽汽温度
- Entnahmetrichter** *m* 卸料漏斗
- Entnahmeturbine** *f* 抽气式透平,抽气式汽轮机
- Entnahmeventil** *f* 取样阀,抽汽阀
- entnässen** 去潮,去湿
- entnehmen** 取自,选自,查取
- entnieten** 去除铆钉
- Entnullen** *n* 去零;脱开零线
- entölen** 脱油,去油
- Entöler** *m* 去油器,除油器,除油过滤器
- Entölung** *f* 除油,脱油,去油
- entpacken** 打开,分割;拆包,拆开;取出,拆取,分离,分开
- entparaffinieren** 脱蜡
- entphosphern** 脱磷
- Entphosphorung** *f* 脱磷
- Entpolarisierung** *f* 去极性
- Entpolymerisierung** *f* 解聚(合)
- entprellen** 防触点颤动,脉冲输出
- entpressen** 压出,挤出,榨出
- Entquellung** *f* 反膨胀作用;脱水收缩
- Entregen** *n* 去激励,去励磁
- Entregerautomat** *m* 去励磁自动装置
- Entregung** *f* 去激励,去励磁
- Entregungsschalter** *m* 去励磁开关
- Entregungsschaltung** *f* 去励磁电路
- Entregungsschutz** *m* 去励磁保护
- entreißen** 溅出,射出,喷出;分离,断线
- entriegeln** 去联锁,断开,释放
- Entriegelung** *f* 去联锁,断开,释放
hydraulische ~ 液压松开
- Entriegelungskontakt** *m* 去联锁触点,断开触点
- Entriegelungsschaltung** *f* 去联锁线路,分断线路
- Entriegelungstaste** *f* 解扣按钮
- Entriegelungsvorrichtung** *f* 去联锁装置,分断装置
- Entrindung** *f* 剥皮
- entrollen** 展开
- Entrollmaschine** *f* 开卷机,展卷机
- Entrollvorrichtung** *f* 开卷装置,展卷装置
- Entropie** *f* 熵
- Entropiediagramm** *n* 熵图
- Entropiedichte** *f* 熵密度
- Entropiedifferenz** *f* 熵差
- Entropie-Enthalpie-Diagramm** *n* 焓熵图
- Entropiegleiche** *f* 等熵线
- Entropietafel** *f* 熵值表
- entrostet** 去锈
- Entrostungsbrenner** *m* 火焰表面清理烧炬
- Entrostungsmittel** *n* 去锈剂
- Entsalzungseinrichtung** *f* (锅炉)蒸汽清洗装置,脱盐设备
- Entsander-Anlage** *f* 发射设备
- Entsäurer** *m* 酸性中和剂
- Entsäu(e)rung** *f* 去酸,去氧,中和
- Entschälen** *n* 去皮,除膜
- Entschalung** *f* 拆模板
- Entschalungsschmiermittel** *n* 脱模剂
- entschärfen** 磨钝
- Entschärfung** *f* 磨钝
- entschäumen** 消泡
- Entschäumer** *m* 消泡剂
- Entschäumwerkstoff** *m* 消泡剂,防泡添加剂
- Entscheidungsbaum** *m* 决策树,判定树
- Entscheidungsbefehl** *m* (计算机)判定指令

Entscheidungsbetugnis *n* 决策权
Entscheidungsblock *m* 判定框, 条件框
Entscheidungsgerät *n* 解算装置
Entscheidungsglied *n* 解算(逻辑)元件
Entscheidungsinstanz *f* 决策部门
Entscheidungskompetenz *f* 决策权
Entscheidungsprozeß *m* 决策过程
Entscheidungsredundanz *f* (信息)过剩
Entscheidungsschaltung *f* 判断线路, 判定元件; 逻辑电路
Entscheidungssituation *f* 决策状态, 决策形势
Entscheidungsstruktur *f* 决策结构
Entscheidungstabelle *f* 决策表, 判定表
Entscheidungstheorie *f* 决策理论
Entscheidungsvorbereitung *f* 决策准备
Entscheidung *f* 除去荧光质
Entschlackung *f* 出渣, 除渣
Entschlackungsanlage *f* 除渣装置
Entschlackungsmittel *n* 除渣剂
Entschlackungsöffnung *f* 出渣口, 出渣孔
Entschlackungspumpe *f* 除渣污水泵
 flüssige ~ 液态除渣泵
 hydraulische ~ 水力除渣泵
 intermittierende ~ 周期性除渣, 间歇性除渣泵
 selbsttätige ~ 自动出渣泵
Entschlammern *n* 去矿泥, 除去残渣, 脱泥, 去泥渣
Entschlammer *m* 清除油泥(淤渣)的物质
Entschlammungsstutzen *m* (锅炉)排污管
entschlüsseln 解密码, 译码
Entschlüsselung *f* 译码
Entschlüßler *m* 译码机, 译码器
Entschwaolung *f* (透平)排气
entschwefeln 脱硫, 去硫
Entschwefelung *f* 脱硫, 去硫
 weitgehende ~ 深度脱硫
Entschwefelungsanlage *f* 脱硫装置
Entschwefler *m* 脱硫装置
entsintern 除氧化皮, 除铁鳞
Entsorgung *f* 废料处理
entspannen 退刀排屑
entspannen 松弛, 减压, 消除应力
entspannt 松弛的; 无压力; 无应力
Entspannung *f* 松弛作用, 消除应力, 解除张

力; 降压, 减压; 膨胀
 adiabate ~ 绝热膨胀
 isentrope ~ 等熵膨胀
 mehrstufige ~ 多级膨胀
Entspannungsdampf *m* 膨胀蒸汽
Entspannungsdüse *f* (喷气发动机的)减压喷嘴
Entspannungsgefälle *n* 膨胀焓降
Entspannungsglühen *n* 消除应力退火
Entspannungsglühofen *m* (除应力的)退火炉
Entspannungsmaschine *f* 制冷机
Entspannungsmaschinenprozeß *m* 致冷过程
Entspannungspunkt *m* (玻璃的)退火温度上限
Entspannungstemperatur *f* (玻璃的)退火温度上限
Entspannungsturbine *f* 膨胀透平
Entspannungsventil *n* 卸荷阀, 安全阀, 减压阀
Entspannungsverhältnis *n* 膨胀比
Entspannungsverluste *pl* 膨胀损失, 节流损失
Entspannungsversuch *m* 松弛试验
Entspannungsvorgang *m* 膨胀过程
Entspannungswiderstand *m* 应力松弛抗力
Entspannungszyklus *m* 卸压循环
 ~ mit Vorentlastung 两级卸压循环
 ~ mit zweistufiger Vorentlastung 三级卸压循环
Entspannungszyylinder *m* 膨胀活塞筒
entspeichern 从仓库出料, 从仓库出货
Entspeicherungs-bagger *m* 铲式卸料机
Entspeicherungsband *n* 仓库卸料带式输送机
Entspeicherungsförderer *m* 仓库卸料输送机
Entsperrung *f* 打开, 去联锁
Entspiegelung *f* 消除反射; 回波抑制
Entspiegelungsschicht *f* 隐身涂层
entsprechen 相应, 相当, 符合
entsprechend 对应的, 适当的, 对比的; 一致的; 相当于
entstauben 除尘, 吸尘
Entstauber *m* 除尘装置, 集尘装置, 吸尘装置
 elektrischer ~ 电气集尘装置, 电吸尘器
Entstaubung *f* 除尘
Entstaubungsanlage *f* 集尘装置, 除尘装置, 除尘设备
 elektrostatische ~ 静电除尘装置

Entstaubungskennlinie *f* 除尘特性曲线
Entstaubungsmaschine *f* 除尘机
Entstaubungswirkungsgrad *m* 除尘效率
Entstehung *f* 发生, 来源, 形成
Entstehungsenergie *f* 生成能
Entsteinen *n* 除锅垢, 去石
Entsticken *n* 脱氮, 退氮
entstöpseln 拔去插头
Entstörordnung *f* 抗干扰装置, 干扰消除器
Entstördiode *f* 去干扰二极管
Entstörgerät *n* 抗干扰装置, 干扰消除器
entstören 抗干扰
Entstörer *m* 抗干扰器
Entstörsystem *n* 去干扰系统
entstört 去干扰的
Entstörtrupp *m* 排除线路故障的作业班
Entstörung *f* 去干扰
Entstörungsdrossel *f* 去干扰电抗器
Entstörungsfilter 去干扰滤波器
Entstörungsgehäuse *n* 去干扰外壳
Entstörungsglied *n* 去干扰滤波器
Entstör(ungs)kondensator *m* 去干扰电容器
Entstörungsschaltung *f* 抗干扰电路
Entstörwiderstand *m* 去干扰电阻
Entstörzeitkonstante *f* 去干扰时间常数
entströmen 流出
entteeren 除焦油, 脱树脂
Enttrübung *f* 消除杂波信号; 增光
Enttrübungskreis *m* 消杂波电路; 增光回路
Enttrübungsspannung *f* 增光电压
entwässern 脱水, 去水, 干燥, 浓缩; 沟渠引水, 排水
Entwässerung *f* 脱水, 去水, 疏水, 干燥, 浓缩; 沟渠引水, 排水
Entwässerungsanlage *f* 排水装置, 干燥装置
Entwässerungsanschluß *m* 排水接管
Entwässerungsband *n* 带式脱水机
Entwässerungseinrichtung *f* 排水装置, 去湿装置
Entwässerungshahn *n* 排水栓
Entwässerungskanal *m* (汽轮机)排水通道, 排水口; 排污水管, 下水道
Entwässerungskondensat *n* (汽轮机)排水
Entwässerungskreiselpumpe *f* 离心式排水泵
Entwässerungsleitung *f* 排水管道

Entwässerungsmühle *f* 排水设备
Entwässerungspumpe *f* 排水泵
Entwässerungsschema *n* 疏水系统图, 疏水方案图
Entwässerungssieb *n* 脱水筛
Entwässerungsstutzen *n* 排水接管
Entwässerungssystem *n* 疏水系统, 排泄系统
Entwässerungsventil *n* 疏水阀, 排水阀
《Entweder-oder》-Schaltung *f* “或”门电路
Entweichen *n* (电流)泄漏
entweichen 泄漏, 漏水; 逃逸, 逸出
Entweichgeschwindigkeit *f* 逃逸速度
Entweichungshahn *m* 放出活栓
Entweichungsventil *n* 放出阀, 导出阀
entwerfen 起草, 设计, 计划
entwickelbar 可发生的; 可显影的
entwickeln 研制; 展开; 生产; 发展; 显影
entwickelt 扩展的, 展开的, 明显的; 分解的; 已发展的
Entwick(e)lungsgefäß *n* 显像盆, 显影盆
Entwickenmaschine *f* 劈开机
Entwickler *m* (乙炔)发生器; 显像剂, 显影剂, 显色剂, 显示剂
Entwicklung *f* 发展, 显影, 展开, 显示, 开发; 研制
 wissenschaft-technische ~ 科技发展
 zukünftige ~ 未来的发展
 ~ des Gefüges 显微组织显示
Entwicklungsarbeit *f* 探索性工作, 开发工作, 发展工作
Entwicklungsaufwand *m* 研制费用
Entwicklungsautomat *m* 自动显影机
Entwicklungsbüro *n* 发展处, 开发办公室
Entwicklungsfarbe *f* 显影墨
Entwicklungsgerät *n* 显影仪器, 显影器, 冲洗器
Entwicklungskaliber *n* 中间孔型, 延伸孔型
Entwicklungskosten *pl* 设计费
Entwicklungskriterium *n* 设计标准, 设计规范
Entwicklungslösung *f* 显影液
Entwicklungsmaschine *f* 显影机, 洗片机, 胶片冲洗机
Entwicklungsparameter *m* 设计参数
Entwicklungsprogramm *n* 开发纲领
Entwicklungsprozeß *m* 发展过程; 设计程序;

设计过程

Entwicklungsrichtung *f* 发展方向

Entwicklungssatz *m* 展开定理

Heavisidescher ~ 海维赛德展开定理

Entwicklungsstadium *n* 发展阶段, 设计阶段

Entwicklungsstand *m* 发展水平

Entwicklungsstufe *f* 发展阶段, 设计阶段

Entwicklungstendenz *f* 发展趋向, 发展动向

Entwicklungsversuch *m* 研究性试验, 开发试验

Entwicklungszentrum *n* 开发中心, 研制中心

Entwulstmaschine *f* 胎圈切割机

Entwurf *m* 方案; 图纸; 草图

computergestützter ~ 计算机辅助设计

logischer ~ 逻辑设计

Entwurfparameter *m* 设计参数

Entwurfsbearbeitung *f* 设计方案的整理加工

Entwurfsmuster *n* 印刷线路板的照相原件

Entwurfstadium *n* 初步设计阶段

Entwurfstauchtiefe *f* 方案设计的下潜深度

Entwurfstiefgang *m* 吃水, 方案设计的吃水

entzerren 修正, 矫正, 校正, 改正, 补偿

Entzerrer *m* 修正器, 校正器, 补偿器

Entzerrerdrossel *f* 均衡线圈

Entzerrfilter *n* 均衡滤波器

Entzerrerkette *f* 修正电路

Entzerrernetzwerk *n* 修正电路, 校正电路, 修正网络, 校正网络

Entzerrerschaltung *f* 修正电路, 校正电路, 译码(器)电路

Entzerrerverstärker *m* 均衡放大器, 译码放大器

Entzerrung *f* 校正, 修正, 矫正, 改正

Entzerrungsbereich *n, m* 修正范围, 校正范围

Entzerrungsfaktor *m* 校正系数

Entzerrungsgerät *n* 校正仪

Entzerrungskurve *f* 校正曲线

Entzerrungsnetzwerk *n* 校正网络, 均衡网络

Entzerrungsschaltung *f* 校正电路

Entzerrungsspule *f* 校正线圈

Entzerrungsverfahren *n* 纠正方法, 校正方法

Entzerrungsvorrichtung *f* 校正设备

Entzifferer *m* 解码器, 译码器

Entzifferung *f* 解码, 译码

entzinken 脱锌

entzinnen 脱锡

Entzug *m* 排出, 引出; 退刀; 分接头

Entzündbarkeit *f* 易燃性, 可燃性

entzünden 点火, 着火, 发火

Entzundern *n* 去氧化皮, 除鳞

~ im Salzbad 盐浴除鳞

~ mit Preßwasser 水压清理

Entzunderung *f* 除鳞, 脱鳞, 去铁皮

hydraulische ~ 水力除鳞

Entzunderungsbehälter *m* 除鳞槽

Entzunderungseinrichtung *f* 除鳞设备

Entzunderungsgerüst *n* 除鳞机架, 碎鳞机架, 铁皮清送机架

Entzunderungsmaschine *f* 氧化皮清除机, 除鳞机

Entzunderungsrolle *f* 除鳞辊

Entzündlichkeit *f* 易燃性, 可燃性

Entzündung *f* 点火, 着火, 发火, 引火; 爆发; 燃烧

erste ~ 点火

~ durch Glühkörper 点火器点火

~ durch Verdichtungswärme 压缩爆燃

Entzündungsdruck *m* 发火压力

Entzündungsfunke *f* 点火火花

Entzündungsgemisch *n* 引爆混合物

Entzündungskern *m* 火焰中心, 点火中心

Entzündungspunkt *m* 爆发电点, 闪点, 着火点, 发火点

Entzündungsrohr *n* 发火管, 灼管

Entzündungstemperatur *f* 燃点, 着火温度

entzweibrechen 裂成两块

entzweischneiden 剪成两段

Envelopform *f* (调幅波)包络形状

Envelope *f* 包迹, 包络(线)

enzyklopädisch 百科全书的; 知识渊博的

Enzym *n* 酶, 酵母

Ephemeride *f* 星历表

Epidermis *f* 表皮, 上皮

Epidiaskop *n* 两用幻灯机; 两用投影仪; 两用影画器

Epikondensor *m* 立式聚光器

Epikotharz *n* 环氧树脂

Epilation *f* 脱毛

Epileuchte *f* 竖直照明器, 外按照明器

Epiplanartransistor *m* 外延平面晶体管

Epiprojektion *f* 反射式投影, 幻灯投影
Episkop *n* 反射示像机, 反射幻灯
Episkoplampe *f* 反射示像机灯, 反射幻灯
Epitasimeter *n* 外延测线仪
Epitaxial-Mesatransistor *m* 外延台式晶体管
Epitaxial-Planartransistor *m* 外延平面晶体三极管
Epitaxialschicht *f* 外延层
Epitaxialtechnik *f* 外延技术
Epitaxialwachstum *n* 外延生长
Epitaxie *f* 外延, 取向附生
 selektive ~ 选定区外延, 选择性外延
 ~ aus der Dampfphase 气相外延
 ~ aus der flüssigen Phase 液相外延
Epitaxiediode *f* 外延二极管
Epitaxiedotierung *f* 外延掺杂
Epitaxiereaktor *m* 外延反应器
epithermisch 表(皮)热的
Epitron 埃皮特朗(电子- π 介子束碰撞系统)
Epizentrum *n* 震中
Epizykloide *f* 外摆线
 verkürzte ~ 短幅外摆线
 verlängerte ~ 长幅外摆线
Epoxide *f* 环氧化物
Epoxidharz *n* 环氧树脂
Epoxidharzummhüllung *f* 环氧树脂外壳
Epoxidharzverkapselung *f* 环氧树脂密封, 环氧树脂封装
Epoxy *n* 环氧
Epoxy(d)harz *n* 环氧树脂
Epoxy-SO₂-Verfahren *n* 二氧化硫硬化环氧(树脂)法
Epsteinapparat *m* 爱普司坦磁滞测试器
Epsteinprobe *f* 爱普司坦磁滞试验
Epsteinrahmen *m* 爱普司坦磁滞测试器, 爱普司坦方圈
Equalizer *m* 均衡(值压)器, 补偿器, 稳定环节, 均压线
Equitykonsolidierung *f* 股权合并
erbauen 建造
Erbbaurecht *n* 地上权
Erbium *n* 铒(*Er*)
erblassen 失去光泽, 失色, 褪色, 变苍白
erbohren 钻孔
erbrechen 破开, 劈开

erbreiten 变宽阔, 使广阔, 加宽
Erbringung *f* 产生
Erbschaftssteuer *f* 遗产税
Erbsenausleser *m* 豌豆分级机
Erbsen-Erntemaschine *f* 豌豆收获机
Erbsenmährescher *m* 豌豆联合收获机
Erbsenreinigungsmaschine *f* 豌豆清选机
Erbsen-Schwadmäher *m* 豌豆割晒机
Erbskohle *f* 碎煤
Erbskoks *m* 碎焦
Erdableiter *m* 接地线
Erdableit(ungs)widerstand *m* 接地电阻
Erdachse *f* 地轴
Erdalkalimetall *n* 碱土金属
Erdalkali *n* 碱土(金属)
Erdanker *m* 地锚
Erdanschlußklemme *f* 接地端子, 地线插孔
Erdanschluß *m* 接地, 地线接头
Erdantenne *f* 地面天线
Erdanziehung *f* 地心引力
Erdäquator *m* 地球赤道
Erdarbeiten *pl* 土方工程
Erdatmosphäre *f* 地球大气
Erdausbreitungswiderstand *m* 大地扩展电阻
Erdbagger *m* 挖土机, 挖掘机
Erdball *m* 地球
Erdbaumaschine *f* 土方机械
Erdbauwalze *f* 土方建筑压路机
Erdbeben *n* 地震
Erdbebenanzeiger *m* 地震仪, 地震记录器
Erdbebendämpfer *m* 减震器
Erdbebenmesser *m* 测震仪
Erdbebenschreiber *m* 地震记录仪
Erdbeförderung *f* 运土方
Erdberührung *f* 与大地接触, 接地
Erdbeschleunigung *f* 重力加速度, 引力常数
Erdbettungskabel *n* 埋设电缆, 地下电缆
Erdbewegungsmaschine *f* 土方机械
Erdbodenabsorption *f* 地面吸收
Erdbohrer *m* 地钻
Erdbuchse *f* 接地端子, 接地插孔, 地线插孔
Erddamm *m* 土堤
Erddraht *m* 地线
Erddrahtnetz *n* 接地线网
Erde *f* 地球; 大地; 土壤

- geräuscharme ~ 低噪声接地
- Erdfunkstelle** *f* 地面无线电站, 地面中继站
- Erdelektrode** *f* 地线, 接地器, 接地极
- Erdelement** *n* 土族元素
seltenes ~ 稀土元素
- erden** 使接地
- Erde-pol** *m* 地线接头(南北)极
- Erder** *m* 地线, 接地刀, 接地装置
- Erderabstand** *m* 地线间距
- Erderband** *n* 带状地线
- Erderbrunnen** *n* 深埋地线
- Erderkundung** *f* 地球勘探
- Erderring** *m* 接地环
- Erdeschelle** *f* 接地端钮; 已接地的端钮
- Erdfaulversuch** *m* 地下霉腐试验
- Erdfehler** *m* 碰地, 通地, 接地故障
- Erdfehlerfaktor** *m* 故障接地系数, 接地故障因数
- Erdfehlerschleife** *f* 通地短线, 通地环线
- Erdfehlerschleifenmessung** *f* 通地环线测量
- Erdfeld** *n* 地球磁场
magnetisches ~ 地磁场
- Erdfeldkompensation** *f* 地磁场补偿
- Erdfeldmesser** *m* 磁偏计
- Erdfertiger** *m* 路基整平机, 路基摊铺整平机
- Erdfläche** *f* 地球表面, 地表, 地面
- Erdfördergerät** *n* 土方运输车辆, 运土车
- Erdfreiheit** *f* 对地绝缘
- Erdfunkenstrecke** *f* 接地避雷器
- Erdfuß** *m* 电杆基础
- Erdgas** *n* 石油气, 天然气, 天然煤气
- Erdgasbenzin** *n* 天然汽油
- Erdgasfeuerung** *f* 烧天然气
- Erdgaskraftwerk** *n* 天然气发电厂
- Erdgasmotor** *m* 烧天然气的发动机
- Erdgasturbine** *f* 烧天然气的燃气轮机
- Erdgleiche** *f* 地平线
- Erd-Grabungsversuch** *m* 土埋试验
- Erdharz** *n* 地沥青, 柏油, 化石树脂
gelbes ~ 琥珀
schwarzes ~ 沥青, 柏油
- Erdhobel** *m* 推土机
- Erdimpedanzanpassung** *f* 对地阻抗匹配
- Erdimpuls** *m* 地球(反射的)脉冲
- Erdinduktionskompaß** *m* 磁通量闸门或罗盘, 磁感应式罗盘, 地磁感应式罗盘
- Erdinduktivität** *f* 地磁感应; 地磁感应器
- Erdinduktor** *m* 接地感应器, 地磁感应仪
- Erdinnere** *n* 地球内部; 矿藏, 地下资源
- Erdisolation** *f* 对地绝缘
- Erdisolationsfestigkeit** *f* 对地绝缘强度
- Erdisolationsstrecke** *f* 对地绝缘距离, 对地绝缘间隙
- Erdkabel** *n* 地下电缆, 埋地电缆
- Erdkabeldose** *f* 地下电缆接线盒
- Erdkapazität** *f* 对地电容, 分布电容
- Erdkarte** *f* 世界地图
- Erdklemme** *f* 接地线柱, 接地插孔
- Erdkopplung** *f* 与地耦合
- Erdkratzer** *m* 铲运机, 刮土机
- Erdkrümmung** *f* 地球曲面, 地球曲率
- Erdkruste** *f* 地壳
- Erdkugel** *f* 地球
- Erdkunde** *f* 地理学
- Erdkurzschluß** *m* 对地短路
einpölicher ~ 相地间故障
- Erdkurzschlußreststrom** *m* 接地短路剩余电流
- Erdkurzschlußstrom** *m* 接地短路电流
- Erdleiter** *m* 地线, 接地线
- Erdleitung** *f* 地线, 接地线
- Erdleitungsbride** *f* 接地线线夹
- Erdleitungsinduktivität** *f* 地线感应
- Erdleitungskurzschließer** *m* 接地短路开关
- Erdleitungsp flock** *m* 接地线桩
- Erdleitungsrohr** *n* 管状接地线
- Erdleitungsschalter** *m* 地线断路开关, 金属转移回线断路器
- Erdleitungsstrom** *m* 接地线电流; 接地漏电流
- Erdmagnetfeld** *n* 地磁场
- erdmagnetisch** 地磁的
- Erdmagnetismus** *m* 地磁, 地磁学
- Erdmaschinen** *pl* 工程机械, 土方机械
- Erdmassenermitt(e)lung** *f* 土方计算
- Erdmetall** *n* 土族金属
- Erdmittelpunkt** *m* 地心, 地球中心
- Erdnetz** *n* 地(线)网(络)
- Erdnuß-Enthölser** *m* 花生脱壳机
- Erdnuß-Heber** *m* 花生挖掘机
- Erdnußröhre** *f* 花生管, 小型管
- Erdnuß-Stripper** *m* 花生摘果机

Erdoberfläche *f* 地球表面, 地面
Erdoberflächenleitschicht *f* 近地面大气波导
Erdoberflächenpotential *n* 地对电极的电平
Erdöl *n* 石油, 矿物油
Erdölbearbeitung *f* 石油提炼, 炼油
Erdölquelle *f* 石油资源
Erdölraffinerie *f* 炼油厂
Erdölsondenmotor *m* 石油钻井用电动机
Erdpech *n* 地沥青
erdpechartig 地沥青状的
erdpechhaltig 含地沥青的
Erdplanum *n* 地基, 路基
Erdplatte *f* 接地导板
Erdpol *m* 地极
 magnetischer \sim 地球磁极
Erdpotential *n* 地电平, 对地电平, (对)地电位
Erdprobe *f* 土壤试验, 土壤试样
Erdprüfer *m* 接地试验器
Erdpunkt *m* 接地点
Erdradius *m* 地球半径
Erdreflexion *f* 地面反射
Erdreichdurchschlag *m* (接地点附近)土壤击穿
Erdrinde *f* 地壳
Erdriß *m* 裂缝, 断裂
Erdrohr *n* 地下管
erdrücken 压碎, 窒息, 压抑
Erdrücklauf *f* 地回路
Erdrückleiter *m* 接地回线导线
Erdrückleitung *f* 接地回线, 地回路
Erdrückstreuung *f* 地面反射
Erdrückstrom *m* 地回路电流
Erdrutsch *m* 塌方, 滑坡, 土滑动, 地滑
Erd sammelleitung *f* 接地汇流排
Erd satellit *m* 地球卫星
Erd schaufel *f* 挖土铲斗
Erd schelle *f* 地线夹
Erd schicht *f* 地层
Erd schleife *f* 接地回路
Erd schluß *m* 接地, 对地短路
 aussetzender \sim 间断接地
 dauernder \sim 连续接地
 einfacher \sim 单次接地
 einphasiger \sim 相地间故障, 单相接地
 einpoliger \sim 相地间故障

 innerer \sim 内部接地故障, 绕组对(电机)外壳短路故障
 intermittierender \sim 间断接地
 Mehrfach \sim 多重接地故障
 schleichender \sim 对地泄漏
 unvollkommener \sim 不完全接地
 vollkommener \sim 完全接地, 完全短路接地
 vorübergehender \sim 瞬态接地故障, 临时接地事故, 临时接地
 zweiphasig \sim 两相接地, 双线接地故障
 zweipolig \sim 双线接地, 双极接地故障, 二相接地故障, 二线对地故障
 \sim durch Lichtbogen 通过电弧接地
 \sim einer Phase 单相接地
Erd schluß abschaltung *f* 切断接地线
Erd schluß anzeige *f* 接地指示, 漏电指示
Erd schluß anzeigegerät *n* 接地故障监视器
Erd schluß anzeiger *m* 接地指示器, 漏电指示器
Erd schluß asymeter *n* 三相不平衡指示器
Erd schluß ausschaltvermögen *n* 接地故障断路能力
Erd schluß beseitigung *f* 排除接地故障
Erd schluß bestimmung *f* 接地短路点的测定, 接地故障定位
Erd schluß brandschutz *m* 接地故障防火
Erd schluß drosselspule *f* 接地扼流圈线圈
Erd schluß erfassung *f* 探测短路接地位置
Erd schluß erfassungs-wicklung *f* 检测接地故障用的绕组
Erd schluß fehler *m* 接地故障, 通地故障
Erd schluß kompensation *f* 接地补偿
Erd schluß kontrolle *f* 接地检查
Erd schluß lichtbogen *m* 接地电弧
Erd schluß lösch einrichtung *f* 接地灭弧装置
Erd schluß lösch spule *f* 接地熄弧线圈
Erd schluß löschung *f* 接地电弧熄灭
Erd schluß meldelampe *f* 接地故障指示灯
Erd schluß melder *m* 接地故障指示器
Erd schluß melder relais *n* 接地告警继电器
Erd schluß meldung *f* 接地指示信号
Erd schluß messer *m* 接地指示器
Erd schluß ortung *f* 接地故障定位
Erd schluß prüfer *m* 接地检测器, 接地试验器, 接地电阻摇表
Erd schluß relais *f* 接地继电器

Erdschlußreststrom *m* 接地剩余电流
Erdschlußrichtungsrelais *n* 接地方向继电器
Erdschlußschraube *f* 接地螺栓
Erdschlußschutz *m* 接地保护
 zusätzlicher ~ 备用接地保护
 zweistufiger ~ 两级接地保护
Erdschlußschutzrelais *n* 接地保护继电器
Erdschlußspannung *f* 接地电压, 对地电位
Erdschlußspule *f* 接地熄弧线圈, 接地电抗器
Erdschlußstelle *f* 接地点
Erdschlußstrom *m* 接地电流
Erdschlußstromverteilung *f* 接地电流分布
Erdschlußsuchgerät *n* 对地短路测定器, 接地点探测仪
Erdschlußüberspannung *f* 接地过电压
Erdschlußüberwachung *f* 接地检查, 接地监控
Erdschlußüberwachungswiderstand *m* 接地监控电路电阻
Erdschlußwächter *m* 接地继电器, 漏泄继电器
Erdschlußwischer *m* 瞬态接地故障, 暂态性接地故障, 瞬态接地, 暂态性接地, 短时接地
Erdschlußzeiger *m* 接地指示器, 接地检测器
Erdschutzschalter *m* 接地保护开关
Erdseil *n* (位于架空线上用以防止雷击的) 地线
Erdseile *f* 接地线
Erdseilschutzfaktor *m* 地线保护系数
Erdseilstrom *m* 地线电流
Erdseilstütze *f* 地线支座绝缘子
Erdsensor *m* 地球敏感器, 地球传感器
Erd silo *m* 青贮窖, 青贮坑
Erdspannungspotential *n* 地电位
Erdspannungsverteilung *f* 地电位分布
Erdstecker *m* 地线插头
Erdstraße *f* 土路
Erdstrich *m* 地带, 地域
Erdströme *pl* 大地电流, 接地电流
Erdstromkompensation *f* 接地电流补偿
Erdstromkorrektur *f* 接地电流校正
Erdstromkreis *m* 接地线路, 接地电路
Erdstrommeßgerät *n* 接地电流测试仪
Erdstromschürfung *f* 接地电流探测
erdsymmetrisch (对地) 对称的, (对地) 平衡的
 ~e Leitung (对地) 对称线路, 平衡线路
 ~e Spannung (对地) 对称电压

~er Strom (对地) 对称电流
 ~er Vierpol 对称四端网络, 对称的一对二端网络
Erdsystem *n* 地回路, 地传送脉冲系统
Erdteil *m* 洲, 大陆
Erdteilkapazität *f* 接地线单线电容
Erdtelegraphie *f* 地传送脉冲系统
Erdthermometer *n, m* 地温温度计
Erdtransport *m* 运土方
Erdtransportwagen *m* 运土车厢, 运土矿车
Erdübergangswiderstand *m* 接地过渡电阻
Erdumlaufbahn *f* 绕地球运行的轨道
Erdumlauf-Echo *n* 环球回波
Erdumlaufzeichen *n* 环球信号
Erdung *f* 接地
 betriebliche ~ 工作接地
 indirekte ~ 间接接地
 starre ~ 永久接地, 死接地
 widerstandlose ~ 直接接地, 牢固接地
 widerstandsarme ~ 牢固接地, 谐振接地, 完全接地, 低电阻接地
 ~ von Kabelmänteln 电缆外套接地
Erdungsanlage *f* 接地装置
Erdungsanschluß *m* 接地点, 接地插头
Erdungsbandeisen *n* 接地铁条
Erdungsbügel *m* 接地集电环
Erdungsbürste *f* 接地电刷
Erdungsdraht *m* 接地导线
Erdungsdrahtnetz *n* 地线网
Erdungsdrosselspule *f* 接地扼流圈线圈
Erdungselektrode *f* 接地极
erdungsfähig 适于接地的, 允许接地的
Erdungsfaktor *m* 接地系数
Erdungsfehler *m* 碰地, 通地; 接地故障
Erdungsgerät *n* 接地装置
Erdungskabel *n* 地线
Erdungsklemme *f* 接地端子, 地线接线柱
Erdungskreis *m* 接地回路, 地线回路
Erdungsleiter *m* 接地导线
Erdungsleitung *f* 接地导线
Erdungslitze *f* 接地心线
Erdungsmesser *m* 接地(电阻)测量仪
Erdungsmeßwandler *m* 接地电路互感器
Erdungsmetallstreifen *m* 接地金属条
Erdungsnetz *n* 地线网

Erdungsprüfgerät *n* 接地检测仪, 接地电阻测量仪

Erdungspunkt *m* 接地点

Erdungsring *m* 接地环

Erdungsrohr *n* 接地管, 管状接地线

Erdungssammelleitung *f* 接地汇流排

Erdungssammelschiene *f* 接地母线, 接地汇流排

Erdungsschalter *m* 接地开关

Erdungsschiene *f* 接地汇流排, 接地母线

Erdungsschraube *f* 接地螺栓

Erdungsseilträger *m* (架空线)地线支座

Erdungsstange *f* 接地杆, 接地棒

Erdungsstellung *f* 接地位置

Erdungsstichleitung *f* 接地分接导线, 接地抽头导线

Erdungssymmetriearbeit *f* 对地对称运行

Erdungssystem *n* 接地系统

Erdungstransformator *m* 接地变压器

Erdungstrenner *m* 接地隔离开关

Erdungstrennumschalter *m* 接地隔离转换开关

Erdungsverbinder *m* 接地跨接条, 接地连接线

Erd(ungs)widerstand *m* 接地电阻

Erdungszeichen *n* 接地标记

Erdungsziffer *f* 接地系数

Erdverbindung *f* 接地

Erdverlegung *f* (电缆)地下敷设

Erdwachs *n* 地蜡, 矿物蜡

Erdwalze *f* 压路机

Erdwärme *f* 地温, 地热

Erdweg *m* 普通道路, 土路, 非铺装道路

Erdwiderstand *m* 接地电阻; 电阻

Erdwiderstandsbohrschürfung *f* 电铲孔探测

Ereignisse *pl* 事件

entgegengesetzte \sim (数学)对立事件, 互补事件

unverträgliche \sim (数学)不相容事件

Ereignisschreiber *m* 事故记录仪

Erfahrung *f* 经验; 探悉

erfahrungsgemäß 按照经验的, 经验的

Erfahrungswert *m* 经验值, 实验数据

Erfahrungszahl *f* 经验系数, 经验因数

erfassbar 可得的, 可理解的, 可掌握的

erfassen 理解, 把握住

Erfassung *f* 检测

Erfassungsbereich *m* 采集范围, 检测范围, 作用范围, 可达范围

Erfassungsdatum *n* 采集日期

Erfassungsgrenze *f* 灵敏度极限, 检定极限

Erfassungskatalog *m* 调查目录, 登记纲目

Erfassungsmethode *f* 复盖法

Erfassungsmodus *m* 采集方式

Erfassungsradargerät *n* 探测雷达

Erfassungsschaltung *f* 探测电路

Erfassungs- und Verfolgungsradar *n* 探测与跟踪雷达

Erfassungsversion *f* (数据)采集方案

Erfinder *m* 发明者

Erfindung *f* 发明, 创造

Erfolg *m* 结果, 效果, 成果, 成功, 效益

erfolgen 发生, 产生, 实现, 有…的结果

erfolglos 无效果的, 失败的, 无结果的

erfolgreich 有效的, 成功的, 富有结果的

Erfolgsbeteiligung *f* 效益分成, 效益分配

Erfolgskontroll *f* 检验结果

Erfolgsquotient *m* 成功比

Erfolgsrechnung *f* 损益表, 损益核算

Erfolgswahrscheinlichkeit *f* 可靠性, 安全性

Vertrauensgrenze der \sim 估计可靠性

erforderlich 主要的, 必需的, 必要的

erforderlichenfalls 必要时, 在必要的情况下

erfordern 要求, 需要, 务必

Erfordernis *n* 需要量, 需要; 必要条件

erforschen 研究, 探讨

Erforscher *m* 研究人员, 研究者

Erforschung *f* 研究, 探讨, 调查; 勘测, 勘探

Erfragefunktion *f* 查询功能

erfrieren 冻结, 冷冻

erfrischen 使清凉, 致冷

Erfrischungsmittel *n* 清凉剂, 致冷剂

Erfüllung *f* 完成, 成功, 充满

Erg *n* 尔格(能量单位, 1 尔格 = 10^{-7} J)

ergänzen 补充, 增补, 使…完全

ergänzend 补充的, 互补的

Ergänzung *f* 补充, 增补, 增订

Ergänzungsabgabe *f* 附加税

Ergänzungsband *m* 补编, 续编, 附录

Ergänzungsbausatz *m* 附加的全套备件; 添加的工具箱

Ergänzungsbaustein *m* 辅助模块

Ergänzungsbehälter *m* 补给油箱
Ergänzungsbuch *n* 补编, 续编, 附录
Ergänzungsdiskette *f* 辅助软磁盘
Ergänzungsfarbe *f* 互补色, 余色
Ergänzungskegel *m* 补锥, 背锥, 辅助圆锥
 innerer ~ 前锥面
 mittlerer ~ 中间锥面
Ergänzungsposten *pl* 补充项目
Ergänzungssicherung *f* 补充熔断器, 附加熔断器
Ergänzungsspeicher *m* 反向存储器, 逆转存储器
Ergänzungswärmen *n* (焊接中的) 补偿加热
Ergänzungswiderstand *m* 附加电阻, 辅助电阻
Ergänzungszähnezahl *f* 当量齿数
Ergebnis *n* 成果, 结果; 产量; 盈亏
Ergebnisverwendung *f* 盈余的使用, 盈亏的使用
ergiebig 高产的, 富饶的, 有利的
Ergiebigkeit *f* 大量, 丰富, 富裕, 厚利; 功率, 强度
erglänzen 发光, 闪烁
Ergmesser *m* 尔格计
Ergodizität *f* 各态历经性
Ergograph *m* 示功器, 测力器
Ergonomie *f* 人机工程学
ergonomisch 人机工程学的
ergreifen 抓住
erhaben 凸出的, 凸形的
erhalten 获得, 得到, 保存, 包含
Erhältlichkeit *f* 可获得性, 可得到性
Erhaltung *f* 获得; 守恒, 维护
 ~ der Energie 能量守恒
 ~ der Materie 物质不灭
Erhaltungsgesetz *n* 守恒定律
Erhaltungsladebetrieb *m* 浮充工作方式
Erhaltungsladung *f* 微流充电, 连读充电
Erhaltungsmittel *n* 防腐剂, 保护剂
Erhaltungssatz *m* 守恒定律
Erhärtung *f* 硬化, 固化
 hydraulische ~ 水力硬化
Erhärtungsbeginn *m* 初凝, 开始硬化
Erhärtungsdauer *f* 硬化时间
Erhärtungsvorgang *m* 硬化过程
erheben 升高, 上升, 举高

erheblich 重大的, 重要的, 显著的, 众多的
Erhebung *f* 高峰, 上升; 高地, 丘陵
Erhebungswinkel *m* 仰角
erhellen 照明, 明亮, 曝光; 澄清, 阐明
Erhellung *f* 照明, 曝光
erhitzen 加热, 发热
erhitzend 加热的, 激动的
Erhitzer *m* 加热器
Erhitzung *f* 加热
Erhitzungskurve *f* 加热曲线
Erhitzungsmikroskop *n* 热显微镜
Erhitzungssystem *m* 加热系统
Erhitzungsverlust *m* 发热损失
Erhitzungswiderstand *m* 耐热性; 加热电阻
Erhöhung *f* 增长, 升高, 隆起, 高处
Erhöhungswinkel *m* 仰角
Erholung *f* 回复; 再生
 dynamische ~ 动态回复
 mechanische ~ 机械回复
 statische ~ 静态回复
 ~ des Akkumulators 蓄电池恢复, 蓄电池再生
Erholungseffekt *m* 复原效应, 恢复效应
Erholungsfähigkeit *f* (蓄电池) 再生能力
Erholungsgeschwindigkeit *f* 恢复速度
Erholungsglühen *n* 回复退火
Erholungsstrom *m* 恢复电流, (电子管中) 放射恢复电流
Erholungsverhältnis *n* 恢复比, 恢复系数
Erholungszeit *f* (蓄电池) 恢复时间
Erholzeit *f* (蓄电池) 恢复时间
Erichsenprobe *f* 艾氏试验, 杯突试验
Erinnerungsschaltung *f* 记忆电路
Eriometer *n, m* 纤粗仪, 纤维粗度仪
Erithermleuchte *f* 紫外线照射灯
Erium *n* 主要标准, 主要判据
Erkaltung *f* 冷却, 致冷
Erkaltungsmethode *f* 冷却法
erkennbar 可鉴别的, 可识别的
Erkennbarkeit *f* 可识别性, 可鉴别性, 可读性
erkennen 识别, 鉴别
Erkennung *f* 识别, 鉴别
Erkennungselektronik *f* 识别电子系统
Erkennungsfunktion *f* 识别功能; 鉴别功能
Erkennungsmerkmal *n* 识别标记

Erkennungssignal *n* 识别信号
Erkennungszeichen *n* 鉴别记号, 标识符号
Erkennungszeit *f* 识别时间
erklären 说明, 解释
erkunden 勘查, 勘测, 勘选, 选点, 侦察
Erkundung *f* 勘察, 勘探
Erkundungsboot *n* 侦察艇
Erkundungsflug *m* 勘察飞行, 侦察飞行
Erlang *n* 厄蓝(话务单位), 占线小时
erlauben 许可, 准许
erläutern 解释, 说明, 注释
erleichtern 简易化, 减轻
erleuchten 照明, 发光
erleuchtet 照明的
Erliegen *n* 屈服于, 经不起
Erlös *m* 收入
Erlösbetrag *m* 收入金额
erlöschen 熄灭, 涂去, (石灰)消和
ermässigen 减少, 减小, 减轻, 降低
Ermäßigung *f* 减轻, 减少
ermessen 推断, 测量, 量出
Ermessensspielraum *m* 载量余地
ermittelbar 可测定的, 可求出的
ermitteln 发觉, 推断, 研究, 调查, 求得
Ermittelung *f* 推断, 调查; 测定
Ermüdung *f* 疲乏, 疲劳, 陈化
Ermüdungsbeanspruchung *f* 疲劳应力, 疲劳负荷
ermüdungsbeständig 抗疲劳的
Ermüdungsbeständigkeit *f* 疲劳强度, 抗疲劳性
Ermüdungsbruch *m* 疲劳断口, 疲劳断裂, 疲劳折断
Ermüdungsbruchmechanik *f* 疲劳断裂力学
Ermüdungsdauer *f* 疲劳寿命
Ermüdungseigenschaften *pl* 疲劳特性
Ermüdungserscheinung *f* 疲劳现象
Ermüdungsfestigkeit *f* 疲劳强度, 疲劳限度
ermüdungsfrei 耐疲劳的, 疲劳强度大的
Ermüdungsgrenze *f* 疲劳极限
Ermüdungskorrosion *f* 疲劳腐蚀
Ermüdungskurve *f* 疲劳曲线
Ermüdungsprobe *f* 疲劳试验
Ermüdungsprüfer *m* 疲劳强度试验机
Ermüdungsprüfung *f* 疲劳试验

Ermüdungsrisse *pl* 疲劳裂纹
Ermüdungsschuttmittel *n* 防疲劳剂(橡胶用)
Ermüdungsspuren *pl* 疲劳痕迹
Ermüdungsverhältnis *n* 相对疲劳极限, 疲劳状态
Ermüdungsverlauf *m* 疲劳过程
Ermüdungsversuch *m* 疲劳试验
Ermüdungswiderstand *m* 疲劳阻力
erneuen 更新, 刷新, 修理, 复原, 恢复
erneuert 更新的, 重新
Erneuerung *f* 更新, 恢复, 翻新, 改造
 ~ des Laufflächenmusters 胎面花纹翻新
 ~ des Motorenöls 发动机油再生
erneut 更新的, 重新
erniedrigen 降低, 减少
Erniedriger *m* 抑制剂
Erntegeräteträger *m* 收获机具自走底盘
Erntekombi *f* 联合收割机
Erntemaschine *f* 收割机
Ernte-Transportsystem *n* 收获运输系统
Ernteverarbeitungsmaschine *f* 收获物加工机械
Erodieren *n* 腐蚀, 侵蚀
eröffend 开启的
Eröffnung *f* (阀门)开度, 开口, 开孔
Eröffnungsbilanz *f* (会计)期初资产负债表
Eröffnungsmodus *m* 打开方式, 开型方式
Eröffnungsroutine *f* 开型程序, 直接插入程序
Erosion *f* 侵蚀, 腐蚀, 溶蚀
 abrasive ~ 磨粒侵蚀
 ~ durch Stoß 冲击侵蚀
Erosionsbeständigkeit *f* 抗侵蚀性
Erosionsbohren *n* 腐蚀钻孔
Erosionsbreite *f* (叶片)水刷宽度
erosionsfest 耐侵蚀的
Erosionskorrosion *f* 腐蚀, 磨损腐蚀
Erosionsschaden *m* 侵蚀损伤
Erosionsschutzstreifen *m* (叶片)抗水蚀(硬质合金)护条
erproben 试验
Erprobung *f* 试验, 实验
 ~ der Drehfähigkeit des Schiffes 船舶回转试验
 ~ der Hauptmaschinenanlagen 主机试验
 ~ im Dauerbetrieb 连续负荷试验

- Erprobungssatellit** *m* 试验卫星
- Erprobungsschiff** *n* 试验舰
~ für ballistische Raketen 弹道火箭试验船
- ERP-Sondervermögen** *n* (ERP = European Recovery Program) 欧洲复兴计划专用基金(组织)
- errechnen** 计算, 算出
- erregbar** 可激励的
- erregen** 激励, 激发; 励磁
- Erreger** *m* 激励器; 励磁机
umlaufender ~ 旋转式励磁机
- Erregerabstand** *m* 磁绕组间隙
- Erregeramplitude** *f* 励磁机振幅
- Erregeranode** *f* 励磁阳极
- Erregeranodendrossel** *f* 励磁扼流圈
- Erregerbürste** *f* 励磁机碳刷
- Erregerdeckenspannung** *f* 励磁机的峰值电压
- Erregerdrosselspule** *f* 励磁扼流圈
- Erregerdynamo** *m* 励磁机
- Erregerdynamomaschine** *f* 励磁机
- Erregereinrichtung** *f* 励磁装置, 励磁系统
- Erregerenergie** *f* 励磁能量
- Erregerfeld** *n* 励磁场, 励磁机磁场
- Erregerfeldkurve** *f* 励磁场曲线
- Erregerfeld-Zeitkonstante** *f* 励磁机磁场时间常数
- Erregerfrequenz** *f* 励磁频率
- Erregerfunkenstrecke** *f* 励磁机火花隙
- Erregergenerator** *m* 励磁机
- Erregergleichrichter** *m* 励磁整流器
- Erregergrad** *m* 有效磁场比, 励磁率
- Erregergruppe** *f* 励磁机组
- Erregerkapazität** *f* 励磁机电容
- Erregerklemme** *f* 励磁机端子
- Erregerkreis** *m* 励磁回路
- Erregerkupfer** *n* 励磁线圈用铜
- Erregerleistung** *f* 励磁功率
- Erregerleitung** *f* 励磁机引线
- Erregerlicht** *n* 激发光, 激励光
- Erregermagnet** *m* 激励磁铁
- Erregermaschine** *f* 励磁机
aufgesattelte ~ 悬式励磁机
- Erregermaschinenkapsel** *f* 励磁机外壳
- erregermaschinenlos** 无励磁机的
- Erregermaschinensatz** *m* 励磁机组
- Erreger-Motor-Generator** *m* 励磁式电动机发电电机机组
- Erregerreflektor** *m* (反射器的) 顶板
- Erregerregler** *m* 励磁调节器
- Erregerrohr** *n* 主振管, 激励管
- Erregersatz** *m* 励磁机组, 电动机励磁机机组
- Erregerschutz** *m* 励磁保护
- Erregerseite** *f* 励磁机端; 励磁线路
- Erregersockel** *m* 励磁机平台
- Erregerspannung** *f* 励磁电压, 激励电压
höchste ~ 励磁机峰值电压
- Erregerspannungsdynamik** *f* 励磁机电压时间响应
- Erregerspannungsgrad** *m* 磁场电压比
- Erregerspannungstransformator** *m* 励磁电压变压器
- Erreger-Spannungs-Zeitverhalten** *n* 励磁机电压时间响应
- Erregerspartransformator** *m* 励磁自耦变压器
- Erregerspule** *f* 励磁线圈
- Erregerstrahl** *m* 激发光束
- Erregerstreufeld** *n* 励磁线圈漏磁场, 励磁线圈杂散磁场
- Erregerstrom** *m* 励磁电流
remanenter ~ 励磁剩余电流, 磁化剩余电流
- Erregerstromkreis** *m* 励磁回路
- Erregerstromrichter** *m* 静止励磁机磁场整流器
- Erregerstromsteller** *m* 磁场变阻器, 励磁变阻器
- Erregerstromtransformator** *m* 励磁电流变压器
- Erregersystem** *n* 励磁系统; (天线技术中的) 馈给系统
- Erregersystem-Bemessungsstrom** *m* 励磁系统额定电流
- Erregersystem-Deckenspannung** *f* 励磁系统峰值电压
- Erregertransformator** *m* 激励器变压器
- Erregerumformer** *m* 励磁变流器
- Erregerungsfrequenz** *f* 激振频率
- Erregerverlust** *m* 励磁损失
- Erregerwicklung** *f* 励磁绕组, 励磁线圈
feststehende ~ 固定励磁绕组
gespaltene ~ 裂极励磁绕组

umlaufende \sim 旋转励磁绕组

Erregerwiderstand m 励磁机电阻

Erregerwindungszahl f 励磁线圈匝数

Erregerzeitkonstante f 励磁时间常数

erregt 激发的, 刺激的, 活泼的

Erregung f 激励, 激发; 励磁

äußere \sim 外部激励

einphasige \sim 单相供电

elektronische \sim 电子激励

gegennützige \sim 反向励磁, 负向励磁

gleichphasige \sim 同相激励

indirekte \sim 感应激励, 间接激励

konstante \sim 恒定激励

mittelbare \sim 间接激励

remanente \sim 剩磁激励

separate \sim 他激, 外激

unbelastete \sim 无载激励

unmittelbare \sim 直接热励

variable \sim 可变激励

volle \sim 满励磁

wechselseitige \sim 可倒换的激励

Erregungsanordnung f 励磁装置, 励磁电路

Erregungsart f 激励方式

Erregungsbatterie f 励磁电池

Erregungsenergie f 励磁能量

Erregungsfluß m 励磁磁通

Erregungsgeschwindigkeit f 励磁速度

Erregungskreis m 励磁回路

Erregungslinie f 感应磁力线

Erregungsschaltung f 励磁电路

Erregungsschwelle f (视觉)活化阈

Erregungsspule f 励磁线圈

Erregungsstärke f 磁感应强度

Erregungsstrom m 励磁电流

Erregungsstromkreis m 励磁电流回路, 磁化电流回路

Erregungsverluste pl 励磁损失

Erregungszahl f 励磁系数

Erregungszeit f 励磁时间

Erregungszeitkonstante f 励磁时间常数

Erregungszustand m 激发态

erreichbar 可达的, 可及的

erreichen 达到

errichten 建立, 建造, 构筑, 设立

Errichtung f 建设, 建筑物, 设施

Ersatz m 取代, 代替, 置换; 代用品; 备件; 补给, 储备; 当量; 假程序, 赔偿, 补偿

Ersatzanspruch m 赔偿要求

Ersatzantenne f 等效天线; 备用天线

Ersatzbatterie f 备用电池; 替换用蓄电池

Ersatzbaustein m 备用部件

Ersatzbeschaffung f 为更新进行的采购, 替换性采购

Ersatzbeschaukelung f 整套备用叶片

Ersatzbestückung f 备用件

Ersatzbild n 等效电路图; 等效图像

Ersatzbrennstoff m 燃料代用品, 代用燃料

Ersatzdämpfung f 等效阻尼

Ersatzdämpfungsglied n 等效阻尼元件

Ersatzdiode f 等效二极管

Ersatzdipol m 等效振子, 等效偶极子

Ersatzdurchmesser m 等效直径

Ersatzelektron n 等效电子

Ersatzfähigkeit f 可置换性, 可取代性

Ersatzfläche f 辅助面

Ersatzfrequenz f 等效频率, 代用频率

Ersatzfunktion f 等效函数

Ersatz-Geradstirnrad n 当量直齿圆柱齿轮

Ersatzgerüst n 替换机架, 备用机架

Ersatzgewicht n 当量

Ersatzgröße f 等效尺寸, 等效参量

Ersatzinduktivität f 等效电感

Ersatzinvestition f 更新性投资

Ersatzkanal m 备用信道

Ersatzkapazität f 等效电容, 等值电容

Ersatzkennlinie f 等效特性曲线

Ersatzkohlenlampe f 备用弧光灯

Ersatzkreis m 等效回路

Ersatzkurve f 等效曲线

Ersatzlager n 备用轴承

Ersatzlänge f 等效长度

Ersatzlast f 假负荷

Ersatzläufer m 备用转子

Ersatzlautstärke f 等效音强

Ersatzleiter m 代用导线

Ersatzleitung f 等效线路

Ersatzleitwert m 等效电导

Ersatzlieferung f 配件供应

Ersatzmasse f 等效质量, 当量质量

Ersatzmenge f 储备量, 补给量

Ersatzmeßgröße *f* 等效测量值
Ersatzmetall *n* 代用金属, 备用金属
Ersatzmittel *n* 代用品, 备用材料
Ersatzmotor *m* 代用电动机; 备用电动机
Ersatznetz *n* 等效网络, 模拟网络
Ersatznetzwerk *n* 等效网络电路
Ersatzöl *n* 代用油
Ersatzparameter *m* 等效参数
Ersatzpresse *f* 备用压力机
Ersatzprobe *f* (重复试验用) 样机
Ersatzprüfkreis *m* 仿真测试网络
Ersatzprüfung *f* 专用测试
Ersatzpulsgenerator *m* 脉冲再生器
Ersatzrad *n* 备用轮, 当量齿轮
Ersatzrauschwiderstand *m* 等效噪声电阻
Ersatzreaktanz *f* 等效电抗
Ersatzreifen *m* 备用轮胎
Ersatzreifenhalter *m* 备用轮托架
Ersatz-Reihenwiderstand *m* 等效串联电阻
Ersatzröhre *f* 等效电子管, 代用电子管
Ersatzschaltbild *n* 等效电路图
Ersatzschalter *m* 备用开关, 备用断路器
Ersatzschalterabzweig *m* 备用开关电路, 备用
断路器电路
Ersatzschaltplan *m* 等效电路图
Ersatzschaltschema *n* 等效电路草图
Ersatzschaltung *f* 等效线路, 等效电路
Ersatzschar *n* 备用犁铧
Ersatzschema *n* 等效电路图
Ersatzschiene *f* 备用汇流排, 备用总线
Ersatzschwingung *f* 等效振荡
Ersatzsignal *n* 代用信号; 备用信号
Ersatzsollwert *m* 等效额定值
Ersatzspannung *f* 等效电压
Ersatzsperrschichttemperatur *f* 等效结温
Ersatzstahl *m* 代用钢
Ersatzstoff *m* 代用品, 代用材料, 补充品
Ersatzstöldruck *m* 等效干扰压力
Ersatzstörlautstärke *f* 等效噪声强
Ersatzstreckgrenze 弹性极限
Ersatzstreuinduktivität *f* 等效漏磁感
Ersatzstromanlage *f* 备用发电设备; 备用发电
厂
Ersatzstromerzeuger *m* 备用发电机
Ersatzstromkreis *m* 等效电路

elektrischer \sim 等效电路
Ersatzstromquelle *f* 等效电源, 备用电源
Ersatzstück *n* 备件
Ersatzsystem *n* 等量参数系统
Ersatzteil *n, m* 备件, 备用品
Ersatzteillager *f* 备件厂
Ersatzteilkatalog *m* 备件图册, 目录
Ersatzteillager *n* 备件轴承
Ersatzteilliste *f* 备件清单, 备件明细表
Ersatzteilversorgung *f* 备件供应
Ersatzteilverzeichnis *n* 备件清单
Ersatzteilwerk *n* (汽车) 配件厂
Ersatztemperatur *f* 代用温度, 等量温度
Ersatzträgheitsmoment *n* 换算惯性矩
Ersatzvierpol *m* 等效四端网络
Ersatzvierpolmatrix *f* 等效四端网络矩阵
Ersatzwalze *f* 备用轧辊, 替换轧辊
Ersatzware *f* 代用物品, 代用品
Ersatzwellenlänge *f* 等效波长
Ersatzwerkzeug *n* 备用工具
Ersatzwiderstand *m* 等效电阻, 通态斜率电阻
Ersatzzähnezahl *f* 当量齿数
Ersatzzeitkonstante *f* 等效时间常数
erschallen 发响声
Erscheinung *f* 现象; 效应, 出现
 nichtlineare optische \sim 非线性光学现象
 photoelektrische \sim 光电效应
Erscheinungsform *f* 相, 形象, 状态, 表现形式
Erscheinungspotential *n* 起始电位, 阈电位
Erschlaffung *f* 松弛作用, 削弱
Erschließung *f* 开拓, 揭开, 开发
Erschmelzung *f* 冶炼, 熔化, 熔煮
Erschöpfung *f* 用尽, 耗尽, 涸竭
 \sim der Batterie 电池耗尽
 \sim der Ladungsträger 载流子耗尽
Erschöpfungsgrad *m* 耗用率
Erschöpfungsrandschicht *f* 耗尽边界层
Erschöpfungszone *f* 耗尽区
Erschütterung *f* 摇动, 振荡, 振动
Erschütterungsaufnehmer *m* 消震器
erschütterungsbeständig 耐震的, 抗震的
Erschütterungsdämpfung *f* 减震, 震动阻尼
Erschütterungsempfindlichkeit *f* 振动敏感性
Erschütterungsfestigkeit *f* 耐震性
erschütterungsfest 防震的

erschütterungsfrei 不振动的, 无振动的
Erschütterungsmesser *m* 振动测定仪
Erschütterungsmessung *f* 震动测量
Erschütterungsschreiber *m* 震动记录仪
Erschütterungssicherheit *f* 防震性
erschütterungsunempfindlich 对震动不敏感的
erschweren 加重, 增加困难
ersetzbar 可置换的, 可代用的, 可补充的
ersetzen 置换, 代用; 补充, 恢复
Ersparnis *f, n* 节约, 节省, 储蓄; 存款
erstarren 固体化, 凝固, 坚硬
Erstarrung *f* 凝结, 硬化, 凝固, 冻结
 durchgehende \sim 完全凝固
 geordnete \sim 有序凝固
 gerichtete \sim 定向凝固, 顺序凝固
 ledeburitische \sim 莱氏体凝固
Erstarrungsablauf *m* 凝固过程
Erstarrungsbereich *m* 凝固温度范围
Erstarrungsbinder *m* 自硬粘结剂
Erstarrungsdauer *f* 凝固持续时间, 凝固时间
Erstarrungsenthalpie *f* 凝固热, 熔化热
Erstarrungsfront *f* 凝固界面, 固液相交界面
Erstarrungsgeschwindigkeit *f* 凝固速度
Erstarrungsintervall *n* 凝固周期, 冷却间隔
Erstarrungskonstante *f* 凝固常数
Erstarrungskurve *f* 固化曲线, 凝固曲线
Erstarrungsleistung *f* 凝固速度
Erstarrungslenkung *f* 控制凝固(过程)
Erstarrungsmodul *m* 凝固模数
Erstarrungspunkt *m* 冰点, 冻结, 凝固点, 凝固点
 点
Erstarrungsschwindung *f* 凝固收缩
Erstarrungssimulation *f* 模拟凝固(过程)
Erstarrungstemperatur *f* 凝固点, 凝固温度, 结冰温度
Erstarrungsverlauf *m* 凝固过程
Erstarrungswärme *f* 凝固热, 熔化热, 结晶潜热, 凝固潜热
Erstaufladung *f* 第一次充电, 初次充电
Erstausscheidung *f* 初次完成量
Erstausscheidung *f* 一次分离, 一次沉析
Erstdampf *m* 一次蒸汽
Ersteingabe *f* (数据)初始给定; (记忆装置)原始储量
Erstellung *f* 制造; 设置, 供应, 制订, 拟订

Erstfüllung *f* 首次加液
Erstgemisch *n* 一次混合物
Erstgemischdüse *f* 一次混合物喷嘴
Ersticken *n* 停炉, 窒息
 \sim des Hochofens 高炉停火
ersticken 窒息
Erstinbetriebnahme *f* 初次投入运行
Erstkammer *n* (双室炉)前室
Erstkanal *m* 主通道
Erstlingsausführung *f* 原型
Erstluft *f* 一次空气
Erstlufteinblasung *f* 供给一次空气
Erstluftgebläse *n* (分室炉)一次空气鼓风机
Erstluftventilator *m* 一次空气鼓风机
Erstmagnetisierung *f* 首次磁化
erstmalig 第一次的
Erstmusterprüfung *f* 原始样品检验, 初次样品检验
Erstprodukt *n* 初产品, 粗产品
erstrebenswert 值得努力追求的
erstrecken 伸长, 延伸, 扩大
Erstreckung *f* 延伸, 距离, 长度
Erstschlacke *f* 一次渣, 初渣
Erstschmelze *f* 初次熔炼, 第一次熔化
Erstspannung *f* 初级电压, 原电压
Erstwicklung *f* 初级绕组
Erstwiderstand *m* 初级阻抗
Erstziehen *n* 预拉深
Ertarrungsbinder *m* 自硬粘结剂
Erteilung *f* 发出, 下达(如操作指令等), 颁布
Ertrag *m* 产出, 产量; 收益, 收率, 收入
Erträge *pl* 收入
Ertragsfähigkeit *f* 产量; 收益, 利润率; 生产能力
 力
erträglich 可忍受的, 尚可的
ertragsfähig 可生产的, 能生产的, 有利的
Ertragsfähigkeit *f* 产量, 生产能力
Ertragsgesetz *n* 产出规律
Ertragshoheit *f* 收益主权
Ertragskraft *f* (企业的)收益能力, 可持续盈利能力
Ertragssteigerung *f* 增加收益, 提高收成
Ertragssteuer *f* 收益税
Ertragsvermögen *n* 产量, 生产能力
erübrigen 留存, 剩余, 残留

Eruption *f* 爆发, 喷发
Eruptivgestein *n* 火成岩
erwähnen 提到, 涉及
Erwärmdauer *f* 加热时间
Erwärmen *n* 穿透加热
erwärmen 加温, 加热
Erwärmer *m* 加热器, 预热器
Erwärmung *f* 加温, 加热, 缓热, 温升, 暖泵
 dielektrische ~ 介质加热
 direkte ~ 直接加热
 hochfrequente ~ 高频加热
 induktive ~ 感应加热
 partielle ~ 局部加热
 stationäre ~ 固定加热
 wenig-oder nichtoxydierende ~ 少无氧化加热
Erwärmungsgrenz *f* 加热极限
Erwärmungskalorimeter *n, m* 量热器, 卡计
Erwärmungskraft *f* 热值, 卡值, 发热力
Erwärmungskurve *f* 加热曲线
Erwärmungsprobe *f* 加热试验
Erwärmungsprüfung *f* 加热试验
Erwärmungsring *m* 加热圈(弯管机的局部加热装置)
Erwärmungsverlust *m* 热消耗, 热损失
Erwärmungsversuch *m* 加热试验
Erwärmungsvorschriften *pl* 加热规范
Erwärmungszeitkonstante *f* 加热时间常数
Erwärmungszyklus *m* 加热循环, 加热周期
erwartungsorientiert 面向预测的, 根据预测的
Erwartungswert *m* 理想值, 预测值
erweichen 软化, 增塑, 降低硬度
Erweicher *m* 软化剂, 增塑剂
Erweichungsmittel *n* 软化剂, 增塑剂
Erweichungsprüfung *f* 软化试验
Erweichungspunkt *n* 软化点
Erweichungstemperatur *f* 软化温度
Erweichungsverhalten *n* 软化状态, 软化性能
Erweichungszone *f* 软化区
erweisen 证明, 表示
erweitern 扩张, 放大, 膨胀; 延伸; 放宽
Erweiterung *f* 扩大, 扩展, 扩建, 拓宽
 trichterförmige ~ 漏斗状的扩展
Erweiterungsbauarbeit *f* 扩建工程
Erweiterungsbohrer *m* 扩孔器, 扩孔钻头

Erweiterungsfaktor *m* 扩展系数
 ~ für Meßbereiche 量程的扩展系数
Erweiterungsgerät *n* 扩孔器
Erweiterungsinvestition *f* 扩大规模性投资
Erweiterungskegel *m* 扩压器, 喷管扩展部分
Erweiterungsmodul *m* 扩展模块
Erweiterungsräumer *m* 扩孔器
Erweiterungsschaltkreis *f* 扩展电路
Erweiterungsstück *n* 中间扩展接头
Erweiterungsteil *m* 喷管扩展部分, 喷管扩散段
Erweiterungsverhältnis *n* 扩展比, 膨胀比
Erweiterungswinkel *m* 扩散角, 展开角, 胀角, 扩张角
erwerbswirtschaftlich 营利的
Erwerteeinkommen *pl* 营业收入
erwirtschaften 经营取得
Erz *n* 矿石
Erzaufbereitung *f* 选矿
Erzaufbereitungsanlage *f* 选矿设备
Erzbehälter *m* 矿仓, 矿槽
erzbeschlagen 嵌金属的, 包金属的
Erzbrecher *m* 矿石破碎机
Erzbrechmaschine *f* 矿石破碎机
Erzbrikett *n* 团矿
Erzbrikettierung *f* 团矿
Erzbrikettpresse *f* 团矿压机, 矿块压机
Erzbrocken *m* 矿石块, 大块矿石
Erzbunker *m* 矿仓
erzeugen 发生, 形成, 产生; 制出, 生产
Erzeugende *f* 任意函数, 泛函数, 发生线, 母线, 动线, 产形
Erzeugenden-Formabweichung *f* 产形母形线状误差
Erzeugenden-Gesamtabweichung *f* 产形总误差
Erzeugenden-Winkelabweichung *f* 产形角度误差
Erzeuger *m* 生产者; 发生器, 发生炉; 发电机
Erzeugnis *n* 产品, 制品
Erzeugnisgruppe *f* 产品组
Erzeugnisspektrum *m* 产品型谱; 品种宽度
Erzeugnisstruktur *f* 产品结构
Erzeugnisstrukturstammsatz *m* 产品结构系列标准
Erzeugung *f* 生产, 制造; 发生

mittlere ~ eines Kraftwerks 电厂平均生产的能量

Erzeugungsangaben *pl* 输出数据

Erzeugungskosten *pl* 生产成本

Erzeugungsmenge *f* 产量

Erzeugungsort *m* 产地

Erzeugungsprozeß *m* 生产过程, 制造过程

Erzeugungsrate *f* 生产率

Erzeugungsstelle *f* 生产地点

Erzeugungswälzkreise *m* 滚动圆, 成形圆, 发生圆

Erzeugungswirkungsgrad *m* 生产效率

Erzeugungs-Zähnenzahl *f* 辅助齿轮齿数

Erzeugungs-Zahnstange *f* 产形齿条

Erzfestigkeit *f* 矿石硬度

Erzförderwagen *m* 矿石输送车, 矿车

Erzfrachter *m* 矿砂船

erzittern 震动, 震荡, 摇动

Erzkarre *f* 矿车

Erzkipper *m* 倾卸式矿车

Erzkunde *f* 冶矿学, 冶金学

Erzmehl *n* 矿粉

Erzmetall *n* 金属矿

Erzmöller *m* 矿石配料器

Erzmühle *f* 磨矿机

Erz-öl-Frachter *m* 矿砂石油运输船

Erz-öl-Schiff *n* 矿砂石油运输船

Erzpocher *m* 碎矿机

Erzprobe *f* 矿样, 矿石试样, 分析矿样, 试金法

erzreich 富矿的

Erzscheider *m* 选矿机

elektromagnetischer ~ 电磁选矿机

Erzscheidung *f* 矿石分选

Erzschiff *n* 矿砂船

Erzschlamm *m* 矿泥

Erzschmelzofen *m* 熔矿炉, 矿石熔化炉

Erzsieb *n* 矿石筛分机, 矿筛

Erzstahlverfahren *n* 矿石炼钢法

Erzverhüttung *f* 矿石冶炼

Erzverladeanlage *f* 矿石装卸设备

Erzverladebrücke *f* 矿石装卸桥

Erzwagen *m* 矿车

Erzwalzwerk *n* 辊式碎矿机

Erzwäsche *f* 洗矿

Erzzement *m* 矿渣水泥

Erzzerreiber *m* 矿石研磨机

Erzzusammensetzung *f* 矿石成分

Esaki-Diode *f* 江崎二极管, 隧道二极管, 隧道(江崎)二极管

Esaki-Strom *m* 隧道电流

E-Schaltung *f* (= Einwegschaltung) 单路线路

E-Scheibe *f* 弹性离合器片

E-Schicht *f* *E* 层

sporadische ~ 不经常出现的 *E* 层; *Es* 层

E-Schirmbild *n* *E* 型显示图

ESD-Legierung *f* 超级硬铝合金

ESD-Magnet *m* 长形单畴磁铁

E-Sektor-Horn *n* *E* 平面扇形喇叭筒

Eskimoboot *n* 北冰洋兽皮艇

ESK-Relais *n* 贵金属触点迅动继电器

E-Spannung *f* (= elektrische Spannung) 电压

Espenholz *n* 山杨木

Esse *f* 烟道, 烟囱, 炉床

Essenschacht *m* 烟囱

Essenschaft *m* 烟囱

essential 本质的, 主要的, 实质的

Essenventil *n* 烟道阀

Essenzug *m* 烟囱抽力, 烟囱通风

Essig *m* 醋

Essigprober *m* 醋酸(比重)计

Essigprüfer *m* 醋酸(比重)计

essigsauer 醋酸的

Essigsäure *f* 醋酸

Essigsäuremesser *m* 醋酸(比重)计

Eßkohle *f* 锻炉煤, 锻造煤, 锅炉煤

Eßkohlenkoks *m* 短焰煤焦炭, 低挥发分煤焦炭

Ester *m* 酯

Esterifikation *f* 酯化

E-Strom *m* (= elektrischer Strom) 电流

etablieren 设立, 开设; 制定; 固定, 创立

Etage *f* 层, 阶, 楼

Etagenantenne *f* 重积式天线, 分层天线

Etagenfutter *n* 多层内衬, 阶梯式内衬

Etagengestell *n* 多层放置架, 分层放置架

Etagenguß *m* 多层铸件, 多层浇铸

Etagenessel *m* 多级锅炉, 联筒式锅炉

Etagenkran *m* 楼层起重机(可安装在楼层地板上的全回式建筑起重机)

Etagenofen *m* 多层炉, 多底炉

Etagenpresse *f* 多层平板压力机, 塑料多层压力成型机

hydraulische ~ 多层板液压机

Etagenrost *m* 阶梯式炉篦, 分段栅

Etagentrockner *m* 多层式烘干机

Etagenventil *n* 多阶阀

Etagenwagen *m* 栅架车

Etalon *n, m* 标准, 校准器, 标准样件

Etalonapparat *m* 标准仪器

Etalonbandbreite *f* 标准通频带宽度

Etalonierung *f* 标准化, 校准, 校核

Etalonreflektor *m* 标准反射镜, 标准反射器

eta-Meson *n* η° 介子

Etappe *f* 区间, 站间线路, 阶段

Etappenstation *f* 中间站, 中继站

Ethernet *n* 以太网, 采用 CSMA/CD 的总线型网络

Ethernetkarte *f* 以太网卡片

Etikett *n* 标签, 商标, 标记

Etikettendruck *m* 商标印刷

Etikettendruckmaschine *f* 商标印刷机

Etikettenherstellungsmaschine *f* 制标签机

Etikettenschneideautomat *m* 自动裁切标签机

etikettieren 贴标签, 加标记

Etikettiermaschine *f* 贴标签机

Etikettierung *f* 贴标签, 加标

Eudiometer *n, m* 量气管, 气体燃化计

Eukolloid *n* 真胶体

Eulerdiagramm *n* 欧拉图

Eulerformel *f* 欧拉公式

Eulersatz *m* 欧拉定律

Euronorm *f* 欧洲标准

Europafassung *f* 欧洲式管座

Europa-Flachstecker *m* 欧洲扁插头

Europakarte *f* 欧洲标准插件板; 欧洲标准卡片

Europium *n* 铕(Eu)

Eurovision *f* 欧洲电视网; 欧洲电视节目交换制

Eurovisionnetz *n* 欧洲电视网

Eutektikale *f* 共晶线

Eutektikum *n* 低共熔混合物, 共晶, 共晶体
ternäres ~ 三元共晶体

Eutektischausdehnungskraftprüfstandgerät *n*
共晶膨胀力测试仪

~ des Gußeisens 铸铁共晶膨胀力测试仪

eutektisch 低共熔的

Eutektoid *n* 共析; 易融质; 低融混合物

eutektoidisch 类低共熔体的

evakuieren 抽真空, 抽空

Evakuierpfanne *f* 真空锅

evakuiert 抽真空的, 排气的

Evakuierung *f* 抽成真空, 排气, 除气

Evakuierungsaggregat *n* 抽真空机组

Evakuierungsautomat *n* 自动抽真空机

Evakuierungseinrichtung *f* 抽真空装置

Evakuierungsgeschwindigkeit *f* 抽真空速度

Evakuierungskessel *m* 真空锅

Evakuierungslinie *f* 抽真空曲线, 抽空曲线

Evakuierungspumpe *f* 真空泵

Evakuierventil *n* 抽空阀

Evakuierwirkung *f* 抽真空作用

Evakuierzeit *f* 抽气持续时间

Evaluationskopie *f* 评估副本

Evaporation *f* 蒸发

Evaporator *m* 蒸发器

evaporieren 使蒸发, 使汽化

Evaporimeter *m* 蒸发计, 蒸发表

Eventmarketing *n* 事件营销

Eventschreiber *m* 事故记录仪, 故障记录仪

Eventualforderungen *pl* (会计)或有资产

Eventualverbindlichkeit *pl* (会计)或有负债

Evolute *f* 渐开线, 法包线

Evolvente *f* 渐伸线, 渐开线

sphärische ~ 球面渐开线

Evolventenformal umwerkzeug *n* 渐开线齿形花键拉刀

Evolventen-Geradstirnradpaar *n* 渐开线直齿正齿轮副

Evolventen-Geradzy linderradpaar *n* 渐开线直齿圆柱齿轮副

Evolventenkeilverzahnung *f* 渐开线花键齿形

Evolventenprofil *n* 渐开线齿形

Evolventenprüfdiagramm *n* 渐开线齿形检验图

Evolventenprüfgerät *n* 渐开线检查仪

Evolventenschnecke *f* 渐开线蜗杆

Evolventenschraubenfläche *f* 渐开螺旋面

Evolventen-Stirnrad *n* 渐开线圆柱齿轮

Evolventen-Stirnradpaar *n* 渐开线圆柱齿轮副

Evolventenverzahnung *f* 渐开线啮合
Evolventenwicklung *f* 渐伸线绕组
Evolventenzahnnaben-Räumnadel *f* 渐开线花键拉刀
Evolventenzahnrad *n* 渐开线齿轮
evolvierend 渐开的, 渐伸的, 展开的
Ewardskette *f* 钩环链
E-Welle *f* E类波
E-Werk *n* (= Elektrizitätswerk) 发电厂
EW-Telephonie *f* (= Elektrizitätswerk-Telephonie) 发电厂内电话通信
Exaktheit *f* 准确性, 精密度, 精确性, 精确度
Exaktograph *m* 精密双像投影仪
Exaktschaltung *f* 准确接线
Exaltation *f* 超加折射; 升高; 提浓
Examination *f* 检验
Ex-Ausführung *f* 防爆式结构形式
Ex-Barriere *f* 防爆栅
Excentricität *f* 偏心率, 偏心性, 偏允度, 不同心性
Excess-Code *m* 余码
Excetricität *f* 偏心率, 偏心性
Excimer *n* 受激二聚物, 受激准分子
Exciton *n* 激子, 电子-空穴对
Excitonband *n* 激子能带
Excitonenzustand *m* 激子态
Excitron *n* 激发子; 带附加栅极的水银整流器
Excitronrohr *n* 带附加栅极的水银整流管
Exekutivanweisung *f* 执行语句
Exekutivrelais *n* 操作继电器
Exempel *n* 标本, 例证
Exemplar *n* 标本, 样本, 样品, 印件份数
exemplarbedingt 由给定元件的特性所决定的
Exemplare *n* 复件; 本, 份, 册
Exemplarstreuung *f* 同型元件的参数差异
Exhauster *m* 排气通风机
Exhaustor *m* 排气机, 抽风机, 气泵, 吸出式扇风机
Exhaustorbetrieb *m* (抽风机) 吸气运行
Existenz *f* 存在, 生存
Exitus *m* 出口
Exkavator *m* 电铲, 挖掘机
exklusiv 除外的, 不在其内的
Exklusiv-Oder Schaltung *f* “异-或”电路
Exklusivwellen *pl* 一个无线电广播台所占的

波段

Exner-Elektrometer *n* 爱斯纳静电计
Exoelektronen *pl* 外部电子, 外来电子
Exoelektronenemission *f* 外层电子发射
exogen 外源的
Exosphäre *f* 大气外层
exotherm 放热的
Expander *m* 扩展器, 扩胸器, 膨胀器
Expanderfeder *f* 扩张机, 弹簧圈, 膨胀圈
expandieren 膨胀
Expandierraum *m* 膨胀室
Expansion *f* 膨胀, 扩张
 adiabatische ~ 绝热膨胀
 isentropie ~ 等熵膨胀
 isotherme ~ 等温膨胀
 polytrope ~ 多变曲线膨胀
 unvollkommene ~ 不完全膨胀
Expansionbox *f* 扩充逻辑单元, 扩充框
Expansionport *m* 扩充端口
Expansionsadiabate *f* 绝热膨胀曲线
Expansionsanfangsdruck *m* 膨胀起始压力
Expansionsarbeit *f* 膨胀功
Expansionsbolzen *m* 扩开螺栓
Expansionsdampfmaschine *f* 膨胀式蒸汽机
Expansionsdoppelschieber *m* (蒸汽机) 有余面双滑阀, 膨胀双滑阀
Expansionsdorn *m* 张开心轴
Expansionsdraht *m* 膨胀线
Expansionsdrucklinie *f* (压力体积曲线图) 膨胀曲线
Expansionsdruck *m* 膨胀压力
Expansionsdüse *f* 扩张形喷嘴
Expansionsenddruck *m* 膨胀终点压力
Expansionsendpunkt *m* 膨胀(线)终点, 最后状态点
Expansionsendspannung *f* 膨胀终压, 扩张终压
Expansionsendtemperatur *f* 膨胀终点温度
Expansionsexponent *m* 膨胀指数
Expansionsexzenter *m* (蒸汽机) 停汽阀凸轮; 膨胀偏心轮
Expansionsgefäß *n* 膨胀容器
Expansionshub *m* 膨胀行程, 工作行程, 膨胀冲程, 动力冲程
Expansionsisotherme *f* 膨胀等温曲线
Expansionskammer *f* 膨胀室

Expansionskolbenschieber *m* (蒸汽机)膨胀活塞滑阀

Expansionskraft *f* 膨胀力

Expansionskupplung *f* 伸缩联轴器

Expansionskurve *f* 膨胀曲线

Expansionslinie *f* 膨胀线

Expansionsmaschine *f* 膨胀机,胀气机,致冷发动机,制冷发动机

Expansionsperiode *f* 膨胀周期

Expansionspolytrope *f* 膨胀多变曲线

Expansionsraum *m* 膨胀室

Expansionsrohr *n* 膨胀管

Expansionsschalter *m* 膨胀开关,膨胀式断路器

Expansionsschieber *m* 膨胀阀

Expansionssteuerung *f* 配汽,蒸汽分配

Expansionsströmung *f* 膨胀流

Expansionsstufe *f* 膨胀级

Expansionstakt *m* 膨胀冲程,工作冲程,动力冲程

Expansionsturbine *f* 膨胀透平

Expansionsventil *n* 膨胀阀,减压阀
 automatisches ~ 自动膨胀阀
 handbetätigtes ~ 手动膨胀阀
 thermostatisches ~ 恒温膨胀阀,热力膨胀阀

Expansionsverhältnis *n* 膨胀比

Expansionsweg *m* (蒸汽机)蒸汽膨胀段

Expansionszahl *f* 膨胀系数,可膨胀性系数

expansiv 膨胀的

Expansivkraft *f* 膨胀力

Expansiv-Zement *m* 膨胀水泥

expedieren 发送,运送

Expeditionskarte *f* 勘察图

Expeditionsmessung *f* 探测

Expeditionstheodolit *m* 勘测经纬仪

Expeditionsvermessung *f* 探测,勘探

Experiment *n* 实验,试验

Experimentalphysik *f* 实验物理

Experimentieranlage *f* 实验设备

experimentieren 实验,试验

Expert *m* 专家,顾问

Expertensystem *n* 专家系统

Expertensystem-Shell *n* 专家系统外壳

Expertise *f* 专家的鉴定

Explication *f* 解释,说明

explizieren 解释,说明

explizit 明显的,明白的

explodierbar 可爆炸的,爆炸的

Explodierbarkeit *f* 爆炸性

explodieren 爆炸

Exploration *f* 勘探,查勘,探索,考察,调查,研究

explosibel 爆发的

Explosibilität *f* 爆炸性

Explosion *f* 爆炸,发火,爆发,闪火

explosionsartig 爆炸的

Explosionsbär *m* 爆炸打桩锤,爆炸成形锤

Explosionscalorimeter *n, m* 爆炸热量计

Explosionsdruck *m* 爆压,爆炸压力,爆发压力

explosionsfähig 爆炸性的,可爆炸的

Explosionsfähigkeit *f* 爆炸性,可爆性,爆炸能力

Explosionsfolge *f* (发动机的)发火次序

Explosionsformung *f* 爆炸成形

Explosionsgas *n* 爆轰气,爆鸣气

Explosionsgefahr *f* 爆炸危险

explosionsgefährlich 有爆炸危险的

Explosionsgemisch *n* 爆炸混合物,爆炸性混合物

explosionsgeschützt 防爆式的

Explosionsgrenze *f* 爆炸界限,爆炸极限

Explosionskammer *f* 燃烧室,爆炸室

Explosionskette *f* 爆炸串列

Explosionsklappe *f* 防爆阀

Explosionskonzentration *f* 爆炸浓度,爆炸集中

Explosionskraft *f* 爆炸力

Explosionsmotor *m* 内燃机

Explosionspipette *f* 爆炸球管

Explosionspressen *n* 爆炸成形

Explosionsramme *f* 爆炸打夯机,蛙式打夯机,跳跃式打夯机

Explosionsraum *m* 爆炸室,爆炸空间

Explosionsschutz *m* 防爆

Explosionsschutzvorrichtung *f* 防爆装置,防爆型设备

Explosionsschweißen *n* 爆炸焊接

explosionssicher 防爆式的,防爆炸的

Explosionsspektrum *n* 闪光光谱

Explosionsstoff *m* 炸药

Explosionsstoß *m* 爆炸波, 爆击
Explosionsturbine *f* 爆燃式燃气轮机
Explosionsverdichten *n* 爆炸成形
Explosionswelle *f* 爆炸气浪, 爆炸波
Explosionszeichnung *f* 分解图
explosiv 爆炸的
Explosivstoff *m* 炸药, 爆炸物
Exponent *m* 指数
 gerader ~ 偶指数, 偶数幂
 polytropischer ~ 多变指数
 ungerader ~ 奇指数, 奇数幂
exponential 指数的
Exponentialabklingen *n* 指数衰减
Exponentialfunktion *f* 指数函数
Exponentialgesetz *n* 指数律
Exponentialhexode *f* 可变放大因数六极管
Exponentialhochfrequenzpenthode *f* 可变放大
 因素高频五极管
Exponentialhorn *n* 指数喇叭, 指数式号角
Exponentialkennlinie *f* 指数曲线
Exponentialkurve *f* 指数曲线
Exponentialleitung *f* 指数式传输线
Exponentialmethode *f* 指数方法
Exponentialpenthode *f* 可变放大因数五极管
Exponentialreihe *f* 指数级数
Exponentialröhre *f* 可变放大因数管, 变 μ 管
Exponentialteil *m* 指数部分
Exponentialtetrode *f* 可变放大因数四极管
Exponentialtrichterlautsprecher *m* 指数喇叭扬
 声器
Exponentialtrichter *m* 指数式喇叭筒
Exponentialverlauf *m* 指数曲线
Exponentialverstärker *m* 指数放大器
Exponentialverteilung *f* 指数分布
exponentiell 指数的
Exponentreihe *f* 指数级数
exponieren 曝光, 曝露; 说明, 解释
Exporteur *m* 出口商
Exportfilter *m* (数据) 导出筛选, (数据) 输出
 筛选
Exporthandel *m* 出口商业, 出口贸易
Exportquote *f* 出口比例; 出口限额
Exportüberschuß *m* 出口盈余
Exposition *f* 曝光, 曝露, 露光, 说明, 解释
Expositionsmesser *m* 曝光计, 露光计, 曝光表

Expositionsduer *f* 曝光时间, 露光时间, 照射
 时间
Expositionsleistungsmesser *m* 照射剂量率计
Expositionszeit *f* 曝光时间
Expreßaufzug *m* 高速电梯
Expreßgut *n* 快速货物
Expression *f* 表现
Expreßkocher *m* 快速电蒸煮器
Expreßblastwagen *m* 高速载货汽车
Expreßlaufrad *n* (水轮机) 高速工作轮
Expressor *m* 动态范围调节器
Expreßpumpe *f* 高速泵
Expreßsiedespeicher *m* 带储箱的快速电煮水
 器
exsikkativ 干燥的, 保干的
Exsikkator *m* 干燥器, 保干器, 收湿箱; 恒湿器
Exsudat *n* 渗出物; 渗出液
Extender *m* 橡胶稀释剂; 增光剂, 扩充器
Extension *f* 伸展, 扩大; 广度; 伸出部
Extensität *f* 伸长性
extensiv 广阔的, 粗放的
Extensometer *n, m* 引伸计, 延伸计
Exterieur *n* 外面, 外部
extern 外面的, 外部的
 ~ er Befehl 外部指令
Externgerät *n* 外部仪表; 外部设备
Externkarte *f* 外部(符号字典)卡片
Externspeicher *m* 外存储器
Exterpolation *f* 外推法, 外插法
Extinktion *f* 消光; 熄灭
Extinktionseinstellung *f* 消光调节, 吸光调节
Extinktionsgrad *m* 消光度, 消光能力
Extinktionskoeffizient *m* 消光系数
Extinktionskonstante *f* 消光常数, 线性消光系
 数, 自然消光系数, 消光系数
Extinktionsmodul *m* 消光系数
Extinktionsphotometer *n* 消光光度计
Extinktionsregistriergerät *n* 记录式光密度计,
 记录式显像密度计; 记录式扫描仪
extraforkal 焦外的
extrahierbar 可萃取的, 可提取的
Extrahierbarkeit *f* 提取性, 萃取性
extrahieren 萃取, 提取; 开方, 求根
extrahiert 抽提过的, 抽出的
Extrakokalmethode *f* 焦外法

Extrakt *m* 萃取物, 萃液, 提取物
Extrakteur *m* 提取器, 萃取器
Extraktion *f* 提炼, 萃取
Extraktionskorrosion *f* 萃取腐蚀, 提取腐蚀
Extraktionsmittel *n* 萃取剂, 提取剂
Extraktionspulver *n* 置换粉末
Extraktionsrückstand *m* 提取余渣, 萃后余渣
extrakurz 超短波的
Extranet *n* (采用 Internet 技术建立的) 企业间网络
extranuklear 核外的; 环外的
extraordinär 非常的
Extrapflugkörper *m* 超级犁体
Extrapolation *f* 外推法, 外插法
Extrapolationsabstand *m* 外推距离
extrapolieren 外推
Extrapolierung *f* 外推法, 外插法
Extra-Qualität-Stahl *m* 高级优质钢
Extraspannung *f* 超外电压, 超高压
Extrastrom *m* 额外电流, 暂时电流
Extraultra(a)lumin *n* 超级硬铝
Extrem *n* 极限, 极值
Extremalbedingungen *pl* 极限条件
Extremalfunktion *f* 极限函数
Extremalgröße *f* 极限值, 峰值
Extremalkurve *f* 极限曲线
Extremalpunkt *m* 极(限)点
Extremalwert *m* 极值, 峰值
Extremsucher *m* 极限值(自动)探寻器
Extremum *n* 极限值
Extremwert *m* 峰值, 极限值
Extremwertregelung *f* 极限值调节
Extremwertregler *m* 极限值调节器
Extremwertverschlüsselung *f* 极限编码
Ex-Trenner *m* 防爆隔离器
Extrinsic-Halbleiter *m* 杂质半导体
Extruderpresse *f* 挤压机
Exzenter *m* 偏心轮, 凸轮, 偏心导销
Exzenterantrieb *m* 偏心轮传动
Exzenterbolzen *m* 偏心销(刹车蹄片)
Exzenterbüchse *f* 偏心套筒, 偏心衬套
Exzenterbügel *m* 偏心环
Exzenterdrehwinkel *m* 偏心轮转角
Exzenterdruck *m* 偏心轮压力
Exzenterhebel *m* 偏心杠杆

Exzenterhub *m* 偏心轮行程
Exzenter-Kaltfließpresse *f* 偏心式冷挤压机
Exzenterklemmung *f* 偏心夹紧
Exzenterkurbel *f* 偏心曲柄
Exzenterlager *n* 偏心轴承
Exzentermeißel *m* 偏心钎头
Exzenter-ölpumpe *f* 偏心油泵, 曲柄油泵
Exzenterpresse *f* 偏心式压力机
 doppelwandige neigbare ~ (开式) 双柱可倾压力机
 neigbare ~ 可倾式偏心压力机, 可倾压力机
 ~ mit 2 Exzentern 闭式双点压力机, 双点偏心高速压力机
 ~ mit festem Tisch (开式) 固定台偏心(或曲轴)压力机
 ~ mit verstellbarem Tisch (开式) 活动台偏心(或曲轴)压力机
Exzenterpumpe *f* 偏心泵
Exzenterrad *n* 偏心轮, 凸轮
Exzenterregler *m* 偏心调节器
Exzenter-Richtpresse *f* 曲柄矫直(压力)机, 偏心矫直(压力)机
Exzenterring *m* 偏心环
Exzenter Scheibe *f* 偏心轮
Exzenter Scheiben-Rost *m* 偏心辊滚轴筛
Exzenter schere *f* 偏心剪
Exzenter-Schnellschmiedepresse *f* 热模锻压力机(俗称“锻压机”)
Exzenter spannung *f* 偏心压紧
Exzenter stange *f* 偏心杆
Exzenter stangenverhältnis *n* 偏心轮半径与偏心轮杆长度之比
Exzenter stanze *f* 偏心冲孔机
Exzenter steuerung *f* (蒸汽机) 偏心轮配汽机构; 偏心阀分配
Exzenter verdichter *m* 偏心轮传动式压缩机
Exzenter welle *f* 偏心轴
Exzenter ziehpresse *f* 偏心式拉深压力机
exzentrisch 偏心的
Exzentrizität *f* 偏心率, 偏心度
 lineare ~ 偏心距
Exzentrizitätsanzeiger *m* 偏心度指示器
Exzentrizitätsaufnehmer *m* 偏心度测量器
Exzentrizitätskorrektur *f* 偏心校正
Exzentrizitätsmeßinstrument *n* 偏心计

Exzentrizitätswinkel *m* 偏心角

Exzeß *m* 过渡; 剩余, 余量, 过量; 余码

Exzess-3-Code *m* 余 3 编码, 余 3 代码

Exziton *n* 激子, 电子 - 空穴对

Exzitonband *n* 激子能带

Exzitonendiffusion *f* 激子漫射, 激子散射

Exzitonenzustand *m* 激子态

Eyemokamera *f* 便携式电视摄像机

E-Zahl *f* 灵敏度的数字表示

E-Zug *m* 架空自动搬运车, 电动葫芦

E-Zug-Deckenlaufkran *m* 电动葫芦悬挂单梁
起重机

E-Zug-Hängebahn *f* 电动葫芦单轨

E-Zug-Katze *f* 电动葫芦; 电动葫芦(起重机)
小车

E-Zug-Kran *m* 电动葫芦单梁起重机

E-Zug-Krankatze *f* 电动葫芦起重机小车

F

Fabrik *f* 工厂
Fabrikanlage *f* 工厂设备
Fabrikant *m* 厂主, 制造者
Fabrikarbeit *f* 工厂工作, 工厂操作, 制造
Fabrikarbeiter *m* 工厂工人, 生产工人
Fabrikat *n* 制品, 产品
Fabrikatbezeichnung *f* 产品标志
Fabrikatetechnik *f* 产品工程; 生产工程学
Fabrikation *f* 制造, 生产
Fabrikationsabfall *m* 加工废屑
Fabrikationsanlage *f* 生产设备
Fabrikationsdampf *m* 工艺蒸汽, 生产(用)蒸汽, 工业用蒸汽
Fabrikationsgießerei *f* 专业铸造厂, (大量生产)铸造厂
Fabrikationskennziffer *f* 工艺指标, 生产指标
Fabrikationskosten *pl* 生产成本
Fabrikationsmethode *f* 制造方法
Fabrikationsnummer *f* 工厂编号, 产品顺序号
Fabrikationsöl *n* 成品油
Fabrikationsplan *m* 生产计划
Fabrikationsprobe *f* 生产性试验
Fabrikationsprogramm *n* 生产计划
Fabrikationsprozeß *m* 生产过程, 制造过程
Fabrikationsschema *n* 流程表, 流程图
Fabrikationsstreuung *f* 生产参数的波动
Fabrikationstoleranz *f* 制造公差
Fabrikationsverfahren *n* 生产方法
Fabrikationsvorgang *m* 生产过程, 制造过程
Fabrikationswalze *f* 工作辊
fabrikatorisch 制造的, 工厂的, 工业的
Fabrikausführung *f* 制造结构, 制造形式
Fabrikautomatisierung *f* 工厂自动化
Fabrikband *n* 厂内输送带, 车间带式输送机
Fabrikbeheizung *f* 工厂采暖
 elektrische ~ 工厂的电气采暖
Fabrikbetrieb *m* 工厂管理
Fabrikblechschrott *m* 板材脚料
Fabrikgebäude *n* 厂房
Fabrikhecktrawler *m* 尾拖网加工渔船
Fabriklaboratorium *n* 工厂实验室

Fabrikklader *m* 厂内装载机, 车间单斗装载机
Fabrikleuchte *f* 工厂照明
Fabriklokomotive *f* 厂内使用的机车, 工厂用机车
 feuerlose ~ 厂内使用的蓄汽式机车
Fabrikmarke *f* 商标, 厂标
fabrikmässig 工厂的, 大量生产的
Fabriknummer *f* 工厂编号, 厂号
Fabriköl *n* 工业用油
Fabrikordnung *f* 工厂规章, 工厂条例
Fabrikprobe *f* 工厂试验, 工业试验
Fabrikprüffeld *n* 工厂试验台
Fabrikprüfung *f* 工厂试验
Fabrikschiff *n* 渔业加工船
Fabrikschild *n* 铭牌
Fabriktest *m* 工厂试验, 工业试验
Fabriktrawler *m* 拖网加工渔船
Fabrikware *f* 工厂制造品, 产品
Fabrikwesen *n* 工厂规章制度
Fabrikzeichen *n* 厂标, 产品商标
fabrizieren 制造, 生产
Fabry-Perot-Injektions-Laser *m* 法布里-珀罗注入式激光器
Fabry-Perot-Interferometer *m* 法布里-珀罗干涉仪
Face *f* 面, 脸, 外表
Facette *f* 棱面
Facettenauge *n* 复合眼
Facettenbruch *m* 粗晶断面, 粗粒状断面
Facettengewölbe *n* 平面倾斜炉顶
Facettiermaschine *f* 刨边机
facettiert 磨平的, 磨成棱面的
Facettierung *f* 磨平面; 砌平面
Fach *n* 学科, 专业; 职业; 箱; 架, 书架; 格
Facharbeiter *m* 专业工人, 熟练工人
Fachaufsatz *m* 专业文章
Fachausbildung *f* 专业教育
Fachausdruck *m* 术语, 专门名词
Fachbericht *m* 技术报告
Fachbildung *f* 专业训练, 技术训练, 格的构成
Fachblatt *n* 专业文章, 科技论文, 专业刊物,

专业杂志, 技术论文

Fachbuch *n* 专业书籍

fächeln 扇风, 鼓风

Fächer *m* 扇; 风扇; 鼓风机, 通风机

elektrisch angetriebener ~ 电风扇

zentrierter ~ 中心扇形

Fächerantenne *f* 扇形天线

fächerartig 扇形的

Fächerbesen *m* 扇形搂草耙

Fächerbogen *m* 扇形拱顶, 骨拱顶

Fächerbrenner *m* 平焰灯(使火焰呈扇形)

fächerförmig 扇形的

Fächerfunkfeuer *n* 扇形标志信标, 扇形无线电指向标

Fächergewölbe *n* 扇形拱顶

fächerig 扇子形状的

Fächerkamin *n, m* 扇形灭弧室(快速动作自动装置)

Fächerluftleiter *m* 扇形天线

Fächermarkierungsbake *f* 扇形无线电指向标

Fächermarkierungssender *m* 扇形无线电指标发送器

Fächermotor *m* *W* 型发动机

Fächerschaltung *f* 星形联结, 扇形联结

Fächerstrahl *m* 扇形射束

Fächerung *f* (透平) 叶片间距随轮半径的变化

Fächerungsverhältnis *n* (透平) 叶端间距与叶根间距之比

Fächerventilator *m* 风扇

Fächerverteiler *m* 扇形分配器

Fächerwerkmast *m* 格形杆

fachgemäß 符合技术要求的, 符合技术规程的, 专业的

Fachingenieur *m* 专业工程师

Fachkenntnis *f* 专门知识

fachkündig 熟练的, 专长的, 内行的

fachkundlich 熟练的, 专长的

fachlich 专科的, 专门的, 专业的

Fachliteratur *f* 专业书籍, 专业文献

Fachmann *m* 专家, 专业人员

fachmännisch 专家的, 内行的

Fachnormenausschuß *m* 专业标准委员会

Fachordnung *f* 分类

Fachpersonal *n* 专业人员, 业务人员

Fachpresse *f* 技术刊物, 专业报刊

Fachrichtung *f* 专业

Fachschrifttum *n* 专业文献

Fachschule *f* 专科学校, 专业学校, 中等技术学校

Fachsprache *f* 专业术语, 专业用语

Fachstudium *n* 专题研究

Fachtagung *f* 专业学术交流会议

fachtechnisch 工艺的, 技术的, 专业的, 专门的

Fachwerk *n* 专门著作; 墙架, 骨架, 构架; 桁架结构; (蓄热室) 格子砖砌体

Fachwerkausleger *m* 桁架式起重臂, 桁架臂

Fachwerkbalken *m* 桁架梁

Fachwerkbalkenträger *m* 桁架梁

Fachwerkbau *m* 桁架建筑; 骨架结构; 砖格砌筑

Fachwerkbaustahl *m* 结构钢; 建筑钢材

Fachwerkbogen *m* 桁架拱

Fachwerkbrücke *f* 桁架桥

Fachwerkfeld *n* 桁架节间

Fachwerkfurt *m* 桁架弦杆

Fachwerkholm *m* 桁梁

Fachwerkkanal *m* 格孔, 格子砖通道

Fachwerkkonstruktion *f* 桁架结构

Fachwerkkranbrücke *f* 桁架结构的起重机桥架

Fachwerkkranträger *m* 桁架式起重机主梁

Fachwerknetz *n* 桁架腹系

Fachwerkportal *n* 桁架式门座

Fachwerkumpf *m* (飞机) 骨架型机身, 构架型机身

Fachwerksäule *f* 桁架式立柱

Fachwerkskörper *m* 格子砖砌体

Fachwerksmauerung *f* 砖格砌筑, 砖格砌体

Fachwerksschacht *m* 蓄热室竖道

Fachwerksstrebe *f* 桁架斜撑

Fachwerkstab *m* 桁架杆件

Fachwerkstein *m* 格子砖

Fachwerkstütze *f* 桁架结构塔架; 桁架式支腿

Fachwerksverband *m* 桁架结构连接

Fachwerkträger *m* 桁架梁

Fachwerkturmstück *n* (一段) 桁架柱, 桁架臂构件

Fachwissen *n* 专门知识, 专业知识

Fachwissenschaft *f* 专门科学

Fachwort *n* 术语

Fachwörterbuch *n* 专业术语字典
Fachzeitschrift *f* 专业杂志, 专业期刊
Fackel *f* 光斑; 火炬, 火焰
Fackelkohle *f* 长焰煤
Fackelleuchte *f* 火炬式灯具, 螺口式灯具
Fackellöschung *f* 熄火
Fackelverluste *pl* 火焰热量损失
Factis *n* 硫化油膏
Factor *m* 代理人, 代理托收人
Fädelband *n* 穿(导)线(用)带
fädelbar 可穿线的
Fädelfestwertspeicher *m* 穿线式固定值存储器
Fädellung *f* 绕线, 穿线
Fädeltwandler *m* 穿线式互感器
Fädeltwicklung *f* 穿装绕组
Faden *m* 线, 纤维; 灯丝, 丝极; 装订线
 gummierter ~ 涂胶线
 thorierter ~ 敷钍灯丝
 ~ des Thermometers 温度计的液柱
faden 线制的, 纤维质的
Fadenabfall *m* 废线, 线头
fadenähnlich 似线的
fadenartig 线状的
Fadenaufhängung *f* 微丝悬置, 线悬置
Fadenberichtigung *f* (水或汞)液柱凸出校正
 值
Fadenbolometer *n, m* 丝状电阻辐射热能测量
 计
Fadenbruch *m* 断线
Fadenbruchprüfung *f* 断丝检验
Fadendreieck *n* 三角丝网
Fadendrucker *m* 压绳器
Fadenelektrometer *n, m* 弦线静电计
Fadenentfernungsmesser *m* 视距仪
fadenförmig 线状的, 丝状的
Fadenführer *m* 导纱器
Fadenführung *f* 捆绳导向器
Fadengalvanometer *n* 弦线检流表, 张丝式检
 流计
Fadenglas *n* 玻璃纤维, 玻璃丝, 夹丝玻璃
Fadengüte *f* 灯丝质量
Fadenhalter *m* 捆绳支架
Fadenheftmaschine *f* 锁线机
Fadenheftung *f* 锁线订, 线装
Fadenheizung *f* 灯丝供电, 灯丝加热

Faden-Kathode-Isolation *f* 灯丝 - 阴极间绝缘
Fadenkorrektur *f* 液柱凸出校正
Fadenkorrektur *f* 汞柱调准
Fadenkorrosion *f* 线状腐蚀, 纤维状腐蚀
Fadenkreuz *n* 十字线, 线交叉
Fadenkreuzdistanzmesser *m* 十字丝测距仪
Fadenkreuz-Meßokular *n* 带微米刻度十字线
 的目镜
Fadenkreuzmikrometer *n* 十字丝测微仪
Fadenlage *f* 灯丝状况
Fadenlänge *f* 纤维长度
Fadenlinie *f* 渐开线, 丝线
Fadenlunker *m* 线状气孔, 线状缩孔
Fadenmanometer *n* 振弦式压力表
Fadenmaß *n* 灯丝放电距离
Fadenmeter *n* 回声探深仪
Fadenmikrometer *n* 十字丝测微器
Fadenmolekül *n* 线状分子, 链状分子
Fadennetz *n* 十字线
Fadenpendel *n* 线摆
Fadenplatte *f* 分划板, 十字线板
Fadenpyrometer *n, m* 热丝掩盖式高温计(光
 学高温计)
Fadenqualität *f* 灯丝质量
Fadenrheostat *m* 丝极变阻器
Faden-Schicht-Isolation *f* 灯丝 - 活性敷层阴
 极间绝缘
Fadenschliere *f* (玻璃的)线状疤
Fädenschneidemaschine *f* 切线机
Fädensilber *n* 银丝, 银线
Fadenspannung *f* 灯丝电压, 丝极伏特数
Fadenspannungsmesser *m* 线应力测量仪
Fadenstrahl *m* 线状射束
Fadenstrich *m* 线条
Fadenstrom *m* 灯丝电流
Fadenströmung *f* 片流, 层流; 射流
Fadentemperatur *f* 液柱温度; 管丝温度
Fadentheorie *f* 射流理论
Fadenthermometer *n* 细管液体温度计
Fadentransistor *m* 丝状晶体三极管
Fadenwiderstand *m* 灯丝电阻
Fadenzähler *m* 线数计数器
Fadenzeiger *m* 线状指针
Fadenzentrierung *f* 灯丝定中心
fadenziehend 能拉长的, 可抽成线的

Fadenziehmaschine *f* 抽丝机
Fading *n* 衰减, 衰落
 selektives ~ 选择性衰落
Fadingausgleich *m* 衰落调整, 自动增益控制
Fadingbeseitigung *f* 消除衰落
Fadingdemodulator *m* 自动增益控制检波器
Fading-Effekt *m* 衰落效应
Fadinghexode *f* 自动增益控制六极管
Fadingregelanordnung *f* 自动增益调节装置
Fadingregelröhre *f* 自动增益控制管, 可变跨导管
Fadingregelung *f* 自动增益控制
Fadingregelungsstufe *f* 自动增益控制级
Fadingregler *m* 自动增益控制器
Fadingspitze *f* 最大衰落
Fagergren-Flotationsmaschine *f* 法格伦浮选机
Fagergren-Zelle *f* 法格伦浮选槽
fähig 有能力的
Fähigkeit *f* 能力
Fahne *f* 旗, 信号旗; 吊环, 凸起部; 整流子片的凸肩; 标号
 kurze ~ 短拖曳
 lange ~ 长拖曳
Fahnenabzug *m* 压痕
Fahnenbildung *f* (荧光屏上)影条的形成
Fahneneffekt *m* 拖曳
Fahneneffekt-Testbild *n* 拖尾测试卡
Fahnenelektrode *f* (辉光放电管)片状电极
Fahnenziehen *n* (荧光屏上)影条的形成
Fahrabteilung *f* 人行格
Fähranleger *m* 轮渡码头
Fahrtrieb *m* 移动装置, 传动装置
Fahrtriebsmaschine *f* 运行驱动器
Fahrtriebsschwelle *f* 走刀杠, 光杠, 驱动轴
Fahrarm *m* (求积仪)行臂
Fahrbahn *f* 公路, 跑道, 干线, 路线; 起重轨道; 马路
Fahrbahnabrieb *m* 路面损伤, 路面磨损
Fahrbahnaufhängung *f* 运行轨悬挂
Fahrbahnbeanspruchung *f* 路面负荷
Fahrbahnbegrenzer *m* 起重机轨道限制器
Fahrbahnbelag *m* 公路路面
Fahrbahngrenzschicht *f* 道路边界层
Fahrbahnneigung *f* 道路坡度; 货车爬坡度(缆索起重机)

Fahrbahnplatte *f* 路面板; 桥面板
Fahrbahnspannweite *f* 起重机轨道梁的跨度
Fahrbahnstoß *m* (车辆)通过轨道接头处的冲击
Fahrbahnträger *m* 运行轨道梁
fahrbar 可行驶的, 可航行的, 活动的
Fahrbarer *m* 行驶式翻舵机
Fahrbarkeit *f* 灵活性; 机动性; 便于运输性
Fahrbefehl *m* 运转指令
Fahrbegrenzer *m* 行程限制器, 绞车制动器
Fahrbereich *m* 最大行程
fahrbereit 准备好运转的
Fahrbericht *m* 行驶报告, 试车报告, 行车报告
Fahrbetrieb *m* 交通工具; 列车运行; 运行规程; 牵引
Fahrbetriebsmittel *n* 交通运输工具, 车辆
Fahrbewegung *f* 运行, (靠轮子、履带或在水上)移动
Fahrbild *n* 运行图
Fährboot *n* 火车摆渡船, 小型渡船
Fahrbremse *f* 运行机构制动器; (缆索起重机)牵引绞车制动器; (起重机械)工作制动器
Fahr-Bremsschaltung *f* 运行 - 制动线路
Fahrbremmung *f* (矿井提升)工作制动
Fahrbremswender *m* 制动转换开关
Fahrbremszylinder *m* 运行机构制动液压缸
Fahrbügel *m* 滑接馈电环
Fahrbühne *f* 移动式平台, 活动平台; 调度台; 升降机
Fahrcharakteristik *f* 牵引性能, 行驶性能
Fahrdamm *m* 路基, 路堤
Fahrdiagramm *n* 运行曲线图; (矿井提升)提升速度曲线图
Fahrdienst *m* 铁路运输业务
Fahrdienstleiter *m* 调度员
Fahrdraht *m* 滑接线, 电车线, 接触导线
Fahrdrahtabspannisolator *m* 滑接馈电线支柱绝缘子
Fahrdrahtanlage *f* 滑接馈电线设备, 架线式设备
Fahrdrahtaufhängung *f* 滑接馈电线的悬置
Fahrdrahtförderung *f* 架线式电力机车运输(拖运)
Fahrdrahtgrubenlokomotive *f* 架线式矿用电力机车

Fahrdrahthängeklemme *f* (接触导线的)悬线线夹
Fahrdrahtklemme *f* 滑接馈电线接线柱
Fahrdrahtleitung *f* 接触导线
Fahrdrahtlokomotive *f* 滑线供电机车
Fahrdraht-Lokomotivförderung *f* 架线式电机车运输
Fahrdrahtoberleitung *f* 架空滑接馈电线
Fahrdrahtprofil *n* 滑接线截面
Fahrdrahtquerschnitt *m* 滑接线截面
Fahrdrahtspanner *m* 滑接线张紧装置
Fahrdrahtspannung *f* 滑接线电压
Fahrdrahtspurhalter *m* 接触导线固定器
Fahrdrahtstoßklemme *f* 接触导线,对接线夹
Fahrdrahtweiche *f* 架空线网分线器
Fahrdynamik *f* 运行动力学,行驶动力学
Fähre *f* 渡轮,渡船
Fahreffekt *m* 移动式摄影效应
Fahreigenschaften *pl* 行驶性能,动力性能
Fahrelektromotor *m* 牵引电动机;机车电动机
Fahren *n* 炉况
Fahrendschalter *m* 运行限位器;运行限位开关
Fahrenheitgrad *m* 华氏温度
Fahrenheitskala *f* 华氏温标
Fahrenwald-Zelle *f* 混合进气搅拌式浮选机
Fahrer *m* 司机,驾驶员
Fahrer-Drehsitz *m* 司机转椅,可转司机座
Fahrerhaus *n* 司机室,操纵室,驾驶室
 dreisitziges ~ 三座驾驶室
 einreihiges ~ 单排座驾驶室
 zweireihiges ~ 双排座驾驶室
 zweisitziges ~ 双座驾驶室
Fahrerhausaufhängung *f* 驾驶室悬置,驾驶室悬架,驾驶室悬挂
Fahrerhausinsasse *m* 驾驶室乘员
Fahrerhausschutzdach *n* 驾驶室上护盖,驾驶室顶护盖
Fahrerhaustür *f* 驾驶室门,(汽车)车门
Fahrerkabine *f* 司机室,操纵室
Fahrerlaubnis *f* 驾驶执照
Fahrerprobung *f* 行驶试验,路试,司机行车考核
Fahrerschaltung *f* 驾驶员换挡
Fahrer-Schwenksitz *m* 司机转椅,可转司机座

Fahrersitz *m* 司机座,驾驶员座,驾驶座
Fahrerstandgabelstapler *m* 司机站立式叉车
Fahrerstandplattform *f* (拖拉机)带操纵机构和坐位的工作台,驾驶员站立台
Fahrertür *f* 驾驶员车门
fahrfähig 有驾驶能力的,准备行驶的
Fahrfähigkeit *f* 驾驶能力
Fahrfußhebel *m* 加速踏板,油门踏板
Fahrgast *m* 乘客
Fahrgastfähre *f* 载客渡船
Fahrgastflotte *f* 客运船队
Fahrgastfrachter *m* 客货船
Fahrgastkatamaran *m* 双体客船
Fahrgastkreuzfahrtschiff *n* 游览船
Fahrgastschiff *n* 客船
Fahrgasttragflächenschiff *n* 客运水翼艇
Fahrgeräusch *n* 运输噪声,行车噪声
Fahrgerüst *n* 运行部分车架
Fahrgeschwindigkeit *f* 运动速度,行驶速度;沿井筒升降速度
Fahrgesenk *n* 运输溜井,运输暗井
Fahrgestell *n* 车身底盘,底架;飞机起落架,升降罐笼,车架
Fahrgestellachse *f* 底盘轮轴
Fahrgestellrahmen *m* 汽车车架,底盘
Fahrgestellrahmen-Verstärkung *f* 车架加固,车架加强
Fahrgestellschwinge *f* 运行平衡台车(起重机)
Fahrgestelltragfähigkeit *f* 底盘负荷能力
Fahrgestelltyp *m* 底盘类型
Fahrgestellverkürzung *f* 底盘缩短
Fahrgestellverlängerung *f* 底盘加长
Fahrgestellverwindung *f* 底盘歪斜,底盘扭转
Fahrgetriebe *n* 运行机构,移动机构
Fahrgrenze *f* 行驶速度限制,行驶速度界限
Fahrhebel *m* 油门操纵杆,供油调节杆
Fahrhydraulik *f* 液压行走装置
Fahrisolator *m* 活动绝缘子
Fahrkartendruckmaschine *f* 印票机
Fahrkilometer *n* 行驶里程
Fahrkontroller *m* 运行机构控制器
Fahrkorb *m* 电梯间,罐笼
Fahrkorbnutzfläche *f* (电梯)轿厢地板有效面积
Fahrkorbstandanzeiger *m* (电梯)轿厢位置显

示器

Fahrkorrektur *f* 行驶调整

Fahrkran *m* 移动式起重机

Fahrkunst *f* 驾驶技术

Fahrkupplung *f* 离合器

Fahrkupplungshilfe *f* 离合器助力机构

Fahrloadergerät *n* 正铲装载机, 单斗装载机

Fahrloader *m* 移动式装载机; 斗轮装载机(履带式), 正铲装载机, 单斗装载机

Fährleichter *m* 轮渡驳船

Fahrleistung *f* 行驶功率, 行驶里程长度, 行驶能力, 行驶通过能力

Fahrleistungsbilanz *f* 行驶功率平衡

Fahrleistungsdiagramm *n* 行驶功率图

Fahrleistungsgleichgewicht *n* 牵引平衡
~ des Kraftwagens 汽车牵引平衡

Fahrleitung *f* 滑接线, 摩电线, 架空电车线

Fahrleitungsanlage *f* 滑接馈电线设备

Fahrleitungsausleger *m* 滑接线支架

Fahrleitungsbau *m* 滑接线设施

Fahrleitungsfahrzeug *n* 无轨电车, 滑接线电动车

Fahrleistungslokomotive *f* 滑接线馈电机车

Fahrleistungsomnibus *m* 无轨电车

Fahrleitungsschutzrelais *n* 滑接馈电线保护继电器

Fahrleistungstriebwagen *m* 滑接线电动车厢

Fahrleistungsuntersuchungstriebwagen *m* 滑接线试验车厢

Fahrleistungsuntersuchungswagen *m* 滑接线试验车厢

Fahrlinie *f* 运行曲线, 工作曲线; 路线, 途径

Fahrloch *n* 人行孔, 出入孔

Fahrmaschine *f* 牵引机

Fahrmechanik *f* 行驶力学

Fahrmischer *m* 汽车式搅拌机, 成品混凝土复拌和运输车

Fahrmotor *m* 牵引电动机, 行走电动机

Fahrmotorlüfter *m* 牵引电动机风扇

Fahrmotorschaden *m* 牵引电动机损伤

Fahrmotorspannung *f* 牵引电动机电压

Fahrpedal *n* 驾驶踏蹬, 加速踏板, 油门踏板

Fahrpflug *m* 带座位的犁

Fahrplan *m* 工作计划; 行驶时刻表

~ für die Koksofenbatterie 焦炉推焦计划

Fahrplanbildung *f* 运行图

~ im Verbundbetrieb 电网并联运行图; 发电机组并联运行图

Fahrplanregelung *f* 工作计划调整; 行驶时刻调整; 程序调节

Fahrplanregler *m* 行驶计划调节器; 程序调节器

Fahrplanum *n* 运输段台, 运输崖道

Fahrpraxis *f* 驾驶经验

Fahrpreisanzeiger *m* 汽车自动计价器

Fahrprogramm *n* 行车程序; 行车图表

Fahrprüfung *f* 行驶试验

Fahrrad *n* 自行车

~ mit Hilfsmotor 机器脚踏车, 助力自行车

Fahrradanbaumotor *m* 装在自行车上的发动机

Fahrraddynamo *f* 自行车磁石发电机(摩电)

Fahrradempfänger *m* 自行车收音机

Fahrradreifen *m* 自行车轮胎

Fahrrichtungsanzeiger *m* 转向信号灯, 转向指示箭头, 转向灯

Fahrrichtungskontakt *m* 换向触头

Fahrrichtungsstabilität *f* 行驶方向稳定性

Fahrrichtungsverhalten *n* 走直性能

Fahrschalter *m* 驾驶控制器, 主电路组合开关

Fahrschalterhandrad *n* (电力机车) 驾驶盘

Fahrschaltung *f* 行驶时的控制器线路

Fahrschein *m* 车票, 机票

Fahrschemel *m* 副车架

Fahrschiene *f* 行驶道轨

Fahrschienträger *m* 道轨支架

Fährschiff *n* 渡船

Fahrschnitt *m* 切削进给

Fahrseil *n* 提升钢绳

Fahrseiltrommel *f* (缆索起重机) 牵引钢绳卷筒

Fahrsicherheit *f* 行车安全

Fahrsicherheitsbremse *f* 运行安全制动器

Fahrsignal *n* 通行信号, 移动信号

Fahrsilo *m* 移动式料仓, 移动式矿仓

Fahrsilo-Verteiler *m* 青贮壕饲料分配器

Fahrimulator *m* 行驶模拟器, 驾骑模拟装置, 移动模拟器

Fahrsperre *f* 自动停车信号(器)

Fahrspur *f* 轮辙, 车辙

Fahrstabilität *f* 行驶的稳定性
Fahrstabilitätsuntersuchung *f* 行驶稳定性试验
Fahrstand *m* 操作台, 控制台
Fahrsteig *m* (机场上) 旅客自动输送带
Fahrsteuerung *f* 驾驶控制装置
Fahrstift *m* (求积仪) 行针
Fahrstrahl *m* 工作射流; 向径, 动径, 矢径, 辐; 径矢量, 径向量
Fahrstraße *f* 干路, 公路
Fahrstraßenfestlegesperre *f* 交通线停止通行闸门
Fahrstraßensignalhebel *m* 交通线停止通行信号闸
Fahrstraßensignalschalter *m* 交通线停止通行信号闸
Fahrstrecke *f* 运输平巷; 行驶距离
Fahrstreifenmarkierung *f* 车道划线(装置)
Fahrstrom *m* 牵引电流
Fahrstufe *f* 运行级别; 速度级; (控制器) 运行档位
Fahrstufenwähler *m* 控制器(运行档的)
Fahrstuhl *m* 升降机, 电梯
Fahrstuhlbodenkontakt *m* 起重机底面触点, 电梯底面触点
Fahrstundenzähler *m* 行驶时间计数器
Fahrt *f* 行程, 航程, 通路, 运行, 行驶
 halbe ~ 中速
 kleine ~ 慢行, 慢车
 langsame ~ 慢车, 慢行
 volle ~ 全速
 ~ achteraus 倒车
 ~ “Voraus” 顺车; 前进
 ~ “Zurück” 倒车, 倒行
Fahrtbereitschaft *f* 运行准备
Fahrtbremswender *m* 制动转换开关
Fahrtgeschwindigkeit *f* 运行速度, 车速
Fahrtgeschwindigkeitsminderer *m* 减速器
Fahrtimpuls *m* 运行脉冲; 开动信号(电梯)
Fahrtleistung *f* 运行效率, 行驶功率
Fahrtmesser *m* 速度指示器, 行驶记录器
Fahrtregler *m* (蒸汽机) 提升速度调节器
Fahrtreibscheibe *f* (缆索起重机) 运行机构钢索驱动轮
Fahrtrenner *m* 闸刀移动式隔离开关
Fahrtreppenantrieb *m* 自动扶梯驱动机构

Fahrtrichtung *f* 行驶方向
Fahrtrichtungsabweichung *f* 行驶方向偏离, 汽车侧向偏离
Fahrtrichtungsänderung *f* 改变行驶方向
Fahrtrichtungsanzeiger *m* 行驶方向标牌, 行驶方向指示器
Fahrtrichtungshaltung *f* 保持行驶方向
Fahrtrichtungsschalter *m* 行驶方向转换开关
Fahrtrichtungsverhalten *n* 汽车保持行驶方向的性能
Fahrtrichtungswender *m* 行驶方向转换开关
Fahrtriebwerk *n* 驱动机构
Fahrtrommel *f* 运行卷筒; (缆索起重机) 牵引绞车卷筒
Fahrtroute *f* 行程, 路线
Fahrtschalter *m* 控制器
Fahrtschreiber *m* 行驶记录仪
Fahrtschreiberdiagramm *n* 行驶记录图
Fahrtsignal *n* 航速信号, 航行信号
Fahrtstellung *f* 行驶位置
Fahrtsteuerschalter *m* 运行机构的凸轮控制器
Fahrtstörungssignal *n* 航行故障信号
Fahrtstreckenanzeiger *m* 里程表
Fahrttiefe *f* (潜艇) 航行深度
Fahrturm *m* (缆索起重机) 移动支架
Fahrtverzögerung *f* 运行减速; 运行减速机构(电梯)
Fahrtwender *m* 转向器, 反向器
Fahrtwendewalze *f* 转向控制器
Fahrtwiderstandsbeiwert *m* 航行阻力系数
Fahrtwind *m* 行驶相对气流
Fahrtzustand *m* 航行状态
 ~ auf Tragflügeln 水翼航行状态
Fahrung *f* 井下人员运送, 人员升降
Fahrvakuumreiniger *m* 移动式真空吸尘器
Fahrvariator *m* 行走无级变速器
Fahrventil *n* (船用透平) 操纵阀
Fahrverbot *n* 禁止通行, 禁止行驶
Fahrverhalten *n* 工作规范, 工作制度; 行驶性能; 行驶状况
Fahrverlauf *m* 行驶过程, 行车过程
Fahrverlust *m* 失速
Fahrversuch *m* 试车; 试航, 航海试验
Fahrvorgang *m* 行驶过程
Fahrvorschrift *f* 交通规则

Fahrwasser *n* 水路, 航道
Fahrweg *m* 行驶路程, 行车路面; 人行道
Fahrweiche *f* 运行道岔; (气力邮送) 线路道岔
Fahrweise *f* 运行方式, (运行) 作用原理
Fahrweite *f* 行程, 行驶距离
Fahrwerk *n* 移动装置, 行走机构; 底盘, 底架; (直升飞机) 旋翼; 行走部分, 行驶机构, 行走系
Fahrwerkanlage *f* (飞机) 起落架设备
Fahrwerkanttrieb *m* 行走机构传动
Fahrwerkbremse *f* 行走机构制动器
Fahrwerkmotor *m* 吊车移行电动机
Fahrwerksantrieb *m* 行走机构驱动装置
Fahrwerksbremse *f* 运行机构制动器
Fahrwerkschwinge *f* 料斗(罐)平衡车, 卷扬料斗(罐)平衡器
Fahrwerksgetriebe *n* 行走机构减速机, 行走机构减速器
Fahrwerkskupplung *f* 行走机构离合器
Fahrwerksleistung *f* 运行机械功率, 起重机桥架移动功率
Fahrwerksrahmen *m* 行走机构框架
Fahrwerksschwinge *f* 行走机构平衡器; 平衡小车
Fahrwerksträger *m* 运行机构梁
Fahrwerkwarnanlage *f* 起落架报警装置
Fahrwerkwirkungsgrad *m* 行走机构效率
Fahrwiderstand *m* 运动阻力, 行驶阻力; 流动阻力
Fahrwiderstandsfaktor *m* 行驶阻力系数
Fahrwiderstandskennlinie *f* 行驶阻力特性曲线
Fahrwiderstandskennung *f* 行驶阻力特性
Fahrwiderstandskoeffizient *m* 行驶阻力系数
Fahrwiderstandsleistung *f* 行驶阻力功率
Fahrwiderstandsmoment *n* 行驶阻力矩
Fahrwind *m* 逆风, 迎面风
Fahrwindkühlung *f* 行驶风冷却
Fahrwindstaudruck *m* 行驶动压头
Fahrzeit *f* 运行时间; 在途时间; 行驶时间
Fahrzeitgewinn *m* 节省的行驶时间
Fahrzeitverkürzung *f* 缩短行驶时间
Fahrzeug *n* 运输工具, 汽车, 车辆
Fahrzeugabmessungen *pl* 汽车外形尺寸, 汽车尺寸
Fahrzeugabstand *m* 汽车间隔, 汽车间距

Fahrzeugantenne *f* 车上天线
Fahrzeugantrieb *m* 车辆的传动
Fahrzeugarmatur *f* 运输工具器材
Fahrzeugaufbau *m* 车结构
Fahrzeugaufhängung *f* (汽车) 悬挂装置
Fahrzeugausrüstung *f* 牵引装置
Fahrzeughagger *m* 自行型万能轮胎式挖掘机
Fahrzeughatterie *f* 运输工具用蓄电池, 牵引蓄电池
Fahrzeugbau *m* 汽车制造业, 运输工具制造业
Fahrzeugbehälter *m* 汽车油箱
Fahrzeugbereifung *f* 汽车轮胎
Fahrzeugbetrieb *m* 汽车使用, 汽车行驶
Fahrzeugbreite *f* 汽车总宽, 汽车宽度
Fahrzeugbrief *m* 汽车出厂证
Fahrzeugdampfmaschine *f* 运输工具用蒸汽机
Fahrzeugdaten *pl* 汽车参数
Fahrzeugdieselmotor *m* 汽车用柴油机, 船用柴油机
Fahrzeugdrehkran *m* 汽车旋转起重机
Fahrzeugeigenlast *f* 汽车自重
Fahrzeugeinfederung *f* 汽车悬架
Fahrzeugeinspritzpumpe *f* 运输工具用(内燃机)喷油泵
Fahrzeugentwicklung *f* 汽车设计, 汽车发展
Fahrzeugerprobung *f* 汽车试验
Fahrzeugfähre *f* 车辆渡船
Fahrzeugfeder *f* 汽车钢板弹簧, 车辆用弹簧
Fahrzeugfederung *f* 汽车缓冲作用, 车辆用弹簧装置, 汽车悬架
Fahrzeugform *f* 汽车外形
 stromlinige ~ 流线型汽车
Fahrzeugführer *m* 汽车驾驶员
Fahrzeugfunk *m* 活动电台
Fahrzeugfunknetz *n* 车辆无线电通信网
Fahrzeuggaserzeuger *m* 车辆用煤气发生器
Fahrzeuggasmotor *m* 运输工具用煤气机
Fahrzeuggasturbine *f* 运输工具用燃气轮机(装置)
Fahrzeuggenerator *m* 牵引发电机; 汽车或拖拉机用发电机
Fahrzeuggerät *n* 汽车仪表, 车用仪表
Fahrzeuggeräusch *n* 汽车噪声
Fahrzeuggesamtgewicht *n* 汽车总重
Fahrzeuggeschwindigkeit *f* 汽车速度

Fahrzeuggetriebe *n* (运输工具)变速箱
Fahrzeuggetriebewerk *n* 汽车传动装置
Fahrzeuggröße *f* 汽车结构参数
Fahrzeughalle *f* 汽车库
Fahrzeughauptteil *m* 汽车主要部件,汽车主要部分
Fahrzeugheck *n* 汽车尾部
Fahrzeughöhe *f* 汽车总高,汽车高度
Fahrzeugindustrie *f* 汽车工业
Fahrzeuginnenraum *m* 汽车内部空间
Fahrzeugkälteanlage *f* 运输工具用冷藏装置
Fahrzeugkarosserie *f* 汽车车身,汽车本体
Fahrzeugkessel *m* 运输工具用锅炉
Fahrzeugkipper *m* 自(动倾)卸汽车
 elektrohydraulischer ~ 电动液压倾卸汽车
Fahrzeugkontrolle *f* 汽车(技术状况)检查
Fahrzeugkonzeption *f* 车辆结构构思
Fahrzeugkörper *m* 汽车车体
Fahrzeugkran *m* 自行式轮胎起重机,车辆起重机,汽车吊
Fahrzeugkühler *m* 汽车散热器
Fahrzeuglängsachse *f* 汽车纵轴,汽车纵向轴线
Fahrzeuglängsebene *f* 汽车纵向平面
Fahrzeuglängsmittelachse *f* 汽车纵向中心线,汽车纵向中轴
Fahrzeuglauf *m* 汽车行驶
Fahrzeublebensdauer *f* 汽车(使用)寿命
Fahrzeugleergewicht *n* 空车重量
Fahrzeugleistung *f* 汽车功率
Fahrzeugleistungsprüfung *f* 汽车功率试验
Fahrzeugleitung *f* 车辆用导线
Fahrzeuglenkung *f* 汽车转向
Fahrzeugluftreifen *m* 汽车充气轮胎
Fahrzeugmagnet *m* (铁路)车辆感应式接收器
Fahrzeugmasse *f* 汽车质量
Fahrzeugmittelachse *f* 汽车中心线,汽车中线
Fahrzeugmittelebene *f* 汽车中间平面
Fahrzeugmodell *n* 汽车车型,汽车模型,汽车型式,汽车型号
Fahrzeugmodellkörper *m* 汽车模型车身,汽车模型体
Fahrzeugmotor *m* 汽车发动机,轻型运输用发动机
Fahrzeugpark *m* 车辆停放场;拥有者总数

Fahrzeugpflege *f* 汽车保养,汽车维修
Fahrzeugprüfstand *m* 汽车试验台
Fahrzeugpumpe *f* 运输工具用(内燃机)喷油泵
Fahrzeugquerachse *f* 汽车横轴,汽车横向轴线
Fahrzeugquerschnittsfläche *f* 汽车横断面面积,汽车正投影面,汽车有效正面积
Fahrzeugrahmen *m* 汽车车架
Fahrzeugrahmenspant *n* 汽车车架肋条
Fahrzeugrevision *f* 汽车检修
Fahrzeugrumpf *m* 汽车或拖拉机骨架
Fahrzeugschiebdach *n* 汽车滑动顶盖
Fahrzeugschwerpunkt *m* 汽车重心
Fahrzeugschwingung *f* 汽车振动,汽车摆动
Fahrzeugseite *f* 汽车侧面
Fahrzeugsockel *m* 卡口灯头
Fahrzeugstation *f* 移动站,停车站;活动电台
Fahrzeugstillstand *m* 停车状态
Fahrzeugtank *m* 汽车油箱
Fahrzeugturbine *f* 运输工具用透平
Fahrzeugüberwachung *f* 汽车监督,对汽车状况的监视
Fahrzeugunterbau *m* (汽车)底盘
Fahrzeugverkehr *m* 汽车交通
Fahrzeugverzögerung *f* 汽车减速
Fahrzeugwaage *f* 汽车地磅,汽车用秤
Fahrzeugzubehör *n* 汽车附件
Fahrzeugzubehörteile *pl* 汽车配件,汽车附件
Fahrzeugzusammenstoß *m* 汽车碰撞
Fahrzeugzustand *n* 汽车技术状况
Fahrzustand *n* 行驶状况
Fahrzustand-Diagramm *n* 行驶状况图表
Fahrzustandsschaubild *n* 行驶状况图
Fäkalienwagen *m* 清洁卫生车,粪车
Faksimile *n* 传真,传真电报
Faksimilegerät *n* 无线电传真设备
Faksimile-Prinzip *n* 传真原理
Faksimilesender *m* 传真发送机
Faksimile-Telegraphie *f* 传真电报
Faksimileübertragung *f* 传真传输
Faksimileverkehr *m* 传真通信
faktisch 实在的,真实的,实际的
Faktorenentwicklung *f* 因数显影法
Faktorenflaschenzug *m* 倍率滑轮组
Faktorenspeicher *m* 因数存储器

Faktorentabelle *f* 因数表
Faktorenzerlegung *f* 因数分解
Faktoring *n* 贷款保收, 保理, 代理托收
 Internationales ~ 国际保理
 ~ im Außenhandel 外贸保理
Faktor *m* 因数, 因素, 因子, 系数; 要素
 ausschlaggebender ~ 决定因素
 konstanter ~ 常数因子
 kritischer ~ 临界系数
 ~ des indirekten Druckes 侧压系数
Faktorsubstitution *f* 要素替换
Faktur(a) *f* 货单, 发票
Fakturiermaschine *f* 编账机
 relaisgesteuerte ~ 继电器控制的偏账机
Fakultät *f* 阶乘, (大学)系
Fall *m* 斜坡, 坡道; 跌落, 下降; 情况
 freier ~ 自由落体
Fallanlage *f* 沉降装置
Fällapparat *m* 沉淀器
Fallarbeit *f* 位能, 势能
Fällbad *n* 沉淀槽, 凝固浴
fällbar 可沉淀的, 可收缩的, 可砍伐的
Fallbär *m* 落锤
Fällbarkeit *f* 可沉淀性
Fällbehälter *m* 沉淀槽
Fallbehälter *m* 重力供油槽, 渗漏供油槽
Fallbeil *n* 截切机, 落斧
Fallbenzinzuführung *f* 重力供油, 渗漏供油
Fallbeschleunigung *f* 重力加速度, 落下加速度
Fallbirne *f* 落锤
Fällbottich *m* 沉淀槽
Fallbremse *f* 自动制动器, 吊闸; 矿用防坠器; 紧急制动器
Fallbrücke *f* 吊桥
Fallbügel *m* 落弓
Fallbügelabgleichung *f* 落弓平衡
Fallbügelabtastung *f* 落弓随动
Fallbügelaufzeichnung *f* 落弓记录
Fallbügeleinrichtung *f* 落弓装置
Fallbügelhub *m* 落弓上升
Fallbügelinstrument *n* 机械落弓式仪表, 机械压弓式仪表
Fallbügelkompensograph *m* 机械落弓式自动补偿记录仪, 机械落弓式自动电位补偿记录仪
Fallbügelkupplung *f* 自动车钩

Fallbügelmagnet *m* 落弓电磁铁
Fallbügel-Registrierapparat *m* 落弓式记录器
Fallbügelregistrierung *f* 落弓记录
Fallbügelregler *m* 落弓式调节器
Fallbügelschalter *m* 落弓开关
Fallbügelschreiber *m* 落弓式自动记录仪
Fälldauer *f* 沉淀时间
Falle *f* 闸阀, 阀门, 定位销; 捕集器; 收集器
Fällen *n* 沉淀, 跌落, 下降, 凝固
Fallen *n* 跌落, 下降, 沉淀
fallen 跌落, 下降, 沉淀
 aus dem Gleichlauf ~ 失去同步
 außer Tritt ~ 失去同步
fallend 下垂的, 下降的, 减少的
Fallenlassen *n* 倾倒, (化铁炉)料线下降
 ~ des Ofens 冷炉, 停炉
Fäller *m* 沉淀器
Fallfilter *m* 沉降过滤机
Fallfolge *f* 捣碎顺序
Fallgebiet *n* 沉降区间
Fallgerät *n* 振动机
 ~ zur Klingprüfung 测定电子管微音效应的振动机
Fallgeschwindigkeit *f* 落体速度, 降落速度
Fallgesetz *n* 落体定律
Fallgestänge *n* 冲击式钻杆
Fallgewicht *n* 坠体, 落锤重量, 落下部分重量, 压砣, 使锤
Fallgewichtsbremse *f* 重力制动器
Fallgold *n* 沉积金
Fallhammer *m* 落锤, 单作用锤
Fallhammergesenk *n* 落锤锻模
Fallhammerhärte *f* 肖氏硬度, 回跳硬度
Fallhammerprobe *f* 落锤试验, 肖氏硬度试验
Fallhammerprüfung *f* 落锤试验, 肖氏硬度试验
Fallhammerverfahren *n* 回跳式硬度测量法
Fallhärte *f* 肖氏硬度, 回跳硬度
Fallhärteprüfer *m* 肖氏硬度计, 回跳硬度计
Fallhärteprüfung *f* 肖氏硬度试验, 回跳硬度试验
Fallhärteversuch *m* 回跳硬度试验
Fallhebel *m* 补偿杆, 均衡杆
Fallhöhe *f* 落差, 压力落差, 水头沉降深度; (锤头)落下高度, 锤头行程

Fallhöhendauerlinie *f* 水头持续时间曲线
Fallhöhenverlust *m* 水头损失
Fallkasten *m* 沉淀箱
Fällkessel *m* 沉淀器皿, 水解器
Fallklappe *f* 呼叫吊牌; 信号牌, 掉牌; 下落式风门, 炉门
Fallklappenrelais *n* 信号牌继电器
Fallklappenwecker *m* 信号牌警铃
Fallkoks *m* 坠落试验焦炭
Fallkörperviskosimeter *n, m* 落球粘度计
Fallkugel *f* 冲击球, (碎铁机) 落锤
Fallkupfer *n* 沉淀铜
Fallkurve *f* 下降特性曲线, 沉降曲线; 沉降轨迹
Fallmaschine *f* 下坠仪
Fallmeißelschiff *n* 抓斗式挖泥船
Fallmesser *n* 铡刀
Fallmethode *f* 沉淀法, 沉淀滴定法
Fällmittel *n* 沉淀剂, 凝固剂
Fälloperation *f* 沉淀过程
Fallort *m* 倾斜, 斜坡, 斜面
Fallot *n* 回声探测仪
Fallpendel *n* 摩擦摆
Fallpresse *f* 冲击式压型机, 冲击式团矿机, 冲击式压片机
Fallprobe *f* 回跳试验, 落击试验; 点滴试验
 Shore ~ 肖氏(回跳)试验
Fällprodukt *n* 沉淀物
Fallprüfung *f* 落击试验, 跌落试验, 撞击试验
Fallpunkttemperatur *f* 测温锥弯倒温度
Fallramme *f* 落锤
Fallreep *n* 舷梯; 舷梯扶索
Fallreepsöffnung *f* 舷梯口
Fallrinne *f* 斜槽
Fallrohr *n* 排废管, 下降管, 落水管, 承压涵洞
Fallrohrast *m* 下降管簇
Fallrohrkondensator *m* 气压冷凝器, 垂管冷凝器
Fallscheibenanzeigetafel *f* 信号机, 表号器; 打号机, 号码机; 指示器, 信号器
Fallscheibenapparat *m* 信号机, 表号器; 打号机, 号码机; 指示器, 信号器
Fallschirm *m* 降落伞
Fallschirmstation *f* 降落伞无线电台
Fallschnecke *f* 开合(起落)蜗杆, 脱落蜗杆

Fallschneckenausrückung *f* 开合(起落)蜗杆断开
Fallschweißung *f* 向下立焊
Fallsilber *n* 沉淀银
Fallspeisung *f* 自流供给, 重力进给
Fallstrom *m* 下降流, 下降流动
Fallströmung *f* 下降流, 下降流动
Fallstromvergaser *m* 下行式汽化器, 下吸式汽化器
Fallstufe *f* 落差, 压差
Falltank *m* 沉降槽, 沉淀槽
Falltreppe *f* 舷梯; 升降梯
Falltür *f* 孔, 入孔, 手孔, 活门, 升降门
Fällung *f* 沉淀, 跌落, 下降, 凝固
 anodische ~ 阳极沉淀
 elektrolytische ~ 电解沉淀, 电镀
 fraktionierte ~ 分级沉淀
 galvanische ~ 电镀沉淀
 gebrochene ~ 分级沉淀, 中断沉淀
 gegenseitige ~ 互沉淀, 共沉淀
 heiße ~ 热沉淀
 induzierende ~ 诱导沉淀
 isoelektrische ~ 等电离点沉淀
 kathodische ~ 阴极沉淀
 partielle ~ 部分沉淀, 分步沉淀
Fällungsanalyse *f* 沉淀分析法, 沉淀滴定法
Fällungsbase *f* 沉淀碱
Fällungsbecherglas *n* 沉淀烧杯
Fällungschemikalien *pl* 沉淀剂, 凝固剂
Fällungsdessoxydation *f* 沉淀脱氧
Fällungsgeschwindigkeit *f* 沉降速度, 坠落速度
Fällungsmedium *n* 沉淀介质
Fällungsmethode *f* 沉淀法
Fällungsmittel *n* 沉淀剂, 凝固剂
Fällungsreagens *n* 沉淀剂; 沉淀试剂
Fällungsreihe *f* 沉淀序列
Fällungsreihenfolge *f* 沉淀序列
Fällungstitation *f* 沉淀滴定法
Fällungszahl *f* 沉淀值
Fällungszeit *f* 沉淀时间, 下降时间, 降落时间
Fällverfahren *n* 沉积处理法
Fallversuch *m* 回跳试验, 坠落试验
Fallwäsche *f* 阶段格筛, 自流洗矿设备
Fallwassergeschwindigkeit *f* 落水速度
Fallwassersäule *f* 水柱

Fallwerk *n* 捣矿机, 落锤, 冲击机, 碎铁机
Fallwerksanlage *f* 打桩机, 打桩装置
Fallwerkskran *m* 碎铁用起重机; 打桩机
Fallwinkel *m* 倾角
Fallzeit *f* 行程时间, 降落时间, 下降时间
Fallzerreiversuch *m* 冲击断裂试验, 冲击扭力试验
Fallznder *m* 击发引信, 碰炸引信
falsch 假的, 错误的, 人造的, 掺杂的, 伪造的
Falschanruf *m* 错号呼叫, 假振铃
Falschanstrmung *f* 误进汽
Falschanzeige *f* 错误读数, 虚假示值, 假指示, 伪指示
Falschauslsung *f* 误脱扣
Flschen 作假, 伪造, 模拟, 掺杂
Flscher *m* 掺杂器, 掺杂物
flschlich 假的, 不可靠的, 错误的
Falschluf *f* 渗入空气, 过剩空气, 二次空气
Falschlufansaugung *f* 吸入漏(空)气
Falschlufaufnahme *f* 空气吸入, 抽气
Falschlufteinbruch *m* 空气抽入, 抽风, 空气吸入量
Falschlufteinfall *m* 抽入漏(空)气
Falschlufzutritt *m* 空气吸入, 抽风
Falschmeldewahrscheinlichkeit *f* 误信号概率
Falschmeldung *f* 误警号
Falschmessung *f* 误测, 错误测量
falschphasig 假相的, 相位错误的
Falschschaltung *f* 误接线
Falschstrom *m* 电流误差绝对值; 不平衡电流
Flschung *f* 伪造, 模拟, 掺杂
Flschungsstoff *m* 掺杂物
Falschwahl *f* (电话)拨号脉冲失真
Falt *m* 铰链, (可折的)接头
Faltbandheizer *m* 双线加热器
Faltbandplatte *f* (碱性蓄电池)镍带制的正极板
Faltbandzelle *f* 片状元件, 片电池
faltbar 可折的
Faltbarkeit *f* 可折性
Faltbeanspruchung *f* 折叠应力, 折变应力
Faltboot *n* 可折小艇
Faltdipol *m* 折合式偶极天线, 折叠偶极子
Faltdipolantenne *f* 折叠式偶极子天线
Falte *f* 折叠, 合拢, 褶痕, 褶印; (拉深件)皱

边, 皱壁; 冷隔, 起皱
 berwalzte ~ 折叠(缺陷)
Faltmastab *m* 折尺
falten 折叠, 合拢, 起皱
Faltenbalg *m* 波纹管; 气箱; 波纹膜盒
Faltenbalgmanometer *n* 气箱式压力计, 气囊式压力计
Faltenband *n* 可折叠的输送带
Faltenbandfrderer *m* 有皱边的带式输送机
Faltenbildung *f* 皱纹形成
Faltenfilter *n* 折纸漏斗
Faltengltter *m* (弯管机)防皱板
Faltengurt *m* 折皱边输送带
Faltengurtfrderer *m* 有皱边的带式输送机
Faltenhalter *m* 环状夹具, 防皱夹具; 压边圈
Faltenhalterpresse *f* 带防皱装置的压力机
faltenlos 无折的
Faltenmaschine *f* 折叠机
Faltenmembranendifferentialmanometer *n* 膜合式差动压力计
Faltenrohr *n* 波纹管, 拐管, 折管
Faltenrohrbogen *m* 弯管, 拐管, 波纹管, 波纹弯管
Faltenrohrkompensator *m* 波纹管胀圈, 波纹管补偿器
Faltenrohr-Lyra-Ausgleicher *m* U形折叠式胀圈
Faltenschlauch *m* 波纹软管
Faltgarage *f* 汽车折叠式覆盖物
Faltgrubber *m* 折叠式中耕机(三齿耙)
faltig 有折痕的, 有皱纹的
Faltkamera *f* 折叠式照相机
Faltmembran(e)f 波纹膜(盒)
Faltprobe *f* 折叠试验, 折弯试验, 折弯试样
Faltprospekt *m* 折页器, 广告, 说明书
Faltpunkt *m* 折点
Faltschachteldrahtheftmaschine *f* 铁丝订折叠纸盒机
Faltschachtelheftmaschine *f* 订折叠纸盒机
Faltschmieden *n* 弯锻, 煨弯
Faltung *f* 折叠, 折弯
Faltungspunkt *m* 折点
Faltungsr *m* 折叠裂纹
Faltungssatz *m* 折积定理
Faltvermgen *n* 折叠能力

Faltversuch *m* 折曲试验, 弯曲试验
 ~ an geschweißten Kehlnähten T形角焊缝弯曲试验
 ~ mit erzwungener Bitgung 靠横弯曲试验
Faltwerk *n* 折板结构; 折皱系
Falz *m* 折痕, 沟纹, 槽, 缺口, 折边
Falzapparat *m* 折合装置, 开槽器, 折页装置
Falzbarkeit *f* 起皱性, 弯皱度
Falzbein *m* 折页板
Falzblech *n* 折叠薄板, 薄板
Falzbreite *f* 折叠宽度
Falzdach *n* 铁皮屋面板, 瓦楞屋面板
Falzdraht *m* 带槽焊条; 波状导线
Falzeinbrennmaschine *f* 烫沟机(印刷)
Falzeisen *n* 折压铁
Falzen *n* 翻边, 折边, 咬口(连接), 咬接; 刻槽, 折页装订
Falzfähigkeit *f* 可折性
Falzfestigkeit *f* 耐折性, 耐折度
Falzfräser *m* 槽铣刀, 角铣刀
Falzgesenk *n* 折弯模
Falzhobel *m* 槽口; 凹槽刨
Falzklebeaggregat *n* 折页涂胶联动机
Falzmaschine *f* 刻槽机; 折纸机, 折叠机, 弯边机
Falzmesser *n* 槽刀, 切角刀
Falzpresse *f* 卷边(折合)压力机
Falzprüfung *f* 弯曲试验, 弯折试验
Falzstoß *m* 锁接, 叠合连接, 企口连接(木工)
Falztrichter *m* 折页三角板
Falztrommel *f* 折页滚筒
Falzung *f* 折曲, 折, 折压
Falzverbindung *f* 槽接合, 企口接合
Falzversuch *m* 折叠试验, (钢管)压扁试验
Falzwalze *f* 折页辊
Falzwerkzeug *n* 卷边模
Falzzange *f* 弯板钳
Falzziegel *m* 槽瓦
Falzzudruckmaschine *f* 翻边机, 卷边机, 咬口机, 起槽机
Falzzudruckpresse *f* 翻边压力机, 折边压力机, 咬口压力机, 起槽压力机
Falzzylinder *m* 折页滚筒
Familie *f* 族, 科
 radioaktiv ~ 放射性族

Familiennummer *f* 系列号码, 系列数字
Familienwagen *m* 家庭用车
Fangapparat *m* 矿用防坠器, 升降道的保险器
Fangarm *m* 触手(捕猎水中动物用)
Fangblech *n* 隔板, 挡板, 防护板
Fangdiffusor *m* 进口扩散段, 进口扩散器
Fangdorn *m* 外锥形钻具打捞器, 打捞公锥
Fangdruck *m* 接收压力
Fangdüse *f* 接收喷口, 混合喷嘴, 收汽喷嘴
Fangeinrichtung *f* 收集装置
Fangelektrode *f* 集电极, 集注电极
fangen 捕获, 获得
Fangenelektrode *f* 集电极, 集注电极
Fangentladung *f* (避雷针)迎面放电
Fänger *m* 捕集器
Fanggitter *n* 抑制栅(极); (锅炉炉渣)捕集管束, 捕集篦栅, 保护栅
Fanggittermodulation *f* 抑制栅调制
Fanggitterspannung *f* 抑制栅压
Fanggrabenpflug *m* 水沟犁
Fanghaken *m* 抓钩
Fanghilfeverstärker *m* 锁定放大器
Fangkabel *n* 拉线, 钢丝拉绳
Fangkessel *m* 排料箱, 受料箱
Fangklappe *f* 挡帘
Fangleiste *f* (锻模)锁扣
Fangleitung *f* 避雷针
Fanglinien *pl* 双置线, 双调整线
Fangmagnet *m* 磁力钻具打捞器, 磁铁打捞器
Fangmittel *n* 吸气剂, 捕收剂
Fangnetz *n* (高压线路下面的)挡接网, 渔网
Fangnische *f* 水分捕集室
Fangorgan *n* 抓斗机构
Fangraum *m* 接收腔
Fangrille *f* 端盖式油脂密封槽
Fangrinne *f* 收集槽, 集水槽, 捕水槽
Fangrohr *n* (炉渣)捕集管, 汲水管
Fangrost *m* 捕集篦栅
Fangscheibe *f* 靶; 止动盘
Fangschraube *f* 限动螺钉, 止推螺栓
Fangseil *n* 制动绳, 安全绳
Fangspiegel *m* 聚光镜, 凹面镜
Fangspitze *f* 顶端
 ~ des Blitzableiters 避雷针顶端
Fangstange *f* 带有金属接地端的避雷器杆

Fangstellenniveau *n* (半导体)陷阱能级
Fangstoff *m* 吸气剂,除气剂
Fangstricke *f* 闭锁措施
Fangstütze *f* (提升容器)防坠托架
Fangtasche *f* 集料器,收集筐
Fangtrichter *m* 捕集漏斗;(锅炉试水龙头)排水漏斗
Fang-und Verarbeitungsschiff *n* 捕鱼加工船
Fangvorrichtung *f* 捕集器,阱;缓冲器;矿用防坠器,捕捉设备
Fangwerk *n* 捕集器;矿用防坠器,保险器
Fangwerkzeug *n* 捕捉器, *pl.* 打捞工具
Fan-in *n* 扇入,输入端数
Fannokurve *f* 法诺曲线
Fanno-Linie *f* 法诺曲线
Fan-out *n* 扇出,输出端数
Farad *n* 法拉(电容单位)
Faraday-Drehung *f* 法拉第效应
Faradayeffekt *m* 法拉第效应
Faradaygesetz *n* 法拉第定律
Faraday-Käfig *m* 法拉第笼,静电屏蔽
faradaysch 法拉第的
Faradayzylinder *m* 法拉第圆筒
Faradisation *f* 低频电疗
Farbabgleich *m* 彩色配合,配色
Farbabstimmungsfähigkeit *f* 色配能力
Farbabstimmungsgerät *n* 色配仪,彩色平衡仪
Farbabweichung *f* 色差
Farbabzug *m* 彩色打样,彩色印制
Farbanalysator *m* 色彩分析器,颜色分析器
Farbanpassung *f* 配色,混色
Farbanstrich *m* 涂色,表层涂色;涂装
Farbäquivalente *f* 色当量
Farbart *f* 色度,颜色类型
Farbart-Achse *f* 色度轴
Farbart-Demodulator *m* 色度解调器
Farbart-Dreieck *n* 色度三角
Farbartkoordinate *f* 色度坐标
Farbart-Modulation *f* 色度调制
Farbart-Signal *n* 色度信号
Farbart-Tafel *f* 色度板
Farbatlas *m* 色样集,色谱集
Farbauftrag *m* 涂装,漆层
Farbausgleich *m* 色校正
Farbausgleichfilter *n* 色度补偿滤波器

Farbauszug *m* 分色
Farbauszugsbild *n* 分色图像
Farbauszugsgerät *n* 分色装置
Farbbalken *m* 彩色带,彩色条
Farbbalkenkode *m* 彩条码
Farbbalkenmuster *n* 彩条图案
Farbbalkentestsignal *n* 彩条测试信号
Farbband *n* 色带;打字机带
Farbbandspule *f* 色带卷
Farbbandtransport *m* 色带传送
färbbar 可着色的,可染色的
Färbbarkeit *f* 可着色性,染着能力
Farbbedeutung *f* 彩色信号值,色度信号值
Farbbeize *f* 着色剂,染色剂
Farbbestimmung *f* 颜色的测定
Farbbezeichnung *f* 色标
Farbbild *n* 彩色图像
Farbbildaustast-Synchrnsignal *n* 复合彩色画面消隐同步信号
Farbbildfrequenz *f* 色彩帧频
Farbbildröhre *f* 彩色(电视)显像管
Farbbildschirm *m* 彩色荧光屏,彩色图形
 berührungssensitiver ~ 触敏型彩色图形荧光屏
Farbbild-Schirmsystem *n* 彩色图形荧光屏显示系统
Farbbildschirmterminal *n* 彩色图形荧光屏显示终端
Farbbildsignal *n* 色彩视频信号
Farbbildübertragung *f* 彩色电视传送
Farbbildwechsel *m* 彩色图像更换
Farbbildwiedergaberöhre *f* 彩色电视显像管
Farbdeckung *f* 油墨遮盖力
Farbdekoder *m* 彩色信号译码器
Farbdemodulator *m* 彩色信号解调器
Farbdia *n* 彩色正片
Farbdiapositiv *n* 彩色幻灯片
Farbdifferenzsignal *n* 色差信号
Farbdifferenzverstärker *m* 色差放大器
Farbdiffusionsverfahren *n* 颜色扩散法,颜色扩散过程
Farbdreieck *n* 色品图,色三角坐标图,(原)色三角(形)
Farbdruck *m* 彩色印刷,彩印
Farbduktor *m* 墨斗辊

Färbe *f* 染色,着色

Farbe *f* 颜色,色调,色彩,涂料,油漆;油墨

allochromatische ~ 假色

bewuchsverhindernde ~ 防污漆

bunte ~ 彩色油墨

dampftrocknende ~ 挥发性快干油墨

empfindliche ~ 锐敏色

feuersichere ~ 耐火漆

flüssige ~ 调和漆

lambdaempfindliche ~ 对 λ 射线敏感的色调

lasierende ~ 釉漆

säurefeste ~ 耐酸油漆

schnelltrocknende ~ 快干油墨

spritlösliche ~ 醇溶颜料

wasserfeste ~ 耐水漆

Farbeauftrag *m* 涂装

farbecht 不退色的

Farbechtheit *f* 彩色真实性

Farbeempfänger *m* 彩色电视接收机

Farbeempfindlichkeit *f* 感色灵敏度

Farbeffekt *m* 色效应;色彩效果

Farbeigenschaften *pl* 颜色特性

Farbeindringverfahren *n* 着色探伤

Farbeindruck *m* 色觉

Farbekode *m* 色码,色标

Farbelement *n* 色元

Färbemittel *n* 颜料,染料,着色剂

Farbempfänger *m* 彩色电视接收机

farbempfindlich 色敏感的

Farbempfindlichkeit *f* 对颜色敏感性,染料增感

Farbempfindung *f* 色觉

Farbempfindungsmetrik *f* 色(感)觉度

Farben *n* 上色,染色,着色

~ mit Ultraschall 超声波染色

Farbenabbeizmittel *n* 去漆剂,脱色剂

Farbenabweichung *f* 色差,色像差

Farbenanstrich *m* 油装,涂料

Farbenbild *n* 彩色像;光谱

Farbenbildwechsel *m* 彩色镜头更换

Farbenblindheit *f* 色盲

Farbenbuchdruck *m* 彩色活版印刷,彩色凸版

Farbendeckung *f* 套色

Farbendeckungsgrad *m* 彩色套准度

Farbendreieck *n* (三原)色三角(形),色品图

Farbendruck *m* 彩色印刷,彩印

farbenempfindlich 色敏感的

Farbenerzeuger *m* 色原,发色团

Farbenfehler *m* 色差

Farbenfeld *n* 彩色屏,色场

Farbenfernsehbildröhre *f* 彩色电视显像管

Farbenfilm *m* 彩色软片,彩色胶片,彩色影片

Farbenfilter *n, m* 滤光镜,滤色镜,彩色滤光器

Farbenflimmern *n* 颜色闪烁

Farbengedächtnis *n* 彩色记忆

Farbenglas *n* 有色玻璃

Farbengleichung *f* 配色,等色

Farben-Helligkeit-Diagramm *n* 彩色亮度图

Farbenhygiene *f* 颜色卫生

Farbenindex *m* 彩色标记

Farbenkarte *f* 比色图表

Farbenkennzeichnung *f* 彩色标志

Farbenkoeffizient *m* 色基系数

Farbenlehre *f* 色彩学

Farbenlichtechtheitsprüfer *m* 褪色计

Farbenlichttagesignal *n* 色灯信号

farbenlos 消色差的,无色的

Farbenmaß *n* 比色,色度

Farbenmesser *m* 比色计,色度计

Farbenmeßkunst *f* 比色法,比色技巧

Farbenmessung *f* 色层(分离)法,比色法,色度测量

Farbenmetrik *f* 色度学

Farbenmischung *f* 色混合,混色

Farbenmusterkarte *f* 比色图,比色样板

Farbennachleuchtröhre *f* 彩色余辉管

Farbennormalsichtigkeit *f* 正常色视觉,三色视觉

Farbenpaar *n* 彩色互补,彩色补对

Farbenpegel *m* 色彩电平

Farbenphase *f* 彩色相位

Farbenphotographie *f* 彩色照相,彩色摄影

Farbenprobe *f* 显色试验

Farbenraum *m* 色空间

gleichförmiger ~ 均匀色空间

farbenrein 无色的

Farbenrichtigkeit *f* 三色视觉

Farbenring *m* 色环

Farbenscheibe *f* 色板,色盘

Farbenscheibeapparat *m* 色盘器
Farbenschmelz *m* 彩色珐琅, 彩釉
Farben(schmelz)ofen *m* 瓷釉炉
Farbensensibilisierung *f* 色敏化
Farbenskala *f* 色度标
Farbenspektrum *n* 色谱
Farbenspritzschlauch *m* 喷漆用软管
Farbenstoff *m* 染料, 颜料
Farbenstufe *f* 色调, 色度
Farbenstufenmesser *m* 色调计, 色辉计
Farbentafel *f* 色谱表, 比色图表
 normalisierte ~ 标准色谱表
Farbentemperaturmesser *m* 比色高温计
Farbenträgerbezugswert *m* 色彩载波基准值
Farbenträgersignal *n* 色彩载波信号
Farbentreue *f* 颜色保真度
Farbentüchtigkeit *f* 正常色视觉
Farbenüberdeckung *f* 颜色叠加, 套色
Farbenumschalter *m* 颜色变换开关
Farbenumschlag *m* 变色
Farbenumsetzung *f* 变色
Farbenvergleich *m* 比色, 配色, 调色
Farbenverstärker *m* 色彩信号放大器
Farbenwert *m* 色值
Farbenwiedergabetreue *f* 彩色再现度, 色保真度, 色彩逼真度, 色彩保真度
Farbenzerlegung *f* 色分解
Farbenzerstreuung *f* 色差, 色散
Farbenzug *m* 分色
Farbenzwischenträgerfrequenz *f* 色彩副载波频率
Färber *m* 染色工
Farbwaren *pl* 油漆, 染料, 颜料
Farbfehler *m* 色差
Farbfernbeeldwiedergaberöhre *f* 彩色电视显像管
Farbfernsehbild *n* 彩色电视图像
Farbfernsehbildröhre *f* 彩色电视显像管
Farbfernsehempfänger *m* 彩色电视接收机
Farbfernsehen *n* 彩色电视
 austauschbares ~ 兼容式电视
Farbfernsehfolgeverfahren *n* 彩色电视顺序传送制
Farbfernsehkamera *f* 彩色电视摄像机
Farbfernsehmeßtechnik *f* 彩色电视测量技术

Farbfernsehnorm *f* 彩色电视标准
Farbfernseh-Projektionsempfänger *m* 彩色电视投影接收机
Farbfernsehrohr *n* 彩色电视显像管
Farbfernsehrundfunk *m* 彩色电视广播
Farbfernsehseendung *f* 彩色电视发送
Farbfernsehsignal *n* 彩色电视信号
Farbfernsehstandard *m* 彩色电视标准
Farbfernsehsystem *n* 彩色电视系统
Farbfernsehübertragung *f* 彩色电视传送
Farbfilm *m* 彩色胶卷, 彩色影片
Farbfilter *n, m* 滤色器, 滤色片
Farbflimmern *n* 彩色闪烁
Farbglas *n* 有色玻璃, 彩画玻璃, 冰屑玻璃; 滤色玻璃
Farbgläser *pl* 色觉检查镜
Farbgold *n* 黄金色合金
Farbgrafikbildschirm *m* 彩色绘图显示终端
Farbheber *m* 传墨辊
Farbhilfsträger *m* 色彩副载波
Farbhilfsträgeroszillator *m* 色彩副载波发生器
Farbhilfsträgerumschalter *m* 色彩副载波转换器
Farbholographie *f* 彩色全息术
farbig 有色的, 着色的
Farbigkeit *f* 色度, 颜色
Farbindikator *m* 颜色指示器
Farbinformation *f* 色度信号
Farbintensität *f* 色度
Farbkanal *m* 彩色信号通道
Farbkasten *m* 墨斗
Farbkastenwalze *f* 墨斗辊
Farbkennzeichnung *f* 颜色标志, 涂色标记
Farbkochprobe *f* 微孔浸染检验
Farbkompensationsfilter *n* 校色滤光片
Farbkontrast *m* 彩色对比度
Farbkontrollfelder *pl* 色标
Farbkörper *m* 色体
Farbkraft *f* 着色能力
Farbkreis *m* 色相环
Farblack *m* 彩色漆
Farblängsfehler *m* 轴向色差, 纵向色差
Farbleitpunkt *m* 色中心
farblos 无色的, 消色差的
Farbmaßstabsfehler *m* 放大的色差, 倍率色差

- Farbmaßzahl** *f* 色品
Farbmaßzahlen *pl* 色刺激值
 trichromatische ~ 三色刺激值
Farbmatrix *f* 彩色矩阵
Farbmeßapparat *m* 比色计
 monochromatischer ~ 单色比色计
Farbmesser *m* 比色计, 色度计
 photoelektrischer ~ 光电比色计
Farbmeßgerät *n* 比色计, 色度计
Farbmessung *f* 比色法, 色度测量
Farbmetrik *f* 色度测量
Farbmischung *f* 颜色混合, 加(色)法混色
 additive ~ 加色混合
 subtraktive ~ 减色混合
Farbmonitor *m* 彩色显示屏
Farbnäpfchen *n* 着墨孔
Farbnegativfilm *m* 彩色负片
Farbnormalsichtigkeit *f* 正常色视觉
Farbnormen *n* 比色标准
Farborthofotoplan *m* 彩色正射像片
Farbortsfehler *m* 纵向色差, 轴向色差
Farboxid *n* 染色氧化物
Farbphotographie *f* 彩色照相术
Farb-Plotter *m* 彩色描绘仪, 彩色绘图仪
Farbprüfgerät *n* 油墨测试仪
Farbprüfleuchte *f* 油墨控制指示灯
Farbpunkt *m* 色点, 色谱
Farbpyrometer *m* 比色高温计
Farbquerfehler *m* 横向色差
Farbrand *m* 色晕
Farbraster *m* 色场, 色屏, 颜色光栅, 彩色网格
Farbrauschen *n* 彩色图像干扰
Farbreaktion *f* 显色反应
Farbreibstuhl *m* 色料研磨机
Farbreize *f* 色感, 颜色刺激
Farbreizvalenz *f* 色品
Farbringe *pl* 色环, 牛顿环
Farbrührwerk *n* 油墨搅拌机
Farbsättigung *f* 色饱和
Farbsaum *m* 彩色边纹, 彩色镶边
Farbsaumeffekt *m* 色边纹效应, 色边缘效应
Farbscanner *m* 电子分色机
Farbschicht *f* 色层
Farbschirm *m* 彩色屏幕, 彩色电视显像管屏幕
Farbschlierensystem *n* 彩色纹影法
Farbschnittweitenfehler *m* 轴向色差, 纵向色差
Farbschreiber *m* 彩色打字电报机
Farbschutzfilter *n, m* 防护彩色滤光镜
Farbschwärzungsmesser *m* 彩色密度计
Farbschwelle *f* 彩色阈, 色觉阈, 色阈
Farbsehen *n* 色视觉
Farbsendung *f* 彩色电视广播, 彩色电视播送
Farbsichtgerät *n* 彩色屏幕显示器
Farbsignal *n* 色彩信号
Farbskala *f* 色标, 色度盘, 彩色标度
Farbspaltung *f* 颜色分离作用
Farbspektrum *n* 彩色光谱
Farbspender *m* (自动记录仪的)色料供送器
Farbspritzanlage *f* 涂装设备
Farbspritzen *n* 喷涂
 elektrostatisches ~ 静电喷涂工艺
Farbspritzgerät *n* 喷涂器
Farbspritzpistole *f* 涂料喷枪
Farbstereoeffekt *m* 色立体效应
Farbstereoskopie *f* 色体视觉, 色立体观测法
Farbstoff *m* 颜料, 染料, 着色剂, 色素
Farbstoffadsorption *f* 色素吸收
Farbstoffbakterien *pl* 色素细菌
Farbstoff-flüssigkristallanzeige *f* 染料液晶显示
Farbstofflaser *m* 染料激光器
Farbstoffmischung *f* 染料混合物
Farbstoffträger *m* 染料载体
Farbstreifen *m* 彩色条纹, 色镶边
Farbstrichziehmaschine *f* 车道划线机
Farbsynchronimpuls *m* 彩色同步脉冲
Farbsynchronisierungssignal *n* 同步信号
Farbsynthese *f* 彩色合成
Farbtafel *f* 比色图表
Farbteibild *n* 彩色镜头, 色帧
Farbtemperatur *f* 色温, 比色温度
Farbtemperaturmesser *m* 比色测温计
Farbtestleuchte *f* 色彩试验灯
Farbthermometer *n* 色温计
Farbtiefe *f* 颜色深度
Farbtoleranz *f* 色容限
Farbton *m* 色调, 色彩
Farbtondiagramm *n* 色度图

- Farbtonkreis** *m* 色相环
Farbtonregler *m* 色度控制, 色调调整器
Farbtonspur *f* 彩色影片声迹
Farbtönung *f* 色调
Farbtonverfälschung *f* 色调失真
Farbtonverschiebung *f* 色调偏移
Farbträger *m* 色彩(副)载波
Farbträgerfrequenz *f* 色彩载波频率
Farbträgerszillator *m* 色彩载波发生器
Farbträgersignal *n* 色彩载波信号
Farbträgerstörung *f* 色彩载波干扰
Farbträgerunterdrückung *f* 色彩载波抑制
farbtreu 色彩逼真的
Farbtreue *f* 色真度
Farbtripel *n* 三色线
Farbtriplett *n* 三色线
Farbübereinstimmung *f* 色配, 配色
Farbübersprechen *n* 彩色串话, 彩色串音, 彩色交扰
Farbüübertragung *f* 色彩信号传输
Farbumschaltung *f* 色带转换
Farbumschaltung-Triggerung *f* 色带转换触发
Färbumschlag *m* 变色; 色带变换
Färbung *f* 染色, 着色, 显色, 色泽
Färbungsgrad *m* 染色程度
Färbungsmittel *m* 颜料, 染料, 着色剂
Färbunterschied *m* 色调差别, 温度颜色差别
Farbvariante *f* 油墨配方
Farbverfälschung *f* 色失真
Farbvergleichsgerät *n* 比色计, 色度计
Farbvergleichung *f* 配色
Farbverzerrung *f* 颜色失真, 变色
Farbvideosystem *n* 彩色屏幕显示系统
Farbwahrnehmung *f* 色调感
Farbwalze *f* 着色辊, 颜料辊磨机
Farbwandel *m* 变色
Farbwandlung *f* 变色
Farbwaren *pl* 油漆, 染料, 颜料
Farbwechsel *m* 换色, 颜色顺次发送
Farbwechselverfahren *n* 换色制, 颜色顺次发送制
Farbwerk *n* 墨斗装置, 输墨装置
Farbwert *m* 色值
Farbwerte *pl* 三原色
Farbwertschubträger *m* 色值副载波
Farbwertübertragung *f* 色值传送
Farbwiedergabe *f* 颜色重现; 色彩真实度
Farbwiedergabegüte *f* 色彩重现质量
Farbwiedergabequalität *f* 色彩重现质量
Farbzelle *f* 染料盒
Farbzerlegung *f* 分色
Farbzerstäuber *m* 喷漆机
Farbzunahme *f* 色度增加
Farbzwischenträger *m* 色彩载波
Farnsworth-Röhre *f* 析像管
Fase *f* 棱角; 焊接坡口; 斜边, 刃带
Fasenbreite *f* 棱面宽度, (钻头) 刃带宽度
Fasenfreiwinkel *m* 第一正交后角
Fasenkeilwinkel *m* 第一正交楔角
Fasenschneide *f* 棱刀
Fasenspanwinkel *m* 第一正交前角, 主前角
Faseralaun *m* 铁明矾, 毛矾
faserartig 纤维状的, 似纤维的
Faserasbest *m* 纤维状石棉
Faserasche *f* 纤维灰
Faser-Aufnehmer *m* (光) 纤维传感器
Faserbindemittel *n* 纤维粘结剂
Faserbruch *m* 纤维状断口
Fäserchen *n* 短纤维, 原纤维
Faserdämpfung *f* 纤维衰减
Faserdicke *f* 纤维尺寸, 纤维直径
Faserende *n* 纤维端面
Faserfett *n* 纤维状润滑脂
Faserfluß *m* 晶粒流向, 流线
Faser *f* 纤维, 线, 木纹
 fokussierende ~ 聚焦纤维
 lichtleitende ~ 光导纤维
 neutrale ~ 锻件中性层
 ungelängte ~ 锻件中性层
Fasergefüge *n* 纤维结构
Fasergehalt *m* 纤维含量
Fasergips *m* 纤维石膏
faserig 纤维状的, 纤维质的
faserigkristallinisch 纤维状结晶的, 丝状结晶的
Faserisolation *f* 纤维绝缘
Faserisolierstoff *m* 纤维绝缘材料
Faserisolierung *f* 纤维绝缘
Faserkiesel *m* 硅线石
Faserkohle *f* 丝炭, 纤维状煤

- Faserkristallstruktur** *f* 纤维状晶质结构
Faserleitung *f* 纤维波导, 纤维光导
Faserlichtleiter *m* 纤维光导
faserlos 无纤维的
Fasermantel *m* 纤维包层
Fasermetallurgie *f* 纤维冶金学
Faseroptik *f* 纤维光学
Faseroptikkabel *n* 纤维光缆
Faserortungsmechanismus *m* 排丝机
Faserpackung *f* 纤维组合物
Faserplatte *f* 硬化纸板, 纤维板
Faserquarz *m* 纤维石英
Faserröntgenogramm *n* 纤维伦琴射线照片, 纤维 X 射线照片
Faserschicht *f* 表面层, 纤维层
 neutrale ~ 中性表面, 中性层
Faserschmierfett *n* 纤维状润滑剂
Faserstarklegierung *f* 纤维强化合金
 gemischte ~ 纤维强化复合合金
Faserstift-Schreibsystem *n* 纤维笔尖记录系统
Faserstoff *m* 纤维, 纤维材料
Faserstoffbefleckung *f* 纤维编织物
Faserstoffeinlage *f* 纤维夹层
Faserstoffisolation *f* 纤维绝缘
Faserstoffkabel *n* 纤维绝缘电缆
Faserstoffschuttlage *f* 纤维绝缘层
Faserstoffverstärkung *f* 纤维加强
Faserstreifen *m* 发裂, 非金属夹杂裂纹
Fasertextur *f* 纤维织构, 丝缕织构, 纤维织物
Fasertonerde *f* 纤维状氧化铝
Fasertorf *m* 纤维状泥煤, 表层泥煤
Fasertränkung *f* 纤维浸渍
Faserummantelung *f* 纤维铠装
Faserung *f* 原纤化作用, 纤维性, 乱纹度
Faserverlauf *m* 纤维方向
Faservlies *m* 无纺布
Faserwellenleiter *m* 纤维波导, 纤维光导
Faserzerlegung *f* 纤维分解
Faserziehtechnik *f* 纤维拉制技术
fasrig 纤维的, 线状的
Faß *n* 桶, 槽
Fassade *f* 正面, 正视图
Fassadenbalken *m* 装饰梁
Fassadenbeleuchtung *f* 屋(正)面照明; 楼(正)面照明
Fassadeneinfassung *f* 屋(正)面镶边
Faßamalgamation *f* 圆桶混汞法
Faßboden *m* 桶底
Fäßchen *n* 小桶
Faßdaube *f* 桶板
Fasselevator *m* 桶升降机
Fassel-Rohrwalzwerk *n* 法塞尔钢管轧机
Fassel-Walzwerk *n* 法塞尔轧管机(成组传动)
fassen 理解; 掌握, 握住; 嵌入, 包含, 注入
Fassenbearbeitung *f* 转鼓(内)研磨
Faßförderer *m* 圆桶输送机
Faßgabel *m* (叉车)圆桶货叉
Faßgreifer *m* (叉车)圆桶夹具
faßlich 可理解的, 可想象的
Fasson *f* 形式, 款式, 型, 形状; 意向, 愿望
Fassonautomat *m* 自动成型机
Fassondraht *m* 异型导线, 异型线材
fassondrehen 成形车削
Fassoneisen *n* 型铁, 型钢, 异型钢
Fassonfräser *m* 成形铣刀, 样板铣刀
Fassongesenk *n* 异型模, 异型锻模
Fassonhammer *m* 锻模锤, 压模
fassonieren 形成, 造成, 模制, 造型
Fassonkaliber *n* 异型孔规
Fassonkernstütze *f* 成型芯撑
Fassonkokille *f* 异型铸模
Fassonkupfer *n* 成型铜
Fassonlochdorn *m* 异型冲孔芯棒, 异型孔冲头
Fassonschmieden *n* 型锻, 模锻, 异型锻造
Fassonschreckplatte *f* 成型冷铁
Fassonstahl *m* 型钢, 型材, 造型工具, 成形刀, 样板刀
Fassonstein *m* 异型砖
Fassonstück *n* 异型管配件, 异型配件
Faßpackmaschine *f* 圆桶形包装机
Faßreifen *m* 桶箍
Faßreifen-Bandstahl *m* 箍桶用钢带
Faß-und Evolventenwicklung *f* 铠装渐开线绕组
Fassung *f* 灯头; 灯座, 管座; 插座; 筒夹, 支架; 卡盘; 内容, 含义, 帽窝
 federnde ~ 弹性灯座
 siebenpolige ~ 七脚管座
 temporäre ~ 暂时内容
 wasserdichte ~ 防水灯座

~ mit Hahn 带开关灯头
 ~ mit Schutzkorb 带保护罩灯头
Fassungsabzweigstöpsel *m* 灯头分支插头
Fassungsader *f* 灯头接线
Fassungsanschlußstöpsel *m* 灯头接线插头
Fassungsdoubleader *f* 双芯灯头接线
Fassungshalter *m* 灯座架
Fassungskontakt *m* 管座触点
Fassungsleiste *f* 灯座压板条
Fassungsmanter *m* 灯头外壳, 灯座外壳
Fassungsraum *m* 容量, 容积
Fassungsreduktor *m* 过渡灯头
Fassungssteckdose *f* 灯座插头
Fassungsstein *m* 瓷灯座
Fassungsvermögen *n* 容量, 容积, 泵流量
Faßwaren *pl* 桶装货
Faßwicklung *f* 桶形绕组, 圆柱形绕组
faul 坏的, 腐朽的, 疏松的, 脆裂的
Faulbarkeit *f* 易腐蚀性
Faulbruch *m* 脆性, 灰暗斑
Faulbrüchigkeit *f* 脆性, 灰暗斑
Fäule *f* 腐烂, 败坏
Faulgas *n* 甲烷, 沼气
Faulgrube *f* 发酵槽, 发酵池
Fäulnisbeständigkeit *f* 抗腐性, 防腐性
fäulnishemmend 抗菌的, 防腐的
fäulnishindernd 抗菌的, 防腐的
Fäulnisprodukt *n* 腐烂产物, 分解产物
fäulnisverhütend 抗菌的, 防腐的
Faulschlammkohle *f* 腐泥煤
Faulschlamm *m* 腐败泥渣, 腐泥
Faulwerden *n* 腐败, 发酵, 衰变, 变质
Faust *f* 卡爪, 卡盘
Faustachse *f* 拳式(前)轴, 拳形(前)轴, 拳式桥
Fäustel *n* 双面锤, 锻工锤
Fäustelschläger *m* 手锤
Faustformel *f* 经验公式, 实验公式
Fausthammer *m* 手锤
Fausthobel *m* 单柄刨
Faustleierbohrer *m* 手摇钻
Faustprobe *f* 粗略试验
Faustregel *f* 实用规则, 经验定律
Faustwert *m* 目测值, 经验决定量
Fax *n* (= facsimile) 传真机, 电视画面

FAX *n* (= FACSimile) 传真(系统); 准确复制
FAX 4 *n* 四类传真
Faxen *n* 传真(机), 电视画面
Faxgerät *n* 传真机
Fax-Gruppen *pl* (Fax-Gruppe 1 和 2, Fax-Gruppe 3, Fax-Gruppe 4) 传真类别(一类传真和二类传真, 三类传真, 四类传真)
Faxkarte *f* 传真机卡
Fax-Modem *m* 传真调制解调器
Faxmodem *m* 传真调制解调器
Fax-Polling *n* 传真轮询, 传真查询
Fax-Server *m* 传真服务器
Fax-Umschalter *m* 传真开关
Fax-Vorlage *f* 传真样页, 传真原图
Fax-Weiche *f* 传真转发, 传真转接设备
Fayance *f* 素陶
Fazettenspiegel *m* 探照灯反射镜
FBR *m* 增殖堆, 快堆, 快中子反应堆
FD-Dampfleitung *f* 新汽管道
Feder *f* 弹簧, 发条; 羽毛; 笔尖, 羽状物
 ~ für Gewindebuchse 阀杆螺母用键
federähnlich 有弹性的, 似羽毛的
Federanschlag *m* 弹簧停止器, 弹簧阻挡器
Federantrieb *m* 弹簧传动(装置), 弹簧式传动
Federarbeit *f* 弹簧功
federarm *m* 弹簧臂, 弹簧支架
Federartig 似羽毛的, 有弹性的
Federasbest *m* 柔软石棉
Federaufhängung *f* 弹簧悬挂, 弹簧悬架, 弹簧吊杆
Federauflage *f* 弹簧座, 簧座, 簧垫
Federauge *n* 弹簧耳
Federaugen-Rollmaschine *f* 板簧卷耳机
Feder-Ausbalanzierung *f* 弹簧平衡
Federausgleich *m* 弹簧补偿
Feder-Ausgleicher *m* 弹簧式补偿器, 弹簧减震器
Federbalg *m* 膜盒, 涨缩箱
Federbalgmanometer *n* 膜盒式压力计
Federbandkupplung *f* 带式摩擦离合器
Federbarometer *n, m* 弹性气压表
Federbein *n* 减震支柱
federbelastet 弹簧加载的
Federbelastung *f* 弹簧载荷
Federblatt *n* 弹簧板, 板簧, 弹簧片

Federblatt-biegemaschine *f* 板簧弯曲成形机
Federblattpresse *f* 板簧压力机
Federblatt-Richtwalzwerk *n* 板簧片辊式整形机
 doppelseitige ~ 板簧片双头辊式整形机(板簧片淬火后整形用)
Federbock *m* 弹簧托架
Federbolzen *m* 弹簧销, 弹簧式螺栓
Federbremse *f* 弹簧制动器
Federbride *f* 弹簧箍, 弹性 U 形夹, 弹簧 U 形螺栓, 弹簧卡子, 弹簧骑马螺栓
Federbuchse *f* 弹性衬套
Federbuffer *m* 弹簧缓冲器, 弹簧减震器
Federbügel *m* 弹簧夹, 弹簧 U 形螺栓
Federbund *m* 弹簧箍圈, 板簧夹, 弹簧箍
Federchen *n* 小弹簧, 小钢笔尖
Federchronograph *m* 弹簧式测速仪, 弹簧测时仪
Federchronometer *n* 自记時計, 自动计时表
Federdämpfer *m* 弹簧减震器, 弹簧缓冲器
Federdiagramm *n* 弹簧图
Federdichtung *f* 弹簧垫圈
Federdorn *m* 弹簧心轴
Federdraht *m* 弹簧钢线, 弹簧丝
Federdrahtkäfig *m* 钢丝弹簧保持架
Federdrahtrelais *n* 金属丝弹簧继电器
Federdruck *m* 弹簧压力
Federdruckbiegung *f* 弹簧挠弯
Federdruckbremse *f* 弹簧压力制动器
Federdruckdichtung *f* 弹性压力密封
Federdruckkissen *n* (压力机的) 弹簧拉深垫
Federdruckmesser *m* 弹簧压力计
Federdruckmeßgerät *n* 弹簧压力计
Federdruckthermometer *n* 压力温度计, 压力表式温度计
Federdynamometer *n* 弹簧测力计
Federerz *n* 脆硫锑铅矿
Federfesselung *f* 弹簧夹钳, 弹性悬挂
Federfuß *m* 弹簧支座(冷凝器)
Federgabel *f* 弹簧叉
Federgalvanometer *n, m* 弹簧式检流计
Federgehänge *n* 弹簧挂钩
Federgehäuse *n* 弹簧罩, 弹簧筒
Federgehäuseanschlussflansch *m* 阀盖上法兰
Federgehäusedeckelflansch *m* 阀盖下法兰

Federgehäuseschraube *f* 阀盖螺栓
Federgelenk *n* 弹簧接头
Federgerät *n* 弹簧装置
Federhalter *m* 弹簧卡子, 弹簧架
Federhalterung *f* 阀杆支承盘
Federhammer *m* 弹簧锤
Federhand *f* 支承钢板弹簧销的纵梁前端, 弹簧支架
Federhänger *m* 弹簧环, 弹簧吊环
federhart 有弹力的
Federhärte *f* 弹簧硬度
Federhärten *n* 弹簧硬化
Federharz *n* 弹性树胶, 生橡胶
Federhebel *m* 弹簧杆
Federhülse *f* 弹性套筒
Federhülsevorspannung *f* 弹性套筒预应力
Federkäfig *m* 弹性保持架
Federkeil *m* 滑键, 菱形键
Federkennlinie *f* 弹簧特性曲线, 刚度曲线
Federklammer *f* 弹簧夹
Federklemme *f* 弹簧线夹
Federklinke *f* 弹簧销
Federkonstante *f* 弹性常数
Federkontakt *m* 弹簧接点, 弹簧触头, 弹性接触件
Federkontaktleiste *f* 弹簧触(头)桥
Federkörper *n* 金属膜盒; 弹簧箱
Federkraft *f* 弹力, 弹性
federkräftig 有弹力的, 有弹性的
Federkraft-Rollmühle *f* 弹力滚磨机
Federkraftschlagwerk *n* 弹力冲击机
Federkraftspeicher *m* 弹力存储器
Federkraftspeicherantrieb *m* 弹簧传动机构
Federkupplung *f* 弹簧离合器; 板簧联轴器
Federkupplungsdynamometer *n* 弹簧离合式测力计
Federlager *n* 弹性支承
Federlasche *f* 弹簧垫, 弹簧钩, 簧环
Federlaufwerk *n* 记录笔移动装置
Federlegierung *f* 钢笔尖合金
Federmanometer *n, m* 弹簧压力计
federn 弹跳, 弹回
Federnachwirkung *f* 弹性后效
federnd 有弹力的, 弹性的
Federnprüfung *f* 弹簧试验

Federnwerk *n* 弹簧厂, 弹簧制造厂
Federnwickelmaschine *f* 弹簧卷绕机
Federpaßring *m* 弹簧垫圈
Federplatte *f* 弹簧板, 弹性底板
Federplattenpumpe *f* 隔膜泵, 隔膜唧筒
Federprüfapparat *m* 弹簧试验仪
Federprüfgerät *m* 弹簧试验仪
Federprüfmaschine *f* 弹簧试验机
Federpuffer *m* 弹簧缓冲器
Federquerträger *m* 弹簧横梁
Federraum *m* 弹簧腔
Federregler *m* 弹簧调节器
Federregulator *m* 弹簧调节器
Federrelais *n* 弹簧继电器
Federriegel *m* 弹簧闸门, 弹簧门
Federring *m* 弹簧垫圈, 弹簧环, 弹性环
Federringdichtung *f* 弹簧圈密封
Federringsisolator *m* 带弹簧垫圈的绝缘子
Federrohr *n* U形管, 伸缩管, 弹簧管
Federrohrmanometer *n, m* 弹簧管压力表
Federrolle *f* 螺旋滚子
Federrollenkorb *m* 螺旋滚子(保持架组件)
Federrollenkranz *m* 带保持器的成套螺旋滚子
Federrollenlager *n* 螺旋滚子轴承
 ~ mit geschlitzter Außenbüchse 外圈开口的螺旋滚子轴承
Federrollenmühle *f* 弹簧辊式磨矿机, 弹簧辊式研磨机
Federsattel *m* 鞍形弹簧垫圈
Federsatz *m* 成套弹簧, 弹簧组
Federschake *f* 弹簧卡环
Federschalter *m* 弹簧开关
Federscheibe *f* 弹性座圈, 弹性垫圈
Federschlagwerk *n* 弹簧冲击试验机
Federschmiedemaschine *f* 板簧锻机(精锻机)
Federschraube *f* 弹簧螺栓
Federschuh *m* 弹簧罐耳, 弹簧托, 弹簧座, 弹簧支座
Federschutz *m* 钢板弹簧护套
Federschwingprüfmaschine *f* 弹簧振动试验机
Federsicherheitsventil *n* 弹簧安全阀
Federsieb *n* 弹簧筛
Federsitz *m* 弹簧座
Federspannapparat *m* 弹簧拉紧装置
Federspannbolzen *m* 弹簧夹紧螺栓

Federspannung *f* 弹簧拉力, 弹簧力
Federspannwerk *n* 弹簧牵引装置, 弹簧张紧装置
Federspeicherantrieb *m* 储能弹簧传动; 弹簧储能操动机构
Federspeicher-Feststellbremse *f* 弹簧储能式停车制动器
Federspur *f* 弹簧跨距
Federstahl *m* 弹簧钢
 gerippter ~ 带筋弹簧钢
Federstahlbohrstange *f* 弹簧钢钻杆
Federstahlkappe *f* 弹性顶梁, 弹簧钢顶梁
Federsteife *f* 刚度
Federsteifigkeit *f* 刚性, 刚度
Federsteinsicherung *f* 弹簧防石安全装置
Federstift *m* 弹簧销, 弹性销钉
Federstoßdämpfer *m* 弹簧减震器
Federteller *m* 弹簧挡板; 弹簧座
Federthermometer *n* 弹簧式温度计
Federträger *m* 弹簧卡子, 弹簧架
Federtrommel *f* 弹簧卷筒, 弹簧滚筒
Feder und Nut *f* 雌雄榫舌
Feder und Nut-Dichtung *f* 雌雄榫接合
Federung *f* 弹性, 弹力, 挠曲性, 悬架; 悬挂
 degressive ~ 渐减刚度悬挂
 halb elliptische ~ 半椭圆钢板弹簧悬挂
 harte ~ 硬弹性悬挂
 ölpneumatische ~ 油气悬挂
 pneumatische ~ 气体悬挂
 progressive ~ 渐增刚度悬挂
 proportionale ~ 不变刚度悬挂
 spezifische ~ 悬挂柔度
 weiche ~ 软弹性悬挂
Federungsart *f* 弹簧悬挂形式
Federungseigenschaften *pl* 减震性能, 弹力性能
Federungselement *n* 弹性元件
Federungsglied *n* 弹性元件
Federungsgrenze *f* 弹性极限
Federungskonstante *f* 刚性系数
 ~ der Welle 轴刚性系数
Federungskörper *m* 弹性元件, 弹簧件
Federungssystem *n* (弹性)悬挂系统
Federungsvermögen *n* 弹力, 回弹能力
Federungsweg *m* 弹簧运动距离

Federventil *n* 弹簧阀
Federverbindung *f* 弹性连接, 挠性联轴器
Federvergüten *n* 弹簧调质
Federwaage *f* 弹簧秤
Federweg *n* 回弹行程, 弹簧变形量
Federweichheit *f* 悬挂柔度, 弹簧柔性
Federweiß *n* 滑石, 石棉, 石绒, 石麻
Federwerk *n* 弹簧机构
Federwerkaufzug *m* 上紧弹簧机构
Federwickelautomat *m* 自动卷簧机
Federwickelmaschine *f* 卷簧机, 自动卷簧机
Federwindautomat *m* 自动绕弹簧机
Federzahnegge *f* 弹齿耙
Federzahngrubber *m* 弹齿中耕机
Federzahnkultivator *m* 弹齿中耕机
Federzahnzinke *f* 弹性耙齿
Federzange *f* 弹簧夹头
Federzinkengrubber *m* 弹齿中耕机
Federzinkenrechen *m* 弹齿搂耙
Federzirkel *m* 弹簧两脚规
Feder-Zugkraftmesser *m* 弹簧拉力计
Federzungenweiche *f* 带有弹簧触尖的悬空指针
fedrig 弹性的
Fedrigkeit *f* 弹性
Feedbus *n* 现场总线
Feeder *m* 馈电线, 电源线
Feederkabel *n* 电源电缆
Feederleitung *f* 供电线, 馈电线
Fegewalze *f* 旋转式路刷
Fehlabguß *m* 废铸件, 缺陷铸件
fehlangepaßt 失配的, 失调的
Fehlanpassen *n* 失配, 失调
Fehlanpassung *f* 失配, 失调
Fehlanpassungsanzeiger *m* 失调指示仪, 失配指示器
Fehlanpassungsfaktor *m* 失配因素
Fehlanpassungsmaß *n* 失配度
Fehlanpassungszeiger *m* 失配指示器
Fehlansprechen *n* 误动作
Fehlansteuerung *f* 误控制
Fehlanzeige *f* 误显示, 误指示
Fehlaufnahme *f* 错误测量
Fehlauslösung *f* 误脱扣
Fehlausrichtung *f* 不对准, 误矫正

Fehlbedarf *m* 供电不足的容量, 缺少的容量
Fehlbedienung *f* 错误操作, 不正确操作, 误操作
Fehlbedienungswahrscheinlichkeit *f* 错误操作的概率
Fehlbelichtung *f* 误曝光
Fehlbereich *m* 误差限度, 误差范围
Fehlbestimmung *f* 测定误差
Fehlbetätigung *f* 误操作
Fehlbetrag *m* 不足额
Fehldruck *m* 印刷错误
Fehleinstellung *f* 误调节
Fehlempfang *m* 失真接收, 误接收
fehlen 错误; 缺少
fehlend 缺乏的, 不足的
Fehlentscheidung *f* 决定错误
Fehler *m* 误差; 缺点, 缺陷; 故障, 错误, 疵点, 不合格
 absoluter ~ 绝对误差
 anhäufender ~ 累积误差
 äußerlicher ~ 外界误差
 beherrschbarer ~ 可掌握的误差; 有规律的误差
 chromatischer ~ (光的) 色差
 durchschnittlicher ~ 平均误差
 dynamischer ~ 动态误差
 elevationsabhängiger ~ 残留间距误差
 experimenteller ~ 实验误差
 fingierter ~ 虚拟误差
 fortschreitender ~ 连续误差
 gemittelter ~ 平均误差
 geometrischer ~ 几何误差
 gleichmäßiger ~ 均匀误差
 grober ~ 粗略误差
 innerer ~ 内部缺陷, 内部故障
 instrumentaler ~ 仪器误差
 kompensierter ~ 补偿误差
 konstanter ~ 常数误差, 不变误差, 常差
 kritischer ~ 临界故障
 linearer ~ 直线误差, 线性误差
 mittlerer ~ 平均误差, 方均误差
 mittlerer quadratischer ~ 方均根误差
 möglicher ~ 可能的误差
 periodischer ~ 周期误差
 persönlicher ~ 主观误差

- plausibler \sim 可信误差
 regelmäßiger \sim 有规律的误差
 relativer \sim 相对误差
 scheinbarer \sim 视误差
 sich wiederholender \sim 重复性误差
 statischer \sim 静态误差
 subjektiver \sim 主观误差
 systematischer \sim 系统误差
 systembedingter \sim 系统误差
 theoretischer \sim 理论误差
 unregelmäßiger \sim 不规则误差
 unvermeidlicher \sim 不可避免的误差, 不可避免的缺陷
 vermeidbarer \sim 可消除的误差
 verzögerter \sim 延迟误差
 virtueller \sim 可能存在的误差
 voraussehbarer \sim 可估计出的误差
 wahrer \sim 真误差, 实际误差
 wahrscheinlichster \sim 或然误差, 概率误差
 widerstandbehafteter \sim 电阻故障
 wirklicher \sim 真误差, 实际误差
 zufälliger \sim 偶然误差, 随机误差
 zulässiger \sim 容许误差
 \sim der Horizontalachse 水平轴误差
 \sim durch Einflußgrößen 外界因素(导致的)误差
 \sim durch Mehrwegausbreitung 波干涉误差
 \sim im Glase 玻璃缺陷
 \sim in der Ausrichtung der Rotationsachse 倾角误差
- Fehlerablenkung** f 偏差, 误差
Fehlerabschaltung f 故障清除
Fehlerabschaltzeit f 故障清除时间
Fehlerabschätzung f 误差估算
Fehleranalyse f 误差分析, 故障分析
Fehlerangabe f 误差数据; 误差说明
Fehleranzeige f 缺陷显示, 误差指示
Fehleranzeigergerät n 探伤仪
Fehlerart f 误差类型, 缺陷类型, 失效模式
Fehlerausgleich m 误差补偿, 误差对消
Fehlerausgleichsmethode f 误差补偿方法
Fehlerausgleichung f 误差对消, 误差补偿
Fehlerbaum m 故障树
Fehlerbaumanalyse f 故障树分析
Fehlerbaummethode f 故障树法
- Fehlerbearbeitung** f 故障处理, 误差处理
Fehlerbegrenzung f 误差界限
fehlerbehaftet 有误差的; 有缺陷的
Fehlerbehandlungsroutine f 误差处理程序
Fehlerbehandlungsprogramm n 处理故障程序, 处理误差程序
Fehlerbehebung f 消除误差, 消除故障, 故障修复
Fehlerberechnung f 误差计算
Fehlerbereich m 误差限度, 误差范围
Fehlerbericht m 故障报告, 故障记录
Fehlerbeseitigung f 误差消除; 排除故障; 消除缺陷, 调试
Fehlerbeseitigungsdauer f 故障清除时间
Fehlerbestimmung f 确定故障, 确定误差
Fehlerbeurteilung f 误差判定
Fehlerbewertung f 误差评定
Fehlerbitmuster n 误差位模式
Fehlerbündel n 误差群, 误差猝发
Fehlercode m 误差代码
Fehlerdämpfung f 误差衰减, 误差阻尼
Fehlerdetektor m 探伤仪
Fehlerdiagnose f 故障诊断
Fehlerdiagnoseprogramm m 故障诊断程序
Fehlerecho n 缺陷回波
Fehlereinfluß m 误差影响; 故障影响; 缺陷影响
Fehlereingrenzung f 限制故障范围
Fehlerelimination f 误差消除
Fehlererkennbarkeit f 缺陷鉴别性; 故障的可识别性
Fehlererkennung f 探伤, 故障识别, 误码识别, 错误识别
Fehlererkennungsgerät n 探伤仪, 故障探测仪
Fehlererkennungssystem n 故障探测系统
Fehlerermittlung f 误差测定
Fehlerfall m 故障情况
Fehlerfinder m 故障探测器, 探伤器
Fehlerfläche f 误差面; 缺陷面
Fehlerformel f 误差公式
Fehlerfortpflanzung f 误差增大
Fehlerfortpflanzungsgesetz n 误差增大定律
fehlerfrei 无误差的, 无缺陷的
Fehlerfrequenz f 误差频率
Fehlerfunktion f 误差函数

- Fehlergesetz** *n* 误差定律
- Fehlergleichung** *f* 误差方程式, 误差公式
- Fehlergrenze** *f* 误差极限, 误差范围
- Fehlergröße** *f* 误差大小
- Fehlergußstück** *n* 有缺陷的铸件
- fehlerhaft** 有误差的; 有缺陷的
- Fehlerhalbbleiter** *m* 杂质半导体
- Fehlerhäufigkeit** *f* 误差率, 故障频率, 故障频次
- Fehlerhäufung** *f* 误差累积, 误差增长
- Fehlerkennbarkeit** *f* 缺陷的可识别性; 故障的可识别性
- Fehlerkennlinie** *f* 误差特性曲线
- Fehlerkennungsgerät** *n* 缺陷检测仪
- Fehlerkennungskode** *m* 错误识别码
- Fehlerklasse** *f* 误差等级
- Fehlerklassifizierung** *f* 故障分类; 故障分级
- Fehlerknoten** *m* 故障节点
- Fehlerkoeffizient** *m* 误差系数
- Fehlerkompensation** *f* 误差补偿
- Fehlerkontrolle** *f* 误差检查
- Fehlerkorrektur** *f* 校正, 误差校正
- Fehlerkorrekturcode** *m* 误差校正码, 纠错码
- Fehlerkorrektur-Kode** *m* 纠错码
- Fehlerkorrektur-Kodierung** *f* 纠错编码
- Fehlerkorrekturprogramm** *n* 纠错程序
- Fehlerkorrekturverfahren** *n* 纠错方法
- Fehlerkurve** *f* 误差(分布)曲线
- Fehlerliste** *f* 误差表
- Fehlerlokalisierprogramm** *n* 故障定位程序, 错误定位程序
- Fehlerlokalisierung** *f* 故障定位
- fehlerlos** 无缺陷的, 完整的
- Fehlermaskierung** *f* 故障掩蔽
- Fehlermaßstab** *m* 误差尺度, 误差标准
- Fehlermeldebus** *m* 故障信号总线, 告警总线
- Fehlermeldeschalter** *m* 告警开关
- Fehlermeldetafel** *f* 故障报警牌
- Fehlermeldung** *f* 故障报告, 故障信号, 故障消息(信息), 误差信息
- Fehlermeldungsfenster** *n* 故障显示窗口, 错误显示窗口
- Fehlermeßeinrichtung** *f* 误差测量设备
- Fehlermessung** *f* 误差测定; 不正确的测量
- Fehlermodul** *m* 错误模数
- Fehlernachbildung** *f* 故障模拟, 故障仿真
- Fehlernummer** *f* 故障号码
- Fehlerort** *m* 故障点; 缺陷部位
- Fehlerorter** *m* 故障定位器, 故障探测器, 缺陷部位测定装置
- Fehlerort-Meßgerät** *n* 故障定位器, 故障探测器
- Fehlerortsbestimmung** *f* 缺陷部位测定
- Fehlerortsbestimmungsapparat** *m* 缺陷部位测定装置
- Fehlerortsmeßbrücke** *f* 损坏点测量电桥, 缺陷部位测量电桥
- Fehlerortsmeßgerät** *n* 缺陷部位测定装置
- Fehlerortsmessung** *f* 缺陷部位测定
- Fehlerortssucher** *m* 故障点探测器, 探伤器
- Fehlerortung** *f* 故障定位, 缺陷定位
- Fehlerortungsgerät** *n* 故障点探测器, 探伤器, 故障定位器, 故障探测器
- Fehlerprognose** *f* 误差预报
- Fehlerprogramm** *n* 查错程序, 故障查找程序, 故障诊断程序
- Fehlerprüfgerät** *n* 缺陷检查仪, 探伤仪
- Fehlerprüfung** *f* 缺陷检验, 探伤
elektromagnetische ~ 电磁探伤
~ durch Isotope 同位素探伤, 同位素检验缺陷
- Fehlerpunkt** *m* 误差点, 误差部位
- Fehlerquelle** *f* 误差成因, 误差来源, 误差原因
- Fehlerrate** *f* 误差率
- Fehlerrechnung** *f* 误差计算
- Fehlerreflexion** *f* 缺陷脉冲反射, 缺陷反射
- Fehlerrelais** *n* 误差继电器
- Fehlerroutineadresse** *f* 查错误程序定位
- Fehlerroutine** *f* 差错恢复程序
- Fehlerschaltung** *f* 错接, 误操作
- Fehlerschätzung** *f* 误差估计
- Fehlerscheinung** *f* 缺陷状况, 故障情况
- Fehlerschutz** *m* 故障保护
- Fehlersignal** *n* 误差信号
- Fehlersignaldetektor** *m* 误差检波器, 误差探测器
- Fehlerrückmeldung** *f* 误差范围
- Fehlerrückmeldung** *f* 测量电桥对角线电压; 故障电压, 误差电压
- Fehlerrückmeldungsauslöser** *m* 故障电压切断器,

- 故障电压释放器
- Fehlerspannung-Schutzeinrichtung** *f* 剩余电压保护装置
- Fehlerspannungs-Schutzschalter** *m* 故障电压 – 保护开关
- Fehlerspannungs-Schutzschaltung** *f* 故障电压 – 保护线路
- Fehlerstart** *m* 误起动
- Fehlerstelle** *f* 缺陷位置
- Fehlerstellenecho** *f* 缺陷回波
- Fehlerstreuung** *f* 误差分布范围, 误差分散度
- Fehlerstrom** *m* 故障电流, 泄漏电流
- Fehlerstromauslöser** *m* 故障电流切断器
- Fehlerstromausschalter** *m* 故障电流断路开关
- Fehlerstromschutz** *m* 故障电流保护
- Fehlerstromschutzeinrichtung** *f* 剩余电流保护装置, 初速电流保护装置
zeitverzögerte ~ 延时初速电流保护装置, 延时剩余电流保护装置
- Fehlerstromschutzschalter** *m* 故障电流保护开关
- Fehlerstromschutzschaltung** *f* 故障电流保护电路
- Fehlersuche** *f* 缺陷探测, 故障查找
- Fehlersuchgerät** *n* 探伤仪
- Fehlersuchplatz** *m* 缺陷探测台
- Fehlersuchprogramm** *n* 故障查找程序, 故障诊断程序
- Fehlertabelle** *f* 误差表
- Fehlertafel** *f* 误差表
- Fehlertheorie** *f* 误差理论
- fehlertolerant** 故障容限的, 容错的
- Fehlertoleranz** *f* 故障容限, 公差, 容差, 容错
- Fehlerüberwachung** *f* 故障监视
- Fehlerunterklasse** *f* 误码等级
- Fehleruntersuchung** *f* 故障分析, 误差研究, 误差分析
- Fehlerursache** *f* 误差来源
- Fehler-Variable** *f* 误差变量
- Fehlerverfolgung** *f* 错误跟踪
- Fehlerverhütung** *f* 故障预防
- Fehlervermeidung** *f* 避免缺陷
- Fehlerverteilung** *f* 误差分布
- Fehlerverteilungskurve** *f* 误差分布曲线
- Fehlerverzweigung** *f* 误码转移
- Fehlervorhersage** *f* 事故预测, 事故预报
- Fehlerwahrscheinlichkeit** *f* 误差或然率
- Fehlerwahrscheinlichkeitskurve** *f* 误差或然率曲线
- Fehlerwarnung** *f* 故障报警
- Fehlerwartezeit** *f* 超时
- Fehlerwiderstand** *m* 故障点电阻
- Fehlerwirkung** *f* 差动效应
- Fehlerwortregister** *n* 错字寄存器
- Fehlerzahlprüfung** *f* 针孔检查试验
~ bei Lackdrähten 漆包线针孔检查试验
- Fehlerzeugnis** *n* 废品, 不合格产品
- Fehlerzulässigkeit** *f* 容错
- Fehlerzunahme** *f* 误差增大
- Fehlfabrikat** *n* 次品
- Fehlfunktion** *f* 误动作, 误操作, 功能失误
- Fehlfunktionsprüfung** *f* 故障测试, 误动作测试
- fehlgeordnet** 误置的
- Fehlgewicht** *n* 不足的重量
- Fehlguß** *m* 缺陷铸件, 废铸件
- Fehlgußstück** *n* 废铸件
- Fehlhardtung** *f* 缺陷淬火
- Fehlhub** *m* 空转, 空程
- Fehlimpuls** *m* 错误脉冲
- Fehlimpulsfaktor** *m* 漏脉冲因子
- Fehljustierung** *f* 误调整
- Fehlkaliber** *n* 盲孔型
- Fehlkern** *m* 泥芯缺陷, 泥芯错位
- Fehlmessung** *f* 错误测量
- Fehlnachricht** *f* 误信息
- Fehlnutzung** *f* 误用
- Fehlordnung** *f* 缺陷, 缺点, 不完善, 不足, (晶格)错乱排列
- Fehlpeilung** *f* 误差探向, 假方位
- Fehlschaltung** *f* 错接, 接线错误
- Fehlschluß** *m* 错误结论
- Fehlschmelze** *f* 废钢
- Fehlschuß** *m* 哑炮, 盲炮
- Fehlschweißung** *f* 有缺陷的焊接
- fehlsicher** 不会失效的, 保安的, 有失效保护的
- Fehlsichtigkeit** *f* 视觉缺陷
- Fehlsignal** *n* 虚假信号
- Fehlspannung** *f* 故障电压, 误差电压
- Fehlstart** *m* 误起动
- Fehlstelle** *f* 有缺点部分, 缺陷处; 位错, 晶格

缺陷	Feilenhieb <i>m</i> 锉纹, 锉口
~ des Abbrennprozesses 过烧, (闪光焊) 烧化	Feilenmeißel <i>m</i> 锉纹凿子
Fehlstellenausgleicher <i>m</i> 漏播补偿器	Feilenprüfmaschine <i>f</i> 锉刀试验机
~ mit Förderkette 输送链式漏播补偿器	Feilenstahl <i>m</i> 锉刀钢
Fehlstellendiffusion <i>f</i> 晶格缺陷扩散, 杂质扩散	Feilhärte <i>f</i> 锉刀硬度
Fehlstellengradient <i>m</i> 缺陷梯度	Feilhieb <i>m</i> 锉纹, 锉口
Fehlstellenhalbleiter <i>m</i> (空位, 替位, 间位) 杂质半导体	Feilkluppe <i>f</i> 台虎钳
Fehlstellen-Monitor <i>n</i> 漏播监视器	Feilkolben <i>m</i> 手动钳
Fehlsteuerung <i>f</i> 误操作; 误控制	Feilmaschine <i>f</i> 锉床
Fehlstrom <i>m</i> 故障电流	Feilprobe <i>f</i> 锉屑试验
Fehlstück <i>n</i> 废品, 废件	Feilrippe <i>f</i> 锉齿, 锉肋
Fehlsynchronisation <i>f</i> 失步, 同步故障	Feilscheibe <i>f</i> 圆盘锉
Fehlverhalten <i>n</i> 人为错误; 人为故障	Feilspäne <i>f</i> 锉屑
Fehlwalzung <i>f</i> 轧制废品, 报废轧制	Feilspänefritter <i>m</i> 金属屑检波器, 粉末检波器
Fehlweisung <i>f</i> 读数误差; 指示误差	Feilstaub <i>m</i> 锉屑
Fehlwert <i>m</i> 误差值	Feilstrich <i>m</i> 锉痕, 锉口
Fehlwinkel <i>m</i> 相移角; 误差角; 角度误差, 角误差	Feilzahn <i>m</i> 锉齿
Fehlwinkelabgleich <i>m</i> 相移角平衡, 相移角调整	fein 精致的, 细的; 薄的; 纯洁的
Fehlwinkelablesung <i>f</i> 相移角读数	Feinabgleich <i>m</i> 细调, 精调, 微调
fehlwinkelfrei 无角度误差的	Feinabgleichsselsyn <i>n</i> 精密自整角机
Fehlwinkelkennlinie <i>f</i> 误差角特性	Feinablesung <i>f</i> 精密读数
Fehlwinkelmessung <i>f</i> 相移角测定; 误差角测定, 误差角测量	Feinabrichten <i>n</i> 精修整
Fehlzeit <i>f</i> 非生产时间	Feinabscheider <i>m</i> 精洗涤器, 精除尘器
Fehlzündung <i>f</i> 故障着火, 未发火, 雷管拒爆, 失火	feinabstimmen 微调谐
Fehlzustand <i>m</i> 故障	Feinabstimmkondensator <i>m</i> 微调电容器
kritischer ~ 临界故障	Feinabstimmung <i>f</i> 微调, 细调
Feile <i>f</i> 锉刀	Feinabtastung <i>f</i> 细束扫描, 高清晰度扫描
dreikantige ~ 三角锉	Feinanalyse <i>f</i> 精确分析, 微量分析
einhiebig ~ 单纹锉	Feinanodeverfahren <i>n</i> 精炼阳极法
zweihiebig ~ 双纹锉	Feinanstellung <i>f</i> 精调, 微调; 精调装置
feilen 锉(削)	Feinanteil <i>m</i> 细粒部分; 细粒比, 极细砂, 细品粒
Feilenamboß <i>m</i> 锉刀锉纹砧	Feinanzeige <i>f</i> 精确指示
Feilenbürste <i>f</i> 锉刀刷	Feinarbeit <i>f</i> 精细工作, 精炼, 净化, 精制, 精选; 清砂, 清理
Feilenhammer <i>m</i> 锉刀锤	Feinbau <i>m</i> 微观结构, 显微组织
feilenhart 硬似锉的	Feinbearbeitung <i>f</i> 精加工
Feilenhärte <i>f</i> 锉刀硬度	Feinbewegung <i>f</i> 微动
Feilenhärteofen <i>m</i> 锉刀淬火炉	Feinbewegungsschraube <i>f</i> 微动螺旋, 微调螺旋
Feilenhauen <i>n</i> 制锉纹, 剁锉纹, 凿锉纹	Feinblech <i>n</i> 薄板, 薄铁皮, 薄板材, 薄钢板
	Feinblechabmessung <i>f</i> 薄板规格, 薄板尺寸
	Feinblechbiegemaschine <i>f</i> 薄板弯曲机
	Feinblechdoppler <i>m</i> 薄板折叠机
	Feinblechduo <i>n</i> 二辊薄板轧机
	Feinblechgerüst <i>n</i> 薄板轧机机架

Feinblechkühlung *f* 薄板急冷法
Feinblechstraße *f* 薄板轧机, 薄板轧机机组
Feinblechwalze *f* 薄板轧机轧辊
Feinblechwalzwerk *n* 薄板轧机, 薄板厂
Feinbohren *n* 精密钻孔, 精钻, 精镗
Feinbrechen *n* 细碎
Feinbrecher *m* 细碎破碎机, 粉碎机
feinbrennen 精炼, 精馏
Feinbrenner *m* 精炼炉
Feinbrennofen *m* 精炼炉, 灰吹炉
Feinbruch *m* 细晶断口, 细碎
feinbrüchig 细粒的, 微裂的
Feinbürette *f* 细滴定管, 细量管
Feinchemikalien *pl* 精制化学品, 纯化学品
Feindaten *pl* 精密数据, 精密参数
Feindehnungsgeber *m* 微小位移指示器, 微小延伸指示器
Feindehnungsmesser *m* 微调拉伸测量仪, 微调张力计
Feindehnungsmeßgerät *n* 伸长计
Feindraht *m* 细线材, 细金属丝
feindrahtig 细线的
Feindrahtwickelmaschine *f* 细线绕线机
Feindrahtziehbank *f* 细线材拉拔机, 细线材冷拉机
Feindrehbank *f* 精密车床
Feindruckmesser *m* 精测压力表
Fein-Druckmeßgerät *n* 精测压力表
Feine *f* 细度, 纯度; 细粉末, 碎屑
Feineinstellen *n* 精密调整, 精调
Feineinstellkondensator *m* 微调电容器
Feineinstellskala *f* 精密标尺, 微调刻度, 微调度盘
Feineinstellung *f* 微调, 精调
Feineinstellungselement *n* 微调元件
Feineinstellungskondensator *m* 微调电容器
Feineinstellwiderstand *m* 微调电阻
Feineisen *n* 小型铁材; 精炼铁
Feineisenpulvermagnet *m* 细铁粉磁铁
Feineisenstraße *f* 小型轧机机列
Feineisenvorstraße *f* 小型轧机粗轧机列
Feineisenwalzwerk *n* 小型轧机, 小型轧钢厂
Feinelektrolyse *f* 电解纯产品
feinen 精炼, 精制, 精馏
Feinentgratung *f* (去飞翅) 精加工

feinern 精炼, 精制, 精馏
Feinerz *n* 粉矿
Feinerzbeschickung *f* 粉矿装料
Feinerzofen *m* 粉矿熔炼炉
feinfaserig 细纤维状, 细绒的
feinfein 极精致的, 极细的, 极纯洁的; 极薄的
Feinfeuer *n* 精炼厂, 精炼炉, 生吹炉
Feinfilter *n, m* 超滤器, 精滤器
Feinfiltrierung *f* 精细过滤
Feinfiltrierung *f* 精细过滤
Feinfokusröntgenröhre *f* 细聚焦 X 射线管
feinfräsen 精铣
Feinfrequenzmesser *m* 精密频率计
feinfühlig 敏感的, 灵敏的
Feinfühligkeit *f* 灵敏度, 灵敏性
Feinführungsradar *n, m* 精密导航雷达
Feingangsmotor *m* 低速电动机
Feingasreiniger *m* 除尘器
 elektrischer ~ 电气除尘器
Feingasreinigung *f* 煤气精洗, 煤气净化
Feingefüge *n* 微观结构, 显微组织
Feingefügebau *m* 显微组织结构
Feingehalt *m* 纯度, 纯含量
Feingehaltsbestimmung *f* 纯度测定
feingemahlen 细磨碎的
feingepulvert 细粉碎的, 细粉状的
Feingerät *n* 精密仪器
Feingerätebau *m* 精密仪器制造
feingespitzt 削尖的
feingestuft 精细分级的
feingeteilt 精细分裂的, 精确分配的
Feingewicht *n* 净重, 精细法码
Feingewinde *n* 细螺纹
feingezahnt 细齿的
Feingießform *f* 精密铸造模壳
Feingießverfahren *n* 失蜡铸造(法), 熔模铸造(法)
Feingold *n* 精炼金, 纯金
Feingrenze *f* 细度极限, 纯度极限
Feinguß *m* 精密铸件; 精密铸造
Feinguß-Austen-Wachsschmelzverfahren *n* 熔模铸造法
Feingut *n* 磨纯物, 细磨产品
Feinheben *m* 微速提升
Feinheit *f* 细度, 纯度

- Feinheitsanalyse** *f* 细度分析;纯度分析
Feinheitsgrad *m* 加工精度,精细度,粉碎度,纯度
Feinheitsmesser *m* 粒度计
Feinheitsmodul *m* 粒度模数
Feinherd *m* 精炼炉
Feinhieb *m* 细锉纹
Feinhöhenmessung *f* 精密测高
Feinhub *m* 微速提升
Feinhubantrieb *m* 微速提升驱动(机构)
Feinhubgeschwindigkeit *f* 微速提升速度
Feinhubmotor *m* 微速提升电动机
Feininchventil *n* 微调阀
Feinjustierung *f* 精密调整,精调,微调
Feinkeramik *f* 精细陶瓷
Feinkies *m* 精矿,细矿,碎黄铁矿
Feinkiesabröstung *f* 粉矿煅烧
Feinkiesofen *m* 粉矿煅烧炉
Feinkohle *f* 碎煤,细煤,煤屑
 ungewaschene ~ 未洗煤粉
Feinkohlenentwässerung *f* 碎煤脱水
Feinkohlengemisch *n* 碎煤混合物
Feinkoksaufzug *m* 焦屑提升机
Feinkonzentrat *n* 纯精矿粉
Feinkorn *n* 细粒,微粒,细粒级(矿石:3~0.5 mm,煤:10~0.5 mm)
Feinkornanfall *m* 细粒产品
Feinkornanteil *m* 细粒部分比例,细粒含量
Feinkornbrikett *n* 细粒团矿,粉矿团矿
Feinkorneisen *n* 细粒铁,细晶生铁
Feinkorngrenze *f* 细晶界
feinkörnig 细粒的
Feinkörnigkeit *f* 细颗粒级,细粒度
Feinkornkreiselbrecher *m* 细碎圆锥破碎机
Feinkornsetzmaschine *f* 细粒跳汰机,末煤跳汰机
Feinkornstahl *m* 细晶粒钢
Feinkörnung *f* 微粉
Feinkornwalze *f* 细晶粒轧辊
feinkristallinisch 微晶的,细晶粒的
Feinkrümmschleppe *f* 碎土拖板
Feinkupfer *n* 精炼铜
Feinlappen *n* 精研
FeinlötKolben *m* 小型电烙铁
Feinlunker *m* 细缩孔
feinmachen 精炼,精制
Feinmagnetisierung *f* 精磁选
feinmahlen 精研磨,精细碾碎
Feinmahlgut *n* 粉碎物
Feinmahlmaschine *f* 粉磨机
Feinmahlung *f* 细研磨,粉碎
Feinmahlwalzwerk *n* 辊式粉磨机
Feinmanometer *n* 精密压力计
feinmaschig 细网目的,细(筛)眼的
Feinmaterial *n* 粉料
Feinmechanik *f* 精密机械
feinmehlig 细粉状的
Feinmeßapparat *m* 精密测量器
Feinmeßbereich *m* 精密测量范围
Feinmeßbrücke *f* 精密测量电桥
Feinmesser *m* 千分尺,测微计
Feinmeßgerät *n* 精密测量仪表,精密测量仪器
Feinmeßlehre *f* 精密量规
Feinmeßmanometer *n* 精密压力表
Feinmeßrohr *n* 精密量管
Feinmeßschraube *f* 测微螺旋,微调螺杆,微动螺栓
Feinmeßschraublehre *f* 精密千分尺
Feinmeßtiefenlehre *f* 精密深度千分尺
Feinmeßuhr *f* 精密测量指示表,千分表
Feinmessung *f* 精密测量
Feinmeßwiderstand *m* 精密测量电阻
Feinmetall *n* 纯金属,精炼金属
Feinmittelstahl *m* 中小型钢
Feinmühle *f* 粉磨机,细粒磨碎机
feinnadelig 细针状的
Feinnebelschmierung *f* 喷雾润滑
Feinnivellierinstrument *n* 精密水准仪
Feinofen *m* 精炼炉
Feinpassung *f* 精密配合,精密调准
Feinpeilzusatz *m* 精密探向器
Feinperiode *f* 造渣期
Feinperlit *m* 细珠光体
Feinphasenschieber *m* 精密移相器
Feinplatin *n* 精炼铂,纯铂
Feinpolieren *n* 精抛光
Feinporen *pl* 微气泡,显微气泡
feinporig 微孔的
Feinpotentiometer *n, m* 精密电位计
Feinprobe *f* 精密试验,灰吹试验

Feinprozeß *m* 精炼法,精制法,精炼过程
Feinprüfgerät *n* 精密检查仪器,精密试验仪
Feinpulver *n* 细粉(< 44 μm),亚筛粉
feinpulverig 细粉状的
Feinpumpe *f* 精密泵
Feinquetsche *f* 粉碎机
Feinregelwiderstand *m* 精调电阻
Feinregler *n* 精密调节器,细调节器
Feinreglerkollektor *m* 精调集电极,精调换向器
Feinregulierung *f* 精密调节,精调整
Feinreinigung *f* 最后净化,去除细微杂质,精净化
Feinrelais *n* 精密微功率继电器,敏感继电器
Feinrost *m* 细格条筛
Feinsäge *f* 层板锯,细木锯
Feinschlacke *f* 精炼炉渣,细粒渣
Feinschlag *m* 细粒碎石,碎屑
Feinschlamm *m* 煤泥
feinschleifen 精磨,细磨,研细,精细抛光
Feinschleifmaschine *f* 精密磨床,细研磨机
Feinschleifpulver *n* 微粉磨料
Feinschleifwiderstand *m* 微调滑线电阻
Feinschlicht *m* 精细(锉)纹
Feinschlichten *n* 精加工,精修理
Feinschlichtfeile *f* 油锉,光锉,最细锉
Feinschliff *m* 精磨,显微磨片
Feinschmiedemaschine *f* 径向锻机,精锻机,径向锻轴机
 ~ für Läufe 枪管径向锻机(枪管精锻机)
 ~ für Stabmaterial 棒料径向锻机
 ~ für Stahlflaschen und Rohrteile 气瓶和管件径向锻机(精锻机)
 ~ für Vollteile 实心件径向锻机(精锻机)
Feinschmieden *n* 精密锻造,径向锻造
Feinschneiden *n* 精密冲裁
Feinschnittteil *m* 精密冲裁件,精车件
Feinschnittverfahren *n* 精切法,精冲法,精车方法
Feinschraube *f* 精密螺钉
Feinschutz *m* (高)灵敏(度的)保护
Feinsehrohr *n* 显微镜
Feinseigerung *f* 显微偏析,微观偏析
Feinselsyn 精密自整角机
Feinsenken *n* 微速下降

Feinsenken-geschwindigkeit *f* 微动下降速度
Feinsicherung *f* 细熔丝
Feinsicherungspatrone *f* 细熔丝管
Feinsieb *n* 细筛
Feinsieben *n* 细筛,精细过筛
Feinsilber *n* 精炼银,纯银
Feinskala *f* 游标,精密刻度
Feinspannungsableiter *m* 灵敏避雷器
Feinspannungsmesser *m* 精密电压表
Feinstabilisierung *f* 高精度稳定
Feinstahl *m* 高级钢,小型钢材
Feinstahlstraße *f* 小型钢材轧机,条钢轧机
Feinstahlwalzwerk *n* 小型钢材轧机,小型轧机
Feinstanzen *n* 精密冲压
Feinstanzpresse *f* 精密冲裁压力机
Feinstarbeitung *f* 精密加工,特细加工
Feinstaub *m* 细灰尘,尘埃
Feinstaubabscheidung *f* (气体)尘埃净化装置
Feinstbearbeitung *f* 精细加工,精密加工
Feinstblech *n* 箔,金属箔,极薄钢板
Feinstbohrmaschine *f* 精密钻床
Feinstdispersion *f* 极细色散
Feinstdraht *m* 极细线;细丝
Feinstdrehmaschine *f* 高精密车床
Feinstdrehwiderstand *m* 高精密线绕电阻
Feinste *n* 最细粒度级
Feinsteinstellung *f* 精密调准
Feinsteisenpulvermagnet *m* 细粉金属磁铁
Feinsteller *m* 微调器
Feinstellknopf *m* 微调旋钮
Feinstellkondensator *m* 微调电容器
Feinstellschalter *m* (电梯的)准确停位开关
Feinstellschraube *f* 精调螺钉,微调螺钉
Feinstellskala *f* 微调刻度盘,游标刻度盘
Feinstellung *f* 精调整
Feinststeuerung *f* 微控;(电梯)准确停车系统
Feinstfilter *n, m* 精细过滤器
Feinstfilterung *f* 精细过滤
feinstfräsen 高精密铣削
Feinstkohle *f* 微细煤粉
Feinstkorn *n* 最细粒,微粒,粉状粒级(煤跳汰达 0.3 mm,矿石跳汰达 0.1 mm,浮选达 60 μm)
Feinstkornanreichergerät *n* 最细粒精选机
Feinstkornsetzmaschine *f* 粉状粒级跳汰机,粉

煤跳汰机

Feinstläppen *n* 超精研磨

Feinstmehl *n* 微细粉

Feinstmicropulver *n* 精微粉

Feinstnebelöler *m* 精细喷雾润滑器

Feinstopmotor *m* 带有准确升降、制动装置的电动机,精密型制动电动机

Feinstpulver *n* 亚细粉($<1\ \mu\text{m}$)

Feinstpulvermagnet *m* 超细粉末冶金磁铁

Feinstraße *f* 薄板轧机,小型轧机

feinstreifig 细条状的

Feinstreinigung *f* 精滤,高度净化(处理)

Feinstrelais *n* 微型继电器

Feinstrichskala *f* 精密分度刻度盘

Feinstruktur *f* 微观结构,显微组织

Feinstrukturanomalie *f* 显微结构反常现象

feinstrukturell 微观结构的,显微组织的

Feinstrukturkonstante *f* 显微结构常数

Feinstrukturuntersuchung *f* 显微组织检验,显微组织检验

Feinstschleifen *n* 精密磨削

Feinstsehrrohr *n* 超显微镜

feinstufig 精细分级的

Feinstzerkleinerung *f* 最细破碎

Feinstziehschleifen *n* 超精拉磨

Feintaster *m* 测微器,粗糙度检测器

Feintreiben *n* 精炼操作

Feintriebwerk *n* 精密传动机构

Feinung *f* 精炼,精制,提炼

Feinungsperiode *f* 精炼期,脱氧期

Feinungsschlacke *f* 精炼渣,后期渣

Feinungszeit *f* 精炼时间

Feinvakuum *n* 高真空

Feinvakuumpumpe *f* 高真空泵

Feinvermahlung *f* 细磨,细磨矿

Feinverstellung *f* 精密调整,精调,细调

feinverteilt 精确分配的;弥散的

Feinvorschub *m* (刀具)精密进给

Feinwa(a)ge *f* 精密天平

Feinwähler *m* 精密选择器,细调选择器

Feinwalzwerk *n* 辊式细碎机

Feinwanderung *f* 金属微粒的转移;电化腐蚀

Feinwaschen *n* 特别爱护性地洗涤

Feinwellenmesser *m* 精密波长计

Feinwerktechnik *f* 精密仪器技术,精密机械技

术

Feinwerteinsteller *m* 精密值调整器,精密给定自动同步机

Feinwiderstand *m* 精密电阻

Feinzeiteinstellung *f* 精密时间调节

Feinzeitrelais *n* 精密时间继电器

Feinzerkleinerung *f* 细碎,精研,精磨

Feinzerkleinerungsmühle *f* 细碎机

feinzerrieben 精细研磨的

feinzerteilt 精细分配的

Feinziehen *n* 精拉伸,光拉伸

Feinziehschleifen *n* 精拉光整,精拉磨

Feinziehschleifmaschine *f* 精拉磨机

Feinziehschleifstein *m* 精拉磨油石

Feinzink *n* 精炼锌,高纯锌

Feinzink Gußlegierung *f* 高纯锌铸造合金

Feinzinn *n* 精炼锡,纯锡

Feinzug *m* 精拉拔

Feinzugabe *f* 精加工余量

Feinzugmatrizen *pl* 拉丝模

Feinzuschlag *m* 细骨料

Feinzustellung *f* (刀具)微进给

Feld *n* 场;范围;采区,井田,矿层,字段

elektrisches ~ 电场

elektromagnetisches ~ 电磁场

elektrostatisches ~ 静电场

erdmagnetisches ~ 地磁场

fokussierendes ~ 强化电场

inneres elektrisches ~ 内部电场

magnetisches ~ 磁场

mitlaufendes ~ 同相序场

quellenfreies ~ 无源场;螺线管场;零散电场

radialhomogenes ~ 径向均匀电场

rotierendes ~ 旋转场

ruhendes ~ 静止场

schwach inhomogenes ~ 稍不均匀场

schwaches ~ 弱磁场

starkes ~ 强磁场

stark inhomogenes ~ 极不均匀场

statisches ~ 静止场

stromloses ~ 剩余磁场

Feldabbau *m* 励磁衰减,磁场衰减

Feldabbauversuch *m* 励磁电流衰减试验

Feldabfall *m* 磁场衰减,励磁衰减

Feldabhängigkeit *f* 磁场相关性

Feldabnahme *f* (电磁)场减弱
Feldamperewicklung *f* 磁场线圈;励磁安匝数
Feldänderung *f* 场变化
Feldaufbau *m* 场结构
Feldausfallrelais *n* 失磁继电器
Feldausfallschutz *m* 磁场中断保护,磁场失效保护
Feldausmessung *f* 场测量
Feldbahn *f* 窄轨铁道
Feldbahnmuldenkipper *m* 槽形翻斗车
Feldbahnschiene *f* 场内窄轨
Feldatterie *f* (行车用)野外电池
Feldbegrenze *f* 场分界;字段分界
Feldbegrenzung *f* 场定义;字段边界;(穿孔卡片的)区边界
Feldbereich *m* 磁场范围
Feldbeschleunigung *f* 场加速
Feldbestimmungsteil *m* 字段定义部分
Feldbezeichnung *f* 数据块标识符
Feldbild *n* 场构图,力线分布图
 magnetisches ~ 磁力线图
Feldblende *f* 视场光阑
Feldbohrung *f* 场间空隙
Feldbreite *f* 进路宽度,掏槽深度,井田宽度,支架间距
Feldbus *m* 励磁总线,现场总线
Feldbusanschluss *m* 现场总线连接端口
Feldbussystem *n* 现场总线系统
Feldbustechnik *f* 现场总线技术
Felddiagramm *n* 场(矢量)图
Felddichte *f* 场密度,通量密度
Felddurchgriff *m* 场渗透
Feldebene *f* 现场层面
Feldeffekt *m* 场效应
Feldeffektdiode *f* 场效应二极管
Feldeffektelement *n* 场效应元件
Feldeffekt-Flüssigkristallanzeige *f* 场效应液晶显示
Feldeffektphototransistor *m* 场效应光电管
Feldeffekttetrode *f* 场效应四极管
Feldeffekttransistor *m* 场效应晶体(三极)管
Feldeffekttriode *f* 场效应三极管
Feldeffekttriode transistor *m* 场效应晶体(三极管)
feldelektrisch 电场的

Feldelektron *n* 场电子
Feldelektronenemission *f* 场致电子发射
Feldelektronenmikroskop *n* 场电子显微镜
Feldelement *n* 场元件,阵列结构元件,数组元素
Feldemission *f* 场致发射
Feldemissionselektron *n* 场致发射电子
Feldemissionskatode *f* 场致发射阴极
Feldemissionsmikroskop *n* 场致发射显微镜,场发射显微镜
Feldemissionsröhre *f* 场致发射管
Feldempfindlichkeit *f* 对磁场的敏感性
Feldenergie *f* 场能
 magnetische ~ 磁场能
Feldentregung *f* 去磁,退磁;反场向激励
Felderregerkurve *f* 场励磁曲线
Felderregung *f* 场激励
Felderschleifmaschine *f* 场线磨床
Felderteilung *f* 场分布,场区间
Felderzahl *f* 配电屏数目
Felderzeuger *m* 磁场发生器,导磁针
Felderzeugung *f* 场形成
Feldfokussierung *f* 场聚焦
Feldfrequenz *f* 场频率
Feldfunktion *f* 场函数
Feldgehäuse *n* 导磁体,现场用表壳
Feldgerät *n* 现场用仪表
feldgeschuntet 带并联励磁绕组的
Feldgestaltung *f* 场结构图,力线分布图
Feldgestell *n* 磁导体
 lamelliertes ~ 叠片导磁铁心
Feldgleichung *f* 场方程式
Feldgradient *m* 场梯度
Feldgröße *f* 场量,场大小
Feldgüte *f* 电磁场的质量因素
Feldhälfte *f* 半个激磁绕组或其一个并联支路
Feldinduktivität *f* 场电感
Feldinhomogenität *f* 场不均性
Feldintensität *f* 场强(度)
Feldionenemission *f* 场离子发射
Feldionenmassenspektroskopie *f* 场离子质谱学
Feldionenmikroskop *n* 场离子显微镜
Feldionisation *f* 磁致电离
Feldjustierwiderstand *m* 励磁回路的调节电阻
Feldkabel *n* 轻便电缆,军用电缆

- Feldkapazität** *f* 场电容
- Feldkinematographie** *f* 电视电影
- Feldklappenschrank** *m* 轻便电话交换台
- Feldkomponente** *f* 场分量
- Feldkonstante** *f* 场常数;磁化线圈磁场
magnetische ~ 磁场常数,磁常数
- Feldkonzentration** *f* 场密度
- Feldkraft** *f* 场强(度)
magnetisches ~ 磁场强度
- Feldkreis** *m* 激励电路,场电路
- Feldkurve** *f* 磁感应曲线
- Feldlage** *f* 磁场情况
- Feldlänge** *f* 跨度长度
- Feldleistung** *f* 无效功率,无效电力
- Feldleitungsbau** *m* 军用线路架设
- Feldlinie** *f* (场)力线
magnetische ~ 磁力线
- Feldlinienbild** *n* (场)力线分布图
- Feldliniendichte** *f* (场)力线密度
elektrische ~ 电力线密度
magnetische ~ 磁力线密度
- Feldlinienrichtung** *f* (场)力线方向
- Feldlinienröhre** *f* 力线管
- Feldlinienverlauf** *m* 力线分布图
- Feldlinse** *f* 场透镜,电子透镜
- Feldliste** *f* 数场表,数组表,数据块目录
- Feldlöschung** *f* 消磁
- Feldmagnet** *m* 场磁铁,电磁铁
- Feldmagnetsystem** *n* 电磁铁系统
- Feldmappe** *f* 场结构图,力线分布图
- Feldmarke** *f* 字段标记,信息组标记
- Feldmessen** *n* 大地测量,场测量
- Feldmesser** *m* 场强度测量仪,场强仪
- Feldmeßgerät** *n* 野外地形勘测仪器;现场测量仪表
- Feldmeßkunde** *f* 测量学,测地学
- Feldmeßkunst** *f* 测量学,测地学
- Feldmeßorgan** *n* 场强测量机构
- Feldmeßprinzip** *n* 场强测量原则
- Feldmeßsonde** *f* 场强探测器
- Feldmeßspule** *f* 磁场测量线圈
- Feldmeßspulensatz** *m* 成套磁场测量线圈
- Feldmeßspulenspannung** *f* 磁场测量线圈电压
- Feldmeßsystem** *n* 场测量系统
- Feldmessung** *f* 场测量;野外测量,大地测量
- ballistische ~ 磁场冲击法测量
- Feldmeßvolumen** *n* 磁场测量最小体积
- Feldmühle** *f* 测量磁感应的转动线圈
- Feldname** *n* 场地名称;数组名称,数组识别符
- Feldneutralisationsspule** *f* 磁场中和线圈
- Feldnummer** *f* 范围号码
- Feldoberwelle** *f* 场谐波
- Feldphototheodolit** *m* 野外摄影经纬仪
- Feldplatte** *f* 磁敏元件,磁敏检出元件
- Feldpol** *m* 磁极,场磁极
- Feldpresse** *f* 田间压捆机
- Feldpulsation** *f* 场波动
- Feldraum** *m* 场空间
- Feldrheostat** *m* 励磁变阻器
- Feldrichtung** *f* 场向,力线方向
- Feldröhre** *f* 力线管,力管
- Feldrückschluß** *m* 磁通重返闭合
- Feldschalter** *m* 励磁开关
- Feldscheinwerfer** *m* 野外探照灯,军用探照灯
- Feldschmiede** *f* 简易锻工炉,小烘炉
- Feldschneider** *m* 田间青贮料切碎机
- Feldschritt** *m* 极距
- Feldschwächmaschine** *f* 去磁机,磁场减弱机
- Feldschwächung** *f* 场强减弱,场衰减,磁场减弱
- Feldschwächungsschalter** *m* 磁场减弱开关,磁场减弱器
- Feldschwächungswiderstand** *m* 磁场削弱电阻
- Feldschwankung** *f* 场强变动
- Feldsegment** *n* 数组段,场段
- Feldseparator** *m* 字段分隔符,信息组分隔符
- Feldspannung** *f* 励磁电压;场电压
- Feldspat** *m* 长石
- Feldspatgestein** *n* 长石岩
- Feldspezifikation** *f* 场说明
numerische ~ 场号说明
- Feldspule** *f* 磁场线圈;励磁线圈
gelüftete ~ 通风励磁线圈
unterteilter ~ 分段励磁线圈
- Feldspulenstrom** *m* 磁场线圈电流;励磁线圈电流
- Feldstabilisierung** *f* 磁场稳定
- Feldstärke** *f* 场强(度)
elektrische ~ 电场强度
kritische ~ 临界场强

- magnetische \sim 磁场强度
 resultierende \sim 合成场强
Feldstärkeabfall m 场强梯度
Feldstärkeänderung f 场强变动
Feldstärkebestimmung f 场强度测量
Feldstärkecharakteristik f 场强方向图; 场强特性图
Feldstärkedefinition f 场强度定义
Feldstärkediagramm n 场强图, 方向图
Feldstärkedrift f 场强偏移
Feldstärkegefälle n 场强梯度
Feldstärkegradient m 场强梯度
Feldstärkehalbwertswinkel m 半场强角
Feldstärkeindikator m 场强指示器
Feldstärkekomponente f 场强分量
Feldstärkekurve f 场强曲线
Feldstärkelinie f 力线
Feldstärkemesser m 场强仪, 场强测量仪
Feldstärkemeßgerät n 场强仪, 场强测量仪
Feldstärkemessung f 场强测量
 elektrodynamische \sim 电动力法磁场强度测量
Feldstärkemittelwert m 平均场强
Feldstärkeneinheit f 场强单位
Feldstärkenunterschied m 场强差
Feldstärkenzeiger m 场强指示器, 电流强度指示器
Feldstärkeregistrierung f 场强记录
Feldstärkeschreiber m 场强自动记录仪
Feldstärkeschwankung f 场强变动
Feldstärkeschwund m 场强衰落
Feldstärkesprung m 场强跃变
Feldstärketest m 场强试验
Feldstärkevektor m 场强矢量
Feldstärkeverlauf m 场强分布
Feldstärkeverminderung f 场强度减小
Feldstation f 便携式电话设备
Feldstecher m 望远镜, 双筒望远镜
Feldsteinband n 岩石夹层
Feldsteller m 磁场调节器
Feldstereoskop n 野外用立体镜
Feldsteuerung f 磁通变化控制, 磁场控制
Feldsteuerungstransistor m 无接触晶体(三极)管; 场控晶体(三极)管
Feldstörung f 场干扰
Feldstreulinien pl 漏通量线, 杂散场线
Feldstreuung f 场漏泄
Feldstrom m 磁场电流
Feldstromkreis m 励磁电流回路
Feldstromrichter m 励磁整流器
Feldsymmetriefehler m 场地装调误差
Feldsynchrosignal n 磁场同步信号
Feldsystem n 感应器, 磁场系统
feldtauglich 可用于现场的
Feldteilung f 采区划分, 盘区
Feldtensor m 场张量
Feldtheorie f 场论
Feldtransistor m 场效应晶体(三极)管
Feldumkehr f 磁场换向; 磁场符号改变; 极性改变
Feldumkehrschalter m 励磁换向开关
Feldumkehrschaltung f 励磁换向电路
Feldumkehrung f 磁场换向; 磁场符号改变; 极性改变
Feldumsteuerung f 磁场或励磁换向
Feldvektor m 场矢量
Feldveränderung f 励磁变化, 磁场变动
Feldverdrängung f 集肤效应
Feldverlauf m 场变化; 场分布
Feldverschiebung f 场移动
Feldverstärkung f 场增强, 励磁加强
Feldversuch m 野外试验, 现场试验
Feldverteilungskurve f 场分布曲线
Feldverzerrung f 场畸变
Feldvierpol m 可测量电、磁场强度的四端网络
Feldvorschaltwiderstand m 磁场串联电阻
Feldwandler m 磁场变流器
Feldweite f 场间距(输出)宽度
Feldwellenwiderstand m 特性阻抗, 波阻抗
Feldwert m 数组值
Feldwicklung f 磁场绕组
 feststehende \sim 固定磁场绕组
 umlaufende \sim 旋转磁场绕组
Feldwiderstand m 特性阻抗, 波阻抗
Feldwiederholungsfaktor m 数组重复系数
Feldzeitkonstante f 励磁时间常数
Felge f 轮辋, 轮缘
Felgemittenabstand m (双轮胎)轮辋中心距
Felgenabziehhebel m 轮辋拆卸工具

Felgenart *f* 轮辋形式
Felgenband *n* 有缘的输送带, 轮辋垫带
Felgenbandheizer *m* 垫带加热器
Felgenbett *n* 轮辋底部, (轮胎) 垫带
Felgenbreite *f* 轮辋宽度
Felgenbremse *f* 轮缘制动器, 作用于轮辋的制动器
Felgendurchmesser *m* 轮辋直径
Felgengröße *f* 轮辋尺寸
Felgenmaulweite *f* 辋轮卷边口宽度
Felgenmeßband *m* 轮辋周缘测量带
Felgenmitte *f* 轮辋中心线
Felgenmittenabstand *m* (双轮胎) 轮辋中心距
Felgenmutter *f* 轮辋螺母, 轮胎螺母
Felgenprofil *n* 轮辋断面, 轮辋(断面)形状
Felgenprofillehre *f* 轮辋断面量规, 轮辋形状量规
Felgenrand *m* 轮辋边缘
Felgenring *m* 轮辋锁圈
 geteilter ~ 分开式轮辋锁圈
 ungeteilter ~ 整体式轮辋锁圈
Felgenschutzband *n* (轮胎) 垫带
Felgensprengring *m* 轮辋锁圈
Felgentyp *m* 轮辋形式
Felgestraße *f* 轮圈生产线, 轮辋生产线
Felici-Waage *f* 菲来西电桥, 测互感电桥, 电感平衡
Fell *n* (锻造) 折叠
Fels *m* 岩石
Felsaufreißspitze *f* 松土齿
Felsbagger *m* 采石场用的(正铲斗)挖掘机
Felsbohrhammer *m* 凿岩机
Felsenton *m* 亚粘土
Felsförderkübel *m* 运岩斗
Felsglimmer *m* 云母
Fels-Groß-Förderwagen *m* 大型矿用翻斗车, 大型矿用运输车
Felshochlöffel *m* 挖岩石正铲斗
Felsklappschaufel *m* 底卸式铲斗, 岩石斗
Felskübel *m* 挖岩石铲斗, 运岩斗
Fels-Ladekübel *m* 挖岩石装载铲斗
Felsladeschaufel *f* 挖岩石装载铲斗
Felslöffel *n* 挖岩石铲斗
Fels-Muldenkipper *m* 采石场用大型翻斗车
Felsöl *n* 石油

Felsschaufel *f* 挖岩石铲斗
Felszahn *n* 挖岩齿
femto 飞(姆托)(10^{-15})
Fenster *n* 窗, 通风孔, 机架窗口, 管窗窗口, 孔
Fensterantenne *f* 窗口天线
Fensterbank *f* 窗台
Fensterbeschlag *m* 窗配件, 窗框
Fensterdichtungsprofil *n* 车窗密封条
Fenstereinklebemaschine *f* 窗口信封上胶机
Fensterflügel *m* 窗挡水板; 窗口遮阳板
Fensterfüllfaktor *m* 窗口利用因素, 窗口占空因素
Fensterglas *n* 窗玻璃
Fensterglimmer *m* 白云母
Fensterheber *m* 车窗玻璃升降器
Fensterkäfig *m* 窗孔保持架
Fensterkitt *m* 油灰
Fensterklimagerät *n* 窗式空气调节器, 窗式空调
Fensterkreuz *n* 窗十字柱
Fenstermagnet *m* 框形磁铁
Fensterrand *m* 窗口边块, 窗口边框
Fensterreaktanz *f* 环路阻抗
Fensterrückkopplung *f* 缝隙反馈
Fensterscheibe *f* 窗玻璃
Fensterschließe *f* 窗门
Fenstersignal *n* 窗孔信号
Fenstersprossenstahl *m* 钢窗用型钢
Fensterstahl *m* 窗用钢, 窗用型钢
Fenstertechnik *f* 窗口技术
Fensterthermometer *n* 窗用温度计
Fenstertitel *m* 窗口标题
Fensterverstärker *m* 上下限幅放大器
Fensterwand *f* 窗壁
Fensterwiderstand *m* 环路电阻
Fensterzählröhre *f* 窗式计数灯
Feral-Schiene *f* 费拉尔结构钢轨
Ferfigungsstraße *f* 生产线
Ferienwagen *m* 游览汽车, 假日用车
Ferment *n* 酵素, 酶
Fermentation *f* 酶化, 发酵
fermentieren 酶化, 发酵
Fermentierung *f* 发酵
Fermentküpe *f* 发酵槽
Fermentwirkung *f* 发酵作用

Fermi-Alter *n* 费米寿命
Fermi-Dirac-Statistik *f* 费米-狄喇克统计
Fermi-Dirac-Verteilungsfunktion *f* 费米-狄拉克分布函数
Fermi-Energie *f* 费米能
Fermi-Grenze *f* 费米极限
Fermiion *n* 费米离子
Fermi-Kante *f* 费米面;费米能级
Fermi-Kugel *f* 费米球
Ferminiveau *n* 费米能级
Fermipartikel *f* 费米粒子
Fermium *n* 镆(*Fm*)
Fermiverteilung *f* 费米分布
fermi *n* 费米(长度单位,1 费米 = 10^{-15} m)
Fernabfrage *f* 远程询问
Fernabfrageeinheit *f* 远程询问单元
Fernablesevorrichtung *f* 遥控读数装置
Fernablesung *f* 远距记数,遥控读数
Fernabschaltung *f* 遥控切断,遥距断开
Fernabstimmrichtung *f* 遥控调谐设备
Fernabstimmung *f* 遥调,远距调整
Fernamperemeter *n, m* 遥控电流表
Fernamt *n* 长途电话局
Fernamtsauskunftsstelle *f* 长途局问讯站
Fernanlasser *m* 遥控启动器
Fernanruf *m* 长途电话
Fernanruflampe *f* 长途电话呼叫灯
Fernanrufrelais *n* 长途电话继电器
Fernantrieb *m* 遥控传动,远距驱动
Fernanwahl *f* 远程拨号
Fernanzeige *f* 遥控指示,遥控读数
Fernanzeigegerät *n* 遥控指示器
Fernanzeiger *m* 遥控指示器,遥控示数器
Fernapparatur *f* 电视机
Fernaufklärer *m* 远程侦察机
Fernaufnahme *f* 远距照相,电传照相
Fernauge *n* 工业电视摄像机
Fernaugenanlage *f* 工业电视设备
Fernauslöser *m* 远距释放;远距断路器
Fernauslösung *f* 遥控切断,遥控断路
Fernausschalter *m* 遥控断路开关
Fernausschaltung *f* 遥控断路
Fernbedienung *f* 遥控,远程控制
Fernbedienungsanlage *f* 遥控装置,遥控设备
Fernbedienungsempfänger *m* 遥控接收机

Fernbedienungsgerät *n* 远距操纵装置
Fernbedienungstafel *f* 遥控开关板;遥控盘,遥控操纵盘
Fernbeleuchtung *f* 遥控照明
Fernbereichsnavigationsanlage *f* 远距导航站
fernbesetzt 长途电话占线的
Fernbesetztlampe *f* 长途电话占线灯
Fernbestrahlung *f* 远距照射
fernbetätigen 遥控
Fernbetätigung *f* 遥控,远距离操纵
Fernbetätigungskreis *m* 遥控电路
Fernbild *n* 远距照相,电传照相,电视像片
Fernbildlinse *f* 摄远镜头
Fernbildschrift *f* 电传真
Fernbildsendung *f* 电传真
Fernbildübertragung *f* 电传真
Fernbomber *m* 远程轰炸机
Ferndienstleitung *f* 市间交换站电话线;长途电话线
Ferndrehzahlmesser *m* 遥控转速表
Ferndrehzahlmessung *f* 转速遥测
Ferndrucker *m* 电传打字机,打字电报机
Ferndurchgangsplatz *m* 转接台,转接交换机
Ferne *f* 远处;风口;转炉风眼
Ferneingriff *m* 远距干扰
Ferneinschaltung *f* 远距连接,遥控合闸
Fernempfang *m* 远距离接收,长途接收
Fernempfänger *m* 远距离接收机
Fernempfangsbereich *m* 远距离接收范围
Fernempfangzone *f* 远距离接收范围
Fernerkundung *f* 遥感
Fernfahrer *m* 远航船,长途货车,远程火车司机
Fernfeld *n* 辐射区;远区,远场
Fernfeldmesser *m* 低场强度测量仪;遥控场强仪
Fernfeuchtigkeitsmesser *n* 遥测湿度计
Fernfokussystem *n* 远距离聚焦系统,远距离聚焦装置
Fernförderer *m* 远距离输送机
Fernfördermittel *n* 远距离输送设备
Fernführung *f* 远距离操纵;定位束导航
Fernfunkfeuer *n* 作用半径遥远的无线电指(向)标
Ferngas *n* 远程煤气

Ferngasnetz *n* 远程供气网
Ferngasversorgung *f* 远距煤气输送
Ferngeber *m* 远程信号发送器; 遥控传感器
 kapazitiver ~ 电容式远程信号发送器
 potentiometrischer ~ 电位计式远程信号发送器
ferngelenkt (被) 遥控的
Ferngespräch *n* (电话) 长途通话
ferngesteuert 远距离控制的, 遥控的
Ferngetriebe *f* 分置式传动装置
Fernglas *n* 望远镜
Fernhaltung *f* 闭塞, 使远离
 ~ der Oberwellenströme 高次谐波电流闭塞
Fernheizturbine *f* 供热汽轮机
Fernheizung *f* 供热系统
Fernhörer *m* 耳机, 受话器, 听筒
 elektrodynamischer ~ 电动式听筒
 elektromagnetischer ~ 电磁式听筒
 elektrostatischer ~ 静电式听筒
 lautsprechender ~ 扬声式听筒
Fernhöreranschluß *m* 通话插塞(孔)
Fernhygrometer *n* 遥控湿度计
Fernico *n* 弗尔尼可合金, 铁镍钴合金
Ferninstrument *n* 遥测仪表
Fernkabel *n* 远距离通信电缆, 市间电缆
Fernkabelleitung *f* 远距离通信电缆线路, 市间电缆线路
Fernkabellinie *f* 远距离通信电缆线路, 市间电缆线路
Fernkabelnetz *n* 市间电缆网络
Fernkampf-U-Boot *n* 远程战斗潜艇
Fernkennzeichen *n* 遥控特性信号, 遥控特性符号
Fernkinematographie *f* 电视电影
Fernkinosender *m* 电视电影放映机
Fernkompaß *m* 罗盘仪
Fernkontrolle *f* 遥控, 远程控制
Fernkopplung *f* 远程连接
Fernladung *f* 远距离充电
Fernlaster *m* 长途货车
Fernlastzug *m* 长途货运列车
Fernleitung *f* 远距离电信线路; 输电线路, 远程管道
 durchgehende ~ 国际转换电路, 直通输电线路

galvanisch durchgeschaltete ~ 无变压器的输电线路
 längskompensierte ~ 带纵向补偿的输电线路
Fernleitungsendverstärker *m* 电话线路末端放大器
Fernleitungskabel *n* 地区线路电缆, 市间线路电缆
Fernleitungskette *f* 远距离通信线路
Fernleitungsnetz *n* 输电电网, 市间线路网
Fernleitungsschrank *m* 市间交换台
Fernleitungsschutz *m* 输电线保护
Fernleitungsübertrager *m* 远程线路传送装置
Fernlenkboot *n* 遥控艇
Fernlenkfahrzeug *n* 遥控汽车, 远距离操纵汽车
Fernlenkflugzeug *n* 远距离操纵飞机, 无人驾驶飞机
Fernlenkkommandoempfänger *m* 遥控指令接收器
Fernlenkrakete *f* 遥控火箭
Fernlenkung *f* 遥控
Fernlenkwaffen-Fregatte *f* 导弹护卫舰
Fernlenkwaffen-U-Boot *n* 导弹潜艇
Fernlenkwaffen-Zerstörer *m* 导弹驱逐舰
Fernlicht *n* 大光, 远光, 强光
Fernlichtbildtelegraphie *f* 传真学; 传真电报
Fernlichtkontrollampe *f* 远光指示灯
Fernlicht-Kontrolleucht *f* 远光大灯
Fernlichtscheinwerfer *m* 远光大灯
Fernlinie *f* 市间线路
Fernmanipulator *m* 远程操作器, 遥控机械手
Fernmeldeanlage *f* 电信设备
Fernmeldeaußenkabel *n* 户外敷设用电信电缆
Fernmeldeblitzschutzvorrichtung *f* 通信避雷装置
Fernmeldedienst *m* 通信业务
Fernmeldedruckknopf *m* 通信按钮
Fernmeldefreileitung *f* 通信架空线
Fernmeldegerät *n* 通信设备
Fernmeldegummischnur *f* 通信橡皮线
Fernmeldeisolator *m* 通信绝缘子
Fernmeldekabel *n* 通信电缆, 遥控电缆(设备)
Fernmeldekanal *m* 通讯通路, 信路, 信道
Fernmeldekreis *m* 通信回路

Fernmeldeleitung *f* 通信线路
Fernmeldelinie *f* 通信线路, 电信线
Fernmelden *n* 远距离通信, 电信
Fernmeldenetzgestaltung 通信网结构
Fernmeldenla *f* 刻度盘; (计算机) 带有数字显示孔的字盘
Fernmelder *m* 远距离指示器, 远距离信报器
Fernmelderelais *n* 电信继电器
Fernmeldesatellit *m* 通信卫星
Fernmeldeschalter *m* 电信开关
Fernmeldeschnur *f* 电信软线
Fernmeldesicherung *f* 电信熔丝
Fernmeldestromdruckknopf *m* 电信按钮
Fernmeldetechnik *f* 通信技术
Fernmeldeturm *m* 无线电塔
Fernmeldeweg *m* 通信通路, 信道
Fernmeldewesen *n* 长途通信, 长途电信
Fernmeldung *f* 长途通信, 电信
Fernmeßanlage *f* 遥测装置
Fernmeßdatenübertragung *f* 遥测数据传输
Fernmeßeinrichtung *f* 遥测装置, 远距离测量装置
Fernmeßempfangseinrichtung *f* 遥测接收装置
Fernmessen *n* 遥测
Fernmesser *m* 测距仪; 遥测仪表, 遥测仪器
Fernmeßgeber *m* 遥测传感器, 遥测变换器
Fernmeßgerät *n* 遥测仪表
 ~ für Leitung 遥控电路表
 ~ für Spannung 遥控电压仪表
Fernmeßsystem *n* 遥测系统
Fernmeßtechnik *f* 遥测技术
Fernmessung *f* 遥测
Fernmeßverfahren *n* 遥测方法
Fernmeßverstärker *m* 遥测放大器
Fernmeßwertübertragung *f* 遥测数据传送
fernmündlich 电话的
Fernnachwähler *m* 市间选择器, 远距离选择器
Fernnavigation *f* 远距离导航
Fernnebensprechen *n* 串话, 远端串音
Fernnetzgruppe *f* 市间通信线组
Fernniveauanzeiger *m* 遥控液位指示器
Fernomnibus *m* 长途公共汽车, 长途客车
Fernorientierung *f* 远距定位, 远程警戒
Fernphotographie *f* 无线电传真

Fernpsychrometer *m* 遥测湿度计, 遥测湿度表
Fernradargerät *n* 远程雷达
Fernrakete *f* 远程火箭
Fernräumgerät *n* 遥控扫雷器具
Fernregelung *f* 远距离调整, 远距离调节
Fernregistrierung *f* 遥控记录
Fernregler *m* 远距离调节器, 远程调节器
Fernreiseomnibus *m* 长途旅行公共汽车, 长途客车, 长途游览公共汽车
Fernrohr *n* 望远镜, 视筒, 镜筒
 anallaktisches ~ 视距望远镜
 astronomisches ~ 天文望远镜
 Galileisches ~ 加利略望远镜
Fernrohrablesung *f* 视筒读数
Fernrohralidade *f* 望远镜照准仪
Fernrohraufsatz *m* 光学瞄准器, 望远镜照准器
Fernrohrauszug *m* 望远镜滑筒
Fernrohrbussole *f* 望远镜罗盘仪
Fernrohrgalvanometer *n, m* 带有望远镜的检流计
Fernrohrheliotrop *n* 望远镜回照器
Fernrohrlupe *f* 望远放大镜
Fernrohrkular *n* 视筒目镜, 望远镜目镜
Fernrohrträger *m* 望远镜架座, 光学瞄准镜架座
Fernschaltanlage *f* 遥控开关装置
Fernschalter *m* 遥控开关
 verriegelnder ~ 闭锁遥控开关, 锁定遥控开关
Fernschaltgerät *n* 遥控闭合器, 遥控开关
Fernschalttafel *f* 遥控开关板
Fernschaltung *f* 遥控连接; 市间线路
Fernschrank *m* 市间交换台
Fernschreibbetriebsstelle *f* 电报营业所
Fernschreibcode *m* 遥控记录码; 电传打字机码
Fernschreiber *m* 电传打字机
Fernschreibermotor *m* 电传打字机电动机
Fernschreibgerät *n* 电传打字机
Fernschreibleistung *f* 电报机通报能力
Fernschreibleitung *f* 遥控记录线路
Fernschreibmaschine *f* 电传打字机
Fernschreibnetz *n* 电报网
Fernschreibsender *m* 发报机

Fernschreibtechnik *f* 电报技术
Fernschreibteilnehmer *m* 电报用户
Fernschreibteilnehmerdienst *m* 电报业务
Fernschreibteilnehmerverkehr *m* 用户电报通信
Fernschreibverbindung *f* 电报通信
Fernschreibvermittlungseinrichtung *f* 电传打字交换装置
Fernschreibwahlanlage *f* 自动呼叫电报装置
Fernschreibwählnetz *n* 远距离自动收发通信网
Fernschreibwesen *n* 印字电报(业)
Fernschreibzeichen *n* 电传机字符
Fernschreibzentrale *f* 电报站
Fernschrift *f* 电报
Fernschutz *m* 遥控保护
Fernschwund *m* 远距离衰落
Fernsehastaster *m* 电视扫描器
Fernsehastastung *f* 电视扫描
Fernsehastastungsgenerator *m* 电视扫描振荡器
Fernsehanlage *f* 电视设备
Fernsehanenne *f* 电视天线
Fernsehanennenverstärker *m* 电视天线放大器
Fernsehapparatur *f* 电视机
Fernsehaufnahmeeinrichtung *f* 电视拍摄装置
Fernsehaufnahmekamera *f* 电视摄像机
Fernsehaufnahmeröhre *f* 电视摄像管
Fernsehaufnahmewagen *m* 电视摄像车
Fernsehaufzeichnung *f* 电视录像
Fernsehaußenübertragung *f* 电视室外传播
Fernsehband *n* 电视波段, 电视频带
Fernsehbauelement *n* 电视机结构零件
Fernsehbeobachtungsgerät *n* 电视观测仪
Fernsehbild *n* 电视图像
Fernsehbildaufzeichnung *f* 电视录像
Fernsehbildmuster *n* 电视测试图
Fernsehbildröhre *f* 电视显像管
Fernseh-Bildsender *m* 电视图像发射机
Fernsehdarbietung *f* 电视节目
Fernsehdrahtfunk *f* 电视有线广播
Fernsehdrehfeldantenne *f* 电视旋转天线
Fernsehempfang *m* 电视接收
Fernsehempfänger *m* 电视接收机

Fernsehempfängerröhre *f* 电视(接收机)显像管
Fernsehen *n* 电视
 dreidimensionales ~ 立体电视
 farbiges ~ 彩色电视
 hochzeiliges ~ 高行数电视, 优质电视
 industrielles ~ 工业电视
 mechanisches ~ 机械电视
 plastisches ~ 立体电视
 ~ im Kurzschlußverfahren 直接制电视(由摄像机直接传到接收电视机)
Fernseh(en)breitbandverstärker *m* 电视宽带放大器, 视频放大器
Fernsehfernsprechen *n* 电视电话
Fernsehfilm *m* 电视影片
Fernsehfunk *m* 电视广播
Fernsehgerät *n* 电视机
Fernsehgroßbildprojektor *m* 大屏幕电视投影仪
Fernsehgroßprojektion *f* 大屏幕电视投影
Fernsehgüte *f* 电视质量
Fernsehimpulstechnik *f* 电视脉冲技术
Fernsehkabel *n* 电视电缆
Fernsehkamera *f* 电视摄像机
Fernsehskanal *m* 电视波道, 电视信道, 视频信道
Fernsehskontrolle *f* 电视监督
Fernsehleitung *f* 电视播发线路
Fernsehmast *m* 电视(天线)杆, 电视塔
Fernsehmechaniker *m* 电视机械师
Fernsehmeßsender *m* 电视测试信号发生器
Fernsehmikroskop *n* 电视显微镜
Fernseh-Monitor *m* 电视监视器
Fernsehnorm *f* 电视标准
Fernsehnormwandler *m* 电视标准转换器, 电视行数转换器
Fernsehszillograph *m* 电视用示波器
Fernsehprogramm *n* 电视节目(单)
Fernsehprogrammrichtfunkstrecke *f* 电视节目定向转播线路
Fernsehprojektionsempfänger *m* 电视投影接收机
Fernsehprojektionsröhre *f* 电视投影管
Fernsehprüfgenerator *m* 电视测试信号发生器
Fernsehraster *m* 电视光栅, 电视栅格

Fernsehrelaiskette *f* 电视中继线路
Fernsehrichtantenne *f* 电视定向天线
Fernsehrichtfeld *n* 电视定向天线阵
Fernsehrichtfunkkanal *m* 电视定向频道
Fernsehrichtverbindung *f* 电视定向传送
Fernsehröhre *f* 电视(用电子)管
Fernsehrundfunk *m* 电视广播
Fernsehsender *m* 电视发射机
 tragbarer ~ 便携式电视发射机
Fernsehsendernetz *n* 电视广播网, 电视发送网
Fernsehsenderöhre *f* 电视发射管
Fernsehsendung *f* 电视发送
Fernsehservicegerät *n* 电视测试仪, 电视修理
 仪器
Fernsehsignal *n* 电视信号
Fernsehsignalgenerator *m* 电视信号发生器
Fernsehsprechverkehr *m* 电视电话通信
Fernsehstudio *n* 电视演播室
Fernsehsynchrosignalgenerator *m* 电视同步信
 号发生器
Fernsehsystem *n* 电视系统, 电视制
Fernsehtechnik *f* 电视技术
Fernsehteilnehmer *m* 电视用户; 电视观众
Fernsehtelephonie *f* 电视电话学
Fernsehtestbild *n* 电视测试图
Fernsehtheateranlage *f* 电视映演设备
Fernseh-Tonsender *m* 电视伴音发射机
Fernsehtonsuperhet *m* (收听)电视伴音(的)超
 外差接收机
Fernsehtruhe *f* 大型电视接收机
Fernsehturm *m* 电视塔
Fernsehübermittlung *f* 电视播送
Fernsehübertragung *f* 电视传送
Fernsehübertragungsanlage *f* 电视传送设备
Fernsehübertragungsstrecke *f* 电视传送线路
Fernsehübertragungssystem *m* 电视传送制
Fernsehübertragungswagen *m* 电视传送汽车
Fernsehumsetzer *m* 电视转换器, 电视转播站
Fernsehverstärker *m* 电视放大器
Fernsehwartungsdienst *m* 电视监督业务
Fernsehweitbandverstärker *m* 电视宽频带放
 大器
Fernsehweitempfang *m* 远距离电视接收
Fernsehwoobler *m* 电视摆频信号发生器
Fernsehzeilenstruktur *f* 电视行结构

Fernsehzentrum *n* 电视中心
Fernsehzubringernetz *n* 电视转播网
Fernsehzwischenfilmsender *m* 电影录像电视
 发射机
Fernselbstschalter *m* 远距离自动开关
Fernsender *m* 远距离发送器
Fernsenderwiderstand *m* 远距离发送器电阻
Fernspannungsregler *m* 远距离电视调节器, 电
 压远距离调节器
Fernsprechamt *n* 电话局
Fernsprechanlage *f* 电话设备
Fernsprechansagedienst *m* 电话自动报话业务
Fernsprechanschluß *m* 电话进线
Fernsprechapparat *m* 电话机
Fernsprechautomat *m* 自动电话机
Fernsprechbenutzer *m* 电话用户
Fernsprechbezirk *m* 电话通话地段
Fernsprechblitzableiter *m* 电话避雷器
Fernsprechbuch *n* 电话号码簿
Fernsprechempfangsgerät *n* 电话听筒
Fernsprechen *n* 电话
 fernsprechen 打电话
Fernsprecher *m* 电话机
Fernsprechflachrelais *n* 具有扁铁心的电话继
 电器
Fernsprechfreileitung *f* 电话架空线
Fernsprechgebührenzähler *m* 通话计费器
Fernsprechgehäuse *n* 电话机壳
Fernsprechgleichrichter *m* 电话整流器
Fernsprechisolator *m* 电话绝缘子
Fernsprechkabel *n* 电话电缆
 ~ mit Pupinspulenausrüstung 加感电话电缆
Fernsprechkanal *m* 电话通路
Fernsprechklappschränk *m* 电话交换台
Fernsprechkreis *m* 电话回路
Fernsprechleitung *f* 电话线路
Fernsprechleitungsschnur *f* 电话听筒软线
Fernsprechmeßtechnik *f* 电话测量技术
Fernsprechmikrophon *n* 电话话筒
Fernsprechnet *n* 电话网
Fernsprechnummer *f* 电话号码
Fernsprechnummernschalter *m* 电话拨号盘
Fernsprechortsnetz *n* 地区电话网
Fernsprechreihenanlage *f* 电话机串联装置
Fernsprechrelais *n* 电话继电器

- Fernsprechrichtverbindung** *f* 电话定向通讯
- Fernsprechrundrelais** *n* 电话用圆盘式继电器
- Fernsprechschlüssel** *m* 电话钥匙
- Fernsprechsnur** *f* 电话听筒软线, 电话软线
- Fernsprechschrank** *m* 电话交换台
- Fernsprechschreiber** *m* (电)话传电报机, (电)话传电报
- Fernsprechseekabel** *n* 电话海底电缆
- Fernsprechstelle** *f* 电话站, 自动电话机
öffentliche ~ 公用电话站
- Fernsprechstörungen** *pl* 电话故障, 电话干扰
- Fernsprechstromkreis** *m* 电话回路
- Fernsprechtechnik** *f* 电话技术
- Fernsprechträgerfrequenzkanal** *m* 电话载波频道
- Fernsprechübertrager** *m* 电话感应线圈
- Fernsprechübertragungstechnik** *f* 电话传输技术
- Fernsprechunterstation** *f* 长途电话分局
- Fernsprechverbindung** *f* 电话通信
- Fernsprechverkehr** *m* 电话通信; 电话交换; 长途电话
- Fernsprechvermittlung** *f* 电话接线, 电话交换
- Fernsprechvermittlungsamt** *m* 中央电话(交换)局
- Fernsprechvermittlungsstelle** *f* 电话总机, 电话总局
- Fernsprechverstärker** *m* 电话增音机
- Fernsprechverteilung** *f* 电话分布点
- Fernsprech-Wahlanlage** *f* 电话拨号器
- Fernsprechweg** *m* 电话通道
- Fernsprechweitverkehr** *m* 长途电话通信; 长途电话交换
- Fernsprechwesen** *n* 电话(业)
- Fernsprechzelle** *f* 隔音室, 电话间
- Fernsprechzentrale** *f* 中心电话站
- Fernspruch** *m* 电话记录, (电)话传电报
- Fernstandanzeiger** *m* 遥测液面计
- Fernstellsteuergerät** *n* 远距离位置控制器
- Fernstellungsanzeigevorrichtung** *f* 远距离位置指示装置
- Fernstellungsgeber** *m* 远距离位置(信号)发送器
- Fernsteueranlage** *f* 遥控设备
- Fernsteuergerät** *n* 遥控仪表
- Fernsteuerhahn** *m* 遥控阀, 远距离操作阀
- Fernsteuerkanal** *m* 遥控电路, 遥控频道
- Fernsteuerkodeanlage** *f* 遥控密码装置
- Fernsteuerkommando** *n* 遥控控制器
- fernsteuern** 遥控
- Fernsteuerschalter** *m* 遥控开关
- Fernsteuerung** *f* 遥控, 远距离控制, 监督控制
automatisierte ~ 自动遥控
drahtlose ~ 无线遥控
elektropneumatische ~ 电气气动遥控
~ mit Hörfrequenzen 音频遥控(法)
- Fernsteuerungsanlage** *f* 遥控设备
~ mit Leitungsauswahl 线路可选择的遥控装置
- Fernsteuerungsdruckregelventil** *n* 先导控制压力阀, 遥控压力调节阀
- Fernsteuerzentrale** *f* 遥控中心
- Fernstreckenfunkortung** *f* 远程无线电定位
- Fernstreckenfunkortungstechnik** *f* 远程无线电定位技术
- Fernstrom** *m* 输电线电流
- Fernstrommesser** *m* 遥测安培计
- Fernsuchgerät** *n* 雷达站, 雷达设备, 远程警戒雷达
- Fernsynchronisierung** *f* 强迫同步, 遥控同步
- Ferntachometer** *n* 远距离转速计
- Ferntagung** *f* 电话会议
- Ferntastung** *f* 远距离键控
- Fernteilnehmer** *m* 远距离用户
- Ferntelegraphenleitung** *f* 远距离电报通信线路
- Ferntelefonie** *f* 市间电话
- Ferntemperaturanzeiger** *m* 远距离温度指示器; 遥测温度指示器
- Fernthermometer** *n, m* 遥测温度计
- Ferntourenanzeiger** *m* 转速遥控指示器
- Ferntrennschalter** *m* 遥控隔离开关
- Ferntrieb** *m* 远距传动装置, 遥控装置
- Ferntriebwerk** *n* 远距传动装置, 遥控装置
- Fernübertragung** *f* 远距离传输, 远距离发送
~ von Meßgrößen 测量数据远距离传送
- Fernübertragungslänge** *f* 远程传输距离
- Fernübertragungsleitung** *f* 远距离输电线
- Fernüberwachung** *f* 遥控, 远程监控
- Fernverbindung** *f* 市间通信
- Fernverbindungsleitung** *f* 市间通信线路, 远距

离通信线路

Fernverkehr *m* 市间交换,市间通信业务
Fernverkehrsbereich *n, m* 市间通信范围
Fernverkehrsfahrzeug *n* 长途交通车
Fernverkehrsstraße *f* 远程公路
Fernverkehrstriebwagen *m* 远程机动车
Fernverkehrstarif *m* 市间通话收费
Fernverkehrstelephon *n* 市间电话
Fernvermittlungsleitung *f* 市间通信线路
Fernvermittlungsschrank *m* 市间通信交换台
Fernversorgung *f* 远距离供电
Fernverstellung *f* 遥控调整
Fernverteilung *f* 远距离交换
Fernvorsteuerventil *n* 遥控先导控制阀
Fernwaffen-Korvette *f* 导弹中型护卫舰
Fernwaffen-Kreuzer *m* 导弹巡洋舰
Fernwaffen-U-Boot *n* 导弹潜艇
Fernwaffen-Zerstörer *m* 导弹驱逐舰
Fernwahl *f* 长途选择,长途拨号
Fernwahlleitung *f* 自动市间通信线路
Fernwärmeversorgung *f* 远距离供热
Fernwellenmessung *f* 远距离电波测量
Fernwenderegler *m* 远距离电流调整器
Fernwirkempfänger *m* 遥控接收机
fernwirkend 遥控的
Fernwirkgerät *n* 遥控设备,遥控装置
Fernwirkinformation *f* 远程控制信息,遥控信息
Fernwirkkanal *m* 遥控电路,遥控频道
Fernwirkkopf *m* 遥控接口模块
Fernwirkleitstelle *f* 遥控中心,远程控制中心
Fernwirknetz *n* 远程控制网络
Fernwirksender *m* 遥控发射机
Fernwirkstation *f* 远程控制站
Fernwirkung *f* 遥控
Fernzählempfänger *m* 遥控计数接收器
Fernzähler *m* 远距离计数器
Fernzählgeber *m* 遥控计数发送器
Fernzählgerät *n* 远距离计数仪表,远距离计数器
Fernzählimpuls *m* 遥测计数脉冲
Fernzählmessung *f* 计数遥测
Fernzählssystem *n* 遥测计数系统
Fernzählung *f* 遥测计数
Fernzählverfahren *n* 遥测计数法

Fernzählwerk *n* 遥测计数机构,远距离计算机
Fernzeigeeinrichtung *f* 遥控指示装置,遥控指示器
Fernzeiger *m* 远距离指示器
Fernzentrale *f* 中心电话站
Fernzündler *m* 远距离点火器
Ferractor *m* 具有铁氧体磁芯的特殊元件
Ferranti-Effekt *m* 费兰梯效应
Ferraris-Drehzahlmesser *m* 感应式转速表
Ferrarisfrequenzmesser *m* 弗拉里斯频率计
Ferrarisgerät *f* 弗拉里斯感应式仪表
Ferrarisinstrument *n* 弗拉里斯感应式仪表
Ferrarislaufwerk *n* 弗拉里斯运动机构
Ferrarisleistungsmesser *m* 弗拉里斯感应式功率表
Ferraris-Meßgerät *n* 费拉里斯感应式量具
Ferraris-Meßwerk *n* 弗拉里斯感应式测量机构
Ferrarismotor *m* 弗拉里斯电动机
Ferraris-Prinzip *n* 弗拉里斯感应原理
Ferraris-Quotientenmesser *m* 弗拉里斯感应式比率计
Ferraris-Quotientenmeßwerk *n* 弗拉里斯感应式比率测量机构
Ferraris-Relais *n* 弗拉里斯继电器
Ferrarisspannungsmesser *m* 弗拉里斯感应式电压表
Ferrarisstrommesser *m* 弗拉里斯感应式电流表
Ferraris-Tachometer *n, m* 感应式转速计
Ferraristriebsystem *n* 弗拉里斯传动系统
Ferrariswattmeter *n, m* 弗拉里斯感应式功率表
Ferrariszähler *m* 弗拉里斯感应式功率表
ferrielektrisch 铁电的
Ferrimagnetismus *m* 亚铁磁性;铁氧体磁性
Ferrisulfat *n* 硫酸铁
Ferrisulfid *n* 硫化铁
Ferrit *n* 铁氧体,纯铁体,铁素体,铁湊氧,铁酸盐
Ferritantenne *f* 铁氧体棒天线;磁棒天线
ferritbildend 形成铁氧体的,形成铁素体的
Ferritdaueromagnet *m* 铁氧体永久磁铁
Ferrit-Einkristall *m* 铁氧体单晶(体)
Ferritformation *f* 铁氧体生成,铁素体生成

Ferritgehaltsmeßgerät *n* 铁氧体含量测定仪,
铁素体含量测定仪

Ferritgitter *n* 铁氧体晶格,铁素体晶格

ferritisch 铁氧体的,铁素体的

Ferritkern *m* 铁氧体铁心,铁氧体磁心

Ferritkernfilter *n, m* 铁氧体磁心滤波器

Ferritkernspeicher *m* 铁氧体磁心存贮器

Ferritkernspule *f* 铁氧体磁心线圈

Ferritkristall *m* 铁氧体晶粒,铁素体晶粒

Ferritmagnet *m* 铁氧体磁铁

Ferritmischkristall *m* 铁氧体固溶体,铁素体
固溶体

Ferritnetzwerk *n* 铁氧体网,铁素体网

Ferritring *m* 铁氧体环

Ferritstab *m* 铁氧体棒

Ferritstabantenne *f* 铁氧体磁棒天线

Ferritstelle *f* 铁氧体部分,铁氧体浸染部分

Ferritstreifen *m* 带状铁氧体,带状铁素体

Ferrit-Werkstoff *m* 铁氧体材料

Ferrit-Zementit-Mischgefüge *n* 铁素体 - 渗碳
体混合组织

Ferrobor *n* 硼铁,硼铁合金

Ferrocarr *n* 铁粉磁心(一种高频用低耗铁粉
磁心)

Ferrocarrkern *m* 铁粉磁心,铁粉线圈铁心

Ferrochrom *n* 铬铁

Ferroclipstein *m* 钢吊砖

ferrodynamisch 铁磁电动式的

Ferroelastikum *n* 铁弹体

ferroelastisch 铁弹的

Ferroelektrikum *n* 铁电体,铁电物质,铁电材
料

ferroelektrisch 铁电体的,铁电学的,铁电的

Ferroelektrizität *f* 铁电

Ferroferrit *n* 铁氧体

Ferrogranat *m* 石榴石(结构)铁氧体

Ferrograph *n* 铁谱法

Ferroion *n* 亚铁离子

Ferrokoks *m* 铁焦

Ferrokupfer *n* 铜铁

Ferrolegierung *f* 铁合金

Ferromagnesium *n* 镁铁

Ferromagnetik *f* 铁磁

Ferromagnetikum *n* 铁磁体

ferromagnetisch 铁磁的

Ferromagnetismus *m* 铁磁性

parasitärer ~ 寄生铁磁性

Ferromangan *n* 锰铁,铁锰齐

Ferro-Metallegierung *f* 铁金属合金

Ferrometer *n* 强磁计;铁耗计

Ferromolybdän *n* 钼铁

Ferronickel *n* 镍铁

Ferroniob *n* 铌铁

Ferrophon *n* 磁性录音机

Ferrophosphor *m* 磷铁

Ferroresonanz *f* 铁磁共振,铁磁谐振

Ferroresonanzregler *m* 铁磁谐振稳压器

Ferrosiliciummessing *n* 铁硅黄铜

Ferrosilizium *n* 硅铁合金,硅铁

Ferrosiliziumschlacke *f* 硅铁炉渣

Ferrosiliziumschwertrübe *f* 硅铁重悬浮液

Ferrosulfat *n* 硫酸亚铁,绿矾

Ferrotantalnioblegierung *f* 铁 - 钽 - 铌合金

Ferrotherm *m* 耐热铬硅钢

Ferrothermstähle *pl* 铁基耐热钢种

Ferrotitan *n* 钛铁

Ferro-Uran *n* 铀铁

Ferrovandium *n* 钒铁

Ferrovandium *n* 钒铁,钒铁齐

Ferrowolfram *n* 钨铁

Ferroxcube *n* 铁氧体软磁性材料,(英)铁氧体
软磁性材料(商名)

Ferroxcubeantennenstab *m* 软磁天线棒

Ferroxcubekern *m* 铁氧体铁心

Ferroxcube-Vollkern *m* 实心的软磁性铁心

Ferroxdur *n* 硬磁性瓷

Ferroxdure *n* 铁钡氧化物永磁铁,钡铁氧体,
钡铁氧体永磁材料

Ferroxduredauermagnet *m* 钡铁氧体永久磁
铁,恒磁性瓷

Ferroxduremagnet *m* 钡铁氧体永久磁铁

Ferroxyl-Indikator *m* 氧化铁指示剂

Ferroxylprobe *f* (涂层)孔隙度测定法

Ferrozer *n* 铈铁

Ferrozink *n* 锌铁

Ferrozinn *n* 锡铁

Ferrozirkon *n* 锆铁

Ferrozirkonium *n* 锆铁

fertig 完成的,制成的,准备好的

Fertigabmessung *f* 成品尺寸

Fertiganstrich *m* 成品涂层, 成品涂装
Fertigbaustall *m* 组合式(预制件)畜舍
Fertigbauweise *f* 预制件装配式施工法
Fertigbearbeitung *f* 最后加工, 精整, 精加工, 光整加工
Fertigbeizen *n* 最终酸洗
Fertigbeton *m* 预制混凝土
Fertigbeton-Nachmischer *m* 成品混凝土复拌和运输车
fertigblasen (转炉)后吹
Fertigblech *n* 成品板材, 成品钢板
Fertigbrenntemperatur *f* 烧成温度
Fertigdicke *f* 最终厚度, 成品厚度
Fertigduo *n* 二辊精整机
Fertigdurchmesser *m* 成品直径
Fertig Eisen *n* 成品钢
fertigen 制造, 加工, 完工, 精整
Fertiger *m* 路面联合摊铺机, 路面摊铺整平机
Fertigerzeugnis *n* 制成品, 成品
Fertiges *n* 成品
Fertigfabrikat *n* 成品
Fertigfabrikatelager *n* 成品库, 制成品仓库
Fertigform *f* 光模膛, 精轧轧槽
Fertigfräser *m* 精铣刀
Fertigfrischen *n* (转炉)后吹
Fertiggerüst *n* 精轧机架
Fertiggesenk *n* 整形冲模, 校准模, 精制模
Fertigglühen *n* 最终退火
Fertiggruppe *f* 精轧机组
Fertigguß *m* 成品铸件
Fertighaus *n* 装配式房屋
Fertighonen *n* 最终珩磨, 成品珩磨
Fertigkaliber *n* 精轧孔型, 成品孔型
Fertigkonzentrat *n* 精矿
Fertiglager *n* 成品堆放场
Fertiglauge *f* 尾液, 尾碱液
Fertiglaugenbehälter *m* 碱液收集槽
Fertigleistung *f* 成品生产率
Fertiglochen *n* 精穿孔, 精穿轧
Fertigmachen *n* 精炼; 完成
Fertigmaß *n* 最后尺寸, 成品尺寸
Fertigmasse *f* 成品重量
Fertigmontage *f* 装配完毕
Fertigpaket *n* 成品钢板(叠好的)
fertigpolieren 最后抛光, 精抛光

Fertigpolierkaliber *n* 成品孔型, 精轧孔型, 终轧孔型
Fertigpresse *f* 精整压力机
Fertigprobe *f* 最终试样, 成品试样
Fertigprodukt *n* 成品, 制成品, 最终产品
Fertigprofil *n* 成品型材
Fertigräumwerkzeug *n* 精拉刀, 终拉刀
Fertigreihahle *f* 精铰刀
Fertigrohr *n* 成品管
Fertigröstung *f* 最终焙烧
Fertigsand *m* 混好的型砂
Fertigschleifen *n* 精磨, 终磨, 成品磨削
Fertigschlacke *f* 末渣, 后期渣, 白渣
Fertigschlichten *n* 精轧, 终轧; 磨光, 精车
Fertigschlichtkaliber *n* 精轧孔型, 终轧孔型, 成品孔型
Fertigschlichtstich *m* 精轧道次, 完成道次, 成品道次
Fertigschliff *m* 精磨
Fertigschmieden *n* 终锻
Fertigschneider *m* 精切丝锥
Fertigschnitt *m* 精切削
Fertigintern *n* 最后烧结
Fertiginterung *f* 最后烧结
Fertigsortieren *n* 最终选分
Fertigstauchstempel *m* 镦头模, 镦头压力机, 精镦锻机冲头
Fertigstauchwerkzeug *n* 终镦模
Fertigstellen *n* 完成, 成就, 整理
Fertigstellung *f* 完成, 整理, 成就
Fertigstich *m* 完成道次, 终轧道次, 成品道次
Fertigstrang *m* 精轧机列
Fertigstraße *f* 精轧机列
Fertigstrecke *f* 精轧机组, 成品机组
Fertigteil *m* 成品(部件)
Fertigtour *f* 精轧道次(叠轧钢板的)
Fertigung *f* 完成, 整理, 生产, 加工, 制造
 fließende ~ 流水作业, 连续生产
Fertigungsablauf *m* 工艺程序, 生产流程
Fertigungsablaufplan *m* 工艺流程图表
Fertigungsanlage *f* 加工设备, 工艺设备
Fertigungsanweisung *f* 工艺规程, 操作规程
Fertigungsart *f* 生产类型
Fertigungsbetrieb *m* 制造业企业, 生产型企业, 生产过程, 工艺过程

Fertigungsdauer *f* 生产时间, 制造时间
Fertigungsdurchlauf *m* 生产流程, 加工流程
Fertigungseinfluß *m* 工艺影响
Fertigungseinheit *f* 成品规格, 产品标准
Fertigungsfluß *m* 生产流程, 作业线, 工艺流程
Fertigungsgang *m* 作业线, 制造过程, 工作行程(切削加工)
fertigungsgerecht 工艺合理的
Fertigungsgerechtigkeit *f* 工艺合理性
Fertigungsindustrie *f* 制造业, 加工工业
Fertigungsinsel *f* 加工岛, 独立制造岛
Fertigungskapazität *f* 加工能力, 制造能力, 生产能力
Fertigungskontrolle *f* 生产监督, 生产检验
Fertigungskosten *pl* 制造成本, 生产成本, 加工成本
Fertigungsleitreechner *m* 加工指挥计算机, 群控主导计算机
Fertigungsmangel *f* 制造缺陷
Fertigungsmeßtechnik *f* 机械加工中长度测量技术
Fertigungsorganisationsform *f* 生产组织形式
Fertigungsplan *m* 制造计划, 生产计划
Fertigungsplanung *f* 生产计划, 加工计划
Fertigungsprogramm *n* 生产计划, 生产纲要
Fertigungsschritt *m* 工序
Fertigungsstraße *f* 作业线, 连续生产机组
Fertigungsstruktur *f* 生产结构
Fertigungssystem *n* 生产系统, 加工系统, 制造系统, 工艺系统
flexibles ~ (= FFS) 柔性制造系统, 柔性工艺系统
gemischtes ~ 混合制造系统
rechnerintegriertes ~ 计算机集成化制造系统
Fertigungstechnologie *f* 生产工艺, 制造工艺
Fertigungstiefe *f* 生产深度
Fertigungstoleranz *f* 制造公差
Fertigungstyp *m* 制造类型
Fertigungsunterlagen *pl* 工艺文件, 技术资料
Fertigungsverfahren *n* 制造方法, 工艺规范
Fertigungsverlauf *m* 生产过程, 工艺过程, 制造过程
Fertigungsvorbereitung *f* 生产准备
Fertigungsvorgang *m* 生产过程, 工艺过程, 制

造过程
Fertigungszeichnung *f* 工艺图纸, 加工图纸, 施工图
Fertigungszeit *f* 生产时间, 制造期限
Fertigwalze *f* 精轧辊, 成品轧辊
Fertigwalzen *n* 精轧, 终轧
Fertigwälzfräser *m* 精切滚刀
Fertigwalzgerüst *n* 精轧机架, 成品机架
Fertigwalzwerk *n* 精轧机, 成品轧机; 精轧车间
Fertigwarenlager *n* 成品库
Fertigwaschtrommel *f* 精矿洗矿筒
Fertigzentrierbank *f* 精定心机
Fertigziehen *n* 最终拉深, 精拉深, 最后拉拔
Fesselballonantenne *f* 系留气球天线
Fesselflug *m* (垂直起落飞机及航模等的) 系留试飞
fest 固定的, 固体的, 固态的, 稳定的; 坚固的, 硬的
Festantenne *f* 固定天线
Festantennenpeiler *m* 固定天线测向器
Festaufleger *n* 固定支架
festbacken 烧结, 固结, 结块
festbegrenzt 有限的, 局限的
Festbenzin *n* 白节油
Festbett *n* 固定床
Festbettgeneratoren *pl* 固定床式煤气发生炉
Festbettkatalysator *m* 固定床催化剂
festbinden 系住, 结合, 栓住
Festbitumen *n* 硬沥青
Festbremsung *f* 转子卡住; 停车
Festbrennen *n* 烧牢; 烧焦
~ der Kolbenringe 活塞环烧蚀
Festbrennstoff *m* 固体燃料
Festdetektor *m* 固定(触点)检波器
Fest-Dicht-Nietung *f* 紧密铆接, 紧密铆合
Festdrossel *f* 节流垫圈, 节流片, 调压片
Festdruck *m* 恒压
Festdruckbetrieb *m* 定压运行
Festecho *n* 固定回波; 固定目标的回波
Festeinbautechnik *f* 固定装入技术
Festeinsatzhärten *n* 固体浸炭
Festelektrolyt *m* 固体电解质
Festelektrolytzelle *f* 固体电解池, 固体电解槽
Festfahren *n* (活塞)咬住, 滞住, 卡死

Festfehler *m* 固定误差; 系统误差
Festfeldwechselgefällebeschleuniger *m* 固定场
 交变梯度加速器
Festfeldwechselgefälle-Zyklotron *n* 固定场交
 变梯度回旋加速器
Festflügelpumpe *f* 定叶片式液压泵
festflüssig 固液混合的, 固液态的
Fest-Flüssig-Trennung *f* 固液分离
Festfrequenz *f* 固定频率, 标定频率
Festfressen *n* (活塞)咬住, (螺栓等)因锈蚀而
 卡住; 塞牢
festfressen 塞满; 系牢; 腐蚀
festfrieren 凝固, 冻结
Fest-Gasförmig-Trennung *f* 固相气相分离
festgebunden 系紧的, 紧密结合的
festgedrückt 浓集的; 密封的; 压紧的
Festgehen *n* (活塞)咬住; 卡塞
festgekeilt 铆接的, 铆合的, 铆钉的
festgelagert 固定住的, 固定支承的, 固定放置
 的
festgesetzt 规定的, 决定的
festhaftend 附着的, 粘牢的, 吸牢的
Festhaltbremse *f* 停车制动器; 手刹车
Festhalte-Bremse *f* 停车制动器; 手刹车
festhalten 固定, 保持, 夹住, 附着, 粘住
Festhalter *m* 定位器, 固定器; 固定电磁铁, 制
 动电磁铁
Festhaltescheider *m* 磁选机
Festhaltetestift *m* 定位销, 紧固销
Festhaltstromkreis *m* 保持线路
Festhaltungsvermögen *n* 吸持力
Festharz *n* 固体树脂
Festherd *m* 固定炉底; 固定淘汰机; 床面固定
 式摇床
festigen 使坚固, 固定, 固结, 巩固
Festigkeit *f* 强度, 坚固性; 稳定性; 韧性
 absolute ~ 绝对强度
 dielektrische ~ 电介质强度
 dynamische ~ 动荷强度
 hochtemperaturige ~ 高温强度
 innerkristalline ~ 晶内强度, 穿晶强度
 interkristalline ~ 晶间强度
 mechanische ~ 机械强度
 statische ~ 静力强度, 静荷强度
 technologische ~ 规定强度

theoretische ~ 理论强度
 ~ des Preßlings 压坏强度, 挤压件强度
 ~ von Koks 焦炭强度
Festigkeitsabfall *m* 强度下降
Festigkeitsabweichung *f* 强度偏差, 强度误差
Festigkeitsanisotropie *f* 强度各向异性
Festigkeitsdiagramm *n* 强度曲线图
Festigkeitseigenschaften *pl* 强度特性
Festigkeitsgrad *m* 坚固性, 坚牢度
Festigkeitsgrenze *f* 强度极限, 碎裂限度
Festigkeitshypothese *f* 强度理论, 断裂理论
Festigkeitskoeffizient *m* 强度系数
Festigkeitsparameter *m* 强度参数
Festigkeitsprobe *f* 力学性能试验
Festigkeitsprüfapparat *m* 力学性能试验装置
Festigkeitsprüfer *m* 力学性能试验机
Festigkeitsprüfmaschine *f* 力学性能试验机
Festigkeitsprüfung *f* 力学性能试验
Festigkeitsschweißung *f* 高强度焊接; 承载焊
 缝
Festigkeitsuntersuchung *f* 力学性能检验, 力学
 性能考核; 力学性能试验
Festigkeitsversuch *m* 力学性能试验
Festigkeitswert *m* 强度值
Festigkeitswiederkehr *f* (价电)强度恢复
Festigkeitszustand *m* 强度状态, 刚性状态
Festinformationsspeicher *m* 固定信息存储器
Festion *n* 固定离子
festkeilen 楔住, 楔紧
Festkleben *n* 咬住, 粘住, 滞住
festklemmen 夹紧, 夹住, 紧固
Festklemmvorrichtung *f* 固定卡紧装置
Festkomma *n* 定点, 固定点, 固定小数点
Festkomma-Operation *f* 定点运算
Festkomma-Prozessor *m* 定点运算器
Festkommarechnung *f* 定点运算
Festkommasytem *n* 固定小数点制
Festkommavariablen *f* 定点变量
Festkommen *n* (活塞)咬住; 卡塞
Festkondensator *m* 固定电容器
Festkontakt *m* 固定接点
Festkonverter *m* 固定变换器
Festkoppler *m* 固定耦合器
Festkopplung *f* 固定耦合
Festkörper *m* 固体

Festkörperdruckschaltung *f* 固体印制电路
Festkörperelektronik *f* 固体电子学
Festkörperelement *n* 固态组件, 固态元件
Festkörperfilter *n* 固体滤波器, 晶体滤波器
Festkörper-Gassensor *m* 固体式气体传感器
Festkörperlaser *m* 固体激光器
 kontinuierlicher ~ 无衰减振荡的固体激光器
Festkörperlichtquelle *f* 固体光源
Festkörpermaser *m* 固体微波量子放大器
 ~ mit drei Energieniveaus 三能级固体微波量子放大器
Festkörpermechanik *f* 固体力学
Festkörpermikroelektronik *f* 固体微电子学
Festkörpermodell *n* 固体模型, 固体模拟装置
Festkörpermolekularverstärker *m* 固体分子放大器, 固体量子放大器
Festkörperphotodetektor *m* 固体光电探测器
Festkörperphotoemission *f* 固体光发射
Festkörperphysik *f* 固体物理学
Festkörperreaktion *f* 固相反应
Festkörperreibung *f* 干摩擦
Festkörperschalter *m* 固体开关
Festkörperschaltung *f* 固体电路
 integrierte ~ 固体集成电路
Festkörperschaltungstechnik *f* 固体电路技术, 固体电路工艺
Festkörperschmierfilm *m* 固体润滑剂膜
Festkörper-Sensor *m* 固体传感器
Festkörperspeicher *m* 固体存储装置
Festkörperstrahlung *f* 固体辐射
Festkörperströmung *f* 固体粒子流动, 固体流态化
Festkörpertechnik *f* 固体电路技术, 固体电路工艺
Festkurssystem *n* 固定汇率制
Festlager *n* 固定轴承, 固定支座, 固定支架, 固定支承(液化设备)
Festlagergehäuse *n* 固定轴承箱
Festlänge *f* (管材)倍尺长度
Festlast *f* 恒定负载, 固定负载
Festlastbetrieb *m* 恒定负荷运行
Festlaufen *n* (活塞)咬住, 滞住
festlegen 安置, 固定, 垫稳, 规定, 测定, 确定
festlegung *f* 安置, 固定, 协定

Festlehre *f* 标准规(量规)
festlöten (以锡焊)焊(接)住, 焊牢
festmachen 凝固, 硬化, 固结, 确定系紧
Festmacher *m* 系泊缆
Festmacherboje *f* 系泊浮筒
Festmachertonne *f* 系泊浮筒
Festmachesystem *n* 系泊系统
Festmaß *n* 标准尺寸, 给定尺寸
Festmeter *n* 立方米(计量木材的单位)
Festnietung *f* 紧固铆接
Festoszillator *m* 固定调谐发生器
Festplatte *f* 固定式磁盘, 不可更换式磁盘, 固定盘
festpressen 压紧, 挤压
festprogrammiert 固定编程的
Festpunkt *m* 固定点, 支承点
Festpunktnetz *n* 控制网, 控制点网
Festring *m* 定位圈, 止动环
Festrolle *f* 定滑轮
Festrost *m* 固定式炉篦
Festrostgaserzeuger *m* 固定炉篦式煤气发生炉
Festscheibe *f* 紧带轮, 固定滑轮, 紧轮
Festscheibenantrieb *m* 紧轮传动, 固定滑轮传动
Festschichtwiderstand *m* 薄膜固定电阻
Festschmiermittel *n* 固体润滑剂
Festschmierstoff *m* 固体润滑剂
 gebundener ~ 粘结的固体润滑剂
festschrauben 拧紧, 旋紧, 以螺栓紧固
Festschweißen *n* 焊住
Festseite *f* 固定侧
Festsetzen *n* 堵塞
festsetzen 安置, 固定
Festsetzung *f* 规定, 定义; 固定, 安置
Festsitz *m* 紧密配合
Festsitzen *n* 紧配合, 卡住
Festspannen 压紧, 固紧, 夹紧
Festspannung *f* 不变电压; 夹紧
Festspannvorrichtung *f* 夹紧装置
Festspeicher *m* 固定存储器, 只读存储器
Festspule *f* 固定线圈
Feststampfen *n* 夯实, 捣固, 捶实
Feststation *f* 固定站
feststehen 站稳, 放置; 凝固
feststehend 固定的, 定位的

feststellbar 可确证的,可固着的,可确定的
Feststellbremse *f* 手动制动器
feststellen 固定,定位;确定,规定
Feststellhebel *m* 止动杆
Feststellklemme *f* 卡盘,卡爪
Feststellmutter *f* 压紧螺母
 ~ für Gewindebuchse 阀杆螺母用压紧螺套
Feststellring *m* 定位环,调准环
Feststellschraube *f* 定位螺栓,固定螺栓
Feststellsegment *n* 定位弓,夹紧弓
Feststellung *f* 决定,确定,规定
Feststellventil *n* 止动阀,定位阀
Feststellvorrichtung *f* 定位夹具,定位装置,锁紧装置
Feststoff *m* 固体,固体燃料
Feststoffanteil *m* 固液比;固相组分
Feststoffaustrag *m* 固体颗粒吹出,排渣
Feststoffemission *f* 固体颗粒离析,固体物发射
Feststoffgehalt *m* 固体含量
Feststoffrakete *f* 固体燃料火箭
Feststoffschmierung *f* 固体膜润滑,固体膜涂敷润滑
Feststoffteilchen *n* 粉状(固体物质)微粒
Feststofftriebwerk *n* 固体发动机,固体燃料发动机
Festsubstanzbindung *f* 固相结合法
Festtonmodulator *m* 固定音调调制器,音频调制器
Festtransformator *m* 固定变比变压器
Festtreibstoff *m* 发动机燃料(火箭的推进燃料)
Fest-und Losscheibe *f* 工作轮和空转轮
Festverlust *m* 固定损耗
Festverzögerung *f* 绝对延时
Festvorstoß *m* 固定挡板
Festwalzmaschine *f* 强化滚压机
festweich 半固体的,半固态的
Festwellenimpulssender *m* 固定波长脉冲发生器
Festwellensender *m* 固定波长发送器
Festwerden *n* 凝固,固化,凝结,咬住
Festwert *m* 常数,恒量,固定值
Festwertkernspeicher *m* 固定值磁心存储器
Festwertregelung *f* , 恒值控制,定值控制,定

值调整

Festwertregler *m* 定值调节器
Festwicklung *f* 固定电压绕组
Festwiderstand *m* 固定电阻
Festzacke *f* 固定物体(回波)信号
Festzahl *f* 常数,固定数
Festzeichen *n* 固定物体(回波)信号
Festzeichenbefreiung *f* 固定物体回波信号消除
Festzeichenecho *n* 永久回波
Festzeichenkompensation *f* 固定物体回波信号消除
Festzeichenunterdrückungsradar *n* 动目标显示雷达
festziehen 拉紧,拧紧
Festzustandschweißen *n* 固态焊
Fett *n* 油脂,润滑脂
 konsistentes ~ 稠脂,硬脂
 ~ mit Haar-oder Wollegerüst 含毛润滑脂
Fettasche *f* 油杯,油眼,注油器
Fettauflage *f* 脂质润滑剂
Fettbüchse *f* 油杯,注油器
fettdicht 防油的,不透油的
Fettdichtigkeit *f* 不透油性
fetten 润滑,涂油
Fettentfernungsmittel *n* 除脂剂
Fettfänger *m* 集油器,承油盘
Fettfilm *m* 油脂膜
Fettfleckphotometer *n, m* 油光度计
Fettgas *n* (石)油气
Fettgebinde *n* 脂滚筒,脂桶
Fettgehalt *m* 油脂含量
Fettglanz *m* 油脂光泽,油光泽
fetthaltig 含油脂的
Fetthärtung *f* 脂肪硬化
Fettharz *n* 含油树脂
Fettheit *f* 油腻,油性,润滑性
fettig 脂肪的,油脂的,含油的
Fettigkeit *f* 油腻,油性,润滑性
Fettkammer *f* 油脂箱
Fettknetter *m* (脂)捏合机,混合机,搅动机
Fettkohle *f* 肥煤
fettlöslich 油溶的
Fettlösungsmittel *n* 脂肪溶剂
Fettmenge *f* 润滑油量

Fettmühle *f* (脂)捏合机,混合机,搅动机
Fettnippel *m* 脂嘴
Fettöl *n* 脂肪油
Fetton *m* 硅藻土,漂白土
Fettpistole *f* 脂枪
Fettpresse *f* 油枪,压油机,脂枪,滚筒泵
Fettpuddeln *n* 生铁搅炼,生铁炼制熟铁法
Fettreihe *f* 脂肪系,脂肪族
Fettrille *f* 脂槽
Fettsäure *f* 脂肪酸
Fettschicht *f* 脂肪层
Fettschmierarmatur *f* 注油器
Fettschmiermittel *n* 脂质润滑剂
Fettschmierpumpe *f* 脂泵
Fettschmierung *f* 脂润滑
Fettsein *n* 多脂,油腻,粘性
Fettspaltung *f* 脂肪分解
Fettspanner *m* 黄油张紧器
Fettspritze *f* 脂枪,喷油器
Fettstoff *m* 脂肪,脂肪物质
fettstofffrei 无油脂的
Fettung *f* 涂脂
Fettungsmittel *n* 润滑剂,增润剂
Fettviskosität *f* 润滑脂粘度
Fettwechselfrist *f* 换脂期
Fettzentrale *f* 中心油脂站
Fettzentralschmieranlage *f* 脂集中润滑系统
feucht 潮湿的,湿的,润湿的
Feuchtdiabate *f* 湿度绝热曲线
Feuchtanzeiger *m* 湿度指示器
Feuchtapparat *m* 润湿器
feuchtdicht 不透水的,防潮湿的
Feuchtdosenschalter *m* 防潮开关
Feuchte *f* 湿度,潮湿,湿气
 absolute ~ 绝对湿度
 relative ~ 相对湿度
Feuchtefühler *m* 湿度传感器
Feuchtegehalt *m* 含湿(量)
Feuchtekommer *f* 湿室,给湿间,潮湿室
Feuchtemeßanlage *f* 湿度测量装置,测湿仪器
Feuchtemesser *m* 湿度计
Feuchtemesserthermometer *n* 湿度温度计
Feuchtemeßgerät *n* 湿度测量装置
Feuchtemessung *f* 湿度测量
Feuchtemeßzelle *f* 湿度测量传感器

Feuchtemeter *n* 湿度计
feuchten 湿润,潮湿
Feuchter *m* 湿润器
Feuchteregelung *f* 湿度调节
Feuchteregler *m* 湿度调节器
Feuchteschreiber *m* 湿度记录仪
Feuchtespurenmeßgerät *n* 微湿测量仪表
Feuchtetransmitter *m* 湿度变送器
Feuchteundurchlässigkeit *f* 防潮性,不透潮性
Feuchthalteschrank *m* 湿度保持箱
Feuchtigkeit *f* 湿气,水分,湿度,潮气,含湿量
 absolute ~ 绝对湿度
 äquivalente ~ 当量水分
 atmosphärische ~ 大气湿度
 äußere ~ 外界湿度
 hydrokopische ~ 湿存水,吸水湿度
 innere ~ 内部湿度,内在水分
 relative ~ 相对湿度
 spezifische ~ 比湿度,比湿
Feuchtigkeitsabscheider *m* 吸湿器,水分分离器
Feuchtigkeitsabscheidung *f* 水分离析,水分分离
feuchtigkeitsabweisend 疏水的
Feuchtigkeitsanzeiger *m* 湿度指示器
feuchtigkeitsanziehend 亲水的
Feuchtigkeitsäquivalent *n* 湿度当量
Feuchtigkeitsaufnahme *f* 吸湿,吸水性,吸湿性
Feuchtigkeitsaufsaugen *n* 吸湿,吸水性
Feuchtigkeitsbeständigkeit *f* 耐湿,耐湿性
feuchtigkeitsbeständig 耐湿的
Feuchtigkeitsbestimmung *f* 湿度测定,湿度分析,水分测定
 ~ nach dem Taupunktverfahren 用露点法测定湿度
Feuchtigkeitsdiagramm *n* 湿空气曲线图
Feuchtigkeitsdurchlässigkeit *f* 透湿性
Feuchtigkeitseinwirkung *f* 湿汽作用,湿度影响
Feuchtigkeitsentzug *m* 水分排除,水分分离
feuchtigkeitsfest 耐湿的,耐潮的
Feuchtigkeitsfestigkeit *f* 耐湿性
Feuchtigkeitsfilm *m* 水膜
Feuchtigkeitsgeber *m* 湿度传感器
Feuchtigkeitsgehalt *m* 含湿量,含水量

Feuchtigkeitsgrad *m* 湿度
Feuchtigkeitsgradmesser *m* 湿度计
Feuchtigkeitsisolierhaut *f* 防潮涂层
Feuchtigkeitsisolierung *f* 防潮(层)
Feuchtigkeitskammer *f* 湿室, 潮湿室
Feuchtigkeitskorrosion *f* 水腐蚀, 潮湿腐蚀
Feuchtigkeitsmesser *m* 湿度计, 湿度表
Feuchtigkeitsmeßinstrument *n* 测湿仪
Feuchtigkeitsmessung *f* 测湿法, 湿度测定法
Feuchtigkeitsprüfer *m* 湿度检验器, 湿度测定器
Feuchtigkeitsprüfung *f* 水分测定, 湿度测定, 湿度检验, 湿度试验
Feuchtigkeitsregelung *f* 湿度调节, 含水量调节
Feuchtigkeitsregler *m* 湿度调节器
Feuchtigkeitsschrank *m* 恒湿箱
Feuchtigkeitssschreiber *m* 湿度记录器
Feuchtigkeitschutz *m* 防潮
Feuchtigkeitschutzisolation *f* 防潮绝缘
feuchtigkeitsstabil 耐湿的, 抗湿的
Feuchtigkeitsstrennschicht *f* 防潮隔离层, 防湿层
Feuchtigkeitsverlust *m* 湿度损失
Feuchtigkeitswasser *n* 湿度, 水分
Feuchtigkeitszeiger *m* 验湿器, 湿度计
Feuchtkammer *f* 湿室, 给湿间, 潮湿室
Feuchtlagerbeständigkeit *f* 耐水性, 耐湿性
Feuchtlagerversuch *m* 耐潮试验, 大气腐蚀试验
feuchtlich 微湿的, 湿润的
Feuchtluftdiagramm *m* 湿空气曲线图
Feuchtluftenthalpie *f* 湿空气热焓, 湿空气焓
feuchtluftgeschützt 防潮的, 防湿的
Feuchtmesser *m* 湿度计
Feuchtraumanlage *f* 潮湿间设备, 防潮设备
Feuchtraumfassung *f* 防潮灯座
Feuchtraumisolation *f* 防湿绝缘
Feuchtraumkabeleinführung *f* 潮湿房电缆引入线, 防潮电缆引入线
Feuchtraumkabel *n* 防潮电缆
Feuchtraumleitung *f* 防潮导线
Feuchtraumleuchte *f* 潮湿间用灯
Feuchtraumpendelleuchte *f* 潮湿室内用的吊挂灯具
Feuchtraumsteckdose *f* 防潮插座

Feuchtraumstecker *m* 防潮插头
Feuchtreulierung *f* 湿度调节装置, 湿调装置
Feuchtsiebung *f* 湿式筛分
Feuchtsteckvorrichtung *f* 防潮插头装置
Feuchtsystem *n* 润湿系统
feuchtwarm 湿热的
Feuchtwasserbehälter *m* 水斗, 水槽
Feuchtwerden *n* 受潮
Feuchtwerk *n* 润湿装置, 润版装置
Feuer *n* 火, 火焰
 unruhiges ~ 不稳定火焰
Feuerabgase *pl* 炉气, 烟道气, 燃气
Feueralarmanlage *f* 火警报警装置
Feueralarmapparat *m* 火警报警器
Feueraluminierung *f* 热渗铝, 火法渗铝
Feueranfackung *f* 点燃; (机车) 点火; 烘炉
Feueranzünder *m* 发火器, 点火器
 elektrischer ~ 电动打火机
Feuerasche *f* 炉灰
Feuerätzen *n* 热蚀
Feuerausfall *m* 火焰喷出
Feuerbahn *f* 火焰道, 火焰路程
Feuerbeheizung *f* 火焰加热
Feuerbekämpfung *f* 防火, 消防
Feuerbekämpfungsmaßnahmen *pl* 防火措施
Feuerbeobachtung *f* 观察火候, 掌握火候
feuerbeständig 耐火的, 耐热的, 耐熔的
Feuerbeständigkeit *f* 耐火性, 耐热稳定性, 耐火度
Feuerbeton *m* 耐火混凝土
Feuerbett *n* 燃烧层
Feuerblech *n* 锅炉钢板
Feuerblende *f* 防火墙, 火色硫铋银矿
Feuerbox *f* 火箱, 燃烧室
Feuerbrücke *f* 火桥, 炉桥, 炉门坎; 隔板, 隔墙
Feuerbüchse *f* 火箱, 火室, 燃烧室
Feuerbüchsheizfläche *f* 火箱辐射加热面
Feuerbüchskessel *m* 火箱锅炉
Feuerbüchsstehkessel *m* 火箱立式锅炉
Feuerbüchswand *f* 火箱壁, 燃烧室壁
Feuerdruck *m* 燃烧室压力
Feuererscheinung *f* 燃烧现象
feuerfarbig 火焰色的, 火红的
feuerfest 耐火的, 防火的, 耐热的, 耐熔的

Feuerfesterstein *m* 耐火砖

hochtonerdehaltiger ~ 高铝耐火砖

neutraler ~ 中性耐火砖

sau(e)rer ~ 酸性耐火砖

tonerdekieselsaurer ~ 硅酸铝耐火砖

Feuerfestigkeit *f* 耐火性, 热稳定性, 难熔性, 耐热强度

Feuerfestkitt *m* 耐火涂料, 耐火油灰

Feuerfestkunde *f* 耐火材料工艺学

Feuerfestmaterial *n* 耐火材料

Feuerfeststoff *m* 耐火材料

basischer ~ 碱性耐火材料

saurer ~ 酸性耐火材料

Feuerfestton *m* 耐火粘土

feuerflüssig 熔化的, 熔融的

Feuerführung *f* 射击, 放枪; 燃烧制度, 燃烧方法, 引火, 发火

Feuergas *n* 烟道气, 炉气, 废气

Feuergastrocknung *f* 烟气干燥

Feuergefahr *f* 易燃危险, 火灾危险

feuergefährlich 易燃危险的, 易燃的

Feuergefährlichkeit *f* 易燃危险性, 易燃性, 着火试验

Feuergerät *n* 消防用具, 火炉用具

Feuergewölbe *n* 反射拱顶, 反火拱顶

Feuergradmessung *f* 高温测定

Feuergrube *f* 灰坑, 灰槽

Feuerhaken *m* 火钩, 火钳, 通条

feuerhemmend 止火的, 隔火的

Feuerherd *m* 炉灶, 炉缸

Feuerkammer *f* 燃烧室, 火箱

Feuerkanal *m* 烟道

Feuerkiste *f* 炉灶, 火箱

Feuerkitt *m* 耐火油灰, 耐火封泥

Feuerkohle *f* 燃料煤

Feuerkrücke *f* 拨火棒, 拨火钩, 耙

Feuerlehre *f* 锻造样板, 锻造量规

Feuerleichtmasse *f* 轻质耐火材料

Feuerleichtstein *m* 轻质耐火砖

basischer ~ 碱性轻质耐火砖

hochtonerdehaltiger ~ 高铝轻质耐火砖

Feuerleistung *f* 炉膛功率

Feuerleiter *f* 消防用梯

Feuerleitgerät *n* 高射炮火控制仪

Feuerleitradar *n, m* 炮瞄雷达

Feuerleitradargerät *n* 炮瞄雷达

Feuerleitsystem *n* 导火系统, 火控系统

Feuerleitung *f* 导火线; 熔丝

Feuerloch *n* 火孔, 拨火孔, 火口

Feuerlochschröter *m* 火孔保护板

feuerlos 无火的, 无光泽的

Feuerlöschapparat *m* 灭火器

Feuerlöschbrause *f* 自动喷水灭火装置

Feuerlöscheinrichtung *f* 灭火装置, 消防设施

Feuerlöschen *n* 灭火

Feuerlöscher *m* 灭火器

Feuerlöschfahrzeuge *pl* 消防车, 救火车

Feuerlöschgerätschaften *pl* 消防用具

Feuerlöschhydrant *m* 消防水龙头, 灭火栓, 喷水栓

Feuerlöschmittel *n* 防火材料, 灭火剂, 消防器材

Feuerlöschordnung *f* 消防规则

Feuerlöschpumpe *f* 消防水泵

Feuerlöschschlauch *m* 消防胶管, 水龙带

Feuerlöschstrahl *m* 灭火水束

Feuerlöschwagen *m* 消防车

Feuerlöschwesen *n* 消防制度, 消防技术

Feuerlufttrockner *m* 火焰干燥机

Feuermaterial *n* 燃料

Feuermauer *f* 烟囱, 风火墙

Feuermeldeanlage *f* 火警报警装置

Feuermelder *m* 火警铃, 火警报警器

Feuermesser *m* 高温计

Feuermessung *f* 高温测定

Feuern *n* 燃烧; 发火花

feuern 燃烧, 加热, 点火, 生火

Feuerofen *m* 火焰炉, 倒焰式炼焦炉

Feuerpfosten *m* 给水柱, 消防栓

Feuerplatte *f* 炉底板

Feuerplattieren *h* 火法喷涂, 火法喷镀

Feuerporzellan *n* 耐火瓷

Feuerpunkt *m* 燃点, 着火点, 焦点; 炉床

Feuerraffination *f* 火法精炼

Feuerraum *m* 燃烧室, 火箱, 炉床, 炉胆

Feuerraumausmauerung *f* 炉膛的炉墙

Feuerraumbelastung *f* 炉膛腔室热负荷

spezifische ~ 炉膛单位容积热负荷

Feuerraumdecke *f* 燃烧室顶部; 炉顶

Feuerraumdruck *m* 炉膛压力

Feuerraumdruckregler *m* 炉膛压力调节器
Feuerraumecke 炉膛死角
Feuerraumendtemperatur 炉膛排烟口废气温度, 炉膛出口烟气温
Feuerraumform *f* 炉膛形状, 炉形
Feuerraumgröße *f* 炉膛尺寸
Feuerraumheizfläche *f* 炉膛辐射加热面
Feuerrauminhalt *m* 炉膛容积, 火箱容积
Feuerraumkorrosion *f* 炉膛腐蚀
Feuerraumkühlfläche *f* 炉膛水冷壁面
Feuerraumkühlschirm *m* (锅炉) 炉膛水冷壁
Feuerraumkühlung *f* 炉膛(水冷壁)冷却
Feuerraumleistung *f* 炉膛功率, 炉膛热负荷
Feuerraumrückwand *f* 炉膛后壁
Feuerraumschlacke *f* 炉膛渣, 炉渣
Feuerraumseitenwand *f* 炉膛侧壁
Feuerraumstirnwand *f* 炉膛前壁
Feuerraumvolumen *n* 炉膛容积
Feuerraumwand *f* 炉膛壁, 内炉墙
Feuerraumwärmebelastung *f* 炉膛热负荷
Feuerrohr *n* 火管, 烟道, 焰道
Feuerrohrkessel *m* 火管锅炉
Feuerrost *m* 炉栅, 炉条
Feuerroststäbe *pl* 炉篦条
feuerrot 火红色的
Feuerschaum *m* 灭火沫
Feuerschiff *n* 浮标灯
Feuerschirm *m* 遮热板
Feuerschirmstein *m* 挡火砖, 锅炉燃烧室保护
 砖
Feuerschlauch *m* 灭火橡皮管
Feuerschutz *m* 防火措施, 防火器具
Feuerschutzeinrichtung *f* 防火设施, 防火设备
Feuerschutzmittel *n* 防火剂
Feuerschutztür *f* 防火门, 太平门
Feuerschwaden *m* 沼气, 甲烷, 坑气
Feuerschweißbarkeit *f* 锻焊性能
Feuerschweißen *n* 锻焊, 锻接
Feuerschweißung *f* 锻焊, 锻接
Feuer-Schweißwalzwerk *n* 炉焊管机
Feuerschwindung *f* 锻烧收缩, 加热收缩
Feuersgefahr *f* 易燃危险, 易燃
feuersicher 耐火的, 防火的; 耐热的; 耐熔的,
 难熔的
Feuersicherheit *f* 耐火性, 防火性

Feuersicherheitsprobe *f* 耐火性试验
Feuerspektrum *n* 火焰色谱
Feuerspritze *f* 灭火泵, 消防喷水器
Feuerstätte *f* 炉膛
Feuerstein *m* 燧石, 火石, 耐火砖
Feuersteinpapier *n* 磨光砂纸, 打火纸
Feuerstelle *f* 燃烧中心, 炉膛, 炉灶
Feuerstoff *m* 燃料, 热质
Feuerstrahl *m* 火舌, 火焰闪光
Feurton *m* 耐火粘土
Feuertrockner *m* 火焰干燥机
Feuertrommeltrockner *m* 圆筒式火焰干燥机
Feuertür *f* 火门, 拨火门
Feuerüberlappungsschweißung *f* (钢管搭接) 炉
 焊
feuer-und säurebeständig 耐火耐酸的
Feuerung *f* 射击; 生火, 燃烧; 加热; 炉子, 熔
 炉, 炉膛
 direkte ~ 直接加热, 火焰加热
 halbmechanische ~ 半机械化炉膛
 indirekte ~ 间接加热
 kombinierte ~ 混合燃烧
 rauchverhüllende ~ 无烟燃烧, 遮烟燃烧
 zweistufige ~ 双级炉膛
 ~ mit U-Flamme U形火焰燃烧(炉膛)
Feuerungsabgase *pl* 烟气, 废气; 燃烧气体
Feuerungsanlage *f* 炉, 熔炉, 壁炉, 燃烧设备,
 燃烧室, 火箱
Feuerungsarmatur *f* 炉灶配件
Feuerungsart *f* 炉膛类型
Feuerungsauskleidung *f* 炉衬
Feuerungsausmauerung *f* 炉衬; 炉膛的炉墙
Feuerungsbau *m* 炉膛结构
Feuerungsbetrieb *m* 燃烧制度, 燃烧状态
Feuerungsgas *n* 炉气, 烟气, 废气
Feuerungsgerät *n* 炉膛附件, 炉膛辅助构件
Feuerungsintensität *f* 燃烧强度
Feuerungsistwert *m* 炉膛实际发热量
Feuerungskunde *f* 燃烧工艺学
Feuerungskurve *f* 燃烧状态曲线
Feuerungsleistung *f* 燃烧强度
Feuerungsloch *n* 火孔, 拨火孔
Feuerungsmaterial *n* 燃料
Feuerungsraum *m* 燃烧室, 火箱, 炉床
Feuerungsregler *m* 燃烧调节器

Feuerungsrost *m* 炉篦
Feuerungsrückstand *m* 炉渣, 炉燃烧残余物
Feuerungsschlacke *f* 锅炉渣, 炉渣
Feuerungstechnik *f* 燃烧技术, 热工, 火焰工程
Feuerungstechniker *m* 燃料技术员, 热工技术人员
feuerungstechnisch 燃烧技术的
Feuerungsträgheit *f* 炉膛惰性
Feuerungstür *f* 炉门, 火门, 加煤门
Feuerungsverfahren *n* 燃烧方法, 加热方法
Feuerungsverluste *pl* 炉膛损失
Feuerungswand *f* 炉墙, 火墙, 加热墙, 燃烧室墙
Feuerungswirkungsgrad *m* 炉膛效率
Feuerungszug *m* 火道, 烟道
Feuerverbleiung *f* 热镀铅法
Feuervergoldung *f* 热镀金
Feuerversicherung *f* 火灾保险
Feuerver Silberung *f* 热镀银
Feuerverzinken *n* 热镀锌
Feuerverzinnen *n* 热镀锡
Feuerverzinnung *f* 热镀锡
Feuerwarnlampe *f* 火警信号灯
Feuerwehr *f* 消防队
Feuerwehrfahrzeug *n* 救火车, 消防车
Feuerwehrfunkanlage *f* 火警无线电台
Feuerwehrleiter *f* 消防梯, 防火梯, 救火梯
Feuerwehrleiter-Anhänger *m* 救火梯挂车
Feuerwehrmotorwagen *n* 救火车, 消防车
Feuerweherschlauch *m* 消防胶管, 水龙带
Feuerwehrtelegraph *m* 火警电报机
Feuerwerk *n* 烟火技术, 烟火制造术
Feuerwerker *m* 烟火制造者
Feuerwerkerei *f* 烟火制造厂
Feuerwerkerkunst *f* 烟火制造术
Feuerwerkzeug *n* 炉前工具
Feuerwiderstand *m* 耐火性, 防火性
feuerwiderstandsfähig 耐火的
Feuerzange *f* 火钳
Feuerzement *m* 耐火水泥
Feuerzeug *n* 点火器, 打火机
Feuerziegel *m* 耐火砖
Feuerzone *f* 燃烧带, 火焰区
Feuerzug *m* 火道, 烟道; 导火线
Feuerzustand *m* 火焰状态; 射击状态

feurig 发火的, 似火的
feurigflüssig 熔化的, 熔融的
feurigrot 红热的, 火红的
FFWG-Protonsynchrontron *n* 固定场交变陡度质子同步加速器(环形质子同步加速器)
FFWG-Zyklotron *n* 固定场交变陡度回旋加速器
Fiber *f* 纤维, 硬纸板
Fiberoptik *f* 纤维光学
Fiberpapierscheibe *f* 硬纸垫片
Fiberscheibe *f* 纤维砂轮
Fichtenharz *n* 松脂, 松香
Fichtenholzstempel *m* 松木立柱
Fichtenscharrharz *n* 松节油
Fichtenteer *m* 松焦油
Fiebertemperaturmeßeinrichtung *f* 医用测温装置
Fieberthermometer *n* 医用温度计, 体温计
Fiedelbohrer *m* 弓式钻
Fiederung *f* 焊波
Fieldistor *m* 场效应晶体管
Fieldtransistor *m* 场控晶体管
Figur *f* 图, 数字, 数码; 形状; 位数
Figurenwechsel *m* 图样变换
figurieren 造形, 成形; 作图; 出现
figürlich 图解的, 比喻的
fiktiv 虚构的, 假定的
Fiktiverwert *m* 虚拟值
Filamentstruktur *f* 纤维增强结构
file (英)文件; 存储器
Filemarke *f* 文件标记, 文件记号
Filespeicher *m* 文件式存储器
Filetrommel *f* 文件磁鼓, 存储磁鼓
Filigranguß *m* 小型艺术铸件, 花纹图案铸造
Filigrankorrosion *f* 花纹图案腐蚀
Film *m* 膜, 薄膜; 胶片, 软片, 电影涂膜射线胶片
 orthochromatischer ~ 正全色胶片
 orthopanchromatischer ~ 正全色胶片
 panchromatischer ~ 全色胶片
Filmabriß *m* 油膜破裂
Filmabtaster *m* 胶片扫描器, 电视电影机
filmartig 薄膜状的
Filmaufnahme *f* 照相, 摄影
Filmaufzeichnung *f* 胶片记录, 胶片录音

Filmaufzeichnungsgerät *n* 胶片录像设备
filmbildend 薄膜状的
Filmbildner *m* 薄膜生成物
Filmdicke *f* 薄膜厚度, 膜层厚度
Filmdosimeter *m* 胶片式射线计量器
Filmempfindlichkeit *f* 胶卷感光度, 胶片感光度
Filmfestigkeit *f* 薄膜强度
Filmführung *f* 胶卷导向装置, 载片器
Filmgießmaschine *f* 膜片浇铸机
Filmkammer *f* 软片摄影机
Filmkassette *f* 软片暗盒
Filmkathode *f* 薄膜阴极
Filmkinetik *f* 薄膜动力学
Filmkondensation *f* 薄膜式冷凝
Filmkühlung *f* 薄膜式冷却
Film Laufwerk *n* 胶卷拉伸机构
Filmpack *n* 软片包(装)
Filmpackkassette *f* 软片包暗匣
Filmprojektion *f* 电影放映
Filmprojektor *m* 电影放映机
Filmreihenbildkammer *f* 软片连续摄影机
Filmreihen kammer *f* 软片连续摄影机
Filmrolle *f* 影片卷, 软片卷, 胶卷拉伸机构滚轮
Filmschichtträger *m* 片基
Filmschrumpfung *f* 软片收缩
Filmschwärzungsmethode *f* 黑膜法(硫化物检验法)
Filmstreifen *m* 电影胶卷, 幻灯片卷
Filmstruktur *f* 膜结构
Filmträger *m* 软片架
Filmtransport *m* 电影软片传送
Filmtrockenschrank *m* 软片干燥箱
Filmtrockner *m* 软片烘干装置
Filmtrommelachse *f* 胶片卷筒轴
Filmverdampfer *m* 薄膜蒸发器
Filmverdampfung *f* 薄膜蒸发, 薄膜沸腾
Filmvorführwagen *m* 电影放映车厢
Filmvorrat *m* 软片储备
Filmvorschub *m* 软片进给
Filmwechselkassette *f* 软片暗匣
Filt *n, m* 滤波器; 滤光镜; 过滤器; 滤纸
Filter *n, m* 过滤器, 过滤机; 滤光器; 滤光板, 滤光片, 滤波器

elektrostatisches ~ 静电除尘器, 静电过滤器
 formgebendes ~ 成型滤波器
 gyromagnetisches ~ 回转磁滤波器, 旋转滤波器
 hochselektives ~ 高选择性滤波器
 vielgliedriges ~ 多节滤波器
 ~ symmetrischer Komponenten 对称分量滤波器
 ~ mit schwimmerbetätigtem Ablass 带浮子泄油的滤油器
 ~ mit Vorhalt 前置滤波器
 ~ zur Unterdrückung der Harmonischen 抑制谐波用滤波器
Filterablauf *m* 滤液出口
Filteranlage *f* 过滤装置
Filteranordnung *f* 过滤网的布置
 ~ im Speiser 冒口中过滤网的布置
Filterapparat *m* 过滤机, 过滤设备
Filterasche *f* 滤灰
Filteraschen-Naßgußverfahren *n* 滤灰湿法铸造法
filterbar 可滤清的, 可过滤的
Filterbatterie *f* 滤器组
Filterbaustein *m* 滤波组件, 过滤组件
Filterbecken *n* 滤槽
Filterbespannung *f* 滤板(滤布, 刚性多孔板等)
Filterbett *n* 滤垫, 滤层, 滤床
Filterbeutel *m* 滤袋
Filterblatt *n* 滤纸
Filterdauer *f* 过滤时间
Filterdiaphragma *n* 滤膜, 过滤隔膜
Filterdose *f* 滤箱
Filterdrossel *f* 滤波(器)扼流圈
Filterdurchlässigkeit *f* 滤油器流通能力
Filtereindicker *m* 过滤浓缩机
Filtereinsatz *m* 过滤器插头; 过滤器芯子
Filterelement *n* 过滤元件, 过滤部件, 滤膜电池, 滤框
Filterfaktor *m* 过滤系数; 滤光系数
Filterfeinheit *f* 过滤精度
Filterfläche *f* 过滤面积
Filterflasche *f* 滤瓶
Filterfüllung *f* 过滤器装料
Filtergaze *f* 滤网, 过滤纱布

Filtergefäß *n* 过滤器罐
Filtergehäuse *n* 过滤器罩, 滤套
Filtergerät *n* 过滤器, 过滤装置
Filtergeschwindigkeit *f* 过滤速度
Filtergestell *n* 滤架, 漏斗架
Filtergewebe *n* 滤布
Filterglas *n* 滤光玻璃; 滤管
Filterglied *n* 滤波器节
Filtergrad *m* 滤清度, 滤清精度
Filtergut *n* 被滤物
Filterhalter *m* 过滤器架
Filterhaus *n* 滤室
Filterhaut *n* 滤膜
Filterkammer *f* 滤室
Filterkegel *m* 滤锥, 锥形过滤器
Filterkenngröße *f* 过滤器特性尺寸
Filterkennzahl *f* 过滤器特性数
Filterkessel *m* 滤罩, 滤套
Filterkette *f* 滤波器臂
Filterkies *m* 过滤器用卵石
Filterklappe *f* 滤光器闸门, 滤光器快门
Filterklasse *f* 过滤级
Filterkohle *f* 过滤用木炭
Filterkolonne *f* 滤柱, 滤塔
Filterkondensator *m* 滤波电容器
Filterkonus *m* 滤锥, 锥形过滤器
Filterkopplung *f* 滤波器耦合
Filterkorb *m* 袋式滤油器, 滤油器网篮
Filterkörper *m* 过滤器体
Filterkreis *m* 滤波器电路
 mehrgliedriger *~* 多节滤波器电路
Filterkuchen *m* 滤饼, 滤渣
Filterkuchenpresse *f* 滤饼压榨机
Filterkurve *f* 滤波器特性曲线
Filterlage *f* 滤层, 滤床
Filterlaufzeit *f* 过滤器寿命, 过滤器使用时间
Filterleistung *f* 过滤器生产效率, 过滤机生产能力
Filterlinse *f* 滤光透镜
Filterlüfter *m* 过滤器式通风机
Filtermasse *f* 滤质, 过滤介质
Filtermaterial *n* 过滤介质, 滤质
Filtermedium *n* 滤质, 过滤介质
Filtermembran *f* 滤膜
Filtern *n* 过滤, 滤波

Filternetz *n* 过滤网
Filternutsche *f* 假底过滤器, 吸滤器, 真空过滤机
Filterpackung *f* 过滤器加料
Filterpaket *n* 滤芯
Filterpapier *n* 滤纸
 hartes *~* 硬滤纸
Filterphotometer *m* 滤光光度计
Filterplättchen *n* 小滤板, 滤板
Filterplatte *f* 滤板
Filterporigkeit *f* 过滤器孔隙度
Filterpresse *f* 压滤机, 压滤器
Filterpressentuch *n* 压滤布
Filterpreßpumpe *f* 压滤泵
Filterpreßzelle *f* 压滤机滤框
Filterquarz *m* 滤波器晶体
Filterrahmen *m* 滤框
Filterrahmenpresse *f* 框式压滤机
Filterraum *m* 过滤器室
Filterreaktor *m* 滤波(器)电抗器
Filter-Reduzierventil *n* 带过滤器的减压阀
Filterreinigung *f* 清洗过滤器, 过滤器清洗
Filterrest *m* 滤渣
Filterrohr *n* 滤管
Filterrückstand *m* 滤渣
Filtersack *m* 滤袋, 过滤袋
Filtersand *m* 滤砂
Filtersatz *m* 成套滤光镜; 过滤器组
Filtersäule *f* 滤层, 滤床
Filterschacht *m* 排水井筒
Filterschale *f* 滤碟, 滤皿
Filterschaltung *f* 滤波器线路
Filterscheibe *f* 滤板
Filterschicht *f* 滤层, 滤床, 滤光膜
Filterschlamm *m* 滤渣
Filterschlauch *m* 过滤软管
Filterschleuder *f* 离心式过滤器, 离心干燥机
Filtersieb *m* 滤用筛
Filterstativ *n* 过滤架, 漏斗架
Filterstein *m* 滤石
Filterstoff *m* 过滤物, 滤布, 过滤材料
Filtertheorie *f* 滤波理论; 过滤理论
Filtertiegel *m* 滤坩, 过滤坩埚
Filterträger *m* 过滤器支架, 漏斗架
Filtertrichter *m* 过滤漏斗

Filtertrommel *f* 鼓式过滤机, 过滤转筒, 过滤转鼓

Filtertuch *n* 滤布

Filterturm *m* 滤塔

Filterumschaltventil *n* 过滤器转换阀

Filterung *f* 过滤

elektrostatische ~ 静电过滤

fraktionierte ~ 分滤

~ des gesamten Stromes 全流量过滤

Filterungsdauer *f* 过滤时间

Filterungshilfsmittel *n* 助滤剂

Filterverlust *m* 过滤损失

Filtervorsatz *m* 空气滤池, 空气过滤器

Filterwand *f* 滤板, 过滤隔层

Filterwartungsanzeiger *m* 滤油器工作指示器, 滤油器堵塞指示器

Filterwatte *f* 滤用棉, 滤填物

Filterweiche *f* 滤波器, 分频器

Filterwirkung *f* 过滤效应, 过滤作用

Filterwirkungsgrad *m* 过滤效率

Filterzelle *f* 滤框; 滤胞; 滤匣; 滤光管; 滤波器节

Filterzusatz *m* 辅助过滤装置

Filtrat *n* 滤液, 滤(出)液

Filtration *f* 过滤

Filtrationsdauer *f* 过滤时间

filtrationsfähig 可过滤的, 有过滤能力的

Filtrationsgeschwindigkeit *f* 过滤速度

Filtrationsschwierigkeit *f* 难滤性, 过滤难度

Filtratwasser *n* 滤液水

Filtrierapparat *m* 过滤装置

filtrierbar 可过滤的

Filtrierbarkeit *f* 可过滤性

Filtrierbeutel *m* 渗滤器, 滤袋

filtrieren 过滤, 滤除, 滤波

Filtrierflasche *f* 滤瓶

Filtrierflüssigkeit *f* 滤液

Filtriergestell *n* 过滤架, 滤斗架

Filtriergut *n* 过滤物

Filtrierpapier *n* 滤纸

Filtrierpresse *f* 压滤机, 压滤器

Filtrierpumpe *f* 过滤泵

Filtrierrahmen *m* 滤框

Filtrierring *m* 漏斗圈

Filtrierrohr *n* 滤管

Filtrierrückstand *m* 滤饼, 滤渣

Filtriertsack *m* 滤袋

Filtrierschale *f* 滤碟, 滤皿

Filtriertsieb *n* 过滤筛

Filtrierstativ *n* 过滤架, 漏斗架

Filtrierung *f* 过滤; 滤波

Filtrierzentrifuge *f* 离心过滤器

Filz *m* 毛毡, 毡; 矿泥

Filzabdichtung *f* 毛毡密封, 毛毡防水层

filzartig 似毡的

Filzdichtung *f* 毡垫圈, 毡衬, 毡密封

Filzfilter *n, m* 毛毡滤油器

Filzkalander *m* 细毡研光机

Filzpappe *f* 毛毡

Filzpolierscheibe *f* 毛毡抛光轮

Filzring *m* 毡封圈

Filzscheibe *f* 毡轮, 毛毡垫片

Filzunterlegscheibe *f* 毡垫圈

Fimmel *m* 金属楔, 铁钉

final 最后的, 最终的

Final-Anweisung *f* 终止语句

Finalkontrollelement *n* 末控元件, 控制系统执行元件

Finaltest *m* 最后试验

Finalverstärker *m* 末级放大器, 终端放大器

Finalwertsatz *m* 终值定理

Finanzamt *n* 财政局

Finanzanlagen *pl* 金融资产

Finanzbuchhaltung *f* 财务会计; 理财会计; 传统会计; 外部报告会计

Finanzierung *f* 融资, 筹资

Finanzierungsform *f* 融资形式, 融资方式

Finanzierungskosten *pl* 融资费用

Finanzierungskredit *m* 融资贷款

Finanzierungsmöglichkeit *f* 融资可能性

Finanzierungsquelle *f* 融资渠道

Finanzierungsvertrag *m* 融资合同

Finanzinstitut *n* 金融机构

Finanzinvestition *f* 金融投资

Finanzkapital *n* 金融资本

Finanzlehre *f* 财政学

Finanzmittel *pl* 财政资金

Finanzplanung *f* 财务计划; 财政计划

Finanzpolitik *f* 财政政策

Finanzrecht *n* 财政法, 财税法

- Finanzwesen** *n* 财政; 金融; 财政制度; 金融制度
- Finanzwirtschaft** *f* 财政经济, 财政, 财政管理
- Findlingsquarzit** *m* 胶结石英石
- Finger** 手指, 销, 定位销; (飞机)起落架
- Fingeranschlag** *m* 拨号盘止档
- Fingerbalkenmähwerk** *n* 往复式割草机构
- Fingerbrenner** *m* 指形烧嘴, 手套式烧嘴
- Finger-Flugsteig** *m* (机场上)旅客上下飞机的月台
- fingerförmig** 指形的
- Fingerfräser** *m* 指形铣刀
- Fingerhebelwelle** *f* 转向杠杆轴, 转向摆臂轴
- Fingerkontakt** *m* 指形触头
- Fingerlenkung** *f* 蜗杆曲柄销式转向器
- Fingerrag** *n* 拨号盘
- Fingerscheibe** *f* 拨号盘转盘
- Finger-Test** *m* 指形抗裂试验
- Fingertrichter** *m* 指形浇道
- Fingerzahnfräser** *m* 指形齿轮铣刀
- Fingerzapfen** *m* 直榫
- Fingerzeiger** *m* 杆形指针
- Finit-Element** *n* 有限元
- Finite-Elemente-Methode** *f* 有限元法
- Finite-Elemente-Programm** *n* 有限无程序
- Finite-Elemente-Rechnung** *f* 有限元计算
- Finne** *f* 锤头, 飞翅, 飞边
- Fiorsproß** *m* 菲欧尔法(电炉矿石直接炼钢)
- Fireclay-Mineral** *n* 粘土矿物
- Fireclay-Stein** *m* 粘土砖
- Firgerhut** *m* 壳筒, 套管
- Firma** *f* (商法)商号; 商号的名称; 公司
- Firmaschild** *n* 厂家铭牌
- Firmenfaden** *m* 厂商标带
- Firmenprospekt** *m* 公司样本
- Firmenschild** *n* 厂商铭牌
- Firmenverzeichnis** *n* 公司名称索引
- Firmenwert** *m* (会计)商誉; (法律)商号价值
- Firmware** *f* 固件, 稳固件
- Firnis** *m* 干性油; 清漆, 油漆, 泡立司
- firnissen** 涂油漆
- First** *m* 尖端; 屋顶
- Firstenbank** *f* 顶梁
- Firstenkappe** *f* 顶梁
- Firstenkasten** *m* 箱形支架
- Firstenstempel** *m* 顶梁
- Firstfläche** *f* 顶板
- Firstkästen** *pl* 箱形支架
- Firstpunkt** *m* 顶点
- Firth-Härte** *f* 费氏硬度
- Firth-Härteprüfung** *f* 费氏硬度试验
- Fischauge** *n* 白点, 发裂, 内部发裂
- Fischbauchklappe** *f* 鱼腹形阀
- Fischbauchmastantenne** *f* 鱼腹形铁塔天线
- Fischbauchschiene** *f* 鱼腹梁
- Fischbone-Antenne** *f* 鱼骨天线
- Fischereiboot** *n* 渔船
- Fischereifahrzeug** *n* 渔船
- Fischereiflotte** *f* 渔船队
- Fischereischiff** *n* 渔船
- Fischereitonnage** *f* 渔船吨位
- Fischer-Tropsch-Synthese** *f* 费-托合成法
- Fischfang-und Fabrikschiff** *n* 捕捞加工船
- Fischgrätenantenne** *f* 鱼骨天线
- Fischgrätenmelkstand** *m* 鱼刺式挤奶台
- Fischgrätenverdampfer** *m* V型管蒸发器
- Fischschwanzbobrer** *m* 鱼尾钎子, 鱼尾形钻头
- Fischschwanzdüse** *f* 鱼尾形喷嘴
- Fischschwanzmeißel** *m* 鱼尾形钻头
- Fischtrawler** *m* 拖网渔船
- FI-Schutzschalter** *m* (出现漏电流时动作的)自动熔断开关
- Fischverarbeitungsschiff** *n* 渔业加工船
- Fischverbinder** *m* 铰链接线夹
- Fiskalgewalt** *f* 财政权
- fiskalpolitisch** 财政政策的
- Fiskus** *m* 国库, 金库
- Fissilität** *f* 可裂性, 剥离性, 劈开性, 易裂性
- Fissur** *f* 裂隙, 裂纹
- Fitting** *n, m* (管子的)配件
- fix** 固定的, 牢固的; 快的; 不挥发的
- Fixachse** *f* 固定轴
- Fixage** *f* 定影
- Fixateur** *m* 固定剂; 固定销, 定位器
- Fixation** *f* 聚焦, 固定, 固结
- Fixfokuskamera** *f* 定焦照相机
- Fixfokusobjektiv** *n* 固定焦点物镜
- Fixierbad** *n* 定影槽, 定影浴
- Fixierbolzen** *m* 固定销, 定位销
- fixieren** 定影, 定位, 固定

Fixierflüssigkeit *f* 定影液, 固定液
Fixierhülse *f* 固定套
Fixierlösung *f* 定影液, 固定液
Fixiermittel *n* 定影剂
Fixiernatron *n* 定影钠盐, 硫代硫酸钠
Fixierrast *f* 定位器, 定位销
Fixiersalz *n* 定影盐
Fixierschraube *f* 固定螺钉, 定位螺钉
Fixierstift *m* 定位销, 固定销, 定位器
Fixierung *f* 定影; 固定, 定位, 凝固
Fixierungsmittel *n* 定影剂; 固定剂
Fixierungspaar *n* (光谱分析) 标准线对
Fixierungsschraube *f* 固定螺旋, 定位螺钉
Fixierungsstift *m* 定位销
Fixkosten *pl* 固定成本
Fixkraft *f* 固定力
Fixmaß *n* 规定尺寸, 标准尺寸
Fixmaßblech *n* 定尺钢板
Fixpunkt *m* 固定点, 支点; 坐标原点
Fixpunktennetz *n* 固定点网, 控制点网
Fixwert *m* 固定值
Fixwiderstand *m* 固定电阻
F-Karte *f* 下插件板
flach 扁平的, 平面的, 缓斜的
Flachaluminiumschienen *pl* 扁铝汇流排
Flachanker *m* 扁平吊钩, 扁平吊架
Flachbagger *m* 铲土运输机械(装载机、推土机、平地机、铲运机等)
Flachbahn *f* 平轧道; 双脚支柱; 平辊身
Flachbahnkontroller *m* 平面接触控制器
Flachband *n* 扁平(传送)带
Flachbandkabel *n* 扁形电缆
Flachbandspannung *f* 平板电压
Flachbecher *m* (提升机) 浅斗
Flachbettfelge *f* 平底轮辋
Flachbettscanner *m* 平板式扫描器
Flachbiegemaschine *f* 扁平试样弯曲疲劳试验机
Flachbiegen *n* 平面弯曲
Flachblock *m* 扁锭
Flachbodenentlader *m* 底卸料车
Flachbodenplatte *f* 平履带板
Flachbodenschiff *n* 平底船
Flachbohrer *m* 扁钻
Flachbohrung *f* 浅孔钻进

Flachbrenner *m* 扁焰灯; 扁嘴烧嘴
Flachdach *n* 平屋顶
Flachdichtung *f* 平板垫片, 平垫, 密封垫
Flachdichtungsring *m* 平面密封圈
Flachdimension *f* 扁坯尺寸
Flachdraht *m* 扁丝, 扁形线材
Flachdrahtarmierung *f* 带状导线铠装
Flachdrahtbewehrung *f* 带状导线铠装
Flachdrehschieber *m* 转阀芯, 回转板, 回转盘
Flachdrehschieberventil *n* 平面式转阀
Flachdruck *m* 平板印刷; 轧扁压力
Flachdrücken *n* 精压, 压印, 压花
Flachdruckfarbe *f* 平版印刷油墨
Flachdruckmaschine *f* 平版印刷机
Fläche *f* 表面, 平面, 面; 晶面, 封油面
 äquipotentiale ~ 等位面, 等势面
 asymmetrische ~ 非对称面
 ebene ~ 平面, 水平表面
 endliche ~ 端面
 geometrische ~ 几何面积
 hexasymmetrische ~ 六相称面
 kondensationswirksame ~ 有效冷凝面
 regelmäßige ~ 规则面
 spezifische ~ 单位面积
 trisyymmetrische ~ 三相称面
Flacheisen *n* 扁铁, 扁钢
Flacheisenprofil *n* 扁钢断面
Flacheisenwalze *f* 扁钢轧辊
Flacheisenwalzen *n* 扁钢轧制
Flächenaberration *f* 带像差, 域像差
Flächenabkühlung *f* 表面冷却
Flächenabrichtmaschine *f* 平面校正机
Flächenaktivität *f* 单位表面活度
Flächenantenne *f* 平面天线
Flächenanziehung *f* 表面粘附; 表面吸引
flächenarm 晶面少的
Flächenauflösungsvermögen *n* 面分辨率
Flächenaufwand *m* (表) 面积利用
Flächenausbreitung *f* 沿地面传播
Flächenausdehnung *f* 表面延伸, 平面膨胀
Flächenbandleitung *f* 带状导线
Flächenbedarf *m* 需要工作表面, 需要面积
Flächenbelastung *f* 单位表面载荷, 单位面积
 负荷, 分布负荷
Flächenberieselungskühler *m* 表面喷水式冷却

器

Flächenbeschleunigung f (平)面加速度
Flächenbestimmung f 面积测定
Flächen-Biegeprüfung f 正面弯曲试验
Flächendichte f 表面密度, 面密度
 magnetische \sim 磁(鼓或带)面密度
Flächendiode f 面接触晶体二极管, 结合型晶体二极管
Flächendipol m 面偶极子
Flächendruck m 表面压力, 支承压力; 平版印刷
 spezifischer \sim 单位负荷, 单位载重
Flächendverschuß m 扁形末端电缆接头
Flächeneinheit f 面积单位, 单位表面
Flächenelement n 面积单元
Flächenfehler m 面积误差
Flächenfilter n, m 膜片式滤油器, 隔膜滤油器
Flächenform f 面轮廓度
Flächenfräser m 平面铣刀
Flächengeschwindigkeit f 表面速度, 掠面速度
Flächengewicht n 单位面积重量, 定量
Flächengitter n 平面光栅
flächengleich 等面积的
Flächengleichrichter m 面接触整流器
Flächengröße f 面积大小
Flächengründung f 浅基工程
flächenhaft 平坦的, 扁平的, 平面的
Flächenhäufigkeit f 表面重现性
Flächenhelle f 表面发光度
Flächenimpuls m 平顶脉冲
Flächeninduktor m 平面感应器
Flächeninhalt m 面积
Flächenintegral n 面积分
Flächenkapazität f 面电容
Flächenkavitation f 平面气蚀
Flächenkondensator m 表面式冷凝器
Flächenkontakttransistor m 面结型晶体(三极)管
Flächenkristallode f 面结型半导体器件, 结合型半导体器件
Flächenkühler m 表面冷却器
Flächenladungsdichte f 表面电荷密度
Flächenlängsriß m 表面纵向裂纹
Flächenlast f 单位面积荷重, 均匀荷重
Flächenleistung f (压路机)压实面积效率, 地

面(摄影)复盖范围

Flächenmaß n 平面尺寸
Flächenmesser m 面积计, 测面仪, 求积仪
Flächenmessung f 面积测量
Flächenmitte f 晶面中心
Flächennormale f 平面垂线
Flächenphotodiode f 面结型光电二极管
Flächenpole pl 极图上的点, 极点
Flächenpotential n 表面势能, 表面位能
Flächenpreßstoff m 冲压板材
Flächenpressung f 单位面积压力, 表面压力
Flächenquerriß m 表面横裂纹
Flächenraum m 面积
Flächenreibung f 表面摩擦
flächenreich 多面体的
Flächenrüttler m 表面振捣器
Flächensatz m 面积定律, (开普勒定律中的)面积律
Flächenschleifmaschine f 平面磨床
Flächenschliff m 平面磨削; 平面试样
Flächenschluß m 无废料冲裁, 套裁, 套料
Flächenschmierung f 面润滑
Flächenselektion f 晶面选择
Flächenspülung f 表面冲洗
Flächenstrahler m 平面辐射器
Flächenstrahlerelement n 平面辐射体构件
Flächenstrom m 表面电流
Flächenstromdichte f 表面电流密度
Flächenstruktur f 平面结构
Flächensymmetrie f 平面对称
Flächenteilkoeffizient m 像差系数
Flächenteilung f 面积划分
Flächentetrode f 面接触晶体四极管, 结合型晶体四极管
Flächenthermometer n 表面温度计
Flächenträgheitsmoment n 平面惯性矩, 面转动惯量
Flächentransistor m 面接触晶体(三极)管, 结合型晶体(三极)管
Flächenwachstum n 晶面生长
Flächenwert m 表面值
Flächenwicklung f 端面线圈, 平面线圈
Flächenwiderstand m 表面电阻, 片电阻
Flächenwinkel m 平面角, 面角
Flächenwirbel m 表面涡流

Flächenzahl *f* 面数, 晶面数
Flächenzementiermaschine *f* 涂胶机
flächenzentriert 面心的
Flachfeder *f* 板簧, 手弹簧, 片弹簧
Flachfeile *f* 扁锉, 平锉
Flachformmaschine *f* 平台印刷机
Flachformrollenmaschine *f* 卷筒纸平台印刷机
Flachformtiefdruckmaschine *f* 平台凹印机
Flachführung *f* 平导板, 平导轨, 矩形导轨
flachgängig 扁螺纹的, 方螺纹的
flachgeschweißt 搭焊的
flachgewickelt 扁绕的, 盘状缠绕的
Flachgewinde *n* 方螺纹
Flachglas *n* 板玻璃, 玻璃砖
Flachgleichrichter *m* 扁形整流器
Flachgurt *m* 平输送带
Flachgurtförderer *m* 平带输送机
Flachgurttragrolle *f* 平输送带托辊
Flachhalbrund *n* 半圆形型钢
Flachhammer *m* 平锤
Flachheit *f* 平坦, 浅薄
Flachherdmischer *m* 平底搅拌机
Flachkabel *n* 扁形电缆, 扁(多芯)电缆, 扁电缆
 mehradriges ~ 扁平型多芯电缆
Flachkaliber *n* 框形孔型
Flachkalibrierwerkzeug *n* 平面精压模
Flachkanalverstärker *m* 平直通路放大器
flachkantig 平边的
Flachkathodenröhre *f* 扁形阴极(电子)管
Flachkegelbrecher *m* 短头型圆锥破碎机
Flachkehlnaht *f* 顶角焊缝
Flachkehlnaht-Schweißung *f* 平顶角焊缝焊接
Flachkeil *m* 平键
Flachkeilverschluß *m* 平键封装, 棱形锁扣
Flachkipper *m* 平铅版浇铸机
Flachknüppel *m* 薄板坯, 扁坯
Flachkohlenbürste *f* 扁形炭刷
Flachkolben *m* 平头活塞
Flachkolbenboden *m* 平活塞底
Flachkontakt *m* 平面接触, 平面触点; 扁触头
Flachkontroller *m* 扁形控制器
Flachkopfniet *m* 平头铆钉
Flachkopfnietung *f* 平头铆接
Flachkopfschiene *f* 平头钢轨

Flachkopfschraube *f* 平头螺钉
Flachkraftwerksbauweise *f* 意志层布置(电站)结构方式
Flachkupfer *n* 扁条铜
Flachkupferleitungen *pl* 扁铜线
Flachkupferschienen *pl* 扁铜汇流排
Flachkuppel *f* 平拱, 低拱
Flachlage *f* 扁平状态, 扁平位置; 平铺
Flachlandwasserkraftwerk *n* 平原水电站
Flachläppen *n* 平面研磨
Flachlasche *f* (平行)鱼尾板
Flachlautsprecher *m* 扁形扬声器
Flachlehre *f* 框形孔型样板; 平面量规
Flachleitung *f* 扁形电缆, 扁形导线, 带状电缆
Flachleitungsstecker *m* 扁形电缆连接器(或插头)
flachliegend 卧式的
Flachlitze *f* 扁利兹线, 扁绞合(软)线
Flachlitzenseil *n* 扁股钢丝绳
Flachlöffelbagger *m* 平土铲刀式挖掘机
Flachlöffelwinde *f* 平土铲刀用卷扬机, 平土铲刀用绞盘
Flachlöschkammer *f* 板式灭弧室
Flachlunker *m* 浅缩孔
Flachmast *m* 输电线电杆
Flachmaterial *n* 扁钢(材)
Flachmeißel *m* 平铲, 扁铲, 扁凿, 一字刀钎头
Flachmembrandruckregler *m* 薄膜压力调节器
Flachmotor *m* 扁平型电动机
flachmuschelig 扁贝壳状的
Flachnaht *f* 扁焊缝
Flächner *m* 多面体
Flachnutenfräser *m* 平槽铣刀
Flachoffsetpresse *f* 平台胶印机
Flachpatrone *f* 扁形塞式熔断器
Flachprägen *n* 平面精压
Flachprägewerkzeug *n* 校平膜
Flachprobe *f* 扁平试样
Flachprofil *n* 扁钢, 扁材
Flachprofilgehäuse *n* 平面表壳
Flachquerriß *m* 表面横裂纹
Flachquerschnitt *m* 扁断面
Flachrahmenanlasser *m* 滑动起动变阻器
Flachraumwerkzeug *n* 平面拉刀
Flachregler *m* 筒式调节器

Flachreibahle *f* 圆柱直齿铰刀
Flachreiniger *m* 细粒净化器, 细粒提纯器, 细粒粗滤器
Flachrelais *n* 扁铁心继电器
Flachring *m* 平环, 平面垫圈
Flachringanker *m* 扁环转子
Flachringdynamo *f, m* 扁环发电机
Flachrolle *f* 平辊, (带式输送机)直辊
Flachrost *m* 平面筛, 平筛, 小倾角筛
Flachrundkopfschraube *f* 圆埋头螺钉
Flachrundstahl *m* 扁圆钢
Flachrüttler *m* 表面振动器(用于混凝土路面)
Flachs *m* 亚麻
Flachsattel *m* 平砧
Flachschaber *m* 平刮刀
Flachscheibe *f* 扁(滑)轮, 平带轮
Flachschieber *m* 滑阀, 闸板
Flachschieberschluß *m* 闸板(阀)
Flachschiene *f* 扁轨; 扁形汇流排
Flachschlagen *n* 打扁, 击平
Flachschleifen *n* 平面磨削
Flachschleiffeile *f* 扁平磨锉
Flachschleifmaschine *f* 平面磨床
Flachschleifscheibe *f* 平磨砂轮
Flachschmieden *n* 锻扁
Flachschmierkopf *m* 平头压力注油器, 圆头(润滑)油嘴
Flachschnitt *m* 横截面; 水平部分
Flachschüttelsieb *n* 平面振动筛
Flachseekabel *m* 扁形海底电缆
Flachseil *n* 扁钢丝绳
Flachsenker *m* 平底铤钻
 ~ mit auswechselbarem Führungszapfen 带可
 导换柱的平底铤钻
Flachsitzdüse *f* 平底喷油嘴
Flachskala *f* 平面度标
Flachspirale *f* 扁螺旋; 平展电阻丝
Flachspitzfeile *f* 平面锥锉
Flachspule *f* 扁平线圈
Flachspulinstrument *n* 扁平线圈量具
Flachs-Raufdrescher *n* 亚麻拔取脱粒机
Flachs-Raufmaschine *f* 拔麻机
Flachstab *m* 扁棒, 扁条
Flachstabprobe *f* 扁试棒
Flachstahl *m* 扁钢; 平凿

Flachstahlbuchsenkette *f* 套筒钢板链
Flachstahl-Flankenrichtmaschine *f* 扁钢侧面
 矫正机
Flachstahlgerüst *n* 带钢(焊管坯)轧机机座
Flachstahlkette *f* 钢板链
Flachstahlwalzwerk *n* 扁材轧机
Flachstampfer *m* 平头捣锤
Flachstanze *f* 校平膜
Flachstanzen *n* 压平
Flachstecker *m* 扁形插头
Flachsteckeranschluß *m* 插塞式端子
Flachsteckleitung *f* 扁形连接电缆
Flachsteckverbinder *m* 扁形插塞式连接器
Flachstern-Walze *f* 平面星形镇压器
Flachsternwälzenegge *f* 平面星形滚动耙
Flachstich *m* 轧扁道次, 平轧道次
Flachstift-Steckdose *f* 扁销插座, 扁针插座
Flachstiftstecker *m* 扁销插头
Flachstrahldüse *f* 扁喷嘴
Flachstrahler *m* 平面辐射器
Flachstrahlkanone *f* 扁电子束枪, 焦线电子枪
Flachstromvergaser *m* 横行式汽化器
Flachswachs *n* 亚麻蜡
Flachtrockner *m* 卧式干燥机
Flachtrogscheider *m* 浅槽式(重介质)分选机
Flachtrommel *f* 成型鼓
Flachtrommelmaschine *f* 鼓式成形机
Flachtyprelais *n* 扁形继电器
Flach-Umführung *f* 扁钢围盘
Flachumschalter *m* 平面接触转换开关, 平面
 转换开关
Flach-und Stabstahlrichtmaschine *f* 扁钢及条
 钢矫直机
Flachunterseil *n* 扁尾绳
Flachvibrator *m* 表面振动器(用于混凝土路
 面)
Flachwagen *m* 小车, 台车, 平板车
Flachwähler *m* 升降制选择器
Flachwalze *f* 扁坯轧辊, 扁钢轧辊
Flachwalzerzeugnis *n* 扁轧产品, 平轧产品
Flachwalzgerüst *n* 扁钢轧机机架
Flachwalzwerk *n* 扁钢轧机
Flachwandig 平壁的, 平侧面的
Flachwasserkanal *m* 扁形水管道
Flachwasserminensuchboot *n* 浅水扫雷艇

Flachwinkel *m* 平角尺
Flachwulststahl *m* 圆头扁钢, 球扁钢
Flachzange *f* 扁钳
Flachziegel *m* 平面硬砖
Flachzugprobe *f* 扁平拉伸试样
Flackerlampe *f* 闪光灯
flackern 跳动
Flackerphotometer *n, m* 闪变光度计
Flackerrelais *n* 闪烁继电器, 闪光继电器
Flackersignal *n* 闪光信号灯
Flackerzone *f* 颤动衰落区
Flag *n* 标志, 特征位
Flagbehandlung *f* 标记处理, 特征处理
Flagbyte *n* 标志字节, 特征字节
Flaggenknopflicht *n* 旗杆灯
Flaggensetzroutine *f* 标记置位程序
Flaggschiff *n* 旗舰, 指挥舰
Flagsetzroutine *f* (条件) 标记置位程序
Flakrakete *f* (防空用的) 火箭
Flakscheinwerfer *m* 高射炮探照灯
Flämmanlage *f* 火焰清理站
Flämmaschine *f* 火焰清理机
flammbar 可燃的, 易燃的
Flammbarkeit *f* 着火性, 可燃性
Flammbogen *m* 弧焰, 电弧
Flammbogenofen *n* 电弧炉
Flammbogenschweißung *f* 电弧焊, 电焊
Flamme *f* 火焰, 火苗
 absteigende ~ 下行火焰
 aufkohlende ~ 碳化焰
 aufleuchtende ~ 发光火焰, 亮焰
 äußere ~ 外焰
 blaubrennende ~ 深蓝色火焰
 brausende ~ 吼焰
 durchsichtige ~ 透明火焰
 flackernde ~ 闪(烁火)焰
 hellbrennende ~ 光亮火焰
 innere ~ 内焰
 karbonisierende ~ 增碳火焰; 还原焰
 karburierende ~ 碳化焰
 konventionelle ~ 发光火焰
 langflammige ~ 长火焰
 leuchtende ~ 发光火焰
 neutrale ~ 中性火焰
 oxydierende ~ 氧化焰

rauchlose ~ 无烟火焰
 reduzierende ~ 还原焰
 rußende ~ 带炭黑火焰
 scharfe ~ 强火焰, 直接火焰
 schneidende ~ 切割火焰
 trübbrennende ~ 暗淡火焰, 非光亮火焰
 überschlagende ~ 倒焰
 U-förmige ~ U形火焰
 weiche ~ 软火焰
 wirbelnde ~ 旋涡火焰
Flammehartlötung *f* 火焰钎焊
Flämmen *n* 火焰清理, 烧净
flammen 燃, 烧灼, 发火焰, 火焰气刨, 闪蒸现象
Flammenanalyse *f* 焰色分析, 火焰分析
Flammenanfang *m* 火焰始段
Flammenaufbereitung *f* 火焰清理
Flammenausbreitung *f* 火焰传播, 火焰扩展
Flammenbahn *f* 火焰长度, 火苗
Flammenbearbeitung *f* 火焰表面清理
Flammenbelastung *f* (炉膛) 容积发热强度
Flammenbogen *m* 弧焰; 电弧
Flammendauer *f* 燃烧持续时间
Flammendeflektor *m* 火焰偏转器
Flammendetektor *m* 火焰监视器, 火焰探测器
Flammeneinstellung *f* 火焰调节, 火焰调整
Flammenende *n* 火焰末端
Flammenentwicklung *f* 火焰的形成, 火焰的发展
Flammenfärbung *f* 焰色
Flammenfeuer *n* 炽焰
Flammenfläche *f* 火焰表面, 火焰面积
Flammenform *f* 火焰形状
Flammenfortpflanzung *f* 火焰传播
Flammenfront *f* 火焰前端, 焰锋
Flammengase *pl* 烟道气, 焰气, 炉气
Flammengeschwindigkeit *f* 火焰传播速度
Flammenglühanlage *f* 火焰退火装置
Flammenglühen *n* 火焰退火
Flammenhalter *m* 火焰稳定器
Flammenhärten *n* 火焰淬火
Flammenhärtung *f* 火焰淬火
Flammenhärtungseinrichtung *f* 火焰淬火装置
Flammenkammer *f* 灭弧室
Flammenkern *m* 焰心, 火炬心

Flammenkörper *m* 火焰体
Flammenlage *f* 火焰位置
Flammenleistung *f* 炉膛(热)功率, 炉膛热负荷
Flammenloch *n* (炉)竖烟道
flammenlos 无焰的
Flammenlötung *f* 热焊, 软焊(铜焊及锡焊), 火焰钎焊
Flammenoberfläche *f* 火焰外表面
Flammenofen *m* 反射炉, 火焰炉
Flammenofenflußstahl *m* 反射炉软钢, 平炉钢
Flammenöffnungswinkel *m* 火焰张开角
Flammenphotometer *n* 火焰光度计
Flammenphotometrie *f* 火焰光谱(分析)法
Flammenplattierung *f* 火焰镀层
Flammenprobe *f* 火焰样品, 火焰试验
Flammenpunkt *m* 着火点, 闪(燃)点
Flammenpunktherabsetzung *f* 降低发火点
Flammenquerschnitt *m* 火焰横断面
Flammenreaktion *f* 焰色反应
Flammenrichtung *f* 火焰方向
Flammenrohr *n* 烟道, 焰道; 火管
Flammenrückführgewölbe *n* (火焰)反射炉顶
Flammenrückschlag *m* 火焰逸出; 焊枪回火; 回火; 火焰反冲, 回烧
Flammenruß *m* 焰黑
Flammensäule *f* 火柱
Flammenschutzrüstung *f* 防火装备
Flammenschutzimprägnierung *f* 防火浸渍处理
flammensicher 耐火的, 耐热的, 难熔的
Flammenspektralphotometer *n* 火焰分光光度计
Flammenspektrum *n* 火焰光谱
Flammenspritzgerät *f* 火焰喷涂装置, 金属喷枪
Flammenstabilisator *m* 火焰稳定器
Flammenstabilität *f* 火焰稳定性
Flammenstrahlreinigung *f* 火焰表面清理
Flammenstrahlung *f* 火焰辐射, 火焰喷射
Flammensträhne *f* 火舌, 火焰束
Flammenstrom *m* 火焰流
Flammentemperatur *f* 火焰温度
Flammentemperatur-Detektor *m* 火焰温度检测器
Flammentemperaturfeld *n* 火焰温度场

Flammenturbulenz *f* 火焰旋涡, 火焰紊动
Flammenwächter *m* 控制燃烧的光电继电器, (光电)控制火焰继电器, 火焰监测器
Flammenweg *m* 火焰行向
Flammenwerfer *m* 火焰投射器, 火焰灭草机
Flammenwirbel *m* 火焰旋涡
Flammenzone *f* 火焰区
Flammenzug *m* 焰道, 火道
Flammenzündung *f* 火雷管, 导火线
flammpfarbig 火焰色的
Flammfärbung *f* 焰色
flammfest 防火的
Flammfestimprägnierung *f* 防火浸渍处理
Flammfestmachen *n* 防火处理
Flammfrischofen *m* 火焰搅炼炉
Flammhalter *m* 火焰稳定器
Flammhärten *n* 火焰淬火
Flämmhobelmaschine *f* 火焰清理机
Flämmhobeln *n* 火焰清理, 火焰修整
Flämmhobler *m* 龙门式自动气割机
flammieren 燃, 烧灼, 出火焰
flammig 火焰的, 盛燃的
Flammkohle *f* 长焰煤
flammlos 无焰的
Flammlöten *n* 气体火焰硬钎焊
Flämm-Maschine *f* 火焰清理机
Flammnußkohle *f* 小块长焰煤, 榧子长焰煤, 核桃长焰煤
Flammofen *m* 返焰炉, 反射炉, 火焰炉
Flammofenarbeit *f* 反射炉熔炼
Flammofenbetrieb *m* 反射炉操作制度
Flammofenflußstahl *m* 平炉钢
Flammofenfrischarbeit *f* 反射炉搅炼
Flammofenfrischen *n* 返焰炉精炼, 反射炉精炼
Flammofenherd *m* 反射炉炉床
Flammofenkokerei *f* 倒焰炉炼焦厂
Flammofenkupferarbeit *f* 铜火法精炼
Flammofenraffination *f* 火法精炼
Flammofenschlacke *f* 反射炉炉渣
Flammofenschmelzen *n* 反射炉熔炼
Flammofenzustellung *f* 反射炉炉衬
Flammprobe *f* 闪点试验
Flammpunkt *m* 闪点, 着火点, 发火点
Flammpunktprüfer *m* 闪点测定器

Flammpunkt(s)apparat *m* 闪点试验器
flämmputzen 火焰清理(钢锭缺陷)
Flämmputzerei *f* 火焰清理车间
Flammrichten *n* 火焰矫正
Flammrohr *n* 烟道, 焰道, 火管, 火焰管, 烟管
 gewelltes ~ 波纹火管
 glattes ~ 光火管
Flammrohrbrennkammer *f* 管状燃烧室
Flammrohrfutter *n* 烟道内衬
Flammrohrkessel *m* 火管锅炉
Flammrohr-Rauchrohrkessel *m* 火管-烟管锅炉
Flammrohrüberhitzer *m* 火管式过热器
Flammruß *m* 灯黑, 焰黑
Flammschutzmittel *n* 防火剂
flammsicher 耐火的, 防火的, 不燃的
Flammsicherheit *f* 耐火性, 防火性
Flammsichermachen *n* 防火处理
Flammspritzen *n* 金属喷涂; 火焰喷涂
Flammspritzpistole *f* 金属喷枪, 火焰喷枪
Flammstrahlbrenner *m* 火焰表面清理烧炬
Flammstrahler *m* 火焰喷嘴
Flammwärmen *n* 火焰加热
flammwidrig 耐火的, 防火的
Flanellfilter *n, m* 法兰绒滤油器
Flanellscheibe *f* (法兰) 绒布磨光盘
Flanke *f* 侧壁, 侧面, 齿面
 aktive ~ 有效齿面
 gleichnamige ~ 同侧齿面
 nutzbare ~ 可用齿面
 ungleichnamige ~ 异侧齿面
Flankenabstand *m* 根部间隙
Flankenanstieg *m* 脉冲上升, 波前上升
Flankenanstiegzeit *f* 脉冲波(前缘)上升时间
Flankenbeanspruchung *f* 齿面强度
Flankenbildung *f* 脉冲波(前缘)的形成
Flanken-Bindefehler *m* 侧面未熔合
Flankendauer *f* 脉冲波(前缘)上升时间
Flankendemodulation *f* 由失谐电路使调频变成调幅
Flankendetektor *m* 脉冲检波器
Flankendurchmesser *m* 节圆直径, 节径, 中径
Flankeneinbrand *m* 侧面熔深
Flankenform *f* 边缘形状, 边侧形状
Flankenformfaktor *m* 齿面形状系数

Flankenfreiwinkel *m* (齿轮刀具)侧刃后角
flankengetriggert 脉冲缘触发的
Flankengleichrichter *m* 斜率检波器, 脉冲边缘检波器
Flankenhöhe *f* (焊件)坡口高度
Flankenkehlnaht *f* 侧面角焊缝
Flankenkehlschweißung *f* 内圆侧缝焊接; 侧面角焊接
Flanken-Länge *f* 齿面长
Flankenlinie *f* 齿线
Flankenmesser *n* 端面切刀
Flankennaht *f* 侧缝, 侧焊缝
Flankenprofil *n* 齿廓
Flankenpuls *m* 侧面脉冲
Flankenrichtung *f* 齿向
Flankenschneide *f* (齿轮刀具)侧刃
 auslaufende ~ 切出侧刃
 einlaufende ~ 切入侧刃
Flankenspiel *n* (齿的)侧隙, 侧面间隙
Flankenspielschwankung *f* 侧隙变动
Flankensteilheit *f* 边缘陡度, 边侧陡度
 mittlere ~ der Ausgangsspannung 输出电压的变化率
Flankenstreuung *f* 侧面泄漏
Flankentragfähigkeit *f* 齿面承载能力
Flankenverformung *f* 脉冲边缘整形
Flankenverschiebung *f* 脉冲边沿位移
Flankenwinkel *m* 螺纹啮合角, 齿形角, 牙型角, 齿角, 坡口面角度
Flansch *m* 法兰; 凸缘, 突缘
 fester ~ 固定法兰
 geschweißter ~ 焊接法兰
Flanschankopplung *f* 凸缘连接, 法兰连接
Flanschanschluß *m* 法兰接合, 凸缘接合, 法兰连接端
Flanschbefestigung *f* 法兰固紧
Flanschbeheizung *f* (汽轮机)法兰加热
Flanschbreite *f* 法兰宽度
Flanschdichtung *f* 法兰密封
Flanschdose *f* 接头盒
flanschen 装法兰盘, 制凸缘
Flanschenbolzen *m* 凸缘螺栓, 法兰螺栓
Flanschenbronze *f* 凸缘青铜
Flanschdichtung *f* 塞填料, 法兰密封, 法兰垫片

Flanschenformstück *n* 法兰成型部分
Flanschenkupplung *f* 法兰接合, 圆盘离合器, 凸缘联轴器
flanschenlos 无凸缘的
Flanschenpackung *f* 法兰衬
Flanschenring *m* 凸缘环
Flanschenrohr *n* 法兰管, 凸缘管
Flanschscheibe *f* 凸缘轮, 法兰盘
Flansschraube *f* 法兰螺栓
Flanschenverbindung *f* 凸缘接合, 法兰联接
Flanschierpresse *f* 翻边压力机
Flanschkühlung *f* (汽轮机) 法兰冷却
Flanschkupplung *f* 法兰连接, 凸缘连接
Flanschlager *n* 有止动挡边的轴承
Flanschmembran(e) *f* 法兰式薄膜, 法兰膜
Flanschmotor *m* 凸缘式电动机, 带法兰盘的电动机
Flanschnabe *f* 凸缘毂, 法兰毂
Flanschnaht *f* 凸缘焊缝
Flanschscheibe *f* 法兰盘, 凸缘轮
Flanschsockel *m* 带法兰盘灯座
Flanschsteckdose *f* 带法兰盘的插座
Flanschträger *m* 工字钢梁
Flanschverbindung *f* 法兰接合, 法兰连接, 法兰接头
Flanschwalze *f* 凸缘轧辊
Flanschwelle *f* 带法兰盘的轴, 法兰轴
Flanschwellenverbindung *f* 法兰轴的连接
Flanschwulsteisen *n* 圆头铁条
Flanschwulststahl *m* 圆头丁字钢
Flap *m* (轮胎的) 垫带(挡带)
Flapperdüse *f* 挡板喷嘴
Flarakete *f* (防空的) 火箭
Fläschchen *n* 小瓶; 小烧瓶
Flasche *f* 瓶, 烧瓶; 坛; 钢瓶, 钢筒; 滑轮, 滑车
 florentine ~ 平底烧瓶; 精油受器
 Leydener ~ 莱顿瓶
 weitmündige ~ 广口瓶
Flaschenazetylen *n* 瓶装乙炔
Flaschenbatterie *f* 莱顿瓶电池, 汇流排
Flaschenbürste *f* 洗瓶刷
Flascheneinweichapparat *m* 浸瓶设备
Flaschenerregung *f* 莱顿瓶励磁
Flaschenetikettiermaschine *f* 瓶贴标签机
Flaschenförderer *m* 瓶子输送机

Flaschenfüllapparat *m* 装瓶机
Flaschenfüllmaschine *f* 装瓶机
Flaschengas *n* 钢瓶气体, 瓶装气体
Flaschengasometer *n, m* 瓶气量计
Flaschengestell *n* 瓶架, 烧瓶架
Flaschenhals *m* 瓶颈
Flaschenhalskokille *f* 瓶颈模
Flascheninhalt *m* 瓶容量
Flaschenkapazität *f* 莱顿瓶电容
Flaschenkappe *f* 瓶帽, 瓶盖, (气瓶) 阀罩
Flaschenkapsel *f* 瓶帽, 瓶盖
Flaschenkasten *m* 瓶箱
Flaschenkreis *m* 莱顿瓶电路
flaschenreif 可装瓶的, 适合瓶装的
Flaschenreinigungsmaschine *f* 洗瓶机
Flaschenrüttler *m* 插入式内振动器
Flaschensauerstoff *m* 瓶装氧气
Flaschenscheibe *f* 瓶垫圈
Flaschenschild *n* 瓶标签
Flaschenspülmaschine *f* 洗瓶机
Flaschenständer *m* 瓶架
Flaschenstöpsel *m* 瓶塞
Flaschentränke *f* 瓶装饮料
Flaschenuntersatz *m* 瓶架
Flaschenventil *n* 气瓶开闭器, 气阀
Flaschenverkorkmaschine *f* 装瓶塞机, 封瓶口机
Flaschenverschluß *m* 瓶塞, 瓶封装
Flaschenverschlußventil *n* 气瓶调压阀
Flaschenvibrator *m* 插入式振捣器, 插入式内振动器
Flaschenwagen *m* 滑轮组小车; 运罐小车
Flaschenwinde *f* 螺杆千斤顶, 瓶式起重器
Flaschenzange *f* 瓶钳
Flaschenzug *m* 滑轮组, 滑车组
Flaschenzugbügelhaken *m* 滑车吊钩
Flaschenzugkette *f* 滑车链
Flaschenzugseil *n* 滑车钢丝绳
Flash-Spektrum *n* 闪光光谱
Flatterecho *n* 颤动回波, 颤动回音
Flattereffekt *m* 颤动效应
flutterfrei 无颤动的
Fluttermarke *f* 折标(折缝线)
Flattern *n* 振动, 颤动, 颤振
 ~ der Kolbenringe 活塞环颤动

Flatterschwingung *f* 颤振

Fluttersteuerung *f* (凿岩机) 碟阀配气机构

Flatterventil *n* (压缩机) 惯性阀门; 振动阀

flau 无光泽的; 缓慢的, 冷淡的, 无力的

flechten 编织, 捻成股

Flechtmaschine *f* 编织机

Flechtrichtung *f* (电缆) 卷绕方向; 绞合线方向

Flechtungszahl *f* 股数

Flechtwerk *n* 编织品

Fleck *m* 光斑, 斑点, 污点; 点滴, 光点

heller ~ 亮点

weicher ~ 软点

Fleckanalyse *f* 点滴分析

Fleckauslenkung *f* 光点偏转(度)

Flecken *m* 斑点, 污点

Fleckenbildung *f* 形成斑点

Fleckenentfernung *f* 除去污点, 去斑

Fleckenentfernungsmittel *n* 去污剂

fleckenlos 无斑点的, 无污点的

Fleckenprobe *f* 点滴试验(用溶化剂使钢表面溶解, 取此溶液进行试验)

Fleckenreiniger *m* 除垢器, 洗刷器

Fleckenvulkanisierapparat *m* 局部硫化机

Fleckenwasser *n* 去垢液

Fleckenzinn *n* 斑点锡

Fleckhelligkeit *f* 光斑亮度

fleckig 有斑点的, 有污点的

Fleckschärfe *f* 光点亮度, 光点清晰度

Fleckspur *f* 斑迹, 光点痕迹

lang nachleutende ~ 长余辉斑迹

Fleckverbreiterung *f* 光点扩散, 光点散焦

Fleckverschiebung *f* 光点移动, 光斑偏移

Fleckwasser *n* 去污液, 去垢液

Fleckweg *m* 光点路径, 扫描线迹

Fledermausantenne *f* 蝙蝠形天线

Fledermausflügel *m* 蝙蝠翅膀形机翼

F-Legierung *f* F 合金(一种含 Zn 的硬铅)

Fleiermotor *m* 粗纺机用电动机

Fleisch *n* 壁厚

Fleischbräune *f* 内部损坏, 低温损坏

Flemingröhre *f* 费来明管, 二极管检波器, 弗来明管

Flexibilität *f* 挠曲性, 柔韧性, 柔性, 灵活性

Flexibilitätsstufe *f* 灵活性级

Flexion *f* 挠曲, 弯曲

Flexodruckfarbe *f* 苯胺印刷用油墨

Flexodruck *m* 苯胺印刷, 柔版印刷

Flexodruckwalze *f* 苯胺印刷用墨辊

Flexokabel *n* 可弯曲的电缆, 柔性电缆

Flexometer *n, m* 挠曲计

Flexo-Stecker *m* 可弯曲的插头, 柔性插头

Flexur *f* 曲度, 弯曲

Flickanlage *f* 道路修补设备, 道路修补机械

Flicken *n* 修补, 补炉

Flickenschweißung *f* 补焊

Flickereffekt *m* 闪变效应

Flickgerät *n* 沥青混凝土路面修补机械, 黑色路面修补机械

Flickmaschine *f* 沥青混凝土路面修补机械, 黑色路面修补机械

Flickmasse *f* 补炉料

Flick-Mischanlage *f* 道路修补设备, 道路修补机械

Flickschaufel *f* 补炉用铲

Fliegeleuchte *f* 航空照明(灯); 航空信标

fliegen 飞, 飞行

fliegend-angeordnet 悬壁式的

Fliegerei *f* 飞行方式; 航空术, 航空事业

geophysikalische ~ 进行地球物理学研究的飞行

Fliegergruppe *f* (飞) 机群; 空军大队, 飞行大队

Fliegerkammer *f* 航摄机, 航摄影

Fliegerwetter *n* (飞行员术语) 不能飞行的天气

Fliegnormen *pl* 航空标准

Fliegwerkstoff *m* 航空材料

Fliehgewicht *n* 离心配重

~ des Fliehkraftzündverstellers (内燃机) 离心式提前点火调节器配重

Fliehgewichtsautomat *m* 离心配重自动装置

Fliehgewichtzündversteller *m* (内燃机) 离心式提前点火调节器

Fliehkraft *f* 离心力

Fliehkraftabscheider *m* 离心分离器

Fliehkraftanlasser *m* 离心起动器, 离心开关

Fliehkraftbeschleunigung *f* 离心加速度

Fliehkraftbremse *f* 离心式制动器, 离心力闸

Fliehkraftdichtung *f* 离心式密封装置

Fliehkraftdrehzahlregler *m* 离心式转数调节器, 离心式调速器

fliehkraftelastisch 由于离心力弹性变形的

Fliehkraftendregler *m* 离心式两极调速器, 离心式终端调速器

Fliehkraftentstäuber *m* 离心式灰尘分离器, 离心式除尘器

Fliehkraftentwässerung *f* 离心脱水

Fliehkraftfestigkeit *f* 抗离心力强度

Fliehkraftgasreiniger *m* 离心式煤气净化器

Fliehkraftgebläse *n* 离心式鼓风机

Fliehkraftgeschwindigkeitsbegrenzer *m* 离心式限速器

Fliehkraft-Geschwindigkeitsmesser *m* 离心式速度表

Fliehkraftklassierer *m* 离心分级机

Fliehkraftkontaktregler *m* 接触式离心调速器

Fliehkraftkugelmühle *f* 离心式球磨机

Fliehkraftkupplung *f* 离心离合器

Fliehkraftlüfter *m* 离心式送风机, 离心式通风机

Fliehkraftmühle *f* 离心式磨矿机

Fliehkraft-ölabscheider *m* 离心式油分离器

Fliehkraftregler *m* 离心力调节器, 离心调速器, 超速保安器

Fliehkraft-Rollmühle *f* 离心碾磨机

Fliehkraftschalter *m* 离心开关

Fliehkraftschmierung *f* 离心润滑(系统)

Fliehkraftseparator *m* 离心分离机

Fliehkraftstaubabscheider *m* 离心除尘器

Fliehkrafttachometer *n* 离心式转速表

Fliehkraftverstellregler *m* 离心式全程调速器

Fliehkraftwalzenmühle *f* 离心式滚磨机

Fliehkraftwäscher *m* 离心式洗涤器, 离心式擦洗机

Fliehkraftzerstäuber *m* 离心式喷射器, 离心式喷雾器

Fliehkraftzündversteller *m* (内燃机)离心式提前点火调节器

Fliehmoment *n* 离心力矩

Fliehpendel *n* 离心式减振器, 离心式减摆器

Fliehpendeldrehzahlmesser *m* 离心摆式转速表

Fliehpendeltachometer *m* 离心摆式速度计

Fliehzustand *m* 液体流动状态

Fliese *f* 铺地瓷砖, 瓷砖, (饰)墙瓷砖

Fließarbeit *f* 连续操作, 流水作业法

Fließarbeitsplan *m* 流水作业计划

Fließarbeitsreihe *f* 流水作业顺序

Fließband *n* 传送带, 流水(作业)线

Fließbandarbeit *f* 流水(线)作业

Fließbandbearbeitung *f* 流水线加工

Fließbandfertigung 流水线生产

Fließbandmontage *f* 流水线装配

fließbar 可流动的

Fließbarkeit *f* 流动性; 熔性; 熔度; 滑移性; 流动性

Fließbedingung *f* 屈服条件

Fließbeginn *m* 屈服点

Fließbehinderung *f* 流变阻碍, 塑性变形阻碍

Fließbelastung *f* 滑移负荷, 屈服负荷

Fließbereich *m* 粘程; 塑变范围, 塑性变形区域, 屈服区域

Fließbetrieb *m* 连续操作; 流水作业法

Fließbett *n* 沸腾层, 流化床

Fließbettengasung *f* 流化床气化, 流化床干馏

Fließbettkatalysator *m* 流化(床)催化剂

Fließbett-Kokung *f* 流化床炼焦

Fließbettkühler *m* 沸腾冷却床

Fließbettofen *m* 沸腾炉

Fließbettröstung *f* 流化床焙烧, 沸腾层焙烧

Fließbettvergasung *f* 流化床气化

Fließbild *n* 流水作业图, 工艺流程图

Fließbohrprozeß *m* 挤孔过程

Fließbohrwerkzeug *n* 挤孔模

Fließbremse *f* 挤压限制器, (材料)流动限制器

Fließcharakteristik *f* 流动特性

Fließdehnung *f* 屈服应变, 屈服延伸

Fließdiagramm *n* 流程图, 程序框图

Fließdruck *m* 流压; 屈服压力, 残余变形压力, 滑移压力

Fließdrücken *n* 强力旋压

Fließeigenschaft *f* 流变特性; 液流特性

Fließen *n* 流动; 熔化; 渗透, 塑性流变
 klebriges ~ 粘性流动
 plastisches ~ 塑性流动

fließend 流动的; 连续的; 熔化的, 流利的

Fließerde *f* 流砂

Fließerscheinung *f* 流动现象, (固体的)屈服现象

Fließzeugung *f* 流水生产, 连续生产
Fließfabrikation *f* 连续生产, 流水作业
fließfähig 可流动的; 易熔的, 可熔的
Fließfähigkeit *f* 流动性, 流散性
Fließfaktor *m* 流动系数, 延伸系数
Fließfertigung *f* 连续生产; 流水作业, 流水生产
Fließfestigkeit *f* 屈服强度
Fließfett *n* 液体润滑脂
 ~ ohne Seife 无皂润滑脂
Fließfiguren *pl* 流动图形, 流变图形, 滑移线, 滑移带
Fließfördermittel *n* 带式输送机, 连续输送法
Fließförderung *f* 自流输送, 流水作业线输送, 流水线输送, 输送机运输
Fließgebiet *n* 屈服区, 流变区
Fließgeschwindigkeit *f* (流体) 流动速度
Fließgold *n* 砂金
Fließgrenze *f* 屈服点, 流变极限
Fließhärte *f* 超过屈服点后的硬度
Fließkegel *m* 材料软化点测定锥(体)
Fließkohle *f* 流态煤(煤浆, 浮于油中的煤粉)
Fließkoks-Verfahren *n* 流动焦化法, 连续焦化法
Fliesskommadarstellung *f* 浮点描述
Fließkörper *m* 流体
Fließkriterium *n* 屈服准则
Fließkunde *f* 流变学; 液流学, 流动学
Fließkurve *f* 流速曲线; 流动曲线, 应力-应变曲线
Fließlinie *f* 流线, 屈服线, 滑移线
Fließmesser *m* 流速计
Fließmontage *f* 流水线装配, 连续装配
Fließnaht *f* 焊缝
Fließofen *m* 连续式炉, 活底式炉, 链式炉
Fließöffnung *f* 挤压模口
Fließpapier *n* 吸墨纸; 滤纸
Fließpreßbiegen *n* 挤弯
Fließpressen *n* 挤压, 冲挤, 挤锻
 adiabatisches ~ 绝热挤压
 hydrostatisches ~ 静液挤压, 液体静力挤压
 isothermes ~ 等温挤压
 kombiniertes ~ 复合挤压
 rückwärts ~ 反挤压
 stetiges ~ 稳定挤压

unstetiges ~ 非稳定挤压
 unterbrochenes ~ 间歇挤压, 渐进挤压
fließpressen 流动冲压, 冲挤
Fließpreßkraft *f* 挤压力
 bezogene ~ 单位挤压力
Fließpreßteil *m* 挤压成品, 挤压部件
Fließpreßverfahren *n* 挤压法, 冲挤法
Fließpreßwerkzeug *n* 挤压模
Fließprobe *f* 流动试验, (炉前) 浇样
Fließprüfer *m* 流量计
Fließpunkt *m* 流动点; 熔点; 屈服点, 降伏点
Fliesspunktdarstellung *f* 浮(动小数)点描述
Fließreibung *f* 液体摩擦
Fließsand *m* 流砂
Fließsandverfahren *n* 流态砂法
Fließscheide *f* 临界面, 临界截面, 中性流动平面
Fließscheidenwinkel *m* 临界角
Fließschema *n* 流程表, 流程图, 程序表, 生产过程图
Fließschmelztemperatur *f* 软化温度
Fließschulter *f* (挤压凹模内的) 台肩
Fließspan *m* 均匀连续切屑, 带状切屑
Fließspannung *f* 流变压力, 屈服应力
Fließstraße *f* 流水线
Fließtemperatur *f* 塑变温度, 流动温度
Fließtextur *f* 流纹构造, 带状组织
Fließtrockenofen *m* 传送式烘炉
Fließverfahren *n* 连续作业法
Fließverhältnis *n* 屈伏比(屈伏点/抗拉强度)
Fließvermögen *n* 流动度, 流动性
Fließvermögenprüfapparat *m* 流动性试验器
 ~ der Gußlegierung 铸造合金流动性试验器
Fließvermögenprüfmeßkasten *m* 流动性试验器
Fließvorgang *m* 流程, 连续过程, 蠕变过程
Fließwasser *n* 流水
fließwechsel *m* 流变(缓流与急流之间的过渡), 过渡流
Fließwert *m* 流动度值, 流值(沥青混合料稳定度指标)
Fließwiderstand *m* 液体电阻, 泄漏电阻
Fließzonentechnik *f* 无坍塌区域熔炼技术, 竖直区域熔炼技术
Fließzonenverfahren *n* 悬浮区域熔炼
Flimmer *m* 闪烁, 微光

Flimmereffekt *m* 闪光效应, 闪变, 闪变效应
Flimmereindruck *m* 模糊感觉, 闪光感觉
Flimmererscheinung *f* 闪光现象
Flimmerfaktor *m* 闪光因素
Flimmerfotometer *m* 闪变光度计
Flimmerfreiheit *f* 无闪光
Flimmerfrequenz *f* 闪烁频率
Flimmerindex *m* 闪光指数
Flimmermesser *m* 闪烁计
Flimmermessung *f* 闪烁测量, 闪光频率测量
Flimmern *n* (图像) 闪烁, 闪动, 闪光
Flimmerpeilung *f* 搜索探向, 扫描探向
Flimmerpeilverfahren *n* 闪变探向法, 搜索探向法, 扫描定向法
Flimmerphotometer *n, m* 闪光光度计
Flimmerspiegel *m* 闪光镜
Flimmerwirkung *f* 闪光效应
Flinksicherung *f* 快速熔断器
Flintenschrot *m* 子弹合金, 子弹铅砂
Flintglas *n* 火石玻璃
Flintkalk *m* 硅质石灰石
Flintmühle *f* 砾磨机
Flintsand *m* 硅砂
flinzig 片状的, 鳞片状的
Flip-Chip *n* 倒装法
Flip-Flop *n* 触发器, 触发电路, 双稳态多谐振荡器, 双稳元件
 ~ mit 1 Eingang 单控双稳态触发电路
 ~ mit 2 Eingängen 双控双稳态触发电路
Flip-Flop-Auslöser *m* 触发电路, 触发器的释放器
Flip-Flop-Binärteilerstufe *f* 触发器的双式分压级
Flip-Flop-Dekadenring *m* 十进制触发计数环
Flip-Flop-Element *n* 触发元件
Flip-Flop-Generator *m* 张弛振荡器, 外激式多谐振荡器, 单冲程多谐振荡器
Flip-Flop-Kreis *m* 反复电路, 触发电路; 张弛电路, 距离扫描电路
Flip-Flop-Register *n* 触发式寄存器, 触发器上的记录器
Flip-Flop-Schaltung *f* 触发电路, 张弛电路, 反复电路, 距离扫描电路
Flip-Flop-Schieberegister *n* 触发器移位寄存器
Flip-Flop-Speicher *m* 触发器式存储器

Flip-Flop-Stufe *f* 触发级
Flitt *m* 细飞边, 细毛刺, 细飞翅
Flitter *m* 光亮, 闪烁, 白铁皮花斑
Flitterblech *n* 箔, 薄片
Flitterdraht *m* 发亮的金属丝
Flittergold *n* 金箔; 黄铜箔
flittern 发光, 闪光
Flittersand *m* 闪光砂石
Flittersilber *n* 银箔
Flocke *f* 薄片; 絮状物; (焊接) 白点
flocken 制薄片
Flocken *n* 絮凝作用, 制成薄片
Flockenanfälligkeit *f* 白点敏感性
flockenartig 薄片的; 絮状的, 絮凝的
Flockenbildner *m* 絮凝剂; (钢材) 白点形成物
Flockenbildung *f* 絮凝作用, 絮凝; 白点形成
Flockenbildungszerstörer *m* 反絮凝剂
Flockendruck *m* 绒毛粘印, 静电植绒
flockenempfindlich 白点敏感的
Flockenempfindlichkeit *f* 白点敏感性
Flockenfreiglühung *f* 消除白点退火, 预防白点退火
Flockenglühung *f* 消除白点退火
Flockengraphit *m* 絮状石墨; 鳞状石墨, 片状石墨
Flockenpulver *n* 片状粉末
Flockenreaktion *f* 絮凝反应
Flockenriß *m* 白点裂纹, 白点腹裂
flockig 絮状的, 絮凝的; 有白点的; 片状的
Flockpunkt *m* 絮凝点
Flockung *f* 絮凝, 凝块, (钢材的) 白点
Flockungsmittel *n* 絮凝剂, 凝聚剂
Flockungsprodukt *n* 絮凝产物
Flockungsvermögen *n* 絮凝能力
Flockungswert *m* 絮凝值
floppy disk (英) 软磁盘
Floppy-Disk *f* 软盘, 软磁盘
 ~ mit doppelseitiger Speicherung 双面软盘
 ~ mit doppelter Schreiblichte 双密度软盘
Floppy-Disk-Doppellaufwerk *n* 双软磁盘驱动器
Floppy-Disk-Station *f* 软磁盘机
Florentium *n* 铋(Pm 的旧称)
Floß *n* 生铁块, 铸铁锭
Flosse *f* 稳定器, 均衡器

Floßeisen *n* 生铁块
Flossenantenne *f* 机翼天线
Flossenbett *n* 生铁铸模
Flossendicke *f* 散热片厚度
Flossenprofil *n* 散热片断面
Flossenquerschnitt *m* 散热片横截面
Flossenrohr *n* 散热铸管
Flossenspannt *n* 稳定肋
Flossentemperaturgefälle *n* 散热片温差
Flossentemperaturverlauf *m* 散热片温度变化
Flossenumfang *m* 散热范围
Flossenwand *f* 散热片间隔板
Flossenwirkungsgrad *m* 散热片热效率
Flossofen *m* 熔炉, 高炉
Flotation *f* 浮选(矿)法, 飘浮
 freie ~ 自由浮选
 kollektive ~ 混合浮选, 多种矿物浮选
 selektive ~ 选择性浮选
 stufenweise ~ 分段浮选
 umgekehrte ~ 反浮选, 逆浮选
Flotation-Pilotanlage *f* 浮选试验厂
Flotationsabgänge *pl* 浮选尾矿
Flotationsabwasser *n* 浮选废水
Flotationsanlage *f* 浮选设备
Flotationsaufbereitung *f* 浮游选矿, 浮选
Flotationsaufbereitungsanlage *f* 浮选厂, 浮选设备
Flotationsberge *pl* 浮选尾矿
Flotationsbetrieb *m* 浮选操作
Flotationsblende *f* 浮选泡沫刮板
flotationsfähig 可浮选的, 可浮游的
Flotationsgut *n* 浮选物料, 浮选原料
Flotationskonzentrat *n* 浮选精矿; 浮选精煤
Flotationsmaschine *f* 浮选机
 ~ zur Nachreinigung 扫选浮选机
 ~ zur Reinigung 精选浮选机
 ~ zur Vorreinigung 粗选浮选机
Flotationsmittel *n* 浮选药剂
Flotationsreagenz *f* 浮选药剂
Flotationsrückstand *m* 浮选尾矿
Flotationsstufe *f* 浮选阶段
Flotationstheorie *f* 浮选理论
Flotationstrübe *f* 浮选矿浆
Flotationsverfahren *n* 浮选法
Flotationsverhalten *n* 浮选特性

Flotationszelle *f* 浮选槽, 单槽浮选机
Flotator *m* 浮选机
Flößenblitzkocher *m* 自鸣快速电煮水壶
flotierbar 可浮选的
Flotierbarkeit *f* 浮选性, 可浮性
flotieren 浮选
Flotte *f* 海军; 舰队, 船队漂染液
 alkalische ~ 碱性漂染液
Flottenöltanker *m* 舰队油船
flottieren 浮起, 浮动
Flotssand 流砂
Flottstahl *m* 熔钢, 钢液
Flottzirkulation *f* 染液循环
Flow-Shop-Fertigung *f* 工艺流程式车间生产
Flöz *n* 地层; 矿层
Fl-Schutzschalter *m* (发现漏电流时动作的)
 自动熔断开关
Flucht *f* 列, 行, 排, 运动范围
fluchten 定线, 对中心, 调同心, 找正
Fluchtgeschwindigkeit *f* 逃逸速度
flüchtig 挥发性的; 短效的
flüchtigen 挥发
Flüchtigkeit *f* 挥发性
 relative ~ 相对挥发性
Flüchtigkeitsfehler *m* 挥发误差
Flüchtigmachung *f* 挥发作用, 使挥发
Fluchtlinie *f* 同心线, 直线
Fluchtliniendiagramm *n* 列线图
Fluchtlinientafel *f* 列线图, 列线图解
Fluchtluke *f* 紧急舱口; 潜艇逃生舱口
Fluchtpunktmethode *f* 投影点法
Fluchtrakete *f* 逃逸火箭
Fluchtstab *m* 测距杆
Fluchtung *f* 同心度, 同轴度
Fluchtungsfehler *m* 同心度误差, 同轴度误差
Flug *m* 飞行
Flugabbruch *m* 飞行失败; 取消飞行
Flugabwehrscheinwerfer *m* 防空探照灯
Flugasche *f* 烟道尘, 飞灰
Flugaschenfänger *m* 集灰器, 除灰器
Flugaschenförderanlage *f* 烟尘输送设备
Flugaschengewicht *n* 灰分重量
Flugbahn *f* 飞行跑道, 飞行轨迹, 弹道
Flugbahnverfolgung *f* 轨道跟踪
Flugbahnvermessungssystem *n* 测轨系统

- Flugbahnwerte** *pl* 轨道参数
Flugbahnwinkel *m* 飞行轨道角
Flugbenzin *n* 航空汽油
Flugbereich *m* 飞行范围, 飞行区域
Flugbodenpeilstelle *f* 飞机地面导航站
Flugboot *n* 飞艇, 水上飞机
Flugbordsender *m* 飞机机载电台
Flugdatenregistriergerät *n* 飞行数据记录仪
Flugdatenschreiber *m* 飞行数据记录器
Flugdauer *f* 飞行持续时间
Flugdiesel *m* 航空柴油发动机
Flugdieselmotorkraftstoff *m* 航空柴油
Flugdieselmotor *m* 航空柴油发动机
Flugdirector *m* 飞行指挥仪
flugeinsatzfähig 能用于飞行的
Flügel *m* 翼; 叶轮, 叶片; 挡水板, 轮叶
Flügelanker *m* (电极继电器的) 叶片式衔铁
Flügelantenne *f* 机翼天线
Flügelarm *m* 桨叶
Flügelblatt *n* 叶片
Flügeldämpfung *f* 叶轮式阻尼
Flügel-Drehkolben *m* 叶片式摆动缸
Flügel-Drehwinkelmotor *m* 叶片式摆动缸
Flügel-Drehzylinder *m* 叶片式摆动缸
Flügeldynamometer *m* 翼轮式测力计
Flügeleinsteckende *n* 翼状钎尾
Flügelendumströmung *f* 翼端环流
Flügelfläche *f* 机翼面积
Flügel Flachförderer *m* 单链刮板输送机
flügel förmig 翼状的, 翼形的
Flügelgetriebe *f* 叶片式传动装置
Flügelgitter *n* (叶轮机械) 叶栅
Flügelhinterkante *f* 机翼后缘
flügelig 翼的; 叶轮的; 挡水板的
Flügelkapselpumpe *f* 回转叶片泵
Flügelklemme *f* 蝶形接线柱
Flügelknetmaschine *f* 桨叶式混砂机
Flügelkontaktsockel *m* 附钩状触点的插座
Flügelkopf *m* 翼形螺母头
Flügelkörper *m* 叶片泵转子, 叶片体
Flügelkreisfläche *f* 翼圆面, (叶片) 旋回面
Flügelkurve *f* (翼式) 流速计特性曲线
Flügel lauffrad *n* 流速计转轮; 螺旋桨式转轮;
螺旋桨式(透平)工作轮
flügellos 无机翼的
Flügelmessung *f* 流速计测量
Flügel mischer *m* 桨叶式搅拌机
Flügel mischmaschine *f* 桨叶式搅拌机
Flügel motor *m* 叶片马达
Flügelmutter *f* 翼形螺母, 元宝螺母
flügeln 装翼
Flügelprofil *n* 翼断面, 叶片断面
Flügelpropeller *m* 翼形推进器
Flügelpumpe *f* 叶片泵
Flügelrad *n* 叶轮; 涡轮
Flügelradanemometer *n* 旋扇式风速计, 叶轮式
风速计
Flügelraddurchflußmesser *m* 翼轮式流量计
Flügelradlüfter *m* 风扇, 通风机
Flügelradmengenmesser *m* 翼轮式流量计
Flügelradturbine *f* 叶轮式透平
Flügelradwassermesser *m* 轮叶式水表
Flügelradwasseruhr *f* 轮叶式水表
Flügelradwelle *f* 风轮主轴
Flügelradwindmesser *m* 翼轮风量计, 翼轮风
力计
Flügelradwindmotor *m* 翼叶式风力发动机
Flügelradzähler *m* 轮叶式计数器
Flügelrichtmaschine *f* 笼型回转斜辊矫直机
(薄壁管用)
Flügelschaufel *f* 翼式叶片
Flügelscheibe *f* 叶轮
Flügelschiene *f* 翼轨
Flügelschlitz *m* 叶片槽
Flügelschnecke *f* 叶片式螺旋(输送机)
Flügelschneckenförderer *m* 叶片式螺旋输送机
Flügelschneide *f* 翼状切削刃
Flügelschraube *f* 翼形螺钉
Flügel-Schwenkmotor *m* 叶片式摆动缸
Flügelstreckung *f* (机翼) 展弦比
Flügeltiefe *f* (机翼) 翼弦
Flügelträger *m* 叶片泵转子, 叶片体
Flügelwiderstand *m* 机翼阻力
Flügelwindrad *n* 翼叶式风轮
Flügelwirkungsrad *m* (轴流式通风机) 工作轮
效率
Flügelwurzel *f* (机翼) 翼根, 叶柄
Flügelzahl *f* 叶片数
Flügelzähler *m* 翼轮式计量表, 翼轮式积算器
Flügelzellengetriebe *f* 叶片式传动装置

Flügelzellenmotor *m* 叶片马达

~ mit nichtrotierendem Flügelträger 正弦叶片马达

Flügelzellenpumpe *f* 叶片泵, 滑片泵

~ mit Doppelflügeln 子母叶片泵, 内外叶片泵

~ mit druckentlastem Rotor 平衡转子式叶片泵

~ mit gleitenden Flügeln 叶片泵

~ mit nichtrotierendem Flügelkörper 定叶片泵

~ mit nichtrotierendem Flügelträger 正弦叶片泵

~ mit rotierendem Flügelträger 旋转叶片泵

Flugenergie *f* 飞行能量

Flugerprobung *f* 飞行试验

Flugerz *n* 矿粉, 粉矿

flugfähig 具备飞行条件的

Flugfeld-Löschfahrzeug *n* 机场消防车

Flugfernmeldedienst *m* 航空通信业务

Flugfläche *f* 飞行水平面, 飞行高度

Flugführung *f* 飞行制导

Flugfunk *m* 航空无线电通信

Flugfunknavigation *f* 航空无线电导航

Flugfunkortung *f* 航空无线电定位

Flugfunkpeilung *f* 航空无线电探向

Flugfunkstelle *f* 航空无线电台, 航空无线电站

Fluggastbeförderung *f* 旅客航空运输

Fluggastkilometer *n, m* (民航)旅客飞行公里数

Fluggasttreppe *f* 民航机舷梯

Fluggeschwindigkeit *f* 航速, 飞行速度

Fluggestübe *n* (工厂)烟尘

Fluggewicht *n* (飞机)飞行重量

Flughafen *m* 飞机场

Flughafenausrüstung *f* 机场设备

Flughafenbake *f* 机场指示标

Flughafenbeleuchtung *f* 机场照明设备

Flughafenbus *m* 机场客车

Flughafenfunkbetriebsstelle *f* 机场无线电台

Flughafenfunkstelle *f* 航空无线电站, 机场无线电站

Flughafenkontrollradargerät *n* 机场监察雷达

Flughafenleuchte *f* 机场灯标

Flughafenradar *n, m* 机场雷达

Flughafenrundsichtadar *n, m* 机场环视雷达

Flughafen-Rundsicht-Radaranlage *f* 机场监视雷达单元

Flughöhe *f* 航高, 飞行高度

Fluginformationsgebiet *n* (飞机)能得到安全飞行信息的区域

Flugkammer *f* 集尘室

Flugkarte *f* 飞行图, 空中领航图

Flugkilometer *n, m* 飞行公里数

Flugkoks *m* 碎焦

Flugkolben *m* 浮动阀芯

Flugkolbendosierpumpe *f* 浮动柱塞式计量泵

Flugkolbenmotor *m* 航空活塞发动机

Flugkolbentreibgaserzeuger *m* 航空自由活塞气体发生器

Flugkolbentriebwerk *n* 航空活塞发动机

Flugkolbenventil *n* 带浮动阀芯的滑阀

Flugkörper *m* 飞行体, 飞航式导弹; 导弹

Schiff-Luft ~ 舰对空导弹

Schiff-Schiff ~ 舰对舰导弹

Flugkraft *f* 飞翔力, 飞行力

Flugkraftstoff *m* 航空燃料

Flugkreishalbmesser *m* 刀刃轨迹半径

Fluglage *f* 飞行状态, 飞行姿态

Fluglageregelung *f* 飞行姿态控制

Fluglageregler *m* 飞行状态调节器

Fluglehrer *m* 飞行教员

Flugleistung *f* 飞行功率

Flugleuchtturm *m* 航空灯塔

Fluglinie *f* 航空线

Fluglog *n* 飞行测速仪

Flugmanöver *n* 飞行演习

Flugmechanik *f* 飞行力学

Flugmedizin *f* 航空医学

Flugmehl *n* 磨粉, 细粉

Flugmodell *n* 航模

Flugmodellmotor *m* 航空模型发动机, 航模内燃机

Flugmotor *m* 航空发动机

Flugmotoreinspritzpumpe *f* 航空发动机燃油泵

Flugmotorenbenzin *n* 航空汽油

Flugmotorenkolben *m* 航空发动机活塞

Flugmotorenkühler *m* 航空发动机冷却器

Flugmotorenlader *m* 航空发动机增压器

Flugmotorenvergaser *m* 航空发动机汽化器
Flugmotorenzündkerze *f* 航空发动机火花塞
Flugnachahmungsgerät *n* 航行模拟器
Flugnavigation *f* 飞行导航
Flug-Navigationsfunkdienst *m* 航空无线电导航业务
Flugobjekt *n* 飞行物
 unbekanntes ~ 不明飞行物, 飞碟(U.F.O.)
Flugortungsanzeiger *m* 航空定位指示器
Flugpetroleum *n* 航空煤油
Flugphase *f* 飞行状态
Flugplan *m* 飞行计划, 飞行时刻表
Flugplatz *m* (飞)机场
Flugplatzradar *n* 机场地面活动目标显示器
Flugplatzüberwachungsradar *n, m* 机场警戒雷达
Flugpost *f* 航空邮政, 航空邮件
Flugprogramm *n* 飞行程序
Flugrad *n* 飞轮
Flugregelung *f* 飞行控制
Flugregelungsgerät *n* 飞行调整仪器, 自动驾驶仪
Flugregler *m* 自动飞行驾驶仪
Flugrichtung *f* 飞行方向
Flugsand *m* 细砂, 流砂
Flugschrauber *m* 直升飞机
Flugschreiber *m* 航行记录仪
Flugschüler *m* 飞行学员
Flugsicherung *f* 飞行安全
Flugsicherungs-Annäherungskontrolle *f* 飞行安全接近控制
Flugsicherungsdienst *m* 飞行安全业务, 飞行安全设施
Flugsicherungskontrolldienst *m* 飞行安全检查业务
Flugsimulator *m* 飞行模拟设备
Flugsportlehrer *m* 飞行运动教练员
Flugstabilität *f* 飞行稳定性
Flugstau *m* 飞行空气动压
Flugstaub *m* 烟道尘; 烟雾, 飞尘
Flugstaubansatz *m* 炉尘堆集, 炉尘堵塞
Flugstaubaufgabe *f* 烟尘给料器
Flugstaublei *n* 烟尘(回收)铅
Flugstaubkammer *f* 集尘室, 除尘室; 凝雾室
Flugstaubkanal *m* 除尘道

Flugstaubkondensation *f* 烟尘凝聚
Flugstaubrückgewinnung *f* 烟尘回收
Flugsteig *m* (飞机场)停机坪, 候机坪
Flugstrecke *f* 航空线, 航线
Flugstreckenfeueranlage *f* 飞行线路标灯装置
Flugstreckenfeuer *n* 飞行线路标灯
Flugstreckenleuchte *f* 飞行线路标灯
Flugstunde *f* 飞行小时
Flugtauglichkeit *f* 适航(空)性
Flugtechnik *f* 航空技术, 飞行技术
Flugtrainer *m* 飞行教练; 地面飞行训练器
Flugtriebwerk *n* 航空发动机; 飞机发动机
Flugturbine *f* 航空涡轮
Flugüberwachungsgerät *n* 飞行监控仪器
Flugüberwachungsinstrument *n* 领航仪表, 航行仪表
Flug-und Bodenversuche *pl* 飞行与地面试验
flugunfähig 不飞扬的, 不挥发的
Flugvorbereitung *f* 飞行准备
Flugweg-Führungsverfahren *n* 航迹制导系统
Flugwegschreiber *m* 航迹自动记录仪
Flugwerk *n* 飞机(除发动机和装备外的所有)零部件
Flugwesen *n* 航空业
Flugwind *m* 飞行迎面气流
Flugwindachse *f* 迎面气流轴线
Flugwirkungsgrad *n* 飞行效率
Flugzeit *f* 飞行时间
Flugzeug *n* 飞机
Flugzeugantenne *f* 飞机天线
Flugzeugausrüstung *f* 飞机装备
Flugzeugbatterie *f* 飞机蓄电池
Flugzeugbau *m* 飞机制造业
Flugzeugbaustahl *m* 飞机结构钢, 航空结构钢
Flugzeugbewaffnung *f* (飞机)机载武器装备
Flugzeugbordgenerator *m* 航空发电机, (飞机)机载发电机
Flugzeugbordgerät *n* 飞机机载仪器
Flugzeugbordnetz *n* 飞机机上电网
Flugzeugdiesel *m* 航空柴油机
Flugzeugecho *n* 飞机回波, 飞机反射信号
Flugzeugelektronik *f* 飞机电子系统
Flugzeugempfänger *m* 飞机用接收机
Flugzeugfabrik *f* 飞机工厂
Flugzeugfernsprecher *m* 飞机通信设备

Flugzeugfernsteuerung *f* 飞机遥控
Flugzeugführungsgerät *n* 飞机控制仪器
Flugzeug-Funksprechgerät *n* 飞机无线电话机
Flugzeugfunkstelle *f* 飞机用无线电台
Flugzeuggasturbine *f* 航空燃气轮机
Flugzeughalle *f* 飞机库
Flugzeug-Hydraulikflüssigkeit *f* 航空液压油
Flugzeugindustrie *f* 飞机工业
Flugzeuginstrument *n* 航空仪器
Flugzeugkamera *f* 航空摄影机
Flugzeugkompaß *m* 航空罗盘
Flugzeugkurbelwelle *f* 飞机(发动机等的)曲轴
Flugzeuglängsachse *f* 飞机纵轴线
Flugzeuglegierung *f* 飞机用合金, 航空合金
Flugzeugleitstrahler *m* 飞机无线电指引标; 飞机无线电导航台
Flugzeugmarke *f* 飞机识别标志
Flugzeugmodell *n* 飞机模型
Flugzeugmotor *m* 飞机发动机
Flugzeugmuster *m* 飞机样机
Flugzeugmutterschiff *n* 航空母舰
Flugzeugpark *m* (一家航空公司拥有的)飞机总数
Flugzeugradar *n, m* 飞机雷达
Flugzeugrakete *f* 机载火箭
Flugzeugrichtfinder *m* 飞机探向器
Flugzeugroute *f* 飞机(预定的)飞行路线
Flugzeugrumpfteile *pl* 飞机机体
Flugzeug-Rundsuchgerät *n* 飞机环形搜索雷达
Flugzeugscheinwerfer *m* 飞机探照灯
Flugzeugschlepp *m* 飞机牵引(滑翔机)
Flugzeugschleppantenne *f* 飞机用下垂天线
Flugzeugschlepper *m* 飞机牵引车
Flugzeugschleuder *f* 飞机起飞发射装置
Flugzeugschuppen *m* 飞机库
Flugzeugschwanzradar *n, m* 机尾防御雷达
Flugzeugselbststeuergerät *n* 飞机自动驾驶仪
Flugzeugsende-Empfangsanlage *f* 飞机用收发设备
Flugzeugsender *m* 飞机用发射机
Flugzeugstation *f* 飞机无线电台
Flugzeugteil *m* 飞机零部件
Flugzeugträger *m* 航空母舰
Flugzeugtyp *m* 飞机型号, 飞机类型
Flugzeug-und Motorenwarte *f* 飞机与发动机

维修站

Flugzeugvergaser *m* 航空发动机汽化器
Flugzeugwartungshalle *f* 飞机维修车间
Flugzeugwerk *n* 飞机工厂
Flugzeugzacken *m* 飞机反射脉冲
Flugzeugzelle *f* 飞机机体(除发动机外的整个机体)
Flugzustand *m* 飞行状态
Fluid *n* 流体, 液态
Fluidik *f* 射流
Fluidik-Annäherungsfühler *m* 射流近似感受器
Fluidik-Zielsteuerung *f* 射流目标控制
Fluidisation *f* 流化作用
Fluidisierung *f* 流化, 流动
Fluidität *f* 流动性
Fluiditätsmesser *m* 粘度计; 流动性测量仪
Fluidization *f* 流化(作用)
Fluidometer *n* 粘度计, 液体流量计
Fluid-Technik *f* 射流技术
Fluidum *m* 流体, 液态
Fluk *m* (= Flugzeugkörper) 飞行体, 飞航式导弹
Fluktuation *f* 涨落, 起伏, 波动
Fluktuationsgeräusch *m* 起伏噪声
Fluktuationspegel *m* 起伏电平
fluktuierend 波动的, 振动的, 起伏的
Fluoniobat *n* 氟铈酸盐
Fluophotometer *n* 荧光光度计
Fluor *n* 氟(F)
Fluoraddition *f* 氟加成
Fluoraluminium *n* 氟化铝
Fluorammonium *n* 氟化铵
Fluorat *n* 氟酸盐
Fluorcerium *n* 氟化铈
Fluor-Chlor-Kohlenstoff *m* 氟氯化碳
Fluorchrom *n* 氟化铬
Fluoren *n* 芴
Fluoreszenz *f* 荧光
fluorescieren 发荧光
Fluoreessigsäure *f* 氟醋酸
Fluoreszein *n* 荧光素, 荧光黄
fluoreszent 荧光的
Fluoreszenz *f* 荧光
Fluoreszenzanalyse *f* 荧光分析
Fluoreszenzanzeige *f* 荧光显示

Fluoreszenzausbeute *f* 荧光产额
Fluoreszenzband *n* 荧光谱带
Fluoreszenzdosimeter *n, m* 荧光剂量计
Fluoreszenzfarbe *f* 荧光色; 发光油漆
Fluoreszenzintensität *f* 荧光强度
Fluoreszenzlampe *f* 荧光灯
Fluoreszenzleuchte *f* 荧光灯
Fluoreszenzlicht *n* 荧光
Fluoreszenzlösung *f* 荧光渗透液
Fluoreszenzmesser *m* 荧光计
Fluoreszenzmeter *n, m* 荧光计
Fluoreszenzmikroskop *n* 荧光显微镜
Fluoreszenzphotometer *n, m* 荧光光度计
Fluoreszenz-Prüfflüssigkeit *f* 荧光渗透液
Fluoreszenzreflektor *m* 荧光反射器
Fluoreszenzschicht *f* 荧光层
Fluoreszenzschirm *m* 荧光屏
Fluoreszenzspektrum *n* 荧光光谱
Fluoreszenzstoff *m* 荧光材料, 荧光质
Fluoreszenzstrahler *m* 荧光辐射器
Fluoreszenzstrahlung *f* 荧光辐射
Fluoreszenzthermographie *f* 热消荧光探伤法
Fluoreszenzverfahren *n* 荧光探伤法
 ~ mit naßer Lösung 湿液荧光探伤法
 ~ mit trockenem Niederschlag 干粉荧光探伤法
Fluoreszieren *n* 发荧光
fluoreszierend 发荧光的
Fluorgehalt *m* 氟含量
fluorhaltig 含氟的
Fluorharze *pl* 氟塑料
Fluorid *n* 氟化物
 saures ~ 氢氟酸
Fluoridelektrolyse *f* 氟化物电解
Fluorierbarkeit *f* 氟化能力
Fluorieren *n* 氟化作用
Fluorierung *f* 氟化
 elektrochemische ~ 电化学氟化
Fluorit *m* 氟石
Fluormesser *m* 荧光计; 氟量计
Fluormetall *n* 金属氟化物
Fluorometer *n* 荧光计; 氟量计
Fluorometrie *f* 荧光测定法
Fluorophotometer *n* 荧光光度计
Fluoroskop *m* 荧光镜, 荧光检验器, 荧光屏

Fluoroskopie *f* 荧光(现象), 荧光透视法
Fluorstahl *m* 软钢
Fluorverbindung *f* 氟化物, 含氟化合物
Flur *m* 走廊; 地板; 底板
Flurbedienungskran *m* 地面控制的起重机
Flurebene *f* 地坪, 地坪面, 地面标高
Flurfahrzeug *n* 电动小车, 电瓶车
Flurförderer *m* 地面输送机
Flurfördergerät *n* 地面输送设备
Flurfördermaschine *f* 落地式提升机
Flurfördermittel *pl* 陆上运输工具
Flurförderung *f* 地面运输
Flurförderzeug *n* 地面输送机械
Flurkontakt *m* (电梯)层接触
Flurlampe *f* 走廊灯
Flurplatte *f* 操作台
Flurschalter *m* 走廊灯开关
Flurturbine *f* 单层布置透平
Fluß *m* 熔剂; 流动性; 流程, 磁通
 basischer ~ 碱性熔剂
 geometrischer ~ 几何范围
 kalter ~ 冷流动性
 magnetischer ~ 磁通量
 verketteter ~ 互连磁通
Flußbagger *m* 河底清理机, 挖泥船
Flußbild *n* 流程表, 流程图, 程序表
Flußdiagramm *n* 流程框图, 程序框图
Flußdiagrammübersetzer *m* 程序框图翻译机
Flußdichte *f* 通量密度, 磁通密度, 磁感(应)强度
 magnetische ~ 磁通量
Flußblech *n* 软钢钢板, 低碳钢钢板
Flußblech *n* 软钢, 低碳钢
Flußfähre *f* 内河渡船
Flußfaktor *m* 不利因子
 ~ des Neutronenflusses 中子通量不利因子
Flußfaktorneutronenfluß *m* 中子通量不利因子
Flußfläche *f* 流动表面
Flußfrachtschiff *n* 内河货船
Flußgabelung *f* 磁通分支
Flußgold *n* 砂金
flüssig 液态的, 液体的
Flüssigchemikalien-tanker *m* 液态化学制品船
Flüssigfrachter *m* 液货船

Flüssiggas *n* 液化气体
Flüssiggasanlage *f* 液化气装置
Flüssiggasflasche *f* 液化气瓶
Flüssiggaspumpe *f* 液化气体泵
Flüssiggas-Stadtomnibus *m* 液化气城市公共汽车
Flüssiggutcontainer *m* 液货集装箱
Flüssigharz *n* 液体树脂
Flüssigkeit *f* 液体, 流体, 溶液; 流动性
 dicke ~ 浓液
 gepreßte ~ 压缩液体, 受压液体
 gesättigte ~ 饱和液体, 饱和溶液
 ideale ~ 理想液体
 inkompressible ~ 不可压缩流体
 kompressible ~ 可压缩流体
 leichtflüssige ~ 低粘度液体, 易流动液体
 milchige ~ 乳油液, 乳状液, 乳剂
 mischbare ~ 混合液体, 可混合液体
 raumbeständige ~ 不可压缩液体
 reibungsfreie ~ 理想流体, 无粘性液体
 reibungslose ~ 理想液体, 无粘性液体
 schwere ~ 重液
 unelastische ~ 非弹性液体, 不可压缩液体
 unterkühlte ~ 过冷液
 vollkommene ~ 理想液体
 volumenbeständige ~ 恒容液体
 zähe ~ 粘性液体
Flüssigkeit-Feststoff-Verhältnis *n* 固液比
Flüssigkeitsabscheider *m* 液体分离器
Flüssigkeitsabziehen *n* 液体研磨
Flüssigkeitsangriff *m* 液体侵蚀
Flüssigkeitsanlasser *m* 液体起动机, 液体起动变阻器
Flüssigkeitsanschluß *m* (蓄能器)油口
Flüssigkeitsantrieb *n* 液压传动
Flüssigkeitsanzeiger *m* 液面指示计, 水位指示计
Flüssigkeitsausdehnungs-Thermometer *m* 液体膨胀式温度计
Flüssigkeitsausgleicher *m* 液压补偿器, 液压式平衡机
Flüssigkeitsautomat *m* 自动扬液器
Flüssigkeitsbad *n* 液体浴, 熔池
Flüssigkeitsbarometer *n* 液体气压表
Flüssigkeitsbewegung *f* 液体运动, 流体运动

Flüssigkeitsbremse *f* 液压制动器, 液压刹车器
Flüssigkeitsbrücke *f* 液相连接, 液相固结桥
Flüssigkeitsdämpfer *m* 液体(摩擦)减振器
Flüssigkeitsdampfgemisch *n* 汽液混合物
Flüssigkeitsdämpfung *f* (液体)摩擦减振
Flüssigkeitsdehnungsthermometer *n* 液体温度计
flüssigkeitsdicht 液密的
Flüssigkeitsdichte *f* 液体密度
Flüssigkeitsdichtemesser *m* 液体比重计, 液体密度计
Flüssigkeitsdichtung *f* 液体密封
Flüssigkeitsdosierer *m* 液体计量器
Flüssigkeitsdruck *m* 液压, 水压, 水压头, 静压
Flüssigkeitsdruckaufnehmer *m* 液压指示仪
Flüssigkeitsdruckbehandlung *f* 液压热处理
Flüssigkeitsdruckdose *f* 液体压力测量仪
Flüssigkeitsdruckgeber *m* 液体压力传感器
Flüssigkeitsdruckregelung *f* 液体压力调节
Flüssigkeitsdruckthermometer *n* 液体压力温度计
Flüssigkeitsdurchflußmesser *m* 液体流量计
Flüssigkeitsdynamik *f* 流体动力学
Flüssigkeitsselement *n* 液体元素, 液态元素
Flüssigkeitsenthalpie *f* 液体焓
Flüssigkeitsentnahme *f* 取液, 抽液, 排液
Flüssigkeitsextraktor *m* 液体萃取器
Flüssigkeitsfaden *m* (流体)流线
Flüssigkeitsfalle *f* 液(体)落差
Flüssigkeitsfeder *f* 液压弹簧
Flüssigkeitsfederthermometer *n* 液体弹簧温度计
Flüssigkeitsfilm *m* 液膜, 流体膜
Flüssigkeits-Flügeldämpfer *m* 液力叶片减震器
Flüssigkeitsförderung *f* 液体输送, 液体供给
Flüssigkeitsfreistrahler *m* 液体射流
Flüssigkeitsfüllung *f* 用液体充满, 充满液体
flüssigkeitsgekühlt 液体冷却的
Flüssigkeitsgemisch *m* 混合液体
Flüssigkeitsgetriebe *n* 液压传动(装置)
Flüssigkeitsglasthermometer *n* 液体玻璃温度计
Flüssigkeitsgleichrichter *m* 液体整流器, 湿式整流器
Flüssigkeitsgleitlager *n* 液体滑动轴承

Flüssigkeitsgrad *m* 流动度, 流动性
Flüssigkeitsgradmesser *m* 粘度计
Flüssigkeitshaut *f* 液膜
Flüssigkeitshemmwerk *n* 液压制动装置
Flüssigkeitshöhe *f* 液面
Flüssigkeitshöhenstand *m* 液位, 液面高度
Flüssigkeitsisotherme *f* 液体等温线, 液相等温线
Flüssigkeitskalorimeter *n, m* 液体热量计
Flüssigkeitskammer *f* 液体腔
Flüssigkeitskippantrieb *m* 液压翻斗驱动装置, 液压倾斜装置
Flüssigkeitskompaß *m* 液体罗盘
Flüssigkeitskondensator *m* 液体介质电容器
Flüssigkeitskontamination *f* 液体污染
Flüssigkeitskorrosion *f* 液体腐蚀
Flüssigkeitskreis *m* 流体回路
Flüssigkeitskreisprozeß *m* 液体循环
Flüssigkeitskühler *m* 液体冷却器
Flüssigkeitskühlung *f* 液体冷却, 液体致冷
Flüssigkeitskupplung *f* 液力耦合器, 液压联轴器, 液压离合器
Flüssigkeitslager *n* 液压轴承, 液体摩擦轴承
Flüssigkeitslamelle *f* 液膜
Flüssigkeitslaser *m* 液体激光器
Flüssigkeitsleitung *f* 液体管道
Flüssigkeitslinse *f* 浸没物镜
Flüssigkeitsluftkühler *m* (液体) 空气冷却器
Flüssigkeitsmanometer *n* 流体压力计
Flüssigkeitsmaß *n* 液体容量
Flüssigkeitsmenge *f* 液量
Flüssigkeitsmengenmesser *m* 液体流量计
Flüssigkeitsmengenmessung *f* 液体流量测量
Flüssigkeitsmeniskus *m* 细管中液面的弯月面
Flüssigkeitsmeßdose *f* 薄片式水压测力计
Flüssigkeitsmesser *m* 液体比重计; 液量计
Flüssigkeitsmeßzelle *f* 液体电阻率量器
Flüssigkeitsmetall *n* 液体金属
Flüssigkeitsmischung *f* 混合液体
Flüssigkeitsmotor *m* 回转马达
Flüssigkeitsnachkühler *m* 冷冻液过热器
Flüssigkeitsoberfläche *f* 液面, 液位
Flüssigkeitspartikel *f* 液体颗粒, 液滴
Flüssigkeitspegelmanometer *n* 液位差压表, 液面差压表

Flüssigkeitsphase *f* 液相
Flüssigkeitsspindel *f* 液体比重计; 浮标, 浮筒
Flüssigkeitsspolster *n* 缓冲板, 液体缓冲器, 液垫
Flüssigkeitsspotential *n* 液体位能; 液间电位
Flüssigkeitsspotentialdifferenz *f* 液间电位差
Flüssigkeitspressung *f* 水压, 液压
Flüssigkeitsspuffer *m* 液压缓冲器
Flüssigkeitsspumpe *f* 液压泵
flüssigkeitsraffiniert 溶剂提纯的, 溶剂净化的
Flüssigkeitssraketenantrieb *n* 液体燃料火箭发动机
Flüssigkeitsraum *m* 液体腔
Flüssigkeitsregelung *f* 液压调节
Flüssigkeitsregler *m* 液体调节器; 水变阻器
Flüssigkeitsreibung *f* 流体摩擦, 液体摩擦
Flüssigkeitsrest *m* 残余液体
Flüssigkeitsringdichtung *f* 液体环形密封
Flüssigkeitsringpumpe *f* 水环泵
Flüssigkeitssammelrohr *n* 液体集管
Flüssigkeitssammler *m* 液体积贮器
Flüssigkeitssauerstoff *m* 液态氧, 液氧
Flüssigkeitssäule *f* 液柱
Flüssigkeitsschalter *m* 液体开关, 液体断路器
Flüssigkeitsschlupfregler *m* 液体转差率调节器
Flüssigkeitsschmierung *f* 液体润滑
Flüssigkeitsschwingungsdämpfer *m* (液体) 摩擦减振器
Flüssigkeitssinterung *f* 液相烧结
Flüssigkeitsspeicher *m* 蓄液器
Flüssigkeitsspiegel *m* 液面, 液位
Flüssigkeitsspindel *f* 液体比重计; 浮标, 浮筒
Flüssigkeitsstand *m* 液面, 液位
Flüssigkeitsstandanzeiger *m* 液位指示计
Flüssigkeitsstandbegrenzer *m* 液位限制器
Flüssigkeitsstandfernanzeiger *m* 液位遥控指示计
Flüssigkeitsstandgeber *m* 液面传感器
Flüssigkeitsstandmeldung *f* 液位报告
Flüssigkeitsstandmesser *m* 液位计
Flüssigkeitsstandregler *m* 液面调节器
Flüssigkeitsstandrelais *n* 液位继电器
Flüssigkeitsstandrohr *n* 水表管, 水位管, 水位计, 量水管
Flüssigkeitsstopfbüchse *f* 水封, 水封防漏装置

Flüssigkeitsstoßdämpfer *m* 水力缓冲器, 水力减震器
Flüssigkeitsstrahl *m* 液体喷射, 液体射流
Flüssigkeitsstrom *m* 液体流
Flüssigkeitsströmung *f* 液体流动, 液体射流
Flüssigkeitstachometer *n* (液体)流速计
Flüssigkeitsteilchen *n* 液体微粒, 液滴
Flüssigkeitstemperatur *f* 液体温度
Flüssigkeitsthermometer *n, m* 液体温度计, 液体温度表
Flüssigkeitstrenner *m* (蓄能器)液体分离器 (件)
Flüssigkeitstrennverschluß *m* 液封, 水封
Flüssigkeitstriebwerk *n* 液体发动机
Flüssigkeitstropfen *m* 液滴
Flüssigkeitsübertragung *f* 液压传动
Flüssigkeitsventil *n* 放油塞
Flüssigkeitsverlust *m* 液体耗损
Flüssigkeitsverschluß *m* 液封, 水封
Flüssigkeitsverstärker *m* 流体放大器
Flüssigkeitsverteiler *m* 液体分布器, 液体分配器
Flüssigkeitsvolumen *n* 液体容积
Flüssigkeitswächter *m* 液面监视器
Flüssigkeitswärme *f* 液体热量, 液体潜热
 spezifische ~ 液体比热容
Flüssigkeitswelle *f* 液体波
Flüssigkeitswiderstand *m* 流体阻力; 液体电阻
Flüssigkeitszerstäuber *m* 雾化器, 喷雾器
Flüssigkeitszerstäubung *f* 液体喷雾法
Flüssigkeitszustand *m* 液态, 流态
Flüssigkraftstoff *m* 液体燃料
Flüssigkristall *m* 液晶
Flüssigkristallanzeige *m* 液晶显示
 fluoreszenzakivierte ~ 荧光激活液晶显示
Flüssigluft *f* 液化空气
flüssigmachen 液化; 熔化
Flüssigmachung *f* 液化; 熔化
Flüssigphasechromatographie *f* 液体色层法
Flüssigsauerstoff *m* 液态氧, 液氧
Flüssigsauerstofftank *m* 液态氧罐, 液氧罐
Flüssigtreibstoff *m* 液体推进剂
Flüssigwerden *n* 液化; 熔化
Flußkabel *n* 水底电缆
Flußkalkstein *m* 石灰助熔剂

Flußkennlinie *f* 通向特性曲线
Flußkraftwerk *n* 靠坝式水电站
Flußkreuzung *f* 导线过河
Flußleitfähigkeit *f* 通向导电率
Flußleitung *f* 河底导线
Flußleitwert *m* 通向电导(值)
Flußlinie *f* 流线, 电路线
Flußmenge *f* 流量
Flußmesser *m* 流量计, 磁通量计
Flußmessung *f* 磁通测量
Flußmetall *n* 液态金属
Flußmittel *n* 焊剂, 熔剂, 焊药, 助熔剂; 釉料
 oxydierendes ~ 氧化熔剂
 reduzierendes ~ 还原熔剂
Flußmittelaufgabevorrichtung *f* 加熔剂装置
Flußofen *m* 熔炉
Flußphase *f* 载流
Flußpulver *n* 粉状助熔剂, 助熔粉
Flußpumpe *f* 流量泵
Flußpunkt *m* 熔点
Flußrichtung *f* 通流方向, 正向
Flußschleppboot *n* 内河拖船
Flußschlepper *m* 内河拖船
Flußschmiedeeisen *n* 块铁, 熔铁
Flußschnellboot *n* 内河快艇
Flußschuppschiff *n* 内河顶推船
Flußschwund *m* 通量衰落
Flußspat *m* 氟石
Flußspatauskleidung *f* 氟石炉衬
Flußspatgitter *n* 氟石结构
Flußspatmehl *n* 氟石粉
Flußspatpulver *n* 氟石粉
Flußspatstruktur *f* 氟石结构
Flußstahl *m* 软钢, 低碳钢, 铸钢
 weicher ~ 极软低碳钢
Flußstahlband *n* 低碳钢带
Flußstahlblech *n* 低碳钢板
Flußstahlblock *m* 低碳钢钢锭
Flußstahldraht *m* 软钢丝线
Flußstahlerzeugung *f* 低碳钢生产
Flußstahlprobe *f* 低碳钢试样
Flußstahlrohr *n* 低碳钢钢管
Flusssteuerung *f* 通量控制
Flußstrom *m* 通向电流, 正向电流(整流器中)
Flußstromstärke *f* 通向电流强度, 正向电流强

度

Flußtanker *m* 内河油船
Flußtragflügelboot *n* 内河水翼艇
Flußumkehr *f* 流量倒转; (电路) 通量倒转
Flußumschaltung *f* 通量转接开关
Flußverkettung *f* 磁通交联
Flußverlauf *m* 通量分布
Flußwasserkraftwerk *n* 靠坝式水力发电站
Flußweg *m* 通路
Flußwiderstand *m* 通向电阻, 正向电阻
Fluten *n* 浇注, 涨潮
 ~ der Pumpe 水泵注水
Flutenstrom *m* 潮流
Flutenverfahren *n* 水冲洗法
Flutenzahl *f* 流程数目, 管排数
Flutgold *n* 尾矿金
Flutigkeitszahl *f* 流道数
Flutkraftwerk *n* 潮汐发电站
Flutlicht *n* 聚光照明, 探照灯照明; 泛射光
Flutlichtabtastung *f* 聚光扫描; 泛光扫描; (雷达) 空间扫描
Flutlichtbeleuchtung *f* 聚光照明, 探照灯照明
Flutlichtleuchte *f* 聚光探照灯
Flutlichtraster *m* 聚光光栅
Flutlichtscheinwerfer *m* 聚光探照灯
Flutlichtskala *f* 聚光光度盘
Flutlichtstrahler *m* 聚光探照灯
Flutmesser *m* 潮位计
Flutpunkt *m* 泛点, 液泛
Flutungsschmierung *f* 溢流润滑
Flutwelle *f* 波
Flutzeiger *m* 验潮计
Flux *m* 助熔剂, 焊剂
Fluxen *n* 脱脂
Fluxmeter *n, m* 磁通计
FM-AM-Umformung *f* (= Frequenzmodulation-Amplitudenmodulation-Umformung) 调频 - 调幅变换
FM-Demodulator *m* (= Frequenzmodulations-Demodulator) 调频 - 检波器
FM-Empfang *m* (= Frequenzmodulations-Empfang) 调频 - 接收
F-Messer *m* (= Frequenzmesser) 频率计, 周波计
FM-Generator *m* (= Frequenzmodulations-

Generator) 调频发生器

FM-Gleichrichter *m* 调频检波器
FM-Stereo-Rundfunkempfang *m* 调频立体声无线电广播接收
FM-UKW-Sender *m* (= Frequenzmodulations-Ultrakurzwellen-Sender) 调频超短波发射机
Focke-Wulf-Probe *f* 福克 - 乌尔夫试样
fokal 焦点的
Fokalachse *f* 焦轴
Fokaldistanz *f* 焦距
Fokale *f* 焦线
Fokalisator *m* 聚焦器
Fokalpunkt *m* 等角点; 焦点
Fokometer *n, m* 焦距计, 焦距仪
Fokus *m* 焦点
Fokussdifferenz *f* 焦深
Fokussgitter *n* 聚焦栅极
Fokusskontrolle *f* 聚焦调节
Fokuslampe *f* 聚焦灯
Fokusschaltung *f* 聚焦电路
Fokussieranode *f* 聚焦屏极
Fokussierelektrode *f* 聚焦电极
fokussieren 调焦; 聚焦
Fokussierlinse *f* 会聚透镜
Fokussierspannung *f* 聚焦电压
Fokusserspule *f* 聚焦线圈
Fokussierung *f* 调焦, 聚焦
 elektrostatische ~ 静电聚焦
 magnetische ~ 磁聚焦
 radiale ~ 径向聚焦
 vertikale ~ 垂直聚焦
Fokussierungseinrichtung *f* 聚焦设备, 聚焦装置
Fokussierungselektrode *f* 聚焦电极
Fokussierungsfeld *n* 聚焦场
Fokussierungslinse *f* 聚焦透镜, 调焦镜
Fokussierungsmagnet *m* 聚焦磁铁
Fokussierungsprinzip *n* 聚焦原则
Fokussierungsschieber *m* 对光滑筒
Fokussierungsschraube *f* 对光螺旋
Fokussierungsspannung *f* 聚焦电压
Fokussierungsspule *f* 聚焦线圈
Fokussierungssteuerung *f* 聚焦调整
Fokusstrahl *m* 聚焦射线, 聚焦声束
Fokustiefe *f* 焦深; 震深

Fokusweite *f* 焦距

folg (= folgend) 其次, 以下;

Folge *f* 序列, 顺序, 次序; 效果, 结果

zeitliche ~ 按时间顺序

Folgeabtastung *f* 顺序扫描

Folgeadressenregister *n* (程序) 控制寄存器

Folgeantrieb *m* 从动装置, 随动装置

Folgeapparat *m* 跟踪装置

Folge-Arbeits-Arbeitskontakt *m* 顺次闭合的触头组

Folgebefehl *m* 程序指令, 后续指令

Folgebefehlsadresse *f* 程序指令地址, 后续指令地址

Folgebyte *f* 后续字节, 顺序字节

Folgedruckschalter *m* 顺序压力开关

Folgeeinrichtung *f* 随动机构, 从动机构, 伺服机构

Folgeelement *n* 子元素, 派生元素

Folgefrequenz *f* 重复(脉冲)频率

Folgegatter *n* 时序逻辑电路

Folgeglied *n* 控制线路的相邻环节

Folgehebel *m* 从动臂

Folgekarte *f* 从动卡片

Folgekolben *m* 随动活塞, 伺服活塞

Folgekontakt *m* 断续接触, 附加接点

Folgemaschinen *pl* (多个) 串联电机

Folgemechanismus *m* 从动机构

Folgemotor *m* 伺服电动机; 随动电动机

folgen 跟随

folgend 以下的

folgenlos 无结果的

folgenreich 有效果的

Folgeort *m* 信号控制点, 跟踪点

Folgephase *f* 邻相

Folgepol *m* 串联极

Folgepolgestell *n* 串联极架子

Folgepresse *f* 顺序(模)冲压压力机, 连续(模)冲压压力机, 回转台压力机

Folgeprodukt *n* 第二产品, 第二产物

Folgeprüfprogramm *n* 序列的校验程序

Folgeradargerät *n* 跟踪雷达

Folgereaktion *f* 第二步反应, 连续反应, 二次反应

Folgeregelkreis *m* 跟踪调节器回路

Folgeregelung *f* 跟踪调节, 随动调节

Folgeregler *m* 随动调节器, 伺服调节器

~ mit fühlbarer Rückwirkung 反作用伺服机构, 有负载感觉的伺服机构

Folge-Ruhe-Ruhekontakt *m* 顺次断开的触头组

Folgerung *f* 结论, 结果, 推论

Folgeschalter *m* 顺序接通开关, 配流器

Folgeschaltkreis *m* 顺序开关电路

Folgeschaltung *f* 连续起动电路, 随动控制系统; 程序控制线路

Folgeschnitt *m* 连续(冲裁)模, 级进模; 连续冲裁, 级进冲裁

Folgeschnittwerkzeug *n* 连续冲裁模, 级进冲裁模

Folgeselektion *f* 脉冲重复频率的选择

Folgestanze *f* 连续冲压

Folgesteuerung *f* 随动控制, 伺服控制, 连锁控制, 程序控制, 程序控制系统, 顺序相控

Folgesteuerventil *n* 顺序阀

Folgestörung *f* 发展性故障

Folgestrom *n* 续流

Folgesystem *n* 跟踪系统

Folgeventil *n* 顺序阀, 伺服阀

Folge-Verknüpfung *f* 连续, 连接

Folgewerk *n* 随动机构

Folgewerkzeug *n* 连续模, 连续(冲)模, 顺序(冲)模

~ für Abgraten und Lochen 切边冲孔连续模

folgewirkend 顺序动作的

Folgezähler *m* 顺序计数器

Folgezähler-Steuersignal *n* 顺序计数器控制信号

Folgezähler-Steuerung *f* 顺序计数器控制

Folgezeichen *n* 顺接符号

Folgezeigeranlage *f* 指针式同步传动装置

Folgezeigerübertragung *f* 指针式同步传动装置

Folgezelle *f* 一组电解槽

Folie *f* 箔, 薄膜

Folienakkumulator *m* 薄膜蓄电池

Folienanlage *f* 薄膜垫

Folienband *n* 箔带

Folienbürste *f* 片状刷, 条状刷

Foliengeräusch *n* 金属条(偶极子)干扰

Foliengraviergerät *n* 塑料薄膜刻图仪

Folienisolation *f* 薄膜绝缘

- Folienisolierung** *f* 薄膜绝缘
- Folienkondensator** *m* 金属膜电容器
- Folienleuchtschirm** *m* 增光屏
- Folienmeßstreifen** *m* 拉伸计的薄膜试条
- Foliennahtschweißen** *n* 垫箔滚对焊
- Folienpolarisator** *m* 箔起偏振镜; 箔偏光镜
- Folienstörung** *f* 金属条(偶极子)干扰
- Folientastatur** *f* 薄膜型键盘
- Folienüberzug** *m* 薄膜覆盖层
- Folienwalzgerüst** *n* 箔带轧机机架
- Folienwalzwerk** *n* 箔材轧机
- Folienwiderstand** *m* 薄膜电阻
- Fön** *m* 风扇, 电吹风机(理发用的)
- Fond** *m* 基础, 底子
- Fondfarbe** *f* 底色; 底漆
- FON-Format** *n* (= fiber optic network-Format) 光纤网格式
- Fonsuper** *m* 电唱收音(两用)机
- Fontaktoskop** *n* 放射能检出器
- Font-Datei** *f* 字形文件
- Font-Editor** *m* 字形编辑器
- Font-Manager** *m* 字形管理器, 字形管理程序
- Forcieren** *n* 强化, 加速
~ der Erregung 励磁强化
- Forcierung** *f* 加速, 强化
- Fordbecher** *m* 福特粘度计
- Förderanlage** *f* 输送设备, 给料器
- Förderanlagebau** *m* 输送设备制造业, 输送设备制造厂
- Förderanlagefahrtschalter** *m* 输送机运行开关
- Förderanlagemotor** *m* 输送设备电机
- Förderanschluß** *m* (泵)出口连接
- Förderapparat** *m* 输送机械
- Förderausrüstung** *f* 输送装备
- Förderbahn** *f* 传送轨道, 输送线路; 矿用铁路
- Förderband** *n* 输送带
endloses ~ 循环运输带, 无端运输带
kurvengängiges ~ 可弯曲式带式输送机
- Förderbandanlage** *f* 带式输送机, 带式运输机
- Förderbandantrieb** *m* 输送带传送, 输送带传动
- Förderbandausleger** *m* 输送带臂架
- Förderbandbrücke** *f* 输送带桥架, 输送带走廊
- Förderbandtragrolle** *f* 输送带托辊
- Förderbandtrommel** *f* 输送带滚筒, 带式输送机滚筒
- Förderbandverbindung** *f* 输送带连接
- Förderbandwa(a)ge** *f* 带式运输机秤, 运输带磅秤
- Förderbecherwerk** *n* 斗式提升机
- Förderbeginnregelung** *f* 供油开始调节(燃油泵)
- Förderbeginnversetzung** *f* 供油开始偏移(凸轮轴旋转偏移角度)
- Förderbereich** *m* 输送范围; 服务区域(起重机)
- Förderberg** *m* 上山(运输道)
- Förderbetrieb** *m* 输送作业
- Förderbohrung** *f* (水、油、气)生产井钻进
- Förderbreite** *f* 输送带宽度
- Förderbremsberg** *m* 运输(轨道或输送机)上山
- Förderbrücke** *f* 栈桥, 运输桥, 高架桥, 排土桥
- Förderbrückenabsetzer** *m* 排土机
- Förderbrückenkippe** *f* (排土桥的)排土场
- Fördercharakteristik** *f* (泵, 通风机)排送特性曲线
- Förderdampfmaschine** *f* 蒸汽式输送机
- Förderdiagramm** *n* 输送曲线图, 提升速度曲线图
- Förderdoppelschnecke** *f* 双螺旋输送机
- Förderdruck** *m* (泵、通风机)全压; (输送管道)工作压力; 提升压力
indizierter ~ (活塞泵)平均指示压力
- Förderdruckmanometer** *m* (流体)压出压力计, 出口压力计
- Fördereinheit** *f* (喷油泵)泵节, 输送单元
~ der Einspritzpumpe 喷油泵节
- Förderelement** *n* 输送(承载)元件
- Förderentfernung** *f* 输送距离
- Förderer** *m* 传送带, 输送带; 促进剂, 催速剂
ebenerdig liegender ~ 地面输送机
fahrbarer ~ 移动式输送机
geneigter ~ 倾斜输送机
pneumatischer ~ 气动输送机, 气力输送装置
stationärer ~ 固定式输送机
- Fördererübergabe** *f* 转载运输机
- Förderfahrtschalter** *m* 输送机运行开关, 升降控制器, 电梯控制器
- Förderfahrt** *f* 输送线, 运矿线
- Förderflüssigkeit** *f* 输送液体

Fördergas *n* 输送气体
Fördergefäß *n* 箕斗;料车,料罐,提升箕斗
Fördergegenhöhe *f* 水泵可达到的总扬程(包括流速扬程)
Fördergerät *n* 输送机械
Fördergerüst *n* 提升井架
Fördergerüststrebe *f* 井架横梁
Fördergerüststütze *f* 井架支架
Fördergeschwindigkeit *f* 升降速度,提升速度,给料速度,输送速度
Fördergesetz *n* 输送法则
Fördergewicht *n* 输送重量
Fördergrad *m* 输送系数,给料系数
Fördergruskohle *f* 粉状原煤
Fördergurt *m* 传送带,带式运输机
Fördergut *n* 待运材料,输送物质
Fördergutablagerung *f* 输送物料的沉积
Fördergutabwurf *m* 输送物料卸载
Fördergutaufgabe *f* 输送物料加料(加料点,加料器)
Fördergutgewicht *n* 输送物料重量
Fördergutileistung *f* 因物料重量阻力而消耗的功率
Fördergut-Luft-Gemisch *n* 空气煤粉混合物,空气输送材料混合物
Fördergutluftstrom *m* 悬浮物料流(空气与物料混合)
Fördergutsaugbehälter *m* 吸送装置的卸料器(分离器)
Fördergutsiebung *f* 输送物料的筛分
Fördergutstauung *f* 输送物料积塞
Fördergutstrom *m* 输送物料流
Fördergutzuleitung *f* 输送物料的供给(定量供料)
Förderhängebank *f* 井口装卸平台
Förderhaspel *f* 卷扬机,提升绞车
Förderhöhe *f* (泵)扬程;提升高度,水头
 größt zulässige ~ (泵)最大容许扬程
 kleinst zulässige ~ (泵)最小容许扬程
 manometrische ~ 压力计扬程,压力计压头
 statische ~ (泵)静压头
 theoretische ~ 理论扬程,理论能头
Förderhorizont *m* 运输水平
Förderhub *m* (泵)排行程
Förderkabel *n* 提升钢绳,提升绞车

Förderkanal *m* (泵)输送流道,喂入装置
Förderkapazität *f* 输送装置的输送能力
Förderkasten *m* 输送箱,输送斗,输送桶,输送罐
Förderkennlinie *f* (泵、通风机)排送特性曲线
Förderkette *f* 输送链带,传动链,提升链,链式提升机
Förderkohle *f* 原煤
Förderkran *m* 起重机
Förderkreisel *m* 离心泵转子,离心工作轮
Förderkübel *m* 吊桶
Förderlänge *f* 输送距离,搬运距离,提升高度
Förderleistung *f* 传送效率;升降机功率;水泵出水率;输送能力,排放量,泵输出功率
Förderleitung *f* 运输管道,输送管道
 pneumatische ~ 气动输送管道
förderlich 有益的,有用的;急速的
Förderluft *f* 输送用空气
Förderluftgeschwindigkeit *f* 输送空气速度
Förderluftleitung *f* 输送气力管道
Förderluftstrom *m* 输送气流
Fördermann *m* 运输工人,推车工
Fördermaschine *f* 升降机,提升机,输送机械
Fördermaschine-Haus *n* 提升机房
Fördermaschinenantrieb *m* 输送机械传动,竖井升降机传动
Fördermaschineneinrichtung *f* 提升装置
Fördermaschinenhaus *n* 提升机房
Fördermaschinen-Sperreinrichtung *f* 提升机制动装置
Fördermaschinenstube *f* 提升机房
Fördermast *m* 桅杆式起重机,桅杆吊
Fördermaterial *n* 输送物料
Fördermechanismus *m* 输送机构
Fördermedium *n* 输送介质
Fördermenge *f* 输送量;(泵)供水量;供油量;采掘量
 stündliche ~ 每小时输送量
 theoretische ~ 计算输送量,理论排量
 wirkliche ~ 有效输送量,实际输送量
 ~ des Laufrades (叶轮机械)工作轮送流量
 ~ des Ventilators 通风机风量
 ~ je Umdrehung 排(送)量(每转流量)
Fördermengenregeleinrichtung *f* 排送量调节机构;(喷油泵)油量调节机构

- Fördermengenregelung** *f* 排送量调节; (喷油泵)油量调节, 输送量调节; 给料定量(调节)
- Fördermengenregler** *m* 排送量调节器; (喷油泵)油量调节器
- Fördermengenverlust** *m* 流量损失
- Fördermittel** *n* 运输器, 输送机, 运输工具, 运输装置, 提升容器
mechanisches ~ 机械运输装置
- Fördermotor** *m* 竖井升降电动机
- fördern** 输送
- Fördernetz** *n* 输送管道网, 输送网
- Fördernutzhöhe** *f* (泵)有效扬程
- Förderöffnung** *f* 输出油口
- Förderorgan** *n* 输送机的承载机构
- Förderplan** *m* 开采计划; 运行图表
- Förderpumpe** *f* 供给泵, 输送泵
- Förderquerschnitt** *m* 输送物料层截面
- Förderrad** *n* 输送轮, 工作轮
- Förderraum** *m* 输出腔, 排量
- Förderrechen** *m* 耙式输送机
- Förderrichtung** *f* 输出流量方向, 供油方向, 输送方向
- Förderrichtungsumkehr** *m* 流向转换, 流向改变
- Förderrichtungswechsel** *m* 输送方向变化
- Förderrinne** *f* 输矿槽, 运输溜槽
feste ~ 固定式运输溜槽
schwingende ~ 振动式运输溜槽
- Förderrohr** *n* 输送管道(气力); 压送管(泵)
- Förderrohrleitung** *f* 输送管道; 压送管道
- Förder-Rollgang** *m* 输送辊道
- Förderrost-Kühlbett** *n* 移动篦冷床
- Förderrutsche** *f* 摇动运输机, 输送溜槽, 溜槽式运输机
- Förderschaubild** *n* 输送图表
- Förderschichtdicke** *f* 输送物料层厚度(高度)
- Förderschlauch** *m* 输送软管
- Förderschluß** *m* 输送结束; 给料结束, 停止供料
- Förderschlußregelung** *f* (喷油泵)喷油结束调节
- Förderschnecke** *f* 螺旋输送机; 螺旋运输机
- Förderschurre** *f* 输送溜槽
- Förderschwinde** *f* 摆动式输送装置, 溜槽式运输机
- Förderseil** *n* 提升钢绳, 起重索, 牵引钢绳
- Förderseilprüfung** *f* 提升钢丝绳试验
- Förderseite** *f* 输出侧
- Fördersignal** *n* 输送信号, 执行信号
- Fördersignalgabe** *f* 发送输送信号
- Förderspiel** *n* 输送循环
- Förderspirale** *f* 螺旋输送机
- Förderspitze** *f* 输送装置载荷高峰
- Förderstammbaum** *m* 输送系统物料流程图
- Förderstoß** *m* 供料的冲击(脉冲, 波动)
- Förderstrang** *m* 输送线, 运输道
- Förderstrom** *m* (泵、通风机、压缩机)排送流, 排送流量
- Förderstrombegrenzung** *f* 流量限制
- Förderstrombereich** *m* 流量范围
- Förderstrompulsation** *f* 输出脉动, 排流脉动, 流量跳动
- Förderstromregelung** *f* (泵、压缩机)排送流量调节
- Förderstromregler** *m* (泵、压缩机)排送流量调节器
- Förderstromschwankung** *f* 输出量波动
- Förderstromstellung** *f* (泵)变量控制
- Förderstromverstellung** *f* 容积调节, 流量控制
- Förderstufe** *f* 输送级别; (泵的)压送等级
- Förderstuhl** *m* 提升罐笼
- Förderstutzen** *m* (泵)出口连接
- Fördersystem** *n* 输送系统, 传送系统
- Fördertechnik** *f* 采掘技术, 提升技术
- Förderteufe** *f* 提升深度(矿井提升)
- Fördertisch** *m* 升降台; 装配台
- Fördertrog** *m* 输送槽
- Fördertrommel** *f* 滚筒卷扬机
- Fördertrum** *n, m* 输送分支, 工作分支, 承载分支; 矿井的提升部分, 井筒提升隔间
- Förderturm** *m* 提升井架
- Förderüberdruck** *m* 输送管道的余压(过压)
- Förder-und Schluckstromverstellung** *f* (泵或马达)变量控制
- Forderung** *f* 债权; 应收款; 需要, 要求
- Förderung** *f* 输送, 运输; 采掘量
fließende ~ 连续输送
gleisbundene ~ 有轨运输
gleislose ~ 无轨运输
mechanische ~ 机械运输

pneumatische ~ 气动输送
 seigere ~ 垂直运输
 senkrechte ~ 垂直运输
 söhlige ~ 水平运输
 tragende ~ 运输机运输
 waagerechte ~ 水平运输
 ~ mit endlosem Zugmittel 无极绳(链)运输, 牵引运输
 ~ mit geschlossenem Seil 有极绳运输
 ~ mit offenem Seil 有极绳运输
Förderungsart *f* 运输方式, 搬运方式
Förderungsgefäß *n* 提升容器; 运输矿车
Förderungsmittel *n* 输送工具
Förderunterdruck *m* 输送负压
Fördervolum *n* 输送容量
Fördervolumen *n* (泵)排量
Fördervolumenverlust *m* 流量损失
Fördervorgang *m* 输送过程
Förderwagen *m* 矿车
Förderwagenbetrieb *m* 矿车运输
Förderwagenbremse *f* 矿车制动器
Förderwagensperre *f* 矿车止动器, 矿车闭锁器
Förderwagenvorzieher *m* 矿车牵引机
Förderwalze *f* 输送辊, 运输辊道
Förderwasser *n* 排送水
Förderweg *m* 运输巷道, 运输线路
Förderweite *f* 输送距离
Förderwelle *f* 输送波, 给料波
Förderwerk *n* 运输机, 输送机; 升降机
Förderwiderstand *m* 输送(物料)阻力
Förderwiderstandsbeiwert *m* 输运(物料)阻力系数
Förderwinde *f* 绞车, 绞盘, 卷扬机
Förderwinkel *m* (柴油机)供油角度
Förderwirkung *f* 助催化效果
Förderzeit *f* 运输时间, 传送时间
Förderzeug *n* 输送机械
Förderzug *m* 卷扬机
Ford-Verfahren *n* 福特法(制取金属粉末电解法)
Foreground/Background-Betrieb *m* 分时操作
Foreground-Betrieb *m* 前景操作, 优先处理
Foreground-Programm *n* 前景操作程序, 优先执行程序
Foreground-Routine *f* 前景操作程序, 优先执

行程序

Foren-Verfahren *n* 符林法(轧制无缝管的方法)
Foren-Walzwerk *n* 符林轧管机(法塞尔轧管机的改进, 采用单独传动)
Form *f* 形式, 样式, 形状; 模型; 模具; 铸字盒, 砂型, 铸型
 abgerissene ~ 有裂缝的砂型
 allotrope ~ 同素异形体
 atomare ~ 原子状态
 bleibende ~ 永久铸型, 硬模
 einfache ~ 单模
 eiserne ~ 铁模
 gebrannte ~ 干砂型
 gedeckte ~ 闭口砂型
 gerüttelte ~ 振动模(型)
 geschlossene ~ 闭模
 gestückelte ~ 组合模
 halbautomatische ~ 半自动化压模
 kastenlose ~ 脱箱铸型, 无箱铸型
 mangelhaft gelaufene ~ 有缺陷模型
 mehrteilige ~ 多开铸型
 offene ~ 开启式砂型, 开口砂型, 明浇铸型(无上型)
 verlorene ~ 砂型
 windschnittige ~ 流线型
 zweiteilige ~ 对开铸型
 ~ aus grünem Sand 湿砂型
 ~ ganz im Boden 地坑铸型
 ~ mit mehreren Auskehlungen 多槽模
Formabhebemaschine *f* 可拆砂箱造型机, 起模造型机
Formabhebestift *m* 拆模销钉
Formabhebevorrichtung *f* 拆模装置
Formabhebung *f* 拆模
Formaggregat *n* 造型机组, 造型设备
formal 形式的; 正式的
Formalisierung *f* 标准化, 形式化
Formalparameter *m* 形式参数
Formänderung *f* 变形; 应变; 胁变, 形状畸变
 bezogene ~ 变形程度, 相对变形
 bildsame ~ 塑性变形, 范性变形
 bleibende ~ 永久变形, 残留变形
 dauernde ~ 永久变形, 残留变形
 ebene ~ 平面变形

elastische ~ 弹性变形
 federnde ~ (急速的)弹性变形
 gesamte ~ 总变形量,总变形
 gleichmäßige ~ 均匀变形
 höchste ~ 最大允许的变形(或畸变)
 homogene ~ 均匀变形
 plastische ~ 塑性变形
 umkehrbare ~ 可逆变形
 vollständig rückgängige ~ 完全可逆变形
 ~ je Meßlängeneinheit 单位长度变形
Formänderungsarbeit *f* 变形功
 bezogene ~ 单位变形功,单位体积变形功
 ~ bei Torsion 扭转功
Formänderungsarten *pl* 变形类型
Formänderungsenergie *f* 变形能,应变能
 spezifische ~ 单位体积变形能
formänderungsfähig 可变形的;可塑的;延性的
Formänderungsfähigkeit *f* 可塑性;延性;变形性能
Formänderungsfaktor *m* 变形系数
Formänderungsfestigkeit *f* 变形抗力,耐变形性,抗变形强度
Formänderungsgeschwindigkeit *f* 变形速度;应变速率
Formänderungskoeffizient *m* 变形系数
Formänderungskreis *m* 变形范围
Formänderungsmechanismus *m* 变形机理
Formänderungsmesser *m* 变形测定器,变形测量仪
Formänderungsmessung *f* 变形测量
Formänderungsmodul *m* 变形模数
Formänderungsrest *m* 永久变形,残留变形
Formänderungsspannungszusammenhang *m* 变形压力关系
Formänderungsverhältnis *n* 变形比,变形情况
Formänderungsvermögen *n* 变形能力
Formänderungswiderstand *m* 变形阻力
Formänderungswirkungsgrad *m* 变形效率
Formänderungszustand *m* 变形状态
Formanisotropie *f* 形状各向异性
Formanlagen *pl* 造型线,造型设备;成形设备
Formanten *pl* 基频
Formart *f* 聚集状态
Formartikel *m* 模压制品
Format *n* 形式;尺寸,大小,纸张规格,图纸篇

幅;存储器中信息的安排格式
 automatisches ~ 自动格式
 festes ~ 固定格式
 variables ~ 可变格式
Formatablenksystem *n* (光电系统的)标准偏转系统
Formatangabe *f* 格式说明
Format-Anweisung *f* 格式语句
Formatekupfer *n* 标准铜锭
Formatelement *n* 格式项
Formatfeld *n* 格式场
formatgebunden 有格式的
Formatieren *n* 格式设置
Formatierung *f* 格式化
Formation *f* 形成;设立,编制;电极上氧化层的形成
Formatkontrolle *f* 数据控制程序的检验,格式检验
Format-Maske *f* 格式掩模
Formatquittung *f* 格式认可(信号)
Formatschleife *f* 格式循环语句,格式循环程序
Formatspezifikation *f* 格式说明
Format-Statement *n* 格式语句
Format-Symbolleiste *f* 格式工具框
Formatumwandlungsschlüssel *m* 格式转换码,格式翻译码
formatungebunden 无格式的
Formatvorlage *f* 样式
Formaufnahme *f* 定模装置
Formauge *n* 风口视孔,风口窥孔
Formausheber *m* 换模装置
Formautomat *m* 自动造型机
formbar 可塑的;可造型的
Formbarkeit *f* 可塑性,可模制性
Formbeständigkeit *f* 形状恒定,形状不变性
Formbildung *f* 形成,成形
Formblasmaschine *f* 抛砂造型机
Formblatt *m* 卡片,表格纸,格式
Formblech *n* 型板
Formblock *m* (造型机的)捣锤,锻造型板,模
 板,脱箱造型
Formboden *m* 副箱;活底,风眼底
Formbodenplatte *f* 底板
Formbohren *n* 成型孔钻削

Formbrett *n* 样板,模板,造型刮板
Formdichtung *f* 成型密封
Formdraht *m* 异型线材,骨架铁丝
Formdrehen *n* 成型车削,车成型面
Formdrehmeißel *m* 成型车刀
Formebene *f* 风口线,风口平面,风口带
Formeinfluß *m* 形状影响,型模影响
Formeinrichtung *f* 造型设备
Formeisen *n* 型铁,型钢
Formeisenkalibrierung *f* 型钢孔型设计
Formeisenprofil *n* 型钢断面
Formeisenerschere *f* 成形切割剪床,型钢剪切机
Formeisenwalzwerk *n* 型钢轧机,型钢轧钢厂
Formel *f* 式,公式
 allgemeine ~ 一般式
 chemische ~ 化学式
 empirische ~ 实验式,经验公式
 kettenförmige ~ 链式
 offene ~ 开链式
Formelbild *n* 结构式
Formeleinheit *f* 公式单位
Formelfunktion *f* 公式函数
Formelgewicht *n* 化学式量
Formelgleichung *f* 化学方程式
Formelregister *n* 化学式索引
Formelübersetzer *m* 公式翻译机
Formelzeichen *n* 公式符号
Formen *m* 造型,制模,生成,成形,成型
 allotropes ~ 同素异形
 kastenloses ~ 无箱造型
 spanloses ~ 无切屑加工,金属压力加工,无切屑成形
 ~ auf der Bank 小件造型
 ~ auf der Maschine 机器造型
 ~ halb im Boden 半地坑造型
 ~ im Wendekasten 翻转吊箱造型
 ~ in der Grube 地坑造型
 ~ in Fließsand 流态砂造型
 ~ in grünen Sand 湿砂造型
 ~ in Selbsthärtendem Sand 自硬砂造型
 ~ in trockenem Sand 干沙造型
 ~ mit Ausschmelzmodellen 熔模造型
 ~ mit Kernmontage 组芯造型
 ~ mit Modellplatte 型板造型
 ~ mit Sparhälfte 假箱造型

~ nach dem Gußstück 用铸件实物造型
 ~ nach Lehre 刮板造型
 ~ nach Modell 模样造型
 ~ nach Naturmodell 实物模造型
Formenbau *m* 模具制造
Formenebene *f* 风口线,风口平面,风口带
Formeneinstreichmittel *n* 模具润滑剂
Formenfüllung *f* 装填模型,充型
Formengas *n* 风口带煤气,炉缸煤气
Formengasanfall *m* 炉缸煤气量
Formengießer *m* 型件铸工
Formenguß *m* 异型铸件,异型铸造
Formenhälfte *f* 半模,砂箱半边
Formenhaus *n* (玻璃工厂的)模制车间
Formenheizung *f* 模型加热,模具加热;模型硫化
Formenkopierfräsmaschine *f* 仿形铣床
Formenkranz *m* 铸模环架
Formenladung *f* 装模
Formenöffner *m* 开模装置
Formenöl *n* 模具用油
Formenreinigung *f* 清模
 elektrolytische ~ 电解清模
Formenrüssel *m* 风口支管,进风弯管
Formensand *m* 型砂,铸造用砂
Formenschließdruck *n* 锁模压力
Formenschluß *m* 封模,闭模,锁模
Formenschmierstoff *m* 模具润滑剂
Formentrennmittel *n* 模具分离剂,模具放气
Formen-Trockenofen *m* 铸型干燥炉
Formenverschleiß *m* 模具磨损
Formenzone *f* 风口区,风口带
Former *m* 造型工
Formerbank *f* 造型工作台
Formerblasebalg *m* 吹净铸型风箱,造型工用的皮老虎
Formerde *f* 造型粘土
Formerei *f* 造型车间,铸型,模制;铸型间,模制间
Formerhandwerk *n* 造型手艺,造型技艺
Formerpinsel *m* 造型用刷
Formerschaufel *f* 造型铲
Formersieb *n* 造型用筛
Formerstift *m* 造型用钉,砂钉
Formerstoff *m* 可模塑物质,塑料

Formerwerkzeug *n* 造型工具, 模具
Formfabrikation *f* 模具制造, 模制法
Formfaktor *m* 形状因素, 形状系数, 波形系数, 形状因数
Formfeder *f* 异型弹簧
Formfehler *m* 外形缺陷, 造型缺陷, 模制缺陷, 形状误差
Formfestigkeit *f* 形状稳定性
Formfestigkeitsprüfer *m* 铸型强度计
Formfläche *f* 型面
Formflasche *f* 砂箱, 型箱
Formfräser *m* 成型铣刀
Formfüllfähigkeit *f* 铸满能力, 铸造能力, 充模能力, 充型能力
Formfüllungssimulation *f* 模拟充模(过程)
Formfüllungsvermögen *n* 铸满能力, 铸造能力, 充模能力, 充型能力
Formfüllvorgang *m* 充模过程
Formgebewerkzeug *n* 造型工具, 模具; 切削工具
Formgebung *f* 造型, 模塑成型, 切削加工
 bildsame ~ 可塑成型
 spanabhebende ~ 有屑加工, 切削加工
 spanlose ~ 无切屑加工
Formgebungsanlage *f* 成形装置
Formgebungsfähigkeit *f* 成形性, 成形能力
Formgebungsstempel *m* 成形冲头
Formgebungswerkzeug *n* 成形工具, 模具; 切削工具, 成形模
Formgemisch *n* 型砂
Formgenauigkeit *f* 模型精度, 模具精度; 形状精度
formgerecht 形状准确的
Formgesenk *n* 异型冲模
Formgewölbe *n* 风口拱墙, 风口拱砌砖
Formgießerei *f* 铸造, 造型, 铸型车间, 造型车间
Formgießverfahren *n* 铸造法, 造型法, 模塑法
Formgips *m* 造型石膏
Formguß *m* 成型铸件, 成型铸造, 模铸
Formhälfte *f* 砂箱半边, 半型
 obere ~ 上砂箱(半边), 上型
 untere ~ 下砂箱(半边), 下型
Formhalle *f* 造型车间
Formhärtung *f* (带)模淬(火)

Formhaut *f* 模型外壳
Formherstellung *f* 砂型制造, 造型
Formhohlraum *m* 模间空隙, 型腔
Formieren *n* 造型, 成型; 形成, 构成; 组合
Formiergestell *n* 赋能架
Formierrahmen *m* 形成架, 赋能架
Formierraum *m* 模制间, 造型间
Formierstoß *m* 冶成脉冲
Formierung *f* 赋能; 形成, 构成; 模制, 冶成, 造型
 ~ mit Mischgasexplosion 混合燃气爆炸成形
Formierungsselektrode *f* 冶成电极
Formierungskrater *m* (半导体二极管)的焊口(或成形口); 成形弧坑
Formierungspunkt *m* 焊点; 成形点
Formierungswiderstand *m* 化成电路电阻, 造型电路电阻
Formiervorgang *m* 赋能过程, 形成过程
Formimpfung *f* 型内孕育, 型内孕育处理
Forminformationen *pl* 维数信息
Formkaliber *n* 成型孔型, 型钢孔型
Formkasten *m* 砂箱, 型箱
 abschlagbarer ~ 可折砂箱, 铰接式砂箱
 dreiteiliger ~ 三层砂箱
 mehrteiliger ~ 多层砂箱
 oberer ~ 上砂箱
 unterer ~ 下砂箱
 zweiteiliger ~ 两层砂箱
 ~ mit konischen Rahmen 锥形砂箱
 ~ mit Sandrippe 有挡砂边的砂箱
 ~ mit Stiftenführung 有销钉导向的砂箱
Formkastenband *n* 砂箱带
Formkastenboden *m* 砂箱底板, 模板
Formkastenbrett *n* 模板
Formkastenbund *n* 砂箱肋条
Formkastenfesthalter *m* 砂箱夹紧器
Formkastengehäuse *n* 风口冷却器
Formkastenhälfte *f* 砂箱半边
 obere ~ 上砂箱(半边)
 untere ~ 下砂箱(半边)
Formkastenlappen *m* 砂箱耳
Formkastenpresse *f* 砂箱夹钳
Formkastenschore *f* 砂箱肋条
Formkastenstift *m* 砂箱销钉
Formkastentraverse *f* 砂箱肋条

Formkasten-Trennvorrichtung *f* 分箱装置

Formkastenwagen *m* (造型机的)输出辊道, 输送小车

Formkasten-Wendegerät *n* 翻箱装置

Formkasten-Zulegegerät *n* 合箱装置

Formkern *m* 泥芯, 型芯

Formkühlkasten *m* 风口冷却器, 风口冷却箱

Formlack *m* 铸型涂料树脂

Formlehm *m* 造型粘土

Formlehre *f* 异型孔型, 铸型样板; 异型量规

Formleuchte *f* 异型灯具

Formlinie *f* 造型生产线

Formlippe *f* 成型唇边

Formloch *n* 风口窥孔

Formlocher *m* 异型冲孔模

formlos 无定形的, 无形的

Formmaschine *f* 造型机, 制模机

fahrbare ~ 移动式造型机

kastenlose ~ 无箱造型机

ortsfeste ~ 固定式造型机

~ für kastenlosen Guß 脱箱式造型机

~ mit ausschwingbarem Preßhaupt 可拨出压头式造型机

~ mit Druckluftpressung 风动造型机

~ mit Druckluftrüttler 风动震实器造型机

~ mit Formkastenwagen 带输送小车的造型机, 带辊道的造型机

~ mit Handhebel 手动杠杆顶杆起模式造型机

~ mit selbsttätiger Modellaushebung 自动顶杆起模式造型机

~ mit Stiftenabhebung 顶杆式造型机, 顶杆起模造型机

~ mit Wendeplatte 转台式造型机

Formmaschinenbetrieb *m* 造型机作业, 造型机车间

Formmaske *f* 型壳

Formmasse *f* 型砂; 造型材料

Formmaul *n* 风口, 风嘴孔

Formmeßgerät *n* 形状误差测量仪, 表面形状测量仪

Formmodellrad *n* 模型轮

Formmulde *f* 模槽

Formnaht *f* 模型接缝

Formnischenkasten *m* 风口冷却水箱; 风口大

套, 渣口大套

Formoberfläche *f* 模型表面

Formoberteil *n* 上型

Formöffnung *f* 风口

Formpackung *f* 成型填料

Formparameter *m* 形状参数; 模具参数

Formplatte *f* 模板

Formplatz *m* 造型场地

Formpreßabteilung *f* 成型车间, 模压车间

Formpreßartikel *m* 模压制品

Formpreßdruck *m* 造型压实力

Formpresse *f* 压力造型机, 模压机

formpressen *f* 挤压造型, 模压

Formpreßschießmaschine *f* 射压造型机

Formpreßstoff *m* 成型压塑料; 模压塑料

Formpressung *f* 模压

Formpreßverfahren *n* 挤压法, 模压法

Formprofil *n* 异型断面

Formprofileisen *n* 型钢, 条钢

Formprofilwalzwerk *n* 型钢轧机, 型钢轧制厂, 型钢车间

Formpuder *m* 分模粉, 隔粉, 造型粉

Formrahmen *m* 型箱

Formraum *m* 造型场地

Formräumwerkzeug *n* 成型拉刀

Formreihe *f* 一排风口

Formrüssel *m* 风口前端, 风口弯管

Formrüttler *m* 砂型振动器

Formsand *m* 型砂, 铸造用砂

ausgeglühter ~ 烤干型砂

feiner ~ 细型砂

fetter ~ 肥砂

magerer ~ 瘦砂; 瘦型砂

natürlicher ~ 天然型砂

polystyrolhaltiger ~ 聚苯乙烯型砂

synthetischer ~ 合成型砂

tongebundener ~ 粘土砂

Formsandaufbereitung *f* 型砂制备, 砂处理

Formsandaufbereitungsanlage *f* 型砂处理设备; 配砂间

Formsandbindemittel *n* 型砂粘结剂

Formsandbunker *m* 砂斗

Formsandkern *m* 型砂泥芯

Formsandlager *n* 型砂库

Formsandmikrometer *n* 型砂测微器

- Formsandrückgewinnung** *f* 旧砂再生
- Formsandschleudermaschine** *f* 抛砂机
- Formsand-Schüttelsiebmaschine** *f* 型砂振动筛
- Formsandverdichtungsgrad** *m* 型砂紧实度
- Formsattel** *m* 异型冲模
- Formschablone** *f* 样板,刮板,修型样板
- Formscheibe** *f* 模型,型板
- Formscheibenstahl** *m* 圆形成型车刀,盘形成型车刀
- Formscheidung** *f* 分型线,铸型分离
- Formschießmaschine** *f* 射砂造型机
- Formschleifen** *n* 型面磨削,成型磨削
- Formschleuderguß** *m* 离心铸造件
- Formschlichte** *f* 铸型涂料
- Formschlichtmittel** *n* 脱模剂
- Formschlicker** *m* 浸涂料,(熔模铸造)挂料
- Formschließzylinder** *m* 合型缸
- Formschmieden** *m* 模锻,模型锻造
- Formschräge** *f* 模型斜度,造型斜度
- Formschwärze** *f* 造型用涂料
- Formschwindung** *f* 收缩;缩误
- Formsenker** *m* 成形镗钻
- Formspaltung** *f* 多晶型(现象)
- Formspieß** *m* 风口清理钎
- Formspule** *f* 成型线圈
- Formspulenwickelmaschine** *f* 成型线圈绕线机
- Formspulenwicklung** *f* 成型线圈绕组
- Formstahl** *m* 型钢;成型车刀;钢筋,结构钢,建筑钢,型材
- Formstahl-Biegemaschine** *f* 型钢弯曲机
- Formstahl-Einrichterei** *f* 型钢精整工段
- Formstahl-Ringbiegemaschine** *f* 型钢卷圆机,型钢卷弯机
- Formstahlschere** *f* 型钢剪切机
- Formstahlstraße** *f* 型钢轧机
- Formstahl-Walzwerk** *n* 型钢轧机,型钢轧制厂
- Formstangenschere** *f* 型材剪切机
- Formstanze** *f* 成型模,冲型模,定型冲模
- Formstanzen** *n* (板材)压纹,起伏
- Formstaub** *m* 隔粉,分离剂,造型粉
- Formstauchgesenk** *n* 成型模
- Formstauchgravur** *f* 成型模膛
- Formsteifigkeit** *f* 形状稳定性
- Formstein** *m* 型砖
- Formstellungswechsel** *m* 铸模错合
- Formstich** *m* 初轧道次,粗轧道次;成型道次
- Formstift** *m* 压模柱销,型销
- Formstoff** *m* 造型材料,模制材料
- Formstoffbindemittel** *n* 粘结剂
- Formstoffkreislaufführung** *f* 造型材料循环使用
- Formstoffmischmaschine** *f* 混砂机
- Formstück** *n* 模制件,成型件,异型件
- Formstütze** *f* 型钉,型销,压模柱销
- Formtechnik** *f* 造型技术,模制技术
- Formteil** *m* 模制件,成型件;砂型,模制品
abgebrochener ~ 损坏的砂型
- Formteilung** *f* 分型面
horizontale ~ 水平分型
senkrechte ~ 垂直分型
- Formtisch** *m* 造型台,型箱台
- Formton** *m* 造型粘土
- Formträgerplatte** *f* 模板
feste ~ 静模板
- Formtrennmittel** *n* 润滑剂,分型剂(壳型),涂料(金属型)
- Formtrockenofen** *m* 模型干燥炉
- Formular** *n* 表格,式,公式,表格,格式
- Formularaufbereitung** *f* 表格准备,表格处理
- Formularkopf** *m* 表格标题,打印纸头,程序纸头,表头
- Formularparameter** *m* 哑变量,假变元
- Formularspalte** *f* 表格纸行
- Formularspezifikation** *f* 表格说明
- Formularsprung** *m* 跳纸
- Formulartechnik** *f* 打印纸技术,程序纸技术
- Formulartransport** *m* 走纸
- Formulartyp** *m* 程序纸型,打印纸型
- Formularumlauf** *m* 表格周转,表格流程
- Formularvordruck** *m* 程序纸
- Formularvorschub** *m* 走纸
- Formularwechselanzeige** *f* 溢出控制指示器,换纸指示器
- Formularzuführung** *f* 进纸,表格纸供给
- Formularzuführungseinrichtung** *f* 打印纸供给装置,走纸装置
- Formularzuführungsvorrichtung** *f* 打印纸供给装置,走纸装置
- formulieren** 列出公式,阐述定义,表达
- Formulierung** *f* 公式化,列出公式

Form-und Lagetoleranz *f* 形位公差
Formung *f* 形成,生成,造型,铸型
 spanabhebende ~ 切削成形,切削加工
 spanende ~ 有切屑成形
 spanlose ~ 无切屑成形
 spannungslose ~ 无压成形
Formungswinkel *m* 成形角
Formveränderung *f* 变形
Formverfahren *n* 成型法,模制法,造型法
Formverpressung *f* 模压
Formverzerrung *f* 波形失真
Formvulkanisation *f* 模型硫化
Formwagen *m* 载模车
Formwalze *f* 带槽轧辊
Formwand *f* 砂箱壁,模壁
Formware *f* 模制品
Formwechsel *m* 变形,形状变换
Formweichdichtung *f* 挤压成型密封
Formweise *f* 造型方式
Formwerkzeug *n* 造型工具,模具;成型刀具
Formwicklung *f* 成型绕组
Formziegel *m* 异型砖,型砖
Formziehen *n* 型模拉伸
Formziffer *f* 形状系数;应力集中系数
Formzone *f* 风口区
Formzuhaltkraft *f* 合型力
Formzylinder *m* 印版滚筒
forschen 研究,探索
Forscher *m* 研究人员
For-Schleife *f* 循环语句
Forschung *f* 研究,调查
Forschungsanlage *f* 科研设备
Forschungsanstalt *f* 研究所
Forschungsflugzeug *n* 用于研究工作的飞机
Forschungsgebiet *n* 研究范围(领域)
Forschungsinstitut *n* 研究所,研究院
Forschungskatamaran *m* 双体考察船
Forschungskonzept *n* 研究方案
Forschungslaboratorium *n* 研究实验室
Forschungsmethode *f* 试验方法,研究方法
Forschungsmodell *n* 研究模型
Forschungsprogramm *n* 研究大纲
Forschungsrakete *f* 探空火箭;试验火箭
Forschungsreaktor *m* 实验研究用反应堆,研究型反应堆,实验用反应堆

Forschungssatellit *m* 探测卫星,科学卫星
Forschungsschiff *n* 调查船,考察船
 ozenanographisches ~ 海洋调查船
Forschungsstand *m* 科研水平
Forschungstätigkeit *f* 研究工作,研究活动
Forschungs-und-Entwicklungsprogramm *n* 研究和发展程序
Forschungszweck *m* 研究目的
For-statement *n* (ALGOL 语言的)循环语句
Forstbussole *f* 森林罗盘仪
Förstersonde *f* 福斯特探针,弱磁场强度测定仪
Forst-Kupplung *f* 弹簧式联轴器,弗斯特联轴器
Forstraupenschlepper *m* 履带式木材运输拖拉机
Forstschlepper *m* 木材运输拖拉机
Fortbau *m* 继续建造,增建
Fortbewegung *f* 前进,移动,推动
Fortbewegungsart *f* 推动方式,前进方式
Fortbewegungsgeschwindigkeit *f* 前进速度,平移速度
fortblasen 吹除,吹出
Fortdauer *f* 持久;耐久
fortdauern 继续,持续
fortdauernd 持续的,耐久的
Fortdiffundierung *f* 扩散,渗出
Fortentwicklung *f* 继续发展
Fortfall *m* 脱落,取消,中止
fortfließen 流散
Fortfrischen *n* 连续精炼
Fortgang *m* 连续进行
fortgeschritten 前进;改进
fortgesetzt 连续的
Fortin-Barometer *n* 福丁气压表
fortlaufend 连续的,不断的
Fortleitung *f* 传导,传递,传播,引出,导出
Fortleitungsspannung *f* 传输电压
fortnehmen 减去,舍去
fortoxydieren 去氧化,氧化去除
Fortpflanzung *f* 繁殖;传播,传递;透射
Fortpflanzungsgeschwindigkeit *f* 传播速度
Fortpflanzungsrichtung *f* 传播方向
Fortpumpen *n* 唧送,扬水
FORTTRAN (= Formula Translator) 公式翻译程

序设计语言

FORTRAN-Anweisung *f* FORTRAN 语句**Fortranelement** *n* FORTRAN 语言要素**forträumen** 移除, 扫清**Fortschalterelais** *n* 多级式继电器; 加速继电器**Fortschaltmagnet** *m* 接续电磁铁**Fortschaltrelais** *n* 接续继电器; 自动重合闸继电器**Fortschaltung** *f* 续接线路; 重接**Fortschaltwerk** *n* 步进机构, 自动重合闸机构**Fortschäufelungssofen** *m* 倾翻炉**Fortschreiten** *n* 移动, 进展, 步进; 推进速度; 移动步距**fortschreitend** 累进的, 先进的**Fortschreitung** *f* 前进**Fortschritt** *m* 成就, 进步, 改善; 生长**fortschrittlich** 进步的, 先进的**fortsetzen** 连续; 移去, 放置一旁**Fortsetzung** *f* 连续, 待续; 续刊**fortspülen** 冲去, 洗去**Foster-Brücke** *f* 福斯特电桥**Foster-Seeley-Phasendiskriminator** *m* 福斯特 - 西林相位鉴别器**FOS-Verfahren** *n* 喷油吹氧废钢炼钢法**Fot** *n* 福特(照度单位), 幅透(1 幅透 = 10^4 lx)**Fotoabtastung** *f* 光电扫描**Fotoanregung** *f* 光致激发**Fotoapparat** *m* 照相机**fotoätzen** 光刻, 光蚀**fotochemisch** 光化学的**Fotodetektor** *m* 光电检波器**Fotodiode** *f* 光电二极管**Fotoeffekt** *m* 光电效应innerer \sim 内部光电效应**Fotoelastizität** *f* 光弹性, 光致弹性**Fotoelektron** *n* 光电子**Fotoelektronenvervielfacher** *m* 光电倍增器**Fotoelement** *n* 光敏电阻, 光敏器件**Fotoelementpyrometer** *n* 光电高温计**Fotoemission** *f* 光电放射**Fotoemitter** *m* 光电子发射体**Fotoempfänger** *m* 光电接收机**Fotoempfindlichkeit** *f* 光敏性, 感光灵敏性**Fotofon** *n* 光电话机, 光音机**Fotoformer** *m* 光电函数发生器**Fotogrammetrie** *f* 摄影测量学**fotographisch** 照相的**Fotograviertechnik** *f* 光刻技术**Fotogravüre** *f* 照相凹版印刷**Fotoinjektion** *f* 光电注入**Fotointerpretation** *f* 相片判读**Fotoionisation** *f* 光电离**Fotokanone** *f* 光电子枪**Fotokathode** *f* 光电阴极**fotokopieren** 光电复印**Fotokopierer** *m* 光电复印机**Fotokopiergerät** *n* 光电复印机**Fotokoppler** *m* 光电耦合装置**Fotolack** *m* 光刻胶, 光敏抗蚀剂**Fotolackmaske** *f* 光刻胶掩模**Fotolawinendiode** *f* 光电雪崩二极管**Fotoleitfähigkeit** *f* 光导性**Fotoleser** *m* 光电阅读机**Fotolithografie** *f* 光刻法**Fotolumineszenz** *f* 光激发光**Fotomaske** *f* 光掩模**Fotomaskenbildgenerator** *m* 光掩模图形发生器**Fotomaskenkopiergerät** *n* 光掩模复制机**Fotometer** *n, m* 光度计, 曝光表, 测光仪, 分光计**Fotometrie** *f* 光度学, 测光法, 光度测定法**Fotomikrografie** *f* 显微照相**Fotomultiplier** *m* 光电倍增管**Foton** *n* 光子; 光子量子**Fotorelais** *n* 光电继电器**Fotorepeater** *n* 光电重发器, 光学步进重复照相机**Fotorepeaterkamera** *f* 分步重复光学缩微照相机**Fotoresist** *n* 光致抗蚀剂**Fotoresistmaske** *f* 光刻胶掩膜, 光致抗蚀剂掩膜**Fotoresistor** *m* 光敏电阻**Fotoresistschicht** *f* 光致抗蚀剂层, 光刻胶层**Fotosatz** *m* 照相排版**Fotosatzschrift** *f* 照排字(体)**Fotoschablone** *f* 光掩膜**Fotoschalter** *n* 光控管, 光控继电器

Fotoschicht *f* 感光层

Fotosetzelbelichtungseinheit *f* 照相排字曝光装置

Fotosetzgerät *n* 照相排字机

Fotosetzkompaktsystem *n* 小型照相排版装置

Fotosetzverbundsystem *n* 照相排版用成套设备

Fotoskulptur *f* 照相雕刻术

Fotospannung *f* 光电压

Fotosphäre *f* (星球的)光球层

Fotostrom *m* 光电流

Fototheodolit *m* 摄影经纬仪

Fotothyristor *m* 光电晶闸管

Fototransistor *m* 光电晶体(三极)管

Fototriode *f* 光敏三极管

Fototube *f* 光电管

Fotovaristor *m* 光电阻

Fotovervielfacher *m* 光电倍增器

Fotowiderstand *m* 光敏电阻

Fotozelle *f* 光电池, 光电管, 光电元件

Fotozellenmatrix *f* 光电管矩阵, 光电池矩阵

Föttingergetriebe *n* 液力变矩器

Föttinger-Getriebe *n* 液力传动机构

Föttingerkupplung *f* 液力联轴器, 液力耦合器, 液力离合器

Foucaultströme *pl* 涡流电流, 傅科电流

Foucaultverluste *pl* 涡流损耗

four-address-code (英)四地址代码

Fourier-Analysator *m* 谐波分析器

Fourier-Analyse *f* 傅里叶分析, 谐波分析

Fourier-Diffusionszahl *f* 傅里叶传质准数, 傅里叶扩散系数

Fourier-Entwicklung *f* 傅里叶展开

Fourier-Integral *n* 傅里叶积分

Fourier-Koeffizient *m* 傅里叶系数

Fourier-Phasenspektrum *n* 傅里叶相伴频谱(或光谱)

Fourier-Reihen *pl* 傅里叶级数

Fourier-Spektrum *n* 傅里叶频谱(或光谱)

Fourier-Transformation *f* 傅里叶变换

Fourier-Zahl *f* 傅里叶准数, 傅氏准数

Fourier-Zerlegung *f* 傅里叶级数展开

Fowlerklappe *f* 滑动式襟翼

Fox-Code *m* 检查用信息码

Fox-Flammrohr *n* (锅炉)福克斯波纹火管

Foyerbeleuchtung *f* 福耶耳照明

F.P. *m* (= Fließpunkt) 熔点; 流点; 屈服点

fr. (= frei) 游离的, 自由的, 敞开的, 露天的

Fracht *f* 运货, 货物, 重量, 水运货物, 运费
franko ~ 运费预付

Frachtanweisung *f* 货物清单

Frachtbeförderung *f* 货物运输

Frachtbrief *m* 货单, 发票

Frachtenzug *m* 货运列车

Frachter *m* 运货车, 货船

Frachter-und Passagierschiff *n* 客货船

Frachtgut *n* 货物

Frachtraum *m* (飞机等)货物舱

Frachtschiff *n* 货船

Frachtwagen *m* 货车

Frachtwindenantrieb *m* 货用起重机传动

Frage-Antwortspiel *n* 询问应答周期

Frage-Antwort-System *n* 问答系统

Frage-Antwortverkehr *m* 询问应答通信, 对话通信

Fragebogen *m* 询问表, 征求意见表, 调查表

Fragetaste *f* 请求键

Fragilität *f* 脆性, 脆弱

Fragment *n* 局部图; 碎块, 碎片, 碎屑, (文件中的)段, 段落, 片段; 碎片, 断片, 分段

fragmentiert 分段的, 分割的; 分段存储的

Fragmentierung *f* 分段存储

frakt. (= fraktioniert) 部分的; 分级的; 分数的

fraktal 分数维的, 分形的

~e Bildkomprimierung 分数维的图像信息压缩

~e Geometrie 复合型几何

~e Bildkompression 分数维的图像信息压缩

Fraktion *f* 议会党团, 派别; 分馏; 馏分

schwere ~ 重质馏分

Fraktionierapparat *m* 分馏设备

Fraktionierbodenglocke *f* 分馏泡罩

Fraktionierdestillation *f* 分馏

Fraktionierkolonne *f* 分馏塔, 分馏柱

Fraktionierkondensation *f* 分凝作用

Fraktionierrohr *n* 分馏管

Fraktionierturm *m* 分馏塔

Fraktionierung *f* 分馏, 分级

Fraktionierungsverfahren *n* 分馏法

Fraktionsaufsatz *m* 分馏附件, 分馏管, 分馏装

- 置
- Fraktionsentstaubung** *f* 分级除尘, 飞尘分级捕集
- Fraktionskolben** *m* 分馏烧瓶
- Fraktionsvorlage** *f* 分馏接受器
- Fraktographie** *f* 断口显微观察
- Frame** *n, m* 帧, 画面, 镜头; 机座机架, 发动机架; 外壳; 架, 框架, 构架; 脉冲周期
- Francis-Diagonalturbine** *f* 斜流式水轮机
- Francis-Doppelspiralturbine** *f* 双蜗壳混流式水轮机
- Francis-Expreßläufer** *m* (水轮机) 高速混流式叶轮转子
- Francis-Hochdruckturbine** *f* 高水头混流式水轮机
- Francis-Höchstdruckturbine** *f* 超高水头混流式水轮机
- Francis-Laufrad** *n* (水轮机) 混流式工作轮
- Francis-Spiralturbine** *f* 蜗壳混流式水轮机
- Francis-Turbine** *f* 混流式水轮机
stehende ~ 立式混流式水轮机
- Francium** *n* 钫(Fr)
- Francois-Rexroth-Ofen** *m* 弗兰-莱克路氏(竖焰道)炉
- Frankemaschine** *f* 弗朗克高频机(测量阻抗用)
- Franklin-Antenne** *f* 法兰克林天线
- Franklin-Oszillator** *m* 法兰克林振荡器
- Frank-Read-Quelle** *f* 法兰克-瑞德位错源
- Fräsarbeit** *f* 铣削加工
- Fräsarbeiter** *m* 铣工
- Fräsautomat** *m* 自动铣床
- Fräsbank** *f* 铣床
- Fräsbearbeitungseinheit** *f* 铣削动力头
- Fräsbreite** *f* 铣削宽度
- Fräsdorn** *m* 铣刀杆, 铣刀心轴
- Fräsen** *n* 铣削, 铣磨
gegenläufiges ~ 逆铣
gleichläufiges ~ 顺铣
- Fräser** *m* 铣刀; 铣工
feingezahnter ~ 细齿铣刀
grobgezahnter ~ 粗齿铣刀
hinterdrehter ~ 铲齿铣刀
linksschneidender ~ 左切铣刀
rechtsschneidender ~ 右切铣刀
- spitzverzahnter ~ 尖齿铣刀
- zusammengesetzter ~ 组合铣刀
~ für T-Nuten T形槽铣刀
~ für Zahnräder 齿轮铣刀
~ mit aufgelöteten Zähnen 焊齿铣刀
~ mit eingesetzten Zähnen 镶齿铣刀
~ mit Feinverzahnung 细齿铣刀
~ mit Geradverzahnung 直齿铣刀
~ mit Grobverzahnung 粗齿铣刀
~ mit hinterdrehten Zähnen 铲齿铣刀
~ mit kegeligem Schaft 锥柄铣刀
~ mit Linksdrall 左旋铣刀
~ mit Rechtsdrall 右旋铣刀
~ mit Spiralverzahnung 螺旋齿铣刀
~ mit Zylinderschaft 直柄铣刀
- Fräserauslaufseite** *f* 滚刀切出端
- Fräserauslegung** *f* 滚(铣)刀基本数据
- Fräserbagger** *m* 滚刀式挖掘机
- Fräserei** *f* 铣工车间
- Fräser einlaufseite** *f* 滚刀切入端
- Fräser einspannung** *f* 滚(铣)刀的安裝
- Fräserfeile** *f* 旋转锉刀
- Fräsergangzahl** *f* 滚刀数
- Fräserkörper** *m* 铣刀体
- Fräserprüfung** *f* 滚(铣)刀的检验
- Fräsersatz** *m* 组合铣刀, 成套铣刀, 铣刀组
- Fräserschärfen** *n* 滚(铣)刀的刃磨
- Fräserschleifen** *n* 铣刀刃磨
- Fräser-Schleiflehre** *f* 铣刀量隙规, 铣刀刃磨检验规或样板(检验后角)
- Fräserstahl** *m* 铣刀用钢
- Fräserstirnseite** *f* 铣刀端面
- Fräserzahn** *m* 铣刀刀齿
- Fräshöhe** *f* 铣削高度
- Fräskopf** *m* 铣削头, 截割头, 铣头
- Fräslänge** *f* 铣削长度
- Fräsmaschine** *f* 铣床
- Fräsnute** *f* 铣槽
- Frässcheibenlader** *m* 圆盘式装载机
- Frässlitten** *m* 铣床滑板
- Fraßloch** *n* 腐蚀孔洞, 蚀孔
- Frässpäne** *pl* 铣屑
- Frässpindel** *f* 铣床主轴, 铣轴, 铣削工具主轴
- Frässupport** *m* 铣床刀架
- Frästiefe** *f* 铣削深度, 切入齿高

Frästisch *m* 铣床工作台
Fräsversuch *m* 铣削试验
Fräsvorgang *m* 铣削过程
Fräsvorschub *m* 铣削进给量, 铣刀进给
Fräswelle *f* 铣刀杆
Fräswerk *n* 中大型铣床
Fräswerkzeug *n* 铣削刀具, 铣刀
Fräszahn *m* 铣刀齿, 铣齿
Fraunhofer-Beugung *f* 夫朗和费衍射
Fraunhofer-feld *n* 夫朗和费场
Fraunhofer-Holographie *f* 夫朗和费全息技术
Fraunhofer-Spektrum *n* 夫朗和费光谱
frei 自由的, 游离的, 敞开的, 露天的
Freiantenne *f* 室外天线
freibeweglich 自由活动的
Freibewitterung *f* 露天曝露(试验); 大气腐蚀, 风化
Freibewitterungsversuch *m* 曝露试验, 大气腐蚀试验, 风化试验
Freibiegeeinrichtung *f* 自由弯曲装置
Freibiegeversuch *m* 自由弯曲试验
freibleibend 自由的, 游离的, 无约束的, 未售出的, 单体的
Freibord *m* 船吃水线和甲板人行道的垂直距离
freibreitend 自由展宽的
Freidraht *m* 裸线, 光面线, 无涂料焊条
Freielektron *n* 自由电子
Freienergie *f* 自由能
Freifahren *n* 空运转
Freifallbär *m* 自由落锤
Freifallbohren *n* 钢丝绳冲击穿孔
Freifallbremse *f* 自由落体式制动器
Freifall-Chargen-Kipptrommelmischer *m* 自落式分批搅拌机, 自落式间歇搅拌机
Freifall-Durchlaufmischer *m* 自落式连续混凝土搅拌机
Freifallklassierer *m* 自由沉降分级机
Freifallmischer *m* 自落式搅拌机
 ~ mit Umkehraustragung 带可逆排料槽的自落式搅拌机
Freifallramme *f* 落锤打桩机, 夯锤
Freifeldeichung *f* 自由场校准
Freifläche *f* 切削表面; 广场
Freiflächenverschleiß *m* 表面磨损

Freiflug *m* 自由飞行; 弹道被动段的飞行
Freiflugbahn *f* 自由飞行轨道
Freiflugkanal *m* 自由风洞
Freiform-Brückenhammer *m* 桥式自由锻锤
Freiformschmiedehammer *m* 自由锻锤
Freiformschmieden *n* 自由锻
 ~ unter dem Hammer 锻锤自由锻
Freiformschmiedepresse *f* 自由锻造压力机
Freiformschmiedestück *n* 自由锻件
 schweres ~ 大型(自由)锻件
 ultraschweres ~ 超大型(自由)锻件
Freigabe *f* 通路, 开通, 松开, 断开, 释放
 ~ der Decodierung 释放译码, 允许译码
 ~ des Kernspeicherplatzes 空出磁心存储位置
Freigabeadler *f* 释放芯线
Freigabebefehl *m* 释放指令, 清零指令
Freigabeblock *m* 脱扣机构
Freigabedatum *n* 清除日期数据
Freigabeeinrichtung *f* 清除装置; 解锁(脱扣)装置
Freigabekommando *n* 释放指令
Freigabekontakte *f* 允许恢复操作触头
Freigabekreis *m* 允许恢复操作回路
Freigabeorgan *n* 复位机构, 清位机构, 释放机构
Freigaberelais *n* 释放继电器
Freigabesignal *n* 释放信号, 清除信号
Freigabe-Speicherbereich *m* 允许存储范围
Freigabetakt *m* 释放同步, 选通脉冲同步
Freigabetaste *f* 释放按钮
Freigabewerk *n* 释放机构; 解锁(脱扣)机构
Freigangventil *n* 自由通阀
freigeben 开通, 松开, 断开, 释放, 脱扣
freigesetzt 游离的
freigestellt 不作规定的
Freigold *n* 游离金, 自然金
Freihafen *m* 自由港
Freihanddrehbohrmaschine *f* 手电钻, 手持式回转钻机
Freihandelsprinzip *n* 自由贸易原则
Freihandelszone *f* 自由贸易区
Freihandschleifen *n* 手持磨削
Freihandwalzen *n* 人工轧制
Freiheit *f* 自由, 游离

Freiheitsgrad *m* 自由度, 游离度
 oszillatorischer ~ 振动自由度
 rotatorischer ~ 旋转自由度
 translatorischer ~ 平移自由度, 移动自由度
Freihonen *n* 浮动支撑珩磨
Freikabel *n* 架空电缆
Freikolben *m* 浮动活塞, 浮动阀芯, 自由活塞
Freikolbendieselveverdichter *m* 自由活塞柴油压缩机
Freikolbendosierpumpe *f* 浮动柱塞式计量泵
Freikolbengaserzeuger *m* 自由活塞气体发生器
Freikolbengaserzeugergasturbine *f* 带自由活塞气体发生器的燃气轮机
Freikolbengenerator *m* 自由活塞气体发生器
Freikolbenmanometer *n* 自由活塞式压力表
Freikolbenmotor *m* 自由活塞发动机
Freikolbentreibgaserzeuger *m* 自由活塞气体发生器
Freikolbenventil *n* 带浮动阀芯的滑阀
Freikolbenverdichter *m* 自由活塞压缩机
Freiladegut *n* 堆放货物, 散状货物
Freiladeverkehr *m* 散状货物搬运
Freiladung *f* 自由电荷
Freilagerplatz *m* 露天储矿场, 露天堆栈
Freilagerprüfung *f* 曝露试验
Freilagerungsprüfgestell *n* 露天试验架
Freilagerversuch *m* 大气腐蚀试验, 风化试验
Freilampe *f* 架空灯
Freilauf *m* 空转, 无载运转, 空行, 空程
Freilaufausgleichgetriebe *n* 自由轮式差速器
Freilaufdiode *f* 自振荡二极管, 空转二极管
Freilaufgetriebe *n* 自由轮机构
Freilaufgleichrichter *m* 无载检波器
Freilaufkupplung *f* 空程离合器
freilegen 显示, 显露, 剥露, 开拓, 掘进
Freileiter *m* 架空导线
Freileitung *f* 露天管线, 架空线, 裸线, 明线
Freileitungsabzweig *m* 架空线分支
Freileitungsanschluß *m* 架空线连接
Freileitungsarmatur *f* 架空线器材, 架空线附件
Freileitungsbau *m* 架空线敷设, 架空线设备
Freileitungsbündel *n* 露天管(道)束, 架空导线束

Freileitungsdraht *m* 架空导线
Freileitungseinführung *f* 架空线引入
Freileitungserdseil *n* 架空线地线
Freileitungsfeld *n* 架空线配电盘
Freileitungsgarnitur *f* 架空线器材, 架空线附件
Freileitungshöhe *f* 架空线高度
Freileitungshörnersicherung *f* 架空线角形保护框
Freileitungsisolation *f* 架空线绝缘
Freileitungsisolator *m* 架空线绝缘子
Freileitungsklemme *f* 架空线线夹
Freileitungslinie *f* 架空线路
Freileitungsmast *m* 架空电线杆
Freileitungsportal *n* 露天配电装置的母线架
Freileitungsring *m* 架空环形线路
Freileitungsschalter *m* 架空线路开关
Freileitungsseil *n* 架空线绞线, 线路导线
Freileitungssteckvorrichtung *f* 架空线插接装置
Freileitungstrennschalter *m* (架空)线路隔离开关
Freilochschnitt *m* 开式冲孔模(无导柱)
freiluft 露天的, 开敞的
Freiluftanlage *f* 露天设备, 室外装置
 elektrische ~ 室外电气设备
Freiluftaufstellung *f* 露天布置, 室外安装
Freiluftausführung 露天设备结构
Freiluftbauweise *f* 露天结构, 开敞结构, 开敞布置
Freiluftbewitterungsprüfung *f* 大气腐蚀试验
Freiluftdurchführung *f* 户外套管
Freiluftendverschluß *m* 终端电缆接头
Freiluftinnenraumdurchführung *f* 穿墙套管, 户内—户外套管
Freiluft-Innenraum-Wanddurchführung *f* 户外穿墙式套管
Freiluftisolator *m* 户外绝缘子
Freiluftkesselanlage *f* 露天(开敞)式锅炉装置
Freiluftklima *n* 露天气候, 户外气候
Freiluftkondensator *m* 室外电容器
Freiluftkraftwerk *n* 露天(开敞)式发电厂
Freiluftlasttrennschalter *m* 露天断路器
Freiluftmaststation *f* 架杆变压器, 露天架空变电站

Freiluftschaltanlage *f* 露天开关装置
Freiluftschalter *m* 户外开关
Freiluftschalttafel *f* 露天开关板
Freiluftspannungswandler *m* 露天电压互感器
Freiluftstromwandler *m* 露天电流互感器
Freilufttransformator *m* 露天变压器
Freilufttransformatorenanlage *f* 露天变电站
Freilufttrenner *m* 露天隔离开关
Freilufttrennschalter *m* 露天隔离开关
Freiluftturbine *f* 室外汽轮机, 露天布置的汽轮机
Freiluftumspannanlage *f* 露天变电站, 露天变电设备
Freiluftumspannstation *f* 露天变电站
Freiluftunterwerk *n* 露天变电站
Freiluftwandler *m* 露天互感器
Freiluftwärmekraftwerk *n* 露天火力发电站, 露天热力发电站
Freimachung *f* 释放, 游离
Freimaß *n* 自由尺寸
Freimaßtoleranz *f* 自由公差
Freimeldelampe *f* (电话)“不占线”信号灯
Freioberflächenverschleiß *m* 表面自然磨损
freiprogrammierbar 可自由编程序的, 可任意编程序的
freiprogrammiert 任意编程序的
Freiraumausbreitung *f* 自由空间传播
Freiraumcharakteristik *f* 自由空间方向图
Freiraumfeldstärke *f* 自由空间场强, 无吸收场强
Freischalten *n* 脱离操作
freischalten 释放, 清除, (电话线)解除(占用), 断开, 脱开, 允许
Freischmieden *n* 自由锻
freischneidend 犀利的, 锐利的
Freischnitt *m* 无导向冲裁模, 自由切削
freischwebend 吊挂的, 悬空的
Freischwinger *m* 自由振荡器
Freischwinger-Lautsprecher *m* 舌簧式扬声器
Freischwingersystem *n* 自由振荡系统
Freischwingsieb *n* 惯性筛
Freisein *n* 游离状态
Freisetzen *n* 释放, 放出
Freispalt *m* 空气隙
Freisprechanlage *f* 对讲电话装置

freistehend 浮装的, 松动安置的
Freistahl *m* 自由喷射
Freistrahllaufgrad *n* (水轮机)冲击式工作轮
Freistrahldruckschalter *m* 具有自由喷射的气动开关
Freistrahldüse *f* 冲击式水轮机喷嘴
freistrahlend 自由喷射的
Freistrahlegebläse *n* 软管喷砂机
Freistahlrohr *n* 软管喷砂枪
Freistrahlschalter *m* 自由喷射式空气断路器
Freistrahlturbine *f* 冲击式透平, 冲击式水轮机
 liegende ~ 横轴冲击式水轮机
 stehende ~ 竖轴冲击式水轮机
Freistahlverstärker *m* 喷射增强器
Freiton *m* 振荡信号
freitragend 张臂式的, 一端固定的
Freiträger *m* 悬梁, 肱梁, 肱杆, 支撑杆
Freiwähler *m* 导线选择器
Freiwahlzeit *f* 寻线时间, 选择器寻线时间
Freiwerden *n* 离析, 析出, 排出, 分出, 游离
Freiwerdezeit *f* 断开时间, 反相恢复时间, (电路换向)关断时间
Freiwinkel *m* 后角
 axialer ~ 轴向后角
 normaler ~ 法向后角
Freizeichen *n* (电话)空线信号, 空闲信号, (电话)自由信号; 振铃信号, 呼叫接通信号
Freizeitsystem *n* 空闲时间系统, 分时操作系统
fremdangetrieben 外源驱动, (喷油泵)单独传动的
Fremdanschluß *m* 与其他电源连接, 外接
Fremdantrieb *m* 单独传动
 ~ der Einspritzpumpe 喷油泵由发动机凸轮轴传动
Fremdantriebspumpe *f* 单独传动喷油泵
Fremdasche *f* 外加灰分, 外来灰分
Fremdatom *n* 异质原子, 外来原子, (固溶体)溶质原子
Fremdaufladung *f* 外源增压, 单独增压
Fremdbearbeitung *f* 外加工
Fremdbeauftragung *f* 外来指令, 外来任务
Fremdbefehl *m* 外来指令
Fremdbeimengung *f* 夹杂物

Fremdbelüftung *f* 人工(强制)通风
Fremdbeschaffung *f* 外购
Fremdbestandteil *m* 混合物, 杂质, 夹杂物
Fremdbezug *m* 从外电源获得电能, 外购
 ~ der Leistung 从外电源获得电能
Fremddiffusion *f* 多相扩散, 异相扩散
Fremdecho *n* 域外回波
Fremdeinschluß *m* (外来)夹杂物
Fremderregerstrom *m* 他励磁电流
fremderregt 他励的
Fremderregung *f* 他励, 外励
Fremderregungsschaltung *f* 他励线路
Fremderregungswicklung *f* 他励绕组
Fremdfeld *n* 外加场, 干扰场
 magnetisches ~ 外磁场
Fremdfeldeinfluß *m* 外加场干扰
Fremdfeldfehler *m* (由于)外加场(引起的)误差
Fremdfinanzierung *f* 外部融资, 筹集外来资金
Fremdgeräusch *n* 外部噪声
fremdgesteuert 外部控制的
Fremdhilfsspannung *f* 外部辅助电压
Fremdion *n* 杂质离子, 异质离子
Fremdkapital *n* 外来资本, 借入资本
Fremdkeime *pl* 异晶核, 外来晶核
Fremdkomponenten *pl* 添加剂, 补加料
Fremdkörper *m* 异物, 杂质, 异物, 外来物体,
 (触头上的)污染物
Fremdkörperschutz *m* 杂质防护
Fremdkühlung *f* 外通风, 他冷(却)
Fremdleuchter *m* 二次光源, 副光源
Fremdlöschung *f* 外能灭弧
Fremdmassenträgheitsmoment *n* 异物质量惯性矩
Fremdmetall *n* 金属杂质
Fremdmodulation *f* 外调制
Fremdnetz *n* 由邻近电源供电的电网
Fremdortung *f* 由地面探向站定位
Fremdpeilung *f* 由地面探向站定位
Fremdphase *f* 杂质相
Fremdschicht *f* 表面层, 复层, 污层; 外层薄膜
 fließende ~ 流动污层
 haftende ~ 粘着污层
Fremdschichtentladung *f* 污层放电
Fremdschichtprüfung *f* 污秽试验

Fremdschicht-Stehspannung *f* 污秽耐受电压
Fremdschichtstrom *m* 污层电流, 表面层电流,
 复层电流
Fremdschichtüberschlag *m* 由污秽引起的飞弧, 污层闪络
Fremdschichtwiderstand *m* 表面膜电阻, 污层电阻
Fremdschichtzelle *f* 障层光电管
Fremdschrott *m* (外购的)废钢
Fremdsenderstörungen *pl* 外部发送器干扰
Fremdsignal *n* 外部信号
Fremdspannungsmesser *m* 噪声等级测量仪
Fremdspannungsmessung *f* 噪声等级测量
Fremdspeicher *m* 外存储器
Fremdsteuering *f* 外部控制
Fremdstoff *m* 异物, 杂质, 异质材料
Fremdstoffhalbleiter *m* 杂质半导体
Fremdstörpegel *m* 外来干扰电平
Fremdstörung *f* 外来干扰
Fremdstrahlung *f* 外部辐射, 干扰辐射
Fremdstrom *m* 外部电流, 干扰电流, 杂散电流
Fremdstromeinwirkung *f* 杂散电流作用
Fremdstromkorrosion *f* 杂散电流腐蚀, 外加电流腐蚀
Fremdstromlieferer *m* 邻近的供电站
Fremdstromzuspeisung *f* 邻近电源的补充供电
Fremdschubstanz *f* 杂质
Fremdüberlagerung *f* 差频二次振荡器的应用
 (在电报接收机上)
Fremdwelleneinfluß *m* 副谐波影响
Fremdwiderstand *m* 附加电阻
Fremdzündung *f* 外源点燃, 强迫点火
Fremdzündungsmotor *m* 强迫点火式发动机
French-Nickel *n* 法兰西镍
Frenkel-Defekt *m* 费仑克尔缺陷
Frequenta *n* 高频陶瓷(商品名称)
Frequenz *f* 频率, 探伤频率
 brauchbare niedrigste ~ 最低可用频率
 extrem hohe ~ 极高频
 harmonische ~ 谐波频率
 hohe ~ 高频
 konstante ~ 恒定频率
 kritische ~ 临界频率
 maximal zulässige ~ 最高容许频率

mittlere \sim 中频
 momentane \sim 瞬时频率
 niedrigste brauchbare \sim 最低可用频率
 niedrige \sim 低频
 normale \sim 标准频率, 工业频率, 标称频率
 normierte \sim 标准频率
 obere \sim 上限频率
 sehr hohe \sim 甚高频
 sehr niedrige \sim 甚低频(低于 30kHz)
 subharmonische \sim 分谐波频率
 superhohe \sim 特高频
 taktgebende \sim 主振频率
 technische \sim 工业频率, 工频
 übertragbare höchste \sim 最高传输频率
 ultrahohe \sim 超高频
 untere \sim 下限频率
 veränderliche \sim 交变频率
 \sim der Ansprechschwelle 灵敏度界限频率
 \sim der Schwingung 振荡频率
 \sim über dem Hörbereich 超声频
 \sim unter dem Hörbereich 次声频
Frequenzabgleicher m 频率调整器, 调频电桥
frequenzabhängig 与频率有关的
Frequenzabhängigkeit f 频率从属关系
Frequenzabsenkung f 频率降低
Frequenzabstand m 频率间距, 频率间隔
Frequenzabstimmung f 频率调谐
Frequenzabwanderung f 频率漂移
Frequenzabweichung f 频率漂移, 频率偏差
Frequenzanalyse f 频率分析, 谐波分析, 周波分析
Frequenzänderung f 频率变动
Frequenzänderungsmeßverfahren n 频率变化测量方法
Frequenzanhebung f 频率升高
Frequenzanlauf m 频率逐步升高
Frequenzanruf m 音频振铃
Frequenzanzeiger m 频率计
Frequenzauflösung f 频率选择, 频率分辨率
Frequenzaufschreibung f 频率记录
Frequenzaufzeichnung f 频率记录
Frequenzausflug m 频率偏移
Frequenzausgang m 频率信号输出
Frequenzauslenkung f 频率调整, 频率调谐
Frequenzaussteuerung f 调频时的频率偏差

Frequenzband n 频率带, 频带, 波段
Frequenzbandaufteilung f 频带分布, 频带区分
Frequenzbandbegrenzung f 频带限制
Frequenzbandbreite f 频带宽(度)
Frequenzbandkompression f 频带压缩
Frequenzbandumschaltung f 波段转换
Frequenzbandverschiebung f 频带移动
Frequenzbandvershmälern n 频带压缩
Frequenzbedarf m 频率要求, 频路要求
frequenzbenachbart 临近频率的
Frequenzbereich m 频率范围, 波段
Frequenzbereichsanzeiger m 波段指示器
Frequenzbereicherweiterung f 波段展宽
frequenzbestimmend 受频率确定的
Frequenzdekade f 频率十进制, 十进制频率发生器
Frequenzdemodulation f 调频制解调
Frequenzdemodulator m 频率鉴别器
Frequenzdetektor m 频率检波器, 鉴频器
Frequenzdifferenz f 频差
Frequenzdiskriminator m 鉴频器
Frequenzdispersion f 频率色散现象
Frequenz-Diversityempfang m 频率分集接收
Frequenzdoppelung f 倍频
Frequenzdrift f 频率漂移
Frequenzdurchdrehverfahren n 频率连续变化时垂直探测电离层法
Frequenzdurchlässigkeit f 通频带, 频率可通过性
Frequenzdurchlaßkurve f 通频带曲线
Frequenzdurchstimmung f 频率重整, 频率重调
Frequenzzeichnung f 频率校准
Frequenzeinbruch m 频率降低
Frequenzeinfluß m 频率影响
Frequenzeinhaltung f 频率保持, 频率稳定
Frequenzeinheit f 频率单位
Frequenzeinteilung f 频率划分
Frequenzempfindlichkeitskennlinie f 频率敏感度特性曲线
Frequenzentzerrung f 频率修正
Frequenzerhöher m 升频器
Frequenzerniedriger m 降频器
Frequenzerniedrigung f 频率降低
Frequenzfeineinstellung f 频率微调

Frequenzfilter *m* (频率)滤波器
Frequenzfolge *f* 频率系列
Frequenzgang *m* 频率特性, 频率响应
 elektroakustischer ~ 录放电声幅频特性
Frequenzgangcharakteristik *f* 频率特性, 频率响应特性
Frequenzgangdarstellung *f* 频率特性图, 频率响应特性图
Frequenzgangentzerrung *f* 频率特性修正
Frequenzganggleichung *f* 频率响应方程(式)
Frequenzgangkompensation *f* 频率修正, 频率响应补偿
Frequenzgangkorrektur *f* 频率修正, 频率响应校正
Frequenzgangsmethode *f* 频率特性法
Frequenzganguntersuchung *f* 频率特性研究
Frequenzgeber *m* 频率发送器, 频率发生器
Frequenzgebiet *n* 频带, 波段
Frequenzgemisch *n* 混合频率
frequenzgerader 直线频率式的
Frequenzgleichrichter *m* (频率)检波器, 鉴频器
Frequenzgruppierung *f* 频率压缩, (信路)频率划分
Frequenzhalbierschaltung *f* 分频电路, 分频器
Frequenzhub *m* 频偏, 频移
Frequenzhubmessung *f* 频率偏移测量
Frequenzhubverhältnis *n* (调率调制中)频移比(最小频移/最大频移)
Frequenzinstabilität *f* 频率不稳定性
Frequenzkanal *m* 波道, 频道
Frequenzkennlinie *f* 频率特性曲线, 频率响应特性曲线, 波德图, 对数频率特性图
Frequenzkomponente *f* 频率成分
Frequenzkondensator *m* 直线频率式电容器
Frequenzkonstanz *f* 频率稳定性
Frequenzkontrollapparat *m* 信号式频率计, 频率监察器
Frequenzkontrolle *f* 频率控制
Frequenzkontrollgerät *n* 频率监察器, 信号式频率计
Frequenzkorrektur *f* 频率修正
Frequenzkorrektur *f* 频率修正
Frequenzkurve *f* 频率响应曲线, 频率特性曲线, 频率响应特性

Frequenz-Leistungsregelung *f* 频率-功率调节
Frequenzlücke *f* 频率间隔, 频率间隙
Frequenzmarke *f* 频率标记
Frequenzmarkengeber *m* 频率标记发生器
Frequenzmaßstab *m* 频率标度
Frequenzmehrfachempfang *m* 频率分集接收
Frequenzmehrfachsystem *n* 频率分集系统
Frequenzmeßanlage *f* 频率测量仪
Frequenzmesser *m* 频率计; 波长计
 direkt anzeigender ~ 直读式频率计
 elektroakustischer ~ 电声频率计
 elektrodynamischer ~ 电动式频率计
Frequenzmessung *f* 频率测量
Frequenzmeter *n, m* 频率计
Frequenzmikroskop *n* 高灵敏记录式频率计
Frequenzmitnahme *f* 频率牵引
Frequenzmodelung *f* 调频, 频率调制
Frequenzmodellungsempfänger *m* 调频接收机
Frequenzmodulation *f* 调频, 频率调制
 negative ~ 负调频
 positive ~ 正调频
Frequenzmodulationsgrad *m* 频率调制度, 频率调制系数
Frequenzmodulationskennlinie *f* 调频特性曲线
Frequenzmodulationsreserve *f* 调频备用机组
Frequenzmodulationsrundfunk *m* 调频无线电广播
Frequenzmodulationsrundfunkempfang *m* 调频无线电广播接收
Frequenzmodulationsstation *f* 调频站
Frequenzmodulation-stereoadapter *m* 调频立体声附加器
Frequenzmodulator *m* 调频器, 频率调制器
frequenzmodulieren 调频
frequenzmoduliert 调频的
Frequenzmultiplex *m* 多频(道)选择制, 多路频率调制, 频分多路传输
Frequenz-Multiplex-Sender *m* 频分多路发射机
Frequenzmultiplexsystem *n* 多频(道)选择制
Frequenzmultiplikation *f* 倍频
Frequenzmultiplikator *m* 倍频器
Frequenznachlauf *m* 频率跟踪
Frequenznachlaufschaltung *f* 频率跟踪线路
Frequenznachregelung *f* 频率微调

Frequenznormal *n* 频率标准, 标准频率
Frequenznummer *f* 频率记录号, 谐波号
Frequenzparameter *m* 频率参数
frequenzproportional 与频率成正比的
Frequenzprüfer *m* 频率测试仪, 石英频率校准仪
Frequenzprüfgerät *n* 频率测试仪, 石英频率校准仪
Frequenzregelbetrieb *m* 频率控制运行
 automatischer ~ 频率自动控制运行
Frequenzregelschaltung *f* 频率调节电路
Frequenzregelung *f* 频率调节
Frequenzregler *m* 频率调节器, 频率控制器
Frequenzrelais *n* 选频继电器, 谐振式继电器, 频率继电器
Frequenzrückgang *m* 频率衰减
Frequenzrückkopplung *f* 频率回授
Frequenzschalter *m* 频率转换开关
Frequenzschreiber *m* 频率记录仪
Frequenzschwankung *f* 频率波动, 频率偏移
Frequenzselektion *f* 频率选择
frequenzselektiv 选频的
Frequenzsenkungsrelais *n* 频率降低继电器
Frequenzsieb *n* (频率)滤波器
Frequenzskala *f* 频率度盘, 调谐度盘
Frequenzsonde *f* 调频无线电高空测候器
Frequenzspektrometer *m* 频谱分析仪; 频谱仪
Frequenzspektrum *n* 频谱
Frequenzsperr *f* 频率阻塞
Frequenzspiegelbild *n* 频率特性镜像
Frequenzsprung *m* 频率跃变
Frequenzsprungtelegraphie *f* 频率键控电报
Frequenzstabilisator *m* 稳频器
 elektromechanischer ~ 机电稳频器
Frequenzstabilisierung *f* 稳频, 频率稳定
Frequenzstabilisierungsschaltung *f* 稳频电路
Frequenzstabilität *f* 频率稳定性, 频率稳定度
frequenzstarr 频率平稳的
Frequenzsteueranlage *f* 频率控制设备同步广播机架
Frequenzsucheinrichtung *f* 频率自动调整器
Frequenzsynchronisation *f* 频率同步
Frequenztastung *f* 频率键控
Frequenzteilbereich *m* 分波段
Frequenzteiler *m* 分频器

Frequenzteilerstufe *f* 分频级
Frequenzteilung *f* 分频
Frequenzteilungsmultiplex *m* 多频选择制
Frequenzteilungsverhältnis *n* 分频比
Frequenzteilverfahren *n* 分频方法
Frequenztoleranz *f* 频率误差
Frequenztransformation *f* 频率变换
Frequenztransformator *m* 变频器
Frequenztransponierung *f* 频谱换位, 频率换位
Frequenztreffsicherheit *f* 接收机的主振频率调谐精确度
Frequenzübergangsbereich *m* 通频范围
Frequenzüberwacher *m* 信号式频率计, 频率监察器
Frequenzumfang *m* 频率范围, 传输频宽
Frequenzumformer *m* 变频器
Frequenzumformung *f* 变频
Frequenzumkehrung *f* 倒频
Frequenzumschalter *m* 波段开关
Frequenzumsetzer *m* 变频器
Frequenzumsetzung *f* 变频
Frequenzumstellung *f* 频率转换
Frequenzumtastung *f* 频率键控
Frequenzunabhängigkeit *f* 与频率无关性
Frequenzunsicherheit *f* 频率不稳定性, 频率不准确性
Frequenzunterschied *m* 频率差
Frequenzuntersetze *m* 分频器
Frequenzuntersetzungsschaltung *f* 分频电路, 降频电路
Frequenzvariation *f* 频率变动; 波道分频
Frequenzvariationssystem *n* 波道分频系统
Frequenzvariationsverfahren *n* 频率变动法
frequenzveränderlich 频率变化的
Frequenzverdopp(e)lung *f* 倍频
Frequenzverdoppler *m* 倍频器
Frequenzverdreifacher *m* 三倍倍频器
Frequenzverdreifachung *f* 三倍频
Frequenzvergleich *m* 频率比较
Frequenzvergleich *m* 频率比较器
Frequenzvergleichsuhr *f* 控频电钟
Frequenzvergleichsverfahren *n* 频率比较法
Frequenzverlagerung *f* 移频
Frequenzverlauf *m* 频率响应, 频率响应曲线
Frequenzversatz *m* 频率偏移, 频率漂移

Frequenzverschiebung *f* 频率漂移, 频率偏移
Frequenzverschiedenheit *f* 频率不平衡性, 频率差别
Frequenzvervielfacher *m* (多)倍频器
Frequenzvervielfacherklystron *n* 倍频速调管
Frequenzvervielfacherschaltung *f* 倍频电路
Frequenzvervielfachung *f* (多)倍频
Frequenzverwerfung *f* 频率漂移, 频率偏移
Frequenzverzerrung *f* 频率畸变, 频率失真
Frequenzvorhersage *f* 频率预报
Frequenzwähler *m* 频率选择器; 调谐旋钮; 波段开关
Frequenzwanderung *f* 频率漂移, 频率偏移
Frequenzwandler *m* 变频器, (旋转)变频器
 dreiphasiger ~ 三相变频器
Frequenzwandlung *f* 变频
Frequenzwechsel *m* 换频
Frequenzweiche *f* 方向滤波器; 分频器; 分频网络
Frequenzwiedergabe *f* 频率响应
Frequenzwiedergabekurve *f* 频率响应曲线
Frequenzwobbler *m* 摆频信号发生器
Frequenzwobblung *f* 频率摆动
Frequenzzählung *f* 频率计数
Frequenzzuteilung *f* 频率分配
Fresnel-Hyngens-Prinzip *n* 菲涅耳-海格斯原理
Fresnelkreis *m* 菲涅耳带, 夫累内尔区
Fresnellinse *f* 菲涅耳透镜, 梯级透镜
Fresnelwiedergabekurve *f* 频率响应曲线
Fresnelzone *f* 菲涅耳带, 夫累内尔区
Fressen *n* 腐蚀, 侵蚀; (轴承)咬住
 örtliches ~ 咬合, 胶合, 咬粘
 starkes ~ 咬焊, 胶合
 ~ an den Kontaktflächen 接触面腐蚀, 接触面磨损
Freßerscheinung *f* 腐蚀现象, 侵蚀现象, (刀具)粘附现象
Freßgefahr *f* 卡住的危险, 抱缸危险
Freßriefe *f* 咬合斑痕, 胶合痕
Freßsicherheit *f* 抗咬性
Freßtragfähigkeit *f* (材料的)抗咬合性能
freßverhindernde 抗咬合的
Fretz-Moon-Verfahren *n* 弗雷兹-孟氏(钢管焊接)法

Freya-Gerät *n* 夫莱雅雷达站
Frickofen *m* 弗里克感应炉
Friemeln *n* 斜辊矫直
Friemelwalzwerk *n* 整径机, 均整机
frieren 冷冻, 冷凝, 冻结
Frierpunkt *m* 冻点, 冰点; 凝固点
Frigenkälteanlage *f* 氟利昂(作冷冻剂的)冷冻设备
Frigenkältemaschine *f* 氟利昂(作冷冻剂的)冷冻机
Frigenluftkühler *m* 氟利昂空气冷却器
Frigentrockner *m* 氟利昂干燥器
Frigenverdampfer *m* 氟利昂蒸发器
Frigenverdichter *m* 氟利昂压缩机
Frigenverflüssiger *m* 氟利昂冷凝器
Frigenwärmetauscher *m* 氟利昂换热器
Frigorie *f* 负大卡, 制冷大卡
Friktion *f* 摩擦
Frikionsantrieb *m* 摩擦传动
Frikionsbremse *f* 摩擦制动
Frikionsgetriebe *n* 摩擦传动装置
Frikionshammer *m* 摩擦(锻)锤
Frikionskalander *m* 擦胶压延机
Frikionskreissäge *f* 摩擦圆片锯
Frikionskupplung *f* 摩擦离合器, 摩擦咬合
Frikionslagermetall *n* 耐磨轴承合金
Frikionsmesser *m* 摩擦计
Frikionsoberwalzenantrieb *m* 上辊摩擦传动
Frikionsplattenpresse *f* 摩擦压型机, 摩擦压平机
Frikions-Prägepresse *f* 精压用摩擦压力机
Frikionspresse *f* 摩擦压力机, (摩擦盘传动的)螺旋压力机
Frikionsprüfung *f* 摩擦试验
Frikionsrad *n* 摩擦轮
Frikionsrolle *f* 摩擦辊子
Frikionsscheibe *f* 摩擦片
Frikions-Schmiedepresse *f* 锻造用摩擦压力机
Frikionsschweißung *f* 摩擦焊
Frikionsspindelpresse *f* 摩擦压力机
Frikionstrommel *f* 摩擦滚筒, 摩擦卷筒
Frikionsüberzug *m* 摩擦片, 摩擦衬面
Frikionszünder *m* 摩擦点火器, 摩擦信管
frisch 新鲜的, 新的; 活泼的
Frischabstrich *m* 浮渣

Frisscharbeit *f* 精炼, 精炼操作(过程)
frisschbereit 新制备的, 新准备的
Frisschbirne *f* 转炉
Frisschblei *n* 纯铅, 精炼铅, 软铅
Frisschdampf *m* 活汽, 新汽, 新蒸汽
Frisschdampf-Abdampfturbine *f* 新汽-废汽透平, 双汽源汽轮机
Frisschdampfanschluß *m* 新蒸汽进口, 新蒸汽接口
Frisschdampfaustrittstemperatur *f* 新汽出口温度
Frisschdampfbeipafventil *n* 新汽旁通阀
Frisschdampfdrosselventil *n* (汽轮机)新汽节流阀
Frisschdampfdruck *m* 新汽压力
Frisschdampfdruckregler *m* 新汽压力调节器
Frisschdampfeinführung *f* (汽轮机)新汽进汽, 进新汽
Frisschdampfeinströmventil *n* (汽轮机)新汽进汽阀
Frisschdampfeintritt *m* 新蒸汽进口
Frisschdampfleitung *f* 新汽管线, 新汽管道
Frisschdampfmaximaldruckregler *m* 最大新汽压力调节器
Frisschdampfparameter *m* 新汽参数
Frisschdampfregelorgan *n* (汽轮机)配汽机构
Frisschdampfregelung *f* (汽轮机)新汽流量调节
Frisschdampfregelventil *n* (汽轮机)新汽调节阀
Frisschdampfschluckfähigkeit *f* 新汽最大流量, 新汽最大消耗量
Frisschdampfschnellschlußventil *n* 新蒸汽速关阀, (汽轮机)新汽快速关闭阀
Frisschdampfsteuerung *f* (汽轮机)新汽调节
Frisschdampfstrahlungsüberhitzer *m* 辐射式新汽过热器
Frisschdampfstutzen *m* (汽轮机)新汽接管
Frisschdampftemperaturregelung *f* 主蒸汽温度控制, 新蒸汽温度调节
Frisschdampfumführungsventil *n* 新汽旁通阀
Frisschdampfventil *n* 主汽门
Frisschdampfventilschaltantrieb *m* 主汽门操纵器
Frisschdampfufluß *m* 进新汽, 新汽进汽

Frisschdampfzusatz *m* 新汽补充
Frisschdampfzustand *m* 新汽状态
Frisschdauer *f* 精炼期
Frisscheisen *n* 纯铁, 精炼铁
Frisschen *n* 精炼, 精制; 氧化; 降碳, 脱碳
Frisscher *m* 精制机, 精研机
Frisscherei *f* 精炼厂
Frisschereiroheisen *n* 精炼生铁
Frisscherz *n* 原矿, 非氧化矿
Frisschfeuer *n* 精炼炉, 生吹炉
Frisschfeueisen *n* 精炼铁
Frisschfeuerstahl *m* 精炼钢, 木炭炉钢
Frisschgas *n* (内燃机)新充气; 精炼炉气, 未燃烧煤气
Frisschgasgemisch *n* (内燃机)作功混合气, 新充混合气
Frisschgaslader *m* 新气增压器
Frisschgasstrom *m* (内燃机)新充气流
Frisschherd *m* 精炼炉
Frisschherdverfahren *n* 精炼熟铁法
Frisschhütte *f* 精炼厂
Frisschkautschuk *n, m* 新鲜橡胶(指非再生胶)
Frisschkohle *f* 精煤
Frisschkurvenbild *n* 精炼曲线图
Frisschladung *f* (内燃机)新混合气, 新充气; (柴油机)充空气; 活塞充气量
Frisschladungsmasse *f* (内燃机)新充气重(量)
Frisschladungsmenge *f* (内燃机)新充气(体积)量
Frisschlauge *f* 新鲜碱液; 新碱液
Frisschluff *f* 新鲜空气, 一次空气
Frisschlüfter *m* 一次空气鼓风, 通风机
Frisschluffgebläse *n* 一次空气鼓风机, 通风机
Frisschluffkanal *m* 通风道, 通风沟
Frisschlüftung *f* (锅炉)送风, 鼓风
Frisschluffventilator *m* 一次空气鼓风机, 通风机
Frisschmetall *n* 精炼金属
Frisschmittel *n* 氧化剂; 脱碳剂
Frisschofen *m* 精炼炉; 锻冶炉
Frisschöl *n* 新鲜油
Frisschperiode *f* 氧化期; 精炼期; 沸腾期
Frisschprozeß *m* 精炼过程
Frisschreaktion *f* 沸腾反应
Frisschroheisen *n* 精炼生铁

Frishsand *m* 新砂, 生砂, 新配砂
Frishschlacke *f* 氧化渣, 精炼渣
Frishschlacken *pl* 精炼炉渣, 矿渣, 氧化渣
Frishstahl *m* 精炼钢
Frischung *f* 精炼, 精制; 还原
Frischungsofen *m* 精炼炉
Frishungsprozeß *m* 精炼过程
Frishverfahren *n* 精炼法
Frishverlauf *m* 精炼进程
Frishvorgang *m* 鼓风过程, 吹炼过程
Frishwasser *n* 淡水, 新鲜水
Frishwassergerät *n* 饮水器
Frishwasserkreislauf *m* 淡水循环
Frishwasserkühler *m* 淡水冷却器
Frishwasserkühlung *f* 新鲜水冷却
Frishwasserpumpe *f* 淡水泵
Frishwasserrückkühler *m* 淡水循环冷却器
Frishwirkung *f* 精炼作用, 氧化作用
Frishzeit *f* 吹炼时间, 精炼时间
Frist *f* 期限, 日期, 期间
fristgerecht 准时, 按期
Fristverlängerung *f* 延期
Frittart *f* 检波种类; 检波方式
Fritte *f* 玻璃料, 烧结矿; 附集物
 keramische ~ 陶瓷熔料
fritten 烧结, 焙烧; 附聚
Frittenporzellan *n* 烧结陶瓷, 烘灸陶瓷
Fritter *m* 金属屑检波器
Frittersicherung *f* (长途电话) 金属屑检波器
 型声震消除器
Frittgenerator *m* 检波振荡器
Frittmittel *n* 烧结金属
Frittofen *m* 烧结炉; 熔炉
Frittung *f* 烧结, 焙烧; 检波
Front *f* 前面, 正面; 工作面; 工作线
Frontalabstand *m* 工作距离
Frontalantrieb *m* 前轴驱动, 前驱动
Frontalantriebsrad *n* 前驱动轮
Frontalbeleuchtung *f* 正面照明
Frontalprojektion *f* 正投影
Front-Anbauvorrichtung *f* 正面悬挂式工作装
 置, 正面附加工作装置
Frontansprechspannung *f* 波头放电电压
Frontantrieb *m* 前侧传动, 前驱动桥
Frontantriebswagen *m* 前轮驱动汽车, 前桥驱

动汽车
Frontaufhängung *f* 正面悬挂(装置)
frontbetätigt 正面操作的
Frontbrenner *m* 前(侧)烧嘴
Frontdauer *f* (脉冲)前缘持续时间
Frontdrehantrieb *m* 正面旋转操作机构
Frontfreiwinkel *m* 纵向大后角
Front-Hochlader *m* 正铲斗装载机, 前端装
 载机
Frontkipper *m* (前翻)翻斗车
Frontladegerät *n* 正铲斗装载机, 前端装载机
Frontlader *m* 正铲斗装载机, 前端装载机
Front-Ladeschaufel *f* 正铲斗装载机, 前端装
 载机
Frontlenker *m* 驾驶室突出的汽车, 平头汽车
Frontlenkerbus *m* 平头公共汽车, 平头客车
Frontlenkerdreiaxser *m* 平头三轴汽车
Frontlenkerfahrerhaus *n* 平头汽车驾驶室
Frontlenkerfahrgestell *n* 驾驶室突出的底盘
Frontlenker-Fahrzeug *n* 平头汽车
Frontlenker-Fernverkehrszug *m* 平头长途汽车
 列车
Frontlenkerkabine *f* 平头汽车驾驶室
Frontlenkerkipper *m* 平头自卸汽车, 平头翻斗
 车
Frontlenkerlastwagen *m* 平头货车
Frontlenkersattelschlepper *m* 平头鞍式牵引车
Frontlenkerwagen *m* 平头汽车
Frontlenkerzweiachser *m* 平头双轴汽车
Frontlinse *f* 前透镜
Frontmähwerk *n* (手扶拖拉机的)前切割器
Frontmotor *m* 前置式发动机
Frontplatte *f* 前侧护壁板, 面板
Fronträumer *m* 推土机
Frontring *m* 表环, 正面固定环
Frontschar *m* 前犁板
Frontschaufel-Fahrlader *m* 正铲斗装载机, 前
 端装载机
Front-Schaufellader *m* 正铲斗装载机, 前端装
 载机
Frontscheibe *f* 前窗玻璃, 正面玻璃
Frontschild *n* 正面推土板, 前面推土板
Frontseilwinde *f* 正面钢丝绳卷扬机, 前置绞
 盘
Frontsteilheit *f* 前缘陡度, 前缘斜率

Frontwalze *f* 正面压路机滚轮, 前置压路机滚轮

Frontwalzrad *n* 正面压路机滚轮, 前置压路机滚轮

Frontwand *f* 前侧墙, 前墙

Frontzelle *f* 前缘效应光电管

Frontzughaken *m* 正面牵引钩, 正面拖钩, 前拖钩

Front-Zusatzgerät *n* 正面悬挂式工作装置, 正面附加工作装置, 前置附属装置

Frosch *m* 凸轮, 轧头, 夹子, 夹头, 箝器; (铁路) 辙; 蛙式打夯机, 跳跃式打夯机, 爆炸打夯机; 下模板

Froschbeinwicklung *f* 蛙形绕组

Froschklemme *f* 蛙形线钳

Frosch-Ramme *f* 蛙式打夯机, 跳跃式打夯机, 爆炸打夯机

frostbeständig 耐寒的, 抗寒的

Frostbeständigkeit *f* 耐寒性, 抗冻能力

frostempfindlich 寒冷敏感的

frosten 冷冻

Froster *m* 冻结器, 冻结设备

Frostgrad *m* 冰点下度数

Frostmauerbau *m* 冻结掘井法

Frostmischung *f* 冷却剂, 冷冻混合物

Frostprobe *f* 热消霜探伤法

Frostpunkt *m* 冰点, 凝固点, 霜点

Frostriß *m* 冷冻裂纹, 冷冻裂缝

Frostschaden *m* 致冷损坏, 冻坏

Frostschutz *m* 防冻保护, 防冻剂

Frostschutzmittel *n* 防冻剂, 防冻液

Frostschutzpumpe *f* 防冻泵

Frostschuttscheibe *f* 防寒玻璃, 抗寒玻璃

Frostschuttschicht *f* 防冻层

Frostschutztransformator *m* (冬天) 加热水管用降压变压器

Frostschutzumspanner *m* (冬天) 加热水管用降压变压器, 防冻变压器

Frostschutzzusatz *m* 防冻剂

Fruchttransportschiff *n* 水果运输船

Früheinspritzung *f* 提前喷射; 提前压铸

Frühkommutierung *f* 超前整流, 超前换向

Frühwarnradargerät *n* 远程警戒雷达

Frühwarnradarnetz *n* 远程警戒雷达网

Frühzündung *f* 预燃, 提前点火, 早期点火, 早

燃

Frühzünd(ungs)winkel *m* 点火提前角

Fry *n* 弗里蚀刻法(鉴定冷铸件的方法)

Fry-Ätzung *f* 弗里蚀刻(法)

Fry-Kraftwirkungsfiguren *pl* 弗氏力作用图

Fry-Linie *f* 弗里蚀刻线

FS-Kanal *m* (= Fernsehkanal) 电视频道

Fuchs *m* 烟道

Fuchsbrücke *f* 挡火墙, 烟道挡墙

Fuchsende *n* 烟道末端

Fuchsgas *n* 烟道气

Fuchsinprüfung *f* 品红试验

Fuchsöffnung *f* 烟道孔

Fuchsschwanz *m* 手锯, 弓锯, 弧尾锯

Fuchsverlust *m* 烟道热损失, 废气余热

Fugazität *f* 逸性; 暂时性; 挥发性

Fugazitätskoeffizient *m* 逸(散)性系数

Fuge *f* 接头, 接合; 缝隙, 缝; 间隙; 坡口
beidseitige ~ 双面坡口
~ mit Stegabstand 有间隙接头

Fügemaschine *f* 接合机, 接榫机

Fügen *n* 接合, 并合, 接缝, 嵌缝
~ durch Kerben 嵌缝连接

fügen 接合, 并合, 接缝, 嵌缝

Fugenabdichtung *f* 缝密封

Fugenausguß *m* 浇灌接缝

Fugendichtmittel *n* (汽缸) 中分面密封涂料

Fugenflanke *f* 坡口面
bearbeitete ~ 坡口加工面

Fugenform *f* 坡口形状

Fugenkitt *m* 填缝油灰

Fugenläufer *m* 渗出溶液, 烧穿, 炉子跑钢

fugenlos 不接合的, 无缝的

Fugennaht-Schweißung *f* 开坡口焊接

Fugenradius *m* (焊接) 坡口半径; 根部半径

Fugenreißer *m* 耙缝机, 切缝机

Fugensäge *f* 混凝土锯, 混凝土路面切缝机

Fugenschleifgerät *n* 混凝土路面切缝机

Fugenschneider *m* 切割器, 混凝土路面切缝机

Fugenschneidmaschine *f* 混凝土路面切缝机

fugensicher 紧密连接的, 接缝紧密的

Fugenvergußmaschine *f* 浇缝机

Fugenversuch *m* 砌缝试验

Fugenvorbereitung *f* (焊接) 坡口加工

Fugenweite *f* 砖缝宽度

fuglos 无缝的

Fühler *m* 敏感元件;塞尺;天线;指示器;传感器;探针,检测元件,温包

Fühlerlehre *f* 塞尺

Fühlerschleife *f* 传感器回路

Fühlerzelle *f* 传感元件

Fühlglied *n* 敏感元件,传感元件

Fühlhebel *m* 灵敏杠杆,(卡钳的)卡脚;螺纹公差指示器

Fühlhebelmeßschraube *f* 杠杆千分尺

Fühllehre *f* 塞尺;探料尺

Fühlnadel *f* 调节针塞,量针

Führatsche *f* (千分尺的)棘轮机构(测力装置)

Fühlschraube *f* (千分尺上的)测微螺杆

Fühlschwelle *f* 灵敏度界限

Fühlspule *f* 灵敏线圈

Fühlstift *m* 仿形销,仿形触头;探针

Führer *m* 领导者;驾驶员,司机;手册

Führerhaus *n* 驾驶室,司机室

Führerkabine *f* 司机房,驾驶室,司机室

Führerkorb *m* 驾驶室,司机室

Führermaschine *f* 负载主机

Führerschalter *m* 控制器,司机控制器

Führerschein *m* 驾驶执照

Führersitz *m* 司机座位,驾驶员座

Führersitzlaufkatze *f* 有司机座位的小车

Führersitzstapler *m* 有司机座的堆垛机

Führerstand *m* 操纵台,操纵室

Führerstandlaufkatze *f* 站立操纵小车

Führerstandsteuerung *f* 司机站立操纵

Fuhrlohn *m* 运送费

Fuhrpark *m* 停车场,停车处

Führung *f* 导向装置;控制,操纵;导轨,导板,卫板,导架,导向器

hydrostatische ~ 静压导轨

~ des Datenmodelles 数据模型控制

Führungsabweichung *f* 控制偏差

Führungsabweichungsbereich *m* 控制偏差区域

Führungsbacke *f* 夹板,导槽

Führungsbahn *f* 导轨

Führungsbahnfehler *m* 导轨面误差

Führungsbahnschleifen *n* 导轨磨削

Führungsbalken *m* 导板梁

Führungsbereich *m* 参考变量的范围

Führungsbetrieb *m* 指令变量控制

Führungsbiegeversuch *m* 靠模弯曲试验

Führungsblech *n* 导板,导向片

Führungsblock *m* 导向滑块,导块

Führungsbohrer *m* 导向钻头

Führungsbohrstange *f* 导向钻杆

Führungsbolzen *m* 导向螺栓

Führungsbord *m* 中挡边

Führungsbüchse *f* 导套,导向轴套,导轨衬
~ im Federgehäuse 阀盖衬套

Führungsbügel *m* 导向箍

Führungsebene *f* 导向面,导向平面,控制电平,管理水平

Führungsfase *f* 导向刃带

Führungsfeder *f* 导向键,导向弹簧

Führungsfehler *m* 导向误差

Führungsfeuer *n* 火光指引信号,机场信号灯

Führungsfläche *f* 导向面

Führungsflansch *m* 引导突缘

Führungsgehäuse *n* 导板盒

Führungsgenerator *m* 基准发电机,标准发电机

Führungsgerüst *n* 导架,滑架

Führungsgeschwindigkeit *f* 控制速度;校正速率,(叶片机械)圆周速度,牵连速度

Führungsgröße *f* 给定参数;指令变量,指令参数,主导参量,参比量

Führungsgrößensprung *m* 主导参量的阶跃变化

Führungsgrößenvorgabe *f* 指令参数给定

Führungshalter *m* 制导设施;止动装置

Führungshülse *f* 导套

Führungskasten *n* 导板盒,导箱

Führungskeil *m* 导向键,吻合楔

Führungskerze *f* 导销

Führungsklaue *f* 卡爪式罐耳

Führungskoeffizient *m* 控制系数

Führungskonzeption *f* 领导观念;管理方略

Führungskreis *m* 卸荷回路

Führungslager *n* 导向轴承,导轨轴承

Führungslehre *f* 样板,模规

Führungsleiste *f* 导向板,正弦尺机构

Führungslinie *f* 引线

Führungsloch *n* 导孔,导向孔

Führungslünette *f* 中心架

Führungsmotor *m* 主驱动电动机
Führungsnut(e) *f* 导槽, 导沟
Führungsöse *f* 钢丝绳罐耳
Führungsplatte *f* 导板, 导向板
Führungsprisma *n* 棱形导轨
Führungsradar *n, m* 导向雷达
Führungsregelung *f* 辅助控制
Führungsregler *m* 主调节器, 主控制器, 主控制器
Führungsreibung *f* 导向装置摩擦
Führungsring *m* 导环, 准环, 中档圈
Führungsrinne *f* 导槽, 凹槽; 围盘
Führungsrohr *n* 导管, 连接棒导向管, 导料管
Führungsrolle *f* 导辊, 导轮, 滑轮, 定向滚轮, 导片滑轮
Führungsrollenlager *n* 导向滚柱轴承
Führungssäule *f* 导柱, 拉杠
Führungsscheibe *f* 定向垫圈
Führungsschiene *f* 护轨, 导轨
Führungsschild *n* 导板; 平煤杆
Führungsschleifmaschine *f* 导轨磨床
Führungsschlitten *m* 导轨, 滑轨, 导向滑板, (提升容器)导向滑轨
Führungsschraube *f* 丝杠; 导向螺旋
Führungsschuh *m* 罐耳, 导向卡, 滑动触头
Führungssegment *n* 导向扇形板
Führungsseil *n* 绳罐道, 导向钢绳
Führungssignal *n* 基准信号, 参考信号
Führungsspannung *f* 换向电压, 整流电压
Führungsspindel *f* 导轨
Führungsspule *f* 制导线圈
Führungsstange *f* 导杆, (造型机的)顶杆
Führungsstation *f* 导向雷达站
Führungssteuerung *f* 指令参量控制, 辅助控制
Führungsstift *m* 导销, 砂箱销, 导向钉, 导正销
Führungssystem *n* 制导系统
Führungsteil *m* 校准部, (挤压)凹模工作带, 导向件
Führungstransformator *m* 主变压器
Führungsvektor *m* 基准向量, 参考矢量
Führungswalze *f* 导辊
Führungswand *f* 导墙
Führungswange *f* 夹板
Führungswelle *f* 导向轴

Führungswicklung *f* 制导绕组
Führungswiderstand *m* 导向装置阻力
Führungszapfen *m* 导向轴颈
Fuhrwerkswaage *f* 汽车地磅
Fukui-Untersuchung *f* 福井试验
Fulchronograph *m* 闪电电流特性记录器, 波形测量仪, 雷电记录器
Füllanlage *f* 充填设备
Füllansatz *m* 附加填料
Füllapparat *m* 装填机; 进料器; 给水器
Füllbehälter *m* 充液箱
Füllbreite *f* (带式输送机上的)装料宽度
Füllbuchstabe *m* 空字母, 假字母
Füllbunker *m* 料槽, 料仓, 矿仓
Fülldichte *f* 松装密度, 堆积密度, 散装密度
Fülldraht *f* 管状焊丝, 药芯焊丝
Fülldrahtelektrode *f* 管状焊条
Fülldruck *m* 充气压力
Fülleitung *f* 充液管, 充气管; 加油管
Füllelement *n* 注水电池, 电解电池
Füllen *n* 装填, 填充, 倾注, 充填, 灌水
Füller *m* 填充物, 充填剂, 填料
Füllermühle *f* 福勒(圆辊)磨机
Fuller-Peters-Mühle *f* 水平球面环形滚道钢球式弹力碾磨机
Füllfaktor *m* 充填系数, 载荷因数, 装满系数; 占位系数, 占空因数, 填充系数
Füllflüssigkeit *f* 填充液, 浸料液
Füllgas *n* 装炉烟气
Füllgasabsaugung *f* 装炉烟气吸出
Füllgefäß *n* 装料罐, 进料斗
Füllgewicht *n* 堆(积)密度(单位容积重量)
Füllgut *n* 填料
Füllhahn *m* 进料栓, 进气阀
Füllhöhe *f* 装料高度, 装填高度, 物料高度
Füllhöhenänderung *f* 装料高度变化, 装煤高度变化(炼焦)
Füllhöhenmesser *m* 量位计, 装料高度计
Füllkasten *m* 装料箱
Füllklappe *f* 料仓闸门
Füllkoks *m* 底焦
Füllkonstante *f* 体积因数, 紧缩率
Füllkörper *m* 填料, 填充物, 加料漏斗填充器
Füllkörperkolonne *f* 填充柱
Füllkörpersäule *f* 填充塔, 填充柱

Füllkörperurm *m* 填充塔
Füllkraft *f* 装填能力, 充气压力
Füllmagazin *n* 料槽, 料仓, 贮斗, 矿仓
Füllmaschine *f* 装填机, 装包机, 称量装袋机, 充填机
Füllmasse *f* 填料
 poröse ~ 多孔填料
Füllmassekern *m* 填料芯子
Füllmaterial *n* 填料, 填充物
Füllmenge *f* 填料量, 灌注量
Füllmittel *n* 填料, 填充剂
Füllnute *f* 装球缺口、装填槽
Fülloch *n* 装煤孔, 装料口, 给矿口
Füllochlager *n* 装填槽轴承
Füllöffel *m* 装料杓
Füllöffnung *f* 装料口, 装入口, 装车漏口, 装煤孔
Füllort *n* 给料台, 装货场, 井底车场
Füllpresse *f* (水压机的) 填换装置
Füllpulver *n* 炮弹填料, 填充粉末
Füllpumpe *f* 加料泵, 增压泵, 加压泵
Füllrahmen *m* 填砂架
Füllraum *m* 装料空间, 装料容积
Füllraumform *f* 装料空间形状
Füllring *m* 垫圈, 密封圈
Füllrohr *n* 装填管, 送料管, 给水管
Füllrumpf *m* 料斗, 装矿漏斗
Füllrumpfverschluß *m* 料斗阀门, 料仓闸板
Füllsand *m* 背砂
Füllsatz *m* 填充项目, 空料
Füllschicht *f* 充填层
Full-screen-Editor *m* 全屏幕编辑程序
Füllsel *n* 填补物
Füllsignal *n* 伪信号, 空转信号
Füllstand *m* 水平, 水准, 料位
Füllstandanzeiger *m* 物位指示器, 料位指示器
Füllstandmesser *m* 物位计, 料位计
Füllstandsanzeiger *m* 液面计, 液面指示器
Füllstandsfühler *m* 物位检测元件
Füllstandsmessung *f* 物位测量
Füllstandsregelung *f* 钢液面控制, 钢液面高度调节, 物位调节
Füllstandsregler *m* 物位调节器
Füllstandwächter *m* 物位监控器, 物位监控开关

Füllstein *m* 填缝砖, 填塞砖
Füllstellung *f* 填料位置
Füllsteuerkarte *f* 哑控制卡片
Füllstoff *m* 填充物, 填料, 填充剂, 充量
 aktiver ~ 活性填充剂
 inaktiver ~ 非活性填充剂
 verdünnender ~ 冲淡剂, 稀释剂, 非活性填充剂
füllstofffrei 无填料的
Füllstoffvolumen *n* 填料容积
Füllstück *n* 垫片, 插入物, 隔叶块
 sichelförmiges ~ 月牙形隔板
Füllstutzen *m* 接管, 套管
Fülltasche *f* 箕斗装载溜槽
Fülltrichter *m* 给料漏斗, 加料漏斗
Fülltrog *m* 料仓, 给矿槽, 装载槽
Fülltrommel *f* 圆筒给料器
Fülltür *f* 装料门
Füllung *f* 进汽(程)度; (内燃机) 充气; 装满; 注入; 充填; 填充料
Füllungsbegrenze *f* (内燃机) 给油限制
Füllungsfaktor *m* 占空系数, 填充系数
Füllungskoeffizient *m* 充填系数, 充量系数
Füllungsmittel *n* 填充剂
Füllungsprozent *n* 填充率, 充满率
Füllungsregeleinrichtung *f* (蒸汽机) 进汽调节装置
Füllungsregelung *f* 填料调整, 装料调节
Füllungsschluß *m* (蒸汽机) 断汽; 填充结束
Füllungsverhältnis *n* 填充系数, 占空系数; (蒸汽机) 进汽(程)度
Füllungsverlust *m* 填充损失
Füllungsvolumen *n* (蒸汽机) 进汽体积; (内燃机) 充气体积
Füllventil *n* 充液阀, 补油阀
Füllverschluß *m* 加料闸板
Füllvolumen *n* 容积, 装料量(体积计)
Füllvorrichtung *f* 装料设备, 给料装置
Füllwagen *m* 油槽车, 装料车, 装煤车, 自行式运料车
Füllwagentrichter *m* 装料车漏斗, 装煤车斗
Füllwagenwaage *f* 装料车秤, 装煤车秤
Füllwerkstoff *m* 填料, 填充物
Füllzeichen *n* 填充符号, 填充字符
Füllzeit *f* 填充时间, 装料时间

Fultograph *m* 福耳多传真电报机

FuM-Empfänger *m* (= Funkmeßempfänger) 无线电测量接收机

FuM-Sender *m* (= Funkmeßsender) 无线电测量发送器

Fundament *n* 基础, 地基; 座; 底板; 基底
abgetrepptes ~ 阶梯形基础

fundamental 基点的, 基本的

Fundamentalkpunkt *m* 基点, 标高点, 水准测量点

thermometrischer ~ 温标基准点

Fundamentalriß *m* 主要平面图

Fundamentalsatz *m* 基本定律

Fundamentalschwingung *f* 基波振荡

Fundamentaltensor *m* 单位张量

Fundamentanker *m* 基础螺栓, 地脚螺栓

Fundamentbauart *f* 基础结构类型, 地基结构形式

Fundamentbelastung *f* 基础载荷

Fundamentbolzen *m* 基础螺栓, 地脚螺栓

Fundamenteigenschwingung *f* 基础固有频率

Fundamentgrube *f* 地坑

~ des Kühlbettes 冷床地坑

Fundamenthinterfüllung *f* 回填

fundamentieren 建立基础

Fundamentierung *f* 基础设计

Fundamentklotz *m* 基础地层, 基础块体

Fundamentkonstruktion *f* 基础设计

Fundamentkraft *f* 基础力

Fundamentplatte *f* 底板, 基座平板, 炉基底座

Fundamentrahmen *m* 机座底座

Fundamentschnitt *m* 基础剖面

Fundamentschraube *f* 地脚螺栓

Fundamentschwingung *f* 基础震动

Fundamentseigenschwingungszahl *f* 基础固有振动频率

Fundamentsockel *m* 基石, 基脚

Fundamentsohle *f* 基础底板, 炉基底座, 基础底面

Fundamenttischplatte *f* (透平) 基础台板

Fundamentträger *m* 基础梁

Fundamentverbesserung *f* 地基改良

Fundamentzeichnung *f* 基础图纸

Fundierung *f* 砌基础; 埋设地基

Funduskamera *f* 眼底照相机

Fünfadressbefehl *m* 五地址指令

fünfatomig 五原子的, 五价子

Fünfeck *n* 五角形

fünfeckig 五角形的

Fünfelektrodenröhre *f* 五极管

Fünferalphabet *n* 五位数电码

fünffach 五倍的

Fünfflach *n* 五面体

Fünfflächner *m* 五面体

Fünfganggetriebe *n* 五档变速器, 五档传动箱, 五档变速箱

Fünfleiterkabel *n* 五芯电缆

Fünfleiternetz *n* 五线网络

Fünfleitersystem *n* 五线制

fünfmal 五倍地, 五次地

Fünfpolendröhre *f* 输出五极管

Fünfpolröhre *f* 五极管

Fünfpolschirmregelröhre *f* 五变跨导五极管

Fünfpolschirmröhre *f* 五极管

Fünfpunktverfahren *n* 按五点确定非线性失真

Fünfrohraußenleuchte *f* 五个荧光管的户外照明灯

Fünfschenkelspannungswandler *m* 五柱电压互感器

Fünfschenkeltransformator *m* 五柱变压器

Fünfschenkelwandler *m* 五柱互感器

Fünfseitenbearbeitung *f* 五面加工

fünfseitig 五面体的

Fünfsteckersockel *m* 五销插座

fünfstellig 五位数的

Fünfstellungsfühler *m* 五位塞尺

Fünfstiftsockel *m* 五销插座

Fünfstofflegierung *f* 五元合金

Fünfstromschrittalphabet *n* 五位数电码

Fünfstufenverdampfer *m* 五级蒸发装置

Fünfstufenverdichter *m* 五级压缩机

Fünfwalzenkalandar *m* 五辊压延机, 五辊压光机

Fünfwalzwerk *n* 五辊轧机

Fünfwegehahn *m* 五通阀

Fünfwegeventil *n* 五通方向阀

fünfwertig 五价的

Fungiform *f* 菌状

fungistatisch 抑菌的

Fungus *m* 霉(菌), 真菌

- Funk** *m* 无线电
- Funkanlage** *f* 无线电台;无线电装置
- Funkapparat** *m* 无线电机
- Funkaufklärung** *f* 无线电探测
- Funkaufnahme** *f* 无线电接收
- Funkausbreitung** *f* 无线电传播
- Funkausbreitungsbedingungen** *f* 无线电传播条件
- Funkausrüstung** *f* 无线电设备
- Funkausstattung** *f* 无线电设备,无线电装备
- Funkauswertstelle** *f* 无线电跟踪台
- Funkazimut** *n, m* 无线电方位(角)
- Funkbake** *f* 无线电指向标
- Funkbakenversuchsanlage** *f* 无线电指标试验设备
- Funkbakenzwillung** *m* 无线电指标对
- Funkbastler** *m* 业余无线电爱好者
- Funkbeobachtungsgerät** *n* 无线电观察仪
- Funkbereichskennzahl** *f* 无线通信区域码
- Funkbeschränkung** *f* 无线电通信限制
- Funkbesteck** *n* 无线电定向绘图
- Funkbetrieb** *n* 无线电通信
- Funkbetriebskraftwagen** *m* 无线电通信车,移动电台
- Funkbetriebsstelle** *f* 无线电台
- Funkbetriebswagen** *m* 无线电通信车,移动电台
- Funkbild** *n* 无线电传真照片
- Funkbildübertragung** *f* 无线电传真
- Funkboje** *f* 无线电浮标
- Funkbrückentechnik** *f* 无线电转播技术
- Funkdienst** *m* 无线电通信业务
- Funkdoppelverkehr** *m* 双工(制)无线电通信
- Funke** *m* 火花,闪光
elektrischer ~ 电火花
- Funkecholot** *n* 无线电测高仪
- Funkeleffekt** *m* 闪变效应
- funkelig** 放火花的,闪烁的
- funkeln** 放火花,闪烁
- funkelnagelneu** 全新的,新制的
- Funkelrauschen** *n* 闪烁噪声,闪变噪声(电子,波导)
- Funkempfang** *m* 无线电接收
- Funkempfänger** *m* 无线电接收机
- Funkempfangsstelle** *f* 无线电接收站
- Funkempfangsstörungen** *pl* 无线电接收的干扰
- Funkempfangstechnik** *f* 无线电接收技术
- Funken** *m* 火花,闪光,(电极熔炼时的)阳极效应,无线电通讯,无线电发射
- Funkenableiter** *m* 火花放电器,火花避雷器
- Funkenabreißer** *m* 火花熄灭器
- Funkenabtragung** *f* 电(火花侵)蚀
- Funkenamt** *n* 无线电通信管理局
- Funkenanzeiger** *m* 火花共振器;火花显示器
- Funkenausbläser** *m* 火花熄灭器
- Funkenauswurf** *m* 火花喷射
- Funkenbahn** *f* 火花隙,火花路径
- Funkenbild** *n* 火花形状,火花图
- Funkenbildung** *f* 发生火花,电火花形成
- Funkendämpfung** *f* 火花抑制
- Funkendauer** *f* 放电时间,火花持续时间
- Funkendruckkraftformung** *f* 放电爆炸成形,电爆成形
- Funkendurchbruch** *m* 火花击穿
- Funkeneinsatz** *m* 火花放电开始
- Funkeneinwirkung** *f* 火花影响,火花作用
- Funkenelektrode** *f* 火花放电电极
kugelförmige ~ 球形火花放电电极
- Funkenempfänger** *m* 无线电接收机
- Funkenempfangsdienst** *m* 无线电接收业务
- Funkenentladung** *f* 火花放电
- Funkenentladungshärtung** *f* 电火花硬化,电火花淬火
- Funkenentzieher** *m* 火花熄灭器
- Funkenentziehung** *f* 火花熄灭
- Funkenentziehvorrichtung** *f* 火花熄灭装置
- Funkenerosion** *f* 电(火花侵)蚀
- Funkenerosions-Bearbeitung** *f* 电火花(腐蚀)加工
- Funkenerosionsmaschine** *f* 电火花加工机床
- Funkenerzeuger** *m* 火花发生器
- Funkenfänger** *m* 火花罩,捕火花器
- Funkenfestigkeit** *f* 耐电火花强度
- Funkenfolge** *f* 火花放电串
- funkenfrei** 无火花的
- Funkenfrequenz** *f* 火花放电频率
- Funkengrenze** *f* 火花界限次数
- Funkenhäufigkeit** *f* 火花频率
- Funkenhorn** *n* (避雷器的)火花角
- Funkeninduktor** *m* 火花线圈,火花感应圈

Funkenkarren *m* 无线电台车

Funkenlänge *f* 火花长度

Funkenleistung *f* 火花功率

Funkenleiter *m* 火花导管

Funkenlinie *f* 火花光谱线

funkenlos 无火花的

Funkenlöscher *m* 灭弧器, 灭弧室

Funkenlöscherzwischenwand *f* 火花熄灭器壁

Funkenlöschkammer *f* 消弧室, 熄弧罩

Funkenlöschkondensator *m* 灭火花电容器, 熄弧电容器

Funkenlöschkreis *m* 灭火花电路, 熄弧电路

Funkenlöschmittel *n* 灭火花材料, 熄弧材料

Funkenlöschspule *f* 熄弧线圈

Funkenlöschung *f* 消弧, 熄弧

Funkenlöschvorrichtung *f* 灭火花装置

Funkenlöschwiderstand *m* 灭火花电阻

Funkenlosigkeit *f* 无火花

Funkenmikrometer *n* 火花放电测微计, 微距避雷器

Funkenoszillator *m* 火花振荡器

Funkenpotential *n* 电火花(电)势

Funkenprobe *f* 火花试验, 火花定碳法

Funkenprüfung *f* 火花试验

Funkenpumpe *f* 火花泵

Funkenregistrierung *f* 火花记录

Funkenschallwelle *f* 火花放电时的声波

Funkenschaltröhre *f* 触发管

Funkenschlagweite *f* 击穿距离, 击穿间隙

Funkenschneidverfahren *n* 火花切割方法

Funkenschreiber *m* 火花记录仪

Funkenschutzkammer *f* 火花隔离室

Funkenschutzkappe *f* 火花防护罩

Funkenschwingungserzeuger *m* 火花振荡器

Funkensender *m* 火花发射机

Funkenspannung *f* 火花电压

Funkenspektrum *n* 火花光谱, 闪光光谱

Funkenstörungen *pl* 火花干扰

Funkenstörwirkung *f* 火花干扰作用

Funkenstrecke *f* 火花间隙, 火花隙

drehbare ~ 旋转火花隙

einstellbare ~ 可调火花隙

feste ~ 固定火花隙

getriggerte ~ 触发火花隙

rotierende ~ 旋转火花隙

umlaufende ~ 旋转火花隙

Funkenstreckenableiter *m* 火花避雷器

Funkentelegraphie *f* 火花式无线电报

~ mit Ungedämpften Wellen 连续振荡的无线电报, 非衰减波的无线电报

Funkentfernungsmessung *f* 无线电测距

Funkentladung *f* 火花放电

Funkentladungshärtung *f* 电火花硬化, 电火花淬火

Funkentstördrossel *f* 去火花干扰电抗器

Funkentstörung *f* 消除无线电干扰

Funkenüberschlag *m* 飞弧, 火花击穿

Funkenüberschlagspannung *f* 飞弧电压, 火花击穿电压

Funkenverzögerung *f* 火花延迟出现

Funkenwurf *m* 火花喷射

Funkenzündung *f* 火花塞(电)点火

Funker *m* 无线电值机员, 无线电报务员, 无线电话务员

Funkerfassung *f* 无线电预警; 无线电检测

Funkermittlung *f* 无线电检测

Funkerregung *f* 火花激励

Funk(er)wagen *m* 移动无线电台, 无线电台车

Funkfeld *n* 无线电接力段, 无线电中继站距离

Funkfelddämpfung *f* 无线电接力站间的衰耗, 无线电中继站间的衰耗

Funkfeldlänge *f* 无线电接力段长度, 无线电中继站间距

Funkfernlenkung *f* 无线电遥控

Funkfernmessung *f* 无线电遥测

Funkfernschreibmaschine *f* 无线电印字电报机

Funkfernschreibsystem *n* 无线电印字电报通信系统

Funkfernsprechen *n* 无线电话

Funkfernsteuerung *f* 无线电遥控

Funkfeuer *n* 无线电指(向)标

gerichtetes ~ 定向无线电信标

nachteffektfreies ~ 夜间信标

pulsmoduliertes ~ 脉冲式信标

rotierendes ~ 旋转无线电信标

ungerichtetes ~ 非定向无线电信标

~ mit kleiner Leistung 低功率信标

Funkfliegen *n* 飞机无线电导航

Funkfrequenz *f* 射频

Funkfrequenzspektrum *n* 射频频谱
Funkführungssystem *n* 无线电制导系统
Funkgeheimnis *n* 无线电通信秘密
funkgelenkt 无线电控制的
Funkhöhemesser *m* 无线电测高计
Funkhorchgerät *n* 无线电截听器
Funkhorchkraftwagen *m* 无线电截听车
Funkhorchstelle *f* 无线电截听站
Funkkampfwagen *m* 无线电战车
Funkkanal *m* 无线电频道
Funkkompaß *m* 无线电罗盘
Funkkontrollmeßdienst *m* 无线电监测业务
Funklagebestimmung *f* 无线电定位
Funklandeanlage *f* 无线电着陆设备
Funklehrgerät *n* 无线电教学设备
Funkleitsender *m* 无线电指(向)标发射台
Funkleitstelle *f* 无线电指标站
Funkleitstrahlgerät *n* 无线电指标发射设备
Funklinie *f* 无线电电路
Funkmast *m* 无线电天线杆
Funkmeldung *f* 无线电通信
Funkmeßanlage *f* 无线电探测器, 雷达设备
Funkmeßantenne *f* 雷达天线, 无线电探测天线
Funkmeßapparatur *f* 无线电测量装置, 无线电定位装置
Funkmeßbetrieb *m* 无线电探测技术, 雷达技术
Funkmeßempfänger *m* 无线电测量接收机, 雷达接收机
Funkmeßgerät *n* 无线电测量仪; 雷达
Funkmeßimpulssender *m* 无线测量脉冲发射机
Funkmeßkoordinator *m* 无线电定位坐标方位仪, 雷达坐标方位仪
Funkmeßsystem *n* 无线电探测系统, 雷达系统
Funkmessung *f* 无线电测量
Funkmikrophon *n* 无线电发射机话筒
Funknachricht *f* 无线电通信
Funknachrichtenmittel *n* 无线电通信器材
Funknachrichtentechnik *f* 无线电通信技术
Funknavigation *f* 无线电导航
Funk-Navigationsausrüstung *f* 无线电导航设备
Funknavigationshilfsmittel *n* 无线电导航辅助

器材
Funknavigationsverfahren *n* 无线电导航方法
Funknetz *n* 无线电通信网, 无线网络
Funkortung *f* 无线电定位
Funkortungsdienst *m* 无线电定位业务
Funkortungsgerät *n* 无线电测向器
Funkpeilanlage *f* 无线电探向设备
Funkpeiler *m* 无线电探向器, 无线电方位测定器
Funkpeilgerät *n* 无线电探向器
Funkpeilnetz *n* 测向网
Funkpeil-Patrouillen-U-Boot *n* 无线电测向巡逻潜艇
Funkpeilstelle *f* 无线电测向站
Funkpeilung *f* 无线电探向
Funkpeilwesen *n* 无线电测向
Funkphysik *f* 无线电物理学
Funkpraktiker *m* 无线电技术员
Funkraum *m* 雷达室
Funkrelaislinie *f* 无线电接力线路, 无线电中继线路
Funkrelaisstation *f* 无线电中继站
Funkrichtanlage *f* 定向电台
Funkrichtverbindung *f* 无线电定向通信
Funkrückstrahlortung *f* 无线电定位
Funkschatten *m* (接收机)静区, 哑区, 死区
Funkscheinwerfer *m* 雷达探照灯
Funkschlüssel *m* 无线电码
Funksehen *n* 电视
Funksehgerät *n* 电视机
Funkseitenpeilung *f* 无线电侧向定位, 无线电边缘定位
Funksendeantenne *f* 无线电发射天线
Funksendeempfangsgerät *n* 无线电收发设备
Funksender *m* 无线电发射机
Funksendestelle *f* 无线电发射台
Funksendezentrale *f* 无线电发射中心
Funksichtsgerät *n* 无线电台目视指示器
Funksignal *n* 无线电信号
Funksonde *f* 无线电高空测候器
Funksperre 禁止无线电通信
Funksprechanlage 无线电话设备
Funksprechen *n* 无线电话
Funksprecher *m* 无线电话机
Funksprechgerät *n* 无线电话机

Funksprechlinie *f* 无线电话线路
Funksprechübermittlung *f* 无线电话通信转送
Funksprechverbindung *f* 无线电话通讯
Funksprechverkehr *n* 无线电话通信
Funksprechweg *m* 无线电话通路
Funkspruch *m* 无线电通话, 无线电报
Funkstation *f* 无线电台
Funksteuerung *f* 无线电控制
Funksteuerungssystem *n* 无线电控制系统
Funkstille *f* 无线电静寂时间
 internationale ~ 国际无线电静寂时间
Funkstördienst *m* 无线电干扰业务
Funkstörsender *m* 无线电干扰发射机
Funkstörspannung *f* 无线电干扰电压, 端电压
Funkstörungen *pl* 无线电干扰
 atmosphärische ~ 大气无线电干扰
 industrielle ~ 工业无线电干扰
 natürliche ~ 自然无线电干扰
Funkstörungsmeßgerät *n* 无线电干扰测量器
Funkstrahl *m* 无线电射束
Funkstrecke *f* 无线电通信站之间的间隔
 magnetisch beblasene ~ 磁吹火花间隙
Funktäuschung *f* 无线电伪装
Funktechnik *f* 无线电工程, 无线电技术
Funktelegramm *n* 无线电报
Funktelegraphie *f* 无线电报学
funktelegraphisch 无线电报的
Funktelephonie *f* 无线电话(学)
Funktelephoniegerät *n* 无线电话机
Funktelephonielinie *f* 无线电话线路
Funktelephonienetz *n* 无线电话网
Funktelephonieverkehr *m* 无线电话通信
funktelephonisch 无线电话的
Funktion *f* 功能, 机能; 函数; 职能, 职务
 adjungierte ~ 共轭函数
 algebraische ~ 代数函数
 analytische ~ 解析函数
 Besselsche ~ 贝塞尔函数
 Boolesche ~ 布尔函数
 einstellige ~ 单值函数
 elementare ~ 基本函数
 elliptische ~ 椭圆函数
 explizite ~ 显函数
 ganze ~ 整函数
 gerade ~ 线性函数, 一次函数

goniometrische ~ 角函数
 Greensche ~ 格林函数
 harmonische ~ 谐(和)函数, 谐波函数
 Hertzsche ~ 赫兹函数
 homogene ~ 齐次函数
 implizite ~ 隐函数
 inverse ~ 反函数
 irrationale ~ 无理函数
 Jacobische ~ 雅可宾函数
 lineare ~ 线性函数
 logarithmische ~ 对数函数
 logische ~ 逻辑函数
 mehrstellige ~ 多值函数
 orthogonale ~ 正交函数
 periodische ~ 周期函数
 Plancksche ~ 布朗克函数
 rationale ~ 有理函数
 skalare ~ 无向量函数, 标量函数
 transzendente ~ 超越函数
 trigonometrische ~ 三角函数
 ungleiche ~ 奇函数
funktional 职能的; 函数的
Funktionaltransformation *f* 函数变换
funktionell 功能的; 函数的
Funktionentafel *f* 函数表
funktionieren 作用, 工作, 动作
Funktionierung *f* 起作用, 发挥功能
Funktionsablauf *m* 功能流程
Funktionsanweisung *f* 函数语句
Funktionsarbeit *f* 功能
Funktionsauswahl *f* 功能选择, 函数选择
Funktionsbaustein *m* 功能组件
Funktionsbefehl *m* 操作指令
Funktionsbereich *m* 功能区, 功能范围, 职能部门
Funktionsbereitschaft *f* 功能准备
Funktionsbeschreibung *f* 功能说明
Funktionsbezeichner *m* 操作指示符(ALGOL)
Funktionsbezeichnung *f* 函数名称, 函数符号
Funktionsbeziehung *f* 函数关系
Funktionsbilder *pl* 功能图; 功能显示
Funktionsblock *m* 功能块, 功能组件, 功能框
 ~ aus integrierten Schaltungen 集成电路功能块
Funktionsdiagramm *n* 框图, 功能图

- Funktionseinheit** *f* 功能单元, 功能元件; 机构元件
- Funktionsfähigkeit** *f* 功能能力, 功能作用, 可靠性
- Funktionsgenerator** *m* 函数发生器, 函数触发信号
analoger ~ 模拟函数触发信号
reziproker ~ 反函数发生器
- Funktionsgleichung** *f* 函数方程式, 功能等式
- Funktionsglied** *n* 功能环节, 功能元件
- Funktionsgruppe** *f* 功能组, 功能集合
- Funktionskode** *m* 操作码, 功能码
- Funktionskodetabelle** *f* 操作码表, 功能码表
- Funktionskontrolle** *f* (对仪器, 机构等的) 效能检查, 功能检查; 动作性能检查, (仪表) 运行试验
- Funktionskreis** *m* 工作回路, 功能回路
- funktionsmäßig** 按功能的
- Funktionsmodell** *n* 功能模型, 函数模型
- Funktionsmultiplikator** *m* 函数连乘器
- Funktionsmultiplizierer** *m* 函数乘法器
- Funktionsname** *m* 函数名称, 函数标号
- funktionsorientiert** 面向职能的
- Funktionspotentionmeter** *m* 函数式电位器
- Funktionsprogramm** *n* 函数程序
- Funktionsprüfgerät** *n* (功能) 试验仪器
- Funktionsprüfung** *f* 功能试验, 功能核查
- Funktionsschalter** *m* 函数开关, 功能转换器
- Funktionsschaltplan** *m* 符号图
- Funktionsschema** *n* 工艺流程, 作用图, 函数电路
- Funktionsselektierung** *f* 函数选择; 功能选择
- funktionssicher** 工作可靠的, 性能可靠的
- Funktionssicherheit** *f* 功能可靠性
- Funktionsstabilität** *f* 运转稳定性, 工作稳定性
- Funktionssteuerung** *f* 功能控制
- Funktionsstörung** *f* 工作失常
- Funktionstabelle** *f* 函数表, 真值表
- Funktionstastatur** *f* 功能键盘
- Funktionstaste** *f* 功能键
- Funktionstätigkeit** *f* 函数功能
- funktionstüchtig** 高效能的
- Funktionsumfang** *m* 功能范围
- Funktionsumformer** *m* 函数变换器
- Funktionsunterprogramm** *n* 函数子程序
- Funktionsversuch** *m* 功能试验
- Funktionsverwaltung** *f* 表示(呈现)服务(程序)
- Funktionswächter** *m* 功能监视器
- Funktionswählschalter** *m* 操作选择开关, 功能选择开关
- Funktionswandler** *m* 函数变换器
- Funktionszeichen** *n* 职能符号
- Funktionszuordnung** *f* 功能赋值
- Funktionszustand** *m* 功能状态
- Funktionszustandsregister** *n* 功能状态寄存器
- Funktor** *m* 功能元件, 逻辑元件; 布尔算符, 布尔算子; 逻辑算子
- Funkträgerfrequenz** *f* 无线电载波频率
- Funkturm** *m* 无线电铁塔
- Funkübertragung** *f* 无线电传输
- Funkübertragungsbedingungen** *pl* 无线电传播条件
- Funkübertragungsweg** *m* 无线电链路
- Funkunterlagen** *pl* 无线电文件, 无线电通信资料
- Funkverbindung** *f* 无线电通信
- Funkverkehr** *m* 无线电通信
- Funkverkehrslinie** *f* 无线电通信线路
- Funkvorschrift** *f* 无线电规范
- Funkwagen** *m* 无线电通信车
- Funkwechselverkehr** *m* 无线电双端通信
- Funkweg** *m* 无线电线路
- Funkwellen** *pl* 无线电波
- Funkwerkstatt** *f* 无线电工场, 无线电车间
- Funkwesen** *n* 无线电广播, 无线电学
- Funkwetter** *n* 无线电气象
- Funkwetterungsdienst** *m* 无线电气象业务
- Funkwettervoranzeige** *f* 无线电气象预报
- Funkwettervorhersage** *f* 无线电气象预报
- Funkzentrale** *f* 无线电中心
- Funk-Zielflug** *m* 无线电导引归航
- Funkzwischenstelle** *f* 无线电中继站
- Fupo** *n* (= Funktionspotentiometer) 函数式电位计
- Furanharz** *n* 呋喃树脂
- Furanharzbinder** *m* 呋喃树脂粘结剂
- Furanharz-Orthophosphor Säure-Bindemittel** *n*
呋喃树脂 - 正磷酸 - 粘结剂
- Furanharz-p-Toluolsulfon Säure-Bindemittel** *n*
呋喃树脂 - p 甲苯磺酸 - 粘结剂
- Furanharzsand** *m* 呋喃树脂砂

Furan-Phenol-Harz *n* 呋喃苯酚树脂
Furche *f* 沟,谷,沟槽,皱纹;折痕;孔型
Furchenbildung *f* 起皱,起脊
Furchenstein *m* 条纹砖,槽砖
Furchungsverschleiß *m* (刮伤)磨粒磨损
Furfurol *n* 呋喃树脂
Furfurylalkohol *m* 糠醇,呋喃甲醇
Furfurylideninden *n* 糠叉茛,呋喃甲叉茛
Furnalstein *m* 薄砖,贴石砖,面砖
Furnier *n* 层板,胶合板
Furnierblatt *n* 胶合板,层板
furnieren 衬胶合板
Furniergatter *n* 胶合板锯床
Furnierholz *n* 胶合板木材
Furnierplatte *f* 胶合板
Furnierpresse *f* 胶合板压力机
Furniersäge *f* 胶合板锯
Furnierschälmaschine *f* 胶合板剥皮机
Furnierschere *f* 胶合板剪床
Furnierung *f* 制胶合板
Fusarcelektrode *f* 网套式熔料焊条
Fusarc-Verfahren *n* (网套式焊条)埋弧焊法
FU-Schutzschalter *m* (= Fehlerspannungsschutzschalter)故障电压保护开关
Fuselöl *n* 杂醇油
Fuselölabscheider *m* 杂醇油分离器
Fuselölsammelbehälter *m* 杂醇油收集器
Füsen *m* 丝炭,木炭
Fusinit *m* 丝炭质,丝质体
Fusion *f* 熔化;结合,合并;聚变,兼并,熔解
Fusionsenergie *f* 聚变能,热核能
Fusionspunkt *m* 熔点
Fusionsreaktion *f* 聚变反应,热核反应
Fusionsreaktor *m* 热核反应堆,热核反应器
Fuß *m* 脚;英尺;底座,地基
Fußabblendschalter *m* 脚踏变光开关,脚踏远近光变换开关
Fußabblendumschalter *m* 强弱光变换踏钮,脚踏远近光变换开关;脚踏变光开关
Fußabblendung *f* 脚踏远近光变换,脚踏变光
Fußabfall *m* 下脚料,切头,切尾
Fußanlasser *m* 脚踏式起动机
Fußanlasserschalter *m* 起动机脚踏电门
Fußantrieb *m* 脚踏传动
Fußantritt *m* 脚踏板

Fußausrundungsradius *m* 齿根圆角半径
Fußausschalter *m* 脚踏式开关
Fußboden *m* 地板,底板,地坪,地面
 chemischer ~ 化学地板
 säurefester ~ 耐酸地板
Fußbodenbelag *m* 地板面层
Fußbodenheizung *f* 地板加热,地板暖气(设备)
Fußbodenisolation *f* 地板绝缘
Fußbodenlack *m* 地板清漆
Fußbodenleitfähigkeit *f* 大地导电性
Fußbodenleuchte *f* 地面照明灯
Fußbodenöl *n* 地板油
Fußbodenplatte *f* 铺地瓷砖
Fußbodenstehlampe *f* 落地照明灯
Fußbodenverteilerkasten *m* 地面配电箱
Fußbodenwalze *f* 桥面压路机
Fußbremse *f* 脚刹车,脚踏制动器
Fußbremshebel *m* 制动踏板
Fußbrett *n* 踏板
Fußdruckschalter *m* 脚踏开关
Fußdurchmesser *m* 柱脚直径
Fußeingriffsstrecke *f* 齿根啮合线长度
fussen 创基,奠基;依据
Fußflanke *f* 下齿面
Fußgängerweg *m* 人行道
Fußgashebel *m* 气门踏板
Fußgaspedal *n* 加速踏板
Fußgestell *n* 基脚,底架,架台
Fußhammer *m* 脚踏锤
Fußhebel *m* 脚踏杠杆
Fußhebelschalter *m* 脚踏开关
Fußhebelweg *m* (刹车)踏板行程
Fußhöhe *f* 齿根高
Fußholz *n* 底梁
Fußkegelwinkel *m* 根锥角
Fusskehlfläche *f* 齿根圆环面
Fußkontakt *m* 刀形触片,刀式开关
Fußkraftschreiber *m* 测定踏板压力的自记测力计
Fußkreis *m* 齿根圆周,根圆,齿根圆
Fußkreisdurchmesser *m* 齿根圆直径,(叶片)根部直径
Fußkreishalbmesser *m* 齿根圆半径
Fußkrümmer *m* 底弯管

Fußlasche *f* 底板, 鱼尾板
Fußlaschenverbindung *f* 鱼尾板接合
Fußleiste *f* 踢脚板; 护底板
Fußlinie *f* 基线, 底线, 齿根线
Fußmantelfläche *f* 齿根曲面
Fußmatte *f* 橡皮垫, 毯
Fußmotor *m* 带底座的电动机
Fußnote *f* 脚注
Fussnote *f* 脚注, 附注
Fußpedal *n* 脚踏板, 脚踏杠杆
Fußpendelpresse *f* 脚踏操纵压力机, 脚踏压力机
Fußpfund *n* 台秤
Fußplatte *f* 支承板, 底板
Fußplattenheizkörper *m* 电烫斗底板的加热电阻
Fußpresse *f* 脚踏压力机, 脚踏压气机
Fußprodukt *n* 底沉物
Fußpunkt *m* 底点, 垂足点
Fußpunktelektronik *f* 底部电子装置
Fusspunkt-kondensator *m* 基座电容器; 天线输入电容器
Fußpunkt-widerstand *m* (天线) 输入电阻, (天线) 座极阻抗
Fußquerschnitt *m* (叶片) 根部断面
Fußraste *f* 脚蹬
Fußrost *m* 脚架
Fußrücknahme *f* 修根
Fußrundungsfläche *f* 齿根过渡曲面
Fußschalter *m* 脚踏开关, 底座开关
Fußschalthebel *m* 换挡脚踏板, 脚踏变速板
Fußschraube *f* 地脚螺栓
Fußschrott *m* (废钢) 切尾
Fußsteuerung *f* 脚踏操纵
Fußstock *m* 测水深标尺
Fußtaste *f* 脚蹬板, 脚踏板
Fußtrittschalter *m* 脚踏开关
Fußtrittwalzenschalter *m* 脚踏圆筒形开关
Fußumschalter *m* 脚踏转换开关, 脚踏换向开关
Fußventil *n* 吸入阀, 底阀
Fußverlaschung *f* 鱼尾板接合

fußverstärkt (叶片) 根部加强的
Fußwalzenschalter *m* 脚踏圆筒形开关
Fußwegwalze *f* 人行道压路机
Fußwinkel *m* 齿根角
Fusszeile *f* 末行, 结束行
Fü-System *n* (= Fernübertragungssystem) 远距离传输系统
Futter *n* 炉衬, 衬里, 衬垫; 饲衬, 卡盘, 衬板
 basisches ~ 碱性炉衬
 saures ~ 酸性炉衬
Futtermahl *n* 罩壳, 套子, 框
Futtermahlwerk *f* 炉衬
Futterautomat *m* 夹盘式自动车床
Futterbacke *f* 卡盘爪
Futterblech *n* 金属(炉子砌体)外壳
Futterbüchse *f* 套, 轴套, 衬套
Futterdrehmaschine *f* 卡盘车床
Futterhaltbarkeit *f* 炉衬寿命, 炉衬耐用性
Futtermasse *f* 炉衬料
Futtermauer *f* 砖衬
Futtermauerwerk *n* 炉衬砌体, 炉衬砖
Futtermittel *n* 炉衬料
Futtermittel-Presse *f* 饲料制粒机
füttern 砌内衬, 砌炉衬
Futterrohr *n* 套管, 衬垫, 衬圈
Futterscheibe *f* 垫圈
Futterschuß *m* 砌体环带
Futterstein *m* 炉衬砖
Futterstoff *m* 炉衬料, 衬垫
Futterstück *n* 衬垫, 衬圈
Futtermittel *m, n* (卡盘夹持的) 盘类工件
Fütterung *f* 衬里, 套
Fütterungsstoff *m* 衬垫材料, 里子料
Futterwerk *n* 炉衬
Futterziegel *m* 衬砖
Fuzzy-Logik *f* 模糊逻辑运算
Fuzzy-Mathematik *f* 模糊数学
Fuzzy-Satz *m* 模糊集
F-Verfahren *n* F 法(泥芯快速热硬化, 便于铸后脱芯)
F-Zentrum *n* F 心, 色心

G

Gabel *f* 叉(子); 耙; 托架, 托叉, 货叉, (盛钢桶)挂钩

Gabelachse *f* 换档叉轴; 叉形端前轴, 叉形端前轴梁

Gabelantenne *f* 叉型天线

Gabelarm *m* 叉臂; 车辕, 货叉

Gabelarmknetmaschine *f* 叉形搅刀揉和机

Gabelbock *m* 叉架

Gabelechosperre *f* 叉形反射波遏止器

Gabeleinguß *m* 叉形浇道

Gabelfeder *f* 叉形弹簧

gabelförmig 叉形的, 分为两部分的

Gabelfuß *m* (叶片)叉形根部

Gabelgelenk *n* 叉形杆

Gabelgelenkkupplung *f* 叉形活节联轴器

Gabelgreifer *m* 叉形抓斗

Gabelhubwagen *m* 叉式装卸车; 低起升插腿式叉车, 托盘搬运车

Gabelkabelschuh *m* 叉形电缆接线片

Gabelkanter *m* 叉式翻钢器

Gabel-Kappe *f* 槽形帽

Gabelkern *m* 叉形泥芯

Gabelkoks *m* 叉形筛分焦炭

Gabelkopf *m* 叉头

Gabelkopfhörer *m* 叉形头戴耳机

Gabelkupplung *f* 叉形联轴器

Gabelleitung *f* 分叉, 分支; 导线

Gabellinie *f* 双曲线, 叉线

Gabelmotor *m* V型发动机

gabeln 分叉

Gabelpfanne *f* 手抬浇包, 手端浇包

Gabelpleuel *m* 叉形连杆

Gabelpleuelstange *f* 叉形连杆

Gabelprobe *f* (腐蚀试验用)叉形试样

Gabelrahmen *m* 叉形框架

Gabelrohr *n* 叉形管

Gabelschaltung *f* 分叉电路, 分枝线路

Gabelschaufel *f* (透平)叉形根部叶片; 叉形铲

Gabelschaufelfuß *m* 叉形叶根

Gabel(schrauben)schlüssel *m* 叉形扳手, 叉形扳子

Gabelsperre *f* 叉形反射波遏止器

Gabelstapler *m* 叉式装载机, 叉车, 平衡式起升车辆

Gabelstück *n* 叉; 叉形件

Gabelteilung *f* 叉开, 分歧, 分枝, 分距

Gabeltrichter *m* 叉形漏斗

Gabelumschalter *m* 叉形转换开关, 叉形换向器

Gabelung *f* 叉开, 分叉, 分枝, 岔口

Gabelverbindung *f* 叉状连接

Gabelvorrichtung *f* 叉, 叉棒; 分叉设备, 叉形件, 分叉装置

Gabelwicklung *f* 叉状线圈; 端部叉状连接线圈

Gabelwinkel *m* (V型发动机气缸)外倾角, 叉形角, (气缸排)夹角

Gabelwinkelhebel *m* 叉形曲杠杆

Gabelzapfen *m* 叉形耳轴, 叉形销子

Gabelzinken *m* 叉尖, 锯齿

Gadolinium *n* 钆(Gd)

Gahnit *m* 锌尖晶石

Galaktometer *n* 乳液比重计, 乳液浓度计

Galanteriewaren *pl* 塑料制品

Galgen *m* 积铁, 残铁; 炉瘤, 结渣

Galgenamboß *m* 单角砧

Galgenmikrofon *n* 架式话筒

Galitzin-Pendel *n, m* 伽利津(地震)摆

Galle *f* 气孔, 气眼, 缩孔

Gallenriß *m* 气眼裂纹, 气眼缝

Gallert *n* 透明胶, 凝胶, 冻胶

gallertartig 凝胶状的, 似冻胶的

Gallium-Arsenid-Diode *f* 砷化镓二极管

Galliumarsenidinjektionslaser *m* 砷化镓注入式激光器

Gallium *m* 镓(Ga)

Galliumarsenidlaser *m* 砷化镓激光器

Galliumnitrid *n* 氮化镓

Galliumphosphid *n* 磷化镓

Gall-Kette *f* (格氏)平环链, 片式关节链

Gallone *f* 加仑(液体体积单位, 1英加仑 = 4.5461 dm³)

- Galvanik** *f* 电镀
- Galvanikanlage** *f* 电镀设备
- Galvanikdynamo** *m* 电镀直流发电机
- Galvanikgleichrichter** *m* 电镀(或电解用)整流器
- Galvaniksteg** *m* 电镀汇流条
- Galvanikstromrichter** *m* 电镀变流器
- Galvanipotential** *n* 电镀电位
- Galvanisation** *f* 电镀;电蚀刻;镀锌(作用);电疗
- galvanisch** 电镀的;电流的,直流的
- Galvanisch-Reihe** *f* (金属)电位序列
- Galvanisieranstalt** *f* 电镀车间
- Galvanisierapparat** *m* 电镀装置
- Galvanisierautomat** *m* 自动电镀装置
- Galvanisierbad** *n* 电镀槽,镀锌槽
- galvanisieren** 电镀;电蚀刻
- Galvanisierofen** *m* 电镀炉
- Galvanisierringbad** *n* 环形电镀槽
- Galvanisiertrommel** *f* 电镀滚筒
- Galvanisierung** *f* 电镀,电蚀刻
- Galvanisierungsbad** *n* 电镀槽
- Galvanisierungsdynamo** *m* 电解用直流发电机
- Galvano** *n* 电铸版
- Galvanographie** *f* 电铸术,电制板法
- Galvanokorrosion** *f* 电解侵蚀,电解腐蚀
- Galvanometer** *n, m* 电流计;检流计,光调幅器,振动子
- absolutes ~ 绝对电流计
- astatisches ~ (消除地磁场影响的)无定向电流计
- ballistisches ~ 冲击电流计,冲击式检流计
- elektrostatisches ~ 静电电流计,静电检流计
- ~ mit Kontaktzeigern 触点指针式检流计
- Galvanometerausschlag** *m* 电流计偏转,电流计指针摆度
- Galvanometrie** *f* 电流测定法
- Galvanometerkonstante** *f* 电流计常数
- Galvanometerschaltung** *f* 电流计电路
- Galvanoplastik** *f* 电铸,电镀塑
- galvanoplastisch** 电铸的,电镀的
- Galvanoplatierung** *f* 电镀;电镀薄层
- Galvanopyrometer** *n* 电流高温计
- Galvanoskop** *m* 验电(流)器
- Galvanoskopnadel** *f* 验(电)流器(指)针
- Galvanostegie** *f* 电镀,电镀学
- Galvanotaxis** *f* 趋电性,走电性
- Galvanotechnik** *f* 电镀技术(包括电镀、电铸、电蚀等)
- Galvanotherapie** *f* 电流疗法
- Galvanotropismus** *m* 屈电性,向电性
- Galvanotypie** *f* 电版术,电铸术
- Game-Adapter** *m* 电子游戏匹配器
- Game-Karte** *f* 电子游戏卡
- Gameport** *m* 电子游戏接线
- Gamma** *n* 伽玛(γ)
- Gammaabsorption** *f* γ 射线吸收
- Gammaaufheizung** *f* γ 射线加热
- Gammaautoradiographie** *f* γ 射线照相术
- Gammadurchstrahlung** *f* γ 射线透射
- Gamma-Eisen** *n* γ 铁
- Gamma-Eisenoxyd** *n* γ 氧化铁
- Gammaemitter** *m* γ 辐射器
- Gammaentzerrung** *f* γ 修正器
- Gamma-Filmaufnahmen** *pl* γ 射线照相
- Gammafunktion** *f* γ 函数
- Gamma-Gebiet** *n* γ 域
- Gammagraphie** *f* γ 射线照相术
- Gamma-Kernen** *n* (地质) γ 电测法
- Gammakontaminationsanzeiger** *m* γ 射线沾染指示器
- Gamma-Korrektur** *f* γ 校正, γ 补偿
- Gammalinie** *f* γ 谱线
- Gamma-Messing** *n* γ 黄铜
- Gammamischkristall** *m* γ 固溶体
- Gamma-Phase** *f* γ 相
- Gamma-Prüfung** *f* γ 射线试验
- Gammaquant** *n* γ (射线)量子
- Gammadiographie** *f* γ 射线照相(术)
- Gammaregelung** *f* γ 控制, γ 调节
- Gammastrahlspektroskopie** *f* γ 谱学; γ 辐射谱学
- Gammastrahlung** *n* γ 射线谱, γ 辐射谱
- Gammastrahl** *m* γ 射线, γ 辐射
- Gamma-Strahlen** *m* γ 射线
- Gammastrahlenquelle** *f* γ 射线源
- Gammastrahlenspektrum** *n* γ 辐射谱, γ 谱
- Gammastrahlenszähler** *m* γ 射线计数器
- Gammastrahler** *m* γ 射线发生器
- Gammastrahlprüfung** *f* γ 射线探伤检查
- Gammastrahlspektrometer** *n* γ (射线)光谱计,

γ (射线)分光计
Gammastrahlung *f* γ 辐射
Gamma-Uran *n* 伽马铀
Gammauran *n* γ 铀
Gammawert *m* γ 值
Gammazähler *m* γ 计数器
Gammazählrohr *n* γ 射线计数管
Gammazerfall *m* γ 蜕变
Gamow-Theorie *f* 伽莫夫理论
Gang *m* 进程; 周期; 通路; 通道; 行程, 冲程;
 (变速) 档; 运转, 头(螺纹); 炉次; 冶炼过程,
 焊道, 岩脉
 direkter \sim 直接传动, 直接行程
 erschütterungsfreier \sim 无振动运行
 geräuscharmer \sim 低噪声运转
 geräuschloser \sim 无杂音运转, 低噪声运转,
 无声行驶
 “großer” \sim 直接传动
 heißer \sim (炉子) 热行
 höchster \sim 高速传动; 高速档
 intensiver \sim 强行, 强化
 kalter \sim (炉子) 冷行
 leerer \sim 空转, 空行, 无载运转
 leichter \sim 平稳运转
 ruhiger \sim 无声运转, 平稳运转
 schlagfreier \sim 无偏摆转动; 无冲击运转
 toter \sim 串动, 松动, 齿隙; 空车; 空行, 空转,
 空程
 unregelmäßiger \sim 不均匀运转
 unruhiger \sim 不平稳运转
 im ersten \sim 头档; 低速齿轮传动
 in vollem \sim 全速运行
Gangabweichung *f* 时标误差, 时间误差
Gangänderung *f* 转速变更
Ganganordnung *f* 换档次序, 档位图
Ganganzeiger *m* 档位指示器, 档位指示灯
gangbar 可通行的; 可移动的, 活动的
Gangbarkeit *f* (汽车) 超越能力, 越野性能, 通过性
Gangbreite *f* 走道宽度
Gangdauer *f* 运转(持续)时间, 运行(持续)时间
Gangdifferenz *f* (光) 程差
Gangfehler *m* 运行误差, 行差
Ganggeschwindigkeit *f* 行车速度, 航速

Ganghebel *m* 叉形换档杆, 叉形变速杆
Ganghebelknopf *m* 换档按钮
Ganghöhe *f* 螺距, 节距, 螺纹, 导程
 \sim der Windungen 绕组节距
gängig 螺距的
Gangkennlinie *f* 比牵引力特性曲线
Gangkondensator *m* 同轴电容器
Gangrad *n* 擒纵轮
Gangregler *m* 行程调节器, 冲程调节器
Gangreglung *f* 速率调节
Gangrichtung *f* 螺旋线走向
Gangschalt einrichtung *f* 传动转换机构, 换速机构
Gangschalt hebel *m* 变速操纵杆, 齿轮变换杆
Gangschaltspindel *f* 换档轴, 变速轴
Gangstufe *f* 变速器档位
Gangteilung *f* 螺纹(螺距)导程
Gangtiefe *f* 螺纹深度
Gangunterschied *m* (光) 程差, 光程差; 相差
 optischer \sim 光程差
Gangverriegelung *f* 变速器档位锁止装置
Gangwahl *f* 传动选择, 变速
Gangwähler *m* 档位预选器
Gangwählergetriebe *n* 具有预选机构操纵的变速箱
Gangwechselgetriebe *n* 转速变位器
Gangwerk *n* 换档机构
Gangzahl *f* 螺纹头数, (滚刀) 头数
Gangzeit *f* 运行时间, 运转时间
Gänse *pl* 生铁块
Ganz *f* 生铁块; 金属锭; 铸块
ganz 全部的, 整个的, 所有的
ganzautomatisch 全自动化的
ganzbasisch 全碱性的
Ganzbestrahlung *f* 全辐射, 全辐照
Ganze *n* 整数, 总数
Ganzformspule *f* 整形线圈
Ganzformspulenwicklung *f* 整形线圈绕组
Ganzgroßlager *n* 特大型轴承
Ganzjahresöl *n* 全天候油
Ganzkleinlager *n* 小型轴承
Ganzlochwicklung *f* 每相整数槽绕组
Ganzmetallaufbau *m* 全钢车体, 全钢车身
Ganzmetallbau *m* 全金属结构
ganzmetallisch 全金属的, 全金属制的

Ganzmetallklystron *n* 全金属调速管
Ganzmetallröhre *f* 全金属电子管
Ganzproportionalitätsmischkristall *m* 无限固溶体, 连续固溶体
Ganzrost *m* (锅炉)简单炉栅
Ganzrostfeuerung *f* 简单炉篦式炉(人工式)
Ganzseitenbildschirm *m* 整页屏幕显示
Ganzseiteneditor *m* 整页编辑器
ganzseitig 全幅的, 整页的, 整版的
ganzselbsttätig 全自动的
Ganzstahlausführung *f* 全钢结构
Ganzstahlständer *m* 全钢立柱, 构架
Ganzstrahlungs-pyrometer *m* 辐射高温计
Ganztafelmessung *f* 整板测量
Ganzton *m* 全音
Ganzwellenantenne *f* 整波长天线, 整波天线, λ 天线
Ganzwellendipol *m* 整波长偶极子, λ 偶极子
Ganzwelleoszillator *m* 全波带振荡器
Ganzwölber *m* 半圆砖, 拱砖, 炉顶砖
Ganzwort *n* 全字, 整字
Ganzzeichendrucker *m* 整字符打印机
gar 精炼的, 纯化的
Garagenausrüstung *f* 汽车库设备
Garagenhochhaus *n* 高层车库
Garantieangabe *f* 保证参数
Garantiefrist *f* 保用期限
Garantieleistung *f* 保证出力, 货品质量担保服务
Garantienachweis *m* 验收鉴定, 验收证明, 保证证明
Garantieprobe *f* 验证试验
Garantieprüfung *f* 验收试验, 保证试验
Garantiepunkt *m* 保证点, 保证值
Garantiereparatur *f* 保修
Garantieschein *m* 保证书
Garantieversuch *m* 验收试验, 保证试验
Garantiezahlen *pl* 保险参数; 验证数据
Garbe *f* 堆, 束, 捆; 火层; 光束; 滴, 小斑
Gärbeisen *n* 精炼铁
gärben 精炼; 炼焦, 结焦
Garbenbindemaschine *f* 割捆机
Garbenförderer *m* 禾捆输送机
Garbensammelwagen *m* 集捆车
Garblasen *n* 二次吹炼

Garbrand *m* 最后烧结
Garbrennen *n* 烧熟, 炼熟; 后期焦化
Gärbstahl *m* 精炼钢, 高速切削钢, 剪刀钢
Gärchemie *f* 发酵化学
garen 精炼
Gärfuttersilo *m* 青贮设施(青贮塔, 青贮壕, 青贮坑等)
Garkupfer *n* 纯铜, 精炼铜
Garn *n* 纱, 线
Garnbefeuchter *m* 纱线增湿器, 纱线湿润器
Garnierstelle *f* 胶装部位
Garnitur *f* 一套, 一组(工具); 配件
Garofen *m* 精炼炉
Garprobe *f* (金属)纯度试样
Garret-Haspel *m* 加雷特式卷取机
Garretstraße *f* 加雷特式活套线材轧机
Garschaumgraphit *m* 泡沫石墨
Gärung *f* 发酵
Gärungsmesser *m* 发酵计, 发酵检验器
Gärungsstoff *m* 酵素, 发酵酶
Gärverfahren *n* 发酵方法
Garzündgerät *n* 引燃管
Gas *n* 气体; 燃气, 煤气; 瓦斯, 非可凝性气体
 armes ~ 贫煤气
 brennbares ~ 可燃气体
 elektronegatives ~ 阴电性气体, 电负性气体
 entweichendes ~ 废气, 逸出气
 geringwertiges ~ 贫气, 稀煤气, 低值气
 heizkräftiges ~ 富煤气, 高热量煤气
 heizschwaches ~ 贫煤气, 低热量煤气
 heizwertarmes ~ 低热值煤气
 hochwertiges ~ 富煤气, 高热量煤气
 homogen ionisiertes ~ 均匀游离气体
 ideales ~ 理想气体
 indifferentes ~ 惰性气体
 inertes ~ 惰性气体
 ionisiertes ~ 离子化气体
 komprimiertes ~ 压缩气体
 kondensierbares ~ 可凝性气体
 leuchtendes ~ 白炽气体, 可发光气体
 mehratomiges ~ 多原子气体
 nichtkondensierbares ~ 不凝性气体
 nitroses ~ 亚硝气
 permanentes ~ 永久气体
 radioaktives ~ 放射性气体

reales ~ 真实气体

reibendes ~ 实在气体, 磨擦气体

reiches ~ 富煤气, 饱和气体

staubiges ~ 含尘烟气

verbranntes ~ 废气

verdichtetes ~ 液化气体, 压缩气体

verdünntes ~ 稀疏气体, 抽空气体

verflüssigtes ~ 液化气体

vollkommenes ~ 理想气体, 完全气化

zweiatomiges ~ 二原子气体

Gas-Abbremschweißen *n* 加压气焊, 气割

Gasabführung *f* 排气

Gasabgabe *f* 放气, 排气

Gasableitung *f* 排气; 排气管

Gasabnehmerrohr *n* 排气管

Gasabsaugleitung *f* 吸气管道, 抽气管道

Gasabscheider *m* 集气器, 气体分离器

Gasabschluß *m* 气体截止; 气封

Gasabsperrrventil *n* 气体截止阀

Gasabzugkanal *m* 排气道, 排气沟, 排气槽

gasähnlich 气态的; 似煤气的

Gasalarm *m* 毒气警报, 毒气警钟

Gasaluminiermedium *n* 气体渗铝剂

Gasanalysator *m* 气体分析器

~ auf Prinzip Thermoelektrofähigkeit 热导式气体分析仪

Gasanalyse *f* 气体分析

Gasanalysegerät *n* 气体分析器, 煤气分析器

Gasanlage *f* 煤气装置

Gasansaugleitung *f* 吸气管道, 抽气管道

Gasanstaltsretorte *f* 煤气厂用蒸馏罐

Gasantrieb *m* 煤气发动机驱动, 气体运行

Gasanzeiger *m* 气体指示器, 瓦斯指示器

Gasanzünder *m* 煤气点火器

Gasaräometer *n, m* 煤气比重计

Gasarbeit *f* 气体比功, 气体工作

Gasarmatur *f* 煤气管配件

Gasart *f* 气体种类

Gasartigkeit *f* 气态

Gasatmosphäre *f* (煤气等)气氛

Gasaufbereitung *f* 气体的加工处理

Gasaufkohlen *n* 气体渗碳

Gasaufkohlungsmittel *n* 气体渗碳剂

Gasaufzehrung *f* 气体吸收, 毒气的吸收

Gasausbeute *f* 收回瓦斯量; 煤气回收; 煤气产

量

Gasausbruch *m* 瓦斯喷出; 气体逸出

Gasausdehnung *f* 气体膨胀

Gasausgang *m* 煤气导出管; 排气管; 气体出路

Gasauslaß *m* 气体出口, 炉气出口

Gasaustausch *m* 气体交换; 换气, 充气

Gasaustritt *m* 气体逸出, 漏气; 气体出口

Gasaustrittsleitung *f* 气体出口导管

Gasbeaufschlagung *f* 供气; 气体流量, 气体消耗量

Gasbehälter *m* 气罐, 贮气器, 气箱, 煤气塔

Gasbehälter *m* 贮气室

Gasbehälterwagen *m* 气罐车

gasbeheizt 烧煤气的, 煤气加热的

Gasbeheizung *f* 煤气加热

Gasbeleuchtung *f* 煤气照明, 煤气灯

Gasbeschaffenheit *f* 气体性质, 煤气质量

Gasbetätigung *f* (内燃机)操纵油门; 气体操作

Gasbetrieb *m* 烧气体燃料

Gasbewehrungsmittel *n* 毒气防御设备

Gasbindung *f* 气体吸收; 煤气吸收

Gasblase *f* 气泡; (铸件)气孔

Gasblasenkranz *m* 钢锭气泡带

Gasblasenseigerung *f* 气泡偏析, 气孔偏析

Gasblasenströmungsmesser *m* 气泡压力计

Gasbombe *f* 贮气筒, 气瓶; 毒气弹

Gasbrennen-Abschneiden *n* 气割下料

Gasbrenner *m* 气焊枪, 煤气喷灯; 瓦斯灯; 煤气燃烧室

Gasbrennschneiden *n* 气焊切割, 氧气切割

Gasbrennschnitt *m* 火焰切割, 气焊切割

Gasbürette *f* 气体量管, 气体滴定管

Gascarbonitrieren *n* 气体碳氮共渗

Gascarbonitriermedium *n* 气体碳氮共渗剂

Gaschromatograph *m* 气体色谱分析仪, 气相色谱仪

Gaschromatographie *f* 气体色谱法, 气体色层(分析)法, 气体色谱法

Gaschromiermedium *n* 气体渗铬剂

Gas-Dampfkraftwerk *n* 燃气-蒸汽联合发电厂

Gas-Dampfturbine *f* 燃气-蒸汽透平, 燃气-蒸汽轮机

Gasdetektor *m* 气体探索器

Gasdetonation *f* 瓦斯爆炸

gasdicht 不漏气的,气封的,不透气的,气密的
Gasdichte *f* 气体密度,瓦斯密度
Gasdichtemesser *m* 气体密度计,气体浓度计
Gasdichtigkeit *f* 不透气的,气密性
Gasdichtigkeitsprüfung *f* 气密性试验
Gasdichtung *f* 气封
Gasdieselmachine *f* 压燃式煤气发动机,煤气柴油机
Gasdieselmotor *m* 压燃式煤气发动机,煤气柴油机
Gasdiffusion *f* 气体扩散
Gasdiffusionsverfahren *n* 气体扩散法
Gasdiode *f* 充气二极管
Gasdralldüse *f* 气流涡旋喷嘴
Gasdrehkraft *f* (内燃机)气体切向力,气体圆周力
Gasdrossel *f* 节气阀,气体控制
Gasdruck *m* 气体压力,气压,燃气(供给)压力
Gasdruckfederthermometer 气压式温度计
Gasdruckkabel *n* 充气加压电缆
Gasdruckkräfte *pl* 气体压力
Gasdruckmangelsicherung *f* 气压降低安全阀
Gasdruckmesser *m* 气压计
Gasdruckminderer *m* 气体减压阀,煤气减压阀
Gasdruckminderungsverhältnis *n* 气压下降率
Gasdruckregelschieber *m* (煤气发动机)气压调节阀
Gasdruckregler *m* (煤气发动机)煤气降压调节阀;气压调节阀
Gasdruckregulator *m* 气压调节器
Gasdruckschalter *m* 气压开关
Gasdruck-Schlagzugvorrichtung *f* 气动冲击拉力装置
Gasdruckspeiser *m* 加压冒口,压力冒口
Gasdrucksteiger *m* 压(力)头,发气压力冒口
Gasdruckthermometer *n* 充气压力式温度计
Gasdurchfluß-Anzeiger *m* 气流指示器
Gasdurchflußzählrohr *n* 通气式计数管;气体流量管,煤气流量管
Gasdurchgang *m* 煤气通道
gasdurchlässig 透气的
Gasdurchlässigkeit *f* 透气性,透气度,透气率
Gasdurchlässigkeitsprüfer *m* 透气性测定仪
Gasdurchlässigkeitsprüfung *f* 透气性检验

Gasdynamik *f* 气体动力学
Gasdynamo *m* 煤气发电机
Gasdynamomaschine *f* 煤气发电机
Gaseinblasdüse *f* (煤气发动机)煤气喷嘴
Gaseinblasdruck *m* (煤气发动机)高压供气压力
Gaseinblaseventil *n* (煤气发动机)煤气喷嘴,喷气阀,高压供气阀
Gaseinbruch *m* 气体侵入
Gaseinlaß *m* 进气
Gaseinlaßrohr *n* (煤气发动机)进气管
Gaseinrichtung *f* 煤气设备
Gas-Einsatzhärtung *f* 气体表面渗碳,气体淬火,气体硬化
Gaseinschluß *m* 气泡,(铸件)气孔,(金属中的)夹杂气体;含气量
Gaseintritt *m* 气体入口,煤气进口
Gaseintrittstemperatur *f* 气体进口温度
Gaselektrode *f* 气体电极
Gaselement *n* 气体电池
Gasen *n* (水煤气发生器内)鼓冷风
Gasentbindung *f* 放气,析出气体,气体游离
Gasentflammung *f* 可燃混合气发火,气体着火
Gasenthalpie *f* 煤气热焓,煤气焓
Gasentladung *f* 气体放电,气体放泄
 elektrodenlose ~ 无电极气体放电
 selbständige ~ 自动气体放电
 unselbständige ~ 非自激气体放电,非独立气体放电
Gasentladungsableiter *m* 气体放电避雷器,气体放电泄电器
Gasentladungsanzeige *f* 气体放电式指示,气体辉光指示
Gasentladungsgefäß *n* 气体放电管
Gasentladungsgleichrichter *m* 离子整流器
Gasentladungslampe *f* 气体放电管,气体放电灯
Gasentladungsrelais *n* 气体离子继电器
Gasentladungsröhre *f* 气体放电管
 gittergesteuerte ~ 闸流管,栅极控制的放电管
Gasentladungsstrecke *f* 气体放电间隙
Gasentladungsventil *n* 气体放电整流阀,离子整流器

Gasentnahmegerät *n* 气体采取装置
Gasentspannungsturbine *f* 燃气轮机
Gasentstaubung *f* 煤气净化, 气体除尘
Gasentwickler *m* 煤气发生炉, 气体发生器
Gasentwicklung *f* 煤气发生, 造气, 发气性
Gasentwicklungsapparat *m* 煤气发生炉, 气体发生器
Gasentzündung *f* 瓦斯点火, 瓦斯发火
Gaserei *f* 煤气生产; 煤气工厂
Gasergiebigkeit *f* 煤气产量, 气体富产量
Gaserhitzer *m* 气体预热器, 爆气预热器, 煤气加热器
Gaserkennung *f* 毒气侦察, 气体的识别
Gaserkennungsmittel *n* 毒气侦察剂, 气体辨别法
Gaserzeuger *m* 气体发生器, 煤气发生炉
 geblasener ~ 鼓风式煤气发生炉
 gezogener ~ 抽气式煤气发生炉
 rostloser ~ 水封式煤气发生炉, 无炉篦的
 发生器
 ~ mit drehbarem Rost 转篦式煤气发生炉
 ~ mit drehbarem Schacht 炉身回转式煤气
 发生炉
 ~ mit fixem Rost 固定篦式煤气发生炉
 ~ mit Schrägröst 斜篦式煤气发生炉
 ~ ohne Rost (水封) 无篦式煤气发生炉
Gaserzeugeranlage *f* 煤气发生器, 煤气厂
Gaserzeugergas *n* 发生炉煤气
Gaserzeugung *f* 气体发生, 气化(作用), 煤气
 发生
Gaserzeugungssofen *m* 煤气发生炉
Gasexplosion *f* 瓦斯爆炸
Gasfach *n* 煤气专业, 煤气工程
Gasfachmann *m* 煤气技术人员
Gasfahrzeug *n* 煤气发动机车
Gasfang *m* 集气器; (炉顶) 气封镜形盖
Gasfeder *f* 气体弹簧
Gasfederelement *n* 气体弹簧元件
Gasferndruckanlage *f* 气体远距离输送装置
Gasfestigkeit *f* 气密性
Gasfeuerung *f* 煤气燃烧室; 煤气加热炉; 煤气
 供暖
Gasfilm *m* 气膜
Gasfilter *n* 净气器, 煤气净化器; 气体过滤器
Gasflachschieber *m* (汽化器) 平板节流阀

Gasflamme *f* 煤气火焰
Gasflamofen *m* 煤气反射炉, 气体火焰炉
Gasflamofenfrischen *n* 煤气反射炉精炼
Gasflasche *f* 储气瓶, 煤气瓶
Gasflaschenarmatur *f* 压缩气体钢瓶用阀门
Gasfokussierung *f* 气体聚集, 离子聚焦
Gasförderung *f* 煤气开采量, 天然气开采量,
 气体运输
Gasfüllung *f* 气体充填, 充气
Gasfüllungskondensator *m* 充气电容器
Gasfüllungslampe *f* 充气管, 充气灯
Gasfüllventil *n* 气阀
Gasfußhebel *m* 加速踏板, 脚踏充气杆
Gasgebläse *n* 煤气鼓风机
gasgefährdet 有瓦斯危险的
gasgefeuert 烧煤气的, 烧气加热的
Gasgefülltröhre *f* 充气管
Gasgehalt *m* 气体含量, 煤气含量
Gasgemenge *f* 煤气混合物, 混合气体量
Gasgemisch *n* 混合气体, 气体混合物, 可燃混
 合气
Gasgemischhebel *m* 混合气体成分调节杆
Gasgenerator *m* 气体发生器, 煤气发生炉, 燃
 气发生器
Gasgeneratorkraftwagen *m* 煤气发动机汽车
gasgeschweißt 气焊的
Gasgestalt *f* 气态
Gasgestänge *n* 混合气体成分调节杆
Gasgewinde *n* 气体管子螺纹
Gasgewindebohrer *m* 气体管螺纹丝锥
Gasgewindeschneidbohrer *m* 气体管螺纹丝刀
Gasgewinnung *f* 煤气生产, 煤气制造
Gasgleichgewicht *n* 气体平衡
Gasgleichrichter *m* 充气整流器
Gasglocke *f* 气柜钟罩; 储气器, 瓦斯收集器,
 瓦斯罐
Gasglühstrahler *m* 煤气灯(有炽热芯罩)
Gasgrube *f* 瓦斯矿井
Gashahn *m* 煤气栓, 煤气龙头
Gashammer *m* 气锤
Gashärteofen *m* 煤气淬火炉
Gashaut *m* 气膜
Gashebel *m* 操纵杆; 油门操纵杆; 手拉风门
Gasheizung *f* 煤气加热; 煤气供暖, 煤气采暖
Gasheizwert *m* 煤气热值

- Gasheizwertzahl** *f* 煤气热值
Gashub *m* 空气提升器(升降液面)
Gashülle *f* 气包,气罩;气膜
Gasifikator *m* 气化器
Gasinstallation *f* 煤气管道安装工程
Gasionenlaser *m* 气体离子激光器
Gasionenstrom *m* 气体离子电流,(电子管中)离子电流
Gasisolation *f* 气体绝缘
Gaskalorimeter *n, m* 气体热量计
Gaskammer *m* 气室
Gaskanal *m* 烟道,煤气道,气道
Gaskarburierung *f* 煤气渗碳,增碳
Gaskern *m* 气体(射流)中心
Gaskinetik *f* 气体动力学
gaskinetisch 气体动力学的
Gaskissen *n* 气垫,气枕
Gaskohle *f* 生产气体煤,气煤
Gaskoks *m* 煤气焦炭
Gaskolbengebläse *n* 活塞式气体鼓风机
Gaskolbenkraft *f* 气压产生活塞力
Gaskolbenmanometer *n, m* 气体活塞式压力计
Gaskolbenmaschine *f* 煤气活塞发动机
Gas-Kondensation *f* 气体的冷凝
Gaskonstante *f* 气体常数
Gaskonzentration *f* 气体浓度,气体集聚,气体浓缩
Gaskonzentrierung *f* 气体集聚
Gaskopf *m* 平炉(煤气)炉头
Gaskörper *m* 气体介质;气体体积
 durchstrahlter ~ 辐射气体(煤气)体积
Gaskorrosion *f* 煤气腐蚀,气体腐蚀
Gaskraftanlage *f* 煤气动力装置
Gaskräfte *pl* 气体压力
Gaskraftkurve *f* 气体压力曲线图
Gaskraftmaschine *f* 煤气(内燃)机,气体(燃料)发动机
Gas-Kraftstoff-Gemisch *n* (内燃机)气体,燃油混合燃料
Gaskreislaufsystem *n* 气体循环系统
Gaskühler *m* 气体冷却器,煤气冷却器
Gaskühlschrank *m* 煤气冷柜
Gaskühlung *f* 气体冷却
Gaskurzschluß *m* 侧烟道;煤气支路
Gasladepumpe *f* 煤气加压泵
Gaslagerung *f* 充气贮藏
Gaslampe *f* 煤气灯,气灯
Gaslanze *f* 煤气喷枪
Gaslaser *m* 气体激光器
Gaslaserrohr *n* 气体激光器管
Gasleckverlust *m* 漏气损失
Gasleitung *f* 煤气管道,煤气管;烟道
Gasleitungsarmatur *f* 煤气管道配件
Gasleitungsrohr *n* 煤气导管
Gaslichtpapier *n* 缓感光印相纸
Gaslieferung *f* 煤气供应
Gaslöslichkeit *f* 气体溶解性,气体可溶性
Gaslösungsvermögen *n* 气体溶解度
Gaslötgebläse *n* 气体钎焊灯,气体钎焊喷灯
GaslötKolben *m* 气体钎焊烙铁
Gaslötung *f* 气体氧气钎焊
Gas-Luft-Einsaugventil *n* (煤气发动机)混合气进气阀
Gasluftgemisch *n* 煤气空气混合物
Gas-Luft-Mischeinrichtung *f* (煤气发动机)混合气装置;气体空气混合
Gasluftmischer *m* 空气煤气混合器
Gasmantel *m* 气套,气罩
Gasmantel-Elektrode *f* 造气药皮焊条
Gasmaschine *f* 煤气机,煤气发动机,燃气发动机
 langsamlaufende ~ 低速煤气发动机
 liegende ~ 卧式煤气发动机
 ~ für Erdgas 烧天然气发动机
 ~ für Gichtgas 烧高炉气发动机
 ~ mit Dieselbetrieb 压燃式煤气发动机
 ~ mit Fremdzündung 强迫点火式煤气发动机,另加点火式煤气发动机
 ~ mit Zündöleinspritzung 喷油式煤气发动机
Gasmaschinenbetrieb *m* 煤气发动机车间;煤气机运行
Gasmaschinenzentrale *f* 煤气动力站
Gas-Maser *m* 气体量子放大器
Gasmaske *f* 防毒面具
Gasmaß *n* 气体质量
Gasmenge *f* 煤气量
Gasmengenmesser *m* 气量计,气表,煤气(量)计
Gasmesser *m* 气量计,气表

nasser ~ 湿式气量计
 trockener ~ 干式气量计
Gasmaßrohr *n* 气量管; 煤气测量管
Gasmischer *m* 煤气混合器, 气体混合器
Gasmischung *f* 气体混合物; 气体混合
Gasmolekül *n* 气体分子
Gasmotor *m* 煤气机, 煤气发动机, 燃气发动机
 hochverdichtender ~ 高压压缩比煤气发动机
 niedrigverdichtender ~ 低压压缩比煤气发动机
 stehender ~ 立式煤气发动机
 ~ mit Dieselerdichtung 压燃式煤气发动机
 ~ mit Funkenzündung 火花塞点火式煤气发动机
 ~ mit Gleichdruckverbrennung 定压燃烧式煤气发动机, 平压燃烧式煤气发动机
 ~ mit Gleichraumverbrennung 定容燃烧式煤气发动机
 ~ mit Kerzenzündung 火花塞点火式煤气发动机
 ~ mit Selbstzündung 自燃式煤气发动机
Gasmotorlokomotive *f* 煤气发动机机车
Gasmotorverdichter *m* 用煤气发动机的压缩机
Gasmultiplikationsphotozelle *f* 气体放大式光电管, 充气式光放大器
Gasnachladen *n* (煤气机) 补充煤气
Gasnachschießeinrichtung *f* 补气装置
Gas-Naßreinigungsanlage *f* 煤气湿式洗涤器
Gasnetz *n* 煤气网
Gasnitrieren *n* 气体渗氮
Gasnitrocarburieren *n* 气体氮碳共渗
Gasnitrocarburiermedium *n* 气体氮碳共渗剂
Gasoberflächenhärtung *f* 气体表面淬火
Gasofen *m* 煤气炉
Gasofenbau *m* 煤气炉构造; 煤气炉制造
Gasöleinspritzung *f* 喷重(柴)油; (煤气发动机) 喷液体点火燃料
Gasolin *n* 汽油, 挥发油
Gasöl *n* 煤气油, 瓦斯油
Gas-Öl-Verbundfeuerung *f* 煤气重油联合燃烧室
Gasometer *n, m* 气量计, 煤气表
Gasometrie *f* 气体定量
Gasotron *n* 充气热阴极整流管

Gas-Ottomotor *m* 快速燃烧式煤气发动机, 强迫点火式煤气发动机
Gaspedal *n* (内燃机) 油门操纵踏板; 供油踏板; 加速踏板
Gaspengel *n* 汽摆
Gasperiode *f* (热风炉) 加热周期; (煤气发生炉) 冷风期
Gasphase *f* 气相
Gasphasendiffusion *f* 气相扩散
Gaspipette *f* 验气球管
Gaspolarisation *f* 气体极化
Gaspolster *n* 气垫
Gasporen *pl* 气孔, 气泡
Gasporosität *f* 气孔率, 孔隙度; 多孔性; 缩松
Gaspreßschweißen *n* 加压气焊, 气压焊
Gaspressung *f* 气体压缩
Gasprüfer *m* 气体分析器; 验气计; 量气管
Gaspumpe *f* 气泵; 鼓风机; 煤气排送机
Gaspyrometer *n* 气体高温计
Gasquelle *f* 天然气井, 瓦斯井; 瓦斯产源
Gasquerschnitt *m* 煤气通道断面
Gasraum *m* 煤气室; 煤气蓄热室
Gasreaktor *m* 气体反应器
Gasregulator *m* 煤气调节器
Gasreibung *f* 气体摩擦
Gasreibungsarbeit *f* 气体摩擦功
gasreich 富煤气的, 煤气含量高的
Gasreiniger *m* 煤气净化器, 净气机, 煤气洗涤机
Gasreinigung *f* 气体净化, 煤气净化, 炉气除尘
Gasreinigungsanlage *f* 煤气净化设备; 煤气净化厂
Gasreinigungsmasse *f* 气体净化剂, 煤气净化剂
Gasrelais *n* 离子继电器
Gasrest *m* 剩余气体, 余留气体
Gasretorte *f* 煤气曲颈甑
Gasröhre *f* 充气管, 离子管; 煤气管, 瓦斯管
Gasröhrenschalter *m* 气体放电开关
Gasrohrgewinde *n* 管螺纹
Gasrohrleitung *f* 煤气管道
Gasrohrschneidkluppe *f* 煤气管螺纹板, 气管切割螺纹板
Gasrohrstiel *m* 气管扳手
Gasrohrzange *f* 气管钳

Gasrückführungshaube *f* 炉气返回烟罩
Gasrücklauf *m* 气体返回(再循环)
Gasrückströmventil *n* 煤气止回阀, 煤气逆止阀, 单向煤气阀; 气体倒流阀
Gasrücktritt *m* (气体的)逆流
Gasruß *m* 烟黑, 煤气炭黑
Gassack *m* 气袋, 气封
Gassammelgefäß *n* 集气器
Gassammelleitung *f* 集气管道
Gassammelraum *m* 集气室; 气体空间
Gassammler *m* 煤气罐, 气体聚集器
Gassättigung *f* 气体饱和; 气体饱和度
Gassauganlage *f* 气体抽吸装置
Gassauger *m* 煤气排气机, 吸气机
 ~ mit Antriebturbine 汽轮机驱动的吸气机
Gassäule *f* 气柱
Gasschieber *m* 煤气(插)阀
Gasschiefer *m* 可燃页岩, 沥青页岩, 油页岩
Gasschlauch *m* 煤气橡皮管
Gasschlepper *m* 煤气发动机拖拉机
Gasschmelzlötung *f* 气体熔焊, 气熔钎焊
Gasschmelzofen *m* 煤气熔炼炉
Gasschmelz-Rohrschweißmaschine *f* 气焊焊管机
Gasschmelzschneiden *n* 氧气切割
Gasschmelzschweißung *f* 气(熔)焊(接)
Gasschmierung *f* 气体润滑
Gasschneiden *n* 氧气切割
Gasschwaden *m* 气体云
Gasschweißapparat *m* 气焊器(械)
Gasschweißbrenner *m* 气焊枪; 焊炬
Gasschweißdraht *m* 气焊丝
Gasschweißen *n* 气焊
Gasschweißer *m* 气焊装置
Gasschweißung *f* 气焊
Gasseite *f* 气体侧
Gassensor *m* 气体传感器
Gassilizieren *n* 气体渗硅
Gasspannung *f* 气体张力, 气体压力
Gasspektrum *n* 气体光谱
Gasspülen *n* 用气体冲洗
Gasspüren *n* 毒气探查
Gasspürgerät *n* 微量气体探测器
Gasstrahl *m* 气体喷射, 气体(煤气)射流
Gasstrahler *m* 煤气加热辐射体(取暖或烘烤

用)

Gasstrahlung *f* 气体辐射
Gasstrahlungssofen *m* 煤气辐射炉
Gassträhne *f* 煤气道, 气道; 气束, 气股
Gasstrom *m* 气流
Gasstromschalter *m* 气流开关
Gasstromschwinggenerator *m* 音频振荡器
Gasströmung *f* 气流, 气射流
Gasströmungssystem *n* 气体流动系统
Gassulfonitrocarburiermedium *n* 气体硫氮碳共渗剂
Gastankstelle *f* 充气站, 蓄气罐站
Gastechnik *f* 煤气工程, 气体工程学
Gasteilchen *n* 气体微团
Gastemperaturwechsler *m* 气体换热器
Gastemperofen *m* 煤气退火炉
Gastheorie *f* 气体理论
 kinetische ~ 气体(的)分子运动(理)论
Gasthermometer *n, m* 气体温度计, 气温表, 气体温度表
 ~ mit konstantem Druck 恒(定)压(力)式气体温度计
 ~ mit konstantem Volumen 定容积式气体温度计
Gastiefkühlverfahren *n* 煤气深度冷冻过程; 气体深度冷冻方法
Gastreibverfahren *n* 充气开采(石油)法, 气体升液开采法
Gastriode *f* 充气三极管, 闸流管
Gastrockenturm *m* 气体干燥塔
Gastroskop *n* 胃镜
Gasturbine *f* 燃气轮机
 einkränzige ~ 单级燃气轮机
 geschlossene ~ 闭式燃气轮机装置
 halbgeschlossene ~ 半闭式燃气轮机装置
 kohlenverbrennende ~ 烧煤粉燃气轮机
 mehrkränzige ~ 多级燃气轮机, 多环形燃气轮机
 offene ~ 开式燃气轮机装置
 ~ der Gefälleaufteilung 串联式燃气轮机
 ~ der Mengenaufteilung 并联式燃气轮机
 ~ mit Freikolbengaserzeuger 自由活塞燃气轮机
 ~ mit Gleichraumverbrennung 定容燃烧式燃气轮机

~ mit Mehrfachexpansion 多次膨胀式燃气轮机
 ~ mit stetiger Verbrennung 定压燃烧式燃气轮机
 ~ mit Wärmerückgewinn 再生式燃气轮机, 回收热量燃气轮机
Gasturbinenanlage *f* 燃气轮机装置
Gasturbinenantrieb *m* 燃气轮机驱动, 燃气轮机运行
Gasturbinendüsentriebwerk *n* 涡轮喷气发动机
Gasturbineneinheit *f* 燃气轮机装置, 燃气轮机机组
Gasturbinengebläseanlage *f* 燃气轮机鼓风装置
Gasturbinengenerator *m* 燃气轮机发电机
Gasturbinenheizkraftwerk *n* 燃气轮机热电站
Gasturbinenkompressoraggregat *n* 燃气轮机驱动压缩机组
Gasturbinenkraftwerk *n* 燃气轮机发电站
Gasturbinenkreisprozeß *m* 燃气轮机循环
Gasturbinenlokomotive *f* 燃气轮机机车
Gasturbinenmotor *m* 燃气轮机发动机
Gasturbinenprozeß *m* (热力学)燃气轮机循环
Gasturbinenpumpenstation *f* 燃气轮机驱动泵站
Gasturbinenschiffsanlage *f* 船用燃气轮机装置
Gasturbinentriebwerk *n* 燃气轮机发动机
Gasturbinenverdichter *m* 燃气轮机驱动压缩机
Gasturbinenwagen *m* 燃气轮机汽车
Gasturbinenwärmetauscher *m* 燃气轮机装置换热器
Gasturbo-Elektrofahrrzeug *n* 燃气轮机 - 电动车辆
Gasturbo-Elektrolokomotive *f* 燃气透平 - 电动机车头
Gasturbogruppe *f* 燃气涡轮机组
Gasüberschuß *m* 气体过剩(量); 过剩的气体
Gasübertritt *m* 煤气逸出; 煤气漏损
Gasuhr *f* 煤气表, 煤气(量)计, 气量计
Gasumlauf *m* 气体循环, 气体回流
Gasumstellwinde *f* 气体交换机, 煤气交换机
Gasumsteuerung *f* 气体换向(装置)
Gasumwälzgebläse *n* 煤气循环鼓风机, 气体循环鼓风机

Gasumwälzung *f* 煤气循环, 气体循环, 气体循环
Gasung *f* (水煤气发生炉内)鼓冷风析气(电化学)
Gasungsspannung *f* (蓄电池)起(气)泡电压
Gasuntersuchung *f* 煤气分析, 气体检验
Gasverbrauch *m* 煤气消耗(量), 气体消耗(量)
Gasverbrennung *f* 气体燃烧
Gasverdichter *m* 煤气压缩机, 气体压缩机
Gasverdichtungshub *m* 气体压缩冲程, 气体压缩行程
Gasverflüssigung *f* 气体液化(作用)
Gasvergiftung *f* 煤气中毒, 毒气中毒
Gasverlust *m* 气体损失
Gasverschluß *m* 气封
Gasversorgung *f* 煤气供应, 气源
Gasverstärkung *f* 气体放大, 气体加强
Gasverstärkungsfaktor *m* 气体放大系数
Gasvolumeter *n, m* 气体体积计
Gasvoluminosität *f* 气体大容积性
Gasvorhangofen *m* (保护)气体帘幕热处理炉
Gasvorkühler *m* 煤气预冷器
Gasvorlage *f* 排气总管, 煤气总管, 熔铸炉嘴
Gasvorwärmer *m* 气体预热器
Gasvulkanisation *f* 气体硫化
Gaswaage *f* 气体天平
Gaswärmespeicher *m* 煤气蓄热室(用煤气加热), 煤气充热器
Gaswärmeverlust *m* 炉气热损失, 排烟热损失
Gaswarmluftofen *m* 煤气热风炉
Gaswasser *n* 冷凝氨水, 气化水
Gas-Wasser-Wärmetauscher *m* 气水换热器, 水热洗涤器
Gaswechselerarbeit *f* (内燃机)交换气功
Gasweg *m* 煤气通道; 气体流程
Gaswerfer *m* 毒气掷射器
Gaswertzahl *f* 气体热值, 单位体积煤气发热量
Gaswiderstandsthermometer *n, m* 气体电阻温度计
Gaswulstschweißen *n* 多层气焊, 隆起气焊
Gaszähler *m* 气体计量表, 煤气表
 nasser ~ 湿式气体计量表
Gaszange *f* 气管钳

Gaszelle *f* 充气光电管
Gaszementieren *n* 气体渗碳
Gaszentralheizung *f* 煤气供热采暖中心站
Gaszentrifuge *f* 离心式煤气洗涤器; 离心式气体分离机
Gaszerlegung *f* 气体分解, 煤气分解
Gaszerstäubung *f* 气体雾化
Gaszirkulation *f* 气体环流, 气体对流
Gaszufuhr *f* 供煤气, 送煤气, 进煤气
Gaszug *m* 烟道
Gaszustand *m* 气态
Gaszylinder *m* 气瓶, 气缸
Gate *n* 门, 门电路; 选通电路; 控制极, 控制栅
Gate-Elektrode *f* 栅(电)极
Gatespannung *f* 栅压, 控制极电压
Gatestrom *m* 栅流, 控制极电流
Gatter *n* 栅; 框; 格; 炉条; 花板, 管板; 粗筛; 函数电路; 作用线路圈; 门电路, 选通电路; 功能元件; 电子继电器, 闸门(电子)
 kathodengekoppeltes ~ 阴极耦合门电路
 ~ mit Einrichtung für zwei Eingänge 双输入门
Gatterfunktion *f* 门电路, 栅门函数
Gatterimpuls *m* 门脉冲; 选通脉冲
Gattersäge *f* 排锯
Gatterschaltung *f* 门电路
Gatterschaltunglogik *f* 门电路逻辑
Gattierung *f* 混合; 配料; 配煤
Gattierungslaufgewichtswaage *f* 配料称量车
Gattierungswaage *f* 配料秤
Gattierungswagen *m* 配料车, 拌料车
Gattung *f* 分类, 类别; 等级
Gattungsname *m* 品种名称, 分类名称
Gaufrierkalander *m* 压纹机, 锯齿压型机
Gauß *n* 高斯(磁感应强度单位, $1 \text{ 高斯} = 10^{-4} \text{ T}$)
Gaußeffect *m* 高斯效应
Gauß-Fehler *m* 高斯缺陷(开裂缺陷)
gaußisch 高斯的
Gauß-Kurve *f* 高斯曲线
Gaußmeter *n, m* 高斯计, 磁感强度计
Gauwerk *n* 地区发电站(奥地利用语)
Gaze *f* 网, 纱, 金属纱
Gazeanode *f* 网形阳极
GB-Schaltung *f* (= Gitter-Basis-Schaltung) 栅

极接地线路, 共栅极线路
GCA-Anflugsystem *n* 地控进场系统
Geachtniseffekt *m* 存储效应
geädert 脉状的, 条带状的, 呈纤维状的(铸钢)
Geax *n* 胶纸板
Gebäudeautomatisierung *f* (智能)建筑服务自动化
Gebäudebetriebstechnik *f* 建筑服务管理系统
Gebäudeblitzableiter *m* 房屋避雷针, 房屋避雷器
Gebäudeleitsystem *n* 建筑服务控制系统
Gebäudeleittechnik *f* 建筑服务管理系统
Geber *m* 传送器, 传感器, 探测器, 探测元件; 自动发送器
 automatischer ~ 自动发报机
 fotoelektrischer ~ 光电转换器, 光电传感器
 induktiver ~ 电感发送器
 kapazitiver ~ 电容发送器
 magnetoelastischer ~ 磁弹性发送器
 magnetoelektrischer ~ 电磁发送器
 photoelektrischer ~ 光电发送器
 piezoelektrischer ~ 压电发送器
 ~ mit Kontaktausgang 具有触点输出的传感器
Geberamt *n* 发射台, 发射机关
Geberautosyn *n* 自动同步发送机; 自动同步传感器
Geberdynamomaschine *f* 测速发电机, 发射发电机
Gebergenerator *m* 测速发电机, 发射发电机
Gebergerät *n* 发生器, 发送器, 传送器, 传感器
Geberinstrument *n* 传感装置, 发送器
Geberkondensator *m* 发送器电容器
Geberwelle *f* 发射(机)波, 发送(机)波
Geberzylinder *m* 主动缸; 控制缸
Gebetempo *n* 传输速度, 发送速度
Gebiet *n* 区, 区域, 带, 范围, 领域, 方面, 部门; 界, 层, 段
 plastisches ~ (金属中)塑性区, 弹性变形区
 ~ der Austenitumwandlung 奥氏体转变区, 奥氏体转变的(温度)范围
 ~ der elastischen Formänderung 弹性变形区, 弹性形变阶段
 ~ der festen Lösung 固溶范围, 固溶体区
 ~ der plastischen Formänderung 塑性变形区

~ mit Austenit-Ferrit 奥氏体加铁素体区
Gebietskörperschaft *f* 区域性公法团体, 地域团体
Gebilde *n* 构成, 组织; 生成, 形成; 图像
Gebirgsbahn *f* 山区铁路
Gebirgsleitung *f* 山区输电线路, 矿山输电线路
Gebirgslokomotive *f* 矿用机车
Gebirgswärme *f* 地热
Gebläse *n* 风扇, 鼓风机, 通风机; 吹弧, 熄弧; 喷砂机
 magnetisches ~ 磁性吹弧, 磁性熄弧
 mehrstufiges ~ 多级鼓风机
Gebläseanlage *f* 鼓风机设备; 风机房
Gebläsedruck *m* 鼓风压力
Gebläseeinrichtung *f* 鼓风设备
Gebläseenddruck *m* 鼓风机出口压力
Gebläsefläche *f* 风机通流面积
Gebläseflamofen *m* 鼓风火焰炉
Gebläseflügel *m* 风叶, 鼓风机叶轮
Gebläsegehäuse *n* 鼓风机外壳, 风机箱, 风机蜗壳
Gebläsehäcksler *m* 饲料切碎吹送机
Gebläsekasten *m* 喷砂箱
Gebläsekies *m* 喷砂用砂粒
Gebläsekreisringfläche *f* 风机环形面积
Gebläsekühlung *f* 通风冷却, 鼓风冷却
Gebläsekupolofen *m* 鼓风化铁炉
Gebläseläufer *m* 鼓风机叶轮转子
Gebläselufthärtung *f* 风冷淬火
Gebläseluftkühlung *f* 鼓风冷却
Gebläseluftregler *m* 鼓风调节器, 鼓风机空气调节器
Gebläsemaschine *f* 鼓风机
Gebläsemesser *m* (鼓)风量计
Gebläsemotor *m* 增压发动机
Gebläsemund *m* 鼓风机出口
Gebläseofen *m* 鼓风炉
Gebläserad *n* 鼓风机叶轮转子, 风机轮
Gebläsesand *m* 喷砂用砂
Gebläseschacht *m* 鼓风炉, 高炉
Gebläseumsteuerung *f* (内燃机)增压器逆转装置; 增压器换向
Gebläseverdichter *m* 鼓风压缩机
Gebläsewagen *m* 增压发动机的汽车

Gebläsewindleitung *f* 风管, 风道, 鼓风管道
Gebläsewirkungsgrad *m* 鼓风机效率, 增压器效率
Gebläsezylinder *m* 鼓风筒, 鼓风机气缸
geblättert 翻阅过的, 自行剥落的, 分层的, 片状的
geblockt 闭塞的, 联锁的, (电容器的)旁路的
gebördelt 折边的, 弯边的, 纹边的
gebrannt 焙烧的
Gebrauchsanleitung *f* 使用说明书, 使用守则
Gebrauchsanweisung *f* 使用说明, 使用方法; 使用指令
Gebrauchsbedingungen *pl* 使用条件
 unzulässige ~ 不容许的使用条件
Gebrauchsbereich *m* 使用范围
Gebrauchsdauer *f* 使用寿命
Gebrauchsfähigkeit *f* 服务能力, 使用能力
Gebrauchsfähigkeitsprüfung *f* 运转试验, 使用性的试验
Gebrauchsfahrzeug *n* 日常用车
Gebrauchsfall *m* 使用情况
Gebrauchsfehler *m* 操作错误
Gebrauchsfestigkeit *f* 耐用性, 寿命, 使用强度
Gebrauchsformel *f* 实用公式
Gebrauchsgüter *pl* 耐用消费品
Gebrauchskategorie *f* 使用类别
Gebrauchslage *f* (仪器, 设备等的)使用位置, 工作位置
Gebrauchslast *f* 工作负荷, 使用负荷
Gebrauchsmotor *m* 通用发动机, 通用电动机
Gebrauchsmuster *m* 试样, 样品, 创造形式, 实用形式
Gebrauchsnormale *f* 校准标准, 定标标准
 ~ für die Zählereichung 计数器校准标准, 计数器定标标准
Gebrauchsnormallampe *f* 测光用标准灯
Gebrauchsol *n* 工业用油; 工作液体介质
Gebrauchsprüfung *f* 运转检验, 使用检验
Gebrauchsspannung *f* 工作电压, 使用压力
Gebrauchstemperatur *f* 工作温度; 使用温度
Gebrauchsversuch *m* 运转试验
Gebrauchsvorschrift *f* 规定的使用方法, 使用说明
Gebrauchswagen *m* 公务车, 客货两用车
Gebrauchswert *m* 使用价值, 使用性能

Gebrauchswertprüfung *f* 汽车使用性试验
Gebrauchtschiff *n* 旧船
Gebrauchtschlepper *m* 旧拖拉机
Gebrauchtwagen *m* 旧汽车, 已使用过的汽车
gebrückt 跨接的
Gebührenanzeiger *m* 计费器, 计费显示器
Gebührenfreirufnummer *f* 免费电话号码
Gebührenzähler *m* 计费计数器, 计费器; 费用计数表
Gebusschaltung *f* 格布士电路(柴油电力机车电路)
Gedächtnis *n* 记忆力, 记忆
 elektronisches ~ 电子记忆
Gedächtniselement *n* 记忆元件
Gedächtnisrelais *n* 记忆性继电器
Gedächtnisröhre *f* 记忆管, 暂记管
gedämpft 衰减的, 衰减的; (受)阻尼的; 蒸发的
Gedankenstrich *m* 破折号
gediegen 天然的; 纯的; 真的; 实心的; 坚固的
Gedinglohn *m* 计件支付, 计件工资法
Ge-Diode *f* 锗二极管
Gedrängtheit *f* 致密性
gedrosselt 扼流的, 扼制的, 节流的
gedruckt 印刷的
geeicht 校准的; 刻好度的
Geeignetheit *f* 适用性, 适宜性, 适应性
Ge-Einkristall *m* 锗单晶
geerdet 接地的
Gee-System *n* “奇异”导航系统
Gee-Verfahren *n* Gee制(双曲线测位法), Gee制方法
Gefährdungsfaktor *m* 危险因数
Gefährdungsspannung *f* 危险电压
Gefahrenkoeffizient *m* 安全系数, 危险系数
Gefahrenmeldeanlage *f* 警报信号装置, 警报信号器
Gefahrenmelder *m* 危险报警器
Gefahrenpunkt *m* 危险点
Gefahrenquelle *f* 事故根源
Gefahrenschalter *m* 事故开关
Gefahrenschaltung *f* 事故开关电路
Gefahrenzeichen *n* 高压危险标识
Gefahrmeldeanlage *f* 危险报警装置
Gefahrssignal *n* 危险信号
Gefahrspannung *f* 危险电压

Gefälldruck *m* 压差, 压头
Gefälle *n* 坡度, 梯度; 降落; 斜率; 倾斜; 倾角; 落差; 压差; 扬程, 水头, 压头; 沉降, 沉淀
 ausgenutztes ~ 已用压头, 已耗压头, 已耗落差
 leichtes ~ 小陡坡度, 缓陡压头
 natürliches ~ 自然落差, 自然坡度
 verlorenes ~ 压头损失, 水头损失
 wirksames ~ 有效落差
 ~ der Rohrströmung 管流压差
 ~ des Wassers 水压, 水头
Gefälleausbeute *f* 压头利用, 压差利用
Gefälledifferenz *f* 落差, 压差
Gefälledruckschmierung *f* 重力循环润滑
Gefällefahrt *f* 下坡运行; 溜车; 下坡行驶
Gefälleförderung *f* 下坡输送, 自溜运输, 重力运输
Gefällelinie *f* 压差线, 倾斜线
Gefällemesser *m* 倾斜计, 量坡仪, 磁倾仪, 测水头仪
Gefälleregler *m* 压差调节器, 压降调节器
Gefällerrückgewinn *m* 压头回收
Gefällestufe *f* 压头; 压力级, 落差
Gefälleverhältnis *n* 压差比
Gefälleverlust *m* 压头损失, 水头损失
Gefälleverteilung *f* 压差分布, 压头分布
Gefällezuführung *f* 重力供油
Gefällezuwachs *m* 压头增加
Gefällrichtung *f* 倾斜方向
Gefällshöhe *f* 落差高度, 落差, 压头值
Gefällstrecke *f* 斜巷
Gefällswinkel *m* 倾斜角
Gefällwinkelmesser *m* 倾斜计
Gefäß *n* 器皿, 容器; 罐, 贮槽; 缸; 瓶; 箕斗
 Dewarsches ~ 杜瓦(真空)瓶
 feuerfestes ~ 耐火容器
 geeichtes ~ 标准容器, 刻度器, 校核过的容器
 kommunizierendes ~ 连通器
 Weinholnsches ~ 杜瓦(真空)瓶
Gefäßaufzug *m* 箕斗提升机
Gefäßbagger *m* 箕斗挖掘机
Gefäßbarometer *n, m* 杯形液柱气压计
Gefäßförderanlage *f* 箕斗提升装置
Gefäßfördermaschine *f* 箕斗提升机

Gefäßförderschacht *m* 箕斗提升井道
Gefäßförderung *f* 箕斗运输, 箕斗提升
Gefäßmanometer *n, m* 杯式压力计, 罐式压力计
Gefäßwaage *f* 箕斗秤
Gefäßwagen *m* 容器车厢, 罐车
Gefäßwand(ung) *f* 容器壁, 气体放电管壁
Gefäßzuteiler *m* 槽式给料机
Geflecht *n* 编织物, 编织层
Geflechtschlauch *m* 编织软管
Gefluder *n* 水门; 溜子; 阴沟, 溢水道, 泄水渠
Gefrierabteil *n* 冻结小间, 冷冻室
Gefrieranlage *f* 冻结装置, 冻结设备
 ~ für den Landhaushalt 农场用冷冻装置
Gefrierbehälter *m* 冻结池
Gefrierbrand *m* 冻结器冻伤; 冷伤
Gefriercontainer *m* 冷藏集装箱
Gefrieren *n* 冻结, 结冰
 langsames ~ 慢速度冻结
 ~ in bewegter Luft 吹风冻结, 流通的气冷冻结
 ~ in Gefrierräumen 在低温冻结房冻结
 ~ in stiller Luft 在静止空气中冻结
 ~ vorgetrockneter Lebensmittel 脱水冻结的食品; 冻结干燥过的食品
Gefrierformverfahren *n* 冷冻造型法
Gefriergebläse *n* 吹风冻结间; 冻结吹风机
Gefriergerät *n* 冷冻器具, 致冷电器
Gefriergeschwindigkeit *f* 冻结速度, 冷冻速度
Gefriergutschiff *n* 冷藏货船
Gefrierhaus *n* 冷冻库, 制冷间
Gefrierindustrie *f* 制冷工业
Gefrierkammer *f* 小型冻结间, 冻结地窖
Gefrierkapazität *f* 冻结器(间)能力
Gefrierkonzentration *f* 冻结浓缩法
Gefrierlagerhaus *n* 冻结物冷藏库
Gefrierlagerraum *m* 冻结物冷藏间
Gefrierleistung *f* 制冰能力, 冻结能力
Gefriermaschine *f* 冷冻机, 制冷机
Gefrierpunkt *m* 冻点, 冰点, 凝固点
Gefrierpunktmesser *m* 冻点测定计, 冰点测定器
Gefrierpunktserniedrigung *f* 冻结点的下降
Gefrierraum *m* 冻结间, 冷冻室
Gefrierrohr *n* 冷冻管

Gefriersalz *n* 冷冻盐; 致冷盐(特指硝酸铵)
Gefrierschutzlösung *f* (汽车玻璃的)防冻液
Gefrierschutzmittel *n* 阻冻剂, 抗冻剂, 防冻剂
Gefrierschutzzusatz *m* 防冻剂
Gefriertemperatur *f* 冷凝温度, 冻结温度
Gefriertrawler *m* 冷冻拖网渔船
gefriertrennen 冻离, 冻结分离
Gefriertrocknung *f* 冻干; 升华干燥, 冷冻干燥
Gefriertruhe *f* 开顶式冻结柜
Gefriertunnel *m* 隧道式冻结间, 冻结洞, 冻结隧道
Gefrierware *f* 冷冻食品
Gefrierwärme *f* 冻结热, 冷凝热
Gefrierzeit *f* 冻结时间; 冷凝时间
Gefrierzelle *f* 小型冻结间
Gefüge *n* 构造, 结构; 组织; 接缝, 接合; 地层, 岩层
 amorphes ~ 非晶形组织
 anomales ~ 反常组织
 äußeres ~ 表面组织
 blätteriges ~ 片状组织; 致密层结构
 dendritisches ~ 枝晶组织
 dichtes ~ 细晶组织, 致密组织
 einphasiges ~ 单相组织
 erzwungenes ~ 热处理后的结构
 eutektisches ~ 共晶结构, 共晶组织
 eutektoidisches ~ 共析组织
 feines ~ 微粒结构, 细密结构
 feinkörniges ~ 细粒组织, 细粒结构
 feinkristallines ~ 细晶组织
 ferrit-perlitisches ~ 铁素体珠光体组织
 globulares ~ 球状结构
 grobes ~ 粗晶组织
 grobkörniges ~ 粗粒组织, 粗晶结构
 heterogenes ~ 复相组织
 homogenes ~ 均匀组织, 均一组织
 hyperperitektoides ~ 超包析结构
 korniges ~ 粒状结构, 球状组织
 lamellares ~ (金相)片状组织; (地质)叶片状结构, 层状组织
 lockeres ~ 多孔结构, 疏松结构
 makroskopisches ~ 宏观组织, 肉眼可见的结构
 martensitisches ~ 马氏体结构
 martensitisch-troostitisches ~ 马氏体-托氏

体结构

mehrphasiges ~ 多相组织
 nadelförmiges ~ 针状组织
 netzwerkartiges ~ 网状组织
 offenes ~ 开式结构, 明现的结构
 peritektisches ~ 包晶组织
 perlitisches ~ 珠光体组织; 球状构造
 petrographisches ~ 煤岩成分结构, 岩相组成结构, 岩石结构
 porenfreies ~ 无孔隙组织, 致密组织
 poröses ~ 多孔组织
 sekundäres ~ 次生(晶体)组织
 sperriges ~ 隔离结构
 sphärolitisches ~ 球状结构, 扁圆形接合
 stapelfases ~ 纤维状组织
 stengeliges ~ 柱状组织
 strahliges ~ 带状结构, 带状组织; 放射状结合
 troostitisches ~ 托氏体组织
 übereutektisches ~ 过共晶组织
 übereutektoides ~ 过共析组织
 überhitztes ~ 过热组织
 untereutektisches ~ 亚共晶组织
 untereutektoides ~ 亚共析组织
 verbranntes ~ 过烧组织
 verdichtetes ~ 致密组织
 verformtes ~ 变形组织
 widmannstättensches ~ 魏氏组织(一种晶体组织)
 zeilenförmiges ~ 条状组织, 横行列组织
 zeiles ~ 条状组织, 行列组织
 zelles ~ 细胞状组织
 zementitisches ~ 渗碳体组织
 zweiphasiges ~ 两相组织
Gefügealterung *f* 组织时效; 结构老化
Gefügeänderung *f* 结构变化, 组织变化
Gefügeanordnung *f* 组织排列
Gefügeanomalie *f* (金相)反常组织, 异常组织
Gefügeanormalität *f* 反常组织, 异常结构
Gefügeart *f* 组织类型, 结构形式
Gefügeätzung *f* 组织腐蚀现象
Gefügebau *m* 结构特性, 组织结构
Gefügeaufnahme *f* 组织照片
Gefügebildung *f* 组织形态, 组织形式
Gefügebau *m* 结构, 组织

Gefügebeobachtung *f* 组织观察, 结构观察
Gefügebeständigkeit *f* 组织稳定性
Gefügebestandteil *m* 组织成分; 地层组织
 einheitlicher ~ 均匀的组织成分, 统一的组织部分
Gefügebild *n* 显微照片, 微视图
Gefügebildung *f* 晶体形成; 结构形成
 sekundäre ~ 次生晶体, 次生晶体的生成
Gefügefestigkeit *f* (物质)结构强度
Gefügleichgewicht *n* 组织平衡
Gefügegrundmasse *f* 结构基体, 结构本质
Gefügelehre *f* 结构学, 金相学
gefügelos 非定形的, 无(结晶)组织的, 无定形的
Gefügeneubildung *f* 组织转变, 新组织形成
Gefügeorientierung *f* 组织取向, 定向组织
Gefügeprüfung *f* 组织检验
Gefügerichtreihe *f* 标准结构, 标准级数结构
Gefügerichtreihe-Meßokular *n* 标准级数结构用观测目镜
Gefügeschädigung *f* 组织损伤, 组织损坏
Gefügeschaubild *n* 组织图, 结构图
Gefügeschleifscheibe *f* 给定组织结构的砂轮
Gefügespannung *f* 组织应力
Gefügestörung *f* 结构破坏
Gefügestruktur *f* 组织结构
Gefügeumwandlung *f* 组织转变, 结构转变
Gefügeveränderung *f* 组织变化
Gefügeverfeinerung *f* 结构细密化, 辗细
Gefügezerstörung *f* 组织破坏
Gefügezustand *m* 组织状态
 kritischer ~ 临界组织状态
Gefühlsratsche *f* 棘轮制动机构; 触感棘轮
Gefühlsschraube *f* 接触螺旋
Gegenabstoßung *f* 相互排斥
Gegenamperewindung *f* 逆安匝(数), 反安匝(数)
Gegenamt *n* 对方台, 对方局
Gegenanschlag *m* 撞块, 挡铁, 抗冲击
Gegenantriebsseite *f* 非传动端, 反传动方向
Gegenarm *m* 支架, 托架, 支臂; (铣床)横臂, 悬臂
Gegenausleger *m* 平衡臂架, 平衡悬臂
Gegenausschlag *m* 反向止动; 反指针摆动
Gegenazimut *n, m* 反方位角

Gegenbacken *m* 垫板; 支承瓦, 靠枕; 反钳夹
Gegenbau *m* 对头工作面回采; 相向掘进
Gegenbeleuchtung *f* 对比照明, 反面照明; 轮廓照明
Gegenberechnung *f* 验算, 检查计算结果
Gegenbewegung *f* 交叉运动; 对行; 反运动
Gegenbeziehung *f* 相互关系
Gegenbiegungswechsel *m* (钢丝绳) 交变弯曲
Gegenbild *n* 复型(相反的图形); 电子显微镜像膜
Gegenbohrung *f* 锥口
Gegenbuchung *f* 对应登录; 冲销
Gegendampf *m* 回汽, 倒汽流
Gegendampfdruckmaschine *f* 反压蒸汽机, 背压蒸汽机
Gegendiffusion *f* 互扩散(作用)
Gegendrall *m* 反向扭转; 逆旋转
Gegendrehfeld *n* 反旋场
Gegendrehmoment *n* 逆转矩
Gegendrehung *f* 反转, 相对转动
Gegendruck *m* 反压, 倒压; 反作用, 背压
Gegendruckaxialturbine *f* 背压式轴流汽轮机
Gegendruckbetrieb *m* 反压运行, 反压操作, 背压运行
Gegendruckbremse *f* 反压制动装置
Gegendruckdampf *m* 背压蒸汽
Gegendruckdampfturbine *f* 背压式汽轮机
Gegendruckentnahmeturbine *f* 背压抽汽式汽轮机
Gegendruckkokile *f* 反压压铸, 背压压铸
Gegendruckkokillenguß *m* 差压铸造
Gegendruckkolben *m* 阻气活塞, 倒压活塞
Gegendruckkraftwerk *n* 背压式电站
Gegendruckleiste *f* (旋压机的) 压盘, 压头, 反压托板
Gegendruckmaschine *f* 背压式汽轮机; 背压式蒸汽机
Gegendrucknetz *n* 背压系统
Gegendruckplatte *f* 压板, 压紧板, 反压板
Gegendruckregelbetrieb *m* 背压控制运行
Gegendruckregelung *f* 背压调节
Gegendruckregler *m* 背压调节器
Gegendruckrolle *f* 压紧辊, 防倾翻辊
Gegendrucksicherung *f* 背压保护
Gegendrucktandemdampfmaschine *f* 串联式背

压蒸汽机, 反压卧式蒸汽机
Gegendruckturbine *f* 背压透平, 背压式汽轮机
Gegendruckventil *n* 背压阀
Gegendruckverbunddampfmaschine *f* 复式背压蒸汽机
Gegendruckverhältnis *n* 相对背压, 倒压比例
Gegendruckwächter *m* 背压监视仪, 背压报警仪
Gegendurchflutung *f* 反向磁化安匝
Gegeneinanderschaltung *f* (透平) 相互反向布置
gegeneinanderstauchen 互相顶压, 互相挤压, 互相捣冲
Gegenelektrode *f* 对应电极, 上电极
gegenelektromotorisch 反电势的
Gegenemission *f* 反向放射
Gegen-EMK (= gegenelektromotorische Kraft) 反电动势, 反电势
Gegenerde *f* 地网, 反地线
Gegenerder *m* 反地网
Gegenerregerspannung *f* 反励电压
Gegenerregung *f* 反向激励
Gegenfarbe *f* 补色, 对照色
Gegenfarbentheorie *f* “相反色”色觉理论
Gegenfeder *f* 减震器, 缓冲器, 反弹簧
Gegenfeld *n* 反向场
Gegenfeldreaktanz *f* 反电抗
Gegenfernsehen *n* 双向(通信)电视
Gegenfläche *f* 对接面
Gegenflanke *f* 相啮齿面, 共轭齿面
Gegenflansch *m* 联合法兰盘
Gegenfluß *m* 迎流; 反磁通
Gegenflutventil *n* 单向阀
Gegenform *f* 阴模, 下模, 凹模
Gegenführungsrolle *f* 压紧辊, 导向辊(反向)
Gegenfunkstelle *f* 无线电对方站, 无线电联络站
gegengekoppelt 负回授的, 负反馈的, 反向连接的
Gegengenerator *m* 对接发电机
gegengepolt 反极性的
Gegengetriebe *n* 差动传动, 差动齿轮, 反向传动
Gegengewicht *n* 平衡锤, 配重, 重铁, 平衡重, 炉门平衡机构

- elektrisches \sim 电的平衡
- \sim auf dem Schwinghebel 平衡杆的平衡锤
- Gegengewichtarm** m 配重臂, 平衡重臂
- Gegengewichtsaufhängung** f 平衡重悬挂机构
- Gegengewichtsausladung** f 平衡重幅度(伸距)
- Gegengewichtsausleger** m 平衡重悬臂
- Gegengewichtsbahn** f 平衡重导轨
- Gegengewichtsfahrbahn** f 平衡重运行轨
- Gegengewichtskasten** m 平衡重箱
- Gegengewichtsklappe** f 平衡重盖
- Gegengewichtsmoment** n 平衡重力矩
- Gegengewichtsplatte** f 平衡重平板
- Gegengewichtsschwinge** f 平衡重平衡梁
- Gegengewichtsseil** n 平衡重钢绳
- Gegengewichtsträger** m 平衡重桁架
- Gegengewichtswagen** m 平衡重小车
- gegengewickelt** 反向绕制的
- Gegengitterspannung** f 反栅(极电)压
- Gegenhalter** m (枢轴)托架;(铆钉)顶头;(滚齿机)后座;(板材成形时的)托板, 顶出器, 顶件器
- Gegenhalterarm** m (铣床)支架;(滚齿机)后座托架
- Gegenhalterbock** m 支架;后座托架
- Gegenhalterrolle** f 反压滚轮
- Gegenhalterschere** pl 铣床悬臂支撑杆, 钳形夹具
- Gegenhalterstütze** f (铣床)支臂, 外支架悬梁, 悬梁支架
- Gegenhalteventil** n 背压阀
- Gegenhaltung** f 背压, 反向支承
- Gegenholm** m (挤压液压机等卧式压力机的)前横梁
- Gegenhub** m 反向行程
- Gegenimpedanz** f 逆相序阻抗
- Gegeninduktion** f 互感, 反感应
- Gegeninduktionskoeffizient** m 互感系数
- Gegeninduktivität** f 互感量, 互感系数
- Gegeninduktivitätsbelag** m 线性互感, 单位长度互感
- Gegeninduktivitätsmessung** f 互感量测量
- Gegeninduktivitätsnormal** n 标准互感器, 反感标准
- Gegenion** f 带反电荷的离子, 抗衡离子, 平衡离子
- Gegenkammer** f 对向摄影机
- Gegenkapazität** f 互电容
- Gegenkeil** m 紧榫楔; 双楔; 扁栓; 锁紧键
- Gegenklopfmittel** n 防腐剂, 杀菌剂; 防腐器材; 抗爆燃剂
- Gegenkolben** m 对动活塞;(压铸件)活塞
- Gegenkolbenmotor** m 对动活塞发动机, 对动活塞内燃机
- Gegenkolbenzweitaktmotor** m 二冲程对动活塞发动机
- Gegenkomponente** f 反相序成分
- Gegenkompondierung** f 反相复励, 差复励
- Gegenkompondwicklung** f 差复励绕组, 差复绕组, 反混合绕组
- Gegenkontakt** m 静止接点, 静触头, 对向接头
- Gegenkopplung** f 负回授, 负反馈, 反向连接器
- dynamische \sim** 动态负回授, 动态负反馈
- frequenzabhängige \sim** 依频率而变的负回授, 依频率而变的负反馈
- Gegenkopplungsfaktor** m 负回授系数, 负反馈系数
- Gegenkopplungsglied** n 负回授网络
- Gegenkopplungsgrad** m 负回授程度
- Gegenkopplungsschaltung** f 负回授电路
- Gegenkopplungsschleife** f 负回授回路, 反联接碾磨
- Gegenkopplungsschneidkopf** m 反馈刻纹头
- Gegenkopplungsverstärker** m 负回授放大器
- Gegenkopplungsvierpolmatrix** f 负回授四端网络矩阵
- Gegenkopplungsweg** m 负回授通路
- Gegenkopplungswiderstand** m 负回授电阻
- Gegenkörper** m 相接物; 相接件
- Gegenkraft** f 抵抗力, 反力, 反作用力; 逆电动势
- Gegenkurbelzapfen** m 偏心曲拐销
- Gegenkurs** m 反航向, 相对航向
- Gegenlager** n 支座;(铣床)悬臂轴套, 吊环对向轴承, 刀杆支架
- Gegenlagerring** m 对接轴承套圈
- Gegenlagerstütze** f 支座;(铣床)悬臂轴套; 吊环对向轴承顶尖
- Gegenlauf** m 逆流; 对流
- Gegenlaufeinrichtung** f 逆铣机构, 逆向进给机构, 反向行道机构

Gegenlaufräsen *n* 逆铣, 逆向进给铣削
gegenlaufräsen 逆向进给铣削, 逆铣
Gegenläufigkeit *f* 可逆转性, 对流性
Gegenlaufradialturbine *f* 叶轮对转径流式透平, 对转径向透平
Gegenlaufschleifen *n* 逆磨, 逆向进给磨削
Gegenlaufturbine *f* (叶轮) 对转式透平, (叶轮) 逆转式透平
Gegenlauf-Wälzfräsen *n* 逆向滚铣
Gegenlaufwirbeln *n* 逆向旋风铣螺纹
Gegenlehrdorn *m* 校对塞规, 检验用塞规
Gegenlehre *f* 检查量规; 校对规
Gegenleistung *f* 当量; 等效; 等值, 等价; 相对功率
Gegenleistungsrelais *n* 相对功率继电器
Gegenlicht *n* 逆光, 反方向射束的光, 反光
Gegenlichtaufnahme *f* 逆光摄影, 逆光照片
Gegenlichteffekt *m* 逆光效应
Gegenluft *f* 反向空气, 反向气流
gegenmagnetisieren 反磁化, 反向充磁
Gegenmagnetisierung *f* 反磁化
Gegenmasse *f* 平衡质量, 平衡重, 校正质量
Gegenmast *m* 主桅杆
Gegenmitsprechen *n* 双方通话
Gegenmittel *n* 抑制剂
Gegenmodulation *f* 反调制, 反音调
Gegenmoment *n* 回变力矩, 反作用力矩
Gegenmomentverlauf *m* 反作用力矩特性, 反作用力矩特性曲线, 反力矩流散
Gegenmutter *f* 锁紧螺母, 防松螺母, 两层螺母, 顶螺母
Gegennebenschluswicklung *f* 差接并励绕组
Gegennebensprechdämpfung *f* 远端串音衰减
Gegennebensprechen *n* 收信端串话, 远端串话
Gegennocken *m* 反向凸轮
Gegenort *n* 对头工作面, 相向工作面, 反对位
Gegenparallelschaltung *f* 反向并联电路
Gegenphase *f* 反相, 逆相
gegenphasig 反相的, 逆相的
Gegenphasigkeit *f* 反相性
Gegenplatte *f* (蓄电池) 极板
Gegenpol *m* 对称板, 相反极, 逆极, 对称场磁极面, 对极
Gegenpolung *f* 反接, 反极性
Gegenposten *m* 对应项目; 相抵项目

Gegenprobe *f* 对照试验; 对比试样
Gegenprofil *n* 共轭齿廓
Gegenprüfung *f* 双重检验
Gegenpunzen *m* 阳模, 冲头, 对向冲头
Gegenrad *n* 配对齿轮
Gegenreaktanz *f* 逆序电抗, 逆序电抗性, 负序电抗
Gegenreaktion *f* 反作用, 逆反应
Gegenreihenmotor *m* 对位发动机, 对位中接电动机
Gegenreihenschaltung *f* 反向串联电路
Gegenreihenschluß-Kompensationswicklung *f* 差动串联补偿绕组
Gegenreihenschlußmaschine *f* 差动串绕电机
Gegenreihenschlußwicklung *f* 差动串联绕组, 差动串联线圈
Gegenresonanz *f* 电流谐振; 并联共振, 反共振
Gegenrichtung *f* 反向
Gegenrolle *f* 压紧滚轮
Gegensatz *m* 对比, 对照; 相反
Gegenschaltseite *f* 背面
Gegenschaltstück *n* 静触头
Gegenschaltung *f* 反接, 逆接; 反向电路
Gegenschaltungsmethode *f* 补偿法(测量)
Gegenscheibe *f* (砂带磨床) 接触辊; (无心磨床) 主动轮; 主导轮
Gegenschein *m* 反射, 反光; 相反印象
Gegenscheinleitwert *m* 转移导纳; 反射导值
Gegenscheinwiderstand *m* 逆序系统视在阻抗; 逆序系统阻抗
Gegenschiene *f* 护轮轨
Gegenschlag *m* 交叉敷设
Gegenschlag-Gesenkhammer *m* 无砧座(模锻)锤, 对击模锻锤
 bandgekuppelter ~ (锤头) 钢带联接无砧座锤
 ~ mit hydraulischem Antrieb 液压无砧座锤 (指锤头由液压驱动, 而不是指上锤头由蒸汽驱动, 但上下锤头以液压联接的型式)
 ~ mit hydraulischer Bärkupplung (锤头) 液压联接无砧座锤, 有液压(熊式)连接器的桩锤
Gegenschlaghammer *m* 无砧座锤, 对击锤
Gegenschnitt *m* 对向冲模, 落料阴模, 冲裁模的配合刃口

Gegenschreiben *n* 双工电报(学);复核

Gegenschreibenschaltung *f* 双工电报电路;互相绘制的接线

Gegenschrittschweißung *f* 逐步退焊法,对向步法焊接

Gegenschwingsrahmen *m* 减震架

Gegensehen *n* 双向(通信)电视

Gegenseigerung *f* 反偏析(铸锭外部杂物多于内部)

Gegenseite *f* 相对边,对应边;反面,背面

Gegenseitigkeitsprinzip *n* 互换原则;互易定理

Gegensenken *n* 拉延镗孔,反垂镗孔

Gegensinn *m* 反向;反相,逆相

Gegensinnigkeit *f* 反向性

Gegenspannung *f* 反压力;反向电压,相对电压
effektive ~ 有效反向电压

Gegenspannungskurve *f* 反向电压曲线

Gegenspindel *f* 反轴,副轴,对向顶轴

Gegenspitze *f* 尾架顶尖,后顶针

Gegenspitzenhalter *m* 后定心架

Gegensprechanlage *f* 双工电话机,对讲设备,对话设备

Gegensprechbetrieb *m* 双工工作,对话运转

Gegensprechempfänger *m* 双工通话接收机,对话接收器

Gegensprechen *n* 双工通话,对话

Gegensprechfähigkeit *f* 双工通话能力,对话能力

Gegensprechgerät *n* 双工电话机,对讲器
tragbares ~ 便携式对讲器,手提对话器

Gegensprechkurzwellenfunkverbindung *f* 短波双工通话

Gegensprechschaltung *f* 双工通话电路,对话电线路

Gegensprechübertragung *f* 双工转播;双工中继;双工转发(电报),对话转播

Gegensprechverkehr *m* 双工通话,对话交流

Gegensprechzusatz *m* 双工通讯附加设备,对话附加设备

Gegenstand *m* 物体;目标,对象

Gegenstände *m* 后立柱;尾座立柱

Gegenstandsglas *n* 物镜

Gegenstandsgröße *f* 物体大小

Gegenstandsweite *f* 对方距离,目标距离

Gegenstation *f* 对方站,被叫台

Gegenstecker *m* 对应的插头

Gegenstelle *f* 对方站,被叫台;对方位置

Gegenstempel *m* (板材拉深或成形的)托板;凹模

Gegenstörung *f* 互相干扰

Gegenstrahl *m* 反射线,反光,反射

Gegenstrahlelement *n* 对冲型射流元件

Gegenstrahlungswiderstand *m* 发射互阻抗,辐射互阻抗

Gegenstrebe *f* 对置斜杆

Gegenstrom *m* 逆流,对流;反向电流

Gegenstromanteil *n, m* 反向电流部分,反向电流成分

Gegenstromapparat *m* 逆流换热器,逆流管

Gegenstromauswascher *m* 逆流式洗涤器

Gegenstrom-Betonzwangsmischer *m* 逆流强制式混凝土搅拌机

Gegenstrombremsung *f* 反向电流制动,反接制动

Gegenstrombremsungsrelais *n* 防逆转继电器

Gegenstrombrennkammer *f* 逆流式燃烧室

Gegenströmer *m* 逆流换热器,反流冷却器;逆流管

Gegenstrom-Fahrbremsschaltung *f* 反向电流制动电路,反向电流刹车系统

Gegenstromfilter *m* 逆流式过滤器

Gegenstromgeben *n* 接通反向电流

Gegenstromgenerator *m* 差动励磁直流发电机

Gegenstromkessel *m* 逆流式锅炉

Gegenstromklassierer *m* 逆流型分级机

Gegenstromkondensator *m* 逆流冷凝器

Gegenstromkühler *m* 逆流冷却器

Gegenstromluftherhitzer *m* (锅炉)逆流式空气加热器

Gegenstromluft-und Gasvorwärmer *m* 空气-燃气逆流预热器

Gegenstrom-Mischanlage *f* 逆流式搅拌机,逆流式拌和机

Gegenstrommischer *m* 对流式混合器;逆流混料机

Gegenstromofen *m* 对流式(连续)加热炉

Gegenstromprinzip *n* 对流原理

Gegenstromrelais *n* 反电流继电器

Gegenstromrieselkühler *m* 逆流式淋水致冷器

Gegenstromrolle *f* 自感线圈

Gegenstrom-Schnellmischer *m* 逆流式高速搅拌机, 逆流式高速拌和机

Gegenstromsenkschaltung *f* 反向电流制动线路

Gegenstromspülung *f* 反循环洗井, 反循环冲洗钻孔

Gegenstromtrockner *m* 逆流烘干机, 反向气流烘干机

Gegenstromüberhitzer *m* (锅炉)逆流式过热器

Gegenströmung *f* 逆流, 对流

Gegenstromverdichter *m* 逆流冷凝器; 逆流压缩机, 回流式压缩机

Gegenstromverfahren *n* 逆流法

Gegenstromverteilung *f* 逆流分布, 反向电流分布

Gegenstromvorwärmer *m* (锅炉)逆流式预热器

Gegenstromwärmeaustauscher *m* 逆流换热器

Gegenstromwascheindicker *m* 对流(逆流)洗涤浓缩器

Gegenstromwasservorwärmer *m* (锅炉)逆流式省煤器

Gegenstück *n* 零件; 配合件; 检验样板, 反样板

Gegenstufenscheibe *f* 副轴塔轮

Gegenstütze *f* 支架; 支柱, 支承; 挡板

Gegensystem *n* 逆序系统, 逆相序系统

Gegensystem-Leistung *f* 负相序功率

Gegensystemvektor *m* 逆序系统矢量

Gegentakt *m* 推挽(式)

Gegentaktanordnung *f* 推挽式电路, 推挽式布置

Gegentaktausgang *m* 推挽输出

Gegentakt-Ausgangsstufe *f* 推挽输出级

Gegentaktausgangsverstärker *m* 推挽输出放大器

Gegentakt-B-Betrieb *m* 推挽管静态工作

Gegentaktbetrieb *m* 推挽管工作

Gegentakt-B-Modulation *f* 推挽乙类调制

Gegentakt-B-Verstärker *m* B类推挽放大器

Gegentaktdemodulator *m* 推挽解调器, 推挽检波器

Gegentakt-Differenzstufe *f* 推挽差动级, 推挽差频级

Gegentaktdiode *f* 双二极管

Gegentaktdiskriminator *m* 推挽鉴频器

Gegentaktdrossel *f* 推挽扼流圈

Gegentakteingang *m* 推挽输入

Gegentakt-Eingangsübertrager *m* 推挽输入变压器, 推挽输入传动器

Gegentaktempfänger *m* 推挽接收机
~ für Farbmodulation 颜色调制的推挽接收机

Gegentaktendröhre *f* 推挽输出管

Gegentaktendstufe *f* 推挽末级, 推挽输出级, 推挽强放级

Gegentaktendverstärker *m* 推挽末级放大器

Gegentaktfrequenzmodulator *m* 推挽调频器

Gegentaktgenerator *m* 推挽振荡器, 推挽发生器
~ mit Zweidrahtleitung 双线式推挽振荡器

Gegentaktgleichrichter *m* 推挽整流器, 全波整流器

Gegentaktgleichrichtung *f* 全波整流

Gegentakt-Kollektorstufe *f* 推挽集电极级

Gegentaktkopplung *f* 推挽耦合

Gegentaktleistungsstufe *f* 推挽功率放大级, 推挽强放级

Gegentaktmikrofon *n* 推挽传声器, 差动传声器

Gegentaktmikrophon *n* 推挽传声器, 差动传声器

Gegentaktmischkopf *m* 平衡混频头

Gegentaktmodulation *f* 推挽调制, 平衡调制

Gegentaktmodulator *m* 平衡调制器

Gegentaktneutralisation *f* 交叉中和

Gegentaktneutralisationsschaltung *f* 推挽中和线路

Gegentaktoszillator *m* 推挽振荡器

Gegentaktpentode *f* 推挽五极管

Gegentaktprinzip *n* 推挽原理

Gegentaktregelstufe *f* 推挽控制级, 推挽调整级

Gegentaktschaltung *f* 推挽电路
~ ohne Ruhestrom 乙类推挽电路(无静态电流)

Gegentaktschwingung *f* 推挽振荡, 反相振荡

Gegentaktsender *m* 推挽发射机

Gegentaktspannung *f* 串联电压, 正常方式电压

Gegentaktspeisung *f* 反向供电

Gegentaktsteuerung *f* 推挽控制
Gegentaktstörspannung *f* 串联干扰电压, 正常方式干扰电压
Gegentaktstörung *f* 串联(型)干扰, 正常方式干扰
Gegentaktstufe *f* 推挽级
Gegentakttonschrift *f* 推挽录音
Gegentakttransformator *m* 推挽变压器
Gegentakt-Treiberstufe *f* 推挽推动级, 推挽激励级
Gegentakttriode *f* 推挽三极管
Gegentaktübertrager *m* 推挽(式)变压器, 推挽传达器
Gegentaktverstärker *m* 推挽放大器
Gegentaktwelle *f* 反相波
Gegentaktwicklung *f* 差动绕组
Gegentaktzerhacker *m* 推挽断续器; 推挽斩波器
Gegentülle *f* 引入线导管
Gegenübersprechen *n* (电话)相互串话; 相互串扰; 相互串台
Gegenuhrzeigerrichtung *f* 反时针方向
Gegenuhrzeigersinn *m* 反时针方向, 逆时针方向
Gegenventil *n* 止回阀, 逆止阀
Gegenverbunddynamo *m* 差复联激发电机
Gegenverbunderregung *f* 差联激
Gegenverbundmaschine *f* 差动复励电机
Gegenverbundmotor *m* 对接励磁绕组的复激电动机
Gegenverbundwicklung *f* 差联激绕组, 差联绕组
Gegenverkehr *m* 双工通信; 相反运行
Gegenversuch *m* 对照试验
Gegenwalze *f* 对辊, 对辗
Gegenwelle *f* 连接轴, 副轴; 反轴; 对转轴; 反向波
Gegenwellengetriebe *n* 副轴传动装置
Gegenwerkstück *n* 相对配合件
Gegenwert *m* 当量, 等值
Gegenwicklung *f* 差动绕组, 反向绕组, 差动复励绕组
Gegenwind *m* 逆风
Gegenwindung *f* 反作用线圈
Gegenwinkel *m* 对角, 对顶角

Gegenwirbel *m* 反向涡流, 逆向搅动
gegenwirkend 反作用的
Gegenwirkleitwert *m* (电子计算机)跨导
Gegenwirkung *f* 反作用, 反应
Gegenzelle *f* 反压电池
Gegenzentrale *f* 对方站, 对方局
Gegenzug *m* 压出, 顶出; 冲压; 反拉力, 反向拉伸, 后张力
Gegenzugstempel *m* 反拉冲头, 挤压垫
Gegenzugziehen *n* 反拉力拉伸
Gehalt *m* 容积, 含量, 容量, 内容; 价值; 工资; 品位
 ~ an anorganischen Stoffen 无机质含量, 无机含量质
 ~ an organischen Stoffen 有机质含量
Gehaltsbestimmung *f* 含量测定, 成分测定
Gehaltsfaktor *m* 容量因数
Gehaltsgrenze *f* 含量极限, 含量限度
gehämmert 锻造的, 冷击硬化的
Gehänge *n* 吊杆, 吊架, 吊钩
Gehängeflasche *f* 吊钩横梁, 悬吊滑轮
Gehängeförderer *m* 悬挂带式输送机
Gehängekipperplattform *f* (翻车机)悬挂倾翻平台
Gehäuse *n* 外壳; 机体; 盒; 厂房; 箱; 套机壳, 壳体, 汽缸, 气缸
 gebrechtes ~ 叠片机箱(外壳); 叠片定子骨架
Gehäuseabdampfteil *m* 汽缸排汽部分
Gehäuseabmessung *f* 外壳尺寸
Gehäuseabpressen *n* 汽缸水压试验
Gehäuseabstrahlung *f* 机壳辐射
Gehäuseanhebung *f* 汽缸被顶起
Gehäuseanlasser *m* 定子线路上的起动变阻器
Gehäuseanordnung *f* 汽缸布置
Gehäuseanschlußhals *m* 阀体连接端颈部
Gehäuseanschluß *m* 外壳连接, 阀体连接端
Gehäuseanschlußöffnung *f* 阀体通径
Gehäuseauskleidung *f* 阀体内衬
Gehäuseaustrittanschluß *f* 阀体出口侧端部
Gehäuseaustrittshals *m* 阀体连接端颈部(出口侧)
Gehäusebeheizung *f* 汽缸加热
Gehäusebetriebstemperatur *f* 外壳工作温度
Gehäuseboden *m* 汽缸底座, 下汽缸

Gehäusebohrung *f* 外壳内孔; 轴套内孔, 定子内孔径
Gehäusedeckel *m* 罩盖, 外壳盖
Gehäusedehnung *f* 汽缸膨胀
Gehäusedehnungsanzeiger *m* 汽缸膨胀指示器
Gehäuse-Details *pl* 阀体加工图, 阀体详图
Gehäusedichtheit *f* 外壳的密封性, 机壳的密封性
Gehäusedichtung *f* 外壳密封垫, 外壳密闭性, 壳体密封
Gehäusedipol *m* 机(匣)内偶极天线
Gehäusedoppelmantel *m* 双层外壳
Gehäuseeinströmteil *m* 汽缸进汽部分
Gehäuseeintrittanschluß *m* 阀体入口侧端部
Gehäuseeintritthals *m* 阀体连接端颈部(入口侧)
Gehäuseeisen *n* 外壳铁心, 外壳块
Gehäuseentleerschraube *f* 阀体用螺塞
Gehäuseerde *f* 底壳接地
Gehäuseexpansion *f* 外壳膨胀
Gehäusefixpunkt *m* 汽缸死点, 汽缸固定点
Gehäuseflansch *m* 汽缸法兰, 阀体中法兰
Gehäuseführungsteil *m* 汽缸导向件
Gehäusefuß *m* 机座底脚, 机壳脚, 汽缸底座
Gehäusegestell *n* 钢骨构架, 骨架
Gehäusegewindeloch *n* 阀体引出螺孔
Gehäusehälfte *f* 半汽缸
 obere ~ 上半缸
 untere ~ 下半缸
Gehäusehals *m* 中法兰颈部
Gehäusehalsflansch *m* 阀体中法兰
Gehäusehinterteil *m* 后汽缸, 汽缸后段部分
Gehäuseinnenfläche *f* 汽缸内表面
Gehäusekapazität *f* 外壳电容, 框架电容
Gehäusekappe *f* 机壳正面
Gehäuseklappenanschlag *m* 闸门限位台
Gehäuseklemme *f* 外壳接线柱
Gehäusekreiselpumpe *f* 多级单缸离心泵
Gehäuselager *n* 带座外球面轴承
Gehäuselagernabe *f* 阀体下凸台
Gehäuselautsprecher *m* 机(匣)内扬声器
Gehäusemantel *m* 外壳, 外壳套
Gehäusemittelteil *m* 汽缸中间段
Gehäusemittenführungskeil *m* 汽缸中心(线)导向键

Gehäusemotor *m* 带外壳的电机, 封闭式电机
Gehäusenhardtung *f* 表面淬火; 表面渗碳硬化
Gehäuseoberteil *m* 上(汽缸)
Gehäusepratze *f* 汽缸猫爪
Gehäuseresonanz *f* 机箱共鸣
Gehäusering *m* 凸轮环
Gehäuserippe *f* 外壳散热筋
Gehäuserücken *m* 机壳背面
Gehäuseschale *f* 汽缸保温层, 汽缸罩壳
Gehäusescheibe *f* 推力球轴承活圈
Gehäuseschild *n* (电机定子的)端罩, 端板; 防护板
Gehäuseschluß *m* 接机壳, 接地
Gehäuseschwingung *f* 汽缸振动
Gehäusesitz *m* 阀座
Gehäusesitzöffnung *f* 阀座通路
Gehäusesitzring *m* 带肩式阀座
Gehäusesitzringbefestigung *f* 阀座密封面
Gehäusespannring *m* 卡箍
Gehäusespeisepumpe *f* 多级单缸给水泵, 室内给水泵
Gehäusestirnwand *f* 壁端, 前墙, 端壁
Gehäusestützflansch *m* 汽缸支承法兰
Gehäuseteiluge *f* 汽缸中分面, 机壳接缝, 分件壳接口
Gehäuseteilugeflansch *m* 汽缸中分面法兰
Gehäuseteilufgeschraube *f* 汽缸中分面螺栓
Gehäusetemperatur *f* 汽缸温度
Gehäusetrennwand *f* 阀体内腔隔板, 阀体内腔间壁
Gehäuseunterteil *m* 下(汽)缸
Gehäuseverformung *f* 汽缸变形
Gehäuseverkrümmung *f* 汽缸弯曲
Gehäuseverschalung *f* 汽缸罩壳, 汽缸隔热层
Gehäuseverschiebung *f* 汽缸位移
Gehäusevorderteil *m* 前缸, 汽缸前段
Gehäusewand *f* 汽缸壁
Gehäusewarze *f* 阀体凸台
Gehäusewehr *f* 阀体隔板, 阀体间壁
Gehäusewicklung *f* 定子绕组
Gehäusezwischenboden *m* 汽缸隔板
Gehäusezwischenwand *f* 汽缸隔板
Geheimhaltungssystem *n* 保密(通信)制度
Geheimschrift *f* 密码
Geheimsendung *f* 秘密发送

Gehörempfindlichkeitsmeßgerät *n* 听力计, 听觉灵敏度测试仪

Gehörempfindung *f* 听觉灵敏度

Gehörgangfernhörer *m* 插入式耳机, 助听器

Gehörgangsresonanz *f* 耳道谐振

Gehörlehre *f* 声学

Gehörmesser *m* 听度计, 听力计

Gehörminimumpeilung *f* 耳听最低音量

Gehörpeilung *f* 耳听式探向

Gehörprüfer *m* 测音计

abgeschirmtes ~ 屏蔽壳体

druckfest gekapseltes ~ 耐压密封隔爆型表壳

einteiliges ~ 整体机壳

~ für Wälzlager 滚动轴承箱

Gehörschärfemessung *f* 听力测定

Gehörumfang *m* 可闻限

Gehrung *f* 斜面; 斜切; 斜割; 斜放, 斜角接缝

Gehrungsschweißung *f* 斜口对接焊

Gehrungshobel *m* 斜割刨

Gehrungskaltkreissäge *f* 斜切圆锯

Gehrungsschere *f* 坡口剪切机, 斜口剪切机

Gehrungsschnitt *m* 坡口剪切, 角度剪切, 斜剪

Gehrungsspannstock *m* 斜面虎钳

Gehrungsstoß *m* 斜接接头

Gehrungswinkel *m* 斜切角

Geh-Steh-Apparat *m* 起止式电报机

Gehsteigwalze *f* 人行道压路机

Gehwegwalze *f* 人行道压路机

Geife *f* 落料, 冲裁; 半成品, 毛坯

Geifenschnittmatrize *f* 落料模, 冲裁模; 板牙

Geiger-Müller-Zählrohr *n* 盖革-弥勒计数管, 盖革-弥勒计数器

Geiger-Nuttall-Beziehung *f* 盖革-弥勒耳关系

Geiger-Schwelle *f* 盖革剂量计

Geigerspitzenzähler *m* 盖革峰值计数器

Geigerzähler *m* 盖革计数器

Geigerzählrohr *n* 盖革计数管

Geißler-Röhre *f* (Geißleröhre) 盖斯勒管

Geister *pl* 鬼线, 乱真线, 伪线

Geisterbild *n* 重复影像; 虚影

gekoppelt 耦合的, 交联的

direkt ~ 直接耦合的

induktiv ~ 电感耦合的

kapazitiv ~ 电容耦合的

Gekrätz *n* 废石; 废物; 炉渣, 矿渣

Gel *n* 凝胶(体), 冻胶; 胶滞体

geladen 荷电的, 充电的; 充气的; 有负荷的

Geladung *f* 荷电

Geländeabschnitt *m* 等高线

Geländeausführung *f* 越野结构

Geländeeinsatz *m* 野外作业, 野外使用

Geländefahrkran *m* 越野起重机

Geländefahrzeug *n* 越野车

Geländefestigkeit *f* 高通过性能

Geländegang *m* 越野档位

Geländeganggetriebe *n* 高低档变速器, 副变速器

Geländegängigkeit *f* 超越能力, 越野性

Geländegetriebe *n* 高低档变速器

Geländekraftfahrzeug *n* 越野车

Geländekraftwagen *m* 越野汽车

Geländelastwagen *m* 越野载重汽车, 越野货车

Geländeneigungswinkel *m* 地面倾斜角度

Geländeprofil *n* 越野胎面花纹

Geländeprofilreifen *m* 越野花纹轮胎

Geländer *n* 栏杆, 挡板, 围栏

Geländereifen *m* 越野轮胎, 有缘边轮胎

Geländerpfosten *m* 栏杆立柱

Geländerstange *f* 栏杆扶手

Geländerstütze *f* 栏杆立柱

Geländeschienenprofil *n* 越野轮胎断面形状

Geländevergaser *m* 越野汽车用汽化器

Geländewagen *m* 越野汽车

Geländewinkelmesser *m* 高低角测量器, 大地测角仪

Gelatine *f* (白)明胶, (动物)胶, 水胶; 凝胶(体)

Gelatineseide *f* 明胶丝

Gelatineüberzug *m* 明胶涂层

gelatinieren 胶凝

Gelatinierung *f* 胶凝(作用)

Gelatinierungsmittel *n* 胶凝剂

Gelatinisation *f* 胶凝(作用)

Gelbfilter *n, m* 黄色滤光镜

Gelbflamme *f* 硬火苗, 半光亮火焰

Gelbglentil *n* 止回阀, 逆止阀

Gelbglut *f* 黄炽热

Gelbgrünfilter *n* 蓝-绿色滤光片

Gelb-Grün-Strahler *m* 黄绿辐射器

- Gelbildung** *f* 凝胶化
- Gelbkuchen** *m* 黄饼, 铀浓缩物
- Gelbkupfer** *n* 黄铜
- Gelblicht** *n* 黄色光
- Gelblot** *n* 黄铜焊料
- Gelbschleier** *m* 黄灰雾
- Gelbtombak** *m* 屯巴克黄铜, 铜锌锡合金
- Geldart** *f* 货币种类
- Geldbörse-Geldbeutel** *f* 钱包, 钱夹子
- Geldeinsatz** *m* 货币投入
- Geldordnung** *f* 货币制度
- Geldpolitik** *f* 货币政策
- Geldstrom** *m* 货币流, 资金流
- Geldsurrogat** *n* 代用货币, 临时流通货币
- Geldumlauf** *m* 货币循环; 资金循环
- Geldwäsche** *f* 洗钱(将非法来源款通过银行改变名义转变为合法支付手段)
- Geldwert** *m* 币值
- Geldwertentwicklung** *f* 币值变动
- Geleiseanschluß** *m* 铁路接线
- Gelenk** *n* 连杆; 链节, 活节, 铰链, 接头; 环接
hookesches ~ 虎克铰链, 万能铰链
- Gelenkachse** *f* 铰链轴, 支轴
- Gelenkantrieb** *m* 挠性传动, 挠性传动装置, 链节传动(装置), 多连杆变速传动机构
- Gelenkarm** *m* 活节杆, 活转臂
- gelenkartig** 球形关节的, 万向节形
- Gelenkbogenausbau** *m* 铰接拱形支架
- Gelenkbohrmaschine** *f* 多轴钻床
- Gelenkbohrspindel** *f* 铰链钻轴
- Gelenkbohrstange** *f* 铰接钻杆
- Gelenkbolzen** *m* 活节螺栓, 铰链栓
- Gelenkbus** *m* 铰接式客车, 铰接式公共汽车
- Gelenkdorn** *m* 万向节式芯轴
- Gelenkegge** *f* 铰链耙
- Gelenkfahrzeug** *n* 铰接式汽车
- Gelenkflügelpumpe** *f* 铰链叶片泵
- Gelenkführung** *f* 关节导向装置
- Gelenkgabel** *f* 万向节叉, 铰接倾翻货叉
- Gelenkgabelstellmutter** *f* 安全阀支点架固定螺母
- Gelenkglied** *n* 连杆
- Gelenkhebel** *m* 弯头连杆, 活节杠杆, 旋转杠杆
- Gelenkhülse** *f* 活节连接器
- Gelenkkappe** *f* 铰接顶梁, 联杆梁
- Gelenkkette** *f* 平环链, 活节链, 连杆机构, 低副运动链
Gallsche ~ 格氏链, 滚子链
- Gelenkknochen** *m* 枢销, 枢轴
- Gelenkkondensator** *m* 摆动式聚光器
- Gelenkkopf** *m* 万向接头, 活接头
- Gelenkkraftfahrzeug** *f* 铰接式汽车
- Gelenkkreuz** *n* 万向节十字头
- Gelenkkupplung** *f* 活节联轴器, 铰链连接, 万向联轴器
- Gelenklademaschine** *f* 铰接式装载机
- Gelenklader** *m* 铰接式装载机
- Gelenklager** *n* 关节轴承
- Gelenklasche** *f* 铰接板
- Gelenkleuchte** *f* 活络(转向)灯
- Gelenkomnibus** *m* 铰接式公共汽车, 通道式公共汽车
- Gelenkpresse** *f* 肘杆压力机, 多连杆式变速压力机
- Gelenkpressen-Linie** *f* 多连杆(变速)压力机冲压自动线
- Gelenkpunkt** *m* 支点; 关节中心; 铰节中心
- Gelenkrahmen** *m* 铰接棚式支架, 铰接棚子, 铰接框架
- Gelenkreibung** *f* 关节摩擦
- Gelenkriemen** *m* 链条
- Gelenkrolle** *f* 铰接滑轮, 铰接滚子
- Gelenkschaltarm** *m* 开关活动臂
- Gelenkscheibe** *f* 弹性盘形联轴器
- Gelenkspindel** *f* 万向联轴器
- Gelenkspindelbohreinheit** *f* 带有万向节轴的标准化钻削动力头
- Gelenkspindellagerstuhl** *m* 万向联轴器轴套座
- Gelenkspindelmaschine** *f* 带有万向节轴的机床
- Gelenkstahlkappe** *f* 金属铰接顶梁
- Gelenkstift** *m* 铰链销
- Gelenkstück** *n* 肘节杆
- Gelenktraktor** *n* 铰接式拖拉机; 扭腰式拖拉机
- Gelenkverbindung** *f* 铰链连接
- Gelenkverschluß** *m* 铰链连接, 活节连接
- Gelenkwagen** *m* 铰接式汽车
- Gelenkwelle** *f* 联轴轴, 万向轴, 传动轴
- Gelenkwellenantrieb** *m* 万向轴传动
- Gelenkwellenart** *f* 万向节轴形式

Gelenkwellenkopf *m* 万向节轴端
Gelenkwellenrohr *n* 万向轴套
Gelenkwellenstrang *m* 挠性轴, 软轴
Gelenkwellenübertragung *f* 万向节轴传动装置
Gelenkwellenverbindung *f* 万向节轴连接
Gelenkwellenwinkel *m* 万向节轴角
Gelenkzapfen *m* 万向节销
Gelenkzug *m* 铰接式汽车列车
Geleuchte *n* 照明器; 灯; 发光体, 光源
 diffuses ~ 散射灯, 散光灯
 versenktes ~ 潜水灯具
Geliermittel *n* 胶凝剂
Gelierung *f* 胶凝作用, 凝胶化(作用)
gelitzt 多芯的, 绞合线的
Gelkinetik *f* 胶凝动力学
Gel-Magnesit *m* 胶质碳酸镁
Gelschicht *f* 凝胶层, 胶体层
Geltungsbereich *m* 适用范围
 sachlicher ~ 专业上的适用范围
 zeitlicher ~ 时间上的适用范围
Gelzustand *m* 胶凝状态
Gemäldelack *m* 图画用漆
Gemäuer *m* 砖砌体
Gemeidesteuer *f* 地方税
Gemeinkosten *pl* 总成本, 总费用; 共同费用;
 企业内一般费用, 间接成本, 共同成本
Gemeinkostensatz *m* 总费用, 总成本
gemeinnützig 非盈利性的
Gemeinschaftsanschluß *m* 合用线, 公用线
Gemeinschaftsantenne 公用天线
Gemeinschaftsantennenanlage *f* 公用天线装置
Gemeinschaftsantennen-Verstärker *m* 公用天
 线放大器
Gemeinschaftsarbeit *f* 集体工作, 协作
Gemeinschaftsbedürfnis *n* 共同需要, 集体需要
Gemeinschaftsempfang *m* 公共接收
Gemeinschaftserregung *f* 组合励磁电源
Gemeinschaftsgefrieranlage *f* 抽屉式冷柜
Gemeinschaftskraftwerk *n* 合作公用发电站
Gemeinschaftsleitung *f* 合作公用线, 合用线路
Gemeinschaftsschlepper *m* 公用拖拉机
Gemeinschaftssendung *f* 联播
Gemeinschaftstaste *f* 共用电键
Gemeinschaftsteuer *f* (联邦、州、地方政府) 联
 合税

Gemeinschaftstrenner *m* 合用断路器, 公用断
 路器
Gemeinschaftswarte *f* 总控制盘; 主配电室; 公
 共管理
Gemeinschaftswelle *f* 共用波
Gemeinschaftswellen-Rundfunk *m* 同频广播
Gemeinschaftswellensender *m* 同频广播电台
Gemeinschaftszentrum *n* 合用的计算中心, 共
 同使用的计算中心
gemeinwirtschaftlich 公共福利经济的
Gemenge *n* 混合物, 混合体, 混合剂; 炉料成
 分; 配料
 eutektisches ~ 共晶体; 低共熔混合物
 mechanisches ~ 机械混合物
 ternäres ~ 三元混合物
Gemengekammer *f* 混合室
Gemengesatz *m* 混合物组成; 配料成分
Gemengevorschrift *f* 混合料组成; 炉料组成规
 范
Gemisch *n* 混合物, 混合料, 混合剂; 搀合剂;
 混合, 搀合
 abgemagertes ~ 稀混合气
 angereichertes ~ 浓混合气
 äquimolekulares ~ 等分子混合物
 armes ~ 贫油混合气, 稀(薄)混合气
 azeotropisches ~ 共沸混合物
 beheiztes ~ 预热混合气
 binäres ~ 二元混合物
 brennbares ~ 可燃混合气
 brennstoffarmes ~ 贫油混合气, 稀(薄)混合
 气
 eutektisches ~ 共熔合金; (合金的) 共晶液
 体; 共晶混合物, 共熔混合物
 explosives ~ 爆炸混合气, 有爆炸危险的混
 合气
 fettes ~ 富油混合气, 浓(厚)混合气
 kraftstoffreiches ~ 富油混合气, 浓(厚)混合
 气
 luftreiches ~ 贫油混合气, 稀(薄)混合气
 mageres ~ 贫油混合气
 reiches ~ 富油混合气
 schwaches ~ 贫油混合气
 überfettes ~ 过浓混合气
 übermageres ~ 过稀混合气
 vorkomprimiertes ~ 预先压缩混合气

zündfähiges ~ 可燃混合气
Gemischanreicherung *f* 混合气浓缩
Gemischanteil *m* 混合物组分
Gemischanwärmung *f* 混合气预热
Gemischaufbereitung *f* 混合物的配制; 炉料准备
Gemischauflheizung *f* (内燃机)混合气预热
Gemischausgleichdüse *f* 补偿量孔, 混合气补偿量孔
Gemischbildner *m* 混合器
Gemischbildung *f* 混合气形成
Gemischbildungsbedingungen *pl* (内燃机)混合气形成条件
Gemischcharakteristik *f* (内燃机)混合气质量特性
Gemischdrosselklappe *f* 可燃混合气节气门
Gemischeinstellung *f* (内燃机)混合气组分调节
Gemischfehler *m* 劣质混合燃料
Gemischheizwert *m* 混合气热值
Gemischkammer *f* (气体)混合室
Gemischkomponente *f* 混合物组分
Gemischkonzentration *f* 混合气浓度, 混合物浓度
Gemischkorrektur *f* (内燃机)混合气(在气缸)校正
Gemischtkokille *f* 半永久型, 半金属型(有非金属芯子)
Gemischverhältnis *n* 混合配比; 混合系数, 混合比
Gemischwärmer *m* 可燃气预热器
Gemüsehackmaschine *f* 蔬菜除草机
Genaugießen *n* 精密铸造
Genauguß *m* 精密铸造; 精密铸件
Genaugußteil *m* 精密铸件
Genaugkeit *f* 精确度, 准确度, 精度, 精密度
 doppelte ~ 双倍精度
 geometrische ~ 几何精度
 ~ der Informationsübertragung 信息传输精度
 ~ der Lageeinstellung 定位精度
 ~ der Reproduktion 重复精度, 复制精度
 ~ des Meßgerätes 仪表精度
Genaugkeitsabschaltung *f* 精确关断, 准确停车

Genaugkeitsdrehmaschine *f* 精密车床
Genaugkeitseinschätzung *f* 精度评定, 精度估算
Genaugkeitsgesenkschmieden *n* 精密模锻
Genaugkeitsgrad *m* 精密度, 精确度
Genaugkeitsgrenze *f* 精确限度, 精度范围
Genaugkeitsgröße *f* 精确度
Genaugkeitsisolationsprüfer *m* 精密绝缘度检验器
Genaugkeitsklasse *f* 精度等级, 精确度等级, 准确度等级
Genaugkeitskontrolle *f* 精度检查
Genaugkeitskoordinatenbohrmaschine *f* 精密坐标镗床
Genaugkeitsmaschine *f* 精密机床, 精密机器
Genaugkeitsmaß *n* 精确量度(尺寸), 精度标准
Genaugkeitsmessung *f* 精度测量
Genaugkeitsmotor *m* 精确测量用电动机
Genaugkeitsprüfung *f* 精度检验, 精度测试
Genaugkeitsschaltung *f* 精密电路, 稳定电路
Genaugkeitsschleifen *n* 精密磨削
Genaugkeitsschleifmaschine *f* 精密磨床
Genaugkeitsschmieden *n* 精密锻造
Genaugkeitssteuerung *f* 精度控制, 精度调节
Genaugkeitsuntersuchung *f* 精度研究
Genaugkeitsverhalten *n* 精度特性
Genaugkeitsverlust *m* 降低灵敏度, 减低精度
Genaugkeitsswalzfräser *m* 精密齿轮滚刀
Genaugkeitswiderstand *m* 高精度电阻, 校准电阻
Genauschmiedehammer *m* 精密模锻锤
Genauschmieden *n* 精锻
Genauschmiedestück *n* 精密锻件
Generalnenner *m* 公分母
Generalreparatur *f* 大修, 总修理
Generalüberholung *f* 大修, 全部检修
Generalunkosten *pl* 全部费用, 总费用
Generationsprinzip *n* 生成原则, 产生方法, 形成原则
Generations-Rekombinations-Rauschen *n* 产生复合噪声, G-R 噪声
Generator *m* 发生器, 发生炉; 发电机; 振荡器; 高频振荡加速器; 发信器
 aufgesattelter ~ 发动机式发电机

Barkhausen-Kurz- ~ 制动磁场信号发生器	Generatorarbeit <i>f</i> 发电机输出功, 振荡器输出功
brückestablisierter ~ 桥式稳定线路振荡器	Generatorart <i>f</i> 振荡器类型, 发生器类型
elektrostatischer ~ 静电发电机	Generatöraufhängung <i>f</i> 发电机悬吊
fremderregter ~ 他激振荡器	Generator-Ausgleichsgrad <i>m</i> 发电机自动调节
gezogener ~ 吸气式煤气发生炉	Generatorausleitung <i>f</i> 发电机引线, 发电机母线
harter ~ 硬特性发电机, 硬特性发生器	Generatorbetrieb <i>m</i> 发电机工作制, 发电机工作方式
Heilscher ~ 赫尔(微波)振荡器	Generatorbrand <i>m</i> 发电机着火
Krämerscher ~ 克来码式发电机, 三励磁绕组发电机	Generatorbrikett <i>n</i> 发生炉用煤砖
leerlaufender ~ 空转的发电机	Generatordrehzahl <i>f</i> 发电机每分钟转数, 发电机转速
luftgekühlter ~ 空气冷却发电机	Generator(en)gruppe <i>f</i> 发电机组
magnetelektrischer ~ 磁石发电机, 永磁发电机	Generatorerregung <i>f</i> 发电机励磁
magnetohydrodynamischer ~ 磁流体(动力)发电机	Generatorfeld <i>n</i> 发电机励磁(场); 发电机开关板
magnetoplasmadynamischer ~ 等离子体(动力)发电机	Generatorfelderreger <i>m</i> 发电机磁场励磁机
regelbarer ~ 可变电电压发电机	Generatorfeldregelung <i>f</i> 发电机励磁(场)调节
rostloser ~ 水封式煤气发生炉, 无炉篦煤气发生炉	Generatorfeldwicklung <i>f</i> 发电机的磁场绕组
selbsterregter ~ 自激振荡器	Generatorgas <i>n</i> 发生炉煤气
selbstgetasteter ~ 自动键控振荡器	Generatorgasanlage <i>f</i> 发生炉煤气装置, 发生炉煤气厂
thermoelektrischer ~ 温差发电机, 热电式发电机	Generatorgaserzeuger <i>m</i> 发生炉煤气发生器
unterständiger ~ 下部安装的发电机, 反接发电机, 反结构发电机	Generatorgasfahrzeug <i>n</i> 发生炉煤气汽车
wasserstoffgekühlter ~ 氢冷发电机	Generatorgasmotor <i>m</i> 发生炉煤气发动机
zweikreisiger ~ 双槽路振荡器	Generatorgaswagen <i>m</i> 发生炉煤气汽车
~ für konstante Spannung 定电压发生器	Generatorgehäuse <i>n</i> 发电机外壳
~ für Sägezahnspannung 锯齿形电压发生器, 锯齿波振荡器	Generatorgruppe <i>f</i> 发电机组, 机动发电机组
~ mit permanentem Feld 永磁发电机	Generator-Innenwiderstand <i>m</i> 发电机内阻
~ mit Schrägrost 斜篦煤气发生炉	Generatorklemme <i>f</i> 发电机端子
~ mit Stoßerregung 冲击式励磁振荡器, 脉冲励磁振荡器	Generatorkraftwagen <i>m</i> 发生炉煤气发动机汽车
~ mit Überverbunderregung 过复励发电机	Generatorkreis <i>m</i> 振荡器回路
~ mit umgekehrter Vergasung 逆流式煤气发生炉	Generatorleistung <i>f</i> 发电机输出功率; 发电机参量
~ mit Unterverbunderregung 欠复励发电机	Generatormetadyne <i>f</i> 调压直流发电机
Generatorableitung <i>f</i> 发电机引线, 发电机母线	Generatornachbildung <i>f</i> 发电机的模拟试验
Generatoraggregat <i>n</i> 发电机组; 机动发电机组	Generatornennstrom <i>m</i> 发电机额定电流
Generatoranlage <i>f</i> 发电设备, 发生炉设备	Generatorphase <i>f</i> 发电机相位
Generatoranpassung <i>f</i> 振荡器匹配	Generatorröhre <i>f</i> 振荡管
Generatorantrieb <i>m</i> 发电机驱动, 发电机驱动装置	Generatorsammelschienen <i>f</i> 发电机母线, 发电机汇流排
	Generatorsatz <i>m</i> 发电机组
	Generatorschacht <i>m</i> 发生炉炉身

Generatorschalter *m* 发电机断路器, 发电机开关

Generatorschalttafel *f* 发电机接线板

Generatorschaltung *f* 振荡器电路

Generatorschutz *m* 发电机保护装置

Generatorschutzschalter *m* 发电机保护开关 (或断路器)

Generatorsockel *m* 发生炉炉底

Generatorspannung *f* 振荡器电压, 发电机电压

Generatorsperre *f* 振荡器闭锁(制)

Generatorstab *m* 发电机绕组铜条

Generatorstoßerregung *f* 发电机脉冲励磁

Generatortafel *f* 发电机控制板

Generatorsteer *m* 煤气发生炉焦油

Generator-Transformator-Einheit *f* 发电机变压器组(单元)

Generator-Transformator-Gruppe *f* 发电机变压器组

Generatortriode *f* 振荡三极管

Generatorturbine *f* 发电机用透平, 发电机用涡轮机

Generatorwiderstand *m* 发生器内阻

Generatorwirkungsgrad *m* 振荡器效率, 发生器效率, 发电机效率

Generatorzuleitung *f* 发电机接线

generieren 生成, 产生; 设计

Generierung *f* 产生, 制造, 设计
~ des Softwaresystemes 软件系统的设计

Generierungslauf *m* 程序生成运行

generisch 属的, 类的; 同属的, 类(属性)的

Genlock-Karte *f* 同步耦合器卡, (电视设备的)频同步系统卡

Genossenschaft *f* 合作社

Gentex *n* 公众电报交换网络(欧洲), 自通电报

Gentex-Netz *n* 公众电报交换网系统(欧洲)

Gentex-Verbindung *f* 公众电报网呼叫(欧洲)

Geoakustik *f* 大地声学

Geochemie *f* 地球化学, 地质化学

Geodäsie *f* 测量学, 大地测量学

Geodimeter *m* 光速测距仪, 光电测距仪

Geodimetermessung *f* 光速测距, 光电测距

Geodolite *f* 激光测距仪

Geoelektrik *f* 地电

Geofon *n* 地声测听器

Geomagnetik *f* 地磁学

Geometrie *f* 几何学, 几何图形
analytische ~ 解析几何学
darstellende ~ 图形几何学, 投影几何学
~ der Segmente 弓形几何学
~ des Massen 质量几何学

Geometriebeschreibung *f* 几何(尺寸, 形状)描述

Geometriebrummen *n* 干扰电视几何图像的噪声

Geometriefaktor *m* 几何因子

Geometriefehler *m* 几何误差

Geometrietestbild *n* 几何畸变测试卡

Geometrieverzerrung *f* 几何失真(破坏)

geometrisch 几何的

geometrisch-optisch 几何光学的

Geophon *n* 小型地震仪, 地震检波器; 地下传音器, 地中听音器, 地音探测器

geordnet 有次序的
~ es Ganzes 系统

Geothermometer *n* 地温计

Gepäckabteil *n* 行李车厢

Gepäckanlassen *n* 箱式退火

Gepäckaufzug *m* 行包电梯, 货运电梯

Gepäckhalter *m* 行李舱; 货架

gepackt 密封的, 包装的, 组装的, 装配的
~ er BCD (BCD = Binary Coded Decimat) 压缩的二 - 十进制编码

Gepäckwaage *f* 行包秤

Gepäckwagen *m* 行李车

Gepäckwalzen *n* 叠轧

Ge-Punktodiode *f* (= Germanium-Punktodiode) 点接触锗二极管

geputzt 打光的, 清理过的

Geradabrichten *n* 按直线校直

Geradbiegen *n* 矫直, 校直

Geradeausantrieb *m* 单向驱动

Geradeausband *n* 平直输送带

Geradeaus-Empfänger *m* 直接放大式接收机, 高放式接收机

Geradeausempfang *m* 调谐的射频接收

Geradeausfahrt *m* 直接运输

Geradeausfall *m* (电子)直接飞越

Geradeausschaltung *f* 线性连接

Geradeausschleifmaschine *f* 直线精磨床
Geradeausstecker *m* 直插头
Geradeaussteiheit *f* 直接跨导,特性曲线直线斜率
Geradeausstrahlung *f* 直接辐射
Geradeaus-und Horizontalflug *n* 直线与水平飞行
Geradeausverstärkung *f* 直接放大
Gerad(e)linigkeit *f* (直)线性
Geradenahtschweißrohrformmaschine *f* 直缝焊管成型机
Geradeninterpolation *f* 直线插补
Geraderichten *n* 矫正;矫直,校直
Geraderichter *m* 矫直机,校直机
Geraderohrkessel *m* 直管锅炉
Geradeschleifer *m* 直把砂轮机
Geradestecker *m* 直插头
Geradestrecken *n* 拉直,拉力矫直,伸直
Gerade-Ungeradekontrolle *f* 奇偶校验
Gerade-Ungeradeprüfung *f* 奇偶校验
Geradeziehen *n* 拉直
Geradflankenverzahnung *f* 带有直边齿廓的轮齿
Geradheit *f* 直线性,平直性,直线度
Geradheitsabweichung *f* 直线性误差
Geradlauffehler *m* 直线运动偏差,运动非直线性
geradlinig 直线的
Geradlinigkeit *f* 直线性,直度,弯曲度(仪表材料)
Geradlinigkeitsfehler *m* 直线性偏差,非直线性
Geradschliff *m* 直线切割,直线切削
Geradschneidrad *m* 直齿插齿刀
Geradschnitt *m* 直角切割
Geradsichtprisma *n* 直视棱镜
Geradsichtspektroskop *n* 直视分光镜,直视看谱镜
Geradstirnrad *n* 直齿轮,直齿圆柱齿轮
Geradstirnradpaar *n* 直齿圆柱齿轮副
Geradverzahnung *f* 直齿
Geradzahn *m* 直齿
Geradzahn-Kegelrad *n* 直齿锥齿轮
Geradzahn-Kegelradpaar *n* 直齿锥齿轮副
Geradzahnkegelrad-Wälzfräsmaschine *f* 直齿

锥齿轮滚齿机
Geradzahnrad *n* 直齿轮
gerändelt 刻槽的;滚花的,滚压的;镶边的
Gerät *n* 仪器,器具;机构,装置;夹具,工作头
 abgedecktes ~ 普通电气设备
 auswertendes ~ 数值估算仪;(绘)曲线仪
 elektronisches ~ 电子仪器
 Englersches ~ 恩氏粘度计
 externes ~ (电子计算机)外围设备
 gewobbeltes ~ (送带机构行程不均匀的)跳跃装置
 peripheres ~ 外围设备
 selbstaufzeichnendes ~ 自动记录仪
 ~ für flüssige Aufgabe 湿式加药机
 ~ für Magnetbandaufzeichnung 磁带记录仪
 ~ für Probenentnahmen 取样器械
 ~ für trockene Aufgabe 干式加药机
 ~ zum direkten Zählen 直接计数器
 ~ zum unmittelbaren Lesen 直读式仪表
 ~ zur automatischen Ziffererkennung 数字自动识别装置
 ~ zur magnetischen Aufzeichnung 磁性记录仪表
Gerätbaugruppe *f* 仪器组成部分,仪表部件
Geräteadresse *f* 外围设备地址
Geräteankopplung *f* 设备接口;仪器接口
Geräteanschaltung *f* 设备接口;仪表接口
Geräteanschluß *m* 农具与拖拉机联接;仪表连接
Geräteanschlußarmatur *f* 仪表用调节阀
Geräteanschlußdose *f* 出线盒
Geräteanschlußleitung *f* 仪表连接导线
Geräteanschlußschnur *f* 仪表连接导线
Geräteantrieb *m* 仪表驱动(机构),悬挂式农具传动装置
Geräteantriebswelle *f* 农具传动轴
Geräteausführung *f* 仪表结构形式,仪表结构类型
Gerätebauart *f* 仪表结构形式
Gerätebaugruppe *f* 仪表组成部分,仪表部件
Gerätebaustein *m* 积木式仪器组件
 standarisierter ~ 标准化的积木式仪器组件
Geräteberichtigung *f* 仪表校准
Gerätebestückung *f* 仪表配备,仪表配备项目

Gerätebrett *n* 仪器盘, 仪表板
Gerätebus *m* 设备总线
Gerätedisposition *f* 配电盘布线图
Gerätedispositionsplan *m* 配置平面图
Gerätedose *f* 开关和插座盒(或箱)
Geräteelektronik *f* 仪表电子学
Geräteentstörung *f* 排除仪器内干扰; 消除仪器(导致的)干扰
Gerätefehler *m* 仪表误差
Gerätefeld *n* 仪表盘
Geräteführer *m* 仪表使用员
Gerätefunktionsprüfung *f* 仪表功能检验
Gerätegestell *n* 仪表架, 仪表台, 仪器架
Geräteglas *n* 仪器玻璃
 Jenaisches ~ 耶那仪器玻璃
Geräteheizung *f* 仪器加热, 仪表采暖
Geräteinnenklima *n* 仪表内部气候
Geräteisolator *m* 仪用绝缘子
Gerätekonfiguration *f* 仪表组态
Gerätekopplung *f* 农具联接器
Gerätekupplung *f* (拖拉机)牵引杆; 农具拉杆, 电器耦合器
Geräteoptik *f* 仪器光学
Geräteplatin *n* 仪表用白金
Geräteporzellan *n* 仪表用瓷料
Gerätesatz *m* 成套仪表, 成组仪表
Geräteschalter *m* 仪表开关, 电器开关
Geräteschrank *m* 仪表柜
Gerätesicherung *f* 仪表熔断器
Gerätespeisungsnetz *n* 仪器供电电源, 仪器供电回路径
Gerätespiegel *m* 仪表镜面; 仪表反射镜
Gerätesteckdose *f* 仪器插座, 仪表插座
Gerätestecker *m* 仪器插头, 仪表插头
Gerätestörung *f* 设备干扰
Gerätetafel *f* 仪表盘
Gerätetechnik *f* 仪器技术, 仪表技术
Geräteträger *m* (拖拉机的)自动底盘支架
 ~ mit Unterteil und Oberteil 带上车和下车的底盘, 挖掘机机身
Geräteträgereinholer *m* 脊椎式自动底盘, 单梁式自动底盘
Geräteträgergesamtarbeitsbreite *f* 自动底盘总工作宽度
Geräteträgerladegewicht *n* 底盘负荷能力, 自

动底盘载重量
Geräteträgerlängsveränderung *f* 自动底盘纵向轴距变化
Geräteträgerwendigkeit *f* 底盘的机动性
Geräteträgerzweiholmer *m* 双脊椎式自动底盘; 双梁式自动底盘
Gerätetreiber *m* 设备驱动器
Gerätetriebwerk *n* (内燃机, 燃气轮机)辅助机构传动系统
Geräteverbesserung *f* 仪器的改进
Gerätewagen *m* 工具车
Gerätewelle *f* 自动底盘轴, 自动底盘传动轴
Gerätezuweisung *f* 仪器分配, 仪器赋值
Gerätetzuspeisung *f* 仪器馈电
Gerätspeisungsnetz *n* 仪器供电电源(网)
Geräusch *n* 噪声, 杂音, 喧闹
 allfrequent ~ (电视)白色噪声
 krakendes ~ 喀喇声, 破裂声
 magnetisches ~ 磁噪声
Geräuschabschaffung *f* 消除噪声
Geräuschabschirmung *f* 隔声
Geräuschabsorption *f* 噪声吸收
Geräuschabstand *m* 信号噪声比, 信噪比
Geräuschabstrahlung *f* 噪声辐射
Geräuschamplitude *f* 噪声振幅
Geräuschanalysator *m* 噪声分析器
Geräuschanalyse *f* 噪声分析
geräuscharm 低噪声的
Geräuschart *f* 噪声品质; 噪声性质
Geräuschaudiogramm *n* 噪声波形图, 噪声闻阈图
Geräuschbegrenzer *m* 噪声抑制器
Geräuschbekämpfung *f* 噪声控制
Geräuschbelästigung *f* 噪声干扰
Geräuschbeurteilungskurve *f* 噪声评定曲线, 噪声估价曲线
Geräuschbewertungszahl *f* 噪声评价数
Geräuschbildung *f* 噪声形成, 噪声产生
Geräuschdämmung *f* 噪声衰减, 噪声吸收
geräuschkämpfend 遏止噪声的, 消噪声的
Geräuschkämpfer *m* 消音器, 噪声消除器, 减声器
Geräuschkämpferröhre *f* 噪声遏止管
Geräuschkämpfung *f* 噪声遏止
Geräuschkämpfungsmittel *n* 消声方法, 消声介

质

Geräuschdämpfungswirkung *f* 消声效果
Geräuschemission *f* 噪声发射
Geräuschentwicklung *f* 噪声产生
Geräuscherzeuger *m* 噪声发生器, 噪声源
Geräuschfaktor *m* 噪声因数, 噪声系数
Geräuschfilter *n, m* 静噪滤波器
Geräuschfreiheit *f* 无噪声性
Geräuschgang *m* 噪声行程
Geräuschgrenze *f* 噪声极限
Geräuschgrenzwerte *pl* 噪声极限值
Geräuschleistung *f* 噪声功率
Geräuschlosigkeit *f* 无噪声性
Geräuschmaß *n* 噪声因数, 噪声系数
Geräuschmesser *m* 噪声计, 噪声表
Geräuschmeßgerät *n* 噪声计
Geräuschmeßmethode *f* 噪声测量方法
Geräuschmeßstand *m* 噪声试验台, 噪声级计
Geräuschmessung *f* 噪声测量
Geräuschminderer *m* 干扰限制器, 噪声限制器
Geräuschminderung *f* 减低噪声
Geräuschniveau *n* 噪声电平
Geräuschpegel *m* 噪声电平, 噪声响度, 噪声级
Geräuschprüfung *f* 噪声检验
Geräuschquelle *f* 噪声源
Geräuschreduktionswirkung *f* 消声效果
geräuschsicher 防噪声的, 隔声的, 不透声的
Geräuschspannung *f* 噪声电压
Geräuschspannungsanzeiger *m* 噪声电压指示器
Geräuschspannungsmesser *m* 噪声电压表
Geräuschspektrum *n* 噪声(频)谱
Geräuschstärke *f* 噪声强度
Geräuschsturm *m* 噪暴, 射电骚扰
Geräuschthermometer *n* 噪声温度计
Geräusch-und Belastungsprüfung 噪声和负荷检验
Geräuschunempfindlichkeit *f* 耐噪声性, 噪声敏感性
Geräuschunterdrücker *m* 噪声抑制器
 trägerwellengesteuerter ~ 载频控制的噪声抑制器
Geräuschunterdrückung *f* 噪声抑制
Geräuschunterdrückungsschaltung *f* 噪声抑制电路

Geräuschuntermalung *f* 噪声记录
Geräuschuntersuchung *f* 噪声试验, 噪声检查
Geräuschverhalten *n* 噪声情况
Geräuschverhältnis *n* 噪声比, 噪声系数
Geräuschverminderung *f* 噪声减低
Geräuschverteilung *f* 噪声分布
geräuschvoll 充满噪声的, 充满杂音的
Geräuschzahl *f* 噪声因数, 噪声系数
Gerber-Norm *f* 哲伯(电视)标准, 欧洲 625 行电视标准
Gerbstahl *m* 精炼钢, 高速切削钢
Gerbstoff *m* 鞣质
Geringstmaß *n* 最小尺寸
Gerippe *n* 筋; 骨架, 框架
Gerippenbauweise *f* 骨架结构
Germania-Bronze *f* 日尔曼青铜(一种 Pb-Sn-Zn 合金)
Germania-Weißbronze *f* 日尔曼白青铜($w(\text{Cu})4\% \sim 5\%$, $w(\text{Pb})1\% \sim 2\%$, $w(\text{Sn})8\%$; 余为 Zn)
Germanit *m* 锗石
Germanium *n* 锗(Ge)
 defektleitendes ~ 空穴导电锗, p 型锗
 hochohmiges ~ 高阻锗
 überschußleitendes ~ 电子导电锗
Germaniumatom *n* 锗原子
Germaniumausgangsmaterial *n* 锗原料
Germaniumbauelement *n* 锗元件
Germanium-Bikristall *m* 锗双晶体
Germaniumdetektor *m* 锗检波器
Germanium-Diffusionstransistor *m* 锗扩散晶体管
Germaniumdiode *f* 锗二极管
Germaniumdiodenspeicher *m* 锗二极管记忆装置, 锗二极管存储器
Germaniumeinkristall *m* 锗单晶
Germaniumflächenphotodiode *f* 面结型锗光电二极管
Germaniumflächentransistor *m* 面结型锗晶体管
Germaniumgleichrichter *m* 锗整流器, 锗检波器
Germanium-Golddrahtdiode *f* 锗金线二极管
Germanium-Indiumgleichrichter *m* 锗铟整流器

- Germanium-Legierungstransistor** *m* 锗合金晶体管
- Germanium-Leistungstransistor** *m* 锗功率晶体管
- Germanium-Mesatransistor** *m* 锗台面型晶体管
- Germaniumoxyd** *n* 氧化锗
- Germaniumoxydpulver** *n* 氧化锗粉末
- Germaniumphotodiode** *f* 锗光电二极管
- Germaniumphotohalbleiter** *m* 锗光敏半导体
- Germaniumphotozelle** *f* 锗光电管
- Germanium-pnp-Flächentransistor** *m* p-n-p 结面结型锗晶体管
- Germanium-Punktodiode** *f* 点接触锗二极管
- Germaniumpunktkontakttransistor** *m* 点接触锗三极管
- Germaniumrichtdiode** *f* 锗检波二极管
- Germanium-Richtleiter** *m* 锗整流器, 锗检波器
- Germaniumschichtkristallverstärker** *m* 面结型锗晶体放大器, 面结型锗放大三极管
- Germaniumspitzenkontaktdiode** *f* 点接触锗二极管
- Germaniumtransistor** *m* 锗晶体三极管
- Germaniumtriode** *f* 锗三极管
- Gerotor-Pumpe** *f* 摆线转子泵
- Gerstensortiermaschine** *f* 大麦分级机
- Gerstentrockner** *m* 大麦烘干机
- Gerstenwaschapparat** *m* 大麦清洗机
- Geruchmesser** *m* 嗅觉计, 嗅度计
- Geruchstillung** *f* 除臭
- Gerüst** *n* 支架, 脚手架, 轧机机架; 晶格; 井架
- Gerüstabfuhrrollgang** *m* 输出辊道
- Gerüstanordnung** *f* 机架排列, 机架配置
 einachsige ~ 机架线列式配置
 gestaffelte ~ 机架阶梯式配置
 kontinuierliche ~ 机架连续式配置
 offene ~ 开口机架; 机架直线配置
- Gerüstaufzug** *m* 脚手架电梯, 建筑用升降机
- Gerüstbauer** *m* 架子工
- Gerüstbildung** *f* 支架子, 搭架子
- Gerüstbrett** *n* 机架铺板, 脚手架铺板
- Gerüstbrücke** *f* 高架桥, 桥台, 栈桥, 柱桥; 给煤台
- Gerüstbühne** *f* 机架平台; 脚手架平台
- Gerüstdrehzahl** *f* (机架) 轧辊转数
- Gerüstfolge** *f* 机架排列, 机架配置
- Gerüstform** *f* 机架类型
- Gerüstgruppe** *f* 机架组, 机组
- Gerüsthöhe** *m* 机架(轧辊提升)高度
- Gerüstkappe** *f* 机架横梁
- Gerüstkran** *m* 门式起重机, 龙门起重机
- Gerüstladung** *f* 晶格电荷
- Gerüstmontage** *f* 机架的安装
- Gerüstmotor** *m* 机架用发动机
- Gerüstrollgang** *m* 机架辊道
- Gerüstsäule** *f* 支柱; 圆柱; 机架立柱
- Gerüstschiene** *f* 支架填方, 支座振摇
- Gerüstständer** *m* (轧机的)牌坊, 机座
- Gerüststange** *f* 脚手架杆; 机架杆
- Gerüststrang** *m* 机架组; 机组
- Gerüststruktur** *f* 晶格结构
- Gerüstträger** *m* 构架承重梁
- Gerüstverschiebevorrichtung** *f* 机架移动机构
- Gerüstvolumen** *n* 焦炭气孔体积
- Gerüstwechselvorrichtung** *f* 机架更换装置
- Gerüstwechselwagen** *m* 机架更换车
- Gerüstzufuhrrollgang** *m* 输入辊道
- Gerüstzusammensetzung** *f* 机架的组成, 机架的装配
- Gesamtabkühlung** *f* 全部冷却, 完全冷却
- Gesamtablesung** *f* 总和读数
- Gesamtabnahme** *f* 总压缩量; 总压下量
- Gesamtaborption** *f* 总吸收
- Gesamtabstimmlänge** *f* 总调谐长度
- Gesamtabweichung** *f* 全偏转
- Gesamtabweichungsdiagramm** *n* (齿轮) 综合误差曲线图
- Gesamtabweichungsprüfung** *f* (齿轮) 综合误差检验
- Gesamtaderzahl** *f* 总芯线数目, 总导线股数
- Gesamtadressenbereich** *m* 总地址范围
- Gesamtaktivität** *f* 全放射性, 总放射性
- Gesamtalkalität** *f* 全碱度
- Gesamtanlage** *f* 全厂; 总设备
- Gesamtanlageplan** *m* 总平面布置图, 总布置图, 平面总图
- Gesamt-Anodenleistung** *f* 总的阳极功率输入
- Gesamtanodenverlustleistung** *f* 阳极耗散总功率
- Gesamtanordnung** *f* 总布局; 布局, 总体安置

Gesamtanordnungsplan *m* 总布置图
Gesamtansicht *f* 总图, 全图; 全貌
Gesamtantrieb *m* 成组传动; 总传动
Gesamtarbeit *f* 总功; 全部工作
Gesamtaufbau *m* 布局; 总体结构
Gesamtausbringen *n* 总回收率
Gesamtausfallrate *f* 总停机率, 总故障率
Gesamtausschaltzeit *f* 全部分断时间, 总断路时间
Gesamtband *n* 总频带
Gesamtbelastung *f* 总负载, 总负荷
Gesamtbelegungszähler *m* 电话占线计数器
Gesamtbeschickung *f* 总装料量, 炉料总量
Gesamtbezugsdämpfung *f* 总相对衰减
Gesamtbild *n* 全身图像
Gesamtbrechung *f* 全反射, 全折射折光
Gesamtbremsfläche *f* 刹车摩擦片的总摩擦面
Gesamtbrennweite *f* 总焦距
Gesamtbruchlast *f* 总断裂负载, 总破坏荷载
Gesamtdampfleistung *f* 总蒸汽生产率
Gesamtdampfmenge *f* 蒸汽总量
Gesamtdämpfung *f* 总衰减; 总阻尼; 总滞后
Gesamtdampfverbrauch *m* 总汽耗量
Gesamtdehnung *f* 总伸长率
Gesamtdichtegradient *m* 总密度梯度
Gesamtdisposition *f* 总配置; 排列, 布局
Gesamtdosis *f* 总剂量, 累积剂量
Gesamtdrahtzahl *f* 总导线数目
Gesamtdrehimpuls *m* 总角动量, 转动量
Gesamtdrehmoment *m* 总转矩
Gesamtdrehung *f* 全回转
Gesamtdruck *m* 总压强, 总压力, 全压, 总压
Gesamtdruckabfall *m* 总压降
Gesamtdruckdifferenz *f* 总压差
Gesamtdruckerhöhung *f* 总压升高
Gesamtdruckgradient *m* 总压力梯度
Gesamtdruckhöhe *f* 总压头
Gesamtdruckhöhenmessrohr *n* 总压头测量管
Gesamtdruckverhältnis *n* 总压缩比, 总压力比
Gesamtdruckverlauf *m* 总压曲线
Gesamtdruckverteilung *f* 总压分布
Gesamtdurchfluß *m* 总流量
Gesamtdurchlässigkeit *f* 总透射率
Gesamteffekt *m* 总效应, 总效果
Gesamteindringtiefe *f* 总压痕深度; 总渗透深

度

Gesamteingangsleitwert *m* 总输入导纳
Gesamteinrichtezeit *f* 总准备时间
Gesamteinsatz *m* 总加料(量); 总用量
Gesamteinschaltzeit *f* 总闭合时间
Gesamtemissionsvermögen *n* 总发射能力
Gesamtempfindlichkeit *f* 总灵敏度
Gesamtenergiebedarf *m* 总能量需要
Gesamtenergieverbrauch *m* 总能量消耗
Gesamtergebnis *n* 总的结果, 最后结果
Gesamtergiebigkeit *f* 总功率; 总量
Gesamtertrag *m* 总产出, 总收益
Gesamterzeugung *f* 总产量
Gesamtexpansionsgrad *m* (蒸汽机)总膨胀度
Gesamtextinktion *f* 总消光, 全熄灭
Gesamtfading *n* 同期衰落
Gesamtfahrwiderstand *m* 运行总阻力, 总阻力
Gesamtfallhöhe *f* 总落差; 总压降
Gesamtfassungsvermögen *n* 总座位数, 总容量
Gesamtfederung *f* 全部的缓冲作用
Gesamtfehler *m* 总和误差; 累积误差, 综合误差, 合成误差
Gesamtfertigungskosten *pl* 总生产费用; 价值
Gesamtfeuchtigkeit *f* 总含水量, 总湿度
Gesamtfluß *m* 总通量, 总流量
Gesamtförderung *f* 总开采量; 总产量; 总运输量
Gesamtformänderung *f* 总变形量, 总变形程度
Gesamtfrequenzbereich *n, m* 总频率范围
Gesamtfrequenzgang *m* 录放幅频特性
Gesamtgeräusch *n* 总噪声, 总杂音
Gesamtgeräuschband *n* 总噪声频率
Gesamtgewicht *n* 总重量; 毛重
Gesamtgradationsverhältnis *n* 总对比度
Gesamthärtestreuung *f* 总硬度误差, 总硬度分散值
Gesamtheit *f* 总计; 总体
Gesamt-Heizfadenspannung *f* (串联)灯丝的总电压(热力丝)
Gesamtheizfläche *f* 总加热面; 总受热面
Gesamthelligkeit *f* 总亮度
Gesamthöhe *f* 结构高度, 总亮度, 总高
Gesamthub *m* 总行程; 总冲程
Gesamthubvolumen *n* 发动机冲程容积, 发动

机工作容积

Gesamt-Induktivität *f* 总电感**Gesamtinhalt** *m* 总容积, 总体积; 总储量**Gesamtinnenwiderstand** *m* 总内阻**Gesamtintensität** *f* 总强度**Gesamtinvestition** *f* 总投资**Gesamtionisation** *f* 总电离作用**Gesamtkälteleistung** *f* 总产冷量**Gesamtkapazität** *f* 总电容**Gesamt-Kathodenwiderstand** *m* 总阴极电阻**Gesamtkennung** *f* 总特征值**Gesamtkennzahl** *f* (叶轮机机械) 整机准数**Gesamtklirrfaktor** *m* 总谐波失真系数**Gesamtkonstruktion** *f* 总结构, 总体设计**Gesamtkontrast** *m* 总对比度, 总衬度**Gesamtkonzeption** *f* 总体构思, 总体设计, 总方案**Gesamtkorrektur** *f* 总修正量**Gesamtkosten** *pl* 全部费用, 总费用; 总成本**Gesamtkostenverfahren** *n* 总成本法**Gesamtkostenzuschlagsatz** *m* 间接成本附加率**Gesamtkraftlinienänderung** *f* 总力线变化**Gesamtkraftlinienverkettungszahl** *f* 总力线连锁数**Gesamtkurzschlußstrom** *m* 总短路电流**Gesamtladung** *f* 总电荷, 总载荷**Gesamtlänge** *f* 总长度, 总长

~ des Räumwerkzeuges 拉刀总长度

Gesamtlast *f* 总负荷**Gesamtlaufzeit** *f* 总运行时间; 总渡越时间; 总时延, 总行程时间**Gesamtleistung** *f* 总产量; 总功率; 总容量, 总产值**Gesamtleistungsbilanz** *f* 总功率平衡; 总功率决算**Gesamtleitfähigkeit** *f* 总电导率**Gesamtleitwert** *m* 总电导, 总导纳**Gesamtluftüberschuß** *m* 总空气过剩(量)**Gesamtmagnetisierung** *f* 总磁化强度**Gesamtmasse** *f* 总质量**Gesamtmaß** *n* 总尺寸**Gesamtmenge** *f* 总量**Gesamtmittel** *n* 总平均值**Gesamtmoment** *n* 合成磁矩, 总力矩**Gesamtmontage** *f* 总装配, 总装**Gesamtnetz** *n* 总电(力)网**Gesamtnutzeffekt** *m* 总效率**Gesamtöffnungswinkel** *m* (内燃机) 总开角度**Gesamtordnung** *f* 总布置(图)**Gesamtorganisation** *f* 总体组织**Gesamtplanung** *f* 总体设计, 总体规划, 综合计划, 总计划**Gesamtporösität** *f* 总气孔率(性), 全气孔率**Gesamtpotential** *n* 总电位, 总电势**Gesamtpressendruck** *m* 总压力**Gesamt-Profilhöhe** *f* 炉型总高度**Gesamtprüfung** *f* 总测试, 总检查**Gesamtquerkraft** *f* 总横向力**Gesamtquerschnitt** *m* 总横截面**Gesamtquerschnittsabnahme** *f* 总压缩量, 总压下量, 总面积压缩**Gesamtradlast** *f* 车轮总轴荷**Gesamtrauschen** *n* 无线电接收机噪声**Gesamtrauschleistung** *f* 总噪声功率**Gesamtrechnung** *f* 总决算

volkswirtschaftliche ~ 国民经济总决算

Gesamtreflexion *f* 全反射**Gesamtresistanz** *f* 总电阻; 总阻力**Gesamtrostfläche** *f* 炉篦总面积**Gesamtrückstrahlung** *f* 总反射, 全反射**Gesamtschaltbild** *n* 总线路图, 总接线图**Gesamtschaltung** *f* 总线路**Gesamtschema** *n* 总草图**Gesamtschiffsraum** *m* 总吨位, 船舶总吨位**Gesamtschließzeit** *f* 全部闭合时间**Gesamtschmelzdauer** *f* 总冶炼时间, 总冶炼周期**Gesamtschneiden** *n* 内外轮廓同时落料; 总裁剪**Gesamtschnitt** *m* 复合模, 联合模; 总切削(量)
geschlossener ~ 柱塞式复合模, 闭式复合模
offener ~ 导柱式复合模, 开式复合模**Gesamtschnittdruck** *m* 总切削力**Gesamtschnittkraft** *f* 总切削力; 复式冲模压力, 综合冲模压力**Gesamtschnittwerkzeug** *n* 复合模, 联合剪割模**Gesamtschritt** *m* 合成节距, 总节距**Gesamtschub** *m* 总推送力, 总推切力**Gesamtschuldner** *m* 连带债务人**Gesamtschwindung** *f* 总收缩率

Gesamtselbstkosten *pl* 总成本, 总本身成本
Gesamtspannung *f* 总电压
Gesamtspannungszeiger *m* 总电压指示器
Gesamtspisewassermenge *f* 给水总量
Gesamtspin *m* 总自旋
Gesamtsprung *m* 全弹跳
Gesamtstahlerzeugung *f* 钢总产量
Gesamtstandzeit *f* 总寿命
Gesamtstauchen *n* 联合锻
 wiederholtes \sim 重复联合锻
Gesamtstauchung *f* 总压缩量, 总压下量
Gesamtsteuerung *f* 总控制
Gesamtstichabnahme *f* 总道次压缩量
Gesamtstrahl *m* 总射束, 总射线
Gesamtstrahlung *f* 总辐射, 全辐射
Gesamtstrahlungs-pyrometer *n, m* 全辐射高温计
Gesamtstreckungskoeffizient *m* 总延伸率, 总深拉系数
Gesamtstreulicht *n* 总漫射光
Gesamtstreulinienzahl *f* 总漏磁通量
Gesamtstreureaktanz *f* 总漏电抗
 selbsttätige \sim 总自动控制漏电抗
Gesamtstrom *m* 总电流, 全电流
Gesamtstromaufnahme *f* 总电流消耗
Gesamtstromausbeute *f* 总电流效率; 电流总效率
Gesamtstromfilter *n, m* 全流量过滤器
Gesamtsumme *f* 总和, 总数量
Gesamttemperatur *f* 总温度
Gesamttemperaturgefälle *n* 总温差, 总温度降
Gesamt-Temperaturkoeffizient *m* 总温度系数
Gesamtüberdeckung *f* 总重合度
Gesamtüberdeckungs-Wälzkreisbogen *m* 总作用弧
Gesamtüberdeckungswinkel *m* 总作用角
Gesamtüberlauf *m* 总溢出
Gesamtübersetzung *f* 总传动比
Gesamtübersicht *f* 总平面图; 总览
Gesamtumlaufmenge *f* 总循环量
Gesamtumlaufzeit *f* 总循环时间
Gesamt-und Überverbrauchs-zähler *m* 总消耗量和超消耗量计数器
Gesamtunkosten *f* 全部费用
Gesamtverbrauch *m* 总消耗, 总需用量

Gesamtverbundwerkzeug *n* 不同工序(例: 拉伸和落料工序)的复动冲模
Gesamtverdichtungsarbeit *f* 总压缩功
Gesamtverformung *f* 总变形量
Gesamtvergrößerung *f* 总放大倍数
Gesamtverkürzung *f* 总缩短量
 zulässige \sim 允许的总缩短量
Gesamtverlust *m* 总损失, 总损耗
Gesamtverschiebungsladung *f* 总电通电荷, 总电迁延电荷
Gesamtverstärkung *f* 总放大率; 总增益
Gesamtverzerrung *f* 总失真
Gesamtverzug *m* 总延迟
Gesamtvielfachfeld *n* 总复式塞孔盘, 总复连线弧
Gesamtvolumen *n* 总容量, 总容积
 \sim des Kühlraumes 冷藏间总容量
Gesamtwalzdruck *m* 总轧制压力
Gesamtwalzzeit *f* 总轧制时间
Gesamtwärmeaufnahme *f* 总吸热量
Gesamtwärmeübergangszahl *m* 总传热系数
Gesamtwärmeverlust *m* 热量总损失
Gesamtwärmewiderstand *m* 总热阻
Gesamtwassermenge *f* 总水量
Gesamtwerkzeug *n* 复动冲模, 复合工具, 复合模
 \sim zum Fließpressen 挤压模架
Gesamtwert *m* 总值
Gesamtwiderstand *m* 总电阻, 总阻抗
Gesamtwindungszahl *f* 总圈数
Gesamtwirkungsgrad *m* 总效率, 机组效率(泵)
Gesamtwirkungsquerschnitt *m* 总的作用有效截面
Gesamtzahnhöhe *f* 齿高
Gesamtzeitkonstante *f* 总时间常数
Gesamtzugförderung *f* 火车总运输量
Gesamtzuggewicht *n* (汽车)列车总重
Gesamtzugkraft *f* 总牵引力
Gesamtzugstärke *f* 总牵引力, 总拉力; 总吸力
Gesamtzustellung *f* 总切入进给量(总切深量)
Gesamtzylindervolumen *n* 气缸总容积
Geschäftsanschluß *m* 办公用电话机, 商业电话, 业务联系机, 业务电话
Geschäftsbank *f* 商业银行, 业务银行

Geschäftsbeziehung *f* 交易关系, 商业关系
Geschäftsbuchhaltung *f* 营业会计
Geschäftsgang *m* 管理程序, 业务流程
Geschäftsgrafik *f* 商业(经济范围)图表
Geschäftsjahr *n* 营业年度
Geschäftsplan *m* (= Business plan) 商业计划
Geschäftsreiseffligerei *f* 出差飞行, 公务旅行飞行
Geschäftsunkosten *pl* 业务费, 营业费
Geschäftsvolumen *n* 营业额
Geschäftsvorfälle *pl* (会计) 经济业务, 会计事项
Geschäftsvorfall *m* 交易; 业务
Geschäftswagen *m* 公务用车
Geschäftswert *m* (会计) 商誉; (法律) 营业价值
geschaltet 接通的, 连接的
 gegenseitig ~ 反相连接
Geschirr *n* 器皿, 工具; 仪器; 吊架; (机车) 链钩; 套车用具
Geschirraluminium *n* 器皿用铝
Geschirrófen *m* 甑式炉; 罐式炉
Geschirrspülmaschine *f* 洗碗机
Geschirrziehpresse *f* 容器拉深压力机, 器皿拉深压力机
Geschmacksmuster *n* 实用新型注册的设计
Geschmeidigkeit *f* 可锻性
Geschmolzenkieselsäure *f* 熔融石英砂; 熔融炉硅酸
Geschmolzenquarz *m* 熔融石英
Geschoßbahn *f* 弹道
 mittlere ~ 平均弹道
Geschoßdrehmaschine *f* 炮弹车床
Geschoßstreuung *f* 射弹散布
Geschoßteilchen *n* 轰击粒子
Geschoßzünder *m* 炮弹引信
Geschür *n* 氧化皮, 鳞皮
Geschützbronze *f* 炮铜
Geschützbronzeguß *m* 炮铜铸件
Geschützfernsteuerung *f* 火炮的远距离瞄准(控制)
Geschützguß *m* 火炮铸件
Geschützmetall *m* 炮用金属
Geschützrohr *n* 炮筒; 带保护层的管子
Geschützrohrbohrer *m* 炮筒钻头, 炮筒钻床

Geschützrohrbohrmaschine *f* 炮筒钻床
Geschützrohrstahl *m* 炮管(筒)钢
Geschwindigkeit *f* 速度
 absolute ~ 绝对速度
 augenblickliche ~ 瞬时速度
 beschleunigte ~ 加速度
 bezogene ~ 相对速度
 endliche ~ 有限速度, 最后速度
 gleichbleibende ~ 等速(度)
 größte ~ 最大速度
 kritische ~ 临界速度
 lineare ~ 线速度
 maximale ~ 最高速度
 mittlere ~ 平均速度
 normale ~ 正常速度
 reduzierte ~ 减速度
 relative ~ 相对速度
 relativistische ~ 相对论速度
 thermische ~ 热速度
 überkritische ~ 超临界速度
 unterkritische ~ 亚临界速度
 virtuelle ~ 可能速度
 volle ~ 全速
 wahre ~ 真实工具速度
 wirksame ~ 有效速度
 ~ bei der Datenverarbeitung 数据处理速度
 ~ der Kristallisation 晶化速度, 结晶速度
 ~ des Lochers 穿孔速度
 ~ im Ventilsitz 阀座处速度
Geschwindigkeitsabfall *m* 速度降低, 减速
Geschwindigkeitsabnahme *f* 速度降低, 减速
Geschwindigkeitsabstufung *f* 速度分级
Geschwindigkeitsalgorithmus *m* 速度算法
Geschwindigkeitsanalysator *m* 速度分析器
Geschwindigkeitsänderung *f* 速度变化
Geschwindigkeitsanzeiger *m* 速度表, 速度记录器, 速度计
Geschwindigkeitsaufnehmer *m* 速度传感器
Geschwindigkeitsausgleich *m* 速度平衡
Geschwindigkeitsbegrenzer *m* 限速器, 速度限制器
Geschwindigkeitsbegrenzung *f* 限速
Geschwindigkeitsbegrenzungstafel *f* 限速指示牌
Geschwindigkeitsbeiwert *m* (叶片机械) 速度

- 系数
- Geschwindigkeitsbereich** *m* 速度范围
- Geschwindigkeitsbeschränkung** *f* 速度限制
- Geschwindigkeitsbildung** *f* 速度的形成
- Geschwindigkeitsbremse** *f* 离心力闸; 速度闸掣
- Geschwindigkeitsdiagramm** *n* 速度图, 速度曲线图
- Geschwindigkeitsdifferenz** *f* 速度差
- Geschwindigkeitsdivergenz** *f* 速度散度
- Geschwindigkeitsdreieck** *n* (叶片机械) 速度三角形
- Geschwindigkeitsdruck** *m* 动压头, 速度压头
- Geschwindigkeitsempfänger** *m* 振速传声器
- Geschwindigkeitsenergie** *f* 动能, 速度能, 速动能
- Geschwindigkeitserhöhung** *f* 提高速度
- Geschwindigkeitsexponent** *m* 速度指数
- Geschwindigkeitsfehler** *m* 速度误差
- Geschwindigkeitsfeld** *n* 速度场
- Geschwindigkeitsfokussierung** *f* 速度聚焦
- Geschwindigkeitsführung** *f* 速度控制
- Geschwindigkeitsfunktion** *f* 速度函数; 速度变化规律
- Geschwindigkeitsgeber** *m* 速度传感器
- Geschwindigkeitsgefälle** *n* 速度梯度; 速度头
- geschwindigkeitsgesteuert** 速度调制的, 速度控制的
- Geschwindigkeitsgetriebe** *n* 主运动机构, 变速运行箱
- Geschwindigkeitsgradient** *m* 速度梯度
- Geschwindigkeitsgrenze** *f* 速度极限
- Geschwindigkeitshebel** *m* 变速手柄
- Geschwindigkeitshöhe** *f* 速度头, 速头, 速度水头(离心泵)
- Geschwindigkeitskennlinie** *f* 速度特性曲线
- Geschwindigkeitskoeffizient** *m* 速度系数
- Geschwindigkeitskomponente** *f* 速度分量; 分速
- Geschwindigkeitskontrolle** *f* 速度控制装置
- Geschwindigkeitskurve** *f* 速率曲线, 速度曲线
reziproke ~ 反速率曲线
- Geschwindigkeits-Leistungs-Produkt** *n* 速度功耗积
- Geschwindigkeitsmesser** *m* 速度计, 测速器
- Geschwindigkeitsmeßgerät** *n* 测速仪
- Geschwindigkeitsmikrophon** *n* 振速传声器, 测速微声器
- Geschwindigkeitsmodulation** *f* 速度调制
- geschwindigkeitsmoduliert** 速(度)调(制)的
- Geschwindigkeitsparameter** *m* 速度参数
- Geschwindigkeitspegel** *m* 速度级
- Geschwindigkeitsplan** *m* 速度曲线(图)
- Geschwindigkeitspotential** *n* 速(度)势
- Geschwindigkeitsprofil** *n* 速度断面图
- geschwindigkeitsproportional** 与速度成正比的
- Geschwindigkeitsrad** *n* (透平)速度级叶轮
- Geschwindigkeitsraum** *m* 速度空间
- Geschwindigkeitsreduziergetriebe** *n* 减速齿轮箱
- Geschwindigkeitsregelbereich** *n, m* 调速范围
- Geschwindigkeitsregelkreis** *m* 速度调节回路, 速度调节环
unterlagerter ~ 低位速度调节环, 从属的速度调节回路
- Geschwindigkeitsregelung** *f* 速度调节, 速度控制
- Geschwindigkeitsregelungsanlage** *f* 调速装置, 变速装置
- Geschwindigkeitsregler** *m* 速度调节器, 调速器, 速率调整器
- Geschwindigkeitsregulierungsbestimmung** *f* (电风扇)调速试验
- Geschwindigkeitsrückführung** *f* 速度反馈
- Geschwindigkeitsrückgewinn** *m* 速度重获值
- Geschwindigkeitsschaubild** *n* 速度图表, 速度图
- Geschwindigkeitsschild** *n* 速度牌
- Geschwindigkeitsschreiber** *m* 速度记录器, 转速自记器
- Geschwindigkeitsschwankung** *f* 速度波动
- Geschwindigkeitsspektrographie** *f* 速度摄谱仪
- Geschwindigkeitssprung** *m* 速度突变
- Geschwindigkeitssteigung** *f* 速度提高, 加速
- Geschwindigkeitssteller** *m* 调速器
- Geschwindigkeitssteuerröhre** *f* 速调管, 速度调控管
- Geschwindigkeitssteuerung** *f* 速调, 速度调制
- Geschwindigkeitssteuerventil** *n* 调速阀
- Geschwindigkeitssteuervorgang** *m* 速调过程
- Geschwindigkeitsstoß** *m* 速度冲击

Geschwindigkeitsströmung *f* 速度流
Geschwindigkeitsstufe *f* 速度级
Geschwindigkeitsturbine *f* 速度透平, 寇的司透平
Geschwindigkeitsübertragungsfaktor *m* 速度增益, 速度放大
Geschwindigkeitsverhalten *n* 速度特性曲线
Geschwindigkeitsverhältnis *n* 比速, 速度比
Geschwindigkeitsverlauf *m* 速度变化特性
Geschwindigkeitsverlust *m* 失速, 减速
Geschwindigkeitsverminderung *f* 减速
Geschwindigkeitsverstärkung *f* 速度放大系数
Geschwindigkeitsverstärkungsfaktor *m* 伺服系统放大系数
Geschwindigkeitsverteilung *f* 速度分布
 Maxwellsche ~ 麦克斯韦速度分布
Geschwindigkeitswächter *m* 速度控制器, 速度继电器
Geschwindigkeitswechsel *m* 变速
Geschwindigkeitswechselgetriebe *n* 变速齿轮
Geschwindigkeitswechselrad *n* 变速挂轮架的交换齿轮
Geschwindigkeitswirbel *m* 速度涡旋
Geschwindigkeitszahl *f* 速度系数
Geschwindigkeitsziffer *f* 速度系数
Geschwindigkeitszirkulation *f* (流体)速度循环量
Geschwindigkeitszunahme *f* 速度增长, 加速
Gesellschaft *f* 公司; 社会; 合伙
 stille ~ 隐名合伙
 ~ des bürgerlichen Rechts 民法公司, 合伙
 ~ mit beschränkter Haftung (= GmbH) 有限责任公司, 有限公司
Gesellschafter *m* 股东; 合伙人
Gesellschaftsanschluß *m* 公用联接, 公用线, 合用线
Gesellschaftserdschluß *m* 多次接地, 多极接地
Gesellschaftsleitung *f* (电话)公用线路, 合用线
Gesellschaftsvertrag *m* 公司合同, 公司契约; 合伙合同; (资合)公司章程
Gesellschaftswagen *m* 社交活动车辆
Gesenk *n* 锻模, 模具
 dreiteiliges ~ 凹模可分式锻模
 einfaches ~ 整体锻模

einteiliges ~ 单锻模, 阴模, 模盘; 母板
 geschlossenes ~ 闭式锻模
 mehrteiliges ~ 组合式锻模, 装配式锻模
 offenes ~ 开式锻模
 taumelndes ~ 摆动辗压模, 摆辗模
 ~ mit kleinem Gratspalt 小飞边锻模
 ~ mit keinem Gratspalt 闭式锻模
 ~ des Hochgeschwindigkeitsschmiedens 高速锤锻模
 ~ mit dem Einsatz 镶块锻模
 ~ mit Gratspalt 开式锻模
 ~ mit mehreren Teilfugen 闭塞锻模
 ~ zum Schmieden in mehrfachen Richtungen 多向锻模
Gesenkarbeit *f* 模具制造, 模具加工; 模锻, 模压
Gesenkbau *m* 锻模制作, 模具制造
Gesenkbiegen *n* 模弯, 用模具弯曲
Gesenkbiegepresse 折板机, 板料折弯压力机
Gesenkblock *m* 模块
Gesenkbördeln *n* (模压)翻边, 冲压翻边
Gesenkdrücken *n* 模锻, 模压
Gesenkeinbau *m* 锻模装配
Gesenkeinsatz *m* 锻模镶块
Gesenkeinsatzfutter *n* 锻模镶块
Gesenkentwurf *m* 模具(多数指锻模)设计; 模具草图
Gesenkexzenterpresse *f* 热模锻(偏心)压力机
Gesenkfertigung *f* 模具制造
Gesenkfläche *f* 分模面
Gesenkformen *n* 模锻
Gesenkfräser *m* 模具铣刀, 锻模铣刀
Gesenkfräsmaschine *f* 模具仿形铣床
Gesenkfuge *f* 锻模止口, 锻模锁扣
Gesenkführung *f* 模具导柱, 模具导向, 锁扣
Gesenkfüllung *f* 锻模充满
Gesenkfuß *m* 锻模柄
Gesenkgravur *f* 模膛, 模槽
Gesenkhalteblock *m* 模座
Gesenkhalter *m* 模座, 支座
Gesenkhammer *m* 模锻锤
 einfachwirkender ~ 单作用模锻锤
 ~ mit dosierbarer Schlagstärkenregelung 打击能量可调的模锻锤
Gesenkhärtung *f* 锻模淬火

Gesenkherstellung *f* 锻模制造
Gesenkhohlraum *m* 模腔
Gesenkkontur *f* 锻模轮廓线
Gesenkkopieren *n* 锻模仿形加工
Gesenkkopiermaschine *f* 模具仿形铣床
Gesenk-Kurbelpresse *f* 热模锻压力机, 热模锻曲柄压力机
Gesenkmacher *m* 模具钳工, 模具工
Gesenkmacherei *f* 模具车间
Gesenkoberteil *n* 上模, 阳模, 凸模, 冲头
Gesenkplatte *f* 模具垫板
Gesenkpresse *f* 模锻压力机
Gesenkpressen *n* 模锻, 模压
Gesenkpreßteil *n* 模锻件, 冲压件
Gesenkrahmen *m* 下模座, 下模框座
Gesenkraum *m* 冲压空间, 冲压区
Gesenkrichten *n* (无毛边的)模内矫直
Gesenksatz *m* 整套模具, 一副模具
Gesenkschlosser *m* 模具钳工
Gesenkschlosserei *f* 模具车间
Gesenkschmied *m* 模锻工
Gesenkschmiede *f* 模锻车间
Gesenkschmiedegravur *f* 模锻模膛
Gesenkschmiedehammer *m* 模锻锤
Gesenkschmiedemaschine *f* 模锻机械
Gesenkschmieden *n* 模锻
 feines ~ 精密模锻
 geschlossenes ~ 闭式模锻
 gratloses ~ 无飞边模锻
 offenes ~ 开式模锻
 ~ in mehrfachen Richtungen 多向模锻
 ~ flüssiger Metalle 液态模锻
 ~ vom Spaltstück 套料模锻
 ~ vom Stück 单件坯料模锻
 ~ von der Stange 棒料模锻
Gesenkschmiedeofen *m* 模锻加热炉
Gesenkschmiedepresse *f* 模锻压力机
 hydraulische ~ 模锻液压机
 ~ mit Hubbalkenautomatik 多工位热模锻压力机(附有步进梁式自动送料装置)
 ~ mit mechanischem Antrieb 热模锻压力机, 曲柄锻压机
Gesenkschmiederei *f* 模锻车间
Gesenkschmiedestück *n* 模锻件
Gesenkschmiedeteil *m* 模锻件

Gesenkschmiedewalzmaschine *f* 辊锻机
Gesenkschmiedewerkzeug *n* 锻模
Gesenkschmierstoff *m* 锻模润滑剂
Gesenkschräge *f* 模锻斜度, 锻模斜度
Gesenkschuh *m* 锻模座
Gesenkspannplatte *f* 锻模垫板
Gesenkspiegel *m* 模具镜面, 分模面, 模具表面, 锻模工作面
Gesenkstahl *m* 模具钢
Gesenkstahlblock *m* 模块, 模钢块
Gesenkstandzeit *f* 锻模耐用度, 锻模寿命
Gesenkstauchen *n* 墩锻
Gesenkteilung *f* (锻模)分模面
Gesenkumformung *f* 模锻
Gesenkunterteil *m* 下模, 阴模, 凹模
Gesenkverschleiß *m* 模具磨损
Gesenkwalze *f* 辊锻机的辊子, 锻模滚铣刀
Gesenkwanddicke *f* 模壁厚度
Gesenkwandung *f* (模锻用锻模的)模壁
Gesenkwarmpresse *f* 热冲压压力机, 热模锻压力机
Gesenkwarmpressen *n* 热冲压, 热模锻
Gesenkwarmpreßverfahren *n* 热冲压法, 热模锻法
Gesetz *n* 定律; 规律; 法则, 定理
 Amperesches ~ 安培定律
 assoziatives ~ 缔合律, 结合律
 Avogadrosches ~ 阿伏伽德罗定律
 bainitisches ~ 针状铸铁
 Bernoullisches ~ 伯努利定律
 binomisches ~ 二项式定律
 Biot-Savartsches ~ 毕奥-萨伐尔定律
 Blasiussche ~ 布拉修斯定律
 Boyle-Mariottesches ~ 波义耳-马略特定律
 Brewstersches ~ 布儒斯特定律
 Childsches ~ 蔡耳德定律
 Coulombsches ~ 库仑定律
 Curiesches ~ 居里定律
 Curie-Weißches ~ 居里-维斯定律
 Daltonsches ~ 道尔顿定律
 Darcysches ~ 达赛定律
 distributives ~ 分布律
 Einsteinsches ~ 爱因斯坦定律
 Faradaysches ~ 法拉第定律
 Fechnersches ~ 菲克哪定律

Ficksches ~ 裴克定律
 Fouriersches ~ 傅里叶定律
 fundamentales ~ 基本定律
 Gay-Lussacsches ~ 盖-吕萨克定律
 Graßmannsches ~ 格拉斯曼定律
 Henrys ~ 亨利定律
 Heßsches ~ 海司定律
 Hookesches ~ 虎克定律
 Joulesches ~ 焦耳定律
 Kelvinsches ~ 开尔文定律
 Keplersches ~ 克普勒定律
 Kirchoffsches ~ 基尔霍夫定律
 kommutatives ~ 变换律(交换律)
 kubisches ~ 三次式定律
 Lambertsches ~ 朗伯特定律
 Lenzsches ~ 楞次定律
 Ohmsches ~ 欧姆定律
 Pascalsches ~ 帕斯卡定律
 Paschensches ~ 帕型定律
 periodisches ~ (元素)周期律
 Plancksches ~ 普朗克定律
 Poisuillesches ~ 泊肃叶定律
 quadratisches ~ 二次式定律
 Rayleighsches ~ 瑞利定律
 Stefan-Boltzmannsches ~ 斯忒藩-玻耳兹曼定律
 stöchiometrisches ~ 化学计算定律
 Stokesches ~ 斯托克斯定律
 Talbotsches ~ 塔尔博特定律
 Weber-Fechnersches ~ 韦伯-菲克哪定律
 Weißsches ~ 外斯定律
 Wiedemann-Franzsches ~ 魏德曼-弗兰兹定律
 ~ der Anpassung 匹配定律
 ~ der Erhaltung der Energie 能量守恒定律
 ~ der großen Zahlen 大数定律
 ~ der konstanten Proportion 定比定律
 ~ der konstanten Wärmesummen 热总量不变定律
 ~ der multiplen Proportionen 倍比(定)律
 ~ der quadratischen Abnahme 平方反比定律
 ~ der Verteilung 分布律
 ~ der vierten Potenz 四次式定律
 ~ des mobilen Gleichgewichtes 流动平衡定律

~ von der Erhaltung der Energie 能量守恒定律
 ~ von der Erhaltung der Masse 物质不灭定律
 ~ von Rittinger 雷廷智定律
gesetzlich 法定的;合法的;有规律的
Gesetzmäßigkeit *f* 规律(性)
Gesichtsfeldabbildung *f* 视场像
Gesichtsfeldblende *f* (显微镜)视场光阑
Gesichtsfeldgröße *f* 视场大小
Gesichtsfeldleuchtdichte *f* 视场的照度
Gesichtsfeldwinkel *m* 视场角
Gesichtskreis *m* 视场,视野,视界,视觉环境
Gesichtslinie *f* 视线,瞄准线
Gesichtswinkel *m* 视角
Gesimsbeleuchtung *f* 屋檐照明
Gesimsmaschine *f* 弯边机,翻边机
Gespannbetrieb *m* 边车式摩托车行驶
Gespannguß *m* 底注,下注,伸张铸铁
Gespannhacke *f* 畜力除草机
Gespannplatte *f* (下注时的)底板;砂箱底板
Gespannwagen *m* 摩托车边车
Gesperre *n* 制动机构,锁闭机构;棘轮机构
Gesprächaufnahmeeinrichtung *f* 通话接收设备
Gesprächfrequenz *f* 通话频率
Gesprächkanal *m* 电话通路,话路
Gesprächsanmeldung *f* 通话登记,通话报告
Gesprächsdauer *f* 通话持续时间
Gesprächsdichte *f* 呼叫率,通话量
Gesprächseinheit *f* 通话计时单位;呼叫装置
Gesprächsgebührenzähler *m* 通话收费计数器
Gesprächskanal *m* 对话信道
Gesprächsuhr *f* 通话计时器
Gesprächsverbindung *f* 通话
Gesprächszähler *m* 呼唤计算机,呼唤计数器,通话计数器
Gesprächzeitmesser *m* 通话计时器,充电时间指示器
Gesprächzonenkontrollapparat *m* 通话频带监听仪
Gesprenge *n* 爆破作业;爆破,爆炸
Gestalt *f* 设计;结构;形状,外形,轮廓,形式;形成,构成,成形
 sekundäre ~ 次晶生成
Gestaltabweichung *f* 几何形状偏差

Gestaltänderung *f* 畸变; 形变, 变形作用
Gestaltänderungsarbeit *f* 形变功
Gestaltänderungsenergie *f* 畸变能, 变形能
Gestaltänderungsenergiehypothese *f* 形变能假说
Gestalteinfluß *m* 形状影响
Gestaltfehler *m* (几何)形状偏差
Gestaltsfaktor *m* 形状因子, 形状因素
Gestaltsfestigkeit *f* 结构强度; 构件强度
Gestaltung *f* 设计; 结构; 轮廓, 外形, 形状; 造型, 成形
Gestaltungslebensdauer *f* 设计寿命
Gestaltungslehre *f* 造形学
Gestaltungsmerkmal *n* 结构特征, 设计特征
gestaltungstechnisch 结构上的, 设计上的
Gestaltveränderung *f* 形变, 形变作用
Gestänge *n* 拉杆, 杠杆, 活塞杆, 连杆; 钻杆
 hohles ~ 空心钻杆
 pyramidenartiges ~ 三角杆
Gestänge-Anschlußstück *n* 钻杆接头
Gestängeantrieb *m* 杠杆传动(装置)
Gestängebohren *n* 短杆钻孔
Gestängebremse *f* 杠杆制动器
Gestängebühne *f* 钻杆平台
Gestängefördern *n* 钻杆升降
Gestängeheber *m* 钻杆绞车
Gestängepumpe *f* 杆式水泵
Gestängeschaber *m* 钻杆除蜡刮板
Gestängeschlüssel *m* 钻杆板手
Gestängetest *m* 钻杆试验
Gestängetiefpumpe *f* 杆式深井泵
Gestängetour *f* 钻杆柱
Gestängeverbindung *f* 钻杆联接
gestanzt (板材)冲压的; 冲裁下的
Gestehungskosten *pl* 成本; 制作成本, 生产成本
Gesteinsbeschreibung *f* 岩相学
Gesteinsbohren *n* 岩石钻进, 凿岩
Gesteinsbohrer *m* 凿岩机
Gesteinsbohrhammer *m* 凿岩机
Gesteinsbohrplättchen *n* 岩石钻头钻刃
Gesteinsbohrung *f* 岩石钻进, 凿岩
Gesteinschleifkörper *m* 石材加工磨具
Gesteinshüttenkunde *f* 矿石冶金学
Gesteinskunde *f* 岩相学, 矿物学, 岩石学

Gesteinsuntersuchung *f* 岩石试验
Gestell *n* 台座, 支架, 框架; 机座, 机架, 底盘; 车架, 托架; 炉缸; 支柱; 平台; 罐笼床身
 bügelförmiges ~ 弓形底座, 弓型床身
 durchbrochenes ~ 有凹槽的底座
 halbes ~ 拱形支架, 半支架
 offenes ~ 敞开式底座; 敞开式炉缸; 拱形支架
 rahmenförmiges ~ 框架式底座, 框式床身
Gestellabmessungen *pl* 外壳尺寸, 机壳尺寸
Gestelldrossel *f* (电机)保护扼流圈
Gestelldurchmesser *m* (高炉)炉缸直径
Gestelleinheit *f* 标准化的底身部件
Gestelleinschub *m* 插件
Gestellfördermaschine *f* 罐笼提升机
Gestellförderung *f* 罐笼提升
Gestellführung *f* 罐笼导向装置
Gestellfundament *n* 床身基础
Gestellfuß *m* 床身支脚
Gestellgas *n* 高炉煤气
Gestellmagazin *n* 架式工具库
Gestellmotor *m* 车架电动机, 牵引电动机, 架承式电动机
Gestellpanzer *m* 炉缸护板
Gestellpflug *m* 架式犁
Gestellrahmen *m* (吊车的)小车架, 车台支架, (机车的)转向架构架
Gestellschluß *m* 接地; 接机壳
Gestellschlußdrosselspule *f* 接零保护扼流圈
Gestellschlußschutz *m* 接零保护, 台架联接保护
Gestellsteifigkeit *f* 床身刚性
Gestellwagen *m* 平台车
Gestellweite *f* 床身宽度; 床身支柱间隔; 炉缸直径
Gestellwendeformmaschine *f* 转台式造型机
Gestellzeugförderer *m* 悬挂式钢绳带式输送机
Gestellzugförderer *m* 绳架式输送机
Gestirn *n* 星辰, 星座
Gestrüppschläger *m* 灌木破碎机
Gestrüppschneider *m* 灌木切除机
Gestübbe *n* 炭粉; 炉底衬料(炭料加粘土合成)
Gesundheitsgefährdung *f* 放射性危险
Gesundheitstechnik *f* 卫生工程
Ge-Transistor *m* (= Germanium-Transistor) 锗

晶体三极管

Getriebe *n* 传动; 传动齿轮箱; 减速器; 减速齿轮箱; 板桩支架

doppelt gebundenes \sim 双连用齿轮传动机构
einstufiges \sim 单级传动

feinstufiges \sim 精细分级的传动箱

gebundenes \sim 采用公用齿轮的传动箱

gekoppeltes \sim 带折回机构的传动箱

hydraulisches \sim 液压传动装置, 液力减速器
hydrostatisches \sim 流体静力传动

mehrachsiges \sim 多轴传动箱

stufenlos regelbares \sim 无级变速器; 无级变速箱

ungebundenes \sim 无公用齿轮变速箱

zusammengesetztes \sim 复合变速箱

\sim mit Windungsstufen 有折回机构的变速箱

Getriebeabstufung *f* 变速分级, 变速分档

Getriebeabtriebswelle *f* 减速机从动轴, 变速箱慢速轴, 变速器输出轴

Getriebeachse *f* 传动轴

Getriebeanlage *f* 传动设备

Getriebeanordnung *f* 传动机构配置, 传动箱布局

Getriebearm *m* 传动臂, 传动杆

Getriebeaufhängung *f* 变速器悬挂装置, 传动箱吊装

Getriebeaufnahme *f* 变速箱轴承孔

Getriebeausgang *m* 变速器输出端

Getriebeausgangsdrehmoment *n* 传动装置输出转矩

Getriebeausgangsdrehzahl *f* 传动装置输出转速

Getriebeausgangsleistung *f* 传动装置输出功率

Getriebeausgangswelle *f* 减速机输出轴, 减速机从动轴, 变速器输出轴

Getriebeautomat *m* 自动变速器

Getriebebackenbremse *f* 传动系蹄式制动器, 中央制动器

Getriebebandbremse *f* 传动系带式制动器

Getriebebremse *f* 传动系制动器, 中央制动器, 变速制动器

Getriebebuchse *f* 变速器轴套

Getriebedampfturbine *f* 带减速齿轮汽轮机

Getriebedifferential *n* 差动传动, 变速箱差速器

Getriebeeingangsleistung *f* 传动装置输入功率

Getriebeeingangswelle *f* 变速器输入轴

Getriebeeinheit *f* 单元的传动装置; 标准化的变速箱

Getriebeflansch *m* 变速器凸缘

Getriebefördermaschine *f* 具有减速驱动的起重机械

Getriebegehäuse *n* 变速箱外壳; 齿轮箱体

Getriebegehäusedeckel *m* 变速箱盖

Getriebegeräusch *n* 变速器噪声, 齿轮噪声

Getriebehandbremse *f* 传动系手制动器, 变速器带式制动器

Getriebehauptwelle *f* 变速器第二轴, 变速器主轴

Getriebekasten *m* (径向锻机的) 传动箱; 减速器, 变速箱, 齿轮箱

Getriebekette *f* 传动链

Getriebekupplung *f* 齿轮离合器, 齿轮联轴器

Getriebelager *n* 变速器轴承

Getriebelehre *f* 机械运动学

Getriebemechanismus *m* 传动机构

Getriebemotor *m* 带减速齿轮的电动机; 驱动电动机, 齿轮电动机

Getriebeöl *n* 变速器油

Getriebeplan *m* 传动图, 转速图

Getrieberad *n* 传动齿轮

Getriebereibung *f* 传动摩擦, 齿轮摩擦

Getriebebeschaltthebel *m* 变速操纵杆, 移动杆, 操纵杆, 齿轮变换杆

Getriebebeschaltung *f* 变速; 转速变换掣

Getriebebeschleibremse *f* 传动系盘式制动器, 变速器盘式制动器

Getriebeschema *n* 传动图

Getriebeschmierung *f* 齿轮润滑

Getriebeispiel *n* 齿轮啮合间隙

Getriebestufe *f* 级传动

Getriebesystem *n* 传动系统

Getriebeteil *m* 传动件

Getriebeturbine *f* 齿轮汽轮机, 齿轮透平机, 带减速齿轮的透平机, 传动透平

Getriebe-Turbogenerator *m* 齿轮汽轮发电机

Getriebeübersetzung *f* 变速箱速比

Getriebeumschaltung *f* 齿轮换挡

Getriebeuntersetzung *f* 变速器减速比

Getriebeuntersetzungsverhältnis *n* 变速器减速

比

Getriebeverlust *m* 减速损耗, 传动损耗
Getriebeverlustleistung *f* 传动损耗功率
Getriebevorgelegewelle *f* 变速器中间轴
Getriebewelle *f* 传动轴, 主动轴
Getriebewiderstandsleistung *f* 传动消耗功率
Getriebewirkungsgrad *m* 传动效率
Getriebezug *m* 传动链, 齿轮系
 kraftschlüssiger \sim 靠摩擦力闭合的传动链
 \sim mit Übersetzung ins Langsame 减速齿轮系
 \sim mit Übersetzung ins Schnelle 增速齿轮系
Getriebhebewerk *m* (回转钻机上的)带减速器的绞车
Ge-Triode *f* 锗三极管
Getter *m* 收气剂, 吸气剂
Getterspiegel *m* 管壁的光亮吸附层镜面
Gettertasche *f* 吸气剂夹座
Getterung *f* 收气, 除气
Getterverdampfung *f* 收气剂蒸发
Geviert *n* 四分之一; 四方形, 矩形
Gewährleistungskraftstoffverbrauch *m* 额定功率燃料消耗量
Gewaltbruch *m* 过载折断
gewalzt 轧制的, 滚压的
Gewässer *n* 水体, 领水; 海洋河流的总称
 natürliches \sim 天然水体, 自然领水
Gewässerreinigungsboot *n* 港口清洁船
Gewebeeinlage *f* 织物芯层
Gewebefilter *n, m* 布质滤油器
Gewebefördergurt *m* 织物输送带
Gewebegummi *m* 胶皮布, 胶布, 橡胶布
Gewebeschleifband *n* 织制砂带, 纺织的磨削带
Gewehrlaufbohrer *m* 枪膛钻头; 枪筒钻头
Gewehrlaufbohrmaschine *f* 枪筒钻床
Gewehrlaufziehmaschine *f* 枪膛来复线拉床, 枪膛槽拉床
Gewerbe *n* 工商业, 营业, 商务; 行业
Gewerbeamt *n* 工商(管理)局
Gewerbeertragssteuer *f* 营业收益税
Gewerbefilter *m, n.* 袋式过滤器
Gewerbehygiene *f* 工业卫生
Gewerbekapital *n* 营业资本
Gewerbekapitalsteuer *f* 营业资本税
Gewerbekühlschrank *m* 大型冷柜, 工业用冰

箱

Gewerbsteuer *f* 工商税, 营业税
Gewicht *n* 重量, 砝码; 权, 压铁
 analytisches \sim 分析砝码
 konstantes \sim 恒重
Gewichteicher *m* 重量检定器
Gewichthebel *m* 杠杆
Gewichtsakkumulator *m* 重锤式蓄能器
Gewichtsanalyse *f* 重力分析
Gewichtsantrieb *m* 重力传动装置
Gewichtsaräometer *n, m* 比重计
Gewichtsausgleich *m* 重力平衡(例如压力机滑块的平衡), 配重
 elektrischer \sim 电平衡
 pneumatischer \sim 气动平衡, 气动配重
 \sim durch Federn 弹簧平衡, 弹簧配重
 \sim durch Gegengewicht 重锤平衡, 重锤配重
 \sim durch Stellkeile 楔平衡
Gewichtsausgleicher *m* 重力平衡器
Gewichtsausgleichung *f* 配重, 平衡重, 重锤平衡
 \sim der Oberwalze 上轧辊配重, 上轧辊平衡重
Gewichtsbär *m* 自重式锤头
Gewichtsbelastung *f* 重锤式, 重载式, 静负荷
Gewichtsberechnung *f* 重力计算
Gewichtsbremse *f* 重力制动器
Gewichtsdurchfluß *m* 质量流量
Gewichtseinheit *f* 重力单位
Gewichtseinsparung *f* 重量减轻
Gewichtserhöhung *f* 重量增加
Gewichtsfaktor *m* 加权因数
Gewichtsfunktion *f* 权函数, 脉冲阶跃函数
Gewichtskraft *f* 重力
Gewichtslast *f* 静负荷, 静重
Gewichtsmessung *f* 重量测定
Gewichtsmittel *n* 加权平均数
Gewichtssatz *m* 砝码组
Gewichtsschwerpunkt *m* 重心
Gewichtsspeicher *m* 重锤式蓄能器
 \sim mit äußerer Führung 外部导向的重锤式蓄能器
 \sim mit Führung im Zylinder 自行导向的重锤式蓄能器
Gewichtsstrom *m* 以重量计流量

Gewichtsverlust *m* 重量损失, 干耗
Gewichtsverteilung *f* 重量分布, 权分布
Gewichtsvoltameter *n, m* 重量电量计
Gewichtsvorschub *m* 靠重力进给
Gewichtswa(a)ge *f* 秤
Gewichtszusammensetzung *f* 按重量配料
Gewinde *n* 螺纹, 普通螺纹; 绕组, 绕线, 线圈
 abgeflachtes ~ 棱钝螺纹; 平边螺纹
 abgerundetes ~ 打圆角的螺纹
 abgeschertes ~ 崩扣螺纹
 betrunkenes ~ 不均匀的螺纹
 doppelgängiges ~ 双头螺纹
 dreieckiges ~ 三角形螺纹
 dreifaches ~ 三线螺纹
 dreigängiges ~ 三线螺纹
 einfaches ~ 单线螺纹
 eingängiges ~ 单线螺纹
 feines ~ 细牙螺纹
 flaches ~ 方螺纹
 flachgängiges ~ 方螺纹
 gedrucktes ~ 挤压螺纹
 gefrästes ~ 铣制螺纹
 genormtes ~ 标准螺纹
 gerändeltes ~ 滚轧螺纹
 gerolltes ~ 滚压螺纹
 geschliffenes ~ 磨制螺纹
 geschnittenen ~ 切削螺纹
 gewalztes ~ 滚轧螺纹, 滚压螺纹
 grobes ~ 基本螺纹, 粗牙螺纹
 grobgängiges ~ 基本螺纹, 粗牙螺纹
 halbtrapezförmiges ~ 锯齿形螺纹, 半梯型螺纹
 keg(e)liges ~ 锥形螺纹, 圆锥螺纹
 konisches ~ 锥形螺纹
 linkes ~ 左旋螺纹
 linksgängiges ~ 左旋螺纹
 mageres ~ 不完全螺纹, 窄齿螺纹
 mehrgängiges ~ 多线螺纹, 双线螺纹
 metrisches ~ 公制螺纹
 rechtes ~ 右旋螺纹
 rechtsgängiges ~ 右旋螺纹
 rundes ~ 半圆螺纹, 圆角螺纹
 rundgängiges ~ 半圆螺纹
 scharfes ~ 三角螺纹, 尖螺纹
 scharfgängiges ~ 三角螺纹

spitzes ~ 三角螺纹, 尖形齿纹
 steiles ~ 陡峭螺纹
 steilgängiges ~ 陡峭螺纹, 直纹
 trapezförmiges ~ 梯形螺纹
 unterbrochenes ~ 间断螺纹
 vollausgeschnittenen ~ 完整轮廓螺纹
 zügiges ~ 紧螺纹
 zweigängiges ~ 双线螺纹
 zylindrisches ~ 圆柱螺纹
Gewindeabwälzfräsmaschine *f* 螺纹铣床
Gewindeanfang *m* 螺纹头
Gewindeanschluß *n* 螺纹接头, 螺纹套管, 螺纹连接端
Gewindeanschlußart *f* 螺纹连接式
Gewindeanzeiger *m* 车床螺纹指示器
Gewindeart *f* 螺纹类型, 螺纹制
Gewindeauslauf *m* 螺纹槽; 螺尾
Gewinde-Ausschußlehrring *m* 止端螺纹塞规
Gewinde-Ausschußlehrring *m* 螺纹环规, 止端螺纹环规
Gewinde-Ausschußrollenlehre *f* 止端螺纹卡规, 带测量滚的止端螺纹卡规
Gewindeaußendurchmesser *m* 螺纹大径
Gewindeautomat *m* 切螺纹自动机
Gewindebacke *f* 螺纹梳刀; 螺纹导向装置的螺纹块
 kreisbogenförmige ~ 圆弧形螺纹梳刀
Gewindebohrautomat *m* 自动攻螺纹机
Gewindebohren *n* 攻丝, 切内螺纹
Gewindebohrer *m* 丝锥, 螺纹攻, 攻螺纹
 abgestufter ~ 阶梯形丝锥
 drallgenuteter ~ 螺旋槽丝锥
 dreinutiger ~ 三槽丝锥
 gebogener ~ 弯柄丝锥
 geradegenuteter ~ 直槽丝锥
 gerader ~ 直柄丝锥
 geschliffener ~ 磨制丝锥, 磨牙丝锥
 spiralgenuteter ~ 螺旋槽丝锥
 verstellbarer ~ 可调节丝锥
 ~ für konisches Gewinde 锥形螺纹丝锥
 ~ für metrisches Feingewinde 米制细牙螺纹丝锥
 ~ für Trapezgewinde 梯形螺纹丝锥
 ~ für Zollgewinde 英制螺纹丝锥
 ~ mit ausgeklinkten Schneidzähnen 带有可拉

开的板牙的丝锥

~ mit Linksgewinde 左螺纹丝锥

~ mit Rechtsgewinde 右螺纹丝锥

~ mit Schälanschnitt 带刃倾角丝锥

Gewindebohreranschnitt *m* 丝锥的切削锥部

Gewindebohrerauszieher *m* 断丝锥拉出器, 螺纹攻拉出器, 断锥起爪

Gewindebohrerhalter *m* 丝锥卡盘, 螺纹攻把卡, 铰杠

Gewindebohrersatz *m* 成套丝锥

Gewindebohrer(schärf)schleifmaschine *f* 丝锥磨床, 螺纹攻磨床

Gewindebohrfutter *n* 丝锥卡盘, 螺纹攻衬垫

Gewindebohrmaschine *f* 切螺母机床, 攻螺纹机

Gewindebohrung *f* 螺纹孔

Gewindebohrvorrichtung *f* 切内螺纹夹具

Gewindebolzen *m* 螺栓

Gewindebüchse *f* (弹簧销的)螺纹套, 螺口圈

Gewindedichtung *f* 螺旋储油密封槽

Gewindedorn *m* 螺纹心轴

Gewindedreheinheit *f* 切螺纹的标准动力头

Gewindedreheinrichtung *f* 车外螺纹装置

Gewindedrehen *n* 车螺纹, 螺纹车削

Gewindedrehmaschine *f* 螺纹车床

Gewindedrehmeißel *m* 螺纹车刀

Gewindedrücken *n* 螺纹挤压, 螺纹滚轧

Gewindedrückmaschine *f* (空心薄板件的)螺纹滚压机, 螺纹轧机

Gewindedrückwalzendorn *m* 螺纹滚子, 螺纹轧辊

Gewindedurchmesser *m* 螺纹直径

äußerer ~ 螺纹外径

Gewindeeinsteckschleifen *n* 切入式螺纹磨削

Gewindefassung *f* 螺纹灯座, 螺纹灯头

Gewindefehler *m* 螺纹误差

Gewindeflanke *f* 螺纹轮廓侧面, 牙侧

Gewindeflankenwinkel *m* 螺纹牙形角

Gewindeformfehler *m* 螺纹形状误差

Gewindeformmeißel *m* 螺纹车刀

Gewindeformstahl *m* 螺纹车刀

Gewindefräsen *n* 铣螺纹, 螺纹铣削

Gewindefräser *m* 螺纹铣刀

scheibenförmiger ~ 盘形螺纹铣刀

Gewindefräsmaschine *f* 螺纹铣床

Gewindefräsvorrichtung *f* 铣螺纹夹具, 铣螺纹工具

Gewindefurchen *n* 内螺纹滚压

Gewindefurcher *m* 挤压丝锥, 冷挤压丝锥, 无槽挤压丝锥

Gewindefuß *m* 螺纹牙底, 螺纹基底, 螺纹轮廓基面

Gewindefutter *n* 螺纹夹盘

Gewindegang *m* 螺纹线, 螺纹导程, 基本导程

Gewindeganganzeiger *m* 车床上的螺纹指示器

Gewindeganglehre *f* 螺距规

Gewindeganglücke *f* 螺纹线间凹槽

Gewindegangschablone *f* 螺距规

Gewindegegenlehrdorn *n* 螺纹环规的校对塞规

Gewindegrenzlehrdorn *m* 极限螺纹塞规

Gewindegrenzlehre *f* 螺纹极限尺寸样板

Gewindegrenzzachenlehre *f* 极限螺纹卡规

Gewindegrenzrollenlehre *f* 极限螺纹滚子卡规, 带测量滚的极限螺纹卡规

Gewindegrund *m* 螺纹牙底, 螺纹槽底

Gewindeguppenfräser *m* 梳形螺纹铣刀

Gewindeguteinstellehre *f* 通端螺纹卡规的调整塞规

Gewindegutrollenlehre *f* 通端螺纹卡规, 带测量滚的通端螺纹卡规

Gewindeherstellung *f* 螺纹制造

Gewindehinterstechen *n* 铲螺纹

Gewindehülse *f* 螺纹套筒

Gewindeinntaster *m* 测内螺纹用内径指示计

Gewindekaltwalzmaschine *f* 螺纹冷轧机

Gewindekamm *m* 螺纹梳刀

Gewidekern *m* 螺纹芯, 螺纹核心轴

Gewidekerndurchmesser *m* 螺纹芯部直径

Gewidekernloch *n* 螺纹内孔

Gewidekluppe *f* 板牙架

Gewidekomparator *m* 螺纹比较仪

Gewidekontrollapparat *m* 螺纹检验装置

Gewidekopieren *n* 仿形车螺纹

Gewidekorb *m* 螺纹灯罩

Gewidelänge *f* 螺纹长度, 螺纹部分长度

Gewidelangsschleifen *n* 纵向进给磨削螺纹

Gewideläppmaschine *f* 螺纹研磨机

Gewide-Lehrdorn *m* 螺纹塞规

Gewidelehre *f* 螺纹量规

Gewindelehrmutter *f* 螺纹环规
Gewindelearring *m* 螺纹环规
Gewindeleitbacke *f* 螺纹仿形装置的导向块
Gewindeleitpatrone *f* 螺纹仿形装置
Gewindeloch *n* 螺纹孔
Gewindelochbohrer *m* 螺纹孔钻头
Gewindelücke *f* 螺纹凹槽
Gewindemeißel *m* 螺纹车刀
 einschneidiger ~ 单刃螺纹车刀
 mehrschneidiger ~ 多刃螺纹车刀
 runder ~ 圆形螺纹车刀
Gewindemeißellehre *f* 螺纹车刀样板(用于对刀和磨利)
Gewindemeßdraht *m* 测螺纹的金属细棒
Gewinde-Meßdrähte *pl* 三针(螺纹测线)
Gewindemeßkomparator *m* 螺纹比较仪
Gewindemeßmikroskop *n* 螺纹测量显微镜
Gewidemikrometer *n* 螺纹千分尺, 螺纹测微器
Gewindenachbohrer *m* 第二道攻螺纹用的丝锥(一套三个丝锥), 中锥
Gewindenennendurchmesser *m* 螺纹标称直径
Gewidenutenfräser *m* 加工丝锥槽的铣刀
Gewindepaßeinheit *f* 螺纹公差单位
Gewindepassung *f* 螺纹配合
Gewindepatrone *f* 螺纹仿形装置
Gewindeprofil *n* 螺纹断面形状, 螺纹牙型
Gewindeprojektionsapparat *m* 螺纹投影器
Gewindeprüfen *n* 螺纹检验
Gewinderachenlehre *f* 螺纹卡规
Gewinderäderkasten *m* 切螺纹齿轮箱
Gewinderändern *n* 螺纹滚压
Gewinderäumen *n* 拉削螺纹; 用阶梯刀车螺纹
Gewinderille *f* 螺纹槽
Gewinderillenfräser *m* 梳状螺纹铣刀
Gewinding *m* 螺纹环
Gewinderohr *n* 螺纹管, 螺纹套器
Gewinderollbacke *f* 螺纹滚压头的滚轮
Gewinderolle *f* 螺纹滚子, 螺纹轧辊
Gewinderollen *n* 螺纹滚压, 滚压螺纹
Gewinderollkopf *m* 螺纹滚压头
Gewinde-Rollmaschine *f* 滚螺纹机
Gewinderollwalze *f* 滚螺纹轮(模), 螺纹滚轮
Gewinderücklauf *m* 螺纹退刀槽, 螺尾
Gewindeschablone *f* 螺纹样板, 螺纹规

Gewindeschälautomat *m* 螺纹旋风铣自动机
Gewindeschälen *n* 螺纹旋风铣削, 旋风铣螺纹
Gewindeschälkopf *m* 螺纹旋风铣头
Gewindeschälmaschine *f* 螺纹旋风铣床
Gewindescheibenfräser *m* 盘形螺纹铣刀
Gewindeschlagfräsen *n* 螺纹旋风铣削
Gewindeschlagzahnfräsen *n* 螺纹旋风铣削
Gewindeschlagzahnfräser *m* 单齿螺纹铣刀
Gewindeschlagzahnfräsmaschine *f* 螺纹旋风铣床
Gewindeschleifautomat *m* 螺纹磨削自动机, 自动螺纹磨床
Gewindeschleifeinrichtung *f* 螺纹磨削装置
Gewindeschleifen *n* 螺纹磨削, 磨螺纹
Gewindeschleifkörper *m* 螺纹磨具
 eingängiger ~ 单线螺纹磨具
 mehrgängiger ~ 复线螺纹磨砂轮
Gewindeschleifmaschine *f* 螺纹磨床
Gewindeschleifscheibe *f* 磨螺纹砂轮
Gewindeschleifsupport *m* 螺纹磨削砂轮架
Gewindeschneidapparat *m* 螺纹切削头(工具)
Gewindeschneidautomat *m* 切螺纹自动机, 自动螺纹机
Gewindeschneidbacke *f* 板牙头螺纹梳刀, 螺纹切头梳刀, 螺纹梳刀
Gewindeschneideinheit *f* 切螺纹动力头(部件)
Gewindeschneideinrichtung *f* 螺纹切削夹具
Gewindeschneideisen *n* 板牙, 螺纹切削板牙
Gewindeschneiden *n* 切削螺纹, 攻螺纹, 套螺纹
Gewindeschneidfutter *n* 丝锥卡盘
Gewindeschneidgang *m* 攻螺纹工序
Gewindeschneidgetriebe *n* 切螺纹进给机构
Gewindeschneidkluppe *f* 板牙架
Gewindeschneidkopf *m* 螺纹切削头, 板牙头
Gewindeschneidmaschine *f* 螺纹切削机床
Gewindeschneidplatte *f* 板牙架, 螺纹板, 螺纹切板
Gewindeschneidschraube *f* 自动切入螺钉
Gewindeschneidspindel *f* 螺纹切削主轴
Gewindeschneidstahl *m* 螺纹车刀
Gewindeschneidtablette *f* 机床切螺纹图表
Gewindeschneid(werk)zeug *n* 螺纹刀具
Gewindeschraubenlehre *f* 螺纹千分尺
Gewindesenkung *f* 螺纹倒角

Gewindesockel *m* 螺纹灯座
Gewindespindel *f* 丝杠
Gewindespindelfettpresse *f* 螺旋柱塞式脂枪
Gewindespindelschleifmaschine *f* 丝杠磨床
Gewindespitze *f* 螺纹牙形顶部, 螺纹牙顶
Gewindestahl *m* 螺纹车刀
Gewindesteigung *f* 螺(纹)距
Gewindesteigungslehre *f* 螺距量规, 螺距规
Gewindesteigungswinkel *m* 螺纹导程角
Gewindestift *m* 无头螺钉, 螺销, 螺柱, 紧定螺钉
Gewindestolle *f* 丝锥刃瓣, 丝锥刃背
Gewindestopfen *m* 螺纹塞子, 螺纹堵头
Gewindestrahlen *n* 梳螺纹, 用螺纹梳刀切螺纹
Gewindestreihbacken *m* 螺纹梳刀
Gewindestrehlen *n* 用螺纹梳刀切螺纹
Gewindestrehler *m* 螺纹梳刀
Gewindestrehlmaschine *f* 螺纹切割机床
Gewindestück *n* 螺纹件
Gewindeteil *m* 螺纹件
Gewindeteilung *f* 螺距
Gewindetiefe *f* 螺纹深度, 螺纹高度, 牙型高度
Gewindetoleranz *f* 螺纹公差
Gewindeuhr *f* (车床)螺纹指示器, 车螺纹指示盘
Gewindewalzautomat *f* 自动滚螺纹机, 螺纹自动轧机
Gewindewalzbacke *f* 搓螺纹板
Gewindewalze *f* 螺纹滚轮
Gewindewalzen *n* 搓螺纹, 螺纹轧制, 螺纹滚压
Gewinde-Walzmaschine *f* 螺纹滚轧机(包括滚螺纹机及搓螺纹机)
 ~ mit Rollen 滚螺纹机(轮具)
 ~ mit Walzbacken 搓螺纹机
Gewindewalzrolle *f* 滚螺纹轮(模)
Gewindewirbelmaschine *f* 螺纹旋风铣床
Gewindewirbelmeißel *m* 旋风铣削螺纹用的单齿铣刀
Gewindewirbeln *n* 螺纹旋风铣削
Gewindezahl *f* 螺纹线数
Gewindezahn *m* 丝锥齿
Gewindezug *m* 切螺纹时的进给量
Gewinn *m* 利润
Gewinn-und-Verlustrechnung *f* 损益表, 损益

计算书
Gewinnausschüttung *f* 利润分配, 盈余分配, 利润发放
Gewinnfaktor *m* 增益因子
Gewinnmaximierung *f* 利润最大化
Gewinnrücklage *f* 盈余公积金, 盈余储备金
Gewinn-und Verlustrechnung *f* (会计)损益表, 收益表, 损益计算书; 利润表, 利润计算表; 经营情况表
Gewinnungsbetrieb *m* 开采冶炼工业企业
Gewinnungsgerät *n* 采掘机械
Gewinnvergleichsrechnung *f* 利润比较核算
Gewinnverteilung *f* 利润分配
Gewölbedruck *m* 接触压力, 拱圈压力
 ~ des Kollektors 整流子接触压力
Gezeichnetes Kapital *n* 认缴资本, 资合公司的名义资本
Gezeitmesser *m* 验潮计, 潮汐计
Gezeitenkraft *f* 潮汐力
Gezeitenkraftwerk *n* 潮汐发电站
Gezeitenkurve *f* 潮汐曲线
Gezeitenmessung *f* 潮汐测量
Gicht *f* 炉顶, 炉喉; 炉料, 装料
Gichtaufzug *m* (高炉)炉顶起重机
 vertikaler ~ 垂直加料机
Gichtaufzugwinde *f* 炉顶卷扬机
Gichtboden *m* 炉顶平台, 装料台
Gichtbrücke *f* 料车斜桥
Gichtbühne *f* 炉顶平台, 装料台
Gichtdurchmesser *m* 炉喉直径
Gichtenzähler *m* 料线指示器
Gichtfahrzeug *n* 炉顶料车
Gichtfang *m* 炉顶集气管
Gichtflansch *m* 炉顶法兰圈, 炉顶法兰盘
Gichtgasbrenner *m* 高炉煤气烧嘴
Gichtgasfang *m* 炉顶煤气收集; 炉顶煤气主管
Gichtgasfeuerung *f* 高炉煤气燃烧(室)
Gichtgasgebläsemaschine *f* 高炉(煤)气鼓风机
Gichtgasleitung *f* 高炉煤气管道
Gichtgasmotor *m* 高炉(煤)气发动机
Gichtgasreiniger *m* 高炉煤气洗涤器
Gichtgasreinigungsanlage *f* 高炉煤气洗涤设备
Gichtgasrohrventil *n* 高炉煤气放散阀
Gichtgasturbine *f* 烧高炉(煤)气燃气轮机
Gichtgasverschluß *m* 炉顶料盖

Gichtgebläse *n* 高炉鼓风机
Gichtglocke *f* 料钟
Gichtglockenwinde *f* 料钟绞车
Gichthohenanzeiger *m* 料线指示器
Gichtkübel *m* 料罐
Gichtschüssel *f* (炉顶)装料漏斗
Gichtsonde *f* 探料尺
Gichttrichter *m* 炉顶受料漏斗
Gichtverschluß *m* 炉顶布料装置,料钟
Gichtwagen *m* 炉顶装料小车
Gichtwinde *f* 炉顶卷扬机,炉顶绞车
Gieße-Brücke *f* 双线桥
Gießaggregat *n* 浇注装置
Gießaufsatz *m* 浇口盆,冒口;(钢锭)保温帽
Gießbarkeit *f* 铸造性能,可铸性
Gießbehälter *m* 浇包,盛钢桶
Gießbett *n* 铸床;出铁场;铸造场
Gießbettkran *m* 出铁场吊车
Gießbühne *f* 浇注平台
Gießdrehtisch *m* 铸铁转台,浇注转台
Gießeigenschaftensversuch *m* 铸造性(能)试验
Gießeinrichtung *f* 浇注装置
Gießen *n* 浇注;铸造;铸锭
 aufeinanderfolgendes ~ 多炉连浇,连续浇铸
 fallendes ~ 上注
 mehrsträngiges ~ 多流浇铸
 steigendes ~ 下注
 stetiges ~ 连续铸钢,多炉连浇
 ~ im Gespann 底板下注
 ~ in der Neige 倾斜浇注
 ~ mit Druck 压力浇注
Gießer *m* 铸工
Gießerei *f* 铸造厂,铸造车间
Gießereiausschuß *m* 铸造废品,废铸件
Gießereieisen *n* 铸造生铁
Gießereiflammofen *m* 铸造用火焰炉,反射炉
Gießereiformmaschine *f* 铸造车间造型机
Gießereikran *m* 铸造天车,铸造吊
Gießereikupolofen *m* 铸造车间化铁炉,冲天炉
Gießereilaufkran *m* 铸造桥式起重机,浇铸桥式起重机
Gießereiroheisen *n* 铸造生铁
Gießereisand *m* 铸造用砂
Gießereischachtofen *m* 化铁炉,冲天炉
Gießereischlichte *f* 涂料

Gießereitechnologie *f* 铸造工艺
Gießfähigkeit *f* 浇注性,可注性
Gießfehler *m* 浇铸缺陷
Gießform *f* 铸型,热塑型
 einmalige ~ 一次铸型
 geschlossene ~ 闭口式铸型
 offene ~ 开口式铸型
 verlorene ~ 暂时性铸型;熔(蜡)模铸造法,熔模精密铸造
 wandernde ~ 移动式铸型
 ~ aus umlaufenden Bändern 循环带铸型
Gießgefäß *n* 浇注桶,铸钢桶
Gießgeschwindigkeit *f* 浇铸速度,压射速度
Gießgrat *m* 铸件飞翅
Gießgrube *f* 铸锭坑,铸坑,铸槽
Gießhalle *f* 浇铸车间,铸锭车间
Gießhallenlaufkran *m* 浇铸桥式起重机
Gießharz *n* 浇铸树脂
Gießharzbeton *m* 浇注树脂混凝土
Gießharzизоляция *f* 浇铸树脂绝缘
Gießharzisolierung *f* 浇铸树脂绝缘
Gießharzschalter *m* 浇铸树脂开关
Gießharzspannungswandler *m* 浇铸树脂电压互感器,树脂浇铸式电压互感器
Gießharz-Stromwandler *m* 浇铸树脂电流互感器,树脂浇脂式电流互感器
Gießharzstützer *m* 浇铸树脂支持绝缘子,浇铸树脂托脚绝缘子,浇铸树脂支座绝缘子
Gießhilfsmittel *n* 浇铸辅助材料
Gießkanne *f* 浇注桶
Gießkarussell *n* 立式(或水平式)旋转浇铸机,立式浇注转台
Gießkatze *f* 铸造起重机小车,浇铸小车
Gießkokille *f* 锭模
Gießkolben *m* (压铸)压射柱塞,压射冲头
Gießkopf *m* 冒口
Gießkran *m* 铸锭吊车,浇注吊车,铸造起重机
Gießlauf *m* 横浇道;流槽
Gießlaufkatze *f* 铸造用电动小吊车
Gießleiste *f* 附铸试棒,整体浇注试棒
Gießleistung *f* 浇铸速度,浇铸能力
Gießloch *n* 铸口;出铁口
Gießmaschine *f* 铸造机,浇注机
Gießmergel *m* 造型用灰泥
Gießpfanne *f* 浇注罐,浇注桶,浇包,盛钢桶

Gießpfannenausguß *m* 桶唇, 钢包浇口
Gießpfannenauskleidung *f* 浇桶内衬
Gießpfannenbehälter *m* 盛钢桶外壳
Gießpfannenbügel *m* 盛钢桶吊环
Gießpfannengehänge *n* 盛钢桶吊钩
Gießpfannenkran *m* 盛钢桶吊车, 浇包吊车
Gießpfannenstein *m* 浇包砖
Gießpfannentiegel *m* 盛钢桶外壳
Gießpfannenwagen *m* 盛钢车, 浇包车
Gießpulver *n* 保护渣
Gießradius *m* 浇铸半径
Gießrinne *f* 流槽; 出铁槽, 出钢槽; 出渣槽
Gießrohr *n* 浇铸出液口
Gießsand *m* 型砂
Gießschauelförderer *m* 连续铸铁机
Gießschnauze *f* 浇包嘴
Gießschweißen *n* 浇焊; 铸焊
Gießschweißung *f* 铸焊
Gießstand *m* 浇铸位置, 浇铸状态
Gießstrecke *f* 浇注段
Gießtraube *f* (熔模) 模组
Gießtrichter *m* 浇道; 浇口盆, 漏斗, 浇口杯
Gießtrommel *m* 鼓形浇包
Gießtümpel *m* 浇口盆
Gießturm *m* (连续铸锭) 铸锭塔
Gießverfahren *n* 浇铸方法, 浇铸办法
Gießwagen *m* 铸锭车, 浇注车
Gießwalzen *n* 无锭轧制, 链铸速轧法
Gießwalzverfahren *n* 铸坯直接轧制法
Gießwanne *f* 中间包
Gießzeit *f* 浇铸时间
Giga-electron-volt *n* (GeV) 吉电子伏 (10^9 eV)
Gigaohm *n* 吉欧 ($10^9 \Omega$)
Gilbert *n* 吉伯 (磁通势单位, 1 吉伯 = 0.795 774 715 5 A)
Gill-Morell-Schwingung *f* 电子振荡, 吉尔-莫兰尔振荡
Gilsonitasphalt *m* 硬沥青
Gipfelspannung *f* 尖峰电压, 峰值电压
Gipsform *f* 石膏型
Gipsformgießen *n* 石膏型浇注
Gipsformverfahren *n* 石膏造型法
Gipsmodell *n* 石膏型
Gipsplättchen *n* 石膏片
Giraffe *f* 活动支架

Girlandenträgrolle *f* 吊挂托辊
Giroheuer *m* 旋转式摊晒机
Girokonto *n* 汇划账户, 转账账户
Girokontobestand *m* 汇划账户存款, 转账账户存款
Gispe *f* 籽晶, 晶种
GIS-Schalter *m* 全封闭组合电器内开关
Gitter *n* (堆芯) 格栅, 格子; 栅条; 晶格, 点阵; 光栅; 栅极; 斜架; 炉栅; (叶片机械) 叶栅; 矩形格网, 坐标(格)网
 ebenes ~ (叶片机械) 平面叶栅
 einfaches ~ 单一晶格
 engmaschiges ~ 密网栅
 feinmaschiges ~ 细密网栅
 flächenzentriertes ~ 面心点阵, 面心立方晶格
 freies ~ 自由栅
 hexagonales ~ 六方点阵, 六方晶格
 körperzentriertes ~ 体心点阵, 体心晶格
 kubisches ~ 立体晶格
 kubisch-flächenzentriertes ~ 面心立方晶格
 kubisch-raumzentriertes ~ 体心立方晶格
 offenes ~ 自由栅
 räumliches ~ 空间点阵, 空间晶格
 raumzentriertes ~ 体心点阵, 体心晶格
 rechteckiges ~ 矩形波极
 rhomboidisches ~ 菱形晶格
 schwebendes ~ 浮动电势栅极, 浮动电位栅极
 sinusförmiges ~ 正弦板
 spiralförmiges ~ 螺旋形栅板
 ~ mit endlicher Schaufelzahl 有限叶片叶栅
 ~ mit schwebendem Potential 临界栅极电压
Gitterableitung *f* 栅漏
Gitterableitungswiderstand *m* 栅漏电阻
Gitterableitwiderstand *m* 栅漏电阻
Gitterabschaltung *f* 栅极闭锁
Gitterabsorption *f* 晶格吸收, 点阵吸收
Gitterabsorptionskante *f* 晶格吸收带边缘
Gitterabstand *m* 格网距离
Gitterakkumulator *m* 栅蓄电池
Gitteralarmrelais *n* 栅极报警(信号)继电器
Gitter-Amplitudenmodulation *f* 栅极调幅
Gitteranlaufstrom *m* 起始栅流
Gitteranodenabstand *m* 屏栅间距

Gitteranodenkapazität *f* 屏栅(极间)电容
 kritische ~ 临界屏栅(极间)电容
Gitteranodenkapazitätsänderung *f* 屏栅(极间)电容变化
Gitteranodenkreis *m* 屏栅极电路
Gitteranodenlaufzeit *f* 屏栅间(电子)渡越时间
Gitteranodenlaufzeitwinkel *m* 屏栅间(电子)渡越时间角
Gitteranodenleitwert *m* 屏栅电导
Gitteranodenraum *m* 屏栅空间
Gitteranodenrückwirkung *f* 屏栅回授
Gitteranodenstrecke *f* 屏栅间隔
Gitteranodenwiderstand *m* 屏栅(极间)电阻
Gitteranordnung *f* 点阵结构, 晶格结构
Gitteranschluß *m* 栅极接头
Gitterapparat *m* 晶格分光器
Gitteratom *n* 晶格原子
Gitteraufladung *f* 栅极充电
 rhythmische ~ 有节奏的栅极充电
Gitterausleger *m* 桁架式吊臂, 桁架式动臂
Gitteraussteuerungsbereich *m* 栅极控制范围, 栅极调制范围
Gitterbalken *m* 格构梁
Gitterbasisschaltung *f* 栅极接地线路, 共栅极线路
Gitterbasisstufe *f* 共栅极级
Gitterbatterie *f* 栅极电池, 栅偏压电池, 丙电池
Gitterbau *m* 晶格结构
Gitterbaufehler *m* 晶格缺陷
Gitterbaustein *m* 点阵(基)元, 阵点
Gitterbaustörung *f* 结构缺陷
Gitterbelastung *f* 偏极负荷
Gitterbelastungszahl *f* 叶栅加工系数
Gitterbesprechung *f* 栅极音响调制
Gitterbeugung *f* 光栅衍射
Gitterbindung *f* 点阵键合, 晶格键合
Gitterblende *f* 光阑
Gitterblockkondensator *m* 栅极阻隔电容器
Gitterbrumm *m* 栅极哼声, 栅极交流声
Gitterbügel *m* 栅极回路环, 栅极环
Gittercharakteristik *f* 栅极特性
Gitterdämpfung *f* 栅极衰减
Gitterdefekt *m* 晶格缺陷
Gitterdemodulation *f* 栅极检波, 栅极解调

Gitterdetektion *f* 栅极检波
Gitterdispersion *f* 光栅色散
Gitterdrossel *f* 栅极扼流圈
Gitterdurchgriff *m* 栅极的渗透系数
Gitterdurchmesser *m* 栅极直径
Gitterdurchtritt *m* 栅极穿越, 栅极飞越
Gitterebene *f* 栅极平面, 点阵平面
Gittereichung *f* 光栅校准
Gittereingangskapazität *f* 栅路输入电容
Gittereingangswiderstand *m* 栅路输入阻抗
Gitterelektrode *f* 栅极
Gitteremission *f* 栅极放射
Gitterenergie *f* 点阵能, 晶格能
Gittererwärmung *f* 栅极发热
Gitterfadenkapazität *f* 栅极灯丝间电容
Gitterfassung *f* 光栅框架, 光栅装配
Gitterfehler *m* 点阵缺陷, 晶格缺陷
Gitterfehlordnung *f* 晶格位错
Gitterfeintrieb *m* 光栅微调机构
Gitterfeld *n* 栅极电场
Gitterfläche *f* 栅极平面
Gitterform *f* 栅极形状
Gitterfüllung *f* (蓄电池)格板(活性)填料
Gitterfurche *f* 光栅刻线槽
Gittergerüst *n* (起重机吊臂)桁架
gittergesteuert 栅板控制的
Gitterglas *n* 格网玻璃
Gittergleichrichter *m* 栅极检波器
Gittergleichrichtung *f* 栅极检波
Gittergleichrichtungsfaktor *m* 栅极检波系数
Gittergleichspannung *f* 栅极直流电压
Gittergleichstrommodulation *f* 栅偏压调制
Gittergleichstromsteuerung *f* 栅偏压控制
Gittergleichstromtastung *f* 栅流键控
Gitter-Glimmröhre *f* 栅极辉光管
Gittergrobtrieb *m* 光栅粗调机构
Gittergrundmaß *n* 栅距
Gitterhochohmwiderstand *m* 栅极高欧电阻
Gitterimpulsleistung *f* 栅极脉冲功率
Gitterimpulsspannung *f* 栅极脉冲电压
Gitterinduktionsrauschen *n* 栅极感应噪声
Gitterinfluenzstrom *m* 栅极感应电流
Gitterinterferometer *n* 光栅干涉仪
Gitterisolation *f* 栅极绝缘
Gitterkapazität *f* 栅极电容

- Gitterkappe** *f* 栅帽
Gitterkathodenkapazität *f* 栅阴(极间)电容
Gitterkathodenkreis *m* 栅阴回路
Gitterkathodenleitwert *m* 栅阴电导
Gitterkathodenraum *m* 栅阴空间
Gitterkathodenstrecke *f* 栅阴间隔
Gitterkathodenwiderstand *m* 栅阴(极间)电阻
Gitterkennlinie *f* 栅极特性曲线
Gitterkombination *f* 栅极组合
Gitterkondensator *m* 栅极电容器
Gitterkonstante *f* 点阵常数, 晶格常数, 光栅常数
Gitterkonstruktion *f* 桁架结构
Gitterkontraktion *f* 点阵收缩
Gitterkoordinationszahl *f* 晶格配位数, 点阵配位数
Gitterkopplung *f* 栅极耦合
Gitterkopplungsspule *f* 栅极耦合线
Gitterkräfte *pl* 晶格力
Gitterkranträger *m* 桁架式起重机梁圈
Gitterkreis *m* 栅(极回)路
Gitterkreisabstimmung *f* 栅路调谐
Gitterkreiskapazität *f* 栅(极回)路电容
Gitterkreismodulation *f* 栅路调制
Gitterkreistastung *f* 栅路键控
Gitterkreiswiderstand *m* 栅(极回)路电阻
Gitterkühlung *f* 栅极冷却
Gitterlastung *f* 栅极负荷
Gitterlaufzeit *f* 栅极渡越时间, 栅极(电子)飞越时间
Gitterlaufzeitwinkel *m* 栅极渡越角, 栅极(电子)飞越角
Gitter-Leerstelle *f* 晶格空位
Gitterleistung *f* 栅极功率
Gitterleitwert *m* (电子管)输入导纳, 栅极导纳
Gitterlinien *pl* 光栅刻线
Gitterloch *n* 晶格孔
Gitterlücke *f* 晶格空位
Gittermagnetron *n* 带控制栅的磁控管
Gittermasche *f* 栅网
Gittermaßstab *m* 格网比例尺
Gittermast *m* 格式杆, 龕形杆; 栅极支柱
Gittermastausleger *m* 桁架式臂架
Gittermastenleitung *f* 格式杆输电线路
Gittermastkran *m* 桁架臂式起重机
Gittermessung *f* 叶栅测量
Gittermodulation *f* 栅极调制
Gittermodulationsverstärker *m* 栅(极)调(制)放大器
Gittermonochromator *m* 光栅单色仪
Gittermuster *n* 格子形测视图
Gitternahfeld *n* 栅极近电场
Gitternebenschuß *m* 栅漏
Gitternetz *n* 参考栅极, 基准栅极, 格网, 矩形格网
Gitterneutralisation *f* 栅极中和
Gitternormale *f* 光栅法线
Gitteroberfläche *f* 栅极表面; 晶格表面
Gitteröffnung *f* 光栅孔径
Gitterordnung *f* 光栅衍射级
Gitterpackung *f* 晶格排列
Gitterparameter *m* 点阵参数, 晶格参数
Gitterplatte *f* (蓄电池的)格形板, 格网板, 涂膏式极板
 pastierte ~ 涂有糊状物质的格形板
Gitterplattenkapazität *f* 栅极电容
Gitterplatten-Zelle *f* 格形板电池
Gitterpotential *n* 栅极电位
Gitterpunkt *m* 阵点
Gitterrad *n* (自动底盘的)骨架轮
Gitterrausch *m* 栅极噪声
Gitterrauschspannung *f* 栅极噪声电压
 äquivalente ~ 等效栅极噪声电压
Gitterrauschwiderstand *m* 栅极噪声电阻
Gitterregelgerät *n* 栅极调整器, 栅极控制器
Gitterregelspannung *f* 栅极控制电压
Gitterregulierung *f* 栅极调整, 栅极控制
Gitterresonanzfrequenz *f* 栅极谐振频率
Gitterrohling *m* 光栅毛坯
Gitterrohrausleger *m* 管状桁架式吊臂, 管状桁架式动臂
Gitterröhre *f* 栅极(真空)管
Gitterrohrleitung *f* 栅极同轴线, 栅极同心线路
Gitterrückkopplung *f* 栅极反馈
Gitterrückkopplungsspule *f* 栅极反馈线圈
Gitterruhevorspannung *f* 起始栅偏压
Gittersammler *m* 栅蓄电池
Gittersäule *f* 桁架式立柱

Gitterscheinleitwert *m* 栅极导纳
Gitterschnellabschaltung *f* 栅极快速断开
Gitterschnittgerät *n* 涂层网格切割器, 十字痕切刀
Gitterschraubanschluß *m* 栅极螺旋连接
Gitterschwingung *f* 栅极振荡; 点阵振动
Gittersignal *n* 栅极信号
Gitterspannung *f* 栅(极电)压
 kritische \sim 临界栅极电压
Gitterspannungsamplitude *f* 栅压振幅
Gitterspannungsanodenstromkennlinie *f* 屏栅特性曲线, 栅压屏流特性曲线
Gitterspannungsaussteuerbereich *n, m* 栅压荡限
Gitterspannungsgleichrichter *m* 栅(极电)压整流器
Gitterspannungsmodulation *f* 栅压调制
Gitterspannungsmodulationsschaltung *f* 栅压调制电路
Gitterspannungsquelle *f* 栅压源
Gitterspannungsrestteil *n, m* 剩余栅压
Gitterspannungsspitze *f* 栅压峰(值)
Gitterspannungstastung *f* 栅压键控
Gitterspektrograph *m* 光栅摄谱仪
Gitterspektrometer *n* 晶体分光计
Gitterspektroskop *n* 光栅看谱镜
Gitterspektroskopie *f* 晶格光谱学
Gitterspektrum *n* 光栅光谱, 绕射光谱
Gittersperrspannung *f* 栅极截止电压
Gittersperrung *f* 栅极闭塞, 栅极截止
Gitterspitzenspannung *f* 栅极峰压
Gitterspule *f* 栅极线圈
Gitterstab *m* 栅极杆
Gittersteg *m* 栅极支杆
Gittersteigung *f* 栅线绕矩
Gittersteuergerät *n* 栅极控制器
Gittersteuerleistung *f* 栅极控制功率
Gittersteuersatz *m* 栅极控制装置
Gittersteuerspannung *f* 栅极控制电压
Gittersteuerung *f* 栅(极)控(制)
Gittersteuerungsschaltung *f* 栅极控制电路
Gitter-Störschwingungsunterdrücker *m* 栅极抑制器
Gitterstörung *f* 点阵畸变, 晶格畸变, 晶格干扰

Gitterstößen *n* 点阵振动, 点阵撞动
Gitterstrebe *f* 栅极支架
Gitterstrich *m* 光栅刻线
Gitterstrom *m* 栅(极电)流
 kapazitiver \sim 电容性栅(极电)流
 kritischer \sim 临界栅流
 negativer \sim 负栅流
 positiver \sim 正栅流
Gitterstrombegrenzer *m* 栅流限制器
Gitterstrombegrenzung *f* 栅流限制
Gitterstromeinsatzpunkt *m* 栅流起点
Gitterstrom-Gitterspannung-Kennlinie *f* 栅流栅压特性曲线
Gitterstromgleichrichter *m* 栅极检波器, 整流器
Gitterstromgleichrichtung *f* 栅流检波, 栅极检波
Gitterstromimpedanz *f* 栅流阻抗
Gitterstromkennlinie *f* 栅流特性曲线
Gitterstromleistung *f* 栅流功率
 zugeführte \sim 栅流输入功率
Gitterstrommodulation *f* 栅流调制
Gitterstruktur *f* 晶格结构
Gitterstück *n* 桁架构件
Gitterstütze *f* 桁架式支腿(支架)
Gitterteilmaschine *f* 光栅刻线机
Gitterteilung *f* 光栅刻线
Gittertheorie *f* 叶栅理论
Gitterträger *m* 栅极支架
Gitterträgerbrücke *f* 桁架式桥架
Gittertrennkondensator *m* 栅极隔直流电容器
Gittertrommelwicklung *f* 栅极鼓形绕组
Gittertyp *m* 点阵结构形式
Gittervalenz *f* 晶格价
Gitterventilsitz *m* 格子阀座
Gitterverband *m* 桁架式联杆(联系)叶片排
Gitterverformung *f* 晶格变形
Gitterverluste *pl* (叶片机械)叶栅损失
Gitterverlustleistung *f* 栅极损耗功率
Gitterverschiebungsspannung *f* 栅偏(电)压
Gitterversetzung *f* 点阵位错, 晶格位错
Gittervorspannung *f* 栅偏(电压)
 automatische \sim 自动栅偏压, 自给栅偏压
 feste \sim 固定栅偏压
Gittervorspannungsbatterie *f* 栅偏压电池, 丙

- 电池
Gittervorspannungswiderstandsabgriff *m* 栅偏压电阻抽头
Gitterwalze *f* 方格铁板压路机, (修筑水泥人行道用) 方格压印路滚
Gitterwechselspannung *f* 栅极交流电压
Gitterwechselspannungsmodulation *f* 栅极交流电压调制
Gitterwendel *f* 栅极螺线
Gitterwerk *n* 栅栏
Gitterwerkstoff *m* 栅极材料
Gitterwiderstand *m* 栅漏电阻; 栅极阻抗
Gitterzuleitung *f* 栅极引线
Gitterzündimpuls *m* 栅极触发脉冲
Gitterzusammenhang *m* 点阵结构
Glanzätzung *f* 光泽腐蚀; 光亮酸洗
Glänzbäd *n* 光亮镀槽
Glanzblättchen *n* 箔; 薄片
Glanzbrenne *f* 光亮酸洗液
Glanzbrennen *n* 光亮酸洗
Glanzchrombäd *n* 光亮镀铬槽
Glanzdraht *m* 漆包线; 光线
Glanzrehen *n* 光亮车削, 镜面车削
Glanzdrücken *n* 光亮挤压, 滚光
Glanzeffekt *m* 光泽效应
Glanzeloxierung *f* 光泽阳极处理
Glänzen *n* 放光, 闪烁; 磨光, 抛光
 anodisches ~ 阳极抛光
 elektrolytisches ~ 电解抛光
Glänzenwirkung *f* 挤光作用
Glanzfläche *f* 反射面, 光泽面
Glanzgarnebeflechtung *f* 光亮纱编织
Glanzkohle *f* 亮煤, 硬煤
Glanzkohlenstoffbildung *f* 光亮碳化
Glanzack *m* 光泽漆, 有光漆
Glanzmesser *m* 光泽度测定仪, 光泽计
Glanzmittel *n* 光泽剂, 光亮剂
Glanznickelbäd *n* 光亮镀镍槽
glanzpolieren 抛光, 打磨光
Glanzscheibe *f* 抛光轮
glanzschleifen 抛光, 磨光
Glanzsilberbäd *n* 光亮镀银槽
Glanzskala *f* 光泽度标本
Glanzverchromung *f* 镀亮铬, 光亮镀铬
Glanzvernickelung *f* 镀亮镍, 光亮镀镍
Glanzverschleiß *m* 光亮磨损
Glanzwinkel *m* 布喇格掠射角
Glas *n* 玻璃; 镜; 玻片
 bleifreies ~ 无铅玻璃
 doppelbrechendes ~ 双折射玻璃
 getempertes ~ 回火玻璃, 强化玻璃
 getöntes ~ 有色玻璃
 hochschmelzendes ~ 高熔点玻璃
 infrarotdurchlässiges ~ 透红外玻璃
 kieselsäurereiches ~ 高硅酸玻璃
 metallisiertes ~ 钢化玻璃
 optisches ~ 光学玻璃
 splitterfreies ~ 防碎玻璃, 安全玻璃
 vorgespanntes ~ 钢化玻璃
 ~ mit geringer Dispersion 低色散玻璃
 ~ mit gleitender Wirkung 变焦距镜头, 滑动作用镜
 ~ mit hoher Brechungszahl 高折射率玻璃
 ~ mit hoher Dispersion 高色散玻璃
Glasakkumulatorgefäß *n* 玻璃蓄电池(用)容器
Glasband *n* 玻璃丝带
Glasbrille *f* 眼镜片
Glasdiapositiv *n* 玻璃正片, 透明正片
Glasdiffusionspumpe *f* 玻璃制真空泵
Glasdiode *f* 玻璃二极管
Glasdurchführung *f* 灯泡穿引线; 玻璃绝缘子
Glaseisenkonstruktion *f* 玻璃钢结构
Glaselektroverschine *f* 玻璃起电机, 玻璃电能发生器
Glaselektrizität *f* 阳电, 正电
Glaselektrode *f* 玻璃电极
Glas-Email-Keramik-Technik *f* 玻璃珐琅陶瓷技术
Glasendmaß *n* 玻璃量块
Gläser *pl* 玻璃
Glasfaden *m* 玻璃纤维, 玻璃丝
Glasfaser *f* 玻璃丝, 玻璃纤维, 玻璃光学纤维
 alkaliarme ~ 低碱玻璃丝, 少碱玻璃纤维
 alkalifreie ~ 无碱玻璃纤维
Glasfaser-Epoxydharzkarte *f* 玻璃纤维环氧树脂插件板
Glasfaser-Epoxy-Schichtstoff *m* 玻璃纤维环氧层压板
Glasfaserfiltereinsatz *m* 玻璃纤维滤芯
Glasfasergewebe *n* 玻璃纤维布

Glasfaserisolation *f* 玻璃纤维绝缘
Glasfaserkabel *n* 玻璃纤维光缆
Glasfaserkabeln *n* 玻璃纤维缆线
Glasfaserkunststoff *m* 玻璃纤维强化塑料, 玻璃钢
Glasfaserlaser *m* 玻璃纤维激光器
Glasfaser-Lichtleitung *f* 玻璃纤维照明线路
Glasfasermatte *f* 玻璃丝网
Glasfasernetzwerk *n* 玻璃纤维(光缆)网络
Glasfaseroptik *f* 玻璃纤维光学, 纤维光学
Glasfaserpapier *n* 玻璃纤维纸
Glasfilter *n, m* 滤光片
Glasflaschenkondensator *m* 玻璃瓶电容器
Glas-Frontplatte *f* 玻璃面板, (显影管)防护板
Glasfuß *m* 玻璃管脚
Glasgewebescheibe *f* 玻璃布加强砂轮
Glasgleichrichter *m* 玻璃管汞弧整流器
Glashalterung *f* 玻璃夹座, 玻璃支架
Glashartgewebe *n* (层压)玻璃布板
Glasheber *m* 玻璃虹吸管, 玻璃虹吸记录器
Glasieren *n* 使玻璃化
glasiert 上釉的, 玻璃化的
Glasierung *f* 上釉, 玻璃化
Glasigkeit *f* 玻璃状态
Glas-Kalomel-Elektrode *f* 玻璃甘汞电极
Glaskalorimeter *n, m* 玻璃卡计(测量热量用)
Glaskolben *m* 玻壳
Glaskolbenröhre *f* 玻璃泡电子管
Glaskolbensenderöhre *f* 玻璃泡发射管
Glaskolbenventil *m* 玻璃壳汞弧整流阀
Glaskondensator *m* 玻璃电容器
Glaskörper *m* 玻璃体
Glaskugel *f* 玻璃球
Glaskugel-Test *m* (过滤器)一次通过试验
Glaskupferscheiberöhre *f* 玻璃(铜)盘封管
Glaslaser *m* 玻璃激光器
Glaslaserstab *m* 玻璃激光棒
Glaslinse *f* 玻璃透镜, 大灯玻璃
Glaslötung *f* 玻璃焊接
Glas-Metall-Verschmelzung *f* 玻璃-金属熔接
Glaspapier *n* 玻璃砂纸; 玻璃纸
Glasperlendurchführung *f* 玻璃珠绝缘子(管)
Glasphase *f* 玻璃相
Glasplattenkondensator *m* 玻璃平板电容器
Glasprisma *n* (玻璃)棱镜

Glasprüfmaß *n* 玻璃平板(检查平面度)
Glaspumpe *f* 玻璃泵
Glasquarz *m* 透明硅玻璃
Glasraster *m* 玻璃网屏
Glasrasterleuchte *f* 具有全套玻璃设备和保护网的照明灯
Glasreflektor *m* 玻璃反射器
Glasröhrenkondensator *m* 玻璃管电容器
Glasrohrsicherung *f* 玻璃管熔丝
Glasseide *f* 玻璃纤维
Glasseidenbedeckung *f* 玻璃布绝缘, 玻璃织物绝缘(盖)
Glasseidenisolation *f* 玻璃布绝缘, 玻璃织物绝缘
Glassinterplatte *f* 玻璃烧结板(隔片)
Glasspannungsprüfung *f* 玻璃应力检验
Glasstromtor *m* 玻(璃外)壳闸流管
Glasthermometer *n* 玻璃温度计
Glasträne *f* 玻珠
Glastransistor *m* 玻(璃外)壳半导体三极管, 玻(璃外)壳晶体管
Glastransporter *m* 玻璃运输车
Glasur *f* 釉, 珐琅; 假漆
 bleifreie ~ 无铅釉
 bleihaltige ~ 含铅釉
 halbleitende ~ 半导体釉
 kristallisierte ~ 结晶釉
 leichtflüssige ~ 易熔釉
 schwerflüssige ~ 难熔釉
Glasurbrand *m* 烧釉
Glasurhalbleiter *m* 玻璃半导体
Glasurüberzug *m* 釉层
Glasvakuumpumpe *f* 玻璃制真空泵
Glaswatte *f* 玻璃棉
Glaswolle *f* 玻璃棉, 玻璃纤维
Glaswollbahn *f* 玻璃棉毡
Glaswollkunststoff *m* 玻璃棉塑料
Glattblechkessel *m* 光壁变压器箱, 光板容器
Glättbohle *f* (混凝土摊铺整平机)整平梁
Glattbürste *f* 磨削刷, 平整刷
Glattdrücken *n* 光整挤压; 压平
glattdrücken 平整挤压
Glätte *f* 平滑性, 光滑性; 光泽; 釉
Glatteisen *n* 镘刀, 砂刀, 修平刀
Glätten *n* 平整, 滚光, 配滚, 精整旋压

glätten 平滑, 平整, 打光, 压平; 整理
Glätter *m* 整平梁, 整平板
Glättfeile *f* 油光锉, 最细锉
glatthämmern 锻平, 打扁
Glattheit *f* 光滑度, 平整度
Glättkalander *m* 压光机
Glättleiste *f* 挤光块, (深孔钻) 导向块
Glattmachen *n* 平整, 光整
Glattmantel-Anhängewalze *f* 拖式光碾压路机
Glattmantel-Schleppwalze *f* 拖式光碾压路机
Glättmaschine *f* 平整机
Glätt-Polier-Walzwerk *n* 精整轧机
Glattprägen *n* 压整
Glättrad *n* 平整轧辊, 平整轮
Glattrohr *n* 光(滑)管
Glattrohrluftkühler *m* 光管空气冷却器
Glattrohrverdampfer *m* 光管蒸发器
Glattrohrverflüssiger *m* 光管冷凝器
Glättrolle *f* 平整轧辊, 平整轮
Glättstich *m* 精轧道次
Glatstrahlen *n* 喷砂光整
Glätt-und Polierwalzwerk *n* 精整轧机
Glättung *f* 平整, 滚光, 展平, 磨光, 平滑
Glättungsdrössel *f* 滤波扼流圈
Glättungsdrösselspule *f* 滤波扼流圈
Glättungseigenschaft *f* 滤波特性
Glättungseinrichtung *f* 滤波器
Glättungsfaktor *m* 平滑因数
Glättungsfilter *n, m* (电源) 滤波器
Glättungskondensator *m* 滤波电容器
Glättungsmaß *n* 微观不平度凸峰压平深度
Glättungsröhre *f* 稳压管
Glättungsschaltung *f* 滤波电路
Glättungstiefe *f* 微观不平度凸峰压平深度
Glättungswiderstand *m* 滤波电阻
Glättungszelle *f* 滤波器平滑元件
Glattvibrationswalze *f* 振动式光碾压路机
Glättvorrichtung *f* (电缆外壳) 平整设备, 平整装置
Glattwalzautomat *m* 滚压抛光自动机
Glattwalze *f* 光轮压路机; 光面(圆筒)镇压器, 平整辊, 研光辊, 轧光辊
Glattwalzen *n* 平整, 精整, (管材) 均整
Glattwalzenaufgeber *m* 鼓形给料器
Glattwalzenrolle *f* 轧光辊, 平整辊

Glattwalzmaschine *f* 平整机床, 平整轧机
Glättwalzwerk *n* 平整机
Glättwerk *n* 研光机
Glättzahn *m* 压光齿, 挤光齿, 挤压齿
Gläubiger *m* 债权人
Gläubigerschutz *m* 对债权人的保护
Gleason-Messerkopf *m* 格里森刀盘, 弧齿锥齿轮铣刀
Gleason-Verzahnung *f* 格里森圆弧形齿型
Gleeble-Maschine *f* 焊接热循环模拟装置
Gleichartigkeit *f* 均匀性, 一致性
Gleichausdehnungslegierung *f* 定膨胀合金
Gleichbiegungsversuch *m* 恒定挠度试验
Gleichdruckaufladung *f* (内燃机) 定压增压
Gleichdruckaxialturbine *f* 轴流冲动式透平, 轴流冲动式涡轮机
Gleichdruckbauart *f* 冲动式结构
Gleichdruckbeschauelung *f* (透平) 安装冲动式叶片
Gleichdruckbetrieb *m* (内燃机) 定压增压, 定压运行
Gleichdruckbrenner *m* 非喷射式焊炬, 定压燃烧, 等压焊炬, 等压式焊(割)炬
Gleichdruckdampfturbine *f* 冲动式汽轮机
 axiale ~ 轴向冲动式汽轮机
 radiale ~ 径向冲动式汽轮机
Gleichdruckfläche *f* 等压面
Gleichdruckgebläse *n* 等压风机
Gleichdruckgegendruckturbine *f* 冲动式背压汽轮机
Gleichdruckhöhe *f* 等压高度
Gleichdruckkondensationsturbine *f* 冲动式冷凝汽轮机
Gleichdrucklader *m* 定压式涡轮增压器
Gleichdruckläufer *m* (透平) 冲动式转子
Gleichdruckmotor *m* (内燃机) 定压燃烧式发动机, 压燃式发动机
Gleichdruckprozeß *m* 定压循环
Gleichdruckrad *n* (透平) 冲动式叶轮, 冲动级叶轮
Gleichdruckregelrad *n* 冲动式调节叶轮
Gleichdruckschaufel *f* 冲动式叶片
Gleichdruckscheibe *f* (透平) 冲动式叶轮, 冲动级叶轮
Gleichdruckscheibenturbine *f* 冲动式叶轮转子

透平

Gleichdruckströmungsmaschine *f* 冲动式叶轮机械**Gleichdruckstufe** *f* (透平)冲动级**Gleichdruckturbine** *f* 冲动式透平; 定压式燃气轮机; 冲击式水轮机, 冲动式汽轮机**Gleichdruck-Überdruckturbine** *f* 冲动 - 反动式透平, 定压 - 超压冲动透平**Gleichdruckventilator** *m* 定压式通风机**Gleichdruckverbrennung** *f* 等压燃烧**Gleichdruck-Verbrennungsturbine** *f* 定压燃烧式燃气轮机**Gleichdruckverfahren** *n* 定压循环, 等压(燃烧)过程**Gleichfarbigkeit** *f* 同色性, 均色性**Gleichfasenring** *m* 同向倒棱开槽油环**Gleichfeld** *n* 恒场

magnetisches ~ 直流磁场; 均强磁场

Gleichfeldverfahren *n* 均匀磁场强度法**Gleichförmigleuchte** *f* 均匀照明灯, 均匀照明器**Gleichfräsen** *n* 进给同向铣削; 顺铣**Gleichganggelenk** *n* 等速万向节**Gleichgangkondensator** *m* 同轴电容器**Gleichgangventil** *n* 同步阀**Gleichgangzylinder** *m* 同步气缸**Gleichgeschwindigkeit** *f* 等速度**Gleichgeschwindigkeitslinie** *f* 等速线**Gleichgewicht** *n* 平衡, 等权, 平衡重, 力平衡

astatisches ~ 无定向平衡

bewegliches ~ 动态平衡

chemisches ~ 化学平衡

dynamisches ~ 动态平衡; 动力平衡

elektrisches ~ 电平衡, 电称

falsches ~ 假平衡

heterogenes ~ 多相平衡

homogenes ~ 均匀平衡

indifferentes ~ 随遇平衡

inreversibles ~ 不可逆平衡(完全平衡)

labiles ~ 不稳平衡

metastabiles ~ 亚稳平衡

photochemisches ~ 光化平衡

radioaktives ~ 放射平衡

reversibles ~ 可逆平衡

stabiles ~ 稳定平衡

statisches ~ 静力平衡

statistisches ~ 统计平衡

thermisches ~ 热平衡

thermodynamisches ~ 动热平衡

zusammengesetztes ~ 复式平衡, 混合平衡, 组合平衡

~ der Trägerdichten 载流子密度平衡

Gleichgewichtsausleger *m* (轮斗挖掘机, 推土机的)平衡臂**Gleichgewichtsbrücke** *f* 平衡电桥**Gleichgewichtsdruck** *m* 平衡压强, 平衡压力**Gleichgewichtselektron** *n* 平衡(轨道上的)电子**Gleichgewichtsgefüge** *n* 平衡组织**Gleichgewichtsgesetz** *n* 平衡律**Gleichgewichtsgleichung** *f* 平衡方程(式)**Gleichgewichtskonstante** *f* 平衡常数**Gleichgewichtskurve** *f* 平衡曲线**Gleichgewichtspotential** *n* 平衡电位, 平衡电势**Gleichgewichtspunkt** *m* 平衡点, 重心**Gleichgewichtsreaktion** *f* 平衡(可逆)反应**Gleichgewichtsreaktorkern** *m* 平稳堆芯**Gleichgewichtsregler** *m* 稳定器, 平衡调整器**Gleichgewichtsspannung** *f* 平衡电压**Gleichgewichtsstrahlung** *f* 平衡辐射**Gleichgewichtsteilchen** *n* 平衡(轨道上的)粒子**Gleichgewichtsvergiftung** *f* 平稳中毒**Gleichgewichtszustand** *m* 平衡状态**Gleichhalter** *m* 稳定器; 稳压器; 稳流器

elektronischer ~ 电子稳定器; 电子稳压器

magnetischer ~ 磁稳定器, 磁稳压器

Gleichheitsausdruck *m* 相等表示法, 等式**Gleichheits-Eingang** *m* 相等的输入, 均等输入**Gleichheitsformel** *f* 相等式**Gleichheitskontrolle** *f* 奇偶检验**Gleichheitsphotometer** *n* 恒亮度计**Gleichheitstemperatur** *f* 等温**Gleichklang** *m* 同音(度), 调和, 一致**Gleichkomponente** *f* 等分力, 等要素

gleichkonkav 等凹(面)的

gleichkonvex 等凸(面)的

Gleichkraft-Flüssigkeitsfeder *f* 恒力流体弹簧**Gleichkreis** *m* 直流回路**Gleichlast** *f* 均布负荷, 均布载荷, 稳定负载, 平衡负载, 对称负载

Gleichlastigkeit *f* (飞机)俯仰力矩为零状态
Gleichlastprüfzähler *m* 平衡负载检验计数器
Gleichlastzähler *m* 平衡负载校准计数器
Gleichlauf *m* 同步,同方向方程;同期,同步运转
Gleichlaufabgleich *m* 同步调谐
Gleichlaufabstimmung *f* 同步调谐
Gleichlaufanzeiger *m* 同步指示器
Gleichlaufapparat *m* 同步机(器械)
Gleichlaufdrehzahl *f* 同步转数
Gleichlaufeinrichtung *f* 同步装置,同步运转设备
Gleichlaufräseinrichtung *f* 顺铣装置,进给同向铣削机构
Gleichlaufräsen *n* 进给同向铣削,顺铣
Gleichlaufräsmaschine *f* 顺铣机床
Gleichlaufgelenk *n* 同步万向节
Gleichlaufimpuls *m* 同步脉冲
Gleichlaufimpulsgeber *m* 同步脉冲发生器
Gleichlaufinformation *f* 同步信息
Gleichlaufkreise *pl* 同调电路
Gleichlaufkurve *f* 同步曲线
Gleichlaufmischer *m* 同步搅拌机
Gleichlaufmotor *m* 同步电动机
Gleichlaufprüfung *f* 同步校验
Gleichlaufregelung *f* 同步调节
Gleichlaufregler *m* 同步调节器
Gleichlaufschaltung *f* 同步电路(开关)
Gleichlaufschleifen *n* 顺向磨削
Gleichlaufsignal *n* 同步信号
Gleichlaufsteuerung *f* 同步控制
Gleichlaufstromstoß *m* 同步脉冲,同步电冲
Gleichlaufsystem *n* 同步制;同步系统
Gleichlauf-Teleskopzylinder *m* 等速外伸的伸缩缸
Gleichlauftoleranz *f* 同步容差
Gleichlaufüberträger *m* 同步继电器
Gleichlaufübertragung *f* 同步传输
Gleichlaufventil *n* 均流阀,等量分流阀
Gleichlaufverfahren *n* 同步方法
Gleichlauf-Wälzfräsen *n* 顺向滚齿
Gleichlaufwinkel *m* 同步角
Gleichlaufzeichen *n* 同步信号
Gleichlaufzeiger *m* 同步指示器,同步示波器
Gleichlicht *n* 不变光,未斩调光

Gleichlichtmethode *f* 恒定光法
Gleichlichtsignal *n* 直流光信号
Gleichmachung *f* 相等,平衡
Gleichmaß *n* 对称,对称性,均齐,同比例
Gleichmaßgrenze *f* 屈服强度
Gleichmäßigkeit *f* 均匀性,等同性,尺寸一致性
Gleichphasigkeit *f* 同相性
Gleichpoldynamomaschine *f* 同极发电机
Gleichpolgenerator *m* 同极发电机
Gleichpolhochfrequenzgenerator *m* 同极交流高频发电机
Gleichpolinduktion *f* 同极感应
Gleichpolmaschine *f* 同极发电机
Gleichpolreaktanz *f* 同极电抗
Gleichpolsynchronmaschine *f* 同极同步电机
Gleichraum *m* 等容积,定容积
Gleichraumgasturbine *f* 定容燃烧式燃气轮机
Gleichraumprozeß *m* 定容循环
Gleichraumverbrennung *f* 定容燃烧,等容燃烧
Gleichrichteffekt *m* 整流作用,整流效应
gleichrichten 矫正,矫直;整流,检波
Gleichrichter *m* 整流器;检波器
 bewegter ~ 振动(式)整流器,机械整流器
 elektrolytischer ~ 电解整流器
 gasgefüllter ~ 充气整流器
 geradliniger ~ 线性整流器
 gesteuerter ~ 可控式整流器
 gittergesteuerter ~ 栅(极)控(制)整流器
 idealer ~ 理想整流器
 linearer ~ 线性检波器
 mechanischer ~ 机械整流器
 oszillierender ~ 振动(式)整流器
 piezoelektrischer ~ 压电整流器
 pumpenloser ~ 无泵整流器
 rotierender ~ 旋转式整流器
 ruhender ~ 固定整流器
 ~ mit Aluminiumanode 铝电解整流器
 ~ mit Gittersteuerung 栅控整流器
 ~ mit schwingenden Kontakten 振动(型)接触整流器
 ~ mit umlaufenden Kontakten 旋转接触整流器,同步接触整流器
Gleichrichteranlage *f* 整流设备
Gleichrichterblock *m* 整流器组

Gleichrichterbrücke *f* 整流电桥
Gleichrichterbrückenschaltung *f* 桥式整流电路
Gleichrichtereinbausatz *m* 整流器组成部分
Gleichrichtereinheit *f* 整流器组
Gleichrichterelement *n* 整流片
Gleichrichterfahrzeug *n* 整流器电车
Gleichrichterfernmessung *f* 整流器遥测
Gleichrichtergefäß *n* 整流器外壳
Gleichrichtergleichung *f* 整流器方程(式)
Gleichrichtergruppe *f* 整流器组
Gleichrichterinstrument *n* 电动(式)整流仪器, 电动(式)检波器
Gleichrichterkennlinie *f* 整流器特性曲线
Gleichrichterkolben *m* 整流管(外)壳
Gleichrichterkurve *f* 整流器特性曲线
Gleichrichterlast *f* 整流器负载
Gleichrichterlokomotive *f* 整流器电机车
Gleichrichter(meß)gerät *n* 电动测检波器, 整流式仪表
Gleichrichterplatte *f* 整流器片
Gleichrichterreihe *f* 整流器系列, 整流器组
Gleichrichterrelais *n* 整流继电器
Gleichrichterröhre *f* 整流管, 检波管
 $\text{einanodige} \sim$ 半波整流管, 单屏极整流管
 $\text{gasgefüllte} \sim$ 充气整流管
Gleichrichtersatz *m* 整流器组
Gleichrichtersäule *f* 整流器堆, 整流器柱
Gleichrichterschaltung *f* 整流器电路, 整流联结
Gleichrichterscheibe *f* 整流器片, 整流器盘
Gleichrichterspannung *f* 整流器输出电压
Gleichrichter-Spannungsfernmessung *f* 整流器电压遥测
Gleichrichtersperrstrom *m* 整流器反向电流
Gleichrichterstation *f* 整流器站
Gleichrichter-Stromfernmessung *f* 整流器电流遥测
Gleichrichterstufe *f* 整流级
Gleichrichtertransformator *m* 整流变压器, 整流器用变压器
Gleichrichterumspanner *m* 整流器用变压器
Gleichrichterunterwerk *n* 整流变电分站
Gleichrichterventil *n* 整流器阀门
Gleichrichterwerk *n* 整流器制造厂, 整流变电

站

Gleichrichterwirkung *f* 整流作用, 整流效应
Gleichrichterzelle *f* 液体整流器, 整流器间隔
Gleichrichterzweig *m* 整流电路, 整流器分叉路
Gleichrichterzylinder *m* 整流器(管)壳
Gleichrichtung *f* 矫正, 矫直; 整流, 检波
 $\text{einfache} \sim$ 半波整流
 $\text{elektrolytische} \sim$ 电解整流
 $\text{lineare} \sim$ 线性检波
 $\text{phasenempfindliche} \sim$ 相敏整流
 $\text{quadratische} \sim$ 平方律整流; 平方律检波
Gleichrichtungscharakteristik *f* 检波特性(曲线); 整流特性
Gleichrichtungsdetektor *m* 整流检波器
Gleichrichtungseffekt *m* 整流效果
Gleichrichtungsfaktor *m* 整流系数
Gleichrichtungskennlinie *f* 整流特性曲线
Gleichrichtungskoeffizient *m* 检波系数, 整流系数
Gleichschall *m* 恒声; 恒定超声波
gleichschenkelig 等腰的
Gleichschlag *m* 单向捻制
Gleichschlagseil *n* 同向捻钢丝绳
Gleichschrittoven *n* 同步炉, 步进炉
Gleichsignal *n* 等信号
Gleichsinnigkeit *f* 同向性
Gleichspannung *f* 直流电压
 $\text{ideelle} \sim$ 理想空载整流电压, 理想的空载直流电压
 $\text{wellige} \sim$ 脉动直流电压
Gleichspannungsabfall *m* 直流电压降
 $\text{induktiver} \sim$ 感抗性直流电压降
 $\text{ohmscher} \sim$ 电阻性直流电压降
Gleichspannungsbeschleuniger *m* 直流电压加速器
Gleichspannungsbeständigkeit *f* 直流耐压, 定压直流稳定性
gleichspannungserdfrei 直流电压不接地的
Gleichspannungsgenerator *m* 定压发电机, 恒压发电机
Gleichspannungskabel *n* 直流电缆
Gleichspannungskomponente *f* 电压的直流分量
Gleichspannungskorona *f* 直流电压电晕

Gleichspannungskuppe *f* 整流电压正弦波峰
Gleichspannungsmesser *m* 直流电压表
Gleichspannungsniveau *n* 直流电平
Gleichspannungsprüfwert *m* 直流电压试验值
Gleichspannungsquelle *f* 直流电源, 直流电压源
Gleichspannungsröhrenvoltmeter *n, m* 直流电子管电压表
Gleichspannungs-Röntgenapparat *m* 直流电压X射线装置, 直流电压X光机
Gleichspannungsschaltung *f* 直流电压电路
Gleichspannungsstoß *m* 直流电压脉冲
Gleichspannungstrenner *m* 缓冲放大器
Gleichspannungsumformer *m* 直流电压变换器
Gleichspannungsunterbrechung *f* 直流切除, 直流消除(切断电源电压以消除存储器存储的信息)
Gleichspannungsversorgung *f* 直流电压供给
Gleichspannungsverstärker *m* 直流电压放大器
Gleichspannungswandler *m* 直流变压器
Gleichstandsägerät *n* 精密播种机
Gleichstellmotor *m* 自动同步机
Gleichstrom *m* 直流, 平行流, 顺流
 abgehackter \sim 脉动断续直流
 ausgeglichener \sim 无脉动直流
 eingepägter \sim (有一定负载能力)直流统一信号, 工业仪表直流标准联络信号
 intermittierender \sim 断续直流, 间歇性直流
 pulsierender \sim 脉动直流
 reiner \sim 纯直流, 无脉动直流
 unterbrochener \sim 断续直流
 wellenförmiger \sim 波动式直流
 zerhackter \sim 断续直流
Gleichstromabgabe *f* 直流输出
Gleichstromamperemeter *n* 直流安培表
Gleichstrom-Amperestundenzähler *m* 直流安培小时计数器, 直流电度表
Gleichstromanker *m* 直流电枢
Gleichstromankerwicklung *f* 直流电枢绕组
Gleichstromanlage *f* 直流装置, 直流设备
Gleichstromanlasser *m* 直流起动机
Gleichstromanschluß *m* 直流联结
Gleichstromanteil *n, m* 直流成分
 überlagerter \sim 固定的直流分量
Gleichstromantrieb *m* 直流(电机)驱动

reaktionsschneller \sim 反应快速的直流驱动
Gleichstromantriebsmotor *m* 直流驱动电动机
Gleichstromarbeit *f* 直流运行
Gleichstrom-Ausgleichsmaschinensatz *m* 直流均衡器
Gleichstrom-Außenpolmaschine *f* 直流恒定场电机
Gleichstromaustauscher *m* 顺流式(直流式)换热器
Gleichstrombad *n* 直流槽, 直流浴
Gleichstrom-Bahnmaschine *f* 直流牵引机, 直流牵引车
Gleichstrombelastung *f* 直流负荷
Gleichstrombeschleuniger *m* 直流加速器
Gleichstrombetätigung *f* 直流操作
Gleichstrombetrieb *m* 直流运转, 直流运行
Gleichstromblitzschutzvorrichtung *f* 直流避雷装置, 直流避雷设备
Gleichstromblockierung *f* 直流阻隔
Gleichstrombogenlampe *f* 直流弧光灯
Gleichstrombremsung *f* 直流制动
Gleichstrombrennkammer *f* 直流燃烧室, 顺流式燃烧室
Gleichstrombrücke *f* 直流电桥
Gleichstromdauerfestigkeit *f* 直流耐久强度, 直流耐久性
Gleichstrom-Doppelschlußmaschine *f* 直流复励式电机
Gleichstromdrehspulinstrument *n* 直流动圈式电表
Gleichstromdrehstromumformer *m* 交直流变换器
Gleichstrom-Dreileiteranlage *f* 直流三线装置
Gleichstrom-Dreileitersystem *n* 直流三线制
Gleichstromdrossel *f* 滤波扼流圈; 饱和扼流圈; 直流电抗器
Gleichstromdrosselspule *f* 滤波扼流圈
Gleichstromdynamo *m* 直流发电机
Gleichstromdynamomaschine *f* 直流发电机
Gleichstrom-Einankerumformer *m* 直流单枢旋转换流机
Gleichstromeingangswiderstand *m* 直流输入阻抗
Gleichstromeinlaß *m* (内燃机)单向进气
Gleichstromeinphasenumformer *m* 直流单相变

换器

Gleichstromeinspeisung *f* 直流馈电
Gleichstromelektrolyse *f* 直流电解
Gleichstromempfänger *m* 直流接收机
Gleichstromenergieübertragung *f* 直流输电
Gleichstromerreger *m* 直流励磁机
Gleichstromerregfeld *n* 直流励磁场
Gleichstromerregermaschine *f* 直流励磁机
Gleichstromerregerwicklung *f* 直流励磁绕组
Gleichstromerregung *f* 直流励磁
Gleichstromerwärmung *f* 直流发热
Gleichstromerzeuger *m* 直流发电机
Gleichstromfahrbremsschaltung *f* 直流滑接制动电路
Gleichstromfahrzeug *n* 直流电车
Gleichstromfernschalter *m* 直流遥控开关
Gleichstromfernschaltmagnet *m* 直流遥控接通磁铁
Gleichstromfernwahl *f* 直流长途选择
Gleichstrom-Fördermaschine *f* 直流提升机
Gleichstromfördermotor *m* 起重直流电动机
Gleichstromfreileitung *f* 直流输电线路
Gleichstromgegenkopplung *f* 直流负反馈, 直流负反馈
Gleichstromgehäuse *n* 直流电机机壳
Gleichstromgenerator *m* 直流发电机
Gleichstromgeneratorwiderstand *m* 直流发电机阻抗
gleichstromgespeist 直流馈给的, 直流馈电的
Gleichstromgleichgewicht *n* 直流平衡
Gleichstrom-Gleichspannungswandler *m* 直流电压变流器
Gleichstrom-Gleichstrom-Einankerumformer *m* 电动(直流)发电机(由交流变直流)
Gleichstrom-Gleichstrom-Umformer *m* 旋转变压器
Gleichstromglied *n* 直流成分, 直流分量
Gleichstromglimmlampe *f* 直流辉光灯
Gleichstromgröße *f* 直流(电)量, 直流(电气)值
Gleichstromhandbohrmaschine *f* 直流手提式电钻机
Gleichstromhauptschütz *n* 直流主接触器, 直流主继电器
Gleichstromheizung *f* 直流加热(灯丝)

Gleichstromhintermotor *m* 直流串励电动机
Gleichstromhochleistungsschalter *m* 直流高压功率开关
Gleichstromhochspannungssystem *n* 直流高压系统
Gleichstrom-Hochspannungsübertragung *f* 直流高压传输
Gleichstrom-Höchstspannungsanlage *f* 直流超高压设备
Gleichstromimpuls *m* 直流脉冲
Gleichstromimpulssystem *n* 直流脉冲系统
Gleichstrominstrument *n* 直流仪表
Gleichstromisolation *f* 直流绝缘
Gleichstromkessel *m* 单流式锅炉
Gleichstromkompensation *f* 直流补偿
Gleichstromkomponente *f* 直流成分, 直流分量
Gleichstromkondensator *m* 直流电容器; 顺流式冷凝器
Gleichstromkopplung *f* 直流耦合, 直流联接
Gleichstromkraftwerk *n* 直流发电站
Gleichstromkranmotor *m* 直流起重电动机
Gleichstromkreis *m* 直流回路, 直流电路
 induktiver ~ 电感性直流电路
Gleichstrom-Kriechstromfestigkeit *f* 直流耐漏电流强度
Gleichstromkühler *m* 并流式冷却器
Gleichstromlampe *f* 直流管
Gleichstromleistung *f* 直流功率
Gleichstromleistungsmesser *m* 直流功率计
Gleichstromleitfähigkeit *f* 直流电导率, 直流电导性
Gleichstromleitung *f* 直流线路
Gleichstromlichtbogen *m* 直流电弧
Gleichstromlichtbogen-Schweißgenerator *m* 电弧焊用直流发电机
Gleichstromlichtbogenumformer *m* 电弧焊用整流器
Gleichstromlokomotive *f* 直流电机车
Gleichstromluftschütz *m* 直流空气开关(安全制)
Gleichstrommagnet *m* 直流电磁铁
Gleichstrommagnetisierung *f* 直流磁化
Gleichstrommagnetisierungskurve *f* 直流磁化曲线
Gleichstrommaschine *f* 直流电机

- heteropolare \sim 异极直流电机
 kommutierende \sim 整流子直流电机
gleichstrommäßig 直流的
Gleichstrommehrmotorenantrieb m 直流多马达传动; 直流多马达传动装置
Gleichstrommesser m 直流电流计
Gleichstrommeßgerät n 直流(电)测量仪
Gleichstrommessung f 直流测量
Gleichstrommeßverfahren n 直流测量法
Gleichstrommittelwert m 直流平均值
Gleichstrommotor m 直流电动机
 geschlossener \sim 封闭式直流电机
Gleichstrommotorzähler m 直流电机计数器
Gleichstrom-Nebenschlußmaschine f 直流并绕电机
Gleichstromnebenschlußmotor m 直流并励电动机
Gleichstromnetz n 直流网络, 直流电网
Gleichstrom-Netzmodell n 直流线路分析器, 直流网络模型
Gleichstromniveau n 直流电平
Gleichstrompendelbremse f (电气机械功率计的)直流摆动制定子; 摆动制动器
Gleichstromprinzip n 直流电原理
Gleichstrompropellerantrieb m 直流螺旋桨传动, 直流螺旋桨传动装置
Gleichstromquadrikorrelator m 彩色副载波相自动调节器
Gleichstromquelle f 直流电源
Gleichstromquersfeldmaschine f 横向磁场直流电机
Gleichstromregelmaschine f 直流电机放大机, 直流电机调节器
Gleichstromregelmotor m 直流调速电动机
Gleichstromregelsatz m 直流调节装置, 直流调整装置
Gleichstrom-Reihenschlußmaschine f 直流串绕电机
Gleichstromreihenschlußmotor m 直流串励电动机
Gleichstromrelais n 直流继电器
Gleichstromröhre f 直流管
Gleichstromrückmagnetisierung f 直流电反复磁化
Gleichstromschaltanlage f 直流配电设备
Gleichstromschalter m 直流开关
 elektronischer \sim 电子直流开关
Gleichstromschnellschalter m 直流快速开关
Gleichstromschraubenmotor m 直流螺旋电动机
Gleichstromschütz n 直流接触器, 直流继电器
Gleichstromschweißanlage f 弧焊整流器
Gleichstromschweißmaschine f 电弧焊整流器
Gleichstromschweißung f 直流焊接
Gleichstromseite f 直流侧
Gleichstromselbstanlasser m 直流自动起动器
Gleichstromselbstschalter m 直流自动开关
Gleichstromsenkbremskraftschaltung f 直流反向制动电力控制线路
Gleichstromsenkbremsschaltung f 反向制动直流起动电路
Gleichstromsenkkraftschaltung f 直流电动机电流起动线路
Gleichstromservoantrieb m 直流伺服驱动(装置)
Gleichstromsignal n 直流信号
Gleichstromspannung f 直流电压
Gleichstromspeisung f 直流馈电
Gleichstromspuleninstrument n 直流框式仪表, 直流绕线式仪表
Gleichstromspülung f (内燃机)单流式清除, 直流吹洗, 直流换气, 直流扫气
Gleichstromsteuerkreis m 直流控制电路
Gleichstromstoß m 直流脉冲, 直流电冲
Gleichstromtachogenerator m 直流转速计传感器, 直流测速发电机
Gleichstromtachometerdynamomaschine f 直流转速计传感器
Gleichstromtelegraphie f 直流电报
Gleichstromtourengenerator f 直流测速发电机
Gleichstromtransformator m 直流变压器
Gleichstromtrenner m 直流断路器
Gleichstromtriebwagen m 直流电车
Gleichstromtrockner m 直流电干燥器
Gleichstromturbogenerator m 直流涡轮发电机
Gleichstromüberlagerung f 直流叠加
Gleichstrom-Überlagerungssteuerung f 直流偏压控制
Gleichstromübertragung f 直流传输
Gleichstromumformer m 直流变换器

Gleichstromumkehrmotor *m* 直流可逆电动机
Gleichstromumrichter *m* 直流变频器
 indirekter ~ 级间耦合(电路)直流逆变器
Gleichstromverbraucher *m* 直流电用户; 耗用直流电的电器
Gleichstromverdichter *m* 直流电动压缩机, 顺流式压缩机
Gleichstromverfahren *n* 直流法
Gleichstromverlust *m* 直流损耗
Gleichstromverlustleistung *f* 直流损耗功率
Gleichstromverstärker *m* 直流放大器
 gegengekoppelter ~ 负反馈直流放大器
Gleichstromvierleiteranlage *f* 直流四线设备
Gleichstromvorheizung *f* 直流预热
Gleichstromvormagnetisierung *f* 直流预磁化
Gleichstromwahl *f* 直流脉冲选择
Gleichstromwandler *m* 直流变压器
Gleichstromwärmeaustauscher *m* 顺流式换热器
Gleichstromwattstundenzähler *m* 直流瓦特小时计, 直流耗量表
Gleichstromwechselstromumformer *m* 直流 - 交流变换器
Gleichstrom-Wechselstrom-Umformungsschaltung *f* 直流 - 交流变换线路
Gleichstromwecker *m* 直流警报电铃
Gleichstromwendemotor *m* 直流可逆电动机
Gleichstromwenderegelmotor *m* 直流可逆调速电动机
Gleichstromwerk *n* 直流发电站, 直流发电厂
Gleichstromwert *m* 直流值, 直流分量
Gleichstromwicklung *f* 直流线圈, 直流绕组
 abgeänderte ~ 直流变更绕组
 aufgelöste ~ 直流分段绕组, 直流分段线圈
 aufgeschnittene ~ 直流分段绕组, 直流分段线圈
Gleichstromwiderstand *m* 直流电阻
Gleichstromwiedergewinnung *f* 直流恢复
Gleichstromwiederherstellung *f* 直流还原
Gleichstromwindenmotor *m* (卷扬机传动用) 起重直流电动机
Gleichstromzähler *m* 直流电表
Gleichstromzeichengabe *f* 直流信号显示, 直流信号发送
Gleichstrom-Zeitkonstante *f* 直流电时间常数

Gleichstromzweileiteranlage *f* 直流双线设备
Gleichstromzweileiternetz *n* 双线直流电(力)网路
Gleichstromzweitaktmotor *m* 直流二冲程发动机
Gleichstromzwischenkreis *m* 直流中间电路
Gleichtakt-Gegentaktkreis *m* 并联推挽回路
Gleichtaktkopplung *f* 同步耦合
Gleichtaktspeisung *f* 同相馈电
Gleichtaktverstärker *m* 并联电子管放大器
Gleichtaktwelle *f* 同相波
Gleichung *f* 方程式; 等式; 公式
 abgeleitete ~ 导出方程(式)
 abhängige ~ 依附方程(式), 非独立方程(式)
 algebraische ~ 代数方程(式)
 Bernoullische ~ 伯努利方程(式)
 binomische ~ 二项(式)方程(式)
 biquadratische ~ 双二次方程(式), 四项方程式
 Boltzmannsche ~ 波耳兹曼方程(式)
 charakteristische ~ 特性方程(式)
 Clapeyronsche ~ 克拉珀龙方程(式)
 Clausius-Clapeyronsche ~ 克劳修斯 - 克拉珀龙方程(式)
 Einsteinsche ~ 爱因斯坦方程(式)
 Eulersche ~ 欧拉方程(式)
 Fresnelsche ~ 夫累内尔方程(式)
 Helmholtzsche ~ 亥姆霍兹方程(式)
 homogene ~ 齐次方程(式)
 kanonische ~ 典型方程(式), 正则方程(式)
 lineare ~ 线性方程(式)
 Maxwellsche ~ 麦克斯韦方程(式)
 parametrische ~ 参数方程(式)
 Poissonsche ~ 泊松方程(式)
 simultane ~ 联立方程(式)
 trigonometrische ~ 三角方程(式)
 ~ der ersten Näherung 第一级近似方程(式)
 ~ des idealen Gases 理想气体方程式
 ~ von Hamilton 哈密顿方程(式)
 ~ von Jacobi 雅科毕方程(式)
 ~ von Lagrange 拉格朗日方程(式)
 ~ von Moivre *f* 棣美弗公式
 ~ von Pistolkors 皮斯托阔尔斯方程(式)

Gleichungssystem *n* 方程组
Gleichverteilung *f* 均匀分布
Gleichverteilungssatz *m* 均分原理
Gleichwechselstromempfänger *m* 交直流两用接收机
Gleichwechsler *m* 逆变器(直流变交流)
Gleichwegeichzähler *m* 同负荷校准计数器
Gleichwelle *f* 公用波
Gleichwellenanlage *f* (发射机)共用波长设备
Gleichwellenkanäle *pl* (广播电台)共用波波道
Gleichwellennetz *n* (广播电台)共用波网
Gleichwellenrundfunk *m* 共用波长无线电广播
Gleichwert *m* 直流成分; 固定成分; 等值, 等价, 直流分量
Gleichwertigkeit *f* 等值性; 等效性
Gleichwertregelung *f* 恒值调节, 恒量调节
Gleichwiderstand *m* 直流电阻, 欧姆电阻
Gleichzeitigkeit *f* 均匀性, 同步性, 同时性
Gleichzeitigkeitsfaktor *m* 等时性因数, 同时需要(能量)系数
Gleichzeitigkeitsverkehr *m* 同时业务, 同时交通
Gleichzeitigkeitsziffer *f* 等时性因数, 同时需要(能量)系数
Gleis *n* 轨道
Gleisanlage *f* 铁道设备, 铁路轨道
Gleisausleger *m* 铺道机, 铺轨机
Gleisbagger *m* 轨道式挖掘机
Gleisbandschlepper *m* 履带拖拉机
Gleisbaukran *m* 轨道式建筑起重机
Gleisbaumaschine *f* 轨道式工程机械, 轨道式建筑机械
Gleisbett *n* (铁路)道床
Gleisbettungswalze *f* 路基压路机
Gleisbild *n* 信号盘, 铁路灯光线路指示图
Gleisbildstellwerk *n* 继电系统的光电控制中心, 继电系统的光电控制台
Gleisbildtisch *m* 电气控制中心, 控制台
Gleisbreite *f* 轨距, 履带中心距
Gleisdreieck *n* 机车调头转盘处的轨道三角
Gleisfahrwerk *n* 轨轮行走机构
Gleisfahrzeug *n* 轨道式车辆, 轨道式底盘
Gleisfördermittel *pl* 轨道(厂内)输送工具
Gleisförderung *f* 轨道输送
Gleisgreifer *m* 轨道抓斗, 轨道抓具

Gleishebebaum *m* 铁杆; 撬杆
Gleishebewinde *f* 轨道起重器, 轨道千斤顶
Gleiskette *f* 履带
Gleiskettenanhängerwagen *m* 履带式挂车, 履带式拖车
Gleiskettenantrieb *m* 履带式推进器
Gleiskettenantriebskette *f* 履带主动链, 履带驱动链
Gleiskettenantriebsturas *m* 驱动轮, 链轮
Gleiskettenantriebsturaswelle *f* 履带驱动轮轴
Gleiskettenbagger *m* 履带挖掘机
Gleisketten-Becherwerklader *m* 履带式多斗装载机
Gleisketten-Bohrwagen *m* 履带式钻车, 履带式钻机
Gleiskettenfahrwerk *n* 履带式行走装置, 履带式底盘
Gleiskettenfahrzeug *n* 履带式车辆
Gleiskettenfertiger *m* 沥青(混合料)联合摊铺机, 沥青(混合料)摊铺整平机
Gleisketten-Frontlader *m* 履带式正铲装载机, 前端式履带装载机
Gleisketten-Hochbagger *m* 履带式正铲斗挖掘机
Gleisketten-Hochlöffelbagger *m* 履带式正铲斗挖掘机
Gleiskettenkran *m* 履带式起重机
Gleiskettenlader *m* 履带式装载机
Gleiskettenlaufrolle *f* 履带行走装置的上下导轮
Gleiskettenlaufwerk *n* 履带式推进器
Gleiskettenlaufwerkrahmen *m* 履带导轮架, 履带底盘架
Gleiskettenlenkung *f* 履带车转向
Gleiskettenplatte *f* (履带)板
Gleiskettenrad *n* 驱动轮, 链轮
Gleisketten-Rahmen *m* 履带架
Gleiskettenrolle *f* 履带导轮
Gleisketten-Schaufelradgrabenbagger *m* 履带式斗轮挖沟机
Gleiskettenschlepper *m* 履带拖拉机, 履带式牵引车
Gleiskettenschlepper-Frontlader *m* 履带式正铲斗装载机, 前端式履带装载机
Gleiskettenschlepperkran *m* 用履带拖拉机作

底盘的起重机, 拖拉机式起重机
Gleisketten-Schlepperwalze *f* 用履带拖拉机悬挂的压路机
Gleiskettenspanner *m* 履带张紧器, 履带拉紧装置
Gleiskettenspannfeder *f* 履带张紧弹簧
Gleiskettenspannzylinder *m* 履带张紧液压缸
Gleiskettentraktor(en)kran *m* 用履带拖拉机作底盘的起重机, 拖拉机式起重机
Gleisketten-Turmdrehkran *m* 塔式回转履带起重机
Gleisketten-über-Kopf-(Schaufel)-Lader *m* 履带式后卸装载机
Gleiskettenwiderstand *m* 履带阻力
Gleisketten-Wurfschaufellader *m* 履带式后卸装载机
Gleiskettenzahnrad *m* 驱动轮, 链轮
Gleiskontakt *m* 轨道接触器, 轨道接触片
Gleiskran *m* 轨道式起重机
Gleiskreis *n* 轨道电路
Gleislegung *f* 铺轨
Gleismagnet *m* 拨轨继电器, 轨道继电器, 轨道感应传送器
Gleismelder *m* 铁路信号器
Gleisphase *f* (拨轨继电器的) 轨道线圈
Gleisräumer *m* (铁路) 排障器
Gleisrelais *n* 拨轨(用) 继电器
Gleisrückkran *m* 轨道矫直起重机, 拨道起重机
Gleisrückmaschine *f* 移道机
 ~ für absatzweisen Betrieb 周期作业的铺轨机, 周期作业的轨道移动机
 ~ für kontinuierlichen Betrieb 连续作业的铺轨机, 连续作业的轨道移动机
Gleisrückwinde *f* 轨道矫直千斤顶, 拨道千斤顶
Gleisschaufelradbagger *m* 轨道式斗轮挖掘机
Gleisschautafel *f* 信号盘, 灯光线路
Gleisschotter *m* 铁道道碴
Gleisschotter-Reinigungsmaschine *f* 道碴清除机
Gleisschotter-Reinigungs-und Lademaschine *f* 道碴清除和装载机
Gleisschwenkbagger *m* 轨轮回转式挖掘机
Gleisspeisefrequenz *f* 轨道供电电路电流频率

Gleissperrsignal *n* 禁止通过信号
Gleissperrung *f* 禁止通过铁道
Gleisspurweite *f* 轨距
Gleisstopfer *m* 轨道式道碴夯实机
Gleisstopfmaschine *f* 轨道式道碴夯实机
Gleisstrang *m* 铁道支线
Gleisstrom *m* 轨道电流
Gleisstromkreis *m* 轨道电路
Gleisstromumformer *m* 铁路电流变换器
Gleisverlegekran *m* 铺轨起重机
Gleiswasserwaage *f* 钢轨水平仪
Gleiszange *f* 轨道夹钳; 夹轨器
Gleitachslager *n* 滑动轴承
Gleitaufreißer *m* 滑动式松土机, 滑动式松土器
Gleitbacke *f* 滑动蹄, 滑块
Gleitbahn *f* 滑动导轨, 平行线, 导板
Gleitbahnführung *f* 滑动导轨
Gleitbahnschutz *m* 导轨保护器
Gleitband *n* 滑移带; 带式运输机
Gleitbandbildung *f* 滑移带形成
Gleitbänder *m* 滑移带
Gleitbandförderer *m* 滑带输送机, 带式输送机
Gleitbewegung *f* 滑动运动, 滑动
 ~ der Versetzung 位错滑移
Gleitblechfallrohr *n* 阶梯式滑坡
Gleitbogenausbau *n* 滑动弧形支架
Gleitbüchse *f* 滑动套筒
Gleitbüschel *f* 沿面刷形放电
Gleitbüschelentladung *f* 沿面刷形放电
Gleitdichtung *f* 滑动密封
Gleitdichtungskupplung *f* 滑接快速密封接头
Gleitdrahtbrücke *f* 滑线电桥
Gleitdruckbetrieb *m* 滑压运行
Gleitdruckfahrweise *f* 滑压运行方式
Gleitdrucklager *n* 滑动推力轴承
Gleitdruckregelung *f* 滑动压力调整
Gleitdruckring *m* 滑动支承环
Gleitdruckturbine *f* 滑压(运行) 汽轮机
Gleitdruckverfahren *n* (汽轮机) 滑动压力法, 滑动参数法
Gleitebene *f* 滑移面
 sekundäre ~ 二次滑移面
Gleiteigenschaft *f* 滑移性能
Gleiteisenbahn *f* 滑行铁路

- Gleitelement** *n* 滑移要素
Gleitelemente *pl* 滑动副
Gleitellipsen *pl* 滑移椭圆
Gleiten *n* 滑动, 滑移, 打滑
 spezifisches ~ 滑动率
Gleitenkondensator *m* 滑动电容器
Gleitentladung *f* 表面放电
Gleiter *m* 滑动触头, 滑动片, (车床)滑架; 滑翔飞机
Gleitfaktor *m* 滑动系数
Gleitfeder *f* 导键, 滑动弹簧
Gleitfläche *f* 滑动面, 滑面
Gleitflüssigkeit *f* 润滑剂
Gleitfrequenz *f* 滑动频率
Gleitführung *f* 滑动导轨
Gleitfunken *m* 表面放电火花
Gleitfunkenbildung *f* 表面放电火花形成
Gleitfunkenentladung *f* 滑闪放电, 滑闪
Gleitfunkenentladungsspannung *f* 滑闪放电电压, 滑闪电压
Gleitgerät *n* 滑翔飞行器
Gleitgeschwindigkeit *f* 滑动速度
 ~ am Zahnfuß 齿根滑动速度
 ~ an Zahnkopf 齿顶滑动速度
Gleithobel *m* 滑行式刨煤机
Gleithülse *f* 滑动套筒
Gleitklammerlasche *f* 滑动式异形断面夹
Gleitklotzlager *n* 多片轴瓦轴承, 扇形瓦块轴承
Gleitkoeffizient *f* 滑动系数
Gleitkolbenpresse *f* 往复运动活塞式压捆机
Gleitkomma *n* 浮点(计算机)
Gleitkommacomputer *m* 浮点计算机
Gleitkomma-Darstellung *f* 浮点表示法
Gleitkommagröße *f* 浮点数
Gleitkommakonstante *f* 浮点常数
Gleitkommaprogramm *n* 浮点程序
Gleitkomma-Prozessor *m* 浮点运算器
Gleitkommarechner *m* 浮点计算器
Gleitkommarechnung *f* 浮点运算法
Gleitkommavariablen *f* 浮点变量
Gleitkommazahl *f* 浮点数
Gleitkondensator *m* 滑动电容器
Gleitkontakt *m* 滑动接触; 滑动接点, 滑动触头
Gleitkörper *m* (径向柱塞泵)滑块
Gleitkupplung *f* 滑动离合器, 磨擦离合器
Gleitlack *m* 润滑涂层, 润滑漆膜
Gleitlager *n* 滑动轴承, 滑动支承(桥)
Gleitlagerbüchse *f* 滑动轴承套, 翻边轴承
Gleitlagertragrolle *f* 滑动轴承托辊
Gleitlineal *n* 导向尺, 无心磨床的导向刀片
Gleitlinie *f* 滑移线, 坍方线
Gleitlinienbild *n* 滑移线图
Gleitlinienfeld *n* 滑移线场
Gleitmaß *n* 切变模量
Gleitmittel *n* 润滑剂, 润滑油
Gleitmodul *m* 滑移模数, 刚性模数, 切变模量, 横向弹性模量
Gleitmontage *f* 传送带上装配
Gleitmutter *f* (轴向)滑动螺母
Gleitpaarung *f* 滑动摩擦副, 滑动摩擦材料副
Gleitpartner *m* 滑动副偶件
Gleitpassung *f* 滑配合
Gleitpreis *m* 滑动报价
Gleitprozeß *m* 滑移过程
Gleitpunkt *m* 浮点
Gleitpunktdatenwort *n* 浮点项, 浮点数据字
Gleitpunkt mantissenlänge *f* 浮点对数尾数长度
Gleitpunktüberlauf *m* 浮点上溢
Gleitpunktunterlauf *m* 浮点下溢
Gleitpunkt wort *n* 浮点字
Gleitpunktzahl *f* 浮点数
Gleitrahmen *m* (径向柱塞泵)滑块
Gleitreibung *f* 滑动摩擦
Gleitreibungskoeffizient *m* 滑动摩擦系数, 动摩擦系数
Gleitreibungskraft *f* 滑动摩擦力
Gleitreibungswert *m* 滑动摩擦系数
Gleitreibungswiderstand *m* 滑动摩擦阻力
Gleitring-Abdichtung *f* 滑环密封, 组合密封
Gleitringdichtung *f* 转动环密封, 端面油封, 机械密封
Gleitröhre *f* 电抗管
Gleitrolle *f* 滑轮, 导轮, (装在重家具下的)滚子
Gleit-Roll-Verhältnis *n* 滑滚比
Gleitschalung *f* 滑动模板
Gleitschicht *f* 滑移层

Gleitschieber *m* 滑阀
Gleitschiene *f* 滑轨, 导板(弯管机), 导轨
Gleitschiff *n* 滑水艇
Gleitschlitten *m* 滑板, 溜板
Gleitschuh *n* 滑块, 滑座, 滑垫
Gleitschuhführung *f* 无心磨床工件定心导向块
Gleitschuhkolben *m* 滑靴柱塞
Gleitschuhpumpe *f* 滑履式径向柱塞泵
Gleitschuhschleifen *n* 使用定心导向滑垫片磨削
Gleitschuhverfahren *n* 使用定心导向块磨削法
Gleitschuhzapfen *m* 滑块销
Gleitschurre *f* 滑动溜槽
Gleitschutz *m* 防滑装置, 滑动防护
Gleitschutzdecke *f* 防滑轮胎, 防滑盖
Gleitschutzeinrichtung *f* 防滑装置
Gleitschutzkette *f* 绕于轮胎上的防滑链
Gleitschutzlaufsohle *f* 防滑花纹层垫, 防滑胎面
Gleitschutzreifen *m* 防滑轮胎
Gleitschwerthobel *m* 滑行式刨煤机
gleitsicher 防滑, 滑动安全制
Gleitsitz *m* (间隙)滑配合(二级精度)
Gleitsitzkupplung *f* 滑接快速接头
Gleitstein *m* 滑环, 滑块
Gleitstößel *m* 滑动挺杆
Gleitstrahlbake *f* 下滑信标, 滑动辐射标志
Gleitstück *n* (发动机的)十字头, 滑块, 旁承
Gleitstützlager *n* 轴向滑动轴承, 推力滑动轴承
Gleittransformator *m* 滑动触点变压器
Gleitung *f* 滑转, 空转, (电焊的)熔合部, 切应变
 spezifische ~ (车轮或履带)滑动率, 滑移率, 滑扫率
Gleitungbruch *m* 滑移断裂
Gleitungsfläche 滑移面, 滑动面
Gleitungskoeffizient *m* 滑动系数
Gleitunterstützung *f* 滑动支承, 滑动支座, 滑动支承架
Gleitverbindung *f* 滑销连接
Gleitverlust *m* 滑动损耗
Gleitverschiebung *f* 滑动位移
Gleitverschleiß *m* 滑移磨损

Gleitverschleißprüfmaschine *f* 滑动磨损试验机
Gleitweg *m* 滑行路程, 滑行距离
Gleitwegbake *f* 滑行路程标志
Gleitwelle *f* 圆柱导轨; 滑动柱塞, 电离层反射波
Gleitwerk *n* 滑动机构
Gleitwiderstand *m* 滑动摩擦阻力; 剪切阻力; 滑线电阻, 滑动式变阻器, 滑动阻力
Gleitwinkel *m* 滑翔角
Gleitwinkeländerung *f* 滑翔角改变
Gleitwinkelanzeiger *m* 下滑角指示器
Gleitwinkelsteuerung *f* 滑翔角控制
Gleitzahl *f* 切变系数; 滑翔系数, 滑行系数
Gleitzahldiagramm *n* 滑翔系数图(飞行速度与滑翔系数倒数关系图)
Gleitzeiterfassungskarte *f* 弹性上班时间登记卡
Gleitzoll *m* 滑动关税(与进口价格成反比的关税)
Gleitzone *f* 滑动区
Glied *n* 网络; 节, 段; (电路)组成部分; 元件; 项; 端, 构件
 absolutes ~ 常数项, 绝对项
 allgemeines ~ 一般项
 angetriebenes ~ 从动环节
 elastisches ~ 弹性环节, 弹性构件
 führendes ~ 主动环节; 驱动环节
 gerichtetes ~ 定向作用环节, 定向元件
 instabiles ~ 不稳定部分
 kinematisches ~ 传动链环节
 komplexes ~ 复合元件, 复合部件
 lineares ~ 线性元件
 nichtlineares ~ 非线性元件
 phasendrehendes ~ 相移元件
 proportionales ~ 比例环节, 无惯性环节
 quadratisches ~ 平方项
 speicherndes ~ 记忆元件
 stabiles ~ 稳定部分
 starres ~ 刚性环节, 刚性构件
 stromrichtungsabhängiges ~ 与电流方向有关的部分
 treibendes ~ 主动环节, 驱动环节
 umkehrbares ~ 可逆环节
 ~ der Maßkette 尺寸链环节

~ des Getriebezuges 传动链环节
 ~ mit Laufzeit 滞后网络, 延时网络
 ~ mit Nacheilung 滞后网络, 延时网络
Gliederband *n* 履带
Gliederbandförderer *m* 板式输送机
Gliederbreite *f* (履带)链节宽度
Gliederbremse *f* 链式制动器
Gliederdorn *m* 单向关节式芯轴
Gliederfeile *f* 页片状锉(用于带状锉)
Gliederkette *f* 开口链, 环形链条, 节连链
 kinematische ~ 传动链
Gliederkondensatpumpe *f* 多段式冷凝水泵
Gliederkreiselpumpe *f* 多段式离心泵
Gliederpumpe *f* 分段式水泵
Gliederreihe *f* 链条, 链
 kinematische ~ 传动链
Gliederrohrabschneider *m* 分节式切管器
Gliederspeisepumpe *f* 多段式给水泵
Gliederspindel *f* 可伸缩轴, 有节段的栓
Gliederstützer *m* 绝缘子栓
Gliederstützisolator *m* 链接支持绝缘子
Gliederung *f* 分节; 分部; 铰链
Gliederwelle *f* 套管轴, 伸缩轴
Gliederzug *m* 多节组合列车
Glimmbogen *m* 辉光放电, 辉光导电
Glimmbrücke *f* 氛管电桥
Glimmdiode *f* 气体放电二极管, 充气二极管
Glimmeinsatzfeldstärke *f* 电晕起始场强
Glimmeinsatzgrenze *f* 辉光放电发生界限, 辉光充补界限
Glimmeinsatzspannung *f* 辉光放电截止电压
Glimmelektrode *f* 电晕电极
Glimmentladung *f* 辉光放电, 辉光导电
 normale ~ 正常辉光放电
Glimmentladungslampe *f* 辉光放电管
Glimmentladungsmanometer *n, m* 气体放电式压力表, 辉光放电式压力表
Glimmentladungsspannung *f* 辉光放电电压
Glimmentladungsspannungsregler *m* 辉光(气体)放电稳压管, 辉光放电电压调节器
Glimmentladungsstrom *m* 辉光放电电流
Glimmentladungsventil *n* 辉光放电整流阀
Glimmer *m* 云母; 辉光
 vorstehender ~ 高级云母, 优质云母
Glimmerblitzschutzapparat *m* 铜-云母避雷

器

Glimmerbrücke *f* 云母引出片
Glimmerdielektrikum *n* 云母电介质
Glimmerelektrodenstütze *f* 云母固定电极绝缘子
Glimmerentladung *f* 云母放电
Glimmerfeingewebe *n* 细云母布, 细云母纤维
Glimmerfräseapparat *m* (整流子)云母铣片装置
Glimmergewebe *n* 云母布, 云母织物
Glimmergewebeband *n* 云母纤维带, 云母编织带
Glimmerheizelement *n* 云母绝缘加热器
Glimmerisolation *f* 云母绝缘
Glimmerkerze *f* 云母绝缘的火花塞
Glimmerkondensator *m* 云母电容器
 geschichteter ~ 叠片式云母电容器
 gewickelter ~ 卷包式云母电容器
 umpreßt geschichteter ~ 模制叠片式云母电容器
Glimmerlamelle *f* 云母叠片组, 云母薄板
Glimmerpapier *n* 云母纸, 粉云母纸
Glimmerscheibenstütze *f* 盘状云母支座, 盘状云母支架
Glimmerscheinung *f* 辉光现象, 辉光放电
Glimmer-Schichtstoff *m* 云母层压材料
Glimmer-Thyratron *n* 云母闸流管
Glimmertrennwand *f* 云母隔离片
Glimmer-Wannenkondensator *m* 盘形云母电容器
Glimmerwiderstand *m* 云母电阻
Glimmerzündkerze *f* 云母绝缘的火花塞
Glimmgleichrichter *m* 冷阴极整流器
Glimmgrenzspannung *f* 辉光极限电压
Glimmhaut *f* (电极)表面辉光
 anodische ~ 阳极表面辉光
 kathodische ~ 阴极表面辉光
Glimmkathode *f* 辉光放电阴极
Glimmlampe *f* 辉光灯, 氛管
Glimmlampenaufzeichnung *f* 辉光管调制录音
Glimmlampfenfenster *n* 氛管窗孔
Glimmlampenkopplung *f* 辉光灯耦合
Glimmlampenoszillator *m* 辉光管张弛振荡器
Glimmlampenspannungsregler *m* 含气稳压器, 辉光管电压调节器

Glimmlampenspannungssucher *m* 辉光氖管试电压笔

Glimmlampen-Spannungsteiler *m* 分压稳压管

Glimmlampenstabilisator *m* 辉光充气稳压管

Glimmlampensummer *m* 氖管蜂音器

Glimmlampentableau *n* 辉光管表号器, 辉光管指示板

Glimmlampenumsetzer *m* 氖管转发器, 辉光管变换器

Glimmlicht *n* 辉光, 微光
blaues ~ (电子管)蓝色辉光, 蓝辉
negatives ~ 阴极辉光

Glimmlichtanzeiger *m* 辉光指示器

Glimmlichtdetektor *m* 辉光检波器, 气体电离检波器

Glimmlicht-Gleichrichter *m* 辉光放电整流器, 冷阴极整流器

Glimmlichtindikator *m* 辉光氖管指示器

Glimmlichtorthoskop *n* 辉光氖管调谐指示器

Glimmlichtoszillograph *m* 辉光氖管示波器

Glimmlichtoszilloskop *n* 辉光氖管试波器

Glimmlichtröhre *f* 辉光放电管

Glimmlichtspannungsteiler *m* 辉光管分压器

Glimmrelais *n* (小型)冷阴极闸流管, 离子继电器

Glimmring *m* 辉光放电环

Glimmröhre *f* 辉光管, 氖管, 气体放电管

Glimmröhrenkippschaltung *f* 辉光氖管张弛振荡电路

Glimmröhrenprüfgerät *n* 辉光氖管测试器

Glimmröhrenrelais *n* (小型)冷阴极闸流管, 离子继电器

Glimmröhrenspannungsprüfer *m* 辉光管电压测试器, 辉光管(高)电压显示器

Glimmsaum *m* 辉光带, 辉光滚边

Glimmschutz *m* 辉光放电保护, 爬电保护

Glimmschutzlack *m* 爬电保护漆

Glimmspannung *f* 电晕电压

Glimmspannungsstabilisator *m* 分压式氖气稳压器, 辉光管分压器

Glimmstabilisator *m* 辉光放电稳压管

Glimmstabilisatorröhre *f* 辉光放电稳压管

Glimmstarter *m* 荧光灯起辉器, 荧光灯启动器

Glimmstrecken *pl* 辉光管分压器

Glimmstreckenspannungsteiler *m* 辉光管分压器

Glimmstreckenstabilisator *m* 分压式氖气稳压器, 辉光管分压器

Glimmstrom *m* 电晕电流

Glimmteiler *m* 辉光管分压器

Glimmverlust *m* 辉光放电损失, 电晕损失

Glimmverstärker *m* 电辉放大器

Glimmzähler *m* 气体放电计数管

Glimmzünder *m* 荧光灯起辉器, 荧光灯启动器

Glimmzündschaltung *f* (荧光灯)起辉点火电路

global 全球的, 全程的, 全局的; 整体的; 共同的
~e Variable 全程变量, 全局变量
~es Suchen und Ersetzen 全程查找(搜索)和替换

Globalisierung *f* 全球化; 全局化

Globalprogramm *n* 全局程序, 全局语句

Global-Statement *n* 全局程序

Globalstrahlung *f* 全辐射; 总射线, 太阳和天空的总辐射

Globalsymbol *n* 全局符号, 全程符号

Globar *m* 碳化硅棒

Globoidschnecke *f* 环面蜗杆

Globoidschneckengetriebe *n* 环面蜗轮传动; 环面蜗轮减速器

Globoidschneckenrad *n* 环面蜗轮

Globoidschnecken-Radsatz *m* 环面蜗轮副

Globoidschneckentrieb *m* 环面蜗杆装置

Glocke *f* 钟, 铃; 罩; 容器; 钟形槽, 钟罩
ausgekehlte ~ 带槽绝缘子帽
elektrische ~ 电铃, 电钟

Glockenanker *m* 钟形电枢

Glockenapparat *m* 电铃

Glockenaufzug *m* 料钟卷扬机

Glockenbohrer *m* 空心钻; 环钻

Glockenbronze *f* 响铜, 钟青铜

Glockendifferentialmanometer *m* 浮钟式差动压力计

Glockendruckmesser *m* 钟形压力计

Glockendruckregler *m* 钟形压力调节器

Glockenform *f* 凹形; 钟形

Glockenfräser *m* 筒形铣刀, 钟形铣刀

Glockenfunkenableiter *m* 钟形火花放电器
Glockengalvanisierapparat *m* 电镀层用钟形设备
Glockenimpuls *m* 钟形脉冲
Glockenisolator *m* 碗形绝缘子
Glockenklöppel *m* 钟舌, 钟内锤舌
Glockenkörner *m* 自定心冲子, 钟形冲头
Glockenkurve *f* 概率分布曲线, 高斯曲线
Glockenluftfilter *n, m* 钟形空气滤清器
Glockenmanometer *n* 钟形压力计
Glockenmühle *f* 钟罩式磨机
Glockenofen *m* 钟罩窑、罩式炉
Glockenplanetenfräser *m* 杯形铣刀, 钟形平面铣刀
Glockenring *m* (灯)罩环
Glockenschale *f* (灯)钟形罩
Glockenschalensträger *m* 钟形灯罩支架, 钟形灯罩夹头
Glockenschneidrad *n* 碗形插齿刀, 筒形插齿刀
Glockensignal *n* 电铃信号
 elektronisches ~ 电子钟琴, 电子组合钟琴
Glockenspiegelleuchte *f* 钟式反射照明
Glockenwicklung *f* 钟形线圈, 钟形绕组
Glocken-Zählrohr *n* 钟形计数管
Glockenzelle *f* 钟形电解池
Glossar *n* 语汇表, 词汇表, 小词典, 术语词典
Glühanlage *f* 退火炉, 加热炉
Glühanlaßschalter *m* 预热开关
Glühatmosphäre *f* 退火气氛
Glühbehandlung *f* 退火处理, 加热处理
Glühbrand *m* 退火
Glühdauer *f* 退火时间, 加热时间
Glühdornprüfung *f* (在)加热心轴(上的)试验
Glühdraht *m* 灯丝, 热丝
Glühdrahtzündler *m* 灯丝点火器, 灯丝点火装置
Glüheinrichtung *f* 预热装置
Glühelektrode *f* 热阴极
Glühelektron *n* 热电子
Glühelektronenemission *f* 热电子发射
Glühelektronenentladung *f* 热电子放电
Glühelektronenstrom *m* 热电子(电)流
Glühelement *n* 预热元件
Glühemission *f* 热电子发射
Glühemissionsstrom *m* 热电子发射

Glühen *n* 退火; 加热
 entspannendes ~ 消除内应力退火
 isothermisches ~ 等温退火
 rekristallisierendes ~ 再结晶加热
 spannungsfreies ~ 消除应力退火
 umkristallisierendes ~ 再结晶加热, 完全退火
 zunderfreies ~ 无氧化退火
 ~ auf körnigem Zementit 粒状渗碳体退火, 球化退火
 ~ auf kugeligem Carbide 球化退火
 ~ aus der Warmumformwärme 形变余热退火
 ~ für Bearbeitbarkeit 改善加工性退火
 ~ mit isothermischer Rückumwandlung 等温退火
 ~ mit Schutzgas 保护气体退火
 ~ um die Eigenspannungen zu beseitigen 消除内应力退火
 ~ unter Schutzgasatmosphäre 保护气氛退火
 ~ unterhalb des Perlitpunkts 临界点(A_{c1})下退火, 软化退火
Glüherei *f* 退火工段, 加热炉
Glühfaden *m* 灯丝, 热丝
 thorierter ~ 敷钍灯丝
Glühfadenpyrometer *n* 灯丝光测高温计, 无灯丝分光镜
Glühfadentemperatur *f* 灯丝温度
Glühfarbe *f* 回火色, 灼热的颜色
Glühfrischen *n* (韧铁)退火; 脱碳(以得到可锻铸铁)
Glühfrischgut *n* 退火工件
Glühfrischverfahren *n* 加热脱碳法
Glühfrischwirkung *f* 加热脱碳效果
Glühgefüge *m* 退火组织
Glühgrad *m* 退火温度, 灼热温度
Glühgut *n* 退火工件, 退火件
Glühhaut *f* 退火氧化皮; 退火膜
Glühhitze *f* 白热, 赤热, 灼热, 红热
Glühkammerofen *m* 箱式退火炉
Glühkasten *m* 退火箱, 缓冷箱, 热处理柜
Glühkathode *f* 热阴极
 direkt geheizte ~ 直热式阴极
 indirekt geheizte ~ 旁热式阴极, 间热式阴极
Glühkathodengleichrichter *m* 热阴极整流器

Glühkathodengleichrichterröhre *f* 热阴极整流管

Glühkathodenlampe *f* 热阴极电子管

Glühkathoden-Quecksilberdampf-gleichrichter *m*
热阴极汞弧整流器, 阴极汞热蒸气整流器

Glühkathodenröhre *f* 热阴极电子管

Glühkathodensystem *n* 热阴极系统

Glühkathodenventil *n* 热阴极整流器

Glühkauter *m* 电烙铁

Glühkerze *f* 火花塞

Glühkochplatte *f* 电热器板, 电热炉板

Glühkopf *m* 点火室, 燃烧室, 内燃机始动点火室

Glühkopfmachine *f* 半柴油机, 半狄塞尔发动机

Glühkopfmotor *m* 半柴油机, 半狄塞尔发动机

Glühlampe *f* 辉光灯, 白炽灯

Glühlampenruf *m* 灯光呼叫, 灯光报信

Glühlampenanzeige *f* 白炽灯指示

Glühlampenbrücke *f* 白炽灯桥接电路

Glühlampenkohle *f* 白炽灯炭精

Glühlampenphotometer *n, m* 白炽灯光度计

Glühlampenprüfvorrichtung *f* 白炽灯检验装置, 白炽灯检验设备

Glühlampenreflektor *m* 白炽灯反射器

Glühlampenschaltung *f* 白炽灯线路, 白炽灯连接电路

Glühlampenscheinwerfer *m* 灯泡式反射灯

Glühlampenschutzglas *n* 白炽灯(用)防护玻璃

Glühlampensignal *n* 灯光呼叫信号

Glühlampensockel *m* 白炽灯头

Glühlampentechnik *f* 电灯制造技术

Glühlampenverdunkelungswiderstand *m* 白炽灯调光变阻器

Glühlampenwiderstand *m* 白炽灯电阻

Glühlichtbeleuchtung *f* 白炽灯照明

Glühlicht-Beleuchtungsanlage *f* 白炽灯照明设备, 白炽灯照明装置

Glühlichtkohle *f* 白炽灯炭精

Glühmuffel *f* 退火马弗炉

Glühofen *m* 退火炉; 加热炉

~ mit kontinuierlichem Betrieb 连续退火加热炉

Glühpfanne *f* 退火罐

Glühsondenmethode *f* 热丝探测法, 热场探针

测试法

Glühspan *m* 氧化皮, 铁鳞皮; 锻屑

Glühstarter *m* 带加热元件的(荧光灯)起动器

Glühstöpsel *m* (电点火器)炽热头

Glühstrom *m* 灯丝电流

Glühtemperatur *f* 退火温度; 烘焙温度; 灯丝温度

Glühtextur *f* 退火组织, 退火织构

Glühtigel *m* 退火坩埚

Glühtopf *m* 退火箱, 退火锅

Glühtransformator *m* 灯丝变压器

Glühtunnelofen *m* 隧道式退火炉, 连续退火炉

Glühübertrager *m* 灯丝变压器

Glühüberwacher *m* 预热塞

Glühumkristallisation *f* 再结晶退火

Glühung *f* 退火; 高温加热, 炽热, 灼热

Glühventil *n* 热阴极整流器

Glühverlust *m* 灼热损耗, 氧化皮损耗, 加热损失, 退火损失

Glühweise *f* 退火方式

Glühwendel *f* 螺旋形灯丝

Glühzone *f* 加热区, 燃烧区

Glühzündung *f* 电点火, 炽热点火, 热面点火

Glühzustand *m* 退火状态, 灼热状态

Glukometer *n* 葡萄糖量计

Glutaminsäure *f* 谷氨酸

Glutmesser *m* 高温计

Glyzerin *n* 甘油, 丙三醇

Glyzerinmanometer *m* 充甘油压力表

Glyzerin-Verdrängungsverfahren *n* 甘油法测氢

G-M-Schwingung *f* 电子振荡, 吉尔-莫兰尔振荡

Gnomröhre *f* 超小型管

Golafunkenableiter *m* 戈拉放电器, 戈拉电波放电器

Golaydetektor *m* 红外线辐射检波器

Golayzelle *f* 红外线辐射检波器

Gold *n* 金(Au)

Goldautomatismus *m* 黄金自动机制

Goldblattelektromesser *m* 金箔验电器

Goldblattelektroskop *n* 金箔验电器

Goldbronze *f* 金色铝青铜

Goldchrom-Normalwiderstand *m* 金铬标准电阻

- Golddrahtdiode** *f* 金线二极管
- Gold-Kupfer-Legierung** *f* 金铜合金
- Goldlot** *n* 金钎料
- Goldschmidt-Hochfrequenzmaschine** *f* 戈特史密特高频发生器
- Gold-Silber-Element** *n* 金银温差电偶, 金银电解电池
- Gold-Silber-Legierung** *f* 白色金银合金
- Goldunterdruckfarbe** *f* 金底油墨
- Goliathfassung** *f* 大型灯头
- Goliathsockel** *m* 大型灯头, 大型插座
- Gonablesung** *f* 百进位读数
- Gondel** *f* 吊厢, 吊舱; 自卸漏斗车厢, 底开门车厢; (气球等的) 吊篮、吊船
- Goniofotometer** *n* 测角光度计
- Goniometer** *n, m* 量角器, 测角计; 测向器
- Goniometerempfänger** *m* 测角计探向接收机
- Goniometerokular** *n* 测角目镜, 测角计目镜
- Goniometerpeilanlage** *f* 测角计探向设备
- Goniometerpeiler** *m* 测角计探向器
- Goniometerrotor** *m* 测角计动片, 测角计转子
- Gonioskopie** *f* (前房) 隅角检查法(医)
- Goss-Blech** *n* 高斯硅钢片(冷轧取向硅钢片)
- Goss-Struktur** *f* 高斯组织
- Goss-Textur** *f* 高斯织构
- Goulier-Prisma** *n* 五角棱镜
- Gozinto-Methode** *f* 产品结构分解法
- Grabbecher** *m* 挖掘铲斗
- Grabbreite** *f* 挖掘宽度, 挖沟宽度
- Grabeimer** *m* 挖掘铲斗
- Graben** *m* 小沟, 排水沟
- Grabenaushubmaschine** *f* 挖沟机
- Grabenbagger** *m* 挖沟机, 开沟犁
- ~ auf Gleisketten 履带式挖沟机
- ~ auf Raupen 履带式挖沟机
- ~ mit Bechern 斗链式挖沟机
- ~ mit Eimern 斗链式挖沟机
- ~ mit Eimerrad 斗轮式挖沟机
- ~ mit Grabbechern 斗链式挖沟机
- ~ mit Grabeimer 斗链式挖沟机
- ~ mit Kreiseimerleiter 斗轮式挖沟机
- ~ mit schräger Eimerleiter 斗梯倾斜的挖沟机
- ~ mit vertikaler Eimerleiter 斗梯垂直的挖沟机
- Grabenfräse** *f* 滚切式开沟机
- Grabengreifer** *m* 挖沟抓斗
- Grabenmaschine** *f* 挖沟机
- Grabenpflug** *m* 开沟犁, 深耕犁
- Graben-Profilschaufel** *f* V型挖沟铲斗
- Grabenramme** *f* 沟回填用夯具, 沟回填用打夯机
- Grabenräumer** *m* 清沟机, 渠道清淤机
- Grabenräumlöffel** *m* 清沟斗, 挖沟清理斗
- Grabenräumpflug** *m* 渠道清淤犁
- Grabenräumschnecke** *f* 螺旋清沟机
- Grabenreiniger** *m* 清沟机
- Grabenreinigungsmaschine** *f* 清沟机
- Grabenstampfer** *m* 沟回填用夯实机, 沟回填用打夯机
- Grabentiefelöffel** *m* 反铲挖沟斗
- Grabenverdichter** *m* 沟回填用压实机械
- Grabenvibrationsverdichter** *m* 沟回填用振动式压实机, 振动式沟槽压路机
- Grabenwalze** *f* 沟槽压路机, 沟槽路碾(用于滚压狭条路面)
- Grabenzieher** *m* 开沟机
- Grabenziehmaschine** *f* 多斗挖沟机
- Grabfräse** *f* 滚切式挖沟机
- Grabgefäß** *n* 挖掘铲斗
- Grabgefäß-Füllfaktor** *m* 挖掘斗充满系数, 装满系数
- Grabgefäßinhalt** *m* 挖掘铲斗容量
- Grabgreifer** *m* 沟渠抓斗, 挖掘抓斗
- Grabgut** *n* 挖掘物料
- Grabkettenbagger** *m* 滚切式挖沟机
- Grabklappschaufel** *m* 挖掘用底卸式铲斗
- Grabkraft** *f* 挖掘力
- Grabkurve** *f* 挖掘曲线
- Grablöffel** *m* 挖斗, 挖掘机铲斗
- Grablöffelinhalt** *m* 挖掘铲斗容量
- Grabnaßbagger** *m* 挖泥船, 浮游式挖掘机
- Graborgan** *n* 挖掘机构
- Grabprofil** *n* 挖掘断面
- Grabschaufel** *f* 挖斗, 挖掘机铲斗
- Grab-Schwimmbagger** *m* 挖泥船, 浮游式挖掘机
- Grabseil** *n* 挖掘机钢丝绳
- Grabtiefe** *f* 挖掘深度
- Grabtrommel** *f* 挖掘机(钢丝绳)滚筒

- Grabverhältnis** *n* 挖掘比, 挖掘情况
- Grabweite** *f* 挖掘宽度
- Grabwerkzeug** *n* 挖掘工具
- Grabwiderstand** *m* 挖掘阻力
- Grabzahn** *m* 挖沟铲斗齿
- Grad** *m* 度; 程度; 等级; 率
 ~ Celsius 摄氏度数(°C)
 ~ des Umlaufvermögens 流动资产率, 流动资产度
 ~ Fahrenheit 华氏度数(°F)
 ~ Kelvin 开尔文(热力学温度)(K)
 ~ Rankine 朗氏度数(°R)
 ~ Reaumur 列氏度数(°R)
- Gradation** *f* 渐进, 层次; (电视)对比; 阶调, 灰度级
- Gradationsänderung** *f* 层次变化
- Gradationsregelung** *f* 层次控制
- Gradationsskala** *f* 层次梯尺
- Gradationssteilheit** *f* 对比陡度
- Gradationstestbild** *n* 灰度测试卡
- Gradationsverzerrung** *f* 中间色调畸变
- Gradbogen** *m* 分度规, 量角规, 半圆测角器
- Gradeinteilung** *f* 分度, 刻度, 尺度, 除分, 分割
- Grader** *m* 平地机
- Gradient** *m* 梯度, 陡度; (光学)反差系数; 阶调度
 ~ des Brechungsmoduls 标准折射模数梯度
 ~ des Magnetfeldes 磁场陡度, 磁场倾斜度
 ~ des Potentials 电位梯度, 位势梯度
- Gradientenfeld** *n* 梯度场
- Gradientenreflexion** *f* 梯度反射
- Gradientkopplung** *f* 梯度耦合
- Gradientströmung** *f* 梯度流
- Gradientvektor** *m* 梯度矢量
- Gradieren** *n* 刻度, 分度
- Gradierprozeß** *m* 制粒加工
- Gradiometer** *n* 梯度仪
- Gradmaß** *n* 度的大小, 角度单位
- Gradmesser** *m* 分度尺
- Gradmessung** *f* 弧度测量, 测度
- Gradabteilung** *f* 分度, 分划
- Gradometer** *n, m* 分度仪, 度数测定仪
- Gradteilung** *f* 分度, 分度尺
- Graduator** *m* 感应线圈
- Graduierung** *f* 除法; 分度, 划分, 部分, 分割; 分层, 分级
- Graf** *m* 图
 ebener ~ 平面图
- Grafik** *f* 图符, 图, 图形; 图表
- Grafikauflösung** *f* (显示屏)图像清晰度
- Grafikbeschleuniger** *m* 图形加速器
- Grafikbibliothek** *f* 图形库
- Grafik-Coprozessor** *m* 图形处理机
- Grafikdatei** *f* 图形文件
- Grafikdaten** *pl* 图形数据
- Grafikdatenstation** *f* 绘图数据站; 绘图终端
- Grafikdialoggerät** *n* 交互式绘图机
- Grafikdrucker** *m* 图形打印机
- Grafikeditor** *m* 图形编辑器
- Grafik-Equalizer** *m* 图形均衡器, 图形均衡网络
- Grafikkarte** *f* 图形显示板; 图形插入板(卡)
- Grafikmodus** *m* 图像模式
- Grafikschreiber** *m* 绘图仪
- Grafiksicthgerät** *m* 图像显示器
- Grafiksymbol** *n* 图形符号
- Gramm** *n* 克
- Grammeringanker** *m* 格拉姆环状电枢
- Grammo(phon)anschluß** *m* 电唱机连接插孔
- Grammo(phon)verstärker** *m* 电唱机放大器
- Gram-rad** *n* 弧度 - 克
- Granalien** *pl* 丸, 颗粒, 单体
- Granat** *m* 石榴石
- Granat-Werkstoff** *m* 石榴石材料
- Grandstudium** *f* (大学)基础教育阶段基础课程
- Granieren** *n* 使成粒状, 搓成颗粒
- Granitisolator** *m* 花岗岩绝缘子
- Granolemetrie** *f* 粒度测定
- Granularbildung** *f* 结粒
- Granulat** *n* 粒料
- Granulation** *f* 制粒, 成粒(作用), 粒化(作用)
- Granulator** *m* 制粒机
- Granulatstreuer** *m* 颗粒肥料撒布机
- Granulierfeuerung** *f* 造球加热, 粒化加热
- Granulierung** *f* (制)成(颗)粒, 粒化
- Granulometer** *n, m* 粒度计
- Grapen** *m* 铅锅
- Graphechonröhre** *f* 阴极射线存储管
- Graphentheorie** *f* 图论

graphisch 图解的

Graphit *m* 石墨

eutektischer ~ 易熔石墨; 共晶石墨

interdendritischer ~ 枝晶间石墨

Graphitanode *f* 石墨阳极

Graphit-Aquadag *n* 石墨层(摄像管)

Graphitausscheidung *f* 析出石墨

Graphitbildner *m* 石墨化元素, 石墨形成元素

Graphitblock *m* 石墨块

Graphitbürste *f* 石墨(电)刷

Graphitelektrode *f* 石墨电极

Graphitentartung *f* 石墨的畸变

Graphitfett *n* 石墨润滑脂

Graphitform *m* 石墨模

Graphit-Gitter *n* 石墨晶格

graphithaltig 含石墨的

Graphitisierung *f* 石墨化; 析出石墨

Graphitkathode *f* 石墨阴极

Graphitmoderator *m* 石墨减速剂

Graphitöl *n* 石墨油

Graphitruder *n* 石墨舵, 燃气舵

Graphitsäure *f* 石墨酸

Graphitschmiermittel *n* 石墨润滑剂, 石墨润滑

Graphitschmierung *f* 石墨润滑

Graphitstabofen *m* 石墨棒电极加热炉

Graphitstruktur *f* 石墨层状结构

Graphittauchanode *f* 石墨点火阳极

Graphittiegel *m* 石墨坩埚

Graphitüberzug *m* 石墨敷层

Graphitwendelwiderstand *m* 石墨线绕电阻

Graphitwiderstand *m* 石墨电阻

Graphitzusatz *m* 石墨添加物

Graphomat *m* 绘图仪

Graphometer *n, m* 测角器

Grat *m* 飞翅, 毛口, 毛刺; 边缘锐利的棱; 刀口, 刀锋; 飞边

Gratabstreifer *m* (模具)去飞边器

Gratansatz *m* 残留飞翅, 残留飞边

Gratbahn *f* 飞边桥

Gratbildung *f* 产生毛刺, 形成飞翅

Gratenguß *m* 有溢流的铸件, 带飞翅的铸件

Grätenmuster-Rißprüfung *f* 鱼骨形抗裂试验

Gratgesenk *n* 切边模

Gratkante *f* 模具分割线, 毛边棱, 毛边角

Gratlinie *f* 型具分割线, 毛边棱, 棱线

Gratmulde *f* 飞边仓, 飞边槽

Gratnaht *f* 飞边缝

Gratrille *f* 飞边槽

Gratrinne *f* 飞刺槽, 飞翅沟形槽

Gratriß *m* 飞刺裂纹, 轧疤

Gratschleifen *n* 磨去毛刺, 打光飞翅

Gratspalt *m* 飞边缝隙

Gratstärke *f* 飞翅厚度

Grattetrode *m* 楔形半导体四极管

Grattransistor *m* 楔形半导体三极管, 楔形晶体管

Grätzanordnung *f* 格列茨整流电路

Grätzbrücke *f* 格列茨电桥

Grätzgleichrichter *m* 格列茨整流器

Grätzschaltung *f* 格列茨电路

Grauempfindung *f* 灰色感觉

Graufilter *n, m* 灰色滤光片

Grauguß *m* 灰铸铁; 灰铸铁件

hochfester ~ 高强度铸铁

hochwertiger ~ 优质灰铸铁

legierter ~ 改性铸铁, 合金铸铁

perlitisches zementitisches ~ 珠光体渗碳体灰铸铁

perlitischer ~ 珠光体灰铸铁

sphärolithischer ~ 球墨铸铁

Graugußkolben *m* 灰铸铁活塞

Graugußkurbelgehäuse *n* 灰铸铁机油箱, 灰铸铁曲轴箱

Graugußscheibenrad *n* 灰铸铁圆盘轮

Graukeil *m* (灰色)光楔, 中性楔子, 中和楔子; (电视试验图表)次第楔, 层次楔子

Graukeilgenerator *m* 检查影像反差试验用振荡器

Graukeilmethode *f* 灰色光楔子法

Graukeilphotometer *n, m* 灰色光楔光度计, 劈片光度计

Graukeilsensitometer *n* 灰色光楔感光计

Graukeilspektrograph *m* 灰色光楔摄谱仪

Grauleiter *f* 灰梯尺, 灰卡

Graumasche *f* 葛莱单元

Grauraster *m* 灰色网目

Graureihe *f* 灰梯尺

Grauschattierung *f* 灰色阴影, 暗调

Grauskala *f* (电视)灰色层次标带

Graustufe *f* 灰度梯度(视频)
Graustufendarstellung *f* 灰度梯度(视频)显示
Graustufenkeil *m* 灰色梯级光楔
Graustufenscheibe *f* 可变密度盘,灰阶盘
Graustufenskala *f* 灰梯尺
Graustufenskale *f* 灰梯尺
Grauton *m* 灰色色调
Grauwert *m* 灰色色调,灰度值
Grauwiedergabe *f* 灰度复制
Grauzelle *f* 葛莱单元
Gravieraufzug *m* 自动雕刻机
Gravieren *n* 雕刻,刻划;模膛加工
 elektroerosives ~ 电火花雕刻
Gravierfräsen *n* 雕刻铣削
Gravierfräser *m* 雕刻铣刀
Gravierfräsmaschine *f* 雕刻铣床
Graviergerät *n* 刻图仪,雕刻工具
Gravierskopf *m* 雕刻铣头
Graviersmaschine *f* 雕刻铣床,雕刻机
Graviersstichel *m* 单齿雕刻铣刀
Gravimeter *n, m* 重差计,重力仪
Gravimeter-Höhenmesser *m* 重力仪测高计
Gravimetrie *f* 重力测量
Gravitachymeter *n, m* 重力速测仪
Gravitation *f* 重力,引力
 universale ~ 万有引力
Gravitationsaberration *f* 万有引力光行差
Gravitationsaufnahme *f* 重力测量
Gravitationsfeld *n* 万有引力场,重力场
Gravitationsgesetz *n* 万有引力(定)律,引力定律
Gravitationsgradientstabilisierung *f* 重力梯度稳定
Gravitationskonstante *f* 万有引力常数,引力常数
Gravitationskraft *f* (万有)引力;地心引力,重力
Gravitationspotential *n* 引力势,引力位;重力势,重力位
Gravitationsquanten *pl* 万有引力量子,引力子
Gravitationsradiation *f* 引力辐射,引力波
Gravitationsrollgang *m* 重力辊道
Gravitationswelle *f* (万有)引力波,重力波
Gravimeter *m* 重力测试器
Gravitonen *pl* 引力量子,引力子

Gravur *f* 模膛,模槽,模腔
Gravuranordnung *f* 模膛排列
Gravureinsatz *m* 冲模衬块,模具嵌入法;雕刻机部件(配件)
Gravurmitte *m* 模膛中心
Gravurstichel *m* 刻刀
Gravurtiefe *n* 模膛深度
Gravurwalze *f* 刻槽轧辊,网纹轧辊;雕刻滚筒,凹印滚筒
Gray-Code *m* 葛莱码,反射码
Gray-Code-Scheibe *f* 葛莱码盘
Greenhouseeffekt *m* 温室效应
Greifarm *m* 机械手,杠杆攫料器,抓臂
Greifarmlader *m* 双臂式装载机
Greifbacken *m* 夹钳,夹紧钳口,夹板抓钳
Greifbagger *m* 抓斗式挖掘机
Greifer *m* (机器人)手爪,夹持器,夹紧器,抓斗,吊斗,夹钳;抓岩机;履带齿片;防滑块;(联合收割机)抓地齿;叼纸牙;卡爪(电器)
 ~ auf Schienen mit Dampftrieb 蒸汽驱动的轨道式抓斗起重机
 ~ auf Schienen mit Dieselantrieb 柴油机驱动的轨道式抓斗起重机
Greiferaufhängung *f* 抓斗悬挂
Greiferaufzug *m* 厩棚用起重机
Greiferausleger *m* 抓斗臂架
Greiferbagger *m* 抓斗式挖掘机,抓斗式挖泥机
Greiferbetrieb *m* 抓斗作业
Greiferbockkran *m* 抓斗门式起重机
Greiferbrückenkran *m* 抓斗桥式起重机
Greiferbüchse *f* 抓钳衬套,抓钳套管,抓斗机轴套
Greiferbühne *f* 抓岩机吊盘
Greiferdrehkran *m* 全回式抓斗起重机
Greiferdrehlaufkatze *f* 带旋转臂架的抓斗小车
Greifereinrichtung *f* 抓斗设备
Greiferflaschenzug *m* 抓斗滑轮组
Greiferfüllung *f* 抓斗充满程度
Greiferfüllungsgrad *m* 抓斗充满系数,抓斗充满程度
Greifergefäß *n* 抓斗
Greifergeradführung *f* 抓斗直行导向(对准)
Greifergerät *n* 带有抓钳的攫料器

- Greiferhand** *f* 手爪, 抓取机构
- Greiferhubanzeiger** *m* 抓斗提升指示器
- Greiferhubgeschwindigkeit** *f* 抓斗提升速度
- Greiferhubhöhe** *f* 抓斗提升高度
- Greiferhubwerk** *n* 抓斗提升机构
- Greiferinhalt** *m* 抓斗容量
- Greiferkabelkran** *m* 抓斗缆索起重机
- Greiferkatze** *f* 抓斗小车
- Greiferkette** *f* 抓斗链
- Greiferkoodinatsystem** *n* (机器人)手爪坐
标系统
- Greiferkopf** *m* 抓斗头部
- Greiferkorb** *m* 抓斗壳体
- Greiferkran** *m* 抓斗起重机
~ auf Schienen mit Dieselantrieb 柴油机驱动的
轨道式抓斗起重机
- Greiferkübel** *m* 抓斗
- Greiferlaufkatze** *f* 抓斗小车
- Greiferlaufkran** *m* 抓斗桥式起重机
- Greifermagnetlaufkran** *m* 电磁抓斗桥式起重
机
- Greifermechanik** *f* 抓斗机构
- Greifer-Naßbagger** *m* 抓斗挖泥船, 浮游式抓
斗挖掘机
- Greifernutzinhalt** *m* 抓斗有效容积
- Greiferportalkran** *m* 抓斗门座起重机
- Greiferrad** *n* 抓地齿车轮, 棘轮
- Greiferradschlepper** *m* 轮子带抓地爪的拖拉
机
- Greiferrollenzug** *m* 抓斗滑轮组
- Greiferschale** *f* 抓斗颚板
- Greiferschaufel** *f* 抓斗
- Greiferschienentransport** *m* 有轨夹钳式送料
装置, 轨道输送的抓斗机
- Greiferschneider** *m* 抓斗刃口
- Greiferschwenkkran** *m* 回转式抓斗起重机
- Greifer-Schwimmbagger** *m* 抓斗挖泥船, 浮游
式抓斗挖掘机
- Greiferstange** *f* 撑杆
- Greiferstiel** *m* 抓斗斗杆
- Greifersystem** *n* 换刀机械手系统
- Greifertransport** *m* 抓钳送料
- Greifertraverse** *f* 抓斗式横梁
- Greifertrenner** *m* 单柱断路器, 单极断路器, 挂
钩式单柱隔离开关; 抓斗脱离器
- Greiferverladebrücke** *f* 抓斗装卸桥
- Greifervorschub** *m* 抓钳进给; 用抓钳运送坯
料
- Greifervorschubapparat** *m* 钳式送料装置, 夹
持式送料装置
- Greiferwinde** *f* 抓斗卷物机, 抓斗绞车
- Greiferwindetrommel** *f* 抓斗卷物机卷筒, 抓斗
绞车卷筒
- Greiferwindwerk** *n* 抓斗卷扬机构
- Greiferwippkran** *m* 抓斗旋转起重机
- Greiferzange** *f* 抓钳, 夹钳
- Greiferzuführung** *f* 抓钳送进
- Greiffähigkeit** *f* 夹紧力
- Greifhand** *f* 抓手
- Greifklemme** *f* 接线夹, 握紧夹
- Greifloch** *n* 搬运窗; 搬送孔
- Greif-Löffelbagger** *m* 抓斗式挖掘机
- Greif-Naßbagger** *m* 抓斗挖泥船, 浮游式抓斗
挖掘机
- Greifrad** *n* 手轮, 操纵盘
- Greifraum** *m* 抓取空间
- Greifsäge** *f* 带锯的抓钳
- Greiftaster** *m* 卡钳
- Greifvermögen** *n* 夹紧力
- Greifvorrichtung** *f* 夹紧装置
- Greifweite** *f* 抓取宽度, 抓斗张开宽度
- Greifwinkel** *m* 轮爪附着极限坡度角, 咬入角
- Greifwirkung** *f* 轮爪附着效率
- Greifzange** *f* 夹钳, 握钳
- Greifzeug** *m* 抓具, 抓取装置
- Greifzirkel** *m* 外卡规, 外卡钳
- Greinacherschaltung** *f* 格莱纳赫电路, 半波倍
压电路
- Grenze** *f* 限度, 极限; 边缘, 极点
obere ~ 上限
untere ~ 下限
~ der Berührungsspannung (接地金属壳和
大地间的电位差) 接触电压极限
~ der Hörbarkeit 可闻限
~ des Auflösungsvermögens 可溶解的极限;
可分解的极限; 鉴别率
- Grenzabmaß** *n* 极限偏差
- Grenzabmessung** *f* 极限尺寸
- Grenzadresse** *f* 边界地址
- Grenzarbeitslehre** *f* 极限工作量规

Grenzausschaltleistung *f* 极限断流功率
Grenzbeanspruchung *f* 极限应力; 极限强度
Grenzbedingung *f* 极限条件; 边界条件
Grenzbelastung *f* 极限负载, 最大负荷
Grenzbeschleunigung *f* 极限加速度
Grenzchemie *f* 界面化学
Grenzdämpfung *f* 极限阻尼
 aperiodische \sim 非周期界限阻尼
Grenzdichte *f* 临界密度
Grenzdicke *f* 极限厚度
Grenzdornlehre *f* 极限塞规
Grenzdrehmoment *n* 极限转矩
Grenzdrehzahl *f* 极限转数, 极限转速
Grenzdruck *m* 极限压力
Grenzdruckregelung *f* 极限压力调节
Grenzdruckregler *m* 极限压力调节器
Grenzdurchfluß *m* 极限流量
Grenzdurchsatz *m* 极限流量
Grenzeinstellehre *f* 极限校对量规, 极限调整量规
Grenzempfangsleistung *f* 极限接收功率
Grenzempfindlichkeit *f* 极限灵敏度, 临界灵敏度
Grenzenpaar *n* 对界限(一对界限值)
Grenzentfernung *f* 极限距离, 临界距离
Grenzfall *m* 极限情况, 临界情况
Grenzfehler *m* 极限误差, 最大误差
Grenzfeldstärke *f* 临界场强, 击穿场强
Grenzfläche *f* 界面, 接触面, 晶界面; 表面粗糙度的包络面
Grenzflächenenergie *f* 界面能
Grenzflächengebiet *n* 界面面积
Grenzflächenkatalyse *f* 接触催化, 界面催化
Grenzflächenreaktion *f* 界面反应
Grenzflächenspannung *f* 界面张力
Grenzflächenwiderstand *m* 边界电阻
 thermischer \sim 边界热电阻, 极限热电阻
Grenzflachlehre *f* 极限片形量规, 片形极限量规
Grenzfrequenz *f* 截止频率, 极限频率, 临界频率, 交越频率
 obere \sim 上限(截止)频率
 untere \sim 下限(截止)频率
 \sim des Integrationsfilters 积分滤波器的截止频率

Grenzgefälle *n* 临界压头, 极限落差
Grenzgeschwindigkeit *f* 极限速度
Grenzgesetz *n* 极限定律
Grenzgwindelehre *f* 极限螺纹量规
Grenzgwindeachenlehre *f* 极限螺纹卡规
Grenzgwindeachenlehre *f* 极限螺纹滚子卡规
Grenzhub *m* 极限行程, 极限升程
Grenzkegellehre *f* 极限锥体量规
Grenzkohlenwasserstoff *m* 饱和烃
Grenzkopplung *f* 临界耦合
Grenzkosten *pl* 边际成本
Grenzkreisfrequenz *f* 截止频率, 临界频率
Grenzkugelendmaß *n* 极限球端杆规
Grenzkurve *f* 极限曲线, 界限曲线
Grenzlast *f* 最大负荷, 极限负荷
Grenzlastregelung *f* 极限负荷调节
Grenzlehrdorn *m* 极限塞规
Grenzlehre *f* 极限量规, 极限规, 光滑极限量规
 anzeigende \sim 有指针表盘的极限量规
Grenzlehrring *m* 极限环规
Grenzleistung *f* 极限功率; 极限生产率
 \sim des Spannungswandlers 电压互感器的极限温升功率
Grenzleistungszone *f* 极限功率区
Grenz-Mach-Zahl *f* 极限马赫数
Grenzmarke *f* 极限公差标记
Grenzmaß *n* 极限尺寸
 oberes \sim 最大极限尺寸
 unteres \sim 最小极限尺寸
Grenzmauer *f* 围墙
Grenzmeßung *f* 极限量法
Grenzmoment *n* 极限力矩
Grenznässe *f* 极限湿度
Grenznutzungsdauer *f* 最长使用寿命
Grenzpfiffe *f* 临界叫啸声
Grenzpunkt *m* (电子管特性曲线)截止点
Grenzrachenlehre *f* 极限卡规
 doppelmaulige \sim 双头极限卡规
 doppelseitige \sim 双头极限卡规
 einseitige \sim 单头极限卡规
 einstellbare \sim 可调式极限卡规
 feste \sim 不可调的极限卡规, 固定极限量规
 nachstellbare \sim 可调式极限卡规
Grenzrad *n* 极限齿轮, 最少齿数的齿轮

- Grenzrain** *m* 界线
- Grenzregelung** *f* 极限调节, 极值控制
- Grenzreichweite** *f* 极限作用距离
- Grenzrollenrachenlehre** *f* 滚柱式极限卡规
- Grenzscharter** *m* 极限开关, 终点开关
- Grenzscharlung** *f* 终端切断电路
- Grenzscharlventil** *n* 限位阀
- Grenzschar** *f* 临界层; 交界层, 边界层
- Grenzscharabsaugung** *f* 边界层抽吸
- Grenzscharldicke** *f* 阻挡层厚度
- Grenzscharlgeschwindigkeitsprofil** *n* 边界层速度分布
- Grenzscharlgeschwindigkeit** *f* 边界层速度
- Grenzschargleichrichter** *m* 阻挡层整流器
- Grenzscharlkapazität** *f* 临界层电容, 交界层电容, 阻挡层电容
- Grenzscharlpotential** *n* 临界层电位, 交界层电位
- Grenzscharreibung** *f* 边界摩擦
- Grenzscharschmierung** *f* 边界润滑
- Grenzscharspannungsmesser** *m* 界面层张力计, 界面层应力计
- Grenzscharströmung** *f* 边界层流
laminare ~ 边界层层流
turbulente ~ 边界层紊流, 边界层湍流
- Grenzscharltemperatur** *f* 阻挡层温度
- Grenzscharltransistor** *m* 面结型半导体三极管, 面结型晶体管
- Grenzscharlverlauf** *n* 边界层进展过程
- Grenzscharlverstärker** *m* 整流放大器
- Grenzscharlwelle** *f* 面际波
- Grenzscharleife** *f* 外部(磁滞)回线(限制)曲线
- Grenzscharmiedeverhältnis** *n* 极限锻造比
- Grenzscharmierstoff** *m* 边界润滑剂
- Grenzscharmierung** *f* 边界润滑
- Grenzscharhubkraft** *f* 极限推力, 最大牵引力, 极限剪力
- Grenzscharsilikate** *pl* 饱和硅酸盐
- Grenzscharspanbreite** *f* (不引起振动的)切屑极限宽度
- Grenzscharspannung** *f* 极限电压, 临界电压, 极限应力
- Grenzscharspanweite** *f* 极限跨距, 临界跨距
- Grenzscharstauverhältnis** *n* (锻粗件的)极限高径比
- Grenzstrom** *m* 极限电流
dynamischer ~ 动态稳定的极限电流
thermischer ~ 热稳定的极限电流
- Grenzstromausschalter** *m* 电流过载自动开关
- Grenzstromdichte** *f* 极限电流密度
- Grenzstromstärke** *f* 极限电流强度
- Grenzsuszeptibilität** *f* 极限磁化系数, 极限磁导率; 极限敏感性
- Grenzsystem** *n* 极限制度
- Grenztaster** *m* 接触式极限量仪, 极限卡规
- Grenztemperatur** *f* 极限温度
- Grenz(temperatur)leistung** *f* 在容许极限温升时的功率
- Grenztiefe** *f* 最大深度
- Grenzturbine** *f* 最大功率透平, 极限透平
- Grenzübertemperatur** *f* 极限过热温度
- Grenzvakuum** *n* 极限真空
- Grenzventil** *n* 限位阀
- Grenzverbindung** *f* 饱和化合物
- Grenzverdichtung** *f* 极限压缩
- Grenzverformung** *f* 极限形变
- Grenzverschiebung** *f* 临界位移
- Grenzverstärker** *m* 限幅放大器
- Grenzviskositätszahl** *f* 极限粘度值; 极限韧度
- Grenzwalzverhältnis** *n* 最大压下量, 极限伸长率
- Grenzwellenlänge** *f* 极限波(长), 临界波(长); 边界波
- Grenzwellenlänge** *f* 临界波长
- Grenzwellenpeilung** *f* 边界波探向(频率 2~4 MHz)
- Grenzwert** *m* 极限值, 最大值, 界限值
~ der statischen Reibung 极限静摩擦
- Grenzwertmelder** *m* 极限值报警器
- Grenzwertregler** *m* 极限调速器, 极值调节器
- Grenzwertsatz** *m* 极限值定理; 边界值定理
- Grenzwertscharter** *m* 限位开关, 行程开关
- Grenzwertscharlsignalisierung** *f* 界限值报警
- Grenzwiderstand** *m* 极限电阻, 临界电阻
- Grenzwinkel** *m* 接触角, 临界角, 全反射角, 极限视角
- Grenzzahl** *f* 极限值
- Grenzzeit** *f* 最大持续时间
- Grenzzustand** *m* 极限状态
- Greyträger** *m* 宽翼工字钢梁

Grid-dip-Oszillator *m* 栅陷振荡器
Griddipper *m* 栅陷振荡器
Griff *m* 把手,手柄;操作,工步
Griffarm *m* 驱动杆,驱动臂
Griffdrehzahl *f* 啮合速度,耦合速度
Griffelement *n* 工步,操作(工序的一部分)
Griffigkeit *f* (砂轮)切削能力;锐利性
 ~ des Reifens 轮胎与地面的附着力
Griffigmachen *n* 打毛,粗糙化
Griffin-Mühle *f* 单辊辗磨机
Griffkreuz *n* 十字形手柄
Griffmoment *n* 啮合力矩,耦合力矩
Griffnähe *f* 伸手可达,可及之处
Griffrad *n* 操作轮,手轮
Griffrand *n* 滚花轮缘
Griffschalter *m* 刀形开关
Griffsicherung *f* 管形熔断器
Griffstern *m* 星形手轮
Grifftrennmesser *m* 爪式分离闸刀
Griffzange *f* 筒状熔断器(封闭式熔丝)更换钳
Griffzeit *f* 调整时间;安放时间;操作时间
 ~ der Schleifscheibe 修整砂轮(恢复磨削能力)
Grindometer *n* 粒度计
Grobabgleich *m* 粗调;修平粗糙面
Grobabrichter *m* 砂轮粗修整器
Grobabstimmung *f* (仪器)粗调
Grobabtastung *f* 粗束扫描,近似扫描,粗扫描,疏扫描
Grobabziehdiamant *m* 砂轮粗修整金刚石
Grobanlauf *m* 无变阻式起动;直接起动,(与电网)直接接通
Grobätzung *f* 宏观腐蚀
Grobbearbeitung *f* 粗加工
Grobblech *n* 厚板,厚钢板,板(材)
Grobblechduostraße *f* 二辊式厚板轧机机组
Grobblechgerüst *n* 厚板轧机机架
Grobblechquarto *n* 四辊式厚板轧机
Grobblech-Richtmaschine 厚板矫正机
Grobblechtrio *n* 三辊式厚板轧机
Grobblech-Umkehrgerüst *n* 厚板可逆机座
Grobblechwalze *f* 厚板轧辊
Grobblechwalzwerk *n* 厚板轧机;厚板轧钢厂
Grobbrechen *n* 粗碎

Grobbrecher *m* 粗碎机
Grobdrehen *n* 粗车
Grobdrehmaschine *f* 重型车床,粗坯车床
Grobeinstellung *f* 粗定位,近似调整,粗调
Grobeisenstraße *f* 粗轧机组,开坯机组
Grobeisenwalzwerk *n* 大型轧机
Grobfeile *f* 粗纹锉刀
Grob-Fein-Antrieb *m* 粗细调整;传动
Grob-Fein-Regelung *f* 粗细控制,粗细调节
Grob-Fein-Relais *n* 粗调—细调转换继电器
Grob-Fein-Tastung *f* 粗细调整
Grobfilter *n, m* 粗滤清器
Grob fokussierung *f* 粗调焦
Grobgefüge *n* 宏观结构,宏观组织,低倍组织;粗接缝
Grobgestalt *f* (表面)宏观几何
Grobgewinde *n* 粗螺距螺纹
Grobhieb *m* 粗锉纹
Grobklassierung *f* 块料分级
Grobkorn *n* 粗结晶,粗颗粒
Grobkornglühen *n* 粗晶粒退火,晶粒粗化退火
Grobkörnigkeit *f* 粗颗粒度
Grobkornsetzmaschine *f* 粗粒跳汰机,大块煤跳汰机
Grobkörnung *f* 粗粒度
Grobbläppen *n* 粗研磨
Grobmahlen *n* 粗碎
Grobmaterial *n* 块料
Grobmelder *m* 粗位移传感器
Grobmeßbereich *n, m* 粗量程,粗量度范围
Grobmessung *f* 粗测,草测
Grobortung *f* 近似定位,粗定位
Grobphasenschieber *m* 粗移相器
Grobplanung *f* 制订粗计划;制订长远计划
Grobpor *f* 宏观气孔
Grobpulver *n* 粗粉
Grobregelung *f* 粗调
Grobregler *m* 粗调器
Grobregulierung *f* 粗调
Grobreiniger *m* 粗滤清器
Grobsand *m* 粗砂,砾,砾石
Grobschalten *n* (无变阻器)直接接通
Grobschaltung *f* (无变阻器)直接接通
Grobschlammsieb *m* 粗矿泥筛
Grobschleifen *n* 粗磨,用砂轮粗加工

Grobschleifmaschine *f* 粗磨床
Grobschlichten *n* 半精加工, 粗略磨平
Grobschraube *f* (德国工业标准) 三级精度螺纹
Grobschutz *m* 低灵敏度保护, 低灵敏度保护装置
Grobsicherung *f* 低灵敏度熔丝, 主熔丝, 强电流熔丝
Grobsicherungspatrone *f* 大电流(弹)管形熔断器
Grobspannungsableiter *m* 简易(薄板)避雷器
Grobstahl *m* 大型钢材
Grobstahlduo *n* 二辊式大型轧机
Grobstahlrichtmaschine *f* 大型钢材矫正机
Grobstahlstraße *f* 大型轧机组
Grobstahltrio *n* 三辊式大型轧机
Grobstahlwalzwerk *n* 大型轧机
Grobstraße *f* 开坯机组, 粗轧机组, 厚板机组
Grobstrecke *f* 粗轧机组
Grobstruktur-Röntgenapparat *m* 粗结构 X 射线装置, 粗结构 X 光机
Grobstufe *f* 粗调级
Grobsynchronisieren *n* 粗同步
Grobsynchronisierung *f* 粗同步
Grobtoleranz *f* 粗误差
Grobtropfen *m* 溶滴
Grobtropfenübergang *m* 溶滴过渡
Grobvorschub *m* 粗进给, 粗进
Grobwähler *m* 粗调选择器
Grobwalzwerk *n* 开坯机, 粗轧机; 粗轧车间
Grobwanderung *f* 粗移动
Grobwellenmesser *m* 粗测波长表
Grobwerteinsteller *m* 粗发送机, 粗传感器; 粗位调节器
Grobzerkleinerung *f* 粗碎
Grobzerspanung *f* 粗切削加工
Grobzug *m* 粗拔
Grobzugabe *f* 粗加工余量
Grobzuschlag *m* 粗骨料
Großabnehmer *m* 大功率用电器; 大功率用户
Großabspannwerk *n* 大功率降压变电站
Großantrieb *m* 大功率传动, 大功率传动装置
Großaufnahme *f* 特写镜头
Großausbohrwerkzeug *n* 大型镗刀
Großbagger *m* 大型挖掘机

Großbasispeiler *m* 宽孔径测向器
Großbaustähle *pl* 大型结构钢材
Großbauteil *m* 大型结构件
Großbehälter *m* 大容器; 大容量集装箱
Großbereichswandler *m* 双倍额定电流连续负载互感器
Großbereichszähler *m* 双倍额定电流连续工作的计数器
Großbetonanlage *f* 大型混凝土搅拌设备
Großbetonmischer *m* 大型混凝土搅拌机
Groß-Betonmischmaschine *f* 大型混凝土搅拌机
Großbildempfänger *m* 大荧光屏电视(接收)机; 投射式电视接收机
Großbilderzeuger *m* 大图像投射器
Großbildprojektion *f* 大屏幕投影
Großblech *n* 厚钢板, 厚板
Großbramme *f* 大钢锭, 大板坯, 宽板坯
Großcomputersystem *n* 大型计算机系统
Großdampferzeuger *m* 大型蒸气锅炉设备
Großdiesellokomotive *f* 大功率内燃机车
Großdieselmotor *m* 大型柴油机, 大功率柴油机
Großdieselverbrennungsmaschine *f* 大型柴油机
Großdistanz-Radionavigation *f* 远距离无线电导航
Großdistanz-Radionavigationssystem *n* 远距离无线电导航系统
Großdrehmaschine *f* 大型车床
Größe *f* 量, 大小, 数值, 容积
 abgeleitete ~ 导数
 abhängige ~ 应变数, 函数
 absolute ~ 绝对值
 beständige ~ 恒量
 bezogene ~ 相对值
 dimensionslose ~ 量纲为 1 的量
 elektrische ~ 电气值
 geometrische ~ 几何量
 gerichtete ~ 向量, 矢量
 gesuchte ~ 未知数
 imaginäre ~ 虚数
 kennzeichnende ~ 特性常数
 komplexe ~ 复数
 kritische ~ 临界参量

mechanische \sim 力学量
 nichtelektrische \sim 非电学量, 非电气值
 originale \sim 原始量
 reziproke \sim 倒数
 stationäre \sim 稳定值
 unabhängige \sim 自变量
 vektorielle \sim 向量, 矢量
 zahlenmäßige \sim 可用数字表达的量
 \sim der Scherbeanspruchung 剪切值, 切应力, 剪切程度
 \sim des Schleifkornes 磨粒粒度
 \sim des Speichers 存储器规格
Großeinrichtung f 主要设备; 大型设备
Großelektrolysenanlage f 大功率电解设备, 强力电解设备
Großelektromaschinenbau m 大型电机制造
Großempfangsanlage f 大型接收设备
Größenanalyse f 体积分析
Größenbeziehung f 变量(间)关系
Größenfaktor m 尺度系数
Größengleichung f 数量方程(式)
Größenordnung f 等级
Größenordnung f 容量级, 数量级
Größenreihe f 数量级
Großentladegerät n 大型卸载设备
Größenverhältnis n 尺寸比
Größenwandler m 量值变换器
Große-Seen-Schiff n 大湖船
Großfeld n 大区
Großfeld-Ausgabe f 大区输出
Großfeld-Eingabe f 大区输入
Großfeldokular n 大视场目镜
Großfertiger m 大型路面联合摊铺机, 大型路面摊铺整平机
Großfertigung f 大规模制造
Großfilter n, m 粗滤器
Großfilterpresse f 大型压滤机
Großflächenhonerwerkzeug n 加大接触面的珩磨头
Großflächen-Lautsprecher m 大功率扬声器, 公共场所用扬声器
Großflächenverdampfer m 大面积蒸发器
Großflämmofen m 大型反射炉, 大型火焰炉
Großflugfeldtankwagen m 机场用大型加油车
Großfördergerät n 大型输送设备; 高效输送设

备
Großfördermittel n 大型输送设备; 高效输送设备
Großförderwagen m 大容量矿车, 大型矿车
Großformatkamera f 大型照相机, 大幅照相机
Großfunkempfangsstelle f 无线电接收中心站
Großfunkstation f 强力电台
Großfunkstelle f 强力发射站, 强力无线电发射站
Großgasmaschine f 大功率煤气发动机
Großgefüge n 宏观组织, 宏观结构; 大型地层; 大型接缝
Großgewicht n 毛重, 全重, 总重量
Großglasgleichrichter m 大功率玻璃管汞弧整流器
Großgleichrichteranlage f 大功率整流设备
Großgüterwagen m 大型货车, 大型车厢
Großhandelsbetrieb m 批发业企业
Großhonmaschine f 重型珩磨机, 大型珩磨机
Großinstallation f 大功率设备, 大功率装置
Großkälteanlage f 大型冷冻设备
Großkernspeicher m 大容量磁心存储器
Großkessel m 大型锅炉, 高产率锅炉
Großkonsumentenzähler m 大型用户通话计数器
Großkraftübertragung f 大功率输电线路; 大功率传动
Großkraftverbundversorgung f 大功率联合供电系统
Großkraftwerk n 大型发电站
Großkreispeilung f 大圆方位探测
Großlager n 大型轴承
Großlastenaufzug m 大起重量电梯, 大起重量升降机
Großlautsprecher m 大型扬声器
Großleistungsrohre f 大功率管
Großleistungsübertragung f 大功率输电, 大功率传送
Großlochbohren n 大孔径钻进(孔径大于 50 mm)
Großlochbohrmaschine f 大孔径钻机, 竖井钻机
Großlochbohrung f 大孔径钻进
Großlochdrehbohrmaschine f 大孔径回转钻机, 竖井钻机

- Großlöffel-Abraumbagger** *m* 剥离用大型单斗挖掘机
- Großlöffelbagger** *m* 大型单斗挖掘机
- Großmotor** *m* 大型发动机, 大功率发动机; 大型电动机
- Großnetz** *n* 大电力网
- Großpanoramagerät** *n* 强力环视雷达(站)
- Großprojektionsempfänger** *m* 大屏面投射式电视接收机
- Großprojektionsrohr** *n* 大屏面投影管
- Großprojektionsröhre** *f* 大屏面投影管
- Großraumbrüter** *m* 大型孵化器
- Großraumförderung** *f* 大容量输送; 用大容量车厢运输
- Großraumförderwagen** *m* 大容量矿车, 大型矿车
- Großraumkipper** *m* 大容量翻斗车(自卸车)
- Großraumkohlenwagen** *m* 大容量运煤车
- Großraumlastwagen** *m* 大容量货车; 大型货车
- Großraummischer** *m* 大容量搅拌机
- Großraummischmaschine** *f* 大容量搅拌机
- Großraummotor** *m* 大型发动机; 大冲程容积发动机
- Großraumomnibus** *n* 大型公共汽车
- Großraumradaranlage** *f* 大型雷达(站)
- Großraumselbstentlader** *m* 大容量自卸车厢
- Großraumspeicher** *m* 大容量存储器
- Großraumüberwachungsgerät** *n* 远程警戒雷达
- Großraumverkehrsflugzeug** *n* 大型运输机
- Großraumwagen** *m* 大容量矿车; 大容量车厢
- Großrechenanlage** *f* 大型计算机
- Großrechner** *m* 大型计算机
- Großrundfunksender** *m* 强力无线电发射机
- Großsauerstoffverflüssigung** *f* 大量液化氧气, 大量氧气液化
- Großschaltung** *f* 大规模集成电路
- Großschirmfernsehen** *n* 大屏幕电视, 剧院电视
- Großschleifkörper** *m* 大型磨具
- Großschotterverteiler** *m* 大型碎石摊铺机
- Großsender** *m* 强力发射机, 强力电台
- Großsenderbreitbandantenne** *f* 强力发射机的宽频带天线
- Großsendertechnik** *f* 强力发射技术
- Großsenderwelle** *f* 强力发射波
- Großserienbau** *m* 大批生产, 大规模连续生产
- Großsignalkennwert** *m* 大信号参数
- Großsignalsinussteuerung** *f* 大信号正弦波控制
- Großsignalsteuerung** *f* 大信号控制
- Großsignalstromverstärkung** *f* 大信号电流放大
- Großsignaltheorie** *f* 大信号理论
- Großsignalverstärkung** *f* 大信号放大
- Großskale** *f* 大比例尺, 大规模
- Großspritzen** *n* 大型沥青洒布机
- Großstadtnetz** *n* 大城市电力网(路)
- Großstation** *f* 强力无线电广播发射台
- Groß-Straßenfertiger** *m* 大型路面联合摊铺机, 大型路面摊铺整平机
- Großstückguß** *m* 大型铸件, 重型铸件
- Größtförderstrom** *m* (泵)最大抽水量
- Größt-Kraftwerk** *n* 超大型电站
- Größtmaß** *n* 最大尺寸
- Großtransformator** *m* 大型变压器
- Größtspiel** *n* 最大间隙
- Größttransformator** *m* 超大功率变压器
- Größtübermaß** *n* 最大过盈, 过量, 过度
- Großturm-drehkran** *m* 大型塔式回转起重机
- Größtverformungsmaß** *n* 表面最大展平高度, 最大变形尺寸
- Grossübertragung** *f* 联播节目
- Großvater** *m* 原始数据组; 祖父; 存档
- Grossvaterband** *n* 原始磁带, 原始信息带
- Großvaterband** *n* 原始(信息)带, 存档带
- Großvaterdatei** *f* 存档文件
- Grossvater-Vater-Sohn-Prinzip** *n* 三代发展阶段原理, 三代生成阶段原理
- Großvaterzyklus** *m* 磁带原始周期, 存档期, 调原始信息的周期, 存档周期
- Großverbraucher** *m* 大型用电设备, 大型用电器, 大量耗电者
- Großverbundbetrieb** *m* 大功率电站联合运行
- Grossverbundnetz** *n* 总互连, 全互接
- Großverstärkerröhre** *f* 大功率放大管
- Großversuch** *m* 大规模试验
- Großverteiler** *m* 大型配电站, 大功率配电站
- Großwasserraumkessel** *m* 火管式锅炉
- Großwegschaltung** *f* (龙门刨床)长行程时的反向线路
- Großwerkzeugmaschine** *f* 大型机床, 重型机床
- Großzahnrad** *n* 大齿轮

Großzentrale *f* 大型发电站, 大型发电中心
Groveelement *n* 格罗万电池
Grübchen *n* 凹坑, 点蚀
Grübchenbildung *f* 小坑形成, 疲坑形成, 麻点形成; 点蚀, 点蚀形成
 elektroerosive ~ 电点蚀
Grübchenkorrosionsversuch *m* 点蚀试验
Gruben-Akkulokomotive *f* 矿用蓄电池机车
Grubenarmatur *f* 矿山配件
Grubendiesellokomotive *f* 矿用内燃机车
Grubendrehmaschine *f* 凹坑车床, 坑池车床
Grubenentwässerungspumpe *f* 坑道排水泵
Grubenfahrleitungs-Akkulokomotive *f* 矿用架线 - 蓄电池机车
Grubenfahrleitungslokomotive *f* 矿用架线机车
Grubengurtförderer *m* 矿井带式输送机, 井下带式输送机
Grubenhobelmaschine *f* 坑池刨床, 凹槽刨床
Grubeninstrument *n* 矿山测量仪器
Grubenlokomotive *f* 矿用机车, 矿山机车
 elektrische ~ 矿用电力机车, 矿山电力机车
Grubenmotor *m* 矿用电动机
Grubenwagen *m* 矿车
Grubenwagenkipper *m* 矿车翻车机
Grünauszug *m* 绿分色, 绿色图像析出信号
Grünbeimischer *m* 绿色混器
Grünbündel *n* 绿光束
Grund *m* 地, 底, 底板; 地基; 基础; 理由
Grundabsorptionskante *f* 基本吸收限
Grundabweichung *f* 参考误差
 mittlere ~ 平均参考误差
Grundamplitude *f* 基波振幅
Grundanstrich *m* 底漆
Grundaufbau *m* 布局, 安排, 基本结构
Grundaussleger *m* 下动臂, 基本动臂
Grundausrüstung *f* 基本装备
Grundausschlag *m* 基本偏差, 主要偏差
Grundausrüstung *f* 基本配备
Grundbacke *f* (台虎钳) 固定钳口, 凹模体
Grundbagger *m* 挖掘机机身(包括上、下车和底架)
Grundbahn *f* 基础轨道; 地下铁路
Grundband *n* 基带
Grundbankfundament *n* 台阶式基础
Grundbau *m* 基础地基

Grundbaustein *m* 积木式元件, 预制构件, 基础元件
Grundbelastung *f* 基本负载
Grundbestandteil *n, m* 基础成分; 基本成分; 元素; 单元
Grundbetriebssystem *n* 基本操作系统
Grundbinder *m* 底胶
Grundbohrer *m* 盲孔丝锥; 地区钻探机
Grundbohrmeißel *m* 盲孔镗刀; 地下钻孔凿
Grundbohrung *f* 不透孔, 未穿孔, 死孔, 盲孔, 地下钻孔, 地层钻孔
Grundbrett *n* 布线板, 安装板
Grundbruch *m* 基础坍塌, 地基裂隙
Grundbuchvermessung *f* 地籍测量
Grunddämpfung *f* 基本衰减, 起始衰减量
Grunddaten *pl* 基本论据, 基本数据
 technische ~ 基本技术数据, 基本技术论据
Grunddicken-Halbwinkel *m* 基圆齿厚半角
Grunddimension *f* 基本量纲(即长、宽、高)
Grundebene *f* 基准水平面, 基准面
Grundecho *n* 地面(反射)回波
Grundeigenschaft *f* 基本特性, 基本性质
Grundeinheit *f* 基本单位, 基本测量单位
Gründel *m* 犁铧, 犁梁
Grundelektrode *f* (半导体三极管的)基极
Grundelement *n* 基本原素
Grunderlös *m* 基本收入
Grunderwerbssteuer *f* 基本营业税
Grundfarbe *f* 原色, 底色
Grundfarbenbild *n* 原色图像
Grundfehler *m* 主要误差, 基本误差, 固有误差
Grundfeld *n* 基波场; 原电场
Grundfeldinduktion *f* 原电场感应, 基波场感应
Grundfelge *f* 轮辋体
Grundfilter *n, m* 标准滤波器
Grundfirnis *n* 底漆
Grundfläche *f* (机床)基础面; 基面, 主要表面
Grundflankenlinie *f* 基圆螺旋线
Grundfrequenz *f* 基本频率, 基频
Grundfrequenzkomponente *f* 基频分量
Grundfunktion *f* 基本函数
 logische ~ 基本逻辑函数
Grundgebühr *f* 入门费, 基本费用

Grundgerät *n* 底盘;基型仪表,基架
Grundgeräusch *n* 背景噪声,本底噪声
Grundgeschwindigkeit *f* 基本速度
Grundgesetz *n* 基本定律
 magnetisches \sim 环流定律,电路定律
Grundgewicht *n* 纸张定量,纸的重量
Grundgitterabsorption *f* 本征吸收
Grundgitteranregung *f* 本征激发
Grundgitterspannung *f* 栅偏压
Grundglas *n* 主透镜
Grundgleichung *f* 基本方程(式),版台轨
Grundgröße *f* 基本量
Grundgruppe *f* 基群,基本分组
Grundharmonik *f* 基波,基本声波
Grundharmonische *f* 基波
Grundhelligkeit *f* 本底亮度,最小亮度
Grundhieb *m* 基本锉纹
Gründichte *f* 压块密度
Grundieranstrich *m* 底漆
Grundierung *f* 涂底漆
Grundimpulsfolgefrequenz *f* 基本重复频率
Grundkabel *n* 地下电缆
Grundkapital *n* 股本,基本资本
Grundkegel *m* 基锥
Grundkennzeichen *n* 基本代号
Grundkette *f* 基链
Grundkohlenwasserstoff *m* 原烃
Grundkommando *n* 基本指令
Grundkörper *m* 基体
Grundkraftwerk *n* 基本发电站,基础电站
Grundkreis *m* 基圆
Grundkreisbogen *m* (滚切区)基圆弧
Grundkreishalbmesser *m* 基圆半径
Grundkreislauf *m* 基本回路
Grundkreisscheibe *f* 基圆盘
Grundkreisteilung *f* 基圆齿距
Grundkreisteilungsfehler *m* 基节偏差,基圆齿距误差
Grundkristall *m* 主晶体
Grundlack *m* 底漆
Grundlagenforschung *f* 基础研究
Grundlagenversuch *m* 基础理论试验
Grundlast *f* 基本负荷,最低负荷
Grundlastbetrieb *m* 基本负载运行,基本负荷工作方式

\sim des Kernenergiekraftwerkes 核电站在基本负载下运行
Grundlastdeckung *f* 满足基本负荷
Grundlastfahren *n* 基本负荷运行
Grundlastkraftwerk *n* 基本负荷发电厂
Grundlastmaschine *f* (满足)基本负荷的发电机
Grundlastturbine *f* 基本负荷透平
Grundlastwärmekraftwerk *n* 基本负荷火力发电站
Grundlastwerk *n* 基本负荷发电站
Grundleim *m* 底胶
Grundleistung *f* 基本功率
Grundleitung *f* 地下水管
Grundlinie *f* 基线,基准线;原则;轮廓;底边
Grundlinienverlängerung *f* 基线伸长
Grundloch *n* 底孔,盲孔
Grundlösung *f* 基液,母液
Grundlücken-Halbwinkel *m* 基圆齿槽半角
Grundlückenweite *f* 基圆柱上齿槽宽
Grundmaschine *f* 机身,基本机械,底盘
Grundmaß *n* 外形尺寸;基本尺寸
Grundmetall *n* (合金或焊件的)母体金属
Grundmodell *n* 基本模型
Grundmolekül *n* (聚合物的)基本分子
Grundnachbildung *f* 基本平衡网络
Grundöl *n* 原油,基础油
Grundoperation *f* 基本运算,基本工作方式
Grundplatte *f* 底座;底板;基座;(电)接地板;片基;尺座;下模板
Grundpolieren *n* 预先抛光,初抛光
Grundprinzip *n* 基本原理
Grundprofil *n* (螺纹)理论齿形,基本牙型
Grundquantenzahl *f* 主量子数
Grundrahmen *m* 底盘,基框座,底座,框架
Grundrauschen *n* 背景噪声,本底噪声
Grundrauschleistung *f* 背景噪声功率
Grundreaktion *f* 基本反应,主要反应
Grundrechnungsart *f* 基本运算方式
Grundreflexionseigenschaft *f* 地面反射特性
Grundregel *f* 基本规则,基本原理,基本原则
Grundreibahle *f* 盲孔铰刀
Grundreihe *f* (转速)基本系列
Grundreparatur *f* 大修
Grundresonanz *f* 基波谐振

Grundresonanzfrequenz *f* 基波谐振频率
Grundring *m* 垫环,支圈,环座
Grundriß *m* 图,平面布置图;平面设计;概论,大纲
Grundrißaufnahme *f* 平面图测量
Grundrißplan *n* 总平面图
Grundsatz *m* 原理,原则
 Taylorsche ~ 泰勒原理(长度测量技术)
 ~ ordnungsmaßiger Buchführung 符合规定
 记账原则
Grundsaltbild *n* 原理图
Grundsaltler *m* 基本断路器;基本开关
Grundsaltplan *m* 原理图;基本电路图
Grundsaltung *f* 原理图;基本线路
Grundsaltzeichen *n* 基本符号
Grundschema *n* 原理图,略图
Grundschicht *f* 底层,基层
Grundschieber *m* (蒸汽机)主(分汽)阀
Grundschieberexzenter *m* (蒸汽机)主阀偏心轮
Grundschrägungswinkel *m* 基圆螺旋角
Grundschuld *f* (物权法的)土地债务
Grundschwingung *f* 基波振荡,基波
Grundschwingungsamplitude *f* 基波振幅,基波
 振荡振幅
Grundschwingungsanteil *m* 基波分量
Grundschwingungsgehalt *m* 基波振动含量,基
 波因数
Grundschwingungsleistung *f* 基波功率
Grundschwingungsleistungsfaktor *m* 基波功率
 因数
Grundschwingungsstrom *m* 基频电流
Grundschwingungstyp *m* 基波振荡型,基波型
Grundseite *f* 底面,密封片片底
Grund-Software *f* 基本软件
Grundsollwert *m* 基本给定值;基本调整点
Grundspannung *f* 基本电压
Grundspiel *n* 螺纹径向间隙
Grundsteigungswinkel *m* 按螺纹内径的升角,
 基圆导程角
Grundstellung *f* 正常位置,初始位置
Grundsteuer *f* 土地税
Grundsteuerung *f* 基本控制器;基本控制
Grundstock *m* 基脚,底座
Grundstörpegel *m* 背景噪声电平

Grundstrom *m* 基本电流,基流
Grundstruktur *f* 基本结构
Grundstückliste *f* 主要零件清单
Grund-Stützlager *n* 推力轴承
Grundsubstanz *f* 基质材料
Grundsymbol *n* 基本符号
Grundtakt *m* 基本节拍
Grundtaktfrequenz *f* 基本节拍频率
Grundteil *n, m* 元素;要素;基本部分
Grundteilchen *n* 基本粒子
Grundterm *m* 基态能级
Grundtoleranz *f* 基本公差
Grundtoleranzreihe *f* 基本公差系列
Grundton *m* 基音
Grundtype *pl* 主要类型,基本形式
Grundüberholung *f* 大修
Grundübersetzung *f* 基本换算
Grundübertragungsämpfung *f* 基本路径衰减
Gründung *f* 设立
Gründungskoeffizient *m* 地基系数
Grundvalenz *f* 基价
Grundvektor *m* 基本矢量
Grundverdrahtung *f* 基本布线,基本配线
Grundverknüpfung *f* 基波组合
Grundversion *f* 基本方案,基型
Grundverstärker *m* 前置放大器,初级放大器
Grundverteilung *f* 基本(压力,速度)分布
Grundvorstellung *f* 基本概念,基本印象
Grundwelle *f* 基波
Grundwellenamplitude *f* 基波幅度
Grundwellen-Ausgangsleistung *f* 基波输出功率
Grundwellenfrequenz *f* 基频
Grundwellenkomponente *f* 基频分量,基本分
 量
Grundwellenleistung *f* 基波功率
Grundwellenmischung *f* 基波混频
Grundwellen-Scheitelwert *m* 基波峰值
Grundwellenstrom *m* 基波电流
Grundwerkstoff *m* 母材,母材金属,基本工作
 材料
Grundwert *m* 基本数值,基本值,基准值
Grundwicklung *f* 基本转速(或速度)绕组
Grundwiderstand *m* 土壤电阻,地下基础电阻
Grundwissenschaft *f* 基础科学

- Grundzahl** *f* 基数;(对数的)底数
- Grundzahndicke** *f* 基圆齿厚
~ im Normalschnitt 法向基圆齿厚
- Grundzapfen** *m* 主轴颈,主栓
~ der Kurbelwelle 曲轴颈,曲轴栓
- Grundzeichen** *n* 基本符号
- Grundzeit** *f* 基本时间;作业时间,时基线
- Grundzustand** *m* 基本状态
- Grundzylinder** *m* 基圆柱,主气缸,基圆柱面
- Grundzylinder-Axialteilung** *f* 轴向基圆齿距
- Grundzylinder-Normalteilung** *f* 法向基圆齿距
- Grundzylinder-Stirnteilung** *f* 端面基圆齿距
- Grünfestigkeit** *f* 湿砂强度;压块强度
- Grünfilter** *n, m* 绿色滤光镜
- Grüngaß** *m* 湿砂型铸件
- Grünguthäcksler** *m* 青饲料切碎机
- Grünkern** *m* 湿泥芯
- Grünsand** *m* 湿型砂;海绿石砂
- Grünsandformen** *n* 湿砂铸型
- Grünsiliziumkarbid** *n* 绿碳化硅
- Grünspan** *m* 铜绿,硝酸铜
- Grünstandfestigkeit** *f* 湿强度,粘结强度
- Gruppe** *f* (周期表)类,族;基;团;组;群;簇,束,类别
affine ~ 仿射群
anorganische ~ 无机基团
aromatophore ~ 芳香基,臭味基
chromogene ~ 色基
chromophore ~ 发色基
cybotaktische ~ 排列好的分子结构组
funktionelle ~ 函数组
~ aus zwei Ziffern 两数码的字群
~ mit 24 Kernen 24个磁芯的组
~ von den Stichwörtern 提示字组
- Gruppenantenne** *f* 多振子天线,组合天线
- Gruppenantrieb** *m* 联动(电传动)装置;组合传动;联合传动
- Gruppenauspuffleitung** *f* (内燃机)排气组管
- Gruppenbearbeitung** *f* 组合加工
- Gruppenbildung** *f* 群聚,组合形
- Gruppenbohrmaschine** *f* 多轴钻床,排钻机,联组钻床
- Gruppencharakteristik** *f* 阵因子
- Gruppendrosselspule** *f* 扼流圈组
- Gruppenfertigung** *f* 零件组专业化生产,按零件组为对象设置的车间生产
- Gruppenfräse** *f* 旋转开沟机
- Gruppenfräser** *m* 组合铣刀
- Gruppenfrequenz** *f* 群频率
- Gruppengeschwindigkeit** *f* (波)群速(度),群速度
- Gruppengetriebe** *n* 副变速器
- Gruppenhöchstlast** *f* 成组最大重量
- Gruppenimpulsintervall** *n* 群选择脉冲间隔
- Gruppenkompensation** *f* 群补偿
- Gruppenkompensierung** *f* 群补偿
- Gruppenlaufzeit** *f* 群时延
- Gruppenlaufzeitmeter** *n* 包线延迟测试仪
- Gruppenlehre** *f* 群论
- Gruppenmodulator** *m* 群调制器,组合调制器
- Gruppenrelais** *n* 群继电器,组合继电器
- Gruppenrichtwirkung** *f* 群指向作用
- Gruppenschalter** *m* 组合开关
- Gruppenschaltssystem** *n* 组合开关系统
- Gruppenschaltung** *f* 混联,串并联线路
- Gruppenschmierung** *f* 组成(多部位)润滑
- Gruppenschnittwerkzeug** *n* 多冲头落料模;成组切割工具
- Gruppenschütz** *n* 组合开关,组合接触器
- Gruppensortierung** *f* 分组,分级,分类
- Gruppenspezifikation** *f* 组说明
- Gruppenstanzwerkzeug** *n* 多冲头冲裁模具
- Gruppensteuerstand** *m* 分组控制台,分组操纵台
- Gruppentheorie** *f* 群论
- Gruppentrennung** *f* 群分组
- Gruppenturboaufladung** *f* (内燃机)组管式涡轮增压
- Gruppenumsetzer** *m* 群调制器,组合变换,组合调换器
- Gruppenumspannwerk** *n* 组合变电站
- Gruppenverstärker** *m* 群合放大器
- Gruppenverzögerung** *f* 群减速
- Gruppenvorwähler** *m* 群预选器,组合预选器
- Gruppenwähler** *m* 群选择器,组合选择器
- Gruppenwahlstufe** *f* 群选择级,组合选择级别
- Gruppenwandler** *m* 组合仪用互感器
- Gruppenwerkzeugmaschine** *f* 组合刀具机床
- Gruppenzeichnung** *f* 部件装配图
- Grusförderanlage** *f* 煤粉输送设备

G-Steuerung *f* 基本控制;基本控制器
G.S.Vorbeschleuniger *m* 静电型预加速器
Guckfenster *n* 窥视窗
Guckglas *n* 小望远镜
Guillochiermaschine *f* 花纹雕刻机
Guillotinschere *f* “基劳庭”剪断机;铡刀
G-U-Kern *m* 偶数-奇数核
Gülcherplatte *f* 蓄电池极板
Gulstadrelais *n* 电缆继电器
Gültigkeit *f* 有效性,适用性
Gültigkeitsbereich *n, m* 适用范围,有效范围
Gültigkeitsdauer *f* 有效期限
 ~ einer Voranmeldung 预约电话的有效期
Gültigkeitserklärung *f* 确认
Gültigkeitskontrollsystem *n* 有效控制系统
Gültigkeitssignal *n* 有效信号
Gum *m* 胶质,木焦油
Gummi *n* 树胶;橡皮;橡胶
Gummiader *f* 橡胶皮线
Gummiaderleitung *f* 胶皮线管
Gummiaderschnüre *f* 橡皮芯线
Gummiandrückrolle *f* 橡胶压(紧)轮
Gummiband *n* 带式运输机
Gummibandförderung *f* 带式运输
Gummibandtransporteur *m* 带式运输机
Gummibettung *f* (发动机)橡胶垫
Gummibindung *f* (砂轮)橡胶结合,橡胶粘合
Gummibleikabel *n* 橡胶绝缘铅包电缆,铅包胶皮电缆
Gummibuchse *f* 橡胶套管
Gummibuffer *m* 橡胶缓冲器,橡胶防冲器
Gummidichtring *m* 橡胶密封环,橡胶密封垫圈
Gummidichtung *f* 橡胶密封
Gummidraht *m* 胶皮线,橡胶皮线
Gummidrahtleitung *f* 胶皮线管,橡胶线管
 biegsame ~ 软胶皮线管
Gummidruckklischee *n* 橡皮印版
Gummierteil *m* 橡胶零件
Gummielastizität *f* 橡胶弹性
Gummiendverschluß *m* 终端橡胶接头
Gummiersatzstoff *m* 橡胶代用品
Gummierung *f* 上胶,涂胶
Gummifaden *m* 橡皮筋,橡胶线
Gummifeder *f* 橡胶缓冲元件

Gummifederakkumulator *m* 橡胶弹簧式蓄能器
Gummifedereinlage *f* 橡胶缓冲垫
Gummifedereinlagerung *f* 橡胶缓冲装置
Gummifederelement *n* 橡胶缓冲元件,弹性元件
Gummifederspeicher *m* 橡胶弹簧式蓄能器
Gummifederung *f* 橡胶悬架,橡胶弹力
Gummifilter *n, m* 通频带可调式滤波器
Gummiflachleitung *f* 橡胶绝缘扁电缆
Gummiförderer *m* 胶带输送机
Gummifördergurt *m* 橡胶输送带
Gummigelenk *n* 橡胶接头
Gummigleitschutzkette *f* 橡胶防滑链
Gummigurt *m* 橡胶(输送)带
Gummigurtband *n* 带式运输机
 ausziehbarer ~ 伸缩式带式运输机
Gummigurtförderer *m* 带式运输机
Gummihülle *f* 橡胶护套,橡胶壳层
Gummihüllenprüfer *m* 橡胶护壳检验器
Gummiisolation *f* 橡胶绝缘
Gummiisolator *m* 橡胶绝缘子
Gummiisolierband *n* 橡胶绝缘带
Gummiisolierrohr *n* 橡胶绝缘管
Gummiisolierung *f* 橡胶绝缘,橡皮绝缘
Gummikabel *n* 橡胶电缆,橡胶绝缘电缆
Gummikappe *f* 橡胶护套;橡胶塞
Gummikeil *m* (连接斗齿用)橡胶楔
Gummikissen *n* 橡胶垫;橡胶枕
Gummikissenpresse *f* 圆筒式橡皮囊压力机
 hydraulische ~ 圆筒式橡皮囊液压机
Gummikissenziehpresse *f* 橡皮模拉伸液压机
Gummikitt *m* 橡胶油灰,橡胶腻子;橡胶粘料
Gummi-Klebstoff *m* 橡皮胶合剂,橡胶粘剂,橡胶基粘合剂
Gummiklischee *n* 橡胶版
Gummiklotz *m* 橡胶减振器,橡胶垫块,橡胶块
Gummikörper *m* 橡胶零件
Gummikugelgelenk *n* 橡胶球形万向接头
Gummikupplung *f* 橡胶连接器;橡胶联轴器
Gummilack *m* 虫胶(漆)
Gummilager *n* 橡胶轴承
Gummileiter *m* 胶皮线

Gummileitung *f* 胶皮导线, 软管导线
Gummilinse *f* 变焦透镜, 变焦距镜头
Gummilinse(neinrichtung) *f* 变焦距镜头
Gummimanschette *f* 橡皮碗; 橡胶袖套
Gummimantel *n* 橡胶布雨衣; 橡胶外套
Gummimantelleitung *f* 橡胶绝缘皮导线
Gummimatte *f* 橡胶脚垫
Gummi-Metall-Element *n* 橡胶金属隔振支承;
 橡胶金属电池
Gummimetallverbindung *f* 静音联接(橡皮—
 金属联接)
Gummi-Misch(er)schaufel *f* 橡胶搅拌桨
Gummiobjektiv *n* 变焦距镜头
Gummipackung *f* 橡胶盘根; 橡胶填料
Gummipanzerschlauch *m* 高压夹布橡胶软管;
 钢丝包皮软管, 橡皮钢条套软管
Gummiplattenventil *n* 胶面板阀
Gummipolsterung *f* 橡胶缓冲
Gummiprägen *n* 橡胶冲压
Gummipreßverfahren *n* 橡胶模压法
Gummipuffer *m* 橡胶缓冲器
Gummiquetscher *m* 橡皮擦垫
Gummirad-Schaufellader *m* 轮胎式装载机
Gummiradwalze *f* 轮胎式压路机
Gummiraupe *f* 橡胶履带, 橡胶金属履带
Gummiraupenband *f* 橡胶履带
Gummireibradantrieb *m* 橡胶摩擦轮驱动
Gummireifen *m* 橡胶轮胎
Gummireifenwalze *f* 轮胎式压路机
Gummiringdichtung *f* 橡胶密封圈
Gummiringgelenk *n* 弹性万向节
Gummiringkupplung *f* 橡胶环联轴器
Gummirundschnurring *m* 橡胶密封圈
Gummisackverfahren *n* 用橡胶水袋的冲压法
Gummischeibe *f* 橡胶垫片
Gummischicht *f* 橡胶层
Gummischlauch *m* 橡胶软管, 橡胶管
Gummischlauchkabel *n* 橡套电缆
Gummischlauchleitung *f* 胶管导线, 软管导线
 mittlere ~ 普通韧橡皮包电缆
Gummischneiden *n* 橡皮冲裁, 用橡皮落料, 橡
 皮下料
Gummischnitt *m* 橡皮下料模具, 橡皮切条
Gummisitzventil *n* 胶面板阀
Gummistanzen *n* 橡胶冷冲压; 橡胶冲模

Gummistecker *m* 橡胶插头
Gummistoßdämpfer *m* 橡胶缓冲块
Gummistoßdämpfung *f* 橡胶缓冲
Gummiumformung *f* 橡皮成形
Gummiunterlage *f* 橡胶垫圈
Gummiverdrehfederung *f* 橡胶扭转弹性悬挂
Gummiwerkzeug *n* 橡皮模
Gummizapfenlager *n* 橡胶轴承
Gummiziehen *n* 橡皮拉深
Gummiziehverfahren *n* 橡胶拉伸法
Gummizylinder *m* 橡胶滚筒, 胶印滚筒
Gunn-Diode *f* 耿氏二极管, 体效应二极管
Gunn-Effekt *m* 耿氏效应
Gunn-Oszillator *m* 耿氏振荡器
Gurkenkrehl *f* 短把锄
Gurt *m* 传送带, 带
Gurtantriebsstation *f* 胶带驱动站
Gurtbandabsetzer *m* 带式排土机
Gurtbandausleger *m* 输送带臂架
Gurtbandförderer *m* 带式输送机
Gurtbandregler *m* 输送带调心托辊; 自动调心
 托辊
Gurtbandsteilförderer *m* 大倾角带式输送机
Gurtbecherwerk *n* 带式提升机
Gurtblech *n* 翼缘板
Gurtbürste *f* 输送带清扫刷
Gürtelisololation *f* 绝缘带
Gürtelkabel *n* 带绝缘电缆
Gürtellinse *f* 环柱形透镜
Gürtelradbodenverdichter *m* 轮胎式压路机
Gürtelreifen *m* 束带式轮胎; 径向帘线轮胎
Gurtendlosverbindung *f* 输送带的(无极)连接
Gurtförderanlage *f* 带式输送设备
Gurtförderband *n* 输送带; 带式输送机
Gurtförderer *m* 带式输送机
Gurtgeschwindigkeit *f* 带速
Gurtknick *m* 带弯曲, 带折断
Gurtlamelle *f* (加强用) 双层板
Gurtleitrolle *f* 防(跑)偏辊
Gurtleitstation *f* 调心托辊
Gurtmuldung *f* 输送带槽度; 输送带成槽性
Gurtplatte *f* (焊接梁) 盖板, 翼绕板
Gurtpressung *f* 输送带对滚筒的压力
Gurtprofil *n* 翼缘型钢
Gurtreiniger *m* 带清扫器

Gurtreinigungsmesser *m* 带清扫刮板
Gurtrolle *f* 输送带托辊
Gurtrücklaufbremse *f* (防止)输送带逆行制动器
Gurtrücklaufsperre *f* 输送带逆止器
Gurtschleudermaschine *f* 带式抛料机
Gurtschlupf *m* 带打滑
Gurtspanneinrichtung *f* 带张紧装置
Gurtspannung *f* 带(预)张紧
Gurtstab *m* 弦杆
Gurtstoß *m* 带接头;(梁)盖板接头
Gurtteilbecherwerk *n* 疏斗带式提升机
Gurttragrolle *f* 输送带托辊
Gurttransporteur *m* 带式运输机
Gurttrommel *f* 带滚筒
Gurttrum *n* 输送带分支
Gurtumkehrtrommel *f* 输送带改向滚筒
Gurtverbindehaken *m* 输送带连接铰链
Gurtverbinder *m* 输送带连接机构
Gurtvollbecherwerk *n* 密斗带式提升机
Gurtwächter *m* 旋转调心托辊
Gurtwinkel *m* (梁)翼角钢
Gurtzug *m* 输送带张紧
Gurtzwischenlagerung *f* 输送带中间支架
Guß *m* 铸品,铸件;浇铸,铸造;生铁,铸铁;铅字;灌注
 angebrannter ~ (铸件上的)砂皮,粘砂
 aufsteigender ~ 下注
 dickwandiger ~ 厚壁铸件
 dünnwandiger ~ 薄壁铸件
 gedrückter ~ 包砂铸件
 einfacher ~ 干砂型铸,简单铸件
 fallender ~ 上注铸造,上注
 feuerbeständiger ~ 耐热铸件
 feuer-und-säurebeständiger ~ 耐热及耐酸铸件
 gekrümmter ~ 弯曲铸件
 getriebener ~ 胀砂铸件;伸长的铸件
 gratloser ~ 无毛刺铸件
 grüner ~ 湿砂型铸造
 harter ~ 冷硬铸件,硬铸铁
 hochwertiger ~ 优质铸件,高强度铸铁
 kaliberhaltiger ~ 精密腔径铸件
 kastenloser ~ 无箱铸造
 kernloser ~ 无泥芯铸件;无泥芯铸造

liegender ~ 水平浇注
 poröser ~ 有气孔铸件
 präziser ~ 精密铸件
 säurebeständiger ~ 耐酸铸件
 schlecht ausgelaufener ~ 半截铸件,未铸满(缺肉)铸件(铸件缺陷)
 schmiedbarer ~ 可锻铸件
 schwammiger ~ 海绵铸件
 stehender ~ 立注,竖注,上注
 steigender ~ 下注;底铸件,梯级铸件
 undichter ~ 多孔铸件,不紧密的铸件
 ungetemperter ~ 未退火铸件
 unterbrochener ~ 间断铸件,冷隔铸件,间接的铸件,浇注断流
 unvollständiger ~ 未铸满的铸件,不完全的铸件
 versetzter ~ 错型铸件,偏斜铸件
 waagerechter ~ 平注铸件;水平浇注
Gußabzweigkasten *m* 铸铁支型,分支铸型
Gußasphaltkocher *m* 沥青砂胶加热锅,沥青加热锅
Gußasphalt-Motorkocher *m* 发动机驱动的沥青砂胶加热锅
Gußasphaltstreicher *m* 沥青喷洒车,沥青撒布机
Gußbauweise *f* 铸造的结构;灌注建筑方法(指灌注混凝土)
Gußbeleuchtungsarmatur *f* 铸造的照明附件
Gußbetoneinrichtungen *pl* 混凝土灌注设备
Gußbeton-Rinne *f* 混凝土滑槽
Gußeisen *n* 铸铁
 altes ~ 废铸铁
 austenitisches ~ 奥氏体铸铁
 bainitisches ~ 贝氏体铸铁
 ducktiles ~ 可锻铸铁
 eutektisches weißes ~ 共晶白口铸铁
 gefeintes ~ 精炼铸铁
 geimpftes ~ 孕育铸铁
 graues ~ 灰口生铁,灰铸铁
 hämmerbares ~ 可锻铸铁
 hartes ~ 硬铸铁
 hitzbeständiges ~ 耐热铸铁
 hochfestes ~ 高强度铸铁
 hochlegiertes ~ 高合金铸铁
 hochsiliziertes ~ 高硅铸铁

hochwertiges ~ 优质铸铁
 knotiggraphitisches ~ 球墨铸铁
 laugenbeständiges ~ 耐碱铸铁
 legiertes ~ 合金铸铁
 meliertes ~ 麻口铸铁
 modifiziertes ~ 改性铸铁
 nadeliges ~ 针状铸铁
 sauerbeständiges ~ 耐酸铸铁
 schmiedbares ~ 可锻铸铁
 sphärolithisches ~ 球墨铸铁
 übereutektisches ~ 过共晶铸铁
 übereutektisches weißes ~ 过共晶白口铸铁
 unmagnetisches ~ 无磁性铸铁
 untereutektisches ~ 亚共晶铸铁
 unlegiertes ~ 大合金铸铁
 untereutektisches weißes ~ 亚共晶白口铸铁
 verschleißfestes ~ 耐磨铸铁
 weißes ~ 白口铸铁
 ~ mit Kugelgraphit 球墨铸铁
 ~ mit Lamellengraphit 灰铸铁
 ~ mit Vermikulargraphit 蠕虫状铸铁
Gußeisenarmatur *f* 铸铁配件(器具)
Gußeisenfüße *pl* 铸铁脚, 铸铁底
Gußeisenkaltschweißung *f* 生铁冷焊
Gußeisen-Kokillenguß *m* 灰铸铁金属型铸造
Gußeisenkolben *m* 铸铁活塞
Gußeisenkurbelwelle *f* 铸铁曲轴
Gußeisenluftheritzer *m* 铸铁空气预热器
Gußeisenmuffe *f* 铸铁导管; 铸铁联轴器; 铸铁
 离合器
Gußeisenschweißstab *m* 生铁焊条
Gußeisentübbing *m* 铸铁丘宾筒
Gußeisenwarmschweißung *f* 铸铁热焊
Gußeisenwiderstand *m* 铸铁电阻
Gußökonomiser *m* (锅炉)铸铁省煤器
Gußfähigkeit *f* 浇注性能
Gußfehler *m* 铸铁缺陷, 铸造缺陷
Gußflansch *m* 铸铁法兰盘
Gußfolge *f* 浇铸周期
Gußgefüge *n* 铸造组织
Gußglas *n* 熔铸玻璃, 铸造玻璃
Gußgrat *m* 铸件飞翅
Gußhaken *m* 铸铁吊钩
Gußhaut *f* 铸件砂皮, 铸件表面, 铸造表(皮)
 层

Gußisolierung *f* 浇注绝缘, 铸皮, 黑皮
Gußkitt *m* 铸造用油灰
Gußkocher *m* 沥青混凝土拌制锅; 沥青加热锅
Gußkolben *m* 铸造活塞
Gußkruste *f* 铸件外皮, 铸件表(皮)层
Gußluvo *m* (锅炉)铸铁空气预热器
Gußmagnet *m* 浇铸磁铁
Gußmasse *f* 浇铸料; 灌注料; 绝缘胶
Gußmessing *n* 黄铜铸件
Gußnaht *f* 浇注缝
Gußnarbe *f* 铸件痘痕, 铸件疤
Gußputzbürste *f* 铸件清砂刷
Gußputzen *n* 铸件清理, 清砂
Gußputzerei *f* 铸件清砂车间
Gußputzmaschine *f* 铸件清砂机
Gußputztrommel *f* 铸件清砂滚筒
Gußrinne *f* 飞边槽, 飞边沟
Gußrohling *m* 浇注(砂轮)坯
Gußschmiedung *f* 压铸; 铸锻; 液态模锻
Gußschräge *f* 铸造斜度, 起模斜度
Gußspannung *f* 铸造应力
Gußspirale *f* (水轮机)铸造蜗壳
Gußstahl *m* 铸钢
Gußstahlkugel *f* 铸钢钢球
Gußstahlwalze *f* 铸钢轧辊
Gußstück *n* 铸件
 einfaches ~ 简单铸件
 flanschförmiges ~ 凸缘铸件
 gesundes ~ 质量良好的铸件
 nicht ausgelaufenes ~ 未铸满铸件
 verwickelt gestaltetes ~ 复杂铸件, 异型铸件
Gußstückgestaltung *f* 铸件设计
Gußteil *m* 铸件
Gußtextur *f* 铸造织构
Gußtrennmaschine *f* 切断铸件冒口机床, 切冒
 口机
Gußtrichter *m* 注入口, 入口孔, 浇口盆
Gußtrommel *f* 铸造卷筒
Gußversatz *m* 错型
Gußverteilung *f* 铸铁箱配电装置
Gußwalze *f* 铸造轧辊
Gußwiderstand *m* 铸铁电阻
Gußzustand *m* 浇铸状况
Gußzyklus *m* 浇铸周期
Gut *n* 物品, 商品财货, 材料; 物料; 货物; 产

- 品; 原料
- Gutachten** *n* 鉴定, 鉴定结果; 鉴定报告, (专家) 鉴定(结果)
- Gutanzeige** *f* “合格”验收标记
- Gutarbeitslehre** *f* 通端工作量规
- Gutaufgabe** *f* 给料, 加料
- Güte** *f* 佳度, 优度; 品质因数, *Q* 值; 品质; 质量
aerodynamische ~ 空气动力品质(升力与阻力之比, 滑翔系数的倒数)
- Güteanforderung** *f* 质量要求
- Güteeigenschaft** *f* 质量特性, 质量规格
- Gütefaktorkernsortiergerät** *n* 磁芯品质因数拣分仪
- Gütefaktor** *m* 品质因数, 质量因数, *Q* 值
magnetischer ~ 磁性品质因数
- Gütefaktormeißgerät** *n* *Q* 表, 质量因数测量计
- Gütefunktion** *f* 质量函数
- Gütegrad** *m* 质量等级; 精度等级, (热机的) 相对效率
~ fein (螺纹) 一级精度
~ grob (螺纹) 三级精度
~ mittel (螺纹) 二级精度
- Gütegruppe** *f* 质量标号
- Güteindex** *m* 性能指数, 质量指数
- Guteinstellehre** *f* “通端”可调量规
- Güteklasse** *f* (产品) 质量等级, 品质等级
- Gütekontrolle** *f* (产品) 质量检查, 质量控制
optische ~ 光学品质检验
- Gütekriterium** *n* 质量判据, 质量准则; 质量指数
- Gütemaß** *n* 质量标准
- Gütemerkmal** *n* 质量准则, 质量指标, 质量规范
- Gütenachweis** *m* 质量检查
- Gütenummer** *f* 质量等级
- Güteprüfung** *f* 质量检查, 质量试验, 质量检验; (管理机构的) 质量保证
- Güterbeförderung** *f* 物料输送
- Güterertrag** *m* 产量
- Güterfahrt** *f* (矿井) 物料提升
- Güterfahrtgeschwindigkeit** *f* 送料提升速度
- Güterförderung** *f* (矿井) 物料提升
- Güterknappheit** *f* 物品稀缺性, 财货短缺性
- Guterkonsum** *m* 商品消费, 财货消费
- Güterseilhängebahn** *f* 空中运料缆车
- Güterstrom** *m* 货物流, 商品流
- Gütertransport** *m* 物料运输
- Güterumschlag** *m* 货物周转量, 物料转载
- Güterverkehr** *m* 货物运输; 货物周转量; 货车运行
- Gütevorrat** *m* 商品储量, 财货存量
- Güterwaage** *f* 物料秤
- Güterwagen** *m* 载货汽车
gedeckter ~ 密封式货车, 有顶货车
geschlossener ~ 密封货车
offener ~ 敞蓬货车
- Güterwaggon** *m* 货车车皮
- Güterzug** *m* 货运列车
- Güterzugdampflokomotive** *f* 货运蒸汽机车
- Güteschalter** *m* *Q* 开关
- Gütestufe** *f* 品质等级, 质量等级, 品位, 品级
- Güteüberwachung** *f* 质量控制
- Güteverhältnis** *n* 效率
- Gütevorschriften** *pl* 技术条件; 质量规范
- Gütevorschrift** *f* 质量标准
- Gütwert** *m* 质量指标, 质量因数
- Gütezahl** *f* 品质因数, 质量指标; 质量因数
- Gütezeichen** *n* 质量标志, 质量符号
- Gütezipfer** *f* 品质因数, 质量指标
magnetische ~ 磁灵敏值
- Gutgewindelehrdorn** *m* 通端螺纹塞规
- Guthaben** *n* (银行) 存款; 结存额
- gutlaufend** 省油的, 经济的
- Gutlehrdorn** *m* 通端塞规
- Gutlehre** *f* 通端量规
- Gutlehring** *m* 通端环规
- Gutlehrung** *f* 用通端量规检验
- Gutmaß** *n* 极限合格尺寸
- Gutmeßkörper** *m* 通端测头(量规)
- Gutmeßzapfen** *m* 通端测头(塞规)
- Gutrachenlehre** *f* 通端卡规
- Gutsammelbehälter** *m* 合格件容器(自动分选装置用)
- Gutseite** *f* (量规的) 通端
- Gutseitenmaß** *n* 通端尺寸
- Gutsstatus** *m* 商品状态, 财货状态, 财货性质
- Guttaperchaumpreßmaschine** *f* 古塔波胶导(线)管压机
- Guy-Effekt** *m* (磁) 场相位跃变效应

Guy-Maschine *f* 陀螺电机

G-Wert *m* 磨削比

Gypsometer *n* 硫酸钾含量测定仪

Gyraspherer-Brecher *m* 短头型球面圆锥破碎机

Gyration *f* 回转, 旋光现象

Gyrator *m* 回转器(一种非可逆的元件)

Gyrobus *m* 回转质量蓄能公共汽车, 回转质量蓄能客车, 飞轮车, 惯性蓄能牵引车

Gyroeder *n* 五角偏棱二十四面体

Gyro-Frequenz *f* 回转频率

longitudinale ~ 纵向回转频率

transversale ~ 横向回转频率

Gyrokompas *m* 回转罗盘

gyromagnetisch 回转磁(性)的, 旋磁(性)的

Gyrometer *n* 回转速度仪

Gyrorektor *m* 航空地平仪

Gyrorelaxation *f* 回转弛豫

Gyroresonanz *f* 旋磁共振

Gyroskop *n* 回转器, 陀螺仪, 回转仪

Gyroskopinstrument *n* 陀螺仪型仪器, 回转器型仪器

Gyroskopstabilisator *m* 陀螺稳定器, 回转稳定器

Gyrostraßenbahnwagen *m* 回转蓄能轮式电车

Gyrotron *n* 振动回转仪, 振动陀螺仪

H

Haardraht *m* 发状金属丝

Haarfeuchtigkeitsmesser *m* 毛发湿度表, 毛发湿度计

Haarhygrometer *n, m* 毛发湿度计

Haarkreuz *n* (光学仪器中)十字线

Haarlauf *m* 综片, 综线, 综丝

Haarlineal *n* 直尺; 验平尺, 刃口平尺

Haarlinie *f* 发丝, 极细的线, 瞄准镜的瞄准(十字)线, 叉线, 游丝; 瞄准器; 细缝; 细微的区别

Haarnadelkathode *f* 发针式阴极, 折叠式阴极

Haarnadelrohr *n* U形管

Haarnadelwärmeübertrager *m* U形管换热器

Haarnadelwendel *f* 发针式灯丝, 折式灯丝

Haarriß *m* 发状裂纹, 发纹; 细缝

haarrißig 有发状裂纹的, 有细缝的, 龟裂的

Haarrohr *n* 毛细管

Haarröhrchen *n* 毛细管

Haarröhrchenkraft *f* 毛细力, 毛细(管的)引力, 毛细(管)作用

Haarröhrchenwirkung *f* 毛细(管)作用

Haarröhrenanziehung *f* 毛细引力

Haarspalte *f* 细裂缝

Haarsprung *m* 细裂缝, 发裂

Haartrockner *m* 毛发干燥器, 吹发器

Haarwinkel *m* 刀口形角尺, 样板工用角尺

Habanneffekt *m* 哈巴恩效应

Habanngenerator *m* 哈巴恩发生器

Habann-Röhre *f* 哈巴恩电子管

Habannschwingung *f* 哈巴恩振荡

Habitus *m* (晶体)外形, 形状

Hackaggregat *n* 除草机组

Hackenmethode *f* 色(弥)散法

Hacketaldraht *m* 哈克塔耳线(耐酸和不受气候影响的绝缘线)

Hackfräse *f* 旋耕除草器

H-Adcock-Peiler *m* H型爱德考克测向器

Hafen *m* 港, 港口

eisbehinderter ~ 冻港

eisfreier ~ 不冻港

freier ~ 自由港

geschlossener ~ 非开放港

öffentlicher ~ 开放港

~ in tiefen Gewässern 深水港

Hafenbahn *f* 港口铁路

Hafenbetrieb *m* 港口作业

Hafenbetriebsfahrzeug *n* 港口工作船

Hafenfunk *m* 港口无线电装置, 港湾无线电通信设备, 港口电台

Hafenkosten *pl* 港口费, 停泊费

Hafenkran *m* 港口起重机

Hafenportakran *m* 港口门座起重机

Hafenradar *n, m* 港口雷达

Hafenradaranlage *f* 港口雷达设备

Hafenreinigungsboot *n* 港口清洁艇

Hafenschließung *f* 封港

Hafenschutzboot *n* 港口警备艇

Hafenschwimmkran *m* 港口浮游起重机, 港口浮式起重机

Hafenstückgutkran *m* 港口件货起重机

Hafentiefe *f* 港口水深

Hafenumschlagkran *m* 港口转载起重机

Haferquetsche *f* 燕麦粉碎机

Hafnium *n* 铪(Hf)

Haft *m* 粘着, 附着, 附着力; 韧性, 韧度

Haftbarkeitsvermögen *n* 附着能力

Haftbedingung *f* 附着条件

Haftbeiwert *m* 附着系数, 耦合系数, 吸附系数; 附着系数

Haftbeiwertgrenze *f* 附着系数极限值

Haftelektron *n* 俘获电子

Haftfähigkeit *f* 粘附性, 附着性, 粘结性, 结合力(电镀)

Haftfestigkeit *f* 粘附强度, 附着强度; 韧性, 韧度

Haftfestigkeitsprüfgerät *n* 粘附强度试验仪

Haftfläche *f* 附着面, 粘附面

Haftglas *n* 接目镜

Haftgrenze *f* 附着强度

Haftheit *f* 附着性, 粘附性, 粘结性

Haftintensität *f* 粘附强度, 粘着力, 粘附性

Haftion *n* 固定离子, 粘着离子, 被俘获的离子

Haftklemme *f* 接线柱, 线夹

- ~ für Schweißstromzuführung 焊接电流馈电线夹, 焊接电流馈电接线柱
- Haftkraft** *f* 粘附力, 粘合力
- Haftmagnet** *m* 吸持磁铁
- Haftmaß** *n* (挤压加工) 表面微观突起的挤压高度
- Haftmine** *f* 附着水雷
- Haftmittel** *n* 胶粘剂, 粘合剂
- Haftpflichtversicherer** *m* 责任保险人, 责任保险公司
- Haftreibungskraft** *f* 起动力, 粘附摩擦力
- Haftreibung** *f* 附着摩擦, 静摩擦
- Haftreibungsbeiwert** *m* 静摩擦系数
- Haftreibungswinkel** *m* 静摩擦角
- Haftreibungszahl** *f* 静摩擦系数, 粘附系数
- Haftrelais** *n* 保持继电器, 吸持继电器, 自保持继电器
- Haftsitz** *m* 轻迫配合
- Haftspannung** *f* 胶粘(张)力
- Haftspeicher** *m* 辅助存储器, 保持存储器
- Haftspeicherzusatz** *m* 辅助存储器附件
- Haftstelle** *f* 陷井; 晶格缺陷
- Haftstrahl** *m* (流体) 附着流束
- Haftung** *f* 附着, 粘着, 粘合; 责任
- Haftungskraft** *f* 附着力, 粘附力
- Haftverhalten** *n* (车轮与地面的) 附着性能, 粘附性能
- Haftvermittler** *m* 增附(着力)剂
- Haftvermögen** *n* 粘着能力, 把持能力, (车轮与地面的) 附着能力
- Haftzentrum** *n* 陷获中心
- Hageleffekt** *m* 散粒效应
- Hahn** *m* 龙头, 栓, 旋塞阀(采油)
doppelwandig ~ 带夹套旋塞阀
- Hahnfassung** *f* (带) 开关灯头, (带) 开关灯座
- Hahnmesser** *m* 流速计
- Hahnventil** *n* 龙头, 栓, 旋塞阀
- Haken** *m* 钩, 套钩; 吊车钩; 挖底(车刀切入金属)
- Haken-Abrollkipper** *m* (汽车) 挂钩牵引; 移动式翻斗
- Hakenanschlag** *m* 自动挡料销
- Hakenaufhängung** *f* 吊钩悬架
- Hakenauge** *n* 吊钩钩眼
- Hakenausleger** *m* 起重臂架(装在叉车上的附件)
- Hakenbefestigung** *f* 吊钩悬架
- Hakenberg** *m* 高度链式补偿器(矿井提升)
- Hakenblock** *m* 带钩滑车
- Hakenbohrer** *m* 沟槽镗刀, 钩形内孔切槽刀
- Hakenbolzen** *m* 钩头螺栓
- Hakenflasche** *f* 吊钩滑轮组
- Hakenfuß-Schaufel** *f* 钩形叶根叶片
- Hakengehänge** *n* 吊钩悬架
- Hakengelenkkette** *f* 钩环链
- Hakengeschrir** *n* 吊钩悬架
- Hakengreifer** *m* (挂在吊钩上) 单绳抓斗
- Hakenhöhe** *f* 吊钩高度
- Hakenhorn** *n* 吊钩钩角
- Hakenhubgeschwindigkeit** *f* 吊钩上升速度
- Hakenhubhöhe** *f* 吊钩起升高度
- Hakenkanter** *m* 翻钢钩, 钩式翻钢机
- Hakenkantvorrichtung** *f* 钩式翻钢机
- Hakenkeil** *m* 吊钩销
- Hakenlamelle** *f* 吊钩钩片
- Hakenlampe** *f* (带) 挂钩灯
- Hakenlaufkatze** *f* 带吊钩的起重机小车
- Hakenlehre** *f* 钩形水位计
- Hakenleistung** *f* (牵引车, 拖船) 挂钩的牵引功率
- Hakenmaulschale** *f* 吊钩钩口护套
- Hakenmeißel** *m* 钩刀
- Hakenpipette** *f* 钩形吸液管
- Hakenrolle** *f* 接合滚子
- Hakenschaufel** *f* 弯月形铲
- Hakenschlüssel** *m* 钩形扳手, 钩钥
- Hakenschraube** *f* 带钩螺钉, 卡箍螺栓, 防松螺栓
- Hakensprengring** *m* 弯头弹簧垫
- Hakenstahl** *m* 钩刀; 钩形
- Hakenstromwandler** *m* 钩形变流器
- Hakenstütze** *f* 弯钩, 钩子; 弯螺脚; 吊构支架, 钩立柱
- Hakentraverse** *f* 吊钩横梁
- Hakenumschalter** *m* 杠杆开关; 叉簧; 钩钥
- Hakenverbindung** *f* 铰链连接(输送带)
- Hakenzapfen** *m* 吊钩颈部, 钩颈
- Hakenzeiger** *m* 钩形指针
- Hakenzugkraft** *f* 挂钩牵引力, 挂钩拉力
- haktend** 担负责任的

Halbachse *f* 半轴

teilentlastete ~ 半浮动式半轴

unselbständig gelagerte ~ 不浮动式半轴

vollentlastete ~ 浮动式半轴

~ mit selbständiger Lagerung 浮动式半轴

Halbachsenschrützrohr *n* 半轴套, 半轴外壳

Halbadder *m* 半加法器

Halbadderschaltung *f* 半加法器电路

Halbadderzähler *m* 半加计数器

Halbaddierer *m* 半加法器

Halbautomat *m* 半自动机床

Halbbild *n* 半帧; 场; 半幅

Halbbildfrequenz *f* 场频率

halbblank 半光整的

Halblock-Hydraulenkung *f* 半整体式液压助力转向器

Halbdiagonale *f* 半对角线

Halbdieselmotor *m* 半狄塞尔发动机, 低压缩比柴油发动机

Halbduplex *m* 半双工; 交替运算, 上下操作

Halbduplexbetrieb *m* 半双工操作

Halbduplexschaltung *m* 半双工电路

Halbduplexsystem *n* 半双工制

Halbduplexverbindung *f* 半双工联络

Halbduplexverkehr *m* 半双工通信

Halbduplexverstärker *m* 半双工放大器

Halbedelkorund *m* 提高纯度的电冶氧化铝; 半脆刚玉

Halbelement *n* 半电池

Halbellipsenfeder *f* 半椭圆弹簧, 弓形板弹簧

halbempirisch 半经验的

Halberzeugnis *n* 中间产物, 中间体; 半成品

Halbe-V-Fuge *f* 半 V 形坡口

Halbfabrikatelager *m* 半成品仓库

Halbfeder *f* 半椭圆弹簧

Halbfertigerzeugnis *n* 半成品

Halbflachdraht *m* 扁钢丝, 扁线材

Halbformspule *f* 半模绕线圈

Halbfreiluftkraftwerk *n* 半露天火力发电站

Halbfrequenzsignal *n* 半频信号

Halbgas *n* 发生炉煤气

halbgeschlossen 半封闭的, 半闭合的

halbgetaucht 半潜式

Halbglied *n* 半节; 半节网络

~ der Grundkette 基半节

Halbgrundkopf *m* 程序断头

Halbhartwalze *f* 中硬面轧辊, 半冷硬轧辊

Halbhelfschaltung *f* 半明电路, 薄明电路

halbieren 分作两半, 平分

Halbierende *f* (二)等分线

Halbierschaltung *f* 二等分电路, 等分电路

Halbierungsline *f* (二)等分线

Halbierungszeit *f* (放射性物质的)半衰期

Halbisolator *m* 半绝缘体

Halbkettenfahrwerk *n* 半履带行走机构

Halbkettenfahrzeug *n* 半履带式汽车

Halbkettenschlepper *m* 半履带式拖拉机

Halbkokille *f* 半金属铸型

Halbkreiselektrometer *n, m* 半圆形静电计

Halbkreisfehler *m* 半圆误差, 半圆偏差

Halbkreis(form)fräser *m* 半圆(成形)铣刀
konkaver ~ 凹半圆铣刀

nach außen gewölbter ~ 凸半圆铣刀

nach innen gewölbter ~ 凹半圆铣刀

halbkreisförmig 半圆的

Halbkreiskondensator *m* 直线电容式(可变)电容器

Halbkreuztrieb *m* 直角带传动机构

Halbkugel *f* 半球

Halbkugelbrennraum *m* 半球形燃烧室

Halbkugelerder *m* 半球形接地装置

Halbkugelreflektor *m* 半球形反射器

Halbkugelschleifstift *m* 半球形磨头

Halblast *f* 半负载

Halblastanlasser *m* 半负载起动变阻器

Halblastanlauf *m* 半负载起动

Halblastbetrieb *m* 半负荷运行

Halblastwagen *m* 客货两用车

Halbleiter *m* 半导体

amphoterer ~ 两性半导体

anomal nichteigenleitender ~ 反常的非本征半导体

binärer ~ 孪生半导体, 双半导体

dotierter ~ 杂质半导体

eigenleitender ~ 本征半导体

eigentlicher ~ 本征半导体

elektrischer ~ 半导体

elektronischer ~ 电子型半导体

entarteter ~ 变异半导体, 简并半导体

fast eigenleitender ~ 接近本征半导体

ferromagnetischer ~ 铁磁性半导体
gedopter ~ 杂质半导体
gegendotierter ~ 补偿掺杂半导体
gemischter ~ 混合物半导体
glasartiger ~ 玻璃型半导体, 玻璃半导体
herkömmlicher ~ 寻常半导体
hochdotierter ~ 高掺杂半导体
hochohmiger ~ 高电阻半导体
hochreiner ~ 高纯度半导体
homogener ~ 均质半导体, 单相半导体
inhomogener ~ 非均质半导体
intermetallischer ~ 金属间的半导体
kompakter ~ 体积半导体(有别于半导体薄膜)
kompensierter ~ 补偿型半导体
legierter ~ 杂质半导体
nichtentarteter ~ 非变异的半导体, 非退化的半导体
organischer ~ 有机半导体
polykristalliner ~ 多晶半导体
reiner ~ 纯半导体
störstellenfreier ~ 无杂质半导体
ternärer ~ 三组分半导体
verunreinigter ~ 中毒半导体, 污染半导体
vierschichtiger ~ 四层半导体器件, n-p-n-p型(或 p-n-p-n型)半导体器件
zusammengesetzter ~ 复杂半导体, 半导体化合物
~ mit breitem Bandabstand 具有宽禁带的半导体
~ mit Defektelektronenleitung p型半导体
~ mit direktem Übergang 隧道(型)半导体, 直接跃迁半导体
~ mit Eigenleitfähigkeit 本征半导体
~ mit Fremdbeimischungen versehener 杂质半导体
~ mit großer Energielücke 禁止能级范围宽的半导体
~ mit indirektem Übergang 载流子间接渡越的半导体
~ mit Ionengitter 具有离子晶格的半导体
~ mit kleinem Bandabstand 具有窄禁带的半导体
~ mit kleiner Energielücke 禁止能级范围窄的半导体

~ mit Löcherleitung P型半导体
~ mit Mangelleitung P型半导体
Halbleiter-Anlaßwiderstand *m* 半导体起动电阻
Halbleiteranordnung *f* 半导体器件; 半导体装置; 半导体结构
ladungsgekoppelte ~ 电荷耦合半导体器件
Halbleiterausführung *f* 半导体种类, 半导体结构形式
Halbleiterbandstruktur *f* 半导体能带结构
Halbleiterbauelement *n* 半导体组件
~ ohne Redundanz 无过剩的半导体组件
Halbleiterbetrieb *m* 半导体器件的工作
Halbleiterbetriebszustand *m* 半导体器件的工作状态
Halbleiterbezugsdiode *f* 半导体支撑二极管
Halbleiterbildfänger *m* 半导体光电摄像管; 半导体靶的发射管
Halbleiterbildwandler *m* 半导体光电图像变换器, 半导体光电移像器
Halbleiterbildzerleger *m* 半导体光电摄像管
Halbleiterblock *m* 半导体部件
homogener ~ 均一性的半导体部件
Halbleiterblocktechnik *f* 半导体固体电路技术, 半导体固体电路工艺
Halbleiterbolometer *n, m* 半导体电阻辐射热能测量计
Halbleiterchip *m* 半导体芯片
Halbleiterdehnungsmeßstreifen *m* 半导体应变片
Halbleiterdiode *f* 半导体二极管
Halbleiterdiodengatter *n* 半导体二极管门电路
Halbleiterdiodentor *n* 半导体二极管门电路
Halbleiterdoppeldiode *f* 半导体双二极管
Halbleiterdotierung *f* 半导体掺杂
Halbleiter-Dünnschicht-Dehnungsmeßstreifen *m* 半导体薄膜应变片
Halbleiterdurchbrennspeicher *m* 半导体熔断式存储器
Halbleitereigenschaft *f* 半导体特性
Halbleiter-Einkristallstück *n* 半导体单晶块
Halbleiterelektronik *f* 半导体电子学
Halbleiterelement *n* 半导体元件, 半导体器件
Halbleiter epitaxialschicht *f* 半导体外延层
Halbleiterfestkörperschaltung *f* 半导体, 固体

电路

Halbleiter-Festwertspeicher *m* 半导体固定值存储器, 半导体只读存储器

Halbleiterfilm *m* 半导体胶片; 半导体膜

Halbleiterflächendiode *f* 半导体平面二极管

Halbleiterflächentransistor *m* 半导体平面三极管

Halbleiterfolie *f* 半导体箔

Halbleiterfotozelle *f* 半导体光电管

Halbleitergerät *n* 半导体器件, 半导体元件, 半导体组件, 半导体管

Halbleitergleichrichter *m* 半导体整流器, 干式整流器

Halbleitergleichrichterbaustein *m* 半导体整流器模块

Halbleitergroßschaltung *f* 半导体大面积集成电路

Halbleiterikonoskop *n* 半导体光电摄像管

Halbleiterinformation *f* 半导体数据

Halbleiterinjektionslaser *m* 半导体注入式激光器

Halbleiterkörper *m* 半导体本体, 半导体主体

Halbleiterkristall *m* 半导体晶体

Halbleiterkristallgitter *n* 半导体的晶格

Halbleiterkugel *f* 半导体球形块

Halbleiterkühlelement *n* 半导体致冷元件

Halbleiterlaser *m* 半导体激光器

Halbleiterlaserdiode *f* 半导体激光二极管

Halbleiterlaser-Gassensor *m* 半导体激光式气体传感器

Halbleiterlegierung *f* 半导体合金

Halbleiterleistungsschalter *m* 半导体功率开关

Halbleiterleistungswiderstand *m* 半导体高功率电阻

Halbleitermaterial *n* 半导体材料
reines ~ 纯半导体材料

Halbleitermeßtechnik *f* 半导体测试技术

Halbleiter-Metall-Grenzfläche *f* 金属半导体界面

Halbleiter-Metall-Kontakt *m* 半导体-金属触头, 半导体-金属接触, 半导体-金属触点

Halbleiter-Modulator *m* 半导体调制器

Halbleiter-MOS-Speicher *m* 半导体-氧化物场效应管存储器, 结型场效应管存储器

Halbleiteroptoelektronik *f* 半导体光电子学

Halbleiteroptokoppler *m* 半导体光电耦合器

Halbleiterperle *f* 焊接晶体管用的圆盘, 珠状半导体器件

Halbleiterphotodetektor *m* 半导体光电检波器, 半导体光电探测器

Halbleiterphotodiode *f* 半导体光电二极管

Halbleiterphotoeffekt *m* 半导体中的光电效应, 内光电效应

Halbleiterphotoelement *n* 半导体光电管, 半导体光电池, 半导体光电元件, 内光电效应的光电元件

Halbleiterphotoschicht *f* 半导体光电层

Halbleiterphotowiderstand *m* 半导体光电阻, 半导体光敏电阻

Halbleiterphotozelle *f* 半导体光电管, 半导体光电元件

Halbleiterphysik *f* 半导体物理学

Halbleiterplasma *n* 半导体等离子体

Halbleiterplasmagerät *n* 控制磁场用的半导体-等离子体器件

Halbleiterplättchen *n* 半导体芯片

Halbleiterrauumladungszone *f* 半导体空间电荷区

Halbleiterrauschen *n* 半导体器件的噪声

Halbleiterregelwiderstand *m* 半导体热敏电阻

Halbleiterschaltlement *n* 半导体电路元件, 半导体开关元件

Halbleiterschalter *m* 半导体无触点开关

Halbleiterschaltkreis *m* 半导体开关电路

Halbleiterschaltung *f* 半导体电路

integrierte ~ 半导体集成电路

monolithische ~ 半导体单块电路, 集成电路

Halbleiterschicht *f* 半导体层

Halbleiterschutzüberzug *m* 半导体器件的保护涂层, 半导体器件的表面处理层

Halbleiter-Schweißgleichrichter *m* 半导体整流焊机

Halbleiterspeicher *m* 半导体存储器

integrierter ~ 集成电路存储器

Halbleitersperrschicht *f* 半导体阻挡层

Halbleiterspitzendiode *f* 点接触型半导体二极管

Halbleiterstoff *m* 半导体材料

Halbleiterstrahlungsdetektor *m* 半导体辐射探测器

Halbleiterstück *n* 半导体块
 einkristallines ~ 单晶半导体块
Halbleitersubstrat *n* 半导体衬底
Halbleitertechnik *f* 半导体技术, 半导体制备工艺
Halbleitertensometer *n* 半导体应变仪
Halbleitertetrode *f* 半导体四极管
Halbleiterthermoelement *n* 半导体热敏元件, 半导体热电偶
Halbleiterthermometer *n, m* 半导体温度计
Halbleiterthyatron *n* 固态闸流管, 半导体闸流管
Halbleitertriode *f* 半导体(三极)管, 晶体管
Halbleiterübergang *m* 半导体结, 半导体过渡层
Halbleiterumrichter *m* 半导体变频器
Halbleiterventil *n* 半导体整流阀
Halbleiterverbindung *f* 化合物半导体, 半导体化合物
Halbleiterverstärker *m* 半导体放大器
Halbleiterwärmeleitung *f* 半导体的导热性, 半导体的热导率
Halbleiterwiderstand *m* 半导体电阻器, 半导体电阻
 nichtlinearer ~ 非线性半导体电阻器
 oxidischer ~ 半导体氧化物电阻(器)
Halbleiterwiderstandsthermometer *n, m* 半导体电阻温度计
Halbleiterzähler *m* 半导体计数器, 半导体粒子计数器
Halbleiterzelle *f* 半导体光电管
Halbleiterzone *f* 半导体区域
Halbleiterzüchtungsverfahren *n* 半导体培育(单晶)法
Halblochwicklung *f* 每相(或每极)为分数槽的绕组
Halbmesser *m* 半径
 dynamischer ~ 动力半径
 statischer ~ 静力半径; 静半径
 wirksamer ~ 有效半径; 滚动半径
Halbmesserverhältnis *n* 半径比
Halbmetall *n* 半金属
Halbmikrowaage *f* 半微量天秤
Halbmuffelofen *m* 半马弗炉
Halbmuschelbrillenglas *n* 凹凸透镜片, 弯月型

镜片
Halbmutter *f* 半螺母, 开合螺母的一半, 开合螺母
Halbnachtschaltung *f* (中等功率)街道照明换接线路
Halbperiode *f* 半周期
Halbplastisch 半可塑性的
Halbpole *m* 半极, 半相
Halbportal *n* 半龙门, 半门架
Halbportaldrehkran *m* 半门式旋转起重机
Halbportalkran *m* 半门式起重机, 半门座起重机
halbpotentiometrisch 半电位计的, 半分压器的
Halbraster *m* (电视)半帧; 像场
Halbraum *m* 半空间
Halbraupe *f* 半履带式拖拉机
Halbraupenfahrwerk *n* 半履带式行走机构
Halbraupenschlepper *m* 半履带式拖车
Halbreflexionsschirm *m* 半反射屏
Halbring *m* 半环
Halbringe elektromagnet *m* 半环形电磁铁
Halbringsscheibe *f* 半环形垫圈
Halbrundfeile *f* 半圆锉
Halbrundkopf *m* 半圆形头
Halbrundkopfschraube *f* 半圆头螺钉
Halbrundniet *m* 半圆头铆钉
Halbrundstahl *m* 半圆型钢
 blankgezogener ~ 冷拔半圆型钢
 gepreßter ~ 挤压半圆型钢
 warmgewalzter ~ 热轧半圆型钢
Halbschatten *m* 半阴影, 半影
Halbschattengebiet *n* 半阴影区域
Halbschattenplatte *f* 半影板, 半影像板
Halbschattenpyrometer *n, m* 半阴影高温计
Halbschatten Vorrichtung *f* 管对比式光度计
Halbschlichtfeile *f* 细纹锉
Halbschmetterlingskreis *m* 半蝶形超高频槽路
Halbschnellläufer *m* 半快速电动机; 半快速动力机
Halbschwingachse *f* 半摆动轴
Halbschwingung *f* 半周期, 半波
Halbselbstschlußsystem *n* 半自动闭合系统
Halbsenkniel *m* 半埋头铆钉
Halbserienrecheneinheit *f* 连续运算单元
Halbspule *f* 半节线圈, 半线圈

Halbspur-Tonbandkopf *m* 半声迹磁带录音机头, 单面磁带录音机头
Halbstufenpotential *n* 半阶电位
Halbstufenspannung *f* 半阶电压
Halbsumme *f* 半和
Halbton *m* 半音
Halbtonbild *n* 浓淡点图
Halbtonbildverkehr *m* 浓淡点图传真电报通信
Halbtonübertragung *f* 半音传送, 半色调传输
Halbtonverzerrung *f* 中间色调畸变
Halbträger *m* 车架的斜梁
Halbverdeck *n* (联合收割机上的) 遮伞, 后半部的甲板
Halbverdunkelung *f* 半暗
Halbversenkkopf *m* 半埋头的钉头
Halb-V-Naht *f* 半 V 型焊缝, 半 V 型坡口
Halbvocoder *m* 半音码器, 半自动语言合成仪
Halbvocodersignal *n* 半音码器信息
Halbwählsystem *n* 半自动选择制
Halbwälzverfahren *n* 半滚切法
Halbwarmfließpressen *n* 半热挤压, 温挤
Halbwarmpresse *f* 半热冲压机床
Halbwarmpressen *n* 温挤, 温压
Halbwarmschmieden *n* 半热锻, 温锻
Halbwarmstauchen *n* 半热锻, 温墩
Halbwattarmatur *f* 半瓦(管)附件, 半瓦(灯)附件
Halbwattlampe *f* 半瓦灯, 半瓦电子管
Halbweggleichrichter *m* 半波整流器
Halbweggleichrichtung *f* 半波整流
Halbwegschaltung *f* 半波整流电路
Halbwelle *f* 半波(长)
Halbwellenantenne *f* 半波天线
Halbwellenbetrieb *m* 半波运转
Halbwellendipol *m* 半波偶极子
Halbwellendüppel *m* 半波干扰反射条
Halbwellengleichrichter *m* 半波整流器
Halbwellenlänge *f* 半波长
Halbwellenleitung *f* 半波长线
Halbwellenplättchen *n* 半波片
Halbwellenresonator *m* 半波谐振器
Halbwellenschaltung *f* 半波电路
Halbwellenschlitz *m* 半波缝
Halbwellenschloß *n* 半轴锁扣
Halbwellenstrahler *m* 半波辐射器

Halbwellentyp *m* 半波式
Halbwellen-Übertragungsleitung *f* 半波长传输线
Halbwellenverbundschwinger *m* 半波超声辐射器
Halbwertdauer *f* (放射性物质的) 半衰期
Halbwertperiode *f* (放射性物质的) 半衰期
Halbwertsbandbreite *f* 半值频带宽度
Halbwertsbreite *f* 半值宽度, 半宽, 半值幅
Halbwertsbreite-Diagramm *n* 半值宽度曲线图
Halbwertschicht *f* 半衰减层, 半价层, 半值层
Halbwertsdicke *f* 半值厚度
Halbwertsimpulsbreite *f* 半振幅脉冲宽度
Halbwertspunkt *m* 半值点
Halbwertswinkel *m* 半值角
Halbwertzeit *f* (放射性物质的) 半衰期
 biologische ~ 生物半衰期
 radioaktiv ~ 放射性的半衰期
 reelle ~ 有效半衰期
Halbwort *n* 半字
Halbwortbefehl *m* 半字指令
Halb-Y-Naht *f* 半 Y 型坡口
Halbzeilenimpuls *m* 宽脉冲; 半行脉冲
Halbzellenrad *n* 半格式(斗)轮, 半蜂窝轮
Halbzeug *n* 半成品, 半制品, 毛坯
 ~ für Röhren 制管用圆钢
Halbzeugbezeichnung *f* 半成品标记; 半成品编号
Halbzeugstraße *f* 开坯机, 钢坯轧机, 半成品轧机
Halbzifferverzögerung *f* 半个数码延迟
Halde *f* 料堆; 废料堆; 废石场; 排土场
Haldeabsturzband *n* 排料输送带
Haldenausleger *m* (排料机) 排料臂架
Haldenband *n* 排料带式输送机
Haldenbildung *f* 料堆的构成; 废料场构成
Haldenfahrwerk *n* 排土桥的运行机构(小车)
Haldenförderer *m* 排料输送机
Haldengerät *n* 堆取料机
Haldenrückverlader *m* 贮料堆用装载机
Haldensystem *n* 物料混和系统
Halium-Lichtbogenschweißung *f* 氦弧焊
Hall *m* 交混回响, 混响(声)
Hall-Beschleuniger *m* 霍耳加速器
Hall-Effekt *m* 霍耳效应

Hall-Effekt-Wiedergabekopf *m* 霍耳效应重放(磁)头

Halleistung *f* 霍耳功率

Hallelement *n* 霍耳电池, 霍耳元件

Hallenlaufkran *m* 天车, 移动式吊车

Hallenspiegelleuchte *f* 大厅反射照明; 大厅反射照明灯

Hallfeld *n* 霍耳场

Hallfeldstärke *f* 霍耳场强

Hallgenerator *m* 霍耳振荡器, 霍耳信号发生器

Hallkoeffizient *m* 霍耳常数, 霍耳系数

Hallkonstante *f* 霍耳常数, 霍耳系数

Hallkontakt *m* 霍耳接点

Hallmodulator *m* 霍耳调制器

Hallraum *m* 混响室, 反响室

Hallsonde *f* 霍耳测高仪, 霍耳试探电极

Hallspannung *f* 霍耳电压

Hallwachs-Effekt *m* 光电放射, 外光电效应

Hallwattmeter *n, m* 霍耳瓦特计

Hallwirkleistungswattmeter *n, m* 霍耳有效功率瓦特计

Halochemie *f* 盐类化学

Halochromie *f* 加酸显色(现象), 卤色化(作用)

Halogen *n* 卤素, 卤族

Halogenatom *n* 卤原子

halogeniert 卤化的

Halogenmetall *n* 卤化金属

Haloid *n* 卤族, 卤化物, 卤素

Halometer *n, m* 盐量计

Hals *m* 轴颈, 颈部, 喉部

Halsbindung *f* (环绕绝缘子)颈槽绑扎; 颈槽连接, 绕结颈形成

Halsbund *m* (环绕绝缘子)颈槽绑扎

Halseinziehen *n* 拉伸试样的颈部成形

Halslager *n* 中间支承, 轴颈轴承

Halslagerung *f* 轴颈轴承装置

Halsnaht *f* 颈焊缝

Halsrille *f* 颈槽

Halsschneidrad *n* 筒形插齿刀

Halssenken *n* 平底扩孔

Halssenker *m* 平底扩孔钻

Halszapfen *m* 有环轴颈

Halt *m* 中止, 停, 暂停, 停车, 停止, 支点, 支持

物

Haltadresse *f* 停止地址

Haltanzeiger *m* 停指令符

Haltbarkeit *f* 耐久性, 坚牢性, 耐用性, 耐久能力, 储存期, 保存质量

Haltbarkeitszeit *f* 适用期, 搁置寿命

Haltbefehl *m* 停止指令

Halteanker *m* 吸持铁心, 保持铁心; 固定拉杆

Halteankerspule *f* 吸持铁心线圈, 保持铁心线圈

Halteanode *f* 保弧电极

Haltearm *m* 支臂, 支架, 托架

Halteausleger *m* 支承臂架

Haltebefehl *m* 停车指令, 停车信号

Haltebereich *n, m* 保持范围

Haltebolzen *m* 止动杆, 支承螺栓

Haltebord *m* 小挡边

Haltebremse *f* 停车制动器

Haltebügel *m* 固定夹

Halteedauer *f* (在一定温度下)静置时间, 时限, 保温时间(热处理的)

Haltefeder *f* 止动弹簧, 扣紧弹簧

Haltefläche *f* 支撑面

Haltegesenk *n* 压料模, 夹料凹模

Haltegriff *m* 挟持把柄

Haltegurt *m* 安全腰带, 保险带

Halteinrichtung *f* 保持装置, 夹持装置, 固定装置

Haltekennzeichen *n* 停车站标志, 停车标志

Haltekette *f* 制动链

Halteklinke *f* 吸持塞孔

Halteknopf *m* 止动钮

Haltekontakt *m* 自动闭塞接点, 吸持接点

Haltekraft *f* 保持力, 箍紧力, 结合力, 牵引力

Haltekreis *m* 自保电路, 保持电路, 闭塞电路

Haltekreislauf *m* 保持回路, 自持回路

Haltekugel *f* 制动球

Halte-Kurzzeitstrom *m* 短时耐受电流, 热稳定电流

Halteleistung *f* 保持功率, 吸持功率

Halteleitung *f* 闭塞线路, 保持线路

Haltelicht *n* 停车灯

Haltemagnet *m* 吸持磁铁

Haltemast *m* 支承拉杆

Haltemotor *m* 抓斗起升电机

Haltemutter *f* 固定螺母, 锁紧螺母
 ~ für Dichtung 阀瓣压紧螺母
Halten *n* 停止; 停止器, 保温(热处理)
Halteplatte *f* 支持片, 支持板
Halteplatz *m* 车站, 终点站
Haltepotential *n* 吸附电位, 保持电位, 吸持电位
Haltepunkt *m* 停止点; 临界点; 支承点, 支点, 控制点; 车站
 thermischer ~ 热稳定点
Haltepunkttafel *f* 停车点标志牌
Halter *m* 夹具, 支架, 支持器; 接线柱, 接头; 灯丝挂钩; 座, 柄, 把, 模座, 保持架
Halterarm *m* 支臂, 支承臂
Halterelais *n* 保持继电器, 保护继电器
Halteriemen *m* (公共汽车) 乘客拉手
Haltering *m* 止动环, 固定环
Halterring *n* 定位环
Halterschaft *m* 支架柄, 夹具柄
Haltersystem *n* 刀杆系统, 刀夹系统
Haltertasche *f* 刷握腔
Halterung *f* 支撑, 支柱; 夹持, 加固
Halterungsöse *f* 固定环
Halterwechsel *f* 更换刀夹
Halteschaltung *f* 保持电路, 自保电路
Halteschlüssel *m* 断电按钮, 闭塞电钮
Halteschraube *f* 固定螺旋
Halteschwinge *f* 摇架; 摇摆分选器
Halteseil *n* 固定索; 拉索
Halteseiltrommel *f* 支持绳卷筒
Haltesignal *n* 停闭信号; 停车信号, 停车灯
Haltespannung *f* 保持电压
Haltesperre *f* 吸持连锁, 自保连锁
Haltespule *f* 保持线圈
Haltestab *m* 支杆, 支柱
Haltestange *f* 把手, 手柄; 扶手, 栏杆
Haltestangenstütze *f* 扶手支架(车辆)
Haltestege *f* 支杆
Haltestein *m* 固定块; 模具键
Haltestelle *f* 车站, 汽车车站, 乘降所
Haltestellenschild *n* 车站标志
Haltestellung *f* 停车位置; 静止位置; 关闭位置; 停车装置
Haltestift *m* 定位销, 固定销钉
Halte-Stoßstrom *m* 冲击耐受电流, 动稳定电

流

Haltestrom *m* 保持电流
Haltestromkreis *m* 保持电路, 闭塞电路
Haltetafel *f* 停车标志板
Haltetaste *f* 保持电钮, 闭塞按钮
Halteventil *n* 锁紧阀
Halteverhältnis *n* 起动系数, 吸合系数
Halteverstärker *m* 固定输出信号放大器
Haltevorrichtung *f* 支持器, 架, 座夹头; 止动装置, 支持装置
Haltewert *m* 平衡值
Haltewicklung *f* 保持线圈, 闭塞线圈
Haltezangen *pl* (钳式送料的) 夹紧钳
Haltezeit *f* 保持时间; 停留时间, 静置时间; 时限
Haltlichtanlage *f* 禁止通行信号灯设备
Haltpotential *n* 吸附电位, 保持电位
Halt-Quittierung *f* 同步回复, 同步应答
Haltrelais *n* 保持继电器
Hämatitroheisen *n* 低磷生铁
Hamilton-Funktion *f* 哈密顿函数
Hamilton-Operator *m* 哈密顿算符
Hamilton-Prinzip *n* 哈密顿原理
Hammer *m* 锤
 einfachwirkender ~ 单作用锤(靠锤头重量打击的锤), 单动用锤
 hydraulischer ~ 液压锤
 magnetischer ~ 磁性小锤式断续器
 mechanischer ~ 机械锻锤
 pneumatischer ~ 空气锤; 风镐
 petroforge ~ 内燃锤
 Wagnerscher ~ 瓦格纳断续器, 锤式断续器
 zweiständer ~ 双挂式锤
 ~ in Brückenkonstruktion 桥式锻锤
 ~ mit Kreuzfinne 横头锤
 ~ mit Schubkolbenantrieb 活塞锤
Hammeramboß *m* 锻工铁砧
Hammerbahn *f* 锤面
Hammerbär *m* 锤头, 夯锤
Hämmerbarkeit *f* 可锻性, 展延性
Hammerbeil *n* 锻工鏟
Hammerbohrmaschine *f* 重型凿岩机
Hammerbrecher *m* 锤式破碎机
Hammerdampfmaschine *f* 蒸汽锤, 蒸汽打夯机
Hammerdrehkran *m* 全回式锤形起重机

Hammereffekt *m* 锤打效果
Hammereinsatz *m* 锻锤砧块
Hammereisen *n* 熟铁, 锻铁
Hammerfeuer *n* 锻工炉
Hammerführer *m* 锻工
Hammerführung *f* 锻锤导轨
Hammerfuß-Schaukel *f* 倒“T”形叶根叶片
Hammergesenk *n* 锤用锻模
Hammergestell *n* 锻锤机架, 锤体
 einbeiniges ~ 单柱锤体, 单柱式锻锤机架
 zweibeiniges ~ 双柱式锻锤机架, 拱式锻锤机架
Hammergewicht *n* 锤重
Hammerheft *n* 手锤柄
Hammerhelm *m* 锤把, 锤柄
Hammerinduktor *n* (带) 锤式断续器(的)感应器
Hammerklinge *f* 手锤头
Hammerklotz *m* 锤头
Hammerkolben *m* 锻锤活塞
Hammerkopf *m* 锤头; T形头
Hammerkopfbefestigung *f* 倒“T”形叶根固定, (同步电机转子)磁极的燕尾型固定
Hammerkopfnut *f* “T”形槽道(转子上)
Hammerkopfschraube *f* T形头螺钉
Hammerkran *m* 锤形起重机
HammerlötKolben *m* 锤形烙铁
Hämmermaschine *f* 轮转锻机
Hamtermühle *f* 锤式磨机, 锤式粉碎机
hämmern 锻打, 锤锻, 锤击; 内燃机爆震
Hämmernietmaschine *f* 铆钉锤; 铆钉枪; 铆机
Hammerplattierung *f* 锤纹镀层
Hammerpresse *f* 冲击压力机
Hammerschlag *m* 锻打, 锤击; 锻屑, 铁鳞
Hammerschlaganstrich *m* 锤纹漆
Hammerschlagprobe *f* 锤扁试验, 锤击试验
Hammerschmiede *f* 锻工车间, 锻工场
Hammerschmieden *n* 锤锻, 自由锻
Hammerschmiedestück *n* 锤锻件
Hammerschraube *f* T形头螺钉, 矩形头螺钉, T形螺栓
Hammerschweißen *n* 锻焊, 锻接
Hammerschweißung *f* 锻焊, 锻接
Hammerständer *m* 锤身, 锤柱
Hammersteuerung *f* 锻锤控制; 锻锤蒸汽分配

Hammerstiel *m* 锤柄
Hammerstock *m* 锻工砧座
Hammerturmkrane *m* 锤形塔式起重机
Hammerunterbrecher *m* 锤式断续器
Hammerwerk *n* 锻工车间; 锤式破碎机
Hammerwirkung *f* 锤击作用
Hammerzange *f* 锻工钳
Hamming-Abstand *m* 哈明间距
Hamming-Code *m* 哈明码
Hamming-Distanz *f* 哈明距
Hamming-Test *m* 哈明试验
Hand *f* 手
 mechanische ~ 机械手, 自动操作机
Handabrichter *m* 手动修整器
Handabrichtwerkzeug *n* 手动修整工具
Handabroller *m* 人工拆线用线卷
Hand-Abschaltung *f* 复位控制器
Handabsperrentil *n* 手动截止阀, 手动闸阀
Handabstimmung *f* 人工调谐
Handabweiser *m* 冲压机床保险装置; 安全操作装置
Handachse *f* 手转动轴(线)
Handaddiermaschine *f* 手摇加法器
Handadressiermaschine *f* 手动编址机
Handamt *n* 人工电话局
Handamtsschrank *m* 人工交换机
Handamtstechnik *f* 人工电话局技术; 人工电话局技术设备
Handandrehen *n* 手动起动
Handandrehvorrichtung *f* 手动起动装置
Handanfahrventil *n* 手动起动阀
Handanlage *f* 手工续纸
Handanlasser *m* 手动起动器, 手动启动装置
Handanlaßkurbel *f* 起动曲柄
Handantrieb *m* 人工操作, 手动操纵机构
Handapparat *m* 送受话器, 听筒
Handapparateleitung *f* 送受话器线路
Handauflage *f* (研磨机或砂轮机的)托板; 扶手
Handauslöseknopf *m* 手动释放按钮
Handauslösevorrichtung *f* 手动松开装置
Handauslösung *f* 手动脱扣, 手动停机
Hand-Automatikumschalter *m* 手动 - 自动转换开关; 人工 - 自动交换台
Hand-Automatikumschaltung *f* 手动 - 自动切

换

Handbackengewindebohrer *m* 手用丝锥, 手动
螺纹攻

Handbandschleifer *m* 手提式砂带机

handbearbeitet 手工的

Handbedienung *f* 手工操纵, 人工控制

Handbereich *n, m* 手可达到的范围, 手动范围

Handbeschickung *f* 手工装料, 人工加料

Handbetrieb *m* 手工操作, 人工操作; 手工制
造

Handbetriebspresse *f* 手动脚踏印刷机

Handbetriebszwischenumschalter *m* 人工中间
交换台

Handbiegemaschine *f* 手扶式弯曲机

Handbiegewerkzeug *n* 小型曲模, 手动弯曲模

Handblasbalg *m* 手动吹砂器

Handblitzapparat *m* 人工闪电发生器

Handblockschriftleser *m* 手写方块字阅读机

Handbohrmaschine *f* 手持式钻机; 手持式凿岩
机

elektrische ~ 手(提式)电钻

Handbrause *f* 手提喷水器

Handbrause-Auflage *f* 手提式莲蓬头

Handbrausenrohr *n* 手提喷淋管

Handbremse *f* 手刹车, 手制动器

Handbremsbahn *m* 手制动开关

Handbremshebel *m* 手刹车杠杆

Handbremshebelgestänge *n* 手制动拉杆

Handbremsung *f* 手制动

Handbremsventil *n* 手制动阀

Handbremsverstärker *m* 手制动助力器, 手制
动增力器

Handbremszuggriff *m* 手制动拉柄

Handbrenner *m* 手工焊炬, 手工割炬

Handbrückenkran *m* 手动桥式起重机

Handdrehbohrmaschine *f* 手持式回转钻机

Handdreheinrichtung *f* 手盘车装置

Handdrehkran *m* 手动旋臂起重机

Handdrehzahlverstellung *f* 手动转速调整

Hand-Druckluftstamper *m* 手扶式气动打夯
机, 手扶式气动夯实机

Handdruckpumpe *f* 手摇压力泵

Handdruckschalter *m* 按钮

Handeffekt *m* 人手电容效应, 人体效应

Handeingabe *f* 手动输入(数据)

Handeingabeeinheit *f* (数据)手动输入装置

Hand-Einlegebetrieb *m* 手工送料, 手动送料

Handeinspannung *f* 手动夹紧

Handeinstellung *f* 人工调节

Handelektrode *f* 手动电极

Handelektroschlackeschweißung *f* 手工电渣焊

Hand-Elektrostamper *m* 手扶式电动夯实机

Händel *m* 滚花工具, 滚花刀

Handelguß *m* 商品铸件

Handelsbaustahl *m* 商品结构钢, 建筑钢

Handelsbetrieb *m* 商业企业

Handelsbetriebslehre *f* 商业企业理论

Handelsbilanz *f* 对外贸易收支平衡表; 商业资
产负债表, [国际收支]贸易收支顺差

Handelsbronze *f* 工业青铜

Handelseisen *n* 小型钢材, 商品钢; 商品铁

Handelseisenwalzwerk *n* 小型轧机

~ mit mechanischen Ein- und Ausführungen
带围盘的小型轧机

Handelsgeschäft *n* 商业企业, 商事企业; 商业
行为

Handelsgesetz *n* 商法

Handelsgesetzbuch *n* 商法典, 商法(法)典

Handelskammer *n* 商会

Handelskupfer *n* 商品铜, 商业铜, 工业铜

Handelsmarine *f* 商船

Handelsmarke *f* 商标

Handelsregister *n* 商业登记簿(册)

Handelsrotmessing *n* 工业用红黄铜

Handelsschiffraum *m* 商业吨位, 净吨位

handelsüblich 商业上通用的

Handelsregister *n* 商业登记簿(册)

Handelsverkehr *m* 商业往来, 通商

Handelsvertreter *m* 代理商(商业代理人)

Handelswechsel *m* 商业汇票

Handelszeichen *n* 商标

Handelszink *n* 工业用锌, 普通锌

Handempfindlichkeit *f* 人手电容效应, 人体效
应

Handentlader *m* 人工放电器

Handernschneider *m* 破布切断机

Händetrockner *m* 电烘手器

Hand-Explosionsramme *f* 手扶式爆炸打夯机

Handfalzen *n* 手工折页

Handfeilenkloben *m* 手钳

Handfelsbohrer *m* 手扶式凿岩机
Handfernseher *m* 手动电传打字机
Handfernsteuerung *f* 手工遥控
Handfertiger *m* 手扶式摊铺整平机, 手扶式联合摊铺机
Handfeuerregelung *f* (燃烧室)人工调节燃烧状态, 人工烧火控制
Handflügelpumpe *f* 人力活翼式泵, 手摇叶片泵
Handformmaschine *f* 手动造型机
Handfräserfeile *f* 有铣出齿的锉刀片
Handführung *f* 手动进给
Handfunkgerät *n* 小型便携式无线电台, 手持无线电话机, 手机
Handfunksprechgerät *n* 小型便携式无线电话机
Handgas *n* (汽化器)油门手控机构; 油门手控
Handgasventil *n* (煤气机)手调煤气阀
Handgeber *m* 手动发报机, 手动控制器
handgeläppt 手工研磨的, 人工磨光的
Handgerät *n* 手持式设备(或电器用具)
handgeschliffen 手工研磨的
Handgesenk *n* 手动锻模, 胎模
Handgesteinsbohrer *m* 手扶式凿岩机
Handgewindebohrer *m* 手用丝锥, 钳工丝锥
Handgewindestrehler *m* 手用螺纹梳刀
Hand-Granulatstreuer *m* 手扶式颗粒肥料撒播机
Handgriff *m* 手柄, 把手; 旋钮
Handgriffanordnung *f* 手柄布局, 手校位置
Handgrobabrichter *m* 自由修整轮
Handhaartrockner *m* 手提式吹发器, 手提式电吹风机
Handhabungsgerät *n* 机械手(传送、装卸、调头、转位等), 搬运装置
Handhabungssystem *n* 搬运系统, 机器人系统, (工件和刀具的)传送系统
Handhabungstechnik *f* 搬运技术
Handhammer *m* 手锤
Handhängebahn *f* 手动悬挂单轨
Handhängebahnwagen *m* 手动悬挂单轨小车
Handhaspel *f* 手动卷扬机, 手动绞车
Handhäufiler *m* 手动培土器
Handhebel *m* 手柄, 手杆
Handhebelbohrmaschine *f* 手动进给钻床

Handhebelbremse *f* 手动杠杆闸
Handhebelflachsleifmaschine *f* 手动进给平面磨床
Handhebelfräsmaschine *f* 手杆铣床
Handhebelpresse *f* 手动杠杆压力机
Handhebelreitstock *m* 手动杠杆式尾架
Handhebelschere *f* 手动杠杆式剪切机
Handhebelsteuerung *f* 手动杠杆控制
Handhebelvorschub *m* 手动进给
Handhebezeug *m* 手动起重机械
Handhebezug *m* 手动起重葫芦
Hand-Hochdruckspritze *f* 手动高压喷雾器
Handhörer *m* 手持听筒
Handhubwagen *m* 手动起重小车
Handhubwerk *n* 手动起升机构
Handkabelwinde *f* 手动钢绳卷扬机, 手动钢绳绞车
Handkamera *f* 手提摄影机
Handkapazität *f* 人手电容(量)
Hand-Kehrmaschine *f* 手推式清扫机
Handkluppe *f* 板牙架, 手动夹钳, 手动螺纹板
Handkraftstoffpumpe *f* 手摇燃油泵
Handkran *m* 手动起重机
Handkreuz *n* 十字手柄
Handkultivator *m* 手推式中耕机
Handkupplung *f* 手控离合器
Handkurbel *f* 手摇把, 手摇柄
Handlackieren *n* 手工涂装
Handlampentransformator *m* 手灯变压器
Handläppen *n* 手工研磨
Handläpper *m* 手磨油石
Handläppwerkzeug *n* 手工研磨工具
Handlauf *m* 扶手
Handlaufkatze *f* (起重机)手动(运行)小车
Handlaufkran *m* 手动桥式起重机
Handleiste *f* (栏杆)扶手
Handlenker *m* 扳手
Handler *m* 处理器, 处理程序
Handlerpaket *n* 处理程序包
Handleuchte *f* 手电筒; 手提灯, 手提矿灯
Handleuchtentransformator *m* 手提灯变压器
Handleuchter *m* 手电筒
Handlichtbogenschweißung *f* 手弧焊
Handloch *n* 检查孔, 窥视孔
Handlocher *m* 手动凿孔机

Handlochkarte *f* 手动穿孔卡片
Handlochung *f* 手工穿孔
Handlot *n* 手持测深器, 手工穿孔器
Handlöterei *f* 手(工)焊(接)间
HandlötKolben *m* 烙铁
Handluftpumpe *f* 手摇空气泵
Handlupe *f* 手持放大镜
Handnieten *n* 手工铆接
Handnietmaschine *f* 手提式铆机
Handölpresse *f* 手动油压机
handover (英)转移, 切换
Handpfahlramme *f* 手扶式打夯机, 手动夯
Handpfanne *f* 轴, 柄, 托架, 手动浇包, 端勺, 手浇包
handpoliert 手工抛光的
Handpresse *f* 手动压力机; 手工挤压型砂机, 手动印刷机
Handpreßpumpe *f* 手动液压泵, 手动压力泵
Handprobe *f* 人工试验, 小量试验; 小量试样, 人工取样
Handpumpe *f* 手摇泵, 手动泵
 doppeltwirkende ~ 双作用手摇泵
Handrad *n* 手轮, 驾驶盘, 舵轮, 方向盘
Handrädchen *n* 小手轮; 半圆形顶盖
Handradfeder *f* 手轮用键
Handradflankkopfschraube *f* 手轮螺栓
Handradmutter *f* 手轮螺母
Handradpresse *f* 手轮压型机, 手动螺旋压力机
Handradschalter *m* 转轮开关, 操纵轮开关
Handradspannung *f* 手轮夹紧, 手轮紧固
Handradspindel *f* 有手轮的丝杆
Handradsteuerung *f* 手轮控制
Handradtischverstellung *f* 用手轮移动工作台
Handradunterlegscheibe *f* 手轮用垫圈
Hand-Rasenkehrmaschine *f* 人力草坪清理机
Handrechenmaschine *f* 手摇计算机
Handregel *f* (左、右)手定则
Handregellampe *f* 手控灯, 手调灯
Handregelventil *n* 手调阀门
Handregler *m* 手动调节器
Hand-Regler-Schalter *m* 手动及自动选择器开关
Handreibahle *f* 手用铰刀
 nachstellbare ~ 可调手用铰刀

nachstellbare geschlitzte ~ 开槽可调手用铰刀
 spreizbare ~ 可胀式手用铰刀
 unverstellbare ~ 不可调节的手用铰刀
 zylindrische ~ 圆柱形手用铰刀
Hand-Reihendüngerstreuer *m* 人力行间施肥机
Handrevolverdrehmaschine *f* 手动进给转塔车床
Handrodemaschine *f* 人力挖掘机
Handrußbläser *m* (锅炉)手动吹灰器, 手动吹煤烟器
Handrutscher *m* 手磨软油石
Handrüttler *m* 手持振动器
Handsäge *f* 手锯
Handsatz *m* 人工排版
Handscanner *m* 手提式扫描器
Handschalter *m* 手动开关
Handschaltung *f* 手动换档, 手动切换, 手动变换
Handscheibe *f* 手轮
Handscheidung *f* 手(工拣)选
Handscheinwerfer *m* 手动探照灯
Handschere *f* 手剪
Handschlagpresse *f* 手动压砖机
Handschlagschrauber *m* 手持式冲击螺栓旋紧器; 手提式冲击攻锥
Handschleifen *n* 手动磨削, 手工磨削
Handschleifer *m* 手持式砂轮机
 elektrischer ~ 手持式电动砂轮机
Handschleifkörper *m* 油石, 磨石
Handschleifmaschine *f* 手动进给磨床; 手动砂轮机
 tragbare ~ 手提砂轮机
Handschleif-und Poliermaschine *f* 手动进给磨削抛光机, 手动砂轮机
Hand-Schleuderstreuer *m* 手摇离心式撒肥机
Handschmierung *f* 手动润滑, 人工润滑
Hand-Schneeschieber *m* 手推式除雪器
Handschneider *m* 手动切割器
Handschnellschlußeinrichtung *f* 手动危急保安装置
Handschrauber *m* 手提式螺栓旋紧器; 手动旋具
Handschrifterkennung *f* 手写体识别
Handschriftleser *m* 手写体阅读机

Handschriftschreiber *m* 打字电报机, 电传打字机

Handschweißgerät *n* 手动焊接机, 手动焊接设备

Handschweißung *f* 手工焊接

Handschwing(ungs)bohle *f* 手扶式振动联合摊铺机, 手扶式振动摊铺整平机

Handselbstschalter *m* 手动及自动(复式)开关

Handsender *m* 手动发报机

Handsendung *f* 手动发报, 手动控制

Handsextant *m* 手动六分仪

Handspannfutter *n* 手动卡盘

Handspannung *f* 手动夹紧

Handspektroskop *n* 手提式(袖珍)分光镜

Handspindelbremse *f* 手动螺杆制动器

Handspindelpresse *f* 手动螺旋压力机

Handsprühpistole *f* 手提式喷枪

Handstampfgerät *n* 手扶式打夯机

Handstampf-Stopfformmaschine *f* 人工捣固的造型机

Handstarter *m* 按钮(式)起动机, 手动起动机

Handstaubsauger *m* 便携式吸尘器

Handsteller *m* 手动调节器

Handstimmung *f* 手动冲孔

Handsteuerorgane *pl* 手动控制机构, 手动操纵装置

Handsteuerrad *n* 操纵手轮

Handsteuerstation *f* 手动操作站

Handsteuerung *f* 手动控制, 人工操纵, 手操作, 手控

Handsteuerventil *n* 手调阀门

Handstich *m* 人工喂料

Handstößel *m* (穿孔器的)手动冲杆

Handstreichspindel *f* 手涂转盘

Handstrich *m* 人工造型, 手工制模

Handsystem *n* 人工电话系统

Handtastatur *f* 手动键盘

Handtaste *f* 电键

Handtastung *f* 人工键控

Handteileinrichtung *f* 手动分度装置

Handtelegrafie *f* 人工电报

Handtelephone *n* (受话器与电话装在一起的)轻便电话

Handtempo *n* 电键传输速度

Handumschalter *m* 手动开关

Handumsteuerwelle *f* 手动换向传动轴

Handunterbrecher *m* 手动断路器

Handvermittlung *f* 人工电话局

Handverschiebung *f* 手动移位, 人工移动

handverstellbar 手动的, 手调的; 手控的

Handversteller *m* 手动调节器, 手动控制器

Handverstellung *f* 手动调节, 手动移位, 人工移动

Handvibrationswalze *f* 手扶式振动压路机

Handvibrator *m* 手持振动器

Handvorschub *m* 手动进给, 手进给; 人工进料

Handwalze *f* 手扶式压路机, 手推(墨)辊, 人力镇压器

Handwerkzeug *n* 手工工具; 手持式工具
maschinelles ~ 机械化手工工具

Handwickelmaschine *f* 手摇绕线机

Handwicklei *f* 手工绕线法

Handwicklung *f* 手绕线圈; 散装绕组

Handwinde *f* 手动绞车

Handwinker *m* 手动转向指示器

Handy *n* 手提无线电话机, 手机, 移动电话机, 手提

Handzeit *f* 手工操作时间, 手动时间

Handzellenschalter *m* 手动光电管开关

Handzentrale *f* 人工电话局

Handzusatzpumpe *f* (柴油机油泵)手压泵

Hanfmenigemuffenverbindung *f* 用麻丝填充的(电缆)导管

Hängeanschluß *m* 悬挂式接线

Hängeanschlußdose *f* 悬挂式连接盒, 悬挂式接线盒

Hängeantenne *f* 拖曳天线

Hängeauspackrüttler *m* 悬挂式震动落砂器

Hängebahn *f* 悬挂单轨, 架空单轨铁道, 高架车道, 悬控钢绳轨道, 高空钢缆

Hängebahnabzweigung *f* 悬挂单轨支线

Hängebahndrehscheibe *f* 悬挂单轨转盘

Hängebahn-Durchlaufstrahlanlage *f* 单轨式连续喷丸清理设备

Hängebahn-E-Zugkatze *f* 悬挂单轨电动葫芦

Hängebahnförderer *m* 单轨输送机

Hängebahngleis *n* 悬挂单轨(轨道)

Hängebahngreiferlaufkatze *f* 悬挂单轨抓斗小车

Hängebahnkatze *f* 悬挂单轨小车

Hängebahnlaufkatze *f* 悬挂单轨小车
Hängebahnmagnetlaufkatze *f* 悬挂单轨电磁(盘)小车
Hängebahnmotor *m* 悬挂起重机电动机
Hängebahnschiebebühne *f* 悬挂单轨框架式道岔
Hängebahnschiene *f* 悬挂单轨运行轨道
Hängebahnweiche *f* 悬挂单轨道岔
Hängebank *f* 井口车场
Hängebauart *f* 悬式结构
Hängebock *m* (轴承)吊架
Hängebohrmaschine *f* 吊挂式钻孔机
Hängebussole *f* 悬式罗盘
Hängedraht *m* 吊线
Hängedrahtantenne *f* 下垂天线,拖曳天线
Hängedruckknopf tafel *f* 悬式按钮控制盘
Hängefassung *f* 吊装灯座
Hängefeder *f* 悬簧
Hängeförderer *m* 悬挂输送机
Hängeförderzeug *n* 悬挂输送机械
Hängegelenk *n* 悬挂铰链
Hängehund *m* 悬挂卫板
Hängeisolator *m* 悬式绝缘子
 ~ für Gebiete mit Verschmutzung 耐污悬式绝缘子
Hängeisolatorenkette *f* 悬垂式绝缘子链
Hängekette *f* 悬挂式绝缘子链
Hängeklappe *f* 悬挂式绝缘子夹,悬式线夹
Hängeklemme *f* 悬挂式绝缘子夹,悬式线夹
Hängeklinometer *n, m* 悬式测斜器
Hängekompaß *m* 悬式罗盘仪
Hängekran *m* 悬挂单梁起重机,悬挂起重机
Hängelager *n* 悬挂轴承
Hängelibelle *f* 悬式水准仪
Hängemagnetabscheider *m* 悬挂电磁分离器;悬挂式磁选机
Hängemeißel *m* 悬挂卫板
 ~ mit Federausgleichung 弹簧平衡卫板
 ~ mit Gewichtsausgleichung 重锤平衡卫板
Hängemelkeimer *m* 吊式挤奶桶
Hängemikrophon *n* 悬置送话器
Hängemotor *m* 悬式电动机
hängen 悬挂
Hängenbleiben *n* 挂住;堵料;(继电器衔铁)粘着

~ des Motors 电动机(超载时)的堵转
hängend 悬挂的,下垂的
Hängepodest *n* 悬挂(工作)平台
Hängepunktschweißanlage *f* 悬挂式点焊装置
Hängerwindenantrieb *m* 吊杆卷扬机电传动机构
Hängeschalter *m* 悬式开关
Hängeschalttafel *f* 吊挂式操纵板,吊式控制面板
Hängeseil *n* 吊线,吊绳
Hängesteckdose *f* 悬式插座;悬式接线盒
Hängestrebe *f* 提升容器立柱
Hängetafel *f* 悬式配电盘,悬式控制板
Hängetheodolit *m* 悬式经纬仪
Hängeträger *m* 悬梁,吊梁
Hängewerk *n* 悬挂式桁架
Hängezeug *n* 悬挂装置
Hangfahrt *f* 斜坡行驶,坡路行车
Hanggerät *n* 坡地机具,山地机具
Hangmähdrescher *m* 坡地谷物联合收割机
Hantelprobe *f* 哑铃片,哑铃片状试样
H-Antenne *f* H形天线
Hantierung *f* 键控;部分机械化
Haploskop *n* 视轴测定立体镜
Hardcopieausgabe *f* 硬拷贝输出
Hardcopy (英)硬拷贝,复制件
Hardcopy-Druckeinheit *f* 硬拷贝-印刷单元
Hardcopyeinheit *f* 硬拷贝装置
Hardcopygerät *n* 硬拷贝设备
Hardinge-Gegenstromklassierer *m* 哈定型逆流式分级机
Hardinge-Mühle *f* 双锥筒式磨机
Hardinge-Trommelsinkscheider *m* 哈定型筒式重介质分选机
Hardox-SO₂-Verfahren *n* 二氧化硫易渍自硬砂法
Hardsektorierung *f* 硬分段,硬扇区
Hardware *f* 硬件;硬设备
hardware-Bootstrap (英)硬件引导指令
hardware-Break (英)硬件中断
Hardware-Ebene *f* 硬件级
hardwaregesteuert 硬件控制的
Hardware-Information *f* 硬件信息
Hardwarekomponent *m* 硬件组成部分,硬件成分

Hardware-Konfiguration *f* 硬件配置

Hardware-Kosten *pl* 硬设备费用, 硬件费用

Hardware-Resource *f* 硬件资源

hardwareunterstützt 硬件辅助的

Harfenantenne *f* 扇形天线

Harfenrohre *pl* 管状散热器

Harfensieb *n* 金属丝条缝筛面筛

Harmonische *f* 谐波

benachbarte ~ 相邻(最高)谐波

erste ~ 一次谐波

gerade ~ 偶(次)谐波

geradezahlige ~ 偶(次)谐波

höhere ~ 高次谐波

ungerade ~ 奇(次)谐波

ungeradezahlige ~ 奇(次)谐波

zweite ~ 二次谐波

Harms-Goubau-Leitung *f* 带电介质层单线线路

Harnstoff-Formaldehydharz *n* 尿素甲醛树脂

Harnstoffharz *n* 尿素树脂

Hartauftragen *n* 硬质合金堆焊, 高硬度堆焊层

Hartauftragsschweißen *n* 表面耐磨堆焊

Härtbarkeit *f* 淬透性, 淬硬性

Härtbarkeitsprüfung *f* 淬透性试验

Härtbarkeitsstreuband *n* 淬透带

Härte *f* 硬度, 强度, 刚度, 硬性

magnetische ~ 磁硬度

Shore ~ 肖氏硬度

~ der Röntgenstrahlen X射线硬度

~ des Schleifkörpers 磨具硬度

~ nach Knoop 努氏硬度

~ nach Mohs 莫氏硬度

Härteanlage *f* 淬火设备, 淬火装置

Härteannahme *f* 淬透性, 淬硬性, 可淬性

Härteausschuß *m* 淬火废品

Härteautomat *m* 自动淬火机

Härtebehandlung *f* 淬硬处理, 淬火

Härtebiegeprobe *f* 淬火弯曲试验

Härtebildner *m* 提高硬度的添加剂, 硬化剂

Härtebohrversuch *m* 钻孔式硬度试验

Härtebrenner *m* 火焰淬火喷嘴

Härtebruchgefüge *f* 淬火断口组织

Härte durchlässigkeit *f* 淬透性

Härtefähigkeit *f* 可淬硬性, 淬硬能力

Härtefehler *m* 淬火缺陷

Hartefett *n* 稠脂

Härteflüssigkeit *f* 淬火液

Härtegrad *m* 硬度; 硬度级; 硬度值

Härtegrenze *f* 淬火极限

Härtehitze *f* 淬火温度

Härtekasten *m* 淬火箱

Härtekriechkurve *f* 硬度蠕变曲线, 持久硬度曲线

Härtekurve *f* 淬火曲线, 硬度曲线

Härtemaschine *f* 淬硬机, 淬火机

Härtemaß *n* 硬度指标, 硬度量度

Härtemesser *m* 硬度计

photoelektrischer ~ 光电硬度计

Härtemeßgerät *n* 硬度计, 硬度测量仪

Härtemessung *f* 硬度试验, 硬度测量

Hartemetalllegierung *f* 硬质合金

Härtemittel *n* 淬火介质

Härten *n* 淬火; 硬化, 固化(绝缘工艺)

autogenes ~ 火焰淬火

elektrolytisches ~ 电解液淬火

gebrochenes ~ 分段淬火

gestuftes ~ 分段淬火

gewöhnliches ~ 普通淬火, 简单淬火

induktives ~ 感应淬火

örtlich begrenztes ~ 局部淬火

partielles ~ 局部淬火

~ aus dem Einsatz 渗碳淬火, 渗碳箱淬火

~ aus der Schmiedehitze 锻造余热淬火, 锻温淬火

~ aus der Walzhitze 轧制余热淬火

~ im Vorschub 移动淬火

~ mit Widerstandserhitzung 高频感应淬火

~ nach dem Allzahnverfahren 齿轮全齿同时淬火(法)

~ nach dem Einzelzahnverfahren 齿轮单齿淬火(法)

Härteofen *m* 硬化炉; 淬火炉

selbsttätiger ~ 自动硬化炉

Härteöl *n* 淬火油

Härtepresse *f* 淬火压力机

hydraulische ~ 液压淬火压力机

Härtepressen *n* 在夹紧情况下淬火

Härteprobe *f* 硬度试样; 硬度试验

Härteprobeile *f* 硬度检验锉刀, 验硬度锉

Härteprüfautomat *m* 自动硬度检验仪
Härteprüfeindruck *m* 硬度试验压痕
Härteprüfer *m* 硬度计, 硬度试验器
 ~ für Kernoberfläche 砂芯硬度计
 ~ für Trockenformoberfläche 干型硬度计
 ~ für Grünformoberfläche 湿型硬度计
Härteprüfgerät *n* 硬度检验仪, 硬度计
Härteprüfmaschine *f* 硬化试验机
Härteprüfung *f* 硬度检验, 硬度试验
 ~ nach Brinell 布氏硬度检验, 布氏硬度试验
 ~ nach Rockwell 洛氏硬度检验, 洛氏硬度试验
 ~ nach Shore 肖氏硬度检验, 肖氏硬度试验
 ~ nach Vickers 维氏硬度检验, 维氏硬度试验
Härteprüfverfahren *n* 硬度检验法
 ~ mit Vorlast 带初载荷的硬度检验
Härtepulver *n* 粉末渗碳剂, 渗碳粉
Härter *m* 淬火工; 淬硬剂; 硬化剂, 固化剂
Härtere *f* 淬火车间, 淬火工场
 elektrische ~ 电热淬火车间
Härtereitechnik *f* 热处理工艺, 淬火技术
Härteriß *m* 淬火裂纹, 淬火裂缝, 淬火冷却开裂
Härterißbildung *f* 淬火开裂
Härte-Röhre *f* 硬性电子管(高真空电子管)
Härteschicht *f* 淬硬层
Harteseil *n* 拉线
Härteskala *f* 硬度刻度, 硬度标尺
Härtespannung *f* 淬火应力, 淬火冷却应力
Härtespule *f* 淬火线圈
Härtestaffelung *f* 分段淬火
Härtestelle *f* 淬硬部位
Härtetechnik *f* 淬火工艺, 淬火技术
Härtetemperatur *f* 淬火温度
Härtetiegel *m* 淬火用坩埚, 渗碳用坩埚
Härteträger *m* 硬化介质, 强化剂
Härtetrog *m* 淬火槽, 淬火池
Härte-und Vergüteanlage *f* 淬火和调质设备
Härteverfahren *n* 淬火法, 硬化法
Härteverlauf *m* 淬硬过程; 硬度变化特性, 硬度分布
Härteverteilung *f* 硬度分布
Härteverzug *m* 淬火变形, 硬化变形, 淬火畸

变, 淬火冷却畸变
Härtezahl *f* 硬度值
Härtezeit *f* 硬化时间, 固化时间, 淬火时间
Härtezone *f* 硬化区
Hartgas *n* (产气材料在电弧作用下的)自产气体
Hartgasableiter *m* 自生瓦斯避雷器; 自生瓦斯泄电器; 放气式避雷器
Hartgaslöschprinzip *n* 自产气灭弧原理
Hartgaslöschung *f* 自产气灭弧
Hartgasschalter *m* 自生瓦斯断路器
Hartgestein-Prallbrecher *m* 硬岩冲击式破碎机
Hartgewebe *n* 胶布板; 胶木板
Hartglas *n* 硬玻璃
Hartglasgewebe *n* 玻璃布(胶)板
Hartglaskolben *m* 硬玻璃烧瓶; 硬玻璃灯泡
Hartglas-Meßwiderstand *m* 熔入难熔玻璃中的电阻温度计
Hartgummi *n* 硬胶皮, 硬橡皮, 硬橡胶
Hartgummiblockgefäß *n* (蓄电池的)胶壳
Hartgummielektrizität *f* 负电
Hartgummihammer *m* 硬橡胶锤, 无火花锤(易燃物仓库用)
Hartgummimuschel *f* (耳机)胶盖, 耳盖
Hartgummistaub *m* 硬质胶粉
Hartguß *m* 冷硬铸铁, 白口铸铁; 硬模铸造
Hartguß-Kühlwalze *f* 白口表面的冷硬轧辊
Hartgußschrott *m* (白口)铁丸
Hartgußwalze *f* 冷硬轧辊, 白口铸铁轧辊
Hartharz *n* 硬树脂
Hartkautschuk *n, m* 硬质橡胶, 硬橡皮
Hartkopie *f* 硬拷贝
Hartkronglas *n* 硬冕牌玻璃
Hartkupferdraht *m* 硬铜线
Hartleinen *n* 胶布板
Hartley-Oszillator *m* 哈脱来振荡器
Hartley-Schaltung *f* 哈脱来(振荡)电路
Hartlot *n* 硬焊料, 难熔焊料, 硬钎料
 pulverförmiges ~ 粉状硬焊料
Hartlöten *n* 硬焊, 硬钎焊
 ~ mit induzierten Strömen (硬焊料)感应焊接, 感应硬(焊料)焊接
Hartlötung *f* 铜焊; 硬焊料钎焊, 硬焊
Hartlötverbindung *f* 铜焊; 硬焊料钎焊

Hartmacher *m* 硬化剂, 硬结剂
Hartmatte *f* (不饱和聚酯)层压制品等底材(席、毡)
Hartmetall *n* 硬质合金
 gesintertes ~ 烧结硬质合金
Hartmetall-Abriechtscheibe *f* 硬质合金修整轮
Hartmetallbestückung *f* 镶嵌硬质合金
Hartmetallbohrer *m* 硬质合金钻头
Hartmetallbohrkrone *f* 镶硬质合金的圆形钻头
Hartmetalldrehmeißel *m* 硬质合金车刀
Hartmetalllegierung *f* 硬金属合金
Hartmetalleinsatz *m* 硬质合金刀片, 硬质合金刀头, 硬质合金刀齿
Hartmetall-Gewindebohrer *m* 硬质合金丝锥
Hartmetallkern *m* (涂层刀具)硬质合金基体
Hartmetall-Kurzbohrer *m* 硬质合金浅孔钻
Hartmetallmeißelschleifmaschine *f* 硬质合金工具磨床
Hartmetallmesserkopf *m* 硬质合金面铣刀(端铣刀)
Hartmetallplättchen-Kleben *n* 粘合硬金属片
Hartmetallplättchen *n* 硬质合金刀片
Hartmetallplatte *f* 硬质合金刀片, 硬质合金刀头
Hartmetallqualität *f* 硬质合金质量
Hartmetallreibahle *f* 硬质合金铰刀
Hartmetallschleifmaschine *f* 硬质合金工具磨床
Hartmetallschneid *f* 硬质合金刀刃(切削刃), 硬质合金刀片
Hartmetallschneidplatte *f* 硬质合金刀片
Hartmetallspiralsenker *m* 硬质合金扩孔钻
Hartmetallspitzen-Werkzeug *n* 硬质合金刀具
Hartmetall-Stahl-Kombination *f* 硬质合金与钢的复合体
Hartmetallstollenschälwälzfräser *m* 硬质合金剥铣滚刀
Hartmetallstopfen *m* 硬质合金塞头
Hartmetallunterlage *f* 硬质合金基体, 硬质合金基片, 硬质合金垫片
Hartmetall-Wälzfräser *m* 硬质合金滚刀
Hartmetallwendeplattenbohrer *m* 镶有硬质合金可转位刀片的钻头
Hartmetallwendeschneidplatte *f* 硬质合金可转

位刀片
Hartmetallwerkzeug *n* 硬质合金工具, 硬质合金刀具
Hartmetallziehdon *m* 硬质合金拉制芯棒
Hartmetallziehring *m* 硬质合金圆孔型拉模
Hartmetallziehstein *m* 硬质合金拉模
Hartmetallziehstopfen *m* 硬质合金拉制塞头
Hartmipolam *n* 硬聚氯乙烯
Hartmuschel *f* (耳机)胶盖, (电话)话筒
Härtner *m* 决定合金硬度的相
Hartpapierkondensator *m* 胶纸板电容器
Hartparaffin *n* 固态石蜡, 硬石蜡
Hartpech *n* 硬沥青, 固态沥青
Hartree-Harmonische *f* 空间谐波, 哈脱里谐波
Hartschaumstoffe *pl* 硬质泡沫塑料
Hartschlagen *n* 冷锻, 冷打, 冷铆
Hartschmieden *n* 冷锻; 锤击铆接
Hartschweißen *n* 硬质合金熔焊, 高硬度堆焊
Hartschweißlegierung *f* 被熔焊的硬质合金
Hartstoffkäfig *m* 硬质材料保持架
Hartstoffschicht *f* 硬质材料涂层
Härtung *f* 硬化; 淬硬, 淬火
 elektrische ~ 电热淬火
 isothermische ~ 等温淬火
 unterbrochene ~ 双介质淬火
Härtungsbeschleuniger *m* 硬化加速剂, 硬化剂, 固化剂
Härtungsempfindlichkeit *f* 淬火敏感性
Härtungsmittel *n* 硬化剂, 固化剂
Härtungsprobe *f* 淬火试验
Härtungstemperatur *f* 硬化温度, 固化温度
Härtungsverzug *m* 淬火变形, 淬硬畸变
Hartverchromen *n* 镀硬铬, 渗铬硬化
Hartverchromung *f* 硬镀铬
Hartvernick(e)lung *f* 渗镍硬化作用
Hartwachs *n* 硬蜡
Hartwalze *f* 冷硬轧辊, 硬面轧辊
hartwalzen 冷轧
Hartwerden *n* (电子管)加固
Hartzerkleinerung *f* 硬岩破碎
Hartzerkleinerungsmaschine *f* 破碎机
hartziehen 冷拉, 冷拔
Harz *n* 树脂; 松香
Harzbindemittel *n* 树脂粘结剂
Harzbinder *m* 树脂粘结剂

kalthärtender ~ 冷硬树脂粘结剂
Harzbindung *f* 树脂粘结
Harz-Füller-Gewichtsverhältnis *n* 树脂填料重量比
Harzgehalt *m* 树脂含量
Harzkitt *m* 树脂油灰, 树脂腻子
Harzkombination *f* 混合树脂
Harzkuchen *m* (起电盘)树脂摩擦片
Harzlösung *f* 树脂溶液
Harzmatte *f* 预浸(树脂)底材(席、毡)
Harzmodifikation *f* 树脂变质处理
Harzöl *n* 树脂油; 松香油
Harzpartikel *f* 树脂微粒
Harzsäure *f* 树脂酸
Harzträger *m* 树脂载体(指压塑料中的填料)
Haspe *f* 钩环, 绞链
Haspel *m, f* 卷取机, 绞车, 卷扬机; 绕线车; 卷轴; 木翻轮, 转轴式卷料架
 elektrischer ~ 电动绞车; 电动卷绕机
 ~ mit automatischer Einführung 自动引入卷取机
 ~ mit Bundabwurf 下出卷卷取机
 ~ mit Handeinführung 人工引入卷取机
 ~ mit seitlicher Bundabnahme 侧出卷卷取机
Haspelantrieb *m* 绞车电传动装置; 卷绕机电传动装置
Haspelbergförderzeug *f* 绞车下山运输装置
Haspeleinlauftemperatur *f* (带材或线材)卷取温度
Haspelförderung *f* 绞车提升, 绞车运输, 绞车下山运输
Haspelgruppe *f* 卷取机组
Haspelkern *m* (变压器)绕成螺旋状的铁心
Haspelkette *f* (手动起重机)牵引链条
Haspelkettengeschwindigkeit *f* 牵引链条速度
Haspelkettenrad *n* 牵引链轮
Haspelofen *m* 带卷取机的加热炉
Haspeltrommel *m* 卷取机滚筒
Haspelvorrichtung *f* 卷取机, 卷取装置
Haspelzug *m* 卷取(机)张力
Hastelloy *n* 哈斯特洛伊合金, 镍基热强合金
Hau *m* 刻槽; 剁纹, 压花; 划痕(缺陷)
Haube *f* 顶盖, 小盖; 保险罩; 外套; 烟罩, 冒口
Haubenglühofen *m* 罩式退火炉
Haubenofen *m* 罩式炉

Haubentemperofen *n* 罩式退火炉
Haubenwagen *m* 长头汽车
Haueisen *n* 鏊铤砧, 剁刀
Hauen 砍切; 猛击; 砍断
Haufensand *m* 旧砂, 回用型砂, 背砂
Häufigkeit *f* 频率
Häufigkeitskurve *f* 频率曲线, 分布曲线
Häufigkeitsmodulation *f* 脉冲频率调制
Häufigkeitsnetz *n* 概率表格纸
 Gaußsches ~ 高斯概率表格纸
Häufigkeitsprogramm *n* 概率程序, 概率纲要
Häufigkeitssummenkurve *f* 频率曲线
Häufigkeitsverteilung *f* 频率分布
 ~ von Impulsabständen 脉冲间隔频率分布
Häufigkeitwert *m* 几率值
Häufung *f* 堆集, 聚集, 积累, 增加
Häufungspunkt *m* 聚集点
Häufungswinkel *m* 堆积角
Haufwerk *n* 碎石渣堆
Haumaschine *f* 剁铤纹机, 铤纹机
Haumesser *n* 剁刀
Hauptschwingungsrichtung *f* 主振动方向
Hauptabförderweg *m* 主要输送轨道
Hauptabmessungen *pl* 主要尺寸, 主要断面
Hauptabschnitt *m* 主断面
 gleichmäßiger ~ 均匀主断面
Hauptabsperrorgan *n* 主截止阀, 总截止阀
Hauptabsperrschieber *m* 主关闭阀
Hauptabsperrschnellschlußventil *n* (组合的)主截止和速关阀
Hauptabsperrventil *n* 主截止阀
Hauptachse *f* 主轴, 总轴
Hauptachsenproblem *n* 主轴问题
Hauptachsenschnitt *m* 主轴剖面图
Hauptachsentransformation *f* 主轴变换
Hauptadresse *f* 主地址
Hauptamt *n* 总局, 总站
Hauptangabe *f* 主要数据, 基本数据
Hauptanlaßleitung *f* 起动空气总管
Hauptanlaßventil *n* 主起动阀
Hauptanode *f* 主阳极
Hauptanschluß *m* 主机; 干线接线
Hauptanschlußkasten *m* 主端子箱
Hauptanschlußklemme *f* 主进线端子
Hauptanschlußleiter *m* 主进线导线

Hauptanschlußleitung *f* 直通用户线, 主机线
Hauptanschlußsystem *m* 总局系统
Hauptanschlußteilnehmer *m* 主机用户
Hauptansicht *f* 主视图, 前视图
Hauptanstellung *f* 总调整装置; 压下装置
Hauptantenne *f* 有效振子定向天线
Hauptantrieb *m* 主传动, 主传动装置
Hauptantriebsmaschine *f* 主发动机, 主机
Hauptantriebsmotor *m* 主传动电动机
Hauptantriebswelle *f* 主驱动轴
Hauptanwendungsgebiet *n* 主要使用范围
Hauptanzapfung *f* 主要分枝, 主要抽头
Hauptarbeitsfläche *f* 主要工作面
Hauptausfall *m* 主要故障
Hauptauswahleinrichtung *f* 主存储器选择设备
Hauptbahn *f* (铁路)干线
 elektrische ~ 电机车(铁路)干线
Hauptband *n* 主带
Hauptbasis *f* 主要基面
Hauptbatterie *f* 主电池
Hauptbedienungsfläche *f* 主控制台, 主操作台
Hauptbedienungsflur *f* 主操作平台
Hauptbefehlsstelle *f* 中心调度站(所)
Hauptbeistellspindel *f* 进给丝杠
Hauptbestandteil *m* 主要组分, 主要成分; 主要部件
Hauptbetriebsfall *m* 主操作情况
Hauptbetriebspunkt *m* 主运行点
Hauptbetriebszustand *m* 主运行状
Hauptbewegung *f* 主运动, 切削运动
Hauptbewegungsrichtung *f* 主要运动方向
Hauptbiegeebene *f* (梁的)弯曲主平面
Hauptbiegemoment *n* 主挠矩
Hauptbindung *f* 主键
Hauptblatt *n* 叠板弹簧主片
Hauptblickfeld *n* (司机的)基本视野
Hauptblock *m* 主闭塞机
Hauptbremszylinder *m* (液压刹车的)刹车总缸
Hauptbrennpunkt *m* 主焦点
Hauptbrennraum *m* 主燃烧室
Hauptbrennstoffbehälter *m* 主油箱
Hauptbrennstoffdüse *f* 主燃油嘴
Hauptdampfkühler *m* 主蒸汽冷却器

Hauptdampfleitung *f* 主蒸汽管路
Hauptdampfrohr *n* 主蒸汽管
Hauptdampfschieber *m* 主蒸汽闸门
Hauptdampfventil *n* 主蒸汽阀
Hauptdaten *pl* 基本数据(参数)
Hauptdatenspeicher *m* 基本数据存储器
Hauptdehnung *f* 主应变
Hauptdehnungslinie *f* 主应变轨迹线
Hauptdehnungstrajektorie *f* 主应变轨迹线
Hauptdehnungsverhältnis *n* 主应变比, 主伸长比
Hauptdetektor *m* 主检波器
Hauptdiagonale *f* 主对角线
Hauptdieselmotor *m* 主柴油机
Hauptdilatation *f* 主应变
Hauptdilatationsachse *f* 主应变轴
Haupt-DK-Zahl *f* 主要十进数
Hauptdüse *f* 主燃油嘴
Hauptdüseneinrichtung *f* (汽化器)主(定量)燃油装置
Hauptdüsensystem *n* (汽化器)主(定量)系燃油统
Hauptebene *f* 主平面; 主面
Hauptecho *n* 主(瓣)回波, 主要回波
Haupteichkreis *m* 标准发送回路, 标准发射回路
Haupteinflugzeichen *n* 中线标志信标
Haupt-Einheit *f* 主传动头
Haupteinheit *f* 主导装置, 主要部件; 主计算机, 主控设备
Haupteinspeiseklemme *f* 主进线端子
Haupteinspritzpumpe *f* 主燃油泵
Hauptstellorgan *n* 主控机构
Hauptelektrode *f* 主电极
Hauptemission *f* 主发射
Hauptempfangsrichtung *f* 主要接收方向, 最大灵敏度方向
Hauptentgaser *m* 主除氧器
Hauptentladekreis *m* 主放电回路
Hauptentladung *f* 主放电, 总放电
Hauptentladungsstrecke *f* 主放电间隙
Hauptentwässerungsrohr *n* 主疏水管
Haupterde *f* 总接地点
Haupterdungsklemme *f* 总接地端子
Haupterdungsleiter *m* 总接地导线

Haupterdungsschiene *f* 总接地汇流排(或母线)

Haupterregerhüpfer *m* 主励磁机接触器

Haupterregemaschine *f* 主励磁机

Haupterregersatz *m* 主励磁装置

Hauptfeder *f* 主(钢板)弹簧

Hauptfederblatt *n* 叠板弹簧主片

Hauptfeld *n* 主(磁)场

Hauptfeldinduktivität *f* 磁化电感

Hauptfeld-Längsreaktanz *f* 直轴磁化电抗, 直轴电枢电抗

Hauptfeldmaschine *f* 主磁场静电式焊机

Hauptfeld-Querreaktanz *f* 交轴磁化电抗, 交轴电枢电抗

Hauptfeldreaktanz *f* 磁化电抗, 电枢反应电抗

Hauptfeldspannung *f* 稳态内电压, 内部电动势, 励磁电压同步内电压, 主(磁)场电压, 励磁电压

transiente ~ 瞬态内电压, 迟于瞬态阻抗的内电压

Hauptfeldwicklung *f* 主磁场绕组, 主励磁绕组, 转距励磁绕组

Hauptfeldzeitkonstante *f* 主时间常数

Hauptfördergleis *n* 主要输送轨道

Hauptfördergurt *m* 主输送带, 干线输送带

Hauptförderstrecke *f* 主输送段

Hauptformänderung *f* 主应变

Hauptformänderungsgeschwindigkeiten *pl* 主应变速率

Hauptfraktion *f* 主馏分

Hauptfreifläche *f* (刀具的)主后面

Hauptfrequenz *f* 主频率

Hauptfrischdampfleitung *f* 主新蒸汽管道

Hauptfunkstrecke *f* 无线电通信干线

Hauptfunktion *f* 主功能, 主要职能

Hauptgegenströmer *m* 主逆流管

Hauptgenerator *m* 主振荡器, 主发电机

Hauptgerät-Nebengerät-Struktur *f* 主从设备配置, 主从设备结构

Hauptgerüst *n* 主机架

Hauptgetriebe *n* 变速箱, 主传动箱, 主减速器

Hauptgewinde *n* 主压下螺杆

Hauptgewölbe *n* (平炉)主炉顶

Hauptgleichung *f* 主方程式

Hauptgleis *n* (铁路)站内主线, 主要股道; 正

线, 干线

Hauptglied *n* 主要组成部分, 主要部件

Hauptgröße *f* 主要尺寸

Hauptgrundsatz *m* 基本定理, 基本原理

Hauptgruppenkontrolle *f* 中间控制, 中间检验

Hauptgruppenkontrollfeld *n* 中间控制场, 中间控制字段

Hauptgruppenprogramm *n* 中间程序

Hauptgruppenprogrammgang *m* 中间程序循环

Hauptgruppensteuerung *f* 中间程序控制

Hauptgruppensummen *f* (穿孔卡片的)中组(或中批)总计

Hauptgruppenwechsel *m* 中间控制断

Haupthublaufkatze *f* 主起升小车

Haupthubwerk *n* 主起升机构

Haupthubwinde *f* 主卷扬机

Hauptimpedanz *f* 磁化阻抗, 互阻抗

Hauptimpuls *m* 主脉冲, (电视)垂直同步脉冲

Hauptinduktivität *f* 主电感

Hauptingenieur *m* 总工程师

Hauptinstandhaltung *f* 总保养, 总维修

Hauptinstandsetzung *f* 大修

Hauptisolation *f* 主绝缘

Hauptisolierung *f* 主绝缘

Hauptkabel *n* 干线电缆, 主干电缆

Hauptkanal *m* 干线电缆管道; 主通道

Hauptkarte *f* 主卡片

Hauptkartenbahn *f* 主卡片通道

Hauptkartenstapler *m* 主卡文件

Hauptkegel *m* 主阀锥(锥形阀芯)

Hauptkenngröße *f* 主要参数, 基本参数

Hauptkennlinie *f* 主特性曲线

Hauptkeule *f* 主瓣(方向性图)

Hauptklemme *f* 主接线柱

Hauptklemmenkasten *m* 主端子箱

Hauptklemmensatz *m* 主端子箱

Hauptknotenamt *n* 中央总局

Hauptkolbeneinsatz *m* 主阀芯组件

Hauptkommandgeber *m* (计算机)主指令发送装置

Hauptkomponente *f* 主分量

Hauptkondensatpumpe *f* 主凝结水泵

Hauptkonstrukteur *m* 总设计师

Hauptkontakt *m* 主接点, 主触头

Hauptkontakthebel *m* 主活动触点, 主接触杆

Hauptkontrastregelung *f* 主要对比度调整
Hauptkontroller *m* 主控制器
Hauptkoordinatentransformation *f* 主坐标变换
Hauptkörper *m* 床身;主壳体
Hauptkraftstoff *m* 主要燃料
Hauptkraftstoffbehälter *m* 主燃油箱
Hauptkraftstoffdüse *f* 主喷油嘴
Hauptkraftstoffpumpe *f* 主燃油泵
Hauptkreis *m* 基本网络,主电路;基本圈
Hauptkreisel *m* (离心泵)主工作轮,主陀螺仪,主回转器,主除尘器
Hauptkreislauf *m* 主回路
Hauptkritische *f* 主临界转数
Hauptkrümmung *f* 主曲率
Hauptkrümmungsradius *m* 主曲率半径
Hauptkühler *m* 主冷却器
Hauptkühlwasserleitung *f* 冷却水(循环水)总管
Hauptkühlwasserpumpe *f* 循环水主泵
Hauptkupplung *f* 发动机离合器,主离合器,主联轴器
Hauptladungsträger *m* 多数载流子
Hauptlager *n* 主轴承
Hauptlagerzapfen *m* 主轴承颈
Hauptlängsreaktanz *f* 直轴磁化电抗
Hauptlappen *m* 主瓣,主碎片,主吊环
Hauptlast *f* 基本负荷,主要负荷
Hauptlastsenke *f* 基本负荷降低
Hauptlastverteiler *m* 主负荷分配器
Hauptlegierungselement *n* 生合金元素
Hauptleistungsschalter *m* 主线路断路器,线路断路器
Hauptleiter *m* 相导线;外侧线(三线制);供电电缆线
Hauptleitstand *m* 主操纵台,总控制台
Hauptleitstrahl *m* 总导向射线
Hauptleittafel *f* 主控制盘
Hauptleitung *f* 主管;实线;中继线,连接线,干线
Hauptleitungsabzweigkasten *m* 干线分线盒
Hauptleitungsisolator *m* 总线绝缘子,干线绝缘子
Hauptleitungsweg *m* 干线路线,总馈线路线
Hauptlichtbelastung *f* 基本照明负载

Hauptlinie *f* 干线,总线
Hauptluftbehälter *m* 主汽包,主蓄气器
Hauptluftbohrung *f* (汽化器)主喷油系统空气通道
Hauptluftdüse *f* (汽化器)主空气喷嘴
Hauptluftleitung *f* 主压缩空气管道
Hauptluftpresser *m* 主空气压缩机
Hauptluftspalt *m* 主空气隙,最小气隙
Hauptmaschine *f* 主机
Hauptmaschinenraum *m* 主机舱
Hauptmaß *m* 主要尺寸
Hauptmaximum *n* 主波瓣极大值
Hauptmechaniker *m* 总机械师
Hauptmonitor *m* 主控制台,总控制台
Hauptmotor *m* 主电动机,执行电动机,主机
Hauptnebenstromregler *m* 组合式流量调节阀,节流与旁通组合式流量调节阀
Hauptnenner *m* 公分母
Hauptnetz *n* 主网,基本网
Hauptnormale *f* 主法线
Hauptölbehälter *m* 主油箱
Hauptölkreiselpumpe *f* 主离心油泵
Hauptölpumpe *f* 主油泵
Hauptorientierung *f* 主要定向,主要定位
Hauptoszillator *m* 主控振荡器
Hauptpeilstelle *f* 主探向站
Hauptphase *f* 主相
Hauptphasenwicklung *f* 主相线圈
Hauptplaner *m* 主调动程序
Hauptplatte *f* 主磁盘
Hauptpleuel *n* 主连杆,主杆
Hauptpleuelstange *f* 主连杆
Hauptpol *m* 主极
Hauptpolluftspalt *m* 主极空气隙
Hauptpolwicklung *f* 主磁极绕组
Hauptpreßkolben *m* (液压机的)主活塞
Hauptprioritätsschaltung *f* 主优先电路
Hauptprogramm *n* 主程序
Hauptprogrammausgabe *f* 主程序输出
Hauptprogrammbeginn *m* 主程序开始
Hauptprogrammeingabe *f* 主程序输入
Hauptprogrammunterbrechung *f* 主程序中断
Hauptprozedur *f* 主过程
Hauptpumpe *f* 主泵
Hauptpunkt *m* 控制点,主点,基点

Hauptpunktrefraktion *f* 主点曲光度, 基点折射
Hauptquantenzahl *f* 总量子数
Hauptrahmen *m* 主车架, 主架
Hauptreduzierventil *n* 主减压阀
Hauptregelkreis *m* 主调节系统
Hauptregister *n* 主寄存器
Hauptregler *m* 主调节器, 总调节器, 主调速器
Hauptrelais *n* 主继电器
Hauptresonanzfrequenz *f* 主谐振频率
Hauptresonator *m* 主谐振器
Hauptrestfehler *m* 主要剩余误差, 主要线差
Hauptrevision (Turbosatz) *f* 大修(汽轮发电机组)
Hauptrichtung *f* 主方向
Haupt-ROM *n* 主只读存储器
Hauptrückstell-Flip-Flop *n* 主清除触发器
Hauptrückstellsignal *n* 主清除信号
Hauptsammellinse *f* 主会聚透镜
Hauptsammelschienen *pl* 主母线, 主汇流排
Hauptsatz *m* 主要定律; 主语句; 主程序段
Hauptsaugleitung *f* 吸入总管道
Hauptsäule *f* 主柱
Hauptschalter *m* 中央控制台, 中央操纵台; 总开关
Hauptschalthebel *m* 总开关杆
Hauptschaltpunkt *m* 中央控制台, 中央操纵台
Hauptschaltstück *n* 配线设备主要构件
Hauptschalttafel *f* 总配电盘, 总开关
Hauptschaltung *f* 总线路
Hauptschaltventil *n* 总截止阀
Hauptschaltwarte *f* 主控制室
Hauptschar *m* 主刮土板
Hauptscheinwerfer *m* 前大灯, 远灯
Hauptschienen *pl* 主母线, 主汇流排
Hauptschleife *f* 主循环, 主环路
Hauptschlitten *m* 压力机的滑架; 纵向溜板的刀架, 主滑板, 主刀架, 主支架, 主导板
Hauptschluß *m* 总线路; 串接
Hauptschlußdynamo *m* 串励发电机
Hauptschlußerregung *f* 串励
Hauptschlußerzeuger *m* 串励发电机
Hauptschlußgenerator *m* 串励发电机
Hauptschlußkommutatormotor *m* 整流子式串励电动机

Hauptschlußmaschine *f* 串励电机
Hauptschlußmotor *m* 串励电动机
Hauptschlußspule *f* 串联线圈, 串励线圈
Hauptschlußverhalten *n* 串励特性(曲线)
Hauptschluß-Wechselstrommotor *m* 串励交流电动机
Hauptschlußwicklung *f* 串联绕组
Hauptschneide *f* 主刀刃, 主切削刃
Hauptschnittdruck *m* 主切削力, 主切削力分量
Hauptschnittfläche *f* 过渡表面, 主切削刃切出的瞬时表面
Hauptschnittkraft *f* 主切削力分量; 切向切削力
Hauptschräge *f* 主对角线
Hauptschublinie *f* 主切应力线
Hauptschubspannung *f* 主切应力
Hauptschütz *n* 主接触器, 线路接触器
Hauptschwingungsachse *f* 主振动轴
Hauptschwingungsebene *f* 主振动平面
Hauptsektor *m* 主瓣
Hauptselektor *m* 引导选择器, 引导选数器
Hauptsender *m* 主发射机
Hauptsicherung *f* 总熔断器, 总熔丝
Hauptsignal *n* 主信号
Hauptspanfläche *f* 刀具的主前面
Hauptspannung *f* 总电压, 主应力, 主电压
Hauptspannungslinie *f* 主应力轨迹线, 主应力方向线
Hauptspannungsmesser *m* 总电压表
Hauptspannungsquelle *f* 总电压源, 主电压源
Hauptspannungsrichtung *f* 应力主方向
Hauptspannungstrajektorie *f* 主应力线
Hauptspannungsverhältnis *n* 主应力比
Hauptspeicher *m* 主存储器
Hauptspeicheradresse *f* 主存地址
Hauptspeicherausdruck *m* 主存转储, 主存打印
Hauptspeicherauswahleinrichtung *f* 主存选择装置
Hauptspeicherbedarf *m* 主存需要
Hauptspeicherkapazität *f* 主存容量
Hauptspeichersteuereinheit *f* 主存储控制部件
Hauptspeicherübersicht *f* 主存一览表
Hauptspeicherüberwachung *f* 主存监护
Hauptspeicherverwaltung *f* 主存管理

Hauptspeicherwerk <i>n</i> (办公室用计算机的)主累加机械装置	Hauptstromendschaltung <i>f</i> 主电流末级电路
Hauptspeicherzuordnung <i>f</i> 主存分配	Hauptstromerregung <i>f</i> 串励
Hauptspeisepumpe <i>f</i> 主给水泵	Hauptstromfeld <i>n</i> 总电流场;连续线弧
Hauptspeisewasserleitung <i>f</i> 主给水管道	Hauptstromfilter <i>n, m</i> 全流量滤油器
Hauptspektralbereich <i>m</i> 主光谱区	Hauptstromgenerator <i>m</i> 串励发电机
Hauptsperre <i>f</i> 主止动器	Hauptstrom-Kollektormotor <i>m</i> 串联换向器电动机
Hauptspiegel <i>m</i> 主镜,主反射镜	Hauptstromkraft <i>f</i> 主磁场应力
Hauptspindel <i>f</i> 主轴	Hauptstromkreis <i>m</i> 主电路,干路,总电路
Hauptspindellager <i>n</i> 主轴轴承	Hauptstromlampe <i>f</i> 串联灯
Hauptspritzdüse <i>f</i> 主喷嘴	Hauptstromlaufplan <i>m</i> 执行机构(如电动机)接线图
Hauptspritzen <i>n</i> (柴油机)喷入基本油量	Hauptstromlöschung <i>f</i> 串联消弧
Hauptspritzrohr <i>n</i> 主喷管	Hauptstrommaschine <i>f</i> 串励电机
Hauptstation <i>f</i> 总局,总站	Hauptstrommotor <i>m</i> 串励马达,串励电动机
Hauptstelle <i>f</i> 总局,总站;主台,主机	Hauptstromölfilter <i>n, m</i> 机油粗滤清器
Hauptsteuerfeld <i>n</i> 主控字段	Hauptstrom-Regelanlasser <i>m</i> 总电流调整变阻器,总电流调整起动机
Hauptsteuergröße <i>f</i> 主要控制参数	Hauptstromregelung <i>f</i> 总电流调整
Hauptsteuerkolben <i>m</i> 主操纵阀,主控阀	Hauptstromregelventil <i>n</i> 主管路流量调节阀,节流式流量调节阀
Hauptsteuerprogramm <i>n</i> 主控程序	Hauptstromregelwerk <i>n</i> 顺序调整器
Haupt-Steuerschalter <i>m</i> 主电路组合开关	Hauptstromregler <i>m</i> 串联调整器
Hauptsteuerschieber <i>m</i> 主阀	Hauptstromrelais <i>n</i> 初级继电器,串励继电器,串联继电器
Hauptsteuerventil <i>n</i> 主阀	Haupt-Strom-Spannungs-Kennlinie <i>f</i> 主电压电流特性曲线
Hauptstrahl <i>m</i> 主光线,主射线,主光束,主声束	Hauptstromspule <i>f</i> 串联线圈
Hauptstrahlrichtung <i>f</i> 主射线方向	Hauptstromsteller <i>m</i> 串励磁场变阻器,串联调节器
Hauptstrahlung <i>f</i> 主辐射	Hauptstromsteuerung <i>f</i> 串联控制
Hauptstrahlungskeule <i>f</i> 主瓣	Hauptstromumkehranlasser <i>m</i> 串联可逆起动机
Hauptstrahlungsrichtung <i>f</i> 最大辐射方向,主辐射方向	Hauptströmung <i>f</i> 主流体
Hauptstrang <i>m</i> 干线	Hauptströmungsrichtung <i>f</i> 主流动方向
Hauptstraße <i>f</i> 干线,主线路;主机组	Hauptstromverhalten <i>n</i> 串联特性曲线
Hauptstreckenfördermittel <i>n</i> 大巷运输设备	Hauptstrom-Wärmetauscher <i>m</i> 全流量热交换器
Hauptstreckenförderung <i>f</i> 主输送段运输,干线运输	Hauptstromwendeschalter <i>m</i> 主电路换向器,电枢电路换向器
Hauptstrecken-Wechselstromlokomotive <i>f</i> 干线交流电机车	Hauptstromwicklung <i>f</i> 串联线圈,串联绕组
Hauptstrom <i>m</i> 总电流,主电路电流	Hauptstromwiderstand <i>m</i> 串联电阻
Hauptstromanlasser <i>m</i> 串联起动变阻器,串联起动机	Hauptstromzusatzmaschine <i>f</i> 串联升压机
Hauptstromauslösung <i>f</i> 总电流线路断开	Hauptstruktur <i>f</i> 主结构
Hauptstrombogenlampe <i>f</i> 串联可调线圈弧光灯	Hauptstückliste <i>f</i> 主要部件清单
Hauptstromdynamo <i>m</i> 串励发电机	
Hauptstromendschalter <i>m</i> 主电流终点开关,总电流终点开关	

Hauptstudium *n* (大学)专业学习阶段;主修课程(阶段)

Hauptstufe *f* (多级火箭的)主级

Hauptsupport *m* 主溜板,主刀架

Hauptsymmetrieebene *f* 主对称面

Hauptsystem *n* 主系统

Haupttafel *f* 总配电盘,主配电板

Haupttaktgeber *m* 主时钟

Haupttechnologe *m* 总工艺师

Hauptteil *m* 主体部份

Hauptträger *m* 车辆纵架,(汽车上的)直梁,翼梁,大梁,主梁

Hauptträgheitsachse *f* 主惯性轴

Hauptträgheitsebene *f* 惯性主平面

Hauptträgheitsmoment *n* 主惯性矩

Haupttransduktor *f* 主磁放大器

Haupttransformator *m* 主变压器

Haupttreibrad *n* 主驱动轮

Haupttriebwerk *n* 主传动装置

Haupttriebwerkswelle *f* 主传动轴

Hauptturbine *f* 主汽轮机

Hauptturbosatz *m* 主透平机组,主涡轮机组

Hauptturm *m* 主机器塔架;(缆索起重机)主支架

Hauptübertragungsleitung *f* 主传输线

Hauptüberwachungslampe *f* 总监视灯

Hauptuhr *f* 母钟

Hauptumspannwerk *n* 总变电站

Haupt-und Anschlußmaße *pl* (机床的)主尺寸和联结尺寸

Hauptunterdeterminante *f* 主对角子式

Hauptunterstation *f* 总变电站

Hauptvalenz *f* 主(原子)价

Hauptvalenzkette *f* 主价链

Hauptventil *n* 主阀,总阀

Hauptverdampfer *m* 主蒸发器,总蒸发器

Hauptverformung *f* 主变形

Hauptverkehrslinie *f* 交通干线

Hauptverkehrsstraße *f* 交通干道

Hauptversammlung *f* 股东大会,股东会

Hauptverstärker *m* 主放大器

Hauptverteiler *m* 主配电设备,总配线架,主配线架

Hauptverteilung *f* 总配电箱;总配电站,总配电点

Hauptverteilungsleitung *f* 配电干线,一次侧配电干线

Hauptverteilungspunkt *m* 总配电箱;总配电点,总配电站

Hauptverwaltung *f* 总局

Hauptverzeichnis *n* 主目录表,主号码表

Hauptverzerrung *f* 主变形,主应变

Hauptwalzenachse *f* 主轧制中心线

Hauptwandler *m* 串联变压器

Hauptweg *m* 母线,汇流排,汇流条

Hauptwelle *f* 主波,基波;主轴

Hauptwellengehäuse *n* 主轴箱,主轴外壳

Hauptwellenlänge *f* 主波长

Hauptwendel *m* 主螺旋灯丝

Hauptwendeschalter *m* 总换向开关

Hauptwerk *n* 总发电厂,总发电站

Hauptwert *m* 主值

Cauchyscher ~ 科希主值

Hauptwicklung *f* 主线圈,主绕组

Hauptwiderstand *m* 总电阻

Hauptwinde *f* 主卷扬机,主绞盘

Hauptwort *n* 主字

Hauptzähler *m* 总计数器;总电度表

Hauptzapfen *n* 主轴颈

Hauptzeichen *n* 主信号

Hauptzeit *f* 工艺时间;基本时间

Hauptzipfel *m* 主瓣(方向图)

Hauptzug *m* 主导线;主烟道,总烟道

Hauptzugspannung *f* 主拉伸应力

Hauptzuleitung *f* 主供电电路,主电源电路,馈电干线

Hauptzyklon *m* 主旋风除尘器

Hauptzyklus *m* 主循环,大循环,主周期

Hauptzylinder *m* 主动缸;控制缸;发信缸

Hausadreßdaten *pl* 标识地址数据

Hausadresse *f* 内务地址;标识地址

Hausadressenbereich *m* 内务地址区,标识地址区

Hausadressenoperation *f* 标识地址运算

Hausadressensatz *m* 内务地址记录

Hausaggregat *n* 用户设备

Hausanschluß *m* 用户引入线

Hausanschlußimpedanz *f* 用户连接阻抗

Hausanschlußkabel *n* 用户电缆,引入电缆

Hausanschlußkasten *m* 转接匣,转接线盒

Hausanschlußmuffe *f* 用户接线箱, 用户分线盒
Hausanschlußraum *m* 进户设备室
Hausanschlußsicherung *f* 用户熔断器, 用户引入线熔丝
Hauseinführung *f* 用户引入线
Hauseinführungsleitung *f* 用户引入线, 用户引入电缆
Hausfernsprechanlage *f* 室内电话设备
Hausfernsprecher *m* 室内电话机
Hausfernsprechstelle *f* 室内电话机
Hausgenerator *m* 厂用发电机, 自备发电机
Haushalt *m* 家庭消费者, 居民户; 预算
Haushaltabnehmer *m* 日用电器
Haushaltautomat *m* 家用自动开关, 家用自动断路器
Haushaltgerät *n* 家用电器
Haushaltkühlschrank *m* 家用电冰箱
Haushaltsgefriermöbel *n* 家用冰柜
Haushaltsgefrierschrank *m* 立式冰柜, 立式冰箱
Haushaltsgefriertruhe *f* 卧式冰柜
Haushaltsteckkontakt *m* 日用电器插塞接点, 家用电器插头连接
Hausinstallationsdraht *m* 室内布线(用)导线
hausintern 内部线路的, 内线的
Hauskorrektur *f* 内校
Hausleitung *f* 家用导线
Hausmaschine *f* 家用机器
Hausmaschinensatz *m* 家用机组
Hausnebenstelle *f* 电话分机
Haussignalanlage *f* 住宅信号设备, 住宅信号装置, 室内信号设备
Haussprechstelle *f* 室内电话机
Hausstelle *f* 室内电话机
Haustelephon *n* 室内电话机
Haustransformator *m* 家用变压器, 住宅用电变压器, 民用变压器, 厂用变压器
Hausverkehr *m* 家用电话
Hausweckeranlage *f* 家用电铃设备, 住宅电铃装置
Hauszentrale *f* 用户电话交换机, 内部电话交换机
 automatische ~ 用户自动电话交换机, 内部自动电话交换机

Haut *f* 皮, 层, 表层; 镀层; 膜; 皮肤; (飞机)蒙皮
Hautblech *n* 蒙皮
Hautdosis *f* 皮肤剂量
Hauteffekt *m* 集肤效应
Hautleim *n* 皮胶
H-Automat *m* 家用自动开关, 家用自动断路器
Hautreibung *f* 表面摩擦
Hautriß *m* 表面裂纹
Häutung *f* (钢锭)剥皮(剥去氧化皮)
Hautwiderstand *m* 表面电阻
Hautwirkung *f* 集肤作用
Hauwinkel *m* 剥蚀纹角; 蚀纹角
Havariefall *m* 故障情况, 事故情况
Havariefunk *m* 紧急用的无线电台
Haveg *m* 哈维格(耐酸石棉胶木的一种)
Hawkins-Element *n* 铁锌电池
Hay-Brücke *f* 哈依电桥
Hazellett-Walzwerk *n* 哈策勒特式无锭轧机
HD-Aufsammelpresse *f* 高密度捡拾压捆机
HD-Ende *n* 高压部分, 高压末端
HD-Gegendruckturbine *f* 高压背压透平, 高压背压汽轮机
HD-Gehäuse *n* (透平)高压缸, 高压套
HD-Innengehäuse *n* 高压内缸
HD-Kessel *m* 高压锅炉
HD-Kondensator *m* 高介电常数电容器, 高电容率电容器
HD-Kreislauf *m* 高压级循环
HD-Lampe *f* 高压灯
HD-Rohrleitung *f* 高压管道
HD-Schieber *m* (蒸汽机)高压(缸)滑阀
HD-Schnellschlußventil *n* 高压快速关闭阀
HD-Speisewasservorwärmer *m* (锅炉)高压省煤器, 高压给水预热器
HD-Stützenisolator *m* 高压三裙针形绝缘子, 高压三裙装脚绝缘子
HD-Teil *n, m* (透平)高压部分, 高压缸
HD-Turbine *f* 高压透平
HD-Zahnradpumpe *f* 高压齿轮泵
Headerfeld *n* 标题区, 信头区
Heaviside-Kalkul *m* 亥维赛运算微积(分), 亥维赛算法
Heavisideschicht *f* 亥维赛层, 游离层, 离子层,

电离层

Hebdrehsperrklinke *f* 双掣子, 双制动爪
Hebdrehwähler *m* 上升旋转式选择器, 双动(作)选择器
Hebearm *m* 提升臂, 吊臂
Hebebaum *m* 铁杆, 撬杆
Hebebock *m* 千斤顶
Hebebohrinsel *f* 自升式钻井平台
Hebebühne *f* 升降平台, 起重机平台
Hebedock *n* 升船浮坞
Hebefähigkeit *f* 升举能力
Hebefahrzeug *n* 升船机
Hebekontakt *m* (选择器)上升动作式断路接点
Hebekraft *f* 起重力, 起重量
Hebekran *m* 升船用起重机
Hebel *m* 杠杆; 手柄
 hydraulischer \sim 液压千斤顶
Hebelantrieb *m* 杠杆传动
Hebelarm *m* 杠杆臂, 力臂
Hebelausschalter *m* 刀形开关, 杠杆开关
Hebelbackenfutter *n* 杠杆夹紧的卡盘
Hebelbalken *m* 杠杆, 起重臂
Hebelbaum *m* 撬棍
Hebelbedienung *f* 手柄操作, 手柄操纵
Hebelbetätigung *f* 杠杆传动, 杠杆控制, 杠杆操纵
Hebelbremse *f* 杠杆闸, 杠杆制动器
Hebelbuchse *f* 手柄衬套
Hebelbürstenhalter *m* 活动刷握
Hebelegge *f* 杠杆耙
Hebeleinstellung *f* 操纵杆调节
Hebeleiste *f* 纵向筋条
Hebelexzentrerschere *f* 杠杆偏心轮式剪床, 杠杆偏心轮式剪切机
Hebelflachschalter *m* 杠杆面接触断路器
Hebelgesetz *n* 杠杆原理
Hebelgestänge *n* 杠杆系统, 杠杆机构
Hebelgetriebe *n* 杠杆传动装置
Hebelhammer *m* 杠杆锤
Hebelkanter *m* 杠杆式翻钢机
Hebelklemmung *f* 杠杆夹紧
Hebelkluppe *f* 套管固定夹
Hebelkraft *f* 杠杆力
Hebellochstanze *f* 杠杆式冲孔机, 杠杆式冲孔

压力机

Hebelmembranpumpe *f* 杠杆式隔膜泵
Hebelpresse *f* 杠杆式压力机
Hebelreitstock *m* 杠杆尾架
Hebelrückführung *f* 杠杆反馈
Hebelsatz *m* 杠杆原理
Hebelschalter *m* 推杆式开关, 刀形开关
 gekapselter \sim 封闭式刀形开关
Hebelschaltung *f* 手柄切换, 杠杆变换, 杠杆操纵
Hebelschere *f* 杠杆剪切机
Hebelschwinge *f* 诺登变速箱杠杆
Hebelselfstanlasser *m* 杠杆式自动起动变阻器; 杠杆式自动起动器
Hebelspanner *m* 杠杆夹紧装置
Hebelstanze *f* 杠杆式冲孔机
Hebelsteuerung *f* 杠杆控制
Hebelssystem *n* 杠杆系统
Hebeltafelschere *f* 台式杠杆剪切机
Hebeltrenner *m* 开关刀垂直回转式隔离开关
Hebelübersetzung *f* 杠杆变换比, 杠杆传动比, 杠杆变速
Hebelübertragung *f* 杠杆传动
Hebelumschalter *m* 杠杆式转换开关
Hebelverhältnis *n* 杠杆传动比
Hebelvorrichtung *f* 杠杆夹具, 杠杆装置
Hebelvorschneider *m* 铰链式剪线钳; 杠杆粗剪机
Hebelwaage *f* 杠杆秤
Hebelwahlschalter *m* 杠杆式交换机
Hebelwarmsäge *f* 热态切割杠杆锯
Hebelwerk *n* 杠杆机构
Hebelwirkung *f* 杠杆作用
Hebelzangenspannfutter *n* 杠杆夹头, 杠杆卡头
Hebelzeug *n* 杠杆机械
Hebelzuführungswerk *n* 杠杆送料机构
Hebemagnet *m* 起重电磁铁
Hebemaschine *f* 提升机, 卷扬机
Hebeöse *f* 吊环螺栓, (起重)吊耳
Hebeprahm *m* 起重船
Heber *m* 虹吸管; 杠杆; 升降机
Heberadscheider *m* 提升轮式重介质分选机
Heberaufgabe *f* 虹吸式加药机
Heberbarometer *n, m* 虹吸气压计, 虹吸气压

表

Heberdochtöler *m* 虹吸式油绳注油器
Hebergestänge *n* 千斤顶摇杆
Heberolle *f* 滑轮,托辊
Heberpumpe *f* 虹吸泵
Hebersäuremesser *m* 虹吸酸液比重计
Heberschreiber *m* 虹吸记录器;波纹机
Heberstange *f* 千斤顶摇杆
Heberverschleiß *m* 虹吸损失
Hebesatz *m* (由乡镇规定的)对土地税和营业税增征的税率
Hebeschiff *n* 起重船
Hebeschraubenprinzip *n* 螺旋千斤顶原理
Hebe-Senk-Einrichtung *f* 升降装置
Hebespindel *f* 举升螺杆
Hebetisch *m* 升降台
Hebetraverse *f* 水平吊板
Hebetrog *m* 升降槽
Hebewagen *m* 起重汽车
Hebewerk *n* 起重机构,起重装置
Hebewerkstrommel *f* (回转钻机)提升绞车卷筒
Hebewinde *f* 起重器,千斤顶,绞盘,绞车
Hebezeug *n* 起重装置,升降机,起重机
Hebezeugbau *m* 起重运输机械制造(业)
Hebezeugkette *f* 起重(机械)链条
Hebezeugmotor *m* 起重电动机,提升电动机,升降(机)电动机
Hebezeugseil *n* 起重(机械)钢丝绳
Hebezug *m* 起重葫芦
Hebschritt *m* 上升步,上升间距
Hebungswinkel *m* 仰角
Hebwähler *m* 上升选择器
Heckabteilung *f* 尾舱
Heckachse *f* 后桥,后轴
Heckantenne *f* (飞机)尾部天线
Heckantrieb *m* 尾部驱动装置,后驱动
Heckantriebsgruppe *f* 尾部传动机构,尾部驱动装置,后驱动装置
Heck-Arbeitsgerät *n* 尾部悬挂式工作装置,尾部附加工作装置
Heckaufreisser *m* 尾部松土器
Heck-Austauschgerät *n* 尾部可换工作装置
Heck-Austauschvorrichtung *f* 尾部可换工作装置

Heck-Austauschwerkzeug *n* 尾部可换工作装置
Heckbagger *m* 尾部挖掘机,悬挂式挖掘机
Heckbremse *f* 尾部制动器,后制动器
Heckflosse *f* 尾翼
Heckform *f* 船尾形状,尾型
Heckgreifer *m* 尾部抓斗,尾部抓具
Heckhängeantenne *f* 拖曳尾部天线,飞机(用)尾部下垂天线
Heckkran *m* 船尾起重机
Hecklader *m* 后置式装载机
Hecklastigkeit *f* (飞机)抬头力矩
Hecklenkung *f* 尾部转向,尾部转向器,后置转向装置
Hecklicht *n* (飞机)尾灯
Hecklöffel *m* 尾部(挖掘机)铲斗
Heckmotor *m* 装于(汽车)后面的发动机,后置发动机
Heckmotor-Fahrzeug *n* 发动机装于后面的汽车,后置发动机汽车
Heckmotorwagen *m* 后置发动机汽车
Heckrad *n* 尾轮
Heckradfahrwerk *n* 后三点起落架
Heckstarter *m* 一种起落时尾部着地的垂直短距起落飞机
Hecktriebsatz *m* 尾部传动机构,尾部驱动装置
Hecktriebwerk *n* 装在飞机尾部的发动机
Heck-Umbauegerät *n* 尾部可换工作装置,尾部附加工作装置
Heckwagen *m* 后置发动机汽车
Heckwinde *f* 尾部卷扬机,尾部绞盘,后置绞盘
Heckzapfwelle *f* 后功率输出轴
Heck-Zusatzvorrichtung *f* 尾部附加工作装置,尾部可换工作装置
Hefnerlampe *f* 亥夫纳电子管
Hefnerlumen *n* 流明(照度单位)
Heft *n* 柄,把手;(杂志)期
Heftdraht *m* 装订用铁丝
Heften *n* 装订;定位焊接,临时点焊,粘焊
 punkt förmiges ~ 定位点焊
Heftfeilkloben *m* 有手柄的手钳
Heftfestigkeit *f* 附着强度
Heftmaschine *f* 订书机,卷材对焊机

Heftnaht *f* 临时定位焊缝, 临时点焊, 定位焊接

Heftnietung *f* 临时铆接, 定位铆接

Heftpflaster *n* 橡皮膏

Heftschweißung *f* 定位焊, 点焊

Heftstelle *f* 定位焊, 点固焊

Heftzwinge *f* 手柄环, 紧固环; 纸夹, 文件夹

Heichpapierdurchführung *f* 油纸套管

Heimatregister *n* 家乡寄存器, 原始位置寄存器, 归属位置寄存器, 本部寄存器

Heimbeleuchtung *f* 家用照明

Heimcomputer *m* 家用计算机

Heimfroster *m* 家用冰箱

Heimkontakt *m* 原位接点

Heimlampe *f* 泛光灯, 泛光探照灯

Heimlauf *m* 回扫, 回扫行

Heimleuchte *f* 家用照明器

Heimprojektionsempfänger *m* 家用投射式(电视)接收机

Heimsonne *f* 反射取暖器; 矿用太阳灯

Heisenberg-Darstellung *f* 海(森堡)氏表示式, 海(森堡)氏曲线

Heisingmodulation *f* 并联电路屏极调制, 恒压调制, 海辛调制

Heißätzen *n* 热蚀

Heißätzverfahren *n* 加热蚀刻法

Heissbecherwerk *n* 热料升降机

Heißdampf *m* 过热蒸汽

Heißdampfeinspritzkühler *m* (锅炉)喷入式蒸汽冷却器

Heißdampfkühler *m* (锅炉)蒸汽冷却器, 过热调节器

Heißdampfleitung *f* 过热蒸汽管道

Heißdampflokomotive *f* 过热蒸汽机车

Heißdampfmaschine *f* 过热蒸汽机

Heißdampfoberflächenkühler *m* 表面式蒸汽冷却器

Heißdampfregler *m* 过热蒸汽调节器, 过热调节器

Heißdampfschiffsmaschine *f* 船用过热蒸汽机

Heißdampf-Temperaturregelung *f* 过热蒸汽温度调节

Heißdampf-Temperaturregler *m* 过热蒸汽温度调节器

Heißdampfthermometer *n* 过热蒸汽温度计

Heißdampfventil *n* 过热蒸汽阀

Heißdampfverbundmaschine *f* 复式过热蒸汽机

Heißeisenhebelsäge *f* 杠杆式热锯

Heißeisen-Pendelsäge *f* 摆式热锯

Heißeisenschlittensäge *f* 滑座式热锯

Heißelektronentransistor *m* 热电子晶体管

Heißen *n* 系紧, 牢系, 悬系; 举起; 绞起

Heißfestigkeit *f* 砂的抗热强度

Heißfiltration *f* 加热渗滤

Heißflammen *n* 火焰剥皮

Heißflammen-Maschine *f* (钢坯)火焰剥皮机, 火焰清理机

Heißförderkreislumpumpe *f* 热液离心泵

Heißförderpumpe *f* 热液泵

Heißgasleitung *f* 热气管线, 热气管道
~ zum Abtauen 融霜热气管线

Heißgasnebler *m* 热风式烟雾机

Heißgasschieber *m* 低压热煤气闸阀

Heißgasschweißung *f* (塑料)热气焊接

Heißgutförderband *n* 热物料输送带

Heißisolation *f* 热绝缘, 隔热

Heißkette *f* 热物料输送链; (葫芦)起重链

Heißklebelack *m* 热熔胶

Heißkran *m* 热物料起重机

Heißkühlung *f* 热冷却(热加工), 高温液体冷却

Heißlaufen *n* 过热, 发高热(例如轴承); 热运行, 高热运转, 机器运转发热, 轴箱发热

Heißläufer *m* 过热件, 发热轴件

Heißleiter *m* 热敏电阻; 热变阻器

Heißleiterlegierung *f* 热敏电阻合金

Heißleiterspirale *f* 热敏电阻螺旋线

Heißlötstelle *f* 热电偶接点

Heißluftdusche *f* 电吹风

Heißluft-Gebläseofen *m* 热气炉

Heißluftofen *m* 热空气烘箱

Heißluftschieber *m* 热空气用闸阀

Heißlufttrocknung *f* 热风干燥

Heißluftvorhang *m* 热气幕

Heißluftvulkanisation *f* 热空气硫化

Heißmaschine *f* 提升机, 卷扬机

Heißmischanlage *f* (沥青混凝土)热搅拌机

Heißphosphatbad *n* 热磷化槽

Heißpresse *f* 热冲压力机, 热压机

Heißpressen *n* 热压, 热挤压, 热冲压
 statisches ~ 静热压
Heißrichten *n* 热矫正, 热矫直
Heißschaum *m* 聚氨酯软泡沫塑料
Heißschmelzleim *m* 热熔胶(粘剂)
Heißschmieden *n* 热锻
Heißsiegeln *n* 热压粘合, 热压胶合
Heiß-spritzmaschine *f* 热喷洒机, 热喷洒车
Heiß-Spritzpistole *f* 热喷枪, 热喷射器
Heißstauchung *f* 热墩粗
Heißstoffkreiselpumpe *f* 热液离心泵
Heißstrangpressen *n* 热挤压
Heißtrennen *n* 高温切割
Heißtrennschleifen *n* 高温切断磨削
Heißverzinkung *f* 热镀锌
Heißvulkanisation *f* 热硫化
Heißwalzenfett *n* 抗高温轧制油脂, 热轧辊(轴)颈脂
Heißwasseranfahrpumpe *f* (热力装置)升火热水泵
Heißwasseranlasser *m* 热水起动器, 热水起动变阻器
Heißwasser-Beizapparat *m* 温汤浸种器
Heißwassererzeuger *m* 热水器, 热水装置, 汽锅
Heißwassergliederpumpe *f* 多段式热水泵
Heißwasserpumpe *f* 热水泵
Heißwasserraketentriebwerk *n* 蒸汽火箭发动机
Heißwasserspeicher *m* 储热式热水器, 保温热水, 热水罐
Heißwasserspeicherkessel *m* 储热式热水器
Heißwassertrichter *m* 热水漏斗
 elektrischer ~ 电热储热式热水器
Heißwasserumwälzpumpe *f* 热水循环泵
Heißwasserversorgung *f* 热水供给
Heißwasservulkanisation *f* 热水硫化
Heißwindaustritt *m* 热风出口
Heißwindeintritt *m* 热风进口
Heißwind-Kupolofen *m* 热风冲天炉, 热风化铁炉
Heißwindleitung *f* 热风管道
Heißwindofen *m* 热风炉, 热风化铁炉
Heißwindring *m* 热风环管
Heißwindschieber *n* 热风阀

Heißwindventil *n* 热风阀
Heißwindverschluß *m* 热风阀连接管
Heiß-Zünden *n* 热点燃
Heizabstimmung *f* 灯丝电路调节
Heizaggregat *n* 供暖设备, 加热器
Heizakkumulator *m* 灯丝蓄电池
Heizapparat *m* 加热设备, 取暖装置, 空气加热器
Heizaufwand *m* 灯丝功率消耗
Heizband *n* 电热带
Heizbatterie *f* 加热电池, 灯丝电池
Heizcharakteristik *f* 灯丝特性曲线
Heizdampf *m* 工业用蒸汽, 加热用蒸汽
Heizdampfanzapfung *f* (汽轮机)采暖抽汽, 加热抽汽
Heizdampfentnahme *f* (汽轮机)采暖抽汽, 加热抽汽, 废气余热抽气
Heizdampfentnahmeturbine *f* 采暖抽汽汽轮机
Heizdampfkondensator *m* 采暖蒸汽凝汽器
Heizdampfleitung *f* 加热蒸汽管道, 采暖蒸汽管道
Heizdampfturbine *f* 供热汽轮机
Heizdaten *pl* 灯丝电路参数
Heizdraht *m* 灯丝
Heizdrossel *f* 灯丝扼流圈
Heizdrücken *n* 加热旋压
Heizdruckmesser *m* 锅炉压力表, 采暖(或加热)用蒸汽压力表
Heizdurchführung *f* 丝极引线
Heizeffekt *m* 热效应
Heizeinrichtung *f* 暖气设备
Heizelement *n* 发热体, 加热元件, 热敏电阻
Heizelementschweißen *n* 加热元件焊接
Heizelementschweißung *f* 加热元件焊接
Heizer *m* 加热器
Heizfaden *m* 灯丝, 丝极, 加热丝
 aktivierter ~ 活化灯丝, (被)激活(的)灯丝
 bifilarer ~ 双线灯丝
Heizfadenbruch *m* 灯丝断路
Heizfadenbüchse *f* 灯丝插孔, 丝极插孔
Heizfadenspannung *f* 灯丝电压
Heizfadenspeisung *f* 灯丝馈电
Heizfadenstrom *m* 灯丝电流
Heizfläche *f* 加热表面, 发热面, 受热面
 nachgeschaltete ~ 尾部加热面, 对流加热面

rauchgasberührte \sim 对流加热面, 烟气接触加热面
 strahlungswirksame \sim 辐射加热面
 wasserberührte \sim 水受热面, 与水接触的加热面
 wirksame \sim 有效加热面, 有效受热面
Heizflächendampfbelastung f (锅炉)单位蒸汽产量
Heizflächenrohr n 加热管, 锅炉管
Heizflächenwärmebelastung f 加热面热负荷; 比吸热量
Heizflamme f 预热火焰, 加热火焰
Heizform f 热压模
Heizgas n 燃气, 加热用煤气
Heizgaswärmespeicher m 煤气蓄热器
Heizgenerator m 灯丝电源发电机
Heizgerät n (电)加热器
Heizkabel n 加热条; 加热电缆
Heizkammer f 预热室
Heizkern m 加热炉芯
Heizkessel m 重沸器
Heizkondensationsturbosatz m 供热凝汽式汽轮机机组
Heizkordel f 电炉线, 电炉丝
Heizkörper m 加热器, 加热体; 热阻线
 freistrahrender \sim (暖气设备)电热器
Heizkörperarmatur f 暖气片阀
Heizkörper-Grundierfarbe f (加热器)耐热底漆
Heizkörper-Regulierventil n 暖气片调节阀
Heizkraft f 热力, 热值, 卡值
Heizkraftwerk n 热电站
Heizkreis m 灯丝电路
 erdfreier \sim 未接地灯丝电路
Heizkreisabstimmung f 灯丝电路调节
Heizkreiskondensator m 灯丝电路(串联)电容器
Heizkreisprozeß m 余热供暖循环
Heizkreissiebung f 灯丝电路滤波
Heizkreisunterbrechung f 灯丝电路断线
Heizkreisvorwiderstand m 灯丝电路附加电阻, 灯丝电路串联电阻
Heizkühler m 换热器
Heizkupplungsschlauch m 暖气连接软管
Heizlampe f 加热(电)灯, 电热反射器

Heizlast f 供暖负载
Heizleistung f 灯丝功率, 加热功率
Heizleiter m 发热体, 加热元件, 热敏电阻, 加热电阻体
Heizleiterlegierung f 电热(元件)合金, 电热合金
Heizleiterspirale f 电热(元件)螺旋线
Heizleitung f 热力网; 热管道
Heizlüfter m (取暖用)热风扇
Heizlufttrockner m 热空气干燥器, 热风干燥器
Heizmaschine f 灯丝电源发电机
Heizmaß n 阴极效率
Heizmaterial m 燃料
Heizmaterialförderung f 燃料输送, 给油
Heizmatte f 加热层
Heizmikanit n 电热(器)云母片
Heizmittel n 燃料, 载热体
Heiznetz n 热网
Heizofen m 加热炉
Heizöl n 液体燃料, 燃料油
Heizöldüse f 重油喷嘴
Heizöle pl 燃油, 易燃性油, 引燃油
Heizölpumpe f 燃油唧送泵
Heizpatrone f 电热器, 电热元件
Heizperiode f 采暖期; 加热阶段
Heizplatte f 加热板, 电热板
 elektrische \sim 电热板
Heizquelle f 热源
Heizregelgerät n 灯丝变阻器, 灯丝调整器
Heizregelwiderstand m 灯丝变阻器, 灯丝电路电阻
Heizregler m 灯丝变阻器; 加热调节器
Heizrinnenofen m 环形炉, 环形加热炉
Heizrohr n 暖气管
Heizrohrschiffskessel m 船用火管式锅炉
Heizschalter m 灯丝开关
Heizschlange f 加热条, 热盘管, 蛇形管
Heizschleife f 加热回路, 感应加热回线, 感应加热器
Heizsicherung f 灯丝电路熔丝
Heizsonne f 反射取暖器; 矿用太阳灯
Heizspannung f 灯丝电压, 丝极电压, 加热电压
Heizspannungseinstellung f (灯)丝(电)压调整

Heizspannungsentbrummung *f* (灯)丝电压校平

Heizspannungstoleranz *f* (灯)丝(电)压容差

Heizspannungswicklung *f* 灯丝电压绕组

Heizspirale *f* 螺旋线灯丝

Heizspule *f* 加热线圈

Heizspulensicherung *f* 热保护线圈

Heizstab *m* 加热棒

Heizsteuerung *f* (灯)丝(电)流调整

Heizstoff *m* 燃料

Heizstrahler *m* 热辐射器,电热壁炉

Heizstrecke *f* 加热区

Heizstrom *m* 加热电流,灯丝电流

Heizstromkreis *m* 加热电路,灯丝电路

Heizstromquelle *f* 加热电源,灯丝电源

Heizstromregelröhre *f* 灯丝稳流管

Heizstromspeisung *f* 灯丝馈电

Heizstromstärke *f* 灯丝电流强度

Heizstromverbrauch *m* 灯丝电流消耗

Heizstromversorgung *f* 灯丝供电

Heiztisch *m* 干燥台

elektrischer ~ 电热干燥台

Heiztransformator *m* 灯丝变压器

Heizung *f* 加热;暖气,供暖;加热装置,采暖设备

dielektrische ~ 电介质加热

direkte ~ 直热

elektrische ~ 电(加)热

indirekte ~ 旁热

~ durch Gammastrahlung 伽马加热

Heizungsanlage *f* 暖气设备

geschlossene ~ 闭环型取暖装置

Heizungskesselanlage *f* 采暖锅炉装置

Heizungskondensat *n* 采暖冷凝水

Heizungsnetz *n* 热力系统,热力管道

Heizungspumpe *f* 热力网道水泵

Heizungsregler *m* 采暖调节器

Heizungssperrkreis *m* 灯丝电路抑止滤波器,灯丝电路带阻滤波器

Heizungsstrom *m* 灯丝电流

Heizventilator *m* 加热送风机

Heizvermögen *n* 热值,发热量

Heizvorgang *m* 加热过程,炽热过程

Heizvorrichtung *f* 加热装置,供热装置

Heizwagen *m* 供暖车,暖气车

Heizwalze *f* 加热辊

Heizwärme *f* 加热热量,供暖热量

Heizwärmeabführung *f* (电子管)散热

Heizwärmebedarf *m* 加热需热量,供暖需热量

Heizwärmebelastung *f* 供暖热负荷,加热热负荷

Heizwasser *n* (采暖系统)网路水

Heizwendel *f* 螺旋线灯丝

Heizwert *m* 热值,(燃料的)发热量

Heizwertbestimmung *f* 热值测定

Heizwertmesser *m* 量热器,热量计

Heizwertmeßgerät *n* 发热值测定器

Heizwicklung *f* 灯丝线圈,灯丝绕组

Heizwiderstand *m* 加热电阻;灯丝变阻器,灯丝电路电阻

Heizwirkungsgrad *m* 热效率

Heizzuführung *f* 灯丝引线

Hektar *n, m* 公顷(10^4 m^2)

Hektarschlepperleistung *f* 拖拉机牵引功率

Hektogramm *n* 百克

Hektoliter *n, m* 百升

Hektometer *n, m* 百米

Hektometerwelle *f* 百米波,中间波(700 ~ 1 000 m)

Hektowatt *n* 百瓦(特)

Hektowattstunde *f* 百瓦时

Heliconwelle *f* 螺旋波

Helikoidalschnecke *f* 圆柱形蜗杆,螺旋状蜗杆

Helikometer *n, m* 螺旋弹簧测试仪

Heliochromie *f* 天然色照相术

Heliochronometer *n, m* 日照计

Heliograph *m* 日光仪;日光反射通信仪

Heliometer *n, m* 量日仪

Helioskop *n* 太阳望远镜

Heliostat *n* 定日仪,定日镜,追日镜

Heliothermometer *n, m* 量日仪

Heliotrop *n* 回照器

Helium *n* 氦(He)

Heliumatom *n* 氦原子

Heliumbad *n* 氦浴

Heliumbereich *n, m* 氦的温度范围

Heliumdampf *m* 氦蒸气

Helium-Expansionsverflüssiger *m* 氦膨胀液化器

Heliumfilm *m* 氦膜

Heliumisotop *n* 氦同位素
Helium-Neon-Laser *m* 氦氖激光器
Helium-Neon-Mischung *f* 氦氖混频; 氦氖混合物
Heliumspektrometer *n, m* 氦光谱仪
Helix *f* 延迟线, 螺旋线
Helixantenne *f* 螺旋(线)形天线
Helladaptation *f* 光亮适应
Helldunkel *n* 黄昏; 黎明; 明暗法
Hell-Dunkelschaltung *f* (电子射线管)明暗电路, 浓淡电路
Hell-Dunkel-Steuerung *f* (电子射线管)明暗控制, 浓淡控制
Hell-Dunkel-Tastung *f* (电子射线管)明暗控制, 浓淡控制
Hell-Dunkel-Unterschied *m* (电子射线管)明暗对比, 浓淡对比
Hell-Dunkel-Verteilung *f* (电子射线管)明暗分布, 浓淡分布
Hellemfindlichkeitsgrad *m* 亮度灵敏度
 spektraler \sim 光谱亮度灵敏度; 视在函数
Hellerschliff *m* 圆锯片齿的交替磨削
Helle-Spektrallinie *f* 亮线谱
Hellfeldabbildung *f* 明场成像
Hellfeldbeleuchtung *f* 明场照明
Hellfeldkondensor *m* 明场聚光镜
Hellfeldmikroskopie *f* 明场显微分析
Hellfeldmikroskop *m* 明场显微镜
Helligkeit *f* 亮度, 光亮度, 透明度, 明澄度
 absolute \sim 绝对亮度
 mittlere \sim 平均亮度
 spektralrelative \sim 光谱相对亮度
 \sim einer Körperfläche 物体表面亮度
Helligkeitsaussteuerung *f* 亮度调制
Helligkeitsbereich *n, m* 亮度范围
Helligkeitseinregelung *f* 亮度调节
Helligkeitseinstellung *f* 亮度调节
Helligkeitsfaktor *m* 亮度因数
Helligkeitsfarbton *m* 亮度色调
Helligkeitsflimmern *n* 亮度闪动, 亮度闪烁
Helligkeitsimpuls *m* 照明脉冲, 亮度脉冲
Helligkeitskontrast *m* 视亮度对比度
Helligkeitsmesser *m* 亮度计
Helligkeitsmodulation *f* 亮度调制
helligkeitsmoduliert 亮度调制的

Helligkeitspegel *m* 亮度级
Helligkeitspyrometer *n, m* 亮度高温计
Helligkeitsregelgerät *n* 亮度调节器, 亮度控制器
Helligkeitsregelung *f* 亮度调节, 亮度控制
Helligkeitsregler *m* 亮度调节器, 亮度控制器
Helligkeitssignal *n* 亮度信号
Helligkeitssprung *m* 亮度跃变
Helligkeitssteuerelektrode *f* 亮度控制电极
Helligkeitssteuerung *f* 亮度控制
 automatische \sim 自动亮度控制
Helligkeitsstrom *m* 光通量
Helligkeitsstufe *f* 亮度级
Helligkeitsumfang *m* 亮度变化范围, 影像反差
Helligkeitsverstärker *m* 亮度放大器
Helligkeitsverteilung *f* 亮度分布
Helligkeitswert *m* 亮度值
Helligkeitswiedergabe *f* 亮度重显, 亮度再现, 复明
Helling *f, m* 船台下水滑道
Hellingkabelkran *m* 造船(台)缆索起重机
Hellingkran *m* 船台起重机
Hellingportalkran *m* 造船(台)门座起重机
Hellingturmkrane *m* 造船(台)塔式起重机
Hellkammer *f* 明箱
Hell-Licht-Entwicklung *f* 亮光显影
Hellmarke *f* 脉冲光标
Hellschaltung *f* 光电同步线路, 光电线路
Hellschreiber *m* 传真复印机
Hellsteuerimpuls *m* 照明脉冲, 亮度脉冲
Hellsteuerung *f* 亮度控制
Hellstrahler *m* (红外线干燥)光辐射器
Hellstastfrequenz *f* 亮度脉冲控制频率
Hellstastimpuls *m* 亮度控制脉冲, 复明脉冲
Helltaströhre *f* 亮度调制管
Hellstastteil *n, m* 亮度调制器
Hellstastung *f* 亮度控制; 复明
Helltemperatur *f* 全辐射温度, 黑体温度, 最高辐射温度
Helm *m* 仪器手柄; 盔; 安全帽; (蒸馏器或锅炉等的)钟形汽室
helmen 套上, 安装上; 戴盔
Helmhammer *m* 锤, 大锤, 锻工锤
Helmholtz-Resonator *m* 亥姆霍兹共鸣器
Helmholtzspule *f* 亥姆霍兹线圈

Helmholtz-Theorem *n* 亥姆霍兹定理, 叠加定理

Hemieder *n* 半面晶形

Hemisphäre *f* 半球体

Hemmfeder *f* 回位弹簧, 制动弹簧

Hemmförderer *m* (缓倾斜煤层用) 有制动作用的链板运输机

Hemmglied *n* 制动部件

Hemmimpuls *m* 延迟脉冲

Hemmkeil *m* 止动楔

Hemmklötz *m* 止动块, 靠枕

Hemmrad *n* 摆轮

Hemmregler *m* 制动调节器

Hemmschicht *f* 限流器, 节流器, 节燃器; 抑制剂

Hemmschraube *f* 止动螺钉, 锁紧螺钉

Hemmschuh *m* 制动瓦, 闸瓦

Hemmstoff *m* 抑制剂, 阻化剂

Hemmstück *n* 制动件

Hemmung *f* 制动, 卡住, 阻止, 阻碍; 延滞, 堵塞, 制动器

Hemmungsfeile *f* 方柄的针锉, 细圆锉

Hemmungskraft *f* 抑制力

Hemmungslappen *m* 棘爪, 掣子

Hemmungsrad *n* 制动轮

Hemmungsvermögen *n* 减速率, 延迟率

Hemmungsvorrichtung *f* 减速装置, 延迟装置

Hemmungswirkung *f* 减速作用, 延迟作用

Hemmvorrichtung *f* 制动装置

Hemscheidt-Grebe-Kurvenband *n* 可弯曲板式运输机

Hemscheidt-Kurvenband *m* 可弯曲板式运输机

Henkelrohre *pl* 多排管状辐射器

Henry *n* 亨利(电感单位)

Heptodenmischung *f* 七极管混频

herauselektrolysieren 电解析出

Herausfahren *n* 移出, (刀具)超越

Herausfallen *n* 脱出, 脱落; 切断, 断开

herausfiltern 滤出, 选出, 分出, 析出

Herausführung *f* 引出, 引出端
kreisförmige ~ 圆形引出端
scheibenförmige ~ 盘形引出端

Herausführungsinduktivität *f* 引线电感

Heraushebescheider *m* 磁选机

herausholen 取数

Herauszoomen *n* 放大

Herd *m* 炉床, 地坑
bewegter ~ 床面运动式摇床
rotierender ~ 回转式淘汰盘

Herdarbeit *f* 摇床分选

Herdbelattung *f* 摇床床面沟槽或板条布置方式

Herd-Fläche *f* 摇床床面

Herdflächenleistung *f* 炉底强度, 炉底单位面积生产率

Herdflotation *f* 摇床浮游分选

Herdform *f* 地坑造型
abgedeckte ~ 盖浇地坑造型
offene ~ 敞浇地坑造型

Herdformerei *f* 地坑造型

Herdfrischeisen *n* 熟铁

Herdfrischverfahren *n* 平炉炼钢法

Herdguß *m* 砂箱铸造, 脱箱铸造, 地坑造型铸件

Herdgußform *f* 地坑造型

Herdofen *m* 平炉, 平底炉

Herdrückstände *pl* 炉底残渣

Herdschalter *m* 电热板开关; 电炉开关

Herdsohle *f* 炉缸; 炉膛, 炉底, 炉床

Herdtaiefen *m* (钢锭竖置的) 均热炉

Herdwagengluhofen *m* 活底炉, 抽底炉, 车底式炉, 台车炉, 台车式炉

Herdwagenofen *m* 车式窑

Hereinnahme *f* 取入

hereinnehmen 取入

hereinspringen 转入

Herkunft-Feld *n* 原始数场

Herleitung *f* 引出, 导出

Hermes-Versicherungsgesellschaft *f* 名为“赫尔梅斯”的德国政府出口信贷担保公司

hermetisch 密封的, 密闭的

Heroultoven *m* 熔铝(用)电弧炉

Herr-Knecht-Flip-flop *m* 主从触发器

Herrschaft *f* 控制

Herstellkosten *pl* 制造费用, 生产成本

Herstelltoleranz *f* 生产公差; 制造公差

Herstellung *f* 生产, 制造, 建造; 建筑; 编制

Herstellungsaufwand *m* 生产费用, 制造费用

Herstellungseingriffswinkel *m* 生产上的啮合

- 角, 工艺上的啮合角
- Herstellungsfehler** *m* 制造误差
- Herstellungsgenauigkeit** *f* 制造精度
- Herstellungskosten** *pl* 制造成本, 制造费用, 生产费用
- Herstellungsmittel** *pl* 生产工具, 生产手段, 制造方法
- Herstellungsnummer** *f* 制造编号
- Herstellungsplan** *m* 制造计划, 加工计划
- Herstellungspreis** *m* 生产价格, 制造价格
- Herstellungsproblem** *n* 制造问题, 加工问题
- Herstellungsprozeß** *m* 加工过程
- Herstellungsschwierigkeit** *f* 制造的困难
- Herstellungsstadium** *n* 制造阶段
- Herstellungs-Streubereich** *n, m* 制造公差范围
- Herstellungsstreuung** *f* 制造公差
- Herstellungstechnik** *f* 制造工艺, 生产工艺
- herstellungstechnisch** 生产工艺的
- Herstellungstemperatur** *f* 制造(时的)温度
- Herstellungstoleranz** *f* 制造公差
- Herstellungsverfahren** *n* 制造方法, 生产方法, 工艺方法
- Herstellungsweise** *f* 制造方法, 生产方法
- Hertz** *n* 赫兹(频率的单位), 周/秒
- Hertz-Dipol** *m* 赫兹偶极子
- Hertz-Doppelantenne** *f* 赫兹偶极天线
- Hertz-Effekt** *m* 赫兹效应
- Hertzerreger** *m* 赫兹振荡器
- Hertzianoszillator** *m* 赫兹振荡器
- Hertzianwelle** *f* 赫兹波
- herumlaufen** 车轮打滑
- herumspritzen** 四处飞溅
- Heruntertransformierung** *f* 降压变换, 降压变压
- Heruntertrigger** *m* 下降触发器
- Hervorrufung** *f* 显像, 显影
- Herz** *n* (车床)鸡心夹头; 换向机构, 心脏
- Herzbolzen** *m* 弹簧钢板中心螺栓
- Herzdraht** *m* (铁)心线
- Herzhebelübersetzung** *f* 摆动换向传动
- Herzimpulsmesser** *m* 心电图(脏悸)动计
- Herzklaue** *f* 夹板, 夹具, 鱼尾板
- Herzkurve** *f* 心脏形曲线
- Herzmeser** *m* 心电图仪
- Herztonaufnahme** *f* 心动电流记录, 心音记录
- Heteroatom** *n* 杂原子
- Heteroatomring** *m* 杂(原子)环
- Heterodiffusionskoeffizient** *m* 互扩散系数
- Heterodiode** *f* 异质结二极管
- Heterodyne-Detektor** *m* 外差式检波器
- Heterodyneempfang** *m* 外差式接收
- Heterodyneempfänger** *m* 外差式接收机
- Heteroepitaxie** *f* 异质外延
- Heteroepitaxieübergang** *m* 异质外延结
- Heteroinjektionslaser** *m* 注入式异质结激光器
- heteropolar** 异极的
- Heteropolymere** *pl* 杂环聚合物
- heterostatisch** 异电位的
- Heteroübergang** *m* 异质结
- HET-Säure** *f* 六氟甲叉桥环四氢化酞酸(难燃性不饱和聚酯原料)
- Heuler** *m* 蜂音器; 验音盘; 强力号笛, 汽笛
- Heullen** *m* 啸声, 鸣声
- Heultongenerator** *m* 蜂鸣器, 蜂音振荡器
- Heulton** *m* 鸣声, 哼声
- Heuristik** *f* 直观推断, 试探法
- heuristisch** 启发性的, 探索的, 渐进的
- HE-Welle** *f* 混合型波
- Hewlettisolator** *m* 链状绝缘子
- hexadezimal** 十六进制的
- Hexadezimal-String** *n* 十六进制数串, 十六进制行
- Hexadezimalsystem** *n* 十六进制
- Hexadezimalzahl** *f* 十六进制数
- Hexadezimalzahlssystem** *n* 十六进位计数制
- Hexadezimal-Zeichen** *n* 十六进制符号
- Hexaeder** *n* 立方体, (正)六面体
- hexagonal** 六方(形)的, 六边形的
- Hexakisoktader** *n* 六八面体
- Hexakisteraeden** *n* 六四面体
- Hexenleuchte** *f* 幻灯
- Hexode** *f* 六极管
- Hexodenkappe** *f* 六极管帽, 六极管上电极
- Hexodenmischung** *f* 六极管混频
- Hexylalkohol** *m* 己醇
- Heydweiller-Brücke** *f* 卡-福桥
- Heza-Zahl** *f* 十六进制数
- Heza-Zeichen** *n* 十六进制符号
- HF-Eisen** *n* 高频铁磁材料
- HF-Erhitzung** *f* 高频加热

- HF-Erwärmung** *f* 高频加热
- HF-Frittung** *f* 高频检波
- HF-Gebiet** *n* 高频范围
- HF-Generator** *m* 高频发生器, 高频振荡器
- HF-Heizung** *f* 高频加热
- H-Filterglied** *n* H形网节, H形滤波器
- HF-Impulsfrittung** *f* 高频脉冲检波
- HF-Keramik** *f* 高频陶瓷
- HF-Kondensator** *m* 高频电容器
- HF-Legierungstransistor** *m* 高频合金型晶体管
- HF-Pentode** *f* 高频五极管
- HF-Schluckstoff** *m* 空间布(吸收无线电波的一种柔软材料)
- HF-Schweißen** *n* (= Hochfrequenz-Schweißen) 高频焊接
- HF-Schweißung** *f* 高频焊接
- HF-Sperrschwinger** *m* 高频间歇振荡器
- HF-Transistor** *m* 高频晶体管
- HF-Überlagerungsgerät** *n* 高频发生器
- HF-Verstärker** *m* 高频放大器
- HF-Verstärkung** *f* 高频放大; 高频放大率
- HF-Vorstufe** *f* 高频前置级
- HF-Vorstufentransistor** *m* 高频前置级晶体管
- Hg-Bogen** *m* 汞弧
- Hg-Bogen-Dampflampe** *f* 汞弧管, 水银蒸汽灯
- Hg-Dampfgleichrichter** *m* 汞弧整流器
- H-Glied** *n* H节, H型网络
- Hg-Stromrichter** *m* 汞弧整流器, 汞弧变流器
- HGÜ-Übertragungsregelung** *f* (HGÜ = HVDC = High-Voltage Direct Current) 高压直流输电传输控制
- HGÜ-Zweipunkt-Fernübertragung** *f* 两端高压直流输电系统
- H-Horn** *H* 平面扇形喇叭
- HH-Sicherung** *f* 高压高功率熔丝
- Hidden-Markov-Lautmodell** *n* 隐含式马尔科夫语音模型
- Hiduminium** *n* 希杜米纽姆铝铜镍合金
- Hieb** *m* 打击, 砍, 断; (锉刀) 剁纹, 锉纹, 砍凿
- Hiebnummer** *f* 锉纹号
- Hiebteilung** *f* (锉刀) 剁纹距离, 纹距
- Hiebwinkel** *m* 锉纹斜角
- Hiebzahl** *f* 锉纹号
- Hierarchiesystem** *n* 分级系统, 体系
- hierarchisch** 分级的, 层次的, 等级的
- ~e Datenbank 分级数据库
- ~es Datensystem 分级数据系统
- ~es Datenbankmodell 分级数据库模型
- Hi-Fi-Anlage** *f* (= High-Fidelity-Anlage) 高保真度设备, 高传真放大装置
- Hi-Fi-Technik** *f* (= High-Fidelity-Technik) 高保真度技术, 高传真放大技术
- “High-Band”-Standard** *m* “高带”标准, “高频段”标准
- High-Fidelity-Anlage** *f* 高保真度设备
- High-Fidelity-Stereo-Tonkopf** *m* 高保真度立体声拾音头, 高传真立体声拾音器
- Highway-Gruppe** *f* 信息通路组, 公共信道组
- Hilbert-Raum** *m* 希耳伯空间
- Hilfsachse** *f* 辅助轴, 副轴
- Hilfsader** *f* 辅助心线
- Hilfsadresse** *f* 补充地址, 辅助地址
- Hilfsaggregat** *n* 辅助机构, 辅助机组
- Hilfsakkumulator** *m* 辅助累加器
- Hilfsamt** *n* 电话支局
- Hilfsanlage** *f* 救急用电台; 辅助设备
- Hilfsanlaßflasche** *f* 辅助起动气瓶
- Hilfsanlaßvorrichtung** *f* 辅助起动装置
- Hilfsanode** *f* 辅助阳极
- Hilfsanodenwiderstand** *m* 辅助阳极电阻
- Hilfsantenne** *f* 辅助天线
- Hilfsantrieb** *m* 辅助传动装置; (发电站) 自用传动装置
- Hilfsantriebsleistung** *f* 辅助驱动(装置)功率
- Hilfsapparat** *m* 辅助设备
- Hilfsarbeitsfläche** *f* 辅助工作面
- Hilfsausleger** *m* 辅助臂, 副臂; 象鼻架
- Hilfsausrüstung** *f* 辅助设备
- Hilfsbasis** *f* 辅助基线, 辅助基面
- Hilfsbehälter** *m* 副油箱, 备用油箱
- Hilfsbelastung** *f* 辅助负荷
- Hilfsbelichtungseinrichtung** *f* 辅助曝光装置
- Hilfsbeschleuniger** *m* 辅助加速器
- Hilfsbetätiger** *m* 应急控制机构, 辅助控制机构
- Hilfsbetätigung** *f* (电磁铁) 应急控制, 辅助控制
- Hilfsbett** *n* 辅助床身

Hilfsbewegung *f* 辅助运动
Hilfsbläser *m* (机车)送风器,辅助鼓风机
Hilfsblasrohr *n* (机车)送风器
Hilfsbrennstoffbehälter *n* 副油箱
Hilfsbrücke *f* 辅助电桥
 Wagnersche ~ 瓦格纳式辅助电桥
Hilfsbrückenschaltung *f* 辅助电桥电路
Hilfsbügel *m* 辅弧,辅助弓形夹
Hilfsbürste *f* 辅助电刷
Hilfsdatei *f* 暂时停用文件,废文件
Hilfsdieselaggregat *n* 辅助柴油发电机组,备用柴油发电机组
Hilfsebene *f* 辅助平面
Hilfseinrichtung *f* 辅助装置,辅助设备,备用设备,附属部件,附属机械
 kraftbetätigte ~ 机动辅助设备
Hilfselektrode *f* 辅助电极
Hilfsenergie *f* 辅助能源,仪表工作能源
Hilfsentladung *f* 辅助放电
Hilfserde *f* 辅助接地点,辅助地线
Hilfserder *m* 辅助接地装置
Hilfserdplatte *f* 辅助接地板
Hilfserdungsklemme *f* 辅助接地端子
Hilfserregermaschine *f* 辅助激励器,辅助励磁机,副励磁机
Hilfsexposition *f* 辅助曝光
Hilfsfahranlage *f* 辅助提升设备
Hilfsfeder *f* 副钢板弹簧,补充弹簧,补充钢板弹簧
Hilfsfederung *f* 辅助悬挂
Hilfsfeld *n* 辅助场
Hilfsfestwertspeicher *m* 备用只读存储器,辅助只读存储器
Hilfs-FF *n* 辅助触发器
Hilfs-FF-Teilwort-Zähler *m* 辅助触发器组成的部分字计数器
Hilfsfläche *f* 辅助基面
Hilfs-Flip-Flop *n* 辅助触发器
Hilfsflügel *m* (风车轮)稳定翼
Hilfsfolgekolben *m* 辅助随动活塞
Hilfsförderer *m* 辅助输送机
Hilfsförderrad *n* (离心泵)辅助工作轮
Hilfsformel *f* 辅助公式
Hilfsfrequenzempfänger *m* 超再生式接收机
Hilfsfrequenz *f* 辅助频率

Hilfsfunkenanregung *f* 辅助火花激励
Hilfsfunkenentladung *f* 辅助火花放电,交叉激励
Hilfsfunkenstrecke *f* 点燃火花隙
Hilfsfunktion *f* 辅助职能;辅助功能
Hilfsgangkupplung *f* 空行程离合器
Hilfsgang *m* 辅助行程,空行程
Hilfsgebäude *n* 辅助建筑
Hilfsgenerator *m* 辅助发电机
Hilfsgerät *n* 辅助设备,辅助装置
Hilfsgitter *n* 阴栅极,空间电荷栅(极)
Hilfsgleichrichter *m* 辅助整流器
Hilfsgröße *f* 辅助值,辅助量
Hilfshaken *m* 副钩,辅助钩;副起升钩
Hilfshandwerkzeug *n* 辅助手工工具
Hilfsheben *n* 副提升,辅助提升
Hilfshub *m* 辅助提升,副提升,辅助行程
Hilfshubgeschwindigkeit *f* 辅助提升速度,副钩提升速度
Hilfshubhaken *m* 副钩,辅助提升钩
Hilfshublaufkatze *f* 辅助起重小车
Hilfshubtrommel *f* 辅助提升(机构)卷筒
Hilfshubwerk *n* 辅助提升机构,辅助提升装置,副起升机构
Hilfshubwinde *f* 辅助提升卷扬机,辅助提升绞车
Hilfsimpuls *m* 辅助脉冲,平衡脉冲
Hilfsindexbolzen *m* 分度机构的辅助定位器
Hilfsinformation *f* 辅助信息
Hilfsinstrument *n* 辅助仪器
Hilfsskabel *n* 辅助电缆
Hilfsskanal *m* 辅助波道;返回通道
Hilfsskathode *f* 辅助阴极
Hilfsskatze *f* 辅助起重(提升)小车,辅助小车,副小车
Hilfskettenzugmaschine *f* 半履带式牵引车
Hilfssklemme *f* 辅助端子
Hilfssklemmenkasten *m* 辅助端子箱
Hilfsskondensator *m* 辅助冷凝器,辅助电容器
Hilfskontakt *m* 辅助接点,辅助触点,辅助触头
Hilfskraft *f* 助手,辅助力量
Hilfskraftlenkung *f* 助力转向
Hilfskraftpumpe *f* 辅助燃油泵
Hilfskraftregelung *f* 辅助力调节

Hilfskraftwerk *n* 辅助发电厂
Hilfskreis *m* 辅助电路
Hilfskuppelschalter *m* 辅助断路器, 辅助(母线)连接开关
Hilfskurve *f* 辅助曲线
Hilfskurventrommel *f* (自动车床)辅助凸轮鼓
Hilfslager *n* 辅助轴承
Hilfslampe *f* 辅助灯
Hilfslasthaken *m* 辅助(吊)钩, 副钩
Hilfslaufkatze *f* 辅助小车
Hilfsleistungsschalter *m* 辅助强电流开关, 辅助电源开关
Hilfsleiter *m* 辅助导线
Hilfsleitung *f* 辅助线路, 控制线, 检查线
Hilfslibelle *f* 辅助气泡水准器
Hilfslichtbogen *m* 辅助电弧
Hilfslinie *f* 辅助线, 方位线, 定位线, 延长线
Hilfsluftbehälter *m* 备用蓄气器
Hilfsmagnet *m* 辅助磁铁
Hilfsmaschine *f* 辅机
Hilfsmaschinenantrieb *f* 拖动辅助汽轮机
Hilfsmaschinenhaus *n* 辅机机房
Hilfsmaschinenleistung *f* (蒸汽机)驱动辅助机构消耗功率
Hilfsmaßnahme *f* 辅助措施
Hilfsmast *m* 辅助桅杆(起吊桅杆起重机用)
Hilfsmaterial *n* 辅助材料
Hilfsmeßfläche *f* 辅助测量面
Hilfsmittel *pl* 辅助方法, 次要方法, 辅助手段
Hilfsmotor *m* 辅助电动机, 辅助发动机, 伺服电动机, 备用发动机, 辅机
Hilfsöffner *m* 常闭辅助触点
Hilfsölbehälter *m* 备用油箱, 辅助油箱
Hilfsölpumpe *f* 辅助油泵
Hilfsoszillator *m* 辅助振荡器
Hilfspeilstelle *f* 辅助探向台
Hilfspeilung *f* 辅助方位测定
Hilfsphase *f* 辅助相
Hilfsphasengenerator *m* 单周期发电机
Hilfsphasenwicklung *f* 辅助相线圈
Hilfsplatz *m* 辅助座席, 副座席
Hilfspot *m* 辅助极, 中间极
Hilfspotmotor *m* 分极电动机
Hilfspotspule *f* 辅极线圈

Hilfsprogrammpaket *n* 辅助程序包
Hilfspumpe *f* 辅助泵, 备用泵
Hilfspunkt *m* 辅助点
Hilfsrahmen *m* 副车架
Hilfsrakete *f* 助推火箭
Hilfsregelgröße *f* 辅助调节参量
Hilfsregelkreis *m* 辅助调节系统
Hilfsregelsystem *n* 伺服系统
Hilfs-Reihenschlußwicklung *f* 稳定串联绕组
Hilfsrelais *n* 帮电继电器, 转发继电器, 中继继电器, 辅助继电器
Hilfsrelaisbaugruppe *f* 辅助继电器组件
Hilfsrohrleitung *f* 辅助管路
Hilfsrollenzug *m* 辅助滑轮组, 副滑轮组
Hilfs-Ruhekontakt *m* 常闭辅助触点
Hilfssammelschienen *pl* 辅助母线, 辅助汇流排, 转接母线, 变压器母线
Hilfsschalter *m* 辅助开关
 nacheilender ~ 延时辅助开关
 voreilender ~ 超前辅助开关, 主要的辅助开关
Hilfsschalterblock *m* 辅助开关组; 辅助触点组
Hilfsschaltglied *n* 辅助触点, 辅助触点元件, 副触点元件, 取锁触点元件
 zeitverzögertes ~ 延时辅助触点元件, 延时副触点元件, 延时联锁触点元件
Hilfsschaltstelle *f* 辅助断点, 辅助断口
Hilfsschaltstift *m* 辅助触点针, 辅助接触针
Hilfsschaltstück *n* 辅助触点
Hilfsschaltung *f* 辅助电路
Hilfsschaufel *f* (离心式通风机)中间叶片
Hilfsschere *f* 辅助剪切机, 碎边机
Hilfsschieber *m* (蒸汽机)辅助滑阀
Hilfsschienen *pl* 辅助母线, 辅助汇流排, 转接汇流排, 变压器母线
Hilfs-Schließkontakt *m* 常开触点
Hilfsschütz *n* 辅助接触器
 verzögertes ~ 延时辅助接触器
Hilfsschutzeinrichtung *f* 辅助保护设备
Hilfssender *m* 辅助发射机
Hilfssignal *n* 辅助信号
Hilfsspannung *f* 辅助电压
Hilfsspannungsquelle *f* 辅助电压源
Hilfsspannungstransformator *m* 辅助变压器
Hilfsspeicher *m* 辅助存储器

Hilfsspeicherbereich *m* 后援存储区
Hilfsspeichersystem *n* 辅助存储器
Hilfsspiegel *m* 副镜, 辅镜, 小镜
Hilfssprache *f* 辅助语言, 中间语言
Hilfsspule *f* 辅助线圈
Hilfsspülpumpe *f* 辅助清除泵
Hilfsständer *m* 前立柱, 辅助立柱
Hilfsstarter *m* 辅助起动机
Hilfssteuerapparat *n* 协调选择器, 协同程度器
Hilfssteuerbus *m* 辅助控制器总线
Hilfssteuerschalter *m* 控制开关
Hilfssteuerwelle *f* 辅助分配轴, 辅助控制轴
Hilfsstoff *m* 辅助材料, 助剂
Hilfsstößel *m* 辅助滑座, 辅助冲头, 辅助推杆
Hilfsstrich *m* 辅助刻度, 辅助刻线
Hilfsstrom *m* 辅助电流
Hilfsstromendausschalter *m* 辅助电流终点开关, 辅助电流接头开关
Hilfsstromkreis *m* 辅助电路
Hilfsstromschalter *m* 辅助开关
Hilfsstromschaltglied *n* 辅助触点
Hilfsstromtrenner *m* 隔离控制开关
Hilfsstromversorgung *f* 辅助供电
Hilfsstütze *f* 辅助支承, 支柱
Hilfssystem *n* 辅助系统
Hilfstaktgeber *m* 辅助时钟
Hilfstank *m* 备用油箱
Hilfsthemen *pl* 辅助主题
Hilfstisch *m* (仿形机床) 仿形台
Hilfstragachse *f* 辅助支承轴, 附加支撑轴
Hilfsträger *m* 副载波
Hilfsträgerwelle *f* 副载波
Hilfstransformator *m* 辅助变压器
Hilfstrenner *m* 辅助隔离开关, 辅助断电器
Hilfstrennschalter *m* 辅助隔离开关, 辅助断电器
Hilfsturbine *f* 厂用透平, 辅助透平, 备用透平
Hilfsturbosatz *m* 辅助涡轮增压器
Hilfsübertragsbit *n* 辅助进位位
Hilfsvariable *f* 辅助变量
Hilfsventil *n* 辅助阀
Hilfsverfahren *n* 辅助方法
Hilfsverstärker *m* 伺服放大器, 辅助放大器
Hilfsvorrichtung *f* 附属设备, 辅助装置, 辅助夹具

Hilfswagen *m* 修理车, 抢险车
Hilfswähler *m* 辅助选择器, 鉴别选择器
Hilfswandler *m* 匹配(用)变压器
Hilfswasser *n* (水环式泵) 辅助水
Hilfswasserstrom *m* (水环式泵) 辅助水流量
Hilfswelle *f* 辅助轴
Hilfswert *m* 辅助值
Hilfswicklung *f* 辅助绕组
Hilfswinde *f* 副卷扬机
Hilfswindegetriebe *n* 副卷扬传动
Hilfswinkel *n* 辅角
Hilfszahl *f* 补加数
Hilfszeichen *n* 辅助字符
Hilfszeit *f* 辅助时间
Hilfszelle *f* 辅助存储单元
Hilfszug *m* 辅助导线
Hilfszündung *f* 辅助点燃
Himmelblaumesser *m* 蓝度表
Himmelsfernrohr *n* 天文望远镜
Himmelsfeuer *n* 闪电
Himmelsmechanik *f* 天体力学
Himmelsrichtung *f* 方位
Himmelsschreiber *m* 在空中通过喷洒彩色气体书写广告字句的飞机
H-Impuls *m* 水平脉冲
Hinaufdauer *f* 正向行程时间
hinauftransformieren 升压变压
Hinausfahren *n* 溜板移开; 拉出, 抽出
Hinbiegewinkel *m* 弯曲角
Hindernis *n* 障碍物, 障碍, 缺陷, 故障
Hindernisanzeiger *m* 障碍指示器, 故障指示器
Hinderung *f* 阻碍; 防止, 预防, 避免
Hindley-Schnecke *f* 印德勒蜗杆, 直线型环面钢杆, 直廓环面蜗杆
Hineinzoomen *n* 缩小
Hingang *m* 向前行进; 将轧件送进孔型
Hinkanal *m* 正向通道, 正向信道
Hinlauf *m* 正(向行)程, 去程
Hinlaufdauer *f* 正(向)行程时间, 扫描时间
Hinleitung *f* 馈线; 传输线
Hinstrom *m* 直流
Hinterachsaggregat *n* 后桥总成
Hinterachsantrieb *m* 后桥驱动, 后轴驱动
Hinterachsauslegung *m* 后桥结构设计, 后桥总体设计

Hinterachsbrücke *f* 后桥(大)梁
Hinterachsdruk *m* 后桥载荷,后桥压力
Hinterachse *f* 后轴;后桥
Hinterachseinbau *m* 后桥结构
Hinterachsenantrieb *m* 后桥驱动,后轴驱动
Hinterachsfüller *m* 后桥壳加油器
Hinterachsgehäuse *n* 后桥壳,后桥外壳
Hinterachsgehäusedeckel *m* 后桥外壳检视口,后桥壳盖
Hinterachsgelenkwelle *f* 后桥传动轴
Hinterachsgestell *n* 后平衡悬架;后转向架,尾随四轮转向架
Hinterachsgetriebe *n* 后桥传动
Hinterachshauptfeder *f* 后桥主钢板弹簧
Hinterachskonstruktion *f* 后桥结构;后轴结构
Hinterachskörper *m* 后桥壳体
Hinterachskraft *f* 后轴(垂直)作用力
Hinterachslast *f* 后轴载荷
Hinterachslenkung *f* 后轴转向系
Hinterachsmitte *f* 后桥中心,后轴中心
Hinterachsmittelpunkt *m* 后桥中心;后轴中心
Hinterachsprüfstand *m* 汽车后桥试验台
Hinterachsreifen *m* 后轮轮胎
Hinterachsschub *m* 后桥推力
Hinterachsschubstange *f* 后桥推力杆
Hinterachstrichter *m* 半轴锥形套管
Hinterachsübersetzung *f* 后桥传动比
Hinterachsuntersetzung *f* 后桥减速传动比;后桥减速比
Hinterachswelle *f* 后桥半轴
 halbfliegende ~ 半浮式(后桥)半轴
Hinterachswellenrad *n* 半轴齿轮,差速器侧齿轮;后桥半轴齿轮
Hinteransicht *f* 背视图
Hinterantrieb *m* 后轮驱动
Hinterarbeitung *f* 铲;铲齿加工
Hinterarm *m* 后臂配重臂
Hinterblende *f* 后光阑
Hinterbohrvorrichtung *f* 自工件背面钻的夹具
Hinterbrücke *f* 后桥梁,后桥
Hinterdreharbeit *f* 铲,铲背
Hinterdrehen *n* 铲;铲背;铲齿,铲削
 axiales ~ 纵向(轴向)铲背
 radiales ~ 横向(径向)铲背
 schräges ~ 斜向铲背

Hinterdrehmaschine *f* 铲背车床;铲床,铲齿车床
Hinterdrehmeißel *m* 铲刀;铲齿车刀
Hinterdrehschieber *m* 铲背刀架
Hinterdrehschlitten *m* 铲背刀架,铲刀架
Hinterdrehsupport *m* 铲背刀架
Hinterdrehung *f* 铲背,铲齿,铲削
Hinterdrehvorrichtung *f* 铲背夹具
Hinterdrehwerkzeug *n* 铲背刀具;铲齿刀具;铲刀
Hinterdruck *m* 出口压力
Hintereinanderliegen *n* 串联
Hintereinanderschaltung *f* 串联(线路)依次接通;串联控制线路;顺序转换
Hinterfeder *f* 后弹簧
Hinterfederarm *m* 车架纵梁后端弹簧悬臂
Hinterfederbock *m* 后弹簧支座,后弹簧托架
Hinterfederbolzen *m* 后弹簧销
Hinterfederbügel *m* 后弹簧卡子
Hinterfedereinbau *m* 后钢板弹簧结构,后弹簧结构
Hinterfederhand *f* 车架纵梁后端弹簧悬臂
Hinterfederlasche *f* 后部弹簧圆眼衬,后弹簧吊耳
Hinterfederstift *m* 后弹簧中心螺栓
Hinterfederstütze *f* 后弹簧支座,后弹簧托架
Hinterflank *f* (脉冲)后缘;(脉冲的)下降边
Hinterführung *f* 辅助定心;后导向面
Hinterführungsschnitt *m* 冲头在阴模定心的冲裁模
Hinterfüllformstoff *m* 背砂
Hinterfüllsand *m* 背砂
Hinterfüllung *f* 回填;充填
Hintergrund *m* 背景;背面,本底,后台,背景幕
Hintergrundgeräusch *n* 环境噪声;本底噪声;背景噪声
Hintergrundprogramm *n* 背景程序,后台程序
Hintergrundrauschen *n* 背景噪声,本底噪声
Hintergrundzeichen *n* 背景符号
Hinterimpulsflanke *f* 脉冲后缘;脉冲的下降边
Hinterkante *f* 后切面;尾部切面;后缘
Hinterkeule *f* 后瓣(天线辐射图)
Hinterkipper *m* 后倾式自卸汽车;后倾式翻斗

车

Hinterkippersattelzug *m* 后翻自卸半挂列车
Hinterkippmulde *f* 槽式后翻自卸汽车
Hinterkörper *m* 后犁体
Hinterlappen *m* 后瓣(天线辐射图)
Hinterrad *n* 尾轮
Hinterradachse *f* 后轮轴;半轴
Hinterradantrieb *m* 后轮驱动
Hinterradaufhängung *f* 后轮悬挂
Hinterradbremse *f* 后轮制动器;后轮闸
Hinterrad-Drehmoment *n* 后轮转矩
Hinterradfederung *f* 后轮悬挂,后桥悬挂
Hinterradgabel *f* (摩托车)后轮叉形架
Hinterradinnenbremse *f* 后轮内制动器
Hinterradkappe *f* 后轮毂盖,后轮罩
Hinterradkapsel *f* 后轮毂盖,后轮罩
Hinterradkette *f* 尾轮链条
Hinterradlenkung *f* 尾轮转舵装置
Hinterradnabe *f* 后轮毂
Hinterradschwinge *f* 尾轮摇杆;尾轮平衡臂
Hinterrahmen *m* (工程机械)后机架
Hinterreifen *m* 后轮轮胎
Hinterschleifapparat *m* 铲磨夹具
Hinterschleifen *n* 铲磨;磨背
Hinterschleifkopf *m* 铲磨头
Hinterschleifkurve *f* 铲磨进给凸轮
Hinterschleifscheibe *f* 铲磨砂轮
Hinterschleifwinkel *m* 铲磨角
Hinterschliff *m* 铲磨;砂轮铲背
Hinterschlifffläche *f* 铲背面
Hinterschliffwinkel *m* 铲背角
Hinterschneidung *f* 侧凹;咬边
Hinterschütter *m* 后倾自卸汽车;后卸式挖土机
hinterstechen 铲槽;背面开槽
Hinterstoßen *n* 铲插;背面插削
Hinterstoßmaschine *f* 铲背捶床
Hintertiefe *f* 景深远限
Hinterüberhang *m* 后伸出距;后伸出部分;后悬臂
Hinterumformer *m* (串联设备的)辅助变换器;辅助变流器
Hinterwagen *m* 牵引器;联合器;拖车
Hinterwalze *f* 尾部压路机
Hinterwandzelle *f* 后效应光电管;后效应光电

元件

Hinterwellendichtung *f* 后轴封
Hinterzipfel *m* 后瓣(天线辐射图)
Hintzrgrundstrahlung *f* 本底放射性,辐射本底,背景辐射
Hin-und Herbewegung *f* 往复运动
Hin-und Herbiegeprüfer *m* 往复弯曲试验机;弯曲疲劳试验机
Hin-und Herbiegeversuch *m* 往复弯曲试验;弯曲疲劳试验
Hin-und Hergang *m* 往复直线运动
Hin-und Herschweben *n* 来回摆动
 ~ der Leitung 导线摆动
Hin-und Rückgang *m* 往复直线运动
Hin-und Rückleitung *f* 去线和回线
Hinweisinformation *f* 指示信息
Hinweisschild *n* 指示标志
Hinweissymbol *n* 记号,标记,指示符号
Hinweistonerzeuger *m* (断开或未接入)指示蜂音器
Hinweiszeichen *n* 交通指示标志
Hinwicklung *f* 正向线圈
Hinzuschaltung *f* 接上,接通;通电
Hiperco *n* 希帕尔科矫顽磁性合金
Hipernik *n* 超镍铁
HIP-Prozeß *m* 热等静压制
Hirnfüge *f* 对头连接,平接,对焊,碰焊
Hirnleiste *f* 横挡,纹盘横杆,过梁,连接板
Hirth-Verzahnung *f* 切端面齿(用于希尔特式离合器)
Histogramm *n* 直方图(统计学),矩形图
Hitzbearbeitungs-ofen *m* 热处理炉
Hitzdraht *m* (仪表)热线
Hitzdrahtamperemeter *n, m* 热线式安培计
Hitzdrahtanemometer *n, m* 热线式风速计,热线风速表
Hitzdrahtbrücke *f* 热线式电桥
Hitzdrahtdetektor *m* 热线检测器
Hitzdraht-Durchflußmesser *m* 热线式流量计
Hitzdrahtempfänger *m* 热线接收器
Hitzdrahtgalvanometer *n, m* 热线式检流计
Hitzdrahtinstrument *n* 热线式电表
Hitzdrahtlautsprecher *m* 热线式扬声器
Hitzdrahtleistungsmesser *m* 热丝功率表
Hitzdrahtmanometer *n, m* 热线式压力表

Hitzdraht(meß)gerät *n* 热线式(测试)仪表
Hitzdrahtmeßwerk *n* 热线式测量装置
Hitzdrahtmikrophon *n* 热线式微音器
Hitzdrahtrelais *n* 热线式继电器
Hitzdrahtschallmesser *m* 热线式声波测量仪
Hitzdrahtspannungsmesser *m* 热线式电压表
Hitzdrahtspule *f* 热线圈;螺旋形熔断丝
Hitzdrahtspulensicherung *f* 螺旋形熔断丝,热线圈
Hitzdrahtstrommesser *m* 热线式电流表;热线式安培表
Hitzdrahtstrommeter *n, m* 热线式电流表
Hitzdrahtvoltmeter *n, m* 热线式伏特计,热线式电压表
Hitzdrahtwattmeter *n, m* 热线式瓦特计
Hitzdraht-Windmesser *m* 热线式风量计;热线式风力计
Hitzebarriere *f* 热障
hitzebeständig 耐热的;耐高温的;热稳定的,耐火的;抗烧的
Hitzebeständigkeit *f* 耐热性
Hitzebestrahlungsprüfgerät *n* 曝热试验仪
hitzeempfindlich 热敏的;不耐热的
Hitze *f* 热
 fliessende ~ 熔化热
Hitzegrad *m* 热度
Hitzemauer *f* 热障
Hitzemesser *m* 高温计
Hitzeschild *m* 挡热板,热屏蔽
Hitzeschutzmittel *n* 抗热老化剂,耐热助剂
Hitzespaltung *f* 热分解
Hitzestrahlung *f* 热辐射
Hitzestrahlungsmesser *m* 辐射高温计
Hitzewelle *f* 热波
H-Kabel *n* (芯线镀有金属的多芯)高压电缆
hkartenzählung *f* 穿孔卡
H-Kern *m* H形铁心
H-Motor *m* 双直列发动机
Hobel *m* 刨煤机
 aktivierte ~ 动力式刨煤机
Hobelbreite *f* 刨宽
Hobeleisen *n* 刨刀
Hobelfläche *f* 刨削面
Hobelführung *f* 刨煤机导向装置
Hobelgang *m* 刨削行程

Hobelhöhe *f* 刨削高度
Hobelkamm *m* 刨齿梳刀,齿轮梳刀,梳齿刀
Hobelkasten *m* 刨床架
Hobelkette *f* 刨煤机牵引链(拉链)
Hobelkettengeräte *n* 刨煤机拉链驱动减速器
Hobelkopf *m* 刨头
Hobelkopfschlitten *m* 刨床刀架
Hobelkörper *m* 刨煤机机体
Hobellänge *f* 刨削长度
Hobelmaschine *f* 刨床
 einseitig offene ~ 单柱刨床
Hobelmaschinenantrieb *m* 刨床传动,刨床电力传动装置
Hobelmaschinenbett *n* 刨床床身
Hobelmaschinenbock *m* 刨床立柱
Hobelmaschinenplatte *f* 刨床工作台
Hobelmaschinensäule *f* 刨床立柱
Hobelmaschinenständer *m* 刨床立柱
Hobelmaschinentisch *m* 刨床工作台
Hobelmeißel *m* 刨刀
 abgesetzter ~ 偏头刨刀
 breiter ~ 宽刃刨刀
 gebogener ~ 弯头刨刀
 gebogener linker ~ 左弯头刨刀
 gebogener rechter ~ 右弯头刨刀
 gekröpfter ~ 弓形刨刀
 gekröpfter linker ~ 弓形左刨刀
 gekröpfter rechter ~ 弓形右刨刀
 gerader ~ 直头刨刀
 gerader linker ~ 左直头刨刀
 gerader rechter ~ 右直头刨刀
 linksabgesetzter ~ 左偏刨刀
 nach oben gekröpfter ~ 向上弓起的刨刀
 nach rückwärts gekröpfter ~ 向后弓起的刨刀
 nach unten gekröpfter ~ 向下弓起的刨刀
 nach vorwärts gekröpfter ~ 向前弓起的刨刀
 rechtsabgesetzter ~ 右偏刨刀
 schwenkbarer ~ 可摆动的刨刀,可翻转的刨刀
 spitzer ~ 尖头刨刀
Hobelmeißelhalter *m* 刨刀架,刨刀夹持器
Hobelmesser *m* (平地机)平土板,平土铲刀;刨煤机刨刀
Hobeln *n* 刨削;电弧气刨

krummliniges *~* 曲面刨削
Hobelplatte *f* 刨床工作台
Hobelschar *f* (平地机)平土板,平土铲刀
Hobelschlitten *m* 刨床刀架
Hobelschnitt *m* 刨削走刀,刨削
Hobelschwert *n* (雷伯型)刨燃机导向
Hobelseil *n* 刨煤机牵引钢绳(索)
Hobelspäne *pl* 刨屑;刨花
Hobelstahl *m* 刨刀
Hobelstück *n* 被刨件,刨削件
Hobelsupport *m* 刨床刀架
Hobeltisch *m* 刨床工作台
Hobel-und Kehlmaschine *f* 倒角刨床
Hobelvorrückung *f* 刨削装置
Hobler *m* 刨工;刨床
~ mit ziehendem Stößel 滑架后拉式刨床
Hochachse *f* 垂直轴线,垂直轴
Hochantenne *f* 高悬天线,室外天线
Hochantenneneffekt *m* 天线效应
Hochaufladung *f* 高增压
hochauflösend 高分辨力的;高分辨率的
Hochbaggerleiter *f* 上铲式挖掘机铲斗架
Hochbagger *m* 上铲式挖掘机,高架半链式掘
 挖机,正铲斗挖掘机,上向挖掘式链斗挖掘机
Hochbaggerplanierstück *n* 上铲式挖掘机平整
 器
Hochbaggerplanum *n* 上铲式挖掘机工作平面
Hochbaggerung *f* 上工作面挖掘;上挖
Hochbahn *f* 高架铁路
Hochbahnfahrzeug *n* 高架铁路车辆
Hochbau *m* 高空建筑;高层建筑
Hochbaukletterkran *m* 自升塔式起重机
Hochbauwinde *f* 建筑卷扬机
hochbeansprucht 高应力的,受重负荷的
Hochbehälter *m* 高位容器
hochbelastbar 允许高负荷的;(能承受)高负荷
 的
Hochbiegestanze *f* 双角直角弯曲冲模
Hochbiegewerkzeug *n* 槽形弯曲模
Hochbrandporzellan *n* 高温瓷
hochbrechend 高折射率的
Hochbunker *m* 地面矿仓,地面料仓
Hochdecker *m* 上单翼(飞)机
Hochdielektrizitätskondensator *m* 高介电常数
 电容器

Hochdruck *m* 高压;凸版印刷;凸版,书版印
 刷,书版
Hochdruckbereich *m* 高压范围
Hochdruckblasen *n* 高压鼓风
Hochdruckbogen *m* 高压电弧
Hochdruckbogenrotationsmaschine *f* 单张纸凸
 版轮转印刷机
Hochdruckdampfheizung *f* 高压蒸汽供暖
Hochdruckdampfleitung *f* 高压蒸汽管道
Hochdruckdampfmaschine *f* 高压蒸汽机
Hochdruckdampfspeicher *m* 高压蒸汽蓄器;高
 压蒸汽包
Hochdruckdampfturbine *f* 高压汽轮机
Hochdruckdiagramm *n* (多次膨胀式蒸汽机)
 高压曲线图
Hochdruck-Druckventil *n* (压缩机)高压级增
 压阀
Hochdruckeinspritzung *f* 机力喷射,高压喷射
Hochdruck-Elektrodenpresse *f* 高压涂药机
Hochdruckende *n* 高压端
Hochdruckentladung *f* 高压放电
Hochdruckentwässerung *f* 高压疏水
Hochdruckentwickler *m* 高压乙炔发生器
Hochdruckfernleitung *f* 高压远程输送
Hochdruckfilter *n, m* 高压过滤器
Hochdruckförderanlage *f* (气力)高压输送设
 备
Hochdruckformmaschine *f* 高压造型机
Hochdruckgas *n* 高压气体,高压煤气
Hochdruckgasmotor *m* 高压压缩比煤气发动机
Hochdruckgebiet *n* 高压地带
Hochdruckgehäuse *n* 高压汽缸
Hochdruckglühlampe *f* 高压白炽灯
Hochdruckgruppe *f* 高压部分
Hochdruckheizung *f* 高压暖气设备
Hochdruck-Hochtemperatursynthese *f* 高压高
 温合成
Hochdruckhydrierung *f* 高压氢化
Hochdruckkapsel *f* 高压容器
Hochdruckkäteverdichter *m* 高压致冷压缩机
Hochdruckkitt *m* 高压油灰
Hochdruckkolben *m* 高压活塞
Hochdruckkompressor *m* 高压压缩机
Hochdruckkondensationsmaschine *f* 高压凝汽
 式透平

Hochdruckkrafthaus *n* 高压设备动力室
Hochdruckkraftwerk *n* 高压热电厂; 高水头水电站
Hochdrucklabyrinth *n* 高压迷宫式密封
Hochdrucklabyrinthdichtung *f* 高压迷宫式汽封
Hochdrucklager *n* (压缩机, 透平) 高压轴承
Hochdrucklampe *f* 高压气体放电管
Hochdruckläufer *m* 高压转子, (透平) 高压级转子
Hochdruckleitung *f* 高压管道
Hochdrucklichtbogen *m* 高压电弧
Hochdrucklüfter *m* 高压通风机; 高压头通风机
Hochdruckluftkühler *m* 高压空气冷却器
Hochdruckluftreifen *m* 高压轮胎
Hochdruckmanometer *n, m* 高压压力表
Hochdruckmeßverfahren *n* 高压气动测量法
Hochdruckmotor *m* 高压缩比发动机, 高压发动机
Hochdruck-Niederdruck-Wächter *m* 高低压控制器
Hochdruck-Nutzleistungsturbine *f* 发电用高压透平
Hochdruckölpumpe *f* 高压油泵
Hochdruckpneumatik *f* 高压气动技术
Hochdruck-Polyäthylen *n* 高压聚乙烯
Hochdruckpresse *f* 超高压压力机
 hydraulische ~ 超高压液压机
Hochdruckpressen *n* 高压压实
Hochdruckpressenformen *n* 高压造型
Hochdruckpreßformanlage *f* 高压压实造型线
Hochdruck-Preßformmaschine *f* 高压压实造型机
Hochdruck-Preßverfahren *n* 高压压制法
Hochdruckpumpe *f* 高压泵
Hochdruckquecksilberdampfampe *f* 高压汞弧管; 高压水银灯, 高压汞灯
Hochdruckrad *n* 高压叶轮
Hochdruckraum *m* 高压室
Hochdruckregelventil *n* 新汽调节阀, 进汽调节阀; 高压调节阀
Hochdruckregler *m* 高压调节器, 高压控制器
Hochdruckreifen *m* 高压轮胎
Hochdruckrohr *n* 高压管

Hochdruckrohrleitung *f* 高压管道
Hochdruckrollenrotation *f* 卷筒纸凸版轮转印刷机
Hochdruckrotationsmaschine *f* 凸版轮转印刷机
Hochdruck-Rückenspritze *f* 背负式高压喷雾机
Hochdrucksaugventil *n* 高压级进气阀
Hochdruckschaufel *f* 高压级叶片
Hochdruckscheibe *f* 高压级叶轮
Hochdruckschieber *m* 高压缸滑阀
Hochdruckschleifen *n* 重负荷磨削
Hochdruckschmierstoff *m* 极压润滑剂
Hochdruck-Schwefelwasserstoffent-wickler *m* 高压硫化氢发生器
Hochdruckschwimmer *m* 高压浮标水位器
Hochdruckschwimmerventil *n* 高压浮球阀
Hochdruckseite *f* 高压侧
Hochdrucksicherheitsventil *n* 高压安全阀
Hochdruckspeiseleitung *f* 高压给水管道
Hochdruckspeisepumpe *f* 高压给水泵
Hochdruck-Speisewasservorwärmer *m* 高压给水加热器
Hochdruckstellmotor *m* 新汽伺服马达
Hochdrucksteuerung *f* 高压配汽
Hochdruckstopfbüchse *f* 前轴端气封; 高压部分轴端密封
Hochdruckstoßpresse *f* 高压冲击压力机
Hochdruckstromtor *n* 一种冷阴极含气管(触发用)
Hochdruckstufe *f* 高压级
Hochdrucktandemaschine *f* 高压串联式蒸汽机
Hochdruckteil *n, m* (透平, 压缩机) 高压部分
Hochdruckteilabdampf *m* 高压部分排汽
Hochdrucktopf *m* 圆筒形高压缸(无水平中分面)
Hochdruckturbine *f* 高压透平; 高水头水轮机
Hochdruckturbolader *m* 高压废气涡轮增压器
Hochdruckturbopumpe *f* 高压涡轮泵
Hochdruckumleiterventil *n* 高压旁通阀
Hochdruckventil *n* 高压阀门
Hochdruckventilator *m* 高压风机
Hochdruckventilfüller *m* 高压阀填料
Hochdruckvorschaltturbine *f* 高压前置式透平

Hochdruckvorwärmer *m* 高压预热器, 高压给水加热器
Hochdruckwächter *m* 高压控制器
Hochdruckwärmeaustauscher *m* 高压换热器
Hochdruckwaschanlage *f* 高压洗车设备; 高压洗涤设备
Hochdruckwasserstoff *m* 高压氢气
Hochdruckwasserstrahl *m* 高压水射流
Hochdruckwasserturbine *f* 高水头水轮机
Hochdruckwelle *f* 高压(汽轮机)轴
Hochdruckwind *m* 高压鼓风
Hochdruckzerstäuber *m* 高压雾化器
Hochdruckzusatz *m* 极压添加剂
Hochdruckzwischendeckel *m* (透平)高压级隔板
Hochdruckzylinder *m* 高压缸
Hocheimerkettenbagger *m* 上向挖掘式链斗挖掘机
Hochenergiephysik *f* 高能(粒子)物理学
Hochenergiesynchrotron *n* 高能同步加速器
Hochenergieumformung *f* 高能变形; 高能成形; 高速锻压, 高速高能成形
Hochenergiezylinder *m* 高速液压缸, 冲击缸
Hochfahren *n* 提高转数; 开动; 加速; 向上运输
Hochflußreaktor *m* 高密度中子流反应堆
Hochförderanlage *f* 高角度输送设备
hochfördern 向上输送; 提升; 送上地面(从井下)
Hochförderung *f* 向上输送; 提升; 送上地面(从井下)
Hochformat *n* 高格式; 纵向
hochformieren 高赋能
Hochfrequenz *f* 高频
Hochfrequenzabschirmung *f* 高频屏蔽
Hochfrequenzanlage *f* 高频设备
Hochfrequenzannäherungszünder *m* 无线电(控制)引信
Hochfrequenzanschlußbüchse *f* 高频插口
Hochfrequenzantennenkabel *n* 高频天线电缆
Hochfrequenzbandbreite *f* 射频带宽
Hochfrequenzbandfilter *n, m* 高频滤波器
Hochfrequenzbehandlung *f* 高频处理
Hochfrequenz-Belastbarkeit *f* 高频负荷能力
Hochfrequenzbereich *m* 高频范围

Hochfrequenzbeschleuniger *m* 射频加速器
Hochfrequenzbeschleunigung *f* 高频场加速, 高频场加速度
Hochfrequenzblech *n* 电工薄钢板; 硅钢片
Hochfrequenz-Blitzgerät *n* (照相用)高频闪光灯
Hochfrequenzbohrgerät *n* 高频钻机
Hochfrequenzbohrmaschine *f* 高频钻机
Hochfrequenzbrechkupplung *f* 高频保险器
Hochfrequenzbrücke *f* 高频电桥
Hochfrequenz-Cockcroft-Walton-beschleuniger *m* 考克饶夫-瓦尔顿高频加速器
Hochfrequenzdemodulator *m* 高频解调器
Hochfrequenzdiatherapie *f* 高频热电疗法
Hochfrequenzdiode *f* 高频二极管
Hochfrequenz-Doppeldrahtsystem *n* 射频双控制线路
Hochfrequenzdrahtsystem *n* 高频有线系统
Hochfrequenz-Drehschwingsmaschine *f* 高频扭转疲劳试验机
Hochfrequenzdrossel *f* 高频扼流圈
Hochfrequenzdrosselspule *f* 高频扼流圈
Hochfrequenz-Druck-Zugschwingsprüfmaschine *f* 高频拉力压力疲劳试验机
Hochfrequenzdurchführung *f* 高频输入线, 高频引入线
Hochfrequenzecholot *n* 超声波回声探测器
Hochfrequenzeichleitung *f* 高频校准线路
Hochfrequenz-Eingangsbandfilter *n, m* 高频输入(端)带通滤波器
Hochfrequenz-Eingangsspannung *f* 高频输入端电压
Hochfrequenzeisen *n* 高频铁磁材料
Hochfrequenzeisenkern *m* 高频铁心
Hochfrequenz-Eisenkernspule *f* 高频铁心线圈
Hochfrequenzelektroantrieb *m* 高频电传动
Hochfrequenz-Elektrowerkzeug *n* 高频电动工具
Hochfrequenzempfangsschwingungskreis *m* 高频接收振荡电路
Hochfrequenzenergie *f* 高频能量
Hochfrequenzenergieleitung *f* 高频馈电线
Hochfrequenzentgasung *f* 高频排气
Hochfrequenzentladung *f* 射频放电
Hochfrequenzentladungsröhre *f* 射频放电管

Hochfrequenzentstörung *f* 防止高频干扰
Hochfrequenzerhitzung *f* 高频加热
Hochfrequenzerhitzungsgenerator *m* 高频加热发生器
Hochfrequenzermüdungsprüfmaschine *f* 高频疲劳试验机
Hochfrequenzerwärmung *f* 高频加热
Hochfrequenzerzeuger *m* 高频发生器
Hochfrequenzfadenkabel *n* 高频丝包电缆
Hochfrequenzfeld *n* 高频场
Hochfrequenzfeldstärke *f* 高频场强
Hochfrequenzfertiger *m* 高频联合摊铺机、高频摊铺整平机
Hochfrequenzfilter *n, m* 高频滤波器
Hochfrequenzfunkenionenquelle *f* 高频火花离子源
Hochfrequenzgasentladungsröhre *f* 高频气体放电管
Hochfrequenzgenerator *m* 高频发生器, 高频振荡器; 高频发电机
 ~ niedrigerer Frequenzen 低射频振荡器
Hochfrequenzgleichrichter *m* 高频检波器
Hochfrequenzgleichrichtung *f* 高频检波
Hochfrequenzglimmröhre *f* 射频辉光(放电)管
Hochfrequenzgrafitierung *f* 高频石墨化
Hochfrequenzgrenze *f* 高频极限
Hochfrequenzhärteanlage *f* 高频加热淬火设备
Hochfrequenzhärten *n* 高频加热淬火
Hochfrequenzhärtung *f* 高频加热淬火
Hochfrequenzhärtungsanlage *f* 高频加热淬火设备
Hochfrequenzheilgerät *n* 高频医疗器械
Hochfrequenzheizung *f* 高频加热
Hochfrequenzhochspannungsgenerator *m* 高频高压振荡器; 高频高压发电机
Hochfrequenz-Hochspannungsstoß *m* 高频高压脉冲
Hochfrequenzhohlleiter *m* 高频波导管
Hochfrequenzimpedanzspule *f* 高频扼流圈
Hochfrequenzimpuls *m* 高频脉冲
Hochfrequenzimpulsleistung *f* 高频脉冲功率
Hochfrequenzinduktionshärten *n* 高频感应加热淬火
Hochfrequenzinduktionsheizung *f* 高频感应加

热
Hochfrequenzinduktionsofen *m* 高频感应电炉
Hochfrequenz-Induktions-Schweißgerät *n* 高频感应加热焊机
Hochfrequenz-Innenrüttler *m* 高频插入式内振动器
Hochfrequenzisolation *f* 高频绝缘
Hochfrequenzisolator *m* 高频绝缘子
Hochfrequenzisolierstoff *m* 高频绝缘材料
Hochfrequenzkabel *n* 高频电缆, 射频电缆
Hochfrequenzkapazitätsbrücke *f* 高频电容电桥
Hochfrequenzkatodenzerstäubung *f* 高频阴极溅射
Hochfrequenzkauter *m* 高频烧灼器; 传热电刀
Hochfrequenzkeramik *f* 高频陶瓷
Hochfrequenz-Kerntrockenofen *m* 高频加热型芯烘干炉
Hochfrequenzkommandoanlage *f* 高频指令设备、高频指令装置
Hochfrequenz-Kondensator *m* 高频电容器
Hochfrequenz-Kondensatormikrophon *n* 高频电容话筒
Hochfrequenzkonstante *f* 高频常数
Hochfrequenzkopf *m* 高频部分, 高频
Hochfrequenzkorrektur *f* 高频校正
Hochfrequenzkorrelator *m* 高频相关器
Hochfrequenzkraftstufe *f* 高频强放级, 高频功率放大级
Hochfrequenzkreis *m* 高频回路, 高频线路
Hochfrequenzkühlaggregat *n* 高频冷却(成套)设备, 高频致冷器, 高频冷藏器
Hochfrequenzkupplung *f* 高频耦合
Hochfrequenz-Kurzschluß-Kondensator *m* 高频旁路电容器
Hochfrequenz-Legierungstransistor *m* 高频合金型晶体三极管
Hochfrequenzleistung *f* 高频功率
Hochfrequenzleistungsmesser *m* 高频功率计
Hochfrequenzleistungsmessung *f* 高频功率测量
Hochfrequenzleitung *f* 高频传输线
Hochfrequenzlichtverstärker *m* 高频光放大器
Hochfrequenzlitze *f* 高频绞合线
Hochfrequenz-Löschkopf *m* 高频抹音头

Hochfrequenzlötung *f* 高频加热焊接
Hochfrequenzmaschine *f* 高频发电机
Hochfrequenzmeßbrücke *f* 高频测量电桥
Hochfrequenzmeßinstrument *n* 高频测试仪表
Hochfrequenzmeßsender *m* 高频测试信号发生器
Hochfrequenzmeßtechnik *f* 高频测量技术
Hochfrequenzmikrophon *n* 高频话筒
Hochfrequenznachrichtenkanal *m* 载波通信通路, 高频通信通路, 载波通信波道
Hochfrequenznachrichtenübermittlung *f* 高频通信
Hochfrequenzoberflächenhärtung *f* 高频加热表面淬火
Hochfrequenzofen *m* 高频(感应)炉
 eisenkernloser ~ 无铁心高频(感应)炉, 螺管线圈高频炉
Hochfrequenzortung *f* 无线电定位
Hochfrequenzoszillator *m* 高频振荡器
Hochfrequenzpentode *f* 高频五极管
Hochfrequenz-Pentode-Selektode *f* 高频变 μ 五极管
Hochfrequenz-Phasendifferenzschutz *m* 高频相位差动保护, 高频相位差动保护装置
Hochfrequenzpotential *n* 高频电位
Hochfrequenzpreßstoff *m* 高频压塑料
Hochfrequenz-Regel-Pentode *f* 高频变 μ 五极管
Hochfrequenzröhre *f* 高频电子管
Hochfrequenz-Röhrengenerator *m* 电子管高频振荡器
Hochfrequenzschalenkabel *n* 高频屏蔽电缆
Hochfrequenzschall *m* 高频声
Hochfrequenzschweißen *n* 高频焊接
Hochfrequenzschweißung *f* 高频焊接
 ~ von Kunststoffen 塑料的高频焊接
Hochfrequenzschwingung *f* 高频振荡
Hochfrequenzschwingungserzeuger *m* 高频振荡器
Hochfrequenzselektion *f* 高频选择性
Hochfrequenzsendekabel *n* 高频发送电缆
Hochfrequenzsender *m* 高频发射机
Hochfrequenzsicherung *f* 高频电流保险装置, 高频电流熔丝, 高频电流熔断器
Hochfrequenzsiebgebilde *n* 高频滤波器

Hochfrequenzsiebkette *f* 高频滤波器
Hochfrequenzsiebschaltung *f* 高频滤波电路
Hochfrequenz-Siebung *f* 高频滤波
Hochfrequenz-Signal *n* 高频信号
Hochfrequenzspannung *f* 高频电压
Hochfrequenzsperre *f* 低通滤波器
Hochfrequenzsperrkette *f* (多级)低通滤波器
Hochfrequenzspindel *f* 由高频电动机传动的主轴
Hochfrequenzspitze *f* 高频峰值
Hochfrequenzsprekkanal *m* 载波话路, 高频话路, 载波波道
Hochfrequenzsprechweg *m* 载波电话通路, 高频话路
Hochfrequenzspule *f* 高频线圈
Hochfrequenzspulenkern *m* 高频线圈心架(框架)
Hochfrequenzstecker *m* 高频插头
Hochfrequenzsteuerung *f* 高频控制
Hochfrequenz-Störschutz *m* 防止高频干扰
Hochfrequenzstörung *f* 高频干扰
Hochfrequenzstrahl *m* 高频辐射
Hochfrequenzstrahlung *f* 高频辐射
Hochfrequenzstrichleistung *f* 连续辐射高频功率
Hochfrequenzstrom *m* 高频电流
Hochfrequenzstromwandler *m* 高频交流器, 高频电流互感器
Hochfrequenzstufe *f* 高频(放大)级
Hochfrequenzsymmetrierungs-Transformator *m* 高频对称变压器
Hochfrequenztechnik *f* 高频技术
Hochfrequenzteil *m* 高频部分
Hochfrequenztelegraphie *f* 高频电报
Hochfrequenztelephonie *f* 高频电话(学)
Hochfrequenztelephoniegerät *n* 高频电话机
Hochfrequenztrafo *m* 高频变压器
Hochfrequenzträger *m* 高频载波(机)
Hochfrequenzträgerwellentelegraphie *f* 高频载波电报
Hochfrequenztransformator *m* 高频变压器
Hochfrequenztransistor *m* 高频晶体管
Hochfrequenztriode *f* 高频三极管
Hochfrequenzüberlagerung *f* 高频外差作用
Hochfrequenzüberlagerungsgerät *n* 高频振荡

- 器, 高频叠加器
- Hochfrequenzübertrager** *m* 高频变压器
- Hochfrequenzübertragung** *f* 高频传输
- Hochfrequenzunterbrecher** *m* 高频断续器, 高频斩波器
- Hochfrequenzverbindung** *f* 高频通信
leitungsgeschichtete ~ 有线高频通信
- Hochfrequenzverdrahtung** *f* 高频布线
- Hochfrequenzverlust** *m* 高频损耗
- Hochfrequenzverstärker** *m* 高频放大器
abgestimmter ~ 调谐高频放大器
aperiodischer ~ 非周期性高频放大器
linearer ~ 线性高频放大器
- Hochfrequenzverstärkung** *f* 高频放大, 高频放大率
- Hochfrequenzverstärkungsstufe** *f* 高频放大级
- Hochfrequenzvormagnetisierung** *f* 高频预磁化
- Hochfrequenzvorstufe** *f* 高频前置级
- Hochfrequenz-Vorstufentransistor** *m* 高频前置级晶体三极管
- Hochfrequenzvorverstärkung** *f* 高频前置放大
- Hochfrequenzvorwärmung** *f* 高频预热
- Hochfrequenzvulkanisation** *f* 高频(电流)硫化
- Hochfrequenzwärme** *f* 高频加热(温度)
- Hochfrequenzwärmegenerator** *m* 高频加热(用)发生器
- Hochfrequenzwattmeter** *n, m* 高频瓦特计
- Hochfrequenzwechselspannung** *f* 高频交变电压
- Hochfrequenzwechselstrom** *m* 高频交变电流
- Hochfrequenzwicklung** *f* 高频绕组
- Hochfrequenzwiderstand** *m* 高频电阻, 高频阻抗
- Hochfrequenzwiderstandsmessung** *f* 高频电阻测量, 高频阻抗测量
- Hochfrequenz-Widerstandsschweißen** *n* 高频(加热)接触焊接, 高效电阻焊
- Hochfrequenz-Wirkwiderstand** *m* 高频有效电阻
- Hochfrequenzzündgerät** *n* 高频点火器
- Hochfrequenzzündung** *f* 高频点火
- Hochführung** *f* 天线引下线
- Hochgenauigkeit** *f* 高精度
- Hochgenauigkeitskugeln** *pl* 高精度钢球
- Hochgenauigkeitslager** *n* 高精度轴承
- Hochgeschwindigkeit-Aerodynamik** *f* 高速空气动力学
- Hochgeschwindigkeitkanal** *m* 高速风洞
- Hochgeschwindigkeitsanalogrechner** *m* 高速模拟计算机
- Hochgeschwindigkeitsflugzeug** *n* 高速飞机
- Hochgeschwindigkeitshammer** *m* 高速锤
- Hochgeschwindigkeitskamera** *f* 高速摄影机
- Hochgeschwindigkeitslager** *n* 高速轴承
- Hochgeschwindigkeitsmeißel** *m* 高速车刀
- Hochgeschwindigkeitsoszillograf** *m* 高频示波器
- Hochgeschwindigkeitsschiff** *n* 高速船
- Hochgeschwindigkeitsschleifen** *n* 高速磨削
- Hochgeschwindigkeitsumformung** *f* 高速成形
- Hochgeschwindigkeitszylinder** *m* 高速液压缸, 冲击缸
- hochgespannt** 高压的, 高负荷的, 高应力的
- Hochglanz** *m* 镜面光泽, 高度光泽
- Hochglanzkalender** *m* 高光泽压光机
- hochglanzpolieren** 镜面抛光
- Hochglanzpolitur** *f* 高光洁程度
- Hochglanzpresse** *f* 上光机
- Hochglanzschleifen** *n* 高光泽磨削
- Hochglanzschnitt** *m* 高光泽切削
- Hochglanzverchromung** *f* 高光亮镀铬
- Hochglanzvernicklung** *f* 高光亮镀镍
- Hochglühen** *n* 高温退火, 粗晶化退火, 晶粒长大退火
- Hochgradientenmagnetscheider** *m* 高梯度磁选机
- Hochgradientenmagnetscheidung** *f* 高梯度磁选
- Hochhaus** *n* 高建筑物, 高房
- Hochhauskran** *m* 高层建筑起重机
- Hochheber** *m* 升降机, 起重机, 卷扬机
- Hochhubkran** *m* 高提升起重机
- Hochhubsicherheitsventil** *n* 中启式安全阀
- Hochhubwagen** *m* 高升程升降式装卸车
- hochintegriert** 大规模集成的
- Hochintensitätsbogen** *m* 高强度电弧
- Hochkantanordnung** *f* (母线)在横架上的安装位置
- Hochkantbiegbarkeit** *f* (母线)在支架上的弯曲性
- hochkantbiegen** 弯边, 折边

Hochkante *f* 折边, 弯边, 卷边, 翻边, 边, 筋
Hochkantförderer *m* 高边输送机, 窄带输送机
Hochkantkaliber *n* 立轧孔型
Hochkantsammelschiene *f* 装在骨架上的汇流排
Hochkantstich *m* 立轧道次
Hochkantwalzapparat *m* 立轧机架
Hochkipper *m* 高架翻车机(卸料高于轨道), 高平台倾卸汽车
Hochkippschaufel *f* 正铲翻转斗
hochklappbar 可向上翻开的
Hochkommando *n* 上指令
Hochkonjunktur *f* 经济繁荣期; 高度景气
Hochkonstant-Gleichlaufeinrichtung *f* 高稳定性同步运转装置
Hochkran *m* 建筑起重机, 塔式起重机
Hochkranbahn *f* 起重机栈桥
hochkurbeln 摇手轮升高(工作台, 刀架)
Hochlader *m* 单斗装载机, 正铲装载机
Hochladeschaufel *f* 正铲装载斗, 正铲斗装载机
Hochlastwiderstand *m* 大功率(负荷)电阻
 drahtgewickelter ~ 大线绕功率(负荷)电阻
Hochlauf *m* 起动, 开动, 滑行, 加速
Hochlaufen *n* 升速, 超速
Hochlaufmoment *n* 启动力矩
Hochlaufsicherheit *f* 升速安全性, 超速安全性
Hochlaufverhalten *n* 升速工况, 升速特性
Hochlaufzeit *f* 起动时间; 加速时间
Hochleistung *f* 大功率
Hochleistungsantenne *f* 大功率天线
Hochleistungsbeschleuniger *m* 高功率加速器
Hochleistungsbogen *m* 大功率电弧
Hochleistungsbohren *n* 高效钻孔
Hochleistungsbohrhammer *m* 大功率凿岩机, 重型凿岩机
Hochleistungsbügeleisen *n* 大功率电烙铁; 大功率电熨斗
Hochleistungsdrehmaschine *f* 高效车床, 高生产率车床
Hochleistungsdrucker *m* 高效打印机, 快速打印机
Hochleistungsdüse *f* 节油器喷嘴
Hochleistungseinrichtung *f* 节油器
Hochleistungselektrode *f* 铁粉焊条

Hochleistungsendröhre *f* 末级强放管, 末级功率管
Hochleistungsfeld *n* 大功率实验室
Hochleistungsfilter *m* 高效过滤器
Hochleistungsflugmotor *m* 大功率航空发动机
Hochleistungsfräser *m* 高效铣刀; 高切削效率铣刀
Hochleistungsfräsmaschine *f* 高效能铣床, 重型铣床
Hochleistungs-Hochspannungssicherung *f* 大功率高压熔丝
Hochleistungsimpulssender *m* 大功率脉冲发射机
Hochleistungskälteanlage *f* 高效率冷冻装置
Hochleistungskartoffelroder *m* 高效马铃薯挖掘机
Hochleistungskathode *f* 大功率阴极
Hochleistungskessel *m* 高产率锅炉, 大型锅炉
Hochleistungsklebstoff *m* 高效粘胶剂; 高效密封胶
Hochleistungsklystron *n* 大功率速调管
Hochleistungskolben *m* 节油器活塞
Hochleistungskompressor *m* 高效压气机, 高效压缩机
Hochleistungs-Kondensator *m* 大功率电容器
Hochleistungslager *n* 高精度轴承; 优质轴承
Hochleistungslautsprecher *m* 大功率扬声器
Hochleistungsluftkühler *m* 高效率空气冷却器
Hochleistungsmaschine *f* 强力切削机床, 高效机床; 大功率电动机, 大功率发电机
Hochleistungsmischanlage *f* 高生产率的中央拌和设备
Hochleistungsmotor *m* 高效率发动机
Hochleistungsobjektiv *n* 高性能物镜
Hochleistungsoszillograph *m* 高效率示波器
Hochleistungsplatte *f* 大功率电热板
Hochleistungsprüffeld *n* 大功率实验室, 强电流试验站
Hochleistungsreaktor *m* 高功率反应堆, 高效率反应堆, 高效能反应堆
Hochleistungsröhre *f* 大功率管
Hochleistungsrost *m* 高产率炉栅
Hochleistungsschallkopf *m* 高效能超声波探头
Hochleistungsschalter *m* 大功率开关
Hochleistungsscheinwerferlampe *f* 大功率探照

- 灯
- Hochleistungsschleifen** *n* 高效率磨削, 强力磨削
- Hochleistungsschleifspindel** *f* 高生产率磨床主轴; 高效率砂轮轴
- Hochleistungsschlichtdrehen** *n* 高效精车削
- Hochleistungsschneidstoff** *m* 高性能刀具材料, 高效率刀具材料, 高效率切削材料
- Hochleistungsschnellarbeitsstahl** *m* 高性能高速钢, 超硬型高速钢, 高效率高速钢(一般指含钴高速钢)
- Hochleistungsschruppdrehen** *n* 高效粗车削
- Hochleistungsschütz** *n* 大功率接触器, 大功率继电器
- Hochleistungsschweißen** *n* 高效率焊接
- Hochleistungssenderöhre** *f* 大功率发射电子管
- Hochleistungssicherung** *f* 大功率熔丝
- Hochleistungssteckpatrone** *f* 大功率插入式熔丝管
- Hochleistungsthyratron** *n* 大功率晶闸管
- Hochleistungs-Thyristor** *m* 大功率晶闸管
- Hochleistungsstraktor** *m* 大功率拖拉机
- Hochleistungstransformator** *m* 大功率变压器
- Hochleistungstransistor** *m* 大功率晶体管
- Hochleistungsturbine** *f* 大功率透平
- Hochleistungsumformung** *f* 高生产率压力加工, 高能锻压, 高速锻压
- Hochleistungsversuchsfeld** *n* 大功率试验场所
- Hochleistungswalzwerk** *n* 高效率轧机
- Hochleistungs-Zenerdiode** *f* 大功率齐纳二极管, 大功率硅二极管
- Hochlichtautotypie** *f* 高光版; 高光区无网凸版
- Hochlichtexposition** *f* 高光曝光
- Hochlichtmaske** *f* 高光蒙片
- Hochlöffel** *m* 正铲
- Hochlöffel-Ausleger** *m* 正铲斗动臂
- Hochlöffelaustrüstung** *f* 正铲斗工作装置
- Hochlöffelbagger** *m* 正铲斗挖掘机
- Hochlöffel-Gleiskettenbagger** *m* 履带式正铲斗挖掘机
- Hochlöffel-Kettenbagger** *m* 履带式正铲斗挖掘机
- Hochlöffel-Raupenbagger** *m* 履带式正铲斗挖掘机
- Hochmolekül** *n* 高分子
- hochmolekular** 高分子的
- Hochmolekularpolyäthylen** *n* 高分子聚乙烯
- Hochofen** *m* 高炉, 炼铁炉
- Hochofenabstich** *m* 高炉出铁
- Hochofenanlage** *f* 炼铁厂, 高炉车间
- Hochofenarmatur** *f* 高炉配件
- Hochofenaufzug** *m* 高炉卷扬装置
- Hochofenbegichtungsanlage** *f* 高炉装料设备
- Hochofenfutter** *n* 高炉炉衬
- Hochofengas** *n* 高炉煤气
- Hochofengasgebläse** *n* 高炉煤气鼓风机
- Hochofengebläse** *n* 高炉鼓风机
- Hochofengerüst** *n* 高炉骨架; 高炉金属结构
- Hochofenrast** *f* 高炉炉腹; 鼓风炉炉腹
- Hochofenschacht** *m* 高炉炉身
- Hochofenschachtpanzer** *m* 高炉炉身外壳
- Hochofenschlacken-Pfannenwagen** *m* 高炉炉渣罐车
- Hochofensonde** *f* 高炉金属探尺
- Hochofenträger** *m* 高炉炉身托圈
- Hochofenwindgebläse** *m* 高炉鼓风机
- Hochofenwindring** *m* 热风围管, 环状风管
- Hochohmigkeit** *f* 高欧姆性, 高阻性
- Hochohmmeter** *n, m* 高欧姆表, 高阻表
- Hochohmröhrenvoltmeter** *n, m* 高欧姆电子管电压表, 高阻电子管电压表
- Hochohmschichtwiderstand** *m* 高欧姆薄膜电阻
- Hochohmwiderstand** *m* 高欧姆电阻
- Hochölbehälter** *m* 高位油箱
- Hochpaß** *m* 高通滤波器
- Hochpaßeigenschaft** *f* 高通特性
- Hochpaßfilter** *n, m* 高通滤波器
- Hochpaß-X-Schaltung** *f* 高通 X 形网络
- hochpermeabel** 高导磁率的
- Hochpolymer** *n* 高聚物
- hochpumpen** 往高处泵水
- Hochradschlepper** *m* 大轮胎拖拉机
- Hochräumer** *m* 正铲斗
- Hochraum-Kastenwagen** *m* 高顶厢式汽车
- Hochraum-Kombi** *m* 高顶客货两用车
- Hochraupenkran** *m* 建筑用履带式起重机; 履带式长臂起重机
- Hochregallager** *n* 高层货架仓库, 高架仓库
- Hochregeln** *n* (从高压到额定值的调整, 调高,

调升)

~ der Spannung (从高压到额定值的)电压调整

Hochreinigungsverfahren *n* 高度纯化法

hochreißen 触发, 起动

Hochreservoir *n* 高位水(油)箱

Hochrucküberhitzer *m* 高压过热器

Hochschellen *n* 回弹

~ der Leitungen (冰凌突然去除时)导线的回弹

Hochschlag *m* (砂轮)径向偏摆

Hochschmelzbarkeit *f* 高熔度, 高熔性

Hochschmelz-Metalloxidhalbleiter *m* 耐热金属氧化物半导体

Hochschnitt *n* 上挖

Hochschnittbagger *m* 上挖式挖掘机

Hochschulterlager *n* 深沟球轴承

Hochschüttung *f* 高布料, 高卸料

Hochseebagger *m* 海上挖泥船

Hochsee-Bergungsschlepper *m* 远洋救助拖船

Hochseekatamaran *m* 远洋双体船

Hochseekreuzer *m* 远洋游览船

Hochseerundfunk *m* 远洋无线电通讯

Hochseeschlepper *m* 远洋拖船

Hochseeschreibpegel *m* 潮汐记录计

Hochseeschwimmkran *m* 海洋浮游起重机

Hochsinterung *f* 高温烧结

Hochsitzer *m* 高层公共汽车, 高座客车

Hochspannung *f* 高压, 峰值电压

Hochspannung-Ölströmungsschalter *m* 高压油开关, 高压油断路器

ölarmer ~ 高压贫油断路器, 高压贫油开关

~ mit Pumpeinrichtung 带泵的高压油开关, 带泵的高压油断路器

Hochspannungsabnehmer *m* 高压电用户

Hochspannungsanlage *f* 高压设备

Hochspannungsanschluß *m* 高压连接

Hochspannungsanzeiger *m* 高压指示器

Hochspannungsapparat *f* 高压设备

Hochspannungsarmatur *f* 高压器材, 高压配件

Hochspannungsbatterie *f* 高压电池

Hochspannungsbetriebsmittel *n* 高压设备

Hochspannungsblitzschutzvorrichtung *f* 高压避雷装置, 高压避雷器

Hochspannungsbogen *m* 高压电弧

Hochspannungsdämpfer *m* 高压阻尼器

Hochspannungsdiode *f* 高压二极管

Hochspannungsdrahtfunk *m* 高压线路高频通信, 高压线路载波通信

Hochspannungseinrichtung *f* 高压设备

Hochspannungserzeuger *m* 高压发生器

Hochspannungsfassung *f* 高压灯座, 高压管座

Hochspannungsfernleitung *f* 高压输电线

Hochspannungsfernschalter *m* 高压遥控开关

Hochspannungsfestigkeit *f* 高压强度

Hochspannungsfreileitung *f* 高压架空线

Hochspannungs-Freiluftschaltanlage *f* 高压户外开关站, 高压户外开关设备

Hochspannungsgebiet *n* 高压范围, 高压区

Hochspannungsgehäuse *n* 高压机座, 耐高压外壳

Hochspannungsgenerator *m* 高压发电机

Hochspannungsgerät *n* 高压设备, 高压仪表

Hochspannungsgestänge *n* 高压电杆, 高压输电线电杆

Hochspannungsgleichrichtee *f* 高压整流管

Hochspannungsgleichrichter *m* 高压整流器

Hochspannungsgleichstromanlage *f* 高压直流设备

Hochspannungsgleichstromsatz *m* 高压直流机组

Hochspannungs-Gleichstrom-Übertragung *f* 高压直流输电

Hochspannungs-Gleichstrom-Übertragungs-Transformator *m* 高压直流输电变压器

Hochspannungsgleichstromverbindung *f* 高压直流输电

Hochspannungsgummischlauchleitung *f* 高压胶管线

Hochspannungshalle *f* 高压设备房, 高压机房

Hochspannungs-Hochleistungs-Sicherung *f* 高压大功率熔断器

Hochspannungshörnersicherung *f* 高压角状熔断器

Hochspannungs-Impulsgenerator *m* 高压脉冲发生器

Hochspannungsisolation *f* 高压绝缘

Hochspannungsisolator *m* 高压绝缘子

Hochspannungs-Isoliertechnik *f* 高压绝缘技术

Hochspannungsisolierung *f* 高压绝缘

Hochspannungskabel *n* 高压电缆
Hochspannungskammer *f* 高压室, 高压箱
Hochspannungskathodenstrahlröhre *f* 高压阴极射线管
Hochspannungskeramik *f* 高压陶瓷
Hochspannungskondensator *m* 高压电容器
Hochspannungskreis *m* 高压电路, 高压回路
Hochspannungslaboratorium *n* 高压实验室
Hochspannungslampe *f* 高压电子管; 高压灯
Hochspannungs-Lastregelschalter *m* 高压负荷调节开关
Hochspannungs-Lastschalter *m* 高压开关
Hochspannungsleistungsschalter *m* 高压功率开关
Hochspannungsleitung *f* 高压线, 电力线
Hochspannungs-Leuchtstoffröhre *f* 高压日光灯
Hochspannungsmagnetzünder *m* 高压磁电机
Hochspannungsmaschine *f* 高压发电机
 kleine ~ 高压磁电机
Hochspannungsmast *m* 高压输电线路电线杆, 高压线杆
Hochspannungsmesser *m* 高压伏特计
Hochspannungsmeßgerät *n* 高压测量仪表
Hochspannungs-Meßimpedanz *f* 高压测量阻抗
Hochspannungsmeßsonde *f* 高压探针
Hochspannungsmessung *f* 高压测量
Hochspannungsmotor *m* 高压电动机
Hochspannungsnetz *n* 高压电力网; 高压电源
Hochspannungsnetzgerät *n* 高压电源设备
Hochspannungsölkabel *n* 高压充油式电缆
Hochspannungs-Öl-Kondensator *m* 高压油浸电容器
Hochspannungsölschalter *m* 高压油开关, 高压油断路器
Hochspannungssoszillograph *m* 高压示波器
Hochspannungspatrone *f* 高压熔丝管
Hochspannungsporzellan *n* 高压瓷件
Hochspannungsprüfeinrichtung *f* 高压测试设备
Hochspannungsprüfer *m* 高压检验器
Hochspannungsprüffeld *n* 高压试验场
Hochspannungsprüfgerät *n* 高压检验器; 高压测试仪
Hochspannungsprüfraum *m* 高压试验室

Hochspannungs-Prüftechnik *f* 高压试验技术
Hochspannungsprüfung *f* 高压试验
Hochspannungsraum *m* 高压室
Hochspannungsregler *m* 高压调整器
 elektronischer ~ 高压电子调整器
Hochspannungsrelais *n* 高压继电器
Hochspannungsröhre *f* 高压电子管
Hochspannungsröhrensicherung *f* 高压管式熔断器
Hochspannungssammelschienen *pl* 高压母线, 高压汇流排
Hochspannungsschaltanlage *f* 高压配电装置
Hochspannungs-Schalteinheit *f* 高压开关设备组
Hochspannungsschalter *m* 高压开关
Hochspannungsschaltfeld *n* 高压配电箱, 高压成套配电设备
 ausziehbares ~ 移动式高压配电箱
Hochspannungs-Schaltgerätekombination *f* 高压开关设备组
 ~e Betriebsspannung eines Netzes 网络的最高工作电压
Hochspannungs-Schaltgerät *n* 高压配电装置
Hochspannungsschaltkasten *m* 高压配电箱
Hochspannungsschaltstelle *f* 中央配电室, 中央配电站
Hochspannungsschalttafel *f* 高压配电盘
Hochspannungs-Schaltwagen-Anlage *f* 高压配电车
Hochspannungsschmelzpatrone *f* 高压熔丝管
Hochspannungsschnur *f* 高压塞绳, 高压软线
Hochspannungsschutz *m* 高压保护
Hochspannungsschutzrelais *n* 高压保护继电器
Hochspannungsseite *f* 高压侧, 高压端
 hochspannungsseitig 高压侧的; 高压方面的
Hochspannungsselbstschalter *m* 高压自动开关
 hochspannungssicher 耐高压的, 防高压的
Hochspannungssicherung *f* 高压熔断器
 strombegrenzende ~ 高压限流熔断器
 ~ mit Quarzsandfüllung 石英砂(充填的)高压熔断器
Hochspannungsspeiseleitung *f* 高压干线, 高压输电线
Hochspannungsspule *f* 高压线圈
Hochspannungsständerspule *f* 高压定子线圈

Hochspannungssteuerung *f* 高压控制, 高压调节

Hochspannungsstöpselschalter *m* 高压插塞开关

Hochspannungsstöpselumschalter *m* 高压插塞开关; 高压塞绳式交换机

Hochspannungsstrom *m* 高压电流

Hochspannungsstrommesser *m* 高压电流表

Hochspannungsstromwandler *m* 高压电流互感器

Hochspannungsstützer *m* 高压瓷柱

Hochspannungsstützisolator *m* 高压支柱绝缘子; 高压针式绝缘子

Hochspannungs-Tageslichtgerät *n* 高压日光装置, 高压日光灯

Hochspannungstastimpuls *m* 高压键控脉冲

Hochspannungstechnik *f* 高压技术, 高压工程, 高压技术工程

Hochspannungsteil *n, m* 高压部分

Hochspannungs-Telephonie-Anlage *f* 高压电话设备

Hochspannungstransformator *m* 高压变压器

Hochspannungstrenner *m* 高压隔离开关

Hochspannungs-Trennschalter *m* 高压隔离开关

Hochspannungsübertragung *f* 高压传输

Hochspannungsventil *n* 高压阀, 高压整流器

Hochspannungsverbrennung *f* 高压烧伤

Hochspannungsversuchsfeld *n* 高压试验场(室)

Hochspannungs-Versuchstechnik *f* 高压试验技术

Hochspannungsverteiler *m* 高压配电盘, 高压配电装置

Hochspannungsverteilungsanlage *f* 高压配电装置

Hochspannungswandler *m* 高压互感器

Hochspannungs-Wechselstrombrücke *f* 高压交流电桥

Hochspannungsweitschirm-Isolator *m* 高压宽裙式绝缘子

Hochspannungswicklung *f* 高压线圈, 高压绕组

Hochspannungszähler *m* 高压计数器; 高压电度表

Hochspannungszelle *f* 高压室; 高压配电箱

Hochspannungszugang *m* 高压引入(绝缘)导管

Hochspannungszündgerät *n* 磁(石)发电机; 高压电压点火装置

Hochspannungszündkerze *f* 高压火花塞

Hochspannungszündung *f* 高压点火

Hochstab *m* 深槽转子导条

Hochstabbkäftig *m* 深槽笼, 深槽转子

Hochstabläufer *m* 深槽转子, 深槽笼

Höchstabweichung *f* 最大偏差, 最大误差

Höchstachsendruck *m* 最大轴载, 最大轴压力

Höchstachslast *f* 桥最大载荷; 轴最大载荷, 最大轴荷

Hochstädterkabel *n* 芯线镀金属的多芯高压电缆

Höchstanodenbelastung *f* 阳极耗散最大容许功率, 最大阳极负载

Höchstbeanspruchung *f* 最高负荷; 最大应力

Höchstbelastung *f* 最高负荷, 峰值负荷, 峰载

Höchstbelastungsanzeiger *m* 最高负荷指示器

Höchstbeschleunigung *f* 最高加速度

Höchstbremsweg *m* 最大制动行程, 最大制动距离

Höchstdämpfung *f* 最大衰减

Höchstleistung *f* 最高持续产量; 最大持续功率

Höchstmoment *n* 最大转矩

Höchstzahl *f* 最高转速, 最高转数

Höchstzahlbegrenzer *m* 最高转速限制器

Höchstzahlkontroller *m* 极限转数调节器

Höchstzahlregler *m* 极限转数调节器

Höchstspannung *m* 超高压

Höchstspannung-Außenstopfbuchse *f* 超高压外汽封

Höchstspannungsbegrenzer *m* 极限压力限制器

Höchstspannunggehäuse *n* 超高压汽缸

Höchstspannungslampe *f* 超高压灯

Höchstspannungslampe *f* 超高压气体放电管, 超高压灯

Höchstspannungsmesser *m* 极限压力测定器

Höchstspannungsregler *m* 极限压力调节器

Höchstspannungrohrkrümmer *m* 超高压管弯头

Höchstspannungsturbine *f* 超高压透平

Höchstspannungsverdichter *m* 超高压压缩机

Höchstdruckwähler *m* 极限压力限制器
Höchstdurchhang *m* (导线)最大垂度
Höchstfahrt *f* 全速
Höchstfrequenz *f* 超高频,特高频
Höchstfrequenzbereich *n, m* 特高频波段
Höchstfrequenzröhre *f* 特高频电子管
Höchstfrequenzspektroskopie *f* 特高频光谱学,特高频频谱学
Höchstfrequenztechnik *f* 特高频技术,超高频技术
Höchstfrequenz-Trägertelefonie *f* 特高频载波电话,超高频载波电话
Höchstfrequenzverstärker *m* 特高频放大器,超高频放大器
Höchstfrequenzverstärkung *f* 特高频放大,超高频放大
Höchstfrequenzwelle *f* 特高频电波,超高频波
Höchstgenauigkeit *f* 最高精度
Höchstgeschwindigkeit *f* 最大速度,最高速度
Höchststärke *f* 最高硬度
Höchstladung *f* 最大充电;最大电荷
Höchstlast *f* 最大负荷,最大负载,峰值负载
Höchstlastanteil *m* 最大负荷部分,峰值负荷部分
Höchstlastbetrieb *m* 强制状态
Höchstlastdampfverbrauch *m* 最高负荷时蒸汽消耗量
Höchstlastmoment *n* 最高负载力矩
Höchstleistung *f* 最高生产率;最大功率
Höchstleistungsbegrenzer *m* 极限功率限制器
Höchstleistungsgemisch *n* (发动机额定转速)最大功率混合气
Höchstleistungskessel *m* 超高产率锅炉,超功率锅炉
Höchstleistungsmotor *m* 超大功率发动机
Höchstmenge *f* 最大量
Höchstohmwiderstand *m* 特高欧姆电阻(> 100 MΩ)
Hoch-Stoßstrom *m* 大电流脉冲,大电流
Höchstpegel *m* 最高电平
Höchstpressung *f* 最大压缩,最大压缩量
Hochstrom *m* 大电流
Hochstrombeschleuniger *m* 强流加速器
Hochstromgenerator *m* 强电流发电机,大电流发生器

Hochstromgleichrichter *m* 电力整流器,高功率整流器,强电流整流器
Hochstrom-Kohlenbogenlampe *f* 强电流碳极弧光灯
Hochstromkontakt *m* 强电流接点
Hochstromkreis *m* 大电流回路,强电流电路
Hochstromleitung *f* 强电流传输线
Hochstromlichtbogen *m* 大电流电弧
Hochstromlinearbeschleuniger *m* 强流直线加速器
 induktiver ~ 强流直线感应加速器
Hochstromlinearinduktionsbeschleuniger *m* 强流直线感应加速器
Hochstrommaschine *f* 强电流电机
Hochstrommikrotron *n* 强流微波加速器,强流电子回旋加速器
Hochstromrelais *n* 强电流继电器
Hochstromsammelschiene *f* 大电流汇流排(或母线)
Hochstromschalter *m* 大电流开关
Hochstromschiene *f* 大电流汇接排,大电流母线
Hochstromshunt *m* 大电流分流器
Hochstrom-Speisegerät *n* 强电流馈电仪
Hochstromstecker *m* 大电流插头
Hochstromtransformator *m* 强电流变压器
Hochstromtrennschalter *m* 强电流断路器
Hochstromverbindung *f* 强电流连接,强电流接头
Hochstromzähler *m* 强电流计数器;强电流电度表
Höchstrückspannung *f* 最高反电压
Höchstspannung *f* 超高压,峰值电压
Höchstspannungserdungsanlage *f* 超高压接地装置
Höchstspannungs-Gleichstrom-Übertragungsanlage *f* 超高压直流输电设备
Höchstspannungsimpuls-generator *m* 超高压脉冲发生器
Höchstspannungs-isolation *f* 超高压绝缘
Höchstspannungskabel *n* 超高压电缆
Höchstspannungsleitung *f* 超高压传输线
Höchstspannungsnetz *n* 超高压电力网,超高压电源
Höchstspannungsprüfhalle *f* 超高(电)压试验

站

Höchstspannungsrelais *n* 超高压继电器**Höchstspannungsschaltanlage** *f* 超高(电)压开关设备**Höchstspannungssicherung** *f* 超高压熔断器**Höchstspannungstransformator** *m* 超高(电)压变压器**Höchstspannungsübertragung** *f* 超高(电)压输电**Höchstspannungsventil** *n* 超高压整流器**Höchstspannungswandler** *m* 超高压互感器**Höchststand** *m* 最高电平**Höchststrom** *m* 最大电流**Höchststrommesser** *m* 最大电流计**Höchststromrelais** *n* 最大电流继电器**Höchststromschalter** *m* 最大电流开关**Höchsttagesleistung** *f* 最大日功率**Höchsttarifzähler** *m* 最高费率计数器**Höchsttemperatur** *f* 最高温度, 超高温**Höchsttemperaturkontroller** *m* 最高温度限制器**Höchstumfangsgeschwindigkeit** *f* 最高周速**Höchstvakuum** *n* 最高真空度**Höchstverbrauchsanzeiger** *m* 最大负荷指示器, 最大消耗指示器**Höchstverbrauchzähler** *m* 极限负荷指示器; 极限耗电量指示器**Höchstverlust** *m* 最大损失**Höchstwasserstand** *m* 水位上限, 最高水位**Höchstwert** *m* 最大值, 最高值, 峰值**Höchstwertanzeiger** *m* 最大值指示器, 峰值指示器**Höchstwertbegrenzer** *m* 峰值限制器**Höchstwertbestimmung** *f* 最大值测定**Höchstwertmesser** *m* 峰值测量仪表**Höchstwertzeiger** *m* 最大值指示器, 峰值指示器**Höchstwinddruck** *m* 最大风压**Höchstwindlast** *f* 最大风载荷**Höchstwirkungsgrad** *m* 最高效率**Höchstzug** *m* 最大拉力, 最大张力

~ einer Leitung 导线最大拉力

Höchstzugkraft *f* 最大(极限)牵引力**Höchstzugspannung** *f* 最大张应力, 最大拉应力**höchstzulässig** 最大(限度)允许的**Hochtastgerät** *n* 脉冲控制器, 脉冲调制器**Hochtastmagnetron** *n* 强力脉冲磁控管, 大功率脉冲磁控管**Hochtaströhre** *f* 键控磁控管**Hochtastsparschaltung** *f* 脉冲节电线路**Hochtastung** *f* 脉冲控制**Hochtemperaturanlassen** *n* 高温回火**Hochtemperaturaufkohlen** *n* 高温渗碳**Hochtemperaturbeschichtung** *f* 高温涂层**Hochtemperaturbogen** *m* 高温电弧**Hochtemperaturbrenner** *m* 高温烧嘴**Hochtemperaturdampf** *m* 高温蒸汽**Hochtemperatur-Druckaufnehmer** *m* 高温压力传感器**Hochtemperatureigenschaften** *pl* 高温性能**Hochtemperaturelement** *n* 高温热电偶**Hochtemperaturglühen** *n* 高温退火, 晶粒长大退火**Hochtemperaturisolierung** *f* 高温绝缘, 耐高温绝缘**Hochtemperaturkammer** *f* 高温电池**Hochtemperaturkorrosion** *f* 高温腐蚀**Hochtemperaturlager** *n* 高温轴承**Hochtemperaturlagerstahl** *m* 高温轴承钢**Hochtemperaturmaximum** *n* 高温峰**Hochtemperatur-Modifikation** *f* 高温变形**Hochtemperaturoxydationsversuch** *m* 高温氧化试验**Hochtemperaturprüfgerät** *n* 高温试验仪器, 高温性能试验仪, 高温测试设备, 高温性能测试仪

~ für Formsand 型砂高温性能试验仪

Hochtemperaturreaktor *m* 高温反应堆

gasgekühlter ~ 高温气冷反应堆

graphitmoderierter ~ 石墨减速堆

Hochtemperatur-Röntgenbeugung *f* 高温 X 射线衍射**Hochtemperatursturstrang-Pressen** *n* 高温液静挤压**Hochtemperaturteer** *m* 高温焦油**Hochtemperaturverkokung** *f* 高温炭化, 高温焦化**Hochtemperaturversuch** *m* 高温试验**Hochtemperaturwerkstoff** *m* 高温材料

Hoch-Tiefentzerrer *m* 高低频均衡器
Hochtiefhärtung *f* 两级淬火, 高温—低温淬火
Hoch-Tief-Regelung *f* 高低控制
Hoch-Tief-Verhalten *n* 高低作用, 高低动作; 高低反应
Hochton *m* 高音
Hochtonkannal *m* 高音通路
Hochtonkegel *m* 高频扬声器, 高音喇叭
Hochtonlautsprecher *m* 高音扬声器
Hochtonregler *m* 高音控制器, 高音调节器
Hochtonstrahler *m* 高音喇叭, 高音扬声器
Hochtonsystem *n* 高音系统
Hochtonwiedergabe *f* 高音再现度
Hochtonzusatzlautsprecher *m* 高音附加扬声器
Hochtouren *pl* 高速, 快转
Hochtrainieren *n* 轧制; 均整; 磨合
Hochtransformieren *n* 升压变换, 升压变压
Hochvakuum *n* 高真空
Hochvakuumbedämpfung *f* 高真空蒸发压
Hochvakuumdurchbruch *m* 高真空击穿
Hochvakuumeinweggleichrichter *m* 高真空半波整流器
Hochvakuumelektronenstrahlschweißanlage *f* 高真空电子束焊接设备
Hochvakuumentladung *f* 高真空放电
Hochvakuumexsiccator *m* 高真空干燥器
Hochvakuumgerät *n* 高真空仪表
Hochvakuumgleichrichter *m* 高真空整流器
Hochvakuumgleichrichterröhre *f* 高真空整流管
Hochvakuum-Glühkathodenröhre *f* 高真空热阴极电子管
Hochvakuumimprägnierung *f* 高真空浸渍
Hochvakuumkathodenstrahlröhre *f* 高真空阴极射线管
Hochvakuummikroexsikkator *m* 高真空小型干燥器
Hochvakuumofen *m* 高真空炉
Hochvakuumphotozelle *f* 高真空光电管
Hochvakuumpumpe *f* 高真空泵
Hochvakuumregistrierspektrograph *m* 高真空记录摄谱仪
Hochvakuumröhre *f* 高真空电子管
Hochvakuumröhrenschaltung *f* 高真空电子管电路

Hochvakuumerschmelzofen *m* 高真空熔炼炉
Hochvakuumstutzen *m* 高真空连接管
Hochvakuumtechnik *f* 高真空技术
Hochvakuumventil *n* 高真空整流阀, 高真空阀
Hochvakuum-Ventilbauelement *n* 高真空管设备
Hochvakuumverstärkerröhre *f* 电子(真空)放大管
Hochvakuumwächter *m* 高真空控制装置; 高真空电磁继电器
Hochvakuumzelle *f* 高真空光电管
Hochvakuumzweiweggleichrichter *m* 高真空全波整流器
Hochvakuum-Zwillingspumpstand *m* 高真空双立式泵
Hochveredelung *f* (织物)化学增强处理
hochverfügbar 高可用度的, 容错的, 高平均故障间隔时间
Hochverschleißwalze *f* 高耐磨轧辊
Hochverzahnung *f* 加大齿顶高的齿
Hochvoltelektrolytkondensator *m* 高压电解电容器
Hochvolt-Formierung *f* 高压赋能; 高压冶金
Hochvoltglimmlampe *f* 辉光放电高压灯
Hochvoltglühlampe *f* 高压白炽灯
Hochvoltkathode *f* 高压阴极
Hochvoltklemme *f* 高压接线柱, 高压夹子
Hochvoltlampe *f* (220 V 的)白炽灯
Hochvoltleitung *f* 高压线, 电力线
Hochvoltnetz *n* 高压电力网
Hochvoltroöhre *f* 高压(灯丝电路供电的电子)管
Hochvoltsammelschienen *pl* 高压母线, 高压汇流排
Hochvoltseite *f* 高压侧, 高压端
hochvoltseitig 高压侧的, 高压方面的
Hochvoltspannung *f* 高压, 高电压
Hochvolttyp *m* 高压型
Hochvoltwicklung *f* 高压线圈, 高压绕组
Hochwärmeverkohlung *f* 高温炭化
hochwarmfest 耐热的, 耐高温的
Hochwasser *n* 高水位, 高潮
Hochwasserturbine *f* 高水位水轮机
Hochwattlampe *f* 强光灯泡
Hochwert *m* 最大值, 最高值

hochwertig 高值的;高级的;高原子价的
Hochwiderstandswerkstoff *m* 高电阻率材料
hochwinden (用千斤顶)举高
Hochzahl *f* 指数
Hochziehen *n* 反跳,回弹,跃升
 ~ der Leitung (电线上所结的冰坠落时)电线的回弹
Hochzugstanze *f* 深冲模,深拉模
Hoch-zustand *m* 高状态
Höcker *m* 触角,(曲线的)峰;凸起;铣刀耳子
Höckerband *n* 带隔板的输送带
Höckerkocher *m* 矮脚电炉
Höckerpunkt *m* (二极管)峰值点
Höckerspannung *f* (二极管)峰值点电压
Höckerstrom *m* (二极管)峰值点电流
Hodograph *m* 路线图;时距曲线;流速分布曲线,速端图
H₂-Ofen *m* 氢气炉
Höfermast *m* 霍弗尔电杆
 ~ mit Schmalbock 狭窄基础霍弗尔电杆
Hoffmann-Elektrometer *n, m* 霍夫曼静电计
Hoffmannverbinder *m* 霍夫曼接头,霍夫曼连接器
Hofgerät *n* 场院工具
Höhe *f* 高度;高地;地平纬度;总数
 effektive ~ 有效高度
 lichte ~ 净高
 relative ~ 相对高度
 scheinbare ~ 虚高
 wirkliche ~ 实际高度
 ~ der Höcker 峰高
 ~ über der konstanten Sehne 固定弦齿高
 ~ über der Sehne 弦齿高
Höhenabnahme *f* (沿高度方向)压下量;压缩量
Höhenabsenkung *f* 高音衰减
Höhenabweichung *f* 高度偏差
Höhenänderung *f* 沿高度方向的变形;高度变化
 absolute ~ 沿高度的绝对变形量
 bezogene ~ 沿高度的相对变形量
Höhenanhebung *f* 高音提升;高频提升
Höhenanzeiger *m* 高度指示器,高度表
Höhenatmer *m* 高空供氧器
Höhenaufnahme *f* 高程测量

Höhenauslenkung *f* 垂直扫描
Höhenbarometer *n, m* 高程空盒气压表,高空无液气压表(有高度修正刻度),气压高度表
Höhenbeschneidung *f* 振幅限幅,波幅限幅
Höhenbestimmung *f* 确定高度,高度测定
Höhendifferenz *f* 高差
Höhendukt *m* 大气波导
Höhen-Durchmesser-Verhältnis *n* 高径比
Höheneinstellung *f* 按高度调整;调准高度
Höhenentzerrer *m* 高音修正器
Höhenfehler *m* 高度误差
Höhenfestigkeit *f* 高空适用性
Höhenfinder *m* 测高仪
Höhenfinderantenne *f* 测高雷达天线
Höhenfinderradar *n, m* 测高雷达,高度测定雷达
Höhenflosse *f* 水平稳定器,安定器,平衡器
Höhenflugmotor *m* 高空飞行发动机
Höhenförderer *m* 倾斜式输送机;提升机;升降机;高差补偿器(辊道输送机过渡段);连续式升降机
Höhenformel *f* 高度公式
Höhengemisch *n* (航空发动机)高空混合气体
Höhengemischregler *m* 高空混合气调节器
Höheninstrument *n* 测高仪,高度计
Höhenkontrolle *f* 高程控制
Höhenkorrektor *m* 高度调节器
Höhenkorrektur *f* 高度修正
Höhenlader *m* (航空活塞发动机)高空增压机
Höhenlehre *f* 测高样板,高度规,高度卡尺
Höhenleistung *f* 高空功率
Höhenleitwerk *n* (飞机)升降舵
Höhenlibelle *f* 高程水准管
Höhenlinie *f* 等高(平准)线,等值线
Höhenluft *f* 高空空气
Höhenmaß *n* 垂直尺寸,高度尺寸
Höhenmaßstab *m* 垂直标尺
Höhenmeßbereich *m* 测高范围
Höhenmesser *m* 测高仪,高度计,高程计;高度卡尺
 elektronischer ~ 电子测高计
 radioelektrischer ~ 无线电测高计
Höhenmeßinstrument *n* 高度测量仪
Höhenmeßschieber *m* 游标高度尺
Höhenmessung *f* 高度测量

barometrische ~ 气压式高度测量
Höhenmotor *m* 高空发动机
Höhennennleistung *f* 高空额定马力, 高空额定功率
Höhenpeilung *f* 高度探测; 雷达高度计
Höhenrakete *f* 探空火箭
Höhenregelung *f* 高度调节; 高音调节
Höhenregler *m* 高度调节器; 高音调节器
Höhenreihe *f* 高度系列
Höhenreißer *m* 高度规, 高度卡尺, 游标高度尺
Höhenreitstock *m* 高度可调的尾架
Höhenrichtung *f* 垂直瞄准; 垂直定向
Höhenrohr *n* (雷达) 高度显示管
Höhenruder *n* 升降舵
Höhenschichtlinie *f* 水平线; 等高线
Höhenschieblehre *f* 游标高度尺
Höhenschirmbild *n* 高度显示屏
Höhenschirm *m* 高度显示(器光)屏
Höhenschreiber *m* 高度记录仪
Höhenschritt *m* 上升步; (选择器) 垂直距
Höhensonne *f* 人工太阳灯
Höhenstand *m* 液面
Höhenstandfersender *m* 远距液位传感器
Höhenstandgeber *m* 液位传感器
Höhenstandmesser *m* 液位计
Höhenstandssonde *f* 液位探头
Höhenstauchen *n* 镢粗
Höhensteuer *n* (飞机) 升降舵
Höhensteuerung *f* 水平操纵, 升降操纵
 selbsttätige ~ 自动水平操纵
Höhenstrahl *m* 宇宙(射)线
Höhenstrahlung *f* 宇宙辐射
Höhenstufe *f* 梯度
Höhensucher *m* 测高雷达
Höhensupport *m* 垂直溜板
Höhenüberdeckung *f* 竖直覆盖
Höhenunterschied *f* 高度差, 高差
Höhenverbesserung *f* 高度校正
Höhenverformung *f* 在高度上的变形
Höhenverhalten *n* 高空特性
Höhenverkettung *f* 垂直连接
Höhenverlust *m* 位能损失, 水头损失
Höhenverschiebung *f* 垂直位移, 垂直移动
Höhenverstellung *f* 垂直移动

Höhen-Warnanzeiger *m* 离地高度报警指示器
Höhenwelle *f* 空间波, 天波
Höhenwetterkarte *f* 高空天气图
Höhenwind *m* 高空风
Höhenwinkel *m* 仰角, 高低角
Höhenwinkelgeber *m* 高低角发送器
Höhenwinkelpeiler *m* 仰角探向器
Höhenzeiger *m* 高度指示器
Hohlachse *f* 空心轴
Hohlachswelle *f* 空心轴
Hohlblatt *n* 空心叶片
Hohlblock *m* 空心管坯, 穿孔管坯
Hohlblockfertiger *m* 空心砖制作机
Hohlblockprüfmaschine *f* 空心砖试验机
Hohlblockstein *m* 空心砌块
Hohlblocksteinprüfmaschine *f* 空心砖试验机
Hohlbohrer *m* 套料钻(刀), 环形钻头, 空心钻头
Hohlbohrkopf *m* 套料钻(刀), 空心钻头, 环形钻头
Hohlbohrkrone *f* 空心钻头
Hohlbohrstahlwalzen *n* 空心型钢轧制
Hohlbohr-und Ausbohrmaschine *f* 深孔钻床
Hohlbohrwerkzeug *n* 套料钻, 空心钻
Hohlbolzen *m* 空心销
Hohlbornschaltung *f* 霍尔波恩线路(短波用对称推挽电路)
Hohldorn *m* 空心棒, 空心顶杆
Hohldornen *n* 用空心棒穿轧
Hohldreheinrichtung *f* 凹面车削装置
Hohldreieck *n* 有内角的角度样板
Hohlebrücke *f* 霍尔电桥; 微分桥式电路, 差动桥接电路
Hohlelektrode *f* 空心电极
Hohl-Fließpressen *n* 空心件挤压
Hohlform *f* 空腔; 模膛
Hohlfräser *m* 空心铣刀, 管形铣刀
Hohlgefäßziehen *n* 空心罐拉制
Hohlgestänge *n* 中空钻杆
Hohlgewinde *n* 内螺纹
Hohlgitter *n* 凹光栅
Hohlglas *n* 凹透镜
Hohlguß *m* 空心铸件
Hohlhalligkeit *f* 反鼓型修整, 凹入型修整
Hohlheit *f* 轮廓凹度, 中空

Hohligtät *f* 角焊缝下凹度
Hohlisolator *m* 空心绝缘子, 瓷套
Hohlkabel *n* 同轴电缆
Hohlkathode *f* 同轴阴极, 空心阴极
Hohlkegel *m* 锥孔; 内锥
Hohlkegelantenne *f* 空心锥形天线
hohlkeg(e)lig 凹锥的
Hohlkehle *f* 内角倒圆; 月牙凹; 细槽, 凹线, 内圆角半径
Hohlkehlfräser *m* 半圆槽铣刀; 内角圆角铣刀
Hohlkehlhobelmeißel *m* 内角倒圆刨刀
Hohlkehlmeißel *m* 倒圆车刀; 半圆槽车刀
Hohlkehlnaht *f* 凹角焊缝, 凹形焊缝
Hohlkehlschaber *m* 半圆刮刀
Hohlkehlschweißen *n* 凹缝焊接, 半圆槽焊接
Hohlkeil *m* 摩擦键, 制动销
Hohlkernblasmaschine *f* 壳芯吹制机
Hohlkolben *m* 空心活塞
Hohlkontakt *m* 空心触头, 插座(中的)接头
Hohlkonus *m* 空心锥形
Hohlkopfschraube *f* 空头心螺钉
Hohlkörner *m* 空心冲子; 内顶尖, 内心
Hohlkörnerspitze *f* 空心冲子; 内顶尖, 内心
Hohlkörperbeschneideschnitt *m* 空心件切边模
Hohlkörperlochschnitt *m* 空心体穿孔模, 空心件冲孔模
Hohlkörper-Nahtschweißmaschine *f* 凹体缝焊机
Hohlkörperprüfmaschine *f* 空心体试验机
Hohlkörperschweißmaschine *f* 空心制件焊接机
Hohlkörperziehbank *n* 顶管机
Hohlkreis *m* 空腔谐振器
Hohlkreismessersystem *n* 用包容刀具车外圆法
Hohlkugel *f* 空球, 空球体
Hohlläufer *m* 空心转子
Hohlleiter *m* 波导管; 波导; 空心导线
 gefalteter ~ 波纹状波导管
 gekrümmter ~ 弯曲波导管
 kreisförmiger ~ 圆形波导管
 kreisrunder ~ 圆柱形波导管
 rechteckiger ~ 矩形波导管
 rotierender ~ 旋转波导管
 verdrillter ~ 扭绞形波导管

Hohlleiterabsorptionszelle *f* 波导吸收元件, 波导吸收管
Hohlleiterankopplung *f* 波导管连接
Hohlleiterantenne *f* 波导天线
Hohlleiterbau *m* 波导元件, 波导管
Hohlleiterblende *f* 波导膜片, 波导光阑
Hohlleiterbolzen *m* 波导柱
Hohlleiterbreitseite *f* 波导宽壁
Hohlleiterdämpfungsglied *n* 波导衰减器
Hohlleiterdetektorempfänger *m* 波导输入检波器
Hohlleiterfilter *n, m* 波导滤波器
Hohlleiterfläche *f* 波导表面
Hohlleiterform *f* 波导管形状
Hohlleitergabel *f* 波导混合接头
Hohlleitergrenzfrequenz *f* 波导截止频率
Hohlleiterkabel *n* 波导电缆
Hohlleiter-Koaxialkabel-Übergang *m* 波导管 - 同轴电缆转接头
Hohlleiterkoppler *m* 波导管耦合器
Hohlleitermeßanordnung *f* 波导测试装置
Hohlleitermeßleitung *f* 波导测量线
Hohlleiter-Schlitzantenne *f* 开槽波导天线
Hohlleiterstrahler *m* 波导辐射器
Hohlleitertheorie *f* 波导理论
Hohlleitertransformator *m* 波导变换体, 波导转换器
Hohlleiterübergang *m* 波导过渡, 波导过度接头
Hohlleiterumschalter *m* 波导转换开关
Hohlleiterverbindung *f* 波导连接
Hohlleiterverdrehung *f* 波导扭绞
Hohlleiterverzweigung *f* 波导分枝
Hohlleiterwand *f* 波导壁
Hohlleiterwelle *f* 波导中元波
Hohlleiterwellenlänge *f* 波导波长
Hohlleiterwellenwiderstand *m* 波导管的波阻抗
Hohlleiterwicklung *f* 空心导线线圈, 空心导线绕组
Hohlleitkabel *n* 同轴电缆
Hohlleitrad *n* 空心隔板, 空心叶片隔板
Hohlleitschaufel *f* 空心导叶
Hohlleitung *f* 波导线, 波导传输线
Hohlleitungsvierpol *m* 波导管四端网络

Hohlmaße *pl* 容积,容量
Hohlmodell *n* 空心模型
Hohlnaht *f* 凹焊缝
Hohlriet *m* 空心铆钉
Hohlrietkaltpresse *f* 空心铆钉自动冷铆机,空心铆钉冷铆压力机
Hohlpfahl *m* 空心桩
Hohlpilzkern *m* 空心片状铁心;空心片状磁心
Hohlplatte *f* 空心板
Hohlprägen *n* 空心挤压;挤压空心件;凹面浮雕精压;(板材)压纹,起伏
Hohlprägestanze *f* 薄板凹面浮雕精压模
Hohlpresen *n* 空心件冲压,(空心件)胀形
Hohlprofilwalzen *n* 空心型材轧制
Hohlprüfmaschine *f* 空心体试验机
Hohlquarz *m* 凹形石英片
Hohlradgetriebe *n* 齿圈传动,内啮合齿轮传动
Hohlrad *n* 内齿轮
 ~ eines Planetengetriebes 行星齿轮内齿圈
Hohlraum *m* 空腔谐振器;空腔,真空,空洞
 abstimmbarer ~ 可调空腔;可调空腔谐振器
 deformierbarer ~ 可调空腔;可调空腔谐振器
 dielektrischer ~ 介质空腔
 gedämpfter ~ 衰减空腔谐振器
Hohlraumbandpaß *m* 空腔带通滤波器
Hohlraumbildung *f* 空腔的形成
Hohlraumfilter *n, m* 空腔滤波器
Hohlraumfrequenzmesser *m* 空腔波长表
Hohlrauminhalt *m* 空隙含量
Hohlraumisolation *f* 空气绝缘
Hohlraumkreis *m* 空腔谐振回路
Hohlraumleiter *m* 波导管,波导
Hohlraumprisma *n* 空腔棱镜
Hohlraumresonator *m* 空腔谐振器
 abgestimmter ~ 已调空腔谐振器
 elektromagnetischer ~ 电磁空腔谐振器
 optischer ~ 光学谐振腔
Hohlraumresonatormode *f* 空腔谐振模式
Hohlraumschlitzzstrahler *m* 裂缝空腔辐射器
Hohlraumschwingung *f* 空腔振荡
Hohlraumsender *m* 空腔电路振荡器
Hohlraumspannung *f* 空腔电压
Hohlraumstrahler *m* 喇叭式辐射器,空腔辐射器,黑体辐射器

Hohlraumstrahlung *f* 黑体辐射,空腔辐射
Hohlraumstrom *m* 空腔电流
Hohlraumstützer *m* 空心支持绝缘子
Hohlraumverschleiß *m* 空穴磨损
Hohlraumwelle *f* 空腔波
Hohlraumwellenleiter *m* 波导管;波导
Hohlraumwellenmesser *m* 空腔波长计
Hohlreibahle *f* 套柄铰刀,空心铰刀
Hohlrohling *m* 空心毛坯
Hohlrohr *n* 波导管,空心管
Hohlrohrantenne *f* 波导天线
Hohlröhre *f* 空腔振荡电路电子管
Hohlrohrleitung *f* 波导线,波导传输线
Hohlrohrmeßleitung *f* 波导测量线
Hohlrohrphasenschieber *m* 波导移相器
Hohlrohrprinzip *n* 波导原理
Hohlrohrschwächungsstufe *f* 波导衰减器
Hohlrohrschwingkreis *m* 空腔谐振回路
Hohlrohrspannungsteiler *m* 波导分压器
Hohlrohrtechnik *f* 波导技术
Hohlrohrverbindung *f* 波导管连接
Hohlrohrverzögerungsleitung *f* 波导延迟线
Hohlrohrwelle *f* 波导中的波
Hohlrohrwellenlänge *f* 波导中的波长
Hohlrohrwellenübertragung *f* 波导中的波传播
Hohlrohrwinkelstück *n* 波导弯管
Hohlrolle *f* 空心滚子
Hohl-Rückwärts-Fließpressen *n* 空心件反挤压
Hohlsäule *f* 空心立柱;空心柱
Hohlschaber *m* 半圆刮刀
Hohlschaftventil *n* 空心杆阀门
Hohlschaufel *f* 空心叶片
 gekühlte ~ 冷却空心叶片
Hohlschaufelturbine *f* 空心叶片透平
Hohlschieber *m* 空心阀芯
Hohlschlägel *m* 木锤
Hohlschleifeinrichtung *f* 凹面磨削装置
Hohlschleifen *n* 凹面磨削;凹面磨刃
Hohlschliff *m* 凹面刃磨;凹面磨削
Hohlschliffstempel *m* 内孔校准冲头
Hohlschmieden *n* 中空锻造,空心锻造
Hohlschmiedestück *n* 中空锻件
Hohlschmiedung *f* 空心锻造,中空锻
Hohlschraube *f* 空心螺钉
Hohlschwinger *m* 凹形振子

Hohlseil *n* 空心(多股绞合)导线;空心电缆
Hohlseker *m* 套式镗钻,空心镗钻
Hohlsog *m* 空蚀(现象),空化,汽穴(现象),空穴,涡空(现象)
Hohlspeichenrad *n* 空心轮辐车轮
Hohlspiegel *m* 凹面反射镜,凹面反光镜
Hohlspiegellampe *f* 凹面镜灯
Hohlspiegelpyrometer *n, m* 凹面镜高温计
Hohlspindel *f* 空心轴
Hohlstanze *f* 拉深模
Hohlsteinfertiger *m* 空心砖制作机
Hohlstempel *m* 空心冲头
Hohlstoßel *m* 空心推杆
Hohlstrangpressen *n* 空心棒材和型材挤压
Hohltrieb *m* 滚柱齿轮,圆柱针轮
Hohltrommelläufer *m* 空心鼓筒式转子
Höhlung *f* 空腔;槽;型穴
Hohlventil *n* 空心阀门
Hohlverzahnung *f* 齿轮内啮合
Hohl-Vorwärts-Fließpressen *n* 空心件正挤压
Hohlwalzwerk *n* 穿孔轧机,穿孔板
Hohlwelle *f* 空心轴
Hohlwellenantrieb *m* 空心轴传动
Hohlwellenmotor *m* 空心轴电动机
Hohlwiderstand *m* 管形电阻
Hohlwinkelmaß *n* 有内角的样板,凹角样板
Hohlzahnrad *n* 内啮合齿轮
Hohlzapfen *m* 空心枢轴
Hohlziehwerkzeug *n* 拉深模
Hohlzirkel *m* 内卡钳
Hohlzug *m* 无芯棒拉拔
Hohlzylinder *m* 空心圆柱体,空心圆筒
Hohmann-Bahn *f* 霍曼轨道
Holländereinzelantrieb *m* 辊单独传动(装置);(造纸用)打浆机单独传动(装置)
Hollerith-Code *m* 霍勒斯码
Hollerith-Darstellung *f* 霍勒斯表示法
Hollerith-Konstant *f* 霍勒斯常数
Hollerithstyp-Computer *m* 霍勒斯型计算机
Holm *m* (压力机)横梁,横臂;桅杆;柄;车架纵梁,翼梁,大梁
Holmachse *f* 横轴,横梁
Holmgreenschaltung *f* 翟姆格林电路
Holmium *n* 钬(Ho)
Holmsteg *m* 梁腹板

Hologramm *n* 全息照相,全息图
Hologrammemulsion *f* 全息乳剂
Hologramm-Interferometrie *f* 全息干涉测量法
Holographie *f* 全息照相术,声全息,全息术,全息摄影术
Holometer *n, m* 仰角测定器
Holophanglocke *f* 重洛范反射器
Holophanreflektor *m* 霍洛范反射器
Holosterikbarometer *n, m* 空盒气压计,无液气压计
Holundermarkelektroskop *n* 球形验电器
Holzfaserbruch *m* 木纤维状裂痕,木质断口,纤维状断口
Holzfrachter *m* 木材运输船
Holzführung *f* 木罐道导向
Holzgasantrieb *m* 木炭煤气驱动
Holzgas *m* 木炭煤气发生炉;木炭煤气发生炉汽车
Holzgasschlepper *m* 木炭煤气牵引车,木炭煤气拖拉机
Holzgeist *m* 木精,甲醇
 raffinierter ~ 精制甲醇
Holzgreifer *m* 木材抓斗
Holzgrundanstrich *m* 木底漆
Holzkohle *f* 木炭
Holzmast *m* 木电线杆;木标杆
Holzmast(en)leitung *f* 木电线杆上的导线,木电线杆线路
Holzmodell *n* 木模
Holzpfehl *m* 木桩
Holzplattenband *n* 木铺板板式输送机
Holzportalmast *m* 双柱木电(线)杆,龙门式木电(线)杆
Holzrückenschlepper *m* 集材拖拉机
Holzrückschlepper *m* 集材拖拉机
Holzschleifkabelkran *m* 集材缆起重机
Holzspaltzange *f* 劈木钳
Holzzellstoff *m* 木纤维制品
Holzzement *m* 木胶
Holzzerkleinerungsmaschine *f* 劈木机
Homochromoisomerie *f* 同色异构现象
Homo-Diode *f* 同质二极管
Homodyneempfang *m* 零拍收信
Homo-Epitaxieschicht *f* 同质外延层
homogen 均质的;齐次的

- Homogenfeld** *n* 均强场
- Homogenisier-Apparat** *m* 均化器
- Homogenisieren** *n* 调均匀, 均匀化; 扩散退火
- Homogenisierungsglühen** *n* 扩散退火; 均匀退火, 均匀化
- Homogenität** *f* 均一性, 均匀性, 均质性, 同质性; 齐次性
optische ~ 光学均匀性
- Homogenitätsprüfung** *f* 均匀性测试
- Homogenkohle** *f* 均质炭, 均匀炭
- Homo-Junction-Laser** *m* 同质结激光器
- Homolog** *m* 同系物
- homöomorph** 同晶的, 同晶型的, 同态的, 类质同象的
- Homopolymere** *pl* 均聚物(由同种单体构成的聚合物)
- Homoübergang** *m* 同质结
- Honahle** *f* 内珩磨头
- Honen** *n* 珩磨
- Honigmann-Verfahren** *n* 反循环洗井竖井钻进法
- Honigwabenausführung** *f* 蜂房结构, 蜂房式
- Honigwaben-Baustoffe** *pl* 蜂房状胶合板
- Honigwabengitter** *n* 蜂房形棚格
- Honigwabenkühler** *m* 蜂房式散热器
- Honigwabenspule** *f* 蜂房式线圈
- Honingmaschine** *f* 珩磨机
- Honkopf** *m* 珩磨头
- Honleiste** *f* 珩磨条托架
- Honmaschine** *f* 珩磨机
senkrechte ~ 立式珩磨机
waagerechte ~ 卧式珩磨机
- Honmeßeinrichtung** *f* 珩磨测量仪
- Honöl** *n* 珩磨油
- Honschaft** *f* 杆形(探条式)珩磨头
- Honspindel** *f* 珩磨机主轴
- Honspindelschlitten** *m* 珩磨机主轴溜板
- Honstein** *m* 珩磨条
- Honvorrichtung** *f* 珩磨夹具
- Honwerkzeug** *n* 珩磨工具, 镗磨工具
- Honzugabe** *f* 珩磨加工余量
- Hook-Transistor** *m* 霍克晶体管
- Hopper** *m* 开底船
- Hopperbagger** *m* 带贮料斗的挖掘机开底挖泥船, 耙吸式挖泥船
- Hoppersaugbagger** *m* 耙吸式挖泥船,
- Hopping** *n* 跳跃, 电子跳动(固体物理)
- Hoppingleitung** *f* 跃动导电
- Höranzeige** *f* 响声指示
- Hörapparat** *m* 听觉仪器; 收话筒, 听筒
- Höraufnahme** *f* 收听, 接收
- Hörbarkeit** *f* 可听度, 可闻度
- Hörbarkeitsbereich** *n, m* 可听范围
- Hörbarkeitsdiagramm** *n* 听力图
- Hörbarkeitsfaktor** *m* 可听度系数
- Hörbarkeitsgrad** *m* 可听度(系数)
- Hörbarkeitsgrenze** *f* 可听界限; 听觉阈
- Hörbarkeitsmesser** *m* 可听度测量仪
- Hörbarkeitsschwelle** *f* 听觉阈
- Hörbereich** *n, m* 听觉范围
- Horchapparat** *m* 窃听器
- Horchauswertstelle** *f* 截听无线电台
- Horchempfänger** *m* 跟踪接收机
- Horchempfang** *m* 听声接收; 收听, 窃听
- Horchfunk** *m* 无线电截听
- Horchgerät** *n* 截听器, 窃听器; 检声测位器, 音响探测器
- Horchortung** *f* 声雷达, 听声定位
- Horchposten** *m* 截听站, 窃听站, 监听站
- Horchschlauch** *m* 传声管
- Hordengefrieranlage** *f* 搁架式冻结箱
- Hörempfang** *m* 听声接收; 收听
- Hören** *n* 听觉, 听
räumliches ~ 立体声觉
stereoakustisches ~ 立体声觉
- Hörer** *m* 听众, 听户; 耳机, 听筒, 受话器
- Hörerauflegesignal** *n* 终话(回铃)信号
- Hörerdichte** *f* 无线电收听密度
- Hörerdose** *f* 耳机盒
- Hörergehäuse** *n* 电话机匣; 受话器盒
- Hörerkapsel** *f* 听筒炭精盒, 耳机炭精盒
- Hörerkissen** *n* 耳机软垫
- Hörerkuppler** *m* 耳机耦合器, 仿真耳
- Hörermembran** *f* 耳机振膜
- Hör(er)muschel** *f* 耳机胶盖
- Hörerschnur** *f* 耳机软线, 耳机塞绳
- Hörfähigkeit** *f* 听力
- Hörfilm** *m* 录音胶片
- Hörfläche** *f* 听觉区域, 听觉范围
- hörfrequent** 声频的

Hörfrequenzbereich *n, m* 声频范围

Hörfrequenz *f* 声频

Hörgerät *n* 助听器

Hörgrenze *f* 听觉阈

Hörhilfe *f* 助听器

Hörhilfegerät *n* 助听器, 助听器

horizontal 水平的

~e Bildaufleiste 图象水平(横向)滚动条

~er Rollbalken 水平(横向)滚动条

~es Balkendiagramm 水平(横向)条形图

Horizontalbohrmaschine *f* 卧式钻床, 水平凿岩机

Horizontalablenkgerät *n* 水平偏转仪

Horizontalablenkspule *f* 水平偏转线圈

Horizontalablenkung *f* 水平偏转

Horizontalablenkungsgenerator *m* 水平偏转发生器

Horizontalachse *f* 水平轴, 横坐标, 横轴

Horizontalantenne *f* 水平天线

Horizontalauflösung *f* (电视)行的分辨能力

Horizontalausgangsübertrager *m* 水平扫描输出变压器, 横向扫描输出变压器

Horizontalauslenkung *f* 水平偏转

Horizontalausrichtung *f* 水平位置调整

Horizontalaustastimpuls *m* (电视)行消隐脉冲

Horizontal-Austastlücke *f* 行消隐期

Horizontalautomat *m* 卧式自动车床

Horizontalbalkengenerator *m* 水平方格图发生器

Horizontalbestimmung *f* 横向规范

Horizontalbiegemaschine *f* 卧式弯板机, 卧式压弯机

Horizontalbiegepresse *f* 卧式压弯机; 卧式弯钢机

Horizontalbildlageregler *m* 水平图像位置调节器

Horizontalbohrer *m* 车镗工

Horizontalbohrgerät *n* 水平钻机

Horizontalbohr-und Fräsmaschine *f* 卧式镗铣床

Horizontalbohr-und Fräswerk *n* 卧式镗铣床

Horizontalbohrung *f* 水平孔钻进, 水平炮眼

Horizontalbohrwerk *n* 卧式镗床

Horizontalcharakteristik *f* (天线)水平方向图

Horizontaldiagramm *n* 水平方向图

Horizontal-Durchlauftrockner *m* 水平式连续烘干机

Horizontale *f* 水平线

Horizontalebene *f* 水平面, 地平面

Horizontaleingang *m* 水平偏转输入端

Horizontalendstufe *f* 水平偏转输出极

horizontale Zentrifugal-Formmaschine *f* 卧式离心铸造机

~ von Hänge-Einzelkopf 悬臂单头卧式离心铸造机

~ von Hänge-Zweikopf 悬臂双头卧式离心铸造机

Horizontalfläche *f* 水平面

Horizontal-Flachschleifmaschine *f* 卧式平面磨床

Horizontalflansch *m* 水平法兰

Horizontalförderband *n* 水平带式输送机

Horizontalfördermittel *n* 水平输送工具, 水平输送装置

Horizontalfräsmaschine *f* 卧式铣床

Horizontalfräswerk *n* 卧式铣床

Horizontalfrequenz *f* 行频, 横扫描率

Horizontalgenerator *m* 卧式发电机

Horizontalgleichlauf *m* (电视)行同步

Horizontalimpuls *m* 水平脉冲

Horizontalintensität *f* 水平强度

Horizontal-Kernschießmaschine *f* 卧式射芯机

Horizontalkettenbahn *f* 水平矿车牵引链

Horizontalkippschaltung *f* 水平扫描电路, 行扫描电路

Horizontalkombination-Zeilenkipp *m* 平组合行距扫描

Horizontalkoordinate *f* 水平坐标

Horizontallaterne *f* 水平灯

Horizontalläufer *m* 横轴转子

Horizontallotung *f* 横回声测深

Horizontalmaschine *f* 卧式电机

Horizontalmastbild *n* 水平排列铁塔图

Horizontalpolarisation *f* 水平极化

Horizontalprojektion *f* 水平投影

Horizontalrahmen *m* 水平车架, 水平框架

Horizontalreproduktionskamera *f* 卧式复照仪

Horizontalrevolverkopf *m* 转塔式六角头

Horizontalrücklaufzeit *f* 水平回扫时间

Horizontalschleuder *f* 卧式涂布机

Horizontalschleudermaschine *f* 绕水平轴旋转的离心铸造机
Horizontalschmiedemaschine *f* 平锻机
Horizontalseismh *m* 水平地震仪
Horizontalstauchmaschine *f* 平锻机
Horizontalsteuerung *f* 水平控制
Horizontal-Stranggußmaschine *f* 卧式连续铸锭机, 水平连铸机
Horizontalstromklassierer *m* 平流式分级机
Horizontal-Synchronimpuls *m* 行同步信号; 行同步脉冲
Horizontalsynchronisation *f* 水平同步
Horizontalsynchronisierimpuls *m* 水平同步脉冲
Horizontalteilfugeflansch *m* (汽轮机) 水平分面法兰
Horizontalvergaser *m* 横行式汽化器
Horizontalverschiebung *f* 水平位移, 水平移动
Horizontalverstärker *m* 水平偏压放大器
Horizontalwinkel *m* 水平角
Horizontal-Zahnrad Schleifmaschine *f* 卧式磨齿机
Horizontalzug *m* 水平应力
Horizont *m* 地平线, 水平线; 视界
Horizontsucher *m* 地平仪
Hörkappe *f* 有耳机的头盔
Hörkapsel *f* 耳机胶盖
Hörkopf *m* 放音头
Hörkopfentzerrung *f* 放音头校正
Hörlehre *f* 声学
Hörminimumpeiler *m* 微声探向器; 听音探向器; 听音测深仪
Horn *n* 警笛(汽笛、电笛等), 音响信号, 喇叭, 汽笛声; 角砧; 尖头, 千斤顶头部; (压力机) 柱形台, 弓角
 zweiseitiges konisches ~ 双锥形喇叭
 ~ mit Phasenkorrektur 相位校正喇叭
Hornamboß *m* 单嘴铁砧, 单角铁砧
 doppelter ~ 双嘴砧, 丁字砧, 双角砧
Hornanschnitt *m* 牛角内浇道
Hornantenne *f* 喇叭形天线, 号角形天线
Hornauslauf *m* 牛角内浇道
Hornausschalter *m* 触角断路开关
Hornblende *f* 闪石
Hornblendeschiefer *m* 闪石片岩, 闪石页岩, 闪

石结晶片岩
Horndruckknopf *m* 音响信号按钮, 喇叭按钮
Horneinguß *m* 牛角内浇道
Horneinlauf *m* 牛角浇道
Hörnerableiter *m* 角形避雷器, 角隙避雷器
Hörnerblitzableiter *m* 角形避雷器
Hörnerkontakt *m* 触角开关接点, 弧角
Hörnermine *f* 触角水雷
Hörnerschalter *m* 弧角开关
Hörnerschutz *m* 角隙避雷器防护, 角隙避电器防护
Hörnersicherung *f* 角状熔断器
Hörnerstreckenabschalter *m* 触角线路断路开关
Hörnerumschalter *m* 触角转换开关
Hörnerwirkung *f* 触角作用
Hornhammer *m* 角式锤, 角砧锤
Hornkreuz *n* (绝缘子串的) 防晕角
Hornlautsprecher *m* 喇叭形扬声器
Hornparabol *f* 抛物面喇叭
Hornparabolantenne *f* 喇叭形抛物面天线
Hornpresse *f* 杠杆压力机, 角式压床, 柱形台压力机
hornsteinartig 燧石的, 黑硅石的
Hornstrahler *m* 喇叭形辐射体, 喇叭形天线, 杂光
Horntrichter *m* 牛角外浇道
Horofterkurve *f* 单视轨迹曲线
Hörorgan *n* 听觉器官
Hörreichweite *f* 可闻距离
Hörrundfunk *m* 无线电广播, 音频无线电广播
Hörrundfunkempfangseinrichtung *f* 无线电广播接收设备
Hörschäden *pl* 听觉缺陷
Hörschall *m* 可听声
Hörschärfenmesser *m* 听度计
Hörschwelle *f* 听觉阈
Hörspielstudio *n* 播音室
Hörspielverzerrer *m* 播音预矫器, 播音修正器
Hörtheorie *f* 听觉理论
Hörvergleich *m* 可闻度比较, 比声
Hörvergleichsverfahren *n* 比声法(巴克豪森音响测定法)
Hörzone *f* 可听范围, 听阈
Hosenrinne *f* 叉形流槽, 叉形槽

Hosenrohr *n* 虹吸管,叉形管
Hosenschurre *f* 分流器,分叉漏斗
Hot-Box-Abhebenfestigkeitsprüfgerät *m* 热芯盒起模强度试验仪
Hot-Box-Kernblasmaschine *f* 热芯盒吹芯机
Hot-Box-Kernformmaschine *f* 热芯盒制芯机
Hot-Box-Kernkasten *m* 热芯盒
Hot-Box-Kernschießmaschine *f* 热芯盒射芯机
Hot-Box-Maschine *f* 热芯盒制芯机
Hot-Box-Verfahren *n* 热芯盒制芯法
hotline (英)热线
hotwell (英)(冷凝器)热井
Hovercraft *n* 气垫车,气垫船,悬浮运载工具
H-Rader *n* H雷达导航系统
H-Schirm *m* H型显示器
H-Sektor-Fokussierungszyklotron *n* 负氢离子扇形聚焦回旋加速器
HS-Sicherung *f* (= Hochspannungssicherung) 高压熔丝,高压保安器
Hst D-Kessel *m* 超高压锅炉(140~250 大气压 = 1.37~2.45 MPa)
HT-Anlage *f* (= Hochspannungs-Telephonie-Anlage) 高压电话设备
Hub *m* 活塞行程;冲程,升程;上升;偏移;频移,行程
 abwärtsgehender ~ 向下冲程,向下行程
 aufwärtsgehender ~ 向上冲程,向上行程
 auswärtsgehender ~ 向外行程,向外冲程
 einwärtsgehender ~ 向内行程,向内冲程
 ~ bei der Flüssigkeitsfüllung 充液行程
 ~ des Auswerfers 打料行程
 ~ des beweglichen Tisches 活动工作台行程
 ~ des Kolbens 活塞行程
 ~ des Ventils 阀门升程
 ~ mit Druckbeanspruchung der Kolbenstange 推力行程
 ~ mit Zugbeanspruchung der Kolbenstange 拉力行程
Hubänderung *f* 位移变化
Hubänderungsgetriebe *n* 冲程长度调节机构,冲程变更机构
Hubanzeiger *m* 升程指示器
Hubarm *m* 提升臂,吊臂
Hubbalkenautomatik *f* 滑板式多工位自动送料装置

Hubbalkenofen *m* 步进式炉
Hubbalkofen *m* 步进式炉
Hubbeginn *m* (阀门)提升开始;(活塞)冲程开始,行程开始
Hubbegrenzer *m* 制速器;冲程限制器
Hubbegrenzung *f* 冲程长度限制,升程限制;频移限制
Hubbegrenzungsanschlag *m* 限程挡块
Hubbegrenzungsmagnetventil *n* 起升限制电磁阀
Hubbereich *m* 行程范围,冲程长度范围
Hubbewegung *f* 提升运动;往复直线运动
Hubbrett *n* 摩擦锤的提升板
Hubbrücke *f* 升降桥
Hubbügel *m* 升降架;吊环
Hubbühne *f* 起升平台,升降平台
Hubeinrichtung *f* 往复直线运动机构;提升机构
Hubeinstellung *f* 滑座行程调节,滑块冲程调节,冲程调节
Hubelektrokarre *f* 有升降台的蓄电池车
Hubendbegrenzung *f* 起升终端限制器
Hubendebremse *f* 缓冲器
 einstellbare ~ 可调缓冲器
Hubendebremse *f* (缸)缓冲
Hubendschalter *m* 升程限位开关,行程限位开关,起重限位开关
Hubfahrschalter *m* 起升控制器
Hubfänger *m* 制速器
Hubfeilmaschine *f* 往复直线运动的锉床,往复锉床
Hubförderer *m* 倾斜输送机;提升机
Hubförderung *f* 向上输送
Hubgabel *f* 提升货叉
Hubgeschwindigkeit *f* 行程速度;提升速度,上升速度
Hubgetriebe *n* 提升绞车
Hubgröße *f* 行程长度
Hubhaken *m* 提升吊钩
Hubhebel *m* 吊杆,起重杆
Hubherdofen *m* 升降式炉
Hubhilfe *f* 行程辅助装置,行程应急装置
Hubhöhe *f* 提升高度;卷扬高度,起升高度
Hubinhalt *m* 工作容积,有效容积
Hubkabel *n* 提升钢丝绳,卷扬钢丝绳

Hubkolben *m* 升降机(气缸)活塞, 往复运动活塞

Hubkolbengebläse *n* 活塞式压唧机

Hubkolbenmotor *m* 活塞式发动机

Hubkolbenpumpe *f* 活塞泵, 柱塞泵

Hubkolbenspülpumpe *f* 活塞式清除泵

Hubkolbenverdichter *m* 活塞式压缩机, 往复压缩机, 曲轴往复活塞压缩机

Hubkontrolle *f* 偏移检验, 升程检验

Hubkraft *f* 升力, 起重力; 浮力

Hubkupplung *f* 提升离合器

Hubkurve *f* 频率漂移曲线; 提升曲线
~ des Ventils 阀门提升曲线

Hublader *m* 单斗装载机, 正铲装载机

Hublagerzapfen *m* 曲柄连杆颈, 冲程主轴颈

Hublänge *f* 冲程长度; 行程; 升程

Hublast *f* 提升重量, 举升重量

Hubleistung *f* 起重功率, 提升功率

Hubmagnet *m* 起重电磁铁

Hubmechanismus *m* 提升机构

Hubmesser *m* 频移计

Hubmotor *m* 起重电动机

Hubofen *m* 升降炉

Huborgan *n* 起重装置

Hubradius *m* 曲柄轴半径, 曲轴半径

Hubradscheider *m* 提升轮重介质分选机

Hubraum *m* 气缸工作容积, 行程容积
geometrischer ~ 气缸计算工作容积
~ des Motors 发动机冲程容积, 发动机工作容积
~ des Zylinders 气缸工作容积

Hubraumgewicht *n* 发动机(每)升重量

Hubrauminhalt *m* (活塞泵)气缸工作容积

Hubraumleistung *f* 发动机(每)升马力

Hubraumverhältnis *n* 高压缸对低压缸工作容积比, 气缸工作容积比例

Hubraumvolumen *n* (活塞泵)气缸工作容积

Hubregler *m* 减速齿轮, 减速器, 冲程调节器

Hubrollenzug *m* 起重滑轮组; 吊钩滑轮组

Hubsäge(maschine) *f* 直线往复运动锯床, 弓锯床, 传动锯床

Hubsägen *n* 用弓锯床切断, 用传动锯切断

Hubsäge-und Feilmaschine *f* 弓锯锉床, 往复直线运动锯锉床

Hubsattelaufleger *m* 带升降机构的半拖车

Hubschaltung *f* 起重电路, (起重控制器的)起重线路图

Hubschaufel *f* 铲斗

Hubscheibe *f* 盘形凸轮, 平面凸轮

Hubscheibenring *m* 偏心环

Hubschleife *f* 凸轮盘

Hubschlitten *m* 滑块, 滑座

Hubschraube *f* 垂直螺栓, 立式丝杠, 起重螺旋, 升降螺杆, 起重蜗杆; 直升飞机

Hubschraubenapparat *m* 螺旋桨升降装置, 起重蜗杆装置

Hubschraubenflugzeug *n* 螺旋桨直升飞机

Hubschrauber *m* 直升飞机

Hubschwingung *f* 上下振动

Hubseil *n* 提升钢丝绳, 卷扬钢丝绳

Hubseileinscherung *f* 起重钢绳的排绳

Hubseilführung *f* 起重钢绳的排绳

Hubseilgewicht-Ausgleichseil *n* 起重钢绳重量补偿绳

Hubseilrolle *f* 起重钢绳滑轮, 提升轮

Hubseiltrieb *m* 起重钢绳驱动机构; (缆索起重机)起重机构

Hubseiltrommel *f* 起重钢绳卷筒

Hubseilumführungsrolle *f* 起重钢绳转向滑轮

Hubseilzug *m* 起重钢绳张(紧)力

Hubseite *f* 起重侧, 起重面
~ des Kontrollers (起重)控制器的起重面

Hubspindel *f* 立式丝杠; 提升主轴; 千斤顶

Hubsprille *f* 伸缩式罐道

Hubstange *f* (摩擦锤的)提升板; (拖拉机提升机构的)竖拉杆

Hubstanzmaschine *f* 柱式模切机

Hubstapler *m* 机械铲; 装卸机, 叉车, 堆垛机, 起升车辆

Hubstation *f* 提升台, 升降台

Hubstellmutter *f* 行程长度调节螺母, 冲程调节螺母

Hubstellvorrichtung *f* 行程调节装置

Hubsteuerwalze *f* 起重控制器

Hubstift *m* 行程止动销, 支承杆

Hubstiftführung *f* 导向架

Hubstrahler *m* 垂直起落喷气式飞机

Hubtisch *m* 升降台

Hubtransporter *m* 叉形装卸机

Hubtraverse *f* 起重横梁

Hubtriebwerk *n* 升力发动机
Hubtrommel *f* 起重机构卷筒;起升卷筒
Hubtrommelbremse *f* 卷扬滚筒制动器
Hubtrommelwelle *f* 卷扬滚筒轴
Hubüberwachung *f* 升程监视
Hubumkehr *f* 频移符号变换
Hubumsetzung *f* 位移变换
Hub-und Einziehwinde *f* 起重和牵引绞车
Hubventil *n* 提升阀,支撑阀
Hubverhältnis *n* 活塞冲程对活塞直径比,行程缸径比
Hubverlegung *f* 滑块冲程区调节
Hubvermögen *n* 起重能力
Hubverschleißprüfmaschine *f* 滑块移动式磨损试验机
Hubverstellung *f* 行程调节,冲程调节
Hubverstellungsspindel *f* 冲程调节丝杠
Hubvolumen *n* 活塞排量,活塞工作容积,额定行程容积
Hubvorrichtung *f* 起重机械,起重设备
Hubwagen *m* 起重机小车;斜井箕斗,带升降平台小车,平台搬运车
Hubwechsel *m* 行程换向;冲程换向
Hubwechselpunkt *m* 冲程换向点,活塞止点
Hubweg *m* 起升行程
Hubwegbegrenzer *m* 起升行程限制器止点
Hubwerk *n* 起升机构,提升装置
Hubwerksantrieb *m* 升降机,卷扬机,吊车
Hubwerksbremse *f* 起升机构制动器
Hubwerkschaltung *f* 起重装置线路,起重装置接线图
Hubwerksgetriebe *n* 起升机构减速机
Hubwerksmotor *m* 起升机构电动机
Hubwerkstrommel *f* 起升机构卷筒
Hubwerkswendegetriebe *n* 起升机构反转转动(逆转)
Hubwinde *f* 起升卷扬机(绞车)
Hubwindenantrieb *m* 起重绞车传动;起重绞车传动装置
Hubwindenmotor *m* 卷扬电动机
Hubwindentrommel *f* 起升卷扬机卷筒
Hubwindwerk *n* 起升卷扬机构
Hubwirkungsgrad *m* 起重效率,提升效率
Hubzahl *f* 冲程数;切削行程数,拉削次数
Hubzähler *m* 行程计数器

Hubzahlregelung *f* (单位时间)行程次数调节
 stufenlose ~ (单位时间)行程次数无级调节
Hubzapfen *m* 曲柄轴颈
Hubzeit *f* 升程时间,上升时间;冲程周期;往复行程时间,提升时间
Hubzylinder *m* 起升液压缸,行程液压缸,千斤顶
Hufeisenbogen *m* 马蹄形拱形支架
Hufeisenmagnet *m* 马蹄形磁铁
Hughesrelais *n* 休士继电器
Hughestelegraph *m* 休士电报机
Hughestypendruker *m* 休士电报印字机
Huhvervielfältiger *m* 行程放大器
Hülle *f* 外罩,外壳,护套;膜;壳(层);箱
 leitende ~ 导电外壳
Hüllendicke *f* 药皮厚度
Hüllenelektron *n* 壳层电子
Hüllenintegral *n* 闭面积分
Hüllfläche *f* 封面,包面
Hüllflächen spiegelleuchte *f* 包面反射照明器,包面反射照明灯
Hüllinie *f* 包络线,包容线
Hüllkorona *f* 壳层电晕荧光
Hüllkörper *m* 包容体
Hüllkreisradius *m* 轴线偏置距
Hüllkurve *f* 包络线,包容线
 Mohrsche ~ 莫尔圆包络线
Hüllkurvenanzeiger *m* 射频频包络指示器
Hüllkurvengleichrichter *m* 包络线检波器
Hüllkurvenverzögerung *f* 包络线滞后,群延迟
Hüllprofil *n* 包络轮廓,包容断面
Hüllschneckenrad *n* 包络蜗轮
Hüllschnitt *m* 包络切面;包容切割
Hülltrieb *m* 软轴传动
Hüllzelle *f* 富尔电解槽
Hülse *f* 套管,套筒;轴套,套圈
Hülsenbund *n* 套管连接,套筒连接
Hülsendipol *m* 四分之一波长套管偶极子;袖套偶极子,同轴天线
Hülsenführung *f* 套筒导轨
Hülsenklemme *f* 套筒接线柱
Hülsenkupplung *f* 套筒联轴器,套筒离合器
Hülsenlehre *f* 环规
Hülsenmutter *f* 套筒螺母
Hülsenpuffer *m* 套筒缓冲器

Hülsenschlüssel *m* 套筒扳手
Hülsenstoßdämfer *m* 筒式减震器
Humifikation *f* 生霉, 霉腐
Huminsubstanz *f* 腐殖物质
Hummelschaltung *f* 富麦尔电路, 富麦尔连接法
Hummer-Sieb *n* 电磁振动筛
Humnfaktor *m* 人力要素
Humphreys-Wendelscheider *m* 汉弗莱螺旋分选机
Hund *m* 导板; 矿车
Hundebalken *m* 导板梁
Hundeförderung *f* (手推) 矿车运输
Hundegang *m* 蟹行
Hunderterwellen *pl* 中波(100~300 m)
Hundertmeterstein *m* 百米路程碑
Hundertmilliarden *pl* 千亿(10^{11})
Hundertmilliardstel *n* 千亿分之一(10^{-11})
Hundertmillion *f* 万万, 亿(10^8)
Hundertmillionstel *n* 亿分之一(10^{-8})
Hundertstel *n* 百分之一(10^{-2})
Hundertsystem *n* 百进制
Hunderttausend *n* 十万(10^5)
Hunderttausendstel *n* 十万分之一(10^{-5})
Hunte *m* 矿车
Hupe *f* (汽车) 喇叭, 汽笛, (通信) 警报器, 信号机
 elektrische ~ 电喇叭, 电动警报器
Hupenknopf *m* 信号按钮
Hüpfen *m* 接触器
Hüpfensteuerung *f* 接触器控制, 接触器调节
Hürde *f* (带有辊的) 中间支撑架
Hut *m* 帽; 罩; 测量头; 卷丝机
Hütchen *n* 帽盖, 罩; 筒头; 槽; 杯; 座; 卷层云; 圈, 环
Hütchenkondensator *m* 小型帽形电容器
 keramischer ~ 小型帽形陶瓷电容器
Hutkolben *m* 筒式活塞
Hutmanschette *f* J型皮碗, J型密封圈
Hutmutter *f* 闷盖螺母, 盲螺母; 帽盖; 固定螺母, 盖形螺母
Hüttenelektrik *f* 冶金电气设备
Hüttenflur *m* 冶金厂房地坪(标高)
Hüttenkran *m* 冶金起重机
Hüttenlaufkran *m* 桥式冶金起重机

Hüttenmauerstein *m* 冶炼炉砖
Hüttenmetall *n* 原生金属
Hüttenwerk-Fahrleitungs-Akkulokomotive *f* 冶金厂摩电线-电瓶机车
Hüttenwerk-Fahrleitungs-Diesellokomotive *f* 冶金厂摩电线-柴油机车
Hüttenwerk-Fahrleitungslokomotive *f* 冶金厂用摩电线电机车
Hüttenwerkskran *m* 冶金(厂用的)起重机
Hüttenwerksmotor *m* 冶金厂用电动机
Hüttenzeit *f* 冶金炉炉龄
Huygens-Fresnelsches-Prinzip *n* 惠更斯-夫累内尔原理
Huygensprinzip *n* 惠更斯原理
HV-Wicklung *f* 高压线卷, 高压绕组
H-Welle *f* H型波
HW-Isolator *m* 高压宽裙式绝缘子
HWS (= Halbwertschicht) 半值层
hybrid 混合的, 混杂的
Hybrid-Anlage *f* 复合式设备
Hybridbahn *f* 混合轨道
Hybridbaustein *m* 混合电路模块
Hybrideingabe *f* 混合输入
Hybridgerät *n* 四-二线变换装置, 混合设备
Hybridlithografie *f* 混合光刻术
Hybrid-Matrix *f* 混合矩阵, 杂系矩阵
Hybridmikroschaltung *f* 混合微型电路
Hybrid-Parameter *m* 混合参数
Hybridrechenelement *n* 混合计算元件
Hybridrechner *m* 混合计算机
Hybridrechensystem *n* 混合计算系统
Hybridrechentechnik *f* 混合计算技术, 数字-模拟联合计算法
Hybridschalter *m* 复合式开关
Hybridschaltung *f* 混合电路
Hybridschreiber *m* 模-数混合式记录仪
Hybridsubstrat *n* 混合基片
Hybridtechnik *f* 混合技术
Hybridtriebwerk *n* 混合式发动机
Hybridvierpol *m* 混合四端网络
Hybridvirus *n, m* (计算机) 混合病毒
Hybridzähler *m* 混合计数器
Hydrargillit *m* 水铝氧, 水铝矿
Hydrat *n* 水化物
Hydratation *f* 水合(作用), 水化(作用)

Hydraulik *f* 水力学; 流体力学; 液压系统, 液
动装置

Hydraulikaggregat *n* 液压装置, 液压泵站

Hydraulik-Anbauaufreißvorrichtung *f* 液压悬
挂式松土器

Hydraulik-Anbaubagger *m* 悬挂式液压挖掘机

Hydraulik-Anhängeaufreißer *m* 悬挂式液压松
土机, 悬挂式液压松土器

Hydraulikanlage *f* 液压设备, 液压系统

Hydraulikantrieb *m* 液压传动(装置)

Hydraulik-Aufbaubagger *m* 快速行驶的液压
挖掘机, 汽车式液压挖掘机

Hydraulik-Aufbaukran *m* 快速行驶的液压起
重机, 汽车式液压起重机

Hydraulik-Aufbaulader *m* 快速行驶的装载
机, 汽车式液压装载机

Hydraulik-Aufreißer *m* 液压松土机, 液压松土
器

Hydraulikausleger *m* 液压动臂, 液压吊臂

Hydraulik-Baggergerät *n* 悬挂式液压挖掘机

Hydraulik-Baggerlader *m* 液压挖掘装载机, 液
压多种工作装置

Hydraulikbagger *m* 液压挖掘机

Hydraulikbauteil *n* 液压元件

Hydraulik-Betonstahlschneider *m* 液压混凝土
钢筋切断机

Hydraulikblock *m* 液压集成块

Hydraulikbremse *f* 液压制动器

Hydraulikelement *n* 液压元件

Hydraulik-Fahrbagger *m* 液压单斗装载机

Hydraulik-Fahrladegrät *n* 液压单斗装载机

Hydraulik-Fahrlademaschine *f* 液压单斗装载
机

Hydraulik-Fahrlader *m* 液压单斗装载机

Hydraulikfahrmischer *m* 液压搅拌输送车

Hydraulikflüssigkeit *f* 液压液, 液压油
schwer entflammbar ~ 难燃液压液
~ auf der Basis pflanzlicher Öle 植物油基液
压液
~ für die Luftfahrt 航空液压油

Hydraulikgeräte *pl* 液压设备; 液压元件

Hydraulik-Gesteinbrecher *m* 液压碎石机

Hydraulikgreifer *m* 液压抓斗, 液压抓具

Hydraulikguß *m* 液压件用铸铁, 液压铸件

Hydraulikhammer *m* 液压锤

Hydraulik-Heckbagger *m* 尾部液压挖掘机, 悬
挂式液压挖掘机

Hydraulik-Hochlader *m* 液压单斗装载机, 液
压正铲装载机

Hydraulik-Hochladeschaufel *f* 液压单斗装载
机, 液压正铲装载机, 液压装载铲斗

Hydraulik-Hochlöffelbagger *m* 液压正铲斗挖
掘机

Hydraulik-Hublader *m* 液压单斗装载机

Hydraulikkraftheber *m* 液压起重机械; 液压千
斤顶

Hydraulikkran *m* 液压起重机

Hydraulik-Kübelauflader *m* 液压单斗装载机

Hydrauliklader *m* 液压装载机; 液压叉车

Hydraulik-Ladeschaufel *f* 液压单斗装载机, 液
压装载铲斗

Hydraulik-Last(kraft)wagenbagger *m* 汽车式
液压挖掘机

Hydraulik-Last(kraft)wagenkran *m* 汽车式液
压起重机

Hydraulik-Last(kraft)wagenlader *m* 汽车式液
压装载机

Hydrauliklöffelbagger *m* 液压单斗挖掘机

Hydrauliklöffeltiefbagger *n* 液压反铲斗挖掘机

Hydraulik-Mobilbagger *m* 液压轮胎式挖掘机

Hydraulik-Mobilkran *m* 液压轮胎式起重机

Hydraulikmotor *m* 液压马达, 液动机

Hydrauliköl *n* 液压油

Hydraulikpresse *f* 液压缸

Hydraulikpreßpumpe *f* 液压泵, 水力泵

Hydraulikpumpe *f* 液压泵

Hydraulik-Raupenbagger *m* 液压履带式挖掘
机

Hydraulikrohr *n* 液压管(硬管)

Hydraulik-Schaufellader *m* 液压单斗装载机

Hydraulikschema *n* 液压系统图

Hydraulikschlauch *m* 液压软管

Hydraulik-Schleppaufreißer *m* 悬挂式液压松
土机, 悬挂式液压松土器

Hydraulikschrank *m* 液压柜, 封闭式液压操纵
箱

Hydraulik-Schürflader *m* 液压单斗装载机

Hydraulikspanner *m* 液压张紧装置

Hydraulikspeicherantrieb *m* 液压储能操纵机
构

Hydrauliksystem *n* 液压系统
Hydraulik-Tiefaufreißer *m* 液压松土机, 液压松土器
Hydrauliktiefbagger *m* 液压反铲斗挖掘机
Hydrauliktieflöffelbagger *m* 液压反铲斗挖掘机
Hydraulik-Tieflöffel *m* 液压反铲斗
Hydraulik-Universal-Gleiskettenbagger *m* 液压履带式万能挖掘机
Hydraulik-Universal-Mobilbagger *m* 液压轮胎式万能挖掘机
Hydraulik-Universal-Raupenbagger *m* 液压履带式万能挖掘机
Hydraulikwinde *f* 液压卷扬机, 液压绞盘
Hydraulikzylinder *m* 液压缸, 液压筒
hydraulische Presse *f* 液压机
 ~ mit Direktumpenantrieb 泵直接传动液压机
 ~ mit Pumpen-Druckspeicherantrieb 泵-蓄能器传动液压机
 ~ mit Druckübersetzer 增压器传动液压机
Hydrieren *n* 氢化作用
Hydrierungswärme *f* 水合热
Hydroaggregate *pl* 液压站, 液压动力源
Hydro-Anbaubagger *m* 悬挂式液压挖掘机
Hydro-Anhängeaufreißer *m* 悬挂式液压松土机, 悬挂式液压松土器; 拖挂式液压松土机
Hydro-Anlage *f* 液压设备, 液压系统
Hydroantrieb *m* 液压传动(装置)
Hydro-Aufbaubagger *m* 快速行驶的液压挖掘机, 汽车式液压挖掘机
Hydro-Aufbaukran *m* 汽车式液压起重机
Hydro-Aufbaulader *m* 快速行驶的装载机, 汽车式装载机
Hydroausleger *m* 液压动臂, 液压吊臂
Hydrobagger *m* 液压挖掘机
Hydrobergbau *m* 水力采矿
Hydro-Betonstahlschneider *m* 液压混凝土钢筋切断机
Hydrodynamik *f* 流体动力学
hydrodynamisch 液力的
Hydrodynamometer *n, m* 流速计
hydroelektrisch 水(力发)电的
Hydroelektroleistungsbremse *f* 液电测功制动器

Hydroelektros *n, f* 水(力发)电站
Hydro-Fahrladegerät *n* 液压单斗装载机
Hydro-Fahrlademaschine *f* 液压单斗装载机
Hydro-Fahrlader *m* 液压单斗装载机
Hydroform(zieh)verfahren *n* 水力冷拔法
Hydrogen *n* 氢(H)
Hydrogenerator *m* 水力发电机, 水轮发电机
Hydrogenieren *n* 氢化
Hydrogetriebe *n* 液压传动装置
Hydrograph *m* 流速仪; 水文图
Hydrographie *f* 水文学
Hydrogreifer *m* 液压抓斗, 液压抓具
Hydro-Heckbagger *m* 尾部液压挖掘机, 悬挂式液压挖掘机
Hydro-Hochlader *m* 液压单斗装载机, 液压正铲装载机
Hydro-Hochladeschaufel *f* 液压单斗装载机, 液压正铲装载机, 液压装载铲斗
Hydrohonen *n* 液体磨料射流加工
Hydrokautschuk *n, m* 氢化橡胶
Hydro-Keilpresse *f* 楔式液压机, 楔式模锻液压机
Hydro-Kleinaggregate *pl* 小型液压站, 小型液压动力源
Hydrokopierdrehen *n* 液压仿形车削
Hydrokopiereinrichtung *f* 液压仿形装置
Hydrokran *m* 液压起重机
Hydro-Kübelauflader *m* 液压单斗装载机
Hydrokupplung *f* 液力离合器
Hydro-Ladeschaufel *f* 液压单斗装载机, 液压装载铲斗
Hydro-Last(kraft)wagenkran *m* 汽车式液压起重机
Hydro-Last(kraft)wagenlader *m* 汽车式液压装载机
Hydrolöffeltiefbagger *m* 液压反铲斗挖掘机
Hydrolokator *m* 声纳
Hydrolyse *f* 水解(作用)
Hydromanometer *n, m* 液压计
Hydromechanik *f* 流体力学
Hydromoment *n* 液压元件
Hydrometeorologie *f* 水文气象学
Hydrometer *n, m* 液体比重计; 湿度计; 流速表
Hydro-Mobilbagger *m* 液压轮胎式挖掘机

Hydro-Mobilkran *m* 液压轮胎式起重机
Hydromotor *m* 液压马达
Hydromuffe *f* 液压式离合器
Hydronachformeinrichtung *f* 液压仿形装置
Hydronalium *n* 希德罗纳利姆耐蚀铝镁合金
Hydrophil *n* 亲水物, 亲水胶体
Hydrophob *n* 疏水物, 疏水胶体
Hydrophobierung *f* 使具有疏水性
Hydrophon *n* 水听器, 水下传声器
Hydroplan *m* 水上飞机
hydropneumatisch 液压-气动的
Hydropneumatischerfeder *f* 油气弹簧, 油气悬挂
Hydropumpe *f* 液压泵, 油泵
Hydro-Schaltplan *m* 液压线路图
Hydro-Schaltung *f* 液压回路
Hydro-Schaufellader *m* 液压单斗装载机
Hydro-Schleppaufreißer *m* 悬挂式液压松土机, 悬挂式液压松土器; 拖挂式液压松土机
Hydroschmieden *n* 液压(机)锻造
Hydro-Schürflader *m* 液压单斗装载机
Hydroseparator *m* 水力分选机
Hydrospalt *m* 加氢裂化
Hydrospark-Verfahren *n* 电液放电加工, 电液冲压
Hydrospark-Werkzeug *n* 电液模具, 电液放电冲模
Hydro-Speicher *m* 液压蓄能器
Hydrostatik *f* 流体静力学
Hydrostatikschröpfung *f* 液体静力润滑
hydrostatisch 静压的
Hydro-Tiefaufreißer *m* 液压松土机, 液压松土器
Hydrotiefbagger *m* 液压反铲斗挖掘机
Hydro-Tieflöffel *m* 液压反铲斗
Hydrotieflöffelbagger *m* 液压反铲斗挖掘机
Hydrowinde *f* 液压卷扬机, 液压绞盘
Hydroxyd *n* 氢氧化物
Hydroxyl *n* 羟基, 羟基
Hydrozyklon *m* 水力旋流器
Hydrozylinder *m* 液压缸
Hyetometer *n* 雨量计
Hygrograph *m* 湿度记录器
Hygrometer *n* 湿度计
 elektrisches ~ 电湿度计

elektrolytisches ~ 电解湿度计
 kapazitives ~ 电容式湿度计
Hygroskop *n* 测湿器, 湿度测定器
hygroskopisch 吸湿的, 吸湿性的
Hygroskopizität *f* 吸水性, 吸湿性
Hygrostat *m* 恒湿器(湿度调节器)
hyperbasisch 过碱性的
Hyperbel *f* 双曲线
Hyperbelamplitude *f* 双曲线振幅
Hyperbelbewegung *f* 双曲线运动
Hyperbeldiagramm *n* 格网
Hyperbelfeldröhre *f* 双曲线场(电子射线)倍增管
Hyperbelfunkortung *f* 双曲线无线电定位, 双曲线导航制
Hyperbelfunktion *f* 双曲线函数
Hyperbellenkung *f* 双曲线制导
Hyperbel-Navigationsverfahren *n* 双曲线导航系统
Hyperbelortung *f* 双曲线定位, 双曲线导航
Hyperbelpeilung *f* 双曲线探向
Hyperbelphasenortung *f* 双曲线定位, 双曲线导航
Hyperbelphasensystem *n* 双曲线定位系统, 双曲线导航系统
Hyperbelschar *f* 双曲线族
Hyperbelsinus *m* 双曲线正弦
Hyperbelspiegel *m* 双曲线反射器
Hyperbelsystem *n* 双曲线制; 双曲线导航系统
Hyperbeltangens *m* 双曲线正切
Hyperbeltrichter *m* 双曲线喇叭筒
Hyperbelverfahren *n* 双曲线(导航)法
Hyperbelwalze *f* 双曲线辊
hyperbolisch 双曲线的
Hyperboloid *n* 双曲面
Hyperboloid-Schneckenfräser *m* 准双曲面蜗杆滚刀
 keg(e)liger ~ 锥形双曲面蜗杆滚刀
Hyperfeinstruktur *f* 超精细结构
Hyperfläche *f* 超曲面
hyperfokal 超焦点的
Hypergol *n* 自燃推进剂
Hyperleiter *m* 超导体
Hyperlink *n* 超级链接, 超级链路
Hyperm *n* 超导磁合金

Hypermedia *n* 超媒体
Hypernik *n* 高磁导率镍钢
Hyperox *n* 哈伊拍罗克思(高频用粉末磁性材料)
Hyperschallwelle *f* 超声波
Hyperschall-Windkanal *m* 高超音速风洞
Hypersensibilisierung *f* 超敏化
hypersonisch 高超音速的
Hypoidachs Antrieb *m* 准双曲面齿轮轴驱动
Hypoidantrieb *m* 准双曲线齿轮驱动
Hypoidgetriebe *n* 准双曲面齿轮传动装置
Hypoidgetriebebeschmierstoff *m* 准双曲面齿轮润滑剂
Hypoidgetriebeöl *n* 准双曲面齿轮油
Hypoidkegelrad *n* 准双曲面锥齿轮
Hypoidrad *n* 准双曲面齿轮
Hypoidradpaar *n* 准双曲面齿轮副
Hypoidverspannungsprüfstand *m* 准双曲面齿轮应力试验台
Hypoidzahnrad *n* 准双曲面齿轮
Hypotenuse *f* 斜边, 弦
Hypothekenbank *f* 抵押银行
Hypothekenschuld *f* 附抵押的债务
Hypotheselast *f* 假定负荷
Hypozykloide *f* 内摆线
 verkürzte ~ 短幅内摆线
 verlängerte ~ 长幅内摆线
Hypsometer *n, m* 沸点测定器; 沸点测高器
Hypsometrie *f* 沸点测定法; 沸点测高术
hypsometrisch 测高法的
Hypsothermometer *n* 高温计
Hysteres *f* 滞后, 磁滞, 回差, 滞(环)
 dielektrische ~ 电介质滞后, 介质电滞
 elastische ~ 弹性滞后
 magnetische ~ 磁滞
Hysteresearbeit *f* 磁滞功
Hysteresebewertung *m* 磁滞系数
Hysteresebremse *f* 滞后制动器, 滞后闸
Hysteresedrehmoment *n* 滞后转矩, 磁滞转矩
Hysteresefaktor *m* 磁滞系数; 磁滞损耗系数
Hysteresefehler *m* 磁滞误差, 滞后误差, 滞环

误差
Hysteresefläche *f* 磁滞曲线平面
Hysteresefreiheit *f* 无滞后(现象)
Hysteresegleichung *f* 磁滞方程(式)
Hysteresekoeffizient *m* 磁滞系数
Hysteresekonstante *f* 磁滞常数, 滞后常数
Hysteresekurve *f* 磁滞曲线, 滞后曲线
 statische ~ 静态磁滞曲线
Hysteresemeßapparat *m* 磁滞测定器
Hysteresemesser *m* 磁滞测定器
Hysteresemeßwerk *n* 磁滞测定器
Hysteresemotor *m* 磁滞电动机, 滞后电动机
Hystereses *f* 磁环
Hystereseschleife *f* 磁滞回线
 dynamische ~ 动态磁滞回线
 rechteckige ~ 矩形磁滞回线
 statische ~ 静态磁滞回线
Hystereseschleifenschreiber *m* 磁滞曲线记录器
Hystereseschreiber *m* 磁滞记录仪
Hysteresestrom *m* 磁滞电流
Hystereseverlustarbeit *f* 磁滞(能量)损耗
Hystereseverlustleistung *f* 磁滞损耗功率
Hystereseverlust *m* 磁滞损耗
Hystereseverlustwiderstand *m* 磁滞损耗电阻
Hysteresewerkstoff *m* 高磁滞损耗材料
Hysteresezahl *f* 磁滞系数
Hysteresis *f* 滞后作用, 磁滞现象, 弹性迟滞, 迟滞性
 elastische ~ 弹性滞后
 magnetische ~ 磁滞
 thermische ~ 热滞后
 viskose ~ 粘滞后
Hysteresiskoeffizient *m* 磁滞系数
Hysteresiskurve *f* 滞后曲线
Hysteresisschleife *f* 磁滞回线
Hysteresisverlust *m* 磁滞损耗
Hysteresisversuch *m* 滞后试验
Hysteresisverzerrung *f* 磁滞失真
hysteretisch 滞后的, 磁滞的
H₂O/U-Molekü(ar)rerhältnis *n* 水铀比

I

I-Anker *m* 西门子电枢
I-Anteil *m* 积分部分
IBM-Datenverarbeitung *f* IBM 数据处理
IBM-Kartenformat *n* IBM 卡片格式
IBM-Lochkartenmaschine *f* IBM 卡片穿孔机
IBM-Programm *n* IBM 程序
IBM-Rechenmaschine *f* IBM 计算机
Ibrenit *n* 伊布勒里特(用磁性粉末绝缘的导线)
Idealempfänger *m* 理想接收机
Idealempfindlichkeit *f* 理想灵敏度
Idealgas *n* 理想气体
Idealgitter *n* 理想光栅, 理想晶格
Idealhärtung *f* 理想淬火
Idealimpuls *m* 理想脉冲
Idealkonfiguration *f* 理想配置
Idealkristall *m* 理想晶体, 完整晶体
Idealleiter *m* 理想导体
Ideallösung *f* 理想溶液
Idealprozeß *m* 理想过程
Idealstrahler *m* 理想辐射体
Idealtransformator *m* 理想变压器
Identifikationsadresse *f* 标识地址
Identifikationsbake *f* 识别信标
Identifikationsblock *m* 标识块
Identifikationsfeld *n* 标识字段, 标识字符组
Identifikationsfolgefild *n* 标识序列字段
Identifikationslampe *f* 识别灯, 标志灯
Identifikationsmarke *f* 识别符号, 识别标记
Identifikationsmerkmal *n* 标识标志, 标识特征
Identifikationsnummer *f* 标识号码
Identifikationsproblem *n* 识别问题
Identifikationsschlüssel *m* 识别码
Identifikationssignal *n* 识别信号
Identifizierablaufsteuerung *f* 识别过程控制
Identifizieranforderung *f* 识别请求
Identifizierungsantwort *f* 识别响应, 标识响应, 识别应答
Identifizierungsblock *m* 标识块
Identifizierungsfehler *m* 鉴定误差
Identifizierungsimpuls *m* 识别脉冲

Identifizierungskode *m* 识别电码
Identifizierungslicht *n* 识别灯
Identifizierungsnummer *f* 识别编号, 识别号
 码, 识别数, 鉴定号码
Identifizierungspult *n* 扫描识别控制台
Identifizierungsschaltung *f* 识别电路
Identifizierungssignal *n* 识别信号
Identifizierungssonar *n* 识别声纳
Identifizierungssondenimpuls *m* 特别识别脉冲
Identitätsgatter *n* 全同门, 符合门
Identitätsabstand *m* 面距, (金相)面间距
Identitätsglied *n* 相同器件, 全同元件, 相同单元
Identitätskennzeichen *n* 标签, (电码)符号; 铭牌, 厂牌
Identitätsschaltung *f* 识别电路
Identitätsvergleich *m* 逻辑比较
Identitätszeichen *n* 相同符号
Identnummer *f* 辨认号数(例如工具编号)
Ideogramm *n* 表意符号; 表意文字
Ideographie *f* 表意文字
ID-Gleichung *f* 微积分方程式
idioelektrisch 不良导体的; 摩擦生电的
idiostatisch 同电位差的
IDN (= integriertes Datennetz) 综合数字网
ID-Regler *m* 积分微分控制器
Iffland-Schaltung *f* 伊伏兰德电路
“if”-Operation *f* 条件运算
If-Statement *n* 条件语句
Igel-Fräser *m* 玉米(错齿)铣刀, “刺猬”形铣刀
Igelschaftfräser *m* 玉米(错齿)立铣刀, “刺猬”形带柄立铣刀
Igeltransformator *m* 铁线心变压器, 小型双腿变压器
Igelumformer *m* 铁线心变压器, 小型双腿变压器
Ignitionscharakteristik *f* 点火特性, 引燃特性
Ignition-Schutz *m* 点火保护
Ignitionspotential *n* 着火电位
Ignitionsrausch *m* 点火(干扰)噪声

Ignitionsschalter *m* 点火开关
Ignitionsschaltung *f* 点火线路
Ignitionsspannung *f* 点火电压
Ignitionsspule *f* 点火线圈
Ignitionsstrom *m* 点火电流
Ignitionssystem *n* 点火系统, 点火装置
Ignitionszeit *f* 点火时间
Ignitor *m* 点火极(触发管)
Ignitorelektrode *f* 点火电极, 点火塞
Ignitorentladung *f* 点火极放电
Ignitor-Schwingung *f* 点火极振荡
Ignitor-Spannungsabfall *m* 点火极电压降
Ignitorstrom *m* 点火极电流
Ignitor-Zündungszeit *f* 点火极引燃时间
Ignitron *n* 点火管, 引燃管
 abgeschmolzenes ~ 脱焊的引燃管
Ignitronlokomotive *f* 点火管电力机车
Ignitronröhre *f* 点火管, 引燃管
Ignitronschütz *n* 点火管接触器, 点火管继电器
Ignitron-Schweißbakter *m* 点火管焊接脉冲发生器
Ignitronunterbrecher *m* (焊接)引燃断续器
Ignorant *m* (计算机)不识别
ignorieren 不识别, (计算机)不识别; 忽略不计, 忽视; 不问; 无作用
Ikonometer *n, m* 光像测定器
Ikonoskop *n* 光电摄像管, 光电析像管, 光电显像管
I-Kontakt *m* 脉冲触点
Ilgner-Anlage *f* 伊格内尔变流器(装置)
Ilgnerantrieb *m* 伊格内尔传动; 伊格内尔直流发电机组
Ilgnerantriebsmaschine *f* 发电机电动机组, 可变直流电压驱动机
Ilgnermaschine *f* 可变直流电压发电机
Ilgner-Maschine *f* 依尔格纳电机
Ilgner-Maschinensatz *m* 依尔格纳发电机组
Ilgner-rad *n* 发电机电动机组飞轮
Ilgnerregelverfahren *n* 伊格内尔传动法, 伊格内尔控制法
Ilgnersatz *m* 可变电压直流发电机组
Ilgnerschaltung *f* 伊格内尔电路
Ilgnersystem *n* 发电机电动机系统
Ilgnerumformer *m* 伊格内尔变流器

Ilgner-Umformer *m* 依尔格纳变流器
illignide 无支付能力的, 无流动资金的
Illinium *n* II(钷(Pm)的旧名)
Illium *n* 伊林合金(镍铬耐酸合金)
Illuminant *m* 发光物体, 光源
Illumination *f* 照明, 照度, 光照度
Illuminationsfassung *f* 照明灯座
Illuminationslampe *f* 照明灯; 反光灯; 装饰灯
Illustration *f* 说明, 解释; 图解, 插图
Illustrationsdruckpapier *n* 插图印刷用纸, 超级压光纸
Imagefrequenzimpedanz *f* 镜频阻抗
Imagefrequenz-Unterdrückung *f* 镜频抑制
Image-Ikonoskop *n* 移像光电摄像管
Image-Interferenz *f* 镜像干扰
Image-Methode *f* 镜像法
Image-Orthikon *n* 超正析(摄)像管, 移像正析像管
Image-Röhre *f* 移像管
Image-Verstärker *m* 荧光倍增管, 图像增强器
Imaginärachse *f* 虚轴
Imaginärteil *n, m* 虚数部分
Imitation *f* 模拟
Imitationsprägedruck *m* 隆起印刷, 压凸印刷
Immedialschwarz *n* 硫化黑
Immediatanalyse *f* 组分分析; 实用分析, 近似分析; 快速分析
Immersionapochromat *m* 浸没复消色差透镜
Immersionselektronenmikroskop *n* 浸没电子显微镜
Immersionsflüssigkeit *f* 浸渍液体
Immersionenskondensor *m* 浸没聚光器
Immersionlinse *f* 浸没透镜
Immersionsmethode *f* 浸渍法
Immersionsobjektiv *n* 浸没物镜
Immersionsoöl *n* 浸渍油
Immersionssystem *n* 浸渍系统
Immersionsthermoelement *n* 浸没热电偶
Immitanz *f* 导抗电抗和导纳的总名称
Immobilisierung *f* 固定, 静止; 呆板, 惰化
 ~ des Elektrolyten 电解液惰化
immun 免传染的, 免疫的
immunisieren 使具免疫性; 免除
Immunisierung *f* 免疫性, 防病毒程序技术
Imparität *f* 不等性; 不齐式, 不等式

Imparitätsprinzip *n* 不同等处理原则(商法中规定的一种估价原则)

Impatt-Diode *f* 碰撞雪崩渡越时间二极管

Impedanz *f* 阻抗

akustische ~ 声阻抗

charakteristische ~ 特性阻抗,波阻抗

dynamische ~ 动态阻抗

effektive ~ 有效阻抗

gegenlaufende ~ 逆相序阻抗

gegenseitige ~ 互阻抗,耦合阻抗

induktive ~ 电感性阻抗

kalte ~ (线路)冷阻抗

kapazitive ~ 电容性阻抗

konjugiert komplexe ~ 共轭阻抗

lineare ~ 线性阻抗

mitlaufende ~ 顺相序阻抗

negative ~ 负阻抗

nicht-lineare ~ 非线性阻抗

normale ~ 标准阻抗

parallel-negative ~ 并联负阻抗

positive ~ 正阻抗

reflektive ~ 反射阻抗

serien-negative ~ 串联负阻抗

symmetrische ~ 对称阻抗,平衡阻抗

totale ~ 总阻抗

transformierter ~ 反射阻抗

~ der Fehlerschleife 接地故障回线阻抗

~ der Hausinstallation 室内布线阻抗

~ der internen Installation 安装布线阻抗

~ der Wechselstromversorgung (交流)供电阻抗

~ des Gegensystem 负序阻抗

~ des Versorgungsnetzes 供电网阻抗

~ zwischen Nullpunkt und Erde 零线对地阻抗

Impedanzabgleichnetzwerk *n* 阻抗匹配网络

Impedanzänderung *f* 阻抗变化

Impedanzangleichung *f* 阻抗配比

Impedanzanlasser *m* 感应变阻器,阻抗起动器

Impedanzanpasser *m* 阻抗匹配器

Impedanzanpassung *f* 阻抗匹配

Impedanzanregerelais *n* 阻抗起动继电器,阻抗起动器

Impedanzanregung *f* 阻抗起动

Impedanzanwurfrelais *n* 阻抗起动继电器

Impedanzausgleichsglied *n* 阻抗平衡元件

Impedanzbelag *m* 单位长度阻抗

Impedanzbrücke *f* 阻抗电桥

Impedanzdiagramm *n* 阻抗图,阻抗平面图

Impedanzerdung *f* 阻抗接地

Impedanzfehlanspassung *f* 阻抗失配

Impedanzfilter *n, m* 阻抗变换滤波器

Impedanzfunktion *f* 阻抗函数

Impedanzgang *m* 阻抗变化进程,阻抗变化曲线

Impedanzgerade *f* 阻抗直线

Impedanzglied *n* 二端阻抗元件

Impedanzkomparator *m* 阻抗比较器

Impedanzkonverter *m* 阻抗变换器

Impedanzkopplung *f* 共阻抗耦合

Impedanzkopplungsverstärker *m* 阻抗耦合放大器

Impedanzkorrektor *m* 阻抗校正器

Impedanzkreis *m* 阻抗圆

Impedanzkurve *f* 阻抗曲线,阻抗特性

Impedanzmatrix *f* 阻抗矩阵, *Z* 矩阵

Impedanzmeßbrücke *f* 阻抗测量电桥

Impedanzmesser *m* 阻抗表,阻抗测量仪表

Impedanzmeßgerät *n* 阻抗测量仪表

Impedanzmeter *n* 阻抗表,阻抗测量仪表

Impedanzmethode *f* 阻抗法

Impedanz-Nullkomponente *f* 零序场阻抗

Impedanzoperator *m* 阻抗算子

Impedanzrecheneinrichtung *f* 阻抗计算装置

Impedanz-Rechengerät *n* 阻抗计算器

Impedanzrechner *m* 阻抗计算器

Impedanzrelais *n* 阻抗继电器

Impedanzröhre *f* 电抗管

Impedanzschaltbild *n* 阻抗电路图

Impedanzschleife *f* 阻抗回路

Impedanzschreiber *m* 阻抗记录器

Impedanzschutz *m* 阻抗屏蔽,阻抗保护,阻抗保护装置

Impedanzspule *f* 扼流圈,电抗线圈

Impedanzverhältnis *n* 阻抗比

Impedanzverstärker *m* 阻抗放大器

Impedanzvierpol *m* 有效电阻匹配四端网络

Impedanzwaage *f* 阻抗平衡继电器

Impedanzwandler *m* 阻抗变量器,阻抗变换器

Impedanzwinkel *m* 阻抗相角
Impedanzhöhe *f* 阻抗大小
Impedor *m* 零线对地阻抗
imperativ 命令式的, 强制的
 ~e Programmierung 命令式编程
Impermeabilität *f* 不渗透性, 不穿透性; 不导磁性
impfen 铸铁孕育, 铸铁变质; 接种; 加料
Impfkeim *m* 子晶, 种晶
Impfkristall *m* 子晶, 种晶
Impflegierung *f* 孕育合金
Impfmittel *n* 孕育剂
Impfmitteldraht *m* 孕育剂
Impföse *f* 接种(菌种用)针
Impfstoff *m* 接种物, 孕育剂
Implantation *f* (离子)注入
Implantationsanlage *f* 离子注入设备
Implantationsdosis *f* 注入剂量
Implantationsdotierung *f* 注入掺杂
Implantationsgettern *n* 注入吸集剂
Implantationsmaske *f* 注入用掩模
Implantationsschicht *f* 注入层
Implantationszone *f* 注入区域
Implantierungstiefe *f* 注入深度
Implementierungsunterstützung *f* 支援程序安装, 程序实现指导, 系统实施指导
Implikation *f* 隐含, 夹杂, 牵连
importieren 输入
Imprägnationsbohrkrone *f* 金刚石镶嵌钻头
Imprägnieranlage *f* 浸渍设备
Imprägnierbarkeit *f* 可浸渗性
imprägnieren 浸渍, 浸渗, 浸制, 浸润, 渗补
Imprägnierharze *pl* 浸渍(用)树脂
Imprägnierlack *m* 浸渍(用)漆
Imprägniermaschine *f* 浸渍机
Imprägniermasse *f* 浸渍料, 浸渍剂
Imprägniermittel *n* 浸渍剂
Imprägnierung *f* 浸渍, 浸渗, 浸透, 金属浸渍
Imprägnierungsmittel *n* 浸渍剂
Impressum *n* 印记; 版本说明; 报头栏
Impuls *m* 冲动, 脉冲, 脉冲波; 冲量, 动量; 冲击; 动量矩; 角动量
 abgeflachter ~ 平顶脉冲
 angehobener ~ 穹形脉冲
 ausgesandter ~ 探测脉冲, 发射脉冲

 breiter ~ 宽脉冲
 einseitig gerichteter ~ 单向脉冲
 flächengleicher ~ 平顶矩形脉冲, 等面积脉冲
 flacher ~ 平顶脉冲
 gerichteter ~ 定向脉冲
 gezackter ~ 锯齿形脉冲
 glockenförmiger ~ 钟形脉冲
 parasitärer ~ 寄生脉冲
 phasenverschobener ~ 相移脉冲
 rechteckiger ~ 矩形脉冲
 scharfer ~ 尖(锐)脉冲
 schmaler ~ 窄脉冲
 sinusförmiger ~ 正弦脉冲
 spezifischer ~ 比冲, 比推力
 trapezförmiger ~ 梯形脉冲
 ursprünglicher ~ 原脉冲
 verformter ~ 变形脉冲
 verschliffener ~ 边棱抹圆的脉冲
 verzögerter ~ 延迟脉冲
Impulsabbild *n* 脉冲波形
Impulsabfaltung *f* 脉冲凹陷
Impulsabfall *m* 脉冲下降, 脉冲衰减
Impulsabfallzeit *f* 脉冲后沿持续时间, 脉冲下降时间, 脉冲衰减时间
Impulsabfrage *f* 脉冲扫描; 脉冲扫描器
Impulsabfragung *f* 脉冲询问, 询问脉冲
Impulsabklingzeit *f* 脉冲衰减时间, 脉冲后沿持续时间, 脉冲下降时间
Impulsableitung *f* 脉冲导出, 脉冲输出
Impulsablesung *f* 脉冲读出
Impulsabschneidestufe *f* 脉冲限幅级
Impulsabschwächer *m* 脉冲衰减器
Impulsabstand *m* 脉冲距离, 脉冲间隔
Impulsabstandkodierung *f* 脉冲间隔编码
Impulsabstandmesser *m* 脉冲测距仪
Impulsabstandmeßordnung *f* 脉冲测距装置, 脉冲测距仪
Impulsabstandsmodulation *f* 脉冲间隔调制
Impulsabtastung *f* 脉冲扫描
Impulsabtastverfahren *n* 脉冲扫描法
Impulsabtrenner *m* 脉冲分离器
Impulsabtrennstufe *f* 脉冲分离级
Impulsabtrennung *f* 脉冲分离
Impulsamplitude *f* 脉冲振幅, 脉冲幅度

Impulsamplitudenabgleich *m* 脉冲振幅均衡
Impulsamplituden-Analysator *m* 脉冲分析仪, 脉冲振动分析仪
Impulsamplitudenanalyse *f* 脉冲幅度分析
Impulsamplituden-Dekodierer *m* 脉冲幅度译码器, 脉冲幅度解调器
Impulsamplitudenmessung *f* 脉冲振幅测量
Impulsamplitudenmodulation *f* 脉冲幅度调制
Impulsamplitudenprüfer *m* 脉冲振幅分析仪
Impulsamplituden-Spektrum *n* 脉冲幅度谱
Impulsamplitudenwähler *m* 脉冲幅度选择器
Impulsanalysator *m* 脉冲分析仪
Impulsanalysiergerät *n* 脉冲分析仪
Impulsänderung *f* 脉冲变化, 动量改变
Impulsanfang *m* 脉冲起动作
Impulsankunft *f* 脉冲接收, 脉冲到达
Impulsanodenspannung *f* 脉冲阳极电压, 脉冲屏压
Impulsanregung *f* 脉冲激励, 脉冲触发
Impulsanstiegszeit *f* 脉冲上升时间
Impulsanstoß *m* 脉冲激励
Impulsantwort *f* 冲击响应
Impulsanzeiger *m* 脉冲指示器, 脉冲显示器
impulsartig 脉冲的, 脉动的
Impulsaufbereitung *f* 脉冲预加工, 脉冲整形
Impulsaufhebungsvermögen *n* 脉冲分辨率
Impulsaufzeichnung *f* 脉冲记录
Impulsausblendung *f* 脉冲分离
Impulsausbreitungsgeschwindigkeit *f* 脉冲传播速度
Impulsausführung *f* 指令执行
Impulsausgang *m* 脉冲输出
Impulsausgangsverstärker *m* 脉冲输出放大器
Impulsauslenkung *f* 脉冲扫描
Impulsausleseschaltung *f* 脉冲读出电路, 脉冲分离器
Impulsauslöse *f* 脉冲触发, 脉冲释放
Impulsauslösung *f* 脉冲触发
Impulsaussendung *f* 脉冲发射
Impulsaussiebung *f* 脉冲分选, 脉冲分离
Impulsaussteuerung *f* 脉冲控制
Impulsauswahl *f* 脉冲选择
Impulsauswahleinheit *f* 脉冲选择单元
Impulsauswertung *f* 脉冲评价
Impulsauswirkung *f* 脉冲作用

Impulsbandbreite *f* 脉冲频带宽度
Impulsbasisverlängerung *f* 脉冲底部延长
Impulsbeanspruchung *f* 脉冲负荷, 脉冲作用
Impulsbefehl *m* 脉冲指令, 指令脉冲
Impulsbeginn *m* 脉冲始点
Impulsbegrenzer *m* 脉冲限制器
Impulsbegrenzerschaltung *f* 脉冲限幅电路
Impulsbegrenzerstufe *f* 脉冲限幅级
Impulsbegrenzungsmaß *n* 脉冲限制尺寸
Impulsbeitrag *m* 脉冲系数
Impulsbelastbarkeit *f* 允许脉冲负荷
Impulsbelastung *f* 脉冲负荷
Impulsbereich *n, m* 脉冲频率范围
Impulsbeschaukelung *f* (透平) 安装冲动式叶片
Impulsbeschneidung *f* 脉冲限幅
Impulsbetrachtung *f* 动量分析
Impulsbetrieb *m* 脉冲运用, 脉冲工作
 ~ mit konstantem Phasenverhältnis 固定相位脉冲工作
Impulsbetriebzustand *m* 脉冲工作状态
Impulsbewertung *f* 脉冲加权, 脉冲估值
Impulsbild *n* 脉冲图
Impulsbilder *m* 脉冲形成器
Impulsbildung *f* 脉冲形成
Impulsbildwandler *m* 脉冲光电变换器
Impulsbogen *m* 以弧度表示的脉冲宽度
Impulsbreite *f* 脉冲宽度
Impulsbreitenbegrenzung *f* 脉冲宽度限制
Impulsbreitencode *m* 脉冲宽度代码
Impulsbreitendiskriminator *m* 脉冲宽度鉴别器
Impulsbreitenmodulation *f* 脉冲宽度调制
Impulsbreitenregelung *f* 脉冲宽度调整
Impulsbreitenregler *m* 脉冲宽度调整器
Impulsbreitensteuerung *f* 脉宽控制
Impulsbuchse *f* 数字选择器, 脉冲插孔
Impulscharakteristik *f* 脉冲特性(曲线)
Impulsmodulation *f* 脉码调制(脉冲电码调制)
Impuls-Code-Verfahren *n* 脉冲电码法
Impulsdach *n* 脉冲尖, 脉冲顶端, 脉冲顶部
Impulsdachverlauf *m* 脉冲顶部形状
Impulsdämpfung *f* 脉冲衰减
Impulsdämpfungsglied *n* 脉冲衰减器

- Impulsdarstellung** *f* 脉冲图像
- Impulsdaten** *pl* 脉冲特性(曲线)
- Impulsdauer** *f* 脉宽, 脉冲宽度; 脉冲持续时间, (激光设备)脉冲辐射
- Impulsdauerkodierung** *f* 脉冲宽度编码(法)
- Impulsdauermodulation** *f* 脉冲宽度调制
- Impulsdauerschalter** *m* 脉冲宽度调节开关
- Impulsdauerverzerrung** *f* 脉冲持续时间失真, 脉冲宽度失真
- Impulsdehner** *f* 脉冲扩展器, 脉冲展宽器
- Impulsdehnung** *f* 脉冲展宽, 脉冲扩展
- Impulsdehnungsstufe** *f* 脉冲扩展级
- Impulsdekodierer** *m* 脉冲编码器
- Impulsdeltamodulation** *f* 脉冲 δ 调制
- Impulsdemodulator** *m* 脉冲检波器, 脉冲调解器
- Impulsdichte** *f* 脉冲密度
- Impulsdichte-Aufzeichnung** *f* 脉冲密度记录
- Impulsdifferenzbildung** *f* 脉冲微分形成
- Impulsdifferenzierstufe** *f* 脉冲微分级
- Impulsdifferenzzähler** *m* 脉冲差动计数器, 脉冲微分计数器
- Impulsdiode** *f* 脉冲二极管
- Impulsdiskriminatorröhre** *f* 脉冲鉴频管
- Impuls-Dopplerradargerät** *n* 脉冲多普勒雷达(机)
- Impulsdrehzahlmesser** *m* 脉冲式转速表
- Impulsdrossel** *f* 脉冲扼流圈
- Impuls-Druck** *m* 脉冲压力
- Impulsdrucker** *m* 脉冲打印机
- Impulsdurchgang** *m* 脉冲通过, 脉冲传输
- Impulsdurchschnittsleistung** *f* 脉冲平均功率
- Impuls-Echo-Verfahren** *n* 脉冲回波法, 脉冲反射法
~ zur Prüfung von Schweißungen 检验焊接的脉冲回波法
- Impulsecke** *f* 脉冲角
- Impuls-Ein-/Ausverhältnis** *n* 脉冲占空系数
- Impulseingang** *m* 脉冲输入
- Impulseingangsleistung** *f* 输入脉冲功率
- Impulseinsatz** *m* 脉冲加入
- Impulseinsatzverzögerung** *f* 脉冲时间延迟
- Impulseinwirkung** *f* 脉冲作用
- Impulseinzelheit** *f* 脉冲波形特征
- Impulselektronenröhre** *f* 脉冲电子管
- Impulsemission** *f* 脉冲放射
- Impulsempfang** *m* 脉冲(信号)接收
- Impulsempfänger** *m* 脉冲接收机
- Impuls-Empfänger-Sender** *m* 脉冲接收发射机
- Impulsende** *n* 脉冲尾部
- Impulsendstufe** *f* 脉冲输出极
- Impulsenergie** *f* 脉冲能量
- Impulsenahme** *f* 消除脉冲调制, 撤消脉冲
- Impulsentregung** *f* 脉冲去激励, 脉冲去磁
- Impulsenentschlüsseler** *m* 脉冲译码设备, 脉冲译码器
- Impulsenentschlüsselung** *f* 脉冲解码
- Impulsenetzerrerr** *m* 脉冲再生器
- Impulsenetzerrung** *f* 脉冲修正
- Impulserhaltungssatz** *m* 动量守恒定律
- Impulserneuerung** *f* 脉冲恢复, 脉冲复位; 拨号脉冲列
- Impulserregung** *f* 脉冲激励
- Impulserzeuger** *m* 脉冲发生器
selbständiger ~ 独立脉冲发生器
uneselbständiger ~ 非独立脉冲发生器
- Impulserzeugung** *f* 脉冲发生
direkte ~ 直接脉冲发生
indirekte ~ 间接脉冲发生
- Impulserzeugungsstufe** *f* 脉冲发生级
- Impulsfahrplan** *m* 脉冲图
- Impulsfaktor** *m* 脉冲系数
- Impulsfeder** *f* 脉冲接点(拨号盘)
- Impulsfedern** *pl* 脉冲接触弹簧
- Impulsfernmeßsystem** *n* 脉冲遥测系统
- Impulsfernsteuerung** *f* 脉冲遥控
- Impuls-Fernwirk-Empfänger** *m* 脉冲遥控接收机
- Impuls-Fernwirk-Geber** *m* 脉冲遥控发送机
- Impulsfernwerkssystem** *n* 脉冲式遥控系统
- Impulsfernzähler** *m* 脉冲遥控计数器
elektromagnetischer ~ 电磁式脉冲遥控计数器
- Impulsfigur** *f* 脉冲波形
- Impulsflächeninhalt** *m* 脉冲面积
- Impulsflanke** *f* 脉冲边沿
schräge ~ 倾斜脉冲边沿
- Impulsflankensteilheit** *f* 脉冲侧边陡度, 脉冲边沿斜率
- Impulsflimmern** *n* 脉冲闪烁

Impulsfolge f 脉冲群, 脉冲序列
Impulsfolgefrequenz f 脉冲重复频率
 modulierte \sim 已调制脉冲群
 periodische \sim 周期性脉冲群
Impulsfolgeperiode f 脉冲重复周期, 脉冲周期
Impulsfolgezeit f 脉冲重复周期
Impulsform f 脉冲波形, 脉冲形状
Impulsformer m 脉冲形成器
Impulsformereinheit f 脉冲形成级
Impulsformerkette f 脉冲形成电路, 脉冲整形电路
Impulsformerschaltung f 脉冲形成电路
Impulsformgebung f 脉冲形成
Impulsformtreue f 脉冲波形的保真度
Impulsformung f 形成脉冲
Impulsformverzerrung f 脉冲波形失真
Impulsfrequenz f 脉冲频率, 脉冲率, 脉冲重复频率
Impulsfrequenzfernmessung f 脉冲频率遥测
Impulsfrequenz-Fernmeßverfahren n 脉冲频率遥测法
Impulsfrequenzmodulation f 脉冲频率调制
Impulsfrequenzteiler m 脉冲分频器
Impulsfrequenzverfahren n 脉冲频率法
Impulsfrequenzwandler m 脉冲频率变换器 (转换开关)
Impulsfritung f 脉冲检波
Impulsfront f 脉冲前沿
Impulsfrontsteilheit f 脉冲前沿陡度
Impulsfühler m 脉冲探针
Impulsfunkbake f 脉冲无线电航标
Impulsfunkhöhenmesser m 脉冲无线电测高仪
Impulsfunkmeßgerät n 脉冲雷达机
Impulsfunknavigation f 无线电脉冲导航
Impulsfunkpeilanlage f 无线电脉冲测向装置
Impulsfunktion f 脉冲函数
Impulsfuß m 脉冲底部
Impulsgabe f 脉冲发送
Impulsgasturbine f 冲动式燃气轮机, 废气涡轮
Impulsgatter n 脉冲函数图
Impulsgeber m 脉冲发送器
Impulsgebertrommel f 程序鼓, 指令鼓
Impulsgebung f 脉冲发送
Impulsgenerator m 脉冲发生器, 脉冲振荡器

\sim mit großer Leistung 大功率脉冲振荡器
Impulsgerät n 脉冲发生器
Impulsgeräusch n 脉冲噪声
Impulsgeschwindigkeit f 脉冲速度
impulsgesteuert 脉冲控制的
impulsgetastet 脉冲键控的
Impulsgleichartigkeit f 脉冲等类性
Impulsgleichung f 脉冲方程(式)
Impulsgröße f 脉冲大小
Impulsgrundsaltung f 产生脉冲的基本线路
Impulsgruppe f 脉冲群, 脉冲序列
Impulsgruppenverfahren n 数值脉冲法(选择)
Impulshalbwelle f 脉冲半波
Impulshärten n 脉冲淬火
Impulshäufigkeit f 脉冲频率
Impulshäufigkeitsmodulation f 脉冲调频
Impulsherstellungsteil n, m 脉冲形成部分
Impulshinterflanke f 脉冲后沿
Impulshochspannungsgenerator m 脉冲高压发生器
Impulshöchstwert m 脉冲峰值
Impulshochtastgerät n 脉冲控制器
Impulshöhe f 脉冲高度, 脉冲幅度
Impulshöhemodulation f 脉冲调幅, 脉冲幅度调制
Impulshöhenanalysator m 脉冲高度分析器, 脉冲振幅分析器
Impulshöhendiskriminator m 脉冲高度分析器, 脉冲振幅鉴别器
Impulshöhenverteilung f 脉冲振幅分布, 脉冲高度分布
Impulsholographie f 脉冲全息摄影术
Impulshub m (调频)脉冲(波的)频移
Impulshyperbelverfahren n 脉冲双曲线导航法
Impulsintegration f 脉冲积分(法)
Impulsintensität f 脉冲功率
Impulsinterferenz f 脉冲干扰
Impulsintervall n 脉冲间隔
Impulsintervallverfahren n 脉冲间歇法
Impulsionisationskammer f 脉冲电离室, 脉冲电离箱
Impulskamm m 脉动凸轮
Impulskanal m 脉冲信路
Impulskapazität f 冲击电容
Impulskelle f 脉冲群, 脉冲序列

Impulskennlinie *f* 脉冲响应特性曲线
Impulskennzeichen *n* 脉冲识别信号, 识别脉冲
Impulskennziffer *f* 脉冲指标(宽度与周期的比值)
Impulskipp *m* 多谐振荡器
Impulskodefernmeßsystem *n* 脉冲(电)码遥测系统
Impulskodegruppe *f* 脉冲电码组
Impulskodemodulation *f* 脉码调制
Impulskoderöhre *f* 脉码调制管
Impulskohärenzverfahren *n* 脉冲相干法
Impulskoinzidenz *f* 脉冲重合, 脉冲一致
Impulskompression *f* 脉冲压缩
Impulskondensator *m* 脉冲电容器
Impulskonstante *f* 脉冲常数
Impulskontakt *m* 脉冲触点
Impulskontaktgabewerk *n* 脉冲触点传感机构
Impulskontaktzahl *f* 脉冲触点数目
Impulskontrolle *f* 脉冲控制, 脉冲发送
 rückwärtige \sim 回送脉冲发送
Impulskontroller *m* 脉冲控制器, 指令控制器, 程序器
Impulskorrektion *f* 脉冲校正, 脉冲补偿
Impulskorrektor *m* 脉冲(边沿斜度)校正器
Impulskorrekturglied *n* 脉冲修正装置
Impulskorrelator *m* 脉冲相关器
Impulskurve *f* 脉冲曲线
Impulslader *m* 废气涡轮增压器
Impulslagemodulation *f* 脉冲相位调制
Impulslampe *f* 脉冲灯
Impulslänge *f* 脉冲宽度
Impulslängengeber *m* 宽脉冲发生器
Impulslängenmodulation *f* 脉冲宽度调制
Impulslaser *m* 脉冲激光器
Impulslauffrequenz *f* 脉冲重复频率
Impulslaufgeschwindigkeit *f* 脉冲传播速度
Impulslaufweg *m* 脉冲波长
Impulslaufzeit *f* 脉冲传送时间
Impulsleistung *f* 脉冲功率
 mittlere \sim 平均脉冲功率
Impulsleistungsregler *m* 脉冲功率调节器
Impulsleistungsverhältnis *n* 脉冲功率比
Impulsleistungsverstärker *m* 脉冲功率放大器
Impulsleitung *f* 脉冲(传输)线, 脉冲回路; 脉冲导管

Impulslichtquelle *f* 脉冲光源, 脉冲灯
Impulslöschung *f* 脉冲清除; 脉冲抑制; 触发脉冲抑制
Impulslotung *f* 脉冲测深
Impulslücke *f* 脉冲间隔, 脉冲间隙
Impulsmagnetfeldröhre *f* 脉冲磁控管
Impulsmagnetron *n* 脉冲磁控管
Impulsmaschine *f* 脉冲发生器
Impulsmaske *f* 脉冲时标
Impulsmesser *m* 脉冲测量仪
Impulsmeßmethode *f* 脉冲测量方法
Impulsmeßtechnik *f* 脉冲测量技术
Impulsmessung *f* 脉冲测量
Impulsmeßverfahren *n* 脉冲测量方法
Impulsmethode *f* 脉冲法
 \sim mit Zeitfunktionen 时间函数脉冲法
Impulsmischer *m* 脉冲混合器; 脉冲混频器
 additiver \sim 加法脉冲混合器; 加法脉冲混频器
 multiplikativer \sim 乘法脉冲混合器; 乘法脉冲混频器
Impulsmischschaltung *f* 脉冲混频电路
Impulsmischung *f* 脉冲混合; 脉冲混频
Impulsmitte *f* 脉冲中部
Impulsmodulation *f* 脉冲调制
Impulsmodulationsart *f* 脉冲调制方式
Impulsmodulationsradar *n, m* 脉冲调制雷达
Impulsmodulationsröhre *f* 脉冲调制管
Impulsmodulationssystem *n* 脉冲调制系统
Impulsmodulationsverfahren *n* 脉冲调制法
Impulsmoment *n* 脉冲力矩; 冲量矩, 动量矩
Impulsmomentsatz *m* 动量矩定律
Impulsmultiplexmodulationssystem *n* 多重脉冲调制系统
Impulsnavigationsradarsystem *n* 脉冲雷达导航系统
Impuls-Nichtkoinzidenz *f* 脉冲不重合, 脉冲不一致
Impulsnocken *m* 脉动凸轮
Impulsnullmaske *f* 脉冲基标
Impulsoszillator *m* 脉冲振荡器
Impulsoszillograph *m* 脉冲示波器
Impulspaket *n* 脉冲群
Impulspause *f* 脉冲间隔
Impulspausenverfahren *n* 脉冲间隔法

Impulspausenverhältnis *n* 脉冲间隔比, 脉冲间隔系数

Impulspegelanpassung *f* 脉冲电平适配器

Impulspeilanlage *f* 脉冲探向设备

Impulspeiler *m* 脉冲探向器

Impulspeilung *f* 脉冲探向

Impulspeilverfahren *n* 脉冲探向法

Impulsperiode *f* 脉冲周期

Impulsperiodendauer *f* 脉冲重复周期

Impulspermeabilität *f* 脉冲导磁率

Impulsphase *f* 脉冲相位

Impulsphasenlage *f* 脉冲相位

Impulsphasenmodulation *f* 脉冲相位调制

Impulsplan *m* 脉冲图

Impulsplasmaschweißen *n* 脉冲等离子弧焊

Impulsplatte *f* 脉冲板, (光电摄像管)信号板

Impulsplatz *m* 脉冲位置

Impulspolarographie *f* 脉冲极谱分析法

Impulsprofil *n* (透平)冲动式叶片叶型

Impulsprogramm *n* 脉冲程序

Impulsprozeß *m* 脉冲过程

Impulsprüfung *f* 脉冲测试

Impulsprüfverfahren *n* 脉冲试验法

Impulsqualität *f* 脉冲质量

Impulsquelle *f* 脉冲源

Impulsrad *n* (透平)冲动级叶轮

Impulsradar *n, m* 脉冲雷达

Impulsradargerät *n* 脉冲雷达设备

Impulsradarhöhenmesser *m* 脉冲雷达高度仪

Impulsradarsystem *n* 脉冲雷达系统; 脉冲导航系统

hyperbolisches ~ 双曲线脉冲导航系统, 双曲线脉冲导航制

Impulsradarverfahren *n* 脉冲雷达定位法

Impulsraffer *m* 脉冲计数器

Impulsrahmensynchronismus *m* 脉冲帧同步

Impulsraster *m* 脉冲光栅; 脉冲场; 脉冲帧

Impulsrate *f* 脉冲率, 脉冲重复频率

Impulsrauschen *n* 脉冲噪声, 电冲噪声

Impulsreaktion *f* 脉冲反应, 脉冲电抗

Impulsreaktor *m* 脉冲电抗器, 脉冲电抗线圈

Impulsreflektometer *n, m* 脉冲发射计

Impulsreflexionsgerät *n* 脉冲无线电定位器

Impulsreflexionsprinzip *n* 脉冲反射原理

Impulsreflexionsverfahren *n* 脉冲反射法

Impulsregelung *f* 脉(冲)控(制), 脉冲调节(幅度, 宽度, 频率)

Impulsregenerationsschaltung *f* 脉冲恢复电路, 脉冲再生电路

Impulsregenerierung *f* 脉冲形状的恢复, 脉冲再生

Impulsregler *m* 脉冲调节器(调节幅度、宽度、频率)

Impulsreihe *f* (周期性)脉冲群, 脉冲序列

Impulsreihenergänzungsverfahren *n* 加脉冲群遥控法

Impulsrelais *n* 脉冲继电器

Impulsrelaissendung *f* 脉冲信号转发

Impulsringübertrager *m* 环状脉冲变压器

Impulsrückstrahlmeßgerät *n* 脉冲雷达站

Impulssatz *m* 动量(守恒)定律, 动量定理

Impulsschall *m* 脉冲声; 脉冲超声波

Impulsschalter *m* 脉冲开关

Impulsschaltung *f* 脉冲回路, 脉冲线路

Impulsscheitelwert *m* 脉冲峰值

Impulsschmierung *f* 脉冲式润滑

Impulsschreiber *m* 脉冲记录器

Impulsschritt *m* 脉冲间歇, 脉冲周期

Impulsschwanz *m* 脉冲尾部

Impulsschweißanlage *f* 脉冲点焊设备, 脉冲焊接设备

Impulsschweißbetrieb *m* 脉冲焊接装置

Impulsschweißen *n* 脉冲电阻焊

Impulsschweißgerät *n* 脉冲焊接设备

Impuls-Schweißstromquelle *f* 脉冲稳弧焊接装置

Impulsschweißung *f* 脉冲焊

Impulsschwinger *m* 脉冲振荡器, 脉冲振荡器

Impulsselektionsglied *n* 脉冲选择单位

impulssenden 脉冲发送

Impulssender *m* 脉冲发射机

Impulssenderleistung *f* 脉冲发射功率

Impulssenderöhre *f* 脉冲发射管

Impulssenderschaltung *f* 脉冲发射机电路

Impulssenderstufe *f* 脉冲发射级

Impulssendertechnik *f* 脉冲发送技术

Impulsendung *f* 脉冲发送

Impulsserie *f* 脉冲群, 脉冲列, 脉冲组

Impulssichtgerät *n* 脉冲显示器

Impulssieb *n* 脉冲选择器

- Impulssignal** *n* 脉冲信号
- Impulsspannung** *f* 脉冲电压
- Impulsspannungsfestigkeit** *f* 脉冲耐压
- Impulsspannungsform** *f* 冲击电压波形
- Impulsspannungsgenerator** *m* 冲击电压发生器
- Impulsspannungsregler** *m* 脉冲电压调节器
- Impulsspannungsspitze** *f* 脉冲电压峰值, 脉冲电压顶峰
- Impulsspeicher** *m* 脉冲存储器
- Impulsspeichersystem** *n* 脉冲存储器系统
- Impulsspeicherung** *f* 脉冲存储
- Impulsspektrograph** *m* 脉冲摄谱仪
- Impulsspektrum** *n* 脉冲频谱
- Impulssperre** *f* 脉冲封闭, 脉冲阻塞
- Impulsspitze** *f* 脉冲尖峰
- Impulsspitzenleistung** *f* 脉冲尖峰功率
- Impulsspitzenstrom** *m* 脉冲尖峰电流
- Impulsstabilität** *f* 脉冲稳定性
- Impulsstartlinie** *f* 脉冲起始线
- Impulsstartzeit** *f* 脉冲起始时间
- Impulssteilheit** *f* 脉冲陡度
- Impulsstellung** *f* 脉冲位置
- Impulssteuerung** *f* 脉冲控制
- Impulsstoplinie** *f* 脉冲终止线
- Impulsstopzeit** *f* 脉冲终止时间
- Impulsstörung** *f* 脉冲干扰
- Impulsstoßleistung** *f* 脉冲冲击功率
- Impulsstrecke** *f* 脉冲距离
- Impulsstroboskop** *n* 脉冲频闪观测器
- Impulsstrom** *m* 脉冲电流; 脉动流体
- Impulsstromgenerator** *m* 脉冲电流发生器
- Impulsstromkreis** *m* 脉冲电路
- Impulsstrommesser** *m* 峰值电流计, 振幅安培表
- Impulsstufe** *f* 脉冲级
- Impulssumme** *f* 脉冲(总)和
- Impulssummierrelais** *n* 综合脉冲继电器
- Impulssynchronisierung** *f* 脉冲同步
- Impulssystem** *n* 脉冲系统
- Impulstachometer** *n* 脉冲转速计
- Impulstaktvorrichtung** *f* 脉冲调制器
- Impulstastengeber** *m* 脉冲键控器
- Impulstastgerät** *n* 脉冲键控器
- Impulstastung** *f* 脉冲键控
- Impuls-Tastverhältnis** *n* 脉冲时间比(脉冲宽度与重复频率之比)
- Impulstechnik** *f* 脉冲技术
- Impulsteil** *n, m* 脉冲部分
- Impulstelegramm** *n* 脉冲电报
- Impulstelegrammverfahren** *n* 脉冲电报法
- Impulstelegraphie** *f* 脉冲电报
- Impulstor** *n* 触发电路
- Impulstorschaltung** *f* 触发电路
- Impulstrafo** *m* 脉冲变压器
- Impulsträger** *m* 脉冲载波
- Impulstransformator** *m* 脉冲变压器
- Impulstransistor** *m* 脉冲晶体(三极)管
- Impulstransport** *m* 脉冲转移
- Impulstrennstufe** *f* 脉冲分离级
- Impulstrennung** *f* 脉冲分离
- Impulstreppe** *f* 脉冲基部, 脉冲阶
- Impulstriggerung** *f* 脉冲触发
- Impulsturbine** *f* 冲动式透平
- Impulsübergangsfunktion** *f* 脉冲转移函数, 脉冲瞬态响应
- Impulsüberschneidung** *f* 脉冲交叉
- Impulsübersetzung** *f* 脉冲(宽度与总时间间隔)比
- Impulsübertrager** *m* 脉冲变压器
- Impulsübertragerbaugruppe** *f* 脉冲变压器模块
- Impulsübertragung** *f* 脉冲传输
- Impulsübertragungsfrequenz** *f* 脉冲(重复)频率
- Impulsübertragungsverfahren** *n* 脉冲传输制, 脉冲传输法
- zeitmoduliertes ~ 时间调制脉冲传输法, 时间调制脉冲传输制
- Impulsumkehr** *f* 脉冲极性变换
- Impulsumschalter** *m* 脉冲转换开关
- Impulsumwandlung** *f* 脉冲变换
- Impulsuntersetzerschaltung** *f* 脉冲分频电路; 脉冲定标电路
- Impulsvektor** *m* 脉冲矢量
- Impulsverbesserung** *f* 脉冲复原, 脉冲修正, 脉冲整形
- Impulsverbreiterung** *f* 脉冲加宽
- Impulsverdichtung** *f* 脉冲压缩
- Impulsverfahren** *n* 脉冲法
- Impulsverformung** *f* 脉冲变形
- Impulsverhältnis** *n* 脉冲比, 脉冲占空系数

Impulsverkürzung *f* 脉冲缩短
Impulsverlängerer *m* 脉冲延长器
Impulsverlängerung *f* 脉冲延长
Impulsvernichter *f* 脉冲吸收器, 脉冲消除器
Impulsverschiebung *f* 脉冲位移
Impulsverschlüsseler *m* 脉冲译码器
Impulsverschlüsselung *f* 脉冲编码
Impulsverstärker *m* 脉冲放大器
Impulsverstärkerröhre *f* 脉冲放大管
Impulsverstärkerstufe *f* 脉冲放大级
Impulsverstärkerteil *n, m* 脉冲放大部分
Impulsverstärkung *f* 脉冲放大率
Impulsverteilerungsstufe *f* 脉冲峰化级; 脉冲斜度增峭级
Impulsverteiler *m* 脉冲分配器
Impulsverteilerbaugruppe *f* 脉冲分配器模块
Impulsverteilerschaltung *f* 脉冲分配电路
Impulsverzerrung *f* 脉冲失真
Impulsverzögerung *f* 脉冲延迟
Impulsverzögerungsdauer *f* 脉冲延时时间
Impulsverzögerungsleitung *f* 脉冲延迟线
Impulsverzögerungsschaltung *f* 脉冲延迟电路
Impulsvorderflanke *f* 脉冲前沿
Impulsvoreildauer *f* 脉冲提前时间, 脉冲超前时间
Impulsvorgang *m* 脉冲过程
Impulsvorlaufzeit *f* 脉冲准备时间, 脉冲建立时间
Impulsvorschub *m* 脉冲状进给, 间歇进给, 脉冲进给
Impulswahl *f* 脉冲选择
Impulswandler *m* 脉冲变流器, 脉冲电流互感器
Impulsweiche *f* 脉冲分向滤波器
Impulsweitmodulation *f* 脉冲宽度调制
Impulsweitergabe *f* 脉冲转发
Impulswert *m* 脉冲值, 脉冲量
Impulswideretand *m* 脉冲电阻(弛张振荡器电路的放电电阻)
Impulswiedergabe *f* 脉冲恢复
Impulswiederholerrichtbake *f* 脉冲定向雷达信标
Impulswinkel *m* 以弧度表示的脉冲角
Impulswirkzeit *f* 脉冲作用时间, 脉冲持续时间

Impulswobbelung *f* 脉冲摆动
Impulszahl *f* 脉冲数, 脉冲重复频率
Impulszähler *m* 脉冲计数器
 schreibender ~ 脉冲自动记录器
Impulszählmodulation *f* 脉冲电码调制
Impulszählschaltung *f* 脉冲计数电路
Impulszahlvorwahlmethode *f* 脉冲计数预选法
Impulszählwerk *n* 脉冲计数器
Impulszeichen *n* 脉冲信号
Impulszeiger *m* 振幅指示器
Impulszeit *f* 脉冲作用时间, 脉冲宽度
Impulszeitberechnung *f* 脉冲时间计算
Impulszeitfunktion *f* 脉冲时间函数
Impulszeitmodulation *f* 脉冲时间调制
Impulszeitmultiplex *n* 脉冲时分多路传输
Impulszielauffassungsradargerät *n* 脉冲搜索雷达
Impulszug *m* 脉冲群, 脉冲序列
Impulszündung *f* 脉冲点火, 脉冲触发, 脉冲引燃
Impulszusammensetzung *f* 脉冲组合
Impulszusatz *m* 脉冲升压电源供给
Impulszusatzgerät *n* 脉冲附加器
Impulszweig *m* 脉冲支路
Impulswischenraum *m* 脉冲间隔
Impulszyklotron *n* 脉冲回旋加速器
Imputzinstallation *f* 暗线布设, 隐蔽布线
Imputzverlegung *f* 暗线敷设, 暗线布设
I-Naht *f* I 状焊缝, I 型坡口
I-Nahtfuge *f* I 形坡口
inaktiv 不活泼的; 不旋光的; 钝(性)的; 无功的, 无效的, 非活动的, 非当前的
 ~es Fenster 非活动窗口
Inaktivierung *f* 不活泼, 惰性, 钝化
Inanspruchnahme *f* 负荷, 负载
Inbetriebnahme *f* 开动, 开车; (工厂) 开工, 投产
Inbetriebnahmevorbereitung *f* 运行准备
Inbetriebsetzung *f* 开动, 开车; (工厂) 开工, 预处理(蓄电池)
Inbetriebsetzungszeit *f* 起动时间
Inbringer *m* 运输器, 运输机
Inbusschraube *f* 内六角螺钉
Inbusschlüssel *m* 内六角板手
Inchbetätigung *f* 微动, 缓慢操作

Inchromieren *n* 扩散镀铬
Incidenz *f* 入射
Incidenzwinkel *m* 入射角
In-Circuit-Test *m* 线间检查, 线间测试
Incoterms *pl* 国际贸易术语解释通则
Indeckunghalten *n* 仪器指针重合, 仪器指针对准
Indeckungsbringen *n* 仪器指针重合, 仪器指针对准
Indenharz *n* (聚) 茛树脂
Indenieren *n* 变址, 索引, 转位, 加下标
 automatisches ~ 自动检索
 maschinelles ~ 机器检索, 计算机检索
Indensität *f* 强度
independent 独立的
Index *m* 指标, 指数; 索引, 目录; 脚注; 下标
 negativer ~ 负指数
 ~ *der Erkennbarkeit* 无线电检测器的性能指数
Indexadresse *f* 变址地址
Indexadreibplatte *f* 变地址盘
Indexakkumulator *n* 变址累加器
Indexanalysator *m* 变址分析器
Indexänderung *f* 指数变化, 指标变化
Indexanzeige *f* 变址指示器
Indexarithmetik *f* 变址运算
Indexausdruck *m* 下表达式
Indexbefehl *m* 修正指令
Indexbereich *m* 变址区, 变址范围
Indexbit *n* 变址位
Indexblock *m* 变址块, 变址段
Indexbolzen *m* (分度装置) 定位销; 定位栓
Indexdatenfeld *n* 变址数据区, 下标数据字段
Indexeinrichtung *f* 分度装置
Indexeintrag *m* 变址入口
Indexfehler *m* 指标差
Indexfeld *n* 变址(数据)区, 地址段; 下标数据项
Indexfläche *f* 指标面
Indexfunktion *f* 变址功能
Indexgias *n* 指标镜
Indexgleichung *f* 指数方程(式)
Indexgrenze *f* 下标界限
Indexgrenzenangabe *f* 下标界限说明符
Indexgrenzenanpassung *f* 下标界限副, 双下标

界
Indexgrenzen-Bedingung *f* 下标界限条件
Indexgrenzenliste *f* 累偶表
Indexgrenzpaar *n* 累偶表
Indexhand *f* 指针
Indexhebel *m* (分度装置) 定位杠杆
Indexieren *n* 变址, 下标
indexiert 变址的; 索引的
Indexierung *f* 变址, 下标, 标引变址数
Indexierungstiefe *f* 标引深度
Indeximpuls *m* 变址脉冲, (磁道) 定位脉冲
Indexinformation *f* 变址信息
Indexkarte *f* 索引图; 索引卡
Indexklammer *f* 下标括号, 下标括弧
Indexklausel *f* 重复子句, 下标子句, 变址子句
Index-Klinke *f* 变址爪
Indexklinkenanschlag *m* 变址爪制楔
Index-Kooperation *f* 协作指数
Indexkorrektur *f* 指标改正
Indexleiste *f* 脚注栏
Indexlibelle *f* 指标水准器
Indexliste *f* 下标表, 变址表
Indexlistenwert *m* 下标值, 变址值
Indexloch *n* 索引孔, 存取孔
Indexmarke *f* 变址标志
Indexmarkezähler *m* 变址标志计数器
Indexmatchingbedingung *f* 折射率匹配条件
Indexmechanismus *m* 指示机构
Indexmethode *f* 变址法
Indexname *m* 变址名
Indexnocken *m* 指示凸轮, 分度凸轮, 转位凸轮
Indexoperation *f* 变址操作
Indexpaßstück *n* 指示配件
Indexplatte *f* 变址磁盘(带起始标志缺口盘)
Indexposition *f* 变址位置
Indexpunkt *m* 变址标记, 变址点, 定标点
Indexregister *n* 变址寄存器
Indexregister-Befehl *m* 变址寄存器指令
Indexregisterinhalt *m* 变址寄存器内容
Indexregisterstelle *f* 变址寄存器位置
Indexring *m* 指示环, 指数环
Indexsatz *m* 变址记录
Indexscheibe *f* 分度盘
indexsequentiell 索引顺序的

~es Zugriffsverfahren 按索引顺序的提取方法

Indexsignal *n* 指引信号

Indexsignalverstärker *m* 指引信号放大器

Indexspeicher *m* 变址存储器

Indexsprung *m* 变址转移

Indexspur *f* 变址磁道

Indexsteuerungsnocken *m* 分度指令凸轮

Indexstift *m* (分度装置)定位销

Indexstrich *m* 指标线; 指示标志

Indexstück *n* 分度滑块

Indexstufe *f* 变址级, 变址器

Indexsystem *n* 目录系统, 索引系统

Indextabelle *f* 变址表

Indextafel *f* 变址表(程序设计)

Indexteil *m* 变址部分

Indexträger *m* 导引载波

Indexvariable *f* 变址变量

Indexverbesserung *f* 变址校正

Indexverfahren *n* 变址法

Indexverschiebung *f* 指标移动, 标尺移动

Indexwert *m* 变址值

Indexwort *n* 变址字, 下标字, 索引字, 检索字

Indexzahl *f* 指数

Indexzeiger *m* 指针

Indexzeile *f* 变址行, 下标行

Indexziffer *f* 指数

Indexzylinder *m* (磁鼓的)定位磁柱面; 变址同位标磁道组

indizieren 变址; 注下标; 指示, 表示; 加索引; 记…号码

indifferent 惰性的; 不重要的

Indifferenzzone *f* 中心区

Indikator *m* 指示器; 示踪物; 指示剂; 示功器

dynamometrischer ~ 功率指示器

elektrischer ~ 电动示功器

isotoper ~ 同位素示踪器

optischer ~ 光学指示器

piezoelektrischer ~ 压电式指示器

radioaktiver ~ 放射性示踪物, 放射性指示剂

stroboskopischer ~ 频闪观测式指示器

~ mit induktiver Meßdose 电感式指示器

~ mit Kondensatormeßdose 电容式指示器

~ mit piezoelektrischer Meßkammer 压电式

指示器

Indikatorantrieb *m* 示功器传动

Indikatorbohrung *f* 示功器通道

Indikatordiagramm *n* 示功图

abgewickeltes ~ 展开示功图

aufgenommenes ~ 测得示功图

konstruiertes ~ 计算示功图

reales ~ 测得示功图, 实际示功图

theoretisches ~ 理论示功图

Indikatorinstrument *n* 指示仪表, 指示仪器

Indikatorisotop *n* 示踪同位素

stabiles ~ 稳定示踪同位素

Indikatorkolben *m* 示功器活塞

Indikatorlampe *f* 指示灯

Indikatormethode *f* 示踪法; 示功法

Indikatorröhre *f* 指示管

Indikatorstutzen *m* 示功器接管

Indikatorsubstanz *f* 示踪物

Indikatortrommel *f* 示功图滚筒; 指示器滚筒

Indikatorversuch *m* 示功图测试; 指示器测试

Indikatrix *f* 指示量, 方向指标

Indirektblendung *f* 反射眩光

Indirektfrequenzmodulation *f* 间接调频

Indirektheizung *f* 间(接加)热, 旁热, (热延时开关的)间接加热法

Indirektleuchte *f* 反射光光源

Indirektteilen *n* 简单分度

Indium *n* 铟(In)

Indiumantimoniddetektor *m* 铟化铟探测器

Indium-Antimonid *n* 铟化铟

Indium-Arsenid *n* 铟化铟

Indium-Germaniumlegierung *f* 铟锗合金

Indiumnitrid *n* 氮化铟

Indiumperle *f* 铟片, 铟珠

Indiumphosphid *n* 铟化铟

Indizes *pl* 指数, 变址

indizieren 指示, 表示; 变址; 注下标

Indiziergleichstromverstärker *m* 指示器直流放大器

Indizierkanal *m* 指示通道, 显示信道

Indiziermeßverstärker *m* 指示器测量放大器

indiziert 寻址的; 加下标的, 加索引的

~e Adressierung 变址的地址

Indoorbereich *m* 室内区

Inductosyn *n* 感应同步器

- lineares ~ 直线式感应同步器
 rundes ~ 圆型感应同步器
Inductosyn-Maßstab *m* 感应同步器定尺
Inductosyn-Reiter *m* 感应同步器滑尺
Induktanz *f* 电感; 感应系数; 感抗
 punktförmige ~ 集中电感
 verteilte ~ 分布电感
Induktanzkopplungsverstärker *m* 电感耦合放大器
Induktanzröhre *f* 感抗管
Induktanzrolle *f* 电感线圈
Induktanzspule *f* 电感线圈
Induktion *f* 感应, 归纳法; 感生; 影响
 elektromagnetische ~ 电磁感应
 elektrostatische ~ 静电感应
 gegenseitige ~ 互感应
 heteropolare ~ 可变极感应, 异极感应
 innere ~ 固有感应, 磁极化
 irreversible ~ 不可逆感应
 kritische ~ 临界感应
 magnetische ~ 磁感应(强度)
 remanente ~ 剩磁感应, 剩余感应
 reversible ~ 可逆感应
 rotatorische ~ 旋转感应
 unipolare ~ 单极感应
 vollständige ~ 全感应
Induktionmotor *m* 感应电动机
 kompensierter ~ 补偿感应电动机
Induktionsanlassen *n* 感应退火
Induktionsapparat *m* 感应器
Induktionsbeheizung *f* 感应加热
Induktionsbelag *m* (传输线)单位长度电感量
Induktionsbeschleuniger *m* 感应加速器
Induktionsbeschleunigung *f* 感应加速
Induktionsbodenheizung *f* 感应底部加热, 感应炉底加热
Induktionsbrücke *f* 电感(测量)电桥
Induktionsbrumm *m* 感应哼声
Induktionsdehnungsmeßstreifen *m* 感应式应变测量片
Induktionsdichte *f* 磁通密度, 感应密度, 电离密度
Induktionsdrehmomentmesser *m* 感应式转矩仪
Induktionsdurchstoßofen *m* 连续式感应加热炉, 直通式感应加热炉
Induktionseffekt *m* 感应作用
Induktionseinfluß *m* 感应影响
Induktionselektrizität *f* 感应电
Induktionselektrodynamometer *n, m* 感应电功率计
Induktionselektronen-Beschleuniger *m* 感应式电子加速器
Induktionsempfindlichkeit *f* 感应灵敏度
Induktionserhitzer *m* 感应加热器
Induktionserhitzungseinrichtung *f* 感应加热设备, 感应加热装置
Induktionerscheinung *f* 感应现象
Induktionserwärmung *f* 感应加热
Induktionserwärmungsanlage *f* 感应加热设备
Induktions-Erwärmungseinrichtung *f* 感应加热装置
Induktionsfaktor *m* 感应系数
Induktionsfeld *n* 感应场
Induktionsfluß *m* 感生电通量
 magnetischer ~ 磁通(量)
Induktionsflußdichte *f* 感生电通量密度
Induktions-Frequenzumformer *m* 感应变频器
Induktionsfrequenzumwandler *m* 感应变频器
Induktionsfühler *m* (仿型)电感式触针
Induktionsfunke *f* 感应火花
Induktionsfunkzünder *m* 磁石发电机
Induktionsgeber *m* 感应传感器, 感应发送器, 感应式脉冲发生器
Induktionsgenerator *m* 感应发电机, 异步发电机
Induktionsgesetz *n* 感应定律
Induktionsglühaggregat *n* 感应加热机组
Induktionsglühanlage *f* 感应加热设备
Induktionshärtemaschine *f* 感应加热淬火机
Induktionshärten *n* 感应加热淬火
Induktionshärtung *f* 感应加热淬火
Induktionsheizgerät *n* 感应加热器
Induktionsheizung *f* 感应加热
Induktionsinstrument *n* 感应测量仪表, 感应系仪表
Induktionskapazität *f* 感应电容
Induktionskoeffizient *m* 感应系数
Induktionskoerzitivkraft *f* 感应矫顽磁力
Induktionskompaß *m* 感应式罗盘

- Induktionskonstante** *f* 磁场常数, 绝对磁导率
- Induktionskraft** *f* 感应力
- Induktionskupplung** *f* 电感耦合器; 感应式滑动离合器
- Induktionslautsprecher** *m* 感应式扬声器
- Induktionsleuchte** *f* 感应照明器
- Induktionslinearmotor** *m* 线性感应电动机
- Induktionslinie** *f* (磁) 感应线, 磁力线
- Induktionslöten** *n* 感应加热焊, 感应加热钎焊, 感应加热硬钎焊
- Induktionslötung** *f* 感应加热焊接
- Induktionsmagnet** *m* 施感磁体
- Induktionsmantelheizung** *f* 感应(旁侧)表面加热
- Induktionsmaschine** *f* 感应(异步)电机; 起电机
- Induktionsmeßbrücke** *f* 电感测量电桥
- Induktionsmeßdose** *f* 感应测力计, 感应功率计
- Induktionsmeßgerät** *n* 感应系测量仪表
- Induktionsmeßverfahren** *n* 感应测试方法, 无极测量法
- Induktionsmischer** *m* 感应加热混铁炉
- Induktionsmotor** *m* 感应电动机
 kompensierter ~ 补偿感应电动机
 synchronisierter ~ 同步感应电动机
 ~ mit kapazitivem Vorwiderstand 串容抗的电动机, (单相的) 电容分相电动机
- Induktionsmotorzähler** *m* 感应电动机计数器
- Induktionsofen** *m* 感应加热炉, 感应加热电炉
 kernloser ~ 无铁心感应加热炉
- Induktionsrauschen** *n* 感应噪声
- Induktionsregel** *f* 感应定律, 感应定则
- Induktionsregler** *m* 感应调压器
- Induktionsrelais** *n* 感应继电器
- Induktionsrinne** *f* 感应电炉流槽
- Induktions-Rinnen(schmelz)ofen** *m* 槽式感应电炉
- Induktionsröhre** *f* 磁感应管
- Induktionsrolle** *f* 电感线圈, 感应圈
- Induktionsrückkopplung** *f* 感应性反馈
- Induktionsschmelzofen** *m* 感应熔炉, 感应熔炼炉
- Induktionsschutz** *m* 防止感应干扰
- Induktionsschutzsystem** *n* 防感应干扰系统, 感应干扰保护系统
- Induktionsschweißen** *n* 感应加热焊接
- Induktionssseismograph** *m* 感应式地震仪
- Induktionsspannung** *f* 感应电动势, 感应电压
- Induktionsspannungsregler** *m* 感应调压器
- Induktionsspule** *f* 感应线圈
- Induktionsstärke** *f* (磁) 感应强度
- Induktionsstörung** *f* 感应干扰
- Induktionsstoß** *m* 感应冲击, 感应脉冲
- Induktionsstrom** *m* 感应电流
- Induktionsstrommesser** *m* 感应电流表
- Induktionssynchronmotor** *m* 感应同步电动机
- Induktionstachogenerator** *m* 感应式测速发电机
- Induktionstiegelofen** *m* 坩埚感应加热炉, 无心感应加热炉
- Induktionstiegelschmelzofen** *m* 坩埚感应熔炉
- Induktionsvariometer** *n* 可变电感器
- Induktionsverbindung** *f* 电感耦合
- Induktionsverbindungseinrichtung** *f* 电感耦合装置
- Induktionsverfahren** *n* 感应法
- Induktionsvermögen** *n* 感应能力
- Induktionswaage** *f* 感应天平
- Induktionswandler** *m* 电感变换器
- Induktionswärme** *f* 感应热
- Induktionswärmebehandlung** *f* 感应热处理
- Induktionswärmen** *n* 感应加热
- Induktionswärmentchnik** *f* 感应加热技术
- Induktionsweckbetrieb** *m* 感应报警装置
- Induktionswecker** *m* 磁电式电铃
- Induktionswicklung** *f* 感应线圈
- Induktionswirkung** *f* 感应作用
- Induktionszähler** *m* 感应计数器
- induktiv** 电感的, 感应的; 有感的; 归纳的
- Induktivabgriff** *m* 电感抽头, 电感式检出元件
- Induktivgeber** *m* 感应式传感器
- induktivgehärtet** 高频感应加热淬火的
- Induktivität** *f* 电感; 感应率; 感应线圈
 äußere ~ 外加电感
 dekadische ~ 十进制电感箱
 dynamische ~ 动态电感
 gegenseitige ~ 互感
 inverse ~ 反电感
 konzentrierte ~ 集中电感
 negative ~ 负电感

- regelbare \sim 调节式电感
scheinbare \sim 视在电感
statische \sim 静态电感
unbekannte \sim 未知电感
veränderliche \sim 可变电感
verlustlose \sim 纯电感
verteilte \sim 分布电感
 \sim der Zuleitung 引线电感
 \sim je Längeneinheit 单位长度电感
- Induktivitätsabgleich** m 电感调谐
Induktivitätsabstimmung f 电感调谐
Induktivitätsbelag m 单位长度电感
Induktivitätsberechnung f 电感计算
Induktivitätsdekade f 十进电感
Induktivitätseinheit f 电感单位
Induktivitätserhöhung f (增)加(电)感
Induktivitätsfaktor m 感应系数
Induktivitätskasten m 电感箱
Induktivitätskonstante f 电感常数
Induktivitätsmaßeinheit f 电感单位
Induktivitätsmeßbrücke f 电感测量电桥
Induktivitätsmesser m 电感测量计, 电感表
Induktivitätsmeßgerät n 电感测试仪
Induktivitätsmessung f 电感测量
Induktivitätsnormal n 电感标准
Induktivitätssteuerung f 电感调整(控制)
Induktivitätsunsymmetrie f 电感不平衡(不对称)
- Induktivitätsverhältnis** n 电感比值
Induktivkontakt m 电感式触点
Induktivkoppler m 感应耦合器, 电感耦合器
Induktivkupplung f 电感耦合
Induktor m 感应器; 手摇发电机, 磁石发电机; 诱导物; 励磁系统, 感应子
umschließender \sim (工件淬火用)封闭式感应器
Induktoranruf m 感应器呼号
Induktorenergie f 感应器能量
Induktorfeuermeldesystem n 感应式火警信号装置
Induktorgehäuse n 感应器外壳
Induktorgenerator m 感应发电机
Induktorium n 电感线圈
Induktormaschine f 感应发电机, 感应子电机
Induktorrad n 感应器轮
- Induktorruf** m 感应器呼号
Induktorsignalanlage f 感应器信号装置
Induktorspannung f 感应器电压
Induktorspule f 感应器线圈
Induktorunterbrecherapparat m 感应器断续器装置
Induktorunterbrecher m 感应器断续器
Induktorzündgerät n 磁石发电机
Induktosyn m, n 感应同步器, 感应式传感器
Induktosyn-Maßstab m 感应同步器定尺
Industrieanlage f 工业设备
Industrieausstellung f 工业展览会
Industriebetrieb m 工业企业
Industriebetriebslehre f 工业企业管理学
Industriefernsehaufnahmekamera f 工业电视摄像机
Industriefernsehen n 工业电视
Industriefrequenz f 工业频率, 工频
Industriegas n 工业煤气
Industriegerät n 工业仪器; 工业器械
Industrie-Gleiskettenschlepper m 工业履带拖拉拉机
Industriegummi n 工业橡胶
Industrie-Gummireifenschlepper m 工业轮式拖拉拉机
Industrieheizkraftwerk n 工业热电厂
Industrieklimaanlage f 工业空(气)调(节)设备
Industriekraftwerk n 工业用电站, 厂用电站
Industrielademaschine f 工业装载机
Industrielader m 工业装载机
Industrieleuchte f 工业用照明器
Industrienetz n 工业系统, 工业网络
Industrienorm f 工业标准
Industrieproduktion f 工业生产
Industrie-Radschlepper m 工业轮式拖拉机
Industrie-Raupenschlepper m 工业履带拖拉机
Industriereaktor m 工业反应堆
Industrierelais n 工业型继电器, 工业继电器
Industrieroboter m 工业机器人
Industrieschlauch m 工业用胶管
Industrieschlepper m 工业用拖拉机
Industrieschütz n 普通用接触器, 工业用接触器
Industriespektroskop n 工业分光镜

- Industriestandard** *m* 工业标准
- Industriesteckkontakt** *m* 工业型插塞接点
- Industriesteuerungen** *pl* 工业控制系统
- Industriethyratron** *n* 工业用闸流管
- Industrieturbator** *m* 工业用环形谐振腔, 磁控管
- Industrieturbine** *f* 工业用透平
- Industrieturbinenanlage** *f* 工业汽轮机装置
- Industrieturbosatz** *m* 工业汽轮发电机组
- Industrie-und-Handels-Kammer** *f* 工商联委会
- Industrieunternehmen** *n* 工业企业
- Industrieverteilungsanlage** *f* 工业用配电设备, 工业用配电装置
- Industriewasser** *n* 工业用水
- Industriewasserempfangentank** *m* 工业水贮存箱
- Industriewasserpumpe** *f* 工业水泵
- Industriewirtschaft** *f* 工业经济
- Industriezentrum** *n* 工业中心
- Induziertstrom** *m* 感应电流, 感生电流
- Induzierung** *f* 感应
- ineinanderfügen** 交错配合
- ineinandergreifen** 啮合, 搭挂; 交错连接; (一台焊机两个以上焊把) 交替工作
- Inenraster** *m* 内光栅, 内网栅
- Inertanz** *f* 惯性, 惰性
- Inertbelastung** *f* 惯性负荷
- Inertgasschweißung** *f* 惰性气体保护焊
- Inertiallenkung** *f* 惯性制导
- Inertialnavigation** *f* 惯性导航
- Inertialraum** *m* 惯性空间
- Inertial-Steuerung** *f* 惯性控制
- Inertialsystem** *n* 惯性系统
- Inertschutzgas** *n* 惰性保护气体
- Inertschutzgas-Lichtbogenschweißung** *f* 惰性气体保护电弧焊
- Inertschutzgaslichtschweißung** *f* 惰性保护气体焊
- Inertschweißen** *n* 惰性气体保护焊
- Infanterieflugzeug** *n* 运送步兵的飞机
- Infektion** *f* (抛金属条以) 干扰(雷达); 感染
radioaktiv ~ 放射性感染
- Infeld** *n* 钳位场, 钳压场
- Infeldblendung** *f* 直接眩眼度
- Infeldleuchtdichte** *f* 钳位场亮度
- Infeldschwinkel** *m* 钳位场视角
- Inferenzprozessor** *m* 推理处理器
- Infiltration** *f* 浸润, 渗入, 熔渗
- Infiltrationsbindung** *f* 浸渍结合剂
- Infinitesimalrechnung** *f* 无穷小计算, 微积分
- Infiausdruck** *m* 插入表达式, 中缀表达式
- Infixnotation** *f* 中缀表示法, 中缀记号
- Infix-Operation** *f* 插入运算
- Infix-Operator** *m* 插入运算符
- Infixoperator** *m* 中缀运算符
- infizieren** 传染(病毒); (晶体的) 接种
- Infizierung** *f* 传染(病毒); (晶体的) 接种
- Inflammabilität** *f* 可燃性
- Inflammateur** *m* 点火器, 引火剂
- Inflation** *f* 通货膨胀
- Inflexionskurve** *f* 变化曲线
- Inflexionspunkt** *m* 变化点
- Influenz** *f* 影响; 感应, 感化
elektrostatische ~ 静电感应
- Influenzeffekt** *m* 感应效应
- Influenzelektrisierungsmaschine** *f* 静电感应起电机
- Influenzelektrizität** *f* 静电
- Influenzgenerator** *m* 静电感应起电机
Wimshurstsche ~ 温苏尔斯特静电感应起电机
- influenzieren** 感应, 感化; 影响
- Influenzinstrument** *n* 静电(感应)仪器
- Influenzkonstante** *f* (真空) 介电常数
- Influenzladung** *f* 感生电荷, 静电荷
- Influenzmaschine** *f* 静电感应起电机
- Influenzmine** *f* 非触发水雷, 感应水雷
- Influenzrauschen** *n* 感生噪声
- Influenzschwingung** *f* 感生振荡
- Influenzspannung** *f* 感生电压
- Influenzstörung** *f* 静电干扰
- Influenzstrom** *m* 感生电流
- Influenzstromerregung** *f* 感生电流激励, 电流感应
- Influenztransistor** *m* 感应晶体管
- Influenzwirkung** *f* 感应作用
- Info** *f* (= Information) 信息, 情报
- Infobahn** *f* 信息高速公路, 数据高速公路
- Infobox** *f* 信息框
- Informatiker(in)** *m(f)* 计算机专业人员
- Informatik** *f* 计算机科学, 信息技术, 信息

- (科)学
technische ~ 计算机工程, 计算机技术, 信息工程
- Information** *f* 情报, 消息; 信息, 资讯
auf einem Mikrofilm befindliche ~ 缩微记录信息
belanglose ~ 假信息, 无效报文
durch die Phasen ausgedrückte ~ 相位信息
gebündelte ~ 多路信息
geometrische ~ 几何信息
gestörte ~ 失真信息
holographische ~ 全息信息
redundanze ~ 冗余信息
redundanzfreie ~ 无冗余信息
technologische ~ 工艺信息
- Informationsabfrage** *f* 信息询问
- Informationsabtastsystem** *n* 信息扫描系统
- Informationsabtastung** *f* 信息扫描
- Informationsadresse** *f* 信息地址
- Informationsammlung** *f* 信息汇总
- Informationsanlage** *f* 信息装置
- Informationsanordnung** *f* 信息构形, 信息配置
- Informationsarbeitsweise** *f* 信息理论, 信息作用方式
- Informationsarchiv-System** *n* 信息检索系统
- Informationsart** *f* 信息种类
- Informationsästhetik** *f* 信息美学
- Informationsaufbau** *m* 信息构成
- Informationsaufzeichnung** *f* 信息记录
- Informationsausgabe** *f* 信息输出
- Informationsausgabesignal** *n* 信息输出信号
- Informationsausgang** *m* 信息输出端
- Informationsauslesezeit** *f* 信息读出时间
- Informationsaustausch** *m* 信息交换
- Informationsauswahlssystem** *n* 信息选择系统, 信息检索系统
- Informationsauswahlzeit** *f* 信息读出时间
- Informationsbank** *f* 信息库
- Informationsbedarf** *m* 信息需要
- Informationsbereich** *m* 信息区
- Informationsbit** *n* 信息位
- Informationsblock** *m* 信息段, 信息群
- Informationsblockadresse** *f* 信息块地址
- Informationsbrett** *n* 信息板
- Informationsdarstellung** *f* 信息表示法
- Informationsdarstellungslasersystem** *m* 激光信息系统
- Informationsdeckung** *f* 信息台、信息组
- Informationsdiagramm** *n* 信息图
- Informationsdichte** *f* 信息密度
- Informationsdraht** *m* 信息线, 通信线
- Informationsdurchschaltung** *f* 信息连通
- Informationseingabe** *f* 信息输入
manuelle ~ 人工信息输入
- Informationseingang** *m* 信息输入
- Informationseingangsklemme** *f* 信息输入接线端
- Informationseingangssignal** *n* 信息输入信号
- Informationseinheit** *f* 信息单位
- Informationselement** *n* 信息单位, 信息单元, 信息元
- Informationsempfänger** *m* 信息接收机, 信息受方
- Informationsensemble** *n* 信息组
- Informationsentropie** *f* 信息量, 信息熵
- Informationserfassung** *f* 信息采集
- Informationserschließung** *f* 信息恢复, 信息修补
- Informationsfeld** *n* 信息场
- Informationsfluß** *m* 信息流, 信息传递途径, 信息通量
- Informationsflußdiagramm** *n* 信息流程图
- Informationsfreigabe** *f* 信息释放
- Informationsgegenstand** *m* 信息本题, 信息资料
- Informationsgehalt** *m* 信息容量, 信息内容
- Informationsgewinn** *m* 信息采集
- Informationsgewinnung** *f* 信息采集
- Informationsgrundlage** *f* 信息基础
- Informationsimpuls** *m* 信息脉冲
- Informationsinhalt** *m* 信息含量; 信息量
- Informationskanal** *m* 信息通道
- Informationskapazität** *f* 信息容量
- Informationskette** *f* 信息链
- Informationskodierungsniveaus** *pl* 信息码级
- Informationskontrollsystem** *n* 信息检验系统
- Informationslesedraht** *m* 信息读出线
- Informationslesen** *n* 信息读出
- Informationsmenge** *f* 信息量
- Informationsmengeneinheit** *f* 信息量单位

- Informationsordnung** *f* 信息配置, 信息排布
- Informationsparameter** *n* 信息参数
- Informationsquantität** *f* 信息量
- Informationsquelle** *f* 信息源
- Informationsreduktion** *f* 信息简约, 信息归纳
- Informationsregister** *m* 信息寄存器
- Informationsregistervergleicher** *m* 信息寄存比较器
- Informationsrückfluß** *m* 信息反馈
- Informationsrückspeicherung** *f* 重储, 信息恢复
- Informationssätze** *pl* 信息记录, 信息组
- Informationsschreibdraht** *m* 信息写入线
- Informationsschreibverstärker** *m* 信息写入放大器
- Informationsschrift** *f* 信息记录
- Informationsschutz** *m* 信息保护
- Informationssselektion** *f* 信息选择
- Informationssignal** *n* 信息信号
- Informationsspeicher** *m* 信息存储器
- Informationsspeicherstelle** *f* 信息存储位置
- Informationsspeicherung** *f* 信息存储
- Informationsspeicherungsdichte** *f* 信息存储密度
- Informationsspeicherzelle** *f* 信息存储单元
- Informationssprache** *f* 信息语言
- Informationsspur** *f* 信息磁道(存储器的)
- Informationsstelle** *f* 信息存放设备(单元)
- Informationsstrom** *m* 信息流
- Informationssuche** *f* 信息检索
- Informationssystem** *n* 信息系统
Betriebswirtschaftliches ~ 企业管理信息系统
- Informationssystem-Management** *n* 信息管理系统
- Informationssystemstechnik** *f* 信息系统技术
- Informationstechnik** *f* 信息技术
- Informationstechnologie** *f* 信息技术
- Informationstheorie** *f* 信息论
- Informationsträger** *m* 信息载体, 信息存储器
- Informationsträgersystem** *n* 信息载体系统
- Informationstransfer** *m* 信息传递
- Informations-Transferphase** *f* 信息传送相位
- Informationstrennzeichen** *n* 信息分离信号
- Informationstypografie** *f* 信息复制
- Informationsübermittlung** *f* 信息传递
- Informationsübertragung** *f* 信息传递, 信息传输
- Informationsübertragungsgeschwindigkeit** *f* 信息传输速度
- Informationsumfang** *m* 信息量, 信息范围
- Informationsumkehr** *f* 信息反转, 信息取反
- Informationsumwandlung** *f* 信息转换
- Informationsverarbeitung** *f* 信息处理
integrierte ~ 综合信息处理, 一体化信息处理, 信息集成处理
- Informationsverarbeitungsanlage** *f* 信息处理设备
- Informationsverarbeitungsaufgabe** *f* 信息处理任务
- Informationsverarbeitungseinheit** *f* 信息处理装置
- Informationsverarbeitungssystem** *n* 信息处理系统
- Informationsverarbeitungstechnik** *f* 信息处理技术
- Informationsverarbeitungszelle** *f* 信息处理单元
- Informationsvergleicher** *m* 信息比较单元
- Informationsvergleicherfehler** *m* 信息比较单元误差
- Informationsverstümmelung** *f* 信息中断, 信息曲解
- Informationsverteiler** *m* 信息分配器
- Informationsverteilung** *f* 信息分配
- Informationsvolumen** *n* 信息(容)量
- Informationsvorrat** *m* 信息供给, 信息存储, 信息贮备
- Informationswähler** *m* 信息选择器
- Informationswandler** *m* 信息变换器
- Informationswiederauffindung** *f* 信息恢复, 信息检索
- Informationswiederauffindungssystem** *n* 信息检索系统
- Informationswiedergewinnung** *f* 信息检索, 情报检索
- Informationswiedergewinnungssystem** *n* 信息检索系统, 情报检索系统
- Informationszeitalter** *n* 信息时代
- Informationselektronik** *f* 通信电子学, 信息电

子学

infraakustisch 亚声的, 次声的, 声下的
Infraratholographie *f* 红外全息术
Infrarot-Absorptions-Analysator *m* 红外吸收式分析器
Infrarotabsorptionsverfahren *n* 红外线吸收法
Infrarotankklärung *f* 红外侦察
Infrarotanlage *f* 红外线(干燥)设备
Infrarotaufnahme *f* 红外线照相, 红外摄影
Infrarotaufnehmer *m* 红外探测器, 红外接收器
Infrarotbestrahlung *f* 红外线照射
Infrarotbildröhre *f* 红外线显像管
Infrarotbildwandlerröhre *f* 红外线移像管
Infrarotdetektor *m* 红外线探测器
Infrarotdiode *f* 红外线二极管
Infrarotdunkelstrahler *m* 红外线辐射器
Infrarotdurchlaufofen *m* 红外线连续加热炉, 直通式红外线干燥炉
Infrarotdurchzugstrockner *m* 直通式红外线干燥器
Infrarotemission *f* 红外辐射
infrarotempfindlich 对红外线灵敏的
Infrarotempfindlichkeit *f* 红外线灵敏度
Infrarotemulsion *f* 红外乳胶
Infraroterregung *f* 红外线激励
Infrarotfaseroptik *f* 红外纤维光学
Infrarotfenster *n* 红外窗口
Infrarotfernbedienung *f* 红外遥控
Infrarotfilter *n, m* 红外线滤光片
Infrarotfotografie *f* 红外照相术
Infrarot-Gasanalysator *m* 红外线气体分析仪, 红外线气体分析器
Infrarotgerät *n* 红外仪器
Infrarotheizstrahler *m* 红外线热辐射器
Infrarotheizung *f* 红外线加热
Infrarotholographie *f* 红外全息术激光器
Infrarotkamera *f* 红外摄像机; 红外照相机
Infrarotkerntrockner *m* 红外线泥芯干燥器
Infrarotkopf *m* 红外线头; 红外线制导头
Infrarotlampe *f* 红外线灯
Infrarotlicht *n* 红外线
Infrarotmaser *m* 红外区量子振荡器
Infrarot-Maus *f* 红外鼠标
Infrarotmikroskop *m* 红外线显微镜, 红外显

微镜

Infrarot-Nachrichtenempfänger *m* 红外通信接收器
Infrarotnachtsehgerät *n* 红外夜视仪
Infrarot-Nachtzielgerät *n* 红外夜间瞄准器
Infrarotofen *m* 红外炉
Infrarotortung *f* 红外线定位
Infrarotpeiler *m* 红外线测向仪
Infrarotphotographie *f* 红外线摄影, 红外摄影
Infrarotphotowiderstand *m* 红外光敏电阻
Infrarotphotozelle *f* 红外光电池
Infrarotprojektilsucher *m* 红外粒子探测器
Infrarotpyrometer *n, m* 红外线高温计
Infrarotquelle *f* 红外线辐射源
Infrarot-Region *f* 红外区
Infrarotrückstreuungsgerät *n* 红外线反向散射仪表
Infrarotsichtgerät *n* 红外线观察仪器
Infrarotspektrometer *n, m* 红外线光谱仪
Infrarotspektroskopie *f* 红外线光谱测量法
Infrarotspektrum *n* 红外光谱
Infrarotsperrfilter *n, m* 红外吸收滤光片
Infrarotstrahl *m* 红外线
Infrarotstrahler *m* 红外线辐射器, 红外幅射计
Infrarotstrahlung *f* 红外线辐射
Infrarotstrahlungsofen *m* 红外线辐射高温炉
Infrarotsuchsystem *n* 红外线搜索系统
Infrarottechnik *f* 红外线技术
Infrarottelefon *n* 红外电话
Infrarotteleskop *n* 红外线望远镜
Infrarotthermometer *n, m* 红外线温度计
Infrarottrockenofen *m* 红外线干燥炉
Infrarottrockner *m* 红外线干燥装置, 红外烘干器
Infrarot-Trocknung *f* 红外线干燥
Infrarottrocknungsanlage *f* 红外线干燥设备
Infrarotwandler *m* 红外图像变换器, 红外光电转换器, (在) 红外光谱(工作的) 光电变换器
Infrarotwärmestrahl *m* 红外热射线
Infrarotzielsuchkopf *m* 红外线自动瞄准头, 红外线自动导引头
Infraschall *m* 亚声, 次声
Infraschallfrequenz *f* 亚音频

Infraschallgebiet *n* 亚音频区域
Infraschallschwingung *f* 次声振动
infraschwarzfilter *n* 可通过红外线的黑滤光片
Infraser *m* 红外区量子振荡器
ingangbringen 开动, 起动
Ingangsetzung *f* 起动, 开动
Ingenieurkunst *f* 工程学
Ingenieurwesen *n* 工程
Ingolin *n* 英格林耐蚀铜镍合金
Inhalt *m* 内容; 面积, 容量
 positiver ~ 正内容
Inhaltsangabe *f* 内容提要
Inhaltsverzeichnis *n* 目录, 索引
Inhalts-Zuweisung *f* 内容赋值
Inhibitdraht *m* 禁止线
Inhibition *f* 禁止; 阻止, 抑制
Inhibitionsarea *n* 禁止区
Inhibitionsschaltung *f* 禁止电路
Inhibitor *m* 防蚀剂, 抑制剂, 缓蚀剂
Inhibittreiber *m* 禁止驱动器
Inhomogenität *f* 非均匀性, 不均匀性, 不同质性; 杂色性
Inhour *f* 倒时数(核反应单位)
Iniektordampfventil *n* 喷射器蒸汽阀
Initialgeschwindigkeit *f* 起始速度, 初速
initialisieren 起始; 预置; 赋给初值, 初始化
Initialisierung *f* 赋给初值, 数字初始化
Initialisierungsmodul *m* 预置模块
Initialwelle *f* 一次波, 原始波
Initialwirkung *f* 起始作用
Initialwort *n* 初始句
Initiator *m* 起始器
Injektion *f* 注射, 注入
Injektionsbrenner *m* 喷射式燃烧器
Injektionsgeschwindigkeit *f* 入轨速度
Injektionslaser *m* 注入式激光器
Injektionslaserdiode *f* 注入激光二极管
Injektionspunkt *m* 入轨点
Injektionsstärke *f* 注入强度, 注入浓度
Injektionsstrom *m* 注入电流
Injektionssynchronisation *f* 注入同步
Injektionsverfahren *n* 注入法, 注射法
Injektionswirkungsgrad *m* 注入效率
Injektor *m* 注射器, 注入器; 注水器, 喷射器

Injektorbrenner *m* 喷射式燃烧器; 喷射式焊炬
Injektordampfdüse *f* 喷射器蒸汽喷嘴
Injektordüse *f* 抽汽器喷嘴
Injektorelektrode *f* 注射(电)极
Inkasso *n* (外贸)托收; 代收
 ~ eines Wechsels 汇票托收
 ~ gegen Akzept 承兑交单托收
 ~ von Dokumenten 单据托收
Inkassozeession *f* 代收的让与
Inklination *f* 俯角, 倾角, 倾斜; 偏角
 magnetische ~ 磁偏角; 磁力线偏转
 ~ des Bildes 像倾斜
Inklinationsbussole *f* 倾角罗盘
Inklinationskompaß *m* 倾角罗盘
Inklinationsmesser *m* 测斜仪, 倾斜仪
Inklinationsnadel *f* 磁倾针, 磁倾仪
Inklusive-ODER-Schaltung *f* “或”逻辑电路
Inkohärenz *f* 不相参性, 不相干性, 非相干性
Inkohlung *f* 渗碳; 碳化作用
Inkometer *n* 油墨拉力计
inkompatibel 不相容的, 不兼容的, 互斥的
Inkompatibilität *f* 不相容性, 不兼容性
Inkonel-Metall *n* 因康镍合金, 铬镍铁合金, 因科内尔合金, 因科镍合金
Inkongruenz *f* 不相容性, 不适合
inkonstant 不稳定的, 无规则的
Inkonstanz *f* 不稳定性, 不定, 易变
inkorrekt 错误的, 不正确的
Inkreis *m* (可转位刀片)内切圆
Inkrement *n* 增加, 增量, 微差
Inkremental-Compiler *m* 增量编译程序
Inkrementalplotter *m* 增量绘图仪
Inkrementalsteuerung *f* 增量控制
Inkrementalverfahren *n* (坐标计数)增量法, 相对法
Inkrementieren *n* 增量
Inkromieren *n* 扩散渗铬
Inkrustierung *f* 结壳
Inländereinkommen *pl* 国民收入
Inlandflughafen *m* 国内机场
Inlandlinie *f* 国内航空线
Inlandschiff *n* 内河船
Inlandseinkommen *pl* 国内收入
Inlaufen *m* 切入路线, 切入路程

Inlay-Trickmischung *f* 外键法插入
In-line-Ablauf *m* 直接插入运行
In-Line Analysemeßtechnik *f* 在线成分分析测量技术
In-line-Diagnoseroutine *f* 直接插入诊断程序
In-line-Holographie *f* 直接插入全息摄影术
In-line-Subroutine *f* 直接插入子程序
Inmold-Verfahren *n* 型内法
Innenabsaugung *f* 内部抽风机
Innenabstandsring *m* 内隔圈
Innenandrehen *n* 镗孔; 车削内槽
Innenanlage *f* 内部(电气)设备
Innenanode *f* 内阳极
Innenanschluß *m* 内部连接, 内连线
Innenantenne *f* 室内天线
Innenarmatur *f* 室内照明附件, 内部照明附件
Innenarmierung *f* 内装备; 内钢筋; 内电枢
Innenatom *n* 内部原子
Innenaufzug *m* 内部施工用升降机, 内部施工用提升机
Innenauszieher *m* 从轴上卸零件工具, 脱轴工具, 脱轴器
Innenbacke *f* 内蹄片
Innenbackenbremse *f* 内蹄式制动器
Innenbackentrommelbremse *f* 内蹄式鼓筒制动器
Innenbandbremse *f* 内带式制动器
Innenbandkupplung *f* 内带式(摩擦)离合器
Innenbauaufzug *m* 内部施工用升降机, 内部施工用提升机
innenbeaufschlagt 中心配流的, 内配流的
Innenbefestigung *f* 内部固定
 ~ der Isolatorstütze 绝缘支柱的内部固定
Innenbeheizung *f* 内加热
Innenbekohlung *f* 内层碳化
Innenbeleuchtung *f* 户内照明, 室内照明
Innen-Betonkübelaufzug *m* 内部施工用吊斗提升机
Innenbondanlage *f* 内连线键合设备
Innenbonden *n* 内连线键合
Innenbondinsel *f* 集成电路键合点
Innenbord *m* 内挡边; 内凸缘
Innenbordlager *n* 内圈带挡边的轴承
Innendrehen *n* 镗削, 车削内圆, 内圆车削, 车孔

Innendrehmaschine *f* 镗床
Innendrehmeißel *m* 镗刀, 内孔车刀
Innendrehstahl *m* 镗刀, 内孔车刀
Innendrehvorrichtung *f* 镗孔夹具
Innendruck *m* 内压力, 内压
Innendrücken *n* 内旋压
Innendruckversuch *m* 内压试验
Innendurchbruch *m* 内部击穿
Innendurchmesser *m* 内孔直径, 内径
 ~ einer Spule 线圈内径
Inneneckdrehmeißel *m* 内车槽刀, 内孔端面镗刀
Inneneckdrehstahl *m* 内车槽刀; 内孔端面镗刀
Inneneindicker *m* 室内浓压缩机
Inneneinrichtung *f* 室内配线, 内线, 室内装置
Inneneinspritzung *f* 燃油喷入气缸
Inneneinstecken *n* 镗内槽
Inneneinstechstahl *m* 内槽车刀, 内孔车槽刀
Inneneinstechwerkzeug *n* 内孔车槽刀具, 内槽车刀
Innenelektron *n* 内层电子, 核电子
Innenenergie *f* 内能
Innenenerregung *f* 自激
Innenfalte *f* 内皱
Innenfeilen *n* 镗内孔
Innenfeindreihen *n* 精镗
Innenfeindreihmaschine *f* 精密镗床, 金刚镗床
Innenfeingewinde *n* 内孔细螺纹
Innenfeinhonen *n* 内孔精珩磨
Innenfeinmeßgerät *n* 指针式内径测量仪
Innenfeinziehschleifen *n* 内圆超精珩磨
Innenfeld *n* 内部电磁场
Innenfeldhärtung *f* 内孔表面感应加热淬火
Innenfeuerungskessel *m* 内燃烧室式锅炉
Innenfinanzierung *f* 内部筹资
Innenfläche *f* 内表面, 凹面, 孔表面
Innenflächenbearbeitung *f* 内孔表面加工
Innenflächenverschleiß *m* 内表面磨损
Innenfokussierung *f* 内聚焦, 静电聚焦, 内焦点
Innenform *f* 内轮廓, 内孔形状
Innenfotoeffekt *m* 内光电效应
Innenfräsapparat *m* 内孔铣削装置
Innenführlhebel *m* 杠杆式内径测微计, 指针式内径测量仪

Innenführung *f* (缸)导向套,衬套
Innenfutter *n* 内卡盘;内炉衬
Innengehäuse *n* (汽轮机)内缸
Innengehäuseoberteil *m* 内缸上半部
Innengekühltschleifen *n* 内冷却磨削
Innengeräusch *n* 内部噪声
Innengeräuschwert *m* 内部噪声值
Innengetriebe *n* 内齿轮(传动装置)
Innengewinde *n* 内螺纹,阴螺纹
Innengewindedrehmeißel *m* 内螺纹车刀
Innengewindedurchmesser *m* 内螺纹直径
Innengewindefräsapparat *m* 铣内螺纹的装置
Innengewindemeißel *m* 内螺纹车刀
Innengewindeschneiden *n* 车内螺纹,攻螺纹
Innengewindeschraublehre *f* 内螺纹千分尺
Innengewindespindel *f* 内螺纹轴
Innengewindestahl *m* 内螺纹车刀
Innenglattwalzen *pl* 光面内辊(四辊轧机的工作辊)
Innengrat *m* 内焊瘤;内部毛刺;内棱;(锻件孔内的)连皮
Innen-Gußfehler *m* 内部铸造缺陷
Innenhaut *f* 内壳体
Innenheizfläche *f* 内加热面,内受热面
Innenheizung *f* 内加热
Innenhonen *n* 内珩磨
Innenhonwerkzeug *n* 内珩磨头,内珩磨具
Innenhülse *f* 内套筒
Inneninduktivität *f* 内部电感
Inneninduktor *m* 内感应器
Inneninstallation *f* 室内布线,内线
Inneninterpolation *f* 内插补法
Innenisolator *m* 室内布线用绝缘子,内线绝缘子
Innenkabel *n* 局内电缆,内部电缆
Innenkaliber *n* 内径规,内卡钳
Innenkanntenbruch *m* 内倒棱
Innenkapazität *f* 内部电容;极间电容
Innenkegel *m* 内锥,锥孔
Innenkippe *f* (向)内排
Innenkittung *f* 内部封装,内部(用)油灰密封,内部固结
Innenkokille *f* 内冷铁
Innenkonus *m* 内锥
Innenkopierapparat *m* 内仿形装置

Innenkopieren *n* 内表面仿形加工
Innenkoppelkapazität *f* 内部耦合电容
Innenkörper *m* 内壳
Innen-Kübelbauaufzug *m* 内部施工用吊斗提升机
Innenkühlkörper *m* 内冷铁
Innenkühlung *f* 内部冷却
Innen-Kurzziehschleifmaschine *f* 孔加工用超精磨床
Innenlabyrinthstopfbüchse *f* (透平)隔板迷宫式气封
Innenlage *f* (线圈)内层
Innenlager *n* 内侧轴承
Innenlamellen *pl* 内摩擦片,内片
Innenläppen *n* 内表面研磨
Innenläppmaschine *f* 内表面研磨机
Innenlaufring *m* 轴承内圈
Innenlautsprecher *m* 内部扬声器,机内扬声器
Innenlehre *f* 塞规
Innenleistung *f* 内功率
Innenleiter *m* 内导体
Innenlenker *m* 高级轿车
Innenleuchte *f* 密闭室用光源,室内照明器
Innenlinse *f* 内透镜
Innenlippenring *m* L形密封圈
Innenlochsägeblatt *n* 内圆锯片
Innenlötauge *n* 印制电路版内焊孔
Innenlüfter *m* 内部风扇,内部通风机
Innenlunker *m* 内部缩孔
Innenmantel *m* 内表皮,内表面;内护板,内套
Innenmarker *m* 内界标志信标
Innenmaß *n* 内部尺寸,内尺寸
Innenmattierung *f* 内侧面消光;内侧面磨砂
Innenmeßgerät *n* 内径量仪,内尺寸量仪
Innenmeßkaliber *n* 塞规
Innenmeßmaschine *f* 内尺寸测量机
Innenmeßschnabel *m* 内尺寸量脚
Innenmeßschraube *f* 内径百分尺
Innenmeßuhr *f* 内径百分表
Innenmessung *f* 内尺寸测量
Innenmikrometer *n* 内径千分尺
Innenmikrotast *m* 机械式内径测微仪
Innenminimeter *n, m* 指针式内径测量仪,内径米尼测微仪,内径测微仪
Innenmontage *f* 室内安装,房屋内部安装

Innen-Muldenbauaufzug *m* 内部施工用吊斗提升机

Innennachformen *n* 内表面仿形加工

Innennutendrehmeißel *m* 内车槽刀

Innenplandrehen *n* 车内端面

Innenpleuelstange *f* 中间连杆

Innenpol *m* 内极

Innenpolanker *m* 内极电枢

Innenpolausführung *f* 内极型

Innenpolbauweise *f* 内极型

Innenpoldynamomaschine *f* 隐极式发电机

Innenpolgenerator *m* 隐极式发电机

Innenpolgestell *n* 隐极座

Innenpolmagnet *m* 隐极磁铁

Innenpolmaschine *f* 隐极式发电机

Innenporzellan *n* 室内布线用瓷瓶

Innenrad *n* 内齿轮, 内啮合齿轮

Innenradius *m* 内半径

Innenradlinie *f* 圆内旋轮线, 内摆线

Innenradpaar *n* 内齿轮副

Innenraumauftstellung *f* 室内装置, 室内装配

Innenraumbeleuchtung *f* 室内照明

Innenraum *m* 内部空间, 内腔

Innenräumen *n* 内拉削, 拉孔

Innenraumendverschluß *m* 室内用终端(接头)导管

Innenraumisolator *m* 室内用绝缘子, 户内绝缘子

Innenraumkabel *n* 室内电缆

Innenraumklima *n* 室内气候

Innenräummaschine *f* 内拉削机床, 拉床, 内拉床

Innenraummontage *f* 室内安装

Innenraumreflexion *f* 内腔反射

Innenraumschaltanlage *f* 室内配电设备

Innenraumschalter *m* 室内开关, 户内开关

Innenraumschaltfeld *n* 室内配电板

Innenraum-Stützer *m* 户内支柱绝缘子

Innenraumtrenner *m* 室内断路器

Innenraumtrennschalter *m* 室内隔离开关, 室内断路开关

Innenräumwerkzeug *n* 内拉刀

Innenreflexion *f* 内反射, 内反光; 内翻转

Innenregelung *f* (水轮机)内调节

Innenring *m* 内环, 内圈

breiter \sim 宽内圈

ungeteilter \sim 整体内圈

verlängerter \sim 宽内圈

zerlegbarer \sim 分离型内圈

zweiteiliger \sim 双半内圈

\sim mit Borden 有挡边的内圈

\sim mit einer Schulter 分离型内圈

\sim mit zwei Laufbahnen 双滚道内圈

Innenringlaufbahnschleifen *n* 内圈滚道磨削

Innenriß *m* 内部裂缝

Innenrohr *n* 内管

Innenrohrgenerator *m* 贯流式水轮发电机

Innenrückblickspiegel *m* 车内照后视镜, 车内后视镜

Innenrundläppen *n* 内孔研磨

Innenrundräumen *n* 内孔拉削, 内圆拉削, 磨孔

Innenrundscheifen *n* 内孔磨削, 内圆磨削, 磨孔

Innenrüttler *m* 内插入式振动器

Innenschale *f* (原子)内壳层

Innenschaltstation *f* 户内开关站

Innenschaltung *f* 室内电路

Innenschaukel *f* 内叶片

Innenschenkel *m* 内铁心

Innenschleifkopf *m* 内圆磨头

Innenschleifmaschine *f* 内圆磨床

spitzenlose \sim 无心内圆磨床

\sim mit Planetenspindel 有行星传动主轴的内圆磨床

Innenschleifspindel *f* 内圆磨床主轴, 内圆磨头, 内磨主轴

Innenschlichtmeißel *m* 内精车刀

Innenschliff *m* 内磨

Innenschrägungswinkel *m* 小端螺旋角

Innenschraublehre *f* 内径千分尺

Innenschruppmeißel *m* 内粗车刀

Innenschweißen *n* 内缝焊接

Innensechskantschraube *f* 内六角螺钉

Innenseite *f* 内边

Innenseitenmeißel *m* 内端面车刀

Innensicherung *f* 内部安全装置

Innensicherungsring *m* 孔用锁紧环, 孔用弹性挡圈

Innenspan-Maschinengewindebohrer *m* 内排屑

机用丝锥

Innenspannbacke *f* 内夹紧卡爪

Innenspannung *f* 内应力

Innenspiegel *m* 车内照后视镜, 车内后视镜

Innenspindel *f* 内主轴

bewegliche ~ 可动的内主轴

Innenspitzgewindemeißel *m* 切内三角螺纹车刀

Innenspitzgewinde *n* 内三角螺纹

Innenspule *f* 内部线圈, 内层线圈, 内插线圈

Innenstechdrehmeißel *m* 内车槽刀

Innensteuerung *f* 内部控制, 内部调节

Innenstirnrad *n* 内啮合圆柱齿轮

Innenstirnradgetriebe *n* 内啮合圆柱齿轮传动

Innenstirnsenken *n* 内端面扩孔, 内端面镗孔

Innenstopfbüchse *f* (透平)隔板气封, 内填料套, 密封套

Innenstoßen *n* 插孔

Innenstrahl *m* 内部射线

Innenstrehler *m* 内螺纹梳刀, 阴螺纹梳刀

Innenstück *n* 内部构件

Innenstufenspannfutter *n* 内阶梯式卡盘

Innentaster *m* 内卡钳, 内径测量仪

~ mit Meßuhr 带表内径测量仪

Innenteil *n* 内装零件, 被包容零件

Innentrapezgewindemeißel *m* 内梯形螺纹车刀

Innentreppe *f* 船内扶梯

Innenumrißfräsen *n* 内轮廓铣削

Innenumrißnachformen *n* 内轮廓仿形铣削(加工)

Innenumspannwerk *n* 户内变电所

Innenverbindung *f* 内互连线, 内引线

Innenverdrahtung *f* 内部接线, 内部安装

Innenverkehr *m* 内部通信

innenverkettet 内部结合的, 内配合的, 内联锁的

Innenverkupferung *f* 内层镀铜

Innenverriegelung *f* 内部闭锁, 内部连锁装置

innenverspiegelt 内表面(镀金属)镜面化的

Innenverspiegelung *f* 内表面(镀金属)镜面化

innenverzahnt 内啮合的

Innenverzahnung *f* 内啮合; 内齿

Innenvibrator *m* 内插入式振动器

Innenviereck *n* (工具的)内方头, 内四角

Innenwalze *f* (车轮轧机的)内轧辊

Innenwand *f* 内壁, 内壁表面

Innenwandung *f* 内壁

Innenwärmekraftwerk *n* 室内火力发电站

Innenwasserstoffkühlung *f* 内部氢气冷却, 氢内冷

Innenweite *f* 内宽; 内径

Innenwiderstand *m* 内阻

differentieller ~ 微分内阻

dynamischer ~ 动态内阻

mittlerer ~ 平均内阻

Innenwinkel *m* 内角

Innenwirkungsgrad *m* 示功效率, 内效率

Innenzahnkranz *m* 内齿圈, 内齿冠

Innenzahnkranzgetriebe *n* 齿圈传动

Innenzahnrad *n* 内齿轮

Innenzahnradmotor *m* 内啮合齿轮马达

Innenzahnradprüfgerät *n* 内齿轮检查仪

Innenzahnradpumpe *f* 内齿轮泵

~ mit sichelförmigem Füllstück 内啮合齿轮泵

Innenzahnschleifmaschine *f* 内齿轮磨齿机

Innenzentrierung *f* 按内径定心

Innenzug *m* (火管式锅炉)内气道

innerhalb 内部

~ des Reaktorkernes 堆芯内部

Innigkeit *f* 紧密度

Innitrieren *n* 渗氮; 氮化

Innenrundscheifen *n* 内圆磨, 内圆研磨

Innovation *f* 技术革新, 创新

inoxydieren 用空气氧化(形成 Fe_3O_4 保护层)

Inphasedetektor *m* 同相检波器

Inphasekomponente *f* 同相成分, 同相组元

In-Process-Messung *f* 加工中测量, 过程中测量

Input *m* 投入

Inputbereich *m* 输入部分, 输入范围

Inputimpedanz *f* 输入阻抗

Inputkreisrauschen *n* 输入电路噪声

Input-Output-Prozöß *m* 投入产出过程

Inputprogramm *n* 输入程序

Inputrauschen *n* 输入噪声

Inputwiderstand *m* 输入电阻; 输入阻抗

In-Reihe-Schaltung *f* 串联, 串接

Insel *f* 小岛(半导体内某一区域, 被相反导电类型区所包围)

Inselamt *n* 独立交换站

Inselbetrieb *m* 单机运行

Inselbildung *f* 小岛效应(当栅极电压低至某一数值时,阴极的发射就限制在某一阴极小面积内)

Inseleffekt *m* 小岛效应

Inselkraftwerk *n* 孤立(不并网)电站

Inselnetz *n* 独立(电力)网路

Inselstruktur *f* 小岛结构

Inserat *n* 插入物;插入程序

Inserat-Bereich *m* 插入区

Inseration *f* 插入

Inserat-Puffer *m* 插入式缓冲寄存器

Insolameter *n, m* 日光测定器

Insolationskathode *f* 轴射阴极

Inspektionsdienst *n* (汽车)检验工作

Inspektionsplan *m* 检修计划

Instabilität *f* 不稳定性,不稳定性
dynamische ~ 动态不稳定性

Instabilitätsgebiet *n* 不稳定范围

Instabilitätsmoment *n* 倾覆力矩,倾斜力矩

Instabilitätspunkt *m* 不稳定点

Installateur *m* 装修技工,电气技工

Installation *f* 装修,装置;设备;陈列,安装(机器人)
elektrische ~ 电气设备
zweipolige ~ 两极装置

Installationsanlage *f* 安装(布线)设备

Installationsart *f* 安装类型,敷设类型

Installationsdraht *m* 引接线,室内布线,引入线

Installationsdrehachse *m* 室内布线旋转开关

Installationskabel *n* 布线用电线

Installationskunde *f* 电气安装工程,室内布线工作

Installationsleitung *f* 普通电线,安装用电线,室内布线用电线

Installationsleitungen *pl* 建筑物用导线和电缆

Installationsleitungsplan *m* 室内布线图

Installationsmaterial *n* 电气安装材料,室内布线材料

Installationsrohr *n* 安装管,安装(布线)用导(线)管
flexibles ~ 柔韧的安装管

Installationsschalter *m* 室内布线开关,电灯开

关

Installationsschalttafel *f* 室内布线配电板

Installationssteckdose *f* 室内布线插座,电灯插座

Installationssystem *n* 导线系统,布线系统

Installationstechnik *f* 布线技术,安装技术

Installationsüberstromausschalter *m* 室内布线过载断路器

Installationswandsteckdose *f* 室内布线墙式插座,电灯墙式插座

installieren 装置,安装;修理

instandhalten 维护,保养

Instandhaltung *f* 维护,保养,维修
laufende ~ 日常维修,小修

Instandhaltungsabteilung *f* 维修科

Instandhaltungskosten *pl* 维护费用,保养费用,维修费用

Instandhaltungsmannschaft *f* 维修人员,维修队

Instandhaltungsprogrammierung *f* 维护程序

Instandhaltungsprotokoll *n* 维修记录

Instandhaltungsvorschrift *f* 保养规程

Instandhaltungswerkstatt *f* 维修车间

Instandsetzen *n* 调整,修理

Instandsetzer *m* 修理工

Instandsetzung *f* 使完整,修好,修理,校正,调整,修复性维修

Instandsetzungsarbeiten *pl* 修理工作,调整工作

Instandsetzungsrate *f* 维修率
mittlere ~ 平均维修率

Instandsetzungstrupp *m* 修理队,线路维修队

Instandsetzungswerkstatt *n* 修理厂,修理工场

Instandsetzungszeit *f* 维修时间

Instandstartlampe *f* 瞬时起动荧光灯

Instanzbaum *m* 机构组织树;等级树

Instanz *f* 层次,级,主管部门;等级;审级

instationär 不稳定的

Institut *n* 学院,研究院,研究所

Institution *f* (法律)制度;(法人的)组织机构,机构,部门;设立,创立,制定

Instllataionssicherung *f* 室内布线熔丝

Instrnmentenfehler *m* 仪表误差,仪器误差

Instruktion *f* 指令;指示;说明

Instruktionscode *m* 指令码

Instruktionslänge *f* 指令字长

Instruktionszähler *m* 指令计数器

Instruktionszählerstand *m* 指令计数器状态

Instrument *n* 仪器, 工具, 仪表

aperiodisch gedämpftes ~ 非周期阻尼式仪表; 非调谐式仪表

astatisches ~ 无定向仪表

astronomisches ~ 天文仪器

aufzeichnendes ~ 记录式仪器, 记录式仪表

bolometrisches ~ 电阻热线式仪表

direkt anzeigendes ~ 直读式仪表

direkt betätigtes registrierendes ~ 直接式记录仪表

druckwassersicheres ~ 水密型仪表

eisengeschirmtes ~ 铁屏蔽式仪表

eisengeschlossenes ~ 铁屏蔽式仪表

elektrodynamisches ~ 电动仪, 电动式测试仪

elektromagnetisches ~ 电磁测试仪器, 电磁式仪表

elektrostatishes ~ 静电式仪表

elektrothermisches ~ 电热测量仪

ferrodynamisches ~ 铁磁电动式仪表

gedämpft schwingendes ~ 阻尼式仪器; (指针) 振摆阻尼式仪器

optisches ~ 光学仪器

registrierendes ~ 记录仪表

rückwärts angeschlossenes ~ 后部连接式仪表

rundes ~ 圆形(测量)仪表

schlagwettersicheres ~ 防爆型仪表, 防爆型仪器

selbstschreibendes ~ 自动记录仪器

spritzwassersicheres ~ 防喷溅水型仪表, 防溅型仪表

technisches ~ 工业用仪器

thermisches ~ 电热测量仪, 温度测量仪

thermoelektrisches ~ 热电式仪表

tragbares ~ 携带式仪表, 便携式仪表

tropensicheres ~ 热带(用)仪表

versenktes ~ 嵌入式仪器

wassersicheres ~ 防水型仪表

~ für Schalttafeleinbau 埋入式配电盘仪表

~ mit unterdrücktem Nullpunkt 零点迁移式仪表, 压缩零位的仪表

Instrumentalazimut *m* 仪器方位(角)

Instrumentalfehler *m* 仪器误差

Instrumentalkonstante *f* 仪器常数

Instrumentalzenitdistanz *f* 仪器天顶距

Instrumentanzeige *f* 电表显示

Instrumentarium *n* 成套仪器, 成套工具

Instrumentauswertung *f* 仪表计值, 仪表示值

Instrumentbrett *n* 仪表板, 仪器板

Instrumentempfindlichkeit *f* 仪表灵敏度, 仪器灵敏度

Instrumenten *pl* 仪表

~ innerhalb des Reaktors 堆内测量仪表

Instrumentenablesung *f* 仪表读数, 仪器读数

Instrumentenanordnung *f* 仪表配置

Instrumentenausrüstung *f* 仪器装备, 仪表装置

Instrumentenausschlag *m* 仪表(指针)偏转

Instrumentenbeleuchtung *f* 仪表照明, 仪器照明

Instrumentenbestückung *f* 仪表配备, 仪器配备项目

Instrumentenblindflug *m* 仪表盲目飞行

Instrumentenbrettlampe *f* 仪表盘灯

Instrumentenbrett *n* 仪表板

Instrumentenflug *m* 仪表飞行

Instrumentenflugzeit *f* (专靠) 仪表飞行(的)时间, 盲目飞行时间

Instrumentengehäuse *n* 仪表箱, 表壳

Instrumentenkapsel *f* 仪器舱, 密封仪器容器

Instrumentenkonstante *f* 仪表常数, 仪器常数

Instrumentenlampe *f* 仪表光源, 仪表用照明灯

Instrumentenlandesystem *n* 仪表着降系统, 盲目着降系统

Instrumentenleuchte *f* 仪表光源, 仪表用照明灯

Instrumenten-Navigation *f* 仪表导航

Instrumentennebenwiderstand *m* 仪表分流电阻

Instrumentenparallaxe *f* 仪器视差, 仪表视差

Instrumentenpotentiometer *n, m* 仪表电位器

Instrumentenpult *n* 仪表盘

Instrumentensäule *f* 柱式仪表盘, 立柱式仪表板

Instrumentenstrom *m* 仪表电流

Instrumenten-Symbol *n* 仪表符号

Instrumententafel *f* 仪表盘, 仪器板, 仪表面板

Instrumententafelstütze *f* 仪表盘支架
Instrumententeil *n, m* 仪表零件, 仪器零件
Instrumententisch *m* 仪器台, 仪表台
Instrumentenwiderstand *m* 仪表内阻
Instrumentenzentrum *n* 仪表中心
Instrumentflugregel *f* 仪表飞行规则
instrumentieren 配备测量仪表, 采用测量仪表, 仪表化
Instrumentierung *f* 测量仪表设施(指整体)
 kerntechnische ~ 核测量仪表设施
Instrumentierungslanze *f* 仪表长管
Instrumentierungsstutzen *m* 仪表设备用接头
Instrumentkasten *m* 仪器箱体, 仪表箱, 仪器箱
Instrumenttransformator *m* 仪用变压器
Intaktzeit *f* 故障间隔时间, 无故障时间
 mittler ~ 平均故障间隔时间, 平均无故障时间
integer (英)整数
Integer-Anweisung *f* 取整语句, 整型语句
Integral *n* 积分, 整数
 allgemeines ~ 一般积分
 bestimmtes ~ 定积分
 elliptisches ~ 椭圆积分
 Eulersches ~ 欧拉积分
 Fresnelsches ~ 夫累内尔积分
 gemeinsames ~ 共同积分
 unbestimmtes ~ 不定积分
 uneigentliches ~ 非正常积分, 广义积分
Integralbauteil *m* 整体结构件
Integralbauweise *f* 整体结构类型
Integralbehälter *m* 整体贮箱
Integraldarstellung *f* 积分表示
Integraldifferentialgleichung *f* 微积分方程(式)
Integraldiffusionskoeffizient *m* 积分扩散系数
Integraldosis *f* 积分剂量
Integral-Elektronik *f* 积分电子学, 集成电路学
Integral-Elektronik-Bauweise *f* 积分电子学结构, 集成电路结构
Integralflügelchale *f* 整体机翼蒙皮
Integralform *f* 积分形式
Integralgleichung *f* 积分方程(式)
Integralglied *n* 积分元件, 积分单元

Integralgröße *f* 积分值
Integralhydraulik *f* 集成式液压元件
Integral-Kondensator *m* 积分电容; 存储电容器
Integralkosinus *m* 余弦积分
Integralkriterium *n* 积分准则
Integrallogarithmus *m* 对数积分
Integraloptik *f* 集成光学
Integralpneumatik *f* 集成式气动元件
Integral-Proportionalregler *m* 比例积分调节器, 均衡调节器
Integralrechnung *f* 积分学
Integralregler *m* 积分调节器, 无定位调节器
Integralsatz *m* 积分定理
Integralsinus *m* 正弦积分
Integralspannung *f* 总电压, 积分电压
Integralstromstärke *f* 总电流强度, 积分电流强度
Integralverfahren *n* 积分法
Integralwert *m* 积分值
Integralzeichen *n* 积分符号
Integralzeit *f* 积分时间
Integrand *m* 被积函数
Integrapph *m* 积分仪
Integration *f* 积分(法)
 elektrische ~ 电积分(法)
 partielle ~ 局部积分(法), 不完整积分(法)
 ~ von Impulsen 脉冲的积分
Integration-Differentiationsnetzwerk *n* 积分微分网络
Integrationsblock *m* 集成块
Integrationsebene *f* 集成密度, 包装密度
Integrationsempfänger *m* 积分信号接收机
Integrationsfach *n* 边缘学科, 综合学科
Integrationsfähigkeit *f* 集成能力, 一体化能力
Integrationsfaktor *m* 积分因数
Integrationsfilter *n, m* 积分滤波器
Integrationsglied *n* 积分元件, 积分电路; 积分项
Integrationsgrad *m* 集成度
 mittlerer ~ 中规模集成(电路)
Integrationskondensator *m* 积分电容器
Integrationskonstante *f* 积分常数
Integrationskonzept *n* 一体化方案, 集成方案
Integrationskreis *m* 积分电路

Integrationsmotor *m* 积分电动机
Integrationsperiode *f* 积分期, 相加期
Integrationsphotometer *n, m* 积分光度计
Integrationsregel *f* 积分规则, 积分定律
Integrationssatz *m* 积分定理
 Cauchysche ~ 科希积分定理
 Gaußscher ~ 高斯积分定理
Integrationsstufe *f* 积分级
Integrationstechnik *f* 集成技术
Integrationsverstärker *m* 积分放大器
Integrationsweg *m* 积分路径
Integrationszähler *m* 积分计数器
Integrationszeit *f* 积分时间
Integrationszeitkonstante *f* 积分时间常数
Integrator *m* 积分器, 求积仪, 积分器
 elektronischer ~ 电子积分仪
Integriereinrichtung *f* 积分装置
integrieren 求积分
Integrierer *m* 积分仪, 积分机, 积分器, 求积仪; 积分网络
Integriergerät *n* 积分仪, 积分式仪表
Integrierglied *n* 积分项; 积分元件, 积分电路
Integriernetzwerk *n* 积分电路
Integrierschaltung *f* 积分电路, 集成电路
integriert 集成的
 ~e Entwicklungsumgebung 集成开发环境
 ~er Schaltkreis 集成线路, 集成电路
 ~es Paket 集成软件包
integriertoptisch 集成光学的
Integrimeter *n* 惯性矩面积仪
intelligent 智能的
 ~es Terminal 智能终端
Intelligenz *f* 智能, 理解, 智力; 天才; 知识分子
 künstliche ~ 人工智能
 menschliche ~ 人类智能
Intelligenzquotient *m* 智商, 智能比
Intensität *f* 强度; 程度
 magnetische ~ 磁场强度
 ~ der Gebläsewindzufuhr 送风强度
 ~ der Lichtquelle 光源强度
 ~ der Magnetisierung 磁化强度
 ~ der Radioaktivität 放射性强度
Intensitätsabfall *m* 强度下降
Intensitätsabnahme *f* 强度下降
intensitätsarm 强度低的, 低强度的

Intensitätsausbeute *f* 强度输出, 强度增益
Intensitätsbeeinflussung *f* 强度调制
Intensitätsbegrenzer *m* 亮(强, 响)度限制器, 限幅器
Intensitätsbestimmung *f* 强度测定
Intensitätsfaktor *m* 强度因数
Intensitätsgitter *n* 调制栅极, 负压控制栅
Intensitätsgröße *f* 强度大小
Intensitätskurve *f* 强度曲线
 relative ~ 相对强度曲线
Intensitätsmesser *m* 强度测定器
Intensitätsmodulation *f* 强度调制
intensitätsmoduliert 强度调制的
Intensitätsrückgang *m* 强度降低
Intensitätsschrift *f* 强度记录
Intensitätsschwankung *f* 强度波动, 强度升降(变化)
Intensitätsschwingung *f* 强度变化
Intensitätsschwund *m* 强度衰落, 强度消失
Intensitätsschwundzone *f* 强度衰落区, 强度消失区
Intensitätssteuerelektrode *f* 强度控制电极; 阴极射线管控制电极
Intensitätssteuerung *f* 强度控制
Intensitätsverfahren *n* (声音)强度记录法
Intensitätsverteilung *f* 强度分布
Intensitometer *n, m* 伦琴射线曝光计, X射线曝光计, X射线相对强度计
Intensivkühlung *f* 强制冷却
Intensivmischer *m* 强力混砂机
 ~ mit Hochleistungswirbler 高效率强力混砂机
interaktiv 相互配合的, 相互干扰的; 交互性的; 人机对话的
Interbandübergang *m* 带际跃迁
Interbasiswiderstand *m* 基极间电阻
Intercarrierempfang *m* 伴音的单通道接收, 内载波接收
Intercarriergerät *n* 内载波机
Intercarrierdemonodulator *m* 内载波伴音解调器
Intercarrier-Verfahren *n* 内载波法
Interdependenz *f* 内部联系
Interdigitalfilter *n* 叉指式滤波器
Interelektrodenimpedanz *f* 电极间阻抗

Interferenzholografie *f* 全息干涉摄影术
interface (英)接口;分界面
Interfacebaustein *m* 接口组件,接口模块,接口插件
Interfacesignalfolge *f* 接口信号序列
Interface-Takt *m* 接口节拍,接口脉冲
Interferenz *f* 干涉,干扰
 impulse ~ 冲击性干扰,脉冲干扰
 induktive ~ 感应干扰
 industrielle ~ 工业干扰
 kosmische ~ 宇宙干扰
 radiate ~ 辐射干扰
 sekundäre ~ 次级干扰,二次干扰
Interferenzabtastung *f* 干涉扫描
Interferenzantennensystem *n* 干涉天线系统
Interferenzapparat *m* 干涉仪器
Interferenzbelag *m* 干扰覆盖层,干扰片
Interferenzbild *n* 干涉图
Interferenzdiagramm *n* 干涉图
Interferenzempfang *m* 外差接收法
Interferenzempfänger *m* 外差接收机
Interferenzerscheinung *f* 干涉现象
Interferenzfarbe *f* 干涉色
 normale ~ 正常干涉色
Interferenzfarbentafel *f* 干涉色表
Interferenzfeld *n* 干涉场
Interferenzfigur *f* 干涉图
Interferenzfilter *n, m* 干扰抑止滤波器,干涉滤光片
Interferenzfrequenz *f* 干扰频率
Interferenzfrequenzmesser *m* 差拍频率计,外差式频率计
Interferenzfrequenzteilung *f* 干涉分频
Interferenzgebiet *n* 干扰区,干涉区
Interferenzgesetz *n* 干涉律
Interferenzgitter *n* 干涉光栅
Interferenzholografie *f* 全息干涉摄影术
Interferenzhyperbelverfahren *n* 干涉双曲线法
Interferenzkomparator *m* 干涉比较(长)仪
 ~ nach Michelson 迈克尔逊干涉检定仪
Interferenzkontrastmikroskop *n* 干涉对比显微镜
Interferenzkurve *f* 干涉曲线
Interferenzlinie *f* 干涉线(条)
Interferenzmesser *m* 干涉仪

Interferenzmessung *f* 干涉法测量
Interferenzmethode *f* 干涉法
Interferenzmikroskop *n* 干涉显微镜
Interferenzmikroskopie *f* 干涉显微镜学,干涉显微术
Interferenzphotometer *n, m* 干涉光度计
Interferenzprisma *n* 干涉棱镜
Interferenzrefraktometer *n, m* 干涉折射计
Interferenzring *m* 干涉环
Interferenzschwächung *f* 干扰衰减
Interferenzschwingung *f* 拍频振荡
Interferenzschwund *m* 干涉衰落,干扰衰落
Interferenzspannung *f* 干涉电压
Interferenzspektrometer *n, m* 干涉光谱仪
Interferenzspektroskop *n* 干涉光谱仪;干涉分光镜
Interferenzstreifen *pl* 干涉条纹
Interferenztester *m* 干涉仪
Interferenzton *m* 干扰音
Interferenzverfahren *n* 干涉法
Interferenzverspiegelung *f* 干涉反射镀层
Interferenzversuch *m* 干涉试验
Interferenzwellenmesser *m* 外差式波长计
Interferenzwirkung *f* 干涉作用,干涉效应
Interferenzzone *f* 干涉区,干扰区
interferieren 干扰,干涉
Interferometer *n, m* 干涉仪
 akustisches ~ 声波干涉仪,声响干涉仪,声学干涉仪
 Michelsonsches ~ 迈克尔逊干涉仪
 optisches ~ 光学干涉仪
 ~ für Längenmessung 长度测量干涉仪
Interferometerplatte *f* 干涉仪片
Interferikum *n* (导磁体)气隙,(铁心)空气隙
Interfonanlage *f* 内部通信系统
interkristallin 晶(粒)间的,沿晶界的
Interlude *f* 插算
Intermittenzeffekt *m* 间歇效应,周期效应
Intermittenzschwingung *f* 间歇振荡
Intermittenzunterbrecher *m* 周期断续器
Intermodulation *f* 交(叉)调(制),互调
Intermodulationsfaktor *m* 交叉调制度,互调因数
Intermodulationsgrad *m* 交叉调制度,互调因数

Intermodulationsinterferenz *f* 互调(制)干扰

Intermodulationsprodukte *pl* 相互调制分量

Intermodulationsrauschen *n* 互调噪声

Intermodulationsverzerrung *f* 互调失真

intermodulatorisch 互调的

intern 内部的

~er Fehler 内部错误

~er Font 内部字形, 内部字体

~es Gerät 内部设备

~es Modem 内部模式

~e Sortierung 内部分类

~er Befehl 内部指令

Intern-Code *m* 内部编码

Internet-Dienstleister *m* 国际互联网服务商

Internet-E-Mail-Adresse *f* 国际互联网电子信箱地址

Internet-Explorer *m* (微软)万维网浏览器, 因特网资源管理器

Internet-Protokoll *n* 国际互联网协议

Internet-Provider *m* 在线服务商

Internverbindungsschaltung *f* 内部通话线路, 市内通话线路

Interphon *n* 通话设备

Interpolation *f* 内插法, 插入法, 内插补

asynchrone ~ 非同步插补, 异步插补

lineare ~ 直线性插补法

synchrone ~ 同步插补

zirkulare ~ 圆弧插补

~ im Raum 空间插补

~ in der Ebene 平面插补

Interpolationsformel *f* 内插公式, 插补公式

Interpolationsfunktion *f* 内插函数

Interpolationsgleichung *f* 内插方程(式)

Interpolationsverfahren *n* 内插补法

Interpolationswiderstand *m* 内插电阻

Interpolator *f* 内插补器

Interpolieren *n* 插补

Interpretationsspielraum *m* 解释余地

Interpretationssystem *n* 翻译系统

Interpreter *m* 解释程序; 翻译机; 转换机

Interpreterprogramm *n* 翻译程序, 解释程序

Interpretersprache *f* 解释程序语言

Interpretierbarkeit *f* 可译性, 可解释性

Interpretierer *m* 解释程序; 翻译机, 解释器

Interpretierkode *m* 解释码

Interproximity-Effekt *m* 邻近效应

Interprozess-Kommunikation *f* 进程间(的)通信

Interpunktionsymbol *n* 标点符号

Interrogator-Responsor *m* 询问应答

interrupt (英)中断

Interrupt *n, m* 中断

“Freigabe” ~ 允许中断

“Sperrern” ~ 禁止中断

Interruptanforderung *f* 中断请求

Interruptauftrag *m* 中断任务, 中断指令

Interruptauslösung *f* 中断释放

Interruptbedingung *f* 中断条件

Interrupt-Ebene *f* 中断级

Interrupterweiterung *f* 中断扩充

Interruptfreigabeeingang *m* 中断允许输入

Interruption *f* 中断, 分离

Interrupt-Konflikt *m* 中断纠纷

Interruptsteuerbit *n* 中断控制位

Intersektion *f* 交, 相交, “与”; 交互; 交点, 交线

Intersektionsschaltung *f* “与”电路, “与”门

Interstitialmischkristall *m* 间隙固溶体

Intertask *f* 子(操作)任务

Interte Betriebsart *f* 交互方式, 会话方式(数据处理系统的一种操作方式)

~e Programmiersprache 交互编程语言

Intervall *n* 间隔, 距离; 周期; 时间; 音程; (数学)区间

stilles ~ 寂静时间

Intervalleinheit *f* 单位间隔

Intervalley-Effekt *m* 谷际效应, 谷际影响

Intervalley-Streuung *f* 谷际泄漏; 谷际散逸; 谷散射

Intervalloszillator *m* 插入振荡器, 内插振荡器, 间歇振荡器

Intervallschmierung *f* 间歇润滑

intervenieren 干涉, 干扰

Intervention *f* 干预, 干涉

Interview-Technik *f* 采访技术, 访问技巧

Intervisionsnetz *n* 国际电视组织的广播网络

Intervisionsverbindung *f* 国际电视组织

Interzeptventil *n* 中压调节阀; 中间切断阀; 载热节流阀

Intrabandabsorption *f* 带内吸收

- Intrabandübergang** *m* 带内跃迁
- Intracavity-Absorber** *m* 腔内吸收器
- Intracavity-Abstimmung** *f* 腔内调谐
- Intracavity-Detektion** *f* 腔内检波
- Intracavity-Filter** *n* 腔内滤波器
- Intracavity-Modulator** *m* 腔内调制器
- Intracavity-Q-Schalter** *m* 腔内 Q 开关
- Intranet** *n* (采用 Internet 技术建立的)企业内部网络
- intrinsic** 本征的, 内禀的
- Intrinsic-Barrier-Transistor** *m* 本征阻挡层晶体管
- Intrinsicfotoleitung** *f* 本征光电体
- Intrinsichalbleiter** *m* 本征半导体
- Intrinsic-Leitfähigkeit** *f* 本征电导率
- Intrinsicrelaxationszeit** *f* 本征弛豫时间
- Intrinsicschicht** *f* 本征层
- Intrittfallen** *n* 同步
- Intrittfallmoment** *n* 牵入转矩; 同步力矩; 同步时刻
- Intrittfallschlupf** *m* 同步转差率
- Intrittfallvorgang** *m* 同步过程
- Intrittfallzeitpunkt** *m* 同步时刻
- Intrittkommen** *n* 同步
- ~ mit der Grundfrequenz 基频同步
- ~ mit einer Unterfrequenz 较低频同步
- Intrittziehen** *n* 进入同步, 同步, 牵入同步
- Invar** *n* 不变钢, 因钢, 因瓦合金
- Invariante** *f* 不变值, 不变量
- Invarianz** *f* 不变性
- Invarlegierung** *f* 因瓦合金, 铁镍合金, 因钢
- Invarstahl** *m* 不变钢, 因钢, 因瓦合金, 不胀钢
- Inventar** *n* 财产目录, 财产清册; 附属物; 库存
- Inventur** *f* 盘存, 盘点; 财产清查
- Inventuraufnahmetag** *m* 盘点日
- invers** 反的, 逆的; 倒相的, 反转的
- Inversion** *f* 反演, 反映, 倒演; 逆转, 反转; 转换; 逆温, 逆温层
- Inversionsdichte** *f* 过渡密度, 转化密度
- Inversionsdiode** *f* 倒置的二极管, 反向二极管
- Inversionsladung** *f* 反型电荷
- Inversionsschicht** *f* (半导体)转换层, 反型层; (气象)逆温层
- Inversionsschwingung** *f* 转换振动, 转换振荡
- Inversionstemperatur** *f* 转换温度, 转化温度
- Inversionsübergang** *m* 反向跃迁
- Inversionsverteilung** *f* 反转分布
- Inversionszone** *f* 转换区, 反型区, 突变结
- Inversor** *m* 控制器, 移变器, 反演器
- Inversschalter** *m* 反向开关, 倒相开关
- Inverter** *m* 逆变器; 反演器; 倒相器
- Invertergatter** *n* 反相门电路, “非”门电路
- invertieren** 逆转, 翻转, 倒置, 反演; 转换; 反型
- Invertiergatter** *n* “非”门电路
- Invertierprogramm** *n* 解释程序, 逆序程序
- Invertierung** *f* 逆转, 反演; 转换
- Invertor** *m* 倒相器; 换流器; 反演器; 变换电路, “非”元件, “非”门电路
- Investition** *f* 投资
- immaterielle ~ 非物质投资
- Investitionevolumen** *m* 投资总额, 投资容量
- Investitionsalternative** *f* 投资方案
- Investitionsdauer** *f* 投资期
- Investitionsentscheidung** *f* 投资决策
- Investitionsgüter** *pl* 投资品, 资本货物, 生产资料
- Investitionskapital** *n* 投资资本
- Investitionskosten** *pl* (基建)投资费用, 设备费用
- Investitionsobjekt** *n* 投资对象
- Investitionsplanung** *f* 投资计划
- Investitionsprogramm** *n* 投资规划
- Investitionsprojekt** *n* 投资项目
- Investitionsrechnung** *f* 投资核算, 投资计算
- Investitionstheorie** *f* 投资理论
- Investitionsverfahren** *n* 投资(核算)法
- dynamisches ~ 动态投资法
- statisches ~ 静态投资法
- Investment-Guß** *m* 熔模铸造, 熔模铸件
- Investor** *m* 投资者
- Inzidenz** *f* 入射
- Inzidenzwinkel** *m* 入射角
- Ion** *n* 离子
- angeregtes ~ 受激离子
- komplexes ~ 复离子
- negatives ~ 负离子, 阴离子
- paramagnetisches ~ 顺磁性离子
- positives ~ 正离子
- Ionenableiter** *m* 离子泄放器
- Ionenabsorption** *f* 离子吸附(作用)

- Ionenabstand** *m* 离子间距
Ionenanprall *m* 离子冲击
Ionenaspirationsapparat *m* 离子测数器
Ionenätzanlage *f* 离子刻蚀装置
Ionenätzen *n* 离子刻蚀
Ionenätzkammer *f* 离子刻蚀室
Ionenätzrate *f* 离子刻蚀速率
Ionenätzverfahren *n* 离子刻蚀法
Ionenaufprall *m* 离子冲击
Ionenaustausch *m* 离子交换(作用)
Ionenaustauscher *m* 离子交换器
Ionenaustauschharz *n* 离子交换树脂
Ionenaustauschverfahren *n* 离子交换法
Ionenbeschleuniger *m* 离子加速器
Ionenbeschleunigung *f* 离子加速
Ionenbeschuß *m* 离子轰击
Ionenbeweglichkeit *f* 离子迁移率, 离子淌度
Ionenbeweglichkeitsmethode *f* 离子迁移率法
Ionenbewegung *f* 离子运动
Ionenbildwandler *m* 离子影像变换器, 离子移像器
Ionenbindung *f* 离子键, 有极键
Ionenbombardement *n* 离子轰击
Ionenbrennfleck *m* 离子斑
Ionenbündelung *f* 离子聚束
Ionendichte *f* 离子密度
Ionendiffusion *f* 离子扩散
Ionendirektleitung *f* 离子直接导电
Ionendrift *f* 离子漂移
Ionendurchschlag *m* 离子击穿
Ioneneinpflanzung *f* 离子注入
Ionenelektrode *f* 离子电极
Ionenemission *f* 离子放射
Ionenfalle *f* 离子陷阱
Ionenfallenmagnet *m* 离子陷阱磁铁
Ionen-Festkörperlaser *m* 离子固体激光器, 杂质离子激光器
Ionenfleck *m* 离子斑
Ionenfluß *m* 离子流
Ionenfokussierung *f* 离子聚焦
Ionengehalt *m* 离子含量
Ionengeschwindigkeit *f* 离子速度
Ionengitter *n* 离子晶格
Ionengitterstrom *m* 反栅流, 离子栅流
Ionengleichgewicht *n* 离子平衡
Ionenhalbleiter *m* 离子半导体
Ionenhäufung *f* (电离层)离子浓度
ionenimplantatiert 离子注入的
Ionenimplantation *f* 离子注入
Ionenimplantationsanlage *f* 离子注入装置, 离子注入机
Ionenimplantationsausheilung *f* 离子注入修复, 离子注入退火
Ionenimplantationsdefekt *m* 离子注入缺陷
Ionenimplantationsmaske *f* 离子注入掩模
Ioneninjektionsbeschleuniger *m* 离子注入(用)加速器
Ionenintensität *f* 离子束强度
Ionenkanone *f* 离子枪
Ionenkatalyse *f* 离子催化
Ionenkathode *f* 离子阴极
Ionenkonzentration *f* 离子浓度
Ionenkristall *m* 离子晶体
Ionenladung *f* 离子电荷
Ionenlautsprecher *m* 离子扬声器
Ionenlawine *f* 离子雪崩
Ionenleerstelle *f* 离子空位
Ionenleiter *m* 离子导体
Ionenleitfähigkeit *f* 离子电导率
Ionenleitung *f* 离子导电
Ionenlithografie *f* 离子光刻技术
Ionenlösung *f* 离子溶液
Ionenlücke *f* 离子空位
Ionenmikroskop *n* 离子显微镜
Ionenmizelle *f* 离子胶束
Ionnenebel *m* 离子云, 离子雾
Ionenoptik *f* 离子光学
Ionenpaar *n* 离子偶, 离子对
Ionenpermeabilität *f* 离子透过性
Ionenplattierung *f* 离子涂层, 离子镀覆
 reaktive ~ 反应离子涂层, 反应离子镀覆
Ionenpolarisation *f* 离子极化
Ionenprodukt *n* 离子积
Ionenprojektionsmikrolithografie *f* 离子投影微光刻术
Ionenpumpe *f* 离子泵
Ionenquelle *f* 离子源
Ionenquellen-Extraktionskanal *m* 离子源束流引出通道
Ionenradius *m* 离子半径

wirklicher \sim 真离子半径
 wirksamer \sim 有效离子半径
Ionenraumgitter n 离子晶格
Ionenreaktion f 离子反应
Ionenrefraktion f 离子折射
Ionenreibung f 离子摩擦
Ionenreihe f 离子序列
Ionenrelais n 离子继电器
Ionenröhre f 离子管, 充气管
 gittergesteuerte \sim 闸流管
Ionenschalter m 离子继电器, 离子开关
Ionenschicht f 离子层, 电离层
Ionenschirm m 离子屏
Ionenschleuder m 离子加速器
Ionenspaltung f 离子分裂
Ionenstärke f 离子强度
Ionenstärkemesser m 离子强度计
Ionen-Staustrahlrohr n 离子冲压式发动机
Ionenstoß m 离子碰撞
Ionenstrahl m 离子束, 离子注
Ionenstrahlantrieb m 离子束发动机
Ionenstrahlätzanlage f 离子束刻蚀装置
Ionenstrahlätzen n 离子束刻蚀
Ionenstrahlelichtung f 离子束曝光
Ionenstrahlkatodenzerstäubung f 离子束阴极
 溅射
Ionenstrahlolithografie f 离子束光刻术
Ionenstrahlstrom m 离子束流
Ionenstrahlzerstäubung f 离子束阴极溅射
Ionenstrom m 离子(电)流, 离子流
Ionensubstitution f 离子代用
Ionentanzschwingung f 等离子区振荡
Ionentheorie f 离子(理)论
Ionentherapie f 离子疗法(将可溶盐的离子引入组织)
Ionentriebwerk n 离子发动机
Ionenüberschußleitung f (半导体)离子剩余导电
Ionenüberspannungsableiter m 离子过压防护
 放电器
Ionenübertragung f 离子移动
Ionenvakuumpumpe f 离子真空泵
Ionenventil n 离子阀, 离子管
Ionenverarmung f 离子数贫乏, 离子缺少
Ionenwanderung f 离子迁移, 离子徙动

Ionenwanderungsgeschwindigkeit f 离子迁移
 速度, 离子徙动速度
Ionenwertigkeit f 离子价
Ionenwind m 离子风
Ionenwirkung f 离子作用
Ionenwolke f 离子云
Ionenzahl f 离子数
Ionenzähler m 离子计数器
Ionenzählrohr n 离子记数管
Ionenerfall m 离子分裂
Ionenerstäubung f 离子溅射
Ionenzustand m 离子(状)态
Ionen-Zyklotron n 离子回旋加速器
Ionisation f 电离, 离化
 elektrolytische \sim 电解电离
 lawinenartige \sim 雪崩式电离, 累积的电离
 lichtelektrische \sim 光电电离
 optische \sim 光致电离
 spezifische \sim 电离比值, 线性电离, 特殊电
 离
 sporadische \sim 不规则电离
 thermische \sim 热电离
Ionisationsabgabe f 电离能(的)释放, 电离能
 (的)输出
Ionisationsarbeit f 电离功
Ionisationsdichte f 电离密度
 räumliche \sim 体积电离密度
Ionisationsdosimeter n, m 电离剂量器
Ionisationsdosismesser m 电离式辐射剂量计
Ionisationsdruckmesser m 离子压力计
Ionisationsenergie f 电离能
Ionisationsformel f 电离式
Ionisationsgeschwindigkeit f 电离率, 电离速度
Ionisationsgleichgewicht n 电离平衡
Ionisationsgrad m 电离度
Ionisationsgradient m 电离梯度
Ionisationskammer f 电离室, 电离箱
 kompensierte \sim 补偿电离室
 verschiebbare \sim 活动电离室
Ionisationskammer-Meßteil n, m 电离箱测量
 部分
Ionisationskarte f 电离层预告图
Ionisationskonstante f 电离常数
Ionisationskurve f 电离曲线
Ionisationsmanometer n, m 电离压力计, 电离

- 压强计, 电离气压计
- Ionisationsmanometerrohre** *f* 电离压力计管 (值)
- Ionisationsmaximum** *n* 最大的电离
- Ionisationsmelder** *m* 电离报警器
- Ionisationspotential** *n* 电离电势
- Ionisationsprozeß** *m* 电离过程
- Ionisationsquelle** *f* 电离源
- Ionisationsrauschen** *n* 电离噪声
- Ionisationsschicht** *f* 电离层
- Ionisationsspannung** *f* 电离电压, 电离电势
- Ionisationsstrom** *m* 离子电流
- Ionisationsvakuummesser** *m* 电离真空计
- Ionisationsvakuummeter** *n, m* 电离真空计
~ mit heißer Kathode 热阴极电离真空计
- Ionisationsverlust** *m* 电离损耗
- Ionisationsverteilung** *f* 电离密度分布
- Ionisationsvorgang** *m* 电离过程
- Ionisationswahrscheinlichkeit** *f* 电离概率, 电离或然率
- Ionisationswärme** *f* 电离热
- Ionisationswirkung** *f* 电离作用, 电离效应
- Ionisationszeit** *f* 电离时间
- Ionisationszustand** *m* 电离状态
- Ionisator** *m* 电离器
- Ionisierung** *f* 电离(作用)
- Ionisierungsarbeit** *f* 电离功
- Ionisierungsbahn** *f* 电离轨迹
- Ionisierungsdichte** *f* 电离密度, 离子密度
- Ionisierungselektrometer** *n, m* 电离静电计
- Ionisierungsenergie** *f* 电离能
- Ionisierungsfeld** *n* 电离场
- Ionisierungsfunktion** *f* 电离函数
- Ionisierungsgitter** *m* 电离电极
- Ionisierungsgrad** *m* 电离度
- Ionisierungskammer** *f* 电离室
- Ionisierungskraft** *f* 电离(能)力
- Ionisationsmanometer** *n, m* 电离压力计
- Ionisierungsmittel** *n* 电离剂
- Ionisierungspotential** *n* 电离电位
zweites ~ 第二电离电位
- Ionisierungspunkt** *m* 电离点
- Ionisierungsquerschnitt** *m* 电离截面
- Ionisationsrauschen** *n* 电离噪声
- Ionisierungsspannung** *f* 电离电压, 电离电势
- Ionisierungsstärke** *f* 电离强度
- Ionisierungsstörung** *f* 电离干扰
- Ionisierungsstrom** *m* 电离电流
- Ionisierungsvermögen** *n* 电离本领, 电离能力
- Ionisierungswärme** *f* 电离热
- Ionisierungszahl** *f* 电离数
- Ionisierungszeit** *f* 电离时间
- Ionisierungszelle** *f* 电离箱, 电离室
- Ionisierungszustand** *m* 电离状态
- Ionitrieren** *n* 离子渗碳
- Ionium** *n* 镅(Io)
- Ionedurchlässigkeit** *f* 离子渗透性
- Ionogramm** *n* 电离图
- Ionometer** *n, m* 离子计
- Ionophon** *n* 离子扬声器
- Ionophorese** *f* (离子)电泳
- Ionosonde** *f* 电离层记录仪, 电离层垂直探测仪
~ für Schräglotung 倾斜入射电离层记录仪
~ für Senkrechtlotung 垂直入射电离层记录仪
- Ionosphäre** *f* 电离层
- Ionosphärenkonstante** *f* 电离层常数
- Ionosphärenlotung** *f* 电离层探测
~ mit Rückstreuung 后向散射的电离层探测
- Ionosphären-Modell** *n* 电离层模型
- Ionosphärenschicht** *f* 电离层
- Ionosphärenstörung** *f* 电离层骚扰
plötzliche ~ 突然性电离层扰动
- Ionosphärensturm** *m* 电离层骚扰
- Ionosphärenwelle** *f* 电离层波
- Ionosphärenwolke** *f* 电离层
- Ionotron** *n* 静电消除器
- Ion(s)tron** *n* 闸流管
- IPD-Regler** *m* (= Integral-Proportionaler Regler mit Vorhalt) 超前比例积分调节器
- I-Pleuel** *n* 工字形连杆
- IP-Regler** *m* (= Integral-Proportionaler Regler) 恒速调节器, 比例积分调节器
- I-profil** *n* 工字钢
- Ipsophon** *n* 录音电话
- I/P Umformer** *m* 电-气信号转换器
- IR-Abfall** *m* 电阻(性)电压降
- Iraser** *m* 红外激光器

Iraserwirkung *f* 红外激光器效应
I-Regelung *f* 积分调节
I-Regler *m* (= Integral wirkender Regler) 无定向调节器
Iridium *n* 铱(Ir)
Iridium *n* 铱星公司(世界第一家卫星电话系统公司)
Iridium-Iridiumrhodium-Thermoelement *n* 铱-铱铑热电偶
Iridiumlegierung *f* 铱合金
Iridoosmium *n* 铱钼合金
Iris *f* 可变光阑, 虹彩式光圈
Irisblende *f* 孔径光阑; 彩虹器(显微镜零件), 可变(虹彩)光阑
Irradiation *f* 光渗; 照光, 照射, 辐照
irrational 无理的, 不合理的
Irrstrom *m* 杂散电流, 漏电流
Irrungszeichen *n* 改错信号, 误差信号
Irrweg *m* 漏泄途径
IR-Strahlung *f* (= Infrarotstrahlung) 红外线辐射
Isabellin *n* 伊沙贝林锰青铜($w(\text{Cu})85\%$, $w(\text{Mn})9.5\%$, $w(\text{Al})5.5\%$)
ISA-Passung *f* 国际标准协会的配合系统
ISA-Passungs-und Toleranzsystem *n* 国际标准协会公差和配合系统, 国际标准公差配合制
ISA-Toleranzsystem *n* 国际标准协会公差系统
I-Schirmbild *n* I型显示器
I-S-Diagramm *n* 焓熵图
Isimabronze *f* 伊斯马铸造锰青铜
Isima-Rotguß *m* 伊斯马铸造锡青铜
isobar 等压的
Isobare *f* 等压线
 kritische ~ 临界等压线
Isobarenkarte *f* 等压线图
Isobate *f* 等深线
Isobutan *n* 异丁烷
Isobutyl *n* 异丁基
Isocandela-Kurve *f* 均匀照度曲线
Isochasma *f* 极光等频线
Isochimene *f* (空气)等温线
isochor 等容的, 等体积的
Isochore *f* 等体积线, 等容线
isochrom 单色的, 同色的
isochromatisch 等色的

Isochrone *f* 等时线
Isochronismus *m* 等时性
Isochronmodulation *f* 等时调制
Isochronzyklotron *n* 等时回旋加速器
ISO-Code *m* 国际标准代码
Isocyanat *n* 异氰酸酯
Isodose *f* 等剂量
Isodosenkurve *f* 等剂量曲线
Isodromgeschwindigkeit *f* 均衡速度
Isodromregelung *f* 均衡调节
Isodromregler *m* 均恒调整器, 均速调节器
Isodynamie *f* 等强线, 等力线
isodynamisch 等力的
isoelektrisch 等电的
isoelektronisch 等电子的
Isoenthalpie *f* 等焓线
Isogenie *f* 同形异构
Isogon *n* 等角形; 等(磁)偏线
Isogonekarte *f* 等偏线图
Isohypse *f* 等高线
Isoliermasse *f* 绝缘物质, 绝缘剂
 formbare ~ 可塑(形的)绝缘物质
Isolation *f* 绝缘; 隔离; 隔绝; 绝热, 绝缘性能
 abgestufte ~ 分级绝缘
 biegsame ~ 柔韧绝缘
 dampfundurchlässige ~ 汽隔离, 防汽层; 不透汽性绝缘
 durchgehende ~ 连续绝缘
 elektrische ~ 电气绝缘
 feuerfeste ~ 耐火绝缘
 flüssige ~ 液体绝缘
 gegossene ~ 浇注(树脂)绝缘
 gemischte ~ 混合绝缘
 geschichtete ~ 层(状)绝缘
 gleichmäßige ~ 均匀绝缘
 nichtabgestufte ~ 均匀(连续)绝缘
 oxydische ~ 氧化物绝缘
 reduzierte ~ 降低绝缘
 säurefeste ~ 耐酸绝缘
 schadhafte ~ 绝缘损坏
 schalldichte ~ 隔声层
 schlechte ~ 低绝缘, 绝缘差
 umgerissene ~ (变压器)法兰式绝缘, 凸缘式绝缘
 verminderte ~ 减弱(的)绝缘

verringerte \sim 减弱绝缘
 verstärkte \sim 加强绝缘
 volle \sim 正常绝缘
 wärmedämmende \sim 绝热
 \sim gegen Erde 对地绝缘
Isolationsabstand m 绝缘距离
Isolationsabstufung f 绝缘分级
Isolationsabziehzeuge f 绝缘剥离钳
Isolationsanzeigeordnung f 绝缘(状态)指示装置
Isolationsaufbau m 绝缘结构
Isolationsauftrag m 绝缘敷层, 绝缘涂层
Isolationsbeanspruchung f 绝缘负荷
Isolationsbemessung f 绝缘测量; 绝缘计算
Isolationsbeschädigung f 绝缘损坏
Isolationsbeständigkeit f 绝缘耐抗性
Isolationsbrand m 绝缘燃烧, 绝缘烧损
Isolationsbrumm m 绝缘交流声, (阴极灯丝) 漏电交流声
Isolationsdefekt m 绝缘故障, 绝缘缺陷
Isolationsdurchbruch m 绝缘击穿
Isolationsdurchschlag m 绝缘击穿
Isolationseigenschaft f 绝缘特性
Isolationseinbettmasse f 绝缘填充料
Isolationsentferner m (修理绝缘用) 绝缘分离器
Isolationsersparnis f 绝缘的节省, 节约用绝缘
Isolationsfähigkeit f 绝缘能力
Isolationsfaktor m 绝缘占空因数
Isolationsfehler m 绝缘故障, 绝缘损坏
Isolationsfehlersuche f 绝缘故障试验
Isolationsfestigkeit f 绝缘强度
isolationsfrei 无绝缘的, 未绝缘的
Isolationsgießharz n 绝缘浇注树脂; 灌注胶
Isolationsgrad m 绝缘等级, 绝缘水平
Isolationsgüte f 绝缘质量
Isolationshülle f 绝缘包皮
Isolationshülse f 绝缘编织层
Isolationskathode f 绝缘阴极
Isolationsklasse f 绝缘(等)级
Isolations-Knickgerät n 绝缘耐弯折试验仪
Isolationskontrolle f 绝缘检查
Isolationskoordination f 绝缘配合
 konventionelle \sim 惯用绝缘配合
Isolationsleitwert m 绝缘电导

Isolationsmasse f 绝缘胶, 绝缘剂
Isolationsmaterial n 绝缘材料
 geschichtetes \sim 成层绝缘材料, 层压绝缘材料
Isolationsmedium n 绝缘介质
Isolationsmeßanordnung f 绝缘表, 高阻表
Isolationsmesser m 绝缘表, 高阻表
 aufzeichnender \sim 记录式高阻表
Isolationsmeßplatz m 绝缘测量台
Isolationsmessung f 绝缘测量
Isolationsminderung f 绝缘降低
Isolationsniveau n 绝缘水平
Isolationspapier n 绝缘纸
Isolationspegel m 绝缘水平
Isolationsprobe f 绝缘试样; 绝缘试验
Isolationsprüfeinrichtung f 绝缘试验设备
Isolationsprüfer m 绝缘检验器
Isolationsprüfgerät n 绝缘检测仪(表)
Isolationsprüfung f 绝缘检验, 绝缘试验
Isolationsrauschen n 绝缘交流声(指阴极和丝极绝缘不良引起的哼声)
Isolationsrohr n 绝缘管
Isolationsschaden m 绝缘破坏(或破损)
Isolationsscheibe f 绝缘垫圈
Isolationsschicht f 绝缘层
Isolationsschild m 绝缘护板, 绝缘板
Isolationsschwund m 绝缘收缩(率)
Isolationssollwert m 绝缘限值, 绝缘理论值
Isolationsspannung f 最大工作电压, 隔离电压, 电路绝缘电压
Isolationsstärke f 绝缘强度; 绝缘厚度
Isolationsstoff m 绝缘材料
Isolationsstörung f 绝缘损伤
Isolationsstrom m 绝缘电流, 漏泄电流
Isolationstechnik f 绝缘技术
Isolationstransformator m 隔离变压器
Isolationsüberwachung f 绝缘检查
Isolationsverlust m 绝缘损失
Isolationsvermögen n 绝缘性, 绝缘能力
Isolationswert m 绝缘(电阻)值
Isolationswiderstand m 绝缘电阻, 隔离电阻
Isolationswiderstandbelag m 单位长度绝缘电阻
Isolationszerstörung f 绝缘破坏
Isolationszuordnung f 绝缘配合

Isolationszusammenbruch *m* 绝缘击穿
Isolationszustand *m* 绝缘状态
Isolator *m* 绝缘子; 电介质, 隔离器
 durchschlagbarer *~* 可击穿绝缘子
 flüssiger *~* 液体电介质
 hydrophiler *~* 亲水性电介质
 hydrophober 疏水性电介质
 keramischer *~* 瓷绝缘子
 kernporöser *~* 空腔绝缘子
 metallischer *~* 金属绝缘子(1/4 波短路线路)
 nichtdurchschlagbarer *~* 不可击穿绝缘子
 verlustbehafteter *~* 不完全电介质
 verlustloser *~* 完全电介质
 wasserabweisender *~* 疏水性电介质
 wasseranziehender *~* 亲水性电介质
 würfelförmiger *~* 立方绝缘子
~ aus gehärtetem Glas 钢化玻璃绝缘子
Isolatorabstandhalter *m* 绝缘子串支杆
Isolatorarm *m* 绝缘子支架
Isolatoraußenmantel *m* 绝缘子外壳, 绝缘子室
Isolatorbruch *m* 绝缘子破坏
Isolatordach *n* 绝缘子顶盖
Isolator Doppelstütze *f* 双重绝缘子支承
Isolatorenbefestigung *f* 绝缘子固定
Isolatorenbund *n* 电线在绝缘子上捆紧
Isolatorenhal *m* 绝缘子颈槽
Isolatorenkappe *f* 绝缘子头
Isolatorenkette *f* 绝缘子串, 绝缘子组
Isolatorenkitt *m* 绝缘子封泥, 绝缘子密封剂
Isolatorenporzellan *n* 绝缘子瓷
Isolatorenprüfstange *f* 绝缘子试验棒
Isolatoren Schaden *m* 绝缘子破坏
Isolatorfuß *m* (火花塞) 绝缘子裙; 绝缘子托架
Isolatorinnenmantel *m* 绝缘子内壳
Isolator Kette *f* 绝缘子串
Isolator Klemme *f* 绝缘子线夹
Isolator Klöppel *m* 绝缘子支撑
Isolator Kopf *m* 绝缘子头
Isolator Körper *m* 绝缘子体
~ der Zündkerze 火花塞绝缘子
Isolator Mantel *m* 绝缘子裙
Isolator Muffe *f* 绝缘套
Isolator Nut *f* 绝缘子(顶)槽

Isolatorsäule *f* 绝缘子柱, 绝缘子支柱
Isolatorschutzring *m* 绝缘子护圈, 绝缘子护套
Isolatorspülanlagehaus *n* 绝缘子冲洗设备室
Isolatorstrunk *m* 绝缘子杆, 绝缘子裙
Isolatorstütze *f* 绝缘支柱
 gebogene *~* 弯钩形绝缘支柱
 gerade *~* 直绝缘支柱
 sattelförmige *~* 马鞍形绝缘支柱
Isolatorwaschung *f* 绝缘子水冲洗
Isolatorzwischenmantel *m* 绝缘子中间裙
Isolieranstrich *m* 绝缘涂料
Isolierasphalt *m* 绝缘沥青
Isolierband *n* 绝缘带, 电线胶布带
 öldichtes *~* 不透油的绝缘带
Isolierbandmasse *f* 绝缘带, 绝缘带材料
Isolierbauteil *m* 绝缘零件
Isolierbehälter *m* 绝热车体; 绝缘容器
Isolierbüchse *f* 绝缘套管
Isolierdeckel *m* 绝缘盖
Isolierdichtung *f* 绝缘密封
Isolierdicke *f* 绝缘厚度
Isolierdistanz *f* 绝缘间隔
Isolierdose *f* 绝缘盒, 绝缘箱
Isoliererei *n* 蛋形绝缘子, 拉线绝缘子
Isoliereigenschaft *f* 绝缘特性
isolierend 绝缘的, 绝热的
isolieren 绝缘
Isolierer *m* 绝缘者
Isolierfähigkeit *f* 绝缘能力
Isolierfahrzeug *n* 绝热车
Isolierfarbe *f* 绝缘涂料
Isolierfeder *f* 绝缘簧片; 隔振弹簧
Isolierfehler *m* 绝缘缺陷
Isolierfeldeffekttransistor *m* 绝缘栅场效应晶体管
Isolierfestigkeit *f* 绝缘强度
Isolierfilz *m* 绝缘毡
Isolierfirnis *m* 绝缘清漆
Isolierflächenmaschine *f* 表面绝缘电机
Isolierflüssigkeit *f* 绝缘液
 gebrauchte *~* 用过了的绝缘液体
Isolierfolie *f* 绝缘膜; 箔绝热(冷冻)
Isolierfuß *m* 绝缘座, 绝缘架
Isolierfutter *n* (锅炉) 绝热层
Isoliergas *n* 绝缘气体

Isoliergehäuse *n* 绝缘箱, 绝缘盒
Isolierglocke *f* 绝缘罩, 绝缘裙
Isoliergummi *n* 绝缘橡胶, 绝缘橡皮
Isolierhalter *m* 绝缘支撑
Isolierhaube *f* 绝缘罩, 绝缘帽
Isolierhub *m* 绝缘行程
Isolierhülle *f* 绝缘护套, 绝缘外壳
Isolierhüllenprobe *f* 绝缘护套试样
Isolierhülse *f* 绝缘编织层, 绝缘套管
Isolierkappe *f* 绝缘罩, 绝缘帽
Isolierkeil *m* 绝缘楔
Isolierkeramik *f* 绝缘陶瓷, 陶瓷绝缘材料
Isolierkitt *m* 绝缘封泥, 绝缘密封剂
Isolierklemme *f* 绝缘, 绝缘夹头
Isolierknopf *m* 绝缘按钮
Isolierkörper *m* 绝缘体
 keramischer ~ 陶瓷绝缘体
Isolierkörperspitze *f* (点火电嘴) 绝缘子热锥
Isolierkragen *m* 绝缘边, 绝缘凸缘
Isolierkragensteckvorrichtung *f* 带绝缘边的插接装置
Isolierkreuzrolle *f* 导线交叉处用绝缘滚子
Isolierkunststoff *m* 绝缘塑料
Isolierlack *m* 绝缘漆
 lufttrocknender ~ 气干绝缘漆
 ofentrocknender ~ 绝缘焙漆, 绝缘烘漆
Isolierlackfilm *m* 绝缘漆膜
Isolierlackschicht *f* 绝缘漆层
Isolierlamelle *f* 绝缘板, (整流子片间的) 绝缘片
Isolermanschette *f* 绝缘套, 绝缘圈
Isolermantel *m* 绝缘包皮
Isoliermaschine *f* 绝缘(层)绕包机
Isoliermaterial *n* 绝缘材料
 gasabgebendes ~ 产气绝缘材料
Isoliermatte *f* 毯状绝热材料; 绝缘垫
Isoliermuffe *f* 绝缘套管, 分段接头
Isoliermutter *f* 绝缘螺母
Isolieröl *n* 绝缘油
 inhibitiertes ~ 加防老剂的绝缘油, 阻化油
Isolierpapier *n* 绝缘纸
Isolierpappe *f* 绝缘纸板
Isolierperle *f* 珠形绝缘子, 绝缘珠
Isolierplatte *f* 绝缘板, 绝缘片; 绝热板
Isolierpreßstoff *m* 绝缘(压制)塑料

Isolerring *m* 绝缘套筒
Isolierrohr *n* 绝缘套筒, 绝缘套管
Isolierrolle *f* 通心绝缘子, 绝缘滚子
Isolierschemel *m* 绝缘座
Isolierschicht *f* 绝缘层, 隔热层
Isolierschlauch *m* 软绝缘导管, 绝缘软管
 flexibler ~ 柔韧绝缘导管
Isolierschuh *m* (电缆) 绝缘端; 绝缘鞋
Isoliersockel *m* 绝缘灯座
Isolierstein *m* 绝缘砖; 保温砖
Isolierstoff *m* 绝缘材料; 绝热材料, 绝缘体
 elektrotechnischer ~ 电工绝缘材料
 gasabgebender ~ 产气绝缘材料
 keramischer ~ 陶瓷绝缘材料
 nichtgasabgebender ~ 非产气绝缘材料
 organischer ~ 有机绝缘材料
 polarer ~ 极性电介质
 poröser ~ 微孔电介质
 seignetteelektrischer ~ 酒石酸钾钠电介质
 wachsartiger ~ 蜡状电介质
Isolierstoffdüse *f* 绝缘材料喷嘴
isolierstoffgekapselt 用绝缘材料密封的
Isolierstoffkammer *f* 绝缘材料灭弧室
Isolierstoffklasse *f* 绝缘(耐热)等级
Isolierstoff-Löschkammer *f* 绝缘材料灭弧室
Isolierstoffprüfung *f* 绝缘材料试验
Isolierstoffspalt *m* 绝缘材料狭缝
Isolierstoff-Verlustwinkel *m* 绝缘材料损失角, 绝缘材料损耗角
Isolierstoß *m* 绝缘接头
Isolierstrecke *f* 绝缘断口, 绝缘间隙
Isolierstück *n* 绝缘件
Isolierstütze *f* 绝缘支柱
isoliert 绝缘的
Isoliertafel *f* 绝缘板
Isoliertechnik *f* 绝缘技术
Isolierteil *n, m* 绝缘部分
Isolierteppich *m* 绝缘垫, 绝缘毡
Isoliertransformator *m* 绝缘变压器, 隔离变压器
Isolierübertrager *m* (仪表用) 分离变压器
Isolierüberzug *m* 绝缘层
Isolierumspanner *m* 分离变压器
Isolierung *f* 绝缘, 绝缘材料; 使绝缘, 绝缘层, 绝热, 离析

nicht selbstregenerierende ~ 非自恢复性绝缘
 selbstregenerierende ~ 自恢复性绝缘
 vollimpragnierte ~ 全部浸渍的绝缘(层)
 ~ gegen Nut 槽绝缘, 对地绝缘
Isolierungsauftrag *m* 绝缘层
Isolierungsdicke *f* 绝缘厚度
Isoliervermögen *n* 绝缘能力
Isolierwand *f* 绝缘壁
Isolierwandler *m* (仪表用)分离变压器
Isolierzange *f* 绝缘(虎)钳
Isolierzustand *m* 绝缘状态
Isolierzwischenlage *f* 绝缘垫片
Isolierzylinder *m* 绝缘筒
Isolinie *f* (三镜头摄影机)同影线, 等值线
Isolith *n* 浸酚醛漆的绝缘纸; 绝缘纸
Isolog *n* 同构(异素)体
Isologie *f* 同构(异素)现象
Isoluxkurve *f* 等勒(克司)曲线, 等照度曲线
Isomer *n* 同分异构物, 同分异构体; 同质异能素
Isomerie *f* 同分异构现象, 同质异能性
Isomeriefall *m* 同分异构现象
Isomerisation *f* 异构化
isomerisieren 异构化
Isomorphie *f* 同晶(现象)
Isoperlon *n* (导线的)聚酰胺-酚醛绝缘
Isoperm *n* 恒导磁率材料
Isophase *f* 等相线, 等位线
Isophote *f* 等辐脱线, 等照度线
Isophotkurve *f* 等照度线, 等辐脱线
Isophthalsäure *f* 异酞酸, 间苯二酸
Isoplanarstruktur *f* 同平面结构
Isoplanarverfahren *n* 同平面工艺
Isopose *f* 等位线
Isopotential *n* 等位势线
Isoquante *f* 等产量线
Isotache *f* 等速线, 等流速线
Isotalantose *f* 等年温较差线
Isothene *f* 等气压平衡线
Isothere *f* 等暑线
Isotherme *f* 等温线
Isothermgesenkschmieden *n* 等温模锻
Isothermglühen *n* 等温退火
Isothermhärtung *f* 等温淬火; 贝氏体淬火

Isotop *n* 同位素
 radioaktives ~ 放射性同位素
 stabiles ~ 稳定同位素
 ~ in Metamorphiten 变态中的同位素
Isotopenanreicherung *f* 同位素浓缩
Isotopenaustausch *m* 同位素交换
Isotopenbatterie *f* 同位素电池
Isotopenchemie *f* 同位素化学
Isotopeneffekt *m* 同位素效应
Isotopenfüllstandmeßgerät *n* 同位素物位测量仪表
Isotopenlinie *f* 同位素谱线
Isotopenmasse *f* 同位素(质量)
Isotopenmenge *f* 同位素量
Isotopenmeßgerät *n* 同位素测量仪表
Isotopenmeßtechnik *f* 同位素测量技术
Isotopentechnik *f* 同位素技术
Isotopentrennanlage *f* 同位素分离设备
 elektromagnetische ~ 电磁同位素分离设备
Isotopentrenner *m* 同位素分离器
Isotopentrennung *f* 同位素分离
 kontinuierliche ~ 连续同位素分离
Isotopentrennungsfaktor *m* 同位素分离因数
Isotopentrennverfahren *n* 同位素分离法
 chemisches ~ 化学同位素分离法
Isotopenverdünnungsanalyse *f* 同位素稀释分析
Isotopenverhältnis *n* 同位素比率
Isotopenverschiebung *f* 同位素移动
Isotopenzusammensetzung *f* 同位素成分
Isotopgewicht *n* 同位素重量
Isotrakt *m* 差热分析
Isotron *n* 同位素分析仪
Isotropie *f* 各向同性(现象)
Isozanatharzack *m* 异氰酸酯树脂漆
Istabmaß *n* 实际偏差
I-Stahl *m* 工字钢
Istanzeige *f* 实际读数
Ist-Belastung *f* 实际负荷
Ist-Berührungsflächenmaß *n* 真实接触面积
Istbreite *f* 实测宽度
Ist-Bremsweg *m* 实际制动距离
Istdrehzahl *f* 实际转速
Istdruck *m* 实际压力
Ist-Fahrgeschwindigkeit *f* 实际行车速度

Ist-Förderstrom *m* (流体)有效输送量
Istgenauigkeit *f* 实际精度
Istkapazität *f* 实际电容量
Istkostenrechnung *f* 实际费用计算
Istlänge *f* 实测长度
Istleistung *f* 实际功率
Ist-Leistungsfaktor *m* 实际功率因数
Ist-Leistungswert *m* 实际功率值,实际功能值
Ist-Maß *n* 实际尺寸,有效尺寸,局部实际尺寸
Istmaßlehre *f* 实际尺寸量规
Istoberfläche *f, n* 实际表面
Istposition *f* 实际位置
Ist-Querschnitt *m* 实际横截面
Istspannung *f* 实际应力
Ist-Spiel *n* 实际间隙
Isttragfläche *f* 真正接触面积,实际承载面积
I-Stumpfnah *f* I形坡口对接焊
Istverschleiß *m* 实际磨损
Istwert *m* 实际值,实测值
Istwertanzeige *f* 实际值读数
Istwertbilder *m* 实际值模拟器
Istwertgeber *m* 实际值传感器
Istzeit *f* 实时
Istzeitanalogrechner *m* 实时模拟计算机
Istzeitdaten *pl* 实时数据
Istzeitrechner *m* 实时计算机
Istzeit-Telemetrie *f* 实时遥测

Istzustand *m* 真实状态
Iteration *f* 叠代法,叠演,重复
Iterationsimpedanz *f* 累接阻抗
Iterationsnetzwerk *n* 累接网络,链形网络
Iterationsoperator *m* 叠代算子
Iterationsschaltung *f* 链形电路,累接电路
Iterationszyklus *m* 叠代循环
Iterierung *f* 叠代法,叠演
IT-ISA-Toleranz *f* 国际公差
I-Träger *m* 工字梁,工字钢
Iunenköhlkörper *m* 内冷铁
Ivanium *n* 依瓦尼母铝合金
I-Verhalten *n* 无差特性,积分特性
I-W-Draht *m* 信息记录线
I-Wirkung *f* 积分作用
I-Wirkungsintensität *f* 积分作用强度
I-Wirkungskoeffizient *m* 积分作用系数
I-Wirkungszeit *f* 积分作用时间
I²-Zähler *m* 安培平方小时计,平方计数器
Izettbehandlung *f* 永韧处理,无时效处理
Izettstahl *m* 无时效钢,永韧钢
Izod-Kerbschlagbiegeprobe *f* 埃左(缺口)冲击
 韧度试样,埃左(缺口)冲击韧度试验
Izod-Schlagbiegeversuch *m* 埃左冲击弯曲试
 验;切口冲击试验
Izod-Schlagversuch *m* 埃左冲击试验
I-Zylinderkopf *m* 顶置气门气缸盖

J

Jade *m* 翡翠,硬玉
Jadeit *m* 翡翠,硬玉
Jägerleit-Bodenradargerät *n* 歼击机地面引导雷达
Jagi *n* 八木天线
Jahrbuch *n* 年鉴,年报
Jahresabgabe *f* 年输出
Jahresabschluß *m* 年度结算(表),年度财务报表
Jahresausbeute *f* 年产量
Jahresbelastungsdiagramm *n* 年负载曲线图
Jahresbelastungskurve *f* 年负载曲线
Jahresbericht *m* 年度报告
Jahresbetriebsdauer *f* 年工作时间
Jahresbetriebskosten *pl* 年生产费用
Jahresbilanz *f* 年度平衡表,年结算
Jahresdauerlast *f* 年连续负载
Jahresdurchsatz *m* 年生产能力,年处理量
Jahreserzeugung *f* 年产量
Jahresgesamtleistung *f* 年总生产能力,年总产量
Jahreshöchstlast *f* 年最高负载
Jahreshöchstleistung *f* 年最大生产能力
Jahreskosten *pl* 年度成本,年度费用
Jahreslastschwankung *f* 年负载波动
Jahresmaximum *n* 年最大生产能力
Jahresmittel *n* 年平均数
Jahresproduktion *f* 年产量
Jahrestemperatur *f* 年温度
 mittlere ~ 年平均温度
Jahrestonnen *f, pl* 吨计年产量
Jahresüberschuß *m* 年度盈余
Jahresverbrauch *m* 年消耗量
Jahreswert *m* 年产值
Jahreswirkungsgrad *m* 年效率,年利用系数
Jahreszahl *f* 年数
 ~ der Herstellung 出厂年份
jährlich 一年的,每年的
Jahrtonnen *pl* 年吨数
Jalousie *f* 百叶窗,鱼鳞板
Jalousiefächer *m* 百叶窗通风器

Jalousieherd *m* 带式炉底
Jalousiekühler *m* 百叶窗式冷却器
Jalousieofen *m* 带式加热炉,活底炉
Jalousieprisma *n* 百叶窗式反射器
Jalousieschutteinrichtung *f* 帘式保护装置,帘式挡板
Jalousiesicherung *f* 帘式保护装置
Jalousethermostat *m* (汽车散热器)百叶窗调温器
Jandusbogenlampe *f* 曾都斯弧光灯
JA-NEIN-Code *m* 是非码,脱机联机码
JA-NEIN-Entscheidung *f* 交替解答
“JA-NEIN”-Relais *n* “有”或“无”继电器
JA-NEIN-Schema *n* “是-非”电路
Jaspis *m* 碧石,碧玉
Jäte-und Oberflächenlockerungsgerät *n* 除草松土机
Jedermannaufzug *m* (无司机)公用载客电梯
JEDOCH-NICHT *n* “与-非”电路(逻辑运算用),“与非”门
JEDOCH-NICHT-Schaltung *f* “与-非”电路,“与非”门
JEDOCH-NICHT-Tor *n* “与-非”电路,“与非门”
Jetalloy *n* 镍铬钴基合金
Jet-Strahl *m* 射流,喷射
Jet-Wolding *m* 射出成形(法)
Jeweilsänderung *f* 操作修改,运算修改
Jeweils-Parameter *m* 运算参数,程序参数,操作参数
J-Formstück *n* J型件,头管
J-Fuge *f* J形坡口
Jigger *m* 减幅振荡变压器,可变耦合变压器
Jitter *n* 图像跳动
Jitterbug-Impuls *m* 图像不稳定故障脉冲,图像抖动脉冲
Jitterbug-Impuls *m* 图像不稳定故障脉冲;图像抖动脉冲
J-Naht *f* (焊接)J型坡口,J型焊缝
Job *m* (计算机的)作业
Jobabbruch *m* 作业异常结束

Jobabrechnungsprotokoll *n* 作业计算记录
Jobabwicklung *f* 作业处理
Jobanweisung *f* 作业语句
Jobaufbau *n* 作业编排, 作业准备
Job-Aussetzung *f* 作业暂停
Jobbearbeitung *f* 作业处理
Jobbegleitdokument *n* 作业控制文件
Job-Bericht *m* 作业记帐
Job-Beschreibung *f* 作业说明
Jobbetriebssprache *f* 作业运算语言, 作业控制语言
Job-Bibliothek *f* 作业库
Job-Bibliothekspflege *f* 作业库更新, 作业库修改
Jobdateisteuerblock *m* 作业文件控制块, 作业文件控制区
Jobdisponent *m* 作业安排, 作业调度(程序)
Jobeingabestrom *m* 输入作业流
Jobeinleitung *f* 作业启动
Jobendeanweisung *f* 作业结束语句
Job-Ende-Ausgang *m* 作业引出端
Job-Ereignisbericht *m* 作业执行报告
Job-Ereignisdatei *f* 作业结果文件
Jobinformation *f* 作业信息(盘操作系统)
Jobinformationsblock *m* 作业信息块
Jobinformationskarte *f* 作业信息卡
Job-Kartensatz *m* 作业卡片组
Job-Kontrollanweisung *f* 作业控制指令
Job-Kontrolle *f* 作业控制
Job-Kontrollkarte *f* 作业控制卡(片)
Job-Kontrollsprache *f* 作业控制语言
Joblaufnummer *m* 运行出现次数, 工作出现次数, 作业序号
Job-Management *n* 作业管理
Jobnachweis *m* 作业记录
Jobplaner *m* 作业调动程序
Job-Planungsprogramm *n* 作业规划程序, 软设备, 程序系统
Jobpriorität *f* 作业优先级, 作业优先权
Jobprioritätssteuerprogramm *n* 作业调度程序
Jobscheduler *m* 作业调度程序
Jobschnitt *m* 作业段
Jobschrittausführung *f* 作业步执行
Job-Shop-Fertigung *f* 按工种布置的机群车间(单件小批)生产

Jobspezifikation *f* 作业规格, 作业说明书
Jobstapel *m* 作业堆, 作业栈
Jobsteueranweisung *f* 作业控制指示
Jobsteuerkarte *f* 作业控制卡
Jobsteuerprogramm *n* 管理程序, 执行程序
Jobsteuersprache *f* 作业控制语言
Jobsteuertabelle *f* 作业控制表
Jobsteuerung *f* 作业控制
Jobstrom *m* 作业流
Job-Stufen-Wiederanlauf *m* 重新开始作业步骤
Job-Tabellenvermerk *n* 作业队列项目
Jobvariablenbezug *f* 作业可变参数
Jobverwaltung *f* 作业管理
Jobvorrangigkeit *f* 作业优先级
Jobwarteschlange *f* 作业输入队列, 作业排队
Jobwartetabelle *f* 作业输入队列, 作业队列
Joch *n* 磁轭, 铁轭; 梁; 井框, 支架(执行器)
 drehbares ~ 旋转磁轭
 geblättert ~ 叠装磁轭
Jochamperewindungen *pl* 磁轭安匝数
Jochblech *n* 磁轭叠片
Jocheisen *n* 轭铁
Jochfeld *n* 磁轭磁场
Jochfestigkeit *f* 磁轭强度
Jochfluß *m* 磁轭磁通量
Jochgerät *n* 磁感应测定器
Jochhölzer *pl* 木井壁
Jochkern *m* 磁轭铁心
Jochlamelle *f* 磁轭叠片
Jochluftspalt *m* 磁轭气隙
Jochmagnetisierung *f* 磁轭感应, 磁极间(零件的)充磁, 磁轭磁化
Jochpaket *n* 磁轭叠片组
Jochquerschnitt *m* 磁轭截面
Jochreaktanz *f* 磁轭电抗
Jochring *m* 轭环
Jochschlitz *m* 轭隙
Jochstrefeld *n* 磁轭杂散磁场
Jochstreufuß *m* 磁轭杂散磁通
Jochstreuung *f* 磁轭漏磁
Jochteilung *f* 轭距
Jochverbindung *f* 轭铁接合
Jochverfahren *n* 磁轭法(磁参量测量法)
Jochverlust *m* 磁轭损失

- Jochverschiebung** *f* 磁轭位移
Jochverstärkung *f* 轭铁加强
Jochversteifung *f* 轭铁加强
Jochverzapfung *f* 轭铁棒接
Jochwelle *f* 轭轴
Jochwicklung *f* 磁轭绕组
Jod *n* 碘(I)
 radioaktives ~ 放射性碘
Jodglühlampe *f* 碘钨灯
Jodid *n* 碘化物
Jodkalium *n* 碘化钾
Jodlaser *m* 碘激光器
Jodmetrie *f* 碘量滴定法
Jodnatrium *n* 碘化钠
Jodzahl *f* 碘值, 碘价
Johnsoneffekt *m* 约翰逊效应, 热噪声效应
Johnsongeräusch *n* 热噪声, 约翰逊噪声
Jo-Jo-Methode *f* 自顶向下与自底向上组合法
Jomini-(Stirnabschreck) Probe *f* 末端淬透性试件
Jomini-Verfahren *n* 末端淬透性试验法, 顶端淬火淬透性(试验)法, 顶端淬火法, 端淬法
Jones-Starkfeld-Naß-Magnetscheider *m* 琼斯型湿式强磁磁选机
Joschiffekt *m* 约西效应(光对气体放电机构的影响)
Josephson-Barriere *f* 约瑟夫逊势垒
Josephson-Baulement *n* 约瑟夫逊元件
Josephson-Effekt *m* 约瑟夫森效应
Josephson-Flipflop *m, n* 约瑟夫逊触发器
Josephson-Strom *m* 约瑟夫森电流
Joule *n* 焦耳
Jouleeffekt *m* 焦耳效应
Journaldrucker *m* 账本电传打印机, 记录电传打印机
Journalfernreiber *m* 账本电传打印机, 记录电传打印机
Journalspalte *f* 账栏, 记录栏
Journalstreifen *m* 账本, 记录本
Journalsumme *f* 账本总计
J-Schirm *m* J型指示屏
Jülichzyklotron *n* 于利希回旋加速器(德国)
Jumbocomputer *m* 巨型计算机, 超级计算机
Junctiondiode *f* 面结型二极管
Junctionskabel *n* 中继电缆
Junctionstransistor *m* 面结型晶体管
Junctiontemperatur *f* 转移温度, 过渡温度
Jungfernablei *n* 方铅矿提纯铅
Jungferngold *n* 自然金
Jungfermetall *n* 自然金属
jungfräulich 晶核的, 形成晶核的
Junghans-Rossi-Verfahren *n* 容汉斯-鲁西法(有色金属连续铸锭法)
Jungner-Edison-Akkumulator *m* 爱迪生蓄电池(铁镍蓄电池)
Jungströmturbine *f* 容克斯川式透平, 幅流式汽轮机
Junkers-Bremse *f* 容克式制动器
Junkets-Kalorimeter *n, m* 容克式热量计, 连续流动测热计
Junktion *f* 接点, 结; 汇接点, 中继线
Junktiontemperatur *f* 接点温度
Jupiterlampe *f* 克利格灯; 弧光灯
Juristische Person *f* 法人
Justage *f* 调整, 微调; 匹配, 补偿; 对准, 校准
Justagediagramm *n* 准备工作框图
Justagefolge *f* 校准顺序
Justagemarke *f* 读数标志
Justagezylinder *m* 准备柱面
Justieranlage *f* 校正系统, 校正机械
justierbar 可校准的, 可调节的
Justierbarkeit *f* 可调(节)性
Justierbereich *m* 时间坐标范围
Justiereinrichtung *f* 调整装置
justieren 校正, 校准; 调整, 调准
Justierfehler *m* 校正误差
Justiergerät *n* 齐行装置, 校准仪器, 调整仪器
Justiergewicht *n* 标准砝码
Justiergitter *n* 校正网格板
Justierlampe *f* 校准灯
Justiermarke *f* 调整标记, 基准点, 照准靶, 校准标志
Justiermarkenabstand *m* 靶距
 ~ auf der Maske 掩膜上的靶距
Justiermikroskop *n* 校准显微镜
Justieroptik *f* 校准光学系统
Justierplatte *f* 校对直尺
Justierpotentiometer *n* 微调电位器
Justierraum *m* 技术检查科, 技术监督科
Justierreflektor *m* 校准反射器

Justierschraube *f* 校准螺钉, 调整螺钉
Justerspule *f* 微调线圈
Justierstift *m* 校验针, 调整销, 校正针
Justiertisch *m* 调整台
Justierung *f* 调整, 调节, 控制, 校正; 齐行
 ~ der Nullage 微调零点
Justierungspult *m* 调整台, 控制台
Justier-Walzwerk *n* 均整轧机, 平整轧机
justifizieren 校正, 校准

Jute *f* 黄麻
Jutebeilauf *m* 黄麻填料
Jutefaser *f* 黄麻纤维
Jutesack *m* 麻袋
Juteumhüllung *f* 黄麻包皮
Juteumwicklung *f* 黄麻包皮
Juxtaposition *f* 并置, 交叉重叠法
Juxtapositionszwillinge *pl* 并置双晶

K

Kabel *n* 缆索, 钢缆; 电缆, 电线, 绝缘电缆

abgehendes ~ 输出电缆, 引出电缆

abgeschirmtes ~ 屏蔽电缆

achterverseiltes ~ 双星形结构的电缆

aluminiumleites ~ 铝芯电缆

ankommendes ~ 输入电缆, 引入电缆

armiertes ~ 铠装电缆

aufgeheiztes ~ 加热电缆

ausgeformtes ~ 分好线端的电缆

auslaufendes ~ 输出电缆, 引出电缆

bandeisenarmiertes ~ 铁皮铠装电缆

belastetes ~ 加感电缆

bewehrtes ~ 铠装电缆

biegsames ~ 软性电缆

blankes ~ 裸电缆

doppeladriges ~ 双芯电缆

einadriges ~ 单芯电缆, 单导体电缆

einleites ~ 单芯电缆

eisenbandarmiertes ~ 铁皮铠装电缆

flaches ~ 扁形电缆

flexibles ~ 柔性电缆

gasgefülltes ~ 充气电缆

gemischtpaariges ~ 混合电缆

geschirmtes ~ 屏蔽电缆

gummiisoliertes ~ 橡皮绝缘电缆

Hertzsches ~ 无线电继电电缆线

hochflexibles ~ 高柔性电缆

hochpaariges ~ 大容量电缆, 多股电缆, 多线对电缆

induktionsgeschütztes ~ 防感应干扰电缆, 屏蔽电缆

isoliertes ~ 绝缘电缆

juteisoliertes ~ 麻皮绝缘电缆

kapazitätsarmes ~ 低容抗电缆

koaxiales ~ 同轴电缆

konzentrisches ~ 同轴电缆

kunststoffisoliertes ~ 塑料绝缘电缆

kunststoffummanteltes ~ 塑料护套电缆

kupfermanteles ~ 铜包电缆, 铜屏蔽电缆

lackleinenisoliertes ~ 麻布浸漆绝缘电缆

mehradriges ~ 多芯电缆

metallisiertes ~ 敷金属线芯电缆

niederpaariges ~ 低容量电缆, 少线对电缆

nierenförmiges ~ 扁圆芯线电缆

oberirdisches ~ 架空电缆

ölgefülltes ~ 充油电缆

paarverseiltes ~ 对绞电缆

papierisoliertes ~ 纸绝缘电缆

pupinisiertes ~ 加感电缆

rundes ~ 圆形电缆

sternverseiltes ~ 星绞电缆

symmetrisches ~ 对称电缆

umhülltes ~ 包皮电缆

unbewehrtes ~ 非铠装电缆

verdrilltes ~ 绞合电缆

vermaschtes ~ 封闭式电缆电路

verseiltes ~ 绞合电缆

vieladriges ~ 多芯电缆

viererverseiltes ~ 绞合四芯电缆

zugfestes ~ 能承受高拉应力的电缆

zusammengesetztes ~ 异截面芯线电缆

~ mit Bleimantel 铅包电缆

~ mit Gasfüllung 充气电缆

~ mit Luftraumisolierung 空气纸绝缘电缆

~ mit Polyäthylenvollisolierung (整体) 聚乙烯绝缘电缆

~ mit Stahlwellmantel 波纹钢带护套电缆

~ mit Umklöppelung 编织电缆

Kabelabdeckstein *m* 电缆瓦盖

Kabelabfangschelle *f* 电缆夹

Kabelabfangung *f* 电缆夹

Kabelabgang *m* 输出电缆

Kabelabgleichkondensator *m* 电缆平衡电容器

Kabelabschirmung *f* 电缆屏蔽

Kabelabschluß *m* 电缆头, 电缆终端接头

Kabelabschlußeinrichtung *f* 电缆终端套管, 电缆终端盒

Kabelabschlußgarnituren *pl* 电缆终端配件

Kabelabschlußmuffe *f* 电缆终端盒

Kabelabstand *m* 电缆间距

Kabelabzweig *m* 电缆支线; 输出电缆

Kabelabzweigdose *f* 电缆分线盒

Kabelabzweigklemme *f* 电缆分接头组
Kabelabzweigung *f* 电缆分支
Kabelader *f* 电缆芯线
Kabeladestrom *m* 电缆充电电流
Kabelanpassung *f* 电缆匹配
Kabelanschluß *m* 电缆接头, 电缆连接器
Kabelanschlußseinheit *f* 输入电缆装置
Kabelanschlußfeld *n* 电缆终端面板
Kabelanschlußraum *m* 电缆终端室
Kabelanschlußstutzen *m* 电缆封端, 电缆封头
Kabelarmierung *f* 电缆铠装
Kabelasphalt *m* 电缆用沥青, 半软沥青
Kabelaufbau *m* 电缆安装
Kabelaufführung *f* 电缆安装, 电缆出口(端)
Kabelaufhängung *f* 电缆悬挂架
Kabelaufspulmaschine *f* 电缆绞车
Kabelaufwickelmaschine *f* 电缆绞车
Kabelaufwickelvorrichtung *f* 电缆卷绕机
Kabelausgang *m* 电缆出口
Kabelausgleich *m* 电缆平衡
Kabelausgußmasse *f* 电缆灌注料, 电缆填充料
Kabelauslastung *f* 电缆占用率
Kabelauslegefahrzeug *n* 电缆敷设船, 电缆敷设车
Kabelauslegemaschine *f* 电缆敷设机
Kabelauslegung *f* 敷设电缆
Kabelbagger *m* 绳索式挖掘机
Kabelbahn *f* 架空索道, 导缆道
Kabelbandförderer *m* 索带式输送机, 钢绳牵引带式输送机
Kabelbandstahl *m* 包电缆用的带钢
Kabelbaum *m* 放缆工具, 成束电缆, 光缆捆束; 电缆(线)束
Kabelbeilauf *m* 电缆填料
Kabelbewehrung *f* 电缆铠装
Kabelbinder *m* 缆绳割捆机
Kabelblei *n* 电缆用铅
Kabelbock *m* 电缆支架
Kabelboden *m* 电缆房; 电缆坑道, 电缆沟
Kabelboje *f* 电缆浮标
Kabelboot *n* 布缆船, 电缆敷设船
Kabelbruch *m* 电缆断裂, 电缆故障, 电缆破损
Kabelbruchstellensucher *m* 电缆故障探测器
Kabelbrücke *f* 电缆桥
Kabelbrunnen *m* 电缆检查井, 电缆人孔

Kabelbündel *n* 电缆束
Kabeldampfer *m* (蒸汽动力) 电缆敷设船
Kabeldämpfung *f* 电缆衰减
Kabeldose *f* 电缆分线盒
Kabeldraht *m* 电缆芯线
Kabeldurchschlag *m* 电缆击穿
Kabeldurchschleifkasten *m* 电缆进出线盒
Kabeleinführung *f* 电缆入口, 电缆引入, 电缆套管
Kabeleinführungsstutzen *m* 电缆端接头
Kabelendgestell *n* 电缆配线架
Kabelendmast *m* 电缆终端杆
Kabelendmuffe *f* 电缆终端盒
Kabelendverschluß *m* 电缆封头, 电缆套; 电缆密封箱; 电缆终端接头, 电缆头
Kabelfehlerbehebung *f* 电缆故障排除
Kabelfehlermeßtechnik *f* 电缆故障测定技术
Kabelfehlersuchgerät *n* 电缆故障探测仪
Kabelfeld *n* 电缆线路板
Kabelfernsehen *n* 有线电视, 电缆电视
Kabelflechtmaschine *f* 电缆缠包机
Kabelform *f* 电缆弯卷模型, 电缆齿板, 电缆敷设; 线把成形
Kabelformlegeautomat *m* 线把自动成形机
Kabel-Formstein *m* 电缆管道组
Kabelformstück *n* 电缆槽板
Kabelführung *f* 电缆敷设, 电缆沟, 电缆走线架
Kabelführungsplan *m* 电缆敷设图
Kabelfüllung *f* 电缆填料
Kabelgang *m* 电缆隧道, 电缆坑道
Kabelgarn *n* 油麻绳(安装绝缘子用)
Kabelgarnitur *f* 电缆配件
Kabelgerüst *n* 电缆支架
Kabelgleitfett *n* 电缆油脂
Kabelgraben *m* 电缆沟, 电缆槽
Kabelgutta *f* 电缆用杜仲胶
Kabelhalter *m* 电缆夹, 电缆卡圈
Kabelhänger *m* 电缆挂沟
Kabelhaspel *f* 电缆盘, 钢绳卷取机
Kabelhäufung *f* 多根电缆安排
Kabelhauptkanal *m* 电缆总槽
Kabelhäuschen *n* 电缆分线房
Kabelherz *n* 电缆芯
Kabelhochführung *f* 电缆垂直敷设

Kabelhochführungschanal *m* 电缆垂直敷设沟
Kabelhochführungsschacht *m* 电缆垂直敷设竖井
Kabelhülle *f* 电缆包皮
Kabelhütte *f* 电缆分线房
Kabelindustrie *f* 电缆工业
Kabelisolationsmessung *f* 电缆绝缘测量
Kabelisolator *m* 电缆绝缘子
Kabelisoliermaschine *f* 电缆绝缘机
Kabelisoliermasse *f* 电缆绝缘灌注料
Kabelisolierung *f* 电缆绝缘
Kabelkanal *m* 电缆沟, 电缆坑道
Kabelkanalisation *f* 电缆沟工程, 电缆坑道工程
Kabelkapazität *f* 电缆电容, 电缆容量
Kabelkarren *m* 电缆盘拖车
Kabelkasten *m* 电缆盒
Kabelkern *m* 电缆芯
Kabelklappmesser *n* (可折叠的) 电缆刀
Kabelkleid *n* 电缆包皮
Kabelklemme *f* 电缆接线端子
Kabelkopf *m* 电缆头
Kabelkraftwinde *f* 电缆动力绞盘
Kabelkran *m* 缆索起重机, 缆索型起重机
 fahrbarer ~ (平行) 移动式缆索起重机
 feststehender ~ 固定式缆索起重机
 kreisfahrender ~ 环行缆索起重机
 mehrfeldriger ~ 多跨缆索起重机
 ortsfester ~ 固定式缆索起重机
 schwenkbarer ~ 回转式缆索起重机, 径向缆索起重机
 stationärer ~ 固定式缆索起重机
 transportabler ~ 拖移式缆索起重机
 zerlegbarer ~ 拆装式缆索起重机
 ~ mit absenkbarem Tragseil 承载索可下降的缆索起重机
 ~ mit Gewichtsspannung 配重张紧式缆索起重机
 ~ mit Kübel 箕斗式缆索起重机
 ~ mit parallel verfahrbaren Stützen 平行移动(支架)式缆索起重机
 ~ mit Pendelmasten 摆动(桅杆)式缆索起重机
 ~ mit Pendelturm 摆动塔架式缆索起重机
 ~ mit zwei Stützen 双塔架缆索起重机, 单

跨缆索起重机

Kabelkrankatze *f* 缆索起重机小车
Kabelkranwinde *f* 缆索起重机卷扬机, 缆索起重绞车
Kabelkupplung *f* 电缆套管
Kabelkürbel *m* 混凝土吊罐
Kabelladung *f* 电缆充电; 电缆灌注防潮剂
Kabellageplan *m* 电缆位置图
Kabellager *n* 电缆架
Kabellampe *f* 电缆灯(引灯)
Kabellänge *f* 电缆长度链(等于 138 m)
Kabellaufzeit *f* 总线延迟时间
Kabellegung *f* 电缆敷设
Kabellehre *f* 电缆安放模型
Kabelleiter *m* 电缆芯线
Kabelleitung *f* 电缆线路
Kabellinie *f* 电缆线路
Kabellitzmaschine *f* 电缆绞线机
Kabellötung *f* 电缆焊接
Kabelmantel *m* 电缆包皮, 电缆护套, 光缆护套
Kabelmasse *f* 电缆灌注料
Kabelmast *m* 电缆杆, 电线杆
Kabelmerkstein *m* 电缆标桩
Kabelmeßbrücke *f* 电缆测量电桥
Kabelmesser *n* 电缆检验器, 电工刀
Kabelmeßgerät *n* 电缆检验器
Kabelmeßkoffer *m* 电缆检验箱
Kabelmeßleitung *f* 电缆测试线
Kabelmeßschaltung *f* 电缆测试线路
Kabelmeßwagen *m* 电缆试验车, 缆索试验车
Kabelmuffe *f* 电缆接头盒
Kabelmuster *n* 电缆模型, 电缆样品
Kabelnetz *n* 电缆网路
 vermaschtes ~ 封闭式电缆网路
Kabelnetzplan *m* 电缆网路图
Kabelöse *f* 电缆扣圈
Kabelpackung *f* 电缆包装
Kabelpanzer *m* 电缆铠装, 电缆金属套
Kabelpanzerung *f* 电缆铠装外皮
Kabelpapier *n* 电缆纸
Kabelplan *m* 电缆位置图
Kabelpritsche *f* 电缆架
Kabelprobe *f* 电缆试样, 电缆模型
Kabelprüfdraht *m* 电缆测试线

Kabelprüfgerät *n* 电缆测试仪
Kabelraum *m* 电缆房
Kabelrinne *f* 电缆槽, 电缆沟
Kabelrohr *n* 电缆管
Kabelrollenwagen *m* 电缆卷载运车
Kabelrollenwinde *f* 电缆卷绞盘
Kabelrost *m* 电缆支架
Kabelsattel *m* 电缆座鞍
Kabelsatz *m* 电缆组, 电缆束
 vorgefertigter ~ 预装配好的电缆组, 电缆线束, 多芯导线(系统)
Kabelsäule *f* 电缆分线杆
Kabelschacht *m* 电缆检查井, 电缆人孔
Kabel-Schaltprüfung *f* 电缆开关测试
Kabelschalttafel *f* 电缆配电盘
Kabelschaltung *f* 电缆线路
Kabelschaufelkran *m* 耙斗式挖掘机, 电耙
Kabelschelle *f* 电缆卡圈, 电缆夹
Kabelschiff *n* 电缆敷设船
Kabelschirm *m* 电缆屏蔽
Kabelschlag *m* 电缆绞距
Kabelschlaufe *f* 电缆环线, 电缆回线
Kabelschleifkasten *m* 电缆进出线盒
Kabelschlinge *f* 电缆环线, 电缆回线
Kabelschnellverleger *m* 快速电缆敷设机
Kabelschrank *m* 电缆(连接)箱
Kabelschritt *m* 电缆间距
Kabelschuh *m* 电缆终端, 线鼻子
 gabelförmiger ~ 叉形电缆终端, 叉形线鼻子
Kabelschuhanschluß *m* 电缆终端连接
Kabelschuhöse *f* 电缆终端吊环
Kabelschuß *m* 电缆卷, 一盘电缆
Kabelschutz *m* 电缆保护层
Kabelschutzfaktor *m* 电缆屏蔽系数
Kabelschutzhaube *f* 电缆保险罩
Kabelschutzhülle *f* 电缆护套
Kabelschutzhülse *f* 电缆保护套管
Kabelschutzmuffe *f* 电缆保护套管
Kabelschutzrohr *n* 电缆护管
Kabelschutzschlauch *m* 电缆保护软套管
Kabelschutzsystem *n* 电缆保护系统
Kabelseele *f* 电缆芯
Kabelseil *n* 钢丝绳
Kabelspanner *m* 电缆拉紧器
Kabelspleißstelle *f* 电缆接头处

Kabelspleißung *f* 电缆编接
Kabelsplisser *m* 电缆绞接器
Kabelspritzenmaschine *f* 电缆护套挤出机
Kabelspule *f* 电缆卷
Kabelspürer *m* 电缆位置查寻器
Kabelspürgerät *n* 电缆位置查寻器
Kabelständer *m* 电缆杆, 电缆支柱
Kabelsteckteil *n* 凸形电缆连接头
Kabelstein *m* 电缆标桩
Kabelstichkanal *m* 馈电电缆末端槽
Kabelstollen *m* 电缆隧道
Kabelstrang *m* 电缆束
Kabelstrecke *f* 电缆线路, 电缆段
Kabelstromwandler *m* 电缆电流互感器, 零序电流互感器
Kabelstrumpf *m* 电缆钳, 电缆扣, 电缆夹
Kabelstück *n* 电缆段
Kabelstutzen *m* 电缆端接头
Kabelsuchgerät *n* 电缆位置寻找器, 电缆测定器, 电缆探测仪
Kabeltechnik *f* 电缆工程
Kabeltelegramm *n* 载波电报
Kabeltopf *m* 电缆接头盒
Kabeltragdraht *m* 电缆吊线
Kabelträger *m* 电缆架
Kabeltränkgefäß *n* 电缆浸渍罐
Kabeltränkkessel *n* 电缆浸渍锅
Kabeltränkmasse *f* 电缆浸渍剂
Kabeltränkung *f* 电缆浸渍
Kabeltransformator *m* 电缆变压器
Kabeltransportwagen *m* 电缆盘拖车, 电缆车, 电缆盘运输车
Kabeltrasse *f* 电缆线路
Kabeltrenner *m* 电缆隔离器, 电缆隔离开关
Kabeltrennschalter *m* 电缆隔离器, 电缆隔离开关
Kabeltrennwand *f* 电缆隔板
Kabeltrichter *m* 电缆端头
Kabeltrommel *f* 电缆盘, 电缆卷绕装置
Kabeltrommelwagen *m* 电缆盘拖车, 电缆车, 电缆盘运输车
Kabeltrommelwinde *f* 电缆卷绞盘
Kabeltülle *f* 电缆套管, 电缆支撑套管
Kabeltunnel *m* 电缆隧道
Kabelüberführungskasten *m* 电缆中继盒

Kabelübergangsstation *f* 电缆中继站
Kabelübertemperatur *f* 电缆温升
Kabelumbauwandler *m* 电缆电流互感器, 电缆式电流互感器
Kabelumfang *m* 电缆周边
Kabelumflechtmaschine *f* 电缆编绞机
Kabelumgebung *f* 电缆周围(环境)
Kabelumhüllung *f* 电缆包皮
Kabelummantelung *f* 电缆包皮
Kabelummantelungsverfahren *n* 电缆被覆方法
Kabelumschalter *m* 电缆转换开关
Kabelumspritzkopf *m* 电缆绝缘挤压机
Kabelunterbrechung *f* 电缆断裂, 电缆断路
Kabelverbinder *m* 电缆连接器, 电缆接头(导线筒)
Kabelverbindungs-muffe *f* 电缆连接盒
Kabelverbindungsstelle *f* 电缆连接点
Kabelvergußmasse *f* 电缆灌注料
Kabelverleger *m* 电缆敷设机
Kabelverlegung *f* 电缆敷设
Kabelverlust *m* 电缆耗损
Kabelverlustwinkel *m* 电缆功率因数
Kabelverschnitt *m* 电缆断头
Kabelverseilmaschine *f* 电缆编绞机
Kabelverteiler *m* 电缆分线箱, 电缆配电箱
Kabelverteilteraum *m* 电缆分线房
Kabelverteilerschrank *m* 电缆配电箱
Kabelverteilungsanlage *f* 电缆分线装置
Kabelverteilungsgebiet *n* (地下)布缆区
Kabelverteilungskasten *m* 电缆配电箱
Kabelverzweiger *m* 配线电缆连接; 分线箱; (变压器的)配电柜
Kabel-Vorratsschleife *f* (电缆)补偿回路, 电缆补偿回线, 电缆补偿回路
Kabelwagen *m* 电缆车, 电缆盘拖车, 电缆小车
Kabelwanne *f* 电缆槽
Kabelweg *m* 电缆线路
Kabelwellenwiderstand *m* 电缆特性阻抗
Kabelwerk *n* 电缆制造厂
Kabelwerker *m* 电缆工人
Kabelwicklung *f* 绞缆绕组
Kabelwiderstand *m* 电缆阻抗, 电缆电阻
Kabelwinde *f* 电缆绞盘
Kabelziehstrumpf *m* 电缆钳, 电缆扣, 电缆夹
 ~ mit zwei Schlaufen 双环电缆夹

Kabelzopf *m* 电缆端子板
Kabelzuführung *f* 电缆馈线, 电缆进线
Kabelzug *m* 电缆馈线; 电缆张力
Kabelzugstein *m* 电缆沟组, 电缆管道组
Kabelzuleitung *f* 电缆馈线, 电缆进线
Kabelzwischenraum *m* 电缆间隙
Kabine *f* 室, 舱, 司机房, 驾驶室; 隔音室(放映)
Kabinenaufhängung *f* 轿厢悬挂装置
Kabineneinrichtung *f* 飞机座舱设备
Kabinenheizofen *m* 舱室电热器
Kabinenkabel *n* 电梯缆
Kabinenmeisterwalze *f* 司机控制器
Kabinenroller *m* 微型汽车
Kabinenschalter *m* 电梯厢开关, 舱室开关
Kabinenseilbahn *f* 轿厢式索道
Kabinenstandanzeiger *m* 电梯轿厢位置指示器
Kabinensteuerung *f* 车辆开关控制
Kabinentür *f* (飞机)机舱门
Kabinen-und Cockpit-Lautsprechanlage *f* 飞机座舱与驾驶舱扬声设备
Kabinenverglasung *f* 镶轿厢玻璃
Kabinettfeile *f* 细木工半圆尖头锉刀
Kabinetttraspel *f* 木工锉, 木工粗锉
Kablierung *f* 线路敷设; 用电缆连接
Kabriolett *n* 敞篷轿车
Kachel *f* 瓷砖
Kadaster *n* 地籍图, 河流志
Kader *m* 景, (电影)镜头, (电视)帧
Kaderfrequenz *f* 帧频
Kadmierung *f* 镀镉
Kadmium *n* 镉(Cd)
Kadmiumakkumulator *m* 镉蓄电池
Kadmiumbronze *f* 镉青铜
Kadmiumdampf-lampe *f* 镉气灯, 镉蒸汽灯
Kadmiumelement *n* 镉电池
Kadmiumlinie *f* 镉谱线
Kadmiumnormalelektrode *f* 镉(标准)电极
Kadmiumphotozelle *f* 镉光电管, 镉光电池
Kadmiumregelstab *m* 镉控制棒, 镉调节器
Kadmiumselenid-Fotowiderstand *m* 硒化镉光敏电阻
Kadmiumspektrallampe *f* 镉灯
Kadmiumsteuerstab *m* 镉控制棒, 镉调节器
Kadmiumstreifen *m* 镉板, 镉调节器

Kadmiumsulfiddetektor *m* 硫化镉探测器
Kadmiumsulfidfotowiderstand *m* 硫化镉光敏电阻
Käfer *m* 双列直插式封装; 双列标准组合插件
Käfig *m* (滚动轴承)保持架; (电动机转子)笼型绕组
 gedrehter ~ 车削的保持架
 genietet ~ 铆接保持架
 geschweißter ~ 焊接保持架
 konischer ~ 筐形保持架
 schalartiger ~ 碗形保持架
 selbstschmierender ~ 自润滑保持架
 sonnenblumenförmiger ~ 向日葵形保持架
 ungeteilter ~ 整体保持架
 verbleiter ~ 镀铅保持架
 vergoldener ~ 镀金保持架
Käfiganker *m* (电动机)笼型转子
Käfigankermotor *m* 笼型电动机
Käfigantenne *f* 笼形天线
Käfigart *f* 笼型
Käfigaustauscher *m* 笼式换热器
Käfigbeschädigung *f* 保持架损伤
Käfigblitzableiter *m* 笼型避雷器
Käfigbruch *m* 保持架断裂
Käfigende *n* 螺旋滚子轴承保持架末端
Käfigführung *f* 保持架引导, 套筒导向
Käfighälfte *f* 半保持架
Käfigläufer *m* 笼型转子
Käfigläufermotor *m* 笼型(异步)电机
käfiglos 无保持架的
Käfigmotor *m* 笼型电动机, 笼型异步电机
Käfignadellager *n* 带保持架的滚针轴承
Käfigrelais *n* 笼型继电器
Käfigring *m* 笼式短路环
Käfigschlupf *m* 保持架滑动
Käfigspule *f* 笼式短路线圈
Käfigsteg *m* 保持架过梁, 保持架爪, 保持架梁
Käfigstrom *m* 笼式短路电流
Käfigstruktur *f* 笼式结构
Käfigtaschen *pl* 保持架兜孔
Käfigversuch *m* 法拉第笼试验
Käfigwärmeaustauscher *m* 笼式换热器
Käfigwicklung *f* 笼式绕组, 短路绕组, 笼型绕组
Kahlbaum-Eisen *n* 卡巴姆铁, 纯铁

Kahlenberg-Anlasser *m* 开兰堡启动电阻器(接于感应电动机转子电路中)
Kaikran *m* 码头起重机, 岸边起重机
Kaiportalkran *m* 码头门座起重机
Kaiserzinn *n* 卡塞锡
Kalander *m* (橡胶等)研光机, 压光机; (塑料)压延机; 滚辊
Kalander effekt *m* 压延效应, 压延取向效应
Kalanderkon *n* 研光效应, 压延效应
Kalanderlack *m* 压光亮油
Kälbertränke *f* 牛犊饲水器
Kaldfeldspat *m* 钙长石
Kaldo-Drehtrommel *f* 卡尔多(倾斜回转)氧气顶吹转炉
Kaldo-Konverter *m* 卡尔多转炉, 倾斜回转式氧气顶吹转炉
Kaldo-Rotor *m* 卡尔多(倾斜回转)氧气顶吹转炉
Kaleidophon *n* 振动显示器
Kaleidoskop *n* 万花筒, 千变万化的景色
Kalender *m* 历, 历法; 日历; 日程
Kali *n* 钾碱, 氧化钾
Kalialaun *m* 钾明矾, 硫酸铝钾
Kaliber *n* 量规, 卡钳; 口径, 孔; 孔型; (板材)厚度, (线材)直径
 blindes ~ 空轧孔型
 ebenes ~ 框形孔型
 gefülltes ~ 填充孔型
 geneigt angeordnetes ~ 斜置孔型
 geschlossenes ~ 闭口孔型
 halboffenes ~ 半开口孔型
 irreguläres ~ 不规则孔型
 offenes ~ 开口孔型
 periodisches ~ 周期孔型
 reguläres ~ 规则孔型
 rhombisches ~ 菱形孔型
 totes ~ 空轧孔型
 überfülltes ~ 过充满孔型
 ungefülltes ~ 欠充满孔型
 unterbrochenes ~ 凹入孔型, 异形孔型
 ~ mit Anzug 带坡度孔型
Kaliberabmessungen *pl* 孔型尺寸
Kaliberabschnitt *m* 孔型断面
Kaliberabstand *m* 孔型间距
Kaliberanzug *m* 孔型斜度

- Kaliberbahn** *f* 轧槽
- Kaliberbohrer** *m* 炮筒(或枪筒)钻头
- Kaliberbolzen** *m* 塞规, 圆柱塞规, 内径量规
- Kaliberbreitung** *f* 孔型中宽展
- Kaliberbügel** *m* 卡板, 卡规
- Kaliberdorn** *m* 塞规, 圆柱塞规, 内径量规
- Kalibereinschnitt** *m* 轧槽
- Kaliberfertigwalze** *f* 成品孔型轧辊, 精轧孔型轧辊
- Kaliberflanke** *f* 孔型侧壁
- Kaliberfolge** *f* 孔型系统, 孔型设计, 型槽系
 ~ Oval-Rund 椭圆-圆孔型系统
 ~ Quadrat-Oval 方-椭圆孔型系统
 ~ Quadrat-Quadrat 方-方孔型系统
 ~ Quadrat-Spießkant 方-菱孔型系统, 方-菱型系统
- Kaliberform** *f* 孔型轮廓
- Kaliberfurche** *f* 轧槽
- Kalibergesenk** *n* 精整模, 整形模, 精压模, 精锻模
- Kalibergewindebohrer** *m* 精铰丝锥, 校准丝锥
- Kalibergrund** *m* 孔型底, 孔型深度
- Kaliberkante** *f* 辊环
- Kaliberkegel** *m* 孔型锥
- Kaliberkonstruktion** *f* 孔型结构, 孔型设计
- Kaliberkonus** *m* 孔型锥(周期式轧管机轧辊孔型的轧制带)
- Kaliberlehre** *f* 孔型样板
- Kaliberlinie** *f* 孔型线
 neutrale ~ 孔型中性线
- Kalibermaß** *n* 口径(量)规, 量规
- Kalibermaßstab** *m* 游标(量)规, 弹径(量)规
- Kalibermaul** *n* 孔型间隙
- Kaliberöffnung** *f* 孔型间隙
- Kaliberrand** *m* (轧辊)辊环
- Kaliberreihe** *f* 孔型系统
- Kaliberring** *m* 环规, (轧辊)辊环
- Kaliberschablone** *f* 孔型样板
- Kalibersprung** *m* (轧辊)孔型弹跳
- Kaliberstab** *m* 量杆, 样柱
- Kaliberstich** *m* 轧制道次
- Kaliberstreckwalze** *f* 型材粗轧辊
- Kaliberteil** *m* 孔型部分, 轧槽部分
- Kalibertiefe** *f* 孔型深度
- Kaliberumfang** *m* 孔型周长
- Kaliberumstellung** *f* 重新配置孔型
- Kaliberwalze** *f* 型材(钢)轧辊, 带槽轧辊
- Kaliberwalzwerk** *n* 型钢(材)轧机
- Kaliberwand** *f* 孔型侧壁
- Kaliberwange** *f* 孔型侧壁
- Kaliberzirkel** *m* 卡钳, 测径规
- Kaliberzone** *f* (轧辊)孔型带
- Kaliberzylinder** *m* 气缸内径规
- Kalibleiglas** *n* 钾铅玻璃
- Kalibrator** *m* 校验器
- Kalibrieranlage** *f* 校验设备
- Kalibrieranweisungen** *pl* 校准说明书
- Kalibrieren** *n* 精整, 校准, 定径; 孔型设计
- Kalibriergas** *n* 校验用气体
- Kalibriergefäß** *n* 校验用容器
- Kalibriergerüst** *n* 定径机架, 精整机架
- Kalibriergesenk** *n* 精整模, 精压模, 精锻模
- Kalibrierkonus** *m* 定径锥
- Kalibriermaschine** *f* 定径机
- Kalibriermaß** *n* 双脚规, 测径规
- Kalibrierpresse** *f* 精整(整形)压力机, 精压机
- Kalibrierschein** *m* 检定证书
- Kalibrierspannung** *f* 校准电压
- Kalibrierung** *f* 定径, 精整, 校准; 定标; 孔型设计, 整形, 标定
- Kalibrierungsgerät** *n* 校准仪器, 标定用仪表
- Kalibrierungskurve** *f* 校准曲线
- Kalibrierungstabelle** *f* 校准表
- Kalibrierungszyklus** *m* 校准周期
- Kalibrier-Verfahren** *n* 定标方法
- Kalibriervorschrift** *f* 校准技术规范; 校准说明书
- Kalibrierwalzwerk** *n* 定径(轧)机
- Kalibrierwerkzeug** *n* 精压模
- Kalibrierwiderstand** *m* 校准电阻
- Kalibrierzahn** *m* 校准齿
- Kalibrierzone** *f* 定径带
- Kalibrierzug** *m* (冷拔)定径; 校准
- Kalibrierzugabe** *f* 定径余量, 冷拔余量
- Kalifeldspat** *m* 钾长石
- Kalifett** *n* 钾基脂
- Kalifornium** *n* 钷(Cf)
- Kaliglas** *n* 钾玻璃
- Kaliglimmer** *m* 钾云母, 白云母
- Kaliophilit** *m* 钾霞石

Kalisalpeter *m* 硝石, 硝酸钾
Kalisalz *n* 钾盐
Kalium *n* 钾(K)
Kaliumbromidprisma *n* 溴化钾棱镜
Kaliumdihydrophosphat *n* 磷酸二氢钾
Kaliumpersulfat *n* 过硫酸钾
Kaliumphotozelle *f* 钾光电管, 钾光电池
Kaliumsalz *n* 钾盐
Kaliumzelle *f* 钾电池
Kalk *m* 石灰; 石灰石
Kalkbasische-Elektrode *f* 碱性焊条
Kalkbrei *m* 石灰浆, 石灰膏
Kalkbruch *m* 石灰石采(集)场
Kalkdinastein *m* 硅砖
Kalkespatprisma *n* 方解石棱镜
Kalkfarbe *f* 白灰浆
Kalkförderer *m* 石灰石运输机
Kalkglimmer *m* 珍珠云母, 钙云母
Kalkglimmerschiefer *m* 灰石云母片岩
Kalkgranat *m* 钙铝榴石
Kalkharz *n* 硬化树脂
Kalkhydrat *n* 熟石灰
Kalkierpapier *n* 描图纸
Kalkmahlmühle *f* 石灰石磨碎机
Kalkmesser *m* 碳酸计
Kalkmilch *f* 石灰浆, 石灰水
Kalknatronfeldspat *m* 钙钠长石
Kalksand *m* 石灰砂
Kalksandmischung *f* 石灰砂搅拌, 石灰砂混台
Kalkspat *m* 方解石
 Isländischer ~ 冰洲石, 双折射透明方解石
Kalkstein *m* 石灰石
Kalktalkspat *m* 白云石
Kalktathodentriggerröhre *f* 冷阴极触发管
Kalkulaforische-Abschreibungen *pl* (成本会计)假计折旧
Kalkulagraph *m* 计时器
Kalkulation *f* 计算, 核算, 成本核算成本(或费用)计算; 单位成本计算
Kalkulationskoeffizient *m* 计算系数
Kalkulationsverfahren *n* 成本计算方法, 核算方法
Kalkulationszuschlag *m* (成本)计算附加额
Kalkulator *m* 计算器; 计算装置
Kalkulatorische-Kosten *pl* 假计成本, 估算成

本

kalkulierbar 可核算的, 可计算的
kalkulieren 计算
Kallirotron *n* 负阻抗管
Kallitypie *f* 铁银(印画)法
Kalomelelektrode *f* 甘汞电极
Kalorie *f* 卡, 卡路里(热量单位, $1\text{cal}_{20}(20\text{ }^{\circ}\text{C卡}) = 4.1816\text{ J}$)
 große ~ 大卡, 千卡
 kleine ~ 小卡
 technische ~ 工业卡, 大卡, 千卡
Kaloriengehalt *m* 热含量
Kalorienwert *m* 热值, 发热量
Kalorifer *m* (空气)预热器, 热风机; 热风炉
Kalorik *f* 热学
Kalorimeter *n, m* 热量计, 量热计
Kalorimeterbombe *f* 量热弹, 燃弹量热器
Kalorimeter-Leistungsmesser *m* 热量功率计
Kalorimetrie *f* 测热法, 量热学
Kalorisierung *f* 渗铝, 铝化
Kalotte *f* 放电球, 球形罩; 球缺, 半球形印痕
Kalottenfläche *f* (硬度测量)球痕面积, 球痕表面
Kalottenleuchte *f* 球形灯具
Kalotypie *f* 光力照像法, 湿法摄影
Kaltabsetzen *n* 冷凝
Kaltanfahren *n* 冷起动, 冷态起动
Kaltarbeitsstahl *m* 工具钢
Kaltaufbildung *f* 形成铸瘤
Kalt-auf-Heißprüfung *f* 冷至热试验
Kaltaufziehen *n* 冷套, 冷装, 冷拉
Kaltaushärtung *f* 时效硬化, 弥散硬化
Kaltauslagern *n* 天然时效处理
Kaltauslagerung *f* 自然时效, 自然时效处理
Kaltband *n* 冷轧带材(钢)
Kaltband-Profilwalzwerk *n* 带钢冷弯成型轧机
Kaltband-Spaltanlage *f* 带料多条剪切线(机组)
Kaltbandstraße *f* 冷轧带钢轧机机列, 带钢冷轧机
Kaltbearbeitung *f* 冷加工(金属的冷态加工)
Kaltbecherwerk *n* 給料升降机
Kaltbehandlung *f* 冰冷处理
Kaltbeständigkeit *f* 低温稳定性

Kaltbiegen *n* 冷弯

~ mit Dorn 有芯冷弯

Kaltbiegeprobe *f* 冷弯试验, 冷弯试样

Kaltbiegeversuch *m* 冷弯试验

Kaltbiegungsprofilformmaschine *f* 冷弯型材成型机

Kaltbolzenpresse *f* 螺栓自动冷镦机, 螺栓冷镦压力机

Kaltbreitbandwalzwerk *n* 宽带钢冷轧机

Kaltbruch *m* 冷脆(裂)

kaltbrüchig 冷脆的(指金属)

Kaltbrüchigkeit *f* 冷脆性

Kaltbruchprobe *f* 冷脆性试验, 冷脆性试样

Kaltdampf *m* 冷冻剂(蒸汽)

Kaltdampfverdichter *m* 冷冻剂(蒸汽)压缩机

Kaltdruckfestigkeit *f* 低温抗压强度

Kälte *f* 冷, 冷冻

Kälteaggregat *n* 冷冻设备, 冷冻机组

Kälteanlage *f* 制冷装置, 冷冻装置, 制冷系统

gekapselte ~ 密闭式制冷系统

gewerbliche ~ 商业制冷装置

industrielle ~ 工业制冷装置

Kälteapparat *m* 冷却器

Kälteauswechsler *m* 低温换热器

Kältebedarf *m* 冷负荷, 耗冷量

kältebeständig 耐冷的, 耐寒的

Kältebeständigkeit *f* 耐冷性, 耐寒性

Kälteerzeuger *m* 冷冻装置, 制冷机

Kälteerzeugung *f* 制冷, 致冷

thermoelektrische ~ 热电制冷

Kälteerzeugungsmaschine *f* 制冷机

Kältefaktor *m* 冷冻系数

Carnotscher ~ 卡诺循环冷冻系数

indizierter ~ 示功冷冻系数

totaler ~ 总冷冻系数

Kältefestigkeit *f* 耐深冷性, 耐低温性

Kältefett *n* 低温脂

Kältegasprozeß *m* 气体膨胀致冷过程

Kältegemisch *n* 冷却剂, 制冷混合剂

Kalteinsenken *n* 冷挤模膛, 冷挤盲孔, 冷压凹(例如内六角螺栓头部)

Kalteinsenkpresse *f* 模膛冷挤压力机, (螺栓头部)冷压凹压力机

Kältekammer *f* 冷却箱, 冷却室

Kältekompressor *m* 制冷压缩机, 冷冻压缩机

Kältekreislauf *m* 制冷回路

Kältekreisprozeß *m* 致冷循环, 逆循环

allgemeiner ~ 一般逆循环

Carnotscher ~ 卡诺逆循环

umkehrbarer ~ 可逆逆循环

Kälteleistung *f* 产冷量, 制冷能力

effektive ~ 工作条件下的产冷量, 高效冷量

nutzbare ~ 有效产冷量

spezifische ~ 单位轴马力的产冷量, 比产冷量

volumetrische ~ 单位容积产冷量

Kälteleistungsprüfung *f* 冷却试验, 降温试验

Kältemaschine *f* 冷冻机, 制冷机, 致冷机, 冷藏机, 冷却机

gasbeheizte ~ 吸收式致冷机

gekapselte ~ 密闭式压缩冷凝机组

pumpenlose ~ 无泵式致冷机

vollselbsttätige ~ 全自动致冷机

~ mit Regeneration 再生式致冷机

~ mit Strahlverdichtung 喷压式致冷机

~ mit Turboverdichtung 透平压缩式致冷机

~ mit Verdichter 压缩式致冷机

Kältemaschinenanlage *f* 制冷装置, 致冷装置

zentrale ~ 中央制冷装置

Kältemaschinenverdichter *m* 致冷压缩机

Kältemesser *m* 低温计

Kältemischung *f* 冷冻混合物

Kaltemission *f* 冷放射, 冷发射, 静电发射

Kältemittel *n* 制冷介质, 冷冻介质, 冷却剂

primäres ~ 制冷剂

sekundäres ~ 载冷剂, 冷媒

Kältemitteldampf *m* 制冷剂蒸汽

Kältemittelflüssigkeit *f* 冷冻液, 液体冷冻剂

Kältemittelfüllung *f* 制冷剂容量, 制冷剂填充量

Kältemittelleitung *f* 冷冻剂管道

Kältemittelniederdruckdampf *m* 冷冻剂低压蒸汽

Kältemittelstromregler *m* 制冷剂计量装置, 制冷剂流量调节器

Kältemittelverdampfer *m* 冷冻剂蒸发器

Kältemittelverdichter *m* 冷冻剂压缩机

Kältemittelverflüssiger *m* 冷冻剂冷凝器

Kälteöl *n* 冷却油

Kälteprozeß *m* 致冷循环

Kälteprüfung *f* 低温流动性试验
Kältepunkt *m* 冰点, (油等)凝固点
Kältequelle *f* 冷源
Kaltesäge *f* 冷锯
Kältesatz *m* 冷冻机组, 致冷机组, 压缩冷凝机组
 ~ offener Bauart 敞开式压缩机组
 ~ für gewerbliche Zwecke 商业用压缩冷凝机组
Kälte-Schlagprüfung *f* 冷冲击试验
Kältespeicher *m* 蓄冷盘管
Kältespeicherung *f* 蓄冷
Kältetechnik *f* 制冷技术, 冷冻技术, 制冷工程
kältetechnisch 制冷的, 致冷的
Kältethermometer *n* 低温温度计
Kälteträger *m* 制冷介质, 冷冻介质, 冷却剂
Kälteverdichter *m* 制冷压缩机
Kälteverluste *pl* 冷损失, 冷损耗
Kälteviskosimeter *n* 低温粘度计
Kälte-Wickelbeständigkeit *f* 导线绝缘的耐寒冷弯曲性
Kälte-Wickelprüfung *f* 导线绝缘的耐寒冷弯曲试验
Kaltfahren *n* 冷运转, 低温运转
 ~ des Motors 发动机冷运转
Kaltfestigkeit *f* 低温强度, 冷(态)强度
Kaltfließkurve *f* (金属)冷态屈服曲线
Kaltfließpresse *f* 冷挤压机
Kaltfließpressen *n* 冷挤压
Kaltformbarkeit *f* 冷成形性
Kaltformen *n* 冷成形, 冷变形; 冷冲, 冷挤
Kaltformgebung *f* 冷成形, 冷变形; 冷冲, 冷挤
Kaltformmaschine *f* 冷镦机
Kaltformpresse *f* 冷挤压机
Kalt-Formpressen *n* 型腔冷挤压
Kaltgang *m* 冷运行; 冷轧道次
Kaltgasmaschine *f* 气体冷却机, 气体冷冻机
Kaltgasturbine *f* 制冷透平; 膨胀透平
kaltgeben 冷却
Kaltgebläseofen *m* 冷风炉
kaltgehämmert 冷锻的
Kaltgesenkdruckmaschine *f* 冷镦机
Kaltgewindewalzen *pl* 冷轧螺纹(滚或搓)
Kaltgießen *n* 低温浇铸
Kaltguß *m* 冷铸件, (未充满的)废铸件, 冷隔

(压铸件缺陷), 浇不到
Kalthämmerbarkeit *f* 冷锻性能
Kalthämmern *n* 冷锻
Kalthärtbarkeit *f* 冷作硬化性能, 冷硬性
Kalthärtung *f* 冷作硬化, 室温固化
Kaltharz binder *m* 冷树脂粘结剂
Kaltharz-Furan-Kernbruch *m* (冷树脂)冷呋喃树脂型芯的破断
Kaltharzsand *m* 冷树脂砂
Kalthaspeln *n* 冷卷绕
Kaltkalibermaschine *f* 冷定径机
Kaltkammer-Druckgußmaschine *f* 冷室压铸机
 ~ mit senkrechter Druckkammer 立式冷室压铸机
 ~ mit waagerechter Druckkammer 卧式冷室压铸机
Kaltkammermaschine *f* 冷室压铸机
Kaltkapazität *f* 冷态电容
Kaltkathode *f* 冷阴极
Kaltkathodenbildempfünger *m* 冷阴极射线管
Kaltkathodenfluoreszenzröhre *f* 冷阴极荧光灯管
Kaltkathodenglimmlampe *f* 冷阴极辉光放电管
Kaltkathodenröhre *f* 冷阴极管
Kaltkathoden-Spannungsregler *m* 冷阴极电压控制器
Kaltkathodenstabilisierungsröhre *f* 冷阴极稳压管
Kaltkathodenstrahlrohr *n* 冷阴极射线管
Kaltkathodenstromtor *m* 冷阴极整流管
Kaltkathodenthyratron *n* 冷阴极闸流管
Kaltkitt *m* 热固胶接剂
Kaltkleber *m* 冷粘合剂
Kaltkreissäge *f* 圆盘冷锯, 冷圆锯
Kaltlagerhaus *n* 冷藏间, 冷藏库
Kaltlagern *n* 自然时效
Kaltlagerraum *m* 冷藏间
 begehbarer ~ 小型冷藏间
Kaltlagerschaden *m* 冷伤
Kaltlauf *m* 铸瘤; 冷态运转
Kaltlaufbildung *f* 冷隔
Kaltlaufversuch *m* 冷负荷试验, 冷试车
Kaltleiter *m* (温度系数为正的)热敏电阻
Kaltleiterbrücke *f* 冷导体电桥
Kaltlichtlampe *f* 冷光灯, 气体放电灯

Kaltlichtleuchte *f* 冷光灯, 气体放电灯
Kaltlocharbeit *f* 冷冲孔
Kaltlötstelle *f* 冷接点, 冷焊位置, 热电偶冷端
Kaltluftanlage *f* 空气致冷装置
Kaltluftfronten-Segelflug *m* 在冷锋中的滑翔飞行
Kaltluftgebläse *n* 冷风鼓风机
Kaltluftleitung *f* 冷空气软管, 冷气管道
Kaltluftmaschine *f* 气体冷却机, 气体冷冻机, 空气致冷机
Kaltluftsauglüfter *m* 冷气抽风机
Kaltluftturbine *f* 制冷透平; 膨胀透平
Kaltluftzugabe *f* (锅炉) 添加冷空气
Kaltmeißel *m* 冷凿
Kaltnutterpresse *f* 螺母自动冷镦机, 螺母冷冲压力机
 mehrstufige ~ 多工位螺母自动冷镦机
Kaltnachwalzwerk *n* 冷平整机, 冷精轧机
Kaltnebler *m* 冷烟雾机
Kaltnietung *f* 冷铆
Kaltpilgerkalibrierung *f* 皮尔格冷轧机孔型设计
Kaltpilgermaschine *f* 冷轧管机, 皮尔格冷轧机
Kaltpilgern *n* 皮尔格冷轧机轧制
Kaltpolymerisat *n* 冷聚合物, 低温聚合物
Kaltpolymerisation *f* 冷聚合
Kaltprägewerkzeug *n* 冷压印模
Kaltprägung *f* 冷精压, 冷压印
Kaltpressen *n* 冷冲压, 冷挤压
Kaltpreßschweißen *n* 冷压焊
Kaltprofil *n* 冷轧型钢
Kaltrecken *n* 冷拉, 冷拔, 冷延伸, 冷辗薄
Kaltreckung *f* 冷加工
Kaltrichten *n* 冷整形, 冷校正, 冷校直, 冷校平
Kaltrichtgesenk *n* 冷校正模
Kaltrichtmaschine *f* 冷矫直机, 冷矫平机
Kaltriß *m* 冷裂缝, 冷裂纹
Kaltsägemaschine *f* (金属) 冷锯床
Kaltscheren *n* 冷剪
Kaltschlagen *n* 冷铆, 冷击, 冷锻, 冷打
Kaltschlag-Gesenkstahl *m* 冷锻模具钢, 冷锻模具钢
Kaltschlagwerkzeug *n* 冷锻模
Kaltschlamm *m* 低温油泥

kaltschmiedbar 可冷锻的
Kaltschmiedbarkeit *f* 可冷锻性, 冷锻性能
Kaltschmieden *n* 冷锻
Kaltschmiedestückzeichnung *f* 冷锻件图
Kaltschnitt *m* 冷剪
Kaltschweiße *f* 焊疤, 冷隔, 冷珠
Kaltschweißung *f* 冷焊
Kaltsole *f* 致冷(用)盐水
Kaltspannung *f* 冷态电压, 冷应力
Kaltspeicher *m* 冷水蓄水池
Kaltspiel *n* 冷间隙
Kaltspritzen *n* (软金属的) 冷挤压
Kaltsprödigkeit *f* 冷脆性, 冷脆
Kaltstanzen *n* 冷冲压
Kaltstart *m* 冷态起动, 低温起动
Kaltstartfähigkeit *f* 低温起动能力
Kaltstartgrenztemperatur *f* (发动机) 低温起动极限温度, 极限冷起动温度
Kaltstarthilfe *f* 冷态起动辅助装置, 起动喷油辅助装置
Kaltstart-Leuchtstofflampe *f* 冷起动荧光灯
Kaltstartmittel *n* 冷起动添加剂
Kaltstauchen *n* 冷镦
Kaltstauchmatrize *f* 冷镦凹(阴)模, 冷锻凹模
Kaltstauchpresse *f* 自动冷镦机, 冷锻压力机
Kaltstauchversuch *m* 冷锻试验
Kaltstauchwerkzeug *n* 冷锻模
Kaltstillsetzen *n* 冷停堆
Kaltstoßmeißel *m* 冷凿, 冷作鑿, 冷作扁铲
Kaltstrang *m* (连续铸锭) 引锭器, 引锭杆
 biegsamer ~ 可弯曲引锭杆
Kaltstrangaufnehmer *m* 引锭杆存放装置
Kaltstrang-Einfahren *n* 送引锭杆
Kaltstrangeinführung *f* 送引锭杆
Kaltstrang-Entkupplung *f* 脱引锭杆装置
Kaltstranglagerung *f* 引锭杆存放装置
Kaltstrangwippe *f* 引锭架, 引锭杆倾动装置
Kaltstraße *f* 冷轧机列
Kaltstreckgrenze *f* 常温屈服点
Kalt-Tandemstraße *f* 纵列式冷轧机
Kaltumform *f* 冷压加工, 冷成形
Kaltverarbeitbarkeit *f* 冷加工性
Kaltverarbeitung *f* 冷加工, 切削加工, 冷处理
Kaltverarbeitungsfähigkeit *f* 冷加工性能
Kaltverbindung *f* (热电偶) 冷接点, 冷端

Kaltverfestigung *f* 冷作硬化
kaltverformt 冷作硬化的, 冷成形的
Kaltverformung *f* 冷变形, 冷成形, 冷锻
Kaltvergießen *n* 低温浇注
Kaltversprödung *f* 冷脆, 冷脆性
Kaltverstreckung *f* 冷(态)成形
Kaltvulkanisation *f* 冷硫化, 冷硫化法
Kaltwalzbarkeit *f* 冷轧性
Kaltwalzen *n* 冷轧, 冷滚轧
Kaltwalzöl *n* 压延油
Kaltwalzquartogerüst *n* 四辊冷轧机座
Kaltwalzstich *m* 冷轧道次
Kaltwalzverfahren *n* 冷轧法
Kaltwalzwerk *n* 冷轧车间, 冷轧机
Kaltwasser *n* 冷水, (蒸汽喷射致冷设备的) 工作水
Kaltwasserkühlanlage *f* (用水作热载体的) 致冷设备
Kaltwasserprobe *f* 浸冷水试验, 泡水试验
Kaltwerden *n* 冷却, 致冷, 变冷
Kaltwiderstandswert *m* 冷态电阻值
Kaltwindkupolofen *m* 冷风冲天炉
Kaltziehbank *f* 冷拉床, 冷拔机
Kaltziehen *n* 冷拉, 冷拔
Kaltzug *m* 冷拉, 冷拔, 冷拉力
Kalze *f* 吊车, 滑车
 elektrische ~ 电动吊车, 电气滑车
Kalzination *f* 煅烧, 焙烧
Kalzinieren *n* 煅烧
Kalziniertopf *m* 煅烧坩埚
Kalzit *m* 方解石
Kalzium *n* 钙(Ca)
Kalziumfluoridlaser *m* 氟化钙激光器
Kalziumfluorid *n* 氟化钙
Kalziumhärte *f* (水的) 钙硬度
Kalziumhydroxyd *n* 氢氧化钙
Kalziumkarbid *n* 电石
Kalziumkarbonat *n* 碳酸钙
Kalziumkomplexfett *n* 复合钙基脂
Kalziumoxyd *n* 氧化钙
Kalziumtitanat *n* 钛酸钙
Kalziumwolframatschirm *m* 钙钨荧光屏, 钨酸钙荧光屏
Kambrik *m* 漆布, 白葛布, 细麻布
Kambrikisolation *f* 漆布绝缘

Kambrikkabel *n* 漆布绝缘电缆
Kamelhaarriemen *m* 驼毛带
Kamera *f* 摄影机, 照相机; 盒, 匣
 einäugige ~ 单镜头照相机
 hängende ~ 吊式照相机
 kompakte ~ 小型长焦距摄影机
 lichtgesteuerte ~ 自动曝光摄影机
 ~ für Minutenfotografie 步法相机
 ~ für Zielfotografie 体育径赛终点摄影机
 ~ mit doppeltem Auszug 双节套筒摄影机
 ~ mit Fixfokuseinstellung (Fix fokusobjektiv) 定焦距镜头摄影
 ~ mit großem Bildwinkel 广角摄影机
 ~ mit stetigem Weitertransport des Films 连续式高速摄影机
 ~ mit ruckweisem Weitertransport des Films 间歇式摄影机
 ~ mit visueller Einstellung 目视调焦摄影机
 ~ mit automatischer Einstellung 自动调焦照相机
Kameraanordnung *f* 摄影机配置
Kameraansatz *m* 摄影机附件
Kameraauszug *m* 摄影机套筒
Kamerakette *f* 摄像机电路, 摄像机通路
Kamerakran *m* 摄像机回转升降架
Kameraneiger *m* 摄影机倾斜头
Kameraöffnung *f* 摄影机光孔
Kameraprimärfarbe *f* 摄像机原色
Kameraprimärfarben *f* 图像扫描基色; 图像分解基色
Kameraröhre *f* 摄像管
 ~ mit Vorabbildung 移像摄像管
Kamerastandpunkt *m* 摄影机视点
Kameratechnik *f* 摄影机技术
Kameraverbindungssender *m* 摄像机中继发射机, 电视中继发射机
Kameraverschluß *m* 照相机快门
Kamin *m* 消弧室; 烟囱
Kaminaufsatz *m* 灭弧罩; 烟囱罩
Kaminstrahler *m* 电辐射器
Kaminverluste *pl* 烟气(带走的)热损失
Kaminzug *m* 烟囱抽力
Kamm *m* (齿轮的) 齿, 嵌齿; 梳形件, 梳形刀具; (光洁表面的) 凸峰, 波峰; 光衰减器; 梳形端子板; 外引线架

Kammabschwächer *m* 梳形衰减器
Kammbende *f* 梳形光阑
Kammbuchse *f* 梳形轴套, 梳形(滑动)轴承
Kammdeckekäfig *m* 组合保持架
Kammeisen *m* 牙轮钻头
Kammeißel *m* 齿条插齿刀
kämmen 梳理; 啮合, 咬合, 接合
Kammer *f* 摄影机; 镜箱; 室, 箱, 空腔, 暗室, 矿房大室
 hermetisch abgeschlossene ~ 密封箱, 密闭室
 mittlere ~ 中央摄影机(三镜头航空摄影机)
 vordere ~ des Auges 前眼腔
 ~ für Erdbildmessung 地面测绘摄影机
 ~ mit langbrennweitigem Objektiv 长焦距镜头摄影机
Kameraustrag *m* (跳汰机)室式排料口
Kammerbeschläge *pl* 舱室舾装件
Kammerbohrung *f* (柴油机)燃烧室连接口
Kammerdruck *m* 燃烧室压力
Kammerfensterglas *n* 摄影机取景器镜片, 照相机和景器镜片
Kammerfilterpresse *f* 室式过滤机
Kammergewölbe *n* 蓄热室拱顶
Kammerkalibrierung *f* 摄影机校准
 ~ nach der Methode der kleinsten Quadrate 最小二乘法摄影机校准
Kammerkantung *f* 摄影机倾斜
Kammerkessel *m* 联箱式锅炉, 分段式锅炉
Kammerkonstante *f* 摄影机标定焦距
Kammerofen *m* 箱式炉, 室式炉, 间歇式炉
Kammerpresse *f* 室式压滤机
Kammerring *m* 槽形圆环, 环形腔
Kammersieb *n* 室式脱水筛
Kammerstutzen *f* 摄影机锥形镜头筒
Kammertongenerator *m* 标准音发生器
Kammertrockner *m* 室式干燥炉, 室式干燥器
Kammertuch *n* 漆布, 白葛布, 细麻布
Kammertunnelofen *m* 隧道窑
Kammerturbine *f* 冲动式透平
Kammfilter *n* 梳形滤波器
Kammfräser *m* 梳形铣刀, 梳形螺纹铣刀
Kammführung *f* 导向梳; 导向片
Kammgetrieb *m* 凸轮传动(装置)
Kammkäfig *n* 梳状保持架

Kammlager *n* (造船等工业用)梳形推力轴承
Kammlagerschale *f* 梳形轴瓦
Kammlinie *f* (光洁表面的)凸峰线, 波峰线
Kammrad *n* 嵌齿轮, 镶齿齿轮
Kammrelais *n* 梳形继电器
Kammring *n* 汽封环
Kammrißbildung *f* 切削刃裂纹
Kammstahl *m* 齿条式插齿刀, 齿条式刀具
Kammstahl-Stoßen *n* 梳形刀插齿, 齿条式插齿刀插齿
Kammstoßstahl *m* 梳形插齿刀, 齿条式插齿刀
Kammwalze *f* 齿轮轴, 齿轮辊
Kammwalzenantrieb *m* 人字齿轮传动(装置)
Kammwalzengehäuse *n* 人字齿轮箱
Kammwalzengerüst *n* 人字齿轮机座
Kammwalzengetriebe *n* 人字齿轮传动(装置)
Kammwalzenzapfen *m* 齿轮辊轴颈
Kammwerkzeug *n* 梳齿刀, 齿条刀
Kammwulstarmatur *f* (长杆绝缘子的)肋形附件
Kammzahn *m* 梳刀刀齿, 嵌齿, 轮齿
Kammzahnrad *n* 嵌齿轮, 镶齿齿轮
Kammzapfen *m* 梳形止推轴颈, 有环轴颈
Kammzugriff *m* 梳篦式存取信息
Kämper-Motor *m* 涡流式发动机, 堪泼式发动机
Kampfwagen *m* 装甲车; 战车
Kampimeter *n* (平面)视野计
Kampometer *n, m* 热辐射计
Kanadabalsam *m* 加拿大香树脂
Kanal *m* 运河; 通道; 槽; 管道; (蒸汽机、内燃机)汽(气)口, 孔; 沟, 浇注道; 电路, 波道, 信道, 测流槽; 通信信道
 ankommender ~ 输入通道, 收信通道
 erweiterter ~ 扩压器通道, 膨胀通道
 n-leitender ~ N型沟道
 p-leitender ~ P型沟道
Kanal-Abgleich *m* 通道平衡
Kanalabschluß *m* 沟道终端; 信道终端
Kanalabstand *m* 信道间隔, 通道间距离
Kanalabtastung *f* 通道扫描, 信道扫描
Kanaladapter *m* 通道适配器
Kanaladresse *f* 通道信道地址
Kanaladressierung *f* 通道信道寻址
Kanalaktivität *f* 通道活性

Kanalordnung *f* 通道配置, 通道排列
Kanalruflampe *f* 信道呼叫信号灯
Kanalanschluß *m* 通道信道连接线, 通道信道中继线
Kanalaufteiler *m* 通道信道分配器
Kanalausfallmeldung *f* 通道故障报警, 信道故障报警
Kanalausgangsleitung *f* 通道输出线, 信道输出线
Kanalauswahl *f* 通道信道选择
Kanalauswahlschalter *m* 通道信道选择开关
Kanalbandbreite *f* 信道带宽, 通道带宽
Kanalbandfilter *n* 通道信道带通滤波器
Kanalbaugruppe *f* 通道信道组件
Kanalbaumaschine *f* 挖沟机, 挖壕机
Kanalbefehl *m* 通道命令, 信道命令
Kanalbefehlsadresse *f* 通道命令地址, 信通命令地址
Kanalbefehlsadresse *f* 通道信道命令地址
Kanalbefehlsblock *m* 通道命令字数
Kanalbefehlsfehler *m* 通道命令出错
Kanalbefehlsregister *n* 通道信道指令寄存器
Kanalbefehlsregister *n* 通道指令寄存器
Kanalbefehlswiederholung *f* 通道指令重复
Kanalbefehlswort *n* 通道指令字
Kanalbefehlswortfehler *m* 通道指令字错误
Kanalbekleidungsplatte *f* 沟壕衬板, 沟壕支护板
Kanalbelegungszeit *f* 通道信道占用时间
Kanalbeschreibungscode *m* 通道信道描述码
Kanalbezeichnung *f* 通道标识(符), 通道符号
Kanalbildung *f* 撕裂, 起皱
Kanalblech *n* 槽(型)钢板
Kanalblockregister *n* 通道字段寄存器
Kanalbreite *f* (叶片)通道宽度
Kanalbündel *n* 管束; 通道波束, 通道组
Kanalbündelungseinrichtungen *pl* 通道组设备
Kanalbündelungseinrichtung *f* 多路传输设备, 通道组设备
Kanalbyte *n* 通道字节
Kanal-Code *m* 通道码
Kanalcodierung *f* 信道编码
Kanaldaten *pl* 通道数据
Kanaldatenfehler *m* 通道数据错误
Kanaldatenregister *n* 通道数据寄存器, 信道数

据寄存器
Kanaldörre *f* 隧道式干燥窑
Kanaldotierung *f* 沟道掺杂
Kanal-Drain-Bereich *m* 沟道漏极区
Kanaldurchlaßbereich *m* 信道通频带
Kanaldurchmesser *m* 风洞直径
Kanaleingang *m* 通道输入, 信道输入; 通道输入端; 管道入口
Kanaleingangsleitung *f* 通(信)道输入线, 信道输入线
Kanaleinteilung *f* 通道分配, 信道分配
Kanalelektronenbeweglichkeit *f* 沟道电子迁移率
Kanalende *n* 通道结束, 信道终端
Kanalentfernung *f* 通道间距离
Kanalentladung *f* 沟道放电
Kanaleröffnung *f* (蒸汽机)打开汽口
Kanal-Erweiterung *f* 通道扩展, 信道扩展
Kanalfalle *f* 通道陷波电路, 信道陷波电路
Kanalfehler *m* 信道错误, 通道错误
Kanalfehler-Aufzeichnungsprogramm *n* 通道错误记录程序
Kanalfehler-Aufzeichnungsroutine *f* 通道错误记录程序
Kanalfehlerroutine *f* 通道错误检查程序
Kanalfehlersatz *m* 通道错误记录
8 Kanalfernschreiber *m* 8路电传打字机
Kanalfilter *m, n* 波道滤波器, 信道滤波器
Kanalfrequenz *f* 信路频率, 波道频率
Kanalgeschwindigkeit *f* 通道速度(数据传送)
Kanalglühofen *m* 隧道式退火炉
Kanalgruppe *f* 通道组
5-Kanal-Kode *m* 五单位码
Kanalimpuls *m* 通道脉冲, 信道脉冲, 信路脉冲, 波道脉冲
Kanalinterface *n* 通道接口
Kanalinterfaceadapter *m* 通道接口转换器, 通道接口适配器
Kanalisation *f* 排水; 下水道
Kanalisolation *f* 沟道隔离
Kanalkapazität *f* 波道(通信)容量, 信道容量; 通道传输能力
Kanalkennung *f* 通道标志
Kanalkennzeichnung *f* 通道识别符, 信道识别符

- Kanalkommando** *n* 通道命令, 信道命令
- Kanalkommandowort** *n* 通道命令字
- Kanalkommtierung** *f* 通道交换
- Kanalkühlofen** *m* 隧道式退火炉, 连续式退火炉
- Kanallade** *f* 通道插件
- Kanallänge** *f* 沟道长度
- Kanalleitfähigkeit** *f* 沟道传导率, 沟道电导率
- Kanallogik** *f* 通道选择逻辑
- Kanallstopp** *m* 沟道中断, 沟道阻止
- Kanallückenmeßgerät** *n* 信道(频带)间隔测试仪
- Kanalmarkierung** *f* 通道标识, 信道标识, 通道标记, 信道标记
- Kanalmaske** *f* 通道屏蔽; 通道掩膜
- kanalmeßpegel** *m* 信道测量电平, 通道测量电平
- Kanalmitte** *f* 波道中心频率
- Kanalmittelfrequenz** *f* 通道中心频率
- Kanalmodulator** *m* 波道调制器
- Kanal-Modulator-Demodulator** *m* 波道调制-反调制器, 通道调制-解调器, 通道转换设备
- Kanalmultiplexer** *m* 通道多路复用, 信道多路复用器; 通道空分复用-时分复用器; 信道倍频器
- Kanalnebensprechen** *n* 信道间串话, 信道间串音
- Kanalnummer** *f* 通道号码, 信道号码
- Kanalofen** *m* 隧道窑, 隧道式炉
- Kanalöffnung** *f* (蒸汽机)汽口开度
- Kanalordnung** *f* 波道(信道)分配
- Kanalpegel** *m* 波道电平
- Kanalplaniermaschine** *f* 修沟机, 修壕机, 沟壕修整机
- Kanalpolung** *f* 通道定相
- Kanalprofil** *n* 沟壕断面
- Kanalprogramm** *n* 通道程序
- Kanalprogrammstartadresse** *f* 通道程序启动地址
- Kanalprogrammstartadress** *f* 通道程序起始地址
- Kanalprogrammsumsetzung** *f* 通道程序翻译
- Kanalquerschnitt** *m* 沟壕横断面
- Kanalradkreiselpumpe** *f* 污水泵, 浚泥泵
- Kanalrand** *m* 波道边频; 通道截止频率
- Kanalregister** *n* 通道寄存器
- Kanalreibungsverluste** *pl* (叶片机械)叶栅通道摩擦损失
- Kanalrekuperator** *m* 通道式换热器
- Kanalrohr** *n* 污水管; 沟管; 波导管
- Kanalschalter** *m* 波道转换开关
- Kanalschaltung** *f* 波道转接线路
- Kanalscheduler** *m* 通道调度程序
- Kanalschicht** *f* 沟道层
- Kanalschleuse** *f* 水闸, 闸
- Kanalselektor** *m* 通道选择器
- Kanalspeicher** *m* 通道缓冲存储器
- Kanalsperre** *f* 通道封锁, 通道闭锁, 信道闭锁, 沟道阻止
- Kanalsprung** *f* 通道转移
- Kanalsprungbefehl** *m* 通道转移指令
- Kanalstartadresse** *f* 通道起始地址
- Kanalstatus** *m* 通道状态, 信道状态
- Kanalstatuswort** *n* 通道状态字
- Kanalstein** *m* 流槽砖, 流钢砖
- Kanalsteuerblock** *m* 通道控制块, 信道控制块
- Kanalsteuereinheit** *f* 通道控制单元
- Kanalsteuerfehler** *m* 通道控制错误
- Kanalsteuerung** *f* 通道控制
- Kanalsteuerungsfehler** *m* 通道控制错误
- Kanalstopppdiffusion** *f* 沟道阻断扩散
- Kanalstoppimplantation** *f* 沟道阻断注入
- Kanalstrahl** *m* 非阴极射线, 极隧射线
- Kanalstrom** *m* 沟道电流
- Kanal-Substrat-Durchbruch** *m* 沟道基片击穿
- Kanalsynchronisation** *f* 通道同步, 信道同步
- Kanalsystem** *n* 通道系统, 信道系统; 管道系统, 流道系统
- Kanalteiler** *m* 多路传输分配器
- Kanalteilung** *f* 通道分隔
- Kanaltemperatur** *f* 沟道温度
- Kanalträger** *m* 通道载波(体), 信道载波(体)
- Kanaltransistor** *m* 沟道晶体三极管, 场效应晶体管
- Kanaltrennung** *f* 通道隔离, 通道分离
- Kanaltrockner** *m* 隧道干燥窑
- Kanaltyp** *m* 通道类型, 信道类型, 沟道类型
- Kanalumschalter** *m* 通道转换开关
- Kanalumschaltung** *f* 通道转换
- Kanalumsetzer** *m* 波道转换开关, 通道变换器

Kanalunterbrechung *f* 通道中断, 信道中断
Kanalunterbrechungszeichen *n* 通道中断信号, 信道中断信号
Kanalverengung *f* 信路变窄, 波道变窄
Kanalverlegung *f* 沟道敷设
Kanalverluste *pl* (叶片机械) 叶栅通道摩擦损失
Kanalverschachtelung *f* 波道重叠
Kanalverstärker *m* 通路放大器, 分路放大器
Kanalverteiler *m* 通道分配器, 波道分配器
Kanalverwalter *m* 通道调度程序
Kanalverwaltung *f* 通道调度
Kanalvorschub *m* 信道跳跃; 通道空指令
Kanalwagen *m* 隧道窑车
Kanalwähler *m* 波道转换开关, 波段选择器; 通道选择器; 频道选择器, 信道选择性
Kanalwählertaste *f* 信道选择器按钮
Kanalwahllogik *f* 通道选择逻辑
Kanalwahlschalter *m* 信道选择开关
Kanalwarteschlange *f* 通道等候列队, 信道等候队列
Kanalwasser *n* 下水, 排出的污水
Kanalweiche *f* 波导过渡装置; 柔性波导; 通道分离(滤波)器; 通道预选器, 信道预选器
Kanalweite *f* (叶片机械) 叶栅通道宽度
Kanalwirkungsgrad *m* 通道利用指数
Kanalzahl *f* 信道数, 通路数
Kanalzeitverteilung *f* 通道时间分配
Kanalzone *f* 沟道区
Kanalzuordnung *f* 通道定向
Kanalzustandsbit *n* 通道状态位
Kanalzustandsbyte *n* 通道状态字节
Kanalzustandsregister *n* 通道状态寄存器
Kanalzustandswort *n* 通道状态字
Kandelaber *m* 枝形吊灯, 枝形烛台
Kandelaberlampe *f* 枝形吊灯
Kanetille *f* 拉制的扁钢丝
Kanigenschicht *f* 加尼根镀膜
Kanigenverfahren *n* 加尼根法(化学镀镍法)
Kaninenverkleidung *f* 包轿厢面层
Kanister *m* (汽车) 附加油箱, 油箱, 油桶
Kannelierapparat *m* 制槽机
kannelieren 制槽, 刻槽, 切槽
Kannelierfeile *f* 开槽锉, 槽锉
Kannelüre *f* 槽, 凹槽, (柱等的) 竖槽, (木器等

的装饰) 槽线

Kannenförderer *m* 罐桶输送机
Kannenmelkmaschine *f* 桶式挤奶机
Kannenschmierung *f* 油壶润滑法
Kannenschrägförderer *m* 罐桶倾斜输送机
Kanone *f* (轧机机架之间的) 管螺栓紧固; 大炮; 电子枪
Kanonenbohrer *m* 炮筒钻头
Kanonengut *n* 炮铜
Kanonenmetall *n* 炮铜
Kanonenrohr *n* 炮身, 炮筒
kantapparat *m* 翻料机, 翻钢机
Kante *f* 棱, 边缘, 倒角
 abgerundete ~ 倒圆的棱边
 angefaste ~ 钝边
 fertiggestellte ~ 加工坡口
 gebrochene ~ 斜边, 坡口, 经过修锉的边缘, 倒棱边缘
kanten 翻转; 翻钢; 修边, 倒棱; (衣服等) 镶花边
Kantenabrundung *f* 边缘倒棱, 锐棱倒圆
Kantenabstand *m* 倒角坐标; 倒角宽度, 倒角尺寸
Kantenabstumpfung *f* 平边, 倒边
Kantenauftragung *f* 边缘堆焊
Kantenausbruch *m* 崩刃, 刀刃断裂
Kantenbelastung *f* 边缘负荷
Kantenbesäumen *n* 切边, 剪边
Kantenbeschneider *m* 剪边机, 板边剪切机
Kantenbestoßmaschine *f* 刨边机
Kantenbrechen *n* 倒棱, 倒圆, 倒角, 钢锭倒棱
Kantendaumen *m* 端面凸轮
Kanteneffekt *m* 边缘效应; 艾伯哈特效应(摄影); 彩色镶边效应
Kanteneingriff *m* 咬口, 锁口, 边缘咬合
Kantenfeile *f* 三角锉, 角锉
Kantenfestigkeit *f* 刀刃强度
Kantenfilter *n, m* 缝隙式过滤器, 截止滤光片, 锐截止(长波)滤波器
 ~ mit kurzwelliger Grenzwellenlänge 锐截止短波滤波器
Kantenfräsmaschine *f* 刨版边机, 光边机, 板料边缘刨床
Kantenhaltigkeit *f* 边棱保持性能
Kantenhärte *f* 边缘硬度

Kantenhobelmaschine *f* (刨钢板焊接坡口的或木工用的)刨边机
Kantenhobeln *n* 刨边(多指钢板刨边)
Kantenkaliber *n* 量边规,轧边孔型
Kantenlängsriß *m* 角纵向裂纹
Kantenlineal *n* 梭形尺,刀口直尺
Kantenneigungswinkel *m* (刀具切削刃的)倾角,倾斜角
Kantenpressung *f* 侧压力,侧压
Kantenquerriß *m* 角横向裂纹
Kantenrichtung *f* 边界方向,(晶体)棱线方向
Kantenriß *m* 边裂,(坯、锭)棱角裂纹
Kantenrißbildung *f* 边缘裂纹形成
Kantenrissigkeit *f* 边裂性,棱角裂纹(性)
Kantenrundung *f* 卷边半径,边缘倒棱,倒圆,外圆角半径
Kantenschärfe *f* 截止锐度,边缘清晰度
Kantenschleifen *n* 磨边
Kantenschutz *m* 嵌条
Kantenschweißung *f* 边焊
Kantensteilheit *f* 截止陡度,边陡度
 ~ des Filters 滤波器的截止陡度
Kantenverluste *pl* (叶片机械)叶缘损失
Kantenverschleißvolumen *n* (砂轮)边棱磨损量
Kantenverwaschungsfunktion *f* 边缘散布函数
Kantenvorbereitung *f* 坡口加工
Kantenvorrichtung *f* 倒棱机,倒角机
Kantenwelligkeit *f* 边缘浪皱,边部波浪
Kantenwerkzeug *n* 单刃滚(齿)刀,单刃切齿刀
Kantenwiderstand *m* 边缘阻力
Kantenwinkel *m* 剪刀刃夹角;夹角,棱角
Kantenwirbeleffekt *m* 尖劈效应
Kantenwirbelverstärker *m* 尖劈放大器
Kantenzwinge *f* 弓形夹,螺旋夹钳
Kanter *m* 翻钢机
Kantführung *f* 扭转导板
Kantgabel *f* 翻料叉
Kanthaken *m* 翻钢钩
Kanthal *n* 开赛尔合金,铁铬铝钴电阻合金
Kanthebel *m* 翻钢爪
Kantholzbandsäge *f* 方木带锯床
Kantholzkreissäge *f* 方木圆锯床
Kantileverkran *m* 悬臂起重机
Kantille *f* 螺旋形金属丝

Kantkaliber *n* 立轧孔型
Kantklaue *f* 翻钢钩
Kantlineal *n* 翻钢夹板
Kantrinne *f* 翻钢槽
Kantrollgang *m* 翻钢辊道
Kantstich *m* 立轧道次
Kant-und Verschiebevorrichtung *f* 翻钢和推送装置,带推床的翻钢机
Kantung *f* 旋角
Kantvorrichtung *f* 翻钢装置,翻料装置
Kantwagen *m* 翻钢小车
Kanüle *f* 套管,插管,细管
Kalkulationszinefuß *m* (投资分析)设定的折现率
Kaolin *n* 高岭土,白陶土,瓷土
Kaolinerde *f* 高岭土
kaolinisieren 高岭土化
Kaolinisierung *f* 高岭土化,高岭土作用
Kaolinit *m* 高岭石
Kaolinlager *n* 高岭土矿
Kaolinporzellan *n* 高岭土瓷器
Kaolinsand *m* 高岭砂
Kaolinsandstein *m* 高岭石,高岭砂岩
kaon (英)(= K meson)K 介子
Kapameter *n* 电容测量器,电容计
Kapavi *n* 电容测量电桥
Kapazität *f* 电容;电容量;容量,容抗
Kapazitätshöhenmesser *m* 电容式测高表
Kapazitätzröhre *f* 电抗管
Kapazität *f* 电容,容量,额定功率;(工厂)生产能力
 freie ~ 后备容量
 gegenseitige ~ 互补电容
 kalorische ~ 热电功率,热容量
 konzentrierte ~ 集总电容
 normierte ~ 标准电容
 parasitäre ~ 寄生电抗
 punktförmige ~ 集总电容
 resultierende ~ 总合电容
 scheinbare ~ 视在电容
 spezifische ~ 比电容,电容率,介电常数;功率系数
 statische ~ 静态电容
 symmetrische ~ 对称电容
 thermische ~ 热电功率,热容量

totale ~ 总电容
 ungenutzte ~ 闲置容量
 variable ~ 可变电容
 veränderliche ~ 可变电容
 verlustlose ~ 纯电容
 verteile ~ 分布电容
 vollausgenutzte ~ 全部运行容量
 zusätzliche ~ 附加电容
 ~ des Akkumulators 蓄电池容量
 ~ der Sperrschicht 阻挡层电容
 ~ des pn-Überganges pn-结电容
 ~ für die Längeneinheit 单位长度的电容量
 ~ gegen Erde 对地电容
Kapazitätsabsetzung *f* 电容降低
Kapazitätsabstimmung *f* 电容调谐, 生产能力平衡
Kapazitätsantenne *f* 容性天线
Kapazitätsausgleich *m* 电容补偿
Kapazitätsauslastung *f* 生产能力负荷率
Kapazitätsausnutzung *f* 容量利用
Kapazitätsausweitung *f* 容量增长
Kapazitätsbatterie *f* 电容器电池
Kapazitätsbedarfsrechnung *f* 生产能力需求计算
Kapazitätsbelag *m* 分布电容量
Kapazitätsbelastung *f* 电容性负载
Kapazitätsberechnung *f* 电容计算
Kapazitätsbrücke *f* 电容电桥
Kapazitätsdekade *f* 十进电容器箱
Kapazitätsdifferenz *f* 电容量差
Kapazitätsdiode *f* 变容二极管
Kapazitätsdiodenvervielfacher *m* 变容二极管倍频器
Kapazitätseinheit *f* 电容单位, 容量单位
Kapazitätserweiterung *f* 扩大生产能力
Kapazitätsfaktor *m* 容量利用系数, 负载因数, 容量因子
Kapazitätsfühler *m* 电容型传感元件
Kapazitätsgeber *m* 电容传感器
Kapazitätsgenerator *m* 电容(静电)发生器
Kapazitätsgewinn *m* 容量增益
Kapazitätsglied *n* 电容元件
Kapazitätsgrenze *f* 容量极限
Kapazitätskasten *m* 电容器箱
 ~ für Meßzwecke 测量用电容箱

Kapazitätskonstante *f* 电容常数
Kapazitätskonstanz *f* 电容稳定性
Kapazitätskopplung *f* 电容耦合
Kapazitätsladeleistung *f* 电容充电功率
Kapazitätslautstärkenregler *m* 电容式音量调节器
Kapazitätsleitung *f* 电容性电纳
Kapazitätsmaschine *f* 电容(静电)机
Kapazitätsmesser *m* 电容计, 电容测量计, 法拉计
Kapazitätsmeßgerät *n* 电容测试仪
Kapazitätsmessung *f* 电容测量
 ballistische ~ 冲击电容测量
 ~ mit Gleichstrom 直流电容测量
 ~ nach dem Kompensationsverfahren 补偿法电容测量
 ~ nach dem Vergleichverfahren 比较法电容测量
 ~ nach dem Wechselstromverfahren mit Strom- und Spannungsmesser 用电流表相电压表的交流电法电容测量
Kapazitätsnennwert *m* 额定电容量, 标称电容量
Kapazitätsnormale *f* 电容标准, 标准电容器
Kapazitätsplanung *f* 制订生产能力计划
Kapazitätsprobe *f* 电容试验
Kapazitätsreaktanz *f* 容抗
Kapazitätsrückgang *m* 电容减少
Kapazitätsrückkopplung *f* 电容反馈
Kapazitätsschleife *f* 电容性回线
Kapazitätsschwankung *f* 电容变化, 容量变化
Kapazitätssituation *f* 生产能力状况
Kapazitätsspalt *m* 电容性缝隙
Kapazitätsspannung *f* 电容电动势, 电容性电压
Kapazitätsstrom *m* 电容性电流
Kapazitätssymmetrie *f* 电容对称
Kapazitätsteiler *m* 电容分压器
Kapazitätstoleranz *f* 电容量公差, 电容允许偏差
Kapazitätsunsymmetrie *f* 电容不对称性, 电容不平衡
Kapazitätsvariation *f* 电容变化, 容量变化
Kapazitätsverhältnis *n* 电容比, 容量比
Kapazitätswert *m* 电容值

- Kapazitätswiderstand** *m* 电容电阻, 容抗
Kapazitron *n* 电器汞弧管
Kapelle *f* 烤钵, 灰皿
Kapillaraffinität *f* 毛细亲合性
Kapillaranalyse *f* 毛细分析
Kapillaranziehung *f* 毛细吸力
Kapillaraufstieg *m* 毛细上升
Kapillarchemie *f* 毛细化学, 界面化学
Kapillardepression *f* 毛细下降
Kapillardetektor *m* 毛细探测器
Kapillardrossel *f* 毛细管节流器
Kapillardruck *m* 毛细压力
Kapillare *f* 毛细管
Kapillarelektrometer *n, m* 毛细管静电计
Kapillarfeder *f* 毛细管自动记录笔
kapillarfeuchtigkeitsdicht 防潮的
Kapillarität *f* 毛细现象, 毛细作用, 毛细管作用
Kapillarkondensation *f* 毛细凝缩
Kapillarkraft *f* 毛细力
Kapillarkreislauf *m* 毛细管循环
Kapillaroskop *n* 毛细管显微镜
Kapillaroskopie *f* 毛细管显微镜检法
Kapillarpipette *f* 毛细吸液管
Kapillarrohr *n* 毛细管
Kapillarröhrchen *n* 小毛细管
Kapillarrohrtemperaturwächter *m* 遥控恒温器, 遥控温度继电器
Kapillarrohrthermostat *m* 遥控恒温器, 遥控温度继电器
Kapillarschreiber *m* 虹吸记录器
Kapillarspitze *f* 毛细触点
Kapillarversuch *m* 毛细试验
Kapillarviskosimeter *n, m* 毛细管粘度计
Kapillarwanderung *f* 毛细迁移
Kapillarwiderstand *m* 毛细管阻力
Kapillarwirkung *f* 毛细作用
Kapitalanlagegesellschaft *f* 投资公司, 信托投资公司, 投资信托公司
Kapitalbeschaffung *f* 资本筹措, 集资
Kapitalbestand *m* 拥有的资本, 现有资本
Kapitalbilanz *f* (国际收支) 资本项目收支; 资金平衡表, 资本差额
Kapitalbindung *f* 资本占用, 资金占用
Kapitalbindungskosten *pl* 资金占用费用
Kapitalbudget *n* 资本预算
Kapitaleinlage *f* 出资
Kapitaleinsatz *m* 资本投入
Kapitaleinzahlung *f* 资本的缴纳
Kapitalerhöhung *f* 资本的增加, 增资
Kapitalertragssteuer *f* 资本收益税
Kapitalexport *m* 资本输出
Kapitalflucht *f* 资本外流
Kapitalflußrechnung *f* (会计) 资金运用表, 财务状况变动表; 现金收支表
Kapitalgeber *m* 投资者, 出资者
Kapitalgesellschaft *f* 资合公司
Kapitalinfensität *f* 资本密集度
kapitalintensiv 资本密集型的
kapitalintensive Güter *pl* 资本密集型商品
kapitalintensive Prudnktion *f* 资本密集型生产
Kapitalkonsolidierung *f* (自有) 资本的合并
Kapitalkonto *n* 资本账户, 净权益账户, 业主权益账户
Kapitalkosten *pl* 资本开支
Kapitalmarkt *m* 资本市场, 资金市场
Kapitalreexport *m* 资本再输出
Kapitalrendite *f* (= return on investment) 投资利润率, 投资报酬率
Kapitalrisiko *n* 资本风险
Kapitalrückflußdauer *f* (= Payback period) 投资回收期, 还本期, 返本期
Kapitalrücklage *f* 资本公积金, 资本储备金
Kapitalrücklaufzeit *f* 资本回收期, 资金回收期, 投资回收期
Kapitalrückzahlung *f* 资本偿还
Kapitalsanlage *f* 基建投资
Kapitalstruktur *f* 资本结构
Kapitaltheorie *f* 资本理论
Kapitaltransfer *m* 资本转移
Kapitalüberlassung *f* 资本让渡
Kapitalumschlag *m* 资本周转, 资金周转
Kapitalverkehr *m* 资本交易, 资本往来
Kapitalverkehrskontrolle *f* 资本流通控制
Kapitalverkehrsteuer *f* 资本交易税
Kapitalverwendung *f* 资本运用, 资金运用
Kapitalwert *m* 资本价值; 净现值
Kapitalwertbesteuerung *f* 资本价值课税
Kapitalwertmethode *f* (投资分析) 净现值法
Kapitelnummer *f* 章节号

- ~ einbeziehen 包含章节号
- Kaplan-Laufrad** *n* (水轮机)转桨工作轮
- ~ mit Gleitsteinantrieb 连杆传动转桨工作轮
- Kaplan-Turbine** *f* 转桨式水轮机, 卡普兰涡轮机, 可调叶片轴向涡轮机, 轴流转桨式水轮机
- Kappa-Meson** *n* K 介子
- Kappe** *f* 罩, 盖, 帽; 顶梁
- Kappenausbau** *m* 顶梁式支架
- Kappenfehler** *m* (由电表铁盖的磁分路作用导致的) 阻尼磁场畸变
- Kappenglasisolator** *m* 帽形玻璃绝缘子
- Kappenglimmlampe** *f* 罩形电极辉光放电管
- Kappenisolator** *m* 帽形绝缘子, 盘形悬式绝缘子, 帽形绝缘
- ~ für Gebiete mit Verschmutzung 耐污盘形悬式绝缘子
- Kappenklöppelisolator** *m* 带帽脚的悬式绝缘子
- Kappenmaul** *n* 帽嘴
- Kappenständer** *m* 开口式机架
- Kapplage** *f* (焊主焊缝后)封底焊, 封底焊道
- Kapplageschweißung** *f* 封底焊
- Kappmaschine** *f* 剪边机, 修边机, 切边机
- Kappsäge** *f* 摆锯机
- Kappschnitt** *m* 直切
- Kappschuh** *m* (联接液压支架顶梁和立柱的) 顶梁托板
- Kapsel** *f* 罩, 外壳; 胶囊小盒; 铸铁模; 马弗炉; 雷管膜盒
- ~ für Patronenschneideisen 管子板牙夹紧圈
- Kapseldampfmaschine** *f* 闭式蒸汽机
- Kapselfeder** *f* 膜盒
- Kapselfederdruckmeßgerät** *n* 膜盒测压仪表
- Kapselgebläse** *n* 封闭式鼓风机, 旋转式增压器
- Kapselguß** *m* 冷硬铸造, 金属型铸造; 冷硬铸件
- Kapselmaschine** *f* 瓶口压盖机
- Kapselmikrophon** *n* 炭精盒话筒
- Kapselmotor** *m* 全封闭电动机
- Kapselmutter** *f* 盲螺母
- Kapselölluftpumpe** *f* 油封回转真空泵
- Kapselpresse** *f* 块压型机
- Kapselpumpe** *f* 无油封泵; 气密泵
- Kapselschalter** *m* 封闭式开关
- Kapselspülpumpe** *f* 回转式清除泵
- Kapselung** *f* 封装, 封闭
- Kapselverbunddampfmaschine** *f* 闭路复式蒸汽机
- Kapselverdichter** *m* 无油封压缩机
- Kapspur** *f* 轨距为 1 067 mm 的一种铁轨
- Kaptanz** *f* 容抗
- Karabinerhaken** *n* (回转钻机的) 大钩, 弹簧保险钩
- Karat** *n* 开(含金量单位); 克拉(钻石重量单位)
- Karatgewicht** *n* 英国金衡制
- Karatsgold** *n* 开金(纯金标准的 24 开)
- Karbamid** *n* 脲, 尿素
- Karbamidharz** *n* 聚脲树脂, 尿素树脂; 碳酰胺树脂, 脲醛树脂
- Karbid** *n* 碳化物, 电石; 硬质合金
- chromreiches ~ 高铬碳化物
- hochschmelzendes ~ 高熔碳化物, 高熔点碳化物
- kugelförmiges ~ 球状碳化物
- molybdänreiches ~ 高钼碳化物
- netzförmiges ~ 网状碳化物
- ungelöstes ~ 不溶性碳化物
- wolframreiches ~ 高钨碳化物
- Karbidausscheidung** *f* 碳化物析出, 碳化物沉积
- ~ an den Korngrenzen (沿)晶界碳化物析出
- Karbidbildner** *m* 碳化物形成元素
- Karbideinwurfentwickler** *m* 投入式乙炔发生器
- Karbidfüllung** *f* 电石装入量
- Karbidglas** *n* 碳化钙玻璃
- Karbidglühbehandlung** *f* (高速钢的)碳化物退火处理
- Karbidhartmetall** *n* 碳化物类硬质合金
- Karbidkammer** *f* 电石篮
- Karbidkugel** *f* 硬质合金球
- Karbidlegierung** *f* 碳化物基超硬质合金
- Karbidlösung** *f* 碳化物溶解
- Karbidofen** *m* 电石熔炼炉
- Karbidreservoir** *n* 电石槽
- Karbid-schneidkeramik** *f* 含碳化物陶瓷刀片, 混合切削陶瓷
- Karbidseigerung** *f* 碳化物偏析

- Karbidspädigkeit** *f* 碳化物脆性
- Karbidteilchen** *n* 粒状电石
- Karbon** *n* 黑金刚石; 石炭纪层
- Karbonathärte** *f* (水的) 碳酸盐硬度
- Karbonatstein** *m* 碳酸盐水垢
- Karbonband** *n* 黑色色带
- Karbonfarbband** *n* 黑色色带
- Karbonilitwiderstand** *m* 碳膜电阻
- Karbonisation** *f* 渗碳, 碳化
- karbonisieren** 渗碳, 增碳, 碳化作用; 碳化, 碳酸饱和, 碳酸盐化; 焦化
- Karbonkoks** *m* (铸造用) 高含炭量焦炭
- Karbon-Lichtbogen-Schneidebrenner** *m* 碳弧气刨器
- Karbonnitrieren** *n* 液体碳氮共渗
- Karbonyleisen** *n* 羰基铁
- Karbonylnickel** *n* 羰基镍
- Karborund** *n* 碳化硅, 金刚砂
- Karborundpapier** *n* 碳化硅砂纸
- Karborundumfeile** *f* 碳化硅锉(涂上一层碳化硅), 金刚砂锉
- Karborundum** *n* 碳化硅, 金刚砂
- Karborundumpulver** *n* 碳化硅粉, 金刚砂粉
- Karborundwiderstand** *m* 碳化硅电阻
- Karbowidwiderstand** *m* 碳膜电阻
- Karbrodruck** *m* 碳化工艺过程
- Karburation** *f* 渗碳; 气化, 气化作用
- Karburator** *m* 渗碳器; 内燃机气化器, 化油器
- Karburierung** *f* 渗碳, 碳化, 碳酸盐化, 内燃机气化作用
- Karburierungsmittel** *n* 渗碳剂, 增碳剂, 碳化剂; 碳化去棉液
- Kardan** *n* 万向接头, 万向节
- Kardanabstützung** *f* 万向节轴支承
- Kardanachse** *f* 万向轴
- Kardanantrieb** *m* 万向节传动机构, 万向节驱动
- Kardanaufhängung** *f* 万向节悬挂, 万向支架
- Kardanbremse** *f* 传动轴制动器, 中央制动器
- Kardanbrücke** *f* 万向接合
- Kardanfehler** *f* 万向节轴转动角
- Kardangabel** *f* 万向货叉
- Kardangehäuse** *n* 万向轴套管
- Kardangelen** *n* 万向接头, 铰链, 活节, 万向关节
- Kardangelenkantrieb** *m* 万向节传动
- Kardangelenkkupplung** *f* 万向联轴器
- Kardangelenkswelle** *f* 万向节轴, 传动轴
- Kardangetrieb** *m* 万向节传动机构
- Kardankreuz** *n* 万向接头, 万向节
- Kardankupplung** *f* 万向接头, 万向节, 万向联轴器
- Kardanmaschine** *f* 传动轴驱动摩托车
- Kardanring** *m* 万向支架, 常平架; 万向悬架环
- Kardanrohr** *n* 万向节轴管, 万向轴套
- Kardanseitenstrebe** *f* 万向节轴管侧面推杆
- Kardanstein** *m* 万向节滑块
- Kardanstern** *m* 万向节十字轴
- Kardanstützrohr** *n* 传递推力的传动轴套管
- Kardantunnel** *m* 传动轴通道, 车身底板上容纳传动轴的突起部分
- Kardanübertragung** *f* 万向节传动
- Kardanwagen** *m* 万向节传动汽车
- Kardanwelle** *f* 万向轴
- hohle* ~ 管状万向轴, 空心万向轴
- massive* ~ 实心万向轴
- Kardanwellenantrieb** *m* 万向节轴传动
- Kardanwellenprüfstand** *m* 万向节轴试验台
- Kardanwellenrohr** *n* 万向节轴管
- Kardanwellentunnel** *m* 传动轴通道
- Kardanzapfen** *m* 万向枢轴, 曲柄销
- Kardenbürste** *f* 钢丝刷
- Kardinaler Nutzen** *m* (经济学) 基数效用
- Kardinalpunkte** *pl* 基点, 共轭点
- Kardiogramm** *n* 心动图
- Kardiograph** *m* 心动记录器
- Kardioid(dunkelfeld)kondensor** *m* 心脏形(暗场)聚光器, 单向聚光器
- Kardioidendiagramm** *n* 心脏形图
- Kardioidlautsprecher** *m* 单向扬声器
- Kardioidmikrophon** *n* 单向传声器
- Kardiometer** *n, m* 心电仪; 心能测量计, 心力计
- Kardiotachometer** *n* 心率计
- karg** 贫乏的, 微薄的, 稀少的
- Karkasse** *f* 构架, 骨架, 框架
- Karlik-Scheibe** *f* (摩擦式提升机) 采用夹绳衬垫的摩擦轮
- Karnaubawachs** *n* 巴西棕榈蜡, 加洛巴蜡
- Karosserie** *f* 车体, 车身

flüssige ~ 流线体, 流线型体, 流线型车身
 geschlossene ~ 闭式车身
 mittragende ~ 半承载式车身
 selbsttragende ~ 承载式车身
 türpfostenlose ~ 无中间门柱的车身
 zweisitzige ~ 双座车身
 ~ mit Kappverdeck 折叠车篷式车身
 ~ mit Stromlinien 流线型车身

Karosserieaufbau *m* 车身结构

Karosserieform *f* 车身型式

Karosseriegerippe *n* 车身骨架

Karosseriekleid *n* 车身饰面

Karosseriekörper *m* 车体

Karosserielackierung *f* 车身喷漆

Karosserie-Pressenlinie *f* 汽车覆盖件冲压(自动)线, 车体冲压自动线

Karosserieschraube *f* 车身螺栓

Karosserieteil *m, n* 车身零件

Karosserieunterlage *f* 车身底板

Karosserieverwindungsprüfstand *m* 车身扭转试验台

Karosserievorbau *m* 车身前部

Karosseriezubehör *n* 车身附件

karossieren 装备车身

Karpfenfeile *f* 椭圆锉, 剑形锉

Karre *f* 手推车; 矿车, 台车

Karrenaufzug *m* 矿车提升装置, 平台升降机构

Karren-Nebelgerät *n* 轮式烟雾机

Karrenpfad *m* 平台通道

Karrentisch *m* 小车平板, 台车平板

Karst *m* 锄, 十字锹

Karte *f* 地图, 图表; 插件板, 印刷电路板; 卡片; 标签

binär gelochte ~ 二进制穿孔卡(片)

fotogrammetrisch hergestellte ~ 摄影测绘的地图

gedätische ~ 大地测绘的地图

gedruckte ~ 印制电路板, 印制线路板

generalisierte ~ 综合图

großmaßstäbliche ~ 大比例(地)图

80-spaltige ~ 80 行穿孔卡片

thematische ~ 专题地图, 主题地图

Karte-Ausweis-Übertragung *f* 卡片标记转发

Kartei *f* 卡片集, 卡片文件, 卡片索引

Karteibearbeitung *f* 文件处理

Karteiblatt *n* 文件卡片

~ für Spannzeuge 夹具卡片

Karteimarkierung *f* 文件标志, 文件标记

Karteisystem *n* 文件系统

Karteizuführung *f* 文件输入

Kartellgesetz *n* 卡特尔法, 反对限制竞争法

Karte-Magnetbandübersetzer *m* 穿孔卡片-磁带转换器

Kartenabbildung *f* 穿孔卡片信息图式

Kartenabfühler *m* 卡片读数器, 卡片阅读机

Kartenabfühlereinheit *f* 卡片阅读设备

Kartenablagemagazin *n* 接卡器, 存卡处

Kartenableiter *m* 卡片转送器

Kartenabtaster *m* 卡片读数器

Kartenabtastereinheit *f* 卡片阅读机

Kartenabtastgerät *n* 卡片阅读设备

Kartenabtastung *f* 卡片阅读, 卡片扫描

Kartenabtastungseinheit *f* 卡片读出单元

Kartenabweiser *m* 卡片偏转器

Kartenanlage *f* 卡片设备

Kartenanschlag *m* 卡片对齐装置

Kartenanstoß *m* 卡片堵塞

Kartenanstoßplatte *f* 挡卡板

Kartenarchiv *n* 卡片存档, 卡片库

Kartenausgabe *f* 卡片输出

Kartenausgabestation *f* 卡片输出站

Kartenausgang *m* 插件板输出端

Kartenauslauf *m* 卡片输出

Kartenausrichtfinger *m* 卡片理正叉

Kartenausrichtstation *f* 卡片切角站

Kartenausrüstung *f* 卡片成套装置

Kartenausschnitt *m* 卡片片断

Kartenausstattung *f* 卡片装置

Kartenauswahl *f* 卡片选择

Kartenauswurf *m* 卡片抽出, 卡片排出

Kartenbahn *f* 卡片导轨

Karten-Band-Programm *n* 卡片-磁带-转换程序

Karten-Band-Übersetzer *m* 卡片-磁带-转换程序

Karten-Band-Umsetzer *m* 卡片-磁带-转换程序

Kartenbatterie *f* 卡式电池

Kartenbearbeitung *f* 卡片处理

Kartenbehälter *m* 卡片箱
Kartenberichtigung *f* 卡片校正, 卡片修正
Kartenbeschrifter *m* 卡片打印机
Kartenbeschriftung *f* 卡片打印
Kartenbett *n* 装卡斗
Kartenbezeichnung *f* 插件板代号
Kartenbild *n* 穿孔卡片信息图式; 地图图形
Kartenblatt *n* 地图图幅
Kartenblattnummer *f* 卡片号码
Kartenbrett *n* 卡片架
Kartenbruch *m* 卡片损坏
Kartenbügler *m* 卡片检修器, 卡片调整器
Kartencode *m* 卡片代码
Kartencode-Darstellung *f* 卡片代码表示法
Kartencomputer *m* 卡片计算机
Kartendatenauswertung *f* 卡片数据分析
Kartendoppler *m* 卡片复穿孔机, 卡片复制机
Kartendopplung *f* 卡片复制
Karten-Drucker-Programm *n* 卡片 - 打印机 - 转换程序
Kartendurchgang *m* 卡片通过
Kartendurchlaß *m* 卡片放行关卡, 卡片出口通路
Kartendurchlaßmesser *n* 穿孔卡片通过拔卡刀
Kartendurchlauf *m* 卡片通量
Karteneinblendgerät *n* 有效反射系数测量仪, 平面显示仪
Karteneinblendung *f* 全景显算, 频率扫描指示
Karteneinführung *f* 卡片输入
Karteneingabe *f* 卡片输入
Karteneingabebahn *f* 卡片输入道
Karteneingabestation *f* 卡片输入站, 卡片字段
Karteneinschub *m* 卡片插入装置
Karteneinteilung *f* 分卡
Karteneintragung *f* 卡片登录, 卡片装入, 卡片引入
Karteneinzeichnung *f* 卡片绘制
Karteneinzug *m* 卡片馈送机构
Kartenentwurf *m* 卡片设计
Kartenfassung *f* 卡片汇编(程序)
Kartenfehler *m* 卡片错误
Kartenfeld *n* 卡片存储区
Kartenfelddruckerei *f* 卡片段打印
Kartenfolge *f* 卡片顺序
Kartenfolgeprüfung *f* 卡片顺序检查

Kartenform *f* 卡片形式
Kartenformat *n* 插件板格式
Kartenfühlergerät *n* 读卡仪
Kartenführung *f* 插件板导轨
Kartengang *m* 卡片循环
Kartengerät *n* 卡片调整机
Kartengewicht *n* 压卡重锤
Kartengitternetz *n* 卡片格网, 卡片矩形(格)网
Kartengreifer *m* 卡片夹
Kartengreifertrommel *f* 卡片夹棍
Kartengröße *f* 卡片尺寸
Kartenhals *m* (卡片穿孔机的)卡片进入放行关卡
Kartenhalter *m* 卡片夹具
Kartenhaus *n* 卡片盒, 卡片箱
Kartenheber *m* 卡片升降装置, 卡片升降器
Karteninformation *f* 卡片信息
Karteninhalt *m* 卡片内容, 卡片含量
Kartenkapazität *f* 卡片容量
Kartenkapazitätsspeicher *m* 卡片容量存储器
Kartenkode *m* (穿孔)卡片代码
Kartenkontakt *m* 卡片接触
Kartenkontrolle *f* 卡片校验
Kartenkontrollmaschine *f* 卡片校验机
Kartenkopf *m* 卡片头
Kartenkörper *n* 卡片本体
Kartenkorrektur *f* 卡片校正
Kartenkunde *f* 地图学
Kartenkurs *m* 真航向; 地图航线
Kartenlader *m* 卡片装入程序
Kartenladeroutine *f* 卡片装入程序
Kartenlänge *f* 卡片长度
Kartenlehre *f* 卡片规
Kartenlesefehler *m* 卡片阅读错误
Kartenleser *m* 读卡机
Kartenleseereinheit *f* 卡片阅读机, 读卡机
Kartenleseroperation *f* 读卡机操作
Kartenleserprogramm *n* 读卡机程序
Kartenlesersteuerung *f* 读卡机控制
Karten-Lese-Stanzeinheit *f* 卡片阅读穿孔机
Kartenlesestelle *f* 卡片读数器
Kartenlesezyklus *m* 卡片读出周期
Kartenlocher *m* 卡片穿孔机
Kartenlocheroperation *f* 卡片穿孔机操作
Kartenlochlage *f* 卡片孔位置

Kartenlochungseinheit *f* 卡片穿孔设备
Kartenlochzange *f* 卡片穿孔钳
Kartenmagazin *n* 卡片箱, 卡片库, 存片箱
Karten-Magnetband-Übersetzer *m* 卡片-磁带-转换程序
Kartenmaßstab *m* 地图比例尺
Kartenmeridian *m* 地图子午圈, 地图子午线
Kartenmesser *m* 量图规; 测图仪
Kartenmischer *m* 编辑器, 集合器, 集电极, 分类机比较装置, 校对机
Kartennachführung *f* 地图修测, 地图更新
Kartennadir *m* 地图天底
Kartennetz *n* 地图坐标, 图表网格
Kartennull *f* 零位基准
Kartennummer *f* 卡片号
Kartennummerierung *f* 卡片编号
Kartenoberfläche *f* 卡片正面
Kartenordner *m* 卡片排序装置
Kartenpaket *n* 卡片组, 卡片叠
Kartenpapier *m* 图(表)纸
Kartenprogramm *n* 卡片程序
kartenprogrammiert 卡片编制程序的
Kartenprojektion *f* 制图投影; 卡片设计
Kartenprüfer *m* 卡片校检装置
Kartenprüfgerät *n* 卡片校验仪
Kartenpunkt *m* 卡片孔位
Kartenrand *m* 图廓
Kartenraster *n/m* 雷达图光栅
Kartenrechner *m* 卡片计算机
Kartenregistrierung *f* 卡片记录
Kartenreihenfolge *f* 卡片顺序
Kartenreiter *m* 变址卡片抽头
Kartenrichter *m* 卡片箱
Kartenrichtpunkt *m* 航空描准点, 航图扫准目标
Kartenroller *m* 卡片滚压机
Kartenrückseite *f* 卡片背面
Kartensatz *m* 卡片组
Kartenschläger *m* 卡片振动器, 切卡刀
Kartenschlagmaschine *f* 卡片振动机
Kartenschlüssel *m* 卡片代码
Kartenschöpfer *m* 卡片拣选器
Kartenschränk *m* 卡片橱, 卡片柜
Kartenschutzhülle *f* 卡片保护箱, 卡片保护罩
Kartensignatur *f* 卡片符号, 卡片图式, 卡片标

志

Kartenskizze *f* 略图
Kartensortierung *f* 卡片分类
Kartenspalte *f* 卡片栏; 卡片列孔
Kartenspeicher *m* 卡片存储器
Kartenstanzeinheit *f* 卡片穿孔机
Kartenstanzer *m* 卡片穿孔机
Kartenstanzgeschwindigkeit *f* 卡片穿孔速度
Kartenstapler *m* 穿孔卡片计量器, 叠卡箱
Kartenstau *m* 卡片阻塞
Kartenstau-Detektor *m* 卡片阻塞探测器
Kartenstaeinrichtung *f* 防卡片阻塞装置
Kartenstau-Meldeeinrichtung *f* 卡片阻塞信号器, 卡片阻塞探测器
Kartenstauverhinderung *f* 防卡片阻塞
Kartenstecher *m* 卡片穿孔机
Kartenstecker *m* 插件插头
Kartensteuerung *f* 卡片控制
Kartenstoß *m* 卡片垛, 一叠卡片, 一组卡片
Kartentransport *m* 卡片传送
Kartentransporteinrichtung *f* 卡片传送装置
Kartentransportrolle *f* 卡片传送轮
Kartenverarbeitungsanlage *f* 卡片处理机
Kartenverarbeitungsmaschine *f* 卡片处理机
Kartenverbesserungsbuch *n* 地图校正用
Kartenverfahren *n* (按地图进行) 袭击法, 图战法
Kartenvergleichgerät *n* 雷达测绘仪, 雷达测绘比较仪, 雷达测图仪, 雷达图比较仪
Kartenverklemmung *f* 卡片阻塞
Karten-Verriegelung *f* 插件板固紧
Kartenvervollständigung *f* 卡片结束, 卡片完备
Kartenvideo-Einblendung *f* 频谱扫描指示, 视频
Kartenviereck *n* 卡片方孔
Kartenvorschub *m* 卡片馈绘, 卡片传送
Kartenwendeeinrichtung *f* 卡片反转装置
Kartenwender *m* 卡片反转装置
Kartenzähleinheit *f* 卡片计数装置, 卡片计数单元
Kartenzähler *m* 卡片计数器
Kartenzentrierung *f* 卡片定中心
Kartenziehen *n* 卡片抽出
Kartenzieher *m* 插件板插拔器

Kartenzone *f* 卡片上的一段
Kartenzufuhreinrichtung *f* 进卡装置
Kartenzuführer *m* 卡片输入机构
Kartenzufuhrfach *n* 送卡箱
Kartenzufuhrmagazin *n* 送卡箱, 送卡斗
Kartenzuführungseinrichtung *f* 卡片馈送装置
Kartenzuführungsmagazin *n* 送卡箱
Kartenzyklus *m* 卡片循环
kartieren 制图, 测图
Kartierung *f* 制图, 绘图, 测图
Kartierungsfotografie *f* 制图摄影, 测图摄影
Kartierungsgerät *n* 制图仪, 测图仪
Kartierungsmaschine *f* 绘图机
Kartoffelbeizgerät *n* 马铃薯浸种装置
Kartoffel-Bunkerroder *m* 带储箱的马铃薯挖掘收获机
Kartoffel-Kettensiebroder *m* 带分离链的马铃薯挖掘机
Kartoffellegegerät *n* 马铃薯栽植机
 ~ mit Zellenrad 带窝眼轮的马铃薯栽植机
Kartoffelpflanzgerät *n* 马铃薯种植机
Kartoffel-Pflanzlochmaschine *f* 马铃薯栽植挖穴机
Kartoffelpflegegeät *n* 马铃薯田间管理机具
Kartoffelquetsche *f* 马铃薯搅碎机
Kartoffelroder *m* 马铃薯挖掘机
Kartoffel-Sammelroder *m* 马铃薯收集机
Kartoffel-Schleuderroder *m* 马铃薯挖掘抛掷机
Kartograf *m* 制图员, 绘图员
Kartografie *f* 制图学
Kartondruckmaschine *f* 纸盒印刷机
Kartonpapier *n* 优质绘图纸
Kartothek *f* 卡片文件, 卡片索引
Kartothekkarte *f* 文件卡, 索引卡
Kartusche *f* 焊剂垫
Karusselldrehbauk *f* 立式车床
Karussell-Eierwaschmaschine *f* 旋转式洗蛋机
Karussellofen *m* 转炉
Karussellschablone *f* 旋转刮板
Karusselscheibe *f* 转盘
Karusselspeicher *m* (磁带机上直接定址的) 转盘存储器
Karzinotron *n* 返波管, 回波管, 全景显示
Karzeitbolzenschweißen *n* 瞬时螺柱焊

~ ohne Schutzgas 不用气体保护的瞬时螺柱焊
Kaschieranlage *f* 涂覆设备
Kaschiereinrichtung *f* 涂覆装置, 涂覆机
Kaschieren *n* 复合; 涂覆
Kaschiermaschine *f* 层压机, 层合机
Kaschierung *f* 涂覆, 包覆, 包络涂覆机
 ~ der Elektroden 电极涂覆
 ~ der Leuchtröhren 日光管发光成分涂覆
Käseantenne *f* 盒形天线, 饼形天线(一种抛物柱面天线)
Käsefertiger *m* 乳酪制作桶
Kaseinanstrichfarbe *f* 酪素颜料, 酪素涂料
Kaseinfaser *f* 酪素纤维
Kaseinformaldehyd-Plaste *f* 酪素甲醛塑料
Kaskade *f* 级, 阶; 级联; 串级; 阶式蒸发器
Kaskadeanreicherung *f* 多级浓缩
Kaskadenanlasser *m* 级联起动机
Kaskadenbatterie *f* 级联电池
Kaskadenbeschleuniger *m* 级联加速器
Kaskadendämpfung *f* 级联阻尼, 级联衰减
Kaskadenentgaser *m* 淋盘式除气器
Kaskadenförderung *f* 自流输送
Kaskadengenerator *m* 串级发生器, 级联发动机
Kaskadenkühler *m* 级联冷却器
Kaskadenlichtbogen *m* 级联电弧
Kaskadenmühle *f* 瀑落式磨矿机
Kaskadenregelung *f* 串联调节系统, 级联控制, 串级控制, 串级调速
Kaskadenröhre *f* 级联管
Kaskadensausgleichssystem *n* 级联平衡系统, 串联补偿系统
Kaskadenschalter *m* 级联开关
Kaskadenschaltung *f* 级联线路, 串级回路, 阴地-栅地电话
Kaskadenschirm *m* 多层屏蔽
Kaskadenschweißen *n* 阶梯形多层焊; 串级焊接
Kaskadensortierverfahren *n* 级联分类法
Kaskadenspannungswandler *m* 级联电压互感器, 串级式电压互感器
Kaskadensteuerung *f* 串联控制, 级联控制
Kaskadenstromrichter *m* 复串联变流器
Kaskadenstromwandler *m* 级联电流互感器

Kaskadentransformator *m* 串级变压器
Kaskadentreffer *m* 级联硬着陆装置
Kaskadenübergang *m* 级联跃迁
Kaskadenübertrag *m* 串联传导, 逐位进位
Kaskadenumformer *m* 级联变压器, 级联换流器, 电动变流器
Kaskadenumsetzer *m* 串联型变流器, 级联型变流器
Kaskadenvorwärmer *m* 级联加热器, 逐级预热器
Kaskadenwandler *m* 级联互感器
Kaskode *f* 栅地-阴地放大器, 共射-共基放大器
Kaskode-Verstärker *m* 阴地-栅地放大器
Kassadevisenhandel *m* 现汇交易, 即期外汇交易
Kassenbestand *m* (会计) 库存现金, 现金结存数
Kassensicherungsanlage *f* 防盗系统, 防盗设施
Kassette *f* 盒, 箱, 夹; (可转位刀具) 刀座, 刀片座, 刀垫, 双轴片盒, 盒式磁带, 卡式录音带, 循环式片盒, 暗盒
Kassettenband *n* 盒式磁带
Kassettenbeleuchtung *f* 盒式照明, 闭式照明
Kassettenkonstruktion *f* 盒式(磁带)结构(设计)
Kassettenlaufwerk *n* 盒式磁带走带机构
Kassettenplattenspeicher *m* 盒式磁盘存储器
Kassettenrekorder *m* 盒式录音机
Kassettenzieher *m* 遮光滑板
Kassettenwechsler *m* 暗盒更换器
Kassiererkabine *f* 出纳间
Kassierstation *f* 投币式公用电话亭
Kassierumsetzer *m* 收费线路转换器(自动收费电路)
Kästchen *n* 匣, 盒, 箱; 外壳, 包皮; 框图
Kästchenblock *m* 方框部件; 滑轮组, 滑车; 垫块
Kästchenschema *n* 框图
Kasten *m* 盒, 箱, 砂箱, (矿车) 车厢
Kastenabsenk-Vorrichtung *f* 砂箱下落装置
Kastenaufbau *m* 带棚车厢, 厢式车身, 箱形结构
Kastenaufkohlung *f* 箱内渗碳
Kastenaufleger *m* 厢式半挂车

Kastenaufspanntisch *m* 箱形工作台(紧固工件用)
Kastenausleger *m* 箱形动臂, 箱形臂
Kastenband *n* 槽形输送带
Kastenbandförderer *m* 槽形运输带
Kastenbauweise *f* 箱式结构, 箱形结构
Kastenbett *n* 箱形截面床身, 箱形机架; (便于下砂箱排气的) 软砂床
Kastenbettschlitten *m* (刀架的) 箱形截面下滑板
Kastenbrücke *f* 匣式电桥
Kastenbühne *f* 箱形吊盘
Kastenbürstenhalter *m* 匣式刷握
Kastendeckel *m* 盒盖
Kastendock *n* 箱式浮坞
Kasten-Düngerstreuer *m* 箱式撒肥机
Kastenerde *f* 保护地线
Kastenfahrzeug *n* 厢式汽车
Kastenfläche *f* 分型面
Kastenform *f* 箱形; 封闭截面; 砂箱
 zweiteilige ~ 拼合砂箱
Kastenformerei *f* 砂箱造型
kastenförmig 箱形的
Kastenformverfahren *n* 砂箱造型法
Kastenführung *f* 箱形导轨, 双面导轨, 刷握导圈
Kastenfuß *m* 底座, 机座; 台架, 托架
Kastengebläse *n* 风箱, 鼓风机
Kastengehänge *n* 吊桶, 料罐
Kastengehäuse *n* 箱形主体, 箱形机体
Kastengerippe *n* 箱体筋, 箱形车身骨架
Kastengestell *n* 箱形底座, 箱式机身
Kastenglühofen *m* 箱式退火炉
Kastenglühung *f* 箱内退火, 表面退火
Kastenguß *m* 砂箱铸造
Kastengußform *f* 砂箱铸型
Kastenkiliber *n* 箱形孔型
Kastenkamera *f* 野外摄影机, 观察相机
Kastenkernstütze *f* 盒形泥心撑
Kastenkipper *m* 翻斗车
Kastenkonstruktion *f* 箱形结构
Kastenzieferwagen *n* 厢式运货车, 厢式送货车
Kastenmodell *n* 砂箱铸造用木模样
Kastenplatte *f* (蓄电池) 箱式阴极板
Kastenprofil *n* 箱形门架(座)

Kastenrahmen *m* 箱形框架, 盒形车架
Kastenreflektor *m* 箱式反射器
Kastenrost *m* 箱带
Kastenscheider *m* 箱式重介质分选机
Kastenschlichtwerkzeug *n* 多刀头精车刀夹座
 (或方刀架)
Kastenschruppwerkzeug *n* 多刀头粗车刀夹座
 (或方刀架)
Kastenschwinge *f* (蒸汽机) 封闭式月牙板
Kastenspundbohle *f* 箱形板桩
Kastenständer *m* 箱形截面立柱, 箱形底座
Kastenteilfläche *f* 分型面
Kastenträger *m* 箱形(截面)梁
Kastenträgerlaufkran *m* 箱形梁桥式起重机
Kastenverkleidung *f* 箱体涂层
Kastenwagen *m* 厢式汽车
Kastenwerkzeug *n* 方刀架, 小刀架, 多刀夹座
 ~ mit Führungsbüchse (自动车床上) 带棒料
 导向套的小刀架
Kastenwicklung *f* 模绕组, 模型线规
Kastenwiderstand *m* 箱形电阻, 电阻箱
Kastenzange *f* 平口钳, 带剪刀的平口钳
Kastoröl *n* 蓖麻油
Katadioptrik *f* 反折射光学件
Katakaustik *f* 回光线
Katalisator *m* 催化剂, 触媒, 接触剂
Katalog *m* 目录
 ~ für Systemunterlagen 软件系统目录, 系统
 文件目录
Katalogdatensatz *m* 目录数据记录
katalogisieren 编目
Katalogisierung *f* 编目
Katalogleistung *f* 额定功率
Katalogmanagement *n* 目录管理
Katalogmanagementroutine *f* 目录管理程序
Katalogverwaltung *f* 目录管理
Katalogverwaltungsprogramm *n* 目录管理程序
Katalogwerte *pl* 目录上的数据
Katalysator *m* 催化剂, 触媒, 接触剂
Katalyse *f* 催化作用
katalysieren 催化
katalytisch 催化的
Katamaran *m* 双体船
Katamaranfähre *f* 双体渡船
Katamaranschubschiff *n* 双体顶推船

Kataphorese *f* 电泳现象
Kataphoreseeffekt *m* 阳离子电泳效应
Katapult *m* 弹射器, 弹射座椅
Katapultsitz *m* 弹射座椅
Katarakt *m* 缓冲器, 减震器, 冲程调整器
Kataraktlinse *f* 白内障水晶体
Kataraktsteuerung *f* 冲程调节器配汽传动
Katasterkarte *f* 地籍图
Katastervermessung *f* 地籍测量
Katastrophenkran *m* (铁路) 抢险起重机
Katastrophenlager *m* 救灾仓库, 抢险仓库
Katathermometer *n* 酒精温度计
Katharometer *n* 大气微量气体测定仪析气计
Kathedralglas *n* 拼花玻璃
Kathete *f* (直角三角形) 勾, 股
Kathetenfläche *f* 棱镜的短面
Kathetenformel *f* 勾股公式
Katheterfaseroptischer *m* 光学纤维导管
Kathetometer *n, m* 测高计, 高差计
Kathner-Ofen *m* 直通滚底式退火炉
Kathode *f* 阴极, 负极, 阴电极
 flüssige ~ 液体阴极
 virtuelle ~ 虚阴极
 vorgeheizte ~ 预热的阴极, 预热负极
Kathodenabstimmbügel *m* 阴极调谐短线
Kathodenankopplung *f* 阴极耦合
Kathodenausbeute *f* 阴极电流输出; 阴极产量
Kathodenbasisverstärker *m* 阴极接地放大器,
 共阴极放大器, 阴极输出器
Kathodenbelastungskreis *m* 阴极负载电路
Kathodendunkelraum *m* 阴极暗区
Kathodeneingangsschaltung *f* 阴极输入电路
Kathodenendstufe *f* 阴极输出级
Kathodenfall *m* 阴极电位降, 阴极势降, 阴极
 电压降
Kathodenfalltheorie *f* 阴极位降理论
Kathodenfleck *m* 阴极辉点, 阴极斑点
Kathodenflüssigkeit *f* 阴极电解液
Kathodenfolger *m* 屏极接地放大器, 阴极输出
 (放大) 器, 阴极跟随器
Kathodenfolgeschaltung *f* 阴极输出电路
Kathodenglimmlicht *n* 阴极辉光
Kathodenglühen *n* 阴极发光
Kathodenimpedanzwandler *m* 阴极输出阻抗变
 压器

Kathodenkopplung *f* 阴极耦合
Kathodenkupfer *n* 阴极铜
Kathodenkurve *f* 阴极特性曲线
Kathodenlauge *f* 阴极电解液
Kathodenlösung *f* 阴极电解液
Kathodenlumineszenz *f* 阴极场致发光
Kathodenniederschlag *m* 阴极沉积
Kathodenofen *m* 阴极炉, 电子束炉
Kathodenszillograph *m* 阴极射线示波器
Kathodenquecksilber *n* (汞弧整流器) 汞阴极
Kathodenrauschen *n* 阴极噪声
 niederfrequentes ~ 低频阴极噪声
Kathodenrohr *n* 阴极管
Kathodenröhre *f* 阴极管
Kathodenrückkopplung *f* 阴极反馈
Kathodenschirm *m* 阴极屏蔽
Kathodenschutz *m* 阴极保护
Kathodenspektrum *n* 阴极光谱
Kathodensprung *m* 阴极势垒; 阴极(电势)陡变
Kathodenstrahl *m* 阴极射线
Kathodenstrahlabstimmmanzeiger *m* 电眼
Kathodenstrahlabtaster *m* 阴极射线扫描器, 阴极射线析像器
Kathodenstrahlbündel *n* 阴极射线束
Kathodenstrahlerzeuger *m* 电子枪
Kathodenstrahlofen *m* 阴极射线炉
Kathodenstrahloszillograf *m* 阴极射线示波器
Kathodenstrahloszillogramm *n* 阴极射线示波图
Kathodenstrahl-Oszillograph *m* 阴极射线示波器
Kathodenstrahlpeiler *m* 阴极射线探向器
Kathodenstrahlröhre *f* 阴极射线管
Kathodenstrahl-Schirmbilddarstellung *f* 阴极射线管显示
Kathodenstrahlsystem *n* 电子枪
Kathodenstrahlung *f* 阴极辐射
Kathodenstrahlzählröhre *f* 阴极射线计数管
Kathodenstromrauschen *n* 阴极电流噪声
Kathodenüberzug *m* 阴极涂层
Kathodenvergiftung *f* 阴极中毒
Kathodenwanderer *m* 阳离子
Kathodenwiderstand *m* 阴极电阻
 automatische Gittervorspannung durch ~ 阴

极偏压

Kathodenzerstäubung *f* 阴极溅射
Kathodenzuführungsinduktion *f* 阴极引线电感
Kathodophon *n* 阴极传声器
Kathodynrohre *f* 分相管
Katholyt *n* 阴极电解液
Kation *n* 阳离子, 正离子
Kationenaustauscher *m* 阳离子交换剂
Kationenaustauschharz *n* 阳离子交换树脂
Kationenaustauschharz *n* 阴离子交换树脂
Kationenaustausch *m* 阳离子交换
Kationennetzwerk *n* 阳离子网络
Kationenstörzentrum *n* 阳离子杂质中心
Kationit *n* 阳离子交换剂
Kationoidpolymerisation *f* 阳离子催化聚合(作用)
Katode *f* 阴极
Katodenformierung *f* 阴极形成
Katodenschutz *m* 阴极保护
Katodenzerstäubung *f* 阴极溅射
Katodolumineszenz *f* 阴极发光
Katodophon *n* 阴极送话器, 无膜式传声器
Katodyschaltung *f* 阴极倍增电路
katoptrisch 反射的, 反光的
Kattenbahn *f* 链轨; 矿车下链条
Katzantrieb *m* 小车驱动(装置)
Katzausleger *m* 起重小车臂
Katzbuckeln *n* (汽缸) 受热拱起, 猫拱背
Katze *f* 起重机小车, 料斗车, 台车, 小车, 猫头小车
 ~ mit Hebezeug 电动小车, 电葫芦
Katzenauge *n* 汽车红尾灯, 车后尾灯; 猫眼, 回射器
Katzfahrantrieb *m* 小车运行驱动(装置)
Katzfahrbahn *f* 小车运行轨道
Katzfahrbahnträger *m* 小车轨道梁
Katzfahren *n* 小车运行
Katzfahrmotor *m* 滑车行走电动机
Katzfahrtschiene *f* 小车运行轨道
Katzfahrseil *n* (缆索起重机) 小车, (运行) 牵引索
Katzfahrtanzeiger *m* (缆索起重机) 小车运行指示器
Katzfahrttreibscheibe *f* (缆索起重机) 小车运行驱动绳轮

Katzfahrweg *m* 小车行程; 小车运行轨道
Katzfahrwerk *n* 小车运行机构
Katzfahrwerkschwinge *f* 小车运行机构均衡梁
Katzfahrwiderstand *m* 小车运行阻力
Katzfahrwinde *f* 小车运行卷扬机, 小车运行绞车
Katzlaufrad *n* 小车走轮
Katzrahmen *m* 小车架
Katzspurweite *f* 小车轨距, 小车轮距
Katzstellungsanzeiger *m* 小车位置指示器
Kaufabschluß *m* 买卖的成交
kaufähnlich 准买卖的
Kaufangebot *n* 买受要约
Kaufkraftparität *f* 购买力平等, 使用平价外汇的同等购买能力
Kaufpreis *m* 价格, 价款
Kaufteil *m* 外购件
Kauri-Kopal *n* 新西兰松脂, 硬树胶
Kauscheneinband *n* 楔形绳环连接装置
Kaustik *f* 苛性, 腐蚀性; 焦散点(线面)
kaustisch 苛性的, 腐蚀性的
Kaustizierung *f* 苛化, 苛性化
Kautizität *f* 苛性
Kautschuk *m* 橡胶
 antioxydansstabilisierter ~ 抗氧化橡胶
 chlorierter ~ 氯化橡胶
 gefüllter ~ 有填料橡胶
 geräucherter ~ 烟熏橡胶
 gereinigter ~ 纯橡胶, 净化橡胶
 vulkanisierter ~ 硫化橡胶
 zyklisierter ~ 环化橡胶
Kautschukartikel *m* 橡胶制品
Kautschukaustauschstoff *m* 橡胶代用品
Kautschukbaum *m* 橡胶树
Kautschukbehandlung *f* 生胶加工
Kautschukbekleidung *f* 橡胶涂覆
Kautschukbestimmung *f* 橡胶测定
Kautschukbildung *f* 橡胶形成, 橡胶合成
Kautschukbromierung *f* 橡胶溴化
Kautschukchlorierung *f* 橡胶氯化
Kautschukersatzstoff *m* 橡胶代用品
Kautschukerzeugung *f* 橡胶采集, 橡胶制取, 橡胶生产
Kautschukfaden *m* 橡胶线, 橡皮筋
Kautschukfell *n* 生胶片

Kautschukfirnis *m* 橡胶清漆
Kautschukfüllung *f* 橡胶填充剂
Kautschukgehalt *m* 橡胶含量
Kautschukgewebe *n* 橡胶布
Kautschukgewinnung *f* 橡胶制取, 橡胶采集, 橡胶收成
Kautschukharz *n* 生胶树脂
Kautschuk-Hydrochlorid *n* 氯化氢橡胶
Kautschuk Kitt *m* 橡胶油灰, 橡胶腻子
Kautschuklack *m* 橡胶清漆
Kautschuklatex *m* 橡胶乳, 橡胶浆
Kautschuklösung *f* 生胶溶液, 橡胶浆
Kautschuklösungsmittel *n* 橡胶溶剂
Kautschukmilch *f* 橡胶乳, 橡胶浆
Kautschukpuffer *m* 橡胶缓冲器
Kautschukschlauch *m* 橡胶软管
Kautschuksurrogat *n* 橡胶代用品
Kautschuksynthese *f* 橡胶合成
Kautschukvulkanisation *f* 橡胶硫化
Kautschukvulkanisat *n* 硫化橡胶
Kautschukware *f* 橡胶制品
Kautschukzement *n, m* 橡胶浆
Kavernenkraftwerk *n* 地下电力厂, 地下电站, 洞穴电站
Kavitation *f* 气蚀, 空化; 形成空泡, 空化作用, 空隙现象, 气穴现象, 汽蚀, 穴蚀
Kavitationseintritt *m* 入口区气蚀状态
Kavitationsempfindlichkeit *f* 对气蚀的敏感性
Kavitationserosion *f* 气蚀, 汽蚀, 穴蚀
Kavitationsgrenze *f* 气蚀界限
Kavitationshohlraum *m* 气蚀空腔, 气蚀空穴
Kavitationskorrosion *f* 气蚀破坏, 空穴腐蚀, 空蚀
Kavitationsnähe *f* (叶片机械) 接近气蚀状态
Kavitationsschaden *m* 气蚀损害
Kavitationssicherheit *f* 气蚀安全性
Kavitationsverhalten *n* 气蚀特性
Kavitationsverlust *m* 气蚀损失
kavitieren 空化, 气蚀
KDP-Modulator *m* KDP 晶体调制器, 磷酸二氢钾晶体调制器
Kegel *m* 锥体, 圆锥; 弹头
 abgestumpfter ~ 截锥
 drehbarer ~ 旋锥体
 flacher ~ 平缓锥体

Machscher ~ 马赫锥
 metrischer ~ 公制圆锥
 schlanker ~ 平缓锥体
 spitzwinkliger ~ 锐锥体
 steiler ~ 急倾锥体
 stumpfer ~ 钝锥体
Kegelabtaffen *n* 锥形扫描
Kegelabtastung *f* 锥形扫描
Kegelantriebsritzel *m* 主动小锥齿轮
kegelartig 圆锥形的
Kegelblende *f* 锥形光阑
Kegelblitzschutzvorrichtung *f* 锥形避雷器
Kegelbohren *n* 圆锥孔; 钻锥孔
Kegelbohrer *m* 圆锥形钻头, 锥形钻头
Kegelbohrung *f* 圆锥孔
Kegelbrecher *m* 圆锥破碎机
Kegelbremse *f* 圆锥制动器, 锥体制动器
Kegelbuchse *f* 圆锥套
Kegelbund *m* 圆锥轴肩
Kegeldach *n* 锥形盖
Kegeldiffusor *m* 圆锥形扩压器
Kegeldistanz *f* 锥体长度, 锥度长度
Kegeldorn *m* 锥度量规, 锥度塞规, 锥柄
Kegeldrehapparat *m* 圆锥车削附件
Kegeldrehbank *f* 圆锥车床
Kegeldrehen *n* 车削圆锥, 锥面车削
Kegeldrehschieber *m* 圆锥形旋转活门, 分气用的旋转式分气活门
Kegeldrehschnitt *m* 车削圆锥
Kegeldrehstahl *m* 加工圆锥车刀
Kegeldrehvorrichtung *f* 圆锥车削装置
Kegeldruckhärte *f* 圆锥体压头硬度
Kegeldrucksonde *f* 锥形硬度计, 锥形贯入器
Kegeldübel *m* 锥形销, 锥形键, 锥形垫, 锥形套
Kegeleindringung *f* 针入度, 锥入度
Kegeleindringungsapparat *n* 锥形渗透器, 锥形穿透器
Kegeleindringungsversuch *m* (土壤承受能力的) 贯入试验
Kegeleindruck *m* 圆锥形压痕
Kegelendverschluß *m* 锥形终端套管
Kegelfallpunkt *m* 熔锥比值, 熔锥耐火度
Kegelfeder *f* 锥形螺旋弹簧, 锥形板簧
Kegelfläche *f* 圆锥表面

Kegelflachlehre *f* 平面锥度量规, 锥度样板
Kegelform *f* 锥形
Kegelformdichtung *f* 圆锥形密封件
kegelförmig 圆锥形的, 锥度的
Kegelfräser *m* 圆锥形铣刀, 锥形铣刀, 圆锥形立铣刀
Kegelgetriebe *n* 圆锥滚子传动; 锥形轮传动
Kegelgewinde *n* 圆锥螺纹
Kegelgewindelehre *f* 锥形螺纹量规
Kegelgriff *m* 锥形手柄
Kegelgrundkreis *m* 圆锥体基圆
 ~ der Planverzahnung 平面啮合圆锥体基圆
Kegelhahn *m* 旋塞阀
Kegelhülse *f* 锥套, 紧定套, 锥形衬套, 圆锥套筒
 geschlitzte ~ 带槽的锥形套
Kegelhülsenprüfer *m* 锥套检测仪
 ~ mit Fühlhebel 触杆式锥套检测仪
Kegelhülsenvergleich *m* 锥套比较测量仪
kegelig 圆锥形的
Kegeligkeit *f* 锥度
Kegelinnenring *m* (滚动轴承的) 锥形内圈
Kegelkante *f* (圆锥齿轮的) 圆锥母线, 圆锥体形成线
Kegelkopf *m* 圆锥形头部
Kegelkopfisolator *m* 锥头绝缘子
Kegelkuppe *f* 螺栓的锥端, 倒角端
Kegelkupplung *f* 锥形摩擦离合器, 锥形离合器, 圆锥离合器
Kegellager *n* 圆锥轴承
Kegellagerung *f* 圆锥轴颈支承
Kegellappen *m* 柄部扁头
Kegellehrdorn *m* 锥度塞规
Kegellehre *f* 锥度量规, 圆锥量规
Kegellehrhülse *f* 锥度套规, 圆锥环规
Kegellehrring *m* 锥度环规
Kegelleitapparat *m* 车削圆锥体附件
Kegelleitung *f* 锥形线
Kegellichtspaltlehre *f* 锥度透光检查样板(量规)
Kegellinie *f* 圆锥线
Kegellochwalzwerk *n* 锥形辊穿孔机
Kegelmantel *m* 圆锥体的表面积, 圆锥形套筒
Kegelmantelschliff *m* 圆锥面刃磨法, 锥磨钻尖

Kegelmantelskala *f* 锥形刻度盘
Kegelmastauflsatzleuchte *f* 锥形桅顶灯
Kegelmeißel *m* 锥形凿, 锥形刀具
Kegelmeßapparat *m* 锥度测量仪, 锥度测量装置
Kegelmeßgerät *n* 锥度测量仪
Kegelmessung *f* 锥度测量
 ~ mit kreisringförmigen Schneiden 有环形测量刃的锥度测量仪
Kegelmischer *m* 锥形搅拌机
Kegelmühle *f* 锥形磨机
Kegelnabe *f* 锥形轮毂
Kegelneigung *f* (圆)锥度
Kegelniet *n* 锥形铆钉, 盘头铆钉
Kegelpassung *f* 锥形配合
Kegelpendel *n, m* 锥形摆
Kegelpenetration *f* 针入度, 锥入度
Kegelpfropfen *m* 锥形塞
Kegelprüfer *m* 锥度检测仪
 ~ mit Fühlhebel 触杆式锥度检测仪
Kegelprüfgerät *n* 锥度检测仪
Kegelrad *n* 锥齿轮
 schrägverzahntes ~ 斜齿锥齿轮
 ~ mit Bogenverzahnung 圆弧齿锥齿轮
 ~ mit Gleason-Kreisbogenverzahnung 弧齿锥齿轮, 格里逊弧齿锥齿轮
 ~ mit Oerlikon-Epizykloidenverzahnung 摆线齿锥齿轮, 奥林空摆线锥齿轮
 ~ mit Oktoidenverzahnung 8字啮合锥齿轮
Kegelradabwälfzfräsmaschine *f* 锥齿轮滚齿机
Kegelradabwälfzholmaschine *f* 展成法锥齿轮刨床, 锥齿轮刨齿机
Kegelradachsantrieb *m* 锥齿轮轴传动
Kegelradachsgetriebe *n* 锥齿轮轴传动机构
Kegelradantrieb *m* 锥齿轮传动
Kegelradausgleichsgetriebe *n* 圆锥差速器
Kegelraddifferenzial *n* 锥齿轮差速器
Kegelräderwendegetriebe *n* 可逆式锥齿轮传动装置
Kegelradfräser *m* 锥齿轮铣刀
Kegelradfräsmaschine *f* 锥齿轮铣齿机, 直齿锥齿铣齿机
Kegelradgetriebe *n* 锥齿轮传动机构
Kegelradholmaschine *f* 锥齿轮刨齿机
Kegelradpaar *n* 锥齿轮副

~ mit Gleason-Kreisbogenverzahnung 弧齿锥齿轮副, 格里逊弧齿锥齿轮副
 ~ mit Oerlikon-Epizykloidenverzahnung 摆线锥齿轮副, 奥林空摆线锥齿轮副
Kegelradprüfgerät *n* 锥齿轮检查仪
Kegelradschleifmaschine *f* 锥齿轮磨床
Kegelradschrägverzahnung *f* 斜齿锥齿轮
Kegelradschraubgetriebe *n* 螺旋锥齿轮传动
Kegelradübersetzung *f* 锥齿轮传动比
Kegelradverzahnung *f* 锥齿轮啮合
Kegelradverzahnungsmaschine *f* 锥齿轮切齿机
Kegelradwälfzfräser *m* 锥齿轮滚刀
Kegelradwälfmaschine *f* 锥齿轮滚齿机, 锥齿轮铣床
Kegelradwendegetriebe *n* 锥形回动装置, 锥型回行机构
Kegelreflektor *m* 锥形反射器, 锥形反射镜
Kegelreibahle *f* 锥度铰刀, 圆锥铰刀
 ~ für metrische Kegel 米制锥度铰刀
 ~ für Morsekegel 莫氏锥度铰刀
 ~ zu Kegelstiften 锥销孔铰刀
Kegelreibrad *n* 锥形摩擦轮
Kegelreibeibengetriebe *f* 锥面摩擦传动
Kegelreibungskupplung *f* 锥面摩擦离合器, 锥形摩擦离合器
Kegelriemenscheibe *f* 锥形带轮
Kegelrolle *f* 圆锥滚柱, 锥形辊, 牙轮, 圆锥滚子
Kegelrollenkäfig *m* 圆锥滚子保持架
Kegelrollenlager *n* 圆锥滚子轴承
Kegelrollenlagerkäfig *m* 圆锥滚子轴承保持架
Kegelrollen-Rollgang *m* 圆锥辊道
Kegelrost *m* 锥形炉栅
Kegelrückschlagventil *n* 盘形止回阀, 球形止回阀
Kegelrutschkupplung *f* 锥形滑动离合器
Kegelschaft *m* 锥形杆
Kegelschälreibahle *f* 螺旋槽锥度销子铰刀
Kegelscheibe *f* 锥形砂轮, 锥形带轮, 锥轮, 锥形盘, 锥形滑轮
Kegelscheibengetriebe *n* 圆锥滚摩擦传动
Kegelschieber *m* 锥形旋转阀芯, 锥形旋转滑阀
Kegelschiene *f* 车圆锥用导板
Kegelschleifen *n* 锥面磨削

Kegelschmierkopf *m* 锥形头油(脂)嘴
Kegelschnitt *m* 锥形截面
Kegelschrägverzahnung *f* 曲线齿锥齿轮啮合, 斜齿锥齿轮啮合
Kegelschraubenfeder *f* 锥形螺旋弹簧
Kegelschraubrad *n* 曲线齿锥齿轮
Kegelsenker *m* 锥形镗钻
Kegelsenkschraube *f* 深沉头螺栓, 锥形埋头螺栓
Kegelsitz *m* 锥体配合, 拔梢配合
Kegelsitz-Druckbegrenzungsventil *n* 提动式溢流阀
Kegelsitz-Düsennadel *f* 喷油嘴锥头针阀
Kegelsitzhälfte *f* 锥形切口套筒, 锥形开口衬管
Kegelsitzpatrone *f* 插装式锥卡盘, 嵌入式锥夹头
Kegelsitzventil *n* 锥形座阀门, 锥形阀
Kegelspitze *f* 圆锥尖, 锥形顶尖, 定心圆锥
Kegelstärke *f* 字身大小
Kegelsteigung *f* 锥体斜度
Kegelstift *m* 锥销
Kegelstiftbohrer *m* 锥形销孔钻头
Kegelstirnrad *n* 锥形圆柱齿轮
Kegelstoßen *n* 插锥度齿, 插削锥度, 刨削锥度
Kegelstück *n* 汽门弹簧卡子, 锁片
Kegelstumpf *m* 截锥, 轴的锥端
Kegelstumpffeder *f* 锥形弹簧
Kegelstumpfkopf *n* 锥形头, 截角锥头
Kegeltellerrad *n* 大锥齿轮, 从动锥齿轮
Kegeltragfähigkeitsmesser *n* 锥体承载能力测量计
Kegeltrieb *m* 锥齿轮传动, 锥形轮传动, (多级)塔轮传动
Kegeltriebritzel *n* 小锥齿轮, 主动锥齿轮
Kegeltriebuntersetzung *f* 齿轮锥减速比
Kegeltrommel *f* 锥形轮鼓, 锥形转筒
Kegelturbine *f* 多级涡轮机
Kegelübergang *m* 锥形过渡管, 锥形波导
Kegelventil *n* 锥形阀
Kegelvergleich *m* 锥度比较仪
Kegelverjüngung *f* 锥度
Kegelverschluß *m* 锥形闸门, 锥形阀
Kegelwalzwerk *n* 斜辊钢管轧机
Kegelwendel *f* 锥形螺旋线

Kegelwiderstandwert *m* 针入度, 锥入度
Kegelwinkel *m* 圆锥角, 锥顶角, (圆锥齿轮)截锥半角
 ~ einer Abspielnadel 唱针包含角
Kegelzahnrad *n* 锥齿轮
Kegelzapfen *m* 圆锥轴颈, 锥形轴颈
Kegelzapfenlagerung *f* 锥形轴颈支承
Kegelzapfenschale *f* 圆锥轴颈轴瓦
Kegelzieheisen *n* 锥形拉模
Kegelziehschleifmaschine *f* 锥度珩磨机
Kehle *f* 沟, 槽, 切口
Kehleisen *n* (木工)花边刨, 槽刨, 修平刀
Kehlenzahn *m* (锯的)偏锋刀
Kehlfeile *f* 凹边齐头板锉
Kehlfräser *m* 槽铣刀
Kehlhobeisen *n* 半圆刃(木工)槽刨
Kehlholmaschine *f* (木工)花边刨床, 槽刨床
Kehlholmesser *n* 花边刨刀, 槽刨刀
Kehlkern *m* (割冒口的)易割片
Kehlkopfmikrofon *n* 喉头传声器
Kehlkopfspiegel *m* 喉头镜
Kehlmaschine *f* (木工)花边刨床, 槽刨床
Kehlmesser *n* 花边刨刀, 槽刨刀
Kehlnaht *f* 角焊缝, 贴角焊缝
 konvexe ~ 凸形角焊缝
 leichte ~ 平搭焊缝
 volle ~ 满角焊缝
 ~ am Schrägstoß 斜交角焊缝
 ~ in senkrechter Schweißposition 立角焊缝
Kehlnahtdicke *f* 角焊缝厚度
 rechnerisch zugrunde gelegte ~ 焊缝实际厚度
 rechnerische ~ 焊缝计算厚度
Kehlnahtschweißen *n* 角焊
 waagerechtes ~ 平角焊
Kehlnahtschweißung *f* 角焊
 horizontales ~ 横角焊
Kehlquerschnitt *m* 焊缝横截面
Kehlschweißung *f* 角焊, 填角焊
Kehrantenne *f* 回转天线, 反转天线
Kehrbewegung *f* 逆向运动, 回程运动
Kehrbildanzeige *f* 倒像显示
Kehrbildentfernungsmesser *m* 倒像测距仪
Kehrdoppelwendel *f* 逆双线螺旋
kehren 回转, 反转

Kehrfolge *f* 逆顺序, 逆序
Kehrgetriebe *n* 可逆传动装置
Kehrgetriebekasten *m* 可逆传动箱, 变速箱
Kehrgröße *f* 倒数
Kehrkern *m* 缩颈泥芯
Kehrmaschine *f* 扫路机
Kehrmatrix *f* 逆矩阵
Kehrpflug *m* 双向犁, 翻转犁
Kehrpolarität *f* 反极性
Kehrpunkt *m* 拱点(天文)
Kehrrollpflug *m* 双向滚子犁
Kehrtkurve *f* 转弯
 hochgezogene ~ (飞机)跃升转弯
Kehrturbine *f* 可逆涡轮机
kehrum 交替
Kehrwalzmotor *m* 可逆轧钢电动机
Kehrwalzwerk *n* 可逆式轧机
Kehrwelle *f* 可逆传动轴
Kehrwendel *f* 双线螺旋
Kehrwerk *n* 可逆传动装置
Kehrwert *m* 倒数
Keil *m* (光)楔, 棱镜; 光劈(微波); 楔, 销, 键,
 (带水平冲头的模具)顶料杆, 栓; 闸板, 楔块,
 斜楔
 beweglicher ~ 楔式双闸板
 brechender ~ 折射棱镜
 doppelbrechender ~ 双折射棱镜
 dünner ~ γ 角度光楔
 elastischer ~ 弹性楔式闸板
 fester ~ 整体楔式闸板
 optische ~ 光楔
 starrer ~ 刚性楔式闸板
 veränderliche ~ 变焦棱镜
 verschiebbarer ~ 可(纵向)移动光楔
 ~ mit doppeltem Anzug 双斜面楔
 ~ mit einseitigem Anzug 单斜面楔
Keilabschnitt *n* 楔形截面
Keilabsorber *m* 楔形吸收器
Keilabspannklemme *f* 楔形夹
Keilachshutenfräsmaschine *f* 花键(槽)铣床
Keilangel *f* (紧固锯片的)斜楔手把
Keilanker *m* 楔形衔铁, 楔形锚栓
Keilanlauf *m* 斜楔楔紧, 键锁紧; 楔的斜度
Keilanstellung *f* 楔调节
Keilanzug *m* 楔的斜面; 斜楔楔紧, 键锁紧

Keilauflage *f* 键或楔的支承面
Keilbahn *f* 键槽
Keilbasis *f* 楔基面
Keilbeilage *f* 锁紧键, 扁栓, 合楔, 梢栓, 凹榫
Keilbolzen *m* 键螺栓, 带销螺栓, 带开尾销螺栓
Keilbremse *f* 楔形制动器
Keildichtung *f* 闸板密封
Keildruckfestigkeit *f* 楔形抗压强度
Keileinbruch *m* 楔形掏槽
Keileinguß *m* 楔形浇道
Keileinlauf *m* 楔形浇道
keilen 楔紧, 用楔劈入, 楔入
Keilfeder *f* 楔形键, 盘簧
keilförmig 楔形的
Keilfotometer *n* 光楔光度计
Keilfräsmaschine *f* 键槽铣床
Keilfuge *f* (拱砌体)楔形缝
Keilführung *f* 键槽; 楔导轨; 闸板导轨
Keilhacke *f* 镐, 丁字镐
Keilhalter *m* 楔块保持器
Keilhaue *f* 镐, 丁字镐
Keilhobelmaschine *f* 键槽刨床
Keilhülsenanker *m* 楔缝套筒式杆柱
Keiligkeit *f* 斜度, 锥度
Keilinterferenzen *pl* 等原条纹, 斐索条纹
Keilkette *f* 楔形链
Keilklaue *f* 吊楔, 吊环, 楔形爪
Keilkompensator *m* 光楔补偿器
Keilkonstante *f* 光楔常数
Keilkopf *m* 楔头, 键头
Keilkraftwirkung *f* 斜楔力的作用
Keillehre *f* 键槽样板, 键槽量规; 角度量规
Keilleiste *f* 调节楔(导轨用), 楔形垫, 楔形板
Keillineal *n* (键槽划线用)角度划线尺
Keillochhammer *m* 气动冲孔机(气动冲孔锤)
Keilmeißel *m* 键槽铰
Keilmuffe *f* 楔形联轴器
Keilnabe *f* 花键套
Keilnabengelenk *n* 花键套筒式万向节
Keilnabenlehre *f* 花键塞规
Keilnabenprofile *pl* 花键套(内孔)截形
Keilnachstellung *f* 斜楔调节
Keilnuthbremse *f* 楔形制动器
Keilnute *f* 键槽

Keilnuteneingriff *m* 键接, 销接
Keilnutenfräsmaschine *f* 键槽铣床
Keilnutenlineal *n* 键槽尺
Keilnutenreibungskupplung *f* 楔形摩擦离合器
Keilnutenstoßmaschine *f* 键槽插床
Keilnutenziehmaschine *f* 键槽拉床
Keilnutenziehschleifmaschine *f* 键槽珩磨机
Keilnutlehre *f* 键槽量规, 键槽卡尺
 ~ für Außenmessungen 轴(外)键槽卡尺
 ~ für Innenmessungen 孔(内)键槽卡尺
Keilpaar *n* 合楔, 合键
Keilphotometer *n* 光楔光度计, 楔镜光度计
Keilplatte *f* (楔式)闸板
Keil(platten)schieber *m* 楔式闸阀
Keilpresse *f* 楔式压力机, 楔式热模锻压力机
Keilprobe *f* 楔形试样
Keilprobeversuch *m* 三角试片试验
Keilprofil-Fräsen *n* 铣花键
Keilrad *n* V带轮
Keilradbremse *f* 楔形制动器
Keilrädergetriebe *n* 楔形盘摩擦传动, 摩擦棘轮机构
Keilrelais *n* 刀口支枢继电器
Keilriemen *m* V带
Keilriemenregelgetriebe *n* V带可调变速器
Keilriemenrolle *f* V带盘
Keilriemenscheibe *f* V带轮
Keilriemenschloß *m* V带接头
Keilriemenschutz *m* V带保护
Keilriementrieb *m* V带传动
Keilriemenübertragung *f* V带传动
Keilriemenvariator *m* V带变速器
Keilrille *f* V形槽, 楔形槽
Keilrillenförderband *n* 具有楔形槽的输送带
Keilring *m* 锥形环
Keilringverschraubung *f* 卡套式(锥环)管接头
Keilrücken *m* 楔底
Keilschar *n* 楔形锄铲
Keilschloßstempel *m* 摩擦增阻式金属支柱
Keilschraube *f* 楔块拉紧螺栓, 键螺栓, 带销螺栓
Keilschubgetriebe *n* 带滑键的传动装置
Keilschweißen *n* 楔形焊接
Keilsensitometer *n* 光楔感光计
Keilsicherung *f* 楔形锁紧

Keilsitz *m* 楔形配合, 键槽
Keilspalt *m* 楔配合间隙, 楔形间隙
Keilspaltverengung *f* 楔缝狭窄
Keilspannfutter *n* 楔式夹头, 楔式卡头
 selbstzentrierendes ~ 自定中心楔式卡头
Keilspektrogramm *n* 光楔(光)谱图
Keilstabanker *m* 带楔形棒的转子
Keilstabkäfig *m* 带楔形心棒的转子
Keilstabläufer *m* 带楔形心棒的转子
Keilstahl *m* 楔形钢
Keil-Stampfer *m* 楔形捣锤
Keilstempel *m* 楔形冲头, 楔形模冲头
Keilstift *m* 锥销
Keilstoß *m* 楔形接头, 斜角波
Keilstoßmaschine *f* 键槽插床
Keilstoßspannung *f* 斜角冲击电压, 线性上升冲击电压
Keilstück *n* 楔, 键, 销
Keiltreiber *m* 退楔撞杆, 出键撞杆
Keiltreiberloch *n* 退楔孔(例如在主轴内)
Keiltrichter *m* 楔形浇道, 楔形漏斗
Keilverbindung *f* 键连接, 楔形连接
Keilverschluß *m* 楔形销闩, 楔形销紧
Keilverzahnungslehre *f* 矩形花键量规
Keilwalzen *n* 楔横轧
Keilwelle *f* 花键轴, 多槽轴; 斜角波
Keilwelleneinstellwälzfräser *m* 定装花键滚刀
Keilwellenformfräser *m* 花键轴成形铣刀
Keilwellenfräsmaschine *f* 花键铣床, 花键轴铣床
Keilwellenlänge *f* 花键轴长度
Keilwellenlehre *f* 花键量规
Keilwellennut *f* 花键轴槽
Keilwellenprofil *n* 花键轴截形
Keilwellenschleifmaschine *f* 花键(轴)磨床
Keilwellenwalzmaschine *f* 花键轴轧机
Keilwellenzapfen *m* 花键轴轴颈
Keilwellenziehschleifmaschine *f* 花键珩磨机
Keilwinkel *m* 楔角, 尖劈角, 键槽倾斜度
Keilzapfen *m* 楔式榫
Keilziehmaschine *f* 键槽拉床
Keim *m* 晶芽, 晶核, 籽晶; 幼芽, 胚种; 细菌
 ~ für Kristallbildung 籽晶
Keimbildung *f* 籽晶形成, 晶芽形成
Keimkristall *m* 晶核, 晶种, 籽晶

Keimwachstum *m* 籽晶生长
Keimwirkung *f* 晶核作用
Keimzellenbildung *f* 晶核形成
K-Elektron *n* K 电子
Kelle *f* 浇桶;勺,铁勺
Keller *m* 地下室;栈;堆栈,栈式存储器
Kelleradreßregister *n* 栈地址寄存器
Kellerakzeptor *m* 下推接受器,后进先出接受器
Kellerautomat *m* 下推自动机,后进先出自动机
Kellerdatenholebefehl *m* 栈上托指令
Kellerdatenreferenzregister *n* 栈帧指示器
Kelleretikett *n* 栈标记,地下室
Kellergeschoß *n* 栈底
Kellergeschoss *n* 栈底;地下室层
Kellerisolator *m* 地下室用绝缘子
Kellerkopf *m* 栈顶,堆阵顶
Kellerpegel *m* 栈层级
Kellerspeicher *m* 存储栈;后进先出存储器,栈
Kellerspeichersprosse *f* 堆栈结构,栈帧
Kellerspeichertiefe *f* 栈深
Kellerstationstransformator *m* 地下配电室变压器
Kellertechnik *f* 栈技术
Kellerung *f* 栈操作,栈存取
Kellerungsliste *f* 后进先出表
Kellerungsprinzip *f* 下推原理
Kellfilter *n* 楔形滤波器,光劈滤波管
Kellogschalter *m* 凯洛格开关
Kelvineffekt *m* 开尔文效应
Kelvin-Elektrometer *n, m* 开尔文静电计
 absolutes ~ 开尔文绝对静电计
Kelvinskala *f* 热力学温标
Kelvintemperatur *f* 热力学温度
Kennbake *f* 信标,航标,灯塔
Kennband *n* 标带,标签,标识带,签条;转储带
Kennbegriff *m* 关键码,关键字
Kennbild *m, n* 特性曲线,特征位,发动机万有特性曲线
Kennblatt *n* 数据记录纸;铭牌,出厂证,记录卡
Kennblock *m* 控制块
Kennbuchstabe *m* 标记字母
Kennbyte *n* 标识字节

Kenndaten *pl* 特性数据,参数
Kenndatenblatt *n* 技术规格,规范
Kenndatendrift *f* 特征参数漂移
Kenndatenstreuung *f* 参数不一致性
Kenndrehzahl *f* 特性转速,特性转数
Kennfaden *m* 色标丝线
Kennfarbe *f* 色标,标志色
Kennfeld *n* 组合特性曲线,特性曲线族
 ~ in dimensionslosen Koordinaten 量纲为 1 的特性曲线族
Kennfeldvergleich *m* 发动机万有特性曲线比较
Kennfenster *n* 记号窗,控制窗
Kennfläche *f* 特征面
Kennfunktion *f* 特性函数
Kenngerät *n* 识别仪
Kenngröße *f* 特征值,特征参数
Kenngrößen *pl* 参数,参量;特性参数
 dynamische ~ 动态特性参数
 statistische ~ 统计特性参数
Kennimpedanz *f* 特性阻抗,波阻抗
Kennimpuls *m* 特性脉冲,标志脉冲
Kennkurve *f* 特性曲线
Kennlampe *f* 指示灯
Kennleitwert *m* 比电导
Kennleuchte *f* 标志灯,警示灯
Kennlicht *n* 标识光
Kennlinie *f* 特性曲线,性能曲线
 äußere ~ 外特性曲线
 dimensionslose ~ 量纲为 1 的特性曲线
 dynamische ~ 动态特性曲线
 exponentielle ~ 指数特性曲线
 fallende ~ 下降特性曲线,下降特性
 flache ~ 平直特性曲线
 geknickte ~ 弯曲特性曲线
 hyperbelförmige ~ 双曲线形特性曲线
 idealisierte ~ 理想特性曲线
 innere ~ 内特性曲线
 lineare ~ 线性特性曲线
 nichtlineare ~ 非线性特性曲线
 schleichende ~ 缓变特性曲线
 spektrale ~ 频谱特性曲线
 stark abfallende ~ 急剧下降特性曲线
 statische ~ 静态特性曲线
 ~ in dimensionlosen Koordinaten 量纲为 1 的

特性曲线

Kennlinienabweichung *f* 特性曲线偏差
Kennlinienapproximator *m* 特性曲线近似器
Kennlinienaufnahme *f* 特性曲线描绘, 特性曲线摄影
Kennlinienbündel *n* 特性曲线族
Kennlinienfeld *n* 通用特性曲线, 组合特性曲线, 特性曲线族
 ~ eines Gleichstrommotors 一台直流电动机的特性曲线族
Kennlinienfußpunkt *m* 特性曲线起点
Kennlinienknick *m* 特性曲线拐点
Kennlinienkrümmung *f* 特性曲线曲率
Kennlinienpaar *n* 特性曲线对
Kennlinienschar *f* 特性曲线族
Kennlinienschreiber *m* 特性曲线描绘器
Kennlinienschwinggebiet *n* 特性曲线波动范围
Kennliniensteigung *f* 特性曲线斜率, 静差系数
Kennlinienverlauf *m* 特性曲线(形状)
 labiler ~ 特性曲线不稳定段
Kennlinienverschiebung *f* 特性曲线移动
Kennlinienwahl *f* 特性曲线选择
Kennlochung *f* 特征孔, 校验孔
Kennmarke *f* 记号, 符号
Kennmarkenfenster *n* 记号窗口, 控制窗口
Kennmelder *m* 标识警报器
Kennnummer *f* 基标数, 识别号
Kennpuls *m* 特征脉冲, 标识脉冲
Kennpunkt *m* 特征点
Kennrille *f* 过渡(纹)槽, 分隔区
Kennruf *m* 识别呼叫
Kennsatzformklausel *f* 标示格式子句, 标记记录子句
Kennsatz *m* (数据结构的)标记, 标识记录, 标识符, 标识语句, 标记
 ~ mit direktem Zugriff 随机存取标记
Kennsatzfolge *f* 标记组
Kennsatzprüffeld *n* 标记检验字段
Kennsatzroutine *f* 标记例行程序
Kennsatzsektor *m* 标记区
Kennsatzspur *f* 标记磁道
Kennsatzwertklausel *f* 标记值子句
Kennsatzzusatz *m* 附加标记
Kennsatzzylinder *m* 标记柱面
Kennscheinwerfer *m* 标志探照灯, 标志聚光灯

Kennschild *m* 标签
Kennsender *m* 识别发射机
Kennsignalgeber *m* (电台)识别信号发生器
Kennung *f* 标志, 识别, 识别码, 识别信号, 敌我识别信号, 特征标记, 标号
Kennungsabfrage *f* 识别询问
Kennungsabfragezeichen *n* 识别码询问字符
Kennungsabfragegerät *n* 询问识别仪
Kennungsantenne *f* 识别系统天线
Kennungsanzeige *f* 识别标志, 识别记号; 识别系统显示
Kennungsanzeiger *m* 识别系统指示器, 识别符号显示器
Kennungsbordgerät *n* 机载识别仪, 机载应答器
Kennungsempfänger *m* 识别接收器
Kennungsempfangsfrequenz *f* 识别系统回答频率
Kennungsfeld *n* 标识字段, 识别字段
Kennungsfeuer *n* 识别雷达信标
Kennungsgeber *m* 应答装置
Kennungsgeberaustausch *m* 应答交换
Kennungsgerät *n* 识别装置
Kennungsschalter *m* 呼叫开关, 振铃电键
Kennungsschaubild *n* 特性曲线图
Kennungsschlüssel *m* 标识码, 标识关键词
Kennungssender *m* 识别信号发射机
Kennungsspiegel *m* 识别天线反射器
Kennungswandler *m* 特性转变器(指离合器和变速器组合)
Kennungswandlung *f* 特性转变
Kennungszeichen *n* 标识符
Kennungszeichenschalter *m* 呼叫开关, 振铃电键
Kennvorrichtung *f* 指示器
Kennwert *m* 特性值, 参数
Kennwertkonverter *m* 特征值转换器, 参数变换器
Kennwiderstand *m* 特性阻抗
Kennwort *n* (Passwort)通行字; 调用字, 关键字, 特征字, 口令字
Kennwortfeld *n* 口令字段, 关键字段
Kennwortmakro *n* 关键字宏指令
Kennwortmakroinstruktion *f* 口令宏指令
Kennwortmusteranweisung *f* 口令样本语句

Kennwortoperand *m* 口令操作数,关键字操作数

Kennzahl *f* 标识数,特性数,特征数;(经济)指标;参数,代码代码数
Reynoldssche ~ 雷诺数

Kennzahlenbereich *m* 编号区域

Kennzahlengabe *f* 编号

Kennzahlenplan *m* 编号方案,编号模式,编码制

Kennzahlweg *m* 参数(选择)趋向;代码数的选择方向

Kennzeichen *n* 标记,标识,记号;特征

Kennzeichenbeleuchtung *f* 牌照照明

Kennzeichenfeld *n* 标识符字段

Kennzeichenleuchte *f* 牌照灯

Kennzeichenlicht *n* 牌照灯光

Kennzeichenschild *n* 牌照板

Kennzeichenverzerrung *f* 标记信号失真

kennzeichnen 识别,标识,标记

Kennzeichnung *f* 符号,标记,记号;特征,标志(防爆电器);标识符;编码
ergänzende ~ 附加的符号

Kennzeichnungssymbol *n* 标识符号

Kennzeichnungssystem *n* 标记系统

Kennzeichnungsziffer *f* 代码字母

Kennzeit *f* 时值

Kennziffer *f* 指数,指标;代码数;阶(浮点数的);标号,代号;指数特性

Kennziffernregister *n* 变址寄存器

Kennzifferwähler *m* 代码选择器,电话号码选择器

Kennzustand *m* 特征状态

Kenotron *n* 二极整流管

Kenotrongleichrichter *m* 二极整流器

kentern 倾斜,翻转

Kenterstabilität *f* 抗倾覆稳定性

Kenterunfall *m* 倾覆事故

Kenzeichnungsblock *m* 标识模块

Kenzeichnungscode *m* 标识码

Kepler-Bahn *f* 开普勒轨道

Kerakitt *m* 陶瓷土填料

Keramik *f* 陶瓷,陶瓷学
vakuumdichte ~ 真空气密陶瓷
verlustarme ~ 低损耗陶瓷

Keramikausführung *f* 陶瓷结构

Keramikbaustein *m* 陶瓷模块

Keramikchipträger *m* 芯片陶瓷载体

Keramikeinschmelzung *f* 陶瓷封接

Keramikfaser *f* 陶瓷纤维

Keramikfiber *f* 陶瓷纤维

Keramikflachpackung *f* 陶瓷扁平封装,陶瓷扁平管壳

Keramikgrundplatte *f* 陶瓷底板

Keramikhochspannungsbüchse *f* 高压陶瓷插孔

Keramikhülle *f* 陶瓷套

Keramikhülse *f* 陶瓷套管

Keramikisolation *f* 陶瓷绝缘子

Keramikkörper *m* 陶瓷骨架,陶瓷件

Keramikleiterplatte *f* 陶瓷印制线路板

Keramikmasse *f* 陶瓷坯料

Keramikmetallgemisch *n* 金属陶瓷,金属化陶瓷

Keramik-Metall-Körper *m* 金属陶瓷件

Keramikresonanzbauteil *m* 陶瓷谐振模块

Keramikring *m* 瓷环,防护环

Keramikrohr *n* 瓷管

Keramikspirale *f* 陶瓷(骨架)线圈

Keramiksubstrat *n* 陶瓷衬底

Keramikträger *m* 陶瓷座,陶瓷载体

Keramiküberspannungsableiter *m* 陶瓷过压保护器,陶瓷避雷器

Keramiküberziehung *f* 陶瓷敷层

Keramikunterlage *f* 陶瓷基体

Keramikverlötung *f* 陶瓷封焊

Keramikwelle *f* 瓷轴

Keramikwellenleiter *m* 陶瓷波导,陶瓷波导管

Keramik-Wendeplatte *f* 可转位陶瓷刀片

Keramikwerkzeug *n* 陶瓷刀具

Keramikwiderstand *m* 陶瓷电阻器

keramisch 陶瓷的

Keramometall *n* 金属陶瓷

Keramometall-Mikroschaltung *f* 金属陶瓷微型电路

Keratografie *f* 角膜图示法

Keratometer *n* 角膜散光计

Keratoskop *n* 角膜检查镜

Kerb *m* 切口,缺口;刻槽,沟槽,掏槽;锉纹,划道(缺陷);锯齿痕(缺陷);标记
scharfer ~ V形缺口

Kerbbiegeprobe *f* 缺口弯曲试样,缺口弯曲试

验

Kerbbiegeversuch *m* 缺口弯曲试验

Kerbe *f* 切口, 缺口; 刻痕, 沟槽, 掏槽; 锉纹, 划道(缺陷), 锯齿痕(缺陷)

Kerbempfindlichkeit *f* 缺口应力集中敏感性

Kerbempfindlichkeitsprüfung *f* 缺口脆性试验, 缺口敏感性试验

kerben 开槽, 开缺口, 剥纹, 开锯齿; 打标记

Kerbenkombination *f* (磁卡的)切口(标记)组合; 卡片的边沿开口组合

Kerber *m* 穿缺口机; (打)开槽机

Kerbermüdungsversuch *m* 缺口疲劳试验

Kerbfaktor *m* 应力集中系数, 切口系数

Kerbfall *m* 应力集中状况

Kerbfestigkeit *f* 缺口强度, 冲击强度; (耐火材料的)耐崩裂性

Kerbform *f* 切口形状

kerbfrei 无应力集中的

Kerbhärte *f* 冲击韧度

Kerbkabelschuh *m* 缺口线鼻子

Kerb-Keil-Schlag *m* 楔击缺口冲击试验

Kerblochkarte *f* 边缘穿孔卡片点

Kerbmaschine *f* 截煤机

Kerbnut *f* 缺口槽, V形刻痕

Kerbradius *m* 根部半径

Kerbschlagbiegeprobe *f* 缺口弯曲试样(或试验), 缺口冲击韧度试样(或试验)

Kerbschlagprobe *f* 缺口冲击韧度试验(或试样), 缺口冲击试验(或试样)

Kerbschlagversuch *m* 缺口冲击试验
 ~ nach Charpy-Verfahren 夏比氏(缺口)冲击试验
 ~ nach Izod-Verfahren 埃左(缺口)冲击试验

Kerbschlagzähigkeit *f* 缺口冲击韧度

Kerbschlagzähigkeit-Temperatur-Kurve *f* (冲击试验)能量-温度曲线

Kerbspannung *f* 缺口应力

Kerbsprödigkeit *f* 缺口脆性

Kerbstab *m* 凹口试杆, 有切口的试棒

Kerbstift *m* 刻槽销

Kerbtal *n* (曲线上的)凹部, 谷值

Kerbtiefe *f* 切口深度

Kerbverbinder *m* 缺口连接器

Kerbverschleiß *m* 条纹状磨损

Kerbverzahnung *f* 锯齿(形), 细齿, 细牙花键

Kerbverzahnungs-Fräsen *n* 铣细牙(锯齿)花键

Kerbverzahnungslehre *f* 花键量规

Kerbverzahnungs-Rollen *n* 滚压细牙(锯齿)花键

Kerbverzahnungs-Walzen *n* 轧制细牙(锯齿)花键

Kerbverzahnungswälzfräser *m* 尖齿花键滚刀, 细齿花键滚刀

Kerbwirkung *f* 缺口作用, (缺口)应力集中

Kerbwirkungszahl *f* 应力集中系数

Kerbzähigkeit *f* 冲击韧度, 缺口冲击值

Kerbzahn *m* 锯齿; 凹痕, 截痕; 锯齿形缺口

kerbzähnig 锯齿状的; 带缺口的, 带凹痕的

Kerbzahnnabe *f* 细齿槽连接轮毂

Kerbzahnnaben-Räumnadel *f* 尖齿花键拉刀

Kerbzug-Biegeversuch *m* 缺口抗张弯曲试验

Kerbzugprobe *f* 缺口抗张试样

Kerfkunde *f* 昆虫学

Kern *m* 核, 芯; 子晶

lichtleitender ~ 光导纤维芯

Kernabsauge-und Füllvorrichtung *f* 冰芯抽灌装置

Kernabschneider *m* 套料盲孔切断刀

Kernabsorption *f* 核吸收

Kernabstand *m* 核心距离

Kernabzieh-und Wendemaschine *f* 翻转起芯机

Kernachse *f* 核轴

Kernader *f* 芯线

Kernaltsand *m* 落砂, 芯砂

Kernanregung *f* (原子)核激发

Kernanschnitt *m* 型芯内浇道

Kernantrieb *m* 核推进

Kernanziehung *f* 核吸引

Kernart *f* (原子)核类

Kernatom *n* 核原子

Kernaufbau *m* (原子)核结构

Kernaufbauteilchen *n* 核子

Kernauflage *f* 芯座

Kernaufspaltung *f* (原子)核分裂(作用), 核裂变

Kernausdrückmaschine *f* 活塞式挤芯机

Kernausleeren *n* 出芯, 除芯

Kernausleerrüttler *m* 振动出芯机, 振动除芯机

- Kernausrichtung** *f* 原子核排列
Kernausschlagmaschine *f* 型芯落砂机
Kernaussparungsteil *m* 活块芯棒
Kernausstößer *m* 出芯机, 除芯机
Kernaussstoßmaschine *f* 挤芯机, 泥芯挤压机
Kernbank *f* 制芯台
Kernbatterie *f* 原子电池
Kernbau *m* (原子)核结构
Kernbaustein *m* 核子
Kernbeschießung *f* (原子)核轰击
Kernbeschuß *m* (原子)核轰击
Kernbewegung *f* (原子)核运动
Kernbinder *m* 泥芯粘结剂
Kernbindungsenergie *f* (原子)核束缚能
Kernblasmaschine *f* 吹芯机
Kernblech *n* 泥芯板, 铁心硅钢片, 铁心片
Kernböckchen *n* 泥芯撑
Kernbohren *n* 岩心钻套料
Kernbohrer *m* 空心钻, 中心钻, 岩心钻头, 套料钻
Kernbohrkrone *f* 岩芯钻头
Kernbohrturbine *f* 涡轮式岩芯钻机
Kernbohrung *f* 岩芯钻进
Kernbrennstoff *m, n* 核燃料
 erstes ~ 第一炉核燃料, 初堆芯
Kernbrett *n* 泥芯板
Kernbüchse *f* 泥芯盒, 芯盒
Kernchemie *f* (原子)核化学
Kerndichte *f* (原子)核密度
Kerndicke *f* (钻头)心厚, 钻芯厚度
Kerndraht *m* 电极芯, 金属芯, 焊条芯; 芯线; 泥芯骨, 焊芯
Kerndrossel *f* 铁心扼流圈
Kerndurchmesser *m* 铁心直径, 型芯直径, 螺纹根直径, 芯子直径, 核径, 小径
Kerneigenschaft *f* 磁芯特性
Kern-Einheitssand *m* 标准芯砂
Kerneinlegelehre *f* 型芯夹, 下芯量具
Kerneinlegen *n* 下芯
Kerneinlegestrecke *f* 下芯段
Kerneisen *n* 铁心; 泥芯骨(架)
Kernel *m* 内核, (操作系统的)内核程序, 核心程序
Kernelektron *n* 核电子
Kernemulsion *f* 原子核照相乳胶
Kernemulsionsplatte *f* 核照相底片, 核乳胶底片
Kernemulsionstechnik *f* 核乳胶技术
kernen 冲眼, 冲窝, 点铆
Kernenergetik *f* 原子核动力, 核动力学
Kernenergie *f* 核能, 原子能
Kernenergieantriebsanlage *f* 核(能)动力装置, 核能发电站
Kernenergieerzeugung *f* 核能发电
Kernenergiegasturbine *f* 核能燃气轮机, 原子燃气轮机
Kernenergiekraftwerk *n* 原子能发电站, 核(能)电站
Kernenergieschiff *n* 核动力船
Kernenergie-U-Boot *n* 核潜艇
Kernenergieverwertung *f* 核能利用
Kernentlüftung *f* 泥芯通气孔
Kernentmagnetisierung *f* 核子去磁, 核退磁
Kernentropie *f* 核熵
Kerner *m* 冲心镗, 冲孔器, (工件内的)锥形圆窝, 机床的固定顶尖
Kernexplosion *f* (原子)核爆炸
Kernexzentrizität *f* 核偏心距, 核离心率
Kernfahne *f* 橡胶衬带, 衬带
Kernfangmuffe *f* 岩芯收集套
Kernfangring *m* 岩芯收集环
Kernfeld *n* 核场
Kernfenster *n* 铁心窗口
Kernfestigkeit *f* 铁心强度; 泥芯强度
Kernfläche *f* 铁心面积
Kernflugtriebwerk *n* 核能航空发动机
Kernflußkonstante *f* 铁心磁通常数
Kernform *f* 芯盒, 泥芯盒; 铁心形状, 磁芯形状
Kernformen *n* 制芯
Kernformmaschine *f* 制芯机
Kernformplatte *f* 泥芯板, 泥芯压型
Kernformpresse *f* 压实式制芯机
Kernformpreßmaschine *f* 压实制芯机
Kernformstoff *m* 制芯材料
Kernformung *f* 泥芯造型(法)
Kernfusion *f* 核聚变
Kerngefüge *n* 锻件芯部组织
 ferrit-freies ~ 大锻件心部无铁素体的组织
Kerngerippe *n* 泥芯骨

Kerngestell *n* 烘芯架
Kerngröße *f* 铁心大小,铁心尺寸
Kerngrund *m* 螺纹谷底
Kerngrundbreite *f* 螺纹谷底宽度
Kernguß *m* 泥芯铸件,空心铸件
Kernhalteplatte *f* 烘芯板,(压铸模上)芯板
Kernhärte *f* 泥芯硬度;(材料)心部硬度
Kernhärtemaschine *f* 芯子吹气机
Kernhärten *n* 心部淬火,心部细化淬火
Kernherstellungsverfahren *n* 制芯方法
Kerninduktion *f* 核感应;铁心感应
Kerning *n* 字母紧排,压缩字距;字距调整,紧缩
Kernisolierung *f* 芯线绝缘
Kernisomer *n* 同核异性物
Kernisomerie *f* 同核异性(现象)
Kernkasten *m* 泥芯盒,芯盒
 kalter ~ 冷芯盒
 mehrteiliger ~ 多开式芯盒
 zweiteiliger ~ 对开芯盒
 ~ mit beweglichen Wänden 带可拆卸外套的芯盒
Kernkastenaushebeschräge *f* 泥芯盒起芯斜度,泥芯盒起模斜度
Kernkegel *m* 锥螺纹根部锥度
Kernkettenreaktion *f* 核链锁反应
Kernklamme *f* 弹簧泥芯撑
Kernkompetenz *f* 核心竞争(实)力,核心专长,核心(技术)能力
Kernkonstante *f* (原子)核常数
Kernkraft *f* (原子)核力,核能,核动力
Kernkraftanlage *f* 核力装置,核动力装置
Kernkraftwerk *n* 核发电厂
 unterirdisches ~ 地下核发电站
Kernladung *f* (原子)核电荷
 effektive ~ 有效核电荷
Kernladungszahl *f* 核电荷数
Kernlager *n* 泥芯座
 offenes ~ 开式芯座
Kernlamelle *f* 铁心叠片
Kernlehm *m* 泥芯粘土
Kernlehre *f* 型芯夹具
Kernleiter *m* 电缆芯线
Kernlochschaube *f* 型芯孔螺栓,型芯辅助孔螺栓

Kernlosspule *f* 空心线圈,无铁心线圈
Kernluft *f* (紊流燃烧嘴)中心喷射空气,沿中心管进入的二次空气
Kernlunker *m* (锻件)缩孔
Kernmacherei *f* 制芯工段
Kernmagnet-Lichtmarkengalvanometer *n, m* 芯型磁钢式光点检流计
Kernmagnet *m* 磁芯
Kernmagnetmeßwerk *n* 磁心测量仪
Kernmagneton *n* 核磁子
Kernmagnetonresonanzanalyse *f* 核磁共振分析
Kern-Mantel-Verhältnis *n* 光导纤维与包皮面积比
Kernmarke *f* 泥芯头,型芯头,芯头,芯座
Kernmarkierung *f* 芯座
Kernmaske *f* 芯壳
Kernmasse *f* 核质量
Kernmaterial *n* 磁心材料,铁心材料,心材;核材料
Kernmatrix *f* 磁心矩阵
Kernmerkurierung *f* 核汞化
Kernmodell *n* 核模型;芯型,泥芯型
Kernmoment *n* 核矩
 magnetisches ~ 核磁矩
Kernmontage *f* 组芯
Kernmontageeinrichtung *f* 下芯夹具
Kernnagel *m* 泥芯撑
Kernniveau *n* 核能级
Kernofen *m* 泥芯烘干炉
Kernöffnung *f* 泥芯孔,(铸件)出芯孔
Kernöl *n* 泥芯粘结油
 harzmodifiziertes ~ 树脂变质处理的制芯油
Kernorientierung *f* 岩芯钻进定向(装置)
Kernpaket *n* 叠片铁心
Kernpartikel *f* 核子
Kernpermeabilität *f* 铁心磁导率
Kernphotoeffekt *m* 核光电效应
Kernphotoplatte *f* 核照相乳胶,核照相底片
Kernphysik *f* (原子)核物理学
Kernplatte *f* 铁心片
Kernpolarisation *f* (原子)核极化
Kernpolymerie *f* 核聚合(现象)
Kernpotential *n* (原子)核电位
Kernpresse *f* 挤芯机,泥芯挤压机

Kernpreßmaschine *f* 挤芯机, 泥芯挤压机
Kernproton *n* 核质子
Kernpunkte *pl* 核点
Kernquerschnitt *m* (原子)核(碰撞)截面; 铁心截面, 芯线截面
Kernradius *m* (原子)核半径
Kernrahmen *m* 芯盒固定框
Kernrakete *f* 核火箭
Kernreaktion *f* (原子)核反应
Kernreaktionsenergie *f* (原子)核反应能
Kernreaktionsformel *f* (原子)核反应公式
Kernreaktor *m* (原子)核反应堆
Kernresonanz *f* 核共振
 paramagnetische ~ 核顺磁共振
Kernresonanzkluoreszenz *f* 核共振荧光
Kernresonanzspektrograph *m* 核共振光谱观察仪
Kernresonanzspektroskopie *f* 核磁共振光谱法
Kernriß *m* 内裂, 心部开裂
kernrissig 内裂的, 内部开裂的
Kernrissigkeit *f* (锻件)内裂性, 心部裂纹
Kernrohr *n* 中心管, (多层套管的)内管
Kernrost *m* 芯铁, 芯骨
Kernröstung *f* 泥芯干燥, 泥芯烘干
Kernrüstung *f* 芯铁, 芯骨
Kernrüttelmaschine *f* 震实式制芯机
Kernrüttler *m* 震实式制芯机
Kernsand *m* 泥芯砂, 芯砂
Kernsandbeschaffenheit *f* 芯砂状态
Kernsandbindmittel *n* 芯砂粘结剂
Kernsandfließfähigkeit *f* 芯砂流动性
Kernsandmischer *m* 芯砂混砂机
Kernsandregenerierung *f* 芯砂再生处理
Kernsäule *f* 心柱
Kernschablone *f* 泥芯样板, 型芯样板
Kernschatten *m* 核心阴影
Kernschichterei *f* 铁心装配工段
Kernschießmaschine *f* 射芯机, 制芯机
Kernschlichte *f* 型芯涂料
Kernschlüssel *m* 定向芯头, 定位芯头
Kernschnalle *f* 芯盒固定框
Kernschrängerät *n* 取岩芯式天井钻机
Kernschraube *f* 型芯螺栓, 型芯合紧螺栓
Kernschrott *m* 优质废钢
Kernschwärze *f* 型芯涂料

Kernschwingung *f* (原子)核振动
Kernsicherung *f* 定向芯头, 定位芯头
Kernskelett *n* 型芯框架(作大芯时代替芯盒)
Kernspaltung *f* (原子)核裂变, (原子)核分裂
Kernspaltungsmeiler *m* 核反应堆
Kernspaltungssofen *m* 核反应堆
Kernspaltungsprodukt *n* 核裂变产物
Kernspaltungsreaktor *m* 核反应堆
Kernspeicher *m* 磁芯存储器
Kernspeicherabzug *m* 主存信息转储
Kernspeicheraanpassung *f* 磁芯存储器匹配
Kernspeicherausbau *m* 磁芯存储器扩充
Kernspeicherauszug *m* 磁芯存储器抽点打印
Kernspeicherbereich *m* 磁心存储区
Kernspeicherblock *m* 磁芯存储器功能块
Kernspeicherbyte *n* 磁心存储器字节
Kernspeicherfreigabe *f* 释放磁芯存储器
Kernspeichergröße *f* 内存规格
Kernspeichermagazin *n* 内存插件盒
Kernspeichermatrix *f* 磁芯矩阵存储; 内存插件盒
Kernspeichermatrixblock *m* 磁芯存储矩阵块
Kernspeicheroperand *m* 磁心存储器操作数
Kernspeicherparity *f* 磁芯存储器奇偶校验
Kernspeicherplatz *m* 磁心存储器单元
Kernspeicherprotokoll *n* 磁芯存储器抽点打印
Kernspeicherschutz *m* 磁芯存储器保护
Kernspeicherstellen *pl* 磁心存储器位置
Kernspeichertechnik *f* 磁心存储器技术
Kernspeicherung *f* 磁心存储
Kernspeicherverwaltung *f* 内存管理
Kernspeicherverwaltungsroutine *f* 磁心存储器管理程序
Kernspeichervorgabe *f* 内存给定
Kernspeicherzelle *f* 内存单元
Kernspeicherzuordnung *f* 磁心存储器分配
Kernspeicherzykluszeit *f* 磁芯存储器存取周期
Kernspektrometer *n* 核谱仪
kernspektrometrisch 核能谱测量的
Kernspektroskopie *f* 核能谱学
Kernspektrum *n* 核能谱
Kernspin *m* (原子)核自旋
Kernspindel *f* 泥芯骨
kernsplktrometisch 核能谱测量的
Kernspule *f* 磁芯线圈

Kernspuremulsion *f* 核粒子径迹照相乳胶
Kernspurmeßmikroskop *n* 粒子径迹显微镜
Kernspurplatte *f* 照相乳胶片,核照相底片
Kernstabilität *f* (原子)核稳定性
Kernstahl *m* 泥芯骨;铁心
Kernstange *f* 心杆
Kernstärke *f* (钻头)心厚
Kernstatistik *f* 核统计(学)
Kernstopfen *m* 型芯塞
Kernstopfmaschine *f* 挤芯机
Kernstoß *m* 核碰撞
Kernstrahl *m* 核射线
Kernstrahlbüschel *m* 核射线束
Kernstrahlung *f* (原子)核辐射
Kernstreuung *f* 核弥散
Kernstruktur *f* (原子)核结构
Kernstück *n* 核芯块;泥芯块,芯片
Kernstütze *f* 泥芯撑,芯撑
Kernsynthese *f* 核(的)合成
Kerntchnik *f* 核技术
Kernteilchen *n* 核子
Kerntheorie *f* (原子)核理论
Kerntransformation *f* (原子)核转变
Kerntransformator *m* 铁心变压器,心式变压器
Kerntrockenofen *m* 泥芯烘干炉
 ~ mit ausziehbaren Trockenzellen 抽屉式泥芯烘干炉
Kerntrockenschale *f* 烘芯托板,(烘芯炉)烘芯托架
Kerntrockenschrank *m* 泥芯烘干炉
Kernübergang *m* (原子)核跃迁
Kernübertrager *m* 铁心变压器
Kern-U-Boot *n* 核潜艇
Kernumformer *m* 铁心变压器
Kernummantelung *f* 芯包皮
Kernumspanner *m* 铁心变压器
Kernumwandlung *f* 核蜕变
Kernunterteilung *f* 铁心段
Kernverdampfung *f* (原子)核蒸发
Kernverlust *m* 铁心损耗
Kernvermögen *n* 核力
Kernversatz *m* 偏芯,错芯
Kernverschmelzung *f* 核聚变,热核反应
Kernvierer *m* 四线缆芯

Kernvolumen *n* 铁心体积
Kernwalze *f* 破碎机主辊
Kernwasserstoffatom *m* 核氢原子
Kernwechselwirkung *f* (原子)核的相互作用
Kernwendemaschine *f* 转台式制芯机
Kernwende-und Trennautomat *m* 自动翻台起模制芯机
Kernwerkstoff *m* 磁芯材料,铁芯材料,铁心材料
Kernwiderstand *m* 互阻抗,转移阻抗
Kernzähhärtung *f* (钢材)心部韧化淬火
Kernzahl *f* 核数
Kernzähler *m* 核计数器
Kernzelle *f* (有)核细胞
Kernzerfall *m* 核分裂,核蜕变,(原子)核蜕变,(原子)核分裂,放射性,核衰变
 induzierter ~ 人工放射性,人工核衰变,感生核蜕变
Kernzerplatzen *n* (原子)核蜕变,(原子)核分裂
Kernzertrümmerung *f* 核爆炸,核分裂
Kerosin *n* 煤油
Kerosintrocknung *f* 煤油干燥;气相干燥
Kerr-Drehung *f* 克尔旋光
Kerreffekt *m* 克尔效应,(电光)克尔效应
 elektrooptischer ~ 克尔光电效应
 magnetischer ~ 克尔磁效应
Kerr-Zelle *f* 克尔盒;光杠杆
Kerr-Zellenverschluß *m* 克尔光闸
Keruspektroskopie *f* 核能谱学
Kerze *f* 火花;火花塞;套管
Kerzenelektrode *f* 火花塞电极
Kerzenfilter *n, m* 滤光器
Kerzengehäuse *n* 火花塞壳
Kerzengesicht *n* 火花塞工作面
Kerzenglühlampe *f* 烛形白炽灯
Kerzenisolator *m* 火花塞绝缘子
Kerzenkabel *n* 点火电缆
Kerzenkolben *m* 灯泡
Kerzenkörper *m* 火花塞体
Kerzenkrone *f* 烛形灯,枝形灯架
Kerzenlampe *f* 烛形灯泡
 gedrehte ~ 螺旋状烛形灯泡
Kerzenleuchter *m* 烛形光源
Kerzenprüfer *m* 火花塞检查仪

Kerzensatz *m* 火花塞组
Kerzenschaftlampe *f* 烛形灯座灯具
Kerzenstein *m* 火花塞绝缘子
Kerzensteinfuß *m* 火花塞绝缘子裙
Kerzenzündanlage *f* 磁石发电机
Kerzenzünder *m* 火花塞
Kerzenzündung *f* 火花塞点火
Kesselmauerwerk *n* 锅炉砖衬, 炉墙
Kessel *m* 锅炉, 汽锅, 蒸溜锅; 釜; 水槽; 容器
 kaltbeheizter ~ 燃煤锅炉
 ölgefeuerter ~ 燃油锅炉
 selbsttätig geregelter ~ 自动调节锅炉
 staubgefeuerter ~ 煤粉锅炉
 trommelloser ~ 无锅桶锅炉
 widerstandsbeheizter ~ 电热釜
 ~ mit Kohlenfeuerung 燃煤锅炉
 ~ mit Kohlenstaubfeuerung 煤粉锅炉
 ~ mit Ölfеuerung 燃油锅炉
 ~ mit Rostfeuerung 层燃式锅炉, 火床炉
 ~ mit Zugumkehrung 回行火管锅炉, 回烟道锅炉
 ~ mit Zwischenüberhitzung 蒸汽中间过热锅炉
Kesselabgas *n* 锅炉废气
Kesselabgastemperatur *f* 锅炉烟气温度
Kesselablaßventil *n* 锅炉放气阀
Kesselabnahmeversuch *m* 锅炉验收试验
Kesselanheizen *n* 锅炉点火
Kesselarmatur *f* 锅炉附件
Kesselaustrittsdruck *m* 锅炉出口汽压
Kesselbau *m* 锅炉制造
Kesselbedienungspult *n* 锅炉操纵台
Kesselbefahrung *f* 锅炉检查
Kesselbeizung *f* 锅炉内表面酸洗
Kesselbekleidung *f* 锅炉套
Kesselbekolung *f* 锅炉送煤机
Kesselbelag *m* 锅炉水垢
Kesselbelastung *f* 锅炉负荷
Kessel-Berührungsheizfläche *f* 锅炉对流受热面积
Kesselbeschickung *f* 锅炉燃料供给
Kesselblock *m* 锅炉组
Kesselboden *m* 锅炉底
 gekrempter ~ 卷边锅炉底
 tiefgewölbter ~ 球面锅炉底

 ~ mit Kumpelrand 卷边锅炉底
Kesseldampfhaube *f* 汽室, 集汽箱
Kesseldruck *m* 锅炉压力
Kesseldruckprobe *f* 锅炉压力试验
Kesselfahrstand *m* 锅炉操纵台
Kesselfeuerung *f* 锅炉燃烧室, 炉膛
Kesselflammrohr *n* 锅炉火管
Kesselfolgeregelung *f* 锅炉随动控制, 锅炉随动调节
Kesselgarnitur *f* 锅炉配件
Kesselgerüst *n* 锅炉构架
Kesselgewicht *n* 锅炉重量
 spezifisches ~ 锅炉单位蒸汽产量重量
Kesselgleitstück *n* 锅炉滑动支座
Kesselgröße *f* 锅炉参数; 锅炉尺寸
Kesselhausgurtband *n* 锅炉房(料斗)燃料输送机
Kesselhausgurtförderer *m* 锅炉房(料斗)燃料输送机
Kesselheizer *m* 司炉
Kesselhohlanker *m* 锅炉空心撑条
Kesselisolierung *f* 锅炉绝热
Kesselkontrolle *f* 锅炉检查, 锅炉监视
Kesselkörper *m* 锅炉外壳, 锅炉体, 锅炉本体
Kessellast *f* 锅炉负荷
Kesselleitstand *m* 锅炉操纵台
Kesselmantel *m* 锅炉外皮
Kesselmantelbohrautomat *m* 锅炉汽包孔自动钻床
Kesselmantelbohrmaschine *f* 锅炉汽包孔钻床
Kesselprobierpumpe *f* 锅炉(水压)试验泵
Kesselprüfung *f* 锅炉(水压)试验
Kesselraum *m* 锅炉房
Kesselregelungspult *n* 锅炉调节控制台
Kesselreibahle *f* 锅炉管口(手)铰刀, 锅炉管扩口锥
Kesselreinigung *f* 锅炉清洗
Kesselreserveleistung *f* 锅炉备用功率
Kesselrevision *f* 锅炉检修
Kesselrohrsystem *n* 锅炉管束系统
Kesselschmied *m* 锅炉(制造)水
Kesselschöpfofen *m* 坍塌保温炉
Kesselsiebrost *m* 链式筛炉栅
Kesselsiederrohr *n* 锅炉沸腾管
Kesselspeiseleitung *f* 锅炉给水管

Kesselspeisepumpe *f* 锅炉给水泵
 ~ in Gehäusebauart 单壳多级锅炉给水泵
 ~ in Ringbauart 多段式锅炉给水泵
 ~ in Topfbauart 双壳多段式锅炉给水泵
 ~ in Zweigehäusebauart 双壳式锅炉给水泵
Kesselspeiserohr *n* 锅炉给水管
Kesselspeiseventil *n* 锅炉给水阀
Kesselspeisewasserpumpe *f* 锅炉给水泵
Kesselspeisung *f* 锅炉供水(系统)
Kesselstehbolzen *m* 锅炉牵杆, 锅炉撑杆
Kesselstein *m* 锅炉水垢
Kesselsteinablagerung *f* 锅炉水垢沉积
Kesselsteinbildner *m* 锅炉水垢生成物, 锅炉结垢物
Kesselsteingegenmittel *f* 锅炉除垢剂
Kesselsteinlösungsmittel *n* 锅炉去垢剂
Kesselsteinpulver *n* 锅炉去垢粉
Kesselsteinverhütung *f* 锅炉水垢预防
Kesselstrom *m* (由于绕组过电压)在变压器油箱上感应的电容性电流
Kesselstuhl *m* 锅炉底座
Kesselträger *m* 锅炉构架
Kesseltrommel *f* 锅炉锅筒
Kesselüberhitzer *m* 蒸汽过热器
Kesselüberwachungsinspektor *m* 锅炉监查员
Kesselüberwachungstafel *f* 锅炉监控盘
Kesselumlauf *m* 锅炉循环
Kesselverkleidung *f* 锅炉外皮
Kesselverlust *m* 锅炉热量损失
Kesselvolumen *n* 锅炉容积
 bezogenes ~ 锅炉比容
Kesselwagen *m* 油槽车, 槽车, 油罐车
Kesselwarte *f* 锅炉操纵台
Kesselwasserdichte *f* 锅炉水密度
Kesselwirkungsgrad *m* 锅炉效率
Kesselzirkulation *f* 锅炉循环线路
Kesselzubehör *n* 锅炉配件
Kesselzüge *pl* 锅炉烟道, 锅炉抽力
Kesselzugkraft *f* (蒸汽机车)锅炉决定的牵引力
Kesselzugüberhitzer *m* (火管式锅炉)烟道过热器
Kesternich *n* 加速腐蚀试验箱
Keton *n* 酮
Ketonalkohol *m* 酮醇

Ketonharze *pl* 酮树脂
Kettadresse *f* 链式地址, 连接地址
Kette *f* 链, 链条; 列, 系(列); 电池; 经丝; (字符)串
 chemische ~ 化学电池
 endlose ~ (闭式)循环链
 feste ~ 固定电池
 galvanische ~ 电化序; 自发电池
 geschlossene ~ (闭式)循环链, 闭链
 hydroelektrische ~ 湿电池
 irreversibele ~ 不可逆电池
 langgliedrige ~ 长环链
 mehrgliedrige ~ 绝缘子串
 offene ~ 开链
 ungesättigte ~ 不饱和链
 zerlegbare ~ 活络链
 ~ mit seitlichen Laufrollen 侧滚链
Kette-Abrollkipper *m* (汽车)链条牵引移动式翻斗
ketten 链接, 串联; 耦合
Kettenabbruch *m* 链结破裂
Kettenabschlußwiderstand *n* 网络终端阻抗
Kettenabsetzer *m* 链式斗轮排土机
Kettenanalyse *f* 字符串分析
Kettenanführungszeichen *n* 行引号, 串引号
Kettenantrieb *m* 链条传动, 链传动装置
Kettenaufgeber *m* 链式给矿机, 链式给料机
Kettenaufhängung *f* 链悬
Kettenaufzug *m* 链式提升机
Kettenausgangsklemme *f* 网络输出端子
Kettenausleger *m* 链式收纸装置
Kettenbagger *m* 链斗式挖掘机; 链斗式挖泥船
Kettenbahn *f* 链轨
Kettenband *n* 链带
Kettenbandförderer *m* 链带输送机
Kettenbaustein *m* 链式模块
Kettenbecherwerk *n* 链斗式运输机, 链斗式提升机
Kettenbolzen *m* 履带销, 链轨销
Kettenbremse *f* 链式制动器
Kettenbremsmoment *n* 履带制动力矩
Kettenbruch *n* 连分数
Kettenbruchschalter *m* 线路故障开关
Kettenbruchschaltung *f* 连分数电路
Kettenbrücke *f* 吊桥

- Kettenbüchse** *f* 履带销套筒
- Kettendämpfungsfaktor** *m* 累计衰减因数, 重复衰减因数
- Kettendaumenrad** *n* 偏心链轮, 链式凸轮
- Kettendrucker** *m* 链式打印机
- Kettendurchhang** *m* 链弯曲, 链下垂
- Kettenelevator** *m* 链式提升机
- Kettenfahrleitung** *f* (电车)链式滑接线, 悬链
einfache ~ 单列链式滑接线
~ mit doppeltem Tragseil 双钢丝绳支承的链式滑接线
~ mit Hilfsdraht 带辅助线的链式滑接线
- Kettenfahrwerk** *n* 履带式行走装置
- Kettenfahrzeug** *n* 履带式运输工具
- Kettenfeld** *n* 链式字段
- Kettenfilter** *n, m* 链形滤波器, 链带式过滤器
- Kettenflasche** *f* 链式滑轮, 链式滑车组
- Kettenflaschenzug** *m* 环链葫芦
- Kettenförderband** *n* 链式运输带
- Kettenförderer** *m* 链式输送机
- Kettenfördertrog** *m* 埋刮板输送机槽
- Kettenförderung** *f* 链条运输
- Kettenfräsmaschine** *f* 链轮(星形轮)铣床, 链式(杠)铣床
- Kettenführung** *f* 链带导向装置
- Kettenführungsrolle** *f* 链条导轮
- Kettengehänge** *n* 链条悬挂装置
- Kettengelenk** *n* 链条铰接; 铰链; 链轨节
- Kettengetriebe** *n* 链式传动
- Kettengleichrichtung** *f* 相继检波, 逐次探测
- Kettengleis** *n* 履带
- Kettengleitschutz** *m* 防滑链条
- Kettenglied** *n* 链环, 链节, 链轨节
- Kettengliedbolzen** *m* 履带销
- Kettengreifer** *m* 链式抓斗
- Kettengurtförderer** *m* 链条牵引带式输送机
- Kettenhärteofen** *m* 链式淬火炉
- Kettenhebezeug** *m* 环链起重机械; 环链葫芦
- Ketten-Herstellungsmaschine** *f* 制链机
- Kettenhochbagger** *m* 链斗上向挖掘机
- Kettenimpedanz** *f* 链阻抗
- Kettenisolator** *m* 绝缘子串, 绝缘子单元
- Ketten-Kalibriermaschine** *f* 链条精整机
- Kettenkeller** *m* 扩充堆栈
- Kettenkolben-Drehwinkelmotor** *m* 带链传动的摆动液压缸(或马达)
- Kettenkolben-Schwenkmotor** *m* 带链传动的摆动液压缸(或马达)
- Kettenkonvektor** *m* 链式输送机
- Kettenkranz** *m* 链轮齿圈
- Kettenkratzerförderer** *m* 链板运输机
- Kettenkratzförderer** *m* 链式刮板输送机
- Ketten-Krautschläger** *m* 链式茎叶切除器
- Kettenkreis** *m* 链形回路
- Kettenkühlbett** *n* 链式冷床
- Kettenladebefehl** *m* 链式输入(装配)指令, 装入指令链
- Kettenladen** *n* 链式装入
- Kettenlänge** *f* 链长
- Kettenlasche** *f* 链板
- Kettenlast** *f* 链负荷
- Kettenlastwagen** *m* 链传动载重汽车, 履带式载重汽车
- Kettenlauf** *m* 链道
- Kettenläufer** *m* 链式转子, 链式感应器
- Kettenlaufrolle** *f* 链滚轮
- Kettenlaufwerk** *n* 链传动装置
- Kettenleiter** *m* 链形电路, 梯形网络; 链形滤波器
- Kettenleitermasche** *f* 链状网孔
- Kettenleiter-Widerstands-Netzwerk** *n* 梯形电阻网络
- Kettenleitrad** *n* 链导轮
- Kettenleitrolle** *f* 链条导轮
- Kettenlinie** *f* 悬链线
- Kettenmanipulierung** *f* 字符串处理
- Kettenmaß** *n* 累接量
- Kettenmaßsystem** *n* 累接量制
- Kettenmolekül** *n* 链型分子, 线型分子
- Kettennietung** *f* 平行铆接
- Kettennuß** *f* 链轮, 星形轮
- Kettenoberbegriff** *m* 一级链式标识符
- Kettenofen** *m* 链式炉
- Kettenoperator** *m* 串算符
- Kettenphase** *f* 迭代相位
- Ketten-Prüfmaschine** *f* 链条试验机
- Kettenpumpe** *f* 链式泵
- Ketten-Querschlepper** *m* 链式(横向)拉钢机
- Kettenrad** *n* 链轮, 星形轮
- Kettenradformfräser** *m* 链轮型铣刀

Kettenradkranz *m* 链轮齿圈
Kettenradverzahnung *f* 链轮齿啮合
Kettenradwälzfräse *m* 链轮滚(铣)刀, 星形轮滚刀
Kettenreaktion *f* 连锁反应, 链式反应, 链反应
Kettenreibung *f* 链摩擦
Kettenritzel *n* 链轮
Kettenrohrzange *f* 链式管钳(扳手)
Kettenrolle *f* 链滚, 链轮
Kettenrollenlager *n* 履带滚子轴承
Kettenrollenscheibe *f* 链式滑轮
Kettenrost *m* 链式炉篦, 链筛, 链带式炉排
Kettenrostfeuerung *f* 链条式炉栅燃烧室, 链条炉
Kettenroststab *m* 链条式炉栅炉条
Kettenrotor *m* 链式转子
Kettenrückzugzylinder *m* 带链传动(回程)的液压缸
Kettensäge *f* 链锯
Kettenschaltung *f* 链式电路; 顺序动作
Kettenscheibe *f* 链式滑轮, 链式滑车组
Kettenschleppe *f* 链式拖板
Kettenschlepper *m* 履带牵引车, 履带拖拉机
Kettenschlepperkühlbett *n* 链式冷床
Ketten-Schlepperwarmbett *n* 链式拉钢冷床
Kettenschloß *n* 链条锁栓, 链条闭锁环节, 链条锁接
Kettenschmiere *f* 链条用润滑脂, 履带用润滑脂
Kettenschnelldrucker *m* 链式快速打字机
Kettenschrämmaschine *f* 链式截煤机
Kettenschweißmaschine *f* 链条焊接机
Kettensegment *m* 链轨节
Kettenspanner *m* 链条张紧器
Kettenspannfeder *f* 链条拉紧弹簧; 履带拉紧弹簧
Kettenspanngehäuse *n* 链带拉紧机构外壳; 履带拉紧机构外壳
Kettenspannung *f* 链条张力; 履带张力
Kettenspannungsübersetzung *f* 迭代电压比, 四端网络电压转换系数
Kettenspannovorrichtung *f* 链条拉紧装置; 履带拉紧装置
Kettenspurweite *f* 履带中心距
Kettenstahl *m* 链条钢

Kettensteg *m* 链节支撑套管
Kettenstellung *f* 链接
Ketten-Stempelmaschine *f* 链条打印机
Kettenstern *m* 链轮
Kettensteuertrieb *m* 分配轴链传动(装置)
Kettenstrag *m* 履带
Kettenstrang *m* 链股
Kettenstromübersetzung *f* 四端网络电流转换系数
Kettenstromübersetzung *f* 四端网络电流转换系数
Kettenstumpfschweißmaschine *f* 链条对焊机
Kettenstützlänge *f* 履带支承长度
Kettensuche *f* 链检索, 链查寻
Kettenteilbecherwerk *n* 疏斗链式提升机
Kettenteiler *m* 梯形衰减器
Kettenteilung *f* 链距
Kettentragrolle *f* 履带托轮
Kettentriebrad *n* 主动传动链轮
Kettenturas *m* 链轮
Kettenübersetzung *f* 四端网络转换系数; 链(式)传动
Kettenübertragungskonstante *f* 链传递常数
Kettenübertragungsmaß *n* 网络传播常数
Kettenüberwachung *f* 链锁监视
Kettenunterbegriff *m* 二级链式标识符
Kettenverbindung *f* 链化合物
Kettenverkleidung *f* 链罩
Kettenverschlußbolzen *m* 履带销
Kettenverstärker *m* 分布放大器; 链接放大器, 多级放大器, 传输线放大器, 级联放大器
Kettenwaage *f* 链码天平
Kettenwachstum *m* 链式生长
Kettenwagen *m* 链传动汽车, 履带式汽车
Kettenwicklung *f* 链形绕组, 链形绕法, 链式绕组
Kettenwiderstand *m* 累接阻抗, 链阻抗
Kettenwinde *f* 链葫芦
Kettenwinkelmaß *n* 网络相位常数, 重复相位常数
Kettenzahnrad *n* 链轮, 星形轮
Kettenzange *f* 链式夹钳
Kettenzapfen *m* 链轨销, 履带销
Kettenzerfall *m* 链式衰变
Kettenziehbank *f* 链式拔丝(管)机

- Kettenzug** *m* 链条张力, 链条载荷; 链式滑车组
- Kettenzugkraft** *f* 链拉力
- Kettfeld** *n* 链式字段
- Kettfeldkennung** *f* 链式字段标识
- Kettung** *f* 级联, 串级, 链接; 连接, 结合, 并列, 并置
- Kettungsadresse** *f* 链接地址
- Kettungsdateisatz** *m* 链接文件记录
- Kettungsfeld** *n* 链接字段
- Keule** *f* 波瓣, 射束, 电子注
- Keuleaufgliederung** *f* 波瓣分开
- Keulenbreite** *f* 波瓣宽度
- Keulengriff** *m* 端部加粗的长手柄
- Keulenrotationsprinzip** *n* (天线的) 锥形扫描原理
- Keulenstellung** *f* 波瓣位置
- Keulenumtastung** *f* 波束转换; 波瓣转换
- Keynesianer** *m* 凯恩斯主义者
- Keynesianismus** *m* 凯恩斯主义
- Keynessche-Analyse** *f* 凯恩斯分析
- Keynessche-Effekt** *m* (经济学) 凯恩斯效应
- Keywordaufruf** *m* 关键字调用
- K-Fuge** *f* *K* 形坡口
- K-Gutta** *f* (= Kabelgutta) 电缆用古塔胶
- Kickstarter** *m* 踏板起动机
- Kickstarterhebel** *m* (摩托车发动机) 起动机蹬, 起动机踏板
- Kiellegung** *f* 铺龙骨, (船) 开工建造
- Kiel** *m* 龙骨
- Kielplatten-Biegemaschine** *f* 龙骨弯曲机
- Kielrichtung** *f* 船首方向
- Kienöl** *n* 干馏松节油
- Kienteer** *m* 松焦油
- Kiesasphalt** *m* 砂砾沥青
- Kiesaufbereitungsanlage** *f* 选砂设备, 筛砂设备
- Kiesbläser** *m* (锅炉) 喷砂器
- Kiesboden** *m* 砂砾土, 砂砾路面
- Kiesel** *m* 燧石, 硅石, 卵石, 石英
- Kieselerde** *f* 硅石, 二氧化硅, 石英
- Kieselgel** *m* 硅胶
- Kieselglas** *n* 硅玻璃
- Kieselgur** *f* 硅藻土
- Kieselgurverfahren** *n* 硅藻土法
- Kieselkristall** *m* 水晶, 石英
- Kieselpapier** *n* 燧石砂纸
- Kieselsandstein** *m* 硅砂岩
- kieselsauer** 硅酸的, 与硅酸化合的
- Kieselsäure** *f* 硅酸
- Kieselsäureester** *m* 硅酸酯
- Kieselsäureglas** *n* 硅酸玻璃
- Kieselsäuresalz** *n* 硅酸盐
- Kieseltrocknungsmittel** *n* 硅胶干燥剂
- Kiesfilter** *n, m* 砂砾过滤器
- Kiesfüllung** *f* 砾石垫层
- Kiesgewinnung** *f* 砾石开采
- Kiesgrube** *f* 砂砾(矿)坑
- Kieskörnung** *f* 砂砾粒度, 砂砾破碎
- Kiesnaßbagger** *m* 水上挖砂机, 水上砂砾挖掘机
- Kiesschotter** *m* 砂砾道渣, 砂砾路基
- Kiesschutt** *m* 砂砾废料
- Kikuchi-Beugungsfigur** *f* 菊池衍射图
- Killerprogramm** *n* 消(杀)病毒软件, 消(杀)病毒程序
- Kiloampere** *n* 千安(培)
- Kiloelektronenvolt** *n* 千电子伏特
- Kilogramm** *n* 公斤, 千克
- Kilogrammometer** *n, m* 公斤米, 千克米
- Kilohertz** *n* 千赫, 千周每秒
- Kilojoule** *n* 千焦耳
- Kiloliter** *n, m* 千升
- Kilometer** *n, m* 公里, 千米
- Kilometerleistung** *f* 公里程(车轮寿命), 公里标
- Kilometerstein** *m* 公里路程碑
- Kilometerwelle** *f* 千米波, 公里波
- Kilometerzähler** *m* 公里计数器
- Kiloohm** *n* 千欧
- Kiloparsek** *n* 千秒差距
- Kilovar** *n* 千乏
- Kilovolt** *n* 千伏
- Kilovoltampere** *n* 千伏安
- Kilovoltmeter** *n, m* 千伏计
- Kilowatt** *n* 千瓦
- Kilowattstunde** *f* 千瓦小时, 度(电)
- Kilowattstundenzähler** *m* 千瓦计时电度表
- Kilowattstundenzählwerk** *n* 千瓦计时, 电度表
- Kimm** *f(m)* 视地平, 表观地平
- Kimm** *f* 舳

eckige \sim 尖舳
 runde \sim 圆舳
Kimmbeobachtung f 地平观察, 视界观察
Kimme f 凹槽, 切口, 枪的准星, 表尺切口
Kimmhobel m 榑槽刨
Kimmkiel m 舳龙骨
Kimmspiegel m 水平线镜, 地平镜
Kimmtiefe f 地平俯角
Kimmtiefenmesser m 地平附角仪
Kimmung f 下幻景, 视地平, 地平线
Kinaparat m 电影放映机
Kinematik f 运动学
Kinematograf m 电影摄影(放映)机, 电影制片术
Kinematografie f 电影摄影术(学)
 \sim mit Röntgenblitzen X 射线闪光电影摄影术
Kinemikrofotografie f 显微摄影制片术
Kinemikroskopie f 电影显微术
Kinemograph m 灵敏转速记录器; 转速图表, 高速仪
Kinemometer n, m 高速计, (高)灵敏(度)转速表, 感应式转速表; 流速计
Kineophon n 有声活动电影机
Kineskop n (电子)显像管
Kinetheodolit m 电影经纬仪
Kinetik f 动力学
Kinnstütze f 下腭托
Kinoanastigmat m 电影去像散透镜
Kinoaufnahme f 电影画面
Kinobildwerfer m 电影放映机
Kinofilm m 电影胶片
Kinofilmsimultanbinder m 影片即时粘结器
Kinogerät n 电影制片仪器设备
Kinokamera f 电影摄影机, 电影照相机
Kinolampe f 放映灯
Kinoleinwand f 午台银幕
Kinomaschine f 电影放映机
 \sim mit Bogenlampe 带弧光灯的电影放映机
Kinonglas n 安全玻璃, 不碎玻璃, 防碎玻璃
Kinoprojektion f 电影放映
Kinoprojektor m 电影放映机, 电影投影机
Kinotechnik f 电影技术
Kinotheodolit m 电影经纬仪
Kippablenkspule f 弛张振荡偏转线圈

Kippablenkung f 弛张振荡扫描, 扫描偏转
Kippanhänger m 自卸挂车
 \sim mit hydraulischem Hubwerk 带液压升降的自卸挂车
Kippankerrelais n 平衡电枢继电器
Kippanordnung f 扫描回路, 扫描装置
Kippaufzug m 翻斗提升机; 箕斗提升机, 自动发射架提升机
Kippbalkenschalter m 翻转开关, 乒乓开关
Kippbandbreite f 扫描宽度
kippbar 颠覆的, 翻转的, 摆动的, 可纵转的
Kippbecherwerk n 翻斗提升机
Kippbelastung f 颠覆载荷, 倾覆负载
Kippbrücke f 倾卸平台
Kippbühne f 倾卸平台
Kippdauer f 扫描时间, 弛张时间, 翻转时间
Kippdiagramm n 扫描图形
Kippdiode f 触发二极管, 弛张二极管, 扫描二极管
Kippdrehmoment n 倾覆转矩
Kippdrehzahl f 倾覆转矩时的转速
Kippdrossel f 储能电路扼流圈
Kippdruck m 极限压力
Kippe f 排土场
Kippeinheit f 时基单元电路
Kippelektrometer n 威尔逊静电计
Kippen n 翻转, 摆动, 倾卸, 倾斜, 倾倒; 扫描, 弛张
 \sim des Wasserumlaufs (锅炉)循环水反转
Kippenbagger m 排土用挖掘机
Kippenband n 排土输送带
Kippenböschung f 倾卸坡面, 倾卸坡度
Kippendrehpunkt m (露天矿)排料回转点
Kippenrutschung f 倾卸滑坡
Kippenstrossenband n 排土梯段带式输送机
Kippentlastung f 电器放电
Kipper m 翻料器, 翻料机, 翻车机; 自卸机构, 自卸车
Kipperanordnung f 自卸汽车结构
Kipperaufbau m 自卸汽车结构, 自卸车身
Kipperaufbaute f 自卸车身
Kipperausführung f 自卸汽车结构
Kipperperiode f 扫描周期, 扫描时间间隔; 弛张周期
Kippermulde f 自卸汽车槽形车厢

Kipperportal *n* 翻车机门架
Kipperpritsche *f* 自卸汽车货箱
Kippfahrerhaus *n* 翻转驾驶室
Kippfehler *m* 倾斜误差
Kippfrequenz *f* 张弛频率;扫描频率
Kippgefahr *f* 倾翻危险,翻车危险
Kippgefäß *n* 翻斗
Kippgefäßaufzug *m* 翻斗提升机
Kippgelenk *n* 铰链
Kippgenerator *m* 张弛振荡器,扫描振荡器
Kippgerät *n* 扫描振荡器
Kippgeschwindigkeit *f* 偏转速度,扫描速度,倾翻速度
Kippgesperre *n* 平衡锤,配重
Kippgestell *n* 翻转台架,翻转罐笼
Kippgewicht *n* 平衡锤,配重
Kippgitter *n* 扫描电路,扫描脉冲
Kippglied *n* 触发电路,触发元件,选通组件
 astabiles ~ 非稳态元件
 bistabiles ~ 双稳态电路,双稳态多谐振荡电路,触发器
 monostabiles ~ 单稳态多谐振荡器
Kippgrenze *f* 稳定限度
Kipphebel *m* 翻转杠杆,摇杆,摇臂,气门摇杆,配重杠杆,凸轮轴从动件
Kipphebelachse *f* 摇臂轴
Kipphebelbock *m* 气门摇杆座架
Kipphebeldrehpunkt *m* 摇杆转轴
Kipphebellager *n* 摇臂支承
Kipphebellagerbock *m* 气门摇杆座架
Kipphebelnadellager *m* 摇臂滚针轴承
Kipphebelschalter *m* 刀开关,翻转开关
Kipphebel-Übersetzungsverhältnis *n* 摇臂(传动)比
Kipphebelverhältnis *n* 摇臂比
Kipphebelwelle *f* 摇臂轴
Kipp-Herd *m* 大倾角摇床
Kipphöhe *f* 倾斜高度
Kipphordentrockner *m* 栅格架翻转式烘干机
Kipphubel-Aufzugwinde *f* 翻斗提升绞车
Kipphubelbegichtung *f* 料车装料
Kipphubwerk *n* 盛钢桶翻转起升机构;(铸造起重机)辅助起升机构
Kippkannte *f* 倾覆线
Kippkapazität *f* 弛张电容,扫描电容,时基电

器
Kippkarre *f* 倾翻矿车
Kippkatze *f* (浇铸起重机)盛钢桶翻转小车
Kippkennlinie *f* 弛张振荡特性曲线
Kippklappen-Ruftafel *f* 闪光式呼叫信号机
Kippkompensator *m* 倾斜补偿器
Kippkraft *f* 颠覆力,倾倒地力,翻转力
Kippkreis *m* 偏转电路,弛张振荡电路;扫描电路
Kippkübelaufzug *m* 翻斗提升机,爬式加料机
Kiplader *m* 倾卸车装车机
Kiplager *n* 铰链轴承,开合轴承
Kiplast *f* 倾斜负荷
Kippleistung *f* 弛张振荡功率;扫描功率;倾斜功率
Kiplöffel *m* 翻转斗
Kiplupe *f* 扫描装置,扫描放大器
Kippmechanismus *m* 翻转机构;肘节机构
Kippmesser *m* 音调指示器
Kippmischer *m* 触发混频器;倾动式混铁炉
Kippmoment *n* 颠覆力矩,倾覆力矩,极限力矩,最大转矩
Kippmotor *m* 天线摆动电动机
Kippmulde *f* 自卸槽车
Kippmuldenaufzug *m* 自卸槽车起重机,自卸槽车卷扬机
Kipnockenschalter *m* 搬扭凸轮开关
Kippofen *m* 倾转炉
Kipposzillator *m* 扫描振荡器,锯齿波振荡器,弛张振荡器
Kipppfanne *f* 倾动式浇包
Kipppritsche *f* 自动倾翻车
Kipppritschenboden *m* 自动倾翻车底盘
Kipp-Punkt *m* 临界点;稳定极限点;转向点
Kipptrate *f* 翻转频率,扫描速率,弛张速率
Kippregel *f* (望远镜)视准仪,平板仪
Kippregler *m* 快速联轴控制器,自动联结控制器
Kipprelais *n* 触发继电器,单稳多谐振荡器
Kipprohre *f* 扫描管;弛张振荡管
Kipprostkurbel *f* 倾翻炉篦的摇柄
Kipproststab *m* 倾翻式炉条
Kipprücklauf *m* 回扫
Kippsattelanhänger *m* 翻斗半挂车,自卸半挂车

Kippschallerzeuger *m* 推挽式电声换能器
Kippschalter *m* 翻转开关, 刀开关, 拨动式开关
Kippschaltröhre *f* 倾覆汞开关, 倾覆汞继电器
Kippschaltung *f* 张弛振荡器; 张弛电路, 扫描电路, 触发电路
Kippschaufel *m* 翻转斗
Kippschlupf *m* 崩溃转差, 倾覆转差
Kippschwinger *m* 弛张振荡器
Kippschwingmethode *f* 张弛振荡方法
 fremdgesteuerte unsebständige ~ 他控式张弛振荡法
 Selbotändige mitgenomme ~ 自生式张弛振荡法
Kippschwingungen *pl* 弛张振荡; 摆动
Kippschwingungserzeuger *m* 弛张振荡器
Kippschwingungssoszillator *m* 弛张振荡发生器
Kippsegmentlager *m* 可倾瓦轴承
Kippseite *f* 倾卸侧
Kippsicherheit *f* 稳定性, 倾覆(翻转)稳定性
Kippsicherung *f* 稳定性
Kippspannung *f* 触发电压, 启动电压, 锯齿波电压, 扫描电压; 极限应力
Kippspule *f* 扫描线圈
Kippständer *m* 可折支柱, 铰接支柱, 翻转框架, 回转支架, (摩托车)可折座架, 翻斗支架
Kippstange *f* 调节棒
Kippstollen-Wälzfräser *m* 不铲磨装配式滚刀, 装配式圆磨滚刀
Kippstrosse *f* 清除电平, 信息转移电平
Kippstufenkette *f* 触发电路链
Kippstufenlaufzeit *f* 触发级时延
Kippstufenpaar *n* 锁存器对, 门电路对
Kippstufenvorbereitungszeit *f* 触发器触发时间
Kippstuhl *m* 翻钢机; 倾翻装置
Kippsupport *m* 回转刀架, 摆动刀架
Kipptaste *f* 反转电键, 翻转电键, 可逆电键
Kipptieflader *m* 低倾卸装载机
Kipptisch *m* 万能回转工作台, 翻转工作台, 摆动升降台
Kipptreppengenerator *m* 阶梯波发生器
Kipptriode *f* p-n-p-n 型晶体三极管
Kipptrommelmischer *m* 倾翻筒式搅拌, 倾斜鼓筒式搅拌机

Kippung *f* 扫描, 扫掠, 张弛振荡, 倾斜
Kippungsanzeiger *m* 倾斜指示器
Kippungsfehler *m* 倾斜误差
Kippungswinkel *m* 倾角
Kippunkt *m* 临界点, (交流电动机的)失步点, 转向点, 倾覆点, 稳定极限点, 过程转变点, 转折点(电力电子器件)
Kippunterbrecher *m* 可逆断续器
Kippventil *n* 蝶阀
Kippverhältnis *n* 反相条件, 换向条件, 换向情况
Kippverhältnisse *pl* 失速条件; 反相条件, 换相失效条件
Kippverstärker *m* 扫描放大器
Kippvorherd *m* 倾转式前炉
Kippvorrichtung *f* 弛张振荡器; 倾倒装置, 翻转装置, 倾斜装置
Kippvorrichtungsgetriebe *n* 倾卸装置传动
Kippwagen *m* 翻斗车, 自动卸货车, 自卸汽车
Kippwagenaufzug *m* 翻斗提升机
Kippwandler *m* 弛张变换器
Kippwerk *n* 倾卸机构
Kippwert *m* 平衡值
Kippwinde *f* 翻斗卷扬机
Kippwinkel *m* 倾斜角, 偏转角, 倾翻角度
Kippzeiger *m* 失步指示器
Kippzeit *f* 扫描时间, 弛张振荡时间; 翻转时间
Kippzylinder *m* 翻转液压缸
Kirschrotglut *f* 樱桃红热(金属加热至 900 °C)
Kissen *n* 垫, 缓冲垫, 枕垫, (压力机的)拉深垫
Kisseneffekt *m* 枕形失真效应
Kissenkorrektur *f* 枕形失真补偿
Kissenverzeichnung *f* 枕形失真
Kissenverzerrung *f* 枕形失真
Kistenglühofen *m* 箱式退火炉
Kistengreifer *m* (叉车)箱装货夹具
Kistengreifzange *f* (叉车)箱装货夹具
Kistenrollbahn *f* 箱子辊道
Kitt *m* 油灰, 腻子, 胶泥, 封泥, 粘合剂, 密封剂
 feuerfester ~ 耐火油灰, 耐火封泥
Kittfestigkeit *f* 胶合强度
Kittflach *n* 胶装面

Kittglied *n* 粘接部件, 粘接透镜片
Kittklötzchen *n* 沥青衬垫片
Kittpech *n* 粘接用的沥青
Kittschale *f* 沥青研磨具(凹磨)
Kittstoff *m* 粘合材料, 胶合材料
Kittsubstanz *f* 粘合剂
Kittung *f* 浇装, 浇装物
Kittwirkung *f* 粘合作用, 粘合效应
Klaffen *n* 间隙, 缝隙; 失配, 配合不当
Klammer *f* 弓形夹, 夹板, 夹子; 括弧, 卡夹, 夹持器
Klammeraffe *m* @商业用符号, @符号
Klammerandrückmaschine *f* 压钉机
Klammerdiode *f* 箝位二极管
Klammerkopf *m* 夹头, 夹紧头
Klammerlasche *f* 异形断面夹板
Klammern *pl* 卡钉, 夹子; 线夹; 括号
Klammerschaltung *f* 箝位电路
Klammerstruktur *f* 括号结构
Klammerung *f* 箝位; 吸附, 压着
Klammerzahl *f* 括弧数字
Klampe *f* 夹子, 夹板, 压板, 夹钳, 楔子, 楔铁
K-Lampe *f* 氦气灯
Klanganalysator *m* 声音分析器
Klang *m* 声音, 音品
Klanganalyse *f* 声音分析
Klangbild *n* 声图
Klangblende *f* 音质调节器, 音调调节器
Klangdrossel *f* 音质调节扼流圈
Klangecho *n* 回声
Klangeffekte *pl* 声音效果
Klangfarbe *f* 音色, 音品
Klangfarbenkorrektur *f* 音色校正
Klangfülle *f* 音量
klangebend 发音的
Klanggemisch *n* 声谱, 声组合
Klanggruppe *f* 扬声器组
Klangintensität *f* 音强
Klangkörper *m* 振动体
Klanglehre *f* 声学
Klangmeldeeinrichtung *f* 音响警报装置, 音响信号装置
Klangmesser *m* 声强(度)计, 测声器
Klangoptimum *n* 最佳音品, 最佳声音
Klangplattenklopfer *m* 振动声板, 振动音响器

Klangprobe *f* 音响检验
Klangregelschaltung *f* 音响调节电路, 音响控制电路
klangerich 声音洪亮的
Klangreinheit *f* 声保真性, 声纯净性
Klangreiniger *m* 消杂音器
Klangspektrum *n* 声谱
Klangsynthese *f* 声音合成
Klangtaste *f* 音色选择键, 音调控制键
Klangtreue *f* 高保真音品
Klangumfang *m* 音量
Klangumwandlung *f* 声音变换
Klangunterschiede *f* 音响差异
Klangverschmelzung *f* 声响模糊
Klangverzerrung *f* 音调失真, 音色失真, 声音失真
Klangwiedergabe *f* 声再现
Klangwirkung *f* 音响效果
 stereophonische ~ 立体声效果
Klappanker *m* 枢轴衔铁, 铃舌
Klappausleger *m* 折叠式臂架
klappbar 可折叠的, 铰接的
Klappbewegung *f* 摆动
Klappboden *m* 活底
Klappbohrer *m* 角锥形钻头
Klappbügel *m* 活夹, 活弓形夹
Klappbühne *f* 折叠式吊盘
Klappdaumen *m* 活爪, 翻转爪
Klappdeckel *m* 活盖, 铰接顶盖
Klappe *f* 盖, 罩, 阀; (刨床的)摆动(小)刀架, 起落刀架; 阀瓣, 闸板, 挡料板, 吊牌
Klappen *m* 吊牌呼叫
Klappenanruf *m* 吊牌呼叫
Klappenbefestigung *f* 固定螺栓
Klappenbefestigungsnahe *f* 蝶板毂
Klappendichtung *f* 蝶板密封
Klappengehäuse *n* 阀箱
Klappengelenk *n* 车门铰链
Klappenhebel *m* 铰链杠杆
Klappenklinke *f* 吊牌塞孔
Klappenkübel *m* 底卸式吊桶
Klappenöler *m* 带盖油杯
Klappenreihe *f* 散热器百叶窗
Klappenträger *m* (刨床的)摆动刀架滑板
Klappenumführung *f* 带活门的围盘

Quastsche ~ 克氏自动围盘
Klappenventil *n* 止回阀, 自动球阀
Klappenverschluß *m* 铰链式闸板
Klappenwagen *m* 活栏板车
Klappform *f* 铰接可分式
Klappformkasten *m* 拼合砂箱
Klappgreifer *m* 防滑履带板, 履齿
Klappgreiferrad *n* 棘轮
Klappkernkasten *m* 铰接式芯盒
Klappkondensator *m* 书状电容器
Klappkübel *m* 底卸式吊桶
Klapplamellenverschluß *m* 百叶窗式快门
Klappmast *m* 折叠式钻架
Klappöler *m* 弹簧盖注油器, 铰接盖油杯
Klappriegel *m* (竖井吊盘固定用) 折叠式支承杆
Klappschaufel *m* 底卸斗
Klappschraube *f* 铰链螺栓, 活节螺栓钻架
Klappsenker *m* 带回转刀座的倒镗刀
Klappsitz *m* 活动座位
Klappstich *m* 升降工作台; (工字钢) 终轧道次 (消除翼缘倾斜度)
Klapptransformator *m* 旋转同轴变压器
Klapptrenner *m* 开关刀摆动式隔离开关
Klapptür *f* 升降炉门
Klapp-Variometer *n* 枢轴线圈变感器
Klappvariometer *n* 枢轴线圈变感器
Klappventil *n* 截止阀, 翻板式阀, 止回阀
Klappverdeck *n* 折叠式车顶
Klappverschluß *m* 超高速摄影机快门
Klappwand *f* 可折侧板
Klappwandler *m* 裂口铁心变流器
Klappwelle *f* 软轴, 转弯轴
Klappzange *f* 镊子, 钳子
Kläranlage *f* 澄清装置, 净化装置
Klärapparat *m* 澄清器
Klärbad *n* 澄清槽, 澄清池
Klärbecken *n* 沉淀器, 沉淀槽, 沉淀池; 沉积设备
Klardauer *f* 正常使用时间
 mittlere ~ 平均正常使用时间
Kläreindicker *m* 浓缩机
Klareis *n* 透明冰
Klären *n* 澄清, 净化, 提纯
Klär-Filter-Zentrifuge *f* 沉降过滤型离心机

Klärasmotor *m* 废气发动机
Klarglas *n* 透明玻璃
Klarglaskolben *m* 清玻璃泡
Klarglaslampe *f* 清玻璃灯泡
Klarheit *f* 澄清度, 透明性; 明白, 清楚, 清晰
Klarifikator *m* 净化器; 净化剂
Klarlack *m* 清漆
Klarmeldung *f* 明码信息, 明码消息, 明码报文, 明码通信
Klarschrift *f* 光(字)符, 明码记录
Klarschriftcodier *m* 明码编码器
Klarschriftdrucker *m* 明码打印机
Klarschrifterkennung *f* 明码识别
Klarschriftkartenleser *m* 明码读卡机, 明文卡片阅读机
Klarschriftleser *m* 光符阅读器, 符号读出器
Klarschrift-Sortierleser *m* 光符阅读分类机
Klarschriftstreifenleser *m* 明码读带机
Klarsichtheizung *f* 玻璃防冻器
Klarsichtscheibe *f* 透明刻度盘
Klartext *m* 明码电文, 明码文本, 明文
Klartextfunken *n* 明码无线电通讯, 明码无线电广播
Klartextmelden *n* 明码报警, 明文显示式报警, 文字显示式报警
Klartonampeitudenschrift *f* 变积式无噪声记录
Klartonverfahren *n* 无噪声法
Klärurm *m* 净化塔
Klarzeichner *m* 精度调节器, 清晰度调节器
Klasse *f* 等级, 级别; 类别; 粒度, 准确度等级 (互感器)
 ~ A-Modulation A类调制
 ~ B-Modulation B类调制
Klassenbewerter *m* 等级码解释程序
Klassenbreite *f* 等级宽度; 分类间隔
Klasseneinleitung *f* 等级码起动程序
Klasseneinteilung *f* 分级, 分类; 分粒, 筛分, 分选
Klasseneintragung *f* 分类子句, 等级码子句
Klassenfehler *m* 等级误差, 级别误差
Klassenhäufigkeit *f* 分极频度
Klassenintervall *n* 分类间隔
Klassenprüfung *f* 等级码检验
Klassenselektor *m* 等级码选择器

Klassentoleranz *f* 分级容许误差,等级码容差
Klassenvergleich *m* 分类比较器
Klassenzeichen *n* 等级标号;精度级符号,等级标志
 ~ von Instrumenten 量具(量仪)精度等级标号
Klasser *m* 分级器,分类器
Klassieranlage *f* 分级设备
klassieren 分(等)级,分类
Klassierer *m* 分级机
Klassierkegel *m* 圆锥分级机
Klassierrost *m* 格筛,分级筛
Klassier-Rüttelsieb *n* 摆动分级筛
Klassiertrommel *f* 筒式分级筛
Klassierzyklon *m* 旋流分级机,分级旋流器
Klassifikation *f* 分类,分级;划分;分类表
Klassifikator *m* 分级机
Klassifizierung *f* 分类(法),分级
Klatschkondensator *m* 旁路电容器
Klaubeband *n* 手选板式输送机
Klaubebandförderer *m* (矿石)拣选带式输送机
Klaue *f* 爪,颚,离合器,轧头;凸轮
Klauenausrückung *f* 凸轮脱开
Klauenfeldmaschine *f* 爪极电机
Klauengreifer *m* (叉车)叉具
Klauehammer *m* 拔钉钳,起钉锤(柄端呈叉形,可起钉)
Klauekontakt *m* 爪形触头
Klauekupplung *f* 牙嵌离合器,牙嵌联轴器,
 schrägverzahnte ~ 斜爪式离合器
Klaue magnet *m* 爪形磁铁
Klaue muffed *f* 牙嵌联轴器,牙嵌套
Klaue-Pflegestand *m* 牲畜挂掌台
Klaue polgenerator *m* 爪极发电机
Klaue polmaschine *f* 爪极电机
Klaue rad *n* 爪齿离合器齿轮
Klaue schaltung *f* (变速器齿轮)嵌牙接合
Klaue schraube *f* 地脚螺栓,锚栓,棘螺栓
K-Läufer *m* 笼型转子
Klausel *f* 子句;条款,项目
Klaviatur *f* 电键盘,键盘按钮电键,电键发送器
Klavierdraht *m* 钢琴弦钢丝

Klavierdrucktaste *f* 琴键
Klaviersaitendraht *m* 钢琴弦线
Klaviertastenschalter *m* 琴键开关
Klebeanker *m* 树脂锚杆
Klebeautomat *m* 自动粘接机
Klebeband *n* 粘合带,断头接合带,胶带,粘带
Klebebindeautomat *m* 自动无线胶订机
Klebebindemaschine *f* 无线胶订机
Klebebindung *f* 无线胶订
Klebeblatt *n* 胶纸
Klebeblech *n* (继电器的)吸附板
Klebeisolierband *n* 绝缘胶带
Klebekern *m* 装配式泥芯,组合泥芯
Kleb(e)kraft *f* 粘合力
Klebelack *m* 粘合漆
Klebelehre *f* 接合器,交接器,交接规(录音带胶片)
Klebemagnet *m* 吸持磁铁
Klebmittel *n* 粘接剂,胶接剂,结合剂
 wasserdichtes ~ 耐水粘结剂
kleben 胶粘,粘接,胶合,粘附,粘合
Kleber *m* 胶粘剂;缠在轧辊内的轧件
Klebeschicht *f* 粘接层,胶合层
Klebestelle *f* 磁带接头
Klebestift *m* 止销
Klebestoff *m* 胶粘剂,粘合剂
Klebestreifen *m* 胶纸带
Klebezettel *m* (磁)带头标记;(磁)带尾标记;
 粘接纸条
Klebfreiheit *f* 无粘性,不粘着
Kleb-Punktschweißung *f* 胶接点焊
Klebrigkeit *f* 粘性
Klebschlaghammer *m* 风镐
Klebstarter *m* 双金属启动器
Klebstelle *f* 粘接部位
Klebstift *m* (继电器的)吸附柱
Klebstoffe *pl* 胶粘剂
Klebtaste *f* 主控按钮,制动键,闭锁按钮
Klebung *f* 胶粘
Klebzunder *m* (钢板之间)粘接氧化皮
Kleeblatt *n* 轧辊梅花头
Kleeblattantenne *f* 苜蓿叶形天线
Kleeblattdiagramm *n* 苜蓿叶形天线方向图
Kleeblattkupplung *f* 梅花爪式联轴器
Kleeblattspindel *f* 梅花爪式联轴器接轴

Kleeblattzapfen *m* 梅花接轴
Kleereiber *m* 三叶草去壳机
Kleesäure *f* 草酸, 乙二酸
Kleezapfen *m* 轧辊梅花头
Kleibrigkeit *f* 粘度
Kleiderpresse *f* 熨压机
Kleinabnehmertarif *m* 小用户费率
Kleinabnehmerzähler *m* 家用仪表
Kleinaggregat *n* 小机组
Kleinantrieb *m* 小功率驱动
Kleinaufnahme *f* 辅助测量
Kleinautograph *m* 小型自动测图仪
Kleinautomat *m* 小型自动开关
Kleinbahn *f* 小型轻便铁道, 窄轨铁道, 窄轨
Kleinbasisempfangsortung *f* 小基线接收定向
Kleinbasisverfahren *n* 小基线法
Kleinbau *m* 微型化, 小型化
Kleinbautechnik *f* 微型化技术
Kleinbereichintegration *f* 小规模集成
Kleinbildphotographie *f* 缩微照相术
Kleinbildumzeichner *n* 小型图片转绘仪, 小型
 像片转绘仪
Kleinbildwerfer *m* 小幅像片投影器
Kleinbirne *f* 小型转炉
Kleinbrüter *m* 小型孵化器
Kleinbus *m* 小型客车
Klein-Edisonfassung *f* 小插口灯头, 小插口灯
 座
Klein-Edisonsockel *m* 小螺口灯头, 小螺口灯
 座
Kleineisenindustrie *f* 小五金工业, 小钢铁工业
Kleineisenwaren *pl* 小五金, 金属制品, 窄轨连
 接件
Kleinelektrolokomotive *f* 小型电气机车
Kleinfeldabsorption *f* 狭束吸收
Kleinfeldausgabe *f* 小区输出
Kleinfeldeingabe *f* 小区输入
Kleinfeld-Strategie *f* 小区布局
Kleinfernhörer *m* 小型接收器
Kleinförderer *m* 小型输送机
Kleinförderwagen *m* 小型矿车
Kleinfunkkernsprecher *m* 小型无线电话机; 便
 携式无线电话机
Kleingabelstapler *m* 小型叉车
Kleingasturbine *f* 小功率燃气轮机

Kleingefüge *n* 微观组织, 显微组织
Kleingeometrie *f* (表面粗糙度的) 微观几何
Klein-Großumschaltung *f* 大小字体字母换挡
Kleinhandelsbetrieb *m* 小规模经营, 小规模运
 行
Kleinindustrie *f* 轻工业
Kleinintegration *f* 小规模集成
Kleinkältemaschine *f* 小型致冷机
Kleinkältesatz *m* 小型压缩冷凝机组
Kleinkappenisolator *m* 小盘型绝缘子
Kleinkesselanlage *f* 小型锅炉装置
Kleinkipper *m* 小型自卸汽车
kleinkörnig 细粒的
Kleinkrafttrad *n* 小型摩托车
Kleinkraftschlepper *m* 小型拖拉机
Kleinkraftwagen *m* 小排量汽车, 小型汽车
Kleinlader *m* 小充电器
Kleinlager *n* 小型轴承
Kleinlampen *pl* 小灯泡, 安全灯泡
Kleinlampenfassung *f* 小型灯座
Kleinlastenaufzug *m* 小型货梯
Kleinlasthärteprüfer *m* 小负荷硬度计
Kleinlastwagen *m* 小型货车, 小型载重汽车
Kleinleistung *f* 小功率
Kleinlochbohren *n* (孔径小于 50 mm 的) 小孔
 径钻进
Kleinlochgewinde *n* 细牙内螺纹
Kleinlokomotive *f* 小功率机车, 轻便轨机车,
 轻型机车
Kleinmaterial *n* 小材料, 小安装材料, 小敷线
 材料
 ~ für den Installateur 附件
Kleinmechanik *f* 微观力学
Kleinstmengenmesser *m* 测小流量的流量计
Kleinmeßmaschine *f* 小型测量机
Kleinmotor *m* 小功率电动机
Kleinmotorschutzschalter *m* 小型电动机保护
 开关
Kleinoffset-Bürodrucker *m* 小型胶印打印机
Kleinoffsetmaschine *f* 小型胶印机
Kleinplanierdraupe *f* 小型推土机
kleinporig 小气孔的
Kleinpumpe *f* 小型泵; 小输送量泵
Kleinraupe *f* 小型履带式牵引车
Kleinrechner *m* 小型计算机

Kleinrichtfunkgerät *n* 小型定向无线电台
Kleinschaltanlage *f* 小配电设备
Kleinschalter *m* 小型开关
Kleinschlagdecke *f* 碎石路
Kleinschütz *n* 小型接触器
Kleinselbstschalter *m* 小型自动开关
Kleinserie *f* 小批量
Kleinserienbau *m* 小批生产
Kleinserienfertigung *f* 小批量生产
Kleinserienherstellung *f* 小批量生产
Kleinsignal *n* 低电平信号, 小信号, 弱信号
Kleinsignalbetrieb *m* 弱信号运用, 小信号运用; 弱信号工作状态
Kleinsignalersatzschaltbild *n* 微弱信号等效电路图
Kleinsignal-Ersatzschaltung *f* 小信号等效电路
Kleinsignalkenngröße *f* 弱信号参数, 小信号参数
Kleinsignaltheorie *f* 弱信号论
Kleinsignaltransistor *m* 小信号晶体管
Kleinsignalverhalten *n* 小信号特性
Kleinsignalverstärker *m* 弱信号放大器, 小信号放大器
Kleinspannung *f* 低(电)压
Kleinspannungsbeleuchtung *f* 低压照明
Kleinspannungsnetz *n* 低压网络
Kleinspannungstransformator *m* 低压变压器
Kleinspannungswandler *m* 低压变压器
Kleinstation *f* 小电站, 小电台
Kleinstauto *n* 微型汽车
Kleinstbaugruppe *f* 微型组件, 超小型器件
Kleinstbauteil *m* 微型模块, 超小型模块
Kleinstbeleuchtung *f* 低压(小灯)照明
Kleinstbildkamera *f* 超小型摄影机
Kleinstbohrer *m* 小型钻头, 微型钻头
Kleinstdokument *n* 缩微文件
Kleinstecker *m* 小型插头
Kleinststeuerung *f* 小型控制设备
Kleinstfunksprechgerät *n* 超小型无线电话机
Kleinstklaviertastenschalter *m* 微型琴键开关
Kleinstkopfhörer *m* 超小型耳机
Kleinstlager *n* 微型轴承
Kleinstlast *f* 最小负荷
Kleinst-Lochwerkzeug *n* 小孔冲模
Kleinstmaß *n* 最小尺寸

Kleinstmotor *m* 微型电动机, 微电机
Kleinstphasenverschiebungsmethode *f* 最小相移法
Kleinstrennwagen *m* 微型赛跑汽车
Kleinströhre *f* 微型管
Kleinstschreiber *m* 微型记录器
Kleinstsprungschalter *m* 微型瞬时开关
Kleinststrom *m* 最小电流
Kleinstübermaß *n* 最小过盈
Kleinstwagen *m* 微型汽车
Kleinstwert *m* 最小值
Kleinstwiderstand *m* 微型电阻
Kleinstzulässig 最大允许的
Kleinsuper *m* 小型超外差接收机
Kleinsystem *n* BASIC 系统, 基本系统
Kleintankanlage *f* 小型加油设备
Kleinteil *n* 公用硬设备
Kleinsthermostat *m* 小型恒温器
Kleintransport *m* 小件货物运输
Klein-und Mittelbetrieb *m* 中小型企业
Kleinvakuummeter *n, m* 转动压缩式压力计
Kleinverdichtersatz *m* 小功率压缩机组
Kleinvergaser *m* (微型发动机) 小型汽化器
Kleinverteiler *m* 小型配电盘, 小型分压器, 小型分线架
Kleinverteilungsanlage *f* 小型配电装置
Kleinvollkernisolator *m* 小型实心绝缘子
Kleinwagen *m* 小型汽车
Kleinwählerzentrale *f* 自动交换中心
Kleinwanderrost *m* 小(蒸汽产量)锅炉链条式炉栅, 小尺寸链条式炉栅
Kleinwerft *f* 小船厂
Kleinwinkelkorngrenze *f* γ 角晶(粒)界
Klemmanschlag *m* 定位挡块
Klemmbacke *f* 钳口, 夹紧钳口, 弓形夹, 夹料模, 夹紧块, 夹紧滑块, 夹紧凹模; 端子板; 线夹
Klemmbacken *m* 夹紧滑块, 夹料模, 夹料钳口
Klemmblock *m* 接线盒
Klemmbolzen *m* 夹紧螺栓; 接线螺栓
Klemmbrett *n* 端子板, 接线板
Klemmbüchse *f* 夹紧套, 卡套
Klemmbügel *m* 夹圈, 夹箍, 弓形夹; 紧固板, 夹板; 接线夹
Klemmbund *m* (在绝缘子颈部) 夹紧接线

Klemmdiode *f* 箝位二极管, 直流恢复二极管

Klemmdose *f* 接线插座, 接线盒

Klemme *f* 夹钳, 夹子, 夹爪; 接线柱, 端子, 连接器; 端(半导体器件的); 压折(缺陷)

geerdete ~ 接地端子

gemeinsame ~ 公用端子

konzentrische ~ 同轴端子

nachgiebige ~ 挠性端子, 活动端子

negative ~ 负端

offene ~ 开端, 空端

pendelnde ~ 可摇式线夹

positive ~ 正端

Klemmechanismus *m* 夹紧机构

Klemmeffekt *m* 夹紧效应

Klemmeinheit *f* 夹紧单元, 夹紧部分, 夹紧系统

Klemmeinrichtung *f* 夹紧装置, 夹具

Klemmelement *n* 夹紧元件, 夹紧零件

Klemmen *n* 夹紧, 紧固, 压紧

~ der Kugeln 钢球卡死

~ des Kolbens 活塞卡死

Klemmenanordnung *f* 端子配置

Klemmenanschluß *m* 端子连接

Klemmenbefestigung *f* 端子固定

Klemmenblock *m* 接线盒

Klemmenbrett *n* 端子板, 接线板

Klemmendurchführung *f* 端子套管

Klemmenerdschluß *m* 端子接地

Klemmenisolation *f* 端子绝缘

Klemmenisolator *m* 端子绝缘子

Klemmenkasten *m* 接线盒

Klemmenkegel *m* 锥形端头

Klemmenkopf *m* 端子头

Klemmenkugel *f* 球形端头

Klemmenkurzschluß *m* 端子短路

Klemmenkurzschlußleistung *f* 端子短路功率(容量)

Klemm(en)leiste *f* 接线板, 端子排

Klemmenleistung *f* 端子功率

Klemmenmulde *f* 悬垂端子槽

Klemmenpaar *n* 端子对, 端子组

Klemmenpult *n* 端子台

Klemmenscheinwiderstand *m* 端子视在阻抗

Klemmenschutzkappe *f* 端子保护盖

Klemmenspannung *f* 端电压

verkettete ~ 线(相)间端电压

Klemmenspannungsanzeiger *m* 端电压指示器

Klemmenstreifen *m* 接线板, 端子排

Klemmenüberschlag *m* 端子闪络

Klemm(en)verbindung *f* 卡夹连接

Klemmenvorbau *m* 端子凸板

Klemmenzuleitung *f* 端子引线

Klemmer *m* 弹簧夹, 夹子

Klemmfeder *f* 端子簧

Klemmfutter *n* 卡盘, 卡簧, 卡头, 夹头

Klemmgesenk *n* 夹料凹模

Klemmgesperre *n* 楔形闸, 摩擦制动器, 夹紧制动机构

Klemmgravur *f* 夹紧模膛

Klemmgriff *m* 夹紧手柄

Klemmhalter *m* 刀夹, 刀杆

Klemmhaltersystem *n* 刀夹系统, 刀杆系统

Klemmhäuschen *n* 配电箱, 分线盒

Klemmhebel *m* 压杆, 夹紧杆

Klemmherz *n* 鸡心(桃形)夹头, 卡箍

Klemmimpuls *m* 钳位脉冲

Klemmkabelschuh *m* 电缆端线鼻子

Klemmkausche *f* 楔形绳环

Klemmkegel *m* 夹紧锥

zweiteiliger ~ 开口锥套

Klemmklinke *f* 制动爪, 制动掣子, 摩擦掣子

Klemmkraft *f* 夹紧力

Klemmkupplung *f* 夹紧连接, 锁紧离合器

Klemmlänge *f* (铆钉的)铆后杆长

Klemmlasche *f* 接线片

Klemmlaststempel *m* 摩擦式金属支柱

Klemmleiste *f* 夹板, 固紧板

Klemmnippel *m* 端子接头

Klemmplatte *f* 固定板, 压板, 夹板, 端子板, 接线板

Klemmplattenfreilauf *m* 卡板式单向滑轮, 卡板式自由轮

Klemmplattenschraube *f* 压板固定螺栓

Klemmpotential *n* 端子电位, 端子电势

Klemmprofil *n* 嵌条

Klemmpunkt *m* 箝位点

Klemmring *m* 夹圈, 锁紧环, 压环, 卡圈

Klemmringverschraubung *f* 卡套式管接头

Klemmrolle *f* 夹紧转子

Klemmschaltung *f* 钳位电路

Klemmscheibe *f* 夹紧盘, 夹盘
Klemmschiene *f* 端棒
Klemmschlitten *m* 夹紧滑块, 夹紧滑板
Klemmschraube *f* 固定螺钉, 夹紧螺钉; 制动螺旋桨; 接线柱
Klemmsicherheit *f* 夹紧可靠性
Klemmsockel *m* 固定座
Klemmspannung *f* 接线柱电压, 端电压, 箝位电压, 终端电压
Klemmstahlhalter *m* 机夹刀杆
Klemmstück *n* 紧固零件, 填隙片夹铁
Klemmsystem *n* 夹紧系统
Klemmung *f* 夹紧; 箝位; 吸附, 接触
 ~ der Fokussierung 聚焦箝位
Klemmutter *f* 夹紧螺帽, 锁紧螺帽
Klemmverbindung *f* 接线柱连接, 端子板连接
Klemmvorrichtung *f* 夹具, 夹紧装置, 锁紧装置
Klemmwerkzeug *n* 机械夹固刀具
Klempner *m* 白铁工
Klempnersäge *f* 薄钢板锯, 白铁皮锯
Klettereinrichtung *f* 爬升装置, 爬升机构
Klettereisen *n* 铁钩
Kletterfähigkeit *f* 上升能力
 ~ der Elektroden 焊接电极上升能力
Kletterfunken *n* 攀爬火花
Klettergerüst *n* 滑升脚手架
Kletterhebebock *m* 连续起升千斤顶
Kletterkran *m* 自升式起重机, 爬吊
Kletterleiter *f* 电气安装用梯子
Kletterturmdrehkran *m* 自行塔式起重机, 自爬升式起重机
Klettervermögen *n* 爬升能力
Klick *m* 喀啦声; 占线试验声; (鼠标器) 点一下
klick 发出咔嚓(k)声的
Klicken *n* 喀音, (按动鼠标) 喀啦声
Klickfolge *f* 短脉冲序列
Klima *n* 气候
Klimaanalge *f* 空气调节装置, 空调设备, 空调
Klimaanlagenraum *m* 空调设备室
Klimaapparat *m* 空调装置
Klimabedingungen *pl* 气候条件
 ~ für Messungen und Prüfungen 测量和试验的气候条件

Klimabeständigkeit *f* 耐气候性
Klimaelement *n* 气象要素
klimafest 抗气候变化的, 抗温热气候的
Klimagerät *n* 空气调节器的, 空调机, 空调电器
 steckerfertiges ~ 组合式空气调节器, 组合式空调
Klimakammer *f* 环境试验室, 环境模拟容器
Klimaklassifikation *f* 气候分类, 气候分区
Klimaprüfung *f* 气候试验
Klimaraum *m* 空气调节室, 恒温室
Klimaregelung *f* 空(气)调(节)
Klimaregler *m* 空气调节器
Klimaschrank *m* 空气调节箱
Klimaschutz *m* 环境保护
Klimatisationsanlage *f* 空调装置, 空调设备
Klimatisationskommandopult *n* 气候调节操纵台, 空调操纵台
klimatisieren 空(气)调(节)
Klimatisiermaschine *f* 晾纸机
Klimatisierung *f* 空(气)调(节)
 ganzjährige ~ 全年空气调节
 ~ für industrielle Zwecke 工业空气调节
Klimatisierungsanlage *f* 空气调节装置
Klimatologie *f* 气候学, 风土学
Klimaversuch *m* 气候试验
Klimawindkanal *n* 空调风洞
Klinge *f* 楔; 锯条; 刀刃, 刀片
Klingel *f* 铃
Klingelanlage *f* 声响信号装置
Klingelbatterie *f* 振铃电池
Klingelbirne *f* 电铃梨形开关
Klingeldrucker *m* 电铃按钮
Klingelleitung *f* 电铃线
Klingeln *n* 金属爆击声
Klingelnberg-Palloydspiralkegelrad *n* 克林堡准渐开线锥齿轮
Klingelstromerzeuger *m* 振铃发电机
Klingelstrom *m* 振铃电流
Klingeltaster *m* 振铃电键
Klingeltransformator *m* 电铃变压器
Klingelzeichen *n* 振铃信号
Klingen *n* 颤鸣, 振鸣
Klingenschalter *m* 快动开关, 瞬动开关
Klingenstahl *m* 刀片钢

Klingerit *n* 石棉橡胶板
Klingerit-Dichtung *f* 石棉 - 云母 - 橡胶混料密封圈
Klinke *f* 手柄; 塞孔, 插口; 棘轮, 爪, 锁, 掣子
Klinkenbremse *f* 棘爪式制动器
Klinkenbrett *n* 插接板
Klinkenfeder *f* 插座弹簧, 塞孔弹簧, 掣爪弹簧
Klinkenförderer *m* 棘轮驱动输送机
Klinkenhebel *m* 棘爪式杠杆
Klinkenheber *m* 齿条起重机, 齿条千斤顶
Klinkenkontakt *m* 插塞触点
Klinkenkupplung *f* 爪形联轴器, 牙嵌离合器, 单向离合器, 棘轮离合器
Klinkenmutter *f* (带有锁槽的) 防松螺母
Klinkennase *f* 掣子中部凸块
Klinkenrad *m* 棘轮
Klinkenschaltwerk *n* 棘轮机构, 棘爪机构
Klinkenschlepper *m* 多爪送钢机(拉钢机)
Klinkensperrwerk *n* 棘轮闭锁机构
Klinkenstange *f* 爪杆, 锁杆, 卡键杆
Klinkenstecker *m* 插塞
Klinkensteuerung *f* 棘爪控制, 带松开机构配汽传动
Klinkenstöpsel *m* 插塞, 插头
Klinkenstück *n* 爪, 掣子
Klinkenträger *m* 掣子支承盘
Klinkenumschalter *m* 塞绳式交换机
Klinkeranlage *f* 烧结装置
Klinkerstraße *f* 熔块铺的路
Klinkmeißel *m* 钝头铍
Klinkventil *n* 带松开机构的阀门
Klinkwerk *n* 棘轮机构, 棘爪机构, 掣子
Klinograph *m* 倾斜度记录仪
Klinometer *n, m* 测斜计, 倾斜计, 象限仪, 倾角器
Klipper *m* 削波器; 特快客机
Klips *m* 弹簧接线柱, 弹簧夹头
Klirrabgleich *m* 非线性失真补偿
Klirrabstand *m* 非线性失真比
Klirrdämpfung *f* 非线性失真衰减
Klirren *n* 非线性失真
Klirrfaktor *m* 畸变因数
Klirrfaktormessbrücke *f* 畸变电桥
Klirrgrad *m* 录放谐波失真

Klirrkoeffizient *m* 畸变因数
Klirrton *m* 震颤声
Klischee *n* 凸图版, 铜锌版
Klischeebearbeitungsmaschine *f* 修版机
Klischeebefestigungsmittel *n* 装版材料
Klischeeformplatte *f* 快换组合模板
Klischee-Unterlage *f* 印版底托, 版托
Klischierautomat *m* 自动刻版机
Klischiermaschine *f* 刻版机
Kloben *m* 手钳; 夹紧块, 夹板; 滑车, 滑轮组
Klobenrolle *f* 滑车组
Klobensäge *f* 横锯, 横截锯, 胶合板锯
Klobsäge *f* 横锯, 横截锯, 胶合板锯
Klon *m* (程序) 仿制; 克隆, 无性繁殖
Klopfdichte *f* 振实密度
Klopfbenzin *n* 低辛烷值汽油, 低防爆性汽油
Klopfbetrieb *m* 爆击状态, 爆震状态
Klopfbremse *f* 防爆剂, 防震剂
Klopfbremswirkung *f* 防爆效力, 防爆作用
Klopfen *n* 噪声, 敲击; 爆燃, 爆震, 敲缸, 起爆
 ~ des Dieselmotors 柴油机爆燃
 ~ des Kolbens 活塞敲缸
Klopfenprobe *f* 敲缸试验
Klopfer *m* 振动器, 风铲的冲杆, 声响器
Klopferreger *m* 爆震源
Klopferscheinung *f* 爆燃, 爆震; 敲缸现象
klopffest 抗爆震的, 高辛烷值的
Klopffestigkeit *f* 抗爆性, (燃烧的) 稳定性; 抗震性
Klopffgegenmittel *n* 抗震剂, 防爆剂
Klopffgeräusch *n* 爆震声
Klopffgrenze *f* 爆震界限
Klopffherd *m* 爆震源
Klopffindikator *m* 爆震测量器
Klopffkennlinie *f* 爆震特性曲线
Klopffmesser *m* 爆震测量仪
Klopffmotor *m* 测定燃料辛烷值发动机
Klopffrelais *n* 音响继电器, 转发音响继电器
Klopffschutzmittel *n* 防爆添加剂
Klopffstärke *f* 爆震强度
Klopffverhalten *n* 爆震特性曲线
Klopffvorgang *m* 落芯, (铸件) 出芯
Klopffvorrichtung *f* 振实器
Klopffwert *m* 辛烷值, 爆震指标
Klopffziffer *f* 辛烷值, 爆震指标

Klöppel *m* 铃锤; 绝缘子铁脚, 脚球
Klöppeldurchmesser *m* 绝缘子铁脚直径
Klöppelkopf *m* 脚球
Klöppelöse *f* 脚环
Klöppelpfanne *f* 绝缘球窝
Klotz *m* 闸瓦, 闸块, 滑动块; 底座; 基础铸件
Klotzbremse *f* 闸瓦式制动器, 蹄片刹车, 块闸
Klotzbürste *f* 方形刷
Klötzchenschaukel *f* 全铤叶片
Klötzchenverschleißprüfmaschine *f* 滑块 - 滚子磨损试验机
Klotzdrucklager *n* 弓形推力轴承
Klotzkontakt *m* 凸轮接触
Klotzlager *n* (扇形) 瓦块式滑动推力轴承
Klotzlagersicherung *f* (透平) 轴向移动保护继电器
Kluft *f* 裂纹, 裂缝, 块隙, 间隙, (两组信息之间的) 间隔
klüftig 有裂痕的, 多裂隙的
Klüftigkeit *f* 裂纹, 裂缝
Kluftung *f* 裂纹, 裂缝
Klumpen *m* 块, 团, 堆
Klumpf *m* 木锤
Kluppe *f* 板牙架; 测径器; 钳
Kluppenbacke *f* 板牙, 板牙架
Klutenzerreißer *m* 碎土器
Klydonogramm *n* 脉冲电压记录图
Klydonograph *m* 电火花图; 脉冲电压记录器 (拍摄机)
Klystron *n* 速调管
Klystronfernsehsender *m* 速调管电视发射机
Klystrongenerator *m* 速调管振荡器
Klystronlaufzeitgenerator *m* 渡越速调管振荡器
Klystronoszillator *m* 速调管振荡器
K-Maschine *f* (= Kurzeit-Maschine) 瞬时火花爆发器
Knabbern *n* 步冲
Knabberschneiden *n* 步冲下料
Knacken *n* 噼啪声, 喀嚓声
Knacker *m* 小型铸件清理机
Knackgeräusch *n* 喀嚓噪声
Knackschutz *m* 喀嚓噪声抑制
Knackstörung *f* 干扰声, 噪声干扰
Knackton *m* 喀嚓声

Knagge *f* 掣子, 棘爪, 凸轮, 垫板, 支架
Knaggenpresse *f* 凸轮式压力机
K-Naht *f* (焊接用) K 型坡口
Knall *m* 闪火, 爆发, 发火
Knalldämpfer *m* 消声器
Knallen *n* 爆声, 爆燃, 闪火, 回火
 ~ im Auspuff 排气管爆燃
Knallflamme *f* 氢氧焰
Knallfunke *m* 有声火花
Knallfunksender *m* 有声火花发送器
Knallgas *n* 爆轰气, 爆鸣气
Knallgasbrenner *m* 氢氧烧嘴
Knallgasflamme *f* 氢氧焰
Knallgaslötapparat *m* 氢氧焰焊接装置
Knallgerät *n* 声波探测器
Knallgeräusch *n* 喀嚓噪声
Knallgold *n* 雷酸金
Knallkörper *m* 发爆剂, 发爆器, 雷管
Knallmeßverfahren *n* 声波深测法
Knallpyrometer *n, m* 爆炸高温计
Knallsäure *f* 雷酸
Knallschutzgerät *n* 噪声抑制器
Knallteppich *m* (航空用的) 全景干扰发射机
Knäpperbohren *m* 二次爆破穿孔
Knappheitsmanagement *n* 紧缺管理
Knarre *f* 棘轮, 手摇钻
Knarrenbohrer *m* 棘轮钻, 手摇钻
Knarrenfräser *n* 棘轮铣刀
Knarrenschlüssel *m* 棘轮扳手, 单向扳手
Knä(u)wicklung *f* 散绕绕组
Knebel *m* 锁紧手柄, 串动把手, 贯头手柄; 旋钮, 旋棒
 ~ der Bremse 制动器凸轮
 ~ des Drehschalters 旋转开关旋钮
 ~ zur Stoßelklemmung 行程调节机构, 锁紧手柄
Knebelbremse *f* 内张蹄式制动器
Knebelgriff *m* T 形把手
Knebelmutter *f* 带串动把手螺帽
Knebelraste *f* 肘杆, 肘板
Knebelschalter *m* 转换开关
Knebelschraube *f* 贯头螺钉, 旋棒螺钉
Knebelwelle *f* 制动器凸轮轴
Kneifen *n* 夹紧, 夹住
Kneifzange *f* 夹钳, 手钳, 平口钳, 剪线钳; 镊

子

kneten 锻造, 塑形, 揉捏**Knetlegierung** *f* 塑性合金(铜、铝合金等)**Knetmaschine** *f* 捏和机, 搓揉机, 混合机, 搅拌机, 缩毡机**Knetmasse-Modell** *n* 塑泥模型(模拟弯形用)**Knetmischer** *m* 搅拌式混砂机**Knetpresse** *f* 塑压机**Knetschnecke** *f* 螺旋混合机**Knetstahl** *m* 塑压冲头**Knick** *m* 弯曲, 弯折, 弯折部; 膝点, 拐点, (曲线的)折点; 管子弯头**Knickausleger** *m* 肘杆动臂, 肘杆臂架**Knickbandbildung** *f* 磁带弯部形成**Knickbeanspruchung** *f* 纵向弯曲应力**Knickbeiwert** *m* 纵向弯曲系数**Knickbelastung** *f* 纵向弯曲负荷**Knickberechnung** *f* 弯曲计算**Knickbruchfestigkeit** *f* 抗弯强度**Knickcharakteristik** *f* 抗弯特性**Knicken** *n* 压弯, 失稳, 扭折**Knickermüdung** *f* 纵向弯曲疲劳**Knickfestigkeit** *f* 抗弯强度, 抗挠强度, 抗折裂强度, 断裂强度**Knickflügel** *m* 弯曲式机翼**Knickfrequenz** *f* 拐点频率**Knickgefahr** *f* 折弯危险, 折断危险**knickgelenkt** 铰接转向的**Knickgrenz** *f* 纵向抗弯强度**Knickhebel** *m* 活节杠杆, 铰接杆**Knickkraft** *f* (纵向)弯曲力**Knicklader** *m* 铰接式装载机**Knicklänge** *f* 纵弯长度, 屈折长度

freie ~ 纵向弯曲自由长度

Knicklast *f* 纵弯临界载荷, 纵向弯曲极限载荷**Knicklastarm** *m* (轮胎式起重机的)起重折臂**Knicklenkung** *f* 铰接转向**Knickmaschine** *f* 揉麻机**Knickprobe** *f* 纵向弯曲试验(试样)**Knickprüfung** *f* 纵向弯曲试验**Knickpunkt** *m* 断点, (曲线的)转折点**Knickpunktfrequenz** *f* 转折点频率; 截止频率**Knickrahmenlenkung** *f* 铰接车架转向**Knickschutze** *f* 铰接支座, (软管的)铰式支承**Knicksicherheit** *f* 纵向抗弯强度**Knicksicherheitsgrad** *m* 纵向抗弯安全系数**Knicksicken** *n* (空心形)压槽, 胀槽**Knickspannung** *f* (纵向)弯曲应力, 折弯力**Knickstab** *m* 长柱**Knickstelle** *f* 膝点, 拐点**Knickstütze** *f* 铰接支座, 铰链式支承**Knickung** *f* 纵向弯曲, 折弯, 扭折**Knickungswinkel** *m* 弯曲角**Knickversuch** *m* 纵向弯曲试验, 折弯试验**Knickwiderstand** *m* 抗纵弯强度**Knickzahl** *f* 纵向弯曲系数**Knickzetter** *m* (牧草)压折摊晒机**Knie** *n* 管子弯头, 弯管, 弯曲部分**Kniegelenk** *n* 肘杆(机构)**Kniegelenkschloß** *n* 肘杆锁扣**Knielebel** *m* 肘杆, 曲杆, 曲拐连杆**Knielebelantrieb** *m* 曲柄杠杆式驱动, 肘杆式传动机构**Knielebelbrecher** *m* 双肘板颚式破碎机**Knielebel-Breitziehpresse** *f* 曲柄杠杆式拉伸压力机**Knielebelbremse** *f* 曲杆制动器**Knielebel-Brikettpresse** *f* 肘杆式团矿压力机**Knielebel-Fließpresse** *f* 肘杆式挤压机, 肘杆式压力机**Knielebelklemme** *f* 紧线机**Knielebelklemmung** *f* (可转位刀片)杠杆夹紧**Knielebelnietmaschine** *f* 肘杆式铆接机**Knielebelprägepresse** *f* 肘杆式精压机, 肘杆压力机, 压印压力机**Knielebelpresse** *f* 肘杆精压机, 肘杆压力机, 压印压力机**Knielebelpreßluftnietmaschine** *f* 肘杆式气动铆接机**Knielebelsicherung** *f* 肘杆式保险装置, 肘杆锁紧机构**Knielebelziehpresse** *f* 曲柄杠杆式拉伸压力机**Kniesappe** *f* 铰接顶梁**Knierohrbiegemaschine** *f* 肘管弯曲机, 弯头弯曲机**Kniespannung** *f* 集电板饱和电压; 拐点电压**Kniestempel** *m* 铰接支柱**Kniestück** *n* 弯管, 肘管, (管子)弯头**Kniestütze** *f* 斜撑

Knietterfestigkeit *f* 抗皱强度
Knietterfestmachen *n* 防皱处理
Knievalventil *n* 肘阀
Kniewerkzeug *n* 弯头车刀
Knippeisen *n* 除泥芯钩
Knippkraft *f* 铲斗液压缸挖掘力
Knipskamm *m* 梳形切换器
Knipsschalter *m* 按钮
Knochen *m* 骨头; 浇铸系统金属(废料); 浇道钢
Knochengelenk *n* 铰链, 铰链接头, 活动关节, 万向接头
Knochenhörer *m* 助听器
Knochenkohle *f* 骨炭
Knochenleim *n* 骨胶
Knochenleitungsaudiometrie *f* 骨传导测听术
Knochenleitungshörer *m* 骨传导耳机
Knochenöl *n* 骨油
Knochenruß *m* 骨炭黑
Knochensäure *f* 磷酸
Knockmeter *n, m* 爆震测定器
Knollenbrecher *m* 砂团破碎机
Knoophärte *f* 努氏硬度
Knoop-Härte *f* 努氏硬度
Knopf *m* 钮, 按钮, 电钮, 旋钮
Knopfbatterie *f* 按扣式电池, 纽扣电池
Knopfdiode *f* 橡实二极管
Knopflochmikrofon *n* 佩带式传声器, 钮孔式话筒
Knopflochschalter *m* 小型开关, 小型断路器
Knopfmikrofon *n* 钮扣式传声器
Knopfmontage *f* 钮扣式装配
Knopfrohre *f* 橡皮管
Knopfschaltung *f* 按钮
Knopfschmelzleiter *m* 按钮式熔丝
Knopfsteuerung *f* 按钮控制, 旋钮控制
Knopftaster *m* 控制按钮
Knopfzelle *f* 钮扣(式)电池, 钮扣式光电元件
Knoten *m* 结, 节, 节点; 波节; 接头, 波节、绳节、绑结
 absteigender ~ 降交点
 aufsteigender ~ 升交点
 gelenkartiger ~ 铰接接头, 活动接头
Knotenabstand *m* 节(点)距
Knotenadmittanzmatrix *f* 结(节)点(式)导纳

矩阵
Knotenamt *n* 中心站, 枢纽站, 汇接中心局
Knotenblech *n* 连接板, 角板, 脚撑板, 鱼尾板, 异型板
Knotendarstellung *f* 波节图
Knotenenebene *f* 节面
Knoteneffekt *m* 波节作用
Knoteneinrichtung *f* 交换设备, 节点设备
Knotengelenk *n* 铰接接头, 活动关节
Knotengraphit *m* 球状石墨, 球墨
Knotenkapazität *f* 结(点)电容
Knotenkonfiguration *f* 网络结点排布
Knotenkreis *m* 节圆
Knotenlänge *f* 升交点赤经
Knotenlast *m* 节点负荷
Knotenlinie *f* 节线
Knotennetz *n* 中心电话网络
Knotennetztakt *m* 网络结点定时脉冲
Knotenpaar *n* 节点对
Knotenprozessor *m* 节点处理机
Knotenpunkt *m* 节点, 接点, 交叉点
Knotenpunktsatz *n* 基尔霍夫电流定律, 基尔霍夫节点定律
Knotenpunktspannung *f* 节点电压
Knotenpunktstrom *m* 节点电流
Knotenrechner *m* 网络结点计算机
Knotenregel *f* 节点定则
Knotenregister *n* 转接寄存器, 转接记录器
Knotensatz *m* 节点定律
Knotenspannung *f* 接点应力
Knotenstrom *m* 节点电流
Knotenverbindung *f* 节(结)点连结
Knotenvermittlungsstelle *f* 枢纽站, 节点交换机
Knotenverschiebung *f* 节点移动
Knotenverschiebungsdifferenz *f* 节点移动偏差
Knotenwellenabstand *m* 波节距离
know-how (英) 专门技术, 特有技艺
Know-Hows-Transfer *m* 技术秘密转让
Knudsen-Manometer *n* 努森压力表, 克努森压力表
Knüppel *m* 棍, 棒; 驾驶杆, 操纵杆, 手柄; 钢坯, 毛坯; 刀杆, 刀夹; 绝缘子直螺脚
Knüppelabmessung *f* 方坯尺寸(断面)
Knüppelabschnitt *m* 坯料, 料段

- Knüppelausstoß** *m* 推钢
- Knüppeldrucker** *m* 推钢机
- Knüppelduo** *n* 二辊粗轧机
- Knüppel-Einsetzmaschine** *f* 钢坯装入机
- Knüppeleisen** *n* 钢坯, 方坯
- Knüppelentstapler** *m* 钢坯卸垛机
- Knüppelisolator** *m* 针式绝缘子
- Knüppelordner** *m* 方坯整列机
- Knüppel-Putzmaschine** *f* 钢坯剥皮机, 钢坯清整机
- Knüppelschaltung** *f* 操纵杆连接
- Knüppelschere** *f* 钢坯剪断机, 棒料剪断机
~ mit hydro-mechanischem Antrieb 液压 - 机械驱动式棒料剪断机
- Knüppelschleifscheibe** *f* 磨钢坯砂轮
- Knüppelschrot** *m* 钢坯切头, 坯料废钢
- Knüppelstab** *m* 小型钢坯; 薄板坯
- Knüppelsteuerung** *f* 手柄控制
- Knüppelstoßofen** *m* 推送式(连续式)钢坯加热炉
- Knüppelstraße** *f* 钢坯轧机, 小方坯轧机
- Knüppeltrio** *n* 三辊钢坯轧机
- Knüppel-und Platinenschere** *f* 棒料与扁钢剪切机
- Knüppelwalze** *f* 粗轧辊, 钢坯轧辊
- Knüppelwalzwerk** *n* 钢坯轧机
- Knüppelwarmofen** *m* 钢坯加热炉
- Koagulat** *n* 凝结物
- Koagulation** *f* 凝聚, 凝结, 凝固, 胶凝; (晶粒) 聚集
- Koagulationsmesser** *m* 凝度计
- Koagulieren** *n* 凝结, 胶凝
- Koagulierungsgeschwindigkeit** *f* 凝结速度, 凝固速度
- Koagulierungspunkt** *m* 凝结点, 凝结温度
- Koaleszenz** *f* 聚结, 聚合
- Koaleszenzparameter** *m* 聚结参数
- koaxial** 同心的, 共轴的
- Koaxialabschwächer** *m* 同轴衰减器
- Koaxialanschluß** *m* 同轴线连接
- Koaxialantenne** *f* 同轴天线
- Koaxialdiode** *f* 同轴二极管
- Koaxialfeld** *n* 同轴场
- Koaxialhöhle** *f* 同轴空腔
- Koaxialkabel** *n* 同轴电缆, 同心轴电缆
- biegsames** ~ 软性同轴电缆
- geschichtetes** ~ 多层同轴电缆
- Koaxialkupplung** *f* 同轴耦合
- Koaxiallaserpumpe** *f* 同轴激光泵
- Koaxiallautsprecher** *m* 同轴扬声器
- Koaxialleitung** *f* 同轴线, 同轴传输线
- Koaxialmagnetron** *n* 同轴磁腔管
- Koaxialplasmatron** *n* 同轴等离子体管
- Koaxialrelais** *n* 同轴继电器
- Koaxialresonator** *m* 同轴谐振器
- Koaxialrundsprachantenne** *f* 同轴全向天线
- Koaxialrundstrahlantenne** *f* 同轴全向天线
- Koaxialsteckerbindung** *f* 同轴插接
- Koaxialsystem** *n* 同轴系统
- Koaxialtität** *f* 同轴度
- Kobalt** *m* 钴(*Co*)
- Kobaltblau** *n* 钴蓝
- Kobaltfernbestrahlungsapparat** *m* 带有放射性钴 γ 治疗装置
- Kobaltferrit** *n* 钴铁氧体
- Kobaltlegierung** *f* 钴合金
- Kobaltoxydmagnet** *m* 氧化钴磁铁
- Kochabschnitt** *m* 沸腾期
- Kochband** *n* 带形电阻加热器
- kochen** 沸腾
- Kochendwasser-Automat** *m* 自动煮水器
- Kochendwassergerät** *n* 煮水器
- Kocher** *m* 蒸煮器; 沸腾器
elektrischer ~ 电锅
- Kochfestigkeit** *f* 耐蒸煮性
- Kochherd** *m* 炉灶
- Kochkessel** *m* 蒸煮锅
- Kochkiste** *f* 烤箱, 烘炉
- Kochperiode** *f* 沸腾期
- Kochplatte** *f* (电)热板, 平板电炉
- Kochpunkt** *m* 沸点
- Kochsalz** *n* 食盐
- Kochsalzkältemischung** *f* 食盐冷却剂
- Kochsalzlösung** *f* 食盐溶液
- Kochstation** *f* 锅炉房
- Kochverlust** *m* 沸腾损失
- Kochversuch** *m* 沸腾试验
- Kode** *m* 电码, 代码, 码, 代号
- Kodeabnahmeelement** *n* 代码换算器敏感元件
- Kodeabstand** *m* 代码脉冲间隙

Kodeadresse <i>f</i> 编码地址	Kodekontakt <i>m</i> 代码接点
Kodeanruf <i>m</i> 编码呼叫, 选码振铃	Kodekonverter <i>m</i> 代码交换器
Kodeaufbau <i>m</i> 代码结构	Kode-Konvertierung <i>f</i> 代码转换
Kodebake <i>f</i> 代码标志, 电信标, 闪码灯标	Kodelänge <i>f</i> 码长
Kodebasis <i>f</i> 编码基码	Kodeleser <i>m</i> 代码阅读机
Kodebetriebsart <i>f</i> 编码工作方法	Kodeliste <i>f</i> 代码表
Kodebezeichnung <i>f</i> 代码标记	Kodeloch <i>n</i> 代码孔
Kodeblatt <i>n</i> 代码表	Kodemarkierung <i>f</i> 代码标志, 标志码
Kodeblock <i>m</i> 码组, 代码块	Kodemaschine <i>f</i> 编码器
Kodebuch <i>n</i> 编码簿	Kodemodulation <i>f</i> (脉冲) 电码调制
Kodebuchstabe <i>m</i> 代码字母	Kodemuster <i>n</i> 代码模式
Kodec <i>m</i> 编码译码器	Kodenachprüfung <i>f</i> 代码检验
Kodecleistung <i>f</i> 编码译码器性能	Kodenüberprüfung <i>f</i> 代码复检
Kodedichte <i>f</i> 代码密度	kodeoffen 明码的
Kodediskriminator <i>m</i> 代码检定器, 代码检认器	Kodeprogramm <i>n</i> 代码程序
Kodeeinrichtung <i>f</i> 电码处理装置	Kodeprogrammbibliothek <i>f</i> 代码程序库
Kodeelement <i>n</i> 码元, 码单元	Kodeprogrammname <i>m</i> 代码程序名称
Kodeempfänger <i>m</i> 收码器	Kodeprogrammnummer <i>f</i> 代码程序号
Kodeerkennung <i>f</i> 代码识别	Kodeprüfbyte <i>n</i> 代码检验字节
Kodeermittlereinheit <i>f</i> 代码产生装置, 代码生成器	Kodeprüfung <i>f</i> 代码检验
Kodeerzeugungsprogramm <i>n</i> 代码产生程序, 代码生成程序	Kodeprüfzeit <i>f</i> 代码检验时间
Kodefehlerdetektor <i>m</i> 误码检测器	Kodepulsfolgefrequenz <i>f</i> 代码脉冲系数
Kodefehlerprüfer <i>m</i> 误码测试仪	Kodepunkt <i>m</i> 码点, 编码点 phosphoreszierender ~ 磷光编码点
Kodefernmeßsystem <i>n</i> 代码遥测系统	Koder <i>m</i> 编码器; 编码员, 编码装置
Kodefeuer <i>n</i> 号志灯, 信号灯	Koderad <i>n</i> 电码盘
Kodefläche <i>f</i> 码区	Koderanrufzeiger <i>m</i> 编码呼叫指示器
Kodeflächeumuster <i>n</i> 区码模式	Koderedundanz <i>f</i> 代码冗余码, 余裕代码, 冗余代码
Kodefunkbake <i>f</i> 无线电码信标	Koderegel <i>f</i> 编码规则
Kodefunkfeuer <i>n</i> 无线电码信标	Koderegeneration <i>f</i> 代码再生
Kodegenerator <i>m</i> 编码发生器	Koderelais <i>n</i> 编码继电器, 电码继电器
Kodegruppe <i>f</i> 电码组	Köderflugkörper <i>m</i> 诱敌飞行器
Kode-Impuls-Fernmeßsystem <i>n</i> 代码脉冲遥测系统	Kodeschalter <i>m</i> 代码开关
Kodeimpulsfolge <i>f</i> 代码脉冲系列	Kodeschema <i>n</i> 代码图
Kodeimpulsrelais <i>n</i> 代码脉冲继电器	Kodeschlüssel <i>m</i> 电报电码, 关键码
Kodeinformation <i>f</i> 代码信息	Kodeselektion <i>f</i> 电码选择
Kodekarte <i>f</i> 代码卡片, 边缘穿孔卡片	Kodesender <i>m</i> 送码器
Kodekette <i>f</i> 代码链	Kodesicherung <i>f</i> 代码保护
Kodekombination <i>f</i> 代码组合	Kodesignal <i>n</i> 代码信号
Kodekommando <i>n</i> 编码指令	Kodesprache <i>f</i> 代码语言
Kodekommunikation <i>f</i> 码通信	Kodespur <i>f</i> 代码磁道
Kodekompression <i>f</i> 代码压缩	Kodestab <i>m</i> 码杆
	Kodestabantriebsmagnet <i>m</i> 代码杆驱动磁铁
	Kodestelle <i>f</i> 代码位置

Kodesteuerungssystem *n* 代码控制系统
Kodestruktur *f* 代码结构
Kodesymbol *n* 代码符号
Kodesystem *n* 代码系统
Kodetelegramm *n* 密码电报
Kodetransformation *f* 代码系统
kodetransparent 码透明的
Kodetrommel *f* 代码鼓
Kodeübersetzung *f* 代码转换, 代码翻译
Kodeumfang *m* 代码范围, 编码容量
Kodeumformung *f* 代码变换
Kodeumschlüsselung *f* 代码翻译, 译码
Kodeumschreibung *f* 代码转录
Kodeumsetzer *m* 代码转换器, 代码转换程序
Kodeumsetzung *f* 代码转换, 译码
Kodeumwandlung *f* 代码转换
Kodeverarbeitung *f* 代码处理
Kodeverdichtung *f* 代码压缩
Kodeverzerrung *f* 代码失真, 符号失真
Kodewähler *m* 选码器
Kodewählsystem *n* 置换码交换系统
Kodewort *n* 代码字
Kodex *m* 码, 代码
Kodezahl *f* 代码数
Kodezeichen *n* 代码字符
Kodeziffer *f* 代码数字, 号码
Kode-Zmpuls-Fernmeßsystem *n* 代码脉冲遥测系统
Kodierblatt *n* 编码表格, 程序编码纸
Kodier-Dekodierer *m* 编码-译码器
Kodierdrucker *m* 编码打印机
Kodiereinrichtung *f* 编码器
Kodieren *n* 编码
Kodierer *m* 编码器
Kodierformat *n* 编码格式
Kodiermaschine *f* 编码机
Kodiermatrix *f* 编码矩阵
Kodiermelder *m* 编码指示器, 编码指示符
Kodierplatz *m* 编码台
Kodierschalter *m* 拨码开关
Kodierschreibereinheit *f* 编码记录器
Kodierung *f* 编码
Kodierungsabschnitt *m* 编码段
Kodierungsblatt *n* 编码纸, 编码表格
Kodierungseinrichtung *f* 编码器

Kodierungsfeld *n* 编码栏, 编码字段
Kodierungsfolge *f* 编码序列
Kodierungshilfe *f* 编码辅助资料, 编码工具
Kodierungshilfen *pl* 编码工具
Kodierungskreis *m* 编码电路
Kodierungsleistung *f* 编码率
Kodierungsrelais *n* 编码继电器
Kodierungsspeicher *m* 编码存储器
Kodierungssprache *f* 编码语言
Kodierungstheorem *n* 编码理论
Kodierungszehnersystem *n* 编码十进制
Kodierungszweiersystem *n* 编码二进制
Kodiervorlage *f* 编码样本
Kodierzeile *f* 编码行
Kodingröhre *f* 编码管
Koeffizient *m* 系数
 dimensionsloser \sim 量纲为 1 的系数
 komplexer \sim 复合系数
 linearer \sim 线性系数
 osmotischer \sim 渗透系数
 unbestimmter \sim 待定系数
 \sim der gegenseitigen Induktion 互感系数
 \sim der magnetischen Härte 磁硬度系数
 \sim der Selbstinduktion 自感系数
 \sim für Stromverdrängung 电流集肤效应系数
Koeffizientenpotentiometer *n, m* 系数电位计
Koeffizientenvergleich *m* 系数比较(法)
Koepe-Förderung *f* 摩擦提升, 戈培式提升
Koerzimeter *n, m* 矫顽磁力计
Koerzit *n* 永磁合金
Koerzitivfeldstärke *f* 矫顽磁场强度
Koerzitivkraft *f* 矫顽磁力
Koerzivität *f* 矫顽磁性, 矫顽力
Kofferfahrzeug *n* 厢式汽车
Kofferfernsehgerät *n* 便携式电视机
Koffergerät *n* 轻便装置, 便携式仪表
Koffergrammofon *n* 手提唱机
Koffersupper *n* 手提外差机
Koffertonkamera *f* 便携式摄影录音机
Kofferwagen *m* 厢式车身汽车
Kofunktion *f* 增补功能; 补函数, 余函数; 补码功能
kohärent 相关的, 相干的, 相属的; 凝集的, 凝聚的
Kohärent *n* 凝聚

Kohärent-Impuls-Radar *n* 相干脉冲雷达
Kohärentlicht *n* 相干光
Kohärentstrahlendetektor *m* 相干辐射检测器
Kohärenz *f* 相关性, 相参性, 相干性; 附着, 凝聚
Kohärenzeffekt *m* 相干效应, 相关作用
 ~ höherer Ordnung 高阶相干效应
Kohärenzempfang *m* 相干接收
Kohärenzextender *m* 单模标准具
Kohärenzfunktion *f* 四阶相干性函数
Kohärenzgrad *m* 相干度
Kohärenzlänge *f* 相干长度
Kohärenzmatrix *f* 相干矩阵
Kohärenzoszillator *m* 相干振荡器
Kohärenzreichweite *f* 相干作用半径, 相干作用有效距离, 相干行程长度, 相干操作地段
Kohärenzstrahlung *f* 相干辐射
Kohärenztensor *m* 相干张量
 gemischte ~ en 混合相干张量
 magnetischer ~ 磁性相干张量
Kohärenzzeit *f* 相干时间
Kohärer *m* 粉末检波器
Kohäsion *f* 内聚性, 内聚力, 亲和力, 聚合力, 凝聚力, 粘合性
Kohäsionsdruck *m* 内聚压力
Kohäsionsfaktor *m* 聚合因素, 聚合系数
Kohäsionsfestigkeit *f* 内聚强度, 抗裂强度
Kohäsionskraft *f* 内聚力, 凝聚力, 粘合力
kohäsionslos 非聚合的, 非亲和的
Kohäsionsziffer *f* 粘聚系数
kohäsiv 内聚的
Kohle *f* 煤, 碳(素), 炭(精)
 amorphe ~ 无定形炭
 elektrische ~ 电工用炭
 galvanische ~ 电池用炭
 harte ~ 硬炭
 negative ~ 负碳极, 阴碳极
 positive ~ 正碳极, 阳碳极
 weiße ~ 白煤
Kohleaufbereitung *f* 选煤
Kohleaufgeber *m* 供煤机
Kohlebandwendel *f* 碳带螺旋线
Kohleatterie *f* 碳电池
Kohledruck *m* 碳素印刷
Kohleeinlaufstutzen *m* (锅炉)供煤弯管

Kohleelektrode *f* 碳素电极
Kohlefasern und-fäden *C pl* 碳素纤维(耐温达 2 000 °C 的高强度纤维)
Kohlefilter *n, m* (活性)炭过滤器, 骨炭过滤器
kohlegefeuert 燃煤的
Kohlegehalt *m* 含碳量
Kohleheizwert *m* 煤热值
Kohlehydrat *n* 碳水化合物
Kohlenabbrand *m* 炭极的燃烧
Kohlenablagerung *f* 炭积层, 油垢层
Kohlenabnutzung *f* 炭刷磨损
Kohlenabstand *m* 碳间距离
Kohlenanode *f* 炭精阳极
Kohlenansatz *m* 炭积, 垢皮
Kohlenaufzug *m* 运煤升降机, 运煤绞车
Kohlenbagger *m* (露天煤矿)采煤挖掘机
Kohlenbecherwerk *n* 斗式提煤机
Kohlenbergbau *m* 煤矿
Kohlenbergwerkmaschine *f* 煤矿机械
Kohlenblende *f* 无烟煤
Kohlenblitzableiter *m* 炭精避雷器
Kohlenbogenlampe *f* 碳极弧光灯
Kohlenbrecher *m* 碎煤机
Kohlenbunker *m* 贮煤仓
Kohlenbürste *f* 炭刷
 armaturlose ~ 未加强的炭刷
 unterteilte ~ 拼瓣炭刷
Kohlenbürstenbahn *f* (集电器上的)炭刷道
Kohlenbürstenbruch *m* 炭刷破损
Kohlenbürstenmarke *f* 炭刷种类
Kohlenbürstenverschleiß *m* 炭刷磨损
Kohlendioxydlaser *m* 二氧化碳激光器
Kohlendioxydmesser *m* 二氧化碳测定仪
Kohlendruckregler *m* 炭精调压器
Kohlenelektrode *f* 碳极, 碳电极, 炭精电极
Kohlenelement *n* 碳电池
Kohlenentladestation *f* 卸煤场
Kohlenfaden *m* 碳丝, 碳质灯丝; 碳素纤维
Kohlenfadenglühlampe *f* 碳丝白炽灯
Kohlenfadenlampe *f* 碳丝灯
Kohlenfeuerung *f* 煤燃烧室; 燃煤
Kohlenflöz *n* 煤(矿)层
Kohlenförderer *m* 煤炭输送机
Kohlenförderung *f* 输煤, 运煤

Kohlenfrachter *m* 煤船
Kohलगewinnungsmaschine *f* 采煤机
Kohलगraphitwiderstandsstreifen *m* 炭-石墨
 拉力测量传感器
Kohलगreifer *m* 抓煤斗
Kohलगrieß *m* 炭粒, 炭粉
Kohलगhalter *m* 刷握, 炭棒架
Kohलगhobel *m* 刨煤机, 煤刨
Kohलगkappe *f* 炭刷帽
Kohलगkipper *m* 卸煤车, 卸煤机
Kohलगklemme *f* 碳极夹
Kohलगkontakt *m* 炭精触点
Kohलगkorn *n* 炭粉, 炭粒
Kohलगladekran *m* 装煤起重机
Kohलगlagerplatz *m* 煤场, 煤库
Kohलगlagerstätte *f* 贮煤场
Kohलगlagerung *f* 煤贮藏, 贮煤
Kohलगlichtbogen *m* 碳极电弧
Kohलगlichtbogenschneiden *n* 碳弧切割
Kohलगlichtbogenschweißung *f* 碳极电弧焊接,
 碳弧焊
Kohलगmembran *f* 碳(质)膜
Kohलगmengenregler *m* (锅炉)煤量调节器
Kohलगmonoxyd *n* 一氧化碳
Kohलगnoxydelement *n* 一氧化碳电池
Kohलगpapiervorschub *m* 炭黑复写纸传送
Kohलगplattenblitzableiter *m* 炭片避雷器
Kohलगpulver *n* 炭粉, 炭粒
Kohलगrheostat *m* 炭质变阻器
Kohलगrohr *n* 炭管(电阻)
Kohलगrohröfen *m* 炭管炉
Kohलग(n)rolle *f* 碳质集电滚子
Kohलग(n)rollenabnahme *f* 碳质集电滚子
Kohलगrost *m* (锅炉)燃煤炉栅
Kohलगsäge *f* 煤锯, 手持式截煤机
Kohलगsäure *f* 碳酸
 feste ~ 干冰, 固体碳酸
 flüssigkeite ~ 液态碳酸
Kohलगsäurefeuerlöscher *m* 碳酸灭火器, 二氧
 化碳灭火器
Kohलगsäurelampe *f* 二氧化碳灯
Kohलगsäureleck *n* 二氧化碳泄漏
Kohलगsäurelöscher *m* 碳酸灭火器, 二氧化
 碳灭火器
Kohलगsäureschnee *m* 干冰, 固体二氧化碳, 雪

状二氧化碳
Kohलगschaufel *f* 煤铲
Kohलगschleifen *n* 炭刷
Kohलगschlitten *m* (弧光灯中的)导碳轨
Kohलगschrapp *m* 煤铲运机
Kohलगschwarz *n* 炭黑, 黑烟末, 炭烟末
Kohलगseele *f* 碳芯
Kohलगskipanlage *f* 煤斗车
Kohलगstahl *m* 碳素钢, 碳钢
Kohलगstaub *m* 煤粉
Kohलगstaubbrenner *m* 煤粉燃烧器
Kohलगstaubmotor *m* 煤粉发动机
Kohलगstaubpumpe *f* (供煤用)煤粉泵
Kohलगstaubspeisemotor *m* 电动煤粉输送机
Kohलगstaubturbinenlokomotive *f* 煤粉燃气轮
 机机车
Kohलगstaubwagen *m* 装运煤粉的专用车皮
Kohलग(n)stift *m* 炭精棒
Kohलगstoff *m* 碳
 härtender ~ 渗碳体
 radioaktiver ~ 放射性碳
 ungebundener ~ 游离碳, 非化合碳
Kohलगstoffäquivalent *n* 碳当量
kohलगstoffarm 低碳的
Kohलगstoffarmenstahl *m* 低碳钢
Kohलगstoffgehalt *m* 含碳量
Kohलगstoffmolybdänstahl *m* 钼碳钢
kohलगstoffreich 高碳的
Kohलगstoffsilizium *n* 碳化硅
Kohलगstoffstahl *m* 碳素钢, 碳钢
 hochgekohlter ~ 高碳钢
Kohलगstoffüberträger *m* 渗碳激化剂, 渗碳触
 媒
Kohलगstoffverbindung *f* 碳化合物
Kohलगstoffwerkzeugstahl *m* 碳素工具钢
Kohलगstoffzyklus *m* 碳循环
Kohलगstromabnehmer *m* 炭刷
Kohलगverflüßigung *f* 煤的液化
Kohलगvergasung *f* 煤的气化, 制煤气
Kohलगverladebrücke *f* 煤炭装卸桥
Kohलगverladekran *m* 装煤起重机
Kohलगwagen *m* 运煤矿车
Kohलगwäsche *f* 洗煤(场)
Kohलगwäscher *m* 洗煤机, 洗煤装置
Kohलगwasserstoff *m* 碳氢化合物

halogenierter \sim 卤代烃
 synthetischer \sim 合成烃
Kohlenwasserstoffharze *pl* 烃树脂; 石油树脂
Kohlenwerk *n* 煤矿
Kohlenwiderstand *m* 碳(质)电阻, 碳阻
Kohlenzange *f* 刷握, 炭棒架
Kohlenzeche *f* 煤坑, 煤阱
Kohlenzinklelement *n* 碳锌电池
Kohlepaket *n* 炭棒
Kohlerohrkurzschlußofen *m* 碳管炉
Kohlerückstand *m* 炭渣; 残炭
Kohlesäulenwiderstand *m* 炭精棒电阻
Kohleschichtpotentiometer *n* 碳膜电位器
Kohleschichtwiderstand *m* 碳膜电阻
Kohleschleifbügel *m* 炭滚子
Kohleschweißung *f* 碳弧焊
Kohlestab *m* 磁棒; 炭棒
 verstellbarer \sim 移动式磁棒, 可移磁棒; 移动炭棒
Kohle-Wasser-Verhältnis *n* (锅炉)耗煤量和耗水量的比例
Kohlezinklelement *n* 碳锌电池
Kohlezinksammler *m* 碳锌蓄电池
Kohlrauschbrücke *f* 柯劳希电桥
Kohlrauschmeßbrücke *f* 柯劳希测量电桥
Kohlung *f* 渗碳, 增碳, 碳化
Kohlungsmittel *n* 渗碳剂, 碳化介质
Kohlungsstahl *m* 渗碳钢
Koinzidenz *f* 符合, 一致, 重合, 吻合
Koinzidenzablesesystem *n* 重合读数统
Koinzidenzaddiewerk *n* 符合加法, 重合加法器
Koinzidenzadressierung *f* 符合寻址
Koinzidenzanalysator *m* 重合分析仪
Koinzidenzanordnung *f* 重合装置; 复合阵列
Koinzidenzantikoinzidenzschaltung *f* 重合反重合电路
Koinzidenz-Antikoinzidenz-Teleskop *n* 记录符合与反符合的望远镜
Koinzidenzantwortbake *f* 符合回答信标, 符合应答机
Koinzidenzapparatur *f* 符合计数仪
Koinzidenzauflösezeit *f* 符合电路的分辨时间
Koinzidenzauflösungsvermögen *n* 重合分辨能力
Koinzidenzdistanzmesser *m* 裂像重合测距仪,

双像测距仪
Koinzidenzeffekt *m* 重合效应, 吻合效应
Koinzidenzentfernungsmesser *m* (裂像)重合测距仪, 双像测距仪
Koinzidenzfehler *m* 重合误差, 符合记数误差
Koinzidenzflußspeicher *m* 重合通量存储器, 磁通重合法存储器
Koinzidenzfühler *m* 重合传感器
Koinzidenz-Gatter *n* 符合门电路
Koinzidenzgatter *n* “与”门, “与”门电路, 逻辑“与”电路
Koinzidenzimpuls *m* 门脉冲, 选通脉冲
Koinzidenzmeßmethode *f* 重合测量法
Koinzidenzmessung *f* 重合度测量
Koinzidenzmikrofon *n* 重合传声器, 重合话筒
Koinzidenzmikrometer *n, m* 重合测微器
Koinzidenzmischstufe *f* 重合混频级
Koinzidenzmixer *m* 重合混频器, 符合混联电路
Koinzidenzoptimeter *n* 重合(光电此色)计
Koinzidenzprinzip *n* 重合原理, “与”原理
Koinzidenzrate *f* 重合速率; 重合频率
Koinzidenz-Schaltung *f* “与”电路
Koinzidenzschaltung *f* 重合电路, “与”电路
Koinzidenzsensor *m* 重合传感器
Koinzidenzspektroskopie *f* 符合谱学
Koinzidenzspektrum *n* 符合谱
Koinzidenzstromkernspeicherung *f* 电流重合法磁存储技术
Koinzidenzstromschaltssystem *n* 重合电流换接系统
Koinzidenztelemeter *n* 重合测远仪, 重合遥测计
Koinzidenztor *n* “与”门
Koinzidenzzähler *m* 重合计数器
Koinzidenzzählrate *f* 重合计数速率
Koinzidenzzähltechnik *f* 符合计数技术
koinzidieren 相符, 重合, 符合
Kojenleuchte *f* 舱灯
Kokerei *f* 炼焦厂, 炼焦炉
Kokereieinrichtung *f* 炼焦设备
Kokereigas *n* 焦炉煤气
Kokereiofen *m* 炼焦炉
Kokille *f* 金属型, 硬膜, 钢锭模, 锭模, (连续铸锭的)结晶器; 接包

auf-und abschwingende ~ 振动式结晶器
gebogene ~ 弧形结晶器
gewellte ~ 波纹结晶器
oben offene ~ 上开口铸模
ortsfeste ~ 固定式结晶器
oszillierende ~ 振动式结晶器
zusammengesetzte ~ 组合式结晶器, 板式结晶器

Kokillenanstrichmasse *f* 金属型涂料
Kokillenspiegel *m* 结晶器钢液面
Kokillendauerform *f* 金属型, 硬模, 钢锭模
Kokillenguß *m* 金属型铸造, 金属型铸件, 冷硬铸件
Kokillenhartguß *m* 冷硬模白口铸件
Kokillenhohlraum *n* 结晶器内腔
Kokillen-Kühlwassermantel *m* 结晶器冷却水套
Kokillenplatte *f* 金属型板, 钢锭模座
Kokillenrohr *n* 结晶器管
Kokillensattel *m* 结晶器座板, 结晶器鞍座
Kokillenvorlauf *m* 结晶器负滑脱
Kokillenwagen *m* 钢锭模车
Kokillenwand *f* 结晶器壁
Koks *m* 焦炭
Koksablöscher *m* 熄焦设备
Koksanstalt *f* 炼焦炉组
Koksausdruckmaschine *f* 推焦机
Koksausstoßvorrichtung *f* 推焦设备
Koksbeigichtungswagen *m* 装焦车
Koksbrecher *m* 焦炭破碎机
Koksbrocken *m* 块焦
Koksunker *m* 焦仓, 贮焦槽
Kokseinbettung *f* 用焦炭填充
Kokshohlenmischanlage *f* 炼焦煤混合设备, 配煤机
Kokskübelkran *m* 焦斗(焦罐)起重机
Kokskuchenführungswagen *m* 导焦车, 拦焦车
Kokskühlanlage *f* 熄焦设备
Kokslöschwagen *m* 熄焦车
Koksofen *m* 焦炉, 炼焦炉
Koksofenanlage *f* 焦炉装置, 炼焦厂
Koksofengas *n* 焦炉煤气
Koksofenzelle *f* 炭化室
Koksprobetrommel *f* (试验焦炭机械强度的) 转鼓

Kokssatz *m* 焦比
Kokstrockenlöschung *f* 干法熄焦
Koksverbrauch *m* 焦比, 焦炭消耗(量)
Koksverbrauchssatz *m* 焦比
Kokswerk *n* 炼焦厂
Kokszeche *f* 炼焦车间
Kokszieher *m* 推焦机
Koksziehvorrichtung *f* 推焦装置, 推焦机
Kolben *m* 活塞, 柱塞; 烧瓶; 灯泡, 管壳; 蒸馏器
abgedichteter ~ 带密封的柱塞
doppeltwirkender ~ 双作用活塞, 双向活塞
federrückgeführter ~ 弹簧回程活塞, 弹簧复位活塞
frei beweglicher ~ 浮动活塞
gegossener ~ 铸造活塞
gekühlter ~ 冷却活塞
glattschaftiger ~ 整裙活塞
hohler ~ 空心活塞
luftdichter ~ 气密瓶
mattierter ~ 磨砂灯泡
mehrteiliger ~ 组合活塞
nacheilender ~ 延后活塞
ovalschaftiger ~ 椭圆裙活塞
überbemessener ~ 尺寸过大活塞
voreilender ~ 提前活塞
~ mit beidseitiger Kolbenstange 双杆柱塞
~ mit Kugelbrennraum 球形燃烧室式活塞
~ mit langem Mantel 长裙式活塞
~ mit Mulde 凹形底活塞
~ mit Reparaturmaß 修理尺寸活塞
~ mit Schlitzmantel 裙上开口的活塞
Kolbenanschluß *m* 灯泡插座
Kolbenantrieb *m* 活塞驱动
Kolbenarbeit *f* 指示功, 活塞功
Kolbenarbeitsraum *m* 活塞工作空间
Kolbenaugen *n* 活塞销座
Kolbenaugenabstand *m* 活塞销孔间距
Kolbenbarometer *n, m* 活塞式气压计
spezifische ~ 活塞单位负载
Kolbenbau *m* 活塞结构
Kolbenbauart *f* 活塞结构形式
Kolbenbegrenzungsscheibe *f* 活塞止推垫圈
Kolbenbeschleunigerpumpe *f* (汽化器) 活塞加速泵

Kolbenbeschleunigung *f* 活塞加速
Kolbenbeschleunigungsdiagramm *n* 活塞加速
 曲线图
Kolbenbewegung *f* 活塞冲程
Kolbenboden *m* 活塞头, 活塞底, 管底
 ~ mit Brennraum für Doppelwirbelung 双涡
 流燃烧室活塞底
 ~ mit kugelförmigem Brennraum 球形燃烧
 室活塞底
Kolbenbodenbrennraum *m* 活塞底的燃烧室
Kolbenbohrer *m* 活塞取样器, 活塞采样机
Kolbenbolzen *m* 活塞销
 festgesetzter ~ 固定式活塞销
 geklemmter ~ 固定式活塞销
 schwimmend gelagerter ~ 浮式活塞销
 schwimmender ~ 浮式活塞销
Kolbenbolzenauge *n* 活塞销座, 活塞销壳, 活
 塞销孔
Kolbenbolzenausziehapparat *m* 活塞销拆卸器
Kolbenbolzenbefestigung *f* 活塞销固定
Kolbenbolzenlager *n* 活塞销轴承, 活塞销衬套
Kolbenbolzenlagerbuchse *f* 活塞销轴承衬套,
 活塞销衬套
Kolbenbolzenlagerung *f* 活塞销座
Kolbenbolzenpilz *m* 活塞销盖
Kolbenbolzensicherung *f* 活塞销锁销, 活塞销
 锁簧
Kolbenbolzensitz *m* 活塞销套
Kolbenbrennraum *m* 活塞燃烧室
Kolbenbüchse *f* 活塞套筒, 活塞衬套
Kolbendampfspiepumpe *f* 直接作用式蒸汽
 给水泵
Kolbendiagramm *n* 示功图, 活塞图解
Kolbendichtung *f* 活塞密封
Kolbendichtungsring *m* 活塞密封环, 胀圈
Kolbendrehschieberventil *n* 柱塞式转阀
Kolbendrossel *f* 滑阀式流量控制阀
Kolbendrosselventil *n* 滑阀式流量控制阀
Kolbendruck *m* 活塞压力; 活塞承受压力, 活
 塞指示压力
 mittlerer indizierter ~ 活塞平均指示压力
 mittlerer wirksamer ~ 活塞平均有效压力
Kolbendruckbegrenzungsventil *n* 柱塞式溢流
 阀
Kolbendruckmeßgerät *n* 活塞式测压仪表

Kolbendruckregler *m* 活塞压力调节器
Kolbendruckschalter *m* 柱塞式压力继电器
Kolbendruckwaage *f* 活塞式压力计
 ~ mit Differentialkolben 差动活塞式压力计
 ~ mit Einfachkolben 单活塞式压力计
Kolbeneinbauspilz *n* 活塞和气缸间安装间隙
Kolbenexpansionsmaschine *f* 活塞式膨胀机
 (制液氧用)
Kolbenfeder *f* 活塞回程弹簧
Kolbenfenster *n* 活塞孔
Kolbenfläche *f* 活塞面, 活塞面积
 deckelseitige ~ 上活塞面
 kurbelseitige ~ 下活塞面
Kolbenflugmotor *m* 活塞式航空发动机
Kolbenflüssigkeits-membranpumpe *f* 柱塞式液
 压隔膜泵
Kolbenform *f* 活塞形状
Kolbenfressen *n* 活塞卡死, 活塞咬住
Kolbenführungslänge *f* 活塞导套长度
Kolbenführungsring *m* 活塞导向环
Kolbengang *m* 活塞行程
Kolbengasmotor *m* 活塞式煤气发动机
Kolbengasring *m* 气环, 压缩环, 活塞密封环
Kolbengeschwindigkeit *f* 活塞行程变换速度
Kolbengetriebe *n* 活塞驱动, 活塞机构
Kolbenglas *n* 管料玻璃
Kolbengleitbahn *f* 活塞裙, 活塞导向面
Kolbengleitfläche *f* 活塞滑动面
Kolbengröße *f* 灯泡大小, 管壳尺寸
Kolbenhals *m* 瓶颈, 管颈
Kolbenhemd *n* 活塞裙
Kolbenhingang *m* 活塞前冲程
Kolbenholraum *m* 活塞内腔
Kolbenhub *m* 活塞行程, 冲程
Kolbenhubbegrenzer *m* 活塞行程限制器
Kolbenhubraum *m* 缸内工作容积, 活塞吸入
 (或排出) 介质体积
Kolbenhubvolumen *n* 气缸有效容积
Kolbenhydromotor *m* 柱塞式液压马达
Kolbenindikator *m* 活塞式示功器
Kolbeninnenform *f* 活塞内部形状
Kolbenkammer *f* 燃烧室
Kolbenkante *f* 活塞边缘, 三角活塞边缘
Kolbenkappe *f* 煤气灯白炽灯罩, 电子管封口
 罩; 活塞头

Kolbenkapselpumpe *f* (多)活塞泵
Kolbenklappen *n* 活塞爆震
Kolbenklopfen *n* 活塞爆震, 活塞敲缸
Kolbenkompressor *m* 活塞式气体(或空气)压缩机, 活塞式压气机
Kolbenkonstruktion *f* 活塞结构
Kolbenkopf *m* 活塞头
Kolbenkraftdiagramm *n* 活塞承受压力曲线图
Kolbenkräfte *pl* 活塞力; 作用于活塞的力
Kolbenkraftstoffpumpe *f* 活塞式输油泵
Kolbenkrone *f* 活塞冠, 活塞顶
Kolbenkühlkasten *m* 清除泵活塞冷却腔
Kolbenkühlleitung *f* 活塞冷却管道
Kolbenkühlölbohrung *f* 活塞冷却油孔
Kolbenkühlpumpe *f* 活塞冷却泵; 活塞式冷却泵
Kolbenkühlung *f* 活塞冷却
Kolbenkurbel *f* (蒸汽机)主轴曲柄
Kolbenlader *m* 活塞式增压器
Kolbenlängsschieberventil *n* 滑阀
Kolbenlängsventil *n* 滑阀
Kolbenlauf *m* 活塞冲程
Kolbenlaufbahn *f* 气缸镜面
Kolbenlauffläche *f* 活塞工作面
Kolbenlaufspiel *n* (运转状态)活塞和气缸间隙
Kolbenlecke *f* 活塞漏损
Kolbenleistung *f* 活塞单位负载
kolbenlos 无活塞的
Kolbenmagnet *m* 轴线管, 筒形线圈
Kolbenmantel *m* 活塞裙, 活塞导向面, 活塞侧缘
Kolbenmantelfläche *f* 活塞裙表面
Kolbenmaschine *f* 活塞式发动机
Kolbenmaschine-Drehstromgenerator *m* 往复机械驱动三相交流发电机
Kolbenmesser *m* 活塞流量计
Kolbenmetallknus *m* 电子射线管的金属锥形部分
Kolbenmörtelpumpe *f* 活塞式灰浆泵
Kolbenmotor *m* 活塞式发动机, 柱塞马达, 柱塞式气马达
Kolbenmotorflugzeug *n* 活塞发动机飞机
Kolbennabe *f* 活塞销衬套, 活塞销座
Kolbennebenkammer *f* 活塞副燃烧室

Kolbenniedergang *m* 活塞下行程
Kolbennovalität *f* 活塞椭圆度
Kolbennut *f* 活塞环槽
Kolbenoberkante *f* 活塞上边缘
Kolbenölkühlung *f* 活塞油冷却
Kolbenpaar *n* 活塞对
Kolbenpochwerk *n* 活塞捣矿机
Kolbenpuffer *m* 活塞缓冲器
Kolbenpumpe *f* 往复式泵, 活塞泵, 柱塞泵, 往复泵
Kolbenpunkt *m* 活塞止点
 oberer ~ 活塞上止点
 unterer ~ 活塞下止点
Kolbenreibung *f* 活塞摩擦
Kolbenring *m* 活塞环; 胀圈, 活塞胀圈
 exzentrisch gedrehter ~ 偏心车制胀圈
 linksgeschlitzter ~ 左锁口活塞环, 左向切口活塞环
 oberster ~ 上活塞环
 rechtsgeschlitzter ~ 右锁口活塞环, 右向切口活塞环
 unterster ~ 下活塞环
Kolbenringausdehnungsspiel *n* 活塞环膨胀间隙
Kolbenringdichtung *f* 活塞环式密封圈
Kolbenringeindrehung *f* 活塞环凹槽
Kolbenringeisen *n* 活塞环铸铁
Kolbenringfestgehen *n* 活塞环烧蚀, 活塞环卡死
Kolbenringfläche *f* 活塞环工作面, 小腔面积
Kolbenringflanke *f* 活塞环端面
Kolbenringflattern *n* 活塞环颤振
Kolbenringfuge *f* 活塞环端间隙, 活塞环开口间隙
Kolbenringfutter *n* 活塞环的内弹簧涨圈
Kolbenringhöhe *f* 活塞环高度
Kolbenringklatschen *n* 活塞环撞击
Kolbenringlauffläche *f* 活塞环工作面
Kolbenringnutenprüfgerät *n* 活塞环槽测量仪
Kolbenringnutenspiel *n* 活塞环与活塞环槽间隙
Kolbenring-Querschnitt *m* 活塞环截面
Kolbenringschlitz *m* 活塞环切口
Kolbenringschloß *n* 活塞环开口
Kolbenringseitenfläche *f* 活塞环端面

Kolbenringseitenwand *f* 活塞环端面, 活塞环侧面
Kolbenringsicherung *f* 活塞环定位销
Kolbenringspannung *f* 活塞环弹力, 活塞环弹性
Kolbenringspiel *n* 活塞环间隙
 radiales ~ 活塞环径向间隙
 seitliches ~ 活塞环端面间隙
Kolbenringspreizen *n* 活塞环张开
Kolbenringspreizfeder *f* 活塞环胀簧
Kolbenringstecken *n* 活塞环烧蚀
Kolbenringstoß *m* 活塞环开口
 gerader ~ 活塞环直角开口
 schräger ~ 活塞环斜开口
Kolbenringstoßfuge *f* 活塞环开口
Kolbenringstoßspiel *n* 活塞环开口间隙
Kolbenringträger *m* 活塞环槽镶圈
Kolbenringzone *f* 活塞环带, 活塞环区
Kolbenrückgang *m* 活塞回程
Kolbenrücklauf *m* 活塞回程
Kolben-Rückschlagventil *n* 活塞式止回阀
Kolbenrückseite *f* 烧瓶里面
Kolbenrückzug *m* 活塞回程
Kolbenrückzugsfeder *f* 活塞回程弹簧
Kolbenschaft *m* 活塞导动部分, 活塞裙
Kolbenshalter *m* 活塞压气式开关
Kolbenschieber *m* 滑阀, 活塞式滑阀, 活塞形气瓣
Kolbenschiebersteuerung *f* 活塞(形)汽瓣配汽(气); 活塞(形)汽瓣分配机构
Kolbenschiebervergaser *m* 带圆柱阀汽化器
Kolbensschlag *m* 活塞敲击
Kolbenschlaggeräusch *n* 活塞敲击噪声
Kolbenschlitzsteuerung *f* 无阀分配
Kolbenschloß *n* 活塞环锁口
Kolbenschmierung *f* 活塞润滑
Kolbenschraube *f* 支承杆衬套
Kolbenshub *m* 活塞行程
Kolbenschwärzung *f* 管壳黑化处理
Kolben-Schwimmerventil *n* 活塞式浮头阀
Kolbenseite *f* 柱塞端, 缸底端
Kolbenseitzmaschine *f* 活塞跳汰机
Kolbenspalt *m* 活塞间隙
Kolbenspeiser *m* 活塞式给料机
Kolbenspiel *n* 活塞和气缸间间隙

Kolbenspiellehre *f* 活塞间隙塞尺
Kolbenspielraum *m* 活塞和气缸盖间隙
Kolbenspielzahl *f* 活塞往复行程数
Kolbenspindel *f* 活塞杆, 连杆; 活塞销
Kolbenspritzmaschine *f* 活塞式挤压机(橡胶管、棒等), 活塞式注塑机, 活塞式压铸机
Kolbenspülgebläse *n* 活塞式清除泵
Kolbenspülmaschine *f* 洗管机
Kolbenspülpumpe *f* 活塞式清除泵, 活塞式扫气泵
Kolbenstange *f* 连杆, 活塞杆
 beidseitige ~ 通杆, 双头活塞杆
 durchgehende ~ 通杆, 双头活塞杆
 einseitige ~ 单活塞杆
Kolbenstangekugel *f* 活塞杆球头
Kolbenstangendichtung *f* 活塞杆密封
Kolbenstangenfläche *f* 活塞杆横断面
Kolbenstangenführung *f* 活塞杆导向装置
Kolbenstangenfuß *m* 连杆大头
Kolbenstangengewinde *f* 活塞杆螺纹
Kolbenstangenkopf *m* 连杆上头
Kolbenstangenkraft *f* 活塞杆承受力
Kolbenstangenkupplung *f* 活塞杆连接关节
Kolbenstangenlager *n* 连杆轴承
Kolbenstangenpackung *f* 活塞杆密封
Kolbenstangenraum *m* 活塞杆端腔
Kolbenstangenschaft *m* 连杆体
Kolbenstangenschraube *f* 连杆螺栓
Kolbenstangenstopfbüchse *f* 活塞杆密封
Kolbensteuerung *f* 活塞配气
Kolben-Stichlochstopfmaschine *f* 活塞式堵口机, 泥炮
Kolbenstirnwand *f* 活塞顶壁, 活塞顶
Kolbenstoß *m* 活塞行程, 活塞冲程
Kolbenstoßpresse *f* 推杆型脂枪
Kolbenteil *m* 活塞零件
Kolbentoleranz *f* 活塞公差
Kolbentotlage *f* 活塞止点位置
 deckelseitige ~ 活塞上止点
 kurbelseitige ~ 活塞下止点
Kolbenträger *m* (柱塞泵)缸体
Kolbentragfläche *f* 活塞支承面
Kolbentreibgaserzeuger *m* 活塞式煤气发生炉
Kolbentriebwerk *n* 活塞式发动机
Kolbenüberdruck *m* 活塞承受余压

- Kolbenüberlauf** *m* 活塞超越行程, 活塞行程换向, 活塞换向
- Kolbenumfang** *m* 活塞周长
- Kolbenumkehr** *m* 活塞行程变换
- Kolbenunterteil** *n, m* 活塞裙
- Kolbenventil** *n* 柱塞阀, 活塞阀
- Kolbenverbrennungsmotor** *m* 活塞式内燃(发动)机
- Kolbenverdichter** *m* 活塞式压气机, 往复式空(气)压(缩)机
- Kolbenverformung** *f* 活塞变形
- Kolbenverschleiß** *m* 活塞磨损
- Kolbenverschluß** *m* 活塞式闭锁装置
- Kolbenverzögerung** *f* 活塞滞后, 活塞延迟
- Kolbenwandtemperatur** *f* 活塞壁温度
- Kolbenwassermesser** *m* 活塞式水量计
- Kolbenweg** *m* 活塞行程
- Kolbenwegdiagramm** *n* 活塞行程曲线图
- Kolbenwegstreck** *f* 活塞行程距离
- Kolbenwegübertrager** *m* 活塞行程传感器
- Kolbenwellenmesser** *m* 活塞式波长计
- Kolbenwerkstoff** *m* 活塞材料
- Kolbenzähler** *m* 活塞式计数器
- Kolbenzelle** *f* 活塞腔
- Kolbenzylinder** *m* 柱塞液压缸
- Kolene-Verfahren** *n* 柯连氏盐浴清砂法
- Kolessow-Schneide** *f* 科列索夫车刀(大)进给量
- Koliertuch** *n* 滤布
- Kolk** *m* 月牙凹, 圆窝, (硬度试验的)印痕
- Kolkbreite** *f* 月牙洼宽度
- Kolklippenbreite** *f* 月牙洼前缘刃口宽度, 月牙洼唇边宽度
- Kolklippenbruch** *m* 月牙洼前缘刃口破损, 月牙洼唇边破损
- Kolkmitteabstand** *m* 月牙洼平均距离, 切削刃至月牙洼中线的距离(衡量月牙洼磨损的尺度)
- Kolktiefe** *f* 月牙洼深度
- Kolkung** *f* 月牙洼
- Kolkverhältnis** *n* 月牙洼比
- Kolkverschleiß** *m* 月牙洼磨损
- Kollargol** *n* 胶体银, 胶态银
- Kollegienzusammenhang** *m* 协作联系
- Kollektivlinse** *f* 聚光透镜
- Kollektor** *m* 换向器; 收集器, 集电极, 集流环, 集流管, 集气管; 集热器, 集流器, 集光器, 聚光器
- Kollektorabdrehung** *f* 集电器沟槽
- Kollektorabnutzung** *f* 集电器磨损, 集电极损耗
- Kollektorabschlußwiderstand** *m* 集电极负载电阻, 集电极终端电阻
- Kollektoranschluß** *m* (共)集电极连接
- Kollektorausgang** *m* 集电极输出
- Kollektorbahnwiderstand** *m* 集电极体电阻
- Kollektorbasisdiode** *f* 集电极基极二极管
- Kollektorbasisdurchbruch** *m* 集电极基极击穿
- Kollektorbasiskriechstrom** *m* 集电极基极泄漏电流
- Kollektorbasissschaltung** *f* 共集电极电路, 集电极基极线路
- Kollektorbasisperrschicht** *f* 集电极基极阻挡层
- Kollektor-Basis-Sperrstrom** *m* 集电极 - 基极漏电流, 集电极 - 基极反向电流
- Kollektorbasisstufe** *f* 射极输出器, 射极跟随器
- Kollektorbasisübergang** *m* 集电极基极结
- Kollektorbasisvorspannung** *f* 集电极基极偏压
- Kollektorbelastung** *f* 集电极负载
- Kollektorbürde** *f* 集电极负载
- Kollektorbürste** *f* 集(电器)电刷, 换向器电刷, 集流刷
- Kollektordiffusion** *f* 集电极扩散
- Kollektordurchbruch** *m* 集电极击穿
- Kollektordurchschlagsspannung** *f* 集电极击穿电压
- Kollektorelektrode** *f* 集电极
- Kollektor-Emitter-Dauerspannung** *f* 集电极发射极保持电压
- Kollektor-Emitter-Schaltung** *f* 共集电极线路, 集电极发射极电路
- Kollektor-Emitter-Spannung** *f* 集电极发射极电压
- Kollektorentkopplung** *f* 集电极去耦, 集电极退耦
- Kollektorersatzschaltung** *f* 集电极等效线路
- kollektorgekoppelt** 集电极耦合的
- Kollektorgrenzschichtbereich** *m* 集电结区
- Kollektorgrenzschicht** *f* 集电极阻挡层

Kollektorgrundschialtung *f* 共集电极电路, 集电极基极线路
Kollektorkapazität *f* 集电极电容
Kollektorkennliniefeld *n* 集电极特性曲线族
Kollektorkniespannung *f* 集电极特性曲线的拐点电压
Kollektorlamelle *f* 换向器片
Kollektorlastwiderstand *m* 集电极负载电阻
Kollektorlaufzeit *f* 集电极渡越时间
Kollektorleuchtfeldblende *f* 集光器的明场光阑
Kollektorlinsensystem *n* 集光器透镜系统
Kollektorlöcherstrom *m* 集电极空穴电流
Kollektormotor *m* 换向器电动机
Kollektorpotentialbarriere *f* 集电极势垒
Kollektorrandschicht *f* 集电极势垒层
Kollektorraumladungsschicht *f* 集电极空间电荷层
Kollektorreststrom *m* 集电极漏电流
Kollektorring *m* 汇流环, 集流环
Kollektorrückwirkungskapazität *f* 集电极反馈电容
Kollektorschleiffläche *f* 换向器滑动面
Kollektorsperrschicht *f* 集电极阻挡层
Kollektorsperrschichtkapazität *f* 集电极结电容
Kollektorsperrschichtwiderstand *m* 集电极反向电阻
Kollektorsperrstrom *m* 集电极反向电流
Kollektorstab *m* 换向器片
Kollektor-Substrat-Kapazität *f* 集电极与基片间电容
Kollektorverstärker *m* 共集电极放大器
Kollergang *m* 轮碾机, 碾碎机, 粉碎机, 碾轮
Kollergangmischer *m* 轮碾式混料机
Kollermischer *m* 搅拌式混砂机, 碾轮式混砂机
Kolli-Liste *f* 装箱单
Kollimation *f* 准直, 视准
Kollimationsebene *f* 准直面
Kollimationsfehler *m* 视准误差, 准直误差
Kollimationsfernrohr *n* 准直望远镜
Kollimationsoptik *f* 准直光学
Kollimationsspalt *m* 准直狭缝
Kollimator *m* 准直光管, 视准管, 平行光管

Kollimatoroptik *f* 准直仪光学装置
Kollimatorspiel *m* 准直反射镜
Kollimatorzielbild *n* 准直仪目标像
kollimieren 准直, 瞄准, 平行校准
Kollimierung *f* 准直, 平行校准
Kollinearantenne *f* 共线天线, 直排天线
Kollinearität *f* 同线性, 共线性, 共轴性; 同素现象
Kollineation *f* 同线性, 共线性; 同素变换, 直接变换
Kollision *f* 碰撞, 冲突, 抵触
Kollisionsschutzgerät *n* 防碰撞雷达
Kollisionsschutzradar *n* 防撞雷达
Kollisionsunempfindlichkeit *f* 对碰撞的不敏感性
Kollisionswarnsystem *n* (飞机) 冲撞报警系统
Kollisionüberwachung *f* 防碰撞监控
Kollodium *n* 胶棉, 火棉胶
Kollodiumfotographie *f* 火棉胶摄影术
Kollodiumhaut *f* 火棉胶胶片, 火棉胶膜
Kollodiumpapier *n* 火棉纸
Kolloid *n* 胶体, 胶质; 胶态
Kolloidchemie *f* 胶体化学
Kolloidgraphit *m* 胶体石墨
Kolloid-Mühle *f* 胶体磨
Kolloidwirkung *f* 胶态作用
Kollokationsverfahren *n* 配置法
Kolonne *f* 列, 柱, 行, 栏
Kolonnenschalter *m* 行开关, 列开关
Kolophonium *n* 松香, 松脂
Kolophonium-Zinn *n* 松香焊锡
Kolorimeter *n, m* 色度计, 比色计
 fotoelektrisches ~ 光电比色计
Kolorimetrie *f* 比色法, 色度学
Kolpomikroskop *n* 阴道显微镜
Kolposkop *n* 阴道(窥)镜
Koma *f* 彗差
 meridionale ~ 子午彗差
 sagittale ~ 弧矢彗差
komabehaftet 彗差的
Komaeffekt *m* 彗差效应
Komafehler *m* 彗形像差
Komakorrektion *f* 彗差校正
Kombi *m* 客货两用车
Kombiaufbau *m* 客货两用车身

Kombiausführung *f* 复合式结构
Kombibohrer *m* (钻头 and 丝锥) 组合刀具
Kombigerät *n* 联合作业机具
Kombikarosse *f* 通用车身
Kombikopf *m* 组合磁头, 录放磁头
Kombikraftwagen *m* 客货两用车
Kombilux-Leuchte *f* 混合光灯
Kombinat *n* 联合企业, 联合工厂
Kombination *f* 组合, 化合(作用), 结合
Kombinationsanhänger *m* 容器运输车
Kombinationsantrieb *m* 联合传动
Kombinationsbande *f* 组合带, 总光谱带
Kombinationsbaustein *m* 组合模块
Kombinationsfahrzeug *n* 客货两用车
Kombinationsfilter *n* 组合滤波器, 复合滤波器
Kombinations-Flugschrauber *m* 升力与推力螺旋桨综合式飞机
Kombinationsfrequenz *f* 组合频率
Kombinationskarosserie *f* 通用车身
Kombinationslack *m* 混合漆
Kombinationslautsprecher *m* 组合式扬声器
Kombinationsleitwert *m* 组合导纳
Kombinationsmöglichkeit *f* 组合可能性
Kombinationspumpe *f* 组合泵
Kombinationsröhre *f* 组合管
Kombinationsschalter *m* 组合开关
Kombinationsspritzdüse *f* 复合喷嘴(包括燃料进入调节装置)
Kombinationsstein *m* 双面油石
Kombinationston *m* 组合音
Kombinationswagen *m* 通用汽车
Kombinationswalze *f* 组合式压路机
Kombinationswerkzeug *n* 组合刀具, 多功能刀具
Kombinationswiderstand *m* 组合电阻
Kombinator *m* 组合器
Kombine *f* 联合收割机, 康拜因
kombiniert 组合的
Kombiwagen *m* 客货两用汽车, 两用旅行车
kombustibel 可燃的, 易燃的
Komektorkeld *n* 连接符区
Komet *m* 慧星
kometenförmig 彗星状的
Komfortklimatisierung *f* 舒适空气调节
Komfortkühlung *f* 舒适冷却

Komfortsitz *m* 舒适座椅
Komma *n* 小数点, 逗号, 点
 einstellbares ~ 可调点
Komma-Ausrichtung *f* 小数点对准, 小数点准线
Kommaautomatik *f* 逗点自动定位
Kommafeststeller *m* 逗点锁定器
Kommaform *f* 点状(指铣床切屑)
Kommanditeinlage *f* 两合公司有限责任股东的出资
Kommanditgesellschaft *f* (= KG) 两合公司
Kommanditist *m* 两合公司有限责任股东
Kommando *n* 指令, 命令
Kommandoabgabe *f* 指令启动, 命令启
Kommandoanlage *f* 控制指令装置, 控制中心
Kommandoapparat *m* 指令装置
Kommandoausführung *f* 执行指令
Kommandoausführungsroutine *f* 命令执行程序
Kommandoempfänger *m* 指令接收机
Kommandofeld *n* 指令字段; 控制面板
Kommandogabe *f* 发出指令, 信号发送; 主令输出
Kommandogeber *u* 指令发送机
Kommandogerät *n* 指令装置, 控制器, 管理装置
Kommandoimpuls *m* 指令脉冲, 控制脉冲
Kommandointerpreter *m* 命令解释程序
Kommandokette *f* 链式命令
Kommandoleitung *f* 联络电路
Kommandolenkung *f* 指令控制, 指令操作
Kommandologik *f* 逻辑指令
Kommandomagistrale *f* 指令主线, 指令总线
Kommandopeilung *f* 指令探向
Kommandoplatte *f* 控制板
Kommandoprozessor *m* 命令解释程序, 命令处理程序
Kommandopult *n* 控制台
Kommandoraum *m* 控制室
Kommandorechenmaschine *f* 指令计算机, 控制计算机
Kommandosender *m* 无线电控制的发射机; 指令发送机
Kommandosequenz *f* 命令序列
Kommandostelle *f* 指挥所, 控制台

Kommandosteuerlogik *f* 命令单元控制逻辑
Kommandosteuerstufe *f* 指挥仪对讲机
Kommandostreuerlogik *f* 命令单元控制逻辑
Kommandoturm *m* 司令塔
 ~ von Unterseebooten 潜艇司令塔
Kommandowalze *f* 主令开关, 主令控制器
Kommandowalzenschalter *m* 主令开关, 主令控制器
Kommandowerk *n* 控制器, 管理装置
Kommandozeile *f* 命令总线
Kommandozeit *f* 动作时间
Kommandozentrale *f* 中央控制台, 控制中心
Kommaplatz *m* 小数点位置
Kommasetzung *f* 小数点定位, 小数点添加十进制对位, 十进制小数点, 置小数点位置
 automatische ~ 自动置小数点位置
Kommaspan *n* 点状切屑
Kommaüberlaufkontrolle *f* (系统中) 浮点溢出检查
Kommaunterdrückung *f* 逗点抑制逗点抑制打印
Kommavorwahl *f* 逗点预选
Kommazeiger *m* 小数点指示器
kommen 来到
 ~ zum Eingriff 合, 咬合
kommensurabel 可约的, 有理的(数)
Kommensurabilität *f* 可(通)约性
Kommentar *m* 注解, 注释, 解释; 评述
Kommentarfeld *n* 注释区, 注释字段
Kommentarleitung *f* 旁示线路
Kommentarspur *f* 声音磁道
Kommentarzeile *f* (程序中的) 注解行
kommentieren 注解, 注释
kommerziell 商业的
 ~e Software 商业软件
 ~e Version 商业版本
Kommerzstahlstraße *f* (小)型钢轧机
Kommissionär *m* 行纪人; 代理商
Kommissionslänge *f* 定尺长度
Kommunalfahrzeug *n* (市政)公用汽车
Kommunikation *f* 通信, 交通, 耦合
Kommunikationsablauf *m* 通信流程
Kommunikation-Satellitenboden-Station *f* 通信卫星地面站
Kommunikationsausfall *m* 通信故障, 通信中

断

Kommunikationsband *n* 通信频带
Kommunikationsbereich *m* 通信区
Kommunikationsdienst *m* 通信服务, 通信业务
Kommunikationsempfänger *m* 通信接收机
Kommunikationsendgerät *n* 通信终端设备
Kommunikationsfähigkeit *f* 沟通能力
Kommunikationskanal *m* 通信渠道, 通信线路, 通信信道
Kommunikationskette *f* 通信网路, 通信链; 通信线路
Kommunikationsleitung *f* 通信线路
Kommunikationsmittel *n* 通信手段, 通信方法
Kommunikationsmodus *m* 通信方式
Kommunikationsnetz *n* 通信网络
Kommunikationspartner *m* 通信伙伴, 通信对方
Kommunikationsperipherie *f* 通信外围设备
Kommunikationsprotokoll *n* 通信协议, 通信规程, 通信规约
Kommunikationsrechner-Doppelsystem *n* 通信计算机双机系统
Kommunikationssatellit *m* 通信卫星
Kommunikationsschnittstelle *f* 通信接口
Kommunikationssteuereinheit *f* 通信控制单元
Kommunikationssteuerschicht *f* 通信控制层(级)
Kommunikationssteuerungsschicht *f* 对话层, 通信控制层
Kommunikationsstörsender *m* 通信干扰器, 通信干扰发射机
Kommunikationsterminal *n* 通信终端
Kommunikationsverbindung *f* 数据链路; 通信线路, 通信连接
kommunizieren 通信
Kommutation *f* 交换, 转换, 整流, 换向, 配线, 接线
Kommutationsgesetz *n* 换向定律
Kommutationsgruppe *f* 换向组
Kommutationsspule *f* 整流线圈, 换向线圈
Kommutationsstab *m* 换向极, 中间极
Kommutationsverhältnis *n* 整流系数
Kommutator *m* 换向器, 转换器, 转换装置; 交换机, 交换台, 总机; 集流环
 elektronischer ~ 电子转换器, 电子换向装置

geteilter \sim 分环换向器
 verkeilter \sim 楔焊换向器, 楔形接合换向器
 \sim mit Hohlstegen (通风机用) 中空片集电器
Kommutatorabdreihvorrichtung f 换向器车制装置
Kommutatorabschleifvorrichtung f 换向器磨光装置
Kommutatorbelag m 换向器单位负载
Kommutatorbuchse f 换向器套环
Kommutatorbürste f 汇流电刷
Kommutatordruckring m 汇流压环, 换向器 V 形压圈
Kommutatorerregemaschine f 换向器励磁机
Kommutatorfahne f 换向器片, 换向器升高片
Kommutatorfräsvorrichtung f 换向器云母割凹装置
Kommutatorfrequenzumformer m 换向器变频器
Kommutatorgleichrichter m 旋转换向器
Kommutatorhintermaschine f 换向器串接机
Kommutatorisolierlamelle f 换向器绝缘片
Kommutatorkörper m 换向器体
Kommutatorkreis m 换向器电路
Kommutatorlamelle f 换向器片
Kommutatormaschine f 换向器电机
Kommutatormikanit m 换向器云母板
Kommutatormotor m 整流子电动机换向器电动机,
 unmittelbarer gespeister \sim 定子励磁整流子电动机
Kommutatornabe f 换向器衬套
Kommutatornebenschlusmotor m 并联整流子电动机, 并联换向器电动机
Kommutatorreihenschlusmotor n 串联换向器电动机
Kommutatorring m 换向器环
Kommutatorrundfeuer n 换向器闪络
Kommutatorschalter m 整流子式开关, 整流子式起动器
Kommutatorschleifer m 换向器装置滑动触片
Kommutatorschleiffläche f 换向器滑动面
Kommutatorschlupfmaschine f 调相机
Kommutatorschritt m 绕组节距, 换向(器)节距
Kommutatorschrumpfring m 汇流压环

Kommutatorsegment n 换向器片
Kommutatorseite f 换向器侧
Kommutatorspannschraube f 换向器夹紧螺钉
Kommutatorstab m 换向器片
Kommutatorstörungen f 换向器干扰
Kommutatorteilung f 换向器片距
Kommutatorumfang f 换向器周长
Kommutatorumfanggeschwindigkeit f 换向器圆周速度
Kommutatorwicklung f 换向线圈
Kommutieren n 换向, 整流, 转换
 indirektes \sim 间接换向
Kommutierung f 换向, 整流, 交换, 转换
 erzwungene \sim 强制换向
Kommutierungsachse f 换向轴
Kommutierungsdauer f 换向时间
Kommutierungsdrossel f 整流电抗器, 换向电抗器
Kommutierungsfehler m 换向失败, 整流破坏
Kommutierungsfeld n 换向磁场
Kommutierungsfrequenz f 换向频率
Kommutierungsgruppe f 换向组
Kommutierungsknick m 速度特性曲线拐点
Kommutierungskonstante f 换向常数
Kommutierungskurve f 正常磁化曲线, 换向曲线
Kommutierungsmagnet m 换向极
Kommutierungsreaktanz m 换相电抗, 换向电压
Kommutierungsspannung f 换向电压
Kommutierungsspule f 换向极线圈
Kommutierungsverluste pl 集流损失
Kommutierungsvorgang m 换向过程
Kommutierungswicklung f 换向线圈
Kommutierungswinkel m 换向角
Kommutierungszahl m 换相数
Kommutierungszeit f 换向时间, 换向时间
Kommutierungszeitpunkt m 换向瞬间
Kommutierungszone f 换向区
Kompaktader f 光纤紧包缓冲层
Kompaktbaustein m 微型模块, 微电路模块, 致密组件, 微型组件
Kompaktbauweise f 结构紧凑的形式
Kompakt-COBOL n 压缩通用商业语言
Kompaktdiskette f 致密(的)软磁盘; 压缩软

盘

Kompaktempfänger *m* 袖珍接收机
Kompaktgerät *n* 结构精巧型仪表, 结构紧凑型仪表
Kompaktgetriebe *n* 整体式传动装置
Kompaktheit *f* 致密性, 坚固性, 压缩性
 ~ des Kristallgitters 晶体总阵排列致密度
Kompaktkassette *f* 致密(的)录音带; 紧凑型录音带
Kompaktmodul *m* 封闭式模块
Kompaktprobe *f* 压制试样
Kompaktregler *m* 密集盘装型调节器
Kompaktschalter *m* 塑壳开关
Kompaktstarter *m* 结构紧凑型起动机
Kompaktsystem *n* 单元集装系统
Kompaktwagen *m* 紧凑型汽车, 小型汽车
Kompander *m* 伸缩器, 压缩扩展器
Kompandergewinn *m* 压缩扩展增益
Kompandierung *f* 压缩-扩展, 压-伸
Kompanienorm *f* 公司标准
Komparation *f* 检定, 比较, 对比
Komparationsmethode *f* 比较法
Komparator *m* 比较仪, 比长仪, 检定器, 比测计; 比色计; 比较器, 比较电路; 微分元件
Komparatorprinzip *n* 比长仪原理
 ~ nach Abbe 阿贝比较仪原理
Komparatorschaltung *f* 比较图; 比较电路
komparieren 检定; 比较
Kompaß *m* 罗盘, 指南针, 罗盘仪
 geologischer ~ 地质罗盘
 magnetischer ~ 磁针罗盘
Kompaßablenkung *f* 磁偏角
Kompaßkessel *m* 罗盘杯
Kompaßkompensator *m* 罗经校正器, 罗经补偿器
Kompaßkurs *m* 罗经航向
Kompaßmagnet *m* 罗盘仪磁铁
Kompaßnadel *f* 罗针
Kompaßpeiler *m* 罗盘探向仪, 罗盘定向仪
Kompaßpeilung *f* 罗盘探向, 罗盘定位
Kompaßrose *f* 罗经卡圈, 罗盘刻度
Kompaßsäule *f* 罗经座
Kompaßstand *m* 罗盘仪测站, 罗盘仪位置
kompatibel 适合的; 兼容的
Kompatibilität *f* 适合性, 兼容性, 相容性, 协

调性; 可混合性

~ auf Steckeneinheitenniveau 插件级兼容性

~ auf Systemebene 系统级兼容性

Kompatibilitätsschaltung *f* 兼容电路**Kompendium** *n* 提要, 摘要, 大纲**Kompensation** *f* 补偿, 补助; 对消; 校正; 平衡, 均衡

äussere ~ (旋光性的) 分子外补偿

innere ~ 分子内补偿

intermolekulare ~ 分子间补偿

intramolekulare ~ 分子内补偿

Kompensationsabgriff *m* 补偿式检测, 补偿式检测元件**Kompensationsamperewindung** *f* 补偿安匝**Kompensationsanlage** *f* 无功功率补偿装置**Kompensationsapparat** *m* 补偿装置, 补偿器**Kompensationsbandschreiber** *m* 补偿式长图记录仪, 电子电位差计式长图记录仪**Kompensationsbogen** *m* 膨胀弯管**Kompensationsbügel** *m* 补偿连接器**Kompensationsdialyse** *f* 补偿渗析**Kompensationsdiode** *f* 平衡二极管, 补偿二极管**Kompensationsdonator** *m* 补偿施主**Kompensationsdose** *f* 温度自动补偿接线盒**Kompensationsdrosselspule** *f* 分流补偿电抗器**Kompensationseinrichtung** *f* 补偿装置**Kompensationselement** *n* 补偿元(器)件**Kompensationsfarbe** *f* 互补色**Kompensationsfeld** *n* 补偿场**Kompensationsfilter** *n* 补偿滤光片**Kompensationsfotometrie** *f* 补偿光度学**Kompensationsfrequenzmesser** *m* 桥式频率计**Kompensationsgewicht** *n* 平衡重量, 对重, 均重铁; (曲轴)配重**Kompensationsglied** *n* (电机绕组中的)均压线**Kompensationsgrad** *m* 补偿度**Kompensationshalbleiter** *m* 补偿(型)半导体**Kompensationshandel** *m* 补偿贸易**Kompensationsheißleiter** *m* 补偿用热敏电阻, 温度补偿热敏电阻**Kompensationsinstrument** *n* 补偿式仪器**Kompensations-Kalorimeter** *n, m* 补偿式量热器, 补偿式卡计**Kompensationskreis** *m* 补偿电路

Kompensationsleitungen *pl* 补偿线, 补偿导线
Kompensationslinienschreiber *m* 补偿式连续记录仪
Kompensationslinse *f* 补偿透镜
Kompensationsmagnet *m* 补偿磁铁
Kompensationsmeßmethode *f* 补偿测量法, 电位差计测量法
Kompensationsmeßstreifen *m* 补偿片
Kompensationsmessung *f* 补偿测量法
Kompensationsmethode *f* 补偿法
Kompensationsnivellier *n* 补偿水准仪
Kompensationsnut *f* 补偿线圈槽
Kompensationsokular *n* 补偿目镜
Kompensationspendel *n* 补偿摆
Kompensationsphotometer *n* 补偿光度计
Kompensationsplanimeter *n, m* 补偿面积仪, 补偿求积仪
Kompensationspol *m* 补偿极
Kompensationsrähmchen *n* 补偿环
Kompensationsregler *m* 电位计控制器
Kompensationsrelais *n* (功率因数)补偿继电器
Kompensationsrohr *n* 补偿管, 伸缩管
Kompensationsröhrenvoltmeter *n* 补偿式电子管电压表
Kompensationsrückkopplung *f* 补偿反馈
Kompensationsschleife *f* 补偿环
Kompensationsschreiber *m* 补偿式记录仪, 电子电位差计式记录仪
Kompensationssignal *n* 补偿信号, 校正信号
Kompensationsspannungsquelle *f* 补偿电压电源
Kompensationsspule *f* 补偿线圈
Kompensationsstreifen 补偿片
Kompensationsstufe *f* 补偿级
Kompensationssystem *n* 补偿系统
Kompensationssystemstransformation *f* 中和变压器
Kompensationsteil *n, m* (尺寸链中的)尺寸补偿零件
Kompensationsthermometer *n, m* 补偿温度计
Kompensationstransformator *n* 中和变压器
Kompensationsverfahren *n* 补偿法
Kompensationswicklung *f* 补偿线圈, 补偿绕组
Kompensationszweig *m* 补偿支路

Kompensator *m* 平衡器; 补偿器, 膨胀接头; 膨胀节, 胀缩(补偿)件; 补偿电位计, 调相机
 registrierender elektronischer ~ 电子记录电位计
 selbstabgleichende ~ 自动补偿器
 ~ mit direkter Ablesung 直读电位计
 ~ mit Schleifdrahttrommel 滑线筒式电位计, 滑线筒式电位计
Kompensatormagnet *m* 补偿磁极
kompensieren 补偿; 均衡, 校正
Kompensierung *f* 补偿; 对消
Kompensierungskurs *m* 补偿航向, 补偿航线
Kompensograph *m* 电位补偿式记录仪, 电位平衡式记录仪
Kompensokular *n* 补偿目镜
Kompensplanokular *n* 补偿平面目镜
Kompilation *f* (程序)汇编, (程序)编译; 编辑; 编码
Kompiler *m* 编译的程序
Kompilerdauer *f* 编译持续时间
Kompilerniveau-Sprache *f* 编译程序级语言
Kompiler-Satz *m* 编译指示句子
Kompilierung *f* 编译, 汇编
Kompilierungszeit-Tabelle *f* 编译时间表
Kompilerversion *f* 编译程序版本
kompilieren 编码, (程序)编码; 编辑, 编译; (资料)搜集, 汇编
Kompilierer *m* 编译程序(器)
Kompilierung *f* 编绘, 编辑, 编制; 汇编; 编码
Kompilierungslauf *m* 汇编运行
Kompilierungszeit *f* 汇编时间
Komplement *n* 补码, 补数, 补数, 补充; 计数; 余角, 补角; 补码, 补, 余
 ~ des Logarithmus 余对数
Komplementär *m* (两合公司的)无限责任股东
Komplementärelement *n* 补码元
Komplementärfarbe *f* 互补色
Komplementarität *f* 并协性, 互补性
Komplementärlicht *n* 互补光
Komplementärmetalloxidhalbleiter *m* 互补金属氧化物半导体
Komplementär-MOS-Technik *f* 互补金属氧化物半导体技术
Komplementärmultivibrator *m* 互补多谐振荡

器

Komplementärnetzwerk *n* 互补线路, 互补网络, 互补网路

Komplementäroperation *f* 求反运算

Komplementärstrahl *m* 补充光束

Komplementärtechnik *f* 互补技术

Komplementärtransistor *m* 互补晶体管

Komplementärwinkel *m* 余角, 补角

Komplementdarstellung *f* 补数表示法

Komplementierbefehl *m* 补码指令

Komplementiereinrichtung *f* “非”门

Komplementiereinrichtung *f* “非”门, 反相器

komplementieren 取补, 补充

Komplementiervorgang *n* 求补方法, 补码法

Komplementierwerk *n* “非”门, 反相器

Komplementkode *m* 补码

Komplementsystem *n* 补码系统

Komplementübertrag *m* 循环进位; 补码进位

Komplettbearbeitung *f* 综合加工

Komplettschnitt *m* 复合冲裁模, 联合落料模

Komplett-Werkzeug *n* 成套刀具, 综合刀具, 总体刀具, 刀具总成, 组合式锻模

Komplettwerkzeug *n* 组合式模

Komplex *m* 综合(体), 复合(体); 全套; 络合物; 复数

Komplexamplitude *f* 复振幅

Komplexautomatisierung *f* 全自动化, 综合自动化

Komplexgenerator *m* 多用途信号发生器

Kompleximpedanz *f* 复数阻抗

Komplexion *n* 复离子

Komplexmaschineranlage *f* 成套机器设备

Komplexmikroelektronbaustein *m* 复合微电子组件

Komplexsalz *n* 复盐

Komplexschmierfett *n* 复合脂

Komplexstahl *m* 多元素钢, 复合合金钢

Komplexverbindung *f* 复杂化合物

Komplexzahl *f* 复数

Komplexzugehörigkeit *f* 复合程序的从属性

Komplikation *f* 复合, 综合

kompliziert 复合的, 复杂的

Kompliziertheit *f* 复杂性

Komplementärtechnik *f* 互补技术

Komponente *f* 成分, 组分, 部分; 分力; 分量;

部件; 配料

außerordentliche *~* 特殊部件

harmonische *~* 谐波分量

magneto-ionische *~* 磁离子分量

ordentliche *~* 一般部件

radiale *~* 径向分量

reelle *~* 有功分量, 实数部分

senkrechte *~* 垂直分量

symmetrische *~* 对称分量

unsymmetrische *~* 不对称分量

waagerechte *~* 水平分量

Komponentendatei *f* 构成文件

Komponentendichte *f* 组装密度, 结构密度, 元件密度

Komponentenmaschine *f* 单连机

Komponentenmischverstärker *m* 组元混合放大器

Komponentennetzwerk *n* 时序网络, 构成网络

Komponentenwiderstand *m* 部分电阻

Komponentenzerlegung *f* 分解, 分解成分量

Komposition *f* 合成, 组成; 成分; 合成物; 编制; 组织

Kompositionsfeile *f* 抛光锉, 光锉

Kompositionshammer *m* 橡皮组合锤

Kompositum *n* 复合(词); 化合物

Kompound *m* 化合物, (绝缘)混合剂

Kompounddynamomaschine *f* 复励电机

Kompounderregung *f* 复励

Kompoundgenerator *m* 复励发电机

Kompoundieren *n* 复卷, 复励; 复合, 组合

Kompoundierung *f* 复卷, 复励; 复合, 组合
gegenseitige *~* 差动复励, 差复励

Kompoundierungsschaltung *f* 复励电路

Kompoundierungsstrom *m* 复合电流, 复励电流

Kompoundkabel *n* 复合电缆

Kompoundmagnet *m* 复合磁铁

Kompoundmaschine *f* 复励电机

Kompoundmasse *f* 化合物, (绝缘)混合剂

Kompoundmotor *m* 复励电动机, 复绕电动机

Kompoundpanzerplatte *f* 复合装甲钢板

Kompoundwicklung *f* 复绕组, 复励绕组

kompreß 被压缩的, 紧凑的

Kompressor *m* 压缩机

kompressibel 可压缩的

Kompressibilität *f* 可压缩性, 压缩性
 adiabatische ~ 绝热压缩系数
 ~ des Hydrauliköles 液压油的压缩性

Kompressibilitätszahl *f* 压缩系数

Kompression *f* 压缩, 凝聚
 adiabatische ~ 绝热压缩
 isotherme ~ 等温压缩
 nasse ~ 喷水压缩
 zweistufige ~ 双级压缩

Kompressionsadiabate *f* 压缩绝热曲线

Kompressionsarbeit *f* 压缩功

Kompressionsdruck *m* 加压压力, 压缩力, 压缩应力

Kompressionsdruckmesser *m* 压缩比测定仪

Kompressionsenddruck *m* 压缩结束压力, 压缩终压力

Kompressionsendspannung *f* 压缩终压力

Kompressionsentlastungsventil *n* 减压阀

Kompressionsfaktor *m* 压缩系数

Kompressionsformänderung *f* 压缩变形

Kompressionsgrad *m* 压缩比, 增压比, 压缩度

Kompressionshahn *m* 减压开关

Kompressionshub *m* 压缩冲程

Kompressionsisotherme *f* 压缩等温曲线

Kompressionskältemaschine *f* 压缩式致冷装置

Kompressionskältesatz *m* 压缩冷凝式致冷装置

Kompressionskolbenweg *m* (蒸汽机) 活塞压缩行程

Kompressionskraft *f* 活塞压缩力

Kompressionskurve *f* 压缩曲线

Kompressionslast *f* 压缩负荷

Kompressionsleistungstrenner *m* 压气式负荷(隔离)开关

Kompressionslinie *f* 压力体积曲线图

Kompressionsluft *f* 压缩空气

Kompressionsluft-Kondensator *f* 压缩空气电容器

Kompressionsmesser *m* 压缩计

Kompressionsmodul *m* 压缩系数, 压缩模数, 压缩模量

Kompressionspolytrope *f* 压缩多变曲线

Kompressionsring *m* 压缩(气封活塞)环, 压缩胀圈

Kompressionsschrank *m* 压缩机式电冰箱

Kompressionstakt *m* 压缩冲程

Kompressionsverformung *f* 压缩变形

Kompressionsverhältnis *n* 压缩比

Kompressionsverlust *m* 压缩损失

Kompressionsvolumen *n* (活塞)有效工作容积

Kompressionswinkel *m* (液压)压力角

Kompressionswirkungsgrad *m* 压缩效率

Kompressionszähigkeit *f* 压缩粘度

Kompressionszündung *f* 压缩燃烧

Kompressometer *n* 压力计

Kompressor *m* 压缩机, 空气压缩机
 gekapselter ~ 闭式结构压缩机; 无油封压缩机
 hochoberer ~ 高速压缩机
 rotierender ~ 旋转式压缩机
 stopfbuchsenloser ~ 无密封式压缩机
 ungekühlter ~ 无冷却压缩机
 unvollkommen gekühlter ~ 不完全冷却式压缩机
 vollkommen gekühlter ~ 完全冷却式压缩机

Kompressorantrieb *m* 压缩机驱动

Kompressorantriebsleistung *f* 压缩机驱动功率

Kompressorantriebsturbine *f* 驱动空气压缩机的汽轮机

Kompressorauslegung *f* 压缩机设计

Kompressorbeschauelung *f* 压缩机成套叶片

Kompressorcharakteristik *f* 压缩机特性

Kompressor-Dehner *m* 压缩机-扩展器

Kompressordieselmotor *m* 风力喷射柴油机; 压缩机柴油机; 增压柴油机

Kompressordruckverhältnis *n* 压缩机的压缩比

Kompressorentwurf *m* 压缩机设计

Kompressorkennfeld *n* 压缩机(通用)特性曲线

Kompressorkühlschrank *m* 电气冷柜, 电冰箱, 压缩机式电冰箱

Kompressorkurbelgehäuse *n* 空气压缩机曲轴箱

Kompressorlaufrad *n* (涡轮)压缩机工作轮

Kompressormotor *m* 风力喷射式发动机; 增压发动机; 驱动压缩机发动机

Kompressorringfläche *f* 压缩机环形面积

Kompressorringventil *n* 压缩机环形阀

Kompressorsattelmotor *m* 压缩机用电动机

Kompressorschaukel *f* 压缩机叶片

Kompressorturbine *f* 驱动压缩机透平, 压缩机用涡轮机
Kompressorwagen *m* 增压发动机汽车
Kompressorwelle *f* 空气压缩机轴
Kompressorwirkungsgrad *m* 压缩机效率
Kompressorzylinder *m* 压缩机气缸, 压缩机油缸
komprimieren 压缩, 压挤
Komprimierung *f* 压缩, 紧缩
Komprimierungsfaktor *m* 压缩系数, 压缩率
Komprimierungsprogramm *n* 压缩程序; 程序包, 压缩通用程序集
Komprimierungsverfahren *n* 压缩方法
Kompromiß *n, m* 折衷方案, 折衷办法
Kompromißentzerrer *m* 补偿器, 均衡器
Kompromißnachbildung *f* 近似调谐幻像线路; 近似调谐仿真线路; 近似调谐补偿回路
Komputer *m* 计算机
Konchoide *f* 蚌线, 螺旋线, 螺线管
Kondensanz *f* 电容, 容抗
Kondensat *n* 冷凝水, 冷凝液, 冷凝物, 缩合物, 凝结水
Kondensatablaß *m* 冷凝水排出(口)
Kondensatablaufregelventil *n* 凝结水位控制阀
Kondensatableiter *m* 疏水阀
Kondensatableitung *f* 凝结水排放系统
Kondensatabsaugpumpe *f* 冷凝水泵
Kondensatabsaugung *f* 凝结水抽吸
Kondensatabscheider *m* 凝结水分离器
Kondensatabweiser *m* (汽轮机)轴端密封蒸汽防护环
Kondensataustritt *m* 凝结水出口
Kondensatbehälter *m* 凝结水水箱, (锅炉)冷凝槽
Kondensatdurchfluß *m* 凝结水流量
Kondensateinspritzpumpe *f* (锅炉)冷凝液喷射泵
Kondensatentsalzungsanlage *f* 凝结水脱盐装置
Kondensatförderpumpe *f* 凝结水输送泵
Kondensation *f* 冷凝; 凝聚, 凝结; 加密, 压实, 缩合; 积累; 凝露
 alkalische ~ 碱法缩合
 fraktionierte ~ 分级缩合
 innere ~ 内缩合

intermolekulare ~ 分子间缩合
Kondensationsanlage *f* 冷凝装置, 冷凝设备
Kondensationsapparat *m* 冷凝装置
Kondensationsdampfmaschine *f* 冷凝式蒸汽机
Kondensationsdampfmenge *f* 凝汽量
Kondensationsdampfturbine *f* 凝汽式汽轮机
Kondensationsdruck *m* 冷凝压力
Kondensations-Entnahmeturbine *f* 冷凝抽汽式汽轮机
Kondensationsfläche *f* 冷凝表面
Kondensationsgeschwindigkeit *f* 冷凝速度
Kondensationsgetriebeturbine *f* 带减速器凝汽式透平
Kondensationsharz *n* 缩聚树脂
Kondensationshöhe *f* 冷凝水平
Kondensationshygrometer *n* 干湿温度计型湿度计, 干湿球湿度计
Kondensationskraftanlage *f* 冷凝式(汽轮机)发电装置
Kondensationslokomotive *f* 凝汽式机车
Kondensationsniveau *n* 冷凝液面(高度)
Kondensationspolymerisation *f* 缩聚(作用)
Kondensationspunkt *m* 冷凝点
Kondensationsraum *m* 冷凝空间
Kondensationsrohr *n* 冷凝管
Kondensationssäule *f* 冷凝塔
Kondensationstandemdampfmaschine *f* 冷凝式串联蒸汽机
Kondensationstemperatur *f* 冷凝点, 冷凝温度
Kondensationstender *m* 装有冷凝器的煤水车
Kondensationsturbine *f* 凝汽式汽轮机
Kondensationsverbunddampfmaschine *f* 复式冷凝蒸汽机
Kondensationsverlust *m* 冷凝损失
Kondensationswasser *n* 冷凝水
Kondensatkühler *m* (汽轮机)排水冷却
Kondensatleitung *f* 冷凝液管
Kondensatmenge *f* 凝结水量
Kondensatnachkühler *m* 冷凝液过热器
Kondensator *m* 电容器; 冷凝器; 聚光镜, 凝汽器
 barometrischer ~ 气压冷凝器
 dekadischer ~ 十进制电容器
 dichter ~ 密封电容器
 differentialer ~ 差动电容器

elektrolytischer ~ 电解电容器
 fester ~ 固定电容器
 flacher ~ 平板电容器
 frequenzgerader ~ 直线频率式电容器
 gedruckter ~ 印制电容器
 gekuppelter ~ 耦合电容器
 gepolter ~ 极化电容器
 idealer ~ 标准电容器、理想电容器
 kapazitätsgerader ~ 直线电容式电容器
 logarithmischer ~ 对数式电容器
 luftgekühlter ~ 空气冷凝器
 mehrstufiger ~ 多级冷凝器
 nichtlinearer ~ 非线性电容器
 ölgetränkter ~ 油浸电容器
 polarisierter ~ 极化电容器
 röhrenförmiger ~ 管形电容器
 statischer ~ 静电电容器
 stehender ~ 立式电容器
 trocken-elektrolytischer ~ 干电解质电容器
 unveränderlicher ~ 固定电容器
 variabler ~ 可变电容器
 verdrosselter ~ 感应式电容器
 verlustbehafteter ~ 有耗损的电容器
 verstellbarer ~ 可变电容器, 可调电容器
 wassergekühlter ~ 水冷冷凝器
 wellengerader ~ 直线波长式电容器
 ~ für Blindleistungskompensation 无功功率
 补偿电容器
 ~ mit absteigendem Dampfstrom 下行汽式
 冷凝器
 ~ mit aufsteigendem Dampfstrom 上行汽式
 冷凝器
 ~ mit barometrischem Fallrohr 气压冷凝器
 ~ mit Feinstellung 微调电容器
 ~ mit mehrfachem Durchgang 多通道式冷凝
 器
 ~ mit obenliegender Luftabsaugung 上行汽
 式冷凝器
 ~ mit unterliegender Luftabsaugung 下行汽
 式冷凝器
 ~ mit Verdunstungskühlung 蒸发式冷凝器
Kondensatorabgleich *m* 电容器校正
Kondensatorachse *f* 可变电容器轴
Kondensatoranlage *f* 电容器装置, 电容器成套
 装置, 冷凝器装置

Kondensatoranlauf *m* 电容器起动
Kondensatorantenne *f* 电容性天线
Kondensatorauslöser *m* 电容式断路器
Kondensator-Ausschaltstrom *m* 单一电容器组
 断路电流
Kondensator-Ausschaltvermögen *n* 单一电容器
 组断路容量
Kondensatorbank *f* 电容器组
Kondensatorbatterie *f* 电容性蓄电池, 电容器
 组
Kondensatorbaugruppe *f* 电容器单元, 电容器
 组件
Kondensatorbelastung *f* 电容(性)负载, 容性
 负载
Kondensatorbelegung *f* 电容器板
Kondensatorblindleistung *f* 电容器无功功率
Kondensatorblitzableiter *m* 电容式避雷器
Kondensatorboden *m* 冷凝器底座
Kondensatorbremsung *f* 电容器制动
Kondensatordrosselfilter *n* 电容器扼流圈滤波
 器
Kondensatordruck *m* 冷凝器内压力
Kondensatordruckwächter *m* 凝汽器压力(真
 空)监视器
Kondensatordurchführung *f* 电容器引线, 电容
 器套管
Kondensatoreinheit *f* 电容器单元
Kondensatoreinschaltstrom *m* 电容器组接通
 电流
Kondensatorelektrometer *n, m* 电容静电计
Kondensatorelektroskop *n* 电容验电器
Kondensatorelement *n* 电容器单元, 电容器元
 件
Kondensatorenergiespeicher *m* 电容(器)能量
 存贮器
Kondensatorenpapier *n* 电容器纸
Kondensatorenschutz *m* (静电)电容器用接触
 器
Kondensatorentladung *f* 电容器放电
Kondensator-Entladungs-Schweißen *n* 储能焊
 接
Kondensatorfeld *n* 静电场
Kondensatorfeldheizung *f* 静电场加热, 介质加
 热
Kondensatorfeldmethode *f* 静电场法(高频电

热疗法)

Kondensatorfuß *m* 凝汽器支承座

Kondensatorgestützte-Stromversorgung *f* 电容
备用电源

Kondensatorglied *n* 高通滤波器段

Kondensatorgüte *f* 电容器质量

Kondensator-Hilfsphase *f* 电容辅助绕组, 电容
起动绕组

Kondensatorimprägnierharz *n* 电容器浸渍树脂

Kondensatorimprägnierlack *m* 电容器浸渍漆

**Kondensator-Impuls-Widerstands-Schweißma-
schine** *f* 电容储能接触焊机

Kondensatorisolierwiderstand *m* 电容器绝缘
电阻

Kondensatorkapazität *f* 电容量

Kondensatorkette *f* 高通滤波器, 电容滤波器

Kondensatorklemme *f* 电容器端子, 电容器接
线柱

Kondensatorkopfhörer *m* 电容耳机

Kondensatorkopplung *f* 电容耦合

Kondensatorkriechstrom *m* 电容器漏电流

Kondensatorkühlfläche *f* 冷凝器冷凝面, 冷凝
器冷凝面积

Kondensatorkühlwasserpumpe *f* 凝汽器冷却水
(循环水)泵

Kondensatorladung *f* 电容器充电, 电容器电荷

Kondensator-Leistungspuffer *m* 电容能量存储
器单元

Kondensator-Leistungsschalter *m* 电容器断路
开关

Kondensatorleiter *m* 电容性电纳; 高通滤波器

Kondensatorleitung *f* 电容性电纳; 高通滤波
器

Kondensatorlinse *f* 聚光镜, 聚焦透镜

Kondensatorlokomotive *f* 冷凝式蒸汽机车

Kondensatormeißdose *f* 电容式测压计, 电容式
功率计

Kondensatormethode *f* 电容器充电法

Kondensatorpaket *n* 电容器极板组

Kondensatorparallelausschaltstrom *m* 背对背
电容器组断路电流

Kondensatorparallelausschaltvermögen *n* 背对
背电容器组断路容量

Kondensatorparalleleinschaltstrom *m* 电容器

组接通电流

Kondensatorpegelregelventil *n* 冷凝器水位调
节阀

Kondensatorplatte *f* 电容器片

Kondensatorprüfung *f* 凝汽器检验

Kondensatorpuffer *m* 电容器能量存储

Kondensator-Punktschweißmaschine *f* 电容储
能点焊机

Kondensatorraum *m* (蒸汽动力设备)冷凝室

Kondensatorreaktanz *f* 容抗

Kondensator-Regeleinheit *f* 电容器控制单元,
容控单元, VA 单元

Kondensatorrohr *n* 冷凝器管, 冷却管

Kondensatorrohrbündel *n* 冷凝器管束

Kondensatorrohrkorrosion *f* 冷凝器管腐蚀

Kondensatorrückspülung *f* 冷凝器逆向冲洗

Kondensatorsaugstutzen *m* 冷凝器进汽管

Kondensatorschalter *m* 电容器断路开关

Kondensatorscheibe *f* 电容器片

Kondensatorschutz *m* (过电压)电容器保护

Kondensatorschutzeinrichtung *f* 电容器保护装
置, 冷凝器保护装置

Kondensatorsperre *f* 电容器闭锁, 电容带阻滤
波器

Kondensatorstrom *m* 电容器(充电)电流

Kondensatortemperatur *f* 冷凝器温度

Kondensatorumkehrspülvorrichtung *f* 凝汽器
倒流清洗装置

Kondensatorumladung *f* 电容器再充电

Kondensatorvakuum *n* 凝汽器真空度

Kondensatorverluste *pl* 电容器耗损

Kondensatorverschmutzung *f* 凝汽器挂垢

Kondensatorwärme *f* 冷凝器导出热量

Kondensatorwärmestrom *m* 凝汽器热负荷

Kondensatorwasserkammer *m* 冷凝器水室

Kondensatorwickelmaschine *f* 电容器卷绕机

Kondensatorwiderstand *m* 容抗, 电容阻抗

Kondensatorwiderstandskopplung *f* 阻容耦合

Kondensatpumpe *f* 冷凝液抽吸泵, 冷凝水泵

Kondensatrückförderpumpe *f* 凝结水回流泵

Kondensatrückfördertank *m* 凝结水回水箱

Kondensatrückführung *f* 冷凝液再循环

Kondensatrückgewinnung *f* 凝结水回收

Kondensatrücklauf *m* 冷凝液回流

Kondensatrückleitung *f* 凝结水回水管

Kondensatsammelbehälter *m* (冷凝器)热井, 凝结水集箱
Kondensatsammelleitung *f* 凝结水汇集管路
Kondensatsammelraum *m* 热水槽
Kondensatspiegel *m* 凝结水水面
Kondensatstandregler *m* 冷凝液面调节器
Kondensatstrom *m* 凝结水流量
Kondensattemperatur *f* 凝结水温度
Kondensat-Unterkühlung *f* 凝结水过冷却
Kondensatverlust *m* 凝结水损失
Kondensatverteiler *m* 冷凝液分配器
Kondenser *m* 电容器; 冷凝器; 聚光器
kondensieren 凝结, 密集
Kondensleitung *f* 冷凝管
Kondensor *m* 冷凝器; 聚光器, 聚光镜; 电容器
Kondensorblende *f* 聚光器光阑
Kondensorbrennebene *f* 聚光器前焦面
Kondensoririsblende *f* 聚光器可变光阑
Kondensorlinse *f* 聚光透镜
Kondensoröffnung *f* 聚光器孔径
Kondensorrevolver *m* 聚光器转换器
Kondensturm *m* 冷凝塔
Kondenswasser *n* 冷凝水, 凝结水
Kondenswasserablaß *m* 冷凝水排出(口)
Kondenswasserabscheider *m* 冷凝水分离器
Kondenswasseranzeiger *m* 冷凝液面指示器
Konditionieranlage *f* 空调设备
Konditionieranstalt *f* 空(气)调(节)装置
Konditionierapparat *m* 调节装置
Konditionieren *n* 调节, 调整
Konditionierung *f* (试验前的)正常化处理, 预处理, 条件处理
Konditionierungseffekt *m* 老炼效应, 净化效应
Konditionierungsmechanismus *m* 老炼机理, 净化机理
Konduktanz *f* 电导, 导电性; 传导性
Konduktanzmessbrücke *f* 电导电桥, 导纳电桥
Konduktionsmotor *m* 电导电动机, 连续绕组单相电动机
Konduktions-Repulsionsmotor *m* 电导排斥电动机, 连续绕组排斥电动机
Konduktivität *f* 传导性, 传导率; 电导率
Konduktometer *n, m* 电导计, 导热计
Konduktometrie *f* 电导测定法
Konduktor *m* 导体, 导电体, 导线; 钻模

Konduktorkugel *f* 球形导体
Konfektion *f* (轮胎)成形
Konferenzgespräch *n* 电话会议; 会议通话
Konferenzkanal *f* 会议电话信道
Konferenzschaltung *f* 电话会议线路, 会议电话电路
Konferenzschaltungssystem *n* 会议通信系统
Konferenztelefon *f* 会议电话
Konferenzverbindung *f* 电话会议通信; 会议电话
konferieren *m* 磋商, 会谈, 讨论
Konfidenz *f* 置信度
Konfidenzgürtel *m* 置信区, 置信带
Konfidenzkoeffizient *m* 置信系数, 置信度
Konfidenzniveau *n* 置信级
Konfidenzschwelle *f* 可靠度, 信任度
Konfidenzzahl *f* 置信级, 置信数
Konfiguration *f* 配置, 结构, 格局; 粗态, 位型, 轮廓, 构形; 图案; 操作环境
Konfigurationsentwurf *m* 图形设计
Konfigurationswechselwirkung *f* 组态相互作用
Konfiguration *f* 外形, 构形, 轮廓; 配置, 布局; 位型, 组态, 排列
 ebene ~ 平面配置, 平面布局
 räumliche ~ 空间配置, 空间布局
 ~ mit Hilfe eines Rechners 计算机辅助绘图
Konfigurationsbefehl *m* 配置(程序)指令
Konfigurationsdatei *f* (设备)配置定义文件
Konfigurationsliste *f* 组态表
Konfigurationsmakro *n* 配置宏; 格宏
Konfigurationsmeldungsverteiler *m* 配置信息分配程序
Konfigurationsmöglichkeit *f* (设备)配置可能性
Konfigurationsraum *m* 组态空间
Konfigurator *m* 配置图表, 配置表, 配置图
konfigurierbar 可配置的
konfigurieren 构形; 配置; 组态, 排列
Konfluenz *f* 合流, 汇合
Konflux *m* 合流, 汇流, 汇合
konfokal 同焦点的, 共焦的
konform 正形的, 符合的
Konformität *f* 正形(性), 符合, 合格
Konformitätsbewertungsverfahren *n* 合格评审方法

Konformitätserklärung *f* 合格说明
Konformitätskennzeichnung *f* 合格标志
kongruent 全等的
Kongruenz *f* 重合, 叠合, 符合, 全等
Kongruenzaxiom *n* 全等公理
Kongruenzschaltung *f* 重合电路, 同步电路
Kongruenzventil *n* 重合电路, “与”门电路
Königsbolzen *m* (转向机构)主销
Königsgelb *n* 铅黄, 雌黄, 铬黄
Königssäule *f* 主柱, 中柱
Königsstuhl *m* 中心支承, 主支承
Königswasser *n* 王水
Königswelle *f* 主轴, 中心轴, 总轴
Königszapfen *m* 中心轴颈, 中间轴颈
Konimeter *n, m* 计尘器, 尘量计
Konischbiegen *n* 圆锥筒体卷弯
Konischbohren *n* 钻锥孔
Konischdrehsupport *m* 车削锥体刀架, 车梢刀架
Konizität *f* (圆)锥度, 斜度
Konjugation *f* 共轭, 结合
Konjugationsenergie *f* 共轭能
konjugiert 共轭的, 配合的, 结合的
Konjugierte *f* 共轭, 结合, 配对
Konjugiertekomplex *m* 共轭复数
Konjunktion *f* “与”(运算); 逻辑乘积, 逻辑积; (运算)结合, 连接
Konjunktionselement *n* “与”(门)元件
Konjunktionsglied *n* “与”门元件
Konjunktionsoperation *f* “与”运算; “与”操作
Konjunktionsschaltung *f* “与”(门)电路, “与”门
konjunktiv “与”门的, 配对的
Konjunkt *m* “与”(门)电路, “与”门, “与”
Konjunktur *f* 总的经济情况; 景气, 经济状况
Konjunkturschwankung *f* 经济状况周期性波动
Konjunkturtheorie *f* 景气理论
Konjunkturverlauf *m* 景气走向
Konjunkturzyklus *m* 经济周期
konkav 凹入的, 凹面的
Konkave-Kehlnaht *f* 凹形角焊缝
Konkavfläche *f* 凹面
Konkavfräser *m* 凹半圆铣刀
Konkavgitter *n* 凹(面)光栅

Konkavgitterspektrograf *m* 凹光栅摄谱仪
Konkavität *f* 凹面度, 焊缝凹度
konkav-Konvex 凹-凸的
Konkavlinse *f* 凹透镜
Konkavprofilieren *n* 加工凹截面, 形成凹入状
Konkavsäge *f* 凹面锯
Konkavspiegel *m* 凹面镜
Konkordanz *f* 主要语词索引
konkret 具体的, 有形的
Konkurrenzbetrieb *m* 争用方式
Konkurrenzmodell *n* 竞争模型, 争用模型
Konkurrenzpunkt *m* 争用点
Konkurs *m* 破产
Konkursverfahren *n* 破产(诉讼)程序
Konnektion *f* 连接(法)
Konnektionsprotokoll *n* 连接打印报告
Konnektionsteuerungsmodul *m* 连接控制模块
Konnektor *m* 连接器; 插塞和塞孔端子, 接线柱; 接插件; (程序框图中的)连接符
Konnektorstecker *m* 连接插头
Konnexion *f* 连接, 接合; 连接物
Konnexschnittstelle *f* 中间控制接口
Konoide *f* 锥体, 锥面, 劈锥, 劈锥曲面
Konoskop *n* 锥(偏)光镜, 锥光偏振仪
konoskopisch 锥光镜(偏振仪)的
konsekutiv 连续的, 相继的
Konsekutivmodulation *f* 差动调制
Konsequenzlogik *f* 断定逻辑, 判定逻辑
Konservator *m* 阻氧化剂, 防老化剂; 油枕; 储油箱
Konservierung *f* 封存, 油封, 涂防锈油, 防腐
Konservierungsgesetz *n* 守恒律
Konservierungsladung *f* 守恒电荷
Konservierungsmittel *n* 防腐剂, 缓蚀剂
Konservierungsstrom *m* 持恒电流
Konservierungsventil *m* 止回阀, 关闭阀
Konsistentfett *n* 润滑脂, 黄油
Konsistenzbeiwert *m* 浓度系数, 稠度系数, 粘度系数
Konsistenzbestimmung *f* 稠性测定, 浓度测定
Konsistenzfett *n* 干油, 黄油, 润滑脂, 粘油膏
Konsistenz *f* 密度, 稠度; 粘度; 硬度, 坚度
Konsistenzgrenze *f* 稠性限度
Konsistenzmesser *m* 稠度计, 粘度计
Konsistenz-Meßgerät *n* 稠度测试仪表

Konsistenzprüfung *f* 稠度试验
Konsistometer *n* 稠度计, 针入度仪
Konsolabfrage *f* 控制台询问
Konsolabrufkarte *f* 控制台调用卡片
Konsolantrieb *m* (铣床)升降台传动装置
Konsolausgabedatei *f* 显示文件
Konsolblattschreiber *m* 控制台键盘打字机; 控制打字机
Konsolbohrmaschine *f* 摇臂钻床
Konsoldrehkran *m* 全回式悬臂起重机
Konsole *f* (铣床)升降台; 悬臂, 托架, 拱台, 悬臂梁, 角撑架; 控制台, 操纵台; 落地式接收机
Konsolenabfrageeinheit *f* 控制台询问单元, 控制台询问设备
Konsolenabfragestation *f* 控制台询问站
Konsolenempfänger *m* 落地式接收机
Konsolenkabinett *n* 控制室
Konsolenkartenleser *m* 控制台读卡机
Konsolenmodell *n* 落地式
Konsolenschalter *m* 操作开关
Konsolenschalttafel *f* 控制板, 操纵板
Konsolenschreibmaschine *f* 键盘打字机
Konsolensteuereinheit *f* 控制台控制器
Konsolensteuerpult *n* 落地式控制台
Konsolfächer *m* 落地式风扇
Konsolfernsschreiber *m* 控制台电传打字机
Konsolfräsmaschine *f* 升降台式铣床
 universale ~ 升降台式万能铣床
Konsolhängelager *n* 悬臂吊架
Konsolhardcopy *f* 控制台硬复制件
konsolidieren 加固
Konsolidierung *f* 整顿, 清理; (康采恩所属企业年度结算的)合并
Konsolidierungsverfahren *n* 合并方法
Konsolkran *n* 悬臂起重机
Konsollager *n* 悬臂轴承, 悬伸支承
Konsollaufkran *m* 移动式悬臂起重机
Konsolleitungstrommel *f* 悬臂电缆滚筒
Konsolmeldung *f* 控制台打印输出
Konsolnachricht *f* 控制台信息
Konsolprotokoll *n* 控制台列表, 控制台记录
Konsolschreibmaschine *f* 控制台打字机
Konsol-Slinger *m* 单轨式抛砂机
Konsoltisch *m* 悬伸工作台, 装在升降台上的工作台

Konsolträger *m* 悬臂梁
Konsolwandlaufkran *m* 壁行式悬臂起重机
Konsonant *m* 子音
Konsonanz *f* 共鸣, 谐振
Konsortium *n* (银行、企业等)临时的联合组织, 财团
Konstantadresse *f* 不变地址
Konstantandraht *m* 康铜丝
Konstantan *n* 康铜电阻合金
Konstantbeschleunigungsdaumen *m* 等加速凸轮
Konstantbrennweitkammer *f* 定焦距摄影机
Konstant-Drehzahltrieb *m* 定速拖动, 定速传动
Konstantdruck *m* 恒定压力
Konstantdruckhonen *n* 定压珩磨
Konstantdruckquelle *f* 恒压源
Konstantdruckregelung *f* 恒压调节
Konstantdruckregler *m* 恒压调节器; 压力继电器
Konstantdruckventil *n* 恒压阀, 定压阀
Konstante *f* 常数, 常量, 恒量
 ballistische ~ 冲击常数
 Bernoullische ~ 伯努利常数
 Boltzmannsche ~ 玻尔兹曼常数
 chemische ~ 化学常数
 dielektrische ~ 介电常数
 elastische ~ 弹性模量
 empirische ~ 经验常数
 lichtelektrische ~ 光电常数, 普朗克常数
 lineare ~ 线性常数
 magnetische ~ 磁常数
 optikale ~ 光学常数
 piezoelektrische ~ 压电常数
 Plancksche ~ 普朗克常数, 光电常数
 Rayleighsche ~ 雷莱常数
 Rydbergsche ~ 里德伯常数
 thermoelektrische ~ 温差电常数
 ~ eines Messinstrumentes 测量仪表的常数
Konstantenbelastung-SCC-Test *m* 恒载荷应力腐蚀破裂试验
Konstantenspeicher *m* 常数存储器
Konstanterhaltung *f* 保持恒定
Konstantförderpumpe *f* 定量泵
Konstanthaltelast *f* 恒定负载运行方式

Konstanthalter *m* 稳定器
Konstanthaltung *f* (保持)稳定
 ~ der Ausgangsspannung 底切(从下面切断信号)
Konstanthaltungsfaktor *m* 稳定系数
Konstanthydraulik *f* 定量液压系统
Konstant-K-Filter *n* 定K滤波器
Konstantklimaraum *m* 恒定气候室, 恒温室
Konstantleistungspumpe *f* 恒功率泵
Konstantmotor *m* 定量液压马达
Konstantmultiplikator *m* 常数因子
Konstantpumpe *f* 定量泵
Konstantregler *m* 等速调节器
Konstantspannung *f* 恒定电压
Konstantspannungsgeber *m* 恒定电压源, 恒压源
Konstantspannungsgerät *n* 恒压设备
Konstantspannungskennlinie *f* 稳定电压特性曲线
Konstantspannungsladung *f* 定压充电
Konstantspannungsmaschine *f* 恒压发电机
Konstantspannungsnetz *n* 并行配电系统
Konstantspannungsquelle *f* 恒压源
Konstantspannungsregler *m* 电压稳定器, 稳压器
Konstantspannungstransformator *m* 恒压变压器
Konstantspannungs-Verstärkermaschine *f* 交磁放大机, 微场电机放大器, 微场扩流发电机
Konstantspeicher *m* 只读存储器
Konstantstrom *m* 恒定电流
Konstantstromkennlinie *f* 恒流特性曲线
Konstantstromladung *f* 恒流充电
Konstantstrommaschine *f* 恒流发电机
Konstantstromnetz *n* 串行配电系统
Konstantstromquelle *f* 恒流量源, 恒流电源
Konstantstromregelung *f* 稳流调整
Konstantstromregler *m* 恒流调节器
Konstantstromsystem *n* 恒流系统
Konstantstrom-Thyristorregler *m* 闸流管恒流控制器
Konstantstrom-Verstärkermaschine *f* 微场扩流发电机, 旋转式磁场放大机
Konstanttransformator *m* 稳压器, 电压稳定器
Konstantverluste *pl* 恒定耗损

Konstantzustellungshonen *n* 定进给珩磨
Konstanz *f* 常数; 恒久性, 不变性, 恒定性, 稳定性, 稳定度
Konstitution *f* 结构, 构造, 构成; 组分
 chemische ~ 化学结构
 sterische ~ 立体结构
Konstitutionsanalyse *f* 结构分析
Konstitutionselement *n* 结构元件
Konstitutionsformel *f* 结构式
Konstitutionsfuge *f* 结构缝
konstruieren 设计, 建造, 建立; 结构, 构造
Konstrukteur *m* 设计人员
Konstruktio *f* 结构, 设计
Konstruktion *f* 设计结构, 构造, 体系, 组织
 atmende ~ 活动结构, 非刚性结构
 geschweißte ~ 焊接结构
 schweißgerechte ~ 合理焊接结构
 zerlegbare ~ 可拆结构, 可卸结构
Konstruktionsgitter *n* 栅结构
Konstruktionsablauf *m* 设计过程, 设计流程
Konstruktionsabteilung *f* 设计科, 设计部门
Konstruktionsänderung *f* 改型设计
Konstruktionsanordnung *f* 设计布局, 结构布局
Konstruktionsautomation *f* 设计自动化
Konstruktionsautomatisierung *f* 设计自动化
Konstruktionsbeanspruchung *f* 结构应力
Konstruktionsbelastung *f* 设计负荷
Konstruktionsblatt *n* 构造图表, 设计图, 结构尺寸表
Konstruktionsbüro *n* 设计处, 设计室, 设计科
Konstruktionsdaten *pl* 设计数据, 计算参数
konstruktionseigen 内装的, 结构本身所具有的
Konstruktionseinzelheiten *pl* 结构零件, 结构细节, 设计细节
Konstruktionselement *n* 结构元件
Konstruktionsfaktor *m* 结构要素, 设计要素
Konstruktionsfehler *m* 设计误差
Konstruktions Gesichtspunkt *m* 设计要点, 设计观点
Konstruktionsgewicht *n* 结构重量
Konstruktionsglied *n* 构造零件, 构造部件, 结构元件, 结构装置
Konstruktionskoeffizient *m* 设计系数, 计算系数

Konstruktionsleistung *f* 计算功率, 设计功率
Konstruktionsmasse *f* 设计重量, 计算重量
konstruktionsmäßig 结构上的, 设计上的
Konstruktionsmerkmal *n* 结构特点
Konstruktionsmethode *f* 设计方法
Konstruktionsnormalien *pl* 设计标准, 设计规范
Konstruktionspraxis *f* 设计实践
Konstruktionsprinzip *n* 设计原理, 构造原理
Konstruktionsprofil *n* 结构轮廓
Konstruktionsqualität *f* 设计质量
Konstruktionsrohr *n* 结构管材, 结构钢管
Konstruktionsstahl *m* 结构钢
Konstruktionstafel *f* 结构数据表
Konstruktionstauchtiefe *f* 设计下潜深度
Konstruktionsteil *m* 构件, 结构部分
Konstruktionstemperatur *f* 设计温度
Konstruktionstiefgang *m* 设计吃水(量)
Konstruktionsüberwachung *f* 设计控制
Konstruktionsvariante *f* 设计方案
Konstruktionsverdrängung *f* 设计排水量
Konstruktionswasserlinie *f* 设计水线
Konstruktionswasserstrom *m* 设计水流量
Konstruktionswerkstoff *m* 结构材料
Konstruktionszeichnung *f* 结构图, 建筑图, 设计图
Konsument *m* 用电户
Konsumentensouveränität *f* 消费者自主权
Konsument(in) *m(f)* 消费者(女消费者); 用电户
Konsumgüter *pl* 消费品
Konsumgüterelektronik *f* 家用电子设备; 日用电子学
Konsumgüterindustrie *f* 消费品工业
Konsumtion *f* 消费
Konsumverhalten *n* 消费行为
Konsumzentrum *n* 用电中心
Kontakt *m* 接触, 接点, 触点, 触头, 接触(件)
 einfacher ~ 单接点
 eingelassener ~ 埋入式触头
 federnder ~ 弹性接触
 fester ~ 静止接触, 固定接触
 indirekt geschalteter ~ 快动触点, 突动触点
 inniger ~ 紧接触
 intermittierender ~ 断续接触, 间歇接触

lamellierter ~ 薄片接触
 quecksilberbenetzter ~ 汞润触点
 satter ~ 紧接触
 schlechter ~ 不良接触
 selbstreinigender ~ 自净接触
 von vorn entriegelbarer ~ 前释放触点
 weiblicher ~ 插座触点, 塞孔接点
Kontaktabbbrand *m* 触点烧损
Kontaktabgabe *f* 触点接通, 触点闭合
Kontaktabhebung *f* 触点断开
Kontaktabstand *m* 接触隙距, 接点间隔, 触点间隙
Kontaktabtastung *f* 接点扫描, 接触扫描
Kontaktabzug *m* 接触印片, 接触晒印
Kontaktabzugverfahren *n* 接触印制(晒印)法
Kontaktanfressung *f* 触头点蚀
Kontaktanordnung *f* 触点排列, 触点装置; 继电器执行机构, 接触件排列
Kontaktansteuerung *f* 接点控制
Kontaktapparat *m* 接合器
Kontaktarm *m* 接触刷
Kontaktarmträger *m* 接触刷支架
Kontaktart *f* 接触方式, 接触类型
Kontaktbahn *f* 接触轨道, 接触行程
Kontaktbank *f* 线弧, 接点排, 触排
Kontaktbauelement *n* 接触元件
Kontaktbeben *n* 触头跳动
Kontaktbeeisung *f* 触点冻结
Kontaktbeginn *m* 接触开始
Kontaktbelastbarkeit *f* 触点负载能力
Kontaktbelastung *f* 接触负荷, 空速
Kontaktbelegung *f* 接线图, 连接图
Kontaktbelichtung *f* 接触曝光
Kontaktbelichtungsanlage *f* 接触曝光, 设备曝光
Kontaktbestückung *f* 触头配件
Kontakt-Bimetallthermometer *n, m* 双金属片接触式温度计
Kontaktbirne *f* 电铃按钮
Kontaktblock *m* 接触装置, 接线架
Kontaktbogen *m* 排接点组
Kontaktbolzen *m* 接触销, 接触臂
Kontaktbrand *m* 触头烧损
Kontaktbrücke *f* 触桥形接触片, 触桥
Kontaktbügel *m* 接触弓

- Kontaktbürste** *f* 弧刷, 接触刷
- Kontaktdauer** *f* 接触时间
- Kontaktdauerstrom** *m* 载流容量
- Kontakt-Dehnungs-Wertzähler** *m* 接触式延伸值计数器
- Kontakt-detektor** *m* 接触检波器, 晶体检波器
- Kontakt-dose** *f* 接线盒
- Kontakt-draht** *m* 电车线, 滑接线
- Kontakt-druck** *m* 接触压力, 接点压力
- Kontakt-druckfinger** *m* 触点压指
- Kontakt-düse** *f* 导电嘴, 电极头
- Kontakt-düsenmutter** *f* 导电嘴夹头
- Kontaktelektrizität** *f* 接触电势
- Kontaktelektrode** *f* 接触(焊)电极
- Kontaktelement** *n* 接触元件
- Kontaktentstörung** *f* 触点断开无线电噪声的抑制
- Kontakterwärmung** *f* 触头发热
- Kontakt-fächer** *m* 扇形触排
- Kontakt-fahne** *f* 电缆接头, 接点片, 线耳
- Kontakt-feder** *f* 接触弹簧, 导电簧片
- Kontakt-federsatz** *m* 接触簧片组
- Kontakt-fehler** *m* 接触故障, 接触不良
- Kontakt-fehlerhäufigkeit** *f* 误接触频率
- Kontakt-feile** *f* 触点清整锉
- Kontakt-feld** *n* 线弧, 接点排, 触排
- Kontakt-fenster** *n* 接触孔
- Kontakt-filter** *n, m* 接触过滤器
- Kontakt-finger** *m* 接触指, 滑触头
- Kontakt-fingerbock** *m* 触指架
- Kontakt-fingerkopf** *m* 触指端
- Kontakt-fingerleiste** *f* 触指排
- Kontakt-fläche** *f* 接触面
scheinbare ~ 视在接触面
tragende ~ 真实接触面
wirksame ~ 有效接触面
- Kontakt-flächentransistor** *m* 面接触晶体管
- Kontakt-flüssigkeit** *f* 液体触点
- kontaktfrei** 无触点的, 无接触的
- Kontakt-fühler** *m* 触头传感器
- Kontakt-gabe** *f* 触点接通, 触点闭合
nacheilende ~ 延时关闭; 滞后触点动作
prellfreie ~ 无弹跳的触点闭合
schlagartige ~ 触点的瞬间闭合
schleichende ~ 触点的断续闭合
- Kontaktgabewerk** *n* 脉冲机构, 脉冲发送器
- Kontaktgabe-zähler** *m* 脉冲计数表
- Kontaktgalvanisierung** *f* 接触(电)镀
- Kontaktgalvanometer** *n, m* 接触检流计
- Kontaktgeber** *m* 接触机构, 接触器, 瞬时接触传感器
- Kontaktgeber-zähler** *m* 脉冲表
- Kontaktgeber-zählwerk** *n* 接触脉冲计数器, 脉冲计算机件
- Kontaktgebung** *f* 触点接通, 触点闭合
- Kontaktgefrieranlage** *f* 接触式冻结装置
- Kontaktgefrieren** *n* 触点冻结
- Kontaktgerät** *n* 接合器, 继电装置
- Kontaktgeräusch** *n* 接触噪声
- Kontaktgift** *n* 催化中毒, 接触中毒
- Kontaktglas** *n* 接触目镜, 隐形眼镜
- Kontaktgleichrichter** *m* 接触式整流器, 机械整流器
- Kontaktgleichrichterzelle** *f* 机械整流器装置
- Kontaktglied** *n* 接触元件, 触点片
- Kontaktgoniometer** *n, m* 触点测角器, 接触测高计
- Kontaktgrenzfläche** *f* 接触界面
- Kontaktgüte** *f* 接触质量
- Kontakthammer** *m* 电铃, 震动物
- Kontakthärte** *f* 接触硬度
- Kontaktharz** *n* 触压树脂, 接触成型树脂
- Kontakthebel** *m* 接触杆, 开关杠杆
- Kontakthebelnase** *f* 接触杆端
- Kontakthub** *m* 接触行程
- Kontakthülse** *f* 接触衬套
- Kontaktierung** *f* 触点接通, 触点闭合; 键合
- Kontaktierungsfläche** *f* 接触面, 接触面积, 键合面积
- Kontaktierungsinsel** *f* 焊盘, 键合岛(集成电路的)
- Kontaktjustier-und Belichtungsanlage** *f* 接触式对准和曝光设备
- Kontaktkappe** *f* 引出帽
- Kontaktkessel** *m* 接触反应锅
- Kontaktkette** *f* 接点组
- Kontaktkissen** *n* 接触垫
- Kontaktklemme** *f* 接触夹子
- Kontaktklotz** *m* 接头座
- Kontaktknopf** *m* 接触按钮, 按钮电钮

Kontaktkohle *f* 炭质接点,炭质接触
Kontaktkopiergerät *n* (用于光掩模复制的)接触复印机
Kontaktkopierung *f* 接触复制
Kontaktkorrosion *f* 接触腐蚀
Kontaktkraft *f* 接触电动势;接触压强,触点压力
Kontaktkranz *m* 集电环
Kontaktkrone *f* 接触装置
Kontaktkühlung *f* 接触冷却
Kontaktlamelle *f* 接触片
Kontaktlänge *f* 接触弧长
Kontaktlasche *f* 接触板
Kontaktlast *f* 触头负载
Kontaktläufer *m* 变换器,发送器
Kontaktlaufwerk *n* 转接机构
Kontaktlegierung *f* 触头合金
Kontaktleiste *f* 接触片
Kontaktleitung *f* 接触线
Kontaktlinse *f* 接触透镜
Kontaktloch *n* 通路接触孔,通路孔
Kontaktlochfläche *f* 通路接触孔面积
Kontaktlochleitfähigkeit *f* 通路接触电导率
kontaktlos 不接触的,无触点的
Kontaktmanometer *n, m* 接触式压力计
Kontaktmaske *f* 接触掩膜
Kontaktmasse *f* 接触剂
Kontaktmechanismus *m* 继电装置,继电机构
Kontaktmesser *n* 接触刀片
Kontaktmetall *n* 触头金属
Kontaktmetamorphose *f* 接触变质,接触变形
Kontaktmethode *f* 接触法
Kontaktmikrophon *n* 炭粒传声器,炭粒话筒
Kontaktmikroradiographie *f* 接触式显微射线照相术
Kontaktmillivoltmeter *n, m* 接点式毫伏计
Kontaktmitnahme *f* 接触追随
Kontaktadel *f* 触针
Kontakt-nennwerte *m* 触头额定值
Kontakt-niete *f* 接触铆钉
Kontakt-nocker *m* 接触凸轮
Kontakt-nullgalvanometer *n, m* 接点式零位检流计
Kontakt-oberfläche *f* 接触表面
Kontakt-oven *m* 接触炉,催化剂炉

Kontaktöffnung *f* 触头间隙,触头断开;接触孔
Kontaktöffnungsmoment *m* 触头(瞬时)断开力矩
Kontaktöffnungsweg *m* 触头张开间距,触点开距
Kontaktöse *f* 集电环
Kontakt-oxydation *f* 接点氧化
Kontakt-partner *m* 触头对偶,触头副
Kontakt-paste *f* 触头润滑膏
Kontakt-pille *f* 接触珠
Kontakt-plättchen *n* 接触片
Kontakt-platte *f* 接触片,集电板,接触板
Kontakt-plattierung *f* 接触镀,接触涂敷
Kontakt-polymerisation *f* 接触聚合(作用),催化聚合
Kontakt-potentialdifferenz *f* 接触电位差
Kontakt-potential *n* 接触电势
Kontakt-potentialwall *m* 接触势垒
Kontakt-prellen *n* 触头弹跳
Kontakt-prellung *f* 触头弹跳
Kontakt-punkt *m* 接触点
Kontakt-pyrometer *n, m* 接触式高温计
Kontakt-rahmen *m* 接触架,接触框
Kontakt-raster *m* 接触网屏
Kontakt-rauschen *n* 接触噪声
Kontakt-reaktion *f* 催化(作用),接触反应
Kontakt-regler *m* 接触式调节器
Kontakt-reibung *f* 触头摩擦
Kontakt-reihe *f* (选择器的)排接点组
Kontakt-relais *n* 接点继电器
Kontakt-revision *f* 触头检查
Kontakt-ring *m* 集电环
Kontakt-ringsegment *n* 集电环扇形片
Kontakt-satz *m* 线弧,接点排,触排,接点组,触点组件
Kontakt-schalter *m* 接触开关
Kontakt-schaltzeit *f* 触头转换时间
Kontakt-scheibe *f* 接触盘,接点盘,接触垫
Kontakt-schelle *f* 触头卡圈
Kontakt-schieber *m* 滑动接触,接触滑块
Kontakt-schieberführung *f* 接触滑块导槽
Kontakt-schiene *f* 接触轨
Kontakt-schiff *n* (集电弓的)接触槽
Kontakt-schleifen *n* (砂带)通过接触轮磨削

Kontaktschlitten *m* 接触刷支架
Kontaktschlitz *m* 接触槽
Kontaktschmelzbrücke *f* 流体接触桥
Kontaktschmierung *f* 接触润滑
Kontaktschraube *f* 接触螺钉, 接线螺钉
Kontaktschuh *m* 接线鼻子, 接触履
Kontaktschutz *m* 触头保护
Kontaktschutzrelais *n* 中间继电器
Kontaktschweißmaschine *f* 电阻焊机
Kontaktschwinggleichrichter *m* 接触式振动变流器
Kontaktsegment *n* 接触片
Kontaktsektor *m* 扇形触排(片)
Kontakt servo *m* 接触式伺服机构
Kontaktsicherheit *f* 接触可靠性
Kontaktpaltung *f* 接触分开; 触点间隙
Kontaktpaltweite *f* 触头开度
Kontaktspannung *f* 接触电压
Kontaktspitze *f* 触针, (晶体二极管)触须
Kontaktstab *m* 集电接触杆
Kontaktständer *m* (电车的)集电弓架
Kontaktstange *f* 接触杆
Kontaktstelle *f* 接触部位, 接触点
Kontaktstellung *f* 接触位置
Kontaktstift *m* 触针, 导电杆
Kontaktstoff *m* 催化剂, 触媒
Kontaktstöpsel *m* 接触插头
Kontaktstreifen *m* 接触片
Kontaktstrom *m* 接触电流
Kontaktstromrichter *m* 机械整流器
Kontaktstück *n* 接触件, 邻接件, 接触垫, 触点, 触头
Kontaktsubstanz *f* 催化剂, 触媒
Kontaktteil *n, m* 接触部分; 触点
 gedrucktes ~ 印刷触点
Kontaktteiler *m* 接触盘
Kontakttemperatur *f* 接触温度
Kontaktthermoelement *n* 接触式热电偶
Kontaktthermometer *n* 电触点温度计, 电触点温度表, 电触点温度计
Kontaktträger *m* 触头支承; 催化剂载体; 端梁
Kontakttrennung *f* 接点断开, 触头分离
Kontakt trocknung *f* (与热表面)接触干燥(法)
Kontakttulpe *f* 梅花触头, 瓣形触头

Kontaktüberbrückung *f* 触头搭接
Kontaktübergang *m* 接触过渡
Kontaktübergangswiderstand *m* 接触电阻
Kontaktuhr *f* 接触控制钟
Kontaktumformer *m* 机械整流器
Kontaktumschalter *m* 接触开关, 接触换向器
Kontaktunsicherheit *f* 接触不可靠
Kontaktunterbrechung *f* 触点断开, 触头间隙
Kontaktvaseline *f* 接点用凡士林, 触点油膏
Kontaktverfahren *n* 接触晒印(印制)法
Kontaktverformung *f* 接触变形
Kontaktverhältnis *n* 接触率
Kontaktverlust *m* 触点损耗
Kontaktverschmorung *f* 触头烧损
Kontaktvervielfacher *m* 接触式倍增器, 接触式复印机; 触点扩程器
Kontaktvervielfältigung *f* 接触复印拷贝
Kontaktvielfachfeld *n* 复式塞孔盘
Kontaktvorrichtung *f* 继电装置, 接触装置
Kontaktwalze *f* 接触轮; 控制器圆筒
Kontaktwanderung *f* 触头材料迁移, 触头材料腐蚀
Kontaktwärmeübergang *m* 接触传热
Kontaktweg *m* 接触行程
Kontaktwerk *n* 接触机构, 接触器
Kontaktwerkstoff *m* 触头材料, 接点材料
Kontaktwiderstandsofen *m* 接触电阻炉
Kontaktwinkel *m* 接触角, 包角
Kontaktwirkung *f* 催化作用; 接触电动势
Kontaktzeiger *m* 触点指示器, 接触指示器
Kontaktzeit *f* 接点闭合时间, 接触时间
Kontaktzerhacker *m* 振动(子)变流器; 断续装置
Kontaktzone *f* 接触区, 接触带
Kontaktzündung *f* 触点间的碰击, 触头点火, 接触点火
Kontaktzunge *f* 接触舌簧
Kontaminationskontrolle *f* 沾染检测
Kontaminationsmeter *n, m* 沾染测定仪
Kontenautomat *m* 自动记账机
Kontenbeschrifter *m* 记账单, 记账转换器; 记账卡片打印机
Konteneinzugsschacht *m* 分类片馈送设备
Kontenkarteneinziehautomat *m* 记账卡片, 自动传送机

Kontenplan *m* 计算图表,说明图表
Kontenrahmen *m* 会计科目表
Kontenstammdatei *f* 主记账文件
Kontenstammsatz *m* 主(账目)记录
Kontensucher *m* 账户检索器
Kontensystem *n* 账户体系
Kontenzusammenhang *m* 账户联系
Kontermarke *f* 加大芯头
Kontermutter *f* 锁紧螺母,防松螺母
Konternbremse *f* 反击制动
Konterschraube *f* 埋头螺钉
Kontext *m* 上下文,上下文(关系),程序状态,前后关系;设备场境
Kontextkellerung *f* 上下文入栈,程序状态入栈
Kontextmenü *n* 上下文(关系)菜单
kontextsensitiv 上下文有关的
 ~e Hilfefunktion 上下文有关的辅助功能
Kontextumschaltbefehl *m* 上下文转换指令,程序状态转换指令
Kontform *f* 账户形式
kontieren 开列账户
Kontierung *f* 开列账户
Konti-Mischer *m* 定额搅拌机,定额混合器
Kontingientierung *f* 定额分配
Kontingient *n* 定额
Kontinuebetrieb *m* 连续操作
Kontinuestraße *f* 连续生产线
Kontinueverfahren *n* 连续法
kontinuierlicharbeitend 连续工艺的,连续作业的
Kontinuierlichkeit *f* 连续性
Kontinuität *f* 连续性
Kontinuitätsbedingung *f* 连续性条件
Kontinuitätsgleichung *f* 连续性方程
Kontinu-Radasystem *n* 连续波雷达系统
Kontinuum *n* 连续光谱;连续性,连续区,连续系统
Kontiofen *m* 连续炉
Konto *n* 账户
Kontoauszug *m* 账户语句,账户抽取
Kontobuchbinden *n* 帐册装订,帐簿装订
Kontokorrent *n* 往来账(簿),定期清结的业务联系
Kontokorrentkarte *f* 来往账卡片

Kontokorrentkonto *n* 往来账户(见 Personenkonto)
Kontrakt *m* 收缩,缩小;合同
Kontraktilität *f* 收缩性能
Kontraktion *f* 压缩,缩细,缩小,收缩
Kontraktionsfähigkeit *f* 收缩能力
Kontraktionsfuge *f* 伸缩缝
Kontraktionsgrad *m* 收缩率,压缩系数
Kontraktionshohlraum *m* 收缩孔穴,缩孔
Kontraktionskoeffizient *m* 泊松比
Kontraktionskraft *f* 收缩力
Kontraktionsmodul *m* (流体)收缩系数
Kontraktionsriß *m* 收缩裂纹
Kontraktionsspalt *m* 收缩裂纹
Kontraktionstheorie *f* 收缩理论
Kontraktionsverhältnis *n* 压缩系数,压缩比
Kontraktionsverlust *m* (流体)压头(收缩)损失
Kontraktionszahl *f* 收缩系数
Kontraktionsziffer *f* 压缩系数
Kontrapropeller *m* 对转式通风机
konträr 相反的,反对的,矛盾的
Kontrast *m* 对照;对比度;反差;衬度
Kontrastempfindlichkeit *f* (显微镜的)分辨能力,分辨率,敏感性,对比灵敏度
Kontrastentwickler *m* 高反差显影剂
Kontrastfaktor *m* 对比系数,反差系数
Kontrastfarbeneffekt *m* 对比色效应
Kontrastfilter *n, m* 反衬滤光镜,反衬滤光片
Kontrastfotometer *n, m* 比色光度计,阶调式光度计
Kontrastgradient *m* 反差梯度
Kontrastgüterregler *m* 对比度调节器
Kontrastlosigkeit *f* 无反差,平调
Kontrastminderung *f* 对比度降低,对比度衰减
Kontrastphotometer *n, m* 比色光度计,对比光度计
Kontrastregelung *f* 对比度调节
Kontrastregler *m* 对比度调节器
kontrastreich 反差大的
Kontraststeigerung *f* 对比度增加
Kontraststeller *m* 对比度调节器
Kontrastumfang *m* 对比度范围,反差范围;对比度系数,反差比

Kontrastunterschied *m* 衬度差
Kontrastvergrößerung *f* 对比度扩展
Kontrastverhältnis *n* 对比度, 反差, 衬度
Kontrastwiedergabe *f* 显像
Kontrastwirkung *f* 对比效应, 阶调效应
Kontravalenz *f* “异”操作
Kontribution *f* 基值
Kontrollablesung *f* 读数校核
Kontrolllampe *f* 监视灯, 信号灯, 度盘灯
Kontrollanlage *f* 控制设备; 监视(听)装置
Kontrollanodeneffekt *m* 控制(电解过程的)阳极效应
Kontrollapparat *m* 检测器; 控制器; 监视仪器, 监听器
 ~ für Anschlagwinkel 角尺(矩尺)检定仪
Kontrollaufgabe *f* 检验程序, 检查程序
Kontrollauge *n* 分离器
Kontrollautomat *m* 自动控制器; 自动限流器
Kontrollautsprecher *m* 监听扬声器
Kontrollautsprecheranpassung *f* 监听扬声器匹配
Kontrollbereich *m* 控制范围
Kontrollbestimmung *f* 检验分析, 检验测定
Kontrollbezirk *m* 控制区域, 监视区域
Kontrollbildapparatur *f* 控制传真装置, 视频监视器
Kontrollbildgerät *n* 图像信号监视器, 电视监视器
Kontroll-Bit *n* 校验二进制数位, 校验数位, 校验数, 校验数
Kontrollblatt *n* 拨号盘表, 监视页
Kontrollblattschreiber *m* 监控用负式打印机
Kontrollbohrung *f* 视察窗, 视察孔
Kontrollbrett *n* 控制板
Kontrolldarstellung *f* 检查图表
Kontrolldiode *f* 控制二极管
Kontrolle *f* 控制, 操纵; 检验, 检查, 对照; 调整, 调节监视, 监督; 控制器, 控制机构, 操纵装置
 arithmetische ~ 算术校验
 automatische ~ 自动检验, 固定检验
Kontrollebasis *f* 核验基线, 检查基面
Kontrollebene *f* 控制水准, 管理水平
Kontrollehre *f* 标准量规, 检验量规, 基准量具
Kontrolleinrichtung *f* 监视装置; 试验设备; 控

制器
Kontrolleinschub *m* 测试插件
Kontrollelektrode *f* 控制电极, 控制极
Kontrollempfänger *m* 监视接收机, 监听接收机
Kontroller *m* 检查员; 控制器
Kontrollersteuerung *f* 控制器操纵
Kontrollerwalze *f* 控制器转鼓, 鼓形控制器
Kontrollesekopf *m* 写后校读磁头
Kontrolleuchte *f* 指示灯, 信号灯
Kontrolleuchtschaltbild *n* 照明控制电路图
Kontrolleur *m* 控制器
Kontrollfeld *n* 控制区域, 控制定段
Kontrollfeldspalte *f* 控制列, 控制栏
Kontrollformel *f* 验算公式
Kontrollgang *m* 控制循环, 控制周期
Kontrollgerät *n* 控制装置, 控制器; 校验仪表; 监控器
Kontrollglas *n* 水平尺(砌砖等), 测杆
Kontrollgröße *f* 校核值, 检核值
Kontrolllicht *n* 指示灯, 信号灯
Kontrollieren *n* 检查, 检验, 校验, 核对; 监督; 控制
Kontrollimpuls *m* 校验脉冲, 校验信号
Kontrollineal *n* 检验尺
Kontrollinformation *f* 校验信息
Kontrollinie *f* 控制线; 检核线, 校核线
Kontrollinstrument *n* 控制仪表; 检测仪表
Kontrollkanal *m* 校验通道
Kontrollkeldspalte *f* 控制列, 控制栏
Kontrollkopfhörer *m* 监听耳机
Kontrollmaß *n* 控制尺寸; 螺纹千分尺测微螺杆; 校对量规, 检验量规
Kontrollmechanismus *m* 控制机构
Kontrollmeldung *f* 控制信号, 校验信息
Kontrollmessung *f* 检查测量
Kontrollmethode *f* 检查方法, 控制方法
Kontrollmuster *n* 对照样品, 核验样品
Kontrollniveau *n* 参考电平, 校验电平
Kontrollnivellement *m* 校核水准
Kontrollnorm *f* 检验标准
Kontroll-Oszillograf *m* 波形监视器
Kontrollpeilung *f* 控制方位
Kontrollplatz *m* 检查台; 监控台; 控制台
Kontrollprobe *f* 对照试验, 复查试验, 检验

Kontrollprüfling *m* 对比试样
Kontrollpult *n* 控制台
Kontrollpunkt *m* 控制点, 检查点, 监视点
Kontrollraum *m* 控制室
Kontrollrechnung *f* 验算, 检验
Kontrollrichtlinie *f* 检验规范
Kontrollschalter *m* 控制开关
Kontrollschaltung *f* 控制线路; 控制电路, 校验电路
Kontrollschrift *f* 起始记录, 引导记录
Kontrollseite *f* 检查边, 控制侧
Kontrollsignalisation *f* 控制信号装置
Kontrollsignal *n* 控制信号
Kontrollspanne *f* 校验时间间隔
Kontrollstation *f* 控制站, 检查站
Kontrollstreifen *m* 操纵盘, 配电盘; 分配盘
Kontrollstromkreise *m* 控制电路
Kontrollstück *n* 校准块, 校对块
Kontrollsumme *f* 检查总数
Kontrollsummenfeld *n* 校验和字段
Kontrollsystem *n* 控制机构
Kontrolltableau *n* 测量屏, 控制板
Kontrolltabulator *m* 核对制表机
Kontrolltafel *f* 控制盘
Kontrolltisch *m* 控制台, 操纵台, 检验台
Kontrolluhr *f* (通话) 记时器
Kontrollverstärker *m* 控制放大器, 监控放大器
Kontrollversuch *m* 对照试验, 检查试验
Kontrollvolumen *n* (液力) 控制体积
Kontrollvorrichtung *f* 控制装置
Kontrollwafer *m* 监控晶片, 晶片检验
Kontrollwecker *m* 监视电铃
Kontrollweg *m* 控制信道, 控制信息传送通道
Kontrollwicklung *f* 反馈线圈(有时指控制线圈), 控制绕组
Kontrollzahn *m* (圆盘铣刀的) 校准齿
Kontrollzelle *f* 指示用电池
Kontrollziffer *f* 校验数位, 校核数, 校验数
Kontur *f, m* 轮廓, 略图, 草图; 等高线, 等场强线; 电路
Konturenbeleuchtung *f* 轮廓照明, 内部照明
Konturenbetonung *f* (电视图像的) 轮廓清晰度提高, 勾边
Konturenfolger *f* 图像轮廓跟随器
Konturenhervorhebung *f* 勾边

Konturenplatte *f* 草图, 略图
Konturenschärfe *f* 图像轮廓清晰度
Konturenstein *m* 轮廓版(石印)
Konturenversteilerung *f* 轮廓加重, 勾边
Konturform *f* 外形, 轮廓
Konturgenauigkeit *f* 轮廓(加工)精度
Konturnibbelmaschine *f* 步进轮廓冲切机
 bahngesteuerte ~ 轮廓数控式步进冲切机
Konturschärfe *f* (照像) 锐度, 锐度曲线
Konturtreue *f* 轮廓保真性
Konturverzerrung *f* 轮廓失真
Konus *m* 锥(面), 锥体
 metrischer ~ (工具用) 米制圆锥
Konusabspannklemme *f* 锥形卡紧线夹
Konusantenne *f* 锥形天线
Konusbohrung *f* 圆锥孔
Konusbrecher *m* 锥形破碎机
Konusbremse *f* 有制动盘的锥形转子; 锥形制动器
Konusdipol *m* 锥形偶极子, 锥形偶极天线
Konusdrehepparat *m* 锥体车削装置, 车梢夹具
Konusdrehaufomat *m* 圆锥自动车床
Konusdrehen *n* 车圆锥
Konusdüse *f* 锥形喷嘴
Konuseinsatz *m* 圆锥孔过渡套
Konusfräser *m* 锥形铣刀
Konusgelenkabspannklemme *f* 活节上用的圆锥形(或楔形)卡紧线夹
Konushülse *f* 圆锥衬套, 圆锥过渡套, 锥形插口
Konuskugellager *n* 圆锥轴承
Konuskupplung *f* 锥形离合器
Konuskupplungsbelag *m* 锥体离合器摩擦衬面
Konuslautsprecher *m* 锥形扬声器, 纸盆扬声器
Konuslehre *f* 锥度量规
Konusleitapparat *m* 车削锥体的夹具, 车梢夹具
Konusleitung *f* 锥形线, 锥形传输线, 锥同轴电缆节
Konuslineal *n* 车削圆锥用仿形导板
Konusmeßapparat *m* 锥度测量仪
Konusmischer *m* 锥形搅拌机
Konuspenetration *f* 针入度; 锥入度

Konusreibahle *f* 锥孔铰刀;圆锥铰刀
Konusrollenlager *n* 圆锥滚子轴承
Konusscheider *m* 锥形重介质分选机
Konussenkung *f* 混凝土坍落度
Konusspannfutter *n* 弹簧卡头,卡簧,卡套
Konusverbinder *m* 锥形接线夹,锥形接线端子,锥形接线套筒
Konuswinkel *m* 圆锥角
Konvektion *f* 对流
 elektrolytische \sim 电解液的对流
 erzwungene \sim 强制对流
 freie \sim 自然对流
 gezwungene \sim 强制对流
 natürliche \sim 自然对流
 \sim bei erzwungener Strömung 强制对流
 \sim bei freier Strömung 自然对流
Konvektionsentladung *f* 对流放电
Konvektionserhitzer *m* 对流加热器
Konvektionsheizfläche *f* 对流受热面
Konvektionsheizung *f* 对流加热
Konvektionskühlung *f* 对流冷却
Konvektionsschalter *m* 对流电路开关
Konvektionsstrom *m* 对流,对流电流
Konvektionsströmungsparameter *m* 对流参数
Konvektionsteil *m* 对流管束
Konvektionstrocknung *f* 对流空气干燥,对流空气脱水
Konvektionswärme *f* 对流热
Konvektionswärmeübergang *m* 对流传热
Konvektivwärmeübertragungskoeffizient *m* 对流的传热系数
Konvektor *m* 对流器
Konvektion *n* 对流器
Konvention *f* 公约,条约
 Haager \sim 海牙公约
 \sim über den Festlandssockel 大陆架公约
 \sim zum Schutz von Unterwasserkabeln 水下电缆保护公约
Konventionalinsel *f* 常规岛
Konventionellzeichen *n* 符号;图例
konvergent 收敛的,交向的,会聚的,聚焦的
Konvergentaufnahmen *pl* 交向摄影学
Konvergentkammer *f* 交向摄影机
Konvergenz *f* 收敛,会聚,交向,交会,聚焦
Konvergenzbereich *n, m* 收敛范围

Konvergenzelektrode *f* 会聚电极
Konvergenzmagnet *m* 会聚磁铁
Konvergenzregelung *f* 聚焦调节
Konvergenzschaltung *f* 聚焦电路
Konversion *f* 换算;逆转,转换,变换;换位,换位法
Konversionsausbeute *f* 变换增益,变频增益
Konversionselektron *n* 转换电子
Konversionsfaktor *m* 转换系数
Konversionsfilter *n* 转换滤波器,变换滤波器
Konversions-Impulstransistor *m* 变换脉冲晶体三极管
Konversionskoeffizient *m* 转换系数
Konversionsleitwert *m* 变换电导值,变换导纳
Konversionssteilheit *f* 变频跨导
Konversionstabelle *f* 换算表
Konversionsüberzug *m* 转化涂层
Konversionsverhältnis *n* 转换比
Konversionsverlust *m* 变频损耗,变换损耗
Konversionsverstärkung *f* 变频增益
Konverter *m* 转炉,(有色金属的)吹炉;变流机,变流器,变频器,换相器;转化器;转换程序
 basischer \sim 碱性转炉
 sauerstoffaufblasender \sim 氧气顶吹转炉(LD转炉)
 saurer \sim 酸性转炉
 seitenblasender \sim 侧吹转炉
Konverterauskleidung *f* 转炉炉衬
Konverterbauch *m* 转炉炉体
Konverterbirne *f* 转炉炉体
Konverter-Blechmantel *m* 转炉炉壳
Konverterboden *m* 转炉炉底
Konverterbühne *f* 转炉装料平台
Konverterform *f* 转炉炉型
Konverterfutter *n* 转炉炉衬
Konverterhalle *f* 转炉车间,转炉跨间,转炉工段
Konverterkanzel *f* 转炉平台,转炉操纵台
Konverterkipper *m* 转炉倾动装置
Konverterkörper *m* 转炉炉体
Konverterring *m* 转炉托圈
Konverterringzapfen *m* 转炉耳轴
Konverterschlacke *f* 转炉(炉)渣
Konverterschнауze *f* 转炉炉口,转炉炉嘴

Konverterzapfen *m* 转炉耳轴
Konvertibilität *f* 可兑现,可兑换,(货币)可兑换性
Konvertierung *f* 换算;逆转,转换;换位,换位法,转变,转化
Konvertierungssoftware *f* 转换软件,变换软件
konvex *n* 凸面的,凸起的,凸出的
Konvexfräser *m* 凸圆弧铣刀,凸面铣刀,凸半圆铣刀
Konvexglas *n* 正透镜,会聚透镜
Konvexität *f* 凸度,凸性
Konvexlinse *f* 凸透镜,会聚透镜
Konvexnocken *m* 凸轮
Konvexspiegel *m* 凸镜
Konvoi-Fahrtroute *f* 护航航线
Konvolutionscode *m* 卷积码
Konzentrat *n* 浓缩物
Konzentration *f* 浓缩,浓度;集中,聚焦;精选
 höchstzulässige ~ 最大允许浓度
Konzentrationsänderung *f* 稀释比,浓度变化
Konzentrationsapparat *m* 浓缩器
Konzentrationselektrode *f* 聚焦电极
Konzentrationselement *n* 浓差电池
Konzentrationsgefäll *n* 浓度陡度
Konzentrationsgrenze *f* 浓度极限
Konzentrationsintervall *n* 浓度范围
Konzentrationskette *f* 浓差电池
Konzentrationsleitung *f* 营业中继线
Konzentrationslinse *f* 聚焦透镜
Konzentrationspolarisation *f* (电解液)浓度极化,浓差极化
Konzentrationspotential *n* 浓差电势
Konzentrationssschlüssel *m* 集合按键,集中开关
Konzentrationsspannung *f* 浓差电势,浓差电位
Konzentrationspule *f* 聚焦线圈
Konzentrationsstrom *m* 浓差电流
Konzentrationsverhältnis *n* 分配系数;浓度比
Konzentrationszelle *f* 浓差电池
Konzentrator *m* 浓缩机,浓缩器,蒸发器;精选机,选矿机;聚焦器,聚焦线圈
Konzentratoranlage *f* 集线器
Konzentrieren *n* 浓缩;集中;聚焦
Konzentrierfeld *n* 聚焦场

Konzentrierung *f* 浓度;集中;聚焦
konzipieren *设计*
Konzeptdruck *m* (快速)草图打印
Konzept *n* 草案,草稿;计划
Konzeption *f* 设计,方案
Konzern *m* 康采恩,大型联合企业
Konzessionsdruck *m* 许可工作压力
Koordinate *f* 坐标,坐标系
 elliptische ~ 椭圆坐标
 sphärische ~ 球面坐标
kooperativ 协同操作的,合作的
 ~ es Multitasking 协同操作多任务处理
 ~ e Verarbeitung 协同处理;协同操作进程
Koordinatenachse *f* 坐标轴
Koordinatenanfangspunkt *m* 坐标原点
Koordinatenbohrmaschine *f* 坐标钻床,坐标镗床,坐标钻镗床
Koordinaten-Bohr-und Fräsmaschine *f* 坐标镗铣床
Koordinatenbohrwerk *n* 坐标镗床,坐标钻床
Koordinatendrehung *f* 坐标旋转
Koordinatenebene *f* 坐标面
Koordinatenfräsmaschine *f* 坐标铣床
Koordinatenlehrbohrmaschine *f* 坐标镗床
Koordinatenlinie *f* 坐标线
Koordinatenmeßgerät *n* 坐标测量仪
Koordinatenmeßmaschine *f* 坐标测量机
Koordinatennetz *n* 坐标网
Koordinatennippeln *n* 坐标步冲
Koordinatennullpunkt *m* 坐标原点
Koordinatenplotter *m* X-Y绘图仪
Koordinatenpresse *f* 坐标压力机
Koordinatenpunkt *m* 坐标点
Koordinatenraum *m* 坐标空间
Koordinatenregistrierwerk *n* 坐标记录器
Koordinatenschalter *m* 坐标开关,坐标连接器
Koordinatenschaltersystem *n* 纵横制,交叉制
Koordinatenschleifmaschine *f* 坐标磨床
Koordinatenschreiber *m* 坐标记录仪
Koordinatensystem *n* 坐标系统
Koordinatentisch *m* 坐标工作台
Koordinatentransformation *f* 坐标变换
Koordinatenumformung *f* 坐标变换
Koordinatenursprung *m* 坐标原点
Koordinatenvorwählung *f* 坐标预选(装置)

Koordinatenwähler *m* 坐标开关
Koordinatenwandler *m* 坐标转换器
Koordinatenwert *m* 坐标值
Koordinatenwinkel *m* 坐标轴角
Koordination *f* 配位, 配置, 协调
Koordinationsfehler *m* 坐标误差
Koordinationsnummer *f* 配位数
Koordinatograph *m* 坐标仪
 ~ mit Programmsteuerung 程序控制坐标仪
Koordinator *m* 配位仪; 协调程序
Koordinate *f* 坐标
Koordinierung *f* 协调, 凝合, 配位
Koordinierungsentfernung *f* 配置距离
Koordinierungsmeldung *f* 调度信息
Kopal *m* 玷巴(树脂)
Kopalfirnis *m* 玷巴清漆
Kopallack *m* 玷巴清漆, 硬树胶漆
Köperband *n* 斜纹布带
Kopf *m* 头, 头部, 顶, 端, 钢锭头部, 钉头; 齿顶; 炉头; (铸造)冒口标题, 刷顶, 磁头
 verlorener ~ 冒口; 钢锭收缩头; 毛坯切头, 料头
 versenkter ~ 埋头, 沉头
Kopfablage *f* 磁头定位偏离磁道中心
Kopfabnutzung *f* 磁头磨损
Kopfabrundung *f* 头部倒圆
Kopfabschirmung *f* 磁头屏蔽
Kopfadresse *f* 磁头地址
Kopfadreßerhöhung *f* 磁头地址提高
Kopf-an-Kopf-Flug *m* 两架飞机头对头、背对背地飞行
Kopfansatz *m* 头部安装, 头部伸出部分, 支柱
 zylindrischer ~ 电刷管状支柱, 电刷筒形头
Kopfanstauchen *n* 镦头
Kopfanstauchgesenk *n* (螺栓或铆钉等的)镦头模
Kopfansteuerungsschaltung *f* 磁头选择电路
Kopfantrieb *m* (运输机)机头传动装置
Kopfanweisung *f* 标题语句(PL/1)
Kopfarm *m* 磁头臂
Kopfausrichtung *f* 磁头调准
Kopfauswahl *f* 磁头选择
Kopfauswahldiode *f* 磁头选择二极管
Kopfauswahllogik *f* 磁头选择逻辑
Kopfauswahloperation *f* 磁头选择操作

Kopfauswahlschaltung *f* 磁头选择电路
Kopfauswahlsignal *n* 磁头选择信号
Kopfbahn *f* 齿顶轨迹
Kopfbahnhof *m* 线端; 终点站
Kopfbake *f* 标题组, 磁头组合
Kopf-Band-Kontakt *m* 极尖插入度
Kopfbeschickung *f* (箕斗)顶部装载
Kopfbindung *f* (针式绝缘子)顶端扎线
Kopfbit *n* 标题位
Kopfbügel *m* 头戴受话器的弓形环, 听筒的弓形环
Kopfbühne *f* 上保护盘
Kopfbund *m* (针式绝缘子)顶端绑扎
Kopfdaten *pl* 标题数据
Kopfdoppelfernhörer *m* 头戴式双耳耳机
Kopfdrehbank *f* 落地车床, 卡盘车床, 大头车床
 senkrechte ~ 立式车床, 立车
 waagerechte ~ 落地车床, 卡盘车床, 大头车床
Kopfdüse *f* 进气喷嘴
Kopfeckenverschleiß *m* 顶刃与侧刃拐角处磨损, (滚刀)顶刃刀尖磨损
Kopfeindringtiefe *f* 极尖插入度
Kopfeingriffslinie *f* 齿顶啮合线
Kopfeingriffsstrecke *f* 齿顶啮合线长度
Kopfeinstellbox *f* 磁头调整仪
Kopfeinstellmechanismus *m* 磁头定位机构
Kopfeinstellung *f* 磁头调整
Kopfenänderung *f* 齿顶高修正量
Kopferbasis-Pulverreibkloz *m* 铜基粉末冶金摩擦块
Kopferhöhung *f* 磁头提高
Kopffernhörer *m* 耳机
Kopffertigung *f* 磁头制造
Kopffläche *f* 端头, 顶面, 齿顶, 齿顶面
Kopfflanke *f* (齿轮)上齿面
Kopfflankeneingriffslänge *f* 齿顶啮合长度
Kopffräser *m* 套式立铣刀
Kopffreiwinkel *m* (齿轮刀具)顶刃后角
Kopfführung *f* (提升容器)端部导向
Kopfgestuemotor *m* 顶置气门发动机
kopfgesteuert 控制顶端的, 控制标题的
 ~ e Schleife 控制标题的循环程序
Kopfguß *m* 顶注

Kopfhinterschliffwinkel *m* 齿顶铲磨后角
Kopfhöhe *f* 齿顶高
Kopfhöhenänderungsfaktor *m* 齿顶高变位系数
Kopfhöhlung *f* 绝缘子顶槽
Kopfholz *n* 整版木槌
Kopfhörer *m* 耳机
Kopfhöreranschluß *m* 耳机接线
Kopfhörerbügel *m* 耳机的弓形环
Kopfhörerentzerrer *m* 耳机均衡器
Kopfhörerschnur *f* 耳机塞绳
Kopfhörerüberwachung *f* 耳机监听
Kopfisolation *f* 顶部绝缘
Kopfkannte *f* 齿缘
Kopfkanntenrundung *f* 齿顶倒圆角
Kopfkegel *m* 顶锥
Kopfkegelwinkel *m* 齿顶圆锥半角, 顶锥角
Kopfkehlfläche *f* 咽喉面
Kopfkehlhalbmesser *m* 咽喉半径
Kopfkipper *m* 纵向翻转式翻车机
Kopfkonstruktion *f* 磁头结构
Kopfkontakt *m* 顶部接点
Kopfkreis *m* (齿轮)齿顶圆, 顶圆
 ~ im Mittelschnitt 喉底圆
Kopfkreisdurchmesser *m* (齿轮)齿顶圆直径, 齿轮外径, 外径
Kopfkreishalbmesser *m* 齿顶圆半径
Kopfkriechweg *m* 火花塞
Kopfkürzung *f* 齿顶修缘
Kopflängenbyte *n* 标题长度字节
Kopflinie *f* (齿条)齿顶(直)线
kopflos 无头的
Kopfmantelfläche *f* 齿顶曲面
Kopfniet *n, m* 圆头铆钉, 有头铆钉
Kopfplatte *f* (模具)上模板; (锅炉)前封头, 支承构架; 顶板, 端板, 边板; 横梁, 止推板
Kopfposition *f* 磁头定位
Kopfpositionierung *f* 磁头定位
Kopfpresse *f* (螺栓)镗头机, 螺栓自动冷镗机
Kopfprofil *n* (叶片)顶部叶型
Kopfraumen *m* 提升容器顶部框架
Kopfrille *f* (绝缘子)侧槽
Kopfrinne *f* (绝缘子)侧槽
Kopfrücknahme *f* 修缘
Kopfsatz *m* 磁头组

Kopfschere *f* 剪头机
Kopfschild *n* 驾驶室顶保护板
Kopfschlitten-Außenrundsleifmaschine *f* 砂轮架移动型外圆磨床
Kopfschneide *f* (齿轮刀具)顶刃
Kopfschraube *f* 缸盖螺栓; 带帽螺钉, 钉头螺钉
Kopfschuh *m* 真空导杆
Kopfschweißung *f* 接头焊, 对焊
Kopfsegment *n* 标题段
Kopfsenker *m* (螺栓)头部挤孔, 铰孔
Kopfspalt *m* 磁头缝隙
Kopfspanwinkel *m* (齿轮刀具)顶刃前角
Kopfspiegel *m* 极尖, 磁头尖
Kopfspiel *n* (齿轮啮合的)顶隙
Kopfspule *f* 磁头线圈
Kopfspuren *n* 条带效应
Kopfstation *f* 线端; 终点站
Kopfstaucher *m* 顶锻机, 镗头机
Kopfstauchgesenk *n* 镗头模
Kopfstehen *n* 倒立, 倒像
Kopfstempel *m* 镗锻冲头
Kopfsteuerung *f* 顶置气门配气
Kopfsteuerung *f* (绕组)端部漏磁
Kopfstück *n* 阀盖, 自密封式阀盖, 封夹上阀盖
 aufgeflanshtes ~ 螺栓式阀盖
 ~ mit Überwurfverschraubung 活接头式阀盖
Kopfstückanschlußflansch *m* 阀盖上法兰
Kopfstückentlastungskammer *f* 阀盖隔热室
Kopfstückfeststellring *m* 阀盖止推环
Kopfstückflachdichtung *f* 阀盖垫片
Kopfstückflansch *m* 阀盖法兰, 中法兰
Kopfstücklagerbuchse *f* 填料箱衬套
Kopfstückrunddichtung *f* 阀盖金属垫片; 中法兰金属垫片
Kopfstückstiftschraube *f* 阀盖螺柱
Kopfstücküberwurfmutter *f* 阀盖活接头螺母
Kopfstückwarze *f* 阀盖泄压孔
kopfstütze *f* 额撑
Kopfteil *n, m* 上横梁; *m* 标题
Kopftelefon *n* 耳机
Kopf-Trommel-Abstand *m* 磁头和磁鼓间间距
Kopfüberstand *m* 极尖突出量, 极尖高度
Kopfumschaltung *f* 磁头换接

- Kopf-und Kinnstütze** *f* 额托垫, 头托垫
Kopfverlust *m* (齿轮泵) 圆周泄漏
Kopfverschmutzung *f* 磁头堵塞
Kopfwalzwerk *n* 轮箍轧机
Kopfwelle *f* (发自超声速飞行体的) 锥形激波, 头波
Kopfwinkel *m* (圆锥齿轮的) 齿顶角
Kopfzapfen *m* (立轴的) 上颈轴
Kopfzeile *f* 标题行, 页眉
Kopfzugversuch *m* (焊点的) *U* 形抗拉试验
Kopfzuschmieren *n* 磁头堵塞
Kopfzylinder *m* 齿顶圆柱
Kopie *f* 拷贝, 复制品, 仿制品
 ~ eines geteilten Gitters 刻线光栅的复制
Kopierangabe *f* 信息抄录语句(PL/1)
Kopieranweisung *f* 信息转录语句(Cobol)
Kopierdrehbank *f* 仿形车床
Kopierdrehmeißel *m* 仿形车刀
Kopier-Echo *n* 复印效应
Kopier-Echo-Pegel *m* 复印电平
Kopiereffekt *m* 拷贝效应, 复印效应
Kopiereinrichtung *f* 复印设备, 晒版设备
kopieren 仿形, 仿制; 复制, 复印, 晒印; 描图
Kopierfarbfilm *m* 彩色正片
Kopierfinger *m* 仿形触杆, 仿形销
Kopierfräsmaschine *m* 自动仿形铣床
 ~ mit elektrischer Fühlersteuerung 电触销式自动仿形铣床
Kopierfräser *m* 仿形铣刀
Kopierfräsmaschine *f* 仿型铣床
Kopierfühler *m* 仿形触杆, 仿形销
Kopiergerät *n* 晒印机, 复印机
Kopierhobelmaschine *f* 仿形刨床
Kopierlichter *m* 复制灯光装置
Kopierlineal *n* 仿形尺, 放大尺
Kopierlinealhalter *m* 仿形尺架(座)
Kopiermaschine *f* (分步重复缩微) 复印机, 复制机
Kopiernase *f* 仿形销
Kopiernippeln *n* 仿形步冲
Kopierrahmen *m* 晒版架, 晒版机
Kopierrolle *f* 仿形滚(轮)
Kopierschablone *f* 仿形板, 靠模, 样板
Kopierschieber *m* 仿形阀
Kopierschiene *f* 仿形尺, 放大尺
Kopierschienenhalter *m* 仿形尺架(座)
Kopierschleifmaschine *f* 仿形磨床
Kopierschragwalzen *n* 仿形斜轧
Kopierschutz *m* 拷贝防护, 复制保护
Kopierstoßmaschine *f* 仿形插床
Kopiertaststift *m* 仿形销, 仿形触杆
Kopiertelegraph *m* 传真电报
Kopiertelegraphie *f* 传真电报(学)
Kopierventil *n* 仿形阀
Kopierwerk *n* 复制装置
Kopilot *m* (飞机的) 第二驾驶员, 副驾驶员
koplanar 共面的
Koplanarität *f* 共(平)面性
Kopolymer *n* 共聚物
Kopolymerisation *f* 共聚
Koppel *f, n* 连接, 耦合, 连杆, 偶联剂
Koppeladmittanz *f* 耦合导纳
Koppelanordnung *f* 转换矩阵网络
Koppelaufnahme *f* 联配摄影
koppelbar 兼容的, 协调的
Koppelbild *n* 立体像, 立体照片
Koppelblende *f* 耦合光阑
Koppelblock *m* 耦合电容器
Koppelbogen *m* (波导) 耦合弯管
Koppelbügel *m* 耦合环, 耦合圈
Koppeldämpfung *f* 插入衰减, 介入衰减
Koppeldiode *f* 耦合二极管
Koppeleinheit *f* 接口单元, 耦合单元
Koppelfaktor *m* 耦合系数
Koppelfeld *n* 耦合场, 交换网络, 交换网络复合体, 交换矩阵
Koppelfenster *n* 耦合孔, 耦合窗
Koppelglied *n* 耦合节, 耦合元件
Koppelkammer *f* 双物镜摄影机
Koppelkapazität *f* 耦合, 电容; 耦合电容器
Koppelkreis *m* 耦合电路
Koppelkreuz *n* 万向节十字头
Koppelleitung *f* 耦合线
Koppelloch *n* 耦合孔
Koppelmasse *f* 联动质量, 耦接质量
Koppelmatrix *m* 交换矩阵
Koppelnavigation *f* 计算航迹导航法, 推算航迹导航法
Koppelnetzwerk *n* 耦合网络, 交换网络
Koppelort *m* 用计算(或推算)航迹导航法测

定的方位

Koppelplan *m* 布线图, 接线图, 配线图

Koppelreaktan *f* 耦合电抗

Koppelschleife *f* 耦合回线, 耦合环; 滑环
schwingende ~ (月牙板) 摆动滑环
umlaufende ~ 回转滑环

Koppelschlitz *m* 耦合狭缝

Koppelschwinger *m* 耦合振子

Koppelspule *f* 耦合线圈

Koppelstift *m* 耦合针, 耦合销

Koppelung *f* 耦合; 通信; 连接, 连结

Koppler *m* 耦合器, 耦合元件
induktiver ~ 感应耦合器, 电感耦合器

Kopplung *f* 耦合, 连接, 结合, 配合, 啮合, 共轭; 联合器, 联轴器

abstimbare ~ 可调耦合

aperiodische ~ 非周期耦合

autoinduktive ~ 自耦变压器耦合

direkte ~ 直接耦合

elektrische ~ 电耦合

elektronische ~ 电子耦合

elektrostatische ~ 静电耦合

feste ~ 固定耦合, 固定联接, 卡箍连接器

galvanische ~ 电耦合, 直接耦合

galvanisch-induktive ~ 自耦变压器耦合

gegeninduktive ~ 变压器耦合, 互感耦合

gemischte ~ 混合耦合

indirekte ~ 间接耦合

induktive ~ 电感耦合

induktiv-kapazitive ~ 电感电容耦合

kapazitive ~ 电容耦合

kombinierte ~ 复耦合

komplizierte ~ 复耦合

kritische ~ 临界耦合

lose ~ 松耦合

magnetische ~ 磁耦合, 变压器耦合

mechanische ~ 机械联接

ohmische ~ 电阻耦合

relative ~ 相对耦合

transformatorische ~ 变压器耦合

überkritische ~ 超临界耦合

unterkritische ~ 欠临界耦合

wilde ~ 交叉耦合

Kopplungsabgriff *m* 耦合抽头

Kopplungsadapter *m* 对接适配器

Kopplungsart *f* 耦合方式

Kopplungsblende *f* 耦合膜片

Kopplungsbügel *m* 耦合环

Kopplungselement *n* 耦合元件

Kopplungsfaktor *m* 耦合系数

elektromechanischer ~ 机电耦合系数

magnetostruktierer ~ 磁致伸缩的耦合系数

piezoelektrischer ~ 压电耦合系数

Kopplungsfestigkeit *f* 耦合强度

Kopplungsfrequenz *f* 耦合频率

Kopplungsglied *m* 耦合节

Kopplungsgrad *m* 耦合度

induktiver ~ 电感耦合系数

Kopplungsimpedanz *f* 耦合阻抗

Kopplungsinduktivität *f* 耦合电感

Kopplungskapazität *f* 耦合电容

Kopplungskoeffizient *m* 耦合系数

Kopplungsmesser *m* 耦合测试器, 串音测试器

Kopplungsmessung *f* 耦合测量, 串音测量

Kopplungsreaktion *f* 耦合反应

Kopplungsschleife *f* 耦合环

Kopplungsschlitz *m* 耦合缝

Kopplungsspartransformator *m* 耦合自耦变压器

Kopplungsspule *f* 耦合线圈, 交连线圈

Kopplungssystem *n* 对接系统

Kopplungsteil *n, m* 耦合电路

Kopplungstransformator *m* 耦合变压器

Kopplungswiderstand *m* 耦合电阻, 传递阻抗

Kopplungswindung *f* 耦合匝, 耦合线圈

Koprozessor *m* 协(同)处理器

Köpselapparat *m* 对埔赛仪器(磁感应强度直接测量用)

Koptstückklammer *f* 阀盖压板

Korb *m* 罐笼; 篮状物; 笼形线圈; 筐, 篓

Korbbantenne *f* 笼形天线

Korbbeschickung *f* (矿车)入罐(笼)设备

Korbbeschickungsbahn *f* 罐笼进车轨道

Korbboden *m* 罐笼承载底板

Korbbodenspule *f* 篮形线圈, 笼形绕组, 蛛网形线圈

Korbbodenwicklung *f* 篮形绕组

Korbbogen *m* 复曲线

Korbführung *f* 罐笼导向(装置)

Korbrechen *m* 横向搂草机, 马拉搂草机

Korbaspule *f* 篮形线圈
Korbverseilmaschine *f* 篮形绞线机, 行星式绞线机
Korbwicklung *f* 篮形绕组
Kord *m* (轮胎的) 帘布层
Kordeinlage *f* (外胎) 纱线层
Kordel *f* 滚花刀, 滚花轮; 绳, 线
Kordelkopf *m* 滚花头, 滚压头
Kordelmaschine *f* 拧股机
Kordelmutter *f* 滚花螺母
Kordeln *n* 滚花网纹, 滚花
Kordelrad *n* 滚花刀, 滚花轮
Kordelteilung *f* 滚花槽距, 网纹间距
Kordieren *n* 滚压网纹, 滚花
Kordierrad *n* 滚花刀, 滚花轮
Kordierrolle *f* 滚花刀, 滚花轮
Kordierung *f* 滚花, 滚压网纹
Kordierwerkzeug *n* 滚花刀, 滚花工具
Kordmutter *f* 滚花螺母
Kork *m* 软木
 expandierter ~ 膨胀软木
Kork(en)zieheregel *f* 螺旋定则
Korkfeile *f* 圆盘锯磨刃用圆锉
Korkschale *f* 软木管道绝热
Korkschrot *n* 颗粒状软木
Korkstöpsel *m* 软木塞
Korn *n* 晶粒, 颗粒, 粒状结构; (测量工具的) 准星
 blockiges ~ 等积状磨粒
 loses ~ 松散磨粒
 schwaches ~ 强度差的磨粒
 ~ des Schleifsteines 砂轮粒度
Kornalkohol *m* 乙醇, 酒精
Kornapparat *m* 破碎机, 制粒机
Kornart *f* 粒状断面(断口), 粒状结构
Kornaufbau *m* 晶粒结构, 晶粒组织
Kornbildung *f* 结晶, 晶粒形成
Korneallinse *f* 角膜透镜
Kornealschale *f* 角膜接触镜
körneln 造粒, 粒化
Körnelung *f* 成粒作用, 粒化作用
körnen 破碎, 制粒; 冲眼, 冲窝, 冲中心孔窝, 样冲打眼
Körner *m* 冲子, 冲心鏊; (工作上的) 中心孔窝; 死顶尖; 细粒, 碎粒, 金属粒, 样冲

Körnerfritter *m* 金属屑检波器, 粉末检波器
Körnerkreis *m* (分度盘的) 销孔群圆周
Körnerlack *m* 粒状虫胶漆
Körnerlinie *f* 划出的线(冲子冲出的眼所构成的线)
Körnerloch *n* 中心孔
Körnerlochbohrmaschine *f* 中心孔钻床, 定心打孔机
Körnermarke *f* 冲窝标记, 冲眼痕迹
Körnermikrophon *n* 碳精话筒
Körner-Saug-Druck-Gebläse *f* 谷物气吸输送风机
Körnerschlag *m* 冲眼
Körnerspannung *f* 顶尖夹紧
Körnerspitze *f* (机床) 尾座顶尖, 中心孔尖部, 冲子尖端
 mitlaufende ~ (车床尾座的) 活顶尖
 tote ~ (车床尾座的) 死顶尖
 umlaufende ~ 活顶尖
 wälzende ~ 活顶尖
 ~ mit Abdrückmutter (机床) 带压紧螺母的尾座支承顶尖
Körner-Trog-Kettenförderer *m* 链槽式谷物输送器
kornfeinen 细晶化
Kornfeinheit *f* (涂料) 细度
Kornform *f* 磨粒形状
Korngefüge *n* 晶粒组织, 颗粒结构, 晶粒形状
Korngestalt *f* 晶粒组织, 颗粒结构
Korngrenze *f* 晶界
Korngrenzenbruch *m* 晶间断裂, 晶界断裂
Korngrenzenschädigung *f* 晶界破坏
Korngrenzenzerfall *m* 晶界破坏
Korngrenzzementit *n* 晶界渗碳体
Korngroße *f* 颗粒大小, 粒度, 晶粒度
Korngrößemesser *m* 粒度计
Korngrößenanalyse *f* 粒度分析
Korngrößenraster *m* (测定粒度用的) 网格目镜
Korngrößenüberwachung *f* 粒度检验
Korngrößenverteilung *f* 粒度分布, 颗粒组成
Korngrößenmeßokular *n* (测定粒度用的) 网格目镜
Korngruppe *f* 粒度组
körnig 粒状的, 颗粒的

Körnigkeit *f* 粒度, 颗粒度
Körnigkeitsmesser *m* 粒度计
Kornkombination *f* 混合粒度
Kornkonzentration *f* 磨粒浓度
Kornkupfer *n* 粒铜, 水碎铜
Körnmaschine *f* 磨版机
Kornorientierung *f* 颗粒结构定向
Kornpermeabilität *f* 晶粒导磁率
Kornschleuder *f* 谷物离心分离器
Kornschnittiefe *f* 磨粒切深
Kornspitze *f* 磨粒尖刃
Korntank *m* 粮箱
Korntrennung *f* 颗粒分级
Körnung *f* 粒度; 粒化, 制粒, 破碎; 冲眼, 颗粒度
 blockige ~ 等积状颗粒
 mikrofeine ~ 微粉粒度
 staubfeine ~ 微粉粒度
Körnungsgemisch *n* 混合粒度
Körnungsverteilung *f* 粒度分布, 粒度组成
Kornvaster *m* 点状荧光屏, 粒状银幕
Kornverfeinerung *f* 晶粒细化; (钢的) 正火处理
Kornvergrößerung *f* 晶粒长大
Kornvergrößerung *f* 晶粒变粗大
Kornverteilung *f* 粒度分布, 粒度组成
Kornverzerrung *f* 晶粒变形
Kornwachstum *m* 晶粒生长
Kornzähigkeit *f* 磨粒韧性
Kornzahl *f* 磨粒数
Kornzange *f* 钳子, 镊子
Kornzinn *n* 粒状锡, 锡粒
Kornzusammensetzung *f* 粒度组成
Korona *f* 电晕, 电晕放电; 日华, 日冕
Koronaaktivität *f* 角膜活动, 角膜组织
Korona-Aussetzspannung *f* 电晕熄灭电压
Koronadämpfung *f* 电晕衰减, 电晕阻尼
Koronaeffekt *m* 电晕效应
Korona-Einsatzfeldstärke *f* 电晕起始场强
Korona-Einsatzspannung *f* 电晕起始电压, 部分放电起始电压
Koronaentladung *f* 电晕放电
Korona-entladungsröhre *f* 电晕放电管
Koronaerscheinung *f* 电晕现象
Koronafeldstärke *f* 电晕场强

Koronaфон *n* 电晕放电电话, 电晕放电送受话器
Koronagraf *m* 日冕仪
Koronalautsprecher *m* 离子扬声器
Koronaleistung *f* 电晕放电功率
Koronalinie *f* 日冕(谱)线
Koronamessung *f* 电晕测量
Koronaoberwellen *pl* 电晕谐波
Koronaspektrum *n* 电晕谱
Koronastörspannung *f* 电晕干扰电压
Koronastrahlung *f* 起(电)晕, 电晕辐射
Koronastrom *m* 电晕电流
Koronaverlust *m* 电晕损耗
Koronaverlustleistung *f* 电晕损耗功率
Korona voltmeter *n, m* 电晕伏特计, 电晕电压计
Koronazündimpuls *m* 电晕起始脉冲, 起始电晕脉冲, 初始电晕脉冲
Körper *m* 物体, 壳体; 身体; 坯(体); 底质; 机架, 床身, 本体, 刀体
 absolut schwarzer ~ 绝对黑体
 amorpher ~ 非晶体, 无定形体
 anisotroper ~ 各向异性体
 athermaner ~ 不传热物体
 diamagnetischer ~ 抗磁体
 diathermaner ~ 传热物体
 eingetauchter ~ 潜体
 einheitlicher ~ 同类体
 elastischer ~ 弹性体
 ferromagnetischer ~ 铁磁体
 fester ~ 固体
 flüssiger ~ 液体
 gasbildender ~ 发泡剂, 发气剂
 geteilter ~ 分离机架, 拼合床身
 glasiger ~ 玻璃状体
 hohler ~ 中空体
 homogener ~ 均匀体
 isotroper ~ 各向同性体
 keramischer ~ 陶瓷基体
 luftförmiger ~ 气体
 magnetischer ~ 磁体
 massiver ~ 实体
 metallischer ~ 金属体
 nichtkristallinisch fester ~ 非晶态固体
 nichtscharzer ~ 非黑体

- oberflächenaktiver \sim 表面活性剂
 paromagnetischer \sim 顺磁体
 poröser \sim 多孔体
 rückstreuender \sim 散射体
 schwarzer \sim 黑体
 schwimmender \sim 浮体
 transparenter \sim 透明体
 umströmter \sim 绕流物体
 unfreier \sim 受约束体
 untergetauchter \sim 潜体
 verfestigungsfähiger \sim 强化材料
 wärmedurchlässiger \sim 传热物体
 wärmeundurchlässiger \sim 不传热物体
 zusammengesetzter \sim 复体
 \sim des Messerkopfes 刀盘体
Körperberechnung f 体积计算
Körperbett n 机座, 床身底座
Körperfestigkeit f 抗压强度
Körperkapazität f 人体电容
Körperkapazitätseffekt m 人体电容效应
Körperkonstruktion f 机架结构, 床身结构, 机器主体结构
körperlich 实体的, 立体的
Körpermaß n 体积, 容量
Körperschaftsteuer f 公司所得税, 公司税, (团体) 法人(所得) 税
Körperschall m 固体(内传播的) 声(音)
Körperschallabtaster m 振动拾音器
Körperschalldämmung f 固体噪声吸收, 机器噪声隔离, 消声
Körperschallmikrophon n 接触传声器
Körperschallübertragung f 固体声传递
Körperschluß m 接地, 接机壳, 接机架
 unvollkommener \sim 与外露导电零件连接时的高阻(抗)故障
 vollkommener \sim 完全短路使暴露出的导电零部件接地, 完全短路导电零件机壳接地
Körperstrom m 流过人体的电流
Körpertemperatur f 体温
Körperwärme f 体温
Korpus m (可装若干灯泡的) 多插口灯头
Korpuskel n 微粒, 粒子
Korpuskelbeschleuniger m 粒子加速器
Korpuskularausstrahlung f 微粒辐射
Korpuskularemission f 粒子发射
Korpuskularnatur f 微粒性
Korpuskularstrahl m 粒子射线
Korpuskularstrahlung f 微粒辐射
Korpuskulartheorie f 微粒理论
Korpuskularwelle f 粒子波
Korpuskustrom m 微粒流
Korrektheit f 正确性
Korrektion f 改正, 修正, 校正, 调整, 修正值
Korrektionselement n 校正元件
Korrektionsfaktor m 校正系数, 修正系数, 校正因数, 修正因子
Korrektionsfilter m 校正滤色片, 校正滤色镜, 均衡器 n 校正滤波器
Korrektionsglas n 校正透镜
Korrektionsglied n 修正项
Korrektionsimpedanz f 校正阻抗
Korrektionskreis m 修正电路
Korrektionslineal n 校正尺
Korrektionsmagnet m 校正磁铁
Korrektionsmotor m 伺服马达, 伺服电动机
Korrektionsschaltung f 补偿电路
Korrektionsschraube f 校正螺钉, 指针校零螺钉
Korrektionssignal n 校正信号
Korrektionsspule f 校正线圈
Korrektionsstift m 校正销, 指针校零销
Korrektionsstrom m 校正电流
Korrektionstabelle f 修正系数表, 校正表
Korrektionswert m 校正值
Korrektivposten m (会计) 订正分录; 改错分录
Korrektor m 校正器
Korrektur f 改正, 校正, 校准, 修正, 修整, 调整, 审校; 补偿, 修正值
 \sim der Statik 固定偏差补偿
 \sim für endliche Schaufelzahl (透平) 计算有限叶片修正量
 \sim für endliche Schubstangenlänge (蒸汽机) 连杆有限长度修正量
Korrekturbeiwert m 修正系数, 校正系数
Korrekturbit n 校正位
Korrekturdüse f 补偿喷嘴
Korrekturereinrichtung f (汽化器) 补偿系统, 混合气组分调节系统
Korrekturfaktor m 改正因数, 校正因数, 校正

因子

Korrekturfunktion *f* 校正功能,修正功能**Korrekturglied** *n* 校正环节**Korrekturgröße** *f* 校正量**Korrekturkurve** *f* 校正曲线**Korrekturlinse** *f* 修正透镜**Korrekturlösung** *f* 修补,补片;插入,插入码**Korrekturluft** *f* (汽化器)混合气补偿空气**Korrekturluftkolben** *m* (汽化器)空气调节器**Korrekturluftschitz** *m* (汽化器)空气调节器入口**Korrekturmaßnahmen** *pl* 校正作用;校正措施**Korrekturmittel** *n* 校正方法,校正手段**Korrekturnetzwerk** 校正电路,校正网络**Korrekturposition** *f* 校正点**Korrekturposten** *m* 修正项目**Korrekturspannung** *f* 校正电压**Korrekturspritzrohr** *n* (汽化器)补偿喷油嘴雾化器**Korrekturspule** *f* 校正线圈**Korrekturstapel** *m* 修改卡片叠**Korrektursteuerung** *f* 补偿控制,校正控制**Korrekturstift** *n* 校正销,校正针**Korrektursystem** *n* (汽化器)补偿系统,混合气组分调节系统**Korrekturvektor** *m* 校正矢量,修正矢量**Korrekturverfahren** *n* 松弛法**Korrekturwert** *m* 修正系数,校正系数:修正值,校正值**Korrekturzeiger** *m* 游标;光标**Korrekturzeit** *f* 校正时间**Korrelat** *n* 相关概念**Korrelation** *f* 相关,关联,相当,交互作用**Korrelations-Abstandsmodulation** *f* 相关比调制**Korrelationsanalyse** *f* 相关分析**Korrelationscharakteristik** *f* 相关特性**Korrelationsdetektor** *m* 相关检波器**Korrelationsdeterminate** *f* 相关行列式**Korrelationseigenschaft** *f* 相关性质,相关特性**Korrelationselektronik** *f* 相关电子学,相关电路**Korrelationsempfänger** *m* 相关接收机**Korrelationsfaktor** *m* 相关因数**Korrelationsfunktion** *f* 相关函数**Korrelationshypothese** *f* 相关假设**Korrelationsimpulsradar** *m, n* 相关脉冲雷达**Korrelationsindex** *m* 相关指数**Korrelationskoeffizient** *m* 相关系数**Korrelationsmaß** *n* 相关系数,相关比**Korrelationsmatrix** *f* 相关矩阵**Korrelationsmeßverfahren** *n* 相关测量法**Korrelationspeiler** *m* 相关探向器**Korrelationsphasenumtastung** *f* 相关移相键控**Korrelationsrelais** *n* 相关继电器**Korrelationstechnik** *f* 相关法,相关技术**Korrelationstheorie** *f* 相关论**Korrelationsweite** *f* 相关距离**Korrelationswert** *m* 相关值**Korrelationswiderstand** *m* 相关阻抗,相关电阻**Korrelatograph** *m* 相关仪**Korrelator** *m* 相关器**Korrelatoreichung** *f* 相关器校准**Korrespondenz** *f* 通信,信息报道;相适应,相应,符合人机对话**Korrespondenzbank** *f* 国外代理行**Korrespondenzdrucker** *m* 适应(足够字形的)打印机;书信打印机**Korrespondenzprinzip** *n* 对应原理**Korrespondenzfaktor** *m* 国外代理保收入**Korrespondenzkode** *m* 通信码**Korrespondenzserie** *f* 对话组**Korrespondenzsprache** *f* 对应语言**korrespondieren** 对应,相符,适应,适合,通信,信息报道;人机对话;一致**Korrigieren** 修正,校正;(齿轮)变位**Korrigiertotzeit** *f* 校正滞后,校正延迟**korrodieren** 腐蚀**Korrosion** *f* 腐蚀,生锈,侵蚀

elektrochemische ~ 电化学腐蚀

galvanische ~ 电化学腐蚀,电偶腐蚀

gesamte ~ 全面腐蚀

interdendritische ~ 电化学腐蚀,枝晶间腐蚀

interkristalline ~ 晶间腐蚀

trockene ~ 干腐蚀

durch Schweißen bedingte ~ 焊接腐蚀

Korrosionermüdung *f* 腐蚀疲劳**Korrosionsanfressung** *f* 腐蚀破坏

Korrosionsangriff *m* 腐蚀, 侵蚀
Korrosionsbekämpfung *f* 防腐蚀
Korrosionsbeständigkeit *f* 耐蚀性
Korrosionsbildner *m* 腐蚀剂, 腐蚀介质
Korrosionsdaueranriß *m* 腐蚀疲劳裂纹
Korrosionsdauerbruch *m* 腐蚀疲劳断口
Korrosionsdauerfestigkeit *f* 腐蚀(条件下的)疲劳强度
Korrosionsdurchbruch *m* 腐蚀蜂窝, 腐蚀穿孔, 腐蚀断裂
Korrosionseigenschaften *pl* 腐蚀性能
Korrosionseinfluß *m* 腐蚀影响
Korrosionseinwirkung *f* 腐蚀作用
Korrosionsermüdung *f* 腐蚀疲劳
Korrosionsermüdungsfestigkeit *f* 腐蚀疲劳强度
Korrosionserscheinung *f* 腐蚀现象
Korrosionsfähigkeit *f* 腐蚀性
Korrosionsfaktor *m* 腐蚀系数
 elektrolytischer ~ 电解腐蚀系数
Korrosionsfestigkeit *f* 耐蚀性
Korrosionsflüssigkeit *f* 腐蚀液
Korrosionsgefahr *f* 腐蚀危险
Korrosionshemmer *m* 阻蚀剂
Korrosionshemmstoff *m* 缓蚀剂
korrosionshindernd 缓蚀的
Korrosionsinhibitor *m* 缓蚀剂
 ~ der Gasphase 气相缓蚀剂
Korrosionskurzzeitprüfungsverfahren *n* 快速腐蚀试验法
Korrosionsmedium *n* 腐蚀介质
Korrosionsmittel *n* 腐蚀剂
Korrosionsnarbe *f* (腐)蚀点, 点蚀痕
Korrosionsneigung *f* 腐蚀倾向, 锈蚀倾向
 ~ durch Schweißen 焊接接头晶间腐蚀
Korrosionsprüfverfahren *n* 腐蚀试验法
Korrosionsschaden *m* 腐蚀损伤
Korrosionsschicht *f* 腐蚀层
Korrosionsschutz *m* 腐蚀防护, 缓蚀
 galvanischer ~ 电镀缓蚀, 电保护, 电流保护
 kathodischer ~ 阴极保护
Korrosionsschutzadditiv *n* 防腐添加剂
Korrosionsschutzfarbe *f* 防腐(蚀)漆, 防锈漆
Korrosionsschutzlack *m* 防腐漆
Korrosionsschutzmittel *n* 缓蚀剂

Korrosionsschutzüberzug *m* 防腐涂层
korrosionssicher 不锈的, 不腐蚀的
Korrosionsstellen *pl* 腐蚀部位
Korrosionsstreifen *m* 腐蚀区
Korrosionsverlauf *m* 腐蚀过程
Korrosionsvorgang *m* 腐蚀过程
Korrosionswiderstand *m* 耐蚀性
Korrosionswirkung *f* 腐蚀作用, 腐蚀效应
Korrosionszahl *f* 腐蚀点数
Korrosionszeitfestigkeit *f* 腐蚀疲劳强度
Korrosionszone *f* 腐蚀区
korrosiv 腐蚀性的
Korrosivität *f* 腐蚀能力, 腐蚀作用
Korund *m* (天然)刚玉
 blauer ~ 蓝刚玉, 蓝宝石
 elder ~ 红宝石, 蓝宝石
 künstlicher ~ 人造刚玉
 roter ~ 红刚玉, 红宝石
Korundabfall *m* 刚玉废料
Korundblock *m* 电熔刚玉结晶块
Korundkorgemisch *n* 刚玉混合磨料
Korundkornung *f* 刚玉砂
Korundschlacke *f* 刚玉熔渣
Korundschmelze *f* 刚玉熔液
Korundstein *m* 刚玉砖, 刚玉块
Korundum *n* 刚玉
Kosekansgesetz *n* 余割定律
Kosekans-Quadrat-Bündel *n* 余割平方型射束
Kosekante *f* 余割
Kosinus *m* 余弦
Kosinus-Funktion *f* 余弦函数
Kosinusgesetz *n* 余弦定律
Kosinusimpuls *m* 余弦脉冲
Kosinussatz *m* 余弦定理
Kosinusschwingung *f* 余弦振动
Kosinussignal *n* 余弦信号
Kosinusspannung *f* 余弦电压
Kosinuswelle *f* 余弦波
Kosmologie *f* 宇宙论
Kosmonautik *f* 宇宙航行学; 宇宙航行
Kosmos *m* 宇宙
Kosmovision *f* 卫星电视转播
Kosmtron *n* 粒子加速器
Kosten *pl* 成本, 费用, 支出
 direkte ~ 直接成本, 直接费用

indirekte ~ 间接成本
 primäre ~ 外购(产品或劳务)成本
 sekundäre ~ 企业内部(产品或劳务)成本
 variable ~ 可变成本
Kostenabweichung *f* 成本差异(指实际成本与计划成本之间的差额)
Kosten-and-Erlösrechnung *f* 成本和收入核算
Kosten-and-Leistungsrechnung *f* 成本和效益会计, 成本和工作量核算, 成本和产值核算
Kostenanfall *m* 成本(或费用)的发生
Kostenanschlag *m* 成本估计, 费用估计
Kostenarten *pl* (产品或劳务)成本项目
Kostenarten *pl* 成本项目
Kostenartenrechnung *f* 成本项目会计
Kostenartenverfahren *n* 成本项目分配法
Kostenauflösung *f* 成本分解
Kostenaufschlagsmethode *f* 成本加利润法
Kostenaufwand *m* 费用支出, 开支
kostendeckend 能收回成本的
Kostenentwicklung *f* 成本的发展变化
Kostenersparnis *f* 节省开支, 节省费用
Kostenfunktion *f* 成本函数
Kostenrechnung *f* 成本核算; 成本会计
Kostenstelle *f* 成本中心, 费用中心; 成本发生地; 成本核算行政单位
Kostenstelleneinzelkosten *pl* 成本中心直接费用(或成本)
Kostenstellengemeinkosten *pl* 成本中心间接费用(或成本)
Kostenstellenrechnung *f* 成本中心会计, 成本中心核算
Kostenträger *m* 成本计算对象, 成本承担者, 成本计算的产品或劳务, 成本载体
Kostenträgerrechnung *f* (产品或劳务)成本计算单
Kostenträgerstückrechnung *f* (产品或劳务)单位成本计算单
Kostenträgerzeitrechnung *f* (产品或劳务)期间成本计算单
Kostenvergleichsrechnung *f* 成本比较核算
Kostenvorteil *m* 成本优势
Kostenwirtschaftlichkeit *f* 成本经济性
Kotangens *m* 余切
Kotangente *f* 余切
Kote *f* 标高

Kotflügel *m* 挡泥板
Kotflügelausbeulvorrichtung *f* 翼子板矫正装置
Kotflügelleuchte *f* 挡泥板前灯
Kotflügelschürze *f* 翼子板挡泥板
Kovalentverbindung *f* 共价化合物, 非极性化合物
Kovalenz *f* 共价
Kovarianzmatrix *f* 协方差矩阵
Kovarlegierung *f* 可伐合金(镍, 钴, 锰, 铁合金), 玻封合金
K-Platte-Abstand *m* 磁头至磁盘的间距
Krach *m* 噪声
Krachfilter *n* 噪声抑制器, 静噪滤波器
Krach-Schutzschaltung *f* 噪声抑制电路
Krachsperr *f* 噪声抑制器
Krachtöter *m* 噪声遏止器
Krachunterdrückung *f* 噪声抑制
Krackanlage *f* 热裂设备, 裂化设备
Krackdestillation *f* 裂化蒸馏
 katalytische ~ 催化裂化蒸馏
kracken 裂化
Kracker *m* 氨分解器
Krad *n* 摩托车, 轻便摩托车
Kraft *f* 力; 动力; 能力, 本领; 强度
 ablenkende ~ 偏转力
 abscherende ~ 剪切力
 absolute ~ 绝对力
 abstoßende ~ 斥力
 beschleunigende ~ 加速力
 bezogene cymomotorische ~ 在给定方向上的特定波动强度
 bindende ~ 结合力
 Born-abstoßende ~ 玻恩反冲力
 chemische ~ 化学力
 Coulombsche ~ 库仑力
 cymomotorische ~ 在给定方向上天线的波动强度
 elektrochemische ~ 电化学力
 elektrodynamische ~ 电动力
 elektromagnetische ~ 电磁力
 elektromotorische ~ 电动势, 电势
 elektronische ~ 电子内力
 elektrostatische ~ 静电力
 endogene ~ 内力

- erdmagnetische \sim 地磁力
 erregende \sim 激发力
 exogene \sim 外力
 gegenelektromotorische \sim 反电动势
 geologische \sim 地质力
 geophysikalische \sim 地球物理力
 induktionselektromotorische \sim 感应电动势
 innere \sim 内力
 innermolekulare \sim 分子内力
 innernukleare \sim 核内力
 interionische \sim 离子内力
 intermolekulare \sim 分子内力
 kippende \sim 颠复力, 倾复力, 翻转力
 kontaktelektromotorische \sim 接触电动势
 lebendige \sim 动能
 magnetische \sim 磁力, 磁场强度
 magnetomotorische \sim 磁动势, 磁通势, 磁势差
 mechanische \sim 机械力
 photo-elektromotorische \sim 光电电动势
 resultierende \sim 合力
 statische \sim 静力
 störende \sim 扰动力
 thermoelektrische \sim 温差电动势, 热电动势
 thermoelektromotorische \sim 热电动势
 treibende \sim 作用力
 zwischenatomare \sim 原子间力
 zwischenmolekulare \sim 分子间力
 zur Reißausdehnung benötigte \sim 裂纹扩展力
 \sim im instationären Zustand 瞬态力
- Kraftabgabe** f 动力输出
Kraftabgang m 电力输出端
Kraftabnahme f 动力接受, 动力接受装置; 力量衰减, 力量减弱
Kraftabnehmer m 电力用户
Kraftangriff m 力的作用, 加力
Kraftangriffspunkt m 力的作用点
Kraftangriffsstelle f 受力部位, 受力点, 着力点
Kraftangriffswinkel m 咬入角
Kraftanlage f 发电站, 发电厂, 动力装置, 动力设备
Kraftanschluß m 电力接线
Kraftantrieb m 动力传动, 电力传动, 机器驱动(装置), 动力驱动(机构)
- Kraftarm** m 力臂
Kraftaufnahme f 能量吸收, 能量消耗; 动力吸收, 动力消耗
Kraftaufnehmer m 力传感器
Kraftaufwand m 动力消耗, 能量消耗
Kraftaufwendung f 动力消耗, 能量消耗
Kraftausgleich m 力平衡, 力补偿
Kraftausgleichkupplung f 离合联轴器
Kraftbedarf m 动力消耗, 能量消耗, 动力需要量
Kraftbehälter m (燃料)油箱
Kraftbeiwert m 力的系数
kraftbelastung 电力负载
Kraftbemessung f 功率测定
kraftbetätigt 机器驱动的, 机动的, 机械传动的
Kraftbetrieb m 机械传动, 动力传动
kraftbetrieben 动力传动的
Kraftbremse f 机闸
Kraftdampf m 动力蒸汽
Kraftdetektor m 强信号检波器
Kraftdroschke f 出租汽车
Kraftdynamo f, m 发电机
Kraftdynamomaschine f 发电机
Kräfteausgleich m 力的平衡
Kräfteaustausch m 动力交换
Kräftebedarf m 动力需要量
Kräftebestimmung f 力的分析
Krafteck n 力图, 力多边形
Kräftedreieck n 力的三角形
Kräftefeld n 力场
Kräftefluß m 力线; 能流, 能量通量; 磁通
Kräftefunktion f 力函数
Kräftegleichgewicht n 力的平衡
Kräftegruppe f 力系
Krafteinheit f 力的单位
Krafteinleitungspunkt m 传力点
Krafteinleitungsstelle f 传力位置
Krafteinschalter m 动力驱动开关, 动力起动器
Kraftelektrizitätswerk n 发电厂
Krätemoment n 力矩
Kräftepaar n 力偶
Kräftepaarmoment n 力偶矩
Kräfteparallelogramm n 力的平行四边形
Kräfteplan m 力多边形, 力(的分析)图, 力分

布图

Kräftepolygon *n* 力多边形, 合力图, 应力图

Kraftersparnis *f* 动力节约, 节能

Krafterzeugung *f* 发电

Kräftechema *n* 功率图, 力图

Kräftespiel *n* 力的相互作用, 力的分布, 应力分布

Kräftezerlegung *f* 力的分解

Kräftezug *m* 力多边形, 合力图, 应力图

Kräftezusammensetzung *f* 力的组成

Kraftfahrbaunormen *pl* 汽车制造标准

Kraftfahrer *m* 汽车驾驶员, 汽车司机

Kraftfahrgerät *n* 汽车仪表

Kraftfahrlinie *f* 汽车线路

Kraftfahrmechanik *f* 汽车行驶力学

Kraftfahrtschlußbeiwert *m* 汽车行驶附着系数

Kraftfahrversicherung *f* 汽车保险, 行车保险

Kraftfahrwesen *n* 汽车学, 汽车业

Kraftfahrzeug *n* 汽车

einspuriges ~ 等轮距汽车, 单轮辙车

mehrachsiges ~ 多轴汽车

mehrspuriges ~ 多轮辙车

vierradgelenktes ~ 四轮转向汽车

zweiradgelenktes ~ 二轮转向汽车, 双轮转向汽车

~ für Sonderzwecke 专用汽车

~ für Zweistoffbetrieb 双燃料汽车

~ mit Allradantrieb 四轮驱动汽车

~ mit Chassisrahmen 有车架汽车

~ mit Flaschengasbetrieb 煤气筒汽车, 高压煤气瓶车

~ mit Gelenkwellenantrieb 用传动轴驱动的汽车

~ mit Generatorgasbetrieb 煤气发生炉汽车

~ mit Kleinsthubraum 小排量汽车

~ mit Parallelantrieb beider Hinterachsen 用双后桥平行驱动的汽车

~ mit selbsttragendem Aufbau 承载式车身汽车

~ mit selbsttragender Karosserie 承载式车身汽车

Kraftfahrzeuganhängerbrief *m* 挂车执照

Kraftfahrzeugart *f* 汽车型式

Kraftfahrzeugbau *m* 汽车制造, 汽车制造工业

Kraftfahrzeugbereifung *f* 汽车轮胎

Kraftfahrzeugbestand *m* 汽车状态

Kraftfahrzeugbetrieb *m* 汽车经营

Kraftfahrzeugcharakteristik *f* 汽车特性, 汽车性能

Kraftfahrzeugdepot *n* 汽车场

Kraftfahrzeugdichte *f* 汽车密度, 交通密度

Kraftfahrzeugdiesel *m* 汽车柴油机

Kraftfahrzeug-Drehleiter *f* 汽车转动梯

Kraftfahrzeuggassgenerator *m* 汽车煤气发生炉

Kraftfahrzeuggasmotor *m* 汽车煤气发动机

Kraftfahrzeuggasturbine *f* 汽车燃气轮机

Kraftfahrzeughalle *f* 汽车库, 室内停车场

Kraftfahrzeughandwerk *n* 汽车修理场

Kraftfahrzeugindustrie *f* 汽车制造工业

Kraftfahrzeuginstandsetzung *f* 汽车修理, 汽车维修

Kraftfahrzeugkipper *m* 自卸汽车

Kraftfahrzeugkonstruktion *f* 汽车结构

Kraftfahrzeuglenkung *f* 汽车转向

Kraftfahrzeugluftschlauch *m* 汽车内胎

Kraftfahrzeugmodel *m* 汽车型号

Kraftfahrzeugmotor *m* 汽车发动机, 拖拉机发动机, 汽车用内燃机

Kraftfahrzeugpark *m* 停车场

Kraftfahrzeugprüfstand *m* 汽车试验台

Kraftfahrzeugreifen *m* 汽车轮胎, 汽车外胎

Kraftfahrzeugschein *m* 汽车执照

Kraftfahrzeugscheinwerfer *m* 汽车车头灯, 汽车前大灯

Kraftfahrzeugschlauch *m* 汽车内胎

Kraftfahrzeugsteuer *f* 机动车税

Kraftfahrzeugtechnik *f* 汽车技术

Kraftfahrzeug-Testgelände *n* 汽车试验场

Kraftfahrzeugtransporttank *m* 汽车油罐车, 汽车运输罐

Kraftfahrzeugtunnel *m* 汽车隧道, 汽车

Kraftfahrzeugunfall *m* 汽车事故

Kraftfahrzeugwaage *f* 汽车磅秤

Kraftfahrzeugwerk *n* 汽车制造厂

Kraftfahrzeugwerkstatt *f* 汽车修理车间, 汽车维修厂

Kraftfahrzeugwesen *n* 汽车业

Kraftfahrzeugzubehörwerk *n* 汽车附件制造厂

Kraftfahrzeugzulassungsschein *m* 汽车执照

Kraftfaktor *m* 电能 - 机械能换能器的转换系

数

Kraftfeld *n* 力场; 磁场

elektromagnetisches ~ 电磁场

Kraftfluß *m* 力线, 能流, 能量通量, 磁通

elektrischer ~ 电通(量)

magnetischer ~ 磁通(量)

Kraftflußdichte *f* 通量密度

magnetische ~ 磁通密度

Kraftflüssigkeit *f* 工作液体**Kraftflußmesser** *m* 磁通(量)计**Kraftflußverteilung** *f* 磁通分布, 力线分布**Kraftfuhrpark** *m* 停车场**Kraftfuhrwerk** *n* 机动车**Kraftgas** *n* 动力气体, 发生炉煤气**Kraftgaserzeuger** *m* 煤气发生炉**Kraftgetriebe** *n* 传动机构**Kraftgewinde** *n* 传动螺纹, 传动受力件的螺纹**Kraftgewinnung** *f* 能量生产, 能量产量**Kraftgleichrichter** *m* 电力整流器**Krafthammer** *m* 动力锤**Krafthaus** *n* 电站, 电站房**Krafthebel** *m* 杠杆**Kraftheber** *m* 起重机, 提升器**Kraftheberanlage** *f* 起重动力设备**Krafthebergehäuse** *n* 提升器外壳**Kraft-Heiz-Betrieb** *m* (动力发电装置) 热电运行状况**Krafthub** *m* 活塞冲程, 膨胀冲程; 工作冲程**Krafthubwerk** *n* 起重机(械)**Krafthydraulik** *f* 液压动力系统**Kraftimpuls** *m* 力冲量**Kraftinhalt** *m* 内能**Kraftinstallation** *f* 电力装置; 动力装置**Kraftkabel** *n* 电力电缆**Kraftkarre** *f* 动力小车**Kraftkessel** *m* 动力锅炉**Kraftkolben** *m* 工作活塞; 动力活塞, 伺服活塞**Kraftkompensation** *f* 力的平衡, 力的补偿**Kraftkomponente** *f* 分力**Kraftkonsument** *m* 电力用户**Kraftlastwagendecke** *f* 载重汽车外胎**Kraftlastwagenreifen** *m* 载重汽车轮胎**Kraftleistung** *f* 功率**Kraftleitung** *f* 输电线路, 动力线路, 电力干线**Kraftlenkung** *f* 力的转向, 力的操纵**Kraftlinie** *f* 动力线; 电力干线; 磁力线

elektrische ~ 电力线

magnetische ~ 磁力线

Kraftlinienausbreitung *f* 力线的散布**Kraftlinienbild** *n* 力线图**Kraftlinienbündel** *n* 力线束**Kraftliniendichte** *f* 力线密度

magnetische ~ 磁通量密度

Kraftliniendivergenz *f* 边缘通量, 力线的发散**Kraftlinienfeld** *n* 力场; 磁场**Kraftlinienfluß** *m* 通量; 磁通量**Kraftlinienlänge** *f* 磁力线长度, 电力线长度

mittlere ~ 平均磁力线长度, 平均电力线长度

Kraftlinienquerschnitt *m* 磁场有效面积**Kraftlinienrichtungszeiger** *f* 力线方向指示器**Kraftlinienschluß** *m* 力线闭路**Kraftlinienstreuung** *f* 漏磁, 磁漏**Kraftlinienverkettungszahl** *f* 力线耦链系数**Kraftlinienverlauf** *m* 力线分布(图形)**Kraftlinienverschiebung** *f* 力线位移**Kraftlinienweg** *m* 磁力线通路**Kraftlinienzahl** *f* 力线数**Kraftmagnet** *m* 电磁铁**Kraftmaschine** *f* 发动机, 原动机, 液动机(液压马达)

~ mit Wärmerückgewinn 回热式发动机

Kraftmaschinenbau *m* 动力机械制造**Kraftmaschinendrehzahl** *f* 动力机械转速**Kraftmaschinenwelle** *f* 发动机轴**Kraftmeßbügel** *m* 测力装置**Kraftmeßdose** *f* 压力计, 测力计**Kraftmeßeinrichtung** *f* 测力装置**Kraftmesser** *m* 测力计, 测功计, 功率计**Kraftmeßplattenform** *f* 测力仪(测切削力用)**Kraftmessung** *f* 功率测量, 测力**Kraftmoment** *n* 力矩**Kraftnetz** *n* 电力网**Kraftnetztransformator** *m* 电力变压器**Kraftnietung** *f* 强力铆接, 强力铆钉连接**Kraftnutzung** *f* 能量利用, 电力利用**Kraftölkammer** *f* 液压腔**Kraftöl** *n* 液体燃料; 液压系统的工作介质**Kraftölschalter** *m* 油断路器

Kraftölsystem *n* 液压系统
Kraftölzufluß *m* 液压系统给液
Kraftomnibus *m* 公共汽车
Kraftpaar *n* 力偶
Kraftpapier *n* 牛皮纸, 韧性纸
Kraftpflug *m* 拖拉机犁, 机引犁
Kraftpol *m* 主极
Kraftpostwagen *m* 邮车
Kraftpumpe *f* 主泵
Kraftquelle *f* 能源, 动力源
Kraftrad *n* 摩托车
Kraftradbau *m* 摩托车制造
Kraftradfelge *f* 摩托车轮辋
Kraftradmotor *m* 摩托车发动机
Kraftradnabe *f* 摩托车轮毂
Kraftradrahmen *m* 摩托车车架
Kraftradschlauch *m* 摩托车轮胎
Kraftradvergaser *m* 摩托车化油器
Kraftreaktor *m* 动力反应堆
Kraftreserve *f* 力的储蓄, 功率储备
Kraftresultierende *f* 合力
Kraftrichtung *f* 力的方向
Kraftrohre *f* 强放管, 功率管
Kraftrührwerk *n* 动力搅拌机
Kraftsammler *m* 蓄电池
Kraftschalter *m* 动力开关; 离合器; 伺服元件
Kraftschaltstation *f* 配电站
Kraftschalttafel *f* 配电板, 配电屏
Kraftschaufel *f* 动力铲斗
Kraftschiene *f* 汇流条, 汇流排
Kraftschlepper *m* 牵引车, 拖拉机
Kraftschluß *m* 电力线路的闭合; 动态耦合力的封闭环路; 离合器的动力啮合; 直接压力式合型系统
Kraftschlußbeiwert *m* (车轮与地面的) 附着系数
Kraftschlußgewicht *n* 附着重量
Kraftschlußgrenze *f* 附着极限
kraftschlüssig 传递力的, 构成传力链的, 力传递的
Kraftschlußwert *m* 附着值
Kraftsektor *f* 动力部分
Kraftsensor *m* 力传感器
Kraftsinn *m* 力的方向
Kraftspeicher *n* 蓄能器, 蓄势器, 蓄压器; 蓄电

池; 弹簧
Kraftspeicherbremse *f* 蓄能式制动器
Kraftspeicherung *f* 能量存贮
Kraftspeicher-Zustandsanzeiger *m* 存贮能量指示器
Kraftstation *f* 动力厂; 发电厂, 发电站
Kraftstaubmotor *m* 粉末燃料发动机
Kraftsteckdose *f* 电源插座
Kraftstecker *m* 电源插头
Kraftsteckgerät *n* 电源插接装置
Kraftstoff *m* 燃料, 汽油, 动力燃料
 hochoktaniger ~ 高辛烷值燃料
Kraftstoffabgabe *f* 燃油输送
Kraftstoffabsperrhahn *m* 燃油关闭旋塞阀
Kraftstoffadditiv *n* 燃油添加剂
Kraftstoffanlage *f* 供油系统, 燃料系统
Kraftstoffanreicherung *f* 使可燃混合气变浓
Kraftstoffanschluß *m* 燃料管线, 燃油连接口
Kraftstoffanzeiger *m* 汽油油面指示器, 燃油油面指示器; 油量表
Kraftstoffarmut *f* 贫燃料
Kraftstoffaser *f* 油线
Kraftstoffausnutzung *f* 燃料利用
Kraftstoffbeschaffenheit *f* 燃油性质
Kraftstoffbeständigkeit *f* 燃油稳定性
Kraftstoffbestandteil *m* 燃油组分
Kraftstoffbohrung *f* (汽化器) 燃油通道
Kraftstoffbunker *m* 燃料柜, 油槽, 燃料舱
Kraftstoffdämpfe *pl* 燃料蒸汽
Kraftstoffdosierung *f* 燃油剂量
Kraftstoffdruckmesser *m* 油压表, 燃油压力计
Kraftstoffdurchfluß *m* 燃料流量
 sekundlicher ~ 燃料每秒流量
Kraftstoffdurchsatz *m* 燃料流量
 ~ der Düse 喷油嘴通流能力
Kraftstoffdüse *f* 燃油量孔; 燃油喷嘴
Kraftstoffeigenart *f* 燃油特性
Kraftstoffeigenschaft *f* 燃油性质
Kraftstoffefilter *n* 燃油细滤清器
Kraftstoffeinfüllstützen *m* 油箱加油管接头
Kraftstoffeinspritzanlage *f* 喷油装置
Kraftstoffeinspritzdüse *f* 喷油嘴
Kraftstoffeinspritzleitung *f* 高压油管, 喷嘴油管
Kraftstoffeinspritzpumpe *f* 燃料泵

- Kraftstoffeinspritzung** *f* 喷燃料, 喷油, 燃油喷射
- Kraftstoffeinstellung** *f* 燃料供给调节
- Kraftstoffempfindlichkeit** *f* (内燃机)对燃料种类苛求性, 燃料敏感性
- Kraftstoffersparnis** *f* 燃料节省
- Kraftstoff-Feinfilter** *n, m* 燃油精滤清器, 细滤油器
- Kraftstoff-Filmdicke** *f* 油膜厚度
- Kraftstoff-Filmdickenmessung** *f* 油膜厚度测量
- Kraftstoff-Filter** *m, n* 燃油滤清器
- Kraftstoff-Förderpumpe** *f* 输油泵
- Kraftstoffgemisch** *n* 燃料空气混合物, 可燃混合气
- Kraftstoffhahn** *m* 汽油开关
- Kraftstoff-Hauptbehälter** *m* 主燃油箱
- Kraftstoffhilfsbehälter** *m* 备用燃油箱, 副油箱
- Kraftstoffhöhe** *f* 油面高度
- Kraftstoffilm** *m* 燃油膜, 油膜
- Kraftstoffilter** *n, m* 燃油滤清器
- Kraftstoffkanal** *m* 燃料通道
- Kraftstoffkapazität** *f* 油箱容量
- Kraftstoffkesselkraftwagen** *m* 油槽汽车
- Kraftstoffkesselwagen** *m* 油槽车
- Kraftstoffklopfen** *n* (内燃机)燃料爆震
- Kraftstoffkolbenpumpe** *f* 柱塞式燃油泵
- Kraftstoffkondensat** *n* 燃油冷凝物
- Kraftstoffleckage** *f* 漏油
- Kraftstoffleitung** *f* 燃油管路
- Kraftstoffleitungsdruck** *m* 油管压力
- Kraftstoffluftgemisch** *n* 燃油空气混合物, 混合气
- Kraftstoffluftverhältnis** *n* 燃油空气比
- Kraftstoffmangel** *m* 燃料不足
- Kraftstoffmanometer** *n, m* 燃油压力计
- Kraftstoffmembranpumpe** *f* 隔膜油泵
- Kraftstoffmerkmal** *n* 燃油标号; 燃油特性
- Kraftstoffmesser** *m* 燃油表, 量油尺
- Kraftstoffmeßrohr** *n* 测油管
- Kraftstoffmeßuhr** *f* 油量表
- Kraftstoffmessung** *f* 耗油量测量, 耗油量测定, 燃油流量测定
- Kraftstoffnadelventil** *n* 燃油针阀
- Kraftstoffnebel** *m* 粉末状燃料, 微粒状燃料, 雾状燃料, 燃油雾, 油雾
- Kraftstoffniveau** *n* 燃油液面, 油面
- Kraftstoffniveauregelung** *f* 调节油面, (内燃机)燃油面调节
- Kraftstoffnocken** *m* (柴油机)燃料泵分配凸轮
- Kraftstoffnormverbrauch** *m* 燃油消耗定额(升/100公里)
- Kraftstoffnullmasse** *f* (飞机)未加燃料时飞机自重与有效载荷的总重量
- Kraftstoff-Öl-Verhältnis** *n* 燃油机油比例
- Kraftstoffförderpumpe** *f* 供油泵
- Kraftstoffförderung** *f* 供油
- Kraftstoffördervolumen** *n* 供给的燃油容积
- Kraftstoff-OZ** *f* 燃油辛烷值
- Kraftstoffpeilvorrichtung** *f* 油面指示器
- Kraftstoffprüfung** *f* 燃油试验
- Kraftstoffpumpenfilter** *m, n* 燃油泵滤网
- Kraftstoffpumpengehäuse** *n* 燃油泵壳, 燃油泵体
- Kraftstoffpumpenstempel** *m* 燃油泵柱塞
- Kraftstoffpumpenstößel** *m* 燃油泵挺杆
- Kraftstoffpumpesieb** *n* 燃油泵过滤网
- Kraftstoffqualität** *f* 燃油质量
- Kraftstoffrauch** *m* 燃油烟雾
- Kraftstoffregelnocken** *m* 燃料泵凸轮
- Kraftstoffregelstange** *f* 喷油泵调节齿条
- Kraftstoffreglerhebel** *m* (柴油机)供油调节器进油杆
- Kraftstoffreiniger** *m* 燃油滤清器, 燃油滤网
- Kraftstoff-Reservebehälter** *m* 备用燃油箱
- Kraftstoffringbehälter** *m* 环形燃油箱
- Kraftstoffschlauch** *m* 燃油软管
- Kraftstoffseparator** *m* 燃油分离器
- Kraftstoffsieb** *n* 燃油滤网
- Kraftstoffsignalgeber** *m* 燃油检测器
- Kraftstoffsorte** *f* 燃油种类
- Kraftstoffspaltfilter** *m, n* 薄片式燃油滤清器, 板式滤油器
- Kraftstoffsperrhahn** *m* 油管闭锁开关
- Kraftstoffspiegel** *m* 燃油液面, 油面
- Kraftstoffstand** *m* 燃油液面, 油面
- Kraftstoffstandanzeiger** *m* 油面指示器
- Kraftstoffstrahl** *m* 燃料喷射
- Kraftstoffstrom** *m* 燃油流

Kraftstoffstruktur *f* 燃料结构
Kraftstoff-Stufenfilter *m, n* 燃油分级滤清器
Kraftstoffsystem *n* 燃油系统
Kraftstofftank *m* 燃油箱, 油箱
Kraftstofftankwagen *m* 加油汽车, 油槽车
Kraftstoffteilchen *pl* 燃油微粒
Kraftstoffübernahme *f* 加油
Kraftstoffüberschuß *m* 燃过油量
Kraftstoffuhr *f* 汽油表
Kraftstoffventil *n* 燃油阀, 喷油嘴
Kraftstoffverbrauch *m* 燃料消耗, 燃油消耗, 燃油消耗量
 effektiver \sim 燃料有效消耗量
 flächbezogener \sim 单位面积燃油消耗量
 indizierter \sim 燃料指示消耗量
 indizierter spezifischer \sim 指示耗油率
 sekundlicher \sim 每秒燃料消耗量
 spezifischer \sim 耗油率, 燃油消耗率
 spezifischer effektiver \sim 有效耗油率
 stündlicher \sim (拖拉机)小时燃油消耗量
 \sim je Arbeitshub 每循环燃料消耗量
 \sim je Fahrkilometer 每公里燃料消耗量
Kraftstoffverbrauchsdaten *pl* 油耗数据
Kraftstoffverbrauchskurve *f* 油耗曲线
Kraftstoffverbrauchsmesser *m* 油耗计量表
Kraftstoffverbrauchsmeßgerät *n* 燃油消耗测量仪
Kraftstoffverbrauchsmessung *f* 油耗测定
Kraftstoffverbrauchsnorm *f* 燃料消耗定额
Kraftstoffverbrauchsprüfung *f* 油耗试验
Kraftstoffverbrauchssatz *m* 油耗计算公式
Kraftstoffverbrauchssenkung *f* 油耗降低
Kraftstoffverbrauchswert *m* 油耗值
Kraftstoffverlust *m* 燃油损失
Kraftstoffversorgung *f* 燃料供应
Kraftstoffverteilung *f* 燃油分配
Kraftstoffvoreinspritzung *f* (柴油机)提前喷油
Kraftstoffvorfilter *m, n* 燃油初滤器, 燃油粗滤器
Kraftstoffvorrat *m* 燃油存量
Kraftstoffvorratsanzeiger *m* 燃油存量指示器
Kraftstoffvorratsmesser *m* 燃油存量表
Kraftstoffvorwärmer *m* 燃油预热器
Kraftstoffwärme *f* 燃油热量

Kraftstoffwichte *f* 燃油密度
Kraftstoffzähler *m* 油耗计量表
Kraftstoffzerstäuber *m* 燃油喷雾器
Kraftstoffzerstäubung *f* 燃油雾化
Kraftstoffzubringerpumpe *f* 供油泵
Kraftstoffzubringervorrichtung *f* 供油装置
Kraftstoffzufußleitung *f* 供油管
Kraftstoffzufußventil *n* 供油阀
Kraftstoffzufußführung *f* 供油
Kraftstoffzufußführungspumpe *f* 供油泵
Kraftstoffzumessung *f* 燃油计量
Kraftstoffzusammensetzung *f* 燃料组分
Kraftstoffzusatz *m* 燃油添加剂
Kraftstoffzusatzmittel *n* 燃油添加剂
Kraftstrom *m* 强电流; 电力
Kraftstromaggregat *n* 动力发电机组
 dieselelektrisches \sim 柴油(机)发电机组
Kraftstrombedarf *m* 电力需要量
Kraftstromkreis *m* 电力线路
Kraftstromtarif *m* 电价表
Kraftströmung *f* 通量
Kraftstromverbrauch *m* 电力消耗, 用电量
Kraftstromversorgung *f* 电力供应, 电源
Kraftstromverteilung *f* 配电
Kraftstufe *f* 功率级, 强放级
Kraftsystem *n* 动力系统
Krafttakt *m* 工作冲程
Krafttarif *m* 电价表
Kraftträger *m* 力臂
Krafttransformator *m* 电力变压器, 电源变压器
Kraftturbine *f* 动力涡轮机
Kraftübersetzungszahl *f* 转向系总传动比
Kraftübertragen *n* 能量传输
Kraftübertragung *f* 能量传递, 输电, 传动
 elektrische \sim 电力传输, 输电
Kraftübertragungsanlage *f* 输电装置
Kraftübertragungsfaktor *m* 力增益
Kraftübertragungsleistung *f* 输电量
Kraftübertragungssystem *n* 输电系统
Kraftübertragungsverlauf *m* 动力传递过程
Kraftübertragungsvorrichtung *f* 动力传动装置
Kraftumleitung *f* 力流转折
Kraftumlenker *m* 功率发射机
Kraftvektorsumme *f* 各向力的总和

Kraftverbrauch *m* 动力消耗, 功率消耗
Kraftverbraucher *m* 动力使用部门, 用电户
Kraftvergleich *m* 力的平衡
Kraftverkehrsbetrieb *m* 汽车运输业务
Kraftverkehrsdienststelle *f* 汽车运输服务站
Kraftverkehrshauptstraße *f* 汽车运输干线, 公路干线
Kraftverkehrswirtschaft *f* 汽车运输经营管理
Kraftverlaufmesser *m* 交变力测力计
Kraftverlauf *m* 力图, 力的变化曲线
Kraftverlust *m* 能量损耗, 功率损耗, 动力损耗
Kraftverschwendung *f* 动力浪费
Kraftversorgung *f* 动力供应, 动力源
Kraftverstärker *m* 功率放大器
Kraftverstärkertriode *f* 功率放大三极管
Kraftverstärkung *f* 功率放大; 功率放大系数; 力矩放大系数
Kraftverteiler *m* 配电箱
Kraftverteilschrank *m* 配电柜
Kraftverteilung *f* 力的分布, 能量分配, 配电 elektrische ~ 配电, 电力分配
Kraftverteilungskasten *m* 配电箱
Kraftverteilungsschalttafel *f* 配电板, 配电屏
Kraftwagen *m* 汽车
 frontgetrieber ~ 前轮驱动汽车
 geländefähiger ~ 越野汽车
 geländegängiger ~ 越野汽车
 luftgekühlter ~ 风冷发动机汽车
 ~ mit Antrieb der Vorder-und Hinterachsen 前后轴驱动汽车
 ~ mit Heckmotor 后置发动机汽车
 ~ mit Tandemantrieb beider Hinterachsen 贯通式双后轴驱动汽车
 ~ mit Vierradantrieb 四轮驱动汽车
Kraftwagenanhänger *m* 汽车挂车
Kraftwagenanlasser *m* 汽车起动机
Kraftwagenbau *m* 汽车制造业
Kraftwagenbehandlungsanlage *f* 汽车维修设备
Kraftwagenbetrieb *m* 汽车生产; 汽车运行
Kraftwagenblechwalzwerk *n* 汽车钢板轧机
Kraftwagenbremsstand *m* 汽车制动试验台
Kraftwagenchassis *m* 汽车底盘
Kraftwagendecke *f* 汽车外胎
Kraftwagendepot *n* 汽车总站, 汽车库

Kraftwagendienst *m* 汽车维修, 汽车保养
Kraftwagendiesel *m* 汽车柴油机
Kraftwageneinzelteile *pl* 汽车零件
Kraftwagenfähre *f* 汽车渡船
Kraftwagenfahrgestell *n* 汽车底盘
Kraftwagenhalle *f* 汽车库, 停车房, 停车间
Kraftwagenindustrie *f* 汽车工业
Kraftwageninnenbeleuchtung *f* 汽车内部照明
Kraftwagenkipper *f* 自卸汽车
Kraftwagenkolonne *f* 汽车队
Kraftwagenmischer *m* 混凝土搅拌器汽车
Kraftwagenprüfgerät *n* 汽车试验仪表, 汽车检验仪表
Kraftwagenprüfstand *m* 底盘测功器, 汽车试验台
Kraftwagenreifen *m* 汽车轮胎, 汽车外胎
Kraftwagenrollfeld *n* 汽车转鼓试验台, 汽车滚轮试验台
Kraftwagenscheinwerfer *m* 汽车大灯
Kraftwagenselbstkipper *m* 自卸汽车
Kraftwagenvergaser *m* 汽车化油器
Kraftwagenwerkstattzug *m* 汽车修理列车
Kraftwagenzugmaschine *f* 拖拉机, 牵引车
Kraftwagenzylinder *m* 汽车(发动机)气缸
Kraftwaschmaschine *f* 电动洗衣机
Kraftwasserentnahme *f* 水力装置引水, 水电站引水
Kraft-Weg-Diagramm 压力-行程特性曲线图
Kraftwelle *f* 驱动轴
Kraftwerk *n* 发电站, 发电厂
 aschreichkohlengefeuertes ~ 燃烧劣质煤的火力发电站
 fahrbares ~ 列车电站, 移动式电站
 gasgefeuertes ~ 燃煤气火力发电站
 geothermisches ~ 地热发电站
 hydraulisches ~ 水力发电厂
 kalorisches ~ 热电厂
 kohlengefeuertes ~ 燃煤火力发电站
 konventionelles ~ 普通电厂
 magnetohydrodynamisches 磁流发电站
 mehrstufiges ~ 梯级电站, 多级发电站
 ölgefeuertes ~ 燃油火力发电站, 燃油电厂
 örtliches ~ 地区电厂
 thermisches ~ 热电厂
 unterirdisches ~ 地下(水)电厂

~ mit Heizkraftkupplung 热电站, 热电厂
 ~ mit Mischfeuerung 混烧火力发电站
Kraftwerksaushilfsanlage *f* 电站辅助设备
Kraftwerksautomatisierung *f* 电厂自动化
Kraftwerksbau *m* 电站建设
Kraftwerksbekohlung *f* 发电站供煤系统
Kraftwerksblock *m* 发电机组
Kraftwerkseigenbedarf *m* 电厂本身需用量
Kraftwerkseigenbedarfsanlage *f* 电厂自用设备
Kraftwerks-Eigenverbrauch *m* 厂(或局, 或所)内用电消耗
Kraftwerksfallhöhe *f* 水力发电站水头
Kraftwerkshauptbau *m* 电站主厂房
Kraftwerksskessel *m* 电站锅炉
Kraftwerksskette *f* 水电站梯级
Kraftwerkskupplung *f* 电厂并联运行联接
Kraftwerksleistung *f* 电站功率, 电站的发电能力
Kraftwerksoberwasser *n* 水力发电站上流段(上水)
Kraftwerksplanung *f* 电厂规划, 电厂设计
Kraftwerksreaktor *m* (核)发电厂反应堆, 核电站反应堆
Kraftwerksschaltanlage *f* 电厂配电装置
Kraftwerksstillstand *m* 电厂停闭
Kraftwerksumspanner *m* 厂用变压器
Kraftwerksunterwasser *n* 水力发电站下流段(下水)
Kraftwerksverteilungsanlage *f* 电厂配电装置
Kraftwerkswarte *f* 电厂控制屏
Kraftwerkswasser *n* 电站用水
Kraftwerkszusammenschluß *m* 电厂并联运行联接
Kraftwirklinie *f* 力作用线, 变形力作用线, 变形轴线
Kraftwirkung *f* 力的作用; 力的效应
 elektrische ~ 电场力的作用
 thermoelektrische ~ 热电效应
Kraftzähler *m* 电度表
Kraftzahnrad *n* 传动齿轮
Kraftzellstoff *m* 牛皮纸浆, 韧性纸浆; 苏打纸浆
Kraftzentrale *f* 动力站中心, 发电站中心
Kraftzentrum *n* 发电站中心
Kraftzerlegung *f* 力的分解

Kraftzunahme *f* 力的增大
Kraftzuwachs *m* 功率增加
Kraftzylinder *m* 工作气(汽)缸; 伺服气(汽)缸
Kragarm *m* 悬臂, 托架, 支架, 横臂
Kragbalken *m* 悬臂横梁
Krage *f* 悬臂, 托架, 支架, 横臂
Kragen *m* 轮缘, 凸缘; 套环, 卡圈; 束套; 法兰; (铅热焊的)焊瘤
Kragenkern *m* 缩颈泥芯
Kragenrad *m* 凸边, 凸缘, 轮缘
Kragensteckdose *f* 带(屏蔽)套环的插座
Kragenstecker *m* 带屏蔽套环的插头, 带套环的插销装置
Kragenziehen *n* 翻孔(使孔的边缘翻起)
Kragenziehwerkzeug *n* (对预冲孔进行翻边的)翻孔模
Kragplatte *f* 悬臂
Kragstütze *f* 悬臂, 托架, 支架, 横臂
Kragträger *m* 悬臂梁, 悬臂
Krahl *m* 刮板, 刮刀, 耙
Kräbler *m* 刮板, 刮刀, 耙
Kralle *f* 夹钳, 夹头, 夹紧装置
Krallenabzweigklemme *f* 爪形分枝接头(布线用)
Krallenhalter *m* 爪形夹
Krallenklemme *m* 爪形接头
Krallenplatte *f* 齿板
Krallenscheibe *f* 齿形盘
Krämergenerator *m* 克来玛式发电机(带三个励磁绕组)
Krämermaschine *f* 克来玛式电机
Krämerregulierung *f* 克来玛式速度调节
Kramme *f* 卡钉; 夹线板; 辅线; 夹子
Krampe *f* 卡钉; 夹线板; 辅线; 夹子
Krämpen *n* 折边, 弯边, 起凸缘
Krämpmaschine *f* 翻边机, 弯边机
Kran *m* 起重机, 天车, 吊车, 行车
 dieselelektrischer ~ 柴油发电机驱动起重机
 fahrbarer ~ 移动式起重机, 自行式起重机, 运行式起重机
 gleisfahrender ~ 有轨起重机
 gummibereifter ~ 轮胎式起重机
 schnellfahrender ~ 快行式起重机
 selbstfahrender ~ 自行式起重机

- ~ für Brammtransport 板坯搬运天车
 ~ für Brammumklappung 板坯翻转吊车
 ~ für Gußformbehandlung 整(理)模(型)天车
Krananlage *f* 起重机设备
Kranantriebe *pl* 起重机执行机构
Kranausladung *f* 起重机臂架幅度, 伸距
Kranausleger *m* 起重机伸臂
Kranausrüstung *f* 起重机设备
Kranbagger *m* 起重挖掘机
Kranbahn *f* 吊车轨道
Kranbahnschiene *f* 起重机轨道
Kranbahnstütze *f* 起重机轨道梁
Kranbahnträger *m* 起重机轨道梁
Kranbalken *m* 起重机梁
Kranbaubetrieb *m* 起重机制造厂
Kranbohrmaschine *f* 摇臂钻床
Kranbremse *f* 起重机制动器
Kranbrücke *f* 起重机桥架
Krandrehwerk *n* 起重机旋转机构
Kranfahrmotor *m* 起重机运行电机
Kranfahrschalter *m* 起重机运行开关, 起重机行驶控制器
Kranfahrwerk *n* 起重机运行机构
Kranflasche *f* 起重机滑轮组
Kranflug *m* 直升飞机起重飞行
Kranförderkübel *m* 起重吊桶
Kranführerkabine *f* 起重机司机室
Kranfuß *m* 起重机支腿
Krangerüst *n* 吊车架, 起重架
Krangießpfanne *f* 盛钢桶, 浇包
Krangleis *n* 起重机轨道
Krangreifer *m* 起重机抓斗
Krängungsausgleichstank *m* 横倾平衡水舱
Kranhaken *m* 起重机吊钩
Kranhalle *f* 吊车跨
Kranhebeschiff *n* 浮吊, 起重船
Kranhubschrauber *m* 起重直升飞机
Kranhubwerk *n* 起重机起升机构
Kranisolator *m* 起重机滑接线用绝缘子
Krankatze *f* 起重机小车
Krankenwagen *m* 救护车
Krankette *f* 吊车链
Krankraftwagen *m* 起重汽车, 吊车
Kranlaufkatze *f* 起重机小车
Kranlaufrad *n* 吊车滑轮, 起重机走轮
Kranlaufwinde *f* 起重绞车
Kranmagnet *m* 起重机电磁铁
Kranmast *m* 起重转塔
Kranmotor *m* 吊车电动机, 起重电动机
Kranoberbau *m* 起重机上部机构
Kranoberwagen *m* 起重机上车, 起重机回转部分
Kranöse *f* 吊攀, (起吊) 耳环
Kranpfahlramme *f* 起重打桩机
Kranpfanne *f* (吊车) 浇包, 盛钢桶
Kranprüfbuch *n* 起重机司机测试证书
Kranramme *f* 起重捣实机
Kranschalter *m* 起重机开关
Kranschaltkasten *m* 起重机电动机用配电箱
Kranschiene *f* 起重机导轨, 起重机轨道
Kranschleifleitung *f* 起重机滑接线
Kranschwerpunktlage *f* 起重机重心位置
Kranseil *n* 起重机钢绳
Kranspannweite *f* 起重机跨度
Kranspiel *n* 起重机作业循环
Kranträger *m* 起重机主梁
Krantragkraft *f* 起重机提升能力
Krantriebwerk *n* 起重机工作机构
Kranunterbau *m* 起重机机座, 起重机机架
Kranunterwagen *m* 起重机下部机构
Kranwaage *f* 起重机秤
Kranwagen *m* 铁道吊车, 汽车起重机
Kranwinde *f* 起重机绞车
Kranwindwerk *n* 起重机卷扬机构, 起重机绞车
Kranz *m* 轮缘, 轮圈, 轮辋, (齿轮的) 齿圈; 法兰, 凸缘, 环, 闭合环; 光晕, 日晕
Kranzband *n* 刮板运输机
Kranzbruch *m* 边料
Kranzeisen *n* 商品铁
Kranzerscheinung *f* 电晕, 日冕现象
Kranzfläche *f* 轮缘表面
Kranzschraube *f* 轮圈对接螺栓
Kranzstoß *m* 轮圈接头
Kranzstück *n* 轮圈扇形板, 法兰
Kranzusatzvorrichtung *f* 起重机辅助设备, 起重机械辅助备件
Kranzwulst *m* 轮缘凸起
Krarupisation *f* 连续加感, 均匀加感

Krarupisierung *f* 连续加感, 均匀加感
Krarupleitung *f* 连续加感传输线
Krarupmethode *f* 连续加感法, 均匀加感法
Krarupumspinnung *f* 连续加感, 均匀加感
Krater *m* (焊接) 焊口, (焊接) 火口, 焰口; 凹穴, (工具磨损后的) 凹坑, 弧坑
Kraterauffüllung *f* 填弧坑
Kraterbildung *f* 焊口形成, 火口形成, 弧坑形成
Kratergestalt *f* 陷口形状, 焊口形状, 弧坑形状
Kraterlampe *f* 弧光灯
Kraterand *m* 陷口边, 焊口边
Kraterreflektor *m* 陷口观察镜, 焊口观察镜, 弧坑观察镜
Kraterriß *m* 焊口裂缝, 弧坑裂纹
Kratz *m* 刮痕, 刮伤
Kratzbagger *m* 平地机
Kratzbandförderer *m* 刮板式输送机
Kratzbandklassierer *m* 连续刮板式分级机
Kratzbecherwerk *n* 刮板斗式提升机
Kratzbürste *f* 钢丝刷
Krätze *f* (金属) 碎屑, 炉瘤
kratzen 刮平, 刮净, 清理
Kratzenförderer *m* 刮板式输送机
Kratzer *m* 刮刀, 刮板; 刮痕; 撇渣器, 擦伤
Kratzerabsetzer *m* 刮板式排土机
Kratzerband *n* 刮板式输送带
Kratzerbecherwerk *n* 刮斗式挖土机
Kratzerbildung *f* 擦伤
Kratzerförderer *m* 刮板式输送机
Kratzerförderrinne *f* 刮板式输送槽
Kratzerkettenförderer *m* 链式刮板输送机
Kratzfestigkeit *f* 耐刮性, 耐划(痕)性
Kratzgeräusch *n* 嘎达声, 喀咧声, 破裂声, 接触噪声
Kratzkettenförderer *m* 链板式输送机, 链式刮板输送机
Kratzmaschine *f* 钢刷机, 刷光机; 梳理机, 梳棉机; 清整器
Kratzprobe *f* 划痕硬度试验
Kratzstörung *f* 喀咧声(破裂声)的干扰
Kräusellack *m* 皱纹漆
Krauselldrehbank *f* 立式车床, 立车
Kräuselspannung *f* 脉动电压, 波纹电压

Krause-Walzwerk *n* 克劳斯轧机
Krauskopf *m* 圆锥形铤钻
Krautband *n* 茎叶输送带
Krautschläger *m* 碎茎器
Kreditfähigkeit *f* 信用能力
Kreditfinanzierung *f* 信贷筹资, 筹措贷款
Kreditgewerbe *n* 金融业, 信贷业
Kreditinstitut *n* 金融机构, 信贷机构
Kreditkarte *f* 信用卡
Kreditkartenleser *m* 信用卡阅读机
Kreditkartenlesesystem *n* 信贷卡片终端
Kreditmittel *n* 信用工具
Kreditpolitik *f* 信贷政策, 金融政策
Kreditvereinbarung *f* 贷款协定
Kreditwürdigkeit *f* (借款人) 信用, 信用可靠性, 贷款信誉
kreiden 粉化
Kreidungsprüfgerät *n* 涂层粉化检验仪
Kreis *m* 磁路; 电路, 回路; 圆, 圆周; 度盘, 圈
 abgestimmter ~ 调谐回路
 aperiodischer ~ 非周期(振荡)电路
 Apollonischer ~ 阿波隆尼圆
 aufgeschnittener ~ 开环
 äußerrer ~ 外电路
 dämpfungsloser ~ 无耗电路
 doppelt abstimmbarer ~ 双调谐回路
 durchlässiger ~ 常通电路
 einfacher ~ 简单电路
 eisenloser ~ 无铁心磁路
 elektrischer ~ 电路
 gedruckter ~ 印制电路
 geerdeter ~ 接地电路
 gekoppelter ~ 耦合槽路, 耦合回路
 geschlossener ~ 封闭电路, 闭合电路, 闭环
 konzentrischer ~ 同心圆
 magnetischer ~ 磁路
 offener ~ 开端电路, 开环, 开口回路
 paarweise-verstimmter ~ 双偏调电路
 quasistationärer ~ 准静态电路
 selektiver ~ 选择电路
 vermaschter ~ 复合电路, 自动控制的耦合电路
 versetzt abgestimmter ~ 参差调谐电路
 verstimmter ~ 偏调电路
 vollgeblechter magnetischer ~ 全叠片磁铁电

- 路,全叠片磁场
 zweiphasiger \sim 两相电路
 \sim mit konzentriertem Schaltelement 集总元件电路
 \sim mit verteilten Elementen 分布元件电路
Kreisablenkschaltung f 圆扫描电路,环形扫描电路
Kreisablenkung f 圆扫描
Kreisabschnitt m 弓形,圆分,扇形块,圆缺;区间,截段
Kreisabstimmung f 电路调谐
Kreisabtastung f 圆扫描
Kreisanalysator m 电路分析器
Kreis-Antennenpeiler m 圆形天线无线电测向器
Kreisausschnitt m 扇形部分,扇形板,扇形轮
Kreisbahn f 环形轨道,环形轨迹,环形(圆周)导轨,地区铁路,行星轨道,圆形轨道
Kreisbahngeschwindigkeit f 圆周速度
Kreisbandsäge f 圆锯
Kreisbeisanlage f 旋转式酸洗设备
Kreisbeschleuniger m 粒子回旋加速器
Kreisbewegung f 圆周运动,回转运动
Kreisblende f 彩虹器,圆孔光阑
Kreisblatt n 圆图
Kreisblattinstrument n 圆图记录仪表
Kreisblattschreiber m 圆图记录器,圆盘形记录仪,圆图自动记录器
Kreisbogen m 圆弧,圆曲线
Kreisbogenkokille f 弧形结晶器(连续铸造用)
Kreisbogennocken m 圆弧凸轮
Kreisbogenprofil n 圆弧形断面;圆弧形叶片
Kreisbogenprofilgitter n 圆弧叶型叶栅
Kreisbogenradius m 曲率半径
 \sim der Tonnenrolle 球面滚子滚动接触表面的曲率半径
Kreisbogenschaukel f 圆弧形叶片,圆弧叶片
Kreisbogenskelettprofil n 圆弧中弧线叶型
Kreisbogen-Stranggießmaschine f 弧形连铸机
Kreisbogenverzahnung f (齿轮的)摆线啮合
Kreisbogenzahn m (圆柱齿轮或圆锥齿轮的)弧形齿
Kreisbogenzahnrad n 圆弧齿齿轮
Kreisbussole f 圆罗盘
Kreisdämpfung f 回路损耗
Kreisdiagramm n 饼形图,圆图
Kreisdimensionierung f 电路参数计算
Kreisdipol m 圆形偶极子
Kreisdrehung f 回转,旋转
Kreisdurchmesser m 圆直径
Kreisel m 陀螺,陀螺仪,回转仪;工作轮
Kreiselachse f 陀螺轴,回转仪轴
Kreiselapparat m 回转仪
Kreiselauslauf m 陀螺回转减慢
Kreiselazimut m 陀螺方位仪,回转方位仪
Kreiselbeschleunigungsmesser m 陀螺加速度计
Kreiselbewegung f 环动
Kreiselbrecher m 回转破碎机
Kreiseldrall m 陀螺仪,回转仪
Kreiselegge f 旋转耙
Kreiselektron n 自旋电子
Kreiselgebläse n 离心鼓风机
Kreiselgerät n 陀螺仪,回转仪
Kreiselgesetz n 回转运动规律
Kreiselgleichung f 回转方程
Kreiselgrad-Flugweiser m 陀螺校正仪
Kreiselhalbkompaß m 陀螺半罗盘
Kreiselheuer m 旋转式翻草机
Kreiselhorizont m 陀螺地平仪
Kreiselinstrument n 陀螺仪,回转仪
Kreiselintegrator m 陀螺积分器
Kreiselkammer f 回转相机,陀螺相机
Kreiselkipper m 翻车机
Kreiselkolbenmotor m 旋转活塞发动机
Kreiselkompaß m 陀螺罗盘,回转罗盘
Kreiselkompressor m 离心式压缩机,涡轮式压气机
Kreiselkondensator m 离心式冷凝器
Kreiselkontur f 循环回路,圆形外缘
Kreiselkraft f 离心力
Kreiselkugelmühle f 离心球磨机
Kreiselkursanzeiger m 陀螺航向指示器
Kreisellader m 离心压气机
Kreisellüfter m 离心送风机,涡轮扇风机
Kreiselluftpumpe f 离心式空气压缩机
Kreiselmagnetkompaß m 陀螺磁罗盘,回转磁罗盘
Kreiselmäher m 旋转式割草机
Kreiselmaschine f 离心机

Kreiselmasse *f* 陀螺质量
Kreismolekül *n* 自转分子, 自旋分子
Kreismoment *n* 转矩
Kreismutter *f* 主控陀螺仪
Kreiselpendel *n, m* 陀螺摆
Kreiselpflug *m* 立式耕耙犁
Kreiselpattform *f* 陀螺平台
Kreiselpumpe *f* 叶轮泵; 离心泵, 旋转泵
 axiale ~ 轴流(轮叶)式泵
 diagonale ~ 斜流(轮叶)式泵
 einstufige ~ 单级轮叶式泵; 单级离心泵
 horizontal geteilte ~ 水平分壳式离心泵
 langsamlaufende ~ 低速离心泵
 leitradlose ~ 无导向器式离心泵
 mehrstufige ~ 多级式离心泵
 radial beaufschlagte ~ 径向供给式离心泵
 radiale ~ 径向(轮叶)式泵
 schnellaufende ~ 高速离心泵
 selbstsaugende ~ 自吸离心泵
 ~ in Gehäusebauart 单壳多级式离心泵
 ~ in Ringbauart 多段式离心泵
 ~ in Zweigehäusebauart 双壳式离心泵
Kreiselrad *n* 涡轮
Kreiselradgebläse *n* 离心式鼓风机
Kreiselradkaltdampfmaschine *f* 离心式蒸汽致冷机
Kreiselradpumpe *f* 叶轮泵
Kreiselradspülpumpe *f* 叶轮清洗泵
Kreiselrahmen *m* 陀螺框架, 回转仪架
Kreiselrotor *m* 陀螺转子
Kreiselsichter *m* 离心分选机
Kreiselstabilisator *m* 陀螺安定器, 回转稳定器
Kreiselsystem *n* 陀螺罗盘系统, 回转罗经
Kreiseltheodolit *m* 陀螺经纬仪
Kreiseltheorie *f* 陀螺理论
Kreiseltochterkompaß *m* 陀螺罗盘, 回转分罗经
Kreiselträgheit *f* 陀螺惯性, 回转惯性
Kreiselverdichter *m* 离心式压缩机
Kreiselvertikale *f* 垂直陀螺仪
Kreiselwasserpumpe *f* 离心式水泵
Kreiselwendezeiger *m* 陀螺(自动)驾驶仪指示器
Kreiselwirkung *f* 回转效应, 陀螺效应
kreisen 回转, 旋转, 圆周运动; (飞机)盘旋飞行

Kreiser-Radwalzwerk *n* 克莱斯尔车轮轧机
Kreisevolvente *f* 圆的渐开线, 渐伸线
Kreisfläche *f* 圆面积
Kreisflächenregner *m* 全圆喷头
Kreisflug *m* 盘旋飞行
Kreisförderer *m* 环形运输机, 圆转运输机
kreisförmig 圆的, 圆形的
Kreisformstahl *m* 圆形成型车刀
Kreisfrequenz *f* 圆周频率, 角频(率)
 komplexe ~ 复合角频率
Kreisfunkbake *f* 全向无线电信标
Kreisfunkfeuer *n* 全向无线电信标
Kreisfunktion *f* 三角函数, 圆函数
Kreisgang *m* 圆周运动, 转动
Kreisgeschwindigkeit *f* 角速度
Kreisgrad *m* 弧度
Kreisgrenze *f* 区界
Kreisgröße *f* 电路参数
Kreisgrundfrequenz *f* 基本角频率, 角频率基频
Kreisgüte *f* 回路品质因数
Kreishalbmesser *m* 半径
Kreisimpedanz *f* 回路阻抗
Kreisinhalt *m* 圆面积
Kreisinterpolation *f* 圆弧插补
Kreiskapazität *f* 回路电容
Kreiskegel *m* 圆锥体
Kreiskettenförderer *m* 循环链式输送机; 悬挂输送机
Kreiskipper *m* 侧向翻转式翻车机
Kreiskolben *m* 回转活塞
Kreiskolbengebläse *n* 回转鼓风机; 旋转式增压器
Kreiskolbenpumpe *f* 转子泵, 回转泵
Kreiskonstante *f* 电路常数
Kreiskonstruktion *f* 机翼翼型内切圆设计
Kreiskoordinaten *pl* 极坐标
Kreiskurve *f* 回路(谐振)曲线
Kreislage *f* 圆周位置
Kreislauf *m* 闭环, 循环, 周转, 环流, 回路, 闭路, 周期; 循环过程, 连续过程, 工作腔
 geschlossener ~ 闭室循环, 闭合回路, 闭合回线, 闭合环路, 闭环
 umkehrbarer ~ 可逆循环
 vollständiger ~ 全循环, 完整循环

~ der Formstoffe 造型材料的回用
 ~ des Wassers 水的循环
 ~ mit abflußseitiger Stromsteuerung 出口节流回路
 ~ mit Spülung 换油回路
 ~ mit zuflußseitiger Stromsteuerung 进口节流回路
Kreislaufband *n* 循环带式输送机
Kreislauf-Diagramm *n* 循环图
Kreislaufdichte *f* (闭式循环)循环工质密度
Kreislauf-Einstellvorrichtung *f* 循环进程调节器
Kreislaufführung *f* 循环;循环线路
Kreislaufkühler *m* 循环冷却器
Kreislaufkühlung *f* 循环冷却
Kreislaufluft *f* 循环空气
Kreislauflüftung *f* 封闭系统通风
Kreislauf-Regler *m* 循环进程调节器
Kreislaufsand *m* 回用砂
Kreislaufschmierung *f* 循环润滑
Kreislaufsystem *n* 循环系统;(电话)迂回制
Kreisluftturbine *f* 循环式空气透平,闭式循环透平
Kreismesser *n* 圆盘刀
Kreismesserlängsteilschere *f* 圆盘式纵剪机
Kreismessersaumschere *f* 圆盘式切边机,圆盘剪
Kreismesserschere *f* 双盘剪切机,圆盘剪切机
Kreismeßleitung *f* 圆形测量线
Kreismessung *f* 回转测量,测周,圆周测量
Kreismischbettlager *m* 圆形混煤场
Kreismittelpunkt *m* 圆心
Kreismodell *n* 标准回路,线路模型
Kreisnullpunkt *m* 圆零点;圆扫描中心
Kreisnut *f* 环形槽
Kreisöffnung *f* 无遮拦圆孔径
Kreisplatten-Drehkondensator *m* 圆片形电容器
Kreisplattenerder *m* 圆片接地装置
Kreisplattenkondensator *m* 圆片形电容器
Kreispolarisation *f* 圆极化,圆偏振
Kreispolarmeter *n* 圆偏振仪
Kreisprozeß *m* 循环,周转,环流,周期;连续过程,循环过程
 aerodynamischer ~ 空气动力循环,空气循

环
 Carnotscher ~ 卡诺循环
 gemischter ~ (内燃机)混合供热循环
 geschlossener ~ 闭合循环,闭式循环
 halbgeschlossener ~ 半闭式循环
 halboffener ~ 半开式循环
 nicht umkehrbarer ~ 不可逆循环
 Rankinscher ~ 朗肯循环
 reversibler ~ 可逆循环
 thermodynamischer ~ 热力学循环
 umgekehrter ~ 逆循环
 umkehrbarer ~ 可逆循环
 ~ der Gasmachine 汽油机循环,煤气机循环
 ~ der Gasturbine 燃气轮机循环
 ~ des verlustlosen Motors 理想发动机循环
 ~ mit adiabatischer Verdichtung 绝热压缩循环
 ~ mit adiabatischer Verdichtung und Ausdehnung 绝热压缩和绝热膨胀循环
 ~ mit konstantem Verbrennungsdruck 定压燃烧式循环
 ~ mit Regeneration 再生式循环
 ~ mit Regenerativvorwärmung 再生式预热循环
 ~ mit Verbrennung bei konstantem Druck 定压燃烧式循环
 ~ mit Wärmezufuhr bei konstantem Druck 定压燃烧式循环
 ~ mit Wärmezufuhr bei konstantem Volumen 定容燃烧式循环
Kreisquerschnitt *m* 圆截面
Kreisrad *n* 叶轮,离心泵的回转轮,涡轮
Kreisrauschen *n* 电路噪声
Kreisreißer *m* 圆规,分划
Kreisringfläche *f* 环形表面
Kreisringplatte *f* 环形板
Kreisringscherapparat *m* 圆环剪刀机,圆盘剪断机
Kreisringspule *f* 环形线圈
Kreisringstraße *f* 环形路,环形街道
kreisrund 圆形的,圆圈形的
Kreissäge *f* 圆锯
 feingezahnte ~ 细齿圆锯
 pendelnde ~ 摆动圆锯

Kreissägeblatt *n* 圆锯片, 锯片铣刀
Kreissägenblatt *n* 圆锯片
Kreissägenschräufmaschine *f* 圆锯刃磨机
Kreissägenschleifmaschine *f* 圆锯刃磨机
Kreissägenschränkmaschine *f* 圆锯分齿机
Kreisschablone *f* 曲线量规, 曲线板, 圆弧样板
Kreisschere *f* 双盘剪切机(板材曲线剪切用), 圆盘剪
Kreisschieber *m* 转阀芯
Kreisschieber-Druckminderventil *n* 盘式减压阀
Kreisschleife *f* 环线
Kreisschneidemaschine *f* 圆盘割料机, 切圆机
 autogene ~ 圆盘气割机, 割圆机
Kreisschwing(er)sieb *n* 圆形振动筛
Kreisschwingsiebmaschine *f* 圆运动振动筛
Kreisschwingung *f* 回路振荡, 旋转振动
Kreissegment *n* 圆弓, 扇形
Kreiselltrieb *m* 钢绳循环传动
Kreisektor *m* 扇形
Kreiselbstinduktion *f* 回路自感
Kreissignal *n* 圆信号
Kreisskala *f* 圆标, 圆刻度盘
Kreisspannung *f* 回路电压
Kreisperre *f* 闭环
Kreisstellung *f* 度盘位置
Kreisstrahlrohrkanone *f* 电子束枪
Kreisstrom *m* 均衡电流; 槽路电流, 回路电流
Kreisströmung *f* 圆形流动, 圆形流体
Kreisteilgerät *n* 圆分度仪
Kreisteilmaschine *f* 圆周刻度机, 圆分度机, 圆刻线机
Kreisteilscheibe *f* (分度头的)分度盘, 圆刻度盘
Kreisteilung *f* 分圆; 周节, 圆周齿距; 圆周刻度, 分度盘刻度
Kreistrennsäge *f* 圆锯
Kreisumfang *m* 圆周
Kreis-und Längenteilmaschinen *pl* 圆周和直线刻度机, 圆周和直线分度机
Kreisungspunkt *m* 圆周运动中心, 环点
Kreisverdichter *m* 离心式压缩机
Kreisverlust *m* 回路损耗
Kreisverschiebung *f* 回路失谐
Kreisverstärkung *f* 回路放大系数

Kreisverstärkungsfaktor *m* 回路放大因数
Kreisvibrationssieb *n* 圆振动筛
Kreisvisier *n* 环状瞄准器
Kreisvorschub *m* 回转送料, 转台送料
Kreiswendel *f* 白炽灯灯丝
Kreiswiderstand *m* 回路阻抗
Kreiswirkungsgrad *m* 回路效率
Kreiswurf *m* 圆筛抛掷器
Kreiszahl *f* 圆周率
Kreiszeigerwaage *f* 盘式数字秤
Kreiszeitbase *f* 圆扫描时基
Kreisziehgerät *n* 刻圆仪
Kreiszieh-und Punktiergerät *n* 刻点刻圆仪
Kreiszyylinder *m* 圆柱体
Kremationsofen *n* 火葬电炉
Krenzungszeichen *n* “与”符号
Kreosot *n* 杂酚油
Krepp *m* 皱(橡)胶; 皱布
Krepppapier *n* 波纹纸, 皱纹纸
Kresolformaldehydharz *n* 甲酚甲醛树脂
Kresolharz *n* 甲酚树脂
Kreuz *n* 十字, 交叉, 分路, 岔道; 90°角尺; 地界, 边界
Kreuzanschliff *m* (麻花钻)十字形刃(修)磨
Kreuzantenne *f* 绕杆式天线
Kreuzassemblierer *m* 交叉汇编程序
Kreuzbandscheider *m* 带式磁选机
Kreuzbauwerk *n* 十字结构, 交叉结构
Kreuzblech *n* (带十字网纹的)压花钢板
Kreuzbohrer *m* 十字截面钻头
Kreuzbund *m* 交叉绑扎
Kreuzdipol *n* 十字偶极子
kreuzen (十字)交叉, 相交, 横断
Kreuzfadenmikrometer *n, m* 横杆式测微计
Kreuzfeuer *n* 串报; 串扰电流
Kreuzfilmkryotron *n* 横膜式超导体管
Kreuzfinne *f* 十字形锤头(手锤)
Kreuzflosse *f* 十字形稳定尾翼
Kreuzform-Rißprüfung *f* 十字接头抗裂试验
Kreuzführung *f* 十字导轨, 交叉导轨
Kreuzgelenk *n* 万向接头, 万向节, 十字接头
Kreuzgelenkantrieb *m* 万向节传动装置
Kreuzgelenkantriebswelle *f* 十字轴万向节传动轴
Kreuzgelenkgabel *f* 十字轴万向节叉

Kreuzgelenkkette *f* 万向连接链
Kreuzgelenkkupplung *f* 十字轴万向节接合
Kreuzgelenkstück *n* 十字接头, 万向接头
Kreuzgelenkübertragung *f* 万向接头传动, 万向节传动
Kreuzgelenkwelle *f* 万向轴
Kreuzgitter *n* 正交光栅; 交织栅网, 交叉光栅
Kreuzglied *n* X型节; X型四端网络
Kreuzgliedregler *m* X型网络调节器
Kreuzhacke *f* 双边鹤嘴锄
Kreuzhebel *m* 十字杠杆, 四臂杠杆
Kreuzhieb *m* 交叉(锉)纹, 双(锉)纹, 十字纹
Kreuzhiebfleile *f* 交叉纹锉, 双纹锉
Kreuzholz *n* (电杆的)木横担
Kreuzklemme *f* 十字线夹, 四线线夹
Kreuzknoten *m* 十字节, 十字接头
Kreuzkompilierung *f* 交叉汇编
Kreuzkopf *m* 十字头, 交叉头; 月牙板, 滑块
Kreuzkopfbohrvorrichtung *f* 十字头钻孔夹具
Kreuzkopfbolzen *m* 连杆头螺栓
Kreuzkopfbuchse *f* 十字头套筒, 十字轴衬套
Kreuzkopffende *n* 十字头(连杆)
Kreuzkopfführung *f* 十字头导轨
 zweigleisige ~ 十字头双面导轨
Kreuzkopfhals *m* 十字头衬套
Kreuzkopfkeil *m* 十字头楔键
Kreuzkopfkonstruktion *f* 十字头结构
Kreuzkopflager *n* 十字头轴承
Kreuzkopfnabe *f* 十字头衬套
Kreuzkopfrippe *f* 十字头加强筋
Kreuzkopfrundführung *f* 十字头圆导轨
Kreuzkopfschleifer *m* 十字头滑座(板)
Kreuzkopfschuh *m* 十字头座
Kreuzkopfzapfen *m* 十字头轴颈
Kreuzkopfzapfenlager *n* 十字头销轴承
Kreuzkopplung *f* 交叉耦合
Kreuzkorrelation *f* 互相关性
Kreuzkorrelationsdetektor *m* 互相关检波器
Kreuzkorrelationsempfang *f* 互相关接收
Kreuzkorrelationsfunktion *f* 互相关函数
Kreuzkorrelationsintegral *n* 互相关积分
Kreuzkorrelationsmethode *f* 互相关法
Kreuzkorrelationspeilung *f* 互相关探向
Kreuzkryotron *n* X型超导管, X型冷管
Kreuzkurbelgetriebe *n* 双滑块传动机构

Kreuzlibelle *f* 交叉水准器
Kreuzlinie *f* 交叉线
Kreuzlochkopf *m* 带十字交叉孔的头部
Kreuzlochschraube *f* 头部带十字槽的螺栓
Kreuzmeißel *m* 掏槽凿子, 扁尖鏊, 十字形钻头, 十字形钎头
Kreuzmodelung *f* 交叉调制, 交扰调制
Kreuzmodulation *f* 交叉调制, 交扰调制
Kreuzmotor *m* X型发动机
Kreuznaht *f* 十字接头
Kreuzneutralisation *f* 交叉中和
Kreuznuten *pl* 十字槽
Kreuznutscheibe *f* (马氏机构的)花槽盘
Kreuzölnuten *pl* 十字油槽
Kreuzpanoramaleitstrahlpeilung *f* 交叉主波束全景探向
Kreuzpeilung *f* 交叉探向
Kreuzplatte *f* 分度机构的十字板
Kreuzpreiselastizität *f* 交叉价格弹性
Kreuzpunkt *m* 交点
Kreuzquerstänger *m* 十字横梁
Kreuzquerträger *m* 十字架
Kreuzrahmen *m* 交叉环形(天线)
Kreuzrahmensichtpeilanlage *f* 交叉环形天线视读探向器
Kreuzrampe *f* 交叉斜面, 十字装车平台
Kreuzrändel *f* 十字型滚花
Kreuzrichtkoppler *m* 交叉定向耦合器
Kreuzriemen *m* 交叉传动带
Kreuzrohr *n* 十字接头, 十字形管接头, 四通管
Kreuzrohrventil *n* 三通阀
Kreuzrollenkette *f* 交叉滚子链
Kreuzrollenlager *n* 交叉滚子轴承
Kreuzschalter *m* 交叉开关, X形开关
Kreuzschaltfeld *m* (电话)纵横制交换机, 纵横制选择器
Kreuzschalthebel *m* 伺服操纵手柄
Kreuzschaltung *f* 交叉电路, X形四端网络
Kreuzscheibenkupplung *f* 十字联轴器
Kreuzschienenkommutator *m* (电话)纵横制交换机, 纵横制选择器
Kreuzschienenverteiler *m* (电话)纵横制交换机, 纵横制选择器
Kreuzschienenwähler *m* (电话)纵横制选择器

Kreuzschlag *m* (钢丝绳)交错捻
Kreuzschlagkordierung *f* 斜交滚花
Kreuzschlagseil *n* 交错捻钢丝绳
Kreuzschleife *f* 十字(形)集电环
Kreuzschliff *m* 交叉磨削,网状磨削
Kreuzschlitten *m* 十字刀架,十字滑板,床鞍
Kreuzschlitz *m* 十字型槽
Kreuzschraffieren *n* 划交叉细线,划交叉锉纹,画交叉阴影线
Kreuzspektrum *n* 交扰频谱;交扰光谱
Kreuzspule *f* 交叉线圈;蛛网形线圈
Kreuzspul(en)gerät *n* 交叉动圈式欧姆表
Kreuzspul(en)instrument *n* 交叉动圈式仪表
Kreuzspulenmeßgerät *n* 交叉动圈式欧姆表
Kreuzspul(en)meßwerk *n* 交叉动圈式测量机构
Kreuzspulenohmmesser *m* 交叉动圈式欧姆表
Kreuzspulenwickelmaschine *f* 交叉线圈绕制机
Kreuzspulwiderstandsmesser *m* 交叉动圈式欧姆表
Kreuzstoß *m* 十字接头
Kreuzstrom *m* 错流,叉流
Kreuzstromluftherhitzer *m* 叉流式空气加热器
Kreuzstromspülung *f* (内燃机)叉流清除
Kreuzstromwirbelkammer *f* (柴油机)叉流式涡流室
Kreuzstück *n* 十字管接头,四通管;(圆锥破碎机的)星形架
Kreuzsupport *m* 十字刀架
Kreuztafel *f* (代替预告信号的)十字指示牌
Kreuzumwandlung *f* 交叉汇编
Kreuz-und Vertikalwasserwaage *f* 十字型水平仪
Kreuzung *f* 交叉,跨越;岔道
Kreuzungsfeld *n* 交叉场
Kreuzungsfeldplasmabeschleuniger *m* 交叉场等离子体加速器
Kreuzungsfolge *f* 交叉程式,线路交叉规程
Kreuzungsgestänge *n* 交叉电杆
Kreuzungsmast *m* 换位杆塔;交叉杆;交叉塔
Kreuzungsweiche *f* 交叉开关
Kreuzungswinkel *m* 交叉角,相交角,夹角,两主轴轴线间夹角
Kreuzverbundschaltung *f* 十字接头;交叉线路开关

Kreuzverstrebung *f* 对角角撑
kreuzverzahnt (齿轮)交叉啮合的
Kreuzwähler *m* (电话)纵横制交换机,纵横制选择器
Kreuzwalzen *n* (板材的)纵横轧制
Kreuzweg *m* 交叉点,分路,十字路口
Kreuzwelle *f* 万向轴
Kreuzwickelmaschine *f* 蜂房线圈机
Kreuzwicklung *f* 蜂房线圈
Kreuzwinkel *m* 丁字尺;交叉角
Kreuzzapfen *m* 十字栓,十字轴颈
Kreuzzeiger *m* 双针指示器
Kreuzzufahrt *f* 交叉路线,十字道路
Kreuz-Zugversuch *m* 十字形拉力试验
Kriechbewegung *f* 非周期性运动,非周期性振动
Kriechdehnung *f* 蠕变延伸
Kriechen *n* 蠕动,(机床等的)爬行,潜行;蠕变,(材料)潜伸;漏泄;频率漂移;爬电,漏电
Kriechentladung *f* 漏泄放电
Kriechenumformung *f* 蠕变成形
 ~ beim Phasenübergang 相变蠕变成形
Kriecherscheinung *f* 泄漏现象;蠕变现象
Kriechfaktor *m* (电流)漏泄因子,漏电系数
Kriechfestigkeit *f* 蠕变极限强度
Kriechgalvanometer *n, m* 泄漏电流检流计,冲击检流计,光量计,光电直读仪
Kriechgang *m* 减速传动
Kriechgangschleifen *n* 缓进给磨削
Kriechgeschwindigkeit *f* 泄漏速度;爬电速度;蠕变速度,带滑动(打滑)速度
Kriechgrenze *f* 蠕变极限
Kriechlinie *f* 蠕变曲线
Kriechprobe *f* 蠕变试验
Kriechschutz *m* 漏电防护,表面放电防护
Kriechspur *f* 漏电路径
Kriechstrecke *f* 爬电距离,漏电路径;泄漏距离
Kriechstrecken *n* 爬电距离
Kriechstromfestigkeit *f* 耐泄漏电流(作用)的稳定性,爬电强度
Kriechstromsicherheit *f* 耐泄漏电流(作用)的安全性,耐爬电性
Kriechtempo *n* (汽车)爬行速度,慢速
Kriechüberschlag *m* 泄漏闪络

Kriechverhalten *n* (金属)蠕变现象,蠕变性质,蠕变特征

Kriechweg *m* 爬电距离,漏电路径,泄漏距离
spezifischer ~ 比泄漏距离

Kriechwegbildung *f* 爬电,泄漏

Kriechwegfestigkeit *f* 耐泄漏(作用)的稳定性,爬电强度

Kriechweglänge *f* 泄漏距离

Kriechzerstörungsversuch *m* 蠕变破坏试验

Kriegsspiel *n* 军事电子游戏;作战演习

Krimpfähigkeit *f* 收缩性;缩水性

Krippenrollgang *m* 槽式辊道

Kristall *m* 结晶,晶体,晶片

aktiver ~ 旋光性结晶

anisometrischer ~ 不等轴结晶

anormaler ~ 反常结晶

blättriger ~ 叶状晶体,片状晶体

charakteristischer ~ 特性晶体

einachsiger ~ 单轴晶体

eutektischer ~ 共晶

ferromagnetischer ~ 铁磁晶体

fester ~ 固定晶体

flüssiger ~ 液晶

gleichrichtender ~ 整流晶体

heteropolarer ~ 异极性结晶

homopolarer ~ 共价晶体

hydratisierter ~ 含水结晶

ionischer ~ 离子性晶体

künstlicher ~ 人造晶体

linker ~ 左晶

linksdrehender ~ 左旋晶体

negativer ~ 负(号)晶体,空晶,负晶体

nicht-ionischer ~ 非离子式晶体

paramagnetischer ~ 顺磁晶体

physikalisch-isotroper ~ 物理各向同性晶体

piezoelektrischer ~ 压电晶体

polykristalliner ~ 多晶晶体

polysynthetischer ~ 多聚晶体

positiver ~ 正(号)晶体,正晶体

rechter ~ 右晶

rechtsdrehender ~ 右旋晶体

regelmäßiger ~ 规则晶体

regulärer ~ 规则晶体

ungleichmässiger ~ 不均结晶

unvollkommener ~ 不完整晶体,不规则晶体

verzerrter ~ 歪晶

zweiachsiger ~ 双轴晶体

Kristallabscheidung *f* 晶体析出

Kristallachse *f* 晶轴

Kristallanalyse *f* 晶体分析

Kristallanisotropie *f* 晶体各向异性

Kristallanisotropieenergie *f* 晶体各向异性能量

Kristallaufbau *m* 晶体结构

Kristallaufnehmer *m* 晶体支架;晶体拾音器,压电拾音器

Kristallausbildung *f* 晶体形成,晶体发育

Kristallautsprecher *m* 晶体扬声器,压电扬声器

Kristallbau *m* 晶体结构,晶体形状

Kristallbaufehler *m* 晶体结构缺陷

Kristallbaustein *m* (晶体结构的)晶胞

Kristallbildung *f* 晶体形成,晶化

Kristallbildungspunkt *m* 结晶点

Kristallbindung *f* 晶间结合

Kristallchemie *f* 晶体化学

~ der Silikate 硅酸盐晶体化学

Kriställchen *n* 微晶

Kriställchenflüssigkeit *f* 液晶

Kristalldatum *n* 晶体数据

Kristalldetektorempfänger *m* 晶体检波接收机,晶体检波收音机

Kristalldiode *f* 晶体二极管

Kristalldiodenwattmeter *n, m* 晶体二极管瓦特计

Kristalldotierung *f* 晶体掺杂

Kristalldruckabnehmer *m* 压电压力变换器

Kristalldruckgeber *m* 压电式压力传感器

Kristalldruse *f* 晶簇

Kristalleis *n* 结晶冰

Kristallempfänger *m* 晶体收音机,矿石收音机

Kristallenergie *f* 晶体能(量)

Kristallerholung *f* 晶体回复,再结晶

Kristallfällung *f* 晶体沉淀

Kristallfeder *f* 晶体检波器弹簧

Kristallfehler *m* 晶体缺陷

Kristallfern Hörer *m* 晶体耳机

Kristallfestigkeit *f* 晶体强度

Kristallfilter *n, m* 晶体滤波器

Kristallfläche *f* 晶面

- Kristallform** *f* 晶形
Kristallfraktion *f* 晶体分馏
Kristallfrequenz *f* 晶体频率
Kristall-Funktionsblock *m* 晶体功能块
Kristallgefüge *n* 结晶结构, 结晶构造
Kristallgeometrie *f* 结晶几何学
Kristallgerippe *n* 晶干, 枝晶, 树枝状晶体
Kristallgitter *n* 晶格, 点阵, 晶体光栅
Kristallgitterenergie *f* 晶格能
Kristallgitterschwingung *f* 晶格振动
Kristallgitterspektrograph *m* 晶体摄谱仪
Kristallgittertheorie *f* 晶格理论
Kristallglas *n* 晶体玻璃, 燧石玻璃
Kristallglasur *f* 结晶釉
Kristallgraphie *f* 结晶学
Kristallgrenze *f* 晶界
Kristallgrenzlinie *f* 晶粒界, 晶界线
Kristallgruppe *f* 晶群
Kristallhabitus *m* 晶体常态, 晶形
Kristallhyperfeinstruktur *f* 晶体超精细结构
kristallin 结晶的
Kristallinaktivierung *f* (外)消旋性
kristallinisch 结晶的
Kristallinität *f* 结晶度; 结晶性
Kristallinse *f* (眼的)水晶体
Kristallisation *f* 结晶, 晶化
 primäre ~ 初次结晶
 sekundäre ~ 二次结晶
Kristallisationsbeschleunigung *f* 加速结晶, 加速晶化
Kristallisationsdauer *f* 结晶时间
Kristallisationsgeschwindigkeit *f* 结晶速度, 晶化速度
Kristallisationskammer *f* 结晶室
Kristallisationskasten *m* 结晶器
Kristallisationskeim *m* 晶核, 籽晶
Kristallisationskern *m* 晶核
Kristallisationsmikroskop *n* 结晶显微镜
Kristallisationsrichtung *f* 结晶方向
Kristallisationssystem *n* 晶系
Kristallisator *m* 结晶剂, 结晶器
Kristallisieren *n* 结晶
 ~ von Mischkristallen 混合晶体结晶
Kristallisierschale *f* 结晶皿
kristallisiert 结晶了的
- Kristallkante** *f* 晶边, 晶棱
Kristallkeil *m* 晶棱
 makroskopischer ~ 宏观晶棱
Kristallkeim *m* 晶核, 晶胚, 晶芽, 籽晶
Kristallkern *m* 晶核
Kristallkontrolleoszillator *m* 晶控振荡器
Kristallkorn *n* 晶粒
Kristallkunde *f* 结晶学
Kristalllumineszenz *f* 晶体发光, 晶体荧光
Kristallmikrophon *n* 晶体传声器, 晶体话筒
Kristall-Mischstufe *f* 晶体混频级
Kristallmodulator *m* 晶体管变频器, 晶体管调制器, 变频晶体管
Kristallmorphologie *f* 结晶形态学
Kristallnadeln *pl* 针状晶体
Kristallode *f* 晶体, 晶体器件(通称半导体器件)
Kristallogentechnik *f* 半导体器件技术, 半导体技术, 晶体技术
Kristallographie 结晶学
Kristallolumineszenz *f* 结晶发光, 结晶冷光
Kristallometer *n, m* 结晶计
Kristalloptik *f* 晶体光学
Kristallperiwand *f* 玻璃微珠屏幕
Kristallphotozelle *f* 晶体光电管, 晶体光电池, 半导体光敏电阻
Kristallphysik *f* 晶体物理学
Kristallpickup *m* 晶体拾音器
Kristallplatte *f* 晶体极板; 石英片
Kristallprojektionslehre *f* 晶体投影
Kristallrefraktometer *n, m* 晶体折射仪
Kristallrelais *n* 晶控继电器
Kristallresonator *m* 压电振荡器, 石英谐振器, 振荡晶体
Kristallsandsteinbildung *f* 结晶砂岩形成物
Kristallscheibe *f* 晶片, 石英片
 piezoelektrische ~ 压电晶片, 压电石英片
Kristallschmelzpunkt *m* 结晶熔点
Kristallschwingung *f* 晶体振动
Kristallseigerung *f* 晶体偏析
Kristallspektrograph *m* 晶体摄谱仪
Kristallspektrometer *n, m* 晶体分光仪
Kristallstabilisator *m* 晶体稳定器; 石英稳频器
Kristallstereometrie *f* 晶体立体几何学

Kristallstörstelle *f* 晶体缺陷
Kristallstromverstärker *m* 晶体电流放大器
Kristallstruktur *f* 晶体结构
Kristallsymmetrie *f* 晶体对称性
Kristallsystem *n* 晶系
 diklinisches ~ 双斜晶系
 hexagonales ~ 六方晶系
 isoklinisches ~ 斜方晶系
 isometrisches ~ 等轴晶系
 klinorhombisches ~ 三斜晶系
 kubisches ~ 立方晶系
 monoklinisches ~ 单斜晶系
 quadratisches ~ 正方晶系
 reguläres ~ 等轴晶系
 rhombisches ~ 正交晶系
 rhomboedrisches ~ 菱形晶系
 tetragonales ~ 四方晶系
 triklines ~ 三斜晶系
Kristallsystemaufbau *m* 晶系结构
Kristalltafelglas *n* 晶体玻璃板, 厚玻璃板
Kristalltemperatur *f* 晶体温度
Kristalltonabnehmer *m* 晶体拾音器, 压电拾音器
Kristalltriode *f* 晶体三极管
Kristallumwandlung *f* 晶体变态, 晶体相变
Kristallwachstum *m* 晶体成长
Kristallwasser *n* 结晶水
Kristallzähler *m* 晶体计数器
Kristallzelle *f* 晶体光电管
Kristallziehanlage *f* 单晶拉制机
Kristallziehverfahren *n* 拉晶法
Kristallzüchtung *f* 晶体培养, 拉制晶体
Kristallzustand *m* 结晶条件, 结晶状态
Kristallzwilling *m* 孪晶, 双晶
Kriterium *n* 准数, 准则, 标准, 判据
kritisch 临界的
Kroki *n* 略图, 草图, 草稿
Krokodilhaut *f* 金属龟裂
Krokodilklemme *f* 鳄鱼夹, 弹簧夹
Krokodilschnauze *f* 鳄鱼夹, 弹簧夹
Krollen *n* (切屑) 卷曲
Krollspäne *pl* 卷曲切屑, 打卷曲屑
Krone *f* 头, 顶部; 铆钉机冲头, 铆钉模, 钻头, 钎头, 井框
Kronenäther *m* 王冠醚

Kronenbohrer *m* 阶梯形钻头, 十字刃钎头
Kronenbühne *f* 钻架顶部平台
Kronengriff *m* 手轮
Kronenkäfig *m* 冠形保持架
Kronenlampe *f* 花灯
Kronenmutter *f* 冠状螺母, 花螺母, 齿形螺母, 六角开槽螺母, 六角皇冠螺母, 六角冠状螺母
Kronenradgetriebe *n* 冠状齿轮传动, 冕状齿轮传动
Kronenrad *n* 冠形齿轮, 冕状齿轮
Kronenregellast *f* 钻架或提升井架的标准承载能力
Kronenschleifstein *m* 冠状砂轮, 平面砂轮
Kronflint(glas) *n* 冕火石玻璃(CF)
Kronflintglas *n* 冕火石玻璃
Kronformungschleifen *n* 中凸(凹)磨削
Kronglas *n* 冕玻璃
Kronleuchte *f* 花灯(架)
Kronleuchter *m* 花灯(架)
Kronrad *n* 冠轮
Kronradgesperre *n* 端面棘轮制动(闭锁)机构
Kronsäge *f* 圈锯
Krönung *f* 拱顶, 拱
Kropfachse *f* 曲轴
Kropf *m* 焊瘤, 铸瘤
Kröpfen *n* 弯曲, 压弯, 折弯, 制弯头; 加工凹槽, 加工凸肩
Kröppresse *f* 偏心压力机
Kröpfscheibe *f* 偏心盘, 缺口盘
Kröpfung *f* (机床床身的) 凹口; 折弯, 弯头; 曲拐, 曲柄
Kropfungswinkel *m* 弯曲角
Kröpfungszapfen *m* 曲柄销
Krossbarschalter *m* 钢条式电报换接器; 绳塞式电话交换机
Krücke *f* 翘曲, 倾斜; 火钩, 铁耙, 道钉
Krückenisolartor *m* Γ 形绝缘子
Krümelsternwalze *f* 星形压碎辊, 星形碎土镇压器
Krummentsteinungsmaschine *f* (土壤) 表层除石机
krumm 弯曲的, 弯的, 曲线的
Krummachse *f* 曲轴, 曲柄轴
Krümme *f* 弯曲, 曲度, 弧线
Krummeisen *n* 半圆刃刨刀

Krummeißel *m* 弯头车刀
Krümmen 弯曲, 翘曲, 变形, 扭弯, 使弯曲
Krümmen *m* 弯头, 弯管, 肘管
Krümmen *f* 弯管流动, 弯管流体
Krümmen *m* 弯头损失
Krümmen *f* 弯头阻力系数
Krümmen *m* 弯管涡流
Krummrassel *f* 弯形木锉, 弯形粗锉
Krummrasselschneiden *n* 曲线锯切
Krümmung *f* 曲率, 弯曲, 翘曲, 比弯曲
 Gaußsche ~ 高斯曲率
 invariante ~ 不变曲率
 mittlere ~ 平均曲率
 ~ der Charakteristik 特性曲线曲率
 ~ der Kristallflächen 晶面弯曲
 ~ der Platten 极板弯曲
Krümmungsanfangspunkt *m* 曲线起点, 曲线始点
Krümmungsfehler *m* 曲率误差
Krümmungsgleichrichtung *f* 平方律检波
Krümmungsgrad *m* 曲率
Krümmungshalbmesser *m* 曲率半径, 圆角半径
 ~ der Evolvente 渐开线曲率半径
 ~ der Zahnflanken 齿面曲率半径
Krümmungskreis *m* 曲率圆
Krümmungslinie *f* 曲率线
Krümmungsmesser *m* 曲率测量仪
Krümmungsmittelpunkt *m* 曲率中心, 圆弧中心
Krümmungsradius *m* 曲率半径
Krümmungsspule *f* 弯曲线圈
Krümmungsverhältnis *n* 弯头比(D/d)
Krümmungsverlust *m* 流体转折损失
Krummzapfen *m* 曲柄轴, 曲拐
Krummziehen *n* 翘曲, 变形, 畸变
Krummzirkel *m* 卡钳, 外卡钳
Kruppin *n* 克虏平(电阻合金)
Kruste *f* 结晶壳, 凝固壳; 凝固边缘
Krylene *n* 克里仑低温橡胶
Kryoelektronik *f* 低温电子学
Kryogen *n* 冷却剂, 冷冻剂
Kryogenbolometer *n* 低温辐射热计
Kryogenik *f* 低温物理, 低温学
kryogenisch 低温的
Kryohydrat *n* 冰盐, 低共熔冰盐, 结晶

Kryokabel *n* 低温电缆
Kryoleiter *m* 低温导线
Kryolith *m* 冰晶石
Kryolithabstandsschicht *f* 冰晶石隔离层
Kryolithinoit *m* 锂冰晶石
Kryolithschicht *f* 冰晶石层
Kryologie *f* 低温学
Kryomagnetspule *f* 低温螺线管线圈, 低温线圈
Kryomaschine *f* 低温电机
Kryometer *n, m* 低温计
Kryomotor *m* 低温电动机
Kryophor *n* 凝冰器
Kryophysik *f* 低温物理学, 超等物理学
Kryosar *n* 雪崩复合低温开关, 低温雪崩开关
Kryoschutzmittel *n* 低温防护剂
Kryosistor *m* 低温晶体管
Kryoskop *n* 冻点降低测定法, 冰点测定器
Kryospeicher *m* 低温存储器
Kryospule *f* 低温线圈
Kryostat *m* 低温恒温器
Kryostatlaser *m* 低温恒温激光器
Kryostator *m* 低温恒温器
Kryotechnik *f* 低温技术; 低温工程
Kryotron *n* 低温管, 冷子管
Kryotronik *f* 低温电子学
Kryotronschaltung *f* 低温电路
Kryo-Turbogenerator *m* 低温涡轮发电机
Kryptanalyse *f* 密码分析
Kryptogramm *n* 密码
Kryptographie *f* 密码(机), 密码文(件)
kryptokristallin 隐晶的
Kryptometer *n, m* 密码计
Krypton *n* 氩(Kr), 氩气
Kryptonfüllung *f* 充氩
Kryptonionenlaser *m* 氩离子激光器
Kryptonisotopenlampe *f* 氩同位素灯
Kryptonlampe *f* 氩气灯, 氩灯
Kryptoskop *n* 荧光屏
Kryptograf *m* 密码机
Krytokristall *m* 隐晶
Krytologie *f* 密码术
Kryptoskop *n* 密码分析仪, 密码监视镜
K-Schirm *m* K型指示器
Kübel *m* 铲斗, 挖斗, 吊桶, 料罐, 吊篮

- Kübelauflader** *m* 斗式装载机
Kübelaufzug *m* 斗式提升机
Kübelförder *m* 料罐起重机
Kübelförderung *f* 吊桶提升
Kübelscheibe *f* 铲土刀片
Kubel-und Kreuzkopf-Schreitausrüstung *f* 曲杆
 – 十字头迈步式机构
Kübelzug *m* 翻转装料车
Kubik *f* 立方, 三次方
Kubikgehalt *m* 体积, 容积
Kubikinhalt *m* 体积, 容积
Kubikmaß *n* 容量
Kubikmeter *n, m* 立方米
Kubiksystem *n* 立方晶系
Kubikwurzel *f* 立方根
 ~ ziehen 求立方根
Kubikzentimeter *n, m* 立方厘米
kubisch 立方的, 立方形的
kubischflächenzentriert 面心立方体的
kubischraumzentriert 体心立方体的
kubischzentriert 体心立方体的
Küblerdrossel *f* 柯比勒扼流圈
Küchenhubwaagen *m* 为飞机厨房送货用的升降车
Küchenschalter *m* 炊具用开关
Küchenwagen *m* 厨车, 炊事车厢
Kuchenwicklung *f* 饼式绕组
Kücken *n* 阀芯, 开关芯, 龙头芯
Kufe *f* (滑翔机等)的)起飞与着陆橇
Kugel *f* 球, 球体, 滚珠, 弹丸, 钢球, 球化体
 Faradaysche ~ 法拉第笼
 Ulbrichtsche ~ 球状光度计
Kugableiter *m* 球形避雷器, 球状放电器
Kugelabschnitt *m* (立体几何)球冠, 球缺
kugelähnlich 球形的
Kugelanterenne *f* 球形天线, 各向同性天线, 无方向性天线
Kugelantrieb *m* 滚珠传动机构
Kugelausschnitt *m* 球扇形体, 扇形圆锥
Kugelblitz *m* 球状闪电
Kugelbock *m* 球座支承架
Kugelbolzen *m* 球头销, 球头螺钉, 球面枢轴
Kugelbonden *n* 球形键合, 球焊
Kugelbrennkammer *f* (内燃机)球形燃烧室
Kugelbrennraum *m* 球形燃烧室
Kugelbundmutter *f* 球形端面螺母
Kugelcharakteristik *f* 球形方向图
Kugeldaumen *m* 球面凸轮
Kugeldichtung *f* 球形密封
Kugeldorn *m* 圆头芯轴
Kugeldrehapparat *m* 球面车削装置
Kugeldrehen *n* 球面车削, 车削球面
Kugeldrehkranz *m* 滚动体回转盘
Kugeldrehkranzaufgabe *f* 滚动体回转支承
Kugeldrehverbindung *f* 滚球式回转支承, 滚子夹套式回转支承
Kugeldreieck *n* 球面三角形, 弧三角形
Kugeldruckhärte *f* 布氏硬度
Kugeldruckhärteprüfapparat *m* 布氏硬度计
Kugeldruckhärteprüfer *m* 布氏硬度计
Kugeldrucklager *n* 推力球轴承
Kugeldruckmaschine *f* 布氏硬度计
Kugeldruckpresse *f* 布氏硬度计
 ~ mit Projektionsgerät 带投影仪的布氏硬度计
 ~ mit Tiefenmessungen 带压痕深度测量仪的布氏硬度计
Kugeldruckprobe *f* 布氏硬度试验, 布氏硬度试样
Kugeldruckprüfung *f* 布氏硬度试验, 球压试验
Kugeldruckring *m* 推力球轴承环
Kugeldruckstempel *m* (布氏硬度计的)压头
Kugeleindruckfläche *f* 凹陷的球形面
Kugeleinguß *m* 离心集渣浇道, 离心集渣槽
Kugeleinstellungsprinzip *n* 球形送进法(工具磨床上刃磨刀具用)
Kugelelektrode *f* 球形电极
Kugelendmaß *n* 球头量杆
Kugelfallviskosimeter *n, m* 落球式粘度计
Kugelfallzähigkeitmesser *m* 落球式粘度计
Kugelfeld *n* 球体场
Kugelfläche *f* 球面
Kugelflächenfront *f* 球面波前
Kugelflächenfunktionen *pl* 球面曲率函数
Kugelformtrommel *f* 球形滚筒
Kugelfräser *m* 球面铣刀, 球头铣刀
Kugelführung *f* 球导向
Kugelführungsring *m* 滚球夹圈
Kugelfüllen *n* 装球

Kugelfülltisch *m* 装球工作台
Kugelfunkenstrecke *f* 球形电极火花隙, 球隙
Kugelfunktion *f* 球函数
Kugelfuß *m* 球形底座
Kugelgebläse *n* 喷丸加工
Kugelgelenk *n* 万向球接头, 球窝关节, 球形万向节, 球节, 球面副
Kugelgelenkrohr *n* 球形铰接管, 球形铰接补偿器
Kugelgelenkschalter *m* 带万向节的开关
Kugelgelenkübertragung *f* 球形万向节传动, 球节传动
Kugelgelenkwelle *f* 球节万向轴
Kugel-Generator *m* 透镜铣磨机
Kugelgewindetrieb *m* 滚珠丝杠传动
Kugelgleitlager *n* 球面轴承
Kugelgraphit *m* 球状石墨, 球墨
Kugelgriff *m* 球头手柄
Kugelhahn *n* 球阀
 ~ mit Flanschanschlüssen 法兰连接球阀
 ~ mit Gewindeanschlüssen 内螺纹连接球阀
Kugelhalter *m* 球保持架
Kugelhängelager *n* 悬挂球轴承
Kugelhärteprüfer *m* 布氏硬度计
Kugelhärteprüfung *f* 钢球硬度试验
Kugelhebel *m* 球头杠杆
Kugeligkeit *f* 球形偏差
Kugelisolafor *m* 球绝缘子
Kugelkäfig *m* 球轴承保持架
Kugelkalotte *f* 球拱, 球窝, 半球
Kugelkalottenelektrode *f* 碗形电极
Kugelkaltpresse *f* 钢球自动冷镦机
Kugelkappe *f* 球拱
Kugelkardan *n* 球形万向节
Kugelkipplager *n* 球形摇动支座
Kugelknauf *m* 球形把手
Kugelkolben *m* 球形灯泡壳
Kugelkolbenmotor *m* 球塞式马达
Kugelkolbenpumpe *f* 球塞式泵
Kugelkondensator *m* 球形电容器
Kugelkoordinate *f* 球面坐标, 球极坐标
Kugelpf *m* 球头, 球形打印头; 万向节, 球节
Kugelpfabsplanisolator *m* 圆头拉线绝缘子
Kugelpfbolzen *m* 球头销, 球头
Kugelpfdruckelement *n* 球形打印元件

Kugelpfdrucker *m* (活字)球型头打印机
Kugelpfhängisolator *m* 圆锥头悬式绝缘子
Kugelpfisolator *m* 圆锥头绝缘子
Kugelpfkrantz *f* 整套球与保持架, 整套球与保持架组件
Kugelpfkreis *m* 球形槽路, 球形谐振器, 球形空腔电路
Kugelpfkühlrohr *n* 球形冷却管
Kugelpfkupplung *f* 球形联轴器
Kugelpflager *n* 球轴承
 balliges ~ 球座球轴承
 einreihiges ~ 单列球轴承
 einreihiges hochschulter ~ 单列深沟球轴承
 einreihiges selbsteinstellendes ~ 单列调心球轴承
 hochschultriges ~ 深沟球轴承
 selbstrichtendes ~ 自动调心球轴承
 zweireihiges ~ 双列球轴承
 ~ leichter Reihe 轻型球轴承
 ~ mit bordlosen Ringen 带薄壁套圈的球轴承
 ~ mit Deckscheiben 带防尘盖的球轴承
 ~ mit Dichtscheiben 带密封圈的球轴承
 ~ mit einer Deckscheibe 一面带防尘盖的球轴承
 ~ mit Einstellring 自动调心球轴承
 ~ mit flachen Laufbahnen an den Außenringen 有套圈直滚道的球轴承
 ~ mit Füllnuten 有装球缺口的球轴承
 ~ mit Füllnuten und Käfig 有装球缺口和保持架的球轴承, 最大容量球轴承
 ~ mit gewölbter Rille 有拱形沟道的球轴承
 ~ mit Hohlkugeln 空心球轴承
 ~ mit Ringnut am Außenring 外圈有止动槽的球轴承
 ~ mit Spannhülse 带夹紧套的球轴承
 ~ mit zwei Deckscheiben 两面带防尘盖的球轴承
 ~ schwerer Reihe 重型球轴承
Kugelpflageraußenring *m* 球轴承外圈
Kugelpflagergehäuse *n* 球轴承座
Kugelpflagerinnenring *m* 球轴承内圈
Kugelpflagerkäfig *m* 球轴承保持架
Kugelpflagererring *m* 球轴承套圈
Kugelpflagerrolle *f* 滚动轴承的滚子, 滚子

- Kugellagerschale** *f* 轴承套
Kugellagersitz *m* 球轴承座
Kugellagerstahl *m* 球轴承钢
Kugellagertechnik *f* 球轴承技术
Kugellagerung *f* 球支承, 支承在球轴承上
Kugellängsführung *f* 钢球导套
Kugellängslager *n* 推力球轴承
Kugelläppdorn *m* (用)滚珠挤光(压光)刀杆
Kugellaufbahn *f* 钢球滚道
Kugellaufrihle *f* 球滚动槽
Kugellaufrihlenschleifmaschine *f* 轴承套圈沟磨床
Kugellautsprecher *m* 球形扩音器, 无方向性扩音器
Kugellehre *f* 球形量规
Kugelleuchte *f* 球形照明器
Kugelmaß *n* 量球测量距, 跨球距
Kugelmeßhalter *m* 钢球测量仪
Kugel-Meßschraube *f* 螺纹千分尺(带球形测头, 测量螺纹中径用)
Kugelmeßvorrichtung *f* 钢球测量仪
Kugelmikrofon *n* 全向传声器
Kugelmodell *n* 球形模型
Kugelmühle *f* 球磨机
Kugelmutter *f* 球形螺母
Kugelmutter-Hydrolenkung *f* 液压助力循环球式转向器
Kugelmutterlenkung *f* 循环球式转向器
Kugeloberfläche *f* 球面
Kugelöler *m* (注油器)球阀式油嘴
Kugelpackung *f* (晶体结构)球状排列;(球磨)球填装
Kugelpanzergalvanometer *n* 具有球形屏蔽的检流计
Kugelperimeter *n* 半球视野计
Kugelpfanne *f* 球形推力轴承
Kugelphotometer *n, m* 球状光度计
Kugelpolieren *n* 钢球抛光(在滚桶里)
Kugelpoliermaschine *f* 钢球抛光机
Kugelprojektion *f* 球面投影(法)
Kugelquerlager *n* 深沟球轴承
Kugelraste *f* 球座圈
Kugelreflektor *m* 球形反射器
Kugelreihe *f* (回转支承中)滚动体排, 球排
Kugelrelais *n* 球形触头继电器
magnetisches ~ 带磁性球触头的快速继电器
Kugelresonator *m* 球形空腔谐振器, 球形谐振器
Kugellrillenschleifautomat *m* 球轴承滚道自动磨床
Kugelring *m* 齿轮磨孔的节圆卡具(简称节圆卡)
Kugelrohling *m* 钢球毛坯
Kugelrohr *n* 球形管
Kugelrollspindel *f* 钢球丝杠
Kugelrotor *m* 球形转子
Kugelrückschlagventil *n* 球形止回阀
Kugelrutsche *f* 滚珠式送料槽, 滚珠式溜槽
Kugelsatz *m* 一组钢球, 球组
Kugelschale *f* 球形衬套, 带外球面的轴瓦; 球形薄壳拱顶
Kugelschalenlager *n* (自动调位的)球面轴瓦滑动轴承(轴瓦带外球面)
Kugelschaltung *f* 球形支点变速杆换挡
Kugelschaufler *m* 转子式挖掘机, 轮铣式挖掘机
Kugelscheibe *f* 球形垫圈
Kugel-Scheibe-Tribometer *n, m* 钢球-圆盘多用摩擦计
Kugelschieber *m* 截止阀
Kugelschlaghärteprüfer *n* 肖氏硬度计, 回跳硬度计
Kugelschlagmaschine *m* 钢球热锻机
Kugelschleifmaschine *f* 磨钢球机
Kugelschleifstift *m* 球形磨头
Kugelschraube *f* 螺纹千分尺(带球形测头, 量螺纹中径用)
Kugelschulterlager *n* 推力角接触球轴承
Kugelschwimmer *m* 浮标, 浮筒
Kugelsegment *n* 球缺
Kugelsektor *m* 扇形圆锥, 球心角体
Kugelsenker *m* 球形扩孔钻, 球头镗钻
Kugelsitz *m* 球形座, 球面配合, 球座圈
Kugelspeiser *m* 球形冒口
Kugelspiegel *m* 球面镜, 球面反射镜, 球面反光镜
Kugelspur *f* 球轴承环, 球座圈
Kugelspurlager *n* 推力球轴承
Kugelstab *m* 球头杆

Kugelstange *f* 球头杆
Kugelsteiger *m* 球形冒口
Kugelstift *m* 球形磨头
Kugelstrahlen *n* 喷丸清理, 喷丸硬化法
Kugelstrahlenanlage *f* 喷丸设备
Kugelstrahler *m* 喷丸清理机; 球面辐射体
Kugelstrahlhärtung *f* 喷丸硬化
Kugelstützlager *n* 推力球轴承
Kugelsupport *m* 车削球面用刀架
Kugeltaster *m* 滚珠卡钳(量爪带滚珠)
Kugeltaststift *m* (量具的)球头测杆或球形测头
Kugelumlaufspindel *m* 直线往复运动球轴承(球循环型)
Kugelvariometer *n, m* 球形可变电感器
Kugelventil *n* 弹子阀, 球阀
Kugelventilsteuerung *f* (凿岩机)球阀配气机构
Kugelverfestigung *f* 喷丸强化, 喷丸硬化
Kugelverformtechnik *f* 造球技术, 制球技术
Kugelverschleiß *m* 球磨损
Kugelverschluß *m* 球阀
Kugelverschraubung *f* 球头连接
Kugelviskosimeter *n* 落球式粘度计
Kugelvollplanimeter *n, m* 钢球面积仪; 球形求积仪
Kugelvoltmeter *n, m* 球状电压表
Kugelwähler *m* 球形选择器
Kugelwalzmaschine *f* 轧球机
Kugelwegventil *n* 球形方向阀
Kugelwelle *f* 球面波
Kugelzange *f* 管钳, 球口管钳
Kugelzapfen *m* 球面轴颈, 球形枢轴
Kugelzapfenlager *n* 球颈轴承
Kugelzelle *f* 球状光电管
Kugelzementit *m* 球化渗碳体
Kugelzonenspiegelleuchte *f* 球带镜面照明器
Kugelzykloide *f* 球形旋轮线, 球形摆线
Kühlaggregat *n* 冷却装置, 制冷装置
Kühlapparat *m* 冰箱, 冷却器
Kühlart *f* 冷却方式
 dynamische ~ 强制冷却
 natürliche ~ 自然冷却
 statische ~ 自然冷却
 zwangsläufige ~ 强制冷却

Kühlbad *n* 冷却槽
Kühlbalken *m* 水冷架
Kühlband *n* 带式冷却机
Kühlbehälter *m* 冷却槽
Kühlbett *n* 冷床
 mehradriges ~ 多条冷床
 umlaufendes ~ 循环式冷床
 ~ mit Querförderung 横向(拖动)冷床
Kühlbett-Auflaufrollgang *m* 冷床输入辊道
Kühlbettrinne *f* 冷床出料槽
Kühlbettschere *f* 冷床剪
Kühlconveyor *m* 冷却输送机
Kühldauer *f* 冷却时间
Kühldom *m* (汞整流器)冷却罩
Kühleffekt *m* 冷却效应
Kühleinbau *m* 冷却装备
Kühleinlage *f* 内冷铁
Kühleinrichtung *f* 冷却设备, 冷却装置, 致冷装置
Kühleisen *n* 外冷铁, 冷铁
Kühlelement *n* 致冷元件
Kühlen *n* 冷却, 制冷, 通风
Kühler *m* 散热器, 冷却器, 冷凝器; 冷却剂, 冷却片, 散热体
 bewegter ~ 活动散热器
 ~ für Öl 冷油器, 油冷却器
 ~ mit liegenden Rohren 横管式冷却器
 ~ mit Schlangenrohr 蛇形管冷却器
 ~ mit stehenden Rohren 竖管式冷却器
 ~ mit versetzter Rohranordnung 交错排列式冷却器
 ~ zur Abfuhr fühlbarer Wärme 散热冷却器
Kühlerabdeckung *f* 散热器百叶窗, 散热片
Kühlerablaßhahn *m* 散热器放水门
Kühlerausführung *f* 冷却器类型
Kühlerauslaufstutzen *m* 散热器泄水管
Kühlerauslegung *f* 冷却器设计
Kühlerblock *m* 冷却管组; 制冷管组; 冷却机组
Kühlerbündel *n* 冷却器管束
Kühlerdurchlässigkeit *f* 冷却器通流能力
Kühlerereinlaufstutzen *m* 散热器回水弯管
Kühlerfahne *f* 冷却翅片
Kühlerfläche *f* 散热器冷却面, 冷却器冷却面
Kühlerhaube *f* 散热器盖

Kühlerjalousie *f* 散热器百叶窗
Kühlermaschine *f* (循环冷却剂)冷却机
Kühlermaske *f* 散热器罩,水箱罩
Kühlerplattenventil *n* 散热器入口平板阀
Kühlerrouleau *n* 散热器挡帘
Kühlerschlange *f* 冷却曲管,冷却蛇形管
Kühlerschutzgitter *n* 散热器挡泥板
Kühlerthermostat *m* (冷却系统)散热器恒温器
Kühlerüberdruckventil *n* 散热器安全阀,冷却器大气阀
Kühlfahrzeug *n* 冷藏车
 ~ mit Kältemaschine 机械冷藏车
 ~ mit mechanischer Kühlung 机械冷藏车
Kühlfläche *f* 冷却表面,冷却面积,散热面,水冷壁面
 luftberührte ~ 空气流冷却面
 spezifische ~ 比冷却面
 wasserberührte ~ 水流冷却面
 wirksame ~ 有效冷却面
Kühlflansch *m* 冷却凸缘
Kühlflüssigkeitfangschale *f* 冷却液收集槽
Kühlflüssigkeitsförderung *f* 冷却液供应(装置)
Kühlförderer *m* 冷却输送机
Kühlform *f* 水冷风口
Kühlgebläse *n* 冷却通风机,冷却风扇
Kühlgebläseluft *f* 冷却通风
Kühlgebläseregelung *f* 冷却风机调节
Kühlgerät *n* 冷却设备
Kühlgerüst *n* 冷床
Kühlgeschwindigkeit *f* 冷却速度
Kühlgitter *m* 冷却格栅
Kühl-Halbwertszeit *f* 半冷却时间
Kühlhaus *n* 冷藏库,冷冻厂
Kühlkammer *f* 冷却室
Kühlkanal *m* 冷却槽,通风槽;(汞弧整流器)冷却管
Kühlkanalbohrer *m* 油槽钻,油孔钻,带内冷却孔的钻头,带油孔钻
Kühlkasten *m* 冷却水箱,箱式冷却器,(高炉)风口冷却水套
Kühlkette *f* 冷藏环节,冷藏链
Kühlkokille *f* 水冷铸型,水冷钢锭模
Kühlkondensator *m* 冷凝冷却器
Kühlkörper *m* 冷却器,散热器;冷铁

eingegoßener ~ 内冷铁
Kühlkraftwagen *m* 冷藏汽车;等温车体汽车
 ~ mit Maschinenkühlung 机器冷却冷藏车
Kühlkreislauf *m* 冷却循环线路
Kühlagerraum *m* 冷藏室
Kühllamelle *f* 冷却片
Kühlleistung *f* 冷却能力
Kühlleitung *f* 冷却水管,冷却剂管
Kühlluft *f* 冷却空气
Kühlluftaustrittsfläche *f* 冷却空气出口面积
Kühlluftdurchsatz *m* 冷却空气流量
Kühlluftführung *f* 冷却空气导入
Kühlluftgebläse *n* 冷却通风机
Kühlluftkreis *m* 通风回路
Kühlluftmenge *f* 冷却空气量
Kühlluftschlitz *m* 通风百叶窗
Kühlluftzuführung *f* 冷却空气导送
Kühlluftzuleitung *f* 冷却空气导送
Kühlmantel *m* 冷却套,散热套
Kühlmantelmaschine *f* 带冷却套的机器
Kühlmaschine *f* 制冷机
Kühlmedium *n* 冷却剂;致冷剂,冷却媒质
Kühlmittel *n* 冷却剂;致冷剂,制冷剂,冷却媒质,冷却流体
 primäres ~ 一回路水,一回路冷却剂,反应堆冷却剂,主冷却剂
 ~ aus verflüssigtem Metall 液体金属冷却剂
Kühlmittelpumpe *f* 冷却水泵,冷却液泵
Kühlmittelrinne *f* 冷却液排出槽
Kühlmittel-Rohrleitung *f* 冷却回路
 primäre ~ 一次冷却回路
Kühlmittelstrom *m* 冷却液流
Kühlhut *f* 冷却槽
Kühlofen *m* 退火炉,缓冷炉;冷却隧道
Kühlöl *n* 冷却油,淬火油
Kühlölgefäß *n* 冷却油箱,淬火油槽
Kühlorgan *n* 冷却剂,冷却装置
Kühlplatte *f* 冷却壁
Kühlpumpe *f* 冷却液泵
Kühlraum *m* 冷却间,冷冻房
Kühlring *m* 冷却环,散热环
Kühlrippen *pl* 散热片
Kühlriß *m* 冷却裂纹,收缩裂纹
Kühlrohr *n* 冷却液管,冷却管
Kühlrost *m* 冷床

Kühlsatz *m* 致冷机组, 致冷成套机组
Kühlschaden *m* 冷却损伤
Kühlscheibe *f* 冷却片; 散热片
Kühlscheibenruß *m* 圆槽法(煤气)碳黑
Kühlschiff *n* 冷藏货船, 冷藏船
Kühlschirmdampfbelastung *f* (锅炉)水冷壁单位蒸汽产量
Kühlschirmrohr *n* (锅炉)水冷壁管
Kühlschirmteilung *f* (锅炉)水冷壁管间距
Kühlschirmwärmebelastung *f* (锅炉)水冷壁热负荷
Kühlschlange *f* 冷却盘管, 盘管散热器, 蛇形冷却管
Kühlschlitz *m* 冷却槽, 冷却管, 通风槽
Kühlschmiermedium *n* 切削液; 冷却润滑剂; 冷却介质
Kühlschmiermittel *n* 切削液; 冷却润滑剂, 润滑冷却介质
Kühlschmierstoff-Umlaufsystem *n* 冷却润滑液循环系统, 切削液循环系统
Kühlschnecke *f* 冷却蛇形管, 致冷旋管
Kühlschrank *m* 冷柜, 冰箱
Kühlspirale *f* 冷却盘管
Kühlstoffpumpe *f* 冷却剂供给泵
Kühlstrecke *f* (连续铸造的)冷却段
Kühlsystem *n* 冷却系统
 geschlossenes ~ 闭式冷却系统
 offenes ~ 开式冷却系统
Kühltank *m* 冷却槽
Kühlteich *m* 冷却池
Kühltheke *f* 冷冻柜
 geschlossene ~ 封闭式冷冻柜
 offene ~ 开式冷冻柜
Kühltisch *m* 冷却台
Kühltopf *m* 水套
Kühltransport *m* 冷藏运输
Kühltrommel *f* 冷却鼓
Kühltrommelgasruß *m* 冷鼓法(煤气)碳黑
Kühltruhe *f* 家用冷冻箱, 食物冷冻机, 家用冰箱
Kühltunnel *m* 冷却隧道, 隧道式冷却装置
Kühlturm *m* 凉水塔, 冷却塔
 atmosphärischer ~ 自然通风冷却塔
 druckbelüfteter ~ 送风式凉水塔
 hyperbolischer ~ 双曲线冷却塔

saugbelüfteter ~ 排风式凉水塔
 zwangsbelüfteter ~ 机械通风凉水塔
 ~ mit natürlichem Zug 自然通风冷却塔
 ~ mit natürlicher Konvektion 自然通风凉水塔
Kühlumlauf *m* 冷却循环, 冷却液循环
Kühlung *f* 冷却, (炉膛)水冷壁致冷(作用)
 bewegte ~ 强制通风冷却
 direkte ~ 直接冷却
 geregelte ~ 控制冷却
 indirekte ~ 间接冷却
 stille ~ 自然循环冷却, 自然冷却, 自然对流冷却
 tiefe ~ 深度冷却
 ~ bei freier Luftströmung 空气对流循环冷却
 ~ bei intensiver Luftumwälzung 强化空气循环冷却
 ~ bei starker Luftbewegung 吹风冷却
 ~ mit Gebläse 风冷, 空气冷却
 ~ mit intensiver Luftumwälzung 强化空气循环冷却
 ~ mit natürlicher Luftbewegung 空气自然循环冷却, 对流冷却
Kühlungsart *f* 冷却方法; 冷却类型; 冷却系统
Kühlungssystem *n* 冷却系统
Kühlungsthermostat *m* 冷却电偶
Kühlungsventilator *m* 冷却通风机
Kühlungsverlust *m* 冷却热量损失
Kühlungsverlustleistung *f* 冷却功率损失
Kühlverfahren *n* 冷却方法, 冷冻法
Kühlvitrine *f* 冷冻橱窗
Kühlvorlage *f* 冷凝器
Kühlwaggon *m* 冷藏车, 冷藏车皮
Kühlwalze *f* 冷却辊
Kühlwalzenstraße *f* 带水冷装置的轧机
Kühlwand-Heizflächenbelastung *f* (锅炉)水冷壁受热面热强度
Kühlwärmeverluste *pl* 冷却热量损失
Kühlwasser *n* 冷却水
Kühlwasserabfluß *m* 冷却水出口
Kühlwasserabflußtemperatur *f* 冷却水出口温度
Kühlwasserablauf *m* 冷却水出口
Kühlwasseranschluß *m* 冷却水连接

Kühlwasseraufwärmung *f* 冷却水加热
Kühlwasseraustritt *m* 冷却水出口
Kühlwasseraustrittstemperatur *f* 冷却水出口温度
Kühlwasserbedarf *m* 冷却水需要量, 冷却液消耗量
Kühlwasserbehälter *m* 冷却水箱
Kühlwasserdruckleitung *f* 冷却水压力管路
Kühlwasserdruckschalter *m* 冷却水压力开关
Kühlwassererwärmung *f* 冷却水升温
Kühlwasser-Fernthermometer *n, m* 冷却水遥测温度计
Kühlwassergeschwindigkeit *f* 循环水流速, 冷却水流速
Kühlwasserheizung *f* 冷水加热器
Kühlwasserkreislauf *m* 冷却水回路, 冷却水循环(环流)
Kühlwasserlaufpumpe *f* 冷却水泵
Kühlwassermangelschalter *m* 水压开关
Kühlwassermantel *m* 水套, 冷却套
Kühlwassermenge *f* 冷却水量
Kühlwasserpumpe *f* 冷却水泵, 循环水泵
Kühlwasserregler *m* 冷水调节阀, 冷水调节器
Kühlwasserschalter *m* 冷却水流量开关
Kühlwasserstauung *f* 冷却水停止
Kühlwasserstrom *m* 循环水流量
Kühlwasserumlaufpumpe *f* 冷却水循环泵
Kühlwasserumwälzpumpe *f* 冷却水循环泵
Kühlwasserverbrauch *m* 冷却水消耗
Kühlwasserwärme *f* 冷却水带走热量
Kühlwasserwärmeverlust *m* 冷却水热量损失
Kühlwasserzugabe *f* 补充冷却水
Kühlwasserzulauf *m* 冷却水进口
Kühlwindung *f* 冷却线匝
Kühlwirkung *f* 冷却效应, 致冷作用
Kühlwirkungsgrad *m* 冷却效率
Kühlzahl *f* 冷却系数
Kühlzeit *f* (接触焊)间歇时间, 冷却时间
Kühlzelle *f* 冷藏间
 transportable ~ 移动式冷藏间
 zerlegbare ~ 装配式冷藏间
Kühlziffer *f* 冷却系数
Kühlzone *f* 冷却带
Kühlzylinder *m* (汞整流器)冷凝筒
Küken *n* 旋塞阀, 塞子

Kükenbefestigung *f* 管接头
Kükenjoch *n* 旋塞阀塞子压板
Kükenöffnung *f* 旋塞阀塞子通道
Kükenschaft *m* 旋塞阀塞子杆
Kükensitz *m* 旋塞阀塞子密封面
Kükenunterlegscheibe *f* 垫圈, 垫片
Kükenvierkantkopf *m* 旋塞阀杆头部
Kulisse *f* 背景, 布景; 滑杆, 连杆, 摇拐, 月牙板, 连接杆
Kulissenbeleuchtung *f* 舞台灯光
Kulissenhebel *m* 摇杆
Kulissenlicht *n* 天幕灯, 顶灯
Kulissenrad *n* 主传动齿轮; 曲轴齿轮
Kulissenschere *f* 切边剪, 修边剪
Kulissenstange *f* 摇杆, 摆杆; (机车)偏心杆
Kulissenstein *m* 月牙板滑块, 滑环机构, 滑块
Kulissensteuerung *f* (蒸汽机)月牙板机构配汽
Kulissentotenlage *f* 月牙板死点
Kulissenumsteuerung *f* (蒸汽机)月牙板回行机构
Kulissenwähler *m* 埃立生选择器
Kulmination *f* 中天
Kultiege *f* 松土-耙地机组
Kultikombikrümler *m* 松土碎土联合作业机组
Kulti-Quirl *m* 松土碎土联合作业机组
Kultivator *m* 耕耘机
Kumaronharz *n* 香豆酮树脂
Kumpelarbeit *f* 冲压作业
Kümpeln *n* 折边, 翻边; 冲压封头, 冲压碗形件
Kümpelpresse *f* 弯边压力机, 翻边压力机, 封头(冲压)压力机, 封头热冲液压机
Kümpelung *f* 折边, 翻边; 冲压封头, 冲压碗形件
Kümpelwalzwerk *n* 封头碾压机
Kundedienst *m* 用户服务
Kundenanpassungsglied *n* 用户适配元件
Kundenauftrag *m* 订货(单), 委托(单)
kundenauftragsorientiert 面向用户服务的
Kundenauftragsverwaltung *f* 用户合同管理
Kundenchipentwurf *m* 定制芯片设计
Kundendienst *m* 售后服务
Kundendienstinformationssystem *n* 用户信息系统
Kundendienstleistung *f* 顾客服务
Kundendienstvertrag *m* 保修合同

Kundenfertigung *f* 订货生产
kundenfreundlich 对用户友好的
Kunden-IC-Elektronik *f* 定制集成电路电子仪器
Kundenleitkarte *f* 用户主卡号
kundenorientiert 面向用户的
Kundenschaltkreis *m* 用户电路
Kundenspezifikation *f* 用户要求规格, 需要规格
kundenspezifisch 用户专用的, 用户定制的, 为用户设计的
 ~e Software 用户专用软件
Kundenstamm *m* 基本客户(群), 主要客户
Kundenverfügbarkeit *f* 用户利用率
Kundenwunschauslegung *f* 用户希望的设计参数, 用户定做设计参数
Kundenwunschchip *n* 用户定制芯片
Kundenwünsche *pl* 顾客意愿
Kundenwunschsaltkreis *m* 按用户要求设计的电路
Kundenzufriedenheit *f* 雇客满意度
Kundigungsfrist *f* 解约通知期限, 终止通知期限
Kunstalterung *f* 人工老化, 人工时效
Kunstantenne *f* 等效天线, 假天线
Kunsteis *n* 人造冰
Kunstfaden *m* 合成纤维, 人造纤维
Kunstfaser *f* 合成纤维, 人造纤维
Kunstfaservlies *n* 砂筋轮
Kunstfertigkeit *f* 技术熟练程度
Kunstflug *m* 特技飞行
Kunstflugfigur *f* 特技飞行花样
Kunstfolie *f* 塑胶膜
Kunstgewerbe *n* 塑料加工工业
Kunstglimmer *m* 人造云母
Kunstgummi *n* 合成橡胶, 人造橡胶
Kunstguß *m* 艺术铸件
Kunstharz *m* 人造树脂, 合成树脂
Kunstharzbeton *m* 树脂混凝土
Kunstharzbinder *m* 树脂粘结剂
Kunstharzbindung *f* 人造树脂结合剂
Kunstharzgrundanrich *m* 合成树脂底漆
Kunstharzlack *m* 合成树脂漆, 人造树脂漆
Kunstharzlager *n* 人造树脂轴承
Kunstharzmennige *f* 合成树脂底漆

Kunstharzpresse *f* 塑料制品压力机
Kunstharzpreßmasse *f* 合成树脂(模)压塑料
Kunstharzpreßstoff *m* 合成树脂(模)压塑料
Kunstharzspritzform *f* 塑料制品注射成型模
Kunstharzstoff *m* 合成树脂, 人造树脂
Kunstholz *n* 人造木
Kunsthorn *n* 人造角, 酪素甲醛塑料, 酪素塑料
Kunstkautschukmantel *m* 合成橡胶包皮
Kunstkautschuk *m* 人造橡胶, 合成橡胶
Kunstkeramik *f* 美工陶瓷
Kunstkohle *f* 甑碳
Kunstkopf *m* 仿真头
Kunstkorund *m* 人造刚玉
Kunstleder *n* 人造革
Kunstlehre *f* 工艺学
Kunstleitung *f* 仿真线
künstlich 人工的
künstliche Intelligenz *f* 人工智能
Kunstlicht *n* 人工照明
Kunstlichtpapier *n* 灯光纸
Kunstmagnet *n* 人造磁铁
Kunstphase *f* 人工相
Kunstprodukt *n* 合成产物
Kunstsalpeter *m* 人造硝石, 合成硝石
Kunstsaltung *f* 模拟电路, 仿真电路, 等效电路, 人工回路, 幻像电路
 ~ nach Biermanns 比尔曼人工回路
Kunstschaummasse *f* 人造泡沫塑料
Kunstschleifmittel *n* 人造磨料
Kunstschwämme *pl* 人造海绵, 塑料海绵
Kunstseide *f* 人造丝
Kunststab *m* 支柱, 撑杆, 承压杆
Kunststoff *m* 塑料
 geschichteter ~ 层压塑料
 glasfaserverstärkter ~ 玻璃纤维增强塑料, 玻璃钢
 leitender ~ 导电塑料
 naturgebundener ~ 天然塑料
 schwingungsdampfender ~ 振动阻尼塑料
 thermoplastischer ~ 热塑性塑料
 typisierter ~ 典型塑料
Kunststoffaderleitung *f* 芯线有塑料绝缘的电线
Kunststoffaserkäfig *m* 塑料纤维保持架

Kunststoffaseroptik *f* 合成纤维光学
Kunststoffaufbereitung *f* 塑料制备; 塑料造粒
Kunststoffbedeckung *f* 塑胶被覆
Kunststoffbindung *f* 树脂结合剂
Kunststoffbleikabel *n* 塑料绝缘铅包电缆
Kunststoffdraht *m* 塑胶线
Kunststoffelektret *n* 塑料驻极体
Kunststoff-Folie *f* 塑胶膜, 塑料薄膜, 塑料片材, 塑料片卷
Kunststoffisolation *f* 塑料绝缘
Kunststoffkabel *n* 塑料绝缘电缆
Kunststoffkäfig *m* 塑料保持架
Kunststoffkondensator *m* 塑料膜电容器
Kunststoffkugel *f* 塑料球
Kunststofflaser *m* 人造材料激光器, 塑料激光器
Kunststoffleitung *f* 塑料绝缘线
 wetterfeste ~ 耐风雨热塑料绝缘电缆
Kunststofflitze *f* 塑胶绞合线, 塑胶多股线
Kunststoffmantelkabel *n* 塑料包皮电缆
Kunststoffpumpe *f* 塑料泵
Kunststoffrohr *n* 塑料管
Kunststoffscheibe *f* 塑料垫圈; 塑料圆盘
Kunststoffschlauchleitung *f* 塑料套软线
 mittlere ~ 普通软性塑料皮包电缆
Kunststoffschrift *f* 塑料活字
Kunststoffschweißgerät *n* 塑料焊接机
Kunststoffummantelung *f* 塑料包皮
Kunststoff-Verdrahtungsleitung *f* 内部布线用
 无铠装的单芯聚氯乙烯热塑性电缆
Kunststoffzahnriemen *m* 塑料同步带
Kunstwachs *n* 人造蜡
Kunstwolle *f* 人造毛
Kunstwort *n* 术语, 专门名词
Kunstziel *n* 人造目标, 假目标
Küpe *f* 染液; 提纯
kupellieren 提炼, 提纯
Küpenfarbe *f* 还原染料
Kupfakkumulator *m* 铜蓄电池
Kupfer *n* 铜(Cu)
 desoxydiertes ~ 脱氧铜
 gediegenes ~ 自然铜
 rohbares ~ 粗铜, 泡铜
 zähgepoltes ~ 可锻铜, 软铜, 韧铜
 ~ für die Elektrotechnik 电工用铜

Kupferabdichtung *f* 铜垫密封
Kupferader *f* 电缆铜芯线
Kupfer-Aluminium-Nickel-Bronze *f* 铜铝镍青铜合金
Kupfer-Aluminium-Zusatzwerkstoff *n* 铜铝焊条; 铜铝焊丝
Kupferanschlußstück *n* 铜连接件
Kupferasbestdichtung *f* 铜皮石棉衬垫
Kupferbacken *m* 铜钳口
Kupferband *m* 铜带
Kupferbandmagnetspule *f* 铜带励磁线圈
Kupferbeanspruchung *f* 铜线的电流容量
Kupferbelastung *f* 铜线的电流容量
Kupfer-Beryllium-Legierung *f* 铍青铜
Kupferbindedraht *m* 铜扎线
Kupferblech *n* 铜片, 薄铜板
Kupfer-Blei-Legierung *f* 铜铅合金
Kupferbürste *f* 铜刷
Kupferchlorid *n* 氯化铜
Kupferdämpfer *m* 铜阻尼器
Kupferdämpfung *f* 铜阻尼
Kupferdraht *m* 铜丝, 铜线
 blanker ~ 裸铜线
 verzinneter ~ 镀锡铜线
Kupferdrahtasbest *m* 石棉铜丝, 石棉铜(一种摩擦材料)
Kupferdrahtgeflecht *n* 铜线编织
Kupferdrahtseil *n* 绞铜线; 铜丝绳
Kupferdruckpresse *f* 凹版印刷机
Kupferelektrode *f* 铜电极
Kupferelektrolyse *f* 铜电解质
Kupferemallackdraht *m* 漆包铜线
Kupferfeilspänne *pl* 铜锉屑
Kupferfolie *f* 铜箔
Kupferfüllfaktor *m* 铜填充系数
Kupfergazebürste *f* 铜网刷
Kupfergewebepbürste *f* 铜网刷
Kupfergleitbacke *f* 铜滑块
Kupferglühspan *m* 氧化铜皮, 铜鳞
Kupferguß *m* 铜铸件, 铸铜
Kupferhammerschlag *m* 锻铜鳞皮, 氧化铜皮, 铜屑
Kupferhochofen *m* 炼铜鼓风机
Kupfer-Isoperlon-Lackdraht *m* 瓷漆绝缘铜线
Kupferkabel *n* 铜芯电缆

Kupferkäfig *m* 铜笼
Kupferkalk *m* 氧化铜
kupferkaschiert 镀铜的, 敷铜的
Kupferkies *m* 黄铜矿
Kupferklischee *n* 铜版
Kupferknetlegierung *f* 铜合金
Kupferkohlenbürste *f* 铜-炭精电刷
Kupferkommutator *m* 铜换向器
Kupfer-Konstantan-Element *n* 铜-康铜温差电偶
Kupferkonstantanthermoelement *n* 铜-康铜热电偶
Kupferkontakt *m* 铜触头, 铜触点
Kupferkopfstromschiene *f* 铜头滑接导电轨
Kupferkordel *f* 铜软线
Kupferkühlung *f* (导线)铜冷却
Kupfer-Kupferoxydulzelle *f* 铜-氧化铜光电池
Kupferlackdraht *m* 漆包铜线
Kupferlammelle *f* 铜换向器片
Kupferlauge *f* 铜电解质
Kupferlegierung *f* 铜合金
Kupferleiterkabel *n* 铜芯电缆
Kupferleitung *f* 铜导线
Kupferlitze *f* 铜绞线, 铜束线
Kupferlot *n* 铜焊料
Kupfermantel *m* 铜套管; 铜屏蔽; 电缆铜包皮, 继电器铜套
Kupfermanteldraht *m* 镀铜的铁镍线; 镀铜线; 铜包皮双金属线
Kupfermantelrelais *n* 铜套继电器
Kupfer-Nickel-Legierung *f* 铜镍合金
Kupferniet *n* 铜铆钉
Kupferoxyd *n* 氧化铜
Kupferoxydalkalizinkakkumulator *m* 碱性铜镍蓄电池
Kupferoxydgleichrichter *m* 氧化铜整流器
Kupferoxyduldetektor *m* 氧化亚铜检波器
Kupferoxydulsperrschichtzelle *f* 氧化亚铜阻挡层光电池
Kupferoxydul-Trockengleichrichter *m* 氧化亚铜干式整流器
Kupferoxydulventil *n* 氧化亚铜整流器
Kupferpanzerstahldraht *m* 钢-铜双金属线
Kupferplatte *f* 铜板

Kupferpol *m* 铜电极
Kupferquerschnitt *m* 铜线截面
Kupferrohr *n* 铜管
Kupferrohrleiter *m* 空心铜线
Kupferrotor *m* 铜笼型转子
Kupferrunddraht *m* 铜线, 铜杆
Kupferschiene *f* 铜汇流排, 铜母线
Kupferschwefelgleichrichter *m* 硫化铜整流器
Kupferschweißpulver *n* 铜焊剂
Kupferseele *f* 铜芯线
Kupferseil *n* 铜缆; 绞铜线
Kupfersilberlegierung *f* 铜银合金
Kupfersockel *m* 铜灯头
Kupferstahl *m* 铜钢(为防锈而加入铜)
Kupferstahldraht *m* 双金属线材, 镀铜钢丝, 包铜钢丝
Kupfersteuerschalter *m* 铜触头主令控制器
Kupferstreifen *m* 铜带
Kupferstreifenprüfung *f* 铜片腐蚀试验
Kupferstrichklischee *n* 线条铜版
Kupfersulfat *n* 硫酸铜
Kupfertiefdruck *m* 铜版凹板印刷
Kupferüberzug *m* 铜层
kupferumhüllt 镀铜的
Kupferverlust *m* 铜耗, 铜损
Kupferverlustarbeitszähler *m* (变压器)铜损耗能表; 瞬时电流自乘积表, 平方电流表
Kupfervitriol *n* 胆矾, 蓝矾
Kupferwalzwerk *n* 铜轧机; 轧铜厂
Kupferwellrohr *n* 铜制波纹软管
Kupferwicklung *f* 铜绕组
Kupferwirbelstromverlust *m* 铜中涡流损失
Kupferzinkelement *n* 铜锌电瓶
Kupfer-Zink-Legierung *f* 铜锌合金
Kupferzuleitung *f* 铜引线
Kupolofen *m* 化铁炉, 冲天炉
 ~ mit erweitertem Herd 带前炉的化铁炉
Kupolofenausfütterung *f* 化铁炉炉衬
Kupolofenauskleidung *f* 化铁炉炉衬
Kupolofenbegichtungsanlage *f* 冲天炉加料机, 冲天炉加料装置
Kupolofengattierung *f* 化铁炉炉料
Kupolofengichtgas *n* 化铁炉炉顶废气
Kupolofenkamin *m* 冲天炉烟囱
Kupolofenkokssatzhöhe *f* 化铁炉内焦批厚度

Kupolofenmantel *m* 冲天炉炉壳
Kupolofenrinne *f* 化铁炉, 出铁槽
Kupolofenschmelzer *m* 冲天炉熔化工
Kupolofenvorherd *n* 化铁炉前炉
Kuppe *f* 顶, 峰, 巅; 正弦曲线波峰; (量具的) 倒圆测头
Kuppel *f* 圆拱顶, 球形炉顶
Kuppelachse *f* 连接轴
Kuppelbeleuchtung *f* 圆屋顶天花板照明
Kuppelbolzen *m* 关节销, 转向节销, 主销
Kuppelfeder *f* 连接键
Kuppelfeld *n* 联络间隔, 联络站
Kuppelgestänge *n* 连杆装置
Kuppelhaken *m* 挂钩, 牵引挂钩
Kuppelhebel *m* 起动杠杆, 连接杠杆
Kuppelkeil *m* 连接键
Kuppelkette *f* 连接链
Kuppelklaue *f* 接通凸轮, 合闸凸轮, 起动凸轮, 开停凸轮
Kuppelklemme *f* 接线夹, 接线端子
Kuppelleistung *f* 交换功率
Kuppelleitung *f* 连接线
Kuppelmagnet *m* 啮合电磁铁
Kuppelmuffe *f* 接通轴套, 联接套筒, 联轴器
Kuppelmutter *f* 连接螺母
Kuppeln *n* 联接, 挂上; 连接, 啮合
Kupelofen *m* 冲天炉, 化铁炉
Kuppelproduktion *f* 联产品生产
Kuppelrad *n* 从动轮
Kuppelschalter *m* 联络开关, 联络断路器
Kuppelschwelle *f* 组合枕木
Kuppelspindel *f* 连接轴, 连动轴
Kuppelstange *f* (机车) 连杆起动杆, 连接杆
Kuppelstation *f* (滑接电线网的) 分段站
Kuppelstelle *f* 两线相接点; 两母线接点
Kuppelstück *n* 连接杆
Kuppelteil *n, m* 连接件
Kuppeltransformator *m* 耦合变压器
Kuppelung *f* 联结, 联接, 接合, 结合
Kuppelzapfen *m* 轧辊梅花头
Kuppelzelle *f* 接线盒; 连接件
Kuppenstrahldichte *f* (光谱线) 顶端强度
Kupplung *f* 联接, 接合, 啮合, 耦合; 接合器, 离合器, 联轴器
 ausrückbare ~ 离合器

bewegliche ~ 活动联轴器, 伸缩联轴器, 活动连接
 biegsame ~ 挠性联轴器
 elastische ~ 弹性联轴器, 靠背轮, 弹性离合器
 elektrische ~ 电气耦合器, 电路连接器
 elektromagnetische ~ 电磁离合器, 磁性耦合器
 feste ~ 固定联轴器, 刚性连接
 hydraulische ~ 液压离合器, 液压联轴器, 液力耦合器
 hydrodynamische ~ 液力耦合器
 isolierende ~ 绝缘套管
 lösbare ~ 可分联轴器, 可分连接
 magnetische ~ 磁力离合器; 电磁离合器, 磁性离合器
 nachgiebige ~ 弹性联轴器, 靠背轮
 pneumatische ~ 气动离合器, 超越离合器
 schlupflose ~ 不滑动的联轴器
 starre ~ 刚性联轴器, 刚性离合器
 ~ für Leitung 导线连接器
 ~ mit ferromagnetischer Füllung 粉末铁磁离合器
Kupplungsausrückmuffe *f* 离合器分离套筒
Kupplungsausrückvorrichtung *f* 离合器控制装置
Kupplungsautomat *m* 自动离合器
Kupplungsbauart *f* 离合器结构形式
Kupplungsbefestigung *f* 对轮连接, 联轴器连接
Kupplungsbelag *m* 离合器摩擦片
Kupplungsbetätigung *f* 离合器分离机构
Kupplungsbolzen *m* 连接螺栓, 连接销, 联轴螺栓
Kupplungsbremse *f* 离合制动器
Kupplungs-Brems-Einheit *f* 离合-制动组件
Kupplungsbremslenkung *f* 离合器制动器转向操纵
Kupplungsbügel *m* 连接钩
Kupplungsdauer *f* (离合器) 接合时间
Kupplungsdruckfeder *f* 离合器压缩弹簧
Kupplungsdrucklager *n* 离合器分离轴承
Kupplungsdruckscheibe *f* 离合器压盘
Kupplungseingriff *m* 离合器接合
Kupplungseinrichtung *f* 拖曳装置, 牵引装置;

离合装置

Kupplungseinrückgeschwindigkeit *f* 离合器接合速度

Kupplungseinstellschraube *f* 离合器调整螺钉

Kupplungselement *n* 连接件

Kupplungsfaktor *m* 离合因数, 离合系数

Kupplungsfeder *f* 离合器弹簧, 离合器压紧弹簧

Kupplungsfläche *f* 离合器工作表面

Kupplungsflansche *f* 法兰, 离合器法兰

Kupplungsfriktionsfläche *f* 离合器摩擦面

Kupplungsfußhebel *m* 离合器踏板

Kupplungsfußhebelwelle *f* 离合器脚踏轴

Kupplungsgabel *f* 离合器叉

Kupplungsgelenk *n* 离合器万向节

Kupplungsglied *n* 连接环

Kupplungsglocke *f* 飞轮壳, 离合器壳

Kupplungshaken *m* 牵引钩, 挂钩

Kupplungshebel *m* 接通杠杆, 开停手柄, 起动手柄

Kupplungshilfe *f* 离合器辅助传动

Kupplungshub *m* 离合器压盘行程

Kupplungshülse *f* 离合器分离套筒; 联轴器套

Kupplungskopf *m* (机车) 自动车钩的头部, (软管等的) 接头

Kupplungskorb *m* 离合器壳

Kupplungskraft *f* 接合力; 同步力矩

Kupplungskraftverstärker *m* 离合器压紧力增力器

Kupplungskreuz *f* 联轴器十字头

Kupplungslamelle *f* 离合器盘; (钻探) 主动盘; 离合器片

Kupplungsleistung *f* 交换功率, 轴功率(风机)

Kupplungsleitung *f* 连接线

Kupplungsmechanismus *m* 拖曳装置, 率引装置; 离合机构

Kupplungsmitnehmer *m* 离合器转矩传动装置

Kupplungsmitnehmerfläche *f* 离合器工作面

Kupplungsmitnehmerscheibe *f* 离合器从动盘

Kupplungsmotor *m* 从动盘离合器电动机, 带离合器的电动机

Kupplungsmuffe *f* 离合器, 连接套

Kupplungsnahe *f* 离合器从动盘毂; 离合器从动盘花键轴套

Kupplungsnähmotor *m* 带离合器的缝纫机用

电动机

Kupplungspedal *n* 离合器踏板

Kupplungspedalspiel *n* 离合器踏板自由行程

Kupplungsplatte *f* 离合器从动盘

Kupplungsprüfstand *m* 离合器试验台

Kupplungsreibfläche *f* 离合器摩擦表面

Kupplungsrutschen *n* 离合器打滑

Kupplungsschalter *m* 联络开关; 联络断路器; 离合器开关, 离合器接通机构

Kupplungsschlupf *m* 离合器滑转

Kupplungsschraube *f* 连接螺栓, 拉紧螺栓, 离合器螺栓

Kupplungsschwengel *m* 连接柄

Kupplungsspiel *n* 离合器间隙

Kupplungsspindel *f* 拉紧螺栓(杆), 连接螺栓, 夹紧螺栓

Kupplungsstange *f* 离合器拉杆, 连杆

Kupplungsstift *m* 连接销

Kupplungsstrom *m* 连接线中的电流, 耦合电流

Kupplungsstück *n* 离合器组件; 连接件

Kupplungstransformator *m* 耦合变压器

Kupplungstriebseiche *f* (复盘离合器的) 主动盘

Kupplungsverriegelung *f* 离合器闭锁(动作), 离合器联锁作用

Kupplungsverschalung *f* 离合器壳, 联轴器罩壳

Kupplungsvorgang *m* 离合器接合过程

Kupplungsvorrichtung *f* 连接装置, 离合器

Kupplungswelle *f* 离合器轴, 原动轴

Kupplungszapfen *m* 连接轴端, 轧辊梅花头

Kupplungszylinder *m* 离合器增力气缸

Kupronelement *n* 氧化铜光电池; 氧化铜整流器

Kuproxtröckengleichrichter *m* 氧化铜整流器

Kupse *f* (钢管对焊用的) 喇叭口

Kurantmünzen *pl* 通用硬币

Kurbeantrieb *m* 曲柄传动, 曲柄机构

Kurbel *f* 曲柄, 曲拐, 手柄, 起动摇把; 传动装置

überhängende ~ 端部曲柄

Kurbelachse *f* 曲轴

Kurbelantrieb *m* 曲柄机构

Kurbelarm *m* 曲柄臂, 曲拐臂

Kurbelblechschere *f* 曲轴式剪板机
Kurbeldekade *f* 曲柄式十进器
Kurbeldrehbank *f* 曲轴车床
Kurbeldrehmoment *n* 曲柄转矩
Kurbeldrehwinkel *m* 曲柄转角
Kurbeldruck *m* 曲柄压力
Kurbelfolge *f* 曲柄位置顺序, 曲柄系
Kurbelgehäuse *n* 曲轴箱, 机油箱, 油底壳
Kurbelgehäusebelüftung *f* 曲轴箱通风
Kurbelgehäusebelüftungsrohr *n* 曲轴箱通风管
Kurbelgehäuseentlüftung *f* 曲轴箱通风
Kurbelgehäuseentlüftungskanal *m* 曲轴箱通风通道
Kurbelgehäusemotor *m* 曲轴箱扫气式发动机
Kurbelgehäuseoberteil *m* 曲轴箱上半部
Kurbelgehäusespülung *f* 曲轴箱的清洗工作
Kurbelgehäuseunterteil *m* 曲轴箱下半部, 下曲轴箱
Kurbelgeschwindigkeit *f* 曲柄圆周速度, 传动摇杆圆周速度
Kurbelgetriebe *n* 曲柄传动机构, 曲柄连杆机构
Kurbelgrad *m* 曲柄转动角度
Kurbelgriff *m* 摇把
Kurbelhalbmesser *m* 曲柄半径
Kurbelhaus *n* 曲轴箱
Kurbelhebelschere *f* 曲轴式剪切机, 曲柄式剪切机
Kurbelinduktivität *m* 旋轮式电感箱
Kurbelinduktor *m* 手摇发电机(高阻计, 手摇振铃机)
Kurbelkammer *f* 曲轴箱
Kurbelkammeransaugventil *n* 曲轴箱吸气阀
Kurbelkammermotor *m* 曲轴箱扫气式发动机
Kurbelkammerspülpumpe *f* 曲轴箱扫气泵
Kurbelkammerspülung *f* 曲轴箱扫气
Kurbelkammerverdichtung *f* 曲轴箱内压缩
Kurbelkastenspülung *f* 曲轴箱扫气
Kurbelkolbenpumpe *f* 曲柄活塞泵
Kurbelkondensator *m* 旋轮式电阻箱, 旋轮式电容箱, 旋轮式电感箱
Kurbelkröpfung *f* 轴的曲拐
Kurbellager *n* 主轴承, 曲轴轴承, 连杆轴承
Kurbellagerfuß *m* 主轴承座
Kurbelmechanismus *m* 曲柄连杆机构

Kurbelmeßbrücke *f* 带曲柄式电阻器的电阻电桥; 带杠杆开关的测量电桥
Kurbeln *n* 回转, 摇把(弯手把)起动, 弯曲
kurbeln 摇手柄; 在计算机存储器上安置数据
Kurbelnabe *f* 曲柄轴套
Kurbelniemaschine *f* 曲轴式铆接机, 偏心式铆接机
Kurbelpresse *f* 曲轴压力机, 曲柄压力机
 einfachwirkende ~ 单动曲轴压力机
 liegende ~ 卧式曲轴压力机
Kurbelrad *n* (曲轴的)飞轮; 手轮, 操纵盘, 捏手
Kurbelradius *m* 曲柄半径
Kurbelraum *m* 曲轴箱
Kurbelschaltung *f* 手柄控制, 转换开关
Kurbelscheibe *f* 曲拐圆盘, 曲柄盘
Kurbelschenkel *m* 曲轴臂, 曲拐臂
Kurbelschleife *f* 曲柄摇拐机构, 曲柄滑环机构
 schwingende ~ 曲柄摆杆机构
Kurbelschleifverdichter *m* 带连杆机构压缩机
Kurbelschwinge *f* 曲柄摆杆机构
Kurbelstange *f* 连杆
Kurbelstangenkopf *m* 连杆头
Kurbelstellung *f* 曲柄位置
Kurbelstern *m* 曲柄位置图
Kurbelstoßbohrmaschine *f* 曲轴式穿孔机
Kurbelteleskopmast *m* 可伸缩套管天线杆
Kurbeltotlage *f* 曲柄止点
Kurbeltrieb *m* 曲轴传动, 曲柄传动
 gerader ~ 直线往复运动的曲轴传动
Kurbel(um)schalter *m* 摇拨开关
Kurbelverhältnis *n* 曲柄比(连杆长度与曲轴半径之比), 曲柄连杆比
Kurbelversetzung *f* 曲柄错位
Kurbelversetzungswinkel *m* 曲柄偏角, 曲柄间角
Kurbelwange *f* 曲轴颊板, 曲柄臂
Kurbelweg *m* 曲柄经过途径, 曲柄行程
Kurbelwegdiagramm *n* 曲柄曲线图
Kurbelwelle *f* 曲轴, 曲拐轴
 dreifach gelagerte ~ 三支座曲轴
 ganzgegossene ~ 全铸曲轴
 ganzgeschmiedete ~ 全锻曲轴
 geradzahlige ~ 偶数曲柄曲轴

gesenkgeschmiedete *n* 模锻曲轴
 massive *n* 实心曲轴
 ungeradzahlige *n* 奇数曲柄曲轴
 zerlegbare *n* 可拆(卸)曲轴
 zusammengesetzte *n* 组合式曲轴, 装配式曲轴
Kurbelwellenauswuchtbank *f* 曲轴平衡试验机
Kurbelwellenbund *m* 曲轴肩
Kurbelwellenflansch *m* 曲轴法兰盘
Kurbelwellenfräsmaschine *f* 曲轴铣床
Kurbelwellenhubzapfen *m* 曲轴的连杆颈, 曲柄销(曲柄颈)
Kurbelwellenkupplung *f* 曲轴连接, 曲轴离合器
Kurbelwellenlager *n* 主轴承, 曲轴轴承
Kurbelwellenrad *n* 曲轴分油齿轮
Kurbelwellenschaft *m* 曲轴的轴体, 曲轴的基轴
Kurbelwellenschleifen *n* 曲轴主轴颈磨削
Kurbelwellenschleifmaschine *f* 曲轴磨床
Kurbelwellenverdichter *m* 带曲柄连杆机构压缩机
Kurbelwellenzahnrad *n* 曲轴分油齿轮
Kurbelwellenzapfen *m* 曲轴连杆颈, 曲轴主轴颈
Kurbelwiderstand *m* 旋钥式电阻箱
Kurbelwinkel *m* 曲柄转角
Kurbelwinkelbereich *n* 曲轴转角范围
Kurbelzapfen *m* 曲轴连杆颈, 曲柄销, 曲柄销
 verstellbarer *n* 可调曲柄销
Kurbelzapfendrehbank *f* 曲柄销车床, 曲轴连杆颈车床
Kurbelzapfendruck *m* (曲轴)曲颈压力
Kurbelzapfenlager *n* 曲颈轴承
Kurbelzapfennabe *f* 曲柄销衬套
Kurbelzapfenschale *f* 曲柄销轴瓦, 曲轴连杆颈轴瓦
Kurbelzapfensitz-Bohrmaschine *f* 曲柄销孔钻床
Kurbelziehpresse *f* (金属板材)拉深压力机
KU-Relais *n* 自动重合闸继电器
Kurs *m* 航向, 航线, 线路; 航程; 行情, 汇价; 教程
Kursanzeiger *m* 航向指示器
Kurschärfe *f* 航向精度, 航向锐度

Kursdreieck *n* 三角形航线
Kursfeuer *n* 航向指示灯
Kursfinder *m* 航线定向器
Kursführungssender *m* 导航发射机
Kursfunkfeuer *m* 无线电航向信标, 航迹信标
Kursivschrift *f* 斜体字
Kurskreisel *m* 航向陀螺仪, 陀螺方位仪
Kurslinie *f* 航线
Kursmeldung *f* 航向跟踪信号
Kursmikroskop *n* 学生用(教学)显微镜
Kursmotor *m* 航向控制发动机
Kursnachführungsgerät *n* (航向)跟踪仪, 航向跟踪系统
Kursor *m* 光标, 游标, 指针, 指示器
Kursoreinführung *f* 光标插入
Kurspeilung *f* 航向测定
Kursrechenggerät *n* 航向计算器
Kursrechner *m* 航向计算器
Kursregler *m* 航向调节器
Kursrichtungslicht *n* 航向灯
Kursring *m* 航向分度圆
Kursrose *f* 航向卡(子)
Kursschätzer *m* 航向计算机
Kursschreiber *m* 自动记程仪, 航线记录器
Kurssicherung *f* (防止汇率波动引起损失的)汇率安全措施
Kurssteuerung *f* 航向控制
Kursweisung *f* 航向指令
Kurswert *m* 交换值
Kurswinkel *m* 轨迹切线角度
Kurszeiger *m* 航向指示器
Kurszentrale *f* 航向陀螺仪, 指向陀螺仪
Kurszwischengerät *n* 导航指示仪
Kurtisrad *n* 复速级叶轮, 柯蒂斯叶轮
Kurvatur *f* 曲率; 曲度
Kurve *f* 曲线, 凸轮
 abgerollte *n* (凸轮的)展开曲线; 平面展开截形
 adiabatische *n* 绝热曲线
 agonische *n* 无偏差线
 analytische *n* 解析曲线
 aperiodische *n* 非周期曲线
 ausgezogene *n* 连续曲线, 实线曲线
 charakterische *n* 特性曲线
 dachförmige *n* 锯齿形曲线

- dynamische \sim 动态曲线
 farbgemischte \sim 彩色混合曲线
 flache \sim 平顶曲线; (航空)平盘旋, 水平转弯, 小坡度转弯
 geschlossene \sim 闭合曲线
 harmonische \sim 谐波曲线
 isochromatische \sim 等色线
 isodynamische \sim 等力曲线
 isothermische \sim 等温曲线
 jungfräuliche \sim 起始磁化曲线
 logarithmische \sim 对数曲线
 normale \sim 标准曲线
 parabelartige \sim 抛物线
 rationale \sim 有理曲线
 rechteckige \sim 矩形曲线
 scharfe \sim (飞机的)急盘旋
 spitze \sim 尖顶曲线
 stationäre \sim 静特性曲线
 steile \sim (飞机的)急盘旋
 symmetrische \sim 对称曲线
 synchrone \sim 同步曲线
 theoretische \sim 理论曲线
 total-charakteristische \sim 总特性曲线
 umhüllende \sim 包线
 unregelmäßige \sim 曲线板
 \sim der Funktion 函数曲线
 \sim der spektralen Energieverteilung 光谱能量分布曲线
 \sim des gleichen Dampfgehaltes 等蒸汽干度曲线
 \sim gleichen Feuchtigkeit 等湿度曲线
 \sim gleichen Kraftstoffverbrauchs 等燃油消耗参数曲线
- Kurvenabfallmaß** n 曲线下降程度
Kurvenabtaster m 绘制曲线仪器
Kurvenabwicklung f 曲线展开
Kurvenanfangspunkt m 曲线起点
Kurvenanstieg m 曲线的上升线, 上升段; (弹道)升弧
Kurvenantrieb m 凸轮传动(装置)
Kurvenband n 可曲带式运输机
Kurvenblatt n 曲线图, 曲线表; (自动机的)凸轮计算表
Kurvendarstellung f 图示法, 曲线
Kurvendiskussion f 曲线作法
- Kurveneinsattlung** f 特性曲线凹谷
Kurvenelement n 曲线要素, 曲线组元
Kurvenendpunkt m 曲线终点
Kurvenfahren n 转弯行驶
Kurvenfahrwerk n 曲轨运行机构; 有旋转小车的运行机构
Kurvenfeld n 曲线族
Kurvenfestigkeit f 转向稳定性
Kurvenflug m 曲线飞行
Kurvenform f 曲线形状; 曲率
Kurvenformfehler m (电流)波形畸变时的测量误差
Kurvenfräsmaschine f 凸轮(的曲面)铣床
Kurvenfuß m 曲线形叶根
Kurvengenerator m 曲线发生器
kurvengesteuert 凸轮控制的, 分配轴控制的
Kurvengetriebe n 凸轮传动(机构)
Kurvengurtförderer m 弯曲带式输送机
Kurvenhalbmesser m 曲率半径
Kurvenhinundhertanzen n 曲线往返摆动
Kurvenhobelmaschine f 凸轮刨床, 曲面刨床
Kurvenindikator m 曲线指示器, 波长计
Kurvenknick m 曲线弯折; 曲线拐点
Kurvenknickung f 曲线折点, 曲线拐点
Kurvenlampe f 转向灯
Kurvenläufigkeit f 转向性, 回转性
Kurvenlehre f 曲线样板, 成型样板, 曲线板, 圆根样板, 圆角(倒圆)样板
Kurvenleiste f 曲线导板
Kurvenlineal n 曲线板, 曲线规
Kurvenmesser m 曲率计, 曲线仪
Kurvennute f 曲线槽, 凸轮槽, 槽形凸轮
Kurvennutenantrieb m 槽形凸轮传动, 曲线槽传动
Kurvenparameter m 曲线参数
Kurvenplatte f 平面凸轮
Kurvenradius m 转弯半径, 回转半径, 管子弯头半径
Kurvenrolle f 螺栓型滚轮滚针轴承
Kurvenrollgang m 曲线辊道
Kurvenschabemaschine f 曲面刮研机
Kurvenschablone f (制造凸轮用的)凸轮样板, 凸轮仿型板, 曲线样板
Kurvenschar f 曲线簇(曲线图中)
Kurvenscheibe f 盘形凸轮, 凸轮, 槽形分配盘

(带曲线槽), 曲线导板

Kurvenscheibenautomat *m* 盘形凸轮自动机

Kurvenscheibenkontroller *f* 凸轮控制器

Kurvenscheibenpresse *f* 偏心压力机

Kurvenscheitel *m* (表面微观几何形状)的波峰, 曲线巅峰

Kurvenscheitelwert *m* 曲线的峰值, 波幅

Kurvenschere *f* 曲线剪切机

Kurvenschiene *f* 曲线板, 曲线规, 弯曲线路钢轨

Kurvenschlitz *m* 曲线槽, 曲线切口

Kurvenschreiber *m* 波形记录器

Kurvenschubgetriebe *n* 曲线运动传动装置

Kurvenspitze *f* 曲线峰值

Kurvenstabilisator *m* 转向平衡装置

Kurvenstabilität *f* 转向稳定性

Kurvenstempel *m* 曲线形冲头

Kurvenstreckung *f* 曲线延伸, 弧形矫直

Kurvenstück *n* 曲线段

Kurvensystem *n* 凸轮系统

Kurventachometer *n* 曲线速测仪

Kurventrommel *f* 凸轮圆筒(自动机用, 装可换凸轮), 凸轮鼓

Kurvenverlauf *m* 曲线变化

Kurvenvorschub *m* 凸轮送料, 凸轮进给

Kurvenwelle *f* 凸轮轴, 分配轴

Kurvenwiderstand *m* 转向阻力

Kurvenwinkel *m* 倾斜角

Kurvenzahn *m* 曲线齿

Kurvenzahnkegelrad *n* 曲线齿圆锥齿轮

Kurvenzahnrad *n* 曲线齿轮

Kurvenziehfeder *f* 画曲线用(鸭嘴)笔, 曲线绘图笔

Kurvenzweig *m* 曲线分支

Kurvimeter *n* 曲率计, 曲线仪

Kurwellenschwingungskreis *m* 短波振荡回路

Kurzanlaßzeit *f* 短起动时间

Kurzanoden-Röntgenröhre *f* 短阳极 X 光管

Kurzausleger *m* 短臂, 短动臂

Kurzauslösung *f* 快速释放, 瞬时释放, 快速脱扣

Kurzbasisdiode *f* 窄基区二极管

Kurzbelastung *f* 短时负荷, 瞬时负载

Kurzbereich *m* 短波波段

Kurzbezeichnung *f* 代号

Kurzeinschaltkontakt *m* 瞬时接触触点

Kurzflambrenner *m* 短焰烧嘴

Kurzformcode *m* 简式码, 字母编码

Kurzformschlüssel *m* 简式码, 字母编码

Kurzgwindefräsen *n* 短螺纹铣削

Kurzgwindefräsmaschine *f* 短螺纹铣床

Kurzgliederige *f* 短环链

Kurzhalsablenksystem *n* 短颈式电子显像管偏转系统, 广角显像管偏转系统

Kurzhalsablenksystem *n* 广角显像管偏转系统

Kurzhalsbildröhre *f* 短颈显像管, 广角显像管

Kurzhobler *m* 短行程刨床, 短工作台刨床, 短冲程牛头刨, 牛头刨

Kurzhuber *m* 短冲程发动机

Kurzhubgesenkhammer *m* 短行程模锻锤

kurzhubig 短行程的, 短冲程的

Kurzhubmotor *m* 短冲程发动机

Kurzhubsteuerung *f* (蒸汽机)短行程配汽机构

Kurzhubventil *n* 短行程阀

Kurzkaltstrang *m* 短引锭杆

Kurzkanaaleffekt *m* 短沟道效应

Kurzkanaltransistor *m* 短沟道晶体管

Kurzklemhalter *m* 短型刀夹, 短型刀杆, 短型可转位车刀

Kurzkontakten *pl* 短时通断触点

Kurzkugelbrecher *m* 短头型圆锥破碎机

Kurz-Lang-Schalter *m* 长短波开关

Kurzleistung *f* 短时功率, 短时容量

Kurzlichtbogenschweißung *f* 短弧焊

Kurzlochbohrer *m* (可转位)浅孔钻

Kurzlochkarte *f* 存根卡(片)

Kurzschlußsperre *f* 短路锁定装置, 短路闭塞装置

Kurzprüfung *f* 加速试验, 短期试验

Kurzprüfverfahren *n* 快速检验法, 快速试验法

Kurzreferenz *n* 摘要, 文摘

Kurzrolle *f* 短圆柱滚子

Kurzruf *m* 缩位拨号

Kurzrufnummer *f* 压缩过的调用号, 经过压缩的调用数

Kurzschaall *m* 超声, 短波声

Kurzschaltung *f* 短路, 短接

Kurzschließen *n* 短路, 短接

gegen Erde \sim 对地短路
Kurzschließer m 短路器
Kurzschliebung f 短路, 短接
Kurzschließungsgerät n 短路器
Kurzschließungsseil n 短接线
Kurzschließvorrichtung f 短路器
Kurzschluß m 短路, 短接, 故障
 einpoliger \sim 单极对地故障
 hinausgreifender \sim 扩展性短路
 innerer \sim 内部短路
 satter \sim 完全短路
 unvollkommender \sim 高阻(抗)故障
 unvollkommener \sim 部分短路, 不完全短路
 verlagterter \sim 不对称(的)短路
 vollkommener \sim 完全短路, 短路故障
 vollkommener dreiphasiger \sim 三相短路故障, 三相完全短路
 vollständiger \sim 完全短路
 vollverlagterter \sim 完全不平衡的短路, 完全不对称的短路, 完全失调故障
 vorübergehender \sim 临时短路, 临时故障, 不可持久的故障
 widerstandloser \sim 完全短路, 螺栓连接使之短路
 zweiphasiger \sim 两相短路, 双相故障, 线间故障, 相间故障
 zweiphasiger \sim mit Erdberührung 两相接地故障, 线间短路接地, 双相接地故障
 zweiphasiger \sim ohne Erdberührung 线间不接地故障, 两相间不接地故障
 zweipoliger \sim 两极短路, 相间故障, 线间故障, 两相故障
 zweipoliger \sim mit Erdberührung 两相接地故障, 双线接地故障, 线间接地故障
 zweipoliger \sim ohne Erdberührung 相间不接地故障, 线间不接地故障
 zweisträngiger \sim 两相短路
 \sim mit Lichtbogenbildung 弧击穿短路, 起弧短路
 \sim mit Übergangswiderstand 高阻故障, 高电阻故障, 高阻抗故障
 \sim zwischen Phasen 相间短路
Kurzschlußabheizung f (用短路法使导线上的)冰凌融解
Kurzschlußabschaltleistung f (开关的)短路断

流容量

Kurzschlußabschaltung f 短路跳闸
Kurzschlußangriff m 短路电流冲击
Kurzschlußanker m 短路电枢, 笼型转子
Kurzschlußankermotor m 笼型转子电动机
Kurzschlußanlauf m (短路后)起动
Kurzschlußanzeiger m 短路指示器, 故障指示器
Kurzschlußapparat m 短路器
Kurzschlußart f 短路方式, 短路状态
Kurzschlußausgangsadmittanz f 短路输出导纳
Kurzschlußausgleichstrom m 短路均衡电流, 短路补偿电流
Kurzschlußauslöser m 短路跳闸, 短路脱扣器
Kurzschlußauslöserelais n 短路继电器
 unverzögertes \sim 瞬时短路继电器
Kurzschluß-Ausschaltleistung f 短路断路容量
Kurzschluß-Ausschaltprüfung f 短路断路试验
Kurzschluß-Ausschaltstrom m 短路断路电流
Kurzschlußausschaltung f 清除短路, 清除故障
Kurzschluß-Ausschaltvermögen n 短路开断能力, 短路分断能力
Kurzschluß-Begrenzungsdrössel f 限流电抗器
Kurzschlußbegrenzungsdröselspule f 短路限流电抗器
kurzschlußbehaftet 短路的;(短路)故障的
Kurzschlußbelastung f 短路负载, 短路负荷
Kurzschlußbetrieb m 短路状态, 短路运行
Kurzschluß-Brandschutz m 短路防火
Kurzschlußbremse f 短路制动器, 变阻制动器
Kurzschlußbremsung f 短路制动
Kurzschlußbrücke f 短路桥, 短路跨接线
Kurzschlußbuchse f 短接插孔, 短接插座
Kurzschlußbügel m 短路桥, 短路弓形线(式片)
Kurzschlußdauer f 短路时间
Kurzschluß-Dauerprüfung f 持续短路试验
Kurzschlußdiagramm n 短路图
Kurzschluß-Draufschtaltung f 人工短路跳闸
Kurzschlußdrehmoment m 短路转矩
Kurzschlußdreieck n 保梯电抗三角形
Kurzschlußdröselspule f 限流电抗器, 短路扼流圈
Kurzschlußdurchflutung f 短路磁动势

Kurzschlußeingangsdmittanz *f* 短路输入导纳
Kurzschlußeingangsimpedanz *f* 短路输入阻抗
Kurzschlußeingangskapazität *f* 短路输入电容
Kurzschlußeingangswiderstand *m* 短路输入阻抗
Kurzschluß-Einschaltstrom *m* 短路接通电流
Kurzschluß-Einschaltvermögen *n* 短路关合能力, 短路接通能力
Kurzschlußeintritt *m* 短路的发生
Kurzschlußeintrittszeitpunkt *m* 短路发生时间
Kurzschlußende *n* 短路端
Kurzschlußentfernung *f* 短路距离
 numerische \sim 短路距离系数
Kurzschlußerregung *f* 短路激励
Kurzschlußerwärmung *f* 短路(电流)加热
kurzschlußfest 耐短路的
Kurzschlußfestigkeit *f* 短路强度, 短路稳定性; 抗短路能力, 防短路能力
Kurzschlußfluß *m* 短路通量
 \sim eines Magnetbandes 短路带磁通
Kurzschlußfördermotor *m* 笼型起重电动机
Kurzschlußfortschaltung *f* (短路条件下)自动重合闸
Kurzschlußfunke *m* 短路火花
kurzschlußgenerator *m* 短路发动机
Kurzschlußgesamtstrom *m* 短路总电流
Kurzschlußgleichung *f* 短路方程
Kurzschlußhebel *m* (转子绕组)短路杆
Kurzschlußinduktivität *f* 短路电感
Kurzschlußkäfig *m* 短路笼
Kurzschlußklirrfaktor *m* 短路非线性失真因数
Kurzschlußklotz *m* 短路块
Kurzschlußkolben *m* 短路塞
Kurzschlußkontakt *m* 短路接点, 燃弧触点
Kurzschlußkräfte *pl* 短路电动力
Kurzschlußkräftebahn *f* 短路电动力的轨道
Kurzschlußkreis *m* 短路, 短路电路
Kurzschlußkreislauf *m* (液压系统中的)旁通回路, 短路循环
Kurzschlußlasche *f* 短路跨接线
Kurzschlußlauf *m* 以短路的绕组运转, 耐热试验, 加热试验
Kurzschlußläufer *m* 笼型转子, 笼型电枢
Kurzschlußläufermotor *m* 笼型(转子)电动机

Kurzschlußläufer-Sanftanlaufschaltung *f* 笼型电动机平滑起动法
Kurzschlußleitung *f* 旁通管道; 短路线
Kurzschlußleistungsbegrenzung *f* 短路功率限制
Kurzschlußleistungsfaktor *m* 短路功率因数
Kurzschlußleitwert *m* 短路导纳
Kurzschlußlichtbogenstrom *m* 短路起弧电流
Kurzschluß-Lichtbogen-Technik *f* 短路过渡电弧焊
Kurzschlußlöschung *f* 短路灭弧
Kurzschlußmessung *f* 短路测量
Kurzschlußmoment *n* 短路转矩
Kurzschlußmotor *m* 笼型电动机
Kurzschlußofen *m* 电弧炉
Kurzschlußpaneel *n* 跨接片, 短接片
Kurzschlußprüfer *m* 短路试验装置
Kurzschluß-Prüfleistung *f* 短路试验功率
Kurzschluß-Prüftransformator *m* 短路试验变压器
Kurzschlußpunkt *m* 短路点
Kurzschlußrauschstrom *m* 短路噪声电流
Kurzschlußreaktanz *f* 短路电抗
Kurzschlußresonator *m* 短路谐振器
Kurzschlußring *m* 短路环
Kurzschlußrohr *n* 旁通管
Kurzschlußrotor *m* 笼型转子
Kurzschluß-Rückwirkungskapazität *f* 短路反馈电容
Kurzschlußschaden *m* 短路故障
Kurzschlußschalter *m* 短路开关
Kurzschlußschaltung *f* 短路, 短接; 短接线路
Kurzschluß-Schaltvermögen *n* 短路容量, 短路断路容量
Kurzschlußscheibe *f* 短路片
Kurzschluß-Scheinleistung *f* 短路视在功率; 锁定转子视在功率
Kurzschlußscheinleitwert *m* 短路视在导纳
Kurzschlußscheinwiderstand *m* 短路视在阻抗
Kurzschlußschieber *m* 短路活塞, 短路滑块, 短路器
Kurzschlußschleife *f* 短路回线, 短路环
Kurzschluß-Schnellauslöser *m* 快速短路断路器
Kurzschluß-Schnellauslöserelais *n* 短路快速继

电器

Kurzschlußschnellauslösung *f* 短路快速脱扣
Kurzschlußschnellausschaltung *f* 短路快速开断
Kurzschlußschutz *m* 短路防护
 ergänzender ~ 备用的短路保护装置
Kurzschluß-Schutzeinrichtung *f* 短路防护设备
Kurzschluß-Schutzorgan *n* (= KSO) 短路防护设备
Kurzschlußschutzrelais *n* 短路防护继电器
Kurzschlußschwingkreis *m* 封闭振荡回路
Kurzschlußseil *n* 短路电缆
Kurzschlußselektivität *f* 短路选择性
Kurzschlußsicherheit *f* 短路稳定性
Kurzschlußsicherung *f* 短路保护, 短路熔断器
Kurzschlußspannung *f* 短路电压, 阻抗电压 (对于主分线)
Kurzschlußspule *f* 短路线圈
Kurzschlußstab *m* 短路杆, 短路线棒
Kurzschlußstabilität *f* 短路稳定性
Kurzschlußstecker *m* 短路插头
Kurzschlußsteilheit *f* 短路互导
Kurzschlußstelle *f* 短路点
Kurzschlußstichleitung *f* 短路短线
Kurzschlußstöpsel *m* 短路塞
Kurzschlußstoß *m* 短路冲击, 短路脉冲
Kurzschlußstrefeldenergie *f* 短路耗散能量
Kurzschlußstrom *m* 短路电流, 额定热短时电流
 dauernder ~ 持续短路电流
 höchster ~ 最大允许的短路电流
 maximaler ~ 最大短路电流
 subtransienter ~ 短路次瞬态电流
 transitorischer ~ 短路瞬态电流, 短路过渡电流
 verlagter ~ 不对称短路电流
 vollkommener ~ 完全(接地)短路电流
 vollverlagter ~ 完全不平衡的短路电流, 完全不对称的短路电流
Kurzschlußstrombegrenzung *f* 短路电流限制
Kurzschlußstromdämpfung *f* 短路电流限制
Kurzschlußstromdichte *f* 短路电流密度
Kurzschlußstromdurchfluß *m* 短路电流通过
Kurzschlußstromkraftarbeit *f* 短路电动力做功

Kurzschlußströmung *f* 闭路流动
Kurzschlußstromverhältnis *n* 短路比
Kurzschluß-Stromverstärkung *f* 短路电流放大系数
Kurzschlußstromwärme *f* 短路电流热
Kurzschlußtaste *f* 短路键
Kurzschlußtransformator *m* 耐短路的变压器
Kurzschluß-Übertragungsadmittanz *f* 短路转移导纳
Kurzschlußuhr *f* 短路时钟
Kurzschlußventil *n* 旁通阀
Kurzschlußverhalten *n* 短路反应, 短路特性
Kurzschlußverhältnis *n* 短路电流比
Kurzschlußverlust *m* 短路损失, 铜耗
Kurzschlußverluste *pl* 短路损失, 铜耗
 zusätzliche ~ 附加短路损失, 杂散负载损耗, 附加负载损失
Kurzschlußversuch *m* 短路试验
Kurzschlußwechselstrom *m* 短路电流, 短路瞬态电流
 transienter ~ 短路瞬态电流
Kurzschlußwegschaltung *f* 快速自动重合闸
Kurzschlußwicklung *f* 短路绕组, 短路线圈
Kurzschlußwindung *f* 短路圈, 短路匝
Kurzschlußwinkel *m* 短路时相角
Kurzschlußwirkung *f* 短路效应
Kurzschluß-Wischer *n* 自熄灭故障, 自熄性故障
Kurzschluß-Zeitkonstante *f* 短路时间常数
Kurzschlußzeitkonstante *f* 短路时间常数
Kurzschwund *m* 暂时衰落, 短路衰落
Kurzschlußverfahren *n* (划分电机耗损的) 短路方法
kurzspanend (产生) 短切屑的
Kurzspannung *f* 短路电压
Kurzspeicher *m* 快速存储器
Kurzspulenwicklung *f* 用短段组成的绕组
Kurzstarteigenschaft *f* 短距起飞性能
Kurzstart-und Langsam-Flugzeug *n* 短距起落低速飞机
Kurzstrecken-PTL-Verkehrsflugzeug *n* 短程螺旋桨涡轮喷气式运输飞机
Kurzstreckenradarnavigation *f* 短程雷达导航
Kurzstrosieb *n* 分离筛
Kurzstrom *m* 短路电流

Kurztaste *f* 加速键(盘)
Kurztemperung *f* 快速退火
Kurztest *m* 快速测试,快速校验
Kurzthermometer *n, m* 短温度计
Kurztrennung *f* 短时断开,自动重合闸
Kürzung *f* 缩短,缩写
Kurzunterbrechung *f* 快速自动重合闸
 zweistufige \sim 两步快速自动重合闸
 zweimalige \sim 两步快速自动重合闸
Kurzunterbrechungsrelais *n* 快速自动重合闸继电器,自动重合继电器
Kurzventurirohr *n* 短文氏管
Kurzverzahnung *f* 短齿啮合
Kurzwagen *m* 低边矿车
Kurzwahl *f* 简化地址拨号,缩位拨号
Kurzwangendrehbank *f* 仪表零件加工用台式车床
Kurzwele *f* 短波
Kurzwellenadapter *m* 短波适配器
Kurzwellenempfang *m* 短波接收
Kurzwellenfunkpeiler *m* 短波无线电探向器
Kurzwellenfunkstation *f* 短波无线电台,短波广播电台
Kurzwellenlupe *f* 短波扩展器
Kurzwellenmeßsender *m* 短波测试信号发生器
Kurzwellennachrichtenübermittlung *f* 短波通信
Kurzwellenrückstrahlortung *f* 短波反射定位,短波雷达探测
Kurzwellenrundfunk *m* 短波无线电广播
Kurzwellenschaltung *f* 短波线路
Kurzwellentelegrafie *f* 短波无线电报
Kurzwellenübertragung *f* 短波传输
Kurzwellenübertragungsweg *m* 短波传输路径
Kurzwellenverbindung *f* 短波通信
Kurzzeichen *n* 缩写符号
Kurzzeit-Autokorrelation *f* 瞬时自相关
Kurzzeit-Autokorrelationsfunktion *f* 瞬时自相关函数
Kurzzeitbelastung *f* 短时负载
Kurzzeitbetrieb *m* 瞬时工作,瞬时运行,短时工作制
Kurzzeitdatei *f* 细目文件,修改文件;更新文件
Kurzzeitermüdung *f* 短时间疲劳

Kurzzeitfotografie *f* 高速摄影术
Kurzzeitgeber *n* 瞬时发送器,瞬时传感器
Kurzzeitimpuls *m* 短脉冲
Kurzzeitkinematografie *f* 高速电影术
Kurzzeitkonstanz *f* 短期稳定性
Kurzzeit-Korrelationsfunktion *f* 瞬时相关函数
Kurzzeit-Korrosionsprüfungsme-thode *f* 快速腐蚀试验法
Kurzzeitlast *f* 短时负载
Kurzzeitleistung *f* 短时定额
Kurzzeitmaschine *f* 短时火花发生器
Kurzzeitmesser *m* 微时计时仪,短时间测量仪
Kurzzeit-Mittelungsfehler *m* 瞬时平均误差
Kurzzeitnachleuchten *n* 阴极射线管余辉
Kurzzeitnennstrom *m* 额定短时电流
Kurzzeitoszillograph *m* 快速示波器
Kurzzeitprüfung *f* 加速试验,快速试验
Kurzzeitrelais *n* 速动继电器
Kurzzeitschalter *m* 时间继电器,定时器;短开关
Kurzzeit-Spektrograph *m* 瞬时摄谱仪
Kurzzeitstabilität *f* 短期稳定性
Kurzzeitstatistik *f* 短时统计法
Kurzzeitstrom *m* 短时(间)电流,瞬时电流
 thermisch wirksamer \sim 有害短时电流
Kurzzeittemperung *f* 快速退火
Kurzzeittrennung *f* 短时断开;自动重合闸
Kurzzeitversuch *m* 快速试验,短时试验
Kurzzeitzugversuch *m* 快速拉伸试验
Kurzerreiβversuch *m* 快速拉断试验
Kusaschaltung *f* 笼型电动机平滑起动法
Kusawiderstand *m* 笼型电动机平滑起动用的电阻
Kußdruck *m* 适压印刷
Küstenbrechung *f* 海岸折射
Küstenecho *n* 陆地回波
Küstenfunk *m* 海岸无线电通信
Küstenfunkdienst *m* 海岸无线电台服务
Küstenfunkstelle *f* 海岸无线电台
Küstenkabel *n* 岸边电缆
Küstenminenleger *m* 沿海布雷艇
Küstenminenräumboot *n* 沿海扫雷艇
Küstenpfeilfunkstelle *f* 海岸无线电定向台
Küstenradar *m, n* 海岸雷达
Küstenseenotboot *n* 沿海救助船

Küstenstation *f* 海岸电台

Küstentanker *m* 沿海油船

Küsten-U-Boot *n* 沿海潜艇

Kurtzschlußastung *f* 短路键合

Küvette *f* 比色计; 样品池, (试)槽, 透明小容器

~ mit fester Schichtdicke 固定层厚(光程卡)样品池

~ mit großer Schichtdicke 长光程样品池

~ mit mehrkachem Strahlendurchgang 多次折叠光路样品池

~ mit NaCl-Fenstern 带氯化钠窗口的密封槽

~ mit parallelen Endflächen 端面平行的样品池

verschießbare ~ 截光样品池

Küvettenfenster *n* 试槽窗口

Küvettenschacht *m* 试槽井

KW-Bereich *m* 短波段

KW-Empfänger *m* 短波收音机

K-Wert *m* 传热系数

K.W-Linearbeschleuniger *m* 连续波直线加速器

KW-Mikrotron *n* 连续波电子回旋加速器

KWU (= Kraftwerkunion) 发电厂联盟

Kybernetik *f* 控制学, 控制论

Kymografie *f* 描波术, 记波术

Kymograph *m* 波形记录器, 转筒记录器

Kymographion *n* 频率计, 波长计

L

Label *n* 标号, 标记, 记录单; 电码符号, (唱片)片芯

Label-Drucker *m* 标记打印机

labeln 打标记

labil 不稳定的

Labilform *f* 不稳定性

Labilität *f* 不稳定性; 不安定度

Labilitätserscheinung *f* 不稳定现象

Labor *n* 实验室, 化验室

Laborant *m* 实验室助理

Laborator *m* 实验室

Laboratorieneinrichtung *f* 实验室设备; 化验室设备

Laboratorium *n* 试验室, 化验室, 实验室
ozeanografisches ~ 海洋学研究实验室

Laboratoriumsapparat *m* 实验(室)仪器

Laboratoriumsbedingungen *pl* 试验室条件

Laboratoriumseinrichtung *f* 试验设备

Laboratoriumsgefäß *n* 实验室器皿

Laboratoriumsgerät *n* 实验室仪器

Laboratoriumskraftwagen *m* 实验汽车, 装有试验设备的汽车

Laboratoriumstisch *m* 实验(室用)台

Laboratoriumsversuch *m* 实验室实验

Laborausrüstung *f* 试验设备

Laborerde *f* 试验接地

Laborexperiment *n* 试验室试验

Laborgerät *n* 实验室用仪器

Labormeißgerät *n* 试验室测量仪表

Labormischer *m* 试验室混料器, 试验室混砂机

Laborprüfstand *m* 试验室试验台

Laborschleuder *m* 试验室用离心机

Laborsender *m* 实验室发电机

Laborsiebmaschine *f* 试验筛机

Laborthermometer *n* 试验室温度计

Laborversuchsanlage *f* 试验设备, 实验装置

Laborvorschrift *f* 试验规范

Laborwerkstatt *f* 试验工场

Labour *n* 试验室, 化验室, 实验室

Labrador *m* 拉长石, 钙钠长石

Labradorfeldspat *m* 拉长岩, 钙钠斜长石

L-Abstimmung *f* 电感调谐

Labyrinth *n* 曲径式密封, 迷宫式密封

Labyrinthanzahl *f* 曲径齿数

labyrinthartig 迷宫式的

Labyrinthblech *n* 迷宫式汽封片

Labyrinthbuchse *f* 迷宫式密封(装置), 迷宫式封严盖, 衬套, 轴衬

Labyrinthbuchse *f* 迷宫式汽封套

Labyrinthdampf *m* (汽轮机)迷宫式密封蒸汽

Labyrinthdichtung *f* 曲径式密封, 迷宫式密封, 迷宫式汽封(压盖)
axiale ~ 轴向迷宫式密封装置
metallische ~ 金属迷宫式密封装置
radiale ~ 径向迷宫式密封装置

Labyrinthenergievernichter *m* 迷宫式阻尼器, 迷宫式能量吸收器

Labyrinthkamm *m* 迷宫式汽封齿, 迷宫轴环

Labyrinthkammer *m* 迷宫式汽封汽室

Labyrinthkolben *m* 迷宫式密封活塞

Labyrinthkompressor *m* 曲径式压缩机

Labyrinthkondensatableitung *f* 曲径汽封凝结水排出

Labyrinthnut *f* 曲径汽封槽

Labyrinthnuten *pl* 迷宫式(润滑)油槽

Labyrinthring *m* 迷宫圈, 迷宫轴环

Labyrinthscheibe *f* 迷宫式汽封环

Labyrinthsegment *n* 迷宫汽封(弧段)

Labyrinth-Spiel *n* 迷宫式密封间隙

Labyrinthstreifen *m* 迷宫汽封片, 迷宫轴带

Labyrinth-und Wasserstopfbüchse *f* 迷宫式气封和水封联合密封

Labyrinthverdichtung *f* 曲径式密封装置

Labyrinthverlust *m* 迷宫式密封损失

Labyrinthwellendichtung *f* 迷宫式轴密封

Lack *m* 漆; 瓷漆; 真漆, 涂装
alkalifester ~ 耐碱清漆
fetter ~ 油性清漆
flüchtiger ~ 挥发性清漆
japanischer ~ 日本漆, 亮漆
lufttrocknender ~ 气干漆

ofentrocknender ~	烘干漆	blaues ~	蓝石蕊试验
säurefester ~	耐酸漆	neutrales ~	中性石蕊试纸
Lackabbeizmittel <i>n</i>	除漆剂	rotes ~	红石蕊试纸
Lackader <i>f</i>	漆包线	Lackoriginal <i>n</i>	胶盘原版
Lackanstrich <i>m</i>	涂装;漆层	Lackpapier <i>n</i>	漆纸,黄蜡纸
Lackauflösungsmittel <i>n</i>	溶漆剂;除漆剂	Lackpapierdraht <i>m</i>	纸绝缘漆包线;漆纸包线
Lackauftrag <i>m</i>	漆层,涂装	Lackpapierkabel <i>n</i>	漆纸包电缆,黄蜡纸包电缆
Lackauftragsmaschine <i>f</i>	涂装机	Lackpappe <i>f</i>	上漆纸板,黄蜡纸板
Lackband <i>m</i>	黄蜡布带	Lackpyknometer <i>n, m</i>	油漆比重杯
Lackbandkabel <i>n</i>	黄蜡布带包电缆	Lackrohstoff <i>m</i>	漆原料
Lackbaumwolldraht <i>m</i>	纱包漆包线	Lackscheibe <i>f</i>	胶接平面卡盘(将被加工零件胶接在卡盘上),胶接花盘
Lackbeize <i>f</i>	除漆剂	Lackschicht <i>f</i>	漆层
Lackbenzin <i>n</i>	调漆用汽油;矿油精(油漆溶剂)	Lackschichtschleudergesät <i>n</i>	漆层甩盘
Lackbildung <i>f</i>	(活塞顶上)氧化漆膜的形成	Lackschlauch <i>m</i>	黄蜡管
Lackblech <i>n</i>	涂漆铁皮	Lackseide <i>f</i>	黄蜡绸
Lackdielektrikum <i>n</i>	漆介质	Lackseidendraht <i>m</i>	绸包漆包线
Lackdraht <i>m</i>	漆包线	Lacktrocknung <i>f</i>	漆层干燥
Lackdrahtwicklung <i>f</i>	漆包线绕组	Lacktuch <i>n</i>	漆布
lacken	涂装	Lacküberzug <i>m</i>	漆层
Lackentferner <i>m</i>	漆的清洗剂	Lackwanne <i>f</i>	漆盘
Lackfarbe <i>f</i>	油漆颜色	Ladar <i>n</i>	激光测距仪
Lackfarbenüberzug <i>m</i>	装饰漆层	ladbar	可装入的,可写的
Lackfilm <i>m</i>	涂膜	Lade <i>f</i>	匣,柜,箱;笥座;充电;存入;负载,分负架
Lackfilmbildung <i>f</i>	涂膜形成	Ladeadresse <i>f</i>	加载地址,程序装入地址,装入地址
Lackfolie <i>f</i>	胶盘,胶片	Lade-Adressenregister <i>n</i>	输入地址寄存器
unbespielte ~	空白胶盘	Ladeaggregat <i>n</i>	增压机组;充电机组
Lackgewebe <i>n</i>	漆布,浸漆织物	Ladeanlage <i>f</i>	充电设备,充电装置
Lackglasband <i>n</i>	玻璃漆布带	Ladeanweisung <i>f</i>	程序装入语句
Lackglasseide <i>f</i>	玻璃漆布	Ladeanzeigeleuchte <i>f</i>	充电指示灯
Lackglassgewebe <i>n</i>	玻璃漆布	Ladeapparat <i>m</i>	装料机
Lackharz <i>n</i>	清漆树脂	Ladearbeit <i>f</i>	增压功;装载功
lackieren	涂装	Ladeart <i>f</i>	充电方法
Lackiererei <i>f</i>	油漆车间	Ladeautomat <i>m</i>	自动充电装置,自动加(装)料机
Lackiermaschine <i>f</i>	涂装机	Ladebagger <i>m</i>	挖掘装载机
Lackierofen <i>m</i>	烘漆炉	Ladeband <i>n</i>	送料机,带式装卸机,带式转载机
Lackiertuch <i>n</i>	涂装用橡皮布	Ladebaum <i>m</i>	吊货杆
Lackier-und Trockenofen <i>m</i>	涂装干燥室	Ladebeanspruchung <i>f</i>	充电条件;充电状况;充电负载
Lackierung <i>f</i>	涂装,漆包	Ladebecherwerk <i>n</i>	多平装载机
Lackierwalze <i>f</i>	涂装辊	Ladebefehl <i>m</i>	装入指令,加载指令
Lackisolierung <i>f</i>	漆绝缘;用漆绝缘		
Lackkabel <i>n</i>	漆包绝缘电缆		
Lackmaske <i>f</i>	光蚀剂		
Lackmischraum <i>m</i>	调漆间		
Lackmus <i>m</i>	石蕊		
Lackmuspapier <i>n</i>	石蕊试纸		

Lade-Blindleistung *f* 无功充电功率
Ladeboje *f* 单点系泊装置
Ladebrett *n* 充电板, 充电架
Ladebrücke *f* 装卸桥, 桥式装卸机; 货箱; 跳板
Ladebühne *f* 充电架; 装货站台
Ladedauer *f* 充电时间
Ladedichte *f* 电荷密度; 装药密度
Ladedrosselspule *f* 充电扼流圈
Ladedruck *m* 增压压力, 进气压力
Ladedruckbegrezer *m* 进气压力限制器
Ladedruckgrenzregler *m* 进气压力调节器
Ladedruckmesser *m* 增压计, 升压表
Ladedruckregelung *f* 增压调节
Ladedruckumkehr *f* 增压反馈
Ladedruckverhältnis *n* 压缩度, 增压压力比
Ladedynamo *m* 充电发电机
Ladeeinheit *f* 堆码单元, 荷重单位
Ladeeinrichtung *f* 增压装置, 压气装置; 装料机; 充电设备, 上拌机构
Ladeenddruck *m* 增压末了压力, 增压终压力
Ladeendspannung *f* 充电终止电压
Lade-Entladebetrieb *m* 循环工作, 充电 - 放电工作方式
Ladeergebnis *n* 充气系数
Ladeerhaltung *f* 连续补充充电
Ladefähigkeit *f* 承载能力, 装料能力, 充电能力, 电容量
Ladefahrzeug *n* 移动充电站
Ladefaktor *m* 充电因数
Ladefläche *f* 载货面积, 载货平台面积
Ladegebläse *n* 增压机, 空气压缩机
Ladegemisch *n* 新充气, 工作混合气
Ladegenerator *m* 充电发电机
Ladegerät *n* 装料机, 装药器; 充电设备
Ladegeschwindigkeit *f* 充电速度
Ladegestell *n* 充电架
Ladegewicht *n* 装载重量
Ladegleichrichter *m* 充电整流器
Ladegleis *n* 装载线, 装卸线
Ladegrad *m* 充气效率, 增压效率
Ladegruppe *f* 增压机组; 发电装置
Ladegut *n* 装载材料, 装卸的物料
Ladehof *m* 货场
Ladehöhe *f* 装载高度
Ladehub *m* 进气研程

ladeinhalt *m* 装货容量, 载重量
Ladekabelkran *m* 装载缆索起重机
Ladekapazität *f* 充电容量
Ladekarte *f* 输入卡片
Ladekennlinie *f* 充电特性曲线
Ladekoeffizient *m* 充电系数
Ladekondensator *m* 充电电容器, 输入电容器
Ladekontakt *m* 充电触头
Ladekontrollampe *f* 充电指示灯
Ladekontrolle *f* 装卸控制, 充电控制
Ladekran *m* 装载起重机
Ladekratzer *m* 刮板式装卸机, 链板式转载机
Ladekreis *m* 充电电路
Ladelampe *f* 充电指示灯
Ladelänge *f* 装载长度
Ladelauftrad *n* 空气压缩机叶轮
Ladelehre *f* 装载界限
Ladeleistung *f* 充电功率
Ladeleitung *f* 压出管, 扬水管
Ladelinie *f* 负载线
Ladelöffel *m* 装料斗; 装载铲斗
Ladelücke *f* 装料孔, 加料门
Ladeluft *f* 增压空气
Ladeluftdruck *m* 增压空气压力
Ladeluftgewicht *n* 增压空气重量
Ladeluftkühler *m* 增压空气冷却器
Ladeluftkühlung *f* 增压空气冷却
Ladeluftleitung *f* 增压空气管道
Ladelufttemperatur *f* 增压空气温度
Ladeluftzwischenkühlung *f* 增压空气中间冷却
Ladeluke *f* 货舱口
Ladelukenabdeckung *f* 舱口盖
Lademaschine *f* 装料机, 装岩机, 加料机; 充电发电机
Lademaß *n* 装载物料界限, 物料规格, 装载限界
 über ~ 装载尺寸过大, 不合规格
Lademenge *f* 装载量; 装药量
Lademittel *pl* 装载工具, 装料工具
Lademodul *m* 装入模块
Lademodus *m* 输入方式; 装入方式, 装载方式
Lademotor *m* 增压发动机, 空气压缩机的发动机
laden 负荷, 载荷, 加载, 装载; 装料, 装矿; 装炸药; 充电

- Laden** *n* 负载, 装载; 充电
 ~ mit konstanter Spannung 恒压充电
 ~ mit konstanter Strom 恒流充电
- Ladenbeleuchtung** *f* 仓库照明装置
- Ladenformen** *n* 砂箱造型
- Ladenformerei** *f* 砂箱造型工段
- Ladenguß** *m* 砂箱铸造, 砂箱铸件, 砂型铸造, 砂型铸件
- Ladenschiff** *n* 仓库船
- Ladepentode** *f* 充电五极管
- Ladeperiode** *f* 充电周期; 充气阶段
- Ladeplatte** *f* 充电极板
- Ladeplattform** *f* 装卸平台
- Ladepotential** *n* 充电电位
- Ladepritsche** *f* 装卸站台; 平板车
- Ladeprofil** *n* 装载断面
- Ladeprogramm** *n* 输入程序, 取数程序
- Ladeprogrammtechnik** *f* 引导程序技术
- Ladepumpe** *f* 增压机; 燃油泵; 货油泵(油船上用)
- Ladepumpenmotor** *m* 增压发动机
- Ladepunkt** *m* 加载点, 加载作用点; (磁带) 信息起点, (磁带) 信息起止点
- Ladepunktadresse** *f* 装入点地址
- Lader** *m* 增压机; 空气压缩机, 装料机; 装料工; 充电器; 装入程序
 fremdangetriebener ~ 独立传动增压机组
 mechanisch angetriebener ~ 发动机轴传动式增压器
 ~ mit Fremdantrieb 独立传动增压机组
 ~ mit Stauturbine 带定压式涡轮的增压器
 ~ mit stufenloser Drehzahlregelung 多速式增压器
- Laderampe** *f* 加料台, 装料台, 炉顶平台
- Laderantrieb** *m* 增压器驱动
- Laderantriebsleitung** *f* 驱动增压器的功率
- Laderaum** *m* 货舱; 舱容
- Laderauminhalt** *m* 货舱容量
- Laderaumtür** *f* 货厢门
- Laderaupe** *f* 履带式装载机
- Laderdruck** *m* 增压器压头
- Laderegler** *m* 充电调节器
- Laderenddruck** *m* 增压终了压力
- Laderflugmotor** *m* 增压式航空发动机
- Ladergasturbine** *f* 增压机组燃气轮机
- Ladergebläse** *n* 增压机, 压气机
- Laderhaut** *f* 巩膜
- Laderlaufrad** *n* 空气压缩机叶轮, 增压机叶轮
- Laderlaufradantrieb** *m* 增压器叶轮驱动
- Laderleistung** *f* 增压器功率
- Laderleitapparat** *m* 增压器导向装置
- Ladermotor** *m* 增压发动机
- Laderoder** *m* 挖掘装载机
- Laderöhre** *f* 充电管
- Laderrad** *n* 增压器转子
- Laderringkanal** *m* 增压器分配室
- Laderrohr** *n* 充电管; 加料通道
- Laderübersetzung** *f* 增压器传动比
- Laderückstand** *m* 剩余电荷
- Laderverteilergehäuse** *n* 增压器分配室
- Laderwirkungsgrad** *m* 增压机组效
- Ladesatz** *m* 充电机组
- Ladeschalttafel** *f* 充电开关板
- Ladeschaltung** *f* 充电电路, 充电接线
- Ladeschaufel** *f* 正铲斗, 装载斗
- Ladescheibe** *f* 圆盘给料机
- Ladescheibenzuführung** *f* 圆盘给料机给料
- Ladeschienen** *pl* 充电导条, 蓄电池换接器导条
- Ladeschlitten** *m* 充电接触滑板
- Ladeschlitz** *m* 增压器
- Ladeschlußspannung** *f* 充电终止电压
- Ladeschlußstrom** *m* 充电终止电流
- Ladeschwingung** *f* 张弛振荡, 充电振荡
- Ladeschwingungen** *pl* (电容器) 充电时的振荡
- Ladeseil** *n* 吊货索
- Ladesignal** *n* 输入信号, 寄存信号
- Ladespannung** *f* 充电电压
 mittlere ~ 平均充电电压
- Ladespannungsverlauf** *m* 充电压力变化
- Ladespeicher** *m* 电荷存储器
- Ladestärke** *f* 充电电流强度
- Ladestation** *f* 充电站
- Ladesteckdose** *f* 充电插座
- Ladestecker** *m* 充电插头
- Ladestellung** *f* 充电状态; 充电位置; 装入位置
- Ladestöpsel** *m* 充电接线柱, 充电插头
- Ladestoß** *m* 充电脉冲
- Ladestrom** *m* 充电电流, 电化电流
- Ladestromaufnahme** *f* 充电
- Ladestromdrossel** *f* 充电扼流圈

Ladestrom-Kontrolleuchte *f* 充电电流指示灯
Ladestromquelle *f* 充电电源
Ladestromregelung *f* 充电电流调整
Ladestromstärke *f* 充电电流强度
Ladetafel *f* 充电开关板
Ladetemperatur *f* 增压空气温度
Ladetrommelzuführung *f* 转筒式送料
Ladeumformer *m* 充电换流器
Ladeumschalter *m* 充电换向开关
Ladeventil *n* 增压阀, 充气阀
Ladeverlust *m* 充电时的耗损; 电荷损失; (内燃机) 充气损失
Ladevermögen *n* 承载能力, 装料能力
Ladevolumen *n* 装载容积
Ladevorgang *m* 充电过程
Ladevorrichtung *f* 装载机构, 装料机构; 送料机构; 充电设备
Ladewächter *m* 充电监视器
Ladewasserlinie *f* 载重线, 满载水线
Ladewelle *f* 电容性充电波(绕组中的过电压)
Ladewiderstand *m* 充电电阻
Ladewirkungsgrad *m* 增压效率
Ladezeit *f* 充电时间
Ladezeitkonstante *f* 充电时间常数
Ladezeitraum *m* 充电时间
Ladeziffer *f* 增压系数
Ladezone *f* 装入区, 写入区
Ladezusatzmaschine *f* 追加电压充电机
Ladezustand *m* 充电状态
Ladung *f* 电荷, 载荷, 加载; 装载; 充电
 elektrische ~ 电荷
 fiktive ~ 虚设电荷
 frische ~ 新充气
 gebundene ~ 束缚电荷
 gleichnamige ~ 同性电荷
 induzierte ~ 感应电荷
 kraftstoffarme ~ 充贫油混合气, 充稀混合气
 kraftstoffreiche ~ 充富油混合气, 充浓混合气
 magnetische ~ 磁荷
 negative ~ 负电荷, 阴电荷
 Ohmsche ~ (欧姆) 电阻负荷
 oszillierende ~ 振荡电荷
 permanente ~ 永久电荷

piezoelektrische ~ 压电电荷
 positive ~ 正电荷, 阳电荷
 punktförmige ~ 点电荷
 rein Ohmsche ~ 纯(欧姆)电阻负荷
 scheinbare ~ 视在电荷
 statische ~ 静电荷
 theoretische ~ 理论充气量
 ungleichnamige ~ 异性电荷
 verdichtete ~ 充压缩混合气(气缸里)
 vorverdichtete ~ 充预压混合气
 wahre ~ 真实电荷
Ladungsabbau *m* 电荷衰减
Ladungsableitung *f* 电荷排放; 电荷漏泄
Ladungsamplitude *f* 电荷振幅
Ladungsaufbau *m* 电荷建立, 电荷增长
Ladungsaufheizung *f* 充气预热
Ladungsaufwand *m* 充气消耗量, 给气比
Ladungsaustauscherbeschleuniger *m* 电荷交换加速器
 elektrostatischer ~ 电荷交换静电加速器
Ladungsbegrenzung *f* 充电限制
Ladungsbelag *m* 电荷密度
 elektrischer ~ 表面电荷密度
Ladungsbetrag *m* 电荷量
Ladungsbewegung *f* 电荷运动
Ladungsbild *n* 电荷图, 电荷模型
 elektrisches ~ 电荷图, 电荷模型
Ladungsdichte *f* 电荷密度
 räumliche ~ 空间电荷密度
Ladungsdichteverteilung *f* 电荷密度分布
Ladungsdrehung *f* 充气涡流
Ladungsdreieck *n* 电荷扩散三角形
Ladungsdruck *m* 充气压力
Ladungsdurchsatz *m* 发动机消耗空气总流量; 充气流量
Ladungseinheit *f* 电荷单位, 单位电荷
Ladungseinfangeffekt *m* 电荷俘获效应, 电荷陷阱效应
Ladungseinsatz *m* 充气, 给气
Ladungsempfindlichkeit *f* 电荷灵敏
Ladungsendzustand *m* 充气终态
Ladungserhaltungsgleichung *f* 电荷守恒方程
Ladungsfähigkeit *f* 装载能力
Ladungsflasche *f* 莱顿瓶
Ladungsgegenkopplung *f* 电荷负反馈, 电荷负

回授

Ladungsgemisch *n* 混合气
Ladungsgewicht *n* 充气重量
Ladungsgleichgewicht *n* 电荷平衡
Ladungsgrad *m* 充气效率, 给气效率
Ladungsgrenze *f* 充电极限
Ladungsinjektionsbauelement *n* 电荷注入器件
Ladungsjoch *n* 铁轭
Ladungskapazität *f* 充电能力; 负载能力
Ladungsklasche *f* 莱顿瓶
Ladungskörper *m* 带电体, 充电体
Ladungslinie *f* 充电线路; 电荷力线
Ladungsluft *f* 充入的空气
Ladungsmenge *f* 充气量; 电荷量
Ladungsmesser *m* 验电器
Ladungsmessung *f* 电荷测量
Ladungsmosaik *f, n* 电荷累积式(导致)感光嵌镶幕
Ladungsneutralität *f* 电荷中和, 电荷平衡
Ladungsplatz *m* 装货场
Ladungspumpe *f* 充电泵
Ladungsquantenzahl *f* 电荷量子数
Ladungsrelief *m* 电荷分布图, 电荷图, 电位模型
Ladungsrest *m* 残余充量
Ladungsrotation *f* 充量旋转
Ladungsrückstand *m* 剩余电荷
Ladungssäule *f* 蓄电池组
Ladungsschein *n* 装货单, 装箱单
Ladungsschichtung *f* 充气分层, 进气分层
Ladungsschichtungsmotor *m* 分层给气发动机
Ladungsschleife *f* (示功图上)换气环形线
Ladungsschwerpunkt *m* 电荷重心
Ladungssignal *n* 电荷信号
Ladungssinn *m* 电荷符号, 充电标志
Ladungsspeicher *m* 电荷存储器
Ladungsspeicherdiode *f* CCD 二极管, 电荷储存二极管
Ladungsspeicherung *f* 电荷存储
Ladungssteuerparameter *m* 电荷控制参数, 电荷控制参量
Ladungsstrom *m* 充电电流
Ladungsteilchen *n* 带电质点, 带电粒子
 schnelles ~ 高速带电质点
Ladungstemperatur *f* 充气温度

Ladungsträger *m* 载流子, 电荷载流子
 durch Photoanregung erzeugte ~ 光生载流子
 injizierte ~ 本征半导体载流子
 ~ in einem Eigenhalbleiter 注入载流子
Ladungsträgerbeweglichkeit *f* 载流子迁移率
Ladungsträgerdichte *f* 载流子密度
Ladungsträgerdiffusion *f* 载流子扩散
Ladungsträger-Driftgeschwindigkeit *f* 载流子漂移速度
Ladungsträgergeschwindigkeit *f* 载流子速度
Ladungsträgerinjektion *f* 载流子注入
Ladungsträgerkonzentration *f* 载流子浓度
Ladungsträgerlaufzeit *f* 载流子渡越时间
Ladungsträgerlawine *f* 载流子雪崩
Ladungsträgerlebensdauer *f* 载流子寿命
Ladungsträgermultiplikation *f* 载流子倍增
Ladungsträgerrekombination *f* 载流子复合
Ladungsträgerspeichereffekt *m* 载流子存储效应
Ladungsträgerstrahl *m* 带电粒子束
Ladungsträgertransport *m* 载流子输运, 载流子迁移
Ladungsträgerverarmung *f* 载流子耗尽
Ladungsträgervervielfachung *f* 载流子倍增
Ladungstransferelement *f* 电荷转移器件
Ladungstransport *m* 电荷迁移
Ladungsüberführungsspektrum *n* 电荷转换频谱
Ladungsübergangskoeffizient *m* 电荷迁移系数
Ladungsübertragung *f* 电荷位移, 电荷迁移, 电荷转移, 电荷转换, 电荷传递
Ladungsumverteilung *f* 电荷重新分布
Ladungsverarmung *f* 电荷耗尽
Ladungsverhältnis *n* 装填比
Ladungsverlust *m* 电荷损失
Ladungsvermögen *n* (蓄电池)安培小时容量
Ladungsverschiebeelement *n* 电荷转移器件, 电荷耦合器件
Ladungsverschiebung *f* 电荷位移, 电荷迁移
Ladungsverteilung *f* 电荷分布
Ladungsvolumen *n* (气缸内)充气体积; 负载体积
Ladungsvorgang *m* 充气过程, 充电过程
Ladungsvorzeichen *n* 电荷符号
Ladungswechsel *m* 换气

Ladungswechselarbeit *f* 换气功
Ladungswechseldruck *m* 换气压力
Ladungswechselleistung *f* 换气功率
Ladungswechselorgan *n* 配气机构
Ladungswechselquerschnitte *pl* 换气通过截面
Ladungswechseluntersuchung *f* 换气研究
Ladungswechselverlust *m* 换气损失
Ladungswechselvorgang *m* 换气过程
Ladungswert *m* 所载货物的价值
Ladungswolke *f* 带电云雾
Ladungszufuhr *f* 供气
Ladungszustand *m* 负载状态, 充电图
Ladungszuwachs *m* 电荷增殖
Lafette *f* (凿岩台车)滑架
Lafettenbohranlage *f* 滑架式凿岩台车
Laft-Gesenkschmidehammer *m* 模锻空气锤
Lage *f* 位置; 环境; 情况; 层, 覆盖层, 焊层; 支架
 exzentrische ~ 偏心位置
Lageabweichung *f* 位置偏差
Lagebericht *m* 财务状况变动表; 资金运用表; 局状报告
Lagebestimmung *f* 定位
Lagebestimmungsgerät *n* 定位装置, 空中位置计算装置
Lageeinstellung *f* 定位, 位置调定
Lageenergie *f* 位能
Lagefehler *m* 位置误差
 ~ *der Verzahnung* 啮合误差
lagefest 位置固定的
Lagehaltung *f* (稳定)位置的保持
Lageimpulsgeber *m* 状态脉冲发送器
Lageinformation *f* 位置数据(或信息)
 geometrische ~ 几何位置数据(或信息)
Lageisolation *f* (线圈)分层绝缘
Lageistwert *m* 位置实际值
Lagekoordinate *f* 平面坐标
Lagekreisel *m* 位姿陀螺仪
Lagemelder *m* 位置指示器
Lagenabschaltung *f* (线圈下线时)断层
Lagenfolge *f* (多层焊接的)熔敷顺序; 积层顺序
lagenförmig 层状的
Lagenlösung *f* 层离
Lagenmaße *pl* 调整尺寸, 安装尺寸

Lagenspannung *f* 层间电压
Lagenspule *f* 分层线圈
Lagenunempfindlichkeit *f* 对位置的不敏感性
Lagenwickelmaschine *f* 分层线圈下线机
Lagenwicklung *f* 分层绕组
Lagenzahl *f* 层数
Lageplan *m* 平面图
Lager *n* 轴承, 支承, 轴颈; 岩层, 矿体, 沉积物; 仓库
 abnormales ~ 非标准轴承
 aerodynamisches ~ 动压空气轴承
 aerostatisches ~ 静压空气轴承
 antimagnetisches ~ 防磁轴承
 austauschbares ~ 可互换轴承
 druckwasserschmierendes ~ 水润滑轴承
 einteiliges ~ 整体轴承, 套筒轴承
 federndes ~ 弹性轴承
 geräuscharmes ~ 低噪声轴承
 geschlossenes ~ 整体轴承, 套筒轴承
 gesinterter ~ 烧结轴承, 粉末冶金轴承
 geteiltes ~ 分离型轴承, 剖分轴承
 hochempfindliches ~ 高灵敏轴承
 hydrodynamisches ~ 动压液体轴承; 动压轴承; 油膜轴承
 hydrostatisches ~ 静压液体轴承, 静压轴承
 nachstellbares ~ 可调轴承
 nichtaustauschbares ~ 非互换轴承
 offenes ~ 非密封轴承
 ölgetränktes ~ 含油轴承
 schräggeteiltes ~ 斜轴承
 selbsthaltendes ~ 调心轴承
 selbstschmierendes ~ 自润滑轴承
 ungeteiltes ~ 整体轴承, 套筒轴承
 vollkugeliges ~ 无保持架球轴承; 满球轴承
 vorgespanntes ~ 预应力轴承
 wärmebeständiges ~ 热稳定轴承; 抗回火性轴承
 zweiteiliges ~ 对开轴承
 ~ *mit breitem Innenring* 宽内圈轴承
 ~ *mit Bundringen* 挡油环轴承
 ~ *mit dünnwandigem Außenring* 薄壁外圈轴承
 ~ *mit Einstellring* 带球面衬圈的轴承
 ~ *mit Federring* 带止动环的轴承
 ~ *mit geflanschem Außenring* 有止动挡边

的轴套

- ~ mit kegeliger Bohrung 圆锥孔轴承
- ~ mit Ringschmierung 油环(式)轴承
- ~ mit Spannhülse 带紧定套的轴承
- ~ mit Vorspannung 带预应力的轴承
- ~ mit Weißmetallfutter 巴氏合金轴承, 巴氏合金轴套
- ~ mit zylindrischem Mantel 外圆柱面轴承
- ~ mit zylindrischer Bohrung 圆柱孔轴承

Lagerabdichtung *f* 轴承密封

Lagerabmessung *f* 轴承尺寸

Lagerabstand *m* 轴承跨距, 轴承间距, 轴承中心距

Lageralterung *f* 储存老化

Lagerange-Funktion *f* 拉格朗日函数

Lagerarm *m* 轴承支架

Lagerauflage *f* 轴承座

Lageraufnahme *f* 清仓登记, 清点存货

Lagerauge *n* 整体(套筒)轴承的衬套

Lagerausführung *f* 轴承结构

Lagerausguß *m* 浇注轴瓦, (滑动轴承的)轴瓦衬层

Lagerauskleidung *f* 轴瓦

Lagerauslaufen *n* 轴承烧熔

Lager-Auslaufpumpe *f* (停车用)轴承油泵

Lagerausschleudermaschine *f* 轴瓦离心浇注机

Lageraußenring *n* 轴承外环

Lagerbalken *m* 轴承架, 轴承座

Lagerbehälter *m* 贮罐

Lagerbeilage *f* 轴承垫

Lagerbelastung *f* 轴承负荷

Lagerbereich *m* 轴承区

Lagerberührungsfläche *f* 支承面积

Lagerbestand *m* 库存, 存量, 库存量

Lagerbestands-Aufnahme *f* 存储状态检查

Lagerblock *m* 轴承(组合)体, 轴承总成

Lagerblockschwingungsmessung *f* 轴承座振动测量

Lagerbock *m* 轴承座, 轴承支座, 托架

Lagerbocktype *f* 具有座式轴承的电机类型

Lagerbohrung *f* 轴承孔, 轴承直径, 轴承内孔

Lagerbohrung-Durchmesser *m* 轴承内径

Lagerbolzen *m* 轴承盖螺栓

Lagerbrille *f* (泵)眼镜形侧板

Lagerbronze *f* 轴承青铜, 高铅轴承青铜

Lagerbüchse *f* 轴瓦, 滑动轴承的衬套, 轴(承)套, 轴衬, 支承套

dickwandige ~ (滑动轴承的)厚壁轴衬

dünnwandige ~ (滑动轴承的)薄壁轴衬

gerollte ~ 卷制轴套

hintere ~ 轴承后衬套

vordere ~ 轴承前衬套

Lagerbügel *m* 轴承压环

Lagerbund *m* 轴承凸肩

Lagerdeckel *m* 轴承盖, 主轴承盖

Lagerdeckelschraube *f* 轴承盖螺栓

Lagerdefekt *m* 轴承缺陷, 轴承损伤

Lagerdruck *m* 轴承(承受的)压力

Lagereferenzsystem *n* 姿态参照系统

Lageregelabweichung *f* 位置调节偏差

Lageregelkreis *m* 位置调节回路

geschlossener ~ 闭环位置调节回路

Lageregelung *f* 位置调节

stetige ~ 连续位置调节

unstetige ~ 断续位置调节

Lageregelungssystem *n* 位置控制系统; 姿态控制系统

Lageregler *m* 位置调节器

Lagereinbau *m* 轴承安装

Lagereinbauraum *m* 轴承安装部位

Lagereinheit *f* 组合轴承

Lagereinheitlichkeit *f* 轴承标准系列化

Lagerelement *n* 注(电解)液干电池

Lagerentfernung *f* 轴承间距

Lagerentlastung *f* 轴承减荷

Lagerentlastungölpumpe *f* 轴承减荷油泵, 顶轴油泵

Lagerentlastungsöl *n* 顶轴油

Lagereproduzierbarkeit *f* 位置重复能力

lagerfähig 可储存的

Lagerfähigkeit *f* 储存能力, 贮藏量, 包装有效期

~ bei Kälte 寒冷条件下的储存能力

Lagerfaktor *m* (线圈)绝缘层占空因数

Lagerfertigung *f* 备货生产

Lagerfett *n* 轴承润滑脂

Lagerfläche *f* 轴承的支承面, 堆放面积

Lagerförderer *m* 仓库用输送机

Lagerfresse *n* 轴承咬住

Lagerfrist *f* 保存期

泡

- ~ mit Kreiswendel 螺旋灯丝灯
- ~ mit Ringspiegel 泡壳表面有环状反射镜的灯泡
- ~ mit Seitenspiegel 泡壳表面有侧面反射镜的灯泡
- ~ mit Sockelspiegel 灯帽处泡壳有反射镜的灯泡
- ~ mit Zickzackwendel “之”字形灯丝

Lampenabdeckung *f* 灯帽

Lampenanlasser *m* 弧光灯起动变阻器

Lampenapparat *m* 灯具(同步用)

Lampenart *f* 灯的品种

Lampenaufhängung *f* 灯吊架

Lampenaufzugsvorrichtung *f* 挂灯机件

Lampenausfall *m* 灯泡损坏

Lampenbatterie *f* 白炽灯组成的变阻器

Lampenbau *m* 灯的构造;灯的制造

Lampencharakteristik *f* 灯的特性(使用期限与电压的关系)

Lampendaten *pl* 灯的技术数据

Lampenersatz *m* 灯的代用品;备用灯

Lampenfassung *f* 灯座,管座

Lampenfeld *n* 控光板;管座

Lampenflimmern *n* 灯光闪烁

Lampenfuß *m* 管脚;灯架

Lampenführung *f* (外部照明)指示灯

Lampengattung *f* 灯的品种

Lampengehäuse *n* 灯(笼),灯箱

Lampenglaskolben *m* 玻璃灯泡壳

Lampenglocke *f* 球形灯罩;灯泡壳

Lampengreifer *m* 灯夹

Lampen

- Lagerfuß** *m* 轴承座
Lagerfußschraube *f* 轴承座螺栓
Lagerfutter *n* (滑动)轴承衬层, 轴承衬里
Lagergehäuse *n* 轴承箱, 轴承体
Lagergehäusedeckel *n* 轴承箱盖
Lagergestelle *n* 轴的支承部分, 轴承座
Lagergurtförderer *m* 仓库用带式输送机
Lagerhals *m* 轴颈
Lagerhaltung *f* 库存; 存储, 仓库管理
Lagerhaltungsmodell *n* 存储模型
Lagerhaus *n* 货栈, 仓库
Lager-Hilfsölpumpe *f* 轴承辅助油泵, 应急轴承油泵
Lagerhülse *f* 轴承衬套, 轴套
Lagerinstabilität *f* 轴承不稳定性(油膜振荡)
Lagerkäfig *m* 轴承保持架
Lagerkantenpressung *f* 轴承端压力
Lagerkappe *f* 轴承盖
Lagerkasten *m* 轴承箱
Lagerkavitation *f* 轴承气蚀
Lagerkippvorrichtung *f* 支座翻转装置
Lagerklopfen *n* 轴承敲击声
Lagerklotz *m* 轴承枕座, 轴承承压块
Lagerkonsole *f* 轴承支架
Lagerkonstante *f* 确定轴承中耗损的常数
Lagerkörper *m* 轴承体
Lagerkragen *m* 轴环, 轴承圈
Lagerkran *m* 仓库起重机
Lagerkugel *f* (轴承)钢球
Lagerkühlluft *f* 轴承冷却空气; 轴承冷间隙
Lagerkühlöl *n* 轴承冷却油
Lagerkühlung *f* 轴承冷却
Lagerkurzzeichen *n* 轴承代号
Lagerlassen *n* 静置, 放置
Lagerlauffläche *f* 轴承工作面
Lagerlegierung *f* 轴承合金, 减摩合金
Lagerluft *f* 轴承间隙, 轴承游隙
Lagerluftverminderung *f* 缩小轴承游隙
Lagermessing *n* 轴承黄铜
Lagermetall *n* 轴承合金(浇铸轴承衬层的合金), 巴氏合金, 耐磨合金
Lagermetallprüfmaschine *f* 轴承合金试验机
Lagermitte *f* 轴承中心
Lagermittenabstand *m* 轴承中心距
Lagermodell *n* 存储模型
Lagermoment *n* 支承力矩
lagern 堆积, 堆置, 放置; 储藏, 淀积, 置入, 存储
Lagernabe *f* 销轴支承台
Lagernachhärtung *f* 搁置硬化, 时效硬化
Lagernadel *f* 滚针
Lageröl *n* 轴承润滑油
Lageröldrosselschieber *m* 轴承油节流阀
Lageröldruckwächter *m* 轴承油压监视仪
Lagerölkreislauf *m* 轴承油循环(系统)
Lagerölpumpe *f* 轴承油泵
Lagerölsicherung *f* 润滑油保护
Lagerölsystem *n* 轴承油系统, 润滑油系统
Lagerölung *f* 轴承润滑
Lagerparameter *m* 轴承参数
Lagerpassung *f* 轴承配合
Lagerplatz *m* 料场, (露天)仓库, 堆置场
Lagerplatzhängebahn *f* 料场悬挂单梁
Lagerplatzkran *m* 料场起重机
Lagerprozeß *m* 存储过程
Lagerprüfmaschine *f* 轴承试验机
Lagerprüfstand *m* 轴承试验台
Lagerpunkt *m* 支点
Lagerreaktion *f* 支承反力
Lagerreibungsmoment *n* 轴承摩擦力矩
Lagerreihe *f* 轴承系列
Lagerring *m* 轴承环, 轴承套圈
Lagerrolle *f* 滚子轴承
Lagerumpf *m* 轴承体
Lagerschaben *n* (滑动)轴承(工作表面的)刮研
Lagerschaden *m* 储藏变质
Lagerschale *f* 轴瓦, 轴承套, 轴承体
Lagerschalenausgießvorrichtung *f* 轴瓦浇铸装置
Lagerschalenausguß *m* 轴瓦浇铸
Lagerschalenhälfte *f* 半边轴瓦
Lagerschalensitz *m* 轴瓦座
Lagerscheibe *f* (推力轴承)套圈, 止推垫圈
Lagerschiefstellung *f* 轴承倾斜
Lagerschild *m* 轴承端盖
Lagerschmierapparat *m* 轴承润滑装置
Lagerschmiergerät *n* 轴承润滑仪
Lagerschmierung *f* 轴承润滑
Lagerschutzmittel *m* 储存防护剂

Lagerschwingung *f* 轴承振动
Lagersitz *m* 轴颈, 轴承支承部位, 轴与轴承配合处
Lagersitzstellenmaße *pl* 轴承座尺寸
Lagersohle *f* 轴承支承平面
Lagerspiel *n* 轴承间隙
 relatives ~ 轴承相对间隙
Lagerspielveränderung *f* 轴承间隙变化
Lagerstahl *m* 轴承钢
 wärmebeständiger ~ 耐热轴承钢
Lagerstahldraht *m* 轴承钢丝
Lagerstahlrohr *n* 轴承钢管
Lagerstahlstab *m* 轴承钢棒
Lagerstahlstange *f* 轴承钢棒
Lagerständer *m* 轴承架, 轴承支座, 支承座
Lagerstange *f* 侧向导轴
Lagerstätte *f* 矿层, 矿床
Lagersteifigkeit *f* 轴承刚度
Lagerstelle *f* 轴的支承部位
Lagerstellenschlag *m* 轴颈摆差
Lagersteuerung *f* 库存量控制
Lagerstuhl *m* 轴承座
Lagerstütze *f* 轴承座
Lagerstützschale *f* 轴瓦
Lagertank *m* 储存箱
Lagertasche *f* 轴承冷却室, 轴承油室
Lagertechnik *f* 轴承技术
Lagertemperatur *f* 轴承温度; (半导体) 结间温度; 储存温度, 存放温度
Lagertest *m* 轴承试验
Lagerträger *m* 轴承座, 轴承架, 支承架
Lagertragfähigkeit *f* 轴承支承能力
Lagertrennungsebene *f* 轴承对开[剖分]面
Lagertypen *pl* 轴承类型
Lagerückführung *f* 位置反馈
Lagerückmeldesignal *n* 位置反馈信号
Lagerumlaufschmierung *f* 轴承循环润滑
Lagerung *f* 轴承结构; (测量仪表中的) 吊架, 支承, 轴承, 支座; 定位, 放置; 存储, 仓储, 储藏; 排列; (金属的) 时效处理
 kugelige ~ 球面支柱
Lagerungsdichte *f* 压实密度
Lagerunterbrecher *m* 刚性支承断路器
Lagerverguß *m* 轴承浇注(衬层), 轴承衬层
Lagerverschleiß *m* 轴承磨损

Lagerwächter *m* 轴承的控制继电器
Lagerwärme *f* 轴承发热量
Lagerwartung *f* 轴承维护
Lagerweißmetall *n* 白轴承合金, 巴氏合金
Lagerwerkstoff *m* 轴承材料
Lagerwiderstand *m* 轴承强度
Lagerzapfen *m* (主) 轴颈, 支承颈
Lagerzieher *m* 轴承拆卸器
Lagerzugang *m* 入库(量)
Lagesollwert *m* 位置给定值
Lagestabilisierung *f* 姿态稳定; 飞行高度稳定
Lagesteuerung *f* 位置控制
Lagetoleranz *f* 位置公差, 位置偏差
Lageveränderung *f* 位置变化
Lagewinkel *m* 焊缝转角
Lagezeichen *n* 工作位置的标记
lahmlegen 使停止
Laktobutyrometer *n, m* 黄油量测计
Laktometer *n, m* 乳液计
Lalande-Element *n* 拉兰德电池
Lambda *n* 微升; λ (希腊字母)
Lambda-Halbe-Plättchen *n* 半波片
Lambda-Viertel-Leitung *f* 四分之一波长线; 四分之一波长变换器
Lambdaviertel-Plättchen *n* 四分之一波片
Lambda-Viertel-Symmetrierglied *n* 四分之一波长套管
Lambertgesetz *n* 朗伯特定律
Lambertstrahler *m* 朗白光辐射器, 朗伯特辐射器, 漫射光辐射器
Lamellarplatte *f* 叠层板
Lamelle *f* 叶片, 箔, 阀片, 翅片, 薄片, 薄层, 薄板; 整流子片; 摩擦片, 摩擦盘; 轮胎花纹凹沟
 ablaufende ~ 有磨耗的整流子片
 anlaufende ~ 有凹伤的整流子片
 ~ eines Lichtmodulators 光调制器的叶片, 斩波叶
lamellenartig 片状的, 层状的
Lamellenbefestigung *f* 整流子板片的紧固
Lamellenbiegezange *f* (弯管用) 平嘴钳
Lamellenblech *n* 薄片, 薄板
Lamellenblende *f* 平板光阑, 薄片光阑
Lamellenbreite *f* 薄片宽度
Lamellenbremse *f* 盘式(摩擦)制动器, 盘形(电磁)闸, 片式制动器

Lamellendrosselung *f* 多片式节流阀, 光阑式节流阀

Lamellenfeder *f* 板簧, 叠板弹簧, 弹簧片

Lamellenfeuer *n* 整流火花, 集电火花

Lamellenfilter *n* 叠片缝隙式滤清器[过滤器]

Lamellenform *f* 换向器板片形状

lamellenförmig 片状的, 层状的

Lamellengraphit *m* 片状石墨

Lamellenholz *n* 多层胶合板

Lamellenisolation *f* 板片绝缘(例如换向器)

Lamellenisolierung *f* 板片绝缘(例如换向器)

Lamellenkette *f* 平板链; 薄片链

Lamellenkontakt *m* 簧片式触头

Lamellenkühler *m* 片状冷却器, 片状散热器, 板式散热器

lamellenkupplung *f* 盘式离合器, 片式离合器

Lamellenluftheritzer *m* 片式空气加热器

Lamellenlufthitzer *m* 片式空气预热器

Lamellenluftkühler *m* 片式空气冷却器

Lamellenmagnet *m* 叠片铁心磁铁

Lamellenmeißel (大孔径冲击钻孔用)整体式盘形钻头

Lamellenpaar *n* 换向器片对

Lamellenpaket *n* 摩擦片组

Lamellenschichtung *f* 层状结构

Lamellenschleifrad *n* 翼片抛光轮

Lamellenschleifscheibe *f* 翼片砂轮

Lamellenschlitz *m* 叶片槽

Lamellenselbstsperre *f* 摩擦片式有锁式差速器

Lamellensicherung *f* 叠层熔丝, 带状熔丝, 熔片

Lamellenspaltölfilter *m, n* 箴式滤油器, 薄片式滤油器, 片隙式机油滤清器

Lamellenspannung *f* (相邻换向器)片间电压

Lamellenstrahl *m* 层流, 片流, 平流

Lamellenstruktur *f* 片状(金相)组织, 片状结构

Lamellensynchronisierung *f* 多片式同步装置

Lamellensystem *n* 换向器片系统

Lamellenteilung *f* 换向器片间距离

Lamellenverbindung *f* 换向器片连接

Lamellenverschluß *m* 叶片快门

Lamellenwärmetauscher *m* 片式换热器

lamellieren 分层

lamelliert 层状的, 多层的, 片状的

Lamellierung *f* 分层, 层流, 叠片; 起鳞(缺陷); 夹层(压力加工缺陷)

laminar 层状的, 层流的; (物)薄片状的, 层流翼型

Laminarbewegung *f* 层流

Laminarbox *f* 层流箱

Laminardrosselung *f* 层流阻力

Laminargitter *n* 层状光栅, 矩形衍射光栅

Laminarstromrinne *f* 层流式重介质分选溜槽

Laminarströmung *f* 层流, 片流, 平流

Laminarströmungsmesser *m* 层流流量计

Laminarwiderstand *m* 节流, 层流节流

Laminat *n* 层合塑料, 层压塑料

Laminate *f* 层压塑料

Laminierharze *pl* 玻璃纤维增强树脂(塑料)

La-Mont-Kessel *m* 拉蒙特锅炉

Lämpchen *n* 小灯

Lampe *f* 灯

außenmattierte ~ 外毛玻璃灯泡

durchgebrannte ~ 烧坏的灯泡

elektrische ~ 电灯

flammenförmige ~ 白炽灯, 日光灯, 荧光灯

freistrahkende ~ 透明无色玻璃灯泡

ganzmattierte ~ 毛玻璃灯泡

gasgefüllte ~ 充气灯

gefärbte ~ 着色灯

helle ~ 透明无色玻璃灯泡

innenmattierte ~ 内毛玻璃灯泡

innenopalisierte ~ 内乳白灯泡

kältefeste ~ 抗寒灯

kerzenförmige ~ 烛形灯

luftleere ~ 真空管

mattierte ~ 毛玻璃灯泡

medizinische ~ 医用灯

nackte ~ 无罩灯

punktförmige ~ 点形光源灯

stoßfeste ~ 耐震灯; 耐震真空管

tragbare ~ 手提灯

verspiegelte ~ 反射镜灯, 有金属覆层的灯, 喷镀金属的灯, 包镀金属灯

walzenförmige ~ 圆筒灯

zweiseitig gesockelte ~ 双头灯, 双端灯

~ für Steckfassungen 插座灯

~ mit Kopfspiegel 泡壳正面有反射镜的灯

泡

- ~ mit Kreiswendel 螺旋灯丝灯
- ~ mit Ringspiegel 泡壳表面有环状反射镜的灯泡
- ~ mit Seitenspiegel 泡壳表面有侧面反射镜的灯泡
- ~ mit Sockelspiegel 灯帽处泡壳有反射镜的灯泡
- ~ mit Zickzackwendel “之”字形灯丝

Lampenabdeckung *f* 灯帽**Lampenanlasser** *m* 弧光灯起动变阻器**Lampenapparat** *m* 灯具(同步用)**Lampenart** *f* 灯的品种**Lampenaufhängung** *f* 灯吊架**Lampenaufzugsvorrichtung** *f* 挂灯机件**Lampenausfall** *m* 灯泡损坏**Lampenbatterie** *f* 白炽灯组成的变阻器**Lampenbau** *m* 灯的构造;灯的制造**Lampencharakteristik** *f* 灯的特性(使用期限与电压的关系)**Lampendaten** *pl* 灯的技术数据**Lampenersatz** *m* 灯的代用品;备用灯**Lampenfassung** *f* 灯座,管座**Lampenfeld** *n* 控光板;管座**Lampenflimmern** *n* 灯光闪烁**Lampenfuß** *m* 管脚;灯架**Lampenführung** *f* (外部照明)指示灯**Lampengattung** *f* 灯的品种**Lampengehäuse** *n* 灯(笼),灯箱**Lampenglaskolben** *m* 玻璃灯泡壳**Lampenglocke** *f* 球形灯罩;灯泡壳**Lampengreifer** *m* 灯夹**Lampengruppierung** *f* 灯的分类**Lampenhaken** *m* 吊灯钩**Lampenhalterung** *f* 灯架,灯座**Lampenhaube** *f* 灯罩**Lampenkolben** *m* 灯泡壳**Lampenkugel** *f* 球形灯罩;灯泡壳**Lampenmeldung** *f* 信号灯**Lampenruß** *m* 灯黑,灯烟**Lampenschirm** *m* 灯罩**Lampenschnur** *f* 电灯花线**Lampenschutzkorb** *m* 电灯护罩,电灯护筐**Lampensignalisierung** *f* 灯光信号**Lampensignalvielfachumschalter** *m* 灯光信号

多路转换开关

Lampensockel *m* 灯座;灯头,灯帽**Lampenträger** *m* 灯架**Lampentreiber** *m* 电灯激励器,电灯起动器**Lampenüberzug** *m* 灯罩**Lampen-und Schalterfeld** *n* 显示灯与开关组**Lampenwiderstand** *m* 灯电阻;电灯串联电阻**Lampenzylinder** *m* 灯罩**Lanac-Radarsystem** *n* 兰那克导航防撞雷达系统**Lanac-Verfahren** *n* 兰那克航空防撞导航制**Lancashireschaltung** *f* (有调整峰值负载的缓冲机的)兰开夏系统**Lanchester-Dämpfer** *m* 摩擦减震器**Landanschluß** *m* (停泊时)从岸上馈电的船上引入线**Landanschlußkabel** *n* 从岸上用软缆馈电的或连接当地电话网的陆上馈电缆**Landanschlußkasten** *m* 从岸上馈电的(船上)进线箱**Landau-Dämpfung** *f* 无碰撞衰减,朗道衰减**Landau-Niveau** *n* 朗道电平**Landbagger** *m* 挖土机**Landdampfkessel** *m* 固定式蒸汽锅炉**Landdampfmaschine** *f* 陆用蒸汽机**Landeanflug** *m* 着陆飞行**Landeanflugbake** *f* 飞机降落用无线电信标**Landebahn** *f* 着陆跑道**Landebahnbeleuchtung** *f* 跑道照明,跑道标灯**Landebahnbeleuchtung** *f* 跑道照明,跑道标灯**Landebahnfeuer** *n* 跑道灯光**Landebahnleuchte** *f* 跑道灯光**Landefaktor** *m* 朗德因数**Landefeuer** *n* (飞机)着陆火光信号,跑道灯光**Landefluglage** *f* 着陆姿态**Landeführungsgerät** *n* 着陆控制雷达站**Landefunkbake** *f* 着陆无线电信标**Landefunkfeuer** *n* 着陆无线电信标**Landefunkortung** *f* 着陆雷达定向,着陆无线电定位**Landegeschwindigkeit** *f* 着陆速度**Landehilfe** *f* (飞机)着陆辅助设备**Landehilfsklappe** *f* 着陆辅助襟翼**landeinträts** 国内的;内地的**Landeklappe** *f* 着陆襟翼

Landekursbake *f* 着陆航线信标
Landekurs-Leitstrahl *m* 着陆航线引向波束
Landelicht *n* 跑道灯光
Landen *n*
 ~ weich auf dem Mont 在月球上软着陆
 ~ hart auf dem Mont 在月球上硬着陆
Landepellstation *f* 着陆测向台
Landepattform *f* 着陆平台
Landepplatz *m* (飞机)着陆场地,飞机场
Landeradar *m* 着陆雷达
Landerichtungsfeuer *n* 着陆指向灯
Landerollstrecke *f* (飞机)着陆后滑跑距离
Landesaufnahme *f* 大地摄影
Landescheinwerfer *m* 着陆探照灯
Landeselektrizitätswerk *n* 地区电站
Landesfernwahl *f* 长途自动电话通信
Landesfernwahlnetz *n* 长途自动电话网
Landeskennzahl *f* 国家码,地区码,州码
Landeskraftwerk *n* 区域发电厂
Landesnetz *n* 地区电话网
Landessammelschiene *f* 地区电话网;全国高压电网;基层通信网
Landessteuer *f* 联邦德国州税
Landestufe *f* (火箭的)着陆级
Landesverkehr *m* 国内通信
Landesverteilungsnetz *n* 地区配电网
Landeswarte *f* 地区调度电力网
Landeszentrale *f* 郊区电话局,农村电话局;电话交换机
 automatische ~ 自动电话局;自动电话交换机
Landtriebwerk *n* 着陆发动机
Landverfahren *n* 飞机着陆方法
Landeweiser *m* 着陆指示器
Landzeichen *n* 登陆信号
Landfahrzeug *n* 陆上运输工具
Landfahrzeugmotor *m* 越野汽车发动机
Landfernsprechnet *n* 农村电话系统
Landflugzeug *n* 农用飞机
Landfunkdienst *m* 地面无线电业务
Land-Funkmeßstelle *f* 海岸雷达
Landfunkstelle *f* 陆上无线电台,沿海无线电台
Landkabel *n* 地下电缆
Landkraftwerk *n* 农村发电站

Landlinien-Nachrichteneinrichtung *f* 农村通信设备
Landmarktest *m* 基准测试,标准测试(程序)
Landmaschine *f* 农业机械
 selbstfahrende ~ 自走式农业机械
Landmaschinenreparaturwerkstatt *f* 农机修配厂
Landmaschinenwerk *n* 农业机械制造厂
Landomnibus *m* 地方公共汽车
Landradar *n* 地面雷达站
Landscape-Font *m* 绘地形,绘风景画
Landscape-Format *n* 横向格式;风景画格式
Landschlepper *m* 农用拖拉机
Landsenke *f* 降低,下降;土地沉降
Landstation *f* 地面无线电台,地面站
Landstraßenfunk *m* 公路无线电话
Landtransportmittel *n* 越野运输工具,农用运输工具
Landung *f* (飞机)着陆;登陆
 harte ~ 硬着陆
 weiche ~ 软着陆
Landungsboot *n* 登陆艇
Landungsdock *n* 船坞登陆舰
Landung-Zwingen *n* (飞机)迫降
Landwagen *m* 农用汽车
Landwirtschaftsflugzeug *n* 农业飞机
Landwirtschaftsschlepper *m* 农业拖拉机;农业拖车
Lane-Reflexen *pl* 劳埃反射
Langbasis-Entfernungsmesser *m* 长基线测距仪
Langbearbeitung *f* 纵向加工
Langblechwalzwerk *n* 扁材轧机
Langbohrmaschine *f* 深孔钻床
langbrennweitig 长焦距的
Langbund *n* (长捆的)成捆轧材
Langdrahtantenne *f* 长线天线
Langdrahtglühlampe *f* 之字形灯丝白炽灯
Langdrahttrichtantenne *f* 长线定向天线
Langdrehautomat *m* 床头箱(或主轴)纵向进给的自动车床,纵向切削自动车床
Langdrehen *n* 纵向车削
Langdrehlineal *n* 车床(纵向车削用)仿型导板(或锥度导板)
Langdrehsupport *m* (车床)大刀架,纵向刀架

Langdrehwerkzeug *n* 外圆车刀, 通车刀, 纵向车刀

Länge *f* 长度; 经度

absolute ~ 绝对长度

berippte ~ 带翅片部分管长

elektrische ~ 电气长度

gestreckte ~ 展开长(度)

induzierte ~ (电枢绕组导体的)有效长度

lichte ~ 净空长度

maßhaltige ~ 定尺长度, 倍尺长度

optimale ~ 最佳长度

reduzierte ~ 折算长度, 换算长度

verzahnte ~ 啮合长度, (牙条的)齿长

wirksame ~ 有效长度

~ des Berührungsbogens 接触弧长

Längeattribut *n* 长度属性

Länge-Breite-Verhältnis *n* 长宽比

Lange-Kolorimeter *n, m* 朗格比色表

längen 加长, 伸长, 延长

Längenachse *f* 纵轴, 长轴, 纵向轴线

Längenänderung *f* 长度变化, 延伸率

Längenanschlag *m* 车削长度限位挡块, 纵走刀限位挡块

Längenausdehnung *f* 纵向变形, 轴向变形, 线膨胀

Längenausdehnungskoeffizient *m* 线膨胀系数

Längenausdehnungszahl *f* 线膨胀系数

Längenausgleicher *m* 线膨胀补偿器

Längenbestimmung *f* 经度测定, 长度测定

Längendifferenzen *pl* X 视差, 水平视差, 线性视差

Längen-Durchmesser Verhältnis *n* 长度直径比

Längendurchschnitt *m* 纵断, 纵截, 纵向剖面

Längeneffekt *m* 纵向效应

Längeneinheit *f* 长度单位; 单位长度

Längenelastizitätsmodul *m* 纵向弹性模量

Längenentzerrer *m* 纵向均衡器

Längenerfassung *f* 长度检测

Längenfehler *m* 长度误差, 纵向误差

Längengrad *m* 经度

Längenkoeffizient *m* 长度系数

Längenkomparator *m* 比长仪

Längenkreis *m* 经度圈; 黄经圈

Längenlinie *f* 纵线, 经线

Längenmagnetostriktion *f* 线性磁致伸缩

Längenmaß *n* 长度单位

Längenmaßstab *m* 直线比例尺, 直尺

Längenmesser *m* 测长计, 测距仪

Abescher ~ 阿氏测长仪

Längenmeßtechnik *f* 长度测量技术

Längenpassung *f* 长度公差

Längenprofil *m* 纵向型面, 纵截面, 纵剖面

Längenprüftechnik *f* 长度检测技术

Längenschwingung *f* 纵向振动; 纵向振荡

längentreu 等长度的, 等距的, 正长的

Längenuhr *f* 航海天文钟

Längen-und Kreisteilmachine *f* 纵向和圆周刻度机

Längenunterschied *f* 长度差; 经度差

Längen-Urmaß *n* 长度标准

Längenverhältnis *n* 长度比

Längenvorstoß *m* 纵向定尺挡板, 移动定尺挡板

Längenzunahme *f* 加长, 伸长率

Längenzuschnitt *m* 定长切割

Langesfeld *n* 纵向磁场

Langevin-Funktion *f* 朗格费函数

Langfahrmanipulator *m* 纵移操作机, 纵移推料机

Langfeldleuchte *f* 天花板照明器, 天花板照明镶嵌元件

Langfeldreflektorleuchte *f* 带反射器的天花板照明器

Langfeldstrahler *m* 远程辐射器

Langflächenleuchte *f* 天花板照明器, 天花板照明镶嵌元件

Langflächenpiegelleuchte *f* 带镜面反射箱的天花板照明器

Langflammrohrkessel *m* 长烟管式锅炉

Langfokuslinse *f* 长焦距透镜

Langfräsen *n* 纵向铣削(在龙门铣床上)

Längfräsmaschine *f* 龙门铣床

offene ~ 单臂(龙门)铣床

~ mit Kopiereinrichtung 仿形龙门铣床

langfristig 长期的

Langfrontschrämmaschine *f* 深截煤机

Langgewinde *n* 长螺纹

Langgewindeschleifmaschine *f* 长螺纹磨床

Langgliederkette *f* 长环链

Langgut-Ladewagen *m* 长散草装载车

Langgutstapler *m* 长(物)料叉车
Langhobelmaschine *f* 龙门刨床
 ~ mit freier Arbeitsseite 单臂刨床
Langholzanhänger *m* 长木料运输挂车
Langholzbeförderung *f* 长木料运输
Langholztransportwagen *m* 长木料运输车
Langholzwagen *m* 运输长木材的车辆
Langhuber *m* 长冲程活塞式发动机
Langhubfederung *f* 伸缩筒式悬挂
langhubig 长行程的, 长冲程的
Langhub-Kaltpresse *f* 长杆件自动冷镦机, 长冲程冷镦机
Langhub-Kaltpressen *n* 长行程冷挤压
Langhubmotor *m* 长冲程发动机
Langhubpumpe *f* 长冲程活塞泵
Langhubsteuerung *f* 长行程配汽机构
Langimpuls *m* 长脉冲
Langkessel *m* 长筒锅炉
Langkopierfräsmaschine *f* 长槽仿形铣床
Langkristalldraht *m* 长晶金属线制白炽灯丝
Langkrone *pl* 长冕玻璃
Langlebens(dauer)batterie *f* 耐用电池
Langlebens(dauer)röhre *f* 耐用管
Langlebensdauertransistor *m* 长寿命晶体管
Langlebenstest *m* 耐用试验
langlebig 长寿命的
Langlebigkeit *f* 耐久性
langlichrund 椭圆形的
Langloch *m* 长方形孔, 长形缩孔; 深孔
Langlochbohren *n* 竖井
Langlochbohrer *m* 深孔钻头
Langlochbohrmaschine *f* 深孔钻床
Langlochdüse *f* 长孔喷嘴
Langlochfräsen *n* 铣键槽, 铣长槽
Langlochfräser *m* 键槽铣刀, 槽铣刀
Langlochfräsmaschine *f* 键槽铣床
Langmesserschleifmaschine *f* 长刀刃磨床
Langmesser-Schnellverstellreibahle *f* 长刃可胀铰刀
Langmuir-Schweißverfahren *n* 兰缪尔焊接法, 氢原子电弧焊
Langmuir-Schwingung *f* 静电振荡
Langmuir-Sonde *f* 朗缪尔探测器
langnachleuchtend 长余辉的
Langprüfung *f* 长期试验

Langrahmen-Fahrgestell *n* 长车架底盘
langrissig 有纵裂纹的
längs 纵向的, 经度的
Längsaberration *f* 纵向像差, 轴向像差, 纵向光行差
 sphärische ~ 纵向(轴向)球差
Längsabmessung *f* 纵向尺寸
Längsabweichung *f* 纵向色像
 chromatische ~ 纵向色像差
Längsachse *f* 纵轴, 纵向轴线
Längsachsgrubber *m* 带纵向轴的旋耕机
Langsäge *f* 切边锯, 大锯, 纵截锯
Langsambinder *m* 慢凝水泥; 慢凝粘结剂
Langsamfahrbereich *m* 低速行驶范围
Langsamfahren *n* 低速行驶
Langsamfahrscheibe *f* 慢速指示牌
Langsamfahrstelle *f* 慢速区段
Langsamfahrstellung *f* 调到低速, 低速档
Langsamflugeigenschaft *f* 慢飞性能
Langsamförderer *m* 慢速输送机
Langsamgang *m* 低速行程, 低速运转
Langsamkühlung *f* 缓冷, 慢冷, 缓慢冷却
Langsamlauf *m* 低速运转
langsamlaufend 低速的
Langsamläufer *m* 低速涡轮, (涡轮机的) 低速工作轮; 低速发动机; 低速电机; 低速轮碾机; 低速机床, 低速转子
Langsamläuferdampfmaschine *f* 低速蒸汽机
Langsamläuferdiesel *m* 低速柴油机
Langsamläufergasmotor *m* 低速煤气机
Langsamläufer-Hydromotor *m* 低速液压马达
Langsamläuferpumpe *f* 低速泵
Langsamläufigkeit *f* 低速性, 低速
Langsamschalter *n* 缓动开关
Langsamschaltung *f* 换接低速, 接通低速, 缓慢变速, 缓动连接
Langsamspeicher *m* 慢速存储器
Langsamsteuerung *f* 缓动控制
Langsamstufe *f* 缓动级; 慢速级; 低速档
Langsamunterbrecher *m* 缓动断续器
Langsamverformungsgeschwindigkeit-SCC-Test *m* 慢应变速率应力腐蚀破裂试验
Längsangeströmt 纵向绕流的
Längsanker *m* 纵向连接板, 纵向拉杆
Längsanriß *m* 纵向裂纹

Längsansicht *f* 纵视(图)
Längsanströmung *f* 纵向绕流
Längsarm *m* 纵向杆
Längs-Aufschweiß-Biegeprüfung *f* 纵缝弯曲试验
Längsausgleich *m* 线路平衡, 线务段参数平衡
Längsauslenkung *f* 纵向偏转
Längsbalken *m* 纵梁
Längsballigkeit *f* 齿形纵向球面性
Langsband *n* 纵向带式运输机
Längsbeblasung *f* 纵向吹弧, 轴向鼓风
Längsbelastung *f* 纵向载荷, 纵向负载
Längsbeschleunigung *f* 纵向加速度
Längsbespülung *f* 并联加感
Langsbespülung *f* 纵吹
längsbeweglich 纵向运动的, 纵向移动的
Längsbewegung *f* 纵向移动, 纵向运动
Längsbewehrung *f* 纵向加固; 纵向护板
Längsblattfeder *m* 纵向叠片弹簧, 纵向弹簧片
Längsbogenschneider *m* 纵向切纸机
Längsbohrung *f* 纵向孔
Längsbund(stützen)isolator *m* 支持装脚绝缘子
Langschall *m* 低声, 长波声
Längscheinwiderstand *m* 纵向视在阻抗
Längschleifen *n* 纵向进给磨削, 通磨, 纵向磨削
Längschleifkraft *f* 轴向磨削力
Langschlitzantenne *f* 长缝天线
Längschmieden *n* 纵向锻造(沿轧制方向锻造)
Längsdämpfung *f* 纵向衰减
Längsdehnung *f* 延伸, 伸长; 延伸率; 纵向拉伸
Längsdifferential *n* 轴间差速器
Längsdifferentialschutz *m* 纵向差动保护(装置)
Langsdrehschieber *m* 移动-旋转式圆柱滑阀
Längsdruck *m* 轴向压力, 轴向力
Längsdruckaufnahme *f* 承受轴向压力
Längsdrucklager *n* 推力轴承
Längsdurchflutung *f* 纵向磁动势
Längsdurchschallung *f* 纵向声
Längsdurchschnitt *f* 纵剖面图
Längsebene *f* 纵平面
Längsentzerrer *m* 纵向均衡器

Längserregung *f* 纵向激励
Längsfeder *f* 纵向弹簧
Längsfehler *m* 纵向误差
Längsfeld *n* 纵(向)场; (电机)直轴磁场; 旁轴磁场, 近轴磁场
 magnetisches ~ 纵向磁场
Längsfeld-Amperewindungen *pl* 直轴安培匝
Längsfelddämpfung *f* 直轴磁场阻尼, 直轴磁场衰减
Längsfeldimpedanz *f* 直轴阻抗
 transiente ~ 直轴瞬变阻抗
Längsfeldinduktivität *f* 直轴电感, 纵向电感
 transiente ~ 直轴瞬变电感
Längsfeldkomponente *f* 直轴分量
Längsfeldreaktanz *f* 纵向电抗
Längsfeldtyp *m* 纵场型
Längsfluß *m* 纵向磁通量
Längsfluß-Mähdrescher *m* 直流型联合收割机
Längsfokussierung *f* 纵向聚焦
Längsförderer *m* 纵向输送机
Längsfuge *f* 纵向砌缝; 纵向焊缝
Längsführung *f* 纵向导轨
Längsgang *m* 纵向行程, 纵走刀, 纵向进给
Längsgefälle *n* 纵坡度
Längsgelenkwelle *f* 纵向传动轴
längsgespült 直流扫气的
Längsgewinde-Schlagzahnfräsmaschine *f* 单齿滚刀(飞刀)长螺纹铣床
Längsgleichmäßigkeit *f* 纵向均匀度
Längsglied *n* 串联元件
Längsgröße *f* 直轴量, 纵向量
Längsgurt *m* 弦杆
Längshobeln *n* 纵向刨削
Längshub *m* 纵向移动, 纵向行程
Längsimpedanz *f* 纵向阻抗
Längsinduktion *f* 纵向感应
Längsinduktivität *f* 纵向电感
Längskraftkomponente *f* 纵向分力
Längskapazität *f* 串联电容, 纵向电容
Längskeil *m* 楔, 楔形纵键, 轴向销栓
Längskeilleiste *f* 纵向楔形板(例如刀架导轨的)
Längskeilverbindung *f* 楔形键连接
Längskompensation *f* 纵向补偿
 kapazitive ~ 纵向电容补偿

reaktive ~ 纵向电抗补偿
Längskomponente *f* 纵向分量
Längskondensator *m* 串联电容器, 纵向电容器
Längskopplung *f* 纵向耦合
Längskraft *f* 轴向力, 轴向应力
längskraftfluß *m* 纵向磁通量
Längskugellager *n* 推力球轴承
 balliges ~ 球面推力球轴承
 einreihiges ~ 单列推力球轴承
 flaches ~ 平面推力球轴承
 ~ mit balligen Scheiben 带圈的推力球轴承
 ~ mit ebenen Scheiben 带平圈的推力球轴承
Längskuppelfeld *n* 分段隔离开关板, 母线分段配电板
Längskuppelschalter *m* (汇流条的)分段隔离开关
Längskuppel-Schaltfeld *n* 母线分段隔离开关板
Längskupplung *f* 纵向联络
Längslager *n* 推力轴承
Längslast *f* 直接负载, 纵向负载
Langsläufer *m* (在车架上)纵向布置的发动机
Längsleiste *f* 纵向肋
Längsleitfähigkeit *f* 纵向导电率, 纵向传导率
Längsleitung *f* 纵向电导; 干线
Längsleitwert *m* 串联导纳, 纵向导纳
Längslenker *m* (独立悬挂)车轮纵向摆动杆
Längslenkerachse *f* 纵向摆动轴
längsliegend 纵向配置的
Längsloch *n* 长孔
Längsluft *f* 轴向间隙
Längsmagnetisierung *f* 纵向磁化
Längsmagnetostriktion *f* 纵向磁致伸缩
Längsmischung *f* 轴向混合
Längsmitnahmeschutz *m* 串联同步保护
Längsmoment *n* 纵向力矩, 俯仰力矩
Längsmotor *m* 纵向安装的电动机
Längsnaht *f* 纵缝, 纵向焊缝, 侧面焊缝, 侧面受力焊缝; 纵向铆接缝
Längsnahtmaschine *f* 纵缝(或侧缝)焊机
Längsnahtschweißmaschine *f* 纵缝焊接机
Längsnahtschweißung *f* 纵缝焊接
Längsneigung *f* 纵向倾斜; (飞机)俯冲飞行, 纵倾

Längsnietung *f* 纵缝铆接
Längsnut *f* 纵槽
Längsoberwelle *f* 纵向谐波
Längsölnut *f* 纵向油槽
langspaned (产生)长切屑的
Längspendelanordnung *f* 纵向摆动结构
Langspielplatte *f* 密纹唱片
Längspreßfuge *f* 纵向接缝
Längspresspassung *f* 压配合
Längsproben *n* 纵向检验; 纵向试样
Längsprofil *n* 纵截面; 纵截面轮廓
Längs-Querwalzen *f* 纵-横轧制
Längsrandleiste *f* (车厢)纵向边板条
Längsrauhigkeit *f* (表面)纵向粗糙度, 沿切削方向测量的表面粗糙度, 纵向微观几何形状
Längsreaktanz *f* 纵向电抗
Längs-Redundanzprüfung *f* 纵向冗余校验
Längsregelung *f* 同相控制, 同相电压控制
Längsregler *m* 同相调节器; 同相增压器
Längsrichten *n* 纵向矫正
Längsrichtung *f* 纵向, 轴向
Längsrille *f* 纵向沟槽
Langsrippe *f* 纵向肋条
Längsriß *m* 纵向裂纹
Längsschaben *n* 纵向剃齿
Längsschieber *m* 纵向滑阀, 纵向闸阀
Längsschieberventil *n* 纵向滑阀
Längsschlagseil *n* 纵向捻钢丝绳
Längsschleifen *n* 纵进给磨削, 纵向磨削
Längsschlitten *m* (刀架的)纵向滑板, 纵刀架
Längsschlittenspindel *f* 纵向滑板丝杠
Längsschlittenunterteil *m* 纵刀架下滑板
Längsschlitze *f* 纵向缝
Längsschloß *n* 丝杠开合螺母
Längsschneidemaschine *f* 纵向切割机
Längsschneiden *n* 纵向切削, 纵向切割
Längsschneider *m* 纵向切割机
Längsschnitt *m* 纵断面, 轴向剖面, 纵向剪切, 纵视(图); 纵向分段
Längsschnitt-Tafelschere *f* 纵向板料剪切机
Längsschnittwelle *f* 纵波
Längsschritt *m* 纵向节距, 纵向周期进给
Längsschrumpfung *f* 纵向收缩
Längsschub *m* 轴向力; 轴向位移
Längsschubkraft *f* 纵向推力, 纵向切力

Längsschwingung *f* 纵向摆动, 纵向振动
Längssitz *m* 纵向座位
Längsspalte *f* 纵向裂缝, 纵向缝隙
Längsspannung *f* 纵向电压; 纵向应力, 电压的直轴分量, 直轴电压
 transiente \sim 直轴瞬变电压
Längsspannungsabfall *m* 纵向电压降
Längsspannungsverlust *m* 纵向电压损失
Längsspannwerk *n* 纵向构架
Längsspant *n* 纵构架
Längs-Sperrkreis *m* 纵向带阻回路
Längsspiel *n* 纵向间隙, 轴向间隙
Längsspule *f* 纵向线圈
Längsspuraufzeichnungsanlage *f* 纵向磁迹磁带录象机
Längsstabilisierungskreis *m* 串联稳定电路, 纵向稳定电路
Längsstabilität *f* 纵向稳定性
Längssteife *f* 纵向稳定性, 纵向刚性; 纵向加筋
Längssteifigkeit *f* 纵向刚度
Längsstich *m* 纵行程, 纵走刀, 纵轧道次
Längsstoßen *n* 纵向插削
Längsstrahler *m* 纵向辐射器
Längsstreckung *f* 纵向伸长
Längsstreufeld *n* 直轴杂散磁场, 直轴漏泄场
Längsstrom *m* 纵向电流, 电流的直轴分量
Längsströmung *f* 纵向流动
Längsstromvergleichsschutz *m* 纵向差动保护(装置)
Längssupport *m* 纵刀架, 大刀架
Langstabilisator *m* 长棒式绝缘子
 \sim mit Gabel-Kappen 具有槽形帽的长棒式绝缘子
 \sim mit Pfannen-Kappen 具有球窝形帽的长棒式绝缘子
Längsteilen *m* 纵向剪切, 纵剪线(硅钢片)
Längsteilmaschine *f* (板、带材)纵剪机
Längsteilschere *f* (板、带材)纵剪机
Längsteilung *f* 纵向剪切, 纵向多条剪切; 纵向刻度, 纵向分度; 纵向分度尺, 纵向标尺; 纵向间距
Langstiftsockel *m* 长销管座
Längstischweg *m* 工作台纵向行程
Langstoßherd *m* 纵向振动式摇床

Längsträger *m* 车架纵梁, 直梁
Längstransformator *m* 变压升压器, 同相增压器, 同相调节器, 具有同相调节功能的变压器
Längstransistor *m* 串联稳压晶体管
Längstransmission *f* 传动轴传送
Langstraßenverkehr *n* 长途公路交通
Längstraverse *f* 纵向横梁
Langstreckenfahrt *f* 长途行车, 长途旅行
Langstreckenflugdienst *m* 长途飞行服务, 长途飞行业务
Langstreckenförderbandanlage *f* 长距离胶带输送机
Langstreckenförderung *f* 长距离输送
Langstreckenradargerät *n* 远程雷达
Langstreckenradionavigationssystem *n* 远距离无线电导航系统
Langstreckenverkehr *m* 长途交通
Langstreckennavigation *f* 远程导航
Längstrenner *m* 纵向隔离开关
Längstrennschalter *m* 纵向隔离开关
Längstrennung *f* 纵向分离, 纵向隔断
Längstrieb *m* 万向关节传动装置
Längstrommel *f* 纵向锅筒; 纵向鼓轮
Längstrommelkessel *m* 纵向锅筒锅炉
Längstwellen *pl* 千米波, (超)长波(10 ~ 100 km); 超低频波
Längsüberdeckung *f* 纵向叠置, 航向重迭
Längs-und Querraupenblech *n* 凸十字点花纹钢板
Längs-und Querschneider *m* 纵横向裁切机
Längs-und Querschneidemaschine *f* 纵横向裁切机
Längsverformung *f* 轴向变形, 纵向应变
Längsvergleichsschaltung *f* 纵向差接保护电路
Längsvergleichsschutz *m* 纵向差接保护装置
Längsvergrößerung *f* 纵向放大率, 轴向放大率
Längsverhorstmaschine *f* 纵向疏苗机
Längsverkettung *f* 水平连接
Längsverlust *m* 电路损耗, 纵向损耗
Längsverschiebung *f* 轴向位移, 纵向移动, 纵向进给
Längsversteifung *f* 纵向防挠材
Längsverstellung *f* 纵向位移; 纵向调节; 纵向配置
Längsverteilung *f* 纵向分布

Längsverzug *m* 纵向变形
Längsvorschub *m* 纵向进给
Längswalzen *n* 纵向滚轧, 纵轧
Längswälzlager *n* 推力滚动轴承
Längswelle *f* 纵轴; 纵向波纹(缺陷); 纵波
Längswellenantrieb *m* (压力机) 曲轴纵放式驱动, 曲轴平行于正面的驱动装置
Längswellenausbreitung *f* 纵波传播
Längswert *m* (试样) 纵向值
Längs-Wirkwiderstand *m* 串联(有效)电阻, 纵向(有效)电阻
 verlustfreier ~ 无损耗纵向阻抗
Längszeile *f* 纵向条状偏析
Längszug *m* 纵向送料, 纵向位移, 纵向送料机构
Längszuganker *m* 纵拉条, 纵拉杆
Längszusammenziehung *f* 纵向收缩
Längszusatzspannung *f* 纵向附加应力
Längszweig *m* 纵向分支
Langtisch-Flächenschleifmaschine *f* 矩形台平面磨床
Langtischfräsmaschine *f* 龙门铣床
Langträger *m* 车架纵梁, 直梁
Langträgerberechnung *f* 纵梁计算, 大梁计算
Langtransport *m* 长形货物运输
Langtransportauto *n* 长形货物运输汽车
Langtransporteinrichtung *f* 长形货物运输装置
Langtransportkraftwagen *m* 长形货物运输汽车
Längung *f* 延伸, 拉伸, 拔细; 延伸率
Längungsdiagramm *n* 拉伸曲线图, 延伸图表
Langwagen *m* 长矿车
Langwelle *f* 长波, 低频波(波长 10 000 ~ 100 000 m)
Langwellenableitstoßstrom *m* 长时间放电电流, 矩形波放电电流
Langwellenfestigkeit *f* 长波强度
Langwellenintensität *f* 长波强度
Langwellenprüfung *f* 长波放电试验, 长时间放电试验, 矩形波试验
Langwellenstrecke *f* 长波形试验路段
langwellig 长波的
langwierig 费时的
Langwirbel *m* 纵向涡流

Langzeitanlasser *m* 长时间启动器
Langzeitbeanspruchung *f* 持续负载, 持续施加负载
Langzeitbruchversuch *m* 爬电损坏试验
Langzeitdrift *f* 持续偏移(漂移)
Langzeitecho *n* 长时间回声
Langzeitglühung *f* 长时间退火
Langzeitlast *f* 持续负荷
Langzeitöl *n* 长效机油
Langzeitrelais *n* 延时继电器, 缓动继电器
Langzeitschmierung *f* 长期润滑
Langzeitstabilität *f* 长期稳定性
Langzeitstandversuch *m* 持久蠕变试验
Langzeitstatistik *f* 长期统计法
Langzeitverhalten *n* 持久性能
Langzeitversprödung *f* 长时间加负荷变脆
Langzeitversuch *m* 长期试验
Langzeitzerreiβversuch *m* 蠕变试验, 持久抗张试验
Lanova-Motor *m* 拉诺瓦发动机
Lansfordit *m* 多水菱镁矿
L-Antenne *f* L 形天线
Lanthanflint *n* 镧火石
Lanthan-Flint-Glas *n* 镧火石玻璃
Lanthaniden *pl* 镧系元素
Lanthankron *n* 镧冕
Lanthan-Kron-Glas *n* 镧冕玻璃
Lanthanoxyd *n* 氧化镧
Lanze *f* 喷管, 喷氧管, 双枪, 喷枪
Lanzenwagen *m* 吹氧管导车, 氧枪导车
Laparoskop *n* 腹腔镜
Lapislazuli *m* 青金石
Laplace-Gleichung *f* 拉普拉斯方程(式)
Laplace-Integral *n* 拉普拉斯积分
Laplace-Operator *m* 拉普拉斯算子
Laplace-Transformation *f* 拉普拉斯变换
Läppahle *f* 内径研磨器
Läppdorn *m* 内径研磨器, 研磨芯棒
Läppdruck *m* 研磨压力
Lappen *m* 抹布, 擦布, 碎布; 凸耳; 凸缘, 凸齿, 突起, 棘爪; (烧结车) 拦板
Läppen *n* 研磨
Lappenbohrung *f* 耳孔, 凸缘孔
Lappenkäfig *m* 浪形保持架
Läppenpaste *f* 精研磨膏

Lappenschraube *f* 翼形螺钉
Läppfläche *f* 研磨表面
Läppflüssigkeit *f* 研磨液, 液态研磨剂
Läppgeschwindigkeit *f* 研磨速度
Läppkörnchen *n* 研磨粉粒
Läppkraft *f* 研磨力
Läppmaschine *f* 研磨机
 horizontale ~ 卧式研磨机
 ~ für das Läppen von Meßflächen und Rachen-
 lehren 卡规研磨机
Läppmasse *f* 研磨膏
Läppmittel *n* 研磨剂, 研磨膏
Läppöl *n* 研磨油
Läppring *m* 环状研磨器, 研磨套
Läppscheibe *f* (球面)研磨盘
 obere ~ 上研磨盘
 untere ~ 下研磨盘
läppschleifen 研磨, 抛光
Läppschliff *n* 研磨
Läppspindel *f* 研磨轴, 研磨芯棒, 研套, 研棒
Läpppulver *n* 磨料粉
Läppwerkzeug *n* 研(磨工)具
Lärm *m* 噪声, 杂音
 magnetischer ~ 磁噪声
Lärmabwehr *f* 噪声抑制, 抗噪音器
Lärmanteil *m* 噪声分量
Lärmbekämpfung *f* 噪声消除, 抗噪声
Lärmbelästung *f* 噪声干扰
Lärmbestimmung *f* 噪声电平的测定
Lärmbewertung *f* 噪声定值, 噪声参量
Lärmdämpfung *f* 噪声衰减
Lärmdosimeter *n, m* 噪声测量仪
Lärmdämmung *f* 噪声衰减
Lärmemission *f* 噪声发射
Lärmentstehung *f* 噪声形成
Lärmerzeugung *f* 噪声发生
Lärmgefährdung *f* 噪声危害
Lärmgeräusche *pl* 噪声
Lärmgrenzwert *m* 噪声限制值
Lärmintensität *f* 噪声强度
Lärmklima *n* 噪声环境
lärmkompensierend 防噪声的
Lärmkontrolle *f* 噪声控制
Lärmkriterium *n* 噪声标准
Lärmlästigkeit *f* 噪声公害

Lärmmeßausrüstung *f* 噪声测量装置, 噪声测量设备
Lärmmeßgerät *n* 噪声测量表
Lärmmeßstelle *f* 噪声监测站
Lärmmessung *f* 噪声测量
Lärmmilieu *n* 噪声环境
Lärmniveau *n* 噪声水平, 噪声程度
Lärmpegel *m* 噪声极, 噪声水平
Lärmpegelanzeiger *m* 噪声测量计
Lärmquelle *f* 噪声源
Lärmschaden *m* 噪声损害
Lärmschutz *m* 防噪声
Lärmschutzbestimmung *f* 防噪规定
Lärmschutzmaßnahme *f* 抗噪措施
Lärmschutzmittel *n* 噪声防护装置, 噪声防护设备
Lärmschutzverordnung *f* 抗噪声标准
Lärmschutzverschalung *f* 防噪声罩壳
Lärmsensoranlage *f* 噪声探测装置
Lärm Spiegel *m* 噪声水平, 噪声级
Lärm spitze *f* 噪声峰值
Lärmstrahlung *f* 噪声幅射
Lärmverhütung *f* 防噪声
Lärmwächter *m* 噪声监测器
Larschmikrophon *n* 监听传声器
Laryngoskop *n* 喉镜
Lasche *f* 鱼尾板, 连接板; 夹板, 衬板, 镶板; 平板; 接片, 扁脚
 gesprengte ~ 鱼尾板
 umlegbare ~ 连接片, 跨接线
Laschenauge *n* 压板孔, 接片孔
Laschenbolzen *m* 鱼尾板螺栓
Laschenförderkette *f* 板式牵引链
Laschengelenk *n* 连接板式链节
Laschenkaliber *n* 鱼尾板孔型模
Laschenkette *f* 平环链, 扁环链
Laschenkupplung *f* 片状离合器
Laschenlängsnaht *f* 搭板式纵向铆接缝, 盖板式纵向焊缝
Laschenlängsnietnaht *f* 搭板式纵向铆接缝
Laschenniet *n* 对接缝搭板铆钉
Laschennietung *f* 对接缝搭板铆接
Laschenpunktschweißung *f* 带加强盖板的点焊, 搭板式点焊
Laschenschraube *f* 鱼尾板螺钉, 连接板螺钉

Laschenstoß *m* 搭板连接; (焊接) 盖板式对接
 beiderseitiger ~ 双面盖板接头
Laschenstütze *f* 带连接片的绝缘子托架
Laschenverbindung *f* 搭板连接
Laschungsverbindung *f* 嵌接, 斜口接头
Laser *m* (源出于英文: light amplification by stimulated emission of radiation) 激光器, 莱塞, 受激光辐射式光频放大器, 光量子放大器
 gütemodulierter ~ 已调品质因数激光器
 kontinuierlich arbeitender ~ 连续振荡激光器, 等幅振荡激光器
 kontinuierlich strahlender ~ 连续振荡激光器, 等幅振荡激光器
 kontinuierlicher ~ 连续振荡激光器, 等幅振荡激光器
 optisch gepumpter ~ 具有光抽运的激光器
 organischer ~ 有机激光器
 pulsierender ~ 脉冲激光器
 ~ für medizinische Zwecke 医用激光器
 ~ mit drei Energieniveaus 三能级激光器
 ~ mit impulsförmiger Güteänderung 脉冲已调品质因数激光器
 ~ mit einem pn-Übergang pn 结激光器, 注入式激光器
 ~ mit Güteänderung 已调品质因数激光器
Laser-Abstandswarnsystem *n* 激光防撞系统
Laser-Anregungsquelle *f* 激光器激发源
Laserausbeute *f* 激光器效率
Laserausbruch *m* 激光爆发
laserausgeheilt 激光退火的
Laserausheilungsverfahren *n* 激光退火技术
Laserauskopplungsvorrichtung *f* 激光输出装置
Laseraustrittöffnung *f* 激光输出孔
Laserbahn *f* 激光束轨道
Laserbathymetrie *f* 激光水深测量
Laserbereich *m* 额定眼睛危害区, 激光危险区; 激光频率范围
Laserbeschleuniger *m* 激光加速器
Laserbeschuß *m* 激光照射
Laserbeständigkeit *f* 耐激光辐射能力
Laser-Betrieb *m* 激光器运转, 激光器工作状态
Laserbildschirmgerät *n* 激光绘图机
Laserblitz *m* 激光尖峰脉冲, 激光

Laserbohren *n* 激光钻孔, 激光打孔
Laserbombenzielgerät *n* 激光爆炸瞄准仪
Laser-COM-Recorder *m* 激光计算机缩微胶卷输出记录器
Laserdemodulator *m* 激光解调器
Laserdetektor *m* 激光检波器, 激光解调器
Laserdiagramm *n* 激光辐射方向图
Laser-Diode *f* 激光器二极管, 注入式激光器
Laser-Doppler-Anemometer *n* 激光多普勒风速计
Laser-Doppler-Zweistrahlerinterferometer *n* 激光多普勒双射束干涉仪
Laserdrehsinn *n* 激光旋转方向
Laserdrucker *m* 激光打印机
Laserdrucker *m* 激光打印机, 激光印刷机
Laserdruckraster *n* 激光打印光栅
Laser-Ebenheitsmeßgerät *n* 激光平面度检查仪
Laserecho *n* 激光回波
Lasereigenschwingung *f* 激光模
Laser-Einrichtung *f* 激光设备
Lasereinrichtung *f* 激光装置
 gekapselte ~ 封闭式激光装置
Lasereinsatzstrom *m* 激光阈电流
Laseremission *f* 激光辐射
Laserempfänger *m* 激光接收器
Laserendfläche *f* 激光器端面
Laserendoskop *n* 内表面激光检查仪; 激光内诊镜
Laserendspiegel *m* 激光器输出镜
Laser-Energieversorgung *f* 激光能源
Laserentfernungsmesser *m* 激光测距仪
Laserentfernungsmesssystem *m* 激光测距系统, 激光测距装置, 激光测距方法
Laser-Erfassungssystem *n* 激光探测系统
Laserfackel *f* 激光射束
Laserfamilie *f* 激光器型式系列, 激光器类别
Laserfarbstofflösung *f* 激光染料溶液
Laserfaser *f* 激光纤维, 激光辐射
Laserfeld *n* 激光辐射场
Laserfernsprecher *m* 激光电话
laserfest 耐激光的
Laserfleck *m* 激光斑
Laserfluß *n* 激光通量
Laserflußdichte *f* 激光通量密度

Laser-Frequenz *f* 激光频率
Laserfunksystem *n* 激光通信系统
Lasergas *n* 激光光气体
lasergefährlich 激光危险的
Lasergerät *n* 激光器
Laser-Glasfaserkanal *m* 激光玻璃纤维通道
Laserglühen *n* 激光退火
Laser Gütezahl *f* 激光器的效率; 激光器的质量因数, 激光器的质量指标
Laser-Gyrometer *n, m* 激光陀螺仪, 激光回转仪, 光量子陀螺仪
Lasergyroskop *n* 激光陀螺仪
Laserhohlraum *m* 激光谐振腔
Laserhologramm *m* 激光全息照相
Laserholographie *f* 激光全息照相
Laserimpuls *m* 激光脉冲
Laserintensität *f* 激光强度
Laserinterferenzfilter *n* 激光干涉抑止滤波器
Laserinterferogramm *n* 激光干涉图
Laserinterferometer *n, m* 激光干涉仪
Laserjustierung *f* 激光器的调准, 激光调整
Laserkanal *m* 激光通道
Laserkavität *f* 激光(空腔)共振器
Laserkoagulator *m* 激光眼凝结器
Laserkohärenz *f* 激光相干性
Laserkommunikation *f* 激光通信
Laserkopf *m* 激光器的端头, 激光头
Laserkrater *m* 激光辐射形成的陷口
Laserkristall *m* 激光晶体
Laserkristallstab *m* 激光晶体棒
Laserleistung *f* 激光器功率, 激光器效率; 激光器输出
Laserleistungsdichte *f* 激光辐射功率密度
Laserlenkung *f* 激光制导
Laserlicht *n* 激光光
Laserlichtkoagulator *m* 激光光致凝结器
Laserlichtstrahl *m* 激光光束, 激光光线
Laserlichtverstärkung *f* 激光器的光放大, 激光器的光增益
Laserlinie *f* 激光辐射线, (通信用)激光线路
Lasermaterial *n* 激光器工作物质
Lasermedium *n* 激光器工作物质
Lasermikroskopie *f* 激光显微术
Lasermikrosonde *f* 激光微型探针
Lasermikrostrahl *m* 细激光束

Lasermode *f* 激光振荡模, 激光工作方式
Lasermodulation *f* 激光调制
 externe ~ 腔外调制
 interne ~ 腔内调制
Lasermodulationstechnik *f* 激光辐射调制技术
Lasermodulator *m* 激光调制器
Lasermodus *m* 激光器振动模式, 激光器工作状态
Lasernachführungseinrichtung *f* 激光跟踪系统
Lasernachrichtensystem *n* 激光通信系统, 光通信系统
Lasernachrichtenübermittlungssystem *n* 激光通信系统, 光通信系统
Lasernachrichtenübertragung *f* 激光通信
Lasernachrichtenverbindung *f* 激光通信
Lasernetzhautkoagulator *m* 激光视网膜焊接机
Laserophthalmoskop *n* 激光眼科检查镜
Laserortung *f* 激光定位
Laserphysik *f* 激光物理学
Laserpinsel *m* 激光笔
Laserplatte *f* 光盘, 激光(光)盘
Laserpresse *f* 激光压力机(包括冲孔和激光切割两部分)
Laser-Pumpen *n* 激光抽运, 激光激励, 激光激发, 激光泵浦
Laserpumpquelle *f* 激光器泵源, 激光器激励源, 激光器激发源
Laser-Radar *n* 激光雷达, 光雷达, 激光测距器
Laserreflektor *m* 激光反射器, 激光反射镜, 激光反射体, 激光反射极, 激光反光罩
Laserrelaisstelle *f* 激光中继站, 激光转发站
Laserrelaxationsschwingung *f* 激光弛张振荡
Laserresist *n* 激光光刻胶, 激光致抗腐蚀
Laserresonator *m* 激光谐振器, 激光共振器, 激光振子, 光学共振器
Laserrohr *n* 激光放电管
Laserrubin *m* 激光红宝石
Laserschalter *m* 激光开关
Laserschaltung *f* 激光电路
Laserschuß *m* 激光射击, 激光拍摄
Laserschweißgerät *n* 激光束焊接装置, 激光焊机
Laserschweißung *f* 激光焊

Laserschwellenwert *m* 激光振荡点, 激光振荡阈, 激光振荡阻板; 激光振荡阈值

Laserschwellenwert *m* 激光值

Laserschwingungen *pl* 激光振荡, 激光振动

Lasersender *m* 激光发射台, 激光发射机, 激光传送器, 激光通信发送设备

Lasersenderimpuls *m* 激光发射机脉冲

Lasersignal *n* 激光信号

Laser-Sinteranlage *f* 激光烧结装置

Laserspeicher *m* 激光存储器, 激光记忆装置

Laserspektroskopie *f* 激光光谱学

Laserspektrum *n* 激光辐射谱

Laser-Spiegel *m* 激光镜, 激光反射器

Laserstab *m* 激光棒

Laserstabendfläche *f* 激光棒端面

Laserstrahl *m* 激光束, 激光射线
gebündelter ~ 激光器聚光束

Laserstrahlätzung *f* 激光束蚀刻

Laserstrahlbrennschneiden *n* 激光束切割

Laserstrahldivergenz *f* 激光束发散, 激光束辐射

Laserstrahlenergie *f* 激光射束的能量

Laserstrahlhärten *n* 激光淬火

Laserstrahlhärzlöten *n* 激光束硬钎焊

Laserstrahlpunktschweißen *n* 激光束点焊

Laserstrahlschweißen *n* 激光束焊接

Laserstrahlsignal *n* 激光束信号

Laserstrahlstreuung *f* 激光束散射, 激光束损耗

Laserstrahlteiler *m* 激光分束器

Laserstrahlung *f* 激光辐射

Laserstrahlungsquelle *f* 激光辐射源

Lasersubstanz *f* 激光器工作物质

Lasersuchgerät *n* 激光探察定位器, 激光搜索雷达

Lasersystem *m* 激光系统, 激光装置

Lasertätigkeit *f* 激光作用, 激光效应, 激光器的工作机构

Lasertechnik *f* 激光技术

Laserterm *m* 激光能级

Laserträgerstrahl *m* 激光载波射线

Lasertrennen *n* 激光切割

Lasertrimmen *n* 激光微调加工

Lasertrimmer *m* 激光微调装置

Laserübergang *m* 激光跃迁, 激光工作变换, 激

光传输

Laser-Überwachungsbereich *m* 激光控制区

Laservelocitymeter *n* 激光测速仪

Laserverbindung *f* 激光通信

Laser-Verfolgungssystem *n* 激光目标跟踪系统

Laser-Vermessungssystem *n* 激光扫描测距系统

Laservermögen *n* 激光辐射能力

Laserverstärker *m* 激光光放大器, 光量子放大器

Laserverstärkung *f* 激光放大, 激光增益

Laserverstärkungssender *m* 激光放大发射机

Laserweg *m* 激光束路径

Laserwellenlänge *f* 激光波长

Laserwellenleiter *m* 激光波导

Laserwerkbank *f* 激光工作台, 激光机床, 激光打孔机

Laserwerkzeug *n* 激光(装配)工具

Laserwirkung *f* 激光作用, 激光效应

Laserzelle *f* 激光电池, 激光单元, 激光盒

Laserzielgerät *n* 激光瞄准仪

Laserzielverfolgungsgerät *n* 激光跟踪仪

Laserzirkulator *m* 激光循环器

Laserzündrate *f* 激光振荡增长率

lasieren 上釉

Lässigkeit *f* 漏损, 渗漏

Lässigkeitsverlust *m* 泄漏损失

Last *f* 载荷, 负载; 荷重, 压重, 负荷
angepaßte ~ 匹配负载
äquivalente ~ 当量负载, 当量载荷
bewegliche ~ 移动载荷
bleibende ~ 固定载荷, 不变载荷
elektrische ~ 电负载
elektromechanische ~ 机电负载
fehlangepaßte ~ 失配负荷
gleichmäßig verteilte ~ 均布载荷
grund ~ 基本负荷
halb ~ 半负荷
induktive ~ 感性负载
kapazitive ~ 容性负载
komplexe ~ 复合负载
konzentrierte ~ 集中载荷
künstliche ~ 仿真负载
nacht ~ 夜间负荷
netzspitzen ~ 电网尖峰负荷

- Ohmsche ~ 欧姆负载
 optimale ~ 最佳负载
 rechnerische ~ 计算载荷
 spezifische ~ 单位负载
 ständige ~ 固定载荷
 stetige ~ 恒定载荷, 不变载荷
 stetig verteilte ~ 均布载荷
 tote ~ 静载荷
 unsymmetrische ~ 不对称负载
 veränderliche ~ 交变载荷, 可变载荷
 zulässige ~ 安全负载, 容许负载
Lastabbremung *f* 按载荷施加制动力
Lastabfall *m* 载荷失稳
lastabhängig 负载相关的, 与载荷有关的
Lastabhängigkeit *f* 与负载的依赖关系
Lastabnahme *f* 负载减少, 负荷降低; 卸载
Lastabschalten *n* 断开负载, 切断负荷
Lastabschaltprüfung *f* 甩负荷试验
Lastabschaltung *f* 卸载
Lastabschaltvermögen *n* 断开负载容量, 断开负载能力
Lastabschaltversuch *m* 卸载试验
Lastabsenkung *f* 负载减少
Lastabwerfen *n* 切断负载, 断开负载
Lastabwurf *m* 负载减少, 负载停顿, 卸载, 供电停倾(甩电), 甩负荷
Lastachse *f* 载重汽车轴
Lastadmittanz *f* 负载导纳
Laständerungsbegrenzer *m* 负荷变化限制器
Laständerungsversuch *m* 变负荷试验
Lastangriff *m* 载荷点, 加载点, 受力点
Lastanhänger *m* 载重汽车挂车
Lastanlauf *m* 带负载启动
Lastannahme *f* 设计载荷, 计算载荷
Lastanpassung *f* 负载匹配, 负荷匹配
Lastanstieg *m* 负载增加
Lastanzeiger *m* 负荷指示计, 测力计
Lastarm *m* 杠杆臂, 力臂
Lastaufgabe *f* 施加负载
Lastaufhängung *f* 载荷悬挂
Lastaufnahme *f* 负载量, 负荷能力
Lastaufnahmemittel *n* 物料抓取装置; 抓具, 取物装置
Lastaufnahmeorgan *n* 物料抓取装置
Lastaufschaltung *f* 接通负载
Lastaufschaltungsglied *n* 负载补偿器
Lastaufteilung *f* 负荷分布, 负载分配
Lastaufzug *m* 电梯; 载货电梯; 起重机
Lastausfall *m* 失荷
Lastausgleich *m* 均衡负载
Lastausgleichgerät *n* (三相电路的) 负载均衡装置
Lastausgleichsnetz *n* 负载匹配网络
Lastausgleichsregelung *f* 负载分配控制
Lastausleger *m* 起重臂架
Lastausschalter *m* 负荷断路器
Last-Ausschaltstrom *m* 负载断路电流
Last-Ausschaltvermögen *n* 负载断路能力, 负载断路容量
Lastauto *n* 载重汽车
Lastbeanspruchung *f* 负载应力
Lastbedämpfungskondensator *m* 负载阻尼电容器
Lastbegrenzer *m* 负载限制器
Lastbegrenzung *f* 负载限制
Lastbegrenzungsregler *m* 负载限制控制器
Lastbegrenzungsrelais *n* 负载限制继电器
Lastbereich *m* 负载范围
Lastdiagramm *n* 负载图
Lastdichte *f* 负荷密度
Lastdrehmoment *n* 载荷扭矩
Lastdrehzahl *f* 有载转数(载荷状态下单位时间内的转数), 负荷转速
Lastdruck *m* 负荷压力
Lastdruckbremse *f* 加载(力)制动器, 重铁制动器; 配重闸
Lastdruckrückführung *f* 负载压力反馈
Lasteinstellung *f* 负荷调整
Lastenteilfaktor *m* 载荷分布系数
Lasteinwirkung *f* 负荷作用
Lasteisen *n* (铸型) 压铁
Lastenaufzug *m* 电梯; 载货电梯
Lastenausgleichsfonds *m* (战时和战后财产) 损失赔偿基金(组织)
Lastenbeförderung *f* 物料输送, 物料搬运
Lastenroller *m* 货运三轮摩托车
Lastenschwebbahn *f* 货运悬挂单轨
Lastensegler *m* 载重滑翔机
Lastentnahme *f* 卸载; 卸料, 卸货
Lastenzug *m* 货运列车

Lasterregerstrom *m* 带负载的励磁电流
Lastersatzprüfung *f* 等效负载试验; 等效加(或耐)热试验
Lastfahrzeug *n* 载重汽车, 载货汽车
Lastfaktor *m* 负载系数, 负载率
Lastfall *m* 载荷状况, 加载情况, 负载情况; 加感情况
Lastfläche *f* 负载面, 负载表面
Lastfluß *m* 负载流量, 功率流量
Lastflußrechnung *f* 负载流量计算, 功率流量计算
Lastführung *f* 负载管理, 负载控制
Lastgabel *f* 起重叉
Lastganglinie *f* 负载曲线
Lastgeber *m* 负荷传感器
Lastgebiet *n* 负荷区域, 承载区
Lastgebirge *n* 累计日负载曲线
Lastgewicht *n* 承载重量
Lastgrenze *f* 负荷极限, 载荷极限
Lastgrenzkurve *f* 负载极限曲线
Lasthaken *m* 起重吊钩
Lasthebekette *f* 起重链
Lasthebekraft *f* 起动力
Lasthebemagnet *m* 起重电磁铁, 起重磁铁, 电磁吸盘
Lasthebemaschine *f* 起重机
Lasthöhenanzeiger *m* 载荷提升高度指示器
Lasthub *m* 起重能力, 起重升程
Lasthubanzeiger *m* 载荷提升高度指示器
Lasthubgeschwindigkeit *f* 载荷提升速度; 货物提升速度
Lästigkeit *f* 疲劳作用
Lastimpedanz *f* 负荷阻抗
Lastinduktivität *f* 负载电感, 负载电路电感
Lastkahn *m* 驳船, 平底货船
Lastkapazität *f* 负载电容, 负荷容量
Lastkarre *f* 起重小车, 运货小车
 elektrisch betriebene ~ 电瓶车, 电动小车
 elektrische ~ 载重蓄电池车
Lastkatze *f* 起重小车, 起重机滑车, 载重小车
Lastkennlinie *f* 负载特性曲线
Lastkette *f* 起重链
Lastkettenführung *f* 起重链导向装置
Lastkettenrolle *f* 起重链槽轮(滑车)
Lastkilometer *n* 实载行驶里程

Lastklemme *f* 负载端子
Lastkollektiv *n* 载荷谱
Lastkollektivmessung *f* 负荷总测定
Lastkomponente *f* 载荷分力
Lastkontrollrechner *m* 负载控制计算机
Lastkraftwagen *m* 载重汽车, 载货汽车
 langsamfahrender ~ 低速载重汽车, 低速载货汽车
 schnellfahrender ~ 高速载重汽车, 高速载货汽车
 schwerer ~ 重型载重汽车, 重型载货汽车
 ~ mit Dieselmotor 柴油机载重汽车, 柴油机载货汽车
 ~ mit Kippvorrichtung 带升举装置的载货汽车, 自卸载重汽车, 自卸载货汽车
Lastkraftwagenanhänger *m* 拖车, 载重汽车挂车
Last(kraft)wagenaufbau *m* 载重汽车车身
Last(kraft)wagenbagger *m* 汽车式挖土机
Last(kraft)wagenbedarf *m* 载重汽车需要量
Last(kraft)wagenbremse *f* 载重汽车制动器
Last(kraft)wagenerzeugung *f* 载重汽车的生产
Last(kraft)wagenfabrik *f* 载重汽车制造厂
Last(kraft)wagenfahrer *m* 载重汽车驾驶员
Last(kraft)wagenfahrgestell *n* 载重汽车底盘, 载货汽车底盘
Last(kraft)wagenheber *m* 载重汽车起重器
Last(kraft)wagenkasten *m* 载重汽车车身, 载重汽车车厢
Last(kraft)wagenmarke *f* 载重汽车型号, 载重汽车牌号
Last(kraft)wagenoberbau *m* 载重汽车车身, 载重汽车车厢
Last(kraft)wagenpritsche *f* 载货汽车货箱
Last(kraft)wagenrad *n* 载重汽车车轮
Last(kraft)wagenrahmen *n* 载重汽车车架
Last(kraft)wagenreifen *m* 载重汽车轮胎
Last(kraft)wagenzug *m* 载货汽车列车
Last(kraft)zug *m* 载重列车
Last(kraft)zugbremsventil *n* (机车)重联及紧急刹车制动塞门; 汽车列车组合制动开关
Lastkreis *m* 负荷电路
Lastkurve *f* 负荷曲线
Lastlauf *m* 货物运程

Lastlaufschalter *m* 电抗器型带载抽头变换开关

Lastleistung *f* 负载功率

Lastleistungsfaktor *m* 负载功率因数

Lastmagnet *m* 起重电磁铁,起重磁铁

Lastmaximum *n* 峰值负载,最大负载

Lastminimum *n* 基底负载,最小负载

Lastmodulation *f* 变负载调制

Lastmoment *n* 负载力矩,起重力矩

Lastmomentausgleich *m* 载荷力矩平衡

Lastmomentbegrenzer *m* 起重力矩限制器

Lastmomentschalter *m* 载荷力矩限制开关;起重重量限制器

Lastmomentsicherung *f* 载荷力矩限制开关;起重重量限制器

Lastnachbildung *f* 等效负载电路

Lastnetzgerät *n* 外电源,负载供电设备

Lastoktanzahl *f* 负荷辛烷值

Lastpendelung *f* 载荷摆动

Lastprobe *f* 负载试验

Lastprobelauf *m* 加载试运转

Lastprognose *f* 负载预报,负载预测

Last-Querverteilung *f* 载荷横向分布

Lastraum *m* 行间,货厢

Lastregelbetrieb *m* 负荷调整运行
automatischer ~ 负荷自动调整运行

Lastregelfaktor *m* 负载调整系数

Lastregelschalter *m* 负荷调节开关

Lastregelung *f* 负荷调整,负荷控制

Lastregelventil *n* (随载荷变化调节挂车制动力的)载荷调节阀

Lastregler *m* 载荷调节器;挂车制动力调节器

Lastreifen *m* 载货汽车轮胎

Lastreifendecke *f* 货车轮胎外胎

Lastreifenlaufdecke *f* 载货汽车外胎

Lastrelais *n* 负载继电器

Lastrichtung *f* 负荷方向

Lastrollenzug *m* 起重滑轮组;滑轮组悬架

Lastschaltanlage *f* 负载断路开关设备

Lastschalter *m* 负荷开关
einpölicher ~ 单极开关

Lastschalterrelais *n* 分接头负载下转换开关控制继电器,负荷开关继电器

Lastschaltgetriebe *n* 动力换挡变速箱

Lastschaltrelais *n* 负载开关继电器

Lastschaltwendegetriebe *n* 动力换挡可逆变速箱

Lastschwankung *f* 负荷波动

Lastschwerpunkt *m* 负载中心

Lastschwerpunktstation *f* 负载中心变电站

Lastschwinge *f* (单斗装载机)铲斗臂架

Lastschwingkreis *m* 负载振荡电路

Lastseil *n* 起重钢丝绳

Lastseilscheibe *f* 载荷绳轮

Lastsenkgeschwindigkeit *f* 载荷下降速度,货物下降速度

Lastsenkung *f* 负载减少

Lastsenkungskurve *f* 载荷下降曲线

Lastsignal *n* 负荷信号

Lastspannung *f* 负载电压

Lastspeiseleitung *f* 负荷馈线

Lastspiel *n* 负载循环,应力循环

Lastspieliagramm *n* 载荷循环曲线

Lastspielfrequenz *f* 载荷循环频率,应力循环频率

Lastspielzahl *f* 应力循环次数,载荷循环次数

Lastspitze *f* 负载峰值,最大负荷,尖峰载荷

Lastspitzenbegrenzer *m* 负载峰值限制器

Lastsprung *m* 负载跃变

Lastspule *f* 负载线圈

Laststabilität *f* 负载稳定性

Laststellung *f* 载荷位置

Laststeuerblock *m* 负载油路板

Laststörung *f* 负载扰动

Laststoß *m* 负载冲击

Laststrom *m* 负载电流

Laststromdurchflutung *f* 负载电流磁化力

Laststruktur *f* 负载性质(或结构)

Laststufe *f* 载荷范围,负载级

Laststufenwähler *m* 变压器有载分接选切开关

Lastteilventil *n* 负载分配阀

Lastträger *m* 物料承载机构;起重横梁;吊架

Lastträgerabstand *m* (悬挂输送机)吊架间距

Lastträgheitsmoment *m* 负载惯性矩

Lasttransistor *n* 负载晶体管

Lasttransport *m* 货物运输,货运

Lasttraverse *f* 起重横梁

Lasttrenner *m* 负荷隔离开关,负载隔离开关,负载断路开关

Lasttrennschalter *m* 负荷隔离开关, 负载隔离开关

Lasttrommel *f* (起重机)滚筒

Lasttrum *n* 工作分支

Lastübernahme *f* 承受负载

Lastüberschreitung *f* 过载

Lastübertragungspunkt *m* 受力点, 着力点

Lastumkehren *n* 负载下电机倒转

Lastumschalter *m* 负荷开关

Lastumschalter-Einsatz *m* 负荷切换开关本体

Lastumschalter-Ölgefäß *n* 负荷切换开关油室

Lastumschaltung *f* 负载转换

Lastumsteller *m* 变压器有载切换开关

lastunabhängig 与负荷无关的

Lastunabhängigkeit *f* 对负载的不依赖性

Lastung *f* 负载

Lastvergrößerung *f* 负荷增加

Lastverhalten *n* 载荷特性

Lastverhältnis *n* 负载系数, 负载比例, 负荷率

Lastverhältnisse *pl* 负载特征, 负载状况

Lastverkehr *m* 货运

Lastverkleinerung *f* 负荷减少

Lastverlauf *m* 负载曲线, 负荷图

Lastverlust *m* 负载损耗

Lastverschiebung *f* 负载转移

Lastversuch *m* 负荷试验

Lastverteiler *m* 配电所; 配电员; 调度员

Lastverteileranlage *f* 配电所; 配电装置

Lastverteilerwarte *f* 配电点

Lastverteilstelle *f* 动力配电装置

Lastverteilung *f* 负荷分配, 载荷分布, 负载分配

Lastverteilungsanweisung *f* 负荷调度, 供电调度

Lastverteilungsbetrieb *m* 负荷分配运行
wirtschaftlicher ~ 经济负荷分配运行

Lastwagen *m* 载重汽车, 载货汽车

gekühlter ~ 冷藏汽车

isolierter ~ 绝热汽车

mechanisch gekühlter ~ 机械冷藏汽车

Lastwagen-Dieselmotor *m* 载重汽车柴油机

Lastwagenmotor *m* 载货汽车发动机

Lastwagenpark *m* 载重汽车停车场

Lastwagenreifen *m* 载重汽车轮胎

Lastwagenschlauch *m* 载货汽车内胎

Lastwähler *m* 负载选择器

Lastwechsel *m* 负荷变换

Lastwechseleinrichtung *f* (气动制动器)工况变换阀

Lastwechselfrequenz *f* 负荷交变频率

Lastwechselversuch *m* 变负荷试验

Lastwechselzahl *f* 负荷交变数

Lastweg *m* 货运途径

Lastwert *m* 负载量

Lastwicklung *f* 负载绕组

Lastwiderstand *m* 负载电阻; 负载阻抗
optimaler ~ 最佳负载阻抗

Lastwinkel *m* (同步电机的)转子起动角

Lastwinkelanzeige *f* 转子启动角指示器

Lastwirkung *f* 负荷作用

Lastzug *m* 货运汽车列车, (载)货(汽)车列车

Lastzug-Bremsventil *n* 货运列车制动阀

Lastzunahme *f* 负载增加

Lastzuschalten *n* 接入负载, 接通负载

Lastzuschaltung *f* 负载接上

Lastzustand *m* 负荷状况, 负载量

Lastzuwachs *n* 负载增加

Lasurdruckfarbe *f* 透明油墨

Latensifikation *f* 潜像增强

latent 隐蔽的, 隐伏的, 潜在的

Latenzeit *f* 潜伏期, 孕育期

Latenz *f* 等待时间

Latenzzeit *f* 操作滞后期, 反应期

lateral 侧面的, 旁边的

Lateralrefraktion *f* 旁向折射

Lateraltransistor *m* 横向晶体管

Lateralvergrößerung *f* 横向放大率

Laternamagica *f* 幻灯, 映画器

Laterne *f* 灯(笼); 幻灯

Laternenbild *n* 幻灯片

Laternengarage *f* 有灯光照明的停车场

Laternenpfahl *m* 电灯柱

Laternenring *m* 填料隔环, 隔离环

Latex *m* 胶乳, 乳状液

Latexfarbe *f* 胶乳涂料, 胶乳颜料

Latexgummi *n* 胶乳橡胶

Latexhaut *f* 胶乳膜

Latexkautschuk *m* 胶乳橡胶, 橡胶的胶乳

Latexklebstoff *m* 胶乳浆, 胶乳粘合剂

Latexleim *m* 胶乳浆

- Latexschicht** *f* 胶乳膜
- Latsch** *m* 印, 印痕, 压印, (轮胎的) 压痕 (缺陷)
- Latscheinfluß** *m* 轮胎接地面积影响
- Latschfläche** *f* 承重表面
- Latschform** *f* 轮胎印痕形状
- Latschmitte** *f* 轮胎压印中心
- Latte** *f* 板条; 齿条; (分度) 标尺, 标尺, 测竿
zusammenklappbare ~ 折叠标尺
~ der Hinmessung 前标尺
~ der Rückmessung 后标尺
- Lattengerüst** *n* 板条式框架, 板条格栅, 格栅式箱子
- Lattengestell** *n* 标尺架
- Lattengitter** *n* 板条格栅, 格栅式箱子
- Lattenintervall** *n* 视距间隔
- Lattenkäfig** *m* 格栅式笼子 (箱子)
- Lattenrost** *m* 汽车地板木条
- Lattenstück** *n* 板条; 齿条
- Lattenverschlag** *m* 护墙板, 板条隔墙
- Laubblaser** *m* 抛叶器
- Laubsäge** *f* 镂锯, 钢丝锯, 细木锯
- Laubsägefeile** *f* 小型细纹平锉
- Laubsieb** *n* 滤网
- Laue-aufnahme** *f* 劳埃照象, 劳埃法 X 射线照片
- Laue-Beugungsflecke** *pl* 劳埃斑
- Laue-Diagramm** *n* 劳埃图
- Lauefleck** *m* 劳埃斑点
- Lauer-Schmalz-Antrieb** *m* 劳尔-施马尔茨电力驱动装置 (磨床用)
- Laue-Rückstrahlaufnahme** *f* 劳埃反射照片, 劳埃反射照相
- Laue-Verfahren** *n* 劳埃 (X 射线分析) 法
- Lauf** *m* 跑, 奔; 过程, 进程; 运转行程, 流程; 河道, 水槽; 枪管; 炮筒; 带轮梯级; 内浇道, 横浇道; 阶段平巷
asynchroner ~ 异步运转, 不同步旋转, 异步运行
funkenfreier ~ 无火花运转
geräuscharmer ~ 低噪声运转
geräuschloser ~ 无噪声运转
langsamer ~ 慢速运转
schneller ~ 快速运转
untersynchroner ~ 转速低于同步的旋转
- zweiphasiger ~ (三相电机的) 两相运转
- Laufabweichung** *f* 与理论 (运动) 轨迹之间的误差
- Laufachsdrehgestell** *n* (机车) 从动轮转向架, 支承轴转向架
- Laufachse** *f* 空转轴, 滑动轴; 从动轮轴; 导轮轴
- Laufanweisung** *f* 循环语句
- Laufbahn** *f* (轴承的) 滚道, 导轨, 滚动或滑动表面
ballige ~ 滚道凸面
bombierte ~ 凸度滚道
sphärische ~ 球面滚道
- Laufbahnschicht** *f* 滚道镀层
- Laufbahnsohle** *f* 滚道节圆
- Laufband** *n* 传送带
- Laufbedingung** *f* 运转条件
- Laufbegrenzer** *m* 运行限制器 (例如: 终点开关)
- Laufbereich** *m* 行驶范围
- Laufbild** *n* 传动系统图, 运动图
- Laufbildaufnahmekammer** *f* 自动航摄影, 连续摄影仪
- Laufbildfilm** *m* 电影胶片
- Laufboden** *m* (立体摄影机的) 底座
- Laufbodenkamera** *f* 平台照相机
- Laufbohrer** *m* 炮筒钻 (头)
- Laufbreite** *f* (带轮的) 工作宽度
- Laufbrett** *n* 跳板, 踏板, 脚踏板
- Laufbüchse** *f* 轴衬, 轴套, 套筒, 气缸套
- Laufbühne** *m* 管理台
- Laufdauer** *f* 运行时间; 传播时间; (事件) 经历时间
- Laufdeckenmuster** *n* 胎面花纹
- Laufdeckenwulst** *m* 胎缘, 胎圈
- Laufdrebank** *f* 枪管加工车床
- Laufdrehkran** *m* 带旋转臂架的桥式起重机, 移动式悬臂起重机
- Laufeigenschaft** *f* 耐磨性能; 操作功能; 流动性, 运转性能
- Laufen** *n* 运动, 运转, 回转; 流动, 流程
leeres ~ 空运转, 空行程
- laufend** 现今的; 运行的; 连续的
- Laufendhaltung** *f* 地图更新
- Laufenergie** *f* 生活污水能量

laufenlassen 开动(机器)

Läufer *m* 转子, 电枢; 滑动触点, 辗轮; 滑块, 游标, 滑尺, 碾轮

abgesetzter ~ 阶式转子

aus einem Stück geschmiedeter ~ 全锻转子

aus Einzelringen geschweißter ~ 焊接转子

beschauelter ~ 装有叶片的转子

einkränziger ~ 单列级转子

eisenloser ~ 无铁心转子, 小惯量转子

gebauter ~ 组成转子, 组装转子

gewickelter ~ 绕线转子, 相位转子

in einem Stück geschmiedeter ~ 整锻转子

kurzgeschlossener ~ 笼式转子

mehrkränziger ~ 多轮缘转子

mehrphasiggewickelter ~ 多相绕组式转子

Scheiben- ~ 轮盘型转子

starrer ~ 刚性转子, 亚临界转速转子

überkritischer ~ 超临界转速转子

unterkritischer ~ 亚临界转速转子

walzförmiger ~ 圆筒形转子

weicher ~ 挠性转子, 超临界转速转子

wicklungsloser ~ 非绕线转子, 没有绕组的转子

zusammengesetzter ~ 装配的转子, 组装转子, 级装转子

zweifach gelagerter ~ 有双轴承的转子

~ mit Hohlkörper 空心鼓筒式转子, 空心体转子

Läuferabmessung *f* 转子尺寸

Läuferabweichung *f* (同步电机的) 转子起角

Läuferanlasser *m* 转子的起动变阻器

Läuferanlaufwärme *f* 起动时转子的耗散热

Läuferausführung *f* 转子(结构)类型

Läuferauswuchtung *f* 转子平衡

Läuferbandage *f* 转子榔带

Läuferblech *n* 转子铁片, 转子钢片

Läuferblechrücken *m* 转子钢片背面

Läuferbreite *f* 转子宽度

Läuferbremsung *f* 转子制动

Läuferdämpfung *f* 转子减速

Läuferdraht *m* 转子(绕组)导线

Läuferdrehung *f* 转子转动

Läuferdrehvorrichtung *f* 盘车装置, 转子转动装置

Läuferdrehzahl *f* 转子转数

Läuferdurchbiegung *f* 转子挠度

Läuferdurchflutung *f* 转子磁化安匝数

Läuferdurchmesser *m* 转子直径

Läufereinstellmaß *n* 转子调整尺寸

Läufereisen *n* 转子铁心

Läufereisenmasse *f* 转子金属量, 转子铁量

Läufereisenschlußanzeige *f* 转子绕组碰壳信号(或指示)

Läuferendblech *n* 转子铁心端片

Läufererdschluß *m* 转子(绕组)接地

Läufererdschlußschutz *m* 转子(绕组)接地保护(装置)

Läufererregung *f* 转子励磁

Läuferfeld *n* 转子(磁)场

Läuferfertigung *f* 转子制造

Läuferfigur *f* 转子外形

Läuferfliehkraft *f* 转子离心力

Läuferhohlwelle *f* 转子空心轴

Läuferinhalt *m* 转子体积

Läuferjoch *n* 转子磁轭

Läuferkäfig *m* 转子笼

Läuferkante *f* 转子边缘

Läuferkappe *f* 转子盖(保持转子绕组端部用)

Läuferkern *m* 转子铁心

Läuferkörper *m* 转子体, 电枢机架

Läuferkraftfluß *m* 转子通量

Läuferkreis *m* 转子电路

Läuferkrümmung *f* 转子弯曲度

Läuferkupferverluste *pl* 转子铜耗, 转子绕组耗损, 转子负载耗损

Läuferkurzschluß *m* 转子短路

Läuferkurzschlußstrom *m* 转子短路电流

Läufermühle *f* 辗砂机, 辗碎机

Läufernabe *f* 转子套

Läufernut *f* 转子槽

Läufernutzahl *f* 转子槽数

Läuferphase *f* 转子相

Läuferphasenschieber *m* 转子调相器

Läuferquerfeld *n* 转子横向(磁)场

Läuferreaktion *f* 电枢反应

Läuferrückwirkung *f* 电枢反作用

Läuferschaden *m* 转子故障, 转子损坏

Läuferscheibe *f* 转子叶轮盘; 盘形转子
aufgeschrumpfte ~ 热压配合叶轮盘

bohrungslose *~* 无孔叶轮盘
 undurchbohrte *~* 无孔叶轮盘
Läuferscheibenbefestigung *f* 转子叶轮盘固定
Läuferschlüpfung *f* 转子滑动
Läuferschutz *m* 转子保护(装置)
Läuferschütz *n* 转子电路中的接触器, 转子接触器
Läuferschwingung *f* 转子振动
Läuferseitenfläche *f* 转子侧表面
Läuferspannung *f* 转子电压
Läuferspeisung *f* 由电枢的馈电
Läuferspule *f* 转子线圈
Läuferstab *m* 转子线棒
Läuferstillstandspannung *f* 静止时转子电压
Läuferstrang *m* 轴系
Läuferstrangausrichten *n* 轴系找中心
Läuferstreufeld *n* 转子杂散(磁)场
Läuferstreufuß *m* 转子杂散磁通
Läuferstreureaktanz *f* 转子漏电抗
Läuferstreuung *f* 转子磁漏
Läuferstrom *m* 转子电流
Läuferstrombelag *m* 转子周边线电流负载
Läuferstromkreis *m* 转子电路
Läuferumfang *m* 转子周边(圆周)
Läuferumriß *m* 转子外形
Läuferverluste *pl* 转子耗损
Läuferverschiebung *f* 转子位移
Läuferverstellvorrichtung *f* 转子移动装置
Läuferwalze *f* 辗压辊子
Läuferwelle *f* 转子轴
Läuferwicklung *f* 转子绕组
Läuferwicklungsschaden *m* 转子绕组故障
Läuferwicklungsverluste *pl* 转子绕组耗损
Läuferwiderstand *m* 转子(绕组)电阻; 转子绕组电路中的起动电阻
Läuferzahn *m* 转子齿
Läuferzahnkopf *m* 转子齿冠
Lauffähigkeit *f* 行驶能力
Lauffeinschmiedemaschine *f* 枪管径向锻机(精锻机)
Lauffeld *n* 行波, 行场
Lauffeldröhre *f* 行波管
Lauffläche *f* 导轨(工作)面, 滚动面, 滑动面, 摩擦面
Laufflächenabrieb *m* 工作表面磨损

Laufflächeneinlage *f* (轮胎)沙线层, 缓冲层
Laufflächengummi *m* 胎面胶
Laufflächenmuster *n* 胎面花纹
Laufflächenrille *f* 胎面花纹沟
Laufflanke *f* 工作侧面
Laufgang *m* 配电装置的操作通道; 工作行程
Laufgenauigkeit *f* 转动的精确性; 转动的均匀性
Laufgeräusch *n* 工作噪声, 运转噪声
Laufgeschwindigkeit *f* 运行速度, 行走速度; 流速; 航速
Laufgetriebe *n* 行星式转动机构, 回转机构
Laufgewicht *n* 滑动秤锤, (装在杠杆上的)移动式配重铁
Laufgewichts-Brückenwaage *f* 移动式地磅, 移动式台秤
Laufgewichtswaage *f* 测功器扭力秤
Laufgewinde *n* 枪管来复线(螺线)
Laufgewindebohrer *m* 枪管来复线丝锥
Laufgitter *n* 转子叶片栅
Laufglasur *f* 流动釉
Laufgrenze *f* 稳定工作界限
Laufgummi *m* 胎面胶, 胎面橡胶
Laufgummibreite *f* 胎面宽度
Laufgummirillentiefe *f* 胎面花纹深度
Laufgurt *m* 传送带, 运输机的皮带
Laufholm *m* 活动横梁
Laufindex *m* 循环变量
Laufkanal *m* 工作叶栅通道
Laufkante *f* 工作棱边
Laufkarte *f* 流程表, 流程图; 程序图
Laufkatze *f* 起重机小车, 电葫芦, 猫头吊, 滑车, 起重小车
Laufkatzenbahn *f* 空中吊车轨道
Laufkatzenfahrbahn *f* 空中吊车行驶轨道
Laufkatzenfahrschiene *f* 空中吊车行驶轨道, 天车行驶轨道
Laufkatzenfahrt *f* 空中吊运车行驶, 天车行驶
Laufkatzenfahrwerk *n* 空中吊车架
Laufkatzengang *n* 空中吊车道
Laufkatzengehänge *n* (悬挂输送机)滑车托架, 起重机小车托架
Laufkatzengehäuse *n* 吊车棚
Laufkatzenstellung *f* 空中吊车位置
Laufkegel *m* (瞬时轴的)活动锥面

Laufkette *f* 履带链
Laufkörper *m* 转子
Laufkraftwerk *n* 未经调节水流的水电站
Laufkran *m* 天桥, 桥式起重机, 移动式起重机, 梁式起重机
 ~ für einen Hauptträger 单主梁移动式起重机, 单主梁桥式起重机
Laufkran-Beschickungsanlage *f* 吊车加料装置
Laufkranträger *m* 起重机主梁
Laufkranz *m* (铁道转车台的) 环形轨道; 轮箍, 齿圈, 轮缘, 滚动圆
Laufkreis *m* 回转圆周, 滚动圆
Laufkreisdurchmesser *m* 转弯直径
Laufkreisradius *m* 转弯半径, 回转半径
Laufkugel *f* 轴承(钢)球
Lauflager *n* 转子轴承;
Lauflänge *f* 滑动面长度, 气缸有效长度
Lauflastschalter *m* (变压器分接点的) 有载切换开关
Laufleistung *f* 行驶功率; (轮胎) 使用寿命
Laufmantel *m* (轧辊、滚轮和滑轮等) 工作表面; 外胎
Laufmasche *f* (挖泥机的) 斗架
Laufmetallprüfmaschine *f* 轴承合金试验机 (运转试验)
Laufmetergewicht *n* 每一直线米的重量
Laufnummer *f* 序号
Laufpassung *f* 动配合
Laufpfanne *f* 活动盛钢桶, 移动式盛钢桶
Laufplatte *f* 履带链板
Laufprobe *f* 试运转, 运转试验
Laufprüfmaschine *f* 测试机
Laufprüfung *f* 试运转, 运转试验; 例行试验
Laufrad *n* 工作轮, 主动轮, 滚轮, (水轮机) 转轮, 转子, 涡轮盘, 叶轮, 动叶轮, 轮盘
 angebohrtes ~ 带减压孔工作轮
 axialdurchströmendes ~ 轴流式叶轮
 einflutiges ~ 单侧入流工作轮
 einseitig ansaugendes ~ 单侧入流工作轮
 halbaxiales ~ 斜流式工作轮
 langsamläufiges ~ 低速工作轮
 mehrkränziges ~ 多列叶轮
 mittelläufiges ~ 中速工作轮
 radialströmendes ~ 径流式叶轮
 schnelläufiges ~ 高速工作轮

Laufradaustritt *m* 动叶轮出口
Laufradbegrenzung *f* 工作轮外缘
Laufradbeschaukelung *f* 动叶, (转) 轮叶(片)
Laufradbremse *f* 转轮制动器
Laufraddecke *f* 转轮罩
Laufraddrehzahl *f* 叶轮转速
Laufraddruck *m* 行走轮压力
Laufraddurchmesser *m* 工作轮直径, 叶轮直径, 动叶轮直径
Laufradeinleitschaufel *f* 涡轮进水导叶, (气轮机) 喷管导叶
Laufradeintritt *m* 工作轮进口, 叶轮进口
Laufradeintrittswinkel *m* 工作轮进口角
Laufradflügel *m* 叶轮片, 动叶片
Laufradkanal *m* 工作叶栅通道, 叶轮通道
Laufradkennziffer *f* 高速工作轮指数
Laufadrücken *m* 工作轮背面, 叶轮背面
Laufadrückseite *f* 工作轮背面, 叶轮背面
Laufratsatz *m* (机车) 从动轮对, 工作轮对, 叶轮对
Laufratschaufel *f* (转子) 叶片, 涡轮叶片
Laufratscheibe *f* 工作叶轮盘
Laufratschwinge *f* 走轮均衡架, 工作轮平衡装置
Laufratservomotor *m* 叶轮伺服电动机
Laufratspalt *m* 工作轮间隙
Laufradstellmotor *m* (水轮机) 工作叶片调节电动机
Laufradstellung *f* 动叶轮装置
Laufradstufe *f* 动叶轮级, 转子级
Laufradumfang *m* 工作轮周长
Laufradverlust *m* 叶轮损失
Laufradwirkungsrad *m* 工作轮效率
Laufradzelle *f* 工作轮通道, 叶轮通道
Laufraum *m* 漂移空间; 漂移区域
Laufraumfokussierung *f* 漂移空间聚焦
Laufregler *m* (带式输送机) 旋转自动调心托辊
Laufreibemaschine *f* 枪管铰孔机
Laufrichtapparat *m* 枪管校直机
Laufrichtung *f* 运行方向; 航向, 回转方向
Laufriemen *m* 传动带
Lauftrille 球轴承的沟道
Lauftring *m* (滚动轴承) 套圈, 叶轮密封环
 äußerer ~ 轴承外圈

Laufrohr *n* 放水管, 排水管

Laufrolle *f* 导轮, 导滚, 辊筒, 滚轮, 滑轮, 辊, 惰轮, 惰性辊

Laufrollenband *n* 带行走轮的板式输送机

Laufrollenbolzen *m* 托轮销, 托带轮销

Laufrollenkasten *m* (拖拉机的)链轨支重轮架

Laufrost *m* 动炉栅

Laufruhe *f* 平静的运转, 经平衡的转子(无跳动的)转动

Laufschaltwerk *n* 选择器的驱动机构

Laufschaufel *f* 涡轮叶片, 工作轮叶片, 叶片, 动叶(片)

doppelt gekrümmte ~ 双扭转工作叶片

drehbare ~ 可转动工作叶片

feste ~ 不可转动工作叶片

fußverstärkte ~ 根部加强工作叶片

logarithmisch-spiralige ~ 对数螺旋式工作叶片

radiale ~ 径流工作叶片

rückwärtsgekrümmte ~ 后弯工作叶片

vorwärtsgekrümmte ~ 前弯工作叶片

aus dem vollen gefräste ~ 全铣工作叶片

~ mit gleichmäßigem Profil 等断面工作叶片

~ mit Tannenbaumfuß 纵树形叶根工作叶片

~ mit veränderlichem Profil 变断面

~ mit veränderlicher Dicke 变厚度工作叶片

Laufschaufelaustritt *m* 动叶片出口

Laufschaufelbefestigung *f* 动叶片固定

Laufschaufeleintritt *m* 动叶片进口

Laufschaufelfuß *m* 工作叶片根部, 动叶片叶根

Laufschaufelgitter *n* 工作叶栅

Laufschaufelkanal *m* 动叶片通道

Laufschaufelreihe *f* 动叶片系列, 动叶片列

Laufschaufelsegment *n* 动叶片组

Laufschaufelträger *m* 叶片支承体

Laufschaufelung *f* 动叶组, 动叶叶道

Laufschaufelverdrehung *f* 动叶片扭转

Laufschaufelverluste *pl* 工作叶栅损失, 动叶损失

Laufschaufelvorkante *f* 动叶片前缘

Laufschaufelwerkstoff *m* 叶片材料

Laufscheibe *f* 涡轮盘, 叶轮, 转子, 工作轮

Laufschicht *f* (轴承)摩擦层

Laufschiene *f* 滑轨

Laufschmiedemaschine *f* 枪管径向锻机(枪管精锻机)

Laufschmierung *f* 循环润滑

Laufschrift *f* 活动字广告牌

Laufschuh *m* 履带链板

Laufsetzstock *m* 跟刀架, 随刀中心架

Laufsitz *m* 间隙配合, 转动配合, 配合
enger ~ 紧转配合

leichter ~ 轻转配合

weiter ~ 松转配合

Laufsitzbohrer *m* 转动配合(孔)铰刀

Laufsitzpassung *f* 动配合

Laufsitzreibahle *f* 转动配合铰刀

Laufsohle *f* 基底, 活动底部; 胎面, 胎面胶

Laufspiel *n* 轴承的旋转游隙, 滑动间隙; 转动配合间隙, 工作游隙

Laufspindel *f* 转轴, (机床)主轴

Laufstabilität *f* 运转稳定性

Laufsteg *m* 配电装置的工作过桥, 走台

Laufstelle *f* 轴颈

Laufstellung *f* 运行位置; 旋转位置

Laufstrecke *f* 迟延线, 运行长度

Laufstreifen *m* 外胎硬橡皮, 花纹层, 胎面

Laufstunde *f* 运转小时

Laufstundenzähler *m* 工作时间计量器

Laufteil *m* 活动零件

Laufteilkreis *m* 节圆

Laufterm *m* 可变项

Lauf-Thoma-Getriebe *f* 劳夫-托马型回转运动液压驱动装置(具有变量活塞泵和液压马达)

Laufträger *m* 滚动支架

Lauftrommel *f* 滚筒, 涡轮转子

Lauftrommelleistung *f* 滚筒功率

Laufunruhe *f* 不平稳运转; 不平衡

Laufvariable *f* 动态变量

Laufversuch *m* 旋转试验, 行驶试验

Laufwagen *m* 起重小车

Laufwagenzeichenmaschine *f* 移动台绘图机

Laufwasserkraftwerk *n* 未经调节流水的水电站

Laufweg *m* 行走路线; 行程; 射程

Laufwegdifferenz *f* 行程差; 射程差

Laufwegunterschied *f* (传播)路程差

Laufweite *f* (枪、炮)口径;(字符)间距
Laufwellenröhre *f* 行波管
Laufwerk *n* 传动机构,行走机构,猫头小车,驱动器
Laufwerkkennung *f* 驱动器特征标记
Laufwerkpumpe *f* 行走机构泵
Laufwerksteller *m* 走带盘
Laufwinde *f* 移动铰车,葫芦
 elektrische ~ 电葫芦
Laufwinkel *m* 渡越角,(电子)飞越角
Laufzahl *f* 转数;可变数;速度系数
Laufzähler *m* 运行计数器
Laufzapfen *m* 轴颈,回转枢轴,轧辊辊颈
Laufzeit *f* 渡越时间;运行时间,传播时间,传输时间;时延
Laufzeitausgleich *m* 渡越时间补偿,飞越时间平衡
Laufzeitdifferenz *f* 渡越时间差
Laufzeitdiode *f* 渡越时间二极管
Laufzeiteffekt *m* 渡越时间效应
Laufzeiteinfluß *m* 渡越时间效应
Laufzeitenentzerrer *m* 渡越时间补偿器
Laufzeitenentzerrung *f* 渡越时间补偿
Laufzeitfilter *n, m* 延迟滤波器,渡越时间滤波器
Laufzeitfunktion *f* 延迟函数
Laufzeitgebiet *n* (电子)渡越时间区域
Laufzeitgenerator *m* 速调管
Laufzeitgerät *n* (利用)渡越效应(工作的)器件
Laufzeitglied *n* 延迟节;延迟线
 akustisches ~ 音响延迟线
Laufzeitgliedregister *n* 延迟线寄存器
Laufzeitkabel *n* 延迟电缆
Laufzeitkette *f* 延时回路;延迟链
Laufzeitkettenmodulator *m* 延迟链调制器
Laufzeitkompensation *f* 渡越时间补偿
Laufzeitkompression *f* 渡越时间压缩
Laufzeit-Massenspektrograph *m* 渡越时间质谱仪
Laufzeitmodulation *f* 延迟调制
Laufzeitnetzwerk *n* 时延电路,时延网络
Laufzeitoszillographie *f* 渡越时间示波器
Laufzeitparameter *m* 渡越时间参数
Laufzeitröhre *f* 渡越时间管;电子漂聚管

Laufzeitröhrenschwingung 渡越时间管振荡
Laufzeitsелеktion *f* 渡越时间选择
Laufzeitspeicher *m* 延迟存储器;循环存贮器
Laufzeitspektrograph *n* 飞越时间质谱仪
Laufzeitspule *f* 延迟线圈
Laufzeitstreuung *f* 过渡时间延长
Laufzeitstafel *f* 计算切削时间的线解图;工时标定表;测(定工)时表
Laufzeittheorie *f* 渡越时间理论
Laufzeit-Unterschied *m* 渡越时间差;传播时间差
Laufzeitverhältnis *n* 渡越时间比
Laufzeitverzerrung *f* 延迟畸变
Laufzeitverzögerung *f* 渡越时间延迟
Laufzeitverzögerungsleitung *f* 渡越时间延迟线
Laufzeitwinkel *m* 渡越角;延迟角
 optimaler ~ 最佳渡越角
Laufzeug *n* 涡轮盘;叶轮;转轮;工作轮
Laufzustand *m* 运行状态,转动状态
Laufzylinder *m* 汽缸套;汽缸衬筒;套筒
Lauge *f* (强)碱液;浸液;电解液;卤
 abgestoßene ~ (电解)废液
 scharfe ~ 苛性碱
Laugebeständigkeit *f* 耐碱性
Laugebrüchigkeit *f* 碱脆性
Laugemittel *n* 浸出剂;浸滤剂
Laugenakkumulator *m* 碱性蓄电池
Laugenechtheit *f* 耐碱性
Laugeneindampfer *m* 碱蒸发器;碱浓缩器
Laugeneinrichtung *f* 浸出设备
Laugeneinwirkung *f* 强碱作用
Laugenmesser *m* 碱量计;碳酸定量计
Laugenpumpe *f* 碱液泵
Laugenschutz *m* 对碱液侵蚀的防护;防碱
Laugensprödigkeit *f* 碱脆性
Laugenstein *m* 烧碱;苛性钠
Laugenverdampfer *m* 碱液浓缩器
Laugenwaage *f* 碱液比重计
Laugenwasser *n* 碱液
Laugungsprozeß *m* 沥滤过程
Lauheit *f* 微热,温
Laurent-Halbschattenplatte *f* 劳朗半影板
Lauschanlage *f* 窃听设备,噪声探察设备,噪声探测设备
Lauschdienst *m* 窃听业务

- Lauschgerät** *n* 窃听器
Lauschmikrophon *n* 监听传声器
Lause *f* 脉尖信号; 记号, 标记
Laut *m* 声音; 音调
Lautal *n* 劳塔尔铜硅铝合金
Lautbild *n* 语言图像, 声音图像
Lauteinheit *f* 音量单位; 响度单位
Läuten *n* 响声; 振铃
Läutergerät *n* 洗矿机
Läutertrommel *f* 洗矿筒
Läuterung *f* 净化; 净化; 澄清, 提炼
Läutesignal *n* 音响信号
Läutestrom *m* 电话铃响电流
Läutestromkreis *m* 振铃电路
Läutetafel *f* 鸣笛指示牌; 按铃指示牌
Läutetaste *f* 电铃按钮
Lautfernsprecher *m* 带扬声器的电话装置
lautgetreu 声保真的
Lautheit *f* 响度; 音量
Lautheitsindex *m* 响度指数; 响度指标; 响度系数
Lautheitsskala *f* 响度标度
Lauthören *n* 扬声接听
Lauthörknopf *m* 响度调节旋钮
Lauthörtelefon *n* 扬声电话, 对讲机
Lautlesen *n* 收声
lautlos 无声的, 无噪声的
Lautlosigkeit *f* 无声
Lautlosigkeitskegel *m* 静区, 静锥区, (圆锥形) 无声区
Lautschwund *m* 音量衰落
Lautsprecher *m* 扬声器; 喇叭
Lautsprechersäule *f* 柱式音箱
Lautsprecherschwingspule *f* 扬声器音圈
Lautsprecherstörung *f* 扬声器发声失真
Lautsprecherteiler *m* (扬声器) 音量制器
Lautsprechertonführung *f* 扬声器箱迷宫结构
Lautsprechertruhe *f* 音箱, 扬声器箱, 便携式音响系统
Lautstärke *f* 响度, 音量; 声强
Lautstärkeanzeiger *n* 响度指示器, 音量指示器
Lautstärkebereich *n, m* 音量范围
Lautstärkedoppelregler *m* 响度双调节器
Lautstärkeeinbruch *m* 声音模糊; 声音急降
Lautstärkeeinstellung *f* 音量控制, 音量调整
Lautstärkegrad *m* 响度级
Lautstärkemesser *m* 音量计
Lautstärkepegel *m* 响度级
Lautstärkepotentiometer *n, m* 音量控制电位器
Lautstärkeregelung *f* 音量控制; 响度控制
Lautstärkeregler *m* 音量调节器
Lautstärkeregler-Schalter *m* 音量控制开关
Lautstärkeschwelle *f* 听觉阈
Lautstärkeskala *f* 音量刻度盘
Lautstärkeumfang *m* 音量(变化)范围
Lautstärkeverhältnis *n* 音量比; 音量(变化)范围
Lautsynthese *f* 语音合成
Lautverständlichkeit *f* 声音可懂度; (声的) 清晰度
Lautverstärker *m* 音量放大器
Lautverstärkung *f* 扩音; 扬声
Lautverzerrung *f* 声音失真
Lautwerk *n* 音响信号; 信号笛; 铃
 elektrisches ~ 电铃; 电传音响信号
lauwarm 微热的, 温的
Lavalbefestigung *f* 拉瓦尔喷管固定
Lavaldruckverhältnis *n* 拉瓦尔喷管临界压力比
Lavaldüse *f* 拉瓦尔喷管; 喷射器的进汽锥管
Lavalier-Mikrophon *n* 颈挂传声器, 项链式传声器
Laval-Ringdüse *f* 连环形燃烧室的拉瓦尔喷嘴
Lavine-Lenkung *f* 一种蜗杆-钢球螺母式转向器
lävogyr 左旋的(偏振光平面)
Lavör *m* 洗涤器; 洗涤机
Lawinenbildung *f* 雪崩形成
Lawinendiode *f* 雪崩二极管
Lawinendurchschlag *m* 雪崩击穿
Lawinenerscheinung *f* 雪崩现象
Lawineninjektionsdiode *f* 雪崩注入二极管
Lawinenlaufzeit *f* 雪崩渡越时间
Lawinenlaufzeitdiode *f* 雪崩渡越二极管
Lawinenmultiplikationsphotodiode *f* 雪崩倍增光电二极管
Lawinenthyristor *m* 雪崩晶闸管
Lawinentransistor *m* 雪崩晶体管
Layer *n* 层(次); 涂(分)层; 敷设机

Layout *n* 版面设计,版面编排,版面布局
Layoutentwurfsregel *f* 布线工艺图设计规则, 线路工艺图设计规则
Layout-Fehler *m* 布置错误,编排错误
Layoutmaterial 版面编排设计材料
L-Brennkammer *f* L形燃烧室
LC-Filter *n, m* 电感电容滤波器
LC-Kopplung *f* 电感电容耦合
LC-Verhältnis *n* 电感电容比值
LD 50 *f* (= letale Dosis 50)半数致死剂量
LD 50-Zeit *f* (= letale Dosis 50-Zeit)幅射半数致死时间, 50%幅射平均致死时间
L.D.-Konverter *m* LD吹氧转炉,纯氧顶吹转炉
L.D.-Verfahren *m* 林茨-道拉维茨炼钢法, 纯氧顶吹转炉炼钢法
Leader *n* 先导放电
Leadereinsatzspannung *f* 先导起始电压
Leaderentladung *f* 先导放电
Leaderkanal *m* 先导放电通道
Lead-in 引入
Lead-out 引出
Leasing *n* 租赁
Leasing-Gesellschaft *f* 租赁公司
Leatheroid *n* 薄钢纸
Lebenedauergesetz *n* (电机的)寿命定律,蒙辛格定律
Lebensablaufgeschwindigkeit *f* 老化速度,时效速度
Lebensdauer *f* 寿命,使用时间,(刀具)耐用度,服务时间,疲劳寿命
 mittlere ~ 平均寿命
Lebensdauerbegrenzung *f* 使用寿命限制
Lebensdauerberechnung *f* 寿命计算
Lebensdauereinheit *f* 寿命单位
Lebensdauererwartung *f* 期待寿命
Lebensdauerexponent *m* 寿命指数
Lebensdauerfaktor *m* 寿命系数
Lebensdauer-Fettschmierung *f* 长期润滑,永久润滑
Lebensdauerindex *m* 寿命指数
Lebensdauer kennziffer *f* 寿命指数,寿命指标
Lebensdauer koeffizient *m* 寿命系数
Lebensdauerkurve *f* 寿命曲线
Lebensdauerprober *m* 寿命试验机

Lebensdauer-Schmierung *f* 永久润滑
Lebensdauersstation *f* 寿命试验站
Lebensdauerstand *m* 寿命试验机
Lebensdauersteigung *f* 提高使用寿命
Lebensdauerverbesserung *f* 寿命延长
Lebensdauerverkürzung *f* 寿命缩短
Lebensdauerverlängerung *f* 寿命延长
Lebensdauer versuch *m* 寿命试验,耐久性试验
Lebensdauer versuch stand *m* 寿命试验机
Lebensdauer voraus berechnung *f* 使用寿命计算
Lebensdauer vorhersagung *f* 估计寿命,预测寿命
Lebensdauerwert *m* 使用寿命值
Lebensdauerzahl *f* 使用寿命系数
Lebenserhaltung *f* 生命保障,生命维持
Lebenserwartung *f* 理论寿命,预期寿命
Lebensgefahr *f* 生命危险
Lebensmittel *pl* 食品
 ~ schnellgefrorene 速冻食品
Lebensprobe *f* 耐久试验
Lebensversicherung *m* 人寿保险
Lebenswasser *n* 酒精
Lebenszeit *f* 生存期
Lebhaftigkeit *f* 活性,活泼
Lecherdrähte *pl* 双导线测量线,勒谢尔线
Lecherleitung *f* 勒谢尔传输线
Lecherwelle *f* 勒谢尔波
Leck *n* 漏泄,漏水,漏气,漏电;漏洞,空隙,渗出,漏孔
Leckage *f* 漏泄,漏损,不严密度,泄漏量
Leckageausgleich *m* 泄漏补偿
Leckageölmenge *f* 漏油量
Leckbenzin *n* 汽油漏损
Leckbrennstoff *m* 漏燃油
Leckdampf *m* 漏汽
Leckdamfregelung *f* 漏汽调节
Leckdampfabsaugung *f* 漏汽排出
Leckdampfanschluß *m* 漏汽接管
Leckdampfkondensator *m* 漏汽凝汽器
Leckdampfleitung *f* 漏汽管路
Leckdampfmenge *f* 漏汽量
Leckdampfstellventil *n* 漏汽调节阀
Leckdampfventil *n* 漏汽阀,密封蒸汽泄漏阀
Leckfinder *m* 探漏器
Leckflüssigkeit *f* 泄漏

~ an der Seitenplatte (齿轮泵)侧板泄漏
Leckflüssigkeitsabführung *f* 泄油管,排泄管,放油管
Leckflüssigkeitsableitung *f* 泄油,排泄管,放油管
Leckflüssigkeitsanschluß *m* 泄油口
Leckflüssigkeits-Behälterleitung *f* 油箱回油管
Leckflüssigkeitskanal *m* 泄油流道
Leckflüssigkeitsrücklauf *m* 放回,排回,泄回
Leckflüssigkeitsströmung *f* 泄漏液流
Leckgasstrom *m* 漏气
Leckgröße *f* 漏气率,漏风率
Leckkraftstoffleitung *f* 燃料溢油管
Leckleitung *f* 排油管;排气管
Leckleitwert *m* 泄漏电导
Leckluft *f* 漏气
Leckluftmenge *f* 漏气量,漏风量
Leckmenge *f* 泄漏量,漏损量
Lecköl *n* 溢出油
Leckölabfuhr *f* 漏油
 ~ in die Ablaufleitung 内泄漏油
 ~ in eine gesonderte Leckölleitung 外泄漏油
Leckölanschluß *m* 回油管接头
Leckölbehälter *m* 漏油油箱
Leckölgefälleleitung *f* 自重泄油(管路)
Leckölmenge *f* 泄漏[耗]油量
Leckölpumpe *f* (液压系统的)漏损补偿油泵,(补油的)辅助泵
Leckölrücklauf *m* 放回,排回,泄回
Lecköl-Rückleitung *f* 回油管
Leckölsperre *f* (汽油喷射泵)燃油防漏装置
Leckölstrom *m* 泄漏油流
Leckölströmung *f* 泄漏油流
Leckortungsgerät *n* 检漏仪
Leckprüfer *m* 检漏器
Leckrat *m* 渗漏值,漏泄程度
Leckrückführung *f* 泄漏反馈
lecksicher 防漏的,不漏的
Leckstelle *f* 泄漏处
Leckstrom *m* 泄漏电流
 ~ im Kippunkt 极限泄漏量
Leckstromdichte *f* 漏泄电流密度
 mittlere ~ 平均漏泄电流密度
Leckstrommelder *m* 泄漏电流信号器
Leckströmung *f* 泄漏油流

Lecksuche *f* 泄漏搜索,检漏
Lecksucher *m* 泄漏搜索器,检漏器,检漏仪
Lecksuchgerät *n* 检漏仪
Leck-Test *m* 密封性试验
Leckverlust *m* 泄漏耗损,泄漏损失
 äußere ~ 外泄漏
 innere ~ 内泄漏
 ~ bei Nenndrehzahl 额定速度时的泄漏
Leckversuch *m* 泄漏试验
Leckwasser *n* 漏水,破舱进水
Leckweg *m* 泄漏途径
Leckwiderstand *m* 泄漏电阻
Leclanche-Element *n* 勒克朗谢电池
Ledeburit *m* 莱氏体
Leder *m* 皮革
Lederband *n* 皮革带
Lederbelag *m* 皮革衬垫,皮革衬里,皮革面
Lederbüffel *m* 皮轮
Lederdichtung *f* 皮革密封圈,皮革密封垫
Lederdichtungsscheibe *f* 皮革密封圈
Lederindustrie *f* 皮革工业
Lederkupplung *f* 皮革联轴器
Ledermanschette *f* 皮碗,皮胀圈
Lederpackung *f* 皮革密皮垫,皮带密封圈
Lederpappe *f* (鞣革废渣制出的)纸板
Lederpolster *n* 皮革垫
Lederpolsterung *f* (座椅)装填弹性材料
Lederreibriemen *m* 传动皮革带
Lederriemen *m* 皮革传动带
Lederschwabber *m* 皮轮
Ledersitz *m* 皮座椅
Lederstopfbüchse *f* 皮革填料函,皮革封严盖,皮革密封装置
Lederstulp *m* 皮(革)碗,皮胀圈
Ledertragetasche *f* 皮盒;皮箱
Ledertuch *n* 人造革
Lederüberzug *m* 皮套
Lee *f* 背风面
Leer *n* (数字间的)间隔;空白,空,空转;熄灭脉冲;(阴极射线管的)底
Leerabschaltung *f* 无载断开
Leeradmitanz *f* 空载时的导纳
Leeranlauf *m* 空载起动
Leeranweisung *f* 空语句,继续语句
Leerband *n* 空白磁带

Leerbefehl *m* 空指令, 间隔指令
Leerdiagramm *n* 空载图
Leerdrehzahl *f* 空转转数
Leerdurchgang *m* 空印, 无墨试印
Leere *f* 真空; 虚空
Leereintrag *m* 空装入, 空登录
Leerfahrt *f* 空行程; 空运转, 空车行驶, 单机运行, 空载运行
Leerfeld *n* (配电装置的) 空板, 空屉
Leerflug *m* (航班机) 空飞
Leergang *m* 空行程; 空运转, 空挡, 空负荷运行
Leergewicht *n* 干重, 净重; 空载重量; 自重; (飞机) 自身重量, 皮重, 空载
Leer-Herd *m* 尾矿间断排式出摇床
Leerhub *m* 空行程
Leerkaliber *n* 空轧孔型, (皮尔格轧管机轧辊的) 空轧部分
Leerkasten-Rollenbahn *f* 空砂箱辊道输送机
Leerkontakt *m* 空接点
Leerlast *f* 空载
Leerlauf *m* 空行程, 空运转, 空载运行, 空程, 空载闲置状态(电表的) 潜动, 怠速
 ~ einer Leitung 线路空载, 线路开路
Leerlaufadmittanz *f* 开路导纳, 断路导纳
Leerlaufanpassung *f* 空转调节
Leerlaufanschlag *m* 怠速节气阀限位器
Leerlaufarbeit *f* 空载能耗, 空载功, 怠速运转
Leerlaufausgangsadmittanz *f* 开路输出导纳
Leerlaufausgangsspannung *f* 开路输出电压
Leerlaufausschalter *m* 无载运转断路器, 开路切断开关
Leerlaufaustritt *m* 怠速混合气出口
Leerlaufautomatik *f* 空转自动装置
Leerlaufbegrenzungsschraube *f* 节气门拉杆止动螺钉
Leerlaufbetrieb *m* 空转, 空载运行, 怠速
Leerlaufbohrung *f* 怠速孔
Leerlaufbrennstoffbedarf *m* 空转燃料消耗, 怠速燃料消耗
Leerlaufbrennstoffdüse *f* 空转油嘴
Leerlaufbüchse *f* 空转套筒, 空转轴套
 ~ mit Bund 折边套筒
 ~ mit Fettschmierung 润滑套筒
 ~ mit Ölschmierung 带润滑油槽的套筒

~ mit selbsttätiger Ölschmierung 自动润滑套筒
 ~ mit Weißmetallfutter 巴比合金套筒
 ~ ohne Ölumlauf 无循环油润滑的套筒
Leerlaufcharakteristik *f* 空载特性(曲线), 怠速性能
Leerlaufdampfmenge *f* 空转蒸汽量
Leerlaufdampfverbrauch *m* 空转蒸汽消耗
Leerlaufdauer *f* 空载时间
Leerlauf-Deckenspannung *f* 空载峰值电压
 ~ des Erregersystem 励磁系统的空载峰值电压
Leerlaufdiagramm *n* 空转曲线图; 空载电路图
Leerlaufdrehzahl *f* 空转速度, 空载转数, 怠速转数
Leerlaufdrehzahlregler *m* 空转转速调节器
Leerlaufdrehzahlverstellung *f* 空转转数调节, 空车转速调整, 怠速转数调节
Leerlaufdrehzahlregler *m* 空转调速器, 空负荷调速器
Leerlaufdüse *f* (汽化器) 空转喷嘴
Leerlaufdüsenverstellung *f* 怠速孔调整
Leerlaufeingangsimpedanz *f* 开路输入导纳
Leerlaufeinstellung *f* 怠速调节, 接通空行程, 调至空转位置, 空转调节, 开路调整
Leerlauf-Eisenverluste *pl* 开路(空载)时的铁芯损耗
leerlaufen 空转, 怠速运转
leerlaufend 空载的
Leerlauf-Enddrehzahl *f* 怠速最低转速
Leerlauferprobung *f* 空转试验, 怠速试验
Leerlauferregerspannung *f* 开路激励器电压
Leerlauf-Erregerstrom *m* 空载励磁电流
Leerlauferregung *f* 无载激励
Leerlauffähig 能怠速运转的
Leerlauffeder *f* 一种变刚性弹簧(空载时下部钢板叶片不吃力)
Leerlauffeld *n* 空行程范围, 空行程区
Leerlauffrequenz *f* 空载频率, 开路频率
Leerlaufgas *n* 小油门, 慢车
Leerlaufgemisch *n* 空转混合气, 怠速混合气
Leerlaufgemischaustritt *m* 怠速混合气出口
Leerlaufgemischeinstellschraube *f* 怠速调整螺钉
Leerlaufgemischregulierschraube *f* 怠速混合气

- 调整螺钉
- Leerlaufgeschwindigkeit** f 怠速速度
- Leerlaufgleichspannung** f 浮动电压, 空载直流电压
- ideelle \sim 理想的空载直流电压
- Leerlaufhemmung** f 抗漂移装置, 反潜伸装置, 防爬行设备; 空行程制动, 空转制动
- Leerlaufhub** m 空行程
- Leerlaufhülse** f 惰轮(游轮)可换套, 空转套筒
- Leerlaufimpedanz** f 空载阻抗, 开路阻抗
- Leerlaufkanal** m 怠速油路
- Leerlaufkennlinie** f 开路特性曲线, 无载特性曲线
- Leerlaufkernwiderstand** m 开路转移阻抗
- Leerlaufklemmenspannung** 开路端电压, 无载端电压
- Leerlaufkraftbedarf** m 空转能量消耗, 怠速能量消耗
- Leerlaufkraftstoff** m 怠速耗油量
- Leerlaufkraftstoffdüse** f 怠速燃油量孔
- Leerlaufkraftstoffregulierschraube** f 怠速混合气调整螺钉
- Leerlaufkurzschlußverhältnis** n 开路短路比
- Leerlauflast** f 空转载荷
- Leerlaufleistung** f 空行程功率, 空转功率, 怠速功率, 无载功率, 开路功率
- Leerlaufluft** f 空转空气消耗量, 空转所需空气
- Leerlaufluftbohrung** f 怠速空气孔
- Leerlaufluftdüse** f 空转空气喷嘴; 怠速空气量孔
- Leerlaufluftöffnung** f 怠速空气孔
- Leerlaufluftregulierschraube** f 怠速空气调整螺钉
- Leerlaufluftregulierung** f 怠速空气调整
- Leerlaufmagnetisierungsstrom** m 空载励磁电流
- Leerlaufmessung** f 无载测量
- Leerlauf-Nullimpedanz** f 空载零序阻抗
- Leerlaufpause** f 无载时期
- Leerlaufprobe** f 空行程试验, 空转试验, 怠速试验, 空运转试验
- Leerlaufprüfung** f 空行程试验, 空转试验, 怠速试验。空运转试验
- Leerlaufpunkt** m 无载点, 开路点
- Leerlaufregelschraube** f 怠速调整螺钉
- Leerlaufregelung** f 空转调节; 换到空转调节
- Leerlaufregler** m 空转转数调节器; 怠速时转速调整器
- Leerlaufreibung** f 无负荷运转摩擦
- Leerlaufrohr** n 怠速管, 怠速油井
- Leerlaufschalter** m 无载运转断路器, 开路切断开关
- Leerlaufschaltung** f 卸荷回路
- Leerlaufscheibe** f 空转轮, 游轮, 惰轮
- Leerlaufscheinwiderstand** m 开路视在阻抗
- Leerlaufschraube** f 空转调节螺丝
- Leerlaufspalt** m 怠速时节气门间隙
- Leerlaufspannung** f 空载电压, 无负荷电压, 开路电压
- mittlere \sim 平均开路电压, 平均空载电压
- ventilseitige \sim 阀侧空载电压, 阀侧无负荷电压
- Leerlaufsprengung** f 空载脱开
- Leerlaufstellschraube** f 怠速调整螺钉
- Leerlaufstellung** f 空行程位置, 空转位置, 怠速位置
- Leerlaufsteuerung** f 怠速控制
- Leerlaufstock** m 怠速量孔座
- Leerlaufstrom** m 无载电流, 开路电流, 空载电流
- Leerlaufstrommessung** f 无载电流测量, 开路电流测量
- Leerlaufsystem** n 怠速系统
- Leerlaufübergangsbohrung** f 怠速过渡孔
- Leerlaufübersetzung** f 无载变压系数, 开路变换系数
- Leerlaufübersetzungsverhältnis** n 无载变压系数, 开路变换比
- Leerlaufübertragungsfaktor** m 空载传动因数
- Leerlaufunterbrecher** m 怠速断火装置
- Leerlaufventil** n 止回阀, 卸载阀
- Leerlaufverbrauch** m 无载消耗, 开路消耗
- Leerlaufverfahren** n 开路法
- Leerlaufvergasung** f 怠速汽化装置
- Leerlaufverhalten** n 怠速状态
- Leerlaufverlust** m 空转损失, 怠速损失, 机械损失; 无载耗损, 开路损耗, 空载耗损
- Leerlaufverstärkung** f 开路放大(率)
- Leerlaufverstärkungsfaktor** m 开路放大系数

Leerlaufverstellnadel *f* 怠速调整针阀
Leerlaufversuch *m* 空行程试验, 空转试验, 怠速试验, 开路试验, 空载试验
Leerlaufvorschaltdüse *f* 怠速辅助量孔
Leerlaufwiderstand *m* 开路电阻; 开路阻抗
Leerlaufwirkwiderstand *m* 空载电阻, 开路电阻
Leerlaufzeit *f* 空转时间, 怠速时间
 externe ~ 外部空转时间, 外部空载时间
Leerlaufzeitkonstante *f* 发电机开路瞬时常数
Leerlaufzustand *m* 开路状态, 无载状态
Leermarke *f* 空载吃水标志
Leermasse *f* (飞机在未加有效载荷以前的) 自身重量
Leerporzellan *n* 没有铁件的瓷绝缘子
Leerraum *m* 空洞; 真空
Leerrille *f* 无声槽, 哑槽, 盲槽
Leerschalten *n* 空载操作, 开路切断
Leerschalter *m* 无载运转断路器, 开路切断开关
Leerschalthäufigkeit *f* 空载运行频率
Leerschritt *m* 空格, 间隔
Leerseil *n* 空行程钢丝绳
Leerspalte *f* 空栏
Leerspannung *f* 开路电压; (变压器) 空载输出电压
 Nenn ~ *f* (变压器) 空载额定输出电压
Leerspule *f* 空轴, 空盘
Leerspur *f* 空迹
Leerstelle *f* 空穴; 空格; 空位
Leerstellenagglomerat *n* 空穴累积
Leerstellendiffusion *f* 空穴扩散
Leerstellensprung *n* 空穴(浓度)跃变
Leerstellenwanderung *f* 空穴转位
Leerstich *m* 空轧道次
Leerstrahl *m* 无用光束
Leerstrecke *f* 空行程, 空车行驶里程
Leer-String *m* 空串
Leerstrom *m* 无载电流, 开路电流
Leerstrommessung *f* 无载电流测量, 开路电流测量
Leertakt *m* 空行程
Leertankmasse *f* 未加燃料时飞机自重与有效载荷的总重量
Leertaste *f* 空格键, 空键

Leertrenner *m* 空载隔离开关; 小容量隔离开关
Leertrennschalter *m* 空载隔离开关
 abgerufene ~ 需求功率准备
 angeforderte ~ 要求的最大需求功率
 verbrauchte ~ 消耗的功率
Leer-Umsetzer *m* 转换空闲
Leerung *f* 抽气
Leerverbrauch *m* 无载消耗, 开路消耗
Leerverlust *m* 无载耗损, 开路耗损
Leerwagen *m* 空车
Leerwagenzug *m* 空列车
Leerweg *m* 空行程, 空车行驶里程
Leerzeichen *n* 空白字, 空白符号, “空位”记号; 间隔符
Leerzeile *f* 空白行
Leerzeit *f* 空转时间, 空车行驶时间
Leerzug *m* 空转, 空行程, 空列车
Leerzustand *m* 空闲状态
Leewelle *f* 背风面气流波
Leewellenströmung *f* 背风面波形气流
Legeautomat *m* 自动栽植器
Legebatterie *f* 产蛋鸡笼
Legen 放置, 敷设, 布设
Legende *f* 图例, 图表
Legenest *n* 产蛋箱
Legierung *f* 合金, 熔合物
 ausscheidungabgehärte ~ 脱溶硬化合金
 ausscheidungsfähige ~ 沉淀硬化合金
 ausscheidungshärtende ~ 弥散硬化合金
 austenitische ~ 奥氏体合金
 bariumhaltige ~ 含钡合金
 binäre ~ 二元合金
 bismuthaltige ~ 含铋合金
 elastische ~ 弹性合金
 elektrolytische ~ 电解合金, 电解沉积合金
 eutektische ~ 低共熔合金, 共晶合金
 eutektische schmelzbare ~ 共晶易熔合金
 eutektoide ~ 共析合金
 ferromagnetische ~ 铁磁性合金
 gadoliniumhaltige ~ 含钆合金
 harte ~ 硬质合金
 heterogene ~ 多相合金, 复相合金
 heuslersche ~ 铜基锰铝磁性合金
 hitzbeständige ~ 耐热合金, 高温合金

hochduktiler ~ 高塑性合金
 hochelastische ~ 高弹性合金
 hochfeste ~ 高强度合金
 hochpermeable ~ 高磁导率合金
 hochprozentige ~ 高浓合金, 高合金
 hochschmelzende ~ 高熔点合金, 难熔合金
 hochwarmfeste ~ 超级耐热合金, 耐高温合金
 im Luft geschmolzende ~ 敞熔合金
 kobaltreiche ~ 钴基合金
 konstantelastische ~ 恒弹性合金
 korrosionsbeständige ~ 耐(腐)蚀合金, 不锈钢合金
 korrosionsbeständige elastische ~ 耐腐蚀弹性合金
 künstlich alternde ~ 人工时效合金, 人工淬硬合金
 laugenbeständige ~ 耐碱合金
 leichte ~ 轻合金
 leichtflüssige ~ 易熔合金
 leichtschmelzbare ~ 易熔合金
 magnetische ~ 磁性合金
 magnetisch harte ~ 硬磁性合金
 magnetisch weiche ~ 软磁合金
 mehrphasige ~ 多相合金
 nichtmagnetische ~ 非磁性合金
 niedrigprozentige ~ 稀释合金, 低合金
 niedrigschmelzende ~ 低熔点合金, 易熔合金
 quasibinare ~ 伪二元合金
 säurefeste ~ 耐酸合金
 schmelzbare ~ 易熔合金
 schwer schmelzbare ~ 难熔合金, 高熔点合金
 sparstoffarme ~ 含稀有(或需节约的贵重)元素低的合金
 superleitungsfähige ~ 超导电合金
 superplastische ~ 超塑性合金
 übereutektische ~ 过共晶合金
 übereutektoide ~ 过共析合金
 ultrahochfestige ~ 超高强度合金
 untereutektische ~ 亚共晶合金
 untereutektoide ~ 亚共析合金
 verschleißfeste ~ 耐磨合金
 warmbehandlungsfähige ~ 热处理强化性合

金
 wärmeleitende ~ 导热合金
 warmfeste ~ 高温合金, 热强合金, 耐热合金
 zunderbeständige ~ 耐氧化合金
 ~ für Thermoelemente 热电元件用合金
 ~ mit hohem elektrischen Widerstand 高电阻合金
 ~ mit konstantem elektrischen Widerstand 恒电阻合金
Legierungsaufbau *m* 合金组织
Legierungsbasis *f* 合金基
Legierungsbestandteil *m* 合金成分, 合金组分
Legierungsbezugsdioden *f* 合金稳压二极管, 合金参考二极管
Legierungsbindung *f* 合金化合
Legierungsdiffusionstechnik *f* 合金扩散技术
Legierungsdiffusionstransistor *m* 扩散合金(晶体)管
Legierungsdioden *f* 合金二极管
Legierungseffekt *m* 合金效用, 合金作用
Legierungselement *n* 合金元素
Legierungsflächenelement *n* 面结型合金半导体器件
Legierungsflächentransistor *m* 面结型合金晶体管
Legierungsgefälle *n* 合金化梯度, 合金剂浓度差
Legierungsgefüge *m* 合金组织, 合金结构
Legierungsgrad *m* 加添剂含量
Legierungsgrenze *f* 制合金成分的极限含量
Legierungshartguß *m* 冷硬铸造合金
Legierungskomponente *f* 合金成分, 合金组成, 合金化元素
Legierungskontakt *m* 合金接点, 合金接触
Legierungskörper *m* 合金化元素
Legierungsleitung *f* 杂质电导
Legierungsmetall *n* 合金元素
Legierungsmittel *n* 合金成分
Legierungsniveau *n* 添加剂含量
Legierungsperiode *f* 熔合周期
Legierungsphase *f* 合金相
Legierungsphotokathode *f* 合金型光电阴极
Legierungsplattieren *n* 镀合金
Legierungspulver *n* 合金粉末, 合金粉, 合金化

粉

Legierungsstahl *m* 合金钢
Legierungsstoff *m* 合金材料
Legierungssystem *n* 合金系统, 合金体系
Legierungsträger *m* 合金基体
Legierungstransistor *m* 合金结晶体(三极)管
Legierungsübergang *m* 合金结
Legierungsverfahren *n* 合金方法
Legierungsvorwärmofen *m* 合金预热炉
Legierungswaage *f* (合金)配料秤
Legierungszone *f* 合金形成温度带(区)
Legierungszusatz *m* 合金添加剂, 添加合金元素
Legierungszuschlag *m* 合金添加剂
Legierungszustand *m* 添加剂含量
Lehmform *f* 粘土铸型, 泥型, 烂泥砂型
Lehmformverfahren *n* 粘土造型方法
Lehmguß *m* 粘土型铸造, 粘土型铸件
Lehmgußwalze *f* 粘土型铸轧辊
Lehmkern *m* 粘土泥芯, 砂芯硬度
Lehmknetmaschine *f* 泥浆搅拌机
Lehmsand *m* 粘土型砂, 粘土砂
Lehne *f* 靠背, 应位靠背
Lehnfeder *f* 靠背弹簧
Lehrautomat *m* 自动示教具
Lehrboden *m* 砂型底板, 成形底板
Lehrbohrwerk *n* 精密钻镗床, 块规定位精密钻床, 坐标镗床
Lehrbolzen *m* 塞规
Lehrbrett *n* 样板, 曲线(样)板
Lehrcomputer *m* 教学计算机
Lehrdorn *m* 塞规
Lehre *f* 规则, 规范, 理论, 学说; 量规, 样板, 曲线板, 标准计, 靠背
 feste ~ 不可调量规, 固定量规
 fokussier ~ 聚焦量规; 调焦量规
 ~ für das Schleifen der Spiralbohrer 麻花钻头刃磨样板
 ~ für Gewindestähle 螺纹车刀(刃磨)样板
Lehreinerichtung *f* 示教器材
lehremessing *n* 规尺黄铜
lehren 教导; 以量规检验
Lehrenbaukasten *m* 量块组, 量规组
Lehrenbohrmaschine *f* 坐标镗床, 精密钻镗床, 块规定位精密钻床

Lehrenboren *n* 按量规(钻模)钻孔, 坐标镗床镗孔, 精密钻床钻孔
Lehrenfuß *m* 量爪, 测头; 量规柄部
lehrenhaltig 符合量规允差的, 按量规的
Lehrenhülse *f* 环规
Lehrenkontrolle *f* 用量规检验(工件), 检定量规(本身的精度)
Lehrenlocher *m* 精压冲孔模
Lehenschleifen *n* 坐标磨削
Lehren-Schleifscheibe *f* 磨量规砂轮
Lehrenstahl *m* 量具钢, 量具用特殊钢
Lehrenstraße *f* 检验作业线(用量规、量仪排列成线)
Lehrentoleranz *f* 量规(制造)公差
Lehrenverschleiß *m* 量规磨损
Lehrgerät *n* 检测装置, 量具, 测量工具
Lehrklotz *m* 木量规
Lehrkomplexanlage *f* 综合示教器材
Lehrlatte *f* 直尺
Lehrling *m* 学徒, 徒工
Lehrmaschinenprogramm *n* 示教机程序
Lehrmodell *n* 示教模型
Lehrmutter *f* 螺纹环规
Lehrrad *n* 分度轮
Lehrring *m* 环规, 检验环
Lehrsatz *m* 定理, 规范
Lehrscheibe *f* (卡规用)校对盘, 完整饼形规
Lehrschnecke *f* 标准蜗杆
Lehrschraube *f* 螺纹塞规
Lehrstück *n* 量块, 量规, 千分垫
Lehrung *f* 测量, 测定, 校准, 检定; 尺寸分选
Lehrwerkzeug *n* 量具, 测量工具; 带卡板的外圆车刀
Lehrzahnrad *n* 标准齿轮
Lehrzahnstange *f* 标准齿条, 基准齿条
Lehrzapfen *m* 塞规
Lehrzweckapparat *m* 教学器材(仪器)
Leibung *f* 内表面, 孔壁, 内腔; 窗洞侧壁
Leibungsspannung *f* 挤压应力
Leichtanlauf *m* 轻载起动
Leichtbau *m* 轻型结构
Leichtbauart *f* 轻型结构形式
Leichtbaukran *m* 轻型结构起重机, 轻型建筑起重机
Leichtbauluftkabel *n* 轻型载波电缆

Leichtbaupumpe *f* 轻结构泵
Leichtbauweise *f* 轻型结构
Leichtbenzin *n* 轻汽油
Leichtbeton-Zuschlag(stoff) *m* 轻质水泥添加材料
leichtbeweglich 易动的
Leichtbohrwagen *m* 轻型钻机
Leichtbrennstoff *m* 易燃燃料
Leichter *m* 驳船, 平底船
Leichterträger *m* 载驳母船
leichtflüchtig 易挥发的
Leichtflüchtigkeit *f* 易挥发性, 挥发度
Leichtflugzeug *n* 轻型飞机
leichtflüssig 易熔的; 易液化的; 易流动的
Leichtflüssigkeit *f* 易熔性; 易熔度; 易液化性
Leichtfräse *f* 轻型旋耕机
leichtgängig 轻便的, 轻巧的, 灵活的
Leichtgewichtsmotor *m* 轻型发动机
Leichtindustrie *f* 轻工业
Leichtkraftbetätigung *f* 容易操纵
Leichtkrafttrad *n* 轻型摩托车
Leichtkraftstoff *m* 轻质燃料
Leichtkraftstoffbetrieb *m* 使用轻燃料
Leichtkraftstoffvergaser *m* 汽油汽化器
Leichtkraftwagen *m* 轻型载重汽车
Leichtlager *n* 轻合金轴承
Leichtlast(kraft)wagen *m* 轻型载重汽车, 轻型载货汽车
leichtlegiert 低合金的, 轻合金的
Leichtlegierung *f* 轻合金
leichtlöslich 易拆卸的, 易溶解的
Leichtmetall *n* 轻金属, 轻合金
Leichtmetallausbau *m* 轻金属支架
Leichtmetallbau *m* 轻金属结构
Leichtmetallelektrolyse *f* 轻金属电解
Leichtmetallfelge *f* 轻金属轮辋
Leichtmetallgußrad *n* 轻金属铸造轮
Leichtmetall-Kurbelgehäuse *n* 轻金属曲轴箱
Leichtmetallmotor *m* 轻合金发动机
Leichtmetallpersonenwagen *m* 轻金属客车
Leichtmetallrad *n* 轻金属轮
Leichtmetallschale *f* 轻金属外壳
Leichtmetallscheibe *f* 轻金属圆盘
Leichtmetallscheibenrad *n* 轻金属盘式车轮
Leichtmetallspeichenrad *n* 轻金属切向轮辐车

轮

Leichtmetallzylinder *m* 轻金属气缸
Leichtmetallzylinderkopf *m* 轻金属气缸盖
Leichtmotor *m* 小功率发动机, 轻结构发动机
Leichtöl *n* 轻油
Leichtölbrenne *m* 轻油烧嘴
Leichtöleinspritzmotor *m* 轻质燃料直接喷射式发动机
Leichtölgewinnung *f* 轻油生产
Leichtölmotor *m* 轻油发动机
Leichtplatte *f* 轻质板
Leichtprofil *n* 轻型材
Leichtpunktmarkierung *f* (轮胎) 轻点标记
Leichtschlepper *m* 轻型拖拉机
leichtschmelzbar 易熔的, 低熔点的
Leichtschmelzbarkeit *f* 易熔性
leichtschmelzlich 易熔的, 减熔点的
Leichtsiedendes *n* 低沸点部分
leichtsiedend 低沸点的, 易沸腾的
leichtsinternd 易烧结的, 易结块的, 易成渣的
Leichtspat *m* 石膏
Leichtstahlbau *m* 轻型钢结构
Leichtstahl-Konstruktion *f* 轻型钢结构
Leichtstoff *m* 轻型材料, 轻质材料
Leichttriebswagen *m* 轻便型机动车
Leichtturbine *f* 小功率涡轮机, 轻结构涡轮机, 轻型涡轮机
leichtverbrennlich 易燃的
Leichtverkehrsmittel *n* 轻型交通
Leichtvernickelung *f* 薄镀镍层, 薄镀镍
Leichtwasserreaktor *m* 轻水原子反应堆
Leichtziegel *m* 轻质砖
Leichtzügigkeit *f* 运动轻便性, 运转灵活性
Leidenerflasche *f* 莱顿瓶
Leier *f* 钻, 手摇钻, 曲柄钻, 麻花钻
Leim *n* 胶; 胶水; 胶料; 胶合剂
 farbloses ~ 白明胶, 动物胶, 水胶
Leimauftraggerät *n* 上胶装置
Leimfarbe *f* 色浆
Leimigkeit *f* 胶粘性
Leimmaschine *f* 涂胶机
Leimmisch-und Homogenisiermaschine *f* 胶料混合搅匀机
Leimsubstanz *f* 凝胶状物质
Leimwalze *f* 明胶辊, 胶辊

Leimwasser *n* 胶水

Leinen *n* 亚麻布

Leinenband *m* 布面装订

Leineneinlage *f* (电缆中的)亚麻层

Leinenstoff *m* 亚麻布

wasserdichter ~ 防水亚麻布

Leinöl *n* 亚麻子油

Leinwand *f* 亚麻布

Leinwandverdeck *n* 帆布车篷, 帆布遮伞

Leiseabstimmung *f* 低音量调谐

L-Eisen *n* 角钢

ungleichschenkliges ~ 不等边角钢

Leiste *f* (木质或金属)板条; 齿条; 压板, 缘板; 导线板

~ mit Kammrelais 梳式继电器端子板

~ mit Reihenklemmen 端子排板

~ mit Schraubklemmen 螺栓端子板

Leisten *m* 标准样件; 量规; 鞋楦, 制鞋木; (锻模)模膛挤压凸模, 母模

Leistendicke *f* 密封片厚度

Leistenende *n* 密封片端头

Leistenfeder *f* 密封片弹簧

Leistenführung *f* 导向板, 导轨, 侧锁扣

Leistengraben *n* 浇铸铁锭用的砂型(或砂锭模)

Leistenhobel *m* 曲线刨, 花边刨; 缘刨, 边沟刨

Leistung *f* 成就, 成绩, 绩效, 功绩; 效率, 功率, 性能, 容量; (生产)能力; 效率, 偿付(或支付)的款项, 福利金, 救济金, 生产率, 产值, 工作量; 给付

abgegebene ~ 输出功率

abgestrahlte ~ 放射功率

adiabatische ~ 绝热功率, 等熵功率

aktive ~ 有效功率

akustische ~ 声功率

angebenen ~ 额定功率

ankommende ~ 输入功率

äquivalente ~ 等效功率

aufgenommene ~ 输出功率, 消耗功率

aufgezeichnete ~ 指示功率

ausfahrbare ~ (由发电厂)配给的功率

ausgestrahlte ~ 辐射功率

auskoppelbare ~ 可耦合输出的功率

auszutauschende ~ 交换功率

bereitzustellende ~ (通过协议)授给用户的

功率

betriebsbereite ~ 电站实际达到的功率

durchgeleitete ~ 可通过的功率(例如感应调节器的)

effektive ~ 有效功率, 实际功率

einfallende ~ 导入功率; 输入能量密度

entziehbare ~ 消耗功率

erforderliche ~ 需要容量

garantierte ~ 保证功率

geforderte ~ 需要功率; 消耗功率

gemessene ~ 额定功率

gesichere ~ 电站有保障的功率

höchste ~ 最大输出

hydraulische ~ 水电站功率; 液压功率

indizierte ~ 指示功率

innere ~ 指示功率, 内功率

installierte ~ 装机功率; 额定功率, 额定容量; 设备能力

interne ~ 内功率

kilometrische ~ (列车, 机车车辆)运行里程; 运行公里数

komplexe ~ 复数功率, 相量功率

magnetische ~ 磁功率

mechanische ~ 机械功率

mittlere ~ 平均功率

momentane ~ 瞬时功率

natürliche ~ 自然功率

normale ~ 正常输出, 正常功率

nutzbare ~ 有效功率

nutzlose ~ 损耗功率; 无用功率

reaktive ~ 无效功率

scheinbare ~ 视在功率

spezifische ~ 单位容量, 单位功率(每吨有效重量的马力数), 功率因数, 比功

synchronisierende ~ 同步功率, 整步功率, 同步功率系数

theoretische ~ 理论功率, 理论容量, 计算功率, 计算容量

thermische ~ 热功率

transportierte ~ 转移功率

überschüssige ~ 剩余功率

übertragbare ~ 传输功率

umgesetzte ~ (变压器)额定通过(功率)值

verfügbare ~ 可用功率

vernichtete ~ 消耗功率

- verzerrungsfreie \sim 无失真功率
 volle \sim 满载输出
 vorgegebene \sim 规定功率
 vorhandene \sim 实有功率
 wirkliche \sim 有效功率, 实际功率
 wirtschaftliche \sim 经济功率
 zugeführte \sim 输入功率, 输入容量
 \sim am Radumfang 叶轮级输出功率
 \sim an den Radnaben 车轮功率
 \sim an der Motorwelle 发动机轴功率
 \sim in der Gewinnung 开采量, 开采能力
 \sim je Mann und Schicht 每一工人的班产量, 每一工人的班生产率
 \sim der vollkommenen Maschine 理想发动机功率
 \sim des Magneten 磁能
- Leistungbelag** m 电炉辐射强度
- Leistung-Drehzahlverhältnis** n 功率 - 转速关系曲线图, 功率 - 转数比例
- Leistungen** pl 参数, 规格, 数据, 性能指标, 资料
 technische \sim 技术规格, 技术参数, 技术数据, 技术性能
- Leistungsabfall** m 功率下降
- Leistungsabgabe** f 输出功率
- Leistungsabnahme** f 功率降低, 效率下降
- Leistungsabschwächung** f 功率衰减
- Leistungsabsorber** m 功率吸收器
- Leistungsänderung** f 功率变化
- Leistungsanfall** m 功率输出
- Leistungsanforderung** f 功率要求
- Leistungsangabe** f 规定功率
- Leistungsangaben** pl 性能参数, 使用性能
- Leistungsangebot** n 提出的给付; 提供的服务
- Leistungsannahme** f 设计生产率, 设计功率
- Leistungsanpassung** f 功率匹配
- Leistungsanteil** m 功率分量
- Leistungsanzeiger** m 功率(指示)计
- Leistungsaufgabe** f 功率输入
- Leistungsaufnahme** f 耗用功率, 取用功率
- Leistungsaufnahme** f 需要功率, 消耗功率, 动力消耗
 effektive \sim 轴功率; 有效功率消耗
 gesamte \sim 总功率消耗
- Leistungsaufteilung** f 功率划分
- Leistungsaufwand** m 功率消耗
- Leistungsausbeute** f 功率收益
- Leistungsausgang** m 输出功率
- Leistungsauskopplung** f 功率耦合输出, 功率输出
- Leistungsausnutzung** f 功率利用
- Leistungsausstrahlung** f 功率放射
- Leistungsanstieg** m 功率增加
- Leistungsbedarf** m 功率需用量, 功率消耗; 驱动功率
- Leistungsbedarfsspitze** f 最大功率需求量
- Leistungsbedarfszahl** f 功率系数
- Leistungsbegrenzer** m 功率限制器
 gyromagnetischer \sim 回转磁功率限制器
- Leistungsbegrenzungsart** f 功率限制方式
- Leistungsbegrenzungsregler** m 功率限制器, 极限功率调节器
- Leistungsbeiwert** m 功率系数
- Leistungsbelastbarkeit** f 允许功率负荷
- Leistungsbelastung** f 单位负荷
- Leistungsbemessung** f 功率测定
- Leistungsbeschreibung** f 说明书, 明细表
- Leistungsbestimmung** f 功率测定
- Leistungsbetrieb** m 带负载运行, 带负载工作
- Leistungsbeurteilung** f 性能评定
- Leistungsbeute** f 功率收益
- Leistungsbewertung** f 工作性能评价
- Leistungsbewirkung** f 给付的促成, 给付的履行
- Leistungsbezug** m 功率消耗
- Leistungsbilanz** f 功率平衡, (国际收支中)经常项目收支, 经常账户收支, 贸易和劳务平衡表
- Leistungsbilanzdefizit** n 经常项目收支赤字, 经常项目收支逆差
- Leistungsbremse** f 功率计; 动力制动器
- Leistungsbrutreaktor** m 电力增殖堆, 电能增殖堆
- Leistungsdämpfung** f 功率衰减
- Leistungsdaten** pl 功率数据; 特性数据
- Leistungsdeckung** f (需求)功率的满足(程度)
- Leistungsdefizit** f (需求)功率不足
- Leistungsdetektor** m 强信号检波器, 功率检波器
- Leistungsdiagramm** n 功率图; 示功图

Leistungsdichtespektrum n 功率频谱密度
Leistungsdifferenz f 功率差
Leistungsdiode f 功率二极管
Leistungs-Drehzahlkennung f 功率转速特性曲线
Leistungs-Drehzahlverhältnis n 功率 - 转速关系曲线
Leistungsdüse f 加浓量孔
Leistungseinbuse f 功率损耗; 能量损失
Leistungseinheit f 功率单位
Leistungseinschränkung f 功率限制
Leistungseinströmung f 功率引入
Leistungseinstufung f 性能测定
Leistungselektronik f (大)功率电子学
Leistungsempfindlichkeit f 功率灵敏度
Leistungsendstufe f 功率终放级
Leistungsendverstärker m 终端(功率)放大器
Leistungsentlastung f 减负荷
Leistungsentnahme f 功率吸收
Leistungsentzung m 功率消耗
Leistungserhöhung f 功率提高, 功率增高
Leistungsermittlung f 功率测定, 功率求算
Leistungserstellung f 生产
Leistungserzeugung f 有效系数, 效率
leistungsfähig 有工作能力的, 功率高的, 效率高的, 强力的
Leistungsfähigkeit f 生产率, 生产能力; 效率; 容量
 ~ bei voller Sättigung 饱和功率
Leistungsfaktor m 功率因数
 induktiver ~ (电)感性功率因数
 nachteilender ~ 滞后功率系数; 电抗性功率系数
 ~ der Grundwelle 相移系数
Leistungsfaktormesser m 功率因数表(计), 相位计, 相差计
Leistungsfaktormessung f 功率因数测量
Leistungsfaktorschreiber m 记录式功率因数表, 功率因数记录器
Leistungsfaktorverschlechterung f 功率因数变坏
Leistungsfehlbedarf m (需求)功率不足
Leistungsfernmeßgerät n 遥测瓦特表
Leistungsfernmessung f 功率遥测
Leistungsfernselfschalter m 遥控自动开关

Leistungsflächengleichrichter m 大功率平面整流器
Leistungsfluß m 能通量, 功率通量, 能流
Leistungsflussdichte f 场强度, 功率通量密度
Leistungs-Frequenz-Regeleinrichtung f 频率 - 功率调节装置
Leistungsfrequenzregelung f 频率 - 功率调节
Leistungsgabe f 功率输出
Leistungsgarantie f 功率保证
Leistungsgatter n 功率门
Leistungsgebiet n 能区
Leistungsgenerator m 功率振荡器
Leistungsgewicht n 功率重量比, 单位功率; (载荷)重量
Leistungsgewichtsverhältnis n 功率重量比
Leistungsgewinn m 功率增益
Leistungsgleichgewicht n 功率平衡
Leistungsgleichrichter m 电力整流器
Leistungsgleichung f 功率平衡
Leistungsgrad m 功率系数, 负载率
Leistungsgrenze f 功率极限, 功率范围, 容量限度
Leistungsgröße f 功率大小
Leistungshalbleiter m 大功率半导体器件, 功率半导体
Leistungshalbwertswinkel m 半值功率点方向曲线的张角
Leistungsherabsetzung f 功率降低
Leistungshergabe f 功率输出
Leistungshyperbel f 恒定功率双曲线
Leistungsimpulstransformator m 大容量脉冲变压器
Leistungsinformation f 控制信息
Leistungskabel n 电力电缆
Leistungskapazität f 实际功率(容量), 有效功率(容量); 安培小时容量
Leistungskarte f (机床加工用)生产卡片
Leistungskatalog m 功能目录
Leistungskennlinie f 功率变化曲线, 功率特性曲线
Leistungskennzahl f (接触整流器的)交流电对整流电功率比
Leistungskennziffer f 功率特性系数
Leistungsklasse f 功率级
Leistungsklystron n 功率速调管

- Leistungskoeffizient** *m* 功率系数
- Leistungskomponente** *f* 功率成分
primäre ~ 初级功率成分
sekundäre ~ 次级功率成分
- Leistungskondensator** *m* 余弦电容器; 改善功率因数用电容器, 电力电容器
- Leistungskonstante** *f* 功率常数
- Leistungskonverter** *m* 能量转换器
- Leistungskonzentration** *f* 功率集中
- Leistungskorrektur** *f* 功率校正
- Leistungskosten** *pl* 按电厂机器额定功率确定的费用; 为所给功率(按价目表)所付费用, 功率费用
- Leistungskreislauf** *m* 动力回路
- Leistungskurve** *f* 功率图, 功率曲线; 负荷曲线, 负荷图; 负载特性曲线
- Leistungslinie** *f* 负载线, 功率线
- Leistungslohn** *m* 计件工资
- leistungslos** 不消耗功率的
- Leistungsmangel** *m* (需求)功率不足
- Leistungsmasse** *f* 功率重量比
- Leistungsmaximum** *n* 最大功率
- Leistungsmerkmal** *n* 功能标志, 功能特征
- Leistungsmesser** *m* 功率表, 瓦特计
astatischer ~ 无定向瓦特计
elektrodynamischer ~ 电动式瓦特计
elektronischer ~ 电子瓦特计
kalorimetrischer ~ 热量功率表
wasserwärmender ~ 热量功率表
~ mit Hilfswicklung 补偿电力表
- Leistungsmeßkoffer** *m* 功率测量器
- Leistungsmeßkopf** *m* 功率测量头, 测功头
- Leistungsmeßlampe** *f* 测试功率管
- Leistungsmeßsender** *m* 测试用功率信号发生器
- Leistungsmessung** *f* 功率测定
- Leistungsmeßverfahren** *n* 功率测定法
- Leistungsminderer** *m* 功率限制器
- Leistungsminderung** *f* 功率限制
- Leistungsmodulation** *f* 功率调制
- Leistungsmonitor** *m* 功率指示器
- Leistungs-MOSFET** *m* 大功率金属氧化物半导体场效应晶体管
- Leistungsnachweis** *m* 功率证明
- Leistungsniveau** *n* 功率水平, 生产率水平
- Leistungssoszillator** *m* 大功率振荡器
- Leistungspegel** *m* 功率电平
- Leistungspendelung** *f* 功率波动
- Leistungspotential** *n* 提供服务的能力, 生产能力
- Leistungspreis** *m* 千瓦时成本的资金组分(决定于设备所耗资金); 千瓦额定功率的成本, 功率价格
- Leistungsprozeß** *m* 生产过程; 服务提供过程
- Leistungsprüfer** *m* 功率检验仪, 功率表
- Leistungsprüfstand** *m* 功率试验台
- Leistungsprüfung** *f* 功率检验
- Leistungspunkt** *m* 功率瞬时值
- Leistungsquelle** *f* 能源, 电源
- Leistungsquotient** *m* 功率系数(单位体积或单位面积的功率)
- Leistungsreaktor** *m* 核动力反应堆
- Leistungsreduktion** *f* 功率降低, 功率减少
- Leistungsregelschaltung** *f* 功率调节电路
- Leistungsregelstab** *f* 调节反应堆功率的(铀)棒
- Leistungsregelung** *f* 功率调节
- Leistungsreihe** *f* 功率级
- Leistungsreserve** *f* 后备功率, 功率储备
- Leistungsrohre** *f* 功率管
- Leistungsrückgang** *m* 功率减少
- Leistungsrückgangsrelais** *n* 欠功率继电器
- Leistungsschalter** *m* 断路器
einpoliger ~ 单极线路断路器
ölarmer ~ 少油断路器, 贫油断路器
rückzündungsfreier ~ 无再闪击的断路器
vierpoliger ~ 四极断路器
zweifach unterbrechender ~ 双断路断路器, 双断开断路器, 双切断断路器
zweipoliger ~ 两极断路器
- Leistungsschalter-Wagenanlage** *f* 车架式断路器组, 车架式断路器开关柜
- Leistungsschaubild** *n* 功率曲线, 功率图, 负荷曲线, 负荷图
- Leistungsschild** *n* (机器或机床的)标称参数标牌, (机床的)切削规范(选择)牌
- Leistungsschlupfbild** *n* 滑动损失曲线图
- Leistungsschreiber** *m* 功率记录器, 记录式瓦特计
- Leistungsschutz** *m* 电力保护

Leistungsschutzschalter *m* 断路器
 einpoliger \sim 单极线路断路器
leistungsschwach 小功率的
Leistungsschwankung *f* 功率波动, 生产率波动
Leistungsschwebung *f* 功率波动
Leistungssegelflugzeug *n* 高性能滑翔机
Leistungselbstschalter *m* 大容量自动开关
Leistungsspanne *f* 功率间隔
Leistungsspannung *f* 有效电压, 有功电压
Leistungsspektrum *n* 功率频谱
Leistungsspitze *f* 最大功率, 功率峰值, 脉冲功率; 最高生产率, 最高产量
Leistungsspitzenmelder *m* 功率峰值信号器
Leistungssprung *m* 功率突变
Leistungsstand *m* 有效程度
leistungsstark 强力的
Leistungsstärker *m* 功率放大器
Leistungssteigerung *f* 功率增高
Leistungssteller *m* 功率调整器
Leistungssteuerung *f* 功率控制; 热量控制
Leistungsstoß *m* 功率脉冲; 负荷跳动
Leistungsstoßminderung *f* 负载跳动的减轻
Leistungsstrahl *m* 动力射流
Leistungsstrom *m* 有效电流
Leistungsstromrichter *m* 功率整流器
Leistungsstufe *f* 功率放大级, 强放级, 功放级
Leistungssummierung *f* 功率总计
Leistungs-Synchro *n* 转矩式同步机
Leistungsteiler *m* 功率分配器
Leistungsthyristor *m* 功率晶闸管
Leistungstransduktor *m* 大功率饱和电抗器; 功率放大器
Leistungstransformator *m* 电力变压器, 大功率变压器
 regelbarer \sim (负载下) 可调电力变压器
Leistungs transistor *m* (大) 功率晶体管
 bipolarer \sim 双极型功率晶体管
Leistungstrenner *m* 组合式负荷开关(带熔断器), 负荷隔离开关
Leistungstrennschalter *m* 组合式负荷开关(带熔断器)
Leistungstrennstelle *f* 主隔离断点
Leistungsüberschuß *m* 功率储图, 功率裕度, 剩余功率, 负荷隔离开关
Leistungsübertrager *m* 电力变压器

Leistungsübertragung *f* 输电, 电能传输
Leistungsübertragungsrelais *n* 电源转换继电器
Leistungsüberziehung *f* 功率余额(例如交换的)
Leistungsumformer *m* 功率转换器
Leistungsumkehr *f* 功率倒向
Leistungsumrechnung *f* 功率换算
Leistungsumsatz *m* (在气体放电间隙里) 功率变换率
Leistungsunfähigkeit *f* 无效性
Leistungsunterschuß *m* 功率不足, 生产量不足
Leistungsvektor *m* 功率矢量
Leistungsverbesserung *f* 功率提高
Leistungsverbrauch *m* 功率消耗
Leistungsvergleich *m* 功率比较
Leistungsvergütung *f* 工作报酬; 劳动报酬
Leistungsverhalten *n* 功率变化特性曲线
Leistungsverhältnis *n* 功率比
Leistungsverlust *m* 功率损耗, 能量损失
 \sim bei der Magnetaufzeichnung 磁性记录或重放损耗
Leistungsverminderung *f* 功率下降
Leistungsvermögen *n* 输出功率, 有效功率, 生产能力, 实际生产率
Leistungsverschiebung *f* 功率变换
Leistungsverstärker *m* 功率放大器
 pneumatischer \sim 气动功率放大器
Leistungsverstärkerröhre *f* 功率放大管
Leistungsverstärkerstufe *f* 功率放大级
Leistungsverstärkung *f* 功率放大, 功率增益, 功率放大系数
 maximale \sim 最大功率放大
 verfügbare \sim 有效功率放大系数
Leistungsverstärkungsfaktor *m* 功率放大因数
Leistungsverstärkungs-Grenze *f* 功率放大限度, 功率放大范围
Leistungsversuch *m* 容量试验, 功能试验
Leistungsverteiler *m* (天线的) 功率分配器
Leistungsverteilung *f* 功率分配
Leistungsverwertung *f* 产品变价; 销售
Leistungsverzeichnis *n* 功率符号, 功率标志; 工程量表
Leistungsverzweigung *f* 功率分流
Leistungsvorverstärker *m* 前置功率放大器

Leistungswaage *f* 功率计
Leistungswählhebel *m* 转速调节手把, 调速杠杆
Leistungswanderfeldröhre *f* 大功率行波管
Leistungswechselrichter *m* 大功率(直流-交流)逆变器
Leistungswert *m* 生产率, 功率数值
Leistungswicklung *f* 功率绕组
Leistungswiderstand *m* 负载电阻, 大功率电阻
Leistungswiderstandscharakteristik *f* 负载电阻特性
Leistungszahl *f* 功率因素; 通话次数
Leistungszähler *m* (电话)占线计数表; 通话计次器
Leistungszeiger *m* 电力表, 功率计, 瓦特计
Leistungszeitlinie *f* 功率-时间关系曲线
Leistungszerstreuung *f* 功率散射
Leistungsziffer *f* 能量值; 功率因素
Leistungszufuhr *f* 供给功率, 功率输入
Leistungszunahme *f* 功率增加
Leistungszusammenballung *f* 功率集中
Leistungszuschluß *m* 功率增加
Leistungszuwachs *m* 功率增加
Leistungszweig *m* 功率分量
Leistungszylinder *m* 动力缸, 工作缸
Leitachse *f* 导向轴, 主动轴
Leitadresse *f* 始地址, 键地址, 主地址
Leitaluminium *n* 导电铝, 电工铝
Leitapparat *m* 导向装置, 导向器; (转塔车床切削螺纹的)仿形装置
Leitapparatpumpe *f* 带导向器泵
Leitapparat-Schnellschlußeinrichtung *f* 导向器快速自动关闭装置
Leitarm *m* 曲柄
Leitbacken *m* 导向板
Leitbahn *f* 导轨, 导向装置
Leitbahngeschwindigkeit *f* (电子)沿轨道运动速度
Leitbahnkreis *m* 轨道圆
Leitbahnradius *m* 轨道半径
Leitbahnschwingung *f* 沿轨道振荡
Leitbahnnumlauf *m* 沿轨道回转
Leitband *n* 导带
Leitbaum *m* 导杆
Leitbefehl *m* 组控指令, 程序指令

Leitbefuerung *f* 标向灯光
Leitblech *n* 导向板, 导向槽, 导向叶片, 导风板, (发动机叶片内的)导流片
Leitblitz *m* 避雷针; 先驱放电
Leitblock *m* 滑车, 导轮
Leitboden *n* 隔板
Leitdipol *m* 定向偶极子
Leitdrehbank *f* 螺纹车床
Leitdüse *f* 导向喷管
Leitebene *f* 导向平面, 主控层面
leiten 传导, 引导, 导向; 管理
Leitendmaschen *n* (电镀中)离子交换
Leitentladung *f* 避雷针; 先驱放电
Leiter *m* 导体, 导线; 电线; 线解图(线算图)
 标度; 梯子; 挖掘机斗架; 领导人
 ankommender ~ 导电线
 bandförmiger ~ 扁线
 biegsamer ~ 软线
 blanker ~ 裸线, 单一导线
 bunched ~ 多股电线, 绞合导线
 dielektrischer ~ 介质波导体
 eindrätiger ~ 单芯线
 elektrischer ~ 导电体
 elektrolytischer ~ 电解质导体
 flexibler ~ 柔性导线, 软导线
 gedruckter ~ 印制(线路板)线
 geerdeter ~ 接地导线
 gekröpfter ~ 弯曲的导线(或导线束)
 geschirmter ~ 屏蔽线
 hohler ~ 空心导线
 isolierter ~ 绝缘导线
 linearer ~ 直导线, 线性导体
 massiver ~ 实心导线
 mehrdrätiger ~ 多股绞合导线, 绞线
 metallischer ~ 金属导线
 mitschwingender ~ 谐振导体, 谐振线
 neutraler ~ 中线
 plattenförmiger ~ 片状导体
 polyäthylenisolierter ~ 聚乙烯绝缘线
 sektorförmiger ~ 扇形截面线
 spanungsführender ~ 带电导线
 stromführender ~ 带电导体, 带电导线, 热线
 verdrillter ~ 交叉导线, 换位电线
 versenkter ~ 埋置的导线

zusammengesetzter \sim 复合导线, 复合导体
 zweidimensionaler \sim 二维导体
 \sim erster Klasse 一级导体
 \sim zweiter Klasse 二级导体
Leiteranordnung f 布线
Leiteranschluß m 连接线端子, 端子; 线路线端
Leiterausnutzungsfaktor m 导体利用系数
Leiter-Ausziehungskraft f 导线拉力
Leiterbahn f (印制线路版) 印制导线, 微带线, 带状导线
Leiterbahnenloch n 印制电路孔
Leiterbahnseite f 印制电路版布线侧
Leiterbaustoff m 导线材料
Leiterbespinnung f 用绝缘材料包导线绕组
Leiterbetonmast m 混凝土输电线柱
Leiterbild n (印制线路板) 走线图
Leiterbolzen m 导电螺钉
Leiterbruchschutz m 开相保护
Leiterbündel n 线束, 分裂导线
Leiterdraht m 导线
Leiterdurchmesser m 导线直径
Leiterelement n 导体单元
 unendlich kleines \sim 无限短的导体单元
Leiter-Erde-Impedanz f 相线和地线间的阻抗
Leiter-Erde-Kapazität f 相线和地线间的电容
Leiter-Erde-Spannung f 导线对地电压
Leiter-Erde-Überspannung f 相地间过电压, 导线对地过电压
Leiterfolge f 导线顺序, 相序
Leitergebilde n 布线
Leitergewinde n 丝杠螺纹
Leiterhöhe f 导线高度
Leiterinnere n 导线中心
Leiterisolation f 导线绝缘, 导体绝缘
Leiterisolierung f 导线绝缘
Leiterkapazität f 线电容, 相间电容
 \sim gegen Erde 相地间电容
Leiterkartensteckleiste f 印制电路版边缘插头, 卡边连接器
Leiterkreis m 电路; 梯形电路
Leiterkühlung f 导线冷却
 unmittelbare \sim (转子或定子绕组) 线棒直接冷却
Leiterlage f (槽里) 导线层

Leiterlänge f 导线长度
 inaktive \sim 导线无效长度
Leiterlehre f 线规
Leiter-Leiter-Isolation f 相(线)间绝缘
Leiter-Leiter-Isolationskoordination f 相间绝缘配合
Leiter-Leiter-Kapazität f 相线间电容
Leiter-Leiter-Netzspannung f 相间电力网电压
Leiter-Leiter-Spannung f 线间电压
Leiter-Leiter-Überspannung f 导线间过电压
Leiter-Mast-Anordnung f 导线-杆塔结构(布置)
Leitermaterial n 导电材料
Leiternetz n 网络
Leiternetzwerk n 梯形网络
Leiterobefläche f 导线表面, 导体表面
Leiterpaar n 双股电线, 双芯电线
 verdilltes \sim 双芯绞合线
Leiterplatte f 印制电路板, 电路板, 印制线路板
 flexible \sim 柔性印制版, 柔性印制电路版
 geätzte \sim 蚀法线路板
 unbestückte \sim 未装元件的印制电路板
Leiterplattenätzmaschine f 印制电路蚀刻机
Leiterplattenbelegungsplan m 印制电路设计, 印制电路布线图
Leiterplattenentwicklung f 印制电路版设计
Leiterplattenentwurfssystem n 印制线路板设计系统
Leiterplattenlage f (印制电路版) 层
Leiterplattenstecker n 印制电路版接插件
Leiterplattensteckverbinder m 印刷电路板接插件
Leiterplattenträgermaterial n 印制电路版衬底(基片)
Leiterplatten-und Verdrahtungsprüfautomat m 印制电路和布线自动检验机
Leiterprofil n 导体剖面
Leiterquerschnitt m 导线截面
Leiterradius m 导线半径
Leiterrahmen m 梯形车架, 芯片引线架, 引线框架
Leiterrahmenanschlußstift m 引线架插脚
Leiterrahmenmontage f 引线架组装
Leiterrohr n 导线管; 管形导线

Leiterscheibe *f* 印制线路板
Leiterschleife *f* 线匝, 线环
Leiterschluß *m* 导线故障; 线间短路
Leiterschutz *m* 导线振动阻尼器; 导线振动保护
Leiterseele *f* 线芯, 电缆芯
Leiterseil *n* 相线; 绞线; 电缆
Leiterseillehre *f* 线规
Leiterspannfeld *n* 输电线跨距
Leiterspannung *f* 线电压, 相间电压
Leiterspannung-gegen-Erde *f* 线地间电压
Leiter-Sternpunkt-Spannung *f* 星形接法相与零点间的电压
Leiterstrecke *f* 线路段
Leiterstrom *m* 导体电流
Leiterstromstärke *f* 导体电流强度
Leiterstück *n* 导线段
Leiterstütze *f* 导线支架
Leitersystem *n* 导体系统
Leitertafel *f* 有平行垂直线标的线解图
Leiterteilung *f* 导线分割
Leiterübertemperatur *f* 导体过热
Leiterumwicklung *f* 用绝缘材料绕包导线
Leiterunterbrechung *f* 断线; 断相
Leiterverband *m* 导线束
Leiterverbindung *f* 导线连接
Leiterverwendelung *f* (变压器绕组) 导线换位
Leiterwagen *m* 格栅栏板车皮
Leiterwerkstoff *m* 导电材料
Leiterwiderstand *m* 导体电阻
Leiterzahl *f* 导线数
Leiterzug *m* 导线组; 导线拉力
Leiter-Zugfestigkeitskraft *f* 导线拉力
leitfähig 导电的
Leitfähigkeit *f* 电导率, 导电性, 传导能力; 电导, 导纳
 äußere ~ 表面电导
 einseitige ~ 单向导电性
 elektrische ~ 导电性, 电导率, 电导
 elektrolytische ~ 电解电导率
 gegenseitige ~ (电子管的) 互导
 induzierte ~ 激励导通
 lichtelektrische ~ 光电导电性
 magnetische ~ 导磁性; 磁导率
 molekulare ~ 分子电导率

positive ~ 空穴电导
 richtungsabhängige ~ 单向导电性, 整流特性
 spezifische ~ 电导率, 导电系数, 传导系数
 stationäre ~ 稳定导通
 thermische ~ 导热性, 导热能力, 热导率
 unendliche ~ 无限电导率
 unipolare ~ 单极电导
 ~ der Halbleiter 半导体导电性
 ~ von Wasser 水的导电性
Leitfähigkeits-Aufnehmer *m* 电导率传感器
Leitfähigkeitsband *n* 导带
Leitfähigkeitsbestimmung *f* 电导率测定
Leitfähigkeitselektronen *pl* 导通电子
Leitfähigkeitsfaktor *m* 导通系数
Leitfähigkeitsgeber *m* 导通传感器
Leitfähigkeitsgefäß *n* 电导管(电导率测定仪)
Leitfähigkeitsgrad *m* 导通系数
Leitfähigkeitskoeffizient *m* 传导系数
Leitfähigkeitskupfer *n* 高电导率铜
Leitfähigkeitsmechanismus *m* 导电机构
Leitfähigkeitsmessbrücke *f* 电导测量电桥
Leitfähigkeitsmesser *m* 导电计, 电导率测定仪, 电导率计
Leitfähigkeitsmessung *f* 电导率测量
Leitfähigkeitsmodulation *f* 电导率调制
Leitfähigkeitsmodulationstransistor *m* 电导率调制晶体管
Leitfähigkeitsschreiber *m* 电导率记录仪
Leitfähigkeitsstrom *m* 传导电流
Leitfähigkeitsträger *m* 传导载波, 传导载流子
Leitfähigkeitsvermögen *n* 传导本领, 导电能力, 传导率
Leitfähigkeitszahl *f* 导通系数
Leitfähigkeitszone *f* 导电区, 导带
Leitfarbe *f* 导电涂料
Leitfehler *m* (电话) 误接
Leitfeld *n* 导向场
Leitfeuer *n* (灯塔) 扇形灯光; (航空) 导向灯光
Leitfläche *f* (油箱) 隔板
Leitfolie *f* 导体箔
Leitfrequenz *f* 控制频率, 导频, 领示频率
Leitfunkfeuer *n* 定向(无线电)信标
Leitfunkgerät *n* 无线电遥控仪

Leitfunkstelle *f* 无线网络总站
Leitgerät *n* 操作器
Leitgitter *n* 导向叶栅; 整流叶栅
Leitgröße *f* 导纳参数
Leitgummi *m* 导电橡皮
Leitgummilage *f* 导电橡皮层
Leitgummimantel *m* 导电橡皮套
Leitgummischeibe *f* 导电橡皮盘
Leitgummischicht *f* 导电橡皮层
Leitgummiwickel *m* 用导电橡皮卷绕
Leitgußspule *f* 浇铸线圈
Leitimpuls *m* 导向脉冲
Leitinformation *f* 路由信息, 定向信息
Leitisotop *n* 同位素指示剂, 示踪原子
Leitkabel *n* 引线电缆, 引导电缆
Leitkanal *m* 导向叶栅通道, 导向通道; 导料槽
Leitkante *f* 导向边缘, 机翼前缘
Leitkarte *f* 主卡片, (引)导卡(片)
Leitkern *m* 导电炉芯体
Leitkranz *m* (= Leitschaufelkranz) 导叶环
Leitkreis *m* 带通滤波回路
Leitkupfer *n* 导电铜
Leitkurs *m* 主导汇兑率
Leitkurve *f* 主导曲线
Leitlack *m* 导电漆
Leitlineal *n* 导向尺, 导向板(例如车锥度用)
Leitlinie *f* 目标线, 准线
Leitlinienschneise *f* 目标线区
Leitlochband *n* 主穿孔带
Leitmaterial *m* 导电材料
Leitmotor *m* 伺服电动机, 辅助电动机
Leitoszillator *m* 主振荡器
Leitpatrone *f* 导向螺纹鼓(转塔车床的螺纹仿形切削机构中), 攻螺纹靠模
Leitplatte *f* (油箱)隔板
Leitprogramm *n* 主程序
Leitprozessor *m* 管理处理器
Leitrad *n* 导向轮, 导向叶轮, 主动轮, 导轮, 同步传动带轮
 axiales ~ 轴向导向轮
Leitradaustrittsfläche *f* 导向叶轮出口面积
Leitradbeschaukelung *f* 导向器叶栅, 静叶片装置
Leitradeinheit *f* 导向轮
Leitradführung *f* 导向轮支架, 导向架

Leitradgehäuse *n* 导向轮壳体, 导向器壳
leitradlos 无导向叶轮的
Leitradnabe *f* 导向叶轮轮毂, 主动轮轴套
Leitradpumpe *f* 涡轮泵, 导叶泵
Leitradregelung *f* 导向器调节
Leitradregler *m* 导向器调节器
Leitradriegel *m* 导叶螺栓
Leitradring *m* 导流器环, 导流叶轮环, 底环
Leitradschaufel *f* 导向器叶片, 静叶片
Leitradservomotor *m* 导叶伺服电动机, 导叶接力器
Leitradstellmotor *m* 导向器伺服马达
Leitradstufe *f* 静子级, 导向器级
Leitradvorrichtung *f* 导向器装置
Leitradwange *f* 导环
Leitrechner *m* 主导计算机
Leitring *m* 无叶片导向器, 环形扩压器; 滚动轴承环
Leitrohrplatte *f* 带导流孔的平板阀闸板
Leitrolle *f* 导向滚轮, 导辊
Leitsalz *n* 导电盐
Leitschablone *f* 导向板, 仿形板
Leitschaufel *f* 导向叶片; 整流叶片; 静叶, 固定叶片, 导叶, 导流叶片
 drehbare ~ 可转动导向叶片
 eingegossene ~ 铸造导向叶片
 feste ~ 不可转动导向叶片
 gepreßte ~ 冲压导向叶片
 verstellbare ~ 可调节的导向叶片
 vollen gefräste ~ 全铣导向叶片
Leitschaufelapparat *m* 导向器
Leitschaufelbefestigung *f* 导叶固定
Leitschaufelboden *m* 导叶隔板
Leitschaufelbreite *f* 导向叶片宽度
Leitschaufeldeckel *m* 导向叶片顶圈, 静叶盖板, 隔板环
Leitschaufelfuß *m* 导向叶片叶根
Leitschaufelgitter *n* 定向栅, 导流栅
Leitschaufelhebel *m* 导叶柄, 导叶臂
Leitschaufelkranz *m* 导流栅, 定向栅, 导叶环
Leitschaufelrad *n* 导向轮
Leitschaufelregelung *f* 导向叶片调节, 导向器调节
Leitschaufelreihe *f* 导向叶片级
Leitschaufelsegment *n* 导向叶片扇形件, 导向

叶片组

Leitschaukelstiel *m* 导叶杆
Leitschaukelträger *m* 导向叶片外圈, 导叶持环
Leitschaukelung *f* 导向叶片, 导叶叶道
Leitschaukelverluste *pl* 导向叶栅损失, 静叶损失
Leitschaukelzapfen *m* 导叶耳轴
Leitscheibe *f* 导轮, 惰轮
Leitschicht *f* 导电层, 传导层, 屏蔽层, 导电膜
Leitschiene *f* 导向板, 导板, 导轨
Leitschloß *n* 开合螺母, 开口螺母
Leitschraube *f* 丝杠, 导螺杆; 螺旋桨
Leitschurre *f* 导槽
Leitseil *n* 导索
Leitseite *f* 主页
Leitselektor *m* 主选择器
Leitsender *m* 主台, 总局
Leitsilbermethode *f* 寻银法
Leitspannung *f* 基准电压
Leitspindel *f* 丝杠, 导螺杆, 螺旋桨
Leitspindeldrehbank *f* 普通车床
Leitspindelmutter *f* 丝杠螺母, 丝杠副
Leitspindelmutterstück *n* (转塔车床的) 螺纹仿型切削装置的扇形(丝杠)螺母
Leitspindelschloß *n* 丝杠开合螺母
Leitspindelsteigung *f* 丝杠螺距
 wirkliche ~ 丝杠有效螺距
 wirksame ~ 丝杠有效螺距
Leitspindelstütze *f* 丝杠支承
Leitspindelvorschub *m* 丝杠(传动)进给, 丝杠送料
Leitspindelwendegetriebe *n* 可逆式丝杠传动(装置)
Leitspirale *f* 导分蜗壳
Leitstand *m* 操纵台(盘), 控制台(盘)
Leitstange *f* 滑接导电杆; 车床夹子
Leitstation *f* 主台, 总局, 总站
Leitsteigung *f* 丝杠螺距
Leitstelle *f* 调度台, 分发台
Leitstellgröße *f* 主导作用
Leitstrahl *m* 制导射束, 制导波束
Leitstrahlbereich *m* 无线电制导波束
Leitstrahlbreite *f* 信标通道; 主波束宽度
Leitstrahlverfahren *n* 波束进场信标系统
Leitstrahllinie *f* 等信号线

Leitstrahlpeiler *m* 转换波束测向器
Leitstrahlreiter *m* (导弹, 无人驾驶飞机) 束导飞行器
Leitstrahlsteuern *n* 波束制导, 束导
Leitstrahlssystem *n* 联锁等信号系统, 特导波束制
Leitstrahlzone *f* 等信号区
Leitteil *m* 输入块; 控制块
Leit- und Zugspindeldrehbank *f* 螺纹车床, 普通车床, 带丝杠和光杠的车床
Leitung *f* 导线, 电线, 电缆; 导管, 管路; 导向装置; 导电性, 传导; 领导, 线路, 电路
 abgegliche ~ 调谐线路
 abgehende ~ 去线, 去话电路
 abgeschirmte ~ 屏蔽线
 abgestimmte ~ 谐振线
 abzweigende ~ 次干线
 akustische ~ 电声线路
 angekoppelte ~ 耦合线路
 angepaßte ~ 匹配线
 ankommende ~ 来线, 来话电路
 anrufende ~ 转呼线
 anspringende ~ 馈线
 aufgedruckte ~ 印制线路
 ausgehende ~ 去线, 去话电路
 ausziehbare ~ 变长(度)线
 beeinflusste ~ 被扰线路
 belastete ~ 负载传输线
 besetzte ~ 占用线路
 bespulte ~ 加感线路
 bewegliche ~ 可移动导线
 biegsame ~ 软管; 可挠管
 blanke ~ 裸线
 dämpfungsarme ~ 低损耗导线
 direkte ~ 去线; 直电线
 doppelgerichtete ~ 双向中继线
 dreiadrige ~ 三芯导线
 durchgehende ~ 直通线路; 通过(变电所)线路
 einadrige ~ 单芯导线
 eindrahtige ~ 单线传输线
 einheitliche ~ 均匀线
 einseitig betriebene ~ 单侧连续线路
 einsträngige ~ 单路(输电)线路; (没有分支的) 单一线路

elektrische ~ 电力线, 电线
 elektrolytische ~ 电解质电导
 erdsymmetrische ~ (对地)对称线路, 平衡线路
 fehlangepaßte ~ 失配传输线
 feste koaxiale ~ 硬质填料同轴线
 feuerbeständige ~ 耐火线
 flexible ~ 软电缆, 软线
 freie ~ 空线
 galvanisch durchgeschaltete ~ (无变压器的) 直通电路
 gedämpfte ~ 带损耗的线
 geplante ~ 设计输电线路
 geräuschfreie ~ 无杂音电路
 geräuschvolle ~ 有杂音电路
 geschrimte ~ 屏蔽线, 屏蔽电路
 gestörte ~ 故障线
 gleichförmige ~ 均匀传输线
 gleichmäßige ~ 均匀线
 gleichphasig erregte ~ 同相激励线
 gleichspannungsführende ~ 直流输电线
 gummiisolierte ~ 橡皮绝缘导线
 heterogene ~ 不均匀线
 homogene ~ 均匀线
 ideale ~ 理想线
 im wasserverlegte ~ 海底线路, 水底线路
 induktionsfreie ~ 无感电路
 induktivbelastete ~ 加感电路, 均匀加感电路
 induktive ~ 有感导线
 inhomogene ~ 非均匀线
 innere ~ 内部布线
 isolierte ~ 绝缘线
 koaxiale ~ 同轴线
 kompensierte ~ 补偿线
 konzentrische ~ 同轴线, 同轴传输线
 künstliche ~ 仿真线, 模拟线, 人工线
 kunststoffisolierte ~ 塑料绝缘导线
 kurzgeschlossene ~ 短路线
 lange ~ 长线
 längshomogene ~ 全长均匀线
 leerlaufende ~ 无载线, 空载线, 开路线
 maßgebende ~ 控制电路
 mehradrige ~ 多芯线
 metallische ~ 金属导电性; 金属线

negative ~ 负导线
 oberirdische ~ 架空明线, 架空线路
 offene ~ 明线
 offen verlegte ~ 架空明线; 明敷线
 positive ~ 空穴电导
 pupinisierte ~ 加感导线
 quasi-unendlich lange ~ 拟无限长线
 querschnittverjungte ~ 截面积渐缩传输线
 selbsttragende ~ 自承载线
 starre ~ 刚性波导管
 stetig belastete ~ 均匀加感电路
 stoßfrei abgeschlossene ~ 负载传输线
 stoßstellenarme ~ 传输不均匀性线路
 stromlose ~ 死线, 空线
 tonfrequenzführende ~ 音频信号导线
 tote ~ 空线, 死线, 无电压导线
 umhüllte ~ 有编织套的导线, 包皮线, 绝缘线
 unsymmetrische ~ 不对称线路
 unterirdische ~ 地下线(路)
 verdeckte ~ 隐蔽线, 暗线
 verlustarme ~ 低耗损线
 verlustbehaftete ~ 有耗损线
 verlustlose ~ 无耗损线
 versteifte axiale ~ 带刚性绝缘层衬的同轴线
 verzweigte ~ 分支线
 vieradrige ~ 四芯导线
 vorgeladene ~ 有残余电荷的线路
 wechselseitigbetriebene ~ 双向通信电路
 wetterfeste ~ 耐气候线路
 wirkliche ~ 基本电路
 zusammengesetzte ~ 复合电路
 zweipolige ~ 双极线路
 zwischenstaatliche ~ 国际电路
 ~ am Ausgang 输出线
 ~ an Masse 接地线, 避雷线
 ~ auf Putz 明敷线
 ~ außer Betrieb 断开线路(无电压)

Leitungen *pl*

vorkonfektionierte ~ 电缆线束, 多芯导线预制的配线, 预制的布线, 预制的接线

Leitungsabfall *m* 线路电压降

Leitungsabfrage *f* 线路询问

Leitungsabgang *m* 输出馈电线

Leitungsabgleich *m* 馈线匹配器, 调谐短线, 匹配短线
Leitungsabschaltung *f* 线路的断开
Leitungsabschirmung *f* 导线屏蔽
Leitungsabschluß *m* 线路末端负荷; (数据传输等的) 终端设备
Leitungsabschlußwiderstand *m* 传输线路终端阻抗
Leitungsabschnitt *m* 线路段
Leitungsabspannung *f* 紧线; 导线吊架
Leitungsabstand *m* 线间距离
Leitungsabstimmfilter *n, m* 线路耦合滤波器
Leitungsabstimmung *f* 线路匹配
Leitungsabzweigung *f* 分支线路
Leitungsadapter *m* 线路转接器, 传输线适配器
Leitungsader *f* 芯线, 导线股, 电线股
Leitungsalarm *m* 线路警号
Leitungsanfang *m* 线路始端, 导线始端
Leitungsanlage *f* 电气装置
Leitungsanordnung *f* 布线
Leitungsanpassung *f* 传输线适配
Leitungsansatz *m* 线段, 短线
Leitungsanschluß *m* 线路连接
Leitungsanschlußfeld *n* 线路接插板
Leitungsanschlußstück *n* 插头
Leitungsanschlußstutzen *m* 管道接头
Leitungsanwahl *f* 电话线拨号
Leitungsarmatur *f* 管道配件, 线路器件, 管道附件
Leitungsart *f* 导线种类
Leitungsaufbau *m* 线路安排
Leitungsaufhängung *f* 线路悬挂
Leitungsaufseher *m* 线务员
Leitungsausfall *m* 线路自体系中脱出, 线路脱落
Leitungsausführung *f* 布线方式; 线路出端
Leitungsausgang *m* 布线方式; 线路出端
Leitungsausnutzung *f* 线路负荷密度
Leitungsausrüstung *f* 线路装备
Leitungsbahn *f* 导电通路, 传导路线, 互连引线
 optische ~ 视网膜皮层网络
Leitungsband *n* 导带
Leitungsbandkante *f* 导通带限(界)

Leitungsbau *m* 线路建造
Leitungsbaurakete *f* 架空线布线装置
Leitungsbautechnik *f* 线路建造技术
Leitungsbefestigung *f* 导线支架
Leitungsbelag *m* 传播常数
Leitungsbelastung *f* 线路负载
Leitungsbeleger *m* 占线继电器
Leitungsbelegungsrelais *m* 占线继电器
Leitungsbelegungstaste *f* 占线键
Leitungsberechnung *f* 线路计算
Leitungsberührung *f* 导线触通, 线路触通
Leitungsbetrieb *m* (输电) 线路的经营; 联机操作; 线路运行
Leitungsbetriebsunternehmen *n* 地区电网管理局
Leitungsbetugnis *f* 领导权限
Leitungsbezeichnung *f* 线路图
Leitungsbild *n* 布线图, 安装图
Leitungsblitzableiter *m* 线路的避雷装置
Leitungsblitzschutzvorkehrung *f* 线路的避雷装置
Leitungsbodenabstand *m* 导线距地距离
Leitungsbruch *m* 相的故障, 断相
Leitungsbündel *n* 线束
 besonderes ~ 特殊线束
Leitungscode *m* 线路码
Leitungsdämpfung *f* 线路衰耗
Leitungsdaten *pl* 性能线路参数; 通道参数
Leitungsdefektelektron *n* 空穴(电子)
Leitungsdraht *m* 电线, 导线
Leitungsdrössel *f* 馈线扼流圈
Leitungsdurchführung *f* 导线的通过(穿墙, 穿过天花板等)
Leitungsdurchhang *m* 导线下垂
Leitungsdurchmesser *m* 导线直径
Leitungsdurchschalter *m* 用户直通转换器, 用户集线网
Leitungsebene *f* 同功能线组
Leitungseigenschaft *f* 导电性能
Leitungseinführung *f* 导线引入
 gummiisolierte ~ 橡皮绝缘导线引入
Leitungseingang *m* 传输线输入端
Leitungseinheit *f* 导通单位
Leitungselektron *n* 导电电子
Leitungselektronenband *n* (电) 导带

Leitungselektronesplasma *n* 电子等离子体
Leitungselement *n* 电路元件; 导电元件
Leitungsende *n* 线端, 导线末端; 导管末端
Leitungsentzerrer *m* 线路均衡器
Leitungserdschluß *m* 线对地故障; 线路接地
Leitungserwärmung *f* 导体加热
Leitungsfähigkeit *f* 性能固有能能力, 导电性, 传导性
Leitungsfall *m* 线路电压降
Leitungsfeld *n* 线路段
LeitungsfILTER *n, m* 传输线滤波器
Leitungsförderung *f* 管道运输, 管道输送
Leitungsführung *f* 导线, 线路, 布线, 线路安装
 bewegliche \sim 可移动布线
 verdeckte \sim 隐蔽布线, 暗线
Leitungsgefälle *n* 管道压差
Leitungsgelände *n* 过线地带
Leitungsgeräusch *n* 线路噪声
Leitungsgetüge *n* 领导体系; 领导关系
Leitungsgleichung *f* 线路平衡; 线路方程式
Leitungsgraben *m* 管道挖掘
Leitungsgröße *f* (传输) 线路常数
Leitungsgruppe *f* 线路组
Leitungshalter *m* 导线支柱, 电线杆
Leitungshierarchie *f* 领导层次
Leitungsimpedanz *f* 线路阻抗
Leitungsinduktivität *f* 导线电感
Leitungsinhomogenität *f* 线路不均匀性
Leitungsinstallation *f* 布线; 电气安装
Leitungsisolation *f* 线路绝缘, 导体绝缘
Leitungsisolator *m* 线路绝缘子
Leitungskabel *n* 电缆
Leitungskanal *m* 导线槽, 导线沟
Leitungskapazität *f* 线路电容
 \sim gegen Erde 线路对地电容
 \sim je Längeneinheit 传输线单位长度电容
Leitungsklemme *f* 导线夹, 压线装置
Leitungskoeffizient *m* 导电系数, 功率裕度
Leitungskonstante *f* (传输) 线路常数
Leitungskontaktbank *f* 线路接触电场
Leitungskoppelfilter *n, m* 线路匹配滤波器
Leitungskopplung *f* 线路耦合; 线路连接
Leitungskraft *f* 导电能力, 传导能力
Leitungskreis *m* 传输线回路
Leitungskreuzung *f* 线路换位, 线路交叉

Leitungskrümmer *m* 波导管弯曲段; 线路弯段
Leitungskupfer *n* 铜导线
Leitungskupplung *f* 连接器, 电缆连接器; 耦合
Leitungskurzschluß *m* 线路短路
Leitungslänge *f* 导线长度
 wirksame \sim 有效导线长度
Leitungslegung *f* 布线, 接线
Leitungsloch *n* 空穴
Leitungsmast *m* 电线杆
Leitungsmaterial *n* 线材
Leitungsmechanismus *m* 传导机构
Leitungsmodell *n* 传导模型; 线路模量
Leitungsmuster *n* 布线图
Leitungsnachbildung *f* 仿真线路; 线路模拟
Leitungsnetz *n* 管路网, 线路网
Leitungs-niveau *n* 线路电平; 传输电平
Leitungssöler *m* (凿岩机) 注油器
Leitungssöse *f* 线端连接耳
Leitungspaar *n* 线对
Leitungsparameter *m* 电路参数
Leitungspegel *m* 线路传输电平, 线路发送电平
Leitungspfahl *m* (架空线) 电线杆
Leitungsphase *f* 线路相位
Leitungsplan *m* 线路敷设图, 网络图
Leitungsplatte *f* 导电板
Leitungsporzellan *n* 线路瓷件
Leitungsprojektierung *f* 线路设计
Leitungsprüfer *m* 电路检查仪, 通断试验器
Leitungsprüfung *f* 线路试验, 试话, 通话试验, 出力试验
Leitungsrauschen *n* 线路噪声
Leitungsrelais *n* 线路继电器
Leitungsresonator *m* 谐振线
Leitungsrille *f* 电线槽, 电线沟
Leitungsrohr *n* 导管, 管道, 导线管
Leitungsrosette *f* 插座; 灯线盒; 圆板
Leitungssatz *m* 接线装置, 布线组件
Leitungsschacht *m* 电线管, 电缆管
Leitungsschalter *m* 线路开关, 断路器
Leitungsschelle *f* 线夹
Leitungsschema *n* 管路图, 线路图
Leitungsscherung *f* 线路换位, 线路交叉
Leitungsschicht *f* 导电层
Leitungsschiene *f* 汇流条

Leitungsschleife *f* 环路, 闭合电路
Leitungsschnur *f* 塞绳, 软线
Leitungsschutz *m* 线路保护
Leitungsschutzautomat *m* 线路自动保护器
Leitungsschutzschalter *m* 线路保护开关
 zweipoliger \sim 双极断路器, 二极线路保护开关
Leitungsschutzsicherung *f* 线路熔断器
Leitungsschwingung *f* 线路振荡
Leitungsseil *n* 电力绞线, 电力电缆
Leitungsseite *f* 线路侧
Leitungsspanne *f* 管理跨度; 管理幅度
Leitungsspannung *f* 线路电压
Leitungssperrstück *n* 线路闭塞段
Leitungsstange *f* (架空线) 电线杆
Leitungsstöpsel *m* 插头
Leitungsstörung *f* 线路障碍
Leitungsstrang *m* 输电线路; 缆索; 线段
Leitungsstrecke *f* 导线线段
Leitungsstrom *m* 传导电流, 线路电流, 电导电流
 elementarer \sim 基本传导电流
Leitungsstromdichte *f* 线路电流密度
Leitungsströmung *f* 沿导线放电
Leitungsstück *n* 导体; 线段
 defekte \sim 有缺陷的导体
Leitungsstütze *f* 接线架, 导线支架
Leitungsstützpunkt *m* 挂线点; 架空线支点
Leitungssucher *m* 寻线机, 线路搜索器
Leitungssystem *n* 同轴线系统; 管路系统, 管道系统; 管理体制
Leitungstechnik *f* 线路技术
Leitungsteil *n, m* 管道零件, 线段
Leitungstelegraphie *f* 有线电报
Leitungstheorie *f* 线路理论
Leitungsträger *m* 导线支架
Leitungstränke *f* 水管饮水器, 水管饮水槽
Leitungstransformator *m* 线路变压器
Leitungstrasse *f* 线路路线
Leitungstype *f* 导线类型
Leitungsübergang *m* 线路接合; 线路中继站
Leitungs-Überlastschutzsystem *n* 馈(电)线过载保护系统, 馈路过载保护系统
Leitungsübertrager *m* 线路变压器
Leitungsübertragung *f* 线路传输

Leitungsüberwachungsdienst *m* 线路监听业务
Leitungsumhüllung *f* 导线包皮
Leitungsumschaltung *f* 线路转换, 线路换向
Leitungsungleichheit *f* 线路失衡
Leitungsunterbrechung *f* (电路)断线, 线路中断
Leitungsunterhalt *m* 线路维护
Leitungsventil *n* 管式连接阀
Leitungsverbinder *m* 连接器, 线夹
Leitungsverbindung *f* 导线绞接, 管接头
Leitungsverdrosselung *f* (在线路中)接入扼流圈
Leitungsverlegung *f* 布线, 接线, 敷线
Leitungsverlust *m* 导线耗损, 功耗; 管道损失
Leitungsvermittlung *f* 线路转接
Leitungsvermögen *n* 传导本领, 导电本领, 导电性
Leitungsverstärker *m* 线路增音器
Leitungsverstärkung *f* 线路增音
Leitungsverteiler *m* 线路分配器
Leitungsverzerrung *f* 线路失真
Leitungsverzweigung *f* 线路分支
Leitungsvibration *f* 线路振动
Leitungsvorgänge *pl* 输电线路中的转换过程
Leitungsvorrichtung *f* 导向装置
Leitungswächter *m* 线路断开继电器
Leitungswähler *m* 选线器
Leitungswahlstufe *f* 线路选择级
Leitungswärme *f* 传导热
Leitungswasser *n* 自来水
Leitungswassertank *m* 自来水箱
Leitungsweg *m* 传输路径, 话务线路
Leitungsweiche *f* 分线器
Leitungswellenlänge *f* 线路波长
Leitungswellenwiderstand *m* 线路波阻
Leitungswerk *n* 控制机构, 操纵机构
Leitungswinkel *m* 线路弯头
Leitungszahl *f* 传导系数
Leitungszug *n* 导线应力; 电缆路线
Leitungszweig *m* 线路分支
Leitvermerk *m* 方向标志
Leitvermögen *n* 传导性; 导电性
 magnetisches \sim 导磁性; 磁导率
 spezifisches \sim 电导率
 \sim der Atmosphäre 大气传导性

- Leitvorrichtung** *f* 导向装置; 导向器, 导引器, 导流器
- Leitwährung** *f* 主导货币
- Leitwalze** *f* 导辊
- Leitweg** *m* 路由, 路由选择, 布线, 传输路径, 话务线路
- Leitweganzeiger** *m* 路由指示器
- Leitwegbefehl** *m* 路由指令
- Leitwegcode** *m* 路由代码
- Leitweginformation** *f* 路由信息
- Leitweglenkung** *f* 传输路径控制, 路由控制, 路由选择
- Leitwegsteuerung** *f* 路由控制
- Leitwegwähler** *m* 路由选择器
- Leitwelle** *f* 主轴, 导轴
- Leitwerk** *n* 控制装置; 尾翼
- Leitwerkstoff** *m* 导电材料
- Leitwert** *m* 电导; 磁导; 跨导; 流导(量)
 dielektrischer \sim 介电导纳
 geometrischer \sim 几何范围
 induktiver \sim 电感性导纳
 innerer \sim (电子管)屏极电导
 kapazitiver \sim 电容性导纳
 komplexer \sim 矢量导纳, 复导纳
 magnetischer \sim 磁导
 negativer \sim 负电导
 relativer \sim 归一化导纳
 spezifisch räumlicher \sim 体积电导率
 spezifischer \sim 电导率
- Leitwertbrücke** *f* (测)电导(的)电桥
- Leitwertcharakteristik** *f* 电导特性
- Leitwertdiagramm** *n* 导纳图
- Leitwertebene** *f* 导通平面
- Leitwertkennlinie** *f* 电导特性曲线
- Leitwertmatrix** *f* 导纳矩阵
- Leitwertmesser** *m* 电导计
- Leitwert-Partialbruchschaltung** *f* 导纳部分分式网络
- Leitwertprüfer** *m* 电导试验器
- Leitwertsbelag** *m* 线路导纳
 kapazitiver \sim 线路电容性导纳
 ohmscher \sim 线路电导
- Leitwertschicht** *f* 电导层
- Leitwertstern** *m* 导纳星形矢量
- Leitwertstrom** *m* 电导电流
- Leitwertvektor** *m* 导纳矢量
- Leitwertzahl** *f* 电导率
- Leitwiderstand** *m* 传导电阻
- Leitzahl** *f* 电导率
- Leitzahl** *f* 电导系数, 电导率
- Leitzelle** *f* 控制词
- Leitzentrale** *f* 中央控制台, 制导中心
- Leitzeugträger** *m* 导叶持环
- Leitzone** *f* 等信号区
- Leksicherheit** *f* 密封性
- Lemniskate** *f* 双纽线
- Lenkachse** *f* 导(向)轴, 转向轴, 自动调位轴
 zwangsläufig einstellbare \sim 强制定位的导轴
- Lenkachseeinschlag** *m* 转向桥偏转
- Lenkachseerprobung** *f* 转向轴试验
- Lenkachsegabel** *f* 转向节
- Lenkachsenschnittpunkt** *m* 转向中心
- Lenkachslast** *f* 转向桥负荷
- Lenkanlage** *f* 转向装置
- Lenkantrieb** *m* 转向驱动机构
- Lenkarbeit** *f* 转向功, 转向消耗的功
- Lenkarm** *m* 拉杆
- Lenkart** *f* 转向形式
- Lenkausgleich** *m* 转向误差补偿
- Lenkausgleichsgetriebe** *n* 回转机构的差动装置, 转向机构的差动机构
- lenkbar** 可控的, 可操纵的, 可换向的
- Lenkbarkeit** *f* 操纵性, 可控性, 易操纵度
- Lenkbegrenzung** *f* 转向限位
- Lenkbewegung** *f* 转向运动
- Lenkblech** *n* 导向叶片, 导流叶片; 挡板, (油箱)隔板
- Lenkbolzen** *m* 转向节主销
- Lenkbremse** *f* 转向制动器, 转弯制动器
- Lenkbremsgestänge** *n* 转向离合器拉杆
- Lenkbremshebel** *m* 转向制动器操纵杆
- Lenkbremstrommel** *f* 转向制动器毂
- Lenkdeichsel** *f* 导向辘杆
- Lenkdifferential** *n* 转向装置差速器
- Lenkdrehpunkt** *m* 转向中心
- Lenkeigenschaft** *f* 转向器性能
- Lenkeinrichtung** *f* 转向机构, 操纵机构; 控制设备
- Lenkeinschlag** *m* 转向轮回转
- Lenkeinschlagwinkel** *m* 转向轮偏转角, 转向轮

- 转向角
- lenken** 控制, 操纵, 驾驶, 导向, 转向; 引导, 指导
- Lenker** *m* 导杆, 控制杆, 传动杠杆, 挺臂, 臂架, 导向环, 导向件, 防卷爪, 同步传动带传动机构, 导叶连杆
- Lenkerantrieb** *m* 铰链—杠杆式传动机构
- Lenkerbacke** *f* 关节蹄片
- Lenkerbremse** *f* 关节蹄片制动器
- Lenkergriff** *m* (摩托车手把上)操纵柄
- Lenkerkopfrohr** *n* (摩托车)转向叉管
- Lenkermechanismus** *m* 导向机构
- Lenkerparallelogramm** *n* 转向平行四边形
- Lenkerregelung** *f* (用)滑环调节
- Lenkerrohr** *n* (摩托车)转向叉管套管
- Lenkersitz** *m* 驾驶员座位
- Lenkerstange** *f* 驾驶杆, 操纵杆, 导向杆, 连接杆
- Lenkersteuerung** *f* 杠杆操纵, 导向环配汽
- Lenkersupport** *m* 杠杆传动式刀架(车削曲面用)
- Lenkerumsteuerung** *f* 无偏心轮配汽传动
- Lenkfähigkeit** *f* 转向能力, 转向性能
- Lenkfehlerkurve** *f* 转向误差曲线
- Lenkfinger** *m* 转向销
- Lenkfingerlenkung** *f* 转向销式转向器
- Lenkfingerwelle** *f* 转向销轴
- Lenkfläche** *f* (油箱)隔板
- Lenkgabel** *f* 转向拨叉
- Lenkgehäuse** *n* 汽艇驾驶轮传动装置; 汽车转向器壳体, 转向蜗杆盒
- Lenkgehäusedeckel** *m* 转向器壳盖
- Lenkgeometrie** *f* 转向几何学
- Lenkgestänge** *n* 转向杆系统, 转向装置拉杆
- Lenkgestängekraft** *f* 转向拉杆系统作用力
- Lenkgetriebe** *n* 转向机, 转向机构, 转向传动, 舵机传动, 操纵机构
- mechanisches ~ 机械式转向机构
- ~ mit einem Finger 单销式转向器
- ~ mit Kugelumlauf 循环球式转向器
- ~ mit kurzer Mutter 短螺母套式转向器
- ~ mit langer Mutter 长螺母套式转向器
- ~ mit Muttersegment 扇形螺母式转向器
- ~ mit Schnecken-Rolle 蜗杆滚子式转向器
- ~ mit Schneckenrad 蜗轮蜗杆式转向器
- ~ mit Zahn-Rolle 齿形滚子式转向器
- ~ mit zwei Fingern 双销式转向器
- Lenkgetriebebauart** *f* 转向器结构形式
- Lenkgetriebegehäuse** *n* 转向蜗杆盒
- Lenkgetriebeübersetzung** *f* 转向器传动比, 转向机构传动比
- Lenkhebel** *m* 操纵杆, 控制杆, 转向杆, 转臂
- Lenkhebelanordnung** *f* 转向节臂布置
- Lenkhebelanschlag** *m* 转向节臂止动装置
- Lenkhebelkopf** *m* 转向臂球头
- Lenkhebelwinkel** *m* 转向节臂角
- Lenkhebelzapfen** *m* 转向节臂销
- Lenkhilfe** *f* 转向机构的伺服(助力)传动装置
- hydraulische ~ 液压助力转向器, 液力助力转向器
- Lenkhilfzylinder** *m* 助力转向器
- Lenkkanal** *m* 控制电路, 控制波道
- Lenkknüppel** *m* 转向拉杆
- Lenkkorrektur** *f* 转向校正
- Lenkkraft** *f* 转向力
- Lenkkraft-Diagramm** *n* 转向力图(转向力和转向摆臂角关系曲线)
- Lenkkraftverlauf** *m* 转向力变化(转向力和转向角的关系)
- Lenkkraftverstärker** *m* 助力转向器
- Lenkkreisel** *m* 稳性陀螺仪
- Lenkkupplung** *f* 转向离合器
- Lenklampe** *f* 控制管
- Lenkleuchte** *f* 控制照明器
- Lenkluft** *f* 转向拉杆系游隙
- Lenkmechanismus** *m* 转向机构, 操纵机构
- Lenkmoment** *n* 转向助力矩, 转向力矩
- Lenkmotor** *m* 驱动电动机
- Lenkmutter** *f* 转向机构传动螺母, 转向螺母套
- Lenkorgane** *pl* 驾驶机构, 操纵机构, 转向机构
- Lenkplatte** *f* 导向板, 导向叶片; 翻板; (油箱)隔板
- umstellbare ~ 换向闸板
- Lenkposition** *f* 驾驶位置
- Lenkpunktabstand** *m* 主销中心线间距
- Lenkrad** *n* 方向盘, 驾驶盘, 舵轮, 转向轮, 导向轮
- Lenkradabblendungsumschalter** *m* 转向柱上大灯变光开关
- Lenkradantrieb** *m* 转向轮传动装置, 方向盘传

动装置,舵轮传动装置

Lenkradbefestigung *f* 方向盘固定

Lenkradeinschlag *m* 转向轮转动

Lenkradgestaltung *f* 方向盘设计

Lenkradius *m* 车轮轨迹半径

Lenkradkranz *m* 方向盘轮圈

Lenkradlenkung *f* 方向盘转向

Lenkradnabe *f* 转向盘毂

Lenkradschalter *m* 方向盘变速杆,方向盘换挡杆

Lenkradschalthebel *m* 转向柱上的变速杆

Lenkradschloß *n* 方向盘锁

Lenkradschütteln *n* 方向盘振抖

Lenkradspeiche *f* 转向盘辐条

Lenkradumdrehung *f* 方向盘转动,方向盘转数

Lenkradumdrehungsspiel *n* 方向盘游隙

Lenkradumfang *m* 方向盘周长

Lenkrakete *f* 导弹,可控火箭

Lenkritzel *n* 转向机构主动齿轮

Lenkrohr *n* 转向柱管,转向轴套管

Lenkrohrstummel *m* 转向轴加粗端

Lenkrolle *f* 导向滚轮,导辊,转向轮

Lenkrollhalbmesser *m* 转动半径(轮胎支承面中心至主销轴线与地面交点间的距离)

Lenksäule *f* 转向轴护管,舵柱

Lenksäulenhalter *m* 转向柱支架

Lenksäulenschaltung *f* 转向柱上换档

Lenksäulenventil *m* 转向柱上阀门(例如挂车制动阀)

Lenkschemel *m* (挂车)转向转盘

Lenkschenkel *m* 转向节,羊角,丁字轴

Lenkschloß *n* 方向盘锁

Lenkschnecke *f* 转向器蜗杆

Lenkschneckenrad *n* 转向器蜗轮

Lenkschubstange *f* 转向纵拉杆

Lenkschwinghebel *m* 转向操纵摆杆

Lenksegment *n* 转向(器)扇形齿轮,转向器蜗杆扇形齿轮,转向扇形蜗轮

Lenkseinschlag *m* 转向角

Lenksicherheit *f* 转向可靠性

Lenkspindel *f* 转向杆,操舵轴,转向轴

Lenkspindelstock *m* 转向轴

Lenkspurhebel *m* 转向横拉杆臂

Lenkspurstange *f* 转向横拉杆,导杆

Lenkstand *m* 控制站

Lenkstange *f* 操纵杆,导向杆,拉杆

Lenkstangenneigung *f* 转向直拉杆倾斜度

Lenkstangenzapfen *m* 转向直拉杆销,转向纵拉杆销

Lenkstation *f* 控制站

Lenkstock *m* 转向柱

Lenkstockhebel *m* 转向臂,舵架

Lenkstockhebellager *n* 舵杆轴承

Lenkstockhebelwelle *f* 转向摆臂轴

Lenkstockschalter *m* 转向柱上开关

Lenkstockschaltung *f* 转向柱上换档

Lenkstockschraube *f* 转向螺杆

Lenkstockspindel *f* 转向杆,操纵轴

Lenkstockwelle *f* 转向轴

Lenkstoßfang *m* 转向器,减振器

Lenksystem *n* 转向系统,导向系统

Lenktrapez *n* 转向梯形

Lenktrapezfehler *m* 转向梯形误差

Lenktriebachse *f* 转向驱动桥

Lenkumlaufkugelgetriebe *n* 循环球式转向器

Lenkumschaltung *f* 转向柱上换档

Lenkung *f* 操纵,转向,控制

nichtrückwirkende ~ 不可逆转向

unverrückbare ~ 不可逆转向

~ des Schaltvorganges 用交换方式的控制

~ mit Hilfskraft 增力转向;助力转向

~ mit Schnecke und Segment 蜗杆和扇形齿轮传动转向

~ mit Schraube und Mutter 螺杆和螺母套传动转向

~ mit Zahnstange und Zahnrad 齿杆和齿轮传动转向

Lenkungsanschlag *m* 转向轮转角限制装置

Lenkungsbetätigung *f* 转向机构操纵

Lenkungsbock *m* 转向器托架

Lenkungsdämpfer *m* (摩托车)转向机构减震器

Lenkungsgehäuse *n* 转向蜗杆盒

Lenkungsgeometrie *f* 转向几何学

Lenkungshebel *m* 转向节臂,横拉杆臂

Lenkungskopf *m* 摩托车方向支柱

Lenkungslager *n* 转向柱轴承

Lenkungsprogramm *n* 控制程序

Lenkungsschwingung *f* 转向振动

Lenkungsservoeinrichtung *f* 转向装置伺服马达

Lenkungsstabilisierung *f* 转向装置稳定性

Lenkungsstoß *m* 转向冲击, 由转向轮传至方向盘的冲击

Lenkungsstoßfänger *m* 转向减震器

Lenkungsübersetzung *f* 转向系统传动比, 转向速比

Lenkungsuntersuchung *f* 转向试验

Lenkungsverfahren *n* 控制方法

Lenkungsversärker *m* 转向增力器

Lenkungswinkel *m* 摩托车方向支柱倾角

Lenkverbindungsstange *f* 转向横拉杆

Lenkverfahren *n* 控制方法; 瞄准法

Lenkverhalten *n* 转向性能

Lenkverhältnis *n* 转向比

Lenkverstärker *m* 转舵装置伺服马达

Lenkviereck *n* 转向四边形

Lenkvorrichtung *f* 操纵装置, 换向装置, 导向装置

Lenkwaffe *f* 导弹

Lenkwaffenfregatte *f* 导弹护卫舰

Lenkwaffen-U-Boot *n* 导弹潜艇

Lenkwalze *f* 转向辊, 导向滚筒

Lenkweg *m* 转向行程

Lenkwelle *f* 转向臂轴

Lenkwiderstand *m* 转向阻力

Lenkwinkelamplitude *f* 转向角限幅

Lenkwirkung *f* 转向作用

Lenkzahnstangengetriebe *n* 齿条转向机构

Lenkzapfen *m* 转向节主销

Lenkzapfenachse *f* 转向节主销轴

Lenkzapfendruck *m* 转向节主销压力

Lenkzapfenspurweite *f* 转向节主销间距

Lenkzapfenstellung *f* 转向节主销定位

Lenkzapfensturz *m* 主销内倾

Lenkzwischengetriebe *n* 转向中间齿轮箱

Lenkzwischenhebel *m* 转向中间拉杆

Lenkzwischenstange *f* 转向中间拉杆

Lenkzwischenwelle *f* 转向器中间轴

Lentikularglas *n* 双凸透镜, 眼球晶体

lenzen 抽水, 排水, 排空

Lenzpumpe *f* 舱底水泵

Lenzzeit *f* (船坞)排水时间

Leonardaggregat *n* 列奥纳德机组, 发电机 -

电动机组

Leonardantrieb *m* 列奥纳德传动, 发电机 - 电动机式传动

Leonardkreis *m* 列奥纳德电路, 发电机 - 电动机接法, 直流发电机 - 电动机组传动

Leonardsatz *m* 列奥纳德机组, 发电机 - 电动机调速驱动机组

Leonard-Schaltung *f* 列奥纳德系统, 发电机 - 电动机调速驱动系统

Leonardsteuerung *f* 按列奥纳德系统操纵

Leonardumformer *m* 列奥纳德变换机, 发电机 - 电动机组

Leonardverhalten *n* 列奥纳德机组性能

Lepidolith *m* 红云母

Leporello *n* 打印纸的折叠

Leporelloend-Lospapier *n* 连续折叠打印纸

Leporelloendlospapier *n* 连续折叠(的)打印纸

Leporellofaltung *f* 来波来洛式折叠, 连续折叠

Leporellofaltung *f* 来波来洛折叠, 连续折叠

Leporelloformular *n* 连读折叠整式

leporellogefaltet 连续折叠式的

Leporellopapier *n* 连续折叠式打印纸

Leporellopapierführung *f* 连续折叠式走纸装置

Leporellopapierstapel *m* 折叠纸垛, 一摞折叠纸, 连续折叠纸垛

Leptonen *pl* 轻子, 轻粒子

Lernautomat *m* 自动化学习设备

Lernprogramm *n* 学习程序

lesbar 易读的, 清楚的

Lesbarkeit *f* 可读的, 可读性

Leseband *n* 手选输送带

Lesegerät *n* 阅读机, 阅读器

akustisches ~ 盲人阅读机

Leseglas *n* 助读镜

Leseimpuls *m* 读数脉冲

Lesekopf *m* 读数磁头

Lesekreis *m* 读数电路

Leselampe *f* 阅读灯

Leselaser *m* 读出激光器

Leseglas *n* 读数镜, 读数放大镜

Leselupe *f* 读数镜; 读数放大镜, 手持看片器

Lesemaschine *f* 阅读机

Lesen *n* 读数, 阅读, 读出

destruktives ~ 破坏读数

löschendes ~ 破坏性读出
 optisches ~ 光学读数
 zerstörungsfreies ~ 非破坏性读出
 ~ im Milliams-Speicher 静电存储器读出
Lesen-Rückschreiben *n* 读-重写
Lese-oder Schreibzustand *m* 读或写状态
Leseoperation *f* 阅读操作
Leseprogramm *n* 阅读程序
Leser *m* 阅读器
 alphanumerischer ~ 字母数字读数器
 optischer ~ 光电阅读器
 schneller ~ 快速阅读机
Leserichtung *f* 读带方向
Leserlichkeit *f* 易读性
Leserlocher *m* 读入和穿孔组合装置
Leser-Locher-Einheit *f* 穿孔和阅读装置
Leseschlüsseldaten *pl* 读键数据
Lese-Schreib-Impuls *m* 读写脉冲
Lese-Schreib-Kernspeicher *m* 读-写磁心存储器
Lese-Schreib-Puffer *m* 读-写缓冲器
Lese-Schreib-Register *m* 读-写寄存器
Lese-Schreib-Zyklus *m* 读写循环
Lesesignal *n* 读信号
Lese-Sortierer *m* 阅读分类机
Lesespeicher *m* 读出存储器
Lesespule *f* 读线圈
Lesespur *f* 读磁道
Lese-Stanz-Einheit *f* 卡片阅读穿孔两用机
Lesestation *f* 阅读站, 读出台
Lesesteuerkreis *m* 阅读控制电路
Lesetisch *m* 手选台
Lese-und Schreibkopf *m* 读-写头
Leseverstärker *m* 读数放大器
Lesezylinder *m* 读柱面
Lesung *f* 读数
50% Letaldosis *f* 辐射平均致死时间
Letternglimmlampe *f* 数码式辉光管
Lettersetverfahren *n* 间接凸印, 凸版胶印
letzt-in-erst-aus 后进先出
Letztweg *m* 终选路由, 最低通路, 最终路由
Letztwegbündel *m* 终选线路组
Leuchtanode *f* 发光阳极
Leuchtanzeige *f* 电致发光显示屏, 电致萤光屏
Leuchtapparat *m* 发光器械

Leuchtprobe *f* 光标
Leuchtband *n* 发光带
Leuchtbandanzeiger *m* 光柱式显示仪表
Leuchtbeugung *f* 光衍射
Leuchtbild *n* 光亮图像
Leuchtbildtafel *f* 发光标尺
Leuchtboje *f* 光标
Leuchtbombe *f* 闪光弹, 照明弹
Leuchtboot *n* 灯标船
Leuchtbuchstabe *m* 发光字
Leuchtdauer *f* 发光(持续)时间
Leuchtdichtbeiwert *m* 亮度系数
Leuchtdichte *f* 亮度, 光密度, 辉度
 mittlere ~ 平均亮度
Leuchtdichteinheit *f* 亮度单位
Leuchtdichteempfindung *f* 亮度感觉
Leuchtdichtefaktor *m* 亮度系数
Leuchtdichtegegensatz *m* 亮度对比度
Leuchtdichtegewinn *m* 亮度增益
Leuchtdichtekoeffizient *m* 亮度系数
Leuchtdichtemesser *m* 亮度计
Leuchtdichtenkontrast *m* 对比度, 亮度对比
Leuchtdichtenunterschied *m* 亮度差
Leuchtdichtenverteilung *f* 亮度分配, 亮度分布
Leuchtdichtepyrometer *n* 亮度法高温计, 光学高温计
Leuchtdichtesignal *n* 亮度信号
Leuchtdichteumfang *m* 亮度范围
Leuchtdichteverhältnis *n* 亮度比
Leuchtdichteverstärker *m* 亮度信号放大器
Leuchtdichtewert *m* 亮度(数值)
Leuchtdiode *f* 发光二极管
Leuchtdraht *m* 灯丝, 丝极
Leuchtdrahtdurchmesser *m* 灯丝直径
Leuchtdrahthalterung 灯丝挂钩
Leuchtdruckfarbe *f* 荧光油墨
Leuchtdrucktaste *f* 发光按键
Leuchtdrucktastenschalter *m* 发光琴键(波段)开关
Leuchteffekt *m* 发光效应
Leuchte *f* 发光体, 光源; 灯, 照明器
 asymmetrische ~ 不对称光源
 bewegliche ~ 移动光源
 dampfdichte ~ 防蒸气光源
 drucklufterlektrische ~ 气电光源

explosionssgeschützte \sim 防爆光源, 防爆发光体
 feste \sim 固定光源
 gasdichte \sim 不透气发光体
 mehrflammige \sim 多焰光源
 ortsfeste \sim 固定光源
 ortsveränderliche \sim 移动光源
 regengeschützte \sim 防雨照明器, 防雨灯
 symmetrische \sim 对称光源
 tropfwassergeschützte \sim 防滴水光源
 vorwiegend direkte \sim 半直接照明灯
 wasserdichte \sim 防水光源
 \sim für explosionsgefährdete Räume 爆炸危险的房间内用的光源, 防爆用光源, 防爆灯具
 \sim für Kleinspannung 低压光源
 \sim mit Schutzisolierung 具有防接触绝缘的光源
 \sim mit Schutzleiteranschluß 外壳接地光源
Leuchtelektron n 光电子
Leuchtemission f 发电放射
Leuchten n 辉光, 发光, 照耀
Leuchtenabstand m 光源间距离
Leuchtenanordnung f 光源配置
Leuchtenart f 光源种类
Leuchtenausführung f 光源设计
Leuchtenfußpunkt m 光源底座
Leuchtenglocke f 扩散光线的灯罩
Leuchtschirm m 灯罩
Leuchtentladung f 辉光放电
Leuchtenträger m 灯罩卡圈
Leuchtenwirkungsgrad m 光源效率
Leuchterregung f 激发亮光
Leuchterscheinung f 光亮效应
Leuchtfaden m 灯丝丝极
Leuchtfähigkeit f 发光度
Leuchtfarbe f 发光颜料, 发光颜色
Leuchtfeld n 光亮波带
Leuchtfeldblende f 明场光阑
Leuchtfeuer n 标灯
Leuchtfeuerbauwerk n 照明建筑物
Leuchtfläche f 发光面
Leuchtfleck m 光斑, 光点
Leuchtfleckabtasteraufweitung f (雷达) 光斑浮散, 图像模糊
Leuchtfleckabtaster m 光点扫描器

Leuchtfleckintensität f 光点亮度
Leuchtfleckkreisbeschreibung f 光点环形扫描
Leuchtflecksystem n 飞点系统
Leuchtflecküberhellung f (雷达) 光斑过亮
Leuchtfleckunterdrückung f 光点抑制
Leuchtgas n (灯用) 煤气
Leuchtgasmotor m 照明煤气发动机
Leuchtgasomnibus m 煤气公共汽车; 煤气客车
Leuchtgas-Sauerstoff-Flamme f 氧煤气火焰
Leuchtgassauerstoffschweißung f 煤气氧气焊接
Leuchtgerät n 回照器, 照明器
Leuchtglas n 发光玻璃, 萤光玻璃
Leuchtgranatwerfer m 烟火投射器
Leucht-Hinweisschild n 发光表盘
Leuchthöhe f 光源悬挂高度
Leuchthülle f 光球层
Leuchtintensität f 发光强度
Leuchtkasten m 发光箱
Leuchtklaviertastenschalter m 发光按键开关
Leuchtknebel m 发光楔
Leuchtkondensator m 日光灯用电容器
Leuchtkopf m 扩散器, 分散器, 折光玻璃
Leuchtkörper m 灼热体, 发光体, 辉光体
Leuchtkraft f 发光强度, 光度
Leuchtkrei m 光源电路
Leuchtkugel f 发光弹, 信号弹
Leuchtkurve f 发光曲线
Leuchtmarke f 光标
Leuchtmasse f 发光物质
Leuchtmaterial n 发光物质
Leuchtmechanismus m 照明机构
 \sim der Fluoreszenz 荧光照明机构
 \sim der Phosphoreszenz 磷光照明机构
Leuchtmelder m 光信号表盘, 信号指示灯
Leuchtmittel f 发光中心
Leuchtmittel n 发光器材
Leuchtöl n 灯油, 煤油
Leuchtpendel n 电灯吊架
Leuchtpetroleum n 煤油
Leuchtpfeller m 发光柱
Leuchtplatte f 电光板
Leuchtpunkt m 亮点, 光点
 elliptischer \sim 椭圆形光点
Leuchtpunkt-Anordnung f 光色分布

Leuchtpunkthelligkeit *f* 光斑亮度
Leuchtpunktunschärfe *f* 散焦
 ~ durch Ablenkung 偏转散焦
Leuchtquarz *m* 发光石英, 发光晶体
Leuchtquarzresonator *m* 发光石英谐振器
Leuchtrahmen *m* 亮框, 亮框
Leuchtrahmensucher *m* 亮框取景器
Leuchtrakete *f* 照明火箭
Leuchtraster *m* 光栅
Leuchtreaktion *f* 发光反应
Leuchtreklame *f* 霓虹灯广告, 霓虹灯招牌
Leuchtresonator *m* 发光谐振器, 辉光谐振器
Leuchtrohr *n* 日光灯, 荧光灯
Leuchtröhre *f* 日光灯, 发光管, 霓虹灯
Leuchtröhrenbeleuchtung *f* 日光灯照明
Leuchtröhrenhindernisfeuer *n* 霓虹灯灯光界标
Leuchtröhrenkabel *n* 霓虹灯馈电电缆线
Leuchtröhrenleitung *f* (室内) 光管用导线
Leuchtsalz *n* 发光盐
Leuchtschalttafel *f* 发光控制屏
Leuchtschicht *f* 荧光层
Leuchtschiff *n* 浮动光标
Leuchtschild *n* 发光招牌; 光学显示指示器
Leuchtschirm *m* 荧光屏
 folienhinterlegter ~ 带金属化底层的荧光屏
 metallhinterlegter ~ 涂敷金属的荧光屏
 ~ einer Farbschiffröhre 暗影显字式荧光屏
Leuchtschirmanregung *f* 荧光屏激发
Leuchtschirmpotential *n* (荧光) 屏电位
Leuchtschirmpunkt *m* 荧光点
Leuchtschirmröhre *f* 显像管
Leuchtschirmröhre *f* 阴极射线管
Leuchtschirmschicht *f* 荧光层
Leuchtschirmstrom *m* 帘栅极电流(电眼用)
Leuchtschirmsubstanz *f* 荧光物质
Leuchtschirmträger *m* (荧光) 屏底
Leuchtschirmuntersuchung *f* X 光检查
Leuchtschrift *f* 发光字
Leuchtschrifttafel *f* 发光的示号器屏
Leuchtsignal *n* 发光信号
Leuchtskala *f* 发光刻度
Leuchtpurgranate *f* 显迹(炮)弹, 曳光(炮)弹
Leuchtstärke *f* 烛光, 亮度, 照明强度
Leuchtstift *m* 光笔

Leuchtstoff *m* 磷光物质, 荧光材料
 weißlumineszierender ~ 白光荧光粉
Leuchtstoffaktivierung *f* 荧光体的激活
Leuchtstoffbeleuchtung *f* 发荧光
Leuchtstoff-Gelatine-Gemisch *n* 荧光粉和光敏材料混和物
Leuchtstoffglimmlampe *f* 荧光辉光灯
Leuchtstoffhochdrucklampe *f* 高压水银蒸气灯
Leuchtstofflampe *f* 荧光灯, 日光灯
Leuchtstofflampenbeleuchtung *f* 荧光灯照明
Leuchtstofflampendoppelleuchte *f* 具有双荧光管的照明器
Leuchtstofflampen-Einbauleuchte *f* 荧光灯隐蔽式照明器
Leuchtstofflampenleuchte *f* 荧光灯发光体
Leuchtstofflampenlichtband *n* 荧灯光带
Leuchtstoffleuchtröhre *f* 日光管, 发光管, 霓虹灯
Leuchtstoffmesser *n* 荧光计
Leuchtstoffmischlichtlampe *f* 光线混合的荧光灯
Leuchtstoffpunktschirm *m* 荧光点屏幕
Leuchtstoffröhre *f* 日光灯, 发光管, 霓虹灯
Leuchtstoffschichtenschirm *m* 多层次荧光屏
Leuchtstoffschirm *m* 发光屏, 荧光屏
Leuchtstoffwirkungsgrad *m* 荧光效率
Leuchtstrahl *m* 光线
Leuchtstrich *m* 发光带, 发光条纹光标
Leuchtstrom *m* 光通量, 光流
Leuchtsubstanz *f* 磷光质, 荧光质
Leuchtsystem *n* 灯丝, 丝极
Leuchttabelleau *n* 发光表盘
Leuchttaste *f* 发光键, 照明指示按钮
Leuchttaster *m* 发光琴键开关
Leuchttechnik *f* 照明技术, 光技术
Leuchttisch *m* 看版台
Leuchtturm *m* 灯塔
 fester ~ 固定灯塔
Leuchtturm-Röhre *f* 塔形管, 灯塔管
Leuchtventil *n* 光阀
Leuchtverteilung *f* 配光; 光线分布
Leuchtwarte *f* 发光电路控制屏
Leuchtwechselzahl *f* 数字变换发光板
Leuchtwerbung *f* 灯光广告
Leuchtwert *m* 光亮度, 光亮值, 光度

Leuchtwinkel *m* 阴影角
Leuchtwirkung *f* 发光效应
Leuchtzacke *f* 雷达目标回波
Leuchtzeichen *n* 发光信号
Leuchtzeiger *m* 发光指针
Leuchtzeit *f* 发光时间, 闪光时间
Leuchtzieltriangulation *f* 闪光三角测量
Leuchtziffer *f* 发光数字
Leuchtziffernanzeige *f* 发光的数字指示
Leuchtziffernfeld *n* 发光数码盘(板)
Leuchtzusatz *m* 光效添加剂
Leukometer *n, m* 白度计
Leuzit *m* 白榴石
Level-Editor *m* 分级(层)编辑器(程序)
Levelleitung *f* 程序级通道
Lewisit *n* 路易氏毒气; 锑钛铁矿
lexigraphisch 书法的
lexikalisch 词典的, 词汇的
Lexikon *n* 百科全书; (专业)词典
Lexikonsoftware *f* 词典软件
Lexi ROM *m* 词汇光盘只读存储器
L-F-Regelung *f* 频率-负载调节
L-Generator *m* 激光器
L-Glied *n* L 网络; L 节
LHD-Fahrlader *m* (= Load-Haul-Dump-Fahrlader) 无储仓装运机
Libelle *f* 水准器, 水准仪, 水平仪, 水位, 水准泡(液位计)
 elektronische ~ 电子水平仪, 电子水准仪
Libellenablesung *f* (气泡)水准仪读数
Libellenachse *f* 水准仪轴(线)
Libellenaufsatz *m* 带水准仪的瞄准具, 测角仪
Libellenblase *f* 水准器气泡
Libellenfehler *m* 水准仪误差
Libellenfühlhebel *m* 气泡式量具, 水准器式指示器, 水准器触杆
Libellenfuß *m* 水准器座
Libellenglas *n* 水准器玻璃管
Libellenhalter *m* 水准器支架
Libellenhebel *m* 水平器式指示器, 气泡式测量工具
Libellenkorrektur *f* (气泡)水准校正
Libellennivellierinstrument *n* 水准器, 水准仪
Libellenprüfer *m* 水准器检测仪, 水准管检定器

Libellenskala *f* 水准器刻度, 水准器标尺
Libellenstellung *f* 水准器位置
Libellenstrich *m* 水准器刻度线
Libellenträger *m* 水准器托座
Libellenwaage *f* 水准, 水平, 水平面; 水平仪
Libellenwinkelmesser *m* 水准仪式角度尺, 气泡式角度尺
Liberalisierung *f* 自由化
Libra-Sieb *n* (用不平衡量限制驱动力的)里伯拉型筛
Libration *f* 天平动; 释放
Licht *n* 光, 光线; 发光体; 蜡烛, 光幅射
 abgeblendetes ~ 近距离作用光
 aktinisches ~ 有光化性的光
 anregendes ~ 激励发光
 auffallendes ~ 入射光
 blendendes ~ 眩光
 diffuses ~ 漫射光, 扩散光
 direktes ~ 直射光
 durchfallendes ~ 透射光
 durchgehendes ~ 透射光(线)
 einfallendes ~ 入射光, 天窗光
 einfarbiges ~ 单色光
 einregendes ~ 激励发光
 elektrisches ~ 电光
 elliptisch-polarisiertes ~ 椭圆偏振光
 falsches ~ 光雾, 漏光, 杂光
 farbiges ~ 有色光
 gedampftes ~ 柔和光
 glitzerndes ~ 眩光
 indirektes ~ 反射光, 间接光
 infrarotes ~ 红外线, 红外光
 integrales ~ 累积光
 kaltes ~ 冷光
 konvergentes ~ 会聚光
 künstliches ~ 人工照明, 人工光
 linear polarisiertes ~ 线偏振光
 mehrfarbiges ~ 异色光
 mildes ~ 柔和光线
 monochromatisches ~ 单色光
 natürliches ~ 自然光, 自然照明, 日光
 paralleles ~ 平行光束
 partielles polarisiertes ~ 部分偏振光
 polarisiertes ~ 偏振光, 极化光
 reflektiertes ~ 反射光

schwarzes \sim 红外光;绝对黑体的辐射
 sichtbares \sim 可见光
 total reflektiertes \sim 全反射光
 trübes \sim 朦胧(散射)光
 ultraviolette \sim 紫外线
 weißes \sim 白光
 zerhacktes \sim 断续光
 zerstreutes \sim 漫射光,散射光
 zirkulärpolarisiertes \sim 圆偏振光
 zurückgeworfenes \sim 反射光
Lichtabbeugung f 衍射
Lichtaberration f 光行差
Lichtabfall m 光损耗,光亮消减,光衰减
Lichtabgabe f 光输出
Lichtabgang m 照明用母线
Lichtablenker m 光束致偏器
Lichtablenkung f 光偏移
Lichtabnahme f 光通量降低
Lichtabnehmer m 照明用户
Lichtabschirmtrichter m 遮光漏斗
Lichtabschirmung f 光屏蔽
Lichtabschlußschieber m 光入射窗
Lichtabschlußtubus m 入射光筒
Lichtabsorption f 光吸收
Lichtabsorptionsgrad m 光吸收系数
Lichtabstand m 净距
Lichtabstrahlung f 光反射,射光,光放射
Lichtabtastung f 光扫描
Lichtaggregat n 照明用发电机组
Lichtaktivierung f 光激活,光放射
Lichtälterung f 光致老化
Lichtanlasser m 起动发电机
Licht-Anlaßmaschine f 照明发电机
Lichtanregung f 光激励
Lichtanschluß m 照明进线;照明用插座
Lichtanschlußdose f 灯线盒
Lichtantenne f 主天线
Lichtanzeiger m 光标
Lichtäquivalent n 光当量
 mechanisches \sim 机械光当量
Lichtarbeit f 光能,光量
Lichtäther m (光)以太
Lichtatom n 光子
Lichtaufzeichnung f 光记录
Lichtausbeute f 光输出;光效率,发光效率

Lichtausbreitung f 光的传播
Lichtaussendung f 光的发射
Lichtausstrahlung f 光辐射,光的放射
 spezifische \sim 光束发散度
Lichtaustritt m 光出口,光引出端
Lichtaustrittspupille f 光发射孔
Lichtaustrittszone f 光的发射区
Lichtbake f 光信标,照明信标
Lichtband n 光带
Lichtbandbreiten-Messung f 布克曼-迈耶尔法,光带宽度法
Lichtbatteriezünder m (从蓄电池经线圈的)点火装置
Lichtbatteriezündung f 发电机-电池点火
Lichtbedarf m 光需量
Lichtbeständigkeit f 耐光性
Lichtbestrahlung f 光辐照
Lichtbetrieb m (发电机或变压器的)照明负载
Lichtbeugung f 光(的)衍射
 \sim durch ultraschall 超声致光衍射
Lichtbewertungstechnik f 照明评定技术
Lichtbild n 幻灯片
Lichtbild-Dickenmesser m (扁钢的)光测厚仪,投影厚度计
Lichtbildgerät n 幻灯仪
Lichtbildnerei f 幻灯片制作术
Lichtbildvermessung f 摄影测量(法)
Lichtbildwand f 银幕
Lichtblende f 光阑,折扉框
Lichtblitz m 闪光
Lichtblitzstroboskop n 闪光测频器
Lichtblitzstroboskopie f 闪光测频
Lichtbogenabbildung f 电弧形成
Lichtbogenabbrand m 电极的电弧烧损
Lichtbogen-Abbrennkontakt m 燃弧触头
Lichtbogenabfall m 电弧压降
Lichtbogenabriß m 电弧截断
Lichtbogenabstand m 电弧间距离
Lichtbogenarbeit f 电弧能量,电弧功
Lichtbogeneureole f 弧焰;光环
Lichtbogeneausdehnung f 电弧传播
Lichtbogenbarriere f 电弧屏蔽
Lichtbogenbeheizung f 电弧加热
lichtbogenbeständig 耐弧的

Lichtbogenbildung *f* 电弧发生, 电弧形成
Lichtbogenblasung *f* 灭弧, 吹弧
 magnetische ~ 磁吹, 磁吹灭弧
Lichtbogenbrennschneiden *n* 氧气电弧切割, 电弧火焰切割
Lichtbogendampfkessel *m* 电极蒸汽锅炉
Lichtbogendauer *f* 电弧时间, 燃弧时间
Lichtbogendruck *m* 电弧压力
Lichtbogendurchmesser *m* 弧径
Lichtbogeneinwirkung *f* 电弧作用, 电弧影响
Lichtbogenelektroofen *m* 电弧炉
Lichtbogenelektrostahlofen *m* 电弧炼钢炉
Lichtbogenentladung *f* 电弧放电
Lichtbogenentwicklungszeit *f* 电弧发展时间
Lichtbogenerdschluß *m* 电弧接地; 闪络接地 (故障)
Lichtbogenerdung *f* 电弧放电接地
lichtbogenfest 耐电弧的
Lichtbogenfestigkeit *f* 耐电弧性
Lichtbogenfunke(n) *m* 电弧火花
Lichtbogenfußpunkt *m* 电弧根, 电弧起点
Lichtbogengase *pl* 电弧(燃烧中产生的)气体
Lichtbogengenerator *m* 电弧发生器
Lichtbogen-Gleichrichter *m* 汞弧整流器
Lichtbogengleichung *f* 电弧方程
Lichtbogenhandschweißen *n* 手工弧焊
Lichtbogenhärtung *f* 放电硬化, 电火花硬化
Lichtbogenheizung *f* 电弧加热
Lichtbogenhorn *n* 角形避雷器, 弧角
Lichtbogen-Kammer *f* 灭弧室
Lichtbogenkanal *m* 电弧道
Lichtbogenkarussell *n* 电弧的转动(汇流条短路时)
Lichtbogenkathode *f* 弧光放电阴极, 电弧阴极
Lichtbogenkennlinie *f* 电弧特性曲线
 dynamische ~ 动态电弧特性曲线
 statische ~ 静态电弧特性曲线
Lichtbogenkern *m* 电弧主干; 弧心
Lichtbogenkohle *f* 弧光灯碳棒
Lichtbogenkolonne *f* 弧柱
Lichtbogenkreis *m* 电弧回路
Lichtbogenlampe *f* 弧光灯
Lichtbogenlänge *f* (焊接)弧长, 电弧长度
Lichtbogenleistung *f* 电弧能量, 电弧功率
Lichtbogenleitbleche *f* 电弧导片

Lichtbogen-Leitwert *m* 电弧电导
Lichtbogenlöscheinrichtung *f* 灭弧装置
Lichtbogenlöscher *m* 消弧器
Lichtbogenlöschkammer *f* 灭弧室
Lichtbogenlöschmittel *n* 灭弧介质, 灭弧剂
Lichtbogenlöschspule *f* 消弧线圈
Lichtbogenlöschung *f* 熄弧, 消弧
 zweistufige ~ 二级熄弧
Lichtbogenmaschine *f* 电弧发生器
Lichtbogenmetallspritzpistole *f* 电弧金属喷射枪
Lichtbogen *m* 弧光, 电弧, 焊接电弧
 abgeschirmter ~ 屏蔽电弧
 ausziehbarer ~ (经叉开的电极)拉长电弧
 brennender ~ 燃着电弧
 diffuser ~ 扩散型电弧
 direkter ~ 直接电弧
 elektrischer ~ 电弧
 indirekter ~ 间接电弧
 instabiler ~ 不稳电弧
 knatternder ~ 响弧
 kräftiger ~ 强电弧
 kreisenoler ~ 旋转电弧
 kurzer ~ 短弧
 langer ~ 长弧
 Poulsenscher ~ 鲍尔生电弧(氢气中炭极间的)
 rotierender ~ 旋转电弧(液体开关内的)
 ruhiger ~ 稳定电弧
 singender ~ 歌弧
 thermionic ~ 热离子电弧, 热电子电弧
 tönender ~ 歌弧
 unruhiger ~ 不稳定电弧
 verlängerter ~ 延长的电弧, 长弧
 weicher ~ 软电弧
 zischender ~ 咝音电弧
Lichtbogenofen *m* 电弧炉
 direkter ~ 直接式电弧炉
 indirekter ~ 间接式电弧炉
Lichtbogenplasma *n* 弧流; 电弧等离子区
Lichtbogen-Plasmabrenner *m* 电弧等离子燃烧器
Lichtbogenpreßluftschneiden *n* 压缩空气电弧切割
Lichtbogen-Preßschweißen *n* 螺柱焊接

Lichtbogenraum *m* 电弧区域
Lichtbogenreduktionsofen *n* 电弧还原炉
Lichtbogensäule *f* 弧柱
Lichtbogensausblasraum *m* 飞弧区域
Lichtbogenschleife *f* 电弧回环
Lichtbogenschmelze *f* 电弧熔化; 电弧熔炼
Lichtbogenschmelzschweißung *f* 电弧焊接
Lichtbogenschneiden *n* 电弧切割
Lichtbogenschutz *m* 电弧保护
Lichtbogenschutzarmatur *f* 电弧保护设备
Lichtbogenschutzdecke *f* 电弧屏蔽
Lichtbogenschutzgasschweißen *n* 气体保护电弧焊
Lichtbogenschutzhorn *n* 角形避雷器
Lichtbogenschutzring *m* 燃弧环, 绝缘子均压环, 电弧保护环
Lichtbogenschweißautomat *m* 自动电弧焊接机
Lichtbogenschweißelektrode *f* 弧焊电极, 弧割电极
Lichtbogenschweißen *n* 弧焊
 hyperbare ~ 高压弧焊
 offenes ~ 明弧焊
 ~ mit abschmelzender Elektrode 自熔金属极电弧焊接
 ~ mit innerer Regelung 自动调节电弧焊
 ~ mit Kohlenelektroden 碳极弧焊
 ~ mit Metallelektroden 金属极电弧焊
 ~ mit Schutzgas 惰性气体弧焊, 保护气体弧焊
Lichtbogenschweißgenerator *m* 电弧焊接机
Lichtbogenschweißkopf *m* 电弧焊接头
Lichtbogenschweißmaschine *f* 电弧焊接机
 halbselbsttätige ~ 半自动电弧焊接机
 selbsttätige ~ 自动电弧焊接机
Lichtbogenschweißnaht *f* 电弧焊缝
Lichtbogen-Schweißumformer *m* 弧焊变流机
Lichtbogenschweißung *f* 电弧焊接
 atomare ~ 原子氢焊
 dreiphasige ~ 三相电弧焊
 ~ mit Kohlenelektrode 碳极弧焊
Lichtbogenschwingung *f* 电弧振荡
Lichtbogenschwingungserzeuger *m* 电弧振荡器
Lichtbogensender *m* 电弧发射机
Lichtbogensicherheit *f* 防弧性, 耐弧性
Lichtbogenspannung *f* 峰值电弧电压

Lichtbogenspektralanalyse *f* 弧光灯光谱分析
Lichtbogensperre *f* 电弧屏蔽
Lichtbogenstabilisator *m* 稳弧剂
Lichtbogenstabilität *f* 电弧稳定性
Lichtbogen-Stahl(schmelz)ofen *m* 电弧炼钢炉
Lichtbogensteifigkeit *f* 电弧挺度
Lichtbogenstrahlung *f* 电弧辐射
Lichtbogenstrecke *f* 电弧间隙
Lichtbogenstromrichter *m* 弧形放电换流器
Lichtbogensvibroauftragschweißung *f* 振动电弧堆焊
Lichtbogenteilabschnitt *m* 电弧支段
Lichtbogenteilung *f* 电弧分段
Lichtbogenüberschlag *m* 跳弧
Lichtbogenumhüllung *f* 电弧屏蔽, 电弧罩
Lichtbogenumspanner *m* 弧焊变压器
Lichtbogenunterbrecher *m* 电弧断续器
Lichtbogensvakuumofen *m* 真空电弧炉
Lichtbogenventil *n* 电弧阀
Lichtbogenverlust *m* 电弧耗损
Lichtbogenverlustleistung *f* 电弧损失功率; 电弧损失能量
Lichtbogenverschleppung *f* 电弧的飞越
Lichtbogenvibroauftragschweißung *f* 振动电弧堆焊
Lichtbogenwanderung *f* 电弧传播
Lichtbogenwiderstandsofen *m* 电阻弧光电炉
Lichtbogenzeit *f* 电弧时间, 燃弧时间
Lichtbogen-Zeitkonstante *f* 电弧时间常数
Lichtbogenzündung *f* 电弧点燃
Lichtbrechkraft *f* 折射率
Lichtbrechung *f* 光折射, 折光差
Lichtbrechungsindex *m* 光折射率
Lichtbrechungskoeffizient *m* 光折射率
Lichtbrechungskörper *m* 折射器; 折射望远镜
Lichtbrechungsvermögen *n* 光折射本领, 光折射能力
Lichtbrücke *f* 光弧
Lichtbündel *n* 光束
 einfallendes ~ 入射光束
Lichtbündelbahn *f* 光束路径
Lichtbüschel *n* 光束
Lichtcharakteristik *f* 光特性
Lichtchemie *f* 光化学
Lichtchopper *m* 光线断续器, 截光器

Lichtdämpfung *f* 光衰减
Lichtdetektor *m* 光探测器, 受光器; 光测头
lichtdicht 不透光的
Lichtdichte *f* 光流密度
Lichtdiffusion *f* 光散射
Lichtdiffusor *m* 散光镜; 光散射体, 漫射体
Lichtdispersion *f* 光色散
Lichtdosiergerät *n* 光量计算仪, 光积分仪
Lichtdruck *m* 光压; 光敏印刷, 珂罗版(印刷)
Lichtdrücker *m* 按钮式灯开关
Lichtdruckapparat *m* 光印装置
Lichtdruckpresse *f* 珂罗版印刷机
Lichtdurchgang *m* 透光; 光路
Lichtdurchlässigkeit *f* 透光性, 透彻性; 透明度, 透彻度
Lichtdurchlässigkeitsfaktor *m* 透光系数
Lichtdurchtritt *m* 光线的传输, 光路
Lichtdynamo *m* 照明用电机
Lichte *n* 跨距, 间隙
Lichte *n* 光回波
lichtecht 耐光(照)的, 不褪色的
Lichtechtheitsmesser *m* 褪色试验器
Lichtechtheitsprüfer *m* 褪色计
Lichtechtheitsprüfung *f* 耐光性试验
Lichte *m* 光效应, 光作用
Lichteindruck *m* 光感
Lichteinfall *m* 光入射
Lichteinfallsrichtung *f* 光的入射方向
Lichteinfallswinkel *m* 光入射角
Lichteingang *m* 输入光通
Lichteinheit *f* 光(强)度单位
Lichteintrittsfenster *n* 光输入窗, 光输入口
Lichteintrittsöffnung *f* 光输入孔
Lichteintrittsseite *f* 光入射方向; 光照面
Lichteinwirkung *f* 光的作用, 光的效应
Lichtelektrik *f* 光电设备
lichtelektrisch 光电的
Lichtelektrizität *f* 光电; 光电学
Lichtelektron *n* 光电子
Lichtelektronik *f* 光电子学
Lichte *n* 光电管, 光电池, 光电元件
Lichtemission *f* 光辐射
Lichtemissionsdiode *f* 发光二极管, 光束二极管
Lichtempfänger *m* 光接收器, 受光器; 测光头

lichtempfindlich 光敏的
Lichtempfindlichkeit *f* 光敏度
 dynamische ~ 动光敏度
 statische ~ 静光敏度
Lichtempfindlichkeitsmesser *m* 感光计
Lichtempfindung *f* 感光; 光敏(性)
Lichtenergie *f* 光能
Lichter *pl* 最亮区域
lichterregt 光激发的
Lichterregung *f* 光激励
Lichterscheinung *f* 光效应
Lichtertrag *m* 光输出
Lichterzeugung *f* 光的产生
Lichtfaden *m* 发光丝, 辉光柱
Lichtfalle *f* 光收集器; 光阱, 光陷波电路
Lichtfang *m* 光靶, 光束
Lichtfarbe *f* 光的颜色
Lichtfaser *f* 光导纤维, 光学纤维
Lichtfeld *n* 光场; 光斑
Lichtfernsprecher *m* 光信号仪; 光导电话
Lichtfilter *n, m* 滤光器, 滤色镜
Lichtfleck *m* 光点, 光斑
 abtastender ~ 扫描(光)点
 wandernder ~ 飞点, 扫描点
Lichtfleckinstrument *n* 投影刻度仪表
Lichtflimmern *n* 闪光
Lichtfluß *m* 光通量
Lichtfluter *n* 泛光灯
Licht-Fotolithografie *f* 光学平版印刷, 光刻照相术
lichtfrei 无光的
Lichtfrequenz *f* 光频率
Lichtgabelkoppler *m* 叉状光电耦合对; 光电输入装置
Lichtgarbe *f* 光束
Lichtgeber *m* 光传感器
lichtgeschützt 防光的
lichtgeschwindigkeit *f* 光速
Lichtgeschwindigkeitsmessung *f* 光速测量
Lichtgesteuert 光调制的
Lichtgriffel *m* 光笔
Lichtgröße *f* 光量
Lichthahn *m* 光阀
Lichthof *m* 晕(圈), 晕光, 光晕
Lichthofschutzmittel *n* 消光晕方法

Lichthofschutz *m* 防光晕
Lichthofschutzschicht *f* 消光晕膜, 消晕圈膜
Lichthöhe *f* 内高度; 净空高度; 光的入射高度
Lichthörer *m* 盲人阅读机
Lichtimpuls *m* 光脉冲
Lichtimpulsgeber *m* 光脉冲传感器
Lichtimpulskette *f* 光脉冲群
Lichtimpulstechnik *f* 光脉冲技术
Lichtinstallation *f* 照明设备
Lichtintensität *f* 光强度, 发光强度, 光场强度
Lichtintensitätsmesser *m* 曝光表
Lichtintensitätsmodulation *f* 光强(度)调制
Lichtintensitätsschwankung *f* 光强度变化
Lichtinterferenz *f* 光波干涉, 光的干涉
Lichtjahr *n* 光年
Lichtkabel *n* 照明电缆
Lichtkanone *f* 激光炮
Lichtkegel *m* 光束, 光锥
Lichtkennlinie *f* 光特性线
Lichtkollimator *m* 光准直仪
Lichtkontakt *m* 照明接点
Lichtkontrast *m* 光对比度
Lichtkonverter *m* 光变换器
Lichtkoppler *m* 光耦合器
Lichtkopplungseffekt *m* 光耦效应
Lichtkorpusskel *n* 光粒子
Lichtkranz *m* 晕(圈)
Lichtkreis *m* 光斑, 光点
Lichtkunde *f* 光学
Lichtkupplung *f* 发电机联轴节, 发电机和驱动轴的联轴节
Lichtlandeteppich *m* (在夜间或坏天气时)指示飞机着陆的地毯形灯光网
Lichtlaufzeit *f* 光传播时间
Lichtlehre *f* 光学
Lichtleistung *f* 光功率
Lichtleitbündel *n* 光导束
 aus multiplen Fasern bestehendes ~ 复合丝纤维光导束
 faseroptisches ~ 纤维光导束
 mehrarmiges ~ 分叉光导束
 ~ aus Einzelfasern 单丝纤维光导束
lichtleitend 导光的
Lichtleiter *m* 光导管, 光导(线), 光导体, 光导纤维体

Lichtleiterbus *m* 光导总线
Lichtleiterkabel *n* 光缆
Lichtleiter-Übertragungssystem *n* 光导信息传输系统
Lichtleitfähigkeit *f* 传光能力, 光导能力
Lichtleitfaser *f* 光导纤维
Lichtleitfaser-Ringinterferometer *n* 光学纤维环形干涉仪
Lichtleitfaser-Trübungsmesser *m* 光导纤维浊度计
Lichtleitfilm *m* 光导膜
Lichtleitschicht *f* 光导层, 光导膜
Lichtleitstab *m* 光导纤维
Lichtleitung *f* 照明用电源线, 光导
Lichtleitvermögen *n* 光导能力
Lichtleitwert *m* 光电导率
Lichtlenker *m* 大灯转向装置
Lichtlötten *n* 用光束焊接
Lichtmagnetzündler *m* 永磁直流发电机, 磁电点火机
Lichtmarke *f* 光标, 光点
Lichtmarkengalvanometer *n, m* 光标检流计, 光点检流计
Lichtmarkengeber *m* 光标传感器
Lichtmarkeninstrument *n* 光点指示式仪器
Lichtmarkenleistungsmesser *m* 光标瓦特计
Lichtmarkenmesser *m* 光点指示式测量仪
Lichtmarkenspannungsmesser *m* 光标电压计
Lichtmarkenwattmeter *n, m* 光标瓦特计
Lichtmaschine *f* 汽车发电机, 照明发电机
Lichtmaschinenantriebswelle *f* 发电机驱动轴
Lichtmaschinendrehzahl *f* 发电机转速
Lichtmaschinen-Erregerwicklung *f* 发电机励磁绕组
Lichtmaschinenfeldspule *f* 发电机励磁绕组
Lichtmaschinenkörper *m* 发电机壳体
Lichtmaschinenleistung *f* 发电机功率
Lichtmaschinenspannband *n* 发电机固定带
Lichtmaser *m* 光谱段量子发生器
Lichtmast *m* 电杆
Lichtmelder *m* 光指示器
Lichtmenge *f* 光量, 光能
Lichtmesser *m* 光度计
Lichtmeßtechnik *f* 光度测量技术
Lichtmeßtheodolit *m* 光测经纬仪

Lichtmessung *f* 光测量, 光度测量
Lichtmikrosekunde *f* 光微秒
Lichtmikroskop *n* 光学显微镜
Lichtminute *f* 光分
Lichtmischung *f* 光混合
 spektrale ~ 光谱的光混合
Lichtmode *f* 光模式
Lichtmodulation *f* 光调制
 elektromechanische ~ 机电光波调制
 elektrooptische ~ 光电法光调制
 negative ~ 负光调制
 positive ~ 正光调制
Lichtmodulator *m* 光调制器
lichtmoduliert 光调制的
Lichtmühle *f* (克罗克斯)辐射计
Lichtnetz *n* 供电线路, 照明线路
Lichtnetzbelastung *f* 光负载
Lichtnetzempfänger *m* 接入(照明)电网的受光器
Lichtnormal *n* 标准光度, 光度标准
lichtoptisch 光技术的
Lichtpartikel *f* 光子, 光量子
Lichtpause *f* 晒图, 蓝图; 感光复印本
Lichtpausgerät *n* 晒图机, 感光复印装置
Lichtpausmaterial *n* 感光材料, 感光复印材料
Lichtpauspapier *n* 感光纸, 晒图纸, 蓝图
Lichtpauspapier-Präpariermaschine *f* 感光复印纸晾纸机
Lichtpausröhre *f* 晒图灯
Lichtphosphorylierung *f* 光磷酸化作用
Lichtpolarisation *f* 光偏振
Lichtpolymerisation *f* 光(作用下的)聚合
Lichtpumpen *n* 光学泵
Lichtpunkt *m* 光点, 光斑
Lichtpunkt Abstand *m* 光点间距离
Lichtpunkt abtaster *m* 飞点扫描器, 光点扫描器
Lichtpunkt abtastspeicher *m* 飞点扫描记忆装置
Lichtpunkt abtastsystem *n* 飞点扫描(传输)系统
Lichtpunkt abtastung *f* 飞点扫描, 光点扫描
Lichtpunkteinstellung *f* 聚焦, 调焦
Lichtpunkteinstellvorrichtung *f* 聚焦设备
Lichtpunkthöhe *f* 光强中心间距离, 离地灯高

Lichtpunktlinienschreiber *m* 光点记录仪, 光点连续记录仪
Lichtpunktschreiber *m* 光电记录器
Lichtpunktspeicher *m* 光电存储器
Lichtpunktverfahren *n* 飞点扫描(传输系统)
Lichtpunktwerfsystem *m* 投影系统
Lichtquant *n* 光子, 光量子
Lichtquantenfeld *n* 光子场
Lichtquantenhypothese *f* 光子假说, 光子假设
Lichtquanten-Molekularverstärker *m* 光量子放大器
Lichtquantenzähler *m* 光子计数器
Lichtquantum *n* 光子, 光量子
Lichtquelle *f* 光源
 künstliche ~ 人造光源
 punktförmige ~ 点光源
 steuerbare ~ 可调光源
Lichtradar *n, m* 光控雷达
Lichtraumhöhe *f* 净空高度
Lichtraumprofil *n* 障碍限界
Lichtreflex *m* (光的)反射
Lichtregelung *f* 光控; 光调制
Lichtregistrierung *f* 光记录
Lichtregler *m* 光控继电器; 光调(制)器
Lichtreiz *m* 光激器, 光刺激, 光激励
Lichtreklame *f* 灯光广告
Lichtrelais *n* 光控继电器; 光调(制)器
Lichtresonator *m* 光控谐振器
Lichtrichtung *f* 光线方向
Lichtrufanlage *f* 灯光呼叫信号设备
Lichtruf tableau *n* 灯光呼叫盘
Lichtruf tabloanlage *f* 灯光信号盘
Lichtsatz *m* 照相排字; 光电排版
Lichtsatzgerät *n* 光电排版机
Lichtsatztechnik *f* 照相排字技术
Lichtsäule *f* 光柱
 positive ~ 阳极光柱
Lichtschacht *m* 防光罩
Lichtschaltanlage *f* 光控开关装置
Lichtschalter *m* 光控开关, 光开关
Lichtschaltstation *f* 光控站
Lichtschauzeichen *n* 光信号, 可见信号
Lichtscheu *f* 畏光, 羞明
Lichtschiene *f* 照明负载汇流排
Lichtschirm *m* 灯罩, 掩光屏

Lichtschirmpapier *n* 灯罩(用)纸,掩光屏(用)纸
Lichtschleues *f* 光调制器
Lichtschleuse *f* 光阱,光阑
lichtschluckend 光吸收的
Lichtschnitt *m* 光截面
Lichtschnittmethode *f* 光截面法,光切法
Lichtschnittverfahren *n* 光截面法
Lichtschranke *f* 光势垒;光电装置对,光电耦合对,光电栅栏,光挡(隔)板
Lichtschreiber *m* 传真电报机,光笔,光速记录仪
Lichtschreiberempfänger *m* 传真电报接收机
Lichtschütz *n* 光控继电器
lichtschützend 防光的
Lichtschutzkappe *f* 遮光盖
Lichtschutzmaske *f* (电焊工)盔型面罩,护光罩
Lichtschutzschild *n* 遮光板
Lichtschutztubus *m* 防光筒,光防护筒
Lichtschwächung *f* 光衰减
Lichtschwächungsmittel *n* 减光工具,减光器材
Lichtschwankung *f* 光强变化
Lichtschwelle *f* 光阈
Lichtschwerpunkt *m* 光强中心
Lichtschwerpunkt Abstand *m* 光强中心间距离
Lichtschwingung *f* 光振动
Lichtsekunde *f* 光秒
Lichtsender *m* 反射器
Lichtsetzmaschine *f* 照相排字机
Lichtsicherung *f* 照明线路(用)熔丝,照明线路(用)熔断器
Lichtsignal *n* 灯光信号,光信号
Lichtsignalanlage *f* 光信号设备
Lichtsignaleinrichtung *f* 灯光信号装置
Lichtsignalgerät *n* 光控信号器
Lichtsignalgeschwindigkeit *f* 光信号传播速度
Lichtsignalisation *f* 光信号
Lichtsignalschema *n* 光信号线路图,光控信号线路图
Lichtsignalwesen *n* 光信号技术,光信号设备
Lichtsirene *f* 光电警报器
Lichtsonde *f* 光探针
Lichtspalt *m* 光缝隙

Lichtspaltablesung *f* 光隙读数
Lichtspaltbild *n* 狭缝光线
Lichtspalteinrichtung *f* 光隙读取(或打字)机
Lichtspaltlehre *f* 透光检验(用)量规
Lichtspaltprüflehre *f* 透光检验用量规
Lichtspaltverfahren *n* 光隙法,透光检查法
Lichtspektrum *m* 光谱
Lichtsperrschiff *n* 光拒收器
Lichtsprechgerät *n* 光波通话机
 ~ mit Farbmodulation 颜色调制的光波通话机
Lichtstabphotometer *n, m* 比影光度计
Lichtstandard *m* 光强标准,光度标准
lichtstark 明亮的
Lichtstärke *f* 发光强度
 axiale ~ 轴向发光强度
 mittlere ~ 平均发光强度
 mittler horizontale ~ 平均水平照度,平均水平发光强度
 mittler räumliche ~ 平均空间发光强度
 sphärische ~ 球状发光强度
Lichtstärkeeinheit *f* 发光强度单位
Lichtstärkekennlinie *f* 光特性曲线
Lichtstärkemesser *m* 发光强度计
Lichtstärkemessung *f* 发光强度测定
Lichtstärkenormal *n* 发光强度标准
Lichtstärkeschwankung *f* 发光强度变化
Lichtstärkeverlust *m* 发光强度损失
Lichtstärkeverteilung *f* 发光强度分布
Lichtstärkeverteilungskörper *m* 发光强度分布体
Lichtstärkeverteilungskurve *f* 发光强度分布曲线
Lichtsteckdose *f* 照明插座
Lichtstecker *m* 照明插头
Lichtsteller *m* 光控制器
Lichtsteuerelektrode *f* 光调制电极
Lichtsteuergerät *n* 光控继电器;光调(制)器
Lichtsteuerorgan *n* 光调(制)器
Lichtsteuerröhre *f* 光调制管
Lichtsteuerung *f* 光调制
Lichtsteuerzelle *f* 光阀
Lichtstift *m* 光笔
Lichtstoß *m* 光脉冲
Lichtstrahl *m* 光线,光束

Lichtstrahlabtaster *m* 光束扫描器, 光束扫描设备
 ~ mit mechanisch bewegtem Lichtpunkt 机械移动光点式扫描装置
Lichtstrahlabtaströhre *f* 光束扫描管
Lichtstrahlabtastsender *m* 光束扫描发射机
Lichtstrahlabtastung *f* 光束扫描
Lichtstrahlachse *f* 光束轴
Lichtstrahlaustastung *f* (电子射线管) 光束逆程消隐, 光束回描熄灭
Lichtstrahlbündel *n* 光束
Lichtstrahlkrümmung *f* 光线的弯折
Lichtstrahllinienschreiber *m* 光点记录仪
Lichtstrahlloszillograph *m* 回线示波器, 振子示波器
Lichtstrahlregistrierapparat *m* 光点记录仪
Lichtstrahlregistrierinstrument *n* 光点记录仪器
Lichtstrahlregistrierung *f* 光点记录(法)
Lichtstrahlsteuerung *f* 光电控制
Lichtstrahlung *f* 光辐射
Lichtstrahlzeiger *m* 光标指示器
Lichtstreifen *m* 光带
lichtstreuend 光散射的
Lichtstreuerorgan *n* 光调制器
Lichtstreuung *f* 光散射
Lichtstreuungskörper *m* 光散射体, 漫射体
Lichtstrich *m* 光条纹
Lichtstrom *m* 光通量, 光流
 indirekter ~ 间接光通量
Lichtstromabnahme *f* 光通量降低
Lichtstromdichte *f* 光出射度
Lichtstromkreis *m* 照明电路
Lichtstrommesser *m* 流明计
Lichtstrommeßgerät *n* 流明计
Lichtstrommessung *f* 光通量测量
Lichtstrompreis *m* 照明电(力)价格
Lichtstromrückfall *m* 光通量降低
Lichtstromverfahren *n* 光通量法
Lichtsumme *f* 光通量积分
Lichttafel *f* 光信号盘
Lichttagessignal *n* 灯光信号
Lichttaster *m* 光传感器
Lichttechnik *f* 照明技术
 elektrische ~ 电气照明技术

Lichtteilchen *n* 光子, 光量子
Lichtteiler *m* 分光镜, 析光器
Lichtteilungsfunktion *f* 光量分布函数
Lichttelefonie *f* 光通信
Lichttelephonie *f* 光纤电话
Lichttelephonieverbindung *f* 光纤电话通信
lichttempfindlich 光敏的, 感光灵敏的
Lichttheorie *f* 光的理论
Lichtton *m* 光录音, 光学录音; 光声, 光频(学)声子
Lichttonabtasteinrichtung *f* 光录放机
Lichttonabtastgerät *n* 光声放音机
Lichttonabtastkopf *m* 光声拾音头; 光学发声头
Lichttonabtastung *f* 光录音片放音
Lichttonabtastvorrichtung *f* 光声探测装置
Lichttonansatz *m* 光录音放音附件
Lichttonapparatur *f* 光录音仪器
Lichttonaufnahme *f* 光录音
Lichttonaufnahmeapparatur *f* 光录音器材
Lichttonaufnahmefehler *pl* 光录音缺陷
Lichttonaufnahmeverfahren *n* 光录音法, 光学录音
Lichttonaufzeichnung *f* 光录音, 光学声带, 声像
Lichttonband *n* 光录音带
Lichttonfilm *m* 光录音胶片
Lichttonfrequenzbereich *m* 光录音频带
Lichttongenerator *m* 光电信号发生器
Lichttongerät *n* 光录音器, 光学声头
Lichttonkopf *m* 光拾音头
Lichttonmagnettonkopf *m* 光磁(复合)拾音头
Lichttonorgel *f* 光电管风琴
Lichttonrandspur *f* 光磁声迹
Lichttonschreiber *m* 光录音调制器
Lichttonschrift *f* 光录音; 光录音片
Lichttonspalt *m* 光录音(或放音)缝
Lichttonspur *f* 光声迹
Lichttonsystem *n* 光录音系统
Lichttontechnik *f* 光录音技术
Lichttonverfahren *n* 光录音法
Lichttonverstärker *m* 光电池放大器
Lichttonwiedergabe *f* 光录音重发
Lichttonzusatz *m* 光录音放音附件
Lichtträger *m* 荧光粉, 发光剂

- Lichttransformator** *m* 照明变压器
- Lichtumformer** *m* 光换能器
- Lichtundurchlässigkeit** *f* 不透光性; 不透明性
- Lichtunechtheit** *f* 不耐光性
- Lichtunterbrecher** *m* 光线断续器, 截光器
- Lichtunterschied** *m* 光强度差
- Lichtvektor** *m* 光向量, 光矢量
- Lichtventil** *n* 光阀
- Lichtverbindung** *f* 光通信
- Lichtverbrauch** *m* 光量消耗
- Lichtverlust** *m* 照明损耗, 光损失
- Lichtverlustfaktor** *m* 光损系数
- Lichtverschluß** *m* 光掣
- Lichtversorgungsnetz** *n* 照明用电源
- Lichtverstärker** *m* 光放大器, 光频放大器
- Lichtverstärkung** *f* 光放大, 光增益
- Lichtverteiler** *m* 照明电源分线盒
- Lichtverteilung** *f* 光分布
 asymmetrische \sim 不对称的光分布
 gleichförmige \sim 一般漫射发光强度分布
- Lichtverteilungscharakteristik** *f* 光的分布特性曲线
- Lichtverteilungsfläche** *f* 照光(表)面
- Lichtverteilungskörper** *m* 测光体
- Lichtverteilungskurve** *f* 发光强度分布曲线; 配光曲线
- Lichtverteilungsschalttafel** *f* 照明配电盘
- Lichtvisier** *n* 光学照准器, 光学瞄准器
- Lichtwagen** *m* (照明器供电用) 移动式发电站, (照明用) 供电车
- Lichtwahrnehmungsfläche** *f* 感光(表)面
- Lichtwandler** *m* 光换能器
- Lichtwarnsignal** *n* 灯光预告信号
- Lichtweg** *m* 光程, 光径, 光迹
- Lichtweite** *f* 净宽, 净距, 净跨距; 管子或空心筒体的内径; 直视距离
- Lichtwelle** *f* 光波
- Lichtwellen-Dopplerradar** *n* 光波多普勒雷达
- Lichtwellenlänge** *f* 光波波长
- Lichtwellenleiter** *m* 光波导, 光导纤维, 光纤波导
 absorptionsarmer \sim 低吸收系数光波导
 aktiver \sim 有源光波导
 fokussierender \sim 聚焦光波导
 integrierter \sim 集成光波导
- totalreflektierender \sim 全反射光波导
- Lichtwellenleiterader** *f* 光波导芯, 光纤芯线
- Lichtwellenleiteranschluß** *m* 光波导引出线, 光纤引出端
- Lichtwellenleiterdämpfung** *f* 光波导衰减
- Lichtwellenleiterkupplung** *f* 光波导耦合
- Lichtwellenleiterquerschnitt** *m* 光波导截面
- Lichtwellenleiterstecker** *m* 光波导插头, 光纤插头
- Lichtwellenradar** *m, n* 激光雷达, 激光测距仪
- Lichtwellenradartechnik** *f* 光波雷达技术
- Lichtwellenschwingungstyp** *m* 光波振荡模式
- Lichtwellenzug** *m* 光波群
- Lichtwelligkeit** *f* 光波纹, 光波纹度
- Lichtwerbeanlage** *f* 灯光广告设备
- Lichtwerfer** *m* 探照灯光反射器, 反光罩
- Lichtwerferlampe** *f* 探照灯
- Lichtwert** *m* 曝光值
- Lichtwertautomatik** *f* 自动曝光表
- Lichtwiderstand** *m* 光敏电阻
- Lichtwinkel** *m* 光辐射角
- Lichtwirkung** *f* 光作用, 光效应
- Lichtwirkungsgrad** *m* (镜头快门的) 效率
- Lichtwirtschaft** *f* 照明业
- Lichtwurflampe** *f* 探照灯, 投影灯
- Lichtwurftechnik** *f* 探照技术
- Lichtzähler** *m* 照明负荷计数器, 照明用电量计数器; 光子计数器
- Lichtzählröhre** *f* 充气计数管
- Lichtzeichen** *n* 灯光信号
- Lichtzeiger** *m* 灯光指示器, 光标, 光指示器
- Lichtzeigerablesung** *f* 光标读数, 光指示器读数
- Lichtzeiger-Dynamometer** *n* 光标电功率计; 光束电测功计
- Lichtzeigergalvanometer** *n, m* 光标检流计
- Lichtzeigergerät** *n* 光标示值测量仪; 镜面检流计
- Lichtzeigerinstrument** *n* 光标式仪表
- Lichtzeigerverfahren** *n* 光标法
- Lichtzeit** *f* 发光时间, 辉光时间
- Lichtzelle** *f* 光电池, 光电管
- Lichtzentrale** *f* 照明用电发电站
- Lichtzerhacker** *m* 光替续器, 斩光器
- Lichtzersetzungsreaktion** *f* 折光反应

lichtzerstreuend 散光的
Lichtzerstreuung *f* 光散射
Lichtziel *n* 光标
Lichtzufuhr *f* 光能输入, 光射入
Lichtzündmaschine *f* 永磁直流发电机
Lichtzündung *f* 光脉冲点燃
 indirekte ~ (闸流管)间接光脉冲点燃
Lichweg *m* 光程, 光路
Lidar *m* 光控雷达, 激光雷达
Lidarecho *n* 激光雷达反射信号
Lidartechnik *f* 激光雷达技术
Liderung *f* 密封, 紧塞
Liderungsbolzen *m* 封严盖(填料函)螺栓, 密封盖螺栓
Liderungsfläche *f* 密封表面
Liderungspolster *m, n* 气密封垫
Liderungsreifen *m* 气密环
Liderungsring *m* 密封环, 胀圈, 活塞环
Liebhaherempfänger *m* 自装的收音机
Liebhaherfunkstelle *f* 自装的无线电台
Liebigkühler *m* 李比希氏冷凝器
Lieferant *m* 供货人, 供货单位, 供应商
Lieferantenkredit *n* 供应商信贷, 卖方信贷
Lieferart *f* 供货规格
Liefierauftrag *m* 定货单
Lieferbedingung *f* 供应条件, 交货条件
 technische ~ 供应技术条件
Lieferbereitschaft *f* 随时供货能力
Lieferdruck *m* (泵)输出压力, 供货压力
Lieferer *m* 供货者, 供货单位
Lieferfirma *f* 供货厂商
Lieferfrist *f* 交货期
Liefergrad *m* 供给系数, 充气系数, 抽气系数, 排送系数
Liefergradverlust *m* 供给系数
Lieferkraftwagen *m* 送货车
Liefermenge *f* 供给量
 ~ der Düse 喷嘴通流能力
Liefermischer *m* 运输搅拌机
Lieferrolle *f* 滑轮, 滑接线; 电车线
Lieferschein *m* 交货单
Lieferseite *f* (泵)输出侧
Lieferstrom *m* (泵)输出流量
Liefertermin *m* 供货日期, 交货期
Lieferumfang *m* 供货范围

Lieferung *f* 交货, 供应
 komplette ~ 成套供应
 unveränderliche ~ 定量供液(水, 油等), 定量, 恒定流量
 unverzögliche ~ 紧急供应
 veränderliche ~ 变量供液(水, 油等), 变量, 可变量
Lieferungsabnahmelehre *f* 交货验收量规, 移交验收量规
Lieferungsgrad *m* 充气系数
Lieferungskarosserie *f* 送货车车厢
Lieferungsmenge *f* 供给量, 供油量, 供水量
Lieferungsvertrag *m* 交货合同
Lieferungsvorschriften *pl* 供货规格
Lieferungswagen *m* 送货汽车, 小型载货汽车
Lieferungszusammenbruch *m* 停止供电, 中断供电
Liefervvertrag *m* 交货合同
Liefervvorschrift *f* 供货规范
Lieferwagen *m* 送货汽车, 小型载货汽车
Lieferwagenaufbau *m* 送货车车厢
Lieferwagengestell *n* 送货车底盘
Lieferwagenkarosserie *f* 送货车车厢
Lieferwalze *f* 送料辊, 喂料辊
Lieferwerk *n* 供货厂, 承制厂
Lieferzahl *f* 生产率; 消耗系数; 流量系数
Lieferzustand *m* 交货状态
liefetime-geschmiert 长期润滑的
Liefetime-Schmierung *f* 长期润滑
Liegehund *m* 水平导板, 横导板
Liegesitz *m* 卧铺, 卧席
Liegewagen *m* 夜间坐位可放平而供躺下的直达快车车厢
Liegevalze *f* 水平轧辊
Liegezeit *f* 静止时间, 停泊时间; 解题周期
Lifo-Methode *f* (= Last-in-first-out) 后进先出法
Lift *m* 电梯
Lift-off-Methode *f* 分离技术, 剥离技术
Ligand *m* 配价, 配合价
Ligatur *f* 连写字; 系紧梁, 条状模型加固片
Ligidity *f* 流动性
Lignit *m* 褐煤
Lignitwachs *n* 褐蜡
Lignocellulose *f* 木质纤维素

Lignofol *n* 硬质胶合板,热压胶合板
Lignostone *n* 硬质压制木,(化学处理)热压木材
Liquidität *f* 流动性,清偿流动负债能力
Liquiditätsgrad *m* 财务报表分析中的流动性比率
Likelihoodfunktion *f* 似然函数
Likelihoodmethode *f* 似然法
Liliputbogenlampe *f* 小型弧光灯
Liliputröhre *f* 小型电子管
Limbus *m* 分度盘,水平度盘
Limes *m* 极限;界限
Limesbeziehung *f* 极限比
Limes-Regel *f* (计算电流分配时的)极限规则
Limilierung *f* 极限
Limit *n* 限制,限度,界限
 oberse \sim 上限
 unteres \sim 下限
Limitationale-Produktionsfunktion *f* 固定技术系数的生产函数
Limitationalität *f* 固定不变性,固定比例性
Limitierung *f* 限制,限定
Limousine *f* 华贵轿车;大型轿车
Lincompex-System *n* 链接的压缩扩展系统,微波线路压缩展宽器
Linde-Abflämm-Maschine *f* 林德式钢锭表面火焰清理机
Lindemann-Elektrometer *n* 林德曼静电计
Lindemannfenster *n* 透明窗,X射线出射窗,林德曼窗口
Lindemannglas *n* 林德曼玻璃,透X射线玻璃,透紫外线玻璃
Lineal *n* 尺;直尺,导板,导流板
Linealität *f* 直线性
Linealkanter *m* 带翻钢机的推床
Linealteilmaschine *f* 纵向分度机,直尺刻度机
Lineal-Verschiebevorrichtung *f* 推板移送装置,推床
Linealvisier *n* 线性瞄准具,照准仪,直线表尺
linear 线的,直线的,(直)线性的,沿线的
Linearakzelerator *m* (直)线性加速器
Linearausdehnungskoeffizient *m* 线膨胀系数
Linearausrichtung *f* 找平,找正,直线排列
Linearbeschleuniger *m* 直线(性)加速器
 \sim mit kontinuierlichem Bündel 连续束直线

加速器
Lineardimension *f* 长度尺寸,线量度
Lineardispersion *f* 线性弥散,线性散射,线性色散
Lineareschwindungsprüfstandgerät *n* 线收缩测试仪
 \sim der Gußlegierung 铸造合金线收缩测试仪
Linearfeuer *n* 线性光信标
Linearform *f* 线性形式
Linearformigfließvermögenprüfgerät *n* 直线式流动性试验器
 \sim der Gußlegierung 铸造合金直线式流动性试验器
Lineargeschwindigkeit *f* 线速度
Lineargleichrichter *m* 线性整流器
Lineargleichung *f* (直)线性方程(式)
Lineargleichungslöser *m* 方程式解算器
linearhomogen 线性齐次的
Linear-Induktionsmotor *m* (直)线性感应电动机
 zweiseitiger \sim 双边线性感应电动机
Linearisation *f* 线性化
Linearisierung *f* 线性化
Linearisierungsschaltung *f* 线性化电路
Linearität *f* 线性,直线性,线性度
Linearitätsfehler *m* 直线性偏差,非直线电阻性,线性度误差,线性误差
Linearitätsgenauigkeit *f* 线性准确度
Linearitätsregelung *f* 直线性调整,线性度误差
Linearitätsabweichung *f* 线性误差
Linearitätsfehler *m* 线性误差
Linearitätsgenauigkeit *f* 线性准确度
Linearitätsmaß *m* 线性度
Linearitätsmeßgerät *n* 直线性测量仪
Linearitätsregler *m* (直)线性调整器
Linearkombination *f* 线性组合
Linearmaschine *f* 直线运动机械
 elektrische \sim 直线运动电机
Linearmaßstab *m* 线性标度,直线标度
Linearmolekül *n* (直)线型分子,直链分子
Linearmotor *m* 直线电动机
Linearmotor-Servoantrieb *m* 直线电动机伺服机构
Linearnetzwerktheorie *f* 线性网络理论
Linearpolarisation *f* 线偏振

Linearpolarisator *m* 线偏振器
linearpolarisiert 线偏振的
Linearpolyäthylen *n* 线性聚乙烯
Linearpotentiometer *n, m* 线性电位器
Linearreibung *f* 线性摩擦
Linearrevolver *m* 线性转塔头, 线性转塔刀架
Linearschaltkreis *m* 线性电路
Linear-Schrumpfungskoeffizient *m* 线性收缩系数
Linearskala *f* 线性刻度
Linearsprecher *m* 串行存取存储器, 线存储器
Linearstrahler *m* 线形辐射器
Linearverschiebung *f* 线性位移
Linearversetzung *f* 线性偏移
Linearverstärker *m* (直)线性放大器
Linearverzerrung *f* 线性失真
Linearzeitachse *f* 直线时间轴
Linguallaut *m* 舌音
linguistisch 语言学的
Linie *f* 线, 电线, 传输线, 谱线, 曲线; 路线, 航线, 线路; 行, 条纹, 图线
 adiabatische ~ 绝热线
 agonische ~ 零磁偏线
 ausgezogene ~ 连续曲线, 实线
 dünne ~ 细线
 elastische ~ 弹性线
 elektrische ~ 电气铁道线
 eutektische ~ 共晶线
 Fresnelsche ~ 夫累内尔条纹
 geodätische ~ 大地线, 测地线, 最短线, 短程线
 gerade ~ 直线
 geschlossene ~ 闭合线
 gestörte ~ 故障线
 horizontale ~ 水平线
 internationale ~ 国际电话线
 isobarometrische ~ 等压线
 krumme ~ 弯曲线
 kürzeste ~ 大地线, 测地线; 短程线
 Machsche ~ 马赫线
 neutrale ~ 中线, 中性线, 零线
 oberirdische ~ 架空明线, 架空线
 parallele ~ 平行线
 polytropische ~ 多变曲线
 punktierte ~ 虚线, 点线

strichpunktitierte ~ 点划线
 stromlose ~ 死线, 空线
 unterirdische ~ 地下线(路)
 ~ des geringsten Widerstands 最小阻力线, 最低强度线(崩矿时)
 ~ des gleichen Druckes 等压线
 ~ des gleichen Rauminhaltes (气象)等容线, 等体积线
 ~ des gleichen Wärmegrades 等温线
 ~ gleicher Beleuchtungsstärke 等照度线
 ~ gleicher Potentiale 等势线, 等位线
 ~ gleicher Temperatur 等温线
 ~ gleiches Potentials 等位线
 ~ konstanter Entropie 等熵线
Linien *pl* 线, 曲线
 Fraunhofersche ~ 夫琅荷沸光谱线
Linienabschnitt *m* 线段
Linienabsteckung *f* 线路的测量
linienadressierbar 行寻址的
Linienauflösung *f* 行分辨率
Linienaufspaltung *f* 谱线分解
Linienausrichtung *f* 找平, 找正; 直线排列
Linienbatterie *f* 线路电池
Linienbegehung *f* 线路检查, 查线
Linienberührung *f* 线接触
Linienbetrieb *m* 汽车联运
Linienblitz *m* 线状电闪
Linienbreite *f* 线幅, 线宽, 行宽; 光谱线宽
Linienbus *m* 干线公共汽车, 干线客车
Linienbüschel *n, m* 线组
Liniendiagramm *n* 曲线图, 型线图
Liniendichte *f* (磁)感应强度, (磁)通量密度
 elektrische ~ 电感应强度
 magnetische ~ 磁感应强度
Liniendichtung *f* 密封带
Liniendienst *m* 直达客车
Liniendipol *m* 线偶极子
Liniendoppeldecker *m* 干线双层公共汽车
Linienelement *n* 线性元件
Linienfeinstruktur *f* 谱线的精细结构
Linienfernverkehr *m* 长途直达运输
Linienfertigung *f* 产品(或部件)专业化生产
Linienfestpunkt *m* 线路固定点, 支撑杆
Linienfilter *n, m* 线状滤光器
Linienflugzeugführer *m* 飞机驾驶员, 飞行员

Linienanschreiber m 连续自动记录仪, 连续线记录仪

Linienanschrift f 连续记录

Linienanschütz n 线路继电器

Linienanserie f (谱)线系, 光谱线系

Linienanspannung f 线电压, 供电电压

Linienanspektrum m 线状光谱, 线谱

Linienansstärke f 线强度, 光谱线强度

Linienansstrahlungsquelle f 线辐射源

Linienansstrom m 线(路)电流

Linienansstromüberwachung f 线电流监控

Linienansucher m 寻线器

Linienans m 用条状规板的分辨率测试

Linienans f 条状分辨率测试板(规板)

Linienans m 线路换接开关

Linienansverbreiterung f 光谱线增宽, 谱线展宽, 谱线加宽

Linienansverdopplung f 间行扫描并行

Linienansverkehr m 长途线路通信; 定期航行, 固定航线的交通

Linienansverschiebung f 谱线位移

Linienansverschleunigung f 直线加速度

Linienansverschmälerung f 光谱线收缩

Linienansverstärker m 线路放大器; 线性放大器

Linienansverstärkung f (直)线性放大

Linienansverteiler m 线路配电盘

Linienansverwaschungsfunktion f 线扩展函数

Linienansverzeichnis n 线路符号

Linienansverzweiger m 线路分接器

Linienanswähler m 终接器, 手动电话

Linienanswähleranlage f 手动电话交换机台, 内部通话设备

Linienanswechsler m 线路互换器

Linienanzahl f 网目线数

Linienanzug m 迹线, 线条, 线的走向, 延伸线; 矿床边界

geschlossen \sim 封闭轮廓线

Linienans f 划线装置

Linienansmaschine f 划线机

Link 连接, 网节; 链路, 链接

Linkage-Editor m 连接编辑程序

Link-Bit n 连接位; 左位

Linke f 左边

Linkebene f 连接面

Linkenbach-Herd m 林肯巴赫型摇床(一种床

面固定式圆形摇床)

Linker *n* 连接程序

Linkhandregel *f* 左手定则

Link-Kopplung *f* 感应耦合, 链耦合, 环耦合

Linkleitung *f* 固定接线

links 左的, 左旋的, 逆时针方向的

Linksabbiegen *n* 左绕行

Linksanschlag *m* 左边挡销; (仪表指针)左偏转

Linksbauart *f* 左侧布置; 床头箱(或立柱)位于左侧的机床结构

linksbündig 靠左边对齐的

Linkschaltung *f* 感应耦合线路; 通过过渡环节耦合的中性线路

Linksdrall *m* 左扭, 左搓

linksdrehend 左旋的; 逆时针的

Linksdrehung *f* 左旋, 逆时针方向旋转, 左转
tote ~ 向左空转

Linksdrehungspolarisation *f* 左旋旋光

Linkseinschlag *m* 向左转

linkseitig 左边的

Linksfahrordnung *f* 左侧通行规则

Linksflanke *f* 左齿形, (齿轮的)左齿廓, 左齿面

Linksgang *m* 左转, 左旋螺纹; (钢丝绳的)左捻; 左手向作用; 左测程

linksgangig 左旋(螺纹)的, (螺纹)反向的, (钢丝绳)左捻的, 逆时针的

linksgewickelt 向左绕的

Linksgewinde *n* 左旋螺纹

Linkskopiermaschine *f* 对称截面仿型加气机床

Linkskurve *f* 左转弯

Linkslauf *m* 左旋, 左转, 逆时针旋转, 向左运行

linkslaufend 左旋的

Linksläufer *m* 左旋发动机, 左旋电动机

Linkslaufrad *n* 左旋式工作轮

Linkslenkung *f* 左侧驾驶

Linksmaschine *f* 左旋发动机, 左旋电动机; 左舷发动机

Linkspolarisation *f* 左极化, 左旋极化

Linksquarz *m* 左旋晶体, 左旋石英

Linksschieben *n* 左移
zyklisches ~ 循环的左移

linksschneidend 左切的

Linksschraube *f* 左螺旋

Linksschweißung *f* 左焊法, 左向焊接

Linkssteigung *f* 螺旋线的左旋

Linkssteuerung *f* 左侧驾驶

Linkssystem *n* 左旋坐标系

Linksüberholen *n* 左侧超车

Linksverschwenkung *f* 左偏

Linksweiche *f* 左道岔

Linkswicklung *f* 左手绕组

Linkstrainer *m* 地面飞行训练器

Linkvirus *n* 链接病毒, 连接(程序)病毒

Linoleum *n* 油毡, 油布

Linse *f* 透镜, 摆镜; (电阻点焊时的)熔核; 眼晶, 物镜

achromatische ~ 消色差透镜

akustische ~ 声透镜

anastigmatische ~ 去像散透镜

aplanatische ~ 消球差透镜; 不晕(齐明)型镜头

apochromatische ~ 复消色差透镜

asphärische ~ 非球面透镜

astigmatische ~ 像散透镜

bikonkave ~ 双凹透镜

bikonvexe ~ 双凸透镜

dicke ~ 厚透镜

dielektrische ~ 介质透镜

divergente ~ 发散透镜

dünne ~ 薄透镜

ebenekonvexe ~ 平凸透镜

einfache ~ 简单透镜

elektrische ~ 电透镜

elektromagnetische ~ 电磁透镜

elektronenoptische ~ 电子透镜

elektrostatische ~ 静电透镜

Fresnelsche ~ 菲涅尔透镜

konkave ~ 凹透镜

konvergente ~ 会聚透镜

konvexe ~ 凸透镜

kurzbrennweitige ~ 短焦距透镜

lichtoptische ~ 光透镜

magnetische ~ 磁透镜

permanentmagnetische ~ 恒磁透镜

photographische ~ 照相物镜

plankonvexe ~ 平凸透镜

sphärische \sim 球面透镜
 zusammengesetzte \sim 复合透镜, 组合透镜
 \sim mit gekreuzten Platten 蛋盒透镜
Linsenabstand m 透镜距离
Linsenachse f 光轴, 透镜轴
Linsenanode f 聚焦阳极
Linsenantenne f 透镜天线
 gestaffelte \sim 阶梯透镜天线
Linsenaufrichtesystem n 透镜正像系统
Linsenaufsichtsucher m 亮视场取景器
Linsenbild n 透镜图像
Linsenbrennweite f 透镜焦距
Linsendoskop n 全透镜内窥镜
Linsendurchbiegung f 透镜配曲调整
Linsendurchsichtsucher m 光学直视取景器
Linsenelektrode f 聚焦电极
Linsen-Fassung f 透镜座, 透镜筒框, 透镜框架
Linsenfehler m 透镜误差
 chromatischer \sim 透镜色差
Linsenfeld f 聚焦场
Linsenfernrohr n 折射式望远镜; 折光望远镜
Linsenfilter n 透镜滤色器
linsenförmig 透镜形的
Linsenglas n 透镜, 光学玻璃
Linsengleichung f 透镜方程式
Linsengruppe f 透镜组
Linsenhauptebene f 主透镜面
Linsen Kondensator m 透镜聚光镜
Linsenkopf m 扁圆顶头
Linsenkopfschraube f 半圆头埋头螺钉
Linsenkrantz m 透镜筒
Linsenkrantzabaster m 透镜筒扫描器, 透镜盘扫描器
Linsenlichtfleck m 透镜光斑
Linsenlosigkeit f 缺晶眼病
Linsenobjektiv n 透镜物镜
Linsenöffnung f 透镜孔径
Linsenoptik f 透镜光学
Linsenpoliermaschine f 透镜抛光机
Linsenpotential n (电子)透镜电位
Linsenpreßling m 压制的透镜毛坯
Linsenraster m 透镜屏; 柱状透镜光栅屏(阵列)
Linsenrasterelenment n 柱状透镜光栅元件
Linsenrasterfilmsystem n 凹凸式胶片系统

Linsenrasterschirm m 透镜屏
Linsenrasterverfahren n 凹凸式胶片法
Linsenrohling m 透镜毛坯件
Linsensatz m 透镜组, 透镜系统
Linsenscheibe f 透镜圆盘, 透镜垫圈
Linsenscheinwerfer m 聚光灯, 探照灯, 透镜聚光灯
Linsenscheitel m 镜顶
Linsenschirm m 透镜屏
Linsenschraube f 半圆头埋头螺钉, 球面圆柱头螺钉
Linsensenkkopf m 半埋头螺钉头
Linsensenkniet m 半埋头铆钉
Linsensenkschraube f 半埋头螺钉
Linsensenkverschlußschraube f 半埋头螺旋塞
Linsenspektrograph m 透镜摄谱仪
Linsenspektrometer n, m 透镜光谱计, 透镜分光计
Linsenspule f 聚焦线圈
Linsenstereoskop m 立体镜
Linsenstrom m (电子)透镜电流
Linsensystem n 透镜系统, 透镜组
Linsenteilkoeffizient m 像差系数
 Seidelsche \sim en 三级像差系数, 塞德耳像差系数
Linsentragskörper m 透镜胶盘
Linsentragschale f 透镜凹磨
Linsentrommel f 透镜滚筒
Linsentrübung f 晶体混浊
Linsenumkehrsystem n 透镜转向系统
Linsenvergütung f 透镜增透涂层
Linsenvorspannung f 透镜偏压
Linsenweite f 透镜光圈
 lichte \sim 透镜孔径
Linsenwirkung f 透镜的折射效应
Linsenzusammensetzung f 透镜组合
Linsenzusammenstellung f 透镜组
Lint m 棉毛除去器
Linz-Donawitz-Verfahren n LD 炼钢法(纯氧顶吹转炉炼钢法)
lipophil 亲脂的
Lipowitz-Metall n 利波维茨易熔合金
Lippe f 唇, 刀头的斜面, 棱, 凸台, 边缘, 前端, 尖角
Lippenbohrer m 枪管钻, 枪管深孔钻

- Lippendichtring** *m* 唇形密封圈
- Lippendichtung** *f* 斜面(锥面)密封,唇形密封圈
- Lippenhebel** *m* 活动唇杠杆
- Lippenmikrofon** *n* 唇式传声器
- Lippenring** *m* 唇形密封圈
- Lippenventil** *n* 唇形阀
- Liquation** *f* 偏析,熔析
- Liquidation** *f* 清算
- Liquide Mittel** *pl* 流动资金
- Liquidepitaxie** *f* 液相外延
- Liquiditätsbilanz** *f* (国际收支中)流动性收支,清偿能力收支
- Liquidität** *f* 流动性
- ~ dritten Grades (财务报表分析中)流动比率
- ~ ersten Grades (财务报表分析中)现金比率
- ~ zweiten Grades (财务报表分析中)速动比率
- Liquiditätsdisposition** *f* 流动性的处置,流动性的调度
- Liquiditätsenpaß** *m* 流动性不足
- Liquidkompaß** *m* 液体罗盘
- Liquidus** *m* 液相曲线,液相线
- Liquidusfläche** *f* 液相面
- Liquiduskurve** *m* 液相曲线,液相线
- Liquiduslinie** *f* 液相线
- Liquor** *m* 水溶液,液体
- Lissajous-Figur** *f* 李沙育图形
- Liste** *f* 清单;表,目录,一览表
- listen** 编目,制表
- Listenbildformular** *f* 打印格式
- Listenerstellung** *f* 报表生成,报表程序
- Listenfuß** *m* 报表尾
- Listenkopf** *m* 报表头,报表提要
- Listenpreis** *m* 价格表,价目单
- Listentragungsfähigkeit** *f* 产品说明书规定的载重量
- Listentyp** *m* 表格型号,表格形式
- Liter** *n, m* 升
- literal** 文字的
- Literatur** *f* 参考文献
- Literaturverzeichnis** *n* 文献索引
- Litergewicht** *n* 升重量,发动机升排量重量
- Literheizwert** *m* 体积热值
- Literinhalt** *m* 体积,容积(以升计算)
- Literklasse** *f* 排量级
- Literlast** *f* 轮胎的单位载重量
- Literleistung** *f* 升功率
- Lithergol** *n* 液固混合推进剂
- Lithergol-Rakete** *f* 混合式火箭
- Lithion** *n* 氧化锂
- Lithionglimmer** *m* 锂云母
- Lithium** *n* 锂(Li)
- Lithium-Antimonkathode** *f* 锑阴极
- Lithiumchlorid-Feuchtegeber** *m* 氯化锂湿度传感器
- Lithiumchlorid-Feuchtemesser** *m* 氯化锂湿度计
- Lithiumfett** *n* 锂基脂
- Lithiumfluoridkristall** *m* 锂氟化物结晶
- Lithiumglimmer** *m* 锂云母
- Lithiumkluoridfenster** *n* 氟化锂窗孔
- Lithiumsilikatglas** *n* 硅酸锂玻璃
- Lithiumsulfatschwinger** *m* 硫酸锂振子
- Lithiumzelle** *f* 锂光电管
- Lithofilm** *m* 平板用软片
- Lithografie** *f* 平版印刷,蚀刻技术,光刻技术
- ~ für direkte Waferbelichtung 晶片直接光刻技术
- Lithographie** *f* 石板印刷术,光刻技术
- Lithopon** *n* 锌钡石
- Littleton-Punkt** *m* 软化点
- Littron-Spektrograph** 自动照准分光计,自动视准分光器
- Littrow-Achromat** *m* 利特罗消色差镜
- Litze** *f* 绳索,钢绳,股,绞合线,软接线
- Litzendraht** *m* 多股绞线,绞合线
- litzenförmig** 绞接的;扭曲的,螺旋形的
- Litzenkabel** *n* 绞线电缆,软电缆
- Litzenkatode** *f* 绞线阴极
- Litzenleitung** *f* 软导线,绞合线
- Litzenmaschine** *f* 多股绞线机
- Litzenschnur** *f* 软线,塞绳
- Litzenseil** *n* 天线(用的)合股线,绳索
- mehrlagiges ~ 多层多股钢丝绳
- Litzenstab** *m* 多芯棒,绞合杆
- Litzenverseilmaschine** *f* 多股绞线机
- Litzenwicklung** *f* 多股绞线绕组

Live-Sendung *f* 实况广播
Lizenz *f* 许可证
Lizenzabgabe *f* 出售许可证
Lizenz-Ausführung *f* 热照规定的
Lizenzgeber *m* 许可证卖方
Lizenzgebühr *f* 许可证费
Lizenznehmer *m* 许可证买方
Lizenzvertrag *m* 许可证合同
Ljungström-Luvo *m* 永司登式空气预热器
Ljungström-Turbine *f* 永司登式透平
Ljungström-Vorwärmer *m* 永司登式空气预热器
L-Kern *m* L形铁心
L-Kettenglied *n* L形网络
L-Kopf *m* L型气缸盖
L-Meßbereich *n, m* 电感测量范围
Löbbe-Schnellhobel *m* 雷伯型快速刨煤机(刨煤机传动装置与工作面运输机传动装置合为一体)
Localbus *m* 局部总线
Local-Talk *m* 局部通话
Loch *n* 孔, 空穴(半导体), 穴, 炮眼, 钻孔, 钻井
 blindes ~ 盲孔, 未穿透孔
 durchkontaktiertes ~ 金属化通孔
 durchplattiertes ~ 电镀金属化通孔
 eingefangenes ~ 俘获空穴
 nadelförmiges ~ 针(状)孔, 蜂窝(缺陷)
 vorgenossenes ~ (泥芯头的)泥芯孔
Lochabstand *m* 孔的中心距, 穿孔步距, 孔中心线和基面之间的距离
Lochanker *m* 闭槽电枢
Lochapparat *m* 穿孔器, 钻眼机
Locharbeit *f* 穿孔, 凿孔
Lochaufweitung *f* 扩孔, 孔径扩大
 ~ mit Lochdorn 冲头扩孔
 ~ mit Legoeisen 马杠扩孔
 ~ mit Keil 楔块扩孔
Lochauseißfestigkeit *f* (印制电路板的)孔拉力强度, (印制电路版的)孔抗拉强度
Lochauseitung *f* 扩孔, 孔径扩大
Lochbandvorschubeinrichtung *f* 送带机构
Lochbeitel *m* 榫凿, 榫眼凿
Lochbereich *n, m* 通带
Lochbestückungstoleranz *f* 布孔密差

Lochbild *n* 布孔图
Lochbildung *f* 成孔
Lochblech *n* 钻孔板, 多孔薄板
Lochblende *f* 孔眼光阑(阴极射线管的多孔电极)
Lochblendenscheibe *f* 尼普科夫扫描盘
Lochbohren *n* 钻孔
Lochbohrer *m* 钻头
Lochbohrmaschine *f* 钻床
Lochbreite *f* 通带宽度
Lochbrille *f* 细孔眼镜
Lochbutzen *m* 穿孔毛坯
Lochcode *m* 穿孔码
Lochdämpfung *f* (滤波器)通带衰减
Lochdioptr *m* 窥测式瞄准具
Lochdorn *m* 冲子, 冲头, (穿孔轧机的)芯棒
Lochdornstange *f* (穿孔轧机的)芯棒杆
Lochdurchmesser *m* 孔径
Lochdüse *f* 无轴针式喷嘴; 喷雾器, 喷嘴, 喷油嘴, 烧嘴
Lochdüsenkopf *m* 喷嘴头, 喷雾器头
Locheinheit *f* 冲孔装置
Locheinfang *m* 空穴俘获
Locheisen *n* 手工冲子, 冲孔器, 冲头, 榫眼凿
Locheisenhalter *m* 冲头座, 冲头夹持器
Lochelektron *m* 空穴
lochen 冲孔, 穿孔, 钻孔, 凿眼
Locher *m* 冲子, 冲孔膜, 穿孔机
 automatischer ~ 自动穿孔器, 自动穿孔机, 自动打孔机
 elektronischer ~ 电子穿孔卡机
 ~ mit Keil 楔形冲孔模
Löcherbesetzung *f* 空穴布局, 空穴占位数
Löcherbeweglichkeit *f* 空穴迁移率
Löcherbewegung *f* 空穴转移
Löcher-Brennen *n* 烧孔
Löcherdichte *f* 空穴密度
Löcherdiffusionsstrom *m* 空穴扩散电流
Löchereinfang *m* 占据空穴
Löchereinfangstelle *f* 空穴陷阱
Löchereinfangzentrum *n* 空穴俘获中心
Löchereingangquerschnitt *m* 空穴俘获横截面
Löcherelektron *n* 空穴电子
Löcherfalle *f* 空穴捕捉, 空穴陷阱
Löcher-Fermi-Niveau *n* 空穴费米能级

- Löcherfluß** *m* 空穴流
Löcherhaftstelle *f* 空穴陷阱
Löcherhalbleiter *m* 空穴半导体
löcherig 多孔的
Löcherinjektion *f* 空穴注入
löcherinjizierend 注入空穴的
Löcherkonzentration *f* 空穴浓度
Löcherkonzentrationsgradient *m* 空穴浓度梯度
Löcherladung *f* 空穴电荷
Löcherlaufzeit *f* 空穴通过时间
Löcherleitung *f* 空穴导电
Löchermatrizeneinheit *f* 穿孔冲模装置
Löchernachlieferung *f* 空穴补充过程
Locherschlüssel *m* 螺纹攻板手
Locherstelle *f* 打孔位置
Löcherstrom *m* 空穴电流
Löcherstromfeld *n* 空穴电流电场
Löcherstromfluß *m* 空穴流
Lochfeile *f* 波纹锉
Lochfließpressen *n* 挤孔
Lochfolie *f* 孔箔
Lochfraß *m* 局部腐蚀, 点状锈斑, 穴状锈蚀, 点状腐蚀
Lochfraßkorrosion *f* 点状腐蚀
Lochfutter *n* 可涨芯轴, 涨胎
Lochgesenk *n* 冲孔模
Lochgrund *m* 盲孔底
Lochhammer *m* 手提式冲孔机, 冲孔压力机
Lochkamera *f* 针孔摄影机, 无透镜摄影机
Lochkante *f* 孔的边棱
Lochkarte *f* 穿孔卡, 穿孔带, 穿孔卡片
Lochkarte-Magnetband-System *n* 穿孔卡片 - 磁带 - 系统
Lochkarte-Magnetband-Übersetzer *m* 穿孔卡片 - 磁带 - 转换器
Lochkartenabrechnung *f* 穿孔卡片计算
Lochkartenabrechnungstechnik *f* 穿孔卡片记帐技术
Lochkartenanlage *f* 穿孔卡片设备
Lochkartenausgabe *f* 穿孔卡片输出
Lochkartenausgabespeicher *m* 穿孔卡片输出存储器
Lochkartenauswähler *m* 穿孔卡片选择器
Lochkartenbahn *f* 穿孔卡片轨道
Lochkartenbefehl *m* 穿孔卡片指令
Lochkartenbeschrifteter *m* 穿孔卡片打印装置
Lochkartenbeschriftung *f* 穿孔卡片打印
Lochkartendaten *pl* 穿孔卡片数据
Lochkartendoppler *m* 卡片复制机, 卡片复穿孔机, 穿孔卡片复穿孔机
Lochkartendopplung *f* 穿孔卡片复穿
Lochkartendurchgang *m* 穿孔卡片通路
Lochkartendurchlauf *m* 穿孔卡片通过
Lochkarteneingabe *f* 穿孔卡片输入
Lochkarteneingabebereich *m* 穿孔卡片输入区
Lochkartenfeld *n* 穿孔卡片存放地, 卡片存储处
Lochkartengabespeicher *m* 穿孔卡片输入存储器
Lochkartengerät *n* 卡片穿孔机
Lochkartengewinnung *f* 穿孔卡片的穿孔
Lochkartengruppe *f* 穿孔卡片组
Lochkarteninformationen *pl* 穿孔卡片(上的)信息
Lochkartenkarton *m* 穿孔卡用纸
Lochkartenkode *m* 穿孔卡片码
Lochkartenkontrolle *f* 穿孔卡片核对
Lochkartenkorrektur *f* 穿孔卡片校正
Lochkarten-Lesegerät *n* 穿孔卡片阅读器
Lochkartenleser *m* 读卡机, 穿孔卡片阅读器
Lochkartenlesesystem *n* 穿孔卡片阅读系统
Lochkartenlesung *f* 穿孔卡片阅读
Lochkartenlocher *m* 卡片穿孔机
Lochkartenlochung *f* 卡片穿孔
Lochkartenmagazin *n* 穿孔卡片存卡箱
Lochkarten-Magnetband-Konverter *m* 穿孔卡片 - 磁带转换器
Lochkartenmaschine *f* 穿孔机
Lochkartenorganisation *f* 穿孔卡片编排
Lochkartenprüfer *m* 穿孔卡片核对器, 验卡器
Lochkartenschlüssel *m* 穿孔卡片码, 卡片代码
Lochkartenselektor *m* 穿孔卡片选择器, 选卡器
Lochkartensortiermaschine *f* 穿孔卡片分类机
Lochkartenstanzer *m* 卡片穿孔机
Lochkartensteuerung *f* 穿孔卡程序控制
Lochkartensystem *n* 穿孔卡系统
Lochkartentabuliermaschine *f* 卡片制表机

Lochkartentechnik *f* 穿孔卡片技术
Lochkartenübersetzer *m* 穿孔卡片转换器
Lochkartenumrechner *m* 穿孔卡片计算器
Lochkartenverarbeitung *f* 穿孔卡片处理
Lochkartenverdichtung *f* 穿孔卡片压缩
Lochkartenvorschub *m* 穿孔卡片走卡
Lochkartenzeile *f* 穿孔卡片行
Lochkartenzentrale *f* 穿孔卡片中心
Lochkartenziehkartei *f* 穿孔卡片抽用索引
Lochkartenzufuhrfach *n* 穿孔卡片进卡箱
Lochkartenzuführung *f* 穿孔卡片进卡
Lochkartenzusatzgerät *n* 穿孔卡附件
Lochkartenzyklus *m* 穿孔卡片循环
Lochkoppler *m* (带耦合孔的)定向耦合器
Lochkorrosion *f* 穿孔腐蚀
Lochkranz *m* 圈孔
Lochkreis *m* 分度盘, 多孔圆盘, 各孔圆心所构成的圆周
Lochkreisdurchmesser *m* 螺栓孔分布圆直径
Lochlehre *f* 内径规(如喷嘴塞规), 锥形塞规; 内径千分尺; 片状孔规; (螺钉、钢丝等)直径量规(测径规)
Lochleibung *f* 孔壁, 孔的内表面
Lochleibungsdruck *m* 孔壁压力, 侧边压力
Lochleitend 空穴导电的
Lochleitfähigkeit *f* 空穴导电率(性)
Lochleitung *f* 空穴导电
Lochleitungsdruck *m* 孔壁压力
Lochmaschine *f* 手提式冲孔机, 冲孔压力机, 穿孔机, 打孔机
 vielfache ~ 多头冲床
Lochmaske *f* 孔板, 障板, 显色显像管荫罩
Lochmasken-Farbf Fernseh-Bildröhre *f* 荫罩式彩色摄像管
Lochmaskenröhre *f* 荫罩式彩色摄像管
Lochmatrize *f* 冲孔凹模
Lochmeißel *m* 棒凿
Lochmetallisierungsdicke *f* (印制电路板的)孔的电镀膜厚度
Lochmittenabstand *f* 孔的中心距, 穿孔步距
Lochnadel *f* 冲孔冲头, 冲子
Lochniete *f* 空心铆钉
Lochoperation *f* 穿孔操作
Lochpfeife *f* 冲子, 锥子, 空心冲头
Lochplatte *f* 多孔存储板, 格子, 栅网; 管板

Lochplattenlinse *f* 凿孔板透镜式天线
Lochplattenverdrahtung *f* 孔板布线
Lochplattung *f* (印制电路板的)孔电镀
Lochpress *f* 冲孔压力机, 穿孔机
Lochprobe *f* 冲孔试验, 冲压试验
Lochprüfer *m* 检验穿孔器, 验孔器
Lochputzen *n* 清除孔的毛刺; 冲孔废料
Lochraster *m* 穿孔阵列
Lochrasterfeld *n* (印制电路板的)有效使用面积
Lochrasterplatte *f* 多孔格板
Lochringkante *f* 冲孔阴模的刃口
Lochringplatte *f* 冲孔阴模板
Lochsäge *f* 窄手锯, 键孔锯(镂孔用的尖长形手锯)
Lochschablone *f* 穿孔模板, 打孔样板
Lochschaufel *f* 长把铲
Lochscheibe *f* 分度盘, 孔板, 尼普科夫盘; 扫描孔板; 冲孔凹模, 冲孔用多孔凹模板, 冲孔凹模, 漏模, 分流板, 多孔板
Lochscheibenrad *n* 有孔辐板式车轮
Lochscheibenunterbrecher *m* 断续(电路)盘, 截光盘
Lochschleifmaschine *f* 内圆磨床
Lochschnitt *m* 冲孔模
Lochschraube *f* 锁紧螺钉
Lochschrift *f* 穿孔码
Lochschriftendstempler *m* 末端编码冲孔机
Lochschweißnaht *f* 槽焊缝
Lochschweißung *f* 塞焊, 槽焊, 切口缝焊
Lochsitz *m* 插孔, 插座; 有孔底座
Lochspannung *f* (可转位刀片)中间孔夹紧, 有孔刀片夹紧, 利用刀片中间孔夹紧的方法
Lochspur *f* 孔行
Lochstanze *f* 冲子, 冲头, 冲孔压力机, 冲孔模
Lochstanzen *n* 冲孔
Lochstanzmaschine *f* 冲孔机
Lochsteg *m* (孔里的)连皮
Lochstempel *m* 冲孔冲头, 冲孔凸模; 卡片冲孔器
 ~ mit Bund 带精整刃带的冲孔冲头
 ~ mit Kugelsicherung 滚珠紧固式冲头
Lochstempelantrieb *m* 穿孔针驱动装置
Lochstempelstahl *m* 冲头(用)钢
Lochstopfen *m* 穿孔头冲, 冲头, 冲孔器

Lochstrecker *m* 铰刀, 扩孔器, 整孔钻
Lochstreifen *m* 穿孔纸条, 穿孔带, 纸带
Lochstreifenabtastverfahren *n* 穿孔带扫描方法, 穿孔带读取方法
Lochstreifenempfang *m* 穿孔带接收
Lochstreifen-empfänger *m* 穿孔带接收器
Lochstreifenführung *f* 穿孔带导引
Lochstreifengeber *m* 穿孔带发报机
Lochstreifengerät *n* 穿孔带电报机; 穿孔带仪器, 纸带阅读机
Lochstreifenleser *m* 穿孔带阅读器, 纸带阅读机
Lochstreifenmaterial *n* 穿孔带材料
Lochstreifenmeldung *f* 穿孔带回报信号
Lochstreifenschreiber *m* 录音带发送器
Lochstreifensender *m* 穿孔带发射机
Lochstreifensenderzusatz *m* 穿孔带发射机附件
Lochstreifenstillstand *m* 穿孔带静止状态
Lochstreifentelegraphie *f* 自动电报发送, 纸带发报术
Lochstreifenvermittlungssystem *n* 穿孔带传输制
Lochstreifenvorschub *m* 穿孔带进给
Lochstrom *m* 空穴电流
Lochstück *n* 穿孔毛坯
Lochsucher *m* 孔隙探测器
Lochtaster *m* 内径规, 内卡钳
Lochteilscheibe *f* 分度盘, 插孔分度板
Lochteilung *f* 孔距, 铆钉排间距, 孔眼定距排列
Lochtrommel *f* 孔鼓
Loch-und Aufweitewalzwerk *n* 穿孔扩径轧管机
Loch-und Perforiermaschine *f* 穿孔机
Loch-und Schneidmaschine *f* 冲孔切割机
Lochung *f* 冲孔, 穿孔, 钻孔, 凿眼, 穿轧; 孔系
Lochungsfestigkeit *f* 抗冲剪强度
Lochungsmaschine *f* 冲孔机, 穿孔机
Lochungsteil *m* (斜轧穿孔机轧辊孔型的) 穿孔轧带
Lochverbindung *f* 塞焊连接, 槽口接合, 榫接合
Lochvorgang *m* 穿孔过程
Lochvorrichtung *f* 钻孔设备

Lochwalzung *f* 穿轧
Lochwalzverfahren *n* (钢管) 斜轧穿孔方法
Lochwalzwerk *n* 穿孔轧机
Lochwand *f* 孔壁
Lochweite *f* 孔内径
Lochwendeplatte *f* 有孔的可转位刀片, 带中间固定孔的可转位刀片
Lochwendeschnidplatte *f* 有孔的可转位刀片, 带中间固定孔的可转位刀片, 利用中间孔夹紧的可转位刀片
Lochwerkzeug *n* 冲孔工具, 穿孔工具, 钻孔工具, 冲孔模
Lochwinkel *m* 喷油器孔的倾角
Lochzahl *f* 槽数
Lochzange *f* 穿孔钳, 穿孔机, 冲孔器
Lochziehpresse *f* 穿孔拉伸压力机, 穿孔拔伸压力机
Lochzirkel *m* 内径规, 内卡钳
Lockelektrode *f* 钳制电极
Lockenspäne *pl* 打卷切屑, 螺旋切屑, 流断切屑(排流切屑)
Lockenwiderstand *m* 螺旋形电阻
locker 疏松的, 不精密的, 有间隙的
lockern 松开, 拧开, 解开, 拆开
Lockerspäne *pl* 卷屑, 螺旋切屑, 排流切屑
Lockerstelle *f* (晶体) 疏松区
Lockerung *f* 松开, 拧开, 解开, 拆开
Lockerungsgerät *n* 松土器
Lockerungswinkel *m* 摆动角
Lockerwerden *n* 松动
Lock-in-Gleichrichter *m* 锁定整流器, 锁定检波器
Lock-in-Verstärker *m* 锁定放大器
Lockklingel *f* 电铃
Lock-out-Schaltung *f* 保持电路, 闭塞电路
Lockschiff *n* (雷达的) 假目标
Lodis-Tachymeter *n* 竖杆测距仪
Loesche-Mühle *f* 水平环形滚道锥形滚轮式弹力碾磨机
Löffel *m* 勺, 匙, 取样勺; 挖斗, 铲斗; 铸勺
Löffelarm *m* 斗杆
Löffelbagger *n* 单斗挖掘机
Löffelbinder *m* 快凝水泥
Löffelbohrer *m* 中心钻, 勺形钻头, 钻探抽筒
 spitzer ~ 尖头中心钻, 尖头抽筒(钻探用)

Löffeldorn *m* 勺式芯轴
Löffelgeißfuß *m* 匙形雕刻刀, 匙形鏊
Löffelhochbagger *m* 单斗正铲挖掘机
Löffelhocheinrichtung *f* 单斗正铲装置
Löffelhörer *m* 侧面胶盖耳机
Löffelinhalt *m* 斗容, 斗容量
Löffelklappe *f* 底卸斗
Löffelklappenauslöser *m* 底卸斗脱扣器
Löffellanzette *f* 带勺(的)钹刀
Löffelnaßbagger *m* 单斗挖泥机
Löffelrad *n* 斗轮(水轮机)培尔顿水轮, 水芹轮
Löffelrad-Drillmaschine *f* 勺轮式条播机
Löffelröhrenbohrer *m* 槽形钻
Löffelschaber *m* 匙形刮刀
Löffelschneide *f* 斗刃
Löffel-Stiel *m* (挖掘机)斗杆
Löffelstielzylinder *m* 斗杆液压缸
Löffeltelefon *n* 侧面胶盖耳机
Löffeltiefbagger *m* 单斗反铲挖掘机
Löffelvorwand *f* 铲斗前壁
Löffelwand *f* 斗壁
Löffelzahn *m* 斗齿
Löffler-Kessel *m* 罗夫列尔锅炉
Log *n* 测程仪, 速力表, 航速仪; 计程仪
 hydraulisches \sim 液体航速仪, 水力航速仪
Logarithmenfehler *m* 对数误差
Logarithmenpapier *m* 对数纸
Logarithmenrechnung *f* 对数计算
Logarithmenschieber *m* 计算尺
Logarithmentafel *f* 对数表
logarithmieren 求对数
Logarithmierungsmethode *f* 对数法
logarithmisch-spiralförmig 对数螺旋线的
Logarithmus *m* 对数
 briggscher \sim 常用对数
 dekadischer \sim 常用对数, 十进对数
 gewöhnlicher \sim 常用对数
 hyperbolischer \sim 自然对数
 natürlicher \sim 自然对数
 negativer \sim 余对数
 Neperscher \sim 自然对数
 \sim zur Basis 10 常用对数
Logge *f* 记录数; 对数符号
Logger *m* 记录器

Login-Funktion *f* 记录功能
Logging-Funktion *f* 记录功能
Logik *f* 逻辑学, 逻辑电路, 逻辑
 gesättigte \sim 饱和逻辑
 integrierte \sim 集成逻辑电路
 sequentielle \sim 时序逻辑
Logikablaufplan *m* 逻辑时序图; 逻辑流程图
Logikalgebra *f* 逻辑代数
Logikanalysator *m* 逻辑分析器
Logikbaugruppe *f* 逻辑模块, 逻辑组件
Logikbaustein *m* 射流组件, 逻辑组件
Logik-Bedienungstafel *f* 逻辑控制板
Logikelement *n* 逻辑元件
Logikfamilie *f* 逻辑族, 逻辑系
Logikfeld *n* 逻辑块, 逻辑阵列
Logikflachbaugruppe *f* 印制电路板, 插件板
Logikgatter *n* 逻辑门
Logikgatter-Entwurfsniveau *n* 逻辑门设计电平
Logikgatter-Niveau *n* 逻辑门电平
Logikglied *n* 逻辑元件
Logikkalkül *n* 逻辑运算, 逻辑研究; 逻辑处理
Logikkarte *f* 逻辑插件板
Logikkomparator *m* 逻辑比较器(电路)
Logikkomponente *f* 逻辑部件; 逻辑区
Logikkonverter *m* 逻辑变换器
Logikmodul *n* 逻辑模块
Logiknetzwerk *n* 逻辑网络
Logikpegel *m* 逻辑电平
Logikplan *m* 逻辑图, 功能图
Logikpolarität *f* 逻辑极性
Logikraster *m* 逻辑栅(极), 逻辑网, 逻辑方格网, 逻辑坐标网
Logikschaltkreisanordnung *f* 逻辑(电路)阵列
Logikschaltung *f* 逻辑线路
Logiksimulator *m* 逻辑模拟器
Logikspannungsniveau *n* 逻辑电平
Logikspiel *n* 逻辑电子游戏
Logiksubstituierung *f* 逻辑代换
Logikteil *m* 逻辑单元
Logiktester *m* 逻辑试验器
Logikübergang *m* 逻辑变换
Logikwandler *m* 逻辑变换器
Logikwerk *n* 逻辑模块, 逻辑部件; 逻辑译码器

login (英)(= log in)注册,挂号,签到,进入系统

Login-Skript *n* 注册(进入系统)过程

logisch 逻辑的,合乎逻辑的;逻辑上的,合理的

~e Adresse 逻辑地址

~e Bombe 逻辑炸弹(数据保护程序)

~er Ausdruck 逻辑表达式

~es Laufwerk 逻辑驱动器

~es Nicht 逻辑“非”

~es Oder 逻辑“或”

~es Und 逻辑“与”

~e Verknüpfung 逻辑运算,逻辑电路配置;逻辑组合

Logistat *f* 逻辑元件

Logistat-Einheitssignal *n* 逻辑单元信号

Logistat-Steuerung *f* 逻辑控制装置

Logistik *f* 数据逻辑,数理逻辑,符号逻辑

logistisch 逻辑的

Lognormalverteilung *f* 对数正态分布

Logo *n* 徽标,标志图(符)

Logocore *n* 逻辑磁心

Logometer *n* 比率计;电流比率计;对数计算尺

Logverstärker *m* 对数型放大器,逻辑型放大器

Logwascher *m* 双搅拌轴斜槽式洗矿机

Lohnabrechnung *f* 工人工资结算

Lohn-and Gehaltsbuchhaltung *f* 工资和薪金会计

Lohnfliegerei *f* 商业飞行

Lohnform *f* 工资形式

Lohnkosten *pl* 工资费用,工资成本

Lohnsatzabweichung *f* (成本核算)工资率差异

Lohnsummensteuer *f* 工资总额税

Lohnzahlung *f* 工资支付

Lohnzuschlagsverfahren *n* 附加工资法

lokal 局部的,有限的,部分的,本地的,地方的

Lokalaktion *f* (原电池断路时电极的)局部(破坏)作用

Lokalanfressung *f* 局部腐蚀

Lokalangriff *m* 局部腐蚀

Lokal-Batterie-Apparat *m* 局部电池(组)

Lokal-Betrieb *m* 局部操作

Lokaldatenkanal *m* 本地数据通道

Lokaldeformation *f* 局部变形

Lokalelement *n* 局部电池

Lokalelementbildung *f* (电化腐蚀时)局部电池的形成

Lokalerwärmung *f* 局部加热

Lokalhärtung *f* 局部淬火

Lokalheizung *f* 局部加热

Lokalisator *m* 定位器,(着陆)指向标

Lokalisierer *m* 定位器,探测器;定位程序,探测程序

Lokalisierung *f* 固定,定位,测定位置,局部化,限定范围

Lokalkorrosion *f* 局部腐蚀

Lokalkreis *m* 局部电路

Lokalszillator *m* 本机振荡器,本地振荡器

Lokalrelais *n* 本地继电器,本机继电器

Lokalschrank *m* 人工交换机

Lokalschwingung *f* 本机振荡

Lokalspannung *f* 局部应力

Lokalstauchen *n* 局部镦粗

Lokalsteuerung *f* 局部控程

Lokalstörung *f* 地物干扰,工业(产生的)噪扰

Lokalstrom *m* 局部电流

Lokalstromkreis *m* 局部电路

Lokalströmung *f* 局部流动;局部电流

Lokalvariable *f* 局部变量

Lokalverkehr *m* 地区交通,郊区交通

Lokalwiderstand *m* 局部阻力

Lokalwirkung *f* 局部作用;局部效应

Lokalzug *m* 地区列车,郊区列车

Lokalzusammenziehung *f* 局部收缩

Lokführerhaus *n* 机车司机房屋

Lokkupplungsbügel *m* 机车挂钩

Lokomobile *f* 锅驼机,牵引机

Lokomotivantrieb *m* 机车驱动电机车传动

Lokomotivdampfmaschine *f* 机车蒸汽机

Lokomotivdieselmotor *m* 机车柴油发动机

Lokomotive *f* 机车

dieselhydraulische ~ 液力传动内燃机车

dieselmechanische ~ 机械传动内燃机车

Lokomotivfeuerung *f* 蒸汽机车炉膛

Lokomotivführer *m* 机车司机

Lokomotivgasturbine *f* 机车燃气轮机

Lokomotivheizer *m* 机车司炉

Lokomotivlaterne *f* 机车前灯

Lokomotivlaufraddrehbank *f* 车轮车床, 机车车轮车床

Lokomotivmagnet *m* 机车感应接收器

Lokomotivmotor *m* 内燃机车发动机

Lokomotivpfeife *f* 机车汽笛

Lokomotivprüffeld *n* 机车试验台

Lokomotivrad *n* 机车车轮

Lokomotivrahmen *m* 机车车架

Lokomotivrohr-Bearbeitungsmaschine *f* 机车烟道管加工机床

Lokomotivrost *m* 蒸汽机车炉栅

Lokomotivscheinwerfer *m* 机车前(探照)灯

Lokomotivschiebersteuerung *f* 蒸汽机车汽阀操纵

Lokomotivschuppen *m* 机车库

Lokomotivtransformator *m* 电机车变压器

Lokomotivtriebwerk *n* 机车发动机

Lokomotivüberhitzer *m* 机车蒸汽过热器

Lokverkehrsgeleis *n* 机车行车轨道; 机车行车站台

Lolung *f* 回声探测

longitudinal 纵向的, 纵长的, 径度的

Longitudinalfeld *n* 纵向场

Longitudinal-Kautschuk-Bedeckungsmaschine *f* 纵向橡胶涂复机

Longitudinalkraft *f* 纵向力

Longitudinalpolarisation *f* 纵向极化

Longitudinalschwinger *m* 纵向振子

Longitudinalstrom *m* 纵向电流

Longitudinalwelle *f* 纵向波

Lösungsmittelrückgewinnungsanlage *f* 溶剂回收装置

Loran *n* 劳兰导航系统, “罗兰”双曲线远程导航系统
raumwellensynchronisiertes ~ 空间波同步(劳兰)远程导航系统, 天波同步罗兰远程导航系统

Lorankette *f* 劳兰无线电导航台网路, 劳兰台链

Loransender *m* 劳兰无线电导航系统发射机

Loransystem *n* 劳兰远距离无线电导航系统

Loran-Verfahren *n* 劳兰无线电远程导航法

Lorentz-Aufspaltung *f* 洛伦兹分裂, 塞曼分裂

Lorenz-Feld *n* 洛伦兹场

Lorenzkontraktion *f* 洛伦兹收缩

Lorenzkraft *f* 洛伦兹(磁)力

Lorenzspringsschreiber *m* 洛伦兹起止式电报机

Lorenz-Transformation *f* 洛伦兹变换

Lorgnette *f* 有柄眼镜

Lorgnon *n* 有柄(单)眼镜

Lorin-Antrieb *m* 冲压式空气喷气发动机

Lorindüse *f* 冲压式空气喷气咀(发动机)

Lorinrohr *n* 冲压式空气喷气管发动机

Lorin-Triebwerk *n* 冲压式空气喷气发动机

Los *n* 批, 批量; (大)量, 一组, 一份, 一套; 招
标承包工程项目

lösbar 可溶的; 可拆卸的, 可分开的; 可解决的

Lösbarkeit *f* 可溶解性; 可解性

Lösboden *m* 活底

Losbrechdrehmoment *n* 始动转矩, 起动转矩

Losbrechen *n* 最初起动打碎, 拆掉(炉口结块)
~ der Gußform 拆(砂)箱, 打箱

Losbrechimpuls *m* 起动脉冲

Losbrechkraft *f* 铲斗液压缸挖掘力

Losbrechmoment *n* 始动转矩, 起动转矩

Losbrechwiderstand *m* 起动电阻, 起步阻力

Losbrechzugkraft *f* 起动牵引力, 起动拉力

Löschapparat *m* 灭火器

löschar 可清除的, 可抹掉的, 可删掉的

Löscharbeit *f* 灭弧功, 灭弧能量

Löschbedingung *f* 灭弧条件

Löschbefehl *m* 清机指令

Löschbereich *n, m* 熄灭范围, 灭弧区域

Löschbleche *n* 隔弧板, 灭弧栅片

Löschblechform *f* 灭弧栅片形状

Löschblechkammer *f* 消弧隔板室; 栅片灭弧室

Löschdämpfung *f* 残剩录音音平, 消音效果

Löschdauer *f* 消弧时间

Löschdrossel *f* (磁带)消磁器, 抹音器; 消弧线
圈

Löschdruckknopf *m* 消除按钮

Löschdüse *f* 灭弧喷嘴

Löscheffekt *m* 消弧效应

Löscheigenschaft *f* 消弧特性

Löscheingang 抹音信号输入

Löschen *n* 消弧, 消(去, 磁, 声), 抹去; 熄灭;
清除, 删去

Löschen-Neueinschreiben *n* 清除 - 重新写入

Löschentfernung *f* 熄灭距离, 灭弧距离
 sichere ~ 安全灭弧距离
Löcher *m* 灭火器; 熄灯装置
Löcherfolg *m* 灭弧成功
Löschfähigkeit *f* 可抹除性, 消磁性
Löschfahrzeug *n* 救火车, 消防车
Löschfeld *n* 消磁场
Löschflüssigkeit *f* 灭火液
Löschfrequenz *f* 消磁频率
Löschfunke(n) *m* 熄弧火花, 淬熄火花
Löschfunksender *m* 熄灭式火花发报机
Löschfunkstrecke *f* 熄弧火花隙, 灭弧间隙
Löschgas *n* 灭弧气体
Löschgerät *n* 熄弧器, 火花熄灭器
Löschgleichfeld *n* 直流抹磁场
Löschgleichrichter *m* 熄弧整流器
Löschgrenze *f* 消弧(能力)极限
Löschimpuls *m* 熄弧脉冲, 消隐脉冲, 擦除脉冲
Löschinduktion *f* 抹磁感应
Löschintensität *f* 消弧制度
Löschintervall *n* 消隐间隔
Löschkammer *f* 消弧室, 灭弧箱, 灭弧室
 starre ~ 刚性灭弧室
Löschkammerschalter *m* 油开关, 消弧开关
Löschkondensator *m* 灭弧电容器
Löschkontakt *m* 灭弧触头
Löschkopfspalt *m* 抹音头间隙
Löschkopfstrom *m* 抹音头电流
Löschkopfwick(e)lung *f* 抹音头绕组
Löschkopt *m* 消声磁头, 抹音头
Löschkraftfluß *m* 抹音磁通
Löschkreis *m* 灭弧电路; 抹磁电路
Löschleistung *f* 抹音功率; 消弧功率
Löschmagnet *m* 消弧磁铁; 抹磁磁铁
Löschmedium *n* 灭火剂; 灭弧剂
Löschmethode *f* 灭弧方法
Löschmittel *n* 灭火剂; 灭弧剂
 körniges ~ 颗粒状灭火剂
Löschmitteldurchsatz *m* 灭弧介质流量
Löschmittelströmung *f* 灭火剂流, 灭弧介质流
 stromabhängige ~ 自能灭弧介质流
 stromunabhängige ~ 外能灭弧介质流
Löschpapier *n* 吸墨(水)纸
Löschperiode *f* 灭弧期间

Löschphase *f* 灭弧阶段
Löschpuls *m* 消弧脉冲; 抹音脉冲
Löschpulver *n* 熄灭粉
Löschpumpe *f* 灭火泵
Löschrampe *f* 淬火装卸料平台
Löschrohr *n* 灭弧管
Löschrohrableiter *m* 管式避雷器
Löschröhre *f* 淬灭管, 熄弧管
Löschrohrsicherung *f* 冲击式熔丝, 射击式熔丝, 冲击式熔断器
Löschschaltung *f* 灭弧线路; 抹音线路; 清除电路
Löschschema *n* 消弧线路; 灭弧线路
Lösch-Schreib-Takt *m* 抹音-录音循环
Löschsignal *n* 抹音信号; 消弧信号
Löschspalt *m* 抹音间隙
Löschspannung *f* 淬灭电压, 熄弧电压; 抹磁电压, 擦除电压
Löschsperre *f* (磁带)抹音断路键, 消除保护
Löschspitze *f* 熄弧尖峰, 熄弧(时的)过电压
Löschspule *f* 消弧线圈, 柏特生线圈
Löschstörung *f* 消弧障碍
Löschstoß *m* 消弧脉冲; 抹音脉冲
Löschstrahl *m* 抹除射线
Löschstrecke *f* 灭弧断口, 灭弧间隙
Löschstrom *m* 消弧电流
Löschstromkreis *m* 灭弧电路
Löschströmung *f* 灭火剂流, 灭弧剂流
Löschsystem *n* 灭弧系统
Löschtasche *f* 灭弧囊, 灭弧板
Löschtaste *f* 强制断开电键; 清除键, 灭弧油囊
Löschthyristor *m* 断流可控硅
Löschtransformator *m* 灭弧变压器, 消除火花变压器
Löschtreiber *m* (磁盘存储器的)清除驱动器
Löschung *f* 清除, 消除, 抹去, 取消; 擦去; 消弧, 淬灭; 消(磁, 音)
 gesteuerte ~ 可控抹磁
 magnetische ~ 磁吹消弧
 ~ bei Falschtastung 键控错误时的熄弧
Löschungskreis *m* 灭弧电路, 熄灭电路
Löschungszeit *f* 灭弧时间
Löschverfahren *n* 熄弧法
Löschvermögen *n* 灭弧能力
Löschvorgang *m* 消弧过程

Löschwagen *m* 救火车, 消防车
Löschwiderstand *m* 灭弧电阻
Löschwindung *f* 抹音绕组
Löschwinkel *m* 灭弧角, 止燃角, 熄灭角
Löschwirkung *f* 消弧作用
Löschzeit *f* 消弧时间, 消电离时间
Löschzeitpunkt *m* 消弧瞬间, 消弧时刻
Löschziffer *f* 抹音符号; 抹音放电
losdrehen 拧出, 旋出, 拧松
Lose *n* 间隙, 游隙, 间断
Lösegerät *n* 松土机
Lösemittel *n* 溶剂, 溶媒
 anorganisches ~ 无机溶剂
 nichtwasseriges ~ 非水溶剂
 wasserfrei-anorganisches ~ 无水无机溶剂
Lösen *n* 脱开, 拆开; 拧出, 拧松(螺钉等); 溶解; 解算; (矿)崩下; 释放; 分离
 ~ der Bremse 脱开制动器
Löser *m* 溶剂, 溶媒; 溶解器
Löserelais *n* 释放继电器
Lösetaste *f* 关闭按钮, 断开按钮
Löseventil *n* 排泄阀
Lösewalzwerk *n* (生产无缝钢管用的)松棒机
Losgröße *f* 批量
 ~ beim Warmwalzen 热轧损耗值
Losgrößenmodell *n* 批量模型
Losgrößenrechnung *f* 批量计算
Löskeil *m* 拆卸用斜铁
loskeilen 退楔, 去楔
losklopfen 敲出, 起出, 落砂
Losklopfer *m* 落砂机
Losklopfplatte *f* 活模套
loskuppeln 脱开, 拆开, 分开; 松耦合
Loskupplung *f* 松耦合
Loslager *n* 浮动轴承
Loslagerseite *f* 浮动轴承侧
loslassen 放开, 松开, 释放
löslich 可溶的
Lösliches *n* 可溶物质
Löslichkeit *f* 溶解性, 溶解度; 可解性
Löslichkeitsdruck *m* 溶解压力
Löslichkeitserhöhung *f* 溶(解)度增加
Löslichkeitsgrenze *f* 溶度极限
Löslichkeitskoeffizient *m* 溶解系数
Löslichkeitskurve *f* 溶解(度)曲线

Löslichkeitslücke *f* 共晶范围, 共晶区域
Löslichkeitsprodukt *n* 溶度积
Löslichkeitsverhältnis *n* 溶度比
Löslichkeitsverminderung *f* 溶度下降
Löslichkeitszahl *f* 溶度系数
Löslichmachung *f* 增溶作用, 使溶解
loslösen 柔落, 崩下; 开拓; 溶化, 溶解; 解开, 放松; 松闸; 分离, 分开
Loslösung *f* 分开, 剥离, 脱层
loslöten 脱焊, 化焊, 拆焊
losmachen 拆开, 松开, 解开
Losmaschinennummer *f* 机床批号, 机床编号
Losnehmen *n* 拧松, 旋出, 拆卸, (从机床上)卸下工件
Losreibmoment *n* 始动力矩; 断开力矩
Losrolle *f* 浮动辊, 自动调位辊
Losrollenlager *n* 浮动轴承
Losscheibe *f* 空转轮, 惰轮, 游轮
Losschlagen *n* 敲模, 敲出, 落砂, 痛打; 打脱, 敲掉
losschrauben 拧松, 拧下(螺母), 旋开
Losseite *f* 松动侧
Lossitz *m* 松配合
Losspannen *n* 松开, (从机床上)卸下工件
Lossprengen *n* (火箭, 导弹)发火起飞
Lost-Wax-Prozeß *m* 熔模铸造法
Lösung *f* 溶液; 溶解(作用); 解法, 解题; 松开, 解决
 alkalische ~ 碱(性)溶液
 allgemeine ~ 通解
 analytische ~ 解析解法; 分析溶液
 angenäherte ~ 近似解法
 äquimolekulare ~ 等分子溶液
 arme ~ 稀溶液
 ätherische ~ 醚溶液
 echte ~ 真正溶液
 eutektische ~ 共晶固溶体, 低共熔溶液
 feste ~ 固溶体, 固态溶液
 genaue ~ 严密解法, 精确分解
 gesättigte ~ 饱和溶液
 graphische ~ 图解法
 isoelektrische ~ 等离子浓度溶液
 kolloidale ~ 胶体溶液
 konzentrierte ~ 浓缩溶液
 mechanische ~ 机械解法

molare \sim 摩尔溶液
 neutral reagierende \sim 中和反应溶液
 neutrale \sim 中性溶液
 periodische \sim 周期性解法
 radioaktive \sim 放射性溶液
 reiche \sim 浓溶液
 schwere \sim 重(溶)液
 strenge \sim 严格解法
 titrierte \sim 滴定标准液
 übersättigte \sim 过饱(和)溶液
 umgekehrte \sim 反解法
 verdünnte \sim 稀释溶液
 volumetrische \sim 滴定标准液
 wässrige \sim 水溶液
 zeichnerische \sim 图解法
Lösungsanlassen n 固溶回火
Lösungsanode f 可溶阳极
Lösungsbremse f (需加外力才能脱开的)常刹制动器
Lösungschemie f 溶解化学
Lösungsdichte f (溶液)浓度
Lösungsdruck m 溶(解)压(力)
 elektrolytischer \sim 电离溶压, 电溶压
 kritischer \sim 临界溶压
Lösungselektrode f 溶解电极
Lösungserscheinung f 溶解现象
Lösungsfähigkeit f 溶性; 溶度
lösungsfest 耐溶的
Lösungsglügen n 固溶退火, 扩散退火
Lösungskohle f 溶解碳, 淬火碳
Lösungskonstante f 溶解常数
Lösungskurve f 溶解(度)曲线
Lösungsmittel n 溶剂, 溶媒
 aktiver \sim 活性溶剂
 flüchtiges \sim 挥发性溶剂
 nichtwässriges \sim 非水溶剂
 wässriges \sim 含水溶剂
Lösungsmittelextraktion f 溶剂提取
Lösungsmittelkatalysator m 溶剂触媒
Lösungsmittelrückgewinnung f 溶剂回收
Lösungspotential n 溶解电势
Lösungsprozeß m 溶解过程
Lösungspumpe f 溶液唧送泵
Lösungspunkt m 溶解点
 kritischer \sim 临界溶解点

Lösungsregeneriervorgang n 溶液回收法;
 (制橡胶的)溶解再生法
Lösungsspannung f 溶解电压
Lösungstaste f 释放键
Lösungstension f 溶液压力
 elektrolytische \sim 电解溶液压力
Lösungsvariante f 解题方案, 设计方案
Lösungsvermittler m 增溶剂
Lösungsvermögen n 溶解力
Lösungsvorgang m 溶解过程
Lösungswärme f 溶解热
Lösungswasser n 溶剂水分
Lösungsweg m 解决办法
Lösungswirkung f 溶剂效应
Lot n 焊料, 焊剂, 钎料; 垂直线, 铅垂线; 测锤, 铅锤
 festes \sim 垂杆, 垂准器
 freihängendes \sim 自由悬挂铅锤
 optisches \sim 光学垂准, 光学对点器
 registrierendes \sim 自记垂杆
 starres \sim 固定垂杆
Lötabsauger m 吸锡器
Lotabweichung f 垂线偏差
Lotachse f 垂直轴, 垂直轴线
Lotanlage f 回声测深设备, 回声探测设备
Lotansatz m 焊片
Lötanschluß m 焊接端, 焊头
Lotapparat m 测深仪
Lötapparat m 钎焊器, 钎焊烙铁; 焊接设备
Lötarbeit f 钎焊作业
Lötauge n (印制电路版的)焊眼
Lötaugenbrücke f 焊眼跨接线, 焊眼短路桥
Lötbad n 浸焊勺
lötbar 可钎焊的
Lötbarkeit f 可焊性, 钎焊性
Lötbarkeitsprüfung f 可(溶)焊性试验
Lötblech n 焊片
Lötblock m 焊接工用虎钳
Lötbrenner m 煤气钎焊器, 钎焊灯
Lötbrüchigkeit f 钎焊缝脆裂性, 钎焊脆性
Lötendraht m 焊条
Lötendrähchen n 柔性焊线(指引出线)
Lotdrahtpegel m 悬锤水标尺
Löte f 焊料
Löteisen n 烙铁, 焊接用烙铁

Löten *n* 钎焊, 焊接

autogenes ~ 气焰钎焊, 火焰钎焊

elektrisches ~ 电热钎焊, 电烙铁钎焊

induktives ~ 感应硬钎焊

versenktes ~ 浸入钎焊

~ im Ofen 炉中钎焊

~ im Salzbad 盐浴钎焊

Lötenanschluß *m* 钎焊连接

Lötende *n* 焊接端

Lötfähigkeit *f* 焊接能力

Lötfahne *f* 焊片

Lötfahnenanschluß *m* 接线焊片

Lötfestigkeit *f* 钎焊(缝)强度

Lötfett *n* 焊油; 焊锡膏

Lötfläche *f* 焊接表面, 钎焊面

Lötflußmittel *m* 钎焊熔剂, 钎焊焊剂

Lotfolge *f* 回声探测仪脉冲序

lötfrei 不焊接的, 无焊点的

Lötfuge *f* 钎焊缝

Lotfußpunkt *m* 垂足点

Lötgabel *f* 钎焊叉, 移点器

Lotgerät *n* 测深仪; 对点器, 定心器

Lötgerät *n* 焊接机

Löthülse *f* 接线焊接用套管

Lötkabelschuh *m* 焊接用电缆终端

Lötklammer *f* 钎焊夹子

Lötklemme *f* 焊接端子

Lötkolben *m* 钎焊烙铁, 电烙铁

elektrischheizter ~ 电烙铁

Lötkolbenständer *m* 电烙铁支架

Lotkörper *m* 测锤体

Lotkreis *m* 垂直陀螺仪, 竖式陀螺仪

Lotkrümmung *f* 垂线曲率

Lötlampe *f* 焊灯, 火焰钎焊用喷灯, 钎炬

Lötflasche *f* 焊片

Lötlegierung *f* 焊料, 合金焊料

Lotlinie *f* 铅直线, 铅垂线

Lötlos 无(需)焊接的

Lötmaschine *f* 焊机

elektrische ~ 电焊机

Lötmetall *n* 焊料(金属)

Lötmittel *n* 焊剂

Lötnaht *f* 钎焊缝

Lötofen *m* 焊接炉

Lötöse *f* 焊片

Lötösenleiste *f* 焊接端子板

Lötösenplatte *f* 焊片

Lötösenstreifen *m* 焊接端子板

Lötpaste *f* 焊膏

Lötperle *f* 焊接(处形成的)珠

Lötpistole *f* 焊枪

Lötpulver *n* 钎焊剂

Lötquarz *m* 焊入焊点的石英

lotrecht 垂直的, 竖的

Lotriß *m* (划线时的)铅直线, 垂直线

Lötrohr *n* 吹管, 喷灯

Lotröhre *f* 声测管, 测深管

Lötrohrlampe *f* 吹管喷灯

Lötsalz *n* 钎焊用盐

Lötsauger *m* 吸锡器

Lötsäure *f* 钎焊用酸

Lotschall *m* 回声测深声

Lotschallimpuls *m* 回声测深声脉冲

Lötscheibe *f* 用钎焊法紧固工作的花盘

Lotschweißen *n* 钎焊

Lotschwinger *m* 回声探测仪声振荡器

Lotse *m* 引水员, 领航员

lotsen 领航

Lotsenboot *n* 引航船

Lotsenfunk *m* 领航无线电通信

Lotsenkabel *n* 领航电缆

Lotsensignal *n* 监控信号

Lotsenstation *f* 领航站, 引航站

Lotsenwesen *n* 领航, 领航业, 引航术

Lötstange *f* 焊料棒

Lötstelle *f* 焊接处, 焊接点; (热电偶)接点, (热电偶)

heiße ~ (热电偶)热端

kalte ~ (热电偶)冷端

thermoelektrische ~ 热电偶焊合

Lötstelleneinsparung *f* 减少焊点

Lötstift *m* 焊接(用)插销

Lötstützpunkt *m* 焊用接点

Lötung *f* 焊接

elektrische ~ 电焊接

Lotung *f* 深度测定

Lotungsgerät *n* 测深仪

Lötverbindung *f* 焊接, 锡焊连接, 钎焊接头

vakuumdichte ~ 真空焊接

Lötverschraubung *f* 焊接式管接头

Lötwanne *f* 浸焊槽
Lötwasser *n* 钎焊液
Lötwellenverfahren *n* 射流焊接法
Lötwerkzeug *n* 焊接刀具
Lötwulst *m, f* 焊包, (电缆)焊接点
Lötzange *f* 钎焊钳(夹烙铁用)
Lötzinn *n* 焊锡
Loupe *f* 放大镜
Louvre-Verschluß *m* 百叶窗式快门
Love-Welle *f* 乐甫波
Low-Aktives Signal *n* 低电平有效信号
“Low-Band”-Standard *m* “低带”标准, “低频段”标准
Löwenherz-Gewinde *n* 勒温赫尔茨螺纹
Low-High-Übergang *m* 电平高低变换
Low-Key-Aufnahme *f* 暗色调相片
Low-Level-Formatieren *n* 初始格式化, 低级格式化
Low-Level-Formatierung *f* 初始格式化, 低级格式化
Low-Logikpegel *m* 逻辑低电平
Loxodrombeschickung *f* 等角航线校正
Loxodrome *f* 等角航线
Loxodrompeilung *f* 等角方位, 等向线方位
LP-Gas *n* 液化石油气
LPG-Vorlaufkarte *f* 报表程序发生器控制卡片
L-R-Filter *n, m* 感阻滤波器
L-Schaltung *f* *L*形线路, 二相电路
L-Schirm *m* *L*形显示器
LSI-Schaltungen *f* 大规模集成电路
LSL-Baustein *m* 缓抗干扰逻辑组件
LS-Schalter *m* 线路保护开关
Lubrikation *f* 润滑, 加油
Lubrikator *m* 加油器, 润滑器, 油雾器
Lücke *f* 空位, 空缺, 间隙, 中断处, 凹穴, 坑; 漏洞; 洼地
Lückenfräser *m* 圆盘式齿轮铣床, 双面铲刃槽铣刀
Lückenfüllung *f* (电缆)填料
lückenhaft 有间隙的, 中断的
Lückenhaftigkeit *f* 断续性
lückenlos 连续的, 有间隙的, 完全的
Lückenprofilierung *f* 设计(齿轮的)齿形; 加工齿形

Lückenstrom *m* 间歇电流
Lückentiefe *f* 槽深
Lückenvolumen *n* 空隙容积
Lückenweite *f* 槽宽
 ~ im Normalschnitt 法向槽宽, 法向齿槽宽
 ~ in Stirnschnitt 端面槽宽, 端面齿槽宽
Lückenzeit *f* 空走时间; (磁带)空白时间
luckig 多孔的, 蜂窝状的
Luft *f* 空气; 气; 大气; 气流; 气隙
 abhängende ~ 吸附空气
 angereicherte ~ 富氧空气
 atmosphärische ~ 大气
 brennbare ~ 可燃气
 enthaltene ~ 混入空气
 falsche ~ 漏入空气
 feuchte ~ 潮湿空气
 flüssige ~ 液态空气
 freie ~ 流通空气
 gemischte ~ 游离空气
 gesättigte ~ 饱和空气
 kalte ~ 冷空气
 komprimierte ~ 压缩空气
 konditionierte ~ 调节空气
 sauerstoffangereicherte ~ 富氧空气
 sekundäre ~ 二次空气, 二次送风(例如向炉中)
 staubhaltige ~ 含尘空气
 trockener ~ 干燥空气
 übersättigte ~ 过饱和空气
 überschüssige ~ 过剩空气
 umgebende ~ 周围空气
 ungesättigte ~ 不饱和空气
 verdorbene ~ 污浊空气
 verdünnte ~ 抽稀空气
 vorgewärmte ~ 预热空气
 vorverdichtete ~ 预压缩空气
 warme ~ 温热空气
Luftabblaseventil *n* 空气减压阀
Luftabdichtung *f* 气密封
Luftabfluß *m* 空气环流
Luftabfuhr *f* 除去空气, 排气
Luftabkühlung *f* 空气冷却
Luftablaß *m* 放气, 排气, 逸气
Luftablaßhahn *m* 排气开关, 放气开关
Luftablaßöffnung *f* 通气孔

Luftabsaugung *f* 排气口
Luftabscheider *m* 空气分离器, 消气器
Luftabschluß *m* 气密装置, 气体密封(装置)
Luftabschreckung *f* 空(气)冷(却)淬火, 空气(中)急冷
Luftabschreckungsprüfung *f* 空气淬火试验
Luftabsperrhahn *m* 压缩空气旋塞阀
Luftabsperrklappe *f* 空气阀, 阻风门
Luftabsperrventil *n* 空气(操纵)阀, 气动阀
Luftabstand *m* 气隙, 空隙
Luftabwehrgeschütz *n* 高射炮
Luftabzug *m* 排气
Luftabzweigung *f* 导流板
Luftamperewindung *f* 铁心间空隙安(培)匝(数), 空气隙安(培)匝(数)
Luftanalyse *f* 空气分析
Luftansaugfilter *n* 空气滤清器, 空气过滤器
Luftansaugleitung *f* 吸气管道; 空气吸入管道
Luftansaugrohr *n* 吸气管
Luftansaugstutzen *m* 吸气管接头
Luftansaugung *f* 吸气, 进气
Luftansaugungsgeräusch *n* 吸气噪声
luftarm (燃烧混合气)富油的, 浓的
Luftarmee *f* 空军
Luftart *f* 气体
Luftaufbereiter *m* 空气调节装置
Luftaufbereitung *f* 空气调节
Luftaufbereitungseinheit *f* 空气调节装置
Luftaufklärung *f* 空中侦察
Luftaufladung *f* 空气增压
Luftaufnahme *f* 航空摄影, 空中测量
 gezielte ~ 定点航空摄影
Luftaufnahmegerät *n* 空中摄影仪器
Luftaufnehmer *m* 储气罐, 集气筒, 空气罐
Luftauftrieb *m* 空气浮力
Luftaufwand *m* 空气消耗量, 给气比
Luftaufwandkennlinie *f* 充气特性曲线
Luftaufwandzahl *f* 空气消耗量系数
Luftaufwärmung *f* 空气预热
Luftausgleicher *m* 气动平衡装置, (压力机滑块的)空气平衡缸
Luftauslaß *m* 排气口
Luftauslaßöffnung *f* 排气口, 放气口, 空气出口
Luftauslaßrohr *n* 排气管, 放气管

Luftauslaßventil *n* 减压阀
Luftausnutzung *f* 空气利用
Luftausschluß *m* 空气排除
Luftaustausch *m* 换气
Luftaustauscher *m* 空气交换器
Luftaustreibung *f* 除去空气
Luftaustritt *m* 空气出口
Luftaustrittschlitz *m* 空气出口缝
Luftaustrittsöffnung *f* 空气出口
Luftauswaschung *f* 换气
Luftbad *n* 空气媒质; 空气浴; 气锅
Luftbahn *f* 航线; 架空索道; 高架铁道
Luftballon *m* 气球
Luftbandförderer *m* 气力带式运输机
Luftbär *m* 压缩空气锤
Luftbasis *f* 空中基线
Luftbeblasung *f* (用气)吹洗, 吹风, 空燃比
Luftbedarf *m* 空中需要量, 空气消耗量
Luftbefeuchter *m* 空气湿润器; 空气洗涤器
Luftbehälter *m* 储气罐, 空气容器
Luftbehälterdruck *m* 蓄气器中空气压力
Luftbereifung *f* 充气轮胎
Luftberuhigung *f* 稳定空气流
Luftbeschaffung *f* 供气, 送风
Luftbeschaffungsanlage *f* 供气设备
luftbespült 空气扫气的
Luftbspülung *f* 吹洗, 吹风
Luftbeständigkeit *f* 耐大气性, 耐(空)气蚀性, 在空气中的稳定性
Luftbestreichung *f* 送风, 鼓风
Luftbild *n* 空中摄影; 幻影
Luftbildaufnahme *f* 航空中摄影, 航拍
Luftbildaufnahmegerät *n* 航空摄影仪
Luftbildaufnahmekammer *f* 航空摄影仪
Luftbildauswertegerät *n* 航空摄影像片测图仪
Luftbildfilm *m* 航空照相软片
Luftbildfliegerei *f* 航空摄影飞行
Luftbildinterpretation *f* 航摄相片判读
Luftbildkamera *f* 空中摄影机, 航空摄影机
Luftbildkammer *f* 航空摄影机
Luftbildkarte *f* 航空摄影地图
Luftbildmeßkammer *f* 航空摄影测量仪
Luftbildmessung *f* 航空摄影测量(法)
Luftbildnavigation *f* 空中导航
Luftbildnegativ *n* 航摄底片, 航摄负片

Luftbildplan *m* 航空摄影测绘图
Luftbildskizze *f* 航摄草图
Luftbildumzeichner *m* 航(空)摄(影)像片转绘仪,(像片)转绘仪
Luftbildwesen *n* 航测学
Luftblasdüse *f* 空中喷嘴,风嘴
Luftblase *f* 空气泡,气泡;(铸件)气孔
 offene ~ 气穴
Luftblasenkompression *f* 气泡压缩
Luftblasensexant *m* 气泡六分仪
Luftblasentest *m* 气泡试验
Luftblasenüberschuß *m* 气泡过多
Luftblasenviskosimeter *n* 气泡粘度计
Luftblech *n* 导风板
Luftblitzableiter *m* 空气避雷器
Luft-Boden-Empfänger *m* 空对地接收机
Luft-Boden-Lenkwaife *f* 空对地导弹
Luft-Boden-Rader *n* 空对地雷达
Luft-Boden-Rakete *f* 空对地导弹,空对地火箭
Luftbremsanlage *f* 空气制动装置
Luftbremse *f* 空气制动器,气闸
Luftbremsflügel *m* 叶片式空气制动器叶片
Luft-Brennstoff-Gemisch *n* 空气燃油混合气
Luftbuffer *m* 空气缓冲器
Luftbürste *f* (喷漆用)喷枪
Luftdämpfer *m* 气体缓冲器,空气阻尼器
Luftdampfrohre *f* 充气管
Luftdämpfung *f* 气动缓冲,空动阻尼系数,空气阻尼,气动减震
Luftdämpfungsbeiwert *m* 空气阻尼系数
Luftdatenrechner *m* 航空数据计算机
luftdicht 气密的,密封的
Luftdichte *f* 空气密度,大气密度
Luftdichtemesser *m* 空气密度计
Luftdichteverhältnis *n* 空气相对密度
Luftdichtheit *f* 不透性;气密性
Luftdichtigkeit *f* 气密性
Luftdichtigkeitsmesser *m* 空气密度计
Luftdichtigkeitsprüfung *f* 气密性试验
Luftdielektrikum *n* 空气(电)介质
Luftdraht *m* (室外)天线
 dachförmiger ~ 顶盖形天线
 einfacher ~ 简单天线,普通天线
 trichterförmiger ~ 漏斗形天线
Luftdrahtanordnung *f* 室外天线分布

Luftdrahtdämpfung *f* 室外天线衰减,室外天线衰耗
Luftdrahtdurchführung *f* 天线引入线
Luftdrahthöhe *f* 天线高度
Luftdrahtselbstinduktion *f* 室外天线自感
Luftdrahtstrahlung *f* 室外天线辐射
Luftdrahtsystem *n* 室外天线系统
Luftdrahtträger *m* 天线杆
Luftdrahtumschalter *m* 天线转换开关
Luftdrahtzuführung *f* (天线)引下线
Luftdrehkondensator *m* 可变空气电容器
Luftdrossel *f* 空气心扼流圈
Luftdrosselklappe *f* 阻风阀,节气门
Luftdrosselung *f* 空气节流
Luftdruck *m* 大气压,空气压力
 atmosphärischer ~ 大气压
Luftdruckabnahme *f* 气压下降
Luftdruckabweichung *f* 气压偏差
Luftdruckanhängerbremse *f* 拖车的气动刹车
Luftdruckanstieg *m* 气压上升
Luftdruckausgleichsleitung *f* 空气压力均衡(管)
Luftdruckbohrmaschine *f* 风动钻机
Luftdruckbremse *f* 空气制动器,气闸
Luftdruckfettresse *f* 注油枪
Luftdruckgebilde *n* 气压系统
Luftdruckgefälle *n* 气压梯度
Luftdruckhammer *m* 风镐
Luftdruckkontrolle *f* 气压控制
Luftdrucklehre *f* 空气动力学
Luftdruckmaschine *f* 气动机械,风动机械
Luftdruckmesser *m* 气压表,气压计
Luftdruckminderer *m* 空气减压阀
Luftdruckminderung *f* 空气压力降低
Luftdruckprobe *f* 压缩空气试验,气压试验
Luftdruckprüfer *m* 气压表,气压检验计
Luftdruckpumpe *f* 空气压缩机
Luftdruckregelventil *n* 气压调节阀
Luftdruckregler *m* 空气压力调节器
Luftdruckregulator *m* 空气压力调节器
Luftdruckreifen *m* 充气轮胎
Luftdruckschalter *m* 气压开关
Luftdruckschreiber *m* 自记式气压计
Luftdruckschwankung *f* 气压变动
Luftdruckstamper *m* 风动捣锤,压缩空气捣

实器

- Luftdruckstand** *m* 气压高度
Luftdrucksystem *m* 气压系统
Luftdrucktest *m* 风压试验
Luftdruckunterschied *m* 气压差
Luftdruckvariometer *n* 气压测量器, 气压变感器
Luftdruckverminderungsventil *n* 空气减压阀
Luftdruckverteilung *f* 气压分布
Luftdruckwerk *n* 风动工具
Luftdruckzeiger *m* 气压计
Luftdruckzunahme *f* 气压升高
Luftdurchfluß *m* 空气流量
Luftdurchflußmesser *m* 空气流量计
Luftdurchlaß *m* 空气流量, 空气消耗量
Luftdurchlässigkeit *f* 透气性, 透气度
Luftdurchlaßöffnung *f* 百页窗
Luftdurchsatz *m* 空气消耗量, 空气流量
Luftdurchsatzgeschwindigkeit *f* 空气流速
Luftdurchsatzgewicht *n* 流过的空气重量
Luftdurchsichtigkeit *f* 空气透明度
Luftdurchströmungswiderstand *m* 空气流动阻力
Luftdüse *f* 空气喷嘴, 风嘴
Lufteinblasediesel *m* 风力喷射式柴油机
Lufteinblasekompressor *m* 喷射燃料用压缩机
Lufteinblasemotor *m* 风力喷射式发动机
Lufteinblaseverfahren *n* 空气增压法; 空气喷射法
Lufteinblasung *f* 压气, 增压, 鼓风, 供气, (柴油机) 风力喷射燃料
Lufteinblasungs-System *n* 空气增压系统; 空气喷射系统
Lufteinbruch *m* 空气冲入(真空), 空气进入
Lufteindringen *n* 空气侵入, 空气渗透
Lufteinfiltrierung *f* 空气渗入
Lufteinführung *f* 空气供应, 进气
Lufteinführungsrohr *n* 进气管
Lufteinlaß *f* 进气, 进风口
Lufteinlaßklappe *f* 空气阀门(气化器里), 进气阀
Lufteinlaßbleitschaufel *f* 进气导流叶片, 进气导向叶板
Lufteinlaßöffnung *f* 进气口
Lufteinlaßrohr *n* 进气管
Lufteinlaßschieber *m* 进气闸阀
Lufteinlaßventil *n* 进气阀
Lufteinlauf *m* 进气, 进风; 进气口, 进风口
Lufteinschlüsse *pl* (金属的) 气态夹杂; (液压系统中) 进气
Lufteinspritzmotor *m* 风力喷射式发动机
Lufteinspritzsystem *n* 空气喷射系统
Lufteinspritzung *f* 空气注入; 空气喷入
Lufteinstellung *f* 风量调节
Lufteinstfilter *n, m* 空气精滤清器
Lufteinströmklappe *f* 进气阀, 进风闸阀
Lufteinströmung *f* 通风, 进气
Lufteintritt *n* 进气, 进风口, 空气入口
Lufteintrittseite *f* 进气侧, 进气端
Lufteintrittskanal *m* 进气道
Lufteintrittskrümmer *m* 进气弯管接头
Lufteintrittsöffnung *f* 通风孔, 入气孔
Lufteintrittsschlitz *m* 空气入口
Lufteintrittstemperatur *f* 进口空气温度
Lufteintrittstutzen *m* 进气接管; 通风接管
Lufteinwirkung *f* 空气作用
Lufteisenkreis *m* 架空磁路
Luftejektor *m* 空气喷射器
Luftekonomiser *m* 省油器
Luftelektrizität *f* 大气电; 天电; 大气电学
Luftelektrizitätsmesser *m* 天电计
luftempfindlich 不耐大气的, 易受空气作用的, 气敏的
Lüften *n* 冷却, 通风, 吹风, 充气, 形成气隙
Luftentfeuchter *m* 空气干燥器, 空气保干器
Luftentladung *f* 空气放电
Luftentzündlichkeit *f* 在空气中的自燃性
Lüfter *m* 通风器, 风扇, 吹风器, 鼓风机
 langsamlaufender ~ 低速通风机
 schnellläufiger ~ 高速通风机
 ~ mit Druckluftantrieb 压缩空气驱动通风机
 ~ mittlerer Schnellläufigkeit 中速通风机
lüfterabmessung *f* 风扇尺寸
Lüfteraggregat *n* 通风机组
Lüfteranlage *f* 通风装置
Lüfterantrieb *m* 通风器传动装置, 鼓风机传动装置
Lüfterantriebsriemenscheibe *f* 风扇运转带轮
Lüfteranzeigelampe *f* 通风装置指示灯

Lüfterbock *m* 风扇支架
Lufterdstrom *m* 地 - 空电流
Lüftereinschub *m* 通风装置插入件
Lüfterflügel *m* 通风机叶片
Lüfterförderer *m* 空气排除器
Lüftergebläse *n* 通风机
Lüftergeräusch *n* 风扇噪声
Lufterhärtung *f* 空气淬火, 空气硬化
Lüfterhaube *f* 风扇外罩
Lufterhitzer *m* 空气锅炉; 空气加热器; 热风机
 einflutiger ~ 单通道式空气加热器
 feststehender ~ 固定式空气加热器
 rotierender ~ 旋转蓄热式空气加热器
Lüfterjalousie *f* 多页式气闸阀
Lüfterkühlung *f* 强制空气冷却
Lufterkundungsaufnahme *f* 航空侦察相片
Lüfterkupplung *f* 风扇离合器
Lüfterlagerung *f* 鼓风机轴承
Lüfterlaufrad *n* 风扇叶轮
Lüftermotor *m* 通风机电动机, 风扇马达
Lüfternabe *f* 风扇毂
Lufterneuerung *f* 换气
Lufterneuerungsanlagen *pl* 空气调节装置
Lüfterrad *n* 通风机转子, 风机叶轮
Lüfterriemenscheibe *f* 通风机带轮
Lüftersatz *m* 通风机组, 鼓风机组
Lüfterschaukel *f* 风扇叶片
Lüfterschraube *f* 通风机螺栓
Lüfterschütterung *f* 通风机振颤
Lüftersockel *m* 鼓风机基座
Lüfterstillsetzung *f* 通风机中止
Lüfterstörungsrelais *n* 通风机故障继电器
Lüfterträger *m* 通风机支架
Lüfertunnel *m* 通风机罩盖
Lüfterüberwachung *f* 通风机监护
Lüfterverkleidung *f* 通风机护罩
Lüfterverluste *pl* 风阻损失
Lüfterwelle *f* 通风机轴
Lüfterwind *m* 鼓风机气流
Luftfahrer *m* 飞行家, 飞行员
Luftfahrtindustrie *f* 航空工业
Luftfahrt *f* 航空, 飞行
 allgemeine ~ 普通飞行(指运送旅客与货物)

Luftfahrttausrüstung *f* 航空装备, 航空设备
Luftfahrtbehörde *f* 航空署, 航空管理局
Luftfahrt elektronik *f* 航空电子学
Luftfahrtfeuer *n* 航空指向火光, 航空指向灯标
Luftfahrtgerät *n* 飞行器, 航空器
Luftfahrtkarte *f* 航空地图
Luftfahrtnavigation *f* 航空导航
Luftfahrt-Navigationshilfsgeräte *pl* 导航辅助仪表
Luftfahrttröhre *f* 飞机用通信设备真空管
Luftfahrt-Rundsendedienst *m* 航空广播业务
Luftfahrttechnik *f* 航空技术
Luftfahrttransportgesellschaft *f* 航空货运公司
Luftfahrttriebwerk *n* 航空发动机
Luftfahrtturbine *f* 航空透平, 航空涡轮
Luftfahrtwesen *n* 航空事业
Luftfahrzeug *n* 飞机
Luftfahrzeuggasturbine *f* 航空燃气轮机
Luftfang *m* 通风器
Luftfänger *m* 进气口
Luftfeder *f* 空气弹簧
Luftfederhammer *m* 带弹簧减震器的风镐
Luftfederträger *f* 空气弹簧座
Luftfeld *n* 空隙磁通(量); 空气电场
Luftfeldspannung *f* 电枢总电动势
Luftfeuchte *f* 空气湿度
 absolute ~ 绝对空气湿度, 绝对湿度
 relative ~ 相对空气湿度
Luftfeuchtigkeit *f* 空气湿度, 大气湿度
 absolute ~ 绝对空气湿度
 relative ~ 相对空气湿度
Luftfeuchtigkeitsdicht 防湿的, 防潮的
Luftfeuchtigkeitsmesser *m* 空气湿度计
Luftfilmkamera *f* 飞机用空中摄影机, 航空摄影机
Luftfilter *n, m* 空气滤清器, 空气过滤器
Luftfiltereinsatz *m* 空气滤清器滤芯
Luftfilteröl *n* 空气滤清器用油
Luftfilterröhrchen *n* 空气对滤管
Luftfiltertyp *m* 空气滤清器形式
Luftflasche *f* 压缩空气瓶
Luftflimmern *n* 空气抖动
Luftflotte *f* 空军, 航空队
Luftflügelbremse *f* 风叶制动器

- Luftfluß** *m* 空隙磁通(量)
- Luft-Flüssigkeitbremse** *f* 气动液压制动器
- Luftfontäne** *f* 气流
- Luftförderanlage** *f* 气力输送设备
- Luftförderer** *m* 气流输送装置
- Luftfördermenge** *f* 空气流量, 空气消耗量, 空气输送量
- Luftförderrinne** *f* 风力运输溜槽
- Luftförderung** *f* 供气, 气力输送
- Luftförderungskennlinie** *f* 供气特性曲线
- Luftfotografie** *f* 航空摄影术
- Luftfracht** *f* 空运货物
- Luftfrachtbrief** *m* 航空运输货单
- Luftfrachtverkehr** *m* 航空货物运输
- luftfrei** 无空气的
- Luft-Freiformschmiedehammer** *m* 空气自由锻锤, 空气锤
- Luftfuge** *f* 空隙, 气隙
- Luftführung** *f* 供气; 空气导流
- Luftführungsblech** *m* 导风板, 空气导流板
- Luftführungshaube** *f* 导风罩, 空气导流罩
- Luftführungskanal** *m* 通风道
- Luftführungskasten** *m* 空气导流室
- Luftführungsring** *m* 空气引导圈, 导气环
- Luftführungsrohr** *n* 空气导管
- Luftführungsschaufel** *f* 空气导流叶片
- Luftfüllung** *f* 空气充气
- Luftfüllventil** *n* 充气阀
- Luftfunkdienst** *m* 航空无线电通信业务
- Luftfunkenstrecke** *f* 空气放电间隙
- Luftfunknavigation** *f* 无线电导航
- Luftfunkstelle** *f* 航空无线电台
- Luftfunkstrecke** *f* 空气间隙
- Luftgang** *m* 空气管, 通风管
- Luftgas** *n* 可燃混合气, 发生炉煤气
- Luftgasprozeß** *m* 可燃混合气形成过程
- Luftgasserzeuger** *m* 煤气发生炉, 气体发生器
- Luftgebläse** *n* 鼓风机, 通风机
- Luftgehalt** *m* 空气含量
- Luftgekühlt** 气冷的, 空(气)冷的, 风冷的
- Luftgemisch** *n* 空气混合气
- Luftgeophysik** *f* 航空地球物理学
- Luftgeschwindigkeit** *f* 气流速度, 空气速度, 风速
- Luft-Gesenkhammer** *m* 模锻空气锤(一般指自带空气压缩缸的)
- ~ mit direktem Elektro-Antrieb 电动空气锤
- luftgetrieben** 气动的, 气力传动的
- Luftgewicht** *n* 空气重量
- Luftgummireifen** *m* 充气轮胎
- Luftgütemesser** *m* 量气管
- Lufthammer** *m* 气动锤, 风镐
- Luft härter** *m* 自硬钢, 空气硬化钢
- Luft härtung** *f* 空(气)冷(却)淬火, 空冷硬化, 正火, 常化
- Luft haut** *f* 氧化皮, 氧化膜
- Luft hebel** *m* 阻风门拨杆
- Luft heber** *m* 空气升液器
- Luft hebe verfahren** *n* 气升式钻进法
- Luft heiz apparat** *m* 空气加热器
- Luft heiz ofen** *m* 空气预热炉, 热风炉
- Luft heiz ung** *f* 热空气采暖, 气暖法, 暖风采暖, 热风采暖
- Luft heiz ungs apparat** *m* 热风采暖装置
- Luft herd** *m* 风力摇床
- Luft hohlraum kabel** *m* 空气-纸绝缘电缆
- Luft hülle** *f* 大气层
- luft hydraulisch** 液压气动式的, 液压气动两用的
- Luft induktion** *f* 空气感应
- Luft inhalt** *m* 空气含量
- Luft ion** *n* 大气离子
- Luft ion isations kammer** *f* 空气电离箱
- Luft isolation** *f* 空气绝缘
- Luft isolation s beschleuniger** *m* 空气绝缘加速器
- elektrostatischer ~ 空气绝缘静电加速器
- Luft kabel** *n* 架空电缆; 架空线路
- selbsttragendes ~ 载波电缆
- Luft kabel linie** *f* 架空电缆线路
- Luft kabel trag seil** *n* 拉线
- Luft kammer** *f* 空气室, 风室
- Luft kammer dämpfung** *f* 空气叶轮阻尼
- Luft kammer-Laut sprecher** *m* 空气室扬声器
- Luft kammer verfahren** *n* 空气室燃烧方法, 空气室燃烧过程
- Luft kanal** *m* 通风槽, 风道, 通风坑道
- Luft kapazität** *f* 空气电容
- Luft keil** *m* 空气楔
- Luft kennlinie** *f* 气隙特性

- Luftkern** *m* 空气芯
- Luftkerndrossel** *f* 有(空气)隙铁芯电感器(或感应线圈)
- Luftkernspule** *f* 空气芯线圈, 无铁芯线圈, 空芯线圈
- Luftkerntransformator** *m* 空气芯变压器
- Luftkissen** *n* 气垫, (压力机的)拉深气垫, 空气缓冲器
dreiteiliges ~ 三级气垫
- Luftkissenboot** *n* 气垫船
- Luftkissenfahrzeug** *n* 气垫船, 气垫车
- Luftkissenschiff** *f* 气垫船
- Luftklappe** *f* 气门, 空气阀
- Luftklappenachse** *f* 阻风门轴
- Luftklappenschaltknopf** *m* 阻风门控制按钮
- Luftklappenventil** *n* 阻风阀
- Luftkompression** *f* 空气压缩
- Luftkompressor** *m* 空气压缩机
- Luftkondensator** *m* 空气冷凝器; 空气电容器
- Luftkonditionierung** *f* 空气调节
- Luftkoordinate** *f* 空中坐标
- Luftkorrekturdüse** *f* 空气喷嘴
- Luftkraft** *f* 空气动力
- Luftkraftfluß** *m* 空隙磁通(量)
- Luftkraftgemischverhältnis** *n* 空气燃油混合气比例
- Luftkrafthehre** *f* 空气动力学, 气体力学
- Luftkraftlinie** *f* 气隙中的磁力线
- Luftkraftmaschine** *f* 空气发动机
- Luftkraftstoff-Verhältnis** *n* 空气燃油比, 室燃比
- Luftkreis** *m* 大气(层)
- Luftkreislauf** *m* 空气循环
- Luftkühlanlage** *f* 冷气设备
- Luftkühler** *m* 空气冷却器, 空气冷却塔
steckerfertiger ~ 独立冷风机组
~ mit erzwungenem Luftumlauf 强制对流空气冷却器, 强制通风空气冷却器
~ mit natürlichem Luftumlauf 自然对流空气冷却器
- Luftkühlerventilator** *m* 空气冷却器风扇
- Luftkühlung** *f* 空气冷却, 空冷
- Luftkühlungsanlage** *f* 风冷装置, 风冷设备
- Luftkühlungsfinne** *f* 风冷散热片
- Luftkühlungsmotor** *m* 风冷发动机
- Luftlack** *m* 防空气清漆; 风干清漆
- Luftladung** *f* 充气, 充气增压
- Luftladungsmenge** *f* 充气量
- Luftlagebild** *m* 空气状况图
- Luftlageorientierungsgerät** *n* 领航定向仪
- Luftlager** *n* 气体轴承, 空气轴承
- Luftlagerung** *f* (空气中)自然时效, 露天存放; 气垫
- Luftlamelle** *f* 散热翅
- luftleer** 真空的, 无空气的, 脱气的
- Luftleerblitzableiter** *m* 稀薄气体避雷器
- Luftleere** *f* 抽空, 排气, 除气, 真空
- Luftleeremesser** *m* 真空计
- Luftleerprüfung** *f* 真空测试
- Luftleerpumpung** *f* 真空抽吸
- Luftleitblech** *n* 挡风板; 气流转折板
- Luftleiter** *m* 室外天线
- Luftleitfläche** *f* 空气散热面
- Luftleitung** *f* 空气管道, 风管, 架空导管; 架空明线, 架空线路, 通风管道
- Luftleitungskupplung** *f* 空气导管连接
- Luftleuchten** *n* 气辉
- Luftlichtbild** *n* 航测照片
- Luftlichtbogenschneiden** *n* 空气电弧切割
- Luftliefer** *m* 供气装置
- Luftlinie** *f* (飞机)航线
- Luftlinienentfernung** *f* 直线距离
- Luftlinienkorrektur** *f* (飞机)航线修正
- Luftlinienverkehr** *m* 空中运输
- Luftloch** *n* 气眼, 通气孔, 出气口
- Luftlösungsvermögen** *n* 空气溶解度
- Luftlot** *n* 声波测距测高计
- Luft-Luft-Funkmeßgerät** *n* 空中飞机(用)搜索雷达, 空对空搜索雷达
- Luft-Luft-Radar** *n* 空中拦截雷达
- Luft-Luft-Rakete** *f* 空对空导弹
- Lüftmagnet** *m* 吸入式电磁铁; 制动电磁铁
- Luftmangelgebiet** *n* 空气不足区, 缺气区
- Luftmangelgemisch** *n* 空气量少的混合气, 浓混合气
- Luftmaschine** *f* 风动机, 气动马达
- Luftmasse** *f* 空气质量; 气团, 大量气流
- Luftmasse** *f* 气团
~ Eins 单位气团
- Luftmeldedienst** *m* 空中通信业务

Luftmeldestation *f* 航空通信电台
Luftmenge *f* 空气量, 风量(日用电器)
Luftmengenmesser *m* 气量表, 风压表, 气体流量表
Luftmengenmessung *f* 空气量测量
Luftmengeregler *m* 空气量调节器
Luftmeßel *m* 风铍, 风凿, 风铲
Luftmesser *m* 气量计, 吹拂器
Luftmessung *f* 气量测定(法)
Luftmine *f* 空投水雷
Luftmotor *m* 气动马达, 气马达
Luftnachladen *n* 补充空气
Luftnachricht *f* 航空无线电通信, 无线电报
Luftnachrichtendienst *m* 航空无线电通信业务
Luftnautikstation *f* 航空无线电台
Luftnavigation *f* 飞航, 空中导航
Luftnavigationsskizze *f* 空中导航图
Luftnehmer *m* 进气口, 集气器, 风包
Luftnehmerraum *m* 空气收集器容积
Luftöffnung *f* 空气口
Luft-Öl-Feder *f* 气动液压弹簧
Luftortung *f* 航空测向, 空中测向
Luftoxydation *f* 空气氧化
Luftpatentieren *n* 风冷索氏体化处理
Luftpermeabilität *f* 空气导磁率
Luftperspektive *f* 空中透视, 立体透视
Luftpfeife *f* 气笛; 冒口, 出气口
Luftpfeifenhebel *m* 气笛操纵杆
Luftphotogrammetrie *f* 航空摄影测量学
Luftpinsel *m* 喷笔, 气枪
Luftplasmafackel *f* 空气等离子体割炬
Luftplatte *f* 空气隙
Luftplatteninterferometer *n* 多光束式干涉仪; 法布里-珀罗干涉仪
Luftplattenkondensator *m* 平板空气电容器
Luftpolster *m* 气垫, 空气缓冲器
Luftpolsterpresse *f* 带气垫的压力机
Luftpolsterung *f* 气垫
Luftporenstoff *m* 泡沫材料
Luftporenzement *m* 泡沫水泥
Luftpost *f* 航空邮政
Luftpostverkehr *m* 航空邮件运输
Luftprellung *f* 空气缓冲器
Luftpresse *f* 气动压力机

Luftpresser *m* 空气压缩机
Luftpressung *f* 空气压力, 空气压缩, 大气压力
Luftprobenahme *f* 空气取样
Luftpuffer *m* 空气缓冲器
Luftpumpe *f* 空气压缩机, 风泵
 nasse ~ 湿式空气压缩机
 trockene ~ 干式空气压缩机
Luftpumpenkolben *n* 空(气)压(缩)机活塞
Luftpumpennippel *m* 空气压缩机气嘴
Luftpumpensatz *m* 蒸汽空气压缩机, 电动空气压缩机
Luftpumpenschlauch *m* 厚壁橡皮管, 空气压缩机软管
Luftpumpenstiefel *m* 空(气)压缩机气缸
Luftpyrometer *n* 空气高温计
Luftquerschnitt *m* 气隙横截面, 空气通道横截面
Lufttrad *n* 充气轮胎车轮
Lufttraum *m* 空间, 空域, 大气层
 überwachte ~ 受管空域
Lufttraumisolierung *f* 空气绝缘
Lufttraumkabel *n* 空气绝缘电缆
Lufttraumüberwachungsradargerät *n* 圆形扫掠雷达
Lufttraumüberwachungsstation *f* 圆形扫掠雷达站
Lufttraumüberwachungsstelle *f* 圆形扫掠雷达
Lufttreederei *f* 航空运输业, 航空运输公司
Luftregelklappe *f* 空气调节闸板
Luftregelschraube *f* 空气调节螺钉
Luftregler *m* 空气调节器, 空气压力调节器
Luftregulierkegel *m* 节流锥阀
Luftregulierung *f* 空气调节
Luftreibung *f* 空气摩擦
Luftreibungskraftmesser *m* 空气摩擦式测力计
Luftreibungsverluste *m* 空气摩擦损耗, 风耗
Luftreichsgemisch *n* 空气量多的混合气, 稀混合气
Luftreifen *m* 充气轮胎
 liefergerillter ~ 高花纹充气轮胎
Luftreifendehner *m* 刮胶机; 手动扩胎器
Luftreifenschlauch *m* 轮胎内胎
Luftreiniger *m* 空气滤清器, 空气过滤器, 空

- 气净化器, 空气清洁器
Luftreinigergehäuse *n* 空气滤清器壳
Luftreinigung *f* 空气净化
Luftreinigungsfilter *n* 空气滤清器
Luftreserve *f* 空气储备量
Lufttringkanal *m* 环形供气道
Lufttringlaufkühlung *f* 闭路空气冷却(系统)
Luftrohre *f* 充气管
Luftrohrenkühler *m* 空气循环管状散热器
Luftrückführung *f* 空气回路; 空气再循环
Luftrückkühlung *f* 闭路空气冷却(系统)
Luftücksaugung *f* 空气循环
Luftückschluß *m* (磁通穿过)气隙回路
Lufttruder *n* 空气动力舵
Luftsack *m* 风包, 集气包, 辅助集气室
Luftsammler *m* 空气罐, 集气罐
Luftsättigung *f* 空气隙(磁性)饱和
Luftsauerstoffelement *n* 空气极化电池、空气
 氧电池
Luftsaugbremse *f* 真空制动器
Luftsauger *m* 抽风机, 排气机, 吸气机
Luftsaugleitung *f* 空气吸入管
Luftsaugpumpe *f* 吸气泵
Luftsaugrohr *n* 空气吸入管
Luftsaugschlauch *m* 吸气软管
Luftsaugstutzen *m* 吸气管接头
Luftsaugventil *n* 吸气阀
Luftsäule *f* 空气柱
Luftsäulenschwingung *f* 空气柱波动
Luftschacht *m* 通风井
Luftschall *m* 空气(传播的)声
Luftschallabsorption *f* 空气噪声吸收
Luftschallhämzahl *f* 空气(声)阻尼系数
Luftschallsender *m* 发声器
Luftschallsignal *n* 空中声响信号, 航空声响信
 号
Luftschalltechnik *f* 空气声学
Luftschalter *m* 空气开关, 空气断路器
Luftscheibe *f* 通风机
Luftschicht *f* 大气层
Luftschieber *m* 空气阻尼器, 气动闸阀
Luftschienenbahn *f* 高架铁道, 架空铁路
Luftschiff *n* 飞船, 飞艇
 halbstarres ~ 半刚性飞船
 unstarres ~ 非刚性飞船
Luftschiffahrt *f* 飞船飞行
Luftschiffhalle *f* 飞船坞
Luftschiffkörper *m* 飞船船体
Luftschlauch *m* 风管, 汽车内胎
Luftschlauchventil *n* 汽车内胎气门
Luftschleuse *f* 气栓, 气闸, 气扇; 门斗
Luftschliere *f* 大气(层)不均匀性
Luftschlitz *m* 通风缝隙
Luftschraube *f* 空气螺旋桨, 飞机螺旋桨
 starre ~ 定距螺旋桨
 verstellbare ~ 变距螺旋桨
 ~ mit gleichbleibender Drehzahl 恒速推进
 器, 恒速螺旋桨
Luftschraubenanstellung *f* 空气螺旋桨起动
Luftschraubenantrieb *m* 空气螺旋桨推进
Luftschraubenblattspitze *f* 螺旋桨叶片尖
Luftschraubendrehebene *f* 空气螺旋桨旋转平
 面
Luftschraubenflügel *m* 螺旋桨叶片
Luftschraubenschublager *n* 螺旋桨推力轴承
Luftschraubenstrahl *m* 螺旋桨后气流
Luftschraubentriebwerk *m* 螺旋桨发动机
Luftschraubenturbine *f* 螺旋桨驱动透平
Luftschraubenwirkungsgrad *m* 空气螺旋桨效
 率
Luftschütz *n* 空气接触器
Luftschützenanlasser *m* 接触器式启动器
Luftschutzlampe *f* 防空灯
Luftschützsterndreieckschalter *m* 空气接触器
 式星形三角形启动器
Luftschutzwarndienst *m* 防空警报业务
Luftseilbahn *f* 架空索道
Luftselbstkühlung *f* 自然冷却
Luftselbstschalter *m* 自动空气断路器
Luftseparation *f* 风力分选
Luftsetzmaschine *f* 空气跳汰机
Luftsichter *m* 风选机, 空气分离器
Luftsieb *n* 空气滤清器
Luftsog *m* 吸入
Luftspalt *m* 空隙, 空气隙, 气隙
luftspaltbehaftet 带空气隙的
Luftspaltberandung *f* 气隙限定
Luftspaltbreite *f* 气隙宽度
Luftspaltdrossel *f* 空气隙扼流圈
Luftspaltfeld *n* 空隙(磁)场

Luftspaltfeldstärke *f* 空隙(磁)场强(度)
Luftspaltfluß *m* 气隙磁通
Luftspaltinduktion *f* 空隙(磁)感应
 mittlere ~ 平均空隙(磁)感应
Luftspaltkennlinie *f* 气隙特性, 气隙特性曲线
Luftspaltlänge *f* 空(气)隙长度
Luftspaltleistung *f* 空隙功率; 转子功率输入
Luftspaltspannung *f* 空隙电压, 气隙电压
 magnetische ~ 空隙磁势差
Luftspaltspule *f* 空隙线圈
Luftspaltstreuung *f* 主泄漏
Luftspaltverhältnis *n* 相对气隙, 气隙相对值
Luftspaltwärmewiderstand *m* 气隙热阻; 空隙热电阻
Luftspaltwiderstand *m* 气隙磁阻
Luftspannung *f* 气压
Luftspeicher *m* 蓄气器, 风包, 气室
Luftspeicherdiesel *m* 空气室式柴油机
Luftspeichereinspritzung *f* 气室喷射(油)
Luftspeichermaschine *f* 空气室式发动机
Luftspeichermotor *m* 空气室式发动机
Luftspeicherraum *m* 气室; 气室容积
Luftspeicherverfahren *n* 空气室式柴油机混合气形成过程
Luftsperre *f* 气锁, 气闭
Luftspiegelung *f* 大气折射; 上幻景
Luftspieß *m* 通气孔针
Luftsprühstrecke *f* 空气隙火花隙
Luftspule *f* 空气线圈
Luftpülung *f* 压气吹洗(炮孔)
Luftstaugerät *n* 冲压式空气喷气发动机
Luftstechen *n* (用针在砂型上)扎通气孔, 扎出气孔
Luftstecher *m* 通气孔针
Luftsteiger *m* 冒口, 出气口
Luftstellschraube *f* 混合气气量调节螺钉
Luftsteuerschieber *m* 空气调节阀
Luftsteuerventil *n* 空气调节阀
Luftstörung *f* 大气干扰
Luftstrahlelement *n* 空气射流元件
Luftstrahler *m* 天线
Luftstrahlgebläse *n* 压缩空气喷射机
Luftstrahlmotor *m* 空气喷气发动机
 intermittierender ~ 脉动式空气喷气发动机
Luftstrahl-Mühle *f* 射流式磨机

Luftstrahlsichtung *f* 气筛
Luftstrahltrieb *n* 空气喷气发动机
Luftstrahltriebwerk *n* 喷气发动机
Luftstrahlung *f* 大气辐射
Luftstraße *f* 航空路线
Luftstrecke *f* 空气隙; 直线距离, 电气间隙
Luftstreitkräfte *pl* 空军
Luftstreuung *f* 瑞利散射
Luftstrom *m* (空)气流; 空气鼓风
Luftstromanlage *f* 风洞设备
Luftstromfühler *m* 气流探测器
Luftstromindikator *m* 气流探测器
Luftstrom-Klassierer *m* 气流式分级机, 风力分级机
Luftstromkühlung *f* 空气熄弧冷却; (空)气流冷却
Luftstrommahlanlage *f* 气流研磨装置
Luftstrom-Mahltrockungsanlage *f* 气流粉磨干燥设备
Luftstromschalter *m* 气吹开关
Luftstromsichtung 气流分选, 风力分选
Luftstromsortierung *f* 气流分选, 风力分选
Luftströmung *f* 气流
Luftströmungsmesser *m* 气流表
Luftstrudel *m* 空气旋涡
Luftstutzen *m* 通风管, 进气管, 通风管道
Lufttanken *n* 空中加油
Lufttasche *f* 空气塞
Lufttaxi *n* 小型座舱式出租飞机
Lufttaxiverkehr *m* 小型飞机或直升飞机租用运输
Luftteilchen *n* 空气质点
Lufttemperatur *f* 空气温度, 气温
Luftthermometer *n, m* 空气温度计
Lufttopographie *f* 航空地形测量(学)
Lufttorpedo *m* 空投鱼雷
Lufttransformator *m* 空气(心)变压器
Lufttriangulation *f* 空中三角测量
Lufttrichterklappe *f* 节流阀
Lufttrichter *m* 扩散管, 扩散器, 通风口
Lufttrimmer *m* 空气微调电容器
 konzentrischer ~ 同轴空气微调电容器, 同心空气微调电容器
lufttrocken 空气干燥
Lufttüchtigkeit *f* 飞行性能

Lufttüchtigkeitsvorschrift *f* 航空性能规范
Luftturbine *f* 空气透平
Luftüberbrückungseinrichtung *f* 消除空程磨削装置
Luftüberhitzer *m* 空气过热器
Luftüberschuß *m* 过剩空气
Luftüberstromschalter *m* 空气过流开关
Luftüberwachungsgerät *n* 对空监视器; 广播节目监视器
Luftumfangsgeschwindigkeit *f* 空气循环速度
Luftumführung *f* 空气循环; 旁通风管
Luftumkehrschütz *n* 空气倒相接触器, 开启式换向器
Luftumlauf *m* 空气循环, 空气环流
 erzwungener ~ 强制空气循环
Luftumlaufzahl *f* 每小时换空气次数, 空气循环率
Luftumsteuerung *f* 气流换向
Luftumwälzer *m* 换气孔, 通气孔
Luftumwälzung *f* (强迫)通风, 空气循环
 erzwungene ~ 强迫空气循环
Luftumwirbelung *f* 空气循环
Luft- und Lagerreibungsverluste *m* 摩擦和风耗
Luft- und Raumfahrzeug *n* 航空和宇宙飞行器
Luftundurchlässigkeit *f* 不渗(空)气性, 气密性
Lüftung *f* 通风
 künstliche ~ 人工通风
 natürliche ~ 自然通风
 zwangsläufige ~ 强制通风
Lüftungsart *f* 通风方式
Lüftungsdruck *m* 通风压力, 换气压力
Lüftungsgitter *n* 格栅
Lüftungskanal *m* 通风道, 通风管
Lüftungsklappe *f* 通风口盖, 通风蝶阀
Lüftungsklappebetätigung *f* 通风口盖开关手柄, 通风蝶阀操作装置
Lüftungsloch *n* 通风孔
Lüftungslücken *pl* 通风间隙
Lüftungsmaschine *f* 通风机
Lüftungsöffnung *f* 通风孔, 气孔
Lüftungsorgan *n* 通风器
Lüftungsrippe *f* 冷却突片, 冷却肋

Lüftungsrohr *n* 通风管
Lüftungsschacht *m* 通风井
Lüftungsschlitz *m* 通风孔
Lüftungsvorrichtung *f* 通风装置
Lüftungszeit *f* 通风时间, 通风(时)期
Lüftungsziegel *m* 空心砖
Luftventil *n* 空气阀
Luftverbrauch *m* 空气消耗量, 耗气量
 spezifischer ~ 单位空气消耗量
Luftverdichter *m* 空(气)压(缩)机
Luftverdichtung *f* 空气压缩
Luftverdichtungshub *m* 空气压缩行程
luftverdünnt 空气稀薄的, 被抽空的
Luftverdünnung *f* 抽真空, 排气, 真空
Luftverdünnungspumpe *f* 真空泵
Luftverflüssigung *f* 空气液化
Luftvergüten *n* 空气调质处理
Luftverhältnis *n* 空气(过剩)系数; 气候条件, 过量空气系数
 effektives ~ 实际空气过剩系数
 wirkliches ~ 实际空气过剩系数
 wirtschaftliches ~ 经济空气过剩系数
Luftverkehr *m* 空中交通, 航空运输
Luftverkehrsgesellschaft *f* 航空运输公司
Luftverkehrsdienst *m* 航空服务(处)
Luftverkehrskontrolle *f* 空中交通控制, 空中交通管理
Luftverkehrslinie *f* 航线
Luftverkehrsordnung *f* 航空条例
Luftverkehrsregel *f* 航空法规
Luftverkehrssatellit *m* 航空卫星, 空中交通卫星
Luftverkehrssicherung *f* 空中交通安全措施
Luftverkehrsunternehmen *n* 航空运输公司
Luftvermessung *f* 航空测量, 航空摄影地形测量
Luftverschluß *m* 气封
Luftverschmutzung *f* 空气污染
Luftversorgung *f* 气源
Luftverstaubung *f* 空气污染, 大气污染, 大气污染度; 尘埃含量
Luftverteidigung *f* 防空, 对空防御
Luftverteiler *m* 空气分配器
Luftverteilung *f* 空气扩散器
Luftverunreinigung *f* 空气污染

- Luftvolumen** *n* 空气体积
Luftvorrat *m* 空气贮存量
Luftvorwärmer *m* 空气预热器
Luftvorwärmerheizfläche *f* 空气预热器加热表面
Luftvorwärmerkorrosion *f* 空气预热器腐蚀
Luftvorwärmertyp *m* 空气预热器形式
Luftvorwärmung *f* 空气预热
Luftwaffe *f* 空军
Luftwandler *m* 空(气)心互感器
Luftwärme *f* 空气温度, 气温
Luftwärmeaustauscher *m* 空气热交换器
Luftwärmepumpenantrieb *m* 热(空)气泵传动, 热风机传动
Luftwärmerohr *n* 空气加热管
Luftwärmespeicher *m* 空气蓄热器
Luftwärmewiderstand *m* 空气热阻
Luftwarndienst *m* 防空警报系统
Luftwäscher *m* 空气滤清器, 空气洗涤器
Luft-Wasser-Brause *f* 空气喷水装置
Luftwasserdampf *m* 空气中的水蒸气
Luftwechsel *m* 换气, 通风
Luftwechselklappe *f* 换气蝶阀
Luftwechselwert *m* 换气系数, 换气次数
Luftwechselzahl *f* 每小时换空气次数, 空气循环率, 通风换气次数
Luftweg *m* 通风道, 通风口; 空中路线, 航线
Luftwelle *f* 空中波
Luftwellenlänge *f* 空中波长
Luftwerte *pl* 飞行参数(一般指空气的密度、湿度及风速)
Luftwichte *f* 空气密度, 大气密度
Luftwiderstand *m* 空气阻力
 magnetischer \sim 空气磁阻, 空隙磁阻
Luftwiderstandsbeiwert *m* 空气阻力系数
Luftwiderstandsbremse *f* 空气阻力制动器
Luftwiderstandsleistung *f* 克服空气阻力消耗功率
Luftwiderstandslinie *f* 空气阻力曲线
Luftwirbel *m* 空气涡流
Luftwirbelgeschwindigkeit *f* 空气涡流速度
Luftwirbelintensität *f* 空气涡流强度
Luftwirbelung *f* 空气涡流
Luftwirkung *f* 空气作用; 大气作用
Luftzahl *f* 空气(过剩)系数
Luftzerstäubung *f* 空气喷雾
Luftzieher *m* 通风器
Luftziel *n* 空中目标
Luftziel-Erfassung *f* 空中目标探测
Luftziel-Erfassungs-und-Identifizierungsverfahren *n* 空中目标探测和识别方法
Luftzirkulation *f* 空气循环
Luftzufuhr *f* 送风, 供气, 气流
Luftzuführung *f* 充气
Luftzuführungskanal *m* 供气通道
Luftzuführungsrohr *n* 充气管
Luftzug *m* 气流, 通风, 风道, 空中管道; 空气抽力
 natürlicher \sim 自然通风
Luftzugregulator *m* 气流调节器, 空气吸力调节器
Luftzurichtung *f* 空气调节
Luftzusatz *m* 空气补充量
Luftzuschuß *m* 二次送风, 二次空气
Luftzustand *m* 空气状态, 大气状态
Luftzustrom *m* 进气, 进气量
Luftzutritt *m* 进气; 空气入口
Luftzwischenkühler *m* 中间空气冷却器
Luftzwischenraum *m* (空)气隙, 空隙
Luftzyklon *m* 风力旋流器
Luftzylinder *m* 空气缸, 风缸
Lührfilter *n* 电力除尘器
Luke *f* 孔, 入孔; 舱口
Lukenabdeckung *f* 舱口盖
Lukenmelder *m* 舱口信号器
Lumenbronze *f* (轴瓦用) 卢门锌青铜
Lumen *n* 流明(光通量单位)
Lumenmesser *m* 流明计
Lumenstunde *f* 流明(小)时
Luminanz *f* 亮度
Lumineszenz *f* 亮度, 辉度; 发光, 发荧光, 冷光, 荧光
Lumineszenzablingen *n* 亮度衰减
Lumineszenzanalyse *f* 发光分析, 荧光分析
Lumineszenzanzeige *f* 冷光显示
Lumineszenzdiode *f* 发光二极管
Lumineszenzemission *f* 发荧光
Lumineszenzenlöschung *f* 荧光消失
Lumineszenzfarbe *f* (发)光颜色
Lumineszenz-Gift *f* 荧光毒化杂质

Lumineszenzhalbleiter *m* 发光半导体
Lumineszenzintensität *n* 发光强度
Lumineszenzleuchte *f* 冷光源
Lumineszenzmikroskop *n* 辉光显微镜
Lumineszenzmikroskopie *f* 荧光显微术
Lumineszenzquantenausbeute *f* 荧光量子输出
Lumineszenzquantenenergieausbeute *f* 荧光能量输出
Lumineszenzschicht *f* 荧光层
Lumineszenzschirm *m* 荧光屏
Lumineszenzschwelle *f* 发光阈
Lumineszenzspektrum *n* 荧光光谱
Lumineszenzstoff *m* 发光材料
Lumineszenzstrahler *m* 发光体, 荧光体
Lumineszenzstrahlung *f* 发光, 辉光, 荧光
lumineszierend 发光的, 辉光的; 发荧光的
Luminometer *n* 辉光值计
Luminophor *m* 磷光体
Luminophorpunkt *m* 荧光粒
Luminophorröhre *f* 阴极射线管
Luminophorschirm *m* 荧光屏
Lumpenwolf *m* 破布扯下机
Lumpenzieher *m* 螺旋拔塞钻, 拔销器, 自封严盖中拆出密封填料的工具
Lünette *f* 中心架, 跟刀架, 支架
Lünettenarm *m* (铣床) 悬梁
Lünettenbacke *f* (机床) 中心架(或跟刀架) 卡爪
Lünettenständer *m* 中心架(或跟刀架) 支座
Lungenschützer *m* 防毒面具
Lunik *m* 登月飞船
Lunker *m* 缩孔; (铸件内) 气孔, 型腔, 中空
 offener ~ 明缩孔
 primärer ~ 初次缩孔
 sekundärer ~ 二次缩孔, 轴心疏松
Lunkerabdeckmasse *f* 缩孔覆盖渣
Lunkeranriß *m* 钢材内部裂缝
Lunkerhohlraum *m* 缩孔空间, 钢锭中心缩孔
Lunkerkopf *m* 钢锭收缩头, 冒口部分
 abgeschöpfter ~ (钢锭缩孔) 切头
Lunkern *n* 缩孔形成, 收缩
Lunkerprüfung *f* 收缩试验, 缩孔检验
Lunkerpulver *n* 缩孔粉(减少缩孔用)
Lunkerthermit *n* 焊补(铸件) 缩孔的热铝剂(发热剂)

Lunkerung *f* 缩孔形成, 收缩空化(作用)
Lunkerverhütung *f* 消除缩孔, 防止产生缩孔
Lunkerverhütungsmittel *n* 缩孔消除剂, 防缩孔剂
Lupe *f* 放大镜
Lupenbrille *f* 放大眼镜
Lupenlinse *f* 放大(透)镜
Lupenobjektiv *n* 低音扫描物镜
Luppe *f* 管坯, 钢珠(钢锭缺陷); 铁珠(铸件缺陷)
Luppeneisen *n* 粒铁
Luppenquetschwerk *n* 压块机, 挤块机
lusec 流西克(漏损单位, 每一升体积内每秒压力升高(微米水银柱))
Lüster *m* 光泽
Lusterklemme *f* 电源插头, 瓷绝缘体
Lutetium *n* 镧(Lu)
lutieren 封泥, 涂油(密封)
Lutierungsmittel *n* 油灰, 涂料
Lutte *f* 风管, 风筒
Luttenleitung *f* 抽气管
Luttenlüfter *m* 抽风机
Luttenmotor *m* 抽风机(的封闭式)电动机
Luttenrentilator *m* 抽风机
Lutterkolonne *f* 精馏塔, 精馏柱
Lutum *n* 油灰, 粘合剂
Luv *f* 顶风面, 迎风面
Luvo *m* 空气预热器
Luvseite *f* 对风方向
Lux *n* 勒(克司)(lx, 照度单位)
Luxemburgeffekt *m* 卢森堡-高尔科夫效应
Luxmesser *m* 勒克司计, 照度计
Luxmeter *n* 照度计
Luxsekunde *f* 勒-秒
Luxusausgabe *f* 精装版本
Luxuskarrosserie *f* 高级轿车车身
Luxuswagen *m* 高级轿车, 高级汽车, 高级车辆
Luzernetrockner *m* 苜蓿烘干机
Luziferin *n* 荧光素
L-Welle *f* L波, 左偏振波
L-Wert *m* 电感值
LW-Spule *f* 长波线圈
Lybyrinth-Dichtung *f* 迷宫式密封
Lyman-Geister *pl* 赖曼, 重(幻)像
Lyman-Kontinuum *n* 赖曼连续光谱

Lyman(n)-Serie <i>f</i> 莱曼(光谱)系	Lyraspindel <i>f</i> 刨床刀架的进给丝杠
Lyra <i>f</i> (机床)挂轮,刨床刀架的回转盘;(探照灯用的)琴式夹架	Lyratraverse <i>f</i> 琴式线架
	L-Zylinderkopf <i>m</i> L形气缸盖

M

Mäander *m* 曲折形,蛇曲形,回纹
Mäanderband *n* (锅炉的)水冷壁
Mäanderimpuls *m* 对称矩形的脉冲
Mäanderleitung *f* 曲折延迟线
Mäanderspannung *f* 对称矩形电压
M-Abstimmung *f* 磁调谐
Machkegel *m* 锥形激波,马赫锥形激波
Machmeter *n* 马赫表
Mächtigkeit *f* 强度,(矿层的)厚度
Mach-Zahl *f* 马赫数
Machzahlgrenze *f* 马赫数界限,音障
Mach-Zehnder-Interferometer *n, m* 马赫-泽得干涉仪
Mackensen-Lager *n* 马根森型滑动轴承(三点支承,自吸油式)
Macquistenprozeß *m* 麦克斯登(制管)法
Maculalutea *f* 黄斑
Maculapigment *n* 黄斑色素
Maddox-Zylinder *m* 马多克斯斜视检镜
Madenschraube *f* 埋头螺钉,无头螺钉
Madistor *m* 场控半导体器件
Madrasglimmer *m* 印度云母
Magazin *n* 料箱,(单件毛坯)料斗,储料槽;弹匣;仓库;杂志;商店;留矿房;暗匣;刀库,字模库,摄影机暗盒
Magazinaufnahmekasten *m* 胶卷暗盒,底片暗盒
Magazinautomat *m* 自动仓库
Magazinboden *m* 插件框架底板
Magazinbogenlampe *f* 盒形弧光灯
Magazinfeder *f* 料箱弹簧;弹匣弹簧;进给器,给料机
Magazinführung *f* 料箱导轨
Magazinlader *m* 料箱,料匣,料斗,料斗式装料器
Magazinleiste *f* 料箱导轨
Magazinstop *m* 储卡机停机
Magazintyp *m* 刀库类型
Magazinwechsel *m* 胶片暗盒更换
Magazinzubringer *m* 料斗式给料机
Magazinzuführung *f* 料斗式供料

Magenspiegel *m* 胃镜
Magenta-Kontaktraster *m* 品红接触网屏
Magentaraster *m* 碱性品红屏幕
Magerbeton *m* 低标号混凝土
Magergas *n* 贫气
Magnesia *f* 氧化镁
magnacard (英)磁性穿孔卡装置
Magnafluxgerät *n* 磁力探伤仪,磁粉探伤仪
Magnafluxmethode *f* 磁力探伤法
Magnafluxprüfung *f* 磁力探伤检验
Magnalium *n* 马格纳里镁铝合金(含少量铜和镍)
Magnatestgerät *n* 磁性测试仪
Magnetfluxgerät *n* 磁力探伤仪
Magnesiaglimmer *m* 镁云母,黑云母
Magnesiamörtel *m* 镁火泥
Magnesiaporzellan *n* 镁氧瓷
Magnesiastein *m* 镁砖
Magnesitkitt *m* 菱镁胶
Magnesitpulver *n* 菱镁粉
Magnesitstein *m* 镁砖
Magnesium *n* 镁(Mg)
Magnesiumblitzlampe *f* 镁闪光灯
Magnesiumbronze *f* 镁青铜
Magnesiumentfernung *f* 脱镁处理
Magnesiumlegierung *f* 镁合金
Magnesiumsilikat *n* 硅酸镁
Magnesium-Silikat-Keramik *f* 硅酸镁陶瓷
Magnesiumtitanat *n* 钛酸镁
Magnesiumwolframat *n* 钨酸镁
Magnesiumzelle *f* 镁光电管,镁光电池
Magneskop *n* (电)放像镜
Magnet *m* 磁铁,磁石,磁体
 ablenkender ~ 偏转磁铁
 bügelförmiger ~ 马蹄形磁铁
 hufeisenförmiger ~ 蹄形磁铁
 keramischer ~ 瓷性磁
 kombinierter ~ 复合磁铁
 künstlicher ~ 人造磁铁
 natürlicher ~ 天然磁铁
 permanenter ~ 永久磁铁

rechteckiger \sim 矩形磁铁
 ringförmiger \sim 环形磁铁
 supraleitender \sim 超导性磁铁
 temporärer \sim 暂时磁铁
Magnetabhörkopf m 磁拾音头
Magnetabscheider m 磁性滤清器, 磁性分离器, 磁选机
Magnetachse f 磁轴
Magnetamperewindungszahl f 电磁线圈安匝数
Magnetanalysator m 磁分析仪
Magnetanker m 电枢, 衔铁; 显极电枢, 磁电机电枢
Magnetankerhub m 电枢行程
Magnetanlage f 磁选设备
Magnetanlasser m 磁力起动器
Magnetanordnung f 磁性装置
Magnetantenne f 磁性天线
Magnetantrieb m 电磁传动装置
Magnetapparat m 磁性分离器, 磁石发电机
Magnetarmatur f 磁铁配件, 磁铁轭
Magnetaufnahme f 磁力测量
Magnetaufnahmekopf m 记录(磁)头
Magnetaufnahme-Wiedergabekopf m 录放(磁)头
Magnetaufschreibung f 磁录
Magnetaufspannplatte f 磁性板, 磁吸盘
Magnetaufzeichnungsgerät n 磁录仪; 录像机
Magnetauslöser m 磁力释放器, 磁性(快门)释放器
Magnetausschalter m 励磁开关
 selbsttätiger \sim 自动励磁开关
Magnetausscheider m 磁性分离器
Magnetautomatik f (电)磁自动学
Magnetband n 磁带
 \sim mit dünnem Trägermaterial 薄基磁带
 \sim mit Kunststoffgrundlage 合成材料(基底)磁带
Magnetbandabtaster-und-Aufnehmer m 录音机
Magnetbandanlage f 录音机
Magnetbandarchiv n 磁带库
Magnetbandaufnahme f 磁带记录
Magnetbandaufzeichnung f 磁带记录
Magnetbandaufzeichnungsgerät n 磁带录像设备

Magnetbandbefehl m 磁带指令
Magnetbandbereich m 磁带区域
Magnetbandbestand m 磁带实有数据
Magnetbandbildaufzeichnungsanlage f 磁带录像系统
Magnetbandcode m 磁带码
Magnetbanddatenspeicher m 磁带数据存储器
Magnetbanddigitalspeicher m 磁带数字式存储器
Magnetband-Druckumsetzer m 磁带记录-打印转换器
Magnetbandeinheit f 磁带装置
Magnetbänderfassergerät n 磁带数据采集设备
Magnetbandetikett n 磁带标记
Magnetbandgerät n 磁带录音机, 磁带机
Magnetbandgerätechassis n 走带机构
Magnetbandgeschwindigkeit f 磁带走速, 走带速度
magnetbandgesteuert f 用磁带控制的
Magnetbandkassette f 磁带盒
Magnetbandkästchen n 磁带匣
Magnetbandlaufwerk n (磁带)走带装置
Magnetbandleser m 磁带拾音头
Magnetbandlupe f 磁带放大镜
Magnetbandregistrierung f 磁带记录
Magnetbandregistrierwerk n 磁带记录仪
Magnetbandrolle f 磁带传送轮
Magnetbandschleife f 磁带回线
Magnetbandschreiber m 磁带自记仪
Magnetbandsetzmaschine f 磁带排字机
Magnetbandspeicher m 磁带存储器
Magnetbandspule f 磁带盘(芯)
Magnetbandsteuereinheit f 磁带控制装置
Magnetbandsteuerung f 磁带控制
Magnetbandsystem n 磁带子系统, 磁带辅助系统
Magnetbandtransport m 走带机构, 磁带传送
Magnetbandtrommel f 磁带鼓, 磁带筒
Magnetbandtyp m 磁带类型
Magnetbandvorrichtung f 录音机
Magnetbandwiedergabekopf m 磁带放音头
Magnetbandzwischenpeicher m 磁带中间存储器
Magnetbelastung f 电磁负荷

Magnetbeschichtung *f* 磁敷层
magnetbetätigt 电磁控制的
Magnetbildaufzeichnung *f* 磁带录像
Magnetbildaufzeichnungsgerät *n* 磁带录像机
Magnetbildband *n* 录像带
Magnetbildverfahren *n* 磁带录像法
Magnetblase *f* 磁泡
Magnetblasenspeicher *m* 磁泡存储器
Magnetblasfeld *n* (磁吹避雷器)磁吹弧磁场
Magnetblasschalter *m* 磁吹开关
Magnetblech *n* 磁钢片
 kaltgewalztes ~ 冷轧磁钢片
 kornorientiertes ~ 晶粒定向组织磁钢片
 warmgewalztes ~ 热轧磁钢片
Magnetblechvorschub *m* 磁力垛板机
Magnetbremse *f* 磁力制动器,电磁阀
Magnetbremslüfter *m* 电磁制动器,制动电磁铁
Magnetbremsung *f* 电磁刹车,电磁制动
Magnetbrückenkran *m* 电磁桥式起重机
Magnetbügel *m* 马蹄形磁铁
Magnetdefektoskopie *f* 磁粉检验
Magnetdeklinat *f* 磁(针)偏转
Magnetdetektor *m* 磁性探测器,磁力检波器
Magnetdiode *f* 磁敏二极管,磁控型导体等离子器件
Magnetdraht *m* 励磁绕组线,电磁线
Magnetdrahtspeicher *m* 磁(环)线记忆装置,磁(环)线存储器
Magneteisen *n* 磁铁,导磁体
Magneteisenstein *m* 磁铁,磁铁矿(Fe_3O_4)
magnetelektrisch 磁电的
Magnet-Elektroentladungsvakuummesser *m* 磁电放电式真空计
Magnetelement *m* 磁性元件
Magnetemulsion *f* (浇注磁槽的)磁性乳化漆
Magnetenbremse *f* 电磁制动器;电磁阀
Magnetende *n* 磁极靴
Magnetentrollmaschine *f* 电磁开卷机
Magneterregung *f* (电)磁铁励磁
Magnetetalon *m* 永久磁铁样品
Magnetfalle *f* 磁性陷阱
Magnetfarbe *f* 磁性涂料
Magnetfeld *n* 磁场
 änderndes ~ 交变磁场

angelegtes ~ 外加磁场
 axialsymmetrisches ~ 轴线对称的磁场
 festes ~ 固定磁场
 gleichförmiges ~ 均匀磁场
 hohes ~ 强力磁场
 konstantes ~ 恒定磁场
 laufendes ~ 游动磁场
 lineares ~ 直线性磁场
 longitudinales ~ 纵向磁场
 pulsierendes ~ 脉动磁场
 räumlich periodisches ~ 立体交变磁场
 resultierendes ~ 总磁场
 schraubenförmiges ~ 螺旋磁场
 sich änderndes ~ 交变磁场
 sinusförmig wechselndes ~ 正弦交变磁场
 stetiges ~ 恒定磁场
 starkes ~ 强力磁场
 transversales ~ 横向磁场
 überlagertes ~ 外加磁场
 zusammengesetztes ~ 组合磁场
 zusammenlaufendes ~ 同向磁场
Magnetfeldausschalter *m* 励磁断路器
 selbsttätiger ~ 自动励磁断路器
Magnetfeldbehandlung *f* 热磁性处理
Magnetfeldberechnung *f* 磁场计算
Magnetfeldbereich *m* 磁场区域
Magnetfelderzeugung *f* 磁场激励
magnetfeldfrei 无磁场的
Magnetfeldgeber *m* 磁场传感器
Magnetfeldglühung *f* (在)磁场(中)初炼,磁退火
Magnetfeldkurzschließer *m* 励磁短路绕组
Magnetfeldlinie *f* 磁力线
Magnetfeldregler *m* 磁场调节器,励磁调节器
Magnetfeldrohr *n* 磁控管;磁力管
Magnetfeldröhre *f* 磁控管
 impulsgetastete ~ 脉冲式磁控管
 ungeschlitzte ~ 无缝阳极磁控管
Magnetfeldsender *m* 磁控管发射机
Magnetfeldstabilisierung *f* 磁场稳化
Magnetfeldstärke *f* 磁场强度
Magnetfeldwandler *m* 磁场式变换器;电动式变换器
Magnetfeldzunahme *f* 磁场增强
Magnetfilm *m* 磁膜,磁性声带片

Magnetfilmbespurungsanlage *f* 磁迹录制仪
Magnetfilmformat *n* 磁带宽度
Magnetfilmlaufwerk *n* 走带机构
Magnetfilter *n, m* 磁性滤清器, 磁性过滤器
Magnetfluß *m* 磁通, 磁通量
Magnetflussdichte *f* 磁通量密度, 磁通密度
Magnetflüssigkeitsdichtung *f* 磁流体密封
Magnetflußmuster *n* 磁通分布图
Magnetflußzähler *n* 磁流测量器
Magnetformverfahren *n* 磁型法, 磁型铸造法
Magnetfutter *n* 电磁卡盘, 磁性卡盘
Magnetfutterschicht *m* (平面磨床的) 电磁工作台
Magnetgehäuse *n* 磁导体
Magnetgerät *n* 录音机
Magnetgestell *n* 磁极衔铁, 磁导体
magnetgesteuert 磁控的
Magnetgreifer *m* 磁性手爪
Magnetgreiferkran *m* 磁盘吊(车)
Magnetgreiferlaufkran *m* 电磁抓斗桥式起重机
Magnethalter *m* 磁夹头, 磁性夹具
Magnethammer *m* 电磁锤
Magnetheber *m* 电磁吊盘, 电磁吸盘
Magnetik *f* 磁学
Magnetika *pl* 磁性材料, 铁磁体
Magnetiksystem *n* 磁系统
Magnetikum *n* 磁体
Magnetik-Verstärker *m* 磁放大器
Magnetinduktor *m* 磁石发电机, 磁感应器
magnetisch 磁的, 磁性的
Magnetischnord *m* 磁北
magnetisierbar 磁化的, 可磁化的
Magnetisierbarkeit *f* 磁化率, 磁化性
magnetisieren 磁化, 励磁
Magnetisierfähigkeit *f* 磁化率, 磁化性
Magnetisiergerät *n* 充磁机
magnetisiert (已) 充磁的
Magnetisierung *f* 磁化, 磁化强度
 homogene ~ 均匀磁化
 induzierte ~ 感应励率
 inhomogene ~ 不均匀磁化
 kreisförmige ~ (使) 磁力线沿圆周排列的充磁
 longitudinale ~ 纵磁化

rückbleibende ~ 剩磁向
 spontane ~ 自然磁化
 transversale ~ 横向磁化
 überbleibende ~ 剩磁磁化
 vertikale ~ 垂直磁化
 zurückbleibende ~ 剩磁磁化
Magnetisierungsamperewindungen *f* 磁化安匝
Magnetisierungsanordnung *f* 充磁机
Magnetisierungsapparat *m* 磁化测量仪
Magnetisierungsarbeit *f* 磁化功
Magnetisierungsart *f* 磁化方法
Magnetisierungsfeld *n* 充磁磁场
Magnetisierungsfeldstärke *f* 充磁磁场强度
Magnetisierungsimpuls *m* 磁化脉冲
Magnetisierungsinduktivität *f* 充磁感抗; 充磁线圈感抗
Magnetisierungsintensität *f* 磁化强度
Magnetisierungskennlinie *f* 磁化曲线
Magnetisierungskoeffizient *m* 充磁系数
Magnetisierungskoerzitivkraft *f* 矫顽磁力
Magnetisierungskomponente *f* 充磁成分, 充磁分量
Magnetisierungskonstante *f* 磁导率
Magnetisierungskraft *f* 充磁力
Magnetisierungskreis *m* 充磁电路
Magnetisierungskurve *f* 磁化曲线, 磁场强度曲线
 gescherte ~ 削短了的磁化曲线
 ideale ~ 理想的磁化曲线
 in der Mitte geschlossene ~ 磁滞延伸回线
 jungfräuliche ~ 起始磁化曲线
Magnetisierungsleistung *f* 磁化功率
Magnetisierungslinie *f* 磁化曲线
 anfängliche ~ 起始磁化曲线
Magnetisierungsmessung *f* 充磁(程度)测量
Magnetisierungsneukurve *f* 起始磁化曲线
Magnetisierungsreaktanz *f* 磁化电抗
Magnetisierungsschleife *f* 磁滞回线, B-H 回线
Magnetisierungsspirale *f* 磁化线圈
Magnetisierungssprung 磁化跃变, 磁化跳跃
Magnetisierungsspule *f* 磁化线圈
Magnetisierungsstärke *f* 磁化强度, 磁场强度
Magnetisierungsstoß *m* 充磁脉冲
Magnetisierungsstoßstrom *m* (变压器) 充磁脉冲电流

Magnetisierungsstrom *m* 磁化电流,起磁电流
Magnetisierungsstromstoß *m* 磁化电流脉冲,起磁电流脉冲
Magnetisierungsumkehr *f* 过度充磁
Magnetisierungsverluste *m* 磁化损耗
Magnetisierungsverzug *m* 磁滞,磁滞回线;磁性滞后
Magnetisierungswindung *f* 充磁绕组
Magnetisierungszahl *f* 磁化系数
Magnetisierungszustand *m* 磁化状态
Magnetisierungszyklus *m* 磁化循环
Magnetismus *m* 磁学,磁性学;磁性
 dauernder ~ 永久磁性
 induzierter ~ 感应磁性
 kreisförmiger ~ 圆形磁性
 permanenter ~ 永久磁性
 remanenter ~ 剩磁,残磁性
 rückständiger ~ 剩磁;剩余充磁
Magnetit *m* 磁铁矿
Magnetitband *n* 氧化铁带
Magnetitbespurung *f* 录磁迹
Magnetitbogenlampe *f* 磁石弧光灯
Magnetitschicht *f* 磁性层
Magnetitspur *f* 磁迹 磁道
Magnetitstreifen *m* 磁迹,磁道
Magnetjoch *n* 磁轭
Magnetkarte *f* 磁卡,磁性卡片
Magnetkartenanlage *f* 磁卡装置
Magnetkartenaufzeichnung *f* 磁卡记录
Magnetkarteninformation *f* 磁卡信息
Magnetkartenkapazität *f* 磁卡容量
Magnetkartenleser *m* 磁卡阅读机
Magnetkartenrechner *m* 磁卡计算机
Magnetkartensatz *m* 磁卡组
Magnetkartensystem *n* 磁卡系统,磁卡制
Magnetkartenzuführung *f* 磁卡馈送机构
Magnetkennlinie *f* 磁铁特性
Magnetkern *m* 磁芯
Magnetkernantenne *f* 磁芯天线,(铁氧体天线)
Magnetkernblech *n* 磁铁芯(用)钢片
Magnetkernmatrix *f* 磁芯矩阵
Magnetkernschalter *m* 磁芯开关
Magnetkernschieberegister *n* 磁芯移位寄存器
 multistabiles ~ 多稳态磁芯

Magnetkernspeicher *m* 磁芯存储器
 paralleler ~ 并行存储器
Magnetkernspeichermatrix *f* 磁芯存储器矩阵
Magnetkernwähler *m* 磁芯选配器
Magnetkernzähler *m* 磁芯计数器
Magnetkommutator *m* 磁性开关
Magnetkompaß *m* 磁性罗盘仪
Magnetkontenautomat *m* 磁条会计计算机
Magnetkontenblatt *n* 磁账目卡
Magnetkontenkarte *f* 磁账目卡
Magnetkontenlistgerät *n* 磁账目卡分类器
Magnetkontenspeicher *m* 磁账目卡存储器
Magnetkontenzuführgerät *n* 磁条卡片传送器
Magnetkopf *m* (录音机)磁头
 dreischenklig ~ 三极磁头
 gleitender ~ 浮动磁头
 vielspuriger ~ 多(频)道磁头
Magnetkopfaufnahme-Einrichtung *f* 磁头支承装置;录音组合磁头,录像组合磁头
Magnetkopfhalter *m* 磁头夹
Magnetkopfkern *m* 磁头磁芯;磁头铁心
Magnetkopfspalt *m* 磁头缝隙
Magnetkoppler *m* 磁耦合器
Magnetkörper *m* 磁导体
Magnetkraftlinie *f* 磁力线
Magnetkran *m* 电磁吸盘,电磁起重机
Magnetkranz *m* 磁套,磁极外壳
Magnetkreis *m* 磁路
Magnetkristallachse *f* 晶体的磁轴
Magnetkugellager *n* 磁性球轴承
Magnetkupplung *f* 电磁联轴器,电磁离合器,磁耦合
Magnetkupplungsschaltung *f* 电磁离合器换档
Magnetkurs *m* 磁罗盘航向
Magnetlager *n* 磁性轴承
Magnetlamellenkupplung *f* 电磁多片离合器
Magnetläufer *m* 永磁转子
Magnetläufermotor *m* 永磁转子(同步)电动机
Magnetläufer-Synchronmotor *m* 永磁转子同步电动机
Magnetlaufkatze *f* 电磁起重小车
Magnetlaufkran *m* 电磁起重机
Magnetläutewerk *n* (交流)极化电铃
Magnetlautsprecher *m* 电磁扬声器
Magnetlegierung *f* 磁性合金

Magnetleiste *f* 磁性板
Magnetleistung *f* 电磁铁功率
Magnetleiter *m* 磁导体
Magnetlesekopf *m* 读数磁头
Magnetleuchte *f* (用来拣拾零件的)磁性手灯
Magnetlinie *f* 磁力线
Magnetlinse *f* 磁透镜
Magnetlöschkopf *m* 消磁(磁)头
Magnetluftspalt *m* 磁隙
Magnetmanometer *n* 磁力压力表
Magnetmaterial *n* 磁性材料
Magnetmesser *m* 磁力计
Magnetmikroskop *m* 磁聚焦式电子显微镜
Magnetmine *f* 磁性水雷
Magnetmotor *m* 磁性(往返作用式)电动机, 无直流励磁的反应式同步电动机
Magnetmotorzähler *m* 磁电式表; 磁电式计数器
Magnetnadel *f* 磁针, 磁化的指针
Magnetnebenschluß *m* 磁分路
Magnet-O₂-Analysator *m* 磁氧化分析仪
magnetoakustisch 磁声的
Magnetodielektrikum *n* 磁性电介质
Magnetodiode *f* (对)磁(场)敏(感的)二极管, 磁敏二极管
magnetodynamisch 磁电的
magnetoelastisch 磁弹性的
Magnetoelektrikum *n* 磁电体
magnetoelektrisch 磁电(式)的
Magnetofon *n* 电磁话筒, 磁带录音机
Magnetogramm *n* 磁化仪; 磁力图; 地磁记录图, 磁强记录图
Magnetogrammsteuerung *f* 磁带式程序控制, 磁带记录式自动控制
Magnetograph *m* 磁强记录仪, 地磁记录仪
Magnetohydrodynamik *f* 磁流体动力学
Magnetohydrodynamikgenerator *m* 磁流体发电机
magnetohydrodynamisch 磁流体的, 磁流体动力(学)的
 ~ er Generator 磁流体(动力)发电机
 ~ es Kraftwerk 磁流体热电厂
Magnetomesser *m* 磁强计
Magnetometer *n* 磁强计, 地磁仪
Magnetometernadel *f* 磁强计用指针, 地磁仪

用指针
magnetometrisch 磁力的, 磁性的
magnetomotorisch 磁势的, 磁推动式的
Magnetomotorzähler *m* 磁势记录器
Magneton *n* 磁子
Magnetooptik *f* 磁光学
Magnetopause *f* 磁顶层
Magnetophon *n* 磁带录音机, 录音机
 ~ mit Bandaufnahme 磁带录音机
Magnetophonband *n* 录音机磁带; 磁带
Magnetophonfilm *m* 录音片
Magnetophonverfahren *n* 磁带录放
Magnetophotophoresis *f* 磁光致迁动, 磁光泳(现象)
Magneto-Piezowiderstand *m* 磁致压电阻
Magnetoplasma *n* 磁(性)等离子(区)
Magnetoplasmadynamik *f* 磁流体动力学
magnetoplasmadynamisch 等离子体动力(学)的
Magnetopolprüfer *m* 磁极(极性)指示器
Magnetopyrit *m* 黄铁矿, 硫铁矿
Magnetoresistenz *f* 磁阻效应
Magnetorotation *f* (极化率面)在磁场中的旋转
Magnetoschallwelle *f* 磁声波, 磁声模式
Magneto-Seebeck-Effekt *m* 塞贝克磁效应
Magnetoskop *n* 验磁器
Magnetosphäre *f* 磁层
Magnetostatik *f* 静磁学
magnetostatisch 静磁学的
Magnetostriktion *f* 磁致伸缩
Magnetostruktions-Dehnungsmeßstreifen *m* 磁致伸缩应变测量片
Magnetostruktioneffekt *m* 磁致伸缩效应
 direkter ~ 正磁致伸缩效应
 reziproker ~ 反磁致伸缩效应
Magnetostruktionsempfänger *m* 磁致伸缩接收机
Magnetostruktionsfilter *m* 磁致伸缩滤波器, 机械滤波器
Magnetostruktionsgenerator *m* 磁致伸缩振荡器
Magnetostruktionskoeffizient *m* 磁致伸缩系数
Magnetostruktionsoszillator *m* 磁致伸缩振荡器

Magnetostruktionsrelais *n* 磁致伸缩继电器
Magnetostruktionssschallgeber *m* 磁致伸缩(超)声波发生器
Magnetostruktionssschwinger *m* 磁致伸缩振荡器
Magnetostruktionssender *m* 磁致伸缩振荡器
Magnetostruktionsverzögerungsleitung *f* 磁致伸缩延迟线
Magnetostruktionswandler *m* 磁致伸缩变换器
magnetostruktiv 磁致伸缩的
Magnetoverstärker *m* 磁力放大器
Magnetpatrone *f* 磁性卡盘
Magnetpeilung *f* 磁性定位
Magnetplasmabeschleuniger *m* 磁等离子体加速器
Magnetplatte *f* 磁盘;磁吸盘
Magnetplattenspeicher *m* 磁盘存储器
Magnetpol *m* 磁极
 ausgeprägter ~ 显极
 fester ~ 固定磁极
Magnetpolanzeiger *m* 磁极(极性)指示器
Magnetprüfapparat *m* 磁力计;磁铁检测仪;磁性材料检测仪
Magnetprüfgerät *n* 磁性测试仪
Magnetprüfung *f* 磁力探伤,磁粉检验
Magnetpulver *n* 磁粉
Magnetpulverkupplung *f* 电磁粉末离合器,磁粉离合器,磁性粉末耦合器
Magnetpulverprüfgerät *n* 磁粉检验仪
Magnetpulverprüfung *f* 磁力探伤,磁粉探伤
Magnetpulverrißprüfung *f* 磁粉裂纹检验,磁粉探伤
Magnetpulververfahren *n* 磁粉探伤法
 naßes ~ 湿法,悬浮法
Magnetpulververfahren *n* 磁粉探伤法,磁粉试验法
Magnetpumpe *f* 电磁泵,磁力泵
Magnetpunkt *m* 充磁段,磁化点
Magnetrad *n* 磁轮,(同步电机的)感应器
 umlaufendes ~ 旋转磁轮
Magnetregler *m* 磁性调节器,励磁电流调节器,带磁放大器的调节器
Magnetreineisen *n* 纯磁铁
Magnetrelais *n* 电磁继电器
Magnetring *m* 磁环

Magnetringspeicher *m* 磁环存储器
Magnetrißprüfung *f* 裂纹磁粉检验
Magnetrolle *f* 磁力滚筒
Magnetrollgang *m* 电磁辊式传送带
Magnetron *n* 磁控管
 abstimmbares ~ 可调磁控管
 impulsgetastetes ~ 脉冲磁控管
 mechanisch abstimmbares ~ 机械调谐式磁控管
 nichtabstimmbares ~ 固定调谐式磁控管
 ungeschlitztes ~ 阳极密合式磁控管
 ~ mit einem Resonator 单谐振磁控管
 ~ mit Ringverbindung 环耦合磁控管
 ~ mit ungeschlitzter Anode 阳极密合式磁控管
Magnetrondiode *f* 磁控二极管
Magnetronfrequenz *f* 磁控管频率
Magnetrongenerator *m* 磁控管振荡器
Magnetronleistung *f* 磁控管功率
Magnetrontastung *f* 磁控管振荡控制
Magnetronzweischlitzröhre *f* 双腔磁控管
Magnetrüttler *m* 磁振子,磁振动器
Magnetsatz *m* 组合磁铁
Magnetschallwelle *f* 磁声波
Magnetschalter *m* 电磁开关;磁性开关,磁继电器;高压磁吹开关
Magnetschaltröhre *f* 磁性整流管
Magnetscheibenkran *m* 电磁起重机
Magnetscheider *m* 磁选机,磁力滚筒,泥浆除铁器
 ~ mit hängendem Polsystem 采用悬挂磁系的磁选机
 ~ mit wechselnder Polarität 采用交变磁极的磁选机
Magnetscheidung *f* 磁选
Magnetschenkel *m* 极芯
Magnetschicht *f* 磁膜
Magnetschichtfilm *m* 带磁性层的薄膜
Magnetschichtspeicher *m* 磁膜存储器
Magnetschienenbremse *f* 磁力制动器
Magnetschirm *m* 磁屏蔽
Magnetschnellschalter *m* 高压磁吹快速开关
Magnetschrift *f* 磁性字符
Magnetschriftabtastung *f* 磁性字符扫描,磁性字符阅读

- Magnetschriftbeleg** *m* 磁字符文件
Magnetschriftleser *m* 磁字符阅读机
Magnetschriftsatz *m* 全套磁墨水字符
Magnetschuh *m* 磁极掌, 磁极靴
Magnetschwebbahn *f* 磁垫车
Magnetschwebetechnik *f* 磁悬浮技术
Magnetseparation *f* 磁法分离
Magnetsonde *f* 磁性试探器, 磁探针
Magnetspalt *m* 磁隙
Magnetspanner *m* 磁性夹具
Magnetspannfutten *m* 磁性夹头, 磁性夹盘
Magnetspannplatte *f* 磁吸盘, 电磁盘
Magnetspannvorrichtung *f* 磁吸盘(机床), 磁性夹具
Magnetspeicher *m* 磁性记忆装置, 磁性存储器
 statischer ~ 静态磁性存储器
Magnetspringkontakt *m* 磁性吸合(速动)触点
Magnetspule *f* 励磁线圈, 电磁线圈; 电磁铁线圈, 磁化绕圈, 磁力线圈
Magnetspulendraht *m* 电磁线
Magnetspulenendklemme *f* 电磁线圈的终接头
Magnetspulenisolation *f* 励磁线圈的绝缘; 仪表线圈的绝缘
Magnetspulenkasten *m* 电磁线圈骨架
Magnetspulenkupfer *n* 励磁线圈用铜
Magnetspur *f* 磁(录音)声迹; 磁录音机
Magnetstab *m* 磁芯, 磁棒
Magnetstabantenne *f* 磁棒天线
Magnetstahl *m* 磁钢, 永磁材料
Magnetstarter *m* 电磁起辉器(荧光灯用)
Magnetsteller *m* 励磁电路的分流电阻
Magnetsteuerung *f* 磁控
 schnelle ~ 快速磁控
Magnetstoff *m* 磁性材料
Magnetstöpsel *m* 磁性滤清器(用于滤去油箱中的钢粉末)
Magnetstreifen *m* 磁带; 敷磁粉条
Magnetstreufeld *n* 杂散磁场
Magnetstrom *m* 磁通; 电磁铁绕组电流
Magnetstromkreis *m* 励磁电流电路
Magnetsturm *m* 磁暴
Magnetsummer *m* 磁蜂鸣器, 电磁振荡器
Magnetttaste *f* 电磁键
Magnettheodolit *m* 磁力经纬仪
Magnetton *m* 磁带录音
Magnettonabtasteinrichtung *f* 磁带放音机
Magnettonabtastgerät *n* 磁带放音机
Magnettonabtastung *f* 磁带放音
Magnettonadapter *m* 磁带放音附件
Magnettonanlage *f* 磁带录音机
Magnettonansatz *m* 磁带放音附件
Magnettonaufnahme *f* 磁性录音
 bildsynchron ~ 与图像同步的磁带录音
Magnettonaufnahmeanlage *f* 磁带录音装置
Magnettonaufzeichnung *f* 磁带录音
 zweispurige ~ 双声迹磁带录音
Magnettonband *n* 录音磁带
Magnettonbandaufzeichnung *f* 磁带录音
Magnettonbandgerät *n* 录音机
Magnettondraht *m* 录音磁丝
Magnettoneingang *m* 磁带放音机输入端
Magnettoneinrichtung *f* 录音机
Magnettonfilm *f* 磁带
Magnettonfolie *f* 磁膜
Magnettongerät *n* 磁带录音机
Magnettongleichstromverfahren *n* 直流磁化录音法
Magnettonhalbspur 磁带半边声迹
Magnettonkoffergerät *n* 手提式录音机
Magnettonkopf *m* 录音磁头
Magnettonkopieranlage *f* 磁带录音复制设备
Magnettonkorrelatograph *m* 磁声相关图
Magnettonkurztextgeber *m* 短(文)磁带录音机
Magnettonläufer *m* 录音机走带机构
Magnettonplatte *f* 录音片
Magnettonprojektor *m* 带录音机的投影仪
Magnettonringkopf *m* 环形磁头
Magnettonschicht *f* 磁性层
Magnettonschmalspur *f* 狭磁音迹
Magnettonschrift *f* 磁录; 磁录音片
Magnettonspur *f* 磁带录音机的声迹; 磁性录音机
Magnettonspurlage *f* 磁迹位置
Magnettonstereophonie *f* 立体声录放
Magnettonstreifen *m* 磁带, 磁道
Magnettonsystem *n* (磁性)录放系统; 录放装置
Magnettontechnik *f* (磁性)录放技术
Magnettonträger *m* 磁性录音带, 磁性载音体, 磁记录媒质

walzenförmiger ~ 录音磁鼓

Magnettonverfahren *n* 磁性录(放)音方法

Magnettonwalze *f* 录音磁鼓

Magnettonwiedergabe *f* 磁带录音重放

Magnettonwiedergabeanlage *f* 磁带放音机构

Magnettonzusatz *m* 磁带放音附件

Magnetträger *m* 磁性载体

idealer ~ 理想磁性载体

Magnetträhkraft *f* 电磁铁的提举力, 电磁起重
力

Magnettrommel *f* 磁鼓

Magnettrommelhandler *m* 磁鼓处理程序

Magnettrommelsystem *n* 磁鼓系统

Magnetventil *n* (电)磁阀

direkt gesteuertes ~ 电磁方向阀, 电磁铁直
接控制的换向阀

Magnet-Ventilableiter *m* 磁吹式阀型避雷器

Magnetverschiebevorrichtung *f* 磁性位移装置

Magnetverschluß *m* 磁门

Magnetverstärker *m* 磁放大器

richtungsempfindlicher ~ 相(位)敏(感)式磁
放大器

selbstsättigender ~ 自励磁式磁放大器

~ mit Selbstsättigung 自励磁式磁放大器,
自饱和式磁放大器

Magnetverstärkerdrossel *f* 磁放大器扼流圈

Magnetverstärkertechnik *f* 磁放大器技术

Magnetvibrator *m* 磁振动器

Magnetwechselfeld *n* 交变磁场

Magnetwecker *m* 交流电铃

Magnetwerkstoff *m* 磁性材料

Magnetwicklung *f* 电磁铁线圈; 励磁线圈

Magnetwicklungsdraht *m* 励磁绕组线

Magnetwicklungsstromstärke *f* 励磁绕组的电
流强度

Magnetwiedergabekopf *m* 重放(磁)头

Magnetzähler *m* 磁性计数器

Magnetzelle *f* 磁元件, 磁存储单元, 磁泡

Magnetzentrale *f* 感应式交换台

Magnetzugkraft *f* 磁铁吸力

Magnetzündler *m* 电磁点火器

Magnetzünderantrieb *m* 磁电机驱动机构

Magnetzündung *f* 电磁点火

Magnetzylinder *m* 磁性滚筒

Magnikon *n* 带饱和磁路的横向磁场式电机放

大器

Magnistor *m* (具有电子管特性的铁陶瓷元
件)磁变管;(电)磁开关

Magnon *n* 磁振子, 磁子

Magnus-Effekt *m* (流体)马格努斯效应

MAG-Schweißen *n* (= Metal-Aktiv-Gas-Sch-
weißen)熔化极活性气体保护焊

Mähbinder *m* 割捆机

Mähdrescher *m* 联合收割机

Mähdrusch-Nachreiniger *m* 联合收割机收获
后进行谷粒清选的机具

Mähhäcksler *m* 割草切碎机

Mäh-Knickzetter *m* (牧草)切割-压折摊晒机

Mähloader *m* 割草装载机

Mahlaggregat *n* 磨碎机组, 破碎机组

Mahlarbeit *f* 磨碎, 碾碎

Mahlbahn *f* (磨机)衬板

Mahlen *n* 细碎, 粉碎

Mahlfeinheit *f* 研磨精度, 研磨细度, 煤粉细度

Mahlgang *m* 石磨

Mahlkörper *m* 球磨介质, 磨矿介质

Mahlkugel *f* 研磨球

Mahlplatte *f* 磨机衬板

Mahlprozess *m* 粉碎工艺

Mahlrolle *f* 碾磨辊

Mahlspäne *pl* 粉状切屑, 细碎切屑

Mahltrommel *f* 筒式磨机

konische ~ 圆锥形筒式磨机

zylinderische ~ 圆柱形筒式磨机

Mahl-und Mischanlage *f* 粉碎和搅拌设备

Mahlwiderstand *m* 研磨抗力

Mahlzusatz *m* 助磨剂, 研磨附加剂

Mähmaschine *f* 割草机, 收割机

Mähmesser-Konus *m* 磨收割机刀片用的油石

Mahnliste *f* 受警告名单(订货管理中对未按
期供货厂商提出警告)

Mäh-Quetschzetter *m* (牧草)切割-压扁摊晒
机

Mäh-Selbstlader *m* (牧草)收割装载机

Mailbox-Netz *n* 邮箱网络

Mailbox-Prinzip *n* 邮箱原理

Maisbinder *m* 玉米割捆机

Maisdrillmaschine *f* 玉米条播机

Maisentkörner und-Schroter *m* 玉米脱粒粗磨
机

Maiserntekombine *f* 玉米联合收获机
Maiskombine *f* 玉米联合收获机
Maisvollerntemaschine *f* 玉米联合收获机
Majorität *f* 多数(载流子)
Majoritätsemitter *m* 多数载流子发射极
Majoritätsentscheidungslogik *f* 多数决定逻辑
Majoritätsgleichgewichtskonzentra-tion *f* 多数载流子的平衡浓度
Majoritätsträger *m* 多数载流子
Majoritätsträgerdichte *f* 多数载流子浓度
Majoritätsträgerlebensdauer *f* 多数载流子寿命
Majoritätsträgersenke *f* 多数载流子阱
Majoritätsträgerstrom *m* 多数载流子(电)流
Makadam *n, m* 碎石路
Maklergebühr *f* 代理佣金, 居间佣金
Makler *m* 经纪人, 掮客, 居间人, 代理人
Mäkler *m* (桩机)导杆, 导架
Maklervergütung *f* 居间报酬
Makro *n* 宏指令; 宏观组织
Makroablauf *m* 宏操作, 宏循环, 宏调入
Makroablaufdiagramm *n* 宏流程图
Makro-Assembler *m* 宏汇编语言
 ~ für Realsystem 实时系统的宏汇编语言
Makroätzung *f* 宏观腐蚀
Makroaufnahme *f* 宏观照象, 低倍照象
Makroaufruf *m* 宏调用; 宏调指令
 äußerer ~ 外部宏调用
 ~ an den Ablaufteil 对执行程序的宏调用
 ~ der Auftragsprache 作业控制语言的宏调用
 ~ für Normalmodus 常规宏调用
 ~ für Programmausgang 出口宏调用
 ~ in Ablaufsteuersprache 执行控制语言的宏调用
 ~ Zur Ein/Ausgabesteuerung 输入输出宏调用控制
Makroautoradiografie *f* 宏观自动射线照相
Makrobefehl *m* 宏指令
Makrobeschaffenheit *f* 宏观几何形状, 表面宏观组织
Makrobewegung *f* 宏观运动
Makrobibliothek *f* 宏指令库
Makrobruchanalyse *f* 宏观断口分析

Makrochemie *f* 常量化学
Makrodiagonale *f* (晶体的)长轴
Makroeigenschaft *f* 宏观性质, 宏观特性
Makroelementaranalyse *f* 常量元素分析
Makrofol *n* 聚碳酸酯薄膜
Makrofotografie *f* 宏观照相术, 实物放大照相术
Makrogefüge *n* 大型结构, 宏观结构, 宏观组织
Makrogefügeprüfung *f* 宏观组织检查
Makrogenerator *m* 宏生成程序
Makrogenerierer *m* 宏生成程序
Makrogeometrie *f* 宏观几何形状, 表面宏观组织
Makrographie *f* 肉眼检验, 低倍组织检查; 宏观照相法
Makrohärteprüfung *f* 宏观硬度检验
Makroinstruktion *f* 宏指令
Makroklima *n* 大气候
Makroklimatologie *f* 大气候学
Makrokode *m* 宏代码
Makrokodierung *f* 宏编码
Makrokörnung *f* 磨粒
Makrokorrosion *f* 宏观腐蚀, 目见腐蚀
Makrolar(e) *n* 高聚物, 大分子
Makrolon *n* 聚碳酸酯树脂
Makrolunker *m* 大缩孔
Makromagnetisieren *f* 宏观充磁
Makrometer *n* 双反射器式光学测距器
Makromolekül *m* 巨分子, 大分子, 高分子
Makron *n* 秒差距
Makroname *m* 宏程序名称, 宏指令名称
Makronukleus *m* (生)大核, 巨核
Makrophoto *n* 宏观照相, 宏观照片
Makropore *f* 宏观气孔
Makroporosität *f* 宏观孔隙率, 大孔隙率
Makroprogramm *n* 宏程序
Makroprogrammierungssprache *f* 宏程序语言
Makrorauhigkeit *f* 表面宏观粗糙度
Makrorekorder *m* 宏录音机
Makroriß *m* 宏观裂缝
Makroschliff *m* 低倍磨片, 宏观磨片
Makroschlupf *m* 宏观滑移, 全相对滑移
Makrosegregation *f* 粗视偏析, 宏观偏析
Makroseigerung *f* 宏观偏析

Makroskopie *f* 低倍检验, 宏观分析
makroskopisch 宏观的, 低倍(率)的, 肉眼(可见)的
Makrospannung *f* 宏观组织应力, 低倍组织应力
Makrosprache *f* 宏语言
Makroteilchen *pl* 尘埃
 radioaktive lufttransportierte ~ 在大气中的放射性尘埃
Makrotypographie *f* 宏(书版, 凸板)印刷术
Makroverformung *f* 宏观变形
Makrozelle *f* 宏小区, 宏蜂窝
Makrozustand *m* 宏观状态
Maku *f* 磁性离合器
Makulatur *f* 加放纸, 废页
Maleinatharze *pl* 马来树脂, 顺丁烯二(酸)酐树脂
Maleinsäureanhydrid *n* 马来酐, 顺式丁烯二(酸)酐, 顺酐
Maleinsäurediäthylester *m* 马来酸二乙酯
Maler *m* 油漆工
Malerarbeit *f* 涂装工程
Malteserkreuzgetriebe *n* 马氏间歇传动机构, 马氏机构, 乌尔带(十字车)机构
Malteserkreuz *n* 马氏间歇传动机构, 马氏机构, 槽轮机构
Malz *n* 麦芽
Malz-Agar *n* 麦芽琼脂(用作菌种培养基)
Mammut *n* 警告系统; 雷达设备的一种代码
Mammutantenne *f* 巨型天线
Mammutbagger *m* 真空矿浆抽吸器
Mammutpumpe *f* 气压千斤顶; 气力升降机
Management *n* 管理
 strategisches ~ 战略管理
 operatives ~ 运作管理, 日常运营管理
management (英)管理
Managementaufgabe *f* 管理任务
Managementinformationsbasis *f* 管理信息库
Management-Informationssystem *n* 管理信息系统
Managerleistung *f* 企业家才能, 经营管理能力
Mangan *n* 锰(Mn)
Manganbronze *f* 锰青铜
Mangangußeisen *n* 锰铸铁
Manganieren *n* 渗锰

Manganindraht *m* 锰(镍)铜线
Manganin-Konstantan-Element *n* 锰(镍)铜-康铜热电偶
Mangankupfer *n* 锰铜
Manganmessing *n* 锰黄铜
Mangel *m* 缺陷, 毛病, 错误; 缺乏, 不足
 organisatorischer ~ 组织方面的缺陷
 technischer ~ 技术缺陷, 技术方面的不足
Mangelbehebung *f* 排除缺陷
Mangelelektron *n* (半导体)空穴, 穴孔
mangelhaft 有缺陷的, 有毛病的
Mangelhalbleiter *m* p型半导体, 空穴型半导体
Mangelleitfähigkeit *f* 空穴导电性
Mangelleitung *f* 空穴导电性
Mangelrad *n* 扇形齿板
Mangin-Primärspiegel *m* 曼金主镜
Manier *f* 方法, 方式
Manilpapier *n* 马尼拉纸(电缆绝缘用)
Maniperm *n* (恒)磁性瓷(BaO(Fe₂O₃)₆)
Manipermkern *m* (恒)磁性瓷磁心
Manipulation *f* 按键; 操纵; 手操作
Manipulator *m* (锻造)操作机; 多关节操作机, 机械手; 操纵器; 推床
 frei fahrbarer ~ 无轨(锻造)操作机
 schienengebundener ~ 有轨(锻造)操作机
manipulieren 处理, 操作, 控制
Manipuliertisch *m* 操作台
Manipulativvorrichtung *f* 信息处理机, 处理程序输送装置
Manmaschinen-Kommunikation *f* 人机通信, 人机对话
Männchen *n* 阳接头, 插入式连接器
Mannesmann-Hohlwalzwerk *n* 曼尼斯曼穿孔机, 辊式穿孔机
Mannesmann-Schrägwalzverfahren *n* 曼尼斯曼钢管斜轧法
Mannesmann-Schrägwalzwerk *n* 曼尼斯曼穿孔机, 辊式穿孔机
Mannesmann-Walzwerk *n* 曼尼斯曼轧机
Mannigfaltigkeit *f* 各种各样, 复杂, 多种
Mannloch *n* 入孔, 检查孔; 避车洞
Mannlochdichtung *f* 颈口密封; 舱口密封, 检查孔密封
Mannschaft *f* 操纵, 行走部分, 车架部分; 操

作人员

Mannschaftsförderung *f* 竖井人员提升**Mannschaftsleuchte** *f* 携带式矿灯**Mannschaftsrundlichtleuchte** *f* 附圆形反光器的携带式矿灯**Mannschaftswagen** *m* 人车**Manograph** *m* 压力记录仪**Manometer** *n* 压力表, 压力计

geologisches ~ 地质压力表

~ für Schreibvorrichtung 记录式压力表

~ für statischen Druck 静压头压力计

~ mit elektrische Anzeigeübertragung 电接头式压力表

~ mit Federbalg 波纹管压力表

~ mit Kapselfeder 膜盒式压力表

~ mit mehreren Skalen 复式刻度压力计

~ mit Metallrohrfeder 金属弹簧管压力表

~ mit Plattenfeder 膜片压力表

~ mit Rohrfeder 弹簧管压力表

~ mit Schneckenfeder 盘形弹簧管压力表

~ mit Schraubenspirale 螺旋弹簧管压力表

~ mit Stahlrohrfeder 钢弹簧管压力表

Manometer-Absperrventil *n* 压力表开关(截止阀)**Manometeranschluß** *m* 气压计接管**Manometerarmatur** *f* 接表阀**Manometerdämpfer** *m* 压力表缓冲器**Manometerdruck** *m* 计示压力, 表压, 表计压力**Manometereichgerät** *n* 压力表校正仪**Manometerprobierpumpe** *f* 压力计的测试泵**Manometerprüfapparat** *m* 压力表检验机**Manometerprüfer** *m* 压力表试验机**Manometerprüfpresse** *f* 压力表校验器**Manometerprüfpumpe** *f* 压力表校验器**Manometerprüfvorrichtung** *f* 压力表检验仪

~ mit Druckwaage 砝码式压力表检验仪

~ mit Gewichten 砝码式压力表检验仪

Manometersteuerung *f* 自动调压, 利用流体压力计调节压力**Manometerventil** *n* 压力表开关**Manometer-Wahlschalter** *m* 液压气压表选择开关**Manometerwassersackrohr** *n* 压力表冷却弯管**Manometerzubehör** *n* 压力表配件, 压力表附

件

Manometrie *f* 压力计测量术**manometrisch** 压力计的**Manostat** *m* 恒压器, 压力调整器**Mano-Tachometer** *n, m* 压力式转速表**Manovakuummeter** *n* 压力真空表**Manöver-Radar** *n* 机动雷达**Manövriereinrichtung** *f* 配汽机构, 控制机构**manövrieren** 调车, 机动, 转辙**manövrierfähig** 机动灵活的, 容易驾驶的**Manövrierfähigkeit** *f* 灵敏性, 机动性**Manövrierhandrad** *n* (内燃机) 回动装置握轮**Manövrierhebel** *m* (内燃机) 起动曲柄**Manövrierstand** *m* 调车室, 调度室**Manövrierventil** *n* 控制阀, 配汽阀, 机动操纵阀**Manschette** *f* 皮碗, 涨圈, 密封圈, 轴环, 轴圈套

doppelte ~ U形皮碗, U形涨圈

~ einer kastenlosen Form 套箱

Manschettenbefestigungsschraube *f* 密封环压紧螺母**Manschettendichtung** *f* 密封圈, 皮碗密封**Manschettenring** *m* 密封圈**Manschettenzunge** *f* 皮碗密封带**Mantel** *m* 罩, 壳, 外套; (圆柱体的) 圆周表面; (汽车) 外胎(或外带); (反应堆的) 辐射护板; (炉子) 外壳; (电极) 护筒, 包层, 护套(电缆), 锅壳

~ für Brutreaktor 增殖堆覆盖层

Mantelband *n* 铠装带, 编织带**Mantelbauform** *f* 机壳形状; 外铁型, 铁壳型**Mantelblech** *n* 外套板(材); (炉子) 外壳板**Mantelbreite** *f* 缸体宽度**Manteldefekt** *m* 外胎损伤**Manteldichtung** *f* 气缸密封**Manteldraht** *m* 铠装线, 编织线, 穿管线**Manteldrossel** *f* 铠装扼流圈, 壳型扼流圈**Manteldurchmesser** *m* 轴承外径; 外壳直径**Mantelelektrode** *f* 带涂层的电极; 绕线电极; 涂药焊条, 包剂焊条**Mantelfeld** *n* (电缆) 表面磁场**Mantelfläche** *f* 外壳面积**Mantelfrequenz** *f* 集肤频率**Mantelfutter** *n* 外壳内衬

- Mantelgehäuse** *n* 外套壳体
- mantelgekühlt** 表面冷却的
- Mantelglas** *n* 铠装玻璃
- Mantelheizfläche** *f* 水套受热表面
- Mantelheizung** *f* 外壳加热
- Mantelkern** *m* 壳型铁心
- Mantelketten-Lichtbogenschweißen** *n* 链接式药皮包丝焊接
- Mantelklemme** *f* 外壳接线柱
- Mantelkohle** *f* 含金属的炭, 含铜的电刷炭
- Mantelkondensator** *m* 表面冷凝器
- Mantelkühlung** *f* 水套冷却, 套式冷却, 表面冷却
- Mantelkühlwasser** *n* 水套中的冷却水
- Mantelkurve** *f* 曲母线; 圆柱表面上的曲线
- Mantelkurvenfräsapparat** *m* 在圆柱表面上铣曲线沟槽的夹具, 圆柱表面曲线沟槽铣削夹具
- Mantellaufbahn** *f* 缸体型面
- Mantelleitung** *f* 护套电线
- Mantellinie** *f* 外体线, 母线; 外形轮廓线, 形成线
- Mantelmagnet** *m* 铠装磁铁, 柱形磁铁
- Mantelmanschette** *f* 内胎贴补胶线
- Mantelmaschine** *f* 罩极电机
- Mantelpfahl** *m* 摩擦桩
- Mantelprofil** *n* 外胎断面
- Mantelraum** *m* 管间间隙
- Mantelreibung** *f* 表面摩擦
- Mantelring** *m* 套圈
- Mantelriß** *m* 表面裂纹
- Mantelrohr** *n* 套管, (炮的)套筒; (摇臂钻立柱)套
- Mantelrohrheizkörper** *m* 管状外壳加热器
- Mantelrohrpfahl** *m* 带钢壳混凝土桩
- Mantelrolle** *f* 裙式圆柱绝缘子(如通信绝缘子)
- Mantelschicht** *f* 覆盖层, 防护层
- Mantelschliff** *m* (以砂轮)圆周磨削, (砂轮)端面磨削
- Mantelschutzfaktor** *m* 屏蔽系数
- Mantelspule** *f* 鼓形电枢线圈
- Mantelstromdüsentrriebwerk** *n* 双路式涡轮喷气发动机
- Mantelstromtriebwerk** *n* 双路式涡轮喷气发动机
- Mantelstromturbine** *f* 双路式涡轮机
- Mantelthermoelement** *n* 铠装热电偶
- Manteltransformator** *m* 铠装变压器
- Mantelverluste** *m* 护套损耗, 屏蔽损耗
- Mantelwandler** *m* 铠装(仪用)互感器
- Mantelwelle** *f* 表面波
- Mantelwicklung** *f* 加强绕组, 铠装绕组
- Mantelzahn** *m* 侧齿, 侧面的齿
- Mantis** *f* 对数的尾数, 定值部分, 假数; (浮点表示法的)定点部分
- Manual** *n* 手册, 便览, 指南
- Manualkoppler** *m* 手动耦合器
- manuell** 手动的, 手携的
- Manuskript** *n* 原稿, 手稿
- Manuskripthalter** *m* 原稿架
- Maprodent-Wachsausschmelzverfahren** *n* 马波屯熔模铸造法
- Maralterungstahl** *m* 马氏体时效钢
- Märbel** *f* 磨版球
- Marbelstruktur** *f* (高速钢的)鱼鳞状组织
- Marform-Verfahren** *n* 形变热处理法
- Margarit** *m* 珍珠云母
- Marienglas** *n* 透明石膏, 片状石膏
- Marinemotor** *m* 船用发动机
- Marine-Nachrichtengerät** *n* 海军通信设备
- Marinepeiler** *m* 船用探向仪, 舰用探向仪
- Marinesender** *m* 船用发射机, 船用发报机
- Marineteilkammerkessel** *m* 分段式船用锅炉
- markant** 显著的; 突出的
- Marke** *f* 测标, 标点, 标记, 记号; 商标, 厂标; 种类, 品质; 品牌; (机床加工时工件表面上的)波纹或斑点; 光点, (光的)斑点
- Markenartikel** *m* 名牌商品, 专利品, 标准制品
- Markenbestandteil** *m* 品牌组成部分
- Markendurchmesser** *m* 标称直径
- Markengeber** *m* 标记传感器
- Markengenerator** *m* 信号发生器
- Markenlinie** *f* 基准线
- Markenliste** *f* 符号表
- Markenplatte** *f* 刻度盘符号盘
- Markenschreiber** *m* 打印机
- Markenzeiger** *m* 标记指针
- Markerpeilfunk** *m* 无线电指点标
- Marketing** *n* 市场营销学

Marketingforschung *f* 市场营销调查, 营销调研

Marketing-Management *n* 市场营销管理

Marketing-Mix *m* 市场营销组合(营销手段如: 产品、价格促销、分销等的组合)

Markierdorn *m* 刺点

markieren 打标记, 打印, 打商标, 作记

Markierer *m* 指示器, 指标; 指针; 标志

Markierfedern *pl* 标印弹簧触点

Markierimpuls *m* 标志脉冲
 automatischer ~ 自动选通脉冲
 fortschreitender ~ 移动选通脉冲

Markierkreis *m* 距离标志, 环形校准标志

Markiernadel *f* 标记针, 刺点针

Markierpfahl *m* (电缆线路的) 方向标, 取向标记; 参考点

Markierpunkt *m* 校准点

Markierrelais *n* 标志继电器, 指示继电器

Markiersignaleintastung *f* 接入标记信号

Markierspur *f* 标志磁道

Markierstelle *f* (标记) 地址

markiert 有记号的, 用记号表示的

Markierung *f* 打标记, 打印, 打商标, 作记号, 时标, 标志, 加标

Markierungsbake *f* 无线电指点标

Markierungsdifferenz *f* 标记(间的)距离

Markierungseinrichtung *f* 标记设备, 刻印设备

Markierungsfunkfeuer *n* 无线电指点标

Markierungsgenerator *m* 标准距离信号发生器

Markierungskanal *m* 标志信道, 标记通道

Markierungskästchen *n* 选择框

Markierungsmaschine *f* 打印机, 商标机, 电线电缆打印机

Markierungsnagel *m* 道路标志线用钉

Markierungspfeil *m* 标志箭头

Markierungsreiter *m* 指示器

Markierungssender *m* 标志信号发射机

Markierungssignal *n* 标记信号

Markierungssprung *m* 标志转移

Markierungsstein *m* 道路标志线用石

Markierungsstreifen *m* 马路上行车标志线

Markierungsstrich *m* 标志划线

Markierungszeichensender *m* 标志信号发射机

Markierwähler *m* 标志选择器

Markierungslinie *f* 标志线

Markisenstahl *m* 轻异型钢材

Markscheideaufnahme *f* 矿山测量

Markscheideinstrument *n* 矿山测量仪器

Markscheidetheodolit *m* 矿山经纬仪

Markscheidewesen *n* 矿山测量学

Markscheidwesen *n* 矿山测量学

Markt *m* 市场

Marktanalyse *f* 市场分析

Marktanteil *m* 市场份额, 市场占有率

Marktbeziehung *f* 市场联系, 市场关系

Marktforschung *f* 市场调查, 市场调研

marktinkonform 顺应市场规律的, 适应市场的

marktkonform 顺应市场规律的

Marktmechanismus *m* 市场机制

Markttöffnung *f* 市场开放

Marktordnung *f* 市场秩序

Marktprognose *f* 市场预测

Marktsatz *m* 市场利率

Marktsegment *n* 分片市场, 分市场

Marktsegmentierung *f* 市场细分, 市场分片

Marktwirtschaft *f* 市场经济

marktwirtschaftskonform 与市场经济一致的

Marmor *m* 大理石, 大理岩

Marmorraspel *f* 粗纹木锉, 粗锉刀

Marmorschildtafel *f* 大理石板

Marsatmosphäre *f* 火星大气

Marschleistung *f* 巡航功率

Marschroute *f* 巡航航线, 航线

Marschturbine *f* 巡航涡轮机

Marshallplan *m* 马歇尔计划

Martempern *n* 马氏体回火, 中间等温回火

Martensit *m, n* 马氏体
 angelassener ~ 回火马氏体
 athermischer ~ 降温马氏体
 grobkörniger ~ 粗针马氏体
 isothemischer ~ 等温马氏体
 kohlenstoffarmer ~ 低碳马氏体
 kubischer ~ 立方马氏体
 lamellares ~ 片状马氏体, 层状马氏体
 massiver ~ 板条状马氏体
 nadeliges ~ 针状马氏体
 sekundärer ~ 二次马氏体
 strukturloser ~ 隐针马氏体
 tetragonaler ~ 四方马氏体

themoelastischer \sim 热弹性马氏体

α -Martensit m α 马氏体

ϵ -Martensit m ϵ 马氏体

Martensitaushärten n 马氏体时效处理

Martensitnadel f 针状马氏体

Martensitplatte f 马氏体片

Martensitstab m 马氏体板条

Martensitstufe f 马氏体区间

Martensitumwandlung f 马氏体相变, 马氏体转变

isothermische \sim 等温马氏体相变, 等温马氏体转变

sekundäre \sim 二次马氏体相变, 二次马氏体转变

athermische \sim 降温马氏体相变, 降温马氏体转变

Martensitzerfall m 马氏体分解

Martenszahl f 马丁数(塑料耐热变形性的指标)

Martineisen n 平炉炼钢生铁

Martinofen m 平炉

basischer \sim 碱性平炉

feststehender \sim 固定式平炉

kipbarer \sim 倾动式平炉, 可倾式平炉

sauere \sim 酸性平炉

Martinofenanlage f 平炉设备; 平炉炼钢车间

Martinroheisen n 平炉炼钢生铁(块)

Martinsprüfung f 马丁(耐热性)试验

Marx-Gleichrichter m 马尔克斯电弧整流器

Marx-Stoßgenerator m 马尔克斯脉冲产生器, 马尔克斯脉冲振荡器

Masche f 网孔; 网络; 网目, 筛孔, 网格网孔
 \sim des Gitters 网眼

Maschenanode f 网络阳极

Maschenanordnung f 网目排列

Maschenbreite f 筛号, 筛孔大小, 网眼尺寸

Maschendraht m 筛网丝

Maschendrahtfilter n, m 网线式过滤器

Maschenentkopplung f 网络去耦

Maschenerder m 栅极接地点; 网络接地点

Maschengleichung f 电路方程, 网络方程

Maschengröße f 筛号, 筛孔大小

Maschenimpedanzmatrix f 网络阻抗矩阵

Maschennetz n 格子电网, 环形网络, 多路封闭网

Maschennetzschalter m 封闭网络的断路器

Maschennetzsystem n 环形网路

Maschennetz-Topologie f 网格形布局(结构), 网形网络结构

Maschennetzwerk n 网状网络

Maschenregel f 网孔定则, 希尔霍夫第二定律

Maschensatz m 网目规定

Maschenschaltung f 网络电路

Maschensieb n 方孔筛, 网形屏幕

Maschensieböffnung f 筛孔, 筛眼

Maschenstrom m 环路电流, 网络(内)电流, 筛孔电流

Maschenverbindung f 换流站联接

Maschenweite f 网目, 筛孔规格, 筛孔径, 筛孔尺寸

Maschenzahl f 单位网孔数(孔/cm²), 回路数目

Maschine f 电机, 机床, 机械, 机器, 电动机

asynchrone \sim 感应(电)机

ausgeglichene \sim 备用机, 补偿机

automatisierte \sim 自动机, 自动机器

datenverarbeitende \sim 数据处理机

druckfestgekapselte \sim 密闭式电机

druckluftbetriebene \sim 风动机器

einfache \sim 简易机械, 简易机床

elektrische \sim 电机

explosionssichere \sim 防爆(式)电机

fahrbare \sim 移动式机械; 移动式电机

fremderregte \sim 他励电机

frequenzhaltende \sim 稳频机

gasdichte \sim 气密式电机

geeichte \sim 标准机

gekapselte \sim 封闭式机器, 封闭式电机

geräuscharme \sim 低噪声机器, 低噪声电机

gesättigte \sim 磁饱和电机

geschlossene \sim 密封型机器密封型电机

halbgeschlossene \sim 半封闭式机器, 半封闭式电机

harte \sim 硬特性电机

Holtzsche \sim 霍尔兹发电机

hydrodynamische \sim 液力机械, 液力元件

ideale \sim 理想机器, 理想电机, 理想化电机

indirekt luft gekühlte \sim 间接空气冷却机器, 间接空气冷却电机

kompenierte \sim 补偿电机

langsamlaufende ~ 低速电机
 leerlaufende ~ 空载机器, 空载电机
 liegende ~ 卧式电机, 卧式机床
 magnetelektrische ~ 磁石发电机, 永磁发电机
 raschlaufende ~ 高速电机
 schlagwettersichere ~ 防爆电机
 schwalwassersichere ~ 防水电机
 selbsterregte ~ 自励电机
 selbststeuernde ~ 自动操纵机, 自动操纵机床
 senkrechte ~ 立式电机; 立式机床
 spanabhebende ~ 金属切削机床
 spritzwassergeschützte ~ 防溅式电机
 stare ~ 硬特性电机
 strahlwassergeschützte ~ 防水式电机
 tropfwassergeschützte ~ 防滴式电机
 ungesättigte ~ 非磁饱和电机
 vollgeblechte magnetische ~ 全部叠片磁铁的电机, 全叠片磁铁电路的电机
 völlig geschlossene ~ 全封闭的电机
 völlig geschlossene ~ mit Eigenkühlung durch Luft 全封闭式风扇空气冷却电机
 völlig geschlossene ~ mit Luft-Wasser-Kühlung 全封闭式空气/水冷却电机
 völlig geschlossene ~ mit Fremdkühlung durch Luft 全封闭式用外力(鼓风)冷却的电机
 völlig geschlossene ~ mit Rohranschluß 全封闭式管子通风式电机
 völlig geschlossene ~ mit Eigenlüftung 全封闭式风扇(鼓风)冷却电机
 völlig geschlossene ~ mit Fremdbelüftung 全封闭式风扇独立(鼓风)冷却电机
 völlig geschlossene ~ mit äußerer Eigenbelüftung 全封闭式表面冷却电机
 völlig geschlossene oberflächengekühlte ~ 全封闭式表面冷却电机
 völlig geschlossene selbstgeköhlte ~ 全封闭式自冷(无风扇)电机
 wasserdichte ~ 不透水型电机
 wasserstoffgeköhlte ~ 氢冷电机
 weiche ~ 软特性电机
 ~ der Warmverformung 热锻压机床
 ~ für Tagebau 露天开采机械
 ~ für Tiefbau 地下采掘机械

~ für Zug-Druckversuche 拉伸抗压试验机
 ~ mit Elektromagnet (直接)发电机
 ~ mit Explosionsschutz 防爆电机
 ~ mit schlagwetterschutzten Schleifringen 带防爆集电环的电机
 ~ mit Selbstkühlung 自(然)冷却电机
 ~ mit Umlaufkühlung 冷却系统闭合的电机, 有闭合风冷系统的电动机
 ~ mit Umlaufkühlung und Luft-Luft-Kühler 有闭合风冷系统的循环风冷电动机
 ~ mit Umlaufkühlung und Wasserkühler 有闭合风冷系统的水冷电动机
 ~ mit Verbunderregung 复励式电机
 ~ ohne Wendepole 非换向磁极电机
maschinell 机械的, 机械传动的, 机动的, 力学的
Maschinenablauf *m* 机器流程
Maschinenabstreifer *m* (压力机冲模的)卸料器
Maschinenabzug *m* 机器打样
Maschinenachse *f* 机床坐标轴
Maschinenaggregat *n* 联动机
Maschinenanlaß-und Abstellanlage *f* 电机的启动和停止设备
Maschinenanordnung *f* 发动机布置, 机器布置
Maschinenantrieb *m* 机械传动, 传动机构, 机器(或机床)的驱动装置
Maschinenart *f* 机器种类, 机器类型, 机器结构形式
Maschinenaufsteckreibahle *f* 机用套式铰刀
Maschinenaufsteller *m* (机器的)装配工人, 安装工人, 调整工人
Maschinenaufstellung *f* 安放机器, 安装机器
Maschinenausbeute *f* 机器运算
 externe ~ 外运算比, 外操作比
Maschinenausfall *m* 电机故障; 机器故障
Maschinenausleitung *f* 发电机引出线
Maschinenauslösung *f* 关闭机器(机床), 断开机床电路, 关车
Maschinenausnutzung *f* 机床利用, 机器使用
Maschinenausrüstung *f* 机器装备
Maschinenauswertung *f* 机器处理, 计算机运算
Maschinenbackengewindebohrer *m* 机用板牙丝锥

Maschinenbacker *m* 机用板牙
Maschinenbalken *m* 机架, 构架
Maschinenbauanstalt *f* 机械制造厂
Maschinenbaustahl *m* 结构钢, 机器制造用钢
Maschinenbedienung *f* 机器(机床)维护, 机器保养, 机器看管
Maschinenbefehl *m* 计算机指令, 机器指令
Maschinenbefestigung *f* 将机器固定在基础上, 将机器浇固在基础上
Maschinenbelastung *f* 机器负荷
Maschinenbelegung *f* 机器负荷
Maschinenbetrieb *m* 机器运转, 机器运行
Maschinenbetriebsunterbrechungs-versicherung *f* 机器运行中断保险
Maschinenbett *n* 机架, 床身, 机架底座
Maschinenbewegungslehre *f* 机械运动学
Maschinenblattsäge *f* 弓锯机, 弓锯床
Maschinenbock *m* 机架, 床身, 机器底座
Maschinenbrand *m* 电机着火
Maschinencode *m* 机器码, 机器代码
Maschinendaten *pl* 机器(或机床)参数, 机器规格, 机器特性
Maschinendiagnostik *f* 发动机诊断, 发动机检查
Maschinendraht *m* 电磁线, 绕组线
Maschinendrehpunkt *m* (透镜的)几何中心
Maschinendrehvorrichtung *f* (蒸汽机)转轴装置
Maschinendrehzahl *f* 发动机转速
Maschinendurchrechnung *f* 机器计算, 发动机计算
Maschineneinbauleuchte *f* 装入机内的照明灯
Maschineneinheit *f* 设备单位; 机组; 标准(化)部件; 动力头
Maschineneinrichter *m* 调整工
Maschineneinrichtung *f* 机器设备
Maschineneinsatz *m* 机器使用
Maschineneinzelleistung *f* 单台电机的功率
Maschinenelement *n* 机器元件, 机械零件
Maschinenernellerungskonto *n* 机械更新基金账户
Maschinenerprobung *f* 机器试运转, 试车
Maschinenfeld *n* 配电板
maschinenfertig 机床加工完毕的, 机制的
Maschinenfett *n* 干油, 黄油, 机器润滑脂

Maschinenfließreihe *f* 自动线
Maschinenflur *f* (发电站)电机维护通道
Maschinenfluß *m* 电机磁通(量)
Maschinenformerei *f* 机器造型, 机器造型车间
Maschinenfundament *n* 机器基础
Maschinenfunktion *f* 机器功能
Maschinengang *m* 循环, 周期
Maschinengas *n* 动力煤气
Maschinengattung *f* 机器(机床)种类, 机器(机床)类别
maschinengefertigt 机械加工完成的, 机制的
Maschinengehäuse *n* 电机外壳
Maschinengelenkleuchte *f* 机床用方向灯
Maschinengeräusch *n* 发动机噪声, 机器噪声
Maschinengesenk *n* 机械模锻
Maschinengestell *n* 机架, 床身
Maschinengetriebe *n* 机械传动
Maschinengewicht *n* 电机重量, 机床重量
Maschinengewindebohrer *m* 机用丝锥
Maschinengiesserei *f* 机械铸造
Maschinengröße *f* 电机尺寸; 机器尺寸
Maschinengrube *f* 机座沟(打基础用)
Maschinengrundreibahle *f* 机用盲孔铰刀
Maschinengruppe *f* 组件, 总成
Maschinenguß *m* 机床铸件, 机器铸件
Maschinengußstück *n* 机铸件
Maschinenhalle *f* 车间, 机器间, 机房
Maschinenhammer *m* 机动锻锤, 动力锤
Maschinenhaus *n* (电站)机器间
Maschinenhausflur *f* (发电站)电机维护通道
Maschinenhauskran *m* 机器间起重机, 机器房起重机
Maschinenheftung *f* 机器锁线
Maschinenhobelmesser *n* 刨刀
Maschinenhub *m* 机床行程
Maschinenindustrie *f* 机械工业
Maschineningenieur *m* 机械制造工程师, 机修工程师
Maschineninstallation *f* 电机安装, 机械安装
maschinenintern 机器内部的
Maschinenkanne *f* 机油壶
Maschinenkapazität *f* 机器能力, 机器生产率, 机器容量
Maschinenkarte *f* 机床说明书, 机器说明书

Maschinenklemmen *f* 电机接线柱
Maschinenkonstante *f* 机器(或机床)参数
Maschinenkoordinate *f* 机床坐标轴
Maschinenkoordinatenbezeichnung *f* 机床坐标标记
Maschinenkörper *m* 电机外壳; 机体
Maschinenkosten *pl* 机械设备折旧费
Maschinenkunde *f* 机器学
Maschinenkurbel *f* 曲柄, 曲拐
Maschinenlager *n* 轴承
Maschinenlageröl *n* 轴承油
Maschinenlaufzeit *f* 开机时间
Maschinenlehre *f* 机械(工程)学
Maschinenleistung *f* 机器生产率, 机器能力, 机器功率, 机床生产率
 installierte ~ 电机安装功率; 设备能力, 设备容量
Maschinenleitstand *m* 机器控制台
Maschinenleuchte *f* 机床照明灯
maschinenmäßig 机械式的
Maschinenmeister *m* (电站)机械长, 电站工长
Maschinenmesser *n* 机用刀片(刀齿), 机用切刀
Maschinenmesserstahl *m* 工具钢
Maschinenmeßmikroskop *n* 机床用测量工件显微镜, 机床用对刀显微镜
Maschinenmuttergewindebohrer *m* 螺母攻螺纹
Maschinennachbildung *f* 电机模型; 电机模拟试验
maschinennah 面向机器的, 面向计算机的
Maschinennahekode *m* 机器代码
Maschinenname *m* 助记忆名
Maschinenniet *n* 机用铆钉(机动铆接用铆钉)
Maschinennietung *f* 机动铆接, 机械铆接
Maschinennormalien *pl* 机器试验标准, 机器检验标准
Maschinenöl *n* 机器油
Maschinenoperationszeit *f* 机器操作时间
maschinenorientiert 面向计算机的
Maschinenpark *m* 电机车间, 企业的机械设备总和, 机械总拥有量
Maschinenpendel *m* (可移动的)机器控制面板
Maschinenpflug *m* 机引擎

Maschinenprogramm *n* (计算)机器程序, 机器工作程序
Maschinenprüffeld *n* 电机试验室
Maschinenprüftext *m* 电传打字机校验码
Maschinenprüfung *f* 电机试验
Maschinenpumpe *f* 机械传动泵, 机器上水唧筒
Maschinenputztuch *n* 擦机器用抹布或纱头
Maschinenraum *m* 电机厂房, 机房, 机器房
Maschinenraumleuchte *f* 电站机房照明, 船用机房照明
Maschinenraumlüfter *m* 机械间通风机, 机舱通风机
Maschinenrechner *m* 电机设计员; 机械设计员
Maschinenregler *m* 发电机调节器
Maschinenreibahle *f* 机用铰刀
 dreischneidige ~ *f* 三齿机用铰刀
 ~ mit aufgeschraubten Messern 机用镶齿铰刀, 螺钉紧固刀片式机用铰刀
 ~ mit Bohrung 机用套式铰刀
 ~ mit geraden Nuten 机用直槽铰刀
 ~ mit Kegelschaft 机用锥柄铰刀
 ~ mit nachstellbaren Messern 可调机用铰刀, 可调刀片式机用铰刀
 ~ mit Spiralnuten 机用螺旋槽铰刀
 ~ mit Zylinderschaft 直柄机用铰刀
 ~ mit Zylinderschaft und Vierkant 带方头的直柄机用铰刀
Maschinenreihe *f* 电机系列; 机器系列
Maschinensaal *m* 机房
Maschinensäge *f* 锯床, 机动锯
Maschinensatz *m* 电动机—发电机组; 机组(水力发电设备); (用于顺序加工的)成套设备; 机器排版, 机械排字
Maschinenschaden *m* 机器故障
Maschinenschalter *m* 发电机断路器
Maschinenschere *f* 机动(区别于手动)剪切机, 机械式剪切机
Maschinenschild *n* (机器或机床的)标牌
Maschinenschleifen *n* 机磨
Maschinenschlosser *m* (机器)装配钳工, 机器制造钳工
Maschinenschlosserei *f* 机修钳工车间
Maschinenschmieden *n* 机械锻造
Maschinenschmierer *m* 机力自动润滑器

Maschinenschmieröl *n* 润滑油
Maschinenschraubstock *m* 机床用平口虎钳
Maschinenschreiben *n* 打字, 打印
Maschinenschreibweise *f* 机器写入; 机器语言
Maschinenschrift *f* 计算机准备及输出的文件; 排字(法); 机器周期; 程序步
Maschinenschwingungsfrequenz *f* 机床(加工时)振动频率
Maschinenschwingzahl *f* 机床(加工时)振动频率
Maschinenselbstschalter *m* 发电机自动开关
Maschinensender *m* 发射机, 发报机, 发话机
Maschinensockel *m* 机座, 基脚
Maschinenspeisepumpe *f* 主机传动给水泵, 机器上水唧筒
Maschinenspindel *f* 机床主轴
Maschinensprache *f* 机器语言, 计算机程序设计语言
Maschinensprachenversion *f* 机器语言形式
Maschinenstahl *m* 机器制造用钢, 结构钢
Maschinenständer *m* 机架, 机座, 前立柱
Maschinensteuerstand *m* 机器操纵台
Maschinensteuerzeichen *n* (计算机)外围设备控制符
Maschinenstirnreibahle *f* 圆柱形机用铰刀
Maschinenstörung *f* 电机损坏; 机器损坏
Maschinenstraße *f* 生产线, 流水线, 机械加工流水线
 automatische ~ 自动生产线, 自动线
Maschinenstrom *m* 发电机电流
Maschinenstufe *f* 涡轮机级, 压缩机级
Maschinenstundensatz *m* 机床小时折旧费
Maschinentechnik *f* 机械制造技术
Maschinenteil *m* 机器零件
 gesinterter ~ 粉末冶金零件
 übertragender ~ 机器传动零件
Maschinenteilkopf *m* 机器分度头
Maschinentelegraph *m* 自动电报, 机务室电报
Maschinentotzeit *f* 机器停止时间
Maschinenträger *m* 机座, 机架
Maschinentransformator *m* 发电机 - 变压器组, 主机变压器
Maschinenumdrehungszahl *f* 发动机转速
Maschinenumformer *m* 电机变流机
Maschinenunterbrecher *m* 机器继电器

Maschinenvariable *f* 机器变量
Maschinenverbindungskabel *n* 连接机器的电缆
Maschinenverkleidung *f* 机器外壳
Maschinenverluste *m* 机器损耗, 机器磨损
Maschinenverstärker *m* 电机放大器, 直流放大机
Maschinenwagen *m* 动力车; 机械车
Maschinenwählersystem *n* 自动交换系统, 自动交换机
Maschinenwärter *m* 值班机械师(电站)
Maschinenwartung *f* 机器维护, 机器保养
Maschinenwelle 机器主轴
Maschinenwerkstatt *f* 机械加工车间
Maschinenwerkzeug *n* 机床
Maschinenwesen *n* 机械工程, 机械系
Maschinenwicklung *f* 电机绕组
Maschinenwirkzeit *f* 机器有效(工作)时间
Maschinenwort *n* 计算机字
Maschinenzahlengenerator *m* 脉冲发生器
Maschinenzeichnung *f* 机械制图
Maschinenzeit *f* 机械加工时间
 verfügbare ~ 有效机械加工时间
Maschinenzentrale *f* 地区发电站
Maschinenzyklus *m* 计算机周期
Maschinerie *f* 机构, 机器, 机械传动装置, 机械
Maschine-Traktorenaggregat *n* 拖拉机农具配套机组
Maser *m* (源出于英文: microwave amplification by stimulated emission of radiation) 微波激射器, 脉塞, 脉泽, 微波量子放大器, 微波量子振荡器, 微波量子发生器
 optisch gepumpter ~ 光抽运的微波激射器
 optischer ~ 光量子振荡器, 光量子放大器, 激光器
 pulsierender ~ 脉冲微波激射器
Maserachse *f* 微波激射器的轴
Maseroszillator *m* 微波量子振荡器
Maserschwingung *f* 微波激射器的振荡
Maserstrahl *m* 微波激射器的射束
Masersubstanz *f* 微波激射器的工作物质
 aktive ~ 微波激射器的工作物质
Maser-Technik *f* 量子放大器技术
Maserübergang *m* 微波激射器的工作转换

Maske *f* 掩模;掩蔽,面罩;掩码,遮幅框
 selbstjustierende ~ 自对准掩模
 ~ für die Bondhügel 压焊点掩模

Maskenabdruck *m* 掩模复制

Maskenabnutzung *f* 掩模磨损

Maskenänderungszyklus *m* 屏蔽变更周期

Maskenanpassungsmikroskop *n* 掩模校准显微镜

Maskenausrichtung *f* 掩膜校准,掩模重合,掩模对准

Maskenbelichtungsstufe *f* 掩模曝光级

Maskenduplikation *f* 掩模复制

Maskeneinschleuszeit *f* 掩码装入时间

Maskeneintragung *f* 屏蔽项

Maskenfarbbildröhre *f* 蔽罩式彩色显像管,荫罩式彩色显像管

Maskenfeld *n* 掩模阵列,掩模区

Maskenform *f* 壳型

Maskenformguß *m* 壳型铸造

Maskenformmaschine *f* 壳型机

Maskenformsand *m* 壳型砂

Maskenformverfahren *n* 壳型法,壳型制造法

Maskenglas *n* 掩模玻璃

Maskenherstellung *f* 掩模制造
 mikroelektronische ~ 微电子掩模制造
 ~ nach dem Fotorepierverfahren 分步重复照相法制造掩模

Maskenjustiergerät *n* 掩模校准仪

Maskenjustier- und Belichtungsanlage *f* 掩模对准和曝光设备

Maskenkausal *f* 图像子句

Maskenkennzeichnung *f* 掩码识别

Maskenkern *m* 盒制泥芯,金属模制泥芯,壳芯

Maskenkern-Blasmaschine *f* 壳芯吹制机

Maskenkernmaschine *f* 壳芯机

Maskenkette *f* 图像字符串

Maskenkontaktkopierverfahren *n* 掩模接触复制法,掩模接触印刷法

Maskenkontrollgerät *n* 掩模检测仪

Maskenkopiergerät *n* 掩模复制机

Masken-Kopierverfahren *n* 遮蔽法,色罩法

Maskenlayout *n* 页面布局,版面编排

Maskenloch *n* (彩色显像管)荫罩孔

Maskenmikrofon *n* 面罩式传声器

Maskenmuster *n* 掩模图型

Maskenöffnung *f* (数据媒体上的)小孔;(晶格的)小眼

maskenprogrammiert 掩码编程的

Maskenprojektionsjustier-und-Belichtungsanlage *f* 投影式掩模对准和曝光设备(系统)

Maskenprojektionskopierverfahren *n* 掩模投影复印法

Masken-Register *n* 屏蔽寄存器,参考寄存器

Maskensatz *m* 掩模组,一套掩模

Maskenschreiben *n* 掩模制造

Maskenschreiber *m* 掩模曝光系统,掩模生成仪

Maskenschritt *m* 屏蔽步骤

Maskenschutt *m* 废壳型砂

Maskenseite *f* 掩模面

Maskenstruktuiierung *f* 掩模绘制

Maskenstruktur *f* 掩模结构

Maskenstrukturelement *n* 屏蔽部件,掩模图形单元

Maskentopologie *f* 掩模拓扑

Maskenträger *m* 掩模托架

Maskenüberdeckung *f* 掩模配准,掩模重叠

Maskenüberdeckungsfehler *m* 掩模重叠误差

Maskenverfahren *n* 掩模技术,掩蔽法

Maskenverteiler *m* 用标准元件组装的配电板

Maskenvervielfältigungsanlage *f* 掩模复制机,光掩模复制设备

Maskenvorlage *f* 掩模原图

Maskenvorlagenherstellung *f* 掩模原图生成

Maskenwechsellogistik *f* 掩码变化逻辑

Maskenwert *m* 屏蔽值

Maskenwirkungsgrad *m* 荫罩管荫罩透过系数;彩色交换栅通过系数

Maskenzeichenkette *f* 图像字符串

Maske-Wafer-Abstand *m* 掩模-晶体片间距,掩模-圆片间隔

Maskiergerät *n* 屏蔽仪

Maskierung *f* 遮蔽,屏蔽

Maskierungseigenschaft *f* 屏蔽特性

Maskierungsschichtdicke *f* 屏蔽层厚度

Maskierungsverfahren *n* 掩蔽法

Maß *n* 尺寸;容量;比例;程度;设置值
 volles ~ 净尺寸,成品尺寸
 ~ der Versprödung 脆化程度

- Maßabweichung** *f* 尺寸偏差
- Maßänderung** *f* 尺寸变化
- Maßangabe** *f* 尺寸,大小
- Maßanzeige** *f* 尺寸指示;尺寸指示装置
- Maßband** *n* 钢卷尺,卷尺,带尺
- maßbeständig** 尺寸稳定的;(量具)测量精度稳定的
- Maßbeständigkeit** *f* 尺寸稳定性;量具的测量精度稳定性
- Maßbestimmung** *f* 计量测定
- Maßbild** *n* 外形尺寸图
- Maßblatt** *n* 尺寸图
- Maßdrehen** *n* 精车至规定尺寸
- Masse** *f* (不成形的)块,团,堆,群;质量,大量,成批物料;型砂,造型混合料,(耐火材料的)泥料,(陶瓷)坯料;质量,物质;坯料,泥料;破产财团,破产财产
 aktive ~ 活性物质
 elektrische ~ 电气材料
 logische ~ 逻辑地
 magnesiumsilikathaltige ~ 含硅酸镁的坯料
 magnetische ~ 磁性材料
 rutilhaltige ~ 含金红石的坯料
 sulfatierte ~ (蓄电池)硫酸盐物质
 verbleite ~ (蓄电池)有效铅化物质
 ~ des Traktors 拖拉机质量
 ~ des UO_2 二氧化铀的吨数
- Masseakkumulator** *m* 涂料极板蓄电池
- Masseanschluß** *m* 接外壳,接地;搭铁
- Masseband** *n* 均匀厚带
- Massedraht** *m* 地线
- Massedrehwiderstand** *m* 可变实心电阻器
- Massedurchfluß** *m* (物料)流量
- Masseisenkern** *m* 整体铁磁芯
- Masseelektrode** *f* 地电极
- Masse-Energie-Äquivalent** *n* 质(量)能(量)守恒,质能相当性
- Masse-Energie-Beziehung** *f* 质能关系
- Massefeld** *n* 涂料极板
- Masseförderstrom** *m* 物料供给
- Masseform** *f* 干砂型;批量砂型
- Masseformen** *n* 干砂造型;批量造型
- Masseformerei** *f* 干砂造型,干砂造型车间;批量造型
- massefrei** 非接地的,不接地的
- Masseguß** *m* 干砂铸件,批量铸件
- Masse-Helligkeits-Diagramm** *n* 质光曲线,质(量发)光(度)图
- Maßeinheit** *f* 度量单位,计量单位,测量单位
- Maßeintragen** *n* 标注尺寸
- Masseisolierung** *f* 浇注(法)绝缘
- Massekabel** *n* 纸包铅皮电缆;接机壳的电缆
- Massekern** *m* 干砂泥芯(用干沥青粘结剂的泥芯);高频感应器粉末磁芯,压粉铁心,铁粉心
- Massekernspule** *f* 铁粉心线圈
- Masseklemme** *f* 接地夹
- Massekoeffizient** *m* 有效载重量和空车重量之比
- Massekontakt** *m* 接地触点
- Massel** *f* 生铁块,金属锭
- Masselbett** *n* 铸铁场,铸铁床
- Masselbrecher** *m* 铁块破碎机
- Masseleisen** *n* 生铁块
- Masse-Leistungs-Verhältnis** *n* 汽车单位功率重量
- Masseleitfähigkeit** *f* 体电导率
- Masseleitung** *f* 外壳导电
- Masselektrode** *f* 火花塞侧电极
- Masse-Leuchtkraft-Gesetz** *n* 质光曲线,质(量发)光(度)定律
- Masselform** *f* 生铁锭模,(铸铁机的)铸模
- Masselformmaschine** *f* 出铁场造型机
- Masselgießmaschine** *f* 铸铁机,铁锭浇注机
- Masselötöse** *f* 底盘焊片眼
- Massel-Schlagwerkskran** *m* 生铁破碎桥式吊车
- Massemarkierung** *f* 接地标志
- Massenabsorptionskoeffizient** *m* 体积吸收的系数,质量吸收系数
- Massenabsorptionskoeffizient** *m* 质量吸收系数
- Massenanfertigung** *f* 大量制造,大量生产
- Massenanziehung** *f* 引力,重力
- Massenarbeit** *f* 大量生产
- Massenarbeitslosigkeit** *f* 大量失业
- Massenartikel** *m* 大量生产产品
- Massenausgleich** *m* 平衡,物质平衡
- Massenaustausch** *m* 传质,质量交换
- Massenbeschleunigung** *f* 质量加速
- Massenbestimmung** *f* 质量测定
- Massendefekt** *m* 质量缺陷

Massendichte *f* 密度
Massendrehkraft *f* 惯性切向力
Massendrehkraftmoment *n* 惯性切向力矩
Massendrehmoment *n* 惯性力转矩
Massendruck *n* 润滑油压力, 惯性压力
Massendruckdiagramm *n* (运动质量的) 惯性压力图
Massendurchflußmesser *m* 质量流量计
Massendurchsatz *m* 质量流量
Massendurchsatzmenge *f* 质量流量率
Massenentnahme *f* 挖土, 取料, 采料
Massenerhaltung *f* 质量守恒, 质量不灭
Massenerzeugung *f* 大量生产, 大规模生产
Massenfabrikation *f* 大量生产
Massenfaktor *m* 理论有效载重量
Massenfertigung *f* 大量生产, 大量制造
Massenfluß *m* 质量流量
Massenflußwiderstand *m* 物料流动阻力
Massenförderer *m* 散料运输机
Massenformerei *f* 干砂造型工部
Massenformierung *f* 大量成形
Massengut *n* 大宗货场, 大宗物料; 松散物料, 散料
Massengüterbeförderung *f* 大宗物料输送
Massengüterumschlag *m* 大宗物料转运
Massenguttransport *m* 散货运输, 松散物料运输
maßenhaltig 尺寸稳定的, 尺寸不变的
Massenherstellung *f* 大量生产, 大量制造
Massenkraftausgleich *m* 惯性力平衡
Massenkräfte *pl* 惯性力
Massenleitfähigkeit *f* 体积电导
Massenleitungswiderstand *m* 接地电阻, 地线电阻
Massenmittelpunkt *m* 质量中心, 重心, 质心
Massenmoment *n* 惯性矩
Massennormal *n* 质量标准, 质量单位标准
Massenplan *m* 土方工程, 土方作业
Massenproduktion *f* 大量生产; 成批产品; 大规模生产
Massenpunkt *m* 质点, 质心, 矩心, 集中点, 密集点
Massenräumigkeit *f* 比体积, 单位质量的体积
Massenschüttgut *n* 大宗散状物料
Massenschwund *m* 质量缺陷

Massenschwungrad *n* 大质量飞轮
Massensicherung *f* 惯性安全装置
Massenspeicher *m* 大容量存储器, 文件存储器
Massenspektralanalyse *f* 质谱分析
Massenspektrogramm *n* 质谱图
Massenspektrograph *m* 质谱仪
 ~ mit Geschwindigkeitsfokussierung 速度聚焦型质谱仪
Massenspektrographie *f* 质谱法
Massenspektrometer *n* 质谱计, 质谱仪
Massenspektrometrie *f* 质谱分析, 质谱气体分析法
Massenspektroskopie *f* 质谱测量法, 质谱学
Massenspektrum *n* 质谱
Massenstahl *m* 普通钢, 普通钢材
Massenstrahler *m* 物质辐射体, 物质辐射器
Massenstrom *m* 物料流量
Massenstückgut *n* 大宗件货
Massensuszeptibilität *f* 按标准密度换算的导磁系数
Massenteile *pl* 大批量生产的零件
Massenträgheit *f* 惯性, 惯量
Massenträgheitsmoment *n* 惯性矩, 转动惯量
Massenumkehr *f* 质量转换
Massenverkehr *m* 公共交通
Massenverkehrsmittel *n* 大众化交通工具
Massenverteilung *f* 质量分布、制坯工序
Massenverteilungskaliber *n* 制坯型槽
Massenvoltmeter *n* 质量式电量计
Massenwiderstand *m* 惯性阻力, 惯性
Massenwirkung *f* 惯性作用, 质量作用
Massenzahl *f* 质量数
Masseplatte *f* 涂料极板
Massepolymerisation *f* 本体聚合(法), 大块聚合(法)
Massepotential *n* 外壳电位
Masse-Rückleitung *f* 接地回线, 大地回线
 logische ~ 逻辑接地回线, 逻辑大地回线
Masse-Sammelschiene *f* 接地总线
Massesand *m* 肥(型)砂
Masseschalter *m* 接地隔离器
Masseschichtwiderstand *m* 厚膜电阻
Masseschluß *m* 接地
Masseverbindung *f* 接外壳
Massewiderstand *m* 实心电阻

Maßfehler *m* 度量误差, 计量误差
Maßflüssigkeit *f* 标准溶液
Maßgabe *f* 标准; 比例; 分量; 符合, 相称
maßgebend 作为标准的, 决定性的
Maßgebung *f* 给定尺寸; 分量; 限度; 比例
Maßgenauigkeit *f* 尺寸精度
maßgerecht 尺寸准确的, 符合尺寸要求的
Maßgestaltugn *f* 校准, 精确加工
Maßglättdrehbank *f* 精加工车床
Maßglätten *n* 精密研磨(抛光)
Maßgrundlage *f* 主要尺寸, 基本尺寸
Maßgüte *f* 符合规定尺寸
maßhaltig 尺寸稳定的, 精度稳定的, 尺寸精确的; 不变形的
Maßhaltigkeit *f* 尺寸精确性, 尺寸稳定性; 尺寸精度
Maßhaltigkeitskontrolle *f* 尺寸保持性检验
mässigen 使变弱; 使适度
Mässigung *f* 变弱, 缓和; 适度
Maßindustrie *f* 量具制造业
massiv 硬的, 坚固的; 稳定的; 实心的; 整体的
Massivbetonmauer *f* 实心水泥墙, 整体水泥墙
Massivbürste *n* 实芯刷
Massivdraht *m* 实心焊条
Massivdrahtelektrode *f* 实心电焊条
Massiveisen *n* 实心铁
Massivegehäuse *n* 实芯外壳, 实芯框架
Massivhartmetalgewindebohrer *m* 整体硬质合金丝锥
Massivisolierkörper *m* 实心绝缘体, 实心绝缘件
Massivkäfig *m* 实体保持架; 压铸保持架
Massivkupfer *n* 实心铜
Massivläufer *m* 实芯转子
Massivleiter *m* 实芯导线
Massivmauerwerk *n* 整体砌墙机
Massivpol *m* 实芯磁极
Massivpol-Synchronmotor *m* 实芯磁极同步电动机
Massivreifen *m* 实心轮胎; 实心胎
Massivrolle *f* 实心滚子
Massivumformung *f* 体积成形
Maßkante *f* 测量用棱边
Maßkonstante *f* 测量常数
Maßkontrolle *f* 尺寸控制, 尺寸检验

Maßlinie *f* (图纸上) 尺寸线; 尺寸数字
Maßnahme *f* 措施
 ~ gegen absichtliche Störung 抗人为干扰的措施
Maßpfeil *m* 尺寸箭头(在图纸上标注尺寸用)
Maßplan *m* 外形尺寸; 基本尺寸
Maßpolieren *n* 磨光, 细磨, 抛光
Maßprägung *f* 孔型设计; 精压; 精锻
Maßpressen *n* 精压
Maßprüfmaschine *f* 尺寸检测仪
Maßreihe *f* 尺寸系列
Maßrichtigkeit *f* 尺寸稳定性, 尺寸精确性
Maßschleifgerät *n* 精磨测量仪; 成品尺寸磨削测量仪
Massensandformung *f* 肥砂造型
Maßskizze *f* 比例图
Maßstab *m* 尺寸, 尺度, 比例; 比例尺; 缩尺, 刻度尺; 刻度, 度盘; 规模, 标尺
 natürlicher ~ 实物尺寸, 足尺, 自然比例尺
 verjungter ~ 缩尺, 缩小尺寸
Maßstabänderung *f* 比例尺变化
Maßstabdifferenz *f* 比例尺差
maßstäblich 按比例(指图纸)
Maßstablineal *n* 比例尺
Maßstabplatte *f* 刻度片; 栅板; 光栅标度
Maßstabprogrammierung *f* 大规模程序设计
Maßstabsfehler *m* 比例误差
Maßstabzirkel *m* 比例两脚规
Maßsteuerung *f* 适应性尺寸控制
Maßstock *m* 量尺, 标杆, 标尺
Maßsystem *n* 度量单位制, 计量制; 测量系统
 elektromagnetisches ~ 电磁单位制
 elektrostatisches ~ 静电单位制
 Gaußsches ~ 高斯单位制
 Giorgisches ~ 乔治单位制
 metrisches ~ 米制度量系统
 praktisches ~ 实用单位制
 technisches ~ 工程单位制, 实用单位制
Maßtabelle *f* 度量表
Maßtoleranz *f* 尺寸公差
Maßtoleranzspielraum *m* 尺寸公差带, 尺寸公差范围
maßtreu 精确测定的
Maßübertragungsmittel *m* 划线工具
Maß-und Formgenauigkeit *f* 尺寸和形状精度

Maß-und Gewichtsordnung *n* 度量衡规则
Maß-und Gewichtssystem *n* 度量衡制度, 计量系统
Maßvergleichung *f* 检定
Maßverkörperung *f* 非指示性量具, 整体量具 (测量时没有零件作相对运动); 尺寸标准
Maßwalz *f* 定径轧辊
Maßwalzwerk *n* 定径轧机, 定径机
Maßzahl *f* 数值, 度量值
Maßzeichnung *f* 比例图
Mast *m* 杆; 铁塔, 门架, 枪杆式支架
 abgespannter ~ 拉引柱, 拉线杆
 ausziehbarer ~ 伸缩杆
 freitragender ~ 铁塔
 weitgespreizter ~ 宽基础的电杆
Mastabstand *m* 杆距
Mastanker *m* 杆的拉线
Mastanschlußkasten *m* 电杆接线板
Mastantenne *f* 桅杆式天线, 天线杆
Mastart *f* 电杆形式
Mastaufbau *m* 竖立电杆
Mastaufsatz *m* 杆罩
Mastaufstellen *n* 电杆安装
Mastausatzleuchte *f* 杆头灯
Mastausleger *m* 电杆横担, 铁塔横担
Mastbau *m* 制造电杆, 制造铁塔
Mastbeanspruchung *f* 电杆负载
Mastbild *n* 电杆外形
 tonnenförmiges ~ 六角形电杆
 ~ mit umgekehrter Tannenbaumanordnung 二路倒纵树形电杆
Mastblitzableiter *m* 线路避雷器
Mastbox *f* 育肥栏
Mastenaustellungsmaschine *f* 电杆安装机
Mastenbeschlag *m* 木制电杆的护层
Mastendverschluß *m* 电缆终端头
Mastenkrane *m* 桅杆起重机
Mastenscheinwerfer *m* 塔式探照灯
Mastenschwenkkran *m* 回转式桅杆起重机
Mastensockel *m* 电杆底脚
Mastentfernung *f* 杆距
Mastenwinde *f* 竖立电杆用绞车
Master *m* 主机
master 主要的, 主管的, 总的, 基本的, 精通的
Master-Air-Waybill *m* (= MAWB) (航空货

运)总运单
Masteranschlaltung *f* 主机接口
Masterbaugruppe *f* 主机组件
Masterdung *f* 电杆接地
Masterdungwiderstand *m* 电杆接地电阻
Master-Flipflop *m* 主触发器
Masterkarte *f* 主卡片
Masterkontroller *m* 主控制器
Masterprogramm *n* 主程序
Masterpuls *m* 主控脉冲
Masterschalter *m* 主控开关; 总开关
Master-Slave-Anordnung *f* 主从配置, 主从结构
Master-Slave-Flipflop *n* 主从触发器
Master-Slave-System *n* 主从方式
Master-Slice *n* 母片, 门阵电路
Masterstapel *m* 主卡片垛
Masterstation *f* 主站
Mastersystem *n* 主机系统
Mastet-Oszillator *m* 主控振荡器
Mastfundament *n* 电杆基础
Mastfundamentbau *m* 电杆基础建筑
Mastfundamenteckpunkte *m* 电杆基础的角点
Mastfuß *m* 杆脚, 柱脚; 底座
Mastfußwinkel *m* A型电杆底脚张角
Mastgewicht *n* 杆重
Mastgrube *f* 电杆坑穴
Mastgründung *f* 电杆基础
Masthöhe *f* 杆高
Mastikat *n* 塑炼胶
Mastikation *f* 塑炼
Mastikkitt *m* 膏, 胶
Mastix *m* 玛压脂, 乳香; 胶粘剂; 鱼胶脂
Mastkappe *f* 电杆帽
Mastkopf *m* 杆头, 杆顶
Mastlampe *f* 路灯
Mastlänge *f* 钻杆长度
Mastleuchte *f* 路灯
Mastloch *n* 电杆坑穴
Mastölschalter *m* 柱上油开关
Mastportalkran *m* 门式桅杆起重机
Mastprovisor *m* 临时电杆
Mastschalter *m* 柱上开关, 线路转换开关
Mastschelle *f* 电杆护套
Mastschuß *m* 电杆单元

Mastseite *f* 电杆方向
Maststandort *m* 电杆安装处
Maststation *f* 柱上变压器站; 线路变电所
Maststuhl *m* 电杆梯柱
Masttransformator *m* 柱上变压器
Masttransformatorstation *f* 线路变电所; 柱上变压器站
Masttrennschalter *m* 柱上隔离开关
Mastumspannerstation *f* 线路变电所; 柱上变压器站
Mastumspannstelle *f* 线路变电点
Mastumstation *f* 线路变电所; 柱上变压器站
Mastzopf *m* 电杆梢
Masut *n* 重油, 柴油, 黑油
Matchplatte-System *n* 双面模板系统
Mater *f* 阴模, 字母, 凹模; 基体, 母体, (电解用) 母板; 母岩
Material *n* 材料, 物质, 原料
 aktives ~ 活性材料, 活性物质
 elektrisch leitendes ~ 导电材料
 faseroptisches ~ 纤维光学材料
 ferroelektrisches ~ 强电介质, 铁电材料
 ferromagnetisches ~ 铁磁性材料
 feuerfestes ~ 耐火材料
 hochbrechendes ~ 高折射率材料
 hochgradig gereinigtes ~ 超级提纯材料
 isolierendes ~ 绝缘材料
 kompaktes ~ 块状材料
 leitendes ~ 导电材料
 lichtempfindliches ~ 感光材料, 敏感材料
 magnetische hartes ~ 硬磁性材料
 magnetisches ~ 磁性材料
 magnetischweiches ~ 软磁性材料
 massives ~ 块状材料
 metallkeramisches ~ 金属陶瓷材料
 plastisches ~ 塑料
 schallabsorbierendes ~ 吸声材料, 隔音材料
 schlechtleitendes ~ 低导性材料
 spaltbares ~ 裂变材料
 thermoplastisches ~ 热塑性材料
 ~ mit Halbleitereigenschaften 半导体材料
 ~ mit Nachwirkung 记忆材料, 有记忆功能的物质
Materialabgabe *f* 卸料; 卸料站, 卸料点
Materialabgabestelle *f* 卸料站, 卸料点

Materialabgang *m* 发出材料
Materialableitung *f* 排料, 导料
Materialabtrag *m* 材料转移; 材料侵蚀
Materialabtragung *f* 材料损耗
Materialabwurf *m* 抛料, 卸料
Materialanhäufung *f* 积聚模膛
Materialannahme *f* 收料, 接受材料, 接受物资; 物资接收站, 收入材料, 物资验收
Materialanschlag *m* 送料挡块
 schwenkbarer ~ 摆动挡块(送料时定长用), 可回转挡块
Materialaufgabe *f* 给料; (输送机) 加料站
Materialauflage *f* (机床加工时的) 工件支承, 工件托架
Materialauflageständer *m* (机床加工用的) 工件支架
Materialaufwand *m* 材料消耗, 材料支出
Materialausbringung *f* 材料的产出
Materialausgabe *f* 发料, 给料, 供料
Materialausstoß *f* 顶料杆, 推料机
Materialbeanspruchung *f* 材料应力
Materialbedarfsplanung *f* 材料需求计划
Materialbedarfsrechnung *f* 材料需要量计算
Materialbelastung *f* 材料应力
Materialbeleg *m* 材料凭证
Materialbeschaffung *f* 材料采购, 材料购置, 物资购置
Materialbestand *m* 材料库存量, 材料结存
Materialbestandskonten *pl* 材料结存账户
Materialbewegung *f* 材料运行路线(接工艺流程), 材料流程
Materialbewertung *f* 材料评价
Materialbilanz *f* 物料平衡
Materialdurchlaß *m* 材料通道, 材料出入口
Material Eingang *m* 收入材料, 收料
Material Einsatz *m* 材料的投入
Material Einzelkosten *pl* 材料直接费用, 材料直接成本
Materialentnahme *f* 领用材料, 领料
Materialentnahmeschein *m* 领料单
 ~ ausstellen 签发领料单
Materialermüdung *f* 材料疲劳
Materialfluß *m* 材料流程
Materialflußnachbildung *f* 材料流程模拟
Materialführung *f* 送料导向装置, 送料导向架

Materialgemeinkosten *pl.* 材料间接费用, 材料间接成本

~ Umlagen 分摊材料间接费用

Materialhilfsstelle *f* 间接材料(成本)中心

Materialhomogenität *f* 材质均匀性

Materialkomponente *f* 材料组分, 材料成分

Materialkonstante *f* 材料常数; 材料单位横截面内所受的切削力

Materialkontrolle *f* 材料质量管理, 材料质量检验

Materialkörnung *f* 物料粒度组成

Materialkostenstelle *f* 材料成本中心

Materialprobe *f* 材料试验, 材料试样

Materialprüfbohrer *m* 取心钻头

Materialprüfung *f* 材料试验, 探伤

zerstörungsfreie ~ 非破坏性试验

Materialprüfungsanstalt *f* 材料试验局

Materialprüfungsmaschine *f* 材料试验机

Materialprüfungswesen *n* 材料试验学

Materialrückführung *f* 物料回授; 反馈给料

Materialrückgabeschein *m* 退料单

Materialschiebevorrichtung *f* 推料机构

Materialschwund *m* 材料损失, 材料损耗, 物料漏损

Materialstammsätze *pl* 材料固定数据, 物资固定数据

Materialstärke *f* 材料厚度, 材料规格

Materialstelle *f* 材料(成本)中心

Materialsteuer *f* 正税

Materialstück *n* 毛坯, 坯料

Materialtransport *m* 材料转移

Materialübertragung *f* 材料迁移

Materialverbrauch *m* 材料消耗(量)

Materialverbrauchsnorm *f* 材料消耗定额

Materialverdrängung *f* (金属)材料挤出

Materialverfolgung *f* 材料跟踪

Materialverrechnung *f* 材料核算

Materialverschleiß *m* 材料磨损

Materialversorgung *f* 材料供应

Materialverwaltung *f* 材料库存管理

Materialvorschub *m* 材料送进, 送料

Materialwanderung *f* 材料蠕变, 材料转移

Materialwelle *f* 物质波

Materialwirtschaft *f* 物资管理, 材料管理, 物料管理

Materialzuführung *f* 物料供给; 给料, 供料

Materialzugabe *f* (材料的)加工余量, (炼铁)附加料

Materie *f* 材料, 物质

Materiestrahl *m* 微粒射束

Maternschere *f* 纸板裁切, 纸板裁切机

Mathematik *f* 数学

mathematische Programmierung *f* 数学规划

Matratze *f* 弹簧垫, 软垫

Matrix *f* 矩阵, 方阵, 阵列

elektrolumineszente ~ 电致发光阵列

ferroelektrische ~ 铁电体阵列

ganzzahlige ~ 整数矩阵

inverse ~ 逆方阵

lichtemittierende ~ 发光阵列

nichtsinguläre ~ 非奇异方阵

quadratische ~ 方阵, 矩阵

reziproke ~ 逆方阵

singuläre ~ 奇异方阵

Matrixaddierer *m* 矩阵式加法器

Matrixaddierwerk *n* 矩阵式加法器

matrixblock *m* 磁芯存储矩阵块

Matrixcodierer *m* 矩阵式编码器

Matrixdrucker *m* 点阵打印机

Matrixdruckverfahren *n* 针式打印法

Matricelement *n* 矩阵元件, 数组元素

Matrixgatter *n* 矩阵门, 译码门

Matrixliste *f* 数组表

Matrixmail *m* 矩阵邮箱

Matrixname *m* 数组说明符; 数组标识符

Matrixprodukt *n* 矩阵乘积

Matrixraster *m* 点阵矩阵

Matrixschalter *m* 矩形转换开关

Matrixspeicher *m* 矩阵存储器

Matrixventil *n* 矩阵式阀

Matrixwerkstoff *m* 胎体材料

Matrize *f* 凹模, 模子; 基体, 母体, 模具, 压型

galvanische ~ 电镀铜模

geprägte ~ 冲压字模

geteilte ~ 可分凹模, 分模, 组合式凹模

offene ~ 开式凹模

ungeteilte ~ 整模, 整体阴模

Matrizenanordnung *f* 矩阵图, 矩阵(变换, 换算)电路

Matrizenauswerfer *m* 阴(凹)模顶料杆, 阴

(凹)模顶出器

Matrizenbohrmaschine *f* 铜模雕刻机
Matrizeneinsatz *m* 凹模镶块
Matrizeneinsatzbüchse *f* 凹模镶套
Matrizenentzifferer *m* 矩阵译码器
Matrizenfeilmaschine *f* 模具锉光机, 压模锉床
Matrizenfilm *m* 基膜, 基片
Matrizenfräsmaschine *f* 模具铣床
Matrizengleitmittel *n* 压模润滑剂
Matrizengraveur *m* 模具钳工, 模具制造工
Matrizenhalter *m* 模座, 阴(凹)模底座
Matrizenkaliber *n* 闭口(深)孔型
Matrizenkarte *f* 主卡片
Matrizenlochkartensatz *m* 全套主卡片
Matrizenpappe *f* 字模板, 纸型
Matrizenwalze *f* 深轧槽轧辊
Matrizerstahl *m* 模具钢
Matrizierung *f* 矩阵化, 作矩阵; 模压; 制模
Matsche *f* 道路泥泞
Matschreifen *m* 可通过泥泞和雪地的花纹轮胎, 高花纹轮胎
matt 无光泽的, 暗淡的, 毛的, 磨砂的
Mattanstrich *m* 无光涂料, 暗光涂料
Mattappretur *f* 闷光处理, 磨砂
Mattbad *n* 无光泽酸洗槽
Mattbeizen *n* 消光腐蚀
Mattdruckfarbe *f* 无光印刷油墨
Matte *f* 垫, 席
Mattfarbe *f* 无光油墨
Mattfläche *f* 暗光泽面, 无光泽面
mattgeschliffen 无光泽磨削的
Mattglas *n* 毛玻璃, 磨砂玻璃
Mattglasabschirmung *f* 毛玻璃屏蔽
Mattglasglocke *f* 磨砂灯泡, 毛玻璃
Mattglasscheibe *f* 毛玻璃屏
mattieren 使无光泽(指金属制件)
Mattierung *f* (玻璃表面的)雾层
Mattlack *m* 无光清漆
Mattpolieren *n* 暗光泽抛光
Mattscheibe *f* 毛玻璃, 磨砂玻璃; 调焦屏
Mattschweiße *f* 铸疤, (钢锭)结疤
Mattvergoldung *f* 无泽镀金, 无光镀金
Mauer *f* 砌体, 炉壁; 隔墙, 墙
Mauerbohrer *m* 墙钻, 建工钻
Mauerbügel *m* 墙架

Mauerdübel *m* 墙的缀缝钉
Mauerdurchführung *f* 穿墙
Mauerfräse *f* 电动铁墙机, 电动穿墙机
Mauerfundament *n* 墙基
mauern 砌砖, 砌墙, 砌炉衬
Mauerschwenkkran *m* 壁式旋臂起重机
Mauken *n* 浸渍; (建筑)养生; 发酵
Maul *n* 开度, 开口, 钳口, 螺母扳手的孔或开口
Maulfläche *f* (台虎钳或卡盘爪的)夹紧表面
Maulöffnung *f* (螺母扳手的)开口宽度, (台虎钳的)钳口间距
Maulschenkel *m* 开式支架, 开口支架, 开口立柱
Maulschere *f* 双杠杆剪断机
Maulschlüssel *m* 螺母扳手
Maulstellung *f* 开口方向, 开口位置
Maultiefe *f* 开口深度, 喉口深度
Maulweite *f* 开口宽度, 钳口间距, (破碎机的)受料口宽
 ~ der Nietmaschine 铆接机喉口深度
Maulwurfdrainagepflug *m* 鼠道犁, 暗沟犁
Maurer-Aufbaudiagramm *n* (铸铁的)莫尔(硅碳)组织图
Maus *f* 鼠, 鼠标(器)
Mäuseklavier *n* 琴键式鼠标
Mausereignis *n* 鼠标触发事件
Mausezahnkupplung *f* 对称齿齿形联轴器
Mausgeschwindigkeit *f* 鼠标速度
Mausklick *m* 点击鼠标
Maus-Schnittstelle *f* 鼠标器接口
Maustaste *f* 鼠标键
Maustreiber *m* 鼠标驱动器(程序)
Mauszeiger *m* 鼠标指针(光标)
Maxidiskette *f* 8英寸软磁盘
MAXIMA-Gesenkschmiedepresse *f* 热模锻压力机(指曲轴式或偏心式)
Maximalachsdruck *m* 最大轴载
Maximalamplitude *f* 最大振幅
Maximalanzeige *f* 最大读数
Maximalauslöser *m* 过载释放器
Maximalausschalter *m* 过载断路器, 过载开关
Maximalautomat *m* 自动过载断路器, 自动过载断流器, 自动过载开关
Maximalbedarf *m* 最大需要量, 最高需要量

Maximalbegrenzer *m* 极限限位器
Maximalbelastung *f* 最大负载
Maximal-Betriebsdruck *m* 最大工作压力
Maximaldruck *m* 最大压力
Maximaldruckschalter *m* 顺序压力继电器, 最高压力继电器
Maximaldruckventil *n* 安全阀, 限压阀
Maximalempfindlichkeit *f* 最大灵敏度
Maximalfehler *m* 最大误差, 限差
Maximalfrequenz *f* 最大频率, 最高频率
 benutzbare \sim 最高使用频率
Maximalgeschwindigkeit *f* 最大速度, 极限速度
Maximalgewicht *n* 最大重量
Maximalkonfiguration *f* 最大配置
Maximalkontakt *m* 过载接点
Maximal-Kontrast *m* 对比度范围
 \sim eines Bildaufnahmegerätes 摄像机最大对比度
 \sim eines Bildwiedergabegerätes 接收机最大对比度
Maximallänge *f* 最大长度
Maximallast *f* 最大负荷
Maximalleistung *f* 最大功率; 最高生产率
Maximalmelder *m* 极限数值信号器
Maximal-Minimalrelais *n* 高限 - 低限继电器
Maximalmoment *n* 最大力矩
Maximaloberwellenleistung *f* 谐波最大功率
Maximalprinzip *n* 最大化原则
Maximalrelais *m* 过载继电器, 过电流继电器
Maximalschalter *m* 过载断路器
Maximalschutz *m* 过载保护, 过电流保护
Maximalschwärzung *f* 最大(光学)密度
Maximalskalenwert *m* 最大刻度值
Maximalspannung *f* 最高电压, 峰值电压
Maximalspannungssicherung *f* 过电压熔断器, 过电压保护装置
Maximalstandgrenzscharter *m* 终端开关
Maximalstrom *m* 最大电流, 峰值电流
Maximalstromanzeigegerät *n* 过电流指示器, 过电流测定器
Maximalstromauslöser *m* 过载释放器, 过电流脱扣器
Maximalstromauslösung *f* 过载释放, 过电流脱扣

Maximalstromrelais *m* 过电流继电器
Maximalstromschutz *m* 过电流保护器
Maximalstromzeitauslösung *f* 过电流延时保护, 定时延迟的过载释放
Maximalwellenlänge *f* 极限波长
Maximalwert *m* 最大值, 极限值
Maximalwertanzeige *f* 极限值读数; 极限值指示
Maximalwertzeiger *m* 最大值指示器
Maximalzeitrelais *n* 过电流延时继电器
Maximalzustand *m* 极限状态
Maximum *n* 最大, 最大值
Maximumanzeigeeinrichtung *f* 过电流指示器, 过电流测定器
Maximumanzeiger *m* 极限值指示器
Maximumauslöser *m* 过电流脱扣器
Maximumbegrenzer *m* 极限限位器
Maximumdetektor *m* 极限选择装置
Maximumdrucker *m* 带打印装置的最高负荷均值电度表
Maximumeingrenzung *f* 极限限位器
Maximumklemme *f* 过载触头
Maximum-Likelihood-Methode *f* 极大似然法, 极大抽样概率法
Maximumlocher *m* 穿孔式最高负荷均值电度表
Maximummitnehmer *m* 峰值电度表的控制指针
Maximumpeilverfahren *n* 最大信号测向法
Maximumprinzip *n* 最大化原则
Maximumrelais *n* 过电流继电器, 过载继电器
Maximumschalter *m* 过载断路器
Maximumschreiber *m* 过载记录器, 最大值记录器
Maximumtarif *m* 限用电和过用电负荷税率
Maximumwächter *m* 过载继电器, 过电流继电器
Maximumwerk *n* 峰值记录机构
Maximumzähler *m* 最大电力计量器, 峰值电度表
Maximumzeiger *m* 峰值指示器
Maxterm *m* 最大项
Maxwell *n* 麦克斯韦
Maxwell-Anordnung *f* 并联电容, 分路电容
Maxwell-Boltzmann-Statistik *f* 麦克斯韦 - 玻

- 尔兹曼统计学
- Maxwellbrücke** *f* 麦克斯韦电桥
- Maxwell-Feld** *n* 麦克斯韦场
- Maxwellsche-Gleichung** *f* 麦克斯韦方程
- MBC-Ofen** *m* (= Metallurgical Blast-Cupola-Ofen) 热风化铁炉
- McLeod-Manometer** *n* 麦氏压力计, 高稀薄气体压力计
- Mcphearson-Federung** *f* 伸缩筒(独立)悬挂
- MD-Kessel** *m* 中压锅炉
- MD-Schnellschlußventil** *n* 中压快速截止阀
- md-Temperatur** *f* 形变诱发马氏体点
- MD-Turbine** *f* 中压汽轮机
- Mecano-Federgehänge** *f* 螺钉销吊耳
- Mechanik** *f* 力学, 机械学
- technische ~ 工程力学
- ~ gasförmiger Körper 气体力学
- ~ starrer Körper 刚性力学
- ~ der Flüssigkeiten 流体力学
- Mechanikerdrehbank** *f* 台式车床
- mechanisch** 机械的, 机械传动的, 力学的
- Mechanisierung** *f* 机械化
- Mechanismus** *m* 机械, 机构; 机械学; 机理, 作用原理
- mechano-elektrisch** 机电的
- Mechanotron** *n* 机械电子传感器, 力学电子传感器
- Mechatronik** *f* 机电一体化, 机械电子学; 机械电子集成装置
- Mediane** *f* 中线; 中位数, 中位值
- Medianebene** *f* 中线平面
- Medianlinie** *f* 中线
- Media-Type-Kennung** *f* 媒体类别标签
- medieren** 等分, 平分
- Medität** *f* 连比例
- Medium** *n* 介质, 媒体
- anisotropes ~ 各向异性介质
- dispergierendes ~ 弥散剂, 色散媒质
- eingeschlossenes ~ 被困油液
- elektronenoptisches ~ 电子光学介质
- gyromagnetisches ~ 回转磁介质, 旋磁介质
- halbleitendes ~ 半导性介质
- homogenes ~ 均匀介质
- inhomogenes ~ 不均匀介质
- isotropes ~ 各向同性介质
- schallführendes ~ 传声介质
- verlustbehaftetes ~ 损耗性介质
- Medizinelektronik** *f* 医疗电子学
- Medizinkarren** *m* (野战用)医药车
- Medizinwagen** *m* 医药车
- Medogerät** *n* 环视仪, 扫掠仪
- Meehanite** *n* 孕育铸铁, 密烘铸铁
- Meeresboden-Phantom-Echos** *pl* 海底偶然回声信号
- Meeresecho** *n* 海面反射信号
- Meeresgrund** *m* 海底
- Meereshorizont** *m* 海上水平线
- Meereskraftwerk** *n* 潮汐发电站
- Meereskunde** *f* 海洋学
- Meeresküste** *f* 海岸
- Meeresspiegel** *m* 海拔; 海平面
- Meerestechnik** *f* 海洋技术, 近海技术
- Meerestiefe** *f* 海深
- Meeresufer** *n* 海岸
- Meeresumwelt** *f* 海洋环境
- Meerkohlöl** *n* 菜籽油
- Meer-Land-Antenne** *f* 雷达海路探测天线
- Meerwasserkorrosionsversuch** *m* 海水腐蚀试验
- Mega** *n* 兆, 百万
- Megaampere** *n* 兆安
- Megabit** *n* 兆比特, 兆位(10^6 位)
- Megabit-Chip** *n* 兆比特(10^6 位)芯片
- Megabitspeicherkapazität** *f* 兆比特存储容量
- Megabyte** *f* 百万字节
- Megabyteprogramm** *n* 百万字节程序
- Megafarad** *n* 兆法
- Mega-gauss-Betatron** *n* 百万高斯级(磁场)电子感应加速器
- Megahertz** *n* 兆赫, 兆周/秒
- Megameter** *n, m* 百万米, 兆米
- Megaperm** *n* 麦加彼合金($w(\text{Ni}) 67\%$, $w(\text{Mn}) 5\%$, $w(\text{Fe}) 28\%$)
- Megaphon** *n* 喇叭筒, 扩音器
- Megavolt** *n* 兆伏
- Megavolt-Blitzröntgengerät** *n* 兆伏闪光 X 射线仪
- Megawatt** *n* 兆瓦
- Megger** *m* 兆欧计
- Magnetpulververschweißung** *f* 磁粉焊剂电弧焊接法

Megohm *n* 兆欧

Megohm-Kapazität-Ionisation-Schaltung *f* RC
放电回路

Megohmmesser *m* 兆欧计, 摇表

Megohmmeter *m* 兆欧计, 摇表

Mehrachsanhänger *m* 多轴挂车

Mehrachsantrieb *m* 多轴驱动

Mehrachsensteuerung *f* 多轴控制, 多坐标控制

mehrachsig 多轴的

Mehrachs(kraft)wagen *m* 多轴汽车

Mehraderkabel *n* 多芯电缆

mehradrig 多芯的, 多线的

Mehrankermotor *m* 多电枢电动机

Mehranodengleichrichter *m* 多阳极整流器

Mehranodenröhre *f* 多阳极管

Mehranodenventil *m* 多阳极整流阀

Mehrbackenfutter *n* 多爪卡盘

Mehrbandantenne *f* 多波段天线

Mehrbandtrockner *m* 多排带式烘干机

Mehrbelastung *f* 超载, 超负荷, 剩余负载

Mehrbereich(s)gerät *n* 多量程仪表

Mehrbereich(s)instrument *n* 多量程仪表

Mehrbereichskerze *f* 宽热值火花塞, 多热值火花塞

Mehrbereich(s)meßgerät *n* 多量程仪表

Mehrbereichsmotorenöl *n* 多效机油, 稠化机油, 多级油

Mehrbereichsöl *n* 多效机油, 稠化机油, 多级油

Mehrbereichsschmiermittel *n* 多效润滑剂

Mehrbereich(s)schreiber *m* 多量程记录仪

Mehrbereich(s)spannungsmesser *m* 多量程电压表

Mehrbereichszündkerze *f* 宽热值火花塞, 多热值火花塞

Mehrbildkammer *f* 多物镜摄影机

Mehrbit *n* 多位

Mehrbit-Rotieren *n* 多位转移

Mehrblattkreissäge *f* 多盘圆锯床

Mehrbuckelpunktschweißen *n* 多点凸焊

Mehrbytebefehl *m* 可变长度指令

Mehrchipbaueinheit *f* 多片组件, 多芯片组件

Mehrchip-CPU 多片中央处理机

Mehrchipeinheit *f* 多片单元

Mehrchipgehäuse *n* 多芯片管壳

Mehrchipverband *m* 多片阵列

Mehrdecker *m* 多翼飞机

mehrdekadisch 多十进位的

Mehrdeutlichkeit *f* 多值性, 多义性; 模糊点

mehrdimensional 多维的

~e Datenbank 多维数据库

mehrdomänig 多维的, 多域的

Mehrdoppelzackenschrift *f* 多迹双面横向录音, 多声道双面横向录音

Mehrdrahtantenne *f* 多导线天线, 多射向天线

mehrdrähtig 多股的, 多条线的

Mehrdrahtleitung *f* 多芯导线

Mehrdrahtschweißen *n* 多条焊接, 多焊条焊接, 多丝焊接

Mehrdruckturbine *f* 混压式汽轮机, 多压式汽轮机

Mehrdüsenbläser *m* 多喷嘴吹灰器

Mehrdüsenvergaser *m* 多量口汽化器

Mehrebenen-Polysilizium-Verbindung *f* 多层多晶硅布线

Mehrebenenresistsystem *n* 多层光刻系统, 多层光刻胶系统

Mehrebenenschaltung *f* 多层电路

Mehrebenenstruktur *f* 多级结构

Mehrelektrodenfunkstrecke *f* 多电极间隙

Mehrelektrodenröhre *f* 多极管

Mehrelektrodenzyklotron *n* 多极回旋加速器

Mehrelektronensystem *n* 多电子系统

Mehrelementantenne *f* 多偶极天线

Mehrelementenschaltung *f* 多元电路

Mehrempfängersystem *n* 多接受者系统

Mehrer *m* 乘数, 因数

Mehrerzeugung *f* 剩余生产

Mehretagenantenne *f* 多层(电视)天线

Mehretagenwicklung *f* 多层绕组

mehrfach 多倍的, 多次的; 多方面的, 多用途的; 复杂的; 多段的

Mehrfachabschirmung *f* 多重屏蔽; 多层屏蔽

Mehrfachanlasser *m* 多路转换起动机

Mehrfachanregung *f* 多重激励

Mehrfachanruf *m* 循环调用

Mehrfachanschaltung *f* 多重接口

Mehrfachanschlußbuchse *f* 多点插座

Mehrfachanschlußnummer *f* 组合号码

Mehrfachanschnitt *m* 多浇口(浇注)系统, 分

支浇道

Mehrfachantenne *f* 多元天线, 分集式天线
Mehrfach-Antennenpeiler *m* 间隔天线测向器
Mehrfachantrieb *m* 单机多路驱动
Mehrfachapparat *m* 多路电报机
Mehrfacharmatur *f* 多光源(用)灯具
Mehrfachaufnahmekammer *f* 多物镜摄影机
Mehrfachaufzeichnung *f* 多声道录音
Mehrfachausfall *m* 多重故障
Mehrfachausführung *f* 循环执行
Mehrfachausgang *m* 多路输出
Mehrfachausnutzung *f* 共用, 共享, 复用, 充分利用
 ~ durch Zeiteilung 时分多路复用
 ~ eines Kanals 通道多路复用, 通道共用
Mehrfachausnutzungsfaktor *m* 复用系数
Mehrfachbandgerät *n* 多声道放音机
Mehrfachbandpaßfilter *m* 复式通带滤波器
Mehrfachbandspieler *m* 多声道放音机, 多声道录放装置
Mehrfachbelichtung *f* 多次曝光
Mehrfachbenutzung *f* 循环使用, 多重使用
Mehrfachbeschichtung *f* 多层镀膜; 多层涂层, 多次镀膜, 多层涂复
 reflexvermindernde ~ 多层增透膜
Mehrfachbeschichtungsverfahren *n* 多层镀膜技术
Mehrfachbeschickung *f* 多件装料, 多线供料
 (即一次装入数件毛坯)
Mehrfachbeschleunigung *f* 多倍加速
Mehrfachbeugung *f* 多次绕射
Mehrfachbild *n* 多重图像, 多影像电影
Mehrfachbildübertragung *f* 多重图像传输
Mehrfachbindung *f* 多重耦合
Mehrfachbogenlampe *f* 多级弧光灯
Mehrfachbohrmaschine *f* 多轴钻床
Mehrfachbündel *n* 分光导束
Mehrfach-Bürderwandler *m* 多用负载变换器
Mehrfachbürste *f* 多层电刷
Mehrfachdauermodulation *f* (脉冲)时间的多重调制
Mehrfachdrahtziehmaschine *f* 多次拉丝机, 多模拉线机
Mehrfachdrehkondensator *m* 多联可变电容器
Mehrfachdrehverfahren *m* 多道车削

Mehrfach-Drucktelegraphie *f* 多工打字电报
Mehrfachdruckverfahren *n* 多工序冲压法, 多工序成形法
Mehrfach-Durchgangstest *m* (过滤器)多次通过试验
Mehrfache *n* 多倍, 倍数
Mehrfachecho *n* 多次回声, 多次回波; 多次反射信号; 复合目标
Mehrfacheingang *m* 多路输入
Mehrfachelektrodenofen *m* 多电极电炉
Mehrfachelektronenstrahloszillograph *m* 多线示波器
Mehrfachemittertransistor *m* 多发射极晶体管
Mehrfachempfang *m* 多重接收
 räumlicher ~ 立体分集式天线接收
Mehrfachentnahmeturbine *f* 多次抽汽式透平
Mehrfacherdschluß *m* 多路接地
Mehrfacherregung *f* 多励, 复励
Mehrfachexpansionsdampfmaschine *f* 多段膨胀式蒸汽机
Mehrfach-Expansionsmaschine *f* 多段膨胀式蒸汽机
Mehrfachfaltdipol *m* 多重折叠偶极天线
Mehrfachfarbenschreiber *m* 多道彩色记录仪
Mehrfachfassung *f* 组合管座
Mehrfachfernsprechen *n* 多路电话
Mehrfachfestkondensator *m* 组合固定电容器
Mehrfachfilter *n, m* 多段(组合)滤波器
Mehrfachfiltersperre *f* 多段带阻滤波器
Mehrfachform *f* 多槽压模
Mehrfachfotorepeater *m* 多重分步重复照相系统
Mehrfachfreistrahlschalter *m* 多断口自由喷射式空气断路器
Mehrfachfrequenzempfänger *m* 多频带接收机
Mehrfachfrequenzsystem *n* 多频带(遥测)系统
Mehrfachfrequenzumsetzung *f* 多重频率变换
Mehrfachfunkenkamera *f* 多次闪光照相机
Mehrfachfunkenstrecke *f* 多级火花间隙
Mehrfachfunkenstreckenableiter *m* 复式避雷器
Mehrfachgabelkörper *m* 多分支零件
Mehrfachgerät *n* 多量限仪表
Mehrfachgesenk *n* 多膛锻模
Mehrfachgewinde *n* 多线螺纹

- Mehrfachgewindebohrer** *m* 多阶式丝锥, 阶梯式丝锥
- Mehrfachglasfaden** *m* 多股玻璃丝; 复合玻璃丝
- Mehrfachgleitung** *f* (晶体的)多重滑动
- Mehrfachgliederdorn** *m* 软轴式芯轴
- Mehrfachhörnerableiter** *m* 复式避雷器, 多弧角隙避雷器
- Mehrfachimpulszeitmodulation** *f* 多重脉冲时间调制
- Mehrfachinstrument** *n* 多量限仪表
- Mehrfachinterferenzen** *pl* 多光束干涉
- Mehrfachionisation** *f* 多级电离
- Mehrfachkabel** *m* 多芯电缆
- Mehrfachkäfigläufermotor** *m* 多笼型电动机
- Mehrfachkammer** *f* 多物镜摄影机
- Mehrfachkanal** *m* 多用通路, 多用通道
- Mehrfach-Kastenbauform** *f* 多箱式结构
- Mehrfachkernkasten** *m* 组合芯盒
- Mehrfachkeule** *f* 多射束
- Mehrfachkeulenantenne** *f* 多射束天线
- Mehrfachklinke** *f* 组合掣子, 组合制动爪
- Mehrfachkoaxialbuchse** *f* 同心多点插座
- Mehrfachkollektortransistor** *m* 多集电极晶体管
- Mehrfachkondensator** *m* 多联电容器, 组合电容器
- Mehrfach-Kondensatorbatterie** *f* 多重电容器组
- Mehrfachkontakt** *m* 交换机接线点
- Mehrfachkontrolle** *f* 多重控制
- Mehrfachkopf** *m* 多声道磁头
- Mehrfachkopiermaschine** *f* 多轴仿形机床, 顺序粗、精加工用仿形机床, 多头印片机, 叠印印片机
- Mehrfachkopplersystem** *n* 多耦合系统
- Mehrfachkorrelation** *f* 多重相关, 复相关
- Mehrfachlängsanschlag** *m* 纵向多挡块限位装置(车削多阶轴用)
- Mehrfachläufer** *m* 多转子
- Mehrfachleisten** *f* 多片式密封片
- Mehrfachleitersystem** *n* 多线系统
- Mehrfachleitung** *f* 复线, 多路输电线
- Mehrfachleitungswähler** *m* 用户线选择器
- Mehrfachlinienschreiber** *m* 多道连续自记录仪
- Mehrfachluftkammer** *f* 多物镜航空摄影机
- Mehrfachmatrize** *f* 多腔压模
- Mehrfachmodulation** *f* 多重调制
- Mehrfachmotor** *m* 多电枢电动机
- Mehrfachnachrichtenstrecke** *f* 多路通信
- Mehrfachnachrichtentechnik** *f* 多路通信技术
- Mehrfachnebenwiderstand** *m* 阿氏分流器, 多量限分流器
- Mehrfachnockenschalter** *m* 多路凸轮开关
- Mehrfachnutzung** *f* 多(键)槽加工(同时加工几条键槽)
- Mehrfachparallelwicklung** *f* 分路并联绕组
- Mehrfachpfeife** *f* 多孔引入线电缆头
- Mehrfachphotoelement** *n* 光电倍增管
- Mehrfachplayback** *n* 多次放音
- Mehrfachpotentiometer** *n* 多联电位器
- Mehrfachpresse** *f* 多冲头压力机
- Mehrfachpreßtechnik** *f* 多工件压制
- Mehrfachqueranschlag** *m* 横向多挡块限位装置(车床加工多阶零件用)
- Mehrfach-Rahmenpeiler** *m* 间隔环形天线测向器
- Mehrfachrautenantenne** *f* 复合菱形天线
- Mehrfachreflexion** *f* 多次反射
- Mehrfachreflexklystron** *n* 多重反射速调管
- Mehrfachregelung** *f* 多目标同时调整
- Mehrfachregelungssystem** *n* 多参数调节系统
- Mehrfachregistrierung** *f* 多重记录
- Mehrfachregler** *m* 多回路调节器, 多通道调节器
- digitaler ~ 数字式多回路调节器
- Mehrfachreihen-kammer** *f* 多镜连续摄影机, 多物镜连续摄影机
- Mehrfachrelais** *n* 多点继电器
- Mehrfachrepeater** *m* 分步重复照相机
- Mehrfachresonanz** *f* 复合共振
- Mehrfachröhre** *f* 复合管
- Mehrfachrückkopplung** *f* 多重负反馈
- Mehrfachrückstreuung** *f* 多次反向散射
- Mehrfachrundspruch** *m* 多节目广播
- Mehrfachsammelschienen** *f* 多系统汇流排
- Mehrfachsammelschienen-system** *n* 多系统汇流装置
- Mehrfachsatzpotentiometer** *n* 套合电位差计
- Mehrfachscharter** *m* 多路开关, 电话电键

Mehrfachschicht *f* 多层涂层
Mehrfachschichtinterferenzfilter *n* 多层电介质干涉滤光片
Mehrfachschichttrennplatte *f* 多层分光束器
Mehrfachschlagprobe *f* 多次冲击试验键
Mehrfachschmelzstöpsel *m* 多次熔断器(盒), 永久性熔断器
Mehrfachschmetterlingantenne *f* 多层蝶形天线
Mehrfachschneckenförderer *m* 多螺旋输送机
Mehrfachschnitt *m* 多刀切削, 多行落料, 多级冲模, 顺序冲模
Mehrfachschnur *f* 多芯软线; 多芯导火线
Mehrfach-Schrankbauform *f* 多柜式结构
Mehrfachschreiber *m* 多点记录仪
Mehrfachschreibunterdrückung *f* 多重记录联锁
Mehrfachschweißaggregat *n* 多位电焊机
Mehrfachschweißmaschine *f* 多头电焊机, 多位电焊机
Mehrfachschweißumformer *m* 单机驱动的电焊机组
Mehrfachshunt *m* 多用分流器
Mehrfach-Sicherung *f* 复式熔断器
Mehrfachskale *f* 多量限刻度
Mehrfach-Speisewasservorwärmung *f* 多级给水加热
Mehrfachspeisung *f* 多路电源
Mehrfachspiegelung *f* 多次反射
Mehrfachspindelbohrmaschine *f* 多轴钻床
Mehrfachspindelkopf *m* 多轴主轴头
Mehrfachsprechen *f* 多路电话
Mehrfachspule *f* 复式线圈
Mehrfachspur *f* 多道录音片
Mehrfachstahlhalter *m* 多头刀夹
Mehrfachstempelmaschine *f* 多压头锻压机
Mehrfachsteckdose *f* 多头插座, 复式插座
Mehrfachstecker *m* 多脚插头
Mehrfachsteckverbindung *f* 多脚插座
Mehrfach-steuerblock *m* 组合油路板, 多块油路板
Mehrfachstiftsockel *m* 多脚管座
Mehrfachstockdose *f* 多头插座
Mehrfachstreuung *f* 多散射
Mehrfachstromerzeuger *m* 交直流发电机

Mehrfachstromkreis *m* 并联回路, 复合电路
Mehrfachstrommaschine *f* 多相电机
Mehrfachstromrichter *m* 复并联变流器
Mehrfachsucher *m* 通用检像器, 复式取景器
Mehrfachtarif *m* 多层次税率
Mehrfachtarifzähler *m* 多倍税率计算器
Mehrfachtelegraph *m* 多路电报
Mehrfachtelegraphie *f* 多路电报
Mehrfachtelephonie *f* 多路电话
Mehrfach-Tellerfeder *f* 多片蝶形弹簧
Mehrfachturbine *f* 多级透平
Mehrfachübertragung *f* 多路传输
Mehrfachumlenkung *f* 多次反射
 ~ des Lichtzeigers 光束多次反射
Mehrfachumschalter *m* 多点转换开关
Mehrfachunterbrechung *f* 多断点
Mehrfachunterplatte *f* 回路底板; 回路油路板
Mehrfachverbindung *f* 多极连接
Mehrfach-Verdampfungsanlage *f* 多源蒸发器
Mehrfachvergaser *m* 多混合室气化器
Mehrfachverkehr *m* 多次通信
Mehrfachvorwiderstand *m* 多量限附加电阻
Mehrfachwählertaste *f* 多位套键
Mehrfachwärmebehandlung *f* 多段热处理
Mehrfachwendel *f* 复螺旋线
Mehrfachwerkzeug *n* 组合刀具, 复合冲模, 顺序冲模, 多工件压模
Mehrfachwickelmaschine *f* 多线圈绕制机
Mehrfachwicklung *f* 复式绕组, 复式线圈
Mehrfachwiderstandsthermometer *n, m* 多枝电阻温度计
Mehrfachzähler *m* 多倍税率计算器
Mehrfachzeichen *n* 多次信号
Mehrfachzeilensprungverfahren *n* 复式隔行扫描法
Mehrfachzeitensprungverfahren *n* 复式间行扫描法
Mehrfachzellenschalter *m* 复池电池开关, 复池电池转换器
Mehrfachziehmaschine *f* 多次拉丝机
Mehrfachzug *m* (线材)多次拉伸
Mehrfachzugriff *m* 多址接入, 多路存取
 ~ in Zeitmultiplex 时分多址
Mehrfachzugriffscodex *m* 多地址码
Mehrfachzugriffssystem *n* 多路存取系统, 多

路接入技术

Mehrfachzuleitung *f* 多路馈线, 并联馈线
Mehrfachzündung *f* 多火花点火, 多火源点火
Mehrfachzwischenüberhitzung *f* 多次中间再热
Mehrfadenlampe *f* (汽车)多灯丝灯泡, 复式灯丝灯
Mehrfarbenbild *n* 彩色图像
Mehrfarben-Bogenoffsetmaschine *f* 多色单张纸胶印机
Mehrfarbenbogenpresse *f* 多色单张纸印刷机
Mehrfarbedruck *m* 多色印刷
Mehrfarbedruckplatte *f* 多色印版
Mehrfarbedruckpresse *f* 多色印刷机
Mehrfarbenflexorotation *f* 多色柔版轮转印刷机, 多色苯胺印刷机
Mehrfarbenhochdruck *m* 多色凸版印刷
Mehrfarbenhochdruckrotationsmaschine *f* 多色凸版轮转印刷机
Mehrfarbenholographie *f* 彩色全息摄影
Mehrfarbenoffsetdruckrotationsmaschine *f* 多色轮转胶印机
Mehrfarbenpunktschreiber *m* 多色点自动记录器
Mehrfarben-Rollen-Tiefdruckrotationsmaschine *f* 多色卷筒纸凹版轮转印刷机
Mehrfarbenschreiber *m* 多色记录器
Mehrfarben-theorie *f* 彩色视觉理论
Mehrfarbentiefdruck *m* 多色凹印
Mehrfarbenzeitungsdruck *m* 多色报纸印刷
Mehrfarbenzeitungsrotationsmaschine *f* 多色报版轮转印刷机
mehrfarbig 多色的
Mehrfasen-Stufenbohrer *m* 多刃带式阶梯钻
Mehrfaserkabel *n* 多光纤缆
Mehrfaserverbindung *f* 多光纤连接
Mehrfaserwellenleiter *m* 多纤维光波导
Mehrfaserwellenleiter *m* 多纤维光导
Mehrfeldegge *f* 多组耙, 分节耙
Mehrfingerlanze *f* 多头长管
Mehrflammenbrenner *m* 多焰焊炬; 多焰燃烧器
Mehrflügelverschluß *m* 多叶片快门
Mehrflutigkeit *f* 多流程
Mehrfrequenzempfänger *m* 多频接收机

Mehrfrequenzfernsteuersystem *n* 多频遥控制
Mehrfrequenzfernwahl *f* 多频脉冲长途选择
Mehrfrequenz-Geber-Empfänger *m* 多频发送接收机
Mehrfrequenzsignal *n* 多频信号
Mehrfrequenzsystem *n* 多频系统
Mehrfrequenztriebfahrzeug *n* 多频电源(下工作的)电动机车
Mehrfrequenzwahl *f* 双音多频, 多频拨号
Mehrfunkenzündung *f* 一联串火花点火
Mehrfunktionenröhre *f* 复合管, 多功能管
Mehrfunktionseinheit *f* 多功能装置(单元)
Mehrfunktionskarteneinheit *f* 多功能卡片机(单元)
Mehrfurchenpflug *m* 多铧犁
Mehrganggetriebe *n* 多档变速器
mehrgängig 多头的, 多线的(均指螺纹); 多级传动的; 多转速的
Mehrgängigkeit *f* 重复度; 多样性, 多重性; 集; 相重性(数)
Mehrgefäßbagger *m* 斗轮挖掘机
Mehrgehäuseausführung *f* 多缸结构
Mehrgehäusedampfturbine *f* 多级汽轮机
Mehrgehäuseturbine *f* 多级透平机
Mehrgehäuseverdichter *m* 多缸压缩机
mehrgehäusig 多气缸的, 多机匣的
mehrgerüstig 多机座的
Mehrgewicht *n* 超重, 余重
Mehrgittermischröhre *f* 多栅混频管
Mehrgitterröhre *f* 多栅管
Mehrgleitflächenbüchse *f* 多面滑动轴套
mehrgliedrig 多环节的; 多段的; 多元的
Mehrgrößenregelkreis *m* 多参量调节回路
Mehrgrößenregelung *f* 多变量控制, 多参数控制, 多参量调节, 多输入/多输出控制
 entkoppelte ~ 非交联控制
Mehrhebelregler *m* 多杠杆调节器
Mehrheitsentscheidung *f* 按多数意见决策
Mehrheitsträger *m* 多数载流子, 基本电荷载体
Mehrimpulsautomatik *f* 多脉冲自动控制装置
 photoelektrische ~ 光电式多脉冲自动控制装置
Mehrkaliberwalzwerk *n* 多孔型轧机
Mehrkammerdieselmotor *m* 多室式柴油机

Mehrkammer-Druckminderventil *n* 多室减压阀
Mehrkammerfilter *n* 多室滤清器
Mehrkammerkrystron *f* 多腔速调管
Mehrkammerkugelmühle *f* 多室球磨机
Mehrkammermagnetron *f* 多腔磁控管
Mehrkammermaschine *f* 多室式风力充填机
Mehrkammer-Vakuumofen *m* 多室真空炉
Mehrkanal *m* 多通道, 多信道
Mehrkanal-A-D-Umsetzer *m* 多通道 A-D 转换器
Mehrkanal-Aufnahme *f* 多通道录音
Mehrkanaldecodierer *m* 全波道译码器, 多通道译码器
Mehrkanal-Drahtnachrichtengerät *n* 多路有线通信装置
Mehrkanaleinrichtung *f* 多通道设备
Mehrkanalfernmeldesystem *n* 多路通信系统
Mehrkanalfernmeßimpulssystem *n* 多路遥测脉冲制
Mehrkanalfernsprechen *n* 多路电话
Mehrkanalfunksprechlinie *f* 多路无线电话线
Mehrkanalimpulsübertragung *f* 多路脉冲通信
Mehrkanallichttonspur *f* 多声道光录音声迹
Mehrkanalmagnetbandgerät *n* 多通道录音机
Mehrkanalmeßschreiber *m* 多通道测量记录仪
Mehrkanal-Modem *m* 多通道调制解调器
Mehrkanalnachrichtenanlage *f* 多路通信装置
Mehrkanalrichtfunkstrecke *f* 多路定向无线电中继线路
Mehrkanalschalter *m* 多通道转换开关
Mehrkanalschreiber *m* 多通道记录仪
Mehrkanalsender *m* 多频发射机
Mehrkanalsystem *m* 多路制, 多波导制
Mehrkanaltechnik *f* 多通道通信技术; 多通道录放技术
Mehrkanaltonaufnahme *f* 多声道录音
Mehrkanaltonspur *f* 多声道录音声迹
Mehrkanaltonwiedergabe *f* 多声道录音重放
Mehrkanalträgerfrequenztelefonie *f* 多路载频电话
Mehrkanalträgerstromanlage *f* 多路载波频率设备
Mehrkanalübertragung *f* 多路传输
Mehrkanalverkehrslinie *f* 多道通信线路

Mehrkanalverstärker *m* 多路放大器
Mehrkanalwiedergabe *f* 多通道放音
Mehrkantblockdrehbank *f* 多角钢锭剥皮车床
Mehrkantdrehen *n* 多边(形)车削
Mehrkantenschieber *m* 多节流口方向阀
Mehrkantloch *n* 多边形孔
Mehrkeilschaft *f* 花键轴, 多槽轴
Mehrkeilsitz *m* 花键连接
Mehrkeilwelle *f* 花键轴
Mehrkernaromaten *pl* 多环芳烃
Mehrkernauführung *f* 多芯结构, 多芯形式
mehrkernig (变压器)多铁心的
Mehrkern-Stromwandler *m* 多芯电流互感器
Mehrkesselölschalter *m* 多箱式油开关
Mehrklanghorn *n* 多音响信号
Mehrklangupe *f* 多音响喇叭
Mehrkolbenmotor *m* 多活塞发动机
Mehrkolbenpumpe *f* 多柱塞泵
Mehrkollektortransistor *m* 多集电极晶体管
Mehrkomponentenlacke *pl* 多组分漆(需在使用前才混合)
Mehrkomponentenregelung *f* 多参数控制, 多组分调节
Mehrkontaktrelais *n* 多触点继电器
Mehrkontaktsteckerverbindung *f* 多点插接
Mehrkoordinaten-Meßgerät *n* 多坐标测量仪
Mehrkoordinaten-Meßmaschine *f* 多坐标测量机
Mehrkoordinaten-Meßtechnik *f* 多坐标测量技术
Mehrkopfdrahtheftmaschine *f* 多头铁丝订书机
Mehrkopflightbogen-Schweißmaschine *f* 多头电弧焊接机
Mehrkornabrichter *m* 多粒金刚石笔(修整砂轮用)
Mehrkreisanordnung *f* 多回路系统
Mehrkreis-Bremsanlage *f* 多管路制动装置
Mehrkreisempfänger *m* 多回路接收机
Mehrkreiser *m* 多回路接收机
Mehrkreisfilter *n, m* 多回路滤波器
mehrkreisig 多回路的
Mehrkreispumpe *f* 多档流量泵
Mehrkristall *m* 多晶体, 聚晶
Mehrkristallquarzfilter *n, m* 多谐振石英滤波

器

mehrkurbelig 多曲柄的,多(曲)拐的**Mehrkurbelverdichter** *m* 多曲柄式压缩机**Mehrkurbelwelle** *f* 多曲柄轴**Mehrkurvensystem** *n* (汽车分配装置的)多凸轮系统**Mehrladeeinrichtung** *f* 多位送料机构,多位装料机构**Mehrlagenbeschichtung** *f* 多层涂层(涂覆)**Mehrlagenleiterplatte** *f* 多层印制电路板
flexible ~ 柔性多层印制电路板**Mehrlagenreifen** *m* 多层轮胎,多层外胎**Mehrlagenriemen** *m* 多层传动带**Mehrlagenschweißen** *n* 多层焊
absatzweises ~ 分段多层焊**Mehrlagenschweißung** *f* 多层焊,多层熔接,多道焊**Mehrlagenspule** *f* 多层线圈**Mehrlagenwicklung** *f* 多层绕组**mehrlagig** 多层的**Mehrlamellenkupplung** *f* 多片摩擦离合器**Mehrlampenbeleuchtung** *f* 多灯照明系统**Mehrleistung** *f* 过剩功率**Mehrleiter-Abzweigstromkreis** *m* 多线分支电路**Mehrleiteranlage** *f* 多导线(电力)设备**Mehrleiterantenne** *f* 多线天线,多线定向天线**Mehrleiterkabel** *n* 多芯电缆,多导体电缆**Mehrleiternetz** *n* 多导网络**Mehrleiterschalter** *m* 多极开关**Mehrleiterschalttafel** *f* 多线制配电盘**Mehrleiterstromkreis** *m* 多线电路;多线分支电路**Mehrleiterstromwandler** *m* 多匝仪用互感器**Mehrleitersystem** *m* 多导线制**Mehrleiterwandler** *m* 多匝仪用互感器**Mehrleiterzähler** *m* 多线制计数器**Mehrleitungsanlage** *f* 多管道润滑系统**Mehrlingsbogenlampe** *f* 箱式弧光灯**Mehrlochdüse** *f* 多孔雾化器,多孔喷嘴**Mehrlochferritkern** *m* 多孔铁氧体芯**Mehrlochferritplatte** *f* 多孔铁氧体板**Mehrlochwicklung** *f* 多槽绕组**Mehrlochzapfendüse** *f* (柴油机)多孔轴针式喷嘴**Mehrlochzerstäuber** *m* (柴油机)多孔喷雾嘴**Mehrlöschfunkenstrecke** *f* 多次灭火花避雷器**mehrmalig** 多倍的;多次的**Mehrmantelkabel** *n* 多层护套电缆**Mehrmaschinenaggregat** *n* 多机机组**Mehrmaschinenbedienung** *f* 多机操作**Mehrmaschinenwelle** *f* 同步旋转式多机机组;
多机组电气传动轴**Mehrmetalplatte** *f* 多层金属板,多层金属版**mehrmodal** 多模态的**Mehrmodenausgang** *m* 多模输出**Mehrmodenfaser** *f* 多模光纤**Mehrmodengruppenlaufzeit** *f* 多模群时延**Mehrmodenlaser** *m* 多模激光器**Mehrmotorenantrieb** *m* 多发动机驱动**Mehrmotorenmaschine** *f* 多发动机(带动的)发电机**Mehrmotorensystem** *n* 多发动机传动**mehrmotorig** 多发动机的**Mehrniveaulaser** *m* 多能级激光器**Mehrnormenempfänger** *m* 多频道(电视)接收机**Mehrnormenfernsehempfänger** *m* 多频道电视接收机**Mehr-Noten-System** *n* 多级评分制**Mehrnuttennadel** *f* 多槽拉刀,花键(孔)拉刀**Mehrnutzersystem** *n* 多用户系统**Mehrpfad(en)element** *n* 多孔元件**Mehrphasenasynchronmotor** *m* 多相异步电动机**Mehrphasendoppelschlußmaschine** *f* 多相复励电机**Mehrphasengenerator** *m* 多相发电机**Mehrphasengleichrichter** *m* 多相整流器**Mehrphasenimpulsgenerator** *m* 多相脉冲发电机**Mehrphaseninduktionsmotor** *m* 多相感应电动机**Mehrphasenknoten** *m* 多相节点**Mehrphasenkommutatormotor** *m* 多相整流子电动机**Mehrphasenkreis** *m* 多相电路**Mehrphasenmaschine** *f* 多相电机**Mehrphasenmodulator** *m* 多相调制器**Mehrphasenmotor** *m* 多相电动机

Mehrphasennebenschlußmotor *m* 多相并励电动机, 多相分励电动机
Mehrphasenschaltung *f* 多相电路
Mehrphasen-Spannungsquelle *f* 多相电压源
Mehrphasenstrom *m* 多相电流
Mehrphasenstromanlage *f* 多相设备
Mehrphasenstromerzeuger *m* 多相发电机; 多相(电流)振荡器
Mehrphasen-Stromkreis *m* 多相电路
Mehrphasensynchrongenerator *m* 多相同步发电机
Mehrphasensynchronmaschine *f* 多相同步电机
Mehrphasensystem *n* 多相制, 多相系统
 abhängiges ~ 相关多相制
 ausgeglichenes ~ 平衡多相制
 symmetrisches ~ 对称多相制, 对称的多相系统
 unverkettetes ~ 自由多相制, 不耦合多相制
 verkettetes ~ 共轭多相制, 耦合多相制
Mehrphasentakt *m* 多相时钟
Mehrphasentor *n* 多相端口
Mehrphasentransformator *m* 多相变压器
Mehrphasenumformer *m* 换相器
Mehrphasenwechselstrom *m* 多相交流电流
Mehrphasenwechselstrommotor *m* 多相交流电动机
Mehrphasenwechselstrom-Wirkverbrauchszähler *m* 多相交流电流有效功率表
Mehrphasenwicklung *f* 多相绕组
Mehrphasenzähler *m* 多相电表, 多相计数器
mehrphasig 多相的
Mehrphotonenabsorptionsprozeß *m* 多光子吸收过程
Mehrplättchenpackung *f* 多芯片封装
Mehrplättchenuntersystem *n* 多芯片子系统
Mehrplattengefrieranlage *f* 多板式冻结装置
Mehrplatzbetrieb *m* 多工作站方式; 多用户操作方式, 分布式操作方式
Mehrplatzsystem *n* 多用户系统
Mehrplatzvermittlung *f* 多用户交换, 分布式交换
mehrpilig 多极的
Mehrpilparallelanschluß *m* 多极并联
Mehrpilreihenanschluß *m* 多极串接
Mehrpilreihenschaltung *f* 多极串接; 多元件串

联电路
Mehrpilreihentheorie *f* 多元件串联理论
Mehrpiltheorie *f* 多极理论
Mehrpositionszyylinder *m* 多位缸; 定位缸
Mehrprofil-Gewindescheibe *f* 复线螺纹磨砂轮
Mehrprozeßbetrieb *m* 多程序运行
Mehrprozessorsystem *n* 多重处理系统, 多处理机
Mehrpunkt *m* (数据通信的) 多点
Mehrpunktbetrieb *m* 多点数据传输
Mehrpunktglied *n* 多位环节; 多位元件
Mehrpunktleitungshetz *n* 多点网络
Mehrpunktregelung *f* 多位调节
Mehrpunktregler *m* 多位控制器, 多级控制器
Mehrpunktrelaisenelement *n* 多位继电器元件
Mehrpunktschreiber *m* 多路点式打印机, 多点自动记录器
Mehrpunkt-Schweißverfahren *n* 多点焊接法
Mehrpunktsignal *n* 多电平信号
Mehrpunktverbindung *f* 多点连接
Mehrradanhänger *m* 多轮挂车
Mehrrad(kraft)wagen *m* 多轮汽车
Mehrradpumpe *f* 多齿轮泵
Mehrraupenfahrwerk *n* 多履带行走机构
Mehrraupenschweißung *f* 多道焊接
Mehrrrechnersystem *n* 多重计算机系统
Mehrreihenmotor *m* 多排式发动机
Mehrreihenstellwerk *n* 多列执行机构
mehrrillig 多槽的
Mehrringdrucklager *n* 多环推力轴承
Mehrrohrdurchführung *f* 多管式套管
Mehrröhrenempfänger *m* 多管接收机
Mehrröhrenstufe *f* 多管级
Mehrröhrenverstärker *m* 多管放大器
mehrröhrig 多(电子)管的
Mehrrollengerüst *n* 多辊机座
Mehrrollen-Richtmaschine *f* 多辊矫直机
Mehrrollen-Streck-Drückmaschine *f* 多滚强力旋压机
Mehrrollen-Walzwerk *n* 多辊轧机
Mehrsärgenglas *n* 多焦镜片
Mehrsäulen-Frictionsspindelpresse *f* 多柱式摩擦压力机
Mehrsäulenpresse *f* 多柱式压力机
 hydraulische ~ 多柱式液压机

Mehrschalenbauweise *f* 多壁结构,多壳结构
Mehrschalengreifer *m* 多颚式抓斗,多爪抓斗
Mehrscheibenkolbenring *m* 多片活塞环
Mehrscheibenkreiskolbenmotor *m* 多转子发动机
Mehrscheibenkupplung *f* 复盘离合器,多盘联接
Mehrscheibenölkupplung *f* 复盘油浸离合器
Mehrscheiben-Reibkupplung *f* 多盘摩擦离合器
Mehrscheibentrockenkupplung *f* 复盘干式离合器
Mehrschenkelkern *m* 多杆式铁心
Mehrschichtbetrieb *m* 多班工作制
Mehrschichtenantireflexbelag *m* 多层增透膜
Mehrschichtenfilm *m* 多层膜
Mehrschichtenkondensator *m* 多层电容器
Mehrschichtenleuchtstoffschirm *m* 多层发光屏
Mehrschichtensolarelement *n* 多层太阳能电池
Mehrschichtenstruktur *f* 多层结构
Mehrschichtkonstruktion *f* 层型结构
Mehrschichtplatte *f* 多涂层刀片
Mehrschichtschirm *m* 多层发光屏
Mehrschichtspule *f* 多层线圈
Mehrschichtwicklung *f* 多层绕组
Mehrschleifeinrichtung *f* 磨削尺寸连续检测仪(在磨削过程中进行)
Mehrschleifenzosillograph *m* 多线(道)示波器
mehrschleifig 多回路的;多回线的
Mehrschlitzanode *f* 多隙阳极
Mehrschlitzanordnung *f* 多槽装置,多槽系统
Mehrschlitzmagnetfeldröhre *f* 多槽磁控管
Mehrschlitzmagnetron *n* 多槽磁控管
Mehrschneiddrehbank *f* 多刀车床
Mehrschneiden-Reibahle *f* 多刃铰刀
Mehrschneidenwerkzeug *n* 多刃刀具
Mehrschnittautomat *m* 多刀自动机床
Mehrschnittautomatik *f* (仿形机床的)多次切削自动控制装置
mehrschnittig 多剪的(指多剪铆钉),多剪刀的,多刀的
Mehrseilbetrieb *m* 多绳提升;(矿井提升和运输)多绳运输
Mehrseilförderung *f* 多绳提升

Mehrsitzer *m* 多座(位)汽车
Mehrskalenvoltmeter *n* 多量限电压表
Mehrsohlenbetrieb *m* 多水平提升
Mehrsondenantrieb *m* 多级传动,深井泵组用单主机传动
Mehrspaltensucher *n* 多列控制器,多列选择器
mehrspaltig 多列的,直立的
Mehrspannung *f* 过压
Mehrspindelautomat *m* 多轴自动机床,多轴自动车床
Mehrspindelbearbeitung *f* 多轴加工,多位加工
Mehrspindelbohrkopf *m* 多轴钻削头
Mehrspindelbohrmaschine *f* 多轴钻床
Mehrspindeldrehautomat *m* 多轴自动车床
Mehrspindelfutterhalbautomat *m* 卡盘式多轴半自动机床
Mehrspulenbefehl *m* 多卷指令
mehrspulig 多盘的,多卷的
Mehrspuraufnahme *f* 多音迹录音
Mehrspuraufzeichnungssystem *n* 多(磁)迹录音系统
Mehrspurband *n* 多音迹(磁)带
Mehrspur(band)gerät *n* 多音迹录音机
Mehrspurfahrzeug *n* 多轮辙汽车
mehrspurig 多轮(辙)的,多声道的,多磁迹的
Mehrspurkopf *m* 多音迹录音头
Mehrspurmagnetongerät *n* 多音迹磁带录音机
Mehrspurton *m* 多音迹录音片
Mehrspurtonbandaufzeichnung *f* 多音迹磁带录音
Mehrspurtonträger *m* 多音迹载体
Mehrstabläufer *m* 多笼型转子
Mehrstahlarbeit *f* 多刀切削
Mehrstahldrehbank *f* 多刀车床
Mehrstahlpeilung *f* 多波束定向探测
Mehrstahlsupport *m* 多刀刀架
Mehrstandardfernsehempfänger *m* 多频道电视机
Mehrstärkenserie *f* 多焦系列
Mehrstärkenteile *pl* 多焦镜片的扇面
Mehrstationenformmaschine *f* 多工位造型机
Mehrstationen-Kokillengußmaschine *f* 多工位金属型铸造机
Mehrstellenregelung *f* 多位调节
Mehrstellenschweißanlage *f* 多位焊接装置

Mehrstellenschweißgenerator *m* 多位电焊机
Mehrstellenschweißumformer *m* 多位电焊换流器
Mehrstellentrafoanlage *f* 多位电焊变压器
Mehrstellenumformeranlage *f* 直流多位置焊接用变接装置
Mehrstellen(um)schalter *m* 多位转换开关
Mehrstellenwirkung *f* 多位调节
mehrstellig 多位的;多级的
Mehrstellungsregelung *f* 多位调节
Mehrstempelbiegestanze *f* 多冲头弯曲模
 folgewirkende ~ 多冲头顺序弯曲模,多冲头级进弯曲模,多冲头连续弯曲模
 gleichwirkende ~ 多冲头复合弯曲模,多冲头联合弯曲模
Mehrstempelgesenkschmiedepresse *f* 多向模锻压机
Mehrstempelpresse *f* 多冲头压力机
Mehrstempelsystem *n* 多触头造型系统
Mehrstiftsockel *m* 多脚插座
Mehrstiftstecker *m* 多脚插头
Mehrstiftstöpsel *m* 多脚插头
Mehrstoffbronze *f* 多元青铜
Mehrstofflegierung *f* 多元合金
Mehrstoffmotor *m* 混合燃料发动机
Mehrstörsender *m* 多用途干扰机
Mehrstoßdiffusor *m* (固体喷气发动机)多次冲压式扩压器
Mehrstoßelpresse *f* 多滑块压力机,顺序动作压力机
Mehrstrahldüse *f* 多孔喷嘴,多管喷嘴
Mehrstrahlhologramm *n* 多光束全息图
Mehrstrahlinterferenzen *pl* 多光束干涉
Mehrstrahlinterferometrie *f* 多光束干涉测量法
Mehrstrahlkatodenoszillograph *m* 多射线阴极示波器
Mehrstrahloszillograph *m* 多线示波器
Mehrstrahloszillographenröhre *f* 多(射)线示波器管
Mehrstrahlröhre *f* 多束电子射线管
Mehrstrangguß *m* (连续铸锭机)多股浇铸
Mehrstrangkabel *m* 多线电缆沟
Mehrstromanordnung *f* 多股流结构
Mehrstromgenerator *m* 多类型电流发生器

Mehrstrompumpe *f* 多档流量泵
Mehrstufenanordnung *f* 多级结构
Mehrstufenbauweise *f* 多级结构形式
Mehrstufenbildwandler *m* 级联光电图像变换器
Mehrstufen-Bolzenkaltpresse *f* 多工位螺栓自动冷镦机
Mehrstufenfilter *n* 多级滤清器
Mehrstufengesenk *n* 多工位模;多膛锻模
Mehrstufengetriebe *n* 多档变速器
Mehrstufengewindebohrer *m* 阶梯式丝锥,多阶式丝锥
Mehrstufen-Kaltfließpresse *f* 多工位冷挤压力机
Mehrstufen-Kaltmutterpresse *f* 多工位螺母自动冷镦机
Mehrstufen-Kokille *f* 多级结晶器
Mehrstufenlader *m* (航空发动机)多级式增压器
Mehrstufennitrieren *n* 多段渗氮
Mehrstufenpresse *f* 多工位自动压力机
 dreidimensionale ~ 三坐标多工位压力机
 dreistände ~ 三柱式多工位板料自动压力机
Mehrstufenrakete *f* 多级火箭
Mehrstufenregler *m* 多级调节器
Mehrstufen-Schmiedepresse *f* 多工位模锻压力机
Mehrstufenturbine *f* 多级透平
Mehrstufenventil *n* 多级阀
Mehrstufenverdichter *m* 多级压缩机
Mehrstufenverstärker *m* 多级放大器
mehrstufig 多级的,多阶的,多段的
Mehrstufigkeit *f* 多级性
Mehrsystemlokomotive *f* 多系统电气机车(可用于多种电力系统的电气机车)
Mehrtalhalbleiter *m* 多谷半导体
Mehrtarifzähler *m* 多费率电度表
mehrteilig 组合的,可拆卸的,可分开的;多级的,多段的,多元件的,分段的
Mehrteilstanze *f* 多位弯曲冲模(同时弯曲几个相同的工件)
Mehrtonteleggraphie *f* 多频道电报
Mehrtonverfahren *n* (方波)非线性失真研究法
mehrtourig 多速的

Mehrtrommelsteilrohrkessel *m* 多锅筒立式水管锅炉

Mehrung *f* 乘

Mehrvariabelfunktion *f* 多变量函数

Mehrverlust *m* 附加损失, 额外损失

Mehrwafermagazin *n* 晶片存放盘

Mehrwagensteuerung *f* (同一电机车的)多车
厢控制

Mehrwalzen-Kaltwalzwerk *n* 多辊冷轧机

Mehrwalzentrockner *m* 多滚筒干燥机

Mehrwalzen-Umkehr-Kaltwalzwerk *n* 可逆式
多辊冷轧机

Mehrwegausbreitung *f* 多径传播

Mehrwegebauweise *f* (机床的)多向布局, 多向
加工结构

Mehrwegekondensator *m* 多流程冷凝器

Mehrwegemaschine *f* 多工位组合机床, 多向
加工组合机床

Mehrwegeschalttischmaschine *f* 带周期回转工
作台的多位组合机床(或多向加工组合机床)

Mehrwegeventil *n* 多道阀

mehrwegig 多路的, 多频道的

Mehrwegschalter *m* 多路开关

Mehrwegübertragung *f* 多路传输

Mehrwegumschalter *m* 多路开关

Mehrwegverzerrung *f* 多路信号的传送干扰

Mehrwellenbauart *f* 多轴结构

Mehrwellenbauweise *f* 多轴结构

Mehrwellen-Maschine *f* 多轴机

Mehrwellenmaschinensatz *m* 多轴机组

Mehrwellenmotor *m* 多轴发动机

Mehrwellenturbine *f* 多轴透平

mehrwellig 多波的, 多谐波的, 多轴的

Mehrwelligkeit *f* 多波性

mehrwertig 多值的, 多位的

Mehrwertigkeit *f* 多价性; 多值性

Mehrwertsteuer *f* 增值税

Mehrwicklungstransformator *m* 多绕组变压器

Mehrwicklungsumspanner *m* 多绕组变压器

mehrwindig 多匝的

Mehrzackenschrift *f* 多音迹录音; 多音迹录音
机

mehrzähnig 多齿的

Mehrzeicheneingabe *f* 多通道输入

Mehrzellgerät *n* 多槽式浮选机

mehrzipflig 多叶片的

Mehrzonenofen *m* 多段(连续式)加热炉, 多区
炉

Mehrzugkondensator *m* 多通道式冷凝器

Mehrzweckbagger *m* 万能挖土机, 万能挖掘机

Mehrzweckcontainer *m* 多用途集装箱

Mehrzweckcontainer-Frachter *m* 多用途集装
箱货船

Mehrzweckdiesellokomotive *f* 通用内燃机车

Mehrzweckdrehbank *f* 万能车床, 通用车床

Mehrzweckdrehmaschine *f* 万能车床

Mehrzweckeinrichtung *f* 多种用途的设备

Mehrzweckfahrzeug *m* 多用途车辆

Mehrzweckflugzeug *n* 多用途飞机

Mehrzweckfrachter *m* 多用途货船

Mehrzweckgreifer *m* 多用途抓斗; 万能抓斗

Mehrzweckkran *m* 多用途起重机

Mehrzweckkryostat *m* 通用低温恒温器

Mehrzweck-Kurzstartflugzeug *n* 多用途短距起
落飞机

Mehrzweckmaschine *f* 万能机床

Mehrzweckmehrbereichinstrument *n* 万用表,
万用电表

Mehrzwecköl *n* 多效油

Mehrzweck-Pflanzenschutzmaschine *f* 植保多
用机

Mehrzweckpflanze *m* 多用栽植机

Mehrzweckpresse *f* 万能压力机, 通用压力机

Mehrzweckprüfstandgerät *m* 多功能测试仪
~ der Gußlegierungseigenschaft 铸造合金性
能多功能测试仪

Mehrzweckradschlepper *m* 多用途轮式拖拉机

Mehrzweckschaltkreis *m* 通用电路, 多用途集
成电路

Mehrzweckschneidöl *n* 多效切削油

Mehrzweckschnittstelle *f* 通用接口

Mehrzwecksprache *f* 多目标语言, 多属性语言

Mehrzwecksteuereinheit *f* 通用控制器

Mehrzweckstudio *n* 多用途演播室

Mehrzwecktestchip *n* 通用测试芯片

Mehrzweckverdrahtungsplatte *f* 通用布线板

Mehrzweckverstärker *m* 通用放大器

Mehrzweckwagen *m* 多用途车

Mehrzweckwalzwerk *n* 万能轧机

Mehrzweckwerkzeug *n* 多用途刀具, 通用刀具

Mehrzyylinder Ausführung *f* 多缸结构
Mehrzyylinderbrennstoffpumpe *f* 多缸发动机燃油泵
Mehrzyylinderdampfmaschine *f* 多缸蒸汽机
Mehrzyylindereinspritzpumpe *f* 多缸式燃料泵
Mehrzyylinderkurbelwelle *f* 多缸发动机曲轴
Mehrzyylindermaschine *f* 多缸发动机
Mehrzyylinderpresse *f* 多缸(式)液压机
 hydraulische ~ 多缸式液压机
Mehrzyylinderverdichter *m* 多缸压缩机
Meile *f* 英里
Meiler *m* 反应器
Meißel *m* 凿, 凿, 插刀; 刀具; 钎子
 abgesetzter ~ 偏刀
 geschweißter ~ 焊接车刀
 runder ~ 圆头车刀
 Z-artiger ~ Z字刃钎头
Meißelabhebung *f* 退刀
Meißelanstellung *f* 刀具位置
Meißelbohrer *m* 一字形钻头
Meißeldruck *m* 刀具压力
Meißelgeometrie *f* 钻头几何形状
Meißelgrubber *m* 凿形中耕机
Meißelhalter *m* 刀夹, 刀座, 刀盘, 小刀架
Meißelhammer *m* 手锤, 凿铁用大锤
Meißelhaus *n* 刀夹, 刀座, 刀盘, 刀架
Meißelhub *m* 刀具行程
Meißelklappe *f* 抬刀架, (刨床的)摆动刀架, 起落刀架(回程时抬起的小刀架)
meißeln 凿, 凿
Meißelpflug *m* 凿形犁
Meißelquerschnitt *m* 刀具横截面
Meißelschleifmaschine *f* 磨刀机, 刃磨机, 工具磨床
Meißelschlitten *m* 刀具溜板, 刀具滑板
Meißelschneide *f* 钻头切削刃
Meißelschnittdruck *m* 切削压力, 切削力
Meißelspitze *f* (车刀)刀尖
Meißelstahl *m* 刀具钢, 钎子钢, 工具钢
Meißelteller *m* 刀具垫片(在刀夹上夹紧时用)
Meißelträger *m* 刀架
Meißelwinkel *m* 刀具楔角, 凿子尖劈角
Meißner-Ochsenfeld-Effekt *m* 迈斯纳 - 奥克森费尔特效应
Meißneroszillator *m* 迈斯纳振荡器

Meißner-Schaltung *f* 迈斯纳电路, 迈斯纳振荡器
Meistbegünstigung *f* 最惠国待遇
Meister *m* 母模, 模膛挤压凸模
Meisterbohrer *m* 标准丝锥, 板牙丝锥, 精铰丝锥, 尖丝锥, 三号丝锥
Meistergewindebohrer *m* 标准丝锥, 板牙丝锥, 精丝锥, 三号丝锥
Meisterkarte *f* 主卡片
Meistermodell *n* 主模
Meisternocke *f* 主凸轮
Meisteroszillator *m* 主控振荡器
Meisterrad *n* 母齿轮, 标准齿轮, (滚齿机中的)精密分度蜗轮
Meisterschablone *f* 检验样板
Meisterschalter *m* 主控开关
Meisterwalze *f* 主控制器, 主令开关
Meisterzahnrad *n* 标准齿轮, 母齿轮
Meist-Lese-Betrieb *m* 可改写的只读存储器, 主读操作
Mekapion-Schaltung *f* 兆欧电容电离电路, RC放电电路
Mekometer *n* 光学精密测距仪, 晶体调制光束精密测距仪
Melamin *n* 密胺, 三聚氰胺
Melamin-Formaldehyde-Preßmasse *f* 三聚氰胺甲醛压塑材料
Melaminharz *n* 三聚氰胺树脂
Melaminplast *m* 三聚氰胺塑料
Melassekern *m* 糖浆粘结泥芯
Meldeamt *m* 挂号台, 电话局通话询问台
Meldeanlage *f* 指示器, 信号机; 通信设备, 报警装置
Meldedienst *m* 通信业务, 通信部门
Melddruckeranlage *f* 报警信号记录器
Meldeeinrichtung *f* 信号装置, 信号设备; 报警装置
 akustische ~ 声信号装置
 optische ~ 信号灯, 光信号装置
Meldeelektronik *f* 通信电子学
Meldeempfänger *m* 信号接收机, 信号接收系统
Meldegeber *m* 信号传感器, 信号发送器
Meldeggerät *n* 信号仪
Meldeglied *n* 信号设备元件, 控制装置

Meldeimpuls *m* 应答脉冲
Meldekanal *m* 通信信道
Meldeklinke *f* 交换机塞孔
Meldekontakt *m* 信号触头, 报警触头
Meldekopf *m* 通信中心, 传输中心
Meldelampe *f* 信号灯
Meldeleitung *f* 挂号线, 控制线; 电话控制电路
Meldeleuchte *f* 信号灯
melden 发信号, 报道, 通话, 申报, 报警
Meldeorgan *n* 敏感元件, 信号元件
Meldeplatz *m* 挂号桌工作席
Melder *m* 信号装置, 报警器
Melderelais *n* 信号继电器
Meldesignal *n* 应答信号
Meldestromkreis *m* 信号电路, 报警电路
Meldetabelleau *n* 信号板; 报警信号机
Meldetafel *f* 信号牌
Meldetext *m* 站台标识码
Meldeverteiler *m* 挂号台寻线器
Meldeverzögerung *m* 应答时延
Meldevorrichtung *f* 信号装置, 报警装置
Meldewesen *n* 通信业务
Meldezeichen *n* 报警信号
Meldezeiger *m* 信号器指针, 信号指针, 控制指示器
Meldometer *n* 熔点测定仪
Meldung *f* 信号, 报道, 通知, 情报, 消息, 状态信息, 报文
 geschlüsselte ~ 密码报文, 密码消息
 ~ in Priorität 优先消息
Meldungsaufbereitung *f* 消息编辑, 信息编辑
Meldungsbeginnzeichen *n* 报文信息起始字符
Meldungsdatei *f* 状态信息文件
Meldungsensemble *n* 消息汇编
Meldungsfenster *n* 信息框, 信息窗口
Meldungskennung *f* 消息识别, 信息识别
Meldungskopf *m* 信息头, 消息标题, 报头, 报文信头
Meldungsschlüssel *m* 消息密钥, 信息密钥
Meldungstext *m* 消息文本, 信息文本
Meldungszeile *f* 信息条
Melkanlage *f* 挤奶装置, 挤奶设备
Melkbecher *m* 挤奶杯
Melkeimer *m* 挤奶桶
Melkkanne *f* 挤奶壶

Melkkarussell *n* 回转式挤奶台
Melkmaschine *f* 挤乳器
 elektrische ~ 电挤乳器, 电挤奶器
Melkstand *m* 挤奶台
Melkstand-Anlage *f* 固定式挤奶设备
Melkwagen *m* 移动式挤奶装置
Melkzeug-Sterilisator *m* 挤奶机消毒器
Melkzeug-Waschgerät *n* 挤奶机清洗器
Melodium *n* 电子装置, 电子元件; 电子琴
Meltaback-Transistor *m* 固熔型晶体管
Membran *f* 薄膜, 膜片, 隔板, 隔膜
Membranachse *f* 隔膜轴
Membranakkumulator *m* 膜式蓄电池
Membranalichtmodulator *m* 薄膜光调制器
Membrananode *f* 膜片阳极
Membranantrieb *m* 薄膜执行机构
Membranarmatur *f* 隔膜阀
Membranbeschleunigerpumpe *f* (内燃机) 薄膜式加速泵
Membranblock *m* (气压调速器的) 膜片盒
Membranbrennstoffpumpe *f* 薄膜式油泵
Membrandeckel *m* 隔膜外壳
Membrandrossel *f* 膜片式节流器
Membrandruckmeßsystem *n* 薄膜式测压系统
Membran-Druckmittler *m* 薄膜型隔离传压器
Membrandruckregler *m* 薄膜式压力调节器
Membrandruckschalter *m* 膜片式压力继电器
Membranempfänger *m* 膜式接收机
Membranenpaket *n* 膜片组
Membranensatz *m* 膜片组
Membranfilter *n, m* 膜片滤波器
Membranflachdichtung *f* 中法兰垫片密封
Membranförderpumpe *f* 薄膜式输送泵
Membranheizer *m* 膜片发热器
Membranhorn *n* 薄膜音响信号
Membrankammer *f* 薄膜室, 薄膜内腔
Membrankolben *m* 膜片式活塞
Membrankolbensetzmaschine *f* 隔膜活塞式跳汰机
Membrankondensator *m* 薄膜电容器
Membran-Kugel-Element *n* 膜片-球式元件
Membranlautsprecher *m* 纸盆扬声器, 膜片扬声器
Membranmanometer *n* 薄膜压力表
Membran-Maskenformmaschine *f* 膜压壳型机

- Membranmeßglied** *n* 膜片测试元件, 膜片敏感元件
- Membranmeßwerk** *n* 膜片测量机构
- Membranpreßformmaschine** *f* 膜压造型机
- Membranpumpe** *f* 隔膜泵, 隔膜唧筒
- Membranregelventil** *n* 薄膜调节阀
- Membranresonanz** *f* 薄膜谐振
- Membranschalter** *m* 膜式开关, 压力计式开关
- Membran-Schwimmerventil** *n* 隔膜式浮头阀
- Membranschwingung** *f* 膜片振动
- Membransender** *m* 膜片发射器
- Membransicherheitsventil** *n* 膜片式安全阀
- Membransicherung** *f* 膜片式液压保险
- Membranspeicher** *m* 隔膜式蓄能器
- Membranstellmotor** *m* 膜片伺服电动机
- Membransteuerung** *f* 膜片配气机构(用于二冲程发动机)
- Membranstruktur** *f* 薄膜结构
- Membrantank-LNG-Tanker** *m* 薄金属贮存罐式液化气运输船
- Membranthermoumformer** *m* 膜片发热式热变换器
- Membranvakuummeter** *n* 膜片真空计, 膜片真空规
- Membranvakuumpumpe** *f* 薄膜式真空泵
- Membranventil** *n* 隔膜阀
- Membranverdichter** *m* 薄膜式压缩机
- Membranverstärker** *m* 膜片放大器
- Membranwölbungsbegrenzung** *f* 隔膜挡板
- Membranzylinder** *m* 隔膜式液压缸
- Memistor** *m* 记忆元件, 电解存储器, 电化学存储元件
- Memo-Feld** *n* 备忘录区域
- Memorandum** *n* 备忘录
- Memoriewerk** *n* 记忆装置
- Memotron** *n* 阴极射线存储管, 阴极射线存储管
- Memoryeffekt** *m* 存储效应
- Memorytube** *f* 记忆管, 存储管
- Mendelevium** *n* 钔(Md)
- Menge** *f* 多量, 组合, 群量, 总量
- Mengenbegrenzer** *m* 流量限制器; 流量继电器
- Mengeneinstellung** *f* 喷油量调节; 流量调节; (泵)供给调节; (内燃机)充气调节
- Mengenherstellung** *f* 大量生产, 大量制造
- Mengenleistung** *f* 生产量, 生产能力
- Mengenmesser** *n* 流量计; 容量计
integrierendes ~ 积分式流量计, 积算式流量计
- Mengenmeßgerät** *n* 流量计
- Mengenmessung** *f* 流量测量
- Mengenplanung** *f* 制订物资(需要量)计划, 制订物料计划
- Mengenregelventil** *n* 流量调节阀, 调速阀
- Mengenregler** *m* 数量调整器
- Mengenschreiber** *m* 流量记录仪
- Mengenspeicher** *m* 大容量存储器
- Mengenstellgerät** *n* 流量控制装置
- Mengensteuerung** *f* (电子流)强度控制
- Mengenstrom** *m* 流量
- Mengentheorie** *f* 集合论
- Mengenventil** *n* 流量控制阀
- Mengenverhältnisregler** *m* 比例式调节器, 对数式调节器
- Mengenzähler** *m* 数量计数器
- Mengenzählung** *f* 数值计算
- Meniskus** *m* 钢液面; 弯月(凹凸)透镜面
- Meniskuselement** *n* 新月形元件
- Meniskuskorrektionsplatte** *f* 弯月形校正板
- Meniskussystem** *n* 弯月形系统
- Mensch-Automat-System** *n* 人机系统
- Menschenloch** *n* 人孔
- Mensch-Maschine-Beziehung** *f* 人机关系
- Mensch-Maschine-Dialog** *m* 人机对话
- Mensch-Maschine-Kommunikation** *f* 人机通信
- Mensch-Maschine-Schnittstelle** *f* 人机接口
- Mensch-Maschine-Simulation** *f* 人机仿真
- Mensch-Rechner-Beziehung** *f* 人机关系
- Mensch-Technik-Verbund-System** *n* 人机联合系统
- Menü** *n* 菜单; 项目单, 选择单
- Menüauswahl** *f* 菜单选择
- Menübalken** *m* 菜单条
- Menübaum** *m* 菜单树
- Menücursor** *m* 菜单光标
- Menüleiste** *f* 菜单栏
- Menüliste** *f* 菜单表
- Menüname** *f* 菜单名
- Menüpunkt** *m* 菜单项
- Menütechnik** *f* 菜单技术

Mercaptobenzimidazol *n* 巯基(氢硫基)苯并咪唑

Merchandising *n* 销售

Mercomaticgetriebe *n* 液压机械传动装置

Meridian *m* 经线, 子午线, 子午圈

magnetischer ~ 磁子午线

Meridianbestimmung *f* 子午线测定

Meridiangeschwindigkeit *f* 子午速度

Meridianinstrument *n* 子午仪

Meridianrohr *n* 子午望远镜

Meridianstromlinienbild *n* 子午流线图

Meridionalebene *f* 子午平面

Meridionalstrahl *m* 子午射线

Merkanweisung *f* 注释语句

Merkbit *n* 标识位

Merke *f* 标记, 特征

Merken 标志, 标出, 标注; 记忆, 存储, 记录

Merker *m* 存储器, 记忆装置

Merk-Flipflop *n* 标志触发器, 特征触发器

Merkipstufe *f* 存储触发器

Merkkode *m* 助记忆码

Merklampe *f* 信号灯

Merkmal *n* 特点, 特性, 标志, 记号

Merkmalsbereich *m* 特征区, 标志区

Merkmalsextraktion *f* 特点提取, 特征抽出

Merkmalsgewinnung *f* 特征抽出

Merkmalsortierung *f* 项目分类

Merkspur *f* 插入磁迹; 提示磁迹

Merkstein *m* 标志器, 标记桩, 标记杆(标明电缆头的安装位置)

Merkstift *m* 定位销

Merkur *m* 水银, 汞

Merkwerk *n* 记录器, 记录仪

Merkzeichen *n* 标志, 标记, 打印

Merkzeiger *m* 指针, 指示器

Merkzelle *f* 存储单元

Mesa *f* 台型结构, 台式晶体管

Mesaätzung *f* 台面刻蚀

Mesabereich *m* 台面, 台地, 台面区

Mesadiode *f* 台式二极管

Mesa-npn-Transistor *m* n-p-n 结台式晶体管

Mesastruktur *f* 台型结构, 台式结构

Mesatechnik *f* 台式结构的制备工艺

Mesatransistor *m* 台式晶体管

diffusionslegierter ~ 扩散合金台式晶体管

doppeldiffundierter ~ 用双扩散法制备的台式晶体管

legierungsdiffundierter ~ 扩散合金台式晶体管

~ mit diffundierter Basis 具有扩散基的台式晶体管

Mesatransistortechnik *f* 台式晶体管的制备工艺

Mesityloxydbiscaprolactam *n* 异丙叉双己内酰胺

Meson *n* 介子

Mesophase *f* 介相, 中间相

nematische ~ 向列介相

smektische ~ 层列介相

Mesophasenübergang *m* 介相过渡(跨越)

Mesoprogrammierung *f* 编制中间程序

Mesospause *f* (大气层中的)中圈顶

Mesosphäre *f* (大气层中的)中圈

Mesotron *n* 介子

η° -Mesotron *n* η° 介子

Meßablenkplatte *f* 偏转板

Meßabschnitt *m* 测量间隔,

Meßabstand *m* 测量间隔

Meßachse *f* 测量轴线, 测量基线

Meßader *f* 测量芯线

Meßamboß *m* 测量制动器, 固定测头

Meßamt *n* 测量站, 计量局

Meßanlage *f* 测量装置

Meßanordnung *f* 测量设备

Meßantenne *f* 测试天线

Meßapparat *m* 测量器具; 量具

Meßapparatepapier *n* (自记仪用)记录纸

Meßapparatur *f* 测量仪器

Meßartenumschalter *m* 测量项目转换开关

Meßart(en)wähler *m* 测量项目转换开关

Meßaufbau *m* 测量装置结构; 测量部件

Meßaufgabe *f* 测量项目

Meßaufnehmer *m* 测量敏感元件, 检出元件

Meßaufsatz *m* (加装的)测量头

Meßaufwand *m* 测量费用

Meßausrüstung *f* 测量设备

Meßausschlag *m* 指针偏转

Meßautomatik *f* 自动测量装置

Meßbacke *f* (量具的)量爪, 测量钳口

Meßband *n* 带尺, 卷尺, 带状基线尺

- Meßbank** *f* 测量工作台
meßbar 可测量的, 测量中的
Meßbarkeit *f* 可测定性
Meßbasis *f* 测量基准
Meßbaustein *f* 测量块
Meßbedingungen *pl* 测量条件, 测试条件
Meßbelastung *f* 测量负荷
Meßbereich *n, m* 测量范围, 有效范围, 量程, 有效量程
Meßbereichendwert *m* 测量范围上限
Meßbereichgrenze *f* 量限
Meßbereichnennwert *m* 额定测量值
Meßbereichschalter *m* 量程转换开关
Meßbereichsmodul *m* 量程转换模块
Meßbereichstufung *f* 量限分级
Meßbereichsunterdrückung *f* 量限迁移, 测量范围迁移
Meßbereichumfang *m* 量限
Meßbereichumschalter *m* 量程转换开关, 量程转换器
Meßbereichumschaltung *f* 量程转换
Meßbereichwähler *m* 量程转换开关
Meßbereichwert *m* 量限值
Meßbereichwiderstand *m* 量限变换用(附加)电阻
Meßbett *n* 测量仪器台, 测量用台座
Meßbildgerät *n* 摄影经纬仪
Meßbildkammer *f* 相片测量摄影机
Meßblende *f* 孔板, 测量孔板, 流量孔板, 测量光阑, 节流孔
Meßbolzen *m* 测微螺杆; 检验心棒
Messbrücke *f* 桥, 电桥, 测量电桥
 selbstabgleichende \sim 自动平衡式测量电桥
 \sim mit Stöpselwiderstand 附有插塞式电阻箱的测量电桥
 \sim nach Kohlrausch 柯拉乌斯电桥
Meßbrückenindikator *m* 电桥指示器
Meßbrückenschaltung *f* 桥式测量线路
Meßbrückenweig *m* 电桥分路
Meßbüchse *f* 测量插座
Meßbügel *m* 千分尺的尺身, 卡钳, 接触臂
Meßbunker *m* 计量料仓
Meßdaten *n* 测量数据
Meßdemodulator *m* 测试解调器
Meßdetektor *m* 测量用检波器
Meßdiagonalspannung *f* 测量桥路对角线电压
Meßdienst *m* 测量台; 计量服务
Meßdiodeneichung *f* 测量用二极管校正
Meßdose *f* 测压计, 测力计, 功率计, 测量用膜盒
 \sim mit schwingend gelagertem Amboß 浮动底座式测压计; 测量传感器
Meßdosenmaschine *f* 带测力(测压, 测功)计的试验机
Meßdraht *m* 滑线变阻器; 线状基线尺; 测量线; (惠斯顿电桥的)滑线
Meßdrahtbrücke *f* 滑线电阻式电桥
Meßdrehkondensator *m* 测量可变电容器
Meßdruck *m* (被)测量压力, 测量(用的)压力
Meßdruckanzeiger *m* 测压指示器, 测量压力指示器
Meßdruckleitung *f* 测压导管
Meßdüse *f* 测量喷嘴, 测量喷管
Meßdynamo *m* 测速发电机
Meßebene *f* 测量面, 测量平面
Messe *f* 博览会
Meßeinheit *f* 测量单位, 测量单元
Meßeinrichtung *f* 测量设备, 测量装置
Meßeinsatz *m* 量程插入件, 插入式输入部件(改变测量范围用)
Meßelektrode *f* 测量电极; 探针
Meßelektronik *f* 测量电子学
Meßelement *n* 测量元件, 仪用电池
Meßempfänger *n* 量值接受器
Meßempfindlichkeit *f* 测量灵敏度
messen 测量, 度量
Messenger *m* 信号发生器
Messer I. *m* 测量仪, 测量者; II. *n* 刀片, 刀, 刀具, 车刀, 铣刀齿
 außenschneidendes \sim 外切刀齿(片)
 innenschneidendes \sim 内切刀齿(片)
Messerbalken *m* (剪板机的)刀架, 剪刀横梁, 上刀架(锻压设备)
Messerbefestigung *f* 刀齿或刀片的装卡(紧固)
Messerblatt *n* 锯条
Messerbrecher *m* 齿板式破碎机
Meßerde *f* 仪表地线, 仪表接地点; 仪表接地
Messeregge *f* 刀齿耙
Messerfeile *f* 刀形锉, 单向齿锉

Messerfinger *m* 护刃器
Messerfräser *m* 镶齿面铣刀, 铣刀盘
Meßergebnis *n* 测量结果
Meßergebnisselbstregistrierung *f* (测)量值自动记录
Messerhalter *m* 刀夹, 刀杆; 方刀架(小刀架), 刀片夹持器
Messerkante *f* 切削刃, 刀刃
Messerklänge *f* 刀刃, 刀片
Messerkontakt *m* 开关刀, 刀式触头
Messerkontaktleiste *f* 刀形触头的面板
Messerkopf *m* 面铣刀, 端铣刀, 刀盘, 刀头, 镶齿铣刀盘
 doppelseitiger ~ 双面刀盘
 einseitiger ~ 单面刀盘
 nachstellbarer ~ 可调式面铣刀(端铣刀, 铣刀盘)
 ~ mit eingesetzten Messern 机夹式面铣刀(端铣刀, 铣刀盘)
Messerkopffräser *m* 镶齿面铣刀(端铣刀, 铣刀盘)
 ~ mit auswechselbaren hartmetall-bestückten Messern 镶可换硬质合金刀齿的面铣刀(端铣刀、铣刀盘)
Messerkopfschleifmaschine *f* 镶齿面铣刀盘的刃磨机
Messerkopfschneide *f* 镶齿面铣刀的刀刃
Messer-Mähwerk *n* 往复式切割器, 往复式割草机
Messerpaar *n* 剪刀副
Messerpflug *m* 开缝沟犁
Messerrad *n* 插齿刀; 盘形刀
Messerrolle *f* 圆盘刀, 滚剪刀
Messerrollegge *f* 刀齿滚动耙
Messersäge *f* 弓锯, 手锯
Messerschalter *m* 刀开关
 einpölicher ~ 单刀开关, 单向刀开关
 ~ mit Sicherung 带熔丝的刀开关
Messerschärfer *m* 磨刀机, 磨刀石
Messerscheibe *f* 盘形刀, 盘形剪刀; 盘形车刀, 刀盘
Messerscheibenrübenschneider *m* 刀盘式甜菜切碎机
Messerschild *m* 护盾式部分断面掘进机
Messerschienen-Wälzfräser *m* 镶齿条式滚刀,

镶片滚刀
Messerschleifmaschine *f* 工具磨床; 磨刀机(例如磨木工刨刀)
Messerschlitten *m* (车、刨床等)刀架; 剪切机的刀架或滑块
Messerschlitze *m* 刀片槽
Messerschneide *m* 刀刃, 刃口, 切削刃
Messerschneiden *n* (软箔或薄膜等)单刀切断
Messer-Schneidwerkzeug *n* 切断模, 切断刀
Messerschnitt *m* 切断模, 切断刀
Messersech *n* 犁刀
Messerspiel *n* 剪刀间隙, 刀片间隙
Messerstahl *m* 刃具钢; 车刀
Messerstecker *m* 刀开关
Messersteckkontakt *m* 刀开关
Messersteckumschalter *m* 刀式转换开关
Messerstiel *m* 刀柄, 刀把
Messerträger *m* 刀架
Messertrenner *m* 刀式隔离开关
Messerwalzenbrecher *m* 齿辊式破碎机
Messerwellenmotor *m* 长轴式电动机
Messerzeiger *m* 刀式指针
Meßfeder *f* 测量弹簧
Meßfehler *m* 测量误差, 工作误差
 persönlicher ~ 读表误差, 主观误差
Meßfehlerverteilung *f* 测量误差分布
Meßfeld *n* 测量仪表中的电磁场; 仪表盘; 计量实验室
Meßfilter *m, n* 测量滤光镜, 标准滤波器
Meßfläche *f* (量具的)测量面, (工件的被)测量表面; 面积测量
Meßfleck *m* 测试点(微电子学)
Meßfolge *f* 测量顺序, 取样率
Meßformel *f* 测量(用)公式, 丈量公式
Meßfrequenz *f* 测量频率
Meßfühler *m* 测针, 测杆(测量控制系统用), 仿型触杆, 探测器, 塞规; 发送器, 传感器
Meßfunk *m* 无线电遥测
Meßfunkenstrecke *f* 测量用火花间隙, 测量球隙
Meßfuß *m* (量具的)量爪
Meßgeber *m* 测量发送器, 仪用传感器
Meßgebiet *n* 测量范围
Meßgefäß *n* 测量器皿, 测量容器
Meßgegenstand *m* 测量对象, 测量件

Meßgenauigkeit *f* 测量精度, 测量精确度

Meßgenerator *m* 测量发生器, 标准信号振荡器, 测量用发电机, 测量用信号发生器
gewobbelter ~ 变频信号(测量用)发生器

Meßgerät *n* 测量仪器, 仪表; 量具, 测量器具
absolut eichbares ~ 绝对值测量仪
anzeigendes ~ 指示仪表, 测量仪表
digitales ~ 数字式测量仪表
direkt anzeigendes ~ 直读式测量仪
druckendes ~ 打印式测量仪
eingebettes ~ 嵌入式测量仪表
eisengeschlossenes ~ 屏蔽式仪表
elektrisches ~ 电工仪表, 电测量仪表
elektrodynamisches ~ 电动系仪表
elektronisches ~ 电子式测量仪表, 电子仪器
elektrostatisches ~ 静电式仪表
ferrodynamisches ~ 铁磁电动式测量仪表
geeichtes ~ 校准过的测量仪表
geschirmtes ~ 屏蔽仪表
integrierendes ~ 积算式仪表, 积分式记录仪, 积分仪器仪表
registrierendes ~ 记录式仪表
schlagwettersicheres ~ 防火式仪表, 防爆式仪表
schreibendes ~ 记录式仪表
sektorförmiges ~ 扇形表头的仪表, 扇形面仪表
selbstschreibendes ~ 自动记录式仪表
spritzwassersicheres ~ 防溅型仪表
summierendes ~ 总和仪表, 累计仪表
thermoelektrisches ~ 热电式仪表
zeigendes ~ 指示式仪表
~ für elektrische Größen 电测仪
~ für kosmische Strahlungspartikel 宇宙粒子计数器
~ für Schalttafelbau 配电盘仪表
~ mit Gleichrichter 带整流器的测量仪表
~ mit mehreren Meßbereichen 多测量范围的仪表
~ mit Nullpunkt in der Mitte 零点位于中点的仪表
~ mit unterdrückten Nullpunkt 零点迁移的仪表, 压缩零点的仪表

Meßgerätanzeige *f* 测量仪指示, 测量仪读数, 仪表示值

Meßgerätebau *m* 量仪制造

Meßgeräteklasse *f* 仪表精度等级

Meßgerätekopf *m* 测量头

Meßgeräteskale *f* 刻度盘
geraffte ~ 微缩式刻度盘

Meßgeräteträger *m* 测量台

Meßgerätzeiger *m* 仪表指针

Meßgeschwindigkeit *f* 测量速度

Meßgestell *n* 测量支柱, 测量支架

Meßgitter *n* 计量光栅, 测量分划板

Meßgleichrichter *m* 测量用检波器

Meßglied *n* 测试元件

Meßgreifer *m* (用于机器人的)测量抓手

Meßgrenze *f* 测量范围, 量限

Meßgröße *f* 测量值, (可测的)量

Meßgrößenphase *f* 测量值相(位)

Meßgrößenumformer *m* 量值变换器

Meßgrößenumsetzung *f* 被测量的转换

Meßgrößenwähler *m* 测量项目选择开关

Meßgrundlage *f* 测量基础

Meßheißleiter *m* 测量用热敏电阻(热变阻器); 测量用热控管

Meßhohlleiter *m* 测量用行波管

Meßhörer *m* (桥路等用的)指示性听筒

Meßhütchen *n* 帽式测头, 帽式测量棒

Meßimpuls *m* 测量脉冲

Meßimpulsgenerator *m* 测量脉冲发生器

Messing *n* 黄铜
schmiedbares ~ 可锻黄铜

Messinganode *f* 黄铜阳极

Messingblech *n* 黄铜板, 黄铜片

Messingdraht *m* 黄铜导线, 黄铜线

Messingdrehstahl *m* (加工)黄铜(用的)车刀

Messingfassung *f* 黄铜管座

Messinggazebürste *f* 黄铜电刷

Messingguß *m* 黄铜铸件, 黄铜铸造

Messingisolierrohr *n* 带黄铜护套的绝缘管

Messingkäfig *m* 黄铜保持架

Messingkette *f* 黄铜链

Messinglot *n* 铜锌焊料, 硬焊料

Messinglötung *f* 黄铜焊法

Messingmantel *m* 黄铜护套

messingplatiert 镀黄铜的

Messingrahmen *m* 黄铜框

Messingreflektor *m* 黄铜反射器

Messingrohr *n* 黄铜管
Messingschiene *f* 黄铜汇流排, 黄铜母线
Messingschlaglot *n* 黄铜焊料(焊剂)
Messingsockel *m* 黄铜管座
Messingspritzguß *m* 黄铜压铸件, 黄铜压铸
Messingstange *f* 黄铜杆, 黄铜棒
Messingstift *m* 黄铜插脚
Messingstück *n* 黄铜终端, 黄铜焊片; 黄铜接头
Messingüberzug *m* 黄铜镀层; 黄铜覆盖层
Meßinstrument *n* 量具, 测量仪表, 检测仪表
Meßinstrumententafel *f* 仪表盘
Meßinstrumentenumschalter *m* 量程转换开关
Meßinstrumentlampe *f* 测量仪表用灯
Meßintervall *n* 测量间距, 测量间隔
Meßjoch *n* 量规
Meßkabel *n* 测量电缆
Meßkalotte *f* 测量用半球形面; 半球形测量印痕
Meßkammer *f* 测量摄影机, 量测摄影机; 测量容室, 测量容腔
Meßkanal *m* 测量电路, 遥测电路; 测量信道
Meßkapazität *f* 标准电容器
Meßkasten *m* 监测箱
Meßkeil *m* 测量楔; 测距仪的尖楔
Meßkern *m* 仪用铁心
Meßkerze *f* 火花塞中央电极温度测量仪
Meßkette *f* 测量电路, 测量链
Meßklappe *f* 测量阀门
Meßklemme *f* 仪用接线柱
Meßklinkenfeld *n* 测量台接线板
Meßklötzchen *pl* 量块, 千分垫
Meßkolben *m* 量瓶
Meßkollimator *m* 测量准直仪
Meßkomparator *m* 测量比较仪, 比长仪
Meßkondensator *m* 标准电容器
Meßkontakt *m* 测量电路(中的)触点
Meßkontrollgerät *n* 测量-控制仪表
Meßkopf *m* 测量头, 仪表的测头
 photo-elektrischer ~ 光电测量头
Meßkopfschlitten *m* 测量头导轨
Meßkopfspule *f* 测量头线圈
Meßkorrektur *f* 测量误差修正
Meßkraft *f* 测量力
Meßkraftstoff *m* 测定辛烷值用燃料

Meßkreis *m* 测量回路; 度盘
Meßkreiswiderstand *m* 测量电路电阻
Meßkrug *m* 量杯
Meßkugelfunkenstrecke *f* 测量用球形放电器, 带球形电极的测量放电器
Meßkugellehre *f* 球端杆规, 球面量规, 球形量规
Meßkugel-oder-Meßrollendurchmesser *m* 量球直径, 量棒直径
Meßkunde *f* 测量技术, 测试技术, 测量学
Meßkunst *f* 测量技能, 测量术
Meßkuppe *f* (量具的)测头, 量爪
Meßkurve *f* 校准曲线, 定标曲线
Meßküvette *f* 测量用比色器
Meßlänge *f* 计算长度, 测量长度
Meßlanze *f* 仪表长管
Meßlatte *f* 标杆, 测量杆
Meßlauf *m* 测量过程, 测量流程
Meßlehre *f* 量规
Meßleistung *f* 测量功率
Meßleiterplatte *f* 测量接线图
Meßleitung *f* 测量导线; 测量管
 geschlitzte ~ 开口弹性测量导线
 koaxiale ~ 同轴测量导线
 konzentrische ~ 同轴测量导线
Meßleistungsabtaster *m* 测量(线路用的)探针
Meßleitungstopf *m* 测量用空腔谐振器
Meßlineal *n* 刻度尺
Meßlinie *f* 测量线, 基准线
Meßliniensystem *n* 基准线制
Meßlinsenkompensator *m* 测量透镜补偿器
Meßlückenzahl *f* (公法线)跨测齿槽数
Meßluft *f* 检查游隙
Meßlupe *f* 测量放大镜
Meßmagnet *m* 测量用磁铁
Meßmarke *f* 测量标记, (显微镜的)测量线, 刻度线
Meßmarkenverstärker *m* 测量标线放大器, 测量标记放大器
Meßmaschine *f* 测量机; (纺织业用)量布机
 registrierende ~ 自动记录式测量机
 selbsttätige ~ 自动测量机
 ~ für Außen-und Innenmessungen 内、外测量用测量机
 ~ für Gewindemesungen 螺纹测量机

- ~ mit hydraulisch wirkendem Meßwertanzei-
ger 带液动式测值指示器的测量机
- Meßmembran** *f* 仪用膜片
- Meßmethode** *f* 测量方法
absolute ~ 绝对测量法
zerstörungsfreie ~ 对工作过程无影响的测
量方法
- Meßmethodik** *f* 测量方法
- Meßmikrophon** *n* 标准微音器, 标准话筒
- Meßmikroskop** *n* 测量显微镜
- Meßmittel** *n* 测量工具, 测量仪器, 测量手段
- Messmoment** *n* 驱动矩, 驱动力矩
- Meßnormal** *n* 测量标准; 测量样板, 测量样件
- Meßoberfläche** *f* 测量表面
- Meßobjekt** *n* 测量物, 测量对象
- Meßokular** *n* 测量目镜
- Meßorgan** *n* 测量机构, 测量元件
- Meßort** *m* 测量点
- Meßoszillator** *m* 标准信号发生器, 测量信号
发生器
- Meßoszillograph** *m* 仪用示波器
- Meßpause** *f* (雷达)标绘间隔
- Meßpegel** *m* 绝对能级, 基准能级
- Meßperiode** *f* 测量周期
- Meßplan** *m* 测量规程
- Meßplatte** *f* 测量用致偏板, 试验板, 试验片
- Meßplatteneingang** *m* 测量用致偏板输入端
- Meßplattenempfindlichkeit** *f* (示波器)致偏板
灵敏度
- Meßplattenpaar** *n* 测量用校板
- Meßplattform** *f* (惯性)测量平台
- Meßplatz** *m* 测量工位, 测试站, 测量场所
- Meßpotential** *n* 测量电位
- Meßpotentiometerabgriff** *m* 仪用电位差计引
出线
- Meßpotentiometer** *n* 仪用电位差计
- Meßprinzip** *n* 测量原理; 测量原则
- Meßprisma** *f* 测量用 V 形铁(元宝铁), 检验
用 V 形铁
- Meßprogramm** *n* 测量规程
- Meßpult** *n* 测试台
- Meßpumpe** *f* 计量泵
- Meßpunkt** *m* 测量点
- Meßquarz** *m* 仪用石英片
- Meßrachen** *m* 塞尺, 卡板, 卡规
- Meßrad** *n* 曲率计, 测轮, 曲线仪, 测圆弧器; 跳
字转数表
- Meßraster** *m* 格网板, 计量光栅
- Meßraum** *m* 测量范围, 计量室
- Meßreihe** *f* 测量顺序, (抽检时的)检验批量
- Meßreihenaufnahme** *f* 测量结果顺序记录
- Meßrelais** *n* 量值继电器, 量度继电器
- Meßrichtung** *f* 测量方向
- Meßring** *m* 校准圈
- Meßroboter** *m* 测量机器人
- Meßrohr** *n* 量管
- Meßröhre** *f* 测量用灯, 测量管
- Meßrolle** *f* 螺纹辊子卡规的测量辊
- Meßsatellit** *m* 探测卫星
- Meßsatz** *m* 成套测量仪表, 测试组合件
- Meßschallplatte** *f* 检测用唱片
- Meßschalter** *m* 测量回路转换开关
- Meßschaltung** *f* 计量系统, 测量系统图; 测量
电路
- Meßscheibe** *f* 刻度盘, 流量孔板
- Meßschema** *n* 测量电路
- Meßschenkel** *m* 测头, (仪表的)测针, 触针
- Meßschieber** *m* 游标卡尺
~ mit elektronischer Digitalanzeige 电子数
(字)显(示)卡尺
~ mit Kreisskalen 表式卡尺, 圆刻度卡尺
~ mit Noniusablesung 游标(读数)卡尺
~ mit Rundskalen 表式卡尺, 圆刻度卡尺
~ mit Zifferblatablesung 表盘式卡尺
- Meßschiene** *f* 测量滑轨
- Meßschleifdraht** *m* 测量回路(滑动)搭接片
- Meßschleife** *f* 测量回线
- Meßschleifeinrichtung** *f* 磨削尺寸检查仪
- Meßschleifenverstärker** *m* 回线示波器用放大
器
- Meßschlitten** *m* (测量仪表的)滑鞍, 测量移动
滑板, 测量用溜板
- Meßschnabel** *m* 量爪, 测头, 触针
- Meßschneide** *f* (测量显微镜的)测量刃, 量具
的测量棱边
- Meßschnur** *f* 测量用软线, 测量仪表用软线
- Meßschrank** *m* 测量柜
- Meßschraube** *f* 测微螺杆
- Meßschreiber** *m* 自记式测量仪
- Meßschritt** *m* 量距, 测量步骤

Meßschuh *m* 测头; 测试棒端

Meßsender *m* 信号发生器
gewobbelter ~ 可变频率信号发生器

Meßsenderausgang *m* 信号发生器的输出

Meßsendertüte *f* 信号发生器的衰减器

Meßsignal *n* 测量信号

Meßskale *f* 仪表刻度

Meßsonde *f* 测量用探针

Meßspalt *m* 测量间隙, 量隙

Meßspanne *f* 测量范围, 量程

Meßspannenverhältnis *n* 量程比

Meßspannung *f* 测量电压, 测试电压

Meßspindel *f* 测微螺杆(例如千分尺上用的), 精密定位螺杆

Meßspule *f* 测量线圈

Meßstab *m* 测杆, 标杆, 刻度尺

Meßstabmodifizierer *m* 比例修改量

Meßstahlhalter *m* 测量切削力用的测力计, 测力刀夹(刀座)

Meßstand *m* 测量台, 测试台

Meßständler *m* 仪表架

Meßstange *f* 测量杆

Meßstation *f* 测量站, 测量工位

Meßstelle *f* (工件上的)测量部位, 量具的测量部分, 测量接点

Meßstellenfernwahl *f* 远距测量点选择

Meßstellenumschalter *m* 测量点转换开关

Meßstempel *m* 划线用冲子, 测量冲头(例如测硬度用); 测压支柱

Meßstereoskop *n* 量测立体镜

Meßsteuereinrichtung *f* 测量-控制装置, 自动测量装置
kontaktlose ~ 无触点式测量-控制装置

Meßsteuerung *f* 测量控制(根据加工过程中对工件尺寸的实测结果进行机床的自动控制)

Meßstift *m* 测针, 测头, 测杆, 测量插脚

Meßstöpsel *m* 测试插塞

Meßstrahlenbündel *n* 测量光束

Meßstrecke *f* 测量距离, (航测)测量地段, 测量段, 标准容积段

Meßstreifen *m* 测试条

Meßstrich *m* (刻度盘上的)刻线, (划线的)线条

Meßstromquelle *f* 测量电源, 仪用电源

Meßstromverstärker *m* 仪用电流放大器

Meßstufe *f* 测试级

Meßsucher *m* 联配测距仪; 检景-测距二用仪

Meßsupport *m* 测量滑座, 测量支架

Meßsystem *n* 测量系统, 计量系统, 计量制度
absolutes ~ 绝对测量系统
elektromagnetisches ~ 电磁测量系统
elektrostatisches ~ 静电测量系统
indirektes ~ 间接测量系统
inkrementales ~ 增量式测量系统
praktisches ~ 实用测量系统

Meßtafel *f* 测量仪表盘, 测试仪表盘

Meßtakt *m* 测量周期

Meßtasche *f* 计量溜槽

Meßtaste *f* 测量按钮

Meßtaster *m* 测(量)头, 测量触头, 测量触针, 测量探头
dreidimensionaler ~ 三维测头, 三坐标测头

Meßtechnik *f* 测量技术

Meßtechniker *m* 测量技术员

Meßteiler *m* 测量分压器

Meßthermoelement *m* 仪用热元件

Meßtisch *n* 测试台, 测试桌, 平板仪

Meßtischaufsatz *m* 平板仪

Meßtischblatt *n* 测试台面

Meßtoleranz *f* 测量公差

Meßton *m* 标准音频信号

Meßtonne *f* 仪表容器

Meßtransformator *m* 仪用互感器

Messtrecke *f* 取样长度

Meßtrommel *f* 刻度套筒, 微分筒

Meßtüte *f* 衰减器

Meßübertrager *m* 测试变压器

Meßuhr *f* 千分表(或百分表); 秒表; 指针式测量表, 计数器; 量片器
~ auf Ständer 带万能表座的千分表(或百分表)
~ mit Bandübertragung 带式(传动)千分表
~ mit Bohrungsmesser 内径千分表
~ mit Innenmeßeinrichtung 内径千分表, 带内径测量装置的千分表
~ mit Kugeltisch 球形台指示表, 球形台千分表
~ mit rachenlehnenähnlichem Bügel 千分表卡板, 千分表卡规
~ mit Stoßschutz 防震千分表(或百分表)

- ~ mit Tiefenmaß 深度千分表,表式深度计
 ~ mit Tischstativ 带有台式表座的千分表
 ~ zum Messen von Rohrwandstärken 管壁测厚千分表
Meßuhrdehnungsmesser *m* 指针式延伸计,指示式引伸计
Meßuhrdickenmesser *m* 测厚千分表
Meßuhrtiefenlehre *f* 千分表深度计
Meßumfang *m* 测量容量;测量范围
Meßumformer *m* 测量变换器
Meßumformer-Dialogeinheit *f* 变送器对话单元
Meßumformerspeisegerät *n* 变送器供电装置
Meßumschalter *m* 测量电路转换开关
Meßumsetzer *m* 测量变换器
Meß-und Mischapparat *m* 计量混料器
Meß-und Regelanlage *f* 检测和调节装置
Meß-und Überwachungsrelais *n* 监测继电器
Meß-und Zählgerät *n* 测量计数仪表
Messung *f* 测量,度量,测定,测试
 direkte ~ 直接测量
 inkrementale ~ 增量式测量
 interferometrische ~ 干涉测量法
 mittelbare ~ 间接测量
 spannungsoptische ~ 应力光学测定
 unmittelbare ~ 直接测量
 zyklisch analoge ~ 循环模拟式测量
Meßungenauigkeit *f* 测量误差
Messungsfehler *m* 测量误差
Messungsmethode *f* 测量方法
Messungswert *m* 测量数值
Meßunsicherheit *f* 测量误差;测量不可靠性,测量不确定度
Meßventil *n* 流量控制阀
Meßverfahren *n* 测量方法
 direktes ~ 直接测量法
 indirektes ~ 间接测量法
Meßverstärker *m* 测量放大器,量值放大器
Meßverzweigung *f* 测量分路
Meßvorgang *m* 测量过程
Meßvorrichtung *f* 测试装置
Meßvorsatz *m* 测量附件
Meßwagen *m* 测量车
Meßwähler *m* 测量选择器
Meßwandler *m* 仪用互感器;(电子计算机的)变送器
 kompensierter ~ 补偿仪用互感器
 ~ in Sparschaltung 仪用自耦互感器
 ~ mit Kunstschtaltung 补偿用测量变压器,补偿用仪用变压器
Meßwandlerkopf *m* 传感头,传感元件
Meßwandlerprüfeinrichtung *f* 仪用互感器试验设备
Meßwandlerzähler *m* 仪用互感器用计数器
Meßwarte *f* 测试部门,控制室
Meßweg *m* 测量线,(仪表的)测量行程
Meßwelle *f* 测试波,测量波
Meßwerk *n* 测量装置,计数装置,检测装置
 astatisches ~ 不稳定测量机构,无定向测量机构
 eisengeschlossenes ~ 带闭合磁路的测量机构
 ~ mit Klingel 带音响信号装置的计数器
Meßwerkdämpfung *f* 测量机构阻尼
Meßwerkgeber *m* 测量装置讯号发送器
Meßwerk-Sinnbilder *pl* 测量仪表图示(系统)
Meßwerkspannung *f* 仪器端子电压
Meßwerksymbol *n* 测量机构图示(系统)
Meßwerkvorwiderstand *m* 测量电路(中的)附加电阻
Meßwerkzeug *n* 量具,测量仪表,计量器具
Meßwert *m* 测量数据,测量值,测量器具的指示
 abgelesener ~ 读出的测量值
 wahrer ~ 真实的测量值
Meßwertabstand *m* 测量值间隔,测量值差
Meßwertabweichung *f* 测量值偏差
Meßwertanwahltableau *n* 定点测量信号盘
Meßwertanzeige *f* 量值指示
Meßwertaufnehmer *m* 量值传感器敏感元件
Meßwertaufzeichnung *f* 测量值记录
Meßwertdrucker *m* 量值打印机;打印式仪表
Meßwerterfassung *f* 量值记录,存入,量值采集
Meßwerterfassungseinheit *f* 量值记录块
Meßwerterfassungselement *n* 量值记录元件
Meßwerterfassungssystem *n* 量值记录系统,测量数据采集系统
Meßwerterfassungsverfahren *n* 测量值数据采集方法

Meßwertfernübertragung *f* 遥测, 测量数据远距离传输

Meßwertfolge *f* 量值顺序

Meßwertfühler *m* 测值变换器

Meßwertgeber *m* 遥测数据发送器

Meßwertkollektiv *n* 量值汇总

Meßwertkorrektur *f* 量值校正

Meßwertlochung *f* 量值打孔记录(法)

Meßwertlogger *m* 逻辑电路量值变换器

Meßwertmarkierer *m* 量值标记装置

Meßwertregistriereinrichtung *f* 量值自记录仪(表)

Meßwertreihe *f* 量值表; 量值组

Meßwertsammler *m* 量值储存装置

Meßwertschreiber *m* 量值自记录仪

Meßwertsender *m* 遥测传送器

Meßwertspeicher *m* 量值储存装置

Meßwertspitze *f* 极限量值, 测量值峰值

Meßwertspur *f* 量值磁迹

Meßwertstörung *f* 量值失真

Meßwertübertrager *m* 量值遥测器

Meßwertübertragung *f* 遥测, 测量数据传输

Meßwertumformer *m* 量值变换器

Meßwertumformerverfahren *n* 量值变换法

Meßwertumformung *f* 量值转换, 量值变换

Meßwertumsetzer *m* 量值变换器

Meßwertverarbeitung *f* 量值处理

Meßwertverarbeitungseinheit *f* 量值(变换)处理块

Meßwertverarbeitungsprozessor *m* 量值处理器

Meßwertvergleich *m* 测量值比较块

Meßwertverlauf *m* 测量值走向

Meßwertverstärkung *f* 量值放大器

Meßwertwandler *m* 量值变换器

Meßwertwiedergabe *f* 量值重现

Meßwertzahlenanzeige *f* 量值数字显示

Meßwesen *n* 度量衡学, 计量学, 计量技术, 测量技术

Meßwiderstandssatz *m* 测量电阻箱

Meßwinkel *m* 量角器, 测角仪, 角度规

Meßzähnezahl *f* (公法线)跨测齿数

Meßzahnrad *n* 标准齿轮

Meßzapfen *m* (测量用)检棒, 测量轴, 塞规测头, 千分尺(百分尺)固定测头(测砧)

Meßzeiger *m* 仪表指针

Meßzeitkonstante *f* 测量时间常数

Meßzelle *f* 测量系统, 测量单元; 测量用光电池, 试电笔

flexible ~ 柔性测量系统

Meßzentrale *f* 测量中心(站)

Meßzentrum *n* 测量中心

Meßzerhacker *m* 测量替续器; 仪用振动子换流器

Meßzerhacker *m* 测量斩波器

Meßzeug *n* 测量工具

Meßzubehör *n* 测量附件

Meßzündkerze *f* 试验用火花塞

Meßzunge *f* 测量探针, 测厚规

Meßzusatz *m* 测量(用)附件

Meßzweig *m* 测量分路; 测量电路

Meßzylinder *m* 量筒, 量棒

Mesta-Programm *n* 固紧梁变形计算程序

Mestät *f* 连比例

Metaanweisung *f* 元语句

Metabefehl *m* 元指令

Metabentonit *m* 清除电缆油的皂土

Metachemie *f* 原子结构化学, 超化学

Metachromasie *f* 光致变色效应, 染料变色效应

metachromatisch (因温度、光和环境变化因素)变色的

Metadyne *f* 调压直流电机

Metadynegenerator *m* 调压直流发电机

Metadynemaschine *f* 调压直流电机

Metadyneumformer *m* 调压直流电机变换器

Metakode *n* 元代码

Metall *n* 金属

aktiviertes ~ 活泼金属

edles ~ 贵金属

eingeschweißtes ~ 熔敷金属

gekleidetes ~ 覆层金属板

geschmolzenes ~ 熔融金属

hochschmelzendes ~ 高熔点金属, 难熔金属

kompaktes ~ 致密金属

leichtschmelzendes ~ 易熔合金, 低熔点合金

magnetisch weiches ~ 软磁金属

schwammiges ~ 海绵状金属

seltenes ~ 稀有金属

supraleitendes ~ 超导金属

unedles ~ 非贵金属, 贱金属

- unmagnetisches *~* 非磁性金属
 verflüssigtes *~* 熔融金属
Metallabfall *m* 金属废料, 金属屑
Metallabgerung *f* (焊缝的)熔堆金属
Metallablagerung *f* 金属沉积
Metallablagerungstechnik *f* 金属沉积技术
Metallabscheidung *f* 金属沉积
Metallabschirmung *f* 金属屏蔽
Metallabyrinth *n* 迷宫式金属密封圈
Metallader *f* 金属芯线
Metall-Aktivgas-Schweißen *n* 熔化极活性气体保护焊
Metallanalyse *f* 金属分析
 photometrische *~* 金属光度分析
Metallanlasser *m* 附金属线变阻器的起动设备
Metallanlaßwiderstand *m* 金属线起动变阻器
Metallanschluß *m* 金属引线
Metallargonimpulslichtbogenschweißung *f* 熔化极脉冲氩弧焊
Metallasbestdichtung *f* 金属石棉密封垫, 石棉-金属密封垫, 石棉-金属密封填料
Metallaufdampfung *f* 金属蒸镀, 金属沉淀物
Metallauflege *f* 金属覆层
Metallauftrag *m* 金属镀层; 金属护层
Metallausbau *m* 金属支柱, 以金属支柱加固
Metall-Ausdehnungsthermometer *n, m* 双金属温度计, 金属膨胀式温度计
Metallauskleidung *f* 金属镀层, 金属套, 金属盖, 金属衬
Metallbadlöten *n* 浸金属钎焊
Metallbalg *m* 金属波纹管
Metallbandsägemaschine *f* 金属带锯机
Metallbarometer *n, m* 金属气压计, 金属气压表
Metallbarren *pl* 金属锭, 金属块
Metallbasistransistor *m* 金属基晶体管
Metallbau *m* 金属结构, 金属构造
Metallbearbeitung *f* 金属加工
 elektroerosive *~* 电腐蚀加工, 电化学加工
Metallbearbeitungsfluid *n* 金属切削液
Metallbearbeitungsmaschine *f* 金属加工机床
Metallbedampfanlage *f* 喷金属装置
Metallbekleidung *f* 金属包壳, 铠装; 金属扩层; 金属外包
Metallbelag *m* 金属喷涂, 金属衬垫, 金属衬里
Metallbelegung *f* 金属敷层
Metallbeschreibung *f* 金相学
Metallbewehrung *f* 金属铠装
Metallbindung *f* 金属结合剂
 gesinterte *~* 烧结金属结合剂
Metallblattbürste *f* 金属薄片电刷
Metallblattsäge *f* 机用金属锯, 钳工用弓锯
Metallblende *f* 金属屏蔽, 金属隔膜
Metallblock *m* 金属锭, 金属块
Metallbogensäge *f* 钳工手锯, 弓形锯, 锯弓
Metallbürste *f* 金属电刷
Metallbürstenhalter *n* 金属电刷架, 金属电刷握
Metalldachisolator *m* 带金属盖的绝缘子
Metalldampf-Bogenentladung *f* 金属蒸汽弧柱放电
Metalldampfbogen *m* 金属蒸气电弧
Metalldampfgleichrichter *m* 金属蒸气整流管, 金属蒸气整流器
Metalldampffionenlaser *m* 金属蒸气离子激光器
Metalldampfkathode *f* 金属蒸气沉积阴极
Metalldampfampe *f* 金属卤化物灯, 金属蒸气管
Metalldampfplasma *n* 金属蒸气等离子区
Metalldrahtlampe *f* 金属丝灯泡
Metalldrahtwiderstand *m* 绕线电阻器
Metalldruckfarbe *f* 金粉油墨
Metalllegierung *f* 金属合金
Metalleinlage *f* 金属夹层
Metallelektrode *f* 金属电极
 nackte *~* 裸金属电极
 ~ in Form eines Drahtnetzes 金属网电极
Metallelektronentheorie *f* 金属电子理论
Metallendverschluß *m* 金属制终端头
Metallerzbergbau *m* 金属矿采矿
Metallfaden *m* 金属线
 biegsamer *~* 软金属线
Metallfadenlampe *f* 金属丝灯泡
Metallfahne *f* 汽车前部金属旗形饰物
Metallfassung *f* 金属灯头
Metallfilmkathode *f* 金属膜阴极
Metallfilmwiderstand *m* 金属膜电阻
Metallfilter *n, m* (金属粉末烧结成的)金属过滤器

Metallflächenmaschine *f* 带金属集电片的静电发生器

Metallfolie *f* 金属箔

Metallfolienpapierkondensator *m* 纸介电容器, 金属箔电容器

Metallförderband *n* 金属输送带

Metallform *f* 金属膜

Metallformung *f* 金属成形

Metallfuß *m* 金属底台

Metallfußventil *n* 金属底脚内胎气门

Metall-Gate *n* 金属栅极

Metallgatter *n* 金属栅

Metallgaze *f* 金属网织物

Metallgazeschutz *m* 金属防护网

Metallgeflechschlauch *m* 金属编织软管

Metallgehäuse *n* 金属外壳

metallgekapselt 带金属外壳的, 用金属盒封装的

Metallgewebe *n* 金属线网

Metallgitterkäfig *m* 金属栅格

Metallgitterspiegel *m* 栅状反射天线

Metall-Glas-Dichtung *f* 金属玻璃封接, 金属玻璃熔接

Metallglaslötung *f* 金属玻璃焊合

Metallglasröhre *f* 金属-玻璃管

Metall-Glas-Verbindung *f* 金属玻璃封接, 金属玻璃连接, 金属玻璃熔接

Metall-Glas-Verschmelzung *f* 金属玻璃熔接

Metallgleichrichter *m* 水银整流器; 半导体整流器

Metallgrundplatte *f* 金属片底, 金属基

Metallguß *m* 金属铸造, 金属铸件

Metall-Halbleiter-Feldeffekttransistor *m* 金属半导体场效应晶体管

Metallhalbleiter-Grenzfläche *f* 金属-半导体界面

Metallhalbleiter-Grenzschicht *f* 金属-半导体中间层

Metallhalbleiterkombination *f* 金属-半导体组合件

Metallhalbleiter-Randschicht *f* 金属-半导体中间层

Metallhalbleiter-Sperrschicht *f* 金属-半导体闭锁层, 金属半导体阻挡层

Metall-Halbleiter-Übergang *m* 金属半导体结

Metallhaut *f* 金属镀层

Metallhinterlegung *f* 金属底座

Metallhohlleiter *m* 金属波导(管), 金属行波管

Metallhülle *f* 金属外壳, 金属护套
geschlossene ~ (电缆)封闭的金属护套

Metallhütte *f* 金属冶炼厂

Metalllichtbogen *m* 金属电极间电弧

Metalllichtbogenschweißung *f* 金属电弧焊接

Metall-Inertgas-Schweißung *f* 熔化极惰性气体保护焊

Metallinse *f* 金属膜透镜

Metallion *n* 金属离子

Metallisierung *f* 金属化, 敷金属, 喷金属, 金属喷涂
galvanische ~ 电镀金属
~ auf Keramik 陶瓷金属化

Metallisierungsdicke *f* 金属化厚度

Metallisierungskeramik *f* 金属(化)陶瓷

Metallisierungskontakt *m* 金属化触点

Metallisierungsmaske *f* 金属化掩模

Metallisierungsschicht *f* 金属化层

Metall-Isolator-Halbleiter-Feldeffekttransistor *m*
金属绝缘体半导体场效应晶体管

Metallkalorimeter *m* 金属量热计

Metallkapillarkatode *f* 金属毛细管阴极

Metallkappe *f* 金属端帽, 金属盖

Metallkapsel *f* 金属罩, 金属盒, 金属外壳

Metallkapselung *f* 金属外壳, 金属盒

Metallkathode *f* 金属阴极

Metallkeramik *f* 金属陶瓷, 粉末冶金

Metallkeramikaufbau *m* 金属陶瓷结构

Metallkeramikbauform *f* 金属陶瓷结构

Metallkeramikbeschichtung *f* 金属陶瓷盖层

Metall-Keramik-Dichtung *f* 金属陶瓷封接

Metallkeramikdiode *f* 金属陶瓷二极管

Metallkeramikkerne *m* 金属陶瓷芯

Metallkeramiklötung *f* 金属陶瓷焊接

Metallkeramikröhre *f* 金属陶瓷管

Metallkeramikverbindung *f* 金属陶瓷连接

Metallkeramikwiderstand *f* 金属陶瓷电阻

Metallkern *m* 磁铁心; 金属型芯, 金属芯

Metallkohlenbürste *f* 金属石墨电刷

Metallkokille *f* 金属型, 冷硬铸型

Metallkolben *m* 金属管壳

Metallkonus *m* (显像管的)锥形金属壳

Metallkragensteckvorrichtung *f* 有金属保护边的插接装置

Metallkreissäge *f* (锯金属用)圆锯片,圆锯机,锯片铣刀

Metallkunde *f* 金属学

Metallkupplungsscheibe *f* 金属离合器片

Metall-Lack-Kondensator *m* 金属-漆层电容器

Metall-Lichtbogenschweissen *n* 熔化极电弧焊
~ mit Fülldrahtelektrode 管状焊条熔化极电弧焊

Metallmagnet *m* 磁铁

Metallmanschette *f* 金属密封圈,金属密封碗

Metallmantel *m* 金属护套
gefalteter ~ 蛇形金属护套
nahtloser ~ 无缝金属护套

Metallmaske *f* 金属掩模

Metallmeldegerät *n* 金属探寻器

Metallmembrane *f* 金属膜片,金属振膜

Metallmikroelektrode *f* 金属微电极

Metallmikroskop *n* 金相显微镜

Metallmikroskopie *f* 金相显微学

Metallnetz *n* 金属栅极;金属纱罩

Metall-Nichtmetall-Sinterwerkstoff *m* 金属-非金属烧结材料

Metallniederschlag *m* 金属淀积层

Metall-Nitrid-Oxid-Feldeffekttransistor *m* 金属氮化物氧化物硅场效应晶体管

Metalloberflächenbearbeitung *f* 金属表面处理

metallographisch 金相的

Metalloid *n* 准金属,类金属

Metalloptik *f* 金属光学

metallorganisch 金属有机物的

Metallorginal *n* (录唱片用)金属母盘

Metalloskop *n* 金相显微镜

Metalloxid-Feldeffekttransistor *m* 金属-氧化物-半导体场效应管, MOS 场效应管

Metalloxid-Gassensor *m* 金属氧化物气体传感器

Metalloxidkondensator *m* 金属氧化物电容器

Metall-Oxid-Silizium-Technik *f* 金属-氧化物-硅器件应技用术;金属-氧化物-硅器件制造技术

Metall-Oxid-Silizium-Transistor *m* 金属-氧

化物-硅(晶体)管

Metalloxydelektrode *f* 金属氧化物电极

Metalloxyd-Widerstand *m* 金属氧化物电阻

Metallpackung *f* 金属密封圈,金属密封垫

Metallpapier *n* 敷金属的纸,金属化纸

Metallpapierkondensator *m* 金属膜纸介电容器

Metallpapierregistrierung *f* 金属化纸记录(方式)

Metallplattenlinse *f* 金属片透镜

Metallplattenmedium *n* 金属片介质

Metallplattierschicht *f* 金属镀层

Metallplattierverfahren *n* 金属包覆法(以金属薄层包覆);镀金属法

Metallpol *m* 金属极

Metallpolyesterkondensator *m* 金属化聚酯电容器

Metallprägeartikel *m* 金属精压件,金属压印件,金属压花件

Metallprobe *f* 金属试验,金属试样

Metallpulver *n* 金属粉末

Metallpulverpresse *f* 粉末制品压制机,金属粉末制品压力机

Metallpyrometer *n, m* 金属高温计

Metallreflektor *m* 金属反射器,金属反射极

Metallreifenhülle *f* 轮胎金属罩

Metallröhre *f* 金属管

Metallsäge *n* 手锯,弓锯

Metallsägebogen *m* (金属)弓锯,手锯

Metallsägemaschine *f* 弓锯机

Metallschablone *f* 金属模板,金属掩模,金属样板

Metallschalltrichter *m* 金属喇叭筒,金属扩音器

Metallscheibe *f* 金属垫片

Metallschicht *f* 金属层;金属喷镀层;金属膜

Metallschicht-Dickenmesser *m* 金属涂层厚度测定仪

Metallschicht-Glaswiderstand *m* 玻璃底金属膜电阻

Metallschichtkatode *f* 金属膜阴极

Metallschichtwiderstand *m* 金属膜电阻

Metallschiene *f* 金属母线

Metallschild *n* 金属标牌,金属铭牌

Metallschirm *m* 金属屏蔽;金属屏幕,金属增

感屏

Metallschirmröhre *f* 金属屏蔽管**Metallschlauch** *m* 金属软管

biegsamer ~ 金属软管

nahtloser ~ 无缝金属软管

Metallschliff *m* 金相试样, 金属磨片**Metallschmelzsicherung** *f* 易熔塞**Metallschneiden** *n* 金属切割, 下料**Metallschrott** *m* 废金属, 金属切屑**Metallschutz** *m* 金属保护(层), 金属腐蚀保护**Metall-Schutzgasschweißen** *n* 熔化极气体保护焊

~ mit Impulslichtbogen 脉冲电弧熔化极气体保护焊

Metall-Silizium-Feldeffekttransistor *m* 金属硅场效应晶体管**Metallsinterbindung** *f* 金属烧结结合剂**Metallsockel** *m* 金属灯头**Metallspaltstoffelement** *n* 金属裂变元素**Metallspiegel** *m* 金属反射器**Metallspitzenkamm** *m* 金属导流片**Metallspitzenkontakt** *m* 金属点接触**Metallspritzen** *n* 金属喷镀, 金属喷涂**Metallspritzgießen** *n* 金属注塑**Metallspritzpistole** *f* 金属喷镀枪**Metallspritzverfahren** *n* 金属喷镀**Metallspritzvorrichtung** *f* 金属喷镀设备**Metallsteg** *m* 金属搭接片**Metallstöpsel** *m* (测量电桥的)插塞接点**Metallstrahlen** *n* 喷丸清理**Metallstrebe** *f* (输电铁塔的)金属撑杆; 金属支架**Metallstreifen** *m* 金属制偶极子(无线电)干扰条**Metallstromtor** *m* 金属闸流管**Metallsucher** *m* 金属探测器**Metallsuchgerät** *n* 金属探测器, 金属搜寻设备**Metallthermometer** *n* 金属温度计, 金属探热器**Metalltropfenschweißen** *n* 熔化极熔滴焊**Metalltuch** *n* 金属网, 金属织物**Metalltuch-Webstuhl** *m* 金属网编织机**Metallüberschuß** *m* (焊缝)增补金属**Metallüberziehung** *f* 镀金属; 敷金属**Metallüberzug** *m* 金属护层, 金属镀层**Metallumflechtung** *f* 金属网; 金属编织**metallumhüllt** 镀金属的**metallumkleidet** 包金属的; 屏蔽的**Metallummantelung** *f* 金属包层**Metallurgie** *f* 冶金学**Metallventil** *n* 金属内胎气门; 金属阀**metallverarbeitend** 金属加工的**Metallverarbeitung** *f* 金属加工**Metallverbindung** *f* 金属化合物; 金属接合
organische ~ 有机金属化合物**Metallverformung** *f* 金属变形**Metallverlust** *m* 金属损耗**Metallversetzung** *f* 金属错位; 合金**Metallwanderung** *f* 金属转移**Metallware** *f* 金属制成品**Metall-Weichstoff-Dichtung** *f* 金属组合密封**Metallwiderstand** *m* 金属电阻**Metallzementierung** *f* 渗金属法**Metallzerspanung** *f* 金属切削**Metallzwischenlage** *f* 金属中间垫片**Metamagnetismus** *m* 亚铁磁性**Metamic** *n* 铬氧化铝金属陶瓷**Metaprogramm** *n* 元程序**Metasprache** *f* 元语言, 中介语言**metastabil** 亚稳定的, 亚稳态的**Metastabilität** *f* 亚稳(定)性, 亚稳态性**Metastabillage** *f* 亚稳状态**Metastellung** *f* 间位**Metasyntax** *f* 元语法**metazentrisch** 倾心的**Metazentrum** *n* 偏心**Meteorecho** *n* 气象回波, 流星回波; 流星反射信号**Meteorit** *m* 陨星**Meteorograph** *m* 气象记录器, 气象计**Meteorologie** *f* 气象学**Meteorradar** *n* 气象雷达, 气象雷达站**Meteor-Radioastronomie** *f* 气象射电天文学, 流星射电天文学**Meteorstein** *m* 陨石**Meter** *n, m* 米**Meterampere** *n* 天线电流矩($m \cdot A$)**Meterbrücke** *f* 滑线电桥, 米电桥**Metermaß** *n* 米制, 米尺**Meterskala** *f* 米制尺

Metersystem *n* 米制
Meterwellen *f* 米波
Meterwellenbereich *m* 米波段
Meterwellenfrequenz *f* 甚高频
Meterwellensender *m* 米波发射机
Meterwellenstrecke *f* 米波无线电电路
Methacrylatharzbeton *m* 甲基丙烯酸甲酯混凝土
Methacrylharze *pl* 甲基丙烯酸树脂
Methan *n* 甲烷
Methangaswagen *m* 沼气汽车
Methanisierung *f* 甲烷化
Methanolfahrzeug *n* 甲醇汽车
Methanzahl *f* 甲烷数, 甲烷值
Methode *f* 方法, 方式
 halbpotentiometrische ~ 补偿法, 半电位计法
 konventionelle ~ 惯用法
 statistische ~ 统计法
 ~ der D-Zerlegung D型分解法, D型划分法
 ~ der ersten Annäherung 近似(值)法
 ~ der Kleinsten-Quadrate 最小二乘法, 最小平方
 ~ der Punkttransformation (表面)点变换法
 ~ des internen Zinsfußes 内部收益率法
 ~ des kritischen Weges 临界路线法
 ~ von Buchmann und Meyer 布克曼-迈耶尔法, 光带宽度法
 ~ zur Abgrenzung der Stabilitätsbereiche 稳定区限止法
Methoden-Bereich *m* 方法部分, 数学方法范围
Methodik *f* 方法学
Methylalkohol *m* 甲醇
Methylcellulose *f* 甲基纤维素
Methylchlorid *n* 氯甲烷
Methylenchlorid *n* 二氯甲烷
Methylenedianilin *n* 甲叉二苯胺
Methylkautschuk *m* 甲基橡胶
Methylmethakrylat *n* 甲基丙烯酸甲酯
Methylstyrol *n* 甲基苯乙烯
Metrechon *n* 双射线图像转录管, “米特洪”双电子枪存储管, 半像存储管
Metrik *f* 米制; 度量标准, 度规, 量度; 测量
metrisch 米制的
Metron *n* 秒差距(天体距离单位 $\approx 3\,259$ 光

年)
Meyersbergschaltung *f* 梅也尔线路
Mf-Temperatur *f* 下马氏体点
m-Glied *n* m 型(滤波)节
MHD-Energieumformung *f* 磁流体能量转换
MHD-Energieumwandlung *f* (= magnetohydrodynamische-Energieumwandlung) 磁流体能量转换
MHD-Flüssigmetallgenerator *m* 液体金属磁流体发电机
MHD-Generator *m* 磁流体发电机
MHD-Kanal *m* 磁流体通道
MHD-Kraftwerk *n* 磁流体发电站
MHD-Wandler *m* 磁流体换能器
Mho *n* 姆欧(现称西门子)
Mica *f* 云母
Micafolium *n* 云母箔
Michel-Drucklager *n* 密歇尔推力轴承
Michelson-Interferometer *n* 迈克耳逊干涉仪
Mickey-Maus-Programm *n* 米老鼠程序
Microfarad *n* 微法
Microkristall *m* 微晶
Micro-Midget *m* 最小级赛车
Microplasma-schweißen *n* 微束等离子弧焊
Midgetempfänger *m* 微型接收机
MIDI-Anschluss *m* 乐器数字化端口
Midi-Computer *m* 中型计算机
MIDI digitale Schnittstelle *f* 乐器数字化接口
 ~ für Musikinstrumente 乐器数字化接口
Midi-Kanal *m* 乐器数字化接口通道
Midi-ROM *n* 中型只读存储器
Midi-Standard *m* 乐器数字化接口标准
MIDI-Steckkarte *f* 乐器数字化接口插件(板)
Miefvertrag *m* 租赁合同
Miet-Last(kraft)wagen *m* 出租货(轿)车
Mietsatz *m* 设备租赁, 仪器租赁
Mietwagen *m* 出租小汽车
MIG-Auftragschweißen *n* 熔化极惰性气体保护堆焊
MIG-Brenner *m* 熔化极惰性气体保护焊炬
MIG-Impulslichtbogenschweißstromquelle *f* 熔化极惰性气体保护弧焊脉冲电源
MIG/MAG-Schweißanlage *f* 熔化极惰性气体保护弧焊/熔化极活性气体保护焊焊机
Mignonfassung *f* 小灯头

- Mignonsockel** *m* 小灯座
- Migration** *f* 移动, 迁移
- MIG-Schweißen** *n* (= Metal-Inert-Gas-Schweißen) 熔化极惰性气体保护焊
- Mika** *f* 云母
- Mikaband** *n* 云母带
- Mikafolie** *f* 云母薄片, 云母箔
- Mikafolium** *n* 云母箔
- Mikalex** *n* 云母玻璃(布)板, 云母玻璃
- Mikanit** *m* (模塑)云母板
geschmeidiger ~ 柔软云母板
verformbarer ~ 成型云母板
- Mikanitisolierrohr** *n* 云母绝缘管
- Mikanitlamelle** *f* (换向器)云母片
- Mikanitpapier** *n* 云母纸
- Mikapapierseidenband** *n* 云母纸绸带
- Mikaschaltung** *f* 米卡电路(电池充电用)
- Mikroabbildung** *f* 显微图像, 显微成像
- Mikro-Allouy-Transistor** *m* 微合金(型)晶体管
- Mikroampere** *n* 微安
- Mikroamperemeter** *n* 微安表
- Mikroanalysator** *m* 微量分析装置, 微量分析器
- Mikroanalyse** *f* 显微分析, 微量分析
- Mikroantrieb** *m* 微驱动
- Mikroätzanlage** *f* 微蚀刻装置
- Mikroaufnahme** *f* 显微照片, 显微照像
- Mikroaufnahme-technik** *f* 显微照相技术
- Mikroaufnehmer** *m* 微型传感器, 微型探测设备
- Mikroausbruch** *m* (刀具)微崩刃
- Mikrobarograph** *m* 微压自动记录仪
- Mikrobarometer** *n* 微气压表, 微气压计
- Mikrobauelement** *n* 微型元件
- Mikrobausatz** *m* 微型组件
- Mikrobaustein** *m* 微型件; 微型组件; 微型模块
- Mikrobauweise** *f* 微型结构
- Mikrobearbeitung** *f* 微型加工
- Mikrobearbeitungsmöglichkeit** *f* 微加工能力
- Mikrobefehl** *m* 微指令
- Mikrobefehlsspeicher** *m* 微指令存储器
- Mikrobenbeständigkeit** *f* 耐微生物性
- Mikrobestimmung** *f* 微量测定
- Mikrobestrahlung** *f* 微幅射
- Mikrobeugungsanalyse** *f* 显微衍射分析
- Mikrobewegung** *f* 微观运动
- Mikrobild** *n* 缩微图像, 显微图像
- Mikrobiologie** *f* 微生物学
- mikrobiologisch** 微生物的
- Mikrobrücke** *f* 微型电桥, 微细搭接
- Mikrochipwiderstand** *m* 微芯片电阻器
- Mikrocode** *m* 微码
- mikrocodiert** 微编码的
- Mikrocomputer** *m* 微型计算机, 微型机
- Mikrocomputersprache** *f* 微型计算机用的程序语言
- Mikrocomputersystem** *n* 微型计算机系统
- Mikrocoulomb** *n* 微库(仑)
- Mikrocoulometer** *n* 微库仑计, 微电量计
- mikrocrystallin** 微(小结)晶的
- Mikrodatentechnik** *f* 缩微数据技术
- Mikrodensitometer** *n* 微量密度计, 测微密度计
- Mikrodensitometrie** *f* 显微光密度测定法, 微量黑度测量法
- Mikrodiode** *f* 微型二极管
- Mikrodiskette** *f* 微型软磁盘(3.5 英寸)
- Mikrodokument** *n* 缩微文件
- Mikrodokumentation** *f* 缩微胶片录制
- Mikrodraht** *m* 微丝; 细导线
- Mikrodruckmesser** *m* 微压计
- Mikrodruckschweißung** *f* 热压微焊
- Mikroeigenspannung** *f* 显微内应力
- Mikroelektrode** *f* 微电极
- Mikroelektronik** *f* 微电子学
- Mikroelektronikbaustein** *m* 微型电子器件
- mikroelektronisch** 微电子学的
- Mikroelement** *n* 微型元件
- Mikroentladung** *f* 微放电
- Mikroextrusion** *f* 挤疣
- Mikrofarad** *n* 微法
- Mikrofaradmeter** *n, m* 微法计
- Mikrofarbfotografie** *f* 显微彩色照相术
- Mikrofeinstruktur** *f* 超精细结构
- Mikrofeld** *n* 微场
- Mikrofiche** *n* 缩微胶片, 缩微卡片, 显微照相, 散页显微照相(4 英寸×6 英寸卡片上有 6×12 帧面显微照相)
- Mikrofiche-File** *n* 缩微胶片文件
- Mikrofiche-Karte** *f* 缩微卡片

Mikrofichespeicher *m* 缩微胶片贮存器
Mikrofilmablage *f* 缩微胶卷文件库
Mikrofilmanlage *f* 缩微胶卷系统
Mikrofilmaufnahmegerät *n* 缩微胶片照相机
Mikrofilmbibliothek *f* 缩微胶卷程序库
Mikrofilmlesegerät *n* 缩微胶片阅读器
Mikrofilmlochkarte *f* 缩微胶片, 开窗卡片, 窗口卡片(镶有缩微胶片)
Mikrofilm *m* 微膜; 缩微胶片
Mikrofilter *n, m* 精细过滤器
Mikrofilterung *f* 精细过滤
Mikrofoneichgerät *n* 传声器校准设备
Mikrofon *n* 送话器, 传声器, 话筒, 麦克风
Mikrofonie *f* 颤噪声, 颤噪效应
Mikrofotografie *f* 显微照相术, 缩微照相术
Mikrofotogramm *n* 缩微照相机
Mikrofrakturgraphie *f* 显微断口检验法, 显微断裂检验法
Mikrogefüge *n* 微观组织
Mikro-Gemischbildung *f* 微观混合气形成, 柴油喷射形成混合气
Mikrographie *f* 显微照相, 显微制图, 显微(照片)图
Mikrohärte *f* 显微硬度
Mikrohärtemessung *f* 显微硬度测量
Mikrohärteprüfer *m* 显微硬度计
Mikrohärteprüfgerät *n* 显微硬度测量仪
Mikrohärteprüfung *f* 显微硬度检验, 显微硬度试验
Mikrohenry *n* 微亨
Mikrohügel *m* 微凸体
Mikro-Indikator *m* 指针测微仪
Mikroinduktionshärtung *f* 微感应淬火
Mikrointerferometer *n, m* 显微干涉仪
Mikroisomorphie *f* 微同晶型, 微同形体
Mikrokanal *m* 微通道
Mikrokanal-Bildverstärker *m* 微通道图像增强器
Mikrokanalplatte *f* 微通道板
Mikrokator *m* 扭簧比较仪; 指针测微计
Mikrokinematographie *f* 显微电影摄影术, 显微电影摄影
Mikroklima *n* 微气候, 小气候
Mikrokolorimeter *n, m* 微量比色计
Mikrokontakt *m* 微型触头

Mikrokontaktierung *f* 微连接, 微触点闭合
Mikrokörnung *f* 微粉
Mikrokorrosion *f* 微腐蚀, 微侵蚀
Mikrokristall *m* 微晶
Mikrokristallkorund *m* 微晶刚玉
Mikrokristallographie *f* 显微结晶学, 微观结晶学
Mikrolautsprecher *m* 微型扬声器
Mikrolegierungsdiffusionstransistor *m* 微型合金扩散(晶体)管
Mikrolegierungsstruktur *f* 显微合金组织
Mikrolegierungs transistor *m* 微型合金晶体管
Mikrolegierungsübergang *m* 显微合金结合
Mikroleuchtfleck *m* 微小(发)光点
Mikrolichtbild *n* 显微片
Mikrolinienlithografie *f* 微线光刻术
Mikrolinienstruktur *f* 精密样板几何图形, 细线结构
Mikrolith *m* 微晶
Mikrolithografie *f* 微光刻技术
Mikrologik *f* 逻辑微型电路
Mikrolunker *m* 显微缩孔
Mikromanometer *n* 微压计
 doppelseitiges ~ 双面微压计
Mikromaschine *f* 微型机械
Mikromaske *f* 显微掩模, 光掩模
Mikromechanismus *m* 微型机构
Mikrometer *n* 千分尺, 螺旋测微器, 测微尺
 ~ mit Nonius 游标千分尺
 ~ mit Uhr 带表千分尺
Mikrometerfunkstrecke *f* 带有微调螺钉的放电器
mikrometerisch 测微的; 微调的
Mikrometerkondensator *m* (带有微调螺钉的) 微调电容器
Mikrometermikroskop *n* 测量显微镜
Mikrometerokular *n* 测微目镜
Mikrometerschraube *f* 测微螺杆, 螺杆测微器
Mikrometerschraubenlehre *f* 螺杆测微卡尺
Mikrometerspindel *f* 测微螺杆
Mikrometerstichmaß *n* 内径规, 内径千分尺
Mikrometrie *f* 测微(法)
Mikrominiaturelektronik *f* 微型化电子学
Mikrominiaturisierung *f* 微型化
Mikrominiaturisierungstechnik *f* 微型化技术,

微型化工艺

Mikrominiaturschaltung *f* 微型电路
Mikrominiaturschaltungsbaustein *m* 微模, 微型组件
Mikrominiaturtechnik *f* 微型化技术, 微型化工艺
Mikrominischtaltung *f* 微型电路
Mikromodul *m* 微模块, 微型组件; 微程序模块
Mikromodulbasisplättchen *n* 微缩基片
Mikromodulbaueinheit *f* 微型模块, 微型器件
Mikromodulbausterin *m* 微型组件, 微型模块
Mikromodulbauweise *f* 微型结构
Mikromoduleinheit *f* 微型模块
Mikromodulgrundplättchen *n* 微型基片
Mikromodultechnik *f* 微型组件技术, 微(型)模(块)技术
Mikromontagearbeit *f* 微电路装配
Mikromotor *m* 微电机, 微型电动机
Mikron *n* 微米
Mikronebelöler *m* 超细喷雾润滑器
Mikronetz *n* 微型网路
Mikroohm *m* 微欧
Mikrooszillograph *m* 微型示波器
mikroperforieren 穿微型孔
mikroperforiertes Endlospapier *n* 穿微型孔的连续打印纸
Mikrophon *n* 话筒, 送话器, 微音器, 传声器, 麦克风, 传声器
 dynamisches ~ 电动传声器
 elektrodynamisches ~ 电动传声器
 elektrokinetisches ~ 电动传声器
 elektromagnetisches ~ 电磁传声器
 elektrostatisches ~ 静电传声器
 gerichtetes ~ 定向传声器
 kapazitives ~ 电容传声器
 magnetostriktives ~ 磁致伸缩传声器
 piezoelektrisches ~ 压电传声器
 statisches ~ 静电传声器
 thermisches ~ 热线传声器
Mikrophonanschluß *m* 话筒插孔
Mikrophonaufnahme *f* 话筒录音
Mikrophonbecher *m* 话筒口承, 传声器送话口
Mikrophonbrodeln *n* 微音器噪声
Mikrophoneffekt *m* 微音效应, 传声效果; (电

子管)颤噪效应

Mikrophongalgen *m* 话筒吊架, 传声器吊杆
Mikrophongeräusch *n* 微音器杂音, 传声器噪声
Mikrophonie *f* 颤噪噪声, 微音器效应
mikrophonisch 带微音器效应的, 微音器的
Mikrophonität *f* 颤噪效应, 微音效应, 微音器效应
Mikrophonkabel *n* 话筒电缆
Mikrophonkanal *m* 传声器通道
Mikrophonkapsel *f* 传声器盒, 炭精盒, 话筒芯子
Mikrophonkreis *m* 传声器电路
Mikrophonmembran *f* 传声器膜片, 送话器膜片
Mikrophonnormal *n* 标准传声器
Mikrophonrauschen *n* 传声器噪声, 送话器噪声
Mikrophonrelais *n* 话筒继电器
Mikrophonschaltung *f* 传声器电路
Mikrophonsender *m* 送话器, 微音发送器
Mikrophonspeisung *f* 传声器电源
Mikrophonstativ *n* 传声器架
Mikrophonstrom *m* 传声器电流
Mikrophonstromkreis *m* 传声器电路
Mikrophonsummer *m* 话筒接续器
Mikrophontrichter *m* 话筒口承, 话筒嘴
Mikrophonübertrager *m* 话筒变压器
Mikrophonvorstufe *f* 传声器前置放大级, 话筒前置放大器
Mikrophonvorverstärker *m* 话筒前置放大器
Mikrophonwandler *m* 话筒变压器
Mikrophotographie *f* 显微照相术
Mikrophotokopieren *n* 缩微照相复制, 显微照相复制
Mikrophotolithographie *f* 缩微照相平版印刷(术), 缩微影印法, 缩微光刻法
Mikrophoto *n* 显微照片
Mikrophotometer *n* 测微光度计
Mikroplasma *n* 微观等离子体, 微量等离子体
Mikroplättchen *n* 基片干胶片; 圆片
Mikroplotter *m* 微型绘图机
Mikropolarimeter *n* 测微偏振计
Mikropolarograph *m* 微型极谱仪
Mikropore *f* 微孔, 显微气孔

Mikroprobe *f* 微量试验, 微量试样, 微探针
Mikroprogramm *n* 微程序
Mikroprogrammierung *f* 微程序设计
Mikroprojektionsapparat *m* 显微投影设备
Mikroprojektionsgerät *n* 显微投影仪
Mikroprozessor *m* 微处理机, 微处理器
Mikroprozessor-Entwicklungssystem *n* 微处理机开发系统
mikroprozessorgesteuert 微处理机控制的, 微处理器控制的
Mikroprozessorsteuerung *f* 微处理机控制, 微处理器控制
Mikroprozessortechnik *f* 微处理技术
mikroptisch 显微的, 微观的, 显微光学的
Mikropulver *n* 微粉
Mikropyrometer *n* 精测高温计, 微型高温计
Mikroradiograph *n* 显微射线照相
Mikroradiographie *f* 显微射线照相术
Mikroradiometer *n* 微型热辐射计
Mikrorechner-Einzelregler *m* 微机—单回路调节器
Mikrorechner-Entwicklungsbausatz *m* 全套计算机开发组件
Mikrorechner-Mehrfachregler *m* 微机—多回路调节器
Mikrorelais *n* 微继电器
Mikrorille *f* 密纹;(录音)微迹
Mikrorillenaufnahme *f* 密纹录音
Mikrorillennadel *f* 密纹唱片的唱针
Mikrorillenplatte *f* 密纹唱片, 慢转唱片
Mikrorillenschrift *f* 密纹录音
Mikroriß *m* 显微裂缝
Mikroritzschreiber *m* 密纹录音装置, 密纹灌音的装置
Mikroröhre *f* 微型管, 超小型电子管
Mikroröntgenanalysator *m* 显微 X 射线分析仪
Mikroschablone *f* 照相掩模, 微光掩模
Mikroschalter *m* 微型开关
Mikroschaltung *f* 微电路, 集成电路
Mikroschaltungsanlage *f* 微电路装置
Mikroschaltungsbaustein *m* 微型组件, 微电路模块
Mikroschaltungsmodul *m* 微电路组件
Mikroschaltungstechnik *f* 微电路技术
Mikroschleifprozeß *m* 显微研磨工序

Mikroschlepper *m* 小功率拖拉机
Mikroschliff *m* 显微磨片, 金相切片
Mikroschliffbild *n* 显微磨片相片
Mikroschlupf *m* 微观滑移
Mikroschlupfung *f* 微量滑移
Mikroschritt *m* 微步
Mikroschrittlogik *f* 微步逻辑
Mikroschwärzung *f* 显微密度
Mikroschwärzungsmesser *m* 显微密度计
Mikroschweißen *n* 显微焊接
Mikroseigerung *f* 微观偏析
Mikrosekunde *f* 微秒
Mikroskala *f* 显微刻度盘
Mikroskop *n* 显微镜
 binokulares ~ 双筒显微镜
 biologisches ~ 生物显微镜
 metallurgisches ~ 金相显微镜
 ultraviolettes ~ 紫外线显微镜
Mikroskoparm *m* 显微镜臂
Mikroskopentheodolit *m* 显微镜读数经纬仪
Mikroskopie *f* 显微光学, 显微术
mikroskopisch 显微的
Mikroskopmikrometer *n, m* 显微镜测微器
Mikroskopobjektiv *n* 显微镜物镜
Mikroskopspannung *f* 微观应力
Mikroskopstativ *n* 显微载片台, 显微镜座架
Mikroskoptisch *m* 显微镜座架, 显微镜载物台
Mikroskopträger *m* 显微镜座架
Mikroskoptubus *m* 显微镜筒
Mikrosonde *f* 微探针, 电子探针分析器
Mikrosondenanalyse *f* 微探针分析
Mikrospannungsspitze *f* 显微应力峰值
Mikrospannungsverteilung *f* 显微应力分布
Mikrostilb *n* 微照提
Mikrostößelventil *n* 微型推杆阀
Mikrostrahlen *pl* 微波
Mikrostrahlenbündel *n* 微光束, 微射束
Mikrostreifenleiter *m* 微带(状)线, 微带(状)传输线, 微带
Mikrostripleitung *f* 厘米波用非对称开放线路, 带状单根线路, 带状线路
Mikroströmungsfühler *m* 微流量检出元件, 微流量敏感元件
Mikrostruktur *f* 显微组织, 微结构
Mikrostrukturierung *f* 精细线路图案

- Mikrostrukturlithografie** *f* 精细光刻
Mikrostrukturmaske *f* 精细图形掩模
Mikrosyn *n* 精密自动同步机, 微动同步器
Mikrotasimeter *m* (测量压力或长度变化的) 电气测微仪
Mikrotaster *m* 微量测径器
Mikrotechnik *f* 显微技术
Mikrotelefon *n* 微型电话听筒
Mikrothermoelement *n* 微型热电偶
Mikrotorr-Bereich *m* 高真空区域
Mikrotransformator *m* 微型变压器
Mikrotransistor *m* 微型晶体管
Mikrotron *m* 微波加速器, 电子回旋加速器
Mikrotypographie *f* 微(书版, 凸板)印刷术
Mikroumschalter *m* 微型开关
Mikroventil *n* 微型阀
Mikrovibrograph *m* 微示振器
Mikrovolt *n* 微伏
Mikrovoltbereich *m* 微伏段
Mikrovoltempfindlichkeit *f* 微伏灵敏度
Mikrovoltverstärker *m* 微伏放大器
Mikrowa(a)ge *f* 微量天平
Mikrowatt *n* 微瓦
Mikrowattmeter *n, m* 微瓦计
Mikrowellen *pl* 微波
Mikrowellenbandfilter *n, m* 微波带通滤波器
Mikrowellenbereich *m* 微波波段
Mikrowellenbereichbandrauschgenerator *m* 微波宽频带噪声发生器
Mikrowellendiathermieggerät *n* 微波诊疗器
Mikrowellendiode *f* 超高频二极管
Mikrowellendurchschlag *m* 超高频击穿
MikrowelleneingangsfILTER *n, m* 微波输入滤波器
Mikrowellenelektronik *f* 微波电子学, 超高频电子学
Mikrowellenelement *n* 微波元件
Mikrowellenfrequenz *f* 超高频, 微波频率
Mikrowellengenerator *m* 微波发生器
Mikrowellenlaser *m* 微波激光器
Mikrowellenleitfähigkeit *f* 超高频电导
Mikrowellenmagnetron *n* 微波磁控管, 超高频磁控管
Mikrowellenmessung *f* 超高频测量
mikrowellenmoduliert 超高频调制的
Mikrowellennetzwerk *n* 微波电路
Mikrowellenofen *m* 微波炉
Mikrowellenoptik *f* 微波光学
Mikrowellenoszillator *m* 微波振荡器
Mikrowellen-Radar *n, m* 微波雷达
Mikrowellenrelaisstelle *f* 微波中继站
Mikrowellenresonanzabsorption *f* 超高频共振吸收
Mikrowellenröhre *f* 微波管
Mikrowellenschaltung *f* 微波电路
Mikrowellenspektrograph *m* 微波摄谱仪
Mikrowellenstrecke *f* 微波通信线路
Mikrowellentechnik *f* 微波技术
Mikrowellenumwandlung *f* 微波变换
Mikrowiderstand *m* 微型电阻
Mikrozelle *f* 微小区, 微蜂窝
Mikrozoll *m* 微英寸, 百万分之一英寸(1 英寸 = 25.4 mm)
Mikrozustand *m* 微观状态
Mikrozyylinder *m* 微型缸
Mikrurgie *f* 显微操纵
mikrurgisch 显微操纵的
Milchglaslampe *f* 乳白色灯泡
Milchglasreflektor *m* 乳白玻璃反射器
Milchglasschirm *m* 乳白玻璃灯罩, 乳白玻璃屏幕
Milchkannenbronze *f* 乳青铜
Milchkannen-Kühlanlage *f* 浸桶式牛奶冷却器
Milchkannen-Waschmaschine *f* 奶罐清洗设备
Milchliefewagen *m* 牛奶供应车
Milchstraßenebene *f* 银河平面
Milchstraßenprojektor *m* 银河投影仪
Milchüberfangglas *n* 镶乳白色玻璃
Milchwaage *f* 乳比重计, 乳汁密度计
Milchwirtschaft *f* 奶品工业
Milchzentrifuge *f* 乳脂分离机
Milieu *n* 环境
Militärbauwesen *n* 军事建筑工程
Mill 美厘(特殊的衡量反应性单位)
Miller-Brücke *f* 米勒电桥
Miller-Effekt *m* 密勒效应
Millerintegratorschaltung *f* 密勒积分器
Miller-Zeitbasis *f* 密勒扫描电路, 密勒时基
Milliampere *n* 毫安
Milliamperemeter *n, m* 毫安表

Millibar *n* 毫巴(1 毫巴 = 10^2 Pa)
Milligebiet *n* 毫米波段
Milligramm *n* 毫克
Millihenry *n* 毫亨
Milliliter *n, m* 毫升
Millilux *n* 毫勒克司
Millimeter *n, m* 毫米
Millimeterwellen *pl* 毫米波
Millimeterwellenklystron *n* 毫米波速调管
Millimikron *n* 纳米
Millimü *n* 纳米
Milliohm *n* 毫欧
Millisekunde *f* 毫秒
Millitorr-Bereich *m* 中度真空区域
Millivolt *n* 毫伏
Millivoltamperemeter *n, m* 毫伏安表, 毫伏安计
Millivoltbereich *m* 毫伏段
Millivoltgeber *m* 毫伏信号发生器
Millivoltmeter *n* 毫伏表, 毫伏计
Millivoltmeterschaltung *f* 毫伏表接线图
Millivoltskale *f* 毫伏刻度
Milliwatt *n* 毫瓦
Mills-Kreuzantenne *f* 米尔斯交叉天线
Mimeograph *m* 誊写版印刷
MIME-Standard *m* (MIME = Multipurpose Internet Mail Extensions; Vielzweck-Internet-Mail-Erweiterungen) 多目标国际联网通邮扩展标准
Minderablenkung *f* 最小偏差
Minderanzeige *f* 最小读数
Minderbelastung *f* 较小负荷, 减低的负荷
Minderdruck *m* 减压
Minderer *m* 减速机; 减速齿轮; 减速器
Mindergewicht *f* 欠重
Minderheitsladungsträger *m* 少数载流子
Minderheitsträger *m* 少数载流子
Minderleistung *f* 滑动(风机)不足的功率
Minderleistungsfaktor *m* 减功系数, 滑动系数
Minderungsfaktor *m* 折减系数
Minderungsventil *n* 减压阀
Minderwärmebeaufschlagung *f* 最小热负荷
Mindestabbremung *f* 最小制动力与重量比
Mindestabschlußwiderstand *m* 最低负荷电阻
Mindestabstand *m* 最小距离

Mindestamplitude *f* 最小振幅
Mindestarbeit *f* 最小功
Mindestbelastung *f* 最小负载
Mindestbeleuchtungsstärke *f* 最小照度
Mindestbetrag *m* 最小量, 最低额
Mindestbiegeradius *m* 最小弯曲半径
Mindestbiegung *f* 最小弯曲量
Mindestbruchlast *f* 最小断裂负荷
Mindestdämpfung *f* 最小阻尼
Mindestdehnung *f* 最小伸长率, 最小变形, 最小膨胀率, 最小应变
Minstdichtpressung *f* 最小密封压力
Minstdicke *f* 最小厚度
Minstdrehzahl *f* 最低转速
Minstdruck *m* 最低压力
Minstdruckschalter *m* 最低压力开关
Minstdurchschlagsspannung *f* 最低击穿电压
Mindesteingangsleistung *f* 输入信号最小功率
Mindestfeldstärke *f* 最低场强
Mindestfestigkeit *f* 最低强度
Mindestförderung *f* 最小喷油量
Mindestgasmenge *f* 最小气体量
Mindestgehalt *m* 最低含量
Mindestgewicht *n* 最小重量
Mindestgröße *f* 最小数值
Mindestinnendurchmesser *m* 最小内径
Mindestisoliationswiderstand *m* 最小绝缘电阻
Mindestkippmoment *n* 最小翻转力矩
Mindestkurzschlußstrom *m* 最小短路电流
Mindestlänge *f* 最小长度
Mindestleistung *f* 最小功率, 最低生产能力
Mindestleistungsfähigkeit *f* 最低生产能力, 最低生产率
Mindestlohngrenze *f* 最低工资限
Mindestlöszeit *f* 最小熄灭时间; 最小抹磁时间; 最小去离化时间
Mindestluftbedarf *m* 最低空气需要量
Mindestluftmenge *f* 最小空气流量
Mindestmaß *n* 最小尺寸
Mindestmengenregelung *f* 最小流量控制
Mindestmeßzeit *f* 最短测量时间
Mindestquerschnitt *m* 最小允许截面
Mindestrestdämpfung *f* 最小残余阻尼
Mindestrückstellzeit *f* 最小恢复时间
Mindestschaltstrecke *f* (开关电器的) 最小触

头间距

Mindestschaltverzug *m* 最小断开时间

Mindestschmelzstrom *m* 最小熔断电流

Mindestschutzabstand *m* 最小保护间隙

Mindestsicherheitsabstand *m* 最小安全距离

Mindestsignalfeldstärke *f* 最小信号场强

Mindestspannungsfestigkeit *f* 最低击穿电压, 最低耐压强度

Mindeststeuerstrom *m* 最小门触发电流, 最小栅起动电流

Mindeststromsicherung *f* 低限电流自动开关, 零值电流自动开关

Mindeststromverstärkung *f* 最低电流放大(倍数)

Mindestsuchzeit *f* 最小存取时间

Mindestüberschlagspannung *f* 最低闪络电压

Mindestumfangskraft *f* 最小切线应力

Mindestumkehrzeit *f* 最短换向时间, 最短反转时间

Mindestumlaufgeschwindigkeit *f* 最低转速

Mindestverbrauch *m* 最低消耗量

Mindestverzögerung *f* 最小减速度

Mindestwanddicke *f* 最小壁厚

Mindestwandstärke *f* 最小壁厚

Mindestwert *m* 最小值

Mindestwertpunkt *m* 最低点, 极小值点

Mindestzeitverzögerung *f* 最小延时

Mindestzeitverzug *m* 最小时间间隔, 最小延时

Mindestzündstrom *m* 最小点火电流

Mine *f* 水雷, 地雷

Mineral *n* 矿物

Mineralöl *n* 矿物油

Mineralölsteuer *f* 石油税

Mineralpech *n* 沥青

Mineralschmiermittel *n* 矿物润滑剂

Mineralwolle *f* 矿棉

Miniaturausführung *f* 微型

Miniaturbauelement *n* 微型元件

Miniaturbaustein *m* 微型组件

Miniaturbauteil *n* 微型构件

Miniaturbogenlampe *f* 微型弧光灯

Miniaturbuchse *f* 微型插座

Miniaturdarstellung *f* 微型屏幕显示

Miniaturdimensionierung *f* 微型化, 袖珍化

Miniaturdruckmittler *m* 微型隔离传压器

Miniaturelement *n* 微型元件

Miniaturfernsehkamera *f* 微型电视摄像机

miniaturisieren 小型化, 微型化

Miniaturisierung *f* 小型化, 微型化

Miniaturkamera *f* 袖珍摄影机, 袖珍照相机

Miniaturkammer *f* 微型电视摄像机

Miniaturlager *n* 微型轴承

Miniaturlampe *f* 电珠低压, 微型灯泡

Miniaturmagnetbandgerät *n* 微型录音机

Miniaturrechner *m* 微型计算机

Miniaturröhre *f* 微型管

Miniaturschalter *m* 微型开关

Miniaturschaltung *f* 微电路

Miniaturscheibenkondensator *m* 微型盘状电容器

Miniaturschreiber *m* 微型自记仪

Miniatursockel *m* 微型管座

Miniaturstecker *m* 微型插头

Miniatursteckverbindung *f* 微型插接

Miniaturtechnik *f* 微型化技术

Miniaturtransistor *m* 微型晶体管

Miniaturtriode *f* 微型三极管

Miniaturtrockenbatterie *f* 微型干电池

Miniaturwarte *m* 装有微型控制板和仪表板的调度室

Mini-Band *n* 小型磁带

Minicomputer *m* 微型计算机, 小型计算机

Minicomputersystem *n* 小型计算机系统

Mini-Containerfrachter *m* 小型集装箱船

Mini-DIP-Gehäuse *n* 微型双列直插式封装

Minidiskette *f* 小型软盘

minimal 最小

Minimalablenkung *f* 最小偏折角

Minimalanfahrzeit *f* 最短起动时间

Minimalausschalter *m* 低限电流自动开关

Minimalautomat *m* 微型自动开关

Minimalbedingung *f* 最低条件

Minimalbegrenzung *f* 最低限度

Minimalbelastungszeit *f* 最短加负荷时间

Minimalbeleuchtungsstärke *f* 最小照度

Minimaldruckventil *n* 最低压力阀

Minimalfläche *f* 最小面积

Minimalgehalt *m* 最小含量

Minimalgewicht *m* 最小重量

Minimalhörbarkeit *f* 最小可听度

Minimalimpedanzrelais *n* 最低阻抗继电器
Minimalkonfiguration *f* 最小配置
Minimalkontakt *m* 最小接点, 最小触头
Minimalphasensystem *n* 最低相系统
Minimalprinzip *n* 最小化原则
Minimalrelais *n* 低载继电器, 欠电压继电器
Minimalschalter *m* 低限电流断路器
Minimalschnitt *m* 最小允许截面
Minimalskalenwert *m* 最小刻度值
Minimalspannungsmagnet *m* 低限电压继电器
Minimalspannungsrelais *n* 低限电压继电器
Minimalstandgrenzschalter *m* 低限终端开关
Minimalstandregler *m* 低限终端开关
Minimalstromrelais *n* 低限继电器
Minimalstromsicherung *f* 低限电流断路器, 零电流断路器
Minimalverbrauch *m* 最低消耗量
Minimalverstärkung *f* 最低放大; 最低增强
Minimalwert *m* 最小值
Minimalwirkung *f* 最小作用
Minimeter *n, m* 千分比较仪, 指针式测微计, 水柱式微压计
Minimierung *f* 小型化
Minimum *n* 最小值, 最低值
Minimum-Abstand-Dekoder *m* 最短距离译码器
Minimumanzeige *f* 低限读数
Minimumbreite *f* 摆幅
Minimumeingrenzung *f* 最小限幅
Minimumkontakt *m* 低限值触点
Minimumkreisbahn *f* 最小圆轨道
Minimumpeilung *f* 精微定向
Minimumphasengang *m* 最小相位特性
Minimumphasennetzwerk *n* 最小相移网络
Minimumprinzip *n* 最小化原则
Minimumpunktabstand *m* 最小齿距
Minimumreflexion *f* 最小反射
Minimum-Tillage-Kombination *f* 少耕法联合作业机
Minimumverdichtungsverhältnis *n* 最小压缩比
Minipolrelais *n* 小型极化继电器
Minischlepper *m* 微型四轮拖拉机
Minisupercomputer *m* 超(级)微型计算机
Minitrack *m* 人造卫星(或火箭)的电子跟踪系统

Mini-Wire-Wrap-Verfahren *n* 微绕结法
Minorante *f* 弱函数, 劣函数
Minoritätsdefektelektron *n* 空穴少数载流子
Minoritätsemitter *m* 少数载流子发射极
Minoritätsladungsträger *m* 少数载流子
Minoritätsstrom *m* 空穴电流
Minoritätsträger *m* 空穴; 少数载流子
Minoritätsträgerextraktion *f* 少数载流子抽取
Minoritätsträgerinjektion *f* 空穴注入; 少数载流子注入
Minoritätsträgerlaufzeit *f* 少数载流子渡越时间
Minoritätsträgerstrom *m* 空穴电流
Minusader *f* 负芯线
Minusberichtigung *f* 负校正
Minusbürste *f* 负极电刷
Minusdraht *m* 电池负极接线
Minusdruck *m* 负压力
Minuselektrizität *f* 负电
Minuselektrode *f* 负电极
Minusimpuls *m* 负(极性)脉冲
Minusklemme *f* 负极端子
Minuskohle *f* 负极炭棒
Minusleiter *m* 负线
Minusplatte *f* 负极板
Minuspol *m* 负极, 负极端子
Minuspolarität *f* 负极性
Minuspolung *f* 负极性
Minuspotential *n* 负电位
Minusrat *n* 红色的补色(天蓝色)
Minusstromstoß *m* 负极性电流脉冲
Minustaste *f* 负键
Minustemperatur *f* 零下温度
Minustoleranz *f* 负公差
minusüberdeckt 负遮盖的
Minusüberdeckung *f* 负遮盖(量)
Minuszeichen *n* 负号, 减号
Minute *f* 分
Minutenbeleuchtung *f* 楼道定时照明
Minutendrehzahl *f* 每分钟转数
Minutenring *m* 斜面环
Minutenschalter *m* (楼道定时照明)自动开关
Mipor *n* 泡沫塑料
Miporscheider *m* 微孔隔板
Mire *f* 目标, 觇标, 测试图; 测试图案, 试验对

象,调谐图;光学聚焦图;方位图(标),方位标
Miroeziprokalgrad *m* 米赖得(色温的英制单位)

MIS-Bauelement *n* 金属绝缘半导体器件

Mischaggregat *n* 混合装置

Mischanlage *f* 混合设备

Mischanordnung *f* 混合器

Mischapparat *m* 搅拌机

Mischarm *m* 搅拌器叶片

Mischband *n* 转录带

Mischbarkeit *f* 可混性,溶混性,掺混性,互溶性

Mischbatterie *f* 冷热水混合水嘴;混合阀

thermostatische ~ 恒温混合阀

~ mit Eingriffbetätigung 单向控制混合阀

~ mit schwenkbarem Auslauf 浴盆用冷热水混合水嘴

~ mit wahlwelter Auslaufschaltung 可调节的浴盆用冷热水混合水嘴

Mischbauart *f* 混合结构形式

Mischbeleuchtung *f* 混合照明

Mischbetrieb *m* 混合工作条件

Mischbildentfernungsmesser *m* 双景象对准取景器,合象测距仪

Mischdampf *m* 混合蒸汽,汽气混合物;(喷射式冷冻机)工作蒸汽和冷蒸汽混合物

Mischdämpfung *f* 混频损耗

Mischdauer *f* 混合时间

Mischdetektor *m* 混频检波器

Mischdielektrikum *n* 复合电介质

Mischdiode *f* 混频二极管;双二极管

Mischdruck *m* 混合压力

Mischdrucksturbine *f* 混合压力汽轮机

Mischdüse *f* 混合喷嘴

Mischeffekt *m* 混合作用

Mischeingang *m* 混合器输入端

Mischelement *n* 混合元件,多同位素元素

Mischempfänger *m* 超外差接收机

Mischempfang *m* 超外差接收

mischen 混合,搅拌,混捏

Mischer *m* 混合器,搅拌器,搅拌机;混频管,混频器;混铁炉;分类机;卡片整理机

Mischeraufbau *m* 搅拌装置

Mischerbühne *f* 混铁炉平台

Mischerdrosselklappe *f* (煤气发动机)混合器

节流阀

Mischerdurchsatz *m* 搅拌机生产率

Mischerkran *m* 混铁炉工段的吊车,混料起重

机

Mischerofen *m* 混铁炉

Mischerroheisen *n* 混铁炉生铁

Mischer-Vorverstärker *m* 混频前置放大器

Mischfahrzeug *n* 搅拌车

Mischfarbe *f* 组合色

Mischfarbenmesser *m* 色调计

Mischfederung *f* 混合式悬挂

Mischferrit *m* 氧化铁混合物

Mischfeuerungsverhältnis *n* 混烧率

Mischfrequenzen *pl* 混合频率

Mischfrequenzzeichen *n* 混频信号

Mischfutterbereiter *m* 混合饲料制备机

Mischgas *n* 发生炉煤气

Mischgaslichtbogen-Schweißung *f* 混合气体保护焊

Mischgatter *n* 逻辑线路,“与”复合线路

Mischgefäß *n* 混合器,搅拌容器

Mischgefüge *n* 多相组织

Mischgehäuse *n* (煤气发动机)混合室

Mischgerät *n* 混频器;混合器;转录台

Mischglied *n* 混频管

Mischgrenze *f* 混合界限

Mischgut *n* 混合料,压粉

Mischgutabnahme *f* 搅拌物料出料

Mischhalbbleiter *m* 杂质半导体

Mischhexode *f* 混频六极管

Mischhexodetriode *f* 六极三极混频管

Mischhöhen *pl* 高频混合

Mischimpedanz *f* 复合阻抗

Mischkammer *f* 混合室,密炼室,混炼室

Mischkanal *m* 混合信道,混合(控制)通道

Mischkatalysator *m* 混合催化剂

Mischkennfeld *n* 混合特性曲线

Mischkeramik *f* 混合陶瓷(刀片),复合陶瓷(刀片)

Mischknetter *m* 混合器

Mischkondensation *f* 混聚(合)作用

Mischkondensator *m* 混合冷凝器

Mischkopf *m* 复合接头;混频头

Mischkraftstoff *m* 混合燃料

Mischkreis *m* 混频回路

- Mischkristall** *m* 混合晶体
Mischkristallhalbleiter *m* 复合半导体
Mischkristallverfestigung *f* 固溶强化
Mischkühler *m* 混合冷却器
Mischkühlung *f* 混合冷却
Mischleitung *f* 混合管
Mischleitwertrelais *n* 导电继电器
Mischlichtlampe *f* (白炽灯与荧光管组合的)
 混合光灯
Mischlichtstrahler *m* 复合光辐射器
Mischluftkammer *f* 空气混合室
Mischmaschine *f* 搅拌机, 混合机
Mischmetall *n* 铈镧合金, 混合稀土金属
Mischmühle *f* 混合磨碎机
Mischofen *m* 混合炉; 混铁炉
Mischoktanzahl *f* 混合辛烷值
Mischorgan *n* 混频设备
Mischoszillator *m* 外差振荡器
Mischoszillatorröhre *f* 变频管
Mischpeilung *f* 复合定向
Mischperiode *f* 混合周期, 搅拌周期
Mischphase *f* 混合相位, 混频相位
Mischplan *m* 分级系统图
Mischpolymerisat *n* 共聚物
Mischprinzip *n* 混频原理
Mischprogramm *n* 归并程序
Mischpult *n* (电视)混频控制台
Mischquarz *m* 混频石英
Mischraum *m* 混频室; (汽车)混合室
Mischrauschen *n* 混频噪声
Mischregler *m* 比例自动调节器, 对数调节器,
 流体比例调节器
Mischreibung *f* 混合摩擦
Mischreihenfolge *f* 混合顺序
Mischröhre *f* 混频管
 selbstschwingende ~ 变频管
Mischrohrträger *m* 混合管架
Mischrückkopplung *f* 混合反馈
Mischschaltung *f* 混频电路; 变换电路
Mischschaufel *m* 搅拌叶片
Mischschlitz *m* 混合口
Misch-Schmierung *f* 混合润滑, 半液体润滑
Mischschnecke *f* 叶板式混砂机; 混料螺旋输
 送机; 螺旋混合器
Mischsignal *n* 组合信号
Mischsilo *m* 料浆混合槽
Mischsonde *f* 混合物分选器
Mischspiel *n* 混合间隙, 搅拌间隙
Mischsteiheit *f* 变频跨导
Mischsteilheit *f* 变频斜率
Mischstern *m* 星型混料机
Mischstrecke *f* (锅炉)混合段
Mischstrom *m* 脉动电流
Mischströmung *f* 混合流, 湍流-层流流动
Mischstufe *f* 混频级
 selbstschwingende ~ 变频级
Mischsystem *n* 混合系统
 binär-dekadisches ~ 二-十进制混合系统
Mischteller *m* 盘式混合器
Mischtemperatur *f* 混合温度
Mischtransistor *m* 混频晶体管
Mischtrichter *m* 混料漏斗
Mischtriode *f* 变频三极管
Mischtrog *m* 碾盘; 叶板式混砂机; 混合槽
Mischtrommel *f* 混料筒, 转筒拌合机
Mischturm *m* 混料塔, 搅拌塔, 搅拌楼
Mischung *f* 混频, 混合, 整理
 additive ~ 相加混频, 非线性混频
 eutektische ~ 低共熔混合物
 gefrorene eutektische ~ 低共熔冰, 冻结的低
 共熔熔液
Mischungsbestandteil *m* 混合气组分
Mischungscharakteristik *f* 混合特性
Mischungsdruck *m* 混合气压力
Mischungsgrenze *f* 混合界限
Mischungskammer *f* 混合室
Mischungs-OZ *f* 混合辛烷值
Mischungspunkt *m* 混合温度
Mischungsregel *f* 混合规则
Mischungsregelung *f* 量调节; (内燃机)混合气
 组分调节
Mischungsschmierung *f* 混合润滑
Mischungsspülung *f* 混合式扫气
Mischungstemperatur *f* 混合温度, 混合气温度
Mischungsverhältnis *n* 混合系数, 混合比
Mischungsverlust *m* 混合损失
Mischungsverwandschaft *f* 亲合性, 亲合势
Mischungsvorgang *m* 混合过程
Mischungsvorwärme *f* 混合预热器
Mischungswärme *f* 混合热

Mischungsweg *m* 混合方法
Mischungszone *f* 混合区
Mischungszusatzstoff *m* 配料, 混合填加料
Mischventil *n* (煤气发动机) 煤气(混合)阀, 混合器, 混气阀
Mischverbrauchszähler *m* 混合式(有功及无功功率)电度表
Mischverhältnis *n* 混合比
Mischverlust *m* 变频损耗, 变换损耗, 合并损失, 混合损失
Mischverstärker *m* 混频放大器
Mischverstärkung *f* 变频增益
Mischvierpol *m* 混合四端网络
Mischvorgang *m* 混频过程; 混合过程
Mischvorrichtung *f* 混频设备; 混合装置
Mischvorverstärker *m* 混频预放大器
Mischvorwärmer *m* 混合式预热器
Mischwähler *m* 混频选择器
Mischwandler *m* 混频变压器
Mischwärmeaustauscher *m* 混合式换热器
Mischwasserzugabe *f* 添加搅拌水
Mischweg *m* 混合路由
Mischwelle *f* 搅拌轴
Mischwellen *pl* 复合振荡
Mischwerk *n* 混合设备
Mischwiderstand *m* 混合电阻
 quadratischer \sim 组合电阻模数的平方
Mischwirksamkeit *f* 混合性能, 搅拌性能
Mischzeit *f* 混合时间, 搅拌时间, 混碾时间
Mischzementit *m* 合金渗碳体
Mischzone *f* 混合区, 掺混区
Mischzusammensetzung *f* 混合物组成, 配料组成
Mischzylinder *n* 混合筒, 搅拌筒
MIS-Feldeffekttransistor *m* 金属绝缘半导体场效应晶体管
Mißbildung *f* 瑕疵
mißgriffsicher 适用非熟练人员的
Mißlenkung *f* (由悬挂装置引起的) 误差转向
Mißverhältnis *n* 不对称, 不成比例
Mißweisung *f* 罗盘误差; 偏角, 偏差
 magnetische \sim 磁偏角
MIS-Technik *f* 金属绝缘半导体技术
Mistlader *m* 厩肥装载机
Mistor *m* 薄层磁阻材料

MIS-Transistor *m* 金属-电介质晶体管
MIS-Varaktor *m* 金属绝缘半导体变容管
Mitabscheidung *f* 共沉淀
Mitarbeiten *n* 并联工作
Mitarbeiterbelange *f* 职工利益, 职工利害关系
Mitbestimmung *f* 参与决定
Mitbewegung *f* 拖动
Mitdrall *m* 正向涡旋
Mitdrehfeld *n* 正序(磁)场
Miterregung *f* 直接励磁
Mitfeld *n* 正序磁场
Mitflußdämpfung *f* 反射信号的衰减
Mitflußmesser *m* 反射信号衰减计
Mitflußschlepe *f* 脉冲尾
Mitführungskoeffizient *m* 振荡衰减系数; (光) 引动系数
Mitgang *m* 可动性; 触点追随, 接点追踪
Mithallen *n* 共鸣
Mithöreinrichtung *f* 监听设备, 窃听设备
Mithören *n* 监听, 窃听
Mithörklinke *f* 监听塞孔, 窃听塞孔
Mithörkreis *m* 相配电路, 专用线路, 监听电路
Mithörlautsprecher *m* 监听扬声器
Mithörschalter *m* 应答电键
Mithörschlüssel *m* 应答电键
Mithörschrank *m* 监听柜
Mithörsicherheit *f* 监听可靠性
Mithörstellung *f* 监听位置, 监听台
Mithörstöpsel *m* 应答插塞
Mithörtaste *f* 监听开关
Mithörtelefon *m* 监听电话, 监测电话
Mithör-und Sprechapparat *m* 监听装置和通话装置
Mitimpedanz *f* 顺序阻抗
Mitkapazität *f* 正序容抗
Mitklang *m* 声干扰
mitklingen 使调谐, 调谐
Mitkomponente *f* 顺相序分量, 顺相序成分
mitkompoundierend 积复励的
Mitkompoundierung *f* 积复励, 积复绕
mitkoppeln 引入正反馈
Mitkopplung *f* 正反馈, 再生反馈, 正回授, 寄生耦合
 feste \sim 固定(的)正反馈
 induktive \sim 电感寄生耦合

Mitkopplungsschaltung *f* 正反馈电路
Mitkopplungswiderstand *m* 正反馈(电路)电阻
mitkurzgeschlossen 同步短路, 平行短路
Mitlaufeffekt *m* 牵引效应
Mitlaufen *n* 跟踪, 循迹, 同步
Mitlauffilter *n* 跟踪滤波器
Mitlaufgenerator *m* 同步振荡器
Mitlaufstreifen *m* 控制带
Mitlauftransformator *m* 跟踪变压器, 随动变压器
Mitlaufwähler *m* 同步选择器
Mitlaufwerk *n* 转播选择器
Mitleistung *f* 正序功率
Mitlesedruker *m* 控制打印机
Mitlesemaschine *f* 监视用电传打字机
Mitlesen *n* 监视, 监测
Mitleser *m* 控制仪表
Mitlesesperre *f* 控制接收器的联锁
Mitlestestreifen *m* 控制带
Mitlesetext *m* 局部记录
Mitnahme *f* 同步
Mitnahmebereich *m* 同步范围
Mitnahmeeffekt *m* 频率牵引效应, 同步效应
Mitnahmeerscheinung *f* 同步现象
Mitnahmeoszillator *m* 同步振荡器
Mitnahmeschaltung *f* 同步电路
Mitnahmespannung *f* 锁定电压
Mitnahmeteiler *m* 同步 LC 分频器
mitnehmen 抓取, 夹紧, 咬住, 挂上; 同时掘进; 咬入, 轧入
Mitnehmer *m* 咬入, 轧入; (推钢机的) 推钢爪; 拨杆, 夹子; 把手; 挡; 爪; 掣子; 弹簧座, 楔块钩; (机车) 结合杆; (刮板运输机) 刮板; 激励器; 驱动电动机; 驱动器
Mitnehmering *m* 阀杆支承座
Mitnehmerkontakt *m* 卡箍连接
Mitnehmerlappe *f* (带柄刀具) 直柄扁尾
Mitnehmermutter *f* 闸板螺母
 eingesetzte ~ 可卸式闸板螺母
Mitnehmerspitze *f* 驱动点
Mitnehmerstange *f* 方钻杆
Mitnehmerstift *m* 正交引线; 驱动销
Mitnehmersteller *m* 收带匣
Mitnetz *n* 正序网络

Mitpeilen *n* 交叉定向
Mitreaktanz *f* 顺序电抗, 正序电抗
Mitreißen *n* 携出, 带出
Mitscheinwiderstand *m* 顺序视在阻抗
Mitschleppen *n* 联动
Mitschreiben *n* 电文的监视打字, 录制
mitschwingen 谐振, 共振
Mitschwingung *f* 谐振, 共振
Mitseh(e)gerät *n* 电视监视装置
Mitselbstadmittanz *f* 正序网络的自导纳
Mitselbstimpedanz *f* 正序网络的自阻抗
Mitspannung *f* 顺序电压成分
Mitsprechdämpfung *f* 串音衰减
Mitsprechen *n* 串话
Mitstrom *m* 平行流, 并流, 伴流
Mitsystem *m* 顺相序系统, 正序系统
Mitsystem-Leistung *f* 正序功率
Mitsystemvektor *m* 顺相序向量系统
Mittagsfernrohr *n* 子午望远镜
Mittagssenke *f* (电站负载曲线的) 日间下降
Mittefläche *f* 中心面
Mitteilung *f* 话传, 传达
 fermündliche ~ 话传电报
 technische ~ 技术报道
Mitteilungsbereich *m* 联系区, 交流区
Mittel *n* 平均值, 中数; 中间; 剂, 药
 arithmetisches ~ 算术平均值
 geometrisches ~ 几何平均值
Mittelabgriff *m* 中间插头
Mittelabweichung *f* 平均偏差
Mittelachsbahn *f* (滚轮绕固定凸轮转动时的) 轴心轨迹
Mittelachse *f* 中轴, 中间轴
Mittelachsentrrieb *m* 中轴传动
mittelangezapft 中点抽头的
Mittelangriff *m* 中点抽头
Mittelanschluß *m* 中点引线
Mittelanzapfung *f* 中间抽头
Mittelanzeige *f* 平均读数
Mittelarmlehre *f* 中间扶手
Mittelarsenal *n* 生产资料总和, 手段总和
Mittelbandstraße *f* 中板轧机机列
Mittelbandwalzwerk *n* 中板轧机
Mittelbeanspruchung *f* 平均载荷
Mittelbeleuchtung *f* 街心照明

- Mittelbenzin** *n* 中等密度的汽油
- Mittelbildung** *f* 求中数, 取平均值
- Mittelblech** *n* 中(等厚钢)板
- Mittelblechduo** *n* 二辊中板轧机
- Mittelblechquarto** *n* 四辊中板轧机
- Mittelblechtrio** *n* 三辊中板轧机
- Mittelblechwalzwerk** *n* 中板轧机
- Mittelblende** *f* 中心光阑
- Mittelbolzen** *m* 中间螺栓
- Mittelboot** *n* 尖艏方艉平底小艇
- Mittelbrechen** *n* 中碎
- Mittelbundisolator** *m* (端部拉线的)支座绝缘子
- Mittelbundstützenisolator** *m* (端部拉线的)支座绝缘子
- Mitteldistanzradargerät** *n* 中程雷达站
- Mitteldruck** *m* 中等压力, 中间压力, 平均压力
effektiver \sim 平均有效压力
indizierter \sim 平均指示压力
- Mitteldruckanlage** *f* 中压设备, 中压装置
- Mitteldruck-Aufsammelpresse** *f* 中密度捡拾压捆机
- Mitteldruckbereich** *m* 中等压力范围
- Mitteldruckdampf** *m* 中压蒸汽
- Mitteldruckdampfmaschine** *f* 中压蒸汽机
- Mitteldruckdrosselventil** *n* 中压节流阀
- Mitteldruckentwickler** *m* 中压乙炔发生器
- Mitteldruckgas** *n* 中压煤气, 中压气体
- Mitteldruckgrundlastwerk** *n* 中压汽轮机基本电站
- Mitteldruckkälteverdichter** *m* 中压致冷压缩机
- Mitteldruck(kessel)speisepumpe** *f* 中压(锅炉)给水泵
- Mitteldruckkraftwerk** *n* 中压电厂
- Mitteldruckkühlluft** *f* 中压冷却空气
- Mitteldrucklüfter** *m* 中压通风机
- Mitteldruckmotor** *m* 热球式发动机
- Mitteldruckrad** *n* 中压轮
- Mitteldruckreduzierventil** *n* 中压节流阀
- Mitteldruckschieber** *m* (蒸汽机)中压缸滑阀
- Mitteldruckstufe** *f* 中压级
- Mitteldruckteil** *m* 中压部分
- Mitteldruckventilator** *m* 中压通风机
- Mitteldruckvorwärmer** *m* 中压预热器
- Mitteldruckwasserturbine** *f* 中等水头水轮机
- Mitteldruckzylinder** *m* 中压缸
- Mittelebene** *f* 平均面
- Mitteleinstellung** *f* 置中; 中间位置
- Mitteleinstrich** *m* 中间罐梁
- Mittleisen-und-Feineisenwalzwerk** *n* 中小型轧机
- Mittleisenwalzwerk** *n* 中型轧机
- Mittелеlektrode** *f* 中间电极, 中央电极
- Mittelfahrzeug** *n* 中型车; 中级车
- Mittelfehler** *m* 平均误差
- Mittelfeld** *n* 中央控制板
- Mittelförderwagen** *m* 中型矿车
- Mittelformatkamera** *f* 半帧照相机
- Mittelfrequenz** *f* 中频
- Mittelfrequenz(beton)fertiger** *m* 中频混凝土抹面机
- Mittelfrequenzerwärmung** *f* 中频(感应)加热
- Mittelfrequenzgenerator** *m* 中频振荡器; 中频发电机
- Mittelfrequenzhärten** *n* 中频淬火
- Mittelfrequenz-Induktionsofen** *m* 中频感应加热电炉
- Mittelfrequenzkanal** *m* 中频通道
- Mittelfrequenzmaschine** *f* 中频振荡器; 中频发电机
- Mittelfrequenzofen** *m* 中频感应加热电炉
- Mittelfrequenztelegraphie** *f* 中频电报
- Mittelfrequenzumformer** *m* 中频发电机; 中频振荡器
- Mittelgang** *m* 中间档, 中速档
- Mittelgefälleanlage** *f* 中等压头装置
- Mittelgehäuse** *n* 中部壳体
- Mittelgerüst** *n* 中间(工作)机座
- Mittelgeschwindigkeit** *f* 平均速度
- Mittelgrobzug** *m* 中型线材粗拉拔
- Mittelgröße** *f* 中值
- Mittelguf** *n* 中煤
- Mittelgüte** *f* 中等品质因素
- Mittelhart** 中硬
- Mittelhartzerkleinerung** *f* 中硬破碎
- Mittelherkunft** *f* 资金来源
- Mittelinie** *f* 中线
- Mittelinsel** *f* 街心岛, 安全岛
- Mittelinstandsetzung** *f* 中修
- Mittelintegrationsschaltung** *f* 中规模集成电路

Mittelkohlenstahl *m* 中碳钢
Mittelkonsole *f* 中间托架
Mittelklassewagen *n* 中级汽车
Mittelkontakt *m* 中央接点, 中间接点
Mittelkontaktschiene *f* 熔断器底座接触
Mittelkontaktzapfen *m* 熔丝的接触销
Mittelkornsetzmaschine *f* 中块煤跳汰机
Mittelkraft *f* 合力
Mittelkugelverfahren *n* 球形燃烧室方法
Mittellager *m* 中间轴承, 中型轴承
Mittellänge *f* 平均长度
Mittellängsträger *m* 中梁
Mittellastkraftwerk *n* 半峰值负荷电站
Mittellastwärmekraftwerk *n* 中间负荷火力发电站
Mittelläufer *m* 中速发动机
Mittelläuferpumpe *f* 中速泵
mittelläufig 中速的
Mittelleistung *f* 平均功率
 quadratische \sim 方均根功率
Mittelleiter *m* (三相)中(性)线, 中间导线
 neutraler \sim 零线
Mittelleiterelektrode *f* 中间电极
Mittelleiterstrom *m* 中线电流
Mittellinie *f* 中心线, 轴线; 等分线
 \sim der keilnute 键槽中心线
Mittellinienkondensator *m* 对数式可变电容器
Mittelmaschine *f* 中型电机
Mittelmoment *n* 平均力矩
mitteln 取中数, 平均; 中和
Mitteln *n* 平均; 中和
Mittelnullpunkt *m* 刻度盘中心; 零点
Mittelnullpunktstellung *f* (刻度值中央的)零点位置
mittelohmig 带有中等电阻的, 中欧姆值的
Mittelöl *n* 中级油, 酚油
Mittelordinate *f* 中距
Mittelpflock *m* 中心桩
Mittelpfosten *m* 中间支柱
Mittelplatte *f* 中央控制板
Mittelpol *m* 中心极
Mittelprofilstraße *f* 中型(型钢)轧机
Mittelpunkt *m* 中心, 中点, 零点; 圆心点
Mittelpunktanzapfung *f* (绕组的)中点抽头
Mittelpunktkurvenhalbmesser *m* 中点曲线曲

率半径
Mittelpunktleiter *m* 中性线, 中点线
Mittelpunktschaltung *f* 中点接地式全波整流
Mittelpunktspeisung *f* 中心点馈电
Mittelpunkttransformator *m* 静态平衡器, 静态均压变压器
Mittelpunkt-Verlagerungsdrössel *f* (接地电流限制用)中性位移电抗器, 零序电抗器
Mittelquadratenmethode *f* 均方法
Mittelrahmen *m* 底架, 机架
Mittelreparatur *f* 中修
Mittelrohrrahmen *m* 中央管脊式车架
Mittelrohrwand *f* (蒸汽锅炉)间隔水冷壁
Mittelschaltung *f* 球窝支承变速杆换挡
Mittelscheibe *f* 中圈, 双向推力球轴承紧圈(中圈)
Mittelschenkel *m* (铁心)中心拉杆
Mittelschiff *n* 中部船体
Mittelschneider *m* 中锥, 二锥
Mittelschrägungswinkel *m* 中点螺旋角
Mittelspannung *f* 中压, 中间电压, 平均压力
Mittelspannungsabnehmer *m* 中(电)压用户
Mittelspannungskondensator *m* 中压电容器
Mittelspannungs-Lastschalter *m* 中压负荷开关
Mittelspannungsleitung *f* 中压线路
Mittelspannungsnetz *n* 一次配电网络; 中压网络
Mittelspannungs-Schaltanlage *f* 一次配电(或中压)开关装置
Mittelspannungsseite *f* 中压线路
Mittelspannungstrenner *m* 中压隔离开关
Mittelspannungswandler *m* 中压互感器
Mittelspannungswicklung *f* 平均电压线圈, 中压绕组
Mittelspannungs-Leistungsschalter *m* 中压断路器
Mittelstab *m* 中心导线; 中心杆
Mittelstahl *m* 中型钢材
Mittelstahlwalzwerk *n* 中型轧机
Mittelstellung *f* 中间位置, 零位
Mittelstraße *f* 中间轧机机列; 中型轧机
Mittelstrecken-PTL-Verkehrsflugzeug *n* 中程螺旋桨涡轮喷气式运输飞机
Mittelstrichwert *m* (无调制的)传送器静态功

率

Mittelstück *n* 十字轴, 十字接头
Mittelteil *m* 底架, 机架
Mitteltemperatur *f* 平均温度
Mitteltemperaturlager *n* 中温轴承
Mittelton *m* 中间调
Mitteltonsystem *n* 中等音量的放音系统
Mittelträger *m* 中梁
Mittelträgerahmen *m* 中梁式车架
Mitteltrenner *m* 中性点隔离开关
Mitteltrieb *m* 中间传动
Mittelung *f* 平均, 取平均值
Mittelverteiler *m* 均分器
Mittelvoltlampe *f* 110 V 灯泡
Mittelwalze *f* 中间辊
Mittelwalzwerk *n* 中间轧机; 中型轧机
Mittelwarnradargerät *n* 中程警戒雷达装置
Mittelweg *n* 中间线路; 媒体
Mittelweiß *n* 等同信号白色
Mittelwelle *f* 中波; 中间轴, 对轴
Mittelwellenbereich *m* 中波波段
Mittelwert *m* 平均值; 中值, 均值
 arithmetischer \sim 算术平均值
 geometrischer \sim 几何平均值
Mittelwertbildner *m* 平均值分析器
Mittelwertbildung *f* 平均值计算, 求平均值
Mittelwertfortschreibung *f* 平均值延伸法
Mittelwertregelung *f* 中值调节
Mittelwertsannahme *f* 平均值假设
Mittelwertsatz *m* 均值定理
Mittelwertschreiber *m* 脉冲自动记录器
Mittelwertspannungsmesser *m* 平均电压表
Mittelwertvoltmeter *n* 平均电压表
Mittelwertzeiger *m* 平均值指示器
Mittelzapfen *m* 配流轴, 分流器
Mittelzerkleinerung *f* 中碎
Mittelzerstäuber *m* (汽化器) 中央喷雾嘴
Mittelzug *m* 中型线材拉拔
Mittenabgriff *m* 中间抽头
Mittenabstand *m* 中心距, 中心间的距离, 中点间的距离
Mittenanriß *m* 中心标志, 中线标志
Mittenanzapfung *f* 中间抽头
Mittenanzeige *f* (指示器) 中间位置, 中值读数
Mittenbereich *m* 平均范围

Mittenbohrung *f* 中心孔
Mittendruck *m* 中心压力
Mittendurchmesser *m* 中心直径
Mitteneinstellung *f* 聚焦, 对中心
mittenfixierung *f* 中间固定
Mittenfrequenz *f* 中心频率
Mittenhöhe *f* 中心高
Mittenkehlfläche *f* 分度圆环面
Mittlenkreis *m* 分度圆
Mittlenkreisteilung *f* 分度圆齿距
Mittlenlinie *f* 连心线
Mittenrad *n* 中心齿轮
Mittenrauhwert *m* 平均粗糙度系数
Mittenrauwert *m* 轮廓平均算术偏差
Mittenschärfe *f* 中心清晰度
Mittenschutzkontakt *m* 中心接地触点
Mittenspankraft *f* 中心切削力
Mittenversatz *m* 错位, 错模, 错移
Mittenvoltwicklung *f* (三相变压器的) 均压绕组
Mittenzzeit *f* (荧光灯) 平均起辉时间
Mittenzylinder *m* 分度圆柱面
Mittenzylinder-Schraubenlinie *f* 分度圆螺旋线
Mittigkeit *f* 中心度
Mittigkeitsabweichung *f* 同心度偏差, 非同心性
mittler 中间的, 平均的
Mittöner *m* 共鸣器
Mitton *m* 泛音, 谐音
Mittung *f* 对正中心, 定心; 合轴调整
Mitverfolgung *f* 跟踪
Mitwiderstand *m* 正相序电阻, 正序电阻
Mitzieheffekt *m* 牵引效应
Mitziehen *n* 同步, 牵引
Mivometer *n* 毫伏表
Mixed-mode CD *f* 混合式光盘
mixen 使混合; 粉碎搅拌; 混合录制
Mixkennzahl *f* (测定计算机价格性能比用的) 混合参数
Mixpult *n* 混频操纵台
Mixwert *m* 混合数值
Mixzahl *f* 混合数
M-Kern *m* II 型铁芯
Mk-Lampe *f* 钨丝灯泡
M-Kurve *f* 转矩曲线

MLT *m* (= Micro-Layer-Transistor) 微型薄膜晶体管

M-Messung *f* 互感系数测定

M-Motor *m* 球形燃烧室柴油机

MMU *f* (= Memory Management Unit, Speichermanagementeinheit) 存储器管理单元

Mnemocode *m* 记忆码

Mnemonik *f* 助记(忆)术; 记忆存储器, 助记符号

mnemonisch 助记忆的

~e Adresse 助记的地址

~er Code 助记的代码

Mnemoschaltung *f* 记忆电路

Mnemoschema *n* 模拟线路指示图; 模拟母线, 模拟电路

Mnemotechnik *f* 助记技术

MNS-Kondensator *m* 金属-氮化物-硅电容器

M/N-Verhältnis *n* M/N 比

MO-Laufwerk *n* (MO = Magneto-Optische) 光磁驱动器

Möbeltransportwagen *m* 家具运输车

Mobilbagger *m* 轮胎式挖掘机

Mobildrehkran *m* 自行式回转起重机

Mobilfunk *m* 移动电话, 手机; 移动通信; 移动无线电收音机

Mobilfunkdienst *m* 移动无线通信业务

Mobilfunkkanal *m* 移动无线电信道

Mobilfunknetz *n* 移动电话网; 移动通信网(络)

digitales ~ 数字式移动电话网

Mobilfunkstelle *f* 移动无线电站

Mobilfunktilnehmer *n* 移动无线电通信用户

Mobilität *f* 机动性, 易动性, 灵活性, 易变性, 淌度; 适移率, 迁移率

Mobilkran *m* 自走式起重机, 轮胎起重机, 流动式起重机

Mobillogger *m* 移动式记录器, 移动式记录仪; 迁移率

Mobilometer *n* 淌度计, 流性度计

Mobilstation *f* 移动台, 移动站

Mobilteil *m* 移动部分, 移动单元, 手机

Mobiltelefondienst *m* 移动无线电话, 移动电话业务

MOD (= Magneto-Optical Drive) 光磁驱动器

Modacryl-Fasern *pl* 丙烯腈和氯乙烯共聚物纤维(阻燃性好)

Modalitätenkalkül *m* 模态计算

Modalitätenlogik *f* 模态逻辑

Modalmatrix *f* 模态矩阵

Modalwert *m* 最可见值

Modarwert *m* 众值

Mode *f* 模, 方式, 方法; 模式; 波型

ausbreitungsfähige ~ 光导模, 传播模

benachteiligte ~ 乱真模, 寄生振荡模式

domenierende ~ 主模

durchstimbare ~ 连续调谐模式

entartete ~ 简并模, 退化振荡模

existenzfähig ~ (光导中的) 允许模

gerade ~ 偶模

selektierte ~ 选通方式

übrige ~ 寄生模, 乱真模

ungerade ~ 奇模

unterdrückte ~ 抑制模

vollständig unterdrückte ~ 全抑制模

zirkular nach links polarisierte ~ 左旋圆, 偏振模

~n-ter Ordnung *n* 次模

~ von höherem Q-wert 高品质因数模

Modekoppler *m* 模式耦合器, 模态耦合器, 波型耦合器

Model *n* 模数, 模, 模量; 模件, (积式) 组件; 程序片, 存储件, 指令组

Modeler *m* 调制器

Modelgeschwindigkeit *f* 调制速度

Modell *n* 模型, 模式, 样(式、本品、机), 型(号、式)

3-D-Stochastisches ~ 三维随机模型

geteiltes ~ 分型模, 分开模

massstäbliches ~ 按比例模型

massstabsgetreues ~ 原比例模型

mathematisches ~ 数学模型

mehrteiliges ~ 多开模

physikalisches ~ 物理模型

physikalisch-mathematisches ~ 数理模型

selbsteinstellendes ~ 自动调节模型

stochastisches ~ 随机模型

ungeteiltes ~ 整体模

~ des Anschnittsystem 浇注系统模样

~ mit Anschnitten 带浇注系统模样

~ mit doppeltem Schwindmaß 双重收缩模
Modellabhebung *f* 起模
Modellabteilung *f* 模型车间
modellähnlich 模型相似的
Modellanstrich *m* 木模漆, 木模涂层
Modellatmosphäre *f* 模式大气, 标准大气
Modellausheber *m* 起模器, 起模针
Modellausschmelzverfahren *n* 熔模铸造(法)
Modellbildung *f* 建模, 仿真
Modelldübel *m* 模型定位栓
Modellebensdauerversuch *m* 模拟寿命试验
Modelleinrichtung *f* 带浇注系统的模样
Modelleistung *f* 标准功率
Modellfahrversuch *m* 模型车行驶试验
Modellfahrzeug *n* 模型汽车, 模型车
Modellflieger *m* 航模飞行员
Modellflug *m* 航模飞行
Modellflugsport *m* 航模飞行运动
Modellflugzeug *n* 模型飞机
Modellgenerator *m* 模型发电机, 动态模拟发电机
Modellgröße *f* 比较参数
Modellierbeleuchtung *f* 布景照明, (剧场)有效照明
modellieren 模拟, 仿真
Modellierlicht *n* (剧场)有效照明
Modellierung *f* 仿真, 模拟, 做模拟实验; 模型化
 dreidimensionale ~ 三维模拟
Modellmaßstab *m* 模型比例
Modellmessung *f* 模型测量
Modellmeßverfahren *n* 模型测试法
Modellnachführung *f* 跟踪模拟
Modellnetz *n* 模型电网, 模拟网路, 网路分析器
Modellplatte *f* 型板
 zweiterliche ~ 双面模板
Modellprogramm *n* 原型程序
Modellprüfmaschine *f* 模拟试验机
Modellrechner *m* 原型计算机, 模拟计算机
Modellregelkreis *m* 调节回路模型, 调节回路模拟装置
Modellrekonstruktion *f* 模型结构, 模型设计
Modellsand *m* 面砂
Modellsandbinder *m* 面砂粘结剂

Modellschaltbild *n* 模拟电路
Modellschalter *m* 模型开关
Modellschräge *f* 起模斜度
Modellspitze *f* 起模针
Modellstrecke *f* 调节对象的模型
Modellträger *m* 型板框
Modellunterplatte *f* 模拟板, 模拟回路, 模底板
Modelluntersuchung *f* 模型试验
Modellversuch *m* 模型试验, 型式试验
Modellwalzgerüste *pl* (冷轧润滑剂)模拟轧辊试验台
Modellziehvorgang *m* 起模操作
Modelocking-Betrieb *m* (激光的)锁模振荡
Modelung *f* 调制
Modellungsgrad *m* 调制深度, 调制百分数, 调制率
Modemchip *n* 调制解调芯片
MODEM *m* (= Modem, modulator/demodulator) 调制解调器, 调制和解调装置
Modemstrecke *f* 调制解调段, 数据链路
Modemtakt *m* 调制解调脉冲, 调制解调时钟
Modenabkapper *m* 振荡模限幅器
Modenabklingzeit *f* 振荡模衰减时间
Modenabstrahlung *f* 模辐射
Modenabstreifer *m* 模消除器, 色层模清除器
Modenabtrenner *m* 模选择装置
Modenabhängigkeit *f* 波型关系
Modenanalysator *m* 波模分析器
Modenanpassung *f* 振荡模匹配
Modenapodisation *f* 波模衍射控像法
Modendiskriminator *m* 振荡模选择器
Modendispersion *f* 模色散, 模间失真, 模内失真, 模失真, 多模失真
Modenfelddetektor *m* 模场检测器
Modenfilter *n, m* 波型滤波器, 模式滤波器
Modenfunktion *f* 波型函数
Modengehalt *m* 振荡模组成, 模式组成
Modenkohärenz *f* 波型相干性
Modenkoppler *n* 模式耦合器, 波型耦合器
Modenkopplung *f* 波型耦合
Modenrauschen *n* 模式噪声
Modenselektion *f* 波型选择性, 选模
Modenspektrum *n* 模谱, 振荡模频谱
Modensprung *m* 波模跳变, 跳模
Modenstärke *f* 振荡模强度

Modenstripper m 模消除器
Modenstruktur f 模式图样
Modenzahl f 振荡模数
Moder m 霉菌
Moderationsprozeß m 制动过程
Moderator m 减速器
Moderierfaktor m 减速系数
Modernisierungsinvestition f 现代化投资
Modescrambler m 模式混合器, 混模器
Modifier m 变址数
Modifikation f 改变; 变型; 变址
 ~ der Befehle 指令改正
Modifikationsblock m 修改字块, 变址块
Modifikationsschleife f 修改循环
Modifikator m 改良剂, 变性剂; 调节器; 变比
 数修改量; 变址常数
modifizieren 改变, 修改, 变更
Modler m 调制器
Modul m 模, 模数, 模量, 系数, 模块, 模件; 程序块, 存储体; 组件
 gekapseltes ~ 密封组件
Moduladressebit n 模块地址位
Moduladresse f 模块地址
Modulangabe f 模块数据技术
modular 模(数)的, 组件的, 模块化的, 积木式的
Modularbauweise f 积木式设计, 模块结构方式
Modularcomputer m 积木式计算机
modulare Programmierung f 模式编程技术
modularer Computer m 积木式计算机
Modularisierung f 积木化, 模块化
Modularität f 模块性, 积木性
Modularkonzept n 积木式设计; 模块设计
Modularprogramm n 模块程序, 积木式程度
modulartig 模(数)的, 模块化的, 积木式的
Modular-Verkettung f 模块连接, 积木式连接
Modulation f 调制, 调节
 geradlinige ~ 线性调制
 normale ~ 标准调制, 30% 深度的调制
 sinusförmige ~ 正弦电压调制
 verzerrungsfreie ~ 无失真调制, 线性调制
Modulationsart f 调制种类
Modulationsbeeinflussung f 调制影响
 gegenseitige ~ 互(相)调(制)影响

Modulationsbrumm m 调制噪声
Modulationsdrossel f 调制扼流圈
Modulationseinrichtung f 调制装置
Modulationsfähigkeit f 可调性, 调制能力
Modulationsfaktor m 调制系数
Modulationsfrequenz f 调制频率
Modulationsgrad m 调制(程)度, 调制系数
Modulationsgraderhöhung f 调制系数提高
Modulationsgradmesser m 调制系数计
Modulationshub m 调制位移, 调变
Modulationsindex m 调制指数
Modulationskennlinie f 调制特性曲线
Modulationsklirrfaktor m 调制系数
Modulationskoeffizient m 调制系数
Modulationskontrolgerät n 调制控制仪
Modulationskurve f 调制特性曲线
Modulationsmesser m 调制度表, 调制度测试器, 调制深度测量仪
Modulationsmessung f 调制系数测量
Modulationsrauschen n 调制噪声
Modulationsröhre f 调制(电子)管
Modulationssatz m 调制附加器
Modulationsscheibe f 光调制板, 调制盘, 斩波盘
Modulationsschub m 调制时移
Modulationsseitenband n 调制波边带, 调制边带
Modulationssignal n 调制信号
Modulationssinn m 调制极性
Modulationsspannung f 调制电压, 调制量
Modulationsstrom m 调制电流
Modulationsstufe f 调制级
Modulationsteil m 调制部分
Modulationstiefe f 调制深度
Modulationsübertragung f 调制转移, 再调制
Modulationsumformer m 调制变换器
Modulationsumformung f 调制变换器
Modulationsumsetzer m 调制变换器
Modulationsunterdrückung f 调制抑制
Modulationsverbreiterung f 调制增宽
Modulationsverfahren n 调制方法
Modulationsverflachung f 调制度降低
Modulationsvertiefung f 调制度加深
Modulationsvorgang m 调制过程
Modulationswandler m 调制变换器

Modulationswelle *f* 调制波

Modulationswiedergewinnung *f* 调制还原, 调制恢复

Modulationsziffer *f* 调制系数, 调制度

Modulationszubringerlinie *f* 调制传输线路

Modulationszyclotron *n* 调频回旋加速器, 同步回旋加速器

Modulator *m* 调制器

abgeglicher ~ 平衡调制器

magnetischer ~ 磁性调制器

symmetrischer ~ 对称调制器

Modulatorröhre *f* 调制管

Modulaustrage *f* 模块输出

Modulbauweise *f* 积木式设计, 模块式结构

Modulbelegung *f* 模件配置, 模块配置

Modulbestimmung *f* 模数测定

Modulbibliothek *f* 模块库, 浮动模块库

Modulbinder *m* 连接编辑程序

Modulbit *n* 存储位, 模块位

Moduldateiformat *n* 目标模块文件格式

Moduldecodierung *f* 模块解码

Modulfunktion *f* 模函数

modulierbar 可调制的

Modulierbarkeit *f* 调制能力

modulieren 调制

Modulierkurve *f* 调制特性曲线

moduliert 调制的

modulintern 模块内部的

Modulkarte *f* 模块插件; 模块卡

Modulkartenstapel *m* 模块插件组; 模块卡片组

Modulkonstruktion *f* 模块(组件)设计, 模块结构

Modulleistung *f* 调制功率

Modulo *m* 模数

Modulor *m* 殊余数(计算机中被特殊数目除后之余数)

Modulordnung *f* 模块配位

Modultechnik *f* 组件结构技术, 模块结构技术

Modulus *m* 模数, 模量

Modulverlängerungskarte *f* 模块扩展板

Modulwerkzeugsystem *n* 模块化刀具系统

Modus *m* 振荡类型; (统计学)众数

Moduskodierung *f* 模式编码

Mögel-Dellinger-Effekt *m* 墨代效应(由于太

阳活动导致的无线电波的完全消失)

Mogensen-Stangensizer *m* 棒条概率筛

MOG-Schweißen *n* (= Metal-Ohne-Schutzgas-Schweißen) 熔化极无气体保护焊

Mogulfassung *f* 莫古尔灯头(白炽灯用大型插头)

Mogulsockel *m* 莫古尔灯座(白炽灯用大型插座)

Moire *n, m* 莫尔条纹, 网纹干扰

Moirè-Bild *n* 波纹图形, 波纹, 莫尔图形

Moire-Effekt *m* 波纹效应, 莫尔效应

Moire-Muster *n* 乱真图案, 乱真干涉纹

Moiréstreifen *n* 莫尔条纹

Mol *n* 摩尔

molar 摩尔的

Molekül *n* 分子

molekular 分子的

Molekularakustik *f* 分子声学

Molekulardiffusionskoeffizient *m* 摩尔扩散系数

Molekulardruckmanometer *n* 分子压力式压力表

Molekularelektronik *f* 分子电子学

Molekulargaslaser *m* 分子气体激光器

Molekulargewicht *n* 相对分子质量

Molekulargitter *n* 分子晶格, 分子栅

Molekularion *n* 分子离子

Molekularleitfähigkeit *f* 分子电导率

Molekularmagnet *m* 分子磁体

Molekularmagnetismus *m* 分子磁性

Molekularmassenspektrograph *m* 分子质谱仪

Molekularoszillator *m* 分子振荡器

Molekularphysik *f* 分子物理学

Molekularpolarisation *f* 分子极化

Molekularpumpe *f* 分子泵

Molekularrefraktion *f* 分子折射

Molekularschaltung *f* 分子电路

Molekularsieb *n* 分子筛

Molekularspektrum *n* 分子光谱

Molekularstrahl *m* 分子束

Molekularstrahlepitaxie *f* 分子束外延

Molekularstrahlmaser *m* 分子束微波激射器

Molekularstrom *m* 分子流

Molekularsuszeptibilität *f* 分子磁导率

Molekularuhr *f* 分子钟

Molekularverstärker *m* 分子放大器
 optischer ~ 光学分子放大器; 激光器
Molekülbeweglichkeit *f* 分子活动性
Molekülbündelung *f* 分子聚束
Molekülkristall *m* 分子晶体
Molekülrekombinationsspektrum *n* 分子复合光谱
Molettieren *n* 滚印, 滚压花纹
Molkereimaschine *f* 乳制品机械
Moll-Ausbau *m* 带纵梁的拱形铰接支架
Möllersonde *f* 探料尺
Möllerwagen *m* 配料车, 称量车
Mollier-Diagramm *n* 莫里亚图
Moltschanoff-Radiosonde *f* 莫尔特诺夫无线电高空测候器
Molvolumen *n* 摩尔体积
Molwärme *f* 摩尔热容
 ~ bei gleichem Druck 摩尔定压热容
 ~ bei gleichem Volumen 摩尔定容热容
Molybdän *n* 钼(Mo)
Molybdändisilizidheizelement *n* 二硅化钼加热元件
Molybdändraht *m* 钼丝
Molybdänglas *n* 钼玻璃
Molybdänhalter *m* 钼架, 钼支持器
Molybdän-Mangan-Metallisierung *f* 钼锰金属化
Molybdän-Manganverfahren *n* 钼锰法
Molybdänstahl *m* 钼钢
Molybdat *n* 钼酸盐
Moment *n* 矩, 力矩; 动量; 瞬间
 abgegebenes ~ 输出力矩, 输出转矩
 elektrisches ~ 电矩
 gegenlaufendes ~ 逆相序转矩
 magnetisches ~ 磁矩
 mitlaufendes ~ 顺相序转矩
 pulsierendes ~ 脉动转矩
 synchronisierendes ~ 同步转矩
Momentablesung *f* 瞬时读数
Momentachse *f* 瞬时轴
Momentamplitude *f* 瞬时幅度
 momentan 瞬时的, 暂时的
Momentanablesung *f* 瞬时读数
Momentanabschaltung *f* 瞬时断开
Momentananlaßschalter *m* 瞬时作用起动机,

迅动起动机
Momentananzeige *f* 瞬时指示(读数)
Momentanausfall *m* 瞬时故障
Momentanauslösung *f* 瞬时断开, 瞬时脱扣
Momentanausschalter *m* 瞬时开关
Momentanbelastung *f* 瞬时负载
Momentandrehpol *m* 瞬时转动中心
Momentanförderstrom *m* 瞬时流量
Momentanfrequenz *f* 瞬时频率
Momentangeschwindigkeit *f* 瞬时速度
Momentanintensität *f* 瞬时强度
Momentankraft *f* 瞬时力
Momentanlast *f* 瞬时负荷
Momentanleistung *f* 瞬时功率
Momentanreserve *f* 应急备用品
Momentanschalter *m* 瞬时开关
Momentanstrom *m* 瞬时电流
Momentanunterbrechung *f* 瞬时断路
Momentanwert *m* 瞬时值
Momentanwertrelais *n* 瞬时继电器
Momentanwertschreiber *m* 瞬时值记录仪
Momentanwiedergabe *f* 实时再现
Momentanwirkung *f* 瞬时作用; 穿透辐射
Momentanzentrum *n* 瞬时中心
Momentanzustand *m* 瞬时状态
Momentauslösung *f* 瞬时断开, 瞬时释放, 暂时断路
Momentausschaltung *f* 瞬时断开, 瞬时释放
Momentbeiwert *m* 力矩系数
Momentbeleuchtungslampe *f* 闪光灯
Momentenausgleich *m* 力矩平衡
Momentencharakteristik *f* 瞬时特性, 瞬时特性曲线
Momentenkurve *f* 瞬时特性, 瞬时特性曲线; 力矩曲线
Momentenlinie *f* 力矩曲线, 力矩图
Momentenpolygon *n* 力矩多边形
Momentensatz *m* 动量定理
Momentenspitze *f* 力矩峰值
Momentenvektor *m* 力矩矢量
Momenthebel *m* 迅动(弹簧)开关刀
Momenthebelschalter *m* 迅动(弹簧)刀开关
Momentrelais *n* 瞬动继电器
Momentreserve *f* 应急备用品
Momentschaltung *f* 瞬时开断, 快速断开

Momentspannung *f* 瞬时电压
Momentum *n* 动量
Momentumschaltung *f* 瞬时转换, 瞬时换接
Momentumserhaltung *f* 动量守恒
Momentverlauf *m* 力矩曲线, 力矩走向
Momentverschluß *m* 急速快门; 瞬间快门
Momentwert *m* 瞬时值
Momentwertbildung *f* 抽样
Momentzündung *f* 瞬时点火
Monatsabgabe *f* 月输电量
Monatsabnahme *f* 月用电量
Monatsdurchsatz *m* 月生产能力
Monatsgespräch *n* 月通话量
Monatshöchstlast *f* 月最大负荷
Monatsplan *m* 月度计划
Monatsschrift *f* 月刊
Monatsstundenzahl *f* 月小时数
monaural 单耳的
Mönchskolben *m* 柱塞
Mondecho *n* 月球反射信号
Mondfahrzeug *n* 登月舱, 登月车
Mondfinsternis *f* 月蚀
Mondintervall *n* 月时差
Mondkrater *m* 月面环行山
Mondlandefahrzeug *n* 月球车
Mondlandkapsel *f* 登月舱
Mondmobil *n* 登月自动车
Mondsatellit *m* 月球卫星
Mondsonde *f* 探测月球的空间钻, 月球探测器
Mondumlaufbahn *f* 绕月球运行的轨道
Mondungleichheit *f* 月行差
Monelmetall *n* 蒙奈尔镍铜合金
Monergol *n* 单组元燃料, 单组元推进剂
monetär 货币的
monetisieren 使…成为货币
Moniereisen *n* 钢筋
Monitor *m* 监视器, 监控器, 监听器, 监视屏;
 监督程序; 监控仪器
Monitorablauffolge *f* 监控程序作业流(顺序)
Monitorabschaltung *f* 监视器关闭
Monitorarbeitsdatei *f* 监督程序工作文件
Monitorbildröhre *f* 监视屏显像管
Monitorfrequenz *f* 监视器频率
Monitor-Halt *m* 监视停止令
Monitorkartenstapel *m* 监督程序卡片组, 监控

程序插件组

Monitorlauf *m* 监督程序运行
Monitorlautsprecher *m* 监听扬声器
Monitorphase *f* 监控程序阶段
Monitorraum *m* 监听室
Monitorruf *m* 监控程序调用
Monitorstrahlung *f* 监视器射线
Monkeyboot *n* 驳船, 小平底船
Mono *n* 单, 一
Monobetrieb *m* 单一运行
Monoblock *m* 整块, 整段; 单元机组
Monoblockausleger *m* 整体动臂
MonoblockBohrer *m* 潜孔钻具
Monoblockläufer *m* 整锻转子, 整体转子
Monoblockrad *n* 整轧车轮
Monochipcomputer *m* 单片计算机
Monochiptechnik *f* 单片技术
Monochlor-trifluoräthylen *n* 一氯三氟乙烯
monochrom 单色的
 ~er Bildschirm 单色(黑、白)显示屏
Monochromasie *f* 单色性
Monochromat *m* 单色
Monochromatfilter *n* 单色滤光片
monochromatisch 单色的
Monochromator *m* 单色层分析器; 单色纹, 单色仪
Monochromkanal *m* 单色图像信道, 亮度信号通道
Monochrommonitor *m* 单色(黑、白)监视器
Monochromübertragung *f* 黑白电视传输
Monodynempfang *m* 零拍接收
monoenergetisch 单能的
Monoferrit *m* 单铁氧体
Monofile *pl* 单缕, 单纤丝
Monoflop *n* 单稳态触发器, 单稳元件
Monoformer *m* 光电单函数发生器
Monofotogrammetrie *f* 单像片摄影测量学
Monofrequenz *f* 单频
Monofrequenzbündel *n* 单频射束
Monofrequenzimpuls *m* 单频脉冲
Monofrequenzlaser *m* 单频(模)激光器
Monokel *n* 单片眼镜
Monokellupe *f* 单片镜放大镜
monoklin 单斜晶系统的
Monoknöpfen *n* 单键控制

- Monokomparator** *m* 单色比较仪
- Monokristall** *m* 单晶
- Monokristallkorund** *m* 单晶刚玉
- monokular** 单目的, 单筒的
- Monolithausführung** *f* (刀具)整块结构
- Monolith-Schaltkreis** *m* 单片电路, 单块电路
- Monolithtechnik** *f* 单片(集成)技术
- Monolithwerkzeug** *n* 整块刀具
- monolitisch** 整体的, 单一的
- Monomer** *n* 单体
- Monomerreaktivitätsverhältnis** *n* 单体反应能力比
- Monomodefaser** *f* 单模光导纤维
- Mono-Mode-Laser** *m* 单模激光器
- monookular** 单目镜的
- Monookulartubus** *m* 单目镜筒
- monophasisch** 单相的
- Monophonie** *f* 单声(道)录放音
- Monoplatte** *f* 单声(道)唱片
- Monopolist** *m* 垄断者
- Monoschicht** *f* 单分子层
- Monoskop** *n* 单像管, 静像管
- Monoskoptestbild** *n* 单像管测视图
- monostabil** 单稳的
- Monotelephon** *n* 单耳耳机
- monoton** 单调的
- Monotron** *n* 直越式速调管
- Monovibrator** *m* 单稳多谐振荡器
- Monowolframkarbide** *n* 碳化钨
- Montage** *f* 装配, 装置, 安装; 剪贴; 镶嵌, 拼版; 装版; 照相拼版, 画面剪辑
 anpassungsfähige ~ 易调节的结构
 automatische ~ 自动装配
 erschütterungssichere ~ 耐震装配
 feste ~ 刚性装配
 ~ im Fließbandverfahren 传送带式装配
- Montageablauf** *m* 安装进度
- Montageanweisung** *f* 安装说明书, 安装规程
- Montagearbeit** *f* 安装工作, 装配工作
- Montageband** *n* 装配传送带
- Montagebau** *m* 安装构件, 安装组件
- Montagebedingung** *f* 安装规范, 安装条件
- Montagebetonwerk** *n* 混凝土预制件厂
- Montagebewehrung** *f* 安装护板
- Montagebock** *m* 装配台
- Montagebockkran** *m* 安装龙门起重机
- Montagebrett** *n* 装配板
- Montagebühne** *f* 装配平台
- Montagechassis** *n* 装配底板
- Montagedecke** *f* 安装顶板
- Montagedraht** *m* 装配用线, 布线
- Montagedrehkran** *m* 安装吊车
- Montageeinrichtung** *f* 安装设备
- montagefertig** 准备安装的
- Montagegruppe** *f* 装配组件
- Montagehalle** *f* 装配车间
- Montageinstrument** *n* 装配仪, 安装仪
- Montagekabelkran** *m* 安装缆索起重机
- Montage-Kopierautomat** *m* 自动拼贴原稿复印机
- Montagekosten** *pl* 安装费用
- Montagekran** *m* 安装起重机
- Montagelampe** *f* 装配测试灯
- Montagelänge** *f* 装配长度
- Montagelast** *f* 安装负荷
- Montageloch** *n* 安装孔
- Montagemaschine** *f* 装配机
- Montagemmaß** *n* 装配尺寸
- Montagematerial** *n* 安装材料
- Montagemesser** *n* 装配刀
- Montagenabe** *f* 装配座
- Montageplan** *m* 安装进度表
- Montageplatte** *f* 装配板, 底板, 底盘
- Montageplatz** *m* 安装场地, 安装现场
- Montage-Portalkran** *m* 安装门式起重机
- Montageraum** *m* 装配(车)间
- Montagerahmen** *m* 装配框
- Montageroboter** *m* 装配机器人
- Montageschaltbild** *n* 安装图, 装配图
- Montageschema** *n* 安装图, 装配图
- Montageschlitz** *m* 安装孔
- Montageschlosser** *m* 装配钳工
- Montageschraube** *f* 装配螺栓
- Montageschweißen** *n* 现场焊接, 工地焊接
- Montageschweißung** *f* 工地焊接, 装配焊接
- Montagespannung** *f* 接(电)线电压
- Montagestraße** *f* 装配线
- Montagestrecke** *f* 安装地段
- Montagestütze** *f* 装配支架
- Montagesystem** *n* 装配系统

Montagetechnologie *f* 装配工艺
Montagetisch *m* 拼版台
Montageungenauigkeit *f* 装配不精确性
Montageunterlagen *pl* 安装技术资料
Montagevorschrift *f* 装配规程, 安装规程
Montagewerk *n* 装配工厂
Montagewerkstatt *f* 装配车间
Montagewerkzeug *n* 装配工具, 安装工具
Montagewinkel *m* 填球角
Montagezeichnung *f* 安装图纸, 装配图
Montanantrieb *m* 矿山电气传动
Montanunion *f* 欧洲煤钢联营
Montanwachs *n* 地蜡, 褐煤蜡
Monteur *m* 装配工人
Montieren *n* 装配, 安装; 剪辑
Montiergerät *n* 装配工具
Montierung *f* 装配, 安装; 剪辑
Montsinger-Lebensdauergesetz *n* 蒙特申格尔
使用寿命定律
Moor *n* 沼泽
Moorbodenleitfähigkeit *f* 沼泽地导电性
Moorelicht *n* 氙气灯
Moorelichtanlage *f* 氙气灯具
Moorelichtentladungsröhre *f* 氙气放电管
Moorelichtröhre *f* 氙气灯
Moorfundament *n* 沼泽地(电杆)基础
Moorrad *n* 沼泽地轮胎
Moorschlepper *m* 沼泽地拖拉机
Moosgummi *m* 海绵橡胶, 苔状橡胶, 泡沫橡胶
Moped *n* 轻便摩托车
Mopedmotor *n* 轻便摩托车发动机
Mopedvergaser *m* 轻便摩托车汽化器
Moplen *n* 全同立构聚丙烯
Mordenit *n* 丝光沸石
Mordeyschaltung *f* (电枢绕组的)莫尔台接法
Morganhaspel *f* 摩根式管坯卷取机(焊管机)
Morgankühlbett *n* 摩根式冷床
~ mit gezahnten Kipprinnen 倾动齿条式摩
根冷床
Morganstraße *f* 摩根式连续(棒材)轧机
Morgoilgleitlager *n* 油膜轴承, 液体摩擦轴承
Morphem *n* 词素
Morphologie *f* 形态学
Morrison-Flammrohr *n* (锅炉)莫里逊波纹火
管

Morsealphabet *n* 莫尔斯电码
internationales ~ 莫尔斯国际电码
Morseapparat *m* 莫尔斯记录器
Morsecode *m* 莫尔斯码
Morsefeuer *n* 电码火花
Morsekegel *m* (刀具上的)莫氏锥度
Morseknopf *m* 莫尔斯电键
Morselampe *f* 电码火光源
Morseleuchte *f* 电码火光源
Morsen *n* 打电报
Morserelais *n* 莫尔斯继电器
Morseschlüssel *m* 莫尔斯电键
Morseschnelltelegraph *m* 莫尔斯快速电报
Morseschreiber *m* 莫尔斯记录器
Mörtel *m* 灰泥, 砂浆, 灰浆
feuerbeständiger ~ 耐火泥
Mörtelbehälter *m* 灰浆槽
Mörtelfuge *f* 用砂浆填补砌缝
Mörtelmauerwerk *n* 砂浆砌墙
Mörtelmischer *m* 砂浆拌和器
Mörtelpumpe *f* 灰浆泵
Mörtelspritzmaschine *f* 喷砂浆机
Mörtelverputzmaschine *f* 灰浆喷涂设备
Mosaik *f, n* 嵌镶板; 光电嵌粒体; 镶嵌平面图;
(电视)锦幕; 靶(标)
doppelseitiges ~ 双面嵌镶体
Mosaikanzeige *f* 矩阵式显式, 镶嵌式显示
Mosaikdrucker *m* 点阵打印机
Mosaikfilter *n* 镶嵌滤波器
Mosaikkapazität *f* 靶电容, 对阴极电容
Mosaikkathode *f* 镶嵌光电阴极
Mosaikphotokathode *f* 镶嵌光电阴极
Mosaikplatte *f* 靶子嵌镶板, 感光嵌镶幕
Mosaikrasterdrucker *m* 矩阵式打印机
Mosaikschirm *m* 感光嵌镶幕
Mosaikschreibkopf *m* 矩阵式打印头
Mosaikstein *m* 镶嵌用彩色玻璃或瓷片
Mosaikstruktur *f* 嵌镶组织, 嵌镶结构
Mosaiktelegrafie *f* 拼字电报
Mosainsele *f* 台面腐蚀岛
MOS-Anreicherungs transistor *m* MOS 增强型
晶体管, 金属氧化物硅增强型晶体管
MOS-Mikrobaustein *m* 金属氧化物半导体微
型组件
MOS-Wiederholpeicher *m* MOS 重复取数存

储器

Motel *n* 汽车旅馆

Motor *m* 发动机;电动机,驱动机,马达

aluminiumgewickelter ~ 铝绕组电动机,铝线电动机

aufgeladener ~ 增压发动机

aufgesattelter ~ 环绕电动机,环形电动机

außenbelüfteter ~ 外通风式电动机

aussetzend belasteter ~ 重复短时负载的电动机

doppelgespeister ~ 交直流两用电动机

doppeltwirkender ~ 双作用发动机,双向发动机

drehzahlregelbarer ~ 调速式电动机

durchlaufender ~ 连续运转的电动机

einfachwirkender ~ 单作用发动机,单向发动机

einreihiger ~ 单排发动机

eintouriger ~ 单速电动机

einzyldriger ~ 单缸发动机

explosionssicherer ~ 防爆型电动机

flüssigkeitsgekühlter ~ 液体冷却发动机

gekapselter ~ 封闭式电动机;曲轴箱式发动机

gemischansaugender ~ 吸(可燃混合)气式发动机

geschlossener ~ 密封型电动机,封闭型电动机

großvolumiger ~ 大容积发动机

hochdrehender ~ 高转速发动机

hochtouriger ~ 高速发动机

hochverdichtender ~ 高压压缩比发动机

kommutatorloser ~ 无换向器电动机

kompensierter ~ 补偿电动机

kompressorloser ~ 无压缩喷射式发动机,机械喷射式发动机

kurzhubiger ~ 短行程发动机

langhubiger ~ 长行程发动机

langsamlaufender ~ 低速发动机;低速电动机

liegender ~ 卧式发动机

luftgekühlter ~ 空冷发动机

magnetelektrischer ~ 磁电机

mehrreihiger ~ 多排发动机

mittelläufiger ~ 中速发动机

mittelschnellaufender ~ 中速发动机

mutatorgespeister ~ (经整流器馈电的)直流电动机

nicht umsteuerbarer ~ 单向马达

offener ~ 开启式电动机

ortsfester ~ 固定式发动机

phonischer ~ 蜂音轮,声响发生器

polumschaltbarer ~ 多速电动机;换极电动机

raschlaufender ~ 高速发动机

röhrengekühlter ~ 管式电动机,有管式冷却器的电动机

schlagwettergeschützter ~ 防爆型电动机

schnellaufender ~ 高速发动机

sechszylindriger ~ 六缸发动机

selbstansaugender ~ 无增压式发动机

selbstbremsender ~ 自制动电动机

selbstlüftender ~ 自冷却型电动机

separater ~ 单独驱动用电动机

spritzwassergeschützter ~ 防溅型电动机

stationärer ~ 固定式发动机

stehender ~ 立式发动机

stromrichtungsgeregelter ~ 可控硅控制电动机,可控硅调速电动机

stufenlos geregelter ~ 无级调速电动机

tropfwassergeschützter ~ 防滴型电动机

überheißer ~ 过热式发动机

umkehrbarer ~ 可逆电动机

umrichter gespeister ~ 由变流器馈电的电动机,由反相器馈电的电动机,由循环换流器馈电的电动机

umschaltbar ~ 可逆电动机,双电压电动机

umsteuerbarer ~ 双向电动机,可逆转电动机

ventillos ~ 无气门发动机

verlustloser ~ 理想发动机

verschiebbar montierter ~ 可移式电动机,装在滑鞍上的电动机

vierzylindriger ~ 四缸发动机

völlig geschlossener ~ 全封闭式电动机

wassergekühlter ~ 水冷型发动机

zweifach gespeister ~ 双馈电动机

zweifach polumschaltbarer ~ 双速换极电动机

zweizylindriger ~ 二缸发动机

- ~ für Achsaufhängung 轴挂式电动机
- ~ für allgemeine Zwecke 通用电动机
- ~ für bestimmte Zwecke 专用电动机
- ~ für eine Drehrichtung 单向电动机, 不可逆转电动机
- ~ für Luftkanalanschluß 沟道通风用电动机
- ~ für Sonderzwecke 特殊用途电动机, 专用电动机
- ~ für verschiedene Kraftstoffe 多种燃料发动机
- ~ für zwei Drehrichtungen 可逆转电动机, 双向电动机
- ~ in Erzeugerschaltung 接成发电机用的电动机
- ~ mit angebautem Anlasser 带起动装置的电动机
- ~ mit angebautem Getriebe 带减速齿轮的电动机, 齿轮(传动)电动机
- ~ mit Anlaufkondensator 电容(器)起动电动机
- ~ mit Aufladung 增压发动机
- ~ mit Außenbelüftung 外部吹风型电动机
- ~ mit äußerer Gemischbildung 外部混气式发动机
- ~ mit beiderseitigem Abtrieb 双端驱动电动机
- ~ mit Bremse 带闸电动机
- ~ mit Direkteinspritzung (柴油机)直接喷射式发动机
- ~ mit Doppelschlußverhalten 复励(特性)电动机
- ~ mit Drehzahländerung 可调速电动机, 变速电动机
- ~ mit Drehzahleinstellung 转速可调电动机, 可变转速电动机
- ~ mit Drehzahlregelung 可调节转速的电动机
- ~ mit Drosselanlasser 电抗线圈起动电动机
- ~ mit Eigenlüftung 自冷却型电动机
- ~ mit einseitig angeordneten Ventilen 气门单边配置发动机
- ~ mit einseitigem Abtrieb 单端驱动电动机
- ~ mit eisenloser Wicklung 无铁芯绕组电动机, 动圈式电动机
- ~ mit elektronischem Kommutator 电子换向器电动机
- ~ mit gleichbleibender Drehzahl 定速电动机
- ~ mit freitragender Wicklung 无铁芯绕组电动机, 动圈式电动机
- ~ mit Fremdlüftung 外通风型电动机
- ~ mit Fremdzündung 强制点火式发动机, 火花塞点火式发动机, 点燃式发动机
- ~ mit Gleichdruckverbrennung 定压燃烧式发动机
- ~ mit Gleichraumverbrennung 定容燃烧式发动机
- ~ mit Glühkopfzündung 热泡点火式发动机
- ~ mit harter Drehzahl 恒定转速电动机
- ~ mit Hohlwelle 空心轴式电动机
- ~ mit innerer Gemischbildung 内部混气式发动机
- ~ mit Käfigläufer 笼型电动机, 短路转子电动机
- ~ mit kapazitiver Hilfsphase 电容器起动电动机
- ~ mit Kerzenzündung 点燃式发动机
- ~ mit Kompensationswicklung (带)补偿(绕组的)电动机
- ~ mit Kondensatoranlauf 电容器起动电动机
- ~ mit konstanter Drehzahl 定速电动机
- ~ mit konstanter Leistung 恒定功率电动机
- ~ mit liegenden Zylindern 卧缸式发动机
- ~ mit mehreren konstanten Drehzahlen 多速恒速电动机
- ~ mit mehreren veränderlich Drehzahlen 多重变速电动机
- ~ mit mehreren Drehzahlstufen 多速电动机, 变速电动机
- ~ mit mehreren konstanten Drehzahlen 多速电动机
- ~ mit Nebenschlußverhalten 硬特性电动机
- ~ mit Nebenschlußwicklung 并励电动机, 并绕电动机
- ~ mit Oberflächenkühlung 通风型电动机, 表面冷却型电动机
- ~ mit rechteckigem Gehäuse 方框电动机
- ~ mit Reihenschlußverhalten 串励(特性)电动机
- ~ mit Reihenschlußwicklung 串励电动机, 串联绕组电动机

~ mit Schleifringläufer 绕线转子电动机
 ~ mit schwacher Verbundwicklung 轻复励电动机
 ~ mit Selbstkühlung 自冷却型电动机
 ~ mit Selbstzündung 压燃式发动机
 ~ mit Untersetzungsgetriebe 减速电动机, 有后齿轮的电动机
 ~ mit unveränderlichem Schluckvolumen 定量马达
 ~ mit Ventilen zu beiden Seiten 气门双边配置发动机
 ~ mit veränderlichem Schluckvolumen 变量马达
 ~ mit veränderlicher Belastung 断续工作方式电动机, 间歇工作方式电动机
 ~ mit veränderlicher Drehzahl 变速电动机, 可调速电动机
 ~ mit V-förmig angeordneten Zylindern V形缸发动机
 ~ mit weicher Drehzahl 变速电动机
Motorabdeckung *f* 发动机安装室上盖
Motorabgang *m* 电动机电路; 电动机馈线
Motorabgangsschalter *m* 电动机电路开关
Motorabgase *pl* 发动机废气
Motorabmessungen *pl* 发动机外形尺寸
Motorabstellhebel *m* 发动机停止杆
Motorabstellung *f* 发动机停车
Motorabstimmung *f* 电动机(带动电容器)调谐
Motorabzweig *m* 电动机分支电路, 电动机电路
Motorabzweigverteiler *m* 电动机控制板, 电动机控制中心
Motorachslager *n* 发动机轴承
Motorandrehen *n* 发动机起动
motorangetrieben 电(动)机驱动的
 ~ es Ventil 电机驱动的阀门
Motoranker *m* 电枢
Motoranlaßdrehzahl *f* 发动机起动转数
Motoranlasser *m* 用电机拖动的滑线电阻; 汽车起动机
Motoranlaufdiagramm *n* 电动机起动曲线
Motoranordnung *f* 发动机布置
Motoranschluß *m* 电动机接线
Motoranschlußkabel *n* 电动机引入电缆

Motoranschlußkasten *m* 电动机接线箱
Motoranschlußklemmen *pl* 电动机端子
Motoranschluß-und-Steuerkasten *m* 电动机控制盒
Motorantrieb *m* 电机传动, 电力拖动, 电机驱动
 transduktorgesteuerter ~ 磁放大器控制电动机
Motorarm *m* 发动机支架
Motoraufhängung *f* 发动机悬架, 发动机支架
Motorauflegebalken *m* 发动机支承梁
Motoraufleger *n* 发动机支承垫
Motorausführung *f* 电动机结构形式
Motorauslaufverfahren *n* 减速法
Motorauslegung *f* 电动机功率测定; 电动机计算
Motorausnutzung *f* 电动机(功率)利用
Motorauspuffbremse *f* 废气制动
Motorbauart *f* 发动机结构, 发动机类型
Motorbeanspruchung *f* 电动机的热负荷
Motorbefestigungsklaue *f* 发动机紧固臂
Motorbelastung *f* 电动机负荷
Motorbeschleunigung *f* 发动机的加速性能
Motor-Betonvorderkipper *m* 混凝土翻斗车
Motorbetriebsstoff *m* 发动机燃料
Motorbett *n* 发动机机座
Motorblock *m* 发动机组
Motorbock *m* 发动机机座
Motorbogenlampe *f* 用电动机调节的弧光灯
Motorbremse *f* 发动机制动器, 发动机制动装置, 电机制动
Motorbremslüfter *m* 电机传动的摩擦制动器, 刹车电动机
Motorbremsung *f* 发动机制动
Motorbrummen *n* 电动机噪声
Motorbürstenapparat *m* 电动机的电刷装置
Motorcharakteristik *f* 电动机特性
Motordaten *pl* 发动机参数, 发动机数据
 technische ~ 发动机技术参数
Motordrehmoment *n* 发动机转矩
Motordrehzahl *f* 电动机转速
Motordrehzahlverstellhebel *m* 发动机调速杆
Motordreirad *n* 三轮摩托车
Motordrucker *m* 刹车电动机
Motordynamomaschine *f* 电动发电机

Motoreinbau *m* 电动机装入(某一设备内); 发动机制造
Motoreinheit *f* 机组, 发动机机组
Motoreinstellung *f* 发动机调节
Motoreintrittsstutzen *m* 发动机进风管
Motorenaltöl *n* 用过的发动机油
Motorenantrieb *m* 发动机驱动
Motorenbenzin *n* 发动机汽油
Motorenbetrieb *m* 电动机驱动; 电驱动装置
Motoreneinlauf *m* 电动机超速
Motorenfabrik *f* 电动机制造厂
Motor(en)geräusch *n* 发动机噪声
Motorenlager *n* 电动机轴承; 发动机轴承
Motorenlärm *m* 发动机噪声
Motorenmoment *n* 发动机力矩
Motorenöl *n* 马达油, 发动机润滑油
Motorenölabflußtemperatur *f* 机油流出温度
Motorenöldruck *m* 发动机内润滑油压力
Motorenöhlälter *m* 机油箱
Motorenölaufußtemperatur *f* 机油流入温度
Motorenplanung *f* 电动机功率选择; 机座号选择
Motorenprüfstand *m* 发动机试验台
Motorenraum *m* 发动机安装空间
Motorenschmierung *f* 发动机润滑
Motorenspannung *f* 电动机端(子)电压
Motorentreibstoff *m* 发动机燃料
Motorenwicklei *f* (电动机绕组的)绕线车间
Motorenwirkungsgrad *m* 发动机效率
Motorenzubehör *n* 发动机附件
Motorfahrzeug *n* (发动)机(驱)动运输工具
Motorfeld *n* 电动机开关板; 电动机励磁
Motorfeldstrom *m* 电动机励磁电流
Motorflasche *f* 发动机起动空气瓶
Motorflug *m* 装有发动机的滑翔机飞行
Motorflugzeugsport *m* 装有发动机的滑翔机运动
Motorfundament *n* 电动机基础
Motorfuß *m* 马达脚, 电动机爪
Motorgang *m* 电动机冲程
Motor-Gasturbinen-Düsentriebwerk *n* 涡轮螺旋桨式发动机
Motorgehäuse *n* 电动机外壳; 发动机机座
Motorgenerator *m* 电动发电机组
Motor-Generatorsatz *m* 电动机-发电机组

Motorgeräusch *n* 电动机噪声
Motor-Gespanspritze *f* 畜引机动喷雾机
Motorgestell *n* 电动机外壳
Motorgetriebe *n* 电动减速器
motorgetrieben 发动机驱动的, 机动的
Motorgleitkontaktunterbrecher *m* 带滑动接触
的电动断路器
Motorgreifer *m* 马达抓斗
Motorgröße *f* 电动机尺寸; 电动机功率
Motorhacke *f* 机动除草机
Motorhaube *f* 发动机罩
Motorhaubenseitenteil *m* 发动机罩边板
Motorhaubenverschluß *m* 机体盖锁钩
Motorhaubenvorderteil *m* 发动机罩前板
Motorhebevorrichtung *f* 发动机装卸工具
Motorheizung *f* 发动机保温
Motorhersteller *m* 电动机制造商
Motorhubraum *m* 发动机冲程容积
Motorinnere *n* 电动机内腔
motorisch 电动的, 电动机的
Motorisierung *f* 摩托化
Motorisierungskennziffer *f* 汽车数和人口数之比
Motorjacht *f* 机动游艇
Motorjalousie *f* 电动机(通风)窗
Motorkarren *m* 电动小车, 电动拖车
Motorkennlinie *f* 发动机特性曲线
Motorkennung *f* 发动机特性曲线
Motorkennwert *m* 发动机指标
Motorkennzahl *f* 电动机性能指标
Motorkennziffer *f* 电动机性能指标
Motorkippunkt *m* 功率曲线和阻力曲线的交点
Motorklaue *f* 发动机固定支铁
Motorkleidung *f* 发动机保温罩
Motorklembrett *n* 电动机接线板
Motorklemmenkasten *m* 电动机端子箱
Motorklopfen *n* 发动机爆鸣
Motorklopfestigkeit *f* 发动机防爆鸣性能
Motorklopfziffer 发动机临界压缩比
Motorkolben *m* 发动机活塞
Motorkompressor *m* 电动压缩机
Motorkondensator *m* 电动机用电容器
Motorkonsole *f* 发动机悬架
Motorkontrolloszillograph *m* 发动机分析用示

波器

Motorkonzeption *f* 发动机设计

Motorkörper *m* 电动机壳体, 马达壳体

Motorkühlung *f* 电动机的冷却

Motorkunstflug *m* 装有发动机的滑翔机特技飞行

Motorkurbelgehäuse *n* 电动机曲轴箱

Motorkurbelwelle *f* 发动机曲轴

Motor-Ladekipper *m* 机动翻斗车

Motorlager *n* 电动机轴承; 发动机轴承

Motor-Lastschalter *m* 电动机开关

Motorläufer *m* 电动机转子

Motorlaufstunde *f* 发动机运转时数

Motorleistung *f* 电动机功率

Motorleitungssystem *n* 发动机管道系统

Motorlokomotive *f* 内燃机车

motorlos 无电动机的; 无发动机的

Motorlüfter *m* 发动机风扇

Motorluftpumpe *f* 发动机驱动气泵

Motormäher *m* 小型动力割草机, 手扶式割草机

Motormasse *f* 发动机重量

Motor-Methode *f* 发动机试验法(辛烷值测定法之一)

Motormoment *n* 发动机力矩; 电动机转矩

Motornennleistung *f* 发动机额定功率

Motornutzleistung *f* 发动机有效功率

Motor-Octanzahl *f* 汽油辛烷值

Motoröl *n* (发动)机油

Motorpanne *f* 发动机故障

Motorpegelregler *m* 电动式电平调节器

Motorpetroleum *n* 拖拉机用油

Motorpotentiometer *n* 电动电位器

Motorpratze *f* 曲轴箱紧固臂; 发动机支架

Motorprobelauf *m* 发动机试车

Motorpumpe *f* 电动泵

Motorquerträger *m* 车架横梁

Motorrad *n* 摩托车

Motorradbeleuchtung *f* 摩托车照明

Motorraddecke *f* 摩托车轮胎

Motorradmotor *m* 摩托车发动机, 摩托车用内燃机

Motorradvergaser *m* 摩托车汽化器

Motor-Rasenkehrmaschine *f* 机动草地清理机

Motorregel *f* 左手定则

Motorregelgerät *n* 电动机调速器

Motorregelung *f* 电动机调速

Motorrelais *n* 电动机驱动的继电器

Motorriemenscheibe *f* 电动机带轮

Motor-Rückensprüher *m* 背负式机动弥雾机

Motor-Rückenstäuber *m* 背负式机动喷粉机

Motorsatz *m* 电动机组

Motorschalter *m* 电动机开关

Motorschalttafel *f* 电动机开关板

Motorschiff *n* 机动船, 内燃机船

Motorschleife *f* 电动机滑轨

Motorschlepper *m* 牵引车

Motorschlitten *m* 雪上自动车

Motor-Schneefräse *f* 手扶式机动除雪机

Motor-Schneescheuler *f* 手扶式机动抛雪机

Motorschürfwagen *m* 铲运车

Motor-Schürfzug *m* 自行式铲运机

Motorschutz *m* 电动机保护

Motorschutzblech *n* 曲轴箱底; 发动机底盘

Motorschutzhaube *f* 发动机罩

Motorschutzrelais *n* 电动机保护继电器

Motorschutzschalter *m* 电动机保护开关

Motorschwingung *f* 发动机振动

Motorsicherung *f* 电动机熔断器

Motorspannschiene *f* 电动机固定板

Motorspeisepumpe *f* (锅炉)电动给水泵

Motorsport *m* 摩托车运动

Motorsprengwagen *m* 洒水车

Motorspritzwagen *m* 自动喷洒车, 沥青喷洒车

Motorspülung *f* 发动机扫气

Motorstander *m* 电动机机座; 定子

Motorstärkenklasse *f* 发动机功率等级

Motorstarter *m* 电动机起动机

Motorsteuerung *f* 配气; 配气机构; 发动机操纵

~ durch Schieber 滑阀配气

~ durch Ventile 阀门配气

Motorsteuerungsanlage *f* 电动机控制设备

Motorsteuerungssystem *n* 电动调节系统

Motorstörung *f* 发动机故障

Motorstromkreis *m* 电动机电流回路

Motorstromrichter *m* 电动机电枢回路用整流器

Motorstunden *pl* 发动机寿命

Motortaste *f* 起动键; 起动按钮

Motortauchkolben *m* 发动机筒形活塞
Motortragarm *m* 发动机固定架, 发动机固定角铁
Motorträger *m* 发动机固定支架
Motorträgheitsmoment *n* 电动机惯性矩
Motortraverse *f* 装发动机的车架横梁
Motortrennschalter *m* 电动机操纵的隔离开关
Motortriebstange *f* 发动机连杆
Motortriebwerk *n* 发动机曲柄连杆机构
Motorüberstromrelais *n* 电动机过负荷继电器 (过载继电器)
Motorüberwachungsleuchte *f* 发动机监视灯
Motorumdrehung *f* 发动机曲轴旋转
Motorumformer *m* 电动变换器, 旋转变换器
Motorumkehrsteuerung *f* 电动机的反转控制
Motorunterbrecher *m* 电动机操纵的开关
Motorunterschutz *m* 发动机挡泥板; 发动机防护罩
Motorventil *n* 电动阀; 发动机阀门
Motorventilator *m* 电动机风叶 (风扇)
Motorverdichter *m* 电动压缩机
Motor-Verdichter-Satz *m* 电动机压缩机机组
Motorverfahren *n* 马达法 (辛烷值测定法)
Motorversager *m* 发动机失灵, 发动机故障
Motorverstellung *f* 发动机排量调节
Motorvibration *f* 发动机振动
Motorwagen *m* 汽车
Motorwagenart *f* 汽车型式
Motorwagenbau *m* 汽车制造
Motorwagenbremsventil *n* 汽车制动开关
Motorwagenfabrik *f* 汽车制造厂
Motorwähler *m* 机动选择器
Motorwalze *f* 自行式压路机, 机动镇压器
Motorwanne *f* 油盘
Motorwärme *f* 发动机散出的热量
Motorwartung *f* 发动机维护 (保养)
Motorwelle *f* 发动机轴; 主轴
Motorwenderelais *n* 电动机换向继电器
Motorwinde *f* 电动绞盘; 牵引滑翔机起飞的汽车或牵引车, 绞盘
Motorwirkungsgrad *m* 电动机有效系数, 电动机效率
Motorzähler *m* 电动计算器
 dynamometrischer *~* 电动式计算器
Motorzapfwelle *f* 动力输出轴

Motorzerlegung *f* 发动机解体, 发动机拆卸
Motorzugkraft *f* 电动机牵引力
Motorzuleitung *f* 电动机进线, 电动机电源线
Motorzündung *f* 发动机点火, 发动机点火系统
Motorzylinder *m* 发动机气缸
mounten 装配, 安装
MPD-Verfahren 磁流体换能法
MPEG-Dekoder *m* 移动图像专家组译码器
MPEG-Kompressionskarten *pl* 移动图像专家组标准格式信息压缩卡
MPEG-Player *m* 移动图像专家组
MPEG-Standard *m* 移动图像专家组标准
MPEG-Verfahren *n* 移动图像专家组方法
MP-Kondensator *m* 金属箔纸介电容器
MP-Leiter *m* 中性线, 零线
MP-Leitung *f* 中性线, 零线
MPX Multiplexer *m* 多路调制器
M-Q-Register *n* 乘商寄存器
M-Regelsystem *n* 磁性调节系统
MSI-Bausteine *pl* 中规模集成微型组件
MSI-Schaltkreis *m* 中规模集成电路
MSI-Schaltung *f* 中规模集成电路
MSN *f* (= Multiple Subscriber Number, Mehrfachrufnummer) 多路电话号码
Ms-Temperatur *f* 上马氏体点
MT-Schnitt *m* MT 断面 (带角度的压电石英断面)
MUF-Faktor *m* 最高可用频率因数
Muffe *f* 联轴器, 离合器, 套管; 联接器, 接头
Muffel *f* 焖罐; 隔焰炉, 马弗炉
Muffelfarbe *f* 釉面涂料, 釉面色料
Muffelofen *m* 隔焰炉
 elektrischer *~* 反射式电炉
Muffenanschluß *m* 联轴器联接
Muffenausgußmasse *f* 电缆头浇注料
Muffenbuchse *f* 套筒
Muffenkopf *m* 套管头
Muffenkörper *m* 套管体
Muffenkupplung *f* 联轴器连接; 套筒连接
Muffenrohr *n* 接头体
Muffenstoß *m* 套管接头
Muffenventilmotor *m* 套筒滑阀式发动机
Mühle *f* 磨矿机, 磨碎机
 tricone *~* 三锥筒式磨机

- Mühlenaggregat** *n* 磨粉机组
- Mühlenfutter** *n* 磨机衬板
- Mulde** *f* 洼地,盆地;电位坑;电池箱
- Muldenakkumulator** *m* 沟槽极板蓄电池
- Muldenband** *n* 槽形(胶)带
- Muldenbandtrommel** *m* 履带式清理滚筒
- Muldenerdbaufahrzeug** *n* 自卸货车,翻斗运输车
- Muldenfalzziegel** *m* 槽形瓦
- Muldenfördergurt** *m* 槽形输送带
- Muldengehänge** *f* 料箱专用吊具
- Muldengurtförderer** *m* 槽形胶带输送机
- Muldeninhalt** *m* 翻斗容量
- Muldenkipper** *m* 翻斗料车,倾翻矿车,小型自翻矿车
- Muldenrollensatz** *m* 槽形托辊组
- Muldenrutsche** *f* 槽滑梯
- Muldenseitenkipper** *m* 侧向翻斗车,侧向自卸车
- Muldensinkscheider** *m* 槽式重介质分选机
- Muldentragrolle** *f* 槽形托辊
- Muldenwagen** *m* 翻斗矿车
- Muldenwinkel** *m* 槽角
- muldig** 松软的,不坚固的
- Müllabfuhrauto** *n* 垃圾运输车
- Müllabfuhrwagen** *m* 垃圾运输车
- Müllauto** *n* 垃圾车
- Müllkraftwagen** *m* 垃圾车
- Mülltonneneinsammelwagen** *m* 垃圾集运车
- Mülltonnenkippvorrichtung** *f* 垃圾倾卸装置
- Müllverbrennungskraftwerk** *n* 垃圾电站,利废火力发电站
- Mutation** *f* 变异;突变
- Mutationskonstante** *f* 变异常数
- Mutationsrate** *f* 突变速率
- Multi-Adresse** *f* 多地址
- Multialkaliphotokathode** *f* 多碱性光电阴极
- Multiausgangslogik** *f* 多输出逻辑电路
- Multibandkreis** *m* 多频道回路
- Multiblitzgerät** *n* 脉冲闪光器
- Multiblock** *m* 多重字块
- Multibyte-Komputer** *m* 多信息组计算机
- Multicast** *f* 多点传播
- Multidemodulation** *f* 复解调
- Multiemittertransistor** *m* 多发射极晶体管
- Multiemulator** *m* 多用途模拟器,多用途仿真设备
- Multiemulsion** *f* 多元乳化液
- Multifilamentleiter** *m* 多股导线
- Multiflexgalvanometer** *n, m* 多重光反射式检流计
- Multifokalglas** *n* 变焦透镜,多焦透镜
- Multifokalsystem** *n* 变焦系统,多焦系统
- Multifunktionsschaltkreis** *m* 多功能电路
- Multifunktionssensor** *m* 多功能传感器
- Multifunktionstaste** *f* 多功能按键,多功能按钮
- Multigatter-Modul** *m* 选通模件,选通模块
- Multikollektortransistor** *m* 多集电极晶体管
- Multikollinearität** *f* 多次共线性
- Multilateralismus** *m* 多边贸易
- Multilayer** *m* 多层覆金属板
- multilinear** 多线的
- multilingual** 多舌音的
- Multimaster** *m* 多主机(母线)
- Multimedia** *n* 多媒体
- Multimedia-Applikation** *f* 多媒体应用
- Multimedia-PC** *m* 多媒体微机
- Multimedia-System** *n* 多媒体系统
- Multimedien** *pl* 多媒体
- Multimeter** *n, m* 万用表,多量限仪表
- Multimikroprozessorsystem** *n* 多微处理器控制系统
- Multimodefaser** *f* 多模光导纤维
- Multiniveaupumpen** *n* 多能级抽运
- Multinutzersystem** *n* 多用户系统
- multipel** 多倍的,多次的
- Multipelklinke** *f* 塞孔盘
- Multipelrahmen** *m* 塞孔排
- Multipler** *m* 电子乘法器
- Multiplett** *n* 多重(谱)线
- Multiplex** *m* 复用;多路传送,多工操作,多路转换,多路复用,多路转接
- Multiplexaeroprojektor** *m* 多倍投影测图仪
- Multiplexansteuerschaltung** *f* 多工激励电路
- Multiplexarbeit** *m* 多重化,多路化,多工化
- multiplexartig** 多重的,多路的,多工的
- Multiplexbetrieb** *m* 多路运行,复用,多路工作方式
- Multiplexbus** *m* 多工母线

Multiplexeinrichtung *f* 多路转接器,复用器
Multiplexer *m* 乘法器,多路转接器,多工器,复用器;多路调剂(转换)器,多重通道,(电视)IQ信号混合器,能调多路输入(输出)的缓冲器;信号连乘器,信号倍增器;转换开关
Multiplexfunktion *f* 多倍功能
Multiplexfunkverfahren *n* 多路无线电传输法
Multiplexergerät *n* 多倍投影测图仪
Multiplexierung *f* 标度放大,多路传输,采样,倍增
Multipleximpulsmodulation *f* 多频道脉冲调制
Multiplexmethode *f* 复用法
Multiplexprinzip *n* 多工原理
Multiplexschalter *m* 多位转换开关
Multiplex-Sender *m* 多路发射机
Multiplexsystem *n* 多路制,多工制
Multiplextechnik *f* 复用技术
Multiplextelegraphie *f* 多路电报
Multiplexverbindung *f* 多路通信,多道通信
Multiplier *m* 系数,乘数;倍增器
Multiplerröhre *f* 倍增管
Multiplikand(us) *m* 被乘数
Multiplikation *f* 乘法;复制
Multiplikation-Hilfs-FF *n* 乘法辅助触发器
Multiplikationsdurchbruch *m* 倍增击穿
Multiplikationsfaktor *m* 乘数因子
Multiplikationskonstante *f* 乘常数,视距乘常数
Multiplikator *m* 乘法器,倍增器,增强器,倍加器;乘数,因子,增强机构
Multiplizieren *n* 乘
Multiplizität *f* 重复数,相重数,多重性
Multiplum *n* 倍数
Multipointlinie *f* 多站通信网络
multipolar 多极的
Multipolschwingung *f* 多极振荡
Multiprocessing *n* 多重处理,多处理机处理,多道处理
Multiprocessor *m* 多(道)处理机,多处理器
Multiprogramm *n* 多道程序
Multiprogramm-Betriebssystem *n* 多道程序操作系统
Multiprogrammierung *f* 多道程序设计
Multiprogramming *n* 多道程序运行
Multiprogrammrechner *m* 多道程序计算机

Multiprozessor *m* 多处理机(器)
Multireflexklystron *n* 多次反射速调管
Multiregister *n* 复合寄存器,多重寄存器
Multiresonatormagnetron *n* 多腔磁控管
Multischaltkreissystem *n* 多回路系统
Multischichtsystem *n* 多涂层系统
Multischrauber *m* 多头紧螺母器
Multischreiber *m* 多路自动记录仪
Multisession-Betrieb *m* 多通道会议程序操作
multisessionfähig 能多通道会议的,能多通道对话的
 ~ es Laufwerk *n* 多通道对话驱动器
Multispektralfotografie *f* 多光谱照相
Multispektralkamera *f* 多光谱照相机
Multispiralschlauch *m* 蛇皮管
multistabil 多稳态的
Multitask *m* 多重作业,多重任务
Multi-Task-Betreib *m* 多重作业操作,多重任务操作
multitaskingfähig 能执行多重任务的
Multitaskingleitprogramm *n* 多重任务执行程序
Multitiller *m* 复式作业机具
Multitongenerator *m* 多频音发生器,巴罗发生器
Multiton-Schallsender *m* 多频音发生器,巴罗发生器
Multitrack *m* 多信道(双曲线无线电导航系统);多磁道
Multiuserspiel *n* 多用户电子游戏
Multivertor *m* 复式变换器
Multivibrator *m* 多谐振荡器
 bistabiler ~ 双稳态触发电路
 eigeneregter ~ 自励多谐振荡器
 einseitig stabiler ~ 单稳态多谐振荡器
 freischwingender ~ 自励多谐振荡器
 fremdgesteuerter ~ 他励多谐振荡器
 kathodengekoppelter ~ 阴极耦合多谐振荡器
 monostabiler ~ 单程多谐振荡器
 selbsterregter ~ 自励多谐振荡器
 selbsttätiger ~ 自励多谐振荡器
 synchronisierter ~ 同步多谐振荡器
 ~ mit zwei Gleichgewichtslagen 双稳态触发器

Multizellulargerät *n* 复室仪表,多量限仪表
Multizellulervoltmeter *n, m* 多表头电压表,多量程电压表
Multizet *n* 多量程伏安表,多范围伏安表
Mumetall *n* 软磁合金
Mundstück *n* 送话器口承
Mündung *f* 炉嘴,炉鼻
Mündungsbär *m* 炉口结渣,盛钢桶瘤
Mündungsdruck *m* (喷管)出口压力
 kritischer ~ (喷管流出)临界压力
Mündungskontraktion *f* 出口收缩
Mündungsstück *n* 喷嘴,喷口;喷管
Mündungsverluste *pl* (透平)出口损失
Mündungszustand *m* (透平)出口面参数
Münzbronze *f* 造币青铜
Münze *f* 硬币
Münzfaxgrät *n* 投币传真机
Münzfernsprecher *m* 自动收费公用电话,投币电话
Münzprägeprsse *f* 硬币精压机,硬币压制机
Münzsilber *n* 币银,造币银
Münztelefon *n* 投币电话
Münzzähler *m* 硬币计数器;预付式电度表,投币式电度表,预付费电度表
Musa-Antenne *f* 复合菱形天线
Muschel *f* (耳机)胶盖
Muschelboot *n* 贝类采集小船
Muschelkratzer *m* 贝类采集小船
Museumsbeleuchtung *f* 博物馆照明
Musikaufzeichnung *f* 音乐作品录音
Musikaussteuerung *f* 音乐调制
Musikautomat *m* 电唱机,(投币式)自动电唱机
Musik-CD *f* 激光唱盘
Musikinstrument *n* 乐器
 elektronisches ~ 电子乐器
Musikschrank *m* 电唱收音两用机,组合音乐中心,音箱
Musiktruhe *f* 电唱收音两用机
Musikvierer *m* 音乐传输用加感器芯线
Musikwiedergabetreue *f* 放音保真度
Muskelgleichgewicht *n* 肌肉平衡(隐斜视测量法)
Muskelkraftbetätigung *f* 人力操纵,手工操纵,肌肉力控制

Muskovit *m* 白云母,优良云母
Muskovit-Glimmer *m* 白云母
Muskovit *m* 白云母
Muster *n* 图型,图案,模型,型号;样品;标准格式
Musteranalysator *m* 图像分析器,模式分析器
Musterantenne *f* 标准天线
Musterbild *n* (电视)测试图
Musterblech *n* 花纹钢板
Mustererkennung *f* 模式识别,样品识别
Mustererzeugung *f* 图形生成
Musterfrequenz *f* 标准频率
Mustergenerator *m* 图形发生器
Mustergerät *n* 样机
Musterinstrument *n* 仪表样品
Musterkarte *f* 图样,样图,主卡片,基本卡片
Musterlager *n* 轴承样品
Mustermaske *f* 母掩模
Musterplatte *f* 样板
Musterprogramm *n* 主程序,标准程序
Musterschaltung *f* 标准电路
Musterschaukel *f* 叶片母型
Musterstück *n* 试验样品
Mustertonspur *f* 主音迹
Musterwähler *m* 电视测试图选择开关
Musterzeichnung *f* 装帧设计;标准图案
Mutarotation *f* 变异旋光(物)
Mutationsband *n* 交换带,变换带
Mutator *m* 可控汞弧整流器
Mutatoranlage *f* 整流设备
Mutatorbeanspruchung *f* 整流器负荷
mutatorgespeist 汞弧整流器馈电的
Mutatorlokomotive *f* 用汞弧整流器的电力机车
Mutatorschaltung *f* 整流器线路
Mutatortransformator *m* 整流变压器
Mutter *f* 螺母;导向套;唱片;母模
 gerändelte ~ 滚花螺母
 gerippte ~ 滚花螺母
 esicherte ~ 锁紧螺母
 warmgepreßte ~ 热压螺母
 zweiteilige ~ 开合螺母
Mutterband *n* 原始录音带
Mutterbohrer *m* 丝锥
Mutterfrequenz *f* 主振频率

Muttergenerator *m* 主控振荡器
Muttergewinde *n* 内螺纹
Muttergewindebohrer *m* 螺母丝锥
Muttergewindeschneidautomat *m* 自动车螺母
 螺纹机
Mutterhologramm *n* 全息图原件, 原型全息图
Mutterkarte *f* 主控穿孔卡
Mutterkompaß *m* 标准罗经, 主陀螺仪
Mutterkristall *m* 母晶
Mutterlinie *f* 母线, 实线
Muttermodell *n* 母模, 箱带
Mutterpause *f* 深棕色蓝图
Mutterplatine *f* 母板, 底板
Mutterquarz *n* 主控石英晶体
Mutterscheibe *f* 螺母垫圈
Mutterschiff *n* 母船
Mutterschlüssel *m* 螺母扳手
Muttersender *m* 主台; 总局
Mutterstation *f* 主台, 总站; 总局
Mutterstecker *m* 母插头
Muttersteckverbinder *m* 公插座, 内孔连接器
Muttersubstanz *f* 原始物质; 母材
Muttertriebwerk *n* 螺旋齿轮传动

Mutteruhr *f* 母(电)钟
Mutterwerk *n* 总局; 总站
Mutterzahnstange *f* 蜗杆齿条
Mutungsbereich *m* 置信区间, 置信节
Mutungsgrenze *f* 置信界限
Mutungsintervall *n* 置信区间
Mütze *f* 帽, 盖, 罩
Mützenleuchte *f* 帽灯
M-Verfahren *n* 球形燃烧室法
MVL-Lampe *f* (MVL = Mercury-Vapour-Lamp)
 水银灯
 ~ mit Leuchtstoff 有荧光粉涂层的水银灯
MWT (= Megawatt-Tag) 兆瓦日
Myelinfigur *f* 髓鞘形态
Mykologie *f* 菌类学
mykroy (英) 米克罗伊(绝缘材料)
Myopie *f* 近视
Myriameterwelle *f* 万米波
myvaseal (英) 迈丽西尔(高真空绝缘材料)
myvawax (英) 姆瓦蜡(粘结金属和玻璃的真空
 封蜡)
Myzel *n* 菌丝(组织)
M-Zahlmesser *m* 马赫数指示器

N

Na-Austauscher *m* Na 阳离子交换器
Nabe *f* 轮毂, 套筒
Nabelbildung *f* 雾化, 烟雾形成
Nabelturm *m* 胶带式电缆(或管路)塔架
Nabenabzieher *m* 轮毂拆卸器
Nabenarm *m* 转子辐臂, 轮毂辐臂
Nabenbohrung *f* 毂孔
Nabenbremse *f* 装在轮毂内的制动器
Nabenbüchse *f* 轮毂衬套, 空转套
Nabendeckel *m* 轮毂盖
Nabendrehsupport *m* (立式车床的)套筒式多刀转塔
Nabenfläche *f* 毂面
Nabenflansch *m* 轮毂凸缘; 轮毂法兰
Nabenfutter *n* 轮毂衬套, 空转套
Nabenhaube *f* (空气螺旋桨)毂头罩
Nabenhülse *f* 轮毂套筒
Nabenkappe *f* 轮毂帽
Nabenkapsel *f* 轮毂帽
Nabenkeil *m* 键, 轴销
Nabekern *m* 毂心
Nabekörper *m* 轮毂体
Nabenlager *n* 液压浮动挡边轴承
Nabenloch *n* 毂孔
Nabenmitte *f* 轮毂中心
Nabennut *f* 轮毂键槽
Nabenprofil *n* (轴流式叶轮机)叶片根部断面
Nabenring *m* 套的拉环, 毂环
Nabenschaft *m* 毂体, 毂轴
Nabenscheibe *f* 毂壳垫圈
Nabenschraube *f* 毂接合螺钉, 套的压紧螺钉
Nabensenken *n* 镗孔
Nabensenker *m* 端面镗钻, 端面镗刀
Nabensitz *m* 装轮毂的轴颈面
Nabenstärke *f* 轮壳厚度
Nabensteigung *f* 轮壳斜度
Nabenstirnfläche *f* 毂端面
Nabenstirnreibung *f* 轮毂端面摩擦
Nabenstützring *m* 轴套垫环
Nabensverhältnis *n* 轮毂比

Nabenteller *m* 毂壳垫圈
Nabenverbindung *f* 轮毂连结
Nabenverengung *f* 轮毂收缩
Nabenwulst *m* 轮毂或套的凸肩, 轴领, 衬圈
N-Abgangsklemme *f* 中性分支线端, 二次分支线端
Nabla *n* 哈密顿算子, 微分算子
Nachabbild *n* 余像, 视觉暂留
Nachabgleich *m* 微调, 重调
Nachablenksystem *n* 电子束后偏转控制系统
Nachabscheider *m* 辅助分离器
Nachabstimmung *f* 微调
Nachahmen *n* 模仿, 仿效, 模拟; 仿造, 伪造; 仿制, 复制
Nachahmung *f* 模仿, 模拟, 仿造
Nachalterung *f* 自然时效, 后老化
Nachanode *f* 后加速阳极
Nacharbeit *f* 补充工作, 追加工作, 修整
Nachätzen *n* 后腐蚀, 补充腐蚀
Nachaufnahme *f* 重摄, 重录
Nachausdehnung *f* 后膨胀, 再膨胀
Nachauslaß *m* (内燃机)排气阀延后关闭
Nachauslaßwinkel *m* (内燃机)排气阀延后关闭角, 排气迟后角
Nachauswuchtung *f* 重新平衡(补偿)
nachbar 相邻的
Nachbarbildfalle *f* 邻道图像载波陷波器
Nachbarbildträger *m* 邻道图像载波
Nachbarbildträgerwelle *f* 邻道图像载波
Nachbareffekt *m* 相邻作用, 相邻影响, 邻近效应
Nachbarfeld *n* 邻近场, 近场
Nachbargruppeneffekt *m* 近群效应, 近群作用
Nachbarkanal *m* 邻近频道
Nachbarkanalstörung *f* 邻道干扰
Nachbarkanalunterdrückung *f* 相邻信道抑制
Nachbarleiter *m* 邻近导线
Nachbarleitung *f* 邻近线
Nachbarniveau *n* 相邻能段
Nachbarpartie *f* 邻接区域, 相邻范围
Nachbarschaftseffekt *m* 邻近效应, 亲和效应

Nachbarschaukel *f* 邻近的叶片
Nachbarsender *m* 邻道频率发射机
Nachbarstreifen *m* 邻带
Nachbartonträger *m* 邻道伴音载波
Nachbartonträgerwelle *f* 邻道伴音载波
Nachbarwicklung *f* 邻近绕组
Nachbarwindung *f* 邻近匝, 邻匝
Nachbarzahl *f* 邻位数字
nachbauen 仿制
Nachbauschaltung *f* 附加线路
Nachbearbeitung *f* 精整, (工具的)修整, (机器的)修配
Nachbearbeitungsmaschine *f* 精加工机床
Nachbearbeitungsverfahren *n* 精加工方法
nachbeeisen 再次加冰
Nachbehandeln *n* 再处理, 后处理
Nachbehandlung *f* 修饰, 后处理; 精选, 再选
Nachbehandlungsdauer *f* 后处理延续时间
Nachbehandlungsklima *n* 后处理(气候)条件
Nachbehandlungsverfahren *n* 后处理方法
nachbelichten *f* 再曝光(局部附加曝光)
Nachbelichtung *f* 再曝光
Nachberuhigungseinrichtung *f* 阻尼装置, 消震装置
Nachbeschickung *f* 再加料, 补加料
Nachbeschleunigung *f* 后加速度, 再加速度
Nachbeschleunigungseinrichtung *f* 后加速系统
Nachbeschleunigungslinse *f* 后加速透镜
Nachbeschleunigungsspannung *f* 后加速电压
Nachbesserung *f* 修复
Nachbesserungsanspruch *m* 修复请求权
Nachbestellung *f* 补充订货, 重订货, 再订货, 追加订货
Nachbild *n* 复制图, 临摹图, 残留图像; 余像, 视觉暂留
Nachbilddämpfung *f* 等价电路衰减
nachbilden 模拟, 复制, 仿制, 平衡, 调整
Nachbildgüte *f* 等价电路选择精度; 波形再现质量
Nachbildmethode *f* 模拟方法
Nachbildner *m* 模拟器, 仿真器, 仿型器, 复制设备
Nachbildprüfer *m* 等价电路选择仪
Nachbildung *f* 模拟, 仿造, 仿型, 复制; (表面)复膜; 复型; 等效电路, 等值电路, 平衡网络;

平衡
 angenäherte \sim 近似模拟, 近似模拟网络
 galvanoplastische \sim 电铸法复制
 veränderbare \sim 可变模拟, 可变平衡网络
 zusätzliche \sim 附加平衡网络, 附加模拟
Nachbildungsfehler *m* 调谐误差, 平衡误差, 复制误差
Nachbildungsimpedanz *f* 等价电路全电阻
Nachbildungskammer *f* 复照仪
Nachbildungsmesser *n, m* 仿真试验仪, 阻抗失衡测试器
Nachbildungsnetzwerk *n* 衰耗均衡器, 平衡网络
Nachbildungsrelais *n* 信号继电器, 平衡继电器
Nachbildungsschaltung *f* 平衡网络
Nachbildungsübertrager *m* 平衡变压器
Nachbildwirkung *f* 视觉暂留, 视觉驻留
Nachblasen *n* (转炉)后吹, 补吹
Nachblasezeit *f* (转炉)后吹时间
Nachbleiben *n* 时间延迟, 时滞, 延迟
Nachblock *m* 数据块终, 数据块尾
Nachbohren *n* 重镗孔, 扩孔, 精镗孔, 半精镗
Nachbohrer *m* 扩孔钻, 修井钻头
Nachbrand *m* 再锻烧, 重烧, 重复退火
Nachbrechen *n* 再破碎, 二次冒落, 再次崩落, 挑顶卧底, 二次破碎
Nachbrecher *m* 二次破碎机, 中碎或细碎破碎机
Nachbrennen *n* 再燃烧, 烧尽, 完全燃烧; 延迟爆破
Nachbrenner *m* 加力燃烧室, 补燃器
Nachbrennrost *m* 复燃炉篦
Nachbrückenübertrager *m* 差分输出变压器
Nachbüchsen *n* 钻孔的修整, 清理(孔壁)
Nachchargieren *n* 后装料, 补充上料
nachchlorieren 后氯处理
Nachdehner *n* 再延伸, 后续延伸
Nachdichtung *f* 辅助衬料, 附加密封
Nachdiffundieren *n* 再扩散, 再渗出
Nachdrehbank *f* 精车车床
Nachdrehen *n* 重车, 再车削, 精车, 仿形车
Nachdreherei *f* 精车加工车间
Nachdrehmaschine *f* 精车车床
Nachdrehrevolverdrehmaschine *f* 精车六角车床

Nachdrehsteuerung *f* 跟踪系统, 仿形车削控制
Nachdrescheinrichtung *f* 二次脱粒装置
Nachdruck *m* 印刷; 下游压力; 增压
 fotomechanisher ~ 照相制版印刷
Nachdrückeinrichtung *f* 顶推机构, (弯管机的) 顶墩装置
Nachdruckerei *f* 复制, 翻印
Nachdruckphase *f* 增压级
Nachdruckregler *m* “延迟”调节器
nachdunkeln *m* 遮暗, 使变黑
Nachecho *n* 延迟回波
Nacheffekt *m* 滞后效应, 余功
Nacheffekt(einfluß) *m* 残留效应
Nacheichen *n* 重校
Nacheichgenerator *m* 标准频率发生器
Nacheichung *f* 重校
nacheilen 落后, 滞后
nacheilend 滞后的; 电感性的; 电抗性的
Nacheilknagge *f* (刨床的) 随行挡块
Nacheilschaltung *f* “延迟”起动装置, 滞后线路
Nacheilung *f* 滞后, 时滞, 延迟, 减速, 后滑, 一正弦量与另一同频正弦量的滞后
 hysteretische ~ 磁滞
Nacheilungswinkel *m* 滞后角
Nacheilungszeit *f* 滞后时间, 延续时间, 延迟时间
Nacheilwinkel *m* 滞后角
Nacheilzeit *f* 滞后时间
Nacheinanderschaltung *f* 串联
Nacheinlaß *m* (内燃机) 进气阀延后关闭
Nacheinlaßwinkel *m* (内燃机) 进气阀延后关闭角
Nacheinlaßzeit *f* (内燃机) 进气延后时间
Nacheinstelle *f* 再对位, 再调准
Nachemulsionierungseindringmittel *n* 乳化性渗透液
Nachenteisen *n* 二次磁选
Nachentladestrom *m* 放电电流
Nachentladung *f* 补充放电, 后放电
Nachentstauber *m* 除尘器
Nachentwicklung *f* 再显影
Nachentzerrung *f* 去加重(还原)
Nacherhitzen *n* 再加热
Nacherhitzer *m* 补充加热器

Nacherwärmung *f* 补充加热, 再升温
Nachexpansion *f* 后膨胀, 再膨胀
nachfahren 追踪, 描绘, 扫描, 检寻, 仿形(运动)
Nachfahrge nauigkeit *f* 仿形精度, 跟踪精度
Nachfall *m* 顶板崩落, 伪顶崩塌, 崩陷
Nachfallpacken *n* 假顶, 伪顶
nachfeilen 再锉削
Nachfilter *n* 细过滤器, 精滤器
Nachflotation *f* 扫选, 精选
nachflotieren 再浮选, 扫选
Nachfokussierung *f* 后聚焦, 第二次聚焦
Nachfolgegerät *n* 随动设备
nachfolgend 跟踪的, 后继的
Nachfolgeprogramm *n* 后继程序
Nachfolgereaktion *f* 继发性反应
Nachfolge-Schlepper *m* 改进型拖拉机
Nachfolgesteuerung *f* 随动调节, 跟踪控制
Nachfolgetyp *m* 代替型号
Nachformarbeit *f* 复制, 仿形
Nachformbohrarbeit *f* (电蚀) 仿形钻削
Nachformbohrmaschine *f* (电蚀) 仿形钻床
Nachformdrehbank *f* 仿形车床
Nachformdrehen *n* 仿形车削
Nachformdrehmaschine *f* 仿形车床
Nachformeinrichtung *f* 仿形装置
 fühlargesteuerte ~ 触销控制的仿形装置
 hydraulische ~ 液压仿形装置
Nachformen *n* 仿形
 hydraulisches ~ 液压仿形
Nachformfräsautomat *m* 自动仿形铣床
Nachformfräser *m* 仿形铣刀
Nachformfräsmaschine *f* 仿形铣床, 靠模铣床
 hydraulische ~ 液压仿形铣床
 ~ für Vollumrißkreisformen 全圆周仿形铣床, 封闭圆仿形铣床
 ~ mit dreidimensionaler Steuerung 三坐标仿形铣床
 ~ mit Handvorschub 手动进给仿形铣床
 ~ mit Pantographensteuerung 带缩放仪刻模铣床, 雕刻机
 ~ mit zweidimensionaler Steuerung 两坐标仿形铣床
 ~ mit zwei Frässhritten 双铣刀架仿形铣床
Nachformfühler *m* 仿形触销

Nachformgenauigkeit *f* 仿形精度
Nachformhobeln *n* 仿形刨削, 轮廓刨削
Nachformhobelschlitten *m* 牛头刨床仿形刀架
Nachformhub *m* 仿形行程
Nachformieren *n* 整形; 重整; 仿制, 仿形
Nachformierraum *m* 仿形间, 成形间
Nachformmaschine *f* 仿形机床
Nachformmodell *n* 样板, 型板, 仿形模型, 仿形板
Nachformprofilier *m* 仿形修整器
Nachformräumarbeit *f* 仿形拉削
Nachformrolle *f* 仿形滚子
Nachformschablone *f* 仿形模, 样板
Nachformschleifen *n* 仿形磨削
Nachformschleifmaschine *f* 仿形磨床
Nachformschlitten *m* 仿形机床溜板, 仿形刀架
Nachformsteuerung *f* 复制控制, 复制设备
Nachformstößelhobelmaschine *f* 仿形牛头刨床
Nachformsystem *n* 仿形系统
Nachformtechnik *f* 仿形技术
Nachformung *f* 仿形, 模制
Nachformverfahren *n* 仿形方法
Nachformvorgang *m* 仿形操作
Nachformvorrichtung *f* 仿形装置
Nachformvorshub *m* 仿形进给
Nachformwaagerechtstoßmaschine *f* 仿形牛头刨床
nachforschen 研究, 调查
Nachfrage *f* (经济学) 需求
Nachfrageprognose *f* 需求预报
Nachfrager *m* 需求者
Nachfragerate *f* (计算机的) 查询速度(率)
Nachfraktionierturm *m* 二次精馏塔
Nachfräsen *n* 精铣, 二道铣, 仿形铣
Nachfräser *m* 精铣刀
Nachführbewegung *f* 跟踪运动, 制导运动
nachführen 制导, 跟踪, 追踪
Nachführgenauigkeit *f* 跟踪精度, 制导精度
Nachführgeschwindigkeit *f* 转动速度, 转换速度; 变化率
Nachführgetriebe *n* 跟踪装置, 伺服机构
nachführungsgerät *n* (目标) 跟踪仪
Nachführungskamera *f* (目标) 跟踪摄影机
Nachführungsspiegel *m* 跟踪反射镜

Nachführungssystem *n* 制导系统, 跟踪系统, 炮瞄系统
Nachfülllösung *f* 填补剂, 充填溶液
Nachfüllung *f* 再注, 补注, 再装满, 加注
Nachfüllverfahren *n* 二次装料法
Nachgasen *n* 再次放气, 补加供气, 随后析出气体
Nachgeben *n* 补给, 变形, 退让, 弹跳, 辊跳
Nachgelben *n* 变黄
nachgeschaltet 后置的, 后跟的, 串接的
Nachgiechten *n* 补加料
nachgiebig 柔性的, 挠性的, 弹性的
Nachgiebigkeit *f* 蠕变性, 挠性, 柔度, 弹性, 可缩性; (支架的) 受压性
 dynamische ~ 动态柔度
Nachgießen *n* 补浇, 补铸, 注满
 ~ im Speiser 点冒口, 发热冒口(往冒口上) 散发热剂
Nachglanz *m* 回光, 余辉
nachgleiten 滑下, 脱开
Nachglimmen *n* 余辉
Nachglühbereich *m* 炽热区
Nachglühen *n* 余辉
Nachglühung *f* 再退火, 再锻烧, 二次回火
nachgravieren 冲模模膛修复
Nachgreifeinrichtung *f* 再夹紧装置, (回转头压力机) 重定位装置
Nachgriff *m* 再夹紧, (回转头压力机) 重定位
Nachhalldauer *f* 交混回响时间
Nachhall *m* 交混回响, 回声, 余音, 混响
nachhallen 交混回响
 künstlicher ~ 模拟交混回响
Nachhallpegel *m* 混响声级
Nachhallregelung *f* 交混回响调节
Nachhallregulierung *f* 交混回响调节, 交混回响控制
Nachhallzeit *f* 交混回响时间
Nachhaltezeit *f* 保持时间, 维持时间
Nachhaltigkeit *f* 耐用性, 耐久性, 坚固性
Nachhämmern *n* 再锻
nachhängen 滞后, 停顿
Nachhärten *n* 后淬火, 后硬化
Nachhärtung *f* 后淬火, 后硬化
Nachheizfläche *f* (锅炉) 尾部加热面, 补充加热面, 对流受热面

Nachheizkühler *m* 回水冷却器, 尾气冷却器
Nachheizvorwärmer *m* 回水预热器, 尾气预热器
Nachhinken *n* 滞后, 落后
 ~ der Zelle 光电管滞后
nachhitzen 再加热, 回火
Nachholen *n* 收回, 补足; 依次崩矿
 ~ der Front 工作面推进
Nachholzeit *f* 还原时间, 回复时间
Nachimpfung *f* 再接晶种
Nachindizierung *f* 后变址, 再变址
Nachjustierung *f* 重调, 微调, 再调准
Nachkalibrierung *f* 再标准化准, 重新校准
Nachkalkulation *f* 复核, 结算, 成本核算
Nachkammer *f* 空气助燃室
Nachkammerbrennraum *m* (柴油机) 空气辅助燃烧室
Nachkammermotor *m* (柴油机) 空气室式发动机
Nachkippe *f* 辅助排土场
Nachklang *m* 共鸣, 回声
Nachklärbehälter *m* 二次澄清池
Nachklärbrunnen *m* 澄清井
Nachklärspitze *f* 再澄清旋流分离锥
Nachklassierung *f* 再分级, 再筛分, 控制筛分
Nachkleben *n* 剥落, 脱落, 脱胶
Nachkochen *n* 气体释出; 再煮
Nachkohlen *n* 再结焦, 延迟焦化, 续焦化
nachkommen 实行, 完成, 跟上, 履行
Nachkondensator *m* 后冷凝器, 补助冷凝器
Nachkühler *m* 最终冷却器, 再冷却器, 二次冷却器, 后置冷却器, 过冷器, 后冷却器
Nachkühlung *f* 后冷却, 再冷却
Nachladen *n* 剩余电荷; 再装料, 补充充电; 再装入(程序)
Nachladeperiode *f* (内燃机) 补充充气阶段
Nachladeschieber *m* (内燃机) 补充充气滑阀, 补充充气活门
Nachladeschlitze *m* (内燃机) 补充气口
Nachladeventil *n* (内燃机) 补充充气阀
Nachladezeit *f* (内燃机) 补充充气时间
Nachladung *f* 补充充气; 剩余电荷; 补充充电
Nachladungsstrom *m* 补充充电电流
nachläppen 精研
Nachlaß *m* 减低, 减轻; 松弛; 余量; 折扣

nachlassen 留下, 遗下; 减轻, 减速, 减低, 松弛; 回火, 退火
Nachlaßvorrichtung *f* 联通装置
Nachlauf *m* 空转; 惯性运动, 空程; 后馏分; 尾矿; 废料; 跟踪物; 跟踪, 随动, (转向) 主销后倾, (汽车) 主销后倾, 片尾
Nachlaufachse *f* 从轴
Nachlaufachslast *f* 从轴载荷
Nachlaufband *n* 尾部, 磁带尾部
Nachlaufbetrieb *m* 随动操作, 随动工作状态
Nachlaufbremsung *f* 滑移制动, 跟踪制动
Nachlaufeinrichtung *f* 跟踪装置, 伺服机构; 二次蒸馏装置; 自动频率控制装置
Nachlaufeisen *n* 残铁
Nachlaufempfänger *m* 跟踪接收机
nachlaufen 跟踪, 追迹, 随动
Nachläufer *m* 拖车, 长货挂车
Nachlauffehler *m* 同步误差
Nachlaufgerät *n* 后随机具
Nachlaufgetriebe *n* 随动传动装置, 随动联动装置
Nachlaufhebel *m* 随动机构杠杆
Nachlaufkraft *f* 减速能力(中子减速材料的减速本领)
Nachlaufkrümmer *m* 后随碎土器
Nachlaufmotor *m* 随动电动机, 跟踪电动机
Nachlauforgan *n* 微调元件
Nachlaufpeiler *m* 无线电罗盘
Nachlaufprüfgerät *n* 后倾检查仪
Nachlaufregelkreis *m* 伺服环
Nachlaufregelung *f* 随动调节, 跟踪调节(控制)
Nachlaufregler *m* 跟踪调整器
Nachlaufschalter *m* 跟踪开关
Nachlaufschaltung *f* 跟踪电路
Nachlaufschreiber *m* 跟踪自动记录器
Nachlaufsteuergerät *n* 跟踪设备
Nachlaufsteuerung *f* 跟踪系统, 伺服机构, 随动机构
 automatische ~ 自动跟踪系统
Nachlaufsynchronisierung *f* 惯性同步
Nachlaufsystem *n* 随动系统, 跟踪系统, 伺服机构
Nachlaufverstärker *m* 跟踪放大器
Nachlaufvorgang *m* 跟踪过程, 微调过程

Nachlaufvorrichtung *f* 微调装置, 跟踪装置
Nachlaufweg *m* 超程长度, 超越量, 切出量
Nachlaufwerk *n* 随动机构, 跟踪机构; 随动装置, 跟踪装置
Nachlaufzeit *f* 跟踪时间
Nachleim *n* 复胶
Nachleitrad *n* (叶片机械) 出口导向器, 出气导向器
Nachleitschaufel *f* (叶片机械) 出口导向叶片
Nachleitvorrichtung *f* 出口导向器, 出口导流装置
Nachleuchtbahn *f* 余辉光迹
Nachleuchtbild *n* 残留图像
Nachleuchtdauer *f* 余辉持续时间
Nachleuchten *n* 余辉
 dauerndes ~ 长余辉
 exponentiales ~ 指数(衰减)余辉
Nachleuchtfähigkeit *f* 余辉能力
Nachleuchtfarbe *f* 荧光涂料
Nachleuchtkathodenstrahlröhre *f* 有余辉的阴极射线管
Nachleuchtkraft *f* 余辉能力
Nachleuchtröhre *f* 荧光管; 余辉管
Nachleuchtschirm *m* 余辉屏
Nachleuchtschleppe *f* 脉冲拖尾, 残留余辉, 光斑拖尾
Nachleuchtschweif *m* 余辉痕迹
Nachleuchtzeit *f* 余辉时间
Nachlieferung *f* (电子等的) 注入; 补充
Nachlinksschweißen *n* 左焊法
Nachluft *f* 二次空气, 补充空气
Nachmahlen *n* 二次磨碎, 二次磨矿
Nachmahlung *f* 二次磨碎, 二次磨矿
Nachmessung *f* 再次测量, 检验尺寸, 检查测量, 检测, 控制测定
Nachmischen *n* 精混合
Nachnahmebohrer *m* 扩孔钻头
Nachnehmen *n* 扩孔, 补取, 再取
Nachpassen *n* 配合
Nachpastieren *n* 更换(蓄电池铅板上的)糊状物
nachplanen 光面, 平面精加工
nachpolieren 二次抛光
Nachprägen *n* 精压, 精整
Nachpresse *f* 再压成形机, 最后成形机(如粘

土制品)

Nachpressen *n* 再挤压, 最后成形, 复压
Nachpreßzeit *f* 顶锻时间, 锻压时间
Nachprobe *f* 检验, 检查
Nachprodukt *n* 副产品, 再制产品
nachprofilieren 再次仿形, 再次成形
Nachprogrammieren *n* 再编程序, 后编程序
Nachprüfdruckanzeiger *m* 检验压力指示器, 校验压力指示器
Nachprüfmaschine *f* 检验机
 koordinierte ~ 坐标检验机
Nachprüfung *f* 检验, 检查, 校核, 审核, 校对, 验证; 重复试验, 鉴定试验; 校验, 核对
Nachputzen *n* 清理
Nachraffination *f* 再精炼, 最终精炼
Nachräumer *m* 采煤机的清煤板
Nachrechnen *n* 验算, 核算, 审核
Nachrechnung *f* 验算, 核算, 审核
Nachrechts-Schweißung *f* 右向焊
Nachreduktion *f* 再还原, 再减
Nachregelempfindlichkeit *f* 微调灵敏度
Nachregeln *n* 调整, 调节, 微调; 再调整, 重调
 manuelles ~ 手工调整, 手工调节
Nachregelung *f* 再调整, 重调
Nachregler *m* 微调器
Nachregulieren *n* 再调整, 重调, 精校准
Nachregulierung *f* 再调整, 重调, 精校准
nachreiben 精铰
Nachreifung *f* 后熟作用
Nachreiniger *m* 精滤清器, 除垢器, 再净化器
Nachreinigung *f* 再提纯, 再净化; 扫选, 再选, 精选, 后清除
Nachreinigungszelle *f* 扫选浮选机
Nachreißarbeit *f* 清理顶板
Nachreißen *n* 清理(岩帮), 扩大(巷道), 挑顶
Nachrichten *pl* 新闻, 信息, 整理
 ~ des Forms 整形
Nachrichtenaufklärung *f* 信息分析, 信息理解
Nachrichtenaufklärungsdienst *m* 信息分析业务
Nachrichtenauslauf *m* 停顿, 静止
Nachrichtenauswertung *f* 信息处理, 信息估值
Nachrichtendienst *m* 通信业务, 情报工作
 elektrischer ~ 电信
Nachrichteneinheit *f* 通信单位, 情报部门, 消

息单位

Nachrichtenelektronik *f* 通信电子学

Nachrichtenelement *n* 情报部门, 信息单位

Nachrichtenempfänger *m* 信息接收器

Nachrichtenende-Kriterium *n* 消息(报文)终止标准

Nachrichtenensemble *n* 信息汇编

Nachrichtenentropie *f* 信息熵

Nachrichtenfahrzeug *n* 通信车

Nachrichtenfluß *m* 信息流

Nachrichtengehalt *m* (在一个消息单元中的) 信息含量, 信息量

Nachrichtengerät *n* 通信设备

Nachrichteninformation *f* 通信信息

Nachrichtenkanal *m* 信道, 信路, 信息通道

Nachrichtenkapazität *f* 信息容量

Nachrichtenkette *f* 通信线路

rauschgestörte ~ 受干扰的通信线路

Nachrichtenkodierung *f* 信息编码

Nachrichtenkopf *m* 信头

Nachrichtenleitung *f* 通信线路

Nachrichtenlinie *f* 通信线路

Nachrichtenmenge *f* 信息量

Nachrichtenmittel *n* 通信工具, 通信器材, 通信装置

Nachrichtenmodus *m* 通信方式

Nachrichtennetz *n* 通信网

Nachrichtenplan *m* 通信图, 通信布局, 通信计划

Nachrichtenpriorität *f* 通信优先权

Nachrichtenquelle *f* 信息源, 情报源

Nachrichtenredundanz *m* 冗余信息

Nachrichtensatellit *m* 通信卫星

Nachrichtensatellitensystem *n* 通信卫星系统

Nachrichtensatz *m* 信息集

Nachrichtenschlußzeichen *n* 信息(传输)结束符, 通信结束符

Nachrichtensendung *f* 新闻广播

Nachrichtensenke *f* 消息接收器, 报文接收机, 信息宿

Nachrichtensignal *n* 信号

Nachrichtenspeicher *m* 信息存储器

Nachrichtensprecher *m* 新闻播音员

Nachrichtenstrecke *f* 通信路段, 通信线路

Nachrichtenstudio *n* 新闻播音室

Nachrichtensystem *n* 通信系统

Nachrichtentechnik *f* 电信工程, 通信技术
elektrische ~ 电信技术

Nachrichtentext *m* 报文正文, 消息正文

Nachrichtentextspeisung *f* 电文传送

~ in Form von Lochgruppen 穿孔式电文传送

Nachrichtentheorie *f* 通信论, 信息论

statistische ~ 通信统计理论, 情报理论

Nachrichtenübermittlung *f* 信息传递, 通信

leitungsgebundene ~ 有线通信

Nachrichtenübermittlungsstelle *f* 通信中继站

Nachrichtenübertragung *f* 信息传递, 通信

Nachrichtenübertragungskanal *m* 信道, 信路, 信息通道

Nachrichtenübertragungslehre *f* 通信论, 信息论

Nachrichtenübertragungssystem *n* 通信系统

Nachrichtenübertragungstechnik *f* 通信技术, 通信工程

Nachrichtenübertragungsweg *m* 通信路由, 消息(信息)路由

Nachrichtenverbindung *f* 通信线路

elektrische ~ 电信线路

Nachrichtenverkehr *m* 通信

Nachrichtenvermittlung *f* 消息交换, 通信, 通话, 通报

Nachrichtenverschlüsselungsgerät *n* 信息加密设备

Nachrichtenverteilung *f* 信息交换, 报文转接

Nachrichtenvolumen *n* 信息容量

Nachrichtenvorrat *m* 可能通信单元数

Nachrichtenwagen *m* 通信车, 广播(宣传)车

Nachrichtenwarteschlange *f* 信息等候序列

Nachrichtenweg *m* 信道, 信息通道, 通信路由

Nachrichtenweiterleitung *f* 报文路由, 信息路由

Nachrichtenwesen *n* 通信业务

elektrisches ~ 电信业务

Nachrichtenzentrale *f* 通信中心(站)

Nachricht *f* 消息, 报文, 电文, 信息, 消息, 情报

Nachriemen *m* 运输带接头用绳

Nachrückspeicher *m* 后进先出存储器, 堆栈

Nachruf *m* 回答信号, 回叫信号

Nachrufen *n* 二次呼叫, 回叫
nachrüstbar 可加接的
nachrüsten 补充装备, 改型
Nachrüstteil *n* 更新部分, 加接部分
Nachrüstung *f* 更换装备, 补充新装备
Nachsacken *n* 沉下, 沉淀, 沉降, 沉陷
Nachsatz *m* 加入, 添加, 补加; 外部气泡(缩孔)
Nachsatzetikett *n* 尾部标记
Nachsatzkarte *f* 辅助卡
Nachsaugbehälter *m* 充液油箱
Nachsaugen *n* 抽吸, (锻件的)劈头(缺陷)
Nachsaugetrichter *m* 冒口
Nachsaugeventil *n* 充液阀
nachschaben 补充刮研, 修刮
Nachschaltanlage *f* 二次开关装置, 负载侧开关设备, 配电开关装置
Nachschalten *n* 附加连接, 接上
Nachschaltgetriebe *n* 变矩器后变速器
Nachschaltheizfläche *f* (锅炉)尾部加热面, 对流加热面, 后闸门受热面
Nachschalt-Kondensationsturbine *f* 后置冷凝式汽轮机
Nachschaltplanetengetriebe *n* 变矩器后行星式变速器
Nachschaltturbine *f* 尾部透平, 附接透平
Nachschaltturbosatz *m* 后置式汽轮发电机组
Nachschaltung *f* 附加连接
nachschärfen 再磨锐, 重磨
Nachschäumen *n* 扫选, 精选, 浮选
Nachschäumer *m* 扫选用浮选机, 精选用浮选机
Nachsecheidung *f* 再选, 扫选
Nachschieben *n* 推入, 推动; 补机推进; 逆掩断层
Nachschlagebuch *n* 参考书
Nachschlagen *n* 精压, 精整
Nachschleifbarkeit *f* 可重磨性
Nachschleifen *n* 重磨, 再研磨, 精磨
Nachschließen *n* 迟延关闭
Nachschliff *m* 重磨
Nachschliffwinkel *m* 重磨角
Nachschluß *m* 迟延关闭
Nachschmelz-Verfahren *n* 区域熔炼提纯法, 再熔法

nachschmieren 加油, 重新润滑
Nachschmierfrist *f* 加油间隔
Nachschmierung *f* 加油
Nachschmierzeitraum *m* 润滑周期
nachschmirgeln 用金刚砂研磨
Nachschneidebohrer *m* 扩孔钻头
Nachschneiden *n* 整修, 修整, 精切, 精攻丝; 修边
Nachschneider *m* 中锥(丝锥), 修整模; (圆盘锯的)工作齿
Nachschneideschliff *m* 精磨, 精磨齿
Nachschneidewerkzeug *n* 清整工具; 修边模
 mehrschnittiges ~ 多刀清整工具
 ~ mit zwei Schnittplatten 双刀片清整工具
Nachschnitt *m* 修边模
Nachschrift *f* 笔录, 附录
Nachshrumpfung *f* 再收缩, 残余收缩
Nachschub *m* 供应品, 添加物; 给料推车; 推车, 送料; 馈给, 供给, 进给
Nachschubboot *n* 供应艇
Nachschubflotte *f* 补给舰队
Nachschubgeräusch *n* 发动机惯性运动噪声, 滑行时发动机噪声
Nachschubmagnet *m* 馈送磁铁, 输送磁铁
Nachschubvorrichtung *f* 推进装置, 给料机构
Nachschüttler *m* (联合收割机的)逐稿器尾板
Nachschwankung *f* 尾波
Nachschweißen *n* 返修焊
Nachschwinden *n* 残余收缩, 再收缩
Nachschwingung *f* 瞬变振荡, 过渡振荡
nachsehen 审查, 检验; 查阅, 寻找
nachseigern 再精炼, 延迟(或再)熔析
Nachsendung *f* 转寄, 改寄, 转发
Nachsetzen *n* 重作(电线)接头; 增加, 推迟, 加料, 补加料; 车(刀)校直; 二次跳汰选矿法, (冲模模膛的)翻修
Nachsetzmaschine *f* 精选跳汰机, 再洗跳汰机
Nachsetzung *f* 添加, 增补
Nachsichten *n* 分类, 拣选
Nachsieberei *f* 精筛间
Nachsiebung *f* 二次筛分, 控制筛分
Nachsintern *n* 后烧结, 二次烧结, 高温烧结
nachspannen 再拉紧, 拧紧, 伸张, (电线的)重拉
Nachspannung *f* 再拉紧, 拧紧, 伸张, (电线

- 的)重拉
- Nachspannvorrichtung** *f* 调整张紧装置, 张力调节器
- Nachspannwinkel** *m* 再张紧角
- Nachspeisung** *f* 补给, 点冒口
- nachspitzen** 重刃磨, 重磨锐
- Nachspritzen** *n* (柴油机)重复喷油
- Nachspülung** *f* 湿式充填, 水砂充填, 再冲洗, 进行二次冲洗
- Nachspüren** *n* 追踪, 跟踪, 追迹; 探测; (划)曲线, 扫描
- Nachstampfung** *f* 二次捣固, 二次捣打, 二次密致
- nachstellbar** 可调节的, 可调整的, 可安装的
- Nachstellbarkeit** *f* 可调整性; 二次进给
- Nachstelldruckschraube** *f* 可调节的压紧螺钉
- Nachstelleinrichtung** *f* 调整装置, 补偿装置
- Nachstelleiste** *f* 锥形镶条, 可调镶条
- nachstellen** 调节, 重调整; 拧紧(轴承)
- Nachstellfeder** *f* 调整弹簧
- Nachstellfehler** *m* 调整误差
- nachstellfrei** 不可调节的
- Nachstellgeschwindigkeit** *f* 制导速率
- Nachstellhebel** *m* 调整杆
- Nachstellkeil** *m* 调整楔
- Nachstellmöglichkeit** *f* 可调整性
- Nachstellmotor** *m* 伺服电动机
- Nachstellmutter** *f* 调节螺母, 调节螺母
- Nachstellring** *m* 调整环, 定位环
- Nachstellschraube** *f* 调整螺钉, 定位螺钉, 调节螺钉
- Nachstellstange** *f* 调整拉杆
- Nachstellung** *f* 调整, 调准, 校正; 拉紧; 精调整
- Nachstellvorrichtung** *f* 校正装置, 校正机构, 调节装置
- Nachstellzeit** *f* 积分作用时间, 再调时间, 重定时间
- Nachstemmen** *n* 敛缝, 用麻丝填缝, 补充压整, 冲压花纹, 精凿
- Nachsteuerantrieb** *m* 微调传动装置
- nachsteuern** 跟踪, 自动微调
- Nachstimm-diode** *f* 自动微调二极管
- Nachstimmeinrichtung** *f* 自动频率调整器, 微调装置
- Nachstimmen** *n* 微调, 调谐
- Nachstimmkreis** *m* 微调电路
- Nachstimmotor** *m* 微调电动机, 微调(装置)驱动电机
- Nachstimmröhre** *f* 电抗管; 频率自动微调管
- Nachstimm-schaltung** *f* 微调电路
- Nachstimmsteuerung** *f* 自动微调
- Nachstimmstufe** *f* 自动微调级
- Nachstimmung** *f* 自动微调, 再调整, 调谐
- Nachstrahlkontaktaufnahme** *f* 接触式 X 光片
- Nachstrahlung** *f* 第二辐射
- Nachstrom** *m* 后效(弧)电流, 弧后电流
- Nachströmbohrung** *f* 旁通孔, 溢流孔
- Nachstrom-Meßeinrichtung** *f* 弧后电流测量装置
- Nachstromoszillogramm** *n* 弧后电流示波图
- Nachstromuntersuchung** *f* 弧后电流研究
- nachsuchen** 查阅, 搜查, 调查
- Nachsynchronisation** *f* 再同步, 重新录音
- Nachsynchronisieren** *n* 再同步, 重新录音, 后期同步配音
- Nachsynchronisierung** *f* 再同步, 重新录音
- Nachtalarmschalter** *m* 夜警电铃开关, 夜铃开关
- Nachtanken** *n* 再次加燃料, 再次加油
- Nachtaufklärungskamera** *f* 夜间航空侦察摄影机
- Nachtbelastung** *f* 夜间负荷, 非峰值负载, 正常负载
- Nachtbeleuchtung** *f* 夜间照明
- Nachtbeobachtungsanlage** *f* 夜视仪
- Nachtbeobachtungsglas** *n* 夜视仪器
- Nachtbetrieb** *m* 夜间运行
- Nachtblindheit** *f* 夜盲
- Nachtdrahtschweißen** *n* 光焊丝电弧焊
- Nachteffekt** *m* 夜效应
- Nachteffektpeilfehler** *m* 夜效应探向误差
- Nachteil** *m* 缺点, 缺陷, 害处
- nachteilig** 有害的, 不利的
- Nachtempern** *n* 后焙烘
- Nachtfahrgerät** *n* 夜用驾驶仪器
- Nachtfahrt** *f* 夜间行车
- Nachtfehler** *m* 夜效应探向误差
- Nachtfeldstärke** *f* 夜间场强
- Nachtfrequenz** *f* 夜间通信频率
- Nachtglas** *n* 夜用望远镜

Nachthimmelhintergrund *m* 夜空背景
Nachthimmelslicht *n* 大气夜光晕
Nachtlampe *f* 寝室用暗灯
Nachtlast *f* 夜间负荷
nachtönen 后期配音
Nachtpeilscheibe *f* 夜间探向用有照明的刻度盘
Nachtplatz *m* 夜间工位, 夜间座席
Nachtrabant *m* (电视)后平衡脉冲
Nachtrag *m* 补遗, 附录
nachtragen 补遗, 添加
nachträglich 附加的, 补充的
Nachtragsmessung *f* 补测
Nachtragung *f* 增补, 附加
Nachtreichweite *f* 夜间射程
Nachtrockenapparat *m* 补充干燥装置
Nachtrocknen *n* 后干燥, 再干燥
Nachtropfen *n* 漏流, 渗漏, 滴, 漏油
 ~ der Düse (柴油机)喷嘴漏油
 ~ des Kraftstoffs 漏油
Nachtruf *m* 夜间呼叫
Nachtschalter *m* 夜间报警开关
Nachtschaltung *f* 夜间线路
Nachtschicht *f* 夜班
Nachtsehen *n* 红外显示; 夜视
Nachtsehgerät *n* 夜视仪
Nachtsenke *f* 夜间低落, 夜间(电力)下降
Nachtsichtbarkeit *f* 夜间明视度
Nachtsichter *m* 夜视仪
Nachtsichtgerät *n* 夜视仪器
Nachtsichthilfsmittel *n* 夜视辅助装置
Nachtsignal *n* 夜间信号
Nachtspeicherofen *m* 夜间储热电炉
Nachtstillstand *m* 夜间停机
Nachtstrom *m* 夜间电流
Nachtstromaufladung *f* 夜间电流充电
Nachtstromspeicherofen *m* 夜间电流储热电炉
Nachttarif *m* 夜间费率
Nachttischlampe *f* (晚间用)台式暗灯
Nachtverbrauch *m* 夜间消耗量
Nachtwächter *m* 夜间值班人员, 夜间警卫
Nachtwarnbefeuerung *f* 夜间告警灯
Nachtweite *f* 夜间距离
Nachtwelle *f* 夜间波
Nachtwertkurve *f* 夜视(主观亮度)曲线

Nachüberhitzer *m* 末级蒸汽过热器
Nachüberhitzung *f* 再过热
Nachübertrager *m* 输出变压器
Nachverarbeitungsprogramm *n* 后置处理程序
Nachverbrenner *m* 后燃烧室
Nachverbrennung *f* 后燃烧; (涡轮喷气发动机)补充燃料燃烧
Nachverbrennungslinie *f* (内燃机)复燃示功图曲线
Nachverbrennungsrost *m* 复燃炉篦
Nachverbrennungswärme *f* (内燃机)再燃烧热量
Nachverdampfer *m* (单流锅炉)蒸发区末段; 再蒸发器
Nachverdampfung *f* 再蒸发
Nachverdampfungsgefäß *n* 蒸发容器
Nachverdichten *n* 再压(粉末制品); 再次增密(阳极薄膜)
Nachverdichtung *f* 再压缩; 随后密封
Nachverflüssiger *m* 辅助冷凝器, (蒸汽喷射式冷冻装置)第二级冷凝器
Nachverstärker *m* 后级放大器
Nachvertoneung *f* 配音, 转录, 复制, 后期配音
Nachvibration *f* 再振动
Nachwähler *m* 中继线选择器
nachwalzen 精轧, 平整
Nachwalzquartogerüst *n* 四辊平整机座
Nachwalzstich *m* 平整道次, 精轧道次
Nachwalzwerk *n* 精轧机(厂)
Nachwärme *f* 后热, 再加热
Nachwärmeofen *m* 再加热炉, 后热炉
Nachwärmer *m* 补充加热器, 再加热器, 复热器
Nachwärmstrom *m* (电阻焊)回火电流
Nachwärmzeit *f* (接触焊)回火时间
Nachwäsche *f* 再洗, 再选, 精选
Nachwaschkohle *f* 尾煤
Nachwaschsetzmaschine *f* 澄清器, 再选跳汰机
Nachweg *m* 靠惯性行驶, 路程
Nachweisalgorithmus *m* 验算法
Nachweis *m* 指示, 证明; 参考; 鉴定, 证实, 清单, 明细表; 验算
Nachweisart *f* 检测方式, 探测方式
nachweisbar 可检出的, 可证实的
Nachweisbarkeit *f* 探测能力

Nachweiseffektivität *f* 探测效率, 探测灵敏度
Nachweiselement *n* 敏感元件
Nachweisempfindigkeit *f* 指示灵敏度, 探测灵敏度
 höchste ~ 最大探测灵敏度
 spektrale ~ 光谱探测灵敏度
nachweisen 证实, 检出
Nachweiser *m* 指示器, 指示剂; 参考书
Nachweisfähigkeit *f* 探测能力, 检波能力, 检
 定能力, 指示能力
Nachweisgerät *n* 指示器, 检波器, 探测器
Nachweisgrenze *f* (光电阴极的) 极限灵敏度,
 指示极限
Nachweisinformation *f* 参考信息
Nachweisinstrument *n* 探测仪器, 检测器
Nachweiskopf *m* 探测头
Nachweiskosten *pl* 管理费
Nachweiskreis *m* 指示电路
Nachweisleistung *f* 附加费用
Nachweislinien *pl* 住留谱线, 最后消失谱线
Nachweisprüfung *f* 恒流试验
Nachweisreagens *n* 指示剂
Nachweisreaktion *f* 指示反应
Nachweissystem *n* 探测系统, 检验系统
Nachweisvermögen *n* 探测效率, 探测灵敏度
Nachweiswahrscheinlichkeit *f* 检测概率
Nachwetzen *n* (刀具) 精整研磨, 研磨刀刃
nachwiegen 复称, 再称量
Nachwinkel *m* 延后角
Nachwirkung *f* 后效, 副效应, 副作用, 剩余作
 用
 dielektrische ~ 介质后效, 介质粘(滞)性
 elastische ~ 弹性后效, 弹性剩余作用
 ferromagnetische ~ 铁磁性后效
 irreversible ~ 不可逆后效
 magnetische ~ 磁后效, 磁滞
 plastische ~ 塑性后效
 reversible ~ 可逆后效
 thermische ~ 热后效
Nachwirkungsbeiwert *m* 后效系数
Nachwirkungsbild *n* 残留影像(摄像管)
Nachwirkungserscheinung *f* 后效现象
Nachwirkungsfehler *m* 后磁(作用引起的)误
 差
Nachwirkungsstrom *m* (光电元件) 剩余电流;

后效应电流
Nachwirkungsverlust *m* 后效损耗
Nachwirkzeit *f* 后效时间, 余辉时间, 复零时
 间
Nachwuchsanlage *f* 培训设施
Nachwuchtung *f* (最后加重) 平衡, 再平衡
Nachzählen *f* 重计, 重数
nachzählen 重新切齿, 修整切齿
Nachzentrieren *n* 重定中心, 重打中心孔
Nachzieheffekt *m* 延滞效应, 图像拖尾
nachziehen 拉紧, 拧紧, 旋紧(螺栓); 加固; (拉
 伸的) 下道工序
Nachziehschlauch *m* 拉紧电缆用套管
Nachzimmerung *f* 重新支护, 重新支撑
Nachzittern *f* 持续抖动
Nachzug *m* 补充拉延
Nachzündung *f* (内燃机) 延后点火, 迟缓发
 火, 延迟爆破
Nacken *n* 缩口
Nackenwalzenbrecher *m* 齿辊破碎机
Nacktdrahtelektrode *f* 光焊丝; 光焊条
Nackter-Schweißdraht *m* 光焊条, 裸露焊条,
 光焊丝
Nadel *f* 针; (转炉炉底的) 针状风眼; 指针, 探
 针, 针阀; 尾锥体; 销; 冲头; 滚针, 模针; 拉刀
Nadelabweichung *f* 磁针(对纵坐标) 偏角, 指
 针偏差
Nadelanode *f* 针电极
Nadelanzeigeapparat *m* 指针式表号器, 指针式
 号码器
Nadelanzeigegerät *n* 指针式显示器
nadelartig 针形的, 针状的
Nadelausleger *m* 鹅头臂
Nadelausrüstung *f* 鹅头臂结构形式
Nadelausscheidung *f* 针状析出
Nadelausschlag *m* 指针偏角, 指针偏转
Nadelboden *m* (转炉) 针状风眼炉底
Nadelbolzen *m* 针形栓
Nadelbrecher *m* 针状碎煤机
Nadelbruch *m* 拉削缺陷; 拉刀断裂
Nadelbüchse *f* 只有冲压外圈的滚针轴承
Nadelchen *n* 小针, 细针, 短针
Nadeldraht *m* 制针用线材, 制针用金属丝
Nadeldrossel *f* 针阀
Nadeldrosselventil *n* 针形节流阀

- Nadeldrucker** *m* 针式打印机
- Nadeldüse** *f* 针形(调节的)喷嘴, 封闭式喷嘴
- Nadeldüsedoppelschiebervergaser** *m* 带针塞及空气补偿滑阀的汽化器
- Nadeleinheit** *f* 针状元件
auswechselbare ~ 振动子
- Nadeleinsatz** *m* 针状插入物, 针状套管
- Nadeleisenerz** *n* 针铁矿
- Nadelelektrode** *f* 针状电极
- Nadelelektrometer** *n, m* 指针式静电计
- Nadelelement** *n* 针状元件
- Nadeleröffnung** *f* (柴油机)喷嘴开口
- Nadelfeile** *f* 针锉, 组锉
- nadelförmig** 针状的, 针形的
- Nadelführer** *m* 缝衣针导管
- Nadelführung** *f* (拉伸细线材用的)导架(导向装置)
- Nadelgalvanometer** *n, m* 磁针检流计, 电流计
- Nadelgerät** *n* 维卡特针
- Nadelhalter** *m* 针钳, 针架
- Nadelhohlkehle** *f* 针槽
- Nadelholzkohle** *f* 松木炭, 针叶树木炭
- Nadelhubregeleinrichtung** *f* (柴油机)喷油针传动机构
- Nadelhubregelung** *f* (柴油机)喷油针行程(变化)调节
- Nadelhubsteuereinrichtung** *f* (柴油机)喷油针行程控制装置
- Nadelhubsteuerung** *f* (柴油机)喷油针行程调节; 喷油针传动
- Nadelhülse** *f* 针式轴套, 滚针套
- Nadelimpuls** *m* 针形脉冲
- Nadelinduktivität** *f* 针尖感应
- Nadelkäfig** *m* 滚针轴承保持架
- Nadelkapazität** *f* 针尖电容
- Nadelkathode** *f* 针形阴极
- Nadelkopfbilase** *f* 微孔, 微气泡(金属缺陷)
- Nadelkranz** *m* 滚针轴承的滚针组, 滚针保持架
- Nadelkristall** *m* 针状晶体
- Nadelkupplung** *f* 针式联轴器
- Nadellager** *n* 滚针轴承
- Nadellöcher** *pl* 针孔
- Nadelmasse** *f* 针尖质量
- effektive ~ 针尖有效质量
- Nadelmast** *m* 针形电杆
- Nadelmundstück** *n* 针形油(脂)嘴
- Nadelnachgiebigkeit** *f* 顺性
- Nadelöler** *m* 针形加油器
- Nadeloszillograph** *m* 动针式示波器
- Nadelpaar** *n* 双磁针(系统)
astatisches ~ 无定向双磁针系统
- Nadelquerschnitt** *m* 针形(晶体的)横断面
- Nadelregulator** *m* 针形节流阀
- Nadelregulierung** *f* 针阀调节
- Nadelreibung** *f* 唱针摩擦力
- Nadelrekuperator** *m* 针形换热器, 针形蓄热器
- Nadelrohr** *n* 毛细管, (细冲头用的)保护管
- Nadelrolle** *f* 滚针
- Nadelrollenlager** *n* 滚针轴承
- Nadelschalter** *m* 针形开关
- Nadelschleifscheibe** *f* 磨针砂轮
- Nadelschliff** *m* 磨尖
- Nadelschloß** *n* 滚针锁扣
- Nadelschmiergefäß** *n* 针形加油器
- Nadelschwingungsgalvanometer** *n, m* 摆针式检流计
- Nadelspan** *m* 针状切屑
- Nadelspitze** *f* 针尖
- Nadelspringen** *n* (柴油机)喷油针跃升
- Nadelstange** *f* 针杆
- Nadelsteine** *pl* (地质)发晶(石英晶体中包含的电气石、金红石等细晶体)
- Nadelstichporosität** *f* 针刺气孔, 针孔(铸件表面缺陷)
- Nadelstrahlantenne** *f* 针状波束天线, 锐聚束天线
- Nadelstruktur** *f* 针状结构
- Nadelthermoelement** *n* 针形热电偶
- Nadeltonaufzeichnungsgerät** *n* 机械(针式)录音机
- Nadeltonentzerrer** *m* 机械录音补偿器, 机械录音校正器
- Nadeltonverfahren** *n* 圆盘录音法, 机械录音法
- Nadelventil** *n* 针形阀, 针型阀
- Nadelventilsitz** *m* 针塞座
- Nadelvibrationsgalvanometer** *n, m* 摆针式检流计
- Nadelzinnerz** *n* 针状锡石

Nadir *m* 天底(指天球上的一个点)
Nadirbild *n* 竖直摄影相片
Nadirdistanz *f* 天底距
 ~ quer zur Flugrichtung 与飞行方向重直的天底距
Nadirluftbild *n* 天底照片
Nadirpunkt *m* 天底点, 底点
Nadirpunktabstand *m* 天底距
Nadirpunkttriangulation *f* 天底图(三角测量)
Naegit *m* 苗木石, 铈钍锆石
Nagel *m* 钉子, 木栓, 爪, 木销, 尾架主轴(套筒)
Nagelauszieher *m* 拔钉器, 起钉钳
Nagelblech *n* 屋面钢板, 屋面铁板, 制钉钢板(或钢带)
Nagelbohrer *m* 钉孔钻, 手钻
Nagelbrett *n* 钉板
Nageldraht *m* 制钉钢丝, 制针金属丝
Nageleisen *n* 制钉用铁, 钉头模, 冲钉板
nagelförmig 钉形的, 指甲状的
Nagelhammer *m* 小锤, 钉锤
Nagelleiste *f* (汽车门窗等的)密封条
Nagelmaschine *f* 制钉机
nageln 钉固, 钉牢, 钉合
Nagelschmiede *f* 制钉机; 制钉厂
Nagelschraube *f* 带螺纹的钉子, 带螺纹的销子
Nagelwalzwerk *n* 轧钉机
Nagelwinde *f* 螺旋钳, 拔钉器
Nagelzange *f* 拔钉钳
Nagelzieher *m* 拔钉钳
Nahanzeige *f* 近距显示, 近距指示
Nahaufklärer *m* 近距侦察机
Nahauflösung *f* 最小作用距离, 静区
Nahaufnahme *f* 近摄, 近拍, 近摄影, 特写摄影
Nahaufnahmen *pl* 特写摄影, 近距摄影
 mittlere ~ 半特写摄影
 ~ des Mondes 月球特写摄影
Nahbereich *m* 感应区; 近区
Nahbereich-Feuerleitradar *m* 近程炮瞄雷达
Nahbereichradargerät *n* 近程雷达
Nahbetrieb *m* 电站近距供电
Nahbildmessung *f* 近景摄影测量
 terrestrische ~ 地面近景摄影测量
Nahbildphotogrammetrie *f* 近景摄影测量

Nahbrillenglas *n* 老花眼镜片
Nahdrehzahlmesser *n, m* 接触式测速计
Nähe *f* 接近, 邻近, 附近
Nahecho *n* 近(距)回声, 近回波
Nahechodämpfung *f* 反杂波增益控制
Naheffekt *m* 邻近效应
Naheingabe *f* 本地输入, 本局输入
Naheinstellgerät *n* 近调焦仪, 特写装置
Naheinstellung *f* 近距(特写)摄影焦距
Nahempfang *m* 邻近接收, 近(距)接收
Nahempfangszone *f* 近(距)接收区
Näheordnungskoeffizient *m* 短程(有)序系数, 近序系数
Näherung *f* 近似(法), 近似值, 接近
 relativistische ~ 相对论近似
Näherungsanalyse *f* 近似分析
Näherungsausdruck *m* 近似表示式
Näherungsberechnung *f* 概算, 近似计算
Näherungseffekt *m* 邻近效应
Näherungsformel *f* 近似公式, 概略公式
Näherungsgleichung *f* 近似方程式
Näherungsgrad *m* 近似程度
Näherungsgröße *f* 近似值
Näherungslösung *f* 近似解
Näherungsmessung *f* 近似测量
Näherungsmethode *f* 近似法
Näherungspunkt *m* 近似点, 概略点
Näherungsrechnung *f* 概略计算, 近似计算
Näherungsrelais *n* 接近继电器
Näherungsschalter *m* 接近开关
 ringformiger ~ 环形接近开关, 环形贴近开关
Näherungsverfahren *n* 近似法, 近似算法
Näherungswert *m* 近似值, 概略值
Nähewirkung *f* 邻近效应
Nahfeldabtastverfahren *n* 近场扫描技术
Nahfeldrechnung *f* 近场计算
Nahförderanlage *f* 厂内运输装置, 近距运输设备
Nahförderung *f* 近距离输送
Nahförderwesen *n* 短途运输
Nahfotogrammetrie *f* 近景摄影测量
Nahfunkwellen *pl* 超短波
Nähgarn *n* 缝线
Nahgrenze *f* 最小探测距离, 最小探测范围

Nahgüterzug *n* 短途货运列车
Nahkopplung *f* 近距离联机
Nahkraftwerk *n* 近距输电发电站
Nahkurzschluß *m* 电源附近短路
Nähleuchte *f* 缝纫机灯
Nählichtlampe *f* 缝纫机灯
Nahlinse *f* 近摄透镜, 双焦镜片视近距件
 eingeschmolzene ~ 熔融一体的双焦镜片视近距件
Nählitze *f* 编织股绳
Nähmaschinenantrieb *m* 缝纫机传动机构
Nähmaschinen-Kupplungsmotor *m* 带离合器的缝纫机电动机
Nähmotor *m* 缝纫机电动机
Nahnebensprechen *n* 近端线路串话, 码间串扰, 近端串音
Nahpeilung *f* 近距定向, 近区探向
Nahpunkt *m* 近点
Nahpunktprüfkarte *f* 近点验光卡
Nahpunktskugel *f* 近点视球
Nähragar *n* 琼脂培养基
Nahreflexion *f* 近(距)反射, 邻近目标反射
Nähriemen *m* 接缝鞣革带
Nährmedium *n* (培养菌种用的)培养基, 培养基质
Nährungslithografie *f* 接近式光刻技术
Nah-Scheitelbrechwert *m* 近点折射值, 近点折射率
Nahschwundgebiet *n* 近(距)衰落区
Nahschwundzone *f* 近(距)衰落区
Nahselektion *f* 邻道选择(性)
Nahsender *m* 短程发送器, 短程发射机
Nahsichhälfte *f* 双焦镜片视近距件
 ~ des Rohlings 双焦镜片视近距件的毛坯
Naht *f* 缝, (钢锭上的)鳞, 飞翅; 焊缝, 接合缝; 折痕, 折缝
 durchlaufende ~ 连续焊缝
 festigkeitsbeanspruchte ~ 承载焊缝
 leichte ~ 凹焊缝
 normale ~ 正常焊缝, 齐平焊缝
 stumpfgeschweißte ~ 对接焊缝
 überwalzte ~ 折叠缝(缺陷)
 überwölbt ~ 凸接合, 凸焊缝
 unterbrochene ~ 间断焊缝
 unterbrocheneversetzte ~ 交错断续(角缝)

焊接
 volle ~ 凸焊缝, 凸接合
 zweireihige ~ 双焊缝, 焊缝
Nahtansatz *m* 焊缝边缘(由基体金属过渡到焊缝的部位)
Nahtart *f* 焊缝形式
Nahtausreiber *m* 焊缝压平器
Nahtbreite *f* 缝宽度, 焊缝宽度
Nahtdichtung *f* 缝填料
Nahtdicke *f* 焊缝厚度
 rechnerische ~ 焊缝计算厚度
Nahteldurchmesser *m* 双(多)焦镜片视近距件直径
Nahtteilgröße *f* 双(多)焦镜片视近距件的形状
Nahtfestigkeit *f* 接缝强度, 焊缝强度
Nahtformfaktor *m* 焊缝成形系数
Nahtgeschwindigkeit *f* 焊缝生成速度, 接缝速度
Nahtgrund *m* 焊缝根部
Nahthöhe *f* 焊缝厚度
Nahtkreuzung *f* 缝交叉
Nahtlänge *f* 焊缝长度
 rechnerische ~ 焊缝有效长度
nahtlos 无缝的
Nahtmeßlehre *f* 焊缝量规
Nahtransport *m* 短途运输, 厂内运输
Nahtrohr *n* 有缝管
Nahtschrumpfung *f* (焊)缝收缩率
Nahtschweißen *n* 缝焊, 焊堵, 补焊缝
Nahtschweißmaschine *f* 缝焊机
Nahtschweißung *f* 焊缝
Nahtstärke *f* 焊缝高度, 焊缝厚度
Nahtsteigung *f* 焊缝倾角
Nahtstelle *f* 共生面(结晶), 两单元之间的界限; 接口
Nahtstellenliste *f* 接口明细表
Nahtüberhöhung *f* 焊缝凸起(部分), 焊缝补强, 余高, 焊缝凸度
Nahtüberwölbung *f* 焊缝凸起部分
Nahtunterseite *f* 焊缝背面
Nahtverstärkung *f* 焊缝加固, 加强焊缝
Nahtvorbereitung *f* 焊缝预加工
Nahtwächter *m* 焊缝检查器
Nahtwurzel *f* 焊缝根部, 焊根
Nahtzone *f* 焊缝区

Nah-Unordnung *f* 近程无序
Nahverkehr *m* 近距通信, 郊区通信
Nahverkehrsamt *n* 郊区局, 郊区站
Nahverkehrsleitung *f* 市郊(电话)线路
Nahverkehrsmittel *pl* 近距离通信工具, 市郊通信工具
Nahwirkung *f* 邻近效应
Nahwirkungsfernmeßsystem *n* 近作用遥测系统
Nahzeicheneinstellung *f* 按邻近目标反射进行调整, 按地面目标反射进行调整
Nahzone *f* 本地区, 市郊; 近区
Nahzusatz *m* (镜片的)视近距附加屈光度
Nakrit *m* 珍珠陶土
Name *m* 标识符, 名称, 命名
 fester ~ 固定标识符
 gekennzeichneter ~ 限定名
 symbolischer ~ 符号名
Namenfeld *n* 名称段, 标识符段
Namengeber *m* 呼叫信号传输装置
Namenklatur *f* 命名系统, 名称表
Namensaufruf *m* 呼名, (按)名调用
Namenschild *n* 名牌, 号牌
Namensergänzung *f* 扩展文件, 增设文件名称, 文件标识
Namenserweiterung *f* 文件扩展名称, 扩展文件名称
Namensgebung *f* 命名, 赋名
Namensregister *m* 标识符寄存器
Namensschema *n* 框架, 骨架
Namenstaste *f* 名字关键词
Namentaster *m* 用户呼叫键
NAND-Element *n* “与-非”元件
NAND-Gatter *n* “与-非”门
NAND-Glied *n* “与-非”电路
NAND-Logik *f* “与-非”逻辑, “与-非”逻辑运算
NAND-NOR-Gatter *n* “与非-或非”门
NAND-Schaltung *f* “与-非”电路
NAND-Verknüpfung *f* “与-非”逻辑电路
nano 纳(10^{-9})
Nanoampere *n* 纳安(10^{-9} A)
Nanobefehl *m* 纳指令
Nanobefehlsdekoder *m* 纳指令译码器
Nanofarad *n* 纳法(拉)(10^{-9} F)

Nanogramm *m* 纳克(10^{-9} g)
Nanogrammwaage *f* 纳克天平
Nanohenry *n* 纳亨
Nanometer *n, m* 纳米(10^{-9} m); 纳级
Nanometerbearbeitung *f* 纳米加工
Nanometertechnik *f* 纳米技术
Nanophotogrammetrie *f* 缩微摄影测量(术)
Nanoprozessor *m* 纳处理程序
Nanosekunde *f* 纳秒(10^{-9} s)
Nanosekundenbereich *m* 纳秒范围
Nanosekundenbetrieb *m* 纳秒级运算
Nanosekundenereignis *n* 纳秒事件
Nanosekundenimpuls *m* 纳秒脉冲
Nanosekundenlaser *m* 纳秒激光器
Nanoskop *n* 纳秒脉冲示波器
Nano-Technologie *f* 纳米技术
Nanowatt *n* 纳瓦(特)(10^{-9} W)
Nansen-Flasche *f* 蓝森探测针, 蓝森深度表
Napf *m* 皿, 钵, 盘, 盆
Näpfchenprüfung *f* 杯突试验, 深冲试验
Näpfchenziehverfahren *n* 杯突试验法, 深冲试验法
Näpfchenziehversuch *m* 深冲试验, 杯突试验
Napf-Fließpressen *n* 杯形件挤压
Napfmanschette *f* 碗形密封圈
Napf-Rückwärts-Fließpressen *n* 杯形件反挤压
Napf-Vorwärts-Fließpressen *n* 杯形件正挤压
Napfzug *m* 深拉, 深冲
Naphtha *f* 粗挥发油, 石油精, 石脑油, 石油
Naphthagewinnung *f* 石油炼制, 石油开采
Naphthagrube *f* 油井, 油田
Naphthaindustrie *f* 石油工业
Naphthalin *n* 萘($C_{10}H_8$)
Naphthalindekahydrid *n* 十氢萘($C_{10}H_{18}$)
Naphthalindiisocyanat *n* 萘二异氰酸酯
Naphthalinkolonne *f* 萘柱
Naphthalin-Kristallisator *n* 萘结晶器
Naphthalin-Kristallisierpfanne *f* 萘结晶盘, 萘结晶容器
Naphthalinöl *n* 萘油, 萘馏份
Naphthalinreihe *f* 萘系
Naphthalinsulfonsäure *f* 萘磺酸
Naphthalintetrahydrid *n* 四氢萘
Naphthalintetrahydrür *n* 四氢萘

Naphthalinwäscher *m* 萘洗涤器
Naphthalinwaschöl *n* 萘洗涤油
Naphtharohrleitung *f* 石油管道, 油管
Naphtharückstände *pl* 萘渣
Naphthaspringbrunnen *m* 石油喷泉, 油喷, 油自喷井
Naphthefeld *n* 油田, 石油田
Naphthen *n* (脂)环烃(C_nH_{2n}), 环烷(烃)
Naphthensäure *f* 环烷酸, 脂环酸
Naphthol *n* 萘酚($C_{10}H_7OH$)
Naphtholgelb *n* 萘酚黄
Naphtholgrün *n* 萘酚绿
naphtholieren 萘酚化
Naphthyl *n* 萘基($C_{10}H_7$)
Naphthylamin *n* 萘胺($C_{10}H_7NH_2$)
Narbe *f* 坑(表面缺陷), 腐蚀疤, 伤痕, 泡痕; 点蚀; 陷窝; 冷点
Narbenbildung *f* 点腐蚀疤痕的形成, 结疤
Narbenkorrosion *f* 坑腐蚀, 延性腐蚀
narbig (金属)点蚀的, 与梳状结构相似的, 瘢痕的
Nardenöl *n* 甘松油
Nardensalbe *f* 甘松软膏
Narkophin *n* 镇静剂
Narkoseäther *m* 麻醉用乙醚, 麻醉醚
Narkotin *n* 那可汀($C_{22}H_{27}O_7N$)
Narrenfestheit *f* 误动作保护, 预防错误操作的保护
narrensicher 可以由外行操作的, 作非专业性服务的
Narrensicherheit *f* 非熟练操作保护
Nasa 纳塞(导电玻璃)
Nase *f* 鼻, 凸起部, 凸耳, 凸缘, 凸轮, 触头, 凸肩; 沟, 折焰角鼻尖(等温相变图 C 型曲线的拐弯处)
Nasenflachkeil *m* 钩头键
Nasenhohlkeil *m* 钩头空心键
Nasenisolator *m* 鼻式绝缘子
Nasenkasten *m* 机翼前箱体
Nasenkegel *m* 头锥, 前锥体
Nasenkeil *m* 钩头键
Nasenkonus *m* 头锥, 前锥体
Nasenkreis *m* 机翼前部内切圆; (叶型)圆头部分
Nasenprofil *n* 带筋扁材, 焊接丁字梁用型钢

Nasenradius *m* 机翼前部内切圆半径; (叶片)前缘半径
Nash-Pumpe *f* 纳希泵
Nasopharyngoskop *n* 鼻咽镜
naß 湿的, 潮湿的
Naßabbauhammer *m* 湿式风镐
Naßabscheider *m* 湿式洗涤塔, 湿法分离器, 湿式除尘器
Naßabscheidung *f* 湿法分离, 湿法除尘
Naßanalyse *f* 湿式分析
Naßanlassen *n* 液中回火
Naßanstrich *m* 厚浆涂料
Naßarbeitstisch *m* 湿工作台
Naßätzverfahren *n* 湿刻技术
Naßaufbereitung *f* 湿法选矿
Naßaufschuß *m* 湿法分解
Naßbagger *m* 挖泥船
Naßbaggerung *f* 水力开采, 水采
Naßbehandlung *f* 湿法处理
Naßbeizapparat *m* 湿拌种器
Naßbeizung *f* (湿式)酸洗
Naßbetrieb *m* 湿法操作
Naßbinder *m* 液体结合(粘结)剂, 湿铸件增加剂
Naßblasen *n* 加湿鼓风
Naßbohren *n* 湿式凿岩, 湿式钻孔(打眼)
Naß-Cottrell-Apparat *m* 科特雷耳湿法电除尘器
Naßdampf *m* 湿蒸汽, 饱和蒸汽, 过饱和蒸汽
Naßdampferosion *f* 湿蒸汽侵蚀
Naßdampferzeuger *m* 湿蒸汽发生器
Naßdampfgebiet *n* 湿蒸汽区, 饱和区
Naßdampfstufe *f* 湿蒸汽级
Naßdampfteil *m* 湿蒸汽部分
Naßdampfturbine *f* 湿蒸汽汽轮机
Naßdienst *m* 湿法加工
Naßdienstsystem *n* 湿法选矿
Naßdreheinrichtung *f* 带磨削液车削附件
Naßdrehen *n* 湿车削, 带切削液车削
Naßdrehofen *m* 湿法回转窑
Nässe *f* 水分, 湿度, 潮湿
Nässegehalt *m* 湿度, 水分含量
Nässegrad *m* 湿度, 含水率
Naß-EGR-Anlage *f* 湿法电滤器
Naßelektrofilter *n* 湿法电力除尘器, 湿法电滤

器

Naßelektrolyse *f* 水溶液电解
Naßelektrolytkondensator *m* 湿式电介电容器
nässen 浸湿, 使湿
Naßentaschung *f* 水力除灰
Naßentschlacker *m* 水力除渣装置
Naßentstauber *m* 湿法除尘器
Naßentstaubung *f* 湿法除尘, 湿式捕尘
Nassenverfahren *n* 湿法
Nasse-Trommelscheider *m* 湿式筒形磁选机
Nässeverlust *m* 湿度损失
Naßfestigkeit *f* 耐湿性, 湿态强度, 湿强度; 湿型砂的抗拉强度
Naßfilmdickenmesser *m* 湿膜厚度测量仪
Naßfilter *n, m* 湿滤器
Naßförderung *f* 液压运输, 水力传送
Naßformen *n* 潮砂造型
Naßfräseinrichtung *f* 带冷却液的铣削装置
Naßfräsen *n* 湿铣削, 加冷却液铣削
Naßfutterbereiter *m* 稀饲料调制机
Naßfuttermischer *m* 稀饲料混合机
Naßgas *n* 湿煤气, 富煤气(天然气或石油气), 湿气(气体分离设备)
Naßgasbehälter *m* 湿式储气罐, 湿煤气容器
Naßgasmesser *m* 湿煤气计量表
Naßgehaltmesser *m* 湿度计, 水分计
Naßguß *m* 湿砂型铸造, 湿法铸造
Naßgußform *f* 湿砂铸型
Naßgußformerei *f* 湿砂造型车间
Naßguß-Modellsand *m* 湿面砂
Naßgußsand *m* 铸造用湿型砂
Naßgußschülpe *f* 湿砂铸造铸疤, 湿型铸造(铸型或泥芯剥落造成的)废品
Naßgut *n* 原料, 生料, 湿料
Naßherd *m* 湿式摇床
Naßkatalyseverfahren *n* 湿法催化法
Naßklassierung *f* 湿法分级
Naßknetverfahren *n* 湿压法
Naßkohle *f* 湿煤
Naßkohlenkessel *m* 湿煤锅炉
Naßkolbenluftpumpe *f* 抽湿气活塞式真空泵
Naßkollergang *m* 湿碾机
Naßkollodiumverfahren *n* 炉火棉胶(硝棉胶)加工法
Naßkonservierung *f* (蒸汽锅炉)湿封

Naßkugelmühle *f* 湿式球磨机
Naßkühlung *f* 液体冷却, 湿冷方法, (燃烧室壁)湿膜式冷却
Naßkupplung *f* 有油联轴器, 湿结合器
Naßläppen *m* 湿研磨
Naßläufer *m* 湿空气泵
Naßläufervakuumpumpe *f* 抽湿空气真空泵
Naßlöschen *n* 湿法熄焦, 湿法消灭
Naßlöscher *m* 防潮器, 吸潮器
Naßluftkühler *m* 湿式空气冷却器, 湿式冷风机
Naßluftpumpe *f* 湿空气压缩机
Naßmagnetscheider *m* 湿式磁选机
Naßmahlen *n* 湿磨, 湿法磨矿
Naßmahlgang *m* 湿磨, 湿式磨矿
Naßmahlung *f* 湿法磨碎, 湿法磨矿, 湿磨
naßmechanisch (选矿法)湿法机械的
Naßmetallurgie *f* 湿法冶金
naßmetallurgisch 湿法冶金的
Naßmühle *f* 湿式磨矿机
Naßnaht *f* 湿缝
Naßplatte *f* 湿板
Naßpochwerk *n* 湿式捣矿机, 湿式捣碎机
Naßpresse *f* 湿法成形机
Naßpressen *n* 湿压
Naßpreßstein *m* 湿法压砖坯
Naßpreßverfahren *n* 湿压法
Naßprobe *f* 湿试验, 湿度试验, 测湿度用试样
Naßprüfung *f* 耐湿性试验, 湿度试验
Naßputzen *n* 湿法光整, 湿法清砂, 湿净法, 水砂清砂湿法喷丸清理
Naßputztrommel *f* (小铸件)湿式清砂滚筒
Naßregenerierungsanlage *f* 湿法再生设备
 ~ für Altsand 归砂温法再生设备
Naßreiniger *m* 湿式除尘器, 洗涤器, 擦洗机, 煤气洗涤器
Naßreinigung *f* 湿法提纯, 湿法净化
Naßbrohmühle *f* 湿式管磨机
Naßscheidung *f* 湿选
Naßscheidungskonzentrat *n* 湿选精矿
Naßscheuerwirkung *f* 湿式清理作用
Naßschicht-Dickenmesser *n, m* 湿漆层厚度测量仪
Naßschlammung *f* 淘析, 洗矿
Naßschleifeinrichtung *f* 湿磨附件

Naßschleifen *n* 湿法磨碎,湿磨,湿磨削
Naßschleifmaschine *f* 带磨削液的磨床,湿磨床
Naßschleifvorrichtung *f* 湿磨设备
Naßschliff *m* 湿磨
Naßschlot *m* (湿式收尘器的)通气管,抽气筒
Naßschneider *m* 湿法分离器
 elektromagnetischer ~ 电磁湿法分离器
Naßschnitt *m* 湿切削,加切削液的切削
Naßseparator *m* 湿法分离器,湿式分选机
Naßsiebung *f* 湿法筛选,湿筛分
Naßsortieren *n* 湿法分选,湿选,湿法拣选
Naßspritzverfahren *n* 湿式喷浆法
Naßstaubreiniger *m* 湿法除尘器
Naß-Strahlreinigung *f* 水流清理(用含有磨砂的水流冲刷金属表面)
Naßtrommel *f* 湿法清砂滚筒
Naßtrommelmühle *f* 湿法圆筒磨矿机
Naßtrommeln *n* 湿法滚筒清砂,湿法清理滚筒
Naßverfahren *n* 湿法
Naßvergütung *f* 湿式调质(在油、熔盐中热处理)
Naßverhüttung *f* 湿法冶炼
Naßverkohlung *f* 湿式碳化(作用)
Naßvermahlung *f* 湿式磨碎,湿式磨矿,湿磨
Naßverzinken *n* 湿法镀锌
Naßwäsche *f* 洗矿,湿式选矿
Naßwirbler *m* 旋流洗气器,湿式旋涡收尘器
Naßzerkleinerung *f* 湿法破碎,湿法磨矿,湿磨
Naßzermahlen *n* 湿磨,碎(细)
Naßzugfestigkeit *f* 湿型砂的抗拉强度,热湿抗拉强度
Naßzyklon *m* 水力旋流器
Nasturan *n* 沥青铀矿
naszierend 初生的,新生的
Natalis-Schaltung *f* (带并励绕组的串励吊车电机的)那他里斯线路
Nathusius-Lichtbogen-Widerstandsofen *m* 纳图西友斯氏电弧电阻炉
Nathusius-Widerstandsofen *m* 纳图西友斯氏电阻电炉
nativ 本地的,天然的,原来的
 ~er Modus 本机模式,先天方式
 ~er Zeichensatz 本机字符集
Natrium *n* 钠(Na)

Natriumalaun *m* 钠明矾
Natriumaluminat *n* 铝酸钠
Natriumaluminiumfluorid *n* 氟铝酸钠
Natriumamalgam *m* 钠汞齐
Natriumarseniat *n* 砷酸钠
Natriumarsenit *n* 亚砷酸钠
Natriumazetat *n* 乙酸钠,醋酸钠($\text{NaC}_2\text{H}_3\text{O}_2$)
Natriumbentonit *m* 钠基膨润土
Natriumbikarbonat *n* 碳酸氢钠,小苏打(NaHCO_3)
Natriumbiphosphat *n* 磷酸二氢钠
Natriumbisulfat *n* 硫酸氢钠(NaHSO_4)
Natriumbisulfid *n* 硫化氢钠
Natriumbisulfidlauge *f* 硫化氢钠溶液
Natriumbisulfit *n* 亚硫酸氢钠(NaHSO_3)
Natriumbisulfitlösung *f* 亚硫酸氢钠溶液
Natriumbitartrat *n* 酒石酸氢钠($\text{NaHC}_4\text{H}_4\text{O}_6$)
Natriumborat *n* 硼酸钠,硼砂,偏硼酸钠,原硼酸钠
Natriumbromat *n* 溴酸钠(NaBrO_3)
Natriumbromid *n* 溴化钠(NaBr)
Natriumcarbonat *n* 碳酸钠,纯碱(Na_2CO_3)
Natriumchlorid *n* 氯化钠,食盐(NaCl)
Natriumchloridplatte *f* 氯化钠照像底板
Natriumcyanid *n* 氰化钠(NaCN)
Natriumcyanür *n* 氰化钠(NaCN)
Natriumdampf-Hochdrucklampe *f* 高压钠(蒸气)灯
Natriumdampf-lampe *f* 钠(气)灯
Natriumdampf-Niederdrucklampe *f* 低压钠(蒸气)灯
Natriumdichromat 重铬酸钠($\text{Na}_2\text{Cr}_2\text{O}_7$)
Natriumdihydrophosphat *n* 磷酸二氢钠
Natriumfluorid-Lösung *f* 氟化钠(NaF)溶液
Natriumformiat *n* 甲酸钠,蚁酸钠
Natrium-Graphit-Reaktor *m* 钠石墨堆
Natriumhydrat *n* 苛性钠,氢氧化钠,燃碱(NaOH)
Natriumhydrid *n* 氢化钠(NaH)
Natriumhydrocarbonat *n* 碳酸氢钠,小苏打(NaHCO_3)
Natriumhydrosulfit *n* 次硫酸钠,保险粉($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_4$)
Natriumhydroxyd *n* 氢氧化钠,苛性钠,烧碱(NaOH)

Natriumhyperchlorat *n* 高氯酸钠
Natriumhypochlorit *n* 次氯酸钠(NaClO)
Natriumjodat *n* 碘酸钠(NaIO_3)
Natriumjodid *n* 碘化钠
Natriumkaliumkarbonat *n* 碳酸钠钾
Natriumkarbonat *n* 碳酸钠(Na_2CO_3)
Natriumkathode *f* 钠阴极
Natriumlampe *f* 钠气灯
Natriummetabisulfit *n* 焦亚硫酸钠($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_5$)
Natriummetall *n* 金属钠
Natriummonosulfid *n* 硫化钠
Natriumnitrat *n* 硝酸钠, 钠硝石, 智利硝(NaNO_3)
Natriumnitrit *n* 亚硝酸钠(NaNO_2)
Natriumoleat *n* 油酸钠
Natriumoxalat *n* 草酸钠, 乙二酸钠($\text{Na}_2\text{C}_2\text{O}_4$)
Natriumoxyd *n* 氧化钠(Na_2O)
Natriumoxydhydrat *n* 苛性钠, 氢氧化钠, 烧碱(NaOH)
Natriumperoxyd *n* 过氧化钠(Na_2O_2)
Natriumperoxyd-Kalorimeter *n, m* 过氧化钠热量计
Natriumpersulfat *n* 过(二)硫酸钠($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_8$)
Natriumphosphat *n* 磷酸钠
Natriumphosphit *n* 亚磷酸钠
Natriumpumpe *f* 钠泵
 primäre ~ 一回路钠泵(快堆用), (快堆)一次钠泵
 sekundäre ~ (快堆)二次钠泵, (快堆)二回路钠泵
Natriumpyrophosphat *n* 焦磷酸钠
Natriumreator *m* 钠反应堆
Natriumrhodanid *n* 硫(代)氰酸钠
Natriumsalicylat *n* 水杨酸钠
Natriumsalz *n* 钠盐
Natriumsilikat *n* 硅酸钠, 水玻璃(Na_2SiO_3)
Natriumsilikofluorid *n* 氟硅酸钠 $\text{Na}_2(\text{SiF}_6)$
Natriumsulfat *n* 硫酸钠(Na_2SO_4)
Natriumsulfit *n* 亚硫酸钠
Natriumsulfozyanid *n* 硫氰酸钠(NaCNS)
Natriumsuperoxyd *n* 过氧化钠(Na_2O_2)
Natriumthiosulfat *n* 硫代硫酸钠, 大苏打($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3$)
Natriumvakuumzelle *f* 钠光电池
Natrium-Wasserglas *n* 钠水玻璃

~ mit Zusätzen von kohlehydraten 添加了碳水化合物的水玻璃
Natriumzelle *f* 钠光电池
Natriumzellulose *f* 钠纤维素
Natriumzyanat *n* 氰酸钠
Natriumzyanid *n* 氰化钠(NaCN)
Natrolith *m* 钠沸石
Natron *n* 氧化钠(Na_2O), 碳酸钠(纯碱)(Na_2CO_3), 氢氧化钠(NaOH), 碳酸氢钠, 小苏打(NaHCO_3)
Natronalaun *m* 钠明矾
Natronätzlauge *f* 苛性钠溶液, 氢氧化钠溶液
Natronbleichlauge *f* 次氯酸钠溶液
Natronfeldspat *m* 钠长石($\text{Na}_2\text{Al}_2\text{Si}_6\text{O}_{16}$)
Natronglimmer *m* 钠云母
Natronhydrat *n* 氢氧化钠, 苛性钠(NaOH)
Natronkalk *m* 碱石灰, 钠石灰
Natronlauge *f* 氢氧化钠溶液, 苛性钠溶液
Natronlösung *f* 苛性钠溶液
Natronsalpeter *m* 硝酸钠, 钠硝石
Natronsalt *n* 钠盐
Natronseife *f* 钠皂
Natronwasserglas *n* 硅酸钠, (钠)水玻璃
Natronzellstoff *m* 碱(法)纸浆, 碱纤维素, 纤维素钠
Naturalstrom *m* (地表)自然电流
Natur *f* 本质, 性质, 自然, 天然, 实质
Naturdiamant *m* 天然金刚石
Naturentlüftung *f* 自然通风
Naturerscheinung *f* 自然现象
Naturerzeugnis *n* 天然产物
Naturfarbe *f* 天然颜色
Naturfarbenfilm *m* 彩色影片
naturfeucht 自然潮湿的
Naturgas *n* 天然煤气, 天然(燃)气
Naturgasfeuerung *f* 天然煤气烧炉
Naturgesetz *n* 自然定律, 自然规律
naturgetreu 天然的; 不失真的
Naturgraphitkohle *f* 天然煤, 天然石墨炭
Naturgröße *f* 真实尺寸, 自然值
Naturgummi *n* 自然橡胶
Naturhärte *f* 原始硬度, 天然硬度, 未热处理钢的硬度
naturhart 天然坚硬的, (热处理)自淬硬的
Naturkante *f* 自然轧制的圆棱

Naturkautschuk *m* 天然橡胶
Naturkorrosionsversuch *m* 天然腐蚀试验
Naturkristall *m* 天然晶体
Naturkunde *f* 自然科学
Naturkupfer *n* 自然铜
Naturlauf-Strahlungskessel *m* 自然循环水冷壁式锅炉
Naturlehre *f* 自然科学
Natürlichkeit *f* 自然度, 逼真度
Naturlicht *n* 自然光
Naturmagnet *m* 天然磁铁
Naturmodell *n* 实物模型
Naturölstein *m* 天然油石
Naturpauspapier *n* 天然透明纸(没有浸渍过), 天然描图纸
Naturprodukte *pl* 天然产物, 原料
Naturreich *n* 自然界
Naturrostung *f* 天然侵蚀
Natursand *m* 天然型砂, 天然砂
 hochtonhaltiger ~ 高粘土天然砂
Natursandstein *m* 天然磨石
Naturschutzgebiet *n* 天然防护区
Naturschwamm *m* 天然海绵
Naturseidenriemen *n* 天然丝织传动带
Natursendung *f* 实况转播
Naturspeckstein *m* 天然皂石, 天然滑石
Naturstand *m* 天然状态
Naturstein *m* 岩石, 天然石
Natursteinbelag *m* 大理石铺面, 大理石盖板
Natursteinindustrie *f* 岩石工业
Natursteinplatte *f* 大理石板
Natursteinwange *f* 大理石枱
Naturstoff *m* 天然化合物, 天然物质
Naturstraße *f* 土路
Naturumlaufdampfzeuger *m* 自然循环(蒸汽)锅炉
Naturumlaufkessel *m* 自然循环锅炉
Naturverschlechterung *f* 自然劣化
Naturversuch *m* 大气试验, 天然试验
Naturwalzkante *f* 自然轧制的圆棱
Naturwasser *n* 天然水
Naturwasserkraft *f* 自然水能
Naturwissenschaft *f* 自然科学
Naturzement *m* 天然水泥
Naturzug *m* 特性, 特点; 自然(烟道)抽力

Naturzugkühlturm *m* 自然通风冷却塔
Natutkorund *m* 天然刚玉
n-Auslöser *m* *n*-断路器(西门子型号)
Nautiker *m* 航海家, 航海者
Nautophon *n* (航海用)雾信号器, 高音雾笛, 电动雾笛
Navaglobe-System *n* 纳瓦格劳贝远程无线电导航系统
Navigation *f* 航行, 导航; 航海学, 航海术
Navigationsanlage *f* 导航设备
Navigationsausrüstung *f* 导航设备
Navigationsbodenanlage *f* 地面导航设备
Navigationsdienst *m* 导航服务
Navigationsdreieck *n* 导航三角形
Navigationsfunkdienst *m* 导航无线电业务
Navigationsfunkfeuer *n* 导航无线电信标
Navigationsfunkhilfsmittel *pl* 无线电导航器材
Navigationsfunkmittel *n* 无线电导航设备
Navigationsfunkpeilung *f* 无线电导航定向
Navigationsfunkstelle *f* 无线电导航站
Navigationsgerät *n* 导航仪表, 航海仪
Navigationshilfe *f* 导航辅助设备, 助航设备
Navigationsinstrument *n* 导航仪表
Navigationskarte *f* 航图, 航空地图
Navigationsmittel *n* 导航设备
Navigationsradar *n* 导航雷达
Navigationsradargerät *n* 导航雷达装置, 导航雷达
Navigationsradarsystem *n* 导航雷达系统
Navigationsrechengerät *n* 导航计算机装置, 导航计算机
Navigationssatellit *m* 导航卫星
Navigationssatellitensystem *n* 卫星导航系统
Navigationsschule *f* 航海学校
Navigationssystem *n* 普航制, 导航系统
Navigator *m* 领航员
Navorho *n* (纳瓦尔何)测距系统
Naxosschmirgel *m* 那克斯岛所产的天然刚砂
NC-Arbeitsgruppe *f* 数控工作小组
NC-Bohrwerk *n* 数控镗床
NC-Drehmaschine *f* 数控车床
NC-Einsatzhärtung *f* 渗氮碳的硬化处理(用含 NH₃ 及含 C 气体进行表面处理, 随后油淬或水淬)
NC-Fräsmaschine *f* 数控铣床

NC-Programmierplatz *m* 数控编程工作台
NC-Schleifmaschine *f* 数控磨床
NC-Taschenfräsen *n* 数控铣方槽
ND-Dampfturbine *f* 低压汽轮机
ND-Dichtungsleckage *f* 低压密封泄漏
ND-Kessel *m* 低压锅炉
ND-Kreislauf *m* 低压级循环
n-dotiert 渗 *n* 型杂质的(指半导体)
ND-Schieber *m* (蒸汽机)低压缸滑阀
NDT-Temperatur *f* (NDT = nil ductility transition) 无塑性转变温度
ND-Turbine *f* 低压透平
Neapgelb *n* 铈黄, 铈酸铅($\text{Pb}_3(\text{SbO}_3)_2$)
NEAT-Chipsatz *m* 新增强型先进技术芯片组
NEAT-Platine *f* 新增强型先进技术印制电路板
Nebel *m* 雾, 烟雾, 星云, 灰雾
Nebelapparat *m* 喷雾器
Nebelbildner *m* 发烟剂
Nebelbombe *f* 烟幕弹
Nebeldämpfung *f* 雾致衰减
Nebeldüse *f* 喷雾嘴
Nebelentstehung *f* 雾形成
Nebelerzeuger *m* 雾发生器
Nebelfreiheit *f* 雾消失
Nebelfrost *m* 白霜, 雾凇
Nebelfrostablagerung *f* 冰霜沉积
Nebelglas *n* 乳色玻璃, 暗淡玻璃, 散光玻璃, 云纹玻璃
Nebelhärtung *f* 喷雾淬火
Nebelhorn *n* 发烟炉
Nebel-Isolator *m* 耐雾绝缘子
Nebekammer *f* 雾室, 云室, 威尔逊(云)室, 电离箱
Nebelkappenisolator *m* 耐雾悬式绝缘子
Nebelkörper *m* 发烟罐
Nebellampe *f* 烟雾探照灯, 雾灯
Nebellangstabilisator *m* 耐雾长棒形绝缘子
Nebellichtsignal *n* 烟雾灯光信号
Nebelöler *m* 喷雾润滑器, 油雾润滑器
Nebelschallsignal *n* 烟雾声音信号
Nebelscheinwerfer *m* 汽车雾灯
Nebelschießen *n* 喷雾爆破
Nebelschmierung *f* 喷雾润滑, 油雾润滑
Nebelsignalapparat *m* 烟雾信号仪

Nebelsprühprüfverfahren *n* 喷雾腐蚀试验方法
Nebelstoff *m* 发烟剂, 烟雾剂, 掩蔽剂
Nebelstörung *f* (线路)雾湿飞弧事故, 湿飞弧故障
Nebelüberschlag *m* 绝缘子雾湿飞弧, 湿飞弧
Nebelwand *f* (喷)雾幕, 垂直烟幕
Nebenableitung *f* 避雷针辅助部分
Nebenabsorption *f* 附加吸收
Nebenabzweig *m* 分线, 并联分支, 备用馈(电)线
Nebenachse *f* 副轴, 短轴, 共轭轴, 小轴
Nebenamt *n* 分局
Nebenanlage *f* 附属设备, 附属设施, 备用设备
Nebenanode *f* 辅助阳极
Nebenanschlag *m* 辅助提升水平
Nebenanschluß *m* 并接, 并联
Nebenanschlußleitung *f* 并联线路, 辅助线路; 辅助设备的接通
Nebenanschlußteilnehmer *m* 电话分机用户
Nebenantenne *f* 伺服天线
Nebenantrieb *m* 辅助驱动, 辅助传动, 备用传动装置
Nebenapparat *m* 辅助装置, 辅助器械
Nebenarbeit *f* 辅助工作, 辅助作业; 附录
Nebenaufgabe *f* 子任务
Nebenausgabe *f* 辅助件, 附件, 副产品
Nebenausgaben *pl* 附加费用, 额外消耗, 额外开支
Nebenausstrahlung *f* 副叶片辐射
Nebenbahn *f* (铁路)支线, 侧线, 引道
Nebenbande *f* 旁(频)带
Nebenbeanspruchung *f* 附加应力, 补充负载
Nebenbedingung *f* 补充条件, 辅助条件, 约束条件
Nebenbeleuchtung *f* 辅助照明, 备用照明
Nebenbestandteil *m* 次要成分, 杂质
Nebenbetrieb *m* 附属企业, 附属工序, 附属生产, 副产, 辅助车间
Nebenbezirksamt *n* (电话和电报的)地区分局
Nebenbild *n* 寄生像, 幻像, 双重(二次)像
 ~er an Brillengläsern 眼镜片上的双像
Nebenbindung *f* 余价, 副价, 辅(价)键
Nebenbock *m* 倒立柱, 附加立柱, 次级
Nebenbodenstelle *f* 辅助地面站

Nebenbrennraum *m* (柴油机)辅助燃烧室,副燃室

Nebendampfleitung *f* 辅助蒸汽管道

Nebendemodulation *f* 二次解调

Nebendraht *m* 辅助线

Nebendüse *f* 补偿喷油嘴,副喷嘴,副量孔

Nebeneffekt *m* 副作用,副效应,边缘效应

Nebeneinanderschaltung *f* 分接,(平行的轴)顺序开动,并联接法,并联电路

Nebeneinanderstellung *f* 并置,并列

Nebeneingang *m* 次要输入,辅助输入

Nebeneinschlußeffekt *m* 分路效应

Nebenentladung *f* 边缘放电,二次放电

Nebenentladungsweg *m* 分流阳极(分流放电通路、分流整流阀等)

Nebenerscheinung *f* 伴随现象,伴生现象

Nebenerzeugnis *n* 副产品

festes ~ 固态副产品

Nebefeld *n* 励磁磁场,辅助磁场,次级场

Nebefeldmaschine *f* 带辅助磁场的电机

Nebenfernamt *n* 分区长途电话局

Nebenfläche *f* 副刀面,(刀具)副前面或副后面

Nebenfluß *m* 分路磁通

Nebenförderer *m* 辅助的输送机,辅助的送料装置

Nebenfördertrum *m* 辅助输送分支

Nebenförderung *f* 辅助提升,辅助输送

Nebenfrässpindel *f* 辅助铣轴,第二铣轴

Nebenfreifläche *f* 副后面

Nebenfrequenz *f* 旁生频率,边频

Nebenfundament *m* 附属基础

Nebenfunkenstrecke *f* 辅助火花间隙,辅助火花式放电器

Nebenfunktion *f* 辅助功能

Nebengebäude *n* 附属建筑物

Nebengegensonne *f* 远幻日,远假日(气象)

Nebengeräusch *m* 局外噪声,附带的噪声,寄生噪声;喀啦声,杂音,侧音效应,侧音

Nebengeräuschunterdrücker *m* 消声器,噪声遏抑器

Nebengleis *n* 附属轨道,侧线,站内调车支线,引道,岔线

Nebengruppe *f* (元素周期表的)族

nebenschlossen 分流的,并接的

Nebenheizfläche *f* 辅助受热面

Nebenimpuls *m* 虚假脉冲

Nebenkammer *f* 辅助小室

Nebenkapazität *f* 并联电容,分路电容,寄生电容,杂散电容

Nebenkeule *f* 旁波瓣,副瓣

Nebenkeulenecho *n* 旁瓣回波

Nebenkolben *m* 辅助活塞,副连杆活塞

Nebenkolbenstange *f* 副连杆

Nebenkondensatbehälter *m* 辅助凝结水箱

Nebenkondensatförderpumpe *f* 辅助凝结水输送泵

Nebenkondensatpumpe *f* 辅助凝结水泵

Nebenkontakt *m* 辅助触头,辅助接点

Nebenkosten *pl* 额外费用

Nebenkreis *m* 分支电路,支路

Nebenkristall *m* 二次结晶

Nebenkühlwasserpumpe *f* 辅助冷却水泵

Nebenladungsträger *pl* 空穴电荷

Nebenlager *n* 辅助轴承,辅助支承

Nebenlappen *m* 旁波瓣

Nebenläufigkeit *f* 并发性,同时性;并行操作;分路

Nebenleistung *f* 其它支付,辅助工程

Nebenleiter *m* 支线

Nebenleitung *f* 支线,旁管道,分路

Nebenlicht *n* 辅助光,侧光

Nebenlichtfilter *n* 遮光屏

Nebenlinie *f* 分线,分路,次级线,二次线

Nebenlötstelle *f* (热电偶的)冷端

Nebenluft *f* 吸入空气,次级空气,辅助空气

Nebenlufttrichter *m* (汽化器)小喉管

Nebenmaximum *n* 旁瓣最大值

Nebemeldet *m* 辅助警报器,备用警报器

Nebenmetall *n* 伴生金属,金属杂质,副产金属

Nebenmode *f* 旁模,非主模,非主态

Nebenmodulation *f* 寄生调制,边带调制

Nebenmond *m* 幻月,假月(气象)

Nebenpfad *m* 分路、支路,旁路

Nebenpleuel *m* 副连杆,活节杆,连杆

Nebenpleuelstange *f* 副连杆

Nebenprodukt *n* 副产品

Nebenproduktengewinnung *f* 副产品产生

Nebenproduktenkokerei *f* 有副产品的炼焦厂

Nebenproduktenofen *m* 回收副产品的炼焦炉

- Nebenprogramm** *n* 辅助程序
- Nebenprozeß** *m* 副作用, 辅助过程
- Nebenpumpe** *f* 辅助泵
- Nebenquantenzahl** *f* 辅量子数, 轨道量子数
- Nebenrad** *n* 半轴齿轮, 侧面齿轮
- Nebenrahmen** *m* 副车架
- Nebenreaktion** *f* 副反应, 第二反应
- Nebenresonanz** *f* 寄生共振, 副谐振
- Nebensatz** *m* 辅助程序段
- Nebenschacht** *m* 副井
- nebenschalten** 并联(接入)
- Nebenschalter** *m* 辅助开关
- Nebenschaltung** *f* 并联线路, 分接线路
- Nebenschleife** *f* 旁瓣
- nebenschließen** 分流, 分路
- Nebenschließer** *m* 分路器, 分流器
- Nebenschluß** *m* 分路, 分流, 分流器并联, 漏泄
induktionsfreier \sim 无感分路, 无感分流器
induktiver \sim 感应分流器
magnetischer \sim 磁分路, 磁分流器
- Nebenschlußanlasser** *m* 分流起动器
- Nebenschlußbildung** *m* 形成分路
- Nebenschlußbremsmagnet** *f* 分流线圈制动磁铁
- Nebenschlußcharakteristik** *f* 并激特性, 硬特性
- Nebenschlußdämpfungswiderstand** *m* 支路分流电阻, 支路阻尼电阻
- Nebenschluß-Drosselspule** *f* 分路电抗器, 并联电抗器
- Nebenschlußdynamo** *m* 并励发电机, 并联励磁发电机
- Nebenschlußeffekt** *m* 旁路作用, 分路作用
- Nebenschlußerregerdynamomaschine** *f* 并励发电机, 并励磁机
- nebenschlußerregt** 并励的, 分励的
- Nebenschlußerregung** *f* 并励, 分励
- Nebenschlußerregungswicklung** *f* 并励绕组, 分路励磁绕组
- Nebenschlußfeld** *f* 并励磁场, 并激磁场
- Nebenschluß-Feldschwächung** *f* 磁场分流
- Nebenschlußgenerator** *m* 并励发电机, 分励发电机
- nebenschlußgewickelt** 并绕的, 有分励线圈的
- Nebenschlußkapazität** *f* 分路电容, 并联电容
- Nebenschlußklemme** *f* 支路接线柱, 分路线夹
- Nebenschlußkommutatormotor** *m* 并励换向器电动机
- Nebenschlußkondensator** *m* 旁路电容器
- Nebenschluß-Konduktionsmotor** *m* 并励整流式电动机
- Nebenschlußkreis** *m* 分流电路, 分路
- Nebenschlußkreislauf** *m* 支路循环, 支路节流调节系统
- Nebenschlußlampe** *f* 分路弧光灯
- Nebenschlußmagnet** *m* 分路电磁铁
- Nebenschlußmaschine** *f* 并励电机
- Nebenschlußmethode** *f* 旁路法
- Nebenschlußmotor** *m* 并联(励磁)电动机, 并励电动机
reiner \sim 平面并绕电动机, 直线(直接)并励电动机
- Nebenschlußphasenkompensator** *m* 分路相位补偿器
- Nebenschlußprüfgerät** *n* 并联故障测试器
- Nebenschlußregelung** *f* 分流器调整
- Nebenschlußregelwerk** *n* 分路调整器
- Nebenschlußregler** *m* 并联稳压器, 并联调节器, 分路调节器
- Nebenschlußrelais** *n* 分流继电器, 支路继电器, 激励分流电路继电器
- Nebenschlußrückkopplung** *f* 并联反馈, 并联回授
- Nebenschlußschaltung** *f* 并联, 分路, 分流电路
- Nebenschlußspule** *f* 分流线圈
- Nebenschlußstrom** *m* 支路电流
- Nebenschlußstromkreis** *m* 并联电流电路, 分流电路
- Nebenschluß-Übergangsschaltung** *f* 分路换接过程
- Nebenschlußumschaltung** *f* 分路换接过程
- Nebenschlußventil** *n* 旁通阀
- Nebenschlußverhalten** *n* 并励特性
- Nebenschlußverhältnis** *n* 并激特性, 硬特性, 分流比
- Nebenschlußweg** *m* 泄流电路, 分路
- Nebenschlußwendeanlasser** *m* 并联换向起动(电阻)器
- Nebenschlußwicklung** *f* 并联线圈, 分路绕组, 并励绕组
- Nebenschlußwiderstand** *m* 分路电阻, 并联电

- 阻,漏泄电阻
- Nebenschlußzuleitung** *f* 分流器连接线
- Nebenschmelzleiter** *m* 高压熔断器主熔丝的屏蔽分路
- Nebenschneide** *f* 副切削刃
- Nebenschneidenwinkel** *m* 副偏角
- Nebenschnittfläche** *f* 已加工表面
- Nebenschubstange** *f* 副连杆
- Nebenschwingung** *f* 寄生振荡
- Nebensender** *m* 转播发射机
- Nebenserie** *f* 辅线系
- Nebensignal** *n* 寄生信号
- Nebenskalenteilungen** *pl* 微细刻度
- Nebensonne** *f* 幻日(气象)
- Nebenspannung** *f* 附加电压,辅助电压
- Nebenspeicher** *m* 辅助存储器
- Nebenspektrum** *n* 二级光谱
- Nebensprechausgleich** *m* 串音平衡
- Nebensprechdämpfung** *f* 串音衰减
- Nebensprechdämpfungsmesser** *m* 串话仪,交扰表,串音衰减测量仪
- Nebensprechen** *n* 串音,串话
- Nebensprechfreiheit** *f* 无串音
- Nebensprechstrom** *m* 串音电流
- Nebenspule** *f* 分流线圈,支路线圈
- Nebenstelle** *f* 分机,从站
- Nebenstellenanlage** *f* 装有分机的用户设备,小交换机
- Nebenstellenapparat** *m* (电话)分机
- Nebenstellenvermittlung** *f* 专用小交换机,专用小交换台
- Nebensstoff** *m* 副产物
- Nebenstrahlungsdämpfung** *f* 旁瓣辐射衰减
- Nebenstrang** *m* 附属(管)线,旁通管,支路
- Nebenstraße** *f* 二级公路,支线公路
- Nebenstrom** *m* 分路电流
- Nebenstromfilter** *n, m* 旁通过滤器
- Nebenstromkraft** *f* (作用于变压器绕组骨架上的)短路电流的附加轴向力
- Nebenstromkreislauf** *m* 旁通回路
- Nebenstromkreis** *m* 分路电流电路;泄漏电流电路
- Nebenstromölfilter** *n, m* 精滤油器,旁路滤油器
- Nebenstromregler** *m* 旁通流量调节阀
- Nebenstromsteuerung** *f* 旁通流量控制
- Nebenströmung** *f* 次流;并流;支流
kreisende ~ 循环次流
- Nebenteile** *pl* 配件,附件
- Nebenteilung** *f* 附加的刻度盘,辅助刻度
- Nebenton** *m* 侧音,漏音
- Nebenträger** *m* 副梁;副载波
- Nebentransport** *m* 辅助运输
- Nebenuhr** *f* 子(电)钟
- Nebenvalenz** *f* 副(原子)价,次化合价
- Nebenvalenzbindung** *f* 副价键,副价化合物
- Nebenvergaser** *m* 辅助汽化器
- Nebenverlust** *m* 附带耗损
- Nebenverstärkeramt** *n* 增音站
- Nebenwähler** *m* 二级终接器,分路选择器
- Nebenwand** *f* 侧墙
- Nebenweg** *m* 分路,支路,小路
- Nebenweg-Anode** *f* 分流阳极(分流放电通路、分流整流阀等)
- Nebenwegschalter** *m* 旁路开关,旁路断路器
- Nebenwegventil** *n* (接触变换器中的)分路阀
- Nebenwelle** *f* 中间传动轴,辅助轴,谐波,侧波
- Nebenwellendämpfung** *f* 侧波辐射衰减
- Nebenwellenstrang** *m* 副轴,中间轴
- Nebenwendel** *f* 汽车前灯的近射灯丝
- Nebenwendepol** *m* 辅助极,辅助换向极
- Nebenwert** *m* 补充值,辅助值
- Nebenwiderstand** *m* 分流电阻,泄漏电阻,分流器
kombinierter ~ 阿氏分流器,通用分流器
- Nebenwinkel** *m* (数)接角,邻角,侧角,接触角
- Nebenwirkung** *f* 副作用,副效应,二次作用
- Nebenzeichen** *n* 二次信号
- Nebenzeit** *f* 非生产时间,空程时间,装卸时间(机床),辅助时间
- Nebenzelle** *f* 蓄电池,次(级)反应电池
- Nebenzipfel** *m* 旁瓣
- Nebenzipfeldämpfung** *f* 旁瓣幅射衰减
- Nebenzug** *m* 辅助导线
- Neckenwellenantriebsrad** *n* (内燃机)配气齿轮,分配轴驱动轮
- Negation** *f* 否定;“非”门
- Negations-Element** *n* “非”元件
- Negationsschaltung** *f* “非”电路,倒相器
- Negativ** *n* (照相)负片,底片,阴图片,负像,负

的; 阴的, 阴性的, 阴极的; 前缘(刀具)

Negativabdruckverfahren *n* 反印痕法(微观几何学)

Negativbild *n* 负像

Negativebene *f* 阴面

Negativentwickler *m* 底片显影剂

Negativfacette *f* 负倒棱

Negativfärbenmethode *f* 底片染色方法

Negativfarbfilm *m* 彩色负胶片

Negativimpedanzverstärker *m* 负阻抗放大器

Negativimpuls *m* 负(极性)脉冲

Negativität *f* (电)负性

Negativkapazitätsverstärker *m* 负输入电容放大器

Negativklischee *n* 阴文版

Negativlack *m* 底片漆, 负片清漆

negativleitend 电子导电的

Negativlinse *f* 负(发散)透镜

Negativmodell *n* 底模(铸型), 母模

Negativmodulation *f* 负调制

Negativokular *n* 负目镜, 发散目镜

Negativplatte *f* 负极板, 阴极板

Negativresist *n* 负性光刻胶, 负光敏抗蚀剂

Negativschwärzung *f* 底片黑度, 底片光密度

Negativwiderstandsdiode *f* 负阻值二极管

Negativwiderstandsverstärker *m* 负阻值放大器

Negatohm *n* 热敏电阻, 热变电阻, 热控管

Negator *n* “非”门, 反相器

Negatoskop *n* 底片试验镜, 底片观察灯

Negatron *n* 负电子, 双阳极负阻管

Negierbefehl *m* 不计指令, 否认指令, 非法指令

negieren 否认, 取反

Negwid-Effekt *n* 负阻效应

Neige *f* 倾斜, 梯度, 沉积物

Neigeantrieb *n* 倾斜运动驱动装置

Neigung *f* 倾斜, 倾斜度, 倾向, 坡度, 趋势; 倾斜矿体

fallende ~ 下降坡度

steile ~ (矿体)急倾斜

~ der Tangente 切线倾角

~ des Erdäquators 赤道交角

~ zur Alterung 时效倾向, 老化倾向

~ zur Rißbildung 开裂倾向

Neigungsanzeiger *m* 倾斜指示器, 倾斜仪, 坡度指示器

Neigungsbereich *m* 坡度范围, 倾斜范围

Neigungsbrückenwaage *f* 倾斜秤

Neigungsdiagramm *n* 倾斜曲线图(自动车床的分配凸轮)

Neigungsfehler *m* 倾角误差

Neigungsfläche *f* 斜面

Neigungsgewicht *n* 倾斜平衡块

Neigungsgrad *m* 倾斜度

Neigungskompaß *m* 俯角罗盘

Neigungskreis *m* 磁倾仪

Neigungslinie *f* 倾斜线

Neigungsmaß *n* 倾度规, 倾斜度

Neigungsmesser *m* 磁倾针, 磁倾仪, 测斜器, 活动角尺

Neigungsmessung *f* 斜度测量, 坡度计, 磁倾计算, 活动角尺

Neigungsnadel *f* 俯角(罗盘)针

Neigungstafelwaage *f* 摆动台秤

Neignungsverhältnis *n* 坡度, 倾斜比, 圆锥度(勾股比, 斜度)

Neigungswaage *f* 摆锤式天平, 倾侧天平

Neigungswechsel *m* 坡度变化

Neigungswinkel *m* 倾角, 倾斜角, 纵向前角, 偏角, 俯仰角

negativer ~ 负偏角

positiver ~ 正偏角

~ des Schweißbrenners 焊炬倾角

Neigungszeiger *m* 斜度标

NEIN-Schaltung *f* “非”电路; 非门

NE-Leichtmetall *n* 轻有色金属

Nemalit *m* 纤维水滑石, 纤维水镁石

nematisch 向列

~ e Phase 向列相

NE-Metall *n* 有色金属

NE-Metallblech *n* 有色金属板

NE-Metallgießerei *f* 有色金属铸造厂(车间)

NE-Metallguß *m* 有色金属铸件

NE-Metallindustrie *f* 有色金属工业

NE-Metallpulver *n* 有色金属粉末

Nennabmaß *n* 标称尺寸

Nennabschaltvermögen *n* 额定断流能力

Nennabsperrgröße *f* 标称过滤精度, 额定过滤精度

Nenn-Achsabstand m 标称中心距
Nenn-Anlaufzeit f 标称起动时间;标称加速时间
Nenn-Ansprechschaltspannung f 操作波额定放电电压
Nennarbeitsdruck m 标称工作压力,额定工作压力
Nennaufnahme f 额定消耗功率
Nenn-Ausgangsbereich m 标称输出范围
Nenn-Ausgangsspannung f 额定输出电压
Nenn-Ausgangsstrom m 额定输出电流
Nennausschaltleistung f 额定遮断功率,额定断流容量
Nennausschaltstrom m 额定断路电流,额定切断电流
Nennaußendurchmesser m 标称外径
Nennbeanspruchung f 额定负荷
Nennbeginn m 额定(波)起端
 ~ der Stoßspannung 脉冲电压的额定(波)起端
Nennbelastungskoeffizient m 额定负荷系数
 kinematischer ~ 额定动负荷系数
Nennbereich m 额定范围;额定应用范围,(标称)量限
Nennberührungsfläche f 表观面积,标称面积
Nennbestückung f 额定装备
Nennbetrag m 面值
Nennbetrieb m 标称制;额定值运用;标准工作状态,定额
Nennbetriebsdauer f 额定使用期限,额定使用寿命
Nennbetriebsdruck m 标称工作压力,额定工作压力
Nennbetriebsleistung f 额定耗用功率
Nenn-Betriebspunkt m 标称工作点
Nennbetriebsspannung f 额定工作电压
Nennbreite f 标称宽度
Nennbrenndauer f 额定燃烧时间
Nennbürde f 电流互感器的额定负载,电流互感器的额定负载阻抗,额定负荷
Nenn dampfleistung f 标称蒸汽产量
Nenn Daten pl 额定数据
Nenn dauerfestigkeit f 额定(规定)持久强度
Nenn drehmoment n 额定转矩,额定扭矩
Nenn drehzahl f 额定转速,额定转数,工作转

速,标定转速
Nenn Druck m 额定压力,标称压力,标称力
Nenn durchfluß m 额定流量,标称流量
Nenn durchgangsleistung f (变压器的)额定传输功率
Nenn durchmesser m 额定直径,标称直径
Nenn durchmesserbereich m 标称直径范围,额定直径范围
Nenn durchsatz m 额定流量
Nenn durchschnitt m 标称断面
Nenn-Eingangsspannung f 额定输入电压
Nenn-Eingangsspannungsbereich m 额定输入电压范围
Nenner m 命名者;分母,除数
Nennerdivisor m 等比分压器
Nennerregung f 额定激励
Nennfestigkeit f 标称强度
Nennfördermenge f 计算输送量,(活塞泵)额定供给量,额定排量,规定流量
Nennförderstrom m (泵)计算供给量,额定输流量
Nennfrequenz f 额定频率,标称频率
Nennfrequenzbereich n, m 额定频率范围
Nenn-Gebrauchsbereich m 标称使用范围
Nenn geschwindigkeit f 额定速度
Nenn-Gleichspannung f 额定直流电压
Nenn-Gleichstrom m 额定直流电流
Nenngröße f 标称量,标称值
Nennheizfläche f 额定加热面,额定受热面
Nennhöhe f 标称高度
Nennhubzahl f 额定往复行程数
Nenninhalt m 额定(计算)含量,额定容量
Nenninnendurchmesser m 标称内径
Nennisolation f 额定绝缘
Nennisolationsspannung f 额定绝缘电压
Nennkapazität f 额定电容,额定容量,标称电容量,标称容量
Nennklemmenzug m 额定接线端拉力
Nennkraft f 标称功率,额定牵引力,标称压力(工程压力机)
Nennkraftweg m (压力机)标称压力行程
Nennkupplungsleistung f 额定轴马力;额定输出容量
Nennkurzschlußleistung f 额定短路功率
Nennkurzschlußspannung f 额定短路电压

Nennkurzeitstrom m 额定短时电流, 额定热稳定电流, 额定短路电流
Nennlänge f 标称长度
Nennlast f 标称负荷, 额定负载
Nennlast-Ersatzwiderstand m 正常负载的等效电阻
Nennlebensdauer f 额定寿命
Nenn-Leerlauf-Zwischenspannung f 标称开路中间电压
Nennleerspannung f (变压器)空载额定输出电压, 无负载额定输出电压
Nennleistung f 额定功率, 标称效率, 额定产量, 标定功率, 额定容量
Nennleistungsabgabe f 额定输出功率
Nennleistungsaufnahme f 额定功率消耗
Nennleistungshöhe f (航空发动机)额定爬升高度
Nennleistungshyperbel f 额定功率双曲线
Nennlichtstärke f 额定光度, 额定发光强度
Nennlichtstrom m 额定光通量
Nennmaß n 标称尺寸, 标称量度, 标称质量
Nennmassenstrom m 额定质量流量
Nennmoment n 额定转矩, 额定力矩, 标称力矩
Nenn-Netzspannung f 标称电源电压; 系统标称电压
Nennoberspannung f 额定最高电压, 额定高压
Nennöffnung f 有效孔径
Nennpreßkraft f 标称压力
Nennprimärspannung f 额定初级电压, 额定一次电压
Nennprimärstrom m 额定初级电流, 额定一次电流
Nennquerschnitt m 额定截面, 标称截面积, 标称截面
Nennschaltleistung f 额定遮断容量, 额定断流容量
Nennschlupf m 额定滑移, 额定转差率
Nennsekundärspannung f 额定次级电压, 额定二次电压
Nennskalenendwert m 额定刻度值
Nennspannung f 额定电压, 标称电压; 标称应力
 gebräuliche \sim 常用的标准参考电压
 genormte \sim 标准额定电压

Nennspannungsabfall m 额定电压降
Nennspannungsbereich m 额定电压范围
Nenn-Spannungsfall m 标称电压降
Nenn-Speisespannung f 标称电源电压, 标称供电电压
Nenn-Sperrspannung f 标称截止电压
Nennspielraum m 额定间隙; 额定公差
Nennspitzenspannung f 额定压力峰值, 额定电压峰值
Nennstehblitzspannung f 额定雷电耐受电压
Nenn-Steh-Blitzstoßspannung f 额定雷电冲击耐受电压
Nenn-Steh-Schaltspannung f 操作波额定耐受电压
Nenn-Steh-Schaltstoßspannung f 额定操作冲击耐受电压
Nenn-Steh-Wechselspannung f 额定交流耐受电压
Nennstoßstrom m 额定脉冲电流, 动稳定电流
Nennstrom m 标称电流, 额定电流
 gebräulicher \sim 常用的标准参考电压
Nennstrombelastung f 额定电流负载, 额定电流负荷
Nennstromdichte f 额定电流密度
Nennstromstärke f 额定电流(强度)
Nenntemperatur f 额定温度
Nenntemperaturbeiwert m 额定温度系数
Nenntragfähigkeit f 额定起重量; 额定载重量
Nennübersetzung f 额定变比, 额定速比, 额定传动比
 \sim bei Spannungswandlern 电压互感器一次侧电压的额定变比
 \sim bei Stromwandlern 电流互感器一次侧电流的额定变比
Nennüberstromziffer f (电流互感器的)额定过流系数
Nennung f 命名, 名称
Nennunterspannung f 额定最低电压
Nennnutzlast f 额定载重量
Nennverbrauch m 额定消耗
Nenn-Versorgungsspannung f 标称电源电压, 标称供电电压
Nennwanddicke f 额定壁厚
 \sim der kabelhülle 电缆护套额定厚度
Nennweite f 标称宽度, 标称内径(管子), 标称

- 通径
Nennwert *m* 标称值, 标称参数, 额定值, 额定参数
Nennwertbereich *m* 额定值范围, 标称值范围
Nennwertprüfung *f* 评级试验; 规格试验
Nennwiderstandswert *m* 额定电阻, 额定电阻值, 标称电阻值
Nenn-Wirkleistung *f* 标称有效功率, 标称有功功率
Nenn-Wirkleistungsfaktor *m* 标称有功功率因数
Nennwirkungsgrad *m* 额定效率
Nennwirkungsverlust *m* 额定负载损耗, 额定铜耗, 线组额定损耗
Nennzeitkonstante *f* 额定时间常数
Nennzugkraft *f* 额定牵引力, 额定拉力
Nenn-Zuverlässigkeit *f* 标称可靠性, 标称安全性
Neodym *n* 钕(Nd)
Neodymbromat *n* 溴酸钕($\text{Nd}(\text{BrO}_3)_3$)
Neodymbromid *n* 溴化钕(NdBr_3)
Neodymchlorid *n* 氯化钕(NdCl_3)
Neodym-Glaslaser *m* 钕玻璃激光器
Neodymhydroxyd *n* 氢氧化钕($\text{Nd}(\text{OH})_3$)
Neodymjodid *n* 碘化钕(NdI_3)
Neodymkarbonat *n* 碳酸钕($\text{Nd}_2(\text{CO}_3)_3$)
Neodymmolybdat *n* 钼酸钕
Neodymnitrat *n* 硝酸钕($\text{Nd}(\text{NO}_3)_3$)
Neodymoxyd *n* 氧化钕(总称)
Neodymsulfid *n* 硫化钕(Nd_2S_3)
Neogen *n* 内厄根锌白铜($w(\text{Cu})58\%$, $w(\text{Ni})12\%$, $w(\text{Zn})27\%$, $w(\text{Al})2\%$, Sn, Bi); (地质)新第三纪
Neomagnetisierung *f* 反复磁化
Neon *n* 氖(Ne)
Neonabstimmanzeiger *m* 氖管调谐指示器
Neonanlage *f* 霓虹灯装置, 氖管照明装置
Neonansteuerungsfeuer *n* 氖灯航空信标
Neonanzeigeröhre *f* 氖管指示灯
Neonbeleuchtung *f* 氖灯照明
Neonbogenlampe *f* 氖气弧光灯
Neonflächenglimmlampe *f* 平板电极氖灯
Neonfüllung *f* 充氖气
Neongas *n* 氖气
Neongasentladungsröhre *f* 氖气放电管
Neonglimmlampe *f* 氖管, 霓虹灯
Neonhindernisfeuer *n* 氖灯拒收信号灯
Neonhochspannungsröhre *f* 高压氖管
Neonkondensator *m* (充)氖气电容器
Neonlampe *f* 氖管, 霓虹灯
Neonleuchtröhre *f* 氖照明管
Neonlicht *n* 氖灯光, 霓虹灯
Neonrohr *n* 氖管, 霓虹管
Neonröhrenlicht *n* 氖管照明, 氖管灯
Neonspannungsanzeiger *m* 氖管电压指示器, 氖管试电笔
Neonumrandungsfeuer *n* 氖管边界信标
Neoper *n* 奈培(衰减单位)
Neopren *n* 氯丁橡胶
Neoprenmantel *m* 氯丁橡胶护套
Neosid *n* 乃奥西特(一种高频磁粉)
Neotantalit *m* 黄钽铁矿
Neper *n* 奈培(衰减单位, 等于 8.686 dB)
Nephelin *m* 霞石
Nephelograf *m* 能见度测图, 测云图
Nephelometer *n, m* 散射浊度计
Nephelometrie *f* 浊度测浑法, 散射测浑法
Nephoskop *n* 测云器
Nephrit *m* 软玉
Nephritit *m* 软玉岩
Nepouit *m* 镍绿泥石
Neptunium *n* 镎(Np)
Neptuniumnitrid *n* 氮化镎
Neptuniumsilizid *n* 硅化镎
Neptuniumtetrachlorid *n* 四氯化镎
Neptuniumtrichlorid *n* 三氯化镎
Nernstbrenner *m* 能斯脱灯
Nernst-Brücke *f* 能斯特电桥
Nernst-Kalorimeter *n, m* 能斯脱热量计
Nernstlampe *f* 能斯脱灯
Nernststift *m* 能斯脱灯棒(由 ZrO_2 , YO_2 等制成)
Neroliöl *n* 橙花油
NE-Schwermetall *n* 重有色金属
Neßerzylinder *m* 比色管, 钠式比色管
Nesslerlösung *f* 奈斯勒溶液
Nesslerzylinder *m* 奈斯勒量筒
Nest *n* 巢, 穴; 夹杂物
Nestanlage *f* 孵化设备
nestartig 窝状的, 巢状的

Nestgraphit *m* (铁中)石墨夹杂物
Nesterbildung *f* 气泡形成,夹杂的产生
Nesterputz *m* 灰泥,涂灰泥
Nestkasten *m* 孵化箱
Netto *n* 净重
Nettoauslandsaktiva *pl* 国外净资产
Nettoauslandsforderungen *pl* 国外债权净额
Nettoauslandspassiva *pl* 国外净负债
Nettoauslandsposition *f* 国外净头寸;本国拥有的对外国的冷债权总和
Netto-Auslandsvermögen *n* 国外净资产
Nettobedarf *m* 净需要量
Nettobelastung *f* 净(税收)负担
Nettodevisenabfluß *m* (国际收支)外汇净流出
Nettodevisenposition *f* 外汇净头寸
Nettodevisenzufluß *m* (国际收支)外汇净流入
Nettodruckhöhe *f* 净压头,工作水头
Nettoergieligkeit *f* 净产出性,净收益性
Nettoertrag *m* 净产量
Nettogewicht *n* 净重
Nettoinlandsprodukt *n* 国内生产净值
Nettoinvestition *f* (经济学)净投资,资本形成
Nettojahresgewinn *m* 年度纯利
Nettokältebedarf *m* 货物冷却负荷,(冷库)货物冷却需要的耗电量
Nettokälteleistung *f* 净产冷量
Nettoleistung *f* 有效功率,净功率
Nettomöllergewicht *n* (高炉)炉料净重
Nettoquerschnitt *m* 有效截面,计算截面
Nettoschub *m* 净推力,有效推力
Nettozialprodukt *n* 国民生产净值
Nettozialprodukt zu Faktor-Kosten *pl* 按要素成本计算的国民生产净值(等于国民收入)
Nettozialprodukt zu Marktpreisen *n* 按市场价格计算的国民生产净值
Nettostrom *m* 合成磁通净电流
Nettotonengehalt *m* 净吨位
Nettotonnage *f* 净吨位
Nettotonne *f* 净吨数
Nettoverdampfungsziffer *f* 标准蒸汽蒸发量,标准蒸汽蒸发系数
Nettovermessung *f* 净吨位
Nettowertschöpfung *f* 净创产值,净扩增产值
Nettowirkungsgrad *m* 净效率,输电端效率
 thermischer ~ 输电端热效率

Netz *n* 网,网路,网状网路,网络;电网,(电网)系统,电源,栅,管系,骨架;(空间)晶格,点阵
 direktgeerdetes ~ 中点接地网络,直接接地网络
 dreiphasiges ~ 三相电源线路
 erdfreies ~ 浮地网络,不接地的网络
 fehlerbehaftetes ~ 故障网路
 feinmaschiges ~ 局部电源网路
 geerdetes ~ 中线接地的网络(或系统)
 gekuppelte ~ 交联电网
 gelöschttes ~ 带接地灭弧线圈的网路
 genulltes ~ 接零网路
 gespeistes ~ 受电网路
 kompensiertes ~ 补偿网路
 konstantes ~ 稳定电压网路,恒压电源
 ländliches ~ 农村网路
 mehrfach gespeistes ~ 多路供电网,多端供电系统
 ober-und unterirdisches ~ 架空-地下电话线路
 öffentliches ~ 公用网路,公用电网
 speisendes ~ 供电网路
 starres ~ 稳压网路
 trigonometrisches ~ 三角网
 überlagertes ~ 上一级网路
 ungeerdetes ~ 未接地的(电网)系统
 unterlagertes ~ 下一级网路
 vermascht betriebenes ~ 闭合运行网路
 vermaschtes ~ 环路,闭合网路;网状结线的网路
Netzabschaltung *f* 电网断开,切断电源
Netzabschnitt *m* 多局制电话网
Netzabstand *m* 晶格间距,网格间距
Netzanalysator *m* 网络分析器
Netzanalyse *f* 网络分析
Netzanode *f* 网式阳极
Netzanschlußdiodenvoltmeter *n, m* 交流二极管伏特表,市电馈电的二极管伏特表
Netzanschlußempfänger *m* 交流接收机,交流收音机
Netzanschlußgerät *n* 电源机组;电源装置;交流收音机;由电网供电的仪器
Netzanschlußgleichrichter *m* 市电整流器,电源整流器

Netzanschluß *m* 电源, 电源接头
 dreiphasiger ~ 三相电源
Netzanschlußschnur *f* (收音机用)双芯电源线
Netzanschlußspeisegerät *n* 市电电源组件
Netzanschlußteil *m* 市电电源组件
Netzanschlußtransformator *m* 电源变压器
Netzanschlußverdrosselung *f* 电源扼流圈滤波
Netzantenne *f* 网形天线
Netzapparat *m* 电源装置, 电源设备
Netzarchitektur *f* 网络体系
Netzart *f* 网络结构, 网络形式, 电网类型
netzartig 网状的
Netzaufbau *m* 网络结构
Netzaufnahme *f* 电源消耗, 市电消耗
Netzauftrenneinrichtung *f* 市电断开装置
Netzauftrennung *f* 市电断开
Netzausfall *m* 停电
Netzausfallschutz *m* 电网断电保护, 电源保护
Netzausläufer *m* 终端馈(电)线, 终端电源线
 路
Netzausschaltvermögen *n* 电网断路容量
Netzautomatisierung *f* 电网自动化
Netzbedingungen *pl* 电网条件, 网络条件
Netzbelastung *f* 电网负载, 市电负载
Netzberechnung *f* 网络计算; 电网计算
Netzbetreiber *m* 网络运营商
netzbetrieben 用市电供电
Netzbetrieb *m* 市电, 干线供电, 交流电源
Netzbetriebsführung *f* 电网管理, 电网控制
Netz-Betriebsschema *n* 电网运行图
Netzbetriebsspannung *f* 电网工作电压
Netzbildaufnahme *f* 契柯列夫网
Netzbild *n* 网路图
Netzblitzer *m* 交流供电照相闪光灯
Netzbreite *f* 散热量格子板宽度
Netzbrummen *n* 电网交流声, 电网嗡声
Netzbrumm *m* 电网交流声
Netzdaten *n* 电网参数, 线路参数
Netzdose *f* 电源插座
Netzdrossel *f* 电源滤波扼流圈
Netzebene *f* 晶格面, 晶面, 点阵面, 网状面
Netzebenenabstand *m* 晶面距离
Netzebenennormale *f* 网面标准
Netzebenenschar *f* 晶格面族原子平行面组
Netzegge *f* 网状耙

Netzeingang *m* 电源输入
Netzeinsatz *m* 电源单元
Netzeinschwingfrequenz *f* 网络过渡状态, 恢复
 电压频率, 网络起振频率
Netzeinwahl *f* 直拨引线
Netzelektrode *f* 网状电极
Netzempfänger *m* 交流收音机
netzen 润湿, 浸湿, 浸渍; 结网
Netzentkopplung *f* 网络去耦, 网络退耦
Netzentnahme *f* 电能消耗, 电力消耗
Netzentstörung *f* 消除网路干扰
Netzerdschluß *m* 电源接地
Netzerdungspunkt *m* 电网接地点
Netzerregung *f* 电源励磁
Netzersatzaggregat *n* 备用发电机组
Netzerweiterung *f* 电网扩展, 线路扩展
Netzfehler *m* 线路事故, 电网故障
Netzfilter *m* 电源滤波器
Netzform *f* 线路结构, 市间电话线路图, 网络
 结构
netzförmig 网状的
netzfrequent 电源频率的, 线路频率的, 市电频
 率的
Netzfrequenz *f* 电源频率, 电网频率, 工频
Netzfrequenzanzeiger *m* 电源频率计, 网络频
 率计
Netzfrequenzhaltung *f* 维持电网频率恒定
Netzfrequenzinduktionsanlage *f* 工频感应加热
 装置
Netzfrequenzinduktionsofen *m* 工频感应炉
Netzfrequenz-Induktionstiegelofen *m* 工频感应
 坩锅炉
Netzfrequenzmesser *m* 电源频率计, 电网频率
 计
Netzfrequenzregelung *f* 网络频率调整, 市电频
 率调节
Netzfrequenz-Rinnen(schmelz)ofen *m* 环槽式
 工频感应(熔化)炉
Netzfrequenztiegelschmelzofen *f* 工频坩埚熔
 炉
Netzführung *f* 电网管理, 电网控制
Netzgang *m* 网状矿脉
Netzgebilde *n* 网路结构, 网路轮廓
Netzgefüge *f* 网状组织
Netzgerät *n* 电源引入装置, 电源部分馈电级;

- 整流器, 交流接收机
elektronisch stabilisiertes \sim 电子稳压器
hochkonstantes \sim 高稳定度电源, 高精度稳压电源
kurzschlußfestes \sim 带短路防护的稳压电源
Netzgerätschrank m 电源箱, 电源柜
Netzgeräusch n 电源哼声
netzgespeist 接市电电源的
Netzgestaltung f 电网结构; 线路结构, 市间电话线路图
Netzgleichhalter m 电源电压调节器, 电源稳压器
Netzgleichrichter m 电力整流器, 市电整流器
Netzgleichrichtung f 市电整流
Netzgruppe f 区间(电话)线路, 区电话网
Netzgruppenleitung f 区间(电话)线路, 区电话网
Netzgruppenverbindung f 区内通话
Netzgruppenverstärker m 区间(电话)线路增音器, 分电路放大器
Netzgruppenwähler m 局号选择器
Netzhauptanschlußleitung f 主要干线, 馈电路
Netzhaut f 视网膜
Netzhautbildparallaxe f 网膜像视差
Netzhautlichtkoagulator m 视网膜凝接器
Netzhöhe f 网高
Netzimpedanz f 网络阻抗; 电源阻抗
Netzinstandhaltungskolonnen f 线路维护组
Netzkabel n 电力电缆, 电源电缆, 连接市电的电缆
Netzkapazität f 电源容量, 线路容量
Netzkennlinie f 线路特性曲线, 网络特性曲线
Netzkennlinienregelung f 线路特性(曲线)调整
Netzkennlinienregler m 线路特性(曲线)调整器
Netzklemme f 线路端子, 电源端子
Netzknoten m 网络节点
Netzknotenpunkt m 供电中心, 电网节点
Netzkommandanlage f 电网中心遥控装置
Netzkommandogabe f 电网遥控命令的发出
Netzkommandostelle f 网络控制中心; 系统控制中心
Netzkommütierung f 线路换向, 线路转换
Netzkommütierungsdrossel f 线路侧换向电抗器
Netzkonfiguration f 线路结构, 市间电话线路图
Netzkonzentrationszentrum n 网络控制中心
Netzkonstanten pl 网络常数
Netzkonstanthalter m 电源稳压器, 电源电压稳定器
Netzkoppler m 网关, 信关, 网络间连接点
Netzkopplungsmaß n 电源耦合系数
Netzkraftwerk n (并网的)电站
Netzkreisfrequenz f 网路角频率
Netzkuppelleitung f 互连线, 直接连接线
Netzkuppeltransformator m (电力网)联络变压器, 线路变压器
Netzkupplung f 电力系统相互连接
Netzkupplungstransformator m 联网间变压器, 联络变压器
Netzkupplungsumformer m 电力系统的变换装置, 旋转式变流机组
Netzkurzschluß m 电网短路
Netzkurzschlußleistung f 网路短路功率
Netzkurzschlußstrom m 电路的预期电流
Netzladeleistung f 线路装载能力
Netzlampe f 供电指示灯
Netzlast f 电力网负载; 电力网有功负载
Netzlaststufe f 电网负载等级
Netzleistung f 电网功率
Netzleistungsfaktor m 电网功率因数
Netzleiter m 电力线, 电网导线
Netzleitnehmer m 电力网控制计算机
Netzleitstelle f 电力网控制中心
Netzleitung f 电力线, 电网导线, 电源线
Netzmanteldrahtschweißen f 网套式焊条自动电弧焊
Netzmantelelektrode f 网套式焊条
Netzmessung f 网路测量
Netzmethode f 网络法
Netzmittel n 湿润剂
Netzmodell n 电网模型, 电网分析器
Netznachbildung f 模拟电力网, 仿真电力网
Netzoberwellen pl 电源谐波, 电网谐波
Netzoberwellenmeßgerät n 电源谐波分析器, 电网谐波分析器
Netz-Parallellauf m 与电力网并行运行

Netzparameter *m* 电力网参数
Netzpendelung *f* 网路摆动
Netzphase *f* 电源相位, 电网相位
Netzplan *m* 电网图, 网络图; 负荷图
Netzplantechnik *f* 网络计划技术; 网络设计技术, 电力网设计技术
Netzplanung *f* 电(力)网设计
Netzplanverfahren *n* 网路(负荷)规划法
Netzprotokoll *n* 网络协议
Netzprüfer *m* 电源测试仪, 电源分析仪
Netzpunkt *m* (三角网的)测点, 测站
Netzrauschen *n* 电源哼声
Netzrechner *m* 电力网控制计算机
Netzregelung *f* 电网电压调整
Netzregler *m* 电网电压调整器, 电源电压调整器
Netzrückschalteneinheit *f* 静态旁路开关
Netzrückwirkung *f* 用电设备对电网的反作用
Netzrufzeichen *n* 网呼号
Netzscharter *m* 电网开关, 干线开关, 电源总开关, 电源开关
 $\text{einpoliger} \sim$ 单刀主开关
Netzscharlung *f* 电网连接图, 电源线路
Netzscharma *n* 电力网图
Netzscharnstellensteuerung *f* 网络接口控制器
Netzscharz *m* 电力系统保护; 电网保护
Netzscharz *n* 电力接触器, 线路接触器
Netzschwankung *f* 电网电压波动
Netzschweißung *f* 交流电焊
Netzseite *f* 电源端, 电网端
netzseitig 电源端的
Netzsender *m* 交流发射机, 市电供电的发射机
Netzsicherung *f* 干线熔丝, 电源熔丝
Netzspannung *f* 线电压, 电源电压
Netzspannungsabsenkung *f* 网路压降, 电源电压降
Netzspannungsausfall *m* 网路断电
Netzspannungsbereich *m* 电网电压范围
Netzspannungsgleichhalter *m* 电网电压调整器, 电源稳压器
Netzspannungsgleichrichter *m* 电源整流器, 整流电源
Netzspannungsmesser *m* 网路电压表
Netzspannungsregelung *f* 电网电压调整, 电源

稳压, 电源电压调整
Netzspannungsregler *m* 电网电压调整器, 电源稳压器
Netzspannungsrückgang *m* 线路电压低落, 电源电压降, 电源的压降
Netzspannungsschwankung *f* 电源电压波动, 线路电压起伏
Netzspannungssteuerung *f* 网路电压调节
Netzspannungsverzerrung *f* 电源电压失真, 电网电压畸变
Netzspannungswähler *m* 电网电压转换开关, 电源电压转换开关
Netzspannungswiederkehr *f* 网路电压恢复
Netzspeiseeinheit *f* 电源部分
Netzspeisung *f* 交流供电, 市电供电, 网路供电
Netzspeisungsgerät *n* 交流电源部分, 电网供电装置
Netzsperr *f* 整流器滤波装置, 电源滤波器
Netzspinne *f* 地区电话分线, 网络图
Netzstabilisation *f* 网路电源稳压
Netzstabilisator *m* 电源稳压器
Netzstabilität *f* 电源电压稳定性, 网路电压稳定性
Netzstation *f* 配电站
Netzsteckdose *f* 电源插座
Netzstecker *m* 电源插头
Netzsteckkontakt *m* 电源插座
Netzstelle *f* 电源位置
Netzstörfestigkeit *f* 电源抗扰性
Netzstörfestigkeitsfaktor *m* 电源抗扰性因数
Netzstörung *f* 网路故障(干扰)
Netzstrecke *f* 局部电话线路
Netzstrom *m* 市电电流, 交流电流
Netzstromversorgung *f* 交流供电, 网络供电
Netzstromwandler *m* 线路电流变换器
Netzstruktur *f* 电力线路结构, 市间电话线路图, 网状结构, 网状组织
Netzscharmmetrie *f* 电力线路对称性, 电网对称性
Netzsynchronisierung *f* 电网同步
Netztafel *f* 网络图
Netzteil *m* 线路段, 电源级, 电源部分
Netzton *m* 电网交流声
Netztöndämpfer *m* 电源哼声滤波器
Netztopologie *f* 网络拓扑(结构)

Netztrafo *m* 线路变压器, 电力变压器, 电源变压器

Netztransformator *m* 电力变压器, 电源变压器, 线路变压器

Netztransformatorstation *f* 变电站

Netztrennung *f* 电网系统分离

Netztülle *f* 插座盒

Netzübergang *m* 网节

Netzüberwachung *f* 线路维护, 电网监控

Netzüberwachungsrelais *n* 欠压继电器, 电网监控继电器

Netzuhr *f* 电钟

Netzumbildung *f* 线路改建, 电网变换

Netzumschalter *m* 电源开关, 干线开关

Netzumschaltgerät *n* 转接开关设备, 转接开关

Netzumschaltsteuergerät *n* 转接控制设备

Netzumschaltung *f* 系统切换

Netzumspanner *m* 电力变压器, 电源变压器

Netzumwandlung *f* 线路改建, 电网变换

netzunabhängig 与电源无关的, 与电网电压无关的

Netzunterbrechung *f* 电源中断, 断电

Netzunterteilung *f* 电力线路分段, 线路分段

Netzverband *m* 联合电网, 联合电力线路

Netzverbandanlage *f* 联合电力线路装备, 联合电网装置

Netzverdrosselung *f* 网路滤波

Netzverfahren *n* 栅板法, 网络法

Netzverhältnisse *pl* 电网参数比

netzverkoppelt 与网路连接的

Netzverluste *m* 线路损耗

Netzvermaschung *f* 多端闭合回路, 多端环形网络

Netzverriegelung *f* 网路同步

Netzversorgung *f* 网路馈电

Netzvertauschung *f* 电源引入线的换接

Netzverteilungsanlage *f* 配电装置

Netzverwaltung *f* 网络管理, 网络控制

Netzvorschaltgerät *n* 稳压电源块

Netzwandler *m* 电源变压器, 电网互感器

Netzwarte *f* 配电板, 配电室

Netzwechselspannung *f* 网路交变电压

Netzwelligkeit *f* 电源谐波, 电网波动性

Netzwerk *n* 筛, 网, 格子, 栅; 格子砖, 格板孔; 晶格, 点阵; 电网; 线路, 网路, 网络, 光栅, 栅

格

aktives \sim 有源(四端)网络

differenzierendes \sim 微分线路, 差动线路

frequenzumwandelndes \sim 变频电路

impulsformendes \sim 脉冲加强线路

integrierendes \sim 积分电路

korrigierendes \sim 校正电路

lineares \sim 线性网络

logisches \sim 逻辑电路

passives \sim 无源(四端)网络

symmetrisches \sim 对称线路, 对称网络

verlustbehaftetes \sim 带损耗的电路

verlustloses \sim 无损耗(四端)网路, 无损耗多端网路

zugeordnetes \sim 协调电路

\sim mit veränderlichen Parametern 变参数电路

Netzwerkadapter *m* 网络转接器, 网络适配器

Netzwerkadministrator *m* 网络管理程序, 网络监控程序

Netzwerkadresse *f* 网络地址

Netzwerkanalogrechner *m* 网络型模拟计算机

Netzwerkanalyse *f* 电路分析; 网络分析

Netzwerkarchitektur *f* 网络体系结构, 网络设计

Netzwerkausgang *m* 网路输出

Netzwerkbetriebssystem *n* 网络操作系统

Netzwerkbezugsdämpfung *f* 等价电路衰减

Netzwerkbuss *m* 网络总线

Netzwerkdatenbank *f* 网络数据库

Netzwerk-Entwicklungssystem *n* 网络开发系统

Netzwerkführungszentrum *n* 网络管理中心

Netzwerkgleichungslöser *m* 电路计算装置

Netzwerkkabel *n* 网络电缆

Netzwerkkarte *f* 网卡

Netzwerkknoten *m* 网络节点

Netzwerklaufwerk *n* 网络驱动器

Netzwerkmenagement *n* 网络管理

Netzwerkmodus *m* 网络模式

Netzwerknachbildung *f* 电路模拟

Netzwerkparameter *m* 网路参数

Netzwerkplan *m* 网路图

Netzwerkplanung *f* 网路规划

Netzwerkprotokoll *n* 网络协议

Netzwerkschicht *f* 网络层(次)
Netzwerksegment *n* 网络段
Netzwerk-Server 网络服务程序, 网络服务器
Netzwerkstruktur *f* 网状结构, 网状组织
Netzwerksynthese *f* 电路合成, 网络合成, 网络综合
Netzwerktechnik *f* 网络技术, 网络工程技术
Netzwerktheorie *f* 网络理论
Netzwerktopologie *f* 网络拓扑, 网络布局(结构)
Netzwerkübertragungsäquivalent *n* 等价网路衰减
Netzwerkzugang *m* 网络访问许可, 网络通道
Netzwicklung *f* (变压器)线路绕组, 电网绕组, 初级绕组
Netzwidestand *m* 网路阻抗, 电源电阻
Netzwiederkehr *f* 电网恢复供电
Netzwindengenerator *m* 渔网(绞盘馈电)发电机
Netzwindenmotor *m* 渔网绞盘电动机
Networkmodem 网络调制解调器
Networkteilnehmer *m* 网络男用户
Networkteilnehmerin *f* 网络女用户
Netzzeiger *m* 网路矢量
Netzzuleitung *f* 电源引入线
Netzzusammenbruch *m* (大区域)停电, 系统崩溃; 电(力)网事故
Netzzusammenschluß *m* 网络(或系统)互联
Netzzweig *m* 配电线路, 网络分支支路
Neuabdichtung *f* 重新密封
Neuabgleich *m* 重调
Neuabstimmung *f* 重新调谐
Neuanfertigung *f* 重制
Neuanlauf *m* 重复起动, 重新起动
Neuanschaffungskosten *pl* 新装备费用
neuartig 新型的, 新式的
Neuaufladung *f* 重新充气, 重新充电
Neuaufgabe *f* 新版
Neuaufnahme *f* 新测
Neuausführung *f* 新结构, 新设计, 重新实施
Neu-Ausmauerung *f* 新砖衬
Neubau *m* 新建筑
Neubauten *n* 基本建设
Neubearbeitung *f* 新式加工, 重新加工处理
Neubeschaltung *f* 重新布线

Neubestückung *f* 新组装, 新式设备
Neubildung *f* 新生, 再形成
Neubronze *f* 新青铜(一种可塑性的特种黄铜, $w(\text{Cu})86\%$, $w(\text{Sn})8.5\%$, $w(\text{Zn})5.5\%$, $w(\text{P})0.1\%$)
Neubruch *m* 新断层
Neueichung *f* 再校准, 重校
Neueinfetten *n* 重新加油脂
Neueinstellung *f* (继电器的)改接, 重新调整, 重新整定
neuentstanden 新形成的, 新生成的, 新建成的
Neuerung *f* 改革, 改良
Neuerzeugung *f* 新产品
Neufokussierung *f* 重新聚焦
Neugestaltung *f* 改良, 修改, 变更重建, 新结构
Neugrad *m* 百分度(90° 角 100 分度)
Neugradteilung *f* 百分度刻度
Neuhäuser-Sand *m* 努也号斯砂
Neuheiten *pl* 新产品
Neuheitsprüfung *f* 新颖性验证
Neujustierung *f* 重新校准
Neukartierung *f* 重新测制
Neukonstruktion *f* 重建, 新设计, 新构造
Neukornbildung *f* 新晶粒的形成
Neukristallisation *f* 再结晶
Neukurve *f* 起始磁化曲线
Neumagnetisierung *f* 过磁化
Neumann-Linien *pl* 诺埃曼线, 诺埃曼带
Neumessing *n* 锻造黄铜($w(\text{Zn})35\% \sim 40\%$ 的铜锌合金)
Neumessung *f* 新测, 重测
Neumetall *n* 原生金属, 一次金属
Neuminute *f* 新分, 百分分(10^{-2} 分制度)
neuneckig 九角的
Neunerprobe *f* 九验法
Neunfachkammer *f* 九镜头摄影机
Neunfläche *f* 九面体
Neunpolröhre *f* 九极管
NE-Unterlage *f* 有色金属底层
Neuordnung *f* 新分级, 新顺序, 新规定
Neuplanung *f* 重新计划, 重新规划
Neupunkt *m* 所求的点, 新点, 新插入点
neuristisch 启发式的
Neuron *n* 神经元, 神经细胞
neuronal 神经的, 中枢的, 系统的

- Neuronaales-Netz** *n* 神经网络(络)
- Neuronenetz** *n* 神经网络
- Neuronenmodell** *n* 神经元模型
- Neuronenschwelle** *f* 神经元感受阈
- Neusand** *m* 新砂
- Neusandzusatz** *m* 新砂附加物
- Neuscheffel** *m* 新斗(容量单位, 等于 50 L)
- Neuschreiben** *f* 重写, 改写, 重新记录, 刷新
- Neusekunde** *f* 新秒, 百进制秒(10^{-2} 分)
- Neusilber** *n* 锌白铜($w(\text{Cu}) 50\% \sim 70\%$, $w(\text{Ni}) 15\% \sim 25\%$, $w(\text{Zn}) 15\% \sim 25\%$), 德银, 新银
- Neusilberdraht** *m* 锌白铜丝
- Neusilberlot** *m* 铜镍合金钎料
- Neusilberlöte** *f* 锌白铜钎焊料
- Neusilberreflektor** *m* 锌白铜反射器, 德银反射器
- Neustart** *m* 再运行, 重新启动
- Neustrich** *m* 密位(圆周的 $1/6400$)
- Neutralachse** *f* 中性轴, 中和轴
- Neutraladsorption** *f* 中性吸附
- Neutralatom** *n* 中性原子
- Neutralelektron** *n* 自由电子
- neutraler Aufwand** *m* 其他费用
- neutraler Ertrag** *m* 其他收益, 其他收入
- Neutralfarbstoff** *m* 中和颜料
- Neutral-Faser** *f* 中性轴, 中性线
- Neutralfilter** *n, m* (摄影)中性滤光镜, 中性滤光片, 中和滤色器
- Neutralgas** *n* 中性气体
- Neutralglas** *n* 中性玻璃
- Neutralisation** *f* 中和(作用), 中和处理
fraktionierte \sim 分别中和, 局部中和
induktive \sim 电感中和
- Neutralisationsanlage** *f* 中和设备
- Neutralisationsbrückenschaltung** *f* 中和桥路
- Neutralisationsglied** *n* 中和器件
- Neutralisationsgrube** *f* 中和池
- Neutralisationsmittel** *n* 中和剂
- Neutralisationsreaktion** *f* 中和反应
- Neutralisationsschaltung** *f* 中和桥电路, 中和电路
- Neutralisationsspannung** *f* 中和电压
- Neutralisationswärme** *f* 中和热
- Neutralisationszahl** *f* 中和值, 中和数
- Neutralisieren** *n* 中和, 中性化
- neutralisiert** 中和了的
- Neutralisiertank** *m* 中和槽(池)
- Neutralisierung** *f* 中和作用, 中和处理
- Neutralisierungswärme** *f* 中和热
- Neutralität** *f* 中和, 中性
- Neutralkeil** *m* 消光楔, 中性(密度)光楔
- Neutralleiter** *m* 中性线
- Neutrallinie** *f* 中性线, 中和轴
- Neutralöl** *n* 中性油
- Neutralpunkt** *m* 中性点, 中和点
- Neutralrot** *n* 中性红($\text{C}_{15}\text{H}_{16}\text{N}_4\text{HCl}$)
- Neutralsalz** *n* 中性盐, 正盐
- Neutralstellung** *f* 中性状态, 中性位置, 中和状态
- Neutralstreuer** *m* 中性散射器, 中和扩散器
- Neutralteil** *n, m* 中性部分
- Neutraltemperatur** *f* 中立温度
- Neutralviolett** *n* 中性紫
- Neutralwäsche** *f* 中和洗涤
- Neutretto** *n* 中介子
- Neutrino** *n* (核物理)中微子, 微中子
- Neutrodon** *n* 中和电容器
- Neutrodyn** *n* 有中和的高频调谐放大器, 衡消接收法, 平差接收法
- Neutrodynempfänger** *m* 衡消接收机, 中和接收机
- Neutrodynkondensator** *m* 中和电容器
- Neutrodynschaltung** *f* 中和电路
- Neutron** *n* 中子
intermediäres \sim 中快中子
mittelschnelles \sim 中快中子
natürliches \sim 天然中子
schnelles \sim 快中子
thermisches \sim 热中子
verzögertes \sim 缓发中子
- Neutronenabgabe** *f* 中子放射
- Neutronenabsorption** *f* 中子吸收(作用)
- Neutronenabsorptionsmittel** *n* 中子吸收剂
- Neutronenabsorptionsquerschnitt** *m* 中子吸收断面
- Neutronenaktivierung** *f* 中子活化(作用)
- Neutronenanlagerung** *f* 中子加成, 中子积累
- Neutronenbeschuß** *m* 中子轰击
- Neutronenbestrahlung** *f* 中子辐照, 中子照射

Neutronenbeugung *f* 中子衍射, 中子绕射
Neutronenbeugungsgerät *n* 中子衍射仪
Neutronenbremsung *f* 中子减速
Neutronenbündel *n* 中子束
Neutronendetektor *m* 中子探测器
Neutronendichte *f* 中子密度
Neutronendiffusion *f* 中子散射, 中子扩散
Neutronendosismessung *f* 中子剂量测定
Neutronendotierung *f* 中子掺杂
Neutroneneinfang *m* 中子俘获
 Parasitärer ~ 寄生俘获
Neutroneneinwirkung *f* 中子作用
Neutronenfluß *m* 中子通量, 中子流, 中子流量
 integrierter ~ 积分中子通量
Neutronenflußdetektor *m* 中子通量探测器
Neutronenflußdichte *f* 中子流密度, 中子通量密度
Neutronengenerationsdauer *f* 中子产生时间
Neutronengenerator *m* 中子发生器
Neutronengleichgewicht *n* 中子平衡
Neutronengruppe *f* 中子群, 中子线
Neutronenmonitor *m* 中子检验器, 中子监视器
Neutronenökonomie *f* 中子消耗的节约
Neutronenoptik *f* 中子光学
Neutronenquellenanordnung *f* 中子源组件
Neutronenradiographie *f* 中子探伤法, 中子射线照像术
Neutronenreaktion *f* 中子反应
Neutronenresonanzen *pl* 中子共振
Neutronenschild *m* 中子防护层
Neutronensonde *f* 中子探头, 中子探测器
Neutronenspektrometer *n, m* 中子光谱仪
Neutronenspektroskopie *f* 中子光谱学, 中子光谱技术
Neutronenspektrum *n* 中子能谱
Neutronenstrahl *m* 中子束, 中子射线
Neutronenstrahler *m* 中子辐射体, 中子(辐)射源
Neutronenstrahl-Interferenz *f* 中子射线干涉
Neutronenstrahlung *f* 中子辐射
Neutronenstreuquerschnitt *m* 中子散射断面
Neutronenstreuung *f* 中子散射
Neutronenstrom *m* 中子流
Neutronenstromdichte *f* 中子流密度
Neutronenvermehrung *f* 中子倍增

Neutronenvervielfachungsfaktor *m* 中子倍增系数, 中子倍增因素
Neutronenzähler *m* 中子计数器
Neutronenzählkammer *f* 电离室
 ~ mit Bortrifluoridfüllung 涂硼电离室
Neutronenzerfall *m* 中子衰变
Neutronenzerstreuungsversuch *m* 中子散射试验
Neuverdrahtung *f* 重新布线
neuwickeln 重绕
Neuwicklung *f* 重绕
Neuzündung *f* 重复点火, 重燃
Neuzustellung *f* 重调整, 重复送进; 新炉衬, 新内衬, 更换炉衬
New-Jersey-Retortenofen *m* 新泽西锌蒸馏竖罐
New-Jersey-Verfahren *n* 新泽西锌竖罐连续蒸馏法
Newnam-Gießtisch *m* 牛纳姆铸锭台, 牛纳姆浇铸台
Newnam-Herd *m* 牛纳姆炉(焙烧反应熔炼法直接炼铅炉)
Newnam-Ofen *m* 牛纳姆膛式炉
Newton *n* 牛顿(力的单位)
Newton-Flüssigkeit *f* 牛顿液体
Newton-Ringe *pl* 牛顿环
Newtons-Metall *n* 牛顿低熔合金(熔点 95°C, $w(\text{Bi})50\%$, $w(\text{Pb})31.2\%$, $w(\text{Sn})18.8\%$)
Newton-Sucher *m* 牛顿取景器(寻像器)
NF-Ankopplung *f* 低频耦合
NF-Beschleunigungsgeber *m* 低频加速度传感器
NF-Induktionsofen *m* 低频感应炉
NF-Trafo *m* 低频变压器
n-Germanium *n* *n*型锗
n-Halbleiter *m* *n*型半导体
NH-Sicherung *f* (= Niederspannungs-Hochleistungssicherung) 低压大容量熔断器
Nibadraht *m* 带钎芯的金属丝(用于吸气剂)
Nibbelmaschine *f* 冲型剪切机, 步冲机
Nibbeln *n* 步冲
Nibbelvorschub *m* 步冲送进
Nichols-Diagramm *n* 尼科尔斯图
Nichrom *n* 尼赫罗姆(加热元件用)镍铬合金
 ($w(\text{Ni})60\%$, $w(\text{Cr})12\%$, $w(\text{Mn})2\%$, w

(Fe)26 %)

Nichrombehälter *m* 镍铬合金贮罐
Nichrothermstähle *pl* 耐热镍铬钢(总称)
nichtabgeschmolzen 未熔断的, 未焊的
nichtabnahmefähig 未满足验收规则的, 不标准的
Nichtaktivkühlmittel *n* 非活性冷却液
Nichtalterungsstahl *m* 非时效钢
nichtangepaßt 非一致的, 不匹配的, 未调谐的
nichtangreifbar 不锈的, 不受侵蚀的
nichtangreifend 不腐蚀的, 耐蚀的
Nichtanlauf *m* 启动失灵
Nichtanpassung *f* 不匹配
Nichtansprechen *n* 不动作, 不反应
Nichtantriebsseite *f* 非驱动端
Nichtausgeglichtheit *f* 不平衡度
Nichtbanken *pl* 非银行机构, 非金融机构
Nicht-Baustein *m* “非”门件
Nichtbeachtung *f* 违反, 忽视
Nichtbeanspruchung *f* 空载, 无负载, 无应力
Nichtbrennbarkeit *f* 不可燃性
Nicht-Charakteristik *f* “非”门特性
nichtdedizierter Server *m* 非专用服务器
Nichtdehnungsstahl *m* 不膨胀钢(即因钢, w (Ni)36 %, w (Fe)64 %)
Nichtdiskriminierung *f* 同等对待, 平等外贸
nichtdruckbare Zeiche *n* 非打印字符
Nichteisenmetall *n* 非铁金属, 有色金属
Nichteisenmetalllegierung *f* 非铁合金, 有色金属
nichteisern 不含铁的, 非铁的
Nichtelektrolyt *m* 非电解质, 不电离质, 非电解液
NICHT-Element *n* “非”门元件
Nichterze *pl* 非矿物
Nichtfällbarkeit *f* 不可沉淀性
nichtfassernd 没有纤维的
nichtfluchtend 不同心的
nichtflüchtig 非易失的(如存贮器): 不挥发的
nichtflüchtiger Speicher *m* 非易失的寄储(信息)
Nichtflüchtigkeit *f* 不挥发性, 非易失性
nichtfokussiert 未聚焦的
nichtformatiert 未格式化的
Nicht-Funktion *f* “非”门功能

nichtgealtert 未老化的
Nichtgelöste *n* 不溶残渣, 不溶部分
nichtgenormt 非标准的
nichtgesättigt 未饱和的
Nichtgesättigtsein *n* 未饱和度
Nichtgleichgewichtsgefüge *f* 不平衡组织
Nichtgleichgewichtsträger *m* 非平衡载流子
Nicht-Glied *n* “非”门元件
nichthaltbar 不安定的, 不稳定的, 不耐久的
nichthärtbar 未淬硬的, 未淬火的
Nichthorizontalität *f* 不水平性
Nichtidentität *f* 不同一, 不一致
Nichtigkeit *f* 无效, 撤消, 废除
Nichtion *n* 非离子
nichtionogen 非离子化的, 不生成离子的
Nichtkarbidbildner *m* 非碳化物形成元素
Nichtkarbonathärte *f* (水的)非碳酸盐硬度, 永久硬度
nichtklimatisiert 非空调的, 无空调的, 未恒温的
nichtkohärent 不相干的
Nichtkommutativität *f* 不可互换性
nichtkondensierbar 不可凝结的
nichtkontinuierlich 不连续的, 间断的
Nichtkonvergenz *f* 发散
nichtkorrosiv 耐蚀的
nicht kostengleicher Aufwand *m* 不计入成本的费用
nichtkristallisch 非晶体的, 无定形的
nichtleitend 不传导的, 不导电的, 绝缘的
Nichtleiter *m* 非导体, 介电体, 绝缘体
Nichtleiterbild *n* (印制电路中的)功能介电层分布
Nichtleiterfläche *f* 绝缘表面
Nichtleiterschicht *f* 绝缘层
nichtlenkbar 不能控制的, 不可操纵的
nichtleuchtend 不发光的
nichtlinear 非线性的, 非直线的
nichtlineare Programmierung *f* 非线性规划
nichtlinearer Videoschnitt *m* 非线性视频画面
Nichtlinearität *f* 非线性
Nichtlinearitätskoeffizient *m* 非线性系数
nichtlöslich 不溶解的, 不溶的
Nichtlöslichkeit *f* 不溶性
nichtmagnetisch 非磁性的

Nichtmetall *n* 非金属
Nichtmetalleinschluß *m* 非金属夹杂物
Nichtmetallheizelement *n* 非金属发热体
nichtmetallisch 非金属的
Nichtmetalloxyd *n* 非金属氧化物
Nichtmetallpulver *n* 非金属粉末
Nichtmischbarkeit *f* 不混溶性, 不可混合性
nichtmonoton 非单调的
nichtnegative Ganzzahl *f* 非负整数
nichtnegative Integer-Zahl *f* 非负整数
Nichtnegativitätsbedingung *f* 非负性条件
nichtnormal 反常的, 非正常的
NICHT-ODER-Glied *n* “或非”电路, “或非”门
nichtperiodisch 非周期性的
nichtpolarisiert 非极化的
nichtpreemptives Multitasking 非抢先多任务处理(技术, 方法)
nichtprivilegiert 非优先的, 无特权的
nichtprogrammgesteuert 非程序控制的
Nichtraucherabteil *n* 不吸烟车厢
nichtreproduzierbar 不可再现的
nichtresident 非常驻的
nichtreversierbar 非可逆的, 不可逆的
Nichtreversiersteuerung *f* 不可逆控制
nichtrostend 不锈的, 耐蚀的
Nichtrostendestahl *m* 不锈钢
nichtrückläufig 不可逆的
nichtrückwirkend 无可逆作用的, 不可逆的
nichtselbständig 依赖的, 从属的, 关连的, 非自发的
nichtselbstleuchtend 非自发光的, 二次光源的
nichtselektiv 非选择性的
Nichtsiebbaranteil *m* 超筛分, 筛上部分
nichtsinusförmig 非正弦形的
nichtspiegelgleich 不对称的
Nichtsprachkommunikation *f* 非语音通信
nichtstandardisierbar 不能标准化的
Nichtstandhaftigkeit *f* 不稳定性, 不坚定性
nichtstarr 柔性的
nichtstationär 不稳定的, 非固定的, 过渡的, 非稳态的
Nichtstehen *n* 抖动, 不稳定
nichtsteuerbar 不可控的
nichtstöchiometrisch 非化学计算的, 非化学计量的

nichtsymmetrisch 不对称的, 偏位的
nichttätig 不操作的
Nichtübereinstimmung *f* 不相符
nichtumkehrbar 不可逆的, 无回程的
Nichtumkehrbarkeit *f* 不可逆性
nichtumwandelbar 不可改变的, 不可转变的
NICHT-UND-Schaltung *f* “与非”电路
Nichtverfügbarkeit *f* 无效(性), 不可用(性)
nichtvergasbar 不可气化的, 不挥发的
nichtverpreßbar 不可压(制)的
nichtverstellbar 固定式的, 不可调的
Nichtverwendbarkeit *f* 不可应用性
nichtverzehrend 不消耗的(电极)
nichtverzerrend 无失真的
nichtwiederherstellbare Datei *f* 不可再建的文件
Nichtzehnersystem *n* 非十进制制
nichtzeilig 非带状组织的
nichtzusammenpreßbar 不可压缩的
Nickachse *f* (飞机)俯冲轴线, 俯仰轴
Nickel *n* 镍 Ni
Nickelamalgam *n* 镍汞合金
Nickelammon *n* 镍铵
 schwefelsaures ~ 硫酸镍铵
Nickelammoniumsulfat *n* 硫酸镍铵
Nickelanode *f* 镍阳极
Nickelantimonglanz *m* 锑硫镍矿
Nickelantimonkies *m* 锑硫镍矿
nickelarm 含镍低的, 低镍的
Nickelarsenikglanz *m* 辉砷镍矿
Nickelarsenkies *m* 辉砷镍矿
Nickelausbeute *f* 镍出产率, 镍产量
Nickelazetat *n* 醋酸镍, 乙酸镍 $(\text{Ni}(\text{C}_2\text{H}_3\text{O}_2)_2 \cdot 4\text{H}_2\text{O})$
Nickelbad *n* 镍浴(用以镀镍), 镀镍槽
Nickelbarren *m* 镍锭
Nickelbasis *f* 镍基
Nickelbasislegierung *f* 镍(基)合金
Nickelbaustähle *pl* 镍结构钢
Nickelblende *f* 针镍矿
Nickelblüte *f* 镍华
Nickelbromid *n* 溴化镍
Nickelbronze *f* 镍青铜
Nickel-Cadmium-Akkumulator *m* 镍镉蓄电池
Nickelchlorid *n* 氯化镍

Nickelchlorür *n* 氯化镍
Nickelchromwiderstand *m* 镍铬电阻
Nickelchromwiderstandsdraht *m* 镍铬电阻丝
Nickeldioxyd *n* 二氧化镍
Nickeldraht *m* 镍丝
Nickeisenakkumulator *m* 镍铁碱性蓄电池
Nickel-Eisen-Akku *m* 镍铁蓄电池
Nickeisen *n* 镍铁合金, 镍铁矿
Nickeisenkies *m* 镍黄铁矿, 硫镍铁矿
Nickel-Eisen-Zelle *f* 镍铁电池
Nickelelektrode *f* 镍电极
Nickelerz *n* 镍矿
Nickelfahlerz *n* 含镍黝铜矿
Nickelfeinspäne *pl* 镍屑, 镍粉
Nickelfeinstein *m* 高冰镍, 二次镍铈, 高镍铈
Nickelfeinsteinverarbeitung *f* 镍二次冰铜精炼
Nickelfluorid *n* 氟化镍(NiF_2)
Nickelfolie *f* 镍箔
nickelführend 以镍作合金的, 似镍状的
Nickelgewinnung *f* 镍生产, 镍的制取
Nickelglanz *m* 辉砷镍矿
Nickelgranalien *pl* 粒(化)镍
Nickelgußeisen *n* 镍铸铁
nickelhaltig 含镍的
Nickelhülse *f* 镍管阴极, 镍套管
Nickelin *n* 红砷镍矿, 尼克林(电阻材料用)锌白铜($w(\text{Cu})55\%$, $w(\text{Ni})31\%$, $w(\text{Zn})13\%$)
Nickelinwiderstand *m* 镍锰电阻
Nickeljodid *n* 碘化镍(NiI_2)
Nickelkadmiumakkumulator *m* 镍镉蓄电池
Nickel-Kadmiumsammeler *m* 镍镉蓄电池
Nickelkarbonyl *n* 四羰络镍
Nickelkathode *f* 阴极镍($w(\text{Ni})99.8\% \sim 99.99\%$)
Nickelkerndraht *m* 镍芯焊条
Nickelkies *m* 针镍矿
Nickelkobaltferrit *m* 镍-钴铁氧体
Nickelkonzentrat *n* 镍精矿
Nickelkupfer *m* 镍铜矿, 镍铜合金
Nickel-Kupferkonzentrat *n* 镍-铜精矿
Nickel-Kupferlegierung *f* 镍铜合金
Nickel-Kupferstein *m* 铜镍冰铜
Nickellegierung *f* 镍合金
 warmfeste \sim 高温耐热镍基合金, 镍基热强合金(耐热蒸气侵蚀)

Nickelmessing *n* 镍黄铜
Nickelmetall *n* 镍金属, 金属镍
Nickelmonoxyd *n* 一氧化镍, 氧化镍(NiO)
Nickelniederschlag *m* 镍沉淀
Nickelnitrat *n* 硝酸镍
Nickeloxalat *n* 草酸镍, 乙二酸镍(NiC_2O_4)
Nickeloxyd *n* 镍氧化物
Nickeloxydul *n* 氧化镍, 一氧化镍
Nickelpapier *n* 镍纸, 镍箔
Nickelperoxyd *n* 过氧化镍
Nickelsalz *n* 镍盐, 六水合硫酸镍铵
Nickelschellenmetall *n* 装饰用镍基合金($w(\text{Ni})81\%$, 其余 Ag, Sn 等)
Nickelschichtmesser *m* 镍镀层厚度测量器
Nickelschwamm *m* 海绵镍
Nickelsesquioxid *n* 三氧化二镍, 氧化高镍(Ni_2O_3)
Nickelsilberfritter *m* 镍银粉末检波器, 镍银金属屑检波器
Nickelsilikat *n* 硅酸镍
Nickelspeise *f* 镍黄渣, 镍硬渣
Nickelspießglanzerz *n* 锑硫镍矿
Nickelstahl *m* 镍钢
Nickelstahlblech *n* 镍钢片
Nickelstein *m* 冰镍, 镍铈, 镍冰铜
Nickelsulfat *n* 硫酸镍(NiSO_4)
Nickelsulfid *n* 硫化镍(总称)
Nickelüberzug *m* 镍(镀)层, 镍覆层
 schwarzer \sim 黑色镍镀层
nickelumlhüllt 镀镍的
Nickelvitriol *m* 七水合硫酸镍, 镍矾
Nickelwerkzeugstahl *m* 镍工具钢
Nickelwismutglanz *m* 辉铋镍矿
Nickelwürfel *m* 小镍块
Nickel-Zink-Akkumulator *m* 镍锌蓄电池
Nickelzinkferrit *m* 镍-锌铁氧体
Nickelzuführung *f* 镍输入导线
Nickelzyanür *n* 氰化镍($\text{Ni}(\text{CN})_2$)
Nicken *n* 俯仰, 俯仰角
Nickmoment *m* 俯仰力矩
Nickname *m* (E-Mail 中的)用户别名
Nicolprisma *n* 尼科尔棱镜
Nicorros *n* 尼科罗斯铜镍合金($w(\text{Ni})66\%$)
Nicrosilal *n* 尼克罗斯拉镍铬硅铸铁($w(\text{Ni})18\%$, $w(\text{Cr})2\%$, $w(\text{C})1.8\%$, $w(\text{Mn})1\%$, 余

为 Fe)

Niederhalterkraft *f* 压边力

Ni-Draht *m* 镍线, 镍丝

niederblasen 爆发

niederbrennen 灰化, 燃烧

niederbringen 向下运搬, 推倒, 向下掘进

Niederbruch *m* 崩落, 冒落, 地崩

Niederdruck *m* 低压(力), 低(气)压

Niederdruckabhitzeessel *m* 低压余热锅炉

Niederdruckabnehmer *m* 低压蒸汽用户

Niederdruckabsorber *m* 低压吸收器

Niederdruckanlage *f* (水力发电装置) 低压头装置

Niederdruckaufkohlen *n* 负压渗碳, 低压渗碳

Niederdruckballonreifen *m* 低压轮胎

Niederdruckbegrenzung *f* 压力下降限制, 最低压力限制

Niederdruckbremse *f* 用稀薄空气制动, 真空制动

Niederdruckbrenner *m* 低压燃烧器, 低压焊炬, 低压割炬

Niederdruckbrennkammer *f* (燃气轮机装置) 低压燃烧室

Niederdruckdampf *m* 低压蒸汽

Niederdruckdampfheizung *f* 低压蒸汽取暖

Niederdruckdampfkessel *m* 低压蒸汽锅炉

Niederdruckdampfleitung *f* 低压蒸汽管道

Niederdruckdampfmaschine *f* 低压蒸汽机

Niederdruckdiagramm *n* (多段膨胀式蒸汽机) 低压曲线图

Niederdruckdüse *f* 低压燃烧器, 低压喷嘴

Niederdruckeinspritzdüse *f* 低压喷入喷嘴

niederdrücken 压下, 按下

Niederdruckende *n* 低压侧

Niederdruck-Entladung *f* 低(气)压放电

Niederdruckentwickler *m* 低压乙炔发生器

Niederdruckförderung *f* 低压输送

Niederdruckgasanlage *f* 液化气体装置, 低压煤气装置

Niederdruckgasleitung *f* 低压煤气管道

Niederdruckgasmotor *m* 低压缩比煤气发动机

Niederdruckgasregler *m* 低压气体减压器

Niederdruckgebiet *n* 低气压区, 反气旋区

Niederdruckgebläse *n* 低压鼓风机

Niederdruckgehäuse *n* 低压汽缸, (透平) 低压

级

Niederdruckgießmaschine *f* 低压铸造机

Niederdruck-Gießverfahren *n* 低压浇注法

Niederdruckguß *m* 低压铸造, 低压铸件

Niederdruckheizung *f* 低压暖气设备

Niederdruckkälteverdichter *m* 低压致冷压缩机

Niederdruckkammer *f* 低压室

Niederdruckkessel *m* 低压锅炉

Niederdruck-Kokillengießverfahren *n* 低压金属型铸造法

Niederdruckkokillenguß *m* 低压铸造, 低压金属模铸造

Niederdruckkolben *m* 低压(缸)活塞

Niederdruckkolbenverdichter *m* 低压活塞压缩机

Niederdruck-Kompressor *m* 低压压缩机

Niederdruckkraftwerk *n* 低压头水力发电站

Niederdruckkreuzkopf *m* (蒸汽机) 低压缸十字头

Niederdrucklabyrinth *n* 低压迷宫式密封

Niederdrucklader *m* 低压压缩机

Niederdrucklampe *f* 低压充气灯

Niederdruckläufer *m* 低压转子

Niederdrucklaufwasserkraftwerk *n* 低压水力发电站

Niederdruckleitung *f* 低压管道

Niederdruckluft *f* 低压空气

Niederdrucklüfter *m* 低压通风机

Niederdruckmanometer *n* 低压压力计

Niederdruckmaschine *f* 低压蒸汽机

Niederdruckmotor *m* 低压(缩比)发动机

Niederdruckpneumatik *f* 低压气动技术

Niederdruck-Preßverfahren *n* 低压压制法

Niederdruckpumpe *f* 低压泵

Niederdruckquecksilberdampfentsladungslampe *f* 低压水银灯, 低压汞弧管, 低压泵灯

Niederdruckquecksilberdampf Lampe *f* 低压水银灯, 低压汞弧管

Niederdruckrad *n* 低压叶轮

Niederdruckraum *m* 低压室

Niederdruckregelung *f* 低压调节(装置)

Niederdruckregelventil *n* (汽轮机) 抽气调节阀

Niederdruckregler *m* 低压调整器, 低压控制器

Niederdruckreifen *m* 软外轮胎, 低压轮胎

Niederdrucksatz *m* 低压机组
Niederdruckschalter *m* 低压开关; 低压断路器
Niederdruckschaufel *f* (透平) 低压级叶片
 verwundene ~ 低压级扭转叶片
Niederdruckschaufelring *m* 低压叶片环
Niederdruckscheibe *f* (透平) 低压级叶轮盘
Niederdruckschieber *m* 低压滑阀
Niederdruckschiebergehäuse *n* (蒸汽机) 低压滑阀箱
Niederdruckschleuderpumpe *f* 低压离心泵
Niederdruckschraubenventil *n* 低压螺旋阀
Niederdruckschwimmerventil *n* 低压浮球阀
Niederdruckseite *f* 低压侧
Niederdruckspritzguß *m* 低压铸造
Niederdruckstellmotor *m* (汽轮机) 抽汽阀伺服马达, 旁通阀伺服马达
Niederdruckstopfbüchse *f* (汽轮机) 低压级轴端密封
Niederdruckstufe *f* 低压级
Niederdruckteil *m* 低压部分
Niederdrucktränken *n* 低压压力浸渍
Niederdrucktriflux *m* 低压蒸汽换热器
Niederdruckturbinengrundplatte *f* 低压透平底版
Niederdruckturbolader *m* (内燃机) 低压废气涡轮增压器
Niederdruck-Umlaufheizung *f* 低压循环暖气设备
Niederdruckumleitschnellschlußventil *n* 低压旁通速关阀
Niederdruck- und Hochdruck-Druckwasserspeicher *m* 高压与低压蓄势器(水压机用)
Niederdruckventil *n* 低压阀门
Niederdruckventilator *m* 低压通风机
Niederdruckverdichter *m* 低压压缩机
Niederdruckvorwärmer *m* 低压预热器, 低压加热器
Niederdruckwächter *m* 低压控制器
Niederdruckwasserkraft *f* 低压头水能
Niederdruckwasserturbine *f* 低压头水轮机
Niederdruckwelle *f* 低压透平轴
Niederdruckwerk *n* 低压头水电站
Niederdruckzahnradpumpe *f* 低压齿轮泵
Niederdruckzersträuber *m* 低压喷雾器(喷嘴)
Niederdruckzylinder *m* 低压气缸

Niederfließpunktstahl *m* 低屈服点钢
Niederflurhubwagen *m* 低起升高度小车
Niederflurlastkraftwagen *m* 低架载重汽车
Niederflurwagen *m* 低架汽车, 低架车辆
Niederfrequenz *f* 低频(率), 低周波
Niederfrequenzäquivalenzkreis *m* 低频等效线路
Niederfrequenzaufzeichnung *f* 低频录制
Niederfrequenzband 低频带, 低频范围
Niederfrequenzdetektor *m* 低频探测器
Niederfrequenzdrossel *f* 低频扼流圈, 低频塞流圈
Niederfrequenzermüdungsprüfmaschine *f* 低频疲劳试验机
Niederfrequenzerregung *f* 低频激励, 低频自激; 产生低频
Niederfrequenzfernsprechen *n* 低频电话, 声频电话
Niederfrequenzfilter *n, m* 低频滤波器
Niederfrequenzgebilde *n* 低频滤波器
Niederfrequenzgegentaktverstärker *m* 推挽式低频放大器
Niederfrequenzgenerator *m* 低频发生器
Niederfrequenzheizung *f* 低频加热
Niederfrequenzinduktionsofen *m* 低频感应炉
Niederfrequenzinstrument *n* 低频测量仪
Niederfrequenzkabelleitung *f* 低频电缆线路
Niederfrequenzkanal *m* 低频通道
Niederfrequenzkomponente *f* 低频分量, 低频成分
Niederfrequenzkopfstrom *m* 磁头低频电流
Niederfrequenzkreis *m* 低频电路
Niederfrequenzkurve *f* 低频特性曲线
Niederfrequenzmeßsender *m* 仪用低频发生器
Niederfrequenzmessung *f* 低频测量
Niederfrequenzofen *m* 低周波电炉, 低频电炉
Niederfrequenzoszillator *m* 低频振荡器
Niederfrequenzquelle *f* 低频振荡源
Niederfrequenzregelung *f* 低频调整
Niederfrequenzremanenzkurve *f* 低频剩余光磁曲线
Niederfrequenzröhre *f* 低频管
Niederfrequenzrufsatz *m* 低频呼叫装置
Niederfrequenzschmelzofen *m* 低频熔炉, 工频熔炉

Niederfrequenzschwingungsschaltung *f* 低频振荡(发生器)电路

Niederfrequenzsieb *n* 低频滤波器

Niederfrequenzsiebkette *f* 低频滤波器, 低频滤波电路

Niederfrequenzsignal *n* 低频信号

Niederfrequenzsignalisierung *f* 低频(电流)信号, 低频信号设备

Niederfrequenzspannung *f* 低频电压

Niederfrequenzspektrum *n* 低频频谱

Niederfrequenzsperre *f* 低频滤波器

Niederfrequenzsprechkreis *m* 低频电话电路

Niederfrequenzspule *f* 低频线圈

Niederfrequenzstörung *f* 低频干扰

Niederfrequenzstufe *f* 低频级

Niederfrequenzteil *m* 低频块; 低频通道

Niederfrequenztonselektion *f* 低频音调选择
Niederfrequenztonverstärker *m* 低频伴音信号放大器

Niederfrequenztransistor *m* 低频晶体管

Niederfrequenztransistorstufe *f* 晶体管低频级

Niederfrequenzübertrager *m* 低频变压器

Niederfrequenzumsetzer *m* 低频变换器

Niederfrequenzverstärker *m* 低频放大器

Niederfrequenzverstärkungsstufe *f* 低频放大级

Niederfrequenzverzerrung *f* 低频失真

Niederfrequenzvorstufe *f* 低频前置放大级

Niederfrequenzwechselfeld *n* 低频交变磁场

Niederfrequenzwiderstandsmessung *f* 低频测阻

Niederführung *f* (天线)降落, (天线)引下线

Niedergang *m* (炉料)下降, 下落, (活塞)下行程; 塌砂; (岩石)崩落, 塌落; 通入

Niedergehen *n* 沉淀, 下降, 降落; 崩落
~ der Beschickungssäule 炉料下降, 料线下行

niedergehend 向下的, 下行的, 下降的

Niedergesunkene *n* 沉淀物

Niederhalten *n* 抑制; 中和; 压制, 压紧; 加固

Niederhalter *m* (剪板机的)压头, (拉深时的)压边圈, 压紧装置, 压板, 压料器

doppelter ~ 双重压紧装置

druckluftbetätigter ~ 气动夹紧装置

federnder ~ 弹簧压紧装置

Niederhalterbahn *f* 压环导向(装置)

Niederhalterstempel *m* 压紧滑板

Niederhalterstößel *m* 压紧滑板, 压环滑板

Niederhaltung *f* 保持向下压紧位置

Niederhubsicherheitsventil *n* 微启式安全阀

federbelastetes ~ 微启式弹簧安全阀

Niederhubventil *n* 普通结构的安全阀

Niederhubwagen *m* 低起升平台小车

Niederkipper *m* 翻料机, 翻车机

Niederlage *f* 沉淀物, 仓库, 储存品支墩

Niederlassung *f* 卸落, 卸下

niedermolekular 低分子量的

Niederohmadapter *m* 低阻值拾音器

niederohmig 低欧(姆)的

Niederohmigkeit *f* 低欧(姆)性

Niederpegelschaltung *f* 低电平线路

Niederplattformhubkarren *m* 低踏板电瓶车

niederpolig 少电极的

Niederpreßstellung *f* 压机下端位置, 压机滑块的低位

Niederrahmenanhänger *m* 低车架挂车

Niederrahmenfahrgestell *n* 低架底盘

Niederrahmenomnibus *m* 低(车)架公共汽车, 低架客车

Niederrahmenwagen *m* 低(车)架汽车

niederreißen 捕集沉淀

Niederrollen *n* 穿刺, 滚落

Niederrücken *n* 下行, 下靠

~ der Gichten 料线下行

Niederschachtofen *m* 低身竖炉

elektrischer ~ 低身电炉

Niederschlag *m* 沉淀物, 淀积物, 沉淀(作用), 淀积, 凝结物, 冷凝物; 雨量, 降水(量), 残渣, 残余物; 堆放, 沉积

elektrischer ~ 电介沉积层, 电介镀层, 电镀

galvanischer ~ 电镀层

gelartiger ~ 胶状沉淀物

gelatinöser ~ 胶状沉淀物

radioaktiver ~ 放射性残余物, 放射性沉积, 放射物堆放, 放射性沉降物

Niederschlagbarkeit *f* 沉淀能力, 沉淀性, 可凝结性

Niederschlagen *n* 沉积, 冷凝

Niederschlagform *f* 母板, (电解用)种板

Niederschlagraum *m* 冷凝区, 沉淀室

Niederschlagsapparat *m* 沉淀器, 收尘器

Niederschlagsarbeit *f* 沉淀熔炼, 沉淀过程

Niederschlagsbildung *f* 沉淀物的形成
Niederschlagsdämpfung *f* 镀层阻尼
Niederschlagsdauer *f* 沉淀时间
Niederschlagsdichte *f* 降水密度
Niederschlagselektrizität *f* 大气电, 空电, 天电, 雨雪电
Niederschlagselektrode *f* 沉积电极
Niederschlagsfeld *n* 吸尘电场
Niederschlagsgebiet *n* 沉淀区域, 沉淀池
Niederschlagsgefäß *n* 沉淀容器, 冷凝水容器
Niederschlagshäufigkeit *f* 沉淀发生概率, 沉淀出现频率
Niederschlagshöhe *f* 沉淀量, 沉淀层厚; 降水量, 雨量
Niederschlagskammer *f* 沉淀室
Niederschlagsmembran *f* 沉降膜
Niederschlagsmenge *f* 沉淀量, 沉积量, 凝结液数量, 降水量
Niederschlagsmittel *n* 沉淀剂
Niederschlagsplatte *f* 吸尘板
Niederschlagsprobe *f* 沉淀试验
Niederschlagsschmelzen *n* 沉淀熔炼
Niederschlagswärme *f* 冷凝热量, 凝结热, 沉淀热
Niederschlagswasser *n* 凝结水, 冷凝物, 凝液
Niederschlagszeit *f* 沉淀时间, 沉降时间
Niederschlagszelle *f* 吸尘箱
Niederschlagung *f* 沉淀, 沉积(作用), 冷凝
Niederschlagungsanlage *f* 沉淀设备, 沉淀装置
Niederschlagverfahren *n* 沉淀法
Niederschmelzen *n* 熔化, 熔炼, 熔解
Niederschraubventil *n* 底部螺旋阀
Niederschrift *f* 签名, 签署, 记录; 录像; 数据打印
Niederschürfen *n* 坑探, 小井勘探
Niedersetzen *n* 下沉, 沉陷
 ~ von Gesteinmassen 岩石下沉, 岩石沉陷
niedersinken 下沉, 沉落
Niederspannung *f* 低电压, 低压
Niederspannungsabreißbogen *m* 低电压间断电弧
Niederspannungsanschluß *m* 低压端子, 低电压端子
Niederspannungsanschlußklemme *f* 低电压端子

Niederspannungsapparat *m* 低压仪器, 低压设备, 低压电器
Niederspannungsfreileitung *f* 低压架空线, 低压架空线路
Niederspannungsgebiet *n* 低压范围
Niederspannungsgehäuse *n* 低压(电机)机壳
Niederspannungsgenerator *m* 低压发电机, 低压振荡器
Niederspannungs-Hauptverteilung *f* 总低压配电板
Niederspannungs-Hauptverteilungsleitung *f* 低压配电干线
Niederspannungs isolation *f* 低压绝缘
Niederspannungsisolator *m* 低压绝缘子
Niederspannungskreis *m* 低压电路
Niederspannungslampe *f* 低压灯泡
Niederspannungsleitung *f* 低压线路, 低压线
Niederspannungsleistungsschalter *m* 低压断路器
Niederspannungslinie *f* 低压输电线
Niederspannungsmesser *m* 低压电压表
Niederspannungsmeßgerät *n* 低压测量仪表
Niederspannungsnetz *n* 低压网络, 低压电网
Niederspannungsszillograph *m* 低压示波器
Niederspannungsquelle *f* 低压电源
Niederspannungsreflexklystron *n* 低压反射速调管
Niederspannungsröhre *f* 低压管
Niederspannungsschaltanlage *f* 低压配电设备
Niederspannungsschalter *m* 低压开关
Niederspannungsschaltgerät *n* 低压开关电器
Niederspannungsschaltkasten *m* 低压配电箱
Niederspannungsschalttafel *f* 低压配电板
Niederspannungsseite *f* (变压器)低压端
niederspannungsseitig 低压端的
Niederspannungssicherung *f* 低压熔断器
Niederspannungsspule *f* 低压线圈
Niederspannungstechnik *f* 低压技术
Niederspannungsüberstromschalter *m* 低压过电流开关, 低压电流上限断路器
Niederspannungsunfall *m* 低压(电流)事故
Niederspannungsverbrennung *f* 低压烧毁, 低压燃烧, 低压烧伤
Niederspannungsversorgungsnetz *n* 低压配电网

Niederspannungsverteiler *m* 低压配电板
Niederspannungsverteilerschrank *m* 低压配电箱
Niederspannungs-Verteilersystem *n* 低压配电系统
Niederspannungsverteilnetz *n* 低压配电网
Niederspannungsverteilung *f* 低压配电
Niederspannungsverteilungsanlage *f* 低压配电设备
Niederspannungsverteilungsleitung *f* 二次侧配电干线, 低压配电干线; 低压配电线路
Niederspannungs-Verteilungsnetz *n* 低压配电网
Niederspannungswandler *m* 低压互感器
Niederspannungswicklung *f* 低压绕组
Niederspannungszündung *f* 低压点火
niederstauchen 往下冲压, 压下, 墩短
Niederstopfbüchse *f* 低压密封(装置), 低压衬套
Niederstromlichtbogen *m* 弱电电弧
Niedertemperaturbeschichtung *f* 低温涂层, 低温涂覆
Niedertemperaturbrennstoffelement *n* 低温燃料电池
Niedertemperaturkoks *m* 半焦炭, 半焦低温焦炭
Niedertemperaturlager *n* 低温轴承
Niedertemperaturschlagversuch *m* 低温冲击试验
Niedertour *f* 低速
niedertourig 低速的
niedertransformieren 降(低)电压
niedertreten 向下压, 向下按, 踏下
Niederung *f* 低地
Niederungswasserkraftwerk *n* 平原水力发电站
Niedervakuumröhre *f* 低真空度管
Niedervoltkondensator *m* 低压电容器
Niedervoltlampe *f* 低压灯泡
Niedervolt-Niederdruck-Gasentladung *f* 低电压低压力气体放电
Niedervoltreflexklystron *n* 低压反射速调管
Niedervoltseite *f* (变压器) 低压端
niedervoltseitig 低压的
Niedervoltspannung *f* 低电压
Niedervoltwicklung *f* 低压绕组

Niederwasser *n* 低水位
Niederwasserturbine *f* 低潮水轮机
Niederwatt *n* 低功率
niederwertig 低化合价的, 低原子价的; 低值的
Niederzug *m* 放下, 通入, 下拉力
niedriggekohlt 低碳的
niedriggespannt 低压的
niedriglegiert 低合金的
Niedrigmolekulargewicht-Polyäthylen *n* 低分子聚乙烯
niedrigprozentig 低百分比的
niedrigschmelzend 低熔点的
niedrigsiedend 低沸点的
Niedrigsieder *m* 低沸点物质
Niedrigstbelastung *f* 最低负荷, 最小荷重
Niedrigstgehalt *m* 最低含量
Niedrigstwasserstand *m* 水位下限, 最低水位
Niedrigstwert *m* 最低值
niedrigverdichtet 低压缩比的, 低压缩的
niedrigviskos 低粘度的
Niedrigwalzenschrämlader *m* 薄煤层滚筒采煤机
Niedrigwasserhöhe 低水位
Niedrigwasserstand *m* 低水位
Nielerfrequenzschwingung *f* 低频振动
Nierenbruch *m* 肾状断口
Nierencharakteristik *f* 平方特性
Nierenerz *n* 肾矿石, 结节状矿石
nierenförmig 腰形的
Nierenkondensator *m* 方波(可变)电容器
Nierenplattenkondensator *m* 直线波长式可变电容器, 平方标度电容器
Nierensinter *m* 烧结团块
Nierenstein *m* 软玉, 肾石
Niet *m* 铆钉; 铆接点, 铆接缝
 doppelschnittiger ~ 双剪铆钉
 einschnittiger ~ 单剪铆钉
 flacher ~ 平头铆钉
 gehämmerter ~ 墩头铆钉
 geschellter ~ 夹头铆钉
 halbversenkter ~ 半埋头铆钉
 mehrschnittiger ~ 多剪铆钉
 versenkter ~ 埋头铆钉
Nietabstand *m* 铆钉间距
Nietabzug *m* 铆接公差, 铆接余量

Nietamboß *m* 铆(钉用铁)砧
Nietanordnung *f* 铆钉布置
Nietansatz *m* 铆装(用铆钉模)
Nietanschluß *m* 铆钉结合
Nietanzeichner *m* 铆钉孔划线用冲子
Nietapparat *m* 铆钉器
Nietarbeit *f* 铆接, 铆接作业
Nietband *n* 铆钉带
Nietbeanspruchung *f* 铆钉应力, 铆钉负载
Nietbelastung *f* 铆钉负荷
Nietblech *n* (铆钉用)垫圈, 垫板
Nietbolzen *m* 铆钉栓
Nietbügel *m* (U形)铆钉机座
Nietdicke *f* 铆钉直径
Nietdistanz *f* 铆钉间距
Nietdöpper *m* 铆钉模, 铆钉杆顶锻模
Nietdruck *m* 铆接压力
Nietdurchmesser *m* 铆钉直径
Nieteisen *n* 铆钉钢
nieten 铆接, 铆合
Nietenanzieher *m* 铆钉模, 铆钉杆顶锻模
Nietendraht *m* 制铆钉用钢丝
Nietenfabrikationsmaschine *f* 铆钉制造机
Nietenfalz *m* 刨去铆钉, 截去铆钉头
Nietenglühofen *m* 铆钉退火炉, 铆钉加热炉
Nietenkopf *m* 铆钉头
Nietenkopfbilse *f* 微孔, 微气泡(金属缺陷)
Nietenpresse *f* 铆接机, 铆钉压机
Nietenrohr *n* 铆合管
Nietenwärmer *m* 铆钉加热器
Nietenzange *f* 铆钉钳
Nietenzieher *m* 铆接用压模, 拉铆器
Nieter *m* 铆工
Nieterwärmung *f* 铆接加热
Nietesse *f* 铆钉加热炉
Nietfeld *n* (铆钉总的)接合剖面
Nietfener *n* 铆钉加热炉
Nietfuge *f* 铆缝
Nietgegenhalter *m* (铆接用)顶把, 铆钉模
Nietgriff *m* 铆钉夹具
Niethalter *m* (铆接用)顶把, 铆钉模
Niethammer *m* 铆钉锤
Nietkeil *m* 铆钉楔, 铆钉栓
Nietkloben *m* 顶把, 铆钉模
Nietkluppe *f* 铆钉钳

Nietkolben *m* 铆(钉)塞
Nietkolonne *f* 铆钉排(接缝), 铆工组
Nietkopf *m* 铆钉头
Nietkopfabsherhammer *m* (风动的)截铆钉头的装置
Nietkopfabschneider *m* 剪切铆钉头的装置
Nietkopfanstauchmaschine *f* 铆钉头墩锻机
Nietkopfsetzhammer *m* 铆钉锤, 墩锻铆钉头的锤
Nietkraft *f* 铆接力
Nietloch *n* 铆钉孔
Nietlochbohrung *f* 铆钉孔钻孔
Nietlochreibahle *f* 铆钉孔铰(刀), 机用桥梁铰刀
Nietlochriß *m* 铆钉孔裂纹
Nietlochsenger *m* 铆钉孔扩孔钻
Nietmaschine *f* 铆钉机
 bewegliche ~ 移动式铆钉机, 铆接夹钳
 fahrbare ~ 移动式铆钉机
 feststehende ~ 固定式铆钉机
 lot-und waagerechtdrehbare ~ 带通用式悬挂的铆钉机, 可垂直和水平转动的铆钉机
 mechanisch angetriebene ~ 机械传动铆钉机
 tragbare ~ 移动式铆钉机
 ~ für doppelte Nietung 双行铆钉机(同时铆两行铆钉)
 ~ für trommelformige Körper 圆筒形零件铆钉机
 ~ mit Stauchrundsclag 可墩锻半圆头的铆钉机
Nietmeißel *m* 铆钉孔凿, 敛缝, 弥缝
 ~ mit Seitenschnitt 带边刃的铆钉孔凿
Nietnagel *m* 铆钉, 埋头钉
Nietnaht *f* 铆接缝, 铆缝, 铆接
Nietofen *m* 铆钉加热炉
Nietpfanne *f* 铆钉撑锤
Nietpistole *f* 风动铆钉锤, 铆枪
Nietplatte *f* 铆接台
Nietpresse *f* 铆钉压机, 铆接机
Nietpressung *f* 铆钉压力
Nietpunze *f* 铆钉孔凿
Nietquerschnitt *m* 铆钉截面积
Nietreihe *f* 铆钉排, 铆钉列
Nietriß *m* 铆接裂纹
Nietschaft *m* 铆钉体, 铆钉杆

Nietschlupf *m* 铆接位差
Nietschraube *f* 双头螺栓
Nietschweißung *f* 塞焊, 铆焊
Nietsenkkopf *m* 铆钉埋头
Nietstahl *m* 铆钉钢
Nietstahlabfälle *pl* 铆钉废料
Nietstanze *f* 铆钉机, 铆钉模
Nietstärke *f* 铆钉直径
Nietstempel *m* 压榨, 压缩粗, 铆冲, 铆钉机铆压, 铆钉模
Nietstift *m* 铆钉
Nietstiftdraht *m* 开尾销钢丝
Niettafel *f* 铆钉尺寸表
Nietteilung *f* 铆钉间距
niet-und nagelfest 铆钉紧固的
Nietung *f* 铆接, 铆合, 铆钉排
 dichte ~ 紧密的铆接缝
 doppelreihige ~ 双排铆接, 双行铆钉排
 doppelschnittige ~ 双剪铆钉排
 dreireihige ~ 三排铆接, 三行铆钉排
 einreihige ~ 单排铆接, 单行铆钉排
 einschnittige ~ 单剪铆钉排, 单剪铆接
 feste ~ 坚固铆接
 kalte ~ 冷铆
 mehrreihige ~ 多排铆接, 多行铆钉排
 mehrschnittige ~ 多剪铆接, 多剪铆钉排
 warme ~ 热铆
 zweireihige ~ 双排铆接, 双行铆钉排
 zweischchnittige ~ 双剪铆接, 双剪铆钉排
Nietverbinder *m* (空架线) 铆接器
Nietverbindung *f* 铆接, 铆钉连接, 铆钉接合
Nietverfahren *n* 铆接方法
Nietverhältnisse *pl* 铆接条件
Nietverlust *m* 铆钉截面引起的构件削弱
Nietverschwächung *f* 铆钉截面削弱
Nietvorgang *m* 铆接过程, 铆接
Nietwärmemaschine *f* 铆钉加热器, 铆钉加热机
Nietwärmofen *m* 铆钉加热炉
Nietwerkstoff *m* 铆钉材料
Nietwerkzeug *n* 铆接工具
Nietwert *m* 铆接质量指标
Nietwiderstand *m* 铆钉阻力
Nietwinde *f* 螺旋铆钉顶把
Nietwippe *f* 止推或杠杆式铆钉支承板

Nietzange *f* 铆接钳
Nietzapfen *m* 铆钉排
Nietzieher *m* 铆钉模, 铆钉杆顶锻模
Nietzylinder *m* 铆钉圆筒(铆接工具)
Ni-Fe-Akkumulator *m* 铁镍蓄电池
Ni-Fe-Sammler *m* 铁镍蓄电池
Nigrosin *n* 苯胺黑
Ni-hard *n* 尼哈德铸铁, 镍铬冷硬铸铁
Nikol *n* 尼科尔棱镜
Nikotin *n* 烟碱, 尼古丁($C_{10}H_{14}N_2$)
nikotinfrei 无烟碱的, 不含尼古丁的
Nikotinhaltigkeit *f* 含烟碱性
Nikotinsäure *f* 烟碱性酸
Nikrofen *m* 尼克罗芳铸铁($w(Ni)1\% \sim 10\%$ 的特种铸铁)
Nikrosilal *n* 尼克罗西拉尔镍铬硅铸铁($w(Cr)8\%$, $w(Si)6\%$, $w(Ni)18\%$, $w(Cr)2\%$, $w(Mn)1\%$, 余为 Fe)
Nil-Zeichen *n* 空字符
Nimol *n* 尼莫尔铁(奥氏体铸铁)
Nimonic *m* 尼莫尼克镍基合金(其中一种的成分: $w(Cr)20\%$, $w(Ti)2\%$, $w(Al)2\%$, 余为 Ni)
Niobat *n* 铌酸盐(总称); 偏铌酸盐($MNbO_3$), 原铌酸盐(M_3NbO_4), 焦铌酸盐($M_4Nb_2O_7$)
Niobborid *n* 硼化铌
Niobdraht *m* 铌金属丝
Nioberz *n* 铌矿石
Niobit *m* 铌铁矿
Niobium *m* 铌(旧名钶)(Nb)
Niobiumerz *n* 铌矿石
Niobiumstahl *m* 加铌铬钼钢
Niobkarbid *n* 碳化铌(NbC)
Niobkathode *f* 铌阴极
Niobnitrid *n* 氮化铌(NbN)
Niobpentoxyd *n* 五氧化二铌(Nb_2O_5)
Niobreibschale *f* 铌研钵, 铌乳钵
Niobsäure *f* 铌酸(总称)
Niobsäureanhydrid *n* 铌(酸)酐, 五氧化二铌(Nb_2O_5)
Niobsilizid *n* 硅化铌
Nipermag *m* (镍铝钛铁)永磁合金($w(Ni)30\%$, $w(Al)12\%$, $w(Ti)0.4\%$, 余为 Fe)
Nipkowscheibe *f* 尼泼科夫圆盘
Nippel *m* 内接头, 对丝, 电极接头, 轴套, 套

- 管,短节
- Nippelgewinde** *n* 内接头螺纹,接管螺纹
- nippeln** 步冲
- Nippelspieß** *m* (石墨电极的)内接头
- Nippelverbindung** *f* 对丝连接,用内接头连接(管)
- Niresist** *n* 尼雷西斯特(耐蚀特种奥氏体)镍铸铁($w(\text{Ni})12\% \sim 15\%$, $w(\text{Cu})5\% \sim 7\%$),尼瑞西斯特铸铁
- Niresist-guß** *m* 尼雷西斯特(耐蚀特种奥氏体)镍铸铁
- Nirostahl** *m* 不锈钢
- Nirosta** *m* 不锈钢
- Nische** *f* 壁龛,机窝,旁洞
- Nischenhöhe** *f* 壁龛高度
- Nischenkasten** *m* 冷却套(冷却器外壳)
- Ni-Span** *n* 尼斯潘镍铬钛恒弹性合金
- Nistkasten** *m* 孵化器,恒温培养器
- Nit** *n* 尼特(光亮度单位,1尼特 = 1 cd/m^2)
- Ni-Tensyl-Sonderguß** *m* 高强度镍合金特殊铸件
- Nitometer** *n* 弱光亮度计
- Nitralampe** *f* 尼特拉白炽灯
- Nitralloy-Stahl** *m* 渗氮合金钢,氮化钢
- Nitramon** *n* 尼特拉猛(炸药名称)
- Nitrat** *n* 硝酸盐,硝酸酯
- Nitration** *f* 硝化作用,渗氮
- Nitrid** *n* 氮化物
- Nitridbildner** *m* 氮化物形成剂,氮化物形成元素
- Nitridglas** *n* 渗氮玻璃
- Nitrierapparat** *m* 渗氮装置
- Nitrierbehandlung** *f* 渗氮处理
- Nitrierdauer** *f* 渗氮时间
- Nitrieren** *n* 渗氮
einstufiges ~ 一段渗氮
- Nitrierer** *m* 氮化器
- Nitrierfähigkeit** *f* 渗氮能力
- Nitrierguß** *m* 渗氮合金铸铁,渗氮铸件
- Nitrierhärte** *f* (钢的)渗氮硬度
- Nitrierhärtung** *f* 渗氮硬化(操作)
- Nitriermedium** *n* 渗氮剂
- Nitrierofen** *m* 渗氮炉
- Nitrierschicht** *f* 渗氮层
- Nitriersonderstahl** *m* 渗氮特殊钢
- Nitrier-Spitzenhärte** *f* 渗氮后的表面最高硬度
- Nitrierstahl** *m* 渗氮钢
- Nitriertemperatur** *f* 渗氮温度
- Nitriertiefe** *f* 渗氮深度,渗氮层
- Nitrierung** *f* 渗氮
- Nitrierwirkung** *f* 渗氮作用
- Nitrierzerkleinerungsprozeß** *m* 氮化粉碎法
- Nitrifizierung** *f* 渗氮
- Nitril** *n* 腈,烷基氰($\text{R} \cdot \text{CN}$)
- Nitrilotriessigsäure** *f* 腈三醋酸
- Nitrit** *n* 亚硝酸盐,亚硝酸(根)
- Nitrobenzol** *n* 硝基苯($\text{C}_6\text{H}_5\text{NO}_2$)
- Nitrocarburieren** *n* 氮碳共渗
- Nitrocarburiermedium** *n* 氮碳共渗剂
- Nitrofarbe** *f* 硝基漆,硝基涂料
- Nitroglyzerin** *n* 硝化甘油
- Nitrolack** *m* 硝化纤维素漆,火棉漆,硝基纤维漆
- Nitrometer** *n, m* 氮定量器,测氮管,氮量计
- Nitromethan** *n* 硝基甲烷($\text{CH}_3\text{O}_2\text{N}$)
- Nitron** *n* 硝酸灵($\text{C}_{20}\text{H}_{16}\text{N}_4$),尼特伦(聚丙烯纤维素)
- Nitronaphthalin** *n* 硝基萘
- Nitrophenol** *n* 硝基苯酚,硝酚
- Nitrosobenzol** *n* 亚硝基苯
- Nitrososulfosäure** *f* 亚硝基硫酸
- Nitrostahl** *m* 渗氮钢
- Nitrotoluol** *n, m* 硝基甲苯
- Nitroxylol** *n* 硝基二甲苯
- Nitrozelluloselack** *m* 硝基纤维漆
- Nitrozelluloselösung** *f* 硝化纤维(素)溶液
- Nitrozelluloseverfahren** *n* 硝化纤维法
- Nitrozementierung** *f* 碳氮共渗
- Nittetsu-Koksofen** *m* 日铁式炼焦炉
- Nivarox** *n* 尼瓦罗斯镍铬钼合金($w(\text{Ni})33\%$, $w(\text{Cr})6\% \sim 10\%$ 或 $w(\text{Mo}, \text{W}, \text{Be})1\%$)
- Nivco** *n* 尼维哥钴镍合金(汽轮机叶片用新合金)
- Niveau** *n* 级,能级,水准,海水面,水平面;水平,阶段;程序级
- Niveauabsenkung** *f* 水平面降低,液面降低
- Niveauabstand** *m* 能级间距,水平间距
- Niveauanzeiger** *m* 液位指示器,液面计,液面指示计
- Niveaueaufspaltung** *f* 能级分裂

Niveaubesetzung *f* 能级占据
Niveaubreite *f* 能级宽度
Niveaudifferenz *f* 水平差
Niveaudiode *f* 钳位二极管, 钳压二极管
Niveauebene *f* 水平面
Niveaumentartung *f* 能级简并
Niveauerhöhung *f* 液面升高
Niveaufläche *f* 等势面, 水平面, 水准面
Niveauflasche *f* (平液)水准瓶; 等电位面
niveaugebunden 与级相联系的
Niveaugrenzwertschalter *m* 液位界限值开关
Niveauhöhe *f* 水平面高度
Niveaukurve *f* 水平曲线, 等高线
Niveaulage *f* 能级状态
Niveaulinie *f* 等势线, 恒值线, 等位线, 等高线, 水平线
 ~ der Unebenheit 不平度的水平线
Niveaumessung *f* 水准的测定
Niveaupendel *n* 水平摆
Niveauregelung *f* 液位调节
Niveauregler *m* 液面调节器, 水位调节器
Niveauregulierung *f* 水平调整, 水平校正
Niveauröhre *f* 水准管
Niveauschalter *m* 液位开关
Niveaustandsmelder *m* 水准信号器
Niveautransmitter *m* 液位变送器
 ~ mit Verdrängerkörper 浮筒式液位变送器
Niveauübergang *m* 能级间跃迁
Niveauüberprüfung *f* 水平检查
Niveauunterschied *m* 能级差; 水平面差, 水准位差
Niveauwächter *m* 液位监控器, 液位监控开关
Nivelette *f* 投影线
Nivellator *m* 平地机
Nivellement *n* 水平角测量, 水准测量, 测平, 平准, 定坡度
Nivellementsleife *f* 水准环
Nivellementslinie *f* 水准线
Nivellementspunkt *m* 水准点
Nivellier *m* 水准仪
 ~ mit automatischer Horizontierung 自动调平水准仪
Nivellierarbeit *f* 测量水平, 找平
Nivellierband *m* 水准带尺
Nivellierdiopter *m* 测平仪, 瞄准器

nivellieren 测量水平, 找平
Nivellierfernnglas *n* 水平仪望远镜
Nivellierfuß *m* 水平脚, 水平尺
Nivelliergerät *n* 水准仪
Nivellierinstrument *n* 水准仪, 水平测量仪
 automatisches ~ 自动水准仪
 hängendes ~ 悬式水准仪
 ~ mit festem Fernrohr 定镜水准仪
 ~ mit Horizontalkreis 带水平度盘的水准仪
 ~ mit Kippschraube 带倾斜螺旋的水准仪
 ~ mit Ringfernrohr 回转水准仪, 转镜水准仪
 ~ mit umlegbaren Fernrohr 望远镜可倒置的水准仪
 ~ mit Wendelibelle 带双面水准管的水准仪
Nivellierkeil *m* 找平千斤顶, 找平用楔铁
Nivellierkreuz *n* 十字形水准尺
Nivellierlatte *f* 水准尺, 水准标尺
 selbstablesende ~ 自读水准尺
 ~ mit Zielscheibe 觇板水准尺
Nivellierlibelle *f* 水准仪的水准器
Nivellierlinie *f* 中线, 水平线
Nivelliermaßstab *m* 水准尺, 水平规
Nivelliernormalnull *f* 基准面, 基标零位
Nivellierplatte *f* 测平基板, 水准标尺
Nivellierschraube *f* 校平螺钉, 水准螺旋
Nivelliertisch *m* 水准仪工作台
Nivellierung *f* 水准测量, 测平, 定坡
 schnelle ~ 快速水准测量
Nivellier-Untersucher *m* 水准检定器
Nivelliervorrichtung *f* 水准测量设备
Nivellierwaage *f* 水准器
Nivelliettröhre *f* 校平管, 水准管
Nivenit *m* 黑富铀矿
Nivometer *n, m* 测雪仪
Nixie-Anzeigeröhre *f* 充氖数码显示管
Nixie-Tube *f* 充氖数码显示管
n-Kanal *m* *n* 沟道
n-Kanal-Anreicherungstyp *m* *n* 沟道增强型
N-K-Regulierung *f* 网络特性调整
n-leitend 电子导电的
n-Leiter *m* *n* 型导体
N-Leiter *m* 中性线, 中线
n-Leitfähigkeit *f* *n* 型电导
n-Leitung *f* 电子电导, 电子导电性

“N-loop”-Reaktor *m* N回路反应堆

n-Lösung *f* 规定溶液

NN-Höhe *f* 海拔(高度)

Nobelium *n* 锎(No)

n-Oberflächenleitfähigkeit *f* n型表面电导

Nocken *m* 凸轮, 凸块, 凸台, 轮毂, 自动爪, 传动挡块

abgeschrägter ~ 斜凸轮, 锥形凸块

beidseitig abgeschrägter ~ 双向斜凸轮, 双向锥形凸块

einseitig abgeschrägter ~ 单向斜凸轮, 单向锥形凸块

gerader ~ 直面凸块

Nockenablaufseite *f* 凸轮空程面

Nockenantrieb *m* 凸轮传动(机构)

Nockenaufflaufflanke *f* 凸轮型面

Nockenaufaufseite *f* 凸轮上滚面

Nockenbahn *f* 凸轮工作面, 凸轮线型

Nockenbeschleunigung *f* 凸轮转动引起推杆加速度

nockenbetätigt 凸块操纵的, 凸轮带动的

Nockenbetätigung *f* 凸轮动作, 凸轮作用

Nockenbolzen *m* 凸轮锁紧螺栓

Nockenbuckel *m* 凸轮凸角, 凸轮尖

Nockenbügel *m* 凸轮轴环, 凸轮夹子, 托架, 杆环

Nockenbügelantrieb *m* 凸轮夹传动机构

Nockendrehbank *f* 凸轮(成形)车床

Nockendrehmaschine *f* 凸轮车床

Nockendruck *m* 凸轮承受压力

Nockenfahrshalter *m* 凸轮开关, 凸轮控制器

Nockenflanke *f* 凸轮工作面

Nockenform *f* 凸轮外廓, 凸轮形状, 凸块形状

Nockenformdrehmaschine *f* 凸轮成形车床

Nocken-Formschleifmaschine *f* 凸轮成形磨床

Nockenfräsmaschine *f* 凸轮铣床

Nockenfußkreis *m* 凸轮基圆

Nockengehäuse *n* 分配箱, 凸轮箱体

nockengesteuert 凸轮控制的

Nockengetriebe *n* 凸轮传动(机构)

Nockengrundkreis *m* 凸轮基圆

Nockengurt *m* 带凸台的输送带

Nockenhebel *m* 凸轮杠杆, 凸轮均重杆, 凸轮摇臂

Nockenhub *m* 凸轮行程, 凸轮升程

Nockenhülse *f* 凸轮套

Nockenkontakt *m* 凸轮触头

Nockenkontaktsender *m* 凸轮接触发射机

Nockenkontroller *m* 凸轮开关, 凸轮控制器

Nockenleiste *f* 凸块镶条

Nockenmotor *m* 凸轮配气发动机

Nockenpaar *n* 凸轮对, 凸轮副

Nockenplatte *f* 凸轮板

Nockenprofil *n* 凸轮形状, 凸轮工作轮廓

Nockenpumpe *f* 凸轮泵

Nockenrad *n* 凸轮

Nockenradbremse *f* 凸轮制动器

Nockenradius *m* 凸轮半径

Nockenrelais *n* 凸轮继电器

Nockenring *m* (喷油泵)斜凸轮调整环

Nockenrolle *f* 挺杆滚轮

Nockensatz *m* 凸轮组

Nockenschalten *m* 倒扳开关

Nockenschalter *m* 凸轮操作开关, 凸轮控制器

Nockenschaltwalze *f* 凸轮开关, 凸轮控制器

Nockenschaltwerk *n* 凸轮开关

Nockenscheibe *f* 凸轮盘, 盘形凸轮

Nockenschiene *f* 凸块安装导轨条

Nockenschleifmaschine *f* 凸轮(外廓)磨床

Nockenstahl *m* 凸轮钢

Nockensteuerschalter *m* 凸块控制开关

Nockensteuerung *f* 凸块控制, 凸轮控制, 凸轮分配

Nockensteuerwelle *f* 分配轴, 凸轮轴

Nockenstößel *m* 凸轮杆, 凸轮的随动件

Nockenstufenschalter *m* 凸轮换档开关, 凸轮分级开关

Nockenträger *m* 凸轮托架, 凸轮支座

Nocken-Transferpresse *f* 凸轮式多工位压力机

Nockentrommel *f* 凸轮鼓

Nockenüberhöhung *f* 凸轮升程, 凸轮行程

Nockenumdrehung *f* 凸轮转数, 凸轮回转

Nockenumfang *m* 凸轮圆周

Nockenventil *n* 凸轮操纵阀

Nockenventilsteuerung *f* (蒸汽机)凸轮盘阀门传动, 凸轮盘阀门控制装置

nockenverriegelt 凸轮锁紧

Nockenverriegelung *f* 凸轮锁紧

Nockenversetzung *f* 凸轮偏心

Nockenverstellung *f* 凸轮调整

Nockenwalze *f* 凸轮滚筒
Nockenwalzenmühle *f* 齿辊破碎机
Nockenwalzwerk *n* 偏心轧辊机, 辊锻机, 齿辊式破碎机
Nockenwelle *f* 分配轴, 凸轮轴
 direkt wirkende ~ 直接作用于推杆的分配轴
Nockenwellenantrieb *m* 分配凸轮轴传动; 配气传动
Nockenwellenausbaumaß *n* 凸轮轴拆装最小尺寸
Nockenwellenbüchse *f* 凸轮轴衬套
Nockenwellenbund *m* 凸轮轴轴环
Nockenwellenendspiel *n* 分配轴轴向间隙
Nockenwellenexzenter *m* 凸轮轴偏心轮
Nockenwellenkettentrieb *m* (内燃机) 分配轴链传动装置
Nockenwellenkopierdrehmaschine *f* 凸轮轴仿形车床
Nockenwellenlage *f* (喷油泵) 凸轮轴安装位置
Nockenwellenlager *n* 凸轮轴轴承
Nockenwellenlagerbock *m* (内燃机) 分配轴支架
Nockenwellenläppmaschine *f* 凸轮轴研磨机
Nockenwellenrad *n* 凸轮轴驱动齿轮
Nockenwellenschalter *m* 凸轮波段转换开关, 凸轮轴开关
Nockenwellenschaltung *f* 凸轮轴控制
Nockenwellenschleifmaschine *f* 分配轴磨床, 凸轮轴磨床
Nockenwinkel *m* 凸轮转角
Nockenwirkung *f* 凸轮作用
Nockenzentriwinkel *m* 凸轮中心角
Nockstahl *m* 竹节钢
nodel 结的, 枢纽的
Nodulieren *n* 球化
Noiselessverfahren *n* 减噪声方法
No-mag *n* 瑙马格铸铁, 瑙马格无磁性铸铁
Nominalgüterstrom *m* 资金流, 货币流
Nominalleistung *f* 设计功率, 额定功率, 额定生产能力
Nominallohn *n, m* 名义工资
Nominalschweißperiode *f* 标称焊接周期
nominell 额定的, 名义的, 标称的
Nomogramm *n* 列线图, 线解图, 计算图表, 算

图

Nomographie *f* 图算法, 列线图解法
Nomologie *f* 法理学; 法则论
nomologisch 法理的; (科学) 法则的
Nomotron *n* 开关电子管
Nonagon *n* 九角形, 九边形
Nonieninstrument *n* 游标仪器
Nonienstrich *m* 游标线
Nonienteilung *f* 游标分划, 游标分度
Nonientheodolit *m* 游标经纬仪
Nonius *m* 游标
 nachtragender ~ 延后游标
 vortragender ~ 超前游标
Noniusablesung *f* 游标读数
Noniusbeobachtung *f* 游标读数
Noniuskompaß *m* 游标显微镜
Noniusmikroskop *n* 游标显微镜
Noniusnullpunkt *m* 游标零点
Noniusplatte *f* 游标板
Noniusscheibe *f* 游标盘
Noniusschärfe *f* 游标读数视敏度
Noniusskala *f* 游标尺刻度
Noniusteilstrich *m* 游标尺刻度
Noniusteilung *f* 游标尺分度, 游标刻度
Non-Kondensationsdampfmaschine *f* 排汽蒸汽机
Nonne *f* (凹) 模, 下模, 钢锭模
Nonode *f* 九极管
Nonstopflug *m* 中途不停留的连续长距离飞行
Nontronit *n* 高石
nonvariant 不变的
Noppe *f* 栓钉, 榫舌, 横梢, 轴头, 枢轴
Nord *m* 北
 magnetischer ~ 磁北
 wahrer ~ 真北
Nordgang *m* 北坡
Nordhalbkugel *f* 北半球
Nordlicht *n* 北极光
Nordlichtschwund *m* 北极光引起的衰落
Nordlichtstörung *f* 北极光干扰
Nordpol *m* 北极
Nordpunkt *m* 北点
Nordrichtungssucher *m* 指北仪
Nordstern *m* 北极星
Nord-Süd-Asymmetrie *f* 南北不对称(效应)

Nordwind <i>m</i> 北风	Normalbund <i>m</i> 导线的标准粘合,(导线的)扎线
NOR-Gatter <i>n</i> “或非”门	Normaldampf <i>m</i> 额定参数蒸汽,标准蒸气
NOR-Glied <i>n</i> “或非”元件,“或非”电路	Normaldampfleistung <i>f</i> 额定蒸汽产量
Noria <i>f</i> 斗式提升机,链斗卸水车	Normaldiskette <i>f</i> 标准软盘
Norie <i>f</i> 斗式提升机	Normaldraht <i>m</i> 标准截面线
NOR-Logik <i>n</i> “或非”逻辑电路	Normaldreharbeit <i>f</i> 标准车削加工
Norm <i>f</i> 标准,定额,法则,规范,正常值	Normaldrehen <i>n</i> 标准车削
normal 正常的,正规的,标准的;普通的,垂直的;正交的	Normaldrehkran <i>m</i> 标准旋臂起重机
Normal <i>n</i> 标准,规格,校准器,标准样件,标准器	Normaldrehzahl <i>f</i> 正常转速
Normal-Alarm <i>m</i> 标准警铃,标准报警信号	Normaldrehzahlen <i>pl</i> 标准转数
Normalanlaufzeitkonstante <i>f</i> 额定起动常数	Normaldruck <i>m</i> 正压力,标准压力,额定压力
Normalanordnung <i>f</i> 标准布局	Normaldurchmesser <i>m</i> 标准直径,标准系列直径
Normalantenne <i>f</i> 标准天线	Normaldurchmesserteilung <i>f</i> 法向齿距
Normal-Atmosphäre <i>f</i> 标准大气(压)	Normaldüse <i>f</i> 标准喷嘴
Normalatom <i>n</i> 正常原子	Normalebene <i>f</i> 法线面,法平面
Normalausbreitung <i>f</i> 标准传播	Normale <i>f</i> 标准,规格,基准器,校准器,标准样件,标准试块,法线
Normalausfall <i>m</i> 运转失常	Normal-Edisonfassung <i>f</i> 标准爱迪生灯座
Normalausfallverteilungsfunktion <i>f</i> 正常运转期故障分配函数	Normaleichkurve <i>f</i> 标准刻度曲线,标准标定曲线,标准校准曲线
Normalausführung <i>f</i> 标准结构,标准设计,标准形式	Normaleinfall <i>m</i> 竖直下降
Normalauslastungsgrad <i>n</i> 正常满负荷率	Normaleingriffswinkel <i>m</i> 标准压力角(齿形),标准啮合角
Normalausleger <i>m</i> 标准动臂,标准臂架	Normaleinheit <i>f</i> 标准单位
Normalausrüstung <i>f</i> 标准设备,标准附件,标准配件	Normaleinrichtung <i>f</i> 标准设备
Normalaußengewindelehre <i>f</i> 标准外螺纹卡规	Normalelektrode <i>f</i> 标准电极
Normalausstattung <i>f</i> 机床标准附件	Normalelektrodenpotential <i>n</i> 标准电动势,标准电极电位
Normalautomat <i>m</i> 标准自动机,标准自动装置	Normalelektrodenspannung <i>f</i> 标准电动势,标准电极电位
Normalbahn <i>f</i> 干线	Normalelement <i>m</i> 标准电池,标准元件
Normalbalken <i>m</i> 标准梁	Clarksches ~ 克拉克标准电池
Normalband <i>m</i> 标准磁带	Normalentladung <i>f</i> 额定放电状态
Normalbauart <i>f</i> 标准结构	Normalentropie <i>f</i> 标准熵
Normalbeanspruchung <i>f</i> 正常压力,标准应力,普通负荷	Normalerregung <i>f</i> 标准激励
Normalbedingung <i>f</i> 标准条件,正常条件,标准技术条件	Normalerweise <i>f</i> 一般方式,正常情况
Normalbelastung <i>f</i> 额定负荷,正常负载	Normalfach <i>n</i> 标准接卡盒
Normalbeleuchtung <i>f</i> 标准照明	Normalfahrgestell <i>n</i> 标准车架
Normalbeobachter <i>m</i> 标准观察者	Normalfahrzustandsdiagramm <i>n</i> 标准运行状态曲线图
Normalbetrieb <i>m</i> 正常运行,正规操作,正常工作,额定工作状态操作	Normalfall <i>m</i> 标准情况,一般情况
Normalbraunglas <i>n</i> 中性琥珀玻璃	Normalfarbwertanteile <i>pl</i> 相对彩色系数,三元色分量
Normalbrechung <i>f</i> 标准折射	

- Normalfeingewinde** *n* 标准细牙螺纹
- Normalfernhörer** *m* 标准耳机, 标准听筒
- Normalfeuchtigkeit** *f* 标准湿度
- Normalfilm** *m* 标准软片, 35mm 胶片
- Normalflachlehre** *f* 标准矩形孔型, 标准箱形孔型
- Normalflachstab** *m* 标准扁试棒
- Normalflankenlinie** *f* 法向螺旋线
- Normalflankenspiel** *n* 法向侧隙
- Normalflug** *m* 正常飞行
- Normalflüssigkeit** *f* 标准溶液, 当量溶液
- Normalflüssigkeitslösung** *f* 标准粘液, 标准溶液
- Normalformat** *n* 标准尺寸, 标准格式
- Normalfräsen** *n* 标准铣削, 普通铣削
- Normalfreiwinkel** *m* 法向后角
- normalfrequent** 标准频率的
- Normalfrequenz** *f* 标准频率
- Normalfrequenzfunkdienst** *m* 标准频率发射业务
- Normalfrequenzfunkstelle** 标准频率发射无线电台
- Normalfrequenzgenerator** *m* 标准频率振荡器
- Normalfrequenznetz** *n* 标准频率网路
- Normalfrequenzoszillator** *m* 标准频率振荡器
- Normalfrequenzsendung** *f* 标准频率发射
- Normalfrequenzsignal** *n* 标准频率信号
- Normalfunkenstrecke** *f* 标准放电器
- Normalgang** *m* 标准行程
- Normalgattierung** *f* 标准配料
- normalgeglüht** 常化的, 正火的
- Normalgenerator** *m* 标准频率振荡器
- Normalgerät** *n* 标准仪表
- Normalgeschwindigkeit** *f* 标准速度, 平均速度
- Normalgesetz** *n* 通则
- Normalgewicht** *n* 标准重量, 正常重量, 标准砝码
- Normalgewinde** *n* 标准螺纹
- Normalgewindelehrdorn** *m* 标准螺纹塞规
- Normalgewindelehre** *f* 标准螺纹量规
- Normalgewindelehring** *m* 标准螺纹环规
- Normalgleichung** *f* 法线方程式
- normalglühen** 正火, 常化
- Normalglühofen** *m* 正火炉
- Normalgold** *n* 标准金(货币用, $w(\text{Au})90\%$, $w(\text{Cu})10\%$ 或 $w(\text{Au})91.66\%$, $w(\text{Cu})8.34\%$)
- Normalgröße** *f* 一般尺寸, 标准尺寸
- Normalgüte** *f* 标准质量, 标准品位
- Normalhöhe** *f* 正常高, 法高
- Normalhörer** *m* 标准电话
- Normalien** *pl* 标准, 标准规格, 基本形状, 规则
- Normaliengestell** *n* 横架
- Normalinduktivität** *f* 标准电感, 标准自感
- Normalinstrument** *n* 标准仪表, 标准器具, 标准仪器
- Normalisieren** *n* 正火, 常化, 校准, 标定
- normalisieren** 使…合标准, 使…标准化; 规定…的额定值; 恢复正常
- Normalisiergefüge** *n* (钢的)正火组织, 常化组织
- Normalisierofen** *m* 正火炉, 常化炉
- Normalisierung** *f* 正火; 标准化, 标定法, 规格化, 通用化
- Normalisierungsfaktor** *m* 比例因子, 标度因子, 定标系数
- Normalität** *f* 规定浓度, 当量浓度, 分子浓度
- Normalkaliber** *n* 标准卡规
- Normalkalomelelektrode** *f* 标准甘汞电极
- Normalkapazität** *f* 标准电容
- Normalkegel** *m* 标准圆锥
- Normalkette** *f* 直键
- Normalklima** *n* 标准气候, 正常气候, 标准环境条件
- Normalkompensator** *m* 标准补偿器
- Normalkomponente** *f* 法线分量
- Normalkondensator** *m* 标准电容器
- Normalkondensatorensatz** *m* 标准电容箱
- Normalkonus** *m* 标准锥体, 标准圆锥
- Normalkoordinaten** *pl* 简正坐标
- Normalkopf** *m* 标准磁头
- Normalkorn** *n* 普通颗粒
- Normalkraft** *f* 法向力, 正交力, 垂直力
- Normalkreisteilung** *f* 法向齿距
- Normalkristall** *m* 标准晶体
- Normalkubikmeter** *n* 标准立方米($0\text{ }^{\circ}\text{C}$ 和 $101\,325\text{ Pa}$ 下的 1 m^3 气体)
- Normalkugelendmaß** *n* 标准球端杆规, 标准球面杆形规
- Normallage** *f* 正常位置

~ des Fernrohres 正镜, 望远镜的正常位置

Normallager *n* 标准轴承

Normallampe *f* 标准灯

Normallast *f* 正常负荷, 标准负荷, 名义负荷, 正常负载

Normallastversuch *m* 额定负荷试验

Normalläufer *m* 普通转动装置, 标准结构机床(按主轴转数上限), (水轮机)标准轮

Normallaufkran *m* 通用桥式起重机

Normallauge *f* 当量碱溶液

Normallehrdorn *m* 标准(或圆柱形)塞规

Normallehre *f* 标准规则, 标准量规

Normallehrring *m* 标准环规

Normalleistung *f* 标准功率, 额定功率, 常用功率; 正常生产量

Normalleiter *m* 普通导体

Normallenkung *f* 非自动转向

Normallichtquelle *f* 标准光源

Normallichtstromkurve *f* 标准光通量曲线

Normallichtverteilungskurve *f* 标准光通量曲线

Normallineal *m* 标准直尺

Normallösung *f* 当量溶液, 标准溶液

Normalluftdruck *m* 标准气压

Normalluftzustand *m* 标准大气条件, 标准大气状态

Normalmanometer *n* 标准压力计

Normalmaß *n* 标准格, 标准量度, 标准容量, 标准校准器, 度量衡校准器

Normalmaßstab *m* 标准尺

Normalmeißelhalter *m* 标准型刀夹, 标准型刀杆

Normalmeßscheibe *f* 标准量度盘

Normalmeßstab *m* 标准量棒, 标准检验心棒

Normalmeßtemperatur *f* 标准测量温度(20℃)

Normalmeter *n* 标准米

Normalmikrophon *n* 标准传声器, 标准送话器

Normal-Mischungsverhältnis *n* 标准混合比例

Normalmodul *m* 法向模数, 法向齿距

Normalnadel *f* 标准针

Normalnebenschlußwiderstand *m* 标准分流器

Normalnetz *n* 标准网络

Normalnull *f* 标准零点

Normalnull-Höhe *f* 海拔(高度)

Normalnullpunkt *m* 基准点, 标准零点, 起始高程点

Normalohm *n* 标准欧姆

Normalpegelsender *m* 标准电平发生器, 标准发生器

Normalpflug *m* 标准犁

Normalpflugkörper *m* 标准犁体

Normalpiezooszillator *m* 标准压电振荡器

Normalpotential *n* 标准电位

Normalpotentiometer *n* 标准电位差计

Normalprobestab *m* 标准试棒

Normalprofil *n* 标准断面, 标准型材, 标准平面的形状, 法向齿廓

Normalprofileisen *n* 标准型钢

Normalprofilwinkel *m* 任意点的法向压力角

Normalprojektion *f* 正投影

Normalpunkt *m* 零点, 基准点

Normalquarz *m* 标准石英

Normalrachenlehre *f* 标准卡规, 标准外径规

Normalräderrscheibe *f* 标准轮盘

Normalrauhigkeit *f* 标准粗糙度

Normalreflexion *f* 标准反射, 镜面反射

Normalreifenwalzwerk *n* 标准轮箍轧机

Normalreihe *f* 标准序列, 标准系列

Normalrevolverdrehmaschine *f* 普通转塔车床

Normal-Rille *f* 粗纹

Normalrohr *m* 标准波导管

Normalrundstab *m* 标准圆棒

Normalsalz *n* 正盐, 中式盐

Normalsatz *m* 指定价格; 定率; 正常配套

~ von Endmaßen 标准成套量块, 标准成套千分垫

Normalschablone *f* 标准样板

Normalschalttafel *f* 标准配电板, 标准操纵盘

Normalschaltung *f* 标准电路

Normalschamotte *f* (在 1 200~1 400℃ 下煅烧的)粘土熟料, 标准粘土砖

Normalscheibenpflug *m* 标准圆盘犁, 普通圆盘犁

Normalschieber *m* (蒸汽机)无余面滑阀

Normalschiene *f* 标准轨

Normalschlepper *m* 标准拖拉机

Normalschlupf *m* 标准滑动, 正常滑差

Normal-Schmiedestück *n* 普通精度锻件, 标准公差锻件

Normalschneidrad *n* 标准插齿刀
Normalschnitt *m* 法截面,法截线,法截弧
Normalschnittebene *f* 法向截面
Normalschnittgeschwindigkeit *f* 标准切削速度
Normalschrift *f* 横向机械录音
Normalschwere *f* 标准重力
Normalschwingkreis *m* 标准振荡回路
Normalschwingung *f* 基本振荡
Normalsichtigkeit *f* 正常视觉,正常可见度
Normalsitz *m* 标准配合
Normalskala *f* 标准刻度,标准尺
Normalsockel *m* 标准管座
Normalspannung *f* 标准电压,额定电压;轴向应力,正交应力,法向应力
Normalspannungsgenerator *m* 标准电压振荡器(发生器)
Normalspannungswandler *m* 标准电压互感器
Normalspeicher *m* 磁性存储器
Normalspeisenetz *n* 标准供电网
Normalsphäroid *n* 正常扁球体
Normalspiegel *m* 标准镜
Normalspiel *n* 正常游隙
Normalspule *f* 标准线圈
Normalspur *f* 标准轨距,标准路轨,标准规
Normalspurgleis *m* (钢轨)标准轨距
normalspurig 标准轨距的
Normalspurlokomotive *f* 标准轨距机车
Normalspurwagen *m* 标准轨距车厢
Normalstab *m* 标准杆,标准棒
Normalstahl *m* 标准钢
Normalstahlhalter *m* 标准刀杆,标准刀夹
Normalstärke *f* 标准强度,(溶液的)标准浓度
Normalstecker *m* 标准插头,普通插头
Normalsteiger *m* 正常冒口,中心冒口
Normalstein *m* 标准砖
Normalstellung *f* 正常位置,标准位置
Normalsteuerung *f* (蒸汽机)无余面配汽
Normalstopfbuchse *f* 标准油封
Normalstrahl *m* 垂直射线,正交射线,直射声束
Normalstrahler *m* 标准辐射体
Normalstrichfigur *f* 标准轮廓,标准图形
Normalstrommesser *m* 标准安培表
Normalstromwandler *m* 标准电流互感器
Normalstruktur *f* 标准组织,(钢的)正常化组

织;正常结构
Normalstufe *f* 标准级,正常级
Normalteilscheibe *f* 标准分度盘
Normalteilung *f* 标准刻度,(螺纹)标准螺距,标准分度,标准齿距,法向齿距
Normaltemperatur *f* 正常温度,标准温度
Normalthermometer *n* 标准温度计,标准湿度表
Normalton *m* 标准音
Normaluhr *f* 标准钟
 elektrische ~ 标准电钟
Normalverbindung *f* 标准化合物,标准连接
Normalverschleiß *m* 正常磨损
Norm(al)verstärker *m* 标准放大器
Normalversuch *m* 例行试验,定期试验
Normalversuchsprobe *f* 标准试样,试样
Normalverteilung *f* 高斯分布,正态分布(曲线)
Normalvision *f* 正常视觉
Normalvollziegelstein *m* 标准实心砖
Normalvolum *n* 标准容积
Normalvorschaltgerät *n* 标准平衡电阻,标准稳流电阻
Normalvorschriften *pl* 标准规格,标准规则,标准规范
Normalvorschub-und Spannpatrone *f* 标准送料与套爪夹头
Normalwandler *m* 标准(测量)变压器;标准变换器
Normalwandstärke *f* 标准壁厚
Normalwassergehalt *m* 自然水分含量,正常水分含量
Normalwasserstand *m* 正常水位
Normalwasserstoffelektrode *f* 标准氢电极
Normalweiche *f* 标准指针,标准岔道
Normalweingeist *m* 标准酒精
Normalweite *f* 标准轨距
Normalwellenbereich *m* 标准波段
Normalwellenmesser *m* 标准波长计
Normalwerkzeug *n* 标准刀具
Norm(al)wert *m* 标准值,额定值
Normalwiderstand *m* 标准电阻,归一化电阻
Normalwinkel *m* 标准角尺
Normalwinkelobjektiv *n* 常角物镜
Normalzähler *m* 标准计数器

- Normalzahn** *m* 标准齿
Normalzahndicke *f* 法向齿厚
Normalzahnkopfdicke *f* 法向齿顶厚
Normalzeichen *n* 标准信号
Normalzeit *f* 标准时间
Normalzeituhr *f* 标准时钟
Normalzersetzungsspannung *f* 标准分解电压
Normalziegel *m* 标准砖 (25 cm × 12.5 cm × 6 cm)
Normalzubehör *n* 标准设备, 标准附件, 普通配件
Normalzugversuchsprobe *f* 标准拉伸试验
Normalzustand *m* 正常状态, 标准状态
Normatmosphäre *f* 标准大气, 标准大气层, 标准大气压
Normatron *n* 计算机模型(用于学习编程等)
Normband *n* 主带
Normbauteil *m* 标准零件, 标准构件
Normbedingungen *pl* 标准条件
Normbeleuchtung *f* 标准照明
Normblatt *n* 标准活页
Normblende *f* 标准孔板, 标准隔板, 标准光阑, 标准膜片
Normbuchse *f* 模式插座, 标准套筒
Normdrehsinn *m* 标准旋转方向
Normdreipunktgerät *n* 标准三点悬挂农具
Normdüse *f* 标准喷嘴
Normempfindlichkeit *f* (光电元件的)标准灵敏度, 规定灵敏度
Normen *pl* 定额, 标准
 elektrotechnische ~ 电工标准, 电工定额
 internationale ~ 国际标准
 mitgeltende ~ 引用标准
 nationale ~ 国家标准
Normenaufstellung *f* 制订标准
Normenausschalter *m* 标准(制式)转换开关
Normenausschuß *m* 标准(化)委员会
Normenblatt *n* 标准表, 规格表
Normeneigenschaft *f* 标准特性
Normenentwurf *m* 标准草案
Normenfestigkeit *f* 标准强度
Normenkurve *f* 标准曲线
Normenmelder *m* 标准报警器
Normenprüfsieb *n* 试验用标准筛
Normensand *m* 标准砂
Normenschein *m* 定额单
Normensteife *f* 规定稠度, 正常凝结度
Normentabelle *f* 标准表, 标准台
Normenumschalter *m* 标准转换开关
Normenvorschrift *f* 标准技术规范, 标准规程
Normenzement *m* 标准水泥
Normerfüllung *f* 完成定额
Normfachbearbeiter *m* 定额员
Normfarbwert *m* 标准色值; 三刺激值
Normfarbwertanteile *pl* 标准色价成分
Normfarbwertkoordinaten *pl* 色品坐标(*x*, *y*, *z*)
Normfestigkeit *f* 标准强度
Normförderstrom *m* (泵)额定供给流量
Normformat *m* 尺寸规范; 标准格式
Normfrequenz *f* 标准频率
Normgemisch *n* 标准同步信号
Normgerät *n* 标准仪器
normgerecht 符合标准的
Normgestell *n* 标准框架
Normgröße *f* 标准尺寸
normiert 标准化的
Normierung *f* 标准化, 正常化, 标定化, 规范化, 归一化
Normierungsbedingung *f* 归一化条件
Normierungsfaktor *m* 归一化因子
Norminstrument *n* 标准仪表, 校准用测试仪表
Normkälteleistung *f* 标准致冷能力
Normkern *m* 标准芯
Normkraftstoffverbrauch *m* 标准燃料消耗量
Normkupfer *n* 标准铜
Normlänge *f* 标准长度, 规定长度
Normlicht *n* 标准光
Normmaß *n* 优选尺寸, 标准尺寸
Normmotor *m* 标准尺寸电动机, 标准电动机
Normnennleistung *f* 标准额定功率
Normnennspannung *f* 标准额定电压
Normprüfung *f* 标准试验, 标准检验
Normprüfverfahren *n* 标准试验方法
Normquerschnitt *m* 标准截面
Normschablone *f* 标准样板, 标准靠模
Norm-Schweißbetriebsart *m* 约定焊接工作制
Normsehweite *f* 最小明视距离
Norm-Sieb *n* 标准筛
Normsiebsatz *m* 标准筛组

Normspannungsreihe *f* 标准电压系列
Normspektralwerte *pl* 比色系数
Normstab *m* 标准杆, 标准棒
Normstoß *m* 标准脉冲
Normstrom *m* 标准电流
Normstufung *f* 标准化顺序; 标准分级
Normteil *m* 标准件
Normteilbezeichnung *f* 标准件代号
Normteilzeichnung *f* 标准件图
Normtemperaturen *pl* 标准温度
Normtrittschallpegel *m* 标准声平
Normumsetzer *m* (电视)制式变换器
Normumwandlung *f* (电视)制式变换
Normung *f* 标准化, 规格化, 标定法; 标准(文件)
normungsfrei 未标准化的
Normungszahlen *pl* 标准系列数
Normvalenz *f* 标准价; 标准色品, 标准色阶
Normventuridüse *f* 标准文氏管, 标准流量管, 标准文丘里喷嘴
Normversuch *m* 标准试验
Normvorschrift *f* 标准规范, 技术条件
Normwandler *m* 标准变换器, 标准变流器, 行数变换器
normwidrig 非标准的, 反常的
Normzeit *f* 标准时间
Normzustand *m* 标准状态
NOR-Schaltung *f* “或非”电路
NOR-Technik *f* “或非”门技术
Nortonantrieb *m* 快速变换齿轮传动箱, 罗通变速箱
Nortonblock *m* 快速变换齿轮系, 罗通齿轮系
Nortongetriebe *n* 罗通走刀箱, 罗通变速箱
 ~ mit acht Suften 八级速度罗通变速箱
Nortonkasten *m* 罗通变速箱
Nortonräderkasten *m* 快速变换(罗通)变速箱
Nortonschwinge *f* 罗通变速箱摆动拉杆
NOR-Verknüpfung *f* “或非”逻辑电路
No-Spin-Differential *n* 牙嵌式自由轮差速器
Nota *f* 标志, 记号; 记录, 通知单
Notablaß *m* 事故排放, 辅助排放, 安全排放
Notabschaltsignal *n* 紧急断开信号
Notabschaltung *f* 应急切断, 应急停车, 事故断路, 事故停机
Notabschließung *f* 紧急封闭, 紧急锁合, 紧急

截流

Notabschlußschieber *m* 安全闸阀
Notabsperrhahn *m* 事故旋塞阀, 安全活栓
Notabsperrschieber *m* 事故截止阀门
Notabsperrventil *n* 事故截止阀, 事故关闭阀
Notabstellen *n* 紧急停止, 紧急停机
Notabstellen *n* 危急停机
Notachse *f* 备用轴
Notaggregat *m* 事故备用装置
Notanlage *f* 紧急装置
Notanlaßluftverdichter *m* 紧急起动空气压缩机
Notantenne *f* 备用天线, 应急天线
Notanwurf *m* 紧急起动
Notapparat *m* 紧急设备, 备用设备, 应急设备
Notation *f* 记数法, 标记符号
Notausgang *m* 安全出口, 备用出口, 太平门
Notauslaß *m* 紧急排出, 紧急输出
Notauslaufölpumpe *f* 事故停机排油泵
Notauslaufpumpe *f* 事故停机轴承油泵
Notauslösung *f* 事故停机, 紧急脱扣
Notauspuffklappe *f* (冷凝器)大气阀
Notauspuffleitung *f* (冷凝器)排入大气管道
Notauspuffventil *n* (冷凝器)大气安全阀; 紧急排汽阀, 排空阀
Notausschalter *m* 紧急开关, 备用开关, 事故开关
Notausschaltung *f* 紧急切断, 紧急断开; 事故停机
Notastaster *m* 紧急停机按钮, 故障切断按钮
Notbatterie *f* 应急电池, 备用电池
Notbau *m* 临时建筑, 应急建筑
Notbefeuerung *f* 紧急照明
Notbehälter *m* 应急油箱
Notbehelf *m* 紧急措施
Notbeleuchtung *f* 事故照明, 应急照明
Notbeleuchtungsgerät *n* 事故照明设备, 应急照明设备
Notbereitschaft *f* 事故执勤, 应急执勤
Notbetätigung *f* (电磁铁)应急控制
Notbetrieb *m* 故障状态, 备用状态, 应急运行
Notbetriebsanlage *f* 备用设备, 备用装置
Notbremse *f* 紧急闸, 紧急制动器
Notbremseventil *n* 紧急制动阀
Notbrücke *f* 临时便桥

- Notdauerleistung** *f* 最大容许持续功率
Notdruckknopf *m* 紧急按钮, 事故按钮
Note *f* 记号, 标记, 注释, 备考, 特性
Notenanzeiger *m* 记分指示器
Notendausschalter *m* 紧急终端断路器
Notendschaltung *f* 紧急终端断路器线路
Notenmetall *n* 乐谱印刷合金(以铅锡为主)
Notenprüfer *m* 纸币检验器, 验钞机
 elektronischer ~ 电子纸币检验器, 电子验钞机
Notentleerung *f* 紧急卸载
Noterregemaschinensatz *m* 紧急励磁机组
Notesse *f* 备用烟囱, 备用烟道
Notfahrt *f* 紧急提升
Notfahrtseilrolle *f* 应急行车绳轮
Notfahrgang *f* 太平门, 副门, 备急用的门
Notfall *m* 事故, 紧急情况
Notform *f* 备用风嘴, 辅助风口
Notfrequenz *f* 应急频率
Notfunkdienst *m* 紧急无线电业务
NOT-Gatter *n* “非”门
Notgenerator *m* 事故发电机
Notgestänge *f* 紧急切断器, (事故)紧急开关
Notgruppe *f* 备用机组
Nothandantrieb *m* 应急手动传动装置, 紧急手
 起动
Nothöchstleistung *f* 最大极限功率
Notierung *f* 记录, 记数; (电视图像)配准
Notizblock *m* 记录单元
Notizblockspeicher *m* (便携)暂时存储器
Notizbuch *n* 记录本
Notizformular *n* 手簿格式
Notizführer *m* 记录员
Notizmachung *f* 作记录
Notkabel *n* 紧急电缆, 备用电缆
Notkepse *pl* 安全罐座, 紧急保险卡
Notkokille *f* 事故结晶器
Notkondensat *n* 备用冷凝液
Notkupplung *f* 备用离合器, 事故离合器
Notlampe *f* 紧急照明灯, 事故照明灯
Notlandung *f* 紧急降落, 强迫降落, 紧急着陆
Notlaufeigenschaft *f* 防摩擦性能, 自润滑性能
Notlaufschmierung *f* 应急润滑
Notleiter *f* 防火梯, 紧急下降梯, 太平梯
Notleitung *f* 紧急线路, 临时布线
Notlenkeigenschaft *f* 紧急转向特性
Notlenkpumpe *f* 紧急转向泵, 备用转向泵
Notlenkung *f* 紧急转向
Notleuchte *f* 紧急照明光源, 事故照明光源
Notlicht *n* 紧急照明
Notlichtgerät *n* 紧急照明设备
Notlichtumschalter *m* 紧急照明转换开关, 事故照明转换开关
Notlichtverteilung *f* 紧急照明配电装置
NOT-Logik *f* “非”逻辑电路
Notluke *f* 紧急舱口, 脱险舱口
Notmeldung *f* 事故信号
Notnetz *n* 紧急电源, 备用电源
Notölauslaufpumpe *f* 事故排(泄)油泵
Notölpumpe *f* (透平)事故油泵
Notpeilsender *m* 应急无线电信标
Notpfanne *f* 事故盛钢桶
Notrakete *f* 遇险信号火箭
Notregler *m* 安全调节器
Notreserve *f* 事故储备, 应急储备
Notrettungsboot *n* 水上救生艇
Notreversieren *n* 紧急反转, 紧急换向
Notrinne *f* 事故溢流槽
Notrost *m* 备用炉篦, 备用条筛(条棒)
Notruder *n* 应急舵
Notruf *m* 遇难信号, 紧急信号, 紧急呼叫
Notrufempfangseinrichtung *f* 遇难信号接收机
Notrufgerät *n* 事故信号仪
Notrufsender *m* 紧急呼叫发射机
Notrufsystem *n* 紧急呼叫系统
Notschalter *m* 事故开关, 紧急开关, 安全开关
Notschalttafel *f* 紧急配电板, 紧急配电装置
NOT-Schaltung *f* “非”电路
Notschaltung *f* 紧急线路, 临时线路, 事故开关
 电路; 事故停机电路
Notschere *f* 事故剪, 备用剪
Notschieber *m* 应急滑阀, 事故滑阀
Notschutz *m* 事故保护
Notsender *m* 紧急发射机, 备用发射机
Notsicherung *f* 紧急安全装置, 事故安全夹具
Notsignal *n* 事故信号
Notsignalfeuer *n* 遇险信号灯
Notsignalisation *f* 事故信号装置
Notsitz *m* 备用车
Notspeiseleitung *f* (锅炉)紧急给水管道路

Notstation *f* 备用电台
Notstempel *m* 安全立柱
Notsteuerung *f* 紧急控制
Notstich *m* 备用出铁口, 备用出钢口
Notstillsetzen *n* 紧急停堆, 落棒
Notstillsetzeuspult *n* 紧急停机盘, 紧急停堆控制盘, 遥控停堆控制盘
Notstillsetzung *f* 事故开关, 事故停机
Notstoporgan *n* 紧急停止机构
Notstoppen *n* 事故开关, 事故停机
Notstraße *f* 太平道
Notstrom *m* 备用电源, 事故电源
Notstromaggregat *n* 备用发电机组
Notstromanlage *f* 备用发电设备, 备用供电设备
Notstrombatterie *f* 备用电池, 应急用蓄电池
Notstromdieselaggregat *n* 紧急柴油发电机组
Notstromgenerator *m* 应急发电机, 备份发电机
Notstromgruppe *f* 备用发电机组, 紧急发电设备
Notstromluftschütz *n* 备用电源紧急起动空气接触器
Notstrommaschinensatz *m* 备用发电机组, 紧急发电机组
Notstromnetz *n* 紧急电力网
Notstromversorgung *f* 应急电源, 备份电源, 备用电源
Nottaste *f* 紧急按钮
Nottreppe *f* 备用梯, 安全梯
Nottür *f* 太平门
Notumkehr *f* 紧急反转, 紧急换向
Notumleitventil *n* 事故旁通阀
Notverkehr *m* 紧急通信
Notvernichtung *f* 紧急自毁
Notwassertank *m* 事故水箱
Notwelle *f* 事故信号波
Notzeichen *n* 事故信号, 灾难信号
Novalsockel *m* 诺瓦尔型管座
Novikov-Wälzfräser *m* 圆弧齿轮滚刀, 诺维柯夫齿轮滚刀
Novokain *n* 奴佛卡因(局部麻醉剂), 普鲁卡因
Novolack *m* (线型)酚醛清漆
Novomikaband *n* 新云母带

Novomikafolium *n* 新云母箔
Novomikanit *n* 新云母板
Novotext *n* 夹布胶木, 胶布板, 层压胶布板
n-p-Bindung *f* n-p 结
n-p-Kontakt *m* n-p 结
n-p-n-Flächentransistor *m* n-p-n 型平面晶体管
n-p-n-Legierungsflächentransistor *m* n-p-n 型合金平面晶体管
n-p-n-Transistor *m* n-p-n 型半导体三极管
n-polig *n* 极的, 负极的
n-p-Übergang *m* n-p 结, 电子空穴结
n-p-Verbindung *f* n-p 结
N-Relais *n* 保护继电器
n-Schicht *f* n 型层, 电子导电层
N-Schirm *m* N 型指示器
NTC-Widerstand *m* 负温度系数的电阻, 半导体电阻
NTSC-Farbf Fernsehverfahren *n* NTSC 彩色电视制式
NTSC-Verfahren *n* NTSC 彩色电视
N-Typ *m* 标准型
n-Typ-Halbleiter *m* n 型半导体, 电子导电型半导体
n-Typ-Leitfähigkeit *f* n 型电导, 电子电导
Nuance *f* 色调, 色彩, 音调细微差别
Nudel *f* 条状电解沉积物
Nudelstampfe *f* 捣成条状
Nu-Faktor *m* nu 因子, 每次裂变所产生的中子数
Nugget *m* 块金
NU-Kessel *m* 自然循环锅炉
nuklear 核子的
Nuklearchemie *f* 核化学
Nuklearinseln *pl* 核岛
nuklearrein 核子纯的
Nukleon *n* 核子
Nukleonenfeld *n* 核子场
Nukleonenladung *f* (原子)核电荷
Nukleonenstrahlung *f* (原子)核辐射
Nukleonik *f* 核子学
Nukleus *m* 核, 原子核
Nukleusenergie *f* 原子核能
Nukleusmikroskop *n* 原子核显微镜
Nukleusreaktion *f* 原子核反应

- Nuklid** *n* 同位素或同分异构体, 同质异能素, 核素
- Null** *f* 零, 零点, 零度, 零位
- Nullabgleich** *m* 零点平衡
- Nullabgleichmethode** *f* 平衡法, 零点法, 差动法
- Nullabgleichstrom** *m* 零位偏流
- Nullabgleichsystem** *n* 零点平衡装置
- Nullablage** *f* 零点偏移
- Nullablesung** *f* 零点读数, 起点读数
- Nullabstand** *m* 零距离
- Nullabzug** *m* 回收料
- Null-Achsabstand** *m* 标准中心距
- Nullachse** *f* 中性轴, 零位轴
- Nullage** *f* 零态, 零位
- Nullagekorrektur** *f* 校正零点(位), 零位校正
- Nullängenstart** *m* (飞机)利用发射器或带起飞火箭的起飞平台进行起飞; 无导轨发射
- Nullanode** *f* 零电位阳极, 辅助阳极
- Nullanodenstrom** *m* 零电位阳极电流
- Nullanodenzweig** *m* 零电位阳极电路
- Nullanschlag** *m* 零位挡块
- Null-Anschluß** *m* 零位接头
- nullanstrebend** 趋于零的
- Nullanzeigegerät** *n* 零位指示器
- Nullanzeiger** *m* 零位指示器
- Nullast** *f* 空载, 无载, 零点负荷
- Nullastzwang** *m* 强制失载, 强制去荷
- Nullauftrieb** *m* 零升力, 无升力
- Nullauftriebswinkel** *m* 零升力迎角
- Nullausschalter** *m* 零点自动开关, 零点自动断路器, 无载断流器, 无压释放器
- Nullausschlag** *m* 零点偏移
- Nullbit** *n* 零比特, 零位
- Nullbuchse** *f* 中线接线柱, 地线插座
- Nullbyte** *f* 零字节
- Nulldetektor** *m* 零检测器
- Nulldetektorschaltung** *f* 零检测电路
- Nulldiagonale** *f* (电桥的)置零对角线
- nulldimensional** 零的; 零刻度的
- Nulldiode** *f* 零位二极管
- Nulldrift** *f* 零点漂移
- Nulldruckfläche** *f* 基准受压面
- Nulldurchgang** *m* (交流电曲线)过零点, 经过零点
- Nulldurchgangsdetektor** *m* 过零探测器
- Nulldurchmesser** *m* 零位置, 零点直径
- Nullebene** *f* 零面, 基面(读数开始用)
- Null effekt** *m* 零效应
- Null effektstrahlung** *f* 辐射本底, 本底放射性
- Null eichung** *f* 零位校正
- Null einstellung** *f* 零位调整, 零位校定
- Nullleistung** *f* 无载运转功率
- Nullleistungsrelais** *n* 无载功率继电器
- Nullleiter** *m* 中线, 零线, 中性线
blanker ~ 裸中线
- Nullleiterdrossel** *f* 中线扼流圈
- Nullleiterleitung** *f* 中线
- Nullleiterschalttafel** *f* 中性线配电板
- Nullleiterschiene** *f* 中性母线
- Nullleiterstrom** *m* 中线电流
- Nullleitung** *f* 中(性)线
- Nullen** *n* 接零, 归零, 置零
- Nullenergiebetrieb** *m* 零功率运行
- Nullenergieniveau** *n* 零能级
- Nullenergiereaktor** *m* 零功率(无需强制冷却)反应器, 零能量反应器; 零功率堆
- Nullenzirkel** *m* 外卡钳, 弹簧圆规, 小圆规
- Nullfeld** *n* 零序场
- Nullfeststellung** *f* 零值确定
- Nullfläche** *f* 零面, 基面(读数开始用)
- Nullfolge** *f* 调和级数
- Nullförderstrom** *m* 零流量
- Nullfrequenz** *f* 零频, 最高衰减频
- Nullgalvanometer** *n* 零位检流计, 零点电流计
- Nullgerät** *n* 零位仪
- Nullgetriebe** *n* 无修正的齿轮机构, 标准(非变位)齿轮变速器
- Nullgrad** *m* 零位, 零度
- Null-Grad-Spanwinkel** *m* 零度前角(刀具)
- Nullhubpumpe** *f* 带压力补偿的泵
- Nullhubregelung** *f* 压力补偿控制
- Nullimpedanz** *f* 零序阻抗
- Nullimpulsfrequenz** *f* 零值脉冲频率
- Nullimpuls** *m* 起始脉冲
- Nullindikator** *m* 零位指示器
- Nullinie** *f* 零位线, 基准线, 中性线
- Nullinien austast schaltung** *f* 零线消隐电路
- Nullinse** *f* 等曲率的凸凹透镜
- Nullinstrument** *n* 零点检流计, 指零仪

- Nullinvariante** *f* 阿贝不变量
- Null-Isochrone** *f* 零等时线
- Nullisogone** *f* 零等(磁)偏线
- Nullisokline** *f* 零等(磁)倾线
- Nulljustierung** *f* 准确定零
- Nullkapazität** *f* 起始电容, 零电容
- Nullkennzeichnung** *f* 零标志
- Nullklemme** *f* 中线接线柱
- Null-Kompensationsmethode** *f* 零点补偿平衡法
- Nullkomponente** *f* 直流分量, 零序分量, 零序分量
- gleichgerichtete \sim 整流后的直流分量
- induktive \sim 电感性直流分量(霍耳电位)
- ohmsche \sim 电阻性直流分量(霍耳电位)
- Nullkonstanz** *f* 零位稳定度
- Null-Kontakt** *m* 零触点
- Nullkontrolle** *f* 零位整定
- Nullkorrektur** *f* 零位校准
- Nullkorrektur** *f* 零点校正器, 零位校正
- Nullkurve** *f* 初始磁化曲线
- Nullmarke** *f* 零点记号, 零点标记
- Nullmarkierung** *f* 标零
- Nullmenge** *f* 零测度集, 零集, 空集
- Nullmeridian** *m* 起始子午线
- Nullmesser** *m* 零点指示器
- Nullmethode** *f* 零点法, 平衡法
- Nullmodemkabel** *n* 假(虚)调制解调器电缆
- Nullmotorverfahren** *n* (借电动机进行)自动平衡方法
- Nullniveau** *f* 零位电平
- Nullode** *f* 火花隙放电管, 无电极高频放电管
- Nulloperation** *f* 空操作
- Nullphase-Isochrone** *f* 同相位置线
- Nullphasenfrequenzkomponente** *f* 零序相位分量
- Nullphasenschieber** *m* 零位移相器
- Nullphasenwinkel** *m* 起始相位角
- Nullpotential** *n* 零电位, 零电势
- Nullpuls** *m* 复(原)位脉冲
- Nullpunkt** *m* 零点, 计算起点, 原点; 中性点; 坐标原点
- absoluter \sim 绝对零度, 绝对零点
- elektrischer \sim 电零点, 电零位
- geerdeter \sim 中点接地
- gelöschter \sim 经灭弧线圈接地的零点
- künstlicher \sim 人造零点, 模拟零点
- mechanischer \sim 机械零位
- ungeerdeter \sim 非接地零点
- unterdrückter \sim (测量仪表)受抑制的零点
- Nullpunktabgleich** *m* 零点平衡
- Nullpunktabweichung** *f* 零点偏移, 不回零位, 零点误差, 残余偏转
- bleibende \sim 零点残留误差
- Nullpunktanode** *f* 灭弧管, 整流器的载分路
- Nullpunktanomalie** *f* 零点异常, 原始失真
- Nullpunktdrift** *f* 零点漂移, 零漂
- \sim infolge Rücklaufdruckschwankungen 回油压力零漂, 回气压力零漂
- \sim infolge Temperaturschwankungen 温度零漂
- \sim infolge Zufuhrdruckschwankungen 供油压力零漂, 供气压力零漂
- Nullpunkteinstellung** *f* 零点调整, 零位整定, 归零
- Nullpunktempfindlichkeit** *f* 零点灵敏度
- Nullpunktenergie** *f* 零点能, 晶格波动零位能
- Nullpunktentropie** *f* 零点熵
- Nullpunkterdung** *f* 零点接地
- direkte \sim 零点直接接地
- Nullpunktfehler** *m* 零点误差, 残余偏差
- Nullpunktjustierung** *f* 准确定零
- Nullpunktklemme** *f* 零点接线柱
- Nullpunktkompensation** *f* 零位补偿
- Nullpunktkonstanz** *f* 零点稳定性
- Nullpunktkorrektur** *f* 零点调整误差的校正, 零点校正
- Nullpunktkorrektur** *f* 零点校正
- Nullpunktlage** *f* 零位
- wählbare \sim 可选择的零位
- nullpunktlos** 无零点的
- Nullpunktnachstellung** *f* 零位微调, 零位重调
- Nullpunktregler** *m* 零位调节器
- Nullpunktregulierung** *f* 零点调节
- Nullpunktsbewegung** *f* 零位移动
- Nullpunktschalter** *m* 中线开关
- Nullpunktschraube** *f* 调零螺钉
- Nullpunktschwankung** *f* 零点浮动, 零值摆动
- Nullpunktsfehler** *m* 零点误差
- Nullpunktsicherheit** *f* 零点稳定性, 零点可靠

性

Nullpunktsladung *f* 零点电荷
Nullpunktspannung *f* 相与中线间的电压
Nullpunktstabilität *f* 零点稳定度
Nullpunktstrom *m* 零点电流, 中线电流
Nullpunktsunruhe *f* (指针在)零点(的)抖动
Nullpunktsunterdrückung *f* 零点遏制
Nullpunkttransformator *m* 中线变压器
Nullpunktunterdrückung *f* 零点迁移
Nullpunktverlagerung *f* 零点移位
Nullpunktverschiebung *f* 零点移动, 零点偏置, 零点迁移, 零位漂移
Nullpunktwanderung *f* 零点漂移, 零点漂动
Nullpunktwidestand *m* (变压器)中点接地电阻, 零点电阻
Nullrad *n* 零啮合齿轮, 无修正的齿轮, 非变位齿轮
Null-Radpaar *n* 非变位齿轮副
Nullraste *f* (分度板)零凹口
Nullreaktanzen *f* 零序电抗
Nullregler *m* 零位调节器
Nullrelais *n* 零电压继电器
Nullrichtung *f* 起始方向, 零方向
Nullrückstellung *f* (指针)回到零位, 零位复原
Nullsammelschiene *f* 零母线
Nullschaltung *f* 补偿电路, 零电路
Nullscheinwiderstand *m* 零序视在电阻, 零序阻抗
Nullschicht *f* 中性层
Nullschiene *f* 中性母线, 中性汇流排, 中线配电汇流排
Nullschlitzmagnetron *n* 单腔磁控管, 非花瓣阳极磁控管
Nullschnittkristall *m* 零向切割晶体
Nullschräge *f* 零点偏移
Nullschwebung *f* 零值脉动
Nullschwebungsempfang *m* 零拍接收
Nullschwebungsfrequenz *f* 零值脉动频率
Nullschwebungsmethode *f* 零拍频
Nullserie *f* 小批试制
Nullsetzen *n* 使等于零, 置零
Nullsetzung *f* 置零
Null-Signal *n* 接地信号
Nullspannung *f* 零电压, 零序电压, 电压恒定分量, 零电位

Nullspannungsanzeiger *m* 零压指示器
Nullspannungsauslöser *m* 零电压自动断路器
Nullspannungsauslöserkreis *m* 零电位自动断路器电路
Nullspannungsauslösung *f* 零电位断路, 零电位释放
Nullspannungsausschalter *m* 零电位自动断路器
Nullspannungsautomat *m* 零电压自动脱扣器
Nullspannungsmagnet *m* 零电压电磁继电器
Nullspannungsmesser *m* 对数刻度盘式电压表
Nullspannungspfad *m* 剩余电压电路
Nullspannungsrelais *n* 零电压继电器
Nullspannungsschalter *m* 欠压自动断路器, 零位开关
Nullspannungsschutz *m* 降压保护, 零电压保护
nullspannungssicher 零电压可靠的
Nullspule *f* 零电压线圈
Nullstabilisierung *f* 零位稳化
Nullstart *m* (飞机)利用发射器或带起飞火箭的起飞平台进行起飞
Nullstelle *f* 零点, 零区零值, 静区
Nullstellen *pl* 恢复原位(如指针等)
Nullstellenkompensation *f* 零位补偿
Nullsteller *m* 零点调整器
Nullstellhebel *m* 零位调整杠杆
Nullstellsignal *n* 调零信号
Nullstellung *f* 零位, 起始位置, 静止位置
Nullstellungsindikator *m* 零位指示器
Nullstellungspotentiometer *n* 调零电位器
Nullstellungsübertragung *f* 零位传输
Nullstellungszwang *m* 零位强制接通, 零限位器
Nullstrahl *m* 起始方向, 零方向
Nullstrich *m* 零位刻度, 零线
Null-String *m* 空串
Nullstrom *m* 零位电流; 零序电流, 电流恒定分量, 剩余电流
 gleichgerichteter ~ 整流后的零序直流
Nullstromkorrektur *f* 零序电流校正
Nullstrompfad *m* 剩余电流电路; 初始电流电路
Nullstromrelais *n* 零位电流继电器, 零位继电器

Nullstromschalter *m* 最低值电流开关,低断路器
Nullstromschutz *m* 零位电流保护
Nullstromsicherung *f* 低断路器,零位电流断路器
Nullsystem *n* 零序系统,零序制
Nulltastung *f* 零位键控,锁零
Nullüberdeckung *f* 零遮盖
Nullung *f* 循环复位,循环计数器复原,置零;中和;平衡;校零,接零
Nullungsgenauigkeit *f* 调零精度
Nullungsglied *n* 带零点漂移补偿的仪表
Nullungsimpuls *m* 复位脉冲
Nullungsleiter *m* 中线,零线
Nullungsleitung *f* 接零线,中性线,中线
Nullungsschaltung *f* (电桥等的)平衡电路,调零电路
Nullungsstrom *m* 零点漂流
Nullungsverfahren *n* 调零法
Nullungszwang *m* 强制接零
Nullunterdrückung *f* 消零
Nullvalenz *f* 零化合价,零价
Nullverbindung *f* 接零
Nullverfahren *n* 平衡法,零点法,衡消法
Nullvergleich *m* 零点法比较装置
Nullversatz *m* 零位移动,零偏压,零点漂移
Nullverschiebung *f* 零点漂移
Nullversuch *m* 空白试验
Null-Vollast-Regelung *f* 双位(置)调节
Null-Vollast-Regler *m* 双位(置)调节器
Nullvoltmeter *n* 零位伏特计
Nullwanderung *f* 零偏压,零漂移
Nullwerden *n* 变零
Nullwert *m* 零值
Nullwertanzeige *f* 零值指示
nullwertig 零(值)的
Nullwertigkeit *f* 零价
Nullwertsmelder *m* 零(值)指示器
Nullwertswinkel *m* 零位角
Nullwiderstand *m* 零电阻,零序电阻
Nullwinkel *m* 零角,静区
Nullzacken *m* 零点标志,零点脉冲
Nullzählung *f* 本底计数,本底
Nullzeiger *m* 零位指示器
Nullzone *f* 静区,中性区,无效区,盲区

Null-zu-Spitze *f* (信号)幅度
Nullzustand *m* 零状态
Nullzweig *m* 零分路,(电桥的)指示对角线
Nullzweigablesung *f* 零分路读数
Nullzweiginstrument *n* 双偏转指针仪
Numeait *m* 滑硅镍矿
Numeration *f* 编号
Numerator *m* 分子,计数器,打号机
Numeriereinrichtung *f* 号码印刷机
numerieren 标以数字,计数,编号码
Numeriermaschine *f* (编)号码机
Numerierung *f* 编号,标号码
Numerierwerk *n* 编号码装置,号码机
Numerik *f* 数字控制
numerisch 数字的,用数字表示的
 ~e Daten 数字数据
 ~e Werkzeugmaschine 数控机床,数字控制机床
 ~er Ausdruck 数字表达式
 ~er Coprozessor 数字协处理器
Numeroskop *n* 示数器,数字记录器
Numerus *m* 真数
Num-feststellen-Taste *f* 号码键封锁
Num-Lock-Taste *f* 号码键封锁
Nummer *f* 数字,号码,尺寸
 laufende ~ 序号
 ordinale ~ 基数
Nummeranzeigeeinrichtung *f* 呼叫指示器,号码显示装置
Nummeranzeiger *m* 号码显示器,示号器
Nummeranzeigerschalter *m* 拨号机,号牌式交换机
Nummernbereich *m* 数值范围
Nummerngabeschlußzeichen *n* 拨号结束信号(电话)
Nummerngeber *m* 拨号设备
Nummernkreis *m* 数值范围
Nummernleuchte *f* 车牌灯
Nummernloch *n* 拨号盘指孔
Nummernschalter *m* 拨号机,号牌式交换机
Nummernscheibe *f* 拨号盘
Nummernscheibekontakt *m* 拨号盘接点
Nummernscheibenimpuls *m* 拨号盘脉冲
Nummernscheibenwahl *f* 拨号,拨号盘选号
Nummernschild *m* 号牌,(汽车等的)牌照

Nummernschildbeleuchtung *f* 牌照照明, 号牌照明

Nummernschildlicht *n* 牌照灯, 号牌照明灯

Nummernschlüssel *m* 编号索引

Nummernsystem *n* 代码系统, 代号系统

Nummernwahl *f* 拨号

verzerrte ~ 拨号时的(脉冲)干扰, 受到干扰的拨号

Nummerschalter *m* 拨号度盘

Nummerung *f* 编号

Nummerungsobjekt *n* 编号对象

Nummerungstechnik *f* 编号技术

Num-Taste *f* 号码键封锁

Nurempfänger *m* 单收音机

Nurflügel *m* 无尾飞机

Nurflügelflugzeug *n* 大机翼型(没有机身与尾翼的)飞机

Nurglasdeckenleuchte *f* 球形(全)玻璃灯罩吊灯

Nurglasleuchte *f* (全)玻璃灯

Nurkraftwagenstraße *f* 只许机动车辆通行的路, 机动车路

Nur-Lese-Bit *n* 只读位

Nur-Lese-Speicher *m* 只读存储器

Nur Text *n* 纯文本

Nur-Text-Datei *f* 纯文本文件

Nur Text und Zeilenwechsel *m* 带分行符的纯文本

Nurtonbetrieb *m* 单独伴音再生

Nuß *f* 硬果, 核桃; 链轮; 小滑轮, 小千斤顶棘轮; 煤球

Nußbaumholz *n* 核桃木

Nußseisen *n* 磨光器

Nusselt-Zahl *f* 努舍尔特(扩散)准数

Nußgruskohle *f* 小粒煤, 煤屑, 末煤

Nußisolator *m* 蛋形绝缘子, 拉线绝缘子

Nußklassierung *f* 块煤分级

Nußkohle *f* 核桃状煤, 块煤

Nußkörnung *f* 核桃状粒度

Nußöl *n* 胡桃油

Nut *f* 槽; 溜槽, 榑槽, 键槽; 槽孔; (唱片)音槽

abgeschrägte ~ 斜口槽

eirunde ~ 椭圆形槽

gerade ~ 直槽

geschlossene ~ 闭口槽, 封闭槽

halbgeschlossene ~ 半闭口槽, 半封闭槽

halboffene ~ 半开口槽

offene ~ 开口槽

ovale ~ 椭圆形槽

rechteckige ~ 90°角形槽

ringförmige ~ 环形槽

runde ~ 圆形槽

schräge ~ 斜槽

schwalbenschwanzförmige ~ 燕尾槽

trapezförmige ~ 梯形槽

verzogene ~ 斜槽

wendelförmige ~ 螺旋形槽

~ mit Luftkanal 带风道的槽, 空气通路槽

Nutausgang *m* 槽端

Nutauskleidung *f* 槽绝缘衬, 槽衬

Nutaustritt *m* 槽端

Nutbeilage *f* 线槽衬垫, 槽隙衬垫; 槽内填料

Nutbrücke *f* 槽桥

Nutseisen *n* 槽刀

nuten 刻槽, 开槽, 插槽, 冲槽

Nutenanker *m* 带槽的电枢, 空气通路槽

Nut(en)auskleidung *f* 槽衬

Nutenaustritt *m* 绕组出槽端

Nutenbohrmaschine *f* 插床, 钻槽机

Nutendämpfer *m* 槽阻尼器

Nutendämpferspule *f* 槽阻尼器线圈

Nutendämpferwicklung *f* 槽阻尼器绕组

Nutendimensionen *pl* 槽的尺寸

Nuteneindrehbank *f* 车槽机床

nuteneinstecken 开槽, 刻槽

Nuteneinsteckmeißel *m* 车槽刀

Nuteneinsteckvorrichtung *f* 开槽夹具, 插槽附件

Nutenfeile *f* 开槽凹锉, 开槽锉

Nutenfeld *n* 槽场

Nutenflanke *f* 槽侧面, 槽壁

Nutenform *f* 槽形

Nutenfräsarbeit *f* 键槽铣削, 槽铣削

Nutenfräsaufomat *m* 自动铣槽机床

Nutenfräseinrichtung *f* 花键槽铣床附件, 铣槽附件

Nutenfräsen *n* 铣槽, 键槽铣削

Nutenfräser *m* 槽铣刀, 沟槽铣刀

dreizahniger ~ 三齿槽铣刀

gekuppelter ~ 组合槽铣刀

scheibenartiger \sim 盘形槽铣刀
 zusammengesetzter \sim 组合槽铣刀
 \sim für Gewindebohrer 丝锥槽铣刀
Nutenfräsmaschine f 铣槽机床
Nutenfrequenz f 槽脉动频率
Nutenführung f 导槽
Nutenfüllfaktor m 槽满率
Nutenfüllungsfaktor m 槽占空因数
Nutengrund m 槽底, 沟底
Nutengrundkreis m 槽底圆周
Nutengrundzahl f 槽底数
Nutenharmonische f 槽谐波
Nutenhobelmaschine f 槽子刨床, 键槽刨床
Nutenhobelmeißel m 键槽刨刀
Nutenhobeln n 键槽刨削
Nutenhülse f 槽套管
Nut(en)isolation f 槽绝缘
Nutenisolierung f 槽绝缘
Nutenkeil m 埋头键, 槽楔
Nutenkurve f 带槽凸轮
Nutenleiste f 开槽板条
 \sim mit Schaltnocken 带控制凸块的开槽板条
nutenlos 无槽的
Nutenmeißel m 挖槽凿子, 槽子刀具
Nutenoberschwingung f 槽谐波
Nutenoberwelle f 槽谐波
Nutenöffnung f 槽口, 槽孔
Nutenprofil n 沟形, 槽形
Nutenquerfeld n 槽横场
Nutenradius m 沟底半径
Nutenraspel f 槽用木锉
Nutenraum m 槽空间, 槽容量
Nutenräumnadel f 键槽拉刀
Nutenräumnadelziehmaschine f 键槽拉床
Nutenrolle f 带槽滚柱, 带槽小轴
Nutensäge f 切槽锯片
Nutenscheibe f 带槽圆盘, 带曲线槽的分度盘, 垫圈
Nutenschicht f 槽绕组层
Nutenschleifapparat m 磨槽附件
Nutenschleifarbit f 槽磨削
Nutenschleifen n 槽磨削
Nutenschleifmaschine f 磨槽机
Nutenschleifscheibe f 开槽砂轮
Nutenschlitz m 槽缝

Nutenschlitzbreite f 槽缝宽度
Nutenschnittstoßen n 键槽插床
Nutenschnittziehen n 键槽拉床
Nutenschrägung f (转子)槽的斜度
Nutenschrägungsfaktor m 槽的斜度系数
Nutenschränkung f 槽的斜度
Nutenschraube f T型槽螺钉
Nutenschritt m 槽距
Nutenschwankung f 槽或齿的(磁场)脉动
Nutenstab m 槽绕组棒
Nutenstahl m 切槽刀
Nutenstanze f 冲槽压力机, 冲槽机
 automatische \sim 自动冲槽压力机, (硅钢片)
 自动冲槽机
Nutenstanzen n 冲槽
Nutensteg m 齿间桥形接片
Nutensteigung f 螺旋线(导程), 槽斜度
Nutenstern m 槽导体的星形接点
Nutenstoßeinrichtung f 切槽附件, 插键槽附件
Nutenstoßmaschine f 键槽推床, 开键槽机
Nutenstoßvorrichtung f 切槽附件, 插键槽附件
Nutenstoßwerkzeug n 键槽插制工具
Nutenstreufeld n 槽漏磁场
Nutenstreulinie f 槽漏磁线
Nutenstreuung f 槽漏
Nutenteil n, m 槽部件
Nutenteilung f 槽距, 齿距, 切削槽导程
Nutenteilungsfehler m 齿隙距误差, 槽距误差
Nutentiefe f 槽深, 沟深
Nutenverbindung f 舌槽连接, 榫头卯眼的接合
Nutenverschluß m 槽形接口, 槽形封装
Nutenverschlußkeil m 槽楔
Nutenvierkant m 棱形键
Nutenwalze f 带槽滚子, 带槽小轴
Nutenwand f 槽壁
Nutenwelle f 花键轴, 进给轴
Nutenwellenlager n 键槽轴承
Nutenwicklung f 槽绕组
Nutenzahl f 槽数
Nutenzahlregel f 槽数选择原则
Nutzenziehen n 键槽拉削, 切键槽, 拉键槽
Nutzenziehmaschine f 键槽拉床
Nutzenziehmesser n 键槽拉刀
Nutzenziehwerkzeug n 键槽拉刀

Nutform *f* 槽形

Nutfräserzentrierlehre *f* 铣槽时轴调整用量规, 键槽铣刀对中量规

Nutfüllfaktor *m* 槽填充系数, 槽满率

Nutfüllstreifen *m* 线槽衬带

Nutgegenmutter *f* 有槽锁紧螺母

Nutgrund *m* 内花键根, 槽底

Nuthobel *m* 槽刨床, 槽刨

Nuthobelmaschine *f* 槽刨床

Nutisolierung *f* 槽绝缘

Nutkeil *m* 槽楔

Nutkeilverschluß *m* 下槽楔, 用槽楔封闭

Nutkopf *m* 槽铣头

Nutkreissäge *f* 切槽圆锯

Nutkupfer *n* 槽的铜导体

Nutmaschine *f* 切槽机床

Nutmesser *n* 插齿, 切槽刀

Nutmutter *f* 花键螺母, 带槽螺母, 侧面开槽圆螺母

Nutquerschnitt *m* 槽的横截面

Nutraumentladung *f* 线槽放电

Nutring *m* 槽形密封圈, U型密封圈

Nutringdichtung *f* 槽形密封圈

Nutringmanschette *f* U形密封圈

Nutsäge *f* 切槽锯片

Nutsche *f* 吸滤器, 活底过滤器(有细孔底的)瓷漏斗, 滤斗

Nutschefilter *n, m* 吸滤器

Nutschen *n* 吸滤

Nutschrägung *f* 槽的斜度

Nutschweißung *f* 坡口焊

Nutstahl *m* 开槽刀具, 切槽刀具

Nutstoßmaschine *f* 键槽插床, 开键槽机

Nutteilung *f* 槽距, 齿距

Nutung *f* 开槽, 槽

Nutverschlußkeil *m* 槽楔

Nutzamplitude *f* 有效信号振幅

Nutzanwendung *f* 实际应用, 有效利用

Nutzanwendungssatellit *m* 应用卫星

Nutzarbeit *f* 有效工作, 有效劳动

Nutzarbeitsfaktor *m* 有效功系数

Nutzausgangsleistung *f* 有效输出功率

Nutzaussteuerung *f* 有效调制

Nutzband *n* 工作带

nutzbar 有益的, 有用的

Nutzbarmachung *f* 利用

Nutzbelastung *f* 有效负荷, 有用负载, 工作载荷

Nutzbremse *f* 有效制动

fremderregte ~ 他励有效制动

selbsterregte ~ 自励有效制动

Nutzbremmung *f* 有效制动, 反馈制动

Nutzbrenndauer *f* 有效燃烧时间

nutzbringend 有益的

Nutzdampfdruck *m* 有效蒸汽压力

Nutzdämpfung *f* 有效衰减

Nutzdaten *pl* 信息数据, 有效数据, 业务数据

Nutzdauer *f* 寿命, 使用年限, 工作年限, 使用期限

Nutz(dreh)moment *m* 有效转矩

Nutzdruck *m* 有效压力, 有效压头

Nutzeffekt *m* 效应, 效率, 有效作用, 有效功率, 实际功率

absoluter ~ 绝对有效作用, 绝对效率

relativer ~ 相对有效作用, 相对效率

thermischer ~ 热效应, 有效热系数

volumetrischer ~ 容量效率

Nutzeisen *n* 工业用铁

Nutzen *m, n* 利用, 使用, 益处, 效益, 效用

Nutzenstiftung *f* 产生效用

Nutzerorganisation *f* 用户组织

Nutzfahrt *f* (机车)有效行驶

Nutzfahrzeugaufbau *m* 货车车身

Nutzfahrzeuggetriebe *n* 载重汽车变速箱, 载货汽车变速箱

Nutzfahrzeug *n* 载货汽车

Nutzfahrzeugmotor *m* 载重汽车发动机, 载货汽车发动机

Nutzfaktor *m* 利用系数, 余热利用率, 利用率

Nutzfallhöhe *f* 有效压头, 有效落差

Nutzfeld *n* 有效场

Nutzfeldstärke *f* 有效场强

Nutzfläche *f* 有效面积, 照明面积, 工作面积, 画面区

Nutzfluß *m* 有效磁通量, 主磁通

Nutzförderhöhe *f* 有效扬程

Nutzfrequenzbereich *m* 工作频带

Nutzgefälle *n* 有效压头

Nutz-Geräusch-Spannungskurve *f* 有效信号 - 噪声比压曲线

Nutzgewicht *n* 实用负荷, 工作载荷, 有用载重量
Nutzgrenzfrequenz *f* 有效截止频率
Nutzhelligkeit *f* 有效亮度
Nutzhobellänge *f* 刨长, 刨床工作台有效行程
Nutzhöhe *f* 有效高度
Nutzhub *m* 工作行程, 工作冲程, (活塞的) 膨胀冲程
Nutzhubraum *m* (气缸) 有效工作容积
Nutzhalt *m* (炉子) 有效容积, 有效容量
Nutzkälteleistung *f* 有效(制)冷量
Nutzkanal *n* 有效通道
Nutzkapazität *f* 有效容积, 有效容量, 有效电容
Nutzkilometer *n, m* 总实际行驶里程(实载 + 空载)
Nutzkraft *f* 有效功率, 有效动力
Nutz(kraft)fahrzeug *n* 载货汽车
Nutzkraftwagen *m* 载货汽车
Nutzkreis *m* 实用负载电路
Nutzladfläche *f* 有效负载面积
Nutzlänge *f* 工作长度, 有效长度
Nutzlast *f* 工作负荷, 有效负荷, 有效载荷, 净载重, 营业载荷
Nutzlastfaktor *m* (汽车) 重量利用系数
Nutzlastgewicht *n* 有效负载重量
Nutzlastkapazität *f* 有效负载容量
Nutzlastklasse *f* 汽车载重量等级
Nutzlebensdauer *f* 使用寿命
Nutzleistung *f* 有效功率, 有用功率; 实际生产率, 有效能力, 效率, 液压效率
Nutzleistungsbereich *m* 有效功率范围
Nutzleistungsfaktor *m* 有效功率系数
Nutzleistungsturbine *f* 动力透平, 动力涡轮
Nutzleistungsturbinendrehzahl *f* 动力涡轮转速
Nützlichkeit *f* 有用性, 可利用性
Nutzlichtausbeute *f* 有效光导
Nutzlichtstrom *m* 有效光通量
nützlich 有用的, 可利用的, 有益的
nutzlos 无用的
Nutzmasse *f* 有效载荷
Nutzmassefaktor *m* 有效载荷系数
Nutzmetall *n* 有价值金属, 有用金属
Nutzmodulation *f* 有效调制

Nutzpegel *m* 有效信号电平
Nutzpegel-Störpegel *m* 有效信号对干扰信号电平比
Nutzphase *f* 有效相位
Nutzquerschnitt *m* 有效截面
Nutzraum *m* 工作空间, 有效空间
Nutzschaall *m* 有效音, 有效声
Nutzsender *m* 有效信号发生器, 无线电台
Nutzsignal *n* 有效信号, 有用信号
Nutzsignalgleichrichter *m* 有效信号检波器
Nutzsignalpegel *m* 有效信号电平
Nutzsignalspannung *f* 有效信号电压, 有用信号电压
Nutzspalt *m* (录音头) 工作间隙
Nutzspannung *f* 工作应力, 有效电压
Nutzspannungsamplitude *f* 有效信号电压振幅
Nutz-Störleistungsverhältnis *n* 信号噪声比, 信噪比, 信号杂波比
Nutz-Störspannungsverhältnis *n* 信噪电压比
Nutz-Störverhältnis *n* 信号噪声比, 信号杂波比
Nutzstrahlenbündel *n* 有效射线束
Nutzstrahlenkegel *m* (伦琴) 射线的有效锥
Nutzstrom *m* 有效电流, 有功电流
Nutzstrombegrenzung *f* 有效流量限制
Nutzstromkreis *m* 有功电流电路, 电流电路
Nutztragfähigkeit *f* 有效载重量
Nutzung *f* 利用, 使用, 用途, 收益, 利益
Nutzungsdauer *f* 使用期限, 使用寿命, 有效期限, 使用期, 可利用期限
Nutzungsfaktor *m* 利用系数, 利用率
Nutzungsform *f* 利用形式
Nutzungsgrad *m* 利用率, 利用系数
Nutzungsvermögen *n* (刀具) 总寿命
Nutzungsversuch *m* 运转试验
Nutzungszeit *f* 利用系数, 余热利用率
Nutzungszeit *f* 使用时间, 利用时间; 运转时间
 normale ~ 无故障工作期
Nutzverhältnis *n* 有效功与仪表读数之比值
Nutzwärme *f* 有效热
Nutzwärmegefälle *n* 有效热位差
Nutzwärmestrom *m* 有效热电流
Nutzwasser *n* 生活用水
Nutzwelle *f* (使用的) 波形
Nutzwert *m* 输出功率, 有效功率, 效率, 有效

值	Nylonfaser <i>f</i> 尼龙纤维
Nutzwiderstand <i>m</i> 有功电阻, 有效阻力, 负载电阻	Nylonharz <i>n</i> 尼龙树脂
Nutzwiderstandsmoment <i>n</i> 有效阻力矩	Nylonklischee <i>n</i> 尼龙版
~ des Motors 发动机外阻力矩	Nylonüberzug <i>m</i> 尼龙衬里, 尼龙覆盖层
Nutzwirkung <i>f</i> 效率, 工作效用, 有效作用	Nyquist-Demodulator <i>m</i> 奈奎斯特解调器
Nutzwirkungsgrad <i>m</i> 有效效率	Nyquist-Diagramm <i>n</i> 奈奎斯特线图(调节系统在复平面上的频率特性)
Nutzzugkraft <i>f</i> 有效拉力, 有效牵引力	Nyquisteffect <i>m</i> 奈奎斯特效应
Nuvistor <i>m</i> 超小型抗震(电子)管	Nyquistfilter <i>n, m</i> 奈奎斯特滤波器, 频率特性前缘峭陡的滤波器
Nuvistorröhre <i>f</i> 超小型抗震管	Nyquistflanke <i>f</i> 电视机频率特性曲线的前缘
n-Verunreinigung <i>f</i> n型杂质	Nyquist-Formel <i>f</i> 奈奎斯特公式
NV-Wicklung <i>f</i> 低压绕组	Nyquistkriterium <i>n</i> 奈奎斯特准则, 奈奎斯特判据
NX-Stellwerk <i>n</i> 输入输出端集中化的电气系统	Nystagmus <i>m</i> 眼球震颤
Nylon <i>f</i> 聚酰胺(英语国家通用), 尼龙织物(德语国家通用)	physiologischer ~ 生理的眼球震颤

O

Obach-Element *n* 奥巴赫原电池

OB-Befehlsanlage *f* 自给电池指挥装置

OB-Betrieb *m* (= Orts-Batterie-Betrieb)(电话)
自给电池运行,磁石制电话

oben 上方,上面

Obenbeeisung *f* 顶上加冰,上部冰冻

Obenentleerungszentrifuge *f* 上部抽空离心机

Obenflächenbrennung *f* 表面燃烧

obengesteuert (内燃机)上阀传动的

Obenschmieröl *n* 加在燃油中的机油

Obenschmierung *f* 上部润滑,起动前润滑

Obensteuerung *f* 上阀配气机构

ober 上面的,较高的,高级的
~er Speicher (= HMA = High Memory Area) 高端内存区

Oberabraum *m* 外部剥离

Oberarm *m* 横臂,悬臂,横杆(铣床)肱梁

Oberausweichpunkt *m* 上屈服点

Oberbacke *f* 顶爪

Oberbacken *m* (颞式破碎机)上部颞板,(矿层的)上部分层

Oberbainit *m* 上贝氏体

Oberband *f* (通信)上边带

Oberbandförderung *f* (采用带式运输机或板式运输机的)连续运输

Oberbank *f* 上层,上部分层

Oberbau *m* 上部建筑,上部结构,地上建筑;
(汽车)车身

Oberbauleitung *f* 工地领导

Oberbaumaterial *n* 地面建筑材料

Oberbaumeßkarren *m* 线路检查车

Oberbefehl *m* 高(级)指令

Oberbegriff *m* 序言,前序,总概念

Oberbeleuchtung *f* 架空照明

Oberbereich *n, m* 上限,高音部,上部范围

Oberbetonbalken *m* 捣制混凝土梁

Oberbindung *f* (针式绝缘子上)顶部绑扎

Oberbund *m* (针式绝缘子上)顶部绑扎

Oberdampf *m* 上部蒸汽,(活塞)上部的蒸汽

Oberdampfhammer *m* 双动蒸汽锤

Oberdeck *n* (两层公共汽车或电车的)上层

Oberdeckomnibus *m* 双层公共汽车,双层客车

Oberdruck *m* 上压力(轧件出辊缝时向下弯曲)

Oberdruckgeben *n* 上压力轧制(上辊径稍大于下辊径使轧件出口时向下弯曲)

Oberdruck-Gesenkhammer *m* 双作用模锻锤,双动模锻锤

Oberdruckhammer *m* 上部压力锤,双动锤,双作用锤

Oberdruckpresse *f* 上压压力机

Oberdruck-Viersäulenpresse *f* 上传动四柱压力机(一般为液压机)

Oberelektrode *f* 上部电极

Oberfächensensor *m* 表面传感性

Oberfeld *n* 高谐波(电)场

Oberfeuer *n* (鼓风炉)上部冒火,热顶

Oberfläche *f* 表面,表层
bespielte ~ 录音面,调制部分
brennende ~ 燃烧面
feine ~ 光面
filtrierende ~ 过滤面,过滤表面
formirte ~ 成形表面
freie ~ 自由面
gerippte ~ (机壳)肋状散热面
gewellte ~ (变压器油箱的)波状表面
größere ~ 主表面
halbfeine ~ 半光面
jungfräuliche ~ 初生表面
kleinere ~ 次表面
konforme ~ 共曲表面
lichtempfindliche ~ 感光表面,光敏表面
markenfreie ~ 无波纹表面
nackte ~ 自由面,裸露面
neuentstandene ~ 初生表面
nichtkonforme ~ 异曲表面
poröse ~ 多孔表面
relative ~ 相对表面(微观几何的)
scheinbare ~ 假想表面(微观几何的)
spezifische ~ 比表面,比面积
strahlempfindliche ~ 光敏性表面
thermodynamische ~ 热力作用面
tragende ~ 支承面

- unberührte \sim 初生表面
 ursprüngliche \sim 初生表面
 verschleißfeste \sim 耐磨表面
 vollkommen glatte \sim 完全光滑表面
 vollkommen rauhe \sim 完全粗糙表面
 wahre \sim 有效(全部)表面面积(微观几何的), 真实表面
 \sim der Schweißnaht 焊缝表面
 \sim für Emission 发散面, 发射面
- Oberflächenkondensation** f 表面凝结
Oberflächenkornoxydation f 表面晶粒氧化(渗碳缺陷)
Oberflächenableitung f 表面泄漏
Oberflächenabsorption f 表面吸收
oberflächenaktive 表面活性的, 表面活化的
Oberflächenaktivierungsgrad m 表面活化度
Oberflächenaktivierungsmittel n 表面活性剂
Oberflächenaktivität f 表面活性, 表面活度
Oberflächenanriß m 表面裂纹
Oberflächenanziehung f 表面引力, 表面吸力
Oberflächenarbeit f 表面(形成)功
Oberflächenaufkohlung f 表面渗碳
Oberflächenaufrauhung f 表面粗糙
Oberflächenaustauscher m 表面式换热器
Oberflächenauswalzen n (钢板)表面加热轧制(强化)处理
Oberflächenbarriere f 表面势垒, 表面阻挡层
Oberflächenbarrierediode f 面垒二极管
Oberflächenbau m 地面结构, 地面构造
Oberflächenbearbeitung f 表面加工, 修正表面, 表面处理
Oberflächenbedingungen pl 地表条件
oberflächenbehandelt 表面处理过的, 表面加工过的
Oberflächenbehandlung f 表面处理, 表面加工
 anodische \sim 阳极(氧化)表面处理
 chemische \sim 表面化学处理, 化学表面处理
 mechanische \sim 表面机械加工, 机械表面处理
Oberflächenbelastung f 表面负荷, 表面负载
Oberflächenbelüftung f 表面风冷
Oberflächenbeschaffenheit f 表面状态, 表面特性, 表面质量
Oberflächenbestrahlung f 表面辐射, 表面照射, 表面照明
Oberflächenbeweglichkeit f 表面原子迁移率
- Oberflächenbild** n 表面外观, 表面形式
Oberflächen-Blindwiderstand m 表面电抗
Oberflächenbrechung f 表面折射
Oberflächenchemie f 表面化学
Oberflächendampfkühler m 表面蒸汽冷却器
Oberflächendichte f 布面密度, 表面密度
Oberflächendiffusion f 表面扩散
Oberflächendipolschicht f 表面偶极子层
Oberflächendosis f 表面分量, 表面剂量
Oberflächendruck m 表面压力
Oberflächendukt m 表面波道, 地基波道
Oberflächeneffekt m 表面效应, 集肤效应
Oberflächeneinfluß m 表面影响
Oberflächenempfindlichkeit f 表面敏感性
Oberflächenenergie f 表面能
Oberflächenenergieband n 表面能带
Oberflächenenergieniveau n 表面能级
Oberflächenentfeuchter m 表面减湿器
Oberflächenentkohlung f 表面脱碳
Oberflächenentladung f 表面放电, 沿面放电
Oberflächenentropie f 表面熵
Oberflächenentwässerung f 地表排水, 地表疏干
Oberflächenentwicklung f (蓄电池电极板的)表面成形
Oberflächenerder m 表面接地装置, 外壳接地装置
Oberflächenerdung f 表面接地, 外壳接地
Oberflächenermüdung f 表面疲劳
Oberflächenerneuerungsverfahren n 表面翻新法, 表面装修法
Oberflächenfehler m 表面缺陷
Oberflächenfehlerzustand m 表面缺陷状态
Oberflächenfeingestalt f 表面显微结构
Oberflächenfeinstbehandlung f 表面精细加工, 表面精密处理
Oberflächenfeinstruktur f 表面显微结构
Oberflächenfeldstärke f 表面场强
Oberflächenfestigkeit f 表面强度
Oberflächenfilm m 表面薄膜
Oberflächenfilter n, m 表面型过滤器(包括粗过滤器和精过滤器)
Oberflächenfotoverhalten n 表面光响应
Oberflächenfräser m 表面铣刀
Oberflächenfrost m 表面冷冻

Oberflächengasreiniger *m* 表面气体洗涤器
Oberflächengebirge *n* 表面丘陵, 表面形状
Oberflächengefüge *n* 表面结构, 表面微观几何形状
oberflächengehärtet 表面硬化的
Oberflächengeschwindigkeit *f* 表面速度, 圆周速度
Oberflächengestalt(ung) *f* 表面形状, 表面结构, 地貌
Oberflächenglatte *f* 表面光泽, 超级磨光, 表面质量
Oberflächenglattheit *f* 表面平滑度
Oberflächengleitlinienbilder *pl* 表面滑移线图
Oberflächengrenzschicht *f* 面结层
Oberflächen-Grenzschicht-Transistor *m* 面接触式晶体(三极)管, 面结型半导体三极管
Oberflächengriffigkeit *f* 表面吸附质量
Oberflächengüte *f* 表面质量, 表面粗糙度
Oberflächenhaftfähigkeit *f* 表面附着性, 表面粘合
Oberflächenhärte *f* 表面强度, 表面硬度
Oberflächenhärten *n* 表面淬火, 表面硬化
Oberflächenhärteprüfung *f* 表面硬化检验, 表面硬度检验
Oberflächenhärtung *f* 表面淬火, 表面硬化
 autogene ~ 火焰表面淬火, 火焰淬火
Oberflächenhärtungsbrenner *m* 表面淬火烧嘴
Oberflächenhaut *f* 表面膜, 表皮
oberflächeninaktiv 表面钝化的
Oberflächenindikator *m* 轮廓仪
Oberflächeninduktion *f* 表面感应; 表面磁感应
Oberflächeninversionsschicht *f* 表面反型层
Oberflächenionisation *f* 表面电离, 表面离子化(作用)
Oberflächenisolation *f* 表面绝缘
Oberflächenisulationsstrom *m* 表面漏电流
Oberflächenisulationsweg *m* 表面漏电路径
Oberflächenkalthärtung *f* 表面冷作硬化
Oberflächenkanal *m* 表面沟道
Oberflächenkeim *m* 表面晶核
Oberflächenkohlung *f* 表面渗碳
Oberflächenkondensation *f* 表面冷凝, 表面凝结
Oberflächenkondensator *m* 表面冷凝器, 间壁冷凝器, 表面式凝汽器
Oberflächenkontaminationsanzeiger *m* 表面沾

染指示器
Oberflächenkontrast *m* 表面对比度
 geringer ~ 低表面对比度
Oberflächenkonzentration *f* 表面浓度, 表面浓缩
Oberflächenkorrosion *f* 表面腐蚀
Oberflächenkraft *f* 表面张力
Oberflächenkristallentwurf *m* 网状结晶表面(铸件缺陷)
Oberflächenkruste *f* 外壳, 表皮
Oberflächenkühler *m* 表面空气冷却器; 面式减温器
Oberflächenladung *f* 表面放电
Oberflächenladungsdichte *f* 电荷的面密度
Oberflächenladungstransistor *m* 表面电荷晶体管
Oberflächenleitfähigkeit *f* 表面电导率; 表面电导性
Oberflächenleitung *f* 表面电导, 表面传导
Oberflächenleitwert *m* 表面导电性, 表面电导率
Oberflächenlichtquelle *f* 面光源
Oberflächenlunker *m* 表面缩孔
Oberflächenmängel *pl* 表面缺陷
Oberflächenmaß *n* 表面尺寸
Oberflächenmeßapparat *n* 比表面积试验仪
 für Rohsand ~ 原砂比表面积试验仪
Oberflächenmessung *f* 表面测量, 表面质量测量
Oberflächenmikroaufnahme *f* 表面显微照相
Oberflächenmontagetechnologie *f* 表面安装技术
Oberflächenoxydation *f* 表面氧化
Oberflächenphotoeffekt *m* 表面光效应
Oberflächenporen *pl* 表面多孔性; 表面细孔
Oberflächenpotential *n* 表面电势
Oberflächenpotentialschwelle *f* 表面位垒, 表面势垒
Oberflächenpotentialwall *m* 表面势垒
Oberflächenpotentialwall *m* 表面位垒
Oberflächenprofil *n* 表面轮廓, 表面外形
Oberflächenprüfgerät *n* 表面质量检查仪, 表面粗糙检查仪
Oberflächenprüfverfahren *n* 表面检验方法
Oberflächenqualität *f* 表面质量

Oberflächenrandschicht *f* 面结层
Oberflächenrauheit *f* 表面粗糙度
Oberflächenrauigkeit *f* 表面粗糙度
Oberflächenräumen *n* 表面拉削
Oberflächenraumladung *f* 表面空间电荷
Oberflächenraumladungsschicht *f* 空间电荷表面层
Oberflächenreaktion *f* 表面反应
Oberflächenreduktion *f* 表面还原
Oberflächenreibung *f* 表面摩擦
Oberflächenreibungswiderstand *m* 表面摩擦阻力
Oberflächenreinigung *f* 表面净化, 表面清理
Oberflächenrekristallisation *f* 表面再结晶
Oberflächenrelief *n* 表面形貌
Oberflächenriß *m* 表面裂纹
Oberflächenrißmittel *n* (探伤用) 表面裂纹检验剂, 探伤用耦合剂
 flüssiges ~ 表面裂纹液体检验剂
Oberflächenrüttler *m* (表面) 振动板, 表面振动器
Oberflächenscheinleitwert *m* 表面总电导
Oberflächenscheinwiderstand *m* 表面总电阻
Oberflächenschicht *f* 表面层, 表层
Oberflächenschleifmaschine *f* 平面磨床
Oberflächenschliff *m* 表面磨光, 平面磨削
Oberflächenschürfung *f* 表面探测
Oberflächenschutz *m* 表面保护, 表面防护
Oberflächenschwingungen *pl* 表面振荡
Oberflächensetzung *f* 表面收缩
Oberflächenspannung *f* 表面张力, 表面应力
 ~ des Reifens 轮胎表面张力
Oberflächenspannungsmesser *m* 表面张力计
Oberflächenspannungsprüfer *m* 表面张力检测仪
Oberflächensperrschicht *f* 表面耗尽层, 表面势垒
Oberflächensperrschichttransistor *m* 表面阻挡层半导体三极管
Oberflächenstabilisation *f* 表面稳定, 表面稳固
Oberflächenstrahl *m* 表面射线
Oberflächenstreuung *f* 表面散射
Oberflächenstrom *m* 表面电流
Oberflächenstromfeld *n* 表面电流电场
Oberflächenstruktur *f* (地质) 表面结构, 表面

构造

Oberflächentafel *f* 面积图表
Oberflächentastgerät *n* 表面轮廓描绘, 轮廓仪
Oberflächenteerung *f* 路面混合料, 路面拌合料
Oberflächentextur *f* 表面结构
Oberflächenthermoelement *n* 表面式热电偶, 表面式温差电偶
Oberflächenthermometer *n, m* 表面温度计
Oberflächenton *m* 地面粘土
Oberflächentopographie *f* 表面形态
Oberflächenüberhitzungsregler *m* 表面过热温度调节器
Oberflächenüberzug *m* 表面涂层, 表面镀层
Oberflächenunebenheit *f* 表面粗糙度, 表面平面度
Oberflächenunebenheitsmeßgerät *n* 表面粗糙度测量仪
Oberflächenuntersuchung *f* 表面检验
Oberflächenverbindung *f* 表面化合物
Oberflächenverbrennung *f* 表面燃烧
 flammenlose ~ 无焰表面燃烧
Oberflächenverdampfung *f* 表面蒸发
Oberflächenverdichter *m* 表面冷凝器; 地面压实机, 路面压实机
Oberflächenverdichtung *f* 表面冷凝; (金属) 表面致密; 地面压实, 路面压实
Oberflächenverdrängung *f* 集肤作用
Oberflächenveredelung *f* 表面精制
Oberflächenverfestigung *f* 表面硬化, 冷作硬化; 铆接
Oberflächenvergaser *m* 表面式汽化器, 表面蒸发式汽化器
Oberflächenvergasung *f* 表面汽化
Oberflächenvergütung *f* 表面精制, 表面镀膜
Oberflächenverletzung *f* 表面损坏, 表面损伤
Oberflächenverlust *m* 表面损失, (焦炉) 表面热损失, 表面损耗
Oberflächenverschiebung *f* 表面层位移
Oberflächenverschleiß *m* 表面磨损
Oberflächenvertiefung *f* 表面凹陷
Oberflächenverunreinigung *f* 表面污染, 表面杂质
Oberflächenviskosität *f* 表面粘度
Oberflächenvorbehandlung *f* 表面预处理, 表面预加工

Oberflächenvorwärmer *m* 面式预热器
Oberflächenvulkanismus *m* 表面硫化
Oberflächenwanderung *f* 表面扩散
Oberflächenwärmeaustauscher *m* 面式换热器
Oberflächenwärmefühler *m* 表面温度计
Oberflächenwasser *n* 表面水分, 表面湿度; 地面水
Oberflächenwelle *f* 表面波, 地波
Oberflächenwellenfilter *n* 表面声波滤波器
Oberflächenwellenleitung *f* 表面层波导, 表面波通道; 表面波传输线
Oberflächenwelligkeit *f* 表面波纹理
Oberflächenwicklung *f* 表层绕组
Oberflächenwiderstand *m* 表面阻力, 表面电阻, 面电阻
 spezifischer ~ 表面电阻率
Oberflächenwirkung *f* 表面效应, 表面作用, 集肤效应
Oberflächenzeichen *n* 表面符号
Oberflächenzementierung *f* 表面渗碳
Oberflächenzerrüttung *f* 表面疲劳
Oberflächenzustand *m* 表面状态
oberflächlich 表面的
Oberflammenbeheizung *f* (炉子)上焰加热
Oberflammenheizung *f* (炉子)上焰加热
Oberflammenofen *m* 上焰炉
Oberflansch *m* 上部法兰, 上部凸缘
Oberflanschlaufkatze *f* 沿上翼缘运行的小车
Oberflasche *f* (滑车组的)上导轮
Oberflöz *n* (地质)上部矿层
Oberflur-Bandförderer *m* 悬挂带式输送机
Oberflurhydrant *m* 地上给水栓, 空中给水栓
Oberflurkran *m* 天车, 桥式起重机
Oberform *f* 上(沙)型
Oberfrequenz *f* 谐振频率
Oberführungsstange *f* (转塔车床的)跨头引导杆
Oberfunkmeister *m* 无线电值机工长, 无线电报务工长, 无线电话务工长
Oberfunktion *f* 时域函数, 原函数, 基函数
Obergärung *f* 表面发酵
Obergebläsekonverter *m* 顶吹转炉
Obergeschoß *n* 上层, 二楼, 楼层
Obergesenk *n* 上压模, 上冲模
Obergestänge *n* 上部钻杆

Obergestell *n* (自动车床的)上主架, 床体, (汽车)车身
 ~ eines Hochofens 高炉炉缸上部
Oberglocke *f* 小料钟
Obergraben *m* 上挖, 向上开挖
Obergrenze *f* 上限
Obergurt *m* 上部运输带
Obergurtbrücke *f* 沿上翼缘运行的桥架
Obergurtfahrbahn *f* 沿上翼缘运行的轨道
Obergurthängebahn *f* 沿上翼缘运行的悬挂单轨
Obergurtlaufkatze *f* 沿上翼缘运行的小车
Obergurtlaufkran *m* 小车沿上翼缘运行的桥式起重机
Obergurtschiene *f* 上翼缘运行轨道
Oberhaken *m* 压块(砖)机上模板
Oberhälfte *f* 上半部
Oberharmonische *f* 高次谐波
Oberhärtung *f* 表面硬化
Oberheizwert *m* 高热值
Oberherd *m* 炉缸上部
Oberhieb *m* 交叉(锉)纹
Oberhitze *f* 加热上限
Oberhoffer-Ätzung *f* (显示磷偏析用)奥贝尔霍菲尔浸蚀
Oberholm *m* 上横梁
Oberhund *m* 上部导板
Oberingenieur *m* 总工程师
oberirdisch 架空的, 空中的, 地面上的
Oberisolation *f* 表面绝缘
Oberkante *f* 上棱角; 上界, 上缘
Oberkasten *m* 上型
Oberkasten-Formmaschine *f* 上型造型机
Oberkastenplatte *f* 上模板
Oberkastensand *m* 上型型砂
Oberkasten-Zulegegerät *n* 上型合型装置
Oberkessel *m* 集汽箱, 上部锅炉管束, 上锅筒
Oberkolbenpresse *f* 上活塞式压力机
Oberkolben-Tuschierpresse *f* 上活塞式研磨压机
Oberkorb *m* 上层罐笼
Oberkühler *m* 出铁口上面的冷却器
Oberland *n* 高原, 高地
Oberläppscheibe *f* 上研磨轮
oberlastig 装载过高的

Oberlauf *m* 上游
Oberlaufhammer *m* 双动锤,上部压力锤
Oberlaufkatze *f* 起重小车
Oberleiter *m* 上导体,环形绕组的上节距边
Oberleitung *f* 上部滑接线;架空管道,(电解槽用)汇流母线,架空线;总指挥部
 einfache ~ 普通触线
Oberleitungsfahrzeug *n* 无轨电车
Oberleitungs-Gelenkomnibus *m* 铰接式无轨电车
Oberleitungsomnibus *m* 无轨电车,无轨电动运货车
 gleisloser ~ 无轨电车
Oberleitungssystem *m* 架空线系统,明线制
Oberlicht *n* 天窗采光,上部光,天窗顶灯,吊灯,泛光灯
Oberlochstanze *f* 上压模,上压头
Oberluft *f* 上部空气流,二次空气,二次风,(转炉)顶吹
Oberluftdüse *f* 上风口,上风嘴,(锅炉)上部空气喷嘴
Oberluftkasten *m* (锅炉)二次空气箱,上部风箱
Obermeister *m* 总工长,工长
Obermesser *n* (剪切机的)上刀片
Obermesserhalter *m* 上部刀架
Oberplatte *f* (圆柱的)冠板,(仪器的)上面板,顶板
Oberpreßstempel *m* 上冲模,上压模
Oberputz *m* 墙面粉刷
Oberreihe *f* 正项无穷级数
 harmonische ~ 正项谐和级数,高次谐波系列
Obersägeangel *f* 固定锯片的上部夹具
Obersattel *m* 上锤头,上抵铁
Oberschacht *m* 炉身上部
 ~ des Hochofens 高炉炉身上部
Oberschale *f* 上半球面,(轴承)上瓦
Oberscheibe *f* 上研磨轮
Oberschicht *f* 上层,表层
Oberschieber *m* 上滑板,上部滑阀
 ~ mit Herzklaue 带夹紧型刀架的上滑板
Oberschieberbewegung *f* 上滑板横向进给,上滑板运动
Oberschieberführung *f* 上滑板导轨

Oberschieberspindel *f* 上滑板丝杠
Oberschlitten *m* 上刀架,上滑板,复式(滑动)刀架
Oberschlittensteuerwelle *f* (自动车床的)上滑板凸轮轴
Oberschlittenweg *m* (自动车床)上滑板位移
Oberschnitt *m* 上切割,阳模
Oberschwelle *f* 直拱,直顶拱
Oberschwingungen *pl* 谐振,谐波,谐音
Oberseekupfer *n* 湖铜
Oberseil *n* 上部拉绳
Oberseite *f* 上面,上边,上侧
Oberseitenanschluß *m* 正面键合
Oberseitenband *n* 上边带
Obersieb *n* 上筛
Oberspannung *f* 高压,上限应力,高次谐波电压
Oberspannungsanschluß *m* 高压端子
Oberspannungskreis *m* (变压器)高压绕组回路,高压回路
Oberspannungsleiterlänge *f* (变压器)高压绕组的导体长度,高压线长度
Oberspannungsnullpunkt *m* 高压侧零点,高压绕组的中心抽头
Oberspannungssammelschiene *f* 高压汇流排
Oberspannungsseite *f* 高压端,高压侧
oberspannungsseitig 高压端的,高压侧的
Oberspannungswicklung *f* (变压器)高压绕组
Oberspindel *f* (研磨机)上研磨轴
Oberstab *m* (槽内)绕组的上层铜棒
Oberstanze *f* 冲模,阳模
Oberstempel *m* 上模,阳模;顶梁冒口,浇道
Oberstich *m* 上道次
Oberstock *m* (房屋的)最上层
Oberstreckgrenze *f* 上屈服点,上屈服强度
Oberstrichleistung *f* (发射机的)最大输出功率,峰值发射功率
Oberstrichwert *m* (发射机的)最大输出功率,峰值发射功率
Oberströme *pl* 电流谐波成分
Oberstube *f* 屋顶室
Oberstufe *f* (多级火箭的)上面级,末级
Obersupport *m* 刀座,上刀架,复式刀架
 ~ mit Herzklaue 带普通刀架的上滑板
Obersupportführung *f* 上滑板导轨

Obersupportschaltung *f* 上滑板机动进给

Obersupportspindel *f* 上滑板丝杠

Oberteil *m* 上部, 上模, (尾台的)套筒

~ des Theodolites 经纬仪立柱

~ eines Panoramafernrohrs 周视望远镜的上部

drehbares ~ eines Panoramafernrohrs 周视望远镜的旋转头

Oberteilflanschdichtung *f* 阀盖垫片

Obertodpunkt *m* 上止点

Oberton *m* 泛音, 谐音

Obertonquarزشwinger *m* 谐波石英晶体振荡器

Obertrommel *f* 上汽鼓, 上锅筒, 上部卷筒

Obertrum *m* 上分支

Obertrumrolle *f* 上分支托辊

Obertrumtragrolle *f* 上分支托辊

Oberturas *m* 上部链轮

Ober-und Unterkastenformmaschine *f* 上下造型机

Oberwagen *m* 上支架; 上部机场, 上车

Oberwagendrehzahl *f* 上车转速, 回转部分的转速

Oberwagengrundplatte *f* 平台

Oberwagenmotor *m* 上车发动机

Oberwagenplattform *f* 上车平台

Oberwagenrahmen *m* 上车车架, 上部机构框架

Oberwagensteuerung *f* 上车控制, 回转平台控制

Oberwagenverriegelung *f* 回转定位

Oberwalze *f* 上轧辊, 上辗轮, 上滚筒

Oberwalzenanstellung *f* 上辊调整, 上辊安装

Oberwalzenantrieb *m* 上轧辊传动装置

Oberwalzenlager *n* 上轧辊轴承

Oberwasser *n* 上游, 地面水, 上部水

Oberwelle *f* 高次谐波

bruchzahlige ~ 分数谐波

geradzahlige ~ 偶次谐波

ungeradzahlige ~ 奇次谐波

~ kleiner Ordnungszahl 低次谐波

Oberwellenanalysator *m* 谐波分析器

Oberwellenantenne *f* 谐波天线

oberwellenarm 不含有谐波的, 谐波强度很弱的

Oberwellendämpfung *f* 谐波衰减

Oberwellendrehmoment *n* 谐波力矩, 寄生力矩

Oberwellenerzeuger *m* 谐波发生器

Oberwellenfilter *n, m* 去谐滤波器

oberwellenfrei 无谐波的

Oberwellengehalt *m* 谐波成分, 谐波含量

Oberwellengemisch *n* 谐波混合信号

Oberwellenkompensation *f* 谐波补偿, 非线性失真补偿

Oberwellenmeßgerät *m* 谐波测量仪, 非线性失真测量仪

Oberwellenmischung *f* 谐波混合

Oberwellenoszillator *m* 谐波振荡器

Oberwellenquarz *m* 谐波晶体

oberwellenreichlig 多谐波的

Oberwellenrufstromgeber *m* 谐波电话振铃器

Oberwellensiebung *f* 滤(去)谐波

Oberwellenspannung *f* 谐波电压

Oberwellensperrkreis *m* 谐波抑制滤波器

Oberwellenspitze *f* 谐波峰值

Oberwellenüberspannung *f* 谐波过电压

Oberwellenunterdrückung *f* 谐波抑制

Oberwellenverluste *pl* 谐波损耗

Oberwellenverstärker *m* 谐波发生器, 谐波放大器

Oberwellenwicklungsfaktor *m* 绕组的谐波系数

Oberwelligkeit *f* 谐波现象

Oberwertzeiger *m* 上值指针

Oberwind *m* (锅炉)上部吹风; (转炉)面吹, 顶吹

Oberwinddüse *f* (化铁炉)上排风眼

Oberwindfrischen *n* (转炉)顶吹精炼, 顶吹炼钢

Oberwindfrischverfahren *n* 顶吹炼钢法

Oberwindkasten *m* (锅炉)上部风箱

Oberwindlüfter *m* (锅炉)上部吹风鼓风机

Oberzug *m* 上部烟道, 上托梁

Oberzündung *f* 上部点火

Objekt *n* 对象, 目的(物), 目标, 结果, 物体
geerdetes ~ 接地体

~ der Regelung 调节对象, 被调对象

Objektabstand *m* 物距

Objektbauleiter *m* 段长

Objektbefehl *m* 目标指令, 结果指令

Objektbibliothek *f* 目标程序库

Objektbild *n* 物像, 物体图像

Objekt-Bildpunkt-Paar *n* 物点—像点偶(对)
konjugiertes ~ 共轭物点—像点偶(对)

Objektbrennpunkt *m* 前焦点, 物焦点

Objektbündel *n* 物方光束

Objektcode *m* 目标代码, 结果代码

Objektcomputer *m* 目标计算机, 执行计算机

Objektdatei *f* 目标文件

Objektdetektion *f* 目标检测

Objektelement *n* 目标单元, 结果单元

Objektentkernung *f* 物距

objekte verknüpfen und einbetten 对象的链接
与嵌入

Objektfläche *f* 物面

Objektglas *n* 载物片, 承物玻璃片

Objektgraphik *f* 目标图形

Objekthalter *m* (显微镜)载物台, 样品架, 镜
台

~ eines Elektronenmikroskops 电子显微镜
样品架

Objekthelligkeit *f* 目标亮度

Objektiv *n* 物镜, 镜头

achromatisches ~ 消色差物镜

anamorphotisches ~ 宽银幕变形镜头

anastigmatisches ~ 消像散物镜

aplanatisches ~ 消球差物镜, 齐明物镜

aplanatisches zweiteiliges ~ 消球差双合物镜

apochromatisches ~ 复消色差物镜

astronomisches ~ 天文物镜

beugungsbegrenztes ~ 受衍射限制的物镜

dialytisches ~ 分离物镜, 透膜物镜

dioptrisches ~ 折射物镜

dreiteiliges ~ 三合透镜

entspiegeltes ~ (镀膜)消反射(膜)透镜

entzerrtes ~ 已校正物镜

dreilinsiges ~ 三片透镜物镜

gedrungenes ~ 结构紧凑的物镜

katadioptrisches ~ 折反射物镜

katoptrisches ~ 反射物镜

kurzbrennweitiges ~ 短焦距物镜

langbrennweitiges ~ 长焦距物镜

lichtschwaches ~ 透光力弱的物镜

lichtstarkes ~ 强透光物镜, 大相对孔径物镜

mehrgliedriges ~ 复合物镜

photographisches ~ 摄影物镜

schwaches ~ 低倍物镜

starkes ~ 高倍物镜

symmetrisches ~ 对称物镜

überweitwinkeliges ~ 特广角物镜

vergütetes ~ 镀膜物镜

viellinsiges ~ 多元物镜

zweilinsiges ~ 双透镜物镜

zweiteiliges ~ 双透物镜

~ e mit Schärfenabgleich 同焦面粉镜

~ für Luftaufklärung 航摄侦察物镜

~ für Phasenkontrast 相位对比物镜

~ großer Apertur 大孔径物镜

~ mit geringer Verzeichnung 低畸变物镜

~ mit Fixfokus 定焦距物镜

~ mit stufenloser Verstellung der Brennweite

变焦距物镜

~ mit veränderlicher Brennweite 变焦距物镜

objektiv 客观的, 目标的

Objektivabgleich *m* 物镜共焦调准

Objektivabstand *m* 物距

Objektivauflösung *f* 物镜分辨能力

Objektivblende *f* 物镜光阑

Objektivbrennpunkt *m* 物镜焦点

Objektivbrennweite *f* 物镜焦距

Objektivdeckel *m* 物镜盖

Objektivdioptr *m* 对物照准器

Objektivdurchmesser *m* 物镜孔径, 物镜直径

Objektivebene *f* 物镜面

Objektivende *n* 物镜端

Objektivfassung *f* 物镜框, 物镜环

Objektivfilter *n, m* 滤光镜

Objektivfrontlinse *f* 物镜前透镜

Objektivfunktion *f* 目标函数

Objektivgitter *m* 物镜支栅, 物镜光栅

Objektivglas *n* 物镜

Objektivhalter *m* 物镜架, 物镜框

Objektivhauptpunkt *m* 物镜主点

Objektivierbarkeit *f* (量子力学)客体性

Objektivierung *f* 使具体化

Objektivkonus *m* 物镜筒

Objektivleistung *f* 镜头性能

Objektivlichtstärke *f* 物镜相对孔径

Objektivlinse *f* 物镜透镜, 物镜

Objektivmikrometer *n* 目镜测微计

Objektivöffnung *f* 物镜孔径

Objektivöffnungsverhältnis *n* 物镜相对孔径, 物镜孔径比

Objektivprisma *n* 物镜, 棱镜

Objektivprüfer *m* 物镜测试仪

Objektivrevolver *m* 物镜转盘, 换镜旋座

Objektivring *m* 物镜环

Objektivsatz *m* 物镜组, 成套物镜

Objektivschärfe *f* 物镜成像清晰度

Objektivverhältnis *n* 物镜相对孔径

Objektivverschuß *m* 物镜快门

Objektivverzeichnung *f* 物镜失真, 物镜畸变

Objektivvorsatz *m* 物镜附加装置(件)

Objektivvorsatzglas *n* 物镜前附加玻璃

Objektivwechsler *m* 换镜转盘, 物镜转换器

Objektkartenstapel *m* 目标卡片组, 目标叠

Objektkode *m* 结果代码, 目标代码

Objektkontrast *m* 目标对比度

Objektlauf *m* 目标程序运行

Objektlinie *f* 轮廓线

Objekt-Manager *m* 目标管理(程序), 对象管理器

Objektmenü *n* 目标菜单

Objektmikrometer *m* 测微标尺

Objektmodul *m* 目标程序模块

Objektmuster *n* 载物(透明)片

objektorientiert 面向目标的

~e Benutzeroberfläche 面向目标的用户接口(界面)

~e Kapselung 面向目标程序封闭

~e Programmiersprache 面向目标编程语言

~e Programmierung 面向目标编程

~e Vererbung 面向目标程序的遗留, 遗传

~e Polymorphie (目标程序)多词态, 多形态

Objektplatte *f* 目标分划板, 觇标; 检镜片

Objektprogramm *n* 目的程序, 结果程序, 目标程序

Objektprogrammkartensatz *m* 目标程序包

Objektpunkt *m* 物点, 目标点

Objektraum *m* 物方, 物空间

Objektsehwinkel *m* 物镜视场角

Objektseite *f* 物侧, 物方

objektseitig 物方的

Objektsichtfeld *n* 物方视场

Objektsprache *f* (电子计算机)对象语言, 目标语言

Objektstapel *m* 目标程序组

Objektsucher *m* 寻的器, 目标瞄准装置; 寻像器; 目标搜索器

Objekttisch *m* (显微镜)载物台, 镜台

Objektträger *m* (显微镜)载物台, 镜台, 目标支架, 载物片, 载波片

Objektträgerfilm *m* 基片

Objektträgernetz *n* 承试样网

Objekttransparenz *f* 物体透明性

Objektverfolgung *f* 目标跟踪

Objektverknüpfung *f* 物体连接

Objektweite *f* 物方距离, 目标距离

Obligation *f* 债券; 债务

oblong 椭圆的

Oblongum *n* 椭圆形

Observation *f* 观测, 观察, 瞭望; 注视, 监视

Observationssatellit *m* 观测卫星

Observatorium *n* 观象台, 天文台

observieren 观测

Obst-Entsteiner *m* 水果核分离机

Obstfräse *f* 水果粉碎机

Obst-Maischepumpe *f* 果汁泵

Obstplantagenfräse *f* 果园旋耕机

Obstpresse *f* 水果榨汁机

Obst-Reibemühle *f* 水果磨碎机

Obstsortierer *m* 水果分级机

Obst-und Traubenmühlen *m* 水果和葡萄磨碎机

Obst-und Traubenpresse *f* 水果和葡萄榨汁机

Obus *m* 无轨电车

Obusfahrleitung *f* 无轨电车滑接导线

Ocelit *n* 奥切力特(非线性电阻材料)

OCe-Stahl *m* (= Ohne-Cementationstahl) 无渗碳体钢

Ochsenaugen *pl* (球墨铸铁中的)牛眼状球墨, 牛目组织, 牛眼组织

Ochsenleder *n* 牛革, 牛皮

Ocker *m* 赭石

OCR-Schrift *f* 光学文字识别符号

OCR-Verfahren *n* (OCR = Optical Character Recognition) 光(学字)符识别方法

Octylacrylat *n* 丙烯酸辛酯

Octyldecylphthalat *n* 邻苯二甲酸辛酯癸酯

odd 奇数的

ODER *n* “或”门

ausschließendes ~ 排同“或”,“异或”
 einschließendes ~ 隐含“或”
 exklusives ~ 异或,“或”
 inklusives ~ 隐含“或”
 negiertes ~ 非“或”
ODER-Abfragen *n* “或门”询问
ODER-Eingang *m* “或门”输入端
ODER-Element *n* “或门”元件
ODER-Funktion *f* “或门”功能
ODER-Gatter *n* “或门”,“或门”线路
ODER-Glied *n* (电子计算机)“或门”,“或门”元件
ODER-Nicht-Schaltung *f* “或非”线路
ODER-Nicht-Verknüpfung *f* “或非”线路,“或非”运算
ODER-Schalter *m* “或门”开关
ODER-Schaltung *f* “或”电路
ODER-Verhalten *n* “或”门性能
ODER-Verknüpfung *f* “或”逻辑
 exklusive ~ 异“或”逻辑
ODER-Vorsatz *m* “或”组件
Odograf *m* 里程表,自动计程仪
Odometer *n, m* 距离计,路程计,测圆弧器,跳字转数表,计卡器
Odontograph *m* 齿面描图记器
Odorierungsmittel *n* 香料,香味
Odorometer *n* 气味计
Oersted *n* 奥斯特(磁场强度单位,1 奥斯特 = 79.577 472 A/m)
Oerstedmagnet *m* (铝镍钴系的)永磁铁
Oerstedmeter *n, m* 磁场强度计
Oerstit *n* 硬磁合金($w(\text{Fe})60\%$, $w(\text{Al})13\%$, $w(\text{Ni})27\%$)
Oerstitplatte *f* 磁化板
Oesophagoskop *n* 食道镜
OFA-Kühlung *f* (变压器的)外部蛇形油管冷却,空气冷却
Ofen *m* 炉(子),熔炉,烘箱,窑
 angeblasener ~ 开炉
 ausgeblasener ~ 停炉
 basischer ~ 碱性炉
 einherdiger ~ 单底炉,单炉床炉
 elektrischer ~ 电炉
 fahrbarer ~ 活动炉
 gasgefeuerter ~ 烧煤气炉子

herdbeheizter ~ 炉底加热炉
 Heringscher ~ 黑林格电炉,引缩效应电阻炉,变阻式电炉
 holzkohlengefeuerter ~ 烧木炭炉
 hüttenmännischer ~ 冶金炉
 intermittierender ~ 间歇式窑炉
 keramischer ~ 窑业用窑,瓷窑,陶瓷窑
 kippbarer ~ 倾动式炉,倾侧式炉
 koksgеfeuerter ~ 烧焦炭的炉子
 kontinuierlicher ~ 连续窑
 kopfheizter ~ 炉头加热式炼焦炉
 langsamgehender ~ 缓行的炉子,慢风操作炉
 liegender ~ 卧式炉
 mehrherdiger ~ 多相多灶电炉,多炉底式炉,多炉床炉
 metallurgischer ~ 冶金炉
 Muffelischer ~ 马弗炉
 ölgefeuerter ~ 烧油炉子,重油炉
 periodischer ~ 间歇式窑,倒焰窑
 rechteckiger ~ 长方形窑(炉)
 sauer ~ 酸性炉
 schauburger ~ 蜂窝式炼焦炉,土窑炉
 Siemens-Martinscher ~ 平炉
 stationärer ~ 固定式炉
 stehender ~ 竖窑,立式炉
 strahlrohrbeheizter ~ 辐射管加热炉
 tiegellozer ~ 无坩埚炉
 tunnelischer ~ 隧道式窑炉
 zeitweiliger ~ 间歇式窑炉
 ~ für satzweisen Einsatz 分批装料炉
 ~ für Wärmebehandlung 热处理炉
 ~ mit kontinuierlichem Betrieb 连续式炉
 ~ mit Luftumwälzung 空气循环炉
 ~ mit niedergehender Flamme 下降火焰炉,倒焰窑
 ~ mit periodischem Betrieb 间歇式炉
 ~ mit steigender Flamme 上升火焰炉,直焰窑
Ofenabbrand *m* 炉内氧化铁皮
Ofenabdeckung *f* 炉顶,炉拱
Ofenabführrollgang *m* 加热炉出料辊道,隧道窑出窑辊道
Ofenabgas *n* 炉气,炉子废气
Ofenabschirmung *f* 炉前护板,炉前护幕

Ofenabstich *m* (从炉内)放出(渣或金属)
Ofenabzugkanal *f* 炉尾气烟道
Ofenaggregat *n* 炉子设备, 炉组
Ofenalter *n* 炉子寿命, 炉龄
Ofenanlage *f* 炉子设备, 成套炉子设备, 炉组
Ofenansatz *m* 炉瘤
Ofenarbeit *f* 炉子操作
Ofenarbeiter *m* 炉工
Ofenarmaturen *pl* 炉子配件
Ofenart *f* 炉型, 炉子种类
Ofenatmosphäre *f* 炉内气氛, 炉内介质, 炉压
Ofenaufsatz *m* 炉顶
Ofenausfahrt *f* 炉窑出口
Ofenausfütterung *f* 炉衬, 窑衬
Ofenauskleidung *f* 炉衬, 窑衬
Ofen-Auslaufrollgang *m* 炉子出料辊道
Ofenausmauerung *f* 炉衬, 炉子的砌体
Ofenausnutzung *f* 炉子效率, 炉子利用率
Ofenausstampfung *f* 捣结炉衬, 捣结炉底
Ofenausstoßvorrichtung *f* 加热炉推料机, 推钢机
Ofenausstrag *m* 炉子卸料段, 出炉产品
Ofenaustütterung *f* 炉衬
Ofenband *n* (高炉)钢环
Ofenbär *m* 炉瘤, 炉底结块
Ofenbatterie *f* 炉组, 炼焦炉组
Ofenbau *m* 炉子结构, 筑炉
Ofenbauart *f* 炉子结构
Ofenbaufirma *f* 筑炉公司
Ofenbaumaterial *n* 筑炉材料
Ofenbaustoff *m* 筑炉材料
Ofenbauweise *f* 炉子设计, 筑炉方法
Ofenbedienungsleute *pl* 炉子操作人员, 司炉工(们)
Ofenbedienungsmaschinen *pl* 炉用操作机械
Ofenbelastung *f* 炉子负荷
Ofenbeschickung *f* 装炉, 装炉料
Ofenbeschickungseinrichtung *f* 装炉设备
Ofenbeschickungsmaschine *f* 装料机, 装炉机
Ofenbeschlagen *n* 炉子的砌体
Ofenbetrieb *m* 炉况, 炉内冶炼进程, 炉子的操作
Ofenbett *n* 炉床
Ofenblock *m* 炉组, 焦炉炉组, 熔块
Ofenboden *m* 炉底

Ofenbruch *m* 清炉废料, 清炉渣, 炉体碎块
Ofenbühne *f* 炉台, (平)炉平台
Ofencharge *f* 炉子装料, 炉料, 料批, 装料室
Ofendecke *f* 炉顶, 炉拱; 电解质冷凝皮(电解槽内)
Ofendeckel *m* 炉盖
Ofendeckstein *m* 炉顶砖
Ofendeckung *f* 炉顶, 窑顶
Ofendruck *m* 炉内压力, (炼焦)燃烧室压力
Ofendrucker *m* 炉内推料机, 推钢机
Ofendruckregelungsanlage *f* 炉压调节设备
Ofendurchsatz *m* 熔炼量
Ofendurchsatzleistung *f* 炉子生产能力
Ofeneinheit *f* 炉子单位, 炉组, 焦炉炉组
Ofeneinsatz *m* 炉料
Ofenende *n* 炉内(电极的)端头
Ofenerzeugung *f* 炉产量
Ofenfahrplan *m* 推焦顺序, 推焦计划
Ofenfassung *f* 炉子容量, 炉子能力
Ofenfassungsvermögen *n* 炉子容量, 炉子容纳能力
Ofenfeuerung *f* 炉子(加热系统)
Ofenfrischerei *f* 炉内搅炼(熟铁)
Ofenführung *f* 炉况操纵, 炉内进行的工艺过程, 操炉
Ofenfüllung *f* 装炉, 炉子容积
Ofenfundament *n* 炉基
Ofenfuß *m* 炉基, 炉底
Ofenfutter *n* 炉衬
Ofengalmei *m* 锌糊, (氧化锌)炉瘤
Ofengang *m* 炉况, 炉运行
 kontinuierlicher ~ 连续式熔化过程
 regelmäßiger ~ 间歇式熔化过程
Ofengas *n* 炉气, 焦炉煤气
Ofengebläse *n* 炉用鼓风机
Ofengefäß *n* 下炉缸(出铁口平面以下盛铁液部分), 金属液受器
Ofengehäuse *n* 炉罩
Ofengekrätz *n* (排渣时的)金属损失, 炉渣, 炉屑
ofengerecht 适合于炉内再熔炼的
Ofengewölbe *n* 炉顶, 窑顶, 炉拱
Ofengicht *f* 炉顶, 炉喉; 料批, 炉料; 炉顶操作台, 装料台
Ofenglocke *f* 炉窑钟罩

Ofenglühung *f* 炉内退火
Ofengruppe *f* 炉组, 窑组
Ofenguß *m* 炉浇铸件
Ofengut *n* 炉料
Ofenhalle *f* 炉子跨间, 炉子工段, 冶炼间
Ofenhaltbarkeit *f* 炉子寿命
Ofenhaspel *f* 炉内卷取机
Ofenhaus *n* 炉子间, 冶炼间, 烧成间
Ofenheizung *f* 炉子加热, 火炉供暖, (化) 炉法
 硫化
Ofenherd *m* 炉底, 炉床
Ofenhitze *f* 炉内放热, 炉内排热
Ofenhut *m* 炉罩
Ofeninhalt *m* 炉内物料, 炉子容量
Ofeninnenwandung *f* 炉内衬
Ofeninnere *n* 炉内部分, 炉子内部, 炉膛
Ofenkachel *m* 炉面砖, 搪炉砖, 玻璃砖
Ofenkammer *f* 炉膛, 炉室
Ofenkampagne *f* 炉龄
Ofenkanal *m* 烟道
Ofenkante *f* 炉边
Ofenkarte *f* 炉子工作指示卡, 炉卡
Ofenkegel *m* 鼓风炉(直井炉, 竖炉)锥形部分
Ofenkennzahlen *pl* 炉子(利用)系数
Ofenkipensteuerung *f* 炉子倾动控制(机构)
Ofenklemme *f* 炉子夹紧装置
Ofenkoks *m* 炉焦, 冶金焦
Ofenkolonne *f* 炉工组
Ofen-Konstruktion *f* 炉体结构, 炉体设计
Ofenkopf *m* (蓄热室式)炉头
Ofenkörper *m* 炉体
Ofenlack *m* 焙清漆, 烤漆
Ofenlänge *f* 炉(身)长度
Ofenloch *n* 炉口
Ofenlöten *n* 炉中硬钎焊
Ofenlüfter *m* 炉用鼓风机
Ofenmann *m* 炉前工, 司炉工
Ofenmannschaft *f* 炉工组
Ofenmantel *m* 炉壳, 炉皮
Ofenmaterial *n* 砌炉(耐火)材料
Ofenmauerung *f* 炉衬, 窑衬
Ofenmauerwerk *n* 炉的砌体, 炉衬
Ofenmischung *f* 炉料
Ofenmitte *f* 炉窑中心线
Ofenmund *m* 炉子装料口

Ofennutzinhalt *m* 炉子有效容积
Ofenöffnung *f* 炉窑开口
Ofenpaar *n* 对炉, 炉组
Ofenpersonal *n* 熔炉工, 冶炼工
Ofenplatte *f* 炉板
Ofenprobe *f* 熔炼试样, 炉样
Ofenprofil *n* 炉型, 炉断面
Ofenquerschnitt *m* 炉子横截面, 炉胸断面
Ofenrahmen *m* 炉门框
Ofenrand *m* 炉边, 炉墙
Ofenraum *m* 炉室, 炉子工作室; 燃烧室; 炉内
 容积
Ofenraumtemperaturregelung *f* 炉温调节(装
 置)
Ofenregelung *f* 炉况调节
Ofenreise *f* 炉期, 炉子寿命, 炉龄
Ofenring *m* (高炉用)钢环
Ofenröhre *f* 烟道, 炉管
Ofenrohrbiegemaschine *f* 炉管弯曲机, 炉管弯
 管机
Ofenrollgang *m* 炉内辊道, 加热炉辊道
Ofenrost *m* 炉条, 炉篦, 炉栅
Ofenruß *m* (炉子)炭黑, 煤烟
Ofensatz *m* 炉子装料量, 料批
Ofensau *f* 炉瘤, 炉底结块
Ofenschacht *m* 炉身, 炉胸
Ofenschalter *m* 电炉开关
Ofenschaufel *f* 炉铲
Ofenschieber *m* 窑炉闸板
Ofenschippe *f* 炉铲
Ofenschirm *m* 炉前护板, 炉前保护水幕
Ofenschlacke *f* 炉渣
Ofenschle *f* 炉底
Ofenschlot *m* 烟道
Ofenschruft *f* 炉口
Ofenschwamm *m* 炉子浮渣
Ofenschwärze *f* 石墨涂料, 炭精
Ofensetzer *m* 炉工, 筑炉工, 装炉工
Ofensinter *m* 炉内氧化铁皮
Ofensohle *f* 炉床, 炉底, 炭化室底
Ofensohlstein *m* 炉底砖
Ofenspannung *f* (电炉或电解槽的)工作电压
Ofenspezialwagen *m* 专用炉车
Ofenspule *f* 电炉感应线圈
Ofenstampfmasse *f* 捣实装炉料

Ofenstand *m* 炉位, 炉座
Ofenstandzeit *f* 炉期, 炉役, 炉子工作期
Ofenstein *m* 筑炉耐火砖
Ofenstirnwand *f* 炉窑正墙
Ofenstoßvorrichtung *f* 炉内推料机, 炉内推钢机
Ofenstromregler *m* 炉(子)电流调节器
Ofensumpf *m* 炉槽, 炉池
Ofentiefe *f* 炉熔池深度
Ofentiefenmessung *f* (高炉)料线深度测量
Ofentöpferei *f* 制陶器间
Ofentrafo *m* 炉用变压器
Ofentragwand *f* 焦炉支持墙
Ofentransformator *m* 炉用变压器
Ofentrocknen *n* 烘炉, 炉内干燥
Ofentür *f* 炉门, 窑门
Ofentürhebevorrichtung *f* 炉门提升装置
Ofentyp *f* 炉型, 炉子类型
Ofenverkohlung *f* 炉内碳化
Ofenverkokung *f* 炉内炼焦
Ofenvorlage *f* 集气主管, 集油总管
Ofenvorsetzer *m* 炉围, 炉栏
Ofenwagen *m* 炉车, 窑车
Ofenwandung *f* 炉墙
Ofenwanne *f* 炉子熔池, 熔池(电解槽内)
Ofenwärter *m* 司炉工
Ofenwechsel *m* (窑)炉大修
Ofenweite *f* 炉子尺寸, 炉子大小
Ofenwerkzeuge *pl* 窑炉工具, 窑炉操作工具
Ofenwicklung *f* (感应)炉线圈, 炉绕组
Ofenwirkungsgrad *m* 炉子效率
Ofenwolf *m* 炉瘤, 炉底结块
Ofenwolle *f* 矿渣棉
Ofenzeit *f* 窑炉加热时间
Ofenziegel *m* 筑炉耐火砖
Ofenzone *f* 炉段, 炉带, 炉区
Ofenzubehör *n* 炉子附件, 炉子骨架, 炉体钢架
Ofenzufuhrrollgang *m* 炉子进料辊道
Ofenzuführungsleistung *f* 炉窑容量
Ofenzug *m* 烟道, 炉体拉条
Ofenzunder *m* 炉内氧化铁皮
Ofenzuschlag *m* 加入炉内的添加剂
Ofenzustellung *f* 炉衬, 衬料
offen 敞开的, 开口的, 露天的; 采空的, 已废的; 开环的; 开启式的, 非保护的; 开放的, 敞

开的; 公开的; 空着的; 开路的, 断开的
 ~e Ankerwicklung 开圈(式)电枢绕组
 ~e Architektur 开放式体系结构
 ~e Ausführung 开敞式
 ~e Wicklung 开路绕组
 ~er Ausgang 开路输出
 ~er Kreis 开口回路, 开环
 ~es System 开放系统
Offenbandhalbleiter *m* 开带半导体
Offener *m* (铸件)表面缩孔
Offener-Spulenprozeß *m* (带钢卷松开在炉中加热同时通入蒸汽脱碳、氮的)开卷法
Offenhalten *n* 保持断路
Offenlegungspflicht *f* 公开义务
Offenstall *m* 敞开式畜舍
Offenstellung *f* 断开位置, 断路位置, 行止位置
öffentlich 公开的, 公共的, 公众的, 公用的; 国家的
 ~e Datei 公用文件
 ~e Datenbank 公用数据库
 ~er Schlüssel 公共密钥
 ~es Netzwerk 公用网络
Öffentlich beglaubigte Urkunde *f* 公证书
Öffentliche Haushalte *pl* 社会机构, 公共机构
Öffentlich leglaubige Abschrift *f* 经公证的副本(或副件)
öffentlich rechtlich 公法(上)的
Öffentlich rechtliche Körperschaft *f* 公法团体
Offenzeit *f* 断开时间, 断开间隔
Office-Paket *n* 办公室程序包
Off-Line Betrieb *m* 脱机工作方式, 离线操作
Off-Line-Computer *m* 脱机计算机
Off-Line-Datenverarbeitung *f* 脱机数据处理
Off-line-Datenverarbeitungsanlage *f* 脱机数据处理设备
Off-line-Datenverarbeitungsgerät *n* 脱机数据处理机
Off-line-Einrichtung *f* 脱机设备, 外围设备, 离线设备
Off-line-Gerät *n* 脱机设备, 外部设备
Off-line-Monitor *m* 脱机监控器, 离线监控器
Off-Line-Operation *f* 离线操作, 脱机操作
Off-line-Rechner *m* 脱机计算机
Off-line-Speicher *m* 脱机存储器, 外存储器

Off-line-System *n* 脱机系统
Off-line-Übermittlung *f* 脱机传输, 离线传输
Off-line-Verarbeitung *f* 脱机信息处理, 离线信息处理
Off-line-Verschlüsselung *f* 脱机编码
Öffnen *n* 切断, 断开; 开路, 打开; 去锁; 开拓
Öffner *m* 常开触点, 开启工具, (瓶盖)起子, 常闭触点
 verzögerter öffnender ~ 延迟断开(断开时延迟)常开触点, 动作时延迟断开触点
 verzögerter schließender ~ 延迟闭合常开触点, 释放时延迟闭合触点
Öffnermaschine *f* 掀板机
Öffnung *f* 口, 孔, 缝, 开口; 孔径; 打开, 断开
 bohnenförmige ~ 腰形槽
 relative ~ 相对孔径
Öffnungsausgleich *m* 孔径补偿
Öffnungsausstoßgerät *n* 间隙消除装置
Öffnungsbeschleunigung *f* 快速断开
Öffnungsblende *f* 孔径光阑
Öffnungsbogen *m* 断路电弧
Öffnungscharakteristik *f* 节流特性, 开启特性
Öffnungsdauer *f* 断开时间
Öffnungsdruck *m* 打开(时的)压力
Öffnungsdruckbereich *m* 蓄积压差
Öffnungsdruckstoß *m* 开启时的压力冲击
Öffnungsfehler *m* 孔径误差
Öffnungsfläche *f* 孔径面积
Öffnungsfunke(n) *m* 断开火花
Öffnungsgrad *m* 开度, 夹钳开口度
Öffnungsimpuls *m* 断路脉冲
Öffnungsinduktionsstrom *m* 断路电流, 断路感应电流
Öffnungskehler *m* 球面像差, 孔径像差
Öffnungsklappe *f* 闸板, 炉门, 风挡
Öffnungskontakt *m* 常闭触点, 常开触头, 静触头
Öffnungskraft *f* 断开应力
Öffnungsperiode *f* 打开周期
Öffnungsquerschnitt *m* 孔口截面
Öffnungsrundung *f* 孔口倒圆, 开口倒角
Öffnungsschlag *m* 开启时的压力冲击
Öffnungsspannung *f* 断路电压
Öffnungsstrom *m* 断路电流
Öffnungsstromstoß *m* 断路脉冲

Öffnungsüberdeckung *f* 开口盖
Öffnungsventil *n* 开启阀
Öffnungsverhalten *n* (阀门)最大开度
Öffnungsverhältnis *n* 相对孔径, 光圈, 孔径比
Öffnungsverluste *pl* (通过装料口时的)热损失
Öffnungsverzug *m* 释放延时
Öffnungsweite *f* 开口尺寸, 孔尺寸
Öffnungswinkel *m* 孔径角, 视场角, 视角, 张角; 坡口角度; 凹模孔导入角
 ~ der Düse 喷管张开角
 ~ der Rille (纹)槽角(度)
 ~ des Diffusors 扩压器张开角
 ~ des Kraftstoffstrahls 喷油射束张开角
 ~ des Sprühstrahls 燃料喷射锥角
Öffnungswirkungsgrad *m* 孔径效率
Öffnungszahl *f* 孔径数; 光圈数, (镜头)*f* 数
Öffnungszeit *f* 断路时间, 开启时间, 释放时间
Öffnungszeitpunkt *n* 断开瞬间
Offset *n, m* 补偿, 失调, 偏移; 胶(印)版, 胶印机
Offsetandruckmaschine *f* 胶印打样机
Offsetandruckpresse *f* 胶印打样机
Offset-Antenne *f* 偏焦天线, 偏置天线
Offsetbetrieb *m* 补偿操作
Offset-Bogendruckmaschine *f* 单张纸胶印机
Offsetdaumen *m* 偏心凸轮
Offsetdruck *m* 胶版印刷, 胶印
Offsetdruckfarbe *f* 胶版印刷油墨
Offsetdruckmaschine *f* 胶版印刷机, 胶印机
 kleinformatische ~ 小型胶印机
Offsetdruckrei *f* 胶版印刷术
Offsetdruckverfahren *n* 胶版印刷法
Offsetkursrechner *m* 偏航(向)计算机
Offsetmaschine *f* 胶印机
Offsetmehrmetalldruckform *m* 多层金属胶印版
Offsetpapier *n* 胶印纸
Offsetplattenherstellung *f* 直接复制印刷板
Offsetplattenkörnmaschine *f* 胶印版磨版机
Offsetplattenschleifmaschine *f* 胶印版磨版机
Offsetpunkt *m* 偏移点
Offset-Rollendruckmaschine *f* 卷筒纸胶印机
Offsetrollenmaschine *f* 卷筒纸胶印机
Offsetrollenrotation *f* 胶印卷筒纸轮转印刷机
Offsetrollenrotationsmaschine *f* 胶印卷筒纸轮

- 转印刷机
- Offsetrotationsmaschine** *f* 胶印轮转印刷机
- Offsetschnellpresse** *f* 偏心快速冲压床
- Offset-Schön-und-Widerdruckmaschine** *f* 双面胶印机
- Offsetspannung** *f* 补偿电压, 偏移电压, 失调电压
- Offsetspannungsdrift** *f* 补偿电压漂移
- Offsetstrom** *m* 补偿电流
- Offsettiefdruck** *m* 平凹版印刷, 间接凹印
- Offsetverfahren** *n* 载波偏移法
- Offsetzylinder** *m* 偏置气缸
- Offshore-Bohrgerät** *n* 近海钻探设备, 近海钻井设备
- Offshore-Bohrung** *f* 近海钻探, 近海钻井
- Offshore-Erdöllager** *n* 近海油层
- Offshorekran** *m* 海洋开发起重机
- OFHC-Kupfer** *n* (= oxygen free high conductivity copper) 高导电性无氧铜
- OF-Kühlung** *f* 强制油冷
- O-Gestell** *n* 闭式机架
- OG-Prozeß** *m* OG 法(吹氧转炉炉气回收法)
- Ohm** *n* 欧姆(电阻单位)
absolutes ~ 绝对欧姆
akustisches ~ 声(学)欧姆
internationales ~ 国际欧姆
- Ohmax** *n* 铁铬铝耐热电阻合金(商品名)
- Ohmischwiderstand** *m* 直流电阻
- Ohmkreis** *m* 欧姆电路
- Ohmmesser** *m* 欧姆计
- Ohmmeter** *n* 欧姆表
direkt anzeigendes ~ 直读式欧姆表
- ohmscher** 欧姆的, 服从欧姆定律的
- Ohmwert** *m* 欧姆值, 电阻值
- Ohmwicklung** *f* 欧姆线圈, 电阻绕组
- Ohnehaltflug** *m* 中途不停留的长距离飞行
- Ohne-Korrektur** *f* 零位校正
- Ohne-Rückkehr-zu-Null** *f* 不归零制
- Ohr** *n* 吊耳, 吊环, 钩环, 把手孔
- Ohrbügel** *m* 耳机夹
- Ohrempfindlichkeitskurve** *f* 听觉灵敏度曲线
- Ohrenkopf** *m* 翼形螺母, 备有吊耳的气缸盖
- Ohrenmutter** *f* 翼形螺母
- Ohrentkappe** *f* 取机护套
- Ohrfernsprecher** *m* 耳塞助听器
- Ohrfilter** *n* 电耳
- Ohrharmonische** *f* 听觉谐波
- Ohrhörer** *m* 耳机, 头带受话器
- Ohrkurve** *f* 人耳听觉灵敏度曲线
- Ohrloch** *n* 突耳, 吊耳, 钩环, 柄, 耳子; 小孔
- Ohrschutz** *m* 耳机橡胶护耳套
- OK** (= Ortskabel) 市电话网电缆
- Oker** *m* 赭石
- okkludieren** 闭, 塞, 闭塞, 吸收, 包藏, 吸留
- Okklusion** *f* 吸作气用, 盖闭, 闭塞, 包藏, 吸留
- Ökologie** *f* 生态学
- Ökonometrie** *f* 计量经济学
- Ökonomie** *f* 经济, 经济学
- Ökonomiekörper** *m* 经济犁体
- Ökonomisch** 经济的
- Oktaeder** *n* 八面体
- Oktaederebene** *f* 八面体平面
- Oktaederfläche** *f* 八面体刃面(金刚石工具)
- Oktaederon** *n* 八面体
- oktaedrisch** 八面的, 八面体的
- Oktagon** *n* 八边形, 八角形
- Oktal** *n* 八进制
- Oktalausdruck** *m* 八进制打印
- Oktalcode** *m* 八进制代码
- Oktaldarstellung** *f* 八进制计数法
- Oktaldigit** *f* 八进制数字
- Oktaler-Operationscode** *m* 八进制运算码
- Oktalfassung** *f* 八脚管座
- Oktalnotation** *f* 八进制计数法
- Oktalröhre** *f* 八脚(电子)管
- Oktalschreibung** *f* 八进制记数法
- Oktalsetzung** *f* 八进字计数法
- Oktalsockel** *m* 八脚管底
- Oktalstecker** *m* 八脚插座
- Oktalsystem** *m* 八进制(电子计算机)
- Oktalwert** *m* 八进制数值
- Oktalzahl** *f* 八进制数字
- Oktalziffer** *f* 八进制数码
- Oktananspruch** *m* 汽油防爆(鸣)性能要求
~ des Motors 发动机对燃料防爆(鸣)性能要求
- Oktaneinheit** *f* 辛烷值单位
- Oktaneinstellung** *f* (内燃机)燃料辛烷值调节
- Oktan-Nummerbewertung** *f* 辛烷值测定
- Oktant** *m* 卦限(球的八分之一), 八分仪

Oktanwert *m* 辛烷值
Oktanzahl *f* 辛烷值
Oktanzahlanspruch *m* 对辛烷值的要求
Oktanzahlbedarf *m* 对辛烷值的要求
Oktanzahlbestimmung *f* 辛烷值测定
Oktanzahlwähler *m* 辛烷值选择器
Oktanziffer *f* 辛烷值
Oktav *n* 八开纸, 八开本
Oktavbandpaß *m* 倍频程带通滤波器
Oktave *f* 倍频程, 八音度
Oktavfilter *n, m* 倍频程滤波器
Oktode *f* 八极管
Oktogon *n* 八角形, 八边形
Oktoidenplanrad *n* 八字啮合锥齿轮, 8字啮合冠轮
Oktoidenverzahnung *f* 八字线啮合, 八字线齿轮切削
Oktoidenzahnform *f* 球面渐开线齿形
oktovalent 八价的
Oktupol *m* 八极
Okular *n* 目镜
 achromatisches ~ 消色差目镜
 einfaches ~ 单透镜目镜
 farbenfreies ~ 消色差目镜
 gebrochenes ~ 折式目镜
 Huygenssches ~ 惠根斯目镜
 monozentrisches ~ 单中心目镜
 negatives ~ 负目镜, 内焦点目镜
 orthoskopisches ~ 正像目镜, 消畸变目镜
 positives ~ 正目镜, 外焦点目镜
 Ramsdensches ~ 冉斯登目镜, 雷斯登(E型)目镜
 symmetrisches ~ 对称目镜
 terrestrisches ~ 正像目镜
 zusammengesetztes ~ 复合目镜
 ~ mit der Einsatplatte 轮廓目镜
 ~ mit umgekehrtem Bild 倒像目镜
Okularabstand *m* 眼距
Okularaufsatz *m* 目镜套筒
Okularauszug *m* 目镜伸缩镜筒
Okularbrennweite *f* 目镜焦距
Okulardioptr *m* 目镜视孔
Okularkappe *f* 目镜罩
Okularkopf *m* 目镜头
Okularlinse *f* 目镜透镜

Okularmarke *f* 目镜标
Okularmikrometer *n, m* 目镜千分尺, 目镜测微器
Okularmuschel *f* 目镜眼罩, 目镜框
Okularprisma *n* 目镜棱镜
Okularrändel *n* 目镜环
Okularring *m* 目镜环
Okularröhre *f* 目镜管
Okularschraubenmikrometer *n* 目镜螺旋千分尺, 目镜螺旋测微器
Okulation *f* (金相)接种, 晶种
OK-Zeichen *n* OK 信号, 准备就绪信号
Öl *n* 油
 antiseptisches ~ 防腐油
 Apiezon ~ 阿匹松油
 ätherisches ~ 香精油, 挥发油
 aufgearbeitetes ~ 再生油
 compound ~ 配制油, 复合油
 detergenthaltiges ~ 含清净剂润滑油
 dickes ~ 干油, 重油
 dickflüssiges ~ 干油, 重油
 dielektrisches ~ 油电介质
 dispersanthaltiges ~ 含分散剂润滑油
 dünnes ~ 轻油, 稀油, 薄质油
 dünnflüssiges ~ 轻油, 稀油
 durchsickerndes ~ 渗漏油
 elektrisch behandeltes ~ 电处理过的油
 emulgierfähiges ~ 可溶性油, 乳化油
 farbloses ~ 脱色油
 fettes ~ 脂肪油
 flüchtiges ~ 挥发油
 fluoriertes ~ 氟化油
 geblasenes ~ 吹炼油
 gebrauchtes ~ 废油
 gefettetes ~ 添加脂肪的油
 gehärtetes ~ 硬化油
 geschwefeltes ~ 硫化油
 halbtrocknendes ~ 半干性油
 harzfreies ~ 无树脂质油
 helles ~ 亮油
 leichtflüssiges ~ 轻油, 稀油
 nichttrocknendes ~ 非干性油
 raffiniertes ~ 精炼油, 精制油
 rohes ~ 未经炼制的粗油
 schwarzes ~ 重油

schwerflüssiges *~* 重油, 粘性油
 synthetisches *~* 合成油
 trocknendes *~* 干性油
 umlaufendes *~* 循环油
 wasserlösliches *~* 水溶性油
~ für Ausgleichgetriebe 差速器用油
~ für Honen 珩磨油
~ für Läppen 研磨油
~ für Zentralschmierung 集中润滑油
~ mit chlorhaltigen Wirkstoffen 氯化油
~ mit schwefel- und chlorhaltigen Wirkstoffen 硫氯化油
Ölabdichtung *f* 油封
Ölabdichtungsring *m* 油密封圈
Ölabfluß *m* 排油, 油路, 油门
Ölabflußhahn *m* 排油旋塞阀, 排油阀
Ölabflußloch *n* 放油孔
Ölabflußschraube *f* 放油旋塞阀, 油塞
Ölabfüllapparat *m* 油泵
Ölabkühlung *f* 油(中)冷却
Öablaß *m* 放油孔, 排油孔, 放油
Öablaßbehälter *m* 放油油箱
Öablaßhahn *m* 放油塞, 放油旋塞阀
Öablaßpfropfen *m* 放油塞
Öablaßschraube *f* 放油旋塞阀
Öablaßstopf *m* 排油口栓塞
Öablaßventil *n* 放油阀
Öablauf *m* 排油
Öablaufhahn *m* 放油阀
Öablaufleitung *f* 放油管路
Öablaufnut *f* 排油槽
Öablauftringnut *f* 排油槽
Öablöschung *f* 油(中)淬火
Öabnutzung *f* 油耗
Öabsaugeleitung *f* 排油管道
Öabsaugpumpe *f* 抽油泵
Öabsaugrohr *n* 吸油管
Öabsaugung *f* 油抽除(装置)
Öabscheider *m* 油分离器, 分油器, 集油器, 承油盘
Öabschluß *m* 油封
Öabschreckung *f* 油淬(火)
Öabstreicher *m* (轴承)刮油器
Öabstreif-Dachfasenring *m* 工作面多棱角油环

Ölabstreifer *m* 刮器油, 刮油夹具, 油环
Ölabstreifer-Fasenring *m* 倒角刮油环, 斜面刮油环
Ölabstreifer-Füßchenring *m* 钩形刮油环
Ölabstreif-Nasenring *m* 带槽的活塞油环
Ölabstreifring *m* 挡油环(活塞), 离心集油器, 阻油圈
Ölabstreifrippe *f* 刮油板, 除油板
Ölabstreifschlitzring *m* 有槽口的刮油环
Ölabstreifwirkung *f* 刮油作用
ölabweichend 防油的
Ölabweisen *n* 防油
Öalterung *f* 油的老化
Öanlassen *n* 油(浴)回火
Öanlasser *m* 油起动机, 油起动变阻器
Öanstrich *m* 涂油, 油涂层
Öantrieb *m* 油压传动装置, 液压传动装置
öarm 贫油的, 少油的
Öaufbereitung *f* 全油浮选
Öaufbereitungsanlage *f* 备用油箱
Öauffangbecher *m* 捕油器, 集油器
Öauffangrinne *f* 油沟
Öauffangschale *f* 集油池, (发动机)下部油箱
Öauffrischung *f* 换油, 油更新
Öaufführung *f* 供油
Öaufnahmefähigkeit *f* 吸油量
Öausbeute *f* 油的回收, 油的再生
Öausbruch *m* 溅油, 喷油
Öausdehnungsgefäß *n* 油膨胀箱, 油枕
Öauslaß *m* 出油
Öauslaufhahn *m* 放油栓
Öausschalter *m* 油开关
Öausstrich *m* 油涂层
Öaustritt *m* 出油口
Öauswurf *m* 溅油, 喷油
Ölbad *n* 油槽, 油池, 油浴
Ölbadfilter *m, n* 油浴式滤清器
Ölbadkette *f* 油浴链条
Ölbadluftfilter *n, m* 油槽空气过滤器, 油池空气过滤器
Ölbadmagnet *m* 油浸电磁铁, 湿式电磁铁
Ölbadschmierung *f* 油浴润滑
Ölbad-Stellmotor *m* 湿式力矩马达
Ölbad-Zyklon-Luftfilter *m, n* 油浴旋流式空气滤清器

- Ölbaumharz** *n* 橄榄树脂
Ölbedarf *m* 耗油量, 需油量, 吸油量
Ölbehälterheizung *f* 油箱加热
ölbeheizt 烧油的, 油加热的
Ölbeimischung *f* 机油杂质
Ölbenetzung *f* 机油润湿
Ölberieselung *f* 油的溢流, 油的飞溅, 帘状油 (润滑系统)
Ölberieselungseinrichtung *f* 喷雾润滑装置
Ölbeschmierung *f* 油润滑
Ölbespülung *f* 油的溢流
Ölbeständigkeit *f* 抗油性, 耐油性
ölbildend 生成油的, 形成油的
Ölbinder *m* (泥芯用) 油粘结剂
Ölbläser *m* 喷油烧嘴
Ölblitzschutzvorrichtung *f* 充油避雷器
Ölblock *m* 供油装置, 供油系统
Ölbodenatz *m* 油泥
Ölbohren *n* 石油钻探
Ölbohrgerät *n* 石油钻机
Ölbohrplattform *f* 海上钻井平台
Ölbohrturm *m* 石油钻塔
Ölbohrung *f* 钻井, 油孔
Ölbottich *m* 油桶
Ölbrand *m* 油燃烧, 油起火
Ölbremse *f* 液压刹车, 液压制动器; 油缓冲器
Ölbremsszylinder *m* 液压制动缸
Ölbrenner *m* 喷油烧嘴, 油燃烧器, (烧) 油炉, 喷油器
Ölbrennerleistung *f* 油烧嘴效率
Ölbrennstoff *m* 燃料油
Ölbrunnen *m* 油井
Ölbüchse *f* 油杯, 加油器
Öldampf *m* 油蒸气, 油雾
Öldämpfer *m* 油减震器, 油缓冲器
Öldampfschmierung *f* 油雾润滑
Öldampfstrahlpumpe *f* 油蒸气喷射泵
Öldämpfung *f* 油减震器, 油缓冲器
Öldehngefäß *n* 油枕, 油箱
öldicht 防油的, 不透油的
Öldichte *f* 油密性, 不透油性
Öldichtgewinde *n* 回油螺纹
Öldichtigkeit *f* 油密性, 不透油性
Öldichtschaiben *n* 防止漏油的刮研面
Öldichtung *f* 油封
Öldichtungsring *m* 填料圈, 密封圈
Öldiffusionspumpe *f* 油扩散泵
Öldrosselspule *f* 油冷扼流圈
Öldrosselung *f* 油调节器, 油节流器
Öldruck *m* 油压
Öldruckanlage *f* 液压设备, 液压系统
Öldruckanlaßvorrichtung *f* 液压起动装置
Öldruckantrieb *m* 液压驱动
Öldruckbremse *f* 液压制动装置
Öldruckbremszylinder *m* 液压制动(轮)缸
Öldruckdose *f* 液压蓄能器
Öldruckerzeugungsanlage *f* 液压产生装置, 液压装置
Öldruck(feld)regler *m* 液压调节器
Öldruckförderpumpe *f* 增压泵
Öldruckgangloch *n* 进油孔
Öldruckgeber *m* 油量表, 油位表
Öldruckgegengewicht *n* 液压平衡重
öldruckgesteuert 液压控制的
Öldruckgetriebschaltung *f* (转塔车床) 液压 (齿轮) 变速
Öldruckhauptzylinder *m* 液压主缸
Öldruckkabel *n* 压力充油式电缆
Öldruck-Kniehebelpresse *f* 液压杠杆压力机
Öldruckkolben *m* 伺服活塞, 液压活塞
Öldrucklager *n* 液压轴承
Öldruckleitung *f* 液压管
Öldruckmanometer *n* 液压表
Öldruckmesser *m* 液压计
Öldruckpresse *f* 液压机
Öldruckpumpe *f* 液压泵
Öldruckraum *m* 液压腔
Öldruckreduzierventil *n* 减压阀
Öldruckregler *m* 液压调节器, 液压控制器
Öldruckregulierung *f* 液压调节
Öldruckrohr *n* 液压管器, 电动液压刹车
Öldruckschaltung *f* 液压控制
Öldruckschmierung *f* 压力润滑, 强制润滑, 液压泵式循环润滑系统
Öldruckseinstellung *f* 液压调节
Öldruckspannwerk *n* 液压张紧机构
Öldruckstabilisator *m* 液压侧向稳器
Öldrucksteuerung *f* 液压调节, 液压控制, 液压系统调节
Öldrucksteuerwerk *n* 液压操作机构(或控制机)

构)

Öldruckstoßdämpfer *m* 液压减振器
 Öldrucksystem *n* 液压系统
 Öldruckverstärkerpumpe *f* 增压油泵
 Öldruckwächter *m* 液压控制继电器, 液压切断器
 Öldruckzersträuber *m* 液压喷雾器
 Öldruckzylinder *m* 液压缸
 Öldunst *m* 油烟, 油雾
 Öldunstabsaugeleitung *f* 油气抽吸管道
 Öldunstabsauger *f* 油气抽吸器
 Öldunstabscheider *m* 油气分离器
 Öldunstbelag *m* 油雾层
 Öldunst-Entlüfter *m* 油雾通气口
 Öldunstgebläse *n* 排油气风扇
 Öldurchdringung *f* 浸油, 油渗透
 Öldurchfluß *m* 耗油量, 油流量
 Öldurchflußzähler *m* 油流量计
 Öldurchlaufschmierung *f* 全损性润滑(系统)
 Öldurchsatz *m* 耗油量
 Öldüse *f* 油烧嘴, 喷油嘴
 Oleat *n* 油酸盐, 油酸酯
 Olefin *n* 链烯烃, 烯属烃
 Olein *n* 油精, 甘油三油酸酯($(C_{17}H_{33}CO_2)_3 \cdot C_3H_5$)
 Öleinfüllöffnung *f* 加油孔
 Öleinfüllschraube *f* 灌油螺钉, 加油孔螺塞
 Öleinfüllstutzen *m* 注油口
 Öleinfüllventil *n* 加油阀
 Öleinlaß *m* 进油, 加油
 Öleinlauf *m* 加油, 进油
 Öleinsatzfilter *n* 滤芯式机油滤清器
 Öleinsaugungsvermögen *n* 吸油率, 油吸收能力
 Öleinsäure *f* 油酸($C_{12}H_{33} \cdot COOH$)
 Öleinseife *f* 油酸皂
 Öleinspritzmotor *m* 直接喷射式发动机
 Öleinspritzung *f* 油注射器
 Öleinstellschraube *f* 调油螺钉
 Öleintritt *m* 进油口
 Öleintrittsloch *n* 进油孔
 Ölemulsion *f* 油乳(化)液
 Ölemulsionsmethode *f* 油乳化法
 ölen 涂油, 加油, 润滑
 Ölendverschluß *m* 油浸电缆终端头
 Ölentleerungshahn *m* 放油旋塞阀, 排油阀

Ölentleerungsschraube *f* 放油螺塞
 Öleometer *n* 油比重计
 Öler *m* 加油器, 油壶
 automatischer ~ 自动加油器
 Ölerdocht *m* 油芯
 Ölerhitzer *m* 热油器, 油加热器
 Ölerneuerung *f* 换油, 油更新
 Ölerwärmung *f* 油加热
 Oleum *n* 发烟硫酸
 Ölfadenschmierung *f* 吸油绳润滑法, 油芯润滑法
 Ölfalle *f* 油收集器
 Ölfallschmierung *f* 滴油润滑法
 Ölfang *m* 集油, 承油器, 油盘, 收油槽
 Ölfangbecher *m* 贮油器
 Ölfangbehälter *m* 集油器, 承油盘
 Ölfangblech *n* 集油挡板
 Ölfänger *m* 承油器, 集油盘
 Ölfanggehäuse *n* 挡油罩
 Ölfangkasten *m* (聚)油箱
 Ölfangnut *f* 集油槽, 受油槽
 Ölfangrille *f* 废油道, 排油道
 Ölfangring *m* 挡油环, 受油环
 Ölfangschale *f* 接油盘, 收油盘
 Ölfarbe *f* 油墨, 油彩
 Ölfarbenschutzanstrich *m* 油彩保护涂料
 Ölfaß *n* 油壶, 油杯, 滑油环, 加油器, 贮油箱
 Ölfeder *f* 液压弹簧
 Ölfernthermometer *n* 油用遥测温度计
 ölfest 耐油的
 Ölfestigkeit *f* 耐油性, 抗油性
 Ölfeuerung *f* 油燃烧, 液体燃料加热
 Ölfeuerungsanlage *f* 烧油装置
 Ölfeuerungskessel *m* 重油锅炉, 燃油锅炉
 Ölfeuerungsmaschine *f* 燃油机
 Ölfeuerungszubehör *n* 烧油(装置)附件
 Ölfilm *m* 油膜
 Ölfilmdämpfer *m* 油膜阻尼器
 ölfilmdicke *f* 油膜厚度
 Ölfilmflattern *n* 油膜振荡
 Ölfilter *n, m* 滤油器
 Ölfilterpresse *f* 压力滤油器
 Ölfirnis *n* 油漆
 Ölflamofen *m* (烧)油火焰炉
 Ölflecken *m* 油斑, 油垢, 油渍

Ölflotation *f* 油浮选
Ölflüssigkeitsgetriebe *n* 液压传动装置
Ölflutlager *n* 油摩擦轴承
Ölfördermenge *f* 输油量
Ölförderpumpe *f* 机油泵, 供油泵
Ölförderung *f* 供油
ölfrei 脱脂的, 无油的
Ölfremdkühlung *f* 风吹油冷却
Ölführung *f* 供油, 给油, 进油
Ölfüllstutzen *m* 加油(短)管
Öfüllung *f* 加油, 充油
Ölgas *n* 油气
Ölgefäß *n* 油箱, 储油器, 油池
Ölgefäßgarnitur *f* 油罐附件
ölgefeuert 烧油的, 油燃料加热的
Ölgehalt *m* 含油量
ölgeheizt 烧油的, 油燃料加热的
ölgekühlt 油冷却的
Ölgemisch *n* (研磨用)复合油, 考邦油
Ölgeschwindigkeit *f* 循环油速, 油灭弧速度
Ölgesteuert 液压传动的, 液压操纵的
Ölgetriebe *n* 液压传动(装置)
Ölglas *n* 油标, 油测尺, 油比浮器
Ölglasseide *f* 玻璃漆布
Ölgleichrichter *m* 油冷整流器
Ölgrube *f* 油槽
Ölhafen *m* 油港
Ölhahn *m* 油旋塞阀(龙头)
ölhaltig 含油的
Ölhärten *n* 油淬火, 油硬化
Ölhärter *m* 油淬火装置
Ölhärtung *f* 油淬火
Ölhärtungsstahl *m* 油淬硬钢
Ölhauptbehälter *m* 主油箱
Ölhauptpumpe *f* 主油泵
Ölhaut *f* 油膜
Ölhäutchen *n* 油膜
Ölheiz-Leitung *f* 油热管道
Ölheizungsbrenner *m* 油燃烧器
Ölhilfspumpe *f* 辅助油泵
Ölhochbehälter *m* 高位油箱
Ölhochdruckkabel *n* 高压充油电缆
Ölhydraulik *f* 液压传动, 液压传动系统
Ölhydraulikanlage *f* 液压系统
Ölhydraulikmotor *m* 液压马达

Ölhydraulikpumpe *f* 液压泵
Ölhydrauliksystem *n* 液压系统
Ölhydraulik-Zubehör *n* 液压附件
ölhydraulisch 液压式的
ölig 含油的, 油性的, 油质的, 油状的
Öligkeit *f* 润滑性, 油性
Ölimmersion *f* 油浸
ölimprägniert 浸油的
Ölimprägnierung *f* 渗油, 浸油; 油浸渍
Ölinhalt *m* 含油率, 含油量
Ölinjektionspumpe *f* 喷油唧筒
Öl-in-Wasser-Emulsion *f* 水基乳液, 水基乳油液
Ölisolation *f* 油绝缘
Ölisolator *m* 油绝缘子
Oliven-Aufsammel-und Reinigungsmaschine *f* 橄榄捡拾清理装载机
Olivenkuchen-Pressen *f* 橄榄压榨机
Olivenöl *n* 橄榄油
Oliven-Pflücker *m* 橄榄收获器
Olivin *m* 橄榄石
Olivinsand *m* 橄榄石型砂, 橄榄石砂
Olivinstein *m* 橄榄石砖
Ölkabel *n* 充油电缆
Ölkabelgerüst *n* 充油电缆架
Ölkabelverbindung *f* 充油电缆连接
Ölkammer *f* 油箱, 油室
Ölkammerlager *n* 油箱轴承, 油槽轴承
Ölkanal *m* (润滑)油路, 油槽, 滑油槽
Ölkanister *m* 油桶
Ölkanne *f* 注油器, 注油壶
Ölkapselung *f* 油封
Ölkarburierung *f* 油渗碳
Ölkasten *m* 油箱, 储油器
Ölkautschuk *m* 亚麻油橡胶
Ölkeil *m* 油楔, 楔形油膜
Ölkeller *m* 地下油库
Ölkern *m* 油砂(粘合)泥芯
Ölkessel *m* 油箱, 油罐
Ölkesselschalter *m* 油箱开关
Ölkissen *n* 油垫
Ölkitt *m* 腻子, 干性油灰
Ölkochprobe *f* 沸腾油中试验的样品
Ölkohle *f* 油垢, 油积炭
Ölkohlenüberzug *m* 油垢层

Ölkoks *m* 石油焦
Ölkolben *m* 油缓冲活塞
Ölkolbendämpfer *m* 油阻尼器, 油缓冲器
Ölkondensator *m* 油浸电容器
Ölkonservator *m* 油枕
Ölkontrollstab *m* 测油棒, 油位杆
Ölkreislauf *m* 油循环
Ölkreislaufbehälter *m* 循环油箱, 循环油槽
Ölkübel *m* 油开关的油箱, 油桶
Ölkühlanlage *f* 冷油器, 油冷却装置
Ölkühler *m* 冷油器, 油冷却器, 油散热器
Ölkühlung *f* 油冷却
 künstliche ~ 强制油冷, 人工车油冷
 natürliche ~ 自然油冷
Ölkupplung *f* 液压离合器, 液力联接
Öllack *m* 油漆
Öllackdraht *m* 油(基性)漆包线
Öllackdrahtwicklung *f* 油漆包线绕组
Öllackfarbe *f* 珐琅漆, 瓷漆
Öllackgewebe *n* 油漆布
Öllager *n* 油库
Öllagerung *f* 贮油罐
Öllanze *f* 油烧嘴, 油喷枪
Öllappen *m* 油布
Öllauf *m* 油循环
Öllaufzeit *f* 油的寿命
Öllebenszeit *f* 油的寿命
Ölleckagebehälter *m* 泄漏油油箱
Öllehm *m* 油泥, 油泥封
Ölleinen *n* 油布
Ölleinenband *n* 油布带
Ölleinwand *f* 油布
Ölleiste *f* 油润滑板
Ölleitung *f* 油管, 输油管, 输油路
Ölleitungs-drehgelenk *m* 油管回转接头
Ölleitungsplan *m* 油管系统图, 润滑系统图
Öllieferung *f* 供油
Ölloch *n* 油孔, 润滑孔
Öllochverschlußschraube *f* 油孔塞
Ölloslager *n* 无油轴承
öllöslich 油溶的
Ölluft *f* 油层间隙, 油缝(轴与轴承间)
Ölluftdruckbremse *f* 气-液制动
Öl-Luftkühler *m* 油-空气冷却装置
Öl-Luftkühlung *f* 油-空气冷却

Ölluftpumpe *f* 油封真空泵
Ölmangel *m* 缺油, 油量不足
Ölmanometer *n* 液压表
Ölmaschine *f* 液压传动机床
Ölmenge *f* 油量, 耗油量
Ölmesser *m* 油量表
Ölmeßglas *n* 油尺, 量油计, 量油杯
Ölmeßstab *m* 量油尺
Ölmeßwandler *m* 油浸式仪用互感器
Ölmischung *f* 油混合物
Ölmotor *m* 压燃式发动机, 半狄塞尔发动机, 液体燃料发动机
Ölmühle *f* 油磨, 榨油机
Ölmulde *f* 油槽, 油池
Ölnässe *f* 加滑油, 润滑, 浸油
Ölnebel *m* 油云, 油雾
Ölnebelabsauganlage *f* 油雾分离器
Ölnebelabscheider *m* 油雾分离器
Ölnebelschmierung *f* 喷(油)雾润滑
Ölnippel *m* 油嘴
Ölniveau *n* 油面
Ölnut(e) *f* (润滑)油槽
 schraubenförmige ~ 螺旋油槽
Ölnutzenziehmaschine *f* 拉油槽机
Ölofen *m* 重油炉, 油炉
Ölpaneel *n* 油镶板
Ölpapier *n* 油纸
Ölpapierkondensator *m* 油纸电容器
Ölpatrone *f* 油管座, 油管
Ölpauspapier *n* 复写纸; 描图纸
Olpea-Weißbronze *f* 奥尔皮亚锌(轴承)合金
Ölpfanne *f* 集油盘
Ölpflege *f* 油养护
OLP-Konverter *m* 氧气石灰粉除磷炼钢法
Ölplan *m* 油路图
Ölpolster *m* 液压缓冲器, 液压缓冲罐, 液压减震器
Ölpresse *f* 油压机, 榨油机
Ölpreßpumpe *f* 给油泵
Ölprobiermaschine *f* 油试验机
Ölprodukt *n* 油产品
Ölprüfeinrichtung *f* 液体电解质强度试验器
Ölprüfgerät *n* 油试验器
Ölprüfmaschine *f* 油试验机
Ölprüfung *f* 油检验, (金属)浸油腐蚀检验

Ölpuffer *m* 液压缓冲器, 液压缓冲罐, 液压减震器
Ölpumpe *f* 送油泵, 油抽泵
Ölpumpenantrieb *m* 油泵传动(装置)
Ölpumpenantriebsrad *n* 机油泵驱动齿轮
Ölpumpenantriebswelle *f* 机油泵驱动轴
Ölpumpendeckel *m* 机油泵盖
Ölpumpengehäuse *n* 油泵壳, 油泵体
Ölpumpenkolben *m* 机油泵活塞
Ölpumpenregler *m* 油泵调节器
Ölpumpensicherheitsventil *n* 油泵安全阀
Ölpumpensieb *n* 油泵过滤网
Ölpumpenzahnrad *n* 油泵齿轮
Ölpumpstation *f* 油泵站
OLP-Verfahren *n* (= Oxygen-Lime-Powder-Verfahren 或 Oxygene-Lance-Powder-Verfahren) 氧气顶吹喷(石灰)粉转炉炼钢法
Ölqualm *m* 油烟
Ölquellenrohr *n* 油井用管
Ölquerschnitt *m* 通过截面
Ölraffinerie *f* 炼油厂
Ölrampe *f* 排油槽, 排油沟
Ölrand *m* 排油槽, 排油沟
Ölrauch *m* 机油烟雾
Ölraum *m* 油腔, 油室
Ölrefraktometer *n* 油折光计
Ölregeltrafo *m* 油冷式可调变压器
Ölregelventil *n* 机油减压阀, 油调节阀
Ölregeneration *f* 废滑油还原(再生)
Ölregenerator *m* 废油再生装置
ölreich 富油的
ölein 除掉油的, 净化油的
Ölreiniger *m* 燃油滤清器, 油净化器
Ölreinigung *f* 油净化, 油提纯
Ölreinigungsanlage *f* 油提纯器, 油纯净器
Ölreinigungsapparat *m* 燃油滤清器, 油净化器
Ölreinigungsgerät *n* 油液净化装置
Ölreinigungskessel *m* 油净化槽
Ölreservoir *n* 油箱, 贮油器, 贮油池
Ölrille *f* 油槽, 油路
Ölring *m* (活塞)油环, 润滑油环, 挡油圈
Ölringkonstruktion *f* 刮油环结构
Ölringschlitz *m* 刮油环切口
Ölringschmierung *f* 油环润滑
Ölrinne *f* 排油槽, 排油沟

Ölrohr *n* 油管, 润滑油管
Ölrohrleitung *f* 油管道, 润滑油路, 油管路
Ölrolle *f* 油辊
Ölrotationspumpe *f* 旋转油泵
Ölrückfluß *m* 油回流
Ölrückflußbohrung *f* 机油回流孔
Ölrückförderpumpe *f* 回油泵
Ölrückführnut *f* 回油槽
Ölrückführung *f* 回油, 回油管, 回油孔
Ölrückgewinner *m* 油再生器, 油回收
Ölrückgewinnung *f* 机油再生
Ölrückgewinnungsgerät *n* 废油再生装置
Ölrückkühlung *f* 循环油冷却
Ölrücklauf *m* 回油
Ölrücklaufbohrung *f* 回油孔
Ölrücklaufdruck *m* 回油压力
Ölrücklaufleitung *f* 回油管路
Ölrücklaufloch *n* 回油孔
Ölrücklaufpumpe *f* 回油泵
Ölrücklaufrohr *n* 回油管
Ölrücksauggebläse *n* 回油泵
Ölrückstand *m* 油残渣
Ölruß *m* 灯黑, 油黑, 灯烟
Ölsack *m* 油袋, 油缓冲器, 油减震器
Ölsammelbecken *n* 集油槽
Ölsammelgefäß *n* 聚油容器
Ölsammelnapf *m* 集油器, 润滑油收油器
Ölsammeltank *m* 集油箱
Ölsammler *m* 集油器, 润滑油收油器
Ölsand *m* 油砂
Ölsandmischung *f* (泥芯用)油砂混合料
Ölsaugleitung *f* 回油管路
Ölsaugpumpe *f* 抽油泵
Ölsaugrohr *n* 吸油管
Ölsäure *f* 油酸
Ölschale *f* 油容器, 油箱, 集油盘
Ölschalter *m* 油开关
 druckfester ~ 耐压式油开关
Ölschalterantrieb *m* 油开关的操作
Ölschalterauslöser *m* 油开关脱扣器
Ölschalterbedienungsgang *m* 油开关操作过道, 油开关操作走廊
Ölschalterbrand *m* 油开关着火
Ölschalterdeckel *m* 油开关盖
Ölschalter-Durchführung *f* 油开关套管

Ölschalterkammer *f* 油开关灭弧室
Ölschalterkessel *m* 油开关箱
Ölschalterlöschkammer *f* 油开关灭弧室
Ölschalterzelle *f* 油开关灭弧中心
Ölschauglas *n* 油尺, 量油(水平)计, 样本油瓶, 油位观察玻璃
Ölschaum *m* 油泡沫
Ölschicht *f* 油膜, 油层
 unterste ~ (变压器)底部油
Ölschieber *m* 油闸阀, 油挡板
Ölschiefer *m* 油(母)页岩, 沥青页岩
Ölschiffchen *n* 油梭
Ölschlamm *m* 油泥
Ölschlauch *m* 油软管
Ölschleuder *f* 甩油器
Ölschleuderring *m* 挡油环, 油喷布环, 离心集油器
Ölschleuse *f* 油箱, 油池
Ölschlitzring *m* 带槽油环
Ölschmierpresse *f* 油润滑喷枪, 注油枪
Ölschmierpumpe *f* 润滑油泵
Ölschmierung *f* 油润滑(作用)
 selbsttätige ~ 自动油润滑
Ölschöpfer *m* 集油器, 承油盘; 油杓, 油匙
Ölschutz *m* 油保护
Ölschütz *n* 油浸式接触器
Ölschutzring *m* 防护油环
Ölschutzschicht *f* 防护油层
Ölschwemmverfahren *n* 全油浮选, 变油浮选
Ölseide *f* 漆绸
Ölseidenband *m* 油浸丝带
Ölseihe *f* 滤油网
Olsen-Universalprüfmaschine *f* 奥尔森万能(材料)试验机
Ölseparator *m* 油分离器
Ölsicherung *f* 油熔断器
Ölsichtkontrolle *f* 目测油标, 示油标
Ölsieb *n* 滤油网, 油筛
Ölsiphon *n* 油吸管
Ölsorte *f* 油(种)类
Ölspeisepumpe *f* 机油压送泵
Ölspeisetank *m* 电缆充油罐, 油槽
Ölsperre *f* 油封
Ölsperrentil *n* 截油阀, 阻油阀
Ölspiegel *m* 油(水平)位, 油面

Ölspritzblech *n* 溅油挡板
Ölspritzdüse *f* 喷油嘴, 油喷雾器
Ölspritze *f* 油枪, 喷油
Ölspritzer *m* 溅油器
Ölspritzkanne *f* 喷油壶
Ölspritzkühlung *f* 喷油冷却
Ölspülschmierung *f* 冲油润滑装置
Ölspülung *f* 油的溢流
Ölstand *m* 油位, 油面, 油标
Ölstandanzeiger *m* 油量指示器, 机油标尺
Ölstandanzeigervorrichtung *n* 油位指示装置
Ölstandglas *n* 油面观察玻璃
Ölstandhahn *m* 油位控制旋塞
Ölstandkontrolle *f* 油位检查
Ölstandmarke *f* 油标
Ölstandrohr *n* 油位管, 油量管
Ölstandsanzeiger *m* 油位指示器, 示油规, 目测油标
Ölstandsauge *n* 油位指示器, 玻璃示位器, 示油窗
Ölstandsfenster *n* 油位孔, 油位视窗
Ölstandsglas *n* 油位观察玻璃
Ölstandsmarke *f* 油标
Ölstandsmaßstab *m* 油位量杆, 油位测杆
Ölstandsmesser *m* 油位观察玻璃管
Ölstandsmeßgerät *m* 油位计
Ölstandspfpfen *m* 油面测量计栓
Ölstandsschauglas *n* 油位观察玻璃
Ölstandszeiger *m* 油面指示器, 油位指示器
Ölstaub *m* 油云, 油雾
Ölstein *m* 油石
Ölstelle *f* 润滑点
Ölsteuerhahn *m* 机油调整阀
Öl-Stoßscheider *m* 冲击式脱油器
Ölstrahl *m* 油喷射
Ölstrahlschalter *m* 喷油开关, 循环油开关
Ölstreifblitzring *m* 刮油喷环
Ölstreifnasenring *m* 带鼻刮油环
Ölstreifschlitzring *m* 油槽刮油环
Ölstrom *m* 油流
Ölstromwandler *m* 油浸式电流互感器
Ölsumpf *m* 油槽, 油池, 油浴
Öltank *m* 油箱, 储油罐, 油槽
Öltasse *f* 油杯
Öltauchsystem *n* 油浸系统

- Ölteilchen** *n* 油微粒, 油分子
Ölteilungsrinne *f* 配油槽, 油分配槽
Öltinte *f* 油墨, 圆珠笔用油
Öltränkung *f* 渗油处理
Öltransformator *m* 油浸变压器
Öltransformator *m* 油浸变压器, 油冷式变压器
Öltrocknung *f* 油去水, 油的失水处理, 油的干燥
Öltrog *m* 油容器, 油桶
Öltrommelofen *m* 烧油的回转炉
Öltropfapparat *m* 润滑器, 加油器, 自动化(成组的)润滑器
Öltropfen *m* 油滴
Öltropfer *m* 滴油器
Öltülle *f* 滑油漏斗
Ölturbine *f* 油透平
Ölturbine (als Wellendreheinrichtung) *f* 油涡轮(作为轴盘车装置)
Öl-typ *m* 油性, 非水溶性
Ölüberdruckventil *n* 机油减压阀
Ölüberflutung *f* 用油淹没, 沉在油里
Ölüberströmventil *n* 放机油阀
Ölüberzug *m* 油涂层, 油层
Ölumlaufl *m* 油循环
 erzwungener ~ 强制油循环
Ölumlaufrageß *n* 油循环容器
Ölumlaufrontrolle *f* 油循环监控
Ölumlaufrreiselpumpe *f* 油循环离心泵
Ölumlaufrschwemmschmierung *f* 机油循环系统
Ölumleitventil *n* 机油旁通阀
Ölumschaltfilter *m* 可切换滤油器
Ölumspanner *m* 油冷变压器, 油浸变压器
Ölumspannerkammer *f* 油变压器防爆室
Ölumwälpumpe *f* 循环油泵
Ölumwälpung *f* 油循环
Ölumwälpzahl *f* 油循环次数
Öl-und Fettspritze *f* 润滑剂注射器, 注油器, 滑脂枪
Öl-und Späneschale *f* 油与切屑盘, 油切屑盘
Öl-und Wasserabscheider *m* 油水分离器
Ölung *f* 加油, 涂油, 浸油, 润滑
Ölungsmittel *n* 润滑剂
Ölvakuumpumpe *f* 油真空泵
Ölvase *f* 油杯
Ölventil *n* (蓄能器)放油塞, 放油螺堵
Ölverbrauch *m* 耗油量, 油需要量
Ölverbrauchsmessung *f* 机油消耗量测定
Ölverdünnung *f* 油稀释
Ölverdünnungsanlage *f* 机油冲淡设备
Ölvergasung *f* 油气化
Ölvergüten *n* 油调质
Ölverharzung *f* 油的胶化
Ölverlust *m* 油损失, 漏油
Ölvernebler *m* 雾化润滑器
Ölverschleiß *m* 油耗
Ölverschluß *m* 油封, 挡油圈
Ölverschmutzung *f* 油污秽
Ölversorgung *f* 供油, 给油系统
Ölversprühung *f* 喷油, 溅油
Ölverteiler *m* 配油器, 油分配器
Ölverteilung *f* 配油, 油分配
Ölverteilungsrinne *f* 机油分配槽
Ölverteilungsrohr *n* 机油分配管
Ölvolumen *n* 油容积
Ölvorrat *m* 存油量
Ölvorratsbehälter *m* 油贮藏器, 副油箱
Ölvorratskanne *f* 贮油壶
Ölvorwärmer *m* 油预热器
Ölwandler *m* 油浸互感器
Ölwanne *f* 油池, 贮油槽, 油盘
Ölwärmeaustauscher *m* 机油换热器(用以调节机油温度)
Ölwärme(grad)messer *m* 油用温度计
Ölwasser *n* 油水
Öl-Wasserkühler *m* 油-水冷却器
Öl-Wasserkühlung *f* 油-水冷却
Ölwechsel *m* 换油
 totaler ~ 全部换油
Ölwechselfrist *f* 换油期限
Ölwechselintervall *n* 换油间隔期
Ölwechselmerker *m* 换油期指示器
Ölwechselzeiger *m* 换油期指示器
Ölwechselzeit *f* 换油时间
Ölweg *m* 流道, (阀门)通道
Ölwetzstein *m* 带油磨削(或修正)用的油石(或磨石)
Ölwiderstand *m* 耐油性; 油冷变阻器
Ölwindkessel *m* 蓄压器
Ölzahl *f* 吸油率

Ölzapfstelle *f* 油料分配站
Ölzentrale *f* 中央油站
Ölzentrifuge *f* 油离心机
Ölzerstäuber *m* 油雾化器, 喷油嘴, 油喷射器
Ölzerstäubung *f* 油雾化
Ölzisterne *f* 地下油池
Ölzucker *m* 油糖, 甘油, 丙三醇
Ölzufluß *m* 给油量, 供油量, 注油
Ölzufuhr *f* 给油, 供油
Ölzuführung *f* 给油, 供油(装置)
Ölzuführungsbohrung *f* 进油孔, 油孔
Ölzuführungsdüse *f* 喷油嘴, 油喷雾器
Ölzuführungshülse *f* 供油套筒
Ölzuführungsrohr *n* 供油管
Ölzulauf *m* 给油量
Ölzuleitung *f* 给油管道, 供油管道
Ölzündanlage *f* 燃油设备
Ölzündeeinrichtung *f* (锅炉)喷油嘴点火装置
Ölzurückgewinnung *f* 油的再生, 废油净化
Ölzusatz *m* 加油, 掺油
Ölzusatzfeuerung *f* 用油补充加热
Ombrometer *n, m* 雨量计
Omegagang *m* 随频(率)特性
Omegatron *n* 高频(回旋)质谱仪, 真空管余气测量仪, 回旋质谱仪
Omega-Verfahren *n* 奥米加无线电导航法
O₂-Messer *m* 氧气分析仪
O-Metallring *m* 金属 O 形圈
Omnibus *m* 客车, 公共汽车
 zweistöckiger ~ 双层公共汽车, 双层客车
Omnibusanhänger *m* 公共汽车挂车
Omnibusaufbau *m* 公共汽车车身
Omnibusbau *m* 公共汽车制造
Omnibusbetrieb *m* 公共汽车交通, 公共汽车运输业务
Omnibuskarosserie *f* 公共汽车车身
Omnibusleitung *f* (电话)合用线, 汇接局直达连接线
Omnibuslinie *f* 公共汽车线路, 公共汽车路线
Omnibusmotor *m* 客车发动机, 公共汽车发动机
Omnibusschlafwagen *m* 带卧铺的公共汽车
Omnibussitzgestell *n* 公共汽车座椅骨架
Omnibusstation *f* 公共汽车站
Omnibuszug *m* 公共汽车列车, 铰接式公共汽

车

omnidirektional 全向的
Omphacit *m* 绿辉石
Ondograph *m* 高频示波器, 电容式波形记录器, 波长计
Ondometer *n, m* 波长计
Ondometrie *f* 波形测量(法), 无线电波探测法, 无线电波透视法
Ondoskop *n* 辉光管振荡指示器, 示波器
Ondulator *m* 时号自记仪
on-line (英)联机, 在线
On-Line-Alarm *m* 在线报警
On-Line-Analogausgabe *f* 在线模拟量输出
On-Line-Analysator *m* 联机分析仪, 在线分析仪
On-Line-Betrieb *m* 在线工作分式, 联机操作
On-Line-Controllsystem *n* 在线控制系统
On-Line-Operation *f* 联机操作
On-Line-Prüfung *f* 在线测试, 在线测量
On-Line-Qualitätskontrolle *f* 在线质量检验
On-Line-Rechner *m* 在线计算机
Online-Spiel *n* 在线电子游戏
On-Line-Störungsdiagnose *f* 在线式故障诊断
On-Line-System *n* 联机系统
Onlin-Informationsdienst *m* 在线信息服务
Onlin-Komprimierungsprogramm *n* 联机压缩程序, 实时压缩程序
Önometer *n* 酒比重计
O-Normen *pl* 奥地利电工标准
Onshore-Bohrgerät *n* 陆地钻井装置
Onyx *m* 缟玛瑙, 条带状玛瑙
oolit(h)isch 鱼子状的, 鱼卵状的
Oosit *m* 褐红云母
Opacimeter *n, m* 暗度计
opak 不透明的, 暗的
Opakbilder *pl* 不透明像
Opakglas *n* 不透明玻璃
Opakilluminator *m* 不透明反光器
Opal *m* 蛋白石, 细薄麻布; 乳白玻璃
Opaleszentglas *n* 乳白玻璃, 乳光玻璃
Opaleszenz *f* 乳光, 乳色
Opalfirnis *m* 乳色清漆
Opalglas *n* 乳白色玻璃, 磨砂玻璃
Opalkolben *m* 乳白色玻璃, 磨砂玻璃泡
Opallampe *f* 乳白灯泡, 磨砂灯泡

Opalscheibe *f* 乳色玻璃片
Opalüberfangglas *n* 镶嵌用乳白玻璃
Opazimeter *n* 暗度计, 浊度计
Opazität *f* 不透明度(性), 浑浊度, 遮光度
Op-Collector-Ausgang *m* 开集电器输出端
OPEC-Länder *pl* 石油输出国组织成员国
open-loop (英) 开环
Open-Loop-Betrieb *m* 开环工作方式
operand (英) 运算数, 操作数
Operandenadresse *f* 运算数地址, 操作数地址
Operandenregister *n* 操作数寄存器
Operateur *m* 调度员, 操作员
Operation *f* 操作, 作业, 手术, 工作, 动作; 控制, 运用; 运算, 处理, 动作
 arithmetische ~ 算术运算
 binare ~ 二进制运算, 二进制操作
 Boolesche ~ 布尔运算
 ergänzende ~ 附加的工作, 附加的操作
 geprüfte ~ 校验运算, 校验操作
 gleichzeitige ~ 重合操作
 interne ~ 内部运算
 logische ~ 逻辑运算
 mittlere ~ 平均计算操作, 平均计算运算
 sequentielle ~ 顺序运算, 顺序操作
 ~ des Befehlsregisters 指令寄存器的操作
Operation-Hilfs-FF *n* 操作辅助触发器
Operationsanalyse *f* 作业分析
Operationsart *f* 操作方式
Operationsartdecodierung *f* 操作译码
Operationsartsignal *n* 操作信号
Operationsbefehl *m* 运算指令
Operationsbereich *m* 运算范围
operationsbereit 运算就绪的
Operationscode *m* 操作码, 运算码
 oktaler ~ 八进制运算码
Operationscode-Umsetzer *m* 操作码变换器
Operationsdaten *pl* 运算数据, 运行数据
Operationsdauer *f* 运算时间
Operationsdecodierung *f* 操作译码
Operationseinheit *f* 操作单元
Operationsende *n* 运算结束
Operationsfeld *n* 操作区, 操作面板
Operationsfolge *f* 操作顺序, 加工步骤
Operationsforschung *f* 作业研究
Operationsfunktion *f* 运算函数, 操作功能

Operationsgeschwindigkeit *f* 操作速度, 运算速度
 hohe ~ 高运算速度
 interne ~ 内部运算速度
Operationskalkül *m* 运算学, 运算微积分学
Operationskarte *f* 运算卡片
Operationskode *m* 运算码, 操作码
Operationskontrolle *f* 运算控制, 运行控制
Operationsleuchte *f* 工作台灯
Operationsliste *f* 指令表, 操作表
Operationsmikroskop *n* 手术显微镜
Operationsparameter *m* 程序运算参数, 运行参数
Operationspegel *m* 工作电平
Operationsperiode *f* 操作周期
Operationspfad *m* 运行(工作)路径
Operationsplan *m* 操作图
Operationsrechnung *f* 运算, 运算学
Operationsregister *m* 操作寄存器
Operations-Research *n* 运筹学
Operationssaalbeleuchtung *f* 工作室照明, 计算厅照明
Operationsschalter *m* 运算开关, 操作开关
Operationsschaltung *f* 运算电路
Operationsschlüssel *m* 操作码
Operationsstufe *f* 计算机操作, 计算机运算
Operationssymbol *n* 操作符, 运算符
Operationsteil *m* (指令代码的)操作部分
Operationstyp *m* 操作方式, 运算方式
Operationsverstärker *m* 运算放大器
 elektronischer ~ 电子运算放大器
Operationsvorrat *m* 操作备用装置, 运算备用装置
Operationsvorschrift *f* 操作规程
Operationszeit *f* 操作时间, 运算时间
Operativplan *m* 工作计划
Operator *m* 操作员; 运算符, 算符; 列车调度员; 摄影师
 linearer ~ 线性运算符
Operatorfunktion *f* 运算函数
Operator-Name *n* 运算符名称
Operatorverstärker *m* 运算放大器
Opernglas *n* 剧场望远镜
Opferanode *f* (电解或电子枪保护阴极用)消耗阳极

Ophiatorn *n* 周期静电聚焦返波管
Ophiolith *m* 蛇纹石
Ophthalmometer *m* 散光检查仪, 眼屈光计
Ophthalmometrie *f* 散光(眼屈光)测量法
Ophthalmoskopie *f* 检眼镜检查法
Ophthalmoskop *n* 眼膜曲率镜
Opportunitätskostenanteil *m* 机会成本份额
Opportunitätskosten *pl.* 机会成本, 择机代价
Opposition *f* 位移; 相反, 对抗
 ~ der Phasen 相移
Optical-Link-Modul *m* (= OLM) 光耦合模块
Optierung *f* 调焦, 聚焦
Optik *f* 光学; 镜组; 光学系统
 abgegliche ~ 匹配光学系统
 angewandte ~ 应用光学
 asphärische ~ 非球面光学
 elektrostatische ~ 静电光学
 geometrische ~ 几何光学
 hochauflösende ~ 高分辨光学系统
 massive ~ 原膜光学
 stärker vergrößernde ~ 高倍率的光学系统
 technische ~ 工程光学
 vergütete ~ 镀膜光学
 aus Flußspat bestehende ~ 荧光光学
 ~ der Binnengewässer 水域光学
 ~ dünner Schichten 薄膜光学
 ~ des Kristallgitters 晶格光学, 晶体点阵光学
Optikdichte *f* 光密度, 光学密度
Optiker *m* 光学工作人员, 光学仪器制造者
Optikkitt *m* 光学胶接剂
Optiklithografie *f* 光刻技术
Optikmodulator *m* 光调制器
Optik-Patronendrehbank *f* 带光学装置的仿形车床, 光学仿形车床
Optik-Revolverdrehbank *f* 光学转塔车床
optimal 最适宜的, 最好的
Optimalausgabe *f* 最佳输出
Optimalbedingung *f* 优化条件
Optimalfilter *n, m* 理想滤波器
Optimalgewinn-Antenne *f* 超增益天线阵
Optimalitätskriterium *n* 最优性判据
Optimalitätsprinzip *n* 最优化原理
Optimalkode *m* 最佳代码
Optimalkodierung *f* 最佳编码

Optimalprogrammierung *f* 最佳程序设计
Optimalschwingbetrieb *m* 理想振荡状态
Optimalwert *m* 最佳值
Optimalwertproblem *n* 优化问题
Optimalwertregler *m* 最佳值调节器
Optimalwirkungsgrad *m* 额定状态效率
Optimeter *n* 光学指示器, 光学计, 光学测微计; 光学测长仪
optimieren 最佳化, 最适合
Optimierungsregelung *f* 最佳调节
Optimierungsstrategie *f* 最佳策略, 最优对策
Optimierung *f* 最佳化
Optimum *n* 最适状态, 最佳状态, 最佳值, 理想值
Option *f* (认购权证所确认的) 认购权; 选项, 选择, 取舍
 zusätzliche ~ 附加选择
optional 选择的, 任选的
Optionsfeld *n* 选择字段
Optionsrecht *n* 认购权, 选择权
Optionsschaltfläche *f* 无线电波段选择按键
optisch 光学的
 ~ e Maus 光学鼠标
 ~ e Platte 光盘
 ~ er Computer 光学计算机
 ~ er Scanner 光电扫描器
 ~ es Kabel 光缆
optisch-aktiv 旋光的
Optischdrehstreuung *f* 旋光分散度
optisch-einachsig 光单轴的, 光同轴的
optisch-elektronisch 光电子学的
optisch-pyrometrisch 光学高温计的
optisch-zweiachsig 光双轴的
optoakustisch 光声学的
Optoelektronik *f* 光电子学
optoelektronisch 光电子学的
Optoisolatorschaltung *f* 光隔离器电路
Optokabel *n* 光缆
Optokoppler *m* 光电耦合件, 光电耦合器
Optokoppler-Interface *f* 光耦合器接口
optomechanisch 光机的, 光机械的
 ~ e Maus 光机鼠标
Optometer *n, m* 视力计
Optometrie *f* 视力测定(验光), 验光术, 光学测定法

Optometriker *m* 配镜师
optometrisch 光度学的, 视力测定的
Opton *n* 光电子耦合对, 光导发光元件, 光电耦合元件
Optooptik *f* 光学
Optophon *n* 光音器; 盲文阅读机
Optosensor *m* 光敏型检出元件, 光敏型敏感元件
Optothyristor *m* 光半导体开关元件, 光晶闸管
Optotransistor *m* 光电晶体管, 光学晶体管
Optotypen *pl* 试验视力字标型
Optron *n* 光导发光元件
Optronik *f* (= Optoelektronik) 光电子学
optronisch 光电子学的
Optro-Sensitograf *m* 光电感受器
orange 橙色的, 桔黄色的
Orangefilter *n* 橙色滤光器
orangegelb 橙黄色的
Orangemennige *f* 橙铅丹
Orangenblütenöl *n* 橙花油
Orangenlack *m* 桔红色漆
Orangit *m* 橙黄石(橙黄钍矿)
Orbit *m* 轨道
orbital 轨道的
Orbitmotor *m* 摆线转子马达
ordentlich betrieblicher Aufwand *m* 正常营业费用
ordentlich 顺序的, 正常的
Ordinale *n* 序数
ordinaler Nutzen *m* (经济学) 序数效用
Ordinalzahl *f* 基数, 序数
Ordinate *f* 纵坐标
Ordinatenachse *f* 纵坐标轴, 纵坐标轴线
Ordinatendifferenz *f* 纵坐标差
Ordinatengröße *f* 纵坐标值
Ordinatenkonvergenz *f* 纵坐标收敛
Ordinatenvorverstärker *m* 垂直偏转前置放大器
Ordinatenwert *m* 纵坐标值
Ordinometer *n* 纵坐标测量仪
ordnen 整理; 排列, 安排
 sequentiell ~ 使有序化
 tabellarisch ~ 列表
 durch Mischen ~ 合并排序, 并项成序

Ordner *m* 校对机; 整理机, 分类机; 文件夹
 höchste ~ 最高位
 niedere ~ 低位
Ordnung *f* 级, 等级, 等; 阶; 整理, 布置; 顺序, 排列; 系统; 规则, 条例
 erste ~ 第一阶(级)
 gerade ~ 偶数阶
 nullte ~ 零阶(级)
 spektrale ~ 光谱级
 umgekehrte ~ 奇数阶
 ~ *der Bindung* 键序
 ~ *der Interferenz* 干涉级, 干涉级次, 干涉条纹序数
 ~ *des Beugungsspektrums* 衍射光谱序数
 ~ *des Spektrums* 光谱序数
Ordnungsabstand *m* 排序间隔
Ordnungsbereich *m* 整理范围; 有序域
Ordnungsbildung *f* 整理, 整顿
Ordnungsdomäne *f* 有序畴; 有序域
Ordnungserscheinung *f* 有序现象, 调整现象
Ordnungsgemäss 排序的; 按顺序的
Ordnungsgewicht *n* 位权
Ordnungsgrad *m* 有序度
Ordnungsgütemaß *n* 排序偏差
Ordnungskonzept *n* 体制纲要; 秩序建立方案
Ordnungsphase *f* 调整相, 有序相
Ordnungsrelaxation *f* 有序弛豫
Ordnungsstatistik *f* 有序统计, 非参数统计
Ordnungsumwandlung *f* 有序转变
Ordnungs-Unordnungs-Umwandlung *f* 有序 - 无序相变, 有序 - 无序转变
Ordnungsvorgang *m* 有序化过程
Ordnungsvorrichtung *f* 理件装置
Ordnungszahl *f* 顺序号, 序数, 次数, 原子序(数)
Ordnungszustand *m* 有序态
Organ *n* 机关, 机构; 器械, 工具, 装置
 aperiodisch gedämpftes ~ 非周期元件, 非调谐元件, (仪表的) 非周期性摆动的可动部分
 astatisches ~ 无定向元件, (仪表的) 无定向的可动部分
 bewegliches ~ 可动部分
 gedämpft schwingendes ~ 阻尼周期元件
 regulierendes ~ 调节机构

Organigramm *n* 管理图表
Organisation *f* 机构, 组织, 管理
Organisation mit Profit-Zenters *f* 利润中心组织
Organisationsalternative *f* 组织形式
Organisationskanal *m* 管理信道, 设置信道
Organisationskästchen *n* 管理块
Organisationslehre *f* 组织学
Organisationsprogramm *n* 执行程序
Organisationstechnik *f* 组织技术
Organisationstyp *m* 组织类型
organisch 有机的
Organismus *m* 有机体, 生物体
organophil 亲有机物(或根)的
organophob 疏有机物(或根)的
Organsiationsstruktur *f* 组织结构, 组织设置
Orgatron *n* 电子乐器
Orientator *m* 太阳热能(随阳光自旋转的)聚光镜, 自动跟踪聚光镜
Orientierbussole *f* 定向罗盘仪
Orientieren *n* 定位, 定向, 取向
 gesetzmäßiges ~ 有序定向
 regelloes ~ (晶体)无规则取向, 杂乱取向
 ~ der Kristalle 晶体取向
Orientierung *f* 取向, 定向, 定位, 定方位; 方位
 bevorzuge ~ 择优取向
 willkürliche ~ 无序取向
Orientierungsabhängigkeit *f* 取向依赖性, 定向关系性
Orientierungsbeleuchtung *f* 指示照明
Orientierungsbestimmung *f* 定向测定, 取向测定
Orientierungsdaten *pl* 定向数据, 定位数据, 方位元素
Orientierungsdreieck *n* 定位三角, 定向三角, 取向三角图(取向极图的一部分)
Orientierungseffekt *m* 定向效应
Orientierungselement *n* 方位元素, 定向元素
Orientierungslampe *f* 定位灯; 指示灯
Orientierungsleuchten *n* 方向灯
Orientierungslinie *f* 标定线, 定向线
Orientierungspolarisation *f* (偶极子)定向极化
Orientierungspunkt *m* 定向点, 方位点
Orientierungsskala *f* (分光镜)观察用刻度管, 定向刻度

Orientierungssystem *n* 导航系统, 制导系统
Orientierungswinkel *m* 取向角, 定向角
Orientierungszusammenhang *m* 取向关系, 定向关系
Orientiervorrichtung *f* 定向设备, 定位装置
Orientometer *n, m* 结晶定向结构测定仪
Original *n* 原稿, 原图, 原物, 原文
original 原本的, 原始的, 最初的
Originalabbildung *f* 原始形成纹健
Originaladresse *f* 原始地址
Originalattest *n* 原文证明书
Originalaufnahme *f* 原始相片
Originalaufzeichnung *f* 原版
Originalbereich *m* 原域, 原始范围; 时域
Originalbild *n* 原相片, 原图
Originalbohrer *m* 板牙丝锥
Originalchromschablone *f* 铬掩模母板
Originale *n* 原文, 原稿
Originalfassung *f* 原版, 原稿, 原图
Originalfernsehaufnahme *f* 电视直播; 原版电视摄像
Originalfotoschablone *f* 光掩模母板
Originalgerät *n* (仪器)样机
Originalgitter *n* 原光栅
Originalhüttenmetall *n* 原生金属
Originalhüttenroh-zink *n* 一次锌, 初炼锌
Originalkarte *f* 原图
Originalkontrast *m* 原反差, 原对比度
Originalkreis *m* 标准圆
Originalmaske *f* 光刻母板
Originalmaskenplatte *f* 掩模原版
Originalmaß *n* 标准尺, 原尺, 原器
Originalmaßstab *m* 原比例尺
Originalmatrize *f* 即用头版
Originalmodell *n* 原始模型
Originalmuster *n* 源模式
Originalnegativ *n* 原版, 原底片
Originalphase *f* 初始相, 初始阶段
Originalphotoschablone *f* 光刻母板
Originalpreis *m* 基价
Originalprogramm *n* 源程序
Originalschablone *f* 母板, 掩模母板
Originalsendung *f* 实况转播, 现场直播
Originalsprache *f* 源语言
Originalstahl *m* 车刀样板, 标准车刀

Originalstammkarte *f* 资料卡
Originalstück *m* (仿型)样板,靠模
Originalsubstanz *f* 原始物质
Originalversion *f* 原版
Originalvorlage *f* 原型(图),原版,原样
Originalzeichnung *f* 原图,底图,透明图
O-Ring *m* O型密封圈
O-Ringabdichtung *f* O型密封圈,圆截面密封圈
O-Ring-Verbindung *f* 圆环形接头
Oriometall *n* 易熔合金($w(\text{Pb})42\%$, $w(\text{Bi})42\%$, $w(\text{Sn})16\%$)
Orionnebel *m* 猎户座星云
Orioskop *n* 石英晶体电轴测定仪
Orkla-Verfahren *n* 奥尔柯拉法,铜硫冶炼法(含铜黄铁矿的还原冶炼法)
Orlicg-Relais *n* 阿尔林格中继线(海底电线电缆机)
Orlich-Brücke *f* 阿尔利施电桥
Orlit *n* 奥利特(塑料名,浇注树脂为基的绝缘材料)
Orlitringkernwandler *m* 奥利特绝缘环状铁心的电流互感器,浇注绝缘环状铁心的电流互感器
Orlitwandler *m* 奥利特绝缘电流互感器,浇注绝缘电流互感器
Orloulfaser *f* 奥伦,聚丙烯腈纤维
Ornament *n* 花饰排版
Ornamentglas *n* 装饰玻璃,刻花玻璃,刻花玻璃制品
Ornamentguß *m* 装璜铸件,美术铁铸件
Orografansatz *m* 山脉形附件
Orohydrographie *f* 山地水文学
Orometer *n, m* 高山气压计,高山高度计
Orometrie *f* 高山气压测量术,高山高度测量术
Oron-Kegel *m* 奥勒敦测温锥
Orsat-Analysator *m* 奥氏烟气分析器
Orsat-Apparat *m* 奥氏气体分析器
Orsat-Rauchmesser *m* 奥氏气体分析器,奥氏烟气分析器
Ørsted *n* 奥斯特(磁场强度单位,1奥氏特 = $79.577\,472\text{ A/m}$)
Ort *m* 地方,地点,位置;锥,针
Ortamt *n* 当地电话局

Ortbahn *f* 轨迹
Ortbeton *m* 捣制混凝土
ortheweglich 可移动的,可携带的,手提式的
orten 测位,位置测定
Orterkompass *m* 导航罗盘
Ortfest *f* 固定地点
ortfest 不变的,固定的
Orthikon *n* 正析(摄)像管
 ~ mit Elektronenvervierfacher 电子倍增正析(摄)像管
 ~ mit Vorabbildung 移像正析(摄)像管
Orthikonoskop *n* 正摄像管
Orthoachse *f* 正轴
Orthoaluminat *n* 原铝酸盐
Orthobel *m* 缘刨,钩刨(刨边木工工具)
orthochromatisch 正色的,全色的
Orthodiagrafie *f* 正摄像术,体内器官摄像术
Orthodiagraphie *f* 正交X射线摄像术
Orthodromie *f* 大圆圈飞行
Orthofotografie *f* 正射投影相片,正射投影
 ~ mit Höhenlinien 有等高线的正射投影相片
Orthofotogramm *n* 正射投影图
Orthofotokarte *f* 正射投影地图
Orthofotonegativ *n* 正射负片
Orthofotoplan *m* 正射投影相镶嵌图
Orthofotoskop *n* 正射投影纠正仪
Orthofotoverfahren *n* 正射投影相片纠正法
Orthogen *n* 矩形
orthogonal 正射的,直角的,正交的
Orthogonalfunktion *f* 正交函数
Orthogonalisieren *n* 正交化
Orthogonalität *f* 正交性
Orthogonalcoordinate *f* 正交坐标
Orthogonalmatrix *f* 正交矩阵
Orthogonalmeißel *m* 正交切削刀具
Orthogonalmessung *f* 正交摄影,正交测量
Orthogonalmethode *f* 正交坐标法
Orthogonalprojektion *f* 正射投影
Orthogonalprozeß *m* (金属切削)正交切削工艺
Orthogonalschnitt *m* (金属)正交切削;正交截面(剖面)
Orthogonaltrajektorie *f* 正交轨线
Orthographie *f* 正射法

Ortho-Helium *n* 正氦
Orthokieselsäure *f* 原硅酸
Orthoklas *m* 正长石
Orthokohlensäure *f* 原碳酸(H_4CO_4)
Orthokoto *n* 正射投影相片
orthomorph 正形的
Orthonic (英)奥索尼克磁性材料
orthopanchromatisch 全色的
Orthophotoskop *n* 正射投影纠正仪(缝隙纠正仪)
Ortho-Positronium *n* 正阳电子
Orthoprojektor *m* 正射投影器
Orthoptik *f* 两眼斜视矫正术
Orthoradiographie *f* 正 X 射线照像术
orthorhombisch 斜方晶的, 正菱形的
Orthoröntgenoskopie *f* 正交 X 射线摄像术
Orthose *f* 正长石
Orthosilikat *n* 原硅酸盐
Orthoskop *n* 正视立体镜
Orthoskopie *f* 正视立体
orthoskopisch 显出正像而无畸变的, 正视立体的, 正像的
Orthostereometer *n* 正射立体量测仪
Orthostigmat *n* (摄影用)对物透镜
Orthosystem *n* 正交系统
Orthotitansäure *f* 原钛酸(H_4TiO_4)
Ortho-Wasserstoff *m* 正氢
orthozentrisch 正视中心的
Orthozentrum *n* 垂心, 正视中心
Orthozirkonat *n* 原锆酸盐
Orthozykloide *f* 正旋轮线, 正摆线, 正圆滚线
Ortisomerie *f* 位置同分异构(现象), 位置异构(现象)
Ortkurve *f* 幅相特性曲线
örtlich 地方性的, 局部的, 本地的; 本机的
Ortmann-Kupplung *f* 奥特曼边接器, 奥特曼轴结(接手)
Ortsamt *n* 市内电话局, 本地电话局
Ortsamtsgruppenwähler *m* 市内交换机选组器
Ortsanruf *m* (电话)局名呼叫
Ortsaufteilungskabel *n* 本地配线电缆
Ortsbatterie *f* 本机电池, 自给电池; 局部电池
Ortsbatteriesystem *n* 本机电磁系统
Ortsbedienung *f* 本机操作; 局部维护
Ortsbeleuchtung *f* 局部照明, 工作点照明, 坑

道工作面照明
ortsbesetzt 局部占线, 市话忙
Ortsbesprechung *f* 本地通话, 市内通话, 局部通话
Ortsbestimmung *f* 定向, 定位, 取向, 位置测定
 ~ eines Leitungsfehlers 线路故障位置测定
ort(s)beweglich 可移的, 可携带的
Ortsbeweglichkeit *f* 移动性
Ortsbezeichnung *f* 位置符号, 地点符号
Ortsempfang *m* 本地电台接收
Ortsempfänger *m* 本地电台收音机
Ortsfernleitungswähler *m* 市内和长途电话选择器
Ortsfernschalter *m* 远程接收开关
Ortsfernsprechnet *n* 市内电话网路, 本地电话网路
ort(s)fest 固定的, 不可动的
Ortsfrequenz *f* 本(机)振(荡)频率
Ortsgenerator *m* 本(机)振(荡)管, 本(机)振(荡)器
Ortsgespräch *n* 市内通话, 本地通话
Ortsgleichung *f* 轨迹方程
Ortsgruppe *f* 分局, 分所; 支部; 分组, 分群
Ortsisomerie *f* 位置同分异构(现象)
Ortskabel *n* 市内电缆, 本地电缆, 用户电缆
Ortskennzahl *f* 局名号码
Ortskoordinate *f* 位置坐标
Ortskraftwerk *n* 本地发电站
Ortskreis *m* 局部电流回路
Ortskurve *f* 幅相图, 矢量轨迹图, 圆图
Ortskurvenschreiber *m* 坐标自记仪
Ortsleitung *f* 市内电信线路
Ortsleitungswähler *m* 市内选线器
Ortsmißweisung *f* 地区磁偏角
Ortsmonteur *m* 本地电气安装工
Ortsnetz *n* 市区电力网, 市区电话网
Ortsnetzstation *f* 二次变电所
Ortsnetztransformator *m* 市区电力网变压器
Ortsoszillator *m* 本机振荡器
Ortsschwingung *f* 本地振动, 本机振荡
Ortssender *m* 本地电台, 局内送话器
Ortsstation *f* 本地广播电台; 市内电话分局
Ortsstrom *m* 局部电流
Ortsstromkreis *m* 局部电路
Ortsstromquelle *f* 本机电源

- Ortstastung** *f* 局部键控
- Ortsteilnehmer** *m* 本局用户
- ortsveränderlich** 携带式的, 可移动的, 活动的, 变位的
- Ortsveränderlichkeit** *f* 可输送性, 活动性
- Ortsverbindung** *f* 市内通话, 本地通话
- Ortsverbindungskabel** *n* 市内电话局与中央电话局之连接电缆, 电话分局与总局间之连接电缆
- Ortsverbindungsleitung** *f* 连接线, 中继线
abgebende ~ 引出连接电, 引出中继线
ankommende ~ 引入连接线, 引入中继线
gemischt betriebene ~ 双向作用的连接线
- Ortsverbindungsschrank** *m* 市内通信交换台, 机关内部交换台
- Ortsverkehr** *m* 区间运输; 本市通话业务
- Ortsverkehrsbereich** *m* 市内通话业务
- Ortsverläbgerungsleitung** *f* 市区分机电路
- Ortsvermittlungsstelle** *f* 市内中继局, 本地交换站
- Ortsverteilungsnetz** *n* 本地分配网络
- Ortsvortriebskombine** *f* 矿业联合掘进机
- Ortswähler** *m* 局部通信系统选择器
- Ortswärmekraftwerk** *n* 区域火力发电站
- Ortsweiche** *f* 转辙器, 分道叉
- Ortszeit** *f* 地方时间, 当地时间
- Ortung** *f* 测位, 定位; 标定, 定向
akustische ~ 音波探向, 音波测深
optische ~ 光学探向
- Ortungsanlage** *f* 定位装置
- Ortungsantenne** *f* 定位天线
- Ortungsbereich** *m* 定位范围
- Ortungsempfänger** *m* 定向接收机, 定位接收机
- Ortungsfeuer** *n* 辨认灯, 特种灯光信号
- Ortungsfrequenz** *f* 导航系统频率
- Ortungsfunkdienst** *m* 无线电定位业务
- Ortungsgenauigkeit** *f* 定位准确性
- Ortungsgerät** *n* 定位仪, 线路故障, 测定仪, 导航仪, 定位雷达
akustisches ~ 声波测深仪, 声波探向仪
- Ortungsimpuls** *m* 定位脉冲
- Ortungsinstrument** *n* 定位仪, 导航仪
- Ortungskanal** *m* 测位通道, 测位信道
- Ortungskarte** *f* 方位图
- Ortungskoordinate** *f* 导航坐标
- Ortungskreis** *m* 位置图
- Ortungsobjekt** *n* 已探知的物体
- Ortungspunkt** *m* 坐标点, 待定位点
- Ortungsradargerät** *n* 导航雷达站
- Ortungsreichweite** *f* 探测作用距离; 导航站有效范围
- Ortungsseitenpeilung** *f* 单向定位
- Ortungssender** *m* 无线电灯塔
- Ortungsstation** *f* 无线电定位站, 无线电定向站
- Ortungssystem** *n* (无线电) 导航系统
- Ortungstechnik** *f* 定位技术
- Ortungsverbindung** *f* 测位通信
- Osaki-Diode** *f* 隧道二极管, 江琦二极管
- O-Schale** *f* O形外壳, O形外罩
- Öse** *f* 耳, 耳柄, 吊环, 圈环; 针孔, 针眼
- Ösenantenne** *f* 环状天线
- Ösenapparat** *m* 打眼机
- Ösenbiegemaschine** *f* 吊环(圈环, 耳柄等)弯曲机
- Ösenbolzen** *m* 带环螺钉, 带吊环螺钉, 锚环, (电机)吊环
- Öseneinsatzmaschine** *f* 打眼机
- Ösenhaken** *m* 环钩
- Ösenschraube** *f* 眼螺栓, 带圈螺钉, 带吊环螺钉, 吊环, 锚环, 环眼螺栓
- Ösensockel** *m* 环形插座, 环形管座
- Ösenzange** *f* 环钳
- Oskulation** *f* 接触, 切点, 吻切, 密切
- Oskulationsbahnelemente** *pl* 密切轨道要素
- Ösmaschine** *f* 打眼机
- Osmat** *m* 锇酸盐
- Osmidumlampe** *f* 锇丝灯
- Osmiridium** *n* 锇铱合金
- Osmium** *n* 锇(Os)
- Osmiumchlorid** *n* 氯化锇
- Osmiumhexafluorid** *n* 六氟化锇(OsF₆)
- Osmiumlampe** *f* 锇丝灯泡
- Osmiumlegierung** *f* 锇合金
- Osmiumoxid** *n* 氧化锇
- Osmiumsäure** *f* 锇酸(H₂OsO₄)
- Osmiumschwarz** *n* 锇黑
- Osmiumtetraoxyd** *n* 四氧化锇, 锇酐(OsO₄)
- Osmolarität** *f* 渗透性

Osmometer *n, m* 渗(透)压计
Osmondit *m* 欧氏体(淬火钢 400°C 回火时所得组织, 介于索氏体与托氏体之间)
osmonditisch 欧氏体的
Osmose *f* 渗透, 渗透作用
Osmosemesser *m* 渗(透)压计
osmosieren 渗透
osmotisch 渗透的
Ösophagoskop *n* 食管镜, 食道镜
O₂-Spurenanalysator *m* 微量氧气分析仪
Osteophon *n* 骨传导送话器, 防噪送话器
Ost-Westeffekt *m* (宇宙线)东-西效应
Oszillation *f* 振动, 振荡, 摆动运动
Oszillationsamplitude *f* 振幅
Oszillationsbedingung *f* 激振条件
Oszillationsbewegung *f* 振荡运动
Oszillationsdauer *f* 振荡时间
Oszillationsenergie *f* 振荡能量
Oszillationsfrequenz *f* 振频
Oszillationsläppen *n* 超精加工, 精研磨, 在往复轴向移动下研磨
Oszillationsspannung *f* 振压
Oszillator *m* 振荡器, 振(动)子, 振荡发生器
 anharmonischer ~ 非谐振子
 brückenstabilisierter ~ 桥式稳定振荡器
 durchstimmbarer ~ 可调振荡器
 eigenerregter ~ 自激振荡器
 elektrischer ~ 赫兹振荡器
 elektronengekoppelter ~ 电子耦合振荡器
 geradliniger ~ 线性振荡器
 harmonischer ~ 谐振子
 Hertzscher ~ 赫兹振荡器, 赫兹振动物子
 induktiv rückgekoppelter ~ 电感反馈振荡器
 innerer ~ 本(机)振(荡)器
 kapazitiv rückgekoppelter ~ 电容反馈式振荡器
 kohärenter ~ 相干振荡器, 相参振荡器
 kristallgesteuerter ~ 晶(体)控(制的)振荡器
 leistungsfähiger ~ 强力振荡器
 linearer ~ 线性振子, 直线振荡器
 magnetostriktiver ~ 磁致伸缩振荡器
 piezoelektrischer ~ 压电体振荡器
 quarzgeeichter ~ 石英振子振荡器
 quarzgesteuerter ~ 石英(晶体)控制振荡器

quarzkontrollierter ~ 石英(晶体)控制振荡器
 selbsterregter ~ 自激振荡器
 stabförmiger ~ 线性振荡器
 stabiler ~ 稳定振荡器
 ungedämpfter ~ 等幅振荡器
 verzerrungsarmer ~ 输出电压波形不失真的振荡器
 ~ mit einstellbarer Frequenz 频率可调的振荡器
 ~ mit Resonanzkreis 谐振电路激励
 ~ mit Spannungsabstimmung 调压式振荡器
 ~ mit zwei abgestimmten Schwingkreisen 双回路自激振荡器
Oszillatorabgleich *m* 振荡器调整
Oszillatorabstrahlung *f* 振荡器(向外)辐射
Oszillatoranode *f* 振荡管阳极
Oszillatorausstrahlung *f* 振荡器(向外)辐射
 unerwünschte ~ 振荡器寄生辐射
Oszillatorbetrieb *m* 振荡器工作状态, 振荡器振荡状态
Oszillatoreichung *f* 振频调准
Oszillatoreinschub *m* 振荡头, 振荡块
Oszillatorenergie *f* 振荡器功率
Oszillator(en)gitter *n* 振荡管栅极
Oszillatorfestfrequenz *f* 振荡器固有频率
Oszillatorgegenkopplung *f* 振荡器反馈电路
Oszillatorgitter *n* 振荡管栅(极)
Oszillatorkreis *m* 振荡电路, 振荡回路
Oszillatorleistung *f* 振荡功率
Oszillatornachstimmung *f* 振荡器微调
Oszillatorpotential *n* 振荡电位
Oszillatorprüffrequenz *f* 振荡器试验频率; (收音机等)试验用振荡器频率
Oszillatorquarz *m* 石英振荡子(用于稳频)
Oszillatorrauschen *n* 振荡器噪声
Oszillatorröhre *f* 振荡(电子)管
Oszillatorschaltung *f* 振荡器电路
Oszillatorschwingkreis *m* 振荡器振荡回路
Oszillatorschwingspannung *f* 振荡电压
Oszillatorspannung *f* 振荡器电压
Oszillatorspannungsamplitude *f* 振荡电压振幅
Oszillatorspule *f* 振荡器线圈
Oszillatorstörstrahlung *f* 振荡器干扰辐射
Oszillatorstrahlung *f* 振荡器辐射

Oszillatorstufe *f* 振荡级; 外差级
Oszillatorteil *m* (外差机) 振荡级
Oszillatortransistor *m* 半导体振荡三极管
Oszillatortriode *f* 振荡三极管
Oszillatorwechselstrom *m* 振荡器交流电流
Oszillierbewegung *f* 摆动运动
Oszilliereinrichtung *f* 摆动机构, 摆动装置
oszillieren 振荡, 摆动, 振动
oszillierend 摆动的, 振荡的
Oszillier-Intervall *n* 振荡周期
Oszilliersäge *f* 摆动锯
Oszillierspindel *f* (磨削的) 摆动主轴
Oszillierung *f* 振动, 振荡, 摆动
Oszilliervorrichtung *f* (研磨的) 摆动附件, 往复附件
Oszillion *n* 振荡三极管
Oszillistor *m* 半导体振荡器
Oszillogramm *n* 波形圈, 示波图, 波形图
Oszillogrammaufzeichnung *f* 波形记录
Oszillograph *m* 示波器, 录(示)波器, 光线示波器
 direkterschreibender ~ 直记示波器; 回线示波器
 elektromagnetischer ~ 电磁式示波器
 hochempfindlicher ~ 高灵敏度示波器
 schnellschreibender ~ 快速记录示波器
 statischer ~ 静电示波器
 ~ mit direkter Anzeige (参数) 直示式示波器
 ~ mit einmaliger Ablenkung 一次扫描示波器, 非周期性示波器
 ~ mit kontinuierlicher Ablenkung 连续扫描示波器
Oszillographenbild *n* 波形图
Oszillographenhelligkeit *f* 示波亮度
Oszillographenmeßwerk *n* 示波器测量装置
Oszillographenplatte *f* 示波器致偏板
Oszillographenröhre *f* 示波管
Oszillographenschirm *m* 示波器荧光屏
Oszillographenschleife *f* 示波器回线, 示波器环线
Oszillographenschwinger *m* 光束示波器振子
Oszillographenspur *f* 示波图
Oszillographenstreifen *m* 示波带
Oszillographenzeitablenkung *f* 示波器的时间

轴扫描, 示波器的水平偏转
Oszillographenzusatz *m* 示波器附件
Oszillographie *f* 示波术, 示波法
oszillographieren 示波
Oszillometer *m* 示波器
Oszilloskop *n* 示波器, 示波仪
Oszilloskopröhre *f* 示波管
Oszillotron *n* 电子射线示波管, 示波管
Otophon *n* 助听器
Otoskop *n* 检耳镜
Otto-Benzin *n* 汽油
Ottobetrieb *m* (内燃机) 快燃状态运行, 奥托运行(四冲程循环运行)
Ottoflugmotor *m* 快燃航空发动机
Ottogasmotor *m* 快燃煤气发动机
Otto-Hoffmannofen *m* 奥托-霍夫曼(垂直火道)式焦炉
Otto-Kreisprozeß *m* 定容燃烧循环
Ottomotor *m* 快燃发动机, 强制点火式发动机
 gewerblicher ~ 工业型强制点火式发动机
 klassischer ~ 定容供热强制点火式发动机
Ottosaugmotor *m* 无增压强制点火式发动机
Ottoverbrennung *f* 快燃过程
Ottoviertaktomotor *m* 四冲程快燃发动机
Ottozweitaktmotor *m* 二冲程快燃发动机
Ottrelith *m* 粒硬绿泥石
Oudinstron *m* 奥汀电流(电生物学中极高电压高频电流)
Out-Bit *n* 按二进位输出
out-counter (英) 计数输出
out-decimal (英) 按十进位输出
Outimpedanz *f* 输出阻抗
Output *m* 产出, 输出
Output-Bereich *m* 输出部分, 输出范围
Outputmeter *n, m* 输出计
Outputstufe *f* 输出级
Output-Typ *m* 输出型
Outputwiderstand *m* 输出电阻
out-word (英) 按字输出
Oval *n* 椭圆; 卵形线; 椭圆轧材
oval 椭圆形的
Ovalbogenkokille *f* 弧形结晶器(连续铸锭用)
Oval-Drallbüchse *f* 椭圆钢材扭转导板
Ovaldrehbank *f* 椭圆车床, 车非圆工件的车床
Ovaldreheinrichtung *f* 车椭圆附件, 椭圆套料

装置, 椭圆车削夹具

Ovaldrehen *n* 椭圆车削, 车削非圆工件

Oval-Einführungskasten *m* 椭圆钢材进口导板

Ovalfeile *f* 椭圆形锉

Ovalflansch *m* 椭圆形法兰盘

ovalförmig 椭圆形的

Ovalität *f* 椭圆率, 椭圆度

Ovalitätskoeffizient *m* 椭圆率, 椭圆系数

Ovalkaliber *n* 椭圆孔型

Ovalkalibrierung *f* 椭圆孔型设计

Ovalkatode *f* 椭圆阴极

Ovalkegelofen *m* 椭圆锥式(回转)炉

Ovalkegelschleifstift *m* 椭圆锥磨头

Ovalknüppel *m* 椭圆轧坯

Ovalkolben *m* 椭圆活塞

Ovalkopieren *n* 椭圆仿型加工, 椭圆仿型铣削

Ovalkurve *f* 椭圆形曲线, 发动机万有特性曲线

Ovallampe *f* 椭圆灯泡

Ovallaterne *f* 椭圆灯

Ovallautsprecher *m* 椭圆扬声器

Ovalmaß *m* 椭圆度

~ des Kolbens 活塞椭圆度

Oval-Quadrat *n* 椭圆-方孔型系

Ovalradmotor *m* 椭圆转子马达

Ovalradzähler *m* 椭圆齿轮计数器(流量计用), 椭圆齿轮流量计

Ovalrohrrahmen *m* 椭圆断面管式车架

Oval-Rund *n* 椭圆-圆孔型系

Ovalschaftkolben *m* 椭圆裙活塞

Oval-Schere *f* 切割矫正椭圆的剪床, 椭圆剪床

Ovalschleifmaschine *f* 椭圆磨床

Ovalspiegelleuchte *f* 椭圆反射镜灯

Ovalstich *m* 椭圆孔型道次

Ovalumführung *f* 椭圆型材围盘

Oval-und Rundschleifmaschine *f* 椭圆与外圆磨床

Ovalwerk *n* 车椭圆夹具

overdrive (英) 增速传动

Overdrive-Getriebesatz *m* 带增速传动的变速箱

overflow (英) 溢出

Overlag-Datei *f* 覆盖文件

Overlag-Karte *f* 覆盖卡(插件)

overlay (英) 重迭, 迭加, 覆盖

Overlay-Bereich *m* 复盖区

Overlay-Feld *n* 复盖场

Overlay-Karte *f* 覆盖卡, 重叠卡

“Overlay”-Struktur *f* 晶体管的多发射

“Overlay”-Technik *f* 多发射极晶体管的制备工艺

overlay-transistor (英) 复盖式晶体

Overlay-Trickmischung *f* 前后景叠置(法)

Overpelt-Ofen *m* 奥维尔佩尔特炉, 水平转动蓄热式锌蒸馏罐

Owen-Brücke *f* 欧文电桥

Owen-Induktivitätsmeßbrücke *f* 欧文电感电桥

Owenit *m* 鳞绿泥石

Oxalat *n* 草酸盐, 乙二酸盐, 草酸酯, 乙二酸酯

Oxalateisenpulver *n* 草酸法制取的铁粉

Oxalatfällung *f* 草酸盐沉淀法

Oxaläther *m* 草酸乙酯, 乙二酸乙酯

Oxalation *f* 草酸盐离子

Oxalattrennung *f* 草酸盐分离法

Oxalsäure *f* 草酸, 乙二酸

Oxid *n* 氧化物

oxidartig 似氧化物的

Oxidation *f* 氧化

Oxidbedeckung *f* 氧化层

Oxidbelag *m* 氧化层

Oxidborke *f* 氧化皮

Oxiddefektdichte *f* 氧化物缺陷密度

Oxiddiffusionsmaske *f* 氧化物扩散掩模

Oxideinfangzentrum *n* 氧化物陷阱

Oxideinschluß *m* (钢中) 氧化物夹杂

Oxidentfernung *f* 氧化物去除

Oxidfaden *m* 经氧化处理的灯丝线, 经氧化处理的阴极

Oxidfangstelle *f* 氧化物陷阱

Oxidfarbe *f* 回火色泽

Oxidfenster masken konfiguration *f* 氧化物窗口掩模图形

Oxidfilm *m* 氧化膜

Oxidflitter *m* 氧化物光泽

Oxidfluorid *n* 氧氟化物

Oxidhalogenid *n* 氧卤化物

Oxidhaut *f* 氧化皮

Oxidheizfaden *m* 经氧化处理的灯丝线

Oxidisolationsschicht *f* 氧化物绝缘层

- oxidisoliert** 用氧化膜绝缘的
- Oxidkatode** *f* 经氧化处理的阴极
- Oxidkatodenröhre** *f* 氧化阴极管
- Oxidkeramik** *f* 氧化物陶瓷
- oxidkeramisch** 氧化物陶瓷的
- Oxidladung** *f* 氧化物电荷
- Oxidmagnet** *m* 氧化物(粉)磁铁
- Oxidmaskierung** *f* 氧化物掩模
- Oxidnest** *n* 氧化物夹杂
- Oxidpassivierungsschicht** *f* 氧化物钝化层
- Oxidpaste** *f* 氧化膏
- Oxidschicht** *f* 氧化层
- Oxidschichtwiderstand** *m* 氧化层电阻, 薄层金属氧化物电阻
- Oxidüberzug** *m* 氧化物覆盖层
- Oxinitrieren** *n* 氮氧共渗
- Oxinitrocarburieren** *n* 氮碳氧共渗
- Oxyarc-Sauerstoff-Lichtbogenschneiden** *n* 氧气电弧切割
- Oxyäthylzellulose** *f* 氧乙基纤维素
- Oxyaustenit** *m* 氧(在奥氏体中的)固溶体
- Oxyazetylschweißung** *f* 氧乙炔(火焰)焊
- Oxy-Benz-Schneidmaschine** *f* 汽油切割器
- Oxychinol** *n* 偏苯三酚
- Oxychlorid** *n* 氯氧化物
- Oxyd** *n* 氧化物
 amphoterer ~ 两性氧化物
 metallisches ~ 金属氧化物
 neutrales ~ 中性氧化物
- oxydabel** 可氧化的
- Oxydans** *n* 氧化剂
- Oxydation** *f* 氧化, 氧化作用
 anodische ~ 阳极氧化
 atmosphärische ~ 大气氧化, 空气氧化
 destruktive ~ 摧毁性氧化
 elektrochemische ~ 电化学氧化
 elektrolytische ~ 电解氧化
 innere selektive ~ 内部选择氧化
 katalytische ~ 接触氧化, 催化氧化
 saure ~ 酸性氧化
- Oxydation-Reduktion** *f* 氧化-还原反应
- Oxydation-Reduktionspotential** *n* 氧化-还原电位, 氧化-还原电势
- Oxydationsbeschleuniger** *m* 氧化促进剂, 氧化加速剂
- Oxydationsbeständigkeit** *f* 抗氧化(作用), 抗氧化性
- Oxydationserzeugnis** *n* 氧化产物
- oxydationsfähig** 可氧化的
- Oxydationsfläche** *f* 氧化表面
- Oxydationsflamme** *f* 氧化火焰
- Oxydationsgemisch** *m* 氧化物混合
- Oxydationsgeschwindigkeit** *f* 氧化速度
- Oxydationsgrad** *m* 氧化(程)度
- Oxydationsmechanismus** *m* 氧化机理
- Oxydationsmittel** *n* 氧化剂
- Oxydationsofen** *m* 氧化炉
- Oxydationsperiode** *f* 氧化期
- Oxydationspotential** *n* 氧化电位, 氧化电势
- Oxydationsprozess** *m* 氧化法
- Oxydationsprüfverfahren** *n* 氧化试验方法
- Oxydationsschicht** *f* 氧化层
- Oxydationsschlacke** *f* 氧化渣
- Oxydationsschutz** *m* 防止氧化(作用)
- Oxydationsschutzmittel** *n* 防氧化剂
- Oxydationsstabilität** *f* 氧化稳定性, 氧化安全性
- Oxydationsstufe** *f* 氧化阶段
- Oxydationsumgebung** *f* 氧化介质
- Oxydationsverfahren** *n* 氧化法
- Oxydationsverhalten** *n* 氧化情况
- Oxydationsvermögen** *n* 氧化性, 氧化能力
- Oxydationsverschleiß** *m* 氧化磨损
- Oxydationsvorgang** *m* 氧化过程
- Oxydationswärme** *f* 氧化热
- Oxydationswirkung** *f* 氧化作用, 氧化效应
- Oxydationszahl** *f* 氧化值, 粉料氧化增量
- Oxydationszone** *f* 氧化区, 氧化带
- Oxydationszustand** *m* 氧化状态
- oxydativ** 氧化的
- Oxydator** *m* 氧化剂, 氧化器
- Oxydbelag** *m* 氧化层
- Oxydbeschlag** *m* 氧化物层, 氧化薄膜
- Oxydbildung** *f* 氧化物形成
- Oxydchlorid** *n* 氯氧化物
- Oxydeinschluß** *m* (钢的)氧化物夹杂
- Oxydenschicht** *f* 氧化层
- Oxydfaden** *m* 敷氧化物灯丝
- Oxydfarbe** *f* 回火色泽, 氧化色
- oxydfest** 耐氧化的

Oxydfilm *m* 氧化膜
Oxyd-Film-Theorie *f* 氧化膜理论
Oxydflecken *m* 氧化斑点
Oxydflitter *m* 氧化物光泽
Oxydfluorid *n* 氧氟化物
Oxydhalbleiter *m* 氧化物半导体
Oxydhalogenid *n* 氧卤化物
oxydhaltig 含氧化物的
Oxydhaut *f* 氧化层, 金属氧化膜, 氧化皮
Oxydheizfaden *m* 敷氧化物灯丝
Oxydhydrat *n* 氢氧化物, 水解氧化物
oxydierbar 可氧化的
Oxydierbarkeit *f* 可氧化性
oxydierend 氧化的
Oxydiergemisch *n* 氧化混合物
Oxydiermittel *n* 氧化剂
Oxydierung *f* 氧化(作用)
Oxydierungsagent *m* 氧化剂
Oxydimeter *m* 氧化测定器
oxydisch 氧化的, 氧化物的, 似氧的
oxydisoliert 耐氧化的
Oxydkathode *f* 氧化物阴极, 涂氧化层阴极
Oxydkathodenröhre *f* 氧化物阴极电管子
Oxydkeramik *f* 氧化物陶瓷
Oxydkeramikplatte *f* 氧化物陶瓷板, 烧结的粉末冶金片
Oxydkeramikwerkzeug *n* (氧化物)陶瓷刀具
Oxydkern *m* 氧化物磁心
Oxydmagnet *m* 氧化磁铁, 氧化物磁块(体)
Oxydnest *n* 氧化物夹杂
Oxydpaste *f* 氧化膏
Oxydporzellan *n* 氧化物陶瓷
oxydreich 富氧化物的
Oxydry-Druckbestäuber *m* 氧化干燥装置
Oxydsalz *n* 正盐, 高盐
Oxydschicht *f* 氧化层
Oxydschichtableiter *m* (有)氧化层的放电器
Oxydschlacke *f* 氧化物渣
Oxydsenderöhre *f* 氧化物阴极发射管
Oxydüberzug *m* 氧化物覆盖层
Oxydul *n* 低价(元素的)氧化物
Oxyduloxyd *m* 正亚(混合)氧化物
Oxydulsalz *n* 低价金属盐
Oxyferrit *m* 铁氧体

Oxygen *n* 氧
Oxygenierung *f* 充氧(作用), 加氧(作用)
Oxygenium *n* 氧
Oxygen-Stahl *m* 吹氧钢
Oxygen-Tiegelstahl *m* 吹氧坩埚钢
Oxymeter *m* 量氧计, 测氧(定量)计; 光电式血液含氧计
 faseroptisches ~ 纤维光学测氧(定量)计
Oxynitrieren *n* (刀具表面处理)氧氮化, 氧氮共渗
Oxyschwefelsäure *f* 羟基硫酸, 过硫酸(H_2SO_5)
Oxytoluol *n* 羟基甲苯
Oxyzellulose *f* 氧化纤维素
Ozalidpapier *n* 熏氮纸
Ozalidskopie *f* 熏图术
Ozeankabel *n* 海底电缆
Ozeankarte *f* 海洋图
Ozelit *n* 奥采利特(伏安特性非线性的电阻材料)
Oz-Mischungsrechnung *f* 混合气辛烷值计算
Ozokerit *m* 地蜡
Ozon *n* 臭氧
Ozonbeständigkeit *f* 抗臭氧性
Ozonbeständigkeitsprüfung *f* 抗臭氧试验
Ozonbildung *f* 臭氧生成作用, 臭氧发生
ozonfest 抗臭氧的, 耐臭氧的
Ozongerät *n* 臭氧发生器
ozonhaltig 含臭氧的
Ozonisation *f* 臭氧化作用
Ozonisator *m* 臭氧化器, 臭氧发生器
Ozoniseur *m* 臭氧化器
ozonisieren 臭氧化作用, 用臭氧处理
Ozonisierung *f* 臭氧化作用
Ozonisierungsgefahr *f* 臭氧化的危险性
Ozonlüfter *m* 臭氧化作用的通风机
Ozonmesser *m* 臭氧计
Ozonolyse *f* 臭氧分解
Ozonreagenspapier *n* 臭氧试纸
Ozonschatteneffekt *m* 臭氧影效应, 臭氧层对光的吸收效应
Ozonsonde *f* 臭氧探测仪
 optische ~ 光臭氧探测仪
O-Zustand *m* 零态

P

Paal *m* 浮标

Paar *n* 双,对,偶;一副,一套;对线组

astatisches ~ 无定向偶

geschirmtes ~ 隔离偶,屏蔽线对

thermoelektrisches ~ 热电偶,热偶,温差电偶

Paarbildung *f* (电子-正电子)偶的形成,偶的产生,偶合,电子空穴对的形成

Paarbildungsgrad *m* (电子)偶,电子-空穴对产生率

Paarbildungskoeffizient *m* 偶产生系数,电子偶产生系数

Paarbindung *f* 对偶连接

Paarelektronen *pl* 电子对

paaren 配对,成双,偶联

~ von Ringen 套圈匹配

Paarerzeugung *f* 偶的形成,电子空穴对的形成,偶的产生

paarig 成对的,成副的

Paarigkeit *f* 线对(隔行扫描时),成对性

Paarigkeitskontrolle *f* 奇偶校验

Paarigstehen *n* 成双对立,线对(隔行扫描时)

Paarling *m* 轭合物

Paarrekombination *f* 偶复合,电子-空穴对复合

Paarspektrograph *m* 双摄谱仪

Paarspektrometer *n, m* 成对分光计

Paarung *f* 配对,偶联,结合;啮合(齿轮的)

Paarungsabmaß *n* 配合允差

Paarungsläppen *n* 配研

Paarungslehren *n* 配合检验,连接检验

Paarungsmaß *n* 配合尺寸,单一要素的作用尺寸

Paarungsmeßgerät *n* 尺寸选配装置

Paarungsschleifen *n* 配磨

Paarverseilung *f* 对扭,对绞;绳索,双扭缆

Paarverzahnung *f* 成对的齿轧啮合,互相配合的齿系

paarweise 成双地,成对地

Paarzerreißung *f* (通信电缆)芯线错混,成对芯线断裂

Paccoschalter *m* 组合开关或转换开关,盒式开关,旋转封闭式开关

Pacht *f* 契约,合同;租赁;赁金,租金

Pachuca-(Rühr-)Lange-Tank *m* 巴秋克搅拌浸出槽

Pachucatank *m* 巴秋克浸出槽,空气搅拌浸出槽

Pachymeter *n, m* 测厚计

Pack *n* 包装;程序包,程序组

Packdose *f* 填料盒

Packen *m, n* 一(大)捆,一(大)包,一堆(东西);大量;包装,组装;(信息)浓缩,压缩;永久性删除;填塞,捣实;抓住

Packer *m* 包装工,装载工,装载机,垛板机,封隔器;(数据)压缩程序,压缩通用程序集

Packerei *f* 包装间

Packetierung *f* 聚集,堆积;信息包,波群形成

Packfeile *f* 粗锉刀

Packfeilenhieb *m* 粗锉纹

Packfilm *m* 盒装软胶片

Packfong *n* 锌白铜

Packhahn *m* 带填料的水龙头

Packhaus *n* 包装室

Packingsfaktor *m* 堆积因数

Packkasten *m* 包装箱

Packlage *f* 垫层

Packlager *n* 砌铺层

Packleinen *n* 包装布

Packliste *f* (货物的)装箱单,包装单

Packmaschine *f* 包装机,打包机

Packmaterial *n* 填料,充填料;包装材料

Packmittel *n* 填料,包装材料,包装容器

Packpapier *n* 包装纸,打包纸,包裹纸

Packraum *m* 打包空位;包装间,仓库,货栈

Packrolle *f* 导轮

Packschein *m* 包装证明书

Packschmiede *f* 叠板锻制车间

Packschmieden *n* 叠板锻制

Packspan *m* 包装木屑

Packsperre *f* 坝堰,堤坝

Packstoff *m* 包装材料

Packtisch *m* 包装台

Packung *f* 包装, 打包; 充填物, 填料; 密封, 封装; 敛集; (信息) 压缩; 图像压缩 (非线性扫描引起的几何失真); 排列; (晶格中原子的) 排列, 堆积

geflochtene ~ 编织的填料, 编织的密封

kubisch dichteste ~ 立方体最密堆积

selbstdichtende ~ 自紧密封

überdichte ~ 超密堆积

Packungsanteil *m* 充填系数, 堆积率, 敛集率

Packungsart *f* 包装方式, (晶格中原子的) 排列方式

Packungsbolzen *m* 包装用螺栓

Packungsdichte *f* 存储密度; 堆积密度, (晶格中原子的) 排列密度, 充填密度, 包装密度, 紧实度; 封装密度

Packungsdruckdeckel *m* 填料压盖

Packungseffekt *m* 充填作用, 敛集效应

Packungserscheinung *f* 敛集现象, 堆积现象

Packungsfaktor *m* 填充系数

Packungskasten *m* 填料箱

Packungsliste *f* 包装清单

Packungsmaterial *n* 密封物质, 填料, 隔离料

Packungsmodus *m* 存储模数

Packungsring *m* 垫圈, 密封圈, 填料垫

Packungsschnur *f* 包装绳, 填料绳

Packungsschraube *f* 压紧螺栓

Packungsstopfbüchse *f* 填料箱, 填料函

Packungstechnik *f* 封装技术

Packungstreiber *m* 装填料工具

Packungsverlustleistung *f* 封闭耗散

Packzettel *m* 包装票签, 发货单

Packzettelpaddelschnecke *f* 桨式螺旋加料器

Packzeug *n* 包装工具; 包装材料

Paddel *f, n* 桨, 轮叶, 桨叶

Paddelrad *n* 排煤轮

Paddelrührwerk *n* 桨叶式搅拌机

Paddelschnecke *f* 桨叶螺旋传送器

Paddingkondensator *m* 微调电容器, 共轭电容器, 均衡电容器

pagatorisch 财会的

Paging-Information *f* 寻呼信息

Paginierapparat *m* 页码机, 编号码机

Paginieren *n* 标记...的负数

Paginierung *f* 标记页数; 页码; 页数

Pagode *f* (中国的) 塔; (印度的) 圆顶寺院建筑

Paint-Programm *n* 画图程序

Paket *n* 包, 捆, 束; 束铁; 板叠, 板垛; (废钢) 捆料; 小包裹; 程序包, 程序组, 信息包, 数据包

gestapeltes ~ 叠积包裹

Paketanlaßschalter *m* 封闭式起动开关, 盒式起动开关

Paketanschlußstelle *f* 包通信端口

Paketausleger *m* 闯齐收纸台

Paketbildung *f* (振荡) 波群的形成, 叠层

Paketbreite *f* 捆宽, 包宽

Paketdicke(-Höhe) *f* 叠厚

Paketdrehschalter *m* 组合开关或转换开关, 盒式开关, 封闭式旋转开关

Paketeinsetzer *m* 捆料装炉机, 叠板装炉机

Paketfunkverkehr *m* 数据包无线通信, 数据包无线通信

Paketglühung *f* 板材堆叠退火, 叠板退火包

Paketieren *n* 包装, 叠装; 堆积; 捆扎

Paketierer -Depaketierer *n* 数据组包器 - 解数据组包器

Paketiererofen *m* 叠板炉

Paketiermaschine *f* 打包机

Paketierpresse *f* 打捆机, 压块机, 轧包压装机

Paketierschrott *m* 打捆废钢(铁)

Paketierung *f* 聚集, 堆积, 信息包, 波群形成

Paketierwaage *f* 过磅包装机

Paketkante *f* (废钢) 压块边棱, 板叠边缘

Paketkarte *f* 包装件发送单, 包裹单(据)

Paketlänge *f* 铁心长度, 马口铁挡板长度

Paketnockenschalter *m* 扭把凸轮开关, 回转凸轮开关, 盒式凸轮开关

Pakeraum *m* 行李房, 行李车厢

Paketrundsendung *f* (信息) 包播送

Paketschalter *m* 盒式开关, 组合开关, 转换开关

Paketschiff *n* 邮船

Paketschneiden *n* 叠板切割

Paketstärke *f* (废钢) 压块厚度, 板叠厚度

Pakettierung *f* 打捆, 压块; 达成协议, 串通一气

Paketübertragung *f* 分组传输, 包传输

Paketumschalter *m* 组合开关, 转换开关, 盒式

旋转开关,封闭式旋转开关,组合式选择开关
Paketvermittlung *f* 包交换;报文分组交换
Paketvermittlungsprozedur *f* 程序包连接程序
Paketvermittlungssystem *n* 包交换系统
Paketwagen *m* 邮政车
Paketwalzung *f* 叠板轧制
Paketwärmeauslöser *m* 双金属片热继电器脱扣
Paketwärm(e)ofen *m* 叠板加热炉
Paketwärmer *m* 叠板加热工
Pakungsanteil *m* (核素)堆积因素,敛集率
Palau *n* 钯金(合金)
PAL-DL-Verfahren *n* 具有延迟线的帕尔彩色电视系统
Palette *f* (绘画用的)调色板;(繁多的)花色品种;集装架;下铸底板,(烧结机小车的)底板;缩放仪的活动触接部分;随行夹具,(装工件的)托盘,随行托板;选项板,选用区
Paletten *pl* 塑料(制)外包装
Palettenadresse *f* 随行夹具地址
Paletten-Bahnhof *m* 工件托盘站
Palettencodierung *f* (自动加工中的)工件托盘编码
Palettenfederung *f* 叠板弹簧装置
Palettenförderschnecke *f* 异形螺旋输送机
Palettensystem *n* (装工件的)托盘系统,随行夹具系统
Palettenumlauf *m* 托盘周转,托盘周转率
Paletten-Wechselautomat *m* 工件托盘自动交换装置
Paletten-Wechselstation *f* 工件托盘交换(站)
Paletten-Wechselzeit *f* 工件托盘调换时间
Palettenwechsler *m* (工件)托盘交换装置
Paletteroller *m* 托盘叉形装载机
Palettisierautomat *m* 自动托盘装载机,自动码盘机
Palettisierung *f* 码盘
PAL-Farbfernsehverfahren *n* 帕尔彩色电视系统
PAL-Instruktion *f* 过程汇编语言指令
PAL-Koder *m* 帕尔彩色电视系统编码器
Pall *m* 制动器
Palladium *n* 钯(Pd)
Palladiumasbest *m* 钯石棉
Palladiumbromür *n* 二溴化钯(PdBr₂)

Palladiumchlorid *n* 氯化钯(通常指 PdCl₄)
Palladiumdiffusor *m* 钯扩散器
Palladiumdioxyd *n* 二氧化钯(PdO₂)
Palladiumjodür *n* 二碘化钯(PdI₂)
Palladium-Kupfer-Legierung *f* 钯铜合金
Palladiummohr *m* 钯黑
Palladiumnitrat *n* 硝酸钯(Pd(NO₃)₂)
Palladiumoxyd *n* 钯氧化物
Palladiumoxydul *n* 一氧化钯(PdO)
Palladiumreihe *f* 钯系
Palladiumschwamm *m* 海绵钯
Pallmann-Mühle *f* 盘式反击式破碎机
Palloidkleinkegelrad *n* 准渐开线小锥齿轮
Palloidspiralkegelrad *n* 准渐开线弧齿锥齿轮
Palloidspiralkegelradfräsmaschine *f* (准渐开线)弧齿锥齿轮铣床
Palloid-Verzahnung *f* (= Klingelberg)齿形加工法,准汽车开线切齿法,准渐开线齿形啮合
Palloidzahn *m* 准渐开线弧齿
Palmer 螺旋测微器,千分尺
Palmer-Abtaster *m* 巴尔末扫描器
Palmer-Schraublehre *f* 千分尺
Palmitinsäure *f* 十六(烷酸),棕榈酸
Palmöl *n* 棕榈油
Palmutter *f* 安全螺母
P-Amidophenol *n* 对氨基酚
Panchrom *n* 全色
panchromatisch 全色的
Paneel *n* 嵌板,镶板,底板,护壁板;配电盘,屏
Paneelmontage *f* 配电盘的安装;管座装配,底座装配
Panel-Spalling-Test *m* 耐火砖激冷激热试验
Panfilm *m* 全色胶片
Panfilter *n* 全色滤光器
Panikbeleuchtung *f* 安全照明,保险照明
Panne *f* 故障,损坏,(汽车)抛锚
Pannendienstwagen *m* 排除故障服务车
Panorama *n* 全景,写景图
Panoramaanlage *f* 频谱扫描雷达
Panoramaantenne *f* 频谱扫描雷达天线,扫调设备天线
Panoramaanzeigegeärt *n* 平面位置指示器
Panoramaaufnahme *f* 全景摄影
Panoramabereich *m* 全景扫描范围
Panoramabild *n* 全景显示图像,环景画

Panoramadarstellung *f* 全景显示图像
Panoramaempfänger *m* 扫调接收机
Panoramafunkfeuer *n* 全景显示无线电指标, 波段示波无线电指标
Panoramafunkmeßgerät *n* 频谱扫调雷达
Panoramakammer *f* 全景摄影机
Panoramascheibe *f* 周视挡风玻璃, 周视镜
Pantal *n* 潘塔耳(硅锰镁)铝合金
Pantelegraphie *f* 传真电报术, 电传真
Pantograph *m* 缩放仪, 缩放仪式的集流器(集电器)
Pantographenback *m* 缩放仪支承
pantographengesteuert 带缩放仪控制的
Pantographenmaschine *f* 带缩放仪机床
Pantograph-Fräs-und-Gesenkfräsmaschine *f* 带缩放仪铣削与冲模铣床
Pantograph-geführte-Profilschleifmaschine *f* 缩放尺曲线磨床
Pantographgraviermaschine *f* 缩放仪雕刻机, 缩放仪型刻机
Pantographie *f* 此例缩放画(术); 缩放图法
Pantographieren *n* 比例缩放
Pantographnachformfräsmaschine *f* 带缩放仪仿形铣床
Pantographschieber *m* 电车集电弓滑块; 缩放仪滑板
Pantographschleifmaschine *f* 带缩放仪仿形磨床
Pantographtrenner *m* 折架式单柱隔离开关
Pantometer *n, m* 经纬万能测角仪
Panzer *m* 屏蔽; 装甲, 铠装, 保护板; 装甲车; 金属套, 高炉外壳
 biologischer ~ 生物屏蔽, 生态保护, 生物防护
 mehrschaliger ~ 多层装甲, 多层铠装
Panzerabbauleuchte *f* 采矿场工作面用的铠装照明灯, 坑道防爆灯
Panzerader *f* 铠装导线
Panzeraderleitung *f* 铠装导线
Panzerblech *n* 装甲板; (球磨机)衬板
Panzer Elektrode *f* 铠装电极, 加固电极
Panzerfeldkabel *n* 装在金属软管护套内的军用电缆
Panzerförderer *m* 铠装运输机, 双链刮板运输机

Panzergalvanometer *n* 铠装电流计, 屏蔽电流计, 屏蔽检流计
Panzerglas *n* 不碎玻璃, 防弹玻璃
Panzergraben *m* 反坦克壕
Panzerkabel *n* 铠装电缆, 装在金属软管护套内的电缆
Panzerkraftzeug *n* 装甲车
Panzerleitung *f* 钢管导线
Panzerleuchte *f* 采矿场工作面用的铠装照明灯, 坑道防爆灯
Pantermotor *m* 防爆电动机
Panzerplatte *f* 装甲板
Panzerplattenbiegemaschine *f* 装甲板弯曲机
Panzerplattenbiegepresse *f* 装甲板弯曲压机
Panzerplattenhobelmaschine *f* 装甲板刨床
 ~ mit beweglichem Querbalken 横梁移动式装甲板刨床
Panzerplattenhobeln *n* 装甲板刨削
Panzerplattenschmiedepresse *f* 装甲板锻压机
Panzerplattenstahl *m* 装甲板用钢
Panzerplattenwalze *f* 装甲板轧机轧辊
Panzerplattenwalzwerk *n* 装甲板轧机厂
Panzerplattenwerk *n* 装甲板轧制厂
Panzerquarto *n* 四辊式装甲板轧机
Panzerraupeband *n* 坦克履带
Panzerreifen *m* 装甲车轮胎
Panzerringventil *n* 有硬质合金圈的气门
Panzerrohr *n* 铠装管
Panzerrohrgewinde *n* 铠装管螺纹
Panzerschieber *m* 铠装闸板
Panzerschießplatz *m* 坦克靶场, 坦克射击场
Panzerschlauch *m* 铠装软管
Panzerschnur *f* 铠装软线
Panzerstahl *m* 装甲钢, 坦克钢板
Panzer-Transport-Anhänger *m* 坦克运输挂车
Panzerübungsgelände *n* 坦克训练基地, 坦克训练场地
Panzerung *f* 铠装, 装甲, 护板, 金属套
Panzerungsteil *m* 铠装零件
Panzerventil *n* 镶装气门(气门顶镶有硬合金)
Panzerwagen *m* 装甲车, 坦克
panzerwalzwerk *n* 装甲板轧机
Paperback *m* 纸面本, 平装本
Papier *n* 纸

- bakelisiertes ~ 酚醛塑料纸, 电木纸
 bitumiertes ~ 沥青纸
 fettdichtes ~ 防油纸
 feuerfestes ~ 耐火纸
 feuersicheres ~ 防火纸
 filtriertes ~ 滤纸
 geleimtes ~ 胶纸
 geöltes ~ (涂绝缘) 油纸
 geripptes ~ 直纹纸, 绉纹纸
 geschichtetes ~ 多层纸
 glattes ~ 光滑的纸, 牢固而有光泽的纸
 gummiertes ~ 涂过橡胶的纸, 涂过胶水的纸
 harzgebundenes ~ 层压胶纸板
 kaschiertes ~ 层压纸, 层合纸
 lackiertes ~ 漆纸
 lichtempfindliches ~ 感光纸
 maschinengestrichenes ~ 机制涂料纸
 masseimprägniertes ~ 粘性浸制纸, 韧性浸润纸
 metallisiertes ~ 金属化纸(用于电容器)
 paraffiniertes ~ 石蜡纸
 rostschtzendes ~ 防锈纸, 防锈纸
 satiniertes ~ 薄纸, 坚韧而光滑的纸
 schellackiertes ~ 虫胶纸
 stromleitendes ~ 导电纸
 transparentes ~ 透明纸
Papierabfall *m* 废纸, 纸屑
Papierablaufeinrichtung *f* 卷纸装置, 记录纸收纸机构
Papierandrückbügel *m* 压纸杆
Papierbahn *f* 纸幅面
Papierbahn-Befeuchtungsgerät *n* 纸卷润湿装置
Papierband *n* (记录) 纸带
Papierbandfilter *n, m* 纸带过滤器
Papierbaumwollkabel *n* 纱包纸绝缘电缆
Papierbespinnung *f* 用电缆纸卷绕芯线
Papierbleikabel *n* 铅包纸绝缘电缆
Papierbogen *m* 纸张
Papierbrei *m* 纸浆
Papierbrücke *f* 弹簧的导向纸带
Papierchromatographie *f* 纸色光度, 纸上色层分析, 纸色谱法
Papierdichtung *f* 纸质密封垫
Papiereinsatz *m* 纸滤芯
Papierelektrolytkondensator *m* 纸介电解电容器
Papierelektrophorese *f* 纸上电泳
Papierentstaubungsanlage *f* 纸张除尘装置
Papierfeuchtigkeitsmesser *m* 纸张湿度测定仪
Papierfilter *n, m* 纸质过滤器
Papierfilterelement *n* 纸质滤清器滤芯
Papierfilterpatrone *f* 纸质滤芯
Papierformat *n* 纸张大小, 纸张规格
Papierführung *f* 给纸; 送纸机构, 给纸机构
Papierführungsdaumen *m* 传送纸带的凸轮
Papierführungsrolle *f* 导纸辊, 给纸辊(记录仪), 纸条导轮, 纸条导向滚子
Papiergarn *n* 纸绳, 棉纱
Papiergeschwindigkeit *f* (记录) 纸带移动速度
Papierglanzmesser *m* 纸张光泽计
Papierhohlkernkabel *n* 空气-纸绝缘电缆
Papierhülse *f* 纸管, 纸套
Papierindustrie *f* 造纸工业
Papierisolation *f* 纸绝缘
papierisoliert 纸绝缘的
Papierisolierung *f* 纸绝缘
Papierkabel *n* 纸绝缘电缆
Papierkohle *f* 片状煤; 纸炭(灯丝用)
Papierkolben *m* 整体薄壁裙部活塞
Papierkondensator *m* 纸介电容器
 selbstregenerierender ~ 自动复原电容器, 金属化纸介电容器
Papierkonditionierungsanlage *f* 晾纸机
Papierlackmaschine *f* 漆纸机
Papierlichtpause *f* 描图纸(用黑墨水描图)
Papierluftfilter *m, n* 纸质空气滤清器
Papierluftisolierung *f* 空气纸绝缘
Papierlufttraumkabel *n* 空气纸绝缘电缆
Papiermasse *f* 纸浆, 纸糊, 纸浆板
Papier-Masse-Kabel *n* 纸绝缘整体浸渍电缆
Papiermesser *m* 切纸刀, 割纸刀
Papierölkondensator *m* 纸介油浸电容器
Papierpappe *f* 纸板
Papierpatrone *f* 纸滤芯
Papierpause *f* 纸质蓝图
Papierprüfer *m* 验纸器
Papierrichtachse *f* 纸导向轮, 纸导向辊子
Papierrolle *f* 纸卷

Papierrollenhalter *m* 纸卷筒
Papiersack *m* 纸袋
Papierscheibenfilter *n, m* 纸质过滤器, 纸板过滤器
Papierschieber *m* 纸挡板
Papierschneidemaschine *f* 裁纸机, 切纸机
Papierschneidemesser *n* 切纸刀
Papierschneider *m* 切纸机
Papierschnitt *n* 纸边
Papierschrumpfung *f* 纸收缩
Papierspäne *pl* 纸屑
Papierstärke *f* 纸厚度
Papierstern *m* 星形纸板
Papiersternfilter *n, m* 纸芯滤油器, 折叠式纸质过滤器
Papierstern-Patrone *f* 星形纸质滤芯
Papierstreifen *m* (记录)纸带, 纸条
Papiertransport *m* 移纸, 纸条输送
Papiertrüte *f* 纸袋
Papierumhüllung *f* 纸套; 纸包装
Papierumrollerantrieb *m* 绕纸圆筒的传动装置
Papierumspinnung *f* 用纸卷包, 用电缆纸卷绕, 芯线
Papierunterlage *f* 垫纸, 纸垫
Papierverarbeitung *f* 纸张加工
Papiervorratskassette *f* 纸储备盒, 纸卷筒
Papiervorschub *m* 移纸, 纸条输送
Papiervorschubgeschwindigkeit *f* 记录纸移动速度
Papiervorschubmechanismus *m* 纸带输送机构
Papierwalze *f* 输纸轮, 制纸轧辊
Papierwalzenschleifmaschine *f* 造纸机轧辊磨床
Papierweiß *n* 纸的白度
Papierwickelkondensator *m* 纸介质电容器
Papierwicklung *f* 纸条卷包
Papierz Zwischenlage *f* 纸衬垫
Pappdichtung *f* 纸垫圈, 油毛毡垫圈, 纸质密封
Pappe *f* (硬)纸板; 油毛毡
Pappelement *n* 纸壳式电池, 西门子电池
Pappemanschette *f* 硬纸板垫圈
Pappenscheibe *f* 纸板圆盘
Pappflansch *m* 纸板法兰垫, 可压缩的材料垫

圈

Papphülse *f* 硬纸筒, 硬纸套管
Pappring *m* 纸板垫圈
Papprohr *n* 硬纸管, 纸板管
Pappschere *f* 厚纸剪刀
Pappschneebehang *m* (架空线上)湿雪的沉积
Pappschneelast *f* (架空线)积雪负荷
Pappteller-Herstellungsmaschine *f* 纸质印版制作机
Paraband *n* 绝缘橡胶带
Parabel *f* 抛物线
Parabelabschnitt *m* 抛物线断面, 扇形断面
Parabelantenne *f* 抛物面天线
Parabelbahn *f* 抛物线轨道
Parabelbogen *m* 抛物线弧
Parabelfunktion *f* 抛物线函数
Parabelmethode *f* 抛物线法
Parabelspiegel *m* 抛物镜面, 抛物线反射镜
Parabelströmung *f* 抛物线形速度分布流动, 抛物线形流动
Parabelträger *m* 抛物线桁梁
Parabolantenne *f* 抛物面天线
Parabolhornstrahler *m* 抛物面辐射器, 喇叭形辐射器
parabolisch 抛物线的
Paraboloid *n* 抛物面(抛物线绕其轴所转成的面)
 elliptisches ~ 椭圆抛物面
 hyperbolisches ~ 双曲线抛物面
Paraboloidalspiegel *m* 抛物面镜
Paraboloidscheinwerfer *m* 有抛物面反射器的探照灯
Parabolreflektor *m* 抛物面反射器
Parabolscheibe *f* 抛物面卷筒
Parabolspiegel *m* 抛物面镜, 抛物面反光镜
Parabolspiegelantenne *f* 有抛物面反射器的天线
Parabol-Zylinder-Antenne *f* 盒形天线
Paradeblende *f* 隔板
Paradiaminodiphenyl *n* 对二氨基联苯
Paradioxybenzol *n* 氢醌, 对苯二酚
Para-Direktion *f* 对位方向
Paraelektrikum *n* 顺电体
Paraffin *n* 石蜡, 硬石蜡, 烷烃
 festes ~ 固体石蜡

flüssiges \sim 液态石蜡
 synthetisches \sim 合成石蜡
 teigiges \sim 浆状石蜡, 液体石蜡
Paraffingehalt m 蜡含量
paraffinhaltig 石蜡的, 含石蜡的
Paraffinieren n 上石蜡
Paraffiniermaschine f 上蜡机
paraffiniert 浸过石蜡的, 涂过石蜡的
Paraffinkerze f 石蜡烛
Paraffinlack m 石蜡漆
Paraffinöl n 石蜡油, 石蜡基油
Paraffinpapier n 浸渍过石蜡的纸, 涂过石蜡的纸
Paraffinpfropfen m 石蜡塞
Paraffinreihe f 石蜡系, 烷系
Paraffinwachs n 硬石蜡
Paragenesie f 共生, 共生次序
Paragleiter m 超滑翔器
Paragonit m 钠云母
Paragraph m 段, 节, 短文
Paragraphenname m 段名, 段名称
Paragummi m 巴拉橡胶
Paragutta f 巴拉古塔胶, 假树胶(水下电缆绝缘材料)
Parakautschuk m 石蜡橡胶, 巴拉橡胶
Parakresol n 对甲酚
Parakristall m 酞晶, 仲晶
Paraldyn f 双电枢绕组轮流工作的直流发电机
parallaktisch 视差的
Parallaxe f 视差
Parallaxefehler m 视差误差
Parallaxegleichung f 视差方程式
Parallaxekorrektion f 视差修正
Parallaxenbewegung f 视差运动
Parallaxenlineal n 视差尺
Parallaxenmesser m 视差量测杆
Parallaxenmikroskop n 视差显微镜
Parallaxenschlitten m 视差滑尺
Parallaxenstufe f 视差间距, 视差级
Parallaxenwinkel m 视差角
Parallaxermittler m 视差测定仪
parallaxfrei (按度盘取读数时)无视差的
Parallaxfreiheit f 无视差性
Parallaxrechner m 计算视差修正数用的解算

装置

Parallaxunterschied m 视差差数
parallel 平行的, 并行的, 并联的, 同相的, 相似的, 同方向的
 $\sim e$ Schnittstelle 并联接口
 $\sim e$ Übertragung 并联输送, 并行传送
Parallelabfragespeicher m 并行访问检索存储器
Paralleladdierer m 并行加法器
Parallelanreißer m 平行划线仪; 平行刮刀(铸造车间用)
Parallelanteil m (拉力试样的中部)平行部分
Parallelarbeiten n 并联工作, 并联运行
Parallelbandleitung f 平行带状导线
Parallelbetrieb m 平行作业, 并行作业, 并行操作, 并联运转, (电子计算机)并行运算; 并联运用
Parallelbettführung f 平行导轨
Parallelblindwiderstand m 分流电机, 并联电阻
Parallelbogen m 纬线弧, 平行弧
Parallelbreitflanschträger m 宽缘平行工字钢梁
Parallelbündel n 平行(射)线束
Paralleldämpfung f 并联衰减
Paralleldämpfungswiderstand m 并联有效电阻, 并联衰减电阻
Paralleldraht m 平行线
Paralleldrahtleitung f 双导线测量线路, 平行导线, 平行线传输线
Paralleldraht-Resonator m 双线谐振器
Paralleldrahtspeiseleitung f 二线式天线馈电线, 平行线供电线路
Paralleldrahtsystem n 双线线路, 平行线系统
Paralleldrahtwellenmesser m 双线波长计, 平行线波长计
Paralleldrehbank f 平行作业车床
Paralleldüse f 平行喷嘴
Parallele f 纬线, 平行线, 平行圈
Paralleleingabe f 并行输入
Paralleleinstellung f 平行度调整, 平行度定位
Parallelendmaß n 量块, 千分垫
Parallelendmaßhalter m 量块夹持器
Parallelerregung f 并励, 平行励磁
Parallelersatzwiderstand m 等效并联电阻

Parallelfahrt *f* 并联运转
Parallelfeld *n* 平行磁场
parallelfächig 平行六角体的,(晶体的)平行晶面的
Parallelfansch-I-Träger *m* 平行缘工字钢梁
Parallelfräsmaschine *f* 龙门铣床,平行铣床
Parallelführung *f* 架设平行线路,平行引导,双轨;平行导轨,平导轨
Parallelführungsbürstenhalter *m* 并联电刷支架;并联刷握
Parallelfunkenstrecke *f* 平行火花间隙,并联火花间隙
Parallelgegenkopplung *f* 并联负反馈
parallelgeschaltet 并联的
parallelgespeist 并联的
Parallelhebetisch *m* 平行升降台
Parallelheizung *f* 并联灯丝,并联丝级
Parallelhobelmaschine *f* 龙门刨床,平行刨床
Parallelimpedanz *f* 分路阻抗,支路阻抗,并联阻抗
Parallelinduktivität *f* 并联电感,分路电感
Parallelismus *m* 平行性
Parallelität *f* 平行性,平行度
Parallelkabel *n* 并联电缆
Parallelkapazität *f* 并联电容量
Parallelkeil *m* 平键
 allgemeiner ~ 普通平键
Parallel-Kennwiderstand *f* 并联特性阻抗
Parallelkette *f* 并联电路
Parallelklinke *f* 并联塞孔
Parallelkompensation *f* 分流补偿,并联补偿
Parallelkomponente *f* 并联分量
Parallelkondensator *m* 并联电容器,分路电容器
Parallel-Kondensatorbatterie *f* 并联电容器组
Parallelkopplung *f* 并联耦合
Parallelkreis *m* 并联电路,支路回路;纬度圈,平行圈
 belasteter ~ 有载并联振荡回路
Parallelkreishalbmesser *m* 平行圈半径
Parallelkurbelgetriebe *n* 平行曲柄传动(装置)
Parallellauf *m* 并联工作,平行布线送电,并行运行,平行运行
Parallellauf-Drosselspule *f* 并联电抗器
Parallellaufrelais *n* 并联控制继电器

Parallellaufsteuerung *f* 并联控制
Parallelleitung *f* 平行导线,平行线
Parallelleitungsresonator *m* 平行导线谐振器,并联振荡回路
Parallelleitwert *m* 并联电导
Parallellichtbündel *n* 平行光束
Parallellineal *n* 平行规,平行尺
Parallelmaschine *f* 并行运算机
Parallelmaschinenschraubstock *m* 机床用平口虎钳
Parallelmaß *n* 量块
Parallelmitnehmer *m* 平行拨盘,夹头(车床)
Parallelnetzwerk *n* 并联电路
Parallelnietung *f* 平行铆接
Parallelogramm *n* 平行四边形
Parallelogrammabnehmer *m* 缩放仪
Parallelogrammbügel *m* 架式集电弓(电机车),触刷
Parallelogrammkinematik *f* 四连杆动力学,平行连杆动力学
Parallelogramm-Pantograph *m* 平行四边形型缩放仪
Parallelogramm-Stromabnehmer *m* 架式集电弓
Parallelorientierung *f* 平行取向
Parallelpfad *m* 分路,分支,分流
Parallelplatte *f* 平行式闸板
Parallel-Plattenlinse *f* 平行板透镜
Parallelplattenschieber *m* 双闸板闸阀
Parallelprogrammierung *f* 平行编程,一面进行加工一面进行编程,并行程序设计
Parallelprüfgerät *n* 平行度检查仪,平行度测量仪
Parallel-Pusch-Pull-Verstärker *m* 并联推挽放大器
parallelrändeln (钢板上)平行滚花
Parallelrechenmaschine *f* 并行计算机
Parallelrechner *m* 同时操作计算机,并行计算机
Parallelregelung *f* 并联(自动增益)控制
Parallelregelwiderstand *m* 并联变阻器,分路变阻器
Parallelreibahle *f* (圆柱)直槽铰刀
Parallelreißer *m* 平行划针,平面规
Parallelreißernadel *f* 划针,平面规

Parallelreißfeder *f* 双行鸭嘴笔
Parallelresonanz *f* 电流谐振, 并联谐振
Parallelresonanzfrequenz *f* 电流谐振频率, 并联谐振频率
Parallelresonanzkreis *m* 并联谐振回路, 并联谐振电路
Parallelresonanzschaltung *f* 并联谐振电路
Parallelröhrenmodulation *f* 电子管并联调制, 恒流调制
Parallelröhrenverstärker *m* 电子管并联放大器
Parallelrohrleitung *f* 并列管道, 平行管线路
Parallelrollgang *m* 平行辊道
Parallelrückführung *f* 并联反馈
Parallelsaumkreissäge *f* 双砂轮切断圆锯
Parallelschaben *n* 平行剃齿, 轴向剃齿法
Parallelschaltbarkeit *f* 并联可能性
Parallelschalten *n* 并联, 同步, 并联电路, 分流连接
Parallelschaltmeßgerät *n* 并联测量仪
Parallelschaltung *f* 并联, 同步, 分流电路, 并联回路; 并联循环
 selbsttätige \sim 自动并联
 \sim der Anodenspeisung 屏极馈电并联电路
 \sim von Vierpolen 四极并联接法, 四端网络并联
Parallelschaltvorrichtung *f* 并联装置
Parallelschere *f* 平行刃剪床, 龙门剪床, 侧刀式剪床
Parallelschichtgitter *n* 并行(分)层晶格
Parallelschlag *m* 同向捻(钢丝绳)
Parallelschleifer *m* 磨削平行平面的机床
Parallelschnitt *m* 平行切割
Parallelschnittschere *f* 平行刃剪断机
Parallelschnittstelle *f* 并联接口
Parallelschraubstock *m* 平口虎钳
Parallelschweißverfahren *n* 平行焊接法
Parallelschwingungskreis *m* 并联振荡电路
Parallel-Serien-Konvertor *m* 并联串联转换器
Parallel-Serien-Schaltung *f* 并联-串联线路, 混联电路, 混联接法
Parallel-Serien-Umsetzer *m* 并联-串联变换器
Parallel-Serien-Umsetzung *f* 并联/串联变换
Parallel-Serien-Wandler *m* 并联串联转换器

Parallelspeicher *m* 并联存储器
Parallelspeisung *f* 并联馈电, 并联供电; 并流进料法, 平行进给
Parallel-Sperrkreis *m* 并联抑制回路
Parallelspeule *f* 并联线圈, 分流线圈
Parallelspulmaschine *f* 平行绕线机
Parallelstellung *f* 找平
parallelstengelig 平行柱状的
Parallelsteuerung *f* 并联控制
Parallelstrahlelement *n* 加法对冲型元件
Parallelstrahlen *pl* 平行光线, 平行射线
Parallelstrahlenbündel *n* 平行光束, 平行射线
Parallelstrang *m* 并联电路, 并联分路, 并联相位, 平行线路; 并列管束, 并列管道
Parallelstrom *m* 并流; (电)并联电流; 顺流
Parallelstrombrenner *m* 并流燃烧器
Parallelströme *pl* 平行流动
 entgegengerichtete \sim 反向平行流动
 gleichgerichtete \sim 同向平行流动
Parallelstromkarburator *m* 并流汽化器
Parallelstromkondensator *m* 并流冷凝器
Parallelstromkreis *m* 并流回路; 并联电路
Parallelstromkühler *m* 并流冷却器
Parallelstromüberhitzer *m* 并流过热器
Parallelströmung *f* 平行流动, 并流
Parallelströmungskondensator *m* 并流冷凝器
Parallelstromverdichter *m* 并流凝缩器
Parallelstromvorwärmer *m* 并流预热器
Parallelstrom-Wärmeaustauscher *m* 并流热交换器
Parallelstrom-Wasservorwärmer *m* 并流省煤器; 并流水预热器
Parallelstufe *f* 并联级
Paralleltrapez *n* 梯形
Paralleltrennmesser *pl* (断路器的)并联触刀
Parallelturbine *f* 并流涡轮
Parallelübersetzung *f* 平行传送
Parallelübertragung *f* 并行传送, 平行传输, 并行传输
Parallelumsetzer *m* 并联式变换器
Parallelumsetzung *f* 并联变换
Parallelverfahren *n* 并行法
Parallelverlauf *m* 平行配置, (光线的)平行射线; (线路、电缆、导线等的)平行敷设
Parallelverschiebung *f* 平行位移; 平移断层

Parallelversetzung *f* 平行移位; 平行偏差

Parallelvorschub *m* 平行推进

Parallelweg *m* 迂回, 跳接, 分路, 旁路设备, 旁通道, 旁路

Parallelwicklung *f* 并联绕组

eingängige ~ 单线并联绕组

mehrgängige ~ 多线并联绕组

Parallelwiderstand *m* 并联电阻, 分流器

hochohmiger ~ 高值并联电阻

niederohmiger ~ 低值并联电阻

ohmiger ~ 欧姆并联电阻

Parallelwiderstandskoeffizient *m* 并联电阻系数

Parallelzange *f* 平行钳口锻工钳

Parallelzirkel *m* 平行分规, 平行卡钳, 平行圆规

Parallelzugriff *m* 并行存取(电子计算机)

Parallelzweig *m* 并联电路; 并联支线

Parallelzwillingsleiter *m* 双芯平行扁线, 并联双线

Parallerität *f* 平行度

Paralysator *m* 反催化剂, 阻化剂

paramagnetisch 顺磁的, 常磁性的

Paramagnetismus *m* 顺磁性, 常磁性

Parameter *m* 参数, 参量;

aktueller ~ 实际参数

dynamischer ~ 动态参数

elektrischer ~ 电参数

formaler ~ 形式参数(电子计算机语言)

statischer ~ 静态参数

Parameterabbildung *f* 参数映像, 参数变换

Parameterabruf *m* 参数调用

Parameterfestlegung *f* 参数设定

Parametergleichung *f* 参数方程(式)

Parameterschätzung *f* 参数估计

Parameterspeicher *m* 参量存储器

Parameterübergabe *f* 参数移位, 参数传输

Parameterverstärker *m* 参量放大器

Parameterzusammenhang *m* 参数关系

Parametrierung *f* 参数化

Parametrieren *n* 给定参数, 确定参数

Parametron *n* 变参元件, 参数激励子, 参变器

Parametronlogikschaltung *f* 变参元件逻辑线路

Parametronrechner *m* 参数器计算机

Paramolybdänsäure *f* 仲钼酸

paramorph 同质异形的, 假晶的

Paramorphose *f* 副象, 假晶

Para *m* 巴拉橡胶

Paraphasenverstärker *m* 双相放大器

Parapositronium *n* 对位正电子

Parasit *m* 惰轮, 游轮; 寄生虫

parasitär 寄生的, 寄生物的

Parasitärantenne *f* 无源天线

Parasitärfrequenz *f* 寄生振荡频率, 附加振荡频率

Parasitberührung *f* 寄生接触

Parawolframmat *n* 仲钨酸盐

Parawolframsäure *f* 仲钨酸

Paraxialelektron *n* 旁轴电子

Paraxialität *f* 旁轴性

paraxialstrahl *m* 傍轴射线

parazentrisch 在中心四周的, 环绕中心而运动的

Pardunenisolator *m* 拉线绝缘子

Paredrit *m* 氧化钛矿(TiO_2)

Parikurs *m* 平价汇率, 票价相等的汇率

Parität *f* 同等, 平等, 价值相等; 奇偶性, 宇称性, 奇偶校验

geradzahlige ~ 偶数校验

Paritätsbit *n* 奇偶校验位

Paritätserzeugungsschaltung *f* 奇偶产生电路

Paritätsfehler *m* 奇偶校验误差

Paritätskontrolle *f* 奇偶校验

Paritätsspur *f* 奇偶检验磁迹

Parity-Bit *n* 奇偶检验位

Parity-Prüfung *f* 奇偶校验

Parkbahn *f* 暂停轨道, 过渡轨道

Parkbremse *f* 停车制动器

Parken *n* 停放, 停车, 停机

Parkerisierung *f* 金属机件防锈, 磷酸盐处理

Parkerverfahren *n* 金属机件缓蚀法, 磷酸盐处理法

Parkes-Entsilberung *f* 派克斯除银法(粗铅碱法精炼)

Parkesieren *n* 派克斯除银法

Parkes-Verfahren *n* 派克斯除银法, 加锌除银法(粗铅精炼法之一)

Parkett *n* 嵌木细工, 镶木地板

Parkiermesser *m* 停车记时器

- Parklicht** *n* 停车场的信号灯
- Parkorbit** *m* 暂停轨道, 过渡轨道, 驻留轨道
- Parkplatz** *m* 停车场
- Parlamentärschiff** *n* 俘虏交换船
- Parlanti-Dauerformguß** *m* 巴伦蒂永久型铸法
(用于轻金属及耐热钢种)
- Parry-Glocke** *f* 帕利料钟装置
- Parrytrichter** *m* 帕利料钟装置
doppelter ~ 帕利双料钟装置
- Parterremaschine** *f* 机组式印刷机
- partial** 部分的, 局部的
- Partialbruch** *m* 部分分数, 部分分式, 循环小数
- Partialbruchschaltung** *f* 部分分式网络
- Partialbruchzerlegung** *f* 部分分式
- Partialdruck** *m* 分压力, 分压
- Partialhärtung** *f* 局部淬火, 部分淬火
- Partialkette** *f* 局部链
- Partialnetz** *n* 局部网
- Partialschwingung** *f* 分振荡, 谐波, 谐音
- Partialspannung** *f* 局部应力
- Partialstrom** *m* 支流, 分流
- Partialtiefhärtung** *f* 局部淬火, 部分淬火
- Partialton** *m* 分音, 谐音
- Partialturbine** *f* 部分进汽透平, 部分进汽式涡轮机
- Partialvalenz** *f* 余价, 部分价
- Partialvolumen** *n* 分容积, 部分容积
- Partie** *f* 部分, 局部, 段, 一次, 一局一批, 一宗
(货物), 整套
- partiell** 部分的, 局部的, 不完全的
- Partiellrichtgravur** *f* 局部校正模膛
- Partieprüfung** *f* 分批取样试验
- Partikel** *f* 粒子, 质点, 颗粒
- Partikelfalle** *f* 杂质陷阱
- Partikelfeld** *n* 粒子场, 质点场
- Partikelform** *f* 颗粒形状
- Partikelstrahlung** *f* 微粒辐射
- Partikelzähler** *m* 基本粒子计数器
- partikular** 部分的, 特别的, 个别的, 单独的
- Partition** *f* 划分, 分割; 分区, 分块, 分段; 部分
- partitionieren** 划分, 分割
das System in Untergruppen ~ 把系统分割成模块
- Partitionierung** *f* 划分, 分割
- Partitionsgrösse** *f* 分割大小
- Partitionssektor** *m* 分割部分
- Partitionstabelle** *f* 分区表, 分段表
- Partitur** *f* 刻痕, 划线
- Parton** *n* 部分子
- Partyline-System** *n* 共线系统, 合线系统
- Parzelle** *f* 小块土地, 小区, 地段
- Parzellenaufnahme** *f* 小块土地测量, 局部地区测量
- Parzellendrescher** *m* 试验小区用脱粒机
- Parzellendrillmaschine** *f* 小区用条播机
- Parzellierung** *f* 土地划分, 划分成小块土地
- Parzisionshöhenmeßschieblehre** *f* 精密高度游标尺
- Paschen-Gesetz** *n* 巴申定律
- Paschenkurve** *f* 巴申曲线
- Paschenserie** *f* (光谱线) 帕邢系
- Paß** *m* 隘口, 山口; 通路, 关口; 通道量器; 规格; 护照
technischer ~ 技术规格
- Passagegerät** *n* 中星仪
- Passageinstrument** *n* 中星仪, 子午仪
- Passagier** *m* 旅客
- Passagieretür** *f* (飞机等) 旅客出入门
- Passagierflug** *m* (飞机) 乘载旅客的飞行
- Passagierkilometer** *n, m* (民航) 旅客运输公里数
- Passameter** *n, m* 杠杆式卡规, 外径指示规, 外径精测器
- Paßarbeit** *f* 调整, 配合, 装配工作
- Paßbohrung** *f* 配合孔, 有公差的孔
- Paßbüchse** *f* 压配衬套
- Paßdifferenz** *f* 对版不准, 走版, 对版偏差
- Paßdorn** *m* 冷拉芯棒, 调整心轴, 配合芯棒
- Paßdurchmesser** *m* 配合直径
- Paßeinheit** *f* 限差单位, 公差单位
- Paßeinsatz** *m* 接触螺钉
- passen** 使准确配合, 适宜, 通过
- Passer** *m* (印制电路) 配线正确度
- Passergenauigkeit** *f* (印制电路) 配线正确度
- Passerkreuz** *n* 规矩线, 十字规矩线
- Paßfeder** *f* 棱键, 键
geradestirnige ~ 平端键
rundstirnige ~ 圆端键
- Paßfehler** *m* 配合误差, 形状误差

Paßfeinheit *f* 装配精确度
Paßfläche *f* 配合面
Paßformkolbenring *m* 组合式活塞环
Paßformring *m* 组合式活塞环
Paßfuge *f* 配合缝
Paßgenauigkeit *f* 配合精度
paßgerecht 精确配好的, 尺寸配合的
Paßglas *n* 刻度(玻)杯, 刻有度量的玻璃杯
Paßglied *n* 调整元件; 配好的零件, 配合零件, 配对零件
Paßhülse *f* 配合连轴套
passieren 发生, 显出, 传递, 通过, 开过, 经过; 过滤, 筛
Passigdrehbank *f* 椭圆车床, 偏心车床
Passimeter *n, m* 内径指示规, 内径精测仪
passiv 钝态的, 被动的, 无源的
Passiva *pl* 借方; 资金来源; 负债
Passiven *pl* 负债
Passivfilm *m* 钝化膜
passivieren 钝化; 将…列示为负债项目, 列示在负债方
Passivierer *m* 抑制剂
Passivierung *f* 钝化(作用)
Passivierungserscheinung *f* 钝化现象
Passivierungsgesetz *n* 钝化定律
Passivität *f* 钝性, 钝态, 消极性, 不活泼, 惰态
 elektrochemische ~ 电化钝性, 电化惰性
Passivitätserscheinung *f* 钝性现象
Passivkraft *f* 推力, 背向力
Passivposten *m* 借方项目, (资产负债表上的) 负债项目
Passivseife *f* 借方
Passivstörung *f* 被动干扰, 无源干扰
Paßkeil *m* 调整楔
Paßkerbstift *m* 切口销, 开口销
Paßlager *n* 推力轴承
Paßläppen *n* 配研
Paßmaß *n* 配合尺寸
Paßmeter *n, m* 内径精测仪
Paßpunkt *m* 检查点, 定向点, 控制点
Paßpunktbestimmung *f* 定向点的测定, 检查点的测定
Paßpunktblatt *n* 控制点图
 ~ für Photoplan 照片平面图的控制点图
Paßpunktsäule *f* 控制台(多倍制图仪)

Paßpunktstation *f* 控制站
Paßring *m* 镶环, 调整环, 定位环, 嵌入环
Paßrohr *n* 管配件, 按管端加工的配合管
Paßschaufel *f* 调节好的叶片
Paßschraube *f* (塞式熔断器的) 接触螺钉, 配合螺栓, 固定螺钉
Paßsitz *m* 配合, 滑合座, 滑动配合
Paßstift *m* 固定销, 锁紧销, 配合销
Paßstück *n* 配件, 附件, 修配楔, 接头
Paßsystem *n* 配合制度, 公差与配合制度
Paßteil *n, m* 配合件, 组合件, 连接件
Paßtoleranz *f* 配合公差, 配合间隙
Paßtoleranzfeld *n* 公差带
Passung *f* 调整, 配合, 定向装配, 吻合, 啮合
Passungsangaben *pl* 配合数据
Passungsfamilie *f* 配合类, 配合系
Passungsfühler *n* 按给定公差检验配合件的检测器
Passungsfühlgerät *n* 按给定公差检验配合件的检测器
Passungsgebiet *m* 配合范围, 公差范围
passungsgerecht 符合配合要求的
Passungsgüte *f* 配合的质量
Passungslehre *f* 配合理论, 公差量规
Passungsmaß *n* 标准尺寸
Passungsmechanik *f* 配合力学
Passungsnormalblatt *n* 公差与配合表, 公差配合规范
Passungsrost *m* 摩擦腐蚀, 配合缝隙腐蚀, 微动腐蚀, 摩擦氧化
Passungssitz *m* 配合座
Passungsspiel *n* 配合间隙
Passungsstelle *f* 配合面, 接触面, 支承面
Passungstoleranz *f* 配合公差, 配合间隙
Passungsverschleiß *m* 配合磨损
Passungszeichen *n* 配合符号(在图纸上)
Paßvorrichtung *f* 装配设备, 装配夹具
Paßwerk *n* 套准装置
Paßwort *n* 口令; 通行字; 密码, 保密字
Paßwort-Aging *n* 口令老化, 密码老化
Paßworteingabe *f* 口令输入, 密码输入
Paßwortschutz *m* 口令保护, 密码保护
Paßwortüberprüfung *f* 口令校验, 密码校验
Paßzugabe *f* 配合余量
Paste *f* 糊, 纸浆; 糊剂, 膏; 研磨膏, 密封膏; 糊

- 料
- Pastenaufkohlen** *n* 糊状渗碳(操作), 膏剂渗碳
- Pastenaufkohlungsmedium** *n* 膏体渗碳剂
- Pastenborieren** *n* 膏体渗硼
- Pastenboriermedium** *n* 膏体渗硼剂
- Pasteuriserapparat** *m* 消毒器具, (巴氏)杀菌器
- Pasteurisieren** *n* 巴氏杀菌
- pastieren** 粘贴, 涂抹, 裱糊, 制膏
- Pastille** *f* 坩埚焦(焦饼); 锭剂, 丸剂, 团块
gepreßte ~ 压片
gesinterte ~ 焙烧压片
- Pastmaterial** *n* 制膏材料
- pastös** 软膏状的, 似糊状的
- Patent** *n* 专利(权), 特许证
~ anmelden 申请专利(权)
~ erteilen 授予专利权
- Patentamt** *n* 专利局
- Patentangelegenheiten** *pl* 专利业务
- Patentanmelder** *m* 专利申请者
- Patentanmeldung** *f* 申请专利, 专利申请
- Patentanspruch** *m* 专利内容要点, 专利的要求, 专利权利要求, 专利权利要求书
- Patentanwalt** *m* (办理)专利(事务的)律师
- Patentbeschreibung** *f* 专利说明
- Patentblatt** *n* 专利公报
- Patentdauer** *f* 专利(使用)期限
- Patenteinspruch** *m* 申诉违反专利权
- Patenterteilung** *f* 专利许可, 授予专利权
- patentfähig** 可取得专利的
- Patentgebühr** *f* 专利费, 专利税
- Patentgesetz** *n* 专利法
- Patent-Gültigkeit** *f* 专利适用性
- Patentgummi** *n* 天然橡胶, 块橡胶
- Patentieren** *n* 给予专利权; 铅浴处理, 索氏体化处理
kontinuierliches ~ 连续铅浴处理
~ im Durchlaufverfahren 连续铅浴处理
- Patentierung** *f* 给予专利权; 铅浴处理
- Patentierverfahren** *n* 铅浴处理方法
- Patentinhaber** *m* 专利权所有人
- Patentklage** *f* 专利诉讼
- Patentkohle** *f* 煤砖
- Patentrecht** *n* 专利权
- Patentregister** *n* 专利目录, 专利索引
- Patentschrift** *f* 专利说明书
- Patentschutz** *m* 专利保护
- Patentstreit** *m* 专利争端
- Patentträger** *m* 专利持有者, 专利所有者
- Patenturkunde** *f* 专利证书, 专利文件
- Patentverfahren** *n* 专利程序
- Patentverlängerung** *f* 专利延期
- Patentverletzung** *f* 侵犯专利
- Patentverzinkung** *f* 镀锌
- Patentvorbenutzung** *f* 预先使用专利
- Paternoster** *m* 斗式提升机, 链斗岸水车, 链斗传送器, 链斗挖泥机, 循环链
- Paternosteranlasser** *m* 斗式提升机的启动器
- Paternosteraufzug** *m* 多罐笼提升机, 链斗岸水车, 链斗传送器, 链斗挖泥机
- Paternosterwerk** *n* 链斗岸水车, 链斗升降机
- Patina** *f* 帕提纳缓蚀层, (青铜上的)绿锈, 绿青铜氧化膜
grüne ~ 绿色氧化膜
- Patinieren** *n* 铜绿处理, 使成铜绿色
- Patinierfarbe** *f* 绿青缓蚀涂料
- Patrize** *f* 阳模, 钢模, 上冲模, 上压模, 打印器
- Patrizenkaliber** *n* 突出孔型, 突起孔型
- Patrizenwalze** *f* 成形轧辊, 突起孔型轧辊, 型钢轧辊
- Patrone** *f* 套筒, 夹头卡盘; 滤尘管; 药卷, 炸药筒; 靠模, 螺纹靠模(在转塔车床上车螺纹用); 灯头; 管式熔断器, 塞式熔断器, 熔管, 插入式熔片盒; (相机)胶卷暗匣
flinke ~ 快速熔断丝
träge ~ 惰性熔断丝
- Patronenblitzschutzvorrichtung** *f* 管式避雷器, 卡入式避雷器
- Patronendrehbank** *f* 夹头车床
- Patroneneinsatz** *m* 管状夹头装入件
- Patronenfilter** *n, m* 套筒式滤油器
- Patronenheizkörper** *m* 管式熔断器发热体, 管状加热元件
- Patronenheizung** *f* 用管状加热元件加热
- Patronenhülse** *f* 弹壳
- Patronenkontakt** *m* 管式熔断器的接点
- Patronenkopf** *m* 管式熔断器的接触端
- Patronenkörper** *m* 高压熔断管
- Patronenlager** *n* 筒壳型轴承
- Patronenmessing** *n* 弹壳黄铜

Patronenofen *m* 管状电炉
Patronensicherung *f* 管式熔断器, 塞式熔断器
 unverwechselbare ~ 非通用(额定电流以下的)塞式熔断器
Patronenspanneinrichtung *f* 夹头附件, 套爪卡盘
Patronenspannfutter *n* 内拉簧套筒卡盘, 弹簧夹头
Patronenspannung *f* 卡头夹持, 卡头夹紧
Patronenspannvorrichtung *f* 卡头夹紧装置
Patronenstöpsel *m* 熔丝塞
Patrouillenflugzeug *n* 巡逻飞机
Patsche *f* 软泥, 污泥潭, 污水池
Patschen *f* 汽化器回火
Patterngenerator *m* 图形发生器
P-Aufzug *m* 载客电梯
Pauli-Prinzip *n* 泡利(不相容)原理
Paulyseide *f* 泡利丝, 铜铵丝
PAUS-Anweisung *f* (计算机)暂停语句
Pauschale *f* 总计金额, 总价, (全部费用在内的)一次付款额
Pauschalfracht *f* 整船货运; 运费总价
Pauschalgebühr *f* 按时计费
Pauschalgebühdienst *m* 按时计费业务
Pauschalgebührenanschluß *m* 按时计费电话
Pauschalgebührenteilnehmerschrank *m* 用户交换机
Pauschalsockel *m* 计费灯座
Pauschalsumme *f* 总价
Pauschaltarif *m* 总收费价目表
pauschen 精炼, 熔析, 偏析
Pauschherd *m* (木炭垫底的)反射精炼炉
Pauschquantum *n* 总数
Pauschsumme *f* 总数
Pause *f* 片断, 间隔休息; 描绘图, 原图, 用透明纸描的图, 蓝图
 spannungslose ~ 无电压间隔
 stromlose ~ 无电流间隔
Pausen 用透明纸描图, 用感光纸晒图
Pausenfehler *m* 间隔误差
Pausen-Impuls-Verhältnis *n* 占空比
Pausenkode *m* 空格代码
Pausenkodierung *f* 间隔缩码, 空格编码
pausenlos 连续的
Pausenmerkmal *n* 间隔符号, 休止符

Pausenrelais *n* 间歇继电器, 间隔继电器
Pausensignal *f* 间隔信号, 暂停信号
Pausenwelle *f* 间隔波
Pausenzeit *f* 间歇时间, (电流)休止时间, 恢复时间
Pausenzwischenruf *m* 插话
Pauslampe *f* 晒图灯
Pausleinen *n* 布纹纸, 透明布, 描图布
Pausleinwand *f* 布纹纸, 透明布
Pauspapier *n* 透明纸, 描图纸
Pausraum *m* 复印间
Pauszeichnung *f* 透写图, 描图
Payphon *n* 付费电话
Pazifik *m* 太平洋
P-Band *n* P波段
P-Bereich *m* (= Proportionalbereich)比例区
Pcm 反应性单位(法语缩写, 等于 10^{-5})
PC-Plattform *f* 微机操作平台
P-desoxydiert 用磷脱氧的
P-Donator *m* P型施主
P-dotiert P型掺杂的
P-Dotierung *f* P型掺杂
PD-Regler *m* 超前比例调节器, 比例微分调节器
peak (英)顶峰, 峰, 峰值, 尖峰信号, 尖峰测试信号
“Pebble bed”-Reaktor *m* 球床反应堆
Pech *n* 沥青
Pechart *f* 沥青种类
pechartig 类似沥青的, 沥青状的
Pechbindemittel *n* 沥青粘合剂
Pechblende *f* 沥青铀矿
Pechblendelager *n* 沥青铀矿矿床
Pechbraunkohle *f* 沥青褐煤
Pecheisenerz *n* 沥青铁矿
Pecherz *n* 沥青铀矿
Pechglanzkohle *f* 亮沥青煤
Pechkohle *f* 沥青煤
Pechkokerei *f* 沥青焦工段, 沥青焦车间
Pechkoks *m* 沥青焦, 电极焦
Pechkühler *m* 沥青冷却器
Pechkühlreservoir *n* 沥青冷却储存器
Pechöl *n* 焦油, 煤焦油
Pechpfanne *f* 沥青桶, 沥青锅
Pechrückstand *m* 沥青残渣

pechschwarz 黑如沥青的
Pechstein *m* 松脂石, 松脂岩, 沥青石, 沥青岩
Pechsumpf *m* (洗油再生器的) 沥青(油渣)槽, 沥青沼泽
Pechtorf *m* 沥青泥煤, 黑泥煤, 含有沥青质的泥炭
Pechüberzug *m* 沥青涂层
Pechvorlage *f* 沥青冷却器, 沥青蒸馏器
Peclet-Kennzahl *f* 培克勒准数
Peclet-Zahl *f* 培克勒准数
Pedal *n* 踏板, 脚蹬; 踏键
Pedalachse *f* 踏板轴
Pedalaufklage *f* 踏板枕档
Pedaldruck *m* 踏板压力
Pedalfußauflage *f* 踏板垫
Pedalgestänge *f* 踏板拉杆
Pedalgummi *m* 踏板橡皮枕档
Pedalhalter *m* (汽车) 踏板电门
Pedalhub *m* 踏板行程
Pedalkraft *f* 踏板受力
Pedalplatte *f* 踏板枕档
Pedalkücktritt *m* 踏板松回
Pedalkückzugsfeder *f* 踏板回动弹簧
Pedalschalter *m* 脚踏开关
Pedaltritt *m* 脚踏板
Pedaltrittkraftmesser *m* (汽车) 踏板测力计
Pedalweg *m* 脚踏板行程
Pedalwelle *f* 踏板轴
Pedometer *n* 路程计, 记步器
Peer to Peer-Netzwerk *n* 对等网络
PE Format *f* (PE = Portable Executable) 可移植详细文件格式
Pegel *m* 测水位尺, 测水位标, 验潮仪; 电平; 水平面; 级
 absoluter ~ 绝对电平
 automatischer ~ 自记水位仪, 自记验潮仪
 selbstschreibender ~ 自记水位仪, 自记验潮仪
Pegelabgleich *m* 电平调整
Pegelabgleichung *f* 电平调整
Pegelanstieg *m* 电平升高, 电平增加
Pegelanzeiger *m* 液面指示计
Pegelausgleich *m* 电平调整, 电平均衡
Pegelband *n* 能级带
Pegeldiagramm *n* 电平图, 水位图

Pegelfestlegung *f* 电平确定
Pegelhaltediode *f* 电平箝位二极管
Pegelhaltung *f* 电平稳定
Pegelhaus *n* 验潮站, 水位站
Pegelhöhe *f* 水位高度, 验潮记录
Pegelinstrument *n* 测水位仪器, 电平表, 电平测试仪
Pegelkurve *f* 水位曲线
Pegellinie *f* 水位线
Pegelmesser *m* 水准计, 水位计
Pegelmeßstelle *f* 水位测量点
Pegelnetz *n* 水位站网
Pegelnulldpunkt *m* 验潮标准零点, 验潮仪零点
Pegelpunkt *m* 工作点, 水位观测点
Pegelregelung *f* 电平调整, 水平调节, 音量调节
 automatische ~ 自动电平调整
Pegelregler *m* 电平调节器, 电平控制器
Pegelschaulinie *f* 传输电平图
Pegelschreiber *m* 电平记录器, 水准记录器, 水位记录器
Pegelschwankung *f* 电平波动
Pegelschwingungsanzeiger *m* 电平振动指示器
Pegelstab *m* 示标油尺, 量油尺, 测水位尺
Pegelstabilisierung *f* 电平稳定
Pegelstand *m* 水位高度
Pegeltonband *n* 磁平校准带, 磁平测试带
Pegeltonteil *n, m* 声音电平部分
Pegelüberhöhung *f* 超出电平
Pegelüberwachung *f* 电平监测
Pegelumsetzung *f* 电平变换
Pegelwert *m* 电平值
Pegelzeiger *m* 电平表, 电平指示器, 水位指示器
Pehamesser *m* pH 值测定仪, 酸度计, 酸碱计, 氢离子计(氢离子浓度倒数的对数)
Peil *m* 测深, 测定方位
Peilablage *f* 定向偏差, 定向位置
Peilanlage *f* 探向器, 定位器, 测深器
Peilantenne *f* 探向天线, 定向天线
Peilanzeige *f* 定向指示
 akustische ~ 声的向位指示, 声测方位指示
Peilanzeigergerät *n* 探向指示器, 方位仪
Peilanzeiger *m* 探向指示器, 定向指示器
Peilanzeigeröhre *f* 探向指示器的阴极射线管

Peilapparat *m* 测深仪
Peilaufsatz *m* 探向器, 定位器
Peilauswertung *f* 定向估计, 探向数据整理
Peilautomat *m* 自动测向仪, 自动定向台
Peilazimutermittlung *f* 探向方位(角)测定, 探向定方位(角)
Peilbeobachtungseinsatz *m* 探向设备, 探向观测的附件
Peilberichtigungskurve *f* 方位校正曲线
Peilboot *n* 水深测量船
Peilbreite *f* 定向区宽度
Peildiagramm *m* 探向图
Peildienst *m* 探向业务, 定位业务
Peildrehrahmenanlage *f* 探向旋转环形天线设备
Peileichung *f* 探向器刻度, 定位器校正, 定位器的检定
Peileinrichtung *f* 测向仪, 测向装置, 探向器, 定向台
Peilempfänger *m* 无线电探向器, 探向接收机, 方位仪
Peilempfindlichkeit *f* 探向灵敏度
peilen 定向, 探向, 测向, 测水深
Peiler *m* 探向器, 水深测定仪
 akustischer ~ 声探向器
 automatischer ~ 自动测向器
 direkt anzeigender ~ 直接指示探向器
 handgesteuerter ~ 手动测向器
 kompensierter ~ 补偿式无线电测向器
 selbsttätiger ~ 自动探向器
 tragbarer ~ 便携式探向器, 轻便探向器
Peilernetz *n* 探向器网络
Peilfehler *m* 定向误差
 senderbedingter ~ 源误差, 取决于发射机的位置误差
Peilfeld *n* 探向场, 探向区
Peilfernrohrantrieb *m* 测向仪传动装置
Peilflugleiter *m* (指挥飞机飞行的)地面导航站
Peilfunk *m* 无线电探向
Peilfunkbetriebsstelle *f* 无线电测向台, 无线电测向器
Peilfunkempfänger *m* 无线电探向接收机, 定向收音机
Peilfunker *m* 无线电探向台的值机员

Peilfunkgerät *n* 无线电测向器
Peilfunksender *m* 无线电航标仪, 无线电指向标, 无线电导航台
Peilfunkstelle *f* 无线电测向台, 无线电测向器
Peilgebiet *n* 探向区
Peilgenauigkeit *f* 探向准确性, 探向器准确度
Peilgerät *n* 探向仪, 测深仪
Peilgoniometer *n* 定位器测向计, 探向器测角计
Peilhandrad *n* 探向器旋转架的操纵轮
Peilhauptstelle *f* 探向总台
Peilhöhe *f* 测深标高
Peilkarte *f* 探向图
Peilkartentisch *m* 探向图台, 探向测图板
Peilkompaß *m* 方位罗盘(仪), (船用)罗盘
Peilkorrektionskurve *f* 方位校正曲线
Peilleine *f* 测深铅锤索
Peillinie *f* 方位线, 方向线
Peillot *n* 测深锤
Peilmaximum *n* 探向时的最大位置
Peilmethode *f* 探向法, 定位法
Peilminimum *n* 探向时的最小位置
Peilmodulation *f* 探向调制
Peilnebenstelle *f* 辅助测向台
Peilnetz *n* 无线电测向网
Peilrahmen *m* 探向环形天线
Peilrahmenanlage *f* 探向环形天线设备
Peilrahmenantrieb *m* 探向环形天线的传动装置
Peilreichweite *f* 探向距离
Peilrichtung *f* 方位线的方向
Peilrohr *n* 测深管
Peilröhre *f* 探向器的阴极射线管
Peilrose *f* 探向器的分度盘
Peilschärfe *f* 探向准确度, 定向准确度
Peilscheibe *f* 探向器分度盘
Peilschiff *n* 测深船, 测量船
Peilschwankung *f* 方位摇摆
Peilseitenschalter *m* 定向开关
Peilsendestation *f* 无线电导航台
Peilsichtgerät *n* 探向器的视觉指示器
Peilsignal *n* 探向信号
Peilskala *f* 探向器刻度盘
Peilsperr *f* 定向中断
Peilspule *f* 探向器(测角计的磁场)线圈, 无线

电探向器环形天线线圈
Peilstab *m* 测量棒,量尺,测深杆
Peilstange *f* 水标尺,方位杆
Peilstation *f* 探向台,定位台
Peilstelle *f* 定位台,探向台
Peilstörung *f* 探向干扰
Peilstrahl *m* 探向器射线,方位线
Peilstrahlschwankung *f* 定向射线波动
Peilstrahlwanderung *f* 定向射线波动
Peiltechnik *f* 定向技术,定位技术
Peiltochterkompaß *m* (回转)测深罗盘
Peilumschalter *m* 探向开关,定向开关
Peilung *f* 探向,定位,定向;测方位;测水深
 berichtigte ~ 已校方位
 drahtlose ~ 无线电向位
 entgegengesetzte ~ 倒易方位
 falsche ~ 错误向位
 magnetische ~ 磁向位
 mißweisende ~ 错误向位
 rechtweisende ~ 真实向位
 relative ~ 相对向位
Peilungslinie *f* 向位线,测深线
Peilungsrichtung *f* 向位线方向,向位
Peilverfahren *n* 探向法,定向法
Peilvorgang *m* 方位取定
Peilwertberichtigung *f* 方位校正
Peilwertregistrierung *f* 向位记录,探向参数记录
Peilwesen *n* 探向学,定向技术
Peilwinkel *m* 向位角
Peilwinkelbereichsfehler *m* 摆幅误差
Peilwinkeloszillograph *m* 向位的阴极射线显示器
Peilzeichen *n* 无线电测向信号
Peilzusatz *m* 探向器附件
Peitschen *n* 振摆,(皮带的)啪击
Peitschenantenne *f* 鞭状天线
Peitschenleuchte *f* “鞭形”灯杆上的(荧光)路灯
Peitschenmast *m* 鞭形照明灯杆,路灯用的鞭形灯杆
Peitschhammer *m* 辗压锤,鞭挞锤
PE-Karte *f* (电子计算机程序编制用)结束卡片
Pelle *f* 皮,壳

Pellet *m* 粒状物,(烧结)球团
Pelletableiter *m* 丸形避雷器
Pelletbildung *f* 球团形成
pelletieren 造球
Pelletiertrommel *f* 筒式造球机
Pelletisieren *n* (矿粉)团球,球团
Peltiereffekt *m* “珀耳帖”效应
Peltonbecher *m* (水轮机)培尔顿轮叶片
Peltonlaufrad *n* (培尔顿式)水斗式水轮机工作轮
Peltonrad *n* 庠斗式转轮
Peltonschaufel *f* 水斗式水轮机叶片
Peltonturbine *f* 水斗式水轮机,冲击式水轮机
Pelz *m* (毛)皮;液体表面薄皮
PEM-Effekt *m* 基可因-诺什柯夫效应,光电磁效应
Penarroya-Verfahren *n* 锌的真空蒸馏法
Pendel *n* 摆,摆铅锤;合并杆,悬摆
 astatisches ~ 无定向摆
 faradaysches ~ 法拉第摆
 magnetisches ~ 磁摆
 mathematisches ~ 单摆,数学摆
 mechanisches ~ 机械摆
 zusammengesetztes ~ 复摆
Pendelabweichung *f* 摆动偏差
Pendelachse *f* 摆动轴线,摆轴
Pendelachseabsützung *f* 摆动桥支腿(支承)
Pendelachsrohr *n* 摆动轴套;全浮式半轴套管
Pendelamplitude *f* 摆幅;(超外差接收机中的)副频振幅
Pendelanemometer *n* 摆式风速计
Pendelanordnung *f* 摆的装置(检验导轨用),摆动状态的结构
Pendelapparat *m* (电报的)锚定设备,摆仪
pendelartig 摆的,悬挂的
Pendelaudion *n* 超再生栅极检波器
Pendelaufhängung *f* 平衡悬挂
Pendelausschlag *m* 摆(振)幅
Pendelbacke *f* 摆爪
Pendelbecherwerk *n* 摆斗式提升机
Pendelbestrahlung *f* 振荡辐射
Pendelbewegung *f* 浮动运动,自调准运动,往复运动,摆动运动,摆动
Pendelblindwiderstand *m* (同步电机)摆动时的电抗

Pendelblitzschutzvorrichtung *f* 摆动避雷器, 振动避雷器

Pendelblock *m* 摆动的支臂, 旋转撑架

Pendelbremse *f* 电机功率计的摇动定子, 摆动式制动器

Pendelbremsförderer *m* 带摆式制动器的运输机

Pendelbremsung *f* 摆动制动

Pendelchronometer *n* 精密摆钟

Pendeldose *f* 吊线盒

Pendeldruckknopf *m* 摆动按钮

Pendeldruckknopftafel *f* 悬挂式按钮板, 悬挂式按钮盘

Pendeldynamo *f, m* 摆式发电机, 摆式测功计

Pendeldynamobremse *f* 平衡式电力制动器

Pendelebene *f* 摆动面

Pendeleinsatz *m* 摆的活柄

Pendelelektrolyse *f* 摆动电解

Pendelelektrometer *n* 摆式静电计

Pendelelektron *n* 振荡电子

Pendelelongation *f* 摆的幅度

Pendelempfänger *m* 超再生接收机

pendelempfindlich 对摆动敏感的

Pendelenergie *f* 振荡能量, 脉动能源

Pendelerscheinung *f* 摆动现象

Pendelerwärmung *f* 脉动加热

Pendelfahrtrichtungszeiger *m* 摆臂式转向指示器

Pendelfallgewicht *n* 摆动坠体

Pendelfeder *f* 均衡弹簧, 补偿弹簧

Pendelförderer *m* 往复式运输机

Pendelförderung *f* 梭式动输, 穿梭运搬, 往复运输

Pendelfräsarbeit *f* 往复铣削(操作)

Pendelfräseinrichtung *f* 往复铣削附件, 摆动铣削设备

Pendelfräsen *n* 摆动铣削, 往复铣削, 带工作台自动控制循环的铣削

Pendelfräsverfahren *n* 带摆动(往复)运动的铣削方法

Pendelfrequenz *f* 超再生接收机的遏振频率, (电机的)振动频率, 间歇振荡频率

Pendelfrequenzempfang *m* 超再生接收

Pendelfutter *n* 浮动刀夹, 浮动(工件)夹具

Pendelgabel *f* (摩托车前轮)摆动叉

Pendelgang *m* 往复运动

Pendelgenerator *m* 电动测功计, 摆式发电机

Pendelgerät *n* 摆锤式材料试验机

Pendelgewicht *n* 摆重, 平衡锤

Pendelgleichrichter *m* 振动(机械的)整流器, 振子整流机

Pendelgleitbandförderer *m* 往复式滑带输送机, 往复带式输送机

Pendelglühen *n* 球化退火, (Ac₁ 温度上下)摆动退火, 循环球化退火

Pendelglühung *f* 球化退火, (Ac₁ 温度上下)摆动退火, 循环球化退火

Pendelgurtförderer *m* 往复带式输送机

Pendelhalbachse *f* 全浮式半轴; 摆动式半轴

Pendelhalter *m* 摆支架

Pendelhammer *m* 摆锤, 摆锤冲击机, 摆式碎铁机, 摆式打桩机

Charpyscher ~ 夏氏摆锤(冲击试验机)

Pendelhammerelastizitätsprüfer *m* 摆锤式弹性试验机

Pendelhammerprüfung *f* 摆锤冲击试验

Pendelhammerschlagwerk *n* 摆锤冲击(试验)机

Pendelhängebahn *f* 往复式悬挂单轨

Pendelhärte *f* 摆锤硬度, 赫柏特式硬度

Pendelhärteprüfer *m* 摆锤硬度试验机, 涂层摆锤式硬度计

Pendelhebel *m* 摇臂, 摇杆

Pendelinstrument *n* 摆锤式仪器

Pendelionenquelle *f* 振荡离子源

Pendelklappe *f* 活动阀瓣, 摆动阀瓣

Pendelkontakt *m* 摆动接点

Pendelkraftmesser *m* 摆动式测力计, 摆式功率计

Pendelkreissäge *f* 摆式圆盘锯

Pendelkugellager *n* 自动调心球轴承

abgedichtetes einreihiges ~ 带密封圈的单列调心球轴承

abgedichtetes zweireihiges ~ 带密封圈的双列调心轴承

~ mit kegeliger Bohrung 带锥孔的自动调心球轴承

~ mit Spannhülse 带紧定套的双列调心球轴承

Pendellager *n* 摆动轴承, 自动调心轴承

- Pendellänge** *f* 摆长
- Pendelleistung** *f* 振动功率, 振荡功率
- Pendelleuchte** *f* 吊灯
- Pendellichtband** *n* 吊灯光带
- Pendelluftseilbahn** *f* 穿梭式空中悬索
- Pendelmagnet** *m* 振动磁铁
- Pendelmagnetometer** *n* 摆式磁力计
- Pendelmanometer** *n* 摆(锤)式压力计
- Pendelmaschine** *f* 电机测功计; 摆式发电机, 测功机
- Pendelmechanismus** *m* 振动机构, 摆动机构
- Pendelmeißelhalter** *m* 浮动刀夹, 浮动刀杆
- Pendelmessung** *f* 摆仪测量(重力)
- Pendelmodulation** *f* 相调制
- Pendelmomentmesser** *m* 摆锤式力矩仪
- Pendelmotor** *m* 摆式电动机
- Pendelmühle** *f* 环滚研磨机, 摆磨机, 离心滚磨机
- pendeln** 往复摆动, 摇摆; 往复运动, 来回往返; 追逐
- Pendelneigungsmesser** *m* 摆锤式倾斜度测量仪
- Pendelöl** *n* 油的波动
- Pendelöse** *f* 摆动吊环, 吊环
- Pendeloszillator** *m* 超再生接收机振荡器
- Pendelperiode** *f* 振荡周期, 振动周期, 摆动周期
- Pendelpflug** *m* 平衡犁
- Pendelphase** *f* 振荡相位
- Pendelplastometer** *n, m* 摆锤式塑性计
- Pendelprüfapparat** *m* 摆式冲击试验机
- Pendelrätter** *m* 悬挂式摇动筛
- Pendelreaktanz** *f* 振荡过程电抗
- Pendelregelung** *f* 平均位置作用, 摆锤调整作用; 偏转调节
- Pendelregler** *m* 振荡调整器, 摆动调速器
- Pendelreibahle** *f* 浮动铰刀
- Pendelrinne** *f* 摆动溜槽
- Pendelrohr** *n* 摆动管(照明灯的吊架)
- Pendelrolle** *f* 滑轮
- Pendelrollenlager** *n* 自动调心滚子轴承
- ~ mit asymmetrischen Rollen 非对称调心滚子轴承
- ~ mit konkaven Rollen 凹度调心滚子轴承
- ~ mit Spannhülse 带紧定套的自动调心滚子轴承
- ~ mit symmetrischen Rollen 对称调心滚子轴承
- Pendelrollenmühle** *f* 多辊式磨碎机, 环滚式磨碎机
- Pendelrost** *m* 摇动炉条
- Pendelrückkoppler** *m* 超再生接收机
- Pendelrückkopplung** *f* 超再生
- Pendelrückkopplungsempfänger** *m* 超再生接收机
- Pendelrückkopplungsschaltung** *f* 超再生电路
- Pendelrückkopplungsspannung** *f* 超再生电压
- Pendelrührwerk** *n* 摆动式搅拌装置
- Pendelrutsche** *f* 悬挂式振动溜槽
- Pendelsäge** *f* 摆锯
- Pendelschaltung** *f* 超再生电路
- Pendelschere** *f* 摆动飞剪, 摆动剪子
- Pendelschieber** *m* 摆动阀门
- Pendelschlag** *m* 摆振幅
- Pendelschlaggüzugfestigkeitsprüfgerät** *n* 摆锤式湿拉强度试验仪
- Pendelschlagpresse** *f* 摆动式冲击压力机
- Pendelschlagversuch** *m* 摆式冲击试验
- Pendelschlagwerk** *n* 摆式冲击试验机, 摆锤打桩机, 夏比冲击试验机, 冲击韧度试验仪
- Pendelschleifmaschine** *f* 摆动式磨床, 往复磨削用磨床, 悬挂式砂轮机, 悬挂式磨轮
- Pendelschlüpfung** *f* (同步电机) 振动转差率, 摆动引起的转差率
- Pendelschnur** *f* (照明灯) 悬吊软线
- Pendelschreibwerk** *n* 摆式记录机构
- Pendelschurre** *f* 活动流嘴, 摇动溜槽
- Pendelschutz** *m* (电气系统的) 防摆动
- Pendelschweißung** *f* 摆动焊接(电焊条)
- Pendelschwingung** *f* 机械振荡, 摆式振荡
- Pendelseilbahn** *f* 往复式架空索道
- Pendelseitenwagen** *m* (摩托车) 铰接式边车
- Pendelsinterung** *f* 脉动烧结
- Pendelspannung** *f* 超再生电压
- Pendelspeiser** *m* 摆动式给料机, 往复式给料机
- Pendelsperre** *f* 摆动制子, 歇振
- Pendelsperreinrichtung** *f* 歇振装置
- Pendelsperrschaltung** *f* 歇振电路
- Pendelstahlhalter** *m* 浮动刀夹, 浮动刀杆
- Pendelstange** *f* 摆杆
- Pendelstation** *f* 悬挂式按钮站

Pendelsteuer *n* 除渣器,扒渣钩
Pendelsteuerung *f* 往复运动操纵
Pendelstrecke *f* (短程)穿梭运输线,区间运输线
Pendelstreuer *m* 有摆动撒肥管的施肥机
Pendelstürzlampe *f* (舞台照明用)顶灯,天幕灯
Pendelstütze *f* 摆动支承,振荡吊架
Pendelstützung *f* 挠性支腿
Pendeltauchfräsen *n* 往复铣槽,往复浸入式铣削
Pendeltelegraph *m* 摆式电报机
Pendeltisch *m* 摆动工作台,梭式工作台
Pendelträger *m* 摆动支承,振荡吊架
Pendeltransport *m* 短途运输,短程往返搬运
Pendeltrennschleifmaschine *f* 摇摆型砂轮切割机床
Pendel-Trommelmischer *m* 摆动式圆筒混合机
Pendeluhr *f* 摆式钟
 elektrische ~ 摆式电钟
Pendelumformer *m* 振动式(机械)整流器,振动子换流机
Pendelung *f* 循环,循环工作;振荡,摆动,摇摆,摆振
Pendelungsfrequenz *f* 振动频率,振荡频率
Pendelunterbrecher *m* 振动断续器
Pendelverkehr *m* 往返行车,短途往返交通
Pendelverkehrfräsen *n* 带工作台自动控制循环的铣床,往复运动铣床
Pendelvervielfacher *m* (二次电子)倍增器
Pendelviskosimeter *n, m* 摆锤式粘度计
Pendelvorrichtung *f* (研磨)往复运动装置
Pendelvorschub *m* 往复进给
Pendelwa(a)ge *f* 摆锤水准器,摆秤
Pendelwaagenprüfstand *m* (测定发动机功率)平衡试验台
Pendelwagen *m* 短途(往返)运行车辆,自行矿车
Pendelwalzwerk *n* 摆式轧机
Pendelwand *f* 折合边缘,(车辆的)可折侧板
Pendelwarmsäge *f* 摆动热锯
Pendelwechselrichter *m* 振动子换流机
Pendelwerkzeug *n* 浮动刀具
Pendelwerkzeughalter *m* 浮动刀杆,浮动刀夹
Pendelwinkel *m* 摆动角

Pendelwirkung *f* 振荡,摆动作用
Pendelzähler *m* 摆式计数器
Pendelzeit *f* 摆动时间
Pendelzeitwächter *m* 摆式时间继电器
Pendelzugstange *f* 摆动拉杆
Pendentif *n* 三角弓窿,斗拱;方墙四角支承拱
Pendler *m* 超再生级
Penetration *f* 贯穿,渗透,穿透,渗入;共生(矿物)
Penetrationskorrosion *f* 贯穿腐蚀
Penetrationskraft *f* 贯穿能力,渗透能力
Penetrationsmesser *m* (射线)穿透计,针穿硬度计
Penetrationsöl *n* 喷雾去锈油
Penetrationsversuch *m* 针入度试验;渗透试验
Penetrationszwillinge *pl* 穿插双晶(结晶)
Penetrometer *n, m* 柔软度试验机;刺度计,穿透计,透度计
Penetron *n* μ 介子,重电子;测厚仪
Penning-Manometer *n, m* 彭宁压力表
Penn-Schieber *m* (蒸汽机)五口汽瓣
Pension *f* (国家职员)退休金
Pensumlohn *m* 计件工资
pentabasisch 五元碱性的
Pentabasizität *f* 五(碱)价
Pentadekagon *n* 十五角形
Pentäder *n* 五面体
Pentädrum *n* 五面体
Pentaeder *n* 五棱形,五面体
Pentagon *n* 五角形,五角体
Pentagondodekaeder *n* 五角十二面体
Pentagonprisma *n* 五角棱镜
Pentagrid-Converter *m* 五栅变频管
Pentagridkonverter *m* 五栅变频器
Pentagrid-Konverterröhre *f* 五栅变频管
Pentagridmischröhre *f* 五栅混频管
Pentagridmixer *m* 五栅混频管
Pentagridröhre *f* 五栅管,七极管
Pentahydrat *n* 五水化合物
Pentanthermometer *n, m* 戊烷温度计
Pentasulfid *n* 五硫化物
pentavalent 五价的
Pentavalenz *f* 五价
Pentode *f* 五极管
 abgeschirmte ~ 屏蔽五极管

- steile \sim 特性陡的五极管
- Pentodengitter** n 抑制栅极
- Pentodenkennlinie** f 五极管特性曲线
- Pentodenmischung** f 五极管混频
- Pentodenverstärker** m 五极管放大器
- Penton** n 氯化聚醚
- Pentoxyd** n 五氧化物
- Penumbra** f 半影, 半暗部; 阳黑子
- Peplopause** f (大气层中) 对流圈基层顶
- Peptisation** f 胶溶(作用)
- Peptisator** m 胶溶剂, 胶化剂, 溶胶器
- Peptisiermittel** n 胶溶剂, 胶化剂
- Peptisierung** f 胶溶(作用)
- Peptisierungsmittel** n 胶溶剂, 胶化剂
- PE-Pumpe** f 带驱动装置的喷油泵
- Peracidität** f 过酸性
- Perborsäure** f 过硼酸(HBO_3)
- Perbunan** n 丁腈橡胶
- Perbunanband** n 丁腈橡胶带
- Perchlorat** n 高氯酸盐(MClO_4)
- Perchloratelektrolyse** f 高氯酸盐电解
- Perchloräthan** n 六氯乙烷, 全氯乙烷($\text{Cl}_3\text{C} \cdot \text{CCl}_3$)
- Perchloräthylen** n 四氯代乙烯($\text{CCl}_2 \cdot \text{CCl}_2$)
- Perchloratlösung** f 高氯酸盐溶液
- Perchloratzelle** f 氯酸盐电解池
- Perchlorelektrolyse** f 氯酸电解抛光
- Perchlormethan** n 四氯化碳, 四氯甲烷(CCl_4)
- Perchlorsäure** f 高氯酸(HClO_4)
- Perchlorsäureelektroglänzbäd** n 电解抛光用氯酸槽
- Perchlorsäureelektrolyt** m 氯酸电解液
- Perchlorvinylharz** n 过氯乙烯树脂
- Perduren** n 聚硫橡胶
- perfekt** 完善的, 理想的, 有效的
- Perfektion** f 完善, 完美; 完成
- Perforation** f 穿孔; 打孔, 打眼
- Perforationsmesser** m 打孔测量样板, 穿孔测量装置
- Perforationsschritt** m 穿孔间距, 两个打孔中心之间距离, 片孔距
- Perforator** m 穿孔机, 凿岩机, 风动凿岩机
- Perforierapparat** m 打孔器
- Perforierbreitpresse** f 宽板穿孔机
- Perforieren** n 打孔, 打眼, 冲孔; 穿孔
- Perforierkamm** m (印刷) 打孔梳
- Perforierkarte** f 穿孔卡片
- Perforiermaschine** f 穿孔机, 凿岩机
- automatische \sim 自动冲孔压力机, 自动穿孔机
- Perforierpresse** f 穿孔压力机, 冲孔压力机
- Perforierung** f 穿孔, 打孔, 打眼
- Perforierwerkzeug** n 穿孔工具, 穿孔冲头, 冲孔工具, 冲孔模
- Pergamentdraht** m 羊皮纸绝缘线, 油纸绝缘线
- Pergamin** n 透明纸, 玻璃纸, 耐油纸
- Pergut** n 氯化橡胶
- Perhydrol** n 过氧化氢, 双氧水(H_2O_2)
- Perhydrür** n 过氢化合物
- Peridot** m 橄榄石
- Perigämshöhe** f 近地点高度
- Perigäum** n 近地点
- Perigäum-Apogäum-System** n 近地点 - 远地点推进系统
- Perigäumsargument** n 近地点角距, 近地点幅角
- Perigäumslänge** f 近地点赤经
- Perihel** n 近日点
- Perimeter** n 量周长器, 视野计
- Periode** f 周期, 时期, 循环
- freie \sim 自由振荡周期
- halbe \sim 半周期
- \sim pro Sekunde 周/秒
- Periodendauer** f 周期, 周期延续时间
- Periodendruck** m 周期压力
- Periodenerhöher** m 增频器
- Periodenerniedriger** m 减频器
- Periodenkontrolluhr** f 频率控制电钟
- Periodenmischer** m 循环搅拌机
- Periodenregelung** f 频率调整
- Periodenschwankungen** pl 振荡频率
- Periodensystem** n (元素) 周期系, 门捷列夫元素周期表
- Periodenumformer** m 变频器
- Periodenverdoppler** m 倍频器
- Periodenwandler** m 变频器
- periodenweise** 周期性的
- Periodenzahl** f 频率, 周数
- Periodenzahlbestimmung** f 频率确定

Periodenzähler *m* 周期计数器
Periodenzeit *f* 周期, 循环时间
periodisch 周期的, 定时的, 间歇的, 循环的
Periodizität *f* 周期性
Periodizitätsverteilung *f* 周期性分布
Periodogramm *n* 周期图
peripher 周围的, 外缘的
peripheral (英) 外部设备, 外围设备
Peripheral-Treiber *m* 外围驱动装置
Peripherie *f* 周边, 周长, 圆周, 外缘, 周围, 外部, 外围
Peripherie-Ankopplung *f* 外围耦合, 外围连接
Peripherieanschluß *m* 外围设备接口
Peripherie-Eingangsbaustein *m* 外围输入单元
Peripherieführung *f* 外围设备管理
Peripheriegerät *n* 外围装置, 外围设备
Peripheriegeschwindigkeit *f* 周边速度, 圆周速度
Peripherieschleifen *n* 周边磨削
Peripheriesignal *n* 外围信号
Peripheriestart *m* 外围(设备)起动
Peripherie-System *n* 外围系统
Peripheriewirbel *m* 周边涡流
Peripherie-Zugriff *m* 外围存取
Peripunkt *m* (轨道)近点
Periselenion *n* 近月点
Periskop *n* 潜望镜, 观察镜, (宽角)透镜
Periskopsextant *m* 观察镜式六分仪
Peristyl *n* 列柱, 圆列柱, 周围有一系列支柱的建筑物
Peritektikum *n* 包晶(体)
Peritektoid *n* 包析(体)
Perjodat *n* 高碘酸盐
Perjodid *n* 全碘化物
Perjodsäure *f* 高碘酸
Perkolation *f* 渗滤, 渗滤(法), 穿流(法)
Perkolationsfilter *n, m* 渗滤器
Perkolator *m* 渗滤器
Perkussionsbohren *n* 冲击式穿孔
Perkussionschweißen *n* 冲击焊接
Perkussionschweißung *f* 储能焊
Perle *f* 钢珠(钢锭缺陷), 金属珠; 铁珠; 珍珠
perlen (成珠子状)滚落, 滴落发泡, 起泡
perlenähnlich 似珠状的
Perlenblitz *m* 清晰的闪电

Perlenprobe *f* 熔珠试验
Perlenthemistor *m* 珠形热敏电阻
Perlentransistor *m* 珠型晶体管
Perlglimmer *m* 珍珠云母
Perlichtguß *m* 珠光体铸铁
Perlit *m* 珠光体, 珠光岩, 珍珠岩
 entarteter ~ “退化”珠光体
 eutektoider ~ 共析珠光体
 feiner ~ 细珠光体, 托氏体
 feinstreifiger ~ 细珠光体, 托氏体
 grober ~ 粗珠光体
 groblamellarer ~ 粗片状珠光体
 körniger ~ 粒状珠光体
 lamellarer ~ 片状珠光体
 rosettenförmiger ~ 团状细珠光体
 sehr feinlamellarer ~ 索氏体
 sorbitischer ~ 中珠光体, 索氏体型珠光体
 sehr feinstreifiger ~ 很细珠光体
perlitähnlich 似珠光体的
perlitbildend 形成珠光体的
Perlitgebiet *n* 珠光体区域
Perlitglühen *n* 珠光体化退火
Perlitguß *m* 珠光体铸件
Perlitinsel *f* 珠光体部分, 珠光体区域
perlitisch 珠光体的
Perlitisieren *n* 珠光体化
Perlitkolonie *f* 珠光体领域
Perlitnase *f* 珠光体鼻(等温转变曲线表示孕育最短的部分)
Perlitpunkt *m* 珠光体点, 珠光体生成温度
Perlitsstufe *f* 珠光体转变的温度区域
Perlitumwandlung *f* 珠光体转变
Perlkohle *f* 核桃煤
Perlkoks *m* 焦屑, 碎焦
Perlkondensator *m* 球型电容器
Perlmutter *f* 珍珠母, 贝壳
perlmutterartig 珍珠母状的, 贝壳状的
Perlone *n* 贝纶(聚酰胺塑料)
Perlschnur *f* 珠串
Perlspat *m* 白云石
Perltransistor *m* 环型晶体管, 熔珠晶体管
Perlustration *f* 精细检查, 严格检查
Perlweiß *n* 珍珠白, 氯化铋(BiOCl)
Perm *n* 透气单位, 气体渗透性单位
Permalloy *n* 坡莫(镍铁)合金(高导磁性合金,

$w(\text{Ni})78,5\%$

permanent 永久的,持久的,持续的,不断的

Permanentausdehnung *f* 持久膨胀,残余膨胀

Permanentelektrode *f* 永久电极,非自耗电电极

permanentenerregt 永久磁铁励磁的

Permanentgas *n* 不冷凝气体

Permanentmagnet *m* 恒磁,永久磁铁

Permanentmagnetfeld *n* 恒磁磁场

permanentmagnetisch 永磁性的

Permanentspeicher *m* 永久性存储器

Permanentweiß *n* 永白,硫酸钡粉,钡白

Permanenz *f* 永久磁铁的磁化强度,永久磁铁的磁化率;顽磁性

Permanganat *n* 高锰酸盐

Permatron *n* 磁(场)控(制)管

Permax *n* 帕尔玛克斯镍铁合金(一种高导磁性合金)

permeabel 渗透性的,可渗透性的,渗透的,导磁的

Permeabilität *f* 渗透性,透气性,磁导率,导磁系数

absolute ~ 绝对磁导率

differentielle ~ 差动磁导率,微分磁导率

elastische ~ 可逆磁导率

irreziproke ~ 单向渗透性,单向磁导率

komplexe ~ 复磁导率

magnetische ~ 磁导率

permanente ~ 永久磁铁的磁导率

reversible ~ 可逆磁导率,回复磁导率

totale ~ 完全磁导率

~ des leeren Raums 真空的绝对磁导率

Permeabilitätsabstimmung *f* 磁导率确定,磁导率测定;电感调节

Permeabilitätsanstieg *m* 磁导率增加,磁导率上升因数

Permeabilitätsbrücke *f* 磁导率测定电桥,磁导计,磁导率表

Permeabilitätskurve *f* 磁导率曲线,磁导率特性曲线

Permeabilitätsmeßbrücke *f* 磁导计,磁导率测定电桥

Permeabilitätsmesser *m* 磁导计,磁导率量仪

Permeabilitätswert *m* 磁导率数值

Permeabilitätszahl *f* 相对磁导率

Permeameter *n* 磁导计,磁导率量仪,磁导率

电桥

Permeanz *f* 磁导率

Permeation *f* 渗透

Permendur *n* 坡明杜尔合金坡曼德合金(一种磁性合金),铁钒钴合金

Permenorm *n* 铁镍合金($w(\text{Ni})48\% \sim 50\%$)

Perminvar *n* 坡明瓦合金,铁镍钴合金

Perminvarschleife *f* 铁镍钴合金磁滞回线

Permittivität *f* 介电常数

Permselektivität *f* 选择导磁性

Permutation *f* 排列,反演变换;置换,对调,互换;换位;滤砂软水法

Permutationsgruppe *f* 置换组,反演变组,排列组

Permutationsindex *m* 变换系数

Permutationstabelle *f* 互换排列表,置换排列表

Permutieren *n* 互换,对调,改变次序,置换,交换,排列,错列,用滤砂软水

Permutit *m* 滤水砂,软水砂,人造沸石

perniziös 恶性的,有害的

Perot-Fabry-Etalon *m* 法布里-珀罗标准器

Perot-Fabry-Interferometer *n* 法布里-珀罗干涉仪

Perovskitstruktur *f* 钙钛矿结构

Peroxyd *n* 过氧化物

peroxydieren 过氧化

Perpendikel *n, m* 钟摆;竖直,正交,垂线,垂线间距

Perpendikelfußpunkt *m* 垂足点

perpendikular 垂直的,竖直的,正交的

Perpendikularität *f* 垂直性,正交性

perpetuell 永久的,连续的,永恒的

Perpetuummobile *n* 永动机

~ erster Art 第一类永动机

~ zweiter Art 第二类永动机

Perreanz *f* 缓振平衡器,调振抑制器

Perrin-Mischstahlverfahren *n* 佩林混合炼钢法

Perrin-Verfahren *n* 佩林(混合炼钢)法

Perronbeleuchtung *f* 站台照明设备

Perry-Gichtverschluß *m* 帕利料钟装置

Persanerstahl *m* (冲模用)半成品钢坯

Persatz *n* 过酸盐

Persäure *f* 过酸

Perschwefelsäure *f* 过二硫酸($\text{H}_2\text{S}_2\text{O}_8$)
Persenning *f* 油布,防水布,柏油帆布
Persistenz *f* 持久,持久度,持久性;惰性
Persistron *n* 电致发光板
Person *f* 人,人员
 schaltberechtigte ~ 配电值班员
Personal *n* 工作人员,人员
Personalabbau *m* 裁减人员
Personalbedarf *m* 人员需要
Personalführung *f* 人事管理;人事领导
Personalkosten *pl* 人员开支
Personalplan *m* 人员计划,人力计划
Personalverwaltung *f* 人事管理
Personalwagen *m* 小轿车
Personalwesen *n* 人事
Personenanhänger *m* 客运挂车
Personenaufzug *m* 载客电梯,载客升降机
Personenauto(mobil) *n* 轿车
Personenbahnhof *m* 客运站
Personenbeförderung *f* 客运
personenbezogen 按人区分的,与人员有关的
Personenfahrkorb *m* 载客电梯轿厢
Personenfahrtschacht *f* 人员提升井筒,行人井
Personenfahrtreppe *f* 载客自动扶梯
Personenförderung *f* 人员运送,客运
Personengesellschaft *f* 人合公司
Personenkonto *n* 人名账户
Personen(kraft)fahrzeug *n* 轿车,载客交通工具
Personen(kraft)wagenfahrgestell *n* 轿车底盘
Personenkraftwagen *m* 轿车
Personenrufanlage *f* 呼叫装置
Personenschnellaufzug *m* 快速载客电梯,快速升降机
Personenschutz *m* 人身保护
Personenschwebbahn *f* 载客架空索道,客运索道
Personenseilhängebahn *f* 载客架空缆车
Personenstunde *f* 工时
Personensuchanlage *f* (高声)呼唤装置
Personentransport *m* 客运
Personen-und-Lastenfahrtreppe *f* 客货两用自动扶梯
Personenwagen *m* 轿车,人车
Personenzuglokomotive *f* 客运机车

Perspektiv *n* 小望远镜
Perspektivaufnahme *f* 透视摄影
Perspektive *f* 透视;远景,前景;观点
Perspektivebene *f* 透视面
perspektivisch 透视的,远景的
Perspektivität *f* 透视性
Perspektivzentrum *n* 透视中心
Perspektograph *m* 透视绘图仪,透视转绘仪
Persulfat *n* 过二硫酸盐
Persulfid *n* 过硫化物
Pertinax *n* 胶纸板
Pertinaxplatte *f* 胶纸板
Pertinaxrohr *n* 胶纸板管
Pertinenz *f* 附属性,从属性
Pertitansäure *f* 过钛酸
Perturbation *f* 扰动,摄动
 magnetische ~ 磁扰
Perturbometer *n* 干扰电压测定仪
Perveanz *f* 电子管导电系数,饱和电流电导,导流系数
Perzent *n* 百分比,百分率
Perzentabnahme *f* 断面收缩率
Perzentausbringen *n* 回收百分比
Perzentgehalt *m* 百分数,百分率
perzentig 百分数的,百分比的
Perzentsatz *m* 百分数,百分率,百分比,百分含量
Peschelrohr *n* 贝歇尔管
Petersenspule *f* (接地电路)灭弧线圈
Petersen-Verfahren *n* 塔式法(制取硫酸)
Petong *n* 白铜
Petrishale *f* 佩特里培养皿
Petrochemie *f* 岩石化学,石油化学
Petrographie *f* 岩石(分类)学,岩相学
Petrol *n* 石油
Petroläther *m* 石油醚
Petroleum *n* 石油,煤油
 raffiniertes ~ 精炼石油,精制石油
Petroleumäther *m* 石油醚
Petroleumbad *n* 煤油浴,石油溶液
Petroleumbenzin *n* 汽油,石油醚
Petroleumbohrwerk *n* 石油钻探设备
Petroleumdampf *m* 石油蒸气
Petroleumgas *n* 石油气
Petroleumindustrie *f* 石油工业

Petroleummotor *m* 煤油发动机
Petroleumofen *n* 石油炉
Petroleumpech *n* 石油沥青
Petroleumquelle *f* 石油矿源, 油井
Petroleumraffinerie *f* 炼油厂
Petroleumrückstände *pl* 渣油
Petroleumschlepper *m* 煤油发动机牵引车, 煤油拖拉机
Petroleum-Schneidbrenner *m* 煤油切割器, 石油切割烧嘴
Petroleumsulfonat *n* 石油磺酸盐
 öllösliches ~ 油溶性石油磺酸盐
 wasserlösliches ~ 水溶性石油磺酸盐
Petroleumverdampfer *m* 煤油汽化器
Petroleumvergaser *m* 煤油化油器
Petroleumwachs *n* 石油, 石蜡
Petroleumzerstäuber *m* 煤油雾化器
Petrolkoks *m* 石油焦炭, 石油焦
Petrolsäure *f* 石油酸
Petroschmieden *n* 内燃式高速锻造
Petsche *f* 干燥室, 干燥器
peuchen 在洗矿槽内洗矿
Pfad *m* 线路, 电路; 路径, 狭路, 小径
Pfaffe *m* 模膛挤压凸模, 母模
Pfahlauszieher *m* 拔桩机
Pfahlbau *m* 打桩工程
Pfahlbausiedlung *f* 桩机转移
Pfahlbelastungsversuch *m* 桩柱承载试验
Pfahlbrücke *f* 木桩桥
Pfahleindringung *f* 桩的贯入
Pfahleintriebsmaschine *f* 打桩机
Pfahlführungsrahmen *m* 打桩机导架
Pfahlfuß *m* 桩足
Pfahlgerüst *n* 排桩基础
Pfahlgewicht *n* 桩重
Pfahlgründung *f* 桩基
Pfahljoch *n* 桩排架
Pfahlkappe *f* (木电杆的) 风雨罩
Pfahlkopf *m* 桩头, 桩尖
Pfahlkopfplatte *f* 桩头板
Pfahllänge *f* 桩长
Pfahlmäkler *m* 顶(垫, 送)桩, 桩锤垫
Pfahlramme *f* 打桩机, 桩锤
Pfahlrammschlauch *m* 桩锤套管
Pfahlrost *m* 桩群, 桩基

Pfahlschuh *m* 桩靴
Pfahlspitze *f* 桩尖
Pfahlsystem *n* 桩系
Pfahltiefe *f* 桩的贯入深度
Pfahlwurzel *f* 桩根
Pfand *n* 坑木, 支架顶材
Pfandbrief *m* 抵押债券
Pfändhloz *n* 临时超前支架, 临时支架
Pfandkappe *f* 辅助顶梁
Pfändkeil *m* 插桩楔(支护)
Pfändlatte *f* (插入超前支架上的) 横梁
Pfanne *f* (平底) 锅, 桶, 罐; 盛钢桶, 铁液罐; 轴衬; 轴套, 枕座, 油盘
 fahrbare ~ 移动式浇包
 ~ mit Ausgußschnauze 带水口的铁(钢)液罐
 ~ mit Gehänge und Wagen 带耳轴和车架的铁(钢)液罐
 ~ mit Getriebekippvorrichtung 带机械倾动装置的铁(钢)液罐
 ~ mit Handkippvorrichtung 带手动倾动装置的铁(钢)液罐
 ~ mit Krangehänge 带吊车耳轴的铁(钢)液罐
 ~ mit Stopfenausguß 带塞棒液口的钢液罐
 ~ mit Wagen 带车架的铁(钢)液罐
Pfannenamalgamation *f* 盘内混汞法
Pfannenanalyse *f* 钢液浇包取样分析
Pfannenausguß *m* 铸钢桶流嘴, 铸口砖
Pfannenauskleidung *f* 盛钢桶内衬
Pfannenbär *m* 铁液罐内结块, 盛钢桶瘤, 浇包凝壳
Pfannenbehälter *m* 盛钢桶外壳
Pfannenbehandlung *f* 浇包内处理
Pfannenblech *n* 盛钢桶钢板
Pfannenbodenstein *m* 盛钢桶底砖
Pfannenbügel *m* 盛钢桶吊架
Pfannendeckel *m* 锅盖
Pfannendesoxydation *f* 盛钢桶内脱氧
Pfannendurchlaufentgasung *f* 盛钢桶内连续脱气
Pfannenentleerung *f* 盛钢桶倒空
Pfannenfeuerung *f* 铁液浇包加热器, 锅加热
Pfannenführer *m* 修罐工, 修桶工
Pfannenfutter *n* 罐衬, 桶衬, 锅衬

Pfannengabel *f* 盛钢桶叉形架
 doppelseitige ~ 盛钢桶双边叉形架
Pfannengehänge *n* 盛钢桶吊架, 铁水罐吊架
Pfannenhaltung *f* 盛钢桶维修
Pfannenhubwerk *n* 盛钢桶吊车, 盛钢桶起重机
Pfanneninhalt *m* 盛钢桶容量
Pfannen-Kappe *f* 窝形帽
Pfannenkipper *m* 盛钢桶倾动装置
Pfannenkran *m* 盛钢桶吊车, 铸钢桶起重机, 钢液浇包吊车
Pfannenkruste *f* 盛钢桶瘤, 铸钢桶渣壳
Pfannen-Kühltransporteur *m* 盘式运输带型冷却器(烧结球团矿及团矿用)
Pfannenlager *n* 盛钢桶轴支承, 钢轴衬圈
Pfannenlochstein *m* 铸口砖, 座砖
Pfannenmaurer *m* 盛钢桶砌衬工
Pfannenmühle *f* 碾盘, 碾磨机
Pfannennachbehandlung *f* 盛钢桶后处理, 盛钢桶内处理
Pfannenofen *m* 坩埚炉
Pfannenprobe *f* 钢液浇包取样
Pfannenrest *m* 盛钢桶渣壳
Pfannenschaufel *f* 桶形铲斗
Pfannenschnauze *f* 铸钢桶流嘴, 铸口砖
Pfannenschraube *f* 带凹球面的螺钉
Pfannensinteranlage *f* 盘式烧结设备
Pfannensintern *n* 盘式烧结
Pfannenstandentgasung *f* 钢水包真空除气
Pfannenstein *m* 铁液罐衬砖, 盛钢桶衬砖, 钢液浇包砖
Pfannenstopfen *m* 塞头砖
Pfannentiegel *m* 盛钢桶外壳, 坩埚锅
Pfannentragschere *f* 盛钢桶叉形架
Pfannentransportkran *m* 盛钢桶运输起重机, 铁液罐运输起重机
Pfannentrocknungseinrichtung *f* 盛钢桶烘干装置
Pfannenuntersatz *m* 桶座, 桶架; 铁液罐支架, 盛钢桶支架
Pfannenwaage *f* 盛钢桶磅秤
Pfannenwagen *m* 铁液罐车, 盛钢桶车, 料罐车
Pfannenzubringer *m* 盛钢桶运输车, 铁液罐运输车
Pfannenzusatz *m* 投入盛钢桶的添加剂

Pfannenzustellung *f* 盛钢桶内衬
Pfeifdämpfung *f* 振鸣衰减, 啸声衰减
Pfeife *f* 汽笛, 吹管; 出气孔, 冒口
Pfeifen *n* 振鸣, 干扰声, 差拍叫声, 啸叫声
Pfeifenresonanz *f* 谐振激励啸声, 谐振激励振鸣
Pfeiferregung *f* 激发啸声, 激励啸声, 激励振鸣
Pfeiffer-Probe *f* 普菲尔试验(金属液体含气饱和度)
Pfeifgrenze *f* 自激界限
Pfeifpunkt *m* 叫啸点, 振鸣点
Pfeifschwingungen *pl* 哨声干扰; 自激振荡
Pfeifsicherheit *f* 无自激; 防止啸声的可靠性
Pfeifsignal *n* 振鸣信号, 啸声信号
Pfeifstörungen *pl* 哨声干扰
Pfeiftafel *f* 鸣笛信号牌
Pfeifton *m* 干扰振鸣, 干扰啸声
Pfeifwarnventil *n* 哨声报警阀
Pfeil *m* 箭头, 矢量
Pfeildiagramm *n* 矢量图
pfeilen 使成箭形, 使(机翼)成后掠形
Pfeiler *m* 墩, 柱桥墩; 机架; (炉体)支柱; 立柱
 电线杆
Pfeilerabschnitt *m* 槽柱部分
Pfeilerbau *m* 壁式采矿法, 柱式开采, 造标
Pfeilerbogen *m* 柱拱
Pfeilerbruchbau *m* 壁式崩落采矿法
Pfeiler-Eckstein *m* 托砖
Pfeilerfuß *m* 柱基
Pfeilergerüst *n* 觐标架, 柱架
Pfeilergründung *f* 墩基
Pfeilerhöhe *f* 矢矩
Pfeilerholz *n* 坑木, 支柱木料, 标材
Pfeilmoment *m* 支撑力矩, 弓矩, 挠矩
Pfeilerstaumauer *f* 支墩坝
Pfeilerweite *f* 柱距
Pfeiflügel *m* 后掠机翼
Pfeilhöhe *f* 拱顶高, 挠度, 上弯度, 弛垂度, 标高, 矢高, 弧高
Pfeilkegelrad *n* 人字齿锥齿轮
Pfeilmotor *m* V形发动机
Pfeilnotierung *f* 箭头标号
Pfeilrad *n* 人字齿轮
Pfeilräderspindelstock *m* 人字齿床头箱

Pfeilradgetriebe *n* 人字齿轮传动
Pfeilradmotor *m* 带人字形齿轮压气发动机
Pfeilradpumpe *f* 人字形齿轮泵
Pfeilrichtung *f* 箭头方向, 矢向
Pfeilschema *n* 框图, 方块图, 简图, 流程图; 电路块
Pfeilstirnrad *n* 圆柱人字齿轮
pfeilverzahnt 人字齿咬合的
Pfeilverzahnung *f* 人字齿制, 人字形轮齿
Pfeilwinkel *m* 后掠角
Pfeilzahn *m* 人字齿
Pfeilzahnobelautomat *m* 加工人字齿的自动刨齿机
Pfeilzahnobelmaschine *f* 人字齿刨床
Pfeilzahnkegelrad *n* 人字齿锥齿轮
Pfeilzahnrad *n* 人字齿轮
Pfeilzahnschneidrad *n* 插入人字齿轮的插齿刀具
Pfeilzahnstirnrad *n* 人字齿轮
Pfeilzahnstirnradgetriebe *n* 人字齿轮传动装置
Pfeilzeichnung *f* 简化的方块图, 简化的工作原理图
Pferdeförderung *f* 马拉运输
Pferdekippkarre *f* 马拉自卸车
Pferdestärke *f* 马力(功率旧称, 1(米制)马力 = 735.498 75 W)
 effektive ~ 有效马力
 indizierte ~ 示功马力, 指示马力
 nominelle ~ 标称马力, 公称马力
Pferdestärkegewicht *n* (内燃机)发动机比重, 单位马力的机重
Pferdestärke *f* 马力小时(1 马力小时 = 2.647 79 MJ)
Pfett *f* (建筑)桁条, 长桁
Pfiff *m* 啸叫, 振鸣
Pflanzenbutter *f* 植物油
Pflanzendecke *f* 植被
Pflanzenfaser *f* 植物纤维
Pflanzenfett *n* 植物油, 植物脂
Pflanzenkautschuk *m* 天然橡胶
Pflanzenpikiermaschine *f* 秧苗栽植机
Pflanzenschutzgerät *n* 植物保护机具
Pflanzensetzmaschine *f* 栽植机
Pflanzenstoff *m* 植物质, 有机物
Pflanzreich *m* 植物界, 植物

Pflanzrillenzieher *m* 栽种开沟器
Pflanzschale *f* 栽种钵
Pflanzschlitzzieher *m* 栽种开沟器
Pflanzsetzmaschine *f* 秧苗栽植机
Pflanzung *f* 种植, 栽培
Pflasterarbeit *f* 铺面
Pflastermaschine *f* 铺面机
Pflaster *n* (铺路面用)方块石, 烧石膏, 熟石膏, 墙粉, 灰泥粉刷料
Pflastern *n* 铺路面, 铺砌面
Pflasterrolle *f* 压路机
Pflasterstein *m* 铺路砖(石)
Pflasterung *f* 铺砌, 铺(石子)路, 铺石路面
Pflasterungsmaterial *n* 铺路材料
Pflasterziegel *m* 铺路砖
Pflege *f* (设备)维护, 维修, 保养, 管理, 照料
Pflegeanleitung *f* 保养须知
Pflegeanweisung *f* 保养规程
Pflegedienst *m* 维修服务部门
Pflegegerät *n* 田间管理机具
Pflegehalle *f* 汽车保养场
Pflegemittel *n* 维护工具
pflegen 保养, 维修, 培植
Pflegerechen *m* 除草耙
Pfleges Schlepper *m* 耕作用拖拉机
Pflichtenheft *n* 任务书
Pflicht-Notierung *f* 责任标号
Pflock *m* 桩, 销, 塞子, 栓, 榫; 针形接点; 堵塞, 软木塞
Pflöcken *n* 埋桩
Pflückhäcksler *m* (玉米)摘穗切碎机
Pflückrebler *m* 葡萄采摘机
Pflückschroter *m* (玉米)摘穗粉碎机
Pflugabstreifer *m* 锄形刮板
Pflugbalkenprofile *pl* 犁梁型材
Pflügen *n* 耕耘, 耕田
 elektrisches ~ 电气耕耘, 电气耕种
Pflugfolgergerät *n* 犁的后续作业机具
Pflugkabel *n* 电犁电缆
Pflugkippe *f* 排土犁, 排土场
Pflugnachläufer *m* 犁的后随作业机具
Pflugsystem *m* 犁系统, 犁机组
Pfosphatimpfung *f* (锅炉水)磷酸盐净化处理
Pfosphatleitung *f* (锅炉)磷酸盐净水处理管道

Pfosten *m* 柱,(方形)木柱,支架,电杆
Pfostenkeil *m* 木钻,木楔
Pfostenschwenkkran *m* 建筑桅桥起重机
PF-Pumpe *f* (柴油机)带单独传动燃料泵
Pfriem *m* 钻凿器,穿孔器,锥子
Pfropf *m* 塞子,插塞,栓子
pfropfen 堵塞,以栓塞住
Pfropfen *m* 塞子,插头;堵塞(出铁口),芯棒顶杆,塞杆
Pfropfenschweißen *n* 电钎焊,塞焊
Pfropfenzieher *m* 拔瓶塞螺旋锥,螺旋尾旋
Pfropfpolymere *pl* 接枝聚合物
Pfuhl *m* 池沼,污水池,泥坑
Pfühl *m* 枕,枕垫
Pfund *n* 镑(£)(英国、埃及、土耳其等国的货币单位)
Pfund-Serie *f* (谱线的)普芳德系
Pfütze *f* 小水坑,水潭,矿坑积水
p-Germanium *n* p型锗,空穴导电型锗
P-Grenze *f* 比例极限
PGS-Legierung *f* 铂金银合金
Phaeton *m* 敞篷汽车;一种轻快的四轮马车
P-Halbleiter *m* p型半导体,空穴导电型半导体
Phänomen *n* 现象;稀有事物
Phanotron *n* 热阴极充气二极管,热阴极充气整流管
Phantasieprofil *n* 假想断面,不规则断面
Phantastron *n* 延时电子电路;幻象延迟线路(准确脉冲延迟线路)
Phantastronkreis *m* 延时电子电路,幻象延迟线路
Phantom *n* 幻象,模型;幻电路
Phantomausnutzung *f* 幻(电)路的应用
Phantombild *n* 鬼象,重复影像,双象,幻象
Phantombildung *f* 形成幻象
Phantomkreis *m* 幻象电路,幻路,模拟电路
Phantomleitung *f* 幻象电路,幻通线路
Phantomlinie *f* 非金属夹杂纹
Phantompupinspule *f* 幻象电路加感线圈
Phantomschaltung *f* 幻路,人工电路
Phantomspule *f* 幻象电路的加感线圈
Phantomstruktur *f* 脉状组织
PH-Anzeiger *m* 氢离子浓度指示器,pH指示器

Pharaoschlangen *pl* (锡箔内)硫氰化汞纹
Phase *f* 相,相位;阶段;状态,形象,位
 begrenzt beständige ~ (金相)介稳,定相,亚稳定相
 beständige ~ 稳定相
 disperse ~ ~分散相,弥散相,分散内相
 entgegengesetzte ~ 反相
 feste ~ 固相,固定相
 flüssige ~ 液相
 gasförmige ~ 气相
 geordnete ~ 有序相
 gesunde ~ 无故障相位,无障碍相位
 gleichbelastete ~ 相等负载相位,均衡负载相位
 gleiche ~ 等相,同相
 gleichnamige ~ 同名相位,同性相位
 intermediäre ~ 中间相
 intermetallische ~ 金属间相
 magnetische ~ 磁相性
 metallische ~ 金属相
 nachteilende ~ 滞后相
 scharfe ~ (三相电弧炉的)过载相位
 tote ~ (三相电弧炉的)负载不足相位,减弱相,死相
 ungeordnete ~ 无序相
 verschobene ~ 移相,混合相位
 voreilende ~ 超前相
 voreutektische ~ 先共晶相
 wässrige ~ 水相
 zufällige ~ 自由相
 ~ des Gleichrichters 整流相
Phasenabgleich *m* 相位均衡,相位补偿,相位修正
Phasenabgleichung *f* 相位均衡,相位补偿,相位修正
Phasenabgrenzung *f* 相界
Phasenablenkung *f* 相位偏离,相位变化
Phasenabstand *m* 相位距离,相位间隔
Phasenabweichung *f* 相位偏差,相位差,失步
Phasenamplitudendiskriminator *m* 相位振幅鉴别器
Phasenanalyse *f* 相分析,物相分析,相位分析
 röntgenographische ~ X光波相位分析
Phasenänderung *f* 相交,相转变,相位变化
Phasenanker *m* 有相绕组的电枢,有相绕组的

转子

Phasenanordnung *f* 相序, 相位组合
Phasenanschnitt *m* 相位截止, 相位边际
Phasenanschnittsteuerung *f* 相位控制
Phasenantenne *f* 相位天线
Phasenanzeigegegerät *n* 相序指示器, 相位计
Phasenanzeiger *m* 相序指示器, 相位计
phasenäquivalent 相位等价的
Phasenaufspaltung *f* 相分裂
Phasenausfallempfindlichkeit *f* 失相灵敏性
Phasenausfallrelais *n* 断相继电器
Phasenausfallschutz *m* 断相保护, 防止三相电
 (动)机单相运转
Phasenausfallschutzschalter *m* 断相保护自动
 开关
Phasenausgleich *m* 相(位)平衡, 相位补偿
Phasenausgleicher *m* 相(位)均衡器
Phasenausgleichsfilter *n, m* 相(位)均衡滤波
 器
Phasenausschnitt *m* 断相, 停相
Phasenaussortierung *f* 相(位)选择
Phasenauswahlrelais *n* 相位选择继电器
Phasenbahn *f* 相轨迹
Phasenbandbreite *f* 相位频带宽度
Phasenbaustein *m* 相位模块
Phasenbelag *m* 相(位), 相(位)常数
Phasenbelastung *f* 相负荷, 相负载
Phasenbereich *m* 相(位)范围
Phasenbezeichnung *f* (配电设备的)相位标志
Phasenbeziehung *f* 相位关系
Phasenbezug *m* 基准相位
Phasenbilanz *f* 相平衡
Phasenbild *n* 相位图
Phasenbrechzahl *f* 断相率
Phasenbreite *f* 相宽; 刀面宽
Phasenbruchrelais *n* 断相继电器, 相电压消失
 继电器
Phasenbrücke *f* 相位电桥
Phasencharakteristik *f* 相特性
Phasendemodulation *f* 相位解调, 相位调制的
 检波
Phasendetektor *m* 相位检波器, 鉴相器
Phasendiagramm *n* 相图, 相(位)图, 状态图
Phasendifferenz *f* 相位差, 相差
Phasendifferenzleitung *f* 相位差线路

Phasendifferenzmessung *f* 相位差测量
Phasendifferenztastung *f* 相位差控制
Phasendiskriminator *m* 相位鉴别器
Phasendispersion *f* 相位色散, 相位分散
phasendrehbar 可变相位的, 移相的
Phasendreheinrichtung *f* 移相器
 kapazitive ~ 无触点自整角机
Phasendreher *m* 回转式变压器, 电感调节器,
 电位调节器, 移相器
Phasendreherglied *n* 移相电路, 移相网络, 移
 相元件
Phasendrehgerät *n* 移相器
Phasendrehglied *n* 移相元件, 移相电路, 移相
 网络
Phasendrehkolben *m* 移相活塞
Phasendrehkreis *m* 转相电路
PhasendrehSchaltung *f* 移相电路, 旋转向量电
 压的电路
Phasendrehung *f* 相移, 相旋
Phasenebene *f* 相位平面, 相平面
Phaseneinholung *f* 相位超前
Phaseneinsortierung *f* 电子聚速, (速调管)调
 相聚焦
Phaseneinstellung *f* 调相
Phaseneinzeigegerät *n* 相位计
phasenempfindlich 相(位)敏(感)的
Phasen-Endumwandlung *f* 最终相转变, 最后
 阶段转变
phasenentgegengesetzt 反相的
Phasenentzerrer *m* 相位补偿器, 相位校正器
Phasenentzerrung *f* 相位补偿, 相位失真校正,
 相位校正
Phasenentzerrungskette *f* 校正相位失真网络
Phasen-Erde-Kapazität *f* 相线对地电容
Phasenerdschluß *m* 相位接地
Phasenfaktor *m* 相位因数, 相位统调系数, 波
 相系数
Phasenfang *m* 获相; 相同步
Phasenfehler *m* 相位误差
Phasenfläche *f* 相平面
Phasen-Fluorometer *n* 荧光延时测光仪
Phasenfokussierung *f* 相聚焦, 调相聚焦, 束合
Phasenfolge *f* 相序; 相位交替
Phasenfolgeanzeiger *m* 相序指示器
Phasenfolgerelais *n* 相序继电器

Phasenfolgesteuerung *f* 相序控制, 相位交替控制

Phasenfolgeüberwachung *f* 相序监视

Phasenfolge-Umkehrschutz *m* 反相序保护(装置)

Phasenforderungen *pl* 相位要求

phasenfrei 无相位移的, 无相位失真的

Phasenfreiheit *f* 无相位误差, 无相位偏移

Phasen-Frequenzgang *m* 相位频率响应曲线

Phasenfrequenzkennlinie *f* 相频特性曲线

Phasenfrequenzverzerrung *f* 频率相位失真

Phasengang *m* 相位特性曲线, 相位变化, 相变过程

phasengedreht 相位可变的

Phasen-Gegenkopplungsempfänger *m* 锁相环接收器

Phasengenauigkeit *f* 相位移(保持)精度

Phasengeräusch *n* 相位偶变, 相位抖动

phasengerecht 相位同步的

Phasengeschwindigkeit *f* 相(位)速度, 相速度

Phasengesetz *n* 相律, 物相定律

phasengetrennt 相位隔离的, 相间隔离的

Phasengitter *n* 相衍射光栅; 相阵

phasengleich 在相内的, 同相的, 同相位的, 同步的

Phasengleicher *m* 相位差指示器

Phasengleichgewicht *n* 相平衡

Phasengleichheit *f* 相位平衡, 同相位, 相重合, 同步

Phasengleichlauf *m* 相位同步

Phasengleichrichter *m* 相位检波器; 相位解调器

Phasenglied *n* 移相网络, 移相节

Phasengrenze *f* 相界

Phasengrenzfläche *f* 相界面, 分相面

Phasengrenzlinie *f* 分相线

Phasengrenzpotential *n* 界面电位, 界面电压

Phasengrenzreaktion *f* 相界反应

Phasengrenzschicht *f* 相界面(层)

Phasengruppierung *f* (电子)沿相位重组

Phasenhub *m* 相(位)差, 相(位)移, 相位摆动

Phasenimpulsmodulation *f* 相脉冲调制

Phasenindikator *m* 相(位)差指示器, 相(位)移指示器, 相位计

Phasenintegral *n* 相积分

Phasen-Inversions-Methode *f* 相变化法, 相转换法

Phaseninverter *m* 倒相器

Phasenisolation *f* 相线圈绝缘

Phasenkennlinie *f* 相特性, 相位特性

Phasenkette *f* 移相网络; 相节

Phasenkipfung *f* 相倒转

Phasenklemme *f* 相线端子

phasenkodiert 相位编码的

phasenkohärent 相(位)协调的

Phasenkommulator *m* 相位互换器, 相位转换开关, 倒相器

Phasenkompensation *f* 相位(移)补偿

Phasenkompensationsmethode *f* 相位补偿法

Phasenkompensierung *f* 相位补偿

Phasenkomponente *f* 相位分量

Phasenkonstante *f* 相位常数, 相位恒量, 相移常数

Phasenkonstanz *f* 相位稳定性

Phasenkontrast *m* 相位对比, 相衬

Phasenkontrastbild *n* 相位对比图

Phasenkontrastmikroskop *n* 相位对比显微镜, 相衬显微镜

Phasenkontrastverfahren *n* 相位对比法

Phasenkopplung *f* 相位耦合; 锁模

Phasenkorrektionsnetzwerk *n* 相位校正电路, 相位补偿电路

Phasenkorrektur *f* 相位(失真)校正

Phasenkorrekturglied *n* 相位校正组件

Phasenkorrekturschaltung *f* 相位校正电路

Phasenkorrelation *f* 相位相关

Phasenkurve *f* 相位特性曲线, 相位曲线

Phasenkurzschluß *m* 相间短路, 线间故障

Phasenlage *f* 相位, 相位角值

entgegengesetzte \sim 反相位, 异相, 反线, 移相 180° 的相位

gleiche \sim 同相, 重合

Phasenlampe *f* 示相灯

Phasenläufer *m* 带有相绕组式转子, 相位转子

Phasenlaufzeit *f* 相延时, 相位延迟

Phasenlehre *f* 相律, 相理论

Phasenleiter *m* 相导体

Phasenlinse *f* 透镜式天线

Phasenmaß *n* 周相常数, 周相恒量

Phasenmassdifferenz *f* 周相常数差异

Phasenmesser *m* 相位计, 功率因数指示计
Phasenmeßgerät *n* 相位计, 功率因数指示计, 相位表
Phasenmikroskop *n* 相位对比显微镜, 相(衬)显微镜
Phasenmittenabstand *m* 相位中心间隔, 相位中心距离
Phasenmodellierung *f* 调相, 相位调制
Phasenmodulation *f* 调相, 相位调制
Phasenmodulationsgrad *m* 相位调制系数
Phasenmodulationsverzerrung *f* 相调制失真
phasenmoduliert 调相的, 相位调制的
Phasennacheilung *f* 相位滞后
Phasennacheilungswinkel *m* 相位滞后角
Phasennachlaufregelung *f* 相位滞后调整
Phasennachsteuerung *f* 相位微调
Phasennachstimmung *f* 相位微调
Phasennetzwerk 相(位)差电路, 相(位)移电路
Phasennormal *n* 基相
Phasenopposition *f* 反相 180°相(位)移
Phasenpeilverfahren *n* 相位定向法, 相位无线电定向法
Phasenplatte *f* 移相板
Phasenprüfer *m* 相位测试仪
Phasenquadratur *f* 90°相位移
Phasenrastung *f* 获相; 相同步
Phasenraum *m* 相字, 相空间
Phasenraumelement *n* 相空间晶胞; 相空间元
Phasenrauschen *n* 相位偶变, 相位抖动
Phasenregel *f* 相律, 物相定律, 相位补偿
 Gibbsche ~ 吉布斯相律
Phasenregelkreis *m* 锁相环路
Phasenregelschalter *m* 换相开关
Phasenregelung *f* 相位调整
 automatische ~ 自动相位调整
Phasenregelungsschaltung *f* 相位调整电路
Phasenregler *m* 相位调整器, 相位补偿器
Phasenrelais *n* 相位灵敏继电器
Phasenreserve *f* 相位(稳定性)裕度
Phasenresonanz *f* 相共振
phasenrichtig 相位正确的
Phasenrückkopplung *f* 相位负反馈
Phasenrückständigkeit *f* 相位滞后
Phasenschaltinterferometer *n* 分集式天线干扰计, 分集式天线干涉仪

Phasenscheider *m* 分相器
Phasenschicht *f* 相层, 相位板
Phasenschieben *n* 相位补偿, 移相
Phasenschieber *m* 移相器, 相位补偿器, 相位调整器
 ruhender ~ 移相电容器
Phasenschieberanordnung *f* 移相器, 移相设备
Phasenschieberglied *n* 移相器
Phasenschieberkette *f* 移相电路, 转相电路
Phasenschieberkondensator *m* 移相电容器, 改善功率因数的电容器, 静止相位调节器
Phasenschiebermodulator *m* 调相器, 相位调制器
Phasenschiebernetzwerk *n* 移相器, 转相器
Phasenschieberschaltung *f* 移相电路, 转相电路
Phasenschieberstation *f* 带有同步补偿器的变电站
Phasenschiebertransformator *m* 移相变换器, 相位变换器
Phasenschieberwicklung *f* 移相绕组
Phasenschiebung *f* 相位移
Phasenschiebungsbetrieb *m* 相位超前运行
Phasenschiftpunkt *m* 相移相交点
Phasenschift-Technik *f* 相移技术
Phasenschnittpunkt *m* 相位交点
Phasenschreiber *m* 相位特性记录仪
Phasenschwenkschaltung *f* 移相电路, 旋转向量电压的电路
Phasenschwenkung *f* 相位摆动; 相反转
Phasenschwund *m* 相位衰落
Phasenschwung *m* 相(位差), 相(位)移; 相位摆动
Phasenseil *n* 相导线; 直线性的导线
Phasenselbstabgleich *m* 相位自动微调
Phasenselektion *f* 相位选择
Phasensendung *f* 相位键控
Phasensequenzkomponente *f* 相位对称分量
Phasenspalter *m* 分相器
Phasenspannung *f* 相电压
Phasenspektrum *n* 相位光谱, 相位频谱, 相位谱
Phasensprung *m* 相突变, 相移
Phasensprungmodulation *f* 相突变调制, 相位跳跃偏移调制

Phasensprungtastung *f* 移相键控
Phasenstabilisierung *f* 相稳定(作用)
Phasenstabilität *f* 相位稳定度, 相位稳定性
phasenstarr 恒相的
Phasensteuerung *f* 相(位)调节, 相位控制
Phasenstrom *m* 相电流
Phasenstromzeiger *m* 相电流指示器
Phasensynchronisierung *f* 相位同步, 相位同期, 惯性同步, 惯性同期
Phasensynthese *f* 间接频率合成
Phasentastung *f* (= phase shift keying) 相位键控, 移相键控
Phasentausch-Verfahren *n* 换相法, 相位转换法
Phasenteiler *m* 分相器
Phasenteilung *f* 相位区分, 分相
Phasentransformator *m* 相位变换器, 移相器
Phasentrennung *f* 相分隔
Phasentrennwand *f* 相间隔层
phasentreu 无相位移动的, 相位准确的
Phasenübereinstimmung *f* 同相位, 相重合
Phasenübergang *m* 相变, 相过渡
Phasenübergangswahrscheinlichkeit *f* 相变几率
Phasenüberholung *f* 相位超前
Phasenüberschuß *m* 相位过剩
Phasenumformer *m* 相位变换器, 变相器, 移相器, 变相机, 分相器
Phasenumkehr *f* 相位颠倒, 倒相, 反相
Phasenumkehrkreis *m* 倒相电路
Phasenumkehrmodulation *f* 倒相调制
Phasenumkehrrohre *f* 倒相管, 反相(位)管
Phasenumkehrschaltung *f* 倒相电路, 反相电路
Phasenumkehrschutz *m* 倒相保护
Phasenumkehrstufe *f* 倒相级, 反相级
Phasenumkehrung *f* 倒相
Phasenumkehrverstärker *m* 倒相放大器
Phasenumtastung *f* 相移键控, 相位键控
 kohärente ~ 相干相移键控
Phasenumwandlung *f* 相变, 相位转换
Phasen-und Käfigwicklung *f* 相位和笼型复合绕组
 vereinigte ~ 相位和笼型或复组合绕组
Phasenumgleichheit *f* 相位不对称, 相位不平衡, 非同相位

Phasenunsymmetrie *f* 相位不对称
Phasenunsymmetrierelais *n* 相位失衡继电器
Phasenunterschied *m* (周)相差, 相位差
Phasenvariation *f* 相位变动
Phasenverbesserer *m* 相位补偿器
Phasenverbindung *f* 相位耦合
Phasenvergleich *m* 相位比较
Phasenvergleichsrelais *m* 相位比较式继电器
Phasenvergleichsschaltung *f* 相位比较电路; 相位电桥
Phasenvergleichsschutz *m* 相位比较式保护(装置)
Phasenvergleichssystem *n* 差异测距仪, 相位导航系统
Phasenvergleichen *f* 相位比较
Phasenverhältnis *n* 相位关系, 相比, 相比率
Phasenverkettung *f* 相连环
Phasenverlauf *m* 相位特性曲线
Phasenverschiebung *f* 相移, 相位差, 相位移动
 ideale ~ 理论的相(位)移, 理论的相(位)差
Phasenverschiebungsberichtigung *f* 相(位)移校正, 相(位)差校正
Phasenverschiebungsfehler *m* 相(位)移误差, 相角误差
Phasenverschiebungsimpulsfolge *f* 差相脉冲序
Phasenverschiebungskreis *m* 移相电路; 转相电路
Phasenverschiebungsnetzwerk *n* 移相回路; 转相回路
Phasenverschiebungswinkel *m* 相移角, 相位移动角
Phasenverschlüsselung *f* 相位编码
Phasenverschoben *n* 相位移动
Phasenverspätung *f* 相角滞后
Phasenverstimung *f* 相位失调
Phasenverteilung *f* 相位分配, 相位分布
Phasenverwandlungszahl *m* 相变准则(数)
Phasenverwerfung *f* 相位畸变, 相位失真
Phasenverzerrung *f* 相位畸变, 相位失真
Phasenverzögerung *f* 相位延迟, 相位滞后
Phasenverzögerungswinkel *m* 相位滞后角
Phasenvoltmeter *n* 相位电压表, 相位伏特计
Phasenvoreilung *f* 相位超前, 相位导前, 相位

移前

Phasenvoreil(ungs)winkel *m* 相位超前角
Phasenvorentzerrung *f* 相位初调
Phasenvorhaltglied *n* 相位超前节
Phasenvorrat *m* 相位(稳定度)裕量
Phasenwächter *m* 相位断路继电器, 相位(顺序)控制继电器, 相位监视器
Phasenwähler *m* 相位选择器
Phasenwahlssystem *n* 相位选择系统
Phasenwandler *m* 相位变换器, 变相器
phasenweise 按相位地, 按逐个相位的
Phasenwelle *f* 相波
Phasenwender *m* 相位交换机, 相位转换开关
Phasenwicklung *f* 相绕组
 gespaltete \sim 分相绕组
 getrennte \sim 单个相位绕组
Phasenwicklungshälfte *f* 半相位绕组
Phasenwinkel *m* 相(位)角
 \sim der Stromrichterschaltung 变流器相位角
Phasenwinkelabweichung *f* 相位角偏差, 相移角偏差
Phasenwinkeldifferenz *f* 相位角差, 相角差
Phasenwinkelmesser *m* 相位计
Phasenwinkelmeßgerät *n* 相角测试仪
Phasenwinkelmodulation *f* 相角调制
Phasenzahl *f* 相数
Phasenzelle *f* 相元
Phasenzentrum *n* 相位中心
Phasenzuordnung *f* 相位分布
Phasenzustand *m* 相(状)态
Phasenzustandsdiagramm *n* 相态图
Phasenzwischengerät *n* 相位变换器
Phasierung *f* 定相, 调整
phasisch 相的, 相位的
Phasitron *n* 调频振荡管, 调频管
Phasometer *n* 相位计, 功率因数表
Phasotropie *f* 氨基氢振动异构(现象)
Phenol *n* 酚, 苯酚
Phenolacetaldehydharz *n* 苯酚乙醛树脂
Phenolat *n* (苯)酚盐
Phenoläther *n* (苯)酚醚
Phenolatlauge *f* 酚盐溶液
Phenolformaldehyd *n* 酚醛树脂
Phenolformaldehydharz *n* 苯酚甲醛树脂
Phenol-Furfurol-Harze *pl* (苯)酚-糠(醛)树

脂

Phenolgruppe *f* 酚基
Phenolharz *n* 酚醛树脂
 flüssiges \sim 液体酚醛树脂
Phenolharzbinder *m* 酚醛树脂粘结剂
Phenolharz-Ester-Sand *m* 酚醛树脂砂
Phenol-Isocyanatbinder *m* 苯酚-异氰酸酯粘结剂
Phenol-Kresolharz *n* 苯酚甲酚树脂
Phenol-Ligninharz *n* 苯酚木素树脂
phenollöslich 酚溶性的
Phenolnatrium *n* 酚钠
Phenolöl *n* 酚油
Phenolphthalein *n* 酚酞($C_{20}H_{14}O_4$)
Phenolphth(h)alin *n* 酚酞啉, 还原酚酞($C_{20}H_{16}O_4$)
Phenolsäure *f* 酚酸
Phenol-Urethan-Cold-Box-Verfahren *n* 酚醛聚氨酯冷芯盒法
Phenol-Urethan-Kaltharz-Verfahren *n* 酚醛聚氨酯冷树脂法
Phenolvernichtung *f* 废水脱酚
Phenoplaste *f* 酚醛塑料
Phenosolvan-Verfahren *n* 溶剂废水脱酚法
Phenoxyharze *pl* 苯氧基树脂(热塑性)
Phenyhydrazin *n* 苯肼($C_6H_5NH \cdot NH_2$)
Phenylameisensäure *f* 苯甲酸
Phenylanilin *n* 联苯胺, 苯基苯胺($C_6H_5C_6H_4NH_2$)
Phenylboratharze *pl* 硼酸苯酯树脂
Phenylessigsäure *f* 苯醋酸, 苯乙酸($C_6H_5CH_2COOH$)
Phenylieren *n* 苯(基)化作用
Phenylradikal *n* 苯基
Phenylsäure *f* 苯酚, 碳酸(C_6H_5OH)
Phenylschwefelsäure *f* 苯硫酸($C_6H_5HSO_4$)
Phenylwasserstoff *m* 苯, 安息油
Phi-Detektor *m* 相位鉴别器, 相位检验器
Philipsbecher *m* 锥形烧杯
Philips-Miller-System *n* 菲利普斯-密勒录音系统(一种机械光学混合录音系统)
Philosophenwolle *f* 升华氧化锌
Phi-Meter *n, m* 鉴频器(调频接收机)
PH-Konzentration *f* 氢离子浓度, 酸度
Phlegma *n* 粘液, 残渣, 回流, 蒸馏残液

Phlogistication *f* 除氧(作用)
phlogistisch 可燃性的
Phlogiston *n* 燃素
Phlogistontheorie *f* 燃素(学)说
Phlogopit *m* 金云母
PH-Messer *m* 氢离子计, 酸度计
PH-Meßgerät *n* 氢离子计, pH 值测量仪, 酸度计
 direkt anzeigendes ~ 直读 pH 计
PH-Messung *f* 氢离子浓度测量, 酸度测量
PH-Meter *n, m* pH 值测量器, 氢离子计, 酸度计, 酸碱计
Phon *n* 方(响度级单位)
Phonautograph *m* 声波记录仪
Phoneingang *m* 拾声器输入端
Phonem *n* 音素, 最小语音单位
Phonemeter *n* 通话计数器, 测声计
Phonetik *f* 语音学
Phonevision *f* 电视电话
Phongerät *n* 电声仪表
Phonik *f* 语音学
phonisch 声音的, 蜂鸣的
Phonlautgraph *m* 音波显示器
Phonmeßgerät *n* 测声计, 噪声计
Phonoempfänger *m* 收音电唱机
Phonogerät *n* 电声仪器, 电声机
Phonogoniometer *n, m* (有)声探向器
Phonogramm *n* 声道, 录声片
Phonograph *m* 留声机, 录音器
Phonokoffer *m* 可移动的留声机, 可移动的唱机
Phonokombination *f* 电唱收音两用机, 电唱收音机
Phonometer *n* 测声计
Phonometrie *f* 声波测距法, 声源标定
Phonon *n* 声子, 声音振荡的量子, 晶体点阵振动能的量子
Phononenbreite *f* 声子数值, 声子宽度
Phonosuper *m* (带有超外差接收机的)电唱收音两用机
Phonotechnik *f* 录(音)放(音)技术
Phonotelemeter *n, m* 回声测距仪, 回波测距仪
Phonowiedergabe *f* 放音, 声音重放
Phonskala *f* 声响级度盘(单位是方), 声电平

刻度

Phonzahl *f* 声音响度
Phoronomie *f* 运动学, 运动论
Phosbronze *f* 磷青铜
Phosphat *n* 磷酸盐, 磷酸脂
Phosphatbehandlung *f* (钢表面)磷酸盐处理
Phosphatdünger *m* 磷酸盐肥料
Phosphatfällungsverfahren *n* 磷酸盐沉淀法
Phosphatfluorid *n* 磷酸盐氟化物
Phosphatieren *n* 磷酸盐处理, 磷酸盐化, 磷化处理
Phosphatierungsbad *n* 磷酸盐处理浴
Phosphat-Kron-Glas *n* 磷冕玻璃
Phosphatschichtprüfung *f* 磷酸盐覆层检验
Phosphatsteine *m* 磷酸盐水垢
Phosphatüberzug *m* 磷酸盐涂层
Phosphid *n* 磷化物
Phosphideutektikum *n* 磷化物三元共晶体
Phosphidnetzwerk *n* 网状磷化物
Phosphidperle *f* 磷铁(汗)珠(高磁生铁铸件缺陷)
Phosphit *n* 亚磷酸盐(总称)
Phosphodiesterase *n* 磷酸二酯酶
Phosphor *m* 磷(P), 磷光体
 blauer ~ 蓝色荧光粉
 farbloser ~ 无色磷(指白磷, 黄磷)
 raschabklingender ~ 低光度荧光粉
 roter ~ 赤磷, 红磷
 schwarzer ~ 黑磷
 violetter ~ 紫磷
 weißer ~ 白磷
phosphorarm 低磷的
phosphorartig 磷的, 似磷的
Phosphorband *m* 磷带(钢中磷化铁薄片状组织)
Phosphorbromid *n* 溴化磷(通常指 PBr_5)
Phosphorbronze *f* 磷青铜
Phosphorchlorid *n* 氯化磷(通常指 PCl_5)
Phosphore *pl* 磷, 磷化物质
 künstlich aktivierte ~ 人造活性磷
Phosphoreisenerz *n* 磷铁矿
Phosphoreisen *n* 磷化铁
Phosphoreszenz *f* 磷光(现象)
Phosphoreszenzschirm *m* 磷光屏
Phosphoreszenzspektren *f* 磷光谱

Phosphoreszieren *n* 磷光(现象)
phosphoreszieren 磷化,放磷光
phosphoreszierend 发磷光的,磷光性的
phosphorfrei 脱磷的,不含磷的,无磷的
Phosphorgehalt *m* 磷含量,含磷量
Phosphorgemisch *n* 多组分荧光粉
phosphorhaltig 含磷的
phosphorig 磷状的,磷的,亚磷的
phosphorisch 磷的
phosphorisieren 加磷,磷化
Phosphorjodid *n* 碘化磷(总称)
Phosphor-Koeffizient *m* 发荧光率
Phosphorkupfer *n* 磷化铜(Cu_3P_2),磷铜矿
 ($\text{Cu}_2(\text{OH})\text{PO}_4$)
Phosphormetall *n* 金属磷化物
Phosphornatrium *n* 磷化钠
Phosphoroskop *n* 磷光计,磷光镜
Phosphoroxyd *n* 氧化磷(总称)
Phosphor-Roheisen *n* 高磷生铁
Phosphorsalz *n* 磷盐,磷酸氢钠胺
 ($\text{NaNH}_4\text{HPO}_4 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$)
Phosphorsatz *m* 彩色管色组
Phosphorsäure *f* 磷酸(H_3PO_4)
Phosphorsäureanhydrid *n* 磷酸酐,五氧化二磷
Phosphorseigerung *f* 磷偏析
Phosphorspiegel *m* 含磷镜铁
Phosphorstahl *m* (含)磷钢
Phosphorsulfid *n* 硫化磷(总称)
Phosphorteilchen *n* 发光质点
Phosphortüpfelverfahren *n* 磷滴定法
Phosphorung *f* 磷化(作用)
Phosphorvergiftung *f* 磷中毒
Phosphorwasserstoff *m* 磷化氢,磷化三氢
Phosphorylchlorid *n* 磷酰氯(POCl_3)
Phosphorzinn *n* 一磷化锡(SnP),磷锡合金
Phosphosiderit *m* 磷铁矿($\text{Fe}_2\text{O}_3 \cdot \text{P}_2\text{O}_5 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$)
Phosphosilikatglas *n* 含磷硅酸盐玻璃
Phosphuranylit *m* 磷铀矿
Phot *n* 辐透(照度单位,1辐透 = 10^4l_x)
Photaktor *m* 电致发光和光导效应器件;光电
 变换器件
Photistor *m* 半导体光敏三极管;光敏电阻器
Photo *n* 相片,影片,照片
Photoablösung *f* 光离析
Photoabsorption *f* 光吸收

Photoabtaster *m* 扫描仪
photoaktiv 光敏的
Photoanregung *f* 光(致)激(发),光引起,光发
 动
Photoapparat *m* 照相机,电影摄影机
Photoatelierbeleuchtung *f* 电影制片工作室照
 明,摄影室照明
Photoätzung *f* 光腐蚀,光刻,光蚀刻
Photoaufnahme *f* 照片,照相
Photoaufnahmelampe *f* 照像灯,脉动光电管,
 脉冲光电管
Photoaufspaltung *f* 光分裂(作用)
Photoausbeute *f* 光电子输出
Photobild *n* 图像,相片
Photoblitzleuchte *f* 闪光灯,脉动光电管,脉冲
 光电管
Photochemie *f* 光化学,照相化学
 energetische ~ 光化能
Photochemieeffekt *m* 光化效应
Photochlorierung *f* 感光氯化(作用)
photochromatisch 光色的,彩色的
Photochromie *f* 彩色照相术
Photochronograph *m* 恒星中天摄影仪,照相记
 时仪
Photodefektelektron *n* 光电子空穴
Photodesintegration *f* 光裂解
Photodetektor *m* 光传感器,光电探测器
Photodiffusion *f* 光扩散
Photodiode *f* 光敏二极管,光电二极管
Photodiodenkamm *m* 光二极管尺
Photodiodenschalter *m* 光二极管开关
Photodissoziation *f* 光致离解,光解作用
Photoeffekt *m* 光效应,光电效应
 äußerer ~ 外光电效应,光电子放射
 innerer ~ 闪光电效应
 normaler ~ 正常光电效应,正常光电子放射
 richtungsabhängiger ~ 与方向有关的光电效
 应
 selektiver ~ 选择性光电效应
Photoelastizität *f* 光测弹性,光弹性
Photoelektret *n* 光驻极体
photoelektrisch 光电的
Photoelektrizität *f* 光电,光电学
Photoelektrizitätseffekt *m* 光电效应
photoelektromotorisch 光电动势的

Photoelektron *n* 光电子
Photoelektronenausbeute *f* 光电子输出
Photoelektronenaustritt *f* 光电子输出
Photoelektronenemission *f* 光电放射
Photoelektronenenergie *f* 光电子能
Photoelektronenerzeugung *f* 光电子生成
Photoelektronenleitfähigkeit *f* 光电子的光导性
Photoelektronenröhre *f* 光电子管
Photoelektronenspektrum *n* 光电子谱
Photoelektronenvervielfacher *m* 光电倍增管
Photoelektronenwanderfeldröhre *f* 行波光电子管
Photoelektronik *f* 光电子学
Photoelektronenmultiplikator *m* 光电倍增管
Photoelement *n* 光电池
Photoelementpyrometer *n* 光电管高温计
Photoemission *f* 光电放射
Photoemissionsdetektor *m* 光致电子发射探测器
Photoemissionseffekt *m* 外光(发射)效应
Photoemissionskathode *f* 光电发射阴极
Photoemissionsvermögen *n* 光发射能力
Photoemissionszelle *f* 外光效应式光电元件
Photoemitter *m* 光发射极
Photo-EMK *f* (= Photoelektromotorische Kraft) 光电动势
Photo-EMK-Zelle *f* 光电池格
photoempfindlich 光敏的, 感光的
Photoempfindlichkeit *f* 光敏性
Photoemulsion *f* 照相乳胶
Photoenergie *f* 光能, 光通能量
Photoerregung *f* 光激励
Photoerzeugung *f* 光电子发生
Photofühler *m* 光电传感器
Photo-CD *f* 存储照片光盘
Photogalvanographie *f* 光电铸技术; 光电制铜版法
photogalvanomagnetisch 光电磁的
Photoglühlampe *f* 白炽光电灯
Photogoniometrie *f* 照相测向术, 照相测角学
Photogramm *n* 像片, 影片, 航摄像片图, 摄影测量图
Photogrammometer *n* 摄影测量仪器
Photogrammetrie *f* 摄影测量学, 摄影制图学
photogrammetrisch 摄影测量的

Photograph *m* 摄影员, 摄影师
Photographie *f* 摄影学, 照像术, 照相学
 stereoskopische ~ 立体照相
Photographialbedo *f* 摄影反照率, 照相反照率
Photographieren *n* 摄影, 照相
photographisch 摄影的
Photograviermaschine *f* 光电蚀刻机
Photogravüre *f* 影印凹版, 影印
Photohalbleiter *m* 光电半导体
Photoimpuls *m* 光脉冲
Photoinaktivierung *f* 光钝化作用
Photoinduktion *f* 光感应
photoinduziert 光致的
Photoinjektion *f* 光电注入(法)
Photointensität *f* 光照强度
Photoionisation *f* 光化电离, 光致电离
Photoionisationsausbeute *f* 光致电离能力
Photoionisationsquerschnitt *m* 光电离截面
Photoionisierung *f* 光化电离(作用)
Photoionisierungswahrscheinlichkeit *f* 光电离概率
Photokapazität *f* 光敏电容
Photokarte *f* 像片图
Photokartograph *m* 摄影测图仪
Photokartographie *f* 摄影制图
Photokathode *f* 光电阴极
 durchsichtige ~ 透明光电阴极
Photokernerregung *f* 光致核激发
Photokernspaltung *f* 光致核裂变
Photokoagulation *f* 光致凝结
Photokopie *f* 照相复制, 光电复印
Photokopierapparat *m* 晒图仪, 照片晒片器
Photokopiergerät *n* 复照仪, 晒相器
Photokopierpapier *n* 晒图纸
Photokorrektor *m* 摄影改正器
Photolabor *n* 照相试验室
Photolack *m* 光刻胶, 光致抗蚀剂
Photolackverfahren *n* 光刻胶涂覆法
Photoladung *f* 光电荷
Photolampe *f* 光电管
photoleitend 光导的
Photoleiter *m* 光敏电阻, 光敏导体, 光电导体
Photoleiterzelle *f* 光敏电阻, 光电管
Photoleitfähigkeit *f* 光电导性

Photoleitung *f* 光电导
Photoleitungseffekt *m* 光电导效应
Photoleitungsempfindlichkeit *f* 光电导灵敏度, 光电导敏感性
Photoleitwert *m* 光导率
Photoleitzelle *f* 光敏电阻, 光电管
Photoleuchte *f* 摄影室用照明灯
Photolithographie *f* 摄影石版术, 照相石版, 照相平版法
Photolumineszenz *f* 光激发光, 光致发光, 光照发光(如荧光、磷光等)
Photolyse *f* 光(分)解(作用)
Photomagneteffekt *m* 光磁效应
Photomapper *m* 摄影测图仪
Photomaske *f* (制造集成电路用的)光掩模
Photomesser *m* 光度计
Photometer *n* 光度计
 Bechsteinsches \sim 贝克斯坦光度计
 binokulares \sim 双孔光电计, 二目并用光电计
 Bunsensches \sim 本生光电计
 heterochromatisches \sim 多色光度计
 integrierendes \sim 流明计, 积分光度计
 kalorimetrisches \sim 量热计式光度计, 测热光度计
 lichtelektrisches \sim 光电光度计
 objektives \sim 物理作用光度计, 物理效应光度计
 subjektives \sim 目测对比光度计
Photometerablesung *f* 光度计读数
Photometeraufsatz *m* 光度计端头
Photometerbank *f* 光度计台
Photometerblende *f* 光度计膜片, 光度计光阑
Photometerfeld *n* 光度计视界, 光度计视场
Photometerkopf *m* 光度计端头
Photometerkugel *f* 光度计球, 球形光度计
Photometerleuchte *f* 光度计照明, 光度计灯泡
Photometerlichtquelle *f* 光度计光源
Photometerraum *m* 光度测量室
Photometerschirm *m* 光度计屏
 Bunsenscher \sim 本生光度计屏
Photometerwürfel *m* 光度计立方试样
Photometerzimmer *n* 测光室
Photometrie *f* 光度学, 光度计量, 光度测量
 heterochrome \sim 不同色的光度学
 objektive \sim 物理光度学

photoelektrische \sim 光电光度测量
 photographische \sim 照相光度
 physikalische \sim 物理测光, 物理光度测量法
 praktischetechnische \sim 技术光度学, 实验光度学, 工程光度学
 subjektive \sim 视觉光度学, 目视光度测量
 visuelle \sim 视觉光度学, 目视光度测量
photometrieren 比光度, 测量光度
Photometrierung *f* 光度测量
photometrisch 光度计的, 光度学的, 光度测量的
Photomikroskop *n* 照相显微镜
Photomischdiode *f* 光混频二极管
Photomischer *m* 光电混频器
Photomischung *f* 光外差作用, 光混频
Photomontage *f* 摄影剪辑, 摄影拼合
Photomultiplex *f* 光电多倍仪, 光电倍增器
Photomultiplier *m* 光电倍增器
Photomultiplikatorröhre *f* 光电倍增管
Photon *n* 光子
Photonenabsorption *f* 光子吸收
Photonenaussendung *f* 光子辐射
Photonenecho *n* 光子回波
Photonenfeld *n* 光子场
Photonenfluß *m* 光子流
photonengekoppelt 光子耦合的
Photoneninjektion *f* 光子注入
Photonenkomponente *f* 光子成分
Photonenpumpen *n* 光子抽运
Photonenrauschen *n* 光子噪声
Photonenstrahl *m* 光子束
Photonenstrahltriebwerk *n* 光子束发动机
Photonenstrahlung *f* 光子辐射
Photonenstrom *m* 光子流, 光通量
Photonenverlustrate *f* 光子损失率
Photonenvernichtung *f* 光子湮没
Photonenverstärkung *f* 光子增益
Photonenwandler *m* 光子变换器
Photonenzähler *m* 光子计数器
Photoneutron *n* 光中子, 光激中子
Photonik *f* 光子学
Photoobjektiv *n* 照像物镜
Photookular *n* 光目镜
Photookutron *n* 光中子, 光激中子
Photooxydation *f* 光致氧化作用, 感光氧化作

用

Photoperspektograph *m* 摄影透视仪
Photophon *n* 光电话, 光通话, 光音器
Photophorese *f* 光泳现象, 光致迁动, 光推作用
Photophysik *f* 光学物理
Photoplastizität *f* 光可塑性
Photoplatte *f* 照像底片, 硬片
Photopolarimeter *n* 光谱测定仪, 摄影旋光测定仪
Photo-Polarisations-Chronograph *m* 偏光照相测时仪, 极化测时仪
Photopolygonierung *f* 像片导线测量, 摄影多角形导线测量
Photopolymer *m* 感光性树脂, 光聚物
Photopolymer-Druckplatte *f* 感光性树脂版
Photopolymerisation *f* 光化聚合(作用)
Photopotentiometer *n* 学光差计电位, 光敏电位器
Photoproton *n* 光质子, 光激质子
Photoreaktivierung *f* 光再激活
Photoreduktor *m* 摄影缩放仪, 摄影归正仪, 还原摄影
Photoregistrierkamera *f* 仪用照相机, 录像用照相机
Photoregistrierung *f* 照相记录, 光学记录
Photorelais *n* 光控继电器
Photoresistschicht *f* 光刻胶层, 光致抗蚀剂层
Photoresisttechnik *f* 光电技术
Photorestituteur *f* 摄影测图仪
Photorröhre *f* 光电管
Photosatz *m* 照相排字
Photoschicht *f* 光敏层
Photoschwelle *f* 光效应界限
Photosekundärelektronenvervielfacher *m* 二次电子光电倍增器
Photosensibilisierung *f* 光敏现象, 光敏作用
Photosensor *m* 光传感器
Photo-Setzmaschine *f* 照相排字机
Photosetsoffsetdruck *m* 照相排字胶印
Photospaltung *f* 光致裂变
Photospannung *f* 光电压
Photosperrschicht *f* 光阻挡层
Photostereograph *m* 立体测图仪
Photostrom *m* 光电流, 光电管电流, 光电子流

Photoströmanregung *f* 激发光电流
Photostrommesser *m* 光电流计
Photosynthese *f* 光合作用
Phototaxis *f* 趋光性
Phototelegraph *m* 传真电报机, 传真机
Phototelegraphie *f* 传真电报
Phototeleskop *n* 摄影望远镜
Phototheodolit *m* 摄影经纬仪
Phototherapie *f* 光疗法
Photothermoelastizität *f* 光热弹性
photothermomagnetisch 光热磁性的
Photothermometrie *f* 光学测温法; 摄影测热法
Photothyristor *m* 光电晶闸管, 光敏闸流管
Phototopographie *f* 摄影地形测量
Phototräger *m* 光电载体
Phototransistor *m* 光电晶体管, 光敏晶体管
Phototriode *f* 光电三极管
Phototropie *f* (晶体) 光各向异性, 向光性, 光色互变(现象)
Phototropismus *m* 向光性, 趋光性, 光色互变
Phototypie *f* 照像制版
Photoumformer *m* 光电变换器, 光电转换器
Photourbild *n* 摄影原版, 摄影原形
Photovaristor *m* 光敏电阻
Photoverstärker *m* 光电放大器
Photovervielfacher *m* 光电倍增管
Photovervielfachungsröhre *f* 光电倍增管
photovoltaisch 光电的
Photovolteffekt *m* 光电效应
Photovorsatz *m* (示波器用的) 光电附件
Photowiderstand *m* 光电阻, 光敏电阻, 光敏电阻器
Photowiderstandsrelais *n* 光敏电阻继电器
Photowiderstandsschicht *f* 光电阻层
Photowiderstandszelle *f* 光敏电阻; 光电管
Photozelle *f* 光电管, 光电池, 光敏电池
 elektrolytische ~ 电解光电池
 gasgefüllte ~ 充气光电管
 ~ mit äußerem lichtelektrischem Effekt 外光电管, 外光电效应的光电管, 放射性光电管
Photozellenabtastung *f* 光电式扫描
Photozellen-Beleuchtungsmesser *m* 光电管照度计, 光电照度计
Photozellendehnungsmesser *m* 光电应变计
Photozellenempfindlichkeit *f* 光电元件灵敏度

Photozellengleichspannungsverstärker *m* 光电管直流放大器

Photozellenimpuls *m* 光电元件脉冲

Photozellenklirrfaktor *m* 光电管非线性失真系数

Photozellenkompensator *m* 光电补偿器

Photozellenkopf *m* 光电探头

Photozellenmikrophonität *f* 光电管颤噪效应

Photozellenmüdigkeit *f* 光电管疲劳

Photozellenregler *m* 光电调节器

Photozellenspannung *f* 光电管电压, 光电池电压

Photozellensteuerung *f* 光电管操纵, 光电管控制

Photozellenstrom *m* 光电流, 光电电流, 光电管电流

Photozellenverstärker *m* 光电放大器, 光放大器, 光电管放大器

Photozellenvervielfacher *m* 光电倍增管

Photozerfall *m* 光致蜕变

Photozertrümmerung *f* 光致蜕变, 光致分裂

Photozinkographie *f* 照像锌版术

PH-Regelung *f* pH 值调整, pH 值调节, 氢离子浓度调节

PH-Regler *m* pH 值调整器, 氢离子浓度调整器

PH-Schreiber *m* pH 值记录器
elektronischer ~ 电子 pH 值记录器

Phthalamid *n* 邻苯二甲酰胺

Phthalat *n* 苯二甲酸酯

Phthalatharze *pl* 醇酸树脂

Phthalid *n* 苯酐

Phthalsäure *f* 邻苯二甲酸, 酞酸

Phthalsäureanhydrid *n* 邻苯二甲酸酐, 酞酐, 苯邻二酐

Phthalsäureester *m* 苯二甲酸酯

Phugoid-Schwingung *f* 长周期纵向摆动, 起伏运动

PH-Wert *m* pH 值, 氢离子(当量)浓度负对数值

Physik *f* 物理(学)
angewandte ~ 应用物理学

physikalisch 实际的, 物理的, 自然(界、科学)的
~e Adresse 物理地址

~e Schnittstelle 物理接口, 实际接口

~es Laufwerk 物理驱动器, 实际驱动器

~es Löschen 实际删除

physikalisch-metallurgisch 物理冶金学的

Physiographie *f* 地文学

Physiologie *f* 生理学

physiologisch 生理学的

Physionomie *f* 自然规律学

physisch 物理的, 物质的, 身体的

physische Distribution *f* 实物配送, 物质配送

Phytochemie *f* 植物化学

phytogen 植物质的

Planiertür *f* 平煤小炉门

pichen 涂以沥青; 树脂化; 粘着

Pickelbildung *f* (金属质量不均匀引起的)腐蚀孔(点)的形成

Pickerhäcksler *m* (玉米)摘穗切碎机

Pickern *n* 轻敲, 啄, 作滴嗒声

Pickhammer *m* 敲打锤, 风动锤, 锄形锤

Pickiernadel *f* 复写笔

Pickprobe *f* 刻槽取样

pick-up (英)拾音器, 传感器; 电视发射管, 检拾

Pico (希)皮(可)(10^{-12})

Picofarad *n* 皮法拉

Picoröhrensockel *m* 微型管管座, 超小型管管座

Picotorr-Bereich *m* 超高真空区域

PIC(ture)-Format *f* 扩充图像格式

Picturephone *n* 电视电话, 可视电话

Pidgeon-Verfahren *n* 皮金法, 硅热法制镁

PID-Regler *m* (= proportional integraler Regler mit Vorhalt)带有前置量的比例积分调节器, 比例积分微分调节器

Piedestal *n* 台座, 柱脚, 基础

Pier *m* 跳板; (两边均可停靠船舟的)突码头, 防浪堤

Pierce-Oszillator *m* 皮尔斯振荡器

Pierce-Schaltung *f* 皮尔斯振荡电路

Pierristendrehbank *f* 宝石小车床

Piezoachse *f* 压电轴, 极化轴

Piezoaufnehmer *m* 压电拾音器

Piezochemie *f* 压力化学, 压缩化学

Piezodiode *f* 压电二极管

Piezodruckelement *n* 压电传感器

Piezodruckmeßdose *f* 压电测量传感器

Piezoeffekt *m* 压电效应

direkter ~ 正向压电效应

longitudinaler ~ 纵向压电效应

reziproker ~ 逆压电效应

transversaler ~ 横向压电效应

umgekehrter ~ 电致伸缩

Piezelektrikum *n* 压电体

piezoelektrisch 压电的, 压电学的

Piezelektrizität *f* 压电(现象), 压电学

Piezelektrizitätseffekt *m* 压电效应

Piezelement *n* 压电元件

Piezofernsprecher *m* 压电受话器, 晶体受话器

Piezofilter *n, m* 压电滤波器

Piezogeber *m* 压电传感器

Piezokeramik *f* 压电陶瓷

Piezokeramikfilter *n, m* 压电陶瓷滤波器

Piezokonstante *f* 压电常数, 压电恒量

Piezokristall *m* 压电晶体

Piezokristallization *f* 加压结晶

Piezolan-Keramik *f* 压电陶瓷

Piezolautsprecher *m* 压电扬声器, 晶体扬声器

piezomagnetisch 压磁的

Piezomagnetismus *m* 压磁性

Piezometer *n* 压力计, 压强计, 流压计

Piezometerdruck *m* 压强计压力

Piezometerhöhe *f* 压强计高度

Piezomodul *m* 压电系数, 压电模数

Piezoquarz *m* 压电石英, 压电晶体

Piezoquarzfilter *n, m* 压电石英滤波器

Piezoquarzplatte *f* 压电石英片

Piezoquarzstab *m* 压电石英棒, 压电水晶棒

Piezoresonator *m* 压电谐振器

Piezospannung *f* 压电传感器电压, 压电传感器应力, 压电传感器强度

Piezotransistor *m* 压电晶体管

Piezoübergang *m* 压电结, 压电过渡层

Piezoverstärker *m* 压电放大器

Piezowiderstand *m* 压电电阻器, 压敏电阻, 压阻

Piezowirkung *f* 压电效应

PIF-Datei *f* 程序信息(资料)文件

PIF-Editor *m* 程序信息(资料)文件编辑器

Pigment *n* 色素, 涂料, 颜料

Pigmentfarbe *f* 颜料

Pigmentgehalt *m* 色素含量, 含有色素

Pigmentkopie *f* 彩色拷贝, 彩色复制品

Pigmentpapier *n* 彩色纸, 复写纸, 炭纸

Pigmentpapierübertragung *f* 炭素纸过版(凹印)

Pigmentpapierübertragungsmaschine *f* 炭素纸过版机

Pikierballenpresse *f* 营养钵压制机

Pikoamperemeter *n* 皮安培表(用于 10^{-13} 以下电流)

Pikotagefuge *f* 连接, 接头, 缝合

Pikozelle *f* 皮小区, 皮蜂窝

Pikrinsäure *f* 苦味酸, 三硝基(苯)酚, 黄色炸药($(\text{O}_2\text{N})_3\text{C}_6\text{H}_2\text{OH}$)

Piktogramm *n* 图标

Pilarengerüst *n* 四柱式轧机机座

Pilaster *n* 立柱(床身), 壁柱, 半露柱

Pile *f* 堆, 核反应堆, 原子反应堆

Pilgerdorn *m* 皮尔格(周期式)轧管机芯棒

Pilgergerüst *n* 皮尔格式轧管机机座

Pilgerkopf *m* 皮尔格顶头

Pilgerschrittbewegung *f* 在向前运动前先短后退

Pilgerschrittschweißung *f* 往复式焊接, 分段退焊

Pilgerschrittschweißverfahren *n* 分段退焊, 后退溶接法

Pilgerschrittverfahren *n* 皮尔格式周期轧管法

Pilgerschrittwalzwerk *n* 皮尔格式轧机, 周期式轧管机, 皮尔格式无缝钢管轧机

Pilgerstraße *f* 皮尔格式轧机, 周期式轧管机

Pilgerverfahren *n* 皮尔格轧管法

Pilgerwalze *f* 皮尔格轧管机轧辊

Pilgerwalzensatz *m* 皮尔格成套轧辊

Pilgerwalzwerk *n* 皮尔格轧管机

Piliermaschine *f* 研皂机

Pillenableiter *m* 丸形避雷器, 丸形放电器

Pillengetter *n* 药片状吸气剂

Pilot *m* 导柱(刀具); 桩; 引导器; 控制信号; 飞机驾驶员; 领港

automatischer ~ 自动驾驶仪

Pilotanlage *f* 投入试运行的设备, 中型装置

Pilotballon *m* 测风气球, 引航浮标

Pilotbandpaß *m* 导频带通滤波器

Pilot-Bohrer *m* 导向孔钻机

Pilote *f* 基桩
Pilotfrequenz *f* 导频, 领示频率
Pilotfrequenzempfang *m* 导频接收, 引航频率接收器, 领示频率接收
Pilotkanal *m* 控制通道
Pilotlampe *f* 指示灯, 引航标灯, 领航船号灯
Pilotlaser *m* 主控激光器, 主振激光器
Pilotmeißel *m* 导向钻头
Pilotpegel *m* 控制电平; 导频电平
Pilotregler *m* 控制信号调节器
Pilotrelais *n* 控制继电器, 监视继电器, 核对继电器
Pilotschalter *m* 领示开关
Pilotsignal *n* 控制信号
Pilotstrahl *m* 主导光束; 校正光束
Pilotton *m* 控制声, 导频声, 监听声, 导音频系统
Pilottongeber *m* 脉冲同步传感器
Pilotträger *m* 导频载波
Pilotventil *n* 操纵阀, 引导阀门, 辅助阀, 导阀
Pilotwelle *f* 前导波; 辅助轴
Pilz *m* 真菌, 蘑菇菌, 菌状物, 牛圆形顶盖; 盲板, 堵板; 极板
Pilzbefall *m* 霉菌侵蚀, 霉菌危害
Pilzbildung *f* 长菌, 形成菌状物
 ~ der negativen Kohle (弧光灯) 负极碳棒的菌状污垢
Pilzdach *n* 伞形屋顶, 蘑菇形屋顶
Pilzeinwirkung *f* 霉菌作用, 霉菌侵蚀影响
Pilzelektrode *f* 蘑菇状电极
Pilzfestigkeit *f* 耐霉(菌)性
Pilzformlampe *f* 蘑菇状照明灯, 蘑菇状灯
Pilzglimmlampe *f* 辉光放电的蘑菇状灯
Pilzgründung *f* (电杆) 蘑菇状基础
Pilzisolator *m* 菌形绝缘子, 裙式绝缘子
Pilzkolben *m* 蘑菇状灯泡, 蘑菇状烧瓶, 蘑菇状活塞
Pilzkolbenventil *n* 菌形阀
Pilzkulturen *pl* 供培养用的菌种
Pilzlautsprecher *m* 蘑菇状(片状)扬声器
Pilzleuchte *f* 蘑菇状照明灯
Pilzmeißel *m* 杯形切刀
Pilzmyzel *n* 菌丝
Pilzprofil *n* 半圆形孔型, 菌形断面
Pilzstahl *m* 菌状成型车刀, 蘑菇状成型车刀

Pilzstößel *m* 菌状拉杆
Pilzventil *n* 菌形阀
Pilzverschluß *m* 蕈形闸板, 菌形闭掣
Pilzwachstum *n* 生霉
Pimpel *m* 弹簧的绝缘按钮, 灯泡电极间绝缘垫圈
Pin *m* (芯片) 管脚, 引线, 针形插头
Pinakoid *n* 轴面, 平行双面式(结晶)
pinakoidal 轴面的
Pin-Belegung *f* 引线分配
Pincheffekt *m* 引缩效应, 箍缩效应, 吸引效应
24-Pin-Gehäuse *n* 24 个管脚封装
Pinch-off-Spannung *f* 夹断电压
Pin-Diode *f* p-i-n 型二极管
Pi-Netzwerk *n* “Π”形网络, “Π”形电路
Pin-Flächenphotodiode *f* p-i-n 型平面光电二极管
Pingenbau *m* 露天采掘
pinkompatibel Pin 相容的
Pinkompatibilität *f* Pin 相容性
Pinne *f* 中心销; 中心轴(录音); 尖顶轴
Pino-Element *n* (晶体管和隧道二极管用) pino 型元件
Pinole *f* 顶尖套筒; 滑枕
Pinolenachse *f* 套筒轴线
Pinolenaufsatz *m* (工具磨床) 主轴套筒附件
Pinolenausladung *f* 套筒的外伸
Pinolenbock *m* 镗床立柱
Pinoleneinheit *f* (镗床、铣床) 套筒部件
Pinolenführung *f* 套筒导轨
Pinolenhub *m* (铣削) 套筒行程
Pinolenklemmung *f* 顶尖套筒固定装置
Pinolenlager *n* 套筒体, 套筒支承
Pinolenrückzug *m* 套筒缩回机构
Pinolenverschiebeeinrichtung *f* 套筒手动进给装置
Pinolenverschiebung *f* 套筒横向进给
Pinolenverstellung *f* 顶尖套筒移动装置
Pinsel *m* 毛刷, 毛笔, 画笔
Pintsch-Gaszähler *m* 皮囊式气体计量表, 皮囊式煤气表
Pintsch-Uhr *f* 乘氏气体流量计, 干式气体流量计
Pin-Übergang *m* Pin 结
Pinzette *f* 镊子, 有弹性小钳

Pinzettzange *f* 镊子, 弹力钳子
Pin-zu-Pin-Kapazität *f* 管脚间电容
Pion *n* π 介子
Pionier *m* 工兵
Pionierarbeit *f* 工兵工程作业
Pionierbohrung *f* 钻掘, 钻探
Pionierramme *f* 手夯, 人力夯
Pioniertruppe *f* 工兵部队
Pipeline *f* 管道, 管线
Pipelinepumpe *f* 输油管道泵
Pipe-Symbol *n* 管道操作符, 传输线链接标记
Pipette *f* 吸移管, 移液管, 吸量管, 滴定管, 球管
Pipettengestell *n* 吸管架
Pipettenmethode *f* 滴定法
Pipettenständer *m* 吸管架, 滴管架
pipettieren 吸移, 吸量
Pipe-Zeichen *n* 管道操作符, 传输线链接标记
Pirani-Manometer *n* 皮拉尼压力表
Piranimaschine *f* (与阻尼电池并联以抑制峰值用的) 皮拉尼发电机
Piranischaltung *f* 皮拉尼电路(用以提高蓄电池的阻尼效应)
Piranivakuummeter *n* 皮拉尼真空表
PI-Regelkreis *m* 比例积分调节电路
PI-Regler *m* (= proportional integraler Regler) 比例积分调节器, 无静差调节器
P-I Signalumformer *m* 气-电信号转换器
pisolitis 豆石状的
Piste *f* (机场上的) 飞机起落跑道
Pistill *n* 捣锤, 杵, 研杆
Pistole *f* 手枪; 焊枪; 喷敷枪; 喷镀枪
Pistolenpresse *f* 喷枪
Piston *n, m* 活塞
Pistonfon *n* 活塞发声器
Pistonphon *n* 活塞发声器
Pitch *m* 径节, 节距, 齿距
Pitchteilung *f* 径节
Pitomesser *m* 皮托测速计
Pitotröhre *f* 皮托管
Pitotrohr *n* (测定流速用) 皮托管, 华氏量管
Pittinerz *n* 沥青铀矿
Pittingkorrosion *f* 麻点状腐蚀, (麻) 点状侵蚀
Pittings *pl* 凹痕, 麻点; 点蚀, 剥蚀, 起坑
PIV-Getrieb *n* 双锥轮无级变速传动机构

Pivot *n* 枢, 中枢, 枢轴; 旋转轴, 旋回轴, 插轴; 旋转中心, 支点; 主元素
Pivot-Element *n* 主元素
Pivotkugellager *n* 枢轴球轴承
Pivot-Tabelle *f* 主元素表
PIV-Sicherheitskupplung *f* 保险离合器, 安全联轴器
Pixel *n* 像素, 像元
Pixelabstand *m* 像表间隔
Pixeleinheitsbreite *f* 单位像素宽度
Pixelfläche *f* 像素面积
Pixel-Grafik *f* 像素图形
Pixel-Grafikprogramm *n* 像素图形程序
Pixelgröße *f* 像素尺寸
Plaaofen *m* 高炉(方言)
Plafond *m* 天花板
Plaggenegge *f* 疏松生草的耙
Plaggenpflug *m* 泥炭刀, 土煤刀
Plagiat *n* 剽窃; 假冒; 抄袭
Plagiator *m* 剽窃者, 抄袭者
plagieren 剽窃, 抄袭
Plakat *n* 招贴画, 广告画, 标语牌, 海报
plakieren 镀(金属), 包(金), 包以金属片
plan 平的, 平面的
Plan *m* 平面图, 平面; 计划, 规划, 打算, 草案
Planablage *f* 图纸柜
planabrichten 沿表面修整
Planabrichtvorrichtung *f* 平面修整附件
Plananode *f* 扁阳极
Plananpreßdruck *m* (转塔车床) 车端面刀具压力
Plananpressung *f* (转塔车床) 车端面压力
Plananschlag *m* 横挡铁, 横向挡块
Plananschlagböckchen *n* (转塔) 横挡块托架
Plananschlagbolzen *n* 横向挡块, 横向挡铁螺栓
Planansicht *f* 平面图
Planarausführung *f* 平面结构
Planarbauelement *n* 平面型器件
Planarbeit *f* 车端面(操作), 横向移动, 平面加工
Planardiode *f* 平面型二极管
Planar-Epitaxial-Siliziumtransistor *m* 外延生长面接型晶体管
planarisieren 使平面化

Planartechnologie *f* 平面工艺
Planartransistor *m* 平面型晶体管
Planaufnahme *f* 平面图测量, 地物测绘
Planaussteuerung *f* 横向移动
Planbank *f* 刨床
Planbearbeiten *n* 修整计划; 平面车削, 平面加工
Planbehörde *f* 计划管理部门
Planbelegungszeit *f* 机床计划占用时间
Planbestätigung *f* 计划批准
Planbewegung *f* 横向移动, 平面运动
Planbiegedauerprüfung *f* 平弯疲劳试验
Planblech *n* 平铁板
Plancierung *f* 装窑
Planck-Konstant *f* 普朗克常数
Plandarre *f* 卧式干燥机
Plandrehapparat *m* 车端面附件
Plandreharbeit *f* 车端面操作
Plandrehausleger *m* (镗铣床)横旋转刀架, (镗铣床)车端面刀架
Plandrehbank *f* 落地车床, 端面车床
Plandrehbereich *m* 车端面移动范围
Plandrehbewegung *f* 车端面运动
Plandreheinheit *f* 车端面部件
Plandreheinrichtung *f* 车端面附件, 车端面装置
Plandrehen *n* 车端面, 端面车削
Plandrehhebel *m* (车床)车端面手柄
Plandrehklemmeißelhalter *m* 机夹端面车刀刀杆
Plandrehkopf *m* 车端面头架, 车端面刀盘
Plandrehmaschine *f* 端面车床, 落地车床
Plandrehmeißel *m* 端面车刀, 端面切刀
Plandrehmeißelhalter *m* 端面车刀刀杆
Plandrehrevolver *m* 横向(回转)转塔刀架
Plandrehschlitten *m* 横刀架, 车端面刀架
Plandrehspan *m* 车端面切屑
Plandrehstahl *m* 端面车刀, 平面车刀
Plandrehsupport *m* 横刀架(支架)
 ~ mit Fließvorschub (镗铣床)连续进给车端面附件
Plandrehvorrichtung *f* 车端面附件(装置)
Plandrehvorschub *m* 横进给
Plandrehwerkzeug *n* 平面车刀, 端面车刀
Plandurchführung *f* 计划实施

Plane *f* (车辆上和盖货物的)帆布棚
Planebenheit *f* 平滑度, 光滑度; 均匀性, 一致性
Planeilgangbewegung *f* 快速横进给, 横向快移
Planeilrücklauf *m* 横向快速退回
Planeinsteckverfahren *n* 横向切入进给法
Planeinstellung *f* 径向调定, 径向定位, 横向调整
Planelektrode *f* 扁平电极
planen 设计, 计划, 打算; 刨平, 刨削
Planenstoß-Herd *m* 带式振动摇床
Pläner *m* 滑翔机
Planer *m* 计划人员, 规划人员
Planet *m* 行星
Planetarium *n* 天象仪; 天文馆
Planetarrührer *m* 行星式搅拌机
Planetenaberration *f* 行星光行差
Planetenachse *f* 行星轮轴
Planetenarbeitswalze *f* 行星式轧机轧辊
Planetenbahn *f* 行星轨道
Planetenbewegung *f* 行星运动, 周转运动
Planetenbewegungs-Innenschleifmaschine *f* 行星式内圆磨床
Planetenendstufen *f* 轮边行星传动
Planetengehäuse *n* 行星齿轮箱体
Planetengetriebe *n* 行星齿轮系, 行星齿轮装置, 行星齿轮箱, 行星齿轮减速器
 einfaches ~ 简单行星齿轮系, 简单行星轮系
 zusammengesetztes ~ 复合行星齿轮系, 复合行星轮系
Planeten-Getriebzug *m* 行星齿轮系
Planetenkegelradgetriebe *n* 行星锥齿轮传动
Planetenkupplung *f* 行星式联轴器
Planetenkurzgewindefräsmaschine *f* 行星切入式短螺纹铣床
Planetenlagerung *f* 行星齿轮架
Planetenlappeinrichtung *f* 行星研磨设备
Planetenmischer *m* 行星式搅拌机, 行星式混和机
Planetenmischquirl *m* 涡流式行星搅拌机
Planetenrad *n* 行星齿轮
Planetenraddrehzahl *f* 行星齿轮转速
Planetenrädergetriebe *n* 行星齿轮传动
Planetenradträger *m* (车床)行星齿轮托架, 行星架

Planetenreduktionsgetriebe *n* 行星齿轮减速传动

Planetenrohrwalzwerk *n* 行星式轧管机

Planetenrührwerk *n* 行星式搅拌器

Planetenschere *f* 行星式剪断机

Planetenschleifmaschine *f* 行星式磨床

Planetensonde *f* 行星探测器

Planetenspindelgewindefräsmaschine *f* 行星轴螺纹铣床

Planetenstarrachse *f* 行星架(行星轮架)

Planetensystem *n* 行星系

Planetenträger *m* 行星架,行星轮架

Planetentrieb *n* 行星传动机构

Planetentriebuntersetzung *f* 行星齿轮减速

Planetenumdrehung *f* 行星式回转

Planetenuntersetzungsgetriebe *n* 行星减速齿轮传动

Planetenvorgelege *n* 行星式跨轮,行星式副轴

Planetenwalzwerk *n* 行星式轧机

Planetenwechselgetriebe *n* 行星齿轮变速器

Planetoid *m* 小行星

Planetspindel *f* 行星主轴,行星磨轴

Planetspindelfräsmaschine *f* 行星轴铣床

~ mit senkrechter Spindel 立式行星轴铣床

~ mit waagerechter Spindel 卧式行星轴铣床

Planevolute *f* 平面渐开线

Planfase *f* (可转位面铣刀)平行修光刃

Planfernrohr *n* 平面照准仪,测距仪镜筒

planfertigdrehen 精车端面

Planfeuerung *f* 水平炉篦式燃烧室,水平炉篦式炉

Planffilmführung *f* 胶卷导向器

Planfilter *n* 框式过滤机,板框过滤机,水平盘式过滤机

Planfläche *f* 平面

Planflächendrehen *n* 平面加工,车端面

Planformarbeit *f* 成型端面加工

Planfräsarbeit *f* 平面铣削加工,在龙门铣车上铣削

Planfräsen *n* 平面铣削,端面铣削,在龙门铣床上铣削,铣平面

Planfräser *m* 面铣刀

Planfräsmaschine *f* 龙门铣床,工作台不升降式铣床,平面铣床

doppelte ~ 双轴龙门铣床,双轴工作台不升

降式铣床

einfache ~ 简式龙门铣床

einspindlige ~ 单轴龙门铣床,单轴工作台不升降式铣床

mehrspindlige ~ 多轴龙门铣床

senkrechte ~ 工作台不升降式立轴铣床

~ mit automatischer Senkrechtverstellung der Frässpindel 有自动升降铣轴的平面铣床

~ mit doppelter Fräseinheit 双轴龙门铣床,双轴工作台不升降式铣床

~ mit drei Frässpindelköpfen 平面三轴铣床,工作台不升降式三轴铣床

~ mit feststehendem Bett 固定床身的平面铣床,工作台不升降式铣床

~ mit senkrecht verstellbarer Fräseinheit 可垂直调节铣削头的平面铣床

~ mit senkrechter Spindel 立轴平面铣床,工作台不升降的立式铣床

~ mit zwei Frässpindelköpfen 双轴龙门铣床,双轴头平面铣床

Planfräsmesserkopf *m* 镶齿端铣刀

Planfräsvorrichtung *f* 铣平面附件

Planfußbaken *m* (铸造用)砂钩

Planfutter *n* 车端面卡盘

Plangang *m* 横进给,横向进程

Plangenauigkeit *f* 平面性精度,平面平行性

plangeschliffen 磨平了的,磨平的

Plangewinde *n* 平面螺纹

Plangewindearbeit *f* 车平面螺纹(操作)

Plangewindedrehmaschine *f* 平面螺纹车床

Plangewindefutter *n* 三爪自定心卡盘

Plangewinding *m* 平面螺纹

Plangewindeschild *m* 平面螺纹工作台,平螺护壳

Plangewindeschneideinrichtung *f* 切削平面螺纹的卡具,车平螺纹设备

Plangewindsteigung *f* 平面螺距

Plangitter *n* 平行光栅

Planglas *n* 平板玻璃

Planglasplatten *pl* 平板玻璃片(干涉法测量抛光表面用),平晶

Planglasprüfverfahren *n* 平晶检验法

Plangraphiker *m* 制计划图表员

Planhammer *m* 平锤

Planherd *m* 平面摇床

- Planhinterdrehvorrichtung** *f* 铲平面附件, 铲车端面夹具
- Planhobel** *m* 大刨子, 平刨(木工用具)
- Planhobelmaschine** *f* 龙门刨床
- Planhonen** *n* 平面珩磨, 珩平面
- Planhub** *m* 横行程
- Planhydraulikventil** *n* 横移液压阀(仿型)
- Planierbagger** *m* 工作面平整挖掘机
- Planierbank** *f* 矫直机, 矫正机
- Planieren** *n* 使平坦, 整平, 校平; (炼焦炉) 平煤操作; 锤光, 辗平
- Planiergerät** *n* 平整机构
- Planierhalbmesser** *m* 平整半径
- Planierhammer** *m* 压直锤, 平整锤
- Planierleistung** *f* 削平功率, 刨平功率(效率)
- Planiermaschine** *f* 平整机, 平路机, 推土机; 滚光机, 滚压机
- Planiermatrize** *f* 压直模, 平整模
- Planiermotor** *m* 平煤用电机
- Planieröffnung** *f* 平煤口
- Planierpflug** *m* 平地铲
- Planierpresse** *f* 涂胶压榨机
- Planierraupe** *f* 履带式推土机
- Planierschild** *n* 平地机; 推土板
- Planierschlepper** *m* 推土机
- Planierschnecke** *f* (履带式) 平土机
- Planierschuh** *m* 滑块
- Planierstempel** *m* 矫正模, 压平冲模
- Planierung** *f* 计划, 规划; 平衡; 压平
- Planiervorrichtung** *f* 平煤机构, 平煤杆
- Planierwerkzeug** *n* 平整工具, 校平模, 整形模
- Planigraph** *m* 制图仪
- Planimeter** *n* 求积仪, 测面仪, 面积仪
- Planimetrie** *f* 测面法, 测面积学, 平面几何学, 平面测量学
- Planimetrierung** *f* 平面测量, 面积测定
- planimetrisch** 平面测量的
- Planinnenfläche** *f* 内表面
- Planizität** *f* 平面度
- Planjahr** *n* 计划年度
- Plankarte** *f* 平面图
- Plankegelrad** *n* 扁锥齿轮, 端面或盘形齿轮
- Plankenablagegestell** *n* 原板支承架
- Plankenrollbock** *m* 厚板滚架, 木板架
- Plankolben** *m* 横向活塞(仿型)
- Plankommission** *f* 计划委员会
- plankonkav** 平凹的
- Plankonkavlinse** *f* 平凹透镜
- Plan-Kontrolle** *f* 计划检查
- plankonvex** 平凸的
- Plankonvexlinse** *f* 平凸透镜
- Plan-Koordinierung** *f* 平衡计划, 计划平衡
- Plankopf** *m* 车端面头架
- Plankopfdrehbank** *f* 端面车床, 落地车床
- Plankopierapparat** *m* 横向仿型附件
- Plankopierdreheinrichtung** *f* 横向仿型装置
- Plankopierdrehen** *n* 横向仿型(操作)
- Plankopierdrehmaschine** *f* 平面仿形车床, 端面仿形车床
- Plankopiereinrichtung** *f* 横向仿型装置
- Plankopieren** *n* 横向仿形加工
- Plankopierhub** *m* 横向仿形行程
- Plankopiersupport** *m* 横向仿形刀架(支架)
- Plankopiervorrichtung** *f* (转塔车床) 横向仿形夹具
- Plankordierung** *f* 端面滚花
- Plankosten** *pl* 设计成本, 计划成本, (成本会计) 计划成本
- Plankostenrechnung** *f* 计划成本核算, 计划成本计算
- Plankrankscheibe** *f* 齿圈型花盘
- Plankupplung** *f* 接通横向进给的离合器
- Plankurve** *f* 平面凸轮, 端面凸轮; 平面曲线
- Plankurvenfräsmaschine** *f* 平面凸轮铣床, 平面曲线铣床
- Plankurvenschaltung** *f* 平面凸轮控制
- Planlangfräsmaschine** *f* 龙门铣床
- Planläpparbeit** *f* 平面研磨操作
- planläppen** 平面研磨
- Planlauf** *m* 轴向振摆
- Planlaufabweichung** *f* 轴向振摆
- Planlaufen** *n* 端面旋转, 轴向振摆
- Planlauffehler** *m* 端面跳动
- Planlaufprüfung** *f* 端面跳动检查, 轴向振摆检验
- planlos** 无计划的
- Planlosigkeit** *f* 偶然性, 无计划的, 无次序
- planmäßig** 有系统的, 有计划的
- Planmessekopf** *m* 面铣刀, 铣刀盘
- Planobjekt** *n* 平面物镜

Planokular *p* 平面目镜
planparallel 平面平行的
Planparallelglas *n* 平面平行玻璃(镜)
Planparallelismus *m* 平行度
Planparallelität *f* 平面平行性
Planparallelläppen *n* 平行平面研磨
Planparallelschleifmaschine *f* 平行平面磨床, 千分垫磨床
Planplattenmikrometer *n, m* 带平面平行玻璃板的测微器, 平板测微器
planpolarisiert 平面极化的
Plan-Position-Indikator *m* 平面位置指示器
Planrad *n* 端面齿齿轮, 冠轮, 平面齿轮
Planradflanke *f* 冠轮齿廓
Planradgetriebe *n* 冠轮传动, 平面齿轮传动
Planradmittelpunkt *m* 冠轮中心点
Planradteilebene *f* 冠(齿)轮节面
Planradteilkreis *m* 冠轮节圆
Planradverzahnung *f* 冠轮啮合, 平面齿轮啮合
Planrätter *m* 平面筛
planräumen 平面拉削, 拉平面
Planrevolverdrehbank *f* 滑板式转塔车床
 ~ für Stangen-und Futterarbeit 棒料和轴类工件加工用滑板式转塔车床
Planrevolverdrehmaschine *f* 滑板式转塔车床, 横移转塔车床
Planrevolverkopf *m* 滑板式转塔
Planrichter *m* 校平(直)装置
Planrichtung *f* 横向
Planrost *m* (锅炉)水平炉栅
 wurfbeschießer ~ 添煤机加煤的水平炉栅
 ~ mit Wurfbeschießung 机械添煤水平炉栅
Planrostfeuerung *f* 水平炉篦式燃烧室, 水平炉篦式炉, 水平式炉篦加热
Planrostinnenfeuerung *f* 内燃烧室式水平炉栅
Planrostunterfeuerung *f* 下燃烧室式水平炉栅
Planrostvorfeuerung *f* 外部燃烧室式水平炉栅
Planrücklaufkupplung *f* 横向退回离合器(仿形用)
Planscharbeit *f* (油的)搅拌
Planschaufel *f* (叶片机械)平面叶片
Planscheibe *f* 面板, 平面圆盘, (车床)花盘, (立式镗铣床)回转工作台, 托盘
 ~ mit Gewindelochern 有螺孔的花盘
 ~ mit Innenzahnkranz 内齿圈花盘, 有内齿

边平圆盘
 ~ mit Schlitz und Hunden 带槽与压板的花盘
 ~ mit voneinander unabhängig beweglichen Spannkolben 车床电爪卡盘, 单独移动爪卡盘
 ~ zum Teildrehen von Mehrfachgewinden 车削多线螺纹的分度卡盘
Planscheibenantrieb *m* 花盘传动, (立式镗铣床、滚齿机)工作台传动
Planscheibenarbeit *f* 用花盘加工
Planscheibenbahn *f* (立式镗铣床的)圆盘工作台导轨
Planscheibenbewegung *f* 圆盘工作台运动(滚齿机)
Planscheibendrehbank *f* 带花盘车床, 落地车床
Planscheibendrehmaschine *f* 落地车床, 卡盘车床
Planscheibendrehzahl *f* (立式镗铣床的)回转工作台速度, 花盘转速
Planscheibendurchmesser *m* 花盘直径
Planscheibeführung *f* 回转工作台导轨
Planscheibenfutter *n* 花盘卡盘, 单动卡盘
Planscheibengetriebe *n* 正交摩擦传动装置, 摩擦圆盘传动
Planscheibengleitbahn *f* 花盘(环形)导轨
Planscheibengrube *f* 花盘坑
Planscheibenklaue *f* 花盘夹爪
Planscheibenkloben *m* 花盘夹爪
Planscheibenkörper *m* 花盘体
Planscheibenkuppung *f* 片式离合器, 圆盘离合器
Planscheibenlagerung *f* 回转工作台支承
Planscheibenlaufbahn *f* 回转工作台导轨
Planscheibenmitte *f* 花盘中心
Planscheibennute *f* 花盘槽
Planscheibenschutz *m* (车床)花盘保护罩
Planscheibenschwenkvorrichtung *f* (车床)花盘摆动装置
Planscheibenspindel *f* (车床)花盘主轴, (立式镗铣床)工作台主轴
Planscheibenumlauf *m* 花盘回转
Planscheibenuntersatz *m* (立式镗铣床)工作台底座

Planscheibenverstellung *f* (车床)花盘调节
Planscheibenzahnkranz *m* (车床)花盘内齿圈,
 (立式镗铣床)工作台转盘内齿圈
Planschieber *m* 平阀瓣,扁汽阀,滑动阀瓣,活
 塞阀瓣,横刀架,径向滑块
Planschirm *m* 平屏蔽;平屏幕
Planschirm polarrohr *n* 圆形扫掠指示器管
Planschlag *m* 端面摆动,轴向窜动
Planschleifbock *m* 平磨头架(或部件)
Planschleifen *n* 平面磨削,磨平面
Planschleifmaschine *f* 平面磨床
Planschleifscheibe *f* 平磨砂轮
Planschleifvorrichtung *f* 平磨夹具
planschlichten 平面精加工
Planschlitte *n, m* 横向溜板,横刀架,横滑板
Planschlittenspindel *f* 横刀架进给丝杠
Planschlittenvorschub *m* 横刀架进给
Planschloß *n* 机动横进给接通机构
Planschnabel *m* 平钳口(量具)
Planschnitt *m* 车端面,横切
Planschraper *m* 刮土机,铲土机,平土机,耙
 矿机
Planschruppen *n* 粗加工平面,粗车端面
Planschubrost *m* (钢炉)火下添煤式水平炉栅
Planschulter *f* 方形肩
Plansein *n* 平面性
Planselbstgang *m* 机动横进给
plansenken 镗平面,镗端面
Plansenker *m* 平面镗钻
Plansichter *m* 平筛
Plansieb *n* 平面筛,平底筛
Plansitzdüse *f* 平座喷油嘴
Plansitz-Düsennadel *f* 平座喷油嘴针阀
Plansitzventil *n* 平面座阀;配流盘
Planspiegel *m* 平面镜,平面反光镜
Planspindel *f* 横进给丝杠
Planspindellager *n* 横进给丝杠轴承
Planspindelmutter *f* 横进给丝杠螺母
Planspirale *f* 平面螺旋线
Planstufe *f* 设计步骤
Plantafel *f* 计划编制板,进度计划板
Plantagenschlepper *m* 园圃拖拉机,种植拖拉
 机
Planteilwinkel *m* (盘形齿轮的)平面齿距角
Plant-Leasing *n* 成本设备租赁

Plantransport *m* 横向移动,横进给
Plantrieb *m* (车床)横进给机构
Planumarbeitsradius *m* 地面上挖掘半径
Planumaufreißer *m* 地基划线器
Planumhöhe *f* 路基高度
Planumsauskoffierung *f* 挖掘地基,开挖地基
Planumsverdichter *m* 地基压实机,地基夯具
Plan-und Ausdrehkopf *m* (坐标镗床)镗、车
 端面头架;平面镗头
Plan-und Zentrierdrehmeißel *m* 车端面和车
 刀
Planung *f* 规划,计划;刨平
Planungsautonomie *f* 计划自主
Planungsbehörde *f* (国家)计划机关,计划管
 理部门
Planungsforschung *f* 计划方法研究;运筹学
Planungshorizont *m* 计划期
Planungsingenieur *m* 计划工程师
Planungsinstanz *f* 计划部门,计划主管
Planungsleiter *m* 计划科长
Planungsmodell *n* 设计模型
Planungsstudie *f* 规划研究报告,规划调研
 ~ eines Netzes (在计算台上)研究电网研究
 分析
Planungsunterlage *f* 计划资料,电路原始资料
Planungsvorschriften *pl* 计划规定,计划条例
Planunterlage *f* 承影版,测图版
Planvektor *m* 平面矢量
Planventilblock *m* 横移阀组件(仿形系统)
Planverstellung *f* 刀具径向移动
Planverzahnung *f* 平面轮齿,冠轮齿(条)
planvoll 有计划的,计划周密的,井井有条的
plan-vor 横向前进
Plan-Vor-Bewegung *f* 向前横移
planvordrehen 粗车端面
Plan-Vor-Kontakt *m* 横进接触点
Plan-Vor-Kupplung *f* (仿形)横进离合器
Planvorschub *m* 横进给,横走刀
 selbsttätiger ~ 机动横进给
Planvorschubgeschwindigkeit *f* 车端面进给速
 度
Planvorschubhebel *m* 横进给手柄,横向移动
 杠杆
Planvorschubspindel *f* 横进给丝杠
Planvorsprung *m* 提前完成计划

Planvorwärtsunterbrechung *f* 中断横向前进
Planwaagrechtfräsmaschine *f* 卧式平面铣床
Planweg *m* 横进给
Planwelle *f* 平面波
Planwerkzeugträger *m* 车端面刀杆
Planwirtschaft *f* 计划经济
Planzeiger *m* 坐标仪, 横行程指示器
Planzellenfilter *m* 圆盘式蜂房真空过滤器, 转台真空过滤机
Planzug *m* 横进给
Planzuggetriebe *n* 横进给传动机构
Planzughandrad *n* 横移手轮, 横进给手轮
Planzugritzel *n* 横进给小齿轮
Planzurück *n* 横向退回
Planzustellung *f* 横进给
 ~ für den Revolverkopf 转塔横进给
Planzylinder *m* 横向液压缸
Plasma *n* 等离子体, 等离子区(强游离气体); 原生质; 原浆
 magnetisiertes ~ 磁化等离子体
Plasmaantrieb *m* 等离子体驱动装置, 等离子体推进
Plasmaanzeige *f* 等离子显示
Plasmaanzeigetafel *f* 等离子显示板
Plasmaätzen *n* 等离子刻蚀
Plasmaaufkohlen *n* 离子渗碳
Plasmaauftragsschweißen *n* 等离子弧堆焊
Plasmabeschleuniger *m* 等离子体加速器
Plasmabildschirm *m* (= PDP = Plasma Display Panel) 等离子显示屏(板)
Plasmaborieren *n* 离子渗硼
Plasmabrenner *m* 等离子燃烧器, 等离子枪
Plasmacarbonitrieren *n* 离子碳氮共渗
Plasmadichte *f* 等离子区密度
Plasmadynamik *f* 等离子体动力学
Plasmaelektron *n* 等离子区电子
Plasmafaden *m* 等离子体导火线, 等离子体信线
Plasmafrequenz *f* 等离子区振荡频率
Plasmagrenze *f* 等离子区边界
Plasmaionenquelle *f* 等离子体离子源
Plasmakannal *m* 等离子体通道
Plasmakonzentration *f* 等离子体浓度
Plasmaleitfähigkeit *f* 等离子体电导率
Plasmalichtbogenschweißen *n* 等离子弧焊

Plasma-MIG-Schweißen *n* 熔化极惰性气体保护等离子焊
Plasmamotor *m* 等离子体电动机, 等离子体马达
Plasmanitrieren *n* 离子渗氮
Plasma-Pulver-Auftragschweißen *n* 等离子弧焊剂堆焊
 ~ mit Impulslichtbogen 脉冲电弧等离子弧焊剂堆焊
Plasmaresonanz *f* 等离子体谐振
Plasmaresonator *m* 等离子体谐振器
Plasmas *m* 等离子气体
Plasmaschneiden *n* 等离子切割, 等离子弧切割
Plasmaschweißung *f* 等离子弧焊
Plasmaschwingungen *pl* 等离子体振荡, 等离子体振动
Plasmasilizieren *n* 离子渗硅
Plasmaspritzpistole *f* 等离子金属喷镀枪
Plasmastrahl *m* 等离子体束
Plasmastrom *m* 等离子体电流
Plasmaströmung *f* 等离子体流
Plasmatemperatur *f* 等离子区温度, 等离子体温度
Plasmathermoelement *n* 等离子热电偶(利用热电子发射作用, 如 TiC-C, ZrB₂-C, MoSi₂-WSi₂ 等)
Plasmatriebwerk *n* 等离子(体)发动机
Plasmatron *n* 等离子管
Plasmawärmebehandeln *n* 等离子体热处理
Plasmawärmebehandlung *f* 离子轰击热处理
Plasmawelle *f* 等离子体波
Plasmawellenleiter *m* 等离子体波导
Plasmazerstäubung *f* 等离子体溅射
Plastbindung *f* 塑料装订, 塑料螺线装订
Plaste *f* 塑料
Plastfilter *n, m* 塑料过滤器
Plastfolie *f* 塑料片, 塑料板, 透明片
Plasticine-Modellen *pl* 塑泥模型
Plastifikator *m* 增塑剂
Plastifizieren *n* 塑化加工, 成形加工
Plastifizierextruder *m* 塑料挤压机
Plastifizierungsmittel *n* 塑化剂, 增塑剂
Plastigel *n* 聚氯乙烯预混料(可冷态成形)
Plastik *n, f* 塑料, 可塑物; 雕刻, 造型术

- Plastikat** *n* 塑炼胶, 捏和橡胶, 聚氯乙烯塑料
- Plastikator** *m* 螺杆式塑料料搅拌器(旧称)
- Plastikbad** *n* (塑料)电镀槽
- Plastikbindungsapparat** *n* 塑料装订机
- Plastikeffekt** *m* “浮雕”效应
- Plastikfolie** *f* 塑料薄膜
- Plastikfolientastatur** *f* 塑料薄膜键盘
- Plastikgehäuse** *n* 塑料箱, 塑料盆
- Plastikgravur** *f* 塑料(板)刻图
- Plastikhaube** *f* 塑料罩
- Plastikkondensator** *m* 塑料电容器
- Plastiklager** *n* 塑料轴承
- Plastiklutte** *f* 塑料风管
- Plastikmasse** *f* 塑料
- Plastikon** *n* 聚苯乙烯薄膜
- Plastikpause** *f* 塑料蓝图
- Plastiktransistor** *m* 塑料壳晶体管
- plastisch** 可塑的, 塑性的, 粘滞的
- plastischverformbar** 可塑性变形的
- Plastisol** *n* 聚氯乙烯糊料, 塑料溶胶
- Plastizieren** *n* 增塑
- Plastizierer** *m* 增塑剂
- Plastizität** *f* 可塑性, 塑性
- Plastizitätsbedingung** *f* 塑性状况, 塑性条件
- Plastizitätsbestimmung** *f* 可塑性的测定
- Plastizitätsdiagramm** *n* 塑性图
- Plastizitätsgleichung** *f* 塑性方程式
- Plastizitätsgrad** *m* (可)塑度
- Plastizitätsgrenze** *f* 塑性极限
- Plastizitätskurve** *f* 塑性曲线
- Plastizitätsmechanik** *f* 塑性力学(金属切削研究)
- Plastizitätsmesser** *m* 塑度计, 塑性计
- Plastizitätsmodul** *m* 可塑性模数
- Plastizitätsprüfer** *m* 塑性试验机
- Plastizitätstheorie** *f* 塑性理论(金属切削研究)
- Plastizitätszahl** *f* 可塑数, 塑性指数, 塑度值
- Plastkarosserie** *f* 汽车塑料车体
- Plastomere** *pl* 热塑性塑料(通称)
- Plastometer** *n, m* 塑性计, 塑度计; 基氏塑性计
- Plastoponik** *m* (合成的)土壤改良剂
- Plastwerkstoff** *m* 塑料, 塑胶料
- Platdurchlauf-Strahlmaschine** *f* 履带式抛丸清理机
- Plateau** *n* 高原, 高地, (硫化)平顶线; 台阶
- Plateau effekt** *m* (硫化)平顶线效应
- Plateaukarre** *f* 平台小车
- Platiäke** *pl* 铂氨络物
- Platin** *n* 铂(*Pt*), 白金
- Platinabfall** *m* 白金废料
- Platinanode** *f* 白金阳极, 白金屏极
- platinartig** 似白金的
- Platinasbest** *m* (披)铂石棉(石棉浸铂盐液, 烧后得铂黑体, 为制酸催化剂)
- Platinbad** *n* 铂浴, 白金浴
- Platinbarre** *f* 铂锭
- Platinblase** *f* 铂蒸馏器
- Platinblech** *n* 铂箔, 铂片, 白金片
- Platinblende** *f* 铂屏, 白金屏
- Platinbronze** *f* 铂青铜($w(\text{Ni})70\% \sim 90\%$, $w(\text{Sn})10\% \sim 15\%$, $w(\text{Pt})1\% \sim 15\%$)
- Platinchlorid** *n* 氯化铂
- Platindraht** *m* 铂丝, 白金丝
- Platindrahtelektrode** *f* 铂丝电极
- Platindrahtnetz** *n* 铂丝网
- Platindrahtöse** *f* 铂丝圈, 白金丝圈
- Platine** *f* 片状粉末, 扁坯, 板坯, 薄板坯; 印制电路板, 印制线路版
- Platineisenröhre** *f* 铂铁合金阴极管
- Platinelektrode** *f* 铂电极, 白金电极
- Platinelement** *n* 铂热电偶
- Platinenabmessung** *f* 薄板坯尺寸
- Platinenabschnitt** *m* (从)钢板(切割下的)试样
- Platinendicke** *f* 薄板坯厚度
- Platineneinsatz** *m* 薄板坯装炉, 薄板坯装配
- Platinengewicht** *n* 板坯重量
- Platinenkante** *f* 薄板坯碎边
- Platinenkopf** *m* 板坯端头
- Platinenofen** *m* 板坯加热炉
- Platinenschere** *f* 板坯剪断机
- Platinenstapler** *m* 薄板坯垛板机
- Platinenstraße** *f* 薄板坯轧机
- Platinenwalzwerk** *n* 薄板坯轧机
- Platinen-Wärmofen** *m* 薄板坯加热炉
- Platinersatz** *m* 铂代用合金, 白金代用品
- Platinerstarrungspunkt** *m* 铂凝固点
- Platinerz** *n* 铂矿
- Platinfilter** *n, m* 白金光滤波器

Platinfolie *f* 铂箔
Platingaze *f* 白金网
Platingerätschaft *f* 铂器皿, 白金制品
Platinglas *n* 铂玻璃
Platin-Gold-Dekor *m* 白金黄金覆层
Platin-Gold-Legierung *f* 铂金合金
platinhaltig 含铂的
platinieren 镀铂
Platiniridium *n* 铂铱矿
Platinite *n* 普拉梯尼特铁镍合金
Platinierverbindung *f* (正)铂化合物, 四价铂化合物
Platinkathode *f* 铂阴极
Platinkegel *m* 铂锥
Platinkontakt *m* 铂接点
Platinkonus *m* 铂锥, 白金锥
Platinlegierung *f* 铂合金
Platinmagnesiumzuanür *n* 氰化铂酸镁
Platinmagnet *m* 铂铁磁体 ($w(\text{Pt}) 80\%$, $w(\text{Fe}) 20\%$)
Platinmetall *n* 铂族金属, 铂系金属
Platinmohr *m* 铂黑(吸附 O_2 、 H_2 等用)
Platin-Molybdän-Legierung *f* 铂-钼合金
Platin-Nickel-Legierung *f* 铂镍合金
Platinoid *n* 假铂(一种铜镍钨合金)
Platinophotozelle *f* 铂光电元件, 铂光电管, 铂电池
Platinöse *f* 铂丝圈, 白金焊片
Platinoverbindung *f* 二价铂化合物, 亚铂化合物
Platinoxyd *n* 铂氧化物
Platinphotozelle *f* 铂光电管
Platin-Platinnickelelement *n* 铂-铂镍合金热电偶
Platin-Platinrhodiumelement *n* 铂-铂铑热电偶
Platinplattierung *f* 镀铂, 镀白金, 包白金
Platinreihe *f* 铂系
Platinrhodium *n* 铂铑(齐合金)
Platinrückstand *m* 白金残留物
Platin-Ruthenium-Legierung *f* 铂钌合金
Platinsalz *n* 铂盐
platinsauer 铂酸的, 与铂酸化合的
Platinsäure *f* 铂酸
Platinschiffchen *n* 铂舟, 铂皿

Platinschwamm *m* 铂绵, 铂绒
Platinschwarz *n* 铂黑
Platin-Silber-Legierung *f* 铂银合金
Platinspiegel *m* 铂镜, 白金反射器
Platinspirale *f* 铂螺旋线圈
Platinspitze *f* 白金尖(端)
Platinstahl *m* 白金钢 ($w(\text{Cr}) 23\% \sim 28\%$, $w(\text{Ni}) 18\%$, $w(\text{Mn}) 1\%$, 余量为 Fe)
Platinthermometer *n, m* 铂温度计
Platintiegel *m* 铂坩埚, 白金坩埚
Platinummohr *m* 铂黑
Platinwiderstandswärmegradmesser *m* 铂电阻温度计
Platinwiderstandthermometer *m* 铂电阻温度计
Platin-Wolfram-Karbid *n* (耐酸的)铂-钨-碳化物
Platin-Wolfram-Legierung *f* 铂钨合金(电接触材料)
platt 平的, 平整的, 扁平的
Plättbarkeit *f* 可延展性, 柔韧性
Plättchen *n* 薄片, 小板, (焊在刃具上的)金属小块, 平板砖
Plättchenkondensator *m* 小平板型电容器
Platte *f* 板, 板极, 极板; 照相(底)片; 唱片; 磁盘; (选矿摇床的)床面, 平台; 印版, 电极台板, 落地工作台
 aufbewarnte \sim 存版
 eutektische \sim 低共熔片, 冻片, 共晶混合物板
 formierte \sim 组成板, 赋能板
 fotografische \sim 摄影底板
 geschmierte \sim (蓄电池的)涂浆极板, 涂浆板
 gleichnamige \sim 同性(极)板
 lichtempfindliche \sim 感光板, 光敏板
 mehrschichtige \sim 多层板, 多分子层板
 mittlere \sim (摇床的)中层床面
 negative \sim 负极板, 阴极板
 obere \sim (摇床的)上层床面
 optische parallele \sim 光学平晶
 orthochromatische \sim 正色片
 pastierte \sim (蓄电池的)涂浆极板, 涂浆板
 poröse \sim 多孔板
 positive \sim (蓄电池的)正极板, 阳极板

- Savartsohe ~ 莎伐板
 spitze ~ 崱版
 tiefgeätzte ~ 平凹版
 untere ~ (摇床的)下层床面
 volle ~ 满版
 vorsensibilisierte ~ 预涂感光版
- Platte** *f* 烙铁;平底船
- Plattebohr-und Fräswerk** *n* 落地式钻镗铣床
- Plattebohrwerk** *n* 落地钻床
- Plattgleichrichtung** *f* 板极检波
- Plätteisen** *n* 熨斗,烙铁;铸铁板,扁钢,扁铁
 elektrisches ~ 电熨斗,电铬铁
- plätten** 熨平,烙平,辗平,锻扁,锤扁
- Plattenabspielgerät** *n* 唱机,留声机
- Plattenabzugband** *n* 板式传送带,滑板带
- Plattenamalgamation** *f* 盘式混汞(法)
- Plattenasphalt** *m* 沥青板
- Plattenauflage** *f* 闸板箍套
- Plattenbalken** *m* T型杆,丁字梁,板梁
- Plattenband** *n* 板式带
 ~ mit Rollenführung 辊道式棱板运输带
- Plattenbandförderer** *m* 板带式输送机,鳞板输送机
- Plattenbatterie** *f* 叠层电池
- Plattenbaugruppe** *f* 印制电路组件,印制电路模块
- Plattenbauweise** *f* 板焊接结构,板材建筑方式
- Plattenbelag** *m* (板式运输机上的)覆盖板,平板垫片
- Plattenbelastungsversuch** *m* 钢板承载试验
- Plattenbiegemaschine** *f* 弯板机,折缘机
- Plattenblitzableiter** *m* 板形避雷器,片状避雷器
- Plattenblock** *m* 组片;叠片组,板极组
- Platten-Bohr-und-Fräswerk** *n* 落地式钻镗铣床
- Plattenbrecher** *m* 板式破碎机,板式压碎机
- Plattenbremsprüfer** *m* 平板式制动器试验台
- Plattendachziegel** *m* 屋面板形瓦
- Plattendecke** *f* 天花板
- Plattendicke** *f* 片厚;印制线路板总厚度,筛板厚度
- Plattendrucker** *m* 平板挤压,压缩(在铆钉机上)
- Plattenebene** *f* 平板面
- Platteneis** *n* 板状冰
- Plattenelektroisiermaschine** *f* 圆盘形静电起电机
- Plattenelektrode** *f* 极板,板电极,薄片电极,片状电极
- Plattenelektrodenkapazität** *f* 极间电容
- Plattenelektrometer** *n, m* 片状静电计
- Plattenelement** *n* 片状放热元件
- Plattenerder** *m* 片状接地装置,薄片接地装置
- Plattenerdung** *f* 片状接地,薄片接地
- Plattenerhitzer** *m* 片式预热器
- Plattenfeder** *f* 叠板弹簧,板簧,簧片
- Plattenfederdruckmeßgerät** *n* 膜片测压仪表
- Plattenfederindikator** *m* 板簧指示器
- Plattenfedermanometer** *n* 板簧式压力计
- Plattenförderer** *m* 板式运输机
- Plattenformat** *n* 像片尺寸,底片大小
- plattenförmig** 片状的,板状的,条带状的
- Plattenformwagen** *m* 平板车
- Plattenführung** *f* 导板
- Plattenführungslocher** *m* 带导板的冲孔模,导板式冲裁模
- Plattenführungsschnitt** *m* 导向阳模冲头
- Plattenführungswerkzeug** *n* 带导板的冲模(工具)
- Plattenfundament** *n* 板基
- Plattenfunkenstrecke** *f* 板形避雷器
- Plattenfuß** *m* 印版底托
- Plattengefrieranlage** *f* 平板式冻结装置
- Plattengefrierapparat** *m* 平板式冻结装置
- Plattengleichrichter** *m* 干式整流器,平垫片式整流器,金属半导体整流器
- Plattengliederband** *n* 板式运输带
- Plattenglimmer** *m* 片状云母,云母片
- Plattenglühofen** *m* 多膛退火炉,多层焙烧炉
- Plattengröße** *f* 底片大小,极片尺寸,模板尺寸
- Plattengummi** *n, m* 橡胶片,薄片橡胶
- Plattenhalter** *m* 底片匣
- Plattenhammer** *m* 方座汽锤
- Plattenhebewerk** *n* 带板顶杆
- Plattenheizkörper** *m* 片式散热器
- Plattenhinterkante** *f* 板后缘
- Plattenhobelmaschine** *f* 刨板机床
- Plattenholz** *n* 木板,板材
- Platteninterferenzspektrum** *n* 带状干涉光谱
- Plattenjoch** *n* 薄片軋铁,片状軋铁

Platten-Kaltluftvorwärmer *m* 第一级片式空气预热器

Plattenkamin *m* 矩形熄弧箱, 熄弧栅, 平面烟通道

Plattenkammer *f* 用玻璃片的摄影机

Plattenkapazität *f* 磁盘容量, 平板间电容, 片间电容

Plattenkassette *f* 玻璃片暗匣, 盒式磁盘; 磁盘盒; 唱片盒; 平板暗盒

Plattenkeil *m* 楔式双闸板

Plattenklemmung *f* 刀片夹紧, 刀片夹固

Plattenkohle *f* 薄片煤, 煤片

Plattenkokille *f* 板式结晶器, 可调结晶器

Plattenkondensator *m* 平板电容器; 片状冷凝器

Plattenkontroller *m* 磁盘控制器

Plattenkoordinate *f* 像片坐标

Plattenkopie *f* 晒版

Plattenkopierapparat *m* 晒版机

Plattenkühler *m* 平板液体冷却器

Plattenkupfer *n* 铜片, 薄铜片

Plattenkupplung *f* 薄片离合器, 片式摩擦离合器, 圆盘离合器

Plattenkurzschluß *m* 极间短路

Plattenlade *f* 平板垫; 托架

Plattenlaufwerk *n* 磁盘驱动器

Plattenleger *m* 墙板安装工, 地板安装工

Plattenleitbahnsoftware *f* 印制版布线软件

Plattenleiter *m* 平板形导体, 片状导体

Plattenluftherhitzer *m* 片式空气加热器

Plattenluftvorwärmer *m* 片式空气预热器

Plattenluvo *m* 片式空气预热器

Plattenmartensit *m* 片状马氏体

Plattenmembranzylinder *m* 平膜式(液压)缸

Plattenmetall *n* 金属板, 金属片

Plattenmikrofon *n* 片式话筒

Plattenmontage *f* 板状配线; 装配板

Plattenoberfläche *f* 极板表面

scheinbare ~ 视在极板表面

wirkliche ~ 有效极板表面

Plattenofen *m* 多层焙烧炉, 多层炉, 退火炉

Plattenorganisation *f* 磁盘存储器结构, 磁盘文件管理

plattenorientiert 针对磁盘的, 面向硬(磁)盘的

Plattenpaar *m* 极板对, 极板偶; (正和负的)像

对, 立体像对

Plattenpaket *n* (电容器的)叠片组

Plattenpresse *f* 层板压力机

Plattenpuffer *m* 圆板缓冲器, 片式缓冲器

Plattenpulver *m* 片状炸药, 片状粉末

Plattenquarto *n* 四辊式装甲板轧钢机

Plattenrahmen *m* 照片框

Plattenrand *m* 照片边缘

Plattenrauschen *n* 唱片噪声

Plattenreibung *f* 板壁摩擦

Plattenreihenhammer *f* 连续硬片摄影机

Plattenring *m* 板垫圈, 垫板, 板环

Plattenruder *n* 单板舵

Plattensatz *m* (蓄电池同一极性的)半组极板, 极板群

Plattenschere *f* 剪板机

Plattenschicht *f* 感光层, 乳剂层

Plattenschieber *m* 盘形闸板, 板式阀, 平板阀

Plattenschieberventil *n* 平板阀

Plattenschleifmaschine *f* 钢坯修磨机

Plattenschneidmaschine *f* 割板机床, 脚踏裁切机

Plattenschutz *m* 熔片

Plattenschwinger *m* 平面辐射器

Plattenseitenkante *f* 极板侧面

Plattensitz *m* 刀座, 刀片座, 刀垫

fein nachstellbarer ~ 精调刀座

Plattensitzventil *n* 平面座阀; 配流盘

Plattenspaltfilter *n, m* 片缝式滤油器, 片隙式过滤器

Plattenspannung *f* (电子管)阴极电压

Plattenspeicher *m* 磁盘存储器

flexibler ~ 软磁盘存储器

~ mit einheitsgerechten Adressen 固定地址
磁盘存储器

Plattenspeicheradressierung *f* 磁盘存储器的编址

Plattenspeicher-Betriebssystem *n* 磁盘存储器操作系统

Plattenspeicher-Steuereinheit *f* 磁盘存储器控制装置

Plattenspiegelung *f* 磁盘镜像

Plattenspieler *m* 唱机, 留声机

dreitouriger ~ 三速唱机

Plattenspielereingang *m* 拾音器输入

Plattenstapelhöhe *f* 唱片叠放高度
Plattensteuereinheit *f* 大容量存储器控制装置, 磁盘存储器控制装置
Plattensteuerung *f* (凿岩机)板阀配气机构
Plattenstoß *m* 接合处, 端接
Plattenstrahler *m* 平板辐射器
Plattenstraße *f* 厚板轧机
Plattenstreifen *m* 板条
Plattensystem *n* 极板组; 磁盘系统
Plattenteller *m* 转盘
Plattentrockner *m* 热板式干燥器
Plattenturm *m* 层板蒸馏塔
Plattenumschreibeinrichtung *f* 唱片重灌装置
plattenunterstützt 以磁盘辅助的
Plattenventil *n* 圆盘阀, 盘形阀, 平板阀, 片状阀
Plattenverdampfer *m* 板式蒸发器
Plattenverflüssiger *m* 板式冷凝器
Plattenverlegeplan *m* (屋面)板铺设图, 敷设图
Plattenverschleiß *m* 刀片磨损
Plattenvibrator *m* 平板振捣器, 平板振动器
Plattenvoltmeter *n* 片状伏特计
Plattenwaage *f* 台秤, 平板秤
Plattenwagen *m* 平板车
Plattenwalzwerk *n* 厚板轧机
Plattenwärmetauscher *m* 片式换热器
Platten-Wascher *m* 板式洗涤塔, 泡罩板式洗涤塔
Plattenwaschkasten *m* 板式水洗槽
Plattenwechsel *m* 更换刀片
Plattenwechsler *m* 电唱机自动换片装置
Plattenwender *m* 翻板机
Plattenwiderstand *m* 薄片电阻
Plattenzahnstange *f* 平齿条
Plattenzelle *f* 片状电池, 片电池
Plattenzerstäuber *m* 环形喷雾器
Plattenzink *n* 锌片, 锌板
Plattenzugriff *m* 磁盘存取
Plattenzurichtung *f* 中垫
Plattenzylinder *m* 印版滚筒
Plätter *m* (热压机上的)压平工
Plattform *f* 平板车; 板状, 平台, 甲板
Plattformaufbau *m* 平台车箱结构
Plattformfahrzeug *n* 平板车

Plattformladefläche *f* 车箱平台载货面积
Plattformrahmen *m* 平板车架
Plattformstapler *m* 托盘堆码机
Plattformtest *m* 平台试验
Plattformträger *m* 平板支架, 平板支座
Plattformwagen *m* 平台车, 平台堆垛
Plattgattboot *n* 方艀艇
Platthammer *m* 平头锤(用于扁平线材)
Platthämmern *n* (用平头锤)锤平
plattieren 电镀
Plattierguß *m* 复合铸造, 包铸, 双层铸件
Plattierschicht *f* 镀层, 外包层
Plattierung *f* 电镀; 包覆金属
 galvanische ~ 电镀
Plattierungsdicke *f* 金属镀层厚度
Plattierungsmetall *n* 包覆用金属, 电镀用金属
Plattierungssprödigkeit *f* 电镀脆性
Plattierverfahren *n* 电镀法
Plattierwerkstoff *m* 镀覆材料
plattig 板状的
Plattkarte *f* 展平地图
Plattmaschine *f* 轧平机
Plättmühle *f* 压扁机, 平磨
Plattrohr *n* 扁管
Plattstahl *m* 扁钢, 平的粗车车刀
Plattstamper *m* 造型用捣平工具, 板式振动器, 板式捣实机
Plättwalze *f* 压扁辊
Plättwerk *n* 轧平机
Plattzange *f* 平口钳(锻造用), 平嘴钳子
Platymeter *n* 电容和介电常数测定仪
Platz *m* 广场, 实验场, 位置, 空间, 场所, 座位, 工作台
 abgehender ~ 甲台, A台, 去话台
 ankommender ~ 乙台, B台, 来话台
 leerer ~ 空白位置
 zusammengelegter ~ 话务员工作台
 ~ auf dem Datenträger 数据载体空间
 ~ auf der Diskette 软磁盘上的空间
 ~ auf der Festplatte 硬盘上的空间
Platzanflughöhe *f* 进场着陆高度
Platzbedarf *m* 占地面积, 面积需要量, 机床外形尺寸
Platzbelegung *f* 线路分配; 座席占用
Platzbelegungsliste *f* 占据空间清单

Platzbeleuchtung *f* 局部照明, 工作地点照明

Platzcodierung *f* 刀座编码

feste ~ 座位固定编码

freie ~ 座位自由编码

Platzdruck *m* 爆破压力, 破裂压力

Platzeinflugszeichen *n* 内界标志信标

platzen 爆裂, 爆炸, 破裂; (突然) 告终

Platzflug *m* 场内飞行

Platzfunkfeuer *n* 定位器信标

Platzgruppe *f* 交换机, 转换器

Platzhalter *m* 虚拟参量, 参量

Platzhalter-Zeichen *n* 通配符, 万能符

Platzkodierung *f* 位置编码

Platzkostenrechnung *f* 工作地点费用计算

Platzlampe *f* 座席指示灯, 工作控制灯

Platzmangel *m* 面积不足, 场地不足

Platznummer *f* 位置号码

Platzquecksilber *n* 雷汞

Platzresevierungssystem *n* 存储空间备用系统

Platzschalter *m* 汇接电键

Platzscheibe *f* (膜片式液压保险器的) 保险片

Platzschnur *f* 交换机塞线

Platzschrank *m* 交换机, 转换器

Platztausch *m* 位置调换

Platzveränderung *f* 换位

~ der Atome 原子换位

Platzverbindungsleitung *f* 席间中继线

Platzverhältnis *n* 位置情况

Platzverteilung *f* 区域分配, 空间共享

Platzwahl *f* 择位, 拨号

Platzwähler *m* 位置选择器

Platzwechsel *m* 换位, 移位, 移动, 迁移

Platzwechsselfolge *f* 交叉电路

Platzwechselgestänge *n* 换位支架, 换位线杆

Platzwechselreaktion *f* 置换反应, 互换反应

Platzzähler *m* 座席计数器

Platzzusammenschaltung *f* 汇接装置, 交换台

Plausibilität *f* 合理性

Play-back-Steuerung *f* (磁) 录返控制

Plazierung *f* 放置, 配置

p-leitend (positiv-leitend) 空穴导电的

p-Leitfähigkeit *f* (= positive Leitfähigkeit) 空穴导电性

p-Leitung *f* 空穴导电

Plejade *f* 同位素群

Pleochroismus *m* 多色性

pleomorph 多晶的

Pleronheizstab *m* 红外加热装置的加热棒

Pleuel *n* 连杆, 曲柄

angelenktes ~ 副连杆

gegabeltes ~ 叉形连杆

~ mit Gabelkopf 叉形头连杆

~ mit I-Schaft 工字形连杆

Pleuelauge *n* 连杆孔

Pleuelbolzen *m* 连杆螺栓

Pleuelbuchse *f* 活塞连杆瓦, 曲轴瓦

Pleuelfuß *m* 连杆大头

Pleuelkontrollwinkel *m* 连杆检验用角度仪

Pleuelkopf *m* 连杆头

Pleuellager *n* 连杆轴承

kolbenseitiges ~ 活塞端的连杆轴承

kurbelwellenseitiges ~ 曲轴端的连杆(大头)轴承

Pleuellagerdeckel *m* 连杆轴承盖, 连杆大头盖

Pleuellagerfeinbohrmaschine *f* 连杆金刚镗床, 连杆轴承精细镗床

Pleuellagerschale *f* 连杆轴瓦

Pleuellagerstelle *f* 曲轴颈

Pleuellänge *f* 连杆长度

Pleuelmühle *f* 捣锤碎矿机, 捣矿机

Pleelmutter *m* 连杆螺母

Pleelrichtgerät *n* 连杆校正装置

Pleelrollenlager *n* 连杆滚子轴承

Pleelschaft *m* 连杆(体)杠, 连杆杆身

Pleelschwinge *f* 连杆摆动面

Pleelschwingung *f* 连杆摆动

Pleelstange *f* 连杆, 摇杆

~ mit I-förmigem Querschnitt 工字形断面的联杆

Pleel(stangen)auge *n* 连杆孔

Pleel(stangen)bolzen *m* 连杆螺栓

Pleel(stangen)deckel *m* 连杆盖

Pleelstangenfräsmaschine *f* 连杆铣床

Pleel(stangen)fuß *m* 连杆大头

ungeteilter ~ 整体连杆大头

Pleel(stangen)kopf *m* 连杆头

Pleel(stangen)lager *n* 连杆轴承

Pleel(stangen)lagerschale *f* 连杆轴瓦

Pleel(stangen)lagerstelle *f* 曲轴颈

Pleel(stangen)schaft *m* 连杆(体)轴杠

Pleuelstangenschleifmaschine *f* 连杆磨床
Pleuel(stangen)schmierrohr *n* 连杆油槽(管)
Pleuel(stangen)schraube *f* 连杆螺栓
Pleuel(stangen)system *n* 连杆系
Pleuelstangenverhältnis *n* 连杆曲柄比
Pleuelstangenverhältniszahl *f* 连杆曲柄比值
Pleuelstangenwarze *f* 曲柄销
Pleuelstangenzapfen *m* 曲柄销, 连杆轴颈
Pleuelzapfen *m* 曲柄销, 连杆轴颈
Plexglaskuppel *f* 有机玻璃拱形窗
Plexiglas *n* 一种有介电性质的有机玻璃, 安全玻璃, 不碎玻璃
Plietstock *m* 抛光磨削机床
pliestern 抛光, 粉刷
Pliodynatron *n* 负互导管(屏栅压高于阳压的四极管)
Pliofilm *m* 氯化橡胶软片
PLL-Schaltkreis *m* 锁相环路
Plombe *f* 铅封, 封口铅(牙用)填料
Plombenzange *f* 硬铅钳, 铅印钳
Plombierschraube *f* 铅封螺钉, 封口螺钉
Plombierung *f* 充填法, 加封口铅, 铅封
Plotter *m* 测图仪, 标绘器, 绘图仪, x-y 记录仪, 绘图机
 elektronischer ~ 电子绘图机
Plotz *m* 爆炸
Plötz *m* 铁楔
Plumbicon *n* 光导摄像管, 氧化铅(光导)摄像管, 铅靶管
Plumbioxyd *n* 二氧化铅, 氧化高铅
Plumbit *n* 铅酸盐
Plumbosalz *n* (正)铅盐, 二价铅盐
Plumbosulfat *n* 硫酸铅
Plumbum *n* 铅(Pb)
Plunger *m* 柱塞, 插棒
Plungerbüchse *f* 柱塞衬套
Plungerdruckhub *m* 柱塞增压行程
Plungerform *f* 柱塞模
Plungerhub *m* 柱塞行程
Plungerkolben *m* 柱塞
Plungerpumpe *f* 柱塞泵
Plungersaughub *m* 柱塞吸入行程
Plungerzylinder *m* 柱塞缸
Plunscher *m* 柱塞, 插棒
Plus-Abweichung *f* 正数偏差, 正误差

Plusberichtigung *f* 正向纠正
Plusbürste *f* 正极电刷
Plus-Drei-Code *m* 余三代码
Plusdruck *m* 正压力
Pluselektrode *f* 正极, 阳极
Plusfehler *m* (齿轮检查)正值误差
Plusimpuls *m* 正脉冲
Pluskorrektur *f* 正值修正
Plusladung *f* 正电荷
Pluslehrbolzen *m* 止端量规
Pluslehre *f* 止端量规
Plusleiter *m* 阳性导线, 正导体
Plusleitung *f* 正导线
Plusminuskorrektur *f* 正负值修正
 zulässige ~ 允许差, 允许公盈
Plusphase *f* 正相位
Plusplatte *f* (蓄电池的)正极板, 阳极板
Pluspol *m* 正极
Pluspolplatte *f* 正极板
Plussammelschiene *f* 正汇流排
Plusschiene *f* 正母线, 正汇流排
Plusstromstoß *m* 正极性电流脉冲
Plustemperatur *f* 零上温度
Plustoleranz *f* 正公差, 公盈
Plusüberdeckung *f* 正遮盖量
plusüberdeckt 正遮盖的
Pluszeichen *n* 正号, 加号
Plutonium *n* 钚(Pu)
Plutoniumbatterie *f* 钚反应堆
Plutoniumreaktor *m* 钚反应堆
Pluviograph *m* 自记雨量计
Pluvisimeter *n* 雨量计
p-Material *n* P型(电导型)材料
p-n-Anordnung *f* p-n 结构
p-n-Bindung *f* p-n 结
p-n-Diffusionstransistor *m* 扩散 p-n 结晶体管
Pneu *m* 车轮内胎, 充气橡胶轮胎
Pneumatik *f* 空气力学, 气动系统, 气体力学, 车轮内胎, 气胎
Pneumatikanlage *f* 气动系统
Pneumatikantrieb *m* 气动
Pneumatikbauteil *m* 气动元件
Pneumatikelement *n* 气动元件
Pneumatikförderung *f* 气力输送, 压缩空气输送

Pneumatikgerät *n* 气动元件
Pneumatikmantel *m* 充气外胎
Pneumatikregler *m* 气压式调速器, 真空调速器
Pneumatikreifen *m* 打气轮胎, 充气轮胎
Pneumatiksystem *m* 气动系统
Pneumatikventil *n* 气动阀
Pneumatikzylinder *m* 气动缸
pneumatisch 气压的, 空气的, 气体的, 气动的
Pneumatolyse *f* 气化(作用), 气化过程
Pneumistor *m* 气动放大器
Pneumohydraulik *f* 气动液压技术
pneumohydraulisch 气动-液压的
pn-Flächendiode *f* p-n 结平面二极管
pn-Flächentransistor *m* p-n 结平面晶体管
pn-Flächenverbindung *f* 平面 p-n 结
pn-Gleichrichter *m* p-n 结整流管
pn-Grenzfläche *f* p-n 结面
pnip-Transistor *m* p-n-i-p 晶体管
PN-Karte *f* (电子计算机程序编制)名称卡片
pn-Kontakt *m* p-n 结, 空穴-电子结
pnp-Flächentransistor *m* p-n-p 型平面晶体管
pn-Photodiode *f* p-n 结光二极管
pnp-Legierungsflächen transistor *m* pnp 型合金平面晶体管
pnpn-Anordnung *f* p-n-p-n 结构
pnpn-Element *n* p-n-p-n 元件; p-n-p-n 器件
pnpn-Germaniumelement *m* p-n-p-n 型锗管
 mehrschichtiges ~ p-n-p-n 型多层锗管
p-n-p Transistor *m* p-n-p 结半导体三极管
pn-Schicht p-n 结
pn-Siliziumdiode *f* p-n 结硅二极管
pn-Sperrschicht *f* p-n 型锁闭层
pn-Übergang *m* p-n 结
 flacher ~ 浅 p-n 结
 gleichrichtender ~ 整流 p-n 结
 legierter ~ 合金 p-n 结
 in Durchlaßrichtung gepolter ~ 正偏 p-n 结
 in Sperrrichtung vorgespannter ~ 反偏 p-n 结
pn-Übergangsschicht p-n 结
pn-Verbindung *f* p-n 结
Pöbel *m* (长柄)耙
Pocharbeit *f* 模锻加工
Pochblech *n* 捣矿机筛网(板)
Poche *f* 压碎机, 捣碎机

Pocheisen *n* 捣矿机锤头
pochen 敲, 击; 捣碎, 粉碎
Pocherz *n* 碎矿, 捣碎矿石, 贫矿
Pochgänge *pl* 贫矿
Pochhammer *m* 捣矿锤
Pochleistung *f* 捣矿能力
Pochmehl *n* 碎矿粉
Pochmühle *f* 捣矿机
Pochsatz *m* 捣矿机组
Pochschuh *m* 捣矿机锤头
Pochsohle *f* 捣矿机砧子
Pochstempelbatterie *f* 捣矿机锤杆组
Pochstempel *m* 捣矿机锤杆
Pochstempelreihe *f* 捣矿机锤杆组
Pochstempelschaft *m* 捣矿机锤杆
Pochstuhl *m* 捣锤机底座
Pochtrog *m* 捣矿机白槽
Pochwelle *f* 捣矿机传动轴
Pochwerk *n* 捣矿机
Pochwerkgerüst *n* 捣矿机机架
Pockels-Effekt *m* 波凯尔效应, 纵向电-光效应
Pockenbildung *f* 痘痕形成
Pockennarbe *f* (腐蚀)痘痕, 陷窝, 疤痕
Pockholzlager *n* 铁梨木轴承
Pockholzsägefeile *f* 铁梨木锉刀
Podest *n, m* (分线)台, 场地平台, 台架
Podestplatte *f* 平台板
Podoide *f* 心影曲线, 心影曲面
Poggendorf-Kompensator *m* 波根道夫补偿器, 热电动势补偿式电位计
Pöblerschalter *m* 自动充电开关
Pointierung *f* 照准; 加点
Poise *n* 泊(粘度单位, 1 泊 = 10^{-1} Pa·s)
Poissongleichung *f* 泊松方程(式)
Poissonkonstante *f* 泊松常数, 泊松恒量
Poisson-Zahl *f* 泊松比(弹性体荷重伸长率)
Pokal *m* 试还, 高脚杯
Pokalpreßgußmaschine *f* 异型压铸机
Pol *m* 极(点), 顶点, 杆, 端子(电池的)
 antilogar ~ 相反极
 ausgeprägter ~ 凸极
 beweglicher ~ 可动极, 活动极
 elektrischer ~ 电极
 erdmagnetischer ~ 地(球)磁极

- feststehender ~ 固定极, 静止极
 geblätterter ~ 薄钢板极, 钢片极
 geerdeter ~ 接地极
 gleichnamiger ~ 同性极
 lamellierter ~ 薄钢板极, 钢片极
 magnetischer ~ 磁极
 negativer ~ 负极, 阴极
 positiver ~ 正极, 阳极
 ungleichnamiger ~ 异性极
 ~ des Mohrschen Spannungskreises 莫尔(应力)圆极点
- Polabstand** *m* 极距, 相间距
Polachse *f* (地)磁轴, 极轴
Polamperewindung *f* 极安(培)匝(数)
Polanker *m* 有极电枢, 极化衔铁
Polanzahl *f* 磁极数
polanzeiger *m* 极性指示器
polar 极的, 地极的, 有极性的
Polarablenkung *f* 偏斜极化系统
Polarachse *f* 极轴, 地磁轴
Polararm *m* 极臂
Polarbahn *f* 极地轨道, 过极轨道
Polardiagramm *n* 极图, 极坐标图
Polardreieck *n* 极三角形
Polare *f* 极线
Polarentwurf *m* 极投影
Polarfläche *f* 极线平面
Polarflug *m* 在地球的两极地区飞行
Polarforschung *f* 极地研究
Polarfront *f* 极峰柱的前线
Polargegend *f* 极周围, 极地区
Polargeschwindigkeit *f* 角速度, 极速度
Polarhalbmesser *m* 极半轴, 极半径
Polarigraph *m* 偏光分析机
 ~ nach Heyrovsky 海罗夫基偏光分析机
Polarimeter *n* 旋光仪, 偏振计, 偏振表
Polarimetrie *f* 偏振测定法, 旋光法
Polaris *f* 北极星
Polarisation *f* 极化, 极化强度, 偏振, 偏振化, 定位性
 anodische ~ 屏极极化, 阳极极化
 chemische ~ 化学极化
 dielektrische ~ 介质极化
 elektrische ~ 电极化强度
 elektrochemische ~ 电化学极化
 elektrolytische ~ 电解极化
 elliptische ~ 椭圆极化
 galvanische ~ 电镀极化
 gekreuzte ~ 交叉极化
 geradlinige ~ 直线性极化
 homogene ~ 均匀极化
 horizontale ~ 水平极化
 kathodische ~ 阴极极化
 kreisförmige ~ 圆极化, 圆形的极化
 lineare ~ 直线极化, 线(偏)振
 linksdrehende ~ 左旋转极化
 magnetische ~ 磁极化强度
 molekulare ~ 分子极化
 rechtsdrehende ~ 右旋极化
 unvollkommene ~ 不完全极化
 vertikale ~ 垂直极化
 vollkommene ~ 完全极化
 zirkulare ~ 圆极化
- Polarisationsapparat** *m* 偏振装置, 偏极仪器, 偏振(光)镜
Polarisationsbatterie *f* 极化电池(组)
Polarisationsbrille *f* 偏振光眼镜(有立体效果的眼镜)
Polarisationscharakter *m* 极化特性
Polarisationsdreher *m* 偏振旋转器
Polarisationsdrehung *f* 偏振旋转
Polarisationsebene *f* 极化平面, 偏振面, 偏光面
Polarisationsebenedrehung *f* 极化平面旋转
Polarisationseffekt *m* 极化效应
Polarisationseinrichtung *f* 极化设备
Polarisationselement *n* 极化电池, 偏振元件
Polarisationsellipse *f* 极化椭圆
Polarisationserscheinung *f* 极化现象, 偏振化现象
Polarisationsfading *n, m* 极化衰减
Polarisationsfaktor *m* 极化系数, 偏振系数
Polarisationsfehler *m* 极化误差
 maximaler ~ 总极化误差
 ~ bei Drehfeldeinfall unter 45° 标准波误差
 ~ bei Strahlungseinfall unter 45° 标准波误差
Polarisationsfilter *n, m* 极化滤波器, 偏振滤光镜, 偏振片
Polarisationsfolie *f* 极化膜, 偏振片
Polarisationsform *f* 极化曲线, 极化形

Polarisationsgrad *m* 极化程度, 偏振度
Polarisationsinterferenzfilter *n, m* 偏振干涉滤色片
Polarisationskapazität *f* 极化额
Polarisationskondensator *m* 极化电容器; 偏振聚光器
Polarisationskraft *f* 极化力
Polarisationskurve *f* 极化曲线
Polarisationsladung *f* 极化电荷
Polarisationsmagnet *m* 极化磁铁
Polarisationsmagnetverstärker *m* 极化磁放大器
Polarisationsmehrfachempfang *m* 用不同极化的分集式天线接收
Polarisationsmesser *m* 偏光计, 偏振计
Polarisationsmikroskop *n* 极化显微镜, 偏光显微镜
Polarisationsmikroskopie *f* 偏光显微术
Polarisationsmodulation *f* 极化调制
Polarisationsnikol *n* 极化尼科耳棱镜
Polarisationsphotometer *n* 极化光度计
Polarisationspotential *n* 极化电势
Polarisationsprisma *n* 起偏振(棱)镜, 起偏光镜, 极化棱镜, 偏振棱镜
Polarisationsrichtung *f* 极化方向
Polarisationsrohr *n* 起偏振管, 旋(偏)光管
Polarisationsschwund *m* 极化衰减
Polarisationsspannung *f* 极化电压, 极化电动势
Polarisationsspektralphotometer *n* 偏振分光光度计
Polarisationsstrom *m* 极化电流
Polarisationsvektor *m* 极化矢量
Polarisationsvermögen *n* 极化能力
Polarisationsvorzeichen *n* 极化标志, 极化符号
Polarisationswandler *m* 极化变换器
Polarisationswicklung *f* 偏压绕组, 均压绕组; 极化线圈, 极化绕组
Polarisationswiderstand *m* 极化电阻
Polarisationswinkel *m* 偏振角, 极化角, 偏极角, 起偏振角
Polarisationszelle *f* 极化电池, 液体整流器
Polarisator *m* 起偏器, 极化镜, 起偏振镜, 偏极器, 起偏振器
polarisierbar 可极化的, 可偏振的

Polarisierbarkeit *f* 极化率, 极化性, 极化度, 偏振性
polarisiert (已)极化的, 偏极的, 偏振的
Polarisierung *f* 极化(作用), 偏振化(作用)
Polariskop *n* 极化光镜, 偏振镜, 旋(偏)光计, 偏振仪
Polarität *f* 极性
 elektrische ~ 电极性
 magnetische ~ 磁极性
 negative ~ 负极性, 阴极性
 positive ~ 正极性, 阳极性
 reziproke ~ 反极性
 umgekehrte ~ 反极性
 ~ des Bildsignals 图像信号极性
Polaritätsanzeiger *m* 极性指示器
Polaritätseffekt *m* 极性效应
Polaritätswahlschalter *m* 极性开关
Polaritätswechselschalter *m* 极性开关
Polarjahr *n* 极年
Polarkoordinaten *pl* 极坐标
Polarkoordinatenanzeiger *m* 平面位置显示器, 环视显示器
Polarkoordinatendarstellung *f* 极坐标显示
Polarkoordinatenmethode *f* 极坐标法
Polarkoordinatenoszillograph *m* 极坐标扫描示波器
Polarkoordinatenröhre *f* 极坐标扫描管
Polarkoordinatenschreiber *m* 极坐标自记仪
Polarkoordinatensystem *n* 极坐标系统
Polarkoordinatograph *m* 极坐标仪
Polarkreis *m* 极圈
Polarkurve *f* 极曲线
Polarlicht *n* 极光, 北极光
Polarlichtstörung *f* 极光干扰
Polarlichtzone *f* 极光带
Polarm *m* 极臂(求积仪)
Polarmethode *f* 极法
Polarmikroskop *n* 偏光显微镜
Polarnacht *f* 极夜
Polarnetz *n* 极网图(金属结晶立体投影用)
Polarogramm *n* 极谱, 极谱图
Polarograph *m* 极谱仪
Polarographie *f* 极谱(分析)法
Polaroid *m* 起偏(振)片, 起偏镜, 偏振滤光器
Polaroidfilter *n, m* 偏振滤光镜

Polaroszillograph *m* 极坐标扫描示波器
Polarplanimeter *n, m* 定极求积仪, 极性面积计, 极求积仪
Polarpotentiometer *n* 偏压电位计, 偏压分位器
Polarsystem *n* 极化(坐标)系
Polarwertigkeit *f* 电价
Polarwinkel *m* 偏振角
Polarziehung *f* 极化吸引(力)
Polarzone *f* 两极地带
Polbahn *f* 极轨道
Polbedeckungsfaktor *m* 极的覆盖系数, 极的利用系数
Polbestimmung *f* 极性测定
Polbewegung *f* 极移, 地极运动
Polbildung *f* 极化(作用); 偏振化(作用)
Polblech *n* (电机励磁)极用硅钢片
Polblock *m* 极块, 磁块
Polbogen *m* 极弧
Polbogenlänge *f* 极弧长度
Polbohrung *f* 磁极孔
Polbolzen *m* 极螺栓
Polbreite *f* 极靴宽度
Polbrett *n* 配线板
Polbrücke *f* 连接条, 连接片, 极桥
Polbüchse *f* 极轂, 极套筒
Poldämpfung *f* 消减极化, 极阻尼
Poldichtevertelung *f* 极密度分布
Poldihammer *m* 波尔迪冲击锤(摆撞硬度试验用)
Poldi-Härteprüfer *m* 波尔迪硬度试验器
Poldistanz *f* 极距
Poldreck *m* 杂质, 浮渣
Pole *pl* 极
 erdmagnetische ~ 地磁极
 gleichnamige ~ 同性极
 magnetische ~ 磁极
 ungleichnamige ~ 异性极
 versetzte ~ 棋盘式混合极
Poleck *n* (晶体)顶点
Polecke *f* (晶体)极角, (晶体)顶角
Poleffekt *m* 极性效应
polen 极化
Polende *n* 极端
Polendplatte *f* 极板, 磁极端板

Polentfernung *f* 极距
Polenverteilung *f* 极分布; (磁)极位置
Polerdschluß *m* 极接地
Polerdschlußlöcher *m* 极接地灭火装置
Pol-Erd-Spannung *f* 相对地电压
Polerzeugung *f* 极形成
Polfeldsystem *m* 自动同步系统
Polfigur *f* 极像图, 极图
Polfilter *n, m* 低频滤波器; 偏振滤光镜
Polfläche *f* 极面
Polfluß *m* 极通量, 极通
Polform *f* 极的形状
Polfüllung *f* 极心移动装入
Polhöhe *f* 极的高度, 纬度
Polhöhenbestimmung *f* 纬度测定
Polhöhenschwankung *f* 纬度变化, 纬度波动
Polhörner *pl* 极板耳, 极尖
Polierahle *f* 圆抛光刀
Polierarbeit *f* 抛光工作
Polierballen *m* 抛光用棉球或纱布
Polierbank *f* 抛光机床
polierbar 可抛光的, 可磨光的
Polierbarkeit *f* 抛光性能, 可抛光性
Polierblech *n* 砂刀, 慢刀
Polierbüchse *f* 带轴套的抛光夹头
Polierdorn *m* 抛光用芯棒
Polierdrehbank *f* 抛光用车床
Polierdrehen *n* 精车, 精光车制
Polierdrücken *n* 摩擦抛光, 加压抛光
Poliereisen *n* 慢刀, 修平刀, 砂刀, 齐头扳锉(抛光用)
Polieren *n* 磨光, 研磨, 抛光
 elektrolytisches ~ 电解抛光
 mechanisches ~ 机械抛光
Poliererei *f* 抛光车间
polierfähig 可抛光的, 容许抛光的
Polierfehler *m* 抛光缺陷, 磨光损伤
Polierfeile *f* 抛光锉, 细锉
Polierfilz *m* 抛光毡
Polierfilzscheibe *f* 抛光毡轮
Polierfläche *f* 抛光面
Poliergerüst *n* 抛光机座, 精轧机座
Poliergesenk *n* 抛光冲模
Polierglanzmechanismus *m* 抛光机组
Poliergold *n* 抛光金

Poliergrün *n* 抛光粉, 铬绿, 氧化铬
Polierhaken *m* 抛光勾刀
Polierhammer *m* 牙石擦槌, 抛光槌; (板材) 精整锤
Polierkaliber *n* 精轧孔型, 口径抛光测具
Polierkluppe *f* 抛光性挤压, 抛光钳夹
Polierkopf *m* 极头, 抛光头
Polierkörnung *f* 抛光金刚砂粒
Polierkugel *f* 抛光用球
Polierlack *m* 擦亮(清)漆, 擦光(清)漆
Polierläppen *n* 抛研
Polierlöffel *m* 砂刀, 半圆形抛光用修平刀, 抛光匙形工具
Poliermaschine *f* 抛光机
 ~ für Achsschenkel 曲柄轴颈抛光机
 ~ für allgemeine Zwecke 普通抛光机
 ~ für Hohlkörper 空心工件的抛光机
 ~ für Innenflächen von Rohren 管子内面抛光机, 内孔表面抛光机
Poliermasse *f* 抛光剂
Poliermittel *m* 抛光剂, 抛光粉, 抛光膏, 研磨膏
Poliermotor *m* 研磨机用马达, 抛光机用马达
Polierpapier *n* 抛光纸, (金刚)砂纸
Polierpaste *f* 抛光膏, 研磨膏
Polierplatte *f* 抛光板
Polierpulver *n* 抛光粉, 擦亮粉
Polierriß *m* 抛光时的刻痕, 划伤
Polierrolle *f* 抛光滚柱, 抛光辊子
Polierrot *n* 氧化铁抛光粉, 铁丹磨金属用粉
Polier-S *n* S型修光工具
Polierschaber *m* 抛光刮刀
Polierschale *f* 抛光轮
Polierschaufel *f* 镋刀
Polierscheibe *f* 抛光轮
 ~ aus Segeltuch 帆布抛光轮
 ~ aus Stoff 织物抛光轮
 ~ mit auf Leimschicht eingerolltem Schmirgel 顶部滚压的抛光轮, 粘有金刚砂的抛光轮
 ~ mit eingestrichener Beleimung 顶部粘贴的光轮
Polierschiefer *m* 抛光用石板, 硅土
Polierschleifkörper *m* 抛光磨具
Polierschnitt *m* 修边模, 精整模
Polierschüppe *f* 镋刀, 砂刀

Poliershleifmaschine *f* 抛光研磨机
Poliersilber *m* 抛光银粉
Polierspindel *f* 抛光轴
Polierstahl *m* 镋刀, 修平刀, 砂刀, 抛光工具
Polierständer *m* 精轧机座
Polierstein *m* 抛光石
Polierstich *m* 精轧道次
Polierstift *m* 抛光头
Polierstock *m* 平整砧, 抛光机头架
Polierstoff *m* 磨光材料
Polierstraße *f* 精整轧机, 抛光线
Polierstück *n* 抛光油石
Poliersupport *m* 抛光刀架, 抛光滑座, 抛光支承
Poliertechnik *f* (金属)抛光工艺, 抛光技术
Polierteller *m* 抛光垫, 抛光盆
Poliertuch *n* 抛光布
Polier- und Scheuertrommel *f* 抛光与清洁鼓轮
Polier- und Schleifbank *f* 抛磨机, 抛光和打磨机床
Polierung *f* 磨光, 擦光
Polierwachs *n* 研光用蜡, 抛光蜡, 擦亮蜡
Polierwalze *f* 精轧轧辊
Polierwalzengerüst *n* 滚柱滚压夹具
Polierwalzgerüst *n* 精轧机座
Polierwalzwerk *n* 精轧轧机
Polierwerkzeug *n* 精整工具, 抛光工具, 精冲模
Polierwirkung *f* 抛光作用
Polierziehen *n* 精拉制
Polierzug *n* 精拉伸, 光拔
Polierzüge *pl* 抛光线
polig 极的, 极性的
polinär 多相的
Polinduktion *f* 磁极铁心磁感应, 磁极铁心磁感密度, 磁极铁心磁通量
Polisolation *f* 磁线圈绝缘
Politikwissenschaft *f* 政策科学; 政治科学
politische Risiken *pl* 政治风险, 非商业风险
politische Stabilität *f* 政治稳定性
politische Struktur *f* 政治结构
Politur *f* 光泽, 抛光, 擦亮剂, 擦光清漆
Politurmesser *m* 光泽计
Polkante *f* 极边, 极缘
 schräggestellte ~ 角下极缘, 角下极边
Polkappe *f* 极靴

Polkern *m* 磁极铁心
Polkessel *m* 插木精炼锅
Polklemme *f* 电池接线端子,极电流接线柱
Polkopf *m* 极端头,(蓄电池)电极桩
Polkörper *m* 极体
Polkraftlinienweg *m* 电(磁)力线长度
Polkranz *m* 极冠,极缘
Polkrümmungsradius *m* 极曲率半径
Pollänge *f* 极弧长度
Polläufer *m* 极转子
Polleiste *f* 连接条,连接片
Polleistung *f* 单极功率
Polleiter *m* 相位导体,相位导线
Polleiterseil *n* 相位导线
Pollemasse *f* 化铁炉溶剂(焦屑、水、水玻璃、碳酸氢钠的混合物)
Polloch *n* 磁极孔
Pollopas *m* 尿素甲醛塑料
pollos 无极的
Pollücke *f* 两极之间的间隙,极间
Polmagnetisierung *f* 极磁化(磁粉探伤用)
Polmitte *f* 极中心
Polmittenabstand *m* 相间中心距,极间中心距
Polnabe *f* 极轂
Poloberfläche *f* 极面,极表面
Polonia *f* 活性炭黑,波罗尼亚炭黑
Polonium *n* 钋(Po)
Polpaar *n* 极偶
Polpaarzahl *f* 极对数
Polpaket *n* 极片
Polpapier *n* 极谱纸
Polplatte *f* 极板
Polprüfer *m* 极性指示器,检极器
Polrad *n* 感应器,显极转子,凸极转子
Polraderregerwicklung *f* 感应器励磁绕组,显极转子励磁绕组
Polraderregung *f* 感应器励磁,显极转子励磁
Polradfeld *n* 感应器场,显极转子励磁场
Polradnabe *f* 感应器套,磁极轂
Polradschalter *m* 励磁开关
Polradscheider *m* 筒式磁选机
Polradspannung *f* 感应器电压,磁极电压
Polradstern *m* 感应器十字接头
Polradvektor *m* 感应器矢量
Polradwinkel *m* (同步电机的)转子角,转子发

射角
Polradzeiger *m* 感应器矢量
Polreagenzpapier *n* 验极纸,极谱纸
Polregelschalter *m* 极化电压调整器
Polregelung *f* (高压直流)极控制
Polregler *m* 极化电压调整器
Polrelais *n* 极化继电器
Polring *m* 极环
Polsättigung *f* 极性饱和
Polsatz *m* 极套,极组
Polschaft *m* 极体,极轴,极身
Polschale *f* 极壳
Polschraube *f* 极螺栓
Polschuh *m* 极靴,极端
 abgeschrägter ~ 斜面极靴
 exzentrischer ~ 偏心极靴
 geblätterter ~ 薄钢板极靴,钢片极靴
 lamellierter ~ 薄钢板极靴,钢片极靴
 massiver ~ 极靴,实心极靴
 zentrischer ~ 中心极靴,同心极靴
Polschuhamperewindungen *pl* 极靴安(培)匝数
Polschuhbohrung *f* 极靴孔径
Polschuhecke *f* 极靴角
Polschuhfaktor *m* 极靴系数
Polschuhfläche *f* 极靴正面
Polschuhform *f* 极靴形状
Polschuhgestalt *f* 极靴形状
 magnetische ~ 极靴磁透镜,极端磁透镜
Polschuhkante *f* 极靴边
Polschuhlinse *f* 极靴透镜,极端透镜
Polschuhoberfläche *f* 极靴正面
Polschuhseite *f* 极靴边,极靴面
Polschuhspitze *f* 极板耳,极靴尖
 hintere ~ 后极板耳
 vordere ~ 前极板耳
Polschuhstärke *f* 极靴深度,极靴厚度
Polschuhstirnfläche *f* 极靴正面
Polschuhstreuung *f* 极靴漏泄,极靴漏磁通
Polschuhverlust *m* 极靴损耗
Polschuhwinkel *m* (与极靴端对应的)中心角
Polschwankung *f* 极移
Polspannung *f* 极电压
 wiederkehrende ~ 相恢复电压,相还原电压,极恢复电压,极两端的恢复电压,极间还原电压

Polspitze *f* 极板耳
Polspitzenabstand *m* 极板耳间距, 极靴尖间距
Polspule *f* 磁场线圈, 极线圈
Polstärke *f* (磁)极强(度)
 magnetische ~ 磁极强度
Polstein *m* 磁石
Polsteinkraft *f* 磁石吸力
Polster *n* 缓冲垫层, (汽车)垫枕, 弹簧座, 外胎花纹层, 垫层
Polsterdampf *m* 蒸汽垫, 气垫
Polsterkissen *n* 气垫
Polsterngruppe *f* 极星组
Polstern *m* 极星
Polsterschmierung *f* 气垫润滑
Polsterung *f* 车身衬里
Polstift *m* 极接触销, 极接片, 极接触柱
Polstück *n* 极靴
Polsucher *m* 极性搜索仪, 极性指示器
Polsuchlampe *f* 极性搜索灯, 测定极性灯
Polsuchpapier *n* 验极纸, 试极纸
Polsystem *n* 极系统
Polteilung *f* 极距
Polterbank *f* 线材除鳞机
poltern (酸浸后)脱酸, 除酸
Polterprobe *f* 锻扁试样, 辗平试样(金属板的)
Polterversuch *m* 锻扁试验
Polträger *m* (同步电机)显极转子支座
Poltrommel *f* 极鼓
polumschaltbar 变换极性的, 换极的
Polumschalter *m* 极性转换开关, 极数转换开关, 换极器
Polumschaltschütz *n* 换极接触器, 接触器式换极开关
Polumschaltung *f* 换极, (换向)开关
Polung *f* 极化, 极性
 diamagnetische ~ 抗磁极性
 magnetische ~ 磁极性
 negative ~ 后极性, 反接
 normale ~ 直线极性, 正常极性
 positive ~ 正极性, 正接
 umgekehrte ~ 反极性
 ~ des Schweißdrahtes 焊条极性
Polungsprüfung *f* 极性测验
Polungsweiser *m* 极性指示器
Polungswiderstand *m* 极性电阻

Polvergleicher *m* 极化差分继电器
Polverlängerung *f* 极延长, 极伸长
Polversetzung *f* 极性位移
Polverteilung *f* 极分布; 极位置
Polwechsel *m* 极性变换
Polwechselschalter *m* 极性转换开关, 双刀开关
Polwechselzahl *f* 极替换数目, 半周期数目
Polwechsler *m* (振动)换流器, 换极器
Polwender *m* 换极器, 换向器
Polwenderelais *n* 换极继电器
Polwendeschalter *m* 极性转换开关
Polwicklung *f* 励磁线圈, 电磁铁线圈, 感应器线圈
Polyacetale *pl* 聚甲醛(以甲醛为基的高强度塑料)
Polyacrylat *n* 聚丙烯酸酯
Polyacrylester *m* 聚丙烯酸酯
Polyacrylnitril *n* 聚丙烯腈
Polyacrylsäure *f* 聚丙烯酸
Polyaddition *f* 加(成)聚(合)作用
Polyadditionsharz *n* 加聚树脂
Polyaddukte *pl* 加(成)聚(合)物
Polyakrylat *n* 聚丙烯酸酯
Polyakrylsäureester *m* 聚丙烯酸酯
Polyallomere *pl* 嵌段共聚物
Polyamid *n* 聚酰胺, 尼龙
Polyamidfaser *f* 聚酰胺纤维
Polyamidimid *n* 聚酰胺亚胺
Polyamidnylon *n* 聚酰胺尼龙
Polyaminotriazol-Faser *f* 聚酰胺三唑纤维
Polyäther *pl* 聚醚
 chlorierte ~ 氯化聚醚
Polyätheracetal *n* 聚醚缩醛
Polyäthylen *n* 聚乙烯
 dichtes ~ 高密度聚乙烯
 vernetztes ~ 可交联聚乙烯
Polyäthylenfolie *f* 聚乙烯薄膜
Polyäthylenglykol *n* 聚乙二醇
Polyäthyleninin *n* 聚乙烯亚胺
Polyäthylenisoliernischung *f* 聚乙烯绝缘混合物
Polyäthylenmantel *m* 聚乙烯套, 聚乙烯罩
Polyäthylenoxid *n* 聚氧化乙烯
Polyäthylenoxyd *n* 聚环氧乙烷

polyatomer 多原子的
Polyazole *pl* 聚氮(杂)茂环(一种耐高温聚合物);聚唑(类)
polybasisch 多基的,多价的
Polybenzimidazole *pl* 聚苯并咪唑(一种耐高温聚合物)
Polybenzothiazol *n* 聚苯并噻唑
Polyblend *m* 混(合)聚(合)物
Polybutadien *n* 聚丁二烯(橡胶)
Polybutadien-styrol *n* 聚丁二烯-苯乙烯
Polycaprolactam *n* 聚己内酰胺
Polycarbonat *n* 聚碳酸酯
Polychlorbiphenyl *n* 多氯联苯
Polychloroprene *n* 聚氯丁二烯
Polychlorostyren *n* 聚氯苯乙烯
Polychlortrifluoräthylen *n* 聚三氟氯乙烯
Polychlorvinyl *n* 聚氯乙烯
Polycyclamide *pl* 聚环酰胺
Polycyclokautschuk *n, m* 多环橡胶
Polydiallylphthalat *n* 聚邻苯二甲酸二烯丙酯
Polydien *n* 聚二烯
Polydimethylsiloxan *n* 聚二甲基硅氧烷
Polyeder *n* 多面体,多角
Polyedergefüge *n* 多面体组织
Polyederprojektion *f* 多面体投影
Polyederstruktur *f* 多面体组织,多面体结构
polyedrisch 多面体的
Polyelektrolyt *m* 多电解质,聚合电解质
Polyen *n* 多烯(烃)
Polyester *m* 聚酯
Polyesterfolie *f* 聚酯薄膜
Polyester-Glasfaser-Schichtstoff *m* 聚酯玻璃纤维层压材料
Polyesterharz *n* 聚酯树脂
Polyesterharz-Pressmasse *f* 聚酯压塑料
Polyester-Polyole *pl* 含羟基的饱和聚酯(糊状)
Polyfluoralkylene *n* 氟塑料(总称)
Polyformaldehyd *n, m* 聚甲醛
Polyglas *n* 聚合玻璃
Polyglykole *n* 聚乙二醇
Polygon *n* 多角形,多边形,环形,锁环
Polygonabschluß *m* 多边形闭合,环形闭合
polygonal 多角形的,多边形的
Polygonalaufnahme *f* 导线测量

Polygonalblock *m* 多角形截面钢锭,多角形钢坯
Polygonantenne *f* 多角天线
Polygonausbau *m* 多边形支架,多角形棚子
Polygonausgleichung *f* 导线平差,多边形平差
Polygonausrüstung *f* 导线测量装备
Polygonbau *m* 多角形支架,多边形支架
Polygonberechnung *f* 导线计算,环形计算
Polygonboden *m* 地面龟裂,多角形地面
Polygoneckpunkt *m* 多边形顶点
Polygonfehler *m* 导线闭合差,多边形闭合差
Polygonfläche *f* 多角面
Polygongleichung *f* 导线方程式
Polygonisation *f* 多边化,多角形化
polygonisch 多边形的,多角形的
Polygonisierung *f* 布设导线,多边化
Polygonkörper *m* 多角体
Polygonlinie *f* 折线,多边形线
Polygonmessung *f* 导线测量多角法
Polygonnetz *n* 导线网;多面网络
Polygonometrie *f* 导线测量学
polygonometrisch 导线测量的
Polygonprofil *n* 多角型面,多角形靠模
Polygonpunkt *m* 导线测量点,交差点
Polygonroststab *m* 多角形炉条
Polygonschaltung *f* 整流六相桥(接电)路,多角连线,多边形联结
Polygonschleifmaschine *f* 多角形磨床
Polygonschutz *m* 多角防护,多边防护
Polygonseite *f* 导线边,多边形的边线
Polygonseitenmessung *f* 导线边的测量
Polygonsieb *n* 多角形(围绕水平或斜轴旋转的)筛子
Polygonspiegel *m* 多棱镜
Polygonverfahren *n* 导线测量法
Polygonvermessung *f* 导线测量
Polygonwelle *f* 多角形轴,多边形轴
Polygonwinkel *m* 导线角
Polygonzug *m* 导线,多边形导线(测量)
Polygonzugmethode *f* 导线法
Polygonzugsberechnung *f* 导线计算
Polygonzugseite *f* 导线边
Polygraph *m* 复印器
Polyhexafluorpropylen *n* 聚六氟丙烯
Polyimid *n* 聚酰亚胺

Polyimidbindung *f* 聚酰亚胺结合剂
Polyisobutylen *n* 聚异丁烯
Polyisocyanat *n* 聚异氰酸盐
Polyisocyanurate *n* 三聚异氰酸酯(用于耐火聚氨酯的原料等)
Polyisoprene *n* 聚异戊二烯(橡胶)
Polykaprolaktam *n* 聚乙内酰胺
Polykondensate *pl* 缩聚物
Polykondensation *f* 缩聚(作用)
Polykristall *m* 多晶,复晶;多晶体
polykristallin 多晶的,聚晶的
Polylaurinlaktam *m* 聚月桂(精)内酰胺(尼龙12,吸湿率极低)
Polymer *n* 聚合物,聚合体
 syndiotaktisches ~ 间规聚合物;反式立构聚合物
Polymerholz *n* (浸渍)树脂(改性的)木板
Polymerie *f* 聚合(作用);多基因性
Polymerisatfilm *m* 聚合漆膜,聚合薄膜
Polymerisation *f* 聚合作用
Polymerisationsaktivator *m* 聚合活化剂
Polymerisationsautoklav *m* 聚合热压釜,聚合高压釜
Polymerisationsgrad *m* 聚合度
Polymerisations-Hilfsmittel *n* 聚合促进剂,聚合助剂
Polymerisationskunststoff *m* 聚合塑料
Polymerisationsprodukt *n* 聚合(产)物
Polymerisationstemperatur *f* 聚合温度
polymerisiert 已聚合的
Polymerisierung *f* 聚合(作用)
Polymerreaktionsschicht *f* 聚合反应层
 ~ bei Reibung 摩擦聚合物
Polymerweichmacher *pl* 聚合物增塑剂
Polymeter *n* 复式物性计,多用物性仪,多测计,多能量测计
Polymethacrylat *n* 聚甲基丙烯酸酯
Polymethacrylnitril *n* 聚甲基丙烯腈
Polymethakrylat *n* 聚丙烯酸甲酯
Polymethylchloracrylat *n* 聚 α 氯丙烯酸甲酯
Polymethylenoxid *n* 聚甲醛,聚氧化丙烯
Polymethylensulfid *n* 聚甲撑硫醚
Polymethylmetakrylat *n* 最甲基丙烯酸甲酯,有机玻璃
polymolekular 多分子的

polymorph 多晶型的
polymorpher Virus *m* 多态形的病毒
Polymorphie *f* 多晶型(现象)
Polymorphismus *m* 多晶型现象
Polynom *n* 多项式
polynomisch 多项的
Polynomrechner *m* 方程式解算器
Polynomvierpol *m* 多项式四端网络,无级衰减滤波器电路
Polynosic-Fasern *pl* 聚合纤维线
polynuklear 多核的
Polyolefine *f* 聚烯烃
Polyoxymethylen *n* 聚甲醛,聚氧化丙烯
Poly-p-Dichlorstyrol *n* 聚二氯苯乙烯
Polypgreifer *m* 多爪式抓岩机,多片式抓斗
polyphas 多相的
Polyphasenstrom *m* 多相电流
Polyphenylamidquinoxalin *n* 聚苯甲酰胺喹噁啉
Polyphenyle(ne) *pl* 聚苯(完全由苯环偶合的耐高温聚合物)
Polyphenylenoxid *n* 聚苯撑氧
Polyphenylenoxyd *n* 聚苯醚
Polyphenylensulfid *n* 聚苯撑硫
Polyphenylquinoxalin *m* 聚苯基喹噁啉
Polyphosphat *n* 聚磷酸酯
Polypropylen *n* 聚丙烯
Polypropylenglykol *m* 聚丙二醇
Poly-p-Xylylen *n* 聚苯二甲撑
Polysauerstoff *m* 臭氧(O_3)
Poly-Si-Gate *n* 多晶硅栅
Polysiloxan *n* 聚硅氧烷
polysomatisch 多体的,多体腔的
Polystyrenkondensator *m* 聚苯乙烯电容器
Polystyrol *n* 聚苯乙烯
 isotaktisches ~ 等规聚苯乙烯
Polystyrol-Acrylnitril-Copolymere *pl* 聚苯(乙烯)丙(烯腈)(共聚物)
Polystyrolantenne *f* 聚苯乙烯介质天线
Polystyrolfilm *m* 聚苯乙烯薄膜
Polystyrolharz *n* 聚苯乙烯树脂
Polystyrollack *m* 聚苯乙烯漆
Polystyrolschaumisolierung *f* 聚苯乙烯泡沫塑料绝缘
Polystyrol-Schaumstoffspeiser *m* 泡沫塑料冒

口, 泡沫聚苯乙烯塑料冒口
Polysulfid *n* 多硫化物
Polysulfidkautschuk *n, m* 聚硫橡胶
Polysulfone *pl* 聚砜
polysynthetisch 多元合成的
Polytechnik *f* 多种工艺; 多种技术, 多种科技
Polytechnikum *n* 综合性科技学校; 工学院
Polyterpenharze *pl* 聚萜烯树脂
Polytetrafluoräthylen *n* 聚四氟乙烯
Polytetramethylenätherglykol *n* 聚乙二醇
Polythenkabel *n* 聚乙烯绝缘电缆
Polytriazol-Fasern *pl* 聚唑纤维(丝)
Polytrifluor-Monochloräthylen *n* 聚三氟乙烯
polytrop 多变的, 多向的, 多亲的, 多嗜的
Polytrope *f* 多变曲线, 多方曲线
Polytropenexponent *m* 多变指数
polytropisch 多变的, 多方的, 多能的, 多样发酵的
Polyurethan *n* 聚氨基甲酸酯, 聚氨酯
Polyurethanlack *m* 聚氨基甲酸酯漆, 聚氨酯漆
Polyurethan-Schaumstoff *m* 聚氨基甲酸酯泡沫材料
Polyurethanschneiden *n* 聚氨酯冲裁
polyvalent 多价的; 多方面起作用的
Polyvinylacetate *pl* 聚乙烯醇缩醛(类)
Polyvinylalkohol *m* 聚乙烯醇
Polyvinylamin *n* 聚乙烯胺
Polyvinyläther *m* 聚乙烯醚
Polyvinylazetat *n* 聚醋酸乙烯(酯)
Polyvinylbutyral *n* 聚乙烯醇缩丁醛
Polyvinylcarbozol *n* 聚乙烯吡唑
Polyvinylchlorid *n* 聚氯乙烯
 nachchloriertes ~ 聚二氯乙烯
Polyvinylchloridacetat *n* 聚氯乙烯醋酸乙烯
Polyvinylchloridfolie *f* 聚氯乙烯薄膜
Polyvinylchloridlack *m* 聚氯乙烯漆
Polyvinylchlorid-Schlauch *m* 聚氯乙烯软管
Polyvinylidichlorid *n* 聚二氯乙烯
Polyvinylfluorid *n* 聚氟乙烯
Polyvinylformal *n* 聚乙烯醇缩甲醛
Polyvinylidenchlorid *n* 聚偏二氯乙烯
Polyvinylidencyanid *n* 聚偏氰乙烯
Polyvinylidendifluorid *n* 聚偏氟乙烯
Polyvinylmethylläther *m* 聚乙烯基甲基醚

Polyvinylmethylketon *n* 聚乙烯甲基酮
Polyvinylphthalimid *n* 聚乙烯苯二酰亚胺
Polyvinylpropionat *n* 聚丙烯酸乙酯
Polyvinylpyridin *n* 聚乙烯吡啶
Polyvinylsäureester *n* 聚氯乙烯酸酯
Polywachse *pl* 合成蜡(狭义指蜡状聚乙二醇)
polywertig 多价的
Polzacken *m* 极齿, 极板耳
Polzahl *f* 极数
Polzahn *m* 极齿, 极板耳
Polzelle *f* 极性电池
Ponsardlegierung *f* (轴承和零件用) 锰青铜
 ($w(\text{Cu}) 52\%$, $w(\text{Mn}) 13\% \sim 27\%$, $w(\text{Sn}) 13\%$, $w(\text{Fe}) 8\%$)
Ponton *n* 浮船
Pontonblech *n* 浮筒镀锌板, 浮筒镀锌铁皮
Pontonbrücke *f* 船桥, 浮桥
Pontonkarosserie *f* 无翼子板车车身结构
Pontonkran *m* 水上起重机
Pool *m* 工作存储器, 随机存取存储器
Poolsystem *n* 工作存储器系统
populär 通俗的, 普及的, 流行的, 大众化的
popularisieren 普及, 推广
populärwissenschaftlich 通俗科学的, 科普的
Populin *n* 白杨忒
Pop-up-Menü *n* 上拉菜单
Pore *f* (细)孔, 气孔, 空隙, 间隙, 毛孔, 孔隙
Poremere *pl* 微孔透气合成布
Porenbekämpfungsmittel *n* 防(腐蚀)孔加入剂
Porenbildner *m* 起泡剂, 适孔剂
Porenbildung *f* 气孔形成, 起泡
porendicht 致密的, 无气孔的, 密实的
Porenform *f* 气孔形状
porenfrei 无气孔的, 无空隙的
Porenfreiheit *f* 无空隙性, 无气孔性
Porenfüller *m* 填充, 填塞, 填料
Porengang *m* 条虫状气孔; 缩孔
Porengefüge *m* 气孔结构
Porengehalt *m* 气孔含量
Porengestalt *f* 气孔形状
Porengröße *f* 气孔大小, 气孔尺寸; 透气度
Porenkörper *m* 泡沫塑料
Porennest *n* 粗大气孔群
Porenprüfung *f* (金属覆层)气孔检验
Porenradial *n* 孔隙直径

Porenraum *m* 空隙, 气孔容积
Porenreaktor *m* 多孔组织反应器
Porensuchgerät *n* 孔隙测试仪
Porenventilation *f* 气孔的空气渗透
Porenverhütungsmittel *n* 防(腐蚀)孔加入剂
Porenvolumen *n* 气孔体积, 气孔容积
 spezifische ~ 比孔容积
Porenweite *f* 气孔直径
Porenzement *m* 多孔水泥
Porenziegel *m* 多孔砖
Porenziffer *f* 气孔率, 孔隙比
porig 有细孔的, 多孔的, 疏松的, 素烧(瓷)的
Porigkeit *f* 多孔性, 孔隙率, 孔隙度, 疏松度, 气孔率
 ~ von Koks 焦炭气孔率
Porometer *n, m* 气孔测定仪
porös 透气的, 可渗透的, 多细孔的, 疏松的
Porosierung *f* 生成细孔
 ~ der Lamellen 换向器片上细孔的生成
Porosimeter *n, m* (气)孔率计, 孔性计
Porosität *f* 多孔性, 孔隙率, 孔隙度, 疏松度; 气孔率
 geschlossene ~ 封闭孔隙度, 闭合孔隙度, 闭型孔隙度; 闭口气孔率, 闭孔孔隙度
 interkristalline ~ 晶体间气孔
 offene ~ 开口孔隙度, 开型孔隙度, 连通孔隙度
 scheinbare ~ 显气孔率, 近似气孔率
Porositätsgrad *m* 孔隙度, 气孔率
Porositätsmeßgerät *n* 孔隙度测量仪表
Porositätsprüfgerät *n* 孔隙率测试仪
Porositätsprüfung *f* 气孔率试验
Porositätswert *m* 气孔率, 孔隙比
Porositätszahl *f* 气孔率
Port *m* 端对, 端口, 出入口
portabel 便携式的
Portabilität *f* (软件)可移植性
Portal *n* 门型吊车支架, 立式镗铣床龙门机架, 大门, 入口, 门座
 ~ für Ein-und Ausfahrt 车辆出入的大门
Portalautomat *m* 龙门型自动机
Portalbagger *m* 高架式多斗挖掘机, 龙门式多斗挖掘机
Portalbau *m* 框形支架, 框形支护; 框架结构
Portalbaukran *m* 建筑用门式起重机

Portalbauweise *f* 门型结构(自动车床), 拱型结构(凸轮铣床), 框架结构
Portalbogen *m* 框形支架
Portalbogenlehrenbohrwerk *n* 双柱坐标镗床
Portalbohrmaschine *f* 龙门钻床, 双柱钻床
Portalbrennschneidmaschine *f* 高架型氧气切割
 机
Portaldrehbank *f* 高架车床, 双柱车床
Portaldrehkran *m* 龙门吊车, 龙门起重机
Portaldrehmaschine *f* 双柱式车床
Portalentladebecherwerk *n* 链斗式龙门卸车机, 链斗式龙门卸船机
Portalfahrgeschwindigkeit *f* 门架运行速度
Portalfahrwerk *n* 门架运行机构
Portalfräs-Bohrwerk *m* 龙门式镗铣床, 双柱式镗铣床
Portalfräsmaschine *f* 龙门铣床, 双柱铣床
Portalfräs-und Bohrmaschine *f* 龙门铣镗床
Portalhubwagen *m* 跨车
Portalkarusselldrehbank *f* 双柱立式车床, 龙门式立式车床
Portalkarussellfräsmaschine *f* 龙门架型立式铣床
Portalkran *m* 门型吊车, 高架起重机, 龙门起重机, 门座起重机
Portallaufkatze *f* 门式起重机小车
Portallichtwerfer *m* 高架探照灯
Portalmast *m* 双杆
Portalmehrspindelautomat *m* 龙门架型多轴自动机床
Portalpresse *f* 拱形压力机
Portalrahmen *m* 门架
Portalschleifmaschine *f* 龙门型磨床
Portalschweißeinrichtung *f* 高架起重机上的移动式焊接设备
Portalspurweite *f* 门架跨度; 门架轨距
Portalstapler *m* 跨车
Portalwippkran *m* 货物水平移动的门座起重机
portierbar 便携的, 手提式, 可移动的, 可移植的
portieren 移植
Portlandzement *m* 硅酸盐水泥
Portlandzementkitt *m* 水泥胶合剂
Portrait-Font *m* 高格式字型, 纵向字型

Portrait-Modus *m* 高格式模式, 纵向模式
Porträt-Hologramm *n* 全息照片
Porzellan *n* 硬瓷, 普通瓷
Porzellanarmatur *f* 硬瓷构件
porzellanartig 瓷状的
Porzellanauskleidung *f* 瓷(质)炉衬, 瓷(质)炉料
Porzellanbecher *m* 瓷烧杯
Porzellanbrennofen *m* 瓷器窑
Porzellandoppelglocke *f* 双钟瓷(质)绝缘子, 双塔式瓷绝缘子
Porzellandurchführung *f* 瓷(质)绝缘套管, 瓷(质)绝缘子
Porzellaneinführung *f* 瓷(质)引入管, 瓷穿墙套管
Porzellaneinsatz *m* 瓷(质接线)端子, 瓷(质)接线柱
Porzellanendhülse *f* 瓷终端套管
Porzellanerde *f* 高岭土, 瓷土, 陶土
Porzellanfassung *f* 瓷灯头
Porzellanfilter *n, m* 瓷滤器
Porzellanegenhülle *f* 从内面引入的瓷套管
Porzellangehäuse *n* 瓷壳, 瓷套, 瓷罩
Porzellanglasur *f* 瓷釉
Porzellan glatte *f* 瓷釉
Porzellan glocke *f* 瓷绝缘子外钟
Porzellan goochtiegel *m* 古氏坩埚
Porzellan handgriff *m* 瓷柄
Porzellan hülle *f* 瓷外壳, 瓷盖
Porzellan isolator *m* 瓷绝缘子
Porzellan kondensator *m* 瓷介电容器
Porzellan körper *m* 瓷件
Porzellan kugel *f* 瓷球
Porzellan kugelmühle *f* 瓷球磨机
Porzellan mantel *m* 瓷外壳, 瓷套筒, 瓷套
Porzellan patrone *f* (熔丝)瓷管
Porzellan pfeife *f* 瓷吹管, 瓷漏斗
Porzellan platte *f* 瓷板, 瓷片
Porzellan ring *m* 瓷环
Porzellan rohr *n* 瓷管
Porzellan röhrrchen *n* 小瓷管
Porzellan röhre *n* 瓷管
Porzellan rohrofen *m* 瓷管炉
Porzellan rohrowiderstand *m* 瓷管电阻
Porzellan rolle *f* 瓷绝缘子, 瓷滚轮, 瓷珠

Porzellansäule *f* 瓷柱, 瓷杆
Porzellanschale *f* 瓷灯罩
Porzellanschiffchen *n* 瓷舟皿
Porzellanschirm *m* 瓷灯罩
 glasierter ~ 上釉的瓷灯罩
 unglasierter ~ 未上釉的瓷灯罩
Porzellanschraubfassung *f* 瓷螺旋状灯头
Porzellanschutzhrohr *n* 瓷保护管, 瓷安全管
Porzellanschutztiegel *m* 瓷保护坩埚
Porzellanstein *m* 瓷体, 瓷件
Porzellansterneinführungskopf *m* 瓷星状引入端头, 瓷星状引入端帽
Porzellanstöpsel *m* 瓷插塞, 瓷插头
 blinder ~ 暗插塞, 暗插头, 绝缘插头
Porzellanstrunk *m* 瓷套管, 瓷杯
Porzellanstützer *m* 瓷绝缘子
Porzellanteller *m* 瓷盘, 瓷板
Porzellantiegel *m* 瓷坩埚
Porzellanton *m* 高岭土, 瓷土, 陶土
Porzellantülle *f* 瓷套管
Porzellanüberwurf *m* 瓷套, 瓷外套, 瓷壳
Porzellanüberzug *m* 瓷层
Porzellanziegel *m* 瓷砖
Porzellanzyylinder *m* 瓷圆柱体, 瓷圆筒
Porzellanzyylinderwiderstand *m* 瓷圆柱体电阻, 瓷管状电阻
Posamentenkette *f* 装饰性灯链
Posaune *f* 长度可调节的 U 形波导节
Posaunenrohr *n* 可伸缩的管, 望远镜式管
Position *f* 位置, 方位, 项目; 姿势; 地位; 职位; 立场; 位; 阵地, 工位, 位置度
 waagerechte ~ 平焊位置
Positionär *m* 定位器
Positionierdaten *pl* 位数据, 阵列数据
Positionieren *n* 定位
Positioniergenauigkeit *f* 定位精度
Positioniersystem *n* 定位系统
Positionierung *f* 定位
 zeitoptimale ~ 按时间最佳的定位
Positionierungsautomatik *f* 自动定位装置
Positionierungsbefehl *m* 定位指令
Positionierungsfehler *m* 定位误差
Positionierungsgenauigkeit *f* 定位精度
Positionierungsgeschwindigkeit *f* 定位速度, 移位速度

Positionierungsmotor *m* 定位马达
Positionierungssystem *n* 定位系统
Positionierverzögerung *f* 搜索延迟, 定位延迟
Position-Nummer *f* 属号, 编号
Positionsabweichung *f* 定位偏差
 mittlere ~ 平均定位偏差
Positionsanzeige *f* 位置指示
Positionsbestimmungsgerät *n* (无线电)示位仪
Positionsfeuer *n* 机场导航信标, 航行灯
Positionsfolgesystem *n* 位置伺服系统
Positionsgeber *m* 位置传感器
Positionsgenauigkeit *f* 定位精度
Positionskode *m* 位置码
Positionskontrolle *f* 定位控制, 定位检查
Positionskreis *m* 水平度盘; 分度盘; 位置图
Positionslampe *f* 信号灯, 标志灯, 航行灯, 船位灯; (汽车在停车场上的) 停车小灯
Positionslaterne *f* (航海) 方向信标, 识别灯
Positionslaternenverteilung *f* (航海) 方向信标的分布, 识别灯分布
Positionslicht *n* 方向信标, 识别灯
Positionslinie *f* 定位线
Positionsmikrometer *n* 位置测微器
Positionsplan *m* 外形图, 轮廓图
Positionsprinzip *n* 位(置)调(节)准则
Positionsrahmen *m* 定位框
Positionsregelung *f* 定位调节, 位置调节
Positionsregler *m* 定位调节器, 位置调节器
Positionsrückmeldeelement *n* 位置反馈信号元件
Positionsschalter *m* 位置开关
 formstoffgekapelte ~ 塑料外壳型位置开关
 zwangsöffnender ~ 有强制开启动作的位置开关
Positionsschalttafel *f* 方向信标配电板
Positionsschreibweise *f* 定位记录系统
Positionssensor *m* 位置敏感元件, 位置检出元件, 位置传感器
Positionssignal *n* 位置信号, 定位信号
Positionsteuerungsservosystem *n* 控位随动系统(伺服系统)
Positionsstreubreite *f* 定位分散度, 定位分散宽度
Positionsüberwachung *f* 定位监控
Positionswählschalter *m* 定位选择器, 定位选

择开关

Positionswinkel *m* 水平角, 顶角, 位置角
positiv 正的, 正像的, 阳性的, 肯定的
Positiv *n* 阳片, 正像, (照相) 正片, 正影
Positiv-Galvano *n* 二版, 母版
Positivbild *n* 正像, 正影
Positivlinse *f* 正透镜
Positivmodulation *f* 正调制
Positivstrahl *m* 正电射线, 阳极射线
Positivverfahren *n* 正片法, 阳片晒印法
Positron *n* 阳电子, 正电子
Positronenemission *f* 阳电子放射
Positronenstrahler *m* 正电子放射体
Positronium *n* 正电子
Posnow-Zahl *f* 波斯诺夫准则, 波斯诺夫准数
Posometer *n* 露光计
Postabteil *n* 邮车厢
Postambel *f* 后置程序
Postament *n* 基础, 基座, 台座, 柱脚
Postbeförderung *f* 邮运
Postdurchsicht *f* 函件处理, 函件检阅
post-edit (英) 对运算后的数据格式进行修改
Posteingang *m* 函件收发, 信件到达
Posten *m* 岗位; 职位; (货物) 一批, 一宗; 项目, 款项
Postenbegrenzer *f* 位限止器
Posteneingang *m* 表式数据登录
Postenschreibung *f* 资料打印, 详细打印
Postensumme *f* 分批总数, 分类总数
Postenumdrucker *m* 传真打印机
Posten-Umdrucker *m* 传真数据登录机, 传真印刷机
Postenzähler *m* 操作次数计数器
Postenzeile *f* 数据线
POS-Terminal *n* 销售点终端
Postfixnotation *f* 后缀表示(法)
postgrau 浅灰色的
Postindex *m* (计算机) 运算后变址; 后置下标
Post-Indizierung *f* 运算后变址
Postinjektion *f* 后注入
Postionszeiger *m* 位置指示器
Postisolator *m* 通信线路绝缘子
Postkabel *n* 通信电缆
Postkarte *f* 明信片
Postkraftwagen *m* 邮车

Postkreuzung *f* 送电路与通信线路相交
Postleitung *f* 邮局通信线路
Postleitzahl *f* 划分邮区的号码, 邮编号码
Post-Mortem-Programm *n* 解剖程序, 事后分析程序
 gesteuertes \sim 控制后程序
Postomnibus *m* 邮车
postpriori 后天的, 经验的, 归纳的
Postprozeßmessung *f* 后置过程测量
Post-Prozessor *m* 后置处理程序
Postscheckamt *n* 邮政检查局
Postschiff *n* 邮船
Postulat *n* 假设, 公设; 要求, 愿望
postulieren 假设, 要求
Postwagen *m* 邮车
Potenciometerregler *m* 电位计调整器
potent 有效的, 有力的
potential 潜在的, 可能存在的
Potential *n* 位, 势; 电势, 电位; 潜势, 潜力, 潜能
 absolutes \sim 绝对电位, 绝对电势
 anodisches \sim 阳极电位
 anziehendes \sim 吸引(加速)电位
 avanciertes \sim 超前电位
 begrenztes \sim 极限电位, 有限的电位
 beschleunigendes \sim 加速电位
 chemisches \sim 化学势, 化学电位
 definiertes \sim 已确定的电位, 已确定的电势
 eingestelltes \sim 稳定电位
 einstellbares \sim 可调电位
 elektrisches \sim 电位, 电势
 elektrokinetisches \sim 电动势
 elektrolytisches \sim 电解电位
 elektronegatives \sim 负电位
 elektrophoretisches \sim 电泳电势
 elektrostatisches \sim 静电电势, 静电位
 komplexes \sim 综合电位; 特性函数
 konstantes \sim 恒定电位, 恒定电势
 kritisches \sim 临界电势, 临界电位
 lichtelektrisches \sim 光电势
 magnetisches \sim 磁位, 磁势
 magnetostatisches \sim 磁静势
 mittleres \sim 平均电位
 normales \sim 标准电位
 retardiertes \sim 滞后电位, 推迟电位

thermodynamisches \sim 热电势, 热动势电位
 unveränderliches \sim 恒定电位, 恒定电势, 不变的电位
 vektoriell \sim 矢位
 \sim der Geschwindigkeit (流体)速度势
Potentialabfall *m* 位降, 势差, 电位降, 电压降
Potentialabhang *m* 电位降落
potentialabhängig 取决于电位的
Potentialableitung *f* 电位泄漏
Potentialanhebung *f* 电位升高, 电势增加
Potentialanstieg *m* 电位升高, 电势增加
Potentialanzeiger *m* 电位指示器
Potentialaufteilung *f* 电位分配, 电势分配
Potentialausgleich *m* 电位均衡
Potentialausgleichsverbindung *f* 等电位连接
Potentialbarriere *f* 势垒, 位垒, 电位障栅
Potentialberg *m* 位垒, 势垒; 电位峰值
Potentialbewegung *f* 电位变动
Potentialbild *n* 电位图
Potentialdiagramm *n* 电位图, 电位曲线图, 电位图表
Potentialdifferenz *f* 电位差
 magnetische \sim 磁位差
Potentialdraht *m* 电位线
Potentialeinheit *f* 电位单位
Potentialenergie *f* 电位能, 势能
Potentialfaktor *m* 能力要素
Potentialfall *m* 电位降
Potentialfeld *n* 位场, 势场
Potentialfläche *f* 等位面
potentialfrei 浮置的
Potentialfunktion *f* 位函数, 势函数
 plancksche \sim 普朗克位函数
Potentialgebirge *n* 电位高低起伏
Potentialgefälle *n* 电位梯度, 电位降
Potentialgleichung *f* 电位方程(式)
Potentialgradient *m* 电位梯度, 电位降
Potentialgrube *f* 电位坑
Potentialhub *m* 电位偏移
Potentialhügel *m* 电位最大值
Potentialkoeffizient *m* 电势系数
Potentialkreis *m* 电位圆
Potentialkurve *f* 电位曲线
Potentialleitung *f* 电位线, 用于电压电路的导线

Potentiallinie *f* 等位线

Potentiallinienverlauf *m* 等位线分布, 等位线变化

Potentialmeßmethode *f* 电位测量法, 电势测量法

Potentialmessung *f* 电位测量, 电势测量

Potentialmeter *m* 电位计

Potentialmethode *f* 电位法

Potentialminimum *n* 最低电位

Potentialmittelpunkt *m* 平均电位点, 中间电位点

Potentialmulde *f* 电位阱, 势阱

Potentialnullfläche *f* 零电位面

Potentialnullpunkt *m* 零电位

Potentialplateau *n* 电位台

Potentialrand *m* 电位坑(边)缘

Potentialregler *m* 电位调整器

Potentialrelief *n* 电位起伏

Potentialsattel *m* 电位凹谷, 电位曲线凹谷

Potentialschaubild *n* 电位图

Potentialschritt *m* (电)位梯度, 位节, 电位跳跃

Potentialschwankungen *pl* 电位(变化)幅度

Potentialschwelle *f* 位垒, 位槛, 势垒, 位阈

Potentialsenke *f* 位阱, 势阱

Potentialsprung *m* 电位跃升, 电位突变

Potentialstabilisierung *f* 电位稳定化

Potentialsteuerring *m* 静电场均衡环, 静电场电势调整环

Potentialsteuerung *f* 电位控制, 电势控制, 电位调整, 电压递减

Potentialstreuung *f* 电位消散

Potentialströmung *f* 位流, 势流

Potentialstufe *f* 势级

Potentialtheorie *f* 位理论, 势差理论

Potentialtiefe *f* 电位坑深

Potentialtopf *m* 位阱, 势阱

Potentialtopftiefe *f* 电位坑深

Potentialtransformator *m* 电位调节器, 电感调节器, 回转变压器

Potentialtreppe *f* 等势面列, 等位面列

Potentialtrichter *m* (接地器周围的)电位分布锥度

Potentialtrog *m* 电位坑

Potentialunterschied *m* 电位差, 势差

Potentialvektor *m* 电位向量

Potentialverhältnis *n* 电位比

Potentialverlauf *m* 电位曲线

Potentialverschiebung *f* 电位位移

Potentialverschleppung *f* 电位传输, 电位传播

Potentialverteilung *f* 电位分布, 电势分布

Potentialwall *m* 势垒, 位垒

Potentialwand *f* 位垒, 势垒

Potentialwelle *f* 电位波

Potentialwert *m* 电位值

Potentialwirbel *m* 电位旋

Potentialzeitkurve *f* 电位时间曲线

potentiell 位能的, 势能的, 电势的; 潜在的; 可能的

Potentiometer *n* 电位器, 电位计, 分压器, 电势计, 电位差计

induktives ~ 感应电阻器, 电感电阻器

mehrfachangezapftes ~ 多抽头电位器

selbstabgleichendes ~ 自动平衡(式)电位器

Potentiometerabgriff *m* 电位器抽头

Potentiometerarm *m* 电位器臂

Potentiometerbrückenschaltung 电位器桥路

Potentiometerdatasystem *n* 电位计数据系统

Potentiometereinstellung *f* 电位计调整, 分压器调整

Potentiometerfernmeßanlage *f* 电位遥测装置

Potentiometergeber *m* 电位器式发送器

Potentiometerkreis *m* 电位计电路, 电位器电路

Potentiometerregelung *f* 电位器调整, 分压器调节

Potentiometerschaltung *f* 电位器电路, 分压器电路

Potentiometerschreiber *m* 电位自记仪

Potentiometerspeisung *f* 电位器电源

Potentiometerstreifenschreiber *m* 带式电位自记仪

Potentiometersystem *n* 电位器组

Potentiometerteilung *f* 电位器刻度

Potentiometerumwandlung *f* 电位变换

Potentiometerwiderstand *m* 电势计式电阻器, 电位计式电阻器, 电阻分压器

Potentiometerwindung *f* 电位器线圈

Potentiometrie *f* 电位分析法, 电位法

potentiometrisch 测电位的, 电位的

Potentiostat *m* 稳压器

Potenz *f* 幂, 次, 程度, 乘方; 能力; 指数; 势能; 力量, 潜能, 潜力

fallende ~ 降幂

Potenzbasis *f* 幂底

Potenzzerhebung *f* 乘多少次幂

Potenzexponent *m* 指数, 幂

Potenzfilter *n, m* 指数滤波器

Potenzfunktion *f* 幂函数, 功效函数

Potenzgefäll(e) *n* 电位降, 电势降, 位陡度, 势陡度

Potenzgesetz *n* 乘幂定律, 指数律, 具势运动理论

potenzieren 乘幂, 自乘, 乘方

Potenzrechnung *f* 乘方计算

Potenzreihe *f* 幂级数, 指数级数

Potenzreihenentwicklung *f* 幂级数展开

Potenzskala *f* 幂标度

Potenzspektrum *n* 指数频谱

Potenzverstärker *m* 功率放大器

Poteriebruch *m* 废锅铁(指锅铁及各种废薄铸件)

Potergieß *m* (日用)灰铁铸件

Potierdiagramm *n* 交流发电机电压电流矢量图

Potierdreieck *n* 同步电机矢量三角

Potierreaktanz *f* 矢量电抗, 保梯电抗

Pottasche *f* 钾碱, 碳酸钾, 草碱

Pottaschelauge *f* (钾)碱液

Pottermeter *n* 流量计

Pottlot *n* 石墨, (笔)铅

Pourpoint *n* 倾点

Poussiere *f* 蓝锌粉, 锌烟尘(锌精炼时产物)

Powder-Cut-Verfahren *n* 粉末切割法(切割时加铁粉的火焰切割法)

power-swivel (英)(洗井液)动力回转接头

Poyntingvektor *m* 放射向量, 辐射向量, 坡印廷矢量

Pozzuolit *m* 砷硫

p-polig (= positiv-polig) 正极性的

PPP-Verstärker *m* (= Parallel-Push-Pull-Verstärker) 并联推挽放大器

PPS-System *n* 生产计划 and 控制系统

Präambel *f* 序言, 导言, 绪论; 引导程序; 前同步

Präcompiler *m* 预编译程序

Prädikatenlogik *f* 判断逻辑

Prädikation *f* 序报, 序告

Prädikationsfilter *n* 前置滤波器, 序测过滤器

Prädikator *m* 序报装置

präemptives Multitasking 抢先多任务处理

Präferenzzoll *m* 优惠关税

Präfix *n* 词头, 字首, 前缀

Präfixnotation *f* 前缀表示(法); 无括号表示(法)

Präfix-Operator *n* 前缀代码; 前缀, 字首

Präge *f* 冲压, 压印, 压花, 精压, 滚花

Prägebdruck *m* 压痕(缺陷)

Prägeanstalt *f* 模压设备, 造硬币厂

Prägearbeiten *pl* 冲制, 模压, 精压

Prägedruck *m* 压凸, 压凸印刷

Prägedruckplatte *f* 压凸印版

Prägedruckpresse *f* 压凸印刷机

Prägefähigkeit *f* 压花能力, 可压花性

Prägefoliendruckmaschine *f* 金属箔印刷机

Prägeform *f* 压模, 凹模; 压凸印版

Prägegesenk *n* 压花模, 精压模

Prägegravur *f* 成品模, 精压模

Prägeisen *n* 冲模, 压模

Prägekalander *m* 轧花压光机

Prägekopf *m* 冲制头, 模压头

Prägemaschine *f* 冲压机, 打印机

Prägemessing *n* (制造仪表的)精压黄铜

Prägen *n* 压印, 压花, 精压, 滚花, 冲压, 刻印, 整形

Prägeortzeichen *n* 压制标志, 压出记号

Prägepolierapparat *m* 用轧光法抛光的装置或工具

Prägepolieren *n* 轧光, (冷)滚花

Prägepoliermaschine *f* 轧光抛光机, 精压抛光机

Prägepresse *f* 精压机, 压花机, 造币机, 压纸型机, 压凸印刷机

Prägerichten *n* 压平

Prägerichtwerkzeug *n* (齿形)校平模

Prägerolle *f* 精压辊

Prägestahl *m* 精压钢, 压花钢

Prägestanze *f* 压印模, 精压模

Prägestempel *m* 压印冲头, 冲压模, 压花模, 压印模

Prägeteil *n* 压印件, 精压件
Prägewalze *f* 压花辊, 压花辊筒
Prägewalzen *n* 滚印, 滚压花纹
Prägewalzwerk *n* 精轧机
Prägewerk *n* 冲压机, 压花机; 压印装置
Prägewerkzeug *n* 冲压模, 轧光模, 压印模
Prägezeichen *n* 浮雕数字, 压花数字
Prägmaschine *f* 造币机, 金属压印机
Prägmusterwalze *f* 压花辊
Prägpresse *f* 精压机, 压花机, 造币机
Prägung *f* 压花, 滚花
Praktik *f* (使用, 实施, 操作等的) 方式, 做法, 方法, 程序, 步骤
Praktikum *n* 实验, 实践, 实习
praktisch 实际的, 实用的, 事实上的
Prall *m* 反射, 回弹; 撞击, 冲击(原子能)碰撞; 照射
Prallanode *f* (电子倍增器的) 发射极
Prallblech *n* 挡板, 隔板, 障板, 折流板, 反射板, 缓冲板
Prallbrecher *m* 振动破碎机, 锤式破碎机
Pralldämpfer *m* 吸震器
Prallelastizität *f* 回弹性
Prallelektrode *f* 反射极
Prallfänger *m* 吸震器
Prallfläche *f* 轧碎板, 反射极面, 反射面
Prallgasinhalt *m* 实际气体容积, 气体真实容积
Prallkraft *f* 回弹力, 弹力
Prallmittel *n* (锤式破碎机的) 锤, 杵
Prallmühle *f* 冲击式磨机, 冲压式粉碎机, 坚硬的磨机
Prallplatte *f* 隔板, 挡板, 冲击板, 反射板, 防漏挡风板
 ~ der druckfester Reaktorumhüllung 反应堆压力壳隔板
Prallplattenventil *n* 喷嘴挡板阀
 zweidüsiges ~ 双喷嘴挡板阀
Prallschürze *f* (高炉炉顶处) 布料环, 配料环, 炉盖
Prallspalter *m* 射流式磨机
Prallstrahlelement *n* 对冲型元件
Prall-Strahl-Verschleiß *m* 冲击流磨损
Prallstück *n* 支柱, 支撑, 缓冲器
Prallteller *m* 弹簧盘, 缓冲盘

Prallteller-Mühle *f* 盘式冲击磨机
Prall-und Kugelmühle *f* 球磨机
Prallwand *f* 挡板, 折流板, 缓冲板, 反射墙
Prallwinkel *m* 反射角
Prallzeit *f* 抖摆时间
Prallzerkleinerer *m* 冲击式磨机
Prämisse *f* 已知条件, 已知数, 前提
Prandtl-Analogie *f* 普朗陀相似
Prandtlrohr *n* 普朗陀管
Prandtlzahl *f* 普朗陀准数
Präparat *n* 制剂, 制备物料; 标本, 磨片
 organisches ~ 有机制剂
 radioaktives ~ 放射性制剂
Präparatdicke *f* 标本厚度, 制备料层厚度(浓度)
Präparatherstellung *f* 标本制备
Präparation *f* 制作, 制造, 准备浸渍剂
Präpariermikroskop *m* 解剖显微镜
Präpariersalz *n* 锡酸钠
Präparierwalzen *pl* 开坯轧辊, 粗轧轧辊
Präparierwalzwerk *n* 开坯机, 粗轧机
Präprozessor *m* 预处理程序
Präsentation *f* 提出, 显示; 表示, 展示; 首发式; 介绍
Präsentationsprogramm *n* 演示程序
Präsentationsschicht *f* 表示层, 呈现层
Präsentieren *n* 显示, 介绍
Präsenzbitbedingung *f* 显示位条件
Praseodym *n* 镨(Pr)
Praseodymhydrid *n* 氢化镨
Praseodymhydroxid *n* 氢氧化镨
Praseodymoxid *n* 镨氧化物
Praseodymoxychlorid *n* 氯氧化镨
Präservation *f* 防腐作用, 保存法, 预防法
Präservativ *n* 防腐剂, 防腐料, 保护料
präservieren 防腐, 保存
Präservierungsmittel *n* 防腐剂, 保护料
Prasselgeräusch *n* (扬声器或电话中的) 噪声
Prasseln *n* 劈拍声, 沙沙声
Pratze *f* 钳, 虎钳, 夹头, 抓钩爪, 料耙
 drehbare ~ 旋转式抓钩, 回转爪
 feste ~ 固定爪
Pratzenabstützung *f* 抓爪支腿, 抓爪支撑
Pratzenauflage *f* 猫爪支承
Pratzenkran *m* 抓钩吊车, 料耙起重机

Pratzenstempel *m* 抓杆
Praxis *f* 实验, 实践, 惯例; 经验
Praxiseinsatz *m* 实际应用
Präzdenz *f* 优料级别
Präzession *f* 进动
Präzipitat *n, m* 沉淀物
Präzipitierbottich *m* 沉淀桶
präzipitieren 沉淀, 沉积, 淀出
Präzipitierfaß *n* 沉淀桶
Präzipitiermittel *n* 沉淀剂
Präziptation *f* 沉淀(作用), 沉积(作用)
Präziptationswärme *f* 沉淀热
präzis 精密的, 精确的
Präzision *f* 精密度, 精密性
Präzisionsanflugradar *n, m* 准确着陆用无线电雷达站
Präzisionsanzeiger *m* 精密指示器, 精密显示仪器
Präzisionsarbeit *f* 精密操作, 精密工作
Präzisionsätzen *n* 精细蚀刻
Präzisionsbarometer *n, m* 精密气压计
Präzisionsbestimmung *f* 精确测定, 精密测定
Präzisionsbohrer *m* 精密钻床; 精密钻头
Präzisionsbruchgrammgewicht *n* 精密分克砝码
Präzisionsdraht *m* 校准过的导线, 精密导线
Präzisionsdrehbank *f* 精密车床
Präzisionsdrehvorgang *m* 精密车削工序
Präzisionsdrehzahlmesser *m* 精密转速表
Präzisionsdrehzahlregulator *m* 精密调速器
Präzisionseinbauspindel *f* 装入式精密主轴
Präzisionsformenschleifmaschine *f* 精密成形磨床
Präzisionsfrequenzmesser *m* 精密频率计
Präzisionsfühlhebel *m* 精密灵敏杠杆; (仿形机床) 灵敏触销; 精密触杆
Präzisionsfutter *n* 精密卡盘
Präzisionsgerät *n* 精密测量仪器
Präzisionsgesenkschmieden *n* 精密模锻
Präzisionsgetriebe *n* 精密传动装置
Präzisionsgewichtsatz *m* 精密砝码组
Präzisionsgewindespindel *f* 精密丝杆
Präzisionsgewindewalzmaschine *f* 精密滚丝机
präzisionsgewuchtet 精密平衡的
Präzisionsgießform *f* 精密铸造用模

Präzisionsgießverfahren *n* 精密铸造法
Präzisionsgleitführung *f* 精密滑动导轨
Präzisionsgrenze *f* 精密极限, 最高精度
Präzisionsguß *m* 精密铸造, 精密铸件
Präzisionsguß-Formstoff *m* 精密铸造型砂
Präzisionsgußverfahren *n* 精密铸造法
Präzisionshaarhygrometer *n* 精密毛发湿度计
Präzisionshochleistungsflachschleifmaschine *f* 精密高效率平面磨床
Präzisionshochleistungsangdrehautomat *m* 精密高效率长床身自动车床
Präzisionshöhenmaßstab *m* 精密高度测尺(通常装在柱上)
Präzisionshöhenmaß-und Anreißgerät *n* 精密量测高与画线仪
Präzisionshonahle *f* 精密珩具
Präzisionshubspindel *f* (坐标镗床) 精密升降丝杠
Präzisionsinstrument *n* 精密仪器
Präzisionskaliber *n* 精轧孔型(卡钳)
Präzisionskantenwinkel *m* 精密矩尺, 精密角尺, 精密曲尺
Präzisionsknüppelschere *f* 棒料精密剪断机
Präzisionskondensator *m* 精密电容器
Präzisionskoordinatograph *m* 精密坐标仪
Präzisions-Kupferdraht *m* 精密铜线
Präzisionskurbelwiderstand *m* 精密曲柄变阻器
Präzisionskurzwellenmesser *m* 精密短波波长表
Präzisionslager *n* 精密轴承
Präzisionslanderadargerät *n* 精密着陆雷达台, 精密降落雷达台
Präzisionslatte *f* 精密标尺
Präzisionsleitstrahl *m* 精确导向波
Präzisionslot *n* 精密测深仪
Präzisionsmaßstab *m* 精密刻度尺, 精密线纹尺
Präzisionsmeßgerät *n* 精密测量仪器, 精密测试仪表
Präzisionsmeßinstrument *n* 精密测量仪器
Präzisionsmeßuhr *f* 精密千分表
Präzisions-Meßuhrschnellmesser *m* 带千分表的快速量仪
Präzisionsmessung *f* 精密测量

Präzisionsnivellement *n* 精密水准测量
Präzisionsnivellierlatte *f* 精密水准标尺
Präzisionsoffset *m* 精密偏压
Präzisionsoszillograph *m* 精密示波器
Präzisionspantograph *m* 精密缩放仪
Präzisionspotentiometer 精密电位器, 精密分压器
Präzisionspressen *n* 精密热压
Präzisionsräderfräsmaschine *f* 精密铣齿机
Präzisionsrechnung *f* 精密计算, 精确计算
Präzisionsregelung *f* 精密调节, 精密控制
Präzisionsregelventil *n* 精密调节阀
Präzisionsregistrierapparat *m* 精确记录仪器
Präzisionsregler *m* 精密调节器
Präzisionsrohr *n* 精密管
Präzisionsrundscheifmaschine *f* 精密圆磨床
Präzisionsrundstahl *m* 精密冷拔圆钢
Präzisionsrundtisch *m* 精密圆工作台
Präzisionsschleifen *n* 精密磨削
Präzisionsschleifmaschine *f* 精密磨床
Präzisionsschliff *m* 精密磨削
Präzisionsschmiedegesenk *n* 精锻模
Präzisionsschmiedehammer *m* 精密锻锤
Präzisionsschmiedeverfahren *n* 精锻方法
Präzisionsschnelldrehmaschine *f* 高速精密车床
Präzisionsschraubetrieb *m* 精密弧齿齿轮传动
Präzisionsspindel *f* 精密主轴
Präzisionsspritzguß *m* 精密压铸, 精密压铸件
Präzisions-Stereokomparator *m* 精密立体坐标仪
Präzisionsstichmaß *n* 精密内径量规, 精密塞规
Präzisionsstrom *m* 精密电流, 精确电流
Präzisionsstrommesser *m* 精密电流计
Präzisionsteilmaschine *f* 精密刻线机, 精密分度计
Präzisionsteilscheibe *f* 精密分度板, 分度盘
Präzisionsteiltisch *m* 精密分度(工作)台
Präzisionstheodolit *m* 精密经纬仪
Präzisionsthermometer *n* 精密温度计
Präzisionsuhr *f* 精确时钟, 计时表, 天文钟
Präzisionsuhrmacherdrehstuhl *m* 精密钟表车床

Präzisions-Universalwalzenmeßbrücke *f* 精密万能测量电桥
Präzisionsverzahnung *f* 精密齿轮切削
Präzisionswa(a)ge *f* 精密天平, 精密水准器
Präzisionswalzgut *n* 精轧件
Präzisionswasserwaage *f* 精密水准仪, 精密水平仪
Präzisionswellenmesser *m* 精密波长表
Präzisionswerkzeug *n* 精密工具
Präzisionswerkzeugmaschine *f* 精密机床
Präzisionswiderstand *m* 精密电阻
Präzisionswiderstandssatz *m* 标准电阻箱
Präzisionswinkelmesser *m* 精密角尺, 精密测角仪
Präzisionszähler *m* 精密计数器
Präzisionszahnradgetriebe *n* 精密齿轮传动装置
Präzisschleifer *m* 精密磨床
pre-edit (英)运算前数据格式修改
Preemphasis *f* 预校准, 预校正, 预补偿, 预调
preemptives Multitasking 抢先多任务处理
Preeseprobe 普理斯(钢丝镀锌层的硫酸铜侵蚀)试验
Prefix-Operator *m* 前缀算符
Prefix-Register *n* 前缀寄存器
P-Regeleinrichtung *f* 比例调节器
P-Regelkreis *n* 比例调节电路
P-Regelung *f* (= proportional wirkende Regelung) 比例调节, 正比调节, 静态调节
P-Register *n* 指令寄存器, 程序寄存器
P-Regler *m* (= proportional wirkender Regler) 静态调节器, 线性调节器, 比例调节器, 正比调节器
Preindex *m* 运算前变址, 前置下标
Pre-Indizierung *f* 运算前变址
Preis *m* 价格
Preisabsprache *f* 协商价格, 议定价格
Preisangabe *f* 开价, 标价
Preisanstieg *m* 价格上涨
Preisbestandtel *m* 价格构成
Preisbildung *f* 价格形成
Preisbildungsprozeß *m* 价格形成过程
Preisdiffereenz *f* 差价, 价格差
Preiseffekt *m* 价格
 ~ eines Zolles 关税的价格效应, 关税的物价

效应

Preiselastität *f* (经济学) 价格弹性
 ~ der Nachfrage 需求的价格弹性
 ~ des Angebots 供给的价格弹性
Preiserhöhung *f* 价格提高, 涨价
Preisfaktor *m* 价格因素
Preisführerschaft *f* (经济学) 价格领导, 以价格优势领先
Preisgestehung *f* 价格核算, 价格预算
Preisgrenze *f* 价格限度
preisgünstig 便宜的, 廉价的
Preisindex *m* 物价指数
 ~ für die Lebenshaltung (统计) 生活费指数
Preiskalkulation *f* 价格估算, 估价
Preiskreuzelastizität *f* (经济学) 交叉价格弹性
Preislage *f* 价格范围, 价格幅度, 价格等级
Preis-Leistungs-Verhältnis *m* 价格性能比
Preisliste *f* 报价单, 价目表
Preisnachlaß *m* 降价, 减价
Preisniveau *n* 价格水平; 物价水平
Preispolitik *f* 价格策略, 价格政策, 物价政策
Preisrutsch *m* 物价暴跌, 价格猛跌
Preisschere *f* 价格剪刀差
Preisschlenderei *f* 倾销, 赔本贱卖
Preisschwankung *f* 价格波动
Preissenkung *f* 价格降低, 降价
Preisspirale *f* 物价螺旋形上升
Preissteigerung *f* 价格上升, 提价, 物价上升
Preisstellung *f* 价位, 价格水平; 价格调整
Preisstopp *m* 物价冻结
Preisstrategie *f* (市场营销) 定价策略
Preistarrheit *f* (经济学) 价格刚性
Preistreiberei *f* 哄抬物价
Preisüberwachungsstelle *f* 物价监督管理处
Preisverfall *m* 价格下跌
Preisvergleichsmethode *f* 价格比较法
Preisverhältnis *n* 价格比, 比价
 ~ zwischen Exporten and Importen (国际贸易) 进出口(商品)比价
Preisvorteil *m* 价格优势
preiswert 价廉物美的, 价格便宜的
prellarm 振动很小的
Prellblock *m* 止动器, 挡块
Prellbock *m* 挡扳, 挡铁, 缓冲器, 触止块, 挡铁停止器

Prelldraht *m* 终端导线, 释放导线, 防护导线
Prellen *n* 振动, 颤动, (触头) 抖动
Prellfeder *f* 缓冲弹簧, 减震弹簧
prellfrei 无振动的, 无冲撞的
Prellfreiheit *f* 无振动, 无冲撞
Prelllichtbogen *m* 弹跳电弧
Prellkraft *f* 回弹, 回弹力
Prellmasse *f* 缓冲材料
Prelloszillogramm *n* 振动波形图
Prellpfahl *m* 护杆桩, 防冲标木
Prellplatte *f* 挡板, 冲击板, 缓冲板, 精压阴模
Prellschlag *m* 振动, 颤动, 冲击, 反击, 回跳, 硬击, 冷击(模具)
Prellschwingung *f* 回跳, 回弹振动
Prellstift *m* 制止锁, 止动销
Prellträger *m* 防撞梁
Prellung *f* 减振, 缓冲, 阻尼, 缓冲软垫
Prellverhalten *n* 振动时的(阻尼)特性, 振动的抑制
Prellvorgang *m* 弹跳过程
Prellvorrichtung *f* 阻尼器, 减震器, 制动器, 缓冲器, 阻尼线圈
Prellzeit *f* 振动延续时间, 回跳时间
Premix *m* 预混料
Premixer *m* 预混器, 前级混频器
Prepregs *n* 预浸(树脂的)带
Preselektion *f* 预选
Preset-Eingang *m* 预置输入端
Preßabfall *m* 压制废料
Preßabzweigklemme *f* 带有压紧装置的分路端子, 带有压紧装置的分路接线柱
Preßaluminiumlegierung *f* 挤压用铝合金
Preßanlassen *n* 加压回火, 加压起动, 施压回火
Preßantrieb *m* 气压传动, 气动传动装置
Preßarbeit *f* 挤压(操作)
Preßartikel *m* (模) 压制品, 压制件, 压制品种
Preßbacken *f, p* 开口硬模, 锻模
Preßbalken *m* 压机横梁
preßbar 可压的, 可挤压的
Preßbernstein *m* 人造琥珀
Preßbetonverfahren *n* 混凝土压入法
Preßblech *n* 冲压板, 冲压钢板
Preßblock *m* 压块
Preßbolzen *m* 压紧螺栓

Preßbrücke *f* 压机横梁
Preßbüchse *f* 整体凹模(挤压用)
Preßbügel *m* 制动闸瓦
Preßdauer *f* 压制时间
Preßdorn *m* 挤压杆, 芯棒, 冲头
Preßdruck *m* 压(榨)力, 压下力, 挤压力, 冲击力, 压实力
 spezifischer ~ 单位压力, 比压力
Preßdruckschmierung *f* 强制润滑, 压力润滑
Preßdüse *f* 压力喷嘴, 鼓风喷口
Presse *f* 印刷机, 压榨机, 压力机, 压块机, 压型机, 压砖机
 ausladende ~ 悬臂压力机, C形压力机, 凸出的压机(均指开式压力机和单柱压力机)
 C-förmige ~ C形机架压力机(指开式双柱压力机和单柱压力机)
 doppelarmige ~ 双柱压力机, 双机架压力机
 doppelbetätigte ~ 双点压力机
 doppeltwirkende ~ 双动式压力机, 双动压力机
 doppelwandige ~ 开式双柱压力机
 drahtband-gewundete hydraulische ~ 绕带式液压机
 dreifachwirkende ~ 三动式压力机
 einarmige ~ 单机架压力机, 单柱压力机
 einfachwirkende ~ 单动压力机
 einhüftige ~ 单机架压力机, 单柱压力机
 einpunktbetätigte ~ 单点压力机
 hydraulische ~ 液压机, 水压机
 kurvengetriebene ~ 偏心式压力机, 凸轮驱动式压力机
 langsam arbeitende ~ 慢行压力机
 liegende ~ 卧式压力机
 lithographische ~ 石版轮转印刷机
 mechanische ~ 机械压力机
 mehrfachwirkende ~ 多重动作压力机
 neigbare ~ 可倾斜压力机
 schnellaufende ~ 快速压力机
 selbsttätig arbeitende ~ 自动压力机
 wasserhydraulische ~ 水压机
 zweiständer ~ 闭式双柱压力机
 ~ für Einlegearbeiten 辅助工序压力机
 ~ für Streifenarbeiten 压板机, 板条压力机
 ~ mit abklappbarem Tisch 带可折合工作台的压力机

~ mit C-förmigem Gestell 有C形床身的压力机
 ~ mit drahtumwickeltem Rahmen 绕带式压力机(一般为液压机)
 ~ mit Drehtellerzuführung 有旋转工作台的压力机, 有转盘送料的压力机
 ~ mit einem Arbeitshub 单行程压力机
 ~ mit Exzenterantrieb 偏心式压力机
 ~ mit feststehendem Tisch 固定工作台式压力机
 ~ mit hohem Preßdruck 可承受重载的压力机
 ~ mit Klemmwalzenvorschub 辊送进式压力机
 ~ mit Kurbelschwingantrieb 双曲柄杠杆压力机
 ~ mit luftbetätigter Streifenansaugvorrichtung 带气动板料吸盘的压力机
 ~ mit Magazuführungsvorrichtung 带有给料装置的压力机
 ~ mit neigbarem Körper 机座可倾斜式压力机
 ~ mit Oberantrieb 上传动压力机
 ~ mit Rutschenzuführungsvorrichtung 带倾斜溜槽的压力机
 ~ mit Reibspindelantrieb 摩擦螺旋压力机
 ~ mit schrägstellbarem Oberbau 倾斜式压力机
 ~ mit Seitenschlitten 侧滑块压力机
 ~ mit Streifenfördergerät 带板料送进装置的压力机
 ~ mit Untierantrieb 下传动压力机
 ~ mit verschiebbarem Tisch 带可调工作台的压力机
 ~ mit Walzenvorschubeinrichtung 辊进料式压力机
 ~ mit Werkstoffzuführung im Zickzackschritt 带有间歇给料装置的压力机
 ~ mit Zangenzuführung 夹钳送料压力机
 ~ mit zwangsläufig betätigtem Niederhalter 压紧装置强制操作的压力机
 ~ mit zwei Stempeln 双滑块压力机
Pressegespräch *n* 通信电话
Presse-Hammer *m* 冲击压力机, 冲击液压机
Presseintauchungsmethode *f* 压力浸渍法

Preßeis *n* 人造冰

Pressen *n* 压制, 挤压, 冲压, 模压

beiseitiges ~ 双向压制

einseitiges ~ 单面压制, 单向压制

hydrostatisches ~ 液静压

isostatisches ~ 等静压制, 等静压压制

letztes ~ 整形, 精压

magnetisches ~ 磁场压制

wiederholtes ~ 重复压制

zweiseitiges ~ 双向压制, 双面压制

~ im Gesenk 模压

~ mit Schale 包皮压制, 带壳压制

Pressenachse *f* 压力机轴

Pressenantrieb *m* 压力机传动装置

Pressenart *f* 压力机型(号)

Pressenausführung *f* 压力机结构

Pressenbär *m* 压力机冲头, 压力机阳模

Pressenbau *m* 压力机制造

Pressenbauart *f* 压力机类型, 压力机结构

Pressenbauzeichnung *f* 压力机制造图

Pressenbedienung *f* 压力机操作

Pressenbett *n* 压力机底座; 压力机床身

Pressenführung *f* 压力机导轨

Pressengesenk *n* 压模

Pressengestell *n* 压力机机座

Pressenhaltepunkt *m* 压制时停车点

Pressenhaupt *n* 压力机下楣, 压力机底梁

Pressenhub *m* 压力机滑块行程

Pressenjoch *n* 压力机跨间, 压制工段

Pressenkolben *m* 压力机活塞, 压型活塞

Pressenkopf *m* 压力机底梁, 压力机下楣

Pressenkörper *m* 压力机机座, 压力机机架

Pressenleitung *f* 压力机管系

Pressenlinie *f* 冲压生产线, 冲压线

automatische ~ 冲压自动线

Pressennennkraft *f* 压力机公称压力

Pressennutzarbeit *f* 压力机有效功

Pressenoberteil *m* 压力机上部

Pressenöffnung *f* 压力机工作孔

Pressenpackung *f* 液压机密封件, 水压机密封件

Pressenpark *m* 压力机总台数, 存放压力机场所

Pressenrahmen *m* 压力机框架

Pressensäule *f* 压力机立柱

Pressenschlitten *m* 压力机滑台

Pressenständer *m* 压力机机架

Pressenstempel *m* 压力机阳模(压头)

Pressensteuerung *f* 压力机操纵, 压力机控制

Pressenstößel *m* 压力机滑块, 压杆, 压力冲头

Pressenstraße *f* 压力机作业线

Pressentisch *m* 压力机工作台

Pressenuntersattel *m* 压力机下鞍

Pressenzubehör *n* 压力机配件, 压力机零件

Presser *m* 挤压工, 压制工

Presserei *f* 挤压车间, 冲压车间, 锻压车间

Preßerzeugnis *n* 压制品

Presseur *m* (凹印机)顶压辊, 压力机工人

Pressewerkzeug *n* 压印模

beidseitiges ~ 双面压印模

Preßfähigkeit *f* 可压制性

Preßfalten *pl* 成形条痕

Preßfehler *m* 模压缺陷, 压制缺陷

Preßfilter *n, m* 压滤机

Preßfinger *m* 压销, 压指

Preßfinisch *m* 挤压光整表面(用钢球加工)

Preßfläche *f* 冲压面, 挤压面, 压制面

Preßflächenreibung *f* 挤压面摩擦

Preßflasche *f* 压缩气瓶

Preßflüssigkeit *f* (液压系统的)工作液体, 压力液体

Preßflüssigkeitskraftsammler *m* 压力液储罐, 液压储能器

Preßform *f* 压模

mehrteilige ~ 组合式挤压模, 可折式挤压模

zusammensitzende ~ 组合压模

zweiteilige ~ 对合压模, 对半压模

Preßformerei *f* 压力造型车间(工段)

Preßformmaschine *f* 压力造型机, 造型机, 压实造型机

doppelseitige ~ 双面造型机

kastenlose ~ 无箱造型机

~ für kastenlosen Guß 无箱铸造用造型机

~ für Luftdruckbetrieb 风动造型机

~ mit Abstreifvorrichtung 带脱模装置的造型机

~ mit ausfahrbarer Wendeplatte 带活动转台造型机

~ mit Handhebelmodelaushebung 手动杠杆提模造型机

~ mit Seitenabhebung 柱销提升造型机
 ~ mit selbsttätigem Abhub 自动提升造型机
 ~ mit Stiftenabhebung 顶杆提升式造型机
 ~ mit Wendeplatte 转台式造型机
Preßformung *f* 压制造型, 挤压成形
Preßfuge *f* 过盈接合, 接缝
Preßgas *f* 压缩气体
Preßgasbehälter *m* 压缩气体容器
Preßgasbrenner *m* 高压煤气燃烧器
Preßgaskondensator *m* 充气电容器, 充气冷凝器
Preßgaslampe *f* 高压气体放电管
Preßgefälle *n* 压差, 压降
Preßgefüge *n* 挤压件的接合, 冲压件的组织(结构)
Preßgehäuse *m* 压制的壳体
preßgeschweißt 压力焊接的
Preßgeschwindigkeit *f* 挤压速度, 压制速度
Preßgesenk *n* 冲压模, 轧压模, 机械压力机锻模
Preßgießverfahren *n* 压力铸造法
Preßglanz *m* 压制光泽, 轧光(挤压的)表面精度
Preßglänzen *n* 加压抛光
Preßglas *n* 压制玻璃
Preßglas(röhren)sockel *m* 玻璃压制管座
Preßglätten *n* 压平, 使平滑
Preßglimmer *m* 压制人造云母, 压制云母
Preßgrad *m* 压缩比(粉末)
Preßgrat *m* 冲压飞边
Preßguß *m* 压力铸造
Preßgußform *f* 压力铸造模型, 压力铸模
Preßgußmaschine *f* 压力铸造机
Preßgußverfahren *n* 压力铸造方法
Preßgut *n* 挤压制品, 挤压材料
Preßhärtung *f* 模压淬火, 夹持淬火, 加压淬火
Preßharz *n* 压制树脂, 模制树脂
Preßhaupt *n* (造型机)横梁
Preßhaut *f* 压制薄膜
Preßhebel *m* (造型机)压力杠杆
Preßholm *m* 挤压杆
Preßholz *n* 层压板材, (树脂)胶合板
Preßhub *m* 挤压升程, 压力升程
Pression *f* 压力, 压强
Preßkabelschuh *m* 压制成的电缆终端

Preßkäfig *m* 冲压保持架
Preßkasten *m* 压力机操作箱
Preßkernspule *f* 带压合芯的线圈
Preßklotz *m* (造型机)模块
 profilier ~ 异形模块
Preßkohle *f* 煤砖, 煤团块
Preßkolben *m* (压力机)柱塞; 活塞
Preßkolbengeschwindigkeit *f* 压力机活塞运动速度
Preßkolbenquerhaupt *n* 压力机活塞(导向)横梁, (压力机)滑架, 导架
Preßkondensator *m* 压缩空气冷凝器
Preßkontakt *m* 按压接触, 按钮接点
Preßkopf *m* 挤泥机机头, 模块, 压铁, 机头
Preßkörper *m* 冲压件, 挤压件, 压块, 压制团块
Preßkraft *f* 压力, 压榨力, 压紧力
Preßkuchen *m* 团块, 压饼, 滤饼
Preßkuchenform *f* 压块模
Preßkuchenprobe *f* 团块试样
Preßkühlung *f* 模压淬火, 加压淬火, 压制件冷却
Preßlagenholz *n* 层压板材, (树脂)胶合板
Preßleitung *f* 压出管, 扬水管
Preßling *m* 压制品, 冲压件, 压坯, 压块, 压件, 挤压块
 ausdehnender ~ 胀大压坯
 schichtiger ~ 多层压坯
Preßlitze *f* 压制多股线, 压制绞合线
Preßluft *f* 压缩空气
Preßluftabbauhammer *m* 风镐, 压缩空气矿工锤
Preßluftabklopfapparat *m* 风动脱垢器
Preßluftabklopfen *m* 风镐
Preßluftabkühlung *f* 压缩空气冷却
Preßluftakkumulator *m* 压缩空气蓄能器
Preßluftangetrieben *n* 压缩空气驱动装置
Preßluftanlage *f* 压缩空气设备, 空气压缩机, 压缩空气管网
Preßluftanlasser *m* 气动起动机
Preßluftanlaßleitung *f* 放风管
Preßluftantrieb *m* 气动传动装置, 风动装置
Preßluftausstoßapparat *m* 压缩空气顶出器, 压缩空气卸模
Preßluftbehälter *m* 压缩空气瓶, 压缩空气储

罐

preBluftbetätigt *f* 风动的**PreBluftbohrer** *m* 风动凿岩机**PreBluftbohrhammer** *m* 风动凿岩机**PreBluftbohrmaschine** *f* 风动凿岩机, 风动钻床**PreBluftbohrung** *f* 风动凿岩, 风动钻孔**PreBluftbohrmaschine** *f* 在狭窄处(例如在角落里)操作的风动凿岩机**PreBlufttherhitzer** *m* 压缩空气加热装置**PreBlufttherzeuger** *m* 空气压缩机, 空压机**PreBluftfilter** *n, m* 压缩气过滤器**PreBluftflasche** *f* 压缩空气瓶**preBluftförderrinne** *f* 气力输送槽**PreBluftförderung** *f* 风力运输**PreBluftformmaschine** *f* 风动造型机**PreBluftfutter** *n* 风动卡盘, 气动卡盘, 压缩机衬套**PreBluftgreifer** *m* 风动抓岩机**PreBlufthahn** *m* 气嘴, 压缩空气阀**PreBlufthammer** *m* 风动锤, 风镐**PreBlufthebezeug** *n* 风动升降机, 压缩空气起重设备**PreBluftkessel** *m* 贮气罐, 压缩空气罐**PreBluft-Kipeinrichtung** *f* 气动倾斜装置, 压缩空气倾翻设备**PreBluft-Kniehebel-Nietmaschine** *f* 风动杠杆铆钉机**PreBluftkolben** *m* 压缩空气活塞, 风动活塞**PreBluftkühlung** *f* 强制通风冷却**PreBluftkupplung** *f* 风动离合器, 风动接合**PreBluftleitung** *f* 压缩空气管道**PreBluftlokomotive** *f* 压气发动机机车, 煤气机车**PreBluftmaschine** *f* 空气压缩机**PreBluftmeißel** *m* 气钎, 风凿**PreBluftmesser** *m* 空气压力计, 气压表**PreBluftmörser** *m* 压缩空气压研钵**PreBluftmotor** *m* 压气发动机, 风动马达**PreBluftnetz** *n* 压缩空气管网**PreBluftnieter** *m* 风动铆钉机**PreBluftnietfeuer** *n* 鼓风式铆钉加热炉**PreBluftnietmaschine** *f* 风动铆接机**PreBluftnietung** *f* 风动铆接**PreBluftpistole** *f* 风压(油漆)喷枪**PreBlufttreibahle** *f* 风动铰刀**PreBluftreitstock** *m* 气动尾座**PreBlufttrührer** *m* 风动搅拌机**PreBlufttrüttler** *m* 风动振动器**PreBluftsandstreuer** *m* 压缩空气撒沙器**PreBluftschlauch** *m* 风管, 压缩空气软管**PreBluftschleifmaschine** *f* 风动磨床, 气动磨床**PreBluftschmiedehammer** *m* 风动锻锤**PreBluftsiebmaschine** *f* 风动筛机**PreBluftspannfutter** *n* 气动卡盘**PreBluftspannung** *f* 气动夹紧**PreBluftspannvorrichtung** *f* 气动夹具**PreBluftspannzylinder** *m* 气动夹紧气缸**PreBluftspaten** *m* 压缩空气气铲, 气铲**PreBluftstammhammer** *m* 压缩空气挤缝锤**PreBluftstampfen** *n* 风动捣实**PreBluftstamper** *m* 风动捣锤, 压缩空气捣实器**PreBluftsteuerung** *f* 气动控制, 风动控制**PreBluftstrahl** *m* 压缩空气(射)流**PreBluftstrom** *m* 压缩空气流**PreBluftstütze** *f* 风动支架, (凿岩机的)气腿子**PreBlufttank** *m* 压缩空气箱**PreBlufttriebmaschine** *f* 压气发动机**PreBluftturbine** *f* 压缩空气涡轮机, 压缩空气透平**PreBluftventil** *n* 空气阀**PreBluftverbrauch** *m* 压缩空气消耗**PreBluftverteiler** *m* 压缩空气分配器**PreBluftvorschub** *m* 风力推进, (凿岩机)压气推进**PreBluftwerkzeug** *n* 风动工具**PreBluftzerstäuber** *m* 压缩空气喷雾器**PreBluft-Ziehkissen** *n* (压力机的)气垫**PreBluftzufuhr** *f* 压缩空气供给**PreBluftzuführung** *f* 压缩空气供应(量)**PreBluftzylinder** *m* 压缩空气缸**PreBluppe** *f* 挤压空心钢坯**Preßmagnesiumlegierung** *f* 冲压用镁合金**Preßmagnet** *m* (金属粉末挤压成的)磁铁, 压制磁铁**Preßmantelelektrode** *f* 机械压涂的焊条**Preßmasse** *f* (模)压塑料, 塑胶, 压制材料**Preßmaßzugabe** *f* 压制尺寸余量**Preßmatrize** *f* 挤压模, 冲压凹模

Preßmeister *m* 压制工匠, 压制工段长
Preßmessing *n* 冲压黄铜, 韧性黄铜, 锻造黄铜
Preßmetall *n* 粉压金属, 粉末冶金制品
Preßmikanit *n* 压制云母板
Preßmischung *f* 模压混合料
Preßmühle *f* 压(榨)磨
Preßnitrierung *f* 加压渗氮
Preßnutbiegeprobe *f* 刻槽压弯试验, 刻槽压弯试样
Preßöl *n* 压力润滑油
preßölbetätigt 液压操纵的, 油压操作的
Preßöler *m* 高压油杯, 油枪, 压力注油器, 润滑器
Preßölleitung *f* 压力油管, 供油管
Preßölpumpe *f* 加压油泵, 润滑油泵
Preßölschmierung *f* 压力油润滑, 喷油润滑
Preßpassung *f* 压配合, 过盈配合, 压装
Preßpassungsteil *m* 压配合零件
Preßpassungsverbindung *f* 过盈配合连接
Preßplatte *f* (铁心)压紧板, 压滤器的板, 压头
Preßpolieren *n* 加压磨光, 加压抛光
Preßporzellan *n* 压制陶瓷
Preßprogramm *n* 压制加工程序
Preßpulver *n* 压型粉末
Preßpumpe *f* 液压泵, 增压泵, 加压泵
Preßpumpenwerk *m* 液压泵装置
Preßrest *m* 挤压余料, 压铸废料
Preßrichtmaschine *f* 压力矫直机
Preßrichtung *f* 压出方向, (压力机)导向装置
Preßriegel *m* 压力机掣子
Preßring *m* 阴模, 挤压嘴, 带孔环模
Preßriß *m* 压缩裂纹, 压制裂纹
Preßrohling *m* 冲压毛坯
Preßrolle *f* 压辊, 电力辊, 压力辊轮
Preßrückstand *m* 压渣
Preßrütteln *n* 振压
Preßsack *m* 压滤袋
Preßscheibe *f* 挤压垫, 挤压垫片
Preßscheibenheben *m* 挤压垫提升机
Preßscheibentrenner *m* 挤压垫分离器
Preßschichtholz *n* 层压木板, (树脂)胶合板
Preßschlitten *m* 压力机滑块
Preßschmiedekolben *m* 压锻活塞
Preßschmiedestück *n* 压锻件
Preßschraube *f* 压紧螺钉

Preßschweißen *n* 压焊, 压接
Preßschweißplattieren *n* 压焊包覆
Preßsintern *n* (烧结)热压成形
Preßsitz *m* 2级精度压配合(DIN标准), 压合座
Preßsitzsockel *m* 压配式管座
Preßspan *m* 纸板压制碎片, 压制碎屑, 压纸板
Preß-Sperrholz *n* 层压板材, (树脂)胶合板
Preßspindel *f* 压力机主轴(心轴)
Preßspritzen *n* 压铸, 加压喷射
Preßstab *m* 压棒, 压条
Preßstange *f* 挤压杆
Preßstellung (造型机内的)挤压位置
Preßstempel *m* 冲模, 冲头, 挤压杆, 挤压模杆, 挤压轴, 压力柱
Preßstempelhalter *m* 冲头夹持器
Preßsternholz *n* 层压板材(树脂)胶合板
Preßstoff *m* 胶木, 电木, 塑料, 塑胶
Preßstoffverschleißplatte *f* 塑料耐磨板
Preßstrahlturbine *f* 反击式水轮机, 反击式透平
Preßstrang *m* 挤压棒材
Preßstück *n* 冲压件, 挤压件
Preßteil *m* 冲压件, 挤压件
Preßteller *m* 平管心, 平管脚, 平插脚
Preßtellerdurchführung *f* 电子管引线, 电子管引出端
Preßtemperatur *f* 冲压温度, 挤压温度
Preßtisch *m* 压力机工作台
Preßtorf *m* 泥煤砖, 泥煤团块, 土煤
Preßtraverse *f* 压力机横梁
Preßtuch *n* 压滤机滤布
Preß-und Nietstanze *f* 冲压与铆接用冲头
Preß-und Stanzteil *m* 冲压零件
Pressung *f* 加压, 压缩, 挤压, 压力
 ~ durch Unterwind (炉篦)下部鼓风
Pressungsspalte *f* 压裂缝
Pressungsvermögen *n* 模压能力
Pressungswinkel *m* 压力角
Preßunterteil *n* 下压模
Pressure-Time System *n* 压力-时间系统
Preßventil *n* 压力阀
Preßverfahren *n* 挤压法, 压制法; 压力浸渍法
 Harmetsches ~ 哈麦氏锭模压铸钢液法
Preßverhalten *n* 可压制性, 压缩性(耐火材料)

Preßvorgang *m* 压制过程, 挤压过程
Preßvorrichtung *f* 挤压装置, 压制装备
Preßwalze *f* 压辊
Preß-Walzverfahren *n* 压轧方法
Preßwasser *n* 高压水
Preßwasserakkumulator *m* 高压水蓄能器
Preßwasseranlage *f* 水压系统
Preßwasserantrieb *m* 水压传动
Preßwasserbohrmaschine *f* 水力凿岩机
Preßwasserentzündung *f* 高压水力除鳞, 高压水力除氧化铁皮
Preßwasserförderer *m* 液力输送装置
Preßwasserkran *m* 水压起重机
Preßwasserpresse *f* 水压机
Preßwasserprobe *f* 水压试验
Preßwasserpumpe *f* 高压水泵
Preßwasserrohrleitungsschema *n* 高压水管道系统
Preßwasserspülung *f* 水力(除灰)冲洗
Preßwasserventil *n* 水阀
Preßwerk *n* 挤压机, 压制机; 冲压车间, 冲压厂
Preßwerkzeug *n* 挤压工具, 冲压工具, 冲模, 压模, 锻模
Preßwiderstand *m* 挤压阻力
Preßwind *m* 鼓风
Preßzahl *f* 压缩系数
Preßzementbauweise *f* 喷浆固结法, 灌浆法
Preßzementdichtung *f* 灌浆密封
Preßziegel *m* 压制砖
Preßziehen *n* 加压深拉
Preßziffer *f* 压缩系数
Presszisionsschleifspindel *f* 精密磨削主轴
Preßzyklus *m* 压制循环
Preßzylinder *m* 压缩气缸, 增压气缸, 压力机气缸, 练泥机圆筒
Preußischblau *n* 普鲁士蓝
Primamaterial *n* 一级品, 优良品
primär 一次的, 原始的, 初级的, 一级的
Primärabgriff *m* 初级端子, 初级接线柱
Primärableitung *f* 初级线圈引出线, 初级绕组引出线
Primärachse *f* 主轴
Primäranker *m* 定片, 定子
Primäranlasser *m* 定子起动变阻器

Primäranschluß *m* 初级绕组接线; 初级绕引线
Primäranschlußspannung *f* 一次电路端子电压
Primärantrieb *m* 原动机
Primärätzung *f* 低倍浸蚀, 宏观浸蚀
Primärausfall *m* 初级(绕组)故障, 原始故障
Primärausgang *m* 初级输出
Primärauslöser *m* 主电路脱扣器
Primärauslösung *f* 主电路断开
Primäraustenit *m* 初生奥氏体, 原生奥氏体
Primärbatterie *f* 原电池组, 一次电池组
Primärbestrahlung *f* 一次电子发射
Primärbrecher *m* 粗碎破碎机
Primärdampf *m* 主蒸汽, 一次蒸汽
Primärdendrit *m* 初生枝晶
Primärdrehzahl *f* 起始转速
Primärdrosselspule *f* 阴极电路的(脉动)平滑扼流圈
Primäreffekt *m* 初级效应
primäre Güter *pl* 原始物品, 原始财货
Primäreingang *m* 初级输入
Primärelektron *n* 一次电子, 原电子
Primärelektronenstoßionenquelle *f* 一次电子冲击离子源
Primärelement *n* 一次电池, 原电池
Primäremission *f* 一次电子放射, 初次电子放射, 原发射
Primärempfang *m* 简单电路接收
Primärempfänger *m* 简单电路接收机
Primärenergie *f* 原始能量, 起始能量
Primärerzeugung *f* 一次(电)能源
Primär-Farbart-Signal *n* 合成色信号
Primär-Farbartsignal-Komponenten *f* 合成色信号分量
Primärfarbe *f* 原色, 底色
Primär-Farbsignale *pl* (红、蓝、绿)三色图像初级信号
Primärfederung *f* 主弹簧装置
Primärfeld *n* 初级电场
Primärfuß *m* 一次流; 初次流
Primärfrequenz *f* 基本频率
Primärfunken *m* 原始火花, 初次火花
Primärgefüge *n* 初生组织
Primärgewinnung *f* 初次产量
Primärgraphit *m* 初生石墨
Primärhärtung *f* 一次淬火

Primärheizfläche *f* 主受热面
Primärimpuls *m* 一次脉冲; 初次脉冲
Primärinduktanz *f* 初级线圈电感
Primärionisation *f* 一次电离
Primärisolator *m* (变压器)一次侧电路的绝缘子
Primärkarbid *n* 初生碳化物, 原生碳化物
Primärklemme *f* (变压器)一次侧电路端子
Primärkorn *n* 初生晶粒, 初次晶粒
Primärkornbildung *f* 初次晶粒形成, 初生结晶
Primärkorngrenzenbruch *m* 初次晶粒边界断裂
Primärkorngröße *f* 初生晶粒大小
Primärkraftezeuger *m* 原动机
Primärkreis *m* 原电路, 一次电路; 初级回路基圆
Primärkreislauf *m* 一次回路, 基圆
Primärkristall *m* 初生晶体
Primärkristallisation *f* 初次结晶, 一次结晶
Primärkristallit *m* 初生雏晶, 初生晶子
Primärkühlzone *f* 一次冷却区
Primärladung *f* 初充电
Primärleitung *f* 初级线路
Primärlichtquelle *f* 一次光源
Primärlösung *f* 原始溶液
Primärluft *f* 初级空气, 一次空气, 一次风
Primärluftdruck *m* 一次空气压力, 一次风压力
Primärluftleitung *f* 一次空气管道
Primärluftmenge *f* 一次空气流量, 一次风流量
Primärluftstrom *m* 一次空气流
Primärlunker *m* (锭内)初次缩孔
Primärmaschine *f* 原动机初级电机
Primärmetall *n* 原生金属
Primärmodulation *f* 一次调制
Primärmultiplexanschluß *m* 原始复用接口
Primärnormal *n* 原(始)标准, 一次标准
Primärölkreis *m* 一次油循环
Primärphoton *n* 一次光子
Primärprallmühle *f* 初碎冲击式破碎机
Primärprodukt *n* 初次产物, 主要产物
Primärprogramm *n* 源程序
Primärprüfung *f* 主测试
Primärradar *n, m* 初级雷达

Primärreaktion *f* 初次反应, 主要反应
Primärregelung *f* 主控制
Primärregler *m* 初级调整器, 一次调节器
Primärrekristallisation *f* 一次再结晶
Primärrekristallisationstexturbildung 一次再结晶结构形成
Primärrelais *n* 初级继电器, 原始继电器
Primärschalter *m* (变压器)一次侧电路开关
Primärschaltregler *m* 主开关型控制器
Primärschlüssel *m* 原始代码
Primärschutz *m* 原始防护, 初级防护
Primärseigerung *f* 原生偏析, 初次析出, 熔析
Primärsignal *n* 初级信号, 原信号
Primärsorbit *m* 初生索氏体, 原生索氏体
Primärspaltung *f* (原子核)一次分裂
Primärspannung *f* 一次电压
Primärspeicher *m* 主存储器
Primärspule *f* 一次线圈
Primärstrahl *m* 一次射线, 初级辐射
Primärstrahler *m* 一次辐射器
Primärstrahlung *f* 一次辐射, 一次射线
Primärstrom *m* 原边电流, 初级回路电流, 定子电流, 一次电流
Primärstromkreis *n* 一次电路
Primärstruktur *f* 初生组织, 原始组织
Primärsystem *n* 一次系统
Primärteer *m* 焦油
Primärteilchen *n* 初次(单晶)颗粒, 一次粒子
Primärton *m* 基音, 基调
Primärträger *m* 母带, 原始载体
Primärtroostit *m* 初生托氏体, 初次托氏体
Primär-und Sekundärverstellung *f* 泵-马达变量控制
Primärvalenz *f* 原始价, 初级原子价, 基价
Primärvalenzen *pl* 基色(一般指红、绿、蓝)
 reele ~ 真实基色
 virtuelle ~ 不真实基色
Primärventil *n* 初级阀
Primärverarbeitung *f* 初步处理
Primärverbindungssteg *m* 初级电路联结桥
Primär-Versorgungsbereich *m* 一级服务区
Primärverstellung *f* (泵)变量控制
Primärwärmeträger *m* 初次热载体
Primärwelle *f* 第一轴, 基本轴, 原动轴
Primärwicklung *f* 初级线圈, 初级绕组

Primärwiderstand *m* 初级电阻, 初级阻抗
Primärwind *m* 初级空气, 一次空气
Primärwindung *f* 初级线圈, 初级绕组
Primärzeilengefüge *n* 原生带状组织
Primärzelle *f* 原始网络, 原电池
Primärzementit *m* 初次渗碳体, 初生渗碳体, 原碳化铁
Prime *f* 一度(音程)
Primzahl *f* 质数, 素数
Primzahlfräseinrichtung *f* 质数齿滚齿附件
Primzahlverfahren *n* 质数法
Primzahnrad *n* 齿数为质数的齿轮, 质齿轮
print (英)印刷
Printfilm *m* 正片
Printplatte *f* 正面板, 正板, 印制(电路)板
 einzelne ~ 整体正面板
Printrahmen *m* 印制电路板机框
Prinzip *n* 原则, 原理
 adiabatisches ~ 绝热原理
 Archimedisches ~ 阿基米德原理
 autopneumatisches ~ 压气式原理
 Clausiussches ~ 克劳修斯假说
 D'Alemberts ~ 达朗克贝特(虚功)原理
 Karnotsches ~ 卡诺原理
 Plancksches ~ 普朗克假说
 Thomsonsches ~ 汤姆逊原理
 wirtschaftliches ~ 经济原则, 经济原理
 ~ der konstanten Helligkeit 恒亮度原理
 ~ der Konstanz 守恒原理
 ~ der nichtgeordneten Erscheinungen 无序现象原理
 ~ der Wechselwirkung 互易定理
 ~ von Wirkung und Gegenwirkung 作用与反作用原理
prinzipal 主要的
Prinzipalfunktion *f* 主函数
Prinzipbild *n* 原理图, 框图
prinzipiell 基本的, 主要的, 原则上的
Prinzipaltbild *n* 电路原理图
Prinzipaltplan *m* 原理图
Prinzipalschaltung *f* 电路原理
Prinzipalschema *n* 电路原理图
Prinzipalskizze *f* 原理图, 框图, 略图, 原理草图
Prinzipstromlaufbild *n* 电路略图, 电路接线原理图, 框图, 略图

Prinzkammer *f* (球形浇桶桶底的)彼林芝室, 液体金属坩埚安放室
Priorisierung *f* 分优先权等级, 使优先
Priorität *f* 优先权, 优先(权)
Prioritätslogik *f* 优先逻辑电路
Prioritätsnummer *f* 优先级编码
Prioritätsregister *n* 优先寄存器
Prioritätssteuerung *f* 优先控制
Prioritätsstruktur *f* 优先结构
Prioritätsstufe *f* 优先级
Prioritätsverarbeitung *f* 优先处理
Prisma *n* 棱镜, 三棱形, 棱柱体, 鞍子, 棱形导轨, V型导轨
 Abbesches ~ 阿贝氏(折射)棱镜
 achromatisches ~ 消色差棱镜
 bildumkehrendes ~ 转像棱镜
 doppeltbrechendes ~ 双折射棱镜
 elektronisches ~ 电子棱镜
 gerades ~ 正像棱镜
 geradsichtiges ~ 直视棱镜
 Nicolsches ~ 尼科耳棱镜
 rechtwinkliges ~ 直角棱镜
 totalreflektierendes ~ 全反射棱镜
Prismaabstand *m* 棱镜间的距离
Prismabahn *f* (车床)V形导轨, 棱形导轨
Prismaform *f* 棱柱形
Prismaführung *f* (机床)V形导轨, 棱形导轨
Prismaoberkante *f* V形上棱边
prismatisch 棱形的, 棱镜的, 角柱体的
Prismenastrolabium *n* 棱镜等高仪, 棱镜星盘
Prismenaufsatz *m* 前置棱镜
Prismenbacke *f* V形爪, 棱形爪
Prismenbinokel *n* 棱镜双目望远镜
Prismenbussole *f* 棱镜罗盘仪
Prismendioptrie *f* 棱镜屈光度
Prismendistanzmasser *m* 带棱镜的光学测距仪
Prismenfeldstecher *m* 棱晶双目野战望远镜
Prismenfernrohr *n* 棱镜望远镜
Prismenfestigkeit *f* 棱柱强度
Prismenfläche *f* 棱面, 柱面
prismenförmig 棱柱状的, V形的
Prismenfräser *m* 角度铣刀, 加工棱柱体铣刀, 对称双角铣刀
Prismenführung *f* 棱镜导向装置, 棱形导轨, V形导轨

Prismenführungsbahn *f* (机床) V形导轨, 棱形导轨

umgekehrte ~ 倒 V形导轨

Prismenglas *n* 棱镜玻璃; 棱镜望远镜

Prismenglasrefraktor *m* 棱柱体折射镜, 角柱折射镜

Prismenglocke *f* 棱镜形灯球, 棱镜形钟罩

Prismenilluminator *m* 棱体照明灯

Prismeninstrument *n* 棱镜仪

Prismenkeil *m* 光楔, 三面棱镜

Prismenkompaß *m* 棱镜罗盘仪

Prismenkreuz *n* 直角棱镜, 十字棱镜

Prismenmeißel *m* 角度工具, 三角形凿

Prismenmonokel *n* 棱镜式单筒望远镜

Prismenokular *n* 目镜棱镜, 有棱镜的目镜

Prismenpeilaufsatz *m* 前置探向器棱镜

Prismenphotometer *n, m* 棱柱体光度计

Prismensatz *m* 棱镜组

Prismenscheinwerfer *m* 棱镜探明灯

Prismenschutz *m* V型保护罩

Prismensextant *m* 棱镜六分仪

Prismenspektrograph *m* 棱镜摄谱仪

Prismenspektrum *n* 棱镜光谱

Prismenstrahlteiler *m* 光束分解用棱镜组

Prismensystem *n* 棱镜系统

Prismenwaage *f* 水平仪

Prismenwinkel *m* 棱镜角

Prismenzielfernrohr *n* 棱镜式瞄准具

Prismoid *n* 似棱体

Pritsche *f* 车箱平台, 车箱平板

Pritschenaufbau *m* 平台式车箱

Pritscheninnenmaße *pl* 车箱内部尺寸

Pritschen-Lastkraftwagen *m* 平台车厢式货车

Pritschenrahmen *m* 车箱架

Pritschenwagen *m* 平台车厢式货车

privat 个人的, 私人的

~ e Datei 个人专用文件

~ e Daten 个人专用数据

Privatanschluß *m* 专用接线, 专用通信线

Privatbahn *f* 私人铁路专用线, 专用轨道

private Haushalte *pl* 私人家庭, 居民户

Private Organisationen ohne Erwerbscharakter *f* 非营利性私人组织

Privatfahrer *m* 私人汽车驾驶者

Privatfernsprechanlage *f* 小型电话交换机, 专

用电话设备

Privatleitung *f* 专用线

Privatnebenstelle *f* 用户分机

Privatnebenstellenanlage *f* 专用自动小交换机

Privatstelle *f* 机关电话小交换机

Privatzentrale *f* 用户交换台

probabel 或然的, 大致的, 近真的

Probabilität *f* 或然性, 或然率, 概率

Probe *f* 试样, 样品; 试验

gekerbte ~ 缺口试样

Heynsche ~ 海恩氏(应力测定)试验

metallographische ~ 金相样品, 金相试样

nasse ~ 湿式试金法(溶液中提金)

streifenförmige ~ 条状试样

trockene ~ 干式试金法

~ auf innere Spannungen 内应力试验

Probeabguß *m* 试验浇铸

Probeabzug *m* 样板

Probeätzung *f* 蚀刻试验

Probeaufgabe *f* 检验程序, 检查程序, 校验程序

Probeaufnahme *f* 试验性拍摄; 电视测试图传输

Probeauftrag *m* 试验性订货

Probeausführung *f* 进行试验

Probepank *f* 试验架, 试验台

Probebecher *m* 试杯, 试盆

Probebelastung *f* 试验负载

Probetrieb *m* 试用, 试运行

Probetriebsfahrt *f* 行驶试验, 路试

Probepild *n* 电视测视图

Probepblech *n* 板材试样, 试验用板

Probepblock *m* 试验锭块

Probepbohrung *f* 试验钻探

Probepdruck *m* 试验压力

Probepende *n* 样品端部, 样品切头

Probepentnahme *f* 取样, 采样

Probepentnahmeapparat *m* 取样机, 采样机

Probepfahrbahn *f* 试车场, 试车道

Probepfahrt *f* 试车, 试航, 航海试验(船)

Probepglas *n* 样品玻璃, 采样管, 试管

Probepgold *n* 标准金

Probepgrube *f* 探井

Probepgut *n* 试样, 样品

Probepbahn *m* 取样阀

Probekörper *m* 取样品钩
Probejahr *n* (一年的)试用期
Probekasten *m* 样品箱
Probekernbohrung *f* 岩心勘探
Probekoeffizient *m* 经验系数
Probekorn *n* (试金分析用)试金珠
Probekörper *m* 试验样品, 试验本体, 试样
Probeladung *f* 试验充电
Probelast *f* 试验负荷, 试验负载
Probelauf *m* 试运转, 试车, 跑合, 运行试验
Probeleerrührwerk *n* 扑莱尔搅拌器
Probelöffel *m* 样勺, 试金匙
Probemaß *n* 试样尺寸, 标准度量器, 标准尺
Probemasse *f* 样品, 试样
problemäßig 按照样品的
Probemischung *f* 试拌, 试混
Probemontage *f* 试装配
Probemuster *n* 试验样品, 标样
Probenahme *f* 采样, 取样
Probenahmeeinrichtung *f* 取样装置
Probenahmeplan *m* 取样方案
Probenahmestelle *f* 取样点, 脂取样点
Probenahmeventil *n* 取样阀
Probenahmeverfahren *n* 取样方法
Probenahmezeit *f* 取样时间
Probenart *f* 样品形式
Probenaufgabe *f* 检测项目
Probenbehälter *m* 试验容器, 试样贮藏器, 试样容器
Probendickeneffekt *m* 试样尺寸效应
Probenehmen *n* 取样, 采样
Probenehmer *m* 取样器, 取样工
Probeneinspannung *f* 试样夹紧, 试样夹持
Probeneinwaage *f* 试样称量, 试量
Probenendfläche *f* 试样端面
Probenentnahme *f* 取样, 采样
Probenentnahmevorrichtung *f* 取样装置, 取样设备
Probenentnehmer *m* 取样机, 取样器
Probengewicht *n* 试样重量
Probengröße *f* 试样尺寸, 试样大小
Probenkelle *f* (液体金属)取样勺
Probenkopf *m* 试样端部, 试样头部, 加样头
Probenkühleinrichtung *f* 试样冷却装置
Probenlagerung *f* 试样支座, 试样存放

Probenmaterial *n* 试验材料, 试样材料
Probenmitte *f* 试样中部, 试样中心
Probenreduzieren *m* 试样缩分器, 试样还原
Probensäge *f* 试样锯切
Probenschere *f* 试样剪断机
Probenschneiden *n* 试样切断
Probenstein *m* 试金石
Probensträger *m* 试样支座, 试样支架, 采样支持器
Probentisch *m* 检验台
Probennummer *f* 样本, 试样号数
Probenvorbereitung *f* 制备试样, 试样准备
Probeobjekt *n* 标本, 样本, 试样, 试验对象
Probepapier *n* 试纸
Probeplatte *f* 样板
Probeproduktion *f* 试制
Proberammung *f* 打桩试验
Proberaum *m* 样品室
Proberechnung *f* 检算, 验算
Probeschleifscheibe *f* 砂轮样品
Probeschmelzen *n* 试验熔炼
Probesendung *f* 试验发射, 试播
Probesilber *n* 标准银
Probesprengung *f* 试验爆破
Probestab *m* 试验棒, 试验杆, 试样, 试尺
 angegossener ~ 附铸试棒
 durchgeschlagener ~ (冲击试验)冲断的试棒
 gekerbter ~ 缺口试棒
 ~ für Kerbschlagversuche 缺口试棒
 ~ mit Gewindekopf 螺纹端头试棒
Probestabteilmaschine *f* 分样机
Probestand *m* 试验台, 试验站
Probestange *f* 试棒
Probestecher *m* 钻机取样器, 探棒式取样器
Probestich *m* 试轧道次
Probestück *n* 试样, 标本, 样本, 样品
Probestutzen *m* (取样用)套管试样支架
Probesumme *f* 检核和数
Probetransformator *m* 实验变压器
Probetreiben *n* (提升容器)试验提升
Probeventil *n* 控制阀
Probeverbindung *f* 试验接线
Probeverfahren *n* 检核方法
Probewert *m* 检核值

Probewürfel *m* 立方(体)试样
Probezeit *f* 试验期, 试用期
Probeziehen *n* 截取试样, 试拉
Probierblei *n* 试金铅
Probieren *n* 试验, 检验, 检查
Probieresse *f* 试金炉
Probierfeile *f* 样品试验或检验用锉刀
Probiergefäß *n* 化验器皿
Probiergerät *n* 试金(分析)仪器, 试验工具
Probiergewicht *n* 试验重量
Probierglas *n* 试管, 试瓶
Probiergläschen *n* 小试管
Probiergold *n* 标准金
Probiergut *n* 试验分析材料
Probierhahn *m* 控制旋塞阀, 试验旋塞阀, 取样旋塞阀
Probierhammer *m* 试金锤
Probierkorn *n* (试金分析用)试金珠
Probierkunst *f* 试金术, 检验法
Probierlaboratorium *n* 试金分析实验室
Probierlehre *f* 试金学, 校对量规, 校准规, 校准样板
Probierlöffel *m* 试金匙, 取样勺
Probiermaschine *f* 试验机
Probiermetall *n* 标准金属
Probiermethode *f* 检验法, 试金法
Probierofen *m* 试金炉, 试验炉
Probierpresse *f* 材料试验压力机, 材料试验机
Probierpumpe *f* 试压泵
Probierrohr *n* 试管, 试验管
Probierscherben *m* 试验烤钵, 试验灰皿
Probierstand *m* 试验台, 检查标准
Probierstange *f* (试金分析)试杆
Probierstein *m* 试金石
Probiertiegel *m* 试金坩埚
Probierventil *n* 控制阀
Probiervorverfahren *n* 试金分析法, 试金术, 试验法, 检验法
Probierwaage *f* 试金天平, 试验用天平
Probierzange *f* 试金分析用钳, 试验用钳
Problem *n* 问题, 课题
Problemanalyse *f* 问题分析
Problematik *f* 难点, 疑难问题; 艰巨性
Problembeschreibung *f* 题目说明
Problembrett *m* 试验板

Problemgruppe *f* 一批待解决问题; 试验批
problemorientiert 针对问题的
 ~ e Programmiersprache 针对问题的编程语言
Problemmprogramm *n* 解题程序
Problemsteuerkarte *f* 题目参数卡片
Problem tastatur *f* 功能键
Problemveränderliche *f* 可解问题参数, 可解问题变量
Procedure *f* 程序, 工序, 工艺规程; 方法, 过程
Procent *n* 百分数, 百分率, 百分比
processor (英)处理机; 处理程序
Proctordichte *f* 葡氏密度
Proctorkurve *f* 葡氏曲线
Proctorzahl *f* 葡氏值
Prod-Leiter *m* 生产主任
Prod-Lenker *m* 生产调度员
Produkt *n* 产物, 产品; (乘)积
 äußeres ~ 矢量积
 feuerfestes ~ 耐火产品
 hochmolekulares ~ 高分子化合物产品
 inneres ~ 无矢量积, 标积
Produktanalyse *f* 产品分析
Produktbeobachtungspflicht *f* (生产者)对产品进行追踪调查的义务
Produkteinführung *f* 产品导入期(新产品投入市场)
Produktensatz *m* 乘积定理
Produktentwicklung *f* 产品开发
Produkterstellung *f* 产品的生产
Produktforschung *f* 产品研究
Produktfunktion *f* 产品生产函数
Produktgestaltung *f* 产品设计
Produkthaftpflichtrisiko *n* 产品责任风险
Produkthaftung *f* 产品责任
Produkthaftungsgesetz *n* 产品责任法
Produktion *f* 生产, 制造, 产量
 unvollendete ~ 在制品, 未完成的产品
Produktion-auf-Lager *f* 备货生产
Produktionsprozeß *m* 生产过程
Produktionsablauf *m* 生产过程
Produktionsabwasser *n* 生产污水
Produktionsallaufplanung *f* 生产流程计划
Produktionsanforderung *f* 生产要求
Produktionsanlage *f* 生产设备

Produktionsanweisung *f* 生产说明, 生产操作规程
Produktionsart *f* 生产方式, 生产类型
Produktionsaufgabe *f* 生产任务
Produktionsauftrag *m* 生产订货任务, 生产合同
Produktionsausfall *m* 生产停顿, 停产
Produktionsausstoß *m* 产量
Produktionsbank *f* 高效专用机床
Produktionsbereichsleiter *m* 生产车间主任
Produktionsbohrung *f* (水、油、气) 生产井钻进
Produktionsdampf *m* 工业(用)蒸汽, 生产(用)蒸汽
Produktionsdaten *pl* 生产数据
Produktionsdrehautomat *m* 生产型自动车床
Produktionsdrehbank *f* 高效车床, 生产型车床
Produktionsdrehmaschine *f* 高效车床, 生产型车床
Produktionseinheit *f* 生产单位
Produktionsfähigkeit *f* 生产能力
Produktionsfaktor *m* 生产要素
Produktionsfaktorfunktion *f* 要素生产函数
Produktionsfeindrehmaschine *f* 高效精密车床, 生产型精密车床
Produktionsfluß *m* 生产作业线
Produktionsfräsmaschine *f* 生产型铣床, 无悬臂铣床
 ~ mit mehreren Frässpindeln 多轴生产型铣床, 多轴无悬臂铣床
 ~ mit Werkstückaufspanntrommel 鼓形铣床, 回转鼓铣床
Produktionsfunktion *f* 生产函数
Produktionsgang *m* 生产程序, 制作工序, 制作过程
Produktionsgestaltung *f* 生产设计
Produktionsgewindeschleifmaschine *f* 高效螺纹磨床
Produktionsgrundarbeiter *m* (基本) 生产工人
Produktionsgrundstoff *m* 生产原料
Produktionsguter *pl* 生产资料
Produktionshilfsarbeiter *m* 生产辅助工人
Produktionshilfsmittel *n* 生产辅助设备
Produktionshydrat *n* 商品水化物(如氧化铝)
Produktionsinnenschleifmaschine *f* 生产型内圆磨床, 高效内圆磨床

Produktionskapazität *f* 生产能力, 产量
Produktionskooperation *f* 生产协作
Produktionskoordinatenbohrmaschine *f* 生产型坐标镗床
Produktionskopierdrehmaschine *f* 生产型仿形车床
Produktionskosten *pl* 生产成本, 制造成本, 生产费用
Produktionskraft *f* 有效力, 有效功, 生产力量
Produktionslabor *n* 车间试验室, 生产化验室
Produktionslehrenbohrwerk *n* 生产型坐标镗床
Produktionsleistung *f* 产值, 产量, 生产成果
Produktionsleiter *m* 车间主任
Produktionsleitetechnik *f* 生产管理技术
Produktionsleitung *f* 生产领导
Produktionslenkung *f* 生产管理, 生产调度
Produktionsmaschine *f* 生产型机床, 高效机床, 专用机床
Produktionsmenge *f* 产量
Produktionsmittel *n* 生产资料, 生产工具
Produktionsobjekt *n* 产品, 生产对象, 生产目标
Produktionsplan *m* 生产计划
Produktionsplanfräsmaschine *f* 生产型平面铣床
Produktionsplanung *f* 制订生产计划
Produktionsplanungs-und-Steuerungssystem *n* 生产计划和控制系統
Produktionsplanungsverfahren *n* 生产计划方法
Produktionsprofilflächenschleifmaschine *f* 生产型成型平面磨床, 生产型曲面磨床
Produktionsprogramm *n* 生产大纲, 生产纲领
Produktionsprogrammplanung *f* 编制生产大纲
Produktionsprozeß *m* 生产过程, 工艺过程
Produktionsreaktor *m* 生产用反应堆
Produktionsreserve *f* 生产潜力
Produktionsrundscheifmaschine *f* 生产型外圆磨床, 高效外圆磨床
Produktionsscheifmaschine *f* 生产型磨床, 高效磨床
Produktionsschnellhobler *m* 用于大量生产中的高速牛头刨床, 生产型牛头刨床
Produktionsserie *f* 生产批量

Produktionsspitzendrehmaschine *f* 生产型中心车床

Produktionsstatistik *f* 生产统计

Produktionsstätte *f* 生产车间, 生产厂所

Produktionssteuer *f* 生产税

Produktionssteuerung *f* 生产控制

Produktionsstoßmaschine *f* 生产型插床, 高效插床

Produktionsstruktur *f* 生产结构

Produktionsstrukturtyp *m* 生产结构类型

Produktionssystem *n* 生产系统

Produktionstechnik *f* 生产技术, 制造技术

Produktionstheorie *f* 生产理论

Produktionstyp *m* 生产类型

Produktionstypentest *m* 生产定型试验, 生产定型鉴定

Produktionsumfang *m* 生产范围

Produktionsverfahren *n* 生产方法, 生产工艺

Produktionsverhältnis *n* 生产关系; 生产比列

Produktionsvolumen *n* 产量, 生产容量

Produktionsvorbereitung *n* 生产准备工作

Produktionswaagerechtfräsmaschine *f* 生产型卧式铣床

Produktionswälzfräsmaschine *f* 生产型滚齿机

Produktionswerkzeugmaschine *f* 生产型机床, 生产工具制造机

Produktionswert *m* 产值, 生产能力

Produktionswirtschaft *f* 生产管理; 生产经济

Produktionszweig *m* 生产部门

produktiv 生产性的; 有生产能力的; 富有成效的, 创造性的; 产量高的

Produktivität *f* 生产率

Produktivitätsindex *m* 生产率指标

Produktivitätsreserve *f* 生产(率)潜力

Produktivitätssteigerung *f* 生产率的提高

Produktivleistung *f* 生产性绩效, 生产成果

Produktkonzept *n* 产品理念, 产品方案

Produktkosten *pl* 产品成本

Produktlinien *pl* 产品品种

Produktmenge *f* 产量

Produktorfunktion *f* 要素生产函数

produktorientiert 面向产品的

Produktpalette *f* 产品系列, 产品品种

Produktrelais *n* 保持继电器, 连锁继电器

Produktsteuerung *f* 产品控制

Produzent *m* 生产厂家

produzieren 生产, 制作

proeutektisch 先共晶的

Proeutektischerkristall *m* 初生晶

Proeutektoid *n* 先共析体

Profibus *m* 西门子公司制订的现场总线, 一种由德国西门子公司开发推广的现场总线

Profil *n* 剖面图, 横剖面, 外形, 轮廓, 侧面, 断面, (高炉) 炉型, 内型, 型材; 特征, 概要; 型面, 型线, 叶型

einfaches ~ 普通钢材, 简单型材

kaltgewalztes ~ 冷轧型材

kleines ~ 小型材

schweres ~ 大型材, 重型钢材

Profilabdrehgerät *n* (砂轮) 成型修正附件或装置

Profilabdrehschablone *f* 成型修正样板

Profilabmessung *f* 型钢尺寸, 钢材尺寸

Profilabrichten *n* 成型修整

Profilabtastung *f* 成型修正

Profilachse *f* 中心轴线

Profilalhidade *f* 断面照准仪, 型面经纬仪

Profiländerung *f* 齿形变化(齿磨损时)

Profilansicht *f* 剖面图

Profilarbeit *f* 按仿形加工零件

Profilart *f* 型钢种类

Profilaufnahme *f* 纵断面测量

Profilaustrittskante *f* 叶型出口边

Profilbahn *f* (拉削) 成型槽(或键槽)

Profilbandschleifmaschine *f* 成型砂带磨床

Profilbegrenzung *f* 断面界限

Profilbeiwert *m* (机翼) 翼型参数

Profilbezugsebene *f* 基准平面, 齿轮基准平面

Profilbezugslinie *n* 基准线

Profilbiegemaschine *f* 成型弯曲机

Profilbiegen *n* 型材弯曲, 异型(成型)弯曲

Profilbild *n* 轮廓图, 外形曲线

Profilbildmikroskop *m* 测量或检验轮廓表面(螺纹、蜗杆等)的显微镜

Profilboden *m* (活塞) 异形底

Profilbohrung *f* 成型孔

Profildiamant *m* 成型金刚石

Profildichtung *f* 成型密封

Profildicke *f* 型材厚度

Profildickentoleranz *f* 叶型厚度公差

Profildickenverhältnis *n* 叶片厚度比
Profildraht *m* 异形丝, 异形线材, 非圆截面的导线
Profildrahtbewehrung *f* (电缆上的) 非圆形截面导线的铠装
Profildrehen *n* 成型车削
Profildruckseite *f* 叶型内弧, 叶型压力侧
Profilebene *f* 型面, 机翼型面
Profileigenschaft *f* 翼型特性
Profileisen *n* 型钢
Profileisenrichtmaschine *f* 型钢矫形机, 型钢修整机
Profileisenschere *f* 型材剪切机
Profileisenschneidmaschine *f* 型钢切断机
 autogene ~ 型钢气割机
Profileisenschweißmaschine *f* 型钢焊接机
Profileisenträger *m* 型钢梁
Profileisenwalzen *n* 型钢轧辊
Profileisenwalzwerk *n* 型钢轧辊机
Profilelement *n* 齿形要素
Profilerzeugung *f* 成形, 轮廓生成
Profilfeder *f* 异形弹簧
Profilfehler *m* 断面形状误差, 形状误差
Profilflächenschleifmaschine *f* 成型平面磨床
Profilform *f* 断面形状, 轮廓形状, 叶型形状
Profil-Formabweichung *f* 齿形误差, 齿廓误差
Profilfräser *m* 样板铣刀, 成型铣刀
 mehrteiliger ~ 成型组铣刀, 成型组合铣刀
Profilfräsmaschine *f* 仿形铣床, 成型铣床
Profilgehäuse *n* 弧形面表壳
Profilgenauigkeit *f* 轮廓精度, 外形精度
Profil-Gesamtabweichung *f* 齿廓总误差
Profilgestaltung *f* 成型, 型面(轮廓)设计
Profilgewinde *n* 成型螺纹
Profilgröße *f* 断面尺寸
Profilgummiband *n* 槽形带式运输机
Profilgurt *m* 钢材腿部, 型钢翼缘
Profilhaltigkeit *f* 保持形状的质量, 形状保持性
Profilhobel *m* 成型刨子, 曲线刨, 型刨
Profilhobelstahl *m* 成型刨刀
Profilieranlage *f* 成型装置
profilieren 型压, 成型, 型材设计
Profiliermaschine *f* 仿形机床
Profilierrolle *f* 成型滚轮

Profilier-und Sickenmaschine *f* 弯曲成形机, 波形板成形机
Profilierung *f* 绘制剖面图, 成形, 型材设计; 仿形切削
Profilinstrument *n* 面板式仪表
 ~ mit ebener Skala 均匀刻度面板式仪表
 ~ mit gebogener Skala 不均匀刻度面板式仪表
Profilkaliber *n* 异型孔型(辊轧), 型钢孔型
Profilkasten *m* 异型砂箱
Profilklemme *f* 齿形接线柱
Profilkolben *m* 异形活塞
Profilkontrollprojektor *m* 检验轮廓或外形的投影仪(带光屏)
Profilkontur *f* 叶型轮廓
Profilkopf *m* 叶片前缘
Profilkörper *m* 附壁型元件
Profilkorrektur *f* 齿形修正
Profilkrümmung *f* 叶形曲率
Profilkupfer *n* 铜型材
Profilkurve *f* 轮廓图, 外形曲线
Profillänge *f* 叶形长度, 叶型长度
Profillehre *f* 异形样板, 异形孔型, 成型量规, 样板
Profillinie *f* 垂直断面, 作图线
Profillöffel *m* V形斗
profillos 无花纹的
Profillücke *f* 螺纹间隙
Profilmesser *n* 成型车刀, 样板车刀
Profilmeßgerät *n* 轮廓检查仪, 齿廓检查仪
Profilmessing *n* 黄铜型材
Profilmeßmikroskop *m* 测量或检验轮廓表面(螺纹、蜗杆等的)显微镜
Profilmessung *f* 断面测量
Profilmittellinie *f* 原始齿条齿廓中心线, 齿廓对称线, 叶形中弧线
Profilnase *f* 叶型前端, 叶型进口处, 叶片前缘
Profilnute *f* 型槽
Profilobefläche *f* 型面, 叶型外表面
Profiloberseite *f* 叶(形)背(部), 叶形上表面
Profilograf *m* 剖面测绘仪
Profilokular *n* 带样板的目镜
Profilometer *n* 轮廓曲线仪, 轮廓仪, 表面光度仪
Profilplatte *f* 样板, 靠模

Profilpresse *f* 型钢压力机
Profilprojektor *m* 轮廓投影仪
Profilprüfgerät *n* (渐开线)齿廓检查仪
profilräumen 成型拉削
Profilraumwerkzeug *n* 成型拉刀
Profilreifen *m* 花纹轮胎
Profilrohr *n* 异型管
Profilrolle *f* 成型辊子,成型(修正)滚子
Profil-Rollenrichtmaschine *f* 辊式型钢矫正机
Profilsaugseite *f* 叶型背弧,叶型负压侧
Profilschaufel *f* (叶片机械)绕流断面叶片,导型叶片,(断面为)叶型叶片
Profilscheibenfräser *m* 成型盘铣刀
Profilschere *f* 型钢剪断机
Profilschleifen *n* 成型磨削
Profilschleifmaschine *f* 成型磨床
optische ~ 光学曲线磨床
Profilschleifscheibe *f* 成型(磨削)砂轮
Profilschnecke *f* 成型蜗杆
Profilschneide *f* 成型切削刀
Profilschnitt *m* (带锯)轮廓切削
Profilschwerpunkt *m* 叶型重心
Profilsehne *f* 断面弦;(机翼)翼弦
~ der Schaufel 叶片断面弦
Profilsehnenlänge *f* 叶型弦长
Profilskelettlinie *f* 叶片断面中线
Profilstab *m* 异型棒材
Profilstabeisen *n* 异型条钢
Profilstabwalzwerk *n* 条钢辊轧机,棒材轧辊机
Profilstahl *m* 型钢
Profilstahlausbau *m* 型钢支架
Profilstahlbahn *f* 在型钢构件上敷设(电缆),型钢轨道
Profilstahlbiegemaschine *f* 型钢弯曲矫直机
Profilstahlkanter *m* 型钢弯边机
Profilstahlrichtmaschine *f* 型钢矫正机
Profilstahl-Rollenbiegemaschine *f* 型材滚弯机
Profilstahl-Rollenrichtmaschine *f* 型材多辊校直机
Profilstahlschere *f* 型钢剪断机
Profilstahlstraße *f* 型钢轧机
Profilstahlträger *m* 异型钢梁
Profilstahlwalzen *n* 型钢辊轧
Profilstahlwalzwerk *n* 型钢辊轧机,型钢辊轧

车间
Profilstange *f* 异型条钢,异型扁钢
Profilstein *m* 异型砖
Profilstellung *f* 叶型位置
Profilstich *m* 型钢轧制道次,成形道次
Profilstirn *f* (砂轮)外廓面
Profilstrahlröhre *f* 异型射线管
Profilstrang *m* 异型棒材
Profilstraße *f* 型材轧机
Profilstreckmaschine *f* 型钢拉伸矫正机
Profilstück *n* 附壁型元件
Profilswinkel *m* 齿形角
axialer ~ 轴向齿形角
normaler ~ 法向齿形角
Profiltiefe *f* 螺纹深度
Profilträger *m* 异型梁
Profiltreue *f* 型面保持性能
Profilüberdeckung *f* 啮合长度,接合长度,齿廓重叠;端面重合度
Profilüberdeckungs-Wälzkreisbogen *m* 端面作用弧
Profil-Überdeckungswinkel *m* 端面作用角
Profilumfang *m* 断面周长;叶片周长
Profil-und Tragflügeltheorie *f* 翼型与机翼理论
Profilunterseite *f* 叶(型)盆(部),叶型下表面
Profilverluste *pl* 叶片损失,型面损失
Profilverlustkoeffizient *m* 形状损失系数
Profilverlustziffer *f* 叶片损失系数
Profilverschiebung *f* (修正齿轮铣齿刀具)齿廓变位,齿顶高变位,径向变位系数
Profilverschiebungsfaktor *m* 齿廓变位系数,齿顶高修正系数,变位系数,径向变位
Profilverzerrung *f* 外形畸变
Profilverzug *m* 型钢扭曲
Profilvorderkante *f* 叶型导汽边
Profilwalze *f* 型材辊轧,孔型;V型镇压器
Profilwalzen *n* 型材轧辊;多辊卷型,型材滚轧
Profilwalzung *f* 型材轧制
Profilwalzwerk *n* 型材轧机
Profilweichdichtung *f* 压缩式成型密封圈
Profil-welligkeit *f* 齿廓波纹度
Profilwerkzeug *n* 样板刀,成型刀
Profilwiderstand *m* 断面阻力;叶片阻力;翼型阻力

Profilwiderstandsbeiwert *m* 叶型阻力系数
Profilwiderstandszahl *f* 断面阻力系数; 叶片阻力系数
Profilwinkel *m* 齿形角, (锥齿轮的) 任意点压力角
Profilwirkungsgrad *m* 叶片效率, 断面利用率
Profilwölbung *f* 叶片曲率, 断面曲率
Profilzeicheneinrichtung *f* 断面绘图设备
Profilzeichnung *f* 剖面绘图
Profilzerspanung *f* 成型切削法
Profilzieherei *f* 型材拉拔车间
Programmwalze *f* 程序控制鼓
Prognose *f* 预测, 预言; 诊断, 会诊
Prognosemethode *f* 预测方法
Prognosengesetz *n* 预测规律
Prognoserechnung *f* 预测计算
Prognostik *f* 预测
prognostizieren 预测
Programm *n* 规划, 纲领; 程序; 自动循环; 图表; 计划, 大纲; 节目
 abgeschriebenes ~ 记录程序
 absolutes ~ 绝对程序
 adressenfreies ~ 无址程序
 allgemein interpretierendes ~ 通用解释程序
 allgemeines ~ 通用程序
 aufgezeichnetes ~ 记录程序
 ausführendes ~ 执行程序, 工作程序
 äußeres ~ 外程序
 betriebsfertiges ~ 调整好的程序
 codiertes ~ 编码程序
 datenintensives ~ 具有大容量输入信息的程序
 3-D-FDM-Erstarrungssimulations ~ 三维有限差分法凝固过程模拟程序
 diagnostisches ~ 指出错误地点的检验程序, 诊断程序
 endgültiges ~ 最后程序
 erzeugendes ~ 编辑程序
 externes ~ 外程序
 fest verdrahtetes ~ 固定接线的程序
 festes ~ 固定程序
 gespeichertes ~ 存储程序
 gestrecktes ~ 扫描程序
 getrenntes ~ 分段执行程序, 按期执行程序
 heuristisches ~ 研究程序, 启发程序

interpretatives ~ 解释程序
 interpretierendes ~ 解释程序
 kodierte ~ 编码程序
 kompilierendes ~ 编译程序
 lineares ~ 线性程序
 logarithmisches ~ 对数程序
 logisches ~ 逻辑程序
 maschinenübersetztes ~ 经机器翻译的程序, 目标程序
 mehrfach zyklisches ~ 多循环程序
 optimales ~ 最佳程序
 optimal-kodiertes ~ 最佳编码程序
 organisatorisches ~ 执行程序
 programmierendes ~ 程序设计的程序, 程序编制的程序
 rekursives ~ 递归程序
 sich selbst änderndes ~ 自变程序
 spezifisches ~ 特殊程序, 专用程序
 statisches ~ 静态程序, 静止程序
 symbolisches ~ 符号程序
 transformiertes ~ 变换程序, 转换程序
 umdeutendes ~ 解释程序
 unbeendetes ~ 未完成的程序, 未执行的程序
 unverschiebliches ~ 固定程序
 verzweigtes ~ 分支程序, 分路程序
 vorgegebenes ~ 预给程序
 vorläufiges ~ 预给程序
 vorverdrahtetes ~ 预先排好的程序, 固定接线的程序
 weit verzweigtes ~ 大分支程序
 zusammensetzendes ~ 编制程序
 zyklisch veränderliches ~ 循环变化程序
 zyklisches ~ 循环程序
 ~ des bedingten Übergangs 条件变换程序
 ~ für Lehrmaschine 学习机用程序
 ~ für Quadratwurzeln 开方程序
 ~ mit geringer Verzweigung 小分支程序
 ~ mit kürzester Wartezeit 等待时间最短的程序
 ~ mit minimaler Zugriffszeit 存取时间最短的程序
 ~ mit Schleifenbildung 循环程序
Programmabarbeitung *f* 程序工作
Programmabbildung *f* 程序表示, 程序图

Programmablauf <i>m</i> 程序运行过程	Programmauswahlkarte <i>f</i> 程序选择用的穿孔卡片
Programmablaufänderung <i>f</i> 程序运行过程变化	Programmauszug <i>m</i> 程序片段
Programmablaufdiagramm <i>n</i> 程序流程图	Programmautomat <i>m</i> 程序自动装置
Programmablauffolge <i>f</i> 程序执行顺序, 程序流程顺序	Programmautomatik <i>f</i> 自动程序控制
Programmablaufplan <i>m</i> 程序流程图, 程序运行框图	Programmautorisierung <i>f</i> 执行程序时的解答
Programmablaufrechner <i>m</i> 目录计算机	Programmbaustein <i>m</i> 程序单元
Programmablaufrechnung <i>f</i> 程序流程图拟制, 程序框图拟制	Programmbearbeiter <i>m</i> 程序设计员
Programmablaufskizze <i>f</i> 程序运行简图	Programmbefehl <i>m</i> 程序指令
Programmablaufsteuerung <i>f</i> 同步器控制, 程序运行的控制装置	Programmbispiel <i>n</i> 编程序示例
Programmableitung <i>f</i> 程序执行	Programmbelastungsversuch <i>m</i> 模拟负荷试验
Programmabschnitt <i>m</i> 程序段, 程序部分	Programmbereich <i>m</i> 程序区域, 程序范围
Programmabsturz <i>m</i> 程序异常结束, 程序异常终止	Programmbeschreibung <i>f</i> 程序说明, 程序规格
Programmabzug <i>m</i> 程序复制品	Programmbezeichnung <i>f</i> 程序标记, 程序表示法
Programm-Adressezähler <i>m</i> 程序/地址计数器	Programmbibliothek <i>f</i> 程序库
Programmänderung <i>f</i> 程序变化	Programmbild <i>n</i> 程序电路框图
Programmaneger <i>m</i> 程序管理员, 程序管理器	Programmbildung <i>f</i> 程序准备
Programmanfang <i>m</i> 程序的启动, 程序的触发	Programmblatt <i>n</i> 程序单
Programmanfangszeichen <i>n</i> 程序起始标记	Programmblock <i>m</i> 程序块, 程序组合
Programmansprung <i>m</i> 程序起动	Programmcode <i>m</i> 程序代码
Programmanstoß <i>m</i> 程序起动	Programmdatei <i>f</i> 程序外存储器, 程序文卷, 程序文件
Programmart <i>f</i> 程序类型	Programmdatenmodell <i>n</i> 程序数据模型
Programmmäßigkeit <i>f</i> 程序操作性能	Programmdokumentation <i>f</i> 程序文档
Programmator <i>m</i> 程序设计装置	Programmdurchlauf <i>m</i> 执行程序, 程序运行
Programmaufbau <i>m</i> 程序结构	Programmebene <i>f</i> 程序级, 程序层面
Programmaufgabe <i>f</i> 程序设计任务	Programmeigenschaft <i>f</i> 程序特性
Programmaufruf <i>m</i> 程序调用	Programmeinführung <i>f</i> 程序输入
Programmaufstellung <i>f</i> 编程序	Programmeingabe <i>f</i> 程序输入
Programmaufstellungstechnik <i>f</i> 计算机的程序编制技术	Programmeingabevorrichtung <i>f</i> 程序输入装置
Programmauftrag <i>m</i> 程序任务, 程序开始	Programm-Eingangsglied <i>n</i> 程序输入网络
Programm-Auftragsverwaltung <i>f</i> 程序委托机构	Programmeinheit <i>f</i> 程序单位, 程序单元
Programmaufwand <i>m</i> 程序费用	Programmeinrichtung <i>f</i> 程序控制装置
Programmausarbeitung <i>f</i> 程序处理	Programmeinspeicherung <i>f</i> 程序存储
Programmausführung <i>f</i> 程序执行	Programmeinstellgerät <i>n</i> 程序调整装置
Programmausgang <i>m</i> 程序输出	Programmeinstellung <i>f</i> 程序调整
Programmausprüfung <i>f</i> 程序检验	Programmelemente <i>pl</i> 程序单元
Programmaustausch <i>m</i> 程序互换	Programmende <i>n</i> 程序中止, 程序结束
Programmaustestung <i>f</i> 程序调试	Programmentwurf <i>m</i> 程序拟定
	Programmerprobung <i>f</i> 程序检验
	Programmfahrplan <i>m</i> 程序执行次序
	Programmfehler <i>m</i> 程序误差
	Programmfehlerbeseitigung <i>f</i> 程序调整, 程序修正

Programmfeld *n* 程序组, 程序区
Programmfertigung *f* 程序制备
Programmflexibilität *f* 程序灵活性
Programm-Flußdiagramm *n* 程序流程图
Programmfolge *f* 程序传输序列
Programm-Formblatt *n* 程序表格纸
Programmformular *n* 程序表格
Programmfortschaltung *f* 程序传输
Programmfunktion *f* 程序功能
Programmgang *m* 程序循环
Programmgeber *m* 程序发送器, 控制器, 程序设定操作器
Programm-Generator *m* 程序发生器
Programmgerät *n* 程序装置
Programmgestalter *m* 程序设计器
Programmgestaltung *f* 程序设计
programmgesteuert 程序控制的
Programmglied *n* 程序环节
Programmgruppe *f* 程序组
Programmhalt *m* 程序停止, 程序停机
Programmhandhabung *f* 程序使用
Programmherstellung *f* 编程序
Programmhierarchie *f* 程序体系结构, 程序系统
Programmhilfe *f* 程序方法, 程序工具
Programmieranweisung *f* 编程序说明
Programmieraufwand *n* 程序设计费用
Programmierbarkeit *f* 可编程性
Programmierbibliothek *f* 程序库
Programmierblatt *n* 程序图表
Programmiereinrichtung *f* 程序编制装置
Programmieren *n* 编程, 程序设计
 automatisiertes ~ 自动程序编制, 自动程序设计
 manuelles ~ 手工编程序
 maschinelles ~ 计算机辅助编程序
Programmierer *m* 程序编制员, 程序编制机构, 程序员, 程序设计员
Programmiererfahrung *f* 程序设计经验
Programmierfehler *m* 编程序误差
Programmierfeld *n* 程序转接板
Programmierformat *n* 程序编制格式
Programmier-Formular *n* 程度格式
Programmiergerät *n* 编程序装置
Programmierhilfe *f* 程序设计工具, 程序设计

方法

Programmierhilfsmittel *n* 编程序用的辅助设备
Programmierhinweise *pl* 程序编制说明
Programmiermethode *f* 程序设计方法
Programmierplatz *m* 程序编制台
Programmiersprache *f* 程序(设计)语言
 beschreibende ~ 描述性程序语言
 deskriptive ~ 描述性程序的语言
 maschinennahe ~ 近似计算机语言
 maschinenorientierte ~ 针对计算机语言
 problemorientierte ~ 针对问题语言
 symbolische ~ 程序设计的符号语言
 verfahrensorientierte ~ 针对使用方法的语言
Programmiersystem *n* 程序设计系统
 symbolisches ~ 符号式程序设计系统
Programmiertafel *f* 程序转接板
Programmiertechnik *f* 程序设计技术
Programmierung *f* 程序设计, 编程, 程序化; 规划
 absolute ~ 绝对程序设计, 绝对编程
 adressenfreie ~ 无址程序设计
 assoziative ~ 结合程序设计
 äußere ~ 外程序设计
 automatische ~ 自动程序设计
 betriebseigene ~ 开程序设计
 betriebsfremde ~ 闭程序设计
 blockorientierte ~ 采用结构符号的程序设计
 direkte ~ 直接程序设计
 dynamische ~ 动态程序设计
 heuristische ~ 研究式的程序设计, 启发式的程序设计
 inkrementale ~ 增量式编制程序
 innere ~ 内程序设计
 konvexe ~ 凸形程序设计
 lineare ~ 线性程序设计
 manuelle ~ 人工程序设计, 手工程序设计
 mehrstufige ~ 多级程序设计
 nichtlineare ~ 非线性程序设计
 optimale ~ 最佳程序设计
 parametrische ~ 参量程序设计, 参数规划
 quadratische ~ 平方程序设计
 qualitative ~ 等步程序设计

quantitative ~ (按已给精度)最佳存取步的
程序设计
relative ~ 相对程序设计
stochastische ~ 随机程序设计
symbolische ~ 符号程序设计
unmittelbare ~ 直接程序设计
von Zugriffszeit unabhängige ~ 与存取时间
无关的程序设计
~ mit absoluten Adressen 绝对程序设计
~ mit kürzester Wartezeit 等待时间最短的
程序设计
~ mit kürzester Zugriffszeit 存取时间最短的
程序设计
~ mit minimaler Wartezeit 等待时间最短的
程序设计
~ mit minimaler Zugriffszeit 存取时间最短
的程序设计
~ mit zufälligem Zugriff 任意存取的程序设
计
~ nach dem Blockbild 按框图设计程序
~ von Vorschüben 进给量的编程
Programmierungsanlage *f* 编制程序用的装置
Programmierungsart *f* 编程序方式
Programmierungsfehler *m* 编程错误, 程序设
计错误
Programmierungsflußdiagramm *n* 程序设计流
程图
Programmierungsgerät *n* 程序设计仪
Programmierungshilfe *f* 编程序辅助设备
Programmierungskomfort *m* 编程序设备
Programmierungsmethode *f* 程序设计方法
Programmierungsunterlagen *pl* 程序设计参考
资料
Programmierungszeit *f* 程序编制时间
Programmier-Verb *n* 程序编制指令码
Programmiervereinbarung *f* 程序说明
Programmierzeit *f* 编程序时间
Programmimplementierung *f* 程序安装执行
Programminformationsdatei *f* 程序信息文件
Programminstruktion *f* 程序指令
Programm-Interrupt *n, m* 程序中断
Programmjustage *f* 程序修正
Programmkarte *f* 程序卡片
Programmkartensatz *m* 程序卡片组
Programmkartensteuerung *f* 穿孔卡片程序控

制
Programmkassette *f* 程序板, 程序盒
Programmkettung *f* 程序链接
Programmkonfiguration *f* 程序配置
Programm-Kontext *m* 程序前后关系, 程序全
文
Programm-Kontroll-Computer *m* 程序控制计
算机
Programmkontrolle *f* 程序检验
Programm-Kontroller *m* 程序检验器
Programmkopf *m* 程序描述符
Programmkorrektur *f* 程序调整, 程序修整
Programmkurzbeschreibung *f* 程序简介, 程序
摘要
Programmladefile *f* 程序调入文件, 程序调
入数据组
Programmladen *n* 程序调入, 程序寄存
einleitendes ~ 初始程序调入
Programmlader *m* 引入程序, 输入程序, 引导
程序, 装入程序
Programmladesteuerung *f* 程序装入控制
Programmlänge *f* 程序长度
Programmlauf *m* 程序执行, 程序操作, 程序工
作
Programmleitkarte *f* 程序引导卡片
Programmlenkung 程序控制, 程序调度
Programmliste *f* 程序目录, 程序表
Programmlochkarte *f* 程序穿孔卡片
Programmlogik *f* 程序逻辑
Programm-Maske *f* 程序网眼板
Programm-Modus *m* 程序方式
Programmname *m* 程序名称
~ in mehreren Fassungen 多内容程序名称
Programmnumerierung *f* 程序编号
Programmodellierung *f* 程序建模
Programmodul *m* 程序模块
Programmorganisation *f* 程序组织, 程序机构
programmorientiert 面向生产大纲的
Programmpaket *n* 程序包, 程序组
Programmparameter *m* 程序的参数
Programmpflege *f* 程序维护
Programmphase *f* 程序相
Programmplan *m* 程序计划, 程序设计图
Programmplanner *m* 程序设计员, 程序机构
Programmplatte *f* 程序板

Programmprotokoll *n* 程序记录, 程序报告书
Programmprüfung *f* 程序检验
Programmpulser *m* 负荷脉动模拟器
Programm-Referenzsignal *n* 垂直间隔参考信号
Programmregelanordnung *f* 程序控制
Programmregeleinrichtung *f* 程序调节器
Programmregelung *f* 程序调节
Programmregister *n* 程序寄存器
Programmregler *m* 程序调节器, 程序控制器
Programmregulator *m* 程序调整器
Programmrekonfiguration *f* 程序再配置
Programmresidenz *f* 程序驻留
Programmruf *m* 程序调用
Programmrumpf *m* 程序体
Programmsammlung *f* 程序库
Programmsatz *m* 程序段, 程序组, 程序语句
Programmsatzvorwahl *f* 程序段预选
Programmschachtelung *f* 程序的交错叠合
Programmschalter *m* 程序控制器
 elektropneumatischer \sim 电动气动控制器
Programmschalterwiderstand *m* 程序控制器电阻
Programmschaltgerät *n* 程序开关装置
Programmschaltplatte *f* 程序转接板
Programmschaltung *f* 程序控制电路, 自动程序操纵装置, 程序控制系统
Programmscheibe *f* 程序盘
Programmschema *n* 程序框图
Programmschleife *f* 程序循环
Programm-Schleifenüberwachung *f* 程序循环监控
Programmschritt *m* 程序步, 程序运算
Programmschrittzähler *m* 程序步计数器, 程序运算计数器
Programmschutz *m* 程序保护
Programmsegment *n* 程序段
Programm-Segmentierung *f* 程序分段
Programmselbststeuergerät *n* 程序自控仪
Programmselbststeuerverfahren *n* 程序自动控制法,
Programmselektor *m* 程序选择开关, 电视通道开关
Programmsender *m* 程序控制器, 程序发送器
Programmspeicher *m* (电子计算机的)程序存

储器

Programmspeicher-Adresse *f* 程序存储器地址
Programmspeicherbereich *m* 程序存储器区
Programmspeicher-Bus *m* 程序存储器总线
Programmspeicherkapazität *f* 程序存储器容量
Programmspeicher-Leitung *f* 程序存储器线路
Programmspeicher-Platz *m* 程序存储器插件位置
Programmspeicher-Start *m* 程序存储器起动
Programmspeicherung *f* 程序存储
Programmspezifikation *f* 程序(规范)说明书
Programmsprache *f* 程序语言
Programmsprung *m* 程序转移
Programmspur *f* 程序通道
Programmstand *m* 程序位置, 程序状态
Programmstandspeicher *m* 程序位置存储器
Programmstart *m* 程序启动
Programmstatuswort *n* 程序状态字
Programmstecker *m* 程序插销
Programmstelle *f* 程序段
Programmsteueranlage *f* 程序控制装置
Programmsteuergerät *n* 程序控制器
Programmsteuern 程序控制
Programmsteuerung *f* 程序控制, 程控
Programmsteuerungskasten *m* 程序控制柜
Programmsteuerwerk *n* 程序控制装置
Programmstoppschalter *m* 程序停止开关
Programmstreifen *m* 程序带
Programmstruktur *f* 程序结构
Programmstück *n* 程序段
Programmstufe *f* 程序级
Programmsymbol *n* 程序符号
Programmsystem *n* 程序设计系统
Programmtafel *f* 程序转接板
Programmtaste *f* 程序按键
Programmteil *m* 程序段
Programmtemperaturregler *m* 程序温度调节器
Programmtest *m* 程序检验, 程序试验
Programmtext *m* 程序文字
Programmtransformation *f* 程序变换
Programmtrommel *f* 程序记录鼓
Programmtyp *m* 程序型类
Programmübersicht *f* 程序设计框图
Programmumfang *m* 程序范围

Programmumlauf *m* 程序返回

Programmumschaltung *f* 程序转换

Programmumschlüssler *m* 程序汇编

Programmumwandlung *f* 程序转换

Programmunterbrechung *f* 程序中断
bedingte ~ 程序条件中断, 程序的标称中断
mehrstufige ~ 多级程序中断

Programmunterbrechungsregister *n* 程序中断寄存器

Programmunterlage *f* 程序数据资料

Programmunterteilung *f* 程序的分段

Programmverarbeitung *f* 程序处理

Programmverbindung *f* 程序耦合, 程序通信

Programmverbindungssymbol *n* 程序组合符号

Programmverlauf *m* 程序过程

Programmversetzung *f* 程序移位

Programmversion *f* 程序形式, 程序类别

Programmverteiler *m* 程序分配器

Programmverwaltung *f* 程序管理, 程序维护

Programmverzweigung *f* 程序分支, 程序分支点

Programmvorbereitung *f* 程序准备

Programmvorgabe *f* 程序设计任务书

Programmwähler *m* 程序选择装置, 程序转换开关

Programmwahlschalter *m* 程序选择开关

Programmwahlschaltung *f* 程序选择电路

Programmwechsel *m* 程序变换, 程序更换

Programmwerk *n* 程序装置

Programm-Wiederaufnahme *f* 程序恢复

Programmwiederholgeschwindigkeit *f* 重发程序的速度

Programmwort *n* 程序字码, 程序语言

Programmzähler *m* 程序计数器, 指令计数器

Programmzeitschalter *m* 程序时间控制开关

Programmzuführung *f* 程序输入

Programmzusammenstellung *f* 程序汇编

Programmzyklus *m* 程序循环

Progression *f* 级数; 进程; 上升
arithmetische ~ 等差级数, 算术级数
geometrische ~ 等比级数, 几何级数
harmonische ~ 调和级数

Progressivschmieranlage *f* 步进式润滑系统

Progressivsystem *n* 循序式交通信号系统

Progressivverteiler *m* 步进式(油)分配器

Progressivzerspannung *f* 累进切削, 递增切削

Prohibitivzoll *m* 禁止性关税

Projekt *n* 工程; 项目, 工程
technisches ~ 技术项目
technologisches ~ 工艺项目

projektieren 设计, 规划, 投影

Projektierung *f* 设计, 投影, 规划

Projektierungsabgrenzung *f* 设计范围

Projektierungsbetrieb *m* 总体设计单位

Projektierungshilfe *f* 设计辅助

Projektierungsunterlage *f* 设计资料

Projektil *n* 弹丸, 抛射体, 运动粒子

Projektilsteuerung *f* 火箭控制

Projektion *f* 投影, 投射, 放映
diaskopische ~ 透明图像投影
episkopische ~ 反射投影
geometrische ~ 几何投影
horizontale ~ 水平投影
optische ~ 光学投影
orthogonale ~ 正投影
perspektivische ~ 透视投影
stereographische ~ 极射投影, 立体投影, 立体放映
~ im durchscheinenden Licht 透明图像投影

Projektionsablesung *f* 投影读数, 投影刻度

Projektionsabstand *m* 放映距离

Projektionsachse *f* 投影轴

Projektionsanlage *f* 投影装置; 投影系统

Projektionsanzeiger *m* 投影指示器

Projektionsapparat *m* 幻灯, 放映机, 投射器

Projektionsbild *n* 投影像, 投影图, 映像, 放映画面

Projektionsbildschreibröhre *f* 投影电视管

Projektionsbildwand *f* 投影屏

Projektionsdiagramm *n* 投影图

Projektionsebene *f* 投影(平)面

Projektionseinrichtung *f* 投影设备, 投影仪器

Projektionsempfänger *m* 投影接收机

Projektionsentfernung *f* 投影距离, 放映距离

Projektionsfeld *n* 投影场

Projektionsfernsehen *n* 投影电视

Projektionsfernsehröhre *f* 投影电视管

Projektionsfilmwand *f* 放映银幕

Projektionsfläche *f* 放映面; 投影面

Projektionsfühlhebel *m* 杠杆式投影仪

Projektionsgerät *n* 投影仪(器)
Projektionsinterferometer *n, m* 投影干涉仪
Projektionslampe *f* 投影灯, 投影管
Projektionslampenbestückung *f* 投影灯配件
Projektionslampengleichrichter *m* 投影灯用整流器
Projektionslehre *f* 画法几何学, 投影学
Projektionsleinwand *f* 投影屏, 银幕
Projektionslinse *f* 投影透镜, 投影镜
Projektionsmaskierung *f* 投影掩蔽
Projektionsmethode *f* 投影法, 第一角画法
Projektionsmikroskop *n* 投影显微镜
Projektionsmittelpunkt *m* 投影中心
Projektionsobjektiv *n* 投影物镜
Projektionsokular *n* 投影目镜
Projektionsoptik *f* 投影镜组, 投影光学
Projektionsröhre *f* 投影(电子)管
Projektionsschirm *m* 投影屏, 银幕
Projektionsskaleninstrument *m* 可动标度尺仪表, 投影标度尺仪表
Projektionsspiegelsystem *n* 投影镜组
Projektionsstrahl *m* 投影光束
Projektionstisch *m* 测绘台, 投影台
Projektionsverfahren *n* 投影法
Projektionsverzerrung *f* 投影图像失真
Projektionsvorrichtung *f* 投影仪器
Projektionswand *f* 投影屏, 银幕
Projektionswinkel *m* 投影角, 放映角, 放映角度, (X射线)幅射圆锥角
Projektionszentrum *n* 投影中心
projektiv 投影的
Projektivität *f* 投影性
Projektometer *n* 投影式仪表
Projektor *m* 投影机, 放映机, 幻灯(机)
Projektorenprogramm *n* 投影绘图, 投影器程序
Projektstudie *f* 项目规划草案, 任务分析报告
Projektvorschlag *m* 项目建议书
Projektziel *n* 项目目标
Projizieren 投影, 投射, 射出, 计划, 设计
Prolongieren 延长, 拉直, 展期
Promethium *n* 钷(Pm)
Promille *n* 千分数, 千分率, 千分比
Promotor *m* 促进剂, 助催化剂
prompt 瞬时的, 快速的

Promptheit *f* 敏捷性, 快速性
Prony-Zaum *m* 普朗尼摩擦制动测功器
Propan *n* 丙烷
Propangasschneiden *n* 氧丙烷切割
Propeller *m* 螺旋桨, 推进器
 dreiflügeliger \sim 三叶螺旋桨
 fester \sim 定距螺旋桨
 verstellbarer \sim 变距螺旋桨
Propellerantrieb *m* 螺旋桨推进器
Propellerantriebsmotor *m* 舰船主机, 螺旋桨发动机
Propellerbremse *f* 叶片式液压制动器
Propellerdüsentriebwerk *n* 螺旋桨喷气发动机
Propellerflügel *m* 螺旋桨叶片, (转桨式水轮机)工作轮叶片
Propellergasturbinentriebwerk *n* 涡轮螺旋桨发动机
Propellergebläse *n* 螺旋桨式鼓风机
Propellerkopf *m* 螺旋桨毂
Propellerlaufrad *n* (水轮机)螺旋桨式工作轮
Propellermotor *m* 推进器发动机, 螺旋桨发动机
Propellernabe *f* 螺旋桨毂
Propellerpumpe *f* 螺旋桨式泵
Propellerrührer *m* 螺旋桨式搅拌器
Propellerrührwerk *n* 螺旋桨式搅拌装置
Propellerschub *m* 螺旋桨推力
Propellerstrahltriebwerk *n* 螺旋桨喷气发动机
Propellerturbine *f* 涡轮螺旋桨式发动机; 螺旋桨驱动透平; 船用主透平, 轴流式定桨式水轮机
Propellerturbinenanlage *f* 推进器透平装置
Propellerturbinenantrieb *m* 涡轮螺旋桨驱动
Propellerturbinenwerk *n* 涡轮螺旋桨式发动机
Propellerumdrehungsanzeiger *m* 螺旋桨转速指示器
Propellerumdrehungszahl *f* 螺旋桨转数
Propellerversuch *m* 螺旋桨试验
Propellerwelle *f* 螺旋桨轴, 推进轴
prophylaktisch 预防的
Propionsäure *f* 丙酸
Proportion *f* 比例
proportional 成比例的
Proportionalanteil *m* 比例部分
Proportionalbeiwert *n* 比例系数, 比例作用系

数

Proportionalbereich *m* 比例区域, 正比区, 比例范围, (控制器的) 比例带

Proportionalcharakteristik *f* 成比例的特点, 成比例的特征

Proportional-Drehschieberventil *n* 比例转动滑阀

Proportionale *f* 比例
mittlere ~ 比例中项
umgekehrte ~ 反比

Proportionalfaktor *m* 比例系数

Proportional-Fernsteuersystem *n* 比例遥控系数

Proportional-Integralregler *m* 比例积分调节器

Proportionalität *f* 比例关系, 线性

Proportionalitätsbereich *m* 比例范围

Proportionalitätsfaktor *m* 比例系数

Proportionalitätsgrenze *f* 比例范围, 比例极限
~ bei Biegung 弯曲比例极限
~ bei Verdrehung 扭转比例极限

Proportionalitätskonstante *f* 比例常数

Proportionalitätsstab *m* 比例尺

Proportionalmagnet *m* 比例磁铁

Proportionalpneumatik *f* 比例气动元件, 比例气动系统

Proportionalregelung *f* 比例调节

Proportionalregler *m* 比例调节器, 比例调整器

Proportionalstab *m* 比例尺

Proportionalsteuerung *f* 比例控制

Proportionalventil *n* 比例阀
~ in Zwischenplattenbauweise 集成式比例阀
Proportionalverstärker *m* 比例放大器, 线性放大器

Proportionalzähler *m* 比例计数器

Proportionalzählrohr *n* 比例计数管

proportionieren 使成比例

Proportionsrechnung *f* 比例计算

proprietär 专利的, 专有的, 专卖的, 有专利权的
~ e Software 专有软件
~ es Programm 专有程序

Propulsion *f* 推进

“Propulsion”-Reaktor *m* 核动力推进用反应堆

Propulsionskennlinie *f* 喷气推进特性曲线

Propulsionsmaschine *f* 喷气推进发动机

Propulsionsmotor *m* 喷气推进发动机

Propulsionswirkungsgrad *m* 喷气推进效率

Propyl *n* 丙基

Propylalkohol *m* 丙醇

Propylamin *n* 丙胺

Propylen *n* 丙烯

Prospekt *m* 样本, 广告, 计划书, 产品说明; 招股说明书

prospektieren 探查, 查找(金矿等); 试掘, 勘探; 勘测

Prospektmaterial *n* 产品介绍资料; 价目单

Prosperitätsphase *f* 经济繁荣阶段

Protaktinium *n* 镤 (Pa)

Protein *n* 蛋白质, 朊

Protektion *f* 保护, 防护

Protektionismus *m* 保护贸易主义, 保护贸易(制)

Protium *n* 气(氢的同位素)

Protodurkabel *n* 聚乙烯护套电缆

Protokoll *n* 纪要, 报告书, 议定书, 证明书, 协议书, 记录, 协议, 规程, 规约
technisches ~ 技术记录

protokollieren (议事) 记录

Protokollierung *f* 存入, 记录

Protokollnachricht *f* 信息记录, 记录报告

Protokollprogramm *n* 跟随程序, 跟踪程序, 检验程序

interpretierendes ~ 翻译(解译)跟踪程序

selektives ~ 选择程序, 抽点打印程序

Protokollschicht *f* 规程层, 协议层, 规约层

Protolyse *f* 质子交换反应

Proton *n* 质子, 氢核, 氢核

negatives ~ 反质子

Protoneinfang *m* 质子捕获

Protonenbeschleuniger *m* 质子加速器

Protonenlinearbeschleuniger *m* 质子直线加速器

Protonenmikroskop *n* 质子显微镜

Protonenstrahl *m* 质子束

Protonenstrom *m* 质子(流)通量

Protonensynchrotron *n* 质子同步加速器, 质子同步稳相加速器

Protonenwolke *f* 质子云

- Protonenzahl** *f* 质子数
- Protonmikroskop** *n* 质子显微镜
- Protonplasma** *n* 质子等离子体, 质子等离子区
- Prototyp** *m* 原型, 样机, 原器
- Prototypmotor** *m* 试制样机, 未经鉴定的原型发动机
- Protoxyd** *n* 低价氧化物
- Protuberanz** *f* 凸起, 凸角(如齿轮滚刀凸角)
- Protuberanzwälzfräser** *m* 带凸缘滚刀
- Provisorium** *n* 临时布线, 临时接线
- Prozedur** *f* 步骤, 手续, 方法, 程序, 工艺规程; 运算方式; 过程, 作业, 工序
- Prozeduranweisung** *f* 过程语句
- Prozeduraufruf** *m* 过程调用
- Prozedurhauptteil** *m* 过程主体
- Prozedurname** *m* 过程标识符, 过程名称
- prozedurorientiert** 针对过程的
- Prozedurparagraph** *m* 过程段
- Prozedurparameter** *m* 过程参数
- Prozedurrumpf** *m* 过程体
- Prozedurvereinbarung** *f* 过程说明
- Prozedurvorspann** *m* 过程引导, 过程首部
- Prozent** *n* 百分数, 百分比, 百分率
- Prozentfeuchtigkeit** *f* 百分率湿度, 相对湿度
- Prozentgehalt** *m* 百分数含量
- Prozenthgrometer** *n, m* 百分度湿度计
- prozentig** 百分数的
- Prozentkapazitätsbrücke** *f* 百分比电容电桥
- Prozentleistungsreserve** *f* 功率储备百分数
- Prozentrelais** *n* 百分率继电器
- Prozentsatz** *m* 百分含量, 百分数, 百分率, 百分比
- Prozentteilung** *f* 百分刻度
- prozentual** 百分数的, 百分比的
- Prozentualprüfung** *f* 挑选试验, 选择试验, 按百分率检验
- Prozeß** *m* 过程, 程序, 工序, 作业, 手续, 方法
- adiabatischer \sim 绝热过程
- Carnot'scher \sim 卡诺循环
- Harmet \sim 哈尔麦式重注法(酸性转炉操作的改进方法)
- Harris \sim 哈利斯氏软化法
- isobarischer \sim 等压过程
- isochorischer \sim 等容过程
- isoenthalpischer \sim 等焓过程
- isoentropischer \sim 等熵过程
- isothermischer \sim 等温过程
- polytropischer \sim 多变过程
- stochastischer \sim 随机过程
- Tarnowitzer \sim 塔诺维茨反射炉法
- thermodynamischer \sim 热力学过程
- umgekehrter \sim 逆循环
- \sim von Linde 林德(制冷)法
- Prozeßabbildung** *f* 过程模拟
- Prozeßablauf** *m* 过程进行
- Prozeßbedienung** *f* 过程操纵
- Prozeßbeobachtung** *f* 过程观察, 过程监视
- Prozeß-Berichterstattung** *f* 过程预报
- Prozeßelement** *n* 过程转接器
- Prozeßfühler** *m* 过程感受器
- Prozeßgröße** *f* 过程量, 过程参数
- Prozeßqualität** *f* (生产)过程质量, 工作(处理)过程质量
- Prozeßkonstante** *f* 过程常数
- Prozeßkonzept** *n* 过程方案, 过程纲要
- Prozeßleitsystem** *n* 过程控制系统
- dezentrales digitales \sim 分散型数字控制系统
- Prozeßmanagementsystem** *n* 过程管理系统
- Prozeßmetallurgie** *f* 冶金工艺学
- Prozessor** *m* 处理器, 处理机, 处理程序
- experimenteller \sim 仿真(模拟)处理器
- verteilter \sim 分布式处理器
- \sim mit verteilter Feldverarbeitung 分布式阵列处理器
- Prozessorbaustein** *m* 微处理器芯片
- Prozessor-cache** (英)微处理器缓存
- Prozessorentwicklungsmodul** *m* 处理程序解析模式, 处理器开发模块
- prozessorientiert** 针对过程的
- Prozessorsocket** *m* 微处理器插座
- prozeßparallel** 平行作业的, 过程平行运行的
- Prozeßparameter** *m* 过程参数
- Prozeßperipherie** *f* 过程外围设备
- Prozeßprogrammiersprache** *f* 过程程序设计语言
- Prozeßrechner** *m* 过程计算机, 过程控制机, 工业控制计算机
- Prozeßrechnersystem** *n* 过程计算机系统
- verteilte \sim 分布式过程计算机系统
- Prozeßregelung** *f* 过程调节装置

Prozeßselbstregelung *f* 过程自动调整
Prozeßstation *f* 现场控制站
Prozeßsteuereinheit *f* 过程控制单元
Prozeßsteuerung *f* 工序控制, 过程控制, 连续调节
Prozeßsteuerungsebene *f* 过程控制级
Prozeßsteuerungssystem *n* 过程控制系统
Prozeßstrahl *m* 生产过程线
Prozeßstufe *f* 工序, 工艺过程阶段
Prozeßsubstitution *f* 过程替代
prozeßverwaltung *f* 过程管理
Prozeß-Video-System *n* 过程显示系统
Prozeßwert *m* 过程值
Prozeßwirkungsgrad *m* 循环过程效率
PR-Thermoelement *n* 铂-铑热电偶
Prüfanlage *f* 试验设备
Prüfanstalt *f* 试验室, 检验室
Prüfanweisung *f* 试验说明
Prüfapparat *m* 试验设备, 试验仪器, 检验设备
Prüfart *f* 检验种类, 检验类型, 检验方式
Prüfattest *n* 检验证明书
Prüfaufbau *m* 试验装置, 试验结构
Prüfaufwand *m* 试验费用
Prüfautomat *m* 自动测试机
Prüfbedingung *f* 试验条件, 检验条件
Prüfbelastung *f* 试验负荷
Prüfbericht *m* 试验报告, 检验报告, 化验报告
Prüfbestimmung *f* 试验技术要求, 试验规定
Prüfbett *m* 试验台
Prüfbild *n* 试验图
Prüfbit *n* (检测性) 双放点
Prüfblatt *n* (机床) 检验单
Prüfbock *m* 测验台, 测试架
Prüfbremse *f* 试验制动器
Prüfbrenner *m* 试验用喷油器
Prüfbuch *n* 试验结果记录书, 机床检验手册
Prüfbuchse *f* 测试塞孔, 测试接线柱
Prüfbund *m* (齿轮刀具) 检验轴台, 凸台
Prüfdehngrenze *f* 标称屈服点
Prüfdiesel *m* 实验柴油机
Prüfdieselmotor *m* 试验用柴油发动机
Prüfdorn *n* 试验用芯棒, 试用顶头(穿管用)
Prüfdruck *m* 试验压力
Prüfecho *n* (雷达) 测试回波

Prüfechogerät *n* 回波谐振器
Prüfeinrichtung *f* 试验设备, 试验盘, 检定器
 fahrbare ~ 流动试验设备, 可移动试验装置
Prüfelektrode *f* 试验电极
Prüfempfänger *m* 校验(用)接收机
Prüfen *n* 检查, 检验, 校验, 核对, 考试, 试验
 ~ auf Gasdichtheit mittels Druckglocke 用压力钟罩检查气密性
 ~ auf Gasdichtheit mittels Kraftstoff 用燃料检查气密性
 ~ auf Tragbild 检验接触表面面积, 贴合检验
 ~ mit Quecksilber 水银试验(测黄铜件应力腐蚀)
 ~ unter dem hydraulischen Druck 水压试验
 ~ von Widerstand gegen Hochtemperatur-oxydation 抗高温氧化试验
Prüfer *m* 测试者, 检验人员, 测试器, 分析器
Prüfergebnis *n* 试验结果
 reproduzierbares ~ 能重现的试验结果
Prüffeld *n* 试验站, 试验室, 测试场
Prüffeldgenerator *m* 实验室用振荡器
Prüffeldingenieur *m* 试验工程师
Prüffeldinstrument *n* 便携式精密仪表, 台式仪表
Prüffeldsender *m* 实验室用振荡器
Prüffeldversuch *m* 试验台试验
Prüffilm *m* 试验软片, 试验薄膜, 试验面, 测试面
Prüffläche *f* 试验表面
Prüffolge *f* 试验顺序
Prüffrequenz *f* 试验频率
Prüffunkenstrecke *f* 火花长度测量仪
Prüfgegenstand *m* 试验对象, 试验物体
Prüfgelände *n* 试验地带
Prüfgenerator *m* 试验振荡器
Prüfgerät *n* 试验设备, 试验仪器, 检查仪, 试验仪
Prüfgestell *n* 测试台架
Prüfgitter *n* 检查网格
Prüfglas *n* 试管, 试杯
Prüfgruppe *f* 试验类别, 试验组别
Prüfhahn *n* 检查活栓, 试验旋塞阀, 取样旋塞阀
Prüfhalle *f* 试验间, 试验场所

- Prüfimpuls** *m* 测试脉冲
- Prüfinformation** *f* 试验报告, 检验信息
- Prüfinstrument** *n* 检验仪表, 试验仪表
- Prüfkabel** *n* 控制电缆, 测试电缆
- Prüfkammer** *f* 试验箱
- Prüfklasse** *f* 试验等级
- Prüfklemme** *f* 测试接线柱, 试验用夹, 线夹
- Prüfklemmenblock** *m* 校验用端钮盒
- Prüfklemmenstreifen** *m* 测试接线板
- Prüfklima** *n* 试验气候
- Prüfklinke** *f* 测试塞孔
- Prüfknopf** *m* 测试按钮
- Prüfkontaktbank** *f* 试验线触排
- Prüfkopf** *m* 探头(超声波试验)
- Prüfkörper** *m* 试样, 试块
- Prüfkranz** *m* 检验用刻度盘
- Prüfkreis** *m* 检测线路
- Prüfkugel** *f* (测试布氏硬度用)钢球
- Prüflabor** *n* 试验室
- Prüflampe** *f* 试验灯, 检验灯
- Prüflast** *f* 试验负荷
mechanische ~ 机械试验负荷
- Prüflauf** *m* 试车, 传动试验
- Prüflehrdorn** *m* 检验用圆柱塞规
- Prüflehre** *f* 量规, 检验量规
- Prüfleiste** *f* 试验塞孔排
- Prüfleitersystem** *n* 控制线系统, 测试线系统
- Prüfleitung** *f* 测试线
- Prüfling** *m* 试样, 试验物, 化验物
nichtwärmeabgebender ~ 非释热试样
wärmeabgebender ~ 释热试样
- Prüflingsanordnung** *f* 试品布置
- Prüflingsdurchschlag** *m* 试样击穿
- Prüflingskapazität** *f* 试品电容
- Prüflingsüberschlag** *m* 试样闪络
- Prüfliste** *f* 查核表, 检验表
- Prüflos** *n* 一批试样, 一组试样
- Prüflösung** *f* 试验液
- Prüfmanometer** *n* 检验(用)压力表
- Prüfmaschine** *f* 试验机
~ für Biegeversuche 弯曲试验机
~ für Drehversuche 扭转试验机
~ für Druckversuche 压力试验机
~ für Einbeulversuche 杯突试验机
~ für Faltversuche 折叠试验机, 卷边试验机
- 机, (管材)压扁试验机
~ für Scherversuche 剪切试验机
~ für Torsionsversuche 扭转试验机
~ für Zugversuche 拉力试验机
~ mit Differentialhebel 差动杆试验机
~ mit Handantrieb 手动试验机
~ mit Laufgewichtswaage 杠杆式试验机
~ mit Pendelwaage 摆(锤)式试验机
- Prüfmaschinenhersteller** *m* 试验机制造商
- Prüfmaß** *n* 校验量规, 标准量规
- Prüfmaßstab** *m* 检验用尺, 校验用刻度尺
- Prüfmedium** *n* 试验介质
- Prüfmeßgerät** *n* 检验测量仪器
- Prüfmeßkasten** *m* 试验器
- Prüfmeßkoffer** *m* 便携式测试器
- Prüfmeßscheibe** *f* 检查板, 检查盘
- Prüfmeßstab** *m* 量块, 标准样件, 检验尺
- Prüfmeßstecker** *m* 检验用塞规
- Prüfmethode** *f* 试验方法, 检验方法, 测试方法
synthetische ~ 串并联测试法, 串并联检验法
- Prüfmittel** *n* 检验工具
- Prüfmodulation** *f* 测试调制
- Prüfmotor** *m* 试验电机; 试验发动机
- Prüfmühle** *f* 试验磨矿机, 试验室用磨矿机
- Prüfmuster** *n* 试样, 标准样品
- Prüfnormalien** *pl* 检验或试验标准
- Prüfnormalrachenlehre** *f* 检验用标准外径规或卡板
- Prüfobjekt** *n* 试验对象, 试验物体, 试品
- Prüfoszillator** *m* 校验振荡器, 试验振荡器, 信号振荡器
- Prüfpaneel** *n* 试验板, 检验板
- Prüfplatz** *m* 试验台
- Prüfprogramm** *n* 试验图表; 试验程序
- Prüfprotokoll** *n* 试验记录, 试验记录卡
- Prüfpult** *n* 试验台
- Prüfrachenlehre** *f* 检验用外径规或卡板
- Prüfrad** *n* (汽车试验用)第五轮, 试验轮
- Prüfraster** *m* 测试表
- Prüfraum** *m* 实验室, 检验室
- Prüfraumversuch** *m* 试验室试验, 台架试验
- Prüfreaktor** *m* 实验反应堆, 研究(用)反应堆
- Prüfrelais** *n* 测试继电器
- Prüfröhre** *pl* 检验管, 电子射线检验管

Prüfsatz *m* 校验组, 校验(量规)组
Prüfschalthäufigkeit *f* 检验开关频率(一小时内开关次数)
Prüfschaltspannung *f* 操作波试验电压
 aperiodische ~ 非周期性操作波试验电压
 schwingende ~ 振荡操作波试验电压
Prüfschaltung *f* 测试电路, 试验回路
 dreipolige ~ 三相试验回路
 einpolige ~ 单相试验回路
 synthetische ~ 合成试验回路
Prüfschaltzahl *f* 接通或启动的绝对测试次数
Prüfschein *m* 检验证明书
Prüfschicht *f* 检验层
Prüfschieber *m* 试验滑阀
Prüfschienen *pl* 试验汇流排
Prüfschnur *f* 试验台软线
Prüfschrank *m* 测试柜, 试验箱
Prüfsender *f* 校验(用)发射机, 试验(用)发射机
Prüfsetzarbeit *f* 检查挑选, 淘汰扫选
Prüfsieb *n* 检验筛, 试验筛, 试验筛分
Prüfsiebreihe *f* 试验套筛
Prüfsiebsatz *m* 整套检查筛(分析粉状物用)
Prüfsiebung *f* 检查筛分, 控制筛分
Prüfsignal *n* 试验信号
Prüfsignalgeber *m* 试验信号发生器
Prüfsignalgemisch *n* 复合测试信号
Prüfsonde *f* 测试棒
Prüfspannung *f* 测试电压, 试验电压, 电介试验电压, 耐电压, 绝缘试验电压
 genormte ~ 标准试验电压
 ~ für die Wicklungsfestigkeit 绕组耐压强度的试验电压, 线圈耐压强度的试验电压
 ~ für die Windungsfestigkeit 匝间击穿强度的试验电压
 ~ im trockenen Zustand 干燥状态下的试验电压
 ~ unter Regen 雨淋试验电压, 湿飞弧试验电压
Prüfspannungshöhe *f* 试验电压值
Prüfspannungszeichen *n* 试验电压标志, 试验电压符号
Prüfspitze *f* (测定硬度用)圆锥
Prüfspule *f* 试验线圈, 标准线圈
prüfstab *m* 试验棒

prüfstand *m* 试验架, 试验台, 试车台
 fliegender ~ 飞行试验平台(确定垂直起落飞机特性的试验飞行器)
Prüfstandbett *n* 试验台
Prüfstandergebnisse *pl* 台架试验结果
Prüfstanderprobung *f* 台架试验, 试验台试验
prüfstandgerät *n* 检验仪, 测试仪器
Prüfstandhalle *f* 试验间
Prüfstandlauf *m* 试验台试验, 试验台上试车
Prüfstandmessung *f* 试验台测量
Prüfstanduntersuchung *f* 试验台检测
Prüfstandversuch *m* 试车台试验, 工作台试验, 检验台试验
Prüfstange *f* 试验棒(陶瓷测试机械强度)
 ~ für Hochspannungsleitungen 高压线用试验棒
Prüfstation *f* 试验站, 测试站
prüfstein *m* 试金石
Prüfstelle *f* 测试站, 检验站, 检验点
Prüfstellung *f* 测试位置
Prüfstifte *pl* 试验销钉
Prüfstöpsel *m* 试验插塞
Prüfstoßspannung *f* 试验脉冲电压
Prüfstrecke *f* 试验部分, 试验段
Prüfstreckenstrom *n* 路线(地段)试验电流
Prüfstrom *m* 试验电流
 vorgeschriebener ~ 规定的试验电流
Prüfstromkreis *m* 试验电流回路
Prüfstromstärke *f* 试验电流强度
Prüfstück *n* 试样
Prüfstumpf *m* 试验用电缆分线头
Prüfsubstanz *f* 试验物体
Prüfsumme *f* 检验总数, 校验和数
Prüftaste *f* 测试按钮
Prüftaster *m* 试验探针
Prüftechnik *f* 检验技术, 试验技术
Prüftemperatur *f* 试验温度
 konstante ~ 恒定的试验温度
Prüfthyristor *m* 测试晶闸管
Prüftransformator *m* 试验绝缘强度的变压器, 试验变压器
Prüfuhr *f* 千分表, 检验用表
Prüfumfang *m* 试验容量, 试验体积, 试验范围
Prüfung *f* 测试, 试验, 检验, 校核, 考试, 验查
 ausgedehnte ~ 扩展试验

chemische ~ 化学试验, 化学测定
 direkte ~ 直接试验
 dynamische ~ 动力试验, 动载试验, 动态力学试验, 动态压力试验
 elektrische ~ 电气试验
 elektrochemische ~ 电化学试验
 gasvolumetrische ~ 气体容量法试验
 hydraulische ~ 液压试验
 indirekte ~ 间接试验
 kombinierte ~ (试样同时经受数项试验因素作用的) 综合试验
 logische ~ 逻辑试验
 magnetische ~ 磁性探伤
 physikalische ~ 物理试验
 mechanische ~ 力学性能试验
 metallographische ~ 金相检验
 programmierte ~ 程序测试
 regelmäßige ~ 周期试验, 出厂检验
 statische ~ 静态试验, 静力试验, 静载试验
 subjektive ~ 主观检测, 目测
 synthetische ~ 合成试验
 tabellarische ~ 图表测试
 technologische ~ 工艺试验
 thermische ~ 耐热试验
 verlustlose ~ 无功试验
 visuelle ~ 目视分析, 目视检验
 zeitgestufte ~ 可调时的试验
 zeitgestufte ~ mit Stufenweise erhöhter Spannung (电机) 按时升压试验
 zerstörungsfreie ~ 无损探伤
 zusammengesetzte ~ (试样先后经受数项试验因素作用的) 组合试验
 ~ auf interkristalline Korrosion 晶间腐蚀试验
 ~ auf Nebenresonanzstellen 次谐振点测定试验
 ~ auf Ribbildung 裂纹形成试验
 ~ auf Schweißbeignung 可焊性试验
 ~ auf Unterbrechung 断路试验, 断线检测
 ~ der Ausbügung 压扁试验
 ~ der Oberflächenbeschaffenheit 外表检查
 ~ der Schneidhaltigkeit 耐切削试验
 ~ der Unternahtrissigkeit 焊道下裂纹试验
 ~ der Wärmefestigkeit *f* 耐热试验, 高温强度试验

~ des Berührungsschutzes 接触试验
 ~ durch Vergleichsversuch 对比试验
 ~ im trockenen Zustand 干试验, 干试, 干燥状态试验
 ~ mit dem Induktionsverfahren 电磁感应检验
 ~ mit Wechselspannung 电源频率试验, 工频电压试验, 交流电试验
 ~ unter Regen 淋雨试验, 湿飞弧试验
 ~ von Stichproben 选择(性)试验, 抽样试验
 ~ vor Ort 现场试验

Prüfungsantrag *m* 实审请求

Prüfungsart *f* 试验方式, 检验方式, 试验种类

Prüfungsattest *n* 检验证明书

Prüfungsbefund *m* 最终试验, 记录试验, 检验实况, 检验结果

Prüfungsbericht *m* 试验报告, 检验报告, 化验报告, (专利) 实审报告, 审察报告

Prüfungsbetrieb *m* 试运行

Prüfungsergebnis *n* 试验结果

Prüfungsfähigkeit *f* 试验性能

Prüfungsflug *m* 飞行考试

Prüfungsflüssigkeit *f* 试液

Prüfungsmethode *f* 试验方法

Prüfungsprogramm *n* 检验程序, 试验程序, 试验纲要

Prüfungsrechnung *f* 检算, 验算

Prüfungsschein *m* 仪表合格证

Prüfungsverfahren *n* 检验方法, 化验方法

Prüfungsvorrichtung *f* 试验装置

Prüfungsvorschrift *f* 试验规则(规范, 定额), 试验技术条件

Prüfungswese *n* 审计

Prüfungszeugnis *n* 检验证明书

Prüfventil *n* 试验阀

Prüfverfahren *n* 试验方法

magnetisches ~ 磁性检验方法

zerstörungsfreies ~ 无损检验法, 无损探伤法

~ mit Ultraschall 超声波试验法

Prüfvoltmeter *n, m* 校验(用)伏特表

Prüfvorrichtung *f* 检查仪器, 仪器检定设备

Prüfvorschrift *f* 试验规范, 试验技术条件

Prüfwerte *pl* 试验数据, 试验值

Prüfwiderstand *m* 试验电阻, 标准电阻

Prüfwinkel *m* 检验角
Prüfzange *f* 拾音头
 ~ zum Sonometer 听力计拾音头
Prüfzeichen *n* 检验标志
Prüfzeit *f* 试验(延续)时间
Prüfzentrum *n* 测试中心, 试验中心
Prüfzyklus *m* 试验周期
Prügelspiel *n* 两物对打的电子游戏
p-Schicht *f* p型层, 空穴导电层
pseudo 伪…, 假…
Pseudoadresse *f* 伪地址
Pseudoanweisung *f* 空语句, 伪语句
Pseudoauflösung *f* 伪解, 伪分辨率
 ~ in der Photographie 伪分辨率; 伪解像
Pseudoausscheidung *f* 伪析出, 假沉淀
Pseudobefehl *m* 抽象码, 假码
Pseudo-Brewster-Winkel *m* 伪布儒斯特角
Pseudocodeprogramm *n* 伪码程序
Pseudokapazität *f* 假容积
Pseudokristall *m* 假晶体, 伪晶体
pseudokristallin 假晶体的
Pseudolegierung *f* 伪合金, 假合金(用金属粉末混合法制造)
Pseudomeridian *m* 伪子午圈
Pseudomerie *f* 假(同素)异构(现象)
pseudomorph 假形体的, 假晶的
Pseudonym *n* 假名, 笔名
Pseudopol *m* 伪极
Pseudoprogramm *n* 伪程序
Pseudosättigung *f* 假饱和
Pseudoskalar *m* 伪标量
Pseudotetrad *f* 伪四位码
Pseudovakuum *n* 伪真空
Pseudoverzeichnis *n* 假目录
Pseudozweistoffdiagramm *n* 伪二元相图
Psophometer *n, m* 噪声计, 杂音表
P-SP-Bus *m* 程序存储器总线
P-Speicheradresse *f* 程序存储器地址
Psychologie *f* 心理学
psycho-physisch 身心的
Psychrometer *n, m* 湿度计, 干湿表, 干湿球温度计
 ~ nach August 干湿球温度计
Psychrometerdifferenz *f* 湿度差
Psychrometertafel *f* 湿度表

Psychrometrie *f* 测湿法
PTT-Netz *n* (= Post-Telephon-Telegraphen-Netz) 邮政-电话-电报网, 电信网路
p-Typ-Leitfähigkeit *f* 空穴型导电性
p-Typus-Halbleiter *m* P型半导体, 空穴型半导体
Publizierungsvorschrift *f* 营业状况公告规定
Publizitätsgesetz *n* (联邦德国) 公开法(关于企业公开其年度结算及营业报告的法规)
Publizitätspflicht *f* 营业状况公告义务
Puddeldrehofen *m* 回转搅炼炉
Puddeleisen *n* 搅炼熟铁
Puddelmaschine *f* (搅炼炉的) 搅炼机构
puddeln 搅炼
Puddelofen *m* 搅炼炉
Puddelprozeß *m* 搅炼操作, 炒钢法
Puddelroheisen *n* 搅炼生铁
Puddelschlacke *f* 搅炼炉渣
Puddelsohle *f* 搅炼炉床底
Puddelstab *m* 搅炼棒
Puddelstahl *m* 搅炼钢, 炒钢, 搅炼炉炼成的钢
Puddelwalze *f* (型砂) 搅拌机, 混砂机, 压延搅炼钢的轧辊
Puddelwalzwerk *m* 熟铁辊轧机, 搅炼铁辊轧机
Puder *m* 粉, 粉末, 隔粉
puderig 粉状的
Pudermaterial *n* 撒粉材料, 涂粉材料
pudern 上粉, (铸模) 撒粉
Pudersand *m* 砂粉, (铸模表面) 隔砂
Puderverfahren *n* (铸铁) 粉末上釉法
Puffer *m* 缓冲器, 减震器, 阻尼器, 消声器; 缓冲剂, 减速剂; 缓冲存储器
Pufferanlage *f* 缓冲装置, 减震器
Pufferapparat *m* 缓冲器, 减震器
Pufferausgleichhebel *m* 缓冲平衡杆
Pufferbatterie *f* 浮充蓄电池, 缓冲蓄电池
Pufferbereich *m* 缓冲区
Pufferbetrieb *m* 缓冲状态下工作, 浮充状态下工作
Puffereinrichtung *f* 缓冲装置, 减震器
Pufferfeder *f* 缓冲弹簧
Pufferfedern-Wickelmaschine *f* 减震弹簧弯卷机
Pufferfederring *m* 缓冲弹簧环

Pufferfilter *n, m* 缓冲式过滤器
Pufferfunktion *f* 缓冲函数
Puffergelenk *n* 弹性联轴器, 弹性铰链
Puffergemisch *n* 缓冲剂混合物
Puffergestell *n* 阻尼器, 减震器
Pufferkapazität *f* 平衡电容, 缓冲容量
Pufferkontakt *m* 缓冲接点
Pufferkreis *m* 缓冲记忆电路, 缓冲线路
Pufferlösung *f* 缓冲溶液, 中性溶液
Puffermaschine *f* 缓冲发电机
Puffermaschinensatz *m* 缓冲机组
puffern (使)缓冲, 加垫
Puffernetzverfahren *n* 缓冲网法
Pufferplatte *f* 缓冲盘
Pufferraum *m* 缓冲腔, 缓冲室
Pufferschaltung *f* 缓冲电路
Puffersilo *m* 中间料仓
Pufferspeicher *m* 缓冲存储器
Pufferstange *f* 缓冲杆, 保险杆
Pufferstangen-und Puffertellerdrehbank *f* 减震器杆与减震器垫片车床
Pufferstufe *f* 缓冲级
Puffersubstanz *f* 缓冲物(质), 缓冲材料
Puffersystem *n* 缓冲装置, 缓冲系统
Pufferteller *m* 缓冲盘
Pufferüberlauf *m* 缓冲存储器溢出
Pufferung *f* 缓冲状态下工作, 浮充状态下工作, 缓冲作用
puffervermögen *n* 缓冲能力
Pufferverstärker *m* 缓冲放大器
Pufferversuch *m* 浮充蓄电池试验, 缓冲试验
puffervorrichtung *f* 缓冲器, 阻尼器, 减震器, 消声器
Pufferwirkung *f* 缓冲效应, 缓冲作用, 补偿效应
Pufferzusatzmaschine *f* 均衡缓冲器, 均衡升压器
Pulfrich-Photometer *n* 普弗里希光度计
Pulldown-Menü *n* 下拉菜单
Pulpe *f* 泥浆, 矿浆, 纸浆
Pulpenfänger *m* 泥浆捕集器, 矿浆捕集器
Puls *m* 脉冲, 脉冲序, 脉冲串, 脉冲波
 phasenmodulierter ~ 相调制的脉冲序
Pulsabnehmer *m* 脉冲接受器
Pulsamplitudenmodulation *f* 脉冲幅度调制

Puls-Arc-Schweißgerät *n* 脉冲弧电焊机
Pulsation *f* 脉冲, 脉动, 波动, 跳动, 振摆
Pulsationskennzahl *f* 脉冲系数
Pulsationskoeffizient *m* 脉动系数
Pulsationsperiode *f* 脉冲周期
Pulsator *m* 振动台, 脉动换向器, 脉动跳汰机
Pulsatorbohrmaschine *f* 电力风动钻机, 电力风动凿岩机
Pulsatormaschine *f* 脉动试验机
Pulsatorsetzmaschine *f* 脉动跳汰机
Pulsatron *n* 脉冲电路双三极管
Pulsbreite *f* 脉冲宽度
Pulscodemotion *f* 脉冲编码调制, 脉码调制
Pulsdauer *f* 脉冲宽度, 脉冲持续时间
Pulsdauermodulation *f* 脉冲持续时间调制, 脉冲宽度调制
Pulsdeltamodulation *f* 脉冲增量调制
Pulsdemodulator *m* 脉冲解调器
Pulserzeugung *f* 脉冲形成
Pulsflanke *f* 脉冲边沿, 脉冲前沿
Pulsfolge *f* 脉冲序列, 脉冲组
 gestaffelte ~ 分组脉冲序
 phasenmodulierte ~ 调相脉冲组
 zeitlich gestaffelte ~ 按时间分组的脉冲序
Pulsfolgegrad *m* 脉冲重复频率
Pulsformer *m* 脉冲形成器
Pulsformerleitung *f* 脉冲形成电路
Pulsfrequenz *f* 脉冲频率
Pulsfrequenzmodulation *f* 脉冲频率调制
Pulsgenerator *m* 脉冲发生器
pulsgesteuert 脉冲控制式的
Pulsgruppe *f* 脉冲组; 编码组
Pulsieren *n* 脉动
pulsierend 脉动的
Pulsierung *f* 脉动
Pulsionsstrahltriebwerk *n* 脉动式喷气发动机
Pulskennlinie *f* 脉冲特性
Pulsklappe *f* (风力脉动机械用)空气阀
Pulskode *m* 脉冲码
Pulskodemotion *f* 脉冲编码调制, 脉码调制
Pulskodeverfahren *n* 编码脉冲法
Pulskorrelator *m* 脉冲相关器
Pulslagemodulation *f* 相位脉冲调制

Pulslängenkodierung *f* 宽度编码, 持续长度编码

Pulslasertechnik *f* 脉冲激光技术

Pulsleistung *f* 脉冲功率

Pulsmeßverfahren *m* 脉冲测定法

Pulsmodulation *f* 脉冲调制

Pulsmodulationstechnik *f* 脉冲调制技术

Pulsmodulationsverfahren *n* 脉冲调制法

Pulsmodulator *m* 脉冲调制器

Pulsometer *n* 脉动计, 脉振计

Pulsostrahltriebwerk *n* 脉动式喷气发动机

Pulsotriebwerk *n* 脉动式喷气发动机

Pulsphasenmodulation *f* 脉冲相位调制

Pulsradar *n* 脉冲雷达(站)

Pulsrahmen *n* 脉冲组, 脉冲群

Pulsregelung *f* 脉冲调节

Pulsregenerierung *f* 脉冲(波形)再生

Pulsregler *m* 脉冲调节器

Pulsschaltsystem *n* 脉冲转换系统

Pulsschaltung *f* 脉冲电路

Pulsschlag *m* 脉动, 跳动

Pulsschreiber *m* 脉冲自记仪

Pulssichter *m* 脉冲风力选矿机

Pulsspeicher *m* 脉冲累加器

Pulssperrkreis *m* 脉冲抑制电路

Pulssteigungsmodulation *f* 脉冲陡度调制(法)

Pulssteuerung *f* 脉冲控制(法)

Pulssynchronisiergenerator *m* 同步脉冲发生器

Pulssystem *n* 脉冲制, 脉冲系统

Pulstechnik *f* 脉冲技术

Pulstransformator *m* 脉冲变压器

Pulsverstärker *m* 脉冲放大器

Pulsverteilerschaltung *f* 脉冲分布图

Pulswert *m* 脉冲值

Pulszahl *f* 脉冲数, 脉冲频率, 脉波数

Pulszahlmodulation *f* 脉冲编码调制

Pulszeit *f* 脉冲时间

Pulszeitmodulation *f* 时间-脉冲调制

Pulszelle *f* 脉冲元件

Pult *n* 斜面台, 斜架, (操纵)台; 讲台

Pulldach *n* 单坡屋顶

Pultfeuerung *f* 反射炉, 倒焰燃烧室

Pultmikrophon *n* 台面麦克风

Pultofen *m* 倒焰炉, 倒焰窑

Pultplatte *f* 配电板

Pultschalttafel *f* 配电盘

Pultvorbau *m* 控制板连接装置

Pulver *n* 粉, 粉末, 火药, 炸药, 粉剂, 焊药(粉)

bildsames ~ 塑性物料粉末

dendritisches ~ 树枝状(金属)粉末

eckiges ~ 角状粉末

elektrolytisches ~ 电解粉末

feines ~ 细粉末

geschichtetes ~ 覆层金属碎末

geschmolzenes ~ 熔炼焊剂

gespritztes ~ 喷雾碎末, 雾化粉末

granuliertes ~ 粒状(金属)粉末

grobes ~ 粗粉末

hochfeines ~ 极细粉末

keramisches ~ 非熔炼焊剂, 陶瓷焊剂

magnetisches ~ 磁性焊剂

mittelfeines ~ 中细粉末

nadelartiges ~ 针状粉末

nadeliges ~ 针状(金属)粉末

nichtbildsames ~ 非塑性物料粉末

rauchloses ~ 无烟火药

sphärisches ~ 球状粉末

übergezogenes ~ 包覆粉末

ultrafeines ~ 超细粉末

unrichtiges ~ 不规则形粉末

zermahlenes ~ 已磨碎粉末

zerstäubtes ~ 雾化粉末

zusammengesetztes ~ 复合粉末(如铜被覆于铁粉上)

Pulveraluminiermedium *n* 固体渗铝剂

Pulveranlasser *m* 火药起动机

pulverartig 粉末状的

Pulveraufkohlen *n* 粉末渗碳, 固体渗碳

Pulveraufkohlungsmittel *n* 固体渗碳剂

Pulverbeschichtung *f* 粉末涂装

Pulverbeugungsverfahren *n* 粉末衍射(X射线照相)法

Pulverbeugung *f* 粉末衍射(X射线)

Pulverbeugungskammer *f* 粉末衍射室

Pulverbleiweiß *n* 粉状铅白

Pulverborieren *n* 固体渗硼

Pulverboriermedium *n* 固体渗硼剂

Pulverbrennschneiden *n* 氧-熔剂(火焰)切割

Pulverchromiermedium *n* 固体渗铬剂

Pulverdiagramm *n* 粉末法衍射图(德拜-谢乐

颗粒测定图)

Pulverdruckanlasser *m* 火药压力起动机
Pulvereisen *n* 铁粉
Pulvererz *n* 粉矿
Pulverflußbarkeit *f* 粉末流动性
Pulverflüssigkeitsgradmesser *m* 粉末流动性测定仪
pulverförmig 粉末状的
Pulverförmigkeit *f* 粉状
Pulverfritter *m* 金属屑检波器, 粉末检波器
Pulverfunkenprobe *f* 粉末火花检验
Pulvergewinnungsanlage *f* 制取粉末设备
Pulvergranulation *f* 粉末粒化
Pulverharz *n* 粉状树脂
Pulverhydrometallurgie *f* 湿法粉末冶金
Pulveriser *m* 粉磨机
pulverisierbar 可粉化的, 可磨成粉状的
Pulverisieren *n* 粉化
Pulverisiermühle *f* 粉碎机
pulverisiert 粉状的
Pulverkaltspritzverfahren *n* 粉末冷喷法(用玻璃、陶瓷、刚玉等粉末冷喷到铁板上)
Pulverkern *m* 粉末芯子
Pulverkissen *n* 焊药垫
Pulverkohle *f* 粉煤
Pulverlacke *pl* 漆料, 粉状漆
Pulvermagnet *n, m* 粉末(冶金)磁铁
Pulvermetallkunde *f* 粉末冶金学
Pulvermetallurgie *f* 粉末冶金
pulvermetallurgisch 粉末冶金的
Pulvermethode *f* 粉末(衍射)法
Pulvermikrophon *n* 炭粉送话器
Pulvermischung *f* 粉末混合料
Pulvernitrieren *n* 固体渗氮
Pulvernitriermedium *n* 固体渗氮剂
pulvern 使成粉末, 粉碎, 喷雾
Pulver-Plasma-Schweißen *n* 使用焊剂的等离子弧焊
Pulverputzen *n* (从表面上)吹净金属粉末
Pulverröstung *f* 粉末焙烧, 煅烧成粉料
Pulverschmieden *n* 粉末锻造
Pulver-Schnellarbeitsstahl *m* 粉末(冶金)高速钢
Pulverschwamm *n* 海绵状铁粉
Pulversieb *n* 粉筛

Pulversilizieren *n* 固体渗硅
Pulversiliziermedium *n* 固体渗硅剂
Pulversprengkompression *f* 爆炸式粉末压型
Pulversprengstoff *m* 火药, 炸药
Pulverspritzpistole *f* 金属粉末喷射枪, 金属喷雾器
Pulversprühverfahren *n* 漆粉喷漆法
Pulverstangenpresse *f* 粉末热挤压机
Pulverstaub *m* 粉尘
Pulvertablette *f* 金属粉料压锭
Pulvertechnologie *f* 粉料加工工艺, 粉化工艺
Pulververfahren *n* 粉末法
Pulverwalzen *n* 粉末轧制(轧成带后烧结)
Pumpanlage *f* 泵设备, 泵房, 泵站
Pumpbauwerk *n* 泵房
Pumpbeton *m* 泵送的混凝土
Pumpe *f* 泵, 唧筒, 抽机
 bewegliche ~ 移动式泵
 direktwirkende ~ 直接作用泵
 doppeltwirkende ~ 双作用泵, 双动泵
 dreistufige ~ 三级泵
 einfache ~ 单级泵
 einfachwirkende ~ 单动唧筒, 单动泵
 einstufige ~ 单级泵
 elektromagnetische ~ 电磁泵
 flächengesteuerte ~ 带自动阀的泵
 halbaxiale ~ 斜流式泵
 hochoberflächige ~ 高速泵
 hydraulische ~ 水力泵, 液压泵
 leitraddlose ~ 无导向器泵
 liegende ~ 卧式泵
 mehrstufige ~ 多级泵
 motorgetriebene ~ 电动泵
 ortsfeste ~ 固定式泵
 ortsveränderliche ~ 移动式泵
 rotierende ~ 回转泵
 schiebergesteuerte ~ 滑阀配流的泵
 schlitzgesteuerte ~ 带自动阀的泵
 selbstansaugende ~ 自吸泵
 sitzventilgesteuerte ~ 单向阀配流泵, 座阀配流泵
 stehende ~ 立式泵
 tragbare ~ 移动式泵, 可抬动的泵
 vierstufige ~ 四级泵
 zweistufige ~ 双级泵

~ für umkehrbare Dreheinrichtung 双向旋转泵
 ~ in Ringbauart 多段式水泵, 环型泵
 ~ mit automatischem Steuerventil 带自动阀的泵
 ~ mit automatischer Auffüllvorrichtung 自吸泵
 ~ mit drehendem Förderteil 旋转泵
 ~ mit einem Förderstrom 单档流量泵
 ~ mit gleichbleibender Fördermenge 定量泵
 ~ mit mehreren Förderströmen 多档流量泵
 ~ mit nicht rotierendem Kolbenträger 缸体不旋转的泵
 ~ mit Nullhubregelung 带压力补偿的泵
 ~ mit veränderlicher Fördermenge 变量泵
Pumpedüse *f* (柴油机)喷油嘴
 ~ mit Allstufenregelung 全程调节式喷油嘴
 ~ mit Gasdrucksteuerung 风动推杆式喷油嘴
 ~ mit mechanischer Steuerung 机械传动式喷油嘴
Pumpen *n* 抽吸, 抽水, 抽空, 捣冒口, 喘振, 泵
Pumpenabflußhahn *m* 泵放水开关
Pumpenaggregat *n* 泵组
Pumpenanlage *f* 成套泵设备, 泵站
Pumpenantrieb *m* 泵的(电力)传动
Pumpenarbeitsraum *m* 泵工作空间
Pumpenauslauf *m* 泵的止动
Pumpenbaggerantrieb *m* 砂泵的驱动, 吸泥机的(电力)驱动
Pumpenbau *m* 泵制造
Pumpenblock *m* 泵装置, 泵组, 泵体
Pumpencharakteristik *f* 泵特性曲线
Pumpendichtung *f* 泵密封
Pumpendruck *m* 泵扬程, 泵压力
Pumpedüse *f* (柴油机)喷油嘴
Pumpeneinbau *m* (水)泵安装
Pumpenelement *n* 泵元件, 柱塞偶件, 燃料泵环节
Pumpenentlüftung *f* 从泵中排气
Pumpenfabrik *f* 泵制造厂
Pumpenflügelrad *n* 泵叶轮
Pumpenflüssigkeit *f* 泵输送液体
Pumpenförderhöhe *f* 泵扬程
Pumpenförderrad *n* 泵工作轮

Pumpenförderstrom *m* 泵输送流量, 泵流量
Pumpenförderung *f* 用泵供给, 泵输送量
Pumpengehäuse *n* 泵壳
Pumpengestange *n* 泵传动齿轮, 抽油杆
Pumpengitter *n* 泵叶栅
Pumpenglied *n* 泵环节
Pumpenhaus *n* 泵房, 泵站
Pumpenhebel *m* 泵杆
Pumpenhub *m* 泵行程
Pumpenhubvolumen *n* 泵的排量
Pumpenkammer *f* 泵箱, 泵腔, 泵室
Pumpenkasten *m* 喷油泵凸轮轴箱
Pumpenkennlinie *f* 泵特性曲线
Pumpenknopf *m* 泵按钮
Pumpenkolben *m* 泵活塞
Pumpenkolbenring *m* 泵活塞环
Pumpenkombination *f* 泵系统, 泵机组
Pumpenkonsol *n* 喷油泵托架
Pumpenkörper *m* 泵体
Pumpenkraftstoffförderung *f* 泵供油
Pumpenkreisel *m* 泵转子, 泵工作轮
Pumpenkühlung *f* 强制液体冷却
Pumpenkupplungshälfte *f* 泵的半边联轴器
Pumpenläufer *m* 泵转子
Pumpenlaufrad *n* 泵工作轮, 泵转子
Pumpenlaufteile *pl* 泵转动部件
Pumpenleck *n* 泵的泄漏
Pumpenleistung *f* 泵功率; 泵输送量
 indizierte ~ 泵内功率, 泵指示功率
Pumpenleitrad *n* 泵导向器
Pumpenleitring *m* 泵环形扩压器
Pumpenleitung *f* 泵管道
Pumpenmanschette *f* 活塞泵密封, 泵密封, 泵皮碗
Pumpenmembran(e) *f* (汽油)泵隔膜
Pumpenmotor-Ammoniakwascher *m* 带电动泵的洗氨塔
Pumpenmotor-Benzolwascher *m* 带电动泵的洗苯塔
Pumpennocken *m* 油泵凸轮
Pumpenpackungsring *m* 泵的密封圈
Pumpenplunger *m* 泵柱塞
Pumpenplungerhub *m* 泵柱塞冲程
Pumpenprüfstand *m* 泵试验台
Pumpenrad *n* 泵叶轮

Pumpenraum *m* 泵室, 泵腔, 泵房
Pumpenregler *m* 泵调节器, 泵式调节器
Pumpenrolle *f* 泵挺杆滚轮
Pumpenrotor *m* 泵转子
Pumpensatz *m* 泵装置, 真空机组
Pumpensaugleitung *f* 泵吸入管道
Pumpensaugmund *m* 泵吸入口
Pumpensaugraum *m* 泵吸入腔
Pumpenschaufelrad *n* 泵叶轮
Pumpenschlauch *m* 泵用软管
Pumpenschwengel *m* 油泵摇臂
Pumpenselbstschalter *m* 泵(的)自动开关, 泵式(供压)断路器, 电力气动压力调节器
Pumpenspiralgehäuse *n* 泵蜗壳
Pumpenspritzdüse *f* (加速泵)喷油嘴
Pumpenstempel *m* 泵柱塞
Pumpenstempelbewegung *f* 泵柱塞动作
Pumpenstempelführung *f* 泵柱塞套
Pumpenstempelhub *m* 泵柱塞行程
Pumpenstempelrückholfeder *f* 泵柱塞弹簧
Pumpenstengel *m* 抽气管, 泵杆, 泵柄
Pumpenstiefel *m* 泵缸, 泵筒
Pumpenstopfbuchse *f* 泵油封
Pumpenstufe *f* 泵级
Pumpentrakt *m* 泵(的)管线
Pumpentreibstange *f* 泵杆
Pumpenübertragungshebel *m* 泵传动杆
Pumpenumlaufkühlung *f* 强制循环冷却
Pumpenventil *n* 泵阀
Pumpenverstellkolben *m* 泵的调节活塞, 泵调节伺服活塞
Pumpenverstellregler *m* 泵全程调速器
Pumpenverstellung *f* 泵变量控制
Pumpenverteilergetriebe *n* 泵分动箱
Pumpenwelle *f* 泵轴, 下轴
Pumpenwerk *n* 成套泵设备, 泵站
Pumpenwiderstand *m* 泵吸阻力, 排吸阻力
Pumpenwirkungsgrad *m* 泵效率
Pumpenzahnrad *m* 泵齿轮
Pumpenzylinder *m* 泵缸
Pumpfähigkeit *f* 唧送能力
Pumpgrenze *f* (叶片机械)喘振界限
Pumpgrenzeregeleinrichtung *f* (压缩机)喘振调节器
Pumpgrenzreglung *f* (压缩机)喘振调节

Pumpkontroller *m* (燃气涡轮发动机)喘振控制器
Pumpleistung *f* 泵功率
Pumplicht *n* 激发光(光量子放大器用)
Pumpneigung *f* 喘振倾向
Pumprohr *n* 抽气管, 抽吸管
Pumpsatz *m* 泵组
Pumpspeicherkraftanlage *f* 抽水储能发电装置, 抽水蓄能水力发电站
Pumpspeicherkraftwerk *n* 抽水储能电站
Pumpspeicherspitzenkraftwerk *n* 抽水蓄能尖峰负荷水电站, 泵积蓄高峰负载水电站
Pumpspeicherung *f* 抽水蓄能
Pumpspeicherwerk *n* 抽水蓄能电站
Pumpstation *f* 泵站
Pumpstengel *m* 抽气管, 泵杆, 泵柄
Pumpstromaufwand *m* 泵的功率消耗
Pumpstutzen *m* 抽气管, 泵的外壳
Pumpverluste *pl* 泵损失
Pumpzapfen *m* 电子管管身抽气用的抽气管
Punga-Verbindung *f* (复波式绕组的)第二类均衡(等势)联接
Punkt *m* 点, 交点, 程度, 要点项目, 站, 厅, 台
 $\text{aplanatischer} \sim$ 消球差点
 $\text{Curiescher} \sim$ 居理点
 $\text{dystektischer} \sim$ 高溶点
 $\text{eutektischer} \sim$ 低共熔点, 共晶点
 $\text{eutektoidischer} \sim$ 共析点
 $\text{fester} \sim$ 固定点
 $\text{gewünschter} \sim$ 受话点
 $\text{heißer} \sim$ 热点; 过激化点
 $\text{isoelektrischer} \sim$ 等电(离)点
 $\text{konjugierter} \sim$ 共轭点
 $\text{kritischer} \sim$ 临界点
 $\text{kryohydratischer} \sim$ 冰盐点, 低共熔冰盐结晶点
 $\text{materieller} \sim$ 质点
 $\text{neutraler} \sim$ 中和点
 $\text{nichtsingulärer} \sim$ 非特殊点
 $\text{schwingender} \sim$ 振动点
 $\text{ternär-eutektischer} \sim$ 三元共晶点
 $\sim \text{freies Fließens}$ 自由流动(温度)点
Punktablenkung *f* 斑点偏移
Punktabstand *m* 点间距离, 焊点距
Punktabtastung *f* 光点扫描, 点扫查

Punktätzung *f* 网点腐蚀
Punktbeobachtung *f* 点的观测
Punktberechnung *f* 点的计算
Punktberührung *f* 点接触
Punktbeschreibung *f* 点的描述
Punktbestimmung *f* 点的测定
Punktchen *n* 小点,斑点,迹象
Punktendiagramm *n* 点阵图
Punktendichte *f* 点的密度
Punktodiode *f* 点接触二极管
Punktodipol *m* 点偶极子
Punkte-Balken-Generator *m* 点线发生器
Punkteinschaltung *f* 插点
Punkteinschneiden *n* 用交会法插点
Punktelektrode *f* 点络接电极,点焊电极
Punkterhitzer *n* 点加热器
Punktfehler *m* 点位误差
Punktfehlordnung *f* 点排列缺陷
Punktfehlstelle *f* 点缺陷
Punktfolgesystem *n* 基本间隔逐点发射制
punktförmig 点的,点状的
Punktfraß *m* 点腐蚀
Punktfrequenz *f* 像点频率
Punkt-für-Punkt-Methode *f* 逐点算法
Punktgeber *m* 点信号发生器
Punktgebiet *n* (无定向信标的)可听点范围,
 (无线电环射信标的)听闻点区域
punktgelagert 点支承的
Punktgenerator *m* 点信号发生器
punktgeschweißt 点焊的
Punktgitter *n* 点格
Punktgleichrichter *m* 点接触整流器
Punktgröße *f* 斑点尺寸
Punkthaufen *m* 点组,点集
Punkthelligkeit *f* 图像原点亮度
punktieren 用虚线表示,打点,刺孔
Punktierlinie *f* 虚线
Punktierrädchen *n* 画点线的小轮,绘虚线小轮
Punktierreißfeder *f* 画点线的笔
punktiert 虚线的
Punktierung *f* 画虚线
Punktkathode *f* 点阴极
Punktkathoden-Gasentladungsröhre *n* 点阴极气体放电管

Punktkipper *m* (量仪中的)单点支承
Punktkipplager *n* 自由接触的球形支承部
Punktkommando *n* 打点指令
Punktkontakt *m* 点接触
Punktkontaktdiode *f* 点接触型二极管
Punktkontakttransistor *m* 点接触晶体管
Punktkorrosion *f* 点腐蚀,点汽蚀
Punktkorrosionsversuch *m* 点蚀试验
Punktkristallode *f* 晶体管精密仪表
Punktkühlung *f* (消除钢板局部变形)热点急冷法,热点校直法
Punktkurve *f* 点曲线,虚曲线
Punktladung *f* 点电荷
Punktlast *f* 集中载荷,点电荷
Punktlichkeit *f* 准时性,精确性,严格性
Punktlicht *n* 点光
Punktlichtabtastung *f* 光点扫描
Punktlichtquelle *f* 点光源
Punktlichtverfahren *n* 光点扫描法
Punktmanier *f* 点数法
Punktmarkierung *f* 点标记法
Punktmessung *f* 点测量
Punktmethode *f* 逐点测量法
Punktmosaik *n* 感光嵌镶屏
Punktnetz *n* 点网
Punktpaar *n* 偶电子,偶极天线
Punktphotodiode *f* 点接触光电二极管
Punktpol *m* 点(磁)极
Punktpolfeldstärke *f* 点(磁)极场强度
Punktpotential *n* 点电位
Punktpresse *f* 点焊机
Punktprozeß *m* 点过程
Punktquelle *f* 点(能)源
Punktraster *m* 点形光栅
Punktregistrierung *f* 点(记)录
Punktreihe *f* 点系列
Punkttrichterleiter *m* 点接触型(半导体)二极管
Punktschaben *n* 刮点
Punktschar *f* 点族
Punktschärfe *f* (图像)原点清晰度
Punktschema *n* (继电器)动序表
Punktschreiber *m* (自动划点)记录器,打点记录器,继续线记录仪
Punktschreibung *f* 点测法,点测记录
Punktschweißapparat *m* 点焊机

punktschweißbar 可点焊的

Punktschweißelektrode *f* 点焊电极

Punktschweißen *n* 点熔接, 点焊

direktes ~ 双面点焊

indirektes ~ 单面点焊, 间接点焊

~ mit Rollenelektrode 滚点焊

~ mit Stoßelektrode 手压点焊

~ mit Stromimpulsen 脉冲点焊

Punktschweißer *m* 点焊机

Punktschweißgerät *n* 点焊机

Punktschweißmaschine *f* 点焊机

hängende ~ 悬吊式点焊机

stationäre ~ 固定式点焊机

tragbare ~ 携带式点焊机

Punktschweißpistole *f* 点焊枪

Punktschweißung *f* 点熔接, 点焊

~ mit Hand-betätigter Elektrode 手压点焊

Punktschweißverbindung *f* 点焊连接

Punktschweißzange *f* 点焊钳

Punktsignal *n* 点信号

Punktsonde *f* 点探针

Punktsprungabtastung *f* 隔点扫描

Punktsprungverfahren *n* 隔点扫描法, 点扫描法

Punktsteuerung *f* 点位控制

Punktstillsetzung *f* 停在给定点上, 准确停在给定位置

Punktstörstelle *f* 点缺陷

Punktstrahllampe *f* 点光束灯

Punkt-Streifengenerator *m* 点线发生器

Punkt-Strich-Verfahren *n* 点划式, 点划法

Punktstumpfschweißmaschine *f* 点焊和对焊用的焊机

Punktstützung *f* 支承点, 支点

punktsymmetrisch 点对称的

Punktsystem *n* 点制

Punkttakt *m* 点信号间隔

Punkt-tetrode *f* 点接触四极管

Punkttransistor *m* 点接触晶体三极管

Punktverfahren *n* (按)点计算法, 点描法

Punktverflechtung *f* 点扫描, 隔点扫描

Punktverteiler *m* 点状配电设备

Punktverzahnung *f* 点啮合

Punktverzerrung *f* 点影像失真

punktweise 逐点地, 逐项地, 逐条地

Punktwirkung *f* 尖端(放电)作用; 点作用

Punktzahl *f* 点数(测定冷挤润滑剂浓度的单位)

Punktzahlverfahren *n* 测定颗粒组织的点法

Punktzeichen *n* 点标志

Punkt-zu-Punkt-Übertragung *f* 点间直接偶合, 点对点传输

Punzen *n* (摩托车)轮辐接头突入轮辋

Pupille *f* 瞳孔, 光圈

Pupillenabstand *m* 瞳孔距离

pupinisiert 加感的

Pupinisierung *f* 加感, 加负荷

Pupinkabel *n* 加感电缆

Pupinleitung *f* 加感线(路)

Pupin-Methode *f* 集中加感法

Pupinspule *f* 加感线圈

Pupinspulenausrüstung *f* (电缆)加感装置, 加负荷装置

pur 纯净的, 纯粹的

purgieren 清洗, 清除

Purifikation *f* 提纯, 净化

purifizieren 提纯, 净化

Purität *f* 纯度, 纯净

Purox-Stahl *m* 纯氧钢

Purpur *m* 紫色, 深紫回火色

Pustlampe *f* 喷灯

Pustprobe *f* 吹验法, 吹泡法

Pustrohr *n* 吹管, 鼓风机

Pustspan *m* 撇沫器

Putz *m* 装饰, 粉刷, 涂灰, (抹的)灰浆

Putzarbeit *f* (铸件)清整, 清砂, 整饰工作

Putzbeständigkeitsprüfung *f* 耐灰浆作用性试验

Putzdrehtisch *m* 清理转台

putzen 擦亮, 洗涤, 粉饰, 清整, 清砂; 清理锻件(表面缺陷); 砂轮清理

Putzer *m* 刮砂工, 清砂工

Putzerei *f* 清砂车间

Putzfaß *n* 清砂滚筒

Putzfeile *f* (铸件)清整锉刀

Putzflansch *m* 抛光砂轮

Putzgips *m* 粉刷用石膏

Putzgut *n* 待清整铸件, 待清理物

Putzhaus *n* 清砂间

Putzkammer *m* 清理室

Putzlappen *m* 擦拭用布, 抹布
Putzleder *n* 擦拭金属物件的皮革
Putzleistung *f* 清洁功率, (清砂机) 喷砂功率
Putzmaschine *f* 喷砂机
 ~ mit Schleuderrad 抛丸清理机
 ~ mit Trommelband 履带式清理滚筒
Putzmaterial *n* 擦拭用品
Putzmeißel *m* 清理鏟, 切边鏟
Putzmesser *n* 刮刀, 擦亮或精整用刀
Putzmittel *n* 擦亮剂
Putzöl *n* 擦亮油, 擦洗油
Putzpräparat *n* 擦亮剂
Putzsand *m* (铸件) 清理用砂, 磨料
Putzschleifen *n* 荒磨; 清理磨削
Putzschleuder *f* (田间去叶后的) 甜菜顶部清理机
Putzstern *n* 清砂滚筒内的星形轮
Putzstrahlgebläse *f* 喷砂清理机
Putztechnik *f* 清洁技术, 清砂工艺
Putztisch *m* 清理台, 清砂台
Putztrommel *f* 清砂滚筒, 清理滚筒, 滚筒清理机
 ~ mit Staubabsaugung 带吸尘装置的清砂滚筒
Putztrommelguß *m* 在清洗滚筒中清洗的铸件
Putztuch *n* 擦亮用布, 抛光布
Putzverfahren *n* 清砂法, 抛光法
 nasses ~ 湿式清砂法
Putzwasser *m* 擦洗水
Putzwerkzeug *n* 清砂工具
Putzwirkung *f* 清理作用, (喷砂机) 喷射作用
Putzwolle *f* 清理用棉纱头, (擦机器的) 废羊毛
Putzzeug *n* 清洗用具
Puzzolanzement *m, n* 炉渣水泥, (白榴) 火山灰水泥
PVA-Farbe *f* 聚醋酸乙烯漆
PVC-Draht *m* 聚氯乙烯绝缘线
PVC-Schlauchleitung *f* PVC 胶管
 flexible ~ PVC 护皮软管
PVD (= physical vapour deposition) 物理气化沉积
PVD-Beschichtung *f* 物理气化沉积涂层
PV-Diagramm *n* 压容图
P-Verhalten *n* 比例特性

P-Wirkung *f* 比例作用
PWR-Serie *f* 压水堆系列
Pyknometer *n, m* 比重瓶, 比重管, 比重计, 比色计
Pylon *m* 标塔, 标杆, 柱架
Pylonantenne *f* 塔式天线, 桅杆式天线
Pylonbehälter *m* (飞机外) 吊架式副油箱
pyramidal 三角锥的, 角锥体的, 棱锥体的
Pyramidalzahl *f* 锥形列数
Pyramide *f* 三角锥, 角锥体, 棱锥体
 abgestumpfte ~ 截头棱锥体
Pyramideneindruckverfahren *n* 棱锥体压入法 (微观几何学)
pyramidenförmig 锥角形的
Pyramiden-Härteprüfung *f* 棱锥体压头硬度检验 (通常指维氏硬度检验)
Pyramidenhorn *n* 角锥形喇叭
Pyramidenständer *m* 棱锥体立柱, 角锥柱
Pyramidenstumpf *n* 角锥台, 角锥墩, 棱锥台
Pyramidenteträder *n* 锥形四面体
Pyramidenverfahren *n* 角锥法
Pyramidenwürfel *m* 四六面体, 锥形六面体
pyramidisch 棱锥体的
Pyramometer *n, m* 辐射强度计
Pyran *n* 吡喃
Pyranöl *n* 不烂油 (一种电介质)
Pyrargyrit *m* 深红银矿
Pyrexglas *n* 派莱克斯 (耐烧) 玻璃, 硬玻璃
Pyrgeometer *n* 地面辐射表, 地球幅射表
Pyrheliometer *n* 太阳热量计, 太阳辐射强度计, 直接日射强度表
Pyridin *n* 吡啶, 氮 (杂) 苯
Pyridinbase *f* 吡啶盐基, 吡啶碱
Pyridingewinnung *f* 吡啶制取, 吡啶回收
 ~ aus Sättigerbadflüssigkeit 从饱和器母液中回收吡啶
 ~ aus Sättigerschwaden 从饱和器排出气体中回收吡啶
Pyrit *m* 黄铁矿
pyritartig 黄铁矿 (状) 的
Pyritbrenner *m* 黄铁矿焙烧炉
Pyriterz *n* 黄铁矿
pyrithaltig 含黄铁矿的
Pyritkohle *f* 含黄铁矿的煤
Pyrochemie *f* 高温化学, 热化学

pyrochemisch 热化学的, 高温化学的
Pyrochlor *m* 烧绿石, 焦绿石
Pyroelektrikum *n* 热电体
pyroelektrisch 热电的
Pyroelektrizität *f* 热电, 热电学, 热电现象
Pyrogallol *n* 焦栲酸, 焦性没食子酸
Pyrogallussäure *f* 邻苯三酚, 焦栲酚焦性没食子酸
pyrogen 热解的, 焦化的
Pyrokatechin *n* 邻苯二酚
pyrokristallin 高温结晶的
Pyrolyse *f* 热解作用, 高温分解
Pyrolysierbarkeit *f* 可热解性
pyrolytisch 热解的
pyromagnetisch 热电磁的
Pyromagnetismus *m* 热电磁性
Pyromellitsäuredianhydrid 均苯四酸二酐(聚酰亚胺等耐热树脂的原料)
Pyrometallurgie *f* 火法冶金学, 高温冶金学
Pyrometamorphose *f* 高温变质(作用), 高温形态变更(现象)
Pyrometer *n, m* 高温计
 eintauchendes ~ 浸入式高温计, 插入式高温计
 elektrisches ~ 电高温计
 elektrooptisches ~ 电光学高温计

optisches ~ 光学高温计, 光测高量计
 photoelektrisches ~ 光电高温计
 registrierendes ~ 记录式高温计
 thermoelektrisches ~ 热电高温计, 温差电偶高温计
Pyrometerelement *n* 高温热电偶
Pyrometer-Schutzrohr *n* 高温计套管, 高温计保护管
Pyrometrie *f* 高温测定法, 高温测量学
Pyromidenfläche *f* 锥角面积
pyromorph 火晶的
Pyrondetektor *m* 磁铁矿(晶体)检波器
Pyrop *n* 镁铝榴石
pyrophor 自燃的
Pyrophorität *f* 自燃性
Pyrophosphat *n* 焦磷酸盐, 焦磷酸酯
Pyrophosphorsäure *f* 焦磷酸
Pyrophyllit *m* 叶蜡石
Pyrophyllitziegel *m* 叶蜡石(耐火)砖
Pyroreaktion *f* 高温反应
Pyroskop *n* 辐射高温计
Pyrosulfat *n* 焦硫酸盐
Pyroxilin *n* 焦棉, 焦木素, 火棉; 强棉(炸药)
Pythagorasmasse *f* 氧化铝含量高的陶瓷料
Pythagorasprobe *f* 毕达哥拉斯验算
p-Zone *f* 空穴导电区

Q

Q-Band *n* Q 波段(33~50GHz)
Q-Faktor *m* 品质因数
QH-Diagramm *n* 流量-压头图
Q-Kode *m* Q 电码, Q 缩语(无线电报用电码)
Q-Komponente *f* 载频分量
Q-Meter *n, m* Q 表, 质量因数计
Q-Multiplier *m* 石英倍频器
Q-Regelung *f* 质量调节, 混合气成分调节
Q-Schalter *m* Q 开关, Q 节掣闸
Q-Schlüssel *m* Q 电码, Q 缩语
Quader *m, f* 矩形空腔谐振器; 直角平行六面体, 长方六面体
Quaderstein *m* 方石块; 釉石; 料石
Quaderunterstützung *f* 基石, 方石标基础
Quadrangel *n, m* 四角形, 四边形
quadrangulär 四角形的, 四边形的
Quadrant *m* 圆周的四分之一, 象限, 四分仪, 象限仪; 扇形板; 扇形齿轮, 分角
 dritter ~ 第三象限
 erster ~ 第一象限
 zweiter ~ 第二象限
Quadrantantenne *f* 正方形天线
Quadrantendreieck *n* 象限三角形
Quadrant(en)elektrometer *n, m* 象限静电计
Quadrant(en)fehler *m* 象限误差
Quadrantengetriebe *n* 象限仪机构
Quadrantenschaltung *f* 异势差连接法, 异位差连接法
Quadrant(en)signal *n* 象限信号
Quadrantenvisier *n* 测角器方铁, 角尺方铁
quadrantisch 象限的
Quadrantregel *m* 象限规则
Quadrantschieber *m* 象限仪滑座
Quadranttiegel *m* 四格坩埚
Quadrantwelle *f* 象限仪齿弧轴
Quadrat *n* 正方形; 平方, 二次幂; 方材, 方钢
Quadratblock *m* 方锭
Quadratdezimeter *n, m* 平方分米
Quadrat-Dibbelmaschine *f* 方形穴播机
Quadratdimension *f* 方形尺寸
Quadratdraht *m* 方形线材

Quadrasteisen *n* 方铁杆, 方铁条, 方钢
Quadratfehler *m* 方均误差, 平方误差
quadratförmig 正方形的
Quadratgesetz *n* 平方律, 平方反比例
Quadratgleichung *f* 二次方程式
Quadrathuber *m* 方形发动机(S/D=1)
Quadrathubmotor *m* 方形发动机(S/D=1)
Quadratinstrument *n* 方形测量仪器, 正方形测量仪表
quadratisch 平方的, 二次幂的
Quadratkaliber *n* 方孔型
 offenes ~ 开口方孔型
Quadratkilometer *m* 平方公里
Quadratknüppel *m* 方坯
Quadratlitze *f* 正方形压缩的多股绞线
Quadratmaschengewebe *n* 方孔筛
Quadratmeter *n, m* 平方米
Quadratmetergrammgewicht *n* 纸的标准定量(g/m²)
Quadratmethode *f* 二乘法
Quadratmillimeter *n, m* 平方毫米
Quadratminimum *n* 平方和最小数
Quadratnetz *n* 方格网
Quadrat-Oval-Streckkaliber *n* 方-椭圆粗轧孔型, 方-椭圆延伸口径; 测圆径规
Quadratplatten *pl* 铜方坯; 方形烙铁
Quadratprofil *n* 方型材; 方断面, 方形切面
Quadratquerschnitt *m* 方形断面, 方形切面
Quadratschein *m* 正方形
Quadratstahl *m* 方钢
 abgerundeter ~ 圆角方钢
Quadratstange *f* 方形杆
Quadratstich *m* 方孔型道次
Quadratsumme *f* 平方和, 平方总数
Quadratsystem *n* 正方晶系
Quadrattafel *f* 平方值表; 平方板
Quadratumfang *f* 方钢围盘
Quadratur *f* 转象差, 90°相位差; 正交; 求积分; 求对应的正方面积; 方照, (上, 下)弦
Quadraturdekodierer *m* 正交译码器, 90°移相译码器

- Quadraturdetektor** *m* 正交检波器, 90°移相检波器
- Quadraturfehler** *m* 转像误差
- Quadraturröhre** *f* 90°相位差管
- Quadraturschaltung** *f* 90°相位差电路
- Quadratverstärker** *m* 矩形电压放大器
- Quadratvorkaliber** *n* 方形粗轧孔型
- Quadratwurzel** *f* 平方根, 二次根
- Quadratzahl** *f* 平方数, 二次幂
- Quadratzentimeter** *n, m* 平方厘米
- quadrieren** 乘方, 平方; 求面积
- Quadrierungsgerät** *n* 平方器
- Quadrinom** *n* 四项式
- quadrivalent** 四价的
- Quadrivalenz** *f* 四价
- quadrupel** 四倍的, 四重的
- Quadrupel** *m* 四倍, 四重; (电话)四路, (电报)四工
- Quadrupelpunkt** *m* (相图的)四相点, 四相共存点
- Quadruplexbetrieb** *m* 四工制
- Quadrupol** *m* 四极子, 四极; 四端网络; (电报)四工
- Quadrupolantenne** *f* 四极天线
- Quai** *m* (Kai的法语写法)码头
- Quaikran** *m* 码头起重机
- Qualifikation** *f* 专门训练; 技能, 能力, 熟练程度; 资格; 证明; 合格证书; 鉴定
- Qualifikationscharakteristick** *f* (训练)合格标准
- Qualifikationstest** *m* 合格鉴定试验, 质量验收试验
- qualifiziert** 有资格的; 具有业务素质的; 经培训合格的
- Qualifizierung** *f* 具有专门知识, 获得专门技能; 鉴定; 合格证明, 鉴定合格, 取得资格
- Qualifizierungsstufe** *f* 鉴定级, 质量验收级
- Qualimeter** *n, m* 针入度测定计, 透度计
- Qualität** *f* 质量, 品质; 性质, 特性; 音盾, 音色
- Qualitätstabfall** *m* 质量下降
- Qualitätsmusterkurve** *f* 质量标准曲线
- qualitativ** 定性的, 定质的, 品质上的
- Qualitativfilter** *m* 定性滤器; 定性滤纸
- Qualitätsabkommen** *n* 质量保证合同
- Qualitätsabweichung** *f* 质量偏差
- Qualitätsarbeit** *f* 精炼工作; 精工
- Qualitätsbeurteilung** *f* 质量鉴定, 定性(分析)测定
- Qualitätsblech** *n* 优质板, 优质板材
- Qualitätscharakter** *m* 质量特征
- Qualitätsdimension** *f* 质量特征, 质量侧面
- Qualitätsdrehbank** *f* 精密车床
- Qualitätseisen** *n* 高级铁, 优质铁
- Qualitätserhöhung** *f* 质量提高
- Qualitätsfaktor** *m* 品质因数, 质量因数
- Qualitätsfeinblech** *n* 优质薄板
- Qualitätsforderung** *f* 质量要求
- Qualitätsgedanke** *m* (电子计算机)质量参数
- Qualitätsgerät** *n* 高质量仪表
- qualitätsgerecht** 符合质量的, 合格的
- Qualitätsgrund** *m* 质量因素
- Qualitätsguß** *m* 优质铸件
- Qualitätsinspektion** *f* 质量检查
- Qualitätskontrolle** *f* 质量检查, 质量检验; 质量控制
lichtelektrische ~ 光电质量检查, 光电质量检验
- Qualitätskriterium** *n* 质量标准
- Qualitätsmanagement** *n* 质量管理
- Qualitätsmarke** *f* 质量标记
- Qualitätsmaschinenuguß** *m* 优质机器
- Qualitätsmerkmal** *n* 质量特征铸件
- Qualitätsmesser** *m* 针入度测定计, 透度计
- Qualitätsminderung** *f* 质量降低
- Qualitätsmuster** *n* 标准样品
- Qualitätsniveau** *n* 质量水平, 质量等级
- Qualitätsprüfung** *f* 质量检验, 质量试验
- Qualitätsregler** *m* 微调(谐)器
- Qualitätsreglung** *f* 质量调节; 音质调节
- Qualitätsregulierung** *f* 质量调节
- Qualitätsreserve** *f* 质量储备
- Qualitätsschweißung** *f* 优质焊接
- Qualitätssicherung** *f* 质量保证, 质量控制
- Qualitätsstahl** *m* 优质钢, 高级钢
- Qualitätsstahlrohr** *n* 优质钢管
- Qualitätsstandard** *m* 质量标准
- Qualitätssteigerung** *f* 提高质量
- Qualitätsstufe** *f* 质量等级
- Qualitätsüberwachung** *f* 质量监督, 质量检查
- Qualitätsüberwachungsstelle** *f* 质量检查部门

Qualitätsverbesserung *f* 质量改善, 质量提高
Qualitätsvorschrift *f* 质量规范
Qualitätsware *f* 优质货物
Qualitätszahl *f* 质量指标
Qualitätszertifikat *n* 质量证明书
Qualitätsziffer *f* 质量系数, 质量数据
Qualm *m* 浓雾, 浓烟, 烟雾
qualmen 冒浓烟; 大量抽烟
Quam-Verfahren *n* 正交调制法
Quandel *m* 烟道, 烟囱
Quant *n* 量子
 virtuelle ~ 虚量子
Quantabsorption *f* 量子吸收
Quantelektrodynamik *f* 量子电动力学
Quantelung *f* 量子化; (幅度或电平) 分层
Quantelungsgeräusch *n* 量子化噪声, 量子化杂音
Quantenausbeute *f* 量子产额, 量子输出; 量子获益; (光电阴极的) 量子灵敏度, 量子效率
Quantenbahn *f* 量子轨道
Quantenbedingung *f* 量子条件
Quantenchemie *f* 量子化学
Quanteneffekte *pl* 量子效应
Quantenelektronik *f* 量子电子学
Quantenenergie *f* 量子能
Quantenensemble *n* 量子系统
Quantenertrag *m* 量子输出; (光电阴极的) 量子灵敏度
Quantenfluktuation *f* 量子起伏, 量子涨落
Quantenfrequenzvervielfacher *m* 量子倍频器
Quantenfrequenzwandler *m* 量子变频器
Quantengenerator *m* 量子振荡器
Quantenhypothese *f* 量子假说
Quantenmechanik *f* 量子力学
Quantenoptik *f* 量子光学
Quantenoszillator *m* 量子振荡器, 量子发生器
Quantenphänomen *n* 量子现象
Quantenphysik *f* 量子物理学
Quantenplatz *m* 量子场
Quantenregel *f* 量子律
Quantensignal *n* 量子信号
Quantensprung *m* 量子跃迁
Quantenstatistik *f* 量子统计学
Quantensystem *n* 量子系统
Quantentheorie *f* 量子(理)论

Quantenübergang *m* 量子跃迁; 光量子的发射或吸收
Quantenumwandlung *f* 量子变换, 量子换算
Quantenverstärker *m* 量子放大器
Quantenwanderwellenverstärker *m* 行波量子放大器
Quantenwert *m* 量子数值, 量子值
 äquatoriale ~ 总角动量矩数
 azimutale ~ 轨道量子数, 角量子数
 innere ~ 内量子数
 magnetische ~ 磁量子数
 radiale ~ 径向量子数
Quantenzahl *f* 量子数
Quantenzähler *m* 量子计数器
Quantenzustand *m* 量子态, 量子状态
quantifizier 定量的, 数量的
Quantimeter *m* 光量计
Quantisiereinrichtung *f* 数字转换器
Quantisieren *n* 量子化, (幅度或电平) 分层, 取离散值, 量化
Quantisierschaltung *f* 量子信号电路
quantisiert 量子化的
Quantisierung *f* 量子化; (幅度或电平) 分层
Quantisierungsrauschen *n* 量子化噪声, 量子化杂音
Quantisierungsverzerrung *f* 量子信号失真
Quantität *f* 数量, 量; 音量
quantitativ 数量的, 量的, 定量的
Quantitativsanalyse *f* 定量分析
Quantitätsregelung *f* 量的调整, 混合气量的调整
Quantitätsregulierung *f* 定量调节
Quantometer *n* 光量计
Quantum *n* 量子; 数量; 份额
Quantumausbeute *f* 量子增益; (光电阴极) 量子灵敏度
Quantumfeld *n* 量子场
Quantumfeldtheorie *f* 量子场论
Quantumphysik *f* 量子物理
Quantumtheorie *f* 量子理论
Quantumverstärker *m* 量子放大器
Quantumzahl *f* 量子数
Quarantäne *f* 隔离检疫
Quarantäneschiff *n* 检疫船
Quart *n* 夸脱(英国液量单位, 合 2 品脱)

1.136 L)

Quartal *n* 季度**quartär** 四元的, 四价的**Quarte** *f* 四分之一, 四度(音程), 四度音**Quarterboot** *n* 艀挂艇, 值勤救生艇**Quarterdeck** *n* 后甲板**Quartierung** *f* 四等分法, 四分一法**Quartik** *f* 四次线, 四次曲线

bizikulare ~ 重圆点四次线

Quarto *n* 四辊式(轧机)**Quarto-Breitungsgerüst** *n* 四辊式宽展机机座**Quarto-Feinblechwalzwerk** *n* 四辊式薄板轧机**Quarto-Gerüst** *n* 四辊式轧机机座**Quarto-Grobblechwalzwerk** *n* 四辊式厚板轧机**Quarto-Kaltwalzwerk** *n* 四辊式冷轧机**Quarto-Mittelblechwalzwerk** *n* 四辊式中板轧机厂**Quarto-Panzerwalzwerk** *n* 四辊式装甲板轧机厂**Quarto-Plattenwalzwerk** *n* 四辊式厚板轧机厂**Quarto-Reversierwalzwerk** *n* 四辊可逆式轧机厂**Quarto-Umkehrgerüst** *n* 四辊可逆式轧机座**Quarto-Walzgerüst** *n* 四辊式轧机机座**Quartowalzwerk** *n* 四辊式轧机厂**Quarz** *m* 石英, 水晶

geschmolzener ~ 熔融石英, 熔凝石英

kristallisierter ~ 晶体石英

linksdrehender ~ 左旋石英(晶体)

linksgängiger ~ 左旋石英(晶体)

piezoelektrischer ~ 压电石英, 压电晶体

rechtsdrehender ~ 右旋石英(晶体)

rechtsgängiger ~ 右旋石英(晶体)

Quarzader *f* 石英脉**Quarzanzeigegerät** *n* 石英指示器**Quarz-Armbanduhr** *f* 石英电子手表**quarzartig** 石英状的**Quarzbebläsung** *f* 石英鼓风, 石英吹风**Quarzbehälter** *m* 石英罐, 石英容器**Quarzbrenner** *m* 石英烧嘴**Quarzchronometer** *n* 石英钟**Quarzdemodulator** *m* 石英检波器; 石英解调器**Quarz-Diorit** *m* 石英闪长石**Quarzdruckgeber** *m* 石英压力传感器**Quarzdruckmeßdose** *f* 压电测压器**Quarzdruckmesser** *m* 压电测压器**Quarzdruse** *f* 石英晶簇**Quarzeichengenerator** *m* 石英校准振荡器, 用石英稳频的振荡器, 晶体校准器**Quarzeichoszillator** *m* 石英校准振荡器, 用石英稳频的振荡器, 晶体校准器**Quarzeichsender** *m* 用石英校准的发射器(或振荡器)**Quarz-Einkristall** *m* 石英单晶体**Quarzeinsprengling** *m* 石英斑晶**quarzelektrisch** 压电的**Quarzelement** *n* 石英元件**Quarzendmaßstab** *m* 石英端点尺**Quarzfaden** *m* 石英丝, 水晶丝**Quarzfadendosismesser** *m* 石英丝剂量计**Quarzfadenelektrometer** *n, m* 石英丝静电计**Quarzfadenmagnetometer** *n* 石英丝地磁仪**Quarzfadenmanometer** *n, m* 石英丝流体压力计, 石英丝气体压力计**Quarzfassung** *f* 石英座, 晶体支座**Quarzfels** *m* 石英石, 硅石**Quarzfenster** *n* 石英窗, 石英片观察孔**Quarzfilter** *n, m* 石英(晶体)过滤器**Quarzfrequenz** *f* 石英(晶体谐振)频率**Quarzfrequenznormal** *n* 石英频率标准**Quarzfrequenzstabilisator** *m* 水晶稳频器**Quarzgeber** *m* 石英发送器, 石英变换器, 石英传感器, 石英发生器**Quarzgefäß** *n* 石英容器**Quarzgenerator** *m* 石英(晶体)振荡器, 石英校准器**Quarzgestein** *n* 石英岩**quarzgesteuert** 用石英(晶体)稳定的, 用石英(晶体)稳频的, 石英控制的**Quarzglas** *n* 硅玻璃, 水晶玻璃**Quarzglasgefäß** *n* 硅玻璃器皿, 石英玻璃容器**Quarzglaslampe** *f* 硅玻璃灯**Quarzglas thermometer** *n, m* 硅玻璃温度计**Quarzgut** *n* 石英材料, 石英制品**Quarzgutstein** *m* 硅玻璃砖**Quarzhalter** *m* 晶体支座, 石英晶体支持架, 石英固定器**Quarzhalterung** *f* 石英支架**Quarzhalterungskapazität** *f* 石英支架电容量

quarzhaltig 含石英的

Quarzin *m* 正玉髓

Quarzindikator *m* 石英晶体指示器, 压电示功器

Quarzit *m* 石英石, 石英岩

Quarzitgestein *n* 石英岩

Quarzitzerkleinerung *f* 石英石破碎

Quarzkalkstein *n* (用)石灰(作)结合剂(的)硅砖

Quarzkapazität *f* 石英(晶体)电容量

Quarzkies *m* 硅砾石, 石英砂砾

Quarzkiesel *m* 硅石

Quarzkolben *m* 石英灯泡, 石英烧瓶

Quarzkristall *m* 石英晶体

piezoelektrischer ~ 压电石英晶体

synthetischer ~ 合成石英晶体, 人造石英晶体

Quarzkristallschwinger *m* 石英晶体振荡器, 石英谐振器

Quarzlampe *f* 石英灯, 石英弧光灯, 石英紫外线灯

Quarzläppmaschine *f* 石英研磨机床

Quarzlaufzeitglied *n* 石英延迟节, 石英延迟线

Quarzlicht *n* 石英灯紫外光, 石英光

Quarzlinse *f* 石英透镜

Quarzmarkengeber *m* 石英定标传感器

Quarzmehl *n* 石英粉

Quarzmehlkalkverfahren *n* 加入石英粉和石灰的压址法

Quarzmehlschlichte *f* 石英粉涂料

Quarzmeßwertwandler *m* 石英(测量值)变换器

Quarzmosaik *f, n* 石英嵌镶; 石英嵌镶幕

Quarznormale *n* 标准石英振荡器

Quarznormalfrequenz *f* 石英晶体标准频率

Quarznormalgenerator *m* 石英标准频率振荡器

Quarzoptik *f* 石英光学

Quarzorientierung *f* 石英取向

Quarzoszillator *m* 石英振荡器, 晶体振荡器, 石英稳频振荡器

Quarzoszillatorschaltung *f* 石英振荡器电路

Quarzpendel *n* 石英摆

Quarzpendelapparat *m* 石英摆仪

Quarzplättchen *n* 小石英片, 大晶体片

Quarzplatte *f* 石英片, 晶体片

Quarzplattenhalterung *f* 石英片支架
freitragende ~ 单端固定的石英片支架

Quarzporphyr *m* 石英斑岩

Quarzprüfgerät *n* 晶体测试仪, 晶体试验(用)仪

Quarzpulver *n* 石英粉

Quarzquader *m* 石英片

Quarzfrequenz *f* 石英谐振频率

Quarzresonator *m* 石英谐振器, 石英共振器

Quarzrohr *n* 石英管

Quarzrohrstrahler *m* 石英管辐射器

Quarzsand *m* 石英砂, 硅砂

Quarzsandfüllung *f* 石英砂填料, 填塞保险装置

Quarzsandsplitter *m* 石英碎片

Quarzsandwaschanlage *f* 石英砂水洗设备

Quarzsandwaschmaschine *f* 洗石英砂机, 石英砂清洗机

Quarzsandwerk *n* 石英砂(矿)厂

Quarzschatotte *f* 硅质(粘土)熟料

Quarzschatottestein *m* 硅质粘土砖, 半硅砖

Quarzscheibe *f* 石英片, 晶体片

Quarzschiefer *m* 石英片岩

Quarzschieferstein *m* 石英片岩

Quarzschißchen *n* 石英舟, 石英舟皿

Quarzschnitt *m* 石英切割, 石英切面

Quarzschutzrohr *n* 石英防护管

Quarزشwinger *m* 石英晶体振荡器, 石英晶体谐振器

Quarzsender *m* 石英稳频发射机; 石英稳频振荡器

Quarzspektralphotometer *n, m* 石英分光光度计

Quarzspektrograph *m* 石英摄谱仪, 石英光谱仪

Quarzspektrophotometer *n, m* 石英分光光度计, 石英分光测光仪

Quarzstab *m* 石英棒, 石英杆

Quarzstabhalterung *f* 石英棒支持器

Quarzstabilisator *m* 石英晶体稳频器

quarzstabilisiert 石英晶体稳定的, 石英稳频的

Quarzstabilisierung *f* 用石英晶体稳定, 石英稳频

Quarzstaub *m* 石英粉, 石英灰尘

Quarzstein *m* 硅石, 硅砖
Quarzsteuersender *m* 石英晶体稳频发射机, 石英晶体控制的发射机
Quarzsteuerung *f* 石英晶体控制, 晶体控制
Quarzstufe *f* 石英晶体级
Quarzthermometer *n* 石英温度计
Quarzthermostat *m* 石英晶体(用)恒温箱, 石英晶体(用)恒温槽
Quarztiegel *m* 石英坩埚
Quarztransformator *m* 石英晶体压电变换器, 石英晶体换能器
Quarzüberlagerer *m* 晶体差频振荡器
Quarzuhr *f* 石英钟
Quarzenschaltung *f* 石英(稳频级)转接
Quarzverzögerungsleitung *f* 石英延迟线
Quarzwandler *m* 石英变换器
Quarzwellenkontroller *m* 石英波长计, 晶体校准器, 晶体波长计
Quarzwellenmesser *m* 石英波长计, 晶体校准器, 晶体波长计
Quarzwendelmanometer *n* 螺旋形石英管压力表
Quarzzelle *f* 石英元件
Quarzzement *n, m* 硅质水泥
Quarzziegel *m* 硅砖
Quarzzuschlag *m* 石英助熔剂
Quasiadiabate *f* 似绝热曲线
Quasiasymptote *f* 似渐近线
Quasi-Aufwertung *f* 替代性升值, 变相升值
quasieinseitenbandig 似单边带的
quasielastisch 似弹性的
Quasienthalpie *f* 似焓, 似热函
quasiflüssig 似液体的
Quasigeld *n* 准货币, 货币代用品
quasiharmonisch 准谐波的, 似谐波的
Quasi-Instruktion *f* 准指令
quasiisothermisch 似等温的
quasilinear 似直线的, 准直线的, 似线性的
Quasimaximum *n* (近)似最大值
Quasi-periodizität *f* 似周期, 准周期
Quasi-prozeß *m* 准过程, 似稳过程
quasipunktförmig 似点状的
Quasiresonanz *f* 准共振, 准谐振
Quasi-Spitzendetektor *m* 准峰值检波器
quasistationär 似稳的, 拟稳的

quasistatisch 似静态的, 准静态的
quatenär 四元的, 四价的; 四进制的; 四级的
Quaternarstahl *m* 四元(合金)钢
Quaternion *f* 四个一组; 四元数; (曲线)四叶状
Quecksilber *n* 汞, 水银(Hg)
 gediegenes ~ 天然汞, 纯汞
Quecksilberammonchlorid *n* 氯化汞铵
Quecksilberbad *n* 汞池, 汞槽
Quecksilberbarometer *n, m* 汞气压计, 水银气压表
Quecksilberbergbau *m* 汞矿开采
Quecksilberbogenlampe *f* 汞弧光灯
Quecksilberbranderz *n* 辰砂地蜡
Quecksilberbromid *n* 溴化汞
Quecksilberchlorid *n* 氯化汞, 升汞
Quecksilberchlorür *n* 氯化亚汞, 甘汞
Quecksilberchromatoxyd *n* 铬酸(正)汞
Quecksilberdampf *m* 汞蒸气
Quecksilberdampfdruck *m* 汞蒸气压力
Quecksilberdampf-Entladungsröhre *f* 汞汽放电管
Quecksilberdampfgleichrichter *m* 汞弧整流器
Quecksilberdampf-Großgleichrichter *m* 大功率汞弧整流器
Quecksilberdampf-Hochdruckbrenner *m* 高压水银灯
Quecksilberdampf-Hochdrucklampe *f* 高压汞灯, 高压水银灯
 ~ mit Leuchtstoff 彩色校正的高压水银灯
Quecksilberdampfhohevakuumpumpe *f* 水银高真空扩散泵
Quecksilberdampf Lampe *f* 水银灯, 汞气灯, 水银弧光灯, 汞齐灯, 掺杂汞灯
Quecksilberdampf-Meßgerät *n* 汞气测量仪器
Quecksilberdampf-Mischlichtlampe *f* 混合光水银灯, 水银混合放电灯
Quecksilberdampf-Niederdruckbrenner *m* 低压水银灯
Quecksilberdampf-Niederdrucklampe *f* 低压充气灯
Quecksilberdampfpumpe *f* 水银扩散泵, (抽)汞(气)泵
Quecksilberdampföhre *f* 充汞气电子管, 汞弧整流管

~ mit Glühkathode 直热阴极汞气电子管, 汞气二级整流管
Quecksilberdampfstromrichter *m* 汞弧换流器, 汞弧变流器
Quecksilberdampfumrichter *m* 汞弧整流装置, 汞弧换流器; 汞弧换频器
Quecksilberdampfventil *n* 汞阀, 汞蒸气阀门
Quecksilberdampfwechselrichter *m* 水银阀变流器
Quecksilberdestillationsapparat *m* 汞蒸馏装置
Quecksilberdichtung *f* 水银密封
Quecksilberdiffusionspumpe *f* 汞气扩散泵, 水银(高真空)扩散泵
Quecksilberdruck *m* 汞柱压力
Quecksilberdruck-Thermometer *n* 钢壳水银温度计
Quecksilberelektrode *f* 水银电极, 汞电极
Quecksilberelektrolytzähler *m* 水银电解计数器
Quecksilberelement *n* 水银电池, 汞电池
Quecksilberfaden *m* (温度计)汞柱
Quecksilberfänger *m* (汞弧整流器的)水银收集器
Quecksilberfernschalter *m* 水银遥控开关, 水银遥控断路器
Quecksilberfilmkontakt *m* 汞润触点, 汞膜触点
quecksilberführend 含汞的
Quecksilberfulminat *n* 雷汞
Quecksilbergleichrichter *m* 汞弧整流器
quecksilberhaltig 含汞的
Quecksilberhochdruckdampfampe *f* 高压水银灯
Quecksilberhochdruckentladung *f* 高压水银放电
Quecksilberhochdrucklampe *f* 高压水银灯
Quecksilber-Höchstdrucklampe *f* 超高压水银灯
Quecksilberhorizont *m* 水银水平面
Quecksilberhornerz *n* 甘汞, 氯化亚汞
Quecksilberionisierung *f* 水银离子化
Quecksilberjodid *n* 碘化汞
Quecksilberjodür *n* 碘化亚汞
Quecksilberkanalwa(a)ge *f* 水银水准仪
Quecksilberkapsel *f* (温度计的)水银珠

Quecksilberkathode *f* 水银阴极, 汞阴极
Quecksilberkathodengleichrichter *m* 汞阴极整流器
Quecksilberkathodenzone *f* 水银阴极电解槽, 汞阴极电解池, 水银阴极电解装置
Quecksilberkippkontakt *m* 水银(翻转)接点, 水银(起倒)开关
Quecksilberkipprelais *n* 水银(翻转)继电器, 水银(起倒)开关
Quecksilberkompressionsmanometer *n* 压缩式水银压力计
Quecksilberkontaktrelais *n* 水银触点继电器
Quecksilberkontaktthermometer *n* 水银接触温度计
Quecksilberlaufzeitglied *n* 水银延迟节, 水银延迟线
Quecksilberlegierung *f* 汞齐, 汞合金
Quecksilberlibelle *f* 水银水准器
Quecksilberlicht *n* 汞弧光
Quecksilberlichtbogen *n* 汞弧, 汞气电弧
Quecksilberlichtbogengeneratör *m* 汞弧发生器, 汞弧振荡器
 ~ für sinusförmigen Strom 正弦电流汞弧振荡器
Quecksilberlinienspektrum *n* 水银线状(光)谱, 水银不连续射线谱
Quecksilberlösung *f* 汞溶液
Quecksilberluftdruckmesser *m* 水银气压计
Quecksilberluftpumpe *f* 水银抽气泵
Quecksilbermanometer *n, m* 水银压力计
Quecksilbermeniskus *m* 汞液面
Quecksilbermohr *m* 黑硫化汞, 无定形硫化汞, 黑硫化金属粉
Quecksilbermotorzähler *m* 水银旋转式计数器
Quecksilberniederdrucklampe *f* 低压水银灯
Quecksilber-Niederdruck-Leuchtstofflampe *f* 有荧光粉涂层的低压水银灯
Quecksilbernitrat *n* 硝酸汞
Quecksilbernitrat *n* 硝酸亚汞
Quecksilbernitratprobe *f* 硝酸汞试验(检验黄铜应力腐蚀敏感性)
Quecksilbernormalwiderstand *m* 水银标准电阻
Quecksilberoxyd *n* 汞氧化物
Quecksilberoxydul *n* 氧化亚汞

Quecksilberpräzipitat *n, m* 降汞, 汞沉淀物
Quecksilberpumpe *f* 水银真空泵
Quecksilberpyrometer *n, m* 水银高温计
Quecksilberrelais *n* 水银继电器, 水银开关
Quecksilberresonanzlinie *f* 水银谐振线
Quecksilberrest *m* 汞余渣, 汞残留物
Quecksilberröhre *f* 水银灯, 汞弧管
Quecksilbersalz *n* 汞盐
Quecksilbersäule *f* 水银柱
Quecksilberschalter *m* 水银继电器, 水银开关
Quecksilberschaltröhre *f* 水银开关管
Quecksilberschaltwippe *f* 水银继电器
Quecksilberschwimmermeßwerk *n* 水银浮标测量器
Quecksilberspeicher *m* 水银延迟线存储器, 水银存储器
Quecksilberspektrum *n* 水银光谱
Quecksilberstrahl *m* 水银射线, 水银射束, 水银喷射
Quecksilberstrahlgleichrichter *m* 汞弧整流器 (有离心机)
Quecksilberstrahlpumpe *f* 水银喷射泵, 水银泵
Quecksilberstrahlunterbrecher *m* 水银喷射断续器, 水银喷射断路器
Quecksilbersulfat *n* 硫酸汞
Quecksilbersulfatoxydul *n* 硫酸亚汞
Quecksilbersulfid *n* 硫化汞
Quecksilbersulfozyanid *n* 硫(代)氰酸汞
Quecksilbersulfür *n* 硫化亚汞
Quecksilbertauchunterbrecher *m* 水银继电器
Quecksilberthermometer *n* 水银温度计
Quecksilbertropfelektrode *f* 滴汞电极
Quecksilberturbinenunterbrecher *m* 汞蒸气叶轮转子式断续器
Quecksilberumschalter *m* 水银开关, 水银转换开关
Quecksilberunterbrecher *m* 水银断续器, 水银开关
Quecksilbervakuummeter *n, m* 水银真空计
Quecksilberventil *n* 水银阀
Quecksilberverfahren *n* 水银(阴极槽电解)法; 水银模铸造法
Quecksilbervergiftung *f* 汞中毒
Quecksilberverschluß *m* 汞封, 水银封
Quecksilberverzögerungsleitung *f* 水银延迟线

Quecksilbervitriol *n, m* 硫酸汞
Quecksilberwanne *f* 水银槽
Quecksilberwippe *f* 水银开关, 水银继电器
Quecksilberwischkontaktröhre *f* 瞬时接触水银继电器
Quecksilberzähler *m* 水银旋转式计数器, 水银电机式仪表
Quecksilberzange *f* 汞钳
Quecksilberzelle *f* 水银电池
Quecksilberzellenradpumpe *f* 水银回转泵
Quecksilberzyanid *n* 氰化汞
Quecksilberzyanür *n* 氰化亚汞
Quellanweisung *f* 源指令, 源语句
Quellaufwerk *n* 源磁盘驱动器
Quellbarkeit *f* 膨胀能力, 膨胀性, 膨润性
quellbeständig 不膨胀的
Quellbeständigkeit *f* 抗膨胀性, 抗膨润性
Quellbinder *m* 膨胀(泥芯)粘合剂
Quellbinderkern *m* 用膨胀粘合剂制的泥芯
Quellboden *m* 膨润土
Quellcode *m* 源代码
quellcodekompatibel 针对源代码的
Quelldatei *f* 源文件
Quell-Daten *pl* 源数据集
Quelldauer *f* 膨胀时间
Quelldiskette *f* 源磁盘
Quelle *f* 泉源, 来源; 电源; 液压源
 hochohmige ~ 高阻电源
 punktförmige ~ 点(能)源
Quelleffekt *m* 膨胀效应
Quellenangabe *f* 来源说明
Quellenergiebigkeit *f* 出水量, 涌水量
quellenfrei 无源的
Quellen *n* 胀起, 膨润; 流出, 涌出, 涌水, 泉源, 井源
 ~ des Gußeisen 铸铁胀起(缺陷)
Quelleninnenwiderstand *m* 电源内电阻
Quellenleistung *f* 电源功率
Quellenleitwert *m* 电源电导
Quellenprogramm *n* 源程序
Quellenspannung *f* 电源电压
Quellensprache *f* 源语言
Quellenstrom *m* 电源电流
Quell(en)widerstand *m* 级联输出阻抗; 电源电阻

- Quellfähigkeit** *f* 膨胀能力
- Quellgeschwindigkeit** *f* 膨胀速度
- Quellgrad** *m* 膨胀度
- Quellimpuls** *m* 脉冲源
- Quellkade** *f* 木壁填土临时防水墙
- Quellkraft** *f* 膨胀力; 泥胀本领
- Quellmittel** *n* 膨胀剂
- Quellprogramm** *n* 源程序
- Quellprüfung** *f* 溶胀试验
- Quellschacht** *m* 集水井
- Quellschweißen** *n* 膨化压焊
- Quellsenke** *f* 气孔; 晶体结构中的死点
- Quellsprache** *f* (电子计算机)源语言
- Quellströmung** *f* 源流
- Quelltext** *m* 源文字
- Quellton** *m* 膨润土
- Quellung** *f* 膨胀, 泡胀, 浸润
- Quellungsdruck** *m* 膨胀压力
- Quellungsgeschwindigkeit** *f* 膨胀速度
- Quellungsgrad** *m* 膨胀度
- Quellungskurve** *f* 膨胀曲线
- Quellungswärme** *f* 膨胀热
- Quellungswiderstand** *m* 膨胀阻力
- Quellungszustand** *m* 膨胀状态
- Quellverkehr** *m* (由一定点)发散(至各地)交通, 发散运输
- Quellverzeichnis** *n* 源目录
- Quellwiderstand** *m* 级联输出阻抗, 电源电阻
- Quellzone** *f* 膨润层, 浸渍层
- Quentschkreis** *m* 调谐电感电路, 调谐电感回路
- Quentschkreispender** *m* 可变电感槽路的超再生器, 可变电感槽路超再生式收音机
- Quentschkreisspule** *f* 可变电感槽路线圈, 可变电感振荡电路线圈
- quer** 横着, 横贯; 交叉地; 颠倒地, 相反地
~ zur Faserrichtung 垂直于纤维方向
- Queraberration** 横向像差
- Querablenkung** *f* 水平偏转
- Querabmessung** *f* 横向尺寸
- Querabschirmung** *f* 横向屏蔽
- Querabschneiden** *n* 横锯法; 横切断; 切端面
- Querabstand** *m* 横距
- Querabweichung** *f* 横向偏差, 交轴误差
- Querachse** *f* 横轴, 回转轴线
- querachsig** 带横轴的, 横轴的
- Queramperewindungen** *pl* 横向安(培)匝(数)
- querangeströmt** 横向绕流的
- Queranker** *m* 横向联杆, 横向支撑
- Queranschlag** *m* 横进给档铁
fester ~ 固定横档铁
- Queransicht** *f* 侧面
- Queranströmung** *f* 横向通量, 横向流量, 横向绕流
- Querarm** *m* 摇臂, 横架, 横杆; 线担, 横臂
- Querarmbefestigung** *f* 横架固定; 线担固定
~ des Fahrdrabtes 馈电线线担固定
- Querarmierung** *f* (磁铁的)横衔铁
- Queraufhängung** *f* 横向悬挂, 横悬吊架
- Queraufstellung** *f* 横向布置
- Querausgleich** *m* (线路)容量补偿, 横向补偿
- Querausgleichshebel** *m* 横向平衡臂
- Querauskipfung** *f* 旁向倾斜; 扭曲
- Querbahn** *f* 横向轨道
- Querbalken** *m* 横梁, 横木, 横臂, 横档; 顶梁, 车梁; 十字架; 楯的横线; (肩章上的)线条; 连符尾
- Querbalkenende** *n* 横梁端部
- Querbalkenführung** *f* 横梁导轨, 横臂导轨
- Querbalkenhöhenverstellmotor** *m* 横梁升降马达, 横臂升降马达
- Querbalkenhöhenverstellung** *f* 横梁垂直调整
- Querbalkenklemmung** *f* 横梁夹紧, 横梁锁紧机构
- Querbalkenprisma** *n* 横梁 V 型导轨
- Querbalkenrevolverkopf** *m* 横臂转塔刀架
- Querbalkenschaltwerk** *m* 横梁(臂)刀架进给机构
- Querbalkenschieber** *m* 横梁溜板(龙门刨床), 横梁滑板
- Querbalkensupport** *m* 横梁刀架; 横梁支点
- Querbalkensupportwerkzeugträger** *m* 横梁刀架座
- Querbalkenverschiebung** *f* 横梁移动
- Querband** *n* 水平运输机; 横韧带
- Querbank** *f* 横列座
- Querbarren** *m* 横顶杆
- Querbaum** *m* 横木, 臼, 横梁, 平衡木, 横杠
- Querbeanspruchung** *f* 横向应力
- Querbebläsung** *f* 横向鼓风, 横向送风; 横向煽

弧

Querbeistellung *f* 横进给, 横排列
Querbelastung *f* 并联加感; 并联负载; 横向负载, 横向载荷, 在单位横表面上负载
Querbeschleunigung *f* 横向加速度
Querbespülung *f* 横吹, 横冲涤
Querbett *n* 横床身, (重型车床) 横滑板, (铣床) 溜板; 单臂龙门刨床的横梁
Querbettklemmung *f* 横梁夹紧
Querbettssupport *m* 横梁刀具箱; 横层支承
Querbeweglichkeit 横向位移率
Querbewegung *f* 横向运动, 横向进给
Querbewegungsgeschwindigkeit *f* 横向运动速度, 横移速度
 ~ des Schweißdrahtes 焊丝横摆速度
Querbewegungsspiel *n* 横向运动间隙
Querbewehrung *f* 横钢筋, 横向钢筋
Querbiegemoment *n* 横向弯矩
Querbiegeversuch *m* 横向弯曲试验
Querbiegung *f* 横向弯曲
Querbindung *f* 横向连接
Querbohrereinrichtung *f* 横钻夹具, 横钻装置
Querbohren *n* 横向铅孔, 钻横孔, 镗横孔
Querbohrspindel *f* 横钻主轴
Querbruch *m* 横向断口, 横向断裂
Querbund(stützen)isolator *m* 托脚绝缘子
Querbürste *f* 交轴电刷, 正交电刷
Querdehnung *f* 横向延伸; 横向膨胀, 横应变
Querdehnungsmesser *m* 横向膨胀测定计; 拉力计
Querdehnungszahl *f* 横向延伸系数; 横向膨胀系数
Querdifferential *n* 车桥差速器, 轮间差速器
Querdifferentialschutz *m* 横向差动保护(装置)
Querdraht *m* 横向线, 横向拉紧索
Querdrehmoment *n* 横向转矩
Querdreieckslenker *m* 横向三角形导臂
Querdruck *m* 径向压力, 横向压力
Querdurchflutung *f* 横向安培匝数; 横向磁动势, 横向磁化力, 磁动势的交轴分量
Querdurchmesser *m* 横剖面直径
Querdurchschnitt *m* 横截面, 横剖面
Quereilgang *m* 横向(工作台)快速移动
Quereinlage *f* 横附(钢)筋

Quereinrichtwaage *f* 横向水平面
Quereinschaltung *f* 跨接
Querelevator *m* 横向升运机
Querempfindlichkeit *f* 横振敏感性, 横向灵敏度
Querentlüftung *f* 横向鼓风; 横向熄弧
Querentzerrer *m* 并联校正器; 并联校正回路
Querfalte *f* 横折(缺陷)
Querfaltprobe *f* (管子) 压扁试样
Querfaltversuch *m* (管子) 压扁试验
Querfaser *f* 横向纤维
Querfeder *f* 横弹簧
Querfederaufhängung *f* 横置弹簧悬挂
Querfederung *f* 横向弹簧装置
Querfehler *m* 横向裂缝(与磁力线或轧向相垂直); 横向误差
querfeilen 横锉
Querfeld *n* 横向磁场
Querfelddämpfung *f* 横向磁场阻尼, 横向磁场衰减
Querfelddynamomaschine 横向磁场发生器; (正)交磁(场)发电机
Querfeldelektromaschinenverstärker *m* 横向磁场电机放大机
Querfeldgenerator *m* 横向(磁)场发生器; (正)交磁(场)发电机
 ~ für Schweißstrom (高频焊接用) 横向磁场发生器; 横向磁场电焊机
Querfeldmaschine *f* 横向磁场发生器, (正)交磁(场)电机, 电枢反应励磁电机, 反应式电机
Querfeldmaschinenverstärker *m* 横向磁场电机放大机
Querfeldreaktanz *f* 交轴电抗
 transiente ~ 交轴舜变电抗
Querfeldschweißgenerator *m* 焊接用横向磁场发生器, 横向磁场式焊接发电机, 交变磁场电焊发电机
Querfeldsteuerung *f* 横向磁场控制
Querfeldverstärkermaschine *f* 横向磁场电机放大机
Querfestigkeit *f* 横向强度
Querfestigung *f* 横向加固
Quer-Fließpressen *n* 侧向挤压, 径向挤压
Querfluß *m* 横向磁通, 交轴磁通, 正交磁通, 横轴磁通

Querfluß-Linear-Induktionsmotor *m* 横向磁通
线性感应电动机

Querförderband *n* 横向带式输送机

Querförderbrücke *f* 横向排土运输桥, 横向排
矸桥

Querförderer *m* 横向输送机

Querförderpresse *f* 多工位自动冷镦机, 冷镦
机
mehrstufige ~ 多工位自动冷镦机

Querfördertisch *m* 横向传送台

Querförderung *f* 横向运送

Querform *f* 截面形状

Querformat *n* 横向(格式), 水平页面对齐; 风
景画面

Querfräsarbeit *f* 横向铣削工作

Querfräseinrichtung *f* 横向铣削附件, 横向铣
削装置

Querfräsen *n* 横向铣削

Querfuge *f* 横伸缩缝

Querführung *f* 横向导轨

Quergabelstapler *m* 侧面叉车

Quergang *m* 横向移动
~ des Arbeitstisches 工作台横向行程

Quergefälle *n* 横向倾斜

Quergegenstromkühler *m* 叉流式冷却器, 错流
式冷却器

Quergegenstrom-Kühlturm *m* 叉流式冷却塔,
错流式冷却塔

quergestellt 横向配置的, 横向装置的

quergewellt 横向波纹的

Quergleitlinie *f* 交叉滑移线

Quergleitung *f* 交叉滑移

Querglied *n* 横支并联元件, 分路元件, 分流元
件

Quergradient *m* 横向梯度

Quergreifer *m* 横抓斗

Querhaupt *n* 十字头; 横梁, 横臂, 横连杆; (滚
齿机)跨(头)臂; (铣床)横导轨; 横向顶部线
担

Querhauptspannung *f* 横向主应力

Querheftung *f* 平订

Querhieb *m* 横切纹, 横向冲击

Querhobelmaschine *f* 牛头刨床

Querhobeln *n* 横刨削, (在牛头刨床上)刨削

Querhobelsupport *m* 直角刨床刀架, 龙门刨床

侧刀架

Querhobler *m* 牛头刨床

Querholz *n* 横梁, 横木, 门

Querhorizont *m* (机场上夜间由灯光组成的)
横向地平线

Querhub *n* 横向移动, 横向行程

Querimpedanz *f* 横支并联阻抗, 分路阻抗, 交
轴阻抗, 泄漏总阻抗; 波导膜片
transiente ~ 交轴瞬变阻抗

Querinduktivität *f* 分流电感, 交轴电感

Querjoch *n* (龙门式机床)龙门梁

Querkannte *f* (钻头的)横刃; (带钢的)端头边
缘

Querkapazität *f* 并联电容, 分路电容; 线路单
位长度分布电容

Querkeil *m* 横键, 十字键, 扁销键, 横楔

Querkeilbefestigung *f* 横楔的紧固

Querkeilleiste *f* 导轨中的横楔, 导轨嵌板条

Querkeilverbindung *f* 横楔结合, 横楔紧固

Querkerbschlagzähigkeit *f* (横向缺口)冲击韧
性

Querkesselturbine *f* 侧面供给罐式水轮机

Querkipfung *f* 旁向倾斜

Querkompensation *f* 横向补偿

Querkomponente *f* 横分量, 横向分量, 交轴分
量; 无功分量; 虚(数)部(分); 相移 90°分量

Querkondensator *m* 跨接电容器, 旁路电容器,
分路电容器, 分流电容器

Querkontakt *m* 横接点, 电桥接点, 反向电流
接点

Querkontraktion *f* 横向收缩, 横向变形(负应
变), 横向压缩

Querkontraktionskoeffizient *m* 横向收缩系数

Querkontraktionszahl *f* 横向收缩系数, 横断面
收缩率

Querkontrolle *f* 正交加法

Querkopplung *f* 横向连接, 交叉连接, 直接耦
合

Querkraft *f* 横向力, 剪力

Querkraftachse *f* 横向力轴线

Querkraftlinie *f* 剪力图, 剪力曲线

Querkreissäge *f* 横向圆锯, 横切圆锯

Querkrümmung *f* 旁向弯曲, 横弯曲, 横向弯
曲

Querkrümmungshalbmesser *m* 横曲率半径

Querkugellager *n* 径向球轴承
Querkuppelschalter *m* 横向汇流条连接开关
Querkuppelzelle *f* 横向连接单元,交叉连接点
Querkupplung *f* 横向联结,交叉连接;横向接头,横向接合器
Querkurzschluß *m* 横向短路
Querlader *m* 采煤机上的横向装煤机
Querlage *f* 横向,横位倾斜装置
Querlager *n* 径向轴承
Querlast *f* 横向负载,横向载荷
Querlatte *f* 水平视距标尺
Querlattenträger *m* 水平标尺架
querlaufend 横的,横过的,横行的
Querläufer *m* (摩托车)横向安置发动机
Querleiste *f* 横向档板,横向导板;横向接线板;横框条
Querleitfähigkeit *f* 电容性电纳;横向导热性
Querleitung *f* 均压线
Querleitwert *m* 线路单位长度分布电导
Querlenker *m* (独立悬挂的)横拉杆
Querlenkerachse *f* 横向导臂悬挂轴
Querlenkeraufhängung *f* 横向导臂悬挂
Querlenkerschwingachse *f* 横向导臂悬挂摆动轴
Querlenkung *f* 横向换向,90°转弯,90°折转
Querlibelle *f* 横水准器
Querlichtverteilungskurve *f* 发光强度;横向分布曲线;光强度横向分布曲线
querliegend 横放的
Querlinie *f* 横线;斜线,对角斜线
Querloch *n* 横孔,径向孔
Querlochbohrereinrichtung *f* 钻横孔附件
Querlochbohren *n* 横钻削,钻横孔
Querlochstein *m* 横向孔道的空心砖
Querloch(strom)wandler *m* 线圈式(电流)互感器
Querlochwandler *m* 贯通式变流器,贯通式电流互感器
Quermagnetfeld *n* 横向磁场
quermagnetisierend 横向磁化的,正交磁化的
Quermagnetisierung *f* 横向磁化,正交磁化
Quermagnetostriktion *f* 横向磁致伸缩
Quermesser *n* 平面车刀,横切车刀
Quermodulation *f* 交扰调制,正交调制
quermoduliert 交扰调制的

Quermoment *n* 横力矩
Quermotor *m* 正交场电动机
Quernaht *f* 横焊缝,横接缝,横向焊缝
Quernahtmaschine *f* 横缝焊接机,横接缝机
Quernahtschweißen *n* 横向缝焊;横向自动焊
Quernahtschweißmaschine *f* 横缝焊接机
Querneigung *f* 横向倾斜,偏向倾角;横坡度
Querneigungswinkel *m* 横向倾斜角
Quernute *f* 横槽
Querofen *m* 横列炉
Queroperation *f* (车床)横向操作
Querpendelachse *f* 横向摆动轴
Querpendelanordnung *f* (车轮)横向摆动布置
Querphase *f* 90°相移
Querplatten *pl* 水平偏转板,水平致偏板
Querpolarisation *f* 横向极化
Querpolteilung *f* 横杆部分,横杆分度
Querpreßpassung *f* 横向干涉配合,横向静座配合,横向压挤配合
Querpreßsitz *m* 横压入配合
Querprisma *n* 横向V型导轨,横向棱柱体
Querprismenfläche *f* 杠柱面,长轴柱面,横棱形平面
Querprobe *f* 横向材料检验,横向(纤维)试样
Querprofil *n* 横断面,横向轮廓
Querrahmen *m* 横向构架,横向框架
Querrandleiste *f* 车厢边板
Querrauhigkeit *f* 横向不平度(微观几何),横向粗糙度
Querräumer *m* 横向装煤机;横向空间疏浚机
Querreaktanz *f* 横向电抗
 synchrone ~ 同步横向电抗,同期横向电抗
Querrechnen *n* 水平求和法
Querrechner *m* 水平求和计算器
Querregler *m* 环(联电)路(调电抗负荷用)变压器
Querreihe *f* 横排,横列
Querrichtung *f* 横向
Querriegel *m* 横件,横梁,横撑木,横楔,横座;横条钻
Querrille *f* 横向沟槽
Querrippe *f* 横向突片,横向边缘;横向侧面;横肋片,横支骨
Querriß *m* 横向裂缝,横向裂纹;横剖面图
Querrohrkondensator *m* 横管冷凝器

Querrohrkühler *m* 横管冷却器
Querrohrverflüssiger *m* 横管冷凝器, 横管液化器
Querruder *n* 横向舵; (飞机)副翼
Quersäge *f* 横锯
Querschaben *n* 横向剃齿; 横向刮削刀
Querschablone *f* 横靠模, 横样板
Querschabverfahren *n* 横向剃齿法; 横向刮削法
Querschere *f* 横向剪切机
Querschieber *m* 横刀架, 下滑板
Querschieberanordnung *f* (转塔车床)横刀架的配置
Querschieberführung *f* (升降台铣床)溜板导轨
Querschiebetisch *n* 横移工作台
Querschild *m* (推土机的)推铲
Querschlag *m* 横向镦粗, 横向击打
Querschlaghammer *m* 横头锤, 横击锤
querschlägig 横向的, 直交走向的; 横击打的
Querschlaufe *f* 横向滑动
Querschleifleistung *f* 横磨削容量
Querschleppen *n* 横向移送, 横向拖移
Querschlepper *m* 横向移送机
Querschleiff *f* 横磨削, 在槽中磨削, 横断面磨片; 横线
Querschlitten *m* 横刀架, 横滑板, 端面刀架
Querschlittenanschlag *m* 横刀架挡铁, 横刀架挡块
Querschlittenanschlagschraube *f* 横刀架螺钉挡块
Querschlitteneinstelleiste *f* 横刀架镶条, 横滑板镶条; 横刀架调节率
Querschlittenführung *f* 溜板导轨, 横滑板导轨, 横割切导轨
Querschlittengetriebe *n* 滑板机构; 横割切机构
Querschlittenklemmung *f* 溜板夹紧, 滑板夹紧
Querschlittenkurve *f* 横切割曲线
Querschlittenkurvenrolle *f* 横割曲线滑轮, 横削曲线导轮
Querschlittenkurvenwelle *f* 横滑板凸轮轴, 横削曲线轴
Querschlittenmeißelhalter *m* 横滑板刀夹, 横割削刀具夹
Querschlittenrückzugskurve *f* 横滑板回程凸

轮; 横割切退后曲线
Querschlittenschraube *f* 横滑板螺钉, 横削螺纹
Querschlittensteuerwelle *f* 横滑板凸轮轴, 横割削调制轴
Querschlittentrommel *f* 横滑板鼓轮, 横割切鼓轮
Querschlittenvorschub *m* 横滑板进给, 横割切进刀
Querschlittenvorschubkurve *f* 横滑板进给凸轮; 横割切进给曲线
Querschlittenweg *m* 横滑板行程; 横切道
Querschlittenwerkzeug *n* 横滑板刀具, 横割切工具
Querschlitz *m* 横槽, 横套槽, 横线槽, 横缝
Querschlitzkolben *m* (裙部)横向开槽活塞
Querschlupf *m* 横向滑动
Querschmieden *n* 横向锻造(垂直于轧制方向锻造)
Querschnecke *f* 横向螺旋运输器; 横向蜗轮传动
Querschneide *f* 横刃; 横切钻尖心厚(钻头); 切削刃间中心线
 ausgespitzte ~ 修磨横刃; 磨尖的横切削刃, 修短横刃
Querschneidemaschine *f* 横切机; 切纸机
Querschneiden *n* 横切, 横锯痕, 车端面
Querschneidenabstumpfung *f* (钻头)横刃磨钝
Querschneidenwinkel *m* 横刃角, 钻头角, 锥尖角
Querschneider *m* 横切割机; 切纸机
Querschneidkopf *m* 横轴式切割头
Querschnitt *m* 横截面, 横断面
 durchströmter ~ 横截面, 横断面, 流线型截面
 engster ~ (喷嘴)临界断面
 freier ~ 空隙断面, 净空断面
 gefährlicher ~ 危险断面
 luftmagnetischer ~ 空气隙磁路横截面
 magnetischer ~ 磁路横断面
 metallmagnetischer ~ 金属磁路横断面
 wirtschaftlicher ~ 经济截面, 最佳截面
Querschnittaufteilung *f* (丝锥上的)断面分级
Querschnittberechnung *f* 断面计算
Querschnittesfläche *f* 横断面

Querschnittsabnahme *f* 横断面收缩, 断面收缩率

Querschnittsänderung *f* 横断面变化
bezogene ~ 断面收缩率
sprungartige ~ 横断面的阶梯变化, 梯形断面变化

Querschnittsansicht *f* 横断面视图, 横截面图

Querschnittsausmaß *n* 横宽尺寸

Querschnittsbehinderung *f* 横向阻碍

Querschnittsbemessung *f* 横截面尺寸, 横剖面尺寸

Querschnittsdichtheit *f* 横截面密实性

Querschnittsebene *f* 横截面, 断面, 平方

Querschnittseinheit *f* 横断面单位

Querschnittsfläche *f* 横截面面积, 横断面面积
wirksame ~ 有效断面(积)

Querschnittsfolge *f* 孔型截面系统

Querschnittsform *f* 剖面形状, 断面形状

Querschnittshöhe *f* 横截面高度

Querschnittsmenge *f* 横断面面积

Querschnittsminderung *f* 横截面减缩处

Querschnittsnivellierung *f* 横断面水准测量

Querschnittsprung *m* 断面突变

Querschnittsreduktion *f* 断面压缩, 断面收缩

Querschnittsschwächung *f* 断面削弱, 断面减薄

Querschnittsteil *m* 横截面部分

Querschnittsübergang *m* 断面改变, 断面变化; 过渡断面

Querschnittsumfang *m* 截面周长

Querschnittsunterschied *m* 横截面差, 断面区别

Querschnittsverengung *f* 横断面收缩

Querschnittsverhältnis *n* 挤压比(用于挤压时)

Querschnittsverminderung *f* 断面收缩, 断面压缩
spezifische ~ 压下率, 压缩比; 断面减缩比例

Querschnittsverzerrung *f* 断面扭曲, 断面变形

Querschnittswert *m* 断面数值

Querschnittszusammenziehung *f* 断面收缩

Querschott *n* 横向构件, 横材

Querschrift *f* 横振录音; 横条纹记录

Querschritt *m* 横向节距, 横向定期进给

Querschumpfung *f* 横向收缩, 横向皱拢

Querschumpffverfahren *n* 横向压缩法

Querschub *m* 横向位移, (凿岩机) 横向推进, 横进给

Querschubstütze *f* 横向移动支架

Querschweißung *f* 横焊

Querschwelle *f* 轨枕, 棚式支架, 横向底梁, 棚子底梁

Querschwellenprofil *n* 楼板用槽钢面; 横轨枕断面

Querschwingen *n* 横向振动, 横向摆动

Querschwingungen *pl* 横向振荡, 横向振动

Querselbstgang *m* 横向自动进给, 横向自动行程; 横向自动进料

Quersieder *m* (锅炉) 横向热水管

Quersiederkessel *m* 横向热水管蒸汽锅炉, 横向沸腾管锅炉
stehender ~ 立式横向热水管蒸汽锅炉

Quersiederstehkessel *m* 横向沸腾管立式锅炉

Quersitz *m* 横排座席

Querspalt *m* 横向间隙, 横向狭缝

Querspannung *f* 无功电压; 横向应力, 电压的交轴分量

Querspannungsabfall *m* 横向电压降(确定两矢量之间的相移)

Querspannungsverlust *m* 无功电压损耗, 电抗电压损耗

Querspante *f* 接合隔框, 横向肋材

Querspantfläche *f* 横架表面

Querspiel *n* 径向间隙

Querspindel *f* 横进给丝杠

Querspindeltrieb *n* 横进给丝杠传动

Querspindelhandrad *n* 横进给手轮, 横纺机手轮

Quersprödigkeitswinkel *m* 横向脆性角, 扭转断裂角

Quersprung *m* 横向裂缝, 横裂纹

Querspule *f* 并联联接线圈; 泄漏线圈

Querspülung *f* 横向吹洗, 横流扫气

Querspur *f* 横振录音槽

Querspuraufzeichnungsanlage *f* 横向磁迹磁带录像机

Querstabilität *f* 横向稳定性

Querstabilitätsachse *f* 横向稳定性轴

Querstange *f* 横拉杆

Querstauchung *f* 侧压下量, 横向压下; 横向槌

搗

Quersteg *m* 横杆**Quersteife** *f* 横向加肋, 横肋板; 横向连接刚度**Quersteifigkeit** *f* 横向刚性**Querstellung** *f* (工作台的) 横向位置**Quersteuerelektronenstrahlröhre** *f* 横向控制电子束管**Quersteuerelektronenstrahlröhre** *n* 横向速调管**Quersteuerröhre** *f* 横向控制电子管**Quersteuerung** *f* 交扰调制, 射束偏转调制; 横向控制; 横向操纵**Quersteuerwelle** *f* (自动车床) 横向凸轮轴, 横向调节轴**Querstich** *m* 横轧道次, (钢板) 宽展道次; 横针, 横刺**Querstoß** *m* 横向冲击; 横向接合, 横向接触点**Querstoßen** *n* 横插削, 横接头**Querstrahlelement** *n* 横冲型元件**Querstrahler** *m* 水平同向天线**Querstraße** *f* 横路, 交叉路**Querstrebe** *f* 横支撑, 横向加固, 横向线担, 横架, 横臂, 横木, 横件**Querstreufuß** *m* 正交负荷漏磁通量**Querstreuerung** *f* 横向扩散, 横向散射, 平面散开**Querstrom** *m* 贯穿电流, 漏电流; 均衡电流, 补偿电流, 无功电流, 横向水流, 横流, 电流的交轴分量**Querstromgasgenerator** *m* 水平煤气发生炉**Querstrommikrophon** *n* 接触微音器, 接触送话器**Querstromspülung** *f* (二冲程内燃机) 横向清除, 横向洗涤, 回线式清除**Querstromtrockner** *m* 横流干燥机, 空气横向运动干燥机**Querströmung** *f* 横向流动**Querströmungs-Löschkammer** *f* 横吹灭弧室**Querstromvergaser** *m* 横吸式汽化器**Querstromvergasung** *f* (煤气发生炉) 水平气化, 横流气化**Querstromvergleichsschutz** *m* 横流式差动保护**Querstromwärmetauscher** *m* 交叉流式换热器**Querstück** *n* 横件, 横连杆, 横臂, 十字头**Querstütze** *f* 横支架, 横支承架**Quersumme** *f* 横额; 横排代码和**Quersupport** *m* 横刀架**Quersupportplanschlittenschieber** *m* (刨床的) 鞍座滑板, 横支承的平切滑板**Quersupportschlitten** *m* (车床的) 横刀架; (刨床的) 鞍座; 横架切割**Quersupportspindel** *f* 横丝杠, 横刀架丝杆**Quersupportwerkzeug** *n* 横刀架刀具**Quertandembauweise** *f* 串联配置

~ des Trennschalters 断路器串联配置

Querteilen *n* 横向剪切**Querteilung** *f* 横分度, 在横向分度, 横向螺距; 横向距, 端面尺距**Querthyristor** *m* 并联晶闸管**Quertisch** *m* (磨床的) 鞍座**Quertischführung** *f* (磨床的) 鞍座导轨**Quertischweg** *m* 工作台横向行程**Quertragdraht** *m* 横向吊线**Querträger** *m* 横梁, 横臂**Querträgerverstellung** *f* 横臂调节, 横梁调节**Quertragseil** *n* 横向牵引索, 横向绞索**Quertransformator** *m* 环路(调电抗负荷用)变压器**Quertranslation** *f* 横向移动**Quertransport** *m* 横向运送, 横向送料, 横向进给**Quertransportpresse** *f* 多工序冷墩自动机; 横向输送压机**Quertraverse** *f* 横杆, 横梁**Quertrenner** *m* 横向断路器, 横向断路开关, 横向隔离开关**Quertriebrad** *n* (车床) 走行小齿轮, 横向传动轮**Quertrommelkessel** *m* 横汽鼓锅炉, 卧式鼓锅炉, 横锅筒锅炉**Querüberdeckung** *f* 旁向重迭**Querumformer** *m* 放大机, 微场扩流发电机**Querumspanner** *m* 环路(调电抗负荷用)变压器**Querverband** *m* 横向联杆, 横向衔接, 横拉杆**Querverbiegung** *f* 旁向弯曲**Querverbindung** *f* 横向联接, 交叉连接; 直接耦合; 交换线路**Querverbindungsteil** *m* 横向连接部件**Querverdrahtung** *f* 横向布线, 横向配线**Querverformung** *f* 横向变形**Querverformungsgröße** *f* 横向变形值

- Quervergasung** *f* 煤气化过程
- Quervergleichsschaltung** *f* 横向差动线路, 横向差动保护电路
- Quervergleichsschutz** *m* 横向差动保护, 横向差动
- Querverhackgerät** *n* 横向于苗行工作的蔬苗机具
- Querverkehr** *m* 交叉制交换业务; 交叉制通信; 交叉连接
- Querverkürzung** *f* 横向收缩
- Querverschiebung** *f* 横向位移; (电子显微镜) 横向调整, (车刀) 横移, 横进给
- Querverschwächung** *f* 截面减弱, 横向减薄
- Querversteifung** *f* 加固斜材; 横绷紧; 增强横向刚度
- Querverstellbarkeit** *f* 横向调整的可能性
- Querverstellspindel** *f* (磨床) 横向可调主轴
- Querverstellung** *f* 横移, 横向调整, 横向行程
- Querverstrebung** *f* 横向支撑, 横柱
- Querverteiler** *m* 横向洒布机, 横向排出装置, 横向布料器
- Querverteilung** *f* 横向分布
- Querverweis** *m* 交叉参考, 交叉引用, 参照, 互相参照
- Querverweisliste** *f* 相互参照表
- Querverwerfung** *f* 横断层
- Querverzug** *m* 横向变形; 横向扭曲; 横抽缩
- Quervorschub** *m* 横进给, 横向进给
mechanischer ~ 机动横进给
- Quervorschubanschlag** *m* 横进给档铁, 横进给档块
- Quervorschubeinrichtung** *f* 横向进给装置
- Quervorschubgetriebe** *n* 横进给机构
- Quervorschubspindel** *f* 横进给丝杠
- Quervorschubventilkolben** *m* 横进给阀柱塞
- Quervorspannung** *f* 横向预应力
- Querwagen** *m* 横向移动台车
- Querwall** *m* 横墙, 隔墙, 横壁
- Querwalzen** *n* 横向轧制, 横轧
- Querwalzkegel** *m* 横向辗孔锥
- Querwälzlager** *n* 向心滚动轴承
- Querwalzteil** *m* (斜轧穿孔机轧辊孔型的) 横轧带
- Querwalzverfahren** *n* 横向辗轧法
- Querwalzwerk** *n* 横轧式轧机; 横轧车间
- Querwand** *f* 横隔板, (炉膛) 双层屏蔽
- Querweg** *m* 直通(电话)线路
- Querwelle** *f* 横轴; 表面横向波纹度, 横波
- Querwellenantrieb** *m* (压力机的) 曲轴横放式传动机构, 曲轴垂直于正面的传动机构
- Querwellenkontroller** *m* 横波控制器
- Querwellenwiderstand** *m* 并联波阻
- Querwert** *m* 横向值
- Querwicklung** *f* 横绕组
- Querwiderstand** *m* 并联阻抗, 并接阻抗, 漏流阻抗
- Querwindbahn** *f* (机场上) 在刮侧风时为飞机起落准备的辅助跑道
- Querwind-Fahrwerk** *n* 抗侧风起落架
- Querwölber** *m* 炉顶楔形砖; 横拱形顶
- Querzahl** *f* 泊松比
- Querzange** *f* 横钳
- Querzug** *m* 横向应力; 横向拉杆; 横烟道, 横移, 横行程机构; 横拉钢机; 横跨道
- Querzuganker** *m* 横拉杆, 横拉锚, 横拉桩力
- Querzugfestigkeit** *f* 横向耐压性(指层压材料沿纤维层横向的强度)
- Querzugprobe** *f* 横向拉伸试样
- Querzugspannung** *f* 横向拉伸应力, 张应力
- Querzusammenstellung** *f* 横向布置方式
- Querzusammenziehung** *f* 横向收缩, 横向拉拢
- Querzusatzspannung** *f* (线路) 横向附加电压
- Querzweig** *m* 并联电路, 横向支路
- Querzylinder** *m* 横向液压缸, 横向气缸
- Quetscharmatur** *f* 夹紧阀
- Quetschbacke** *f* (颞式破碎机) 颞板, (碾碎机) 碾颊
- quetschbar** 可挤压的, 可挤碎的
- Quetschdruck** *m* 挤碎压力, 碾碎压力
- Quetsche** *f* 破碎机, 压碎机
- Quetscheffekt** *m* 挤压效应
- Quetschenhahn** *m* 弹簧夹, 节流夹
- Quetschen** *n* 挤压, 压缩, 揉搓, 压榨
- Quetscher** *m* 压榨器, 挤压器; 破碎机
- Quetschfestigkeit** *f* 抗挤压强度, 压碎强度
- Quetschfilm** *m* 挤压膜
- Quetschfläche** *f* 挤压面
- Quetschflüssigkeit** *f* (液压系统的) 困液
- Quetschfuß** *m* (电子管) 心柱
- Quetschgrenze** *f* 抗压屈服点

Quetschhahn *m* (止流)弹簧夹,节流夹,节流管夹

Quetschhammer *m* 锤,大锤

Quetschhaus *m* 破碎车间,破碎工段

Quetschkabelschuh *m* 电缆线夹紧接头,电缆夹紧耳环

Quetschkolben *m* 挤流式活塞

Quetschkondensator *m* 微调电容器

Quetschkopf *m* 挤流燃烧室式气缸盖

Quetschleitung *f* 压缩波导管线,波导线

Quetschmaul *n* (破碎机)给矿口

Quetschmühle *f* 碾磨机,熟铁压制机

Quetschnahtschweißen *n* 挤压缝焊

Quetschöl *n* 困液

Quetschölnut *f* 卸荷槽

Quetschspalt *m* 挤压缝隙

Quetschung *f* 破碎;挤压;压缩(变形);铲土机;叶片,轮片;小铲

Quetschungszahl *f* 弹性模量

Quetschverfahren *n* 挤压法

Quetschversuch *m* 压缩试验;压碎试验

Quetschwalze *f* 挤压辊;压碎辊,牵引辊

Quetsch(walz)werk *n* 压碎机,破碎车间

Quetschzetter *m* 压扁摊晒机

Quetschzone *f* 挤气区

Quibinär-code *m* 五-二码

Quickarbeit *f* 混汞作业

Quickbeize *f* 混汞液,汞齐化液,汞腐化

Quickbeutel *m* 混汞袋

Quickbrei *m* 汞齐,汞合金

Quickerz *n* 汞矿

Quickmetall *n* 汞齐化金属

Quicksand *m* 流砂,飞砂;汞砂

quinär 五元的,五个的

quincunxial 五点形的,梅花形的,五点排列的

Quirl *m* 环流;涡流,涡漩;旋度;搅(拌)棒;搅拌器

Quirlanlage *f* 搅拌设备

Quirlantenne *f* 翼式天线

Quirlrührer *m* 桨叶式搅拌机

quittieren 回复(命令指示),据证;应答,认可;签(字承认)收(到);辞去;放弃

Quittierschalter *m* 差异开关,有偏差的开关

Quittierung *f* 回复;收据

Quittung *f* 签收,应答;收据,收条(证实无线电报接收,验收无线电报);认可,同意执行

Quittungsanforderung *f* 应答请求

Quittungsaustauschverfahren *n* (微处理器与存储器间的)信息认可交换法

Quittungsbetrieb *m* 认可交换;交接处理

Quittungsbit *n* 应答位,认可位

Quittungsgeber *m* 应答字符发生器

Quittungsimpuls *m* 应答脉冲,收执脉冲

Quittungskanal *m* 校验通道

Quittungsrelais *n* 回复继电器

Quittungsschalter *m* 位置控制开关

Quittungssignal *n* 应答信号

Quittungssteuerschalter *m* 指示控制开关

Quittungstaste *f* 回复按钮,回复起动机

Quittungsverkehr *m* 认可信号交换

Quote *f* 部分,份,份额;限额,定额;比率

Quoteauswahl *f* 配额抽样

Quotenkonsolidierung *f* 比例合并

Quotient *m* 系数;(除法的)商数,比例

Quotientendifferentialrelais *n* 电流比例差动继电器

Quotientenfernmeßverfahren *n* 遥测电流比例法

Quotientenfrequenzdemodulator *m* 比例鉴频器,分数检波器

Quotientenmesser *m* 电流比计,电流比率计

Quotientenmeßverfahren *n* 比例测量法

Quotientenmeßwerk *n* 比例测量机构

Quotientenmeßwert *m* 相对测量值

Quotientenregister *n* 比值记录仪

Quotientenrelais *n* 比值继电器

Quotientenschaltung *f* 比例电路

Quotientenskala *f* 电流比计刻度盘;比率表刻度盘

Quotientenverfahren *n* 比例测量法

quotisieren 分配,赋予

QWERTY-Tastatur *f* Qwerty 键盘(一种美国的键盘)

QWERTZ-Tastatur *f* Qwertz 键盘(一种德文的键盘)

q-Zahlen *pl* 量子数

R

Rabattsystem *n* 费率递减制,折扣(费率)制

Rachen *m* 扳口;开口,梭口,钳口

Rachenlehre *f* 卡规,外径规

~ mit abgeschrägter Meßbacke 带斜面测量卡口(用于初测量)的外径卡规

Rachenlehrenläppmaschine *f* 外径卡规研磨机

Rachenlehrenläppscheibe *f* 外径卡规研磨盘

Rachenlehrenschenkel *m* 卡规量爪

Rachenlehrenschleifer *m* 卡规磨具

Rachenlehrenschleifmaschine *f* 卡规磨床

Rachenpresse *f* 悬臂式单柱压力机

Rachenweite *f* (卡规)卡口测量宽度

Rachner-Know-how *n* 计算机专有技术

Rad *n* 轮,车轮;叶轮

abnehmbares ~ 可拆轮

angetriebenes ~ 被动轮

doppelflanschiges ~ 双凸缘轮

führendes ~ 导轮

geteiltes ~ 开合轮

getriebenes ~ 从动轮

längsbewegtes ~ 纵向移动轮

lenkbares ~ 转向轮

mehrkränziges ~ 多轮缘叶轮

mitlaufendes ~ 从动轮

querbewegtes ~ 横向移动轮

schrägverzahntes ~ 斜齿圆柱齿轮

schwenkbares ~ 摆动轮

stirnverzahntes ~ 直齿圆柱齿轮

treibendes ~ 主动轮,驱动轮

volles ~ 整体轮

~ mit Deckband 带围带叶轮

~ mit eingegossener Nabe 与轮毂合铸的轮

~ mit eingepresster Nabe 轮毂压入式轮

~ ohne Dechband 无围带叶轮

Radabfederung *f* 车轮悬架

Radabstand *m* 轮间距离

Radabweiser *m* 阻轮护柱,阻轮栏石

Radabzieher *m* 卸齿轮夹具

Radabziehkappe *f* 车轮罩

Radabziehwagen *m* (更换车轮时放在车底下将)车轮拉出(的)小车

Radachse *f* 轮轴

Radachslager *n* 轮轴轴承

Radachsmitte *f* 轮轴中心

Radackerschlepper *m* 轮式农用拖拉机

Radanker *m* 环形电枢,环形衔铁,环形地锚

Radanordnung *f* 车轮配置

Radantrieb *m* 齿轮传动

Radantriebswelle *f* 轮驱动轴

Radar *m* 雷达,无线电定位

frequenzmodulierter ~ 调频雷达

impulsmodulierter ~ 脉冲调制雷达

~ mit Rundsichtanzeiger 全景雷达

Radarabtastantenne *f* 雷达扫描天线

Radarabtrift *f* 雷达漂移

Radaranlage *f* 雷达设备,雷达站

fahrbare ~ 流动雷达站

Radaranpeilung *f* 雷达探向

Radarantworter *m* 雷达应答器

passiver ~ 无源雷达应答器

Radaranzeiger *m* 雷达显示器,无线电定位显示器

Radararbeitspult *n* 雷达站操纵台

Radarastronomie *f* 雷达天文学

Radaraufklärung *f* 雷达侦察

Radaraufnahme *f* 雷达摄影

Radarbake *f* 雷达信标

Radarbedeckung *f* 雷达作用范围,雷达视野

Radarbedienungsmann *m* 雷达操作员

Radarbeobachtung *f* 雷达观察,雷达探测

Radarbereich *m* 雷达频带,雷达波段

Radarbild *n* 雷达图

Radarbildröhre *f* 雷达显像管,电子射线显示管

Radarboje *f* 雷达浮标,角形反射器雷达浮标

Radardienst *m* 雷达业务

Radardiode *f* 雷达用二极管

Radarecho *n* 雷达回波

Radarempfänger *m* 无线电定位接收机,雷达接收机

Radarentfernungsbestimmung *f* 雷达测距

Radarentfernungs-gleichung *f* 雷达距离方程

(式)

Radarentfernungsmesser *m* 雷达测距仪
Radarerfassung *f* 雷达探测, 雷达截获目标
Radar-Fernanzeige *f* 雷达遥控显示
Radarflugleiter *m* 雷达导航器
Radargegenmaßnahme *f* 反雷达措施
Radargerät *n* 无线电定位装置, 雷达仪
Radargeschwindigkeitsmesser *m* 雷达测速仪
Radargleichung *f* 雷达方程(式)
Radargrill *m* 雷达栅格
Radarhaube *f* 雷达罩
Radar-Höhenmesser *m* 无线电测高仪, 雷达测高仪
Radarhorizont *m* 雷达水平线
Radarimpuls *m* 雷达脉冲
Radarindikator *m* 雷达指示器
Radarinformation *f* 雷达信息, 雷达通信
Radarkarte *f* 雷达图
Radarkartographie *f* 雷达制图
Radarkathodenstrahlröhre *f* 雷达阴极射线管
Radarkenngerät *n* 雷达鉴别仪
Radarluftraumüberwachung *f* 空间雷达监视
Radarm *m* 轮辐
Radarmeldung *f* 雷达通信
Radarmessungen *pl* 无线电定位测量, 雷达测量
Radarmethode *f* 无线电定位法, 雷达测量法
Radarmosaik *n, f* 雷达综合图, 雷达影像
Radarnase *f* 雷达天线(流线型)罩, (飞机)装有雷达的机头
Radarnavigation *f* 雷达导航
Radarnetz *n* 雷达网
Radarortung *f* 雷达测位
Radar-Profilmessung *f* 无线电水准测量, 无线电断面测量
Radarreflektor *m* 雷达反射器
 kodierter ~ 编码雷达反射器
Radarreflektortonne *f* 雷达反射器浮标
Radarrichtgerät *n* 炮瞄雷达, 雷达瞄准仪
Radarschirmbild *n* 雷达影像
Radarstandort *m* 雷达架设点
Radarstation *f* 雷达站
Radarsteuerung *f* 雷达控制
Radarstörer *m* 雷达干扰器
Radarstörmaßnahmen *pl* 雷达干扰措施

Radarstörsender *m* 雷达干扰发射器
Radarstörung *f* 雷达干扰
Radarstrahl *m* 雷达波束
Radarsturmwarnstation *f* 风暴警报雷达站
Radarsuchgerät *n* 雷达搜索仪
Radarsystem *n* 雷达系统
Radartarnfarbe *f* 防雷达反射层涂料, 雷达伪装涂料
Radartarnung *f* 雷达伪装
Radartrugziel *n* 幻像雷达目标, 假雷达目标
Radarüberdeckung *f* 雷达空间交叠
Radarüberwachung *f* 雷达警戒
Radarverfahren *n* 无线电定位法, 雷达定位法
Radarwagen *m* 雷达车
Radarwarnflugzeug *n* 雷达警戒飞机
Radarwerteübertragung *f* 雷达数据传送
Radarwindmessung *f* 雷达风速测量
Radarzeichengerät *n* 雷达测绘器
Radarzeichnen *n* 雷达航向(测)绘算
Radarzentrale *f* 雷达中心
Radarziel *n* 雷达目标
Radarzielgerät *n* 雷达瞄准仪
Radarzielverfolgungsgerät *n* 雷达目标跟踪仪
Radarzielvermessung *f* 雷达目标坐标测定
Radaufhängung *f* 轮悬挂装置
Radaufstandsfläche *f* 车轮支承面
Radaufstandskraft *f* 车轮支承力
Radaufstandspunkt *m* 车轮支承点
Radauslaufseite *f* (滚铣)齿轮脱离啮合端
Radausleger *m* (挖掘机的)斗轮臂架
Radausnutzung *f* (叶片机械)工作轮利用率
Radauswuchtmaschine *f* 转轮平衡台
Radbagger *m* 轮胎式挖掘机
Radbandage *f* 轮箍, 实心轮胎
Radbarometer *m* 车轮气压计
Radbefestigung *f* 车轮的紧固
Radbelastung *f* 车轮负荷, 轮胎压力
Radbereifung *f* 汽车轮胎; 轮胎安装
Radbewegung *f* 轮传动, 轮旋转运动
Radblock *m* 齿轮组, 塔轮
 siebenstufiger ~ 七联塔轮, 七级齿轮锥形塔轮
Radbogen *m* 轮缘
Radbolzen *m* 车轮螺栓
Radbremse *f* 轮闸

Radbremstrommel *f* 车轮制动鼓
Radbremszylinder *m* 轮制动缸
Radbremszylinderfläche *f* 车轮制动缸活塞面积
Radbruch *m* 车轮破裂
Radbüchse *f* 轮罩
Rädchen *f* 辊轮, 小轮, 滚压轮
Raddeckel *m* 轮毂帽
Raddrehungsmesser *m* 轮转数计; 里程计
Raddrehzahl *f* 车轮转速
Raddruck *m* 轮压(力)
Raddruckkombination *f* 转轮承受复合压力
Raddruckverteilung *f* 转轮压力分布
Raddurchmesser *m* 轮直径
Raddurchschlag *m* 汽车空载时轮胎上跳极限距离
Radebene *f* 齿轮平面
Radeigengewicht *n* 车轮自重
Radeinbau *m* 车轮安装
Radeingriff *m* 齿轮啮合
Radeinlauf *m* (叶片机械)工作轮入口
Radeinlaufseite *f* (滚铣)齿轮进入啮合端
Radeinschlag *m* 转轮改向
Radeinschlagwinkel *m* 转向轮转向角度
Radeinstellwinkel *m* 转轮定位角
Radeintritt *m* (叶片机械)工作轮入口, 啮入工作轮
 senkrecher ~ 垂直流入工作轮, 径向啮入工作轮
Radentlastung *f* 车轮减荷
Räder *pl* 齿轮
Räderabwälzfräsmaschine *f* 齿轮铣床, 滚齿机
Räderabziehpresse *f* 拆卸齿轮用压力机
Räderantrieb *m* 齿轮传动
Räder-Auf-und Abziehpresse *f* 轮轴压装和拆卸压力机(液压机)
Rädernaufziehpresse *f* 套装齿轮用压力机, 安装轮箍用压力机
Räderblock *m* (变速箱的)齿轮组
Räerdrehbank *f* 车轮车床
Räerdrehzahl *f* 齿轮转速, 车轮转速
Räderdruck *m* 轮子压力
Räderfahrgestell *n* 手车, 轮式底盘
Räderfahrwerk *n* 轮动式行走装置, 轮动装置
Räderformmaschine *f* 车轮造型机

Räderfräsaautomat *m* 自动铣齿机, 自动滚齿机
Räderfräser *m* 齿轮铣刀
Räderfräsmaschine *f* 齿轮铣床, 滚齿机
Rädergehäuse *n* 齿轮箱体, 轮罩
Rädergestell *m* 轮轴组件, 对轮(二轮一轴)轮座
Rädergetriebe *n* 齿轮传动(装置), 齿轮箱
Rädergetriebewelle *f* 齿轮传动轴
Rädergruppe *f* 两轴间的齿轮组
Räderhaube *f* 齿轮罩
Räderhebelwelle *f* 齿轮摆杆轴
Räderhebung *f* 车轮升高
Räderhobelmaschine *f* 刨齿机
Räderkasten *m* 齿轮变速箱, 进给箱, 减速器
Räderkastenantrieb *m* 齿轮箱传动
Räderkastengetriebe *n* 齿轮箱传动(装置)
Räderkastenpinole *f* (车床)主轴箱主轴套筒
Räderkastenspindelstock *m* 齿轮变速的主轴箱
Räderkastenstirnfläche *f* 齿轮箱端面
Räderkette *f* 链轮
Räderkettenfahrwerk *n* 键轮式行走装置
Räderkettenfahrzeug *n* 半履带汽车, 轮式履带汽车
Räderknie *n* 在轴间有铰链连接的齿轮传动
Räderkonus *m* 齿轮锥度
Räderkühlpumpe *f* 齿轮冷却泵
Räderkuppung *f* 齿轮联轴器
Räderpaar *n* 齿轮对, 齿轮副
Räderplatte *f* 车床溜板
Räderplattendrehbank *f* 带溜板的车床
Räderplattengetriebe *n* (车床)溜板传动装置
Räderpresse *f* 压轮机
Räderprüflehre *f* 齿轮检验量规
Räderpumpe *f* 齿轮泵
Räderraupenantrieb *m* 轮式履带驱动装置
Räderraupenfahrzeug *n* 半履带汽车
Räderreifen *m* 轮箍, 轮胎, 轮缘
Räderschaltkasten *m* 变速箱
Räderschaltung *f* 齿轮控制
Räderschaltwerk *m* 变速箱
Räderschema *n* 齿轮示意图
Räderschere *f* (车床)变换齿轮架
Räderschmieden *n* 车轮锻造
Räderschneidmaschine *f* 切齿机

Räderschutz *m* 齿轮罩
Räderschwinge *f* (诺登齿轮箱)摆动的齿轮拨叉
Räderspindelstock *m* 齿轮变速主轴箱
Räderspitzendrehbank *f* 车轮车床, 齿轮车床
Räderstellhebel *m* 变速杆, 换档杆
Räderstoßmaschine *f* 插齿机
Räderstufensatz *m* 塔齿轮组
Rädertrieb *m* 齿轮传动
Räderturbine *f* 叶轮盘转子式透平
Räderübersetzung *f* 齿轮变速
 doppelte ~ 两级轮变速
 einfache ~ 单级齿轮变速
 mehrfache ~ 多级齿轮变速
 zusammengesetzte ~ 复合齿轮变速
Räderumsteuerung *f* 齿轮反转控制器
Räderuntersetzung *f* 齿轮减速
Räderschiebung *f* 齿轮沿轴向移动
Rädervorfräser *m* 齿轮粗铣刀
Rädervorgelege *n* 背轮, 齿轮联动机构, 跨轮, 中间轴齿轮
 dreistufiges ~ 三级塔背轮
 zweifaches ~ 二级塔背轮
Räderwalzwerk *n* 车轮轧机
Räderwechsel *m* 交换齿轮, 变速齿轮
Räderwechselgetriebe *n* 交换齿轮传动, 变速齿轮传动
Räderwendegetriebe *n* 可逆齿轮传动, 回行齿轮传动, 转向齿轮机构
Räderwerk *n* 齿轮传动(装置), 齿轮机构
Räderwinde *f* 摇车, 轮绞盘, (齿轮式)卷扬机
Räderzelle *f* (齿轮泵)齿间
Räderziehpresse *f* 车轮延伸压力机, 齿轮传动的冲压机
Räderzug *m* 滑动齿轮
Rad-Fahrlader *m* 轮式装载机
Radfahrwerk *n* 轮式行走机构, 轮式推进器
Radfahrzeug *n* 轮式车辆
Radfelge *f* 轮缘, 轮圈
Radfelgenkranz *m* 轮外箍
Radformmesser *n* 轮型刀具
Radführung *f* 轮子导向装置
Radgabel *f* 轮叉
Radgestell *n* 轮架
Radgetriebe *n* 齿轮传动

Radgewicht *n* 车轮重量
Radgreifer *m* 车轮抓地齿, 防滑块
Radhalbmesser *m* 车轮半径; 齿轮半径
Radhebel *m* (诺登机构)摆动杆
Radhülse *f* 齿轮套筒
radial 径向的, 半径的; 辐射的
Radialabstand *m* 径向间距
Radialachslager *n* 向心枢轴轴承
Radialanker *m* 显极电枢, 显极衔铁; 径向地锚
Radialapparat *m* 辐射仪
Radialarm *m* 横臂, 横杆
Radial-Axiallager *n* 径向和推力(组合)轴承
Radial-Axialturbine *f* 斜流式透平
Radial-Axial-Verfahren *n* (滚齿)径向-轴向进给法
Radialbackenkopf *m* 径向模头, 径向板牙头
Radialbauart *f* 辐射状结构
Radialbeanspruchung *f* 径向负荷, 径向应力
Radialbeaufschlagung *f* 径向进汽
Radialbelastung *f* 径向负荷
Radialbelastungskonstante 径向负载强度
Radialbeschaufelung *f* (透平)径流叶片, 辐向叶片
Radialbeschleunigung *f* 径向加速度
Radialblechung *f* 径向叠压
Radialbohrer *m* 径向钻机
Radialbohrmaschine *f* 摇臂钻床
 tragbare ~ 移动式摇臂钻床
 ~ auf Bettführungen 滑座式摇臂钻床
 ~ mit Gegenstütze 带支架的摇臂钻床
 ~ mit Kastenständer 箱柱型摇臂钻床
 ~ mit Kreutztisch 带十字工作台的摇臂钻床 (用于坐标镗削)
 ~ mit Rundsäule 圆柱型摇臂钻床
Radialbohrung *f* 径向孔
Radialbohrwerk *n* 摇臂钻床
Radialbolzen *m* 径向定位销
Radialbremse *f* 径向制动器
Radialbürste *f* 径向电刷
Radial(bürsten)halter *m* 径向电刷架, 端面刷握
Radialdampfturbine *f* 径向汽轮机
Radialdichtring *m* 轴封圈, 径向密封圈
Radialdichtung *f* 径向密封
Radialdiffusor *m* 径向扩压器

Radialdrehmeißel *m* 径向车刀
Radialdruck *m* 径向压力
Radialdruckverteilung *f* 径向压力分布
Radialfeld *n* 径向(电、磁)场
Radialflansch *m* 径向法兰
Radialfräsen *n* 径向铣削
Radialfräser *m* 径向铣刀
Radialfräsmaschine *f* 径向铣床, 侧面铣床
Radialfreiwinkel *m* 侧后角, 径向后角
Radialgasturbine *f* 径流式燃气轮机
Radialgebläse *n* 离心送风机, 离心鼓风机
radialgeblecht 径向叠压的
Radialgegendruckturbine *f* 径流式背压透平
Radialgitter *n* 径流式叶栅
Radialgleichfeld *n* 径向恒定场
Radialgleitlager *n* 向心滑动轴承
 sphärisches ~ 向心球面滑动轴承
Radialkälteverdichter *m* 离心式制冷压缩机
Radial-Kegelrollenlager *n* 圆锥滚子轴承
Radialkeilwinkel *m* 径向楔角
Radialkern *m* 径向铁心
Radialkerntransformator *m* 径向铁心变压器
Radialkolbengetriebe *f* 径向柱塞传动装置
Radialkolbenkapselpumpe *f* 径向柱塞泵
Radialkolbenmotor *m* 径向柱塞液压马达
Radialkolbenpumpe *f* 旋转柱塞泵, 径向柱塞泵
Radialkomponente *f* 径向分量, 径向分力
Radialkompressor *m* 离心压缩机
Radialkraft *f* 径向力
Radialkreisellüfter *m* 离心式通风机
Radialkreiselpumpe *f* 离心泵
Radialkugellager *n* 深沟球轴承
Radiallader *m* (内燃机)离心式增压器, 离心空气压缩机
Radiallager *n* 向心轴承, 径向轴承
 zweireihiges ~ 双列向心轴承
Radiallagerschale *f* 径向轴承体
Radiallast *f* 径向负载
Radiallaufrad *n* (叶片机械)径流式工作轮
Radiallaufring *m* 径向套圈
Radiallinie *f* 辐射线
Radiallinieplan *m* 辐射线图
Radialluft *f* 径向间隙
Radiallüfter *m* 径向通风器, 离心送风机

Radialmeißelhalter *m* 径向刀架
Radialmesser *n* 径向刀具
Radialmethode *f* 辐射法
Radialnabe *f* 径向轮毂
Radialnetz *n* 辐射网(络)
Radialnut *f* 径向凹槽
Radial-Pendelrollenlager *n* 调心滚子轴承
Radialpolmaschine *f* 显极电机
Radialprofildreheinrichtung *f* 径向仿型车削装置
Radialpumpe *f* 径流泵
Radialreifen *m* 子午线轮胎; 径向帘线轮胎
Radialrippe *f* 径向筋条; 径向散热片
Radialriß *m* 径向裂纹
Radial-Rollenlager *n* 向心滚子轴承
Radialschaufel *f* (叶片机械)径流叶片, 辐流叶片, 径向叶片
 doppelt gekrümmte ~ 径流双扭转叶片
 einfachgekrümmte ~ 径流单扭转叶片
Radialschema *n* 辐射图
Radialscherung *f* 径向剪切
Radialschlag *m* 径向窜动
Radialschlitten *m* 径向刀架, 径向滑板
Radialschlitztriangulation *f* 模片辐射三角测量
Radialschnitt *m* 径向断面
Radialschnittemethode *f* 辐射交会法
Radialschräggugellager *n* 径向斜接球轴承
Radialschrapper *m* 径向拉铲
Radialschulterkugellager *n* 深沟球轴承
Radialschwingungen *pl* 径向振动
Radialsieb *n* 装有径向导板的锥形筒筛
Radialspannung *f* 径向应力
Radialspannvorrichtung *f* 径向夹具
Radialspanwinkel *m* 侧前角, 径向前角
Radialspeiche *f* 径向轮辐
Radialspiel *n* 径向间隙, 轴承径向游隙
Radialspülgebläse *n* (内燃机)离心式清除泵
Radialstahl *m* 径向车刀
Radialstahlhalter *m* 径向刀架
Radialstopfbuchse *f* 径向汽封
Radialstrahl *m* 辐射光线
Radialstrahlturbine *f* 带离心式压缩机的喷气发动机
Radialstraße *f* 辐射型街道

Radialstrichplatte *f* 辐射线网板
Radialströmung *f* 辐流, 径向(汽)流
Radialstufe *f* 辐流级, (透平, 压缩机) 径流级, (叶轮机械) 径向级
Radialstufendüse *f* 辐流级喷嘴
radialsymmetrisch 径向对称的
Radialsystem *n* 辐射制, 辐射系统
Radialtonnenrollenlager *n* 径向桶形滚子轴承
Radialtriangulation *f* 辐射三角测量
Radialtriangulator *m* 辐射三角(测量)仪
Radialturbine *f* 径流式涡轮机
Radialturbolader *m* 径流式涡轮增压器
Radialumformen *n* 径向成形
Radialumformgrad *m* 径向变形量
Radialumformmaschine *f* 径向成形机
Radialventilator *m* 离心通风机
Radialverdichter *m* 离心压缩机
 doppelflutiger ~ 双面进风离心空气压缩机
 einflutiger ~ 单面进风离心空气压缩机
 zweiflutiger ~ 双面进风离心空气压缩机
Radialverdichterstufe *f* 径向压气机级
Radialverdichter-Turbinenstrahl-Trieb-Werk *n*
 带离心式压缩机的涡轮喷气发动机
Radialverfahren *n* 用蜗杆滚刀径向进给铣蜗轮, 径向进给法
Radialverschiebung *f* 径向位移
Radialvorschub *m* 径向进给
Radialwalzwerk *n* 径向轧机(生产大直径圆筒用)
Radialwellendichtung *f* 径向轴密封环, 径向轴封
Radialwerkzeugspindeln *pl* 径向安置的主轴, 沿纵刀架径向布置的主轴
Radialwirbel *m* 径向涡流
Radialzentrum *n* 辐射中心
Radialzusammendrückung *f* 径向压缩
Radialzustellung *f* 径向进给
Radialzylinderrollenlager *n* 圆柱滚子轴承
Radian *m* 弧度
Radiant *m* 辐射点, 光源
radiant 辐射的, 光芒四射的; 发热的, 发光的
Radiation *f* 辐射, 发射, 放射, 辐射线; 弧度; 发光
Radiator *m* 辐射器, 辐射体; 散热器, 暖气装置

elektrischer ~ 电热辐射式取暖器
Radiatorenatterie *f* 散热器组
Radiatorenkernstütze *f* 散热泥芯撑, 螺旋泥芯撑
Radiatorenkessel *m* 有散热器的变压器油箱
Radiatorofen *m* 反射炉
Radiaxlager *n* 径向推力轴承, 径向深槽球轴承
Radienabdreavorrichtung *f* 径向修正夹具
Radienabrichten *n* 砂轮曲面修整
Radienausrichtgerät *n* 半径校正规, 半径对准夹具
Radienfräskopf *m* 半径铣头
Radienkompensation *f* (刀具) 半径补偿
Radienlehre *f* 半径量规
Radienschablone *f* 半径规
Radienschleifen *n* 半径磨削
Radienschleif-und Poliermaschine *f* 半径的抛、磨机床
Radienunterschied *m* 半径差
Radierätzerei *f* 刻绘, 蚀刻
radieren (用橡皮) 擦去; 蚀刻; 磨损(汽车轮胎)
Radiergummi *n* 橡皮擦
Radierkunst *f* 刻图术, 蚀刻术
Radiermesser *m* 刻刀
Radiernadel *f* 刻图针
Radierschummerung *f* 蚀刻阴影线
Radiertaste *f* 消除键
Radierung *f* 蚀刻, 擦去
Radikal *m* 基, 根, 原子团, 根式, 根号
Radikalwert *m* 根值
Radikalzahl *f* 根数
Radikand *m* 被开方数, 根底
Radikation *f* 开方
Radio *n* 无线电, 射电, 无线电设备
Radioactinium *n* 放射性钷
radioaktiv 放射性的
Radioaktivität *f* 放射性, 放射学
 in der Luft vorhandene ~ 空气中(含有)的放射性
 induzierte ~ 人工放射性, 辐照感生放射性
 künstliche ~ 人工放射性
 natürliche ~ 天然放射性
 spezifische ~ 放射性比度
Radioaktivitätsmesser *m* 辐射计

- Radioaktivitätsnuklid** *n* 放射性核素
 künstliches ~ 人工放射性核素
- Radioaktivitätsquelle** *f* 放射源
- Radioakustik** *f* 无线电声学
- Radioanlage** *f* 无线电设备
- Radioastronomie** *f* 无线电天文学, 射电天文学
- Radioausrüstung** *f* 无线电装置
- Radioautographie** *f* 放射线照像, 放射(同位素)显迹图
- Radiobake** *f* 无线电信标, 无线电浮标
- Radiobauelement** *n* 无线电元件, 无线电零件
- Radiobauteil** *n* 无线电元件
- Radiobiologie** *f* 放射生物学
- Radioblei** *m* (放)射(性)铅
- Radiochemie** *f* 放射化学
- radiochemisch** 放射化学的
- Radiochromatograph** *m* 辐射色谱仪
- Radiochromometer** *n, m* 辐射比色计
- Radiodarbietung** *f* 无线电广播节目
- Radio-Doppler** *m* 无线电多普勒效应
- Radioecho** *n* 无线电回波
- Radioecholot** *n* 无线电测高计
- Radioeinzelteil** *n, m* 无线电零件, 无线电元件
- Radioelektronik** *f* 无线电电子学
- Radioelement** *n* 放射性元素
- Radioemission** *f* 射电发射, 无线电发射
- Radioempfang** *m* 无线电接收
- Radioeruption** *f* 无线电发射嘶嘶声
- Radiofeld** *n* 无线电场, 射电场
- Radiofernsehen** *n* 无线电视
- Radiofizierung** *f* 无线电化(装设无线电)
- Radiofrequenz** *f* 射(电)频(率), 无线电频率
- Radiofrequenzgasspektrometer** *n* 气体无线电频谱仪
- Radiofrequenzkanal** *m* 射频通路, 无线电频道, 载波通路
- Radiofrequenz-Oszillator** *m* 射频振荡器
- Radiofrequenzspektrograph** *m* 射频摄谱仪, 无线电频谱仪, 辐射波谱图
- Radiofrequenzspektrometer** *n, m* 无线电频谱仪
- Radiofrequenzspektroskopie** *f* 无线电频谱学, 射频光谱学
- Radiofrequenzstrahlung** *f* 射频辐射, 无线电发射, 射电发射
- solare ~ 太阳无线电辐射, 太阳射电噪扰
- Radiofrequenztransistor** *n* 高压晶闸管
- Radiofrequenzverstärker** *m* 射频放大器, 无线电频放大器
- Radiofrequenzverstärkertransistor** *m* 射频放大器晶体三极管
- Radioführer** *m* 无线电信标, 无线电导航台
- Radiofunkkanal** *m* 无线电电路, 无线电波道
- Radiogerät** *n* 无线电设备, 无线电仪器
- radiogesteuert** 无线电操纵的
- Radiogoniometer** *n, m* 无线电测向仪, 无线电测角器
- Radiogoniometrie** *f* 无线电测角术, 无线电测向术
- Radiogramm** *n* X射线图; 无线电报
- Radiogrammophon** *n* 带电唱机的收音机
- Radiographie** *f* 射线照相, X射线照相
- Radioheizmonozelle** *f* 供电子管灯丝(电路)的电源电池
- Radiohelligkeit** *f* 无线电亮度
- Radiohöhenmesser** *m* 无线电测高计
- Radiohörer** *m* 无线电广播收听者; (无线电)收音用耳机
- Radiohorizont** *m* 无线电水平线
- Radioimpuls** *m* 无线电脉冲, 高频脉冲
- Radioindikator** *m* 示踪原子, 同位素指示剂
- Radioindustrie** *f* 无线电工业
- Radioingenieur** *m* 无线电工程师
- Radioinstrument** *n* 无线电测量仪器
- Radiointerferenz** *f* 无线电干扰, 射电干扰
- Radiointerferometer** *n, m* 无线电干涉仪, 无线电干扰计
- Radiointerferometrie** *f* 无线电干扰术
- Radioisotop** *n* 放射性同位素
 alphastrahlendes ~ α 放射性同位素
 betastrahlendes ~ β 放射性同位素
 gammastrahlendes ~ γ 放射性同位素
- Radioisotopenmethode** *f* 放射性同位素法
- Radioisotopenquelle** *f* 放射性同位素
- Radiokanal** *m* 无线电电路, 无线电波道
- Radiokobalt** *m* (放)射(性)钴
- Radiokohlenstoff** *m* (放)射(性)碳
- Radiokohleprobe** *f* 放射性碳检验(测定生物存在年代)
- Radiokompaß** *m* 无线电罗盘

Radiokonduktor *m* 金属屑检波器(粉末检波器)

Radiolandung *f* 无线电导航着陆

Radiolenkung *f* 无线电操纵;无线电导引

Radiologie *f* (应用)辐射学,放射学

Radiolokation *f* 雷达定位

Radiolot *n* 无线电测高计

Radiolumineszenz *f* 放射线发光

Radiolyse *f* 辐射分解,放射性分解

Radiomeßtechnik *f* 无线电测量技术

Radiometallographie *f* 射线金相学,辐射金相学

Radiometeorograph *m* 无线电高空测候器,无线电气象仪

Radiometeorologie *f* 无线电气象学

Radiometer *n, m* 放射计,辐射计

akustisches ~ 声波辐射计

Crookesches ~ 克罗克斯辐射计

Radiometermanometer *n* 辐射计式气压计

Radiometerpolargraph *m* 辐射计式极谱仪

Radiometervakuummeter *n* 辐射计式真空表

Radiometrie *f* 无线电测量学,辐射测量学

Radiomikrometer 无线电测微计

Radionavigation *f* 无线电导航

Radionavigationssystem *n* 无线电导航系统

Radionetz *n* 无线电通信网

Radionuklid *n* 放射性同位素,同质异能素;放射性核素

Radioort *m* 无线电源

Radiooxydation *f* 辐射(作用下的)氧化

Radiopeler *m* 无线电测向器;无线电测定水深器;无线电定向器

Radiopelgerät *n* 无线电测向仪

Radiophon *n* 无线电话

Radiophotogramm *n* 无线电照片,无线电摄影测量图

Radiophotographie *f* 无线电传真

Radiophotolumineszenz *f* 放射线光致发光,放射线光照发光

Radiophysik *f* 无线电物理学

Radiopolymerisation *f* 辐射聚合

Radioquelle *f* 无线电辐射源

kosmische ~ 宇宙无线电辐射源

Radioraum *m* 无线电室,无线电通讯员座舱

Radiorelaisverbindung *f* 无线电中继通信

Radoröhre *f* 电子管,真空管

Radioschaltuhr *f* 无线电定时开关,无线电定时断路器

Radioschaltung *f* 无线电电路

Radiosender *m* 无线电发射机

Radiosendung *f* 无线电发射,无线电广播

Radiosensibilität *f* 照射灵敏度

Radiosextant *m* 无线电六分仪

Radiosichtweite *f* 无线电直视距离,无线电直接可见距离

Radiosignal *n* 无线电信号

Radioskalenlampe *f* 无线电刻度盘(照明)灯

Radioskop *n* 放射镜

Radiosonde *f* 无线电探空仪

Radiosondenballon *m* 无线电高空探测气球

Radiospektrometer *n* 辐射分光仪,无线电频谱仪

Radiospektroskopie *f* 无线电光谱学,无线电频谱学

Radiospektrum *n* 辐射光谱,射频频谱

Radiostation *f* 无线电台

Radiostern *m* 射电星,无线电星

Radiostörfreiheit *f* 摆脱无线电干扰

Radiostörgeräusche *pl* 无线电干扰噪声

Radio-Störspannung *f* 无线电干扰电压

Radio-Störspannungsprüfung *f* 无线电干扰电压试验

Radiostörstrahlung *f* 无线电干扰辐射

Radiostörungen *pl* 无线电干扰

Radiostrahlung *f* 无线电辐射,无线电发射,射频辐射

Radiostrilisierung *f* 射线照射杀菌作用

Radiostrontium *n* 放射性锶

Radiostudio *n* 无线电播音室

Radiotechnik *f* 无线电技术,无线电工程

Radiotelegramm *n* 无线电报

Radiotelegraphie *f* 无线电报学

Radiotelegraphist *m* 无线电报务员,无线电话务员

Radiotelemetrie *f* 无线电遥测术

Radiotelephonie *f* 无线电话学

radiotelephonisch 无线电话的

Radioteleskop *n* 无线电望远镜,电子望远镜

Radiothermolumineszenz *f* 射频加热发光

Radiothorium *n* (放)射(性)钍

Radioübertragung *f* 无线电传播, 无线电广播
Radioverbindung *f* 无线电通信, 无线电联络
Radioverteilung *f* 无线电转播, 无线电中继传输
Radioverteilungsanlage *f* 无线电转播装置, 无线电转播站
Radiowarnnetz *n* 无线电警戒网
Radiowarte *f* 无线电瞭望台, 无线电指向台, 无线电导航台, 无线电信标
Radiowellen *pl* 无线电波, 射电波
 kosmische ~ 宇宙无线电波
Radiowellenausbreitung *f* 无线电波传播
Radiowellenemission *f* 无线电波发射
Radiowetter *n* 无线电气候, 无线电波发射条件
Radiowetterdienst *m* 无线电气象业务, 无线电气象预报
Radiozeitsignal *n* 无线电报时信号
Radist *m* 无线电报务员, 无线电话务员
Radium *n* 镭(Ra)
Radiumbestrahlung *f* 镭照射, 镭放射
Radiumbromid *n* 溴化镭(RaBr₂)
Radiumchlorid *n* 氯化镭(RaCl₂)
Radiumemanation *f* 镭(放)射气
Radiumerz *n* 镭矿
Radiumgehalt *m* 镭含量
Radiumhydroxid *n* 氢氧化镭
Radiumjodid *n* 碘化镭(RaI₂)
Radiumkanone *f* 镭枪, 镭射线装置
Radiumschutz *m* 镭防护
Radiumstrahlung *f* 镭(放)射线
Radiumverbindung *f* 镭化合物
Radius *m* 半径
Radiusabrichter *m* 半径修正器
Radiusausrichtgerät *n* 半径找正规
Radiusdrehmeißel *m* 半径车刀
Radiusfräser *m* 半径铣刀
Radius-Kompensation *f* 半径补偿
Radiuslehre *f* 半径规
Radiusschablone *f* 半径样板
Radiusschleifeinrichtung *f* 半径磨削装置
Radiuschlitten *m* (修正)半径滑板
Radiusvektor *m* 矢径, 辐向径, 动径
Radiusverschleißvolumen *n* 砂轮径向磨损
Radix *f* 根值数, 记数根, 基(数), 底数

Radixpunkt *m* 小数点
Radizieren *n* 开方, 求根
Radizierung *f* 发出, 放出; 进化, 演变; 开方
Radkammer *f* (动叶)轮(汽)室
Radkammerdruck *m* (动叶)轮(汽)室压力
Radkammerentwässerungsleitung *f* (叶)轮(汽)室疏水管
Radkammertemperatur *f* 轮室温度
Radkappe *f* 轮毂罩
Radkappenabzieher *m* 轮毂罩拆卸工具
Radkapsel *f* 轮毂帽, 轮毂罩
Radkapselschlüssel *m* 车轮罩扳手
Radkasten *m* 车轮罩, 明轮罩
Radkastenbogen *m* (车身底板)车轮拱
Radkastensitz *m* 车轮上方的座席
Radkeil *m* 止车楔, 三角木
Radkette *f* 胎链
Radkontakt *m* 转动接点
Radkopf *m* 轮圈, 轮缘, 轮箍
Radkörper *m* 轮体; 齿轮体
Radkranz *m* 轮缘, 轮箍, 轮圈
 hammerkopfförmiger ~ (透平)丁字形轮缘
 tannenbaumförmiger ~ (透平)枞树形轮缘
Radkranzreibung *f* 轮箍摩擦
Radkranzschaufel *f* 轮叶
Radkreis *m* 齿轮圆周
Radkrone *f* 枝形吊灯架, 轮形吊灯
Radkurve *f* 旋轮线, 摆线
Radlader *m* 轮式装载机
Radlager *n* 车轮轴承
Radlagergehäuse *n* 齿轮轴承壳体, 车轮轴承壳体
Radlagerspindel *f* 齿轮轴承主轴, 车轮轴承主轴
Radlagerung *f* 轮边部分, 轮边总成
Radlast *f* 轮载荷
Radlastausgleich *m* 车轮载荷平衡
Radlastmessung *f* 轮压测定
Radlastschwankung *pl* 轮压变化
Radlastverlagerung *f* 车轮载荷转移
Radlastverteilung *f* 车轮载荷分布
Radlauf *m* 轮的运转
Rädlein *n* 小轮
Radleistung *f* 叶轮功率
Radlenker *m* 轮转向器

Radlenkhebel *m* (车轮)转向臂
Radlenkung *f* 车轮转向
Radlinie *f* 圆滚线,外摆线,摆线,旋轮线
Radmagnetron *n* 多腔磁控管
Radmaschine *f* 齿轮机床
Radmitte *f* 车轮中心;叶轮中心
Radmittenlinie *f* 齿轮中心线,车轮中心线
Radmotor *m* 摩托车发动机
Radmutter *f* 车轮螺母
Radmutternschlüssel *m* 车轮螺母扳手
Radnabe *f* 轮毂,轮套
Radnabeabzieher *m* 轮毂拆卸器
Radnabeantrieb *m* 轮边驱动
Radnabenflansch *m* 轮毂凸缘,轮毂法兰
Radnabenkappe *f* 轮毂罩
Radnabenkörper *m* 轮毂体
Radnabenlager *n* 轮毂轴承
Radnabenlagerung *f* 轮毂安装
Radnabenmotor *m* 轮边电动机
Radneigung *f* 车轮倾斜
Radoberkannte *f* 车轮上缘
Radom *m* (雷达)天线罩,(微波)天线屏蔽器
Radon *n* 氡(Rn);镭射气
Radospitzzirkel *m* 无线电罗盘
Radpaar *n* 齿轮副
 ~ mit parallelen Achsen 平行轴齿轮副
 ~ mit sich kreuzenden Achsen 交错轴齿轮副
 ~ mit sich schneidenden Achsen 相交轴齿轮副
 ~ mit Übersetzung ins Langsame 减速齿轮副
 ~ mit Übersetzung ins Schnelle 增速齿轮副
Radphot *n* 辐透(照度单位,1辐透 = 10^4 lx)
Radquetsche *f* 碾碎机,碾砂机
Radraum *m* 轮室
Radraupenfahrwerk *n* 车轮-履带行走装置
Radraupenschlepper *m* 轮式履带拖拉机,半履带拖拉机
Radreibung *f* 齿轮摩擦,车轮摩擦
Radreibungsarbeit *f* (透平)叶轮盘摩擦消耗功
Radreibungsleistung *f* (透平)叶轮摩擦功率
Radreibungsverlust *m* 叶轮摩擦损失
Radreif *m* 轮胎
Radreifen *m* 轮箍,轮胎

Radreifenbiegemaschine *f* 轮箍弯曲机
Radreifenbiegewalze *f* 轮箍弯曲辊
Radreifenbohrbank *f* 轮箍钻镗床
Radreifendrehbank *f* 轮箍车床
Radreifendrehmaschine *f* 轮箍车床
Radreifen-Fertigwalzwerk *n* 轮箍精轧机
Radreifenkarusselldrehmaschine 立式轮箍车床
Radreifenprofil *n* 轮胎断面形状
Radreifenring *m* 轮箍圈
Radreifenschmieden *n* 轮箍锻造
Radreifenstahl *m* 轮箍钢
Radreifen-Vorwalzwerk *n* 轮箍粗轧机
Radreifenwalzwerk *n* 轮箍轧机
Radrohling *m* 轮坯
Radsatz *m* 轮对,一套轮子;叶轮组
Radsatzdrehmaschine *f* 车轮车床
Radsatzpresse *f* 装轮压力机
Radsatzspur *f* 轮距
Radschalter *m* 旋转开关
Radschaufel *f* 轮叶,叶片;挡泥板
Radscheibe *f* (透平)工作轮盘;齿轮体;叶轮,轮盘
 aufgeschrumpfte ~ (透平)热压配合轮盘,红套轮盘
 aufgesetzte ~ 套装轮盘
 bohrungslose ~ (透平)无孔轮盘
 undurchbohrte ~ (透平)无通孔轮盘
Radscheibenbefestigung *f* (透平)叶轮固定
Radscheibenbohr-und Drehmaschine *f* 轮盘钻-车床
Radscheibenkarusselldrehmaschine *f* 轮盘立式镗车床
Radscheiben-Kümpelpresse *f* 轮盘斩边精整机,轮盘压缘机
Radscheibenläufer *m* 轮盘组合型转子
Radscheibenmittenbohrung *f* 轮盘中心孔
Radscheibennut *f* (透平)工作轮盘槽
Radscheibenreibnug *f* (透平)轮盘摩擦
Radscheiben-Richtpresse *f* 轮盘矫正机
Radscheibenschrumpfung *f* 叶轮红套
Radscheibenverluste *pl* (透平)轮盘摩擦损失
Radscheibenwalzwerk *n* (车轮)轮盘轧机
Radscheibenwelle *f* 轮盘组合型轴
Radschiene *f* 轮导轨
Radschlepper *m* 轮式拖拉机,轮式牵引车

- Radschlepper-Bulldozer** *m* 带推土板的轮式牵引车
- Radschlepper-Frontlader** *m* 前端带装载斗的轮式牵引车
- Radschlepper-Schaufellader** *m* 带轮斗的轮式牵引车
- Radschmiere** *f* 车轮润滑剂
- Radschrämmaschine** *f* 圆盘式截煤机
- Radschraper** *m* 轮胎铲运机
- Radschutzkappe** *f* 齿轮保护罩
- Radschutzverdeck** *n* 齿轮保护盖
- Radschwingung** *f* 车轮振动
- Radseitenführungskraft** *f* 车轮侧向滑动力
- Radseitenreibung** *f* (透平)工作轮侧向摩擦
- Radsitz** *m* 轮座
- Radspeiche** *f* 轮辐
- Radspeichenhobelmaschine** *f* 轮辐刨床
- Radspiel** *n* 轮间隙
- Radspindel** *f* 齿轮轴
- Radspur** *f* 轮痕,车辙;轮距
- Radstand** *m* 轮距
- Radstandsmitte** *f* 轮距中心
- Radstellung** *f* 车轮定位
- Radstellungsanzeiger** *m* 车轮定位显示器
- Radstern** *m* 水力发电机的十字接头,星形轮
- Radsterndrehbank** *f* 轮心车床
- Radsteuerung** *f* 转向盘操纵
- Radstrommel** *f* 滚筒,(提升机的)卷筒
- Radsturz** *m* 车轮倾角
- Radsturzwinkel** *m* 车轮外倾角
- Radteilkreisdurchmesser** *m* 齿轮节圆直径
- Radtoleranz** *f* 齿轮公差
- Radtraktor** *m* 轮式拖拉机
- Radtraktorkran** *m* 带吊车的轮式拖拉机
- Radturbine** *f* 水扉式水轮机,冲动式透平
- Radüberdruck** *m* (透平)叶轮前过压力
- Radübertragung** *f* 齿轮传动,齿轮变速,齿轮速比
- Radumdrehung** *f* 车轮转速
- Radumfang** *m* 轮周长,齿轮周长
- Radumfangsbeschleunigung** *f* 轮周加速度
- Radumfangskraft** *f* 轮周切向力
- Radumfangsleistung** *f* 轮周功率
- Radumformer** *m* (齿轮式)减速器,减速齿轮
- Radumlaufrichtung** *f* 轮转动方向
- Radunwucht** *f* 车轮不平衡度
- Radverdeck** *n* (齿)轮盖
- Radverkleidung** *f* 轮罩
- Radverzierung** *f* 车轮装饰
- Radvorleger** *m* 止车器
- Radwalze** *f* 车轮轧辊
- Radwalzwerk** *n* 车轮轧机
- Radwaschvorrichtung** *f* 轮式洗涤装置
- Radwechsel** *m* 更换车轮
- Radweg** *m* 自行车行驶道路
- Radwerkzeug** *n* 圆盘插齿刀
- Radwiderstand** *m* 车轮阻力
- Radwiderstandsbeiwert** *m* 车轮阻力系数
- Radwirkungsgrad** *m* 工作轮效率
- Radzahn** *m* (齿轮的)齿,轮齿
- Radzahnabrundfräsmaschine** *f* 齿轮倒角铣床
- Radzentrierung** *f* 车轮定中心
- Radzieher** *m* 车轮拆卸工具
- Radzierkappe** *f* 车轮装饰罩
- Radzugmaschine** *f* 轮式拖拉机
- Radzylinderfläche** *f* 制动缸活塞面积
- Rafax** *n* 雷达传真传输系统,(美国)雷达传输系统
- Raffinadblei** *n* 精(炼)铅($w(\text{Pb})99.7\%$)
- Raffinadkupfer** *n* 精(炼)铜
- Raffinadzink** *n* 精(炼)锌
- Raffinadzinn** *n* 精(炼)锡
- Raffinal** *n* 高纯度铝
- Raffinat** *n* 精炼润滑油,精制品
- Raffination** *f* 精炼,精制,提纯
chemische ~ 化学精制法,化学精炼
elektrolytische ~ 电解法提纯
elektrothermische ~ 电热精炼
~ im Schmelzfluß 熔剂精炼
- Raffinationsanlage** *f* 精炼设备,精炼厂
- Raffinationsbetrieb** *m* 精炼厂,精炼作业
- Raffinationsdauer** *f* (电炉)精炼时间
- Raffinationselektrolyse** *f* 电解精炼
- Raffinationsgeschehen** *n* 精炼过程
- Raffinationsgrad** *m* 精炼(程)度
- Raffinationsgut** *n* 精炼的材料,精炼品
- Raffinationsofen** *m* 精炼炉
- Raffinationsprozeß** *m* 精炼法,精炼过程
- Raffinationsrückstand** *m* 精炼残渣,精炼废料
- Raffinationsverfahren** *n* 精炼方法

Raffinationsvorgang *m* 精炼过程
Raffinationswirkung *f* 精炼作用
Raffinatkristallit *m* 精炼的雏晶
Raffinatöl *n* 精制油
Raffinatsilber *n* 精(炼)银
Raffinement *n* 精制, 精炼, 精致; 纯洁
Raffinerie *f* 精炼厂
Raffineriegas *n* 精制气体
Raffinesse *f* 精制, 精炼, 精致; 纯洁
raffinieren 精炼, 精制, 提纯
Raffinierhütte *f* 精炼厂
Raffinierofen *m* 精炼炉
Raffiniersäule *f* 精炼柱, 精炼塔
Raffinierschlacke *f* 精炼渣
Raffinierstahl *m* 精炼钢, 优质钢
Raffinierung *f* 精炼, 精制, 提纯
Raffinieungsabfall *m* 精炼废料
Raffung *f* 成束状, 聚束
Rahmeisen *n* 框架钢
Rahmen *m* 框, 机架; 床身; 帧, 时帧
 drehbar gelagerter ~ (曲轴研磨)摆架, 旋架
 gepreßter ~ 压制架, 冲制框架
 geschlossener ~ 闭式框架, 封闭式框架
 kreisestabilisierter ~ 陀螺稳定框架
 offener ~ 开式框架
Rahmenachsenkreuzpunkt *m* 框轴交点
Rahmenadresse *f* 帧地址
Rahmenantenne *f* 框形天线, 环形天线
 abgegliche ~ 补偿框形天线, 平衡调节环
 形天线
 drehbare ~ 旋转式框形天线
 eingebaute ~ 内装框形天线, 内装环形天线
 geschirmte ~ 屏蔽环形天线
 rhombische ~ 菱形天线
Rahmenaufhängung *f* 框形天线吊架, 框形悬
 置
Rahmenaufstellung *f* 架上装置, 框形装置
Rahmenbau *m* 框形结构
Rahmenbauweise *f* 框架形结构, 框架形, 封闭
 形或门架形结构
Rahmenbauwerk *n* 框架结构
Rahmenbeschädigung *f* 车架损伤
Rahmenbewehrung *f* 装备车架
Rahmenblechschere *f* 龙门剪床, 侧刀式剪断
 机, 剪板机

Rahmenbodenaufbau *m* 连架车身
Rahmen-Boden-Kombination *f* 车架和底板组
 合件
Rahmenbohrmaschine *f* 框架型钻床
Rahmenbrille *f* 固定平衡悬架的支架, 中心架
Rahmenbruch *m* 车架破裂
Rahmencodierung *f* 骨架编码
Rahmendaten *pl* 框图数据; 帧数据
Rahmendiagramm *n* 环形天线方向图
Rahmendrehen *n* 环形天线旋转, 框架旋转
Rahmendrechung *f* 环形(天线)旋转
Rahmendurchbiegung *f* 车架弯曲
Rahmendurchfederung *f* 车架弹性
Rahmenebene *f* 环形天线平面, 框形平面
Rahmeneffekt *m* 环形天线效应, 框形效应
Rahmenegge *f* 框架式耙
Rahmeneinkristall *m* 框形单晶
Rahmeneinrichtwaage *f* 框式水平仪
Rahmenempfang *m* 环形天线接收
Rahmenentstörantenne *f* 环形去干扰天线
Rahmenentwicklung *f* 用晒相框晒印
Rahmenfederung *f* 车架弹性
Rahmenfeldverteilung *f* 金属配电箱
Rahmenfilterpresse *f* 框式压滤机, 板框压滤
 机
Rahmenflansch *m* (床身)框架凸缘, 机架法兰
Rahmenfolgenummer *f* 帧序号
Rahmenform *f* 车架形式, 车架形状
Rahmenformel *f* 框架结构式
Rahmenfundament *n* 环形天线底盘, 框形底座
Rahmenfunkpeiler *m* 环形(天线)换向器
Rahmenfuß *m* 床身底座, 床腿, 机架底座
Rahmengabel *f* (管式)车架叉
Rahmengesenk *n* 锻模架
Rahmengleis *n* 轻便铁道
Rahmengleisweiche *f* 轻便铁道的岔道
Rahmengoniometer *n, m* 框形测角计, 框形测
 向器, 装测角器的环形天线
Rahmenhammer *m* 落锤, 打桩机
Rahmen-Hilfsantennenkopplung *f* 环形辅助天
 线耦合
Rahmen-Hintergrundmarke *f* 框形背面标记
Rahmenhöhe *f* 框高, 车架顶高
Rahmenhubwagen *m* 可翻转架式装载车, 可翻
 转架式叉车

Rahmenimpuls *m* 帧脉冲
Rahmenkardioide *f* 心脏形、曲线型环形天线方向(线)图
Rahmenlänge *f* 车架长度
Rahmenlängsträger *m* 车架纵梁
Rahmenlehre *f* 车架检验样板
Rahmenlibelle *f* 框式水平仪,水准仪
Rahmenlösung *f* 定量溶解
Rahmenluftleiter *m* 室外环形天线
Rahmenmarke *f* 框标
Rahmenmaterial *n* 车架材料
Rahmennetz *n* 方格网
Rahmenpeiler *m* 环形(天线)测向器
 rotierender ~ 旋转环形天线测向器
Rahmenpresse *f* 汽车大梁压力机,框架式压力机
Rahmenprofil *n* 角钢架
Rahmenquerrohr *n* 管式车架横梁
Rahmenquerträger *m* 车架横梁
Rahmenquertraverse *f* 车架横梁
Rahmenring *m* 环形天线环
Rahmenschaft *m* 框轴,环形轴
Rahmenschere *f* 侧刀式剪切机,龙门剪床,剪板机
Rahmenschnitt *m* 封闭式冲模
Rahmenschrämlader *m* 框形联合采煤机
Rahmenspannung *f* 环形天线电压
Rahmenspant *n* 车架肋骨
Rahmenstände *m* 框架支柱
Rahmenstanze *f* 封闭式弯曲(压弯)模
Rahmensteifigkeit *f* 车架刚性
Rahmenstift *m* 车架螺栓
Rahmenstrahler *m* 环形发射天线
Rahmenstrukturplan *m* 框架结构图,工厂组织系统
Rahmensucher *m* 框点照准器,检景框,框式取景器
Rahmentakt *m* 帧时钟
Rahmenträger *m* 构架梁
Rahmentraverse *f* 车架横梁
Rahmenüberhang *m* 车架外悬
Rahmenunterzug *m* 车架加固
Rahmenverbindung *f* 车架连接
Rahmenverformung *f* 车架变形
Rahmenverlängerung *f* 车架伸长,车架延长段

Rahmenverstärkung *f* 车架加固,车架加强
Rahmenversteifung *f* 车架刚性提高
Rahmen-Verteiler *m* 构架式配电盘,框式配电板
Rahmenverwindung *f* 车架扭曲
Rahmenvisier *n* 照准框
Rahmenwand *f* 框架隔板
Rahmenwasserwaage *f* 框式水准器
Rahmenwiderstand *m* 环形变阻器,框形变阻器
Rahmenwirkung *f* 环形天线效应
Rahmenzubehör *n* 车架附件
Rahmung *f* 框架
Raise-Bore-Technik *f* 天井钻进技术
Rakel *f* 刮墨刀,刮板
Rakelmesser *n* 刮墨刀
Rakelstreifen *n* 刮痕
Rakeltiefdruck *m* 凹版印刷
Rakentriebwerk *n* 火箭发动机,火箭引擎
Rakete *f* 火箭
 ballistische ~ 弹道式火箭
 geflügelte ~ 有翼火箭
 internationale ~ 洲际火箭
 interplanetarische ~ 星际火箭
 kosmische ~ 宇宙火箭
Raketenabfeuergerüst *n* 火箭发射台
Raketenabwehr-Laser *m* 反导弹激光
Raketenabwehrsystem *n* 反导弹系统
Raketenantrieb *m* 火箭推进;火箭发动机,火箭推进器
Raketenbombe *f* 火箭弹
Raketenflugzeug *n* 运载导弹飞机
Raketenfrühwarnsystem *n* 导弹预警系统,火箭预警系统
Raketengeodäsie *f* 火箭大地测量学,火箭测地学
Raketengeschöß *n* 火箭弹
Raketengeschütz *n* 火箭炮
Raketengondel *f* 火箭吊舱,火箭发射架
Raketenjagdflugzeug *n* 喷气发动机歼击机
Raketenkörper *m* 火箭本体
Raketenladung *f* 火箭药柱,火箭装药
Raketenleitstation *f* 火箭导引站
Raketenleuchtgeschöß *n* 火箭照明武器,火箭照明弹

Raketenortung *f* 火箭定位
Raketenpanzerbüchse *f* 反坦克火箭发射器
Raketenradiosonde *f* 火箭无线电探空仪
Raketenreaktor *m* 火箭反应堆
Raketenschiff *n* 火箭发射舰
Raketensondierung *f* 火箭探空
Raketenspektrograph *m* 导弹运载摄谱仪, 火箭摄谱仪
Raketenspitze *f* 火箭整流罩
Raketenstartbeschleuniger *m* 辅助火箭起飞装置
Raketenstartplatz *m* 火箭发射场
Raketensteuerung *f* 火箭控制, 火箭操纵
Raketenstock *m* 火箭尾部
Raketenträger *m* 火箭运载车
Raketentreibstoff *m* 火箭燃料, 火箭推进剂
Raketentriebwerk *n* 火箭发动机
Raketenverfahren *n* 火箭推进法
Raketenverfolgungsgerät *n* 火箭(导弹)跟踪仪器
Raketenvortrieb *m* 火箭推进
Raketenwurfmaschine *f* 火箭发射器
Rakon *f* 雷康(雷达信标)
Ralenmeter *n* 强度计
raman-aktiv 喇曼激活的
Raman-Effekt *m* 喇曼效应
raman-inaktiv 喇曼钝性的
Ramann-Linie *f* 喇曼谱线
Ramann-Master *m* 喇曼脉泽, 喇曼受激辐射微波放大器
Ramann-Spektroskopie *f* 喇曼光谱学
Ramark *f* 雷达指向标
RAM-Auffrischen *n* 随机存取(读/写)存储器刷新
RAM-Chip *n* 随机存取存储器芯片
RAM-Diskette *f* 随机存取存储器软磁盘
RAM-Freigabe *f* RAM 解锁
Rammäcker *m* 打桩机导架(导板)
Rammapparat *m* 捣固器, 捣实机; 碎铁机, 落锤, 舂砂器
Rammarbeiten *pl* 打桩工程, 夯实地基工作
Rammaschine *f* 碎铁机, 落锤
Rambär *m* (碎铁机、冲击试验机等的)落锤, 打桩锤
Rambär-Ziehgerät *n* 拔桩机

Rammblock *n* 碎铁机, 落锤, 冲击机, 捣实机
Rammbohrgerät *n* 冲击式取样钻机
Ramme *f* 落锤, 捣实机, 打桩机
rammen 捣实, 打夯(土)
Rammenschwelle *f* 打桩机枕木, 打桩机底木
Rammfallbär *m* 落锤
Rammformel *f* (动力)打桩公式
Rammführung *f* 打桩机导架, 打桩机导板
Rammgerät *n* 碎铁机, 落锤
Rammgerüst *n* 打桩架
Rammgeschwindigkeit *f* 打桩速度, 桩的打入速度
Rammhammer *m* 打桩锤, 落锤
Rammhaube *f* 桩帽, 桩盖
Rammholz *n* 板桩
Rammjungfer *f* 桩垫, 顶桩, 送桩, 桩顶衬垫
Rammkern *m* (就地)浇筑桩的芯管
Rammkopf *m* 桩帽
Rammkreuz *m* 桩垫, 顶桩, 送桩, 桩顶衬垫
RAM-Modul *m* 多端口随机存取(读/写)存储器
Rammpfahl *m* 桩, 板桩, 打入桩
Rammplatte *f* 桩板
Rammponton *m* 打桩驳船, 打桩平底船
Rammrichtung *f* (桩的)打入方向
Rammring *m* 桩环, 桩箍
Rammschiff *n* 打桩船, 浮式(水上)打桩机
Rammschlag *m* 桩锤的冲击
Rammschlägen *pl* 冲击捣实
Rammsondierung *f* 打桩试验, 冲击贯入(打桩)法
Rammspitze *f* 桩尖
Rammtiefe *f* 桩的打入深度
Ramm-und Zieheinrichtung *f* 打拔桩设备
Rammversuch *m* 打桩试验
Rammvorrichtung *f* 打桩设备
Rammwiderstand *m* 打桩阻力
Rammwirkung *f* 打桩效果, 打桩效益
Rampe *f* 斜面; 装卸台; 凉焦台
Rampenauffahrt *f* 上驶引坡, 引道坡
Rampenbauart *f* 自动闭塞装置, 自动闭塞(制)
Rampenbeleuchtungskörper *m* 装卸台照明设备
Rampenbühne *f* 装车平台

Rampenfunktion *f* 快变线性函数
Rampenlicht *n* 装卸台照明, 斜台照明
Rampenzeit *f* 斜坡时间
Rampfzange *f* 锻工用大钳
ramponieren 损坏, 损伤, 破坏
ramponiert 损坏的
Ramsin-Kessel *m* 拉姆金锅炉
RAM-Speicher *m* 随机存取存储器
RAM-Speicherbaustein *m* 随机存取存储器模块
Rand *m* 棱, 边, 边缘, 边界, 极限, 边棱; 周边, 周围
 unterbrochener \sim 断续边缘, 断续周边
 \sim der Schweißraupe 焊趾
Randabschattung *f* 遮光
Randabschneider *m* 切边冲模
Randabstand *m* 边缘间距
Randabweichung *f* 极限偏差
Randangabe *f* 边界数值, 边界条件说明
Randaufhängung *f* 边缘悬挂
 \sim der Platte 蓄电池极板悬挂在容器边缘上
Randaufhellung *f* 边缘光斑
Randaufkohlung *f* 边缘渗碳
Randausstattung *f* 图廓外整饰, 边缘修整
Randbalken *m* 边梁
Randbedingung *f* 边界条件
Randbemerkung *f* 旁注
Randbereich *m* 边缘区
Randbeschneidwerkzeug *n* 切边工具
Randbeschriftung *f* 最终打印
Randblasen *pl* (铸锭) 皮下气泡, 边缘蜂窝
Randeffekt *m* 边缘效应
Randeinheit *f* 外围设备
Rändel *n* 镶边, 调焦圈, 滚花, 压花, 滚螺纹
Randelektron *n* 边缘电子
Randelement *n* 端电池
Rändelfräskopf *m* 滚花铣头, 压花铣头
Rändelgabel *f* 滚花刀杆
Rändelgriff *m* 滚花手柄, 滚花轴环
Rändelhalter *m* 滚花刀杆
Rändelmaschine *f* 滚花机床, 压花纹机床
Rändelmeißelhalter *m* 滚花刀杆, 滚花刀夹
Rändelmutter *f* 滚花高螺母
rändeln 滚花
Rändelpreßsitz *m* 滚花压配合

Rändelrad *n* 滚花小轮, 小飞轮, 手轮
Rändelring *m* 带滚花的圈或环
Rändelrolle *f* 花纹辊
Rändelscheibe *f* 压花盘, 滚花辊
Rändelschraube *f* 网纹头, 滚花高头螺钉
Rändelteilung *f* 花纹间距
Rändelung *f* 滚花, 压花, 网纹, (轧辊) 槽
Rändelwerkzeug *n* 滚花工具
Rändelwinkel *m* 滚花角度
Randentkohlung *f* 表面脱碳
Randentkohlungszone *f* 表面脱碳区
Randentladung *f* 边缘放电
Ränderierapparat *m* 滚花仪
Ränderierrad *n* 螺纹辊, 压花辊
Ränderierwerkzeug *n* 滚花工具
Rändermaschine *f* 弯边机
rändern 装边, 镶边, 滚花边, 铣边
Ränderscheibe *f* (圆片) 切边机
Randfaserdehnung *f* 外缘纤维延伸
Randfehler *m* 表层缺陷; 球面像差
Randfeld *n* 边缘场, 边跨
Randfertiger *m* 边缘修整机, 修边机
Randfeuer *n* 边界灯, 跑道(边)指示灯
Randfeuerung *f* 边缘供热
Randfläche *f* 侧面, 端面
Randform *f* 轮面形状
Randfrequenz *f* 截止频率, 边频, 临界频率
Randgängigkeit *f* 靠炉衬的气流运动
Randgebiet *n* 边缘区, 极限场压地带
Randgeschwindigkeit *f* 边界速度
Randgrat *m* 飞边
Randhärten *n* 表面硬化, 表面淬火, 渗碳层细化淬火
Randintegral *n* 定积分
Randisolation *f* 线圈端部缘绝
Randkaliber *n* 边缘孔型
Randkante *f* 侧棱
Randkapazität *f* 边缘电容
Randkarbid *n* 表面碳化物(钢锭), 晶界碳化物
Randkipper *m* 侧卸矿车
Randknospe *f* 边端凸瘤, 电解沉积边缘加厚(部分)
Randkohle *f* (电解槽衬) 炭块
Randkontakt *m* 边缘接点, 边缘起点, 电路终

点
gedruckter ~ 印刷(操纵台的)边缘触点
Randkonzentration *f* 边界浓度
Randkreis *m* 边缘范围, 边缘部分
Randleiste *f* 限位压板或导板
randlich 边缘的, 周围的
Randlochkarte *f* 边穿孔卡
Randlochkartei *f* 边缘穿孔卡片索引
Randlochkartenleser *m* 边缘穿孔卡片阅读机
Randmarke *f* 框标
Randmarkierung *f* 山路边界标志
Randmaschine *f* 透镜磨边机
Randnahtschweißen *n* 边缝焊接
random 随机的
random-access (英)随机存取
random-access-file (英)随机存取外存储器
Random-Access-Programmierung *f* 随机存取程序设计
Random-Access-Speicher *m* 随机存取存储器
Random-Access-Zeit *f* 随机存取时间
Randomlogik *f* 随机逻辑
Randonspeicher *m* 随机存储器
Randomzahl *f* 随机数
Random-Zugriff *m* 随机读写, 随机存取
Randparameter *m* 极限参数, 边缘参数
Randpartie *f* 边界部分, 边缘部分
Randphase *f* 边相
Randporigkeit *f* (钢锭)皮下气泡
Randpressung *f* 边界压制
Randpunkt *m* 边界点, 边缘点
Randschaber *m* 边缘刮板
Randschärfe *f* 边缘清晰度
Randscheibe *f* 末端圆盘, 有边缘的滑轮
Randschicht *f* 表面层, 表层, 边缘层, 外层, 边界层
Randschichtwärmen *n* 表面加热
Randschiene *f* (串接电解槽的)主母线
Randschippe *f* 厚缘心形压勺
Randschubspannung *f* 边界切应力
Randschüttung *f* (平炉)边门装料, 周边装料
Randschweißen *n* 边缘焊接
Randsetzer *m* (打字机)字段限制器, 字行长度限定器
Randspanung *f* 边界应力, 侧应力, 切线应力; 边缘电压

elektrische ~ 边缘电压, 闭合回路电场强度
magnetische ~ 闭合回路磁场强度
Randstahl *m* 沸腾钢, 未脱氧钢
Randstein *m* 边石, 路缘石
Randstrahl *m* 边缘光线
Randstreuung *f* 边缘漏泄, 边缘分散度
Randstrom *m* 边缘电流, 表面层电流
Randsystem *n* 边际二元系
Randteil *m* 边缘部分, (钢带)边
Randumfassung *f* 包边; 围墙
Randung *f* 棱, 边, 边缘
Randverletzung *f* 表面划伤(缺陷), 片边损坏
Randverlust *m* (叶片机械)叶尖损失; 边缘损失
Randverzerrung *f* 边缘失真
Randwahrscheinlichkeit *f* 边界概率
Randwalze *f* 突缘辊
Randwert *m* 边值, 边界值, 限度值
Randwertkontrolle *f* 边值检验, 临界值检验, 预防检验, 缺陷检验
Randwertproblem *n* 边值问题
Randwertschaltung *f* 钳位电路
Randwiderstand *m* (空气动力学)诱导阻力
Randwiderstandszahl *f* (空气动力学)诱导阻力系数
Randwinkel *m* 边缘角, 接触角
Randwinkelmessung *f* 接触角测量
Randwirbel *m* 边缘涡流, 翼端涡, 尾涡
Randwulst *m* 边缘加厚
Randziffer *f* 边缘放电系数
~ eines Isolators 绝缘体边缘放电系数, 绝缘子边缘放电系数
Randzone *f* 边缘, 边界; 表层, 边缘层
aufgekohlte ~ 渗碳表层
Randzonehärtung *f* 表面硬化, 表面淬火
Rang *m* 排, 列, 级别, 等级, 顺序; 阶; 秩
~ einer Leitung 电路等级
Rangbeziehung *f* 等级关系
range (英)范围波段, 区域; 限度, 标度范围, 量程; 作用范围
Rangfolge *f* 优先, 优先次序
Rangieranlage *f* 调车设施
Rangierbahnhof *m* 编组站, 调车站
Rangierbaugruppe *f* 成套的(信号)电器组件
Rangierbremse *f* 调车制动机

Rangierdraht *m* 跨接线, 跳线
rangieren 机动, 调车, 转辙; 跨接, 跳接
Rangierfahrt *f* 调车运行
Rangierfeld *n* 配线盘, 插接板
Rangierfunkeinrichtung *f* 调车业务的无线电装置, 车辆编组的无线通信
Rangiergleis *n* 编组线, 调车轨道
Rangierhaspel *f* 调车绞车
Rangierheber *m* 移动式起重器(千斤顶)
Rangierklemmenleiste *f* 调车接线板
Rangierliste *f* 分号表, 配线表
Rangierplatte *f* 跨接配线板
Rangierraum *m* 布线室, 调车室
Rangierschnur *f* 中继电缆, 调度绳塞
Rangierung *f* 调车, 交叉连接, 交编组作业, 调配
Rangierverdrahtung *f* 跨接线, 配电接线
Rangierverteiler *m* 接线盒
Rangierverteilerplan *m* 接线图, 连接图
Rangierwinde *f* 调车绞车, 摩擦式绞车
Rangkorrelation *f* 列相关
Rangordnung *f* 优先次序, 优选数列, 排列顺序
Rangschema *n* 优先模式, 优先方案; 等级略图
Rangstufe *f* 等级
Rankine-Prozeß *m* 朗肯循环
Ranzigwerden *n* 腐臭, 酸败
rapid 快的, 快速的
Rapidanalyse *f* 快速分析
Rapid-Electromelt-Ofen *m* 快速(直接电弧)电炉
Rapidentwickler *m* 高速显影剂
Rapiderreger *m* 快速激励器, 快速励磁机
Rapidfräser *m* 高速切削铣刀
Rapidgittersteuersatz *m* 快速栅极控制机组, 快速栅极控制联动装置
Rapidkocher *m* 快速加热电气煮水器
Rapidsichter *m* 高速风力分级机
Rapidstahl *m* 高速钢
Rapidstahldrehbank *f* 高速车床
Rapidstartlampe *f* 瞬时起动灯
Rapidstartschaltung *f* 瞬时起动电路
Rapidstart-Vorschaltgerät *n* 瞬时起动扼流圈
Rapidsystem *n* 强光光学系统
Rapidyne *f* 拉比定, 装有两台发电机(其中一

台用作另一台的励磁机)级联电路的二极放大电机
Raplot *n* 等点绘图法(从荧光屏上任意一点可测定其它任意点的相对距离和方位)
Rapsöl *n* 菜子油
rasant 平的, 相切的, 轻轻擦过的, 低伸的
Raschbinderzement *m* 速凝水泥
raschlaufend 高速的, 高转数的
Raschläufer *m* 快速机, 高速转子
Rasen *m* (荧光屏上)茅草干扰, (阴极上)鳞状沉积(金属); 地表, 草皮
Rasenansaat *f* 播草种机
Rasenböschung *f* 草坡, 铺草皮的路堤边坡
Rasendrain *m* 草地排水沟, 草地排水管
Rasendrän *m* 草地排水沟, 草地排水管
Rasen-Einsämaschine *f* 草皮地播种机
Rasenhängebank *f* 地表井口车场
Rasenkratzer *m* 草坪清理器
Rasenmäher *m* 草坪修剪机, 草坪割草机, 割草机
Rasenmähmaschine *f* 草坪修剪机, 割草机
Rasennarbe *f* (地面上的)草皮
Rasenrechen *m* 草坪用搂草器
Rasenregner *m* 草地用喷灌机
Rasenschälplug *m* 草皮铲除犁
Raser *m* 无线电激励辐射放大器, 雷泽
Rasierapparat *m* 剃须刀
 ~ elektrischer 电剃须刀
Rasierklinge *f* 刀片
Rasiermesser *n* 剃须刀
Raspel *f* 粗(木)锉, 粗齿木锉
Raspelfeile *f* 粗锉, 木锉
Raspelhieb *n* 木锉齿纹
raspeln 粗锉, 磨锉, 用粗锉加工
Raspelscheibe *f* 有粗锉纹的圆盘
raseln 颤动, 振荡, 振动, 录音抖动
Rasselwecker *m* 连续工作的电铃; 发生器, 噪声器; 棘轮
Rast *f* 停歇, 缺口, 锁; 卡槽; 炉腹, 钩
Rastankerring *m* 炉腹钢箍, 炉腹钢带, 炉腹托圈
Rastbohrung *f* 键槽孔
Rastdruck *m* 炉腹压力
Raste *f* 刻槽, 切口; 定位器, 夹子连钩
Rast-Einbaufassung *f* 自锁式灯座

Rastenhebel *m* 制动杠杆
Rastenschalter *m* 多接点开关, 鼓形开关, 步进开关
Rastenscheibe *f* 带有刻槽的圆盘
Rastensegment *n* 扇形齿轮
Rastensperre *f* 挡器, 爪, 锁链, 卡子
Rastenstange *f* 制动爪杆
Rastenteilscheibe *f* 止动垫圈, 带有刻槽的分度盘
Rastenteilung *f* 分度头刻度
Rastenwerk *m* 定位机构
Raster *n* 光栅, 网栅, 分度镜, 光抑制栅, 网目板; 镜头; 半帧; 场; 光环, 网屏, 网目, 网格
 graviertes ~ 雕刻网屏
 trapezförmiges ~ 梯形光栅
 vollständiges ~ (电视) 帧, 全帧; 镜头, 景(影片), 单张底片或照片
 ~ bei Zeilensprung 行间扫描场, 交织光栅
Rasterablenkung *f* 场偏转; 帧扫描
Rasterabstand *m* 网目距离
Rasterabtastprinzip *n* 光栅扫描原理
Rasterätzung *f* 光栅腐蚀
Rasteraustastung *f* 场消隐
Rasteraustastungsperiode *f* 换帧周期
Rasterauszug *m* 加网分色
Rasterauszug-Prozeß *m* 加网制版法
Rasterbeleuchtung *f* 标线片照明
Rasterbild *n* 光栅像
Rasterbildschirm *m* 光栅显示屏
Rasterbildtechnologie *f* 镶嵌像片技术
Rasterblende *f* 扫描薄膜, 扫描光阑
Rasterdecke *f* (栅) 格状光板, 格状座盘
Rasterdoppelimpuls *m* 帧同步信号均衡脉冲
Rasterdrucker *m* 点阵式打印机
Rastereinheit *f* 光栅机
Rasterelektronenmikroskop *n, m* 扫描电子显微镜, 电子扫描显微镜
Rasterelektronenstrahlithographie *f* 电子束扫描制版印刷术
Rasterelement *n* 像素
Rastererzeugung *f* 光栅形成
Rasterfeinheit *f* 光栅细度; 图像清晰度
Rasterfeld *n* 扫描场
Rasterfilm *m* 网目软片
Rasterfläche *f* 光栅面

Rasterfolgesystem *n* 顺次传送彩色电视制
Rasterfolgeverfahren *n* 分场传送制
Rasterfrequenz *f* 帧频, 场频
Rasterfrequenzteiler *m* 帧频分离器
Rastergitter *n* 网目板
Rastergleichlaufzeichen *n* 垂直同步脉冲, 场同步脉冲
Rastergrafik *f* 网格图形
Rasterhalter *m* 网屏夹具
Rasterhöhenregler *m* 帧幅度调节器, 垂直幅度调节器
Rasterimpuls *m* 帧脉冲
Rasterkippgenerator *m* 帧频扫描振荡器, 垂直扫描振荡器
Rasterkontrollkatodenstrahlröhre *f* 场频监视阴极射线管
Rasterkorn *n* 网目点
Rasterkorrektur *f* 帧失真校正
Rasterleuchte *f* 光栅照明器, 发光体, 光源
Rasterleuchtenband *n* 光栅光带
Rasterlinien *pl* 网屏线数, 光栅刻线
Rasterlinierung *f* 光栅刻度
Rastermaß *n* 栅距, 线距, 光栅间距
Rastermikroskop *n* 电子光栅显微镜
rastern 点阵式打印, 针极打印; 筛分, 筛选, 扫描, 搜索
Rasternäpfchen *n* 网屏孔
Rasternegativ *n* 网目阴图片
Rasternetz *n* 网格
Rasternormal *n* 标准分划板, 标准光栅刻度
Rasteröffnung *f* 网目格, 网目孔径
Rasterperiode *f* 帧重复周期
Rasterphotographie *f* 加网照相术
Rasterplatte *f* 网目板, 网屏; 栅盘, 遮光板, 镶嵌
Rasterpositiv *n* 网目阳图(片)
Rasterpunkt *m* 像素, 网点
 harter ~ 实点子
 weicher ~ 虚点子
Rasterpunktmuster *n* 网点图案
Rasterpunktschwärzung *f* 网点密度
Rasterscan-Schreibsystem *n* 网格扫描系统
Rasterscan-Verfahren *n* 网格扫描技术(半导体生产)
Rasterscheibe *f* 标度线, 十字线

Rastersimultanverfahren *n* 三分色图像信号同时传送再现法
Rastersimultanverfahren *n* 色场同时传送制
Raster-Spansystem *n* (柔性制造系统用的)组合夹具系统
Rastersteg *n* 网目支承线凹印
Rastersynchronisationsimpuls *m* 帧同步脉冲, 场同步脉冲
Rastersystem *n* 基本网格系统
Rasterteilscheibe *f* 棘爪分度机构
Rastertransemissionselektronenmikroskop *n* 透射式电子扫描显微镜
Rasterung *f* 扫描, 屏蔽, 筛选,
Rasterungsprozeß *m* 光学图像量化过程(用于光纤板)
Rasterunterdrückung *f* 场消隐
Rasterverfahren *n* 扫描方法
Rasterverriegelung *f* 帧扫描与馈电网频率同步
Rasterverzerrung *f* 光栅畸变, 光栅失真
Rasterwalze *f* 网线辊
Rasterwechselsystem *n* 顺次传送彩色电视制
Rasterwechselzahl *f* 帧频, 场频, 换场频率, 换半帧频率
Rasterweite *f* 网目线数; 光栅刻度
Rasterwinklung *f* 网目角度
Rasterzahl *f* 像素数
Rasterzähler *m* 网线线数测定仪
Rasterzählung *f* 占线计数
Rasterzeile *f* 网目线
Raster-Zeitbasis *f* 帧扫描振荡器
Rastfeder *f* 定位弹簧
Rastgitter *n* 网纹, 网目板
Rastklinke *f* 定位线
Rastknopf *m* 止动按钮
Rastleiste *f* 有切口的标尺
Rastlinie *f* 炉腹水平线, 网格线
Rastlinien *pl* 复原线(材料负荷断续或塑性变形时)
Rastnase *f* 棘轮止动销
Rastnut *f* 凹槽, 凹口, 切口
Rastrad *n* 棘轮
Rastrolle *f* 制动绝缘子, 制动滚子, 制动滑轮
Rastschalter *m* 非自复式开关
Rastscheibe *f* 刻度盘, 分度盘, 带槽盘, 棘轮

Raststelle *f* 停止位置
Raststift *m* 分度销, 柱塞销, 定位销
Rastvorrichtung *f* 制动片
 ~ für Walzenschalter 控制制动片, 鼓形或轴形断路器制动片
Rate *f* 比率; 分付; 运费率; 定额
Ratometer *m, n* 测速计
Ratometeranordnung *f* 速率测量装置
Ratiodetektor *m* 比率检波器, 比例检波器, 分数检波器
Ratiodetektordiode *f* 比率检波器二极管
Ratiodiode *f* 比率检波器二极管
Rationalisierung *f* 合理化
Rationalisierungsinvestition *f* 合理化投资, 技术改造投资
Rationalisierungsmaßnahme *f* 合理化措施
Rationalprinzip *n* 合理化原则, 理智原则
rationell 合理的, 经济的, 有理的
Ratschbohrer *m* 手搬钻
Ratsche *f* 棘轮, 棘轮机构
Ratschenantrieb *m* 棘轮传动
Ratschenbremse *f* 棘轮制动器
Ratschengetriebe *n* 棘轮传动机构
Ratschenhebel *m* 棘轮杆, 棘轮扳手
Ratschenklinke *f* 棘轮掣子
Ratschenkluppe *f* 棘轮螺纹板
Ratschenkopf *m* (测微计或千分尺)棘轮头
Ratschenkupplung *f* (千分尺)棘轮机构, 棘轮头
Ratschenschlüssel *m* 带手搬棘轮的搬手
Ratschklinke *f* 棘轮掣子, 棘轮爪
Ratschrad *n* 棘轮手扳钻
Ratschscheibe *f* 棘轮手扳钻
Rattenschwanz *m* 细圆锉, 条状(表面)缺陷, 鼠尾(铸造缺陷)
Rattenschwanzfeile *f* 小圆锉
Rätter *m* 振动筛
Ratteramplitude *f* 振幅
ratterfrei 无颤振
Ratterfreiheit *f* 无颤振性
Rattermarke *f* 颤振痕(加工缺陷), 加工表面波纹
Rattermarkenprofil *n* 颤振痕迹
Rattern *n* 振颤, 噪声, 颤振
 ~ der Lager 轴承噪声, 轴承杂音

rättern 筛分

Ratternarbe *f* 颤振痕(加工缺陷), 加工表面波纹

Ratterneigung *f* 颤振趋向

Ratterschwingung *f* 颤动振荡

Ratterspäne *pl* 颤振下的切屑

Rattervorgang *m* 自激振动过程
regenerativer ~ 再生自激振动

Raubbauleistung *f* (变压器)不合法功率, 极限允许温升时的(变压器)功率

Raubdruck *m* 盗版本

Raubdrucker *m* 盗版

Raubkopie *f* 非法复印件, 非法拷贝

Rauch *m* 烟, 烟气, 烟雾

Rauchabführung *f* 排烟

Rauchabführungs kanal *m* 排烟道

Rauchabsauganlage *f* 排烟机

Rauchabweiser *m* (蒸汽机车)折烟板

Rauchabzug *m* 烟道, 烟筒

Rauchanzeigegerät *n* 烟气指示仪

raucharm 无烟的

Rauchbahngeschoß *n* 追踪(子)弹, 曳光(炮)弹

Rauchbuchse *f* 烟室, 烟箱

Rauchdichtemesser *m* 烟气比重计

Rauchdichtigkeitsgrad *m* 煤烟浓度

Rauchedüse *f* 圆(滑)喷嘴

rauchen 冒烟

Rauchentwicklung *f* 冒烟

Raucherabteil *n* (允许), 吸烟车厢

Räucher kammer *f* 熏制室

Rauchfang *m* 烟道, 烟罩

rauchfrei 无烟的(排气口)

Rauchgas *n* 烟气, 废气, 烟尘

Rauchgasabsaugöffnung *f* (锅炉)抽烟气口

Rauchgasanalysator *m* 烟气分析仪器, 废气分析仪

Rauchgasaustritt *m* 废气出口, 废气道

rauchgasbeheizt (用)烟气加热的

rauchgasberührt 烟气接触的, 烟气冲刷的

Rauchgasbestandteile *pl* 烟气成分

Rauchgasbildung *f* 烟雾形成

Rauchgasdichteanzeiger *m* 烟气比重指示器

Rauchgasentstauber *m* 废气除尘器

Rauchgasentstaubung *f* 烟气除尘
elektrische ~ 烟气电力除尘

Rauchgasfärbung *f* 烟色

Rauchgasführung *f* 烟气流向, 烟气导出

Rauchgaskanal *m* 烟道

Rauchgaskörper *m* 烟气体积

Rauchgasluftvorwärmer *m* 烟气空气预热器

Rauchgasluvo *m* 烟气空气预热器

Rauchgasmenge *f* 烟气(流)量, 废气量
feuchte ~ 湿烟气流

sekundliche ~ 每秒烟气流量

spezifische ~ 单位烟气流量

stündliche ~ 每小时烟气流量

trockene ~ 干烟气流

wirkliche ~ 实际烟气流

Rauchgasmessung *f* 烟度测量

Rauchgasprüfanlage *f* 废气分析装置

Rauchgasprüfer *m* 烟气检测器, 废气检测器

Rauchgasraum *m* 烟气容积

Rauchgasrückausgang *m* 烟气循环, 废气循环

Rauchgasrückführung *f* 废气循环

Rauchgasrückführungsgebläse *n* 烟(废)气再循环抽风机

Rauchgasrücklauf *m* 烟气循环, 废气循环

Rauchgasrücksaugung *f* 废气循环, 废气回吸

Rauchgassammelkanal *m* 废气总烟道, 废气汇合道

Rauchgasschicht *f* 烟雾层

Rauchgasschieber *m* 烟道挡板, 烟气闸板

Rauchgasspeisewasservorwärmer *m* 烟气给水预热器

Rauchgasstärke *f* 烟气浓度

Rauchgasstrom *m* 烟气流

Rauchgastaupunkt *m* 烟气露点

Rauchgastester *m* 烟雾分析仪

Rauchgasthermometer *n* 烟气温度计

Rauchgastrocknung *f* 烟气干燥

Rauchgasüberhitzer *m* 对流式(蒸汽)过热器

Rauchgasumgehungs kanal *m* 环形烟道

Rauchgasumwälzung *f* 烟气循环, 废气循环

Rauchgasuntersucher *m* 烟气分析仪, 废气分析仪

Rauchgasvorwärmer *m* 烟气预热器, 省煤器

Rauchgaswärme *f* 烟气热含量

Rauchgas(wasser)vorwärmer *m* 废气(给水)预热器

Rauchgehalt *m* (空气中)含烟量

Rauchglas *n* 熏烟玻璃, 烟色玻璃
Rauchgrenze *f* 烟度极限
Rauchhaube *f* 通风罩, 排烟罩
Rauchkammer *f* 烟箱, 烟室
Rauchkanal *m* 烟道
Rauchklappe *f* 烟道挡板
Rauchkohle *f* 沥青煤, 树脂煤, 烟煤
Rauchloch *n* 烟孔
rauchlos 无烟的
Rauchmantel *m* 烟囱罩
Rauchmelder *m* 烟(雾)信号器, 烟(雾)信号装置
Rauchplage *f* 烟害
Rauchpulver *n* 黑色火药
Rauchquarz *m* 墨晶
Rauchrohr *n* 焰管, 火管
Rauchrohrabhitzekeessel *m* 烟管式废气锅炉
Rauchrohrbündel *n* 烟管管束
Rauchrohrkessel *m* 火管锅炉, 焰管式锅炉
Rauchrohrüberhitzer *m* (火管式锅炉)烟管过热器
Rauchschaden *m* 烟害
Rauchschieber *m* 烟道闸门, 烟囱闸板
Rauchschirm *m* 烟幕
Rauchschleier *m* 烟幕
Rauchschlot *m* 烟囱
rauchschwach 无烟的, 烟少的
Rauchstärke *f* 烟浓度
Rauchtopas *m* 墨晶, 黑宝石
Rauchverbrennungsapparat *m* 消烟机
Rauchverhütung *f* 防(止冒)烟
Rauchwert *m* 烟值, 排烟值
Rauchwert-Meßeinrichtung *f* 烟度计
Rauchwolke *f* 烟雾
Rauchzug *m* 烟道
Rauchzuglüfter *m* 抽风机, 抽烟机
Rauchzugventilator *m* 抽风机, 抽烟机
rauh 不光滑的, 粗糙的, 未加工的, 生的, 未精炼的
Rauhbank *f* 大刨, 平刨(木工用具)
Rauhbrand *m* 粗制酒精
Rauheis *n* 粗冰
Rauheit *f* 粗糙度, 粗糙性, 粗度
Rauheitsangaben *pl* 粗糙度值
Rauheitsbezugsstrecke *f* 测量区间长度

Rauheitsbild *n* 小地形, 微地形, 表面粗糙度图像
Rauheitsklasse *f* 表面粗糙度等级
Rauheitsprofil *n* 微观几何形状, 表面粗糙度轮廓
Rauheitsspitze *f* 微凸体
Rauheitstoleranz *f* 表面粗糙度公差
rauh 使粗糙, 粗加工, 刻痕
Rauhfläche *f* 粗糙表面
Rauhflächenstanze *f* 齿形校平模
Rauhfolie *f* 腐蚀箔
Rauh frost *m* 霜冻
Rauhigkeit *f* 粗糙度, 粗糙性
 relative ~ 相对粗糙度
Rauhigkeitsbeiwert *m* 粗糙系数
Rauhigkeitsbild *n* 显微浮雕图, 表面粗糙度图像
Rauhigkeitsfaktor *m* 粗糙系数
Rauhigkeitsgrad *m* 粗糙度
Rauhigkeitskoeffizient *m* 粗糙系数
Rauhigkeitsmeßgerät *n* 粗糙度测量仪
Rauhputz *n* 毛粉刷
Rauhreifabheizung *f* (电线上的)冰雪溶化, 化霜
Rauhreifablagerung *f* 冰雪沉积, 挂白霜
Rauhreifansatz *m* (电线上的)冰雪残渣, 霜渣
Rauhreifbehang *m* (电线上的)冰雪层, 霜层
Rauhreibekämpfungsmittel *pl* 防冰雪工具, 防霜工具
Rauhreibelastung *f* (电线上的)冰雪负载, 结霜荷载
Rauhreibildung *f* (电线上的)冰雪形成, (电线)结霜
rauhreifgefährdet 遭受冰雪损害的, 霜冻损害的
Rauhreifheizung *f* (电线上的)冰雪溶化, 溶霜
Rauhreifschaden *m* 冰雪损坏, 结霜灾害
Rauhreifstörung *f* 冰雪障碍
Rauhscheibe *f* 磨光轮
Rauhspitze *f* 粗糙度峰值, 表面微观形状的峰
Rauhtal *n* 粗糙度谷值, 表面微观形状的谷
Rauhtiefe *f* 粗糙深度, 表面峰-谷高度
 mittlere ~ 平均峰谷高度(表面形状)
Rauhtiefenmesser *m* 表面粗糙度计
 ~ mit Schreibgerät 记录式表面粗糙度计

Rauhtiefenmeßgerät *n* 表面粗糙度测量仪
Rauhtiefenschaubild *n* 表面浮雕图, 表面图轮廓
Rauhtiefenwert *n* 粗糙度值
Rauhwalze *f* 粗表面墨滚筒
Rauhwerden *n* 变粗糙
Raum *m* 空间, 区域, 容积; 体积; 室; 宇宙空间
 abgeschirmter ~ 屏蔽室, 屏蔽间, 试验笼
 ausgeschlossener ~ 封闭空间
 freier ~ 自由空间; 空隙
 geschlossener ~ 封闭式工作间
 klimatisierter ~ 装有空调设备的房间, 空调室
 leerer ~ 真空, 虚空
 lichter ~ 净空
 luftfreier ~ 真空
 luftleerer ~ 真空空间, 真空区
 luftverdünnter ~ 真空区, 稀薄区域空气
 nichtklimatisierter ~ 非空调室, 没有空调的房间
 radarerfaßter ~ 雷达射区
 radartoter ~ 非雷达射区, 雷达静区
 reduzierter ~ 简化体积
 schädlicher ~ (气缸)余隙空间
 schalltoter ~ 消声室
 ~ mit Kaltluftmantel 气套式冷间
Räumablauf *m* 拉削工作循环
Raumabstand *m* 室间隔, 距离间隔
Räumabteilung *f* 拉削车间, 拉削部门
Räumahle *f* 拉刀
Raumakustik *f* 室内声学, 建筑声学, 空间声学
Raumanalyse *f* (气体)容量分析, 体积分析
Raumänderung *f* 体积变化, 空间变化
Raumänderungsarbeit *f* 体积变化功
Raumanordnung *f* 房屋布置
Raumanteil *m* 体积, 容积
Raumanzug *m* 宇宙服, 航天服
Räumarbeit *f* 拉削加工, 拉削操作
Räumasche *f* 锌蒸馏渣, 蒸馏残渣
Raumastronomie *f* 空间天文学
Raumaufnahme *f* 立体摄影
Raumaufteilung *f* 空间分配
Raumausdehnungskoeffizient *m* 体膨胀系数
Raumausdehnungszahl *f* (热)体膨胀系数

Raumausfüllung *f* 空间填充
Raumausleuchtung *f* 室内照明(装置)
Raumausnutzungsfaktor *m* 占空因素, 充填系数, 工作比
Raumausteilung *f* 空间分配
Raumautograph *m* 自动立体测图仪
Raumbeanspruchung *f* 占地面积
 ~ je kVA (电机)每一千伏安功率所需要的房间面积
Raumbedarf *m* 所需空间, 占据空间
Raubegrenzung *f* 空间界限
Raumbeheizung *f* 室内采暖
Raumbelastung *f* 体积应力
Raumbeleuchtung *f* 室内照明(设备)
Raumbeständigkeit *f* 体积稳定性, 容积恒定性
Raumbestimmer *n* 体积计
raumbeweglich 移动的, 便于移动的
Raubewegung *f* (仿形)立体运动
Raubewetterung *f* 通风(作用), 换气恒定
Raubild *n* 立体图, 立体影像, 空间图表, 视图, 立体象
 tiefenverkehrtes ~ 幻视立体象
Raubildaufnahme *f* 立体测绘, 立体图测量, 立体摄影
Raubildauswertegerät *n* 立体测图仪
Raubilddistanzmesser *m* 立体测距仪
Raubildentfernungsmesser *m* 立体测距仪, 立体镜测距仪
Raubildkammer *f* 立体摄影机
Raubildmesser *m* 立体测图仪器, 立体坐标量测仪
Raubildmeßgerät *n* 立体测图仪器
Räumbohrer *m* 拉刀, 冲头, 顶头, 芯棒
Räumboot *n* 扫雷艇
Raumchemie *f* 立体化学, 空间化学
Raumdehnung *f* 体积应变
Raumdehnungsmodul *n* 体积弹性模量
Räumdern *m* 推刀; 冲头; 顶头; 芯棒
Raumdiagramm *n* 空间图表
Raumdicke *f* 空间密度, 体(积)密度
Raumdipol *m* 角形反射器
Raumdistanz *f* 空间距离
Raumdiversityempfang *m* 立体分集式天线接收
Raumdruck *m* 室内压力, 腔室压力

Raumeffekt *m* 空间效应,受范效应;图像起伏点失真

Raumeindruck *m* 立体效应,立体感

Raumeinheit *f* 体积单位;容积单位

Raumeinheitsgewicht *n* 密度,单位体积重量

Raumeinheitssmasse *f* 单位体积质量

Räumeinsatz *m* 拉刀镶嵌刀片

Raumeinteilung *f* 空间划分,空间分布

Räumen *n* 清除;拉削,搬空,腾出

~ ebener Flächen 直平面拉削

~ mehrerer Flächen 复杂面拉削

~ runder Bohrungen 圆孔拉削

~ mit Seitenzustellung der Schneiden 剪拉削

~ von Keilnaben 内花键拉削

~ von Spiralnuten 螺旋槽拉削

Raumentladung *f* 空间放电

Räumer *m* 铰刀,拉刀,推刀;扩孔钻,清除器,拨料机

Raumerfüllung *f* 装填,装料;(原子)排列密度

Raumerhellung *f* 室内照明设备,房屋照明

Räumerrostfeuerung *f* (锅炉)搅动板式燃烧室

Räumerrostinnenfeuerung *f* 搅动板式内燃烧室

Räumerrostunterfeuerung *f* 搅动板式下燃烧室

Räumerrostvorfeuerung *f* 搅动板式外燃烧室

Raumersparnis *n* 节省空间,节省地方

Raumerweiterung *f* 容积扩大,空间扩大

Raumfahrer *m* 航天员,宇航员

Raumfahrt *f* 宇宙飞行,宇宙航行

Raumfahrtbiologie *f* 宇航生物学

Raumfahrtelektronik *f* 宇宙电子学,卫星和宇宙飞船电子学

Raumfahrtfernmessung *f* 宇宙遥测术

Raumfahrtflugzeug *n* 航天飞机

Raumfahrttechnik *f* 宇航技术,航天技术

Raumfahrzeug *n* 航天器,空间飞行器,宇宙飞船

Raumfaktor *m* 空间系数

Räumfeile *f* 切口锉刀,切槽锉刀

Raumfeldstärke *f* 空间场强

Raumfeuchtigkeit *f* 室内湿度

Raumflug *m* 宇宙飞行,空间飞行

Raumflugkörper *m* 航天器,空间飞行器

Raumflugtechnik *f* 航天技术,空间飞行技术

Raumfolge *f* 旁路系统,闭塞制,隔离系统,空间间隔行车制

Raumformel *f* 立体结构式,立体公式

Raumformfräsen *n* 立体仿形铣

~ in Horizontal und Vertikalzeilen 按水平与垂直方向数据进行立体仿形铣

Raumformfräsung *f* 立体仿形铣削

Raumformwerkzeug *n* 空间造形工具

Raumfrequenz *f* 空间频率

Raumfuge *f* 伸缩缝

Räumgang *m* 拉削行程

Raumgehalt *m* 容积,容量;单位容积吨位

Raumgeometrie *f* 立体几何学

Räumgerät *n* 沟渠清理机具

Raumgeräuschmesser *m* 室内噪声测定器

Raumgeräusch *n* 室内噪声

Räumgeschwindigkeit *f* 拉削速度

Raumgestaltung *f* 燃烧室设计;燃烧室造型

Raumgetriebe *f* 球面运动机构

Raumgewicht *n* 单位体积重量,容重,体积密度,松装密度

Raumgewinn *m* 节省空间

Raumgitter *n* 空间点阵,空间晶格

dreifach periodisches ~ 三度空间晶格,三度空间点阵

flächenzentriertes ~ 面心立方(空间)晶格,面心立方点阵

kubisches ~ 立方(空间)晶格,立方点阵

raumzentriertes ~ 体心立方(空间)晶格,体心立方点阵

Raumgitteraufbau *m* 空间点阵结构,空间晶格结构

Raumgitterform *f* 空间晶格类型,空间点阵类型

Raumgitterstruktur *f* 空间点阵结构,空间晶体结构

Raumgleiter *m* 空间滑翔器

Raumgröße *f* 空间大小,容积;体积量纲

Raumgruppe *f* 空间群,间隔基,间隔团

Raumgruppenbezeichnung *f* 空间群符号

Raumharmonische *f* 空间谐波

Raumheizung *f* 室内采暖

Raumheizungsanlage *f* 房间供暖设备

Raumhelligkeit *f* 空间照明,室内亮度

Raumhöhe *f* 空间高度

Räumhub *m* 拉力行程
Raumhundertel *n* 容积百分率, 容积百分数
Räumigkeit *f* 比容, 单位容积, 容积度, 体积度
Raumindex *m* 空间系数, 空间指数
Rauminhalt *m* 容积, 容量, 体积
Rauminhaltsunveränderlichkeit *f* (塑性变形) 体积不变定律
Raumintegral *n* 整个体积; 体积分
Rauminversion *f* 空间反演(变换)
Raumionisation *f* 体积电离, 体(积)积游离
Raumkapazität *f* 容积比热
Raumklang *m* 立体声
Raumklangempfänger *m* 立体声接收机
Raumklanglautsprecher *m* 立体声扬声器
Raumklimagerät *m* 房间空调器
Raumkoeffizient *m* 空间系数
Raumkoordinate *f* 空间坐标, 立体坐标
Räumkraft *f* 拉削能力, 拉削功率
Raumkurve *f* 空间曲线, 立体曲线, 挠曲线, 双曲率曲线
Raumkurvendarstellung *f* 立体曲线图
Raumladegitter *n* 阴极栅, 空间电荷栅(极)
Raumladegitterröhre *f* 阴极栅管, 双栅管, 四极管
Raumladegitterspannung *f* 阴栅极电压, 空间电荷栅电压
Raumladepotential *n* 空间电荷电位
Räumladestelle *f* 拉削工位, 拉削站
Raumladestrom *m* 空间电荷电流; 放射空间电流
Raumladewolke *f* 空间电荷云
Raumladung *f* 空间电荷, 体电荷
 elektrische ~ (大气中) 体电荷
Raumladungsbegrenzung *f* 空间电荷限制
raumladungsbeschwert 带体电荷的
Raumladungsdichte *f* 空间电荷密度
Raumladungseinwirkung *f* 空间电荷作用, 空间电荷影响
Raumladungsfeld *n* 空间电荷场
raumladungsfrei 无空间电荷的
Raumladungsgebiet *n* 空间电荷区
raumladungsgesättigt 空间电荷饱和的
raumladungsgeschwächt 空间电荷减弱的
Raumladungsgesetz *n* 空间电荷定律, 3/2 次幂定律

raumladungsgesteuert 由空间电荷控制的
Raumladungsgitter *n* 空间电荷栅极
Raumladungsgitterröhre *f* 阴栅极管
Raumladungsimpuls *m* 电子云脉冲, 空间电荷脉冲, 电子脉冲
Raumladungskompensation *f* 空间电荷补偿
Raumladungsschwächungsfaktor *m* 空间电荷衰减系数
Raumladungsschwankung *f* 空间电荷变动
Raumladungsstauung *f* 空间电荷储存
Raumladungszerstreuungsgitter *n* 空间电荷栅极, 阴极栅
Räumlänge *f* 拉削长度, 拉削行程
Raumlehre *f* 立体几何学
Räumleistung *f* 拉削能力, 拉削功率, 拉削性能
Raumleitfähigkeit *f* 体积电导(率)
Raumleitung *f* 体积电导(率)
Raumleuchte *f* 室内照明设备
räumlich 空间的, 立体的, 空位的
Räumlichenkurve *f* 空间曲线; 立体凸轮
Raumlichkeit *f* 地位, 体积
Raumloch *n* 通风口
Raumlötung *f* 容积锡焊
Raumluftherhitzer *m* 电暖炉
Raumluftfeuchtigkeitgehalt *m* 室内空气湿度含量
Raumluftschiffahrt *f* 宇宙航行
Raumluftthermometer *m* 室内气温计
Raumlüftung *f* 室内通风, 室内送风
Raummarke *f* 立体浮标, 空间测标
Räummaschine *f* 拉床; 拉来复线(枪)机床, 装车机; 镕锌渣刮除机
 doppelständrige ~ 双滑枕拉床
 doppelte ~ 双拉床
 einfache ~ 单拉床
 hydraulische ~ 液压拉床
 kontinuierliche ~ 连续拉床
 senkrechte ~ 立式拉床
 waagerechte ~ 卧式拉床
 ~ für Außenräumarbeiten 平面拉床, 外表面拉床
 ~ für durchlaufende Arbeiten 连续拉床
 ~ für Innenräumarbeiten 内拉床
 ~ für Innen-und Außenräumen 内外拉床, 平

- 面与内拉床, 万能拉床
- ~ mit einem Stößel 单滑枕拉床
- ~ mit feststehendem Räumzeug 拉刀固定式拉床
- ~ mit Kettenvorschub 链条式进给的拉床
- ~ mit Revolvertisch 回转工作台式拉床
- ~ mit verstellbarem Hub 行程可调式拉床
- ~ mit zwei Arbeitsstellen 两工位拉床
- ~ mit zwei Werkzeugschlitten 复式拉床, 双滑枕拉床
- Räummaschinenstößel** *m* 拉削滑枕, 滑枕, 主滑板
- Raummaß** *m* 体积量, 容积量
- Raummehrfachempfang** *m* 疏散天线接收法, 天线配布接收法, 分集接收法
- Raummehrung** *f* 容积扩大(增加)
- Raummenge** *f* 体积, 容积
- Raummeßbild** *n* 立体图, 立体照片
- Raummesser** *m* 体积计
- Raummessung** *f* 立体测量
- Raummeter** *n, m* 立方米
- Raummischung** *f* 按容积混合
- Raummodell** *n* 立体模型
- Raummodul** *m* 体积弹性模量
- Raumnachformeinrichtung** *f* 立体仿形附件, 三坐标仿形附件
- Räumnadel** *f* 拉刀; 冲头, 顶头; 芯棒
- auf Druck wirkende ~ 推刀
- auf Zug wirkende ~ 拉刀
- ~ für Kerbverzahnungen 尖齿花键轴拉刀
- ~ zum Glätten 抛光拉刀
- ~ zum Mehrfachnuten 花键拉刀
- ~ zum Schlichten 精削拉刀
- ~ Zum Schruppen 粗削拉刀
- Räumnadelachse** *f* 拉刀中心线
- Räumnadel-Anhebevorrichtung** *f* 拉刀升降装置
- Räumnadelbefestigung** *f* 拉刀安装, 拉刀固定
- Räumnadeldurchgang** *m* 拉削行程
- Räumnadelgestaltung** *f* 拉削设计
- Räumnadelhalter** *m* 拉刀支架, 拉刀柄
- Räumnadelschleifmaschine** *f* 拉刀刃磨机
- Räumnadelschlitten** *m* 拉刀滑架, 拉刀支承, 拉刀滑枕
- Räumnadelschneide** *f* 拉刀切削刃
- Räumnadelsonderschleifmaschine** *f* 专用拉刀刃磨机
- Räumnadelsteigung** *f* 拉刀齿升量(每齿进给量)
- Räumnadelteilung** *f* 拉刀齿距
- Räumnadelverzahnung** *f* 拉力齿
- Räumnadelziehmaschine** *f* 拉床
- Räumnetzstruktur** *f* 空间网结构
- Räumöl** *n* 拉削油
- Raumorientierung** *f* 空间定向, 空间定位
- Raumpeilstation** *f* 空间探向站
- Raumpeilung** *f* 空间探向, 空间定向
- Raumplanung** *f* 区域规划
- Räumpresse** *f* 穿孔压力机
- Raumprozent** *n* 容积百分数
- Raumquantelung** *f* 空间分层; 空间取离散值; 空间量子化
- Räumräder** *n* 取料机
- Raumraster** *m* 空间网格
- Raumresonator** *m* 空腔谐振器
- Raumrichtung** *f* 空间方向
- Raumschaubild** *n* 空间图像
- Raumschiff** *n* 宇宙飞船
- Räumschlitten** *m* 拉削滑枕
- oberer ~ 上滑板
- ~ mit Antrieb durch Gewindespindel 丝杠传动的滑枕
- ~ mit Antrieb durch Ritzel und Zahnstangen 齿轮齿条传动的滑枕
- ~ mit Kurbelantrieb 曲柄传动的滑枕
- Räumschlittenführung** *f* 滑枕导轨
- Räumschlittensystem** *n* 空间滑动系统
- Räumschlittenzylinder** *m* 拉刀装卸滑板(或滑枕)液压缸
- Räumschneke** *f* (钻杆)排渣螺旋
- Räumschnitt** *m* 在拉床上切削, 拉削
- Raumschwindung** *f* 体积收缩
- Raumschwund** *m* 体收缩
- Raumsignal** *n* 空间信号, 空间变化信号
- Raumsonde** *f* 空间探测器
- Raumspannung** *f* 体应力
- Raumspannungszustand** *m* 体应力状况
- raumsparend** 紧凑的
- Raumspiegelung** *f* 空间反射
- Raumstation** *f* 宇宙星际站, 空间站

Räumstelle *f* 拉削部位, 拉削工位
Räumstoßkopf *m* 拉削头
Raumstrahl *m* 辐射背景, 空间射线, 空间波, 宇宙射线
Raumstrahler *m* 电子辐射器, 电子放射器
Raumstrahltriebwerk *n* 星际航行用喷气式发动机
Raumstrahlung *f* 轴射背景, 空间辐射, 宇宙辐射, 空间发射, 空间放射
Raumstrom *m* 空间电流, 体积电流
Raumstruktur *f* 空间结构
Raumsystem *n* 空间系统, 立体系统
Raumteil *m* 计容分量(按容积计的分量)
Raumtelegraphie *f* 无线电报
Raumtemperatur *f* 室温, 常温, 环境温度
Raumtemperaturwächter *m* 室内用恒温器, 室内用温度继电器
Raumthermostat *m* 室内恒温器
Raumton *m* 立体声
Raumtonanlage *f* 立体声放音设备
Raumtonaufnahme *f* 立体声录音
Räumtransferstraße *f* 拉削自动线
Raumüberwachung *f* 区域性(放射性剂量)监控
Raumumgebung *f* 空间环境
Räumung *f* 排空; 清除; 精选, 拆除, 出清
Räumungsarbeit *f* 清理工作;
Raumveränderlichkeit *f* 体积可变性
Raumveränderung *f* 体积变化, 容积变化
Raumverhältnis *n* 容积比, 体积比
Raumverkleinerungsarbeit *f* (热力学) 体积缩小功
Raumvermessung *f* 立体测量
Raumverminderung *f* 体积减缩
Raumverteilung *f* 空间分布
Raumverzögerung *f* 容量滞后
Räumwagen *m* 卸料小车
Raumwahrnehmung *f* 空间感觉, 立体感觉
Räumwälzfräser *m* (锯齿) 粗切滚刀
Raumwärme *f* 室温
Raum-Wärmeisolierung *f* 室内热绝缘
Raumwelle *f* 空间波, 球形波
Raumwellenfehler *m* 电离层的路径误差
Raumwellenfeldstärke *f* 空间波场强
Raumwellenreichweite *f* 空间波传播距离

Raumwellenübertragung *f* 空间波传播, 天波传播
Räumwerkzeug *n* 拉削刀具, 拉刀
 ~ für den ersten Durchgang 第一道拉刀
 ~ für den zweiten Durchgang 第二道拉刀
 ~ für Evolventenkeilverzahnung 渐开线花键拉刀
 ~ für geradflankige Vielkeilprofile 直边花键拉刀
 ~ für Keilnaben 内花键拉刀
 ~ für Rundlöcher 圆孔拉刀
 ~ für schraubenförmige Nuten 螺旋槽拉刀
 ~ für sechseckige Durchbrüche 六方孔拉刀
 ~ mit Hartmetallzähnen 硬质合金齿拉刀
 ~ zum Stoßen 推刀
Räumwerkzeugschärfmaschine *f* 拉刀刃磨机, 拉刀磨床
Raumwinkel *m* 立体角
Raumwirkung *f* 景深效果; 立体效应
Raumwirkungsgrad *m* 立体效率, 空间效率, 容积效率
Räumzahn *m* 拉刀齿
Raum-Zeit-Ausbeute *f* (单位体积、单位时间内) 产品产量
Raumzeitdiagramm *n* 空间时间图, 时空图
Raumzeitfunktion *f* 空间时间函数
Raumzeitkoordinaten *pl* 空间时间坐标
raumzeitlich 时空的
raumzentriert 体心的
Räumzeug *n* 拉削工具
Raumzunahme *f* 体积增加
Raumzusammenhang *m* 空间连续性; 空间关联性
Raupe *f* 焊缝, 焊道, 焊瘤; 履带式走行装置, 履带, 爬行曳引车
Raupenanhängerwagen *m* 履带式拖车
Raupenantrieb *m* 履带驱动; 履带行走机构
Raupenausbildung *f* (焊缝) 鳞纹
Raupenbagger *m* 履带式挖掘机
Raupenband *n* 履带
Raupenbandabsetzer *m* 履带式排土机
Raupenbandbagger *m* 履带式(附传送胶带的) 挖掘机
Raupenbandgreifer *m* 履带式(附传送胶带的) 抓斗挖掘机

Raupenblech *n* 堆焊(或绉纹)钢板,履带钢板
Raupenbohrwagen *m* 履带式钻孔车,履带式凿岩台车
Raupendrehkran *m* 履带式旋转起重机
Raupeneimerbagger *m* 履带式链斗挖掘机
Raupen-Entmistungsanlage *f* 链板式牛舍除粪器
raupenfahrbar 履带的
Raupenfahrgestell *n* 履带传动架,履带行走车架
Raupenfahrmotor *m* 履带牵引车发动机
Raupenfahrwerk *n* 履带行走系,履带式推进器,履带式底盘
Raupenfahrwerkswagen *m* 履带车
Raupenfahrzeug *n* 履带汽车,履带拖拉机,履带式车辆
Raupenförderbrücke *f* 履带式输送桥架
Raupenfrontlader *m* 履带式单斗装载机
Raupengestell *n* 履带架
Raupenglied *n* 履带节,履带链片
Raupengroßbagger *m* 履带式大型挖掘机
Raupenkette *f* 履带
Raupenkettensbagger *m* 履带式挖土机
Raupenkettenzieher *m* 履带式牵引机
Raupenkokille *f* 履带式铸模,履带式浇铸机
Raupenkokillenguß *m* 履带模浇铸,履带金属型铸造
Raupenkran *m* 履带起重机
Raupenlader *m* 履带式装车机
Raupenladewagen *m* 履带式装载机
Raupenlage *f* 蚕形焊层,焊珠层
Raupenlängsachse *f* 履带纵向中心线
Raupenlaufwerk *n* 履带式行走机构
Raupenlöffelbagger *m* 履带式单斗挖掘机
Raupen-Pneu-Schuh *m* 履带防滑板
Raupenschaufelradbagger *m* 履带式斗轮挖掘机
Raupenschlepper *m* 履带式拖拉机,履带式牵引机
Raupenschweißen *n* 堆焊焊道
Raupenspannen *n* 履带张紧
Raupenspeiser *m* 履带式加料机(加油、水、煤等)
Raupenspurweite *f* 轨距
Raupentragfläche *f* 履带支承面

Raupentrecker *m* 履带式拖拉机,履带式牵引车
Raupentrieb *m* 履带传动
Raupenunterwagen *m* 履带式行走部分,履带行走装置
Raupenwagen *m* 履带式台车,履带式小车
Raupenwiderstand *m* 线卷电阻,绕组电阻
Rausch *m* 噪声,杂音;碎矿,湿透
Rauschabstand *m* 信号噪声比
Rauschabstandsgewinn *m* 信号噪声比增益
Rauschamplitude *f* 噪声振幅,噪声幅度
Rauschamplitudenverteilung *f* 噪声振幅分布
Rauschanpassung *f* 噪声匹配
Rauschanpassungsbedingung *f* 获得最佳信号与噪声比的条件,噪声匹配条件
Rauschanteil *m* 噪声部分,杂音部分
rauscharm 噪声很少的
Rauschaudiometer *n, m* 噪声计
Rauschausschlagkurve *f* 噪声(振幅)曲线
Rauschautomatik *f* 噪声自动抑制装置
Rauschbandbreite *f* 噪声带宽
Rauschbegrenzer *m* 噪声限制器
Rauschbeitrag *m* 噪声影响
Rauschbezugstemperatur *f* 标准噪声温度
Rauschbild *n* 噪声(分布)图
Rauschdiode *f* 噪声二极管
Rauscheffekt *m* 噪声效应,散粒效应
Rauscheingang *m* 噪声输入
 äquivalenter ~ 等效噪声输入
Rauscheinstrahlung *f* 噪声辐射,无线电辐射
Rauschempfindlichkeitsmesser *m* 噪声灵敏度测量仪
Rauschen *n* 噪声,杂音,交流声
 atmosphärisches ~ 无电噪声,无电干扰
 elektromagnetisches ~ 电磁噪声
 kosmisches ~ 宇宙噪声
 nicht-Gaußsches ~ 非高斯型噪声
 thermisches ~ 热噪声
Rauschfaktor *m* 噪声系数
 mittlerer ~ 平均噪声因子
Rauschfreiheit *f* 无噪声,无干扰
Rauschgebiet *n* 噪声区
Rauschgenerator *m* 噪声发生器
Rauschgerät *n* 噪声测量仪
rauschgestört 噪声干扰的

Rauschgold *n* 金箔, 彩金 ($w(\text{Au}) 95\%$, $w(\text{Cu}) 5\%$; 或 $w(\text{Cu}) 77\%$, $w(\text{Zn}) 23\%$)

Rauschhintergrund *m* 噪声背景

Rauschhöhe *f* 噪声电平, 噪声级

Rauschklnr-Meßverfahren *n* 谐波系数测定方法

Rauschkompensation *f* 噪声补偿, 干扰压抑

Rauschkompensierung *f* 噪声补偿, 干扰压抑

Rauschkopf *m* 噪声标准, 标准发生器

Rauschleistung *f* 噪声功率, 干扰功率

Rauschleitwert *m* 噪声传导率

Rauschmaß *n* 噪声系数, 噪声比

Rauschmechanismus *m* 噪声机理

Rauschmesser *m* 噪声测量仪, 噪声计

Rauschmeßgenerator *m* 噪声测试发生器

Rauschmessung *f* 噪声测试, 干扰测试

Rauschmetall *n* 金箔, 彩金

Rauschmodulation *f* 噪声调制

rauschmoduliert 噪声调制的

Rauschniveau *n* 噪声级, 噪声电平

Rauschnormale *f* 噪声标准

Rauschpegel *m* 噪声电平, 干扰电平

Rauschpegelregelung *f* (电子束管) 寄生信号补偿

Rauschpotential *n* 噪声电位

Rauschquelle *f* 噪声源

Rauschrot *n* 雄黄 (As_2S_2)

Rauschsender *m* 噪声发送器

Rauschsignal *n* 噪声信号, 干扰信号

Rauschspannung *f* 噪声电压, 干扰电压

Rauschspektrum *n* 噪声频谱, 干扰频谱

Rauschsperre *f* 噪声滤波器

niederfrequente ~ 低频噪声滤波器

Rauschstörung *f* 噪声干扰

Rauschstrom *m* 噪声电流, 干扰电流

Rauschstromkomponente *f* 噪声电流分量

Rauschtemperatur *f* 噪声温度

Rauschtriode *f* 噪声三极管

Rauschunregelmäßigkeit *f* 噪声不规则性

Rauschunterdrückung *f* 噪声抑制

Rauschuntergrund *m* 噪声背景, 噪声基底

Rauschvierpol *m* 噪声四端网络

Rauschzahl *f* 噪声系数

mittlere ~ 平均噪声指数

Raute *f* 菱形; 金刚石

rauteförmig 菱形的

Rautenantenne *f* 菱形天线

Rautendrehpflug *m* 全翻转菱形犁

Rautenkette *f* 菱形链

Rautenmeißel *m* 尖头凿

Rautennetz *n* 菱形网

Rautenpflug *m* 菱形犁

Rauter *m* 钻版机, 铣版机

Raydistverfahren *n* 拉迪斯特无线电导航系统, 电磁波相位比较法

Rayleighgesetz *n* 瑞利定律

Rayleigh-Stromwaage *f* 瑞利电流天平

Rayleighwellen *pl* 瑞利波, 固体表面波

Raymond-Mühle *f* 雷蒙磨

Rayon *m* 范围, 区域; 人造丝

Rayox *n* 二氧化钛 (TiO_2)

Raytracing *n* ((= Licht-Strahlverfolgung)-Programm) 光线跟踪程序

RBW *f* (= relative biologische Wirksamkeit) 辐射的相对生物效应

RC-Glied *n* 阻容网络, RC 节, 阻容节, RC 组合件

RC-Konstante *f* RC 常数

RC-Kopplung *f* RC 耦合, 阻容耦合

RC-Korrektionsvierpol *m* RC 校正四端网络, 阻容修正四端网络

RCL-Meßbrücke *f* 电阻电容电感测量电桥

RCL-Netzwerk *n* 电阻电容电感电路

RC-Oszillator *m* RC 振荡器, 阻容振荡器

RC-Verstärker *m* RC 放大器, 阻容放大器

Read-ahead-Puffer *m* 读取前缓冲存储器

READ-Anweisung *f* 读语句

READ-only-Speicher *m* 只读存储器

READ-only-Speicherung *f* 只读存储

readressieren 改变地址, 更换地址

Readressierung *f* 改变地址, 更换地址

READ-Statement *n* 读语句

formatgebundenes ~ 格式读语句

formatungebundenes ~ 无格式读语句

ready (英) 准备完毕

Reagens *n* 试剂, 药剂

drückendes ~ 抑制剂

kationaktives ~ 阳离子活性药剂

oberflächenaktives ~ 表面活性药剂

Reagensglas *n* 试管

Reagenz *f* 试剂, 药剂

Reagenzienaufgabegerät *n* (浮选药剂)加药机

Reagenzienzugabe *f* 给药

Reagenzlösung *f* 试剂溶液

Reagenzpapier *n* 试纸

Reagenzröhre *f* 试管

Reagieren *n* (起)反应

Reagierglas *n* 试管

Reagierungsvermögen *n* 反应程度, 反应能力

Reagierzylinder *m* 反应试管, 反应筒

Reaktand *m* 反应物

Reaktanz *f* 电抗, 阻抗, 电抗性; 反应性, 活动性

effektive ~ 有效电抗

gegenseitige ~ 互电抗

induktive ~ 感抗, 电感(量), 感应系数

innere ~ 电部电抗

inverse ~ 反电抗, 反相电抗

kapazitive ~ 容抗

subtransiente ~ 次瞬态电抗

transiente ~ 瞬态电抗, 过渡电抗

~ der Nutstreuung 槽漏电抗

~ der Oberwellenstreuung 谐波漏电抗

~ der Zweitenharmonischen 二次谐波漏电抗

~ des Bohrungsfelds (取出转子后)由于电枢活性表面磁通溢出而产生的电抗

Reaktanzbelag *m* 单位长度的电抗

Reaktanzdiagramm *n* 电抗图(变化)

Reaktanzdiode *f* 电抗二极管

Reaktanzfilter *n, m* 电抗滤波器

Reaktanzfunktion *f* 电抗电路

Reaktanzkreis *m* 电抗电路, 电抗回路

Reaktanzmodulator *m* 电抗调制器

Reaktanz-Richtungsschutz *m* 方向性电抗保护

Reaktanzröhre *f* 电抗管

Reaktanzschaltung *f* 电抗电路

Reaktanzstufe *f* 电抗级, 电抗调制器

Reaktanztransduktor *m* 饱和电抗器

Reaktanzverstärker *m* 参数放大器

Reaktanzvierpol *m* 电抗四端网络

Reaktimeter *m* 核反应率测定仪

Reaktion *f* 反应, 反作用, 回授, 反向辐射

adiabatische ~ 绝热反应

alkalische ~ 碱性反应

analytische ~ 分析反应

anomale ~ 反常反应(产生络合物的反应)

autokatalytische ~ 自动催化反应

basische ~ 碱性反应

beherrschate ~ 可控反应

chemische ~ 化学反应

einfache ~ 简单反应

elektrochemische ~ 电化学反应

endotherme ~ 吸热反应

endothermische ~ 吸热反应

eutektische ~ 共晶反应

eutektoidische ~ 共析反应

exotherme ~ 放热反应

exothermische ~ 放热反应

gekoppelte ~ 偶联反应

heftige ~ 激烈反应

heterogene ~ 多相反应

homogene ~ 单相反应

induzierte ~ 诱导反应

innermizellare ~ 胶粒内反应

innermolekulare ~ 分子内反应

irreversible ~ 不可逆反应

katalytische ~ 催化反应

konjugierte ~ 偶联反应

monomolekulare ~ 单分子反应

monotektische ~ 偏晶反应

multimolekulare ~ 复分子反应

nichtumkehrbare ~ 不可逆反应

peritektische ~ 包晶反应

photochemische ~ 光化反应

qualitative ~ 定性反应

reversible ~ 可逆反应

saure ~ 酸性反应

sekundäre ~ 副反应, 第二反应

spontane ~ 自发反应

syntetische ~ 合成反应

thermonukleare ~ 热核子反应

umkehrbare ~ 可逆反应

wärmeabgebende ~ 放热反应

wärmeverbrauchende ~ 吸热反应

Reaktionsarbeit *f* 反应熔炼

Reaktionsausmass *n* 反应程度

Reaktionsbahn *f* 反应历程

Reaktionsbeschaufelung *f* (叶片机械)安装反动式叶片

Reaktionsbeschleuniger *m* 反应加速剂, 反应促进剂
Reaktionsbirne *f* 反应器, 反应罐
Reaktionsbürstenhalter *m* 电抗性弧刷支持器, 反作用式弧刷支持器
Reaktionsdruck *m* 反压力, 背压
Reaktionsempfindlichkeit *f* 反应灵敏度
Reaktionsenergie *f* 反应能
Reaktionsenthalpie *f* 反应热函
reaktionsfähig 可起反应的, 活动性的, 具有反应能力的
Reaktionsfähigkeit *f* 反应能力, (可)反应性, 活动性
Reaktionsfaktor *m* 反馈系数, 回授系数, 电抗系数
Reaktionsfläche *f* 反应表面
Reaktionsflüssigkeit *f* 反应试剂
Reaktionsformel *f* 反应式
Reaktionsfreudigkeit *f* 反应活泼性, 反应活跃度
Reaktionsgebiet *n* 反应范围, 反应区
Reaktionsgefäß *n* 反应器
Reaktionsgenerator *m* 反作用发电机, 磁阻发电机
Reaktionsgeschehen *n* 反应过程
Reaktionsgeschwindigkeitskonstante *f* 反应速度常数
Reaktionsglas *n* 反应管, 反应器皿, 试管
Reaktionsgleichgewicht *n* 反应平衡
Reaktionsgrad *m* 反作用度; 反应度
Reaktionsgrenze *f* 反应极限
Reaktionsgut *n* 反应试剂
Reaktionsharze *pl* 反应性树脂
Reaktionshemmung *f* 阻碍反应
Reaktionsintern *n* 反应烧结
Reaktionsisobare *f* 反应等压线
Reaktionsisochore *f* 反应等容线
Reaktionsisotherme *f* 反应等温线
Reaktionskanne *f* 反应杯, 反应器
Reaktionskette *f* 反应链, 连锁反应
Reaktionskleber *m* 反应性胶粘剂
Reaktionskomponente *f* 无功成分, 虚部, 电抗部分
Reaktionskonstante *f* 反应(速度)常数
Reaktionskopplung *f* 反应耦合

Reaktionskraft *f* 反力, 反作用力, 支点反力
Reaktionskurve *f* 暂态函数, 瞬时函数; 延迟曲线, 反应曲线
Reaktionslacke *pl* 反应性漆
Reaktionsleistung *f* 磁阻功率
reaktionslos 无反应的
Reaktionslötung *f* 反应焊接, 化学浸入焊接(在熔盐中焊接)
Reaktionsmaschine *f* 电抗性交流发电机, 无功交流发电机
Reaktionsmasse *f* 反应堆, 反应块, 反应物质
Reaktionsmischung *f* 反应混合物, 配料
Reaktionsmittel *n* 试剂; 药剂
Reaktionsmoment *n* 反应力矩, 反力矩
Reaktionsmotor *m* 喷气发动机
Reaktionsoberfläche *f* 反作用面
Reaktionsordnung *f* 反应级数, 反应次序
Reaktionspapier *n* 试纸
Reaktionspartner *m* 反应组分, 试剂
Reaktionsprinzip *n* 电抗原理, 发电机原理
Reaktionsprodukt *n* 反应产物, 反应生成物
Reaktionspropeller *m* 水力推进器
Reaktionsrad *n* 反动式工作轮, 反击式叶轮, 反动式叶轮
Reaktionsraum *m* 反应空间, 反应腔
Reaktionsrolle *f* 反作用辊
Reaktionsschaufel *f* 反动式叶片, 反击式透平叶片
Reaktionsschema *n* 反应流程图
Reaktionsschicht *f* 转化膜
Reaktionsschmelzen *n* 反应熔炼
Reaktionsspule *f* 反作用线圈, 回授线圈
Reaktionsstrom *m* 无功电流
Reaktionsströmungsmaschine *f* 反动式叶片机械
Reaktionsstufe *f* 反应(等)级, 反动级
Reaktionsteilnehmer *m* 反应组分, 试剂
reaktionsträge 不易起反应的, 反应缓慢的, 惰性的
Reaktionsträgheit *f* 反应惰性, 反应缓慢性
Reaktionsturbine *f* 反动式透平, 反动式汽轮机, 反击式水轮机, 反击式涡轮(机)
Reaktionsturm *m* 反应塔
Reaktionsüberspannung *f* (反应引起的)超电压, 过电压

Reaktionsunfähigkeit f 反应惰性, 无反应能力
Reaktionsverhältnis n 反应比率
Reaktionsweise f 反应方式
Reaktionswirkleistung f 磁阻有功功率, 磁阻实用功率
Reaktionswirkung f 逆反应, 反作用
Reaktionswucht f 反作用力, 反作用惯性力
Reaktionszeit f 反应时间; 时间常数, 时间恒量
Reaktionszylinder m 反应缸, 反应筒
Reaktiv n 试剂; 药剂
Reaktivierung f 活化, 复活作用, 再生
Reaktivität f 反应性, 电抗
Reaktor m 反应堆, 反应器; 电抗线圈, 扼流圈; 电抗器
 angereicherter \sim 浓缩(铀)反应堆
 atomischer \sim 原子反应堆
 epithermer \sim 超热中子反应堆
 kalter \sim 冷堆
 kritischer \sim 临界堆
 gasgekühlter \sim 石墨气冷堆, 气冷堆, 气冷反应堆
 graphitmoderierter \sim 用石墨减缓反应速度的反应堆
 heterogener \sim 不均匀反应堆, 非均匀反应堆
 homogener \sim 均匀反应堆
 intermediärer \sim 中间速度(中子)反应堆
 langsamer \sim 慢(中子)反应堆
 mittelschneller \sim 中快(中子)反应堆
 moderierter \sim 有阻缓剂的反应堆
 nackter \sim 去掉了核辐射屏蔽的裸露反应堆
 natriumgekühlter \sim 钠冷反应堆
 schneller \sim 快堆, 快中子增殖堆, 快中子反应堆
 sekundärer \sim 二次反应堆, 二次原子炉
 thermischer \sim 热中子反应堆
 wässrighomogener \sim 水均匀反应堆
 wassermoderierter \sim 水慢化剂反应堆
 \sim des "Loop" Types 回路型反应堆
 \sim mit angereichertem Uran 浓缩铀反应堆
 \sim mit Berylliumbremsstoff 铍减速反应堆
 \sim mit erweiterter Reproduktion von Kernbrennstoff 核燃料增殖堆

\sim mit niedrigem Neutronenfluss 低中子流反应堆
 \sim vom Lösungstypus 均匀反应堆
 \sim mit zirkulierendem Spaltstoff 循环(使用)反应堆, 核燃料循环使用的反应堆
 \sim mit Spaltmaterial aus verflüssigtem Metall 液态金属核燃料反应
 \sim mit mittelschnellen Neutronen für U-Boote 核潜艇中快中子反应堆
 \sim mit schwerem Wasser 重水反应堆
 \sim für niedrige Temperaturen 低温反应堆
 \sim für U-Boote 核潜艇用反应堆
Reaktorbau m 反应器结构, 原子反应堆结构
Reaktorbegrenzung f 反应器极限
 extrapolierte \sim 反应器外推极限
Reaktorbehälter m 反应堆堆壳
Reaktorberechnung f 反应堆计算
Reaktorbetrieb m 反应堆运行, 反应堆运转
 \sim mit Hilfsquelle 反应堆起动工况, 反应堆起动状态, 反应堆运行开始阶段
Reaktorelement n 释热元件
Reaktorgefäß n 反应堆(放射性堆芯)容器, 反应堆压力壳
Reaktorgefäßkörper m 反应堆容器壳体
Reaktorgewölbe n 反应堆拱顶, 反应堆拱形圆顶
Reaktorgitter n 反应堆活性区, 反应堆格栅
Reaktorgrübchen n 反应堆坑, 压力壳坛
Reaktorhalbwertszeit f 反应堆半衰期
Reaktorherz n 反应堆活化区
Reaktorhohlraum m 反应堆空腔, 反应堆换燃料池
Reaktorkern m 反应堆活化区, 反应堆芯, 反应堆堆芯, 反应炉芯
Reaktorkerndurchmesser m 堆芯直径
 äquivalenter \sim 堆芯等效直径
Reaktorkernentwässerung f 堆芯失水, 堆芯缺水, 堆芯排水, 排水(堆芯)
Reaktorkernmaterial n 反应堆堆芯材料
Reaktorkernwölbung f 堆芯设计的曲率
Reaktorköpel m 反应堆球形外壳
Reaktorkraftwerk n 原子能发电站
Reaktorkühlmittel n 反应堆冷却剂, 一回一路水, 一回路冷却剂, 主冷却剂
Reaktorkühlmittelpumpe f 一回路泵, 一回路

冷却主泵

Reaktorkühlmittel-Rohrleitung f 反应堆第一回路, 一次冷却回路

Reaktorkuppel f 反应堆球形外壳

Reaktorleistung f 反应堆功率

Reaktorparameter m 反应堆参数

Reaktorperiode f 反应堆周期

Reaktorplanung f 反应堆设计

Reaktorraum m 反应堆间, 电抗器室

Reaktorregelung f 反应堆调整, 反应堆调节
~ durch Änderung der Spaltstoffanordnung
通过裂变材料的变化进行反应堆调整

Reaktorschiff n 核动力船

Reaktorstrahlung f 反应堆辐射

Reaktortank m 反应堆(放射性堆芯)容器

Reaktortyp m 反应堆类型

Reaktorvergiftung f 反应堆毒化

Reaktorzeitkonstante f 反应堆周期, 反应堆时间常数

stabile ~ 稳定的反应堆周期

real 实数的, 有理数的; 物质的; 实际的

Real-Datentyp n 实数据类型

Realfaktor m 可压(缩)性系数

Realgüterstrom m 实物流, 货物流

Realignment n 重新调整(汇率)

Realisation f 实现, 实施

Realisationsdiagramm n 实际图表

realisierbar 可实现的

Realisierbarkeit f 可实现性, 可行性

Realisierbarkeitsstudie f 可行性分析

realisiert 实现的

Realisierungshilfen pl 实现手段, 实现软件

Realkomponente f 有功分量, 实分量

Realkristall m 真实晶体

Realleitfähigkeit f 实际电导值

Realleitwert m 实际电导值

Realspeicher m 实存储器

Realteil n, m 实数部分, 实数项; 有功分量; 实部

Real-Time-Betrieb m 实时操作, 实时运算

real-time-clock (英)实时时钟

Real-Time-Clock-Kontrollroutine f 实时计时器检验例程

Real-Time-Eigenschaft f 实时性

Real-Time-Executiveroutine f 实时执行例程

Realtime-Funktion f 实时函数

Real-Time-Programmierung f 实时程序设计

Realtime-System n 实时系统

Realtime-Verarbeitung f 实时处理

Real-Time-Verfahren n 实时法, 实时方法

Real-Variable f 实变量

Realwert m 原码形式, 实值, 真实值

Realzahl f 实数

Realzeit f 实时

Realzeit-Ausgabe f 实时输出

Realzeitbetrieb m 实时运算, 实时工作方式

Realzeit-Informationsfluß m 实时信息流

Realzeit-Programmsimulation f 实时程序模拟

Realzeitrechner m 实时计算机

Realzeit-Simulation f 实时模拟

Realzeit-System n 实时系统

Realzeituhr f 实时计时器

Realzeitverfahren n 实时法

Realzeitverwaltung f 实时管理

Realzeit-Verwaltungssystem n 实时管理系统

Reaumurskale f 列氏温标(R)

Rebecca-Eureka-System n 雷别卡-尤利卡导航系统

Reboiler m 重沸器

Rebschnur f 辫线, 绞合线

Receiver m 贮气罐, (真空过滤装置中的)液缸

Rechenabtragevorrichtung f 齿条(钢带)输送机

Rechenanlage f 计算机

digitale ~ 数字计算机

elektronische ~ 电子计算机

elektronische programmgesteuerte ~ 电子程序控制计算装置

programmgesteuerte ~ 程序控制计算机

speicherprogrammierte ~ 存储程序计算机

Rechenanlagenbezeichnung f 计算机名称

Rechenanweisung f 计算说明, 计算语句

Rechenarbeit f 计算操作

Rechenart f 计算方式

Rechenaufgabe f 计算题目, 计算任务

Rechenausgabe f 计算输出

Rechenautomat m 自动计算机

asynchron arbeitender ~ 异步计算机

elektronischer \sim 电子自动计算机
Rechenautomatenbetrieb m 计算机运算, 计算机操作
Rechenautomattechnik f 自动计算技术
Rechenbefehl m 计算指令
Rechenbett n 齿条冷床
Rechenbild n 列线图解, 线解法
Rechenbit n 计算位
Rechenbrett n 算盘
Rechendatenwort n 运算项
Rechendezimalpunkt m 计算的小数点, 假定的小数点
Rechendiagramm n 图解法用图, 计算(分析)图
Rechendualpunkt m 计算的二进制小数点, 假定的二进制小数点
Recheneinheit f 计算机, 计算器, 解算装置
Rechenelement n 计算元件
Rechenfehler m 计算误差
Rechenfolge f 运算顺序
Rechenförderer m 齿条输送机
Rechenformel f 计算公式
Rechengerät n 计算器, 计算装置
 elektronisches \sim 电子计算器, 电子计数器
Rechengeschwindigkeit f 计算速度
Rechengröße f 计算(数)量
Rechengrößenadresse f 计算量地址, 运算量地址
Rechenhinweise m 计算提示
Rechenimpuls m 计数脉冲
Recheninstrument n 计算器
Rechenkapazität f 计算容量
Rechenklassierer m 耙式分级机
Rechenkode m 计算代码
Rechenkomma n 假定小数点
Rechenkontrolle f 计算检验, 计算控制
Rechenkreis m 计算线路, 计算回路
Rechenkühlbett n 齿条冷床
Rechenleistung f 计算效率
Rechenlineal n 计算尺
Rechenlocher m 计算穿孔器
Rechenmaschine f 计算机
 eigentliche \sim 计算机本体, 计算机主机
 elektronische \sim 电子计算机
 programmgesteuerte \sim 程序控制计算机

transistorbestückte \sim 晶体管计算机
Rechenmathematik f 计算数学
Rechennetzwerk n 计算网络
Rechenoperation f 运算操作
Rechenorgan n 计算机机构
Rechenparameter m 计算参数
Rechenplan m 流程图, 程序框图
Rechenpotentiometer n 计算电位器, 电位计, 分压器
Rechenprobe f 算术校验, 验算
Rechenprogramm n 计算程序
Rechenrahmen m 栅架, 框架
Rechenregister n 计算寄存器
Rechenrührer m 耙式搅拌机
Rechenschaltung f 计算线路
Rechenschärfe f 计算精度
Rechenscheibe f 圆计算尺
Rechenschema n 图, 图表, 图解, 曲线图
Rechenschieber m 计算尺
Rechenschiene f 对数计算尺
Rechenschlepper m 齿条输送机
Rechenschritt m 运算步
Rechenspeicher m 计算(机)存储器
Rechenstab m 计算尺, 直尺
Rechenstanzer m 计算穿孔机
Rechenstation f 计算站, 计算点
Rechenstelle f 计算位数
Rechentabelle f 诺模图, 线解图, 图表, 数字图
 解表, 计算表
Rechentafel f 线算图, 计算表, 列线图, 诺模图
 线解图
Rechentransporteur m 耙式输送机
Rechenuhr f 计算器, 千分表, 指示器
Rechenvereinfachung f 计算简化
Rechenverstärker m 运算放大器
Rechenvorschrift f 计算细则, 计算规范
Rechenvorzeichen n 运算符号
Rechenvorzeichen-Eintragung f 运算符号语句
Rechenwerk n 计算器, 运算器
Rechenwerkspeicher m 运算器存储器
Rechenwert m 计算值
Rechenzeit f 计算时间, 计算周期, 计算间隔
Rechenzentrale f 计算中心
Rechenzentrum n 计算中心
Recherche f 检索, 查找, 调查

Recherchenbericht *m* (专利) 检索报告

Recherchesoftware *f* 检索软件

Recherchesystem *n* 信息检索系统

recherchieren 检索, 查找, 调查

Rechnen *n* 计算

Rechner *m* 计算机

elektronischer ~ 电子计算机

~ mit selbsttätiger Kommarichtung 自动定小数点位置的计算机

Rechnerabteilung *f* 计算机站

Rechneranalyse *f* 计算机分析

Rechneranlage *f* 计算机机械, 计算设备, 计算机

Rechneranwendung *f* 计算机的应用

Rechnerausdruck *m* 计算机打印输出

Rechnerausfall *m* 计算机故障

Rechnerausgabe *f* 计算机输出

Rechnerbauelement *n* 计算机部件

Rechnerbefehl *m* 计算机指令

Rechnerbetrieb *m* 计算机操作, 计算机运转

Rechnerblockdiagramm *n* 计算机框图

Rechnercode *m* 计算机代码

Rechner-Darstellungssystem *n* 计算机显示系统

Rechnerdaten *pl* 计算机数据

Rechnerdatenübertragung *f* 计算机数据传送

Rechnerdirekteingabe *f* 计算机直接输入

Rechnerdirektsteuerung *f* 计算机直接控制, 群控

Rechnereingabe *f* 计算机输入

Rechnereingabeprogramm *n* 计算机输入程序

Rechnereingangsgröße *f* 计算机输入量

Rechnerergänzungsspeicher *m* 计算机后备存储器

Rechnerfunktionsdiagramm *n* 计算机功能图

Rechnerfunktionssymbol *n* 计算机功能符号

Rechnergehäuse *n* 计算机柜

Rechnergeneration *f* 计算机时代

Rechnergerät *n* 计算机, 计算器, 计算装置

rechnergestützt 计算机辅助的, 使用计算机的

Rechnerhierarchie *f* 多级计算机, 计算机的分层结构

Rechnerinformation *f* 计算机信息

Rechnerkanal *m* 计算机通道

Rechnerkapazität *f* 计算机容量

Rechnerkennwort *n* 计算机“口令”

Rechnerkode *m* 计算机代码

Rechner-Konsole *f* 计算机控制台

Rechnerkontrolle *f* 计算机检验

Rechnerlauf *m* 计算机运行

Rechnerleitprogramm *n* 计算机程序

rechnerlesbar 可被计算机阅读的

Rechnerlogik *f* 计算机逻辑

Rechnermagnetbandgerät *n* 磁带计算机

Rechnermagnettrommel *f* 计算机磁鼓

Rechnermerkmal *n* 计算机标记

Rechnernetzgerät *n* 计算机电源组

Rechneroperation *f* 计算机运算

Rechneroperationskode *m* 计算机操作码

Rechnerplattform *f* 计算机平台

Rechnerprogramm *n* 计算机程序

Rechnerprogrammablauf *m* 计算机操作, 计算机运转

Rechnerprogrammbibliothek *f* 计算机程序库

Rechnerprogrammierung *f* 计算机程序设计

Rechnerprogrammierungssystem *n* 计算机程序设计系统

Rechnerprogrammzähler *m* 计算机程序计数器

Rechnerprüfanforderung *f* 计算机测试要求

Rechnerprüfprogramm *m* 计算机检验程序

Rechnerprüfzeit *f* 计算机检验时间

Rechnerpufferschaltung *f* 计算机缓冲电路

Rechnerpufferspeicher *n* 计算机缓冲存储器

Rechnerraum *m* 计算机室

Rechner-Rechner-Übertragung *f* 计算机 - 计算机传输

Rechnerregister *n* 计算机寄存器

Rechnerschaltung *f* 计算机线路

Rechnerschnellspeicher *m* 计算机快速存储器

Rechnerschreibmaschine *f* 计算机打字机

Rechnerspeicher *m* 计算机存储器

Rechnerspeicherkapazität *f* 计算机存储器容量

Rechnerspeichermatrix *f* 计算机存储器矩阵

Rechnersprache *f* 计算机语言

Rechnersteuerung *f* 计算机控制

Rechnersteuerungssystem *n* 计算机控制系统

Rechnerstrichkode *m* 计算机条形码

Rechnerstruktur *f* 计算机结构

Rechnersystem *n* 计算机系统

~ für Prozeßsteuerung 过程控制计算机系统
Rechnertechnik *f* 计算机技术
Rechnerteilprogramm *n* 计算机程序
Rechnertraining *f* 计算机培训, 计算机教育
Rechnerunterprogramm *n* 计算机子程序
rechnerunterstützt 计算机辅助的
Rechnervariable *f* 计算机变量
Rechnerverbund *m* 计算机网
Rechnerwiederholprogramm *n* 计算机重算程序, 计算机重新运行程序
Rechnerwort *n* 计算机字
Rechnerzugriffszeit *f* 计算机存取时间
Rechnung *f* 计算, 演算, 帐目; 账单; 发票
Rechnungsabschluß *m* 决算, 结帐
Rechnungsalgrenzungsposten *m* (会计) 递延 (资产或负债) 项目
Rechnungsart *f* 计算方法
 Boolesche ~ 布尔计算方法
Rechnungsfestigkeit *f* 计算强度
Rechnungsgang *m* 计算过程, 运算次序
Rechnungsgröße *f* 计算量, 计算大小
Rechnungshof *m* 审计署
Rechnungsjahr *n* 会计年度
Rechnungslegung *f* 提出账目; 会计报告; (年度结算及(财务)状况变动表)的编制与公告
Rechnungslegungsgrundsätze *pl* 会计准则
Rechnungslegungssystem *n* 会计报告制度
Rechnungslegungsvorschriften *pl* 关于公开会计报表(年度结算及财务状况变动表)的规定, 提出账目的规定; 会计报告规定
rechnungsmäßig 计算的
Rechnungsperiode *f* 会计期
Rechnungsprüfung *f* 单据审核, 帐目审核
Rechnungsrostfläche *f* 计算炉篦面积
Rechnungsstelle *f* 会计处
Rechnungswert *m* 计算值, 计算量
Rechnungswesen *n* 会计
Rechnungsziffer *f* 计算系数
recht 正确的, 真正的, 合适的; 右的, 右手的
rechtsbündig 由左至右的(书写格式); 靠右对齐的; 低位的
Rechtdrehfeld *n* 右旋场
Rechteck *n* 矩形, 长方形
Rechteckbildröhre *f* 矩形显像管
Rechteckdarstellung *f* 频率分布器

Rechteckfaktor *m* 矩形系数(说明中频放大器频特性或说明磁滞回线)
Rechteckfeder *f* 矩形弹簧, 方条弹簧
Rechteckfeld *n* 矩形板, 矩形配电盘(控电板)
Rechteckferrit *m* 矩形磁滞回线铁氧体
Rechteckfolge *f* 矩形周期(重覆)电压
Rechteckgenerator *m* 矩形波发生器, 矩形电压发生器, 方波发生器
Rechteckhohlleiter *m* 矩形波导管
rechteckig 矩形的, 矩形剖面的
Rechteckimpuls *m* 矩形脉冲
Rechteckimpulserzeuger *m* 矩形脉冲发生器, 方波发生器
Rechteckimpulsgenerator *m* 矩形脉冲发生器
Rechteckintegration *f* 矩形积分(法)
Rechteckkern *m* 矩形铁心
Rechteckleiter *m* 矩形波导管
Rechteckleitung *f* 矩形截面导线
Rechteckmodulation *f* 矩形脉冲调制, 矩形电压调制
Rechteckpotentialtopf *m* 矩形电位阱, 矩形势阱
Rechteckquerschnitt *m* 矩形断面, 矩形截面
Rechteckrahmen *m* 矩形架
Rechteckring *m* 矩形环
Rechteckrohr *n* 矩形波导管
Rechteckschiene *f* 矩形截面汇流排, 矩形截面母线, 矩形截面导(电)条
Rechteckschwingungen *pl* 矩形振荡, 矩形波
Rechtecksignal *n* 矩形信号
Rechteckspannung *f* 矩形电压
Rechteckspule *f* 矩形线圈
Rechteckstab *m* 长方形棒材
Rechteck-Stein *m* 直形砖, 矩形砖
Rechteckstoß *m* 矩形脉冲, 方波冲击
Rechteckstromimpuls *m* 矩形电流脉冲
Rechteckstufenkurve *f* 矩形阶梯曲线
Rechteckwelle *f* 矩形波, 方波
Rechteckwellenfrequenzgang *m* 矩形频率特性
Rechteckwellengenerator *m* 矩形波发生器
Rechtflanke *f* 右侧齿面
Rechthandregel *f* 右手定则
Rechtkant *m* 矩形
rechtläufig 直线移动的, 常规的
Rechtmäßigkeit *f* 正确性, 合理性

Rechtquerschnitt *m* 矩形截面
rechts 从右, 向右
Rechtsablenkung *f* 右偏转, 右偏差, 右偏斜
Rechtsbauart *f* 右主轴箱结构(机床), 右面布局
Rechtsbeziehung *f* 法律关系
rechtsbündig 由左向右的(书写格式), 靠右对齐的; 低位的
Rechtschreibhilfe *f* 正字法辅助(程序)
Rechtschreibprüfer *m* 正字法检验器(程序)
Rechtschreibung *f* 正字法, 订正, 拼字, 拼字法, 缀字法; 正确拼写; 纠正
Rechtsdrall *m* 右向旋转, 右旋; 右旋螺纹, 右旋膛线, (钢丝绳)右捻
rechtsdrehend 向右旋转的
Rechtsdrehung *f* 右向旋转, 顺时针方向旋转, 右旋
Rechtseinschlag *m* 向右最大转向角
Rechtsflanke *f* 右齿面, 右侧齿面
Rechtsflankenfläche *f* 右齿廓面
Rechtsflankenlinie *f* 右齿向曲线
Rechtsform *f* (企业等的)法律形式
Rechtsgang *m* 顺时针方向运行, 右向旋转; (钢丝绳的)右捻, 右向行程
rechtsgängig (钢丝绳)右捻的, (螺纹)正扣的, 沿顺时针方向旋转的, 右旋的
rechtsgebogener 向右弯曲的, 右弯的
rechtsgekröpfter 右曲拐的
rechtsgewickelt 右向卷绕的, 右手绕组的
Rechtsgewinde *n* 右旋螺纹, 右螺纹
Rechtsgewindebohrer *m* 右螺纹丝锥
Rechtsgewindeschneiden *n* 车削右螺纹
Rechtsgewindestrehlerbacke *f* 右螺纹梳刀盘
rechtshändig 右行程的
Rechtskurve *f* 右转弯
Rechtslauf *m* 右转, 顺时针(方向)旋转
Rechtslaufantrieb *m* 右转传动
Rechtslaufmotor *m* 右旋发动机
Rechtslaufrad *n* 右旋工作轮
Rechtslenkung *f* (在汽车前进方向的右边的)右置方向盘, 向右转弯
Rechtsmeißel *m* 右偏刀, 右切车刀
Rechtspersönlichkeit *f* 法律人格
Rechtspflegebehörde *f* 司法机关
Rechtspolarisation *f* 右旋(光), 右极化

Rechtsquarz *m* 右旋石英
Rechtsschalter *m* 右旋开关
rechtsschneidend 右旋切削的, 向右切削的
Rechtsschraube *f* 右旋螺纹
Rechtsschweißung *f* 右向焊(接), 右焊法
rechtsseitig 右边的
rechtsspiralig 右螺旋的, 右旋的
Rechtssprung *m* 右旋跳跃值, 右旋跃进, 右旋激波
Rechtsstahl *m* 右偏刀, 右切车刀
rechtssteigend (螺旋线)右升角的
rechtstreibend 向右旋转的
Rechtsweg *m* 法律途径
Rechtsweiche *f* 右向道岔
rechtswendig 向右的, 向右旋转的
Rechtswicklung *f* 右线圈, 右手绕组
Rechtswissenschaft *f* 法学, 法律学, 法律科学
Rechtüberholen *n* 右侧超车
Rechtverkehr *m* 右侧通行
Rechtswinkel *m* 90°角
Rechtwinkelinversor *m* 90°角控制器, 90°角反演器
rechtwinklig 90°角的, 矩形的, 正交的
Rechtswinkligkeit *f* 垂直度
rechtzeitig 及时的, 适时的
Recirkulation *f* 循环
Reckalterung *f* 形变时效, 冷作时效
reckalterungsbeständig 不受冷作时效作用的
reckalterungsempfindlich 易受冷作时效的
Reckalterungsfähigkeit *f* 形变时效能力, 冷作时效能力
Reckbehandlung *f* 拔长张力矫直, 拉伸矫正
Reckdrücken *n* 强力旋压
Recken *n* 延伸; 拉伸, 扩展; 锻扁
 ~ auf dem Dorn 在芯棒上扩展
Reckform *f* 延伸模膛
Reckformen *n* 延伸, 延伸锻造
Reckgefüge *n* 延伸组织
Reckgrad *m* 延伸度
 kritischer ~ (再结晶的)临界变形度
Reckgravur *f* 延伸模膛, 拔长模膛
Reckhammer *m* 辗压锤, (拔长用)延伸锤
Recklänge *f* (按复杂形状弯曲时)坯料延伸
Reckprobe *f* 拉伸试验, 拉伸试样
Reckprobelast *f* 拉伸试验负荷

Reckrichten *n* 张力矫直, 拉伸矫正
Reckrichtmaschine *f* 张力矫正机
Recksattel *m* 延伸模膛
Reckschmieden *n* 拔长锻造, 延伸锻造
Reckspannung *f* 拉应力, 拉伸应力
Reckstück *n* 受拉(的)坯件
Reckung *f* 拔长, 拉长
Reckversuch *m* 拉伸试验
Reckwalze *f* 锻压辊, 辊锻机
Reckwalzen *n* 辊锻
Reckziehen *n* 拉弯
Reckziehpresse *f* 拉弯压力机
Reckzug *m* 辗薄板材
Recorder *m* 记录器, 录音机; 宏录制器
Recyceln *n* 再循环, 循环, 再利用
Recycle-Einsatz *m* 循环进料
Recycling *m* (废旧产品部件) 循环再利用, 再循环
Redestillation *f* 再蒸馏
redigieren 编排, 编辑, 编纂
Redigierung *f* 编排
rediskontierbar 可再贴现的
Redler *m* 链式运输(机)
redox 氧化还原的
Redox-Aquivalentprozent *n* 氧化还原当量百分数
Redoxaustauscher *m* 氧化还原(离子)交换器
Redoxelektrode *f* 氧化还原电极
Redoxgleichgewicht *n* 氧化还原系平衡
Redox-Ionenaustauscher *m* 氧化还原离子交换器
Redoxkapazität *f* 氧化还原能力
Redoxpaar *n* 氧化还原偶
Redoxpolymerisation *f* 氧化还原聚合
Redoxpotential *n* 氧化还原电位
Redoxprozeß *m* 氧化还原过程
Redoxreaktion *f* 氧化还原反应
Redoxspannung *f* 氧化还原电位
Redoxsystem *n* 氧化还原系统
Redoxtitration *f* 电位滴定
redudant 多余的, 冗余的, 重复的
Reduktion *f* 还原; 减缩率, 减少, 减低, 缩小; 简化, 压缩量
 elektrochemische ~ 电化学还原
 elektrolytische ~ 电解还原

kathodische ~ 阴极还原
 thermische ~ 热还原
 ~ von Metalloxyden 金属氧化物还原
Reduktionsangriff *m* (矿层表面) 金属还原过程
Reduktionsapparat *m* 还原设备归正仪器; 缩放仪器
Reduktionsarbeit *f* 还原操作, (钢管) 减径操作, 还原熔炼
Reduktionsaufschlußverfahren *n* (矿物的) 还原分解法
reduktionsbeständig 抗还原的
Reduktionsbrenner *m* 还原性燃烧炉
Reduktionselektrolyse *f* 不溶性阳极的电解
reduktionsfähig 可还原的
Reduktionsfähigkeit *f* 还原能力, 可还原性, 还原性能
Reduktionsfaktor *m* 简化因数, 衰减因素, 换算因数, 减缩系数, 降低因数
 ~ einer Glühlampe 白炽灯的衰减因素
 ~ eines Kabels 电缆隔离系数, 电缆屏蔽系数
 ~ eines Spartransformators 降压自耦变压器变压系数
Reduktionsfassung *f* 转持器, 过渡卡盘
Reduktionsflamme *f* 还原火焰
Reduktionsformel *f* 改正公式
Reduktionsgerät *n* 相片改正仪
Reduktionsgetriebe *n* 减速齿轮箱
Reduktionsgleichung *f* 简化方程(式), 缩减方程(式)
Reduktionsglühen *n* 还原退火
Reduktionshitze *f* 还原热
Reduktionkamera *f* 缩小照相机
Reduktionskatalyse *f* 还原催化(作用)
Reduktionskegel *m* (钢管轧机的) 轧辊锥面
Reduktionskoeffizient *m* 还原系数
Reduktionskohle *f* 煤还原剂, 还原碳
Reduktionskoks *m* 焦炭还原剂
Reduktionskupplung *f* 缩径联轴器
Reduktionskurve *f* 改正曲线
Reduktionslegierung *f* 合金还原剂
Reduktionsleistung *f* 还原能力
Reduktionsmaßstab *m* 缩小比例尺, 缩小刻度尺

- Reduktionsmetall** *n* 金属还原剂
- Reduktionsmittel** *n* 还原剂, 还原介质, 脱氧剂
- Reduktionsmuffe** *f* 转换套轴, 缩径联轴器, 转换联轴器, 异径套管
- Reduktionsnippel** *m* 还原接头, 转换接头, 还原接管, 转换接管
- Reduktionsofen** *m* 还原炉
schwimmender ~ 悬浮式还原炉
- Reduktionsort** *m* 还原区
- Reduktionsperiode** *f* 还原期
- Reduktionspotential** *n* 还原电压, 还原电位
- Reduktionsprodukt** *n* 还原产物
- Reduktionspulver** *n* 粉末还原剂, 还原粉
- Reduktionsraum** *m* 还原空间, 还原区
- Reduktionsreagenz** *f* 脱氧剂, 还原剂, 还原介质
- Reduktionsreaktion** *f* 还原反应
- Reduktionsrechnung** *f* 改正计算, 简化计算
- Reduktionsregel** *m* 还原定律, 换算规则
- Reduktionsröstung** *f* 还原焙烧
- Reduktionsschlacke** *f* 还原渣, 脱氧渣
- Reduktionsschmelzen** *n* 还原熔炼
- Reduktionsskala** *f* 缩小比例尺, 缩小刻度尺
- Reduktionsstahl** *m* 脱氧钢
- Reduktionsstück** *n* (在管道中的) 变径零件, 异径零件
- Reduktionsstufe** *f* 还原阶段, 还原期
- Reduktionstabelle** *f* 度量衡对照换算表
- Reduktions-Tachymeter** *n* 自动归算测速仪
- Reduktionstiegel** *m* 还原(反应)坩埚
- Reduktionstransformator** *m* 降压变压器
- Reduktionsventil** *n* 缩放仪, 减压阀
- Reduktionsverfahren** *n* 缩放方法, 改正方法
- Reduktionsverhältnis** *n* 还原(比)率
- Reduktionsvermögen** *n* 还原能力, (矿石的) 还原性能
- Reduktionswinkel** *m* 化算角, 换算角
- Reduktionszelle** *f* 电解槽, 电解池
- Reduktionsziffer** *f* 还原数
- Reduktionszirkel** *m* 比例规
- Reduktionszone** *f* 还原带, 还原区
- Reduktions-Zwischengetriebe** *n* 中间减速传动装置
- Reduktor** *m* 减速器; 减速齿轮箱; 减压器, 降压器; 减压阀; 异径接管; 还原剂; 还原器; 缩放仪; (伏特计) 附加电阻
- Redundanz** *f* 过剩, 盈余, 冗余度, 多余信息
- Redundanzkonzept** *n* 冗余度方案
- Redundanzminderung** *f* 剩余减少
- reduplizieren** 加倍
- Reduzibilität** *f* 可简化性, 可约性
- Reduzieranschluß** *m* 导径接头
- Reduzierantrieb** *m* 减速齿轮传动装置
- reduzierbar** 可还原的
- Reduzierbarkeit** *f* 可还原性, 可简化性
- Reduzierdruck** *m* 换算压力, 引用压力
- Reduziereinsatz** *m* 变径锥套, 缩小套节, 插入的变径套
- Reduziereinsatzhülse** *f* 变径锥套
- Reduzieren** *n* 还原; 减少, 简化, 折合; 改正
- reduzierfähig** 可还原的
- Reduzierfähigkeit** *f* 还原能力, 还原性, 可还原性
- Reduzierfutter** *n* 锥套
- Reduziergerüst** *n* 钢管减径机座
- Reduziergetriebe** *n* 减速齿轮传动, 减速箱, 减速器
- Reduzierglied** *n* 变径环, 异径环
- Reduzierhülse** *f* 锥套, 变径套
~ mit konischem Schaft 锥柄锥套
~ mit zylindrischem Schaft 直柄锥套
- Reduzierkegel** *m* 变径锥
- Reduzierkrümmer** *n* (管子) 异径弯头
- Reduzierluft** *f* 还原气氛
- Reduziernippel** *m* 渐缩喷嘴
- Reduzierofen** *m* 还原炉
- Reduzierstation** *f* 减压装置, 减温减压装置, 减压站
- Reduzierstück** *n* 渐缩管, 减径管件, 缩小套节
- Reduzierstutzen** *m* 变径接头, 过渡接头
- Reduziertransformator** *m* 降(压变)压器
- Reduzierung** *f* 还原; 减小, 减低, 减缩率, 缩小, 缩小; 简化
- Reduzierventil** *n* 减压阀
- Reduzierverschraubung** *f* 变径接头体
gerade ~ 变径接头
- Reduziervorgelege** *n* 减速跨轮机构
- Reduzierwalze** *f* (钢管) 减径轧辊
- Reduzierwalzwerk** *n* (轧管) 减径机
- Reede** *f* 停泊场, 抛锚处

Reeder *m* 船主, 船舶公司业主
Reederei *f* 航运公司, 轮船公司
Reed-Kontakt *m* 干簧触点
Reedrelais *n* 舌簧继电器
Reef *n* 缩短, 卷迭
Reeler *m* (轧管)均整机; (顶管)松棒机
Reeling-Maschine *f* (轧管)均整机; 松棒机
reell 实数的, 有理数的
Reemission *f* 二次辐射; 二次发射
reenterable 可重新进入的
reentrant 可重入的
Reexpandieren *n* 重新膨胀
Re-Export *m* 再出口, 再输出
Referenz *f* 推荐; 参考, 参照, 基准
Referenzdatei *f* 参考文件, 标准文件
Referenzebene *f* 支承平面(干涉比较仪), 参考面, 基准面
Referenzfläche *f* 参考表面
Referenzfrequenz *f* 基准频率, 参比频率, 导频, 领示频率, 控制频率
Referenzgeschwindigkeit *f* 参照速度; 稳定速度
Referenzgröße *f* 基准参数
Referenzhohlraum *n* 控制空腔谐振器, 稳定空腔谐振器
Referenzimpuls *m* 参考脉冲
 abgeleiteter ~ 派生的参考脉冲
Referenzkunde *m* 参考用户, 推荐用户
Referenzöl *n* 标准油
Referenzregister *n* 基准寄存器
Referenzresonator *m* 控制(稳定)谐振器
Referenzschlüssel *m* 基准码, 参考码
Referenzsignal *n* 基准信号, 参考信号, 导频信号, 控制信号, 检验信号
Referenzspannung *f* 基准电压, 参考电压
Referenzspannungsquelle *f* 参考电(压)源
Referenzstation *f* 参考站
Referenzstück *n* 基准件, 标准对比件
Referenzsystem *n* 定向系统, 基准系统
Referenzträger *m* 基准载波频率
Reflectal *n* (反光抗蚀的)铝镁合金
Reflektanz *f* 反射能力, 反射系数
reflektieren 反射, 反映
reflektiert 反射的
Reflektierung *f* 反射, 反映; 反射波, 回波

Reflektionsfaktor *m* 反射系数
Reflektionsimpuls *m* 反射脉冲
Reflektionszeichen *n* 反射信号
Reflektogramm *n* 反射图
Reflektograph *m* 自动记录器; 反射图
Reflektometer *n* 反射计; 反射比测定仪; 反射表
Reflektor *m* 反射器, 反射镜, 反射体, 反光罩
 diffuser ~ 扩散反射镜
 direkt erregter ~ 有源反射器
 doppelkegelförmiger ~ 双锥形反射器
 gespeister ~ 有源反射器
 kelchförmiger ~ 灯罩形反射器, 杯状反射器
 parabolischer ~ 抛物面反射器
 strahlungserregter ~ 无源反射器
 strahlungsgekoppelter ~ 无源反射器
 ~ mit Schutzkorb 有保护网的反射器
Reflektorabstand *m* 反射器距离
Reflektorantenne *f* 反射器天线
Reflektordipol *m* 偶极子反射器, 反射偶极子
Reflektorgewinn *m* 反射器增益
Reflektorkasten *m* 反射箱, 反射台
Reflektorlampe *f* 反光灯, 探照灯, 反射灯
Reflektorlichtband *n* 反射箱光带
Reflektorstrahler *m* 反射器, 反射极, 反射体, 反光罩
Reflektorwand *f* 反射壁, 反射面, 反射光栅
Reflektoskop *n* 反射灯, 投射灯, 反射镜; 超声波探伤仪, 反射测试仪
Reflex *m* 反射, 回复
Reflexantenne *f* 反射天线
Reflexauslösung *f* 反射消光
Reflexbewegung *f* 反射运动, 回复运动
Reflexbild *n* 重像, 叠影
Reflexbildung *f* 幻像(叠像)形成
Reflexblendung *f* 反射眩光
Reflex-Detektorempfänger *m* 来复式检波接收机
Reflexempfang *m* 来复式接收法
Reflexempfänger *m* 来复式接收机
reflexfrei *f* 无反射的
Reflexgenerator *m* 反射速调管发生器
Reflexion *f* 反射, 反光; 反射波, 回波; 翻转, 折转
 Bragg'sche ~ 布喇格反射(X射线衍射)

diffuse \sim 漫反射, 扩散反射
 gemischte \sim 混合反射
 gerichtete \sim 定向反射, 镜面反射, 规则反射
 gestreute \sim 扩散反射, 漫反射, 散射
 mehrfache \sim 多次反射
 regelmäßige \sim 规则反射, 定向反射; 镜面反射
 selektive \sim 选择反射
 spektrale \sim 光谱反射
 spiegelnde \sim 镜面反射
 sporadische \sim 分散反射, 分散 E 层反射, 不规则反射
 totale \sim 全反射
 troposphärische \sim 对流大气层散射, 对流大气层漫射
 vollkommen diffuse \sim 全漫反射, 余弦反射
 zerstreute \sim 扩散反射, 漫射, 散射
Reflexions-Absorptionsmessung f 反射 - 吸收测量(方法)
Reflexionsabtastung f 反射光扫描
Reflexionsamplitude f 反射信号振幅, 反射信号幅度
Reflexionsblendung f 反射眩光
Reflexionsbrennlinie f 反射焦线
Reflexionsdiagramm n 反射目标方向图
Reflexionselektrode f 反射器, 反射体, 反射镜, (速调管)反射极, 反光罩
Reflexionselektronenmikroskop n 反射电子显微镜
Reflexionserscheinung f 反射现象
Reflexionsfähigkeit f 反射能力
Reflexionsfaktor m 反射率, 反射因素
Reflexionsfaktormesser m 反射率表, 镜式因素表; 反射系数测量计
Reflexionsfehlen n 无反射
Reflexionsfläche f 反射面, 反射表面
reflexionsfrei 无反射的
Reflexionsfreiheit f 无反射
Reflexionsfreiheitsverhältnisse pl 无反射条件
Reflexionsgalvanometer n 反光镜式检流计
Reflexionsgenerator m 反射发生器
Reflexionsgesetz n 反射定律
 Braggsches \sim 布喇格反射定律
Reflexionsgitter n 反射衍射晶格, 反射光栅
Reflexionsgoniometer m 反射测角仪

Reflexionsgrad m 反射系数, 反射比
Reflexionshöhe f 反射高度
Reflexionshöhenmesser m 无线电测高计
Reflexionsimpuls m 反射脉冲; 反射信号
Reflexionskeil m 反射楔
Reflexionsklystron n 反射速调管
Reflexionskoeffizient m 反射系数, 反射率
Reflexionskräfte f 反射强度
Reflexionskurve f 反射曲线
Reflexionslaufzeitröhre f 反射速调管
Reflexionsleiste f 反射平板, 反射平板条
Reflexionslicht n 晕圈状光
Reflexionslichthof m 晕(圈), 晕光(作用), 光环, 光圈
Reflexionslichtverteilungskurve f 反射光分布曲线
Reflexionsmaser m 反射量子放大器
Reflexionsmesser m 反射计
Reflexionsmessung f 反射系数测量
Reflexionsmikroskop m 反射显微镜
Reflexionsphasengitter n 反射相光栅
Reflexionsphotometer n, m 反射光度计
Reflexionspolariskop n 反射偏光镜
Reflexionsprisma n 反射棱镜
Reflexionspyrometer n, m 反射式高温计
Reflexionsraum m 反射空间; 反射区域
Reflexionsschirm m 反射屏
Reflexionsspektrum n 反射光谱
Reflexionssprung m 反射波跳跃
Reflexionsstelle f 反射点, 反射中心
Reflexionsstörung f 反射干扰
Reflexionsstrahlung f 反射射线
Reflexionsstukengitter n 反射阶梯光栅
Reflexionstriftröhre f 反射速调管, 回复速调管
Reflexionsverfahren n 平面反射法
Reflexionsverhalten n 反射性能
Reflexionsverlust m 反射衰耗, 反射损耗
Reflexionswelle f 反射波
Reflexionswinkel m 反射角
Reflexionszahl f (热辐射)反射能力, 反射系数
Reflexionszeichen n 反射信号
Reflexklystron n 反射速调管, 回复速调管
 abstimmbares \sim 可调(谐)回复速调管, 可调

(谐)反射速调管

Reflexkopierung *f* 反射复印, 反射仿绘

reflexmindernd 减少反射的

Reflexschaltung *f* 回复电路

Reflexschichtlampe *f* 带反光罩的荧光灯, 有反射涂层的荧光灯

Reflexsuchersystem *n* 反射式取景系统

Reflexverstärker *m* 来复式放大器

Reflexverstärkung *f* 来复放大

Reflexvisier *n* 反射指示器; 反射瞄准器

Reflexvoltmeter *n* 反射式伏特计, 反射式电压表

Refleziionshochenergieelektronendiffraktion *f* 反射高能电子衍射

Refokussierung *f* 散焦(现象)

Reformat *n* 重整产品

Reformator *m* 变换器, 转换器

Reformieren *n* 改良; 改造, 重整

Reformierung *f* 改良; 改造, 重整

Refractalloy *n* (镍)耐热合金

refraktär 耐火的; 顽固的, 不敏感的

Refraktion *f* 折射, 折射度, 折光差

anormale ~ 反常折射

differentielle ~ 微分折射

mittlere ~ 平均折射

prismatische ~ 棱镜折射

Refraktionsbrille *f* 验光眼镜

Refraktionsebene *f* 折射平面

Refraktionsfehler *m* 折射误差, 折光差

Refraktionsfläche *f* 折射表面, 折光表面

Refraktionsglas *n* 验光镜片

Refraktionsindex *m* 折射指数, 折射率

Refraktionskoeffizient *m* 折射系数

Refraktionskonstante *f* 折射常数

Refraktionskorrektur *f* 折射修正, 折光差改正数

Refraktionsschicht *f* 折射层

Refraktionsvermögen *n* 折射能力, 折射本领
spezifisches ~ 折射(比)率

Refraktionswinkel *m* 折射角, 反射角

Refraktionszahl *f* 折射数, 折射率

Refraktometer *n, m* 折射计, 折光仪, 屈光计

Refraktor *m* 折射器, 折射镜

paraboloidischer ~ 抛物面折射镜, 抛物面折射器

Refraktormeter *n* 折射仪

Refraktoskop *n* 折射检验器

Refresh-Adresse *f* 更新地址

Refrigerator *m* 制冷机, 冷藏器, 冰箱

Refrischzyklus *m* 更新周期

Regal *n* 台架, 分度架

Regalautomatik *f* 自动调节(装置)

Regallager *m* 高架式仓库

Regedrossel *f* 饱和电抗器

vormagnetisierte ~ 偏压饱和电抗器

Regel *f* 法则, 原理, 原则, 规程, 规律, 规则, 定理, 定律

Amperesche ~ 安培定律

empirische ~ 经验方法, 实用规则

Stokessche ~ 斯多克斯定律

Vegardsche ~ 费加定律

Regelablauf *m* 调节过程

Regelabschaltung *f* (核电站)正常停堆, 正常闭合

Regelabstand *m* (电解槽中)标准电极距离

Regelabweichung *f* 调节系统误差, 调节偏差, 失配, 失调

bleibende ~ 静差, 稳态偏差

größte ~ 最大失配

vor übergehende ~ 暂态调节偏差

Regelalgorithmus *m* 调整用的算法, 调节算法

Regelanker *m* (调速用)接触环式转子

Regelanlage *f* 调节装置

Regelanlasser *m* 调整变阻器, 调节起动器

Regelanordnung *f* 调节装置

Regelantrieb *m* 调整传动装置, 调速装置

Regelapparat *m* 调节器

Regelapparatur *f* 调节装置, 调整仪器

Regelarmatur *f* 调节配件, 调节阀

automatische ~ 自动控制调节阀

Regelaufgabe *f* 调节任务, 调整值

Regelautomatik *f* 自动调整仪器

Regelband *n* 控制范围, 调节频带

regelbar 可调的, 可调整的

Regelbarkeit *f* 可调性

Regelbauart *f* 标准设计, 标准构造

Regelbeeinflussung *f* 调节作用, 调节影响

Regelbefehl *m* 调节指令, 调节信号

Regelbeiwert *m* 调整系数, 调节系数

Regelbelastung *f* 正常负荷, 计算负荷, 整定负

荷

Regelbereich *m* 调节范围, 控制范围, 调节极限**Regelbetrieb** *m* 正常运行, 正常操作, 正常运转**Regelblock** *m* 调整块**Regelbügeleisen** *n* (调温)电熨斗**Regeldauer** *f* 调节持续时间**Regeldetri** *f* 比例的运算法则, 三率法, 比例法**Regeldiagramm** *n* 调节特性曲线**Regeldifferenz** *f* 调差**Regeldiode** *f* 可调二极管, 微调二极管**Regeldrehzahl** *f* 设计转速, 额定转速**Regeldrossel** *f* 可调扼流线圈, 节流调节器**Regeldrosselspule** *f* 可调扼流线圈, 节流调节器**Regeldruck** *m* 调节压力**Regeldruckluftbehälter** *m* 可调压缩空气贮藏器**Regeldüse** *f* 调节喷管; 调节喷嘴**Regeleingriff** *m* 调节作用, 调节影响**Regeleinrichtung** *f* 调节装置, 控制装置, 施控系统, 主控系统, 控制仪表

hydraulische ~ 液压调节装置

Regeleinsatz *m* 调整衬垫**Regeleinschub** *m* 插入式调节件**Regeleinstellung** *f* 调节系统整定**Regeleinwirkung** *f* 调节作用**Regeleislast** *f* 正常冰雪负荷**Regelelektronik** *f* 电子调节装置**Regelement** *n* 调节元件, 控压电池**Regelentzerrer** *m* 调整电路上的校正元件**Regelerzeugung** *f* 平均发电量

~ eines Kraftwerks 发电厂的平均发电量

Regelexponentialröhre *f* 可变放大系数管; 变 μ 管**Regelexzenter** *m* 调整凸轮, 调整偏心轮, 调节偏心轮**Regelfähigkeit** *f* 可调性**Regelfaktor** *m* 调整系数**Regelfeder** *f* 调整弹簧**Regelfehler** *m* 调节误差, 差率, 差值, 变动值**Regelfeinheit** *f* 调整细度, 最小调节量**Regelfeldmotor** *m* 磁通调速直流电动机**Regelfläche** *f* 调节面

quadratische ~ 平方调节面, 正方形调节面

Regelflansch *m* 标准凸缘; 调节器凸缘**Regelfrequenz** *f* 调整频率, 调节频率**Regelgebiet** *n* 控制范围, 调节范围**Regelgenauigkeit** *f* 调节精度, 调节准确度**Regelgerät** *n* 调节器, 控制器, 调整设备**Regelgeschwindigkeit** *f* 调整速度**Regelgestänge** *n* 主连杆, 调节杆**Regelgetriebe** *n* 调节器的执行机构**Regelgewicht** *n* 调节配重, 飞块; 控制加权**Regelgewinde** *n* 普通螺纹**Regelgleichspannung** *f* 直流调节电压**Regelglied** *n* 调节机构, 调节组件, 调正臂**Regelgrenzen** *pl* 调整极限**Regelgröße** *f* 调节量, 被调参数, 被控(变)量**Regelgüte** *f* 调节质量(因数)**Regelhahn** *m* 调节栓, 调节旋塞阀**Regelhaube** *f* 调节罩, 活动烟罩**Regelhäufigkeit** *f* 调节频度, 调整频繁度**Regelhebel** *m* 调节操作手柄**Regelheißleiter** *m* 调节系统热敏电阻, 调节系统半导体电阻**Regelheizfläche** *f* 调节受热面**Regelhexode** *f* 自动调节放大系数的六极管, 变 μ 六极管**Regelhülse** *f* 调整套筒, 调节套筒**Regelhydraulik** *f* 变量液压系统**Regelimpuls** *m* 调节冲量, 调节脉冲, 可变脉冲**Regelinstrument** *n* 调节仪表**Regelkanal** *m* 调节道; 直接连接电路**Regelkennlinie** *f* 调节特性曲线, 控制特性(曲线)**Regelkessel** *m* 调节锅炉**Regelklappe** *f* 调节阀**Regelkondensator** *m* 可调电容器**Regelkontakt** *m* 调整用接点, 调整触点**Regelkörper** *m* 导轮**Regelkörperwalzen** *n* (无心磨床)导轮**Regelkraftwerk** *n* 调整发电站**Regelkreis** *m* 调整电路, 调节网, 控制回路

aufgeschnittener ~ (启)开环调整回路, (启)环式调谐回路, 开环自动调节系统

aufgetrennter ~ 开环(自动)调节系统

einfacher ~ 简单调整回路, 简单调谐回路

geschlossenener ~ 闭环调整回路, 闭环调谐回

路

unvermaschter \sim 单路调整回路, 单路调谐回路verkopplter \sim 组合控制器vermaschter \sim 多路调整回路, 多路调谐回路verzögerungsarmer \sim 低延迟调整回路, 低延迟调谐回路**Regelkreismodell** n (自动)调节系统模拟装置**Regelkurve** f 调整曲线, 调节特性曲线**Regellagerung** f 轴承中的可调衬层**Regellänge** f 标准长度**Regellast** f 正常负荷, 标准负荷, 调定负荷**Regellastbetrieb** m 在额定负荷下运转**Regellauftradturbine** f 旋转叶片涡轮机, 转桨式水轮机**Regelleistung** f 正常功率, 额定功率**Regelleistungstransformator** m 正常功率变压器**regellos** 无序的, 无规则的**Regelmagnet** m 调节磁铁**Regelmaschine** f 调整机组, 调节联动装置, 电动调节器, 电动调速器**regelmäßig** 有序的, 符合规则的**Regelmäßigkeit** f 有序性, 规律性, 定期**Regelmaß** n 标准尺寸**Regelmetall** n 标准金属; 标准轴承合金 ($w(\text{Sn})80\%$, $w(\text{Sb})12\%$, $w(\text{Cu})6\%$, $w(\text{Pb})2\%$)**Regelmöglichkeit** f 调整的可能性, 调节的可能性**Regelmotor** m 自整步电动机, 伺服电动机**Regelmuffe** f 调节套筒**Regeln** n 调整, 调节, 控制 \sim von Hand 手动调节, 手动控制**Regelnocken** m 调整凸轮, 调节凸轮**Regelobjekt** n 被调对象, 调节对象, 操作单元**Regelöl** n 调节油, 液压调节传动油**Regelöldruck** m (液压控制系统)油压力**Regelölkreislauf** m 调节油循环**Regelorgan** n 调整器, 调节机构**Regelparameter** m 调整参数, 调节参数**Regelpentode** f 变 μ 五极管, 遥截止五极管**Regelphilosophie** f 调节原理**Regelpotentiometer** n 调整式电位计, 调整式

电势计

Regelpunkt m 调整点**Regelquerschnitt** m 标准截面**regelrecht** 合格的, 正规的, 规则的**Regelrelais** n 调节继电器**Regelring** m 调节圈, 控制环**Regelröhre** f 变 μ 管, 可变放大系数管; 稳定管, 稳压管, 稳流管**Regelrolle** f (无心内圆磨床)调节辊**Regelsatz** m 调整机组, 调整部件, 调节联动装置开关**Regelschalter** m 组合开关, 调节开关**Regelschaltung** f 控制电路, 调节系统, 调节线路**Regelscheibe** f (无心磨床)导轮, 控制轮, 进给轮, 控制盘**Regelschema** n 调节系统, 调整线路**Regelschieber** m 调整滑阀, 调节滑阀**Regelschiene** f 标准钢轨**Regelschleife** f 调节回路, 调节环geschlossene \sim 闭环控制回路**Regelschleifringanker** m (调节)滑环式转子**Regelschleifringläufer** m (调节)滑环式转子**Regelschlußsignal** n 正规的列车尾部标志**Regelschrank** m 控制柜, 控制箱, 控制室**Regelschraube** f 调整螺钉**Regelschwingung** f 自动调节系统的振荡**Regelsicherheitsventil** n 安全调节阀**Regelsignal** m 调整信号, 调节信号**Regelspalt** m 控制缝隙, 节流口**Regelspannung** f 控制电压, 调节电压, 标称电压**Regelspannungserzeuger** m 控制电压发生器, 控制电压鉴频器**Regelspannungsgewinn** m 控制电压增益, 调节电压增益**Regelspannungsgleichrichter** m 控制电压整流器, 控制电压检波器**Regelspannungsverstärker** m 控制电压放大器**Regelspeicher** m 调节存储器**Regelspiel** n 调整间隙**Regelspindel** f 调节螺杆**Regelspur** f 标准规距, 标准轨距**Regelstabilität** f 调节稳定性**Regelstab** m 调节杆, 控制棒

Regelstahl *m* 普通标准钢

Regelstange *f* 控制棒, 调节器拉杆, 调整油标尺

Regelstangenanschlag *m* 调节齿条止动器

Regelstangenführungshüchse *f* 调节齿条导套

Regelstangenkappe *f* 调节齿条罩

Regelstangenverzahnung *f* 调节齿条啮合

Regelstangenweg *m* 调节齿条行程

Regelsteilheit *f* 调整陡度

Regelstelle *f* 调整点, 控制点; 操纵站

Regelsteuerwerk *n* 调节和控制仪

Regelstrecke *f* 被调对象, 调节对象, 被控系统

~ erster Ordnung 一阶调节对象

~ höherer Ordnung 高阶调节对象

~ mit Ausgleich 自均衡调节对象

~ ohne Ausgleich 无自均衡调节对象

Regelstrom *m* 调节工质流, 调节工质; 控制电流, 正常电流

Regelstromofen *m* 可调节气流的炼焦炉

Regelstufe *f* 调整级, 调速级, 调节级

teilbeaufschlagte ~ 部分进汽调节级

vollbeaufschlagte ~ 全部进汽调节级

Regelsystem *n* 调节系统, 调整系统, 控制系统, 调速机构

geschlossenes ~ 闭环调节系统, 闭环控制系统

indirektes adaptives ~ 间接自适应控制系统

komplexes automatisches ~ 综合自动控制系统

~ mit geschlossenem Kreis 闭环调节系统, 闭环控制系统

Regeltafel *f* 调节盘, 控制盘

Regelteiler *m* 调整分配器

Regeltransformator *m* 可调变压器

~ für Hochspannungssteuerung 高压可调变压器

~ für Umstellung unter Last 带(负)载抽头变换式变压器

~ für Umstellung im spannungslosen Zustand 断开电压抽头切换变压器

~ in Sparschaltung 调节自耦变压器

Regelumspanner *m* 可调变压器

Regelunempfindlichkeit *f* 不灵敏区, 静区, 盲区

Regelung *f* 调整, 调节, 控制, 闭环控制

adaptive ~ 自适应调节

analoge ~ 模拟控制

astatische ~ 无定向调整

automatische ~ 自动调整, 自动控制

digitale ~ 数字控制

direkte ~ 直接调整, 直接控制

diskontinuierliche ~ 间歇调节, 继电器控制

dynamische ~ 动态调节, 动态控制

elektronische ~ 电子调整, 电子控制

fahrzeuggesteuerte ~ 踏板调整

feinstufige ~ 精调, 细调

fließende ~ 准稳调节, 平滑调节

gekoppelte ~ 相关量独立调节

grobstufige ~ 粗调

indirekte ~ 间接调整

integrale ~ 积分调节, 无定位调节

isodrome ~ 重定调节, 均衡调节

leistungsabhängige ~ 按负荷调节

mittelbare ~ 间接调整

ölhydraulische ~ 液压调节

optimale ~ 最佳控制

proportional-integrale ~ 比例积分调节

rauhe ~ 固定调整, 硬性调节

selbsteinstellende ~ 自适应调节

selbsttätige ~ 自动调整

sprungweise ~ 分级调整

statische ~ 静力调整, 静态调整

stetige ~ 连续调整, 连续控制

stufenlose ~ 无级变速调节

stufenweise ~ 分级调整

synchrone ~ 同步调整, 追踪调节

träge ~ 惯性调整, 惰性调整

unmittelbare ~ 直接调整

unstetige ~ 非连续调整

weitgehende ~ 宽范围调整, 连续调整

zentralgesteuerte ~ 集中控制调整

~ des Förderbeginns (燃料泵) 输油起始调节

~ des Förderendes (燃料泵) 输油终结调节

~ mit Hilfstransformator 辅助变压器控制

~ mit mehreren Regelungsarten 复合作用, 复合调整

~ mit Rückführung 带反馈的调节

~ mit selbsttätigen Ausgleich 具有自平衡的调节

- ~ mit Überströmventil 溢流阀调节; 切断阀调节
- ~ mit verzögertem Regeleinsatz 延迟调节
- ~ mit Zusatztransformator 用增压变压器控制
- ~ nach Dampfverbrauch 按蒸汽消耗量调节
- ~ nach Leistung 按功率调节
- Regelungsabstand** *m* 调节间隔, 控制间隔
- Regelungsanstoß** *m* 调整脉冲, 调节脉冲
- Regelungsart** *f* 调节类型, 控制类型
- Regelungsbereich** *m* 调整范围, 调节范围
- Regelungscharakteristik** *f* 调节特性
- Regelungsdauer** *f* 调整时间, 调节(延续)时间
- Regelungsfolge** *f* 调整程序, 调节程序
- Regelungsfunktion** *f* 调节功能
- Regelungsgenauigkeit** *f* 控制精度, 调整精度
- Regelungsgeschwindigkeit** *n* 调节速度
- Regelungsgestänge** *n* 调整机构, 调节杆, 调节机构
- Regelungsgrad** *m* 调整率, 调整范围
- Regelungsmontage** *f* 安装调整系统, 安装调节系统
- Regelungspendeln** *n* 调节晃动
- Regelungsrechner** *m* 调节计算机
- Regelungsschema** *n* 调节线路示意图
- Regelungsschritt** *m* 调节步距, 调整装置刻度值
- Regelungsstabilität** *f* 调节稳定度, 调节稳定性
- Regelungssystem** *n* 调节系统, 被调系统, 控制系统
- automatisches ~ 自动调节系统
- Regelungstechniker** *m* 自动控制装置设计员
- Regelungsverhalten** *n* 调节特性
- Regelungsvorgang** *m* 调整过程, 调整顺序
- Regelungsvorrichtung** *f* 调整设备, 调节器, 调速器
- Regelungszeit** *f* 调节(延续)时间, 系统动作(延续)时间
- Regelventil** *n* 膨胀阀, 调节阀
- Regelverhalten** *n* 调节特性
- namisches ~ 动态调节特性
- Regelverhältnis** *n* 调节比例
- Regelverstärker** *m* 可(整)放大器
- Regelverstärkermaschine** *f* 控制励磁机
- Regelverzug** *m* 调节滞后, 调节延迟
- Regelvorgang** *m* 调整过程, 调整顺序
- Regelwarte** *f* 指挥站, 操纵台, 控制台
- Regelweißmetall** *n* 标准巴氏合金
- Regelwelle** *f* 调节轴
- Regelwerk** *n* 调整器, 调速器, 调节机构
- Regelwert** *m* 调节量, 调节值
- Regelwertgeber** *m* 调节值发送器
- Regelwicklung** *f* 调整线圈, 调整绕组
- Regelwiderstand** *m* 调节电阻, 可变电阻, 变阻器
- Regelwirkung** *f* 调节作用, 调节影响
- Regelzahnsegment** *n* 调整扇形齿轮
- Regelzeichen** *n* 调整信号, 调节信号
- Regelzeit** *f* 调节时间, 瞬变过程时间, 暂态过程时间
- Regelzeitkonstante** *f* 调节时间常数
- Regelzone** *f* 调整区, 调节区
- Regelzusatztransformator** *m* 升压变压器
- Regelzusatzumspanner** *m* 升压变压器
- Regelzustand** *m* 调节状态, 控制条件
- Regenanlage** *f* 人工降雨设备, 人工喷雨装置, 喷灌装置
- Regenautomat** *m* 自动喷灌装置
- Regenbedigung** *f* 淋雨条件
- Regendauer** *f* 降雨(持续)时间
- regendicht** 防雨的
- Regenecho** *n* 雨反射, 雨反射信号
- Regeneranlage** *f* 换油设备
- Regenerat** *n* 再生; 再生品; 再生胶; 回收器
- Regeneratgummi** *m* 再生橡胶
- Regeneration** *f* 再生现象, 回收; 恢复; 还原; 改造, 翻造
- Regenerationsgas** *n* 再生气体
- Regenerationsspeicher** *m* 再生存储器, 循环存储器
- Regenerationszyklus** *m* 再生循环
- regenerativ** 交流换热的, 蓄热的
- Regenerativanzapfung** *f* (汽轮机)回热抽汽
- Regenerativelement** *n* 再生元件, 交流元件, 蓄热元件, 换热元件
- Regenerativentnahme** *f* (汽轮机)回热抽汽
- Regenerativfeuerung** *f* 蓄热式加热, 回热炉
- Regenerativflamofen** *m* 蓄热式火焰炉
- Regenerativgasfeuerung** *f* 蓄热式煤气加热
- Regenerativgasofen** *m* 蓄热式煤气炉

Regenerativkammer *f* 蓄热室
Regenerativkoksofen *m* 蓄热式炼焦炉
Regenerativkühlung *f* 交流换热冷却
Regenerativ-Luftvorwärmer *m* 再生式空气预热器
Regenerativofen *m* 蓄热式炉, 交流换热炉
Regenerativprinzip *n* 再生原理, 交流回热原理
Regenerativ-Verbund-Koksofen *m* 蓄热式 - 复式 - 炼焦炉
Regenerativverstärker *m* 再生放大器
Regenerativvorwärmer *m* 再生式换热器
Regenerativvorwärmung *f* 再生式预热
Regenerativwärmeaustauscher *m* 再生式预热器
Regenerativwinderhitzer *m* 再生式高炉热风炉, 考贝式热风炉
Regenerator *m* 回热器, 蓄冷器, 再生式收音机; 再生接收器, 再生还原器, 交流换热器
 ~ mit Wechselbetrieb 换向蓄热室
Regeneratoranordnung *f* 蓄热室配置
Regeneratorgasturbine *f* 交流换热式燃气轮机
Regeneratorkammer *f* 蓄热室
Regenerator-Verbundofen *m* 蓄热式 - 复式炼焦炉
Regenerativvulkanisat *n* 再生硫化橡胶
regenerieren 再生, 回收; 还原; 蓄热, 交流换热
Regenerierlampe *f* 再生灯
 ~ für Röntgenröhren X射线管再生灯
Regenerierlösung *f* 再生溶液
Regeneriermittel *n* 再生剂, 还原剂
Regenerierstrahl *m* 再生(光)线, 再生射线
Regenerierung *f* 蓄热, 再生, 回收交流换热, 还原, 恢复
 ~ des Altsandes 旧砂再生
Regenerierungsanlage *f* (旧砂)再生设备
Regenfall *m* 降雨量
Regenfallrohr *n* 落水管
Regenkappe *f* 防雨罩
Regenleiste *f* 放水路, 排水沟, 下水沟
Regenmenge *f* 雨量
Regenmesser *m* 雨量计
Regenmessung *f* 雨量测定
Regenprüfung *f* 淋雨试验, 湿试验
Regenrinne *f* 雨水槽
Regenröhre *f* 落水管

Regenschirmrotor *m* 伞形转子, 罩形转子
Regenschleier *m* 水幕, 水帘
Regenschreiber *m* 雨量记录器
Regenschutzkappe *f* 防水管套, 防雨罩
Regenschutzkleidung *f* 防雨服
Regenstärke *f* 降雨强度
Regenstehspannung *f* 湿耐受电压, 耐湿电压
 ~ bei 50-Hz-Wechselspannung 工频湿耐受电压, 工频湿耐压
Regenüberschlagspannung *f* 湿闪络电压
 ~ bei 50-Hz-Wechselspannung *f* 工频湿闪络电压, 工频湿闪电压
Regenwasser *n* 雨水
Regenwechselspannungsprüfung *f* 有雨时进行的交流电压测试
Regenwurmkontakt *m* 螺旋线接点
Regie *f* 控制, 操纵; 管理
Regiebefehl *m* 控制指令
Regiefenster *n* 控制窗
Regiepult *n* 控制台, 操纵台
Regieraum *m* 总控制室, (电视)演播室
Regieschaltung *f* 混步电路
Regiesterkapazität *f* 记录器容量; 寄存器容量
Regietelephon *n* 播音室电话
Regietisch *m* 控制台, 操纵台
Regiezelle *f* 控制室
Region *f* 范围, 区域
regional 地区性的
Register *n* 调节器, 记录器; 登记簿, 索引, 目录; (计算机)寄存器, 对版, 套准, 配准
 dynamisches ~ 动态寄存器
 getrenntes ~ 独立寄存器
 logarithmisches ~ 对数寄存器
 parallelwirkendes ~ 并行寄存器
 schlechtes ~ 套不准
 statisches ~ 静态寄存器
 ~ doppelterlänge 双倍长寄存器
 ~ aus Verzögerungsleitungen 延迟线寄存器
 ~ mit Magnetkernen 磁心寄存器
Registeradresse *f* 寄存器地址
Registerapparat *m* 寄存器, 寄发器
Registeraufbewahrung *f* 用寄存器存放
Registerauswahl *f* 寄存器选择
Registerbefehl *m* 寄存器指令
Registerbezeichnung *f* 寄存器名称

- Registerebene** *f* 寄存器级
- RegisterEinstellung** *f* 套准, 对准
- Registerfreigabe** *f* 寄存器复原, 寄存器释放
- Registerinhalt** *m* 寄存器内容
- Registerinkrement** *n* 寄存器增量
- Registerkapazität** *f* 寄存器长度, 寄存器容量
- Registerkarte** *f* 目录卡, 索引卡
- Registerkennung** *f* 寄存器编码信号
- Registerlänge** *f* 寄存器长度, 记录器长度
- Register-Normierung** *f* 寄存器规格化, 寄存器标准化
- Registerofen** *m* 有调温装置的暖炉
- Registeroperand** *m* 寄存器运算数
- Registerpapier** *n* 记录纸
- Registerpaßsystem** *n* 对版套准装置
- Registerplatz** *m* 寄存器位置
- Registerregelanlage** *f* 套准调节装置
- Registerregelung** *f* 套准调节(装置)
- Registerregler** *m* 自动调节器, 自动记录器, 自动对版调节器
- Registerschneidemaschine** *f* (书边索引)挖页机
- Registerschneide-und Druckmaschine** *f* 索引冲切印刷机
- Registerschritt** *m* 寄存器脉冲步
- Registerspeicher** *m* 寄存器
- Registerstanzmaschine** *f* 索引穿孔机
- Registerstellenzahl** *f* 记录器容量; 寄存器容量
- Registerstellvorrichtung** *f* 定位装置
- Registersteuergerät** *n* 套准控制装置
- Registersteuerung** *f* 套准控制
- Registersucher** *m* 记发(器)选择器
- Registersystem** *n* 记录系统, 寄存系统; 套准系统
- Registertyp** *m* 寄存器类型
- Registerumlauf** *m* 寄存器循环
- Registerumrechnungsausrüstung** *f* 寄存 - 换算设备
- Registerverwendung** *f* 寄存器的使用
- Registervorrichtung** *f* 套准装置
- Registerwahl** *f* 记发(器)选择
- Registerwähler** *m* 记发(器)选择器
- Registerwalze** *f* 套准调节辊
- Registrator** *m* 记录器; 记录员
- Registratur** *f* 记录; 资料室; 资料保管柜
- Registrieramperemeter** *n* 记录式安培表
- Registrieranemometer** *m* 记录式风速计
- Registrierapparat** *m* 记录器, 寄存器
~ mit ablaufendem Papierstreifen 有纸带自动记录器
- Registrierballon** *m* 气球探测器, 探测气球
- Registrierband** *n* 记录带
- Registrierelektrometer** *n* 记录静电计
- registrieren** 记录, 登记
- Registrierfeder** *f* 自动记录器笔尖
- Registrierfotometer** *n* 记录光度计
- Registriergalvanometer** *n, m* 自动记录检流计
- Registriergerät** *n* 记录仪表, 寄存器, 记发器
- Registrierinstrument** *n* 自动记录器
- Registrierkapazität** *f* 寄存器容量, 寄存器长度
- Registrierkasse** *f* 计算装置
- Registrierkurve** *f* 记录器曲线, 记录器曲线图
- Registriermanometer** *n* 自动记录气压计, 自动记录压力表
- Registriermechanismus** *m* 记录机构
- Registriermeßgerät** *n* 自动记录测试仪
- Registriermikrometer** *n* 自记测微器, 接触测微器
- Registrierpapier** *n* 记录用纸
- Registrierphotometer** *n* 记录式光度计
lichtelektrisches ~ 光电式记录光度计
- Registrierschelle** *f* 自动记录器卡子
- Registrierschreiber** *m* 自动记录器
- Registrierstreifen** *m* 自动记录(器)纸条
- Registriertelegraph** *m* 印码电报机
- Registriertrommel** *f* 自动记录器圆筒, 卷盘
- Registrierung** *f* 登记, 记录; 配准; (计数器)读数重合
elektrochemische ~ 电化学记录
- Registrierverbrauchsmesser** *m* 自(动)记(录)消耗计
- Registriervoltmeter** *n* 记录式电压表
- Registriervorrichtung** *f* 自动记录器
- Registrierwage** *f* 记录秤, 自动记数秤
- Registrierwerk** *n* 自动记录机构
- Registrierzähler** *m* 记录式计数器
- Regler** *m* 调整器, 调准器, 控制器, 调速器, 调节器
adaptiver ~ 自适应调节器
astatischer ~ 无定向调整器

ausschlagabhängiger astatischer \sim 与测值大小有关的无定向调整器
 ausschlagunabhängiger astatischer \sim 与测值大小无关的无定向调整器
 automatischer \sim 自动调节器, 自动调准器, 自动控制器
 direktwirkender \sim 直接作用式调整器
 direkter \sim 直接作用式调节器
 elektrischer \sim 电动调整器, 电气调节器
 elektrohydraulischer \sim 电液式调节器
 elektromechanischer \sim 机电式调节器
 elektronischer \sim 电子调节器
 elektropneumatischer \sim 电力气动调节器
 hydraulischer \sim 液压调节器
 indirektwirkender \sim 间接作用式调节器
 indirekter \sim 间接作用调节器
 integraler \sim 积分调节器
 integral-proportionaler \sim 积分比例调节器
 integral-proportional wirkender \sim 比例积分调节器
 integral wirkender \sim 无静差调节器, 积分调节器
 isostatischer \sim 恒速调节器, 均衡调节器
 labiler \sim 不稳定调节器
 lichtelektrischer \sim 光电调节器
 magnetischer \sim 磁放大器调节器, 电磁调节器
 membrangesteuerter \sim 膜盒式调节器
 mittelbar wirkender \sim 间接作用式调节器
 mittelbarer \sim 间接作用调节器
 pneumatischer \sim 气动调节器
 pneumoelektrischer \sim 气动电动调节器
 pneumohydraulischer \sim 气动液压调节器
 proportionaler \sim 比例调节器
 proportional-integraler \sim 比例积分调节器
 proportional-integralwirkender \sim 比例积分调节器
 proportional wirkender \sim 比例调节器
 quasi-kontinuierlicher \sim 准连续工作控制器
 schrittweiser \sim 步进调节器
 selbsttätiger \sim 自动调节器
 statischer \sim 静止调整器, 直线性调整器
 stetiger \sim 连续调整器
 unmittelbar wirkender \sim 直接作用式调节器
 unmittelbarer \sim 直接作用调节器

unstetiger \sim 断续(间断)作用调节器
 vorübergehend statischer \sim 恒速调节器, 均衡调节器, 暂静态调节器
 \sim in Gestalt von Instrumenten “仪器”型调节器
 \sim mit D-Einfluß 微分调节器, 超前调节器
 \sim mit Differential(auf)schaltung 微分调节器, 超前调节器
 \sim mit eingetauchtem Schwimmer 浸入式浮子调节器
 \sim mit Hilfskraft 间接作用调整器, 有补充能源的调整器
 \sim mit proportionaler Verstellmöglichkeit 比例移动调节器
 \sim mit Regeldrosseln 节流型调节器
 \sim mit Schiebersteuerung 阀型调节器
 \sim mit schwimmendem Schwimmer 浮子调节器
 \sim mit Stellgeschwindigkeitszuordnung 无静差调节器, 无定位调节器, 积分调节器
 \sim mit Stellungszuordnung 比例调节器, 有静差调节器, 静力调节器
 \sim mit Strahlrohr 射流管型调节器
 \sim mit Vorhalt 超前调节器
 \sim mit vorübergehender Statik 比例积分调节器, 恒速调节器, 均衡调节器
 \sim ohne Hilfsenergie 直接作用调节器, 无补充能源的调节器
 \sim ohne Hilfskraft 直接作用调节器, 无补充能源的调节器

Reglerachse f 调节器轴, 调速器轴

Regleranlage f 调节器装置

Reglerantrieb m 调节器驱动装置

Reglerapparat m 调节器, 控制器, 调速器

Regleraufsatz m 调节器罩

Reglerausschlag m 调节器调节范围

Reglerautomat m 自动调节器

Regler-back-up n 备用调节器

Reglerbaugruppe f 闭环控制组件

Reglerbremsmoment n 调节器制动力矩

Reglerbügeleisen n 可调节电熨斗

Reglercharakteristik f 调节特性曲线

Reglereinstellung f 调节器校准

Reglereisen n 可调节电烙铁

Reglergerät n 调节器, 控制器

Reglergestänge *n* 调节器杠杆
Reglergewicht *n* 调节器配重, 调速器飞重
Reglerhandhebel *m* (停汽阀用的) 调节手杆
Reglerhaube *f* 调节器盖
Reglerhebel *m* 调节杠杆
Reglerkennlinie *f* 调整器特性曲线
Reglerkern *m* (汽车发动机) 电压调节铁心
Reglerklappe *f* 节汽门, 闸板, 调节阀
Reglerkohlebürste *f* 变阻器炭刷
Reglerkopf *m* 调节头
Reglerkugel *f* 圆球调速器, 加重调速器
Reglermotor *m* 驱动调节器的发动机
Reglernabe *f* 调节器衬套
Reglernadel *f* 调节器针塞
Reglerpendelmotor *m* 摆动式调整电动机
Reglerpendelung *f* 调节器摆动
Reglerrelais *n* 控制继电器; 指令继电器
Reglersäule *f* (汽轮机) 柱形控制器
Reglerschalter *m* 调节器开关
Reglerschaltung *f* 调整器线路
Reglerscheibe *f* 调整垫片
Reglerschieber *m* 调节滑阀
Reglerschlitz *m* 调节器槽口
Reglerschraube *f* 调整螺钉
Reglerspindel *f* 调节器轴
Reglerstange *f* 调节拉杆
Reglerstellkraft *f* 调节器调整力
Reglerstellung *f* 调节器位置, 调节器安装
Reglerstellzeug *n* 调整机构
Reglertanzen *n* 调节器振动
Reglerventil *n* 调节阀, 节流阀
Reglervergaser *m* 带最高转速限制器的汽化器
Reglerverstärker *m* 调节器放大器
Reglervverzögerungszeit *f* 调节器延迟时间; 调节器滞后时间
Reglervorgelege *n* (水轮机) 调节器跨轮传动装置
Reglerwirkung *f* 调节器作用
Reglung *f* 调整, 调节, 整定, (闭环) 控制
 ~ der Klangfarte 音品控制, 声色控制
Reglungsöl *n* 调节器用油
Regranulat *n* 再生(胶)粒
Regression *f* 回归, 回应; 退化
Regressionsanalyse *f* 回归分析

Regressionsfläche *f* 回归面, 回应面
Regressionsgleichung *f* 回归方程
Regressionskoeffizient *m* 回归系数, 回应系数
Regressionskurve *f* 回归曲线
Regressionstheorie *f* 回归理论, 回应理论
regsam 活泼的, 活动的
regulär 有规则的, 正规的
Regularpolygon *n* 正多边形
Regulativ *n* 规则, 章程, 条例
Regulator *m* 调节器, 控制器, 调速器
Regulatorbüchse *f* 调整衬套
Regulatorfeder *f* 调整弹簧
Regulatorrad *n* 速率调节轮
Regulatorvergaser *m* 带最高转速限制器的汽化器
Regulieranlasser *m* 可调起动变阻器, 调整变阻器
Regulierantrieb *m* 可调整传动装置
regulierbar 可调整的, 可调节的
Regulierbarkeit *f* 可调性, 可调节性, 可调整性
Regulierbremse *f* 调整制动器, 调节制动器
Regulierdüse *f* 调节喷口, 调节喷嘴
regulieren 调整, 检验
 ~ auf Mitte 定心, 调正
Regulierfähigkeit *f* 可调节性, 调节能力
Reguliergruppe *f* 调整机组, 调节部件, 调整联动装置
Regulierhahn *m* 调节旋塞阀
Regulierhebel *m* 调节杆
Regulierhülse *f* 调节轴套
Reguliermechanismus *m* 调节机构
Reguliermöglichkeit *f* 可调节性, 调节能力
Reguliermotor *m* 伺服电动机, 自整步电动机
Reguliermutter *f* 调节螺母
Reguliernadel *f* (水扉式水轮机) 调节针
Regulierorgan *n* 调节机构
Regulierpol *m* 调整极
Regulierschalter *m* 调整转换开关, 调整转换装置
Regulierschaufel *f* 转动叶片, 可调叶片
Regulierscheibe *f* 导轮, 控制轮, 控制盘, 进给轮, 界面调节环
Regulierschieber *m* 调节阀
Regulier-Schleifringläufermotor *m* 滑环电动机, 转差率调节器

Regulierschraube *f* 调整螺钉

~ der Leerlauf Luft 空转间隙调整螺钉

Regulierspindel *f* 调节轴

Regulierspule *f* 可变线圈, 可调线圈

Regulierstab *m* 调节杆

Regulierstange *f* 调节杆

Regulierstift *m* 调节杆

Regulierstufe *f* 调节程度

Regulierstufenschalter *m* 逐级调整转换开关

Reguliertteile *pl* 调节元件, 调节机构

Reguliertransformator *m* 可调变压器

Regulierung *f* 调整, 控制, 调节

feinstufige ~ 精密调节, 细调

Regulierungsschieber *m* 调节闸阀

Reguliertventil *n* 调节阀

Reguliertverschluß *m* 调节塞, 调节栓

Reguliertvorgelege *n* 调速跨轮传动装置

Reguliertwalze *f* 调节辊, 导向辊

Reguliertwicklung *f* 调整线圈, 调节绕组

Reguliertwiderstand *m* 调节电阻, 可变电阻

Reguliertzahnstange *f* 调节齿条

Regulus *m* 金属块, 金属渣

Regulusofen *m* 还原反射炉, (提铋) 反焰炉

Regulusoxyd *n* 氧化铋(常指 Sb_2O_3)

Regungskraft *f* 推动力

Reibahle *f* 铰刀, 扩孔钻

bewegliche ~ 浮动式铰刀

geradgenutete ~ 直槽铰刀

geradgeriffelte ~ 直槽铰刀

geriffelte ~ 直槽铰刀

geschliffene ~ 磨制铰刀

geschlitzte ~ 可胀式铰刀, 可调式铰刀

halbrunde ~ 半圆形铰刀

konische ~ 锥形铰刀, 锥度铰刀, 锥孔铰刀

kugelige ~ 球形铰刀

lange ~ 加长铰刀

nachstellbare ~ 可调整铰刀

sechseckige ~ 六边形铰刀, 六角形铰刀

spiralgenutete ~ 螺旋槽铰刀

unverstellbare ~ 不可调铰刀

verstellbare ~ 可调铰刀

zylindrische ~ 圆柱形铰刀

~ für Durchgangslöcher 通孔铰刀

~ für Grundlöcher 盲孔铰刀, 不通孔铰刀

~ für konische Stiftlöcher 锥度销子铰刀

~ für Kugelgelenke sowie für kugelförmige Lagerstellen 加工球形铰链或球形支承的铰刀

~ für Revolverbänke 转塔车床铰刀

~ für Rohre 管子铰刀

~ für unrunde Löcher 非圆孔铰刀

~ mit eingesetzten Messern 镶片铰刀

~ mit Führungszapfen 带导柱的铰刀

~ mit geraden Nuten 直槽铰刀

~ mit konischer Spitze 带锥形头的铰刀, 锥度铰刀

Reibahlendorn *m* 铰刀刀杆

Reibahlenhalter *m* 铰刀夹

Reibahlenstange *f* 铰刀刀杆

Reibantrieb *m* 摩擦传动

Reibarbeit *f* 铰孔, 铰孔作业; 摩擦功

Reibbacke *f* 摩擦蹄片

Reibbandbremse *f* 摩擦带制动器

Reibbeiwert *m* 摩擦系数

Reibbeiwertschwankung *f* 摩擦系数波动

Reibbelag *n* 摩擦片衬里, 摩擦片

Reibbremse *f* 摩擦制动器

Reibe *f* 木锉, 粗锉, 刮刀

Reibegang *m* 铰孔行程

Reibeigenschaften *pl* 摩擦性能

Reiben *n* 摩擦, 研磨; 铰孔

Reibenscheibengetriebe *n* 摩擦轮传动, 摩擦带轮传动

Reiber *m* 串墨辊, 匀墨辊

Reiberei *f* 摩擦

Reibfaktor *m* 摩擦系数

Reibfallhammer *m* 摩擦落锤

Reibfestigkeit *f* 抗磨性, 耐磨强度

Reibfläche *f* 摩擦面, 研磨面

Reibführung *f* 摩擦导轨

Reibgesperre *n* 摩擦止动轮

Reibgetriebe *n* 摩擦轮传动

stufenlos regelbares ~ 摩擦轮无级传动

Reibgut *n* 待磨材料

Reibhammer *m* 摩擦锤

Reibkegel *m* 摩擦圆锥

Reibkegelantrieb *m* 双锥盘摩擦传动

Reibkeule *f* 研杵

Reibkissen *n* 磨光垫

Reibklotz *m* 摩擦块, 闸瓦

Reibkoller *m* 摩擦轮碾机
Reibkorrosion *f* 摩擦腐蚀, 微动腐蚀磨损
Reibkraft *f* 摩擦力
Reibkupplung *f* 摩擦离合器
Reibkupplungsschaltung *f* 摩擦离合器换挡
Reiblamelle *f* 摩擦片
Reibleistung *f* 摩擦功率
Reibleistungsvergleich *m* 摩擦功率对比
Reibmaschine *f* 铰孔机, 搅拌机, 碾磨机
Reibmesser *n* 单齿铰刀, 镶齿铰刀
Reibmitnahme *f* 摩擦传动, 摩擦拖动
Reibmoment *n* 摩擦力矩
 viskoses ~ 粘性摩擦力矩
Reibmühle *f* 研磨机
Reibnadel *m* 研磨笋头, 磨针
Reibnagel *m* 中心销
Reiboxydation *f* 摩擦氧化(作用)
Reibpaarung *f* 摩擦副
Reibpaarungsprüfstand *m* 摩擦副试验台
Reibpaarungsstoffe *pl* 摩擦副材料
Reibpaarungswerkstoffe *pl* 摩擦副材料
Reibpartner *m* 摩擦的配合件
Reibpfahl *m* 悬桩, 摩擦桩
Reibprobe *f* 研磨试验, 摩擦试验
Reibrad *n* 摩擦圆盘, 离合器摩擦片, 摩擦轮
Reibradantrieb *m* 摩擦传动
Reibräderwendegetriebe *n* 带反转的摩擦传动
Reibradius *m* 摩擦半径
Reibradpresse *f* 摩擦轮式压力机
Reibradspindelpresse *f* 摩擦压力机
Reibradtacho *m* 摩擦轮测速发电机
Reibrad-Wechselgetriebe *n* 摩擦轮变速传动
 (装置)
Reibradwendegetriebe *n* 可换向摩擦传动
Reibradwinde *f* 摩擦轮提升机
Reibriemenantrieb *m* 摩擦带传动
Reibrollenspindelpresse *f* 摩擦辊螺杆压力机
Reibsäge *f* 摩擦锯
Reibsägeblatt *n* (圆)摩擦锯片
Reibsägen *n* 摩擦锯, 摩擦切割
 ~ mit kordierten Scheiben 用滚花盘的摩擦
 锯
Reibsatz *m* 摩擦生成物
Reibschaltkupplung *f* 摩擦离合器
Reibscheibe *f* 摩擦圆盘, 离合器摩擦片, 摩擦

轮
Reibscheibelamellenkupplung *f* 摩擦片离合器
Reibscheibengetriebe *n* 摩擦圆盘传动
Reibscheibenkupplung *f* 圆盘式离合器, 片式
 摩擦离合器, 圆盘摩擦离合器
Reibschleifen *n* 研磨
Reibschleifmaschine *f* (无心)研磨机
Reibschluß *m* 摩擦连接; 力的摩擦传递
Reibschweißen *n* 摩擦焊接
Reibschwingung *f* 颤振, 摩擦振动
Reibseil *n* 摩擦钢丝绳
Reibspindelpresse *f* 摩擦螺杆压力机
Reibstange *f* 摩擦杆, 摩擦测尺
Reibstein *m* 砥石
Reibstelle *f* 摩擦点
Reibstempel *m* 橡皮图章
Reibstoffelement *n* 摩擦件
Reibstoffkennwert *m* 摩擦材料特性值
Reibstück *n* 摩擦块, 摩擦闸瓦
Reibtrennen *n* 摩擦熔化切割
Reibtrennsägeblatt *n* 摩擦锯片
Reibtrennsäge *f* (圆)摩擦锯
Reibtriebepresse *f* 摩擦传动压力机
Reibüberweite *f* 铰孔过盈余量
Reib-und-Verschleißprüfmaschine *f* 摩擦磨损
 试验机
Reibung *f* 摩擦, 研磨
 Coulombsche ~ 库仑摩擦
 drehende ~ 旋转摩擦
 flüssige ~ 液体摩擦
 geschwindigkeitsproportionale ~ 与速度成正
 比的摩擦
 gleitende ~ 滑动摩擦
 halbflüssige ~ 半液体或半干摩擦
 innere ~ 内摩擦(分子之间相互摩擦), 内
 耗, 内磨阻力
 kinematische ~ 动摩擦
 metallische ~ 金属之间的摩擦
 rollende ~ 滚动摩擦
 ruhende ~ 静摩擦
 statische ~ 静摩擦
 trockene ~ 干摩擦
 viskose ~ 粘性摩擦
 wälzende ~ 滚动摩擦, 轧制摩擦
 ~ der Bewegung 动摩擦

~ der Ruhe 静摩擦
Reibungsantrieb *m* 摩擦传动
Reibungsarbeit *f* 摩擦功, 滞后作用, 磁化换向功
Reibungsausgleich *m* 摩擦补偿
Reibungsbeanspruchung *f* 摩擦应力
reibungsbehaftet 有摩擦的
Reibungsbeiwert *m* 摩擦系数
Reibungsbelag *m* 摩擦片衬里, 制动垫片
Reibungsbremse *f* 摩擦制动器
Reibungsdämpfer *m* 摩擦式阻尼器(或减震器, 缓冲器)
Reibungsdämpfung *f* 摩擦阻尼(或缓冲, 减震)
Reibungsdorn *m* 摩擦(锥)心轴
Reibungsdruck *m* (内燃机)机械损失压力, (切削刃上)摩擦压力
 mittlerer ~ 机械损失平均压力
Reibungsdruckgefälle *n* 摩擦压(力)降
Reibungsdruckmesser *m* 摩擦压力表
Reibungs-Druckverlust *m* 摩擦压力损失
Reibungselektrisierungsmaschine *f* 摩擦起动机, 静电机
Reibungselektrizität *f* 摩擦电, 静电学
Reibungsfaktor *m* 摩擦系数, 摩擦因素
Reibungsfederdämpfer *m* 摩擦-弹簧减震器或缓冲器
Reibungsfehler *m* 摩擦引起的误差
Reibungsfestigkeit *f* 抗磨性, 耐磨强度
reibungsfrei 未研磨的, 无摩擦的
Reibungsfreiheit *f* 无摩擦
Reibungsgefälle *n* 摩擦压头损失, 摩擦水头, 摩擦坡
Reibungsgesperre *n* 摩擦制动机构, 摩擦停止器
Reibungsgetriebe *n* 摩擦(轮)传动装置
Reibungsgewicht *n* 粘着重; (电机车的)自重
Reibungsgewindeschneidvorrichtung *f* 摩擦切螺纹夹具
Reibungsgriff *m* (千分尺)摩擦暗扣, 摩擦钮
Reibungshalbmesser *m* 摩擦半径
Reibungshammer *m* 摩擦锤
Reibungshöhe *f* 摩擦水头损失
Reibungskegel *m* 摩擦锥
Reibungskegelantrieb *m* 双锥盘(鼓形)摩擦传动

Reibungskennlinie *f* 摩擦特性曲线
Reibungsklinke *f* 摩擦爪, 摩擦掣子
Reibungskoeffizient *m* 摩擦系数
Reibungskompensation *f* 摩擦补偿(值)
Reibungskonstante *f* 摩擦系数
Reibungskontakt *m* 摩擦接触(触点)
Reibungskörper *m* 摩擦体
Reibungskorrosion *f* 摩擦氧化(作用), 摩擦腐蚀
Reibungskraft *f* 摩擦力
Reibungskreis *m* 摩擦圆, 摩擦轮
Reibungskupplung *f* 摩擦离合器, 摩擦联轴器
 lösbare ~ 可松开的摩擦离合器
Reibungskupplungsmuffe *f* 摩擦离合器套筒
Reibungslager *n* 摩擦轴承
Reibungsleistung *f* 摩擦功, 摩擦功率
Reibungsleuchten *n* 摩擦发光
reibungslos 无摩擦的
Reibungslumineszenz *f* 摩擦发光
Reibungsmaterial *n* (轴承用)摩擦材料
 gesintertes ~ 烧结摩擦材料
Reibungsmesser *m* 摩擦计
Reibungsmeßgerät *n* 摩擦测量仪
Reibungsmessung *f* 摩擦测定
Reibungsmitnahme *f* (研磨机)摩擦传动
Reibungsmitteldruck *m* 摩擦平均压力
Reibungsmoment *n* 端面摩擦转矩 M_f
Reibungsoxydation *f* 摩擦氧化(作用)
Reibungspfahl *m* 摩擦桩, 悬桩
Reibungsplatte *f* 防磨耗板, 摩擦片
Reibungspresse *f* 摩擦压力机
Reibungsprobe *f* 摩擦试验, 耐磨性试验; 摩擦试样
Reibungsprüfgerät *n* 摩擦检验仪
Reibungsprüfmaschine *f* 摩擦试验机
Reibungsrad *n* 摩擦轮
Reibungsrolle *f* 摩擦辊
Reibungsschaltwerk *n* 摩擦开关机构, 带摩擦掣子的棘轮
Reibungsscheibe *f* 摩擦盘
Reibungsscheibenantrieb *m* 摩擦盘传动装置; 摩擦传动
Reibungsscheibengetriebe *n* 盘形摩擦传动机构
Reibungs-Scherendämpfer *m* 叉形摩擦消振

- 器, 剪式摩擦阻尼器
- Reibungsschicht** *f* 临界层, 摩擦层
- Reibungsschluß** *m* 摩擦联接
- Reibungsschubspannung** *f* 切向摩擦应力, 摩擦切应力
- Reibungsschweißen** *n* 摩擦焊接
- Reibungsschwenkwiderstand** *m* 回转摩擦阻力
- Reibungssperrung** *f* 摩擦止动, 摩擦锁止装置
- reibungsstark** 紧密而不允许相对滑动的, 强摩擦的
- Reibungssteifigkeit** *f* 耐摩擦性
- Reibungsstoßdämpfer** *m* 摩擦减震器, 摩擦缓冲器
- Reibungsströmung** *f* 摩擦流(动)
- Reibungstemperatur** *f* 摩擦温度
- Reibungstrieb** *m* 摩擦传动
- Reibungstrommel** *f* 摩擦鼓, 摩擦轮
- Reibungsverbindung** *f* 摩擦联接
- Reibungsverhalten** *n* 摩擦性质
- Reibungsverhältnisse** *pl* 摩擦条件, 摩擦比
- Reibungsverlusthöhe** *f* 摩擦压头损失
- Reibungsverlustleistung** *f* 摩擦消耗功率
- Reibungsverlustzahl** *f* (流体力学) 阻力系数
- Reibungsvermindung** *f* 减少摩擦
- Reibungsverträglichkeit** *f* 摩擦相容性
- Reibungsvorgelege** *n* 摩擦跨轮传动
- Reibungsvorrichtung** *f* 摩擦夹具
- Reibungswaage** *f* 制动力矩磅秤
- Reibungswert** *m* 摩擦系数
- Reibungswiderstand** *m* 摩擦阻力; 摩擦电阻
- Reibungswiderstandsbeiwert** *m* 摩擦阻力系数
- Reibungswiderstandszahl** *f* 摩擦阻力系数
- Reibungswinkel** *m* 摩擦角, 倾斜角, 休止角, 息角
natürlicher ~ 自然倾斜角
- Reibungszahl** *f* 摩擦系数
- Reibungsziffer** *f* 摩擦系数
- Reibungszone** *f* 摩擦区
- Reibung-Verschleißprüfmaschine** *f* 磨擦磨损试验机
- Reibverhältnis** *n* 摩擦比
- Reibverschleißgerät** *n* 摩擦磨损试验仪器
- Reibwalze** *f* 摩擦辊
- Reibwerkstoff** *m* 摩擦材料
gesinterter ~ 烧结摩擦材料
- Reibwerkzeug** *n* 铰刀, 研磨工具
- Reibwert** *m* 摩擦系数
- Reibzeug** *n* 摩擦离合器
- Reichgas** *n* 高发热值煤气, 富煤气, 富燃气
- Reichgasmotor** *m* 煤气机
- Reichhöhe** *f* 挖掘高度
- Reichschmelzen** *n* 贵金属冶炼
- Reichspatent** *n* (第二次世界大战前) 德国专利
Deutsches ~ 德国国家专利
- Reichtiefe** *f* 挖掘深度, 作业深度
- Reichweite** *f* 射程, 作用距离, 作用半径, 影响半径, 有效距离, 行程长度, 操作地段
lineare ~ 线性射程
lineare ~ der Teilchen 粒子群线性射程
quasioptische ~ 可见光度内作用距离
radiooptische ~ 辐射光作用距离
überoptische ~ 可见光度外作用距离
~ von Elektronen 电子射程
- Reichweitenverminderung** *f* 有效距离缩减, 作用半径缩减
- Reichweitenverringering** *f* 有效距离减少, 作用半径减少
- Reif** *m* 霜
- Reifansatz-Flüssigkeitsstandanzeiger** *m* 结霜液面指示管
- Reifbildung** *f* 冰霜形成, 结霜
- Reifchen** *n* 小车胎, 小箍, 小环
- Reifegrad** *m* 成熟程度, 完善程度, 铸件实际强度和计算强度比
- Reifeisen** *n* 轮箍, 铁箍
- Reifen** *m* 轮胎, 铁轮; 轮圈; 铁箍
schlauchloser ~ 无内胎的轮胎
wulstloser ~ 直边轮胎, 无缘轮胎
~ mit griffigem Profil 具有越野能力的花纹轮胎
~ ohne Schlauch 不用内胎的轮胎
- Reifenabdruck** *m* 轮胎压印, 轮胎印迹
- Reifenabmessungen** *pl* 外胎尺寸, 轮胎尺寸
- Reifenabnutzung** *f* 轮胎磨损
- Reifen-Abriebspur** *f* 车轮拖印
- Reifenabspringen** *n* 轮胎脱落
- Reifenaufbau** *m* 轮胎结构; 轮胎装配
- Reifenaufbaumaschine** *f* 轮胎装配机
- Reifenaufbauteil** *m* 轮胎构件
- Reifenaufstandsfläche** *f* 轮胎支承面积

Reifenausbesserung *f* 轮胎修理
Reifenaußendurchmesser *m* 轮胎外径
Reifenbeanspruchung *f* 轮胎应力
Reifenbelastbarkeit *f* 轮胎载重量
Reifenbelastung *f* 轮胎负荷
Reifenbelastungsprüfgerät *n* 轮胎载重试验装置
Reifenbezeichnung *f* 轮胎标志
Reifenblech *n* 箍钢, 打包带钢, 铁带
Reifenbreite *f* 轮胎宽度
Reifenbremse *f* 轮胎制动器
Reifen-Bremsspur *f* 轮胎制动印迹
Reifendämpfung *f* 轮胎缓冲
Reifendecke *f* 外胎
Reifendeformation *f* 轮胎变形
Reifendeformierung *f* 轮胎变形
Reifendemontage *f* 卸胎, 拆卸轮胎
Reifendemontage-Zange *f* 轮胎拆卸钳
Reifendruck *m* 轮胎压力
Reifendruckprüfer *m* 轮胎压力计
Reifendurchfederung *f* 轮胎挠曲
Reifendurchmesser *m* 轮箍直径
Reifeneigenschaft *f* 轮胎性能
Reifeneindrückung *f* 轮胎压印; 轮胎压扁
Reifenerwärmung *f* 轮胎发热
Reifenfeder *f* 轮胎弹簧
Reifenfederung *f* 轮胎弹力
Reifenführung *f* 轮箍的(导向)凸缘
Reifenfüllflasche *f* 轮胎充气罐
Reifenfüllschlauch *m* 轮胎充气软管
Reifenfüllung *f* 轮胎充气
Reifengeräusch *n* 轮胎噪声
Reifengeschwindigkeit *f* 轮胎滚动速度
Reifengestalt *f* 轮胎造型
Reifengewebe *n* 轮胎用织物, 轮胎布
Reifenhalter *m* 轮胎架
Reifenhülle *f* 轮胎罩
Reifenhüter *m* 轮胎压力降低报警器; 轮胎维修者
Reifeninnendruck *m* 轮胎内压力
Reifeninnere *n* 轮胎内部
Reifenkarkasse *f* 轮胎骨架, 胎体
Reifenkautschuk *m, n* 轮胎橡胶
Reifen-Kompressionsprüfer *m* 轮胎压缩检查器

Reifenkonfiguration *f* 轮胎外形
Reifenkonstruktion *f* 轮胎设计
Reifenkord *m* 轮胎帘布
Reifenlauffläche *f* 轮胎行驶面, 轮胎胎面
Reifenlaufsohle *f* 胎面胶
Reifenlaufzahl *f* 轮胎行驶里程
Reifenlebensdauer *f* 轮胎寿命
Reifenleistung *f* 轮胎行驶里程
Reifenluftdruck *m* 轮胎气压
Reifenluftdruckmeßgerät *n* 轮胎气压压力仪表
Reifenluftpumpe *f* 轮胎气泵
Reifenluftschlauch *m* 内胎
Reifenmantel *m* 外胎
Reifenmanteleinlage *f* 轮胎帘布, 轮胎帘线层
Reifenmaterial *n* 轮胎材料
Reifenmontage *f* 轮胎装配
Reifenmontiergerät *n* 轮胎安装设备
Reifenmontierhebel *m* 拆胎撬板
Reifennachlauf *m* 轮胎主销后倾
Reifennorm *f* 轮胎标准
Reifennormleistung *f* 轮胎行驶里程定额
Reifenpanne *f* 轮胎漏气, 轮胎损坏
Reifenpflege *f* 轮胎保养
Reifenpresse *f* 轮胎安装压力机
Reifenprofil *n* 轮箍断面
Reifenprofilgröße *f* 轮胎断面尺寸
Reifenprotektor *m* 轮面, 轮胎花纹, 轮胎保护胎手柄
Reifenprüfstand *m* 轮胎试验台
Reifenprüfung *f* 轮胎试验
Reifenpumpe *f* 轮胎充气泵
Reifenquerschnitt *m* 轮胎断面
Reifenquerschnittdurchmesser *m* 轮胎断面直径
Reifenradius *m* 轮胎半径
Reifenreparatur *f* 轮胎修理
Reifenrollen *n* 轮胎滚动
Reifen-Rollspur *f* 轮胎滚动印迹
Reifenrückstellmoment *m* 轮胎复位力矩
Reifen-Rutschspur *f* 轮胎滑动印迹
Reifenschaden *m* 车胎损伤
Reifenschadenstelle *f* 轮胎损坏部位
Reifenschlauch *m* 轮胎内胎
Reifenschlepper *m* 轮胎式拖拉机
Reifenschlupf *m* 轮胎滑移

Reifenschutz *m* 轮胎花纹, 轮胎保护
Reifenschützer *m* 轮胎压力降低指示器
Reifenschutzkette *f* 轮胎保护链
Reifenseitenkraft *f* 轮胎侧向力
Reifenseitenschutzring *m* (外胎)胎侧保护环
Reifenseitenwand *f* (外胎)侧面层, 轮胎侧壁
Reifenstauchmaschine *f* 轮箍镦粗机, 轮箍镦粗机
Reifenstoßwert *m* 轮胎冲击系数
Reifenstrecker *m* 轮胎扩展器
Reifentragfähigkeit *f* 轮胎承载能力
Reifenüberlastung *f* 轮胎超负荷
Reifenunterbau *m* 轮胎骨架(帆布层)
Reifenunterhaltung *f* 轮胎保养
Reifenventil *n* 轮胎充气阀, 内胎气门嘴
Reifenverformung *f* 轮胎变形
Reifenverschleiß *m* 轮胎磨损
Reifenversuch *m* 轮胎试验
Reifenwachstum *n* 轮胎外廓尺寸增大
Reifenwächter *m* 轮胎跑气警报灯
Reifenwalzwerk *n* 轮箍轧机
Reifenwandung *f* 轮胎胎壁
Reifenwechsel *m* 换胎
Reifenwegstrecke *f* 轮胎行驶里程
Reifenweichheit *f* 轮胎柔软度
Reifeprozess *m* (混凝土)养护过程
Reifkloben *m* 虎钳口, 虎钳夹
Reifkratzer *m* 冰刮, 除霜刮刀
Reifprofil *n* 轮箍断面
Reifschaden *f* 冰冻损坏
Reifung *f* 成熟
Reihe *f* 排, 列, 序, 系列, 族, 组; 次序, 等级; (数)级数; 行; 串联
 arithmetische ~ 等差级数, 算术级数
 Besselsche ~ 贝塞尔系, 贝塞尔级数
 binomische ~ 二项级数
 breite ~ 宽系列
 elektrochemische ~ (元素)电化序
 extra leichte ~ 特轻系列
 Gaußsch hypergeometrische ~ 高斯超几何级数, 高斯超比级数
 geometrische ~ 几何级数, 等比级数
 harmonische ~ 调和级数, 谐和级数
 hypergeometrische ~ 超几何级数, 超比级数
 isologe ~ 同构(异素)系

leichtbreite ~ 轻宽系列
 leichte ~ 轻系列
 mittelbreite ~ 中宽系列
 mittelschwere ~ 中系列
 schmale ~ 窄系列
 schwere ~ 重级列
 trigonometrische ~ 三角级数
 unendliche ~ 无穷级数
reihen 排列
Reihenanalysen *pl* 连续分析, 成批分析
Reihenanzfertigung *f* 连续生产, 分工序制造法
Reihenanlage *f* 连续分布设备, 无交换室(设备)
Reihenanzordnung *f* 串联
Reihenanzatz *m* 级数, 数列
Reihenanznahme *f* 路线测量, 单连续照相, 航拍连续摄影
Reihenanzführung *f* 多重结构
Reihenanzbau *m* 成批生产, 连续生产; 系列连接; 串联, 串励
Reihenanzbauart *f* 系列结构
Reihenanzbaummaschine *f* 系列生产的发动机
Reihenanzbauweise *f* (印刷机)串连式
Reihenanzbecherwerk *n* 密斗式提升机
Reihenanzbestimmung *f* 系列测定, 确定机器的系列数值
Reihenanzbildgerät *n* 自动(空中)测绘照相机
Reihenanzbildkammer *f* 航空连续摄影机
Reihenanzbildmeßkammer *f* 全景空中测绘照相机, 自动测绘照相机, 航空连续摄影机
Reihenanzbildner *m* 航空连续摄影机
Reihenanzbohrmaschine *f* 立式排钻床, 组合钻床
 dreispindlige ~ 三轴排钻
 ~ in Ständeranzführung 立柱式排钻
 ~ in Tischeranzführung 台式排钻
 ~ mit seitlich verstellbaren Spindelstöcken 具有侧面可调主轴箱的排钻
Reihenanzbohrwerk *n* 成批生产用镗床, 排钻
Reihenanzdrosselspule *f* 串联电感器, 串联电抗器
Reihenanzdurchgangsklemmen *pl* 串联接线柱, 串联接线端子
Reihenanzelektronenvervielfacher *m* 多级电子倍增器
Reihenanzelution *f* 连续淋洗
Reihenanzentwicklung *f* 级数展开

Reihen-Ersatzinduktivität f 等效串联电感
Reihen-Ersatzwiderstand m 等效串联电阻
Reihenfabrikation f 成批生产, 大量生产, 连续生产
Reihenfertigung f 成批生产, 连续制造
Reihenfilter m 直列式滤清器
Reihenfolge f 顺序, 次序, 工序
 ~ der Elemente 元素顺序
 ~ von Prüfungen (对各项试验规定的) 试验顺序
Reihenfolgebestimmung f 排序
Reihenfolgeplanung f 编制排序计划, 排序
Reihenfräse f 行间旋耕机
Reihengarage f 成列的汽车库
Reihengegenkopplung f 串联负反馈
Reihengerät n 行间作业机具
Reihenglied n 程序元件, 系列元件; 级数项
Reihen-Grenztaster m 多位置开关, 多触点开关
Reihenhacke f 行间除草机
Reihenherstellung f 成批生产, 大量生产, 连续制造
Reihenimpedanz f 串联阻抗
Reiheninduktivität f 串联电感
Reihenkommer f 航空连续摄影机
 ~ mit Uhrwerkantrieb 带钟表的航空摄影机
 ~ mit Windflügelantrieb 风动航空连续摄影机
Reihenkapazität f 串联电容
Reihenklammer f 端线板, 接线盒, 接线板; 卡装式成排接线端子
 vielpolige ~ 多路接线板, 多向接线盒
Reihenkolbenmotor m 直列式柱塞马达
Reihenkolbenpumpe f 曲轴式柱塞泵
Reihenkombinationslager n 外静压滚动轴承
Reihenkomensation f 串联电容补偿
Reihenkonkondensator m 串联电容器
Reihenkulturator m 行间中耕机
Reihen-Längsbauweise f 串联纵向结构
Reihenlehre f 复式量规, 成组量规
Reihenlochen n 线列冲孔, 冲排孔
Reihenmaschine f 单排式发动机, 串联蒸汽机, 纵列机器, 机组式印刷机
Reihenmelkstand m 单列式挤奶台
Reihenmeßkammer f 连续摄影机

Reihenmessung f 顺序测量, 连续测量
Reihenmotor m 直列式内燃机, 单排式发动机
Reihennietung f 线列铆接
Reihennummer f 序数
Reihen-Parallel-Anlasser m 串并联起动器
Reihen-Parallelanlauf m 串并联起动
Reihen-Parallelregelung f 串并联转换, 混联(自动增益)控制
Reihenparallelschalter m 串并联开关, 混合联开关, 并联开关
Reihenparallelschaltung f 复联, 混联, 并串联
Reihenparalleltransformator m 复联变压器, 混联变压器, 并串联变压器
Reihenparallelwicklung f 复联线卷, 串并联绕组, 波形绕组
Reihen-Positionsschalter m 多位置开关
Reihenprüfung f 连续检验, 重点检验, 系列检验
Reihenprüfverfahren n 串联测试法
Reihenpunktschweißung f 连续点焊, 成列点焊
Reihenregelwiderstand m 串联可调电阻, 串联变阻器
Reihenresonanz f 串联谐振, 压力共振
Reihenresonanzfrequenz f 串联谐振频率
Reihenresonanzkreis m 串联谐振电路
Reihenresonanzschaltung f 串联谐振电路
Reihenröhrenmodulation f 串联电路屏极调制
Reihenrollhacke f 行间旋转锄
Reihenrückkopplung f 串联反馈
Reihensäule f 串联塔
Reihenschalter m 串联开关
Reihenschaltung f 串联, 串接, 串联电路, 串联连接, 梯形网络
Reihenschaltungslampe f 串联电子管, 串接电子管
Reihenscheinwiderstand m 串联阻抗
Reihenschlußdynamo f 串绕(发)电机
Reihenschlußerregung f 串励
Reihenschlußfeld n 串联磁场
Reihenschlußgenerator m 串励发电机
Reihenschlußkommutatormotor m 串联整流器电动机
Reihenschlußkonduktionsmotor m 单相串励换向器电动机, 交流串励换向器电动机

Reihenschlußmagnet *m* 串联电磁铁
Reihenschlußmaschine *f* 串联发电机, 串励发电机
Reihenschlußmotor *m* 串联电动机, 串励电动机
 kompensierter \sim 补偿串绕电动机
 \sim mit geteiltem Feld 串励绕组分段式直流电动机
Reihenschluß *m* 串联, 接法, 串联电路
Reihenschlußbrückkopplung *f* 串联反馈
Reihenschlußspule *f* 串联线圈
Reihenschlußverhalten *n* 串联电机的性能, 串励特性曲线, 软特性曲线
Reihenschwingkreis *m* 串联谐振电路, 串联振荡电路, 串联振荡回路
Reihensilo *m* 直列筒仓
Reihenspannung *f* 串联电压
Reihenspeisung *f* 串联馈电
Reihenspulenwicklung *f* 串励线圈绕组
Reihensternmotor *m* 单排式星形发动机
Reihenstöpselwiderstand *m* 插塞接点接触电阻
Reihenstriegel *m* 行间网状耙
Reihenstromkreis *m* 串联电路
Reihentaktmaschine *f* 组合机床, 自动线, 联合机床(多架流水作业机床)
Reihentransformator *m* 串联变压器, 变流器, 电流互感器
Reihenumkehrung *f* 级数回求, 级数反算
Reihenverdichter *m* 单排式压缩机
Reihenverstärker *m* 串联放大器
Reihenversuch *m* 成批试验
Reihenvervielfacher *m* 多级电子倍增器
reihenweise 排成行列的, 按顺序的, 连续的, 成系列的, 大量的
Reihenwicklung *f* 串联线卷, 串联绕组, 波形绕组, 闭合绕组
Reihenwiderstand *m* 串联电阻
Reihenzug *m* 多级拉拔机, 连续拉拔机
Reihenzündung *f* (多个灯)串联起动, 串联触发
Re-Import *m* 再进口, 再输入
rein 纯的, 纯粹的
Reinaluminium *n* 纯铝
Reinammoniak *n* 纯氨
Reinanthrazen *n* 纯蒽

Reinartzschaltung *f* 再生栅极检波器电路, 雷纳尔茨电路
Reinaschenanteil *m* 纯灰(部)分
Reinausbeute *f* 纯产量, 纯生产率
Reinbenzol *n* 纯苯, 精苯
Reinblei *m* 纯铅
Reindampf *m* 纯蒸汽
Reindarstellung *f* 提纯, 净化, 制造纯产品
Reindrucklaßgrad *m* 纯透射率
Reineisen *n* 纯铁
 technisches \sim 工业纯铁
Reinertrag *m* 纯产量, 净产量
Reingas *n* 净气体, 净燃气, 净煤气
Reingasleitung *f* 净煤气管道
Reingasstaub *m* 净化煤气(分离的)粉尘
Reingefälle *n* 净差(值); (水工)净压头, 工作压头
Reingehalt *m* 纯含量, 纯度
Reingewicht *n* 净重
Reingewinn *m* 纯益, 纯利润, 净利润
Reingewinnung *f* 提纯(作用), 制造纯产品
Rein-Gleitdruckturbine *f* 纯滑压(变压)汽轮机
Reingold *n* 纯金
 technisches \sim 工业纯金
Reinhaltung *f* 保持纯净
Reinharz *n* 纯树脂
Reinheit *f* 纯度; 纯净
 analytische \sim 分析纯度
 technische \sim 工业纯度
 wahre \sim 真纯度
 \sim der Wiedergabe 保真度
 \sim von 5N 5个“9”的纯度(99.999%)
Reinheitsfaktor *m* 清洁系数
Reinheitsgehalt *m* 纯度
Reinheitsgrad *m* 纯度, 清洁度
Reinheitsprüfung *f* 纯度试验, 净化试验
Reinigen *n* 净化, 精制, 精炼, 清砂, 清理
Reiniger *m* 提纯器, 净化器, 澄清器, 洗涤器, 精选机; 清理工(铸锻件等), 清洁工, 纯化器
 chemischer \sim 化学净化器, 化学提纯器
Reinigergehäuse *n* 净化室, 分离室, 净化器外壳
Reinigermasse *f* 提纯物质, 净化剂
Reinigerwasser *n* 洗净水, 洗涤液

Reinigerzelle *f* 净化池

Reinigung *f* 提纯, 净化, 洗涤, 消毒; 清砂, 清理, 清整, 清选

anodische ~ 阳极清洗, 阳极去脂

chemische ~ 化学提纯, 化学净化处理

elektrolytische ~ 电解清洁(法)

feine ~ 精净化

grobe ~ 粗净化

halbfeine ~ 半精净化

mechanische ~ 机械净化

naßmechanische ~ 湿法机械清扫

vorherige ~ 预先提纯

~ der Türen 炉门清扫

~ des Amalgams 汞齐提纯

~ mit Druckwasser 压力水洗

Reinigungsabteil *n, m* 洗涤车间

Reinigungsanlage *f* 净化装置, 清洗装置; 洗涤器; 提纯设备,

Reinigungsapparat *m* 洗涤器, 提纯器, 消毒器

Reinigungsbottich *m* 净化池, 净化槽

Reinigungsbürste *f* 清扫(烟道)毛刷

Reinigungseffekt *m* 提纯效应, 提纯效率

Reinigungseinrichtung *f* 净化装置, 清洗装置

Reinigungsflüssigkeit *f* 净化剂, 洗涤剂

Reinigungsgrad *m* 清洁程度

Reinigungskamm *m* (运输带)清理刮板

Reinigungskapsel *f* (火炉的)风门, 清灰门

Reinigungsloch *n* 清扫孔, 清理入孔, 清理手孔

Reinigungslösung *f* 清洗溶液

Reinigungsluke *f* 清洗孔, 洗炉孔

Reinigungsmaschine *f* 洗涤机, 清洗机, 精选机, 冲洗机

Reinigungsmasse *f* 净化材料, 提纯物质

Reinigungsmesser *n* (运输带)清理刮板

Reinigungsmittel *n* 净化剂, 清洗剂, 洗涤剂

Reinigungsöffnung *f* 清扫孔

Reinigungsperiode *f* 清理周期, 清理时间, 净化周期

Reinigungspfropfen *m* 螺塞(用来排出净化液体沉渣)

Reinigungsprozeß *m* 净化法, 清洗法, 提纯法, 净化过程

Reinigungssäule *f* 提纯塔, 净化塔

Reinigungsschacht *f* 净化井, 净化池

Reinigungsschraube *f* 水封螺钉

Reinigungssieb *n* 过滤网格, 清洁筛

Reinigungstür *f* 清渣门

Reinigungsturm *m* 净化塔, 提纯塔

Reinigungsverfahren *n* 净化法, 提纯法, 清理法

nasses ~ 湿式净化法

Reinigungsverhältnis *n* 净化系数

Reinigungswasser *n* 清洁水

Reinigungswerkzeug *n* 精整工具

Reinigungswirkung *f* 提纯作用, 净化作用, 去垢作用

Reinisotop *n* 纯粹同位素

Reinkohle *f* 纯煤, 净煤

Reinkohlen(bogen)lampe *f* 纯煤(弧)灯

Reinkoks *m* 纯焦

Reinkupfer *n* 纯铜

Reinlichkeit *f* 洁净度

Reinmachen *n* 清洗, 洗涤; 刮垢磨光

Reinmetallkathode *f* 纯金属阴极

Reinnickel *n* 纯镍

reinperlitisches 纯珠光体的

Reinschwefel *m* 纯硫

Reinsilber *n* 纯银

technisches ~ 工业纯银

Reinstaluminium *n* 高纯铝

Reinsteisen *n* 高纯铁

technisches ~ 工业高纯铁

Reinstkupfer *n* 纯电解铜

Reinstnickel *n* 高纯镍

Reinstsilizium *n* 高纯硅, 硅半导体

Reinststoff *m* 高纯物质(含杂质最少, 但结晶组织不完善)

Reinsubstanz *f* 高纯物质

Reintitan *m* 纯钛

technischer ~ 工业纯钛, 商业纯钛

Reintoneffekt *m* 纯音效果, 噪声降低效果

Reintonfaktor *m* 纯音系数, 噪声降低系数

Reintonverfahren *n* 高质量录音制

Reinvermögen *n* 净资产, 纯资产

Reinvestition *f* 再投资

Reinwasser *n* 纯水, 净水

Reinwasserpumpe *f* 饮水水泵

Reinwichte *f* 净重

Reinwismut *n, m* 纯铋

Reinzink *n* 纯锌

Reinzinn *n* 纯锡
Reinzustand *m* 纯态
Reisebarometer *n* 旅行气压计
Reiseboot *n* 游艇, 旅游船
Reisebus *m* 长途公共汽车, 长途客车, 旅游客车
Reisedauerleistung *f* 运行功率, 使用功率
Reise-Doppeldecker *m* 旅游双层客车
Reiseempfänger *m* 便携式无线电接收机, 旅行收音机
Reiseflugantrieb *m* 巡航推进
Reisefluggipfelhöhe *f* 最高巡航高度
Reiseflugzeug *n* 旅游飞机
Reisegeschwindigkeit *f* 巡航速度; 营运航速
Reisegewerbe *n* 旅游(行)业
Reisekocher *m* 旅行锅
Reiselampe *f* 旅行灯
Reiseleistung *f* 巡航功率
Reisemachzahl *f* 巡航马赫数
Reisemikroskop *n* 便携式显微镜
Reiseomnibus *m* 长途公共汽车, 长途客车, 旅游客车
Reisepapier *n* 通用纸, 旅行用纸
Reisepaß *m* 旅行护照
Reiseroute *f* 路线, 路程, 航路; 直达列车
Reiserundfunkempfänger *m* 便携式无线电接收机, 旅行收音机
Reisesparleistung *f* (飞机) 巡航经济功率
Reisewagen *m* 旅游车, 长途旅行车, 客车
Reiseweite *f* 航程
Reisezug *m* 旅游列车, 旅客列车
Reisezugwagen *m* 旅游车厢, 客车
Reiskörner *pl* 渣瘤
Reiðahle *f* 划线针, 划线规
Reiðbelastung *f* 断裂负荷
Reiðbesteck *n* 成套制图工具, 绘图仪器
Reiðblei *n* 绘图铅笔, 黑铅
Reiðbolzen *m* 安全销或螺钉(过载时剪断)
Reiðbrett *n* 绘图板
Reiðdehnung *f* 断裂伸长率
Reiðdiagramm *n* 拉断试验曲线
Reiðdreick *n* 绘图三角板
Reiðebene *f* 图平面
Reiðeffekt *m* 撕裂效应
Reißen *n* 拉断, 断裂; 绘图, 描画

~ des Leitungsdrahtes 断线, 断路
Reiðer *m* 划线针, 划线规
Reiðerschar *n* 双尖松土齿, 双尖松土铲
Reiðerwerk *n* 划线工具
Reissetzling-Umpflanzer *m* 水稻插秧机
Reiðfestigkeit *f* 抗断强度, 抗拉强度
Reiðgeschwindigkeit *f* 断裂速度
Reiðkraft *f* 断裂强度, 抗断强度, 撕裂力, 切割力, 拉断力
Reiðblack *m* 应力漆, 脆性漆
Reiðblänge *f* 破裂长度, 断裂长度, 断裂系数
 ~ eines Kabels 电缆断裂系数
Reiðblast *f* 断裂负荷
Reiðmaschine *f* 拉断试验机, 切割机
Reiðmaß *n* 画线盘, 分划规
Reiðmembran *f* 可破裂的膜片, 安全膜片
Reiðmodel *m* 划线盘, 分划规
Reiðnadel *f* 划线针, 划线笔
Reiðnadelspitze *f* 画线笔尖, 画线针尖
Reiðnagel *m* 绘图钉
Reiðspflug *m* 松土机
Reiðprobe *f* 断裂试验, 断裂试样
Reiðpunkt *m* 断裂点
Reiðsrack *m* 应力漆(脆漆)
Reiðrippen *pl* 冷肋条(防铸件拉裂)
Reiðscheibe *f* (膜片式液压保险器) 保险片
Reiðschere *f* 事故剪
Reiðspan *m* 碎裂切屑, 脆裂切屑
Reiðspanbildung *f* 脆裂切屑的形成
Reiðstift *m* 画线针, 绘图器
Reiðstock *m* 平行划线针, 平行画线盘, 平行分划规
Reiðstärke *f* 淀粉
Reiðtisch *m* 划线平板
Reiðverschluß *m* 拉链; 拉链封闭法
Reiðversuch *m* 断裂试验, 拉伸试验
Reiðwalze *f* 摘穗辊
Reiðwiderstand *m* 拉断阻力, 断裂抗力
Reiðwinkel *m* 画线角尺, 90°角(板)
Reiðwolf *m* (纸张) 破碎机
Reiðzahn *m* 挖掘齿
Reiðzirkel *m* 划线分规, 两脚规
Reiðzwecke *f* 按钉
Reitel *m* 挡块, 止停器
Reiter *m* 游标, 滑块, 游码; 列表插入

Reiterationsverfahren *n* 重复法

Reiterelement *n* 环形可变电阻, 环形变阻器电阻元件

Reiterfuß-Schaukel *f* 外包式叶根叶片

~ mit Doppel-T-Fuß 双 T 形外包式叶根叶片

~ mit Tannenbaumfuß 枞树形外包式叶根叶片

Reitergewicht *n* 游码, 砝码

Reiterlehre *f* 外径卡规, 跨立式量仪

Reiterlibelle *f* 带游码的水准器

Reiterlineal *n* (分度)游码尺, 游码标度

Reitnagel *m* 尾座主轴, 尾座顶尖, 尾板钉

Reitnagelhülse *f* 尾座套筒

Reitnagelkegel *m* 尾座锥孔

Reitnagelspitze *f* 顶尖头部, 中心钻头部

Reitstock *m* 尾座, 后顶针座, 机头座

angetriebener ~ 机动尾座

ausladend gebauter ~ 外伸型尾座

~ mit federnder Spitze 带弹簧顶尖的尾座

~ mit hydraulischer Pinole 液压操作套筒的尾座

~ mit verstellbarem Oberteil 可伸缩型尾座

~ mit Zahnstange 有齿条的尾座

Reitstockausladung *f* 尾座套筒伸出长度

Reitstockbefestigung *f* 尾座装置, 尾座固定

Reitstockeinheit *f* 尾座标准部件

Reizbarkeit *f* 可刺激性, 敏感性

Reizgas *n* 刺激性气体, 催泪瓦斯

Reizgift *m* 刺激性毒物

Reizglühung *f* 敏化退火

Reizlosigkeit *f* 无刺激性

Reizschwelle *f* 感觉阈, 激励阈

Reizstoff *m* 刺激剂

Rekaleszenz *f* 复辉(现象)

Rekaleszenzpunkt *m* 复辉点

rekangulär 矩形的, 直角的

Rekarbonisierung *f* 再渗碳(作用), 增碳, 再碳化(作用)

Reklamation *f* 抗议, 索赔, 产品不合格通知书, 退货; 赔偿

Reklame *f* 广告

Reklamebuchstabe *m* 广告字母

Reklamescheinwerfer *m* 广告用探射灯

Reklameschild *n* 广告牌

Reklameschrift *f* 电光广告, 广告字

Rekombination *f* 复合, 再化合, 再组合

Rekombinationsdauer *f* 复合时间, 化合时间

Rekombinationsgeschwindigkeit *f* 复合速度, 化合速度

Rekombinationskoeffizient *m* 复合系数

Rekombinationskontinuum *n* 复合连续性, 化合连续性

Rekombinationsstrahler *m* 复合辐射器

Rekombinationsstrom *m* 复合电流

Rekombinationsverluste *m* 复合损耗

Rekombinationswahrscheinlichkeit *f* 复合概率, 复合可能性

Rekonstruierung *f* 改建, 改造

Rekonstruktionsplan *m* 整理计划, 改建计划

Rekonstruktions-und Entwicklungsplan *m* 改建和扩建计划

Rekord *m* 记录

Rekorder *m* 记录器; 录音机; 印码电报机

Rekorderschrift *f* 波形记录, 记录器字符

Rekristallisation *f* 再结晶, 重结晶

Rekristallisationsanlassen *n* 再结晶退火

Rekristallisationsglühen *n* 再结晶退火

Rekristallisationsstruktur *f* 再结晶组织

Rekristallisationstextur *f* 再结晶织构

Rekristallisationszone *f* 再结晶区

Rektaszension *f* 赤径

Rektaszensionsachse *f* 赤径轴

rektifizieren 改正, 校正; 确定曲线长度

Rektifikation *f* 改正, 矫正; 整流, 检波, 精馏

Rektifikationsglied *n* 整流器, 整流管; 检波器, 检波管

Rektifikationsvorrichtung *f* 精馏器; 整流器, 纠正仪

Rektifikator *m* 蒸馏器, 整流器; 精馏塔

rektifizieren 改正, 矫正; 整流; 精馏

Rektifiziersäule *f* 精馏器, 精馏塔

Rektometer *n, m* 精馏计

Rekukanal *m* 蓄热沟

Rekuleitung *f* 蓄热器管道

Rekuperation *f* 回收, 再生, 利废, 余热利用

Rekuperationsfaktor *m* 余热利用系数

Rekuperationsmechanismus *m* 再生机构, 利废机理

Rekuperationswirkungsgrad *m* 余热利用系数

rekuperativ 间接预热的, 回流换热的, 再生的
Rekuperativerhitzer *m* 废气预热热风炉
Rekuperativfeuerung *f* 废气预热式加热
Rekuperativgasfeuerung *f* 换热式煤气加热
Rekuperativlufterhitzer *m* 换热式热风炉, 换热式空气预热器
Rekuperativofen *m* 换热式均热炉
Rekuperativsystem *n* 废热回收系统, 换热系统
Rekuperativtiefofen *m* 换热式均热炉
Rekuperativvorwärmer *m* 换热预热器, 回热预热器
Rekuperativwinderhitzer *m* 换热式空气加热器
Rekuperat *n* 回收溶液
Rekuperator *m* 换热器, 同流换热器, 废油再生器, 回收装置, 表面式回热器
Rekuperatorheizfläche *f* 换热器加热面积
Rekuperator Kühler *m* 换热式冷却器
Rekuperatorofen *m* 换热式炉
Rekuperieren *n* 换热法, 余热利用
rekurrent 循环的, 递归的, 周期的; 复现的, 复发的, 回归的
rekursion 递归的, 循环的
 ~e Dateioperation 递归文件操作
 ~es Programm 递归程序
 ~es Kopieren 递归拷贝
Rekursion *f* 递归, 递推; 递归式; 循环; 蝉联
Rekursionsformel *f* 递归公式, 递推公式
Rekursionsverfahren *n* 递归法; 递归程序
Relais *n* 继电器; 中继站; 中继; 接力; 转播
 abfallverzögertes ~ 缓释继电器
 ankerloses ~ 无衔铁继电器
 differentiales ~ 差动继电器
 dreisystemiges ~ 三元件继电器
 einpoliges ~ 单极继电器
 einseitig eingestelltes ~ 单边调准继电器
 elektrisches ~ 电继电器
 elektrodynamisches ~ 电动继电器
 elektromagnetisches ~ 电磁继电器
 elektromechanisches ~ 电气机械继电器, 机电继电器
 elektronisches ~ 电子继电器
 elektrostatisches ~ 静电继电器
 empfindliches ~ 灵敏继电器
 ferngesteuertes ~ 遥控继电器

ferrodynamisches ~ 铁磁电动式继电器
 gekapseltes ~ 封闭式继电器
 gepoltes ~ 极化继电器
 halbautomatisches ~ 半自动继电器
 hochinduktives ~ 高阻抗继电器
 horizontales ~ 平置继电器
 impulsives ~ 脉冲继电器
 induktives ~ 感应继电器
 kontaktloses ~ 无接触继电器, 固态继电器
 langsam abfallendes ~ 缓动继电器, 缓释继电器
 lichtelektrisches ~ 光电继电器
 lichtgesteuertes ~ 光控继电器
 magnetisches ~ 磁力继电器
 magnetodynamisches ~ 磁电式继电器
 mechanisches ~ 机械继电器
 neutrales ~ 无极继电器, 中和继电器, 非极性继电器
 passives ~ 钝态继电器
 photoelektrisches ~ 光电继电器
 polarisiertes ~ 极化继电器
 schnell ansprechendes ~ 速动继电器, 快动继电器
 schwingendes ~ 振动继电器
 selbsthaltendes ~ 自保继电器
 selektives ~ 选择继电器
 sensitiv polarisiertes ~ 灵敏极化继电器
 thermisches ~ 热继电器
 träg wirkendes ~ 缓动继电器, 惰性继电器
 transduktorisches ~ 磁放大器继电器
 ungepoltes ~ 无极继电器
 unpolarisiertes ~ 无极继电器, 非极性继电器
 unverzögertes ~ 瞬时继电器
 vertikales ~ 立式继电器
 verzögert eingestelltes ~ 缓动继电器
 vollautomatisches ~ 全自动继电器
 waschdichtes ~ 可洗的继电器, 耐洗的继电器
 wattmetrisches ~ 功率继电器, 电力继电器
 zweistufiges ~ 二级动作继电器
 ~ mit Abfall- und Anzugsverzögerung 缓动和缓吸继电器
 ~ mit Abfallverzögerung 缓动继电器
 ~ mit abhängigem Zeitablauf 时限继电器

- ~ mit Ankerfederlagerung 弹性衔铁继电器
- ~ mit Ansprechverzögerung 缓动继电器
- ~ mit Anzugsverzögerung 缓吸继电器
- ~ mit begrenztabhängigem Zeitablauf 时限继电器
- ~ mit drei Stellungen 三位置式继电器, 三阵继电器
- ~ mit Einschaltstromstabilisierung 谐波抑制继电器
- ~ mit Fallklappen 指示继电器
- ~ mit festen Zeiten 不可调延时继电器
- ~ mit festgelegtem Zeitverhalten 给定时间继电器
- ~ mit Gedächtnisfunktion 有存储作用的继电器
- ~ mit Haltewicklung 有保持线圈的继电器
- ~ mit Haltewirkung 按时间分段的继电器
- ~ mit Hörnerpolen 极端继电器
- ~ mit konstantem Zeitablauf 固定时限继电器
- ~ mit magnetischem Nebenschluß 磁分路继电器
- ~ mit Quecksilberkontakten 水银继电器
- ~ mit Schnellauslösung 快释继电器
- ~ mit schweren Anker 重衔铁继电器
- ~ mit Selbstsperrung 手动还原继电器
- ~ mit Spuleneinrichtung 电动机型继电器
- ~ mit verstellbaren Zeiten 可调延时继电器
- ~ mit verzögerter Auslösung 缓释继电器, 定时继电器
- ~ mit Vormagnetisierung 偏压继电器, 极化继电器, 预磁化继电器, 偏磁化继电器
- ~ mit Zeitauslösung 缓释继电器, 定时继电器
- ~ mit zeitlich begrenzter Verzögerung 延时继电器
- ~ mit zeitstufigem Ablauf 两级动作继电器
- ~ mit Zeitverriegelung 时间锁定继电器, 时间锁定中继器
- ~ mit Zusatz-Wechselerregung 振动式继电器
- ~ mit zwei Wicklungen 双线圈继电器
- ~ ohne festgelegtes Zeitverhalten 运行时间无规定的继电器
- ~ ohne Selbstsperrung 非手动还原的继电器
- Relaisabfallzeit** *f* 继电器释放时间
- Relaisabstand** *m* 无线电中继线段
- Relaisanker** *m* 继电器衔铁
- Relaisanrufsucher** *m* 继电器式呼号选择器
- Relaisansprechzeit** *f* 继电器接通时间
- Relaisantenne** *f* 中转天线, 中继天线, 无线电中继站天线
- Relaisanzugszeit** *f* 继电器吸动时间, 继电器启动时间
- Relaisauslösung** *f* 继电器释放
- Relaisbaum** *m* 继电器转换电路
- Relaisbaustein** *m* 继电器结构元件, 继电器构件
- Relaisbetrieb** *m* 继电器动作状态
- Relaisblech** *n* 继电器金属薄片
- Relaisbogenlampe** *f* 继电器弧光灯
- Relaisdeckel** *m* 继电器盖
- Relaiseigenschaften** *pl* 继电器性能
- Relaiselektromagnet** *m* 继电器电磁铁
- Relaiserregung** *f* 继电器激励
- Relaiserregungsdiagramm** *n* 继电器激励图
- Relaisfernsehen** *n* 中继电视, 接力电视
- Relais-Flip-Flop** *n* 继电器触发器
- Relaisfunkstelle** *n* (无线电) 中继站
- Relaisfunkverbindung** *f* 无线电中继通信, 无线电中继联络
- Relaisgatter** *n* 继电器组成的门电路
- Relaisgehäuse** *n* 继电器外壳, 继电器罩
- Relaisgestell** *n* 继电器架, 继电器盘
- relaisgesteuert** 继电器控制的
- Relaisgleichrichter** *m* 接触整流器, 接点整流器
- Relaisgruppe** *f* 继电器组
- Relaisjoch** *n* 继电器轭铁
- Relaisjustiererei** *f* 继电器校准车间, 继电器调整技术室
- Relaiskasten** *m* 继电器箱, 继电器外壳
- Relaiskern** *m* 继电器铁心
- Relaiskette** *f* 继电器链, 中继系统, 接力线路
- Relaiskontakt** *m* 继电器触点, 继电器接点
- Relaiskontaktkette** *f* 继电器接触电路
- Relaiskontaktschaltung** *f* 继电器接触电路
- Relaiskontrolle** *f* 继电器控制
- Relaiskreis** *m* 继电器电路
- Relaislaufwerk** *n* 继电器动作机构, 继电器动

作部分

Relaislaufzeit *f* 继电器动作延时
Relaislinie *f* 继电器中继线路, 接力线路
relaislos 无继电器的
Relaisplatte *f* 继电器盘
Relaispuls *m* 继电器脉冲发送器, 继电器式脉冲传送器
Relaisradarübertragung *f* 雷达中继传送, 雷达接力传输
Relaisraum *m* 继电器室
Relaisrechenmaschine *f* 中继器计算机
Relaisregelung *f* 继电器式调节
Relaisregler *m* 继电器调节器
Relaisröhre *f* 电子继电器, 继电器管
Relaissatellit *m* 中继卫星
Relaissatz *m* 继电器组, 中继器组
Relaisschaltung *f* 继电器(电路)图
Relaisschaltzeitmeßgerät *n* 继电器动作(或工作、转换)时间测试仪
Relaisschrank *n* 继电器箱
Relaisschreiber *m* 光电继电器自动记录仪
Relaisschutz *m* 继电器保护
Relaisselbststeuerung *f* 继电器自动控制
Relaissender *m* 中继发射机, 接力发射机
Relaissenderbetrieb *m* 继电器中转, 中继
Relaissendung *f* 转播
Relaisservomechanismus *m* 继电器伺服机构
Relaisspeicher *m* 继电器存储器
Relaisspule *f* 继电器线圈
Relaisspulenwickelmaschine *f* 继电器绕线机, 继电器卷线机
Relaisstaffelzeit *f* 继电器延时阶梯式整定, 继电器分阶时限
Relaisstation *f* (无线电)中继站, 接力站
Relaisstelle *f* 中继站, 接力站
 ~ mit Geradeausverstärkung 直接放大的接力站
 ~ mit Zwischenträger 载波机接力站
Relaissteuerung *f* 继电器控制
Relaisstrecke *f* 中继线路, 接力线路
Relaisstreuband *n* 继电器分散频率
Relaisstromkreis *m* 继电器电路
Relaissucher *m* 继电器选择器
Relaisübertragung *f* 中继传输, 接力传输, 无线电中继通信

Relais-Umkehrsteller *m* 继电器式(双向)控制器, 继电器式可逆控制器
Relaisumschaltung *f* 继电器转换开关
Relaisumsetzer *m* 继电器变换器
Relaisunterbrecher *m* 脉冲继电器, 脉动继电器
Relaisverstärker *m* 中继站, 中继放大器
Relaiswähler *m* 继电器式选择器
Relaiswählsatz *m* 继电器式选择器(组)
Relaiszahlengabe *m* 断续器, 脉动继电器, 中继脉动器
Relaiszeitablauf *m* 继电器动作(或吸动)时间分布
Relaiszeitmesner *m* 继电器(动作工作或)转换时间测试仪
Relaiszeitwert *m* 继电器延时(值)
Relation *f* 关系, 比例
relational 相关的, 相联的
 ~ e Datenbank 相关数据库
 ~ es Datenbankmodell 相关数据模型
 ~ es Schema 相关示意图
Relationstyp *m* 关系型
Relationzahl *f* 相对值, 相对数
relativ 相对的, 随机的, 比较的
 ~ e Adresse 相对地址
 ~ e Adressierung 相对编址
 ~ e Datei 随机文件, 直接存取文件
 ~ er Sprung 相对转移
Relativablesung *f* 相对读数
Relativbahn *f* 相对速度轨道
Relativbeschleunigung *f* 相对加速度
Relativbetrag *m* 相对值
Relativbewegung *f* 相对运动
Relativdehnung *f* 相对膨胀
Relativdrehzahl *f* 相对转速, 相对转数
Relativeichung *f* 相对分度, 相对刻度, 相对校准
Relativempfindlichkeit *f* 相对灵敏度
Relativfeuchtigkeit *f* 相对湿度
Relativgenauigkeit *f* 相对精度
Relativgeschwindigkeit *f* 相对速度
Relativgröße *f* 相对值
Relativität *f* 相对性; 相对论
Relativitätstheorie *f* 相对论
 spezielle ~ 狭义相对论

Relativkreis *m* (蒸汽机滑阀曲线图)相对圆
Relativlader *m* 可浮动输入程序
Relativmessung *f* 相对测量
Relativmolansprechvermögen *n* 相对摩尔反应能力
Relativspannungsmesser *m* 电压比测试仪
Relativspannvolumen *n* 单位磨除量,单位切除量
Relativströmung *f* 相对流动
Relativumfangsgeschwindigkeit *f* 相对圆周速度
Relativverschiebung *f* 相对位移
Relativvoreilwinkel *m* (偏心轮)相对超前角
Relativweg *m* 相对行程
Relativwert *m* 相对值
Relativwirbel *m* 相对涡流
Relativzahl *f* 相对数,相对指标
Relaxation *f* 张弛,松弛,弛豫
Relaxationsentfernung *f* 松弛长度,张弛长度
Relaxationsfrequenz *f* 张弛频率
Relaxationsgenerator *m* 张弛发生器,张弛振荡器
Relaxationsimpulsgenerator *m* 张弛脉冲发生器
Relaxationsmechanismus *m* 张弛机理,衰减机理
Relaxationsphänomen *n* 张弛效应
Relaxationsprobe *f* 松弛试验
Relaxationsprüfmaschine *f* 松弛试验机
Relaxationsschwingungen *pl* 张弛振动
Relaxationsspektrum *n* 张弛频谱,张弛光谱
Relaxationsstrecke *f* 张弛长度
Relaxationsverluste *pl* 张弛损耗
Relaxationsvorgang *m* 松弛过程,张弛过程,弛豫过程
Relaxationszeit *f* 张弛时间,阻尼时间,弛豫时间
relaxieren 松弛,张弛
Relevanz *f* 关联
relevanz 重要的,意义重大的,关系重大的
Relief *n* 地形,地貌;轮廓;浮雕;凸起
Reliefätzung *f* 深腐蚀,浮雕腐蚀
Reliefbild *n* 立体像
 akustisches ~ 声振动的立体像
Relief(gelatine)bild *n* (明胶)浮雕像

Reliefgitter *n* 浮栅
Reliefkarte *f* 地貌图,地形起伏图;地形图,立体地图
Reliefkopiermaschine *f* 立体仿形机床,浮雕仿形机床
Reliefmaschine *f* 浮凸雕刻机
Reliefmuster *n* 浮雕图案,立体模型
Reliefphotographie *f* 立体摄影术
Reliefplatte *f* 双面模板
Reliefpolieren *n* 凸磨光
Reliefschweißen *n* 堆焊
Relieftrichter *m* 补助浇道(消除注入压力脉冲)
Reliefwahrnehmung *f* 立体感觉
Reliefwirkung *f* 浮雕效果
Reliefzeichnung *f* 印痕,压痕,压花,浮印痕(阴模)
Relo-Drehregler *m* 列洛旋转式调节器,用电势调节器的无继电器调压器
relokatibel 浮动的,可再定位的,可移动的
relozierbar 浮动的,可再定位的,可移动的
Relozieren *n* 移动,转移
Reluktanz *f* 磁阻
Reluktanzgenerator *m* 磁阻发电机
Reluktanz-Linearmotor *m* 直线磁阻电动机
Reluktivität *f* 磁阻率
Rem *n* 雷姆(人体伦琴当量)
remagnetisieren 去磁,退磁
Remagnetisierung *f* 去磁,退磁
Remanenfluß *m* 滞后磁通(量),剩磁通量
remanent 残余的,剩余的
Remanenzabbau *m* 剩余磁通密度的消除
Remanenzelektrizität *f* 制动电学,电阻尼,阻尼电学
Remanenz *f* 剩磁,顽磁,剩磁感应,剩余磁通密度
 elektrische ~ 电顽磁
 magnetische ~ 剩磁,顽磁,剩磁感应,剩余磁通密度
 wahre ~ 真剩磁
Remanenz-Hilfsschutz *n* 剩磁辅助接触器
Remanenzinduktion *f* 剩磁感应
Remanenzkurve *f* 剩磁曲线
Remanenzmessung *f* 剩磁测定
Remanenzrelais *n* 阻尼继电器

Remanenzspannung *f* 剩余电压
Remanenzwert *m* 剩磁值, 顽磁值
Remissionsgrad *m* 反射度; 亮度系数
Remissionskurve *f* 亮度曲线
Remissionsmessung *f* 反射度测量; 亮度测量
Remissionsspalt *m* 镜反射狭缝
Remote-Control-Software *f* 遥控软件
Rendement *n* 产量, 实收率
Rendite *f* (债券或股票的) 收益率
Renkspule *f* 扭转线圈
Renkverschluß *m* 卡口接头, 卡口盖
Rennbahn *f* 试车场, 赛车道
Rennbahnreifen *m* 跑车轮胎, 赛车轮胎
Renndauer *f* 蒸馏时间
Rennen *n* 蒸馏, 熔化
Rennfeuerstein *n* 直接法炼出的铁
Rennflußstahl *m* 直接法炼出的(低碳)钢
Rennherd *m* 锻铁炉, 直接炼铁炉
Rennjacht *f* 赛艇
Rennmotor *m* 赛车发动机
Rennsportwagen *m* 赛车
Rennviertakter *m* 赛车四冲程发动机
Rennwagen *m* 赛跑汽车, 赛车
Rennwett-und Lotterie-Steuer *f* 赛马赌博和彩票税
Rennzweitakter *m* 竞赛用二冲程发动机
Renovierung *f* 修缮, 整修
rentabel 有利可图的, 能赚钱的, 有收益的
Rentabilität *f* 利润率
Rentabilitätsprüfung *f* 利润率审计
Rentabilitätsrechnung *f* 利润率计算
Rentabilitätsskala *f* 营利率标度
Rente *f* 定期金; (职工) 退休金
Rentenmarkt *m* 固定利率有价证券市场
Rentenpapiere *pl* 固定利率有价证券
Rentenschuld *f* (物权法的) 定期土地债务, 定期金债务
Rentenversicherung *f* 职工退休金保险(机构)
Rentenwerte *pl* 固定利率有价证券
Renzerhöhung *f* 剩磁(感应)的加强
Reorganisation *f* 改组; 整理, 重组, 重新组织, 改造
Reorganisator *m* 交换器, 转换器
Reorientierungseffekt *m* 反常转向
reoxydabel 可再氧化的

Reoxydation *f* 再氧化
Reparation *f* 补偿, (战争损失) 赔偿
Reparatur *f* 检修, 修理, 修整, 修补, 返修
 einfache periodische ~ 锅炉系统定期检修
 tagliche ~ 日常维修
 vorbeigehende ~ 小修, 生产过程中修理, 临时修理
 ~ wegen Unfalls 事故维修
Reparaturabteilung *f* 修理车间, 修理部
Reparaturausweis *m* 修理热照
reparaturbedürftig 需要修理的
Reparaturbetrieb *m* 修理厂
Reparaturdauer *f* 补炉时间, 修理时间
 mittlere ~ 平均维修时间
Reparaturdienst *m* 修理站, 修理业务
Reparaturdock *n* 修船坞
Reparaturerwartungszeit *f* 等待修复时间
Reparaturfolge *f* 修理工序
Reparaturgrube *f* (汽车) 检修地坑
Reparaturintervall *n* 检修间隔
Reparaturkai *m* 修船码头
Reparaturkosten *pl* 检修费用, 修理费
Reparaturkran *m* 维修起重机, 维修吊车
Reparaturmittel *n* 检修工具
Reparaturmöglichkeit *f* 修理可能性
Reparaturschlosserei *f* 修理钳工间
Reparatur-Schweißen *n* 补焊
Reparaturstoff *m* 修理材料
Reparaturwerkstatt *f* 修配车间, 修理工场
Reparaturwerkzeug *n* 修理工具
Reparaturzeit *f* 修炉时间, 修复时间
Reparierbarkeit *f* 可修理性
reparieren 修理, 修复
Repässieren *n* 修边
Repeater *m* 图形重复机, 分步重复照相机; 中继点; 中继器
Repeaterkamera *f* 分步重复照相机
Repeaterstation *f* 中继站
Repeatkamera *f* 分步重复照相机
Repertoire *f* 指令系统
Repertorium *n* 目录, 索引, 汇编, 参考书
repetieren 重复; 检验, 复测
Repetierfaktor *m* 重复要素
Repetiergenauigkeit *f* 重复精度
Repetierinstrument *n* 复测仪器

Repetierkamera *f* 分步重复照相机, 步进重复照相机

mehrfache ~ 多镜头分步重复照相机

Repetier-Kopiermaschine *f* 连晒机

Repetiersteuerung *f* 录返控制

Repetiertheodolit *m* 复测经纬仪

Repetit *n* 胶纸板, 纸质绝缘胶木

Repetition *f* 重复

Repetitionsgenauigkeit *f* 重复精度

Repetitionsmethode *f* 复测法

Repetitionsstoßgenerator *m* 周期重复脉冲发生器

Repetitionsstoßoszillograph *m* 周期重复脉冲示波器

Repetitionstheodolit *m* 复测经纬仪

Repetitionstyp *m* 重复类型

Repetitionsverfahren *n* 复测法

Replacement-Selection-Verfahren *n* 置换选择技术

Replay-Kommando *n* 回答命令

Replik *f* 复制光栅, 复制试样

Replikation *f* 重复, 复印

Reply-Kommando *n* 回答命令

Reportagegerät *n* 遥控指示器, 采访员用设备

Reportagemikrophon *n* 室外播音器, 采访话筒

Reportageübertragung *f* 室外播音, 采访转播

Reporteraufnahmegerät *n* 采访员的话筒, 报告员的话筒

Reportgenerator *m* 报表生成程序

Repositionierroutine *f* 复原例行程序

Repräsentant *m* 当量; 等量, 等值; 等效表示式

Repräsentantenproblem *n* 表示式问题

Repräsentationsleuchte *f* 专用吊灯

repräsentativ 典型的, 样品的, 有代表性的

Repräsentativstatistik *f* 典型取样统计, 抽样统计; 变为脉冲信号, 脉冲调制; (三色电视信号的) 连续选择

Reproandruck *m* (印刷) 清样

Reproduktion *f* 再现, 再生, 复发; 复制, 复写; 转载

Reproduktionsapparat *m* 复照仪

Reproduktionsatelier *n* 制版照相车间

Reproduktionseinrichtung *f* 复制设备, 制版设备

Reproduktionsfähigkeit *f* 再生产能力, 复制能

力

Reproduktionsfilm *m* 制版软片

Reproduktionsgenauigkeit *f* 重现精确性, 再现精确性

Reproduktionskamera *f* 制版照相机, 合成摄影机

Reproduktionskammer *f* 复照摄影机

Reproduktionsmaterial *n* 复制用材料

Reproduktionsobjektiv *n* 制版镜头

Reproduktionsoptik *f* 复照光学

Reproduktionsphotographie *f* 制版照相(术)

Reproduktionssystem *n* 复制系统

anamorphotisches ~ 变形复制系统

Reproduktor *m* 扬声器, 扩音器

reproduzierbar 能再现的, 能复制的

Reproduzierbarkeit *f* 可再现性, 可重复性, 可重现性

reproduzieren 再现, 再生, 复发; 复制, 复写; 转载

Reprofilm *m* 拷贝影片

reprogrammierbar 可重编程序的, 可改排程序的

reprogrammieren 重编程序, 改排程序

Reprographie *f* 复制技术

Repro-Halbtonefilm *m* 加网胶片

Reprokamera *f* 制版照相机

Repromaterial *n* 制版材料, 复制材料

Repronativ *n* 复制负片

Reproplatte *f* 彩色凸版, 制版用干板

Reprotechnik *f* 复制技术, 影印技术, 复印技术; 照相制版技术

Repulsion *f* 排斥, 拒斥, 斥力

elektrostatische ~ 静电排斥

magnetische ~ 磁拒斥

Repulsionselektrode *f* 排斥电极, 反射极

Repulsionshärte *f* 落球硬度

Repulsions-Induktionmotor *m* 排斥(起动)感应电动机

Repulsion(skleinst)motor *m* (小型)排斥电动机

Repulsionsmotor *m* 排斥电动机

einfach gespeister ~ 单相换向器电动机, 单馈排斥式电动机

kompensierter ~ 补偿排斥式电动机

kompensierter ~ mit feststehendem Einfach-

- bürstensatz 单组固定式电刷补偿推斥电动机
- kompensierfer ~ mit feststehendem Doppelbürstensatz 双组固定式电刷补偿推斥电动机
- ~ mit Doppelbürstensatz 双电刷组推斥电动机, 德里绕组推斥电动机
- Repulsionsstrommesser** *m* 推斥安培计, 推斥电流计
- Repulsivkraft** *f* 斥力
- Requantisierung** *f* 再量子化
- Reseaugitterpunkt** *m* 网格点, 晶格点, 栅网点
- Reseakammer** *f* 彩色滤屏照相机
- Reseregerät** *n* 备用设备
- Reserve** *f* 储备物, 储藏量; 潜力; 保留, 备用; 储备, 储备金; 备用机组
- betriebsbereite ~ 热态备用机组
- heiße ~ 升火的备用机车
- kalte ~ 未升火的备用机车
- ruhende ~ 固定备用机车
- ~ in Kaltzustand 冷态备用机组
- Reserveaggregat** *n* 备用设备, 备用装置
- Reserveanlage** *f* 成套备品, 备用设备
- Reserveausfallrate** *f* 备件失效率
- Reservebatterie** *f* 备用蓄电池
- Reservebefehl** *m* 保留指令, 预定指令
- Reservebehälter** *m* 备用槽, 贮水槽, 备用油箱; 贮藏柜
- Reserve(benzin)behälter** *m* 备用(汽油)箱
- Reservebrennstoffbehälter** *m* 备用燃油箱
- Reserveeinheit** *f* 备用装置或机组
- Reserveeinschub** *m* 备用元件, 备用插件
- Reserveeinspeisung** *f* 备用馈电
- Reservefahrzeug** *n* 备用汽车, 值班汽车
- Reservefaktor** *m* 备用系数, 安全系数, 储备系数
- tatsächlicher ~ 实际备用系数, 实际安全系数
- Reservegenerator** *m* (事故)备用发电机
- Reservehandantrieb** *m* 备用手驱动装置
- Reservekabel** *n* 备用电缆
- Reservekapazität** *f* 备用容量, 备用功率
- Reservekessel** *m* 备用锅炉
- Reservekette** *f* 备用链
- Reservekoeffizient** *m* 备用系数, 安全系数
- Reservekühlwasserpumpe** *f* 备用冷却水泵
- Reservelager** *n* 备用仓库
- Reservelänge** *f* 备用长度
- Reserveleistung** *f* 备用功率
- betriebsbereite ~ 准备投入工作的备用功率
- vorgesehene ~ 计划备用功率
- Reserveluftfilter** *m, n* 备用空气滤清器
- Reserveluftschlauch** *m* 备用内胎
- Reservemantel** *m* 备用外胎
- Reservemaschine** *f* 备用机器, 备用装置
- Reservemesser** *n* 备用刀具, 备用刀片, 备用刀齿
- Reservepackung** *f* 备用垫
- Reservepersonal** *n* 备用人员
- Reservepumpe** *f* 备用泵
- Reserverad** *n* 备用轮
- Reserveradhalter** *m* 备用轮托架
- Reserveregler** *m* 备用调节器
- Reservereifen** *m* 备用轮胎
- Reserveröhre** *f* 备用电子管
- Reserveschiff** *n* 备用船; 预备役舰艇
- Reserve-Schutz** *m* 后备保护
- Reservespeicher** *m* 备用存储器
- Reserve(speise)pumpe** *f* 备用(给水)泵
- Reservestellung** *f* 备用, 储存, 保留
- Reservestromkreis** *m* 备用电路
- Reservestromquelle** *f* 备用电源
- Reservestück** *n* 备用件
- Reservestundenzahl** *f* 备用时数
- Reserveteil** *m* 备品, 备用零件
- Reserveteilliste** *f* 备用件明细表
- Reservetransformator** *m* 备用变压器
- Reservetreibstoff** *m* 备用燃料
- Reservetrommel** *f* 备用磁鼓
- Reserveumschaltung** *f* 自动储存; 备用转换
- Reservewährung** *f* 储备货币
- Reservewerkzeug** *n* 储备刀具, 备用刀具
- Reservewicklung** *f* 备用线圈, 保险线圈
- Reservezahnung** *f* (拉刀)储备齿
- Reservezelle** *f* 备用电解槽, 备用单元
- Reserveziffer** *f* 备用系数, 剩余系数, 安全系数
- reservieren** 保留; 储备, 贮存, 储藏, 预定(坐位)

reserviert 贮备的, 保留的, 预定的

~es Wort 保留字, 预定字

Reservierung *f* 保留, 储备, 贮存

Reservierungsdaten *pl*, 备用数据

Reservoir *n* 储液顺, 油箱, 蓄气罐; 容器; 贮水池, 水库

Reset-Speicher *m* 复位存储器

Reset-Stellung *f* 复位

Reset-Taste *f* 复位按钮

resident 常驻的, 驻留的, 保留的

~er Assembler 常驻汇编程序

~er Befehl 常驻指令

~er Kompiler 常驻编译程序

~er Makroassembler 常驻宏汇编程序

~es Programm 常驻程序

Residenz *f* 内存常驻区

residual 剩余的

Residualaffinität *f* 剩余亲合性, 剩余亲合势

Residuum *n* 残余, 残留物, 滤渣

Resinate *pl* 树脂酸盐, 树脂酸皂

Resistanz *f* 电阻; 阻力

Resistanzrelais *n* 电阻继电器

resistent 耐久的, 稳定的, 顽强的

Resistenz *f* 电阻; 阻力, 耐久力; 硬度

Resistenzgrenze *f* (扩散时) 临界浓度

Resistin *n* 雷西斯廷铜锰电阻合金

Resistivität *f* 电阻率

Resistor *m* 电阻器

Resistron *n* 光阻摄像管

Resistschicht *f* 保护层, 保护膜, 感光胶层

Resistsystem *m* 光致抗蚀剂系统

Resit *n* 不溶酚醛树脂, 丙阶酚醛树脂

Resitol *n* 半溶酚醛树脂, 可凝酚醛胶脂, 乙阶酚醛树脂

Resnatron *n* 谐振四极管

Resol *n* 可溶酚醛塑胶, 甲阶酚醛树脂

Resol-CO₂-Methylformiat-Verfahren *n* 可溶酚醛塑胶, 甲基甲酸酯, 二氧化碳硬化法

Resolpreßpulver *n* 可溶酚醛塑胶制模粉, 可溶酚醛压塑粉

Resolver *m* 分解器, 旋转变压器

Resolvieren *n* 分解, 溶解

Resonanz *f* 谐振, 共振, 共鸣

elektrische ~ 电谐振

ferromagnetische ~ 铁磁谐振

gyromagnetische ~ 回转磁共振, 旋磁共振, 旋磁谐振

mechanische ~ 机械共振

optische ~ 光谐振

örtliche ~ 局部谐振

paramagnetische ~ 顺磁共振

parasitäre ~ 寄生谐振

unvollkommene ~ 非全谐振

vollkommene ~ 全谐振

Resonanzabgleich *m* 谐振补偿

Resonanzabsorber *m* 谐振吸收器

Resonanzabsorption *f* 谐振吸收反应

Resonanzabsorptionsspektrum *n* 谐振吸收谱

Resonanzabstimmung *f* 调谐

Resonanzamplitude *f* 谐振幅度

Resonanzanpassung *f* 谐振匹配

Resonanzanzeiger *m* 谐振指示器

Resonanzaufladung *f* 谐振增压

Resonanzbehälter *m* 谐振箱

Resonanzbeschleuniger *m* 磁共振加速器, 感应式电子加速器

Resonanzbrücke *f* 谐振电桥, 谐振测试电桥

Resonanzdämpfer *m* 共振减振器

Resonanz-Dauerschwingprüfmaschine *f* 谐振疲劳试验机

Resonanzdispersion *f* 谐振散度

Resonanzdrehzahl *f* 共振转数, 共振转速

Resonanzeffekt *m* 谐振作用, 谐振现象

Resonanzeinfang *m* 共振俘获

Resonanzeinstellung *f* 共振调整

Resonanz(elektronen)einfang *m* (电子) 共振俘获

Resonanzenergie *f* 共振能量

Resonanzentkommwahrscheinlichkeit *f* 共振俘获消除概率

Resonanzentkommwahrscheinlichkeit *f* 逃脱共振率

Resonanzentzerrung *f* 谐振校正, 谐振补偿

Resonanzerscheinung *f* 谐振现象

Resonanzfehler *m* 谐振误差, 不准确谐振

Resonanzfilter *n, m* 谐振滤波器

Resonanzflucht *f* 共振俘获消除

Resonanzfluchtwahrscheinlichkeit *f* 逃脱共振率

Resonanzfluoreszenz *f* 谐振荧光

Resonanzfreischwingsieb *n* 弹性连杆式共振筛
Resonanzfrequenz *f* 谐振频率, 共振频率
Resonanzfrequenzmesser *m* 谐振频率计
Resonanzfrequenzvervielfacher *m* 谐振频率倍加器
Resonanzhohlraum *m* 谐振腔
Resonanzholz *n* 共振木
Resonanzinstrument *n* 谐振测量仪
Resonanzintegral *n* 共振(吸收)积分
Resonanzkammer *f* 谐振腔, 空腔谐振器
Resonanzkörper *m* 谐振腔
Resonanzkreis *m* 谐振电路
Resonanzkreisschaltung *f* 谐振电路图
Resonanzkreisstrom *m* 谐振电路电流
Resonanzkreisverstimmung *f* 谐振电路失谐, 谐振电路失调
Resonanzkreisvierpol *m* 谐振电路四端网络
Resonanzkurve *f* 谐振曲线, 共振曲线
Resonanzleitung-Oszillator *m* 传输线稳定的振荡器激励
Resonanzleitwert *m* 谐振导纳
Resonanzlinie *f* 谐振线
Resonanzlinienaufspaltung *f* 谐振线分裂
Resonanzmeßbrücke *f* 谐振测试电桥
Resonanzmesser *m* 谐振测量仪
Resonanzmeßgerät *n* 谐振测量仪表
Resonanzmessung *f* 谐振测量
Resonanzmeter *n* 谐振测量仪
Resonanzmethode *f* 谐振法, 共振法
Resonanzmodul *m* 谐振模
Resonanznähe *f* 谐振近处, 近谐振点处
Resonanznebenschluss *m* 共振分流器
Resonanzneutronen *pl* 谐振中子
Resonanzniveau *n* 共振级
Resonanzphänomen *n* 谐振现象
Resonanzpunkt *m* 谐振点
Resonanzraum *m* 空腔谐振器, 谐振空腔
 geradliniger ~ 矩形空腔谐振器
 koaxialer ~ 同轴空腔谐振器
Resonanzrelaxation *f* 共振张弛(现象)
Resonanzschaltung *f* 谐振电路
resonanzscharf 尖调谐的, 锐调谐的
Resonanzschärfe *f* 谐振锐度
 ~ der Spule 线圈质量因数, 线圈 *Q* 值
Resonanzschaufelbruch *m* 叶片共振断裂

Resonanzschlitz *m* 谐振间隙
Resonanzschwingkreis *m* 谐振振荡电路, 谐振回路
Resonanz-Schwingsieb *n* 共振筛, 振动筛
Resonanzschwingung *f* 谐振, 共振
Resonanzserie *f* 谐振系列
Resonanzsieb *n* 共振筛
Resonanzspannungsstabilisator *m* 谐振稳压器
Resonanzspektrum *n* 谐振谱, 共振谱
Resonanzsperre *f* 谐振抑制器
Resonanzspitze *f* 谐振峰
Resonanzstelle *f* 谐振点
Resonanzstörung *f* 谐振干扰
Resonanzstrahlung *f* 谐振辐射, 共振辐射
Resonanzstreufilter *n* 共振散射滤光片
Resonanzstreuung *f* 共振散射, 谐振漏泄
Resonanzstromkreis *m* 谐振电路
Resonanzstromstärke *f* 谐振电流强度
Resonanztachometer *n* 舌簧谐振型测速计
Resonanztransformator *m* 谐振变压器
Resonanztransformatorkopplung *f* 谐振变压器耦合
Resonanzüberhöhung *f* 谐振回路的放大系数
Resonanzüberlebenswahrscheinlichkeit *f* 共振俘获消除概率
Resonanzüberspannung *f* 谐振过电压
Resonanzumgebung *f* 谐振附近, 接近谐振状态
Resonanzverfahren *n* 超声波探伤(法), 谐振法, 共振法
Resonanzverlauf *m* 谐振曲线
Resonanzvermeidungsfaktor *m* 共振俘获消除系数
Resonanzverstärker *m* 谐振放大器
Resonanzvorgang *m* 谐振过程
Resonanzwechselwirkung *f* 谐振相互作用
Resonanzwellenlänge *f* 谐振波长
Resonanzwellenmesser *m* 谐振式波长计
Resonanzwiderstand *m* 谐振阻抗
Resonanzwirkung *f* 谐振, 谐振作用
Resonanzwuchtförderer *m* 共振式惯性输送机
Resonanzzeigerfrequenzmesser *m* 指针式谐振频率计
Resonator *m* 谐振器, 共鸣器
 abstimmbarer ~ 可调谐振器

geradliniger \sim 直线谐振器, (直)线性谐振器
 gyromagnetischer \sim 回转磁共振器, 旋磁共振器
 kreisförmiger \sim 环状谐振器
 Oudinscher \sim 欧顿谐振器
 piezoelektrischer \sim 压电(晶体)谐振器
Resonatorgitter n 谐振器栅极
Resonatorhohlraum m 谐振器空腔
Resonatorinnenraum m 谐振器内腔
Resonatormaser f 谐振器量子放大器
Resonatormodus m 谐振类型
Resonatorspalt m 谐振器间隙
Resonatorwellenmesser m 谐振式波长计
resonieren 谐振, 共振
Resorber m 吸收器, 吸收体, 吸收剂
Resorbierbarkeit f 吸收能力, 吸回能力; 吸回性能, 吸入性能
Resorbieren n 吸进, 吸取, 吸收
Resorbitableiter m 谐振放电器, 谐振放电管
Resorcinharze pl 间苯二酚树脂, 雷琐辛酚蓝树脂
Resorption f 吸回, 再吸入, 反复吸收
Resorptionssystem m 再吸收(式)系统
Resorzin n 间苯二酚, 雷琐辛
Resotank m 空腔谐振器, 微波振荡器
Resource f 资源
Respirator m 滤毒罐, 防毒面具, 吸收器
Respons n 特性曲线, 应度, 感应, 反应
Ressort n 职权范围
Ressource f 资源, 财力, 物力余项
Ressourcenallokation f 资源配置
Ressourcen-Kompiler m 资源编译程序
Ressourcen-Sharing m 资源共享
Ressourcenverwaltung f 资源管理
Ressourcen-Zuordnungsprozessor m 资源分配信息处理机
Rest m 残余, 残渣, 残留物; 余数
Restabschätzung f 余项估算
Restabschnitt m 切(削)屑, 剩余切削量; 残留区段
Restabtrag m 残留余量
Restabweichung f 剩余偏差
Restaffinität f 剩余亲合力, 剩余亲合势
Restaktivität f 剩余放射性

Restanode f 残余阳极
Restastigmatismus m 残余像散
Restatom m 剩余原子, 原子根
Restauftrieb m 剩余升力, 储备升力
Restaustenit m 残余奥氏体
Restbestand m 余额; 残基
Restbestandteil m 残余部分
Restbetrag m 剩余值
Restbildung f 残渣的形成
Restblech n 残余阳极板
Restblock m 锭底, 锭尾
Restbruch m 残余破断; 残余断口部分
Restdämpfung f 剩余阻尼, 净衰减
 niedrigste zulässige \sim 最小允许净衰减
Restdehnung f 残余伸长, 残余延伸
Restdrehmoment m 剩余转矩, 不平衡力矩
Restdruck m 剩余压力, 残余压力; 表负压
Restdurchflutung f 残留磁势, 剩余的(磁化)安匝
Restdurchlässigkeit f 剩余透射性
 \sim auf der langwelligen Seite 长波端的漏透光
Resteinseitenbandübertragung f 剩余单边带传输
Resteisen n 残铁
Restfehler m 剩余误差
Restfeldprüfer m 剩余磁场测试器
Restfeuchtigkeit f 残余水分, 残余湿度
Restfläche f 余面
Restformänderung f 残余变形
Restgas n 剩余气体, 余气
Restgasbeimengung f 残余气体区
Restgasexpansion f 剩余气体膨胀
Restgasgehalt m 剩余气体含量
Restgasgewicht m 残余气体重量
Restgasmenge f 残余气体量
Restgasverdichtung f 剩余气体压缩
Restgefälle n 剩余压力, 剩余压头
Restgehalt m 残余含量
Restgleichheit f 剩余平衡
Restgröße f 剩余值
Restguß m 剩余(钢水的)浇铸
Resthärte f (水的)残余硬度
Resthöhe f 剩余量
Restimpuls n 剩余脉冲

Restion *n* 剩余离子
Restionisation *f* 剩余电离作用
Restitution *f* 恢复(作用), 复原取代(作用)
Restklaffung *f* 余隙
Restklassenabzählung *f* 剩余类计数
Restkohlenstoff *m* 残余碳
Restkopplung *f* 剩余耦合
Restkraft *f* 余力, 剩磁, 顽磁
Restladung *f* 剩余电荷
Restlast *f* 剩余负荷
Restleitung *f* 剩余导电
restlich 剩余的, 其余的
Restlichtbogen *m* 剩余电弧
Restlinie *pl* 住留谱线, 最后消失谱线
restlos 完全的, 无剩余的
Restlos-Entleerung *f* 完全卸出
Restmagnetismus *m* 剩磁, 顽磁
Restmasse *f* 剩余材料
Restmassenlager *n* 废料库
Restmoment *n* 剩余力矩
Restnutzungsdauer *f* 剩余使用寿命
Restore-Taste *f* 复位键
Restparallaxe *f* 剩余视差
Restperlit *m* 残余珠光体
Restpol *m* 剩磁极
Restrauschen *n* 剩余噪声, 剩余噪声干扰
Restreaktanz *f* 饱和电抗
Restremanenz *f* 剩磁, 顽磁
Restriktion *f* 约束(条件), 限制
Reststrukturierung *f* 重构, 重新组织, 调整
Restsalzgehalt *m* 残余盐含量
Restschlacke *f* (最后的)余渣
Restschlupf *m* 剩余转差率
Restschmelze *f* (炉中)剩余钢水, 残余溶液
Restschub *m* 剩余推力
Restschwingung *f* 剩余振荡
Restschwingungen *pl* 残余振动, 余振
Restseitenband *n* 剩余边带
Restseitenbandfilter *m* 残留边带滤波器
 ~ mit Bild-Ton-Weiche “图像-伴音”转换
 开关滤波器
Restseitenbandsendung *f* 剩余边带发送
Restseitenband-Übertragung *f* 残留边带发射
Restspannung *f* 剩余电压; 残余应力
 ~ bei Blitzstoß 残留雷电冲击电压

~ bei Magnetfeldnull 零磁场残余电压
Restspannungs-Ableitstoßstrom-Kennlinie *f* 雷
 电的残余电压-冲击电流特性曲线
Reststaub *m* 残余灰尘
Reststrahlabsorption *f* 剩余射线吸收
Reststreifen *pl* 金属板的条状料头或残料
Reststreulicht *n* 剩余杂散光
Reststreuung *f* 剩余方差
Reststrom *m* 剩余电流, 漏电流, 剩余磁通
Reststromstoß *m* 剩余电流脉冲
Reststück *n* 残块, (锻料)余块
Resttoleranz *f* 工艺允差
Restton *n* 交流声
Restträgerpegel *m* 载波频率的剩余信号电平
Resttrübe *f* (无磁性的)余矿浆
Restunterlage *f* 最后资料, 剩余资料
Restunwucht *f* 剩余不平衡量
Restvalenz *f* 剩余化合价
Restverstimmung *f* 剩余失调
Restverunreinigung *f* 残余杂质
Restverzeichnung *f* 剩余畸变, 残余畸变
Restwärme *f* 余热, 排气热量
Restwärmeaustauscher *m* (停堆)余换热器,
 (停堆)余热冷却器
Restwärmeverluste *pl* 未计算热损失, 余(项)
 热损失
Restwasser *n* 残余水分
Restwassergehalt *m* 残余水分量
Restwasserstoff *m* 残余氢
Restwelligkeit *f* 剩余波纹度, 最小驻波系数
Restwert *m* 剩余值
Restwiderstand *m* 最终电阻, 终端电阻, 残余
 电阻
Restwirkstrom *m* 剩余有功电流
Restzementit *m* 残余渗碳体
resublimieren 再升华
Resultante *f* 合力, 合量, 组合
Resultat *n* 结果, 成果, 效果
Resultatwerk *n* 结果计数器
Resultieren *n* 结果, 造成, 由来
resultierend 生成的, 产生的
Resultierende *f* 合力; 生成物, (反应)产物; 总
 和
Resynchronisation *f* 重新同步
Retarder *m* 车辆缓行器, 车辆减速器

retardieren 迟延, 延缓; 减速, 制动
Retardierung *f* 阻尼, 制动, 延缓, 减速
Retenat *n* 滞留物
Retina *f* 视网膜
Retinografie *f* 视网膜图
Retinoskopie *f* 测眼膜术
Retinoskop *n* 测眼器, 眼膜曲率计
Retorsionszoll *m* 报复性关税
Retorte *f* 干馏甑, 甑, 曲颈甑, 蒸馏罐
 liegende ~ 水平蒸馏罐
 stehende ~ 立式蒸馏罐
Retortendestillation *f* 甑式蒸馏
Retortenhals *m* 蒸馏甑颈
Retortenkammer *f* 甑馏室
Retortenkohlenstoff *m* 蒸馏炭
Retortenofen *m* 有罐炉, 甑式炉, 蒸馏炉, 干馏锅
Retortenreihe *f* 甑排, 甑组
Retortenrückstand *m* 蒸馏罐残渣
Retortensilber *n* 蒸馏罐口(分解汞剂)所得的银
Retortenstocker *m* (锅炉)火下添煤炉栅
Retouche *f* 安装时精磨或磨光
retouchieren 润色; 修正
Retourdampf *m* 废汽, 回流蒸汽
Retourgang *m* 返回行程, 倒转, 回程, 向后运动
Retourgut *n* 回程材料, 回炉料, 返回物
Retourschlacke *f* 回炉渣
Retoursintergut *n* 返回烧结料
Retourspeiseleitung *f* 回归馈线
Retourstaub *m* 返回矿粉
Retranslation *f* 转发, 转播; 中继
Retrieval *n* 检索
Retrievalmarkierung *f* 检索标志码
Retrievalsystem *m* 检索系统
Retroaktion *f* 反作用
Retrofokusobjektiv *n* 负焦距物镜
Retrofokustyp *m* 焦点后移系统, 负焦距系统
Retroreflektor *m* 后向反射镜
Rettungsaktion *f* 救护工作, 抢救措施
Rettungsboje *f* 救生圈; (潜艇)救生浮标
Rettungsboot *n* 救生艇
Rettungsdiskette *f* 重入软磁盘
Rettungsgürtel *m* 救生带, 救生衣

Rettungsinsel *f* 安全岛
Rettungskapsel *f* 救生舱(飞机失事时能自动与机身分离并放出稳定面与辅助降落伞的驾驶舱)
Rettungsleiter *f* 救火梯
Rettungsluke *f* 逃逸舱口, 紧急营救舱口
Rettungsmannschaft *f* 救护队
Rettungsmittel *pl* 救生设备
Rettungsrakete *f* 救生火箭, 逃逸火箭
Rettungsring *m* 救生圈
Rettungsschiff *n* 救助船
Rettungsschlauch *n* 消防软管
Rettungsschlepper *m* 救助拖船
Rettungsschwimmer *m* 水上救生员
Rettungssitz *m* 弹射救生椅
Rettungswagen *m* 救护车
Return *n* 回车, 返回
Return-Anweisung *f* 回车语句, 返回语句
return on investment (英)(= ROI)投资利润率, 投资报酬率
Return-Taste *f* 回车按键, 返回按键
Return-to Zero-Aufzeichnung *f* 归零记录
Retusche *f* 润色, 修饰; (照相)修版
Retuschepult *n* 修版台
retuschieren 整饰, 修版, 润色
Retuschierer *m* 修版工人
Retuschierpistole *f* 精整喷枪
Retuschierpult *n* 修版台
Reuse *f* 圆柱形光栅; 棱柱; 棱镜; 塔形体, 棱锥体
Reusenantenne *f* 圆柱形天线
Reusendipol *m* 圆柱形偶极子
Reusenstrahler *m* 圆柱形天线, 圆柱形(天线)辐射器
Reuter *m* (粗)筛
Reuthacke *f* 挖掘锄
Revar-Ableiter *m* 放电器, 避雷器
Revar-Überspannungsableiter *m* 放电器, 避雷器
Reverberation *f* 交混回响, 反射, (海洋仪器)混响
Reverberationsmeter *n* 交混回响计
Reverbere *f* 反射镜, 反射灯
Reverberierofen *m* 反射炉, 火焰炉
reversibel 可逆的, 可转换的, 可翻转的

Reversibilität *f* 可逆性
Reversibilitätsgrad *m* 可逆性程度
Reversierantrieb *m* 可逆驱动, 装置可逆传动
Reversierapparat *m* 反转夹具或装置, 可逆装置
Reversierband *n* 可逆带式运输机, 可逆运输机
reversierbar 可逆的, 可反转的, 可转换的
Reversierbetrieb *m* 可逆工作, 可逆工制换向运转
Reversierblechstraße *f* 可逆式薄板轧机机列
Reversierblechwalzwerk *n* 可逆式薄板轧机
Reversierblockstraße *f* 可逆式初轧机机列
Reversierblockwalzwerk *n* 可逆式初轧机
Reversierdampfmaschine *f* 可逆蒸汽机
Reversierduo *n* 可逆式二辊轧机
Reversierduogrobstraße *f* 二辊可逆式粗轧机机列
Reversierduowalzwerk *n* 可逆式二辊轧机
Reversiereinrichtung *f* 回动装置, 回行机构, 换向装置
reversieren 换向, 倒转, 反向, 回动
Reversierförderer *m* 可逆式输送机
Reversiergerüst *n* 可逆式(轧机)机架
Reversiergetriebe *n* 可逆传动装置, 反向传动装置
Reversiergurtförderer *m* 可逆式带式输送机
Reversierhebel *m* 换向杠杆, 倒转杠杆(或手柄)
Reversierkupplung *f* 换向离合器
Reversiermaschine *f* 可逆式机器
Reversiermodellplatte *f* 单面模板
Reversiermotor *m* 可逆电动机
Reversiermotorzähler *m* 可逆电动机计数器
Reversierprofileisenwalzwerk *n* 可逆式型钢轧机
Reversierquarto *n* 可逆式四辊轧机
Reversierrollgang *m* 可逆辊道
Reversierschaltung *f* 可逆电路
Reversierstraße *f* 可逆式轧机机列
Reversierstrecke *f* 可逆式轧机机组
Reversierung *f* 换向, 逆转, 倒转
Reversierventil *n* 换向阀, 可逆阀
Reversiervorgang *m* 换向过程
Reversierwalzgerüst *n* 可逆式轧机机架

Reversierwalzwerk *n* 可逆式轧机
Reversier-Warmbandwalzwerk *n* 可逆式带钢热轧机
Reversion *f* 逆转, 反向
Reversionsfernrohr *n* 可转望远镜
Reversionspendel *n* 可倒摆
Reversionsprisma *n* 倒像棱镜
revidieren 检验, 控制, 检查, 校对
Revier *n* 区域, 地区
Reviertransformator *m* 矿山用变压器
Revision *f* 检视, 检查, 查看, 检验; 审计; 上诉
Revisionslehre *f* 检查用量规, 核对量规, 工作检验量规
Revisionslibelle *f* 校准水准器
Revisionswesen *n* 审计(工作)
Revolution *f* 绕转, 旋转; 转数
Revolutionsperiode *f* 公转周期
Revolutionswert *m* 周值
Revolver *m* 转塔; 转塔车床; 换镜转盘
Revolveranschlag *m* 转塔挡块, 转塔挡铁
Revolveranschlageinrichtung *f* 转塔挡块附件
Revolveranschlagwalze *f* 转塔挡块滚子, 转塔挡块鼓
Revolverarbeit *f* 转塔车床操作, 用转塔加工
Revolverautomat *m* 自动转塔车床
Revolverbettschlitten *m* 转塔床鞍
Revolverblende *f* 转盘光阑
Revolverbohrbank *f* 转塔式钻床
Revolverbohrkopf *m* 钻床转塔
Revolverdrehautomat *m* 自动转塔车床
Revolverdrehbank *f* 转塔车床
Revolverdrehen *n* 转塔车床加工, 转塔车床操作
Revolverdrehmaschine *f* 转塔车床
 automatisierte ~ 自动转塔车床
 halbselbsttätige ~ 半自动转塔车床
 selbsttätige ~ 自动转塔车床
 ~ für Futterarbeiten 卡盘转塔车床
 ~ für Stangenarbeit 棒料转塔车床
 ~ mit einfachem Spindelkasten 有普通主轴箱的转塔车床
 ~ mit Elektrosplindelkasten 带电气主轴箱的转塔车床
 ~ mit Elektro-Vorwahl Spindelstock 带电气预选主轴箱的转塔车床

~ mit flachem Revolverkopf 平转塔式转塔车床
 ~ mit horizontal gelagertem Revolverkopf 滑板式转塔车床
 ~ mit numerischer Steuerung 数控转塔车床
 ~ mit offenem Sechskantrevolverkopf 空心六角头式转塔车床
 ~ mit räderlosem Spindelkasten 床头箱无齿轮的转塔车床
 ~ mit Räder spindlekasten 有齿轮箱的转塔车床
 ~ mit Sattelrevolver 滑板式转塔车床
 ~ mit Sechskantrevolver 六方转塔式转塔车床
 ~ mit Trommel-Revolverkopf 回轮式转塔车床
 ~ mit Vorwahlschaltung und Programmsteuerung 带预选与程控的转塔车床
Revolverfräs-und-Bohrvorrichtung *f* 转塔铣钻附件
Revolverhandhebel *m* 转塔手柄
Revolverhemmschraube *f* 转塔头夹紧或固定螺钉
Revolverkassung *f* 转盘座
Revolverklemmschraube *f* 转塔挡块螺钉
Revolverkopf *m* 转塔头, 回转力架
 offener ~ 空心转塔刀架
 sechseckiger ~ 六角转塔刀架
 ~ mit eingestelltem Werkzeugsatz 装有调整好刀具的转塔刀架
 ~ mit fünf Einspannstellen 五刀位转塔刀架
 ~ mit Schnellschaltung 快速定位转塔刀架
 ~ mit sechs Werkzeuglöchern 六工位转塔刀架
Revolverkopfb Bohrmaschine *f* 立式转塔镗、钻、攻螺纹机床
Revolverkopfkupplung *f* 转塔离合器
Revolverkopfschlitten *m* 转塔滑板
 ~ mit Vielstahlblock 带多刀刀夹的转塔刀架
Revolverkopfstößel *m* 转塔滑板
Revolverkopfteilung *f* 转塔头分度
Revolverkopfvorschub *m* 转塔进给量
Revolverkopierdrehmaschine *f* 仿形转塔车床, 转塔仿形车床

Revolvernachdrehmaschine *f* 精密转塔车床
Revolverofen *m* 回转炉
Revolverpresse *f* 回转(送料)压力机, (冲模) 回转头压力机
Revolverquerbalkensupport *n* (立式镗铣床) 横梁转塔头
Revolverreitstock *m* 转塔型尾座
Revolververschieber *m* 转塔滑板
Revolververschlitten *m* 转塔滑板
Revolververschlittenführung *f* 转塔滑板导轨
Revolververschlittenrückzug *m* 转塔滑板退回
Revolververschlittenvorschub *m* 转塔滑板进给
Revolververschnellwechselmeißelhalter *m* 转塔快换刀夹
Revolverversperrbolzen *m* 转塔锁紧螺钉
Revolverspindel *f* 转塔主轴
Revolverspulensatz *m* 绕线组, 鼓形开关绕线组
Revolverstanze *f* (冲模) 回转头压力机
Revolversteuerwelle *f* 转塔凸轮轴
Revolverstößel *m* (立式镗铣床) 转塔滑板
Revolverstoßvorrichtung *f* 转塔开槽附件, 转塔插削夹具
Revolverstrichplatte *f* 回转式标度盘, 回转式分划板
Revolversupport *m* 转塔滑板
Revolverteller *m* 转台(带槽), 多工位工作台, 冲床送进工件用回转圆盘
Revolvertellerzuführung *f* 转盘给料机
Revolvertisch *m* 回转工作台, 回转分度工作台, (拉床) 回转(或分度)工件夹紧工作台
Revolvertischpresse *f* 转台压力机
Revolvertrommel *f* 转塔鼓
Revolververriegelung *f* 转塔定位柱(或销)
Revolvervorschub *m* 用储料盘送进坯料, 储料盘
Revolverwalze *f* (拉床) 回转鼓轮
Revolverzuführung *f* 用带槽回转工作台送进坯料
Re-Wert *m* 雷诺(数)值
Reynolds-Zahl *f* 雷诺数, 雷诺准则
Reynoldszahleffekt *m* 雷诺数影响(效应)
Rezept *n* 处方, 配方
Rezeptglas *n* 处方镜片(医)
Rezeptieren *n* 配方

Rezeptivität *f* 感受性, 敏感性; 吸收力
Rezeptor *m* 接收天线, 受主, 感受器, 接收器; 收报机
Rezeptur *f* 配方
Rezepturangabe *f* 配方说明
Rezession *f* 经济衰退
Rezipient *m* 接受器, 容器, 挤压筒
reziprok 相关的; 倒数的, (相) 反的; 交互的, 交换的
Reziprokausdruck *m* 反式
Reziproke *f* 倒数, 反数
Reziprokgröße *f* 倒数
Reziprokwert *m* 倒数值
Reziprozität *f* 倒易, 交互作用, 互易性, 可逆性, 倒(换)性
Reziprozitätsgesetz *n* 互易定律, 倒易定律
Reziprozitätsprinzip *n* 互易原理, 可逆原理, 相互(优待)原则
Reziprozitätssatz *m* 互易定理, 可逆定理
Rezirkulation *f* 再循环, 复回流, 复环流
Rezyklierung *f* 回收
R-Formstück *n* 异径管, 渐缩管
RGB (= Rot, Grün und Blau) 红, 绿和蓝三种基色
RGB-Monitor *m* 红、绿、蓝三种基色混合的监视器
RGB-Signal *n* RGB 信号, 红、绿、蓝信号
RG-Erregermaschine *f* 旋转整流器励磁机, 无电刷励磁机
RG-Erregung *f* 无电刷励磁系统, 旋转整流励励
R-Gespräch *n* 受话人付费电话, 对方付费电话; 预约通话
R-Glied *n* 电阻器, 电阻元件
RGY-Verfahren *n* RGY 法(电解快速腐蚀试验法)
Rhabdom *n* 棒状体(医)
Rheinit *m* 莱尼特硬质刀具材料
Rheinstahl-Quirl-Behandlungsvorrichtung *f* 莱茵钢旋涡处理设备
Rhenium *n* 铼(Re)
Rheniumchlorid *n* 氯化铼
Rheniumdioxyd *n* 二氧化铼(ReO₂)
Rheniumdisulfid *n* 二硫化铼(ReS₂)
Rheniumfluorid *n* 氟化铼

Rheniumoxychlorid *n* 氯氧化铼, 四氯一氧化铼, 一氯三氧化铼
Rheniumoxyd *n* 氧化铼
Rhenium-Schwarz *n* 铼黑
Rheodestruktion *f* 流变破坏性
Rheograph *m* 电流(或电压)描绘仪
Rheologie *f* 液流学, 流变学
Rheometer *n, m* 电流计; 流速计
Rheo-Rinne *f* 无堰倾斜阶梯式洗煤槽
Rheostat *m* 变阻器, 电阻器, 电阻箱
Rheostriktion *f* 电收缩效应, 引缩效应, 吸引效应
Rheotan *n* 列奥坦铜合金, 高电阻率合金
Rhinoskop *n* 鼻窥镜
Rhinoskopie *f* 鼻镜检查法, 鼻检查
Rhodan *n* 硫化氰
Rhodanaluminium *n* 硫氰酸铝
Rhodanammonium *n* 硫氰酸铵
Rhodanat *n* 硫(代)氰酸盐, 硫(代)氰酸酯
Rhodanzahl *f* 硫氰值
Rhodat *n* 铈酸盐
Rhodinieren *n* 镀铈, 涂铈
 galvanisches ~ 电镀铈
Rhodium *n* 铈
Rhodiumchlorid *n* 氯化铈
Rhodiumgold *n* 铈金
Rhodiumhydroxyd *n* 氢氧化铈
Rhodiummetall *n* 金属铈
Rhodiumnitrat *n* 硝酸铈
Rhodiumoxyd *n* 氧化铈
Rhodiumsalz *n* 铈盐
Rhodiumschwarz *n* 铈黑
Rhodiumsulfat *n* 硫酸铈
Rhodiumsulfid *n* 硫化铈
Rhodiumüberzug *n* 镀铈
Rhodiumverbindung *f* 铈化合物
Rhodopsin *n* (视网膜的)视紫红质
rhombenförmig 菱形的, 斜方形的, 正交晶的
rhombisch 菱形的, 斜方形的, 正交晶的
Rhomboeder *n* 斜方六面体, 菱形(六面)体, 菱面体
rhomboedrisch 菱面体的, 斜方六面体的
Rhomboid *n* 长斜方形, 长菱形, 偏菱形
Rhombus *m* 斜方形, 菱形
Rhombusantenne *f* 菱形天线

Rhombusplatte *f* 菱形刀片
Rhomoboidfuß *m* 平行四边形叶根
Rho-Theta-System *n* 极坐标定点无线电导航系统
Rhumbatron *n* 环形空腔谐振器, 气体放电管
Rhysimeter *n* 流体流速计
Rhythmenunterbrecher *m* 周期断续器
rhythmisch 间歇的, 节奏的
Rhythmometer *n, m* 节拍计
Rhythmus *m* 节奏
Rhythmusmesser *m* 节拍计
Rhytmenunterbrecher *m* 节奏断续器
Ricardo-Motor *m* 李嘉图发动机
Richardson-Konstante *f* 理查逊常数
Richtabhängigkeit *f* 位向关系, 取向关系
Richtamboß *m* 矫直钻
Richtanalyse *f* 近似分析
Richtantenne *f* 定向天线
 breitbandige ~ 宽带定向天线
 einseitig arbeitende ~ 单向天线
 mehrelementige ~ 多极定向天线
Richtantennennetz *n* 定向天线阵
Richtantennensystem *n* 定向天线阵, 定向天线系统
Richtapparat *m* 矫直装置, 校直装置
Richtarbeit *f* 矫正工作, 吊装工程
Richtaufsatz *m* 瞄准器
Richtbacke *f* 矫正夹具
Richtbank *f* (薄板轧制中的) 平整机
Richtbiegen *n* 校正弯曲
Richtblei *n* 铅锤, 测线, 测锤
Richtblende *f* 瞄准孔
Richtblock *m* 矫直平板
Richtbohren *n* 定向钻孔
Richtcharakteristik *f* 方向特性曲线, 方向图
 achtförmige ~ 8字形方向图
Richtdetektor *m* (直线性) 整流检波器
Richtdiagramm *n* 方向特性曲线, 方向图
Richtdiode *f* 整流二极管
Richtdipol *m* 定向偶极子, 定向偶极天线, 天线引向器, 无源振子, 指挥机
Richtdorn *m* 校直心棒
Richtdruck *m* 矫正压力
Richteffekt *m* 方向性, 定向作用, 整流效应
Richteigenschaft *f* 定向性

Richtempfang *m* 定向接收
Richtempfänger *n* 定向接收机, 定向调谐接收机, 无线电测向接收机
Richtempfangsanlage *f* 定向接收设备, 无线电测向仪, 无线电定向台
Richtempfangsantenne *f* 定向接收天线
Richtempfangsstation *f* 测向接收站, 定向接收机
Richten *n* 调整, 校准, 矫正; 整流; 校正, 找中
 ~ im Gesenk 冲压模中矫正
 ~ mit Richtwalzen 多辊校平, 多辊校直
 ~ von Läufer 转子校正, 转子找中
 ~ von Welle 轴校正
Richter *m* 矫正仪
Richter-Nachwirkung *f* 磁后效, 里胥特后效
Richtfähigkeit *f* 方向性, 可校直性
Richtfaktor *m* 方向性因数, 整流因数
Richtfehler *m* 调整误差, 瞄准误差
Richtfeld *n* 导转场, 控制场 (电子回转加速器)
Richtfernrohr *n* 瞄准望远镜
Richtfestkosten *pl* 法定固定价格
Richtfeuer *n* 调整灯光
Richtfindegerät *n* 无线电测向器
Richtfinder *m* 方向仪, 探向仪
 drahtloser ~ 无线测向器
Richtfunk *m* 定向通信, 无线电接力通信
Richtfunkanlage *f* 无线电定向设备
Richtfunkbake *f* 定向无线电指标, 定向无线电信标
 unlaufende ~ 回转定向无线电指标, 旋转曲线定向无线电信标
Richtfunkendstelle *f* 无线电中继线终端站
Richtfunkfeuer *n* 定向无线电信标
Richtfunkgerät *n* 定向无线电机, 无线电中继站, 定向无线接力通信设备
Richtfunklinie *f* 无线电中继线路, 定向无线电通信线路
Richtfunkstation *f* 无线电接力站
Richtfunkstrecke *f* 定向发送线路, 无线电中继线路
Richtfunksystem *n* 定向发送系统, 定向无线电中继通信系统
Richtfunktechnik *f* 定向发送技术, 定向通信技术

Richtfunkverbindung *f* 无线电接力通信, 无线电中继通信

Richtfunkweitverkehr *m* 远程定向无线电通信, 长途无线电中继通信

Richtfunkzubringerlinie *f* 无线电波道, 无线电线路

Richtgenauigkeit *f* 矫正精度

Richtgerät *n* 瞄准器

Richtgeschwindigkeit *f* 矫正速度

Richtgesenk *n* 矫正模

Richtgut *n* 被矫正件

Richthöhe *f* 上升角, 方向角, 仰角

richtig 正确的, 直线的

Richtigkeit *f* 准确, 准确度, 正确性, 精度

richtigphasig 相位正确的

richtigstellen 改正, 修正

Richtigstellung *f* 改正, 修订

Richtimpuls *m* 起始脉冲

Richtimpulsgeber *m* 起始脉冲发生器

Richtkaliberstanze *f* 精整模

Richtkennlinie *f* 方向图, 方向特性曲线, 整流特性, 整流特性曲线

Richtkennlinienfeld *n* 整流(器)特性曲线族

Richtkennliniensteilheit *f* 整流特性曲线斜度

Richtkeule *f* 方向性图形

Richtkonstante *f* 整流常数, 整流系数

Richtkoppler *m* 定向耦合器

Richtkraft *f* 导向力, 控制力; 校正力; 校正人员

Richtkreis *m* 罗盘, 量角器, 刻度盘, 分度盘

Richtkurbel *f* 起重机构手把(手轮)

Richtlänge *f* 矫正长度

Richtlatte *f* 校准木杆, 长直线规, 水平道尺

Richtlautsprecher *m* 定向扩音器, 定向扬声器

Richtlehre *f* 检查规调整样板, 校对量规

Richtleiste *f* 矫正板, 导向板

Richtleistung *f* 标准功率, (军械)最大瞄准速度, 瞄准传动能力

Richtleiter *m* 单向导电导体, 有方向性导体, 整流阀, 检波器, 标准导体

Richtleiterspitzendiode *f* 点接触型整流二极管

Richtleitwert *m* 导纳

Richtlineal *n* 直尺, 90°角尺

Richtlinie *f* 规程, 说明, 指示, 原则; 方向线; 基线

Richtmagnet *m* 定向磁棒, 回动磁棒, 回复磁针

Richtmarke *f* 照准标, 瞄准标记

Richtmaschine *f* 矫直机, 校正机, 拨道机

kombinierte ~ 弯曲拉伸矫直机

~ mit Abzugsvorrichtung 拉伸矫直机

~ mit fliegenden Rollen 悬臂辊式矫正机

Richtmaschinenauslaufrollgang *m* 矫正机输出辊道

Richtmaß *n* 标准工具, 标准计器, 标准, 规范

Richtmeister *m* 电工, 安装(调整、)工, 吊装工长

Richtmikrophon *n* 指向性传声器, 定向传声器, 定向话筒

dynamisches ~ 电动式定向传声器

Richtmoment *n* 复位力矩, 定向力矩; 控制力矩

Richtmotor *m* 定向电动机, 恒速同步电机

Richtpfahl *m* 标准桩, 标杆

Richtplatte *f* 矫正台, 矫形板; 平面板

Richtpreis *m* 标准价格

Richtpresse *f* 压平机, 矫形压力机, (压力)矫直机

Richtprisma *n* 导向棱镜, 确定同心性的棱镜

Richträhmchen *n* 导架

Richtreihe *f* 标准系列

Richtröhre *f* 整流管, 检波管, 二极管

Richtrolle *f* 矫正辊, 矫直辊

Richtrundfunk *m* 定向无线电广播

Richtsatz *m* 定额标准; 资金周转; 储蓄; (经济)标准基数

Richtsatzplan *m* 储备计划; 百分比计划

Richtsatztag *m* 储存天数

Richtsatzzeit *f* 储存期

Richtschärfe *f* 核准精度, 定向准确度, 方向图宽度, 强方向性, 锐定向性

Richtschaufel *f* (叶片机械)整流叶片

Richtscheit *n* 直尺; 直线规; 抹灰板; 水准器, 刮平尺

Richtschiene *f* 直尺; 直边

Richtschnur *f* 规范; 垂线; 绳墨, 铅锤线

Richtschraube *f* 调节螺钉, 校准螺钉

Richtsenden *n* 定向发射

Richtsender *m* 定向发射机, 无线电中继线发射机

Richtsendung *f* 定向发射
Richtspannung *f* 整流电压, 起始电压; 定向应力, 法线应力
Richtspannungserzeuger *m* 整流电压发生器
Richtspiegel *m* 导向反射器
Richtspule *f* 校正线圈, 修整线圈
Richtstab *m* 尺, 标尺
Richtstanze *f* 修正模
Richtstollen *m* 定向掘进, 定向推进
Richtstrahl *m* 定向射束
Richtstrahlantenne *f* 定向发射天线, 定向辐射天线
 drehbare ~ 旋转定向发射天线
Richtstrahler *m* 定向发射天线, 定向发射器
Richtstrahlfaktor *m* 方向系数, 方向效应系数
Richtstrahlfeuer *n* 定向灯, 方向性照明灯
Richtstrahlkeule *f* 定向发射波瓣, 定向图主波瓣
Richtstrahlleistung *f* 定向射束功率, 定向最大射束功率
Richtstrahlsender *m* 定向发射机, 无线电中继线发射机
Richtstrahlsendung *f* 定向发射
Richtstrahlstrecke *f* 定向发射线路, 无线电中继线路
Richtstrahltechnik *f* 定向束射技术, 无线电中继通信技术
Richtstrahltelefonie *f* 定向无线电话, 无线电中继电话通信
Richtstrahltelefonkanal *m* 定向无线电话通道
Richtstrahlurm *m* 中继站塔
Richtstrahlübermittlung *f* 定向束射通信, 无线电中继通信
Richtstrahlung *f* 定向束射, 定向波
Richtstrahlverbindung *f* 无线电接力通信
Richtstrahlverbindungs-Gerätesatz *m* 定向发射通信机组, 无线电中继机组
Richtstrahlwert *m* 比率电子流
Richtstrom *m* 整流电流
Richtsystem *n* 控制系统, 指挥系统; 导引系统
Richtttabelle *f* 标准表, 标准数据表
Richttag *m* 定额储备日, 装配日期
Richttermin *m* 吊装时间
Richttreiber *m* 矫直传动装置

Richttrommel *f* 矫正滚筒
Richt-und Biegepresse *f* 矫正 - 弯曲压力机
Richt-und Poliermaschine *f* 矫正 - 抛光机
Richtung *f* 方向, 方位; 对准; 矫正
 bevorzugte ~ 优先方向
 exzentrische ~ 偏心方向
 ~ der Winkelhalbierenden 角平分线方向
 ~ einer Ebene 平面位置
richtungsabhängig 依方向而定的
Richtungsabhängigkeit *f* 各向异性, (金属性质的) 方向性
Richtungsabschluß *m* 方向闭合
Richtungsänderung *f* 换向, 方向变化, 曲率, 反转, 倒行
Richtungsangabe *f* 方向数据, 方向记录
Richtungsanschluß *m* 方向附和
Richtungsanschlußfehler *m* 方向附和差
Richtungsanzeiger *m* 测向器, 指示航向的无线电指标进路方向显示器
Richtungsausgleichung *f* 方向平差
Richtungsauslösung *f* 方向继电器释放
Richtungsbestimmung *f* 定向, 测向, 探向
 drahtlose ~ 无线电定向
Richtungsbetrieb *m* 整流制度, 整流工况; 整流车间
Richtungsbündelung *f* 方向性, 定向性, 方向会聚性
Richtungsdiffusität *f* 定向扩散
Richtungsdoubledeutigkeit *f* 方向模糊, 方向多重性
Richtungseigenschaft *f* 方向性
Richtungsempfang *m* 定向接收
Richtungsempfangsstation *f* 定向接收站, 定向无线电接收器
Richtungsempfindlichkeit *f* 定向灵敏度
Richtungsermittlung *f* 测定, 定向, 探向
Richtungsfähigkeit *f* 方向性, 定向性
Richtungsfahrbahn *f* 单行线
Richtungsfaktor *m* 方向因数, 方向系数
Richtungsfehler *m* 方向误差
Richtungsfernrohr *n* 校准用望远镜
Richtungsfinder *m* 测向器, 探向器
 automatischer ~ 无线电罗盘
Richtungsfokussierung *f* 定向聚焦
Richtungsfunktion *f* (超声波) 指向性

- Richtungsgaber** *m* 环行器
- Richtungsgegenrichtungsverkehr** *m* 双方联系
- Richtungsgerade** *f* 矢量, 向量
- Richtungsgewinn** *m* 定向增益
- Richtungsgleiche** *f* 等磁倾线, 等倾线
- Richtungsglied** *n* 定向机构, 定向部分
- Richtungsgröße** *f* 矢量, 向量
- Richtungshebel** *m* 换向把手, 换向柄
- Richtungshören** *n* 听觉测向, 声波探向
- Richtungshörer** *m* 声波定位器
- Richtungsinformation** *f* 定向信息, 方向码, 程序信息
- Richtungsinstrument** *n* 方向仪
- Richtungsisolator** *m* 定向隔声器
- Richtungskennzeichen** *n* 定通道标志符, 方向符号
- Richtungskoeffizient** *m* 方向系数
- Richtungskonstante** *f* (粘温特性曲线)斜率
- Richtungskoppler** *m* 定向耦合器
- Richtungskörper** *m* 方向体, 柱体, 极体
- Richtungskosinus** *m* 方向余弦
- Richtungskreis** *m* 水平度盘, 方向度盘
- Richtungslineal** *n* 方向尺, 方向杆
- Richtungslinie** *f* 准线, 方向线, 基线
- Richtungsmaschine** *f* 整流电机
- Richtungspeilung** *f* 探向, 向位测定
- Richtungspfeile** *m* 方向箭头, 方向标
- Richtungsphasenschieber** *m* 定向移相器
- Richtungsprüffernrohr** *n* 准直望远镜
- Richtungspunkt** *m* 方向点
- Richtungsquantelung** *f* 空间量子化
- Richtungsreduktion** *f* 方向改化, 方向归化
- Richtungsregel** *f* 整流原则
- Richtungsrelais** *n* 方向继电器; 选择继电器
- Richtungsrelaisauslösung** *f* 方向继电器释放
- Richtungssatz** *m* 方向测回, 成套的方向测定仪器
- Richtungsschaben** *n* 装饰性刮研
- Richtungsschablone** *f* 导向样板, 靠模
- Richtungsschalter** *m* 换向开关
- Richtungsschaukel** *f* 导向叶片, 导向轮叶
- Richtungsschlitten** *m* 定向滑座
- Richtungssinn** *m* 方向
- Richtungssinnsteuerung** *f* 模拟调谐操作(手柄移动与部件移动方向相同), 同方向操纵
- Richtungsstabilität** *f* 方向稳定性
- Richtungssteuerwalze** *f* 方向控制辊
- Richtungsstreuung** *f* 定向扩散, 定向散布
- Richtungstheodolit** *m* 方向经纬仪
- Richtungsübertragung** *f* 方向推算, 定向传输
- Richtungsumkehr** *f* 换向, 逆动
- Richtungsunterscheidung** *f* 方向分辨, 方向区别
- Richtungsvergleichsschutz** *m* 定向差动保护装置
- Richtungsverkehr** *m* 单向通信, 单向交通
- Richtungsvermögen** *n* 方向性, 定向性
- Richtungsvorzeichen** *n* 方向符号
- Richtungswahlgenerator** *m* 路由选择发生器
- Richtungswahlliste** *f* 路由选择列表
- Richtungswahlprogramm** *n* 路由选择程序
- Richtungswahlstufe** *f* 路由选择阶段
- Richtungswechsel** *m* 方向变换, 换向, 倒行, 退行
- Richtungswechsel-Schrift** *f* 方向变更记录法(不归零制 NRZ 记录法)
- Richtungswechsler** *m* 换向开关, 转极器
- Richtungswender** *n* 反向器, 换向器, 换向装置
- Richtungswerte** *pl* 标准数据或数值
- Richtungswinkel** *n* 方向角, 照准角, 入口角
- Richtungswirkung** *f* 定向作用, 指向性
- Richtungszahl** *f* 角系数
- Richtungszeichen** *n* 路由信号
- Richtungszeiger** *m* 方向指示器
- Richtung-und Gegenrichtungsverkehr** *m* 单向及双向通信
- Richtverbindung** *f* 定向通信
- Richtverbindungsstrecke** *f* 定向通信线路, 定向通信区段
- Richtverfahren** *n* 矫正方法; 导航方法, 导向方法
- Richtverhältnis** *n* 方向性因数; 整流因数
- Richtvermögen** *n* 方向性
- Richtverstärker** *m* 屏极电路检波器, 阳极检波器
- Richtverstärkungsfaktor** *m* 方向系数
- Richtvierpol** *m* 有向四端网络
- Richtvorgang** *m* 矫正过程
- Richtwaage** *f* 水平器, 水平尺
- Richtwalze** *f* 矫直辊, 导向辊

- Richtweite** *f* 发射距离
- Richtwelle** *f* 校正轴, 假轴
- Richtwert** *m* 标准值; 参考值, 定向值
- Richtwerteverbindung** *f* 数据传输线
- Richtwiderstand** *m* 阻抗; 视(在)电阻
- Richtwirkung** *f* 方向性, 整流(作用), 定向作用
- richtwirkungsfrei** 无方向性的
- Richtwirkungsgrad** *m* 方向性效率
- Richtzahl** *f* 标准值, 参考值
- Richtzange** *f* 矫正钳
- Richtzeug** *n* 绳索, 索具, 滑车
- Riechstoff** *m* 增味剂
- Riedelanlasser** *m* (活塞的) 起动电动机
- Riefe** *f* 凹槽; 轧辊孔型; 网纹; 刻痕; 颗粒符号; 砂轮符号, 沟槽
- Riefelung** *f* (光学玻璃表面用于减少反光的) 网纹
- riefen** 开槽, 铣槽
- Riefenbild** *n* 凹槽图, 孔型图; 划伤
- Riefenbildung** *f* 形成凹槽; 造成纹痕
- riefenfrei** 无划伤痕的, 光滑的, 无沟纹的
- Riefenfeile** *f* 平槽锉刀, 扁槽锉刀
- Riefennachlauf** *m* (气割) 后拖量
- Rieflungsschweißung** *f* 凹形槽焊接(两板间刨成凹槽)
- Riegel** *m* 锁定器掣子, 定位器, 固定销, 门闩; 横梁, 止动器
- Riegeldamm** *m* 方木隔板
- Riegelfeder** *f* 固定器弹簧
- Riegelhebel** *m* 锁紧手柄, 锁闭道岔用的握柄
- Riegelkugel** *f* 锁球, 止动挡球
- Riegelmagnetanban** *m* 联锁电磁铁装置
- Riegelmagnet** *m* 锁定电磁铁, 自保电磁铁
- Riegelraste** *f* 连接件凹槽, 凹槽阀
- Riegelscheibe** *f* 止动盘, 锁紧盘
- Riegelschiene** *f* 横档轨
- Riegelstange** *f* 止动杆, 防松杆, 锁闭杆
- Riegelstopfen** *m* 定位楔
- Rieggerkreis** *m* 鉴频器, 鉴别器
- Riehenschluß-Erregerwicklung** *f* 串联励磁绕组
- Riekediagramm** *n* 工作图表, 负载曲线
- Riemen** *m* 带, 传动带
- endloser ~ 无缝带
- geklebter ~ 粘合带
- gekreuzter ~ 交叉带
- genähter ~ 缝合带, 有接头带
- geschränkter ~ 交叉带
- halbgekreuzter ~ 半交叉带(轴不平行时)
- halbgeschränkter ~ 半交叉带
- horizontaler ~ 水平带
- mehrfacher ~ 多层带
- offener ~ 开口带, 开式带
- schiefer ~ 斜皮带
- senkrechter ~ 垂直带
- trapezförmiger ~ V带
- ~ ohne Ende 无缝带, 无接头带
- Riemenableger** *m* 移动传动带的装置
- Riemenantrieb** *m* 带传动
- Riemenantriebsscheibe** *f* 驱动带轮
- Riemenaufleger** *m* 套接带的夹具
- Riemenaustrücker** *m* 移带器, 带脱扣器
- Riemenaustrückergabel** *f* 移带叉, 带拨叉
- Riemenaustrückrolle** *f* 带移动装置的滚子
- Riemenaustrückvorrichtung** *f* 带移动装置; 带脱扣装置
- Riemenbahn** 带轮缘, 带轮工作面
- Riemenbeanspruchung** *f* 传动带应力, 传动带负荷
- Riemenbecherwerk** *n* 带传动翻斗提升机
- Riemenbefestiger** *m* 带扣
- Riemenbetrieb** *m* 带传动
- Riemenbremse** *f* 带制动器
- Riemendehnung** *f* 带伸长度
- Riemendurchhang** *m* 带下垂度
- Riemenerhaltungsmittel** *n* 保养或维护带的方法
- Riemen(fall)hammer** *m* 带锤
- Riemenfett** *n* 带脂
- Riemenführer** *m* 带引导夹具, 移带器
- Riemenführung** *f* 导带(装置), 移带器
- Riemenführungsrolle** *f* 带导轮, 惰轮
- Riemengabel** *f* 带拨叉, 移带叉
- Riemengetriebe** *n* 带传动装置
- Riemengleitschuttmittel** *n* 带防滑装置
- Riemenhebelschalter** *m* 杠杆移带器, 杠杆式接线器, 杠杆式(接线)开关
- Riemenkitt** *m* 带胶
- Riemenkonus** *m* 锥轮, 塔轮

Riemenkugeltrieb *m* 锥轮传动, 塔轮传动
Riemenkupplung *f* 带条结合器, 带连接器
Riemenleder *n* 带革, 传动带
Riemenleiter *m* 带导架
Riemenleiterscheibe *f* 带导架, 惰轮
Riemenleitrolle *f* 带导轮, 惰轮
Riemenleitung *f* 带联动装置
Riemenlocher *n* 缝合带用冲孔器
Riemenlochzange *f* 带冲孔钳
Riemenniet *n, m* 带铆钉
Riemenpumpe *f* 带传动的泵
Riemenreibhammer *m* 夹板锤
Riemenrolle *f* 带轮或(带用)滚子
Riemenrutsch *m* 带打滑
Riemenschaltvorrichtung *f* 带移动装置
Riemenscheibe *f* 带盘, 带轮
 ballig gedrehte *~* 桶形带轮
 feste *~* 用键固定的带轮
 gerade gedrehte *~* 圆柱带轮
 lose *~* 空转轮, 游轮, 惰轮
 ungeteilte *~* 整体带轮
 ~ mit geradem Kranz 直辐带轮; 平面带轮
 ~ mit geraden Armen 直辐条带轮
 ~ mit geschweiften Armen 弓形辐条带轮
Riemenscheibenanordnung *f* 带轮配置, 带轮位置
Riemenscheibenbüchse *f* 带轮轴套
Riemenscheibendrehbank *f* 带轮车床
Riemenscheibendurchmesser *m* 带轮直径
Riemenscheibenflügelrad *n* 带盘飞轮
Riemenscheibenkupplung *f* 带轮离合器
Riemenscheibenleistung *f* 带轮传动功率
Riemenscheibennabe *f* 带轮毂
Riemenscheibenschwungrad *n* 带飞轮
Riemenscheibenumfang *m* 带轮缘圆周
Riemenscheibenwölbung *f* 带轮凸面桶形轮周
Riemenschloß *n* 带钉机, 带接合, 带扣
Riemenschlupf *m* 带打滑
Riemenschmiere *f* 传动带润滑剂
Riemenschnur *f* 圆形带
Riemenschutz *m* 带保护装置, 带罩
Riemenschutzkappe *f* 带(防护)罩
Riemenschwungrad *n* 带飞轮
Riemenspanner *m* 带夹钳, 紧带轮, 带压紧器
Riemenspannerrolle *f* 张紧轮

Riemenspannung *f* 带张力, 带张紧
Riemenspannvorrichtung *f* (在缝合带时)拉紧带接头的装置
Riementransmission *f* 带传递
Riementrieb *m* 带传动
 gekreuzter *~* 十字形带传动, 交叉带传动
 offener *~* 开式带传动(两平行轴间旋转方向相同)
Riementrommel *f* 带鼓轮, 宽带轮
Riementrommeln *pl* 带鼓轮
 verstellbare *~* 可移动的带鼓轮(利福斯转动)
Riementrumm *m* 带回行段
Riementuch *n* 制带的轮胎布(纺织品)
Riemenübertragung *f* 带传递, 带传动装置
Riemenumleger *m* 移动带装置或(带用)夹具
Riemenumsteuerung *f* 带反转控制装置, 可变换转向的带
Riemenverbinder *m* 带搭头, 带连接器
Riemenverbindung *f* 带接合
Riemenverdeck *n* 带罩
Riemenvorgelege *n* 对轴, 中间轴, 带联动机构, 带跨轮
Riemenwachs *n* 带润滑膏或蜡(防止打滑)
Riemenwechsel *m* 移换带
Riemenzug *m* 带拉力, 带的拉紧装置, 带换向运行
Riemenzugabfangen *n* (主轴)带拉力的卸荷
Riemscheibe *f* 带盘, 带轮
Ries *n* 令(纸张计量单位, 1 000 张纸)
Riese *m* 巨星
Riese *f* 重力索道, 运输滑道
Rieseinschlagmaschine *f* 成令平板纸包装机
rieselbar 松散的, 散粒的
Rieselblech *n* (机车)供水净化装置, (机车锅炉同的)集污饭
Rieseldüse *f* 喷淋喷嘴
Rieseler *m* 洗涤器, 喷淋器
rieselfähig 松散的(物质)
Rieselfläche *f* 喷洒面积
Rieselflächenkühler *m* 表面喷水冷凝器
Rieselikonoskop *n* 散粒式光电显象管
Rieselkondensator *m* 喷水式冷凝器
Rieselkühler *m* 喷洒式冷却器, 凉水塔, 凉水架

Rieselkühlung *f* 洒水冷却
Rieselröhre *f* (计算机)再生式存储管
Rieselrost *m* 水冷式炉篦
Rieselschmierung *f* 淋洒润滑,流油润滑
Rieselturm *m* 喷洒式洗涤塔,凉水塔,凉水架
Rieselung *f* 洒水,喷水
Rieselverdichter *m* 喷水式冷凝器
Rieselvorrichtung *f* 喷水装置
Rieselwäscher *m* 洗涤器,洗涤塔
 ~ mit Einbauten 有喷管的洗涤塔
 ~ ohne Einbauten 无喷管的洗涤塔
Riesenbagger *m* 大型挖掘机
Riesenimpuls *m* 巨脉冲
Riesenimpuls laser *m* 巨脉冲激光器
Riesenluftreifen *m* 大型轮胎
Riesenreifen *m* 超低压轮
Riesler *m* 喷水器
Riffel *f* 槽,沟;皱纹,波状磨损
Riffelabdeckung *f* 格子盖板,花纹盖板
Riffelbildung *f* 波纹形成,鳞皱
Riffelblechgerüst *n* 网纹钢板轧机
Riffelblech *n* 网纹钢板,网纹板,波纹铁板
Riffeldraht *m* 花纹波线
Riffelfeile *f* 刻槽纹锉刀
Riffelfräser *m* 槽铣刀,沟纹铣刀,锯齿铣刀
Riffelkranz *n* 刻波纹状轮环,滚花环
Riffelkohlenblitzableiter *m* 带槽炭片避雷器
Riffelmaschine *f* 刻网纹车床,轧辊沟纹加工机床
Riffeln *n* 开槽;制成皱纹,制网纹;划成方格
Riffelnabe *f* 一种用花齿槽连接的轮毂
Riffelprobennehmer *n* 分样器
Riffelrolle *f* 压花辊,压网纹辊
Riffelscheibe *f* 刻纹圆盘
Riffelstahl *m* 网纹钢,刨刀钢(一种工具钢, $w(C)1.3\%$, $w(W)7\%$, $w(Cr)1\%$, $w(V)0.5\%$), 硬工具钢
Riffelstreuglas *n* 网纹的不透明玻璃,网纹的散光玻璃
Riffelung *f* 沟纹,齿纹,网纹,波状磨损
 radiale ~ 防滑齿
Riffelwalze *f* 锯齿切纸辊
Riffelwalzen *pl* 网纹轧辊,沟纹辊
Riffelwalzenbrecher *m* 网纹辊破碎机
Riffelwalzenwerk *n* 网纹轧机,网纹钢板轧机

Riffelziehbank *f* 在工具体上加工出网纹的机床
rigid 刚性的,不变形的
Rigole *f* 排水沟,排水暗沟
Rigolpflug *m* 深耕犁,沟犁
Rille *f* 槽,声槽,凹槽,滚动轴承沟,滚道
 exzentrische ~ 偏心(纹)槽
 modulierte ~ 调制(纹)槽,声槽
 unausgepresste ~ 缺料凹陷
 ~ mit grosser Steigung 宽距(纹)槽
 ~ mit variabler Steigung 变槽距(纹)槽
 ~ mit variabler Tiefe 变槽深(纹)槽
Rillenabstand *m* 表面沟纹距,表面波纹距
Rillenanschneidung *m* 刻纹过度
Rillenbacke *f* 带槽纹的凸轮
Rillenburg *f* 刮痕,擦痕
Rillenschraube *m* 开槽螺栓
Rillenschneidung *f* 刮伤宽度,分度线宽度
Rillenschneidung *f* 网纹制动轮
Rillendichtung *f* 端盖式油脂密封槽
Rillendrehen *n* 车外径上的细槽
Rillenfeder *f* 环状弹簧
Rillenflanke *f* 纹槽侧壁
 äussere ~ 纹槽外壁
 innere ~ 纹槽内壁
Rillenform *f* 纹槽形状
rillenförmig 槽的,沟的
Rillenfräser *m* 切槽形的铣刀
Rillenglas *n* 纹槽玻璃
Rillengrund *m* 表面凹部,谷,槽底
Rillenhalsmutter *f* 带有槽垫圈的螺母
Rillengerät *m* 网纹面的精选台
Rillenisolator *m* 槽形绝缘子
Rillenkamm *m* 表面凸起,峰,波峰
Rillengerb *m* 凹槽缺口
Rillenkugellager *n* 深沟球轴承
 einreihiges ~ 单列深沟球轴承
 zweireihiges ~ 双列深沟球轴承
 ~ mit einem breiten Innenring 宽内圈深沟球轴承
 ~ mit geflanschem Außenring 外圈带止动挡边的深沟球轴承
 ~ mit sphärischer Außenfläche 自动调心球轴承
 ~ ohne Innenring 无内圈深沟球轴承

Rillenläufer *m* 轮碾机, 槽轮研磨机, 带槽磨轮, 有槽转子
Rillenlehre *f* 检验槽的量规
Rillenleiter *m* 波纹状波导管
Rillennmesser *n* 切槽刀或刀具
 zweischneidiges \sim 切两条沟槽的车刀
Rillenspflug *m* 开沟犁
Rillenpressung *f* 凹槽后力
Rillenprofil *n* 槽或沟的外形(轮廓), 槽断面(轮廓)
Rillenrad *n* 滑车轮, 带槽滑轮
Rillradius *m* 沟道半径
Rillenreibrad *n* 带槽摩擦轮
Rillerring *m* 带槽活塞环
Rillrohr *n* 波纹钢管, 肋片钢管, 槽纹钢管
Rillenrolle *f* 带槽滚柱
Rillensächar *n* 沟播开沟器
Rillenscheibe *f* 槽轮, V带轮, 滑车轮
Rillenschiene *f* 电车轨, 槽形轨
Rillenschleifen *n* 沟槽磨削
Rillenschwelle *f* 槽形(钢)轨枕
Rillienstelung *f* (纹)槽(间)距
 willkürlich schwankende \sim 槽距不匀, 纹槽群集
Rillensützer *m* 槽形支柱绝缘子
Rillenteilung *f* (钢绳卷筒)槽距
Rillentonnenlager *n* 调心滚子轴承
Rillentrommel *f* 带槽圆筒, 钢丝绳卷筒
Rillenwalze *f* 带槽辊, 孔型轧辊
Rillwinkel *m* (V带轮)槽角
Rillenzahl *f* 记录密度, 槽数
Rillenzahnstange *f* 齿条
Rillverzahnung *f* 细齿
Rimlockröhrensockel *m* 利姆洛克型管底回路
Rindertalg *m* 牛脂
Ring *m* 环, 圈, 环状物; 环形导线; 闭合
 dreiatomiger \sim 三原子环
 Grammescher \sim 格拉姆环状电枢
 magnetischer \sim 环形磁铁
 metallüberzogener \sim 金属镀层套圈
 Newtonscher \sim 牛顿环(光波干涉现象)
 selbsteinstellender \sim 球面外衬圈
 selbstschmierender \sim 自润滑套圈
 zerlegbarer \sim 分离型套圈
 zweiteiliger \sim 双半套圈

Ringablaufhaspel *f* 开卷机
Ringabnahme *f* 线卷收集器, 取卷装置
Ringabschnitt *m* 活塞环区, 活塞环带
Ringabstoßvorrichtung *f* (线卷或带卷)推下装置
Ringanker *m* 环状电枢
Ringankerkern *m* 环形电枢铁心
Ringanode *f* 环形屏极
Ringantenne *f* 环形天线
Ringaufdornprobe *f* 扩管试验
Ringausbau *m* 环形支架
Ring-Ausschaltstrom *m* 闭环电路电流
Ringaußenfläche *f* 活塞环外表面
Ringbad *n* 环形槽池
Ringbahn *f* 环形通道, 环形电路, 环行线路; 波道, 环行铁路
Ringbalg-Luftfeder *f* 一种长椭圆形气囊空气悬挂
Ringbalken *m* 环形梁, 曲梁
Ringband *n* 环形带
Ringbefestigung *f* 蝶板密封面压环用螺栓
Ringbestückung *f* 环形装备
Ringbetrieb *m* 环形线路工作, 环形线路运用
Ringbewehrung *f* 环箍钢筋, 用环加固
Ringbewickelmaschine *f* 环形线圈绕制机
Ringbildung *f* 形成环状炉瘤
Ringblende *f* 环形孔板, 环状光阑
Ringblendenleuchte *f* 同轴照射灯
Ringbohrer *m* 环形钻头, 带冠钻孔器(用金钢石做钻头)
Ringbolzen *m* 环孔螺栓, 环首螺栓
Ringbolzenfreileitungssicherung *f* 架空线棒状环形熔断器
Ringbolzensicherung *f* 棒状环形熔断器
Ringbrenner *m* 环形喷嘴, 环形燃烧器
Ringbrennkammer *f* 环形燃烧室
Ringbruch *n* 环断裂
Ringdampfdruckentlastung *f* (蒸汽机配汽阀) 环形冷凝器
Ringdiagramm *n* 环形(电子衍射)照相
Ringdichtung *f* 环形密封装置, 密封环
Ringdiffusor *m* 环形扩散器, 环形扩压器
Ringdipol *m* 环形偶极子
Ringdipolantenne *f* 环形偶极天线
Ringdorn *m* 环形冲头

Ringdrehen *n* 环的车削, 台肩车削
Ringdrehteiler *m* 旋转式环状分压器
Ringdrehwiderstand *m* 环形变阻器
Ringdrosselventil *n* 带节流孔板的阀
Ringdrucklager *n* 推力轴承
Ringdübel *m* 环形键
 geschlitzter \sim 切开的环形键
Ringdüse *f* 环形喷嘴, 环形喷烧器
Ringdüsenbrenner *m* 环形喷嘴焊炬, 环形喷嘴
 切割器, 环形烧嘴燃烧器
Ringdynamo *f* 环形振荡器
Ringe *pl* 环; 箍; 圈; 条纹
 \sim mit gleicher Neigung 等倾条纹(海丁格干涉条纹)
Ringelspannung *f* 环自张力
Ringenguß *m* 环形浇道
Ringelisen *n* 环形铁心, 环形导磁体, 环形磁路
Ringel *m* 圈边, 环孔, 小环
Ringelektrode *f* 环形电极
Ringelektromagnet *m* 环形电磁铁
Ringelmann-Karte *f* 林格曼煤烟浓度测定表
ringeln 成环形
Ringelwalze *f* 环形镇压器
ringen 扭, 拧, 绞
Ringerder *m* 环形接地电极; 环形接地装置
Ringerpfanne *f* 运料桶
Ringfasertextur *f* 环状纤维织构
Ringfassung *f* 环形灯座, 环形管座
Ringfeder *f* 环形弹簧
Ringfeder-Anhängerkupplung *f* 带环状弹簧的
 牵引装置
Ringfeld *n* 活塞环区
Ringfeldempfänger *m* 同步接收机
Ringfeldgeber *m* 同步发射机
Ringfeldspiel *n* 活塞环区间隙
Ringfestigkeit *f* 环形(烧结)强度
Ringfigur *f* 环状图, 环形图
Ringflamme *f* 炉膛中心旋转火焰
Ringflanke *f* 活塞环侧面, 环侧面
Ringflansch *m* 环形接合法兰
Ringflattern *n* 环颤振
Ringflatterneigung *f* 环颤振倾向
Ringflugel *m* 环形机翼, 环形安定面
Ringflügeldübel *m* 环形叶轮键
Ringflügelflugzeug *n* 环形机翼飞机

Ringförderer *m* 环式运输链
 \sim mit Übergabe 带有移动小车的钢卷运输链
Ringform *f* 圆形断面, 环形断面
Ringförmig 环形的, 环形线的
Ringführung *f* 环形导轨, 环形导向装置
Ringfunkenstrecke *f* 环形火花隙
Ringgabel *f* 环形托架
Ringgebiet *n* 闭回路范围
Ringgefüge *n* 环状结构
Ringgehäuse *n* 环形壳体
Ringgenerator *m* 环形振荡器
ringgeschlossen 循环的
Ringgewölbe *n* 穹窿, 圆形顶
Ringgleitbahn *f* 环形导轨
Ringgleitwiderstand *m* 环形电位计, 环形分压器
Ringgriff *n* 环形手把
Ringguß *m* 环形浇道
Ringhaube *f* (发动机) 环形整流罩
Ringheliotrop *n* 环回照器
Ringherdofen *m* 环底炉
Ringhöhe *f* 环高
Ringhöhenverschleiß *m* 环高磨损
Ringhülse *f* 环形衬套
Ringinnenfläche *f* 活塞环内面
Ringkabelabzweig *m* 环形电缆馈电线(馈路)
Ringkabelnetz *n* 环形电缆网络
Ringkäfig *m* 扣环, 保持架, (轴承)套圈
Ringkammer *f* 环形燃烧室, 环室
Ringkammerofen *m* 环形灶式炉, 环形箱式炉
Ringkanal *m* 环形沟, 环形烟道
Ringkathode *f* 环形阴极
Ringkegellager *n* 圆锥滚子轴承
Ringkeil *m* 环形楔
Ringkern *m* 环形铁心, 环形磁心
Ringkernimpulstransformator *m* 环形磁心脉冲变压器
Ringkernpermeabilität *f* 环形磁心磁导率
Ringkernregler *m* 环形铁心调整器, 电位计调整器
Ringkernschaltung *f* 环形铁心线路, 环形磁心线路
Ringkernspeicher *m* 环形磁心存储器
Ringkern-Stromwandler *m* 环状铁心电流互感器

器

Ringkernwandler *m* 环形磁心测试变压器
Ringkernwickelmaschine *f* 环形铁心绕线机
Ringkette *f* 环形链, 环形回路
Ringkochplatte *f* 环形电热板
Ringkokille *f* 环形(铸)模
Ringkolben *m* 环形活塞
Ringkolbenzähler *m* 旋转活塞流量计, 环形活塞记数器
Ringkondensator *m* 环形电容器
Ringkopf *m* 环形磁头
Ringkörper *m* 环形零件, 主体环
Ringkreis *m* 环路
Ringkugellager *n* 深沟球轴承
Ringkühler *m* 环形冷却器, 环形散热器
Ringkupplung *f* 环形摩擦离合器
Ringlager *n* 油环(润滑)轴承, 环形轴承
Ringlaser *m* 环形激光器
Ringlauferhammermaschine *f* 轮转锻机, 回转锻造机
Ringlaufkühler *m* 环形冷却器
Ringlaufkühlung *f* 闭合回路冷却, 循环冷却
Ringlauf *m* 环形(管)道
Ringlehre *f* 环规, 环形规
Ringleitung *f* 环形管道, 热风围管, 环形导线
Ringleitungsabzweig *m* 分支电路, 支线旁路
Ringleitungsabzweigdose *f* 分线盒, 扯线箱
Ringleitungsfeld *n* 环形线路控电盘, 环形线路配电盘
Ringleitungsnetz *n* 闭合电路
Ringleitungssystem *n* 环形线路系统, 环形回路
Ringleuchte *f* 环形发光体, 环形光源
Ringleuchtstofflampe *f* 环形荧光灯
Ringlüfter *m* 环形支架通风器
Ringluftkühlung *f* 闭路循环空气冷却, 环式空气冷却
Ringluftpumpe *f* 旋转式空气泵
Ringmagnet *m* 环形磁体, 环形磁铁
Ringmagnetscheider *m* 盘式磁分离器
Ringmantel *m* 环形罩
Ringmaß *n* 环规
Ringmechanismus *m* (原子扩散)环状分配机理
Ringmembrane *f* 环形隔膜

Ringmesser *n* 环形刀
Ringmeßleitung *f* 环形测试线
Ringmikrometer *n* 环形测微计
Ringmischer *m* 环形混频器, 环形混合器
Ringmodell *n* 环形模样
Ringmodul *m* 环模数
Ringmodulator *m* 环形调制器
Ringmodulatorschaltung *f* 环形调幅器线路
Ringmolekül *n* 环状分子
Ringmotor *m* 环形电动机, 无齿轮电动机, 环绕电动机; 环形布置气缸发动机
Ringmühle *f* 环式磨碎机, 多辊式磨碎机, 多辊环式弹力碾磨机
Ringmutter *f* 环形螺母, 圆螺母, 吊环螺母
Ringnahtschweißung *f* 环形焊缝焊接
Ringnetz *n* 环形网络, 网格式布置管路; 环形电网
Ringnetzwerk *n* 环形多端网络
Ringnippel *n* 环状接头, 环状接管
Ringnut *f* 环形槽, 环形缺口
Ringnutfläche *f* 环槽表面
Ringofen *m* 圆形炉, 环式炉, 环窑
Ringöler *m* 润滑油环, 润滑油圈
Ringöse *f* 环孔
Ringovalität *f* 活塞环椭圆度
Ringparallelwicklung *f* 环形并联线圈(或绕组)
Ringpartie *f* 活塞环部
Ringpatrone *f* 环形灯座, 环形管座
Ringpendellager *n* 自动调整球轴承, 套圈摆动的球轴承
Ringpinsel *m* 圆刷
Ringplanscheibe *f* (立式镗铣床)环形工作台
Ringplattenventil *n* 圆盘薄片阀
Ringpotentiometer *n* 环形电位计, 环形分压器
Ringpresse *f* 环形压力机
Ringprobe *f* 环状试样
Ringraum *m* 环形空腔, 环形室; 环形室(反应堆环形大厅)
 schaufelloser ~ (离心泵)无叶片导向器, 环形扩压器
Ringreihenwicklung *f* 环形串联线圈, 环形串联绕组
Ringresonator *m* 环形谐振腔
Ringrillenlager *n* 环槽轴承, 深沟球轴承

- Ringrinne** *f* 环形槽
Ringrinnentiegel *m* 环槽坩埚
Ringrohling *m* 环形钢坯
Ringrohr *n* 环形管
Ringrohrgeber *m* 环形管式发送器
Ringrohrleitung *f* 环形管道
Ringrollenmühle *f* 环形辊磨机
Ringsammelschienen *pl* 汇流排
Ringsammler *m* 换向器, 集电环, 环形集水管
Ringsattel *m* 马架
Ringschachtsatztrockner *m* 环形竖筒式烘干机组
Ringschaltröhre *f* 环形整流管
Ringschaltung *f* 环形电路, 闭合电路
Ringscheibe *f* 垫圈, (弹性盘传动的) 环形盘
Ringscheibenbremse *f* 环形摩擦盘制动器
Ringscheibenrad *n* 环形板状轮辋车轮
Ringscheider *m* 环式磁选机, 环式磁分离器
Ringschicht *f* 环形层
Ringschieber *m* 节制器阀门, 环状滑阀
Ringschiene *f* 汇流排
Ring(schlag)schlüssel *m* 环形(敲打)搬手
Ringschleifkontakt *m* 环形滑动接触
Ringschlitz *m* 环形孔, 环形裂缝
Ringschlüssel *m* 环形扳手
Ringschmierhohlwellenlager *n* 油环套管轴承
Ringschmierlager *n* 油环润滑轴承
Ringschmierstehler *n* 油环轴台
Ringschmierung *f* 油环润滑
Ringschneide *f* 环状刀刃, 圆刀刃(切刀)
Ringschneidverfahren *n* 张力环切割
Ringschräglager *n* 角接触球轴承, 推力调心球轴承
Ringschrämgerät *n* 环切式天井钻机
Ringschraube *f* 环首螺栓, 吊环螺钉
Ringschubrost *m* (锅炉) 环形转动炉栅
Ringschweißung *f* 环焊
Ringschwinger *m* 环形振子
 magnetostriktiver ~ 环形磁致伸缩振子
 piezoelektrischer ~ 环形压电振子
Ringsegment *n* 弓形段
Ringserienwicklung *f* 环形串联线圈, 环形联绕组
Ringsicherung *f* 挡圈, 止动环
Ringsignatur *f* 圈形符号, 圆圈符号
Ringskala *f* 环形刻度, 刻度盘, 分度弧
Ringsleitung *f* 环形管道
Ringsolenoid *n* 环形线, 螺管线圈
Ringspalt *m* 喷嘴间隙面积, 环状间隙, 环形裂缝
Ringspaltdüse *f* 环形缝隙式喷嘴
Ringspaltkammer *f* 环形狭缝灭弧室
Ringspaltmagnet *m* 环形间隙磁铁
Ringspannung *f* (活塞) 环弹性, 圆周应力, 切向应力, 环箍张力
Ringspeiseleitung *f* 环形干线, 环形主路
Ringsphärometer *m* 圆环球径仪
Ringsprengung *f* 环裂开
Ringspule *f* 环形线圈, 环形绕组元件
Ringspurlager *n* 环形推力轴承
Ringspurzapfen *m* 平环状枢轴
Ringstauchprobe *f* 徽环试验
Ringstecken *n* 活塞环卡住
Ringsteg *m* 活塞环岸
Ringstein *m* 环砖, 环型砖
Ringstellmotor *m* (水轮机) 转动调节圈伺服马达
Ringstelltransformator *m* 旋转式调压变压器, 可变电压变压器
Ringstellwiderstand *m* 环状变阻器
Ringstocker *m* (锅炉) 环状转动炉栅
Ringstockerfeuerung *f* 环形转动炉栅燃烧室
Ringstoß *m* (活塞) 环切口
Ringstrahler *m* 环形辐射器; 环形辐射天线
Ringstrahlverstärker *m* 聚流射流放大器
Ringstreureaktanz *f* 端环漏磁电抗
Ringstrom *m* 环流, 环形电流
Ringstromwandler *m* 环形电流互感器, 环形变流器
Ringstruktur *f* 环形结构
Ringsystem *n* 环形系统, 环系
 kondensiertes ~ 稠环系
Ringtauchsieder *m* 环形浸入式热水器
Ringtausch *m* 环式交换
Ring-Thermoelement *n* 环形热电偶
Ring-Topologie *f* 环形网络结构, 环状布局(结构)
Ringträger *m* 活塞环槽镶圈
Ringträgerkolben *m* 环槽镶圈的活塞
Ringtragwagen *m* 钢卷小车

Ringtransformator *m* 环形(磁性)变压器
Ringtrog *m* (感应炉的)环形槽, 环形沟
Ringübertrager *m* 环形变压器
Ringumspannwerk *n* (环形供电线的)变电站
Ring-und-Kugelprobe *f* 按环与钢球法试验
Ringventil *n* 环形阀, 菌形阀, 提升阀
Ringverbinder *m* 环形结
Ringverbindung *f* 环形接头, 环状化合物
Ringversuch *m* 合作试验程序
Ringverteilungsnetz *n* 环形配电网
Ringverzweiger *m* 环形定向耦合器
Ringwaage *f* 环形(天平)压力计, 环秤
 anzeigende ~ 指示式环形(天平)压力计
 schreibende ~ 记录式环形(天平)压力计
 ~ für Hochdruck 高压环形(天平)压力计
 ~ für Niederdruck 低压环形(天平)压力计
Ringwaagenmengenmesser *m* 环式流量计
Ringwall *m* 围墙
Ringwalze *f* 环状轧辊, 套环轧辊
Ringwalzen *n* 辗环
Ringwalzen(brikett)presse *f* 环式压块机
Ringwalzenmühle *f* 环形辊磨机
Ringwalzenpresse *f* 环式压块机
Ringwalzmaschine *f* 环形件轧机
Ringwalzwerk *n* 扩孔机, 辗环机; 轮箍轧机
Ringwandler *m* 环形铁心电流互感器, 环形互感器
Ringwasserleitung *f* 环形冷却水总管
Ringwellenleitung *f* 环形管
Ringwickelmaschine *f* 成圈机, 环形绕线机
Ringwickler *n* 环形铁心变压器, 环形铁心绕线机
Ringwicklung *f* 环形线圈, 环形绕组
 mehrpole ~ 多极环形线圈, 多极环形绕组
Ringwiderstand *m* 环形变阻器
Ringwindleitung *f* 环形总风管
Ringwirbel *m* 环形涡流
Ringwulst *f* 环形物, 圆形环
Ringzähler *m* 环接计数器, 环形计数器
Ringzählerschaltung *f* 环形(脉冲)计数电路
Ringzapfen *m* 环状止推轴颈, 环状枢轴卷车
Ringzone *f* 环带
Ringzubringer *m* 送盘条车, 送料车, 送带卷车
Ringzugspannung *f* 圆周切线拉应力
Ringzugversuch *m* 环状试样拉力试验

Ringzylinder *m* 环状活塞
Rinne *f* 沟, 槽, 金属液导槽, 流槽, 天沟, 下水沟
rinnen 流动, 漏水
Rinnenanalyse *f* 流槽(取样)分析
Rinnenauskleidung *f* 槽衬
Rinneneisen *n* 流槽铁, 沟铁, 槽形钢板
Rinnenfehler *m* 弧矢彗差
Rinnenförderer *m* 槽式输送机; 刮板输送机
Rinnenherd *m* 沟底槽形摇床, 洗矿槽
Rinnenkanter *m* (半自动)沟式翻钢机
Rinnenkasten *m* 水箱, 水斗
rinnenlos 无流槽的(如感应炉只有出钢嘴, 没有出钢槽)
Rinnenmetallurgie *f* 流槽冶金学(钢铁在流槽内的冶金处理)
Rinnenschlake *f* 流槽渣
Rinnenschnauze *f* 出铁口喷嘴
Rinnenspiegelleuchte *f* 槽流反射光源, 槽形反射照明
Rinnentemperatur *f* 流槽(内金属)温度
Rinnentränke *f* 槽式饮水器
Rinnentrog *m* 槽形淘砂盘, 槽形油盘
Rinnenverschluß *m* 槽盖
Rinnenvertiefung *f* 除渣器, (铁液主沟内的)撇渣器
Rinnenviskosimeter *n, m* 槽形粘度计
Rinnstein *m* 排水沟, 水沟, 边沟, 街沟, 边沟铺石
Rippe *f* 肋, 筋条
Rippel *m* (焊缝)鳞纹
Rippenabstand *m* 翅片间距
Rippenanordnung *f* 筋条布置; 散热片布置
Rippenbalken *m* 带肋梁
Rippenblech *n* 带肋板, 网纹钢板
Rippenbreite *f* 肋宽
Rippendicke *f* 筋条厚度; 散热片厚度
Rippenfeder *f* 带肋弹簧
Rippenfederstahl *m* 槽形弹簧钢
Rippenführung *f* 肋片分布, 导肋
Rippenfuß *m* 散热片底部; 筋条根部
Rippengefäß *n* 肋条外壳, 加肋容器, 箱, 槽, 罩
Rippengehäuse *n* 带肋条的罩, 带肋条的机架, 带肋条的外壳
Rippengrund *m* 散热片底部

Rippengurt *m* 花纹胶带
Rippengurtförderer *m* 花纹带式输送机
Rippenguß *m* 带肋铸件
Rippengußständer *m* 带肋铸件机器,带肋铸件机座
Rippenheizkörper *m* 有肋片的加热器,有肋片的加热元件,电气辐射器
Rippenheizrohr *n* 圆翼加热管,有肋加热管,翅式加热管
Rippenisolator *m* 肋形绝缘子
Rippenkonstruktion *f* 肋状结构
Rippenkühler *m* 肋片散热器
Rippenlücke *f* 肋间距离
Rippenluftvorwärmer *m* 圆翼管式空气预热器
Rippenmodell *n* 骨架模样
Rippenmotor *m* 带肋条外壳的电动机
Rippenoberfläche *f* 肋片表面
Rippenplatte *f* 带肋(厚)板,加肋衬板
Rippenprofil *n* 肋片轮廓
Rippenquerschnitt *m* 肋片横断面
Rippenradius *m* 肋片半径
Rippenrohrantauscher *m* 圆翼管式换热器
Rippenrohreko(nomiser) *m* 圆翼管式省煤(节热)器
Rippenrohrkühler *m* 圆翼管冷却器,圆翼管式散热器
Rippenrohr(luft)kühler *m* 圆翼管式(空气)冷却器
Rippenrohrüberhitzer *m* 圆翼管式过热器
Rippenrohrverflüssiger *m* 圆翼管式冷凝器
Rippenrohrwasservorwärmer *m* 圆翼管式水预热器
Rippenstahl *m* 螺纹钢筋,竹节钢筋
Rippen-Stein *m* 带肋砖
Rippenteilung *f* 片距
Rippenvorderfläche *f* 肋片正面
Rippenvorwärmer *m* 圆翼管式预热器
Rippenwerk *n* 拱肋结构
Rippenziehrohr *n* 拉拔肋片管
Rippenzylinder *m* 带肋片的气缸
rippig (带)肋片的
Rippung *f* 棱角,加肋骨,突起(物)
RIP-Verfahren *n* (RIP = Remote Imaging Protocol)远距离图像协议法
RISC (= Reduced Instruction Set Computer =

Computer mit reduzierten Befehlssatz)减少指令组的计算机

Riser-Kracken *n* 提升管裂化
Risiko *n* 风险,冒险
Rising-Sun-Magnetron *n* 多腔磁控管,异谐振腔磁控管
Rising-Sun-System *n* 多腔系统
Riß *m* 裂纹,裂缝,断裂;草图,平面图,投影,视图
 interkristalliner ~ 晶间断裂
 transkristalliner ~ 穿晶断裂
rißanfällig 易于裂开的
Rißanfälligkeit *f* 裂纹倾向
Riß-Auffang-Temperatur *f* 裂纹终止温度
Rißausbreitenenergie *f* (裂纹)扩展能量
Rißausbreitung *f* 裂纹扩展
Rißausbreitungskraft *f* 裂纹扩展力
Rißausbreitungsverschiebungsversuch *m* 裂纹张开位移试验
Riß-Ausdehnungsgeschwindigkeit *f* 裂纹扩展速度
Rißbelastung *f* 引起裂纹的负荷,致裂负荷
Rißbeständigkeitsprobe *f* 耐裂试样
Rißbildung *f* 形成裂纹,开裂,裂纹的生成
 interkristalline ~ 晶间裂纹
 transkristalline ~ 穿晶裂纹
Rißbildungsgefahr *f* 形成裂缝危险性
Rißdetektor *m* 裂缝检查器
Rißebene *f* 剖面图,截面,投影面
Rißeinleitung *f* 裂纹开始
Rißempfindlichkeit *f* 裂纹敏感性
Risseprüfer *m* 裂缝检测器
 magnetischer ~ 磁力探伤器
Rißfestigkeit *f* 抗裂能力
Rißfortpflanzungsgeschwindigkeit *f* 裂纹扩展速度
Rißfortpflanzungskraft *f* 裂纹扩展力
rißfrei 无裂缝的
rißig 有裂纹的,有裂缝的,龟裂的,多孔隙的
Rißigkeit *f* 裂缝,裂纹率
Rißigwerden *n* 折裂,裂缝形成
Rißkorrosion *f* 破裂腐蚀
Rißblast *f* 引起裂纹的负荷
Rißneigung *f* 裂纹敏感性
Rißprüfer *m* 裂纹检测器

Rißprüfung *f* 裂纹检验
Rißschaden *m* 裂纹, 裂纹缺陷, 裂伤
Rißsicherheit *f* 抗裂性
Rißsicherung *f* 抗裂性
Rißsichtgerät *n* 裂纹深度检查器
Rißspannung *f* 折裂应力
Rißstelle *f* 断裂位置
Rißtiefenmesser *m* 裂纹深度检查仪
Rißzähigkeitsprüfung *f* 断裂韧性试验
Ritchie-Fotometer *n* 里奇光楔光度计
Ritchie-keil *m* 里奇光楔
Ritz *m* 刮痕, 划痕, 磨痕; 裂缝, 缝隙
Ritzel *n* 小齿轮, 主动小齿轮, 棘爪, 韶轮
Ritzelfräsmaschine *f* 齿轮轴铣床
Ritzellager *n* 齿轮轴承
Ritzellagerung *f* 齿轮轴承
Ritzelspindel *f* 小齿轮主轴, 主动主轴
Ritzeltraglager *n* 齿轮推力轴承
Ritzelwelle *f* 小齿轮轴
ritzen 刮痕, 切入, 划线
Ritzhärte *f* 划痕硬度
 ~ nach Martens 马丁斯划痕硬度
Ritzhärteprobe *f* 划痕硬度试验
Ritzhärteprüfer *m* (涂层) 划痕硬度计
Ritzhärteprüfgerät *n* 划痕硬度计
Ritzhärteverfahren *n* 划痕, 划痕硬度试验法
Ritzhärtezahl *f* 划痕硬度值
Ritzkörper *m* 划痕硬度试样
Ritzlehre *f* 带划线针的划线盘, 分划规
Ritzlinie *f* 划痕线(硬度试验)
Ritzmethode *f* 划痕法(硬度试验)
Ritzprobe *f* 划痕硬度试验, 划痕试样
Ritzprüfer *m* 划痕硬度计
Ritzschreiber *m* 刻笔自动记录器
Ritzspur *f* 划痕(硬度试验)
Ritzstift *m* 划线针, 记录针
Ritzuntersuchung *f* 龟裂试验; 刮刻硬度试验
Ritzverfahren *n* 划痕硬度试验法
Ritzverschleiß *m* (刮伤) 磨粒磨损
Ritzversuch *m* 试样刮刻硬度试验
Ritzwelle *f* 小齿轮轴
Rivo *m* 圆翼管式预热器
Rizinusöl *n* 蓖麻油
R-Lauf *m* (= Rechtslauf) 右转, 顺时针转
RLC-Schaltung *f* 电阻 - 电感 - 电容电路,

RLC 电路
RLL *f* (= Run-Length Limited = begrenzte Lauflänge-Festplatte) 有限运行长度硬盘
RL-Schaltung *f* 电阻 - 电感电路, RL 电路
R-Motor *m* 直列气缸式发动机
Roba-Konvektor *m* 罗巴对流器
Robathermogerät *n* 电热器
Röbelstab *m* 勒贝儿杆
Robertson-Test *m* 脆断试验
Robinson-Peiler *m* 鲁宾逊测向器
Robinsonsystem *n* 最大信号测向法, 鲁宾逊系统
Roboter *m* 机器人, 机械手, 自动机
Roboterachse *f* 机器人自由度, 机器人坐标轴
Roboterschweißen *n* 机器人焊接
 automatisches ~ 自动化的机器人焊接
 mechanisiertes ~ 机械化的机器人焊接
Robotersteuerung *f* 自动驾驶仪, 机器人控制系统
Robotertechnik *f* 机器人技术
Robotik *f* 机器人学, 机器人技术
Robotpilot *m* 自动驾驶仪
robust 耐用的, 牢固的, 坚固的; (发动机) 功率强大的
Robustheit *f* 坚固性, 耐用性
Rochellesalz *m* 罗谢尔盐, 酒石酸钾钠 ($\text{KNaC}_4\text{H}_4\text{O}_6 \cdot 4\text{H}_2\text{O}$)
Röchling-Rodenhauser-Ofen *m* 罗许林式感应炉
Rochon-Prisma *n* 洛匈棱镜, 洛匈双像棱镜
Rochon-Prismenpolarisator *m* 洛匈棱镜型偏振器
Rockrite-Verfahren *n* 罗克里特法(冷轧管材)
Rockritewalzwerk *n* 罗克里特冷轧管机
Rockwell-B-Härte *f* 洛氏 B 硬度(HRB)
Rockwell-C-Härte *f* 洛氏 C 硬度(HRC)
Rockwellhärte *f* 洛氏硬度
Rockwellhärteprüfer *m* 洛氏硬度检验计
Rockwellhärteprüfmaschine *f* 洛氏硬度试验机
Rockwellhärteprüfung *f* 洛氏硬度试验
Rockwellkegel *m* 洛氏硬度测定用圆锥形压头
Rockwellplatte *f* 洛氏硬度(校准)块
Rödeldraht *m* 拉固线, 绕线, 绑扎铁丝
Rodemaschine *f* 除根机
Rodeorgan *n* 挖掘部件

Roderadschlepper *m* 轮式中耕拖拉机

Rodeschar *n* 挖掘铲

Rodezahn *m* 拔根,垦荒用斗齿

Rodinal *n* 对氨基苯酚($\text{OH} \cdot \text{C}_6\text{H}_4 \cdot \text{NH}_2$)

Rodiozubehör *n* 无线电零件,无线电附件

Roebelstab *m* 勒贝儿导体

Roekner-Radial-Walzwevk *n* 勒克纳径向轧机
(轧制无缝锅炉圆筒)

Roekner-Verfahren *n* 勒克纳轧管法(生产大直径厚壁管)

Roekner-Walzwerk *n* 纳克纳轧机

Rogowski-Faktor *m* (计算间隙中电感的方程式中用的)罗高夫斯基因数

roh 粗的,未加工的,生的

Rohabguß *m* 未加工的铸件

Rohagglomerat *n* 未加熔剂的烧结矿

Rohaluminium *n* 铝半成品,(一次)生铝

Rohammoniakwasser *n* 粗氨水

Rohanalyse *f* 近似分析,实用分析

Rohantimon *n* 生锑

Roharbeit *m* 生溶法

Rohaufbereitung *f* 初步制备,初步处理

Rohausbeute *f* (未精炼的)粗产品

Rohbarren *m* 锭子,铸块,生铁块

Rohbaugerüst *n* (飞机)型架

rohbearbeiten 粗加工

Rohbenzol *n* 粗苯

Rohblech *n* 非成品板材,未加工板材

Rohblechbreite *f* 粗轧钢板的宽度

Rohblei *n* 粗铅

Rohblock *m* 原(钢)锭,铸块,生铁块,粗石块,毛石

Rohblockgewicht *n* 铸锭重量

Rohblocklager *n* 堆锭场,锭子仓库

Rohbramme *f* 扁钢锭,板坯

Rohbrand *m* 初次焙烧,初次焙烧物

Rohbraunkohle *f* 原褐煤

Rohbrikett *n* 初压块

Rohbrom *n* 粗溴

Rohbruchfestigkeit *f* 坯料抗断裂强度

Rohdaten *pl* 原始数据,未经处理的数据

Rohdichte *f* 粗密度,体积密度

Roheisen *n* (炼钢)生铁

basisches ~ 碱性生铁

dichtes ~ 致密(闪光)灰生铁,细晶生铁

feinkörniges ~ 细晶生铁

flüssiges ~ 铁液

gares ~ 含少量石墨的生铁,难熔生铁

gefeintes ~ 白口铸铁,冷硬铸铁

granuliertes ~ 粒化生铁,粒状生铁

graues ~ 灰铸铁

grelles ~ 白口铸铁

halbiertes ~ 麻口铸铁

halbweißes ~ 半白口铸铁,麻口铸铁

heißblasenes ~ 热风生铁

hochfestes ~ 高强度铸铁

hochsiliziertes ~ 高硅生铁

kalterblasense ~ 冷风生铁

kurzes ~ 脆性灰铸铁,高硅(耐酸)生铁

legiertes ~ 合金生铁

lückiges ~ 多孔生铁

mattes ~ 无光生铁,白口铸铁

meliertes ~ 麻口铁

niedrigsiliziertes ~ 低硅生铁

phosphorarmes ~ 低磷生铁

phosphorsaueres ~ 低磷生铁

schmiedbares ~ 可锻生铁

tiefgraues ~ 黑心生铁

warmerblasenes ~ 热风生铁

weißes ~ 白口铸铁

weißgares ~ 镜铁

weißstrahliges ~ 白色光辉生铁

Roheisenabstich *m* 出铁,出铁量

Roheisen-Aufkohlung *f* 生铁增碳(法)

Roheisenausbringen *n* 生铁产量

Roheisenbestandteil *m* 生铁组织要素

Roheiseneinsatz *m* 生铁炉料

Roheiseneinteilung *f* 生铁分类

Roheisenerz *n* (未分选的)原铁矿

Roheisenerzeugungsmenge *f* 生铁产量

Roheisenerzschmelzverfahren *n* 生铁-矿石法
(平炉炼钢)

Roheisenfloß *n* 生铁块

Roheisenfüllrinne *f* 铁液注入槽

Roheisengattung *f* 生铁牌号,生铁等级

Roheisengichtsatz *m* 生铁料批

Roheisengießmaschine *f* 铸铁机

Roheisengleis *n* 铁液罐(铁路)线

Roheisenguß *m* 生铁铸件;生铁浇铸

Roheisenkarren *m* 铁液车

Roheisenmarke *f* 生铁牌号
Roheisenmischer *m* 混铁炉
Roheisenmöller *m* 生铁炉料
Roheisenpfanne *f* 铁液罐, 钢水包
Roheisenpfannenwagen *m* 铁液罐车
Roheisenrinne *f* 铁液沟, 铁液槽
Roheisenschlacke *f* 高炉(炉)渣
Roheisenschmelze *f* 化铁, 炼铁
Roheisen-Schrottverfahren *n* (平炉)生铁废钢法
Roheisensorte *f* 生铁品种
Roheisenstück *n* 生铁锭, 生铁件
Roheisensyndikat *n* 炼铁业辛迪加
Roheisentransportpfanne *f* 鱼雷罐车, 铁液运输车
Roheisenverblasen *n* 生铁吹炼
Roheisenverfahren *n* 生铁炼钢法(生铁再炼)
Roheisen-Zunderpulver *n* 铁液喷雾制粉末(用喷雾法将铁液制成的铁粉)
Roheisen-Zunder-Verfahren *n* (= RZ-Verfahren)铁液喷雾制铁粉法
Röhenwicklung *f* 筒形绕组, 多层绕组
Roherdengemisch *n* 稀土原料混合物
Roherdöl *n* 原油
 aromatisches ~ 芳香族原油
Rohertrag *m* 毛收益(扣除材料成本的总收益)
Roherz *n* 原矿(未富选的), 生矿砂
Roherzbunker *m* 原矿仓
Roherzeugnis *n* 粗制品, 炉子产品(如铁合金), 毛坯
Rohfabrikat *n* 粗半成品
Rohfaden *m* 未加工的灯丝, 毛坯灯丝
Rohfeinkohle *f* 原煤粉
Rohfläche *f* 粗糙面, 未加工面
Rohförderkohle *f* 原煤
Rohform *f* 毛坯形状
Rohfrischen *n* 生铁精炼, 熟铁块吹炼法
Rohfrischperiode *f* (平炉)氧化期
Rohgang *m* 冷行, 粗轧道次
Rohgangsschlacke *f* 冷行炉渣
Rohgarmachen *n* (粗铜)氧化熔炼
Rohgas *n* 荒(或粗)煤气
Rohgasstaub *m* 粗煤气中灰尘
Roh-Gaswasser *n* 粗冷凝氨水

rohgegossen (未清理的)原铸的
Rohgewebe *n* 原色布
Rohgewicht *n* 毛重, 总重
Rohglas *n* 粗(制)玻璃, 毛(坯)玻璃
Rohglasur *f* 生釉
Rohglimmer *m* 云母原料
Rohgold *n* 粗金(锭)
Rohguß *m* 未清理的铸件
Rohguß-Zeichnung *f* 铸件图
Rohgut *n* 原料
Roh-Hartporzellanstab *m* 初级硬瓷棒
Rohhaut *f* 生皮
Rohhautriemen *m* 生皮带
Rohhütte *f* 有色冶炼厂
Rohhüttenprozeß *m* 矿砂或富矿粗炼, 金属粗炼(过程)
Rohkalk *m* 生石灰
Rohkaolin *n* 生高岭土
Rohkautschuk *m* 生橡胶, 天然橡胶
Rohkies *m* 普通黄铁矿(FeS_2)
Rohkohle *f* 原煤
Rohkohlen-Aufgabevorrichtung *f* 原煤给煤机
Rohkohlenbunker *m* 原煤仓
Rohkohlenzuteiler *m* 原煤给煤机
Rohkontrolle *f* 生还检验
Rohkorund *m* 刚玉结晶块
Rohkupfer *n* 粗铜
Rohkupferstein *m* 粗冰铜
Rohlast *f* 毛重
Rohlegierung *f* 初次合金
Rohlignit *m* 原木质褐煤
Rohling *m* 毛坯, 坯料, 烧结素材
 ~ für ein Schmiedestück 单件锻坯
 ~ für mehrere Schmiedestücke 倍尺锻坯
 ~ für zwei Schmiedestücke 双件锻坯
Rohlingsquerschnittsfläche *f* 坯件断面面积
Rohlingszeichnung *f* 坯件图样
Rohluppe *f* 生铁块
Rohmaß *n* 粗尺寸, 大约尺寸, 毛坯尺寸
Rohmasse *f* 毛重
Rohmaterial *n* 原(材)料, 未加工材料
Rohmaterialhalle *f* 原料仓库
Rohmateriallager *n* 原料仓库
Rohmetall *n* 粗金属
Rohmischung *f* 混合料

Rohrmenge *f* (喇叭口)管套

Roh-Nachwalzen *n* 退火前精整

Rohnaphtha *f* 粗石脑油

Rohnaphthalin *n* 粗萘

Rohnickel *n* 粗镍

Rohniet *n* 铆钉(未铆前)

Rohnietdurchmesser *m* 铆钉直径(未铆前)

Rohofen *m* 熔矿炉,熔炼炉

Rohöl *n* 原油

getopptes ~ 拔顶原油(原油的常压蒸馏残渣油)

Rohölmotor *m* 柴油机,原油发动机,重油发动机

Rohölprimärbenzin *n* 直馏汽油

Rohölschlepper *m* 重(或柴)油发动机拖拉机,柴油发动机牵引车

Rohpapier *n* 粗纸,原纸

Rohpetroleum *n* 原油,未精炼的石油

Rohphenol *n* 粗酚

Rohplanum *n* 粗铺路基,路基雏形

Rohprobe *f* 总取样

Rohprodukt *n* 炉子产品,铁合金,粗制品,毛坯,天然产物

Rohprofil *n* 轧件

Rohputz *m* 粗粉刷

Rohr *n* 管;筒,管材

antimikrophonisches ~ 抗颤噪电子管

ausgebuchtetes ~ 承插管

basisloses ~ 无管基电子管

beheiztes ~ 加热管

bekleidetes ~ 绝缘管

bestimmtes ~ (锅炉)定向循环管

biegsames ~ 挠性管

brauchbares ~ 成品管材

breites ~ 大直径管

dampfdurchströmtes ~ 通蒸汽管

dampfführendes ~ 通蒸汽管

durchlöcherter ~ 带孔管

eiförmiges ~ 蛋形(椭圆截面)管(下水道用)

enges ~ 小直径管

flach liegendes ~ 水平管

flexibles ~ 柔性安装管

galvanisiertes ~ 镀锌管

gegabeltes ~ 叉形管

gegossenes ~ 铸管

genietetes ~ 铆接管

gepreßtes ~ 挤压管

gerades ~ 直管

geräuschkämpfendes ~ 消声管

geschweißtes ~ 焊接管

gewalztes ~ 轧制管

gewelltes ~ 波形管

gezogenes ~ 拔制管,无缝管

glattes ~ 直管(无承口和法兰盘的管)

gußeisernes ~ 铸铁管

kaltgepilgertes ~ 周期式冷轧管

kommunizierendes ~ 连通管

konisches ~ 锥形管

konvergentes ~ 渐缩管,收敛形进气道

langrippiges ~ 长肋管

nahtloses ~ 无缝管

nahtlos gezogens ~ 无缝冷拔管

Pitotsches ~ 毕托管(流速测定用)

Prandtsches ~ 普朗陀管

reduziertes ~ 减径管

saugseitiges ~ (泵的)吸入管,(油、气等的)进入管,吸风管

schmiedeeisernes ~ 锻焊管

spiraliges ~ 螺旋管,蛇形管

spiraligeschweißtes ~ 螺旋焊管

stranggepreßtes ~ 连续挤压管

stumpfgeschweißtes ~ 对口焊管

überlappt geschweißtes ~ 搭接焊管

unbekleidetes ~ 非绝缘管

versteiftes ~ 基础螺栓的套管

weitergezogenes ~ 再拉伸管

Rohrableger *m* 抛管机

Rohrableiter *m* 排气式避雷器,放电管

Rohrabmessungen *pl* 管子尺寸

Rohrabschneider *m* 切管器,管子截断器

fliegender ~ 钢管飞切器

Rohrabschnitt *m* 一段管,管截面,管子料段

Rohrabstechbank *f* 切管机

Rohrabstechgerät *n* 切管夹具

Rohrabstechmaschine *f* 切管机

Rohrabstützung *f* 管道支座,管式支承

Rohrabwalzmaschine *f* 钢管均整机

Rohrabzweig *m* 支管,分接管,管接头

Rohrabzweigstück *n* 管子箍,支管,弯管,管接头零件

Rohrabzweigung *f* 支管,分接管,管接头
Rohrachse *f* 管子轴线,管轴
Rohralterung *f* 管子(金属)时效处理
Rohranfang *m* 钢管前端
Rohranfräser *m* (焊管)去毛刺切刀
Rohranordnung *f* 管道布置,管道配置
Rohransatz *m* 电子管帽,喷口,管头,喷管,喷嘴;接头,管接头,接管
Rohransatzstück *n* 管接头,套管,支管,接管,喷管
Rohranschluß *m* 管接头,套管,接管
Rohranschlußschelle *f* 管接头卡箍
Rohr-Anspitz-Hammer-Maschine *f* (拉拔前)管端打尖机
Rohr-Anspitz-Walzmaschine *f* (拉拔前)管端轧尖机
Rohranteenne *f* 管形天线
Rohrarmaturen *pl* 管件,管道配件
Rohraufhängung *f* 管道吊架
Rohraufweiter *m* 扩管器
Rohraufweiterwalzwerk *n* 钢管扩径机,钢管整径机
Rohraufweiterziehen *n* 钢管扩径深拉
Rohraufweitwerkzeug *n* 钢管扩径、整径或卷边工具
Rohrausbeulung *f* 管壁凸起
Rohrausblasen *n* 管道吹洗
Rohrausdehnung *f* 管道(热)膨胀
Rohrausleger *m* 管状臂架
Rohraustrittsseite *f* 钢管出口侧
Rohrauswalzmaschine *f* 扩管机
Rohrauswerfer *m* 钢管抛料机
Rohrbahn *f* 管线,管道
Rohrband *n* (水冷)管壁,回带管屏
Rohrbank *f* 筒或管子镗床
Rohrbaustoff *m* 制管材料,管材
Rohrbearbeitungsmaschine *f* 管材精整机,管子加工机械
Rohrbefestigung *f* 管道紧固
Rohrbefestigungsschelle *f* 夹紧管子用卡箍
Rohrbein *n* 管脚,管腿
Rohrbekleidung *f* 管道包层,管道绝缘外层
Rohrbelüfter *m* 管道通风器
Rohrberechnungstafel *f* 管子计算表
Rohrbettung *f* 管道床

Rohrbiege-Automat *m* 自动弯管机
Rohrbiege-Halbautomat *m* 半自动弯管机
Rohrbiegemaschine *f* 弯管机
Rohrbiegeplatz *m* 弯管处
Rohrbiegevorrichtung *f* 弯管装置
Rohrbiegung *f* 弯管,肘管
Rohrbildung *f* 管路,管系
Rohrblei *n* 制管铅
Rohrblock *m* 管簇,管束,管坯
Rohrboden *m* 水冷壁管板,管栅,管底
Rohrbogen *m* 弯管,肘管
Rohrbohrer *m* 管子钻头,空心钻头
Rohrbördelmaschine *f* 钢管扩口弯边机
Rohrbrennkammer *f* (燃气轮机)管式燃烧室
Rohrbruch *m* 管子断裂,管断口
Rohrbruchsicherung *f* 自动切断阀
Rohrbruchsicherungsventil *n* 管道破裂自动安全阀
Rohrbruchventil *n* 管裂保险阀,管裂自动关闭阀
Rohrbrücke *f* 管道栈桥
Rohrbügel *f* 管夹
Rohrbühne *f* 管道平台
Rohrbund *n* 管子连接
Rohrbündel *n* 管束,管组
 mehrreihiges ~ 多排管束
 selbstreinigendes ~ (锅炉)自动冲洗管束
 ~ *mit versetzten Reihen* (锅炉)交叉管束
Rohrbündelgasse *f* 蒸汽通道(冷凝器管束间的面积)
Rohrbündelverdampfer *m* 管束式蒸发器,壳管式蒸发器
Rohrbündelverflüssiger *m* 壳管式冷凝器
 geschlossener ~ 封闭式壳管冷凝器,卧式壳管冷凝器
 ~ *bestehend aus mehreren ummantelten Einzelbündeln* 多管束式冷凝器
Rohrbündelwärmeaustauscher *m* 壳管式换热器
Rohrbündelwärmeübertrager *m* 管束式换热器
Röhrchenanordnung *f* 小管排列
Röhrchendraht *f* 空心焊条
Röhrchenentgasung *f* 细管排气
röhrchenförmig 细管状的
Röhrchenkondensator *m* 小管电容器

Röhrchenkühler *m* 管式冷却器, 管式散热器

Rohrdipol *m* 管形偶极子

Rohrdoppelsitzventil *n* 双阀座阀

Rohrdose *f* 导管箱, 电缆导管分岔箱

Rohrdraht *m* 管形导线

umhüllter ~ 铠装金属护皮电缆, 铠装电缆

Rohrdrehbank *f* 管子车床

doppelte ~ 双头管子车床

Rohrdrehmaschine *f* 管子车床, 管端螺纹加工机

Rohrdrehzylinder *m* (弯管机的) 转角液压缸

Rohr-Druckmittler *m* 管形隔离传压器

Rohrdurchführung *f* 引入管

Rohrdurchgang *m* 管子通道

Rohrdurchlaß *m* 通过管内流量, 管流量

Rohrdurchlaufofen *m* 钢管连续加热炉, 加热钢管的直通式炉

Röhre *f* 管; 电子管

allmagnetische ~ 磁聚焦和磁偏转电子射线管

allmetallische ~ 金属壳(电子)管

Braunsche ~ 布劳恩(阴极射线)管

chromatische ~ 一种单电子枪彩色显像管

Crooksche ~ 克鲁克斯管

dampfgefüllte ~ 金属蒸汽充气灯

demontierbare ~ 可拆电子管

dichtegesteuerte ~ 密度调制管

dickwandige ~ 厚(壁)管

dielektrische ~ 介质波导管

direkt geheizte ~ 直垫式电子管

dünnwandige ~ 薄壁管

durchgebrannte ~ 熔丝管

elektrodelose ~ 无电极电子管

elektronische ~ 电子管

elektrostatische ~ 静电控制的电子射线管

emittierende ~ 发射管

exponentiale ~ 指数管, 具有指数特性曲线的电子管

Faradische ~ 法拉第管

fremderregte ~ 他激电子管

frequenzmodulierende ~ 调频管

gasgefüllte ~ 充气电, 离子管

geschwindigkeitsgesteuerte ~ 速调管, 速控管

geschwindigkeitsmodulierende ~ 速调管

gittergesteuerte ~ 栅控管

harte ~ 硬性(电子)管, 高真空电子管

indirekt geheizte ~ 旁热式电子管, 间热式电子管

industrielle ~ 工业用电子管

inverse ~ 变换管, 倒相管

kalte ~ 冷管, 没有通电流的灯管

lichtempfindliche ~ 光敏管

luftdichte ~ 气密管

luftgekühlte ~ 气冷管

magnetische ~ 磁偏转电子射线管

mikrominiature ~ 微小型管

miniature ~ 小型管

nachleuchtende ~ 有余辉电子射线管

ölgekühlte ~ 油冷管

photoelektrische ~ 光电管

rot-sensitive ~ 红光敏感管

Schingsche ~ 波尔登管(气压计用薄壁弯管)

schwarz-und weiße ~ 黑白电视显像管

sekundäre ~ 二次缩孔

selbsterregte ~ 自激电子管

selbstgleichrichtende ~ 自整流管

sockellose ~ 无管底管, 无管基管

speziale ~ 特种(电子)管

subminiature ~ 超小型电子管

taube ~ 失效灯管

thermoionische ~ 热阴极电子管

undichte ~ 漏气电子管

ungeheizte ~ 冷阴极管

vorgespannte ~ 栅极偏压管

wärme ~ 旁热式电子管

wassergekühlte ~ 水冷管

weiche ~ 软性电子管, 低真空电子管

Williams ~ 威廉氏管, 计算机中的静电存储管

zerlegbare ~ 可拆电子管

zweipolige ~ 二极管

~ der ultrahohen Frequenz 超高频管

~ mit Bogenentladung 电弧放电管

~ mit geheiztem Faden 灯丝加热的放电管

~ mit induktiver Auskopplung 感应输出管

~ mit Loktalsockel 锁紧式电子管

~ mit Metallüberzug (敷)金属层电子管

~ mit negativem Widerstand 负阻抗管

~ mit nichtgeheiztem Faden 灯丝不加热的放电管
 ~ mit Oxydkathode 氧化物阴极电子管
 ~ mit Sekundärstrahlen 次极发射的电子管
 ~ mit variablem Verstärkungsfaktor 可变放大系数管, 变 μ 管
 ~ mit veränderlichem Durchgriff 可变放大系数管, 变跨导管, 变 μ 管
Rohreco *m* 管式省煤器, 管式节热器
Rohreinführung *f* 引入管, 引线螺纹管
Rohreinlauf *m* 管子进口
Rohreintreibdorn *m* 钢管(坯)穿孔芯棒
Rohreintritt *m* 管子进口
Rohreinwalzapparat *m* 扩管器
Rohreko(nomiser) *m* 管式省煤器, 管式节热器
Rohrelektrode *f* 管形电极, 管形焊条
Rohrelektrofilter *n* 管式静电除尘器
Rohrelement *n* 管段; 管道零件
Röhrenabschirmung *f* 管形屏蔽; 电子管屏蔽
Röhrenadapter *m* 灯管转接板
Röhrenalterung *f* 电子管老化
Röhrenanlage *f* 管道装置
Röhrenanode *f* 电子管屏极, 电子管阳极
Röhrenapparat *m* 管状器具, 真空管装置
röhrenartig 管状的
Röhrenaufbautechnik *f* 电子管设计技术
Röhrenausfall *m* 灯管故障, 电子管损坏
Röhrenauswechselbarkeit *f* 电子管互换性
Röhrenbeanspruchung *f* 电子管负载; 电子管技术条件
röhrenbestückt 装有电子管的
Röhrenbestückung *f* 电子管配(装), 电子管配套
Röhrenbetrieb *m* 电子管工作状态
 unterspannter ~ 电子管欠压状态, 电子管电压不定状态
Röhrenbetriebszustand *m* 电子管工作状态
Röhrenbeurteilung *f* 电子管质量鉴定
Röhrenblech *n* 制管钢板, 管坯板
Röhrenblitz *m* 快速闪光, 电子闪光
Röhrenbohren *n* 钻管(或空心钻杆)
Röhrenbohrmaschine *f* 钻管机
Röhrenbussole *f* 管状罗盘仪
Röhrencharakteristik *f* 电子管特性曲线

Röhrendämpfung *f* 电子管衰减
Röhrendaten *pl* 电子管参数
Röhrendatenschwankungen *pl* 电子管参数不一致, 电子管参数不稳定
Rohrende *n* 管端
 aufgetrichtertes ~ 喇叭形管端(无缝管穿轧)
Röhrendetektor *m* 电子管检波器
Röhrendrehbank *f* 管子车床
Röhrendreieck *n* 电子管参数的三角形关系
Röhreneingang *m* 电子管输入电路
Röhreneingangskapazität *f* 电子管输入电容
Röhreneingangswiderstand *m* 电子管输入阻抗
Röhreneingangswirkleitwert *m* 电子管输入导纳
Röhreneinschub *m* 电子管插件, 插入电子部分
Röhreneis *n* 管状冰
Röhrenelektrode *f* 管状焊条; 电子管电极; 管式电极
Röhrenelektrodynamometer *n* 电子管电磁测力计, 电子管电磁功率计
Röhrenelektrofilter *n* 电子管式静电除尘器
Röhrenelektrometer *m* 电子管静电计
Röhrenempfänger *m* 电子管接收机
Röhrenentfernung *f* 管间距
Röhrenerhitzer *m* 管式预热器
Röhrenersatz *m* 电子管代换
Röhrenersatzbestückung *f* 备用电子管装备
Röhrenerzeugnis *n* 管制品, 电子管制品
Röhrenfahrt *f* 管线, 管道
Röhrenfassung *f* 管座, 灯头
Röhrenfeder *f* 管状弹簧, 空心弹簧
Röhrenfehler *m* 电子管故障
Röhrenfokus *m* 管焦点
röhrenförmig 管状的
Röhrenfrequenzmesser *m* 电子管频率计
Röhrenführung *f* 导槽, 导管, 电子管导向部分
Röhrenfuß *m* 管脚
Röhrengalvanometer *n* 电子管电流计
Röhrengenerator *m* 电子管振荡器
Röhrengerät *n* 电子管仪器, 真空管仪器
Röhrengeräusch *n* 电子管噪声
röhrengesteuert 电子管控制的
Röhrenglas *n* 电子管玻璃壳

Röhrengleichrichter *m* 电子管整流器
Röhrengrenzdaten *pl* 电子管极限值参数
Röhrengößen *pl* 电子管参数
Röhrenguß *m* 铸管
Röhrengüte *f* 电子管质量因数
Röhrenhals *m* 阴极射线管颈
Röhrenhalter *m* 电子管支座
 federnder ~ 阻尼管座, 弹簧管座
Röhrenhandbuch *n* 电子管手册
Röhrenheizer *m* 电子管加热灯丝
Röhrenheizkreis *m* 电子管加热电路, 电子管灯丝电路
Röhrenheizung *f* 电子管加热, 电子管灯丝
Röhrenherausführung *f* 电子管电极引出端
Röhrenhülle *f* 电子管玻璃壳, 灯泡
Röhreninnenkapazität *f* 电子管极间电容
Röhreninnere *n* 电子管内部
Röhrenintegrator *m* 电子管积分器
Röhrenkabel *n* 管套电缆
Röhrenkapazität *f* 电子管电容
 innere ~ 电子管极间电容
 kalte ~ 电子管冷态电容
Röhrenkenndaten *pl* 电子管参数
Röhrenkenngößen *pl* 电子管参数
Röhrenkennlinie *f* 电子管特性曲线
Röhrenkennschlüssel *m* 电子管类型标志法, 电子管类型符号制
Röhrenkennwerte *pl* 电子管参数
Röhrenkessel *m* 管式锅炉, 具有冷却管的变压器箱
Röhrenkesselverdampfer *m* 壳管式蒸发器
Röhrenkette *f* 辊道链条
Röhrenklammer *f* 管夹
Röhrenklingen *n* 电子管送话器效应, 电子管“铃声”
Röhrenkode *m* 电子管类型标志法, 电子管类型符号制
Röhrenkolben *m* 电子管壳
 metallisierter ~ 电子管金属化管壳
Röhrenkondensationsanlage *f* 管式表面冷凝装置
Röhrenkondensator *m* 管状电容器, 管式冷凝器
Röhrenkonstanten *pl* 电子管常数
Röhrenkontrollschaltor *m* 检验电子管用的控制开关

制开关
Röhrenkopplung *f* 管间耦合, 管间交换
Röhrenkühlanlage *f* 管式冷却装置
Röhrenkühler *m* 管式冷却器
Röhrenkühlschlange *f* 管式冷却器螺旋管
Röhrenlager *n* 管状轴承
Röhrenlampe *f* 管(形)灯, 指形灯
Röhrenlängslibelle *f* 管状水准器, 水准管
Röhrenlebensdauer *f* 电子管使用寿命
Röhrenlegung *f* 管道敷设
Röhrenleistung *f* 电子管功率
Röhrenleitung *f* 管子系统, 管路, 管道
Röhrenleuchte *f* 管状照明器, 管状灯具
Röhrenlibelle *f* 水准管, 气泡水准, 管状水准器, 管状水准包
Röhrenlötzinn *n* 管式焊锡
Röhrenluftherhitzer *m* 管式空气加热器
Röhrenluftvorwärmer *m* 管式空气预热器
Röhren-Luvo *m* 管式空气预热器
Röhrenmagnet *m* 管形磁铁
Röhrenmanometer *n* 管状气压计, 管簧压力计
Röhrenmaschine 电子管计算机
Röhrenmeßgerät *n* 电子管试验器, 电子管测试仪
Röhrenmeßstand *m* 电子管试验台, 电子管试验架
Röhrenmeßtechnik *f* 电子管测试技术
Röhrenmodulator *m* 电子管调制器
Röhrenmündung *f* 管道孔, 管子孔; 管子收口端
Röhrennennleistung *f* 电子管额定功率
Röhrennutzleistung *f* 电子管有效功率
Röhrenofen *m* 管式炉
Röhrenoszillator *m* 电子管振荡器
Röhrenpeilung *f* 电子管探向
Röhrenphotometer *n* 电子管光度计
Röhrenprogramm *n* 电子管工作制度
Röhrenprüfapparat *m* 管子试验器
Röhrenprüfgerät *n* 电子管测试仪, 电子管试验器
Röhrenprüfschalter *m* 电子管测试开关
Röhrenprüfung *f* 电子管测试
Röhrenqualität *f* 电子管品质因数, 电子管质量因数
Röhrenquerlibelle *f* 管状横水准器

Röhrenrauschen *n* 电子管噪声
Röhrenrauschwiderstand *m* 电子管噪声阻抗, 电子管噪声电阻
 equivalenter \sim 电子管噪声等效电阻
Röhrenreduziermaschine *f* 钢管减径机
Röhrenregelschaltung *f* 电子管控制电路
Röhrenregenerierung *f* 电子管恢复, 电子管再生
Röhrenregler *m* 电子调整器
Röhrenreihe *f* 管列
Röhrenrekuperator *m* 管式换热器
Röhrenrelais *n* 电子管继电器
Röhrenrost *m* 管式格筛
Röhrensatz *m* 电子管组
Röhrenschalter *m* 管式开关
Röhrenschaltung *f* 电子管电路, 电子电路
Röhrenschieber *m* 圆柱分流阀, 圆柱滑阀
Röhrenschrank *m* 电子管箱
Röhrenschütz *n* 管状继电器, 管状接触器
Röhrenschutzmantel *m* 冷却管保护屏
Röhrenschwimmarm *f* 管式浮标
Röhrenschwinglinie *f* 电子管线性振荡特性
Röhrensender *m* 电子管发射机
Röhrensicherung *f* 筒状熔丝
Röhrensockel *m* 管座
 federnder \sim 弹簧管座
 verlustarmer \sim 无损耗管座
Röhrensockelstift *m* 管座插头, 管座插脚
Röhrenspannungsmesser *m* 电子管电压表
Röhrenspannungsteiler *m* 电子管分压器
Röhrenspeicher *m* 电子管存储器
Röhrenspiegelleuchte *f* 管形反射照明器
Röhrenspule *f* 管形线圈, 管式绕组
röhrenstabilisiert 电子管稳定的
Röhrensteckeinheit *f* 电子管和插塞开关的插换部分
Röhrensteilheit *f* 电子管特性曲线斜率
Röhrensteuerung *f* 电子管控制
Röhrenstift *m* 管脚, 管针
Röhrenstoß *m* 管接头
Röhrenstrahlstrom *m* 电子管射束电流, 电子管光线电流
Röhrenstraße *f* 轧管机列
Röhrenstreifen *m* 焊管带钢, 焊管坯
Röhrenstreifen-Biegemaschine *f* 管带压弯机

Röhrenstreifen-Walzwerk *n* 管带轧机
Röhrenstreukapazität *f* 电子管寄生电容
Röhrenstreuung *f* 电子管参数不一致; 电子管参数不稳定
Röhrenstrommesser *m* 电子管电流表
Röhrensummer *m* 电子管蜂鸣器
Röhrensymbol *n* 电子管(线路图)符号
Röhrensystem *n* 导管系统, 管路系统, 电子管系统
Röhrentlüftung *f* 排气管
Röhrentoleranz *f* 电子管容限
Röhrentongenerator *m* 电子管音频振荡器
Röhrentrockner *m* 管式干燥机
Röhrenverdampfer *m* 管式蒸发器
Röhrenverdichter *m* 管式冷凝器
Röhrenverlustleistung *f* 电子管损耗功率
Röhrenverstärker *m* 电子管放大器
Röhrenverstärkungsfaktor *m* 电子管放大系数
Röhrenvoltmeter *n* 电子管电压表
 \sim mit direkter Ablesung 直读式电子管电压表
Röhrenvorwärmer *m* 管式预热器
Röhrenwalzwerk *n* 轧管机, 轧管厂
Röhrenwand *f* 灯泡外壳壁, 电子管外壁
Röhrenwärmeaustauscher *m* 管式换热器
 \sim mit Mantel 带套的管式热交换器
Röhrenwattmeter *n* 电子管功率计
Röhrenwechsel *m* 电子管替换
Röhrenwechselrichter *m* 电子管倒相级
Röhrenwellenmesser *m* 电子管波长计
Röhrenwerk *n* 制管工厂, 制管, 管磨机, 水管沟渠工程
Röhrenwickelmaschine *f* 管形绕机组
Röhrenwicklung *f* 管状绕组, 筒形绕组
Röhrenwiderstand *m* 电子管内阻, 管状电阻
Röhrenwinderhitzungsapparat *m* 连续管式热风炉
Röhrenwischer *m* 烟管刷, 管刷, 炮刷
Röhrenzählring *m* 管状计算环
Röhrenziehbank *f* 拔管机
Röhrenzieher *m* 拉灯工具
Röhrenziehring *m* 拉管模
Röhrenzwischensockel *m* 管子管座转接器
Rohrerder *m* 管形接地装置
Rohrerdung *f* 管形接地

Rohrfeder *f* 弹簧管, 管状弹簧
Rohrfeder-Druckschalter *m* 管状弹簧压力开关
Rohrfedermanometer *n* 弹簧管式压力计
Rohrfedermeßwerk *n* 弹簧管式测量仪
Rohrflansch *m* 波导管法兰, 管子法兰
Rohrförderung *f* 管道输送
rohrförmig 管式的, 管状的
Rohrformmaschine *f* 管材弯曲压力机, 管材成形机
Rohrformstück *n* 管状制品, 管材, 管接头
Rohrfräser *m* 去毛刺切刀, 空心铣刀, 管铣刀
Rohrführung *f* 管子导板
Rohrführungsbett *n* 管子导向支座
Rohrfuß *m* 管脚
Rohrfußkonsole *f* 管脚托架
Rohrfutter *n* 管子卡盘
Rohrfütterungsanlage *f* 管道给饲装置
Rohrgabelung *f* 叉形管
Rohrgefälle *n* 管道压力降
Rohrgelenk *n* 管子(铰链)接合
Rohrgenerator *m* 管式发电机
Rohrgestänge *n* 管状拉杆系统, 管状钻杆系统
Rohrgewinde *n* 管螺纹
Rohrgewindebohrer *m* 管螺纹丝锥, 管子螺纹攻
Rohrgewindekluppe *f* 管螺纹板牙
Rohrgitter *n* 管栅, 水冷壁管板, 管束
Rohrgittermast *m* 管制栅杆, 管状栅杆
Rohrglätten *n* 轧管(表面)均整
Rohrgraben *m* 开挖管道
Rohrgrabenbau *m* 开挖管道工程
Rohrgröße *f* 管子尺寸
Rohrguß *m* 铸管
Rohrhaken *m* 管夹, 管钩
Rohrhalter *m* 管子加固零件
Rohrharfe *f* 变压器冷却管
Rohrheizkörper *m* 管形加热体, 管形发热体, 热管
Rohrheizregister *n* 采暖管调温器
Rohrheizschlange *f* 管式加热器, 暖气管
Rohrherstellungsverfahren *n* 制管方法
 Ehrhardtsches ~ 埃尔哈特式制管法, 顶管法
Rohrindustrie *f* 制管工业

Rohrinnennietung *f* 管道内铆接
Rohrisolierung *f* 管子(热)绝缘
Rohrkabel *n* 管道电缆, 管形电缆
Rohrkaliber *n* 枪管口径(内径), 轧管孔型
Rohrkalibrierwalzwerk *n* 钢管定径机
Rohrkaltwalzwerk *n* 钢管冷轧机
Rohrkaltziehbank *f* 钢管冷拔机
Rohrkern *m* 管状磁心
Rohrkesselkondensator *m* 套管式冷凝器
Rohrkesselkühler *m* 套管式冷却器
Rohrkesselverdampfer *m* 套管式蒸发器
Rohrkesselverflüssiger *m* 套管式冷凝器
Rohrkesselwärme (aus) tauscher *m* 套管式热交换器
Rohrklassierer *m* 管式分级机
Rohrknie *n* 管弯头, 肘管
Rohrkniegelenk *n* 肘管接头
Rohrknüppel *m* (预穿孔)管坯
Rohrkolben *m* 管状活塞
Rohrkolonne *f* 管式蒸馏塔
Rohrkondensator *m* 管形电容器; 管形冷凝器
Rohrkontakt *m* 管状接触, 管状触头电容器
Rohrkopf *m* 管端, 管头
Rohrkörper *m* 管身
Rohrkristallisator *m* 圆筒结晶器
Rohrkrümmer *m* 管子弯曲处, 管子弯头, 管道弧形段
Rohrkrümmung *f* 弯管, 管的弯曲半径
Rohrkugelgelenk *n* 球座接头
Rohrkühler *m* 管式冷却器, 管式散热器
Rohrkühlung *f* 管状冷却, 管状散热
Rohrkupplung *f* 管接头, 管式离合器
Rohrküvette *f* 试管
Rohrlager *n* 管子仓库
Rohrlagerung *f* 管道支承装置
Rohrlängsachse *f* 纵向管路
Rohrlängsnaht-Schweißmaschine *f* 管纵缝焊接机
Rohrlängsträger *m* 管状(车架)纵梁
Rohrlasche *f* 管夹板
Rohrlegebock *m* (铺管道用)剪股, 叉架
Rohrleger *m* 管道工, 配管工
Rohrlegeschiff *n* 布管船, 敷管船
Rohrlegevorrichtung *f* 管道敷设装置
Rohrlegewinde *f* 敷设管道绞车

Rohrlegung *f* 管道敷设
Rohrleiter *m* 波导管
Rohrleiterlinse *f* 导管透镜
 metallische ~ 金属导管透镜
Rohrleitung *f* 同轴线, 管道, 输送管, 管线
 erdverlegte ~ 敷设埋地管道
 fallende ~ 竖管道
 konzentrische ~ 同心线, 同轴线, 同心管道
 sandführende ~ 运砂管道
 verdeckte ~ 地下管道, 盖沟管道
 ~ ohne Innenleiter 空腔波导管
Rohrleitungsabstimmung *f* 同轴线调谐
Rohrleitungsarmatur *f* 管件
Rohrleitungsbau *m* 管道结构, 管道安装
Rohrleitungsbühne *f* 管道平台
Rohrleitungseinlauf *m* 管道入口
RohrleitungsfILTER *m* 同轴线滤波器
Rohrleitungsflansch *m* 管道法兰
Rohrleitungsführung *f* 管道导向支座
Rohrleitungsgenerator *m* 同轴线振荡器
Rohrleitungsgewindeschneidkopf *m* 管道螺纹切削头
Rohrleitungskanal *m* 管道, 波导线, 波导传输线
Rohrleitungskapazität *f* 管道容积
Rohrleitungskorrosion *f* 管道腐蚀
Rohrleitungsmengenmesser *m* 管道用流量计
Rohrleitungsmischkopf *m* 波导管混合头
Rohrleitungsnetz *n* 管网, 管系
Rohrleitungsplan *m* 管道平面图
Rohrleitungsquerschnitt *n* 管道横截面
Rohrleitungsschutz *m* 管道绝缘, 管道保护层
Rohrleitungssender *m* 同轴线振荡器
 durchstimmbarer ~ 同轴线调谐振荡器
Rohrleitungsteil *m* 管道部分
Rohrleitungsträger *m* 导管托架, 管道托梁
Rohrleuchtmast *m* 管形灯座, 管形灯杆
Rohrlichtweite *f* 管子内径
Rohrlochtoleranz *f* 管孔(直径)公差
Rohrluftkühler *m* 管式空气冷却器
Rohrluftvorwärmer *m* 管式空气加热器
Rohrluppe *f* 管坯
Rohrmaschine *f* 弯管机
Rohrmaß *n* 管的尺寸
Rohrmast *f* 管状杆, 管状天线杆

Rohrmaterial *n* 管材
Rohrmikrophon *n* 管状麦克风, 管状话筒, 强方向性麦克风
Rohrmitte *f* 管心, 管轴
Rohrmuffe *f* 管接头
Rohrmühle *f* 管式磨, 管磨机
Rohrmutter *f* 管螺母
Rohrmutterschlüssel *m* 管子螺母扳手
Rohrnachwärmofen *m* 钢管再热炉
Rohrnetz *n* 管道网
 ausgedehntes ~ 分支管网, 扩展管网
Rohrnetzstrecken *n* 管道网线路
Rohrniet *n, m* 空心铆钉
Rohrnormalien *pl* 管子规格
Rohrofen *m* 管式炉
Rohröffnung *f* 管口
Rohrpatrone *f* 管状熔丝, (高压插头的)管状灯头, 套筒, 卡盘, (高压插头的)管状卡盘
Rohrpatronensicherung *f* 熔丝筒, 筒状保安器
Rohrpendel *n* 管状吊灯
Rohrpfahl *m* 管桩
Rohrpfeile *f* 簧管, 舌管
Rohrpfug *m* 排水犁
Rohrpfropfen *m* 管塞, 管子堵, 管堵
Rohrplan *m* 管道系统图, 管路图
Rohrplatte *f* (燃气轮机)管板, 制管板材
Rohrpost *f* 管道(风动)传送
Rohrpostanlage *f* (气力)管道输送设备
Rohrpostbüchse *f* 风动管道输送套筒
Rohrposthülse *f* 风动管道输送套筒
Rohrpoststation *f* 管道输送站
Rohrpreßanlage *f* 管材挤压设备
Rohrpresse *f* 管材挤压机
Rohrpreßverfahren *n* 管材挤压法
Rohrprobierpumpe *f* 管子试压用水泵
Rohr-Profilpresse *f* 管材、型材挤压机
Rohrprüfmaschine *f* 管材试验机
Rohrprüfpresse *f* 管材试验压力机
Rohrquerträger *m* 管状横梁
Rohrrahmen *n* 管架, 管式车架
Rohr-Reduzierstück *n* 减径管件
Rohrreduzierverfahren *n* 管材减径法
Rohrreduzierwalzwerk *n* 钢管减径机
Rohrregister *n* 管子调温器
Rohrreibung *f* 管内摩擦, 管道摩擦

Rohrreibungsbeiwert *m* 管道摩擦系数
Rohrreibungsverlust *m* 管道摩擦损失
Rohrreibungswiderstand *m* 管道摩擦阻力
Rohrreibungszahl *f* 管道摩擦系数
Rohrreihe *f* 管列
Rohrrichtmaschine *f* 管材矫直机
Rohrrichtmikrophon *n* 管状定向传声器, 强方向性的管状送话器(管)
Rohrrichtpresse *f* 钢管矫直压力机
Rohrrohling *m* 管坯
Rohrrundmaschine *f* (用板材)制管机
Rohrrundziehbänk *f* 链式管料拉拔机
Rohrsammelschienen *pl* 管状汇流排
Rohrsattel *m* 鞍形管座
Rohrsäule *f* 竖管, 立管, 管柱
Rohrschaltplan *m* 管道系统图, 管道图
Rohrscheibenlochwalzen *pl* 盘式穿孔机(制管)
Rohrscheitel *m* 管子顶部
Rohrschelle *f* 管夹, 管箍, 炮身箍
Rohrschenkel *m* 管端
Rohrschieber *m* 套阀, 圆柱形滑阀, 管道闸阀
Rohrschiebersteuerung *f* (凿岩机)筒阀配气机构
Rohrschlange *f* 蛇形管, 盘管
Rohrschlangenkondensator *m* 蛇形管冷凝器
Rohrschlangenverdampfer *m* 蛇形管蒸发器
Rohrschlangenverflüssiger *m* 蛇形管冷凝器
Rohrschlauch *m* 软管
Rohrschleifgerät *n* 磨管子器械
Rohrschleifmaschine *f* 管子磨床
Rohrschlinge *f* 管夹
Rohrschlitten *m* 管道滑动支座, 炮身滑板
Rohr-Schlitzantenne *f* 开槽圆柱天线
Rohrschlitzkante *f* 焊管开口(切光的)边缘
Rohrschloßer-Spezialschraubstock *m* 管道工专用台虎钳
Rohrschluß *m* 接头管, 连接管
Rohrschlüssel *m* 管扳手, 管钳套, 套筒扳手
Rohrschneidemaschine *f* 切管机床
Rohrschneider *m* 切管刀; 切管机
Rohrschraubenpumpe *f* 管子螺旋泵
Rohrschraubenschlüssel *m* 端面管子螺母扳手
Rohrschraubstock *m* 气动台虎钳; 管钳, 夹管虎钳
Rohrschrott *m* 管子切头

Rohrschuß *m* 管段, 管节
Rohrschutzkappe *f* (塑料)套盖
Rohrschutzmaterial *n* 管道保护涂层材料, 管道绝缘材料
Rohrschweißmaschine *f* 焊管机
Rohrschweißung *f* 管焊
Rohrschweißwalzwerk *n* 辊式焊管机
Rohrsegment *n* 管子扇形段
Rohrseilförderer *m* 管道绳索输送机
Rohrsicherung *f* 管状熔丝
Rohrsockel *m* 管道中间支座
Rohrspanner *m* 套筒扳手
Rohrspeiche *f* 管状轮辐
Rohrspule *f* 管状线圈
Rohrstauchpresse *f* 扩管卷边压力机, 管端镦粗机
Rohrstauchprobe *f* 钢管顶锻试验
Rohrstauch-und Kalibrierpresse *f* 钢管镦粗定径机
Rohrstauchversuch *m* 管材镦粗试验
Rohrsteckschlüssel *m* 套筒扳手
Rohrstemmer *m* 钢管敛缝锤
Rohrstöckel *m* 管砧
Rohrstollen *m* 管道地沟
Rohrstoßbank *f* 钢管深冲机, 顶管机
Rohrstößstange *f* (内燃机)管状推杆
Rohrstoßverfahren *n* 钢管深冲法, 顶管法
Rohrstrahler *m* 波导管辐射器
Rohrstrang *m* 管线, 管道, 管套
 dampfführender ~ 蒸汽管道
 wasserführender ~ 水管道
Rohrstrangpresse *f* 管材、棒材挤压机
Rohrstraße *f* 管(道)线, 钢管轧机
Rohrstrecke *f* 管段
Rohr-streckreduzierwalzwerk *n* 钢管张力减径机
Rohrstreifen *m* 制管带钢, 焊管坯带钢
Rohrstreifenblech *n* 制管带钢
Rohrstreifenwalzwerk *n* (焊管坯)带钢轧机
Rohrstromklemme *f* 管状电流端子, 管状电流接线柱
Rohrstromschine *f* 管形汇流排, 管形母线
Rohrströmung *f* 管内流体运动, 管内水流
Rohrstück *n* 管件, 管接头, 短管
Rohrstufenkolben *m* 管式多级活塞

Rohrstummel *m* 管接头
Rohrstumpfschweißmaschine *f* 钢管对焊机
Rohrstütze *f* 管座, 管柱(钢管内填混凝土)
Rohrstutzen *m* 管接头, 套管, 连接管, 管件
Rohrsystem *n* 管系, 管束
Rohrtabelle *f* 管材表
Rohrtafel *f* 管板
Rohrtauchsieder *m* 浸入式管状加热器
Rohrteilung *f* 管间距
Rohrthermoelement *n* 管式热电偶
Rohrtiefenerder *m* 深埋管状地线
Rohrtransportkran *m* 管道运输起重机
Rohrtraverse *f* 管状(车架)横梁
Rohrtrennmaschine *f* 切管机
Rohrtrennvorrichtung *f* 切管设备
Rohrtrimmer *m* 管状补偿电容器, 管状微调电容器
Rohrtrockner *m* 管式干燥机
Rohrtrocknung *f* 管式干燥机干燥
Rohrtunnel *m* 管道地沟
Rohrturbine *f* 管状涡轮机, 贯流式水轮机, 灯泡式水轮机
Rohrturbinensatz *m* 管式透平机组
Rohrumfang *m* 管子圆周
Rohrumhüllung *f* 管道绝缘
Rohrumsteller *m* 管式卸载抽头切换开关, 线性运动抽头开关, 桶形卸载分接头切换开关
Rohrunterstützung *f* 管道支承
Rohrventil *n* (透平)内流式双座阀, 管型阀
Rohrverbinder *m* 管状耦合器, 管子连接器
Rohrverbindung *f* 管子联接, 管接头
 bördellose ~ 卡套式管接头, 非扩口式管接头
 gerade ~ 直通管接头
Rohrverbindungsstück *n* 管子联接部件
Rohrverdampfer *m* 管式蒸发器
Rohrverleger *m* 管道敷设机
Rohrverlegung *f* 敷设导管, 管道敷设
Rohrverlegungskran *m* 管道铺设起重机
Rohrverleitung *f* 管道敷设
Rohrverschluß *m* 管子塞头, (管式锅炉)看火孔
Rohrverschraubung *f* 管子的螺纹连接, 带螺纹管子联接
Rohrverstopfung *f* 管道堵塞

Rohrverzweigung *f* 管道分支
Rohrvorschubtrommel *f* (弯管机的)送进鼓
Rohrvorwärmer *m* 管式预热器
Rohrwaage *f* 管材称量器
 ~ mit Metergewichtserrechnung 计算每米重量的管材秤
Rohrwalzaggregat *n* 轧管机组
Rohrwalzanlage *f* 轧管机组, 轧管设备
Rohrwalze *f* 钢管轧辊, 扩管器, 张管器
Rohrwalzen *n* 轧管
Rohrwalzenstraße *f* 轧管机组
Rohrwalzgerät *n* 胀管器(冷凝器)
Rohrwalzwerk *n* 轧管厂, 轧管机
 automatisches ~ 自动轧管机
 kontinuierliches ~ 连续式轧管机
Rohrwand *f* 管壁
Rohrwandbelag *m* 管壁沉积物
Rohrwanddampfbelastung *f* 水冷壁单位蒸汽产量
Rohrwandfläche *f* 屏蔽面, 水冷管壁面
Rohrwand-und Laufprüfgerät *n* 检验(枪)筒壁厚与表面粗糙度的仪器
Rohrwandung *f* 管壁
Rohrwärme *f* 管子吸热量
Rohrwärmeabgabe *f* 管道放热
Rohrwärme(aus)tauscher *m* 管式热交换器
Rohrwärmer *m* 管式预热器
Rohrwärmetauscher *m* 管式热交换器
Rohrwarmwalzwerk *n* 热轧钢管机
Rohrweite *f* 管子内径, 管子口径
 lichte ~ 管子内径
Rohrwelle *f* 空心轴
Rohrwellen *f* 波导管电磁波
Rohrwellenbrückenverzweigungslid *n* 并联波导管 T 形接头
Rohrwellenlänge *f* 波导管电磁波长
Rohrwerkadjustage *f* 钢管精整(车间)
Rohrwiderlager *n* 送管卡头, (迫击炮)身管球枢轴承
Rohrwiderstand *m* 管道(摩擦)阻力
Rohrzange *f* 管钳, 管子扳手, 管子夹头
Rohrziehbank *f* 顶管机, 顶管压力机; 拔管机
Rohrziehen *n* 管子拔制
 kaltes ~ 冷拔管
 warmes ~ 热拔管

~ mit fliegendem Dorn 游动心棒拔管
Rohrziehpresse *f* 顶管压力机,管子深冲压力机
Rohrziehschweißverfahren *n* 钢管拉焊法
Rohrz Zwischenraum *m* 管间间隙
Rohsand *m* 原砂,未洗清的砂子
Rohschaltung *f* 毛模板,粗壳子板
Rohscheibe *f* 粗坯垫圈
Rohschiene *f* 条材
Rohschienenwalze *f* 条材初轧辊
Rohschlüssel *m* 扳手毛坯,钥匙毛坯
Rohschmieden *n* 黑皮锻件
Rohschwefel *m* 球形硫黄
Rohschwefelsäure *f* 粗制硫酸
Rohseide *f* 生丝
Rohsilber *n* 粗银(块)
Rohsoda *f* 粗制苏打
Rohspaltbenzin *n* 粗制裂化汽油
Rohstahl *m* (出炉)原钢,(铸)锭钢
Rohstahleisen *n* 炼钢生铁,生铁
Rohstahlkapazität *f* 原钢生产能力
Rohstauchgravur *f* 管坯镗粗模膛
Rohstein *m* 粗冰铜,粗石
Rohsteinschlacke *f* 粗冰铜熔渣
Rohstoff *m* 原料,原(始)材料
Rohstoffaufbereitung *f* 原材料处理
Rohstoffeinsatz *m* 装原料,始批料
Rohstoffgewinnungsbetrieb *m* 原材料生产企业
Rohstoffkorngröße *f* 原料粒度
Rohstofflager *m* 原(材)料仓库
Rohstoffmischung *f* 原料混合
Rohstoffversorgung *f* 原(材)料供应
Rohstoffzubringung *f* 原料运入,送进原料
Rohstück *n* 毛坯,坯料,毛料
Rohteer *m* 粗焦油
Rohteil *n* 半制品,坯件,毛坯
Rohteilzeichnung *f* 毛坯图
Rohtoluolfraktion *f* 粗甲苯馏分
Rohton *m* 生粘土
Rohtorf *m* 原泥煤
Rohvakuum *n* 预抽空,粗抽真空
Rohwachs *n* 粗蜡
Rohwalzdraht *m* 盘条
Rohwalzen *n* 粗轧

Rohwalzerzeugnis *n* 半成品钢,钢坯
Rohwalzgut *n* 钢坯,轧制半成品
Rohwasser *n* 原水(未经净化处理的水),硬水,生水
Rohwasserpumpe *f* 原水泵,天然水水泵
Rohwichte *f* 视比重,假比重
Rohwismut *n, m* 粗铋
Rohzagel *m* 毛坯
Rohzeichnung *f* (地图)草图
Rohziegel *m* 砖坯
Rohzink *n, m* 粗锌
Rohzinn *n* 粗锡
Roh-Zunder-Pulver *n* 用废铁制成的铁粉
Roh-Zunder-Verfahren *n* 用废铁制铁粉法
Rohzustand *m* 原始状态,粗坯状态,未精制状态
Rollachse *f* 滚动轴;(飞机)滚转轴线
Rolladenstahl *m* 高边槽钢
Rollager *n* 滚子轴承
Rollapparat *m* 滚压装置
Rollappen *m* 滚动研磨
Rollarbeit *f* 滚卷
Roll-auf-roll-ab-schiff *n* 滚转(式集装箱)船,开上开下船
Rollbahn *f* 滚道;辊道,飞机跑道,滑行道;电子摆线轨道;滚柱轴承滚道
Rollbahnfeuer *n* (飞机)滑行道照明灯
Rollbahnmittellinienbefeuerung *f* 滑行道中心线指示灯
Rollbahnrandbefeuerung *f* 滑行道停机坪照明灯
Rollbahntisch *m* 滚柱导轨工作台,辊台
Rollbahntisch-Sandstrahlgebläse *n* 辊台式喷砂机
Rollbalgzylinder *m* 滚动薄膜式液压缸
Rollballen *m* 圆草捆
Rollband *n* 钢带,轧制的带材,滚柱输送机传动带
Rollband-Bürstenhalter *m* 螺旋形弹簧电刷夹持器
Rollbandmaß *n* 卷尺,皮尺
Rollbandschieber *m* 传动带拖板
Rollbandschlitten *m* 传动带拖板
Rollbetrieb-Sichtgerät *n* 机场地面活动目标显示器

Rollbetrieb-Überwachungsgerät *n* 机场地面活动目标监视器

Rollbetrieb-Überwachungsradar *n* 机场地面活动目标雷达

Rollbewegung *f* 滚动运动

Rollbiegemaschine *f* 滚式弯卷机

Rollbiegen *n* 卷圆

Rollblech *n* 薄板卷, 钢带卷, 铁皮卷

Rollblei *n* 铅板卷

Rollblende *f* 卷式遮光膜片

Rollbock *m* (工件进给)滚柱支架, 带滚柱立柱, 滚轴小车, 绞盘

Rollboden *m* (撒肥机的)底部排肥输送机

Rollbogen *m* 滚圆盘, 传动鼓; (剃刀刃磨机的)滚切弧形板, 滚切转盘

Rollbogenmaschine *f* 应用滚切弧形板的机床 (剃刀刃磨机)

Rollbogenwelle *f* 传动鼓的轴, (剃刀刃磨机的)滚切轴

Rollbord *m* 卷边

Rollbrücke *f* (桥式起重机)的横移桥, 平旋桥

Rollchen *n* 小轮

Rolldachlimousine *f* 车顶可折式豪华轿车

Rolldämpfung *f* 滚动减振, 滞滚(作用)

Rolldorn *m* 砂轮修整辊

Rolldurchmesser *m* 卷口直径

Rolle *f* 辊, 滑轮; 卷材; 滚子, 旋轮
gekerbte ~ 带槽带轮, 槽轮
~ mit bombierter Mantellinie 凸度滚子
~ mit Hohlende 深穴滚子
~ mit konkavem Ende 凹度滚子
~ mit leicht abgeschrägtem Ende 凸度滚子
~ mit Schmiernuten 有润滑槽的滚子

Rollen *n* 卷, 滚动, 滚圆, 旋压工步

Rollenabkratzer *m* 刮杆

Rollenachse *f* 滚动轴

Rollenachselager *n* 滚子轴承

Rollenanlage *f* 滚压装置

Rollenanordnung *f* 滚子排列

Rollenantenne *f* 圆柱形天线

Rollenantrieb *m* 滚子驱动装置

Rollenapparat *m* 多杆式伸长仪; 多杆式引伸仪; 卷绕器械
Bauschinger ~ 鲍辛格氏多杆式伸长机

Rollen-Aufbiegemaschine *f* 辊式矫直机

Rollenaufhängung *f* 滑轮悬架

Rollenaufleger *n* 滚动轴承

Rollenausgleich *m* 辊子平衡

Rollenausschalter *m* 圆柱形开关

Rollenbacke *f* (中心架)滚柱托瓦

Rollenbahn *f* 辊道, 滚柱轴承滚道, 辊柱输送机
~ für Zusammenbau 装配(用)辊道
~ mit Bundrollen 凸缘辊运输辊道
~ mit versetzten Rollen 人字排列辊的辊道

Rollenbahnanlage *f* 运输辊道设备

Rollenbahndrehscheibe *f* 辊道转盘

Rollenbahndrehtisch *m* 辊道转台

Rollenbahnfuß *m* 辊子输送机支柱

Rollenbahnkurve *f* 辊子输送机曲线段

Rollenbahnspirale *f* 螺旋形辊道

Rollenbahnstück *n* 辊道段

Rollenbahnweiche *f* 辊道道岔

Rollenbandmaß *n* 卷尺

Rollenblitzableiter *m* 圆柱形避雷器

Rollenbock *m* 滑轮支座, 滚柱刀架, 滚轴支承

Rollenboden *m* 车台

Rollenbohrer *m* 弓钻; 牙轮钻头

Rollenbolzen *m* 滚轮轴

Rollenbremsprüfer *m* 轮鼓式制动试验装置

Rollenbremsprüfstand *m* 转鼓式制动试验台

Rollenbügel *m* 滚轮弯板, 滑车

Rollendrallapparat *m* 扭转导辊

Rollendrehverbindung *f* 滚子回转支承

Rolleneinschlagmaschine *f* 卷筒纸包装机

Rolleneinzelantrieb *m* 单辊式传动, 辊式单独传动装置

Rollenelektrode *f* 圆柱形电极, 滚动电极, 滚轮电极

Rollenfeder *f* 卷耳钢板弹簧

Rollen-Feinwalzwerk *n* 滚筒精密辗压机

Rollen-feststellen-Taste *f* 上卷锁键

Rollenfingerlenkung *f* 滚轮主销式转向机

Rollenflachschieber *m* 滚动扁阀

Rollenfolie *f* (投影片)片卷, (金属)箔卷

Rollenförderer *m* 辊式运输机, 辊道, (重力)滚式输送机

Rollenfreilauf *m* 滚子自由轮离合器, 滚子单向离合器

Rollenführung *f* 滚柱导轨, 滚动导板, 滑车

轨,滚动罐耳导向,铸坯辊道,滑轮导向装置

Rollenführungselemente *pl* 圆柱导向件

Rollenführungskraft *f* 滚动摩擦导向力

Rollenfunkenableiter *m* 圆柱形避雷器

Rollenfunkenstrecke *f* 圆柱形火花隙

Rollengang *m* 辊道

Rollengangofen *m* 辊底(式加热)炉

Rollengegenführung *f* 滚柱底座,滚柱中心架

Rollengehänge *n* 悬挂输送机滑架

rollengelagert 用滚柱支承的

Rollengerüst *n* 滚子框架,滚动脚手架

Rollengesperre *n* 滚柱止挡,滚柱停止器

Rollengewicht *n* 平衡重盘,平衡重滚子

Rollengrundplatte *f* 滚柱底板

Rollenhalter *m* 旋转杆

Rollenhängelager *n* 吊挂滚子轴承

Rollenhebel *m* 带辊轮杠杆,滚轮杠杆

Rollenhebelventil *n* 滚轮操纵的方向阀

Rollenherd-Durchlauf-ofen *m* 连续式辊底(加热)炉

Rollenherdofen *m* 辊底式炉

Rollenhöchsthub *m* (凸轮)滚子最高升程

Rollenhub *m* (凸轮)滚子升程

Rollenhubkurve *f* (凸轮)滚子升程曲线,滚子中心曲线

Rollenkäfig *m* 滚子保持架

Rollenkaliber *n* 辊式拉模,滚拉孔型

Rollenkaltpresse *f* 滚子自动冷镦机

Rollenkaltwalzwerk *n* 辊式冷轧机

Rollenkantvorrichtung *f* 辊式翻钢装置,扭转导辊

Rollenkaschiermaschine *f* 卷筒纸层压机

Rollenkasten *m* 滚子轴承套,滑轮箱

Rollenkern *m* 线轴形磁心

Rollenkette *f* (套筒)滚子链条,滚链

Rollenkettenantrieb *m* 辊子链传动,滚子链传动机构

Rollenkettenförderband *n* 滚链传送带

Rollenketten-Kühlbett *n* 链式冷床

Rollenkettenräder-Wälzfräser *m* 滚子链轮滚刀

Rollenkettenschlepper *m* 滚链移送机,滚链拖拉机

Rollenklinke *f* 滚柱爪,滚柱闸,滚柱掣子

Rollenkloben *m* 滚柱爪,滑车组,滚式滑轮组

Rollenkondensator *m* 圆柱形电容器

Rollenkontakt *m* 滑轮接触,滑轮接点,触轮受电

Rollenkopf *m* 触轮顶端,触轮受电头

Rollenkranz *m* (滚子轴承)滚子外圈,滚柱隔离圈

Rollenkrone *f* 带牙轮的硬岩岩芯钻头

Rollenkühlbett *n* 辊式冷床

Rollenlager *n* 滚子轴承,滚柱支座

elastisches ~ 弹性滚子轴承

vollrolliges ~ 无保持架滚子轴承

~ mit bauchigen Rollen 带凸度的滚子轴承

~ mit Hohlendrollen 端穴圆柱滚子轴承;柔性滚子轴承

~ mit konkaven Rollen 带凹度的滚子轴承

~ mit Massivrollen 实心滚子轴承

~ mit Ovalmantel für Außenring 椭圆外圈滚子轴承

~ mit verstärkten Rollen 加强型滚子轴承

~ mit Walzen 长圆柱滚子轴承

Rollenlagerkäfig *m* 滚子轴承保持架

Rollenlagerkette *f* 具有钢套的滚子链

Rollenlagerkorb *m* 滚子轴承保持架

Rollenlagernabe *f* 带滚子轴承的轮毂

Rollenlagerradsatz *m* 滚子轴承轮对

Rollenlagerring *m* 滚子轴承套圈

Rollenlagerung *f* 滚子轴承,滚子支承,滚子支座

Rollenlaufkranz *m* 滚盘

Rollenlenkung *f* 蜗杆滚轮转向器

Rollenlünette *f* 滚柱底座,滚柱中心架

Rollenmaschine *f* 辊式滚压机,辊式电焊机

Rollenmaß *n* 跨棒距(在径向上用量棒测量齿厚)

Rollenmeißel *m* 滚轮钻头,牙轮钻头

Rollenmischer *m* 滚筒式混料机

Rollenmittelpunktkurve *f* (凸轮)滚子中心曲线,滚子升程曲线

Rollennahtschweißen *n* 缝焊

Rollennahtschweißmaschine *f* 缝焊机

Rollennahtschweißung *f* 连续焊

Rollenpaar *n* 辊对,滑轮对

Rollenpapier *n* 卷筒式记录纸

Rollenplanimeter *n* 滚轮求积仪;滚轮测面计

Rollenpreßspan *m* 薄纸板,筒状钢纸,筒状压

纸板

- Rollenprüfstand** *m* (汽车)滚柱试验台, 辊式试验台, 滚动荷载疲劳试验机
- Rollenrichtapparat** *m* 多辊矫直装置
- Rollenrichtmaschine** *f* 辊式矫直机
- Rollenrost** *m* 辊轴筛, 滚动炉篦
- Rollenrutsche** *f* 辊式倾动筛, 振动溜槽; 辊式振动运输带
- Rollenschalter** *m* 圆柱形开关
- Rollenschaltwerk** *n* 滚柱机构
- Rollenschere** *f* 滚剪机, (长板材剪边及切坡口用)圆盘剪机
- Rollenschieber** *m* 滚轴式滑阀
- Rollenschlitten** *m* 滚柱滑板
- Rollenschloß** *n* 滚柱锁机
- Rollenschneidemaschine** *f* 圆片切割机
- Rollenschneider** *m* 卷割机
- Rollenschränk** *m* 图纸柜
- Rollenschrittschweißen** *n* 步进缝焊
- Rollenschrittschweißung** *f* 步进缝焊
- Rollen-Schrittverfahren** *n* 搭接缝焊
- Rollenschürze** *f* 铸坯辊道, 铸坯导向装置
- Rollenschweißung** *f* 缝焊
- Rollenschwenkung** *f* (矫正机的)移送辊
- Rollenschwinge** *f* 辊式回转杆
- Rollensetzstock** *m* 滚柱型底座, 滚柱型中心架
- Rollenspannbacke** *f* 滚柱爪
- Rollenspanner** *m* 扩展辊组, 滑车式张力调整器
- Rollenspiel** *n* 滚子与凸轮间间隙, 滚子间隙
- Rollenspiegel** *m* 滚轮弓形架
- Rollenspurlager** *n* 滚柱轴向支承
- Rollenstange** *f* (凸轮控制)滚柱随杆
- Rollenstation** *f* 托辊架
- Rollenstehlager** *n* 支承滚子轴承
- Rollensteuerung** *f* 滚柱控制, 滚柱偏心轮
- Rollenstößel** *m* 滚柱推杆, 滚柱推进机, 滚子从动件
- Rollenstraße** *f* 滚子输送线
- Rollenstromabnehmer** *m* 滚轴式集电器, 触轮杆式受电器
- Rollen-Stumpfnah-Schweißmaschine** *f* 辊式焊接机, 滚对焊焊机
- Rollenstützbock** *m* (磨削)滚柱式工件架
- Rollenstütze** *f* (切入式磨削)滚柱支架, 导轮

支柱

- Rollenstützkreis** *m* 托辊支承圆盘
- Rollenstützung** *f* 滚柱的支承
- Rollen-Taste** *f* 上卷键
- Rollenteilung** *f* (辊道, 矫直机的)辊间距离
- Rollentisch** *m* 辊道台
- Rollentischsandstrahlgebläse** *n* 辊台式喷砂机
- Rollenträger** *m* 凸轮滚柱支架, 滚子托架, 滑轮(支)架
- Rollentransporteur** *m* 辊道式输送装置
- Rollenüberlagsplatte** *f* 滚柱上压板
- Rollenumschalter** *m* 圆柱形开关, 圆柱形转换开关
- Rollenventil** *n* 滚轮操纵的方向阀
- Rollenverschleiß** *m* 辊磨损
- Rollenvorschub** *m* (工件进给)滚柱送进, 滚子进给
- Rollenwalzwerk** *n* 辊式碾压机
- Rollenzählwerk** *n* 辊式计数器
- Rollenzahnlenkung** *f* 滚轮齿轮式转向机
- Rollenzapfen** *m* 滚柱枢轴, 滚柱轴颈
- Rollenzellenmotor** *m* 滚子叶片马达
- Rollenzellenpumpe** *f* 滚子叶片泵
- Rollenzug** *n* 复式滑车, 滑轮组, 滑车组
- Rolle-Ofen** *m* 转动式低温干燥炉
- Roller** *m* 滚压装置
- Rollerlager** *n* 滚子支座
- Rollermobil** *m* 小排量汽车, 三轮或四轮微型汽车
- Rollervergaser** *m* 轻便摩托车汽化器
- Rollfähre** *f* 绳渡
- Rollfaß** *n* 打磨滚筒
- Rollfeldüberwachungsradargerät** *n* 机场监视雷达站; 机场控制雷达站
- Rollfilm** *m* 胶片卷, 软片卷
- Rollfilmkamera** *f* 胶卷照相机
- Rollfilm-tank** *m* 胶卷盒
- Rollfinger** *m* 滚子销
- Rollfinger-Schneckenlenkung** *f* 滚子销蜗杆转向器
- Rollflügelmotor** *m* 滚子叶片马达
- Rollflügelpumpe** *f* 滚子叶片泵
- Rollform** *f* 冷弯成型
- Rollformmaschine** *f* 辊式成型机
- Rollgabelschlüssel** *m* 滚叉扳子

Rollgang *m* 辊道

absenkbarer ~ 摆动辊道, 可下降的辊道

elektrisch betriebener ~ 电动辊道

fahrbarer ~ 可移动的道辊

fester ~ 固定辊道

Rollgangabschieber *m* 辊道推料机**Rollgangeinzelantrieb** *m* 单辊式传动**Rollgangsbogen** *m* 弧形辊道, 曲线(转弯)辊道**Rollgangsgeschwindigkeit** *f* 辊道移送速度**Rollgangsrahmen** *m* 辊道框架**Rollgangsrolle** *f* 辊道辊子**Rollgangsrundung** *f* 辊道曲线**Rollgangswaage** *f* 辊道平衡, 辊道秤**Rollgangszeit** *f* 辊道传送时间**Rollgeräusch** *n* 滚动噪声**Rollgesenk** *n* 滚挤模膛, 辊锻模**Rollgestell** *n* 辊架**Rollgrenze** *f* 卷辊极限, 滚动限度, 滚动极限
(土壤)塑限**Rollhackwalze** *f* 旋转锄**Rollhalbmesser** *m* 滚动半径**Rollhärteprüfung** *f* 旋转锥体硬度试验, 滚压
硬度检验**Rollhaube** *f* 可卷起的护罩**Rollherdofen** *m* 辊底(加热)炉**Rollieren** *n* 滚压处理, 滚轧处理, 滚光**Rollkäfig-Strahlanlage** *f* 鼠笼式抛丸清理机**Rollkante** *f* 卷边**Rollkarre** *f* 手推车, 独轮小车**Rollkegel** *m* (圆锥齿轮)节锥**Rollkettenbettführung** *f* 滚柱链导轨**Rollkipper** *m* 滚动式翻车机, 侧卸式矿车**Rollkondensator** *m* 圆柱形电容器**Rollkontakt** *m* 滑轮接点, 滚柱接触(点)**Rollkontaktschalter** *m* 圆柱形开关, 滚动接点
开关**Rollkopf** *m* 滚光孔用滚轮刀杆**Rollkörper** *m* 滚动体**Rollkran** *m* 移动式起重机, 轨行起重机**Rollkranz** *m* 箍, 环, 圈**Rollkreis** *m* (齿轮)滚动圆, 母圆

außen liegender ~ 外母圆(齿轮)

innen liegender ~ 内母圆(齿轮)

Rollkreisfläche *f* 滚动圆表面**Rollkreishalbmesser** *m* 车轮滚动半径**Rollkrümmer** *m* 辊式碎土器**Rollkufe** *f* 摇杆, 摇架**Rollkugel** *f* (键盘用)球形滚动调整器**Rollkupfer** *n* 铜板卷**Rollkurve** *f* 滚动曲线**Rollmaschine** *f* (制焊接管用)卷带机, 卷管
机, 折边机**Rollmasse** *f* 卷尺**Rollmembranzylinder** *m* 滚动薄膜式液压缸**Rollmeßband** *n* 卷尺**Rollmessing** *n* 黄铜板卷**Rollmischer** *m* 摇动混合器**Rollmoment** *n* 横向转矩**Rollmühle** *f* 滚磨, 滚磨机, 碾压机, 碾砂机**Rollo** *n* (= Rouleau)可卷起的帘子**Rollochförderung** *f* 天井运输, 溜井运输**Rollofen** *m* 回转炉, (连续式)辊底加热炉, (平
炉)可倾式炉**Rolloverschluß** *m* 卷帘式快门**Rollplanimeter** *n, m* 滚轮求积仪, 滚轮测面计**Rollpresse** *f* 辊子压力机, 卷捆式压捆机**Rollprofiliereinrichtung** *f* 砂轮修整附件, 滚轮
修整附件**Rollprüfstand** *m* 移动式试验台, 滚动荷载疲
劳试验机**Rollquetsche** *f* 碾砂机**Rollradius** *m* 滚动半径**Rollreibung** *f* 滚动摩擦**Rollreibungskoeffizient** *m* 滚动摩擦系数**Rollreibungswiderstand** *m* 滚动摩擦阻力**Rollreibungszahl** *f* 滚动摩擦系数**Rollrichtmaschine** *f* 滚压矫正机**Rollrutsche** *f* 振动溜槽, 辊式倾动筛**Rollscheibe** *f* 滚切圆盘**Rollschlepper** *m* 辊式拉钢机, 辊式移送机**Rollschlitten** *m* 滚柱刀架, 滚子滑台**Rollschwingung** *f* 摆动, 摇动**Rollsicherheit** *f* 汽车翻转安全性**Rollsicken** *n* 滚槽, 滚波纹**Rollspur** *f* 滚动痕迹**Rollstanze** *f* 卷边模**Rollsteckmaschine** *f* 压平机**Rollstempel** *m* 卷边冲模**Rollstromrichter** *m* 滚式整流器**Rollstufe** *f* (模锻)卷边阶段

Rolltisch *m* 辊道台, 输出台
Rolltreppe *f* 自动楼梯
Rolltreppenantrieb *m* 自动楼梯驱动
Rollumwalzapparat *m* 围盘, 反围盘
Rollung *f* (模锻) 卷边
 gerade ~ 直线卷边
 kreisförmige ~ 圆形卷边
 saubere ~ 精制卷边
 unsaubere ~ 预制卷边
Rollverdeck *n* 可折式车蓬
Rollverkehr *m* 地区通行运费率运输
Rollverlust *f* 滚动损头
Rollverschiebung *f* 滚动
Rollverschleiß *m* 滚动磨损
Rollvorrichtung *f* 滚压设备
Rollwagen *m* 手推车
Rollwalzen *n* 滚压, 行星轧机轧制
Rollwerk *n* 碾磨机车架, 底架, 运载装置, 起落架
Rollwerkzeug *n* 螺纹滚压轮; 卷边工具
Rollwiderstandsbeiwert *m* 滚动阻力系数
Rollwiderstandskraft *f* 滚动阻力
Rollwiderstandsleistung *f* 克服滚动阻力消耗的功率
Rollwiderstandswert *m* 滚动阻力系数
Rollwiderstandszahl *f* 滚动阻力系数
Rollwiderstandsziffer *f* 滚动阻力系数
Rollzentrum *n* 滚动中心
ROM *m* (= Read-Only Memory = Nur-Lese-Speicher) 只读存储器
ROM *m* 只读存储器
 löschbarer und wiederprogrammierbarer ~ 可擦可再编程序只读存储器
Roman-Spektroskopie *f* 联合散光谱学, 罗曼光谱学
Rommel *f* 滚筒, 滚动鼓轮加工
rommeln 滚转, 翻转, 滚筒清理, 转磨抛光
Rommeltrommel *f* 清理滚筒
ROM-Schnittstelle *f* ROM 接口
ROM-Simulator *m* ROM 模拟器
Ronchigitter *n* 两能级透射光栅, 龙奇光栅
Ronchigramm *n* 龙奇图
Ronchi-Streifen *pl* 龙奇条纹
Ronde *f* 圆片坯料, 杯形坯料(挤压用), 圆盖
Rondell *n* 丸, (杯突试验) 杯状痕, 圆坯

Rondeller *m* 钟面钹形砂轮
Rondellnickel *n* 镍丸, 球状镍
Rondenschere *f* 圆剪(剪圆形用)
Rondenschnitt *m* 圆断面
Rondist *m* 多粒金刚石修整圆辊轮
Röntgen *n* X 射线, 伦琴(线)
Röntgenabsorption *f* X 射线吸收
Röntgenabsorptionsspektrum *n* X 射线吸收光谱
Röntgenanalyse *f* X 射线分析
Röntgenanlage *f* X 射线装置, X 射线设备
Röntgenapparat *m* X 射线装置, X 光机
 ~ zur flüchtigen Betrachtung X 射线透视机
Röntgenäquivalent *n* 伦琴当量
 physikalisches ~ 人体伦琴当量
Röntgenaufnahme *f* X 射线照片, 伦琴射线照片, 射线底片
Röntgenbestrahlung *f* X 射线照射
Röntgenbeugungsbild *n* 伦琴线衍射照片, X 射线衍射图
Röntgenbeugungsgerät *n* X 射线衍射仪
Röntgenbild *n* X 射线照片, 伦琴射线照片
Röntgenbild-Fernsehverfahren *n* X 射线照相电视法
Röntgenbildschirm *m* 荧光屏
Röntgenbildverstärker *m* X 射线照相放大器
Röntgenbildwandler *m* X 射线图像变换器
Röntgenblitzaufnahme *f* X 射线闪光照相
Röntgenblitzröhre *f* X 射线闪光管, X 射线闪光灯
Röntgendefektoskopie *f* X 射线无损检测
Röntgendiagnose *f* X 射线诊断法
Röntgendiagramm *n* X 射线照片, 伦琴射线照相
 amorphes ~ 无定形(结构)X 射线照相
 kristallinisches ~ 晶形(结构)X 射线照相
Röntgendiaskop *n* X 光投影仪, 伦琴透影仪
Röntgendickenmeßanlage *f* X 射线测厚设备
Röntgendiffraktometer *m* X 射线衍射仪
Röntgendosimeter *n* X 射线辐射剂量计(器), X 射线辐射剂量仪
Röntgendosismessung *f* X 射线剂量测定
Röntgendurchleuchtung *f* X 射线透视
Röntgendurchleuchtungsanlage *f* X 射线透视设备, X 射线透视机

Röntgendurchstrahlung *f* X 射线透射
Röntgeneinheit *f* X 射线单位, 伦琴射线单位 (即“伦琴”)
Röntgeneinrichtung *f* X 射线装置, X 射线设备
Röntgenemissionsanalyse *f* X 射线发射光谱分析
Röntgen-Feinstruktur *f* X 射线精细结构透视
Röntgenfernrohr *n* X 射线望远镜
Röntgenfilm *m* X 射线软片
Röntgenfilter *n* X 射线滤波器
Röntgenfluoreszenz *f* X 射线荧光
Röntgenfluoreszenzanalyse *f* X 射线荧光分析法
Röntgenfluoreszenzdickenmeßgerät *n* X 射线荧光测厚仪表
Röntgenfluoreszenzspektroskopie *f* X 射线荧光光谱法
Röntgenfotogrammetrie *f* X 射线摄影测量学
Röntengerät *n* X 射线仪
Röntgengoniometer *n, m* X 射线测角仪
Röntgengummikabel *m* X 射线用橡皮电缆
Röntgengummileitung *f* X 射线用橡皮电缆, X 射线用橡皮导线
Röntgenhärte *f* X 射线硬度 (电压越高则射线穿透性越大)
Röntgenintensität *f* X 射线强度
Röntgenintensitätsmesser *n* X 射线强度测量仪
Röntgeninterferenz *f* X 射线干涉
röntgenisieren 用 X 射线检查
Röntgenkabel *n* X 射线电缆
Röntgenkamera *f* X 射线摄像机
Röntgenkassette *f* X 射线胶片暗盒
Röntgenkontrolle *f* X 射线 (质量) 控制
Röntgenkristallografie *f* X 射线结晶学
Röntgenkunde *f* X 射线学, 伦琴射线学
Röntgenlehre *f* X 射线学, 放射学
Röntgenleuchtschirm *m* X 光荧光屏
Röntgenlichtmesser *m* X 射线光度计
Röntgenlumineszenz *f* X 射线荧光
Röntgenmesser *m* X 射线剂量测定器
Röntgenmetallographie *f* X 射线金相学
Röntgenmeter *n* X 射线 (辐射) 计
Röntgenmikroskop *n* X 射线显微镜
Röntgenmikroskopie *f* X 射线显微观测
Röntgenmikrosonde *f* X 射线显微探针

Röntgennegativ *n* X 射线负片
Röntgenogramm *n* X 射线照相, X 射线照片
Röntgenographie *f* X 射线照相术
Röntgenologie *f* 放射学, X 射线学
rontgenologisch X 射线照相的, X 射线学的
Röntgenoskopie *f* X 射线透视法
Röntgenspannungsanalyse *f* X 射线应力分析
Röntgenphotographie *f* X 射线照相术
Röntgenphysik *f* X 射线物理学
Röntgenprüfung *f* X 光检验, X 光探伤, 射线检测
Röntgenquantsmeter *n* X 射线剂量计
Röntgenraum *m* X 射线室
Röntgenreihenaufnahme *f* 连续的 X 射线摄影
Röntgenrohr *n* X 射线管, 伦琴线管
Röntgenröhre *f* X 射线管, 伦琴管
Röntgenröhrenblende *f* X 射线防护板, X 射线管光阑
Röntgenschatten *m* X 射线阴影
Röntgenschichtverfahren *n* 层析 X 射线照相法
Röntgenschirm *m* X 射线管荧光屏
Röntgenschirmbildphotographie *f* X 射线管荧光屏照相术
Röntgenschirmkamera *f* X 光照相机, 伦琴照相机
Röntgenschnittbildfotografie *f* 层析 X 射线照相法
Röntgenschutz *m* X 射线防护
Röntgenschutzglas *n* X 射线防护玻璃, 铅玻璃
Röntgenschutzhandschuhe *pl* X 射线防护手套
Röntgenschutzhaus *n* X 射线防护室
Röntgenschutzkleidung *f* X 射线防护服
Röntgenschutzplatte *f* X 射线防护板
Röntgenselenphotometer *m* X 射线硒光计
Röntgenserienaufnahme *f* 系列的 X 射线摄影
Röntgenspektrum *n* X 射线谱
Röntgenspektrograph *m* X 射线摄谱仪
Röntgenspektrometer *n* X 射线分光计, X 射线光谱仪
Röntgenstereoskopie *f* X 射线立体照射
Röntgenstrahl *m* X 射线, X 光, 伦琴射线
Röntgenstrahlen *pl* X 射线, 伦琴射线
 harte ~ 硬性 X 射线
Röntgenstrahlenbeugung *f* X 射线衍射

Röntgenstrahlenbündel *n* X射线束
Röntgenstrahlendickenmesser *m* X射线厚度计, X射线测厚规
Röntgenstrahlendosis *f* X射线剂量
Röntgenstrahleninterferenz *f* X射线干涉, X射线衍射
Röntgenstrahlenkunde X射线学, 伦琴射线学
Röntgenstrahlenlinien *pl* X射线谱线
Röntgenstrahlenmesser *m* X射线辐射计
Röntgenstrahlenmikroskop *n* X射线显微镜
Röntgenstrahlfluß *m* X射线通量
Röntgenstrahlspektrum *n* X射线谱
Röntgenstrahlung *f* X射线放射
Röntgenstrahlungsintensität *f* X射线放射强度
Röntgentherapie *f* X射线医疗法
Röntgentherapieröhre *f* X射线医疗管
Röntgentherapieröhre *f* 医疗用X射线管
Röntgenuntersuchung *f* X射线检查
Röntgenwelle *f* X射线波
Roon-Gerüst *n* 罗恩氏多辊轧机
Root-Segment *n* (程序的)基本段
Rootsgebläse *n* 罗茨式鼓风机
Roots-Lader *m* 罗茨式压缩机
Rootspumpe *f* 罗茨泵
Root-Verzeichnis *n* 干目录, 根目录, 主要目录
Rosakorund *m* 铬刚玉
Rosavergoldung *f* 红色涂金, 玫瑰色镀金
rösch 脆的, 粗晶的
Rösche *f* 矿坑, 排水沟, 支巷, 回车道
Rosein *n* 白色镍合金 ($w(\text{Ni})40\%$, $w(\text{Al})30\%$, $w(\text{Sn})20\%$, $w(\text{Ag})10\%$, 耐腐蚀, 作饰物用)
Rosenberg-Generator *m* 交轴磁场发电机
Rosenberg(Querfeld)generator *m* 交轴磁场发电机
Rosenberyll *m* 红色绿宝石
Rosenkurve *f* 玫瑰线
Roses-Metall *n* 罗氏铋合金 (低熔点, $w(\text{Bi})50\%$, $w(\text{Pb})25\%$, $w(\text{Sn})25\%$)
Rosette *f* 插座, 管座, 座, 接线盒, 梅花轴头
Rosettengraphit *m* 梅花状石墨
Rosettenkurve *f* 梅花形插销座曲线
Rossete *f* 三向应变片
Ross-Korrektionssystem *n* 罗斯校正器, 罗斯慧差校正系统

Ross-Linsensystem *n* 罗斯差校正透镜系统
Rost *m* 锈蚀, 生锈; 筛条, 棒条, 炉篦条; 桩台; 栅格, 棒条筛, 炉排
 beweglicher ~ 摆动棒筛, 摆动条栅
 briartscher ~ 纵向振动式棒条筛
 feststehender ~ 固定棒筛, 固定式炉篦, 固定格筛, 固定棒条筛
 handbeschickter ~ (锅炉)人力添煤炉栅
 mechanischer ~ 机械化炉篦, 机动炉篦
 planer ~ (锅炉)水平炉栅
 schwingender ~ 摇动筛, 倾动筛
 starrer ~ 固定式炉篦, 固定格筛
 ~ mit Unterwind (锅炉)下部鼓风式炉栅
Rostabdichtung *f* 炉栅侧密封
Röstabgang *m* 焙烧失重
Rostabklopffmaschine *f* 去铁锈机
Rostanfressung *f* 锈蚀
 grübchenartige ~ 点状锈蚀
 langadrige ~ 斑状锈蚀
 ~ bis zu tiefen Grübchen 蜂窝状锈蚀
Rostangriff *m* 锈蚀
 dellenartiger ~ 凹形锈蚀, 局部腐蚀, 局部锈蚀
Rostanker *m* (锅炉)炉栅纵梁; 炉栅支架
Röstanlage *f* 煅烧(焙烧)设备, 焙烧厂
Rostanlage *f* 固定筛
Rostanordnung *f* 筛条布置
Rostansatz *m* 铁锈层, 炉壁附加物
Rostanstrengung *f* 炉篦应力, 炉篦热负荷
Rostanstrich *m* 锈蚀条痕
Rostantrieb *m* 炉篦传动(装置), 格筛传动
Röstapparat *m* 煅烧(器, 焙烧)器
Röstarbeit *f* 焙烧操作, 焙烧作业
Röstaufschluß *m* 焙烧法开采
Rostausbildung *f* 炉篦子结构
Rostausbreitung *f* 锈蚀扩散
Rostbalken *m* 炉篦横梁, 炉条托撑
Rostbeanspruchung *f* 炉篦应力, 炉篦热负荷
Rostbehandlung *f* 防锈处理
Rostbelastung *f* 炉篦负荷, 炉篦热力强度
Rostbeschicker *m* 篦条式加煤机, 机械加煤机
Rostbeschickung *f* 司火法, 机械装料
Rostbeschickungsanlage *f* 篦条式加料装置
 selbsttätige ~ 自动篦条式加煤机
rostbeständig 不锈的, 抗锈的

Rostbeständigkeit *f* 抗锈性, 缓蚀性
Röstbetrieb *m* 焙烧(或煅烧)操作制度
Röstbetriebsdauer *f* 焙烧(或煅烧)时间
Röstbett *n* 焙烧料层, 焙烧炉床
Rostbildner *m* 生锈剂
Rostbildung *f* 生锈
Röstdauer *f* 持续焙烧时间
Rostdurchfallverlust *m* (锅炉)漏料损失
Röste *f* 焙烧, 焙烧料
rostempfindlich 易锈的
Rostempfindlichkeit *f* 锈蚀敏感性, 易锈性
Rosten *m* 生锈, 腐蚀
Rösten *n* 煅烧, 焙烧
 chlorierendes ~ 氯化焙烧
 magnetisierendes ~ 磁化焙烧
 nichtverflüchtigendes ~ (使挥发物转为)不挥发物的焙烧
 oxydierendes ~ 氧化焙烧
 reduzierendes ~ 还原焙烧
 sulfatisierendes ~ 硫酸化焙烧
 sulfidierendes ~ 硫化焙烧
 verflüchtigendes ~ 挥发焙烧, 升华焙烧
Rostentferner *m* 去锈剂
Rostentfernung *f* 去锈
Röster *m* 焙烧炉, 煅烧炉
Rösterzeugnis *n* 焙烧产物
Rostfarbe *f* 锈色
rostfarbig 锈色的
rostfest 不锈的, 抗锈的
Rostfeuerung *f* 炉篦烧火法, 带炉篦的燃烧室, 火床燃烧
Rostfläche *f* 炉篦面积, 条筛表面, 条筛截面
 freie ~ 炉篦有效面积
 nutzbare ~ 炉篦有效面积
 wirksame ~ 炉篦有效面积
Rostflächenbelastung *f* (锅炉)炉栅热负荷
Rostflächenwärmelastung *f* (锅炉)燃烧面热负荷
Röstflamofen *m* 反射焙烧炉, 反射煅烧炉
Rostfleck *m* 锈斑
Rostfleckenentferner *m* 去锈(斑)剂
Rostfleckenwasser *n* 去锈(斑)水
Röstflugstaub *m* 焙烧飞尘
Rostfraß *m* 锈蚀
rostfrei 不锈的, 抗锈的

Rostfreiheit *f* 抗锈性
Rostfuge *f* 篦条间隙, 炉篦缝隙
Rostgas *n* 焙烧气体, 焙烧烟气
Rostgelb *n* 铁黄色(含水氧化铁)
Rostgerüst *n* (锅炉)炉篦框架
Röstgeschwindigkeit *f* 焙烧速度
Rostgestell *n* 炉篦框架
Rostgitterung *f* 篦式格子砖排列
Rostgrad *n* 锈蚀程度, 锈蚀等级
Röstgraupen *pl* 小块烧结料(粒状)
Rostgrübchen *n* 小锈坑
Röstgut *n* 焙砂, 焙烧材料, 焙烧, 焙烧产物, 烧结块
Rösthaube *f* 焙烧炉罩
Rosthaut *f* 锈膜
Röstherd *m* 焙烧炉床, 焙烧炉
rosthindernd 缓蚀的, 抗锈蚀的
Rostholm *m* 栅条框, 格筛框
rostig 生锈的
Rostigkeit *f* 生锈性
Röstkammer *f* 焙烧室, 焙烧炉膛
Rostkessel *m* 层燃式锅炉
Rostkettentrommel *f* 链条筛转筒
Rostkitt *m* 缓蚀腻子, 缓蚀涂料
Rostkühlkammer *f* (锅炉)水连箱, 炉栅冷却室
Rostkühlkasten *m* (锅炉)水连箱, 炉栅冷却箱, 防焦箱
Rostkühlrohr *n* (锅炉)炉栅冷却管
Rostkühlung *f* (锅炉)炉栅冷却
Rostlauf *m* (锅炉)链条式炉栅导轨
Röstlaugeverfahren *n* 焙烧料浸出法
Rostleistung *f* (锅炉)炉栅单位负荷
Rostlichte *f* 格筛孔尺寸
Rostlockerungsmittel *n* 除锈剂, 松锈剂
rostlos 不锈的, 缓蚀的
Rostmaschenweite *f* 格筛孔尺寸
Rostmechanik *f* (锅炉)炉栅传动机构
Rostmittel *n* 生锈剂, 锈蚀剂
Röstmuffel *m* 焙烧马弗炉
Rostnarbe *f* 小锈坑, 锈疤
Rostneigung *f* 生锈倾向
Röstnickelsulfid *n* 焙烧过的硫化镍(用以冶炼不锈钢)
Rostoberfläche *f* 炉篦面积, 条筛面积

Röstofen *m* 焙烧炉, 焙烧窑, 煅烧炉
 mehrherdiger ~ 多层焙烧炉
Röstofengas *n* 焙烧炉废气
Röstofenvorlauf *m* 焙烧炉进料
Röstöffnung *f* 炉栅间隙, 炉篦缝隙
Röstöl *n* 缓蚀油, 防锈油
Rostpapier *n* 砂纸
Rostplatte *f* 基桩台, 板条; (立式研磨机的) 格栅
Röstprobe *f* 焙烧试验
Röstprodukt *n* 焙烧产物
Röstprozeß *m* 焙烧法, 焙烧过程
Rostpunkt *m* 锈蚀点
Rostpustel *f* 锈疱
Rostrahmen *m* 栅条框, 格筛框
Röstreaktion *f* 焙烧反应
Röstreaktionsschmelzen *n* 焙烧反应熔炼
Röstreaktionsverfahren *n* 焙烧反应(熔炼)法
 (从硫化矿物炼铅)
Röstreduktionsarbeit *f* 焙烧还原作业
Röstreduktionsverfahren *n* 焙烧还原法
Röstrohr *n* 焙烧试管(用以作定性分析)
rostrot 红锈色的
Röstrückstand *m* 焙烧残留物
Rötsandform *f* 干燥砂型
Rötschachtofen *m* 竖式焙烧炉
Rötschaufel *f* (机械焙烧炉的) 拨火板(铲)
Rötscherben *m* 焙烧皿, 骨灰皿(灰吹法测定贵金属)
Rostschicht *f* 锈层, 粗冰铜层
Rostschlacke *f* (炉篦上的) 渣
Röstschmelzen *n* 焙烧熔炼
Rostschutz *m* 防锈
Rostschutzanstrich *m* 防锈涂料, 防锈漆
Rostschutzauftrag *m* 防蚀层, 防锈涂层
Rostschutzbad *n* 防锈浴, 防锈槽
Rostschutzdauer *f* 防锈期
rostschützend 防锈的
Rostschutzfarbe *f* 防锈漆, 防锈涂料, 防锈剂
Rostschutzfett *n* 防锈脂
Rostschutzlack *m* 防锈漆
Rostschutzmasse *f* 防锈物
Rostschutzmittel *n* 防锈介质, 防锈剂
Rostschutzöl *n* 防锈油
Rostschutzverfahren *n* 防锈法

elektrolytisches ~ 电解防锈法
Rostschutzwirkung *f* 防锈作用, 防锈效应
rostsicher 不锈的, 抗锈的
Rostsicherheit *f* 抗锈性, 不锈性
Röstsohle *f* 焙烧炉底
Rostspalt *m* 炉篦缝隙, 炉栅间隙
Rostspaltweite *f* 炉条间距
Roststab *m* 炉篦, 炉条, 筛条
Roststabstahl *m* 楔形断面钢材(炉条钢)
Roststabträger *m* 炉条横梁
Roststreckensohle *f* 格筛平巷水平
Roststuhl *m* (锅炉) 炉栅支架
Rostteilchen *n* 小部分生锈, 小锈点
Rostteller *m* 盘式栅格
Rösttemperatur *f* 焙烧温度
Rostträger *m* (锅炉) 链条式炉栅横梁; 炉篦托架
Rösttrommel *f* 焙烧转筒, 回转窑, 筒式焙烧炉
Rostturm *m* 炉篦塔
Rostumkehr *f* (锅炉) 炉栅弯曲
Röst-und Reduktionsarbeit *f* 焙烧和还原操作
Röstung *f* 焙烧, 煅烧
 chlorierende ~ 氯化焙烧
 magnetisierende ~ 磁化焙烧
 oxydierende ~ 氧化焙烧
 reduzierende ~ 还原焙烧
 sulfatisierende ~ 硫酸化焙烧
 sulfidierende ~ 硫化焙烧
 verflüchtigende ~ 挥发焙烧
Rostung *f* 生锈, 锈蚀
Rostungsversuch *m* 生锈试验, 锈蚀试验
Röstverfahren *n* 焙烧法, 煅烧法
Rostverhüten *n* 防锈
rostverhütend 防锈的, 抗锈蚀的
Röstverlust *m* 焙烧损失(焙烧物料的重量损失)
Rostversuch *m* 腐蚀试验
Röstvorgang *m* 焙烧过程
Rostwalze *f* 辊式格筛, 辊轴筛
Rostwärmebelastung *f* 炉栅热负荷, 炉排(面积)热负荷
Röstwasser *n* 浸渍液, 浸解液
Rostweg *m* 炉篦长度
Rostweite *f* 格筛孔尺寸
Rostwiderstand *m* 抗锈性, 锈蚀抗力

Röstzeit *f* 焙烧(持续)时间

Röstzone *f* 焙烧区

Rot *n* 红色

beginnendes ~ 开始时暗红热(钢材 625 °C)

rot 红色的, 白热的, 炽热的

Rotadurchflußmesser *m* 转子流量计

Rotamesser *m* 转子流速计

Rotameter *n* 转子流量计

Rotarization *f* 回转研磨法(用硬质小球加化学剂在转鼓中磨光金属制品)

Rotary-Bohranlage *f* 旋转钻机

Rotary-Bohrgerüst *n* 回转钻机钻架

Rotary-Bohrmeißel *m* 回转钻头

Rotary-Bohrverfahren *n* 回转钻进法(主要用于石油和天然气钻进)

Rotary-Hebwerk *n* 回转钻机提升绞车

Rotary-Ketten-Hebwerk *n* 回转钻机用链条起重机

Rotary-Schlauch *m* 回转钻机的洗井液软管

Rotary-Tisch *m* (回转钻机的)回转卡盘

Rotarywähler *m* 旋转式选择器

Rotary-Zange (回转钻机接卸钻杆的)回转扳手

Rotaschüttelapparat *m* 电磁冲击回转振动器(每分钟冲击 156 次, 回转 260 转)

Rotatschwimmermesser *m* 旋转浮子式流量计

Rotation *f* 回转, 旋转; 旋光, 转动

negative ~ 负旋光

positive ~ 正旋光

spezifische ~ 比旋光度

Rotationsabsorptionsspektrum *n* 旋转吸收谱

Rotationsabziehpresse *f* 转轮打样机, 轮转拉拔压力机

Rotationsachse *f* 旋转轴(线), 转动轴

Rotationsanemometer *m* 旋转风速计

Rotationsanregung *f* 转动能级激发

Rotationsantenne *f* 旋转天线

Rotationsbande *f* (分子的)转动带

Rotationsbewegung *f* 自转, 转动, 旋转运动, (流体的)涡旋运动

Rotationsbohrung *f* 旋转钻孔

Rotationsbrenner *m* 旋转烧嘴

Rotationsdichroismus *m* 圆二向色性

Rotationsdiffusion *f* 旋转扩散

Rotationsdispersion *f* 旋光色散

Rotationsdreh scheibenverschluß *m* 旋转圆盘快门

Rotationsdruck *n* 轮转机印刷

Rotationsdruckmaschine *f* 轮转印刷机

Rotationsdynamometer *m* 旋转测力计, 旋转功率计

Rotationseffekt *m* 自转效应(天文), 旋转效应

Rotationsellipsoid *n* 旋转椭圆体

Rotations-EMK *f* (EMK = Elektro-Motorische Kraft)转动电动势

Rotationsenergiezustand *m* 转动能级

Rotationsfaktor *m* 旋转系数

Rotationsfeld *n* 旋转场

Rotationsfilter *n, m* 旋转滤机

Rotationsfläche *f* 旋转面, 旋光面

Rotationsfreiheitsgrad *m* 转动自由度

Rotationsfrequenz *f* 旋转频率

Rotationsgebläse *n* 回转鼓风机

Rotationsgelenk *n* 回转关节, 回转绞链

Rotationsgeschwindigkeit *f* 旋转速度, 转速, 角速

Rotationsgesenkdruckmaschine *f* 轮转式锻造机, 锻造辊筒

Rotationshackgerät *n* 旋转式除草机具

Rotationshalbmesser *m* 旋转半径

Rotationshäufelgerät *n* 旋转式培土机具

Rotationshobelmaschine *f* 回转式刨齿机

Rotationshysterese *f* 转动磁滞, 旋转磁滞

Rotationsindikator *m* 转数计, 转速指示器

Rotations-Inductosyn *n* 感应式传感器

Rotationsinvarianz *f* 旋转不变性

Rotationskolben *m* 旋转活塞

Rotationskolbenmotor *m* 旋转活塞式发动机

Rotationskolben-Verbrennungs-motor *m* 旋转活塞式内燃机

Rotationskompressor *m* 旋转式压缩机, 旋转空气压缩机

Rotationskonstante *f* 旋转常数

Rotationskörper *m* 旋转体

Rotationskühlmaschine *f* 旋转式制冷机

Rotationskuppel *f* 旋转圆顶, 薄壳圆顶

Rotationsluftverteiler *m* 旋转式空气分配器

rotationsmagnetisch 磁致旋光的

Rotationsmäherwerk *n* 旋转式切割器, 旋转式割草机

Rotationsmaschine *f* 轮转印刷机
Rotationsmischmaschine *f* 旋转混合机
Rotationsmoment *n* 转矩
Rotationsmotor *m* 回转式发动机, 转缸发动机
Rotationsniveau *n* 转动能级
Rotationsölbrenner *m* 离心(雾化)重油烧嘴
Rotationsparabolantenne *f* 旋转抛物面天线
Rotationsparaboloid *n* 旋转抛物面, 旋转抛物面, 返回(阳机的)电子
Rotationsparabolspiegel *m* 旋转抛物镜
Rotationsperforierwerk *n* 轮转打孔装置
Rotationssphäroid *n* 旋转球体
Rotationspolarisation *f* 旋偏光
Rotationsprüfung *f* 回转试验
Rotationspumpe *f* 旋转泵
Rotationsquantenzahl *f* 转动量子数
Rotationsquerschneider *m* 回转横割机
Rotationsrahmenantenne *f* 旋转环形天线
Rotations-Ramann-Spektrum *n* 转动拉曼光谱
Rotationsreaktan *f* 旋转电抗
Rotationsregler *m* 电机调整器, 电机放大机
Rotationssauger *m* 旋转排气机
Rotationsschale *f* 旋转外壳
Rotationsschere *f* 圆盘剪断机, 旋转剪
Rotationsschmelzverfahren *n* 旋转熔融(成形)法
Rotationsschneepflug *m* 旋转清雪犁
Rotationsschwingung *f* 旋转振动
Rotations-Siebdruckverfahren *n* 轮转式丝网印刷
Rotationsspannung *f* 旋转电动势
Rotationsspektrum *n* 旋转光谱, 转动光谱
Rotationsstanzmaschine *f* 轮转模切机
Rotationsströmung *f* 旋涡流动
Rotationssymmetrie *f* 旋转对称
rotationssymmetrisch 旋转对称的
Rotationssymmetrischschmiedestück *n* 旋转轴对称锻件
Rotationsterm *m* 转动项; 旋光能级; 旋转能级
Rotationstisch-Sandstrahlgebläse *n* 转台式喷砂机
Rotationstrocker *m* 回转干燥机, 圆筒干燥机
Rotationsübergang *m* 转动跃迁
Rotationsübergangswahrscheinlichkeit *f* 转动跃迁概率

Rotationsumschalter *m* 旋转开关
Rotationsunterbrecher *m* 旋转断流器
Rotationsvakuumpumpe *f* 旋转(式)真空泵, 回转压缩机
Rotationsverdichter *m* 旋转式压缩机
Rotationsvibrator *m* 旋转振动器
Rotationsviskosimeter *n* 旋转式粘度计
Rotationsvoltmeter *n* 旋转电压表
Rotationswinkel *m* 回转角
Rotationszähler *m* 转数表, 转速计
Rotationszentrum *n* 旋转中心
Rotationszerstäuber *m* 离心喷雾器
Rotationszerstäubungsdüse *f* 离心雾化烧嘴, 旋杯雾化
Rotator *m* 旋转体, 转子
Rotauszug *m* 红色分色
Rotbruchbereich *m* 热脆范围, 红脆区
rotbrüchig 红脆的, 热脆的
Rotbrüchigkeit *f* 热脆性
Rotbruch *m* 热脆, 红脆(性)
Rotbruchriß *m* 热脆裂纹
Rotbruchversuch *m* 热脆性试验, 红热状态弯曲试验
Rotdispersion *f* 红色散
Rotdruck *m* 打印红色符号
rotdurchlässig 透红色的
Roteisenerz *n* 赤铁矿(Fe_2O_3)
Rotempfindlichkeit *f* (光电管的)红色敏感度
Rotfilter *n* 红色滤光镜, 红色滤光片, 减缘滤光片
Rotgehalt *m* 红色(射线)含量
 ~ der Strahlung 辐射中的红色(射线)含量
Röntgen(fein)strukturanalyse *f* X射线结构分析
Rotgießerei *f* 铸铜厂
rotglühen 使红热, 烧红
rotglühend 赤热的, 灼热的
Rotglühhätre *f* (钢的)赤热硬度
Rotglühhitze *f* 赤热, 炽热
Rotglut *f* 赤热, 红热
 dunkle ~ 暗红赤热
 helle ~ 亮红赤热
Rotgluthätre *f* (钢)赤热(时的)硬度
Rotgluthitze *f* 赤热, 炽热
Rotgold *n* 红色黄金

Rotguß *m* 炮铜($w(\text{Zn})2\% \sim 10\%$), 红色黄铜
Rotgußlegierungen *pl* 红铜铸造合金
Rotgußschale *f* 炮铜轴承套
Rotgußventil *n* 炮铜铸件阀门
Rothärte *f* (钢)红热时硬度(在热至红热时保持切削性能)
Rotheizen *n* 加热至红炽
Rothitze *f* 赤热, 红热, 赤炽
Rotierbohrmaschine *f* 旋转式钻机
rotieren 回转, 旋转, 自转
rotierend 旋转的, 回转的
Rotierer *m* 回转干燥窑, 回转炉
Rotierfeile *f* 旋转锉刀
Rotierherdofen *m* 炉床回转式炉
Rotierkraft *f* 旋转力
Rotierofen *m* 回转干燥窑, 回转炉
Rotierraspel *f* 旋转粗锉刀
Rotierraumladungswolke *f* 旋转空间电荷云
Rotkupfer *n* 紫铜, 红铜, 赤铜
Rotlichtentwischung *f* 红光显影
Rotmessing *n* 铜锌合金, 赤色黄铜, 高铜黄铜($w(\text{Cu}) > 80\%$)
Rotodom *m* 雷达天线旋转罩
Roto-Finish-Verfahren *n* 滚光工艺
Roto-Prinzip *n* 回转加工原理; 工件送进原理
Rotoprop *m* 直升飞机尾部旋翼
Rotor *m* 转子; 转动件; (卧式或水平式) 转炉; 旋翼动片
 geerdeter ~ 接地转子
 gewickelter ~ 线绕转子, 绕线式转子
 kurzgeschlossener ~ 笼型转子
 schleifringlose ~ 无接触环转子
 überkritischer ~ 超临界(转速)转子, 挠性转子
 unterkritischer ~ 亚临界(转速)转子, 刚性转子
 ~ des Kondensators 电容器动片
Rotoramperewindungen *pl* 转子安匝
Rotoranlasser *m* 转子起动机
Rotorausführung *f* 转子构件, 转子型式, 转子结构
Rotor(blech)paket *n* 转子硅钢片叠片
Rotordraht *m* 转子导体
Rotor-Druckgießmaschine *f* 转子压力铸铝机
Rotoregge *f* 旋转耙

Rotorflugzeug *n* 直升飞机
Rotorfräse *f* 转子式旋耕机
Rotorfräswerk *n* 转子铣床
Rotorgebläse *n* 旋转鼓风机
Rotorgenerator *m* 转子发电机
rotorgespeist 转子馈电的
Rotorklemmenkasten *m* 转子绕组引线盒
Rotorkraftfluß *m* 转子磁通量
Rotorkrümler *m* 旋耕机
Rotorkurzschluß *m* 转子短路
Rotorkurzschlußstrom *m* 转子短路电流
Rotormagnetisierungskurve *f* 转子磁化曲线
Rotormaschine *f* 转子电动机
Rotor-Niedruckgießmaschine *f* 转子低压铸铝机
Rotornutenfräser *m* 转子槽铣刀
Rotornutenfräsmaschine *f* 转子槽铣床
Rotornutung *f* 转子槽
Rotorpaket *n* 动片组, 转子硅钢片叠片
Rotorpflug *m* 旋转犁
Rotorphase *f* 转子相位
Rotorplatte *f* 转子板
 geschlitzte ~ 开槽的动片
Rotorrückwirkung *f* 转子反应
Rotorschneepflug *m* 旋转式除雪犁
Roterspule *f* 旋转线圈, 转子线圈
Rotor-Stahlschmelz-Verfahren *n* 卧式(或水平式)转炉炼钢法
Rotorstreuer *m* 转子撒肥机
Rotorstreufeld *n* 转子散杂磁场
Rotorstreufuß *m* 转子漏磁通(量)
Rotorstreukreis *m* 转子漏磁路
Rotorstromkreis *m* 转子电路
Rotorverkrümmung *f* 转子弯曲
Rotorverluste *pl* 转子损耗
Rotorwelle *f* 转子轴
Rotorwellen-Glattwalzmaschine *f* 转子轴滚压机
Rotorwicklung *f* 转子绕组
Rotorwindung *f* 转子线圈
Rotorwindungsschlußschutz *m* 转子绕组短路保护
Rotorzahn *m* 转子齿
Rotor-Zentrifugalgußmaschine *f* 转子离心铸铝机

Rotosil *n* 硅玻璃

Rototrol *n* 旋转式自动调整器, 旋转式自动控制器, 纵向场放大电机

Rotplatte *f* 红光敏感光电阻极

Rotquarz *m* 红水晶

Rotscheibe *f* 红色滤光片

Rotstatik *f* 红色射线静态调准系统

Rotstrahlung *f* 红色辐射

Rotsystem *n* 红色电子枪

Rotterdam *n* 飞机用全景雷达

Rottiabrichtgerät *n* 修面器

Rotunempfindlichkeit *f* (光电管) 红光不灵敏度

Rotvergoldung *f* 红色镀金(层)

rotwarm 加热至红色的

Rotwarmbiegeprobe *f* 红热弯曲试验

Rotwarmhärte *f* 红热硬度

Rotwarmhitze *f* 红热, 赤热, 赤炽

Rotwerden *n* 变红

Rotzinkerz-Kupferkies-Detektor *m* 双晶体检波器(红锌矿及黄铜矿)

Roulette *f* 卧式球磨机; 环轧机

Round-Travis-Diskriminator *m* 微分(差异)鉴别器

Route *f* 路由, 路线, 航线, 方法

Routenaufnahme *f* 路线测量

Routenkarte *f* 线路图

Router *m* 路由器, 布线程序

Routin *f* 例行程序, 预程序; 程序; 例行工作, 日常工作

Routine *f* 常规, 例行维修, 例行程序, 例行(程序、维修、维护、工作…)子程序

Routinefertigung *f* 例行生产, 日常生产

Routineinspektion *f* 例行检查, 常规检查

Routinemeßreihe *f* 程序校验系列, 例行检验系列

Routinemikroskop *n* 常规显微镜

Routinenachricht *f* 程序信息, 例行信息

Routinename *m* 程序名称

Routineoperation *f* 程序修改

Routineprogramm *n* 例行程序

Routineprüfprogramm *m* 例行试验程序

Routinerechnung *f* 日常事务会计

Routineuntersuchung *f* 例行试验, 定期检验

Routinewartung *f* 日常管理; 例行维护, 日常

保养

Routinewort *n* 程序字

Routinezähler *m* 例行程序计数器

Routinezustand *n* 程序状态, 例行维护状态

Routing *n* 发送(指令), 编路; 程序安排; 路由选择, 布线

routinieren 通例行程序

Rowland-Geister *pl* 罗兰鬼线

Rowland-Gitter *n* 罗兰光栅, 凹面衍射光栅

Rowland-kreis *m* 罗兰调焦圈

R-Schirm *m* R型指示器(精确测量距离用)

RS-Flipflop *n* 瞬时起动触发器, 瞬时起动触发电路

RS-Schaltung *f* 瞬时起动电路

RTF *n* (= Rich Text Format) 多信息文本格式

Rubberoidpapier *n* 似胶质的纸

Rubberoidpappe *f* 似胶质的油毛毡

Rübenmuser *m* 甜菜打浆机

Rübenschneider *m* 甜菜切碎机

Rübenschneidetrommel *f* 甜菜切碎滚筒

Rubidium *n* 铷(Rb)

Rubidiumzelle *f* 铷光电管, 铷光电元件

Rubinbirne *f* 红宝石梨晶

Rubin *m* 红宝石

Rubinglas *n* 红宝石玻璃, 刚玉玻璃

Rubinimpuls laser *m* 红宝石脉冲激光(器)

Rubinkorund *m* 高铬刚玉

Rubinlaser *m* 红宝石莱塞, 红宝石激光器

Rubinmaser *m* 红宝石量子放大器(麦塞), 红宝石微波激光器

Rubin-Molekularverstärker *m* 红宝石分子放大器

Rubiquantengenerator *m* 红宝石量子振荡器

Rubinstab laser *m* 红宝石棒激光器

Rüböl *n* 菜油, 种子油

Rubrik *f* 标题, 题目; 报文首部

Ruck *m* 脉冲, 冲击, 在单位时间内的加速度变化(单位为 m/s^3)

Rückansicht *f* 后视, 背视; 后视图

Rückarbeitsverfahren *n* 回授电路法, 反返回工作法, 对拖试验

ruckartig 急速的, 突然变化的, 有冲击的

Rückausdehnung *f* 返回膨胀

Rückausdehnungslinie *f* 返回膨胀曲线, 膨胀曲线回路

Rückausleger *m* 移动机臂架
Rückauslösung *f* 返回释放, 反向释放, 反向解锁
rückbar 可逆的; 移动式, 可移动的; 半固定式(输送机); 临时的(轨道)
Rückbeförderung *f* 回程运输, 反向运输
Rückbeförderungsrollen *pl* 反向运输轮, 逆向运输轴
Rückbewegung *f* 反向运动, 回返运动, 倒退
Rückbiegung *f* 反向弯曲(或挠曲)
Rückbildung *f* 再生, 重整, 复原; 退化, 变质, 回归
 elastische \sim 弹性复原
Rückblickfeld *n* 后视场, 后视野
Rückblickspiegel *m* 后视镜
Rückblockung *f* (电路)开启, 解锁, 解除闭塞
Rückblockungsstromkreis *m* 开启电路, 解锁电路
Rückbrand *m* 返回燃烧
Rückbrennung *f* 反焰行程, 焊把回火
Rückdampf *m* 倒汽(使蒸汽反向工作而实现蒸汽机车逆行), 二次蒸汽, 废汽, 乏汽
Rückdehnung *f* 收缩, 负延伸
Rückdestillation *f* 再蒸馏
Rückdichtung *f* 上密封
Rückdichtungskegel *m* 上密封面
Rückdichtungssitz *m* 上密封座密封面
Rückdichtungssitzbüchse *f* 上密封座圈
Rückdiffusion *f* 反向扩散
Rückdrehmoment *n* 反转力矩, 回复力矩
Rückdrehung *f* 反方向旋转, 逆转
Rückdruck *n* 反压力, 背压力, 反推力
Rückdruckarbeit *f* 反作用力功
Rückdrückfeder *f* 回位弹簧
Rückdruckturbine *f* 反击式涡轮(机), 反击式透平机
Rückdruckventil *n* 背压阀
Rückelektron *n* 反向电子
Rücken *m* 背部, 背面; (脉冲)后沿, 下降边; 移道, 移动; 平推, 起脊
 \sim der Gichten 塌料, 崩料(炉料不规则地下降)
Rückenadresse *f* 返回地址
Rückenanleimmaschine *f* 胶背机
Rückenansicht *f* 背视图

Rückenbewegung *f* 反向运动, 反转; 靠拢
Rückenbügel *m* 护背弯铁
Rückenbündigkeit *f* 背锥对中
Rückendämpfung *f* 反回放射衰减
Rückendauer *f* 下降(边持续)时间
Rückendurchmesser *m* (钻头的)刃背直径
Rückenfläche *f* (刀具的)背面面积, 刀棱面
Rückenflug *m* (飞机)倒飞
Rückenfreiwinkel *m* 背后角, 轴向后角
Rückenführung *f* 后导杆, 后导轨, 后部导向装置
Rückenhalfwert(s)dauer *f* (脉冲)下降时间, 波尾时间
Rückenhalfwertzeit *f* (脉冲压)下降时间, 波尾时间
Rückenkante *f* 后棱, (钻头的)棱缘, 背刃, 后刃
Rückenkegel *n* 背锥
Rückenkegeldistanz *f* 背锥距
Rückenkegelwinkel *m* 背锥角
Rückenkeilwinkel *m* 背楔角, 轴向楔角
Rückenkraft *f* 垂直分压力, 作用于铣刀铲磨面的力
Rückenlehne *f* 椅背, 靠背
Rückenlehnenverstellung *f* 椅背调节
Rückenpeilung *f* 反向定位
Rückenprofil *n* (叶片)背弧型面
Rückenradius *m* (叶片)背弧半径
Rückenrunden *n* 扒圆
Rückensäge *f* 笋锯
Rückenschaufel *f* 背叶片; 绕流断面叶片
Rückenschliff *m* 齿刃磨削, 刃棱磨削, 后角磨削
Rückenschutz *m* 护环
Rückenspanwinkel *m* 背前角, 轴向前角
Rückenstoß *m* (叶片机械)入流对叶片背部冲击
Rückenstütze *f* 靠背支承
Rückentladung *f* 反面放电, 二次放电
Rückentlastungsventil *n* 回油单向阀
Rückentrudeln *n* (飞机)背向旋转而急剧下降
Rückentzerrung *f* 去加重, 后均衡
Rückenwinkel *m* 后角, 副后角
Rückenzeit *f* 波尾时间
Rückexpansion *f* 反膨胀

rückextrahieren 再萃取, 反萃取
Rückfahrlicht *n* 倒车灯光, 后灯光
Rückfahrlichtschalter *m* 后灯开关
Rückfahrschablone *f* 回行凸轮, 回程凸轮
Rückfahrscheinwerfer *m* 换向探照灯, 反向探照灯, 换向投射器, 换向映射灯, 后灯
Rückfahrsperr *f* 倒档锁止器
Rückfahrt *f* 返回行程, 回程
Rückfall *m* 返回运动
Rückfallblei *n* 废铅, 杂铅, 再生铅
Rückfallbunker *m* 回炉碎料仓, 返料仓
Rückfälle *pl* (烧结) 返回粉末, 回炉碎料
Rückfallkurve *f* 反回曲线
Rückfallmenge *f* 回炉碎料量, 返料量
Rückfallschrott *m* 返回废钢
Rückfallsicherung *f* (塔吊) 梯子的保护圈
Rückfallverhältnis *n* 返回比率
Rückfallverzögerung *f* 返回滞后, 返回延迟
Rückfallwert *m* 返回参数
Rückfallzeit *f* 返回时间, (继电器) 自动复原时间
Rückfederung *f* 回弹(量), 弹性后效
Rückfederungsfaktor *m* 回弹系数
Rückfederungswinkel *m* 回弹角
rückfeinen 再细化, 回火使颗粒细化
Rückfeinerung *f* 组织再细化, (过热钢) 再生, 复原
Rückfenster 车厢后窗
Rückflächenspiel *m* 背面反射镜
Rückflanke *f* (脉冲) 后沿, 非工作齿面
Rückflankendauer *f* (脉冲) 后沿持续时间
rückfliessend 回流的
Rückfluß *m* 回流
Rückflußdämpfung *f* 失配衰耗, 反射衰耗
Rückflußdämpfungsmesser *m* 失配衰耗计
Rückflußfaktor *m* 反射系数, 反馈因数
Rückflußkochen *n* 回流煮沸
Rückfluß(kugel)kühler *m* 回流(球式)冷却器
Rückflußkühler *m* 回流冷却器, 逆流冷却器
 (放热载热体与受热载热体方向相反流动)
Rückflußkühlung *f* 回流冷却(用回流冷却器冷却)
Rückflußleitung *f* 旁通管, 回流管
Rückflußsäule *f* 回流(冷却)塔
Rückflußtank *m* 回流槽, 回流罐

Rückflußventil *n* 回行阀, 回动阀门, 旁通阀, 回油阀门, 废气阀
Rückflußverhinderer *m* 止回阀
Rückflußviskosimeter *n, m* 逆流粘度计, 毛细管粘度计
Rückfördergleis *n* 重车运输线
Rückförderpumpe *f* 回油泵, 吸油泵
Rückförderung *f* 返回运输
Rückfrage *f* 反问, 回问, 重复问询
Rückfrageapparat *m* 请求装置
Rückfragehäufigkeit *f* 反问频率
Rückfrageknopf *m* 请求键
Rückfragesignal *n* 请求信号
Rückfragevorrichtung *f* 反问设备
Rückfrageweg *m* 反问电路
Rückführbahn *f* (工件进给) 返回输送滚道, 回导杆
Rückführbeschaukelung *f* 反向叶片装置, 返回导流叶片
Rückführbüchse *f* 返导套筒
Rückführdrehmoment *n* 复原力矩, 回复力矩, 反转力矩
Rückführeinrichtung *f* 反馈装置
rückführen 返回, (轧制中的) 返回道次动作, 反馈
Rückführfeder *f* 复位弹簧, 回动弹簧
Rückführgenauigkeit *f* (转塔) 回程精度; 复位精度
Rückführglied *n* 反馈元件
Rückführkreis *m* 反馈电路, 反馈回路
Rückführleitung *f* 回线, 回程管道
Rückführmoment *n* 恢复力矩
Rückführnocken *m* 反行程凸轮
Rückführpfad *m* 反馈电路, 反馈回路
Rückführpumpe *f* 再循环泵
Rückführschaufel *f* (离心泵) 回导叶片
Rückführung *f* 回授, 反馈, 再循环
 elastische ~ 弹性反馈
 hydraulische ~ 液压反馈
 kritische ~ 临界反馈
 mechanische ~ 机械反馈
 nachgebende ~ 弹性反馈
 nachgiebige ~ 柔性反馈, 弹性反馈
 starre ~ 刚性反馈, 刚性回授
 statische ~ 有静差反馈, 静力式反馈

thermische \sim 热反馈
 verzögerte \sim 延迟反馈
Rückführungselemente *pl* 反馈元件
Rückführungsfeder *f* 反馈弹簧
Rückführungsgrad *m* 反馈程度
Rückführungsheizung *f* 反馈加热(器)
Rückführungs kanal *m* (离心泵)回流通道
Rückführungskoeffizient *m* 反馈系数
Rückführungslüfter *m* 再循环式通风机
Rückführungsorgane *pl* 反馈元件
Rückführungspfad *m* 反馈电路, 回授电路
Rückführungsregelsystem *n* 反馈控制系统
Rückführungsregler *m* 反馈控制器
Rückführungsrohr *n* 返回管, 再循环管
Rückführungsrollgang *m* 返回辊道
Rückführungsschleife *f* 反馈回路
Rückführungssignal *n* 反馈信号
Rückführungstechnik *f* 反馈技术; 返回技术
Rückführungswert *m* 反馈值
Rückführungswicklung *f* 反馈绕组, 回授绕组
Rückführzeit *f* 均衡时间, 再调时间, 重定时间
Rückführzweig *m* 反馈回路
Rückgabe *f* 返回(料), 回转, 再装载, 恢复, 回程
Rückgabeanweisung *f* 返回语句
Rückgabebefehl *m* 返回指令
Rückgabegut *n* 回料
Rückgabel *f* 移动手柄, 移动杠杆
Rückgang *m* 倒转, 回程, 退行, 逆行
rückgängig 撤消的
Rückgangmechanismus *m* 回程机构
Rückgangsdauer *f* 返回时间
Rückgangsfußhebel *m* 倒车踏板
Rückgangsrelais *n* 回程继电器, 倒转继电器, 逆行继电器
Rückgangsverhältnis *n* (继电器)返回系数
Rückgangswert *m* 继电器(返回)参数
Rückgangszeit *f* 回程时间; (继电器)返回时间
Rückgas *n* 回炉煤气
Rückgeschwindigkeit *f* 倒转速度, 回程速度, (继电器)返回速度, 逆行速度
rückgespeist 反馈的
Rückgewinn *m* 回收
rückgewinnbar 可回收的
rückgewinnen 回收

Rückgewinnfaktor *m* 返回系数, 回热系数
Rückgewinnung *f* 回收, 复活, 再生, 翻造, 恢复
Rückgewinnungsanlage *f* 回收设备
Rückgewinnungsgrad *m* 返回系数, 回热系数
Rückgewinnungsziffer *f* 返回系数, 回热系数
Rückgewinnzahl *f* 返回度, 回热系数
Rückgitterstrom *m* 反栅流, 负栅流
Rückgleiten *n* 粘滑, 爬行
Rückgleitung *f* 回滑, 反滑
Rückglühung *f* 再次加热, 回火
Rückgrat-Ring *m* 干线环, 高压输电干线环
Rückgut *n* 返(回物)料, 回收品
Rückgutverfahren *n* 返料法
Rückhalter *m* 支柱, 支架, 停止器, 阻挡器
Rückhaltskraft *f* 矫顽力
Rückhaltventil *n* 截止阀
Rückhärtungsdehnung *f* 反复淬火应变
Rückhebel *m* 返回杠杆, 返回手柄
Rückheizung *f* 电子返回阴极加热, 反加热(磁控管中电子返回阴极表面使阴极温度上升)
Rückheizungs niveau *n* 电子管回热程度
Rückholfeder *f* 回动弹簧, 复进簧, 回拉弹簧, 复位弹簧
Rückholmagnet *m* 反磁铁, 复位磁铁
Rückholtaste *f* 退格键, 返回键
Rückholung *f* 缩回动作, 返回位置, 拉回
Rückholwalze *f* (自动轧管机)回送辊
Rückhörbezugsdämpfung *f* 侧音效应衰减当量
Rückhören *n* 侧音, 侧音效应
Rückhub *m* (活塞)反行程, 返回行程
Rückhubbegrenzung *f* 回程限位
Rückhubgeschwindigkeit *f* 回程速度
Rückimpuls *m* 回程脉冲, 反射脉冲
Rückkanal *m* 反向通道, 返回通道
Rückkehr *f* 回动装置, 逆转, 返料
Rückkehradresse *f* 返回地址
Rückkehradressenspeicher *m* 返回地址存储器
Rückkehrbefehl *m* 返回指令
Rückkehrereinrichtung *f* 返回装置
Rückkehrerlektron *n* 反电子, 返回(阴极的)电子
rückkehrend 反向的, 回程的
Rückkehrkode *m* 返回码
Rückkehrkommando *n* 返向指令

Rückkehr-nach-Null-Verfahren *n* 归零制法
Rückkehrpunkt *m* 返回点
Rückkehrregister *n* 返回寄存器
Rückkehrschalter *m* 自动返回开关
Rückkehrsprungbefehl *m* 返回指令
Rückkehrstrom *m* 回动装置电流, 逆转电流, (继电器)返回电流
Rückkehr-zu-Null-Kode *m* 归零电码, 归零代码
Rückkehr-zu-Null-Verfahren *n* 归零制方法
Rückkeulenecho *n* 后瓣回波
Rückkippbegrenzung *f* 防后翻的保险机构
rückkohle *n* 回碳, 二次渗碳, 二次增碳
Rückkohlung *f* 二次增碳, 二次渗碳, 再碳化, 增碳
Rückkondensat *n* (蒸汽动力装置)循环冷凝液, 回流冷凝液
Rückkondensation *f* 再凝聚, 反凝聚, 再冷凝
Rückkopierapparat *m* (凸轮磨床)仿形装置
Rückkopieren *n* 再现, 仿形
Rückkopierschleifscheibe *f* 仿形磨削砂轮
Rückkoppelleitung *f* 回授线
Rückkoppeln *n* 反馈, 回授
Rückkoppelsender *m* 回授振荡器
Rückkopplung *f* 反馈, 回授
 akustische ~ 声反馈, 音回授
 äußere ~ 外部回授
 frequenzabhängige ~ 与频率有关的回授, 与频率有关的反馈
 induktive ~ 电感回授, 电感反馈
 innere ~ 内部回授, 内部反馈
 kapazitive ~ 电容回授, 电容反馈
 komplizierte ~ 复合回授
 negative ~ 负反馈, 负回授
 optische ~ 光回授, 光反馈
 phasentreue ~ 正回授, 正反馈, 无相位失真反馈
 positive ~ 正反馈, 正回授
 schädliche ~ 有害回授, 有害反馈
 störende ~ 有害反馈
 transformatorische ~ 变压器反馈
Rückkopplungseinstellung *f* 回授调整, 回授控制
Rückkopplungsaudion *n* 再生式检波器
Rückkopplungsbedingungen *pl* (产生和存在)

反馈的条件
Rückkopplungseinstellkondensator *m* 回授调整电容器, 再生可变电容器
Rückkopplungsempfang *f* 再生式接收法
Rückkopplungsempfänger *m* 再生式接收机
Rückkopplungsfaktor *m* 回授系数
Rückkopplungsfenster *n* 反馈窗孔
rückkopplungsfrei *m* 无回授的, 无反馈的
Rückkopplungsgenerator *m* 回授振荡器, 再生振荡器
Rückkopplungsgleichrichter *m* 再生检波器
Rückkopplungsgrad *m* 回授系数
Rückkopplungskanal *m* 回授通路
Rückkopplungskontrolle *f* 回授调整
Rückkopplungskreis *m* 回授电路, 再生电路
Rückkopplungsleitung *f* 反馈线路, 回授线路
Rückkopplungsloch *n* 回授孔, 反馈孔
Rückkopplungsmagnetron 回授磁控管
Rückkopplungsnetz *n* 反馈电路, 回授电路
Rückkopplungsnetzwerk *n* 反馈电路, 回授电路
Rückkopplungspfeifen *n* 反馈振鸣声, 回授发生的振鸣, 反馈哨音
Rückkopplungsphase *f* 回授相位
Rückkopplungsregelung *f* 回授调整, 反馈调节
Rückkopplungsregler *m* 反馈调整器, 回授调整器
Rückkopplungsröhre *f* 电抗管
Rückkopplungsschaltung *f* 回授电路, 反馈电路
Rückkopplungsschleife *f* 回授回路, 反馈回路
Rückkopplungs(schwing)schaltung *f* 回授(振荡)电路
Rückkopplungsskala *f* 回授刻度表
Rückkopplungssperre *f* 回授抑制器, 回授抑制电路
Rückkopplungsspule *f* 回授线圈, 反馈线圈
Rückkopplungssteuerstromkreis *m* 反馈控制回路
Rückkopplungsstörungen *pl* 回授干扰
Rückkopplungsverstärker *m* 回授放大器, 再生放大器
Rückkopplungsverstärkung *f* 回授放大, 再生放大
Rückkopplungsverstärkungsfaktor *m* 回授放大

系数

Rückkopplungsverzerrung *f* 回授失真
Rückkopplungsvierpol *m* 回授器四端网络
Rückkopplungswandler *m* 反馈转换器
Rückkopplungsweg *m* 回授电路; 反馈电路, 反馈途径
Rückkopplungswicklung *f* 自励磁绕组, 回授线圈
Rückkopplungswiderstand *m* 回授电阻, 反馈电阻
Rückkopplungszweig *m* 回授分路, 反馈电路
Rückkraft *f* 推力, 后座力
Rückkristallisation *f* 再结晶
Rückkühlanlage *f* 循环冷却装置, 中间冷却装置
rückkühlen 再冷却, 中间冷却
Rückkühler *m* 中间冷却器, 回油冷却器, 循环水冷却器
Rückkühlteich *m* 喷水池
Rückkühlturm *m* 中间冷却塔
Rückkühlung *f* 循环水冷却法, 中间冷却
Rückkühlverfahren *m* 循环水冷却法, 中间冷却法
Rückkühlwasser *n* 循环冷凝水
Rückkühlwasserversorgung *f* 供给循环冷凝水
Rückkühlwerk *n* 凉水塔, 冷水塔
Rückkupplung *f* 变向离合器
Rückladung *f* 取料, 运回的货物
Rücklage *f* 公积金, 储备金
Rücklagenbildung *f* 公积金的形成(或提存)
Rücklagenentwicklung *f* 公积金的发展变动
Rücklampe *f* 后灯
Rücklauf *n* 回程, 回扫, 逆行, 返回运动, 倒运转, 再循环, 回流
 horizontaler ~ 行间回程
 schneller ~ 快速退回
 toter ~ 死行程
 ungehinderter ~ 反向自由流动
 verdunkelter ~ 消隐回程
 vertikaler ~ 帧回程
Rücklaufachse *f* 倒车齿轮轴
Rücklaufantrieb *m* 回动输入传动, 回程传动
Rücklaufaustastung *f* 回程消隐
Rücklaufband *m* 返回运输带
Rücklaufbremse *m* 返回制动器, 后座力制动

器, 反冲制动

Rücklaufbrenner *m* (燃气轮机)燃料回流喷嘴
Rücklaufbuchse *f* 倒车齿轮轴套
Rücklaufdauer *f* 回程时间, 回扫时间
Rücklaufdoppelrad *n* 倒车齿轮组
Rücklaufdrehzahl *f* (轮叶式泵)反转转数, 飞逸转速
Rücklaufeko *m* 再生式省煤器
rücklaufen 退回, 反向运转
Rücklauffilter *n, m* 回油过滤器
Rücklaufgeschwindigkeit *f* 回程速度
Rücklaufgetriebe *n* 回程传动装置, 反向传动装置
Rücklaufhemmung *f* 回程制动或阻力, 回程滞在, 擒纵机构
Rücklauf-Hochspannungserzeugung *f* 回扫高压发生装置
rückläufig 可逆的, 再循环的, 可回复的
Rückläufigkeit *f* 可逆性, 可回复性, 再循环
Rücklaufimpuls *m* 回程脉冲
Rücklaufkoeffizient *m* 恢复系数, 回流系数
Rücklaufkondensat *n* 回流冷凝液
Rücklaufkondensator *m* 回流冷凝器
Rücklaufkühler *m* 回流冷凝器, 逆流冷却器, 逆流散热器
Rücklaufkühlung *f* 循环水冷却法, 逆流散热, 回流冷却法
Rücklaufleistung *f* 回程功率
Rücklaufleistungsanzeiger *m* 回程功率指示器
Rücklaufleitung *f* 回流管路; 返回管道
Rücklaufmaterial *n* 返料, 回炉料
Rücklaufmetall *n* 回炉金属
Rücklaufmotot *m* (磁带录音机)反卷电动机
Rücklaufpumpe *f* 再循环泵, 回油泵, 收油泵
Rücklaufrad *n* 倒转齿轮, 倒车齿轮
Rücklaufregelung *f* 返流调节, 反行程调节
Rücklaufregler *m* 反行程调节器
Rücklaufriemen *n* 回程运输带
Rücklaufrinne *f* 回流槽
Rücklaufrohr *n* 再循环管, 回流管, 泄放管, 溢流管
Rücklaufrolle *f* (自动轧管机)回送辊
Rücklaufrollgang *m* 返回辊道
Rücklaufsammler *m* 回流聚集器
Rücklaufschaufel *f* 返回铲

Rücklaufschlamm *m* 回收残渣
Rücklaufschlauch *m* 返回软管
Rücklaufschleifen *n* 返回进给磨削, 回程磨削
Rücklaufschlot *m* (运输带的) 保护罩
Rücklaufschnellgang *m* 快回运动, 快速返回
Rücklaufschrot *n, m* 返回废钢, 回炉废钢
Rücklaufsicherung *f* 回程安全装置
Rücklaufspan *m* 回程切削, 拉切
Rücklaufsperre *f* 回程闭锁, 止回器, 逆行闭塞
Rücklaufsperrfeder *f* 止回弹簧
Rücklaufsperrung *f* 回程安全装置
Rücklaufspur *f* 回程线
Rücklaufsturbine *f* 回流涡轮机, 回流透平机
Rücklauftemperatur *f* (热力系统) 回水温度
Rücklaufventil *n* 止回阀
Rücklaufverdichter *m* 回流冷凝器, 回流压缩机
Rücklaufverdunkelung *f* 回程消隐
Rücklaufverhältnis *n* 回流比
Rücklaufverzerrung *f* 回程失真
Rücklaufvorrichtung *f* 反向器
Rücklaufvorwärmer *m* (锅炉) 再生式省煤器
Rücklaufwalzen *pl* 回程道次轧辊
Rücklaufwäscher *m* 回流洗涤器
Rücklaufwasser *n* 回水, 循环水
Rücklaufweg *m* 返回行程, 反向位移, 回程
Rücklaufwelle *f* 倒车齿轮轴
Rücklaufwellenröhre *f* 返波管
Rücklaufzahnrad *n* 倒车齿轮
Rücklaufzeit *f* 回程时间, 回扫时间
Rücklaufzylinder *m* 回程(气动、液压)缸
Rücklauge *f* 返回碱液
Rücklehne *f* 靠背
Rückleistung *f* 回程功率
Rückleistungsauflösung *f* 回程功率释放
Rückleistungsrelais *n* 回程功率继电器
Rückleistungsschalter *m* 回程自动机, 回程功率断路器
Rückleistungsschutz *m* 回程功率保护
Rückleiter *m* 回线
Rückleitfähigkeit *f* 反向导电性, 逆(传)导
Rückleitung *f* 回路, 回线, 回路管道, 归线, 归路
 magnetische ~ 磁化回线, 磁性归路
Rückleitungskabel *n* 回归电缆, 回流电缆

Rückleitungskabelschine *f* 回路导线导轨
Rücklicht *n* (汽车的) 后信号灯, 后灯
Rücklötauslöser *m* 复焊式熔丝
Rücklöten *n* 改焊, 改接
Rücklötsicherung *f* 复焊式熔断器
Rückluft *f* 再循环空气, 返回空气
Rückluftjalousie *f* 循环空气(量)的通风门
Rückmagnetisierimpuls *m* 反磁化脉冲
Rückmagnetisierung *f* 反磁化
Rückmaschine *f* 移道机, 拨道机
Rückmeldeeinrichtung *f* 回答装置, 响应装置, 复示器
Rückmelde-Ereignis-Nummer *f* 回答事件号数
Rückmeldegerät *n* 回答器
Rückmeldehilfsrelais *n* 回答中继继电器
Rückmeldekomplex *m* 综合回答
Rückmelden *n* 回答, 响应
Rückmeldeorgan *n* 回答装置
Rückmelde-Programm *n* 应答程序
Rückmelderelais *n* 回答继电器, 回答信号继电器
Rückmeldesignal *n* 应答信号, 回复信号
Rückmeldung *f* 回答, 响应, 回复, 回答信号
 ~ des Befehlendes 指令结束回答信号
Rückmeldungsentschlüsseler *m* 回答信号译码器
Rückmeldungsgeber *m* 回答信号发生器
Rückmeldungsverschlüsseler *m* 回答信号编码器
Rückmodeller *m* 检波器, 反调制器, 反调幅器
Rückmodulation *f* 反调制, 检波
Rückmodulator *m* 检波器, 反调制器
Rücknahme *f* 收回, 领回, 再循环, 复回路(调节系统中的)反馈
Rücknivellement *n* 回测水准
Rückordnung *f* 逆序
Rückoxydation *f* 再氧化
rückoxydieren 再氧化
Rückpeilung *f* 反向定位, 回扫探向
Rückphosphoreszenz *f* 再磷光(现象)
Rückphosphorung *f* (从渣中) 回磷, 再磷化(作用)
Rückplatte *f* 后板, 背板, 反向电板
Rückpoleinrichtung *f* 极性转换装置
Rückprall *m* 回弹, 回跳, 反冲

Rückprallhärte *f* 回跳硬度
Rückprallhärteprüfer *m* (肖氏)回跳硬度计
Rückreaktion *f* 逆反应
rückreduzieren 再还原
Rückrolle *f* 回轮
Rückruf *m* 回叫
Rückrufbetrieb *m* 回叫
Rückrufschalter *m* 回叫开关
Rückrufsignal *n* 回叫信号
Rückrutschen *n* 回滑,后滑,滑回
Rücksand *m* 背砂
Rücksaugen *n* 回吸,吸回
Rücksaugpumpe *f* 抽吸泵,回油泵,吸油泵
Rücksaugleitung *f* 回吸管
Rücksaugsvorgang *m* 回收过程,回抽过程
Rücksaugung *f* 抽吸,抽水,唧出
Rücksaugzahnradpumpe *f* 吸油齿轮泵,回油齿轮泵
Rückschalter *m* 反(向换)接器,反向(手动)开关
Rückschaltung *f* 反接,反向换接
Rückschaltungszeichen *n* 换向符
Rückschaltwerk *n* 退格机构,后移机构
Rückschaltzeichen *n* 返回符号,换向符号
Rückschaltzeit *f* 反接时间
Rückschauspiegel *m* 后视镜
Rückscheinwerfer *m* 倒车灯,后灯
Rückschlag *m* 回击,反跳;(枪炮)反冲后座力;(气焊)回火;回扫,回程,逆止;(汽车方向盘)回打,(发动机)回火
Rückschlagimpuls *m* 回程脉冲,回送脉冲
Rückschlagklappe *f* 止回阀
Rückschlagklappenventil *n* 止回阀
Rückschlagkugelventil *n* 球形止回阀
Rückschlaglöschung *f* 防止回火;反闪熄灭
Rückschlagplattenventil *n* 圆盘止回阀
Rückschlagschwingung *f* 恢复振荡,反冲振动
Rückschlagsicherung *f* 防止回火,回火保险器
Rückschlagspannung *f* 回扫电压,反电压
Rückschlagtellerventil *n* 圆形止回阀
Rückschlagventil *n* 止回阀
 entsperbares ~ 液控止回阀
 gesteuertes ~ 液控止回阀
 gewichtsbelastetes ~ 重力式止回阀
 ~ mit geradem Durchfluß 直通止回阀

~ mit Vorentlastung 卸压止回阀
Rückschlagzündung *f* 回火燃烧,回火
Rückschluß *m* 接地;结论,反向闭锁
 magnetischer ~ 磁性接地,磁轭
Rückschlußbügel *m* 接地钩环
Rückschlußjoch *n* 磁导轭铁,(变压器)磁轭
Rückschlußwiderstand *m* 磁轭磁阻,接地阻抗
Rückschnellfederung *f* 快速返回(至原始位置)运动的弹簧装置,复位弹簧
Rückschreiben *n* 重写
rückschreitend 反行程的,倒退的
Rückschritt *m* 退化,返回上一步操作
Rückschubregelung *f* 反冲进气调节
Rückschub-Verdichtungsregelung *f* 反冲压缩调节
Rückschuß *m* 推后量,回程冲击
Rückschutzbügel *m* 背面防护圈
Rückschwefelung *f* (从渣中)回硫,再硫化(作用)
Rückschwingung *f* 回摆,反回振荡
Rückseite *f* 背面
Rücksendung *f* 返回
Rücksetzanfangsadresse *f* 复位起始地址
Rücksetzanweisung *f* 复位语句,回退语句
rücksetzbar 可复位的;可重调的
Rücksetzen *n* 倒车,倒行;复位,清除,置零;重设,返回,释放,退格;倒带
Rücksetztakt *m* 复位节拍
Rücksetztaste *f* 清除按键
Rücksetzung *f* 复位;重设,清除;重新启动
Rücksicht *f* 后视图,背视图,顾虑
Rücksignal *n* 应答信号
Rückspannung *f* 反向电压
Rückspannungspeisetrausformator *m* 反馈变压器,能量回收变压器
Rückspeichern *n* 重写,重新存储
Rückspeicherung *f* 重写,重新存储
Rückspeisekabel *n* 回归电缆,反馈电缆
Rückspeisepumpe *f* (锅炉)反馈水泵,(锅炉)回水泵
Rückspeiser *m* (锅炉)反馈供水器
Rückspeiseumformer *m* 空转回收变流器,能使转子内阻消耗功率恢复的变流器
Rückspeiseventil *n* (冷凝水)给水止回阀
Rückspeisung *f* 反馈;再循环,回授

Rücksperren *n* 反回闭塞
Rückspiegel *m* 后视镜, 后方反射镜
Rückspielen *n* 放音, 声的重复
Rücksprechmikrophon *n* 对讲话筒
Rückspringskolben *m* 返冲活塞
Rücksprung *m* 返回, 反跳, 反弹
 ~ aus dem Unterprogramm 由子程序返回
 ~ in das Hauptprogramm 返回到主程序
Rücksprungadresse *f* 返回地址
Rücksprung-Anweisung *f* 返回语句
Rücksprungbefehl *m* 返回指令
Rücksprungenergie *f* 回弹能
Rücksprunghärte *f* 回跳硬度
Rücksprunghärteprüfung *f* 回跳硬度检验
Rücksprungprobe *f* (滚珠)回跳试验
Rückspulanweisung *f* 反绕语句
Rückspulen *n* 重绕, 反绕, 回绕
rückspulen 倒卷, 倒带, 倒片, 返绕
rückspülen 反流冲洗, 反吹
Rückspulen-Anweisung *f* 反绕语句
Rückspuler *m* 反绕机
Rückspulinstruktion *f* 倒带指令, 返回指令
Rückspulknopf *m* 反绕旋钮, 倒带旋钮
Rückspulmotor *m* 倒带电机
Rückspülung *f* 回冲洗装置, 回流清洗
Rückstand *m* 残渣, 残留物
Rückstandsbrenner *m* 重油喷烧器, 残渣喷烧器
Rückständebett *n* 残渣床
Rückstände-Verarbeitungsanlage *f* 滤渣加工设备
rückstandsfrei 不含残渣的, 净的
rückständig 残留的, 残余的, 剩余的
Rückstandladung *f* 剩余电荷
Rückstandöl *n* 釜残油
Rückstandseffekt *m* (电)介质滞后; (电)介质后效
Rückstandserzeugnis *n* 剩余产物, 残余产品
Rückstandsgewicht *n* 残余物重量, 残渣重量
Rückstandsladung *f* 剩余电荷
rückstandslos 无残余物的, 无残渣的
Rückstandsprodukt *n* 残余产品
Rückstandssieb *n* 阻滞筛
Rückstandsteer *m* 焦油渣
Rückstau *m* 后滑
Rückstellanode *f* 回转射线阳极

rückstellbar 可复位的
Rückstellbarkeit *f* 可重调性
Rückstellbefehl *m* 重置指令, 复位指令
Rückstellbügel *m* 返回臂杆
Rückstelldruckknopf *m* 回转按钮, 复位按钮
Rückstelleingang *m* 复位输入
Rückstelleinrichtung *f* 复归机构
Rückstellen *n* 复位, 清除, 置“0”
Rückstellfeder *f* 回位弹簧, 回转游丝, 复位弹簧
Rückstellimpuls *m* 复位脉冲, 恢复脉冲
Rückstellimpulsgeber *m* 复位脉冲发送器, 恢复脉冲发送器
Rückstellklappe *f* 自复吊牌, 自复指示器
Rückstellknopf *m* 复位按钮, 返回按钮, 回转按钮
Rückstellkommando *n* 返回指令, 复位指令, 清除指令
Rückstellkraft *f* 回弹力, 恢复力, 复位力
Rückstellkreis *m* 清除电路, 置零(电路)
Rückstellmagnet *m* 回复磁铁, 回转磁铁, 复位磁铁
Rückstellmoment *n* 复位力矩, 复原力矩; 反作用力矩
Rückstellprozedur *f* 复位程序
Rückstellrelais *n* 回转继电器, 复位继电器
Rückstellschalter *m* 复归机构, 复位开关
Rückstellstapel *m* 堆栈
Rückstelltaste *f* 恢复(定位)按钮
Rückstellung *f* 起始位置, 复位, 清除, 置“0”, 复原(电流); 准备金, 预备金
Rückstellungskonstante *f* 复位常数
Rückstellvorrichtung *f* 灭弧室, 复原机构, 复原装置, 复归机构
Rückstellzähler *m* 复位计数器
Rücksteuerung *f* 反馈控制
Rückstoß *m* 反推(力), 反跳, 反冲击, 弹回
Rückstoßantrieb *m* 喷气(火箭)发动机
Rückstoßapparat *m* 制冲器, 反冲装置
Rückstoßatom *m* 反冲原子
Rückstoßbahn *f* 反冲轨道
Rückstoßdüse *f* 反作用喷管
Rückstoßelektron *n* 反冲电子, 康普顿电子
Rückstoßenergie *f* 反冲能
Rückstoßer *m* 喷气发动机

Rückstoßkraft *f* 反作用力, 反力, 反冲力
Rückstoßmotor *m* 喷气发动机
Rückstoßproton *n* 反冲中子
Rückstoßstrahl *m* 反作用喷流
Rückstoßtriebwerk *n* 喷气发动机
Rückstoßturbine *f* 反冲式透平机, 反击式涡轮机
Rückstoßvorrichtung *f* 反冲保护夹具
Rückstoßwirkung *f* 反作用, 反冲效应
Rückstoßwucht *f* 反冲(惯性)力
Rückstrahl *m* 反射线
Rückstrahlamplitude *f* 反射振幅
Rückstrahlanlage *f* 雷达站, 无线电定位装置
Rückstrahlaufnahme *f* 背射照相图
Rückstrahldämpfung *f* 反射波衰减
Rückstrahlelektronenmikroskop *n* 反射式电子显微镜
Rückstrahlempfangsanlage *f* 雷达接收站, 反射接收设备
rückstrahlen 反射
Rückstrahler *m* 反射器, 尾灯, 反射镜
 diffuser ~ 散射反射器
 passiver ~ 无源反射体
Rückstrahlfehler *m* 再辐射误差
Rückstrahlfeld *n* 反射场
Rückstrahlgerät *n* 雷达设备, 雷达
Rückstrahlimpuls *m* 反射脉冲
Rückstrahlkamera *f* 背射照相机
Rückstrahllinie *f* 反射线
Rückstrahlmeßgerät *n* 雷达测试仪, 反射测试仪
Rückstrahlmeßtechnik *f* 无线电定位技术
Rückstrahlobjekt *n* 反射目标
Rückstrahlortung *f* 雷达, 无线电定位
Rückstrahlpeilung *f* 无线电探向
Rückstrahlquerschnitt *m* 有效反射面
Rückstrahlreichweite *f* 反射距离
Rückstrahlspannung *f* 反射脉冲电压
Rückstrahlung *f* 反射, 背射, 反散射, 再辐射
 diffuse ~ 散射反射
 streuende ~ 漫反射
Rückstrahlungsausbeute *f* 反射率
Rückstrahlungsfaktor *m* 反射系数
Rückstrahlungsmikroskop *n* 反射电子显微镜
Rückstrahlungswinkel *m* 反射角

Rückstrahlweite *f* 反射距离
Rückstreufläche *f* 漫散面
Rückstreuoeffizient *m* 反向散射系数
Rückstreuung *f* 反散射, 反射离散, 反向散射
 (粒子, 射线…)
 direkte ~ 直接反向散射; 短距离后向散射
Rückstreuungsfaktor *m* 反散射因子
Rückstrom *m* 反电流, 反向恢复电流, 回流; 反流
Rückstromaufwand *f* 反流消耗
Rückstromauslösung *f* 反流自动断路
Rückstromausschalter *m* 反向电流自动短路器
Rückstromdrossel *f* 回油节流阀
Rückströmen *n* 回流
Rückstromfilter *n* 回油管路滤油器
Rückstrommeßwerk *n* 反向电流测试仪
Rückstromrelais *n* 反向电流继电器
Rückstromschalter *m* 反向电流自动开关
Rückstromschnellschalter *m* 反向电流快速自动开关
Rückstromschutzvorrichtung *f* 反向电流保护装置
Rückström-Überströmöffnung *f* (燃料泵)旁通孔
Rückströmung *f* 回流, 反流, 倒流, 返向流体
Rückströmventil *n* 止回阀, 旁通阀, 泄放阀
Rückstromzeitrelais *n* 反向电流时间继电器, 反流迟缓继电器
Rücktaste *f* 返回键
Rücktitration *f* 回滴定
Rücktransfer *m* 送回, 传回
rücktransferieren 送回, 传回
Rücktransformation *f* 反变换
Rücktransformierung *f* 反变换
Rücktransport *m* 返回运输
Rückübersetzen *n* 重新编译, 再编译
Rückübersetzer *m* 反用变流器, 反演器; 译码器
Rückübersetzung *f* 解码, 译码; 可逆转变, 再转变, 再转化; 反译, 倒译; 重新编译, 再编译
Rückumformer *m* 反相变流器, 反演器
Rückumlauf *n* 再循环, 复回流
Rückumsetzer *m* 反相变流器, 反演器
Rückumsetzung *f* 可逆转变, 再转变, 再转化
Rückumwandler *m* 反相变流器, 反演器

Rückumwandlung *f* 可逆转变,再转变,再转化
Rückverdampfung *f* 再蒸发,二次蒸发
Rückverdrehung *f* 向回扭转
Rückvergasung *f* 二次蒸发
Rückverkoder *m* 解码,译码
Rückverladeband *n* 反向送料带式输送机
Rückverladebrücke *f* 反向送料装卸桥
Rückverschiebung *f* 逆向移动
 ~ der Bürsten 电刷逆旋转反向移动
Rückverteilung *f* 重新分配,调配
Rückverwandlung *f* 再转变,再转化
Rückvisierlinie *f* 后视放线,返视视线
Rückvorschub *m* 同期进给;回程进给,间歇进给
Rückwalze *f* 背辊,支撑辊
Rückwand *f* 反墙,背墙,后墙,后壁
Rückwand-Bussystem *n* 底板母线系统
Rückwandfenster *n* 车厢后窗
Rückwandkarten-Verbindungssystem *m* 底板互联系系统
Rückwandkühlschirm *m* (锅炉)泼水冷壁,后壁冷却板
Rückwandler *m* 反相变流器,反演器
Rückwandlung *f* 返回,复原
Rückwandverdrahtungsplatte *f* 布线底板
Rückwärtsabtastung *f* 反向扫描
Rückwärtsantrieb *m* 反行程驱动装置
Rückwärtsauslösung *f* 返回脱扣
Rückwärtsbewegung *f* 返回行程,后退运动,返回运动
Rückwärtsdrehen *n* 反转,逆转
Rückwärtseinschneiden *n* 后方交会(法),后方交会测量
Rückwärtseinschnitt *m* 后方交会
Rückwärtsentleerung *f* 尾部卸料,尾部卸空
Rückwärts-Erdumlauf-Echo *n* 反向环球回波
Rückwärtsexzenter *m* (蒸汽机)倒行偏心轮,倒车偏心轮
Rückwärtsexzenterstange *f* (蒸汽机)倒行偏心轮杆
Rückwärtsfahren *n* 倒车,倒行,(牵引设备)向后
Rückwärtsfahrt *f* 倒车,倒行,倒退
Rückwärtsfließen *n* 反流
Rückwärts-Fließpressen *n* 反挤压

Rückwärtsförderung *f* 反向移送,反向输送
Rückwärtsgang *m* 倒退,逆行,倒车;回转行程,(返回)行程,后退档
Rückwärtsgeschwindigkeit *f* 倒行速度
Rückwärtsgleitfläche *f* 返程滑动导轨面
Rückwärtshobeln *n* 回程刨削
Rückwärtshub *m* (活塞)反行程
Rückwärtskaliber *n* 返回道次孔型
Rückwärtskeule *f* 后瓣
Rückwärtsskipper *m* 后倾翻的自卸汽车
Rückwärtskoppelwiderstand *m* 反向耦合电阻,回授电阻,反馈电阻
Rückwärtsschlußstrom *m* 反向短路馈电电流
Rückwärtslauf *m* 反行程,回程,逆行,回流;恢复,再循环,反动作
Rückwärtsleiste *f* 反行程导向(滑)板
Rückwärts-Napffließpressen *n* 反挤压
Rückwärtsnocken *m* 倒车凸轮
Rückwärtsrad *n* (透平)倒转叶轮
Rückwärtsregelung *f* 反相调整
Rückwärtsrolle *n* 向后滑,向后滚
Rückwärtsschliff *m* 回程磨削
Rückwärtsschweißung *f* 逆向焊接
rückwärtssperren 反向闭塞,防止返回
Rückwärtsständer *n* 后床身,后立柱
Rückwärtsstich *m* 返回道次
Rückwärtsstrahlung *f* 反向辐射,反射
Rückwärts-Strangpressen *n* 反挤压
Rückwärtsstrom *m* 反向(恢复)电流
Rückwärtsstufe *f* (船用透平)倒车级
Rückwärtsturbine *f* 倒车透平
Rückwärtsvisur *f* 返视,后视
Rückwärtswahl *f* 反向选择
Rückwärtswelle *f* 反向波
Rückwärtswellenoszillator *m* 回(反向)波振荡器
Rückwärtswellenröhre *f* 反向波电子管,回波管
Rückwärtswellenverstärker *m* 反向波放大器
rückwärtswirkend 相反的,反作用的
Rückwärtzzug *m* 后张力
Rückwasser *n* 排水,回水
Rückwatt *n* 回程功率,返回容量
Rückweg *m* 回路,回程,返回路线

Rückweisegrenzqualität *f* 合格质量
rückweisen 废弃
rückweise 间断地, 周期地; 突发地, 颤跳地
Rückweisewahrscheinlichkeit *f* 舍弃几率, 拒绝几率, 阻碍概率, 拒收概率, 报废概率
Rückweisezahl *f* 拒收数
Rückweisung *f* 反向电压传输系数; 电压反馈系数; 剔除, 滤去; 舍弃, 废弃; 拒收
Rückweisungsfach *n* 废卡箱, 废弃叠卡器
Rückweisungskommando *n* 拒绝命令
Rückweisungsrate *f* 拒绝率
Rückweisungszeichen *n* 废弃符
Rückwelle *f* 回程轴
Rückwellenröhre *f* 反向波电子管, 回波管
Rückwerfen *n* 反射
Rückwicklung *f* 反向绕法, 重绕
Rückwiderstand *m* 反向电阻
rückwirkend 可逆的, 反转的, 反作用的
Rückwirkung *f* 反作用; (计算机) 反向电压传输系数, 电压反馈系数, 反应
 anodische ~ 阳极反应
Rückwirkungsamperewindung *f* 去磁安(培)匝(数)
Rückwirkungsdruck *m* 反压力, (汽轮机) 背压
Rückwirkungsfaktor *m* 反作用系数; 反馈系数, 回授系数
Rückwirkungsfreiheit *f* 无反作用, 无反馈作用
Rückwirkungskapazität *f* 反电容, 回授电容
Rückwirkungskraft *f* 反作用力, 反力
Rückwirkungsleitfähigkeit *f* 反作用系数; 反馈系数, 回授系数
Rückwirkungsleitwert *m* 反作用传导
Rückwirkungsschaltung *f* 回授线路
Rückwirkungswiderstand *m* 电抗
Rückwirkungszerstäubung *f* 阴极(受阳离子反冲)飞散现象
Rückwurf *m* 反射
Rückwurfgrad *m* 有声反射系数, 反射系数
rückziehbar 可回拉的
Rückzieheinrichtung *f* 收紧装置, 拉回装置
Rückziehfeder *f* 收紧弹簧, 回拉弹簧, 回动弹簧
Rückziehkupplung *f* 收紧离合器, 拉回离合器
Rückziehseil *n* 收紧钢绳, 拉回钢绳
Rückzipfel *m* (天线方向图的) 后瓣

Rückzipfelecho *n* (天线辐射图的) 后瓣回波
Rückzug *m* 回程, 拉回, 缩回
Rückzugauswerfer *m* 回程抛钢机
Rückzugbremse *f* 回程制动
Rückzugfeder *f* 放松弹簧, 复原弹簧, 回动弹簧
Rückzugkolben *m* 回程活塞
Rückzugkurve *f* 回程凸轮, 退刀凸轮, 回程曲线
Rückzugleitung *f* 溢流管
Rückzugmotor *m* 回程电动机, 换向电动机, 逆行电动机
Rückzugstange *f* 回程杆
Rückzugswicklung *f* 复位线圈
Rückzugszylinder *m* 回程缸
Rückzugstraverse *f* 回程横杆
Rückzugvorrichtung *f* 回位装置
Rückzugwiderstand *m* 拔出阻力
Rückzugzylinder *m* 回程缸
Rückzünden *n* 逆弧, 复燃
rückzündend 逆弧的
Rückzündfeldstärke *f* 逆弧场强
Rückzündfestigkeit *f* 反逆弧稳定性
Rückzündspannung *f* 逆弧电压, 复燃电压
Rückzündung *f* 逆弧, 气焊火焰回火, 复燃
rückzündungsfrei 无复燃的
Rückzündungsüberspannung *f* 逆弧过(电)压, 复燃过电压
Ruder *n* 桨, 舵, 驾驶盘
Ruderanlage *f* 操舵装置
Ruderntrieb *m* 转向机构
Ruderausgleich *m* 舵平衡, 舵调正
Ruderausschlag *m* 舵的转向, 舵的偏转
Ruderdampfmaschine *f* 转向蒸汽机, 舵用蒸汽机
Rudereinrichtung *f* 转向装置
Ruderfläche *f* 舵面
Rudergestänge *n* 转向杆
Rudermaschine *f* 舵机
Rudermotor *m* 方向电机, 舵用原动机
Rudertelegraph *m* 舵角传令器
Rudge-Radnabe *f* 齿槽式轮毂
Rudge-Withworth-Zentralver-Schluß *m* 齿槽式车轮对中连接
Ruf *m* 调用, 调入; 呼叫, 振铃

akustischer \sim 可闻呼叫, 音响呼叫
 automatischer \sim 自动呼叫, 自动振铃
 halbselbsttätiger \sim 半自动振铃, 半自动呼叫
 handbetätigter \sim 人工振铃
 mangelhafter \sim 错误振铃
 manueller \sim 人工振铃
 periodischer \sim 周期性振铃
 selbsttätiger \sim 自动振铃, 自动呼叫
 selektiver \sim 选择呼叫
 wahlweiser \sim 选择呼叫

Rufabschalterrelais n 切断振铃电流的继电器
Rufadresse f 呼唤地址, 呼号
Rufanschaltrelais n 接通振铃电流的继电器
Ruf-Antwort-System n 调入-应答-系统
Rufanweisung f 调入语句
Rufauftragung f 调用指令
Rufbeantwortung f 呼叫应答
Rufbeauftragung f 调用指令
Rufbefehl m 呼叫指令, 振铃指令
Rufbegrenzungszähler m 呼叫限制计数器
Rufbit n 调入位
Rufbitbeauftragung f 调入位指令
Rufblock m 调用字组, 调用分程序
Rufeinrichtung f 呼叫设备, 振铃设备, 询问机, 询问器
 selbsttätige \sim 自动呼叫设备, 自动振铃设备, 自动询问机(器)
Rufempfänger m 信号接收器
rufen 呼叫, 振铃呼唤, 发送
Rufenkette f 调用程序链, 调入程序链
Ruferkennung f 呼叫识别; 调用识别
Ruffel m 窄木刨(细木工工具)
Ruffolge f 调用顺序; 呼叫顺序; 呼唤程序, 呼唤顺序
Ruffrequenz f 振铃频率, 呼唤电流频率
Rufgenerator m 振铃话机, 铃流发生器
Rufinduktor m 振铃电感器
Rufkippschalter m 振铃交换机, 振铃电键, 呼唤电键
Rufklinke f 呼叫塞孔
Rufkontrolllampe f 振铃检查灯
Rufkontrolle f 振铃控制, 振铃检查, 振铃监听
Rufkontrollzeichen n 呼叫信号, 呼唤控制指示器
Ruflampe f 呼叫灯

Rufleitung f 呼叫线
Rufmaschine f 振铃发电机, 呼唤电流发生器, 振铃电感器
Rufname m 呼叫信号, 呼叫名
Rufnummer f 电话号码
Rufnummer-Anzeige f 电话号显示器
Rufnummernfeld n 呼叫数码字段
Rufnummernverteilung f 呼叫编号分配
Rufordner m 呼叫信号分配器, 寻线机分配器
Rufperiode f 振铃周期, 呼叫周期
Rufphase f 呼叫周期
Rufprüfung f 呼叫试验, 振铃试验
Rufrelais n 呼叫继电器, 电铃继电器
Rufschalter m 振铃电键
Rufschlüssel m 振铃电键, 呼唤电键
Rufschnur f 呼叫塞绳
Rufsignal n 呼叫信号, 振铃信号
 akustisches \sim 有声呼叫信号, 有声振铃信号
Rufsignaltafter m 呼叫信号按钮, 振铃信号按钮
Rufstellung f 呼叫位置
Rufstoppsel m 呼叫插塞
Rufstörung f 呼叫障碍
Rufstrom m 振铃电流, 呼叫电流
 niederfrequenter \sim 低频振铃电流
 tonfrequenter \sim 音频振铃电流
Rufstromerzeuger m 铃流发生器, 铃流机
Rufstromfrequenz f 呼叫电流频率, 振铃电流频率
Rufstromrelaiswecker m 有振铃电流继电器的呼叫铃
Rufsystem n 选择呼叫系统
Ruftafel f 照明信号盘
Ruftaste f 振铃电键, 呼叫电键
Ruftransformator m 呼叫变压器
Rufübertragung f 呼叫传送
Rufüberwachungslampe f 振铃检查灯
Rufumleitung f 电话转接
Rufumschalter m 呼唤转换开关
Rufverstärker m 振铃信号放大器
Rufversuch m 振铃试验
Rufwechselstrom m 振铃交流电
Rufweite f 可听距离, 作用距离, 有效距离
Rufwelle f 呼叫波
Rufwort n 呼唤词, 引入字

- Rufzahl** *f* 呼唤号数, 呼号, 呼叫次数, 呼叫号码
- Rufzahlüberschreitung** *f* 呼叫率溢出
- Rufzange** *f* 锻工大钳
- Rufzeichen** *n* 呼叫信号, 呼叫字母
hörbares ~ 有声呼叫信号
- Rufzeichenklinke** *f* 呼叫信号塞孔
- Ruhe** *f* 静止, 抑制, 中和
magnetische ~ 磁中和(无磁扰动)
- Ruheanschlag** *m* 止挡, 呼叫接点, 止动器
- Ruheauslösung** *f* (电压降低时)自动断路
- Ruhebefehl** *m* 停机指令
- Ruheböschungswinkel** *m* 安息角
- Ruhedruck** *m* 静压力
~ des Relais 继电器静止状态
- Ruheenergie** *f* 位能, 剩余能量
- Ruhefrequenz** *f* 调频波标称频率
- Ruhegleichstrom** *m* 静止直流, 无信号电流
- Ruhegleitreibung** *f* 静滑动摩擦
- Ruhegrad** *m* (疲劳试验的)平均应力与最高应力之比
- Ruhehilfskontakt** *m* 辅助常闭接点, 静止辅助接点
- Ruhekontakt** *m* 常闭接点, 静止接点, 静接点
- Ruhekontaktschiene** *f* 无功接触板, 静接触板, 常闭接触板
- Ruhelage** *f* 原位, 静止位置, 平衡位置, 死点(位置), 静止状态
- Ruhelast** *f* 静负荷, 静载荷
- Ruheleistung** *f* 静止功率
- Ruhelicht** *n* 静光, 不变光, 稳定光
- Ruhemasse** *f* 静质量
- Ruhemoment** *n* 静止力矩
- ruhend** 静止的, 不动的
- Ruhepassung** *f* 静止配合
- Ruhepause** *f* 静止间歇
- Ruhepotential** *n* 平衡电位, 平衡电势
- Ruhepunkt** *n* 支点, 定点, 静止点, 停止点
- Ruheraum** *m* 休息室
- Ruhereibung** *f* 静摩擦(力), 粘着摩擦(力)
- Ruhereibungszahl** *f* 静摩擦系数
- Ruhe-Ruhekontakt** *m* 双头常闭触点
- Ruhschüttwinkel** *m* 安息角
- Ruhsitz** *m* 静止配合, 紧配合
- Ruhsitz-Bohrung** *f* 基孔制(过盈)静配合
- Ruhsitz-Welle** *f* 基轴制(过盈)静配合
- Ruhspannung** *f* 静应力; 静止电压, 剩余电压, 无载电压, 开路电压, 稳恒电压
- Ruhestand** *m* 静止状态
- Ruhestellung** *f* 静止位置, 静止状态, 零位, 休止位置, 无动作位置
- Ruhestrom** *m* 稳流, 偏流, 静电流, 稳定电流, 无信号电流, 闭路电流, 零信号电流
- Ruhestrom-Alarmgerät** *n* 闭路报警装置
- Ruhestrom-Auslöserkreis** *m* 闭路脱扣电路
- Ruhestrom-Auslöser** *m* 闭路并联释放, 欠电压释放, 欠电压跳闸
- Ruhestrombetrieb** *m* 闭合电流工作制
- Ruhestromelement** *n* 闭合电流工作元件
- Ruhestromkontakt** *m* 静止电流触点
- Ruhestromkreis** *m* 闭路断开电路, 静止电流电路
- Ruhestromauslösung** *f* 静止电流释放, 无电流切断
- Ruhestromschaltung** *f* 静止流线路图, 静止电流电路, 无电工作电路图
- Ruhestromschleife** *f* 闭路电流回路
- Ruhestromweckbetrieb** *m* 静止电流电路的有声呼叫
- Ruhevorspannung** *f* 静止前级电压
- Ruhewartezustand** *m* 无功等待状态, 空载等待状态
~ der Quelle 电源无功等待状态, 空载等待时的电源
- Ruhewelle** *f* 静止波, 休止波, 间断波
- Ruhewinkel** *m* 静止角; 休止角; 静摩擦角; 自然倾斜角
natürlicher ~ 自然坡角
- Ruhezeichen** *n* 停车信号
- Ruhezeit** *f* 静止时间
~ bei Nahtschweißen 缝焊时静止时间
- Ruhezustand** *m* 释放状态, 静止状态, 定态
- ruhig** 镇静的
- Ruhigwerden** *n* (钢液的)镇静
- Ruhmkorf-Induktor** *m* 感应线圈, 鲁门阔感应线圈
- Ruhmkorf-Spule** *f* 感应线圈, 鲁门阔感应线圈
- Rühranode** *f* 旋转屏极, 旋转阳极
- Rührapparat** *m* 搅拌装置, 搅拌器
- Rührarbeit** *f* 熔池搅拌工作

Rührarm *m* 搅拌(器)桨,搅动(器)桨,搅棒,搅拌臂
Rührautoklav *m* 搅拌式压煮器
Rührbehälter *m* 有搅拌器的容器(或槽,池)
Rührbottich *m* 搅拌桶
Rührelektrode *f* 转动电极
Rühren *n* 搅拌,搅动
Rührer *m* 搅动器,搅拌器,拨料器
Rührfaß *n* 搅乳器,搅拌桶,榨油机
Rührflügel *m* 搅拌桨,搅拌器叶片(叶轮)
Rührfrischen *n* 搅炼(熟铁)
Rürgasgenerator *m* 有搅动耙的煤气发生炉
Rührgebläse *n* 喷气搅拌,空气鼓泡器
Rührgefäß *n* 搅拌容器
Rührgerät *n* 搅拌器
Rührgeschwindigkeit *f* 搅拌速度
Rührhaken *m* 搅拌棒,搅拌耙子
rührig 活跃的
Rührkessel *m* 搅拌的压煮锅
Rührlaugung *f* 搅拌浸出,搅拌浸析
Rührlöffel *m* 搅拌(长柄)勺
Rührmaschine *f* 搅拌机,混和机
Rühröfen *m* 搅拌炉
Rührpendel *n, m* 摆式搅拌器
Rührpropeller *m* 搅拌螺旋桨
Rührquirl *m* 搅棒,拌杵,搅拌桨
Rührraum *m* 搅拌室
Rührschaufel *f* 搅拌叶片,搅拌铲
Rührschmelzkessel *m* 搅拌熔锅
Rührschnecke *f* 螺旋混合器
Rührspule *f* (电炉)电磁搅拌用线圈
Rührstab *m* 搅拌棒
Rührstange *f* 拨火钩,搅铁棒
Rührstativ *n* 搅拌台
Rührtank *m* 搅拌桶,搅拌槽
Rührtrog *m* 搅拌槽
Rührtrommel *f* 搅拌滚筒
Rührung *f* 搅拌,搅动
Rührversuch *m* 搅拌溶液的腐蚀试验
Rührwagen *m* 搅拌车
Rührwelle *f* 搅拌轴
Rührwerk *n* 搅拌装置,搅拌器,高速搅拌机
Rührwerksbehälter *m* 搅动浓缩机,有搅拌器的容器
Rührwerksflotationsmaschine *f* 机械搅拌式浮

选机,叶轮式浮选机
Rührwerksgerät *n* 搅拌式浮选机
Rührwerkskristallisor *m* 带搅拌器的结晶器
Rührwerksschwimmmaschine *f* 机械搅拌式浮选机,叶轮式浮选机
Rührwerkstrog *m* 有搅拌器的拌合槽
Rührwerkszelle *f* (浮选机)叶轮室
Rührwerkszersetzer *m* 搅拌分解器
Rührwerkungskegelmühle *f* 搅拌式球磨机
Rührwerk-Vakuumtrockner *m* 带搅拌器的真空干燥器
Rührzeit *f* 搅拌时间
Rührzelle *f* (浮选机)叶轮室
R-U-Messer *m* 电阻-电压计
Rumford-Photometer *n* 比影光度计,光柱光度计
Rumpelfaß *m* 铸件清理滚筒
Rumpelfilter *n, m* 噪声滤波器(电唱机)
Rumpelgeräusch *n* 噪声
 ~ eines Plattenspielers 转盘噪声
Rumpelmeßgerät *n* (隆隆声)噪声计
Rumpf *m* 躯干,船身;(飞机)机身;机体,座架,支架;(原子)核
Rumpfanordnung *f* (飞机)机身布局;船身布局
Rumpfantenne *f* (飞机)机身天线
Rumpfende *n* 尾部;船尾;箭尾,弹尾
Rumpfheck *n* (飞机)机身尾部
Rumpflager *n* 床身或箱体上的轴承
Rumpflänge *f* (飞机)机身长度
Rumpflängsachse *f* (飞机)机身纵向轴线
Rumpfsteuerung *f* 机床本机控制(即与通用计算机配合来控制某台机床的控制器)
Rumpfturbine *f* 汽轮机本体
Rund *n* 圆,圆断面
Rundabstechmeißel *m* 圆形切断刀
Rundamboß *m* 圆(形铁)砧
Rundantenne *f* 非定向天线
Rundanzeiger *m* 环形记号,环形标记
Rundballenpresse *f* 圆草捆打捆机
Rundballon *m* 圆气球
Rundbarren *m* 圆(金属)锭
Rundbau *m* 圆屋,圆形建筑物
Rundbeschicker *m* 圆盘给料机
Rundbeschleuniger *m* 圆形加速器

Rundbiegemaschine *f* 带钢弯卷机(弯成螺旋卷),圆弯曲机

Rundbiegen *n* 弯成圆形,绕圆轴芯弯卷

Rundbiegepresse *f* 板料压圆液压机

Rundbiegevorrichtung *f* 弯卷装置

Rundbiegewalze *f* 弯曲(成型)辊

Rundbild *n* 全景图,全景像片

Rundbildaufnahme *f* 全景摄影

Rundbildkammer *f* 全景摄影机

Rundblick *m* 环顾,向四周眺望

Rundblickanlage *f* 圆形扫描装置

Rundblickfernrohr *n* 圆形扫描望远镜,环视望远镜

Rundblick-Führerhaus *n* 可环顾四周的司机室

Rundblickradaranlage *f* 圆形扫描雷达装置

Rundbogen *m* 圆拱形支架;半圆拱

Rundbolzen *m* 圆头螺栓

Rundbördel *m* 卷边,弯折边

Rundbördelwerkzeug *n* 卷边工具,弯边冲模

Rundbrecher *m* 圆锥破碎机,旋转破碎机

Rundbrenner *m* 圆形燃烧器,圆烧嘴

Rundbunker *m* 圆形料仓

Runddiagramm *n* 圆图

Runddichtung *f* 圆垫圈

Runddipol *m* 圆形偶极天线,圆偶极子

Runddraht *m* 盘条,圆钢丝

Runddrahtarmierung *f* 圆导体铠装,圆导体电枢

Runddrahtbewehrung *f* 圆导线铠装

Runddrahtspule *f* 圆形线圈

Runddraht-Spulenwicklung *f* 圆导线线圈绕组

Runddrahtwicklung *f* 圆导线制绕组

Runddrehen *n* 车圆柱,车圆

Runddübel *m* 圆键

Runde *f* 圆环,钢箍

Rundegge *f* 耙齿截面为圆形的钉齿耙

Rundeindicker *m* 圆形浓缩机,多尔浓缩器

Rundeisenanker *m* 圆铁拉杆

Rundeisenkaliber *n* 圆钢量规,圆钢材孔型

Rundeisenwalzung *f* 圆钢材轧制

Rundeisenwalzwerk *n* 圆钢轧机

~ mit mechanischen Ein- und Ausführungen
有机械式进出导卫装置的圆钢轧机

Rundelektrode *f* 圆形电极

Ründelschalter *m* 指轮开关,拇指旋转开关

Rundempfangsantenne *f* 非定向接收天线,圆接收天线

Runden *n* 辊弯,作圆(角),倒圆,滚板,滚制,扒圆,使成整数(舍去零数)

konisches ~ 圆锥形滚板,滚成锥形

zylindrisches ~ 圆柱形滚板,滚成圆柱体

runderhaben 凸形的

Rundfassung *f* 圆柱形灯座

Rundfeder *f* 圆弹簧

Rundfeile *f* 圆锉刀

Rundfeuer *n* 环车,(整流子上的)环火;圆形手锻炉

Rundfeuer-Löschrichtung *f* (整流子)环火抑制装置

Rundfeuerschutz *m* 环火的保险隔膜

Rundfilter *m* 圆滤器

Rundformeinstechmeißel *m* 圆形切槽刀

Rundformmeißel *m* 圆形成形车刀

Rundformstrehler *m* 圆形梳刀盘

Rundfräsen *n* 铣圆,圆周铣削

Rundfräsmaschine *f* 圆铣床,圆工作台铣床

~ mit Aufspanntrommel 有装夹鼓的圆铣床

~ mit kontinuierlichem Rundtisch 连续回转圆工作台铣床

Rundfräspinole *f* 铣削套筒轴,行星铣削套筒轴

Rundfrästisch *m* 铣削圆工作台,铣削用回转工作台

Rundfräsvorrichtung *f* 铣圆夹具

Rundführung *f* 圆形导板,圆形导轨;围盘;(切割烧嘴的)圆形切割导架;柱塞,滑阀导杆

Rundführungselement *n* 圆导向件

Rundfunk *m* 广播,无线电广播

Rundfunkanlage *f* 无线电广播设备

Rundfunkaufnahme *f* 无线电广播录音

Rundfunkaufnahmezimmer *m* 无线电播音室,无线电录音室

Rundfunkausbreitung *f* 无线电广播

Rundfunkausrüstung *f* 无线电广播设备

Rundfunkbetriebsstelle *f* 无线电枢纽,无线电中心台;无线电部分;广播室

Rundfunkdienst *m* 无线电广播业务

Rundfunkdirektübertragung *f* 无线电转播,无线电中继传输

Rundfunkempfang *m* 无线电广播接收

Rundfunkempfänger *m* 无线电广播接收机
transistorbestückter ~ 半导体无线电接收机, 半导体收音机

Rundfunk-Empfangsanlage *f* 广播接收台

Rundfunkempfangsstörungen *f* 无线电广播接收干扰

rundfunken 无线电广播

Rundfunkentstörungsdienst *m* 抗无线电广播接收干扰业务

Rundfunkfeldstärke *f* 无线电广播场强

Rundfunkfernsehtruhe *f* 落地广播电视机

Rundfunkfrequenz *f* 无线电广播频率

Rundfunkfrequenzband *n* 无线电广播频带

Rundfunkgesellschaft *f* 无线电广播协会

Rundfunkkanal *m* 无线电频道

Rundfunkleitung *f* 无线电广播机路, 无线电传播线路

Rundfunklizenz *f* 无线电广播使用权, 无线电广播使用许可证

Rundfunknetz *n* 广播网

Rundfunkprogramm *n* 无线电广播节目

Rundfunkprogrammübertragung *f* 无线电广播节目传送

Rundfunkreparaturwerkstatt *f* 无线电修理厂, 无线电修理车间

Rundfunkreportage *f* 实况转播

Rundfunksatellit *m* 广播卫星

Rundfunksender *m* 无线电广播发射机
amplitudenmodulierter ~ 调幅广播发射机
unbemannter ~ 无人无线电广播发射机

Rundfunk-Sendeanlage *f* 广播发射台

Rundfunksenderaum *m* 无线电播音室, 无线电发射室

Rundfunksendestelle *f* 无线电广播发射台

Rundfunksendung *f* 无线电广播

Rundfunksiebschaltung *f* 无线电广播滤波器, 无线电广播接收机滤波器

Rundfunkstation *f* 无线电广播站(台)

Rundfunkstelle *f* 无线电广播电台

Rundfunkstörung *f* 无线电广播干扰

Rundfunkstörungsdienst *m* 抗无线电广播干扰业务

Rundfunkteilnehmer *m* 无线电广播收听者

Rundfunkübertragung *f* 无线电广播传送
stereophonische ~ 立体声无线电广播传送

Rundfunkübertragungsanlage *f* 无线电广播传送设备

Rundfunkübertragungsleitung *f* 无线电广播传送线路

Rundfunkvermittlung *f* 无线电转播, 无线电中继传输

Rundfunkversorgung *f* 无线电化(装设无线电)

Rundfunkverstärker *m* 无线电广播放大器

Rundfunkwagen *m* 广播车

Rundfunkwelle *f* 无线电广播波

Rundfunkwellenband *n* 无线电广播波段

Rundfunkwellenbereich *n, m* 无线电广播波段

Rundfunkzentrum *n* 无线电广播中心

Rundfutter *n* 圆卡盘
elektromagnetisches ~ 电磁卡盘

Rundgang *m* 圆周运动, 来回行程, 圆周进给, 周游, 巡视

Rundgesenk *n* 圆冲模

Rundgesenkklemme *f* 圆冲模夹具

Rundgewinde *n* 圆螺纹, 半圆形螺纹

Rundgliederförderkette *f* 圆环牵引(焊接)链

Rundgummiring *m* 圆橡皮垫圈

Rundhämmermaschine *f* 轮转锻机

Rundhämmern *n* 旋转锻造

Rundheit *f* 圆度, 圆形

Rundheitsabweichung *f* 圆度误差

Rundheitsmeßgerät *n* 圆度测量仪

Rundheitsmessung *f* 圆度测量

Rundheitsprüfgerät *n* 圆度测量仪

Rundheitsprüfung *f* 圆度检验

Rundherd *m* (圆形)淘汰盘, 圆形摇床
Harzer ~ 回转淘汰盘
~ mit feststehender Platte 床面固定式圆形摇床

Rundhobeleinrichtung *f* 径向刨削附件, 半径刨削附件, 刨圆柱面附件
~ für konkave Flächen 凹弧面刨削附件
~ für Turbinenschaufeln 涡轮叶片圆刨削附件

Rundhobelmaschine *f* 加工圆柱面刨床(带刨圆夹具)

Rundhobeln *n* 圆柱面刨削

Rundhobelvorrichtung *f* 刨圆柱面夹具

rundhohl 凹形的

Rundhohllichtleiter *m* 空心圆光导
Rundholzförderer *m* 圆木输送机;圆木提升机
Rundholzgreifer *m* 圆木抓斗
Rundholzkettenförderer *m* 圆木链式输送机
Rundholzlander *m* 圆木装载机
Rundholzstapler *m* 圆木堆垛机
Rundholzzange *f* 圆木夹钳
Rundhonen *n* 圆形研磨
Rundingot *m* 圆锭,圆坯
Rundkabel *n* 圆截面电缆,圆电缆
Rundkaliber *n* 圆孔型,线规,圆量规
Rundkalibrierbüchse *f* (拉削)圆定径套
Rundkamin *n* 圆(截面)烟囱
rundkantig 圆边缘的
Rundkeil *m* 圆楔,圆键
Rundkerb *m* (试样上的)圆切口,圆切痕
Rundkern *n* 圆截面铁心,圆铁心
Rundkipswagen *m* 圆底回转翻斗车,圆底翻斗车
Rundkneten *n* 旋转锻造
Rundknüppel *m* 圆锭,圆坯
Rundkolben *m* 圆底烧瓶,圆底瓶
Rundkopf *m* (螺钉的)圆头
Rundkopfniet *m* 圆头铆钉
Rundkopfschraube *f* 圆头螺钉
Rundkopieren *n* 圆仿形切削
rundkörnig 球状的,球粒的,圆粒状的
Rundkristallbildung *f* 圆晶粒形成
Rundkühlturm *m* 圆形冷却(水)塔
Rundkupfer *n* 圆铜锭
Rundkupferleitung *f* 筒状铜线,圆铜线
Rundkupferseil *n* 圆铜线,圆铜绳
Rundkuppe *f* 螺钉杆球端
Rundkuppelofen *m* 环窑
Rundläppen *n* 圆形研磨
Rundlauf *m* 回转,同轴回转;同轴度;径向振摆;循环
Rundlaufabweichung *f* 振摆,径向振摆
Rundlaufausschlag *m* 偏摆,振摆
Rundlaufbohrmaschine *f* 回转活塞钻
Rundlaufen *n* 回转,圆周运动,检查径向振摆
rundlaufend 同心回转的(无振摆)
Rundlauffehler *m* 径向振摆误差,转动偏差,同心度误差
Rundlauffräsen *n* 圆工作台铣削

Rundlauffräsmaschine *f* 圆工作台铣床
Rundlaufgenauigkeit *f* 径向振摆精度,同轴度精度
Rundlaufgerät *n* 径向振摆检验装置
Rundlaufkontrolle *f* 径向振摆检验,同轴度检验
Rundlauflehre *f* 检验振摆(径向跳动)用量具,定心用量具
Rundlaufmeßgerät *n* 同轴度检验仪,径向振摆检查仪
Rundlaufmethode *f* 循环法,径向振摆检查法
Rundlaufprobe *f* (轴或转子的)晃动试验,径向振摆试验
Rundlaufprüfdiagramm *n* 同轴度检验图,径向振摆检验图
Rundlaufprüfung *f* 径向振摆检验,同轴度检验
Rundlaufszenkrechtfäsmaschine *f* 立式圆工作台铣床
Rundlaufsystem *n* 循环系统
Rundlauf toleranz *f* 同轴度公差,径向摆动公差
Rundlauf-Vertikalfräsmaschine *f* 回转台立式铣床
Rundlaufvorschub *m* 圆周进给
Rundlaufzubringervorrichtung *f* 回转式送料装置
Rundleuchte *f* 圆形照明灯
rundlich 略带圆形的
Rundlichtfernrohr *n* 全景望远镜
Rundling *m* 圆杆,轧辊
Rundlitzenseil *n* 圆股钢丝绳
Rundlocher *m* 圆孔冲模,圆穿孔机
Rundlochräumen *n* 圆孔拉削
Rundlochsieb *n* 圆孔筛
Rundmaschine *f* 旋压机,折边机
Rundmeißel *m* 圆形车刀,圆冲头
Rundmesser *n* 圆盘,圆片刀
Rundmesser-Besäumschere *f* 圆盘剪边机,圆盘修边机
Rundmesser-Kurvenschere *f* 圆盘剪(曲线剪切用)
Rundmesserschere *f* 圆盘剪
Rundmesser-Streifenschere *f* 带料多条剪切机
Rundmutter *f* 圆螺母

- Rundnadel** *f* 圆拉刀
Rundnaht *f* 圆缝, 对接焊缝
Rundnahtmaschine *f* 圆缝焊接机
Rundnaht-Schweißen *n* 环缝对接焊
Rundnaht(schweiß)maschine *f* 环缝对接焊机
Rundnietnaht *f* 铆接环形缝
Rundnut *f* 圆槽
Rundnutenfräsen *n* 铣圆槽
Rundofen *m* 圆形炉, 圆窑
Rundpassung *f* 圆柱零件配合
Rundpassungslehre *f* 圆柱形零件的量规, 圆柱形极限量规
Rundpassungssitz *m* 圆柱配合座
Rundpfahl *m* 圆桩
Rundplatte *f* 圆板, 圆盘, 软盘
Rundplattmatrize *f* 平模
Rundpol *m* 圆形极点, 圆形极
Rundprobe *f* 圆形试样
Rundprofil *n* 圆钢, 圆型钢材, 圆形断面
Rundprofil-Richtmaschine *f* 圆型钢材矫直机
Rundquerschnitt *m* 圆形截面
Rundräumen *n* 回转拉削
Rundräummaschine *f* 回转工作台拉床, 回转拉床
Rundräumnadel *f* 圆拉刀
Rundraumverfahren *n* 回转拉削方法(或工艺)
Rundrelais *n* 圆形继电器, 圆铁心继电器
Rundring *m* 圆圈
Rundriß *m* 环形裂纹
Rundrohr *n* 圆形套管, 圆管
Rundrohrkühler *m* 圆管式散热器
Rundrohrzerstäuber *m* (重油烧嘴)圆管喷雾嘴
Rundruffunktion *f* 寻呼功能
Rundsäge *f* 圆锯
Rundsäule *f* 圆柱, 圆立柱
Rundsäulenbohrmaschine *f* 圆立柱钻床, 圆柱摇臂钻床
 ~ mit in der Höhe verstellbarem Ausleger 圆立柱摇臂钻床
Rundschachtgreifer *m* 圆筒抓斗
Rundschafstdrehmeißel *m* 圆柄车刀
Rundschalttisch *m* 圆分度工作台
Rundschaltung *f* 圆周进给
Rundscheibe *f* 圆盘, 圆板
Rundschere *f* 圆盘剪, 圆盘剪床
Rundschieber *m* 圆柱滑阀, 圆柱塞, 圆柱阀
Rundschlag *m* (钢丝绳的)圆结
Rundschlagen *n* 圆件锻造
Rundschleifapparat *m* 外圆磨削装置
Rundschleifarbeit *f* 外圆磨削加工, 外磨工作
Rundschleifen *n* 外圆磨削
 zwischen Spitzen ~ 顶尖间外圆磨削
Rundschleifgerät *n* 外圆磨削装置
Rundschleifmaschine *f* 外圆磨床
 meßgesteuerte ~ 可自动定尺寸的外圆磨床, 测量控制外圆磨床
 spitzenlose ~ 无心磨床, 无心外圆磨床
 vollhydraulische ~ 全液压外圆磨床
 ~ mit Kopiereinrichtung 仿形外圆磨床
Rundschlichten *n* 圆件精整
Rundschliff *m* 外圆磨削
Rundschlitten *m* (刨床)圆滑板, 圆刀架
Rundschmieden *n* 圆件锻造
Rundschneiden *n* 剪圆
Rundschneidmaschine *f* 圆盘剪机
Rundschnitt *m* 圆形切口, 圆形剪切
Rundschnittstempel *m* 剪切外廓的冲头
Rundschnurring *m* 挤压型密封; 圆形密封圈
Rundschreibanlage *f* 用户电报设备, 循环通报设备
Rundschreibbetrieb *m* 多地址运算
Rundschreiben *n* 多地址运算
Rundschreibnachricht *f* 多地址信息
Rundschreibsystem *n* 无线电报系统
Rundschreibverbindung *f* 多地址电路
Rundschreibverkehr *m* 会议电报发送, 通告发送
Rundschreibverteilernetz *n* 多地址分配网络
Rundschweißen *n* 环形焊
rundschwenken 在圆周上移动或摆动
Rundschwenktisch *m* 圆形摆动工作
Rundseil *n* 圆(钢丝)绳, 圆电缆, 圆缆绳
 dreilitziges ~ 三股圆钢丝绳
Rundsende *f* 播送
Rundsicherung *f* 圆熔丝, 弹簧垫圈(开口)簧环
Rundsichtanzeiger *n* (圆形)平面位置显示器, 环视显示器(仪)
Rundsichtanzeiger *m* 圆形平面位置指示器
Rundsichtbild *n* 圆形扫描图像, 环视图像

Rundsichtdarstellung *f* 显示器; 扫描
 exzentrische ~ 偏心平面显示器
 ~ mit Mittelpunktvergrößerung 扩展中心的平面显示器

Rundsichter *m* 风力旋流分选机, 转筒筛

Rundsichtgerät *n* 平面位置指示器, 圆形扫掠雷达站, 环视雷达

Rundsichtpeiler *m* 旋转天线测向器, 圆扫描探向器

Rundsichtpeilung *f* 圆扫描探向

Rundsichtradar *m* 圆形扫掠雷达站, 环视雷达, 全景监视雷达

Rundsieb *n* 圆筛

Rundspannboden *m* 圆底

Rundspannfutter *n* 夹圆工件用车床卡盘

Rundsprachanlage *f* 大功率扬声装置

Rundspruch *m* 广播

Rundspruchsender *m* 广播发射机

Rundspule *f* 圆形线圈

Rundstab *m* 圆棒, 圆条, 圆材

Rundstabläufer *m* 笼型转子

Rundstahl *m* 圆钢, 圆车刀

Rundstahlanker *m* 圆钢固定栓, 钢筋锚固钩

Rundstahldolle *f* 圆钢定位器

Rundstahldrahtbewehrung *f* 圆钢丝铠装

Rund(stahl)stange *f* 圆钢(条)

Rundstahlwalzwerk *n* 圆钢轧机

Rundstange *f* 圆钢, 棒材

Rundstecker *m* 圆插头, 圆形接插头

Rundsteueranlage *f* 脉动控制系统, 中央遥控设备

Rundsteuerung *f* 集中控制, 中央遥控

Rundstiftstecker *m* 圆插头

Rundstoßen *n* 圆弧形插削

Rundstrahlantenne *f* 圆形辐射天线, 非定向辐射天线, 全向天线, 全方向性天线

Rundstrahlcharakteristik *f* 圆形辐射特性

Rundstrahldiagramm *n* 圆形方向图

Rundstrahler *m* 圆形辐射体, 全向天线, 全方向性天线

Rundstrahlfeuer *n* 全向灯, 无定向的灯

Rundstrahlfunkfeuer *n* 全向无线电信标

Rundstrahlrefractor *m* 全向反射器, 全向反光罩

Rundstrang(glatt)walzen *n* 精轧圆钢条

Rundstrangwalzen *n* 精轧圆钢条

Rundstrehler *m* 圆形螺纹梳刀

Rundströmung *f* 循环流体, 循环流动

Rundstück *n* 圆零件, 圆坯料

Rundsuchanlage *f* 圆扫描搜索雷达

Rundsuchantenne *f* 环形搜索天线, 环形扫描天线

Rundsuche *f* 环形搜索, 环形扫描, 环视

Rundsuchgerät *n* 环形搜索雷达设备, 环形扫描雷达设备

Rundsuchradaranlage *f* 环形搜索雷达

Rundsupport *m* 圆形(回转的)刀架, 回转工作台
 ~ mit Handantrieb 手动进给的回转工作台
 ~ mit Selbstgang 机动进给的回转工作台
 ~ mit Teileinrichtung 带分度装置的回转工作台

Rundtakttischmaschine *f* 圆转台多工位机床

Rundteilschaltvorgang *m* 回转分度工序

Rundteiltisch *m* 圆分度工作台
 schwenkbarer ~ 可偏转的圆分度工作台

Rundteleskop *n* 全景望远镜

Rundtisch *m* 圆(形)工作台, 回转工作台
 einfacher ~ 普通回转工作台
 optischer ~ 光学回转工作台
 schaltender ~ 有分度运动的圆工作台
 ~ für Handbetrieb 手动回转圆工作台
 ~ für Längs- und Querschaltung (插床) 复式圆工作台
 ~ mit Projektionsablesung 投影读数回转工作台, 光学圆工作台
 ~ mit selbsttätiger Rundbewegung 自动回转的圆工作台
 ~ mit Teileinrichtung 圆分度工作台, 带分度附件的圆工作台
 ~ mit Teilvorrichtung 圆分度工作台, 带分度装置的圆工作台

Rundtischflächenschleifmaschine *f* 圆台平面磨床

Rundtischfräsmaschine *f* 圆台铣床

Rundtränke *f* 圆形饮水器

Rundübertragung *f* 广播传输, 无线电发射, 无线电广播

Rundumdarstellung *f* 环视镜指示

Rundumisolation *f* 全面的绝缘, 全向的绝缘

Rundumkennleuchte *f* 顶标记灯
Rundumschaltung *f* (继电器)日夜连续吸动, 昼夜连续动作
Rundumsgeräusch *n* 环境噪声, 周围噪声
Rundumsuchgerät *n* 环视雷达站
Rundumverglasung *f* 四周镶有玻璃, 圆形玻璃窗
Rundumverstärkung *f* 闭环增益, 工作增益
Rundung *f* 圆; 圆形物, 凹圆角, 使成圆形, 倒棱, 倒圆; 化成整数, 取整数, 舍入
 scharfe ~ 尖角倒圆, 小半径倒圆
 stumpfe ~ 大半径倒圆, 钝边倒圆
Rundungsangabe *f* 舍入说明
Rundungsfehler *m* 舍入误差, 取整误差
Rundungsfläche *f* 轴承倒角
Rundungshalbmesser *m* 曲率半径
Rundungsmaschine *f* 扒圆机
Rundungsnummer *f* 取整数, 整数
Rundvorschub *m* 圆周进给, 环向进给
Rundwalzenkaliber *n* 轧圆钢的孔型
rundwalzen 圆材轧制; 卷板, 滚板
Rundwalzwerk *n* 圆材轧机
Rundwangenwelle *f* 圆形曲拐臂曲轴
Rundzahnstange *f* 油缸上的齿条, 圆柱齿条
Rundzange *f* 圆头钳, 夹圆钳
Rundzapfenfräser *m* 半球形立铣刀(铣凹球形关节), 带柄铣刀, 带导柱的镗孔铣刀
Rundzellenschalter *m* 圆形蓄电池转换开关, 圆形蓄电池配电盘
Rundzieheisen *n* 拉拔圆钢
Rundziehen *n* 圆型拉拔(成圆形)
 ~ von Rohrstreifen 条形管坯拉拔
Rundziehtrichter *n* 条形管坯拉拔喇叭口
Runge-Kutta-Verfahren *n* 龙格-库塔法
Rungenstahl *m* (边缘不等的)工字钢
Rungenwagen *m* 带立柱的低边车
Runningtimeprüfung *f* 运行时间考核
Runzelbildung *f* 起皱纹
Runzelblech *n* 瓦楞薄板
runzelig 有皱纹的, 皱缩的, 网状的, 斑驳的
Runzelkorn *n* (胶卷乳胶中的)网状颗粒
Runzellack *m* 波纹漆, 锤纹漆
Runzeln *n* (铸件表面缺陷)起皱
Rupffestigkeit *f* 抗起毛性, 抗拉毛
Rush *m* 通电时电流峰值

Rushlaktor *m* 峰值电流倍数
Rush-Stabilisierung *f* (继电路)谐波抑制(功能)
Rush-Stabilisierungsrelais *n* 谐波抑制继电器
Rushstrom *m* 峰值电流, 冲击电流, 起始合闸电流
Ruß *m* 炭黑, 煤烟; 烟灰, 炭烟
Rußablagerung *f* 炭黑沉积
Rußabscheidung *f* 炭烟析出
Rußansatz *m* 炭黑沉积物, 煤烟沉积物
Rußbeimengung *f* 炭黑混合物
Rußbelästigung *f* 炭黑污染
Rußbeseitigung *f* 清除烟灰
Rußbildung *f* 石墨及烟灰生成
Rußbläser *m* (锅炉)吹(烟)灰器
 eindüsiger ~ 单喷嘴式吹(烟)灰器
 stationärer ~ 固定式吹(烟)灰器
 violdüsiger ~ 多喷嘴式吹(烟)灰器
Rüssel *m* 风口支管, 进风弯管, 马松喷嘴(超声波钻削)
Rüsselschieber *m* (混凝土泵中的)管式阀, 吹阀
Rußemission *f* 炭烟排出
rußen 形成烟灰, 形成炭黑
Rußfestigkeit *f* 耐煤烟腐蚀强度
Rußgebläse *n* 排烟器
rußig 含烟灰的, 盖有烟灰的
Rußkobalt *m* 钴土
Rußkohle *f* 土褐煤, 烟煤
Rußpapier *n* 炭黑纸
Rußschwarz *n* 煤烟, 炭黑
Rußvorlage *f* 滤烟器
Rüstarbeit *f* 脚手架工程
Rüstbaum *m* 脚手架支架
Rüstbock *m* 脚手架底架
rüsten 配备, 装备, 装配
Rüstmasse *f* 设备自身重量, 装备自身重量
Rüstung *f* 制备, 安装, 装备; 脚手架; (高炉的)护板
Rüstzeit *f* 装调时间, 制备时间; 调整时间
Rüstzeitverkürzung *f* 缩短装调时间
Rüstzustand *m* 装备好的工况(状态)
Rute *f* (集电器)滑接杆, 挑杆, 枝条; 斜支柱, 角拉条
rutenförmig 棒状的, 鞭状的

Rutenstromabnehmer *m* 集电弓, 集电刷, 杆式集电器

Ruthenium *n* 钌(Ru)

Rutherford-Prisma *n* 复合棱镜

Ruthsdampfspeicher *m* 路德蓄汽器

Ruthsspeicher *m* 路德存储器

Rutil *m* 金红石

Rutil-Abkömmling *m* 金红石衍生物

Rutilkeramik *f* 二氧化钛陶瓷, 金红石陶瓷

Rutsch *m* 滑泻, 崩落

Rutschabnutzung *f* 滑动磨损

Rutschabscheider *m* 槽式磁选机

Rutschbahn *f* 滑路, (加热炉进料装置)活动辊床, 滑道

Rutsche *f* 溜道, 滑道; 溜送槽, 坡道, 斜槽; 振动运输带

rutschen 滑动, 滑移

Rutschen *n* 滑动, 土崩, 土滑, 滑落
seitliches ~ 横滑

~ der Kupplung 离合器打滑

Rutschenantrieb *m* 溜槽输送传动装置

Rutschenförderung *f* 振动运输机运输

Rutschenschuß *m* 输送溜槽

Rutschenzuführungsvorrichtung *f* 滑材式送料装置, 溜槽送料装置

Rutscher *m* 磨石

Rutscherscheinung *f* 滑移现象, 滑坡现象

Rutscherstein *m* 水磨磨石

Rutschfestigkeit *f* 抗滑性能, 打滑阻力

Rutschfläche *f* 滑移面, 滑坡面

Rutschgebiet *n* 滑坡地带

Rutschgefährlichkeit *f* 崩裂危险性, 滑动危险性

Rutschgeschwindigkeit *f* 滑动速度

Rutschgewicht *n* 滑动锤, 滑动重量, 移动载荷

Rutschkegeltheorie *f* 滑动(圆)锥理论

Rutschklemme *f* 引出端子

Rutschkraft *f* 滑动力, 剪力(过盈配合)

Rutschkupplung *f* 摩擦(保险)离合器, 滑动离合器, 摩擦联轴器

Rutschlager *n* (弹簧端的)滑动支座

Rutschlinie *f* 滑移线

rutschlos 无滑动的

Rutschmoment *n* 滑移转矩, 滑动转矩, 剪切力矩

Rutschneigung *f* 滑落倾向

Rutschplatte *f* 滑板

Rutschpulver *n* 滑石粉

Rutschstreifen *m* (绕组的)槽顶和槽楔间的绝缘片

Rutschung *f* 滑坡, 断层, 坍方

Rutschungsfließung *f* 滑坡

Rutschungskegel *m* 滑移锥

Rutschwiderstand *m* 滑阻, 滑动阻力

Rutschezuführung *f* 重力进给, 自重推进

Rüttelabhebeformmaschine *f* 顶杆式震实造型机

Rüttelapparat *m* 振动器, 摇动装置

Rüttelausleerrost *m* 振动落砂机

Rüttelbeton *m* 震实混凝土

Rüttelbewegung *f* 摆动运动, 振动运动

Rüttelbohle *f* (路面联合摊铺机)振动板

Rütteldauer *f* 振动持续时间

Rütteldichte *f* 振实密度

Rütteldruckverfahren *n* 振捣压实法

Rüttellegge *f* 振动耙

Rüttelfestigkeit *f* 耐振强度

Rüttelförderer *m* 振动输送机

Rüttelformmaschine *f* 振动式造型机, 震实造型机

stoßfreie ~ 无冲击的震实造型机

~ mit Abhebevorrichtung 带起模装置的震实造型机

~ mit Abstreifplatte und Handhebelmodellaushebung 带起模板和手顶杆起模装置的震实造型机

~ mit ausfahrbarer Wendevorrichtung 带活动旋转装置震实造型机

~ mit Druckluftabhebung 带风动起模装置的震实造型机

~ mit Druckluftbet 风动震实造型机

~ mit Durchzieh- und Abhebevorrichtung 带拉模起模装置的震实造型机

~ mit Stiftenabhebung 顶杆式震实造型机

~ mit Umroll- und Modellabhebeeinrichtung 带翻转和起模装置的震实造型机

~ mit Wendetisch 带转台的震实造型机

Rüttelguß *m* 振动浇注, 振动铸造

Rüttelhammer *m* 振动锤

Rüttel-Körnerförderer *m* 振动式谷粒输送机

Rüttelleistung *f* 振动效率, 振动能力

Rüttelmaschine *f* 微振造型机, 震实造型机
 stoßfreie ~ 气动微振造型机
Rüttelmechanismus *m* 振动机构, 摆动机构, 微振机构
Rüttelmoment *n* 振动力矩
Rütteln *n* 振动, 振击, 筛, 簸
Rüttelplatte *f* 振动平板(夯)
Rüttelplattenverdichter *m* 振动平板
Rüttelpresse *f* 震实造型压力机
Rüttel-Press-Wendeformmaschine *f* 振压翻转造型机
Rüttelpreßformmaschine *f* 微振压实造型机, 震压造型机
 ~ mit Stiftenabhebung 带顶杆和顶压装置的微振压实造型机
Rüttelprobe *f* 振动试验
Rüttelprüfung *f* 耐振试验
Rüttelrutsche *f* 振动溜槽
Rüttelschlag *m* 振动冲击
Rüttelschlagverfahren *n* 振动捣实法
Rüttelschuh *m* 振动给料器
Rüttelsicherung *f* 振松预防, 防止振松装置
Rüttelsieb *n* 振动筛
 mehrdeckiges ~ 分层摇摆筛
Rüttelstampfer *m* 振动捣固器
Rüttelstoß *m* 振动冲击
Rütteltest *m* 振动试验, 耐振试验
Rütteltisch *m* 振动台; 振动盘
Rüttel-und-Preßformmaschine *f* 震压造型机,

顶压式造型机
 kombinierte ~ 震实挤压(联合)造型机
 ~ mit Stiftausheben 顶箱震压造型机
 ~ mit Drehtisch 转台震压造型机
Rüttelung *f* 摇动, 振荡, 振动落砂
Rüttelventil *n* 振动阀
Rüttelverdichtung *f* 震实
Rüttelverfahren *n* (造型)振动法, 震实造型法
Rüttelvolumen *n* 震实体积
Rüttelvorherd *m* (化铁炉的)振动前炉
Rüttelvorrichtung *f* 振动装置或夹具
Rüttelwalze *f* 振动式镇压器, 振动辊
Rüttelwendeformmaschine *f* 翻转式震实造型机
Rüttelwerk *n* 振动机构, 振动筛
Rüttelzeug *n* 落砂机, 振动脱模机
Rüttler *m* 震击台, 震实式造型机, 震动物
 ~ für Kerne 型芯打出机
RW-Turbine *f* 倒车透平
Rydberg-Formel *f* 里德贝格(谱线)公式
Rydbergkonstante *f* 里德贝格常数, 里德贝格恒量
Rydberg-Term *m* 里德贝格能级
Ryotron *n* 用电控制的低温电感元件
Rythmus *m* 节奏
RZM-Regulierung *f* 柴油发电机控制电路, RZM 控制电路
RZ-Pulver *n* (= Roh-Zunder-Pulver) 从废铁制成的铁粉, 粗氧化皮铁粉

S

S 固体绝缘材料的代表字母

Saalbeleuchtung *f* 大厅照明, 公众娱乐场所照明

Saalverdunkler *m* (剧场)灯光变暗装置

S.A.-Amt *n* (= Selbstanschlußamt)自动电话局

Säantrieb *m* 播种机传动装置

Säapparat *m* 排种器

Saat *f* 种子, 播种

Saatgege *f* 播种耙

Saatgutausgeber *m* 排种器

Saatgutbeizmaschine *f* 拌种机

Saatgutbereiter *m* 种子清选分级机

Saatgutbereitungsanlage *f* 种子处理装置

Saatgutvorrat *m* 种箱

Saathacke *f* 用于播种后覆土的搂耙

Saatkasten *m* 种子箱

Saatkiste *f* 种子催芽盘

Saatkristall *m* 培育晶体, 生长单晶, 拉单晶

Saatrillenschar *n* 开沟器

Saatstriegel *m* 播前整地梳齿耙

Saatwalzenegge *f* 播种镇压耙

Säbelbildung *f* 月牙弯(缺陷)的形成, 镰刀弯(缺陷)的形成

Säbelschar *n* 滑刀式开沟器

S.A.-Betrieb *m* (= Selbstanschluß-Betrieb)自动电话, 自动电报

S-Ablöschung *f* 索氏体淬火, 细珠光体淬火

Sabotageprogramm *n* 破坏程序, 损害程序

Säbürste *f* 排种刷

Saccharimeter *n* (旋光)糖量计, 旋光测糖计

Saccharimetrie *f* 糖计量

Saccharometer *n* (旋光)糖量计, 旋光糖度表

Sachanlagevermögen *n* 有形固定资产, 实物形态, 固定资产

Sacheinlage *f* 实物出资

Sachenrecht *n* 物权; 物权法

Sachform *f* 事物的合理形式

Sachgebiet *n* 业务范围

sachgemäß 适合的, 依照事实的, 就事论事的

Sachgründung *f* 实物出资设立

Sachgut *n* 实物

Sachinvestition *f* 实物投资

Sachkenntnis *f* 专门知识

Sachkonzern *m* 合理化康采恩

sachkundig 熟悉内情的, 在行的, 内行的

Sachleistungsbetrieb *m* 物资生产企业

Sachmerkmal *n* 物品特性

komplexes ~ 复合物品特性

Sachnummer *f* 物代号, 物品代码

Sachrationalität *f* 实物合理性

Sachverhalf *m* 事实真相; 案情

sachverständig 老练的, 有经验的

Sachverständigengutachten *n* 专家鉴定

Sachverständiger *m* 专家

Sachwert *m* 实(在)价(值)

Sachwörterverzeichnis *n* 术语索引

Sack *m* 包, 囊, 口袋

Sackaufzug *m* 粮袋提升器

Sackbahnhof *m* 终点站, 尽头式车站

Sackbedruckmaschine *f* 纸袋印刷机

Sackfilter *n, m* 袋式过滤器, 袋式除尘器

Sackgasse *f* 死巷, (浇注系统的)尽头集渣槽, 死循环

Sackhaus *n* 袋式收尘器

Sackherstellungsmaschine *f* 制纸袋机

Sackkammer *f* 袋式收尘室

Sackloch *n* 盲孔, 不通孔, 深孔, 袋孔

Sackmaß *n* 沉落量, 下沉量

Sacknut *f* 花键轴上的花键槽

Sackung *f* 下沉, 沉陷; 沉淀; 倾斜; 弛度; 下垂, 垂度

S-A-C-Kurve *f* U形淬透性曲线

Säfräse *f* 旋耕播种机

Säge *f* 锯

schwingende ~ 摆锯

zweimännische ~ 双手横锯

~ mit eingesetzten Zähnen 镶齿锯

~ mit Vorrichtung zum Regulieren der Tiefe des Schnittes 带有调整锯深装置的锯床

Sägeangel *f* 紧固锯片的凹槽

Sägeautomat *m* 自动锯床, 自动锯切机

Sägeband *n* 锯条
Sägebandlinie *f* 锯片锯齿的基准线
Sägebank *f* 锯床
Sägeblatt *n* 锯片, 锯条
Sägeblattdurchmesser *m* 圆锯直径
Sägeblattkreis *m* 圆锯片
Sägeblattträger *m* 圆锯片夹头
Sägeblattschaltung *f* 圆锯片的分度(定位)
Sägeblattschärfautomat *m* 锯片自动刃磨机
Sägeblattschärferei *f* 锯片刃磨工段
Sägeblattschleifmaschine *f* 锯片刃磨机, 锯片磨床
Sägeblattspanenzenter *n* 紧固锯片的扳手
Sägeblattstärke *f* 锯片厚度
Sägebock *m* 锯木用(三脚)架或搁凳
Sägediagramm *n* 锯形线图
Sägefeile *f* 锯齿锉, 锯锉
Sägeförmig 齿形的, 锯形的
Sägegatter *n* (锯床)锯片框架
Sägegestell *n* 锯框
Sägewinde *n* 锯齿螺纹, 斜方螺纹
sägegezahnt 锯齿状的
Sägegriff *m* 锯柄
Sägehäuser *n* 排种盒
Sägejäter *m* 锯齿形(甜菜)间苗锄
Sägeklinge *f* 锯条, 锯片
Sägekopf *m* 锯削头
Sägekörnung *f* 锯用磨粒
Sägemaschine *f* 锯床
Sägemehl *n* 锯末, 锯屑
Sägemehlreiniger *m* 锯末消除器, 锯屑清扫器
sägen 锯, 锯开
Sägendurchschnitt *m* 锯痕, 锯槽
Sägenfeilkuppe *f* 锯齿扳手
Sägengewinde *n* 锯齿螺纹, 斜方螺纹
Sägenklaue *f* 整锯器
Sägenlehre *f* 锯条样板
Sägenprofilgewinde *n* 锯齿螺纹, 斜方螺纹
Sägenrichter *m* 锯条校正工; 锯条校正器
Sägenrichtlineal *n* 锯条校正尺
Sägenrollgang *m* 锯床辊道
Sägeschärfmaschine *f* 锯齿刃磨机, 锯齿磨床
Sägeschleifkörper *m* 磨锯磨具
Sägensetzer *m* 修整锯齿, 整锯器
Sägensteller *m* 调锯器

Sägenzahn *m* 锯齿, 锯齿波
Säger *m* 锯工
Sägerandlinie *f* 锯齿基准线
Sägeschärfmaschine *f* 锯齿刃磨机, 锯齿磨床
Sägeschlitten *m* 锯床滑座
Sägeschnitt *m* 锯切; 锯痕
Sägespäne *pl* 锯屑
Sägestahl *m* 锯钢
Sägetisch *m* 带锯工作台, 锯台
Sägeverzahnungswälzfräser *m* 锯齿滚刀
Sägevollautomat *m* 全自动冷锯机
Sägewelle *f* 圆锯轴
Sägezahn *m* 锯齿; 锯齿形; 锯齿波
Sägezahnablenkung *f* 锯齿波扫描, 锯齿波电压(电流)引起的电子束偏移
Sägezahnampplitude *f* 锯齿波振幅
Sägezahnantenne *f* 曲折天线, 锯齿形天线
sägezahnartig 锯齿形的
Sägezahnausstanzmaschine *f* 锯齿冲齿机
Sägezahnerzeuger *m* 锯齿波发生器, 锯齿形信号发生器, 张弛振荡器
Sägezahnform *f* 锯齿形状
Sägezahnfuß *m* (透平叶片)锯齿形叶根
Sägezahngenerator *m* 锯齿波(信号)发生器, 张弛振荡器
 kapazitiver ~ 带储能电容器的锯齿形电压发生器
Sägezahnimpuls *m* 锯齿形脉冲
Sägezahn-Rückflanke *f* 锯齿波回程, 锯齿波回扫
Sägezahnrücklauf *m* 锯齿波回程, 锯齿波回扫
Sägezahnschwingung *f* 锯齿形振荡
Sägezahnspannung *f* 锯齿形电压; 锯齿应力
Sägezahnstrom *m* 锯齿形电流
Sägezahntestsignal *n* 锯齿形测试信号
Sägezahnverlauf *m* 锯齿波; 锯齿形曲线
Sägezahn-Vertikalsignale *pl* 场倾斜校正信号
Sägezahnwelle *f* 锯齿波
Sägezahn-Zeilensignale *pl* 扫描线倾斜校正信号
Sagittalebene *f* 弧矢平面
Sagittalschnitt *m* 弧矢焦点
Sagittalstrahl *m* 弧矢光线
Saisonspeicherwerk *n* (发电站的)季节性蓄电池; 季节性蓄水电站(水电站)

Saisontarif *m* (电能)季节税率
Saitenamperemeter *n, m* 弦线安培计
Saitenbeschleunigungsmesser *m* 振弦加速度计
Saitenelektrometer *n, m* 弦线静电计
Saitengalvanometer *n, m* 弦线电流计, 弦线检流计
Saitenoszillograph *m* 弦线示波器
Saitenschwingung *f* 弦线振动
Saitenunterbrecher *m* 弦线断续器
Saito-Gerät *n* 耐磨试验机
säkular 长期的, 百年的
Säkulum *n* 一世纪
Saldieren *n* 平衡, 清除, 积累, 累加
saldieren 余额计算, 差额计算
Saldiergerät *n* 结算法
Saldierzähler *m* 累加计数器
Saldo *m* 差值; 差额, 结余
Saldokarte *f* 差值卡, 余额卡
Saldosteuerung *f* 差值控制
Sale-and-Lease-back-Vertrag *m* 售出与回租赁合同
Salinometer *n* 盐量计, 盐表
Salmiak *n* 氯化铵, 卤砂(NH_4Cl)
Salmiakgeist *m* 氨水
Salonwagen *m* 客厅式高级客车
Salpeter *m* 硝石, 硝酸钾(KNO_3), 钾硝
Salpetersäure *f* 硝酸
Salpetersäureabkühlung *f* 硝酸淬火
Salto *m* (飞机)空中翻筋斗
Salz *n* 盐
Salzablagerung *f* 盐垢
Salzbad *n* 盐浴, 盐槽
Salzbad-Abschreckofen *m* 盐浴淬火炉
Salzbadabschreckung *f* 盐浴淬火
Salzbadaufkohlung *f* 盐浴增碳
Salzbad-Aufkohlungsmedium *n* 盐浴渗碳剂
Salzbadborieren *n* 液体渗硼
Salzbadboriermedium *n* 熔盐渗硼剂
Salzbadcarbonitrieren *n* 液体碳氮共渗
Salzbadcarbonitriermedium *n* 盐浴碳氮共渗剂
Salzbadeinsatzhärtung *f* 盐浴渗碳淬火, 盐浴渗碳淬火硬化处理
Salzbadhärteofen *m* 盐浴淬火炉
Salzbadmittel *n* 盐浴剂, 盐浴介质
Salzbadnitrieren *n* 盐浴渗氮

Salzbadnitriermedium *n* 盐浴渗氮剂
Salzbadnitrocarburieren *n* 液体氮碳共渗
Salzbadnitrocarburiermedium *n* 盐浴氮碳共渗剂
Salzbadpatentieren *n* 盐浴索氏体化处理
Salzbrunnen *m* 盐井
Salzgehalt *m* 含盐量
Salzgehaltmesser *m* 盐液密度计
 elektrischer ~ 电盐液密度计
Salzgitter-Scheider *m* 双辊强磁磁选机
Salzimpregnierung *f* 盐渍, 防腐处理
 ~ von Holzmasten 木杆防腐处理
Salzmesser *m* 盐表, 盐量计
Salznebel *m* 盐雾
Salzsäure *f* 盐酸
Salzsprühkammer *f* 盐雾箱, 盐雾室
Salzsprühkorrosionsversuch *m* 喷盐腐蚀试验
Salzwaage *f* 盐量计
Salzwasser *n* 盐水
Samariumgift *n* 钐中毒
Sämaschine *f* 播种机
Samendarre *f* 种子烘干机
Samerung *f* 整顿, 改组, 重整振兴; 恢复(企业)支付能力
Sammelabweichung *f* 综合偏差
Sammeladresse *f* 表地址
Sammelanschlag *m* 主提升水平
Sammelanschlußteilnehmer *m* 多线路用户
Sammelantrieb *m* 组合驱动装置, 组合传动装置
Sammelband *n* 带式运输机
Sammelbandsystem *n* 带式集蛋设备
Sammelbecken *n* 蓄(冷却和润滑)液槽, 贮槽, 收集器
Sammelbehälter *m* 蓄水池, 贮液池, 聚液箱, 油箱
Sammelboden *m* 籽粒滑板; 收集板
Sammelbrennkammer *f* (燃气轮机)环状燃烧室
Sammeldienstleitung *f* 业务中继线
Sammeleinspritzung *f* 连续喷射
Sammelelektrode *f* 集电极; 聚集管
Sammel-Elevator *n* 配页机升降台
Sammelfassung *f* 夹头
Sammelfehler *m* (齿轮)综合误差, 累积误差

Sammelförderer *m* 集料输送机; 装配传送带
Sammelgang *m* 累加循环
Sammelganggeschwindigkeit *f* 累加速度
Sammelgefäß *n* 收集器皿, 贮槽, 收集器
Sammelgespräch *n* 会议电话
Sammelgesprächverbindung *f* 会议电话
Sammelglas *n* 聚光镜, 收敛镜
Sammelheftmaschine *f* 配页订书联动机
Sammelheizung *f* 集中采暖, 集中供热
Sammelkammer *f* (锅炉) 集管, 收集器, 集汽包
Sammelkollektor *m* 集流器, 集流管, 蓄电池
Sammelkondensatbehälter *m* (锅炉) 冷凝液储槽
Sammelkondensator *m* 积聚电容器; 储能电容器
Sammelkontakt *m* 开关线路接点
Sammelleitung *f* 总中继线, 公共中继线, 共用电话线路, 汇流线, 主管, 总管, 集流管
Sammelleitungswähler *m* 多线路用户终接器
Sammellinie *f* 母线
Sammellinse *f* 聚光透镜, 正透镜
Sammelmeldung *f* 会议电报发送, 通告发送; 总信号, 通播拍发
sammeln 积蓄, 收集, 聚集
Sammelnummer *f* 多中继线的总机号码
Sammelnut *f* 汇集槽
Sammelpresse *f* 捡拾压捆机
Sammelquittung *f* 总回答信号
Sammelraum *m* 收藏所, 收集处
Sammelrelais *n* 选组继电器
Sammelring *m* 汇流环; 集电环, 接触环
Sammelrohr *n* 整流子; 集流管; 聚光筒贮存槽, 聚油槽
Sammelrollgang *m* 集料辊道
Sammelruf *m* (调度系统) 各点同时振铃, 多点传呼, 全呼
Sammelschalter *m* 集线器; 集若干通路为一条通路的按钮, 总按钮, 集合开关
Sammelschiene *f* (汇流) 母线, 汇流排, 区网路, 全国网路
 flachkantliegende ~ 平置的母线
 gekapselte ~ 封闭式母线(或汇流条)
 geteilte ~ 分段母线, 分段汇流排
 hochkantstehende ~ 侧置的母线

längsgetrennte ~ 分段母线, 分段汇流排
 ringförmige ~ 环形汇流排
 U-förmige ~ U 形母线, U 形汇流排, 马蹄形放置的母线
 ungeteilte ~ 不分段母线, 不分段汇流排
 ~ in Blechkästen 铁盒母线
Sammelschienenabschnitt *m* 母线段, 母线元件, 汇流排截面
Sammelschienenanordnung *f* 汇流排配置, 母线布置
Sammelschienenanschluß *m* 母线接头, 汇流排接头
Sammelschienenende *n* 母线终端, 汇流排终端
Sammelschienenender *m* 母线接地装置
Sammelschienenenerdung *f* 母线接地, 汇流排接地
Sammelschienenengerüst *n* 母线架, 汇流排架
Sammelschienenhalterung *f* 母线架, 汇流排架
Sammelschienenkasten *m* (低压) 母线箱, 汇流排箱
Sammelschienenkurzschiuß *m* 母线短路, 汇流排短路
Sammelschienenlängsdrossel *f* 母线(分段式)电抗器, 分段汇流排电抗器
Sammelschienenlängskupplung *f* 母线段连接, 分段汇流排连接
Sammelschienenlängsreaktanz *f* 母线纵向电抗, 汇流排纵向电抗
Sammelschienenlängstrennung *f* 母线纵向分段, 汇流排分段
Sammelschienenportal *n* 母线架, 汇流排架
Sammelschienenraum *m* 母线室, 配电装置, 汇流排室
Sammelschienenspannung *f* 母线电压, 汇流排电压
Sammelschienen spitze *f* 母线(负荷)峰值, 汇流排负荷峰值
Sammelschienenstoß *m* 母线对接, 母线接头, 汇流排接合
Sammelschienensystem *m* 母管制系统
Sammelschientragstützer *m* 母线绝缘子, 汇流排支座绝缘子
Sammelschientrenner *m* 母线隔离开关
Sammelschientrennung *f* 汇流排分段
Sammelschientrennwand *f* 汇流排隔墙, 母

线隔墙, 母线各相间隔

Sammelschienenumschalter *m* 母线分段开关, 母线选择器开关

Sammel-Schlegelmäher *m* 甩刀式割搂机

Sammelschmierung *f* 集中润滑

Sammelschnecke *f* 集料螺旋输送机

Sammelschriftnachricht *f* 编目信息, 成组调用信息

Sammelschrott *m* 混合废钢, 混合废铁

Sammelspiegel *m* 凹面镜, 凹镜

Sammelspruch *m* 会议电报发送, 通告发送

Sammelpule *f* 聚焦线圈

Sammelsteuerung *f* (电梯)集控, 集中控制

Sammelstück *n* 集管

Sammeltasche *f* 集料筐

Sammeltrichter *m* (水银整流器)罩

Sammelüberhitzer *m* (锅炉)过热器组

Sammelumspanner *m* 母线馈电变压器, 汇流排供电变压器

Sammel-und Verteilkettenförderer *m* 集料和配料埋刮板输送机

Sammelung *f* 汇聚, 收集

Sammelverbindung *f* 会议通话

Sammelzylinder *m* 蓄电池

Sammler *m* 蓄电池, 捕集器, 集电器; 收集器; 贮存槽, 聚油槽; 联箱

alkalischer ~ 碱性蓄电池

säuerlicher ~ 酸性蓄电池

Sammlerbatterie *f* 蓄电池组

Sammlerelement *n* 蓄电池

Sammlergitter *n* 蓄电池极栅

Sammlerkasten *m* 蓄电池箱

Sammlerkraftwagen *m* 电动汽车, 电瓶车

Sammlerladegerät *n* 蓄电池充电装置, 蓄电池充电器

Sammlerlokomotive *f* 蓄电池电动气机车

Sammlerplatte *f* 蓄电池极板

Sammlersatzeinrichtung *f* 蓄电池组

Sammlerschalttafel *f* 蓄电池配电盘

Sammler-Sprache *f* 汇编语言

Sammlerunterwerk *n* 蓄电池站

Sammlerwerk *n* 蓄电池站

Sammlerzelle *f* 蓄电池

Sample *n* 样品, 抽样, 取样, 采样

Sample-and-Hold-Verstärker *m* 抽样保持放大

器

Sample-Frequenz *f* 抽样频率

Sampling (离散数据)取样

Sampling-Diode *f* 取样二极管

Sampling-Einschub *m* 取样插件

Sampling-Oszillograph *m* 频闪观测示波器, 取样示波器

Sampling-Verfahren *n* 抽样法, 取样法

Sanatron *n* 窄脉冲多谐振荡器

Sand *m* 砂, 沙; 磨料

angebrannter ~ 枯砂(粘土烧失)

funanharzgebundener ~ 呋喃树脂砂

harzgebundener ~ 树脂砂

harzumgehüllter ~ 树脂复膜砂

kaltumhüllter ~ 冷复膜砂(壳型铸造用)

kunsthharzgebundener ~ 树脂砂

selbsthärtender ~ 自硬砂

wasserglasgebundener ~ 水玻璃砂

Sandabfallrohr *n* 撒沙管

Sandabkühlung *f* 砂冷却

Sandabnutzung *f* 砂冲蚀, 砂磨耗

Sandanteil *m* 砂子份额, 砂子粒度

Sandarbeiter *m* 配砂工

Sandasphalt *m* 地沥青砂

Sandaufbereitung *f* 配砂, 砂处理

Sandauflockerungsmaschine *f* 松砂机

Sandausdehnungsfehler *m* 型砂膨胀造成的缺陷

Sandauslaufrohr *n* 排砂管

Sandbad *n* 砂浴, 砂槽

Sandbank *f* 砂洲, 砂坝, 砂滩

Sandbecherwerk *n* 砂罐运输机, 斗式提升机

Sandbeschickung *f* 供砂, 给砂

Sandbett *n* 砂床

Sandbinder *m* 型砂粘结剂

Sandblasapparat *m* 喷砂机

Sandblas-Automat *m* 自动喷砂机

Sandblasevorrichtung *f* 喷砂装置

Sandblashauss *n* 喷砂车间

Sandblockform *f* 无箱铸型

Sandbunker *m* 砂斗

Sanddarre *f* 砂烘干炉, 板式烘干炉

Sanddichte *f* 型砂密度, 型砂紧实度

Sanddosiervorrichtung *f* 砂定量器

Sanddruckprüfung *f* (钢材)非金属夹杂物检

验,发纹检验

Sandeinschluß *m* 砂眼,夹砂

Sanderosion *f* 冲砂

Sandfeinheit *f* 砂子平均粒度

Sandfestigkeit *f* 型砂强度

Sandfestigkeitsprüfer *m* 砂强度测定器

Sandfilter *n, m* 砂滤器,砂滤层

Sandfließfähigkeit *f* 型砂流动性

Sandförderer *m* 运砂机,型砂输送机

Sandförderschnecke *f* 型砂螺旋输送机

Sandform *f* 砂型

Sandformen *n* 砂型铸造

Sandformer *m* 造型工

Sandformerei *f* 型砂间,砂箱造型间

Sandformguß *n* 砂型铸件,砂型铸造

Sandformoberkasten *m* 上砂箱

Sandfüllrahmen *m* 填砂框

Sandfüllung *f* 加砂,填砂

Sandfunker *m* 喷砂器

Sandgießerei *f* 砂型铸造厂,砂型铸造车间

Sandgreifer *m* 轮胎抓地齿

Sandguß *m* 砂型铸件,砂型铸造

Sandgußform *f* 铸型

Sandguß-probestab *m* 砂型铸造试棒

Sandgußstück *n* 砂型铸件

Sandhaken *m* 砂钩,砂耙,提钩

Sandkapselung *f* 砂子封装形式

Sandkasten *m* 砂箱

Sand-Kegel *m* 圆锥矿砂分级机

Sandkern *m* 砂芯,型芯

Sandknolle *f* 泥芯块,砂块

Sand-Konus *m* 圆锥矿砂分级机

Sandkorn *n* 砂粒

Sandkranze *f* (密封型芯用)砂圈

Sandkruste *f* 枯砂层,(铸件上)砂壳

Sandleiste *f* 砂箱内肋

Sandmischer *m* 混砂机

Sandmischmaschine *f* 混砂机

Sandmischung *f* 型砂

Sandmodell *n* 砂制模型,假模

Sandmörtel *m* 砂浆

Sandnaßbaggerei *f* 湿法淘沙作业,湿法挖沙作业

Sandpapier *n* 砂纸

Sandprüflabor *n* 型砂试验室

Sandpumpe *f* 抽沙泵

Sandregeneriertechnik *f* 型砂再生技术

Sandrückgewinnung *f* 旧砂再生

Sandrückgewinnungsanlage *f* 旧砂再生设备

Sandschaber *m* 刮砂刀

Sandschleifen *n* 砂带磨削

Sandschleuder *m* 抛砂机

Sandschnecke *f* 螺旋运砂机

Sandschülpe *f* 起皮,夹砂

Sandseparator *m* 分砂机,筛砂机

Sandsieb *n* 筛砂机,砂筛

Sandsiebschleudermaschine *f* 带筛抛砂机

Sandsilo *m* (储)砂斗,存砂包

Sandslinger *m* 抛砂(造型)机

Sandslinger-Formmaschine *f* 抛砂造型机

Sandspritzen *n* 喷砂清理

Sandspun-Verfahren *n* 砂衬(铸模)离心浇铸法

Sandstein *m* 砂石,砂岩

Sandstrahlen *n* 喷砂处理

Sandstrahlgebläse *n* 喷砂器,喷砂机

Sandstrahlmaschine *f* 喷砂机

Sandstrahlputzmaschine *f* 喷砂清理机

Sandstrahlwirkung *f* 喷砂效果

Sandstreuer *m* 撒沙器

Sandstreuwagen *m* 铺砂车

Sandtrichter *m* 选砂漏斗

Sandtrockenofen *m* 烘砂炉,型砂干燥炉

Sandtrocknung *f* 型砂烘干

Sanduhr *f* 计时沙漏

Sandumhüllung *f* 型砂覆膜

Sandverbrauch *m* 耗砂量

Sandverdichtung *f* 型砂压实

Sandverzinkung *f* (钢丝)砂抹镀锌

Sandwalzwerk *n* 辊式碎砂机

Sandwäsche *f* 洗砂机

Sandwaschschnecke *f* 蜗杆式洗砂机,螺旋洗砂机

Sandwichbauweise *f* 夹层结构,蜂窝壁板结构,积木式结构

Sandwichplatte *f* 多层板

Sandwichrohr *n* 多层管

Sandwichschichtstoff *m* 多层材料

Sandwich-Unterplatte *f* 积木式油路板

Sandwichventil *n* 多片阀

Sandwich-Verfahren *n* 多层法, (铁液) 堤坝式球化处理法

Sandwiderstand *m* (金刚砂制的) 负荷吸收电阻

Sandwolf *m* 松砂机

Sandwurfgitter *n* 分砂筛, 固定筛

Sandwüste *f* 沙漠

Sandzubringer *m* 运砂装置, 砂传送带, 供砂装置

Sandzusatzmittel *n* 型砂附加物

sanft 柔软的, 润滑的; 平稳的

Sanftanlauf *m* 均调启动, 软起动

Sanftanlaufanlasser *m* 软起动起动机

Sanftanlaufschaltung *f* 均调启动电路

Sanftauslauf *m* 软止动

Sanftheitprobe *f* 柔(软)度试验

Sanierung *f* 整顿, 整理

Sanitäranlagen *pl* 卫生设备

Sanitärguß *m* 卫生工程用铸件

Sanitärpumpe *f* 卫生(工程)用泵

Säntärtechnik *f* 卫生工程

Sanitärzelle *f* 卫生间

Sanitätsaufbau *m* 救护车厢

Sanitätsfahrzeug *n* 救护车

Sanitätsfliegerei *f* 医务飞行事业

Sanitätskarosserie *f* 救护车厢

Sanitäts(kraft)wagen *m* 救护车

Sankey-Diagramm *n* 桑基热流图

Säorgan *n* 排种机构

Saphir *m* 蓝宝石

Saphirabstastnadel *f* 蓝宝石唱针

Saponifikat *f* 皂化物

Saponifikation *f* 皂化作用

Särad *n* 排种轮

Säradgehäuse *n* 排种盒

Särohr *n* 排种管

SAS-Abguß *m* (= Schlacken-Aschen-Sand-Abguß) 渣-灰-砂型铸件

Säschar *n* 开沟器

Säscharscheibe *f* 圆盘开沟器

Säschartrichter *m* 开沟器导种斗

Säscheibe *f* 排种盘

SAS-Form *f* 渣-灰-砂型

SAS-Gemisch *n* 渣-灰-砂混合料

SAS-Kern *m* 渣-灰-砂泥芯

SAS-Schicht *f* 渣-灰-砂层

Sästempelmaschine *f* 指轮推杆式播种机

SAS-Verfahren *n* 渣-灰-砂混合料制备方法

Satellit *m* 卫星; 行星齿轮

aktiver ~ 主动卫星, 有源卫星

bemannter ~ 载人卫星

künstlicher ~ 人造卫星

meteorologischer ~ 气象卫星

natürlicher ~ 天然卫星

stationärer ~ 对地静止卫星

unbemannter ~ 无人卫星

Satellit-Dopplernavigationssystem *n* 人造卫星多普勒导航系统

Satellitenbahn *f* 卫星轨道

Satellitenbauweise *f* (印刷机) 卫星式

Satelliten-Bodenstation *f* 卫星地面站

Satellitenfußpunkt *m* 卫星星下点

Satellitenimpuls *m* 辅助脉冲; 同步脉冲

Satellitenmaschine *f* 卫星式印刷机

Satellitenmeteorologie *f* 卫星气象学

Satellitenortung *f* 卫星定位

Satellitenrechner *m* 卫星计算装置; 外围计算机

Satellitensender *m* 卫星(无线电)发射机, 卫星发射设备

Satellitenstation *f* 轨道站

Satellitenverfolgungsradar *n* 跟踪卫星雷达站

Satellitenzweig *m* 伴线分支

Satelloid *m* 准卫星

satt 饱和(化)的; 浓的, 深(颜色等)的; 无间隙的

Sattbrennen *n* (在电缆故障点) 燃穿, 完全燃烧

Sattdampfbetrieb *m* 饱和蒸汽状态

Sattdampfdruck *m* 饱和蒸汽压力

Sattdampfmaschine *f* 饱和蒸汽蒸汽机

Sattdampf(schiffs)maschine *f* (船用) 饱和蒸汽蒸汽机

Sattdampftemperatur *f* 饱和蒸汽温度

Sattdampfturbine *f* 饱和蒸汽汽轮机

Sattdampfturbosatz *m* 饱和汽汽轮发电机组

Sattdampfverbundmaschine *f* 复式饱和蒸汽蒸汽机

Sattel *m* (车床) 床鞍, 支座, 鞍形座, 砧子, 砧座

- oberer ~ 上砧
 platt ~ 平砧
 unterer ~ 下砧
 ~ zum Flachschiemen 压扁台
 ~ zum Schlitzen 劈料台
 ~ zum Stauchen 镦粗台
- Sattelanhängers** *m* 半拖车, 单轴拖车
Sattelaufliager *m* 半拖车
Sattelaufliegeranhänger *m* 半挂车, 鞍式挂车
Satteldach *n* 双坡屋顶, 人字屋顶
Satteldrehzahl *f* 最小转矩时的转速
Sattelfahrzeug *n* 鞍式(半挂式)拖车
Sattelfeder *f* 鞍座弹簧
Sattelförderwagen *m* 鞍座式底开门矿车; 双底开门矿车
Sattelfräsen *n* 跨铣
Sattelgerät *n* 半悬挂机具
Sattelheftung *f* (印刷)骑马订
Sattelhöhe *f* 鞍座高度
Sattelisolator *m* 马鞍形拉线绝缘子
Sattelkipper *m* 鞍式自卸车
Sattelkraftfahrzeug *n* 半挂车, 鞍式挂车
Sattelpkupplung *f* 半挂车连接器
Sattellieger *m* 半挂车, 鞍式挂车
Sattelmagazin *n* 砧子库
Sattelmachine *f* 直接联结低速压缩机用的电动机, 低速空气压缩机共轴的电动机
Sattelmoment *n* (感应电动机机械特性曲线的)鞍点力矩
Sattelmotor *m* 直接联结低速空气压缩机用的电动机, 与低速空气压缩机共轴的电动机
Sattelplatte *f* 垫板, 承压板, 鞍形座板
Sattelring *m* 支承环
Sattelsatz *m* 成套砧子
 kompletter ~ 成套砧子组合
Sattelschleppanhänger *m* 半挂车, 鞍式挂车
Sattelschlepper *m* 半拖车的牵引车
Sattelschleppomnibus *m* 半挂式公共汽车; 鞍式牵引公共汽车, 鞍式牵引客车
Sattelschleppomnibusanhänger *m* 公共汽车半挂车, 公共汽车鞍式挂车
Sattelschleppzug *m* 鞍式牵引列车, 牵引车与半挂车组成的车辆
Sattelspezialkraftwagen *m* 鞍式牵引专用车
Sattelspule *f* 马鞍形致偏线圈
- Sattelstück** *n* 底座, 鞍形座
Sattelverladevorrichtung *f* 砧子装卸装置
Sattelverschiebetisch *m* 砧子移动工作台
Sattelverschiebevorrichtung *f* 砧子移动装置
Sattelvorrichtung *f* 载拖装置(牵引车和半挂车的连接装置)
Sattelwagen *m* 双边卸货车, 鞍形底自卸车, 运输集装箱的拖车
Sattelzug *f* 鞍式牵引列车
Sattelzugmaschine *f* 鞍式牵引车, 半拖车的牵引车
Sättespule *f* 颜色纯度调整线圈
sättigen 使饱和; 充满, 满足
Sättigung *f* 饱和, (色彩)饱和度; 浓度
 magnetische ~ 磁饱和
Sättigungsbegrenzung *f* 饱和限度
Sättigungsdiode *f* (在)饱和态(中)的二极管
Sättigungs-drossel *f* 饱和扼流圈, (直流)励磁电抗器
Sättigungsfaktor *m* 饱和系数, 饱和度
Sättigungsfeldstärke *f* 饱和场强
Sättigungsgrad *m* 饱和系数; 饱和度
Sättigungsgrenze *f* 饱和限度; 饱和点, 饱和极限
Sättigungsindex *m* 饱和指数
Sättigungsintensität *f* 磁饱和程度
Sättigungskennlinie *f* 饱和特性曲线
Sättigungsknick *m* 磁饱和特性曲线的弯曲度, 饱和曲线膝部
Sättigungsknie *n* 饱和曲线膝部, 电子管特性曲线的上曲部(饱和区)
Sättigungskurve *f* (磁)饱和曲线
Sättigungsmittel *n* 饱和剂
Sättigungsmodulator *m* 饱和调制器
 magnetischer ~ 磁性饱和调制器
Sättigungsoberwellen *pl* (由磁饱和决定的)最高次谐波
Sättigungspunkt *m* 饱和点
Sättigungsremanenz *f* 剩余饱和磁性
Sättigungsstoß *m* 磁饱和电路接通时的电流冲击
Sättigungsstromröhre *f* 饱和电流电子管
Sättigungsvolumen *n* 饱和比容
 ~ des Dampfes 蒸汽饱和比容
Sättigungswandler *m* 快速饱和电流互感器

Sättigungswinkelgleichrichter *m* 全截止整流器, 90°截止的整流器

Sättigungswinkelsteuerung *f* 饱和(相)角控制

Sättigungstriode *f* 饱和(状态中的)三极管

Sattkern *m* 饱和铁心

Saturation *f* 饱和, 满足

Saturferne *f* 去饱和

Satz *m* (机)组, 套; 定理, 公式; 成分; 跳跃; 程序段, 句; 记录; 排字; 成套(电路、元件、程序等); 成套工具, 配套工具; 组合件

Avogadro's ~ 阿伏加德罗定律

Eulerscher ~ 欧拉定律

Helmholtz'scher ~ 赫姆霍兹定理

kompressor ~ 排满版

logischer ~ 逻辑记录

Maxwellscher ~ 麦克斯韦定律

Poyntingscher ~ 波印廷定律

~ im Hauptbereich 主记录

~ von Bernoulli 伯努里定律

~ von Chauchy 柯西定理

~ von der Erhaltung der Energie 能量守恒定律

~ von der Ersatzspannungsquelle 等效电压源定理

~ von der Ersatzstromquelle 等效电流源定理

~ von Zeichen 字符组, 符号组

~ variabler Länge 可变长度记录

Satzachse *f* 轮轴(车轮和车轴的总称)

Satzadressdatei *f* 记录地址文件

Satzadresse *f* 数组地址

Satzänderung *f* 记录变更

Satzanfang *m* 数组开头

Satzaufbau *m* 数组安排, 数组格式

Satzausgabe *f* 记录输出

Satzauswahl *f* 记录选择

Satzbeobachtung *f* 测回观测

Satzbildung *f* 测回组成

Satzblock *m* 记录块

Satzbuch *n* 编码簿

Satzcomputer *m* 排字计算机

Satzeinfügung *f* 记录插入

Satzeingabe *f* 记录输入

Satzende *n* 程序段结尾, 数组结尾

Satzendekennzeichnung *f* 记录结束标志

Satzendesymbol *n* 记录结束符号

Satz-Ende-Zeichen *n* 程序段结束符号

Satz-Erkennungscode *m* 记录识别码

Satzerweiterung *f* 记录扩充, 数组扩充

Satzfolgebetrieb *m* 程序逐段工作方式

Satzform *f* 记录形式

Satzformat *n* 数组安排, 数组格式, 程序段格式

Satz-Fortschaltung *f* 记录超前, 记录步进

Satzfräser *m* 组合铣刀, 成组铣刀, 铣刀组

Satzgewindebohrer *m* 成套丝锥(例如一种尺寸每套有二个或三个), 组合丝锥

Satzherstellung *f* 排版

Satzkennzeichnung *f* 记录标志

Satzlänge *f* 程序段长度, 记录长度, 数组长度

konstante ~ 固定程序段长度

variable ~ 可变程序段长度

Satzlängengebiet *n* 记录长度字段, 记录长度信息组

Satzlängen-Steuereinheit *f* 可变记录控制部分

Satzlängenwort *n* 记录长度字, 数组长度字

Satzlöschung *f* 记录清除, 数组清除

Satzlücke *f* 记录间隔, 数组间隔

Satzmarke *f* 数组标记, 记录标志, 语句标记, 标点符号

Satzmarkesteuerung *f* 数组标记控制, 记录标志控制

Satzmessung *f* 测回

Satzmittel *n* 测回平均值

Satznummer *f* 程序段号, 记录编号, 数组编号

Satznummernanzeige *f* 程序段号显示

Satznummernvorwahl *f* 程序段号预选

Satzobjektiv *n* 成套物镜

Satzposition *f* 记录定位

Satzpotentiometer *n* 同轴电位器

Satzräder *pl* 成套齿轮, 一套可换齿轮

Satzräderzahnung *f* 互换咬合, 连续咬合

Satzrechner *m* 排字计算机

Satzschlüssel *m* 记录码, 数组码, 数组代码

Satzsegment *n* 记录段

Satzsicherung *f* 记录闭锁控制

Satzspeicher *m* 组合存储器, 记录存储器

Satzspeichereinheit *f* 记录存储设备

Satzspeicher-marke *f* 记录存储器标志

Satzsprung *m* 数组转移

Satzstruktur *f* 数组结构, 记录格式, 记录结构
Satzstruktur-Sprache *f* 数组结构语言, 记录结构语言
Satz-Such-Einrichtung *f* 搜索设备, 搜索装置
Satzsystem *n* 排字系统, 记录装置
Satztrockner *m* 间歇式烘干机
Satzüberlauf *m* 记录溢出
Satzübersprung *m* 记录跳跃
Satzung *f* 章程; 自治法规
Satzverfahren *n* 多刀切削法
Satzverzeichnis *n* 记录目录
Satzweise *f* 成套, 成组, 成批
Satzzähler *m* 数组计数器, 记录计数器
Satzzählung *f* 数组计数, 记录计数
Satzzahnräder *pl* 成套齿轮, 一套可换齿轮, 一组齿轮
Satzzeichen *n* 数组符号, 记录字符
Satzzeiger *m* 记录指示字, 记录指示器
Satz-Zugriff *m* 成组存取
Satzzwischenraum *m* 数组暗间隔, (磁带上的) 记录段间隔
Satzzwischenspeicher *m* 中间记录存储器, 字区间存储器
Sauberdrehen *n* 精车外圆
Sauberfräsen *n* 精铣
Sauberkeit *f* 清洁, 光洁
Sauberkeitsschicht *f* 净化层
saubern 使清洁, 净化; 整理; 除尘; 去锈
Sauberschleifen *n* 精磨, 研磨
Sauberstechen *n* 精切
Säuberung *f* 净化, 清洗
sauer 酸的, 酸性的, 酸味的
säuerbeständig 耐酸的
säuerfest 耐酸的
säuerfrei 无酸的
Sauerschutzkleidung *f* 防酸表层
Sauerstoff *m* 氧(O)
 aktiver ~ 活性氧
 aktivierter ~ 活性氧
 disponibler ~ 活性氧, 有效氧
 flüssiger ~ 液态氧
 gasförmiger ~ 气态氧
 technisch reiner ~ 工业用纯氧
 vierwertiger ~ 四价氧
Sauerstoffabbau *m* 脱氧

Sauerstoff-Analysator *m* 氧分析器
Sauerstoffanlage *f* 制氧设备, 制氧机
Sauerstoffanreicherung *f* 富氧(作用), 氧富集
Sauerstoffaufblasen *n* 氧气顶吹, 吹氧
Sauerstoffaufblas-Koverter *m* 氧气顶吹转炉
Sauerstoffaufblasstahl *m* 氧气顶吹转炉钢
Sauerstoffblasenverfahren *n* 氧气顶吹(炼钢)法
Sauerstoffbrenner *m* 氧气切割器
Sauerstoff-Brennschneidemaschine *f* 氧气切割机
Sauerstoffdosierung *f* 供氧调节
Sauerstoffdruckminderventil *n* 氧气减压阀
Sauerstoffentzug *m* 脱氧(作用)
Sauerstofferzeuger *m* 氧气发生器
Sauerstoffflasche *f* 氧气瓶
Sauerstoff-Flaschenbatterie *f* 氧气汇流排, 氧气瓶组
Sauerstoffgebläse *n* 吹氧管
Sauerstoffgewinnungsanlage *f* 制氧设备, 制氧机
Sauerstoffgichtgebläsekonverter *m* 氧气顶吹转炉
Sauerstoffhobeln *n* 气刨(用氧气火焰清理钢锭)
Sauerstoffkarorimeter *n* 测氧式热量计
Sauerstoffkernlanze *f* 氧枪, 吹氧管
Sauerstoffkonverter *m* 氧气转炉
 bodenblasender ~ 氧气底吹转炉
Sauerstoffkonverterstahl *m* 氧气转炉钢
Sauerstofflanze *f* 氧枪, 吹氧管
Sauerstoffnotanlage *f* 紧急制氧机
Sauerstoff-Ölbrenner *m* 氧气-油燃烧器, 氧气-油喷烧器
Sauerstoffpulverlanze *f* 氧粉吹管, 氧气-石灰粉喷枪
Sauerstoffpulver-Schneiden *n* 氧焊剂切割
Sauerstoff-Sammelbatterie *f* 氧气储罐
Sauerstoffsäure *f* 含氧酸
Sauerstoffschneiden *n* 氧气切割
Sauerstoffschweißung *f* 氧焊, 气焊
Sauerstoff-Strahlrohr *n* 氧枪, 吹氧管
Sauerstoffverdampfer *m* 液氧气化器
Sauerstoffverdichter *m* 氧气压缩机
Sauerstoff-Wasserstoff-Flamme *f* 氧氢焰

Sauerstoff-Wasserstoffschiweißen *n* 氢氧焊
Sauerstoffzusatz *m* 吹氧
Säuerung *f* 酸化;变酸;(锅炉)酸洗
Sauganode *f* (电子管)第一阳极
Sauganschluß *m* 空吸连接,真空连接
Saugbagger *m* 吸泥机,吸泥船,吸泥泵
Saugbeton *m* 抽吸混凝土
Saugbetrieb *m* (内燃机)无增压状态,自然吸气运转;(泵)抽吸运转
Saugbohner *m* (复式)电动扫除吸尘器
Saugbohrung *f* 进气口
Saugbohrungspumpe *f* 无阀抽吸燃料泵
Saugbohrungsquerschnitt *m* 进气口通过截面
Saugbohrverfahren *n* 反循环洗井钻进法
Saugbremse *f* 真空制动器
Saugbrenner *m* 射流式燃烧器;喷射式烧嘴
Saugdrän *m* 排水管
Saugdrossel *f* 平衡电抗器吸收扼流圈;补偿扼流圈;蒸发压力调节阀;吸入压力调节阀
Saugdrosselschaltung *f* 带吸收扼流圈的(整流)电路
Saugdrossel(spule) *f* 吸收扼流圈,补偿扼流圈
Saugdrosselung *f* 抽吸管线节流
Saugdrosselventil *n* 吸气节流阀
Saugdruck *m* 吸气压力,进气压力,吸入压力
Saugdruck-Konstantregler *m* 吸力稳定调节器,吸力调节器
Saugdruckkupplung *f* 真空驱动自动离合器
Saugdruckmanometer *n* 吸入压力表;低压压力表
Saugdruckregler *m* 蒸发压力调节阀,吸气压力调节阀
Saugdüse *f* 吸嘴,抽嘴
Saugeffekt *m* 抽吸作用
Saugen *n* 吸收,吸取,吸入
Saugenpumpe *f* 吸入泵,吸气泵
Sauger *m* (静电机的)金属积荷刷;吸气风扇;气泵;吸气机,抽气机,鼓风机
Saugfähigkeit *f* 吸入能力,抽气能力
Saugfeder *f* (自动记录仪的)毛细管笔
Saugfilter *n, m* 吸滤器,真空吸滤管,真空过滤器
Saugfilteranlage *f* 真空过滤设备
Saugfiltration *f* 吸收过滤
Saugförderleitung *f* 吸入式输送管道;吸入段

输送管道(混合式气力输送装置)
Saugförderweg *m* 吸入段输送线路
Saugfüllung *f* (内燃机)自然充气
Sauggasgeschwindigkeit *f* 制冷剂吸入速度;吸入气流速
Sauggasmotor *m* 吸入式煤气机
Sauggebläse *n* 抽气机
Sauggeräuschkämpfer *m* 进气消声器
Sauggeräuschkämpfung *f* 进气消声
Sauggeschwindigkeit *f* 进气速度
Sauggitter *n* 空间电荷栅,抽取栅
Sauggreiferzuführung *f* 吸入式抓斗上料
Saughahn *m* 进气旋塞阀
Saughals *m* 进气(歧)管接头
Saughaube *f* 进气罩
Saugheber *m* 虹吸管;气压扬水机
Saughöhe *f* 吸入高度,抽入高度,吸水高度
Saughub *m* 吸程,吸气冲程
Saughubeinspritzung *f* (内燃机)吸气冲程喷油
Saugimpulseinrichtung *f* (火球式煤气机)脉动装置
Saugimpulsleitung *f* (火球式内燃机)脉动管
Saugkamm *m* (静电机的)金属积荷刷
Saugkanal *m* 进气槽,吸入沟,吸气通道
Saugkassette *f* 真空吸片架
Saugklappe *f* 进气阀,进油(水)阀瓣,吸入阀,吸水阀
Saugkopf *m* 吸入头,滤水头,吮吸器,(钢锭)收缩头
Saugkorb *m* 吸滤器,滤油网,吸入滤网,过滤器,滤油器;吸油管路
Saugkraft *f* 吸力,抽力
Saugkreis *m* 吸收电路,陷波电路
Saugkrümmer *m* 进气歧管
Saugkühlung *f* 进气冷却
Sauglaufrad *n* (多级式泵)第一级工作轮
Saugleistung *f* 抽吸量
Saugleitung *f* 吸油管道,吸入管道,抽风管道,陷波网络,吸收电路
Saugleitungsbeheizung *f* 进气管预热
Saugluft *f* 吸入空气;稀薄的空气
Saugluftbehälter *m* 吸入空气贮存器;真空收容器
Saugluftbremse *f* 真空制动机,气动刹车传动

装置

Saugluftbremsverstärker *m* 真空制动器增力器
Saugluft-Druckluft-Förderanlage *f* 混合式气力输送装置
Saugluft-Flüssigkeitsbremse *f* 真空液力制动器
Saugluftförderanlage *f* 吸入式气力输送设备
Saugluftleitung *f* 空气吸入导管
Saugluftpumpe *f* 抽气泵, 真空泵, 真空唧筒
Saugluftschaltung *f* 真空控制换档
Saugluftschaltzylinder *m* 真空换档控制缸
Saugluftservobremse *f* 真空伺服制动器
Saugluftservoeinrichtung *f* 真空增力器, 真空伺服装置
Sauglüftung *f* 排气通风(装置), 吸出式通风(系统)
Saugluftverteiler *m* 真空分配器
Saugmagnet *m* 吸引磁铁
Saugmatte *f* 真空吸盘
Saugmesser *m* 真空计
Saugmischer *m* (煤气发动机)喷射混合器
Saugmotor *m* (内燃机)无增压发动机
Saugmund *m* 进气口
Saugmundstück *n* 进气口
Saugöffnung *f* 吸气孔, 吸入口
Saugperiode *f* 吸气过程, 吸气时间, 进气时间, 吸入阶段
Saugpumpe *f* 吸入泵, 抽气泵, 真空泵
Saugquerschnitt *m* 进气口通过截面
Saugraum *m* 吸气室
Saugring *m* 汇电环
Saugrohr *n* 吸(气)管, 吸水管, 吸油管, 虹吸管, 进气管, 尾水管
Saugrohrabschnitt *m* 进气(歧)管截面
Saugrohranschluß *m* 进气(歧)管连接
Saugrohraufladung *f* 惯性增压, 进气(歧)管增压
Saugrohr(he)heizung *f* 进气管加热
Saugrohrbenzineinspritzung *f* (内燃机)进气管喷油
Saugrohrdruck *m* 进气(歧)管压力
Saugrohreinspritzung *f* (内燃机)进气管喷油
Saugrohrgestaltung *f* 进气(歧)管设计, 进气(歧)管结构
Saugrohrleitung *f* 进气管路
Saugrohrrückgewinn *m* (水轮机)进水管能量

回收

Saugrohrschwingungen *pl* 进气管气柱振动
Saugrohrstutzen *m* (内燃机)进气接管
Saugrohrtemperatur *f* 进气(歧)管温度
Saugrohrunterdruck *m* 进气(歧)管负压, 进气(歧)管真空度
Saugrohrverlust *m* 进气管压头损失
Saugrohrvolumen *n* (内燃机)进气管体积
Saugrohrwandtemperatur *f* 进气(歧)管壁温度
Saugrohrweite *f* 进气(歧)管直径
Saugrüssel *m* 抽气软管, 吸水软管, 吸入管, 进风弯管
Saugschlauch *m* 吸气软管, 吸油软管
Saugschlitz *m* 进气口
Saugschwingungen *pl* 吸入(气、液柱)振动
Saugseite *f* 吸入侧, 进入侧, 非工作面, 叶片背弧, 负压面
Saugseitekavitation *f* (叶轮机械)进水侧气蚀, 吸入侧气蚀
Saug Sicherheitsventil *n* 进气安全阀
Saugsieb *n* (泵)过滤器
Saugspannung *f* 加速电压, 跳跃电位
Saugspirale *f* (水轮机)进水蜗壳
Saugspule *f* 排流线圈, 吸引线圈
Saugstraßenkehrmaschine *f* 吸入式扫路机
Saugstrom *m* 吸入流
Saugstutzen *m* 吸入支管, 进气管, 进口接管
Saugstutzenquerschnitt *m* (泵)进水接管断面; 泵入口断面
Saugtakt *m* 进气冲程, 吸气冲程
Saugtopf *m* 进气消声器
Saugtrommel *f* 风兜, 通风机外壳
Saugventil *n* 吸气阀, 吸入阀, 抽引阀, 进气阀
Saugventilator *m* 抽风机
Saugventilbuchse *f* 进气阀套
Saugventilkegel *m* 进气阀锥面
Saugverdichter *m* 真空唧筒; 空气压缩机
Saugvergaser *m* 吸入式汽化器
Saugverhalten *n* 吸入特性
Saugverhältnisse *pl* 进气条件, 吸入条件
Saugvermögen *n* 自吸能力, 抽气能力, (真空泵的)抽气速率(体积流量)
Saugvorgang *m* 进气过程, 吸入过程
Saugwand *f* 吸气板, 真空吸片架
Saugwasserspiegel *n* (泵)吸入侧水位

Saugwiderstand *m* 吸入阻力, 吸气阻力
Saugwirkung *f* 吸入效应
Saugzuführung *f* 吸入进给, 吸入上料
Saugzuggebläseantrieb *m* 烟道气泵驱动, 吸烟泵驱动, 抽吸装置的风扇驱动
Saugzuglüfter *m* 吸尘器; 抽风机, 抽气装置; 排气通风机, 吸出式通风机
Saugzugregler *m* 吸力调节器
Saugzugreglung *f* 吸力调节
Saugzugventilator *m* 抽风机; 抽烟机; 排烟泵, 吸出式扇风机, 排烟机
Säule *f* 柱, 支柱; (整流)堆; (变压器)杆; 电池
 galvanische ~ 伏打电堆
 Gülchersche ~ 格赫氏热电池, 哥歇尔热电堆
 positive ~ 阳电柱, 正电堆
 radialgeblechte ~ 径向叠装的(变压器)铁心
 thermoelektrische ~ 热电堆, 温差电池
 voltasche ~ 伏打电堆
Säulenbauweise *f* 柱式结构
Säulen-Bohrmaschine *f* 立式钻床; 架柱式凿岩机
Säulendiagramm *n* 柱形(统计)图
Säulendrehbohrmaschine *f* 架柱式旋转凿岩机, 架柱式回转钻机
Säulendrehkran *m* 桅杆式起重机, 回转柱式起重机, 摇臂式起重机, 随车吊, 立柱旋转起重机, 立柱动臂起重机
Säuleneisen *n* 钢支柱(变压器)铁心
Säulenelektroskop *n* 贝能氏静电计
Säulenfeldstärke *f* 伏打电堆场强
Säulenformmaschine *f* (立)柱式造型机
Säulenfriktionspresse *f* 单柱摩擦压力机
Säulenfriktionsspindelpresse *f* 单柱摩擦式螺杆压力机
Säulenführung *f* 圆柱导轨, 导向柱
Säulenführungsgestell *n* 导柱式模架
Säulen-Führungsschnitt *m* 导柱式冲裁模
Säulen-Führungswerkzeug *n* 导柱式模具
Säulenfuß *m* 圆柱基座, 柱基, 柱脚
Säulengerüst *n* 支架; 圆柱; 管架
Säulengerüstbohrmaschine *f* 立式圆柱钻床
Säulenhobelmaschine *f* 单柱刨床
Säulenklammung *f* (摇臂钻床上的)圆柱夹紧装置

Säulenkopf *m* 圆柱头(上方), (立)柱头(部)
Säulenkran *m* (定)柱式起重机
Säulenplatte *f* 柱(脚)座板圆柱基座, 柱础。
Säulenpresse *f* 立式压力机
 hydraulische ~ 柱式液压机
Säulenradialbohrmaschine *f* 摇臂钻床
Säulenschalter *m* (支)式开关
Säulenspannung *f* 伏打电堆电压
Säulenständer *m* 摇臂钻床的圆柱; 立柱基座
Säulenstütze *f* 圆柱支座
Säulentischfernsprecher *m* 桌用柱式电话机
Säulentransformator *m* 心式变压器, 内铁型变压器
Säulentrennschalter *m* 支柱式隔离开关
Säulentyp *m* 支柱式
Säulenverlustleistung *f* 整流(器)堆损耗功率
Säulenverteiler *m* 低压柱式配电箱
Säulenwirkungsgrad *m* 整流(器)堆效率
Säulestift *m* 圆柱销
Saum *m* 边, 边框, 边棱; 刃棱
säumen 切边, 整边; 镶边, 安装在边缘
Saumsäge *f* 圆锯, 小木锯
Saumschere *f* 剪边机, 切边剪
Säure *f* 酸; 酸度; 酸性
 antimonige ~ 亚锑酸
 arsenige ~ 亚砷酸
 chlorige ~ 亚氯酸(HClO_2)
 chromige ~ 亚铬酸(HCrO_2)
 manganige ~ 锰酸(H_2MnO_4)
 organische ~ 有机酸
 phosphorige ~ 亚磷酸
 pyroschweflige ~ 焦亚硫酸
 salpetrige ~ 亚硝酸(HNO_2)
 schweflige ~ 亚硫酸(H_2SO_3)
 selenige ~ 亚硒酸(H_2SeC_3)
 starke ~ 强酸
 tellurige ~ 亚碲酸(H_2TeO_3)
 unterbromige ~ 次溴酸(HOBr)
 unterchlorige ~ 次氯酸(HOCl)
 unterphosphorige ~ 次磷酸(H_3PO_2)
 untersalpetrige ~ 次亚硝酸($\text{H}_2\text{N}_2\text{O}_2$)
Säurebehandlung *f* 酸处理
Säurebeizung *f* 酸洗(如管道)
säurebeständig 耐酸的, 防酸的, 对酸稳定的
Säurebeständigkeit *f* 耐酸性, 防酸性

Säurebombe *f* 化学炸弹
Säuredichte *f* 酸液浓度, 酸液密度
säurefest 耐酸的
Säurefestigkeit *f* 耐酸性
Säurefestziegel *m* 耐酸砖
Säureflasche *f* 酸瓶
säurefrei 不含酸的, 无酸的
Säuregrad *m* 酸度
Säurekorrosion *f* 酸蚀
Säurelöslichkeit *f* 酸溶性, 酸中溶解度
Säuremesser *m* 酸度计, 酸液比重计
Säureprüfer *m* 酸度计, 酸液比重计
Säurerrauch *m* 酸性煤烟
Säureschutzfett *n* 防酸润滑油(脂)
säuresicher 耐酸的
Säurespiegel *m* 酸液面
Säuretransport *m* 酸液运动
 ~ zwischen den Platten 极板间的酸液运动
Säureunlöslichkeit *f* 不溶酸性
Säureverarmung *f* 降低酸液浓度
Säurezahl *f* 酸值
Savannenklima *n* 热带大草原气候
Savoniusrotor *m* 风动风机, 萨沃纽斯转子
SAW-Ableiter *m* (= spannungsabhängiger Widerstands-Ableiter) 有非线性伏安特性电阻的放电器, 阀式避雷器
Sayboltviskosität *f* 赛氏粘度
S-Band *n* S波段(5 200~1 500 MHz)
SBR *m* 快堆, 快中子增殖堆, 快中子反应堆
Scan-Code *m* 扫描码
Scandium *n* 钪(Sc)
Scanfrequenzbereich *m* 扫描频率区域
Scangeschwindigkeit *f* 扫描速度
Scanistor *m* (集成半导体) 扫描器
Scanne *m* 扫描器; 扫描(视)程序
scannen 扫描; 搜索; 记录
Scanner *m* 分色机; 扫描器; 析像器; 光电继电器
Scanningeinrichtung *f* 扫描装置
Scatterdiagramm *n* 散射图
Schäbe *f* 亚麻屑
Schabefestigkeit *f* 耐磨性
 ~ der Bspinnung auf dem Leiter 电线编织物的耐磨性
Schabeisen *n* 刮板, 刮刀

Schabemaschine *f* 机动刮刀; 刮研机
Schabemuster *n* 刮花, 刮研花纹
schaben *n* 刮, 削, 刮削, 擦; 平整表面; 剃齿, 剃削; 刮研; 修边
Schaber *m* 刮研工; 刮刀
Schabering *n* 油环, 刮油环
Schabezahn *m* 切刀刀齿
Schabfräser *m* 剃齿刀
Schabhobel *m* 刮刀, 削刀
Schabkunst *f* 镂刻凹版
Schablone *f* 刮板; 模板, 样板, 靠模板; 遮光板
 ~ für Mantelwicklung 铠装绕组模板
Schablonenaufnahme *f* 遮光框支架, 模板支架
Schablonen-Brennschneidemaschine *f* 样板气刨机, 仿形气刨机
Schablonendrehbank *f* 仿形车床
Schablonenfeld *n* 遮光板列, 掩模系统
Schablonenformen *n* 刮板造型
Schablonenformerei *f* 样板制作间
Schablonen-Kegelradhobelmachine *f* 仿形刨齿机
Schablonenmacher *m* 样板工
Schablonenmaschine *f* 仿形机床; 加工样板用机床
Schablonenpresse *f* (线圈用) 成形压床
Schablonenscheibe *f* 圆靠模
Schablonenschleifvorrichtung *f* 样板磨削装置
Schablonenverfahren *n* 靠模加工的方法, 仿形加工法
Schablonenwicklung *f* 定形线圈, 定形绕组
Schablonierbrett *n* 旋转刮板
Schabloniermaschine *f* 仿形机床, 加工板用机床
Schablonisieren *n* 刮板造型
Schabmaschine *f* 剃齿机
Schabmesser *m* 刻图刀, 刮刀
Schabotte *f* 止推挡座, 砧, 砧座
Schabotte-Einsatz *m* 模座, 夹模器, 砧垫
Schabottenstock *m* 铁砧, 砧座
Schabrad *n* 剃齿刀, 圆盘剃齿刀
Schabradaufnahmedorn *m* 剃齿刀安装轴; 剃齿刀心轴
Schabradzahn *m* 剃齿刀刀齿
Schabschnitt *m* 修边模
Schabspäne *pl* 金属切屑

Schabstahl *m* 刮刀, 刮削器
Schabstange *f* 齿条形剃齿刀
Schabwälzverfahren *n* 范成剃齿
Schabwerkzeug *n* 剃齿刀具
Schabzugabe *f* 剃齿余量
schachbrettförmig 交错的, 棋盘状的
Schachbrettgenerator *m* (电视) 棋盘信号发生器
Schachbrettmuster *n* 棋盘形电视测试图
Schachbrettstraße *f* 布棋式轧机
Schachcomputer *m* 棋盘式计算机
Schachprogramm *n* 棋盘程序
Schachspiele *pl* 模拟下棋电子游戏
Schacht *m* 高炉炉身; 井筒; 矿井, 竖炉, 竖井, 竖风道
Schachtband *n* 高炉炉身箍
Schachtbauaufzug *m* 矿井建设用提升机
Schachtbautechnik *f* 竖井掘进技术
Schachtbecherwerk *n* 矿用斗式提升机
Schachtbohrmaschine *f* 竖井钻机
 gestänglose ~ 潜入式竖井钻机
Schachtbrunnenpumpe *f* 井口泵
Schachtelektrometer *n, m* 象限静电计
schachteln *f* 嵌套, 把…套起来叠垒, 套用; 交织
schachtelung *f* 嵌套, 套叠, 套用
Schachtelungsniveau *n* 嵌套级
Schachtelungsstufe *f* 嵌套级
Schachtelungstiefe *f* 嵌套级; 嵌套深度
Schachtfördergerüst *n* 井架
Schachtförderung *f* 竖井提升
Schachtfutter *n* 高炉炉身内衬
Schachtglühofen *m* 竖式退火炉
Schachtkabel *n* 矿井电缆
Schachtlüfter *m* 矿井通风机
Schachtmauerwerk *n* 炉身砖砌体
Schachtofen *m* 竖窑, 竖炉, 井式炉, 立式炉
 elektrischer ~ 竖式电炉
Schachtöffnung *f* 人孔
Schachtring *m* 人孔环
Schachtsatztrockner *m* 间歇式竖筒烘干机
Schachtschalter *m* 矿井开关, 矿用开关
Schachtsperre *f* 阻车器
Schaden *m* 损害, 损伤; 故障, 障碍
 ~ durch Gaslagerung 气体损伤

Schadendiagnostik *f* 故障诊断, 失效诊断
Schadenerkennung *f* 故障识别, 失效诊断
Schadenersatz *m* 赔偿, 索赔
Schadenfeuer *n* 火灾
Schadenmeldung *f* (设备) 故障信号
Schadensfeststellung *f* 确定缺陷
Schadensfrüherkennung *f* 故障预测, 失效预报
Schadenshäufigkeit *f* 故障频率, 失效频率
Schadensprogramm *n* 破坏程序, 损害程序
Schadensstatistik *f* 故障统计, 失效统计
Schadenstelle *f* 故障点, 事故点
Schadensursache *f* 损坏原因
Schadensverlauf *m* 损坏经过
Schadenverhütung *f* 安全防护
Schadenwahrscheinlichkeit *f* 故障概率, 失效概率
schadhaft 受损害(伤)的, 不完善的
schadhaftwerden *n* 出现毛病(废品或故障), 受到损害
Schädigungsgrenze *f* 损害极限, 损害限度
schädlich 危险的, 有害的
Schädlingsbekämpfer *m* 病虫害防治器
Schadstoff *m* 有害物质
Schadwasser *n* 有害水
schaffen 创造, 创作; 工作
Schaffner *m* 乘务员, 检票员, 售票员, 列车员
Schaffung *f* 创造, 发明; 起源; 起因
Schaffußwalze *f* 羊足碾, 羊足压路机
Schaf-Schermaschine *f* 剪羊毛机
Schaft *m* 筒, 体, 柄, 刀杆, 刀柄, 柄部, 颈部
Schaftansatz *m* 螺栓伸出部分
schaftartig 柄形的, 杆形的, 针状的
Schaftbreite *f* (刀) 柄宽
Schaftdurchmesser *m* 柄部直径(刀) 柄直径
schäften 装上手柄
Schaftfräser *m* 带柄铣刀, 立铣刀
 ~ für T-Nuten 带柄 T 形槽铣刀
 ~ mit eingesetzten Messern 镶片立铣刀
 ~ mit Kegelschaft 锥柄立铣刀
 ~ mit Zylinderschaft 直柄立铣刀
Schaftgewindefräser *m* 带柄螺纹铣刀
Schaftisolator *n* 装脚绝缘子, 针式绝缘子
Schaftkraft *f* 切削力的径向分力
Schaftlänge *f* 活塞下部长, 柄长, 杆长

Schaftleistung *f* (发动机)轴马力
Schafttrad *n* 轴齿轮,尾轮,带轴齿轮
Schafttreibahle *f* 带柄铰刀
Schafttrittel *n* 带轴齿轮
Schaft-Schneidrad *n* 柄式插齿刀,带柄插齿刀
Schaftschraube *f* 螺纹杆
Schaftwälzfräser *m* 带柄齿轮滚刀
Schake *f* 链节
Schäkelisolator *m* 蝴蝶形绝缘子,茶台绝缘子
Schakenkette *f* 绞接链
Schalblatt *n* (平地机)刀片
Schale *f* 壳层,皮层,薄壳,铸型;缩孔;外环,外罩,外壳;杯,盘;轴承轴瓦;疤皮
 besetzte ~ 封闭的外环,封闭的外壳
Schälen *n* 拔荒,去荒皮,剥落;除锈;(齿轮)过载磨损;(钢锭)削皮刨削,剃齿
Schalenbauweise *f* 壳式结构
Schalenbildung *f* 结皮,起鳞,起壳,(可锻铸铁)夹杂物形成
Schalenbräune *f* 伤斑
Schalenbund *m* 轴瓦凸边
Schalendachkonstruktion *f* 壳体屋顶结构
Schalendrehpunkt *m* 斗颚铰点
Schalenelektrode *f* 半球形电极,球壳电极
Schalenelektrometer *n* 环形静电计
Schalen-Elektron *n* 壳层电子
Schalenentwicklung *f* 盘显影
Schalenform *f* 金属铸型,硬模,铸型,壳型
Schalenformarbeit *f* 壳型铸造
schalenförmig 碗形的,壳状的,凹圆形的
Schalengreifer *m* 多叉抓斗
Schalenguß *m* 壳模铸造;钢锭模铸件,表面冷硬铸件,冷硬铸铁,白口铸铁
Schalengußform *f* 冷硬铸模型
Schalengußkern *m* 冷硬铸造用泥芯
Schalenhalter *m* 外罩夹持器;玻璃夹子,灯罩卡具
Schalenhartguß *m* 冷硬铸铁;冷硬铸造
Schalenhärtung *f* 渗碳;冷硬
Schalenkabel *n* 有绝缘垫片的同轴电缆
Schalenkern *m* 壳式铁心,分段铁心
Schalenkörper *m* 轴瓦体
Schalenkreuz *n* 十字风环
Schalenkreuzanemometer *n, m* 十字风环式风速表,十字风环式风速计

Schalenkreuzwindmesser *m* 十字风环式风速计
Schalenkupplung *f* 壳形联轴器,套筒联轴器
Schalenlager *n* 轴瓦
Schalenmuffe *f* 壳式联轴器
Schalenschneide *f* 斗颚切削刃
Schalenstärker *f* 轴瓦厚度
Schalenstoßfuge *f* 轴瓦结合面
Schalentheorie *f* 薄壳理论
Schalenträger *m* 斗颚支架,斗颚支承
Schalenwindstärkemesser *m* 转杯风速表
Schalenwirkung *f* 冷硬效应
Schalenzementit *m* 晶粒边界渗碳体;壳状渗碳体
Schalenzugversuch *m* (冷挤压润滑剂)挤套试验
Schälfräsen *n* 阔面铣削,平(面)铣法
Schälfräser *m* 宽型面铣刀,圆柱形平面铣刀;刮削滚刀(切硬齿面)
Schälfräsmaschine *f* 大型平面铣床
Schalkipper *m* (电话)交换台电键
Schälkrümmer *m* 灭茬碎土器
Schall *m* 声,(声)音
Schallabsorption *f* 声吸收
Schallabsorptionsgrad *m* 声吸收系数,声吸收度
Schallabsorptionskoeffizient *m* 吸声系数
Schallabstrahlung *f* 声辐射
 gerichtete ~ 定向声辐射
Schallanalysator *m* 声波分析器
Schallanregung *f* 声激励
Schallauffangfläche *f* 集声表面
Schallaufnahme *f* 录音
Schallaufnahmegerät *n* 录音机
Schallaufnehmer *m* 录音机
Schallaufzeichner *m* 录音机
Schallaufzeichnung *f* 录音,录声
 elektrische ~ 电录音
 lichtelektrische ~ 光电录音
 magnetische ~ 磁性录音
 mechanische ~ 机械录音
 optische ~ 光学录音
Schallaufzeichnungsgerät *n* 录音机
Schallaufzeit *f* 声(音)传播时间
Schallausbreitung *f* 声(音)传播
Schallausbreitungsgeschwindigkeit *f* 声(音)传

播速度

Schallauslöschung *f* 减声, 消声, 声衰减

Schallausschlag *m* 声波振幅

Schallausstrahlung *f* 声发射

Schallaustrittsöffnung *f* 排音孔, 放音孔

Schallbandspieler *m* 磁带录音机

Schallbekämpfung *f* 防噪声, 消声

Schallbild *n* 音图, 声图, 声象, 声迹; 录声片

Schallblech *n* 振膜, 隔膜, (扬声器) 纸盆

Schallbrechung *f* 声折射

Schallbrett *n* 声屏, 障板, 共鸣板

Schalldämmstoff *m* 隔声材料

Schalldämmung *f* 隔声, 声绝缘, 隔音

Schalldämmungsmessung *f* 隔声系数测量

Schalldämmzahl *f* 隔声系数

Schalldämpfer *m* 减声器, 声衰减器, 消声器

Schalldämpfung *f* 减音, 弱音, 消声, 声衰减;
隔声; 消除噪声

schalldicht 不透声的, 隔声的

Schalldichte *f* 声能密度

Schalldispersion *f* 声散

Schalldissipationsgrad *m* 声散系数

Schalldose *f* 拾音器, 唱头

akustische ~ 机械拾音器

elektromagnetische ~ 电磁拾音器

piezoelektrische ~ 压电拾音器

Schalldruck *m* 声压

Schalldruckdiagramm *n* 声压图; (扩音器) 音
向图

Schalldruckempfänger *m* 声压接收装置

Schalldruckgradient *m* 声压梯度

Schalldruckindikator *m* 声压指示器

piezoelektrischer ~ 压电式声压测量仪

Schalldruckmesser *m* 声压计

Schalldruckmikrofon *n* 压差送话器

Schalldruckpegel *m* 声压级, 声平, 声压电平
A-bewerteter ~ A类加权的声压电平

Schalldruckschwankung *f* 声压波动

Schalldurchgang *m* 声的通过

Schalldurchlässigkeit *f* 透声(性)

Schallecholotung *f* 回波信号测声

Schallehre *f* 声学

Schalleinfall *m* 声波下降

Schalleistung *f* 声功率

Schalleistungsmeßgerät *n* 声功率测量仪

Schalleistungspegel *m* 声功率电平, 声功率级
A-bewerteter ~ A类加权的声功率电平

Schalleitfähigkeit *f* 导声性, 声导率, 导声系数

Schalleitwert *m* 传声性, 声导率; 导声系数, 传
声特性数值

Schallemission *f* 声发射

Schallempfänger *m* 传声器, 微音器, 话筒

elektrischer ~ 电传声器

elektrokinetischer ~ 电动式传声器

elektrolytischer ~ 电解传声器

magnetostriktiver ~ 磁致伸缩传声器

piezoelektrischer ~ 压电传声器, 晶体传声器

thermischer ~ 热线传声器

thermoelektrischer ~ 热电传声器

Schallempfindung *f* 听觉, 声觉

Schallempfindungsschwelle *f* 听觉阈

Schallen *n* 发声, 鸣, 响, 共鸣

schallend (可)发声的, 音响的

Schallenergie *f* 声能

Schallenergiefluß *m* 声能通量

Schallentfernungsmessung *f* 声响测距

Schallerzeuger *m* 音频发生器, 音频振荡器

Schallfänger *m* 探声器, 声纳

Schallfeld *n* 声场

Schallfeldgröße *f* 声场参数

Schallfeldverzerrung *f* 声场畸变, 声场失真

Schallfilter *m* 滤声器

Schallfluß *m* 声(能)通量

Schallflußimpuls *m* 声流脉冲

Schallfortpflanzung *f* 声传播, 传声

Schallfrequenz *f* 音频

Schallgeber *m* 声辐射器, 超声波辐射器

elektrodynamischer ~ 电动式声辐射器

elektronischer ~ 电子式声辐射器

elektrostatischer ~ 静电超声辐射器

Hartmannscher ~ 超声波气流辐射器

magnetostriktiver ~ 磁致伸缩声辐射器

zusammengesetzter ~ 组合式超声波辐射器

~ mit kontinuierlich veränderbarer Frequenz
分频式超声波辐射器

Schallgenerator *m* 音频振荡器, 音频发生器,
声源

Schallgerät *n* 音频仪

Schallgeschwindigkeit *f* 音速

Schallgeschwindigkeitsmikrofon *n* 压差送话

器

schallhart 不透声的, 隔声的, 声反射的
Schallhärte *f* 声强度, (传播介质的) 声强
Schallhebel *m* 录音杆
Schallhöhenmessung *f* 声学测高
Schallintensität *f* 声强, 响度
Schallinterferenzonenplatte *f* 超声区片, 声干涉区片
Schallisolation *f* 隔声, 声绝缘
Schallisolierung *f* 隔声, 声绝缘
Schallkammer *f* 声谐振器, 声学试验间
Schallkasten *m* 共鸣箱
Schall-Kennimpedanz *f* 声特性阻抗
Schallkennlinie *f* 声(速)特性曲线
Schallkompressor *m* 音量压缩器
Schallkonzentration *f* 声聚焦, 聚声
Schallkopf *m* 超声波探头
Schallkraft *f* 声强, 响度
Schallmauer *f* 音障, 隔音墙
Schallmeldeeinrichtung *f* 音响信号装置
Schallmenßbeobachtung *f* 声波测距法, 声源测定, 声音探测
Schallmessen *n* 声音测距, 测声
Schallmesser *m* 弦音计, 听力计, 声音测量装置
Schallmeßstelle *f* 测声站, 声学勘探站
Schallmeßverfahren *n* 测声法
Schallmittel *n* 声信号设备
Schallöffnung *f* 声孔, 耳机胶盖井孔
Schalloptik *f* 声光学
Schallortung *f* 声定位
Schallpegel *m* 声平, 声(能)级
Schallpegelmesser *m* 声级计
Schallpeiler *m* 声响方位器
Schallplatte *f* 唱片
Schallplatten-Abspielmaschine *f* 唱机
Schallplattenabtastdose *f* 拾音器
Schallplattenabtaster *m* 拾音器
Schallplattenaufnahmegerät *n* 唱片录音装置
Schallplattenaufnahmestudio *n* 唱片录音室
Schallplattenschneidedose *f* 记录器; (记录) 收报机录音
Schallplattenspieler *m* 留声机, 唱机; 电唱机; 唱盘, 唱头
Schallplattentonabnehmer *m* 录音器材(如磁

带等)

Schallprüfung *f* 音频测试
Schallquant *n* 声子
Schallquelle *f* 声源
Schallquellenentfernung *f* 声源距离
Schallradar *n, m* 声纳, 音响测距仪
Schallradiometer *n, m* 声辐射计
Schallreflektor *m* 声反射器
Schallreflexion *f* 声反射
Schallreflexionsfaktor *m* 声反射系数
Schallrefraktion *f* 声折射
Schallregler *m* 音色调整器
Schallrichten *n* 声波定位, 声波测距
Schallrille *f* (唱片的) 声纹, 声槽
Schallrückstrahlung *f* 声反射, 回声
Schallsäule *f* 声柱, 立式扬声器组
Schallschatten *m* 声影(区)
Schallschirm *m* 助音板, 障板
Schallschlucker *m* 消声器, 吸声材料
Schallschluckgrad *m* 消声系数, 声吸收
Schallschluckmaterial *m* 吸声材料, 隔声材料, 消声材料
Schallschluckung *f* 声吸收, 隔声
Schallschnelle *f* 声速
Schallschutz *m* 隔声, 声绝缘
Schallschwächung *f* 消声, 声衰减
Schallsender *m* 扬声器, 传声器; 声信号传送器, 声发生器
Schallsicherheit *f* 隔声, 声绝缘
Schallsichtgerät *n* 声波显示仪
Schallsichtverfahren *n* 超声波探伤法
Schallsignal *n* 声信号
Schallspeicherung *f* 录音
Schallspektrographie *f* 声谱分析
Schallspektrum *n* 声谱
Schallstärke *f* 声强, 响度
Schallstärkemesser *n* 声强计
Schallstörquelle *f* 干扰声源
Schallstrahl *m* 声束
Schallstrahler *m* 声辐射器
Schallstrahlungsdruck *m* 声压强度, 声辐射压力
Schallstrahlungsdruckwaage *f* 声压强度测定器, 声辐射压力计
Schalltopf *m* 消声器

schalltot 隔声的,不透声的

Schallträger *m* 录音器材(如磁带等)

Schalltrichter *m* 射声器,话筒承,喇叭(筒),传声筒

Schallübertrager *m* 传声器,微音器,话筒,麦克风

Schallübertragungseinrichtung *f* 传声装置,播音设备

Schall-und Lautstärkeprüfung *f* 声强和音量试验

schallundurchlässig 隔声的,不透声的

Schallverstärker *m* 声放大器,扩音器,音频放大器

Schallwand *f* 助声板,声屏,障板

Schallwandler *m* 声变换器

Schallwaschgerät *n* 声频洗涤机

Schallwechseldruck *m* 可变声压

Schallwechseldruckindikator *m* 声压指示器

Schallweg *m* 声音通道

Schallwelle *f* 声波

fortschreitende ~ 前进声波,声行波

Schallwellenbündel *n* 声波束

Schallwelleneinfall *m* 声波降

Schallwellenkreuzgitter *n* 超声波交叉光栅,超声波二维光栅

Schallwellenlänge *f* 声波波长

Schall(wellen)widerstand *m* 声阻

Schallwiedergabe *f* 放声,声的重发

Schallzerstreuer *m* 声辐射器

Schallzerstreuung *f* 声散射,声辐射

Schälmaschine *f* 大型平面铣床;拔荒机;剃齿机

Schälpflug *m* 灭茬犁,浅耕犁

Schälreibahle *f* 螺旋齿铰刀

Schälsaatpflug *m* 灭茬播种犁

Schälscheibenegge *f* 灭茬圆盘耙

Schälschleifen *n* 切断磨削

Schälschleuder *f* 刮板式转子离心鼓风机,刮板卸料式沉降型离心机

Schälschnitt *m* 小切削角切削,拔荒

Schälschrapper *m* 薄煤层耙斗式采装机

Schälsech *n* 灭茬铲

Schälsieb-Schleuder *f* 刮板卸料式过滤型离心机

Schälspan *m* 变形小的切屑,小切削角切屑,

拔荒切屑

Schälstahl *m* 切削角小的切刀,拔荒刀,剥皮切刀

Schaltabstand *m* 操作距离

Schaltachse *f* 转塔轴,转塔轴心线,探线棒

Schaltanlage *f* 配电装置,配电板,配电盘;控制机构;开关设备

gasisierte ~ 气体绝缘开关设备,全封闭组合电器

gekapselte ~ 成套配电设备,封闭式组合电器

geschlossene ~ 封闭式配电盘

konventionelle ~ 普通开关设备

luftisierte ~ 敞开式开关设备,敞开式组合电器

SF₆-isierte ~ SF₆ 全绝缘组合电器,全封闭组合电器

stahlblechgekapselte ~ 面板式配电设备,开关柜

vollisierte ~ 全绝缘配电装置,全绝缘配电板

~ für Wandaufstellung 装墙式配电装置;挂壁式配电箱

Schaltanlagenbetrieb *m* 开关装置的操作

Schaltanlagengeräte *pl* 开关设备,换向装置

Schaltanlagenwandler *m* 母线电流互感器

Schaltanlasser *m* 控制器,起动机,起动机

Schaltanordnung *f* 电路图,换流设备布置

Schaltantrieb *m* 分度机构;开关操动机构

Schaltanweisung *f* 配电设备的制造说明,电路图,电路说明,开关操作规程,转换操作规程

Schaltapparat *m* 开关装置,换流设备

Schaltarbeit *f* 开关操作功,换流操作

Schaltarm *m* 操作臂,接触指

Schaltaufgabe *f* 变流问题,通断任务

Schaltaugenblick *m* 开断瞬间,换向瞬间

Schaltautomat *m* 自动开关,断路器

Schaltbatterie *f* 分箱式成套配电装置

gekapselte ~ 铠装式成套配电装置

Schaltbeanspruchung *f* 开断负荷(触头的)

Schaltbefehl *m* 操作指令,转换指令

Schaltbelag *m* 接触片组

Schaltbelastung *f* 整流负荷,换向负荷

Schaltbelegungstabelle *f* 真值表

Schaltbetrieb *m* 频繁启动工作(制),启动状

态;间歇行程,间歇运转,转换工制

Schaltbewegung *f* (六角头的)分度运动;(刀架的)进给运动;开关动作时(动触头)的运动,开关(接动,断开)动作

Schaltbild *n* 电路图

einpoliges ~ 单线图

grundsätzliches ~ 原理电路图,示意电路图

Schaltbock *m* 换档机构支架

Schaltbremse *f* 杠杆连接制动器

Schaltbrett *n* 配电板,配电盘,分线盘,开关板

Schaltbrettinstrument *n* 配电盘仪表

Schaltbrücke *f* 跳线,活动桥接点,活动桥式触点

radiale ~ (旋转开关的)径向横梁

tangentiale ~ (旋转开关的)接触弓

Schaltbügel *m* 连接筋,过梁;拱;连接片,横条;跨接线,接触片,搭接片

Schaltbühne *f* 配电盘工作台,配电盘操作处(地点)

Schaltdifferenz *f* 自动控制器的差示

Schaltdiode *f* 开关二极管,升压二极管

Schaltdose *f* 插座分线盒,配电箱

Schaltdraht *m* (电路)接线,跨接线,跳线,布线

Schaltdrehschieber *m* 回转式进给阀

Schaltdrossel *f* 整流扼流圈

Schaltdruck *m* (工作台的)进给压力;开关操作压力

Schaltebene *f* 控制面

Schalteichel *f* 变速杆接头

Schalteigenzeit *f* 动作时间,(继电器)吸动时间

Schalteinheit *f* 成套配电设备的单元,灭弧单元;分度定位装置

Schalteinrichtung *f* 开关,断路器,电门,配电装置

geschlossene ~ 封闭式断路设备

~ mit Sprengkapsel 带雷管(限制短路电流用的)断路器

Schaltelektrode *f* 开关电极

Schaltelektromagnet *m* 开关电磁铁,电磁继电器

Schaltelement *n* 线路元件,电子元件,开关元件,换流元件

blockierendes ~ 隔流元件

elektronisches ~ 电子式换流元件,电子元件

konzentriertes ~ 集中元件

Schaltempfindlichkeit *f* 电路灵敏度

Schalten *n* 接通,连接,转换,通断

betriebsanläßiges ~ 正常的通断

materialwanderungsfreies ~ 无电蚀换流

metallisch gekapseltes ~ 金属封闭式电器

paralleles ~ 并联

simultanes ~ 叠加

in Brücke ~ 接桥式电路

in Reihe ~ 串联

~ der Gänge 变速,传动比变换

~ mit magnetischen Blasung 磁吹断路器

Schalter *m* 开关,换流器(断路器、转换开关、隔离开关、替续器等集合名词),电门

automatischer ~ (低压)断路器

doppelpoliger ~ 双刀开关

dreipoliger ~ 三刀开关

dreiwegiger ~ 三通开关

druckempfindlicher ~ 压敏开关

druckfest gekapselter ~ 防爆开关

einpoliger ~ 单刀开关

elektromagnetischer ~ 电磁开关

elektronischer ~ 电子功率开关

erschütterungsfester ~ 防震开关

fernbetätigter ~ 遥控开关

gekapselter ~ 封闭型开关

halbversenkter ~ 半埋入式开关

kapazitätsarmer ~ 低电容开关

knackfreier ~ 无喀喇声开关

lichtgesteuerter ~ 光电开关,光继电器

luftdichter ~ 密闭式开关

magnetisch betätigter ~ 电磁开关

mehrpoleiger ~ 多刀开关

mehrstufiger ~ 多接点开关,多级开关

nicht festlegbarer ~ 无闭锁按钮,自动复原键

ölarmer ~ 贫油断路器

ölgefüllter ~ 充油电器

ölloser ~ 无油断路器

optoelektronischer ~ 光电子开关

rückzündungsfreier ~ 无复燃断路器

stoßfester ~ 防震开关

verschlossener ~ 封闭式开关

versenkter ~ 埋入式开关

wegabhängiger \sim 位置开关, 终端开关, 极限开关, 限位开关
zeitverzögerter \sim 时限断路器开关
zweipoliger \sim 双刀开关
 \sim in eingelegtem Zustand 处于接通状态的开关
 \sim mit automatischer Wiedereinschaltung 自动重合闸开关
 \sim mit Betätigungsstange 带操作杆的开关
 \sim mit doppelter Unterbrechung 双断口开关
 \sim mit Drehstützer 回转瓷柱式开关
 \sim mit Druckluftbetätigung 压缩空气操动的开关
 \sim mit Einfachunterbrechung 单断口开关
 \sim mit Freiauslösung 带自由脱扣的开关
 \sim mit Kraftantrieb 带动力操作机构的开关
 \sim mit Luftstromunterbrechung 气动开关
 \sim mit magnetischer Beblasung 磁吹开关
 \sim mit Schleifkontakt 滑动触点开关
 \sim mit senkrechter Schaltstrecke 垂直断口开关
 \sim mit Sicherung 带熔断器的开关
 \sim mit Sperrgehäuse 自闭锁式开关, 外壳闭锁式开关
 \sim mit Überstrom-und Unterspannungsauslösung 带过流和失压脱扣的开关
 \sim mit verzögerter Auslösung 延时脱扣开关
 \sim mit Vielfachunterbrechung 多断口断路器
 \sim mit waagerechter Schaltstrecke 水平断口开关

Schalterachse f 开关(回转)轴

Schalteranschluß m 开关(连)接线

Schalterbedienungsknopf m 开关按钮

Schalterbetätigung f 开关操纵

Schalterbüchse f 开关盒, 开关箱

Schalterdeckel m 开关盖

Schalterdeckplatte f 埋入式开关盖板

Schalterdiode f 开关二极管, 升压二极管

Schalterdose f 开关盒

Schalterdurchführung f 开关套管

Schalterflüssigkeit f 开关灭弧液

Schalterfuß m 开关座

Schaltergehäuse n 开关壳, 开关外罩

Schaltergestell n 开关构架

Schaltergriff m 开关手柄

Schaltergrundplatte f 开关座, 键盘, 控制板

Schalterinnere n 开关的内部装置

Schalterkammer f 开关灭弧室, 隔爆室

Schalterkappe f 开关盖

Schalterkategorie f 开关类别

Schalterkessel m 开关箱

Schalterklemme f 开关接线柱

Schalterlampe f 交换机信号灯, 整流管, 开关表示灯

Schaltermagnetantrieb m 开关的螺线管驱动, 开关电磁操作机构

Schaltermühle f 开关断流容量和寿命试验装置

Schalternennspannung f 开关额定电压, 开关标称电压

Schalternennstrom m 开关额定电流, 开关标称电流

Schalterplatte f 开关板, 面板

\sim für Unterputzschalter 埋入式开关的面板

Schalterporzellan n 开关电瓷

Schalterpotentiometer n, m 带开关的电位器

Schalterrädchen n (旋转式开关的)接触片

Schalter-Sicherungs-Einheit f 开关熔断器单元

Schaltersockel m 开关座

Schalterspund m 油开关的油塞

Schalterstellung f 开关位置

Schalterstellungsmeldung f 开关位置信号

Schalterstern m 开关星形件

Schalterstörung f 开关故障, 开关(火花)干扰

Schalterstufenanzeiger m 控制器指示器, 换挡指示器

Schaltersymbol n 开关符号

Schaltertransistor m 半导体二极管或三极管开关

Schaltertraverse f 刀开关的横梁

Schalterwalze f 开关轴心

Schalterwerk n 联锁器, 集中装置

Schalterwippe f 轭, 拉杆, 平衡杆, 横梁

Schaltexzenter m 开关凸轮, 开关偏心轮

Schaltfähigkeit f 断流容量, 换流容量

Schaltfassung f 开关灯头

Schaltfehler m 换向错误, 开关错误

Schaltfehlerschutzeinrichtung f 开关误动作保护器

Schaltfeld n 配电板, 配电装置室, 开关元件,

露天配电处, 开关板
 ausfahrbares \sim 移动式开关板(配电板)
 ausziehbares \sim 插入式开关板(配电板)
 gekapseltes \sim 封闭式开关板(配电板)
Schaltfeld(er)zahl f 配电板数
Schaltfeldgerippe n 配电装置的构架
Schaltfestigkeit f 开关使用寿命; 开关操作次数
Schaltfeuer n 断路火花, 换向火花, 断路弧
Schaltfilter n, m 轮换过滤器, 双联过滤器
Schaltfinger m 固定触销, 触指
Schaltfläche f 按钮, 开关按钮板面, 操作盘
Schaltflüssigkeit f 灭弧液
Schaltfolge f 操作循环, 操作程序
Schaltfolgebild n 配电顺序图, 换向操作顺序图, 整流顺序图
Schaltfolgediagramm n 配电顺序图, 继电的换向期限计算图, 整流顺序图
Schaltfolgeplan m 换向操作顺序图, 配电顺序图, 整流顺序图
Schaltfolgeschema n 换向操作顺序图, 整流顺序图
Schaltfolie f (录音带)自动停机带头
Schaltform f 接通方式, 连接方式
Schaltfrequenz f 开关率, 每小时开关次数, 每小时换向数, 接通频率, 开关操作频繁度
Schaltführung f 集电环, 连杆, 摇拐, 月牙板
Schaltfunke(n) m 放电火花(开关)操作火花, 断路火花
Schaltfunkenfestigkeit f 配电器的耐(电)弧性, 整流子的耐(电)弧性
Schaltfunkenschutz m 配电电弧防护, 整流电弧防护, 整流时火花的防止, 转换时火花的防止
Schaltfunkenstrecke f 放电间隙
Schaltfunktion f 转换作用, 接通作用布尔函数, 逻辑函数, 开关函数, 换接作用
Schaltgabel f 变速叉, 拨叉, 换档拨叉
Schaltgas n 灭弧气体
Schaltgehäuse n 开关外壳, 换向电器外壳, 灭弧室壳体
Schaltgenauigkeit f 配电准确度
Schaltgerät n 配电仪表; 开关装置; 控制器
 \sim in Leistenform 条排式开关电器
Schaltgerätekombination f 开关电器成套组合

装置, (开关和控制装置)组合体
 geschlossene \sim 封闭式(开关和控制装置)的组合体
Schaltgeräusch n 换向噪声, 整流噪声
Schaltgerüst n 配电装置构架, 开关支架, 继电器接点的动作速度
Schaltgeschwindigkeit f (转塔头的)分度定位速度; 整流速度; 换向速度, 开关(动作)速度
Schaltgestänge n 换档杆, 变速杆
Schaltgetriebe n 变速器
Schaltgetriebegang m 变速器换档过程
Schaltgleichrichter m 接触式电磁控制整流器
Schaltglied n 触头元件, 换接机构开关元件, 换向节, 连接装置, 断路设备
 \sim zwangsgeführtes \sim 强制作用开关元件, 强制作用断路器, 强制驱动的开关元件, 强制作用的触点, 强制驱动的触点
Schaltgriff m 操作手柄, 开关手柄
Schaltgruppe f (变压器)接线组
Schalthandlung f 换向操作, 转换作业, 配电作业
Schalthäufigkeit f 每小时换向操作频率, 合闸率
Schalthäufigkeitsmotor m 频繁启动用发动机
Schalthaus n 配电室
Schalthäuschen n 配电间
Schalthebel m 换档手把, 操纵手把, (起动机)杠杆拨叉; 连杆杠杆; 变速操纵杆, 移动杆, 齿轮变换杆; (刀形)开关杆
 \sim des Fahrschalters 转换开关手柄
Schalthebelgriff m 变速杆手柄; 换档杆手柄
Schalthilfe f 转换伺服放大器; 控制机构的伺服传动装置
Schalthub m 闭合行程, 行程长度
Schalthülse f 换档齿套
Schaltimpuls m 开关动作脉冲, 控制脉冲
Schaltkabel n 布线电缆
Schaltkamm m 配线端子板; 梳形接插头
Schaltkammer f 灭弧室(在其中开断电弧), 配电室, 开关箱
Schaltkammansatz m 配电梳子板盖
Schaltkapazität f (无线电机)布线电容
Schaltkasten m 配电箱, 开关箱
Schaltkennzeichen n 开关特性; 开关控制信号
Schaltklauenmechanisms m 爪形离合机构

Schaltklinke *f* 棘轮(的)掣子, 棘轮爪
Schaltknack *m* 换向(时的)响声
Schaltknopf *m* 开关按钮, 开关手柄, (汽车)拨叉球状端
Schaltkombination *f* 复合开关, 开关组合装置
Schaltkontakt *m* 换向触点, 工作触点, 开关触点, 开关接点
Schaltkopf *m* 接头; (互感器的)量程变换接头
Schaltkörper *m* 开关元件, 操纵元件, 控制元件
Schaltkraft *f* 开关装置(动作时的)作用力
Schaltkreis *m* 开关电路, 转换电路
 doppelter ~ 双重电路, 复式电路, 复制电路
Schaltkreisanlage *f* 开关装置, 转换装置
Schaltkreissystem *n* 开关系统
 elektronisches ~ 电子开关系统
Schaltkugel *f* 变速杆球形支承
Schaltkulis *f* 拨叉定位板; 传动系统的转换速杆
Schaltkupplung *f* 操纵离合器, 换档离合器
Schaltkurbel *f* 开关手柄, 控制器手柄
Schaltlager *n* (转塔头的)分度定位轴承
Schaltlehre *f* 配电理论, 换向理论
Schaltleistung *f* 断流容量, 换流容量, 遮断功率
Schaltleitung *f* 操作电流线路, 接线
Schaltlichtbogen *m* 开关电弧, 换向电弧, 整流电弧, 闭路电弧
Schaltlineal *n* 换档叉轴
Schaltlitze *f* 多股接线
Schaltlösung *f* 判定电路
Schaltmagnet *m* 操作电磁铁, 开关电磁铁, 驱动电磁铁
Schaltmanöver *n* 开关操作, 转换操作, 配电作业
Schaltmaschine *f* 开关机组, 启动电动机
Schaltmaßnahme *f* 开关操作, 配电作业
Schaltmechanismus *m* (转塔头的)分度(定位)机构; 灭弧机理, 脱扣机构, 开关机构
Schaltmedium *n* 灭弧介质
Schaltmeister *m* 配电装置安装工长; 电气系统调度员
Schaltmesser *n* 开关刀
Schaltmodul *m* 开关微型组件
Schaltmoment *m* 接合力矩

Schaltmomentwähler *m* 开关动作时刻选择器
Schaltmontageplatte *f* 装配板
Schaltmotor *m* 伺服电动机开关操作用电动机, 周期性接通原动机
Schaltmuffe *f* 连接套, 换档套筒, 传动离合器
Schaltmuffengetriebe *n* 齿套式变速器, 啮台套式变速器
Schaltmultivibrator *m* 整流多谐振荡器
Schaltmutter *f* 丝杠螺母, 开合螺母, 进给丝杆螺母
Schaltnadel *f* 触针
Schaltnetz *n* 开关网络
Schaltnetzwerk *n* 开关电路, 开关线路, 转换电路; 逻辑线路
Schaltnocken *m* 跳动凸轮, 接触凸, (固定的)接触指(或凸轮)
Schaltoperation *f* 开关操作, 开关接通或关闭动作; 逻辑运算
Schaltorgan *n* 开关器件, 换向器件
Schaltpaker *n* 开关块的接通片
Schaltpaneel *n* 操纵台面板
Schaltpatrone *f* (接触整流器的)联动接触系统
Schaltpause *f* 开关间隔; 换向间隔
Schaltpendel *m* 摆动配电盘
Schaltperiode *f* 换景时间(电影); 操作周期
Schaltphase *f* 接通时相位, 开断相位, 整流相位
Schaltplan *m* 接线图, 电路图, 线路图, 开关原理图
 einpoliger ~ 单线图
 erläuternder ~ 说明图表, 说明线路图
 logischer ~ 逻辑电路图
Schaltplatte *f* 按钮开关的盖板
Schaltpotentiometer *n* 带开关的电位器
Schaltprellung *f* (触头)接通时的振动(弹跳)
Schaltprinzip *n* 换向原理, 整流原理, 配电原理
Schaltprogramm *n* 配电方案, 开关工作顺序表
Schaltpult *n* 配电台, 控制台, 操纵台
Schaltpumpe *f* 双压力泵
Schaltpunktverschiebung *f* 开关点偏移, 开关点移位
Schaltrad *n* 棘轮; 控制轮, (旋转开关的)接触小齿轮, (钟表)中间轮, (回转式开关器)接触

- 衔接小齿轮; 转换轮
- Schaltraum** *m* 配电室
- Schaltregelung** *f* 开关调节, 继电器调节
- Schaltregler** *m* 开关调节器, 继电器调节器
- Schaltreihe** *f* 开关(动作)顺序; 配电顺序
- Schaltreihenfolgemonitor** *m* 巡回监测器, 巡回监控器
- Schaltrelais** *n* 配电继电器, 转换继电器, 有或无继电器
- Schaltrohr** *n* 水银开关, 水银继电器
- Schaltröhre** *f* 开关管; 电子继电器; 水银开关; 变压器的可调绕组, 开关电子管
- Schaltroll** *f* 链轮, 电影输片链轮
- Schaltsäule** *f* 柱形开关装置
- Schaltschema** *n* 电路图, 接线图, 布线图, 配线图
- Schaltschiene** *f* 换档滑杆, 换档叉轴
- Schaltschloß** *m* 锁扣机构
- Schaltschlüssel** *m* (汽车) 点燃键
- Schaltschnelligkeit** *f* 换档速度
- Schaltschnur** *f* 配电软线
- Schaltschrank** *m* 开关柜, 配电箱, 继电器箱
- Schaltschritt** *m* 节距, 分度距
- Schaltschütz** *n* 继电器开关, 接触器
- Schaltschwelle** *f* 开关阈
- Schaltsegment** *n* 开关扇形板
- Schaltsequenz** *f* 操作顺序, 开断顺序
- schaltsicher** 开关(动作)可靠的
- Schaltsicherheit** *f* 开关(动作)可靠性
- Schaltsicherung** *f* 变速器扣锁
- Schaltsignal** *n* 接通信号, 配电信号
- Schaltskizze** *f* 连接图, 电路图, 接线图
- Schaltspannung** *f* 操作电压, 开关电压, 接通电压
- Schaltspeicher** *m* 脉冲存储器
- Schaltspiel** *n* 操作循环, 转换周期
- Schaltspindel** *f* 控制轴, 分配轴
- Schaltsprung** *m* 换路
- Schaltstange** *f* 变速叉轴; 操作杆, (开关) 绝缘杆
- Schaltstangengabel** *f* 变速拨叉, 拨叉
- Schaltstangenverriegelung** *f* 拨叉固定栓
- Schaltstangevorrichtung** *f* 换档杆装置
- Schaltstation** *f* 开关站, 配电所
- Schaltstecker** *m* 插头
- Schaltstelle** *f* 开关站, 配电所; 断点, 断口
- Schaltstellung** *f* 开关位置, 开关机件的接触位置, 操作位置
- Schaltsternkontakt** *m* (回转式开关的) 接触衔片
- Schaltsteuerung** *f* 继电器控制
- Schaltstift** *m* 导电杆, 触杆, 跳闸销, 脱钩销
- Schaltstöpsel** *m* 插塞式开关
- Schaltstoß** *m* 遮断电冲, 接通电冲
- Schaltstoßspannung** *f* 操作冲击电压
- Schaltstoßspannungspegel** *m* 操作冲击电压水平
- Schaltstoßwelle** *f* 操作冲击波
- Schaltstrecke** *f* 触头的间距; 断路间隔; 断口
- Schaltstrom** *m* 换向电流, 开关电流, 遮断电流, 接通电流
- Schaltstück** *n* (开关) 接触元件; 接触块; 触头; 接头座, (计算机) 换点
bewegliches ~ 动触头
festes ~ 静触头
- Schaltstückauflage** *f* 触头接触面
- Schaltstückbewegung** *f* 触头运动
- Schaltstückprellung** *f* (触头) 接通时的弹跳
- Schaltstücktrennung** *f* 触头分离
- Schaltstufe** *f* 换转(等)级, (级进) 开关的工作位置, 控制器位置
- Schaltsystem** *n* 换接系统
- Schalttafel** *f* 配电板, 配电盘, 操作板, 换接器
bewegliche ~ 移动式配电盘
freistehende ~ 自立式配电盘
mehrteilige ~ 多段式配电盘
zusammengesetzte ~ 组合配电盘
zweiteilige ~ 双段式配电盘
~ für Rücken-an-Rückenaufstellung 复式配电盘, 背靠背配盘, 背对背配盘
- Schalttafelaustrich** *m* 配电盘切口
- Schalttafelauausschnitt** *m* 表盘切口, 表盘开孔
- Schalttafelbühne** *f* 配电盘工作面
- Schalttafeleinbau** *m* 配电盘附装件
- Schalttafelement** *n* 塞式熔断器的插口片
- Schalttafeld** *n* 配电盘(面板); 开关控制板
- Schalttafelgerät** *n* 配电盘仪表, 面板式仪表
- Schalttafelinstrument** *n* 配电盘仪表, 盘装式仪表
- Schalttafelklemme** *f* 交换台用线夹

Schalttafelmeßinstrument *n* 面板式电表
Schalttafelpodest *m* 配电盘工作面
Schalttafelpodium *n* 配电盘工作面
Schalttafelraum *m* 配电盘室
Schalttafelrohrgerüst *n* 配电盘管形架
Schalttafelschema *n* 配电盘电路
Schalttafelwandarm *m* 配电盘撑架, 配电盘基座
Schalttafelwarte *f* 控制盘, 配电装置室
Schalttafelwärter *m* 配电盘值班员, 配电盘控制装置
Schalttafelzubehör *n* 配电盘附件
Schalttaste *f* 接通按钮, 接通键
Schalttechnik *f* 配电技术, 换向技术, 开关技术
Schaltteil *n, m* 电路元件; 电路部分
Schalttisch *m* 回转工作台, 分度工作台
Schalttischautomat *m* 带回转工作台的自动装置
Schalttischfräsen *n* 分度铣削
Schalttischmaschine *f* 带回转式工作台的多工位机床
Schalttransduktor *m* 整流交换器, 方向变换器
Schalttransistor *m* 开关晶体管, 开关三极管
Schalttriode *f* 换向三极管
Schalttrommel *f* 接触鼓; 控制鼓, 配电鼓; 分度鼓
Schaltturm *m* 变速器盖
Schaltüberdeckung *f* 过渡位置的遮盖量
Schaltüberspannung *f* 开关过电压, 换向过电压, 操作过电压
Schaltüberspannungsfaktor *m* 操作过电压倍数
Schaltüberspannungsform *f* 操作过电压波形
Schaltuhr *f* 定时开关, 定时断路器
Schaltung *f* 线路图, 接线图, 完全可调的接线(图); 配线; 开关; 电路, 线路; 转换, 换档
 abgeglichen *~* 平衡电路
 aktive elektrische *~* 有源网络
 applizierte *~* 印制电路
 äquivalente *~* 等效电路
 asymmetrisch-heterostatische *~* 不对称异位差电路
 bistabile *~* 双稳态电路
 duale *~* 对偶电路

einfache *~* 简单电路
 einmalig kippende *~* 单触发电路, 单稳态多谐振荡电路
 elektrische *~* 电路
 elektromechanische *~* 电磁换向
 elektronische *~* 电子电路
 geätzte *~* (用侵蚀法制成的) 印制电路, 蚀成电路, 腐蚀电路
 gedruckte *~* 印制电路
 gefahrlose *~* 安全电路
 gemischte *~* 复联, 混联; 混联电路
 geräuschkämpfende *~* 噪声抑制电路, 除噪声电路, 静噪电路, 噪音遏抑电路
 geschlossen verkettete *~* 通路, 闭合电路, 闭路
 grundsätzliche *~* 原理电路, 基本电路图; 原理图
 halbpotentiometrische *~* 补偿法
 heterostatische *~* 异势差连接法, 异位差连接法
 idiostatische *~* 同电位差连接法, 同势差连接法
 impulsbetätigte *~* 脉冲控制电路
 impulsformende *~* 脉冲形成电路
 integrierte *~* 集成电路
 kanonische *~* 典型电路
 komplementäre *~* 反接电路, 附加电路
 logische *~* 逻辑电路
 mehrphasige *~* 多相电路
 mehrteilige *~* 多元件电路, 多部件电路
 mikroelektronische *~* 微电子电路
 monostabile *~* 单稳态电路
 nichtstabile *~* 非稳态电路
 offen verkettete *~* 断路
 parametrische *~* 参数电路
 passive *~* 无源电路
 phasenempfindliche *~* 相敏电路
 prellfreie *~* 触点无弹跳操作
 rückhördämpfende *~* 消侧音电路
 Scottsche *~* T形联结, 斯考特联结(把双相电流改为三相电流)
 symmetrische *~* 对称电路, 具有附加对称的(晶体管)电路
 symmetrisch-heterostatische *~* 对称异电势差联结法, 对称异电位差联结法

vereinfacht dargestellte \sim 简化电路
 verwickelte \sim 复合电路, 混成电路法
 vollgesteuerte \sim 全部可控电路
 vollintegrierte \sim 全积分电路
 vollsteuerbare \sim 完全可控的接线(图)
 volltransistorisierte \sim 全晶体管电路
 widerstandsreziproke \sim 倒易阻抗电路
 zweiseitige \sim (受电器)两侧均有控制器的电路
 \sim mit Spülung 部分换油回路
Schaltungsalgebra f 逻辑代数学
Schaltungsanordnung f 电路布置, 电路布线
Schaltungsart f 连接法; 连接类型; 线路种类
Schaltungsauslegung f 电路布置, 电路布线
Schaltungsbauelement n 线路元件
Schaltungsbaustein m 线路元件, 线路组合部件
Schaltungsbezeichnung f 电路符号
Schaltungsblock m 线路方块图
Schaltungsbuch n 电路汇编, 线路图手册
Schaltungseinheit f 线路结构组件
Schaltungseinrichtung f 转换装置, 整流装置
Schaltungselement n 电路元件
Schaltungsfaktor m 配电系数(有效电功率与无效功率之比)
Schaltungsfehler m 电路故障, 线路故障; 接线错误
Schaltungsglied n 线路元件
Schaltungskarte f 线路板, 电路板
Schaltungskennzeichnung f 线路符号, 电路符号
schaltungsmäßig 与线路相应的
Schaltungsmöglichkeit f 线路种类; 连接方法
Schaltungsmontageplatte f 安装板, 装配板
Schaltungsnummer f 电表三位数(分别表示电表类别、附加线夹数及连接种类)
Schaltungsordnung f 接通程序
Schaltungsparalyse f 线路故障, 电路失效
Schaltungsplatte f 线路板, 电路板
Schaltungsprinzip n 接线原理
Schaltungsprüfung f 换档检验
Schaltungsregeln pl 配电规则, 换向规则
Schaltungsschema n 电路图, 线路图
Schaltungssimulator m 模拟回路, 模拟图, 模拟板

Schaltungstechnik f 线路技术, 配电(线路)技术
 dreidimensionale \sim 立体线路技术
 gedruckt dreidimensionale \sim 立体印制电路技术
schaltungstechnisch 配电方面的, 换向方面的
Schaltungsunsymmetrie f 不对称电路
 \sim gegen Erde 对地不对称的电路
Schaltungsvariable f 线路调节元件; 开关变量, 转换变量
Schaltungsvariante f 连接种类; 线路种类
Schaltungsverdrahtung f 线路布置, 接线
Schaltungsvereinfachung f 简化线路
Schaltungsvorlage f 电路原图, 电路布线图
Schaltungsvorschrift f 配电操作规程, 线路规范
Schaltungsweise f 连接方法
Schaltungswert m 线路参数
Schaltungszeichnung f 电路图
Schaltunterdeckung f 过渡位置的负遮盖量
Schaltvariable f 线路调节元件, 开关变量, 转换变量
Schaltventil n 分配阀, 换档阀
Schaltverbindung f 按线路接线, 按电路接线
Schaltverfahren n 接通方法, 配电方法, 换向方法
Schaltverhalten n 开关特性, 整流特性
Schaltverhältnis n 内电阻与反向电阻之比; 闭塞电阻与通过电阻之比
Schaltverlust m 开关损耗
Schaltvermögen n 断流容量, 遮断容量, 通断能力
Schaltverriegelung f 换向连锁
Schaltverstärker m 转换电路放大器
Schaltverzögerung f 换向延时, 操作延时
Schaltverzug m (开关)操作延时; 换向延时
 gewollter \sim 正常操作延时
 ungewollter \sim 非正常操作延时
Schaltvorgang m 操作过程, 转换过程, 过渡过程, 换接过程, 开断过程, 配电过程, 瞬态过程
Schaltvorrichtung f 换向机构开关装置, 配电装置, 换向装置, 开关的开断装置
Schaltwächter m 控制器
Schaltwagen m 手车式开关柜, 开关手车, 开关箱的小推车

Schaltwagenanlage *f* 手车式开关柜单元
Schaltwalze *f* 接触鼓; 开关辊; 主令控制器; 控制器接触鼓, 鼓形控制器
Schaltwalzenanlasser *m* 鼓形起动机
Schaltwalzenumkehranlasser *m* 控制器型可逆起动机变阻器
Schaltwand *f* 配电板; 配电盘
Schaltwarte *f* 控制台, 开关站, 操纵盘; 配电(装置)室
 ~ für zentrale Bedienung 配电装置集中控制室
Schaltwartengebäude *n* 配电(装置)间, 操纵盘间
Schaltwärter *m* 配电盘值班员, 配电工
Schaltweg *m* 开关动程, 控制距离, (开关电器的)触头行程; 阀芯行程
Schaltwelle *f* 控制器轴; 断续器轴, 开关主轴
Schaltwellenarretierung *f* 换档滑杆固定销
Schaltwerk *n* 开关机构, 开关装置, 换向器; 整流器, 控制器, 接通机构, 转换器
Schaltwert *m* 开关值, 通断值
Schaltwinkel *m* 接通相角, 切断相角; (转塔头的)分度角
Schaltzahl *f* (单位时间内的)开关次数, 换向次数, 转换次数
Schaltzahn *m* 棘轮齿
Schaltzahnrad *n* 棘轮
Schaltzange *f* 开关夹, 转换夹
Schaltzeichen *n* 线路符号, 线路标记; 图形符号
Schaltzeichennorm *f* (配电电路的)线路标准, 线路符号标准
Schaltzeichnung *f* 电路图, 配电线路图
Schaltzeit *f* (继电器)反应时间; 转换时间; 开关动作时间, 换档时间
Schaltzeitpunkt *m* 开关瞬间, 换向瞬间
Schaltzelle *f* 开关柜, 配电柜; (蓄电池的)充电单元, 终端电池
Schaltzentrale *f* 配电中心, 配电板; 远程控制中心调度所, 中央控制室
Schaltzug *m* 转换拉杆, 开关连接杆
Schaltzunge *f* 舌片, 舌簧
Schaltzusatz *m* 配电附加器
Schaltzustand *m* 交换器工作状态; 开关工作状态; 换向状态

Schaltzustandskontrolle *f* 开关动作状态的控制
Schaltzyklus *m* 开关操作循环, 换向循环, 换向操作, 通断循环, 操作顺序
Schaltzylinder *m* 操作缸; (液压传动装置的)工作缸
Schalung *f* 模板
 bewegliche ~ 活动模板
 gleitende ~ 滑动模板
 verlorene ~ 固定模板
schälung *f* 剥外皮, 去壳
Schalungsrüttelverfahren *n* 振动模板法
Schalungsrüttlung *f* 模板振动, 模壳振动器
Schaluppe *f* 一种单桅纵帆船
Schalwageneinheit *f* 配电装置托架式移动单元, 小推车上的移动式配电装置箱
Schälwälzfräsen *n* 粗滚齿加工
Schälwälzfräser *m* 刮削滚刀, 剥铣滚刀
 ~ mit Hartmetallschneide 镶硬质合金刮削滚刀
Schälwühlpflug *m* 灭茬松土犁
Schälwunde *f* 粗切外皮, 拔荒(加工); 剥皮
Schälzentrifuge *f* 刮板卸料式离心机
 ~ mit Rotationssiphon 带回转虹吸管的刮板卸料式离心机
Schamotte *f* 粘土砖, 耐火(粘)土, 耐火泥; (粘土)熟料
 gemahlene ~ 细磨熟料
Schamottebegrenzungsfläche *f* 耐火砖墙
Schamottebekleidung *f* 粘土砖衬
Schamotteblock *m* 条形粘土砖
Schamottebrocken *m* 粘土砖碎块
Schamottebruch *m* 废粘土砖
Schamotteerzeugnis *n* 粘土制品
Schamotte-Feuerleichtstein *m* 轻质粘土砖
Schamotteform *f* 耐火粘土铸型
Schamotteformstein *m* 异形粘土砖
Schamottegemäuer *n* 粘土砖内衬
Schamottegut *n* 耐火粘土砖, 粘土质耐火砖
Schamotte-Isolierstein *m* 粘土质隔热砖
Schamottehaube *f* 粘土保温帽
Schamottekörper *m* 耐火粘土砖
Schamottemasse *f* 粘土料, 粘土泥料
Schamottemasse-Formverfahren *n* 耐火粘土造型(法)

Schamotttemauerwerk *n* 粘土砖砌体
Schamotttemehl *n* 粘土熟料粉
Schamotttemörtel *m* 粘土泥浆, 粘土耐火泥, 耐火料浆
Schamotterohr *m* 粘土耐火管
Schamottesand *m* 粘土沙
Schamottestein *m* (耐火)粘土砖
 normaler ~ 标准粘土砖
Schamottesteinbrand *m* 粘土砖的烧成
Schamottestück *n* (耐火)粘土砖
Schamottewand *f* 耐火砖墙
Schamotte-Wannenstein *m* 粘土质池窑砖
Schamotteziegel *m* 耐火粘土砖, 粘土砖
Schankung *f* 变化, 变动; 变量, 变度; 变数法, 顺列
Schappe *f* 勺形钻头
Schar *f* 束, 系; 犁铧; 除铲; 挖掘铲
Scharausheber *m* 开沟器起落机构
Schärband *n* 整经带
Schärbank *f* 整经框架
Schärbaum *m* 整经轴
Schardrehkranz *m* (平地机)刮土板转盘
Schardrehwerk *n* (平地机)刮土板转盘
Scharegge *f* 阔齿耙, 铲式耙
Schareinstellung *f* 刮土板调平装置
Scharen *pl* 线束, 聚焦, 成锐角相交; 联结
Schärerei *f* 整经部; 整经
scharf 尖锐的, 准确的, 清晰的, 强烈的
Scharfablesung *f* 精确读数
Scharfabstimmung *f* 微调, 细调, 精调
 automatische ~ 自动细调
 selbsttätige ~ 自动细调
Scharfangabe *f* 精确记录
Scharfätzung *f* 最后(校正)酸洗(腐蚀)
Schärfautomat *m* 自动刃磨机
Schärfe *f* 聚焦; 锐度; 清晰度; 精度; 刃磨; 刀片
Schärfegrad *m* 锐度, 清晰度
Scharfeinstellung *f* 调焦; 锐度调节; 清晰度调节
Scharfeinstellungselement *n* 调焦控制元件
Scharfeinstellungssystem *n* 调焦控制系统
Schärfen *n* 刃磨, 磨锐
Schärfenabgleich *m* 齐焦化
Schärfenebene *f* 焦平面

Schärfenfeldgrenze *f* 景深极限
Schärfentiefe *f* 景深
Schärfenwiedergabe *f* 清晰再现
Schärferegung *f* 调焦; 锐度调节
Schärferegler *m* 调焦器, 聚焦控制器; 清晰度调节器
Scharfffeuer *n* 强火焰
scharfgängig 锋利的, 三角螺纹的
Scharfgewinde *n* 三角螺纹
Scharfgewinn *m* 清晰度增益
Scharfigkeit *f* 锐性
scharfkantig 锐角的, 锐边的
Scharfkerb *m* 尖锐缺口; V形凹口
Schärfmaschine *f* 刃磨机
Scharfreglung *f* 精密调整, 清晰度调整
Scharfschleifen *n* 刃磨; 磨锐
Scharfschleiferei *f* 刀具刃磨间, 磨刀室
Scharfschleifmaschine *f* 刃磨机
Scharfschliff *m* 刃磨; 磨锐
Scharfsinn *m* 智力, 理解力; 报导, 谍报, 消息
Scharfstelltrieb *m* 调焦传动(机构)
Scharfstellung *f* 精确调节
Schärftechnik *f* 磨刀技术
Schärfung *f* 使精确, 使锋利, 刃磨, 磨锐
scharfwinklig 锐角的
Scharfzeichner *m* 清晰度校正器
Schärgatter *n* 整经框架
Scharhäufner *m* 铧式培土器
Scharhubzylinder *m* 刮土板升降(液压)缸
Scharlockerer *m* 铧式松土器
Schärmaschine *f* 整经机
Scharnase *f* 锄铲尖, 犁铧尖
Scharnier *n* 关节接头, 活动关节, 铰链; 折页
Scharnierelektromagnet *m* 电磁式铰链
Scharnierhälfte *f* 铰链
Scharnierkernkasten *m* 铰链泥芯箱
Scharnierschraube *f* 活动螺栓, 关节螺栓
Scharnierstift *m* 球头销; 铰链螺栓, 活节螺栓
Scharrer *m* 刮刀, 刮削器
Scharschälplflug *m* 铧式灭茬犁
Scharte *f* 凹口, 锯齿形缺口; 啃伤
Schartigkeit *f* 刀刃缺损
Scharträger *m* 刮土板牵引架
Scharverschiebung *f* 刮土板移动
Scharwerker *m* 辅助工人, 包工工人

Schatten *m* 影, 阴影, 投影

dichter ~ 浓影

optischer ~ 光影

scharfer ~ 清晰影

Schattenabstimmanzeiger *m* 电子调谐指示器

Schattenbelichtungsmesser *m* 影区露光计; 深影亮度测定器

Schattenbereich *n, m* 影区; 静区

Schattenbild *n* X光照片, 阴影相片(逆光片), 剪影, 投影图, 阴影图

Schattenbildmethode *f* 阴影照相法, X光摄影法

Schattenbildverfahren *n* 阴影照像术, X光摄影术

schattend 有阴影的

Schatteneffekt *m* 阴云效应(晒的疲劳)

Schattenfreiheit *f* 无阴影

Schattengebiet *n* 静区, 阴影区

Schattengenerator *m* 黑点补偿信号发生器, 阴影补偿信号发生器

Schattenkompensationssignal *n* 阴影补偿信号

Schattenmaske *f* 暗调蒙片, 障板

Schattenmethode *f* 投影法

Schattenmikroskop *n* 比影电子显微镜

Schattenphotometer *n, m* 比影光度计

Schattenpreis *m* 影子价格

Schattenschreiberanlage *f* 阴影照相系统

Schattenseite *f* 阴影面

Schattenspiel *n* 阴影游动

Schattenstreifen *m* 鬼线, 偏折线

Schattenwinkel *m* (电眼)阴影角; (雷达)遮蔽角

Schattenwirkung *f* 阴影作用; 阴影游动

Schattenwurf *m* 阴影投射

Schattenzeigerinstrument *n* 针影指示式仪表

Schattenzone *f* 静区; 阴影区

Schatter *m* 挡板

Schattierung *f* 阴影, 影线, 荫蔽; 描影法; 浓淡, 明暗色调对比法; 成荫, 发暗

Schattierungsverfahren *n* 强光学录音

Schattigkeit *f* 阴影系数

Schattigkeitsabgleich *m* 阴影系数补偿

Schatulle *f* 键控式收音机

Schätzbarkeit *f* 可评价性, 可估计性

schätzen 评价, 估价

Schätzfunktion *f* 估算函数

Schätzung *f* 估算, 估计, 评价

Schätzungsfehler *m* 估计误差, 评价误差

Schätzungswert *m* 估计数值, 估值

Schätzverfahren *n* 估算方法

Schauausstellung *f* 陈列, 展览

Schaubild *n* 图表, 曲线图表, 图解

schaubildlich 图表的, 图示的

Schaubildzeichner *m* 绘图者, 绘图器

Schaudeckel *m* 检查(窥视)孔盖

Schauer *m* 参观者; 检查者; 簇射; 淋浴

durchdringender ~ 贯穿簇射

kosmischer ~ 宇宙线簇射

Schauereingußtrichter *m* 莲蓬式浇注系统

Schauerentladung *f* 可见见的放电

Schauerstrahler *m* 簇射源

Schauerteilchen *n* 簇射粒子

Schaufel *f* 铲, 挖斗; 叶片; 信号盘; 图表

bewegliche ~ 动叶片

drehbare ~ 可转动叶片

elektrochemisch gesenkte ~ 整体电解加工叶片

feste ~ 固定叶片

freistehende ~ 自由叶片

füllstücklose ~ (透平)全铣叶片

fußverstärkte ~ 叶根加强的叶片

gefräste ~ 铣制叶片

gekrümmte ~ 弯曲叶片

gerade ~ 平面叶片

geradlinige ~ 直叶片

geschmiedete ~ 锻制叶片

gestanzte ~ 冲压叶片

gezogene ~ 拉制叶片

logarithmisch-spiralige ~ 对数螺线叶片

radiale ~ 径向叶片

rückwärts gekrümmte ~ 后弯曲叶片

spiralige ~ 螺线叶片

ungekühlte ~ (燃气轮机)未冷却叶片

verdickte ~ 加厚的叶片

verjüngte ~ 渐缩的叶片

verkürzte ~ 缩短的叶片

verwundene ~ 扭转型叶片

vorwärts gekrümmte ~ 前弯曲叶片

zugeschärfte ~ 顶部修薄的叶片

zylindrische ~ 筒形叶片

- ~ mit abgesetztem Schaufelfuß 叶根铰粗叶片
- ~ mit äußerem Hammerfuß (透平)T形切口根部叶片
- ~ mit Doppel-T-Fuß 双T形叶根叶片
- ~ mit dünner Kante 薄边叶片
- ~ mit Gabelfuß (透平)叉形根部叶片
- ~ mit glattem Gabelfuß 光面叉形叶片
- ~ mit gleichen Festigkeit 等强度叶片
- ~ mit gleichmäßigem Profil 等型面叶片
- ~ mit Hammerkopfreiterfuß 倒T形外包式根叶片
- ~ mit Sägefuß 锯齿形叶根叶片
- ~ mit Tannenbaumreiterfuß 枞树形外包式叶根叶片
- ~ mit T-Fuß T型叶根叶片
- ~ mit unveränderlichem Querschnitt 等截面叶片
- ~ mit veränderlichem Profil 变形面叶片
- ~ mit veränderlicher Dicke 不等厚叶片
- ~ mit verzahntem Fuß 齿形叶根叶片
- Schaufelablagerung** *f* 叶片结垢
- Schaufelabnutzung** *f* 叶片磨损
- Schaufelabstand** *m* 叶片间距;(刮板式输送机)刮板间隙
- Schaufelabströmkante** *f* 叶片后缘
- Schaufelanfressung** *f* 叶片侵蚀
- Schaufelanpressung** *f* 叶片调整
- Schaufelanstellung** *f* 叶片安装角
- Schaufelanstellwinkel** *m* 叶片安装角
- Schaufelanströmkante** *f* 叶片前缘
- Schaufelanströmwinkel** *m* 叶片迎角
- Schaufelapparat** *m* 叶片装置
- Schaufelarbeiten** *pl* 铲装工作
- Schaufelauslauf** *m* 叶片出口
- Schaufelaustritt** *m* 叶片后缘;叶片通道出口部分
- Schaufelaustrittsbreite** *f* 叶片出口宽度
- Schaufelaustrittshöhe** *f* 叶片后缘高度
- Schaufelaustrittskante** *f* 叶片出汽边,叶片后缘
- Schaufelaustrittswinkel** *m* 叶片出口角,叶片排气角
- Schaufelbagger** *m* 斗式挖掘机
- Schaufelbandage** *f* 叶片轮缘
- Schaufelbauch** *m* 叶片凹侧
- Schaufelbefestigung** *f* 叶片安装,叶片固定
- Schaufelbelastung** *f* 叶片载荷
- Schaufelblatt** *n* 叶片,叶身(不包括叶根)
- Schaufelblattthöhe** *f* 叶身高度
- Schaufelblattverstellung** *f* 叶片转动;叶片安装角调节
- Schaufelbohrer** *m* 勺形钻头
- Schaufelbruch** *m* 叶片折断
- Schaufelbrust** *f* 叶片凸面
- Schaufeldicke** *f* 叶片厚度
- Schaufeldruckseite** *f* 叶片压力面,叶片下曲面
- Schaufeleinklemmen** *n* 叶片安装,叶片固定
- Schaufeleinstecköffnung** *f* 叶片插入孔
- Schaufeleinstellwinkel** *m* 叶片调整角度
- Schaufeleintritt** *m* 叶片进口
- Schaufeleintrittskante** *f* 叶片前缘
- Schaufeleintrittsstoß** *m* 叶片入流撞击
- Schaufeleintrittswinkel** *m* 叶片进口角,叶片入流角
- Schaufelende** *n* 叶片缘;叶片端部;叶片尾段
- Schaufelendstück** *n* 叶片紧锁块
- Schaufel-Erosion** *f* 叶片侵蚀
- Schaufelfestigkeitsberechnung** *f* 叶片强度计算
- Schaufelfläche** *f* 叶片面积,叶片表面
- tragende ~ 叶片工作面
- Schaufelfliehkraft** *f* 叶片离心力
- Schaufelfüllung** *f* 铲斗装满程度
- Schaufelfuß** *m* 叶根
- doppel-T-förmiger ~ (透平)双T形叶片根部
- gegabelter ~ 叉形叶根
- gezahnter ~ (透平)齿形叶片根部
- schwalbenschwanzförmiger ~ 燕尾形叶根
- T-förmiger ~ T形叶根
- ~ in Tannenbaumform (透平)枞树形叶片根部
- ~ in Tannenzapfen-Reiterform 枞树形外包式叶根
- ~ mit Hammerkopf (透平)T字形叶片根部
- ~ mit Sägezähnen (透平)锯齿形叶片根部
- Schaufelfußteilung** *f* 叶根节距
- Schaufelgefäß** *n* 挖掘铲斗
- Schaufelgerät** *n* 单斗装载机
- Schaufelgeschwindigkeit** *f* 叶片速度

- Schaufelgitter** *n* 叶栅
- Schaufelgrundprofil** *n* 叶片基型, 原叶型
- Schaufel-Hinterkante** *f* 叶片出口边, 叶片后边缘
- Schaufelhöhe** *f* 叶片高度, 叶片长度; (刮板式输送机) 刮板高度
bezogene ~ 叶片相对高度
- Schaufelhohlseite** *f* 叶片凹面
- Schaufelhöhlung** *f* 叶片凹面
- Schaufelhydraulik** *f* 铲斗液压系统
- Schaufelinhalt** *m* 斗容量
- Schaufelkanal** *m* 叶片流道, 叶片通道
gekrümmter ~ 叶片弯曲通道
verengter ~ 叶片收缩通道
- Schaufelkerbe** *f* 叶片凹痕
- Schaufelkettenbagger** *m* (多) 斗链式挖掘机
- Schaufelkippszylinder** *m* 翻斗(液压)缸, 转斗(液压)缸
- Schaufelklappe** *f* 铲斗活门
- Schaufelknetmaschine** *f* 叶片式捏合机, 叶片式搅拌机
- Schaufelkoeffizient** *m* (透平) 叶片速度系数
- Schaufelkopf** *m* 叶片顶部
- Schaufelkörper** *m* 叶片体; (电铲) 铲斗体
- Schaufelkorrosion** *f* 叶片腐蚀
- Schaufelkranz** *m* (透平) 叶轮轮缘, 叶片环
- Schaufelkranzspiel** *n* 叶片环间隙, 叶缘间隙
- Schaufelkreis** *m* 叶栅圆
- Schaufelkreisdurchmesser** *m* 叶栅直径
mittlerer ~ 叶栅平均直径
- Schaufelkrümmung** *f* 叶片曲率
- Schaufelkühlung** *f* (燃气轮机) 叶片冷却
- Schaufellader** *m* 斗轮装料机, 斗轮堆料机
- Schaufellänge** *f* 叶片长度
- schaufellos** 无叶片的
- Schaufelmaterial** *n* 叶片材料
- Schaufelmeißel** *m* 铁锹
- Schaufelmischer** *m* 桨式搅拌机; 叶片式混砂机
- Schaufelmulde** *f* 叶片凹度
- Schaufeln** *n* 铲装, 安装叶片
- Schaufelneigung** *f* 叶片倾角
- Schaufelneigungswinkel** *m* 叶片倾角
- Schaufelnietzapfen** *m* 叶片(围带)铆接凸榫(铆钉排)
- Schaufelnut** *f* 叶片安装槽, 叶根安装槽
- Schaufelpaket** *n* (透平) 叶片组
- Schaufelplan** *m* (汽轮机) 通流图, 通流部分的叶片计算草图
- Schaufelpositionierung** *f* 铲斗定位
- Schaufelprofil** *n* 叶片型面, 叶片型线
- Schaufelrad** *n* (透平) 叶轮; 挖掘机铲斗轮
- Schaufelradabsetzer** *m* 斗轮式排土机
- Schaufelrad-Ätzmaschine** *f* 转子式酸洗机
- Schaufelradaufnehmer** *m* 斗轮取料机
- Schaufelradausladung** *f* 斗轮伸距
- Schaufelradauslegerförderer** *m* 斗轮臂架输送机
- Schaufelradauslegerhubwerk** *n* 斗轮动臂提升机构
- Schaufelradauslegerhubwinde** *f* 斗轮动臂提升绞盘
- Schaufelradausräumer** *m* 斗轮漏斗式卸料机
- Schaufelradaustragschurre** *f* 斗轮卸料溜槽
- Schaufelradbagger** *m* 斗轮挖掘机
- Schaufelradbagger-Fahrgestell** *n* 斗轮挖掘机行走机构
- Schaufelradbrücke** *f* 斗轮挖掘机排土桥
- Schaufelraddämpfer** *m* 斗轮阻尼器, 斗轮减震器
- Schaufelradentleerungswagen** *m* 叶片式卸料车, 叶片式卸料机
- Schaufelradfärbemaschine** *f* 叶轮式染色机
- Schaufelradgebläse** *n* 斗轮通风机
- Schaufelradgrabenbagger** *m* 斗轮式挖沟机
- Schaufelradgrabenräumer** *m* 斗轮式挖沟机
- Schaufelradhochbagger** *m* 正铲斗轮挖掘机
- Schaufelradkompressor** *m* 叶片式空气压缩机
- Schaufelradkörper** *m* 斗轮体
- Schaufelradlader** *m* 斗轮式装载机
- Schaufelradpumpe** *f* 叶片泵
- Schaufelradtiefbagger** *m* 斗轮式下向挖掘机
- Schaufelradträger** *m* 斗轮臂架
- Schaufelradwelle** *f* 斗轮主轴
- Schaufelradzuteiler** *m* 叶片式给料机
- Schaufelrandverlust** *m* 叶片边界损失
- Schaufelraum** *m* 叶片间的空间, 叶片间的间隙, 叶片间的通流部分
- Schaufelreibung** *f* 叶片摩擦
- Schaufelreihe** *f* 叶片系列, 叶片组

- Schaufelring** *m* 导向叶片环状通流部分
- Schaufelrücken** *m* 叶片背弧, 负压面, 吸力面
- Schaufelrückseite** *f* 叶片背部
- Schaufelrückwand** *f* 斗后壁
- Schaufelrührer** *m* 桨式搅拌器
- Schaufelsalat** *m* 叶片事故损坏
- Schaufelsatz** *m* 成套叶片, 叶片组
- Schaufelsaugseite** *f* 叶片背面, 叶片上曲面, 叶片负压面, 叶片吸力面
- Schaufelschnitt** *m* 叶片断面
- Schaufelschnittkurve** *f* 叶片断面曲线
- Schaufelschwenkeinrichtung** *f* 铲斗的回转装置; 叶片旋转机构
- Schaufelsehne** *f* 叶片断面弦
- Schaufelseite** *f* 叶片面
- Schaufelspalt** *m* 叶片间隙
- Schaufelspiel** *n* 叶片(顶部和汽缸间的)间隙
- Schaufelspitze** *f* 叶片顶端
- Schaufelstärke** *f* 叶片厚度
- Schaufelsteigungswinkel** *m* 叶片升角, 叶片倾斜角
- Schaufelstellung** *f* 叶片位置
- Schaufelstern** *m* 叶轮
- Schaufelstiel** *m* 斗杆
- Schaufelstreckung** *f* 叶片相对高度
- Schaufelstufe** *f* 叶片级
- Schaufelsystem** *n* 叶片系统
- Schaufeltasche** *f* 叶片固定槽
- Schaufelteilung** *f* 叶片节距, 叶栅叶片间距, 叶片导程
- Schaufeltiefe** *f* 叶片断面宽度, 叶片弦
- Schaufelträger** *m* 铲斗臂架; 叶片轮缘
- Schaufeltrockner** *m* 叶片式干燥机
- Schaufelüberdeckung** *f* (透平)叶片重叠
- Schaufelung** *f* 叶栅, 叶片; 铲装, 铲堆(采)
- Schaufelungsverluste** *pl* 叶栅总损失
- Schaufelunterkannte** *f* 铲斗下缘
- Schaufelverdrehung** *f* 叶片扭转
- Schaufelverkrümmung** *f* 叶片弯曲
- Schaufelverlustfaktor** *m* 叶栅损失系数
- Schaufelverlustzahl** *f* 叶片损失系数
- Schaufelverschmutzung** *f* 叶片结垢
- Schaufelverstellantrieb** *m* 叶片转动机构
- Schaufelverstellung** *f* 叶片转动, 叶片位置调节
- Schaufelverteiler** *m* 横向摊铺机
- Schaufelverwindung** *f* 叶片扭曲
- Schaufelvorderseite** *f* 叶片正面
- Schaufelvorderteil** *m* 斗前部
- Schaufelvorkante** *f* 叶片进汽边, 叶片前缘
- Schaufelwerk** *n* 叶片安装装置
- Schaufelwerkzeug** *n* 叶片安装工具
- Schaufelwinkel** *m* 叶片角
 ~ am Austritt 叶片流出角
 ~ am Eintritt 叶片流入角
- Schaufelwirbler** *m* (燃气轮机)叶片旋流器
- Schaufelwirkungsgrad** *m* 叶片效率
- Schaufelwölbung** *f* 叶片转折角
- Schaufelwurfmaschine** *m* (干式充填用)叶片式充填机
- Schaufelwurzel** *f* 叶片根部
- Schaufelzirkulation** *f* 叶片的环流
- Schaufenster** *n* 视孔, 展窗, 视窗, 橱窗
 gekühltes ~ 冷藏橱窗
- Schaufler** *m* 料斗; 吊铲; 翻斗升降机;
- Schauglas** *n* 视孔玻璃, 目镜, 表玻璃
- Schauglocke** *f* 窥视器; 观察孔
- Schaukasten** *m* 陈列橱(箱), 窥视器; 观察孔
- Schaukel** *f* 摇台, 摇架, (运锭车的)锭座
- Schaukelaufzug** *m* 摇架式提升机
- Schaukelbecherwerk** *n* (摆动)斗式提升装置; 索斗式输送机
- Schaukelbeisanlage** *f* 吊挂(摆动)式酸洗设备
- Schaukelbewegung** *f* 摆动, 振动
- Schaukelförderer** *m* 悬挂输送机; 吊架式悬挂输送机
- Schaukelgabel** *m* 摇架式货叉
- Schaukelguß** *m* 振摆浇铸, 振摆浇铸件
- Schaukelherd** *m* 摆动式炉床
- Schaukelknotenfänger** *m* 摆动式(振动式)点播器
- Schaukellager** *n* 摆动轴承
- Schaukelofen** *m* 倾动炉
- Schaukelrinne** *f* 摆动流槽
- Schaukelschwingung** *f* 扫振
- Schaulinie** *f* 特性曲线; 瞄准线, 观测线
- Schauloch** *n* 观察孔; 觇孔; 看火孔
- Schauluke** *f* 观察孔, 视孔
- Schaum** *m* 泡沫; 浮渣, 浮沫
 fester ~ 固态泡沫
- Schaumabheben** *n* 撇泡沫; 除渣

Schaumabscheider *m* 泡沫分离器;浮渣分离器
Schaumabstreifer *m* 刮泡器,撇沫器
Schaumabziehen *n* 撇渣;撇泡沫
Schaumaluminium *n* 泡沫铝,原生铝
Schaumapparat *m* 泡沫装置,起泡装置
schaumartig 泡沫状的
Schaumbeständigkeit *f* 泡沫耐久性
Schaumbeton *m* 泡沫混凝土
Schaumbildner *m* 起泡剂
Schaumbildung *f* 形成泡沫,起沫,起泡
Schaumblase *f* 气泡,泡沫
Schaumbrecher *m* 去沫剂,消泡器
Schaumebonit *n* 泡沫硬橡胶,微孔硬纸板
Schäumeharz *n* 起泡树脂
Schaumeister *m* 废品检查员,验收检查员
Schäumekestoff *m* 泡沫塑料
Schäumen *n* 起泡沫,起泡
Schäumer *m* 起泡剂
Schäumerreagenzien *pl* 起泡剂
Schäumerreger *m* 泡沫激发器
Schaumfähigkeit *f* 起泡能力
Schaumfähig machen *n* 赋予起泡能力
Schaumfang *m* 泡沫收集;贮渣;沉渣;挡渣砖
Schaumfänger *m* 泡沫收集器;集渣槽;沉渣室
Schaumfaserplatte *f* 泡沫纤维板
Schaumflotation *f* 泡沫浮选
Schaumformkörper *m* 泡沫塑料成型制件
Schaumgärung *f* 起泡发酵
Schaumgefüge *n* 泡沫组织
Schaumgenerator *m* 泡沫发生器
Schaumgipsverfahren *n* 泡沫石膏铸型法
Schaumglas *n* 泡沫玻璃
Schaumgold *n* 假金,荷兰金,响铜
Schaumgummi *n* 泡沫橡胶,海绵橡胶
Schaumhartgummi *n* 膨胀硬质橡胶
Schaumhaut *f* 浮渣层;泡沫层
schaumhemmend 防泡的
schaumig 起泡的;泡沫状的,海绵状的
Schaumigkeit *f* 起泡性能
Schauminhibitor *m* 抗泡沫剂,消泡剂
Schaumisolierstoff *m* 多孔绝热材料
Schaumkammer *f* 泡沫腔,泡沫室
Schaumkautschuk *n, m* 泡沫橡胶,海绵橡胶
Schaumkeramik *f* 泡沫状陶瓷
Schaumkeramikfilter *n, m* 陶瓷过滤网

Schaumkonzentrat *n* 浮选精矿
Schaumkopf *m* 撇渣冒口,升渣冒口
Schaumkraft *f* 起泡能力
Schaumkunststoffe *pl* 发泡塑料,泡沫塑料
Schaumlöschanlage *f* 泡沫灭火器
Schaumlöcher *m* 泡沫灭火器
Schaumlöschung *f* 泡沫灭火
Schaummittel *n* 起泡剂
Schaumscheider *m* 泡沫分离器
Schaumschicht *f* 泡沫层,浮渣层
Schaumschlacke *f* 泡沫渣
Schaumschwimmaufbereitung *f* 泡沫浮选
Schaumschwimmverfahren *n* 泡沫浮选法
Schaumspülung *f* 泡沫冲洗排渣
Schaumstabilisierer *m* 泡沫稳定剂
Schaumstelle *f* 表面夹渣(缺陷)
Schaumstoff *m* 泡沫材料;泡沫塑料
Schaumstoffpore *f* 泡沫塑料微孔
Schaumstreicher *m* 刮泡器
Schaumströmung *f* 泡沫流(动)
Schaumströmungsmittel *n* 泡沫剂,起泡剂
Schaumtrichter *m* 集渣冒口,升渣冒口
Schaumverhütungsmittel *n* 消沫剂,泡沫抑制剂
Schaumwaschvorrichtung *f* 泡沫洗涤装置
Schaumweißmetall *n* 荷兰白色合金($w(\text{Sn})$ 81%, $w(\text{Cu})$ 10%, $w(\text{Sb})$ 9%)
Schaumwiderstand *m* 抗泡沫能力
Schaumwirkung *f* 起泡作用
Schaumzerstörung *f* 泡沫抑制作用
Schauöffnung *f* 视孔,观察孔
Schauöler *m* 滴油器
Schaustück *n* 样品,展品
Schautafel *f* 号码机;信号盘;特性曲线图;列线图
Schautür *f* 窥视小门,窥视口,观测孔
Schauvitrine *f* 陈列柜
 gekühlte ~ 冷藏陈列柜
Schauzeichen *n* 指示器,指示信号,视觉信号
Schawatte *f* 铁砧,砧座
Scheckbuchherstellungsmaschine *f* 支票本印刷机
Scheddach *n* 锯齿形屋顶
Scheduler *m* 调度部件;调度程序;过程管理元素

Scheibchenkondensator *m* 小型圆片形电容器, 小型圆盘形电容器

Scheibe *f* 圆盘, 圆片; 砂轮; 垫片, (平) 垫圈; 带轮, 字盘

armierte ~ 加强砂轮

gerade ~ 平形砂轮

grüne ~ 砂轮坯

~ gleicher Dicke 等厚度叶轮盘

~ gleicher Festigkeit 等强度叶轮盘

~ mit Ausgleichbohrung 带平衡孔的叶轮盘

Scheibenabschwächer *m* 盘式衰减

Scheibenabziehvorrichtung *f* 砂轮修正装置

Scheibenanker *m* 盘形衔铁; 盘式电枢

Scheibenankerdynamo *f, m* 盘形电枢发电机

Scheibenankermaschine *f* 盘形电枢发电机

Scheibenanode *f* 盘形阳极

Scheibenantenne *f* 盘形天线

Scheibenapparat *m* 圆盘式穿轧机, 圆盘式穿孔机(轧管)

Stiefelscher ~ 斯第菲尔(带圆盘形轧辊的)穿孔机

scheibenartig 盘状的, 片状的

Scheibenaufbau *m* 砂轮结构

Scheibenbauart (Läufer) *f* 轮盘组合型结构(转子)

Scheibenbauweise *f* 圆盘式结构, 盘状结构, 片状结构

Scheibenblitzableiter *m* 避雷器圆片式电极

Scheibenbock *m* (磨床) 砂轮架

Scheibenbrecher *m* 盘式破碎机

Scheibenbremsapparat *m* 盘形制动器

Scheibenbremsbelag *m* 盘式制动器衬片

Scheibenbremse *f* 圆盘闸, 制动圆盘, 盘式制动器

Scheibenbruch *m* (磨床) 砂轮破裂

Scheibendämpfung *f* 圆盘阻尼

Scheibendichtung *f* 垫圈密封

Scheibendrehkran *m* 转盘式起重机

Scheibendrehmaschine *f* 卡盘车床, 普通车床

Scheibendrehschieber *m* 盘式旋转阀

Scheibendrehzahl *f* 圆盘转速; (磨床) 砂轮转速

Scheibendurchführung *f* 盘状电极引线

Scheibendurchmesser *m* (磨床) 砂轮直径; 皮带轮直径

Scheibenegge *f* 圆盘耙

Scheibeneinleger *m* 圆盘覆盖器

Scheibenelektrometer *n, m* 盘状静电计

Scheibenenterder *m* 圆盘式土块分离器

Scheibenentfroster *m* 风窗除霜器, 风窗防冻器

Scheiben-Entfrostsung *f* 风窗防冻, 风窗除霜

Scheibenexzentrizität *f* 圆盘偏心距, 圆盘偏心率

Scheibenfassung *f* 灯圈, 灯体圈; 风窗镶框

Scheibenfeder *f* 武式键, 半圆键, 盘簧, 板簧, 弹簧垫圈

Scheibenfliehkraftkupplung *f* 圆盘离心式离合器

scheibenförmig 周盘状的, 片状的

Scheibenfräser *m* 圆盘铣刀, (两面刃或三面刃) 铣刀; 圆盘旋耕机

auf drei Seiten schneidender ~ 三面刃铣刀

~ mit einseitiger Stirnverzahnung 两面刃铣刀

~ mit Kreuzverzahnung 交叉齿圆盘铣刀

Scheibenfunkerstrecke *f* 盘式放电器, 盘式放电间隙

Scheiben-Furchenzieher *m* 圆盘式作垄器

Scheibengasbehälter *m* 圆盘式储气器

Scheibengefüge *n* (磨床) 砂轮结构

Scheibengelenk *n* 有弹性圆盘的挠性万向节

Scheibengenerator *m* 圆盘传动式静电发电机

Scheibengetriebebrmsse *f* 传动系盘式制动器

Scheibengröße *f* 砂轮尺寸

Scheibehaspel *f* 摩擦式绞车

Scheibenhäufner *m* 圆盘培土器

Scheibenhohlwalzwerk *n* 车轮轧机

Scheibenindikator *m* 盘式指示器

Scheibenkäfig *m* 推力轴承圈

Scheibenkeil *m* 半圆键, 月牙键, 装式键

Scheibenkern *m* 圆片形磁心

Scheibenklassierrost *m* 圆盘分级筛

Scheibenklaue *f* 圆盘联轴器

Scheibenkodierer *m* 轴编码器

optischer ~ 光轴编码器

Scheibenkolben *m* 平头活塞, 盘形活塞

Scheibenkolbenpumpe *f* 平头活塞泵

Scheibenkondensator *m* 圆盘形电容器; 可变电容器

Scheibenkörper *m* 圆盘体
Scheibenkranz *m* 滑轮轮缘
Scheibenkühler *m* 圆盘致冷器
Scheibenkultivator *m* 圆盘式中耕机
Scheibenkurbel *f* 偏心轮, 偏心圆盘
Scheibenkurbelwelle *f* 偏心轮轴
Scheibenlager *n* 推力轴承
Scheibenlochapparat *m* 圆盘式穿孔机, 盘式穿孔机
Scheibenlochwalze *f* 圆盘式穿孔机轧辊
Scheibenlochwalzenstraße *f* 盘式穿孔轧管机
Scheibenmäher *m* 圆盘割草机
Scheibenmähwerk *n* 盘式旋转切割机
Scheibenmaschine *f* 圆盘传动式静电发电机
Scheibenmeißel *m* 盘形滚刀
Scheibenmesser *m* 圆犁刀
Scheibenmischer *m* 盘式混和器
Scheibenmittellinie *f* (无心磨床)砂轮的中线
Scheibenmittelpunkt *m* (珩磨机)珩磨中心; 珩磨中心线
Scheibenmotor *m* 盘式电动机
Scheibenmühle *f* 碾磨机, 盘磨机
Scheibenpfahl *m* 圆盘桩
Scheibenpflug *m* 圆盘犁
Scheibenplanimeter *m* 转盘求积仪, 圆盘式求积仪
Scheibenpoliermaschine *f* 圆盘抛光机, 滑轮抛光机
Scheibenprofil *n* (磨床)砂轮形状
Scheibenquetsche *f* 盘式破碎机
Scheibenrad *n* 斗轮辐板式车轮, (圆)盘轮; 叶轮, 工作轮
Scheibenradhäcksler *m* 盘轮式铡草机
Scheibenradplanimeter *n* 圆盘式面积仪, 圆盘式求积仪
Scheibenradwalzwerk *n* 盘轮轧机, 整轧车轮轧机
Scheibenraffineur *m* 圆盘式精研机, 圆盘式匀料机
Scheibenrand *n* (磨床)砂轮周边
Scheibenrandrückkopplung *f* 周边反馈
Scheibenrelais *n* 圆盘继电器(交流感应继电器)
Scheibenrille *f* 滑轮槽
Scheibenrillenlager *n* 推力球轴承

zweiseitig wirkendes ~ 双向推力球轴承
Scheibenrohrsender *m* 盘封管发射机
Scheibenrolle *f* 盘式滑轮
Scheibenrollenbahn *f* 圆盘式辊道
Scheibenrollenkühlbett *n* 盘式滑轮冷床
Scheibenrollplanimeter *n* 转盘滚轮求积仪
Scheibenrost *m* 圆盘筛
Scheibenrotor *m* 盘式转子
Scheibenrührer *m* (浮选机)盘形搅拌器
Scheiben-Schabrad *n* 盘形剃齿刀
Scheibenschälplflug *m* 圆盘灭茬犁
Scheibenschar *n* 圆盘开沟器, 圆盘挖掘铲
Scheibenschere *f* 圆盘式剪床, 圆盘剪(切机)
Scheiben-Schleuder-Düngerstreuer *m* 圆盘式撒肥机
Scheibenschneidemaschine *f* 水果和蔬菜切片机
Scheibenschneiderad *n* (加工齿轮用)圆盘形刀具, 盘形插齿刀
Scheibenschneidewerk *n* 圆盘式切割器
Scheibenschrägwalzwerk *n* 圆盘式斜轧(穿孔)机
Scheibenschutzhaube *f* (磨床)砂轮防护罩
Scheibenschwenkpflug *m* 水平回转双向圆盘犁
Scheibenschwungrad *n* 盘形飞轮
Scheibensech *n* (犁的)圆盘刀片, 圆盘小前犁
Scheibenservobremse *f* 圆盘式伺服制动器
Scheibensiebrost *m* 滚轴筛
Scheibensitz *m* (磨床)砂轮座
Scheibenskale *f* 盘状刻度盘
Scheibenspeicher *m* 磁盘存储器
Scheibenspule *f* 蛛网形线圈, 盘形线圈
Scheibenspulmaschine *f* 盘状线圈卷绕机
Scheibenstoßfänger *m* 盘式摩擦减震器
Scheibenstoßrad *n* 盘形插齿刀
Scheibenstrehler *m* 圆形螺纹梳刀
Scheibenstrom *m* 盘中电流, 感应计数器时电流
Scheibenstufe *f* (透平)叶轮盘级
Scheibentonnenlager *n* 推力调心滚子轴承
 ~ mit Spannführung 弹性引导的推力调心滚子轴承
Scheibentrennmaschine *f* 砂轮切断机
Scheibentrieur *m* 选粮盘, 选粮筒; 盘式种子精

选机

Scheibentrimmer *m* 圆片形补偿电容器, 盘状
微调电容器

Scheibentriode *f* 盘封三极管

Scheibentrommelläufer *m* 混合型转子

Scheibenturbine *f* 轮盘转子式透平

Scheibenübersetzung *f* 滑轮传动(比)

Scheibenumfang *m* (磨床)砂轮周边

Scheibenumschalter *m* 多联(转换)开关

Scheibenumsetzer *m* 盘状变换器

Scheibenverdampfer *m* 圆盘式蒸发器; 圆盘式
冷凝器

Scheibenverdickung *f* 圆盘加厚

Scheibenverschluß *m* 砂轮磨损; 转盘式快门

Scheiben-Volldrehpflug *m* 全翻转圆盘犁

Scheibenvorschäler *m* 圆盘式小前犁

Scheibenwalze *f* 盘形轧辊

Scheibenwalzwerk *n* 车轮轧机

Scheibenwaschanlage *f* 车窗洗刷装置

Scheibenwäscher *m* 车窗洗刷器

Scheibenwassermesser *m* 圆盘式水表

Scheibenwelle *f* 偏心轮轴

Scheibenwellenfilter *n, m* 盘状滤波器

Scheibenwicklung *f* 蛛网形线圈, 盘式绕组

Scheibenwischer *m* 刮雨器, 玻璃刷, 拭窗器

Scheibenwischeranlage *f* 刮水器装置

Scheibenwischerbelag *m* 玻璃刷, 刮雨器刷

Scheibenwischerblatt *n* 雨刮片, 刮水片

Scheibenwischergummistreifen *m* 刮水器橡胶
刷

Scheibenwischerknopf *m* 刮水器开关

Scheibenwischemotor *m* 刮水器电动机

Scheibenwischerpumpe *f* 刮水器泵

Scheibenzähler *m* 圆盘式水表, 圆盘式流量
计; 盘式计数器

Scheibenzählwerk *n* 盘式计数器

Scheiben-Zahnradfräser *m* 盘形齿轮铣刀

Scheibenzeigerwerk *n* 盘形指示器

Scheibenzerfaserer *n* 圆盘式粉碎机

Scheibesammler *m* 集草器

Scheideanlage *f* 筛选机; 选种机

Scheidefläche *f* 分界面, 分离面

Scheidelinie *f* 分界线

Scheider *m* 分离器, 分离机, 离析器; 选矿机
elektromagnetischer ~ 电磁分离器, 电磁隔

离器

elektrostatischer ~ 静电分离器; 静电选矿机

Scheidersieb *n* 分选筛; 分离筛

Scheiderz *n* 分选矿石, 筛选矿石

Scheidetellerschleuder *f* 盘式离心选矿机; 盘
式离心分选机

Scheidetisch *m* 分选台

Scheidetopf *m* 分离器

Scheidetrichter *m* 分液漏斗

Scheidetrog *m* 分选槽

Scheidetrommel *f* (磁选机的)分选筒

Scheideverfahren *n* 分离法; 分选法

Scheidewand *f* 泵膜; 隔膜, 隔板, 档板; 膜片光
阑, 光圈

Scheidewasser *n* 硝酸水溶液

Scheidewasserkühlung *f* (20%)硝酸水溶液淬
火(铝、铝合金显微组织检验试样处理)

Scheidung *f* 分离, 离析, 分开; 分解, 分选; 区
别

elektrische ~ 电分离法

elektrolytische ~ 电解分离法

elektromagnetische ~ 电磁选矿

magnetische ~ 磁选

nassee ~ 湿选

trockene ~ 干选

~ der Erze 选矿

~ durch die Quart 试样四分法

Scheidungsmittel *n* 分离剂, 浮选剂

Scheidungssäule *f* 分离塔, 分离柱

Scheinadresse *f* 空地址, 伪地址

Scheinanweisung *f* 空语句

Scheinarbeitstarif *m* 视在功税率

scheinbar 外观的, 表面的; 假定的

Scheinbarkeit *f* 外观; 表面性

Scheinbefehl *m* 假指令, 伪指令

Scheinbild *n* 幻想; 虚像

Scheinenergie *f* 视在功

Scheiner-Grad *m* 沙伊纳度

Scheiner-Sensitometer *n* 沙伊纳感光计

Scheinfrequenz *f* 视在频率, 表观频率

Scheinfuge *f* 假缝, 暗缝

Scheingold *n* 人造金(铜铝合金), 假金

Scheingröße *f* 视在值, 表面值

Scheininduktivität *f* 视在电感

Scheininformation *f* 虚假信息, 虚假情报

Scheinkapazität *f* 视在电容
Scheinkomponente *f* 视在分量
Scheinladung *f* 视在电荷, 表观电荷
Scheinleistung *f* 视在功率, 表观功率
Scheinleistungsmesser *m* 伏安计, 伏安表
Scheinleitwert *m* 视在导纳, 导纳模
 komplexer \sim 复导纳, 导纳复量
Scheinlicht *n* 天窗
Scheinpermeabilität *f* 视在渗透性; 视在导磁率
Scheinplatin *n* 代白金合金
Scheinring *m* (树木的) 年轮
Scheinsignal *n* 假信号
Scheinstrom *m* 视在电流, (交流电路中) 全电流
Scheinverbrauchszähler *m* 视在功率表
Scheinwerfer *m* 探照灯, 聚光灯; 反射器, 投射器; (汽车) 大灯, 前灯
 \sim für asymmetrisches Abblendlicht 不对称近光大灯
 \sim für symmetrisches Abblendlicht 对称近光大灯
Scheinwerferabblendfußtaster *m* 大灯变光脚踏开关
Scheinwerferbogenlampe *f* 探照弧光灯, 聚弧光灯
Scheinwerfereinsatz *f* 大灯总成
Scheinwerfereinstellgerät *n* 灯光调节器
Scheinwerfereinstellung *f* 灯光调节
Scheinwerferfuß *m* 灯座
Scheinwerferkohle *f* 探照灯炭棒, 聚光灯炭棒
Scheinwerferlampe *f* 探照灯(泡), 聚光灯(泡)
Scheinwerfermast *m* 探照灯杆
Scheinwerferscheibenfassung *f* 灯圈
Scheinwerferspiegel *m* 探照灯反射器
Scheinwerferstütze *f* 大灯灯架
Scheinwerferverbindungsstange *f* 大灯固定连接杆
Scheinwert *m* 视在值
Scheinwiderstand *m* 视在电阻, 视在阻抗
 akustischer \sim 声阻抗
 angepaßter \sim 匹配阻抗
 induktiver \sim 感抗
 innerer \sim 内阻抗
 kapazitiver \sim 容抗

 komplexer \sim 复数阻抗
 mechanischer \sim 力抗; 机械阻力
 negativer \sim 负阻抗
 \sim der Anodenlast 屏极负荷阻抗, 阳极负荷阻抗
Scheinwiderstandsausgleicher *m* 阻抗匹配电路
Scheinwiderstandsmessbrücke *f* 阻抗(测试)电桥
Scheinwiderstandsrelais *m* 全电阻继电器, 阻抗继电器
Scheinwiderstandsrohr *n* 阻抗波导管
Scheitel *m* 顶点, 峰值; 幅值, 幅度; 拱顶, 顶
Scheiteldurchlaßstrom *m* 最大导通电流值
Scheitelfaktor *m* 峰值因数(幅值与方均根值之比), 波峰因数; 波形系数
Scheitelfläche *f* 垂直面; (轨道的) 滚动面, 轨头踏面
Scheitelförderhöhe *f* (泵) 最大扬程
Scheitelhöhe *f* 曲线顶点, 拱高, 拱矢
Scheitelkreis *m* 竖直度盘, 地平经圈
Scheitelkugel *f* 顶点球面
Scheitellinie *f* 垂直线, 顶点垂线
Scheitelöffnung *f* (降落伞的) 极孔
Scheitelpunkt *m* 最高点; (天文) 天顶拱顶
Scheitelpunktspeisung *f* 顶馈元
scheitelrecht 垂直的
Scheitelrille *f* (绝缘子) 顶槽
Scheitelspannung *f* 峰压, 幅值电压, 最大电压, 电压峰值
Scheitelspannungsmesser *m* 峰值电压表
Scheitelsperrspannung *f* 最大反向耐压, 峰值截止电压
Scheitelstrom *m* 峰值电流, 最大电流
Scheitelung *f* 油水分界线; 分水岭
Scheitelwert *m* 峰值, 最大值
 fiktiver \sim 视在峰值
 wirklicher \sim 有效峰值
 \sim der positiven Sperrspannung 正向电压峰值
Scheitelwertdiskriminator *m* 波幅鉴别器, 振幅鉴别器
Scheitelwertfehler *m* 峰值误差
Scheitelwertmesser *m* 峰值测试仪表

Scheitelwicklung *f* 叠绕组; 叠绕法
Scheitelwinkel *m* 对角; 顶角; 直角
Scheitelzeit *f* 峰值时间
scheitrecht 垂直的, 铅垂的
Schekenquerschnitt *m* 轴颈横截面
Schellack *m* 虫胶; 洋干漆
Schellackbindung *f* 虫胶结合剂
Schellackfirnis *m* 虫胶漆
Schellackhartpapier *n* 虫胶纸板
Schellackmikafolium *n* 虫胶云母板
Schelle *f* 环、套圈、卡圈; 卡子, 夹子; 压板
Schelleisen *n* 铆钉铁; 窝模
Schellen *n* 退铆; 铆上
Schellenisolatorstütze *f* 双重弯脚绝缘子
Schellenkabelschuh *m* 卡圈形电缆端帽
Schellenklemme *f* 卡圈形接线柱; 卡圈形端子
Schellenmetall *n* 钟铃铜锡青铜 ($w(\text{Sn}) 15\% \sim 20\%$)
Schellfischfangboot *n* 捕鳕船
Schellhammer *m* 铆钉锤; 铆钉枪
Schellkopf *m* 半圆铆钉头
Schellnietung *f* 压力铆接, 压头铆接; 平头铆接
Schellstopstab *m* 紧急停堆棒
Schema *n* 略图; 系统图; 线路图; 示意图
 abgerolltes \sim 展开图
 äquivalentes \sim 等效电路图
 reduziertes \sim 缩图
 vereinfachtes \sim 简化图
Schemadiagramm *n* 框图
Schematafel *f* 图示板
schematisch 概略的, 梗概的
Schematisierung *f* 概括; 图解
Schenck-Maschine *f* 申克式疲劳试验机
Schenkel *m* 轴颈; 腿; 柱, 股; (量角器的) 臂; 心子, 铁心; 弯管; 曲柄, 边脚, (角焊缝的) 焊脚, 轴颈
Schenkelamperewindungen *pl* 每极的安培匝数
Schenkelbreite *f* (变压器) 心宽, 中心柱宽度
Schenkeldicke *f* 铁心厚度
 achsiale \sim 轴向(磁)极长(度)
Schenkelfeder *f* 蝶形弹簧
Schenkelfeld *n* 铁心磁场
Schenkelfluß *m* 铁心磁通量
Schenkelkern *m* 杆式铁心, 棒形磁芯

Schenkellänge *f* 钢梁翼缘宽度, 焊脚长度
Schenkelpolgenerator *m* (同步) 凸极发电机
Schenkelpolläufer *m* 凸极转子
Schenkelpolmaschine *f* (同步) 凸极电机
Schenkelpolspannung *f* 相电压
Schenkelpolsynchronmaschine *f* (同步) 凸极电机
Schenkelrohr *n* 弯管, 肘管
Schenkelstrom *m* 励磁电流
Schenkelstromkreis *m* 励磁电路
Schenkelwicklung *f* 磁极绕组
Scherarbeit *f* 切割, 剪切
Scherardisieren *n* 粉镀锌, 干镀锌
Scherardisierung *f* 粉镀锌, 干镀锌
Scherbacke *f* 剪刀架; 剪刀夹板
Scherbe *f* 碎片, 碎块
Scherbeanspruchung *f* 切应力
Scherbeneis *n* 薄片冰; 碎片冰
Scherbius-Regulierung *f* 谢比氏调速
Scherbolzen *m* 防护销, 安全销
Scherbruch *m* 剪切断口; 切断
Scherdruck *m* 切应力
Schere *f* 剪; 剪床, 剪切机
 dampfhydraulische \sim 蒸气液压剪床
 fahrbare \sim 移动式剪床
 fliegende \sim 飞剪
 hydraulische \sim 液压剪床
 kombinierte \sim 组合剪床
 periodisch gesteuerte \sim 周期式剪切机
 rotierende \sim 回转式剪切机
 schwingende \sim 摆动式剪床
 umlaufende \sim 回转式剪床
 zirkulare \sim 圆盘式剪床, 圆盘剪(切机)
 \sim für Schopf-und Teilschnitt 切头和分段剪床
 \sim mit Horizontalschnitt 水平剪切式剪床, 平刀式剪床
 \sim mit Oberschnitt 上切式剪床(自上而下剪切)
 \sim mit Unterschnitt 下切式剪床(自下而上剪切)
Scherebene *f* 剪切面
Scheren *n* 磁滞曲线(空气隙和杂散磁流的)修正系数; 偏航; 剪切, 剪裁; 整经
Scherenabfälle *pl* 切头, 切边, 剪切下脚料

Scherenabfuhrrollgang *m* 剪床出料辊道
Scherenanordnung *f* 剪切线配置, 剪式结构
Scherenanschlag *m* 剪床前定尺挡板
Scherenbefestigungsbolzen *m* (交换齿轮用) 锁紧方螺栓
Scherenblatt *n* 剪刀片, 剪刀
Scherendurchlaß *m* 剪刀开口度
Scherenfernrohr *n* 潜望镜
Scherenheber *m* 剪刀式千斤顶; 剪刀式升降机
Schereninversor *m* 反转潜望镜
Scherenkran *m* 固定式桅杆起重机
Scherenleuchte *f* 铰链灯
Scherenmesser *n* 剪刀片, 剪刀, 剪床刀片
Scherenprüfer *m* (液压油) 剪切性试验机
Scherenschwimmkran *m* 桅杆式浮游起重机, 把杆浮吊
Scherenstahl *m* 剪刀钢
Scherenstoßdämpfer *m* 摩擦减振器, 双杠杆(摩擦)减振器
Scherenstraße *f* 剪切机组
Scherenstromabnehmer *m* 缩放仪; 伸缩集电器; 剪式, 集电弓
Scherentisch *m* 剪床工作台
Scherentrenner *m* 单柱摺架式隔离开关
Scherentrennschalter *m* 单柱式隔离开关, 摺架式隔离开关
Scherenvorstoß *m* 剪床前的定尺挡板
Scherenwalze *f* (碾碎机) 碾轮
Scherenwandarm *m* 铰链式弯灯
Scherenwipptisch *m* 剪床摆动升降台
Scherenzange *f* 剪切钳, 钢丝钳
Scherenzufuhrrollgang *m* 剪床进料辊道
Scherfestigkeit *f* 剪切强度, 抗剪强度
Scherfläche *f* 剪切面
Scherfließspannung *f* 剪切屈服应力
Schergefälle *n* 剪切率
Schergerät *n* 剪力仪, 剪切检验装置
Schergeschwindigkeit *f* 剪切速度
Scheringbrücke *f* 西林电桥
Schering(hochspannungs)brücke *f* (高压) 西林电桥
Scheringmeßbrücke *f* 西林电桥
Scherkeil *m* 剪力销, 剪力键
Scherkeilbildung *f* 金属楔形成
Scherkraft *f* 切力, 剪力

Scherleine *f* 曳索
Schermaschine *f* 剪床; 剪毛机; 整经机
Schermatrize *f* 切料凹模
Schermesser *n* 剪刀; 剪切机
Scherm modul *m* 切变模量
Schermoment *n* 剪切力矩
Schermühle *f* 辗磨机
Scherpfanne *f* 手转式浇包
Scherprobe *f* 剪切试验; 剪切试样
Scherprüfung *f* 剪切试验
Scherprüfvorrichtung *f* 剪切试验装置
Scherriß *m* 剪(应)力裂纹
Scherrührwerk *n* 刮板式搅拌机
Scherschlußventil *n* 平板遮盖阀
Scherschneiden *n* 剪断
Scherschnitt *m* 剪切
Scherspan *m* 挤裂切屑
Scherspannung *f* 切应力
Scherstempel *m* 切边模
Scherstift *m* 防护销, 安全销
Scherung *f* 磁滞曲线(空气隙和杂散磁流的)修正系数; 剪切; 偏航
 einschnittige ~ 单刀剪切
 zweischchnittige ~ 双刀剪切
Scherungsfestigkeit *f* 抗剪强度
Scherungsgerade *f* 磁滞曲线(空气隙和杂散磁流的)修正线
Scherungsgrenzenmesser *m* 剪切弹性极限测定仪
Scherungsmodul *m* 剪切模数, 切变模数
Scherungsring *m* 垫圈
Scherungsumwandlung *f* 切变相变, 切变转变
Scherungsversagen *n* 剪切破坏
Scherungswelle *f* 位移波; 地震波
Scherungswinkel *m* 剪切角; 位移角
Scherversuch *m* 剪切试验, 剪断试验
 ~ für Kehlnahtverschweißbindung 角焊接头抗剪试验
Scherwiderstand *m* 剪切阻力, 抗剪强度
Scherwinkel *m* 位移角; 剪切角
Scherwirkung *f* 剪断效应, 剪切作用
Scherzugprobe *f* 剪拉试样; 剪拉试验
Scherzugversuch *m* 拉伸剪切试验
Scheuerapparat *m* 织物耐磨试验机
Scheuerblattfeder *f* 有滑动端的钢板弹簧

Scheuerfaß *n* 擦光滚筒, 清刷滚筒
Scheuerfeder *f* 有滑动端的钢板弹簧
Scheuerfestigkeit *f* 耐磨强度
Scheuerleistenprofil *n* (镶边用) 轻异型材
Scheuermaschine *f* 织物耐磨试验机
Scheuern *n* 冲刷, 洗涤; 打光
Scheuerpapier *n* 砂纸
Scheuerpulver *n* 清理用粉末
Scheuersand *m* 去污砂
Scheuertrommel *f* 擦光滚筒, 清刷滚桶; 清砂滚桶
Scheuerwirkung *f* 清刷作用; 磨耗作用
Scheune *f* 板棚; 谷仓, 堆房
Schewelermaschine *f* 卷绕机
Schicht *f* 层; 膜; 涂层; 地层, 岩层; 料层, 工作班
 abbrechende ~ 崩落分层
 absorbierende ~ 吸附层
 aktivierende ~ 激活层
 dielektrische ~ 介电层, 绝缘层
 dünne ~ 薄层
 einatomige ~ 单原子层
 elektrolytisch niedergeschlagendünne ~ 电解沉积层, 电解淀积薄膜
 empfindliche ~ 敏感层
 erdölführende ~ 含石油层
 erstarrte ~ 凝固壳, 结晶壳, 凝固边缘
 erzführende ~ 含矿层
 farbephotographische ~ 彩色摄影层
 infrarotempfindliche ~ 红外光敏层, 感红外线层
 ionisierte ~ 电离层
 ionosphärische ~ 电离层
 isothermische ~ 等温层
 konjugierte ~ 共轭层
 kopfstehende ~ 垂直层
 leitende ~ 导电层
 lichtempfindliche ~ 感光层, 光敏层
 lockere ~ 疏松层, 松散层
 magnetische ~ 磁层
 molekulare ~ 分子层
 monoatomare ~ 单原子层
 monomolekulare ~ 单分子层
 neutrale ~ 中性层
 n-leitende ~ n型导电层, 电子型导电层

passivierende ~ (腐蚀) 钝化膜
 plastische ~ 塑性层; 塑料膜
 polymolekulare ~ 多分子层
 reflektierende ~ 反射层
 seigerstehende ~ 垂直层
 turbulentfließende ~ 湍流层; 紊流层
 ultravioletttempfindliche ~ 紫外光敏层, 感紫外线层
 umkehrende ~ 逆温层
 wasserführende ~ 含水层
 wasserhaltende ~ 含水层
 wasserkehrende ~ 不透水层
 wasserspeichernde ~ 储水层
 wasserstauende ~ 不透水层, 隔水层
 ~ der Ionosphäre 电离层
Schichtablösung *f* 氧化物脱落
Schichtabrieb *m* 氧化物脱落
Schichtabstand *m* 层间距
Schichtaufnahme *f* 层析 X 射线照片
Schichtband *n* 成层磁带
Schichtbildaufnahme *f* 层析 X 射线拍照片
Schichtboden *m* 配料场, 配料室; 炉料平台
Schichtbürste *f* 剥层刷
Schichtdetektor *m* 薄膜探测器
Schichtdicke *f* (堆) 层厚度, 光程长度, 膜层厚度
 ~ der Gasstrahlung 辐射层厚度
Schichtdickeneinstellung *f* 光程长调整
Schichtdickenmesser *m* 测厚仪, 薄膜测厚仪
Schichtdickenmeßgerät *n* 涂镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem Betarückstreu-Verfahren β 射线反散射法镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem coulometrischen Verfahren 库仑法镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem kapazitiven Verfahren 电容法涂镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem magnetinduktiven Verfahren 电磁法镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem Röntgenfluoreszenz Verfahren X 射线荧光法镀层厚度测试仪表
 ~ nach dem Wirbelstrom-Verfahren 涡流法镀层厚度测试仪表
Schichtdiode *f* 面接触型二极管
Schichtdrehwiderstand *m* 薄膜可变电阻, 薄膜

电位器

Schichtebene *f* 等高面

Schichtelement *n* 片状热电偶, 层叠式热电偶;
薄膜元件

Schichtempfindlichkeit *f* 胶片感光度

Schichten *n* 叠装(铁心); 分层; 涂层
aufgerichtetes ~ 成断层
flammgespritztes ~ 火焰喷涂涂层
plasmagespritztes ~ 等离子喷涂涂层
wanderndes ~ 移位层, 交错层

Schichtenabstand *m* 等高距, 等高线间距高度

Schichtenäquidistantz *f* 等高距, 等高线间距高度

Schichtenaufwand *m* 所需工数, 劳动强度, 劳动消耗, 劳动量

Schichtenbildung *f* 地层形成; 沉积物形成

Schichteneinfall *m* 层沉降

Schichtenfeder *f* 叠板弹簧

Schichtenfehler *m* 基状位错, 滑移层

Schichtenkondensator *m* 多层电容器

Schichtenkunde *f* 地层学, 地层地质学, 层位学

Schichtenleiter *m* 多层导体

Schichtenlinie *f* 等高线, 层线

Schichtenpappe *f* 多层纸板, 多层马粪纸板匣

Schichtenquellen *pl* 地下水源, 层状式地下水

Schichtenströmung *f* 层流

Schichtentrennung *f* 分层, 起层, 起鳞

Schichtenverfahren *n* 分班工作法, 分班制

Schichtfeder *f* 叠板弹簧

Schichtfehler *m* 氧化物脱落

Schichtfestwiderstand *m* 薄膜固定电阻

Schichtgebläse *n* 矿井鼓风机

Schichtgefüge *n* 层状组织; 矿层结构

Schichtgestein *n* 层状岩石, 沉积岩, 成层岩

Schichtgitter *f* 层状晶格

Schichtgravur *f* 划线, 刻图

Schichthaftung *f* 涂层(与基体)结合强度

Schichthöhe *f* 层高, 层厚

Schichthohlrohrleitung *f* 多层空腔波导管

Schichtholz *n* (层压)胶合板

schichtig 成层的, 分层的, 层叠的

Schichtjochring *m* (水轮发电机转子的)叠装成的环状磁轭

Schichtkabel *n* 多层(高频)电缆

Schichtkathode *f* 被膜阴极; 氧化物阴极

Schichtkohle(nbürste) *f* 夹层电刷, 叠片炭刷; 层状炭刷

Schichtkombination *f* 涂层组合

Schichtkorrosion *f* 分层腐蚀, 层状腐蚀

Schichtkristall *m* 分层晶体, 层状晶体, 片状晶体

Schichtkristalltransistor *m* 面结型晶体管

Schichtkristallverstärker *m* 面结型晶体管放大器

Schichtkryotron *n* 薄膜冷子管, 薄膜低温管, 薄膜超导体管

Schichtkupfer *n* 铜板

Schichtladeeffekt *m* 分层充气效应

Schichtlademotor *m* 分层充气发动机

Schichtladeprinzip *n* 分层充气原理

Schichtladeverfahren *n* 分层充气方法

Schichtladung *f* 分层充气

Schichtladungsverfahren *n* 分层充气方法

Schichtladungsvorkammer *f* 分层充气预燃室

Schichtläufer *m* (水轮发电机的)叠装成的转子

Schichtleistung *f* 每班劳动生产率

Schichtleitfähigkeit *f* (污秽)层电导

Schichtlinie *f* 层线, 等高线

Schichtlinienkarte *f* 等高线(地)图

Schichtlinienplan *m* 等高线地图

Schichtlohn *m* 每班工资

Schichtmaterial *n* 镀膜材料

Schichtparametron *n* 薄膜参变元件, 薄膜参变器

Schichtplan *m* 等高线地图

Schichtpotentiometer *n, m* 薄膜电位器

Schichtpreßholz *n* 胶合板

Schichtpreßstoff *m* 层压塑料

Schichtregler *m* 屏蔽调节器, 层厚(高)调节器

Schichtröntgen *n* 层析 X 射线拍照法

Schichtschieber *m* 屏蔽闸阀

Schichtschraffen *pl* 断面线, 阴影线

Schichtspaltung *f* 夹层, 分层

Schichtspeicher *m* 薄膜存储器

Schichtstärke *f* 层厚; 膜厚

Schichtstoff *m* 层压材料, 多层材料

Schichtstoffschleifkörper *m* 薄片加强砂轮, 高速磨片

Schichtstruktur *f* 层状组织; 层状结构

Schichtstufe *f* 层次
Schichtsubstanz *f* 镀膜层材料
Schichttemperatur *f* 层温度
 höchste lokale ~ 过热点温度
Schichtträger *m* 片基, 基底
Schichttransistor *m* 面结型晶体管
Schichtung *f* 起层, 成层, 积层, 分层, 层理, 劈理; 分类, 分级
Schichtverlust *m* 层间损失
Schichtverteiler *m* 布料器
Schichtwasser *n* 潜水, 地下水
Schichtwechsel *m* 工人换班
Schichtwicklung *f* 多层线卷, 多层绕组
Schichtwiderstand *m* 薄膜电阻; 层电阻
 handelsüblicher ~ 通用薄膜电阻
Schiebebahn *f* 滑(触头的导)轨; 滑动触头的位移路径
Schiebebank *f* 拉床
Schiebeboden *m* 活动炉底; 车活底, 抽底
Schiebedach *n* 伸缩车棚, (飞机座舱的)开合罩
Schiebedachausführung *f* 活顶车身结构
Schiebedach-Limousine *f* 活顶高级轿车
Schiebedachverschluß *m* 汽车活顶锁栓
Schiebedrossel *f* 可变电抗器, 可变扼流圈; 滑阀节流器
Schiebefenster *n* 滑窗, 拉窗
Schiebefenstergriff *m* 活动窗手柄
Schiebegabel *f* 叉式集草器
Schiebegabelstück *n* 移动式叉形件
Schiebegelenkwelle *f* 轴向移动万向轴(花键连接)
Schiebegitter-Düngerstreuer *m* 往复板式撒肥机
Schiebehülse *f* 活动齿套, 滑套
Schiebeimpuls *m* 位移脉冲, 移动脉冲
Schiebeklaue *f* 滑动接合爪
Schiebekloben *m* 拉伸钳
Schiebekondensator *m* 可变电容器
Schiebekontakt *m* 滑动触头
Schiebekupplung *f* 滑动(如花键)连接; 滑动离合器
Schiebelehre *f* 游标卡尺
Schiebeleiste *f* 导架; 横动导弹, 滑动挡板
Schiebelokomotive *f* 推送机车(机车在列车尾

端推行)
Schiebemuffe *f* (量具)微分筒
schieben 移动
Schiebennuten *pl* 滑动键槽
Schiebennutstück *n* 带键槽的滑动零件
Schieber *m* 闸门; 闸板, 节流板, 制水阀; 门门; 挡板; 滑阀, 滑板, 导板; 十字头; 分气阀门; 砧板; 滑尺
 entlasteter ~ 平衡滑阀
 gedichteter ~ 带密封的阀芯
 geteilter ~ (落汽机)三口汽瓣
 pennscher ~ (落汽机)五口汽瓣
 rotierender ~ 旋转阀门
 umsteuerbarer ~ 回行滑阀
 unentlasteter ~ 不平衡滑阀
 ~ der Flügelzellenpumpe 回转泵闸阀
 ~ für ganze Füllung 无膨胀运行滑阀
 ~ für veränderliche Füllung 充汽度变化滑阀
 ~ mit Dichtelementen 带密封的阀芯
 ~ mit doppelter Einströmung 双段进汽滑阀
 ~ mit dreifacher Einströmung 三段进汽滑阀
 ~ mit einfacher Einströmung 单段进汽滑阀
 ~ mit elastischem Keil 楔式弹性闸板闸阀
 ~ mit geteiltem Keil 平行式单面密封双闸板闸阀
Schieberablaßhahn *m* 滑阀排水龙头
Schieberabschlußorgan *n* 滑阀封闭机构
Schieberad *n* 滑动齿轮, 滑动轮
Schieberadblock *m* 滑动齿轮组; 多联齿轮
Schieberädergetriebe *n* 滑动齿轮传动装置, 滑动啮合齿轮箱
Schieberäderpaar *n* 滑动齿轮副
Schieberadgetriebe *n* 滑动齿轮传动系统
Schieberadkupplung *f* 滑动掣子离合器
Schieberad(wechsel)getriebe *n* 滑动齿轮(变换)传动(装置)
Schieberantrieb *m* 滑阀驱动
Schieberarbeit *f* 滑阀移动功
Schieberausschnitt *m* 滑阀凹口
Schieberaustrag *m* (跳汰机)闸板式排料口
Schieberausweichung *f* 滑阀位移
Schieberblende *f* 带摆片的光阑
Schieberboden *m* 活动底, 移动托板
Schieberbüchse *f* 分油门衬筒
Schieberbuchsesteuerung *f* 滑阀配气

- Schieberbund** *m* 阀芯台肩
- Schieberdampfmaschine** *f* 滑阀(配汽式)蒸汽机
- Schieberdeckel** *m* 滑阀壳盖, 闸板壳盖
- Schieberdeckung** *f* 滑阀余面
 äußere ~ 外余面
 deckseitige ~ 盖侧余面
 innere ~ 内余面
 kurbelseitige ~ 轴侧余面
- Schieberdiagramm** *n* 滑阀图
 bizentrisches ~ 双中心滑阀图
- Schieberregisterschaltung** *f* 滑动记录器, 滑动记录器线路
- Schieberegler** *m* 滑动调节器
- Schieberentlastungskolben** *m* 滑阀平衡活塞
- Schieberentlastungsring** *m* 滑阀补偿圈
- Schieberexzenter** *m* 滑阀偏心轮
- Schieberfeder** *f* 滑阀弹簧
- Schieberfläche** *f* 滑阀工作面, 闸板工作面
- Schieberführung** *f* 滑阀导板, 闸板导板
- Schieberführungsschnitt** *m* 带导板及活动模座的冲裁模
- Schiebergehäuse** *n* 滑阀外壳, 闸板外壳, 阀体
- Schiebergehäusedeckel** *m* 滑阀盖
- Schiebergestänge** *n* 滑阀杆, 闸板杆
- schiebergesteuert** 滑阀分配的
- Schiebergleitfläche** *f* 阀面
- Schiebergrundfläche** *f* 滑阀滑动面
- Schieberhaube** *f* 滑阀壳盖, 闸板壳盖
- Schieberhebel** *m* 滑阀传动杆
- Schieberhub** *m* 滑阀升程, 滑阀行程
- Schieberkammer** *f* 滑阀腔(室)
- Schieberkanal** *m* 滑阀内通道
- Schieberkappe** *f* 滑阀壳盖, 闸板壳盖
- Schieberkasten** *m* 滑阀箱
- Schieberkastendampfdruck** *m* 滑阀箱蒸汽压力
- Schieberkastenhahn** *m* 滑阀箱放泄龙头
- Schieberkeil** *m* 滑阀键; 闸板楔
- Schieberkompressor** *m* 带滑阀的活塞式(空气)压缩机
- Schieberkontakt** *m* 滑动接点
- Schieberkörper** *m* 滑阀体, 闸板体
- Schieberkreiselpumpe** *f* 滑阀离心泵
- Schieberlauffläche** *f* 闸板密封面, 滑阀密封面
- Schieberluftpumpe** *f* 带滑阀的空气泵
- Schiebermantel** *m* 滑阀套
- Schiebermotor** *m* 滑阀配气式发动机
- Schieberplatte** *f* 闸门, 闸板
- Schieberpumpe** *f* 带滑阀的活塞泵
- Schieberquerschnitt** *m* 滑阀有效通过断面
- Schieberrahmen** *m* 滑阀架
- Schieberregler** *m* 滑阀式调节器
- Schieberreibung** *f* 滑动摩擦
- Schieberrohr** *n* 滑动套管
- Schieberrost** *m* 可移式炉篦; 可抽出的格筛
- Schieberschmierhahn** *m* 滑阀润滑栓
- Schieber(schub)stange** *f* 滑阀(推)杆
- Schiebersitz** *m* 滑阀座
- Schieberspiegel** *m* 滑阀滑动面; 闸板密封面
- Schieberspiegel(dampf)kanal** *m* 滑阀滑动面通道
- Schieberspindel** *f* 滑阀心轴
- Schieberstangendichtung** *f* 滑阀连杆密封
- Schieberstangenstopfbuchse** *f* 滑阀连杆密封
- Schiebersteg** *m* 阀芯台肩
- Schieberstellung** *f* 阀芯位置
- Schiebersteuerung** *f* 滑阀控制, 滑阀调节, 滑阀控制装置
- Schieberstirnwand** *f* 滑阀正面
- Schiebertotlage** *f* 滑阀止点位置
- Schiebertransformator** *m* 滑触头变压器, 自耦压变压器
- Schieberüberdeckung** *f* 滑阀余面
 äußere ~ 滑阀外余面
 innere ~ 滑阀内余面
 negative ~ 滑阀负余面
- Schieberumschalter** *m* 滑动(式)开关
- Schieberumsteuerung** *f* 滑阀换向传动
- Schieberventil** *n* 滑阀, 分气阀门, 闸阀
- Schieberverbindung** *f* 滑动齿轮联接(传动)
- Schieberverdichter** *m* 带滑阀的活塞式空气压缩机
- Schiebervergaser** *m* 滑阀式汽化器
 ~ mit Nadeldüse 带喷油针滑阀式汽化器
- Schieberverluste** *pl* 滑阀中(汽压)损失
- Schieberweg** *m* 滑阀行程, 滑阀升程
- Schieberwelle** *f* 滑阀轴
- Schieberwiderstand** *m* 滑线式变阻器
- Schieberzuführung** *f* 推料机送料
- Schieberzugstange** *f* 滑阀拉杆

Schieberzunge *f* 滑动直尺
Schieberzylinder *m* 滑阀缸
Schiebeschalter *m* 滑动开关
Schiebesitz *m* 滑配合, 摩擦配合
Schiebespule *f* 滑线式可变电感线圈
Schiebeteil *m* 滑动件
Schiebetisch *m* 进给工作台; 滑动工作台, 活动工作台, 移动工作台
Schiebetor *n* (盲井用) 手推式井筒门
Schiebetransporteur *m* 刮板式运输机
Schiebetür *f* 滑门, 拉门
Schiebetürzylinder *m* 控制滑门的气(液压)缸
Schiebeverschluß *m* 滑动水口, 滑阀
Schiebewechselrad *n* 滑动交换齿轮
Schiebewelle *f* 滑动轴, 多键轴, 花键轴
Schiebewiderstand *m* 滑线式变阻器, 滑移阻力
Schiebewinkel *m* 倾斜角; 移动角度
Schiebezahnrad *n* 滑动齿轮
Schiebkarre *f* 手推车
Schiebkraft *f* 推力
Schieblehre *f* 游标卡尺
Schiebrädergetriebe *n* 滑动齿轮装置
Schiebung *f* 滑动; 推动; 剪切; 往复运动, 移位
Schiebungsarbeit *f* (挤压时) 多耗功, 剪切作用功
Schiebungsbruch *m* 剪切断口
Schiebungsfläche *f* 滑移面; 剪切面
Schiebungs-Martensit *m* 位错马氏体
Schiebwiderstand *m* 滑移阻力; 剪切阻力
Schiedsanalyse *f* 仲裁分析
Schiedsmessung *f* 仲裁测量
Schiedsprobe *f* 仲裁试验
Schiedsspruch *m* 仲裁鉴定
Schiedsversuch *m* 仲裁试验
schiefachsig 斜轴的
schiefbelastet 带非对称负荷的; 带不平衡负荷的
Schiefbelastung *f* 不平衡负载
schief 斜的, 倾斜的
Schiefe *f* 倾斜, 倾斜度; 交角
schiefekig 斜角的
Schieferbruch *m* 层状断口, 石板状断口
Schieferindustrie *f* 油页岩工业
Schieferöl *n* 页岩油
Schieferplatte *f* 石板

Schiefheit *f* 斜度, 斜面
Schiefelage *f* 歪斜; 错箱
Schiefast *f* 斜载, 斜负荷; 不平衡负载
Schiefastrelais *n* 防止不平衡负载的继电器; 不平衡继电器
Schiefastschutz *m* 不平衡负载防护装置
Schiefpantograph *m* 斜角缩放仪
Schiefscheibe *f* 斜盘
schiefseitig 带斜边的
Schiefstellung *f* 歪, 偏斜; 倾斜(位置)
Schiefung *f* 位移
Schielen *n* 斜视, 斜眼
 latentes ~ 隐斜视
Schielmesser *m* 斜眼度测定仪
Schielwinkel *m* 偏斜角
Schiene *f* 汇流排, 母线; 条; 架; 钢轨, 导轨
 blanke ~ 裸汇流排
 flachkantliegende ~ 平铺汇流排
 hochkantstehende ~ 直列汇流排
 isolierte ~ 绝缘的汇流排, 绝缘钢轨
 stromführende ~ 通电钢轨, (接)触轨
Schienebefestigung *f* 汇流排加固, 钢轨扣紧
Schienenabnutzungskoeffizient *m* 钢轨磨耗系数
Schienenabnutzungsmesser *m* 钢轨磨耗测量仪器
Schienenabschneidemaschine *f* 切轨机, 锯轨机
Schienenabschneider *m* 钢轨切割机
Schienenbagger *m* 轨道式挖掘机
Schienenbahn *f* 轨道; 铁道
Schienenbefestigung *f* 汇流排加固, 钢轨扣紧
Schienenbetonauskleidung *f* 钢筋水泥衬板
Schienenbiege- und Richtmaschine *f* 钢轨弯曲和矫直机
Schienenbremse *f* 轨闸
 elektromagnetische ~ 电磁式轨闸
Schienenbruchsucher *m* 钢轨探伤仪
Schienen dampfkran *m* 轨道式蒸汽起重机
Schienen duowalzwark *n* 二辊式钢轨轧机
Schienen durchbiegung *f* 钢轨挠度, 钢轨弯沉
Schienenfahrzeug *n* 有轨车辆; 铁路机车车辆
Schienenfräsmaschine *f* 钢轨铣床
Schienenführung *f* 导向轨
Schienenfuß *m* 钢轨脚, 轨底
Schienengabel *f* (露天配电装置的) 汇流排支

架

Schienengang *m* 汇流排通道**Schienenengeraderichtmaschine** *f* 钢轨矫直机**Schienenhälfte** *f* 汇流排段**Schienenhängebahn** *f* 高架铁道, 架空铁路; 悬挂单梁**Schienenhängeförderbahn** *f* 单轨高架悬挂铁路**Schienenheber** *m* 起道机**Schienenkaliber** *n* 钢轨(轧辊)孔型, 钢轨卡尺, 钢轨量规**Schienenkalibrierung** *f* 钢轨孔型设计, 钢轨校准**Schienenkanal** *m* 汇流排沟**Schienenklammer** *f* 汇流排夹持器**Schienenkontakt** *m* 滑轨接触**Schienenkopfbreite** *f* 轨顶宽**Schienenkopfmesser** *m* 轨头磨损测量仪**Schienenkraftwerk** *n* 列车电站**Schienenkrümmer** *m* 弯轨机**Schienenlasche** *f* 鱼尾板, 钢轨夹板**Schienenlauffläche** *f* 轨道踏面**Schienenleitung** *f* 导电条**Schienenmittenabstand** *m* 汇流排间距, 钢轨中心间距**Schienennässer** *m* 钢轨润滑器**Schienenneigung** *f* 轨道倾斜度**Schienennetz** *n* 铁路网**Schienenpaket** *n* 多层汇流排, 轨束**Schienenpresse** *f* 钢轨矫正(压力)机**Schienenräumer** *m* 机车排障器**Schienenrichtbank** *f* 钢轨矫直机**Schienenrichtung** *f* 矫直钢轨; 轨道方向; 母线方向; 汇流排矫直**Schienenrückleitung** *f* 轨道回输(利用铁轨作为回馈线), 轨道回流系统**Schienenschlagprobe** *f* 钢轨冲击试验**Schienenschmierer** *m* 钢轨涂油器**Schienenspurmaß** *m* 轨距仪(测量轨道宽度)**Schienensteg** *m* 钢轨腹部**Schienenstoßprüfapparat** *m* 钢轨接头电阻测试器**Schienenstrang** *m* 钢轨内、外侧的轨条**Schienenstraße** *f* 钢轨轧机**Schienenstrecke** *f* 铁路线路区段**Schienenstromschließer** *m* 轨道闭流器, 触轨电流接触器**Schienenstromwandler** *m* 条形铁心变压器, 母线变压器, 触轨电流换流器**Schienensystem** *n* 汇流排系统**Schientakt** *m* 滑轨冲程; 滑轨循环, 滑轨周期**Schienträger** *m* 汇流排支架

geschlossener ~ 室内配电装置用汇流排支架

Schientriebwagen *m* 有轨机动车辆**Schientrio** *n* 三辊式钢轨轧机**Schienen-und Trägerwalzwerk** *n* 轨梁轧机**Schienenverlegekran** *m* 铺轨机**Schienenverlegung** *f* 敷设母线, 敷设汇流排, 铺轨**Schienenverteilungssystem** *n* 母线配电系统**Schienenwagen** *m* 铁路车辆; 有轨车辆**Schienenwalzerei** *f* (轧)钢轨车间**Schienenwalzwerk** *n* 钢轨轧机**Schienenwandler** *m* 母线变流器**Schienenweg** *m* 铁道; 轨道**Schienenweiche** *f* 钢轨转辙器; 钢轨道岔**Schienenweite** *f* 轨距**Schienenwiderstand** *m* 触轨电阻**Schienenzahl** *f* 母线数**Schienenzange** *f* 夹轨钳**Schienenzurichterei** *f* 钢轨精整车间, 钢轨精整工段**Schierkabine** *f* 照蛋室, 检蛋室**Schierlampe** *f* 检蛋灯**Schiertisch** *m* 检蛋台**Schießarbeiten** *pl* 爆破工程, 爆破作业**Schießen** *n* 爆破, 射击**Schießkernkasten** *m* 射芯盒**Schießleitung** *f* 电雷管线, 爆破线路**Schießmaschine** *f* 射砂机**Schießpulver** *n* 火药**Schießschalter** *m* (炮眼)爆破开关**Schieß-und Preßformmaschine** *f* 射压造型机
~ mit Stiftausbeben 顶箱射压造型机**Schiff** *n* 船舶, 船**Schiffahrt** *f* 航运, 航行**Schiffahrtslinie** *f* 航线**Schiffahrtswirtschaft** *f* 航运经济

- schiffbar** 可通航的,可行船的
- Schiffbau** *m* 造船
- Schiffbauarbeit** *f* 船体制造
- Schiffbaubüro** *n* 船舶设计室
- Schiffbauer** *m* 造船师,造船者
- Schiffbau-Formstahl** *m* 船用型钢
- Schiffbauhalle** *f* 船体车间
- Schiffbauingenieurbüro** *n* 船舶设计所
- Schiffbaukonstrukteur** *m* 船舶设计师
- Schiffbaukonstruktionsbüro** *n* 船舶设计所
- Schiffbaumontagehalle** *f* 船体装配车间
- Schiffbauprofile** *pl* 船用型钢
- Schiffbau-U-Stahl** *m* 船用槽钢,船用 U 形钢
- Schiffbau-Versuchsanstalt** *f* 船模试验池
- Schiffbeleuchtungsarmatur** *f* 船舶照明设备,船舶照明器材
- Schiffbruch** *m* 拆船
- Schiffchen** *n* (镀膜)蒸发舟
- Schiffchenform** *f* 蒸发舟形状
- Schifflaterne** *f* 船桅灯,船用灯
- Schiffleuchtturm** *m* 浮动信标;船舶灯塔
- Schiffnavigation** *f* 船舶导航
- Schiffsanlegestelle** *f* 码头,停泊处
- Schiffsanstrich** *m* 船用涂料
- Schiffsantrieb** *m* 船舶动力装置
elektrischer ~ 船舶电力推进
- Schiffsantriebsdieselmotor** *m* 船用柴油机
- Schiffsarchitekt** *m* 造船师
- Schiffsaufzug** *m* 船用电梯
- Schiffsausrüstungskran** *m* 船上设备安装起重机
- Schiffsausrüstungsteile** *pl* 船舶设备
- Schiffsautomation** *f* 船舶自动化
- Schiffsballast** *m* 船舶压载
- Schiffsbarometer** *n, m* 船用气压表
- Schiffsbauvertrag** *m* 造船合同
- Schiffsbeladeanlage** *f* 装船设备
- Schiffsbeleuchtungsarmatur** *f* 船用灯具,船舶照明装置
- Schiffsbetrieb** *m* 船舶营运;船舶操作
- Schiffsblech** *n* 船用钢板
- Schiffsboden** *m* 船底
- Schiffsbodenfarbe** *f* 船底涂料
- Schiffsboot** *n* 船上小艇
- Schiffsschronometer** *n* 航海计时表,航海天文表,航海精密時計
- Schiffscomputeranlage** *f* 船用计算机装置
- Schiffsdampfkessel** *m* 船用蒸汽锅炉
- Schiffsdampfmaschine** *f* 船用蒸汽机
- Schiffsdieselmotor** *m* 船用柴油机
- Schiffsdieselöl** *n* 船用柴油
- Schiffsdock** *n* 船坞
- Schiffsdynamomaschine** *f* 船用发电机
- Schiffs-E-Anlage** *f* 船舶电气设备
- Schiffselevator** *m* 船用升降机
- Schiffsempfänger** *m* 船舶无线电接收器
- Schiffsentladeanlage** *f* 卸船设备
- Schiffsentladebecherwerk** *n* (岸边)卸船斗式提升机
- Schiffsentladeförderer** *m* 卸船输送机
- Schiffsentladekran** *m* 卸船起重机
- Schiffsentladung** *f* 卸船
- Schiffsform** *f* 船型,船舶线型
- Schiffsfunkmeßgerät** *n* 船用无线电测量仪
- Schiffsfunkortung** *f* 航海无线电导航
- Schiffsfunkstelle** *f* 船舶无线电台
- Schiffsfunkverkehr** *m* 船用无线电通信
- Schiffsgeschwindigkeit** *f* 船舶航速
- Schiffsgetriebe** *n* 船用减速齿轮箱
- Schiffsgewicht** *n* 船舶自重
- Schiffsgröße** *f* 船舶尺寸
- Schiffsgummibleikabel** *n* 船用橡皮绝缘铅包电缆
- Schiffshauptmotor** *m* 船用主发动机
- Schiffshebeanlage** *f* 船用升降设备
- Schiffshebewerk** *n* 船用提升机构,升船机,船用升降机
- Schiffshilfsmaschine** *f* 船用辅机
- Schiffshilfsmotor** *m* 船用辅助发动机
- Schiffsinstallation** *f* 船舶布线;船舶电气装修
- Schiffskabel** *n* 船用电缆
- Schiffskammer** *f* 船舶舱室
- Schiffskettenbecherwerk** *n* 船用链条斗式提升机
- Schiffskleinmotor** *m* 船用小型发动机
- Schiffsklimaanlage** *f* 船用空气调节装置
- Schiffsklimatisierung** *f* 船舶空气调节
- Schiffskompaß** *m* 船用罗盘
- Schiffskörpergewicht** *n* 船体重量
- Schiffskraftanlage** *f* 船舶动力装置

Schiffskran *m* 船用起重机
Schiffskreisel *m* 船用陀螺仪
Schiffskühlraum *m* 冰藏货舱
Schiffsladeraum *m* 货舱
 gekühlter ~ 冷藏货舱
Schiffslänge *f* 船舶长度
Schiffslieferant *m* 船用设备配套商
Schiffsnetz *n* 船舶电网
Schiffsnotrufempfangseinrichtung *f* 船舶呼救
 信号接收器
Schiffspeiler *m* 船用测向仪
Schiffspfandbriefbank *f* 船舶抵押贷款银行
Schiffsplatte *f* 船用厚钢板
Schiffsportalkran *m* 船上门式起重机
Schiffspropellerantrieb *m* 船用螺旋桨推进装
 置
Schiffsradar *n, m* 舰船雷达
Schiffsradarantenne *f* 舰船雷达天线
Schiffsradargerät *n* 船用雷达设备
Schiffsraum *m* 货舱
Schiffsreeder *m* 船主
Schiffsreederei *f* 航运公司
Schiffsröhre sender *m* 船用电子管发射机
Schiffsrumpf *m* 船体
Schiffsschaltwarte *f* 船用配电间
Schiffsscheinwerfer *m* 船用探照灯
Schiffsschlepper *m* 拖船
Schiffsschutz *n* 船用保护继电器
Schiffssender *m* 船用电台
Schiffssextant *m* 航海六分仪
Schiffsspeisepumpe *f* 船用给水泵
Schiffstation *f* 船用无线电台
Schiffstau *f* (船舶)下水
Schiffsturbine *f* 船用涡轮机, 船用透平
Schiffstyp *m* 船型
Schiffsumschlag *m* 船舶转载; 船舶装卸
Schiffsumwelt *f* 海洋环境
Schiffsunfall *m* 海上事故, 海难
Schiffsventilmaschine *f* 船用提阀式发动机
Schiffsverkehr *m* 船舶运输
Schiffsversicherung *f* 船舶保险
Schiffswasserrohrkessel *m* 船用水管式锅炉
Schiffsweg *m* 航线
Schiffswelle *f* 船用推进轴
Schiffswellenlager *n* 艏轴轴承

Schiffswerft *f* 造船厂
Schiffswinde *f* 船上绞车
Schiffszeugnis *n* 船舶证书
Schiffzug *m* 远程
Schikanenblech *n* 隔板
Schild *m* 护板, 盖; 盘; 铭牌
Schildabmessung *f* 推土板尺寸
Schildabstützung *f* 推土板支撑
Schildausbaugestell *n* 掩护支架
Schildbauweise *f* 盾构掘进法
Schildpfeife *f* 带法兰盘的引线端
Schildtype *f* 防尘盖类型
Schilfmäher *m* 割苇机
schillierend 乳光的, 乳色的
Schimmel *m* 霉(菌)
Schimmelangriff *m* 霉菌侵蚀
schimmelfest 抗霉的
Schimmelpilz *m* 霉菌
Schimmelpilzart *f* 霉菌菌种, 菌种
Schimmelpilzspore *f* 霉菌孢子
Schimmelvernichtungsmittel *n* 杀菌剂, 防霉剂
Schimmelwachstum *n* 长霉
Schimmer *m* 发光; 闪光; 微光
Schirm *m* 屏; 屏蔽; 法拉第笼; 绝缘子裙; 灯
 罩; 屏幕; 承影面
 absorbierender ~ 吸收屏
 elektromagnetischer ~ 电磁屏蔽
 elektrostatischer ~ 法拉第笼; 静电屏蔽
 kapazitiver ~ 静电屏; 容屏
 magnetischer ~ 磁屏
 schalldämpfender ~ 吸声屏, 声吸收屏蔽
 ~ für Bildprojektion 投像幕
Schirmabstand *m* 屏距离; 屏蔽距离
Schirmantenne *f* 伞形天线
Schirmart *f* 屏幕形式
Schirmaufladung *f* (电子射线管) 屏幕充电
Schirmausladung *f* 伞伸出
Schirmbauart *f* 伞形结构; 屏蔽结构
Schirmbild *n* 图像; 波形图; 雷达图; 指示器,
 探伤图形
Schirmbilddarstellung *f* 图像显示
 helligkeitsmodulierte ~ 亮度调制显示
Schirmbildgerät *n* 电子射线管指示器
Schirmdiagonale *f* 屏幕对角线
Schirmdurchmesser *m* (瓷瓶) 裙径; 屏幕直径;

罩子直径;屏蔽外径
Schirmebene *f* 屏面;屏蔽平面
Schirmeinlage *f* 屏蔽板
Schirmelektrode *f* 屏蔽电极
schirmen 屏蔽;隔离
Schirmentfernung *f* 屏距离,屏蔽距离
Schirmfaktor *m* 屏蔽因素;隔离因数
Schirmfläche *f* 屏幕面积;屏蔽面积
Schirmfolie *f* 隔离(金属)箔;屏蔽箔
Schirmform *f* 屏幕形状,屏蔽形式
Schirmgenerator *m* 伞形(直式)水轮发电机
Schirmgitter *n* 帘栅极,屏栅极
Schirmgitterabblockungskondensator *m* 帘栅极隔(直)流电容器
Schirmgitterableitkondensator *m* 帘栅极旁路电容器
Schirmgitterdurchgriff *m* 帘栅极跨导
Schirmgitterkreis *m* 帘栅极电路
Schirmgittermodulation *f* 帘栅极调制
Schirmgitterröhre *f* 四极管,帘栅管
 ~ mit veränderlichem Durchgriff 可变跨导四极管
Schirmgitter-Rückkopplungsregelung *f* 帘栅极回授调整
Schirmgittersekundäremission *f* 帘栅极二次(电子)发射
Schirmgitterspannungsregler *m* 帘栅极电压调节器
Schirmgitter-Spannungsteiler *m* 帘栅极分压器
Schirmgittersteuerung *f* 帘栅极控制
Schirmgitter(strom)kreis *m* 帘栅极(电流)电路
Schirmgittertransistor *m* 晶体四极管
Schirmgitterverlustleistung *f* 帘栅极损耗功率
Schirmgittervorwiderstand *m* 帘栅极串联电阻
Schirmgitterzuleitung *f* 帘栅极输入;帘栅极引线
Schirmhalter *m* 灯罩夹(架)
Schirmhelligkeit *f* 屏幕亮度
Schirmisolator *m* 裙式绝缘子
Schirmkanal *m* 屏蔽槽
Schirmkapazität *f* 屏蔽电容
Schirmkrümmungsradius *m* 屏幕曲率半径
Schirmläufer *m* 伞形水轮发电机转子
Schirmleuchtdichte *f* 屏幕亮度

Schirmleuchte *f* 有罩的灯具
schirmluminanz *f* 屏幕亮度
Schirmmaterial *n* 屏幕发光材料,荧光粉
Schirmmittelpunkt *m* 屏幕中心
Schirmnachleuchten *n* 屏幕余辉
Schirmnetz *n* 伞形天线
Schirmnutzfläche *f* 屏幕工作面
Schirmplatte *f* 水冷壁板
Schirmpotential *n* 屏蔽电位
Schirmrakete *f* (弹射座椅上)降落伞弹射火箭
Schirmring *m* 护圈,护环
Schirmrohr *n* 水冷壁管
Schirmstabilisator *m* 户外棒式支柱绝缘子
Schirmstrom *m* 帘栅极电流
Schirmsubstanz *f* 屏幕发光材料,荧光粉
Schirmteilung *f* (瓷瓶)裙间距离
Schirmträger *m* 灯罩座;屏幕支架
Schirmung *f* 屏蔽;隔离;设置水冷壁
Schirmungsdoppellinie *f* 双芯屏蔽线
Schirmungselement *n* 屏蔽物
Schirmverspiegelung *f* 屏幕金属化;屏幕镜面化
Schirmwand *f* 屏风,幕
Schirmwicklung *f* 屏蔽线圈,静电隔离线圈
Schirting *m* 棉纱
Schlabberventil *n* 溢流阀
Schlachtflugzeug *n* 战斗机
Schlachthaut *f* 生皮
Schlachthautrad *n* 皮质齿轮
Schlackabstich *m* 出渣口
Schlacke *f* 渣,矿渣,炉渣,焊渣
 basische ~ 碱性渣
 blasige ~ 多孔渣
 dichte ~ 致密渣
 dünnflüssige ~ 稀渣,流动渣
 feste ~ 焊渣
 glasige ~ 玻璃渣
 glatte ~ 平滑渣
 kurze ~ 短渣,碱性渣
 leichtbrechende ~ 易脱落渣
 löcherige ~ 多孔渣
 schwer entfernbare ~ 粘连渣
 selbst abhebende ~ 自动脱落渣
 zähflüssige ~ 粘性渣

Schlackeablöschdüse *f* 熄灭炉渣喷嘴
Schlackeabzugsbunker *m* 卸炉渣槽
Schlackeaufnehmer *m* 卸炉渣槽
Schlackebaggerpumpe *f* 渣液泵
Schlackeblasen *n* 吹渣
Schlackebunker *m* 炉渣槽
Schlackeeinbindungsgrad *m* 除渣度, 炉渣收集系数
Schlackenabfluß *m* 出渣; 出渣口
Schlackenablauf *m* (高炉)出渣口; 出渣
Schlackenabscheider *m* 除渣器; 撇渣棒
Schlackenabstich *m* 放渣口, 出渣口, 渣眼; 出渣, 放渣
Schlackenabstichloch *n* 出渣口
Schlackenabstreifer *m* 除渣器, 扒渣器
Schlackenabziehvorrichtung *f* 除渣设备
Schlackenabzug *m* 出渣, 放渣, 扒渣, 撇渣
Schlackenaue *n* 出渣口, 渣口, 渣眼
Schlackenausbrennzone *f* 炉渣煅烧区
Schlackenbad *n* 渣池
Schlackenband *n* 炉渣输送带
Schlackenbildner *m* 造渣剂
Schlackenblasen *pl* 夹渣
Schlackenbläser *m* 吹灰器, 吹灰装置
Schlackendecke *f* 渣壳
Schlackeneinbindungsgrad *m* 除渣度, 炉渣收集系数
Schlackeneinschluß *m* 夹渣
Schlackenentfernbarkeit *f* 脱渣性
Schlackenentfernung *f* 除渣
Schlackenentnahmewagen *m* 运渣车
Schlackenfall *m* 出渣斗
Schlackenflüssigkeit *f* 熔渣流
Schlackenhammer *m* 敲渣尖锤(焊工用)
Schlackenkippwagen *m* 倾翻式渣罐车
Schlackenköhlrost *m* (炉渣)粒化装置
Schlackenmulde *f* 后炉渣室, 渣槽
Schlackenpfanne *f* 渣罐, 盛渣桶
Schlacken(pfannen)wagen *m* 渣罐车, 运渣车
Schlackenpochwerk *n* 捣渣机, 碎渣机
Schlacken(portland)zement *m* 炉渣水泥
Schlackenpumpe *f* 除渣污水泵
Schlackensammelbunker *m* 集渣槽
Schlackensplittverteilung *f* 废渣破碎摊铺
Schlackenspülpumpe *f* 清渣泵

Schlacken-Stichlochstopfmaschine *f* 渣口堵塞装置
Schlackentopf *m* 渣罐, 渣包, 盛渣桶
Schlackenwagen *m* 渣车, 渣罐车
Schlackenwolle *f* 矿渣棉
Schlackenwolle-Isolierung *f* 渣棉绝缘, 渣板绝热
Schlackenzeile *f* 夹渣线
Schlackenzement *m* 矿渣水泥
Schlackertaste *f* 振动电花, 振动潺潺声
Schlacke-Wasser-Gemisch *n* 渣水混合物
Schlacke-Wasser-Luft-Gemisch *n* 渣水空气混合物
Schlacketragschicht *f* 废渣承重层
schlaff 松弛的
schlaffhängend 未拉紧的, 松弛张挂的
Schlafflänge *f* 松弛长度
Schlaffseilbildung *f* 绳索松弛的形成
Schlaffseilschalter *m* (电梯)绳索松弛开关
Schlafomnibus *m* 带卧铺的公共汽车, 带卧铺的客车
Schlafwagen *m* 卧铺车厢
Schlafwagenomnibus *m* 带卧铺的公共汽车; 带卧铺的客车
Schlafwagenzug *m* 卧铺列车
Schlafzimmerbeleuchtung *f* 卧室照明
Schlag *m* 冲击, 打击, 碰撞; 电震
 außermittiger ~ 偏心打击
 elektrischer ~ 电冲击; 触电
 wiederholter ~ 反复冲击
 ~ eines Kabels 电缆匝, 电缆卷
Schlagarbeit *f* 打击能量, 打击功; 冲击能, 冲击功
Schlagart *f* (钢丝绳)捻绳方式
Schlagauflösebolzen *m* (危急保安器)撞击式脱扣飞锤(超速)
Schlagbär *m* 打桩锤; 落锤; 捣锤
Schlagbaum *n* 栏栅, 关木, 卡木
Schlagbeanspruchung *f* 冲击负荷, 冲击应力
Schlagbelastung *f* 冲击负荷; 冲击应力
Schlagbiegefestigkeit *f* 弹性; 冲击韧度; 抗冲击弯曲强度
Schlagbiegeprobe *f* 冲击抗弯试验; 冲击抗弯试样
Schlag(biege)versuch *m* 冲击抗弯试验

Schlagbohranlage *f* 冲击式钻机
Schlagbohren *n* 冲击钻孔, 冲击式凿岩
Schlagbohrer *n* 冲击式钻机
Schlagbohrkopf *m* 冲击式钻头
Schlagbohrmaschine *f* 冲击式凿岩机; 冲击式钻机
Schlagbohrmeißel *m* 冲击钻头, 凿岩钎头
Schlagbolzen *m* 危急保安器撞针
Schlagbolzenmühle *f* 笼式破碎机
Schlagbolzen-Sicherheitsregler *m* 带撞针自动保安器
Schlagbolzen-Überdrehzahlenschalter *m* 带撞针自动保安器
Schlagbrecher *m* 冲击式破碎机
Schlagdauerbiegeversuch *m* 冲击弯曲疲劳试验
Schlagdauerfestigkeit *f* 抗冲击疲劳强度
Schlagdrehversuch *m* 冲击扭转试验
Schlagdruckbeanspruchung *f* 冲击压应力
Schlagdruckversuch *m* 冲击镦粗试验
Schlageigenschaften *pl* 抗冲击性能
schlagempfindlich 易碰坏的
Schlagempfindlichkeit *f* 冲击敏感性
Schläger *m* 锤, 杵
Schlagermüdungsgrenze *f* 抗冲击疲劳极限
Schlägermühle *f* 锤式破碎机
Schlagfeder *f* 冲击弹簧
Schlagfestigkeit *f* 抗冲击强度, 抗击强度
Schlagflügelflugzeug *n* (早期)扑翼飞机
Schlagfolge *f* 冲击速度; 冲击频率
Schlagfolgezeit *f* 打击间歇时间
Schlagformmesser *n* 飞刀; 高速切削刀, 单齿成形刀
schlagfräsen 旋风铣削
Schlagfräser *m* 旋风铣刀
Schlaggeschwindigkeit *f* 冲击频率, 冲击速度
Schlaggold *n* 金箔
Schlaghammer *m* 冲击锤
Schlaghärteprüfer *m* 冲击硬度试验机
Schlaghärteprüfung *f* 冲击硬度试验
Schlaghaube *f* 桩帽
Schlaghaubenfutter *n* 桩帽衬垫
Schlaginstrument *n* 打击乐器, 敲击乐器
Schlagkasten *m* (防止线材尾端甩打的)防甩盒
Schlagkeil *m* 卡楔, 销紧楔

Schlagknickversuch *m* 冲击断裂试验, 冲击弯折试验
Schlagkopf *m* (电铎的)振动头
Schlagkorbmühle *f* 笼形粉磨机
Schlagkörper *m* 锤, 锤体
Schlagkreuzmischer *m* 十字桨混合器
Schlagkreuz-Mühle *f* 十字形锤式磨机
Schlaglänge *f* 扭绞节距
Schlagleiste *f* (破碎)锤, 击片; (农用)绞杆
Schlagleistendrescher *m* 绞杆滚筒脱粒机
Schlagleistentrommel *f* 绞杆脱粒滚筒
Schlagleistung *f* 冲击功率
Schlagloch *n* 凹坑, 凹处; 车辙; 压伤
Schlaglot *n* 硬钎料
Schlagmaschine *f* 清棉机; 打麻机; 开毛机
Schlagmatrize *f* 冷冲模
Schlagmesser *n* 飞刀
 einzahniges ~ 单齿飞刀
 mehrzahniges ~ 多齿飞刀
Schlagmesserdorn *m* 飞刀刀轴(杆)
Schlagmoment *n* 冲击力矩
Schlagmühle *f* 冲击式磨机, 锤式破碎机
Schlagmutter *f* 联接螺母, 外加螺母
Schlagnadel *f* 冲子, 锥子
Schlagnapfzugversuch *m* 冲击拉伸试验, 冲击深拉试验
Schlagnasenmühle *f* 凸轮式冲击磨机, 齿辊式磨机
Schlagnietmaschine *f* 冲击式铆钉机
Schlagnietung *f* 冲铆, 冲击铆合
Schlagnockenmühle *f* 凹轮式冲击磨机
Schlagplattenpumpe *f* 手摇泵
Schlagplattierung *f* 冲击电镀(短时间大电流电镀)
Schlagpresse *f* 冲击压力机
 hydraulische ~ 冲击液压机
Schlagprobe *f* 冲击试验; 冲击试样
Schlagprüfer *m* 径向跳动量检查仪, 同心度检查仪
Schlagprüfgerät *n* 偏摆仪
Schlagprüfungswert *m* 冲击试验值
Schlagpumpe *f* 手摇泵
Schlagpunkt *m* 冲击点, 打击点
Schlagradhandpresse *f* 手轮压力机
Schlagradmühle *f* 冲击式磨机, 锤式破碎机

Schlagramme *f* 打桩机
Schlagraum *m* 击穿间隙, 放电距离, 电花隙
Schlagrichtung *f* (钢丝绳)捻转方向
Schlagschere *f* 冲切飞剪, 转筒式剪切机
Schlagschlüssel *m* 冲击式扳手
Schlagschneide *f* (转筒式剪切机)剪刀
Schlagschweißung *f* 冲击焊接
Schlagseil *n* (钢丝绳冲击钻机用)冲击钢丝绳
Schlagsicherheit *f* 冲击强度
Schlagsieb *n* 振动筛
Schlagsiebprobe *f* 震裂试验; 震裂试样
Schlagsonde *f* 打桩探测杆
Schlagstärke *f* (围栏)电击强度
Schlagstauchgrenze *f* 冲击镦粗极限
Schlagstauchversuch *m* 冲击镦粗试验
Schlagstempel *m* 打号, 凿标记
Schlagstift *m* 撞针; 杵锤
Schlagstiftmühle *f* 短笼形离心磨机
Schlagstock *m* 铁砧
Schlagstöckel *m* 轻型单角铁砧
Schlagstrecke *f* 放电火花间隙; 击穿间隙
Schlagstreckgrenze *f* 冲击抗拉极限
Schlagtaster *m* 按钮
 rastender ~ 锁定按钮, 紧急闭锁按钮
Schlagtiefsprüfmaschine *f* 冲击杯突试验机
Schlag-Tiefungsversuch *m* 冲击杯突试验
Schlagtisch *m* 压砖机
Schlag-Torsion-Versuch *m* 冲击扭转试验
Schlag-und Wickelmaschine *f* 清棉和并卷机
Schlag-Verdreh-Versuch *m* 冲击扭曲试验
Schlagversuch *m* 冲击试验
Schlagvogel *m* 投梭皮结
Schlagwalze *f* 冲击碾
Schlagweite *f* 击穿距离, 放电距离
Schlagweiteneinstellung *f* 击穿间隙调整, 击穿间隙的整定
Schlagwerk *n* 冲击机; 锤式破碎机, 碎铁机; 落锤
Schlagwerkzeug *n* 拉深模
Schlagwetter *n* 井下爆炸性瓦斯, 爆炸性气体
Schlagwetteranzeiger *m* 瓦斯浓度指示计
Schlagwetterexplosion *f* 瓦斯爆炸
schlagwetterfrei 无矿井瓦斯的
schlagwettergeschützt 防爆型的; 矿用防爆型的
Schlagwetterschutz *m* 防爆, 爆炸防护

Schlagwetterwarnvorrichtung *f* 瓦斯浓度警报装置
Schlagwiderstand *m* 冲击强度, 撞击强度
Schlagwirkung *f* 冲击作用
Schlagwirkungsgrad *m* (锻造)打击效率
Schlagzähigkeit *f* 冲击韧度
Schlagzahl *f* 每分钟打击次数
Schlagzahlen *n* 钢印号码
Schlagzahn *n* 旋风铣刀
Schlagzahnfräsen *n* 单齿铣削, 飞刀铣削, 旋风铣削
Schlagzahnhalter *m* 旋风铣削头
Schlagzerreißbeanspruchung *f* 冲击拉断应力
Schlagzerreißversuch *m* 冲击拉断试验
Schlagzerstäubung *f* 冲击雾化
Schlagzugbeanspruchung *f* 冲击拉伸应力
Schlagzugfestigkeit *f* 冲击抗拉强度
Schlagzugprobe *f* 冲击拉伸试验; 冲击拉伸试样
Schlagzugversuch *m* 冲击拉伸试验
Schlamm *m* 泥浆; 淤渣; 沉积物; 矿泥
Schlämmapparat *m* 淘洗器
Schlammassin *n* 泥浆池, 泥渣池
Schlammbecken *n* 泥浆池, 泥渣池
Schlammbehälter *m* 沉淀池, 澄清池; 泥浆池
Schlamm Bildung *f* (绝缘油的)形成油渣, 形成泥渣, 产生矿泥
Schlammindicker *m* 矿泥浓缩机
Schlämmen *n* 淘洗, 洗矿
Schlämmerei *f* 洗矿车间
Schlammmetall *n* 空壳铸造用易熔合金(锌铝合金, 锌铝铜合金)
Schlammfänger *m* 沉泥箱, 收泥器; 集垢器
Schlämmfaß *n* 洗矿桶, 泥浆槽
Schlammgießerei *f* 空壳铸造, 空心件铸造法
Schlämmgraben *m* 洗矿槽
Schlammhahn *m* 泥浆旋塞
Schlammheber *m* 污泥清除器
Schlammklassierer *m* 矿泥分级机
Schlamm löffel *m* 扬沙泵; 泥泵; 钻泥取样器; 钻探抽筒
Schlamm presse *f* 泥浆压滤机
Schlamm pumpe *f* 泥浆泵
Schlamm saml er *m* 积泥器; 积渣器
Schlamm(saug)wagen *m* 吸泥车

Schlamm Schnecke *f* 泥渣螺旋输送机
Schlammseparator *m* 矿泥分选机
Schlammtopf *m* 磨削液箱
Schlämmung *f* 淘洗, 淘析; 洗矿
Schlämmungsgeschwindigkeitskonstante *f* 淘析(淘净)速度常数
Schlammvulkan *m* 喷泥火山
Schlammwagen *m* 吸泥车
Schlammwasserklärung *f* 泥渣洗涤水净化
Schlammwasserwälanlage *f* 循环水除尘装置
Schlange *f* 蛇形管, 盘管
Schlangenbohrer *m* 麻花钻头, 螺旋钻机
Schlangeneko *m* 蛇形管式省煤器
Schlangenekonomiser *m* 蛇形节热器, 蛇形余热利用装置
Schlangenkondensator *m* 蛇形管冷凝器
Schlangennest *n* 导线绞合
Schlangen(rohr)kühler *m* 蛇形管冷却器
Schlangenrohrüberhitzer *m* 蛇形管(蒸汽)过热器
Schlangenrohrvorwärmer *m* 蛇形管预热器
Schlangenvorwärmer *m* 蛇形管预热器
Schlankheitsgrad *m* 粗度系数(偶极天线长度与直径之比); 长细比
Schlankheitsverhältnis *n* 长细比
Schlauch *m* 软管, 套管; 橡皮管; 水龙带; 内胎; 汽车内胎
 ~ mit Stahldraht-Geflechteinlage 钢丝编织夹层软管
Schlauchanschluß *m* 软管连接
Schlauchanschlußarmatur *f* 软管接头阀门
Schlauchanschlußtülle *f* 软管接头
Schlauchatmungsgerät *n* 软管式防毒面具
Schlauchboot *n* 橡皮艇
Schlauchdefekt *m* 内胎缺陷(破损)
Schlauchdraht *m* 胶管线, 塑胶线
Schlauchelektrode *f* (焊接用)挠性电极, 焊接用软电极
Schlauchentladung *f* 蛇形放电
Schlauchfeder *f* 螺旋形弹簧; 管状弹簧; 阻油圈皮垫弹簧
Schlauchfilter *n, m* 袋式过滤器, 软管过滤器
Schlauchfüllung *f* 汽车内胎抽吸, 打气
Schlauchgurtförderer *m* 软管带式输送机
Schlauchhülse *f* 挠性套筒

Schlauchkabel *n* 软管电缆; 挠性电缆
Schlauchklemme *f* 软管夹头
Schlauchkupplung *f* 软管连接(器)
 fernbetätigte ~ 遥控(自封)接头
Schlauchleiste *f* 软管压板
Schlauchleiter *m* 胶管线, 塑胶线
Schlauchleitung *f* 胶管线, 塑胶线, 软管管道
 wärmebeständige ~ 耐热的铠装软性电缆
Schlauchmaschine *f* 挤管机
Schlauchpore *f* 条虫状气孔
Schlauchpressen *n* 等静压制, 液静压制
Schlauchreifen *m* 内胎
Schlauchschelle *f* 软管夹
Schlauchschluß *m* 软管接管
Schlauchschnellkupplung *f* 软管快换接头
Schlauch-Schnelltrenn-Kupplung *f* 挂车橡皮管快速连接器
Schlauchspritmaschine *f* 挤管机
Schlauchstück *n* 软管联轴器
Schlauchtrommel *f* 软管卷筒
Schlauchtülle *f* 软管接头
Schlauchventil *n* 内胎气阀, 疲劳阀
Schlauchventilbrücke *f* 内胎气门嘴
Schlauchverschraubung *f* 软管螺纹接头
Schlauchwaage *f* 软管水准仪
Schlauchwiderstand *m* 管阻
Schlauchwagen *m* 救火车
Schlaufe *f* 回线; 环, 吊环; 活结
schlaufen 接入短线; 接入环线
Schlavo *m* 蛇形管预热器
schlechtleitend 导电性差的, 弱导电的
Schlechtleiter *m* 不良导体, 弱导电体
Schlechtwegstrecke *f* 恶劣路段
Schlechtwetterlandeboardanlage *f* 恶劣气候着陆设备
Schlechtwetterlandegerät *n* 恶劣气候着陆仪器
Schlechtwetterlandung *f* 恶劣天气着陆
Schlechtwetterradarlandeanlage *f* 恶劣气候(用)雷达着陆装置
Schlegelernter *m* 甩刀式收获机, 回转式收获机
Schlegelfeldhäcksler *m* 甩刀式田间切碎机
Schlegel-Krautschläger *m* 甩刀式(甜菜)茎叶清除器, 回转式(甜菜)茎叶清除器
Schlegelmäher *m* 甩刀式割草机, 回转式割草机

机

Schleichdrehzahl *f* 蠕动速度, 蠕动转数**schleichend** 蠕动的; 残剩的**Schleichen** *n* 蠕动

~ des Zeigers 指针蠕动

Schleichgang *m* (压力机的) 低速行程, 调节行程, 寸动行程**Schleichgangantrieb** *m* (压力机的) 低速传动装置; 微调机构; 寸动装置**Schleichgangdrehzahl** *f* 低速行程次数**Schleichgangmotor** *m* 慢转电动机**Schleichgeschwindigkeit** *f* 蠕动速度**Schleichkontakt** *m* 缓动触点, 缓行触点**Schleichschaltglied** *n* 蠕动式触头元件**Schleichwert** *m* 蠕动偏差**Schleier** *m* 灰雾; (摄影) 蒙翳; 翳晦区 (图像极暗与黑值间电平差); 覆盖物, 幕; 跑光胶卷
photographischer ~ 灰雾; 跑光胶卷, 跑光底片**Schleierbildung** *f* 翳影形成**Schleierblendung** *f* 翳盲性**Schleierkühlung** *f* 薄膜冷却**Schleierschwärzung** *f* 灰雾密度**Schleifabgriff** *m* 滑动接点**Schleifaggregat** *n* 研磨工具**Schleif-Anlaßhaut** *f* 磨削回火层**Schleifapparat** *m* 研磨工具; 刀具磨床**Schleifarbeit** *f* 研磨**Schleifarm** *m* 接触刷, 接触架; (电机整流子上的) 电刷, 炭刷**Schleifaufmaß** *n* 磨削余量**Schleifautomat** *m* 自动磨床**Schleifband** *n* 砂带

endloses ~ 无头砂带

Schleifbandbeschichtung *f* 砂带上砂**Schleifbarkeit** *f* 可磨削性**Schleifbearbeitung** *f* 研磨加工**Schleifbelag** *m* (砂轮的) 金刚石层**Schleifbock** *m* 砂轮机, 磨床**Schleifbrennen** *n* 烧损研磨**Schleifbürste** *f* 接触刷; 接触架; (电机整流子上的) 电刷, 炭刷, 磨刷**Schleifdraht** *m* 滑线; 基准导线; (电牵引) 接触线

kalibrierter ~ 校准滑线; 冷拉线材

Schleifdrahtgeber *m* 附校准导线的电位差传感器**Schleifdrahtkompensator** *m* 滑线式电位计, 滑线式电势计**Schleifdraht(meß)brücke** *f* 滑线电桥, 滑动接点电桥**Schleifdrahtverschiebungsmesser** *m* 滑线式电阻应变仪**Schleifdrahtwalze** *f* 圆线变阻器(测量用)**Schleifdrahtwiderstand** *f* 滑线电阻**Schleife** *f* 环, 圈, 匝, 环路, 回线, 循环, (程序中一群指令的) 重复; (移动电站) 受电器; 细孔; 活结

geschlossene ~ 环形带

induktive ~ 电感回线

kapazitive ~ 电容(性)短线

verstimmte ~ 失调的回路

~ des Rotors 转子的滑移

~ zur automatischen Phasensteuerung 自动相位控制回路

Schleifegge *f* 无齿耙, 拖板耙**Schleifen** *n* 磨削, 研磨, 刃磨; 滑动, 打滑

elektrolytisches ~ 电解磨削

freihandiges ~ 手持磨削

mechanisches ~ 机磨

periodisches ~ 周期性磨削, 周期性打滑

Schleifenabgriff *m* 滑动抽头接点**Schleifenabschluß** *m* 环路端接**Schleifenanordnung** *f* 闭环系统**Schleif(en)antenne** *f* 折合天线, 环状天线**Schleifenanweisung** *f* 循环语句**Schleifenbahn** *f* 环状轨道, 触头滑动面, 触点轨道**Schleifenbereich** *m* 循环语句域**Schleifenberührung** *f* 同一电路的混线**Schleifenbetrieb** *m* 环路运行**Schleifenbetriebsart** *f* 环路模式**Schleifenbildungsvorrichtung** *f* 形成活套装置**Schleifendipol** *m* 环形偶极子; 折合偶极天线**Schleifendrahtwender** *m* 滑动触头式换向器**Schleifendurchlauf** *m* 循环通过**Schleifendurchlaufzeit** *f* 迭代时间**Schleifendurchmesserwicklung** *f* 径向叠绕组**Schleifengalvanometer** *n, m* 回线电流计, 环线检流计

Schleifengang *m* 环路响应
Schleifenimpedanz *f* 环线总电阻,回路电阻
Schleifenindex *m* 循环指数;迭代次数
Schleifeninduktivität *f* 环线电感;短线电感
Schleifenkapazität *f* 回线电容;线间电容
Schleifenkopplung *f* 回线耦合
Schleifenkreuzung *f* 导线的交叉换位
Schleifenkriterium *n* 循环判据
Schleifenleitung *f* 回线
schleifenlos 不滑动的
Schleifenmethode *f* 回线法
Schleifennetzwerk *n* 回线网络
Schleifenorganisation *f* 回路结构;循环组织
Schleifenoszillogramm *n* 电磁式示波图,回线波形图
Schleifenoszillograph *m* 回线示波器,电磁式示波器
Schleifenprobe *f* 反射校正,回波校正,回声校正,回线检验
Schleifenreaktanz *f* 回线电抗
Schleifenrichtkoppler *m* 回路定向耦合器
Schleifenschaltung *f* 回线接入,回线连接
Schleifenscheibe *f* 磨光砂轮,砂轮
Schleifenspeicher *m* 声学延迟线存储装置;环路存储器
Schleifensprung *m* 环路跳变
Schleifenspule *f* 回路线圈
Schleifenspülung *f* 回流扫气
Schleifenstromwandler *m* 回线初绕组电流互感器
Schleifenstütze *f* 环状支架;双重钩
Schleifensystem *n* (电话的)环路系统,信号传输应急闭环系统
Schleifentreppenwicklung *f* 叠绕分段绕组
Schleifen-Tuner *m* 调谐(用)短线
Schleifenverstärkung *f* 反馈回线放大,反馈回路放大,环路增益
Schleifenwählsystem *n* 回呼拨号系统
Schleifenwicklung *f* 叠绕组;叠绕法
 angezapfte ~ 有并联抽头的叠绕组
 degenerierte ~ 变相的叠绕组(双头绕组到单头绕组的过渡)
 einfach geschlossen ~ 单封闭绕组
 einfache ~ 单叠绕组
 eingängige ~ 单头叠绕组

getreppte ~ 多段叠绕组
 mehrfache ~ 多路叠绕组
 mehrgängige ~ 多段叠绕组
 rechtsgängige ~ 右叠绕组
 schnupfenförmige ~ 搭接叠绕组
 zweifach geschlossene ~ 双封闭复式叠绕组
 zweifache ~ 复式叠绕组,串并联叠绕组
 zweigängige ~ 双头叠绕组,串并联叠绕组
Schleifenwiderstand *m* 回线电阻,环线电阻
Schleifer *m* 磨工;磨具;(可变电阻的)滑动触头
Schleiferei *f* 磨床车间
Schleiffähigkeit *f* 磨削性能
Schleiffeder *f* 电刷,接触刷,滑动弹簧
Schleiffeile *f* 磨锉
Schleiffläche *f* 滑动面;电刷接触面积,研磨面,磨损面
Schleiffunkenprobe *f* 火花试验(测定钢中含碳量)
Schleifgang *m* 磨削过程
Schleifgewebe *n* 砂布
Schleifgut *n* 磨料;被磨工件
Schleifhärte *f* 耐磨硬度
Schleifhaut *f* 被磨表面
Schleifhebel *m* 滑动杆
Schleifkegel *m* 锥形磨头
Schleifklotz *m* 磨块
Schleifkohle *f* 接触电刷
Schleifkohlefeder *f* 接触电刷弹簧
Schleifkontakt *m* 滑动接触;滑动接点
Schleifkopf *m* 磨削头
Schleifkorn *n* 磨粒
 nadelartiges ~ 针状磨粒
Schleifkornabstand *m* 连续磨粒间距
Schleifkornschnaide *f* 磨粒切削刃
Schleifkörper *m* 磨具
 faserstoff-verfestigter ~ 纤维加强磨具
 flexibler ~ 柔软磨具
 geformter ~ 异形磨具
 gerader ~ 平形磨具
 gummigebundener ~ 橡胶结合剂磨具
 hochporöser ~ 大气孔磨具
 magnesitgebundener ~ 氧化镁结合剂磨具
 ~ für Gewindeschleifmaschine *f* 螺纹磨床磨具

~ mit Schäften und Nippel *n* 带柄磨具
 ~ mit Stahlschaft 带钢柄磨具
Schleifkörperring *m* 筒形砂轮
Schleifkörpertopf *m* 杯形砂轮
Schleifkörperverschluß *m* 磨具磨耗
 spezifischer ~ 磨具比耗
Schleifkörperwalze *f* 砂辊, 厚度大于直径的砂轮
Schleifkraft *f* 磨削力
Schleifkupplung *f* 滑动离合器, 摩擦保险离合器
Schleifkurbelgetriebe *n* 曲柄连杆传动机构
Schleiflagerbock *m* 磨床支架
Schleiflehre *f* 磨床用检验量规
Schleifleinen *n* 砂布
Schleifleitung *f* (接)触线, 滑接导线
Schleifleitungsdraht *m* 触线, 滑接导线
Schleifleitungskanal *m* 触线槽
Schleifmaschine *f* 磨床, 刃磨机, 砂轮机
 anodenmechanische ~ 电解磨床
 transportable ~ 手提砂轮机
Schleifmaschinenspindelstock *m* 外圆磨床的砂轮架, 内圆磨床的磨头
Schleifmaschinenteilkopf *m* 磨床用分度头
Schleifmaterial *n* 磨料, 研磨剂
Schleifmessung *f* 环路测试
Schleifmeßvorrichtung *f* 磨床用测量装置, 磨削测量装置
Schleifmittel *n* 磨料
 geschlämmtes ~ 水洗微粉磨料
 gesichtetes ~ 风选微粉磨料
 kombiniertes ~ 混合磨料
 konventionelles ~ 普通磨料
 künstliches ~ 人造磨料
 loses ~ 松散磨料
 natürliches ~ 天然磨料
 nichtoxidisches ~ 非氧化物磨料
 starrgebundenes ~ 固结磨具
 superhartes ~ 超硬磨料
Schleifmittelrohstück *n* 磨料块
Schleifmittelträger *m* 磨具基体
Schleifmittelverschleiß *m* 磨粒磨损
Schleifmop *m* 翼片轮
Schleifpapier *n* 砂纸
 wasserdichtes ~ 耐水砂纸

Schleifpaste *f* 研磨膏
Schleifpolieren *n* 用磨料抛光
Schleifpulver *n* 磨粉
Schleifrad *n* 磨轮, 砂轮
Schleifring *m* 汇流环、集电环, 接触环, 筒形砂轮
Schleifringanker *m* 集电环转子, 分相转子
Schleifringanlasser *m* 转子电路启动变阻器
Schleifringbürste *f* 接触环电刷
Schleifringdichtung *f* 端面密封
Schleifringhalter *m* 接触环夹; 压环夹
Schleifringisolierung *f* 接触环绝缘
Schleifringkapsel *f* 接触环保护盒
Schleifringkörper *m* 接触环组件
Schleifringläufer *m* 集电环转子; 分相转子, 线绕(式)
Schleifringläufermotor *m* 集电环(绕线)型转子电动机, 绕线转子异步电动机
schleifringlos 无接触环(的)
schleifringmotor *m* 集电环转子电动机; 分相转子电动机
Schleifringschließer *m* 集电环短接器
Schleifringseite *f* 集电环面
schleifringseitig 从集电环方面, 自集电环一方
Schleifringwellendichtung *f* 轴端面密封
Schleifriß *m* 磨削裂纹
Schleifrohstoff *m* 磨料
Schleifscheibe *f* 砂轮; 研磨盘
 beidseitig ausgesparte ~ 双面凹砂轮
 beidseitig konische ~ 双面带锥砂轮
 doppelseitig geneigte ~ 双斜边砂轮
 einseitig ausgesparte ~ 单面凹砂轮
 einseitig geneigte ~ 单斜边砂轮
 einseitig konische ~ 单面带锥砂轮
 gekröpfte ~ 钹形砂轮
 hochporöse ~ 大气孔砂轮
 hochverdichtete ~ 高密度砂轮
 imprägnierte ~ 浸渍砂轮
 schrägstehende ~ 斜置砂轮, 斜装砂轮
 verstärkte ~ 加强砂轮
Schleifscheibenanstellung *f* 砂轮进给
Schleifscheibenbreite *f* 砂轮厚度
Schleifscheibendurchmesser *m* 砂轮直径
 äquivalenter ~ 砂轮当量直径
Schleifscheibengeschwindigkeit *f* 砂轮转速

Schleifscheibenhärteprüfung *f* 砂轮硬度测试
Schleifscheibenhaube *f* 砂轮防护罩
Schleifscheibenverschleiß *m* 砂轮磨损
Schleifschlamm *m* 磨削油泥
Schleifschlitten *m* 砂轮架滑座
Schleifschmant *m* 磨削油泥
Schleifschnecke *f* 蜗杆砂轮
Schleifschuh *m* 接触弓, 受电弓, 触履
Schleifsegment *n* 砂瓦
 außengewölbtes ~ 凸平形砂瓦
 gewölbtes ~ 瓦形砂瓦
 rechteckiges ~ 平形砂瓦
 ~ mit eingepreßter Mutter 带螺母砂瓦
Schleifsohle *f* 犁踵; 滑掌
Schleifspindel *f* 砂轮轴
Schleifspindelstock *m* 砂轮架
Schleifspur *f* 磨削痕迹
Schleifstaub *m* 磨尘, 磨屑
Schleifstein *m* 磨石, 油石
 doppelkörniger ~ 双面油石
Schleifstift *m* 磨头
Schleifstoff *m* 磨料
Schleifstraße *f* 磨削自动线
Schleifstromabnehmer *m* 滑动式集电器
Schleifstück *n* 被磨工件, 受电弓
Schleiftaster *m* 仿形滑板
Schleifteller *m* 碟形砂轮
Schleiftellerverschleißprüfmaschine *f* 盘形磨
 损试验机
Schleiftiefe *f* 磨削深度
Schleiftisch *m* 磨床工作台
Schleiftopf *m* 杯形砂轮
Schleiftrommel *f* 抛光滚筒
Schleiftuch *n* 砂布
Schleif-und-Läppmaschine *f* 磨削和研磨机
Schleif-und-Poliermaschine *f* 磨削和抛光机
Schleifverhältniswert *m* 磨削比
Schleifverlust *m* 研磨损耗
Schleifversuch *m* 磨削试验
Schleifwalze *f* 光面轧辊, 磨光轧辊
Schleifwerkzeug *n* 磨具
 festes ~ 固结磨具
Schleifwiderstand *m* 滑接点电阻(器)
Schleifzeit *f* 机动磨削时间
Schleifzelle *f* 磨削单元

Schleifzentrum *n* 磨削中心
Schleifzugabe *f* 磨削余量
Schleifzylinder *m* 筒形砂轮
Schleimigkeit *f* 粘(稠)度
Schleifen *n* 磨损, 磨坏
Schleifhöhe *f* 封闭高度
Schleißschaden *m* 磨损
Schleißstahl *m* 耐磨钢
Schleißstandzeitversuch *m* 耐磨寿命试验
Schleißstelle *f* 磨损部位
Schleißteile *pl* 易损零件
Schleißwirkung *f* 磨损作用
Schleppwasser *n* 浑水, 浊水
Schlendern *n* 滑移, 溜动
Schlenderturbine *f* 离心式汽轮机, 离心式透
 平
Schlenderversatzmaschine *f* 离心充填机
Schlepp *m* 拖索, 拉绳
Schleppabstand *m* 后拖量, 滞后量
Schleppachse *f* 从动轴
Schleppanlage *f* 拉钢设备; 拖运设备
Schleppantenne *f* 拖曳天线, 下垂天线, 自由悬
 挂天线
Schleppapparat *m* 拉钢机; 拖运机
Schleppbahn *f* 厂内铁路
Schleppbetrieb *m* 牵引运行, 拖动运转
Schleppboot *n* 拖船
Schleppbusch *m* 无齿耙, 拖板耙, 平地耢子
Schleppdaumen *m* 拉钢爪, 推钢杆
Schleppduo *n* 上辊不传动的二辊(叠轧薄板)
 轧机
Schlepppegge *f* 拖板耙
Schleppeinrichtung *f* 拖曳装置
schleppen 拖, 带, 牵引, 拉
Schlepper *m* 拖拉机, 牵引车; 拖索; 拖拉装置
 ~ mit Raupenantrieb 履带式拖拉机
Schlepperaggregat *n* 拖拉机机组
Schlepperanbaugerät *n* 拖拉机悬挂式农具
Schlepperanbaupflug *m* 拖拉机悬挂犁
Schlepper-Anbau-Schlegelmäher *m* 拖拉机悬
 挂式甩刀割草机
Schlepper-Anbau-Schleuderstreuer *m* 拖拉机悬
 挂式撒肥机
Schlepper-Anhängegerät *n* 拖拉机牵引式机具
Schlepper-Anhängegrubber *m* 拖拉机牵引中耕

机

Schlepperanhängepflug *m* 拖拉机牵引犁
Schlepperanhänger *m* 拖拉机拖车
Schlepperantriebsrad *n* 拖拉机导轮
Schlepperbauart *f* 拖拉机形式(结构)
Schlepperbeetpflug *m* 机引单向犁
Schlepperbinder *m* 机引捆禾机
Schlepperdrillmaschine *f* 机引条播机
Schlepperfahrzeug *n* 牵引车,拖车
Schlepperförderer *m* 移送输送机,移送机
Schlepperförderung *f* 牵引运输,手动拖运
Schleppergerät *n* 机引农具
Schleppergrubber *m* 机引中耕机
Schlepperhacke *f* 机引除草机
Schlepper-Haspel *f* 牵引绞车,调度绞车
Schlepperhaspelförderung *f* 调度绞车运输
Schlepperkabine *f* 拖拉机驾驶室
Schlepperkörper *m* 拖拉机机体
Schlepperkraftheber *m* 拖拉机动力提升器
Schlepperkupplung *f* 拖拉机牵引装置,拖拉机
 离合器
Schlepperlängshacke *f* 机引纵向除草机
Schlepermähwerk *n* 机引割草机
Schlepperpflug *m* 机引犁
Schlepper-prüffeld *n* 拖拉机试验地
Schlepper-Rahmenpflug *m* 机引架式犁
Schlepperrodemaschine *f* 机引挖掘机
Schlepperrübenroder *m* 机引甜菜挖掘机
Schlepperrumpf *m* (拖拉机)机体
Schlepper-Scharpflug *m* 机引铧式犁
Schlepperschutzreifen *m* 拖拉机履带的护路板
Schlepperspurlocker *m* 拖拉机压痕松土机
Schlepperspurlockerung *f* 拖拉机压痕松土装
 置
Schlepper-Tiefgrubber *m* 机引深耕中耕机
Schlepperwagen *m* 拖拉机拖车
Schlepperwendigkeit *f* 拖拉机机动性,拖拉机
 回转半径
Schlepperzubehör *n* 拖拉机配件
Schlepperzug *m* 拖拉机挂车,驳船队
Schlepperzugkraft *f* 轮拉机牵引力
Schleppfahrzeug *n* 牵引车;拖船
Schleppfehler *m* 滞后误差,后拖误差
Schleppflugzeug *n* 牵引(滑翔机的)飞机
Schleppförderpumpe *f* 吸入泵,抽气泵

Schleppgerät *n* 拖带装置,牵引装置
Schleppgurtförderer *m* 牵引带式输送机
Schlepphaken *m* 拖钩,拉钩
Schleppkabel *n* 下垂电缆,拖曳电缆
Schleppkette *f* 牵引链;刮板链
Schleppkettenförderer *m* 刮板运输机,牵引链
 式输送机
Schleppkontakt *m* 附加接点,辅助接点
Schleppkraft *f* 牵引力
Schleppkübel *m* 拉铲,铲斗挖掘机
Schleppkurve *f* 牵引曲线,牵引半径
Schleppleistung *f* 牵引功率
Schleppleitung *f* 触线,滑接馈线
Schleplöffel *m* 吊斗,索斗
Schleplöffelbagger *m* 吊铲,索斗挖掘机
Schleppmaschine *f* 拖拉机;牵引机
Schleppmethode *f* 拉拔法
Schleppmittel *n* 携带剂
Schleppmotor *m* 牵引电动机,牵引发动机
Schlepprad *n* 链轮压碎轮,连动轮
Schleppriemen *m* 传送带,输送带,带式运输机
Schleppring *f* 牵引环
Schlepprolle *f* 空转辊,不传动辊
Schleppschalter *m* 停车开关,停车继电器
Schleppschaufelbagger *m* 吊铲,索铲挖掘机
Schleppschaufel-Schreitbagger *m* 步行式拉铲
 挖掘机
Schleppseil *n* 牵引钢索
Schleppseilbahn *f* 拖曳式索道
Schleppseilhaken *m* 牵引钢绳挂钩
Schleppseilwinde *f* 牵引钢绳卷扬机
Schleppspannung *f* 牵引应力
Schlepptau *n* 牵引钢绳
Schlepptender *m* 煤水车
Schlepptrio *n* 中辊不传动的三辊(中厚板)轧
 机
Schleppung *f* 牵引
Schleppversuch *m* 牵引试验
Schleppvorrichtung *f* 拉钢装置
Schleppwagen *m* 牵引车
Schleppwalze *f* 从动辊,空转轧辊,不传动轧
 辊
Schleppwiderstand *m* 牵引阻力
Schleppwinde *f* 牵引绞车
Schleppwinkel *m* 滞后角

Schleppzange *f* 拉丝钳, 拔丝钳
Schleppzangenziehbank *f* 钳式拉床, 钳式拉伸机
Schleppzeiger *m* 控制指计; 极限指示器
Schleppzeit *f* 滞后时间, 延误时间
Schleppziel *n* 由飞机牵引的空中靶(机)
Schleppzug *m* 混合列车; 低速列车; 拖拉机挂车, 驳船队
Schleßfunkmeßgerät *n* 火炮瞄准雷达站
Schleuder *f* 离心机; 离心分离器; 电子(离子)枪; 抛砂机
Schleuderapparat *m* 离心机
Schleuderarbeit *f* 离心作用, 离心分离, 离心脱水
Schleuderband *n* 离心式运输机
Schleuderbandförderer *m* 带式抛料输送机
Schleuderbecher *m* 抛砂机漏斗, 抛砂机料斗
Schleuderbeschleunigung *f* 离心加速度
Schleuderbeton *m* (用)离心(法制备的)混凝土绛
Schleuderbetonmast *m* 离心(铸)混凝土电杆
Schleuderbetonpfahl *m* 离心混凝土桩
Schleuderbremse *f* 离心式制动器
Schleuderdrehzahl *f* 角速度, 离心转速, 超速转速
Schleuder-Düngerstreuer *m* 离心式撒肥机
Schleuder-Egge *f* 旋转耙
Schleuderentöler *f* 离心除油器
Schleuderentwässerung *f* 离心排水法
Schleuderfahrt *f* 汽车侧滑
Schleuderfestigkeit *f* 耐离心力的性能
Schleuderfilter *n* 离心式滤清器
Schleuderflügel *m* 抛砂机叶片
Schleuderform *f* 离心铸造铸型
Schleuderformguß *m* 离心浇铸件; 离心浇注, 离心充型铸造(转速较低, 中间有砂芯)
Schleuderformmaschine *f* 抛砂机
Schleudergabel *f* 旋转叉齿
Schleudergebläse *n* 离心式鼓风机, 离心式通风机
Schleudergefahr *f* 汽车侧滑危险
Schleudergeschwindigkeit *f* 离心转速, 空转转速, 飞逸速度
Schleudergießen *n* 离心铸造
Schleudergießerei *f* 离心铸造车间

Schleudergießmaschine *f* 离心铸造机
Schleudergrubber *f* 水平旋转松土耙
Schleudergarbe *f* 离心试验(用)坑, (透平)超速试验坑
Schleuderguß *m* 离心铸造; 离心铸件
Schleudergußform *f* 离心铸模, 离心铸造铸型
Schleudergußkokile *f* 离心铸模, 离心铸造金属模; 离心铸造铸型
Schleudergußmaschine *f* 离心铸造机
Schleudergußstück *n* 离心铸件
Schleuderkammer *f* 离心分离室
Schleuderkompressor *m* 离心式压缩机
Schleuderkraft *f* 离心力
Schleuderkraftabscheider *m* 离心式分离器
Schleuderkraftbeanspruchung *f* 离心应力
Schleuderlader *m* 离心式增压器
Schleuderlüfter *m* 离心式扇风机, 离心式鼓风机
Schleuderluftfilter *n* 离心式空气滤清器
Schleudermaschine *f* 离心机, 涂布机, 抛砂机
Schleudermischer *m* 离心式混合器
Schleudermotor 离心泵(驱动用)电动机, 喷砂机; 抛砂机
Schleudermühle *f* 离心磨机
Schleudern *n* 离心旋转, 离心分离, 抛掷
Schleuderpflug *m* 离心转子式清雪犁
Schleuderpolymerisation *f* 离心聚合(法)
Schleuderprobe *f* 空转试验, 离心力试验, 超速旋转试验
Schleuderprüfung *f* 离心应力试验, 超速试验
Schleuderpsychrometer *n* 悬吊式湿度计
Schleuderpumpe *f* 离心泵
Schleuderrad *n* 转轮, 离心机叶轮
Schleuderradputzmaschine *f* 抛丸清理机
Schleuderring *m* 挡圈
Schleuderringschmierung *f* 离心式油环润滑
Schleuderscheibe *f* 挡圈
Schleuderschutz *m* 离心保护, 超速防护
Schleudersichter *m* 离心式风力分选机
Schleudersitz *m* 弹射座椅
Schleudersitzkanone *f* 弹射座椅发射器
Schleudersitzmechanismus *m* 弹射座椅机械结构
Schleudersortierer *m* 离心分选机
Schleuderstand *m* 离心试验架; 超速试验架

Schleuderstart *m* 弹射起飞
Schleuderstaubabscheider *m* 离心式除尘器
Schleuderstrahlanlage *f* 离心式抛丸清理设备
Schleuderstrahlen *n* 离心清砂;离心喷砂(丸);抛丸清理
Schleuderstrahlkabine *f* 离心式抛丸清理室
Schleuderstrahl-Putzmaschine *f* 离心式抛丸清理机
Schleuderstrahl-Putztrommel *f* 离心式抛丸清理滚筒
Schleuderstreuer *m* 离心式撒肥机
Schleuderthermometer *n* 悬吊式温度计
Schleudertrocknung *f* 离心式干燥
Schleuder-tunnel *m* 超速试验坑
Schleuderverdichter *m* 离心式压缩机
Schleuderverfahren *n* 离心法
Schleuderversuch *m* 超速试验,离心试验
Schleuderwirkung *f* 离心作用
Schleuse *f* 水门,闸门;炉门,炉口
Schleusenkran *m* 闸门起重机
Schleusenschieber *m* 闸,闸阀,楔形阀,插板阀
Schleusensohle *f* 闸门底座
Schleusenspannung *f* 反作用应力;截止电压;门限电压
Schleusenspeiser *m* 溜槽式给料机
Schleusentreppe *f* 多室船闸;阶梯式闸门,多级式闸门
Schleusenumlauf *m* 闸门水管管道
Schleusenventil *n* 旁通阀,泄流阀,水门阀,隔离阀
Schleusenverstärker *m* 选通放大器
Schleusung *f* 设闸,建闸;(船)过闸
Schlichtarbeit *f* 精加工,精整加工
Schlichtaufmaß *n* 精加工余量
Schlichtbohrer *m* 精钻钻头
Schlichtdrehen *n* 精车(外圆)
schlicht 平的,光滑的,精整的
Schlichte *f* 铸型涂料;淀粉胶润滑剂
Schlichten *n* 精整加工;半精磨;修整;上涂料;上浆胶;精轧,光轧
Schlichtfeile *f* 细锉,光锉
Schlichtfräser *m* 精铣铣刀
Schlichtgesenk *n* 精压模
Schlichtgleitsitz *m* 三级精度滑动(间隙)配合
Schlichthub *m* 精整行程

Schlichtkaliber *n* 精轧孔型
Schlichtlaufsit *m* 三级精度转动(间隙)配合
Schlichtmaschine *f* 精加工机床;浆纱机
Schlichtmeißel *m* 精加工用车刀
Schlicht-Messerkopf *m* 精切刀盘
Schlichtpassung *f* 精密配合
Schlichtpreßsitz *m* 精密压配合
Schlichträumwerkzeug *n* 精切拉刀
Schlichttreibahle *f* 精加工铰刀
Schlichtschnitt *m* 精切加工;研磨
Schlichtsitz *m* 精密配合
Schlichtstahl *m* 精加工用车刀
Schlichtstich *m* 精轧道次
Schlichtströmung *f* 层流
Schlicht-Trockenmaschine *f* 浆纱干燥机
Schlichtumrißhobeln *n* 精刨
Schlichtvorgang *m* 精加工过程,精加工工序
Schlichtwalze *f* 精轧轧辊;(农用)光面镇压器
Schlichtwälzfräsen *n* 精密滚齿
Schlichtwalzwerk *n* 精轧机
Schlichtzahn *m* 精切齿
Schlichtzugabe *f* 精加工余量;研磨余量
Schlickerguß *m* 粉浆浇注
Schliere *f* 条痕,铸痕
Schlieren *n* 铸疤(缺陷);滑动条纹;纹影
Schlierenbild *n* 阴影图像;纹影照片
Schlierenfilm *m* 纹影照片
Schlierenfilmaufnahme *f* 纹条照相
Schliengerät *n* 滑动器;纹影仪
Schlierenlinie *f* 阴影线,虚影线
Schlierenmethode *f* 纹影法
Schlierenprüfgerät *n* 眼屈光度计
Schlierenspektrogramm *n* 条纹光谱图
Schlierentechnik *f* 条纹技术
Schlierenverfahren *n* 阴影法;纹影法
schlierig (玻璃面)有线条的,波筋的
Schließbandförderer *m* 封闭式传送带
Schließbewegung *f* (触头)闭合运动
Schließblech *n* 止动板;垫片
Schließbolzen *m* 地脚螺栓;带销螺栓,带开尾销螺栓
Schließdauer *f* 闭合时间(电的动作时间);闭合持续时间
Schließdruck *m* 闭合压力,回座压力
Schließdruckbereich *m* 启闭压差

Schließen *n* 闭合, 接通, 关闭, 截止, 终止; 合型, 闭合操作

~ einer Datei 关闭一文件

~ im Gesenk (锻造)收口

Schließer *m* 常开接点, 工作接点; 常开触头, 动合触头, 动合触点; 门锁, 闭锁装置

verzögerter öffnender ~ (释放时)延迟断开动合触点

verzögerter schließender ~ (动作时)延迟闭合动合触点

voreilender ~ 超前闭合动合触点, 超前闭路动合触点, 超前接通动合触点

Schließfachanlage *f* 抽屉式冷柜, (自锁)小件行李寄存柜

Schließfeder *f* 复原弹簧, 回动弹簧

Schließgeschwindigkeit *f* 闭合速度

Schließgesenk *n* 闭式压模; 铆钉模

Schließhöhe *f* (压力机)封闭高度

Schließhub *m* 节气门关闭行程

Schließkeil *m* 张紧楔

Schließkontakt *m* 常开触点, 常开接点

Schließkopf *m* 铆钉镢头

Schließkopfgesenk *n* 铆钉冲模

Schließkraft *f* 闭合力, 合模力, 合型力

Schließleiste *f* 压板

schließlich 最后

Schließmotor *m* 抓斗闭合电机

Schließplatte *f* 拼版台

Schließrahmen *m* 排版架

Schließring *m* 闭锁环

Schließseil *n* 封闭式钢绳

Schließseilflaschenzug *m* (抓斗)闭合钢绳滑轮组

Schließspannung *f* 截止电压, 门限电压

Schließstein *m* 拼版台

Schließstellung *f* 接通状态, 闭合状态

Schließstrom *m* (继电器等)接通电流, 闭合电流

Schließstromsperre *f* 接通电流替续器

Schließsymbol *n* 关闭图标

Schließtemperatur *f* 接通温度; 关闭温度

Schließtrommel *f* 闭合滚筒

Schließung *f* 闭合, 接通

Schließungsbogen *m* (电路)闭合电弧

Schließungsdauer *f* 关闭持续时间

Schließungsdraht *m* 带弯钩的导线

Schließungsdruck *m* 关闭压力

Schließungsfunke(n) *m* (触点闭合时的)接通火花

Schließung(s)kreis *m* 闭合电路

Schließungswinkel *m* 接通角

~ der Unterbrecherkontakte 分电盘接点接通角

Schließventil *n* 截止阀, 切断阀, 关闭阀

Schließverspätung *f* 关闭延迟

Schließverzögerung *f* 闭合(时间)滞后

Schließverzug *m* 关闭延迟

Schließvorgang *m* 关闭过程

Schließweg *m* 闭合行程, 关闭行程

Schließwiderstand *m* 闭合电阻

Schließzeit *f* 闭合时间

Schließzeitpunkt *m* (触头)闭合时刻

Schließzylinder *m* 合型缸(压铸)

Schliff *m* 磨削; 磨样, 磨片, 研磨

metallographischer ~ 金相磨片

mineralogischer ~ 岩相磨片

Schliffbild *n* 显微照片

Schliffgüte *f* 研磨质量

Schlifffläche *f* 磨削面, 研磨面

Schliffröhre *f* 可拆电子管

Schlinge *f* 圈, 环; 结; 铰链; 回线

Schlingen *n* 缠线, 成圈; 打套, 活套, 围盘

Schlingenbildung *f* (导线)打结

Schlingenführung *f* 导槽, 围盘, 环形导板

Schlingenisolator *m* 环状绝缘子

Schlingenversuch *m* 往复曲折试验, 缠绕试验

Schlingenwerfer *m* (立式卷取前的)带钢立送装置

Schlingerbewegung *f* 往复运动摆动, 振动

Schlitten *m* 滑块, 滑座, 滑床, 滑板; 刀架溜板

Schlittenbremse *f* 滑动式制动器

Schlittendrehbohrmaschine *f* 导轨式回转钻机

Schlittenhub *m* 滑块行程

Schlittenkolben *m* 十字头活塞

Schlittenkontakt *m* 滑动接点

Schlittenlampe *f* 带滑架的电弧灯

Schlittenrevolverdrehmaschine *f* 床鞍式转塔车床

Schlittensäge *f* 滑锯

Schlittenschalter *m* 滑动开关

Schlittenschaltung *f* 刀架控制
Schlittenschaltwerk *m* 滑动连接
Schlittenschere *f* 滑剪机
Schlittenschieber *m* 刀架滑板
Schlittenseilbahn *f* 滑雪曳引索道
Schlittenvorschubbewegung *f* 刀架进给运动
Schlitz *m* 间隙, 缝; 开口, 切口; 沟, 槽; 活塞环开口
Schlitzankopplung *f* 缝隙耦合
Schlitzanode *f* 分瓣阳极
Schlitzanodenröhre *f* 分瓣阳极电子管
Schlitzantenne *f* 缝隙天线
 winkelförmige ~ 角缝隙天线
Schlitzaustrag *m* (淘汰机)槽形排料口
Schlitzbemessung *f* 节气门尺寸确定
Schlitzberechnung *f* 节气门计算
Schlitzblende *f* 分瓣光圈
Schlitzbreite *f* 隙缝宽度, 槽宽
Schlitzbrenner *m* 缝隙式燃烧器
Schlitzbunker *m* 条缝式矿仓, 条缝式料仓
Schlitzdipol *m* 隙缝偶极子
Schlitzdrossel *f* 滑阀式流量控制阀
Schlitzdurchgang *m* 节气门流量
Schlitzdüse *f* 隙缝式喷嘴
Schlitzzen *n* 切开; 铣键槽, 开缝, 切缝, 开槽
Schlitzfederscheibe *f* 开口弹簧垫圈
Schlitzfeld *n* 空隙(磁)场
Schlitzflügel *m* 摆翼, 前缘缝翼
Schlitzfräsarbeit *f* 铣槽工序
Schlitzfräsen *n* 铣槽
Schlitzfräser *m* (键)槽铣刀
schlitzgesteuert 节气门配气的, 节气门控制的
Schlitzgröße *f* 节气门尺寸
Schlitzhöhe *f* (二冲程内燃机)清除气孔高度
Schlitzinitiator *m* 变隙式电感位移检测元件
Schlitzkante *f* 节气门边缘
Schlitzkopiermaschine *f* 仿形开缝(口)装置
Schlitzkopplung *f* 隙缘耦合
Schlitzloch *n* 切口, 凹槽
Schlitzlochkarte *f* 缝隙卡片
Schlitzlochmaschine *f* 切缝机
Schlitzmagnetfluß *m* 隙缝磁通
Schlitzmagnetron *n* 分瓣(阳极)磁控管
Schlitzmantelkolben *m* 裙上开口活塞
 ~ mit T-Schlitz 裙上 T 形开口活塞

 ~ mit U-Schlitz 裙上 U 形开口活塞
Schlitzmaschine *f* 开槽机; 浅截深的截煤机
Schlitzmaske *f* 缝隙掩膜, 微带传输线图形用掩膜; 开槽障板
Schlitzmutter *f* 开槽螺母
Schlitznahtschweißen *n* 槽焊
Schlitzöffnung *f* 节气门开启
Schlitzöffnungszeit *f* 节气门开启时间
Schlitzring *m* 调节隔板, 开槽环
Schlitzrohrantenne *f* 圆柱形隙缝天线
Schlitzrohrstrahler *m* 圆柱形缝式辐射器
Schlitzsäge *f* 锯片铣刀, 槽锯
Schlitzscheibe *f* 槽盘
Schlitzscheibenrad *n* 有切口圆盘车轮, 有孔圆盘轮
Schlitzschließzeit *f* 节气门关闭时间
Schlitzschneide *f* 截齿
Schlitzschraube *f* 带槽螺栓
Schlitzschweißung *f* 槽焊
Schlitzschwinge *f* 带槽月牙板
Schlitzspeisung *f* 卡特勒馈元
Schlitzspülmotor *f* 节气门扫气发动机
Schlitzspülung *f* 气孔式清除
Schlitzsteg *m* 节气门间隔片
Schlitzsteuerung *f* 缝式配气
 symmetrische ~ 对称缝式配气
 unsymmetrische ~ 不对称缝式配气
Schlitzstopfen *m* 节气门堵塞, 切口堵塞
Schlitzstoß *m* 缝隙突变效应
Schlitzstrahler *m* 隙缝辐射器
Schlitzsystem *n* 缝隙天线阵
Schlitztriangulation *f* 模片三角测量
Schlitz-und Lochmagnetron *n* 槽孔型磁控管
Schlitz-und Nutenfräsmaschine *f* 键槽铣床
Schlitzverschluß *m* 缝隙快门
Schlitzwelle *f* 花键轴
Schlitzzerstäuber *m* 隙缝式喷射器, 隙缝式喷嘴
Schloß *n* 锁; 固定销
Schlosser *m* 钳工
Schlösser *m* 锁扣
Schlosserei *f* 钳工车间
Schlosserwerkzeug *n* 钳工工具
Schloßfeder *f* 锁止弹簧, 止动弹簧
Schloßgleitklotz *m* 锁的滑块

- Schloßkasten** *m* 溜板箱
- Schloßkontakt** *m* 开关接点
- Schloßkurbel** *f* 锁的手柄
- Schloßmutter** *f* 紧锁螺母;(丝杠的)主螺母
- Schloßplatte** *f* 固定板,止动板
- Schloßring** *m* 紧锁环(圈)
- Schloßschalter** *m* (带机械闭锁和释放器的)开关
- Schloßscheibe** *f* 止动垫圈,防松垫圈
- Schloßschraube** *f* 紧固螺栓,防松螺栓
- Schloßverriegelung** *f* (断路器和隔离开关的)自锁
- Schlot** *m* 烟囱,烟道
- Schlottergebläse** *n* 抽气通风机
- schlottern** 振动,颤抖,摇动
- schlucken** 吸收,吸入,吸附
- Schluckfähigkeit** *f* 通流能力,最大通流量;吸收能力,吸附能力;进口能力
- Schluckfaktor** *m* 通流能力系数
- Schluckfläche** *f* (声)吸收面
- Schluckgrad** *m* 吸收系数
- Schlucklinie** *f* (内燃机)充气量和压入压力关系曲线
- Schluckmenge** *f* (马达)排量
- Schluckstoff** *m* 吸声材料
- Schluckstromverstellung** *f* (马达)输入流量控制
- Schluckung** *f* 吸收
- Schluckungsvermögen** *n* 通流能力,计算流量,吸附能力,吸收能力
- Schluckvermögen** *n* 通流量,通流能力
- Schluckvolumen** *n* (液压马达)每转进液量,(马达)排量
- Schluckwiderstand** *m* 吸收阻力
- Schlundspiegel** *m* 咽喉镜,咽窥镜
- Schlupf** *m* 滑动;转差率;潜行,打滑
 übersynchroner ~ 超同步转差率
 ~ beim Rollen 蠕滑
 ~ der Antriebsräder 驱动轮转差率
- Schlupfanker** *m* 异步电动机的电枢
- Schlupfanzeiger** *m* 打滑指示器
- Schlupfbereich** *m* 滑动范围,空转范围
- Schlupfdrehzahl** *f* 异步转数
- schlüpfen** 滑动
- Schlupfenergie** *f* 滑动能
- Schlupffrequenz** *f* 转差频率
- Schlupfkennzahl** *f* 打滑系数
- Schlupfkupplung** *f* (电磁式或异步)滑动离合器;油开关的锁,感应耦合器
- Schlupfkurve** *f* 滑动曲线;转差率曲线,空转曲线
- Schlupfläufermotor** *m* 高转差率感应电机
- Schlupfleistung** *f* 滑动失功率,空转功率
- Schlupfloch** *n* 窥视孔,检查孔
- Schlupfmaschine** *f* 补加转差率的整流子机,整流子补相机
- Schlupfmesser** *m* 转差率测定器
- Schlupfmoment** *m* 侧滑力矩
- Schlupfmotor** *m* 高转差率电动机
- Schlupföffnung** *f* 窥视孔,检查孔
- Schlupfpulver** *n* 滑石粉
- Schlupfregler** *m* 转差率调节器,滑动调整器
- schlüpfrig** 滑动的
- Schlupfrigkeit** *f* 润滑性
- Schlupfströmung** *f* 滑(动)流(动)
- Schlupfumformer** *m* 高转差率换能机组
- Schlupfung** *f* 滑动;转差率
- Schlupfverlust** *m* 滑动损耗
- Schlupfverlustleistung** *f* 打滑损耗功率
- Schlupfwert** *m* 滑动系数
- Schlupfwiderstand** *m* (转子的)转差阻力
- Schlupfzahl** *f* 滑动系数;转差率
- Schluß** *m* 短接;末端,终端;终结,终止,结束;推论,结论;接通,闭合;锁闭
 direkter ~ 直接短路
 magnetischer ~ 磁分路
 schleichender ~ 间歇短接
- Schlußbearbeitung** *f* 最后加工,终加工
- Schlußbilanz** *f* 期末资产负债表
- Schlußbolzen** *m* 锁栓
- Schlußbremse** *f* 尾闸,端闸
- Schlußbund** *m* 终端结,终端扎结法
- Schlußbundklemme** *f* 拉紧端子,电枢端子
- Schlußdruck** *m* 终压力
- Schlüssel** *m* (管座)钥;开关;单刀开关;电码;记号;密钥(匙),(电,音)键,按钮;信息标号;关键,加密,板手
- Schlüsseladresse** *f* 键地址
- Schlüsselbereich** *m* 密码网络
- Schlüsselbremse** *f* 凸轮内制动器

Schlüsselbrett *n* 电键底座,电键板
Schlüsselbuchstabe *m* 密码字母
Schlüsselentwirrung *f* 解码
Schlüsselfeld *n* 关键字段
Schlüsselfräser *m* 扳手铣刀
Schlüsselgruppe *f* 电码组
Schlüsselkappe *f* 保护筒,保护罩
Schlüsselkennzeichen *f* 电码符号,电码标记
Schlüsselmeßpunkt *m* 关键测量点
schlüsseln 加密,译成密码
Schlüsselsperre *f* 密码锁闭
Schlüsselstromzugbeeinflussung *f* 电码自动调节
Schlüsselsystem *n* 密码体系
Schlüsseltastvorsatz *m* 键控结构
Schlüsseltext *m* 密文
Schlüsselung *f* 译成电码,译成密码
Schlüsselwache *f* 密码保护
Schlüsselwechsel *m* 更换电码
Schlüsselweite *f* 扳手开口度
Schlüsselwelle *f* 制动凸轮轴
Schlüsselwort *n* 关键词,关键字,密码,电码字
Schlüsselwortmakro *m* 关键字宏指令,口令宏功能
Schlüsselzeichen *n* 电码符号
Schlußfolge *f* 结论,结束语
Schlußfolgerung *f* 结论
Schlußgebung *f* (电路、触头)闭合
Schlußglied *n* 最终环节
Schlußglühung *f* 最终退火
Schlußhärten *n* 最终淬火
Schlußimpuls *m* 终端脉冲
Schlußjochverfahren *n* 闭合轭铁法
Schlußkaliber *n* 精轧孔型,成品孔型
Schlußkeil *m* 锁紧楔
Schlußklappe *f* 话终吊牌
Schlußkondensator *m* 短路电容器
Schlußkraft *f* 锁紧力
Schlußkühler *m* 末级冷却器
Schlußlampe *f* 后侧灯,尾灯;话终指示灯;检验灯
Schlußlampenpaar *n* 话终双指示灯
Schlußlaterne *f* 后侧灯,尾灯
Schlußler *m* 编码装置,编码器,加密器
Schlußleuchte *f* 后侧灯,尾灯;话终指示灯;检

验灯

Schlußlicht(lampe) *f* 后灯,尾灯
Schlußorgan *n* 终端装置,最终设备
Schlußpaneel *n* 终端板
Schlußprobe *f* 最后检查,最后试验
Schlußprüfer *m* 短路检验器
Schlußpunkt *m* 终点
Schlußraffinierung *f* 最终清洗,最终修整
Schlußrelais *n* 话终继电器
Schlußschaufel *f* 末叶片,锁紧叶片
Schlußschaufelausziehvorrichtung *f* 末叶片拉出装置
Schlußschaufelpaket *n* 关锁叶片组
Schlußsignal *n* 车尾信号,车尾号志
Schlußstellung *f* 关闭位置
Schlußstück *n* 关锁垫块,(透平叶片的)锁紧块
Schlußtaste *f* 话终按钮
Schlußwärmebehandlung *f* 最终热处理
Schlußwort *n* 结语
Schlußzeichenrelais *n* 话终信号继电器
Schlußzeichenwecker *m* 话终信号铃
Schmalband *n* 窄频带;狭带
Schmalbandempfänger *m* 窄频带接收机
Schmalbandfernsehen *n* 窄频带电视
Schmalbandfrequenzmodulation *f* 窄带频率调制,窄带调频
Schmalbandquarzfilter *n, m* 窄频带石英滤波器
Schmalbandsperre *f* 窄(频)带滤波器
Schmalbandstraße *f* 窄带钢轧机
Schmalbandsystem *n* 窄(频)带制
Schmalbandübertragung *f* 窄(频)带传输
Schmalbündelantenne *f* 强方向性射线天线
Schmalcalder-Busssole *f* 什玛里卡尔罗盘仪
Schmaldreschmaschine *f* 小型脱粒机
Schmalfilm *m* 窄胶片;窄磁带
Schmalfilmkamera *f* 窄胶片摄影机,小型摄影机;窄胶片照相机
Schmalfilmprojektor *m* 窄片电影放映机
Schmalführung *f* 窄导轨
Schmalführungsprismen *pl* V形窄导轨
Schmalrillenplatte *f* 密纹唱片
Schmalschar *n* 窄锄铲,凿形铲
Schmalseite *f* 窄面,连铸板坯窄边

Schmalspur *f* 窄轨距
Schmalspurbahn *f* 窄轨铁路
schmalspurig 窄轨的
Schmaltastatur *f* 不完全的键盘
Schmaltonfilm *m* 窄片有声影片, 小电影
Schmalwinkelobjektiv *n* 长焦距物镜, 窄角物镜
Schmalz *n* 炼脂
Schmelz *m* 釉, 熔琅; (熔化) 搪瓷
Schmelzaggregat *n* 熔化设备; 熔炼设备
Schmelzarbeit *f* 熔化, 熔炼
Schmelzbad *n* 炉渣熔池, (焊接) 熔池
 dünnflüssiges ~ 流动熔池
 elektrisches ~ 电(熔炼)炉熔池
 kochendes ~ 沸腾状熔池
 zähflüssiges ~ 粘的熔池
Schmelzbadenschweißen *n* 熔池焊
Schmelzbadssicherung *f* 熔池保护
Schmelzbadspiegel *m* 炉渣熔池面, 熔池液面
schmelzbar 可熔的
Schmelzbarkeit *f* 可熔性, 熔化性能, 熔融度
Schmelzbutter *f* 炼脂
Schmelzdauer *f* 熔化时间, 熔炼时间
Schmelzdraht *m* 熔丝
Schmelzdrähtchen *n* (细) 熔丝
Schmelzdrahtlegierung *f* 熔丝合金
Schmelzdrahtsicherung *f* 熔断丝, 熔丝
 flinke ~ 速动熔丝
 mittelträge ~ 中熔速熔断器
 träge ~ 缓溶性熔断器
Schmelze *f* 熔液
Schmelzeinsatz *m* 熔丝, 熔线, 熔断片
 gekapselter ~ 密封熔线(或熔断片)
 geschlossener ~ 密封的熔线(或熔断片)
Schmelzeinsatzlänge *f* 熔体长度
Schmelzeisen *n* 生铁, 生铁块
Schmelzelektrode *f* 熔化电极
Schmelzelektrolyse *f* 熔融电解质
Schmelzen *n* 熔化, 熔炼
 elektrisches ~ 电熔炼
 ~ unter Schutzgas 保护气体熔炼
 ~ unter Vakuum 真空熔炼
Schmelzfaden *m* 熔丝
Schmelzfarbe *f* 釉颜料, 釉色
Schmelzfeuerung *f* 液态出渣炉膛

 zweiräumige ~ 液态出渣双室炉膛
Schmelzfeuerungskessel *m* 液态出渣锅炉
Schmelzflußbearbeitung *f* (钢锭的) 火焰清理
Schmelzflußelektrolyse *f* 熔融电解
Schmelzgang *m* 熔炼过程
Schmelzglas *n* 搪瓷, 珐琅
Schmelzgußschweißen *n* 铸焊(法)
Schmelzgut *m* 熔炼炉料; 熔融的金属
Schmelzherd *m* 存渣槽, 液渣槽
Schmelzinterval *n* 熔化区间, 固-液相区间
Schmelzkammerfeuerung *f* 液态出渣燃烧室
 geschlossene ~ 液态出渣双燃烧室
 offene ~ 液态出渣单燃烧室
Schmelzkegel *m* 测温锥, 熔锥
Schmelzkessel *m* 冶炼炉壳
Schmelzkontaktspannung *f* (使纯金属触点仍然长时间导电的) 极限电压
Schmelzkrater *m* 陷口, 火口(熔焊焊缝末端的低洼部分)
Schmelzlamelle *f* 熔断片
Schmelzleiter *m* 熔丝
Schmelzleitfähigkeit *f* 熔融态电导性
Schmelzlinie *f* 熔合线
Schmelzlotauslöser *m* 附熔断材料的自动开关
Schmelzlotbrücke *f* 焊料形成的(导电)桥
Schmelzlotsicherung *f* 易熔熔丝
Schmelzmantelelektrode *f* 附有熔化层的电极
Schmelzmittel *n* 熔剂, 焊剂
Schmelzofen *m* 熔炉, 熔炼炉
Schmelzpatrone *f* 熔断丝管
Schmelzperle *f* (触头) 滴状熔蚀, 熔珠
Schmelzplasma-schweißung *f* 熔透型焊接法
Schmelzprüfung *f* (电缆) 绝缘浸渍剂的耐熔性试验
Schmelzpulver *n* 熔炼焊剂
Schmelzpunkt *m* 熔点
Schmelzpunkt-pyrometer *n* 熔点高温计
Schmelzpunkt-schweißung *f* 熔化点焊, 熔焊, 融接
 ~ unter Argon 氩气熔化点焊
Schmelzpyrometer *n, m* 熔点高温计
Schmelzpyrometrie *f* 熔点高温测定法
Schmelzschmierung *f* 熔化润滑, 相变润滑
Schmelzschneiden *n* 熔融切割
 ~ mit dem Plasma 等离子切割

~ mit dem Plasmalichtbogen 等离子电弧切割
 ~ mit der Plasmaflamme 等离子火焰切割
Schmelzschweißen *n* 熔焊
Schmelzschweißung *f* 熔渣焊
Schmelzschweißverfahren *n* 熔焊法
Schmelzsicherung *f* 熔断器
Schmelzspule *f* 消火花线圈
Schmelzstoff *m* 熔炼(炉)料
Schmelzstöpsel *m* 熔断塞
 einteiliger ~ 整体熔断塞
 zweiteiliger ~ 可拆式熔断塞
Schmelzstreifen *m* 熔断片
Schmelzstromstärke *f* 熔断电流; 熔化电流
Schmelzstück *n* 熔件
Schmelztauchmasse *f* 热浸镀物料
Schmelz-Tauchverfahren *n* 热浸镀法
Schmelztemperatur *f* 熔化温度; 熔炼温度
Schmelztrichterfeuerung *f* 带保温漏斗的燃烧室
Schmelztropfchen *n* 熔滴
Schmelz-und Warmhalteofen *m* 熔化和保温炉
Schmelzung *f* 熔化, 熔炼
Schmelzverhalten *n* (焊条) 熔化特性
Schmelzverlust *m* 熔化损失, 烧损
Schmelzwärme *f* 融解潜热
Schmelzwasser *n* 融冰水
Schmelzwerk *n* 熔炼厂, 冶炼厂; 铸造厂
Schmelzzeit *f* 熔断时间; 熔炼时间, 冶炼时间; 熔融时间
Schmelzzement *n, m* 高铝水泥, 矾土水泥
Schmelzzone *f* 熔化区
 unvollständige ~ 半熔化区
Schmelzzuschläge *pl* 熔炼添加料, 熔炼附加料
Schmerzgrenze *f* 痛觉阈, 痛觉限度
Schmetterlingsantenne *f* 蝶形天线, 绕杆式天线
Schmetterlingskreis *m* (超高频用) 蝶形回路
Schmetterlingsrückschlagklappe *f* 蝶形止回阀
Schmetterlings-Schlitzantennenfeld *n* 蝙蝠翼天线板
Schmetterlingsventil *n* 蝶形阀
Schmidt-Hartmann-Kessel *m* 施密特哈特曼(双)锅炉
Schmidtessel *m* 施密特锅炉

Schmidt Optik *f* 施密特(投影)系统
Schmidtrohr *n* 施密特脉动式喷气发动机
Schmidt-Untersuchung *f* Schmidt 试验
Schmiede *f* 锻工车间, 锻工场, 锻工房
schmiedbar 可锻的
Schmiedbarkeit *f* 可锻性
Schmiedeaggregat *n* 锻造设备, 锻造机组
Schmiedarbeit *f* 锻造
Schmiedearbeitsgesenk *n* 锻模
Schmiedeausrüstung *f* 锻造设备
Schmiedeausrüstungs-und-pressenbau *m* 锻压机械制造
Schmiedeblock *m* 锻件, 锻坯
Schmiededrehbank *f* 荒车车床
Schmiedeeinrichtung *f* 锻造设备
Schmiedeeisen *n* 熟铁, 锻铁
Schmiedeeisenband *n* 打包钢带
Schmiedeform *f* 打印机, 打印器锻模
Schmiedegebläse *n* 锻工炉鼓风机
Schmiedegenauigkeit *f* 锻造精度
Schmiedegesenk *n* 锻模
Schmiedegesenkmitte *f* 锻模中心
Schmiedehammer *m* 锻锤
Schmiedehärtung *f* 锻造余热淬火
Schmiedekasten *m* (径向锻机的) 锻造箱
Schmiedekran *m* 锻造行车, 锻造吊
Schmiedemanipulator *m* 地面锻造操作机
Schmiedemaschine *f* 锻机, 锻造机械
 ~ für Läufe 枪管径向锻机(精锻机)
 ~ für Stahlflaschen und Rohrteile 气瓶和管
 件径向锻机(精锻机), 钢瓶和管件锻造机
 ~ für Vollteile 实心件径向锻机(精锻机)
Schmiedemaß *n* 相对压下量
Schmiedematrize *f* 锻造阴模
Schmiedemetall *n* 展性金属
Schmieden *n* 锻造
 isothermisches ~ 等温锻造
 α - β -Schmieden *n* 钛合金在 $\alpha + \beta$ 相区加热锻
 造
 β -Schmieden *n* 钛合金在 β 相变点以上加热
 锻造
 ~ im Gesenk mit Gratspalt 有飞边模锻, 闭
 式模锻
 ~ unter Sprühen 喷雾锻造
 ~ vom Stück 单坯锻造

~ von der Stange 棒料锻造
Schmieden-Bahnlinie *f* 锻造流线
Schmiedeparameter *m* 锻造参数
Schmiedeplan *m* 锻造工艺方案
Schmiedepfeuel *m* (径向锻机的)锤杆
Schmiedepresse *f* 锻造压力机
 dreistufige ~ 三级压力锻造液压机
Schmiedepressenbetrieb *m* 锻压车间
Schmiederiß *m* 锻造裂纹
Schmiederohling *m* 锻造毛坯
Schmiedestauchmaschine *f* 墩锻机
Schmiedestraße *f* 锻造生产线
 automatische ~ 锻造自动线
Schmiedestück *n* 锻件
Schmiedestückzeichnung *f* 锻件图
Schmiedetagung *f* 锻造师学术会议
 internationale ~ 国际锻造师学术会议
Schmiedeteil *m* 锻制零件
Schmiedetoleranz *f* 锻造公差
Schmiedewalze *f* 辊锻机
Schmiedewalzmaschine *f* 辊锻机
Schmiedewerkstatt *f* 锻造车间, 锻工场, 锻工房
Schmiedewerkzeug *n* 锻造工具
Schmiedewerkzeugstahl *m* 锻造工具钢
Schmiedezange *f* 锻工钳
Schmiedezugabe *f* 锻造余量
Schmiege *f* 斜角规, 分度规, 半园规, 活动角尺, 折叠角尺; 弯曲
Schmiegemaschine *f* 弯曲机
Schmiegesamkeit *f* 挠性, 可弯曲性
Schmiegebahn *f* 密切轨道
Schmiegebahnelemente *pl* 密切轨道要素
Schmiegeebene *f* 密切面
Schmieranlage *f* 润滑系统, 润滑设备
Schmieranleitung *f* 润滑规程
Schmieranordnung *f* 润滑点布局
Schmieranstich *m* 润滑油孔, 加油孔
Schmieranweisung *f* 润滑说明
Schmierapparat *m* 润滑器, 注油器
Schmierbehälter *m* 润滑油槽
Schmierbohrung *f* 润滑孔, 注油孔
Schmierbüchse *f* 油壶, 润滑器
Schmierdauer *f* 润滑期
Schmierdienst *m* 润滑工作(加油、涂油、换油

等)
Schmierdurchgang *m* 润滑油槽, 油沟
Schmiere *f* 润滑剂, 润滑油
Schmiereinfluß *m* 润滑作用
Schmieren *n* 涂油, 润滑
Schmierer *m* 注油器, 油杯
Schmierfähigkeit *f* 润滑性能
Schmierfähigkeitsverbesser *m* 油性添加剂
Schmierfett *n* 润滑脂
 rheopektisches ~ 流变润滑脂
 ~ mit Textilgerüst 含绒毛润滑脂, 沙填充的润滑脂
 ~ ohne Seife 非皂基润滑脂
Schmierfilmfestigkeit *f* 油膜强度, 最大无卡咬负荷值
Schmierfilmviskosität *f* 润滑油膜粘度
Schmierfilmwirkung *f* 润滑油膜效应
Schmierfilmzähigkeit *f* 润滑油膜粘性
Schmiergefäß *n* 润滑油杯
Schmiergelpapier *n* 砂纸, 金刚砂纸
Schmiergelschleifrad *n* 刚玉砂轮
Schmierhäufigkeit *f* 润滑次数, 加油间隔
Schmierintervall *n* 润滑期限, 润滑间隔
Schmierkanal *m* 润滑油路
Schmierkanne *f* 油杯, 油壶
Schmierkapsel *f* 润滑器, 油杯, 油壶
Schmierkeil *m* 油楔
Schmierkeilbildung *f* 楔效应, 油楔形成
Schmierkissen *n* 瓦块
Schmierkompressor *m* 润滑油加压机
Schmierkopf *m* 润滑油嘴, 润滑器
Schmierkreislauf *m* 润滑循环系统
Schmierlager *n* 自润滑轴承
Schmierleitung *f* 润滑油管
Schmierloch *n* 润滑油孔
Schmiermaterial *n* 润滑材料
 schmiermittelbeständig 不受润滑油侵蚀的
Schmiermittelsparnis *f* 节省润滑油
 schmiermittelfest 对润滑油稳定的
Schmiermittelhaftgrund *m* 润滑剂载体
Schmiermittelprüfmaschine *f* 润滑剂试验机
Schmiermittelstandzeiger *m* 润滑油位指示器
Schmiermittelverlust *m* 润滑油损失
Schmiermittelversuch *m* 润滑油试验
Schmiermittelverteilnut *f* 配油槽

Schmiermittelzusatz *m* 润滑油添加剂
Schmiernapf *f* 润滑油杯
Schmiernippel *m* 注油嘴
Schmiernut(e) *f* 油沟, 油槽, 润滑油槽
Schmieröffnung *f* 润滑油孔, 加油孔
Schmieröl *n* 润滑油
 leichtes ~ 低粘度润滑油
 mittleres ~ 中等粘度润滑油
 regeneriertes ~ 再生润滑油
 schweres ~ 高粘度润滑油
 synthetisches ~ 合成润滑油
Schmieröableitöffnung *f* 排油孔
Schmieröanlage *f* 润滑油设备
Schmierölbehälter *m* 润滑油储存器, 润滑油箱
Schmierölbohrung *f* 润滑油孔, 加油孔
Schmieröldruck *m* 润滑油压力
Schmieröleintrittstemperatur *f* 机油入口温度
Schmierölentschäumer *m* 润滑油泡沫分离器
Schmierölexplosion *f* 润滑油爆燃
Schmierölfilm *m* 润滑油膜
Schmierölfließöffnung *f* 润滑油流油孔
Schmierölhaut *f* 润滑油膜
Schmieröl-Kreislauf *m* 润滑油循环
Schmierölleckverlust *m* 润滑油渗漏损失
Schmierölleitung *f* 润滑油管路
Schmierölmenge *f* 润滑油量
Schmierölschema *n* 润滑油系统图
Schmierölschicht *f* 润滑油层, 润滑油膜
Schmierölsumpftemperatur *f* 机油盘温度
Schmierölssystem *n* 润滑油系统
Schmieröltank *m* 润滑油箱
Schmierölaufmenge *f* 润滑油循环量
Schmierölverbrauch *m* 润滑油消耗量
Schmierölverdickung *f* 润滑油变稠
Schmierölverdünnung *f* 润滑油稀释
Schmierölverpuffung *f* 润滑油爆燃
Schmierölverteiler *m* 润滑油分配器
Schmierölvorrat *m* 润滑油储备量
Schmierölaufuhr *f* 供给润滑油
Schmierölaufsatz *m* 润滑油添加剂
 kombinierter ~ 复合润滑油添加剂
 oxydationshemmender ~ 抗氧化润滑油添加剂
 ~ mit Korrosionsschutzwirkung 防腐蚀润滑油添加剂

~ zur Viskositätsindexverbesserung 改善润滑油粘度指数添加剂
Schmieröse *f* 润滑油孔
Schmierpause *f* 润滑间隔
Schmierpistole *f* 油枪
Schmierplan *m* 润滑部位表, 润滑说明
Schmierplatte *f* 润滑板
Schmierpolster *m* 润滑油层, 润滑油膜
Schmierpresse *f* 油枪, 压油机
Schmierpulver *n* 粉末润滑剂
Schmierpumpenantrieb *m* 润滑油泵驱动装置
Schmierpumpengehäuse *n* 润滑油泵体
Schmierpumpenzylinder *m* 润滑油泵缸
Schmierring *m* 润滑油环; 润滑油圈
Schmierrohr *n* 润滑油管
Schmierrückstände *pl* 润滑残渣
Schmierschema *n* 润滑系统图
Schmierschicht *f* 润滑油层
Schmierschlauch *m* 润滑油软管
Schmierschlichte *f* 造型涂料(金属型), (壳型) 分型剂
Schmierschraube *f* 润滑孔螺栓, 润滑油调节螺栓
Schmierspaltform *f* 润滑缝隙形状
Schmierspritze *m* 注油器
Schmierstelle *f* 润滑位置, 润滑点
Schmierstoff *m* 润滑剂
 ~ für das Halbwarmfließpressen 半热挤润滑剂
 ~ für das Kaltfließpressen 冷挤润滑剂
 ~ für das Warmfließpressen 温挤润滑剂
 ~ für die Kaltumformung 冷变形润滑剂
 ~ für Grenzreibung 边界润滑剂
 ~ für Halbwarmverformung 半热变形润滑剂
 ~ für Massivumformen 实心底塑性加工润滑剂
 ~ für Umformung 塑性加工润滑剂
 ~ mit chlorhaltigen Werkstoffen 氯化润滑剂
Schmierstoffabschirmblech *n* 挡油板
Schmierstoffabstreifring *m* 刮油环
Schmierstoffanlage *f* 润滑装置
Schmierstoffbehälter *m* 润滑油箱
Schmierstoffdruckmesser *m* 润滑油压力表
Schmierstoffdüse *f* 润滑油喷嘴

Schmierstoffeinfüllöffnung *f* 润滑油加入口
Schmierstoffeinlauf *m* 润滑油入口
Schmierstoffentschäumer *m* 润滑油泡沫分离器
Schmierstoffleitung *f* 润滑油路
Schmierstoffmanometer *n* 润滑油压力表
Schmierstoffmenge *f* 润滑油量
Schmierstoffmesser *m* 润滑油量表
Schmierstoffpumpe *f* 润滑油泵
Schmierstoffsieb *n* 网式滤油器
Schmierstoffstandanzeiger *m* 润滑油位指示器
Schmierstoffsystem *n* 润滑系统
Schmierstofftabelle *f* 润滑材料表
Schmierstoffverbrauch *m* 润滑油消耗量
Schmierstoffverteiler *m* 分油器
Schmierstoffverteilerleitung *f* 润滑油总管, 润滑油分配器管路
Schmiertabelle *f* 润滑图
Schmiertasche *f* 配油腔
Schmiertopf *m* 油杯, 油壶, 加油器
Schmierübersicht *f* 润滑计划表, 润滑一览表
Schmierumlauf *m* 润滑循环(系统)
Schmierung *f* 涂油, 润滑
 aerodynamische ~ 气体动力润滑, 空气动力润滑
 aerostatische ~ 气体静力润滑, 空气静力润滑
 beständige ~ 连续润滑
 elastohydrodynamische ~ 弹性液体动力润滑
 hydrodynamische ~ 液体动力润滑
 hydrostatische ~ 液体静力润滑
 magnetohydrodynamische ~ 磁流体动力润滑
 plastohydrodynamische ~ 塑性液体动力润滑
 quasihydrodynamische ~ 准流体动力润滑
 rheodynamische ~ 流变动力润滑
 selbsttätige ~ 自动润滑
 ~ bei Mischreibung 混合润滑
Schmierungssystem *n* 润滑系统
Schmierungstechnik *f* 润滑技术
Schmierungsverhältnisse *pl* 润滑状态
Schmierungsvorrichtung *f* 润滑装置
Schmiervase *f* 润滑油杯

Schmiervorrichtung *f* 润滑装置
Schmierwasser *n* 润滑油, 乳化液
Schmierwert *m* 润滑质量
Schmierwirkungsgrad *m* 润滑效率
Schmierzahl *f* 润滑系数
Schmierzapfenöl *n* 轴承润滑油
Schmierzeit *f* 润滑期限
Schmierziehen *n* 拉拔润滑
Schmierzinnplombe *f* (用锡膏使) 电缆铅包与铅套筒密接
Schmirgel *m* 金刚砂, 刚玉
Schmirgelleinwand *f* 砂布, 金刚砂布
Schmirgelpapier *n* 砂纸, 金刚砂纸
Schmirgelrad *n* 砂轮
Schmirgelscheibe *f* 砂轮片
Schmirgelschleifrad *n* 砂轮
Schmirgeltasse *f* 杯形砂轮
Schmitt-Trigger *m* 施密特触发器
Schmitzleiste *f* 版台滚枕
Schmoren *n* 熔蚀
 ~ von Kontakten 触点熔蚀
Schmorperle *f* 熔蚀瘤, 冷凝的熔蚀结点
Schmorstelle *f* 熔蚀(发生)点
Schmuckgold *n* 首饰黄金
Schmuckmetall *n* 装饰金属
Schmutz *m* 污泥, 尘埃, 脏物
Schmutzablagerung *f* 杂质沉淀
Schmutzabscheider *m* 污泥箱, 沉积箱
Schmutzabscheidung *f* 除垢
Schmutzabstreifer *m* 防尘圈
Schmutzanzeige *f* 污染指示
Schmutzaufnahmekapazität *f* 脏物容量, 脏物接收量
Schmutzblech *n* 挡泥板
Schmutzfänger *m* 污泥箱, 固定沉降器
Schmutzgefäß *n* 污泥箱
Schmutzkappe *f* 防尘罩
Schmutzloch *n* 污泥排出孔
Schmutznut *f* 污泥排出槽
Schmutzöl *n* 污油, 废油
Schmutzpartikel *f* 污垢颗粒

Schmutzquelle *f* 污染源
Schmutzschutz *m* 防杂质
Schmutzsignal *n* 受干扰的信号
Schmutzteilchen *n* 污垢颗粒
Schmutztragevermögen *n* (滤油器)纳垢容量
Schmutzwasser *n* 污水
Schmutzwasserkläranlage *f* 污水净化装置, 污水净化站
Schmutzwasserkreiselpumpe *f* 离心式污水泵
Schmutzwasserpumpe *f* 污水泵
Schmutzwasserpumpstation *f* 污水泵站
Schmutzwassertank *m* 污水柜, 污水舱
Schnabel *m* 注口; 流钢嘴顎板
Schnabelschar *n* 凿形犁铧
Schnappenkäfig *m* 菊形保持架
Schnäpper *m* 卡子, 掣子; 固定销, 固定栓; 迅动开关; 倒板开关, 翻转开关
Schnäpperstift *m* 定位销, 固定销
Schnappklinke *f* 锁键, 卡销
Schnappmagnet *m* 弹簧电磁铁
Schnapping *m* 密封环, 卡环
Schnappschalter *m* 迅动开关; 倒板开关
Schnappschluß *m* 快镜拍摄, 抽点打印
Schnappschlußobjekt *n* 快镜拍摄的物体
Schnappverschluß *m* 卡锁
Schnarchventil *n* 排气阀, 减压阀
Schnarren *n* 蜂音, 卡搭声
Schnarrton *m* 颤音
Schnarrventil *n* 减压阀
schnattern (阀)振动
Schnatterschlange *f* 扩散器; 起泡器; 空气搅拌管; 泡沸帽
Schnauze *f* 水口, 流槽, 浇道
Schnecke *f* 蜗杆; 螺旋输送机; 螺旋叶片
 eingängige ~ 单头蜗杆
 linksgängige ~ 左旋蜗杆
 mehrgängige ~ 多头蜗杆
 rechtsgängige ~ 右旋蜗杆
 selbsthemmende ~ 自动制动蜗杆, 自锁蜗杆
Schneckenachse *f* 蜗杆轴
Schneckenachsegetriebe *n* 蜗杆轴传动, 蜗轮蜗杆主传动装置
Schneckenantrieb *m* 蜗轮蜗杆传动系统, 蜗轮蜗杆传动装置
Schneckenaufgeber *m* 螺旋给料机

Schneckenband *n* 螺旋给料机
Schneckenbohrer *m* 麻花钻头, 螺旋钻头, 螺旋钎子
Schneckenbremse *f* 蜗轮蜗杆制动器
Schneckenextruder *m* 螺杆压力机, 螺杆挤压机
Schneckenfeder *f* 平卷弹簧, 螺旋弹簧
Schneckenförderband *n* 蜗杆输送带
Schneckenförderer *m* 螺旋输送机
Schneckenfräser *m* 蜗杆铣刀, 滚刀, 齿轮滚刀
Schneckenfräsmaschine *f* 蜗杆铣床
Schneckengang *m* 蜗杆螺距, 蜗杆导程
Schneckengehäuse *n* 蜗杆传动装置外壳
Schneckengetriebe *n* 蜗轮蜗杆传动装置
Schneckengewinde *n* 蜗杆螺纹
Schneckenklassierer *m* 螺旋分级机
Schneckenlänge *f* 蜗杆齿宽
Schneckenlenkgetriebe *n* 蜗杆蜗轮传动转向装置
Schneckenlenkung *f* 蜗杆蜗轮传动转向装置
Schneckenlinie *f* 螺旋线
Schneckenmischer *n* 螺旋式混合机, 螺旋式搅拌机
Schneckenpaar *n* 蜗轮传动对
Schneckenpresse *f* 螺杆压力机, 螺杆挤压机
Schneckenpumpe *f* 螺杆泵
Schneckenrad *n* 蜗轮
Schneckenradantrieb *m* 蜗轮传动
Schneckenradausgleichgetriebe *n* 蜗轮差速传动
 selbstsperrendes ~ 蜗轮自锁式差速器
Schneckenradfräser *m* 蜗轮铣刀
Schneckenradfräsmaschine *f* 蜗轮铣床
Schneckenradkranz *m* 蜗轮圈
Schneckenradlenkung *f* 蜗轮转向器
Schneckenradsatz *m* 蜗轮副
Schneckenradschleifmaschine *f* 蜗轮磨床
Schneckenradsegment *n* 扇形蜗轮
Schneckenradübersetzung *f* 蜗轮传动比
Schneckenradübertragung *f* 蜗轮传动
Schneckenradverschleißprüfmaschine *f* 蜗轮磨损试验机
Schneckenradwälzfräser *m* 蜗轮滚刀
Schneckenradwinde *f* 蜗轮绞车
Schneckenreduziergetriebe *n* 蜗轮蜗杆减速装

置

Schneckenritzel *n* 小蜗轮
Schneckenrohrförderer *m* 管状螺旋输送机
Schneckenrollenlenkung *f* 蜗杆辊子转向机
Schneckenrührer *m* 螺旋搅拌器
Schneckenschleifmaschine *f* 蜗杆磨床
Schneckensegmentlenkung *f* 扇形蜗轮转向器
Schneckenspeiser *m* 螺旋给料机
Schneckenspiel *n* 蜗杆啮合间隙
Schneckenstange-Kokillengießmaschine *f* 蜗杆式金属型铸造机
Schneckensteigung *f* 螺旋坡度, 螺距
Schneckenstirnradgetriebe *n* 蜗杆齿轮传动装置
Schneckenteilmaschine *f* 螺旋配料机
Schneckentransporteur *m* 螺旋式输送机
Schneckentrieb *m* 蜗杆传动
Schneckenrog *m* 螺旋式输送槽
Schnecken-turbine *f* 蜗壳式水轮机
Schneckenverteiler *m* 螺旋式分配器
Schnecken-vorgelege *n* 蜗杆减速机构
Schneckenwälzfräser *m* 蜗杆滚刀
Schneckenwelle *f* 蜗杆(轴); 螺旋轴
Schneckenwendegetriebe *n* 蜗轮转向装置
Schneckenwinde *f* 蜗轮卷扬机
Schnee *m* 雪; (电视) 雪点干扰, 亮点干扰
Schneebeseitigungsmaschine *f* 除雪机
Schneebesenantenne *f* 扫帚形天线
Schnee-Eis *n* 雪花冰
Schneefegewagen *m* 扫雪车
Schneefräse *f* 螺旋旋转除雪机
Schneekette *f* 防滑链
Schneelast *f* 雪载荷, 雪负载
Schneemeßgerät *n* 测雪仪
Schneentfernungsgerät *n* 扬雪机
Schneeräumer *m* 铲雪器, 雪铲
Schneeräumgerät *n* 除雪机械
Schneeraupe *f* 积雪行走履带, 防滑履带
Schneereifen *m* 雪中行驶轮胎, 防滑轮胎
Schneereifungswagen *m* 防滑轮胎车
Schneeschaufel *f* 除雪铲
Schneesleuder *f* 旋转式除雪机
Schneeverladewagen *m* 扫雪运载车
Schneidarbeit *f* 切削能, 切削功
 spezifische ~ 比切削能, 单位切削能, 切除

单位金属体积所做的功

Schneidbacke *f* 板牙头 螺纹梳刀, 螺纹梳刀
Schneidbohrer *m* 丝锥, 螺纹攻
Schneidbrenner *m* 切割烧嘴, 割炬, 气体切割器
Schneidbrennerspitze *f* 切割器喷嘴
Schneiddaten *pl* 切削数据, 切削参数, 切削用量, 切削规范
Schneiddiamant *m* (划玻璃用) 金刚刀
Schneiddose *f* 刻纹头, 机械记录头
Schneide *f* 切削刃, 刀刃; 车刀, 刀具
 schnurgerade ~ 直线切削刃
 schrägverzahnte ~ 螺旋齿, 螺旋切削刃
Schneidefläche *f* 切削面
Schneideflamme *f* 切割(火)焰
Schneidegeometrie *f* 刀具几何形状
Schneideinsatz *m* 刀片, 刀头
Schneideisen *n* 板牙, 螺纹板
 rundes ~ 圆板牙
 sechskantiges ~ 六角形板牙(螺纹切削)
 ~ für konisches Gewinde 锥度板牙, 用于切削圆锥螺纹的板牙
 ~ für metrisches Feingewinde 米制细牙螺纹板牙
 ~ für metrisches Gewinde 米制螺纹板牙
 ~ für Zollgewinde 英制螺纹板牙
 ~ mit Linksgewinde 左螺纹板牙
 ~ mit Rechtsgewinde 右螺纹板牙
Schneideisenbohrer *m* 板牙丝锥
Schneideisengewindebohrer *m* 板牙精铰丝锥, 板牙丝锥
Schneideisengewindestrahler *m* 板牙螺纹梳刀
Schneidekante *f* 切边, (纸、书本等) 切过的一边; 切削刃
Schneidekontakt *m* 刀形触片; 刀开关
Schneidelektrode *f* 切割用电极
Schneidemaschine *f* 切割机
Schneidemetall *n* 硬质合金
Schneidemühle *f* 木材锯材厂
Schneiden *n* 冲裁, 切断, 切割, 切削; 交会, (相) 切
 autogenes ~ 气割
 elektrisches ~ 电弧切割
 ~ auf Länge 定尺切割
 ~ auf Maß 定尺切割

~ auf Teillängen 定尺切割
 ~ der Formteilung 开分型面
 ~ mit der Sauerstofflanze 氧炬切割
 ~ mit gegenseitig gerichteten Matrizen 对向凹模冲裁
 ~ mit kleinem Spalt und runder Schneidkante 小间隙圆角刃口冲裁
 ~ mit negativem Spalt 负间隙冲裁
 ~ mit Sauerstofflanze 氧矛切割
 ~ unter Wasser 水下切割
Schneidenabstand *m* 连续切削刃间距
Schneidenankerrelais *n* 带衔铁的棱形支座继电器
Schneidenansatz *m* 积屑瘤; 刀瘤
Schneidenausbruch *m* 崩刃, 切削刃破损
Schneidenbelastung *f* 切削刃负载
Schneidenblitzableiter *m* 刀形触片避雷器
Schneidenblitzschutzvorrichtung *f* 刀形触片避雷装置
Schneidenbrust *f* 车刀前刃面
Schneidendichte *f* 切削刃密度
Schneidenebene *f* 切削平面
Schneidenecke *f* 刀尖
Schneidenenergie *f* 切削能
 spezifische ~ 比切削能, 单位切削能
Schneidenform *f* 刀刃几何形状, 切削刃形状
Schneidenfunkenstrecke *f* 刀形触片避雷器
Schneidengeometrie *f* 切削刃几何形状, 切削刃几何参数, 切削刃几何角度
Schneidengestaltung *f* 切削刃形状, 切削刃结构, 切削刃形式
Schneidenhöhe *f* 切削刃高度
Schneidenkante *f* 切削刃, 刀刃
Schneidenklemmung *f* 刀片夹紧, 刀片夹固
Schneidenkontaktapparat *m* 刀形接点装置
Schneidenposition *f* 切削刃位置
Schneidenprüfverfahren *n* 刀刃检验方法
Schneidenpunkt *m* (刀具) 切削刃上的点
 betrachteter ~ 切削刃上选定点
Schneidenradplanimeter *n* 圆盘求积仪
Schneidenrohling *m* 刀片毛坯, 刀头毛坯, 刀齿毛坯
Schneidenrundung *f* 切削刃圆角, 切削刃钝化
Schneidenstanze *f* 切边模, 冲裁模
Schneidenstellung *f* 切削刃位置

Schneidenstumpfung *f* 切削刃变钝, 切削刃磨钝
Schneidenteil *m* (刀具的) 切削部分
Schneidenträger *m* 刀片座, 刀垫, 刀片支承体
Schneidenverfahren *n* 切割方法
 Foucaultsches ~ 佛科刀口法检查
Schneidenverschleiß *m* 切削刃磨损
Schneidenwechselzeit *f* 换刀片时间
Schneidenwinkel *m* (车刀的) 切削刃几何角度
Schneidenzustand *m* 切削刃状态
Schneider *m* (唱片) 刻纹头, 记录器
Schneidetisch *m* (拷贝的) 剪接工作台
Schneideverfahren *n* (网路) 分段图(或分段法); 切割法
Schneidewerkzeug *n* 刀具, 切削工具
Schneidezange *f* 切丝钳, 带切割口的钳
Schneidezweiger *m* 刀形指针
Schneidfähigkeit *f* 切削(割)性能, 切削(割)效率
Schneidfase *f* 刀刃倒棱
 negative ~ 负倒棱
Schneidfläche *f* 切削(割)面
Schneidgerät *n* 刻片机, 翻片机
Schneidgerüst *n* 剪断机座, 圆盘式剪断机机座
Schneidgeschwindigkeit *f* 切削速度, 切割速度
Schneidhaltigkeit *f* 刀具使用寿命
Schneidhärte *f* 切削硬度
Schneidimpulse *pl* 编辑脉冲, 剪辑脉冲, 帧脉冲
Schneidkante *f* 刀刃, 切削刃; 切割边
 schraubenförmige ~ 螺旋切削刃
Schneidkantenabrundung *f* 切削刃钝化
Schneidkantenabsenkung *f* 切削刃塌陷
Schneidkantenausführung *f* 切削刃结构形式, 切削刃结构类型
Schneidkantenverrundung *f* 切削刃钝化
Schneidkantenversatz *m* 切削刃偏移量
Schneidkeil *m* 楔部, 切削楔
Schneidkeramik *f* 陶瓷刀具材料, 切削陶瓷
Schneidkeramikplatte *f* 陶瓷刀片
Schneidkluppe *f* 板牙架
Schneidkopf *m* 机械录音头
 elektrodynamischer ~ 电动刻纹头
 elektromagnetischer ~ 磁性刻纹头
 piezoelektrischer ~ (压电) 晶体刻纹头

Schneidkopf-Streckenvortriebsmaschine *f* 部分断面掘进机

Schneidkörper *m* (刀具)切割部分, 刀齿, 刀头, 刀片

Schneidlampe *f* 气割炬, 气体切割器

Schneidleiste *f* (切纸机)刀条

Schneidleistung *f* (刀具的)切削能力, 刀具切削寿命

Schneidlippe *f* (钻头)钻刃

Schneidmaschine *f* 切割机
 halbselbsttätige ~ 半自动气割机
 selbsttätige ~ 自动气割机

Schneidmesser *n* 切断刀, 切料刀(饲料机械)

Schneidmundstück *n* 气割喷嘴

Schneidöl *n* 切削液

Schneidölfilm *m* 切削油膜

Schneidplatte *f* 刀片; 冲裁凹模

Schneidplattenwechsel *m* 刀片更换

Schneidpresse *f* 冲裁压力机
 ~ mit unten liegendem Antrieb 下传动冲剪压力机

Schneidrad *n* 插齿刀
 ~ für Keilwellen 花键插齿刀
 ~ mit geraden Zähnen 直齿插齿刀
 ~ mit schrägen Zähnen 斜齿插齿刀

Schneidring *m* 有孔圆形可转位刀片, 有孔圆刀片; 落料模(刃口)镶块

Schneidringverschraubung *f* 卡套式管接头

Schneidrücken *m* 切削刀具的刃背, 齿背

Schneidsauerstoffstrom *m* 切割用氧气流

Schneidschablone *f* 橡皮模冲裁用的钢凸模

Schneidscheibe *f* 圆成形刀具; 圆刀片, 切片刀
 盘, 圆盘刀片; 截煤滚筒; 切割砂轮

Schneidscheibensatz *m* 碎土刀盘组

Schneidschiene *f* (镶齿滚刀用)齿条或梳刀

Schneidspalt *m* 冲裁间隙, 剪切间隙

Schneidstahl *m* 切刀
 gebogener ~ 弯头车刀
 gerader ~ 直头车刀
 linker ~ 左切刀
 rechter ~ 右切刀

Schneidstempel *m* 冲裁凸模, 切边冲头

Schneidstichel *m* 刻纹刀, 录音针

Schneidstollen *m* 齿条或梳刀

Schneidteilgeometrie *f* 切削部分几何形状(或

几何参数)

Schneidtiefe *f* 切削深度

Schneidunterlage *f* (切纸机)刀条

Schneidwerk *n* (农机)割台; 切割装置

Schneidwerkfinger *m* (农机)护刃器

Schneidwerkstoff *m* 切削工具材料, 工具材料

Schneidwerkzeug *n* 切削刀具; 冲裁模, 落料模

Schneidwerkzeugstahl *m* 切削刀具钢, 工具钢

Schneidwiderstand *m* 剪切抗力

Schneidwinkel *m* 切削角

Schneidzahn *m* 切削齿

Schneidzeug *n* 切削刀具; 一套车刀

Schnellabschaltung *f* 快速断开

Schnellabschluß *m* 快速关闭

Schnellabschlußschieber *m* 速关阀

Schnellabsperrschieber *m* 快速闸门, 快速闸板

Schnellabstellheber *m* 速停杠杆

Schnellabstellung *f* 迅速停止

Schnellabstellventil *n* 速动阀, 安全阀

Schnellabstimmung *f* 快速调谐

Schnellabtastung *f* 快速扫描

Schnelladegerät *n* (蓄电池)快速充电机

Schnellader *m* 快速充电机

Schnelladung *f* 快速充电

Schnellalterungsprüfung *f* 加速老化试验, 人工老化试验

Schnellamboßwechselvorrichtung *f* 快速换砧装置

Schnellamt *n* 市郊电话站

Schnellanalyse *f* 快速分析, 炉前分析

Schnellanheizen *n* (蒸汽锅炉)快速升火

Schnellanlaßvorgang *m* 快速回火过程; 快速起动过程

Schnellanstellung *f* 快速调整, 快速定位

Schnellantrieb *m* 快速驱动, 快速驱动装置

Schnellanzugrelais *n* 缓释继电器

schnellarbeitend 高速工作的

Schnellarbeitsstahl *m* 高速钢, 锋钢; 高速钢车刀
 pulvermetallurgisch hergestellter ~ 粉末冶金高速钢

Schnellaster *m* 高速货车

Schnellast(kraft)wagen *m* 高速货车

Schnellastschalter *m* 快速负荷开关

Schnellätzverfahren *n* 快速蚀刻法

Schnellauf *m* 快速运动, 快速行程, 高速运行
Schnellaufautomat *m* 高速自动机
Schnellaufbank *f* 高速车床
Schnellaufbereich *m* 高(转)速范围
Schnellaufbohrmaschine *f* 高速钻床
Schnellaufdrehmaschine *f* 高速车床, 高效车床, 高生产率车床
schnellaufend 高速运行的, 高速转动的, 快速运动的
Schnelläufer *m* 高速机械; 高速磨碎机; 高速发动机; 高速机床
Schnelläuferbohrmaschine *f* 高速钻床
Schnelläuferdampfmaschine *f* 高速蒸汽机
Schnelläufergasmotor *m* 高速煤气发动机
Schnelläufermaschine *f* 高速机械
Schnelläufermotor *m* 高速电动机, 高速发动机
Schnelläufermühle *f* 高速磨机
Schnelläuferpresse *f* 快速压力机
Schnelläuferpumpe *f* 高速泵
Schnelläuferspindelkasten *m* 高速主轴箱
Schnelläuferturbine *f* 高速汽轮机
Schnelläuferwähler *m* 迅动探寻器; 快速选择器
Schnelläufigkeit *f* 快速性能, 高速性能
Schnellaufkonusdrehautomat *m* 高速车锥体自动车床
Schnell(auf)ladung *f* 快速充电
Schnellauf-Optik-Revolverdrehmaschine *f* 带光学测量装置的高速转塔车床
Schnellaufrevolverautomat *m* 高速转塔自动车床
Schnellaufrevolverdrehmaschine *f* 高速转塔车床
Schnellaufrücklauf *m* 快退行程, 快退运动
Schnellaufsattelrevolverdrehmaschine *f* 滑枕式高速转塔车床
Schnellaufstahl *m* 高速钢, 锋钢
Schnellaufverdichter *m* 高速空气压缩机
Schnellaufzahl *f* 高速系数, 叶尖速度比
Schnellaufzug *m* 快速电梯; 快速升降机
Schnellausdrehmaschine *f* 高速镗床
Schnellausfall *m* 突然失效
Schnellauslöser *m* 快速脱扣器, 快速断路器
 magnetischer ~ 快速电磁脱扣器
Schnellauslösung *f* 快速切断; 无时滞的脱扣

Schnellausschalter *m* 快速断路器
Schnellautomaten-Weichstahl *m* 高速自动切削低碳钢
Schnellbahn *f* 高速轨道
Schnellbauaufzug *m* 建筑施工用快速升降机
Schnellbaufließfertigung *f* 快速流水建筑作业
Schnellbestimmung *f* 快速测定; 快速分析, 炉前分析
Schnellbildtelegraphie *f* 高速传真电报
Schnellbinder *m* 快凝水泥; 快速粘结剂
Schnellbleiche *f* 快速漂白
Schnell-Bodenfräse *f* 高速旋耕机
Schnellbohrereinrichtung *f* 高速钻削装置
Schnellbohren *n* 高速钻削
Schnellbohrer *m* 高速钻头
Schnellbohrgerät *n* 高速钻具
Schnellbohrhammer *m* 高频凿岩机
Schnellbohrkopf *m* 高速钻削头, 高速镗削头
Schnellbohrmaschine *f* 高速钻床
Schnellbohrspindel *f* 高速钻削轴
Schnellbohrvorrichtung *f* 高速钻削装置
Schnellboot *n* 快艇
Schnellbrand *m* 快速烧成
Schnellbremse *f* 快速制动器, 快速制动闸
Schnellbremsventil *n* 快速制动阀
Schnellbus *m* 高速公共汽车, 快车, 直达公共汽车
Schnelldistanzrelais *n* 高速遥控继电器
Schnelldistanzschutz *m* 高速遥控保护
Schnell-Dokumentation *f* 快报
Schnelldrehbank *f* 高速车床
Schnelldrehen *n* 高速车削
Schnelldrehmaschine *f* 高速车床
Schnelldrehschalter *m* 快速旋转开关
Schnelldrehstahl *m* 高速钢, 锋钢; 高速钢车刀
Schnelldrucker *m* 快速印刷机
Schnelldruckwerk *n* 快速印刷机
Schnelle *f* 振(荡)速(度)
 aufgezeichnete ~ 录音振速
Schnellempfänger *m* 振速传声器
Schnelleinrückung *f* 快速接通, 加速啮合
Schnelleinsatzkran *m* 快速安装起重机
Schnelleinstellgerät *n* 快速调整装置
Schnelleinstellscheibe *f* 快调式刻度盘, 快调式度盘式指示器, 快调式千分表

Schnellenladung *f* 快速卸货;迅速卸货
Schnellentleerer *m* 快速自卸车
Schnellentleerungsventil *n* 快速抽空阀,快速排空阀
Schnellentlüftungsventil *n* 快速换气阀;快速排气阀
Schnellentschwefelung *f* 快速脱硫法
Schnellentwickler *m* 快速显影剂,快速显影液
Schnellentwicklungsmaschine *f* 快速显影机
Schneller *m* 投梭皮结;线卷,线盘
Schnellerder *m* 快速接地刀
Schnellerregermaschine *f* 快速励磁机
Schnellerregungsrelais *n* 快速励磁继电器
Schnelleser *m* 快速读出装置,快速读出器
Schnelles-Neutron-Generator *m* 快中子发生器
Schnellfähigkeit *f* 高速性,高速化
Schnellfahrbereich *m* 高速行驶范围
schnellfahrend 高速行驶的
Schnellfahrlokomotive *f* 高速机车
Schnellfahrprofil *n* 高速轮胎胎面花纹
Schnellfahrtbetrieb *m* 高速运行
Schnellfahrzeug *n* 高速车辆
Schnellfilter *n, m* 快滤池,快速过滤器
Schnellflaschenzug *m* 快速滑车
Schnellflußelektrode *f* 易熔电极,高效率焊条
Schnellflüssigchromatographie *f* 快速液相色谱分析法
Schnellflüssigkeitsstrahlformierung *f* 高速喷液成形
Schnellformierung *f* (声学)快速成形
Schnellfräseinrichtung *f* 高速铣削装置
Schnellfräser *m* 高速铣刀
Schnellfräsmaschine *f* 高速铣床
Schnellfräsvorrichtung *f* 高速铣削装置
Schnellfrequenz *f* 倍频
Schnellfrequenzantrieb *m* 倍频电驱动,高速电驱动
Schnellfrequenzblechschere *f* (用)倍频电驱动的剪铁皮机
schnellfrequenzgespeist (用)倍频电流的
Schnellfrequenzhandbohrmaschine *f* 高频手电钻
Schnellfrequenzinnenschleifspindel *f* (用)倍频电驱动的内圆磨床主轴,高速磨头
Schnellfrequenzkreis *m* 倍频回路,倍频电路

Schnellfrequenzschrauber *m* (用)倍频电的电动旋具
Schnellfrequenzspindel *f* 高频主轴
Schnellfutter *n* 速动卡盘,快夹卡盘
Schnellgalvanoplastik *f* 快速电镀术
Schnellgang *m* 快速行程高速齿轮,最快档
Schnellgangachse *f* 高速轴
Schnellganggetriebe *n* 有高速档的变速器
schnellgängig 高速的
Schnellgängigkeit *f* 高速性,高速化
Schnellgangkurve *f* (自动车床的)快速凸轮
Schnellgangmotor *m* 高速发动机
schnellgangschaltung *f* 快速行程的控制
Schnellgangschubmuffe *f* 直接档接合套
Schnellgefrieranlage *f* 快速冷冻装置
Schnellgefrieren *n* 快速冷凝,快速凝固,快速冻结
Schnellgefrierzelle *f* 快速冷凝室,快速凝固室,快速冷凝箱
Schnellgesenk(schmiede)hammer *m* 快速模锻锤
Schnellgesenkwechselvorrichtung *f* 快速换模装置
Schnellgrobdrehen *n* 高速粗车削(加工)
Schnellhammer *m* 快速锻锤
schnellhärtend 快速凝固的,快速淬硬的
Schnellhäufner *m* 高速培土器
Schnellhebezeug *m* 快速起重机械
Schnellhefter *m* 活页文件夹,附有订缀装置的文件夹
Schnellheizkathode *f* 速热阴极
Schnellhobel *m* 快速刨刀
Schnellhobelmaschine *f* 高速刨床
Schnellhochlauf *m* 迅速加速
Schnellhöhe *f* 振(荡)幅值
Schnellhöhenverstellung *f* 快速上下调整
Schnelllieferwager *m* 快速货车
Schnelligkeit *f* 速率,速度
Schnelligkeitsmesser *m* 速率计,速度表
Schnelligkeitsrekord *m* 速度最高记录
Schnell-Information *f* 快报
Schnellkabelverbinder *m* 电缆快速连接器
Schnellkippeinrichtung *f* 快速卸装置
Schnellkippwagen *m* 快速自卸汽车
Schnellkocher *m* 快速电锅

Schnellkochplatte *f* 快速平板电炉
Schnellkontrolle *f* 快速控制
Schnellkugelmühle *f* 高速球磨机
Schnellkühlung *f* 快冷
Schnellkupfergalvanoplastikbad *n* 快速镀铜(槽)液
Schnellkurzhobler *m* 高速牛头刨
Schnellmischer *m* 快速动作搅拌器, 快速动作混合器
Schnellmontagekran *m* 快速安装起重机
Schnellmorsegerät *n* 摩尔氏快速电报机
Schnellneutron *n* 高速中子
Schnellneutronzertrümmerung *f* 高速中子分裂
Schnellocher *m* 快速穿孔机
Schnellöffnungssignal *n* 快速开启信号
Schnellöffnungsventil *n* 快速开启阀
Schnellot *n* 钎焊锡, 软焊料, 易焊合金
Schnellparallelschalten *n* 粗同步, 快速并联运行
Schnellparallelschaltgerät *n* 快速同步装置
Schnellpflugkörper *m* 高速犁犁体
Schnellpflugverfahren *n* 快速耕地法
Schnellphotometer *n* 快速光电计
Schnellplatte *f* 快速电锅
Schnellpolitur *f* 快干罩光漆, 快干擦亮剂
Schnellpresse *f* 平台印刷机, 圆压平印刷机, 高速印刷机
Schnellprobe *f* 快速试验, 速检试样
Schnellproduktionsbank *f* 高效车床
Schnellprogramm *n* 最佳程序
Schnellprogrammieren *n* 最佳编程
Schnellradiale *f* 高速摇臂钻
Schnellräumen *n* 高速拉削(加工)
Schnellreaktor *m* 快速中子反应堆
Schnellrechenelement *n* 快速求解元件, 快速运算元件
Schnellrechenmaschine *f* 快速计算机
Schnellrechner *m* 快速计算机, 快速运算器
Schnellregler *m* 快速调节器, 快速调整装置
Schnellreibsäge *f* 快速摩擦锯
Schnellreparatur *f* 快速修理
Schnellreparaturmethode *f* 快速修理法
Schnellröste *f* 快速浸湿, 快速浸渍
Schnellrücklauf *m* 快速返回行程, 快速返回运动

Schnellrücklaufgetriebe *n* 快速返回机构
Schnellrückmeldung *f* 快速回复
Schnellrückzug *m* (刀具的)快速退出(工位)
Schnellsäge *f* 高速锯
Schnellsägen *n* 快速锯开, 快速锯断
Schnellsättigungswandler *m* 迅饱和电流互感器
Schnellschalteneinrichtung *f* 快速换向装置, 快速开关装置
Schnellschalten *n* 快速换向, 快速分合操作
Schnellschalter *m* 快速开关, 迅动开关
Schnellschaltgetriebe *n* 快速换档传动机构
Schnellschaltkurve *f* (机床纵向行程的)快速行程凸轮;(转塔头的)快速分度凸轮
Schnellschaltnocken *m* (机床纵向行程的)快速行程凸轮;(转塔头的)快速分度凸轮
Schnellschaltung *f* 快速断开; 快速转换
Schnellschieber *m* 快动作闸板
Schnellschlagbär *m* 快速冲击锤
Schnellschlagbohren *n* 高频冲击凿岩
Schnellschlagbohrung *f* 高频冲击凿岩
Schnellschlaghammer *m* 快速锻锤
Schnellschleifen *n* 高速磨削
Schnellschließventil *n* 速关阀
Schnellschluß *m* 快速动作闸门, 快门, 紧急刹车, 快速关闭, 紧急停机, 跳闸
Schnellschlußabsperrrventil *n* 快速截断阀
Schnellschlußauslösegerät *n* 停机脱扣装置
Schnellschlußauslösung *f* (汽轮机)停汽阀起动作; 停汽阀松开机构; 快速脱扣;(机械式)危急保安器动作, 跳闸
Schnellschlußbolzen *m* 危急保安器飞锤
Schnellschlußbremse *f* (提升机)快速抱闸制动器
Schnellschlußdrehzahl *f* 快速关闭转速, 跳闸转速,(汽轮机)自动断汽阀起动作转速
Schnellschlußdrosselregelventil *n* (组合的)紧急停机和节流调节阀
Schnellschlußeinrichtung *f* 快速动作闸门装置, 应急保安装置,(汽轮机)快速断汽装置
Schnellschlußfernauslösung *f* 遥控快速脱扣, 远距离停机
Schnellschlußgestänge *n* 紧急停机拉杆
Schnellschlußhauptsperrrventil *n* 应急主截断阀

Schnellschlußklappe *f* 快速动作闸板, 快速气
门

Schnellschlußklinke *f* 危急遮断器挂钩, 手动
紧急刹车钩

Schnellschlußkupplung *f* 快换接头

Schnellschlußölkreis *m* 快速关闭油循环

Schnellschlußprobe *f* (汽轮机)自动保安器断
汽试验
~ durch Handauslösung 手动快速断汽试验
~ durch Überdrehzahl 超速快速断汽试验

Schnellschlußregler *m* (汽轮机)快速动作调节
器

Schnellschlußrückschlagklappe *f* 快速关闭和
止回阀

Schnellschluß-Rückschlagventil *n* 快速动作止
回阀, 快速动作单向阀

Schnellschlußschieber *m* 快速关断阀, 快速动
作闸板

Schnellschlußschütze *f* 快速动作保护装置

Schnellschlußsignal *n* 快速关闭信号

Schnellschlußstab *m* 快速停车手柄, 应急手
柄, 保安手柄

Schnellschlußsystem *n* 防止发生故障的系统

Schnellschlußstellerventil *n* (汽轮机)自动停汽
圆盘阀

Schnellschlußventil *n* 快速(动作)关闭阀, 危
急遮断油门, 应急保安阀门

Schnellschlußventilantrieb *m* 快速关闭阀传动
装置

Schnellschlußvorrichtung *f* 快速关闭装置

Schnellschmiedemanipulator *m* 快锻操作机

Schnellschmiedepresse *f* 快锻压力机
hydraulische ~ 快锻液压机

Schnellschnittarbeiten *pl* (机床的)高速切削
(加工)

Schnellschnittdrehbank *f* 高速切削车床

Schnellschnittdrehmaschine *f* 高速车床

Schnellschnittmeißel *m* 高速切削刀具

Schnellschnittstahl *m* 高速钢, 锋钢

Schnellschreiber *m* 快速记录器

Schnellschreibgerät *n* 快速记录仪

Schnellschütter *m* 快速振动器

Schnellschwankungssynchrotron *n* 快循环同步
加速器

Schnellschweißung *f* 快速焊接

Schnellschwingsieb *n* 高频振动筛

Schnellselbstschalter *m* 快速自动开关

Schnellsenkregler *m* 快速下降调速器

Schnellsicherung *f* 迅动熔断器

Schnellsiegler *m* 快速封口机

Schnellspaltung *f* 快中子裂变

Schnellspaltungsfaktor *m* 快中子裂变因子

Schnellspannelement *n* 快速夹紧装置, 快速夹
紧元件

Schnellspannen *n* (工件的)快速装夹

Schnellspanner *m* 快速卡盘; 快速虎钳

Schnellspannfutter *n* 快速套爪卡盘

Schnellspannmutter *f* 速紧螺母

Schnellspannschraubstock *m* 快速虎钳

Schnellspannung *f* 快速夹紧(工件)

Schnellspannungsregler *m* 快速调压器

Schnellspannvorrichtung *f* 快速夹紧装置, 快
动夹具

Schnellspannzangeneinrichtung *f* 快速套爪卡
盘

Schnellspeicher *m* 快速存储器

Schnellspeicherblock *m* 快速存储器电路块

Schnellspeichersystem *n* 快速存储器系统

Schnellstahl *m* 高速钢, 锋钢

Schnellstahlsegment *n* 高速钢锯片

Schnellstanzer *m* 快速穿孔器

Schnellstartvorrichtung *f* 快速启动装置

Schnellsteuerhebel *m* 快动操纵手把

Schnellsteuerventil *n* 快速控制阀

Schnellstläuferpumpe *f* 超速泵

Schnellstoppschalter *m* 紧急停堆断路器

Schnellstoßherd *m* 高频振动摇床

Schnellstraße *f* 高速公路, 快车道

Schnellstromverdampfer *m* 强制循环蒸发器

Schnellstromzuführung *f* 强制送电

Schnellstufe *f* 高速等级

Schnellsynchronisiergerät *n* 自动同步装置

Schnelltauchen *n* 速潜, 紧急下潜

Schnelltauchtank *m* 速潜水舱

Schnelltelegraph *m* 快速电报

Schnelltemperguß *n* (经短周期退火的)可锻铸
铁

Schnelltemperverfahren *n* (可锻铸铁的)快速
退火法

Schnelltrennmaschine *f* 高速切断机

Schnelltrieb *m* 快速传动, 快速传动装置
Schnelltriebkopf *m* 快动钮头
Schnelltriebwagen *m* 快速机动车, 快速轻油车
Schnelltrockenfarbe *f* 快干油墨
schnelltrocknend 快干的
Schnelltrockner *m* 快速干燥器
Schnelltrocknung *f* 快速干燥
Schnellübertrag *m* 快速进位, 快速转移, 快速移动
Schnellübertragkette *f* 高速进位电路
Schnellübertragsaddierer *m* 高速进位加法器
Schnelllüftung *f* 快速通风装置
Schnellumkehr *f* 迅速倒转
Schnellumlauf Trockner *m* 快速循环烘干机
Schnellumlaufverdampfer *m* 快速循环式蒸汽装置
Schnellumschaltung *f* 快速换接
 ~ auf Reservereinspeisung 备用机快速自动接通
Schnellunterbrecher *m* 旋转式断续器; 快速断路器; 振荡器
Schnellverdichter *m* 高速压缩机
Schnellverkehr *m* 立接制通信; 高速交通, 快速运输
Schnellverkehrsknotenamt *n* 立接制通信中枢纽站
Schnellverkehrsseitenamtsleitung *f* 长途台和市郊台的立接制通信电路
Schnellverkehrsstraße *f* 高速公路, 公路快车道
Schnellvernicklungsbad *n* 快速镀镍液槽
Schnellverschluß *m* 快速闭合, 快速锁合
Schnellverschlußkupplung *f* 快速关闭接头, 快速闭合联接
Schnellverseil(ungs)maschine *f* (电缆)快速扭绞机
Schnellversteckeinrichtung *f* (提升机)快速调绳装置
Schnellverstellung *f* 快速调整, 快速调整装置
Schnellversuch *m* 加速试验(方法)
Schnellvorfribsmethode *f* 快速掘进方法
Schnellvorschubschaltung *f* 快速进给控制
Schnellwaage *f* 弹簧秤, 杆秤(绳组秤)
Schnellwahlschaltung *f* 快速控制机构
Schnell-Wälzfräsen *n* 高速滚削

Schnellwalzwerk *n* 高速轧机
Schnellwasserbestimmer *m* 快速水分测定仪, 快速含水量测定仪
Schnellwasserwärmer *m* 快速煮水器
Schnellwechselaufnahme *f* (刀具的)快换夹头
Schnellwechseleinrichtung *f* 快速更换(工作)装置
Schnellwechselfräsdorn *m* 快换铣刀杆
Schnellwechselfutter *n* 快速更换卡爪的卡盘
Schnellwechselgetriebe *n* 快速换档变速箱
Schnellwechselhalter *m* 快换刀夹
Schnellwechselmeißelhalter *m* 快换刀杆, 快换刀夹
Schnellwechselplatte *f* 快速更换式随行夹具, 快速调换的工件托盘(板)
Schnellwechselplattform *f* 快速挂接台
Schnellwechselrädernkasten *m* 快速换档变速箱
Schnellwechselstahlhalter *m* 快换刀杆, 快换刀夹
Schnellwechselstufenscheibe *f* 快速换档带轮
Schnellwechseltrommel *f* 快速动作的磁鼓
Schnellwechsel-Werkzeughalter *m* 快换刀夹
Schnellwendeantrieb *m* 快速可逆式电驱动, 快速换向电驱动
Schnellwendeformmaschine *f* 快速转台造型机
Schnellwendemotor *m* 快速换向电动机, 速可逆式电动机
Schnellwiedereinschaltautomatik *f* 自动重合闸装置
Schnellwiedereinschaltrelais *n* 自动重合闸继电器
Schnellwiedereinschaltung *f* 快速自动重合闸, 快速重合闸
Schnellwirbelmischer *m* 高速涡流混砂机
schnellwirkend 快速动作的, 速动的
Schnellzähler *m* 快速计数器, 快速计算机
Schnellzählkreis *m* 快速计算电路
Schnellzählsystem *n* 快速计算系统
Schnellzeit *f* (继电器)无迟滞的动作时间
Schnellzeitzünder *m* 瞬发电雷管, 快速雷管
Schnellzentrifuge *f* 高速离心机; 高速离心脱水机
Schnellzerspanen *n* 高速切削
Schnellzug *m* 快车, 快速列车
Schnellzugmaschine *f* 快速运输用拖拉机

Schnellzugriff *m* 快速存取

Schnellzugriffsspeicher *m* 快速记忆装置, 快速存储器

Schnellzugwagen *m* 特快列车车厢

Schnellzünder *m* 瞬发电雷管, 速燃引信头

Schnellzündlampe *f* 快速启动式(发光)管

Schnellzündung *f* 快速点燃, 快速发火

Schnellzuschaltung *f* 快速并联(运行)

Schnepper *m* 锁销, 销键; 挡板, 阀门

Schniedenhalter *m* 刀夹, 刀座, 刀垫, 刀杆, 刀片支承体

Schnitt *m* 剖面, 断面; 切断, 切削, 走刀; 切口, 切痕; (书本, 卡片等)切过的一边, 裁口; (装订书籍的)切纸刀; 切截; 相交, 交会; 冲裁模, 落料模

kreuzender ~ 交叉剪切

rollender ~ 扫换, 划出

unterbrochener ~ 断续切削

ununterbrochener ~ 连续切削

vollkantiger ~ 全宽剪切

ziehender ~ 斜刃剪切

Schnittansicht *f* 截面; 剖面图

Schnittarbeit *f* 切削加工

Schnittaufteilung *f* 切削(负荷)分配, 走刀量分配

Schnittausfall *m* 切削损耗; 切屑

Schnittbahn *f* 切刀运动轨迹, 切削行程

Schnittbandkernjoch *n* 有空隙的带形(环状)铁心衔铁

Schnittbeanspruchung *f* 切削应力

Schnittbearbeitbarkeit *f* 可切削性, 切削性能

Schnittbearbeitung 切削加工

Schnittbild *n* 剖面图

Schnittbildentfernungsmesser *m* 影像交会测距仪

Schnittbreite *f* 切割宽度, 切削宽度, 剪切幅宽, 有效切割幅宽

Schnittbrenner *m* 切割烧嘴

Schnittbuchse *f* (冲模的)冲裁圈, 冲模衬套

Schnittbuchsenträger *m* 模座, 夹模器

Schnittdaten *pl* 切削数据, 切削用量, 切削条件

Schnittdicke *f* 切片厚度

Schnittdrehmoment *n* 切削转矩

Schnittdrehzahl *f* 切削转数

Schnittdruck *m* 切削压力, 切割压力

Schnitte *f* 切片, 薄片; 切割下脚料

Schnittebene *f* 截面平面; 切割面; 采掘面, 掘进面; 断面

Schnittteil *n, m* 落料件

Schnitteinstellung *f* 走刀调节

Schnitteisen *n* 小型条钢

Schnitter *m* 锯工; 收割机

Schnittfähigkeit *f* 切削性能, 切削能力

Schnittfasern *pl* 细玻璃纤维

Schnittfilter *n, m* 截止滤光器

scharfer ~ 锐截止滤光器

Schnittfläche *f* 切削面, 切割面; 截面, 断面, 过渡表面

Schnittfolge *f* 切削次序, 切割次序

Schnittfuge *f* 接缝, 接头; 槽, 热切割切口

Schnittgang *m* 切削过程, 切削运动, 切削工序; 切削进给量

Schnittgeschwindigkeit *f* 切削速度, 切割速度, 拉削速度

kostengünstigste ~ 最经济的切削速度

Schnittgeschwindigkeitsanzeiger *m* 切削速度测速表

Schnittgeschwindigkeitsmesser *m* 切削速度测量仪

Schnittgeschwindigkeitssprung *m* 切削速度跃变

Schnittgeschwindigkeitstabelle *f* (机床主轴箱上的)切削速度表

Schnittgesenk *n* 切边模

Schnittgestell *n* 模座, 夹模器

Schnittgrafik *f* 剖面图

Schnittgrat *m* 剪切毛刺, 切口毛刺

Schnittgröße *f* 切削变量; 切削尺寸, 切割尺寸

Schnittgut *n* 切削材料

Schnitthalbmesser *m* 切削半径, 开挖半径

schnitthaltig (刀具)耐用的

Schnitthaltigkeit *f* 刀具使用寿命

Schnitthärte *f* 切削硬度

Schnitthöhe *f* 等高距; 切削高度; 开挖高度, 割茬高度

Schnitthöhenautomatik *f* 割茬高度自动调节装置

Schnittholz *n* 锯(木)材

Schnittholzquerförderer *m* 木板横向输送机

Schnittholzstapler *m* 木板堆垛机
Schnitthub *m* (刀具的)切削行程
Schnitttiefe *f* 切削深度;挖掘深度
Schnittiefenmesser *m* 切口深度测量器
schnittig 锋利的
Schnittintensität *f* 切削规范
Schnittkantenwinkel *m* 刀刃角度
Schnittkern *m* 铁心片
Schnittkomponente *f* 切削力分力
Schnittkraft *f* 切削力
 spezifische ~ 比切削力,单位切削力
Schnittkraftbeiwert *m* 切削力系数,刀具推力系数
Schnittkraftformel *f* 切削力(计算)公式
 Kienzle-Victorishe ~ 金茨勒-维克托切削力(计算)公式
Schnittkraftmesser *m* 切削力测量仪
Schnittlage *f* 切削位置
Schnittlänge *f* 切削长度,切割长度
Schnittlast *f* 切削载荷
Schnittleistung *f* 切削效率,切削能力
Schnittlinie *f* 交截线,切线,割线;相交线,交会线,切割线
Schnittliniensteuerung *f* 切线控制
Schnittlocher *m* 冲孔模
Schnittmatrize *f* 冲剪;阴模
Schnittmeister *m* (拷贝)剪接员
Schnittmesser *n* 切刀
Schnittmoment *n* 切削转矩
Schnittmuster *n* 冲裁模
Schnittnut(e) *f* 切槽,引屑槽
Schnittpeilung *f* 交叉探向,比较法探向,等信号区探向
Schnittplatte *f* 冲裁阴模;切片;冲裁凹模;切边凹模
Schnittpräparat *n* 切片,切割标本
Schnittpresse *f* 冲切机,下料机
Schnittprogrammsteuerung *f* 切削的程序控制
Schnittpunkt *m* 交点,交会点,截点,交叉点,切合点
Schnitttrand *m* 切削刃,刀刃
Schnitttrichtung *f* 切削方向,切割方向,主运动方向
Schnitttring *m* 落料模镶块
Schnittschaltplan *m* 剖面图

Schnittschema *n* 剖面图
Schnittschraube *f* 无头螺钉
Schnittstahl *m* 工具钢
Schnittstanze *f* 冲裁模
Schnittstein *m* 琢石,大石,方石
Schnittstelle *f* 切削点,切割点;闭合处;交叉点,交接点,交叉处;交接区,交口,接口,界面
 logische ~ 逻辑接口
Schnittstellenadapter *m* 接口适配器
Schnittstelleneinheit *f* 接口适配器
Schnittstellenkartentest *m* 接口卡测试
Schnittstellung *f* 切削位置,切割位置
Schnittstempel *m* 冲裁模
Schnittstößel *m* (压力机)冲裁滑块,落料滑块
Schnitt-Tiefenverstellung *f* 切削深度调节
Schnitt-und Stanzstähle *pl* 冲裁用工具钢
Schnitt-und-Zusammenkleben *n* 剪辑
Schnittunterteil *m* 冲裁阴模,底模
Schnittunterteilung *f* 切削时走刀次数的划分
Schnittverfahren *n* 交(叉)点方法
Schnittverteilung *f* 切削(负荷)分配
Schnittvorschub *m* 切削进给量
Schnittweg *m* 切削行程
Schnittweite *f* 切削宽度,(切)截距,后截距
Schnittwerkzeug *n* 刀具,切削工具;冲裁工具,冲模
Schnittwertspeicher *m* 切削数据库
Schnittwiderstand *m* 切削阻力
Schnittwinkel *m* 切削角,切割角;交角
Schnittwirkung *f* 切削效应
Schnittzeichnung *f* 截面图,剖视图
Schnittzeit *f* 切削时间,主加工时间
Schnittzone *f* 切削区,切割区
Schnitt-Zug *m* 落料-拉深复合模
Schnittzugabe *f* 切削余量,加工余量
Schnitt-Zug-Werkzeug *n* 落料-拉深复合模
Schnitzel *n* 削,片,切削片,切边,切头,切屑
Schnitzelmaschine *f* 甜菜切割机;切碎机
Schnitzelmasse *f* 纸屑或布屑压塑料
Schnitzel-Preßmassen *pl* 特高强度的塑料
Schnüffelventil *n* 自动放气阀
Schnur *f* 塞绳,软绳,软线
 biegsame ~ 可挠软线,塞绳
 einadrige ~ 单心软线
 zweiadrige ~ 双芯软线

~ für Skalenantrieb 度盘指针传动用细绳
Schnuranschlußklemme *f* 连接线夹;接线柱
Schnuraufhänger *m* 软线夹子
Schnurbandage *f* 绳绑扎,箍绳
Schnurbefestigung *f* 软线夹子
Schnürboden *m* 放样平台
Schnurende *n* 绳端
Schnurfeder *f* 线型弹簧
Schnurgerüst *n* 龙门板,定位绳
Schnurgewicht *n* 绳锤
Schnurleitung *f* 塞绳,软线
Schnurleistungsumschaltung *f* 软线换接
Schnürle-Spülung *f* 施努勒回流扫气
Schnürle-Umkehrspülung *f* 施努勒回流扫气
Schnurlot *n* 铅锤
Schnuröse *f* 软线(耳)环
Schnurpendel *n* 塞绳挂钩
Schnurrolle *f* 绳轮
Schnurschalter *m* 拉线开关
Schnurscheibe *f* 绳轮
Schnurspanner *m* 塞绳拉紧设备
Schnurstärke *f* O形密封圈横断面直径
Schnurvermittlungsschrank *m* 塞绳式交换机,塞绳式交换器
Schnurverstärker *m* 绳路增音器
Schnurverstärkerstörungen *pl* 绳路增音器障碍
Schnurzug *m* 开关拉线
Schnurzugpendel *n* 塞绳挂钩
Schnurzündung *f* 导火线点火
Schober *m* 垛,堆积
Schobersetzer *m* 垛草机,砌垛机
schockartig 急剧的,冲击性的,骤然的
Schockgas *n* 淬火用气体;快冷气体
Schockwert *m* 冲击值
Scholle *f* 地块,岩块,石块;矿体
Schollenbrecher *m* 土块破碎机
Schollensiebgerät *n* 土块筛分器
Schonband *n* (连续铸锭)保护带
Schonbezug *m* 护套
Schöndruck *m* 单面印刷;印刷封面
Schöndruckmaschine *f* 单面印刷机,精印机
Schönen *n* 压光(皮革等),上光泽;漂白
Schongang *m* 加速传动过程;增速传动
Schonganggetriebe *n* 加速传动装置,加速传动箱

Schongangkontakt *m* 加速触点
Schönheitsfehler *m* 表面缺陷,外观缺陷
Schönheitsschliff *m* 高表面粗糙度磨削
Schön-und Wiederdruck *m* 双面印刷
Schön-und Wiederdruckmaschine *f* 双面印刷机
Schonung *f* 防护;维护(质量)
Schonungsbrille *f* 防护眼镜
Schönungsmittel *n* 表面精整剂
Schonzeit *f* 储备时间,关断间隔
Schoopieren *n* 金属喷涂,喷镀金属
Schoop-Pistole *f* 金属喷枪
Schopf *m* (钢锭)冒口;(铸件)冒口
Schöpfapparat *m* 舀勺式栽植器
Schöpfarbeit *f* (炼锌)舀渣操作
Schöpfaufgeber *m* 斗式装料机;进料斗
Schöpfbecher *m* 汲桶,吊斗,汲取勺
Schöpfbecherwerk *n* 吊斗式提升机
Schöpfbüchse *f* 泥浆泵,(凿井用)排水吊桶,捞砂筒,抽泥筒
Schöpfbütte *f* 吊油箱,吊油桶
Schöpfheimer *m* 汲桶,吊桶
Schöpfen *n* 切边;切锭头
Schöpfen *n* 汲取,用勺取出;吸石油
Schöpfende *n* (钢锭)切头
Schöpfer *m* 捞砂筒;排水吊桶;抽泥筒,吸泥泵
Schöpfgerät *n* 泥沙取样器;深水测量器
Schöpfhaspel *f* 捞油滚筒
Schöpfkelle *f* 勺,取样勺
Schöpföffel *m* 吊斗;挖斗,铲斗;勺;样勺(石油钻采)抽筒
Schöpfofen *m* 固定式坩埚炉;舀取炉
Schöpföffnung *f* (炉子的)舀取孔;排出孔
Schöpfpolle *f* 捞油滚筒
Schöpfprobe *f* 勺样,桶样
Schöpfgrad *n* 疏浚车轮,扬水轮
Schöpfrahmen *m* (手动印刷机的)压纸框
Schöpfriñnensystem *n* 舀勺式排种系统
Schopfsäge *f* 切头锯
Schöpfschaufel *f* 拖铲挖掘机
Schöpfscheibe *f* 舀种盘
Schopfschere *f* 剪头机
Schöpfschmierung *f* 浸油润滑,油浴润滑
Schöpfschnecke *f* 螺旋式给料机

Schopfschnitt *m* 切边,切锭头,切头
Schöpfseiltrommel *f* 捞油绳滚筒
Schopfverlust *m* 切头损失
Schopfvorrichtung *f* 切头设备
Schöpfwelle *f* 凸凹条纹轴,吸油轴
Schöpfwerk *n* 斗式提升机
Schöpfwerkspumpe *f* 抽水泵
Schore *f* 十字管,十字头;(型箱内)十字格条
 (固定型砂用);(造船台的)支座,托架
Schörl *m* 黑色电气石
Schornstein *m* 烟囱,烟道
Schornsteinauftrieb *m* 烟囱抽力
Schornsteinfeger *m* 烟囱清理器
Schornsteinfuß *m* 烟囱基础
Schornsteinhöhe *f* 烟囱高度
Schornsteinkraft *f* 烟囱抽力
Schornsteinkranz *m* 烟囱顶冠
Schornsteinlüfter *m* 增加烟囱抽力的风扇
Schornsteinmündung *f* 烟囱口
Schornsteinregister *n* 烟囱送风记录器
Schornsteinrohr *n* (金属)烟囱,烟道
Schornsteinschieber *m* 烟道闸板
Schornsteinsockel *m* 烟囱底座
Schornsteinzug *m* 烟囱抽力,自生通风压头
Schotendorn *m* 槐木杆
Schotenstich *m* (船用)绞索盘
Schott *n* 隔墙,隔板,舱壁
Schottalarmanlage *f* 船舶防水门关闭前的警号器
Schottdurchführung *f* (穿墙,穿壁用的)防水套管
 ~für Kabelbündel 电缆线(穿墙、穿壁用的)防水套管
schott(en)artig 屏形的
Schott(en)heizfläche *f* 屏形加热面
Schottenraum *m* (炉膛)体积
Schottenrohr *n* (锅炉)屏管
Schottenteilung *f* (锅炉片式过热器)片间距
Schottenüberhitzer *m* (锅炉)片式过热器
Schottenverteiler *m* 碎石撒布机
Schottenzwischenüberhitzer *m* (锅炉)片式中
 间过热器
Schotter *m* 碎石,碎砖;道渣;圆卵石(每块大小为 2 mm~200 mm)
Schotterausgleichschicht *f* 平整的碎石(砖)层

Schotterbahn *f* 碎石(砖)路
Schotterbank *f* 碎石道碴层,圆卵石层
Schotterbecherwerk *n* 斗式碎石提升机
Schotterbeton *m* 掺碎石的混凝土
Schotterbett *n* 碎石道碴层,碎石道床
Schotterbrocken *pl* 碎石,碎砖
Schotterdecke *f* 碎石路面
Schottergabel *f* 碎石收集器,石碴叉
Schottermarke *f* 击痕
schottern 打碎;振动;震颠
Schottersieb *n* 碎石筛
Schotterstraße *f* 碎石路
Schotterung *f* 铺碎石道碴
Schotterverteiler *m* (铺碴机的)碎石分配器
Schotterverteilungswagen *m* (筑路用)碎石分配车
Schottfilter *n* 肖特氏有色滤光镜
Schottkyeffekt *m* 肖脱基效应,散粒效应,散弹效应
Schottschieber *m* 隔闸
Schottsteife *f* 加固肋,支柱
Schottung *f* 限(电)弧措施,防(电)弧措施;隔离,封闭;截止
Schottungswand *f* 封闭壁,气隔壁,间隔壁
Schottventil *n* 闭路截止阀
Schottwand *f* 舱壁,防火墙,隔断层
Schove *f* 接缝
Schraffe *f* 刻线;阴影线,晕滃线
Schraffendarstellung *f* (以)阴影线表示(法)
Schraffierapparat *m* 晕滃绘图仪器
Schraffieren *n* (制图)划影线
Schraffiermaschine *f* (印刷)划线机;刻线机
Schraffierung *f* 阴影线,断面线
Schraffur *f* 阴影线;阴影部分,晕滃
Schraffurlinie *f* 阴影线
schräg 斜的,倾斜的;不正的,歪的;对角的
Schräge *f* 斜坡;斜杆;斜撑;坡度;倾斜面
Schrägabrichtvorrichtung *f* 斜面修正装置
Schrägabschnitt *m* 斜切面(展开),楔形切面
Schrägabstechmeißel *m* 斜面切刀
Schrägachse *f* 斜轴
Schrägachsemotor *m* 斜轴马达
Schrägachsepumpe *f* 斜轴泵
Schräganfahren *n* 沿斜面行驶
Schräganlauf *m* 车辆斜向碰撞

Schräganode *f* 倾斜阳极
schrägansteigend 向上倾斜的
Schräganströmung *f* 斜向入流
Schrägaufnahme *f* (X射线应力测量)斜轴照相, 倾斜摄影; (航空)远景照相
Schrägaufwärtsschweißen *n* 斜上坡焊
Schrägaufzug *m* 倾斜提升; 倾斜式提升机; 斜行卷扬机
 doppeltrümmiger ~ 双线斜坡箕斗提升, 斜行双斗卷扬机
 eintrümmiger ~ 斜行单斗卷扬机, 单线斜坡箕斗提升, 单轨斜行卷扬机
 ~ mit Kippgefäß 倾翻箕斗斜坡提升
Schrägaufzugbahn *f* 卷扬斜桥
Schrägballenförderer *m* 倾斜式草捆输送机
Schrägband *n* 倾斜式输送带, 倾斜带式输送机
Schrägbandausleser *m* 布面清种器, 斜面分选器
Schrägbecherwerk *n* 倾斜斗式运输机
Schrägbedampfung *f* 倾斜溅镀
Schrägbett *n* (车床的)倾斜式床身
Schrägbildumzeichner *m* 倾斜相片转绘仪
Schrägboden(selbst)entlader *m* 斜底自卸矿车
Schrägbogen-Stoßofen *m* 斜底式加热炉
Schrägbohrung *f* 斜孔, 对角孔; 倾斜式钻井
Schrägbruch *m* 斜断面
Schrägbrücke *f* 倾斜式栈桥
Schräg(bürsten)halter *m* 斜置的(电刷)夹持器
Schrägdüse *f* 偏喷嘴
Schrägdüevergaser *m* 斜喷嘴滑阀式气化器
Schrägeinblicksystem *n* 倾斜目镜系统
Schrägeingriff *m* 角度啮合
Schrägeinschallungsverfahren *n* 斜探法
Schrageinsteich-Außenrundscheif-maschine *f* 斜切入型外圆磨床
Schrägeinsteichschleifen *n* 斜切入磨削
Schrägeinstich *m* (磨床)斜切入运动
Schrägeinstichverfahren *n* 斜切入磨削法
Schrägekehlnaht *f* 斜焊缝
Schrägemeß *n* 活动角尺; 斜度量规, 斜角规
Schrage-Motor *m* 斯拿型电动机, 三相分流整流子电机, 多相并励换向器电动机
Schrägentfernung *f* 倾斜距离
Schrägeschlitz *m* 斜切口, 斜开口

Schrägestellung *f* (轧辊的)倾斜位置
Schrägewalzwerk *n* 斜辊轧管机
Schrägfach *n* 斜棱口
Schrägfachmaschine *f* 斜棱口式多臂提综机
Schrägfederung *f* 倾斜悬挂
Schrägfederungswirkung *f* 倾斜悬挂效应
Schrägfläche *f* 斜面
Schrägförderband *n* 倾斜式输送带
Schrägförderer *m* 倾斜带式输送机
Schrägförderung *f* 倾斜输送
Schrägfräsen *n* 斜面铣削, 角铣
Schrägfuge *f* 斜缝
Schräggießen *n* (连续铸锭)倾斜浇注
Schrägguß *m* 斜铸(操作), 斜铸法
Schräghangfahrt *f* 坡道行驶
Schrägheit *f* 倾斜度
Schräghinterdrehen *n* 斜齿铲齿, 斜齿铲削
Schräghobeln *n* 斜面包削
Schrägekante *f* 斜边, 斜棱
Schrägkeil *m* 楔键
Schrägkeilwelle *f* 螺旋花键轴
Schrägkerbmaschine *f* 斜槽开槽机
Schräkettenförderer *m* 倾斜式链耙输送机
Schräklärer *m* 倾斜澄清器
Schräghohlenlampe *f* 碳棒斜置的探照灯
Schrägholbenpumpe *f* 直轴式倾斜柱塞泵
Schräghugellager *n* 角接触球轴承
 einreihiges ~ 单列角接触球轴承
 einreihiges nichtselbthaltendes ~ 磁电机型球轴承; 分离型角接触球轴承
 selbthaltendes ~ 非分离型的角接触球轴承
 zweireihiges ~ 双列角接触球轴承
 ~ mit geflanschem Außenring 外圈带止动挡边的角接触球轴承
 ~ mit geteiltem Außenring 双半外圈(三点或四点接触)球轴承; 带双半外圈的单列角接触球轴承
 ~ mit geteiltem Innenring und Außenring 双半内外圈角接触球轴承
 ~ mit V-förmiger Rille V型角接触球轴承
Schräghugelmühle *f* 倾斜式球磨机
Schräglage *f* 倾斜位置; (轧辊轴)斜角
 ~ der Naht 焊缝倾角
Schräghlager *n* 斜置球轴承
Schräghlaufbauart *f* 斜向运行结构

Schräglaufdiagramm *n* 侧向偏出曲线
Schräglaufeigenschaft *f* 侧向偏出性能
Schräglafen *n* 斜向运行, 角偏差, 偏向角
Schräglaufstellung *f* 侧向偏出位置
Schräglaufverhalten *n* 侧向偏出性质
Schräglaufwinkel *m* 滑角
Schräglenkachse *f* 侧斜导向轴
Schräglenker *m* 倾斜导向臂
Schräglinearantenne *f* 倾斜天线
Schräglinie *f* 斜线
Schräglotung *f* 倾斜回声探测
Schrägmesser *m* 量角器; 测斜器, 测坡度器
Schrägnaht *f* 斜焊缝
Schrägnocken *m* 斜面凸轮
Schrägnockenregelung *f* 斜面凸轮控制
Schrägpendel *n* 斜摆
Schrägperspektive *f* 侧视远景
Schrägrad *n* 斜齿轮
Schrägradstoßeinrichtung *f* 斜齿插齿附件, 斜齿插齿夹具
Schrägrammung *f* 斜桩, 打斜桩
Schrägrampe *f* 斜面装卸台; 坡道, 斜坡路; 螺旋坡道; 滑行台
Schrägetortenofen *m* 倾斜式罐形(焦)炉
Schrägrohr(kammer)kessel *m* 斜管式锅炉
Schrägrohrkessel *m* 斜管式锅炉
Schrägrohrmanometer *n, m* 斜管压力计
Schrägrohr(teilkammer)kessel *m* (分段式)斜管锅炉
Schrägrohrwalzwerk *n* 斜辊轧管机
Schrägrolle *f* 斜辊轮; 斜滑轮; 锥形辊子
Schrägrollenlager *n* 斜置滚子轴承
Schrägrollen-Richtmaschine *f* 斜辊矫直机
Schrägrost *m* 倾斜篦条筛, 斜炉篦(或炉栅, 炉条)
Schrägrost(innen)feuerung *f* 带倾斜炉栅的(内)燃烧室
Schrägrostkessel *m* 斜炉篦式锅炉
Schrägrostunterfeuerung *f* 带倾斜炉栅的内燃烧室
Schrägrostvorfeuerung *f* 带倾斜炉栅的外燃烧室
Schrägschacht *m* 斜井
Schrägscheibe *f* 斜盘
Schrägscheibenausleser *m* 倾斜圆盘式清选机

Schrägscheibenmotor *m* 斜盘式轴向液压马达
Schrägscheibenprinzip *n* 斜盘式结构原理
Schrägscheibenpumpe *f* 斜盘式泵
Schrägschichthologramm *n* 斜层全息照片
Schrägschild *m* 斜铲式推土机
Schrägschliff *m* 斜切磨片, 斜切金相试片; 斜面磨削
Schrägschneider *m* 斜切(纸)边机
Schrägschneidmaschine *f* 斜截机
Schrägschneidrad *n* 斜齿插齿刀
Schrägschnitt *m* 倾斜切削, 角度切削
Schrägschnittschere *f* 斜刃剪断机
Schrägschnittstempel *m* 斜刃凸模
Schrägschrift *f* (印刷用)斜体字
Schrägschulterfelge *f* 斜肩轮圈(辘)
Schrägsichtbordradargerät *n* 机载侧视雷达
Schrägsichtadar *n* 侧视雷达
Schrägsitzventil *n* 直通阀
Schrägspuraufzeichnungsanlage *f* 螺旋扫描磁带录像机
Schrägstab *m* 斜梁, 斜柱; 对角线拉杆
Schrägstabwälzgege *f* 斜齿杆滚动耙
Schrägstart *m* (火箭)倾斜发射; (飞机)半垂直起飞
Schrägstein *m* 斜砖
Schrägstellen *n* 使倾斜, 斜放
Schrägstellung *f* 倾斜位置, 歪斜
Schrägstellungswinkel *m* (无心磨床导轮的)倾角
Schrägstirnrad *n* 斜齿圆柱齿轮
Schrägstirnradpaar *n* 斜齿圆柱齿轮副
Schrägstollen *m* 斜坑
Schrägstoß *m* 斜接接头
Schrägstoßschweißen *n* 斜接焊接, 斜口对焊
Schrägstoßschweißung *f* 斜口对焊
Schrägstrahler *m* 斜射光线
Schrägstrahlverschleiß *m* 倾斜式喷嘴的磨损
Schrägstrebe *f* 斜撑
Schrägstromvergaser *m* 斜气化器
Schrägtrommel *f* 斜轴式柱塞泵缸体
Schrägtrommelmotor *m* 斜轴式轴向柱塞液压马达
Schrägtrommelpumpe *f* 斜轴式轴向柱塞泵
Schrägung *f* 倾斜; 棱角; 斜坡, 斜面
 ~ der Nuten (转子)槽的斜面(或斜度)

Schrägungsfaktor *m* 斜扭系数
Schrägungswinkel *m* 螺旋角, 倾斜角度
Schrägversetzung *f* 歪斜走带, 歪斜传送
Schrägverstellung *f* 角度调整
schrägverzahnen 斜齿轮加工; 斜齿啮合
Schrägverzahnung *f* 斜齿加工, 螺旋齿加工, 斜齿啮合
Schrägwalze *f* (轧管机的)斜辊
Schrägwalzen *n* 斜辊穿孔
Schrägwalzenglättmaschine *f* 斜辊整径机
Schrägwalzenrichtmaschine *f* 斜辊矫直机
Schrägwalzlager *n* 斜置滚子轴承
Schrägwalzwerk *n* 斜轧穿孔机
Schrägwicklung *f* 斜绕组
Schrägwinkel *m* 倾斜角
Schrägwölber *m* 斜楔形砖, 斜拱形物
Schrägzahn *m* 螺旋齿, 斜齿
Schrägzahngetriebe *n* 斜齿轮传动
Schrägzahnhobelkamm *m* 斜齿刨齿机
Schrägzahn-Kegelradpaar *n* 斜齿圆锥齿轮副, 斜齿式伞齿轮副
Schrägzahnrad *n* 斜齿轮
Schrägzahnradstoßmaschine *f* 斜齿插齿机
Schrägzahnstange *f* 斜齿齿条
Schrägzahnstirnrad *n* 斜齿圆柱齿轮
Schrägzahnungskranz *m* 斜齿齿圈
Schrägzinken-Krümler *m* 斜齿碎土器
Schrägzug *m* 斜拉力, 对角拉力斜行卷扬
Schrämbaumaschine *f* 采煤机
Schrämarm *m* (采煤)截盘
Schrämausleger *m* (采煤)截盘
Schrämbetrieb *m* 在采煤工作面内用截槽机掏槽
Schrämeinbruch *m* (采煤)截槽, 截缝
Schrämkerbmaschine *f* 截盘倾斜布置的截煤机
Schrämkeite *f* (采煤)截链
Schrämkettenförderer *m* 沟槽链式输送机
Schrämklein *n* 煤粉
Schräm Kopf *m* 切割头, 截割部
Schrämladeförderer *m* 联合采煤机
Schrämlademaschine *f* 联合采煤机
Schrämlader *m* 联合采煤机
Schrämmaschine *f* 截煤机
Schramme *f* 擦伤, 伤痕; 刮痕, 划痕

Schrämmeißel *m* (截煤机)截齿
Schrämpicke *f* 截齿
Schrämplattenhobel *m* 刨煤机
Schrämscheibe *f* 截盘
Schrämtiefe *f* 掏槽深度
Schrämwalze *f* 截割滚筒
Schrämwerkzeug *n* 截割部
Schrämwinde *f* (采煤机)牵引部
Schrank *m* 柜, 箱; 交换机, 斜台
 freistehender ~ 自立式(配电)柜
 ~ für Mauereinbau 暗藏式(配电)柜
 ~ für Wandmontage 靠墙式(配电)柜
Schrankanlage *f* 成套配电装置
Schrankapparat *m* 柜装式设备
Schranke *f* 极限; 限界, 边界; 护栏
Schränkeisen *n* 整锯器
Schrankempfänger *m* 柜式接收机
Schränken *n* 交叉; 折叠; (自直线内)偏向; 铰(锯)齿
Schrankenfunktion *f* 界限函数, 极限函数
Schrankgruppe *f* 转换器; 交换机
Schrankholz *n* 整经杆
Schränkmaschine *f* 整锯机
Schrankreihe *f* 转换器; 交换机
Schrankschaltanlage *f* 成套配电装置
Schränkstock *m* 整锯用台虎钳
Schranktastatur *f* 交换台电键
Schranktastenwerk *n* 交换台电键
Schranktrockner *m* 干燥柜
Schranktürschloß *n* 橱柜锁, 抽屉锁
Schränkung *f* (锯条的)分齿; (轴承内滚子的)偏斜
Schrankverteilungsanlage *f* 成套配电装置
Schränkezange *f* 锯齿钳
Schrapnell *n* 榴霰弹(子母弹)
Schrapfen *n* 耙矿; 耙运
Schraper *m* 电耙, 耙矿机, 铲运机; 刮板, 耙斗
Schraperanlage *f* 电耙装置
Schraperentaschung *f* (锅炉)扒灰
Schraperentaschungsanlage *f* (锅炉)扒灰装置
Schraper-Entmistungsanlage *f* 刮板式清粪设备
Schrapp(er)lader *m* 耙装机

Schrappermotor *m* 铲土机绞盘驱动用电动机
Schrapperrinde *f* 耙矿绞车
Schrappförderer *m* 耙装机
Schrappgefäß *n* 耙斗
Schrapp-Haspel *f* 耙矿绞车
Schraubautomat *m* 自动塞式熔丝
Schraubbildungsdislokation *f* 螺旋位错; 螺型位错
Schraubbock *m* 螺旋千斤顶
Schraubböckchen *n* (在万能铣床上支持薄壁件的)螺旋支座
Schraubdeckel *m* 螺旋盖
Schraube *f* 螺钉, 螺栓, 螺杆
 blanke ~ 精制螺栓, 光螺栓
 eingängige ~ 单头螺栓
 eingelassene ~ 埋头螺栓
 endlose ~ 螺旋杆; 螺旋输送机
 flachgängige ~ 平头螺栓
 gerändelte ~ 滚边螺钉
 geriffelte ~ (头上带沟的)指旋螺钉
 halbblanke ~ 半精制螺栓, 半光螺栓
 mehrgängige ~ 多线螺栓
 rohe ~ 粗制螺栓
 scharfgängige ~ 三角螺栓
 versenkte ~ 埋头螺栓
Schraubeantrieb *m* 蜗轮传动, 螺杆传动
schraubeartig 螺旋形的, 螺旋状的
schrauben 拧螺旋
Schraubenanlasser *m* 螺旋(驱动)式启动变阻器
Schraubenantenne *f* 螺旋形天线
Schraubenantrieb *m* 螺杆传动
Schraubenanzugleinrichtung *f* 螺栓拧紧装置
 hydraulische ~ 液压螺栓拧紧装置
Schraubenautomat *m* 自动螺纹车床
Schraubenaxialpumpe *f* 半轴流泵
Schraubenbahn *f* 螺槽
Schraubenbandreibungskupplung *f* 带螺旋形钢带的摩擦离合器
Schraubenblatt *n* 螺旋桨叶片
Schraubenbleichholländer *m* (造纸用)螺旋式漂白打浆机
Schraubenbock *m* 螺旋起重器, 螺旋千斤顶
Schraubenbohrer *m* 螺旋钻; 麻花钻
Schraubenbolzen *m* 螺栓

Schraubenbremse *f* 螺旋制动器, 螺杆闸
Schraubenbruchspan *m* 螺旋状切屑
Schraubenbund *m* 螺栓凸缘
Schraubendrehbank *f* 螺纹车床
Schraubendrehbankfutter *n* 螺旋卡盘
Schraubendrehbohrer *m* 螺旋钻头
Schraubendrehmaschine *f* 车螺纹车床
Schraubeneingriff *m* 螺旋面啮合
Schraubenfaller *m* 落梳并条机
Schraubenfeder *f* 螺旋弹簧
Schraubenfederautomat *m* 自动卷簧机
Schraubenfedern-Wickelmaschine *f* 螺旋弹簧卷绕机, 卷簧机
Schraubenfeile *f* 清理螺纹用细锉
Schraubenfläche *f* 螺旋面
Schraubenflaschenzug *m* 蜗轮滑车组, 螺旋滑车
Schraubenflügel *m* 螺旋桨叶片
Schraubenflügelrührer *m* 螺旋叶片式搅拌器
Schraubenflügler *m* 升力与推力螺旋桨综合式飞机
Schraubenflugzeug *n* 螺旋桨飞机
Schraubenformverfahren *n* 螺旋成形法
schraubenförmig 螺旋形的, 螺旋状的
Schraubenfuß *m* 螺旋脚
Schraubenfutter *n* 螺旋卡盘; 螺纹口灯头
Schraubengang *m* 螺距
Schraubengebläse *n* 轴流式通风机
Schraubengetriebe *n* 螺旋机构, 螺旋传动机构, 蜗轮传动装置
Schraubengewinde *n* 螺纹
Schraubengewinde-Schneidmaschine *f* 攻螺纹机
Schraubenheizvorrichtung *f* 螺栓加热设备
Schraubenkappe *f* 螺旋盖
Schraubenkegelrad *n* 曲线齿锥齿轮
Schraubenkeil *m* 螺旋楔
Schraubenkerndurchmesser *m* 螺纹内径
Schraubenklemme *f* 螺钉夹
Schraubenklemmung *f* (可转位刀片)螺钉夹紧
Schraubenkopf *m* 螺栓头, 螺钉头
Schraubenkopfauflege *f* 螺栓头支承面
Schraubenkopfsäge *f* 花键铣刀, 槽铣刀
Schraubenkopfschlitzzfräser *m* 螺钉头槽铣刀

Schraubenkopf-Schlitzmaschine *f* 螺钉头开槽机
Schraubenkraft *f* 螺栓力
Schraubenkuppe *f* 螺钉头
Schraubenkuppelaufhängehaken *m* 螺纹链钩
Schraubenkuppelspindel *f* 螺纹链钩的紧定螺钉
Schraubenkupplung *f* 拉紧螺杆, 螺纹管接头, 螺纹锁紧机构
Schraubenlehre *f* 螺旋千分尺; 链钩螺纹规
Schraubenlehenstichmaß *n* 内径千分尺
Schraubenlenkgetriebe *n* 螺旋转向传动装置
Schraubenlenkung *f* 螺旋转向装置, 螺旋操纵装置
Schraubenlinie *f* 螺旋线
Schraubenloch *n* 螺纹孔
Schrauben-Lochvorrichtung *f* 螺旋穿孔装置
Schraubenlüfter *m* 轴流式通风机
Schraubenmaschine *f* 螺纹车床
Schraubenmikrometer *n* 螺旋测微器
Schraubenmikroskop *n* 带微动螺旋的显微镜; 螺旋显微测微器
Schraubenmotor *m* 螺杆马达
Schraubenmutter *f* 螺母
Schraubenmutterverbindung *f* 螺母连接
Schraubennietmaschine *f* 螺旋铆钉机
Schraubennippel *m* 螺纹接头
Schraubennut *f* 螺旋槽
Schraubenpflug *m* 立式螺旋犁
Schraubenpresse *f* 螺旋压力机
Schraubenprofil *n* 螺旋桨断面
Schraubenpropeller *m* 螺旋桨推进器
Schraubenpumpe *f* 螺旋(式)泵, 螺杆泵
Schraubenquirl *m* 螺旋搅拌机
Schraubenrad *n* (交错轴)斜齿轮; (船用)明轮, 蹊轮, 螺旋齿轮, 蜗轮
Schraubenradgebläse *n* 蜗轮鼓风机, 轴流式通风机
Schraubenradialpumpe *f* 径向螺旋式泵
Schraubenradlüfter *m* 轴流式通风机
Schraubenradwelle *f* 蜗轮轴
Schraubenrevolution *f* 螺旋旋转
Schraubenrohr *n* 螺旋形管子
Schraubenrührer *m* 螺旋式搅拌器
Schraubenrührwerk *n* 螺旋搅拌器

Schraubenschaft *m* 螺钉杆; 螺旋桨轴; 推进器轴
Schraubenscheibe *f* 带隙缝的整流子盘, 螺纹圆盘
Schraubenschleifen *n* 螺纹磨削
Schraubenschlitz *m* 螺钉旋具槽
Schraubenschlitzeinrichtung *f* 螺钉开槽装置
Schraubenschlitzfräser *m* 螺钉槽铣刀
Schraubenschlitzmaschine *f* 螺钉头开槽机
Schraubenschlitzsäge *f* 螺钉开槽锯
Schraubenschloß *n* 螺旋锁, 松紧螺旋套
Schraubenschlüssel *m* 螺母扳手, 扳子
Schraubenschmierung *f* 螺旋油槽润滑
Schraubenschneidapparat *m* 螺纹切削装置
Schraubenschneidkluppe *f* 丝锥扳手
Schraubenschneidmaschine *f* 螺栓车床
Schraubenschneidrad *n* 斜齿插刀
Schraubenschub *m* 螺旋桨拉杆; 螺旋推进器挡板
Schraubensicherung *f* 锁紧螺母; 螺纹防松装置, 制动螺栓, 螺旋熔丝装置
Schraubensockel *m* 螺口插头
Schraubenspannfeder *f* 螺旋拉紧弹簧; 螺旋弹簧夹头
Schraubenspannfutter *n* 夹螺钉用卡盘; 螺旋卡盘
Schraubenspindel *f* 丝杠; 定位螺钉; 调整螺钉
Schraubenspindelbremse *f* 螺旋制动器
Schraubenspindellenkung *f* 螺旋转向装置, 螺旋操纵装置
Schraubenspindelpresse *f* 螺旋压力机, 螺旋压砖机
Schraubenspindelpumpe *f* 螺杆泵
Schraubenstanze *f* 螺旋冲孔机
Schraubenstauchautomat *m* 自动化螺栓冷镦机
Schraubensteigung *f* 螺旋桨调整角; 螺钉螺距
Schraubenstock *m* 螺旋虎钳
Schraubetrieb *m* 螺旋传动
Schraubenturbine *f* 轴流式汽轮机
Schraubenumschnürung *f* 螺旋形金属附件, 螺旋形绕线
Schraubenventil *n* 内螺纹阀
Schraubenventilator *m* 轴流式通风机
Schraubenventilfeder *f* 螺旋阀弹簧

Schraubenverdichter *m* 螺杆压缩机, 轴流式压气机

Schraubenverschluß *m* 螺旋式闭合器, 旋塞

Schraubenversetzung *f* 螺旋位错, 螺型位错

Schraubenverzahnung *f* 螺旋啮合

Schraubvisier *n* 带有微动螺旋的瞄准器

Schraubvorspannung *f* 螺栓预紧

Schraubenwälzfräser *m* 螺纹滚刀铣床

Schraubenwelle *f* 螺旋桨轴; (船)推进器轴

Schraubenwicklung *f* 螺旋式绕组

Schraubenwinde *f* 螺旋千斤顶, 螺旋卷扬机

Schraubenwindung *f* 螺栓的螺距

Schraubenwirkungsgrad *m* 螺旋桨的效率, 螺旋桨的有效系数

Schraubenzahn *m* 螺旋齿

Schraubenzahnkegelrad *n* 弧齿锥齿轮

Schraubenzahnrad *n* 斜齿轮

Schraubenzahnstange *f* 曲线齿齿条

Schraubenzange *f* 螺旋钳

Schraubenzerstäuber *m* 螺旋式喷雾器

Schraubenzieher *m* 旋具

Schraubenziehereinstellung *f* (用)旋具调整

Schraubenzwinge *f* 螺旋夹钳, 弓形夹钳

Schraubespindel *f* 外螺纹

Schraubfassung *f* 螺旋灯座

Schraubfläche *f* 螺旋盖瓶

Schraubgetriebe *n* 交错轴斜齿轮传动(装置)

Schraubgewindeschneidmaschine *f* 螺纹车床

Schraubhülse *f* 螺栓套筒

Schraubkappe *f* 螺旋盖

Schraubkegelradgetriebe *n* 弧齿锥齿轮传动装置

Schraubkeil *m* 螺旋楔

Schraubkern *m* 螺旋磁心

Schraubklemme *f* 螺旋接线夹, 螺钉端子

Schraubknecht *m* 螺旋夹, 螺旋托架, 螺旋底垫

Schraubkolben-Schwenkmotor *m* 带螺旋活塞杆的摆动液压缸

Schraubkonstruktion *f* 螺旋结构

Schraubkontakt *m* 螺旋接点

Schraubkugelenk *n* 螺旋-球窝关节

Schraublasche *f* 螺栓(连接母线用)垫片, 鱼尾夹板

Schraublehre *f* 千分尺, 螺旋规

Schraublehrenstichmaß *n* 内径千分尺, 内径测微仪

Schraubmaschine *f* 机械式拧螺纹器, 电动螺纹扳手

Schraubmuffe *f* 螺旋连接器, 螺旋套节

Schraubpatrone *f* (熔断器的)螺旋套筒, 卡盘

Schraubpolschuh *m* 螺旋极靴

Schraubrad *n* 斜齿轮

Schraubrädertrieb *m* 斜齿齿轮传动

Schraubsockel *m* 螺旋灯头, 螺口灯头

Schraubspanner *m* 螺旋扳手

Schraubstahl *m* 螺纹梳刀, 螺杆
auswendiger ~ 外螺纹梳刀
inwendiger ~ 内螺纹梳刀

Schraubsteckdose *f* 螺筒式插座

Schraubstecker *m* 螺筒式插座

Schraubstirnradgetriebe *n* 斜齿圆柱齿轮传动装置

Schraubstock *m* 台虎钳

Schraubstockbacke *f* 台虎钳钳口

Schraubstöpel *m* 螺旋插塞

Schraubstopfen *m* 止动螺钉; 旋塞

Schraubstöpsel(sicherung) *f* 螺旋式熔断塞; 螺口熔断器

Schraubstutzen *m* 丝堵, 螺钉堵头

Schraubtiefmaß *n* 深度千分尺

Schraubtrieb *m* 斜齿齿轮传动

Schraubtriebanlasser *m* 螺旋齿惯性啮合式起动机

Schraubung *f* 扭紧(螺钉); 螺旋运动

Schraubverbindung *f* 螺旋连接

Schraubverschluß *m* 螺旋闭锁器

Schraubverzahnung *f* 弧齿啮合

Schraubvorschub *m* (加工齿轮时的)螺旋进给运动

Schraubwälzverfahren *n* 螺旋展成法

Schraubwinde *f* 螺旋千斤顶

Schraubzwinge *f* 螺旋夹钳, 弓形夹钳, 螺纹接线夹

Schrecken *n* 急冷, 激冷, 骤冷

Schreckform *f* 冷硬模

Schreckplatte *f* 冷铁, 冷硬铸型

Schreckschicht *f* 冷硬层

Schrecktiefe *f* 冷硬(层)深度

Schreibadresse *f* 写地址

Schreibadressierung *f* 写寻址, 写访问
Schreibanweisung *f* 写入语句
Schreibanzeiger *m* 记录指示器
Schreibarm *m* 自记仪笔杆; (电报机) 打字杆
Schreibart *f* 写方式, 记录方法
Schreibauslösung *f* 打印擒纵装置
Schreibautomat *m* 自动记录装置
Schreibband *n* 记录色带
Schreibbarometer *n, m* 记录式气压计
Schreibbefehl *m* 写入指令
Schreibbereich *m* 记录范围
Schreibbetriebsart *f* 写入方式
Schreibblatt *n* 记录纸
Schreibbreite *f* 书写宽度
Schreibdaten *pl* 记录数据
Schreibdiamant *m* (记录器用) 金刚笔
Schreibdichte *f* 记录密度
Schreibdose *f* (唱片) 刻纹头
Schreibdruck *m* 自动记录仪笔压
Schreibeinheit *f* 自动记录仪, 记录装置
Schreibempfang *m* 印码接收, 记录收信法
Schreibempfänger *m* 印码收报机; 印码接收机
Schreiben *m* 数据转入, 打印, 记录; 写; 写入; 描绘
Schreibender *m* 报务员, 电传打字机值机员
Schreib-Endverstärker *m* 录音末级放大器
Schreiber *m* 抄写员, 笔者, 文书; 自动记录仪; 电传打字机; 绘图机
 direkt betätigter ~ 直接记录仪
Schreiberauslenkung *f* 记录笔偏转
Schreiberlaubnis-Stecker *n* 记录许可插头
Schreibeschiefer *m* 板岩, 石盘板
Schreibfeder *f* (记录) 笔, 墨水笔
Schreibfederschlitten *m* 自记仪的笔溜板
Schreibfehler *m* 记录误差; 记录错误, 笔误
Schreibfeld *n* 写入字段
Schreibfleck *m* 记录光斑
Schreibfleckdurchmesser *m* 示波器屏幕斑 (直) 径
Schreibfreigabe *f* (软磁盘的) 写开始
Schreibfunk *m* 真迹电报, 记录电报
Schreibgang *m* 记录周期, 打印周期
Schreibgerät *n* 记录仪; 电报打字机
Schreibgeschwindigkeit *f* 记录速度; 扫描速度
Schreibhammer *m* 打印字锤

Schreibhebel *m* 自记仪笔杆; (电报机) 打字杆
Schreibimpuls *m* 记录脉冲, 写入脉冲
Schreibinstruktion *f* 记录指令, 写入指令
Schreibinstrument *n* 记录仪器
Schreibkapazität *f* 记录容量
Schreibkopf *m* 写入磁头, 记录磁头, 录音磁头
Schreibkreis *m* (电子计算机磁鼓) 记录 (脉冲的) 电路
Schreiblesekopf *m* 读写兼用磁头, 通用磁头
Schreib-Lese-Speicher *m* 读写存储器
Schreib-Lese-Zwischenspeicher *m* 读写过渡存储器
Schreibblocher *m* 打印穿孔机 (器)
Schreibmarke *f* 光标
Schreibmaschine *f* 打字机
 elektrische ~ 电动打字机
Schreibmaschinenfarbband *n* 打字机色带
Schreibmaschinentastatur *f* 电报机电键; 打字机键盘
Schreibmechanismus *m* 印码机构, 记录机构
Schreibmuffe *f* 打印滚筒, 打印套筒
Schreib-Nachimpuls *m* 写后干扰脉冲
Schreiboperation *f* 写入操作, 记录操作
Schreibpapier *n* 记录纸, 写字纸
Schreibpegel *m* 记录式水位计, 自动水位记录仪, 记录式验潮仪
Schreibplattenspeicher *m* 磁芯存储器
Schreibprüfungsbefehl *m* 记录检验指令
Schreibpunkt *m* (缩放仪的) 划线点
Schreibrad *n* 印码轮
Schreibregime *n* 写入流程图
Schreibrichtung *f* 记录方向; 扫描方向
Schreibring *m* 文件保护环; 磁带保护环; 印码环
Schreibringleitung *f* 写总线
Schreibringschalter *m* 文件保护环开关, 写保护环开关
Schreibröhrchen *n* 虹吸记录笔
Schreibröhre *f* 记忆管, 存储管
Schreibrolle *f* 记录纸卷, 成卷记录纸
Schreibschutz *m* 写入保护
Schreibschutzkerbe *f* 写保护标记
Schreibschutzring *m* 写保护环
Schreibschutzschalter *m* 写入保护开关
Schreibschutzschieber *m* 写入保护开关

Schreibschutzzusatz *m* 写入保护附件
Schreibsicherungsring *m* 写入准许环, 文件保护环, 磁带保护环
Schreibspalt *m* 记录隙, 写入隙
Schreibspalte *f* 打印栏
Schreibsperre *f* 写入锁定, 写保护
Schreibspirale *f* 记录纸带卷
Schreibspitze *f* (自录仪)画针
Schreibspur *f* 写磁道, 记录磁道; 记录线迹
Schreibstation *f* 记录装置
Schreibstift *m* (自录仪)画针; 记录触头, 记录笔
Schreibstrahl *m* 记录电子束
Schreibstreifen *m* (自录仪)纸带
Schreibsummenlocher *m* 打印总计穿孔机
Schreibtakt *m* 写时钟, 写节拍
Schreibtastatur *f* 电报机电键; 打字机键盘
Schreibtelegraph *m* 打字电报机, 记录电报机
Schreibthermometer *n* 自动温度记录器
Schreibtrommel *f* 自录仪滚筒; 传真电报接收机滚筒
Schreibung *f* 记录, 打印
Schreibunterdrückung *f* 打印封锁(指令), 打印禁示
Schreibverfahren *n* 记录方法
 polarisiertes ~ 极化归零制记录法
 ~ mit Rückkehr nach Null 归零制记录法
 ~ mit Rückkehr zum Bezugswert 归零制记录法
 ~ mit Rückkehr zur Grundmagnetisierung 归偏磁制记录法
 ~ ohne Rückkehr zum Bezugspunkt 不归零基准制记录法
Schreibverstärker *m* 记录放大器
Schreibvorrichtung *f* 印码机构, 记录机构
Schreibwagen *m* (打印机)托架
Schreibwalze *f* 打印辊
Schreibweise *f* 记数法, 记录方法, 表示方法
 alphanumerische ~ 字母数字式记数法
 binäre ~ 二进制记数法
 biquinäre ~ 二五进制记数法
 codierte dezimale ~ 十进制编码; 十进制编码记数法
 dezimale ~ 十进制记数法
 duodezimale ~ 十二进位制记数法

duotrizinäre ~ 三十二进位制记数法
 hexadezimale ~ 十六进位法
 numerische ~ 数字式记数法
Schreibwerk *n* 印刷机构, 记录机构
Schreibwerkbefehl *m* 记录指令, 记录机构指令
Schreibzeug *n* 印码机构, 记录机构, 记录工具
Schreibzyklus *m* 记录周期, 写入周期
Schreibzykluszeit *f* 记录循环时间
Schreiner *m* 木工, 细工木匠
Schreitausrüstung *f* 迈步机构
Schreitbagger *m* 迈步式挖掘机
Schreiten *n* (挖掘机的)迈步; 移动
Schreitmagnetapparat *m* (电渣焊用)电磁步移装置
Schreitramme *f* 步行式打桩机
Schreitwerk *n* (迈步式挖掘机的)迈步机构
Schrenzpapier *n* 劣质废纸, 普通包装纸
Schrieb *m* 记录, 书写
Schrift *f* 录声; 文字; 活字, 铅字, 字体, 字形; 字符; 字迹; 著作; 名称
Schriftanlage *f* 注记的排列, 注记系统
Schriftart *f* 字体, 字型
Schriftattribut *n* 字体属性
Schriftbild *n* 字形
Schriftenarrangement *n* 文字排版, 文字排列
Schriftfamilie *f* 字形家族(组)
Schriftfarbe *f* 字体颜色
Schriftgrad *m* 活字大小, 字体的字号, 字体大小
Schriftgradfeld *n* 字体大小框
Schriftgranit *m* 文象花岗岩, 字形花岗岩
Schriftgröße *f* 字体大小, 字体的字号
Schriftplatte *f* 注记印刷版
Schriftseite *f* 打字面, 书写面
Schriftsetzen *n* 排字
Schriftsetzer *m* 排字工人
Schriftstreifen *m* 记录纸带
Schriftstück *n* (标准、规范等一类的)文件, 文书
Schrifttum *n* 文献, 文献资料
Schriftumhinweis *m* 文献介绍, 参考文献
Schriftverwaltung *f* 字符管理
Schriftzeichen *n* 字母, 符号; 电码, 信息
 verschlüsseltes ~ 编码字母, 编码符号

Schriftzeichenerkennung *f* 符号识别, 字体识别, 文体识别; 电码识别, 信息识别

Schriftzeichenfolge *f* 字符串

Schriftzug *m* 编码顺序, 信息顺序

Schrink-und Krumpfmachine *f* 防收缩处理机

Schritt *m* (绕组)节距; 齿距; 螺距; 间距; 步, 阶; 信号单元, 单元区间
 unverkürzter \sim 非缩短节距
 verkürzter \sim 缩短节距

Schrittabstand *m* (焊)间距
 \sim der unterbrechenen Schweißnaht 断续焊间距, 脉冲前, 前位

Schritttakt *m* 信号码同步; 时钟脉冲; 步进节拍

Schrittauslöser *m* 步进控制器

Schrittdauer *f* 重复周期

Schritteinsatz *m* 有效调制瞬间

Schrittelement *n* 信号元, 单位信号元

Schrittfehler *m* 间距误差, 码元失真, 位差错率

Schrittfehlerhäufigkeit *f* 位差错率

Schrittfehlerquote *f* 码元差错率

schrittfehlerrate *f* 步进差错率

Schrittfolge *f* 脉冲序列; 步序列
 zufällige \sim 随机脉冲序列

Schrittfrequenz *f* 通报频率, 间距频率, 步进频率

Schrittfunktion *f* 阶跃函数

Schrittgenauigkeit *f* 步进精度

Schrittgeschwindigkeit *f* 步进速度; 通报速度

Schrittgetriebe *n* 分级驱动, 步进运动机构, 分级传动

Schrittgröße *f* 步进距离; 步距

Schrittgruppe *f* 脉冲组

Schritthaltenbetrieb *m* 联机操作, 在线操作

Schritthaltend 联机的, 实时的

Schritthaltentechnik *f* 步进技术

Schrittpuls *m* 步进脉冲, 时钟脉冲

Schrittlöcher *m* 单周期穿孔机

Schrittmacherbatterie *f* (心脏)起搏器电池

Schrittmacherofen *m* 步进式加热炉

Schritt-Magnetbandgerät *n* 增量磁带机, 步进磁带机

Schrittmaß *m* 步测

Schrittmesser *m* 步测计, 步程计, 计步器

Schrittmodus *m* 步进模型

Schrittmotor *m* 步进电动机

Schrittnahtschweißung *f* 步进点焊, 步进缝焊, 跨步焊

Schrittpositionierfehler *m* 分步重复误差, 步进误差

Schrittpositionierfolge *f* 分步次序

Schrittpositioniersystem *n* 分步系统(制造半导体集成电路时, 在硅片上重复印制图形系统)

Schrittransport *m* 分段发送

Schrittrasterregime *n* 分步光栅模式

Schrittregelungssystem *n* 步进调节系统, 调节脉冲系统

Schrittregler *m* 步进式调节器

Schrittschalter *m* 步进选择器, 分级继电器, 步进转换开关

Schritt(schalter)relais *n* 步进继电器

Schrittschaltersystem *n* 步进制

Schrittschaltmechanismus *m* 步进机构

Schrittschaltverfahren *n* 步进法转换, 分级转换

Schrittschaltwähler *m* 步进选择器

Schrittschaltwähleramt *n* 十进制步进式自动电话站

Schrittschaltwerk *n* 步进选择器(传动装置)

Schrittschweißen *n* 跨步焊

schrittseriell 位串行的

Schrittspannung *f* 阶跃电压, 跨距电压

schrittspannungsgefährdet 有跨步电压(危险)的

Schrittsteuerung *f* 步进操纵, 步进控制

Schrittsynchronisation *f* 位同步, 码元同步

Schrittumsetzer *m* 码型变换器

Schrittventil *n* 步进式计量阀

Schrittverkürzung *f* 脉宽缩小, (绕组)节距缩短

Schrittwahl *f* 步进选择, 跨步式寻线

Schrittwähler *m* 步进选择器

Schritt(wähler)system *n* 步进(选择)制

schrittweise 步进的, 分级的, 分段的, 逐步的

Schrittweite *f* 步距

Schrittwerk *n* 步进机构

Schrittwert *m* 步进值; 增量

Schrittwinkel *m* 间距角

Schrittzahl *f* 节距数

Schrittzähler *m* 步进(式)计数器,步程计
Schrittzeit *f* (焊接)休止时间
Schrobbelmaschine *f* 预梳机
Schrobbern *n* 预梳
Schrödinger-Gleichung *f* 薛定谔方程式
Schrödinger-Wellengleichung *f* 薛定谔波动方程式
schroff 陡峭的,明显的,急剧的
Schroll-Modus *m* 滚动模式,上卷方式
Schrotamplitude *f* 散弹效应噪声振幅
Schrotbeil *n* 剁刀
Schroteffekt *m* 散粒效应,散弹效应
Schroteisen *n* 剁刀,(裂纹)啃子,凿子,(碎石)凿
Schroten *n* 造粒,碾细,磨碎
Schroter *m* 破碎机
Schröter *m* 剁刀,(裂纹)啃子,凿子
Schroterei *f* 破碎工段,破碎车间
Schrotfahne *f* 散弹噪声的延伸
Schrotgebläse *n* 喷丸
Schrotgesenkformen *n* 射弹成形,喷丸成形
Schrotgewehrverfahren *n* 散弹法
Schrotgießer *m* 铸工,翻砂工
Schrothammer *n* 破碎锤,凿子,扁铲
Schrothobel *m* 粗刨,碎刨
Schrotkorn *n* 粒状物;弹丸,碎粒
Schrotkugel *f* 粒状物;弹丸
Schrotleiter *f* U形螺栓;吊挂绳梯,轻级梯,竖梯
Schrötling *m* 断片,片屑
Schrotmaschine *f* 破碎机
Schrotmehl *n* 粗粒粉
Schrotmeißel *m* 剁刀,(裂纹)啃子,凿子
Schrotmühle *f* 粉碎机
Schrotrauschen *n* 散弹噪声
Schrotrauschleistung *f* 散粒效应噪声功率
Schrotsäge *f* 双手把横锯,碎片锯,粗齿锯
Schrotstrahlen *n* 喷丸处理
Schrotstrom *m* 散粒效应电流
Schrott *m* 废钢,废铁;切头,废料,回炉料
Schrottasche *f* 废钢坑,切头坑
Schrottaufbereitungsanlage *f* 废钢处理设备
Schrottaufnahmevermögen *n* (转炉等)废钢熔炼能力
Schrottaufwickelmaschine *f* 废料捆卷机

Schrottberg *m* 废料堆
Schrottblech *n* 废钢皮,废铁片
Schrottbühne *f* 废料台
Schrottbündelmaschine *f* 废钢打捆机
Schrotteinsatz *m* 废钢炉料,废金属炉料;废钢装炉(操作)
Schrotteisen *n* 废铁
Schrottenden *pl* 切头废料
Schrottenfall *m* 切头废料
Schrottenteil *m* 废钢比例
Schrottgreifer *m* (钢铁)废料抓斗
Schrottgrube *f* 废料坑
Schrotthaufen *m* 废料堆
Schrottklassifizierung *f* 废钢分类,废钢分级
Schrottkohlungsverfahren *n* 废钢增碳法
Schrottkübel *m* 切头料斗
Schrott(lager)platz *m* 废钢场,废料场
Schrottmartinieren *n* (平炉)生铁废钢法操作
Schrotnachsetzen *n* 补加废钢
Schrott(paketier)maschine *f* 废钢打捆机
Schrott(paketier)presse *f* 金属打包液压机,废钢打捆压力机
Schrottplatzkran *m* 废钢场吊车
Schrottplatzlaufkran *m* 废钢场桥式起重机
Schrott-Roheisen-Verfahren *n* 生铁-废钢炼钢法
Schrotttrutsche *f* 切头(废钢)排出槽
Schrottschere *f* 废钢剪断机,切头剪
Schrottschlagwerk *m* 破碎废钢用落锤
Schrottschmelze *f* (平炉)废钢熔炼(法)
Schrottsetzen *n* 添加废钢
Schrottstahl *m* (粗加工用)车刀
Schrottstück *n* 废钢块
Schrott-Transportband *n* 废钢带式运输机
Schrottverfahren *n* (平炉)废钢法,生铁废钢法
Schrottwaage *f* 废钢秤
Schrottwagen *m* 废钢车
Schrotzugabe *f* (向液态金属槽内)加废钢
Schrotung *f* 破碎
Schrubbel *f* 羊毛梳
Schrubbelmaschine *f* 梳(羊)毛机
Schrubben *n* 粗刨;粗车,荒车
Schrubbesen *n* 洗帚,刷帚
Schrubbhobel *m* 粗刨刀

Schrumpf *m* 扁率; 压缩, 收缩
Schrumpfausgleich *m* 帧线性失真补偿
Schrumpfband *n* 紧带, 紧环
Schrumpfbarkheit *f* 收缩性
Schrumpfdruk *m* 收缩压力
Schrumpfeffekt *m* 收缩效应, 收缩作用
Schrumpfen *n* 收缩, 缩小(体积); 起皱, 皱皮, 裂纹
schrumpfend 皱缩的; 收敛性的
Schrumpffestigkeit *f* 耐收缩性, 收缩稳定性
Schrumpfgrenze *f* 收缩限度
Schrumpflack *m* 皱纹漆
Schrumpfmaß *n* 缩尺; 收缩公差; 收缩量
Schrumpfpassung *f* 热压配合
Schrumpfring *m* (热压入的) 紧圈; (组合凹模的) 预应力圈
Schrumpfsitz *m* 热压配合
Schrumpfspannung *f* 收缩应力
Schrumpfspannungsriß *m* 收缩应力裂纹
Schrumpfung *f* 收缩, 收缩率, 缩小, 缩短; 压缩率变形
Schrumpfungsdruk *m* 收缩压力
Schrumpfungsgeschwindigkeit *f* 收缩速度
Schrumpfungsprozeß *m* 衰退过程
Schrumpfungstheorie *f* (地质) 冷缩原理
Schrumpfungstoleranz *f* 收缩公差
Schrumpfverband *m* (凹模及预应力圈的) 组合凹模
Schrumpfverbindung *f* 永久配合, 热压配合, 收缩接合
Schrumpfverformung *f* 收缩变形
Schrumpfverhalten *n* 收缩性质
Schrumpfverhältnis *n* 收缩系数, 收缩比
Schrumpfverwerfung *f* 消除收缩
Schrumpfvorgang *m* 收缩过程; 热压过程
Schrumpfungzugabe *f* 收缩余量, 收缩裕量
Schrund *m* (地质) 裂缝
Schruppabwälfzfraser *m* 粗切滚刀, 粗滚铣刀
Schrupparbeit *f* 粗加工, 荒车
Schruppautomat *m* 粗加工自动车床
Schruppbank *f* 粗加工车床
Schruppborehen *n* 粗镗加工
Schruppdrehbank *f* 粗车床
Schruppdrehen *n* 粗车, 荒车
Schruppdrehmaschine *f* 粗加工车床, 荒车车

床

Schruppdrehzahlreihe *f* 粗加工转速范围
Schruppeinsteichschleifen *n* 切入式粗磨加工
Schruppelektrode *f* (电腐蚀加工用) 粗腐蚀工
具电极
Schruppen *n* 粗加工, 荒车
Schrupperodieren *n* 粗电腐蚀加工
Schrupffeile *f* 粗锉刀
Schruppfraßen *m* 粗铣加工
Schruppfraßer *m* 粗铣刀
Schruppgeschwindigkeit *f* 粗加工切削速度, 粗加工进给量
Schrupphobel *m* 粗刨刀, 大刨
Schrupphobelmaschine *f* 粗加工刨床
Schruppläppen *n* 粗研磨加工
Schruppleistung *f* 粗(车)加工功率
Schruppmaschine *f* 粗加工机床
Schruppmeißel *m* 粗加工车刀, 粗切(刀)齿
Schruppmesser *m* 荒车车刀, 粗加工刀具
Schrupp-Messerkopf *m* 粗切刀盘(头)
Schruppräumeinsatz *m* 粗拉刀
Schruppräumen *n* 粗拉加工
Schruppreibahle *f* 粗铰刀
Schruppschale *f* 粗研工具
Schruppscheibe *f* 粗磨砂轮
Schruppschleifen *n* 粗磨加工
Schruppschleifkörper *m* 粗磨磨具
Schruppschleifmaschine *f* 粗磨磨床
Schruppschliff *m* 粗磨加工
Schruppschnitt *m* 粗切加工
Schruppspan *m* 粗加工切屑, 粗屑
Schruppstahl *m* 粗车刀, 粗切刀具
Schruppteil *n* (拉刀的) 粗加工部分
Schrupptiefe *f* 粗切深度
Schrupp-und Schlichtwälfzfräser *m* 粗-精切组合滚刀
Schruppvorgang *m* 粗加工过程, 粗切工序
Schruppwälfzfräser *m* 粗滚刀, 粗切滚刀
Schruppwerkzeug *n* 粗加工刀具
Schruppzahn *m* (拉刀的) 粗切齿
Schruppzahnung *f* (拉刀的) 粗拉刀齿, 粗切齿
Schtzumhüllung *f* 安全壳
Schub *m* 推力, 剪力; 位移, 滑移, 推进; 断层, 走向断层; 推撞, 冲击
Schubachse *f* 位移轴; 剪力轴

Schubankeranlasser *m* 轴向可移动的电枢起动机

Schubanzeiger *m* 轴向位移指示器

Schubaufnahme *f* 承受推力

Schubausgleich *m* 推力平衡

Schubausgleichkolben *m* 推力平衡活塞

Schubbalken *m* 车档横方木; 承受推力的车架横梁

Schubbeanspruchung *f* 剪切力, 切应力, 切线应力

Schubbeiwert *m* 推力系数, 剪(切)力系数

Schubbelastung *f* 推力载荷

Schubbewegung *f* 滑移运动, 剪切运动, 移动

Schubbruch *n* 剪切断裂, 滑移断裂

Schubdehnung *f* 剪切伸长, 切应变

Schubdüse *f* (喷气式发动机的)输出喷嘴, (涡轮喷气发动机)推进喷管
fixe ~ 固定的推进喷管
verstellbare ~ 可调推进喷管

Schubedüse *f* 推力喷管, 推力喷嘴

Schubelastizitätsmodul *m* 剪切弹性模量, 切变模量

Schuberzeugung *f* 推力产生

Schubfeder *f* 推力弹簧

Schubfenster *n* 活动窗户, 横移窗户

Schubfestigkeit *f* 抗切强度, 抗剪强度

Schubfläche *f* 滑移面, 剪切面

Schubförderrinne *f* 振动输送机

Schubformänderungskurve *f* 切应力变形曲线

schubfrei 无剪切的

Schubgabel *f* 滑动叉, 支撑叉

Schubgabelstapler *m* 侧面叉车, 前移式叉车

Schubgerüst *n* 推移框架; 马达框架

Schubgesetz *n* 位移定律

Schubgetriebe *n* 滑移齿轮传动箱

Schub-Gewicht-Verhältnis *n* (火箭)推(力)重(量)比, 比

Schubgleiskettenschlepper *m* 履带式拖拉机

Schubgreifer *m* 抓地齿, 履齿

Schubkeil *m* 滑键

Schubklaue *f* 棘轮齿

Schubklauengetriebe *n* 啮合齿套式(换挡)变速器

Schubklauenmuffe *f* 啮合齿套, 牙嵌式联套

Schubklinke *f* 棘轮掣子

Schubkoeffizient *m* 切变系数, 剪力系数, 剪切系数

Schubkolbenpumpe *f* 活塞泵

Schubkolbenstrophpresse *f* 活塞式稿草压捆机

Schubkolbentrieb *m* 直线运动液压缸

Schubkolbenverdichter *m* 活塞式压缩机

Schubkontaktsteuerung *f* (升降机)滑触头控制

Schubkraft *f* 推力; 切力, 剪力

Schubkrafttrichtung *f* 推力作用线

Schubkraftübertragung *f* 推力传递

Schubkugel *f* 球形接头; 球式支座, 球轴颈, 球状端

Schubkugelgehäuse *n* 球形支承壳体

Schubkugelgelenk *n* 球形万向接头, 球状万向节, 万向轴套球状端

Schubkugelgelenkwelle *f* 万向球形关节轴, 球形关节轴

Schubkurbel *f* 曲柄, 曲轴, 曲柄滑块机构

Schubkurbelgetriebe *n* 曲柄连杆传动装置

Schubkurbeltrieb *m* 曲柄连杆机构

Schubkurbelwelle *f* 曲柄轴

Schubkurbelzapfen *m* 曲柄销

Schubkurventrieb *n* 带往复运动偶件的凸轮传动装置

Schublade *f* 抽屉, 拖架

Schublafenfach *n* (泥芯干燥炉的)抽屉层

Schublafenrost *m* (泥芯干燥炉的)抽屉栅

Schublager *n* 推力轴承

Schublänge *f* (位移)偏移量, 推料行程

Schublehre *f* 游标卡尺

Schubleichter *m* 顶推驳船, 顶推平底船

Schubleistenförderer *m* 刮板带式输送机

Schubleistung *f* 推进功率

Schublokomotive *f* 推进机车, 补机

Schubmasse *f* 推力重量比

Schubmesser *m* 位移测定器

Schubmeßgerät *n* 位移测量装置

Schubmittelpunkt *m* 剪力中心; 重心位移中心, 弯曲中心

Schubmodul *m* 切变模量, 刚性率

Schubmoment *n* 推送力力矩

Schubpassung *f* 动(间隙)配合

Schubpferdestärke *f* (涡轮喷气发动机)推进功率马力数

- Schubprogramm** *n* 推进程序
- Schub-PS** *f* (涡轮喷气发动机)推进功率马力数
- Schubrad** *n* 滑动齿轮,游动齿轮
- Schubradapparat** *m* 槽轮式排种器
- Schubrädergetriebe** *n* 滑动齿轮变速器
- Schubräderwechselgetriebe** *n* 滑移齿轮变换传动箱
- Schubradgehäuse** *n* 排种盒
- Schubraupentraktor** *m* 履带式拖拉机
- Schubrechen** *m* 耨耙式侧向耨草机
- Schubrechwender** *m* 耨耙式侧向耨翻草机
- Schubrichtung** *f* 推力(作用)方向
- Schubriegel** *m* 滑栓,滑锁螺栓
- Schubrinnenförderer** *m* 往复式刮板输送机
- Schubriß** *m* 切应力裂缝
- Schubrohr** *n* 万向轴套,转矩管
- Schubschalter** *m* 附接触推杆的开关,闸刀移动式隔离开关
- Schubschleuder** *f* 可拆卸转子式离心机;卧式离心机
- Schubspalte** *f* 地层错位裂缝
- Schubspannung** *f* 剪应力,切应力
- Schubspannungsgröße** *f* 剪应力强度
- Schubspeiser** *m* 活塞式给料机
- Schubstange** *f* 推杆,连杆;传动杆
- Schubstangeachse** *f* 连杆轴心;(蒸汽机车的)主动轴
- Schubstangenausschlag** *m* 连杆偏移角,连杆摆动角
- Schubstangenbolzen** *m* 连杆螺栓
- Schubstangenentmistung** *f* 链板式清粪设备
- Schubstangenfuß** *m* 连杆小头
- Schubstangengabel** *m* 连杆叉形头
- Schubstangenkopf** *m* 连杆头,推杆头
gegabelter ~ 叉形连杆头
innerer ~ 侧连杆小头
kolbenseitiger ~ 活塞端连杆头
kurbelseitiger ~ 曲柄端连杆头
- Schubstangenkraft** *f* 连杆方向作用力
- Schubstangenschaft** *m* 连杆体
- Schubstangentrieb** *m* 连杆传动
- Schubstangenverhältnis** *n* 曲柄连杆比
- Schubstangenwinkel** *m* 连杆偏移角,连杆摆动角
- Schubstärke** *f* 推力
- Schubsteifigkeit** *f* 抗剪刚度
- Schubstrebe** *f* 推杆
- Schubstutze** *f* 止推支架
- Schubstützwirkung** *f* 推力支承作用
- Schubsupport** *m* 成形车削刀架
- Schubtrafo** *m* 铁心可动式变压器
- Schubtraktor** *m* 拖动(打印机的)装置
- Schubtransformator** *m* 铁心可动式变压器
- Schubtrenner** *m* 闸刀移动式隔离开关
- Schubtrennschalter** *m* 闸刀移动式隔离开关
- Schubtrichter** *m* 抗切应力的材料锥体
- Schubübertragung** *f* 推力传动
- Schubumformen** *n* 剪切变形
- Schubumkehranlage** *f* (火箭的)推力方向变换装置
- Schubvektor** *m* 推力矢量
- Schubvektorsteuerung** *f* 推力矢量控制
- Schubverfestigung** *f* 切变硬化
- Schubverhältnis** *n* (火箭的)推力比,推力系数
- Schubversuch** *m* 剪切试验
- Schubverteilung** *f* 切应力分布
- Schubvorgang** *m* (晶粒)滑移过程(金相)
- Schubwagenspeiser** *m* 箕斗式给矿机
- Schubwiderstand** *m* 剪切阻力,抗剪强度
- Schubzahl** *f* 单位长度延伸值,线应变;切变模量;推力准数
- Schubzahnräder** *pl* (传动箱内的)滑动齿轮
- Schubzeit** *f* (火箭的)推力作用时间
- Schubzeitwert** *m* (火箭的)推力冲量
- Schubzentrifuge** *f* 脉动式离心机
- Schubzylinder** *m* 推力缸
- Schuckleistung** *f* 吸收功率
- Schuh** *m* 履,靴;座;闸瓦、蹄铁,制动铁鞋
- Schuhbremse** *f* 钳式闸瓦,靴形制动器,制动铁鞋
- Schuhbügeleisen** *n* (制)靴用熨斗
- Schuhkette** *f* (摩擦提升机多圈缠绕时钢丝绳侧向运动)推进链条
- Schukoschalter** *m* (= Schutzkontakt-schalter) 带保护接地触点的开关
- Schukosteckdose** *f* 带保护接地触点的插座
- Schukostecker** *m* (= Schutzkontakt-stecker) 带保护接地触点的插头
- Schulbeleuchtung** *f* 教室照明

Schuld *f* 债务;应付款
Schulden *pl* 负债;债务
Schuldendienst *m* 债务分期偿付额,债务本金分期清偿额及利息的支付
Schuldhaftung *f* (对)债务(所承担的)责任
Schuldmasse *f* (已申报的全部)破产债权
Schuldverschreibung *f* 债券
Schuldversprechen *n* 债务保证,债务确认契约
Schulflugzeug *n* 教练飞机
Schulgleiter *m* 教练用滑翔机
Schulleuchte *f* 教室照明灯具
Schülpe *f* 铸疤,夹砂,沟槽(缺陷)
Schülpen *n* (钢锭)结疤,夹砂,形成沟槽
Schülpenbildung *f* 夹砂,沟槽形成(铸造缺陷)
Schulschiff *n* 教练船,教练舰
Schulter *f* 肩,轴肩,凸台,凸肩,刷肩
Schulterblatt *n* 叶片
Schulterdecker *m* 平单翼飞机
Schultereinspannkopf *m* 肩部夹具,肩部卡头
Schultergurt *m* 颈
Schulterkopf *m* 肩端
Schulterkugellager *n* 分离型角接触球轴承,电机型球轴承,轴间滚珠轴承
 ~ für zylindrische Zapfen mit Ansätzen 杯形外圈枢轴式球轴承
 ~ mit einer Schulter am Innenring 内圈有单档边的分离型单列角接触球轴承
 ~ mit verstärkter Schale 盆形外圈枢轴式球轴承
Schulterlager *n* 推力轴承
Schulteröffnungswinkel *m* 挤压凹模角
Schulterring *m* 带凸缘车轮锁圈
Schulterrollenlager *n* 圆柱滚子轴承,轴肩滚柱轴承
 ~ mit Bordscheibe 带平档圈的单列圆柱滚子轴承
 ~ mit Winkelring 带斜档圈的单列圆柱滚子轴承
Schulterschragwalzwerk *n* 三辊式轧管机
Schulterstahl *m* 带凸肩的成型车刀
Schulterstreckwalzwerk *n* (轧管)均整机
Schulterstück *n* (照像感光材料的)肩部
Schulung *f* 培训,训练;熟练程度
Schulungsgerät *n* 训练(用)仪表,培训(用)仪表

Schulungsprogramme *pl* 培训项目,培训计划
Schumanngebiet *n* 舒曼(光谱)段(200 nm 以下)
Schund *m* 废料,劣等货
Schungit *m* 次石墨
Schuntwiderstand *m* 分流电阻,分路电阻,并联电阻
Schüppe *f* 铲;锄;锹
Schuppe *f* 鳞片;薄皮
Schuppen *m* 车库,掩盖体,雨棚,堆栈
schuppen 去鳞,脱皮
Schuppenanleger *m* 连续给纸机
schuppenartig 鳞片状的
Schuppenbecherwerk *n* 密斗式提升机
Schuppeneis *m* 鳞片冰
schuppenförmig 片状的,鳞片状的
Schuppenglätte *f* 片状氧化铅,密陀僧
Schuppengleis *n* 车库轨道,仓库装卸线
Schuppenglimmer *n* (剥)片云母(厚 0.015 ~ 0.025 mm)
Schuppengraphit *m* 片状石墨,鳞片状石墨
Schuppenparaffin *n* 鳞片状石蜡
Schuppenputz *m* 鳞片状抹灰,鳞片状粉刷
Schuppenstruktur *f* 鳞片状结构
Schuppentrocknung *f* 风干,晾干,空气中干燥
schuppig 鳞片状的
Schürarbeit *f* 捅火操作,拨火操作
Schüreinrichtung *f* (锅炉)拨火装置
Schüreisen *n* 拨火棒,捅火棒,拨火钩
Schüren *n* 拨火,捅火
Schürfanhänger *m* 电引式铲运机
Schürfbagger *m* 吊铲,铲斗挖掘机
Schürfb Bohrloch *n* 钻孔,钻眼
Schürfb Bohrmaschine *f* 钻机
Schürfkette *f* 牵引链
Schürfkübel *m* 拉铲铲斗,挖土(机)斗
Schürfkübelbagger *m* 拉铲挖掘机,铲运机
 schreitender ~ 步行式拉铲挖掘机
Schürfkübelgerät *n* 索斗挖掘机,吊铲
Schürfkübelwagen *m* 电铲,铲运机
Schürfschacht *m* 探井
Schürfung *f* 钻探,探矿
Schürfwagen *m* 耙矿机
Schürgerät *n* 拨火工具,拨火叉
Schürhacken *m* 拨火钩,拨火叉

Schürloch *n* 拨火孔, 拨火口, 捅火口
Schürmannofen *m* 许尔曼氏化铁炉
Schürplatte *f* (锅炉) 拨火板
Schurre *f* 重力运输溜槽, 排料溜槽; 运木材的滑道
Schürstange *f* 拨火棒, 捅火棒
Schürze *f* 溜板, 脚蹬翻板, 挡(泥)板, 不透水的覆盖层
Schürzeug *n* 拨火工具
Schurzholzbau *m* 拨火木架
Schuß *m* 压射(压铸), 射击; 炮眼, 炮眼爆破, 纬(纱)
Schußarbeit *f* 冲击制粉(旋转体或喷射水冲击金属液成粉末)
Schüssel *f* 路面凹坑, 钵, 浅锅, 深碗
Schüsselklassierer *m* 钵形分级机, 浮槽式分选机
Schüsselmühle *f* 盘磨机
Schüssel-Rechenklassierer *m* 耙式振动分级机
Schüsselteilmaschine *f* 盘式给料机
Schußraum *m* (粒子) 轰击空间
Schußrichtung *f* 爆破方向
Schuß-Schweißung *f* 冲击点焊
schußsicher 防爆的
Schußsteuerung *f* 射击控制
Schußwerk *n* (纺织) 梭子
Schußzahl *f* (冲压时的) 产量, 射击次数
Schußzylinder *m* (压铸) 压射缸
Schusterjunge *m* (印) 新章节的第一行排在一页的最末一行(在排字技术上应避免的)
Schutt *m* 瓦砾下脚料, 废料; 废物, 垃圾, 岩屑
Schüttbodyen *m* 未捣固的混凝土, 堆填混凝土
Schüttbodyetrieb *m* 装料操作; 炉顶装料
Schüttdichte *f* 堆积密度, 松装密度
Schütte *f* 溜槽
Schüttelapparat *m* 振动器, 人工摇晃仪(灯管试验用); 搅拌设备
Schüttelaufgabe *f* (槽式) 振动给料机
Schüttelaufgeber *m* 振动给料机
Schüttelbeanspruchung *f* 振动应力, 振动负荷
Schüttelbewegung *f* 振动, 摇动
schüttelfest 耐振的
Schüttelfestigkeit *f* 耐振强度, 抗振强度
Schüttelflachsieb *n* 平面振动筛
Schüttelförderer *m* 振动输送机

Schüttelgewicht *n* 松散材料的重量, 颗粒材料的重量, 堆密度, 松装密度
Schüttelgießerei *f* 振动铸造
Schüttel-Herd *m* 振动式摇床, 振动台
Schüttelherdofen *m* 振底炉
Schüttelmagnet *m* 电磁振动器, 振动子的电磁铁
Schüttelmaschine *f* 振动机械; 拨料机; 造粒机; 平版磨版机
Schüttelmechanismus *m* 振动机构, 振动器
Schütteln *n* 振动, 颠簸, 摆动, 摇动
Schüttelprüfung *f* 振动试验
Schüttelrinne *f* 振动溜槽; 振动输矿槽
Schüttelrost *m* 摆动炉篦; 振动筛, 摇动炉排
Schüttelrutschenförderung *f* 振动式溜槽运输
Schüttelrutschofen *m* 摆动炉底连续加热炉
Schüttelschuh *m* 振动槽式给料机
Schüttelschweißung *f* 压熔焊接
Schüttelschwingung *f* 振动, 颠簸
schüttelsicher 防振的
Schüttelsicherheit *f* 防振性
Schüttelsieb *n* 振动筛
Schüttelsiebmaschine *f* 机械振动筛
Schüttelsortierer *m* 振动式分选机, 振动分离器
Schüttelspeiser *m* 振动装料器, 振动给料机
Schütteltisch *m* 振动台
Schütteltrichter *m* 振动漏斗
Schüttelvorrichtung *f* 振动装置
Schüttelwerk *n* 摇动器, 振荡机构
Schüttelzylinder *m* 振动(气)缸
Schütten *n* 装料, 倾注, 布料
Schütter *m* 振动器, 振动机构
Schüttfläche *f* 装料面积, 布料面积, 加料台, 炉顶平台
Schüttgewicht *n* 堆密度, 松装密度, 假密度
Schüttgut *n* 松散材料, 粒状材料, 倾注物(料)
Schüttgutförderer *m* 散状物料输送机
Schüttgutgreifer *m* 散状物料抓斗
Schüttgutkratzer *m* 散料刮板输送机
Schüttgutlager *n* 散状物料仓库
Schüttgutseilbahn *f* 散料运输索道
Schüttgutumschlag *m* 散料转载
Schüttgutunterhalt *m* 松装料支承
Schütthöhe *f* 布料高度; 填充高度; 料层高度

Schüttisolierstoff *f* 松散绝热材料

Schüttkanal *m* 装料溜槽

Schüttlage *f* 散料场

Schüttler *m* 振动筛, 逐稿器

Schüttloch *n* 装料口, 进料口

Schüttmaterial *n* 松散材料

Schüttmenge *f* 散装量

Schüttraum *m* 装料空间, 布料空间

Schüttrichter *m* 布料漏斗, 装料漏斗

Schütterinne *f* 溜槽

Schüttrost *m* 装料格筛

Schütttrösten *m* 连续焙烧炉

Schüttung *f* 倾注, 倾倒; 堆满; 布料, 装料

Schüttvolumen *n* 散堆体积; 散装比体积

Schüttvorrichtung *f* 布料器, 散料装料装置

Schüttwinkel *m* 布料角, 料堆角, 自然坡度角, 自然休止角

Schüttzahl *f* 卸料次数

Schutz *m* 防护, 保护; 保护装置, 护板, 护罩

elektrochemischer ~ 电化学防腐蚀

kathodischer ~ 阴极保护

verzögerter ~ 延时保护

Widerstandszylinder ~ 电阻器芯

widerstandzeitabhängiger ~ 与阻抗 - 时间有关系的保护(系统)

~ durch aufgeprägte elektromotorische Kraft 电防腐蚀

~ durch Farben und Lacke 涂色及油漆防腐蚀

~ durch metallische Überzüge 金属涂层防腐蚀

~ durch oxydische Filme 氧化膜防腐蚀

~ durch Vorbehandlung der Lösung 溶液预处理防腐蚀

~ gegen Korrosion 防腐蚀

~ gegen Schiefblast 各相不对称负荷的防护

Schütz *n* 接触器, 水闸板, 继电器

verklinktes ~ 闭锁接触器

verzögertes ~ 延时接触器, 延时开关

~ mit Relais (有继电器的)接触器

~ mit Ruhekontakten (常合)接触器

Schutzabdeckung *f* 保护覆盖, 安全防护盖板, 防护屏

Schutzabschirmung *f* 屏蔽, 隔离, 防波

Schutzabspanner *m* 安全低压(42 V 以下)变

压器

Schutzabstand *m* 安全(操作)距离, 防护距离

Schutzanlage *f* 防护装置

Schützenanlasser *m* 接触头起动机

Schutzanordnung *f* 保护装置; 外部防护类别

Schutzanstrich *m* 保护覆盖层; 保护涂层

Schutzantenne *f* 遮蔽天线, 屏蔽天线

Schutzanwendung *f* 防护用品

Schutzanzug *m* 潜水衣, 防护服, 安全工作服

Schutzarmatur *f* 保护器具

Schutzatmosphäre *f* 保护气氛

Schutzauskleidung *f* 金属镀层

Schutzbalg *m* 折叠式防护罩, 护皮, 保护膜

Schützbatte *f* 接触器供电电池

Schutzbekleidung *f* 防护衣

Schutzbelag *m* 保护垫, 防护铺板, 保护铺盖层

Schutzbeleuchtung *f* 保护照明

Schutzbit *n* 保护位

Schutzblech *n* 防护板, 挡泥板, 保险板; 防护面罩

Schutzblechleiste *f* 挡泥板

Schutzblechprofil *n* 防护板外形; 挡泥板外形

Schutzblende *f* 防火闸门; 遮光板, 防火墙

Schutzblockstrecke *f* 保护联锁段, 安全闭塞区间

Schutzbrille *f* 护目镜, 防护眼镜

Schutzbühne *f* 安全平台; (井筒)保护盘

Schutzdach *n* 保护棚; 待避棚(爆破时用); 遮伞, 护顶架

Schutzdamm *m* 堤坝, 护堤, 保护隔墙

Schutzdecke *f* 防护罩; 保护覆盖层

Schutzdichtung *f* 保护密封

Schutzdiode *f* 阻尼二极管

Schutzdose *f* 保险箱

Schutzdraht *m* 保护线或铠装线; 熔丝

Schutzdrossel(spule) *f* 防护扼流圈, 限流电抗器

Schütze *f* 闸门

Schutzeinlage *f* 保护垫圈, 保护垫

Schützel *m* 闸, 闸阀, 梭子, 射手

schützen 保护, 预防, 防护

Schützenanlasser *m* 磁力启动器(无热保护), 接触式启动器

Schutzendmaß *n* 护块, 防护量块

Schützengerüst *n* (固定)接触器的支架

Schützenhebevorrichtung *f* (水力工程) 闸门启闭装置

Schützenläuferanlasser *m* 转子启动接触器

Schützenmotor *m* 用接触器控制的电动机

Schützenpanzerwagen *m* 铠装运输车

Schützenraum *m* 接触器室

Schützenregler *m* 接触式调节器

Schützenschaltwerk *n* 接触装置, 接触器盘(或屏)

Schützenschlupfregler *m* (感应电动机) 差转率的调节接触器

Schützenschrank *m* 接触器控制柜

Schützenselbstanlasser *m* 自动启动接触器

Schützen-Stern-Dreieck-Schalter *m* 从星形接法改为三角形接法的接触器转换开关

Schützensteuerung *f* 接触器控制; 磁力控制

Schützensteuerungsgerät *n* 磁力控制器

Schützensteuerungsschalttafel *f* 磁力控制器, 用接触器控制的换接器

Schützenwechselautomat *m* 自动换梭机

Schützenwechselkasten *m* 换梭箱

Schutz Erde *f* 保护用地线; 保护接地

Schutz Erde *m* 保护接地器

Schutz Erdung *f* 保护接地

Schutzfaktor *m* 安全系数

Schutzfarbe *f* 防腐漆

Schutzfeld *n* 保护盘, 监护盘

Schutzfeldstärke *f* 确保稳定接收的场强, 保护场强

Schutzfilm *m* 保护膜, 片头保护段

Schutzfilter *n, m* 保险滤波器

Schutzfirnis *m* 防护(油)漆

Schutzfolie *f* 保护薄膜

Schutzfrequenzband *n* 保护频带

Schutzfunkenstrecke *f* 保护性火花间隙; 保护性放电间隙

abgestimmte ~ 绝缘配合间隙

Schutzfutter *n* 保护炉衬

Schutzgas *n* 保护气体

Schutzgasabdeckung *f* 保护气层; 充气保护

Schutzgasatmosphäre *f* 保护气氛

Schutzgasbrennschneiden *n* (在保护气体中) 氧气切割

Schutzgaserzeuger *m* 保护气体发生器

Schutzgasgießen *n* 保护气体浇注

Schutzgaskontakt *m* 密封接点

Schutzgaslichtbogenschweißung *f* 气体保护焊, 气体保护电弧焊

~ mit magnetisch haftendem Schweißpulver

磁性焊剂气体保护焊

~ unter Argon 氩弧焊

~ unter Kohlensäure 二氧化碳气体保护焊

Schutzgas-Schmelzpunktschweißen *n* 惰性气体电弧点焊

Schutzgasschweißen *n* 气体保护焊; 有保护的电弧焊

Schutzgehäuse *n* 保护罩, 保护外壳

~ der Kabelverbindung 电缆连接用保护盒, 浇注电缆接线盒

schutzgewährend 保护的; 防护的

Schutzgitter *n* 防护网; 防护栅, 帘栅极; 屏蔽网

Schutzgitterendröhre *f* 输出帘栅管, 终放管

Schutzgitter-Fanggitterröhre *f* 束射四极管

Schutzgitterröhre *f* 四极管, 四极真空管, 帘栅管

Schutzglas *n* 玻璃挡罩, 保护玻璃

Schutzglocke *f* (灯管) 保护罩

Schutzgummischicht *f* 保护橡胶层

Schutzhalbbügel *m* (针式绝缘子) 保护用半面卡

Schutzhaltsignal *n* 限制(保护)信号, 安全停车信号

Schutzhandschuh *m* 保护手套

Schutzhaube *f* 保护罩

Schutzhaus *n* 保护室

Schutzhelm *m* 安全帽

Schutzhörner *pl* 角隙避雷器, 保护弧角, 角隙放电器

Schutzhörnerableiter *m* 角隙避雷器, 角隙放电器

Schutzhülle *f* 保护外壳, (电缆) 保护套

äußere ~ 外护套(在电缆铠装的外层)

~ über dem Mantel 铅包外的护套

Schutzhülse *f* 保护套管, 保护套筒, 保护衬筒; 防护离合器; 凸模套, 冲头套(防止细长冲头弯曲)

Schutzhütte *f* 隐蔽所

Schutzinduktivität *f* 防护扼流圈

Schutzisolation *f* 防接触的绝缘, 保护绝缘

Schutzkabine *f* 保护间
Schutzkanal *m* 导频电路, 控制电路, 检测电路, 保护通路, 保护信道
Schutzkante *f* 道路护边
Schutzkapazität *f* 保护电容
Schutzkappe *f* 保护罩, 保护盖
Schutzkapsel *f* 防护罩, 防护套, 防护盖
Schutzkasten *m* 保险盒, 保护箱
Schutzklappe *f* 安全阀, 防护盖, 保护阀
Schutzkleidung *f* 防护服, 防护服
 leitfähige ~ 导电防护服
 ~ gegen Hochspannung 高电压防护服
 ~ gegen Radioaktivität 放射性防护服
Schutzkolloid *n* 保护胶体
Schutzkondensator *m* 保护电容器(用于降低过电压); 防干扰电容器
Schutzkontakt *m* 保护(接地)触点
Schutzkontaktstecker *m* 保险插头, 带保护接地触点的插头
Schutzkorb *m* 保护栅, 安全栅
Schutzkragen *m* 保护壳; 灯头的(瓷)护环, 护圈
Schutzkreis *m* 保护电路
Schutzkreiswächter *m* 保护电路继电器
Schutzlack *m* 保护漆
Schutzlackierung *f* 涂保护漆, 涂防护漆
Schutzlage *f* 保护层
Schutzleiste *f* 护板, 保护板条
Schutzleistung *f* 保护作用, 保护性能
Schutzleiter *m* (接地)安全引线
Schutzleitung *f* (接地)安全引线, 保护导管
Schutzlinie *f* 停车标线
Schutzlösung *f* 防护溶液
Schutzmagnet *m* 分选电磁铁(用于从非磁性粉料中选出铁杂质)
Schutzmanschette *f* 保护套, 保险圈
Schutzmantel *m* 保护外套, 保护罩; 保护层
Schutzmarke *f* 商标
Schutzmaske *f* 防毒面具; 防护面具
Schutzmittel *n* 防腐剂, 防护剂
Schutzmuffe *f* 防尘套, 接头保护套
Schutznetz *n* 保护网(各种电线交叉时用); 帘栅极
Schutzniveau *n* 安全电平; 保护水平
Schutzölung *f* 保护涂油

Schutzoxydschicht *f* 防腐氧化层
Schutzpegel *m* (脉冲电压)安全电平
Schutzpfad *m* 保护电路, 防护电路
Schutzpfahl *m* 防护桩
Schutzpfeiler *m* 防护轴杆头, 安全矿柱
Schutzplatte *f* 保护板, 挡板
Schutzpolster *m* (电缆)保护垫
Schutzrecht *n* (工业)产权; 受保护的权力, 专利权
 gewerbliches ~ 工业产权
 ~ für geistiges Eigentum 知识产权
Schützregler *m* 接触式调节器
Schutzreifen *m* 拖拉机履齿链板
Schutzrelais *n* 保护继电器
Schutzrelaiskreis *m* 保护继电器的电路
Schutzrille *f* (唱片中部)保护圆纹
Schutzrinde *f* 保护壳
Schutzring *m* 护环, 护圈
Schutzringbrücke *f* 保护环跳线
Schutzrohr *n* (高温测定用)保护管
 flexibles ~ 柔性保护管, 金属软管
 ~ mit Befestigungsbuchse 带固定套的保护管
 ~ mit Flansch 带法兰盘的保护管
Schutzrollenpaar *n* 双圆盘护苗器
Schutzschale *f* 护套; 保护皿
Schutzschalten *n* 保护接地
Schutzschalter *m* 保护开关; 带附加电阻或保护电阻的开关
 ~ mit automatischer Wiedereinschaltung 带自动重合闸的保护开关
Schutzschaltung *f* 保护电路; 保护开关(带相应的导线, 包括接地线)
Schützschtaltung *f* 接触器电路
Schutzschaltungsleitung *f* 被保护装置和保护开关的连线
Schutzschar *n* 护苗铲
Schutzschicht *f* 防护层, 保护膜
 anorganische ~ 无机护层
 organische ~ 有机护层
Schutzschild *m* 挡板, 屏蔽
Schutzschirm *m* 防护屏
Schutzschlacke *pl* 保护渣
Schutzschütz *n* 保护接触器
Schützselbstanlasser *m* 自动接触启动器

- Schutzsicherung** *f* 熔断器; 熔丝
- Schutzsieb** *n* 网滤, 网式过滤器
- Schutzspalt** *m* 保护间隙
- Schutzspannung** *f* 安全电压, 保护电压
- Schutzspule** *f* 保护性扼流圈, 接触器线圈
- Schutzstab** *m* 安全棒, 紧急停堆棒
- Schutzstern** *m* 保护星号
- Schutzsteuerung** *f* 闭锁
- Schützsteuerung** *f* 接触器控制; 磁力控制器
- Schutzstoff** *m* 防护材料
- Schutzstrich** *n* 保护漆层
- Schutzstrom** *m* 保护电流
- Schutzstromkreis** *m* 保护电路
- Schutzsystem** *m* 防护系统
- Schutzteil** *m* 事故防护装置; 安全保护装置
- Schutztransformator** *m* 保护变压器; 减压器
- Schutztrennung** *f* 保护间隔, 安全隔离装置
- Schutzüberzug** *m* 防护涂层, 防护层; 防护套, 防护外套
- Schütz-Umkehrsteller** *m* 可逆式接触器控制器
- Schutzummantelung** *f* 防护外套, 防护罩
- Schutz-und Überwachungsbeleuchtung** *f* 安全照明
- Schutzventil** *n* 保险阀, 安全阀
- Schutzverbindung** *f* 保护电路连接
- Schutzverhältnis** *n* 相邻通道载频间的距离
- Schutzverkleidung** *f* 防护套, 保护外壳, 保险罩
- Schutzversager** *m* 保护动作失灵, 失去作用的保护装置
- Schutzvollbügel** *m* (绝缘子) 保护箍
- Schutzvorrichtung** *f* 安全设施, 防护装置, 闸门设施
- Schutzwand** *f* 防护隔墙, 隔弧板
- Schutzwandler** *m* 保护性变压器, 保护电路仪用互感器
- Schutzwert** *m* 屏蔽值
~ der Imprägnierung (电杆) 浸渍保护能力
- Schutzwiderstand** *m* 保护电阻(器), 限流电阻(器)
- Schutzwirkung** *f* 防护作用, 屏蔽效应
- Schutzzeichen** *n* 电路图上的接地符号
- Schutzzoll** *m* 保护性关税
- Schutzzone** *f* 防护区, 安全区
- Schutzzubehör** *n* 保护装置, 保护配件
- Schutzzuverlässigkeit** *f* 保护的可靠性
- Schwabbel** *f* (皮革或毛毡制的) 抛光轮
- schwabbeln** (用皮革或毛毡) 抛光
- Schwabbelscheibe** *f* (皮革或毛毡制的) 抛光轮
- Schwabbelstand** *m* 组合式抛光机
- Schwachbrand** *m* 微弱焙烧
- Schwachbrandstein** *m* 轻烧砖
- Schwachfeld-Magnetscheider** *m* 弱磁场磁选机
- Schwachfeld-Magnetscheidung** *f* 弱磁场磁选
- Schwachlast** *f* 低负荷, 低负载
- Schwachlastbetrieb** *m* 低负荷运行, 低负载运行
- Schwachlastbrenner** *m* 低负荷辅助烧嘴
- Schwachlastfahren** *n* 低负荷运行
- Schwachlastperiode** *f* 低负荷期
- Schwachlasttarif** *m* 非高峰期收费折报表
- Schwachlastzeit** *f* 低负荷期
- schwachleitend** 弱导电性的
- Schwachstelle** *f* 薄弱环节
- Schwachstellenforschung** *f* 系统(或装置)可靠元件的研究
- Schwachstrom** *m* 弱电(流)
- Schwachstromdruckknopfschalter** *m* 弱电按钮开关
- schwachstromgesteuert** 用弱电流控制的; 用接触器控制的
- Schwachstromisolator** *m* 弱电用绝缘子
- Schwachstromkabel** *n* 弱电电缆, 电信电缆
- Schwachstromschalter** *m* 弱电(流)开关
- Schwachstromsicherung** *f* 弱电(流)熔丝
- Schwachstromsparte** *f* 弱电部分; 弱电流领域
- Schwachstromstörungen** *pl* 弱电装置的干扰, 弱电障碍
- Schwachstromtaste** *f* 弱电(流)按钮
- Schwächung** *f* 衰减, 减弱; 阻尼; 稀释, 变细, 变薄
- Schwächungsanker** *m* (电报替续器中的) 磁分路
- Schwächungsfaktor** *m* 衰减系数; 阻尼系数, 减弱因数
- Schwächungsfunktion** *f* 阻尼作用; 衰减函数
- Schwächungsglied** *n* 衰减器, 衰减器; 阻尼器
- Schwächungskoeffizient** *m* 减弱系数, 衰减系数
- Schwächungskurve** *f* 衰减曲线

Schwächungsmittel *n* 抑制剂
Schwächungsrohr *n* 波导衰减器, 极限波导管
Schwächungsvorrichtung *f* 衰减装置; 阻尼装置
Schwächungswiderstand *m* 附加电阻; 增益调节器; 响度调节器, 音量调节器
schwachverspiegelt 局部镀银的
Schwadaufnehmer *m* 捡拾器
Schwaden *m* 烟气, 烟云, 热蒸汽
 feuriger ~ 沼气
Schwadenapparat *m* 蒸汽发生器, 汽化器
Schwadendampfkondensator *m* 汽封(蒸汽)冷凝器
Schwadendampfleitung *f* 汽封蒸汽管路
Schwadenkanal *m* 排汽道
Schwadenkondensat *n* 废汽冷凝水
Schwadenkondensator *m* 蒸汽冷凝器
Schwadenkühler *m* 蒸汽冷却器
Schwadenmäher *m* 条铺式割晒机
Schwadenmähmaschine *f* 割晒机
Schwadenrechen *m* 搂草机
Schwadenrohr *n* 溢管
 ~ der Außenstopfbuchse 轴端密封溢管
Schwadenstäbe *pl* 烟管
Schwadenüberhitzer *m* 蒸汽过热器
Schwadenunfall *m* 爆炸气体中毒事故
Schwadleitblech *n* 成条导板
Schwal *m* 烧结渣; 精炼炉富渣
Schwalarbeit *f* 渣洗
Schwalbennester *pl* 燕窝状渣块, 蜂窝状渣块
Schwalbenschwanz *m* 燕尾槽, 燕尾榫
Schwalbenschwanzbefestigung *f* 用燕尾槽固定
Schwalbenschwanzfeile *f* 燕尾形锉(刀)
schwalbenschwanzförmig 燕尾形的
Schwalbenschwanzfräser *m* (铣燕尾槽用)角度铣刀
Schwalbenschwanzführung *f* 燕尾形导轨
Schwalbenschwanzfuß-Schaukel *f* 燕尾形叶根叶片
Schwalbenschwanzkeil *n* 燕尾楔
Schwalbenschwanzmittellinie *f* 燕尾中心线
Schwalbenschwanznute *f* 燕尾槽
Schwalbenschwanzverband *m* 燕尾榫接合
Schwalbenschwanzverbindung *f* 燕尾榫接合
Schwalbenzwilling *m* 蝶形双晶

schwallgelötet 波峰焊的
Schwallöl *n* 混合油
Schwallöten *n* 波峰焊
Schwallötmaschine *f* 波峰焊机
Schwallwasserschutz *m* 防溅保护; 防喷(水)保护; 防浸(水)保护
Schwamm *m* 海绵; 海绵状金属
Schwammbildung *f* 发泡, 海绵化, 形成气孔
Schwammblei *n* 海绵铅
Schwammeisen *n* 海绵铁
Schwammfilter *m, n* 海绵滤清器, 多孔滤清器
Schwammgewebe *n* 海绵组织; 海绵状织物
Schwammgummi *m* 海绵橡胶
Schwammigkeit *f* 海绵状, 多孔性, 疏松性
Schwammkautschuk *n, m* 海绵橡胶
Schwammkohle *f* 海绵炭
Schwammkunststoff *m* 泡沫塑料, 海绵塑料
Schwammkupfer *n* 海绵铜
Schwampulver *n* 海绵状粉
Schwanenhals *m* 鹅颈式管接头
Schwanenhalsbohrmaschine *f* 鹅颈钻床
Schwanenhals-Prinzip *n* 鹅颈形动态刚性分布原理
Schwanenhalsrohr *n* 鹅颈管
Schwanenhals-Schöpfer *m* 鹅颈坩埚
schwanken 振动; 波动; 变更
Schwanksäge *f* 摆锯
Schwankung *f* 振动; 波动; 摇动; 变化, 变更; 脉动
 ~ des Zweiflanken-Walzabstandes 双面啮合中心距的变动量(径向综合公差)
Schwankungsanteil *m* 振动成分
Schwankungsamplitude *f* 振幅, 起伏幅度
Schwankungsbereich *m* 振动范围, 波动范围, 偏差范围
Schwankungsbewegung *f* 摆动
Schwankungsempfindlichkeit *f* 振动灵敏度
Schwankungsgrenze *f* 波动极限
Schwankungskoeffizient *m* 波动系数
 ~ eines Netzes 电网波动系数(功率波动对频率波动之比)
Schwankungskomponente *f* 振动成分
Schwankungskurzschlußstrom *m* 短路电流的变化
Schwankungsleistung *f* 振动功率

Schwankungsspannung *f* 振荡电压, 起伏电压, 噪声电压

Schwankungsquelle *f* 振(动)源

Schwankungsstrom *m* 起伏电流

Schwanz *m* 尾; 尾矿

Schwanzelampe *f* 尾灯, 后灯

Schwanzende *n* 端部, 后端部, 尾部

Schwanzflosse *f* 尾翼

Schwanzhammer *m* 有柄锤, 跳动锤, 尾锤

Schwanzlastigkeit *f* (飞机)抬头力矩

Schwanzleitwerk *n* (飞机, 火箭等的)尾翼导向装置

Schwanzstrom *m* 反向电流, 滞后电流

Schwanzstromleitwert *m* 反向电流电导

Schwanzstromwinkel *m* 反向电流截止角

Schwanzstück *n* 尾部, 尾端

Schwappen *n* (液体)晃动

Schwärmer *m* 回转式刀架

Schwärmerstichelhaus *n* 回转式刀架的刀夹
schwarz 黑色的

Schwarzabhebung *f* 反差(度)提高

Schwarzanteil *m* 黑色电平(电视信号中)

Schwarzausgabe *f* 单色印刷, 黑色印刷

Schwarzbandfilter *n* 黑带过滤器

Schwarzblech *n* 黑铁皮, 未镀锡铁皮

Schwarzblei *n* 石墨, 黑铅

Schwarzbruch *m* 黑断口

Schwarzdecke *f* 沥青路面

Schwarzdeckenverteiler *m* 沥青混凝土及其它
黑色混合材料分配器

Schwarzdehnung *f* 黑拖尾

Schwarzdruck *m* 黑色印刷, 黑色印刷品, 打黑
字

Schwärze *f* 黑色; (铸件)黑色涂料, 碳素涂料

Schwarzegrad *m* 黑度, 黑体系数

Schwärzeisen *n* (高硅)生铁, 硅铁

Schwärzemischer *m* 涂料搅拌机

Schwärzen *n* 涂黑, 染黑; (金属表面)发黑处
理

Schwarzerflecken *m* 黑斑, 黑点

Schwarzeschülpe *f* (铸体)黑疤

Schwarzfahrt *f* 违章驾驶

Schwarzfärbung *f* 染黑, 使变黑

Schwarzglaslampe *f* 黑玻璃灯; 紫外线灯

Schwarzglimmer *m* 黑云母

Schwarzglühen *n* 黑退火

Schwarzguß *m* 黑心可锻铸铁

Schwarzimpuls *m* 消隐脉冲, 熄隐脉冲

Schwarzkarte *f* 单色图

Schwarzkernguß *m* 黑心可锻铸铁

Schwarzkerntemperguß *m* 黑心可锻铸铁

Schwarzkohle *f* 沥青煤, 烟煤

Schwarzkompression *f* 黑色区视频信号压缩

Schwarzkörper *m* 黑体

Schwarzkorund *m* 黑刚玉

Schwarzkugelthermometer *n* 带黑球的温度计

Schwarzkupfer *n* 粗铜, 黑铜 ($w(\text{Cu}) 85\%$ 以下)

Schwarzkupferarbeit *f* 粗铜熔炼

Schwarzlicht *n* 黑光, 近紫外线

Schwarzlücke *f* 消隐间隔(电视), 匿影间隙,
消隐时间间隙

Schwarzmetall *n* 黑色金属

Schwarznachziehen *n* 黑色拖尾

Schwarznickelbad *n* 黑色镀镍液槽

Schwarzpegel *m* 黑色电平

Schwarzpegeldiode *f* 直流成分恢复二极管, 箝
位电路

Schwarzpegelhaltung *f* 黑色电平的固定; 直流
成分恢复

Schwarzpegelklemmung *f* 黑电平钳位

Schwarzpegelsignal *n* 黑色电平信号

Schwarzprodukte *pl* 黑色石油产品

Schwarzrauch *m* 黑烟

Schwarzsättigung *f* 黑色饱和; 黑色过深

Schwarzschulter *f* (电视)黑色区域; 黑肩

hintere ~ 后肩

vordere ~ 前肩

Schwarzseher *m* 未登记的电视机所有者

Schwarzseher-Spürgerät *n* (使用)未登记的电
视机的探知器

Schwarzseher-Suchgerät *n* (使用)未登记的电
视机的探知器

Schwarzsinal *n* 消隐信号, 黑色信号

Schwarzsiliziumkarbid *n* 黑碳化硅

Schwarzspitze *f* 黑色电平峰值

Schwarzstelle *f* 黑点, 黑斑

Schwarzsteuodiode *f* 直流成分恢复二极管,
箝位电路

Schwarzsteuerschaltung *f* 黑色电平控制电路,

箝位电路

Schwarzsteuerung *f* 电视机信号直流成分的恢复; 黑色电平固定

Schwarzstrahler *m* 辐射黑体

Schwarzstraßenbaugerät *n* 沥青路面铺筑机械

Schwarzstufe *f* 黑色电平

Schwarzterasse *f* (电视) 黑色区域; 黑肩

Schwärzung *f* 涂黑, 黑化; 背底增黑; 底片变黑; 光密度; 灰度

Schwärzungsabstufung *f* 灰度等级

Schwärzungsausgleichverhältnis *n* 密度压缩比

Schwärzungsdichte *f* 灰度, 黑度

schwärzungsfotometrisch 光密度测量的

Schwärzungsgesetz *n* 变黑规律

Schwärzungsgrad *m* 灰度级, 密度等级

Schwärzungshologramm *n* 吸收全息图

Schwärzungskurve *f* 光密度曲线, 感光特性曲线, D-logE 曲线

Schwärzungsmesser *m* 黑度测量仪, 黑度计, 黑灰计, 灰度计; 光密度计

fotoelektrischer ~ 光电密度计

objektiver ~ 光电显像密度计

Schwärzungsrelief *n* 光学密度分布

Schwärzungsschirm *m* 黑底管荧光屏

Schwärzungsschleier *m* 灰雾

Schwärzungsschwelle *f* 密度阈值, 阈值曝光

Schwärzungsskala *f* 光密度标度, 反差标度

Schwärzungsspur *f* 灰度等级带(电视测试卡)

Schwärzungsstoff *m* 黯光磷光体, 黯光荧光粉

Schwärzungsunterschied *m* (光) 密度差

Schwärzungsverteilung *f* 灰度等级分布

Schwarzvorläufer *m* 超前黑边

Schwarzwalzen *n* 冷轧

Schwarzweißabzug *m* 单色(黑白)打样

Schwarzweißaufnahme *f* 黑白片, 黑白照片

Schwarzweißbild *n* 黑白影像, 黑白图形

Schwarz-Weiß-Bildfunk *m* 黑白传真

Schwarzweißbildröhre *f* 黑白电视阳极射线管

Schwarzweiß-Dia *n* 黑白幻灯片

Schwarzweißdiapositiv *n* 黑白幻灯板

Schwarzweißempfänger *m* 黑白电视机

Schwarzweißentwickler *m* 黑白显影液, 黑白显影剂

Schwarzweißentwicklung *f* 黑白显影

Schwarzweißfernsehen *n* 黑白电视

Schwarzweißfilm *m* 黑白影片; 黑白底片

Schwarzweißfilmentwicklungsmaschine *f* 黑白影片显影机, 黑白胶片冲洗机

Schwarzweißgrafik *n* 黑白图像

Schwarz-Weiß-Kanal *m* 黑白通道

Schwarzweißnegativ *n* 黑白负片

Schwarzweißphotographie *f* 黑白照相

Schwarzweißpositiv *n* 黑白正片

Schwarzweißprojektion *f* 黑白影像放映

Schwarz-Weiß-Regeler *m* 双位调节器, 开-关调节器

Schwarz-Weiß-Regelung *f* 双位调节, 开-关调节

Schwarzweißsendung *f* 黑白电视播放

Schwarz-Weiß-Signal *n* 黑白信号; (彩色电视) 亮度信号

Schwarz-Weiß-Sprung *m* 黑白跃变; 黑白瞬态变化

Schwarz-Weiß-Tön *m* 黑白过渡等级

Schwarz-Weiß-Übergang *m* 黑白转移, 黑白过渡

Schwarz-Weiß-Übertragung *f* 黑白转播; 单色传送

Schwarzwerden *n* 变暗, 变黑

Schwarzwert *m* 黑色电平

Schwarzwertbezugspegel *m* 黑色基准电平

Schwarzwerthaltung *f* 黑电平校整

Schwarzwertrückgewinnung *f* (黑色电平) 钳位, 直流分量恢复

Schwarzwertrückgewinnungsschaltung *f* 钳位线路, 直流分量恢复线路

Schwebe *f* 悬浮状态, 悬浮, 悬空

Schwebeachse *f* 摆动轴, 枢轴

Schwebeanker *m* 悬式衔铁; 悬芯

Schwebebahn *f* 架空索道

Schwebebühne *f* 竖井吊盘

Schwebefähigkeit *f* 悬浮能力, 悬浮性

Schwebefahrzeug *n* 气垫船, 悬浮车

Schwebegastrockner *m* 悬浮式气体干燥器

Schwebegastrocknung *f* 悬浮气体干燥

Schwebegate *m* 浮动栅

Schwebegeschwindigkeit *f* 悬浮速度

Schwebegurtförderer *m* 钢绳悬挂带式输送机

Schwebekörper *m* 悬浮体, 悬浮物

Schwebekörper-Durchflußmesser *m* 浮子流量

计

Schwebeladung *f* 连续补充充电
Schwebemagnet *m* 浮动电磁铁
Schwebemantelmatrize *f* 浮动阴模
Schwebemethode *f* 悬浮冶炼法, 悬浮法
Schwebemikrophon *n* 悬挂式传声器
schweben 飘荡, 浮荡; (直升飞机) 空中悬停
schwebend 悬浮的
Schweberöstanlage *f* 悬浮焙烧装置
Schwebeschmelzverfahren *n* 悬浮熔炼法
Schwebeseilbahn *f* 架空索道
Schwebesinterung *f* 悬浮烧结
Schwebestoff *m* 悬浮物, 悬浮物质
Schwebeteilchen *n* 悬浮粒子
Schwebetrockenanlage *f* 悬浮式干燥设备
Schwebetrockner *m* 悬浮干燥装置, 悬浮干燥器
Schwebewiderstand *m* 滑动触头变阻器
Schwebezustand *m* 悬浮状态, 漂浮状态
 ~ in magnetischem Feld 磁(场)悬(浮)状态
Schwebung *f* (差)拍; 脉动; 干涉
 gedämpfte ~ 衰减拍
Schwebungsamplitude *f* 拍振幅, 拍幅度
Schwebungsanzeiger *m* 差频指示器
Schwebungsausschlag *m* 拍振幅, 拍幅度
Schwebungsdauer *f* 拍频周期
Schwebungsempfang *m* 外差接收法
Schwebungsempfänger *m* 外差接收机
Schwebungserscheinung *f* 差拍现象
Schwebungsfrequenz *f* 拍频, 差频
Schwebungsgenerator *m* 拍频振荡器, 差频振荡器
Schwebungskurve *f* 差拍曲线
Schwebungslücke *f* 零拍
Schwebungsmethode *f* 差拍法
Schwebungsnull *f* 零拍点
Schwebungssoszillator *m* 拍频振荡器
Schwebungsperiode *f* 拍频周期
Schwebungsspannung *f* 差拍电压
Schwebungsspektrum *n* 差拍谱, 拍频谱
Schwebungsstrom *m* 差拍电流
Schwebungssummer *m* 差频振荡器, 差频蜂鸣器
Schwebungston *m* 拍音
Schwebungsverfahren *n* 差拍法

Schwebungsvergleich *m* 差拍比
Schwebungsverstärker *m* 差频放大器
Schwebungsvorgang *m* 差拍过程
Schwebungswellenmesser *m* 蜂鸣器波长表, 差拍式波长表
Schwede *m* 台式电话机
Schwedengerüst *n* (无缝管) 自动轧管机, 瑞典式轧机
Schwefel *n* 硫, 硫磺
Schwefelabdruckprobe *m* 硫印
Schwefelaffinität *f* 与硫的亲合力
Schwefelanreicherung *f* 硫的富集
Schwefelaufnahme *f* (熔池) 增硫
Schwefelbehandlung *f* 硫化处理
Schwefelbestimmung *f* 硫量测定法, 硫定量
Schwefelblumen *pl* 硫华, 硫黄华
Schwefelblüten *pl* 硫华, 硫黄华
Schwefelbrüchigkeit *f* 硫导致的脆性
Schwefeldioxyd *n* 二氧化硫
Schwefelentfernung *f* 脱硫
Schwefelkiesdetektor *m* 黄铁矿(石)检波器
Schwefelmetall *n* 金属硫化物
Schwefelsäure *f* 硫酸
 konzentrierte ~ 浓硫酸
 verdünnte ~ 稀硫酸
Schwefelseigerung *f* 硫偏析带
Schwefelung *f* 硫化, 加硫处理
Schwefelungsmittel *n* 硫化剂
Schwefelungsstahl *m* 高硫易切削钢
Schwefelverbindung *f* 硫化物
Schwefelwasserstoff *m* 硫化氢
Schwefelzement *n, m* 含硫胶合剂
Schwefelzementkitt *m* 石墨硫磺胶合剂
Schwefelzerstäuber *m* 喷硫粉器
Schwefelzusatz *m* 加硫
Schweif *m* 经纱
Schweifen *n* 整经
Schweiffeile *f* 细锉(刀)
Schweifhammer *m* 有柄锤, 跳动锤
Schweifsäge *f* 细锯, 手锯, 弓锯
Schweifstock *m* 手动整经机, 整经框架
Schweifung *f* 弯曲; 弧度, 曲率
Schweigekegel *m* 静锥区, 锥形静区
Schweigezone *f* 静区, 死区
Schweinegatter *n* # 符号

Schweinsrückenführung *f* V形导轨, 棱形导轨

Schweißaggregat *n* 焊接设备, 焊接机组

Schweißanlage *f* 焊接机, 焊接设备, 焊接装置
elektrische ~ 电焊机

Schweißanschluß *m* 焊接

Schweißapparat *m* 焊接机, 焊接装置

~ mit Hochfrequenz Überlagerung 连续加高频焊接设备

~ mit Hochfrequenz Zündgerät 带高频触发器的焊接装置

Schweißarbeit *f* 焊接操作

Schweißaufhärtung *f* 焊接硬化

Schweißaufwand *m* 焊接工作量; 焊接费用

Schweißaufzugsplattenform *f* 焊工升降台

Schweißautomat *m* 自动电焊机

Schweißbacke *f* 焊夹钳(电极台)

Schweißbad *n* 焊池, 熔池

Schweißbarkeit *f* 可焊(接)性

örtliche ~ 局部可焊性

Schweißbarkeitsprüfung *f* 焊接性试验

Schweißbart *m* 焊刺, 焊边, 焊翅

Schweißbauwerkstätte *f* 焊接钢结构车间

Schweißbedarf *m* 焊接用附件; 焊接装备

Schweißblase *f* 焊弧窟; 电弧火口

Schweißbogen *m* (熔)焊弧, 焊接电弧

Schweißbrenner *m* 气焊嘴, 焊(接)炬, 熔接炬

Schweißbrille *f* 焊接护目镜

Schweißbutz(e) *m* 焊缝增厚

Schweißdaten *pl* 焊接规范

Schweißdraht *m* 焊条, 焊丝

austenitischer ~ 奥氏体焊丝

dickumhüllter ~ 原涂料焊丝

dünnumhüllter ~ 薄涂料焊丝

korrosionsbeständiger chromlegierter ~ 耐蚀铬钢填充焊丝

Mn-Mo ~ 锰钼焊丝

nakter ~ 裸焊丝

umhüllter ~ 涂药焊丝

ummantelter ~ 包剂焊丝

Schweißdrahtmantel *m* 焊丝涂层

Schweißdrehtisch *m* 焊接翻转机, 焊工回转工作台

Schweißdruck *m* 焊接压力; 焊缝镦压

Schweißdruckrolle *f* 电焊条滚子, 焊接用压紧辊

Schweißdüse *f* 焊接烧嘴

Schweißdynamomaschine *f* 焊接(用)发电机

Schweiße *f* 焊缝; 焊池中的金属

Schweißelgenspannung *f* 焊接残余应力

Schweißbeugung *f* 焊接适应性

Schweißbeisen *n* 熟铁, 焊铁, 可锻铁

Schweißelektrode *f* 电焊条; 焊接电极

doppelt umhüllte ~ 双层药皮焊条

nackte korrosionsbeständige chromlegierte ~ 耐蚀铬钢光焊丝

~ für Gußeisen mit Kugelgraphit 高钛钠型焊条, 高钛钾型焊条

~ für Wurzellage 底层焊条

~ zum Auftragsschweißen 堆焊焊条

~ zum Hartauftragsschweißen 耐磨堆焊焊条

Schweißelektrodenhalter *m* 焊条夹具, 焊(条夹)钳

Schweißempfindlichkeit *f* 焊接敏感性

Schweißen *n* 焊接, 熔焊

absatzweises ~ 跳焊, 间隔焊, 断续焊

aluminothermisches ~ 铝热法焊接

dielektrisches ~ 介电焊接

doppelseitiges ~ 双面焊

eingeschlossens ~ 强制成形焊接

einseitiges ~ 单面焊

elektrisches ~ 电焊

elektrolytisches ~ 电解焊

halbmaschinelles ~ 半自动焊接

hochkantiges ~ 棱焊

sprungweises ~ 跳焊

stumpfes ~ 对焊

überlapptes ~ 搭焊

waagerechtes ~ 横焊

~ auf dem Schweißpositioner 用胎具定位焊接

~ auf Unterlage 衬垫焊

~ der Kugelhaut 环缝焊接

~ in Rinnenlage 角接平焊, 船形焊

~ in Schräglage 倾斜焊

~ in Wannenlage 船形焊, 角接平焊

~ in Zwangslagen 位置焊接(放在一定位置上进行焊接)

~ mit atomarem Wasserstoff 氢原子弧焊

~ mit CO₂-Laser 二氧化碳激光焊

~ mit dem Kurzlichtbogen 短弧过渡焊接

- ~ mit Elektrodenbündel 多电极电焊
- ~ mit gespeicherter elektromagnetischer Energie 电磁储能式焊接
- ~ mit Gleich-oder Wechselstrom 直流或交流电阻焊
- ~ mit Kondensatorimpulsstrom 电容器脉冲电流焊接
- ~ mit Pendelraupen 横向摆动焊
- ~ mit pulverisiertem Metall 粉末金属焊
- ~ mit Pulverkissen 焊剂垫焊
- ~ mit schmalem Luftspalt 窄间隙焊
- ~ mit Schutzgas 保护气体焊
- ~ mit sich überdeckenden Raupen 多焊层
- ~ mit verdecktem Lichtbogen 带熔剂的弧焊, 埋弧焊
- ~ mit Zugraupen 线状焊
- ~ ohne Druck 不加压焊接
- ~ unter Wasser 水下焊
- ~ vom Netz 直接接到电网上的电焊
- ~ von sich überkreuzenden Drähten 十字交叉线材焊接

Schweißer *m* 焊工; 焊接器

Schweißerei *f* 焊接操作; 焊接车间

Schweißergamasche *f* 焊工鞋罩

Schweißerhandschuhe *f* 焊接手套, 焊工手套

Schweißerhelm *m* 焊工面罩(或盔)

Schweißerkoje *f* 焊接工作间

Schweißerschild *m* 焊工面罩(或盔)

Schweißerschürze *f* 焊工围裙

Schweißfähigkeit *f* 焊接性(能)

Schweißfaktor *m* 焊接系数

Schweißfaltversuch *m* 焊后弯曲试验

Schweißfase *f* 焊接边

Schweißfestigkeit *f* 焊接强度

Schweißfeuer *n* 高温锻工炉

Schweißfläche *f* 焊接区分界面, 焊接面

Schweißfolge *f* 焊接顺序, 熔接顺序

Schweißfolgeplan *m* 焊接工序

Schweißfolie *f* 焊接箔, 焊接薄片

Schweißform *f* 铸焊砂箱

Schweißfuge *f* 焊接坡口

Schweißgang *m* 焊接过程

Schweißgenerator *m* 电焊用发电机

~ mit Fremderregung 他激电焊发电机

~ mit Selbsterregung 自激电焊发电机

Schweißgerät *n* 焊接装置, 焊接机

batteriebetriebenes ~ 蓄电池式焊机

tragbares ~ 移动式焊机

~ mit symmetriertem Transformator 波形平衡(去直流成分)弧焊变压器

Schweißgeschwindigkeit *f* 焊接速度

Schweißgleichrichter *m* 弧焊整流器

Schweißglut *f* 焊接炽热

Schweißgrat *m* 焊瘤, 焊刺

Schweißgut *n* 焊缝金属, 熔敷金属

eingetragenes ~ 熔敷金属

geschmolzenes ~ 焊缝金属

übergelaufenes ~ 焊瘤, 溢流焊缝

Schweißgutaussbeute *f* 熔敷系数, 熔敷效率

Schweißgüte *f* 焊接质量, 焊缝质量

Schweißgutprobe *f* 熔敷金属试样

Schweißgutzone *f* 焊缝区

Schweißgutzugfestigkeit *f* 焊接件拉伸强度

Schweißgutzugfestigkeitsprüfgerät *n* 焊接件抗拉强度试验仪

Schweißhammer *m* (焊工用)鹤嘴锤

Schweißhelm *m* 焊接用面罩(或盔)

Schweißherd *m* 焊接用炉

Schweißkabel-Verbinder *m* 电缆夹头

Schweißkabine *f* 焊接工作间

Schweißkante *f* 坡口面

Schweißkappe *f* 焊接(烟)罩

Schweißkeil *m* (焊塑料用)预热楔

Schweißkolben *m* 电焊条夹(钳), 焊把

Schweißkonstruktion *f* 焊接结构

Schweißkontroller *m* 焊接调节器

Schweißkopf *m* (自动电弧)焊接机头

Schweißkorrosion *f* 焊缝(晶间)腐蚀

Schweißkraftmeßgerät *n* (阻焊的)电极压力测压计

Schweißkugelverschraubung *f* 焊接式管接头

Schweißkupfer *n* 可焊接铜

Schweißlage *f* 焊接部位; 焊层

Schweißlegierung *f* (作为添加料的)硬质合金

Schweißleistung *f* 焊接效率, 焊接能力

Schweißlichtbogen *m* 电焊弧

Schweißlinse *f* 焊点核心, 焊熔核

Schweißlötung *f* 钎焊, 堆焊

Schweißlötverbindung *f* 钎焊连接, 堆焊连接

Schweißmanipulator *m* 焊接操作机

Schweißmaschine *f* 焊接机, 电焊机

~ mit Ankerrückwirkung 横向磁场弧焊整流器

~ mit elektromagnetischer Kraft 电磁加压焊机

~ mit Fremderregung 他励电焊机

~ mit rotierendem Lichtbogen 旋转电弧焊机

~ mit Selbsterregung 自励电焊机

~ mit Trockengleichrichtung 半导体弧焊整流器

Schweißmittel *n* 焊接材料, 焊接方法

Schweißmulde *f* 焊缝空腔

Schweißmündstück *n* 焊嘴

Schweißmuster *n* 焊接样板

Schweißnaht *f* 焊缝, 焊接部位

durchlaufende ~ 连续焊缝

unterbrochene ~ 断续焊缝

Schweißnahtabtastung *f* 焊缝上扫查

Schweißnahtachse *f* 焊缝轴线

Schweißnahtglättmaschine *f* 焊缝清理机

Schweißnahtgüte *f* 焊缝质量

Schweißnahtlage *f* 焊接位置

Schweißnahtriß *m* 焊道裂纹, 焊缝裂纹, 焊接裂纹

Schweißnahttrissigkeit *f* 焊缝裂纹, 焊缝开裂

Schweißnahtstärke *f* 焊缝强度

Schweißnahtübergang *m* 焊缝对基材的过渡区

Schweißnahtüberhöhung *f* 焊缝增强

Schweißnahtvorbereitung *f* 开坡口

Schweißnorm *f* 焊接标准

Schweißofen *n* 焊接加热炉

Schweißofenschlacke *f* 焊接炉渣

Schweißpaste *f* 焊接熔剂, 焊药

Schweißperle *f* 焊瘤, 焊刺, 焊珠

Schweißpistole *f* 焊枪, 焊炬, 焊钳(点焊)

Schweißplan *m* 焊接规范, 焊接工艺图

Schweißplatzdruckminderventil *n* 焊接设备减压阀

Schweißplatzwasservorlage *f* 焊接(设备)水封阀

Schweißpol *m* 电焊极

~ mit mobilen Träger 流向载体电极

~ zum Luft-Lichtbogenschneiden und Fugenhobeln 电弧气割和气刨电极

Schweißposition *f* 焊接位置

senkrechte ~ 立焊位置

waagerechte ~ 平焊位置

Schweißpositioner *m* 焊接转胎

Schweißpositionswinkel *m* 焊缝转角

Schweißpreßkraft *f* 电极压力

Schweißprobe *f* 焊接试验; 焊接试样

Schweißprozeß *m* 熔焊法, 焊接法, 焊接过程

Schweißpulver *n* 焊药, 焊剂

agglomeriertes ~ 陶质焊剂; 烧结焊剂

Schweißpunkt *m* 焊接点

Schweißrauch *m* 焊接烟尘

Schweißbraupe *f* 焊道, 焊珠, 焊缝

Schweißbraupenbiegeversuch *m* 焊缝抗弯试验

Schweißrestspannung *f* 焊接线全应力

Schweißrißempfindlichkeit *f* 对焊接裂纹的敏感性

Schweißrissigkeit *f* 焊区开裂性

Schweißrissigkeitsprüfung *f* 焊接裂缝试验

Schweißroboter *m* 焊接机械手

Schweißrohr *n* 焊接管

Schweißrohrformmaschine *f* 焊管成形机

Schweißrohrwerk *n* 焊管车间

Schweißrolle *f* 缝焊机滚子

Schweißrückstandspannung *f* 焊接(残余)应力

Schweißsand *m* 焊接用砂

Schweißschlacke *f* 熔焊渣, 电焊药皮

Schweißschmiedeeisen *n* 锻焊铁, 可锻铁

Schweißschritt *m* (点焊时的)步距, 顺序施焊

Schweißschütz *n* 焊接接触器

Schweißsicherheit *f* 焊接安全性, 焊接可靠性
fertigungsbedingte ~ 焊接操作工艺性

Schweißspannungen *pl* 焊接应力

Schweißspiel *n* 焊接循环

Schweißspielzeit *f* 焊接时间间隔

Schweißspitze *f* 焊嘴

Schweißstab *m* 焊条, 填充焊丝

bewickelter ~ 外表敷焊料的焊条

nackter ~ 裸焊条

umhüllter ~ 包皮焊条

Schweißstahl *m* 焊接钢; 焊管用带钢

Schweißstahlblech *n* 焊管用钢板

Schweißstelle *f* 焊接点, 焊接位置

Schweißstoß *m* 焊接接头

Schweißstrom-Einstellbereich *m* 焊接电流调节范围

Schweißstromerzeuger *m* 焊接发电机
Schweißstromkabel *m* 焊接电缆
Schweißstromkreis *m* 电焊电路
Schweißstromquelle *f* 焊接电源
 computergesteuerte \sim 用计算机控制的焊接电源
 \sim mit Siebkondensator 电容抑制直流成分的焊接设备
 \sim mit Stoßstabilisator 脉冲稳弧焊接装置
Schweißstromregler *m* 焊接电流调整器
Schweißstromschwächer *m* 焊接电流衰减器
Schweißstromsteuerung *f* (阻焊) 电流升降调节
Schweißstromverstärker *m* 焊接电流增长器
Schweißstromzeit *f* 焊接电流通过时间, 焊接时间
Schweißstück *n* 焊接件
Schweißtakt *m* 闸流管式焊接时间调整器; 电子式焊接时间调整器
Schweißteil *m* 焊件
Schweißtisch *m* 焊工工作台, 焊接工作台
Schweißtrafo *m* 电焊变压器
Schweißträger *m* 焊接梁
Schweißtransformator *m* 电焊变压器
Schweißtropfen *m* 焊珠, 焊瘤
Schweißumformer *m* 焊接换流器(电动发电机组)
Schweißumspanner *m* 弧焊变压器
Schweiß- und Schneidbrenner *m* 焊割两用烧嘴
Schweißung *f* 焊接, 熔焊
 absatzweise \sim 断续焊, 间隔焊, 跳焊
 aluminothermische \sim 铝热法焊接
 atomare \sim 氢原子焊
 autogene \sim 乙炔焊, 气焊
 automatische \sim 自动焊
 chemische \sim 化学焊
 dielektrische \sim (塑料) 介质焊
 doppelseitige \sim 双面焊
 durchlaufende \sim 连续焊缝式焊接
 einseitige \sim 单缝焊, 单面焊
 elektrische \sim 电焊
 festgeheftete \sim 约束下焊接
 gaselektrische \sim 气电立焊, (在保护气体中) 电焊
 halbautomatische \sim 半自动焊

 hochkantige \sim 棱焊
 horizontale \sim 横焊
 hydrooxygene \sim 氢氧焊
 indirekte \sim 单面点焊
 induktive \sim 感应焊接
 mangelhafte \sim 有缺陷的焊接
 manuelle \sim 手工焊
 quere \sim 横焊
 quernahtige \sim 横缝焊
 selbsttätige \sim 自动焊
 senkrecht fallende \sim 下行式竖焊, 向下立焊
 senkrecht steigende \sim 上行式竖焊, 向上立焊
 senkrechte \sim 立焊, 竖焊
 sprungweise \sim 跳焊, 点焊, 断续焊
 überlappte \sim 搭焊
 ungenügend ausgefüllte \sim 坡口未焊满
 unterbrochene \sim 断续焊
 waagerechte \sim 平焊, 下向熔接, 横焊
 \sim auf Gehrung 角焊, 倾斜焊接
 \sim auf Unterlage 垫板焊
 \sim in Wannenlage 船形焊, 触接平焊
 \sim mit atomarem Wasserstoff 氢原子弧焊
 \sim mit drehbarem Lichtbogen 旋转电弧焊
 \sim mit gegenüberliegenden Nähten 并排断续角焊缝
 \sim mit lehnter Elektrode 倚焊
 \sim mit Pendelraupen 摆动焊
 \sim mit pulverisiertem Metall 粉末金属焊
 \sim mit Pulverkissen 焊剂垫焊
 \sim mit Rückwärtswinkel 后倾焊
 \sim mit Schutzgas 保护气体焊
 \sim mit Vorwärtswinkel 前倾焊
 \sim mit Zugraupen 线状焊
 \sim ohne Spalt 无间隙接头
 \sim über Kopf 仰焊
 \sim von oben 平焊
Schweißverbindung *f* 焊接接头, 焊接缝
Schweißverformung *f* 焊接变形
Schweißverzögerungszeit *f* (焊接时加压) 滞后时间
Schweißverzug *m* 焊接变形
 bleibender \sim 焊接残余变形
Schweißvorrichtung *f* 焊接机
 verstellbare \sim 焊接变位机

Schweißwagen *m* 流动焊接车
Schweißwalzwerk *n* 焊管轧机
Schweißwandler *m* 焊接用互感器(单相焊接电流变为三相对称负荷)
Schweißwert *m* 焊接规范的参数
Schweißwulst *m* 焊缝凸起处
Schweißwurzel *f* 焊根, 焊缝底部
Schweißzange *f* 焊把, 焊(接)钳
Schweißzapfengelenk *n* 焊接的万向节
Schweißzapfengelenkwelle *f* 焊接的万向节轴
Schweißzeichen *n* 焊缝代号
Schweißzeit *f* 焊接(通电)时间, 燃弧时间
Schweißzeitbegrenzung *f* 焊接时间限制
 elektronische ~ 电子焊接时间限制
Schweißzeitgeber *m* 焊接时间整定器
Schweißzone *f* 焊接区域, 焊接区
Schweißzubehör *n* 焊接配件
Schweißzusatzwerkstoff *m* 焊接添加(金属)料
Schweleinbau *m* (煤气发生炉的)内干馏腔, 低温干馏内腔
Schwel *n* 低温炼焦, 半焦化, 低温干馏
Schweler *m* 低温炭化器
Schwelerei *f* 低温炼焦; 低温炼焦车间, 低温干馏厂
Schwelgas *n* 低温干馏气, 低温干馏煤气, 低温炼焦煤气
Schwelgaserzeuger *m* 低温干馏煤气发生炉
Schwelgenerator *m* 低温干馏煤气发生炉
schwelhaltig 含硫的
Schwelken *n* 阴干, 微干
Schwelkohle *f* 低温炼焦用煤, 低温干馏煤
Schwelkoks *m* 低温焦, 半焦, 低温干馏焦
Schwellbalken *m* 槽钢; 槽钢(横)梁
Schwellbeanspruchung *f* 膨胀应力; 脉动加载, 脉动载荷循环
Schwellbeiwert *m* 膨胀系数
Schwellbelastung *f* 重复负荷, 脉动负荷, 脉动加载
Schwellbereich *m* 脉动范围
Schwellbiegebeanspruchung *f* 脉动弯曲应力; 极限弯曲应力
Schwelldauer *f* 制动力增长到最大值的延续时间
Schwelle *f* 阈, 阈值, 界限; (铁道)枕木, 钢枕; (炉门)门坎

Schwellen *n* 膨胀, 隆起(岩石)
Schwellenbalken *m* 横木, 槛
Schwellenbecken *n* 日夜调节的贮水池
Schwellenbohrer *m* 枕木钻孔器
Schwellenbohrmaschine *f* 枕木钻床, 枕木钻孔机
Schwellendichtung *f* 阈密封
Schwellendosis *f* 极限剂量
Schwelleneffekt *m* 阈效应
Schwellenempfindlichkeit *f* 阈灵敏度
Schwellenenergie *f* 阈能, 最低能量
Schwellenfrequenz *f* 截止频率, 临界频率, 阈频率
Schwellenhobelbank *f* 枕木刨床
Schwellenholz *n* 枕木木材
Schwellenimprägnierungsanstalt *f* 枕木(防腐蚀)处理工场
Schwellenkaliber *n* 钢枕孔型; 枕木规格
Schwellenkapazität *f* 极限容量
Schwellenleuchte *f* (机场)界限指示灯
Schwellenpotential *n* 极限电位, 极限电势
Schwellenprofil *n* 钢枕断面
Schwellenröhre *f* 限幅管
Schwellenschraube *f* 轨道螺栓, 螺纹道钉
Schwellenspannung *f* 阈电压, (通态)门槛电压, 临界电压
Schwellenstrom *m* 阈电流, 极限电流, 门槛电流
Schwellentränkanlage *f* 枕木(防腐蚀)浸渍处理装置
Schwellenunterlage *f* 道碴层
Schwellenunterstopfung *f* 轨枕捣固
Schwellenverlegemaschine *f* 枕木铺设机
Schwellenwahrnehmung *f* 视见度阈
Schwellenwerk *n* 枕木制造厂
Schwellenwert *m* 极限值, 阈值
Schwellenwertwächter *m* 极限值监控器, 极限值监控开关
Schwellfestigkeit *f* (加载)疲劳强度
Schwellspannung *f* 临界电压, 阈电压, (通态)门槛电压
Schwellung *f* 膨胀
Schwellwechselbeanspruchung *f* (同符号的)重复交变应力
Schwellwert *m* 阈值; 最低值, 临界下限值

Schwelofen *m* 低温炼焦炉; 低温干馏炉
Schwelöl *n* 褐煤干馏油
Schwelretorte *f* 低温干馏瓶; 低温炭化甑
Schwelrost *m* 低温干馏筛
Schwelteer *m* 低温干馏煤焦油; 低温焦油
Schweltrommel *f* 低温干馏滚筒
Schwelung *f* 低温干馏; 低温炼焦; 半焦化
Schwelvorgang *m* 低温炭化过程
Schwelwasser *n* (低温炼焦) 焦油后水
Schwelzone *f* 低温干馏区
Schwelzylinder *m* 低温炭化筒
Schwemmaufbereitung *f* 浮选
Schwemmbagger *f* 冲水挖泥机
Schwemme *f* 洗涤装置
Schwemmentmistungsanlage *f* 液力除粪装置
Schwemmgold *n* 砂金
Schwemmkammer *f* (锅炉) 洗渣室
Schwemmkies *m* 流砂
Schwemmrinne *f* 水力传送器
Schwemmsand *m* 流砂
Schwemmstein *m* 砂石, 轻石, 浮石
Schwemmverfahren *n* 浮选法
Schwemmwasser *n* 洗涤用水; 水力传送器用水
Schwengel *m* (装料机) 推杆; (手) 柄; 摇臂, 摇杆
Schwenkabschnitt *m* 工作线扇形推进的露天矿区段
Schwenkabsetzer *m* 回转式排土机
Schwenkachse *f* 操纵轴, 转向轴, 旋转轴
Schwenkantrieb *m* 回转驱动装置, 旋转天线传动装置
Schwenkarm *m* 旋转臂, 摇杆, 摇臂
Schwenkarmkran *m* 旋臂起重机
Schwenkarmlader *m* 耙爪式装车机, 集爪式装载机
Schwenkarmlagerung *f* 回转臂支座
Schwenkarmzubringer *m* 摆杆式喂草器
Schwenkausleger *m* 旋转臂架; 转动臂
Schwenkbagger *m* 回转式挖掘机
Schwenkbaggerbetrieb *m* 回转式挖掘作业
Schwenkband *n* 旋转输送带; 翻转带式输送机
schwenkbar 可回转的, 回转式的, 可转动的
Schwenkbereich *m* 回转范围; 转动范围
Schwenkbetrieb *m* 工作线扇形推进的露天开采法; 摇转运行

Schwenkbettaustrag *m* (末煤跳汰机) 回转筛板排料口
Schwenkbewegung *f* 回转运动
Schwenkbiegemaschine *f* 折边机
Schwenkbiegen *n* (回转梁) 折边
Schwenkbiegewerkzeug *n* 折边模, 转梁式折边模
Schwenkbohrmaschine *f* 摇臂钻床
Schwenkbremse *f* 径向运动制动器
Schwenkbrenner *m* 旋转式烧嘴, 摆动式燃烧器
Schwenkbühne *f* 回转平台, 回转工作台
Schwenkdeckel *m* 回转式(顶)盖
Schwenkdrehscheibe *f* 转盘
Schwenkdrehschnelle *f* 摆转速度
Schwenkdruckstück *n* 旋转压力块
Schwenkdüse *f* (火箭的) 旋转喷嘴
Schwenkeinrichtung *f* 旋转装置
schwenken 旋转; 摆动; 振荡, 回转, 摇摆
Schwenker *m* 回转装置, 转盘
Schwenkexzenter *m* (蒸汽机) 旋转偏心轮
Schwenkfeld *n* 旋转范围, 转动范围, 回转范围, 工作线扇形推进的露天矿
Schwenkflügel *m* 活动机翼
Schwenkfutter *n* 回转卡盘
Schwenkgabelstapler *m* 回转门架叉车
Schwenkgehäuse *n* (斜轴式柱塞泵) 摆动缸体
Schwenkgehäusepumpe *f* 斜轴式(摆动缸体)液泵
Schwenkgerüst *n* 回转桁架
Schwenkgeschwindigkeit *f* 回转速度
Schwenkgetriebe *n* 回转减速器
Schwenkguß *m* 倾动浇铸法
Schwenkhebel *m* 摇杆, 摇摆式杠杆
Schwenkherz *n* 马衔, 口锁
Schwenkhydraulik *f* 转动液压驱动装置
Schwenkkörper *m* 摆动箱体
Schwenkkran *m* 旋臂起重机, 动臂起重机
Schwenkkranz *m* 支圈, 环座; 转车台, 转盘
Schwenkkristall *m* 振动晶体
Schwenkkupplung *f* 回转离合器
Schwenkkurve *f* 回转曲线
Schwenklager *n* 转盘轴承
 ~ mit Außenverzahnung 有外齿的角接触球轴承

~ mit Innenverzahnung 有内齿的角接触球轴承

Schwenklehre *f* 可调量角规

Schwenklineal *n* 活动直尺

Schwenkmaschine *f* 离心机

Schwenkmast *m* (桅杆起重机)回转桅杆

Schwenkmeißel *m* 回转式凿子

Schwenkmöglichkeit *f* 回转可能性

Schwenkmoment *n* 偏心距

Schwenkmotor *m* 可逆式电动机

Schwenkpresse *f* 回转式压力机

Schwenkpunkt *m* 回转点

Schwenkrad *n* 摆动轮,转向轮,转向带轮

Schwenkradgetriebe *n* 摆动换向齿轮,齿轮换向器

Schwenkradius *m* 回转半径

Schwenkrad-Mischer *m* 摆轮混砂机

Schwenkradsatz *m* 回转轮组,转向轮组

Schwenkrahmen *m* 摆动箱体,回转(提升)架

Schwenkrinne *f* 回转槽

Schwenkrollengetriebe *n* 摆动滚子传动

Schwenkschalter *m* 翻转开关,起倒开关

Schwenkschaufler *m* 回转式装载机,旋转铲斗挖掘机

Schwenkscheibe *f* 倾角可调的斜盘

Schwenkscheibenpumpe *f* 轴向活塞泵

Schwenkschiene *f* 摇转导轨

Schwenkschild *n* 侧铲,斜向推土板

Schwenkschildschlepper *m* 推土板向侧面可调的推土机

Schwenksektor *m* (曲线图)摆动扇形

Schwenksenker *m* 倒镗刀

Schwenksessel *m* 活动座位;转椅

Schwenksitz *m* 活动座位;转椅

Schwenkspanneinrichtung *f* 回转式夹紧装置

Schwenkspanner *m* 移相变压器

Schwenkstapler *m* 回转堆垛机

Schwenkstation *f* (自动线的)回转工作台,转位台

Schwenksupport *m* 回转刀架

Schwenktaste *f* 铰链按钮

Schwenktisch *m* (造型机的)回转台;升降台;(机床的)回转工作台

~ mit angetriebenen Rollen 带活动辊的摆动升降台

Schwenktischeinstellung *f* 回转工作台的调整

Schwenktischpresse *f* 带回转台的压力机

Schwenktor *n* 摆动门

Schwenktransformator *m* 移相变压器

Schwenktraverse *f* 摆式梁

Schwenktrenner *m* (水平)回转式隔离开关

Schwenktrichter *m* 摆式给料斗

Schwenktrieb *m* 摆动液压缸

Schwenktrommelmotor *m* 斜轴式轴向柱塞液
压马达

Schwenktrommelpumpe *f* 斜轴式轴向柱塞泵

Schwenk-und Fahrmotor *m* 回转与行走马达

Schwenkung *f* 摇摆;旋转;振动;偏差;工作线
扇形推进的露天开采法

Schwenkungsfall *m* 振荡情况,摇摆状况

Schwenkungswinkel *m* 偏角,摇摆角度

Schwenkverfahren *n* (X射线应力测量结构分
析)回转法,摇摆法

Schwenkverschraubung *f* 回转接头

Schwenkvorrichtung *f* 回转装置,回转分度装
置

Schwenkweiche *f* 回转道岔

Schwenkwerk *n* 回转装置,摇头机构

Schwenkwerksmotor *m* 回转机构液压马达

Schwenkwiderstand *m* (旋臂起重机的)旋转阻
力,回转阻力,摇动阻力

Schwenkwinkel *m* 回转角

Schwenkzylinder *m* 摆动缸

Schwerachse *f* 重心轴

Schweranlauf *m* 重载启动

Schweranlaufmotor *m* 高起动力矩的发动机

Schwerantrieb *m* 高功率驱动

Schwerbau *m* 承重部件,受力部件

Schwerbeschleunigung *f* 重力加速度

Schwerbetrieb *m* 重载操作

Schwerbetriebsteuerorgan *n* 严酷工作条件用
控制机构

schwerbrennbar 不易燃烧的,难燃的

Schwerbrennbarkeit *f* 难燃性

schwerdurchlässig 难渗透的

Schwere *f* 重量,重力;荷重

~ des Anlaufs 启动难度(平均启动电流对额
定电流之比)

Schwereanomalie *f* 重力异常

Schwereaufbereitung *f* 重力选矿

Schwerebene *f* 重心(所在的)平面
Schwerebeschleunigung *f* 重力加速度
Schwereblockstraße *f* 初轧机,开坯机
Schwerefeld *n* 万有引力场,重力场
Schwereförderer *m* 重力式输送机,重力带式运输机
Schweregradient *m* 重力梯度
Schwereguß *m* 冷硬铸造;冷硬铸件;在金属液压力作用下浇铸
Schwerekorrektur *f* 重力测量校正,重力改正
schwerelos 失重的,不可称量的
Schwerelosigkeit *f* 失重
Schweremesser *m* 重力仪,比重计
Schweremeßverfahren *n* 重力测量法
Schwerenölung *f* 重力注油
Schwererde *f* 重晶石粉
Schwerestation *f* 重力点,重力站
Schwerestörung *f* 重力扰动
Schweresystem *n* 重力系统
Schweretrübeaufbereitung *f* 重介质选矿
Schwerfeld *n* 重力场
schwerfließend 稠的,浓的;难熔的
Schwerflüchtigkeit *f* 弱挥发性,难挥发性
schwerflüssig *f* 稠的,浓的;难熔的
Schwerflüssigkeitsaufbereitung *f* 重介质选矿,重悬浮液选矿
Schwerflüssigkeitswäsche *f* 重介质洗选器
Schwerförderer *m* 重力式输送机
Schwergewicht *n* 静重,静荷重;配重,重物
Schwergewichtstalsperre *f* 重力坝
Schwergrubber *m* 重型中耕机
Schwergut *n* 重物料,重悬质
Schwergutkran *m* 重货起重机
Schwergutschaufel *m* 重载铲斗
Schwergutschicht *f* 重物料层
Schwergutschiff *n* 重货运输船
Schwerheizöl *n* 重燃料油
Schwerhörigenapparat *m* 助听器
Schwerhörigengerät *n* 助听器
Schwerhörigenverstärker *m* 助听放大器
Schwerindustrie *f* 重工业
Schwerionenbeschleuniger *m* 重离子加速器
Schwerionenzyklotron *n* 重离子回旋加速器
Schwerkraft *f* 重力,万有引力
Schwerkraftabscheider *m* 重力选矿机;重力分

离器
Schwerkraftabscheidung *f* 重力分离,重力分选
Schwerkraftantrieb *m* 重力传动
Schwerkraftaufbereitung *f* 重力选矿
Schwerkraftaufbereitungsanlage *f* 重力选矿设备
Schwerkraftbeschleunigung *f* 重力加速度
Schwerkraftelektrode *f* 重力焊条
Schwerkraftentladung *f* (货车)重力卸货装置
Schwerkraftentwässerung *f* 重力脱水
Schwerkraftfeld *n* 重力场,万有引力场
Schwerkraftförderanlage *f* 重力输送设备;自流式输送装置
Schwerkraft-Gießverfahren *n* 自流式浇注法
Schwerkraftgradienten-Stabilisierung *f* 重力梯度稳定
Schwerkraftheizung *f* 自然循环供热系统,对流供热系统
Schwerkraftklassierung *f* 重力分选,重力选矿
Schwerkraftkonstante *f* 重力常数
Schwerkraftlüftung *f* 自然通风
Schwerkraftmauer *f* 重力坝
Schwerkraftmoment *n* 重力力矩
Schwerkraftmühle *f* 碾压机;碾砂机
Schwerkraftpotential *n* 重力位,重力势
Schwerkrafttrichtung *f* 重力方面
Schwerkraftroll-Mühle *f* 重力碾磨机
Schwerkraftrost *m* 重力供料炉栅;斜簸动炉栅
Schwerkraftscheider *m* 重力分选机,重力分离器
Schwerkraftscheidung *f* 重力分选
Schwerkraftschweißung *f* 重力焊
Schwerkraftseigerung *f* 重力偏析
Schwerkraftsichter *m* 重力选矿机;重力分离器
Schwerkraftsperre *f* 重力坝;重力掣
Schwerkraftstoff *m* 柴油
Schwerkraftverfahren *n* 重力选矿法
Schwerkraftwirkung *f* 重力作用
Schwerkronglas *n* 重钡冕玻璃
Schwerkupfer *n* 大块废铜,重铜
Schwerlast *f* 重负荷
Schwerlastanhänger *m* 重型挂车

Schwerlastanlauf *m* 重荷启动, 倍负荷启动
Schwerlastaufzug *m* 大起重量电梯, 重型升降机
Schwerlastauslegerkran *m* 重型臂架起重机
Schwerlastbaukran *m* 重型建筑起重机
Schwerlaster *m* 重型货车
Schwerlastgabelstapler *m* 重型叉车
Schwerlastkabelkran *m* 重型缆索起重机
Schwerlastkaikran *m* 重型码头起重机, 重型岸边起重机
Schwerlastkraftwagen *m* 重型货车
Schwerlastkran *m* 重型起重机
Schwerlast(schwimm)kran *m* 重型(浮游)起重机
Schwerlasttransporter *m* 重型货车
Schwerlastwagen *m* 大型车, 重型货车; 重型车辆
Schwerlastzug *m* 重载列车
Schwerlaufen *n* 艰难行程
Schwerlegierung *f* 重合金
Schwerlinie *f* 重心轴线
schwerlöslich 难溶的
Schwerlot *n* 深水探测砣(测 40~200 m 的深度), 测深器
Schwermaschinenbau *m* 重型机械制造(业)
Schwermeßapparat *m* 重力仪
Schwermetall *n* 重金属
Schwermetallabschirmung *f* 重金属屏
Schwermetallaustauscher *m* 重金属离子交换剂
Schwermetallfilterung *f* 重金属过滤
Schwermetallguß *m* 重金属铸件
Schwermetall-Legierung *f* 重金属合金
Schwermetallminerale *pl* 重金属矿物
Schwermetallsalz *n* 重金属盐
Schwermetallsulfid *n* 重金属硫化物
Schwermineral *n* 重矿物
Schwermineralkonzentrat *n* 重精矿
Schwernaphtha *f* 重石脑油
Schwernölung *f* 重力注油
Schweröl *n* 重油
Schwerölbrenner *m* 重油燃烧器
Schwerölbrennkammer *f* (燃气轮机)重油燃烧室
Schwerölfilter *n, m* 重油滤清器

Schwerölfilterung *f* 重油过滤
Schwerölförderpumpe *f* 重油输送泵
Schwerölmotor *m* 重油发动机, 柴油机
Schwerölvergaser *m* 重油雾化器
Schwerölvorlaufleitung *f* 重油管道
Schwerölzusatzmittel *n* 重油添加剂
Schwerpetroleum *n* 重油
Schwerprofile *pl* 大型钢材
Schwerprofilstraße *f* 大型轧机机列, 大型型钢轧机
Schwerpunkt *n* 重点, 要点; 重心
 ~ des Verteilungsnetzes 配电网路(负荷)重点
Schwerpunkt Abstand *m* 至重心的距离
Schwerpunktachse *f* 重心轴
Schwerpunktmoment *n* 颠覆力矩
Schwerpunktsauswanderung *f* 重心位移
Schwerpunktsgeschwindigkeit *f* 重心速度
Schwerpunktshöhenverschiebung *f* 重心高度位移
Schwerpunktslage *f* 重心位置
Schwerpunktsradius *m* 重心半径
Schwerpunktstrecke *f* (铁路)运输繁忙区段, 铁路网中的重点线路
Schwerpunktsverlagerung *f* 重心移位
Schwerpunktssystem *n* 质量中心, 质心, 重心系统
Schwerpunkt tieflage *f* 重心低位
schwerrostend 不锈的, 难锈的
schwerschmelzbar 难熔的
Schwerschmelzbarkeit *f* 难熔性
schwerschmelzend 难熔的
Schwerschnittschleifen *n* 重负荷磨削
Schwerschruppfräsmaschine *f* 重型粗加工铣床
Schwerschrupphobelmaschine *f* 重型粗加工刨床
schwersiedend 高沸点的
Schwerspatflotation *f* 重晶石浮选
Schwerstange *f* 加重钻杆, 冲击式钎杆
Schwerstangen-Führung *f* (钻杆)稳定器
Schwerstangenzug *m* 加重钻杆组
Schwerstanlauf *m* 最严酷(条件下)启动
Schwerstbetrieb *m* 最严酷的工作条件(或工作制)

- Schwerstein** *m* 白钨矿
- Schwerstfahrzeug** *n* 超重型货车
- Schwerstraße** *f* 重型轧机机列
- Schwerstück** *n* 惯性保险装置
- Schwerstzugmaschine** *f* 超重型拖拉机
- Schwert** *n* 剑, 剑形器物, 十字接头; 岔道; 构架的斜撑, (帆船上用的) 稳定船身转动板, 中插板
- Schwertantalerz** *n* 铁钼矿
- Schwertfalzapparat** *m* 刀式折页机
- Schwertfalzmaschine** *f* 刀式折页机
- Schwertfeile** *f* 剑形锉(刀)
- schwertförmig** 剑形的
- Schwertprofil** *n* 菱形断面; 剑形断面
- Schwertransport** *m* 重型货物运输
- Schwertrübe** *f* 重悬浮液; 重介质
- Schwertrübeaufbereitung** *f* 重介质选矿
- Schwertrübescheider** *m* 重介质选矿机
- Schwertrübe-Sortierzyklon** *m* 重力介质旋流器
- Schwertrübeverfahren** *n* 重介质选矿法
- Schwertrübezyklon** *m* 重介质旋流器
- Schweruranerz** *n* 沥青铀矿, 重铀矿(U_3O_8)
- Schwerwagen** *n* 重型货车
- Schwerwalzwerk** *n* 重型轧机, 大型轧机
- Schwerwasser** *n* 重水
- Schwerwasser(druck)reaktor** *m* 压水堆
- Schwerwasserreaktor** *m* 重水堆
- Schwerwassersiedereaktor** *m* 沸水堆
- Schwerzerspanung** *f* 重(负荷)切削, 难切削
- Schwestermaschine** *f* 同型机种; 附装发电机
- schwierig** 困难的, 难的; 复杂的
- Schwierigkeitsgrad** *m* 难度
- Schwimmanlage** *f* 浮选设备; 浮选厂
- Schwimmapparat** *m* 浮选设备
- Schwimmaschine** *f* 浮选机
- Schwimmaufbereitungsanlage** *f* 浮选设备
- Schwimmauftrieb** *m* 浮力
- Schwimmbadbeleuchtung** *f* 游泳池照明设备
- Schwimmbadreaktor** *m* 池式反应堆
- Schwimmbagger** *m* 吸泥机; 挖泥船, 浮动挖泥机
- Schwimmbockkran** *m* 门式浮游起重机
- Schwimmbolzen** *m* 浮销
- Schwimmbrücke** *f* 浮桥
- Schwimmdecke** *f* 浮渣层
- Schwimmdeckel** *m* (换热器的) 活动盖
- Schwimmdock** *n* 浮船坞
- Schwimmdockkran** *m* 船坞式浮游起重机
- Schwimmen** *n* 浮游, 漂浮
- Schwimmer** *m* 浮子, 浮标, 浮筒
- Schwimmerachse** *f* 浮子轴
- Schwimmerachsenführung** *f* 浮子轴导套
- Schwimmerarm** *m* 浮子杆
- Schwimmerausflußventil** *n* 平衡浮球阀
- Schwimmerbehälter** *m* 浮子室; 浮动盖罐
- Schwimmerdifferentialmanometer** *n* 浮子式差(动)压(力)计, 浮标式差压计
- Schwimmerflugzeug** *n* 浮筒式水上飞机
- Schwimmergehäuse** *n* 浮子室; 浮子箱
- Schwimmergelenk** *n* 浮子关节
- Schwimmerglocke** *f* 浮子室; 浮子箱
- Schwimmerhebel** *m* 浮子杆
- Schwimmerhub** *m* 浮子上升
- Schwimmerkammer** *f* 浮子室; 浮子箱
- Schwimmerkammer-Belüftung** *f* 浮子室通气孔
- Schwimmerkolbenbolzen** *m* 浮式活塞销
- Schwimmerkontakt** *m* 浮子触头
- Schwimmerlosevergaser** *m* 无浮子式汽化器
- Schwimmermanometer** *n* 浮标式压力计, 浮子压力计
- Schwimmer(mengen)messer** *m* 浮子流量计
- Schwimmermesser** *m* 转子流量计
- Schwimmermitte** *f* 浮子中心
- Schwimmernadel** *f* 浮子针塞
- Schwimmernadelführung** *f* 浮子针阀导套
- Schwimmernadelschutzkappe** *f* 浮子针阀帽
- Schwimmernadelsitz** *m* 浮子针阀座
- Schwimmernadelventil** *n* 浮球式针阀
- Schwimmerniveauregler** *m* 浮筒式液位调节器, 浮子型液位调节阀
- Schwimmerrohr** *n* 飘浮管(道)
- Schwimmer-Pyknometer** *m* 浮子式比重计, 比重浮标
- Schwimmerraum** *m* 浮子室; 浮子箱
- Schwimm(er)regel** *f* 浮子定则
Amperesche ~ 安培定则(电场对磁针的影响)
- Schwimmerregelung** *f* 浮控调节
- Schwimmerregler** *m* 浮筒式调节器, 浮控调节器

Schwimmerrelais *n* 水平继电器, 液位继电器
Schwimm(er)schalter *m* 浮子开关
Schwimmerschaltung *f* 浮子电路; 浮子自控电路
Schwimmerschleuse *f* 浮闸
Schwimmer-schwerpunkt *m* 浮子重心
Schwimmerstange *f* 浮子杆
Schwimmersystem *m* 浮子系统
Schwimmertopf *m* 浮子室
Schwimmertränke *f* 浮筒式饲水器
Schwimmeruhr *f* 浮筒式油表
Schwimmerventil *n* 浮球式阀; 球阀
 ~ mit Entlastung 活塞式浮球阀
Schwimmervergaser *m* 浮子汽化器
Schwimmethode *f* 浮选法
schwimmfähig 能浮游的, 易游的
Schwimmfähigkeit *f* 浮力
Schwimmflosse *f* 凸片; 散热片; 鳍板, 浮翅; 木筏
Schwimmform *f* 浮模(粉粒悬浮模内, 然后上下加压成形)
Schwimmgefäß *n* 浮子容器, 浮子室
Schwimmgold *n* 浮金(浮选过的黄金)
Schwimmgut *n* 浮游产品
Schwimmittel *n* 浮选药剂
Schwimmkiesel *m* 浮石
Schwimmkolbenbolzen *m* 浮式活塞销
Schwimmkompaß *m* 液体罗盘仪, (船, 飞机用的)浮动罗盘
Schwimmkonzentrat *n* 浮选精矿
Schwimmkörper *m* 浮子, 浮标, 浮体
Schwimmkraft *f* 浮游力, 浮力
Schwimmkraftfahrzeug *n* 水陆两用汽车
Schwimmkraftwagen *m* 水陆两用汽车
Schwimmkran *m* 浮游起重机, 浮吊
Schwimmlager *n* 自动定位轴承; 浮动轴承
Schwimmlastkraftwagen *m* 水陆两用载重汽车, 水陆两用载货汽车
Schwimmpanzer *m* 水陆两用坦克
Schwimmplattform *f* 浮动平台; 半潜式平台
Schwimmpreßform *f* 浮动压模
Schwimmprodukt *n* 浮游产品
Schwimmprozeß *m* 浮游过程, 浮选过程
Schwimmreaktor *m* 池式反应堆, 浸液反应器
Schwimmregler *m* 浮筒式调节器

Schwimmring *m* 浮动环
Schwimmrohrplattendeckel *m* (热交换器的)活动盖; 浮管平面盖
Schwimmrumpf *m* (水上飞机)浮筒式机身
Schwimmsack *m* 浮袋, 帆布浮囊
Schwimmsand *m* 流沙; 浮沙
Schwimmschlamm *m* (浮选时的)泡沫; 浮渣, 浮泥
Schwimm-Sink-Scheider *m* 重力介质分选机
Schwimm-Sink-Verfahren *n* 重力介质选矿法
Schwimmstein *m* 浮石
Schwimmstellung *f* 浮动位置
Schwimmtiegelverfahren *n* 悬浮坩埚熔炼法
Schwimmtisch *m* 浮动工作台
Schwimmtransport *m* 水力运输, 水力输送, 水力输送装置
Schwimmventil *n* 浮球式阀
Schwimmverfahren *n* 浮选法
Schwimmvermögen *n* 浮力, 浮起能力
Schwimmwa(a)ge *f* 液体比重计, 浮秤
Schwimmwippdrehkran *m* 全回式浮游起重机
Schwimmzelle *n* 悬浮室
Schwimmzoneprobe *f* (制硅、锗等单晶用)悬浮区域精炼法
Schwinden *n* 收缩; 衰减, 消失; 退色
 ~ des Magnetismus 磁性衰减, 磁性消失
Schwindfuge *f* 收缩缝
Schwindhohlraum *n* 缩孔, 收缩空穴
Schwindlunker *m* 缩孔
Schwindmaß *n* 收缩余量; 收缩率
Schwindmaßstab *m* 收缩比例尺, 缩尺
Schwindmaßzugabe *f* 收缩余量
Schwindmeßgerät *n* 收缩量测定仪
Schwindriß *m* 收缩裂纹
Schwindspannung *f* 收缩应力
Schwindung *f* 收缩, 干缩; 消失
Schwindungsgrad *m* 收缩度
Schwindungsgrenze *f* 收缩极限, 收缩限度
Schwindungshaarriß *n* (细小的)收缩裂纹
Schwindungshohlraum *m* 缩孔
Schwindungslot *n* 补缩腔, 球形补缩暗冒口
Schwindungsporosität *f* 收缩空隙度
Schwindungsriß *m* 收缩裂纹
Schwindungsverhalten *n* 收缩性质
Schwindungsvorgang *m* 收缩过程

Schwindungszahl *f* 收缩率;收缩系数
Schwindungszugabe *f* 收缩余量
Schwindvermögen *n* 收缩能力,收缩量
Schwindzugabe *f* 收缩余量,允许收缩度,收缩裕量
Schwingachse *f* 悬挂轮轴
Schwingachser *m* 装有独立悬架的汽车
Schwingachsewagen *m* 装有独立悬架的汽车
Schwingamplitude *f* 振荡幅度,振幅
Schwingankerantrieb *m* 往返运动式电动机驱动
Schwingankermotor *m* 往返运动式电动机,转子摆动式电动机
Schwingantrieb *m* 振动驱动
Schwingarm *m* 摇摆式杠杆,摇杆
Schwingarmaufhängung *f* 平衡杆悬挂
Schwingarmgabel *f* 减震前叉
Schwingarmlänge *f* 平衡杆长度
Schwingarmschleifen *n* 悬挂式磨削
Schwingaudion *n* 自差式接收机;再生式接收机
Schwingaudionempfänger *m* 自差式接收机;再生式接收机
Schwingbacke *f* (颚式破碎机的)可动颚板
Schwingbalkenofen *m* 带倾动导板装置的连续式加热炉;摆动梁式加热炉
Schwingbeiwert *m* 振动系数;动力系数
Schwingbelastbarkeit *f* 减振性,减震能力
Schwingbereich *m* 振动区,波动区;摆动范围
Schwingbeschleunigung *f* 振动加速
Schwingbewegung *f* 往复运动;振动,摆动
Schwingbiegeprüfmaschine *f* 抗弯振动试验机
Schwingbutterfaß *n* 摆动式榨油机
Schwingdaumen *m* 摆动式凸轮(偏心轮)
Schwingdrossel *f* 变感扼流圈
Schwingdurchmesser *m* 回转直径
Schwinge *f* 平衡器,平衡杆;摇杆机翼,弹翼;摇臂,回转杆
Schwingeinsatz *m* 振荡的发生,起振
Schwingen *n* 振动,振荡;摆动
Schwingenansatz *m* (蒸汽机)月牙板尾部
schwingend 振荡的,振动的;摆动的
Schwingenkurbel *f* (蒸汽机)偏心曲拐
Schwingenladung *f* 振荡放电
Schwingenlager *n* 平衡支承

Schwingenschere *f* 振动剪,冲型剪
Schwingenstange *f* 偏心轮杆,摇杆
Schwingenstein *m* (蒸汽机)月牙板滑块
Schwingensteuerung *f* 摇动控制,振动调节,月牙板机构
Schwingentriebwerk *n* 悬摆式驱动机构
Schwingenumsteuerung *f* (蒸汽机)月牙板换向机构
Schwinger *m* 振动器,振荡器;摆动器;振(动)子
 回线示波器
 Hertzscher ~ 赫兹振荡装置
 piezoelektrischer ~ 压电式振荡装置
Schwingerelement *n* 振荡器;振动物;回线示波器
Schwingfelge *f* 弹性支承轮辋
Schwingfestigkeit *f* 抗振强度;疲劳强度
Schwingfeuertrieb *m* 脉动式喷气发动机
Schwingförderbandantrieb *m* 振动式传送带(电)驱动
Schwingförderer *m* 振动输送机
Schwingförderrinne *f* 振动输送槽
Schwingförderrohr *n* 管式振动输送机,振动输送管道
Schwingfrequenz *f* 振荡频率;振动频率
Schwinggabeldichtemesser *m* 振叉式密度计
Schwinggebiet *n* 振荡范围
Schwinggebilde *n* 振荡形状,波形;振荡回路
Schwinggerät *n* 振动器,振荡器,振动物,振荡仪
Schwinggeschwindigkeit *f* 振动速度
Schwinggleichrichter *m* 振动物整流器
Schwinggreifer *m* 摆动式叼纸机
Schwinggrenze *f* 振荡界限
Schwinggröße *f* 振动值,摆动值,振幅值
Schwinghalbmesser *m* 振动半径
Schwinghebel *m* 平衡杆;摆动拉杆
Schwinghebeldämpfer *m* 动杆式阻尼器
Schwinghebelgehäuse *n* 摇臂壳体
Schwinghebelgehäusedeckel *m* 摇臂壳体盖
Schwinghebelkammer *f* (内燃机)配气机构摇臂箱
Schwinghebelkonstruktion *f* 摇臂结构
Schwinghebelkran *m* 臂架平衡起升起重机
Schwinghebelsmotor *m* 有气门摇臂的发动机
Schwinghebelpumpe *f* 带摇杆机构泵

Schwingherd *m* 摆动台;摇床;倾动炉底
Schwinghubbewegung *f* 回转提起运动
Schwingkeil *m* 摆动光楔
Schwing-Klassierscheider *m* 振动分级机
Schwingkolbenpresse *f* 摆动活塞式稿草压捆机
Schwingkondensator *m* 动态电容器,定期改变容量的电容器
Schwingkondensatorelektrometer *n* 动态(电容器)静电计
Schwingkondensatorvoltmeter *m* 动态(电容器)电压表
Schwingkontakt *m* 振动接点
Schwingkontaktgleichrichter *m* 附振动触点的整流器;振动子换流器
Schwingkopf *m* (研磨机)振动头
Schwingkreis *m* 振荡槽路,振荡回路
Schwingkreisdämpfung *f* 振荡回路衰减,槽路衰减
Schwingkreisgüte *f* 振荡回路的品质因数
Schwingkreisinduktivität *f* 振荡回路电感
Schwingkreiskapazität *f* 振荡回路电容,槽路电容
Schwingkreisleistung *f* 振荡回路功率,槽路功率
Schwingkreisspule *f* 振荡回路线圈,槽路线圈
Schwingkreissystem *n* 振荡回路系统,振荡系统
Schwingkreistransformator *m* 振荡回路变压器
Schwingkreisverfahren *n* (电腐蚀)振动线路系统
Schwingkreisverluste *pl* 振荡回路损耗,槽路损耗
Schwingkreiswiderstand *m* 振荡回路阻抗
Schwingkristall *m* 振荡晶体
Schwingkristallschaltung *f* 石英晶体振荡电路
Schwingkugelregulator *m* 摆调速器
Schwingkurbelgetriebe *n* 曲柄传动装置
Schwinglast *f* 交变负载
Schwingleistung *f* 振荡功率
Schwinglinie *f* 振荡特性曲线
Schwingloch *n* 振荡陷区
Schwingmagnetron *n* 磁控管振荡器
Schwingmaschine *f* 清棉机;打麻机;开毛机

Schwingmetall *n* 橡胶金属板(金属网与橡胶压板)
Schwingmetallfeder *f* 橡胶-金属弹性件
Schwingmetalluntersatz *m* 橡胶金属板(制)阻尼片
Schwingmitte *f* 摆动中心,振动中心
Schwingmotor *m* 往复旋转电动机,振荡电动机
Schwingmühle *f* 振动式磨矿机,振动磨
Schwingneigung *f* 振动倾向,接近振荡,趋向振荡
Schwingprüfmaschine *f* 振动试验机;疲劳试验机
 betriebsdynamische ~ 模拟疲劳试验机,使用状态振动试验机
 ~ für Biegeversuch 弯曲疲劳试验机
 ~ für Dauerschwingversuch bei Biegebeanspruchung 弯曲疲劳试验机
 ~ für den Flachbiegeversuch 反复挠曲式疲劳试验机
 ~ für den Umlaufbiegeversuch 转梁式疲劳试验机
 ~ für Meßgerät 测量仪表疲劳试验台,测量仪表振动试验台
 ~ für Verdrehversuch 扭转疲劳试验机
 ~ für Versuch an Drähten und Drahtseilen 金属丝及金属绳用疲劳试验机
 ~ für Versuch mit zusammengesetzter Beanspruchung 复合应力疲劳试验机
 ~ zur Prüfung von Feder 弹簧疲劳试验机
Schwingquarz *m* 压电石英;发射用石英片;石英振荡器
Schwingquarzgenerator *m* 晶控振荡器
Schwingquarz-Hygrometer *n* 石英振荡吸收式湿度计,晶体振荡式湿度计
Schwingrahmen-Schleifmaschine *f* 悬挂式砂轮机
Schwingrätter *m* 振动筛
Schwingrechenkühlbett *n* 摆动式齿条冷床
Schwingregeleinrichtung *f* 振荡调整器,振动调整器
Schwingregler *m* 振荡调整器;振动调整器
Schwingreibverschleiß *m* 微动磨损
Schwingretortenofen *m* 倾动式甑式炉
Schwingrinne *f* 振动溜槽

Schwingrohr *n* 回转管; 摆管
Schwingröhre *f* 振荡管
Schwingrost *m* 振动炉篦
Schwingroststab *m* 摆动炉条
Schwingrutsche *f* 摇动溜槽
Schwingsaugrohr *n* 振动吸入管
Schwingschaltung *f* 振荡电路
Schwingschiebermotor *m* 套筒阀式发动机
Schwingschleifen *n* 超精磨削
Schwingschleifmaschine *f* 超精磨磨床
Schwingschleifvorrichtung *f* 超精磨磨削装置
Schwingschleuder *m* 摆式抛砂机
Schwingschnitt *m* 往复切割, 振动修边
Schwingschnittpresse *f* 振动冲压机
Schwingschnitt-Tafelschere *f* 摆式剪板机
Schwingschüttler *m* 收割机的茎秆筛; 逐稿器
Schwingsetzmaschine *f* 床层振动式跳汰机
Schwingsieb *n* 振动筛
 ~ mit Exzenterantrieb 偏心振动筛
 ~ mit Fliehkraftantrieb 离心振动筛
Schwingsiebschleuder *f* 过滤型振动离心机
Schwingspanne *f* 振荡范围, 振动范围
Schwingspannung *f* 周期应力, 循环应力; 振荡电压
Schwingspannungsamplitude *f* 振荡电压幅度
Schwingspule *f* 动圈; 振动圈(电动式扬声器)音圈
Schwingspulenkörper *m* 音圈底筒
Schwingspulenlautsprecher *m* 动圈式扬声器
Schwingspulenähler *m* 动圈式计数器
Schwingschleifstein *m* 振动磨油石
Schwingstahlhalter *m* 回转刀夹
Schwingstein *m* 振动珩磨油石
Schwingstrom *m* 振荡电流
Schwingstufe *f* 振荡级; 外差级
Schwingsystem *n* 振动系统, 振荡系统
Schwingtisch *m* 振动工作台
Schwingtischmaschine *f* 摇床
Schwingtischspeiser *m* 盘式振动给料机
Schwingtopf *m* 空腔谐振器
Schwingtrog *m* (淘金用) 振动槽
Schwingtrommel *f* 打麻滚筒
Schwingturbine *f* 清棉机; 打麻机; 开毛机
Schwingung *f* 振荡; 振动, 摆动; 波; 变化量
 abklingende ~ 减幅振荡, 衰减振荡, 阻尼振

荡

abnehmende ~ 减幅振荡
 akustische ~ 声波; 声振动
 amplitudenmodulierte ~ 调幅振荡; 调幅波
 angefachte ~ 激励振荡, 建起振荡
 anklingende ~ 增幅振荡
 aperiodische ~ 非周期振荡
 aufgedrückte ~ 强迫振荡
 ebene ~ 平面波; 平面振动
 eigentliche ~ 固有振荡
 elektrische ~ 电振荡
 elektromagnetische ~ 电磁振荡
 elektronische ~ 电子振荡; 电子振动
 elliptische ~ 椭圆振荡; 椭圆波, 椭圆振动
 erzwungene ~ 强迫振荡, 受迫振荡
 freie ~ 自由振荡, 自由振动, 自由收缩
 fremderregte ~ 强迫振荡, 他激振荡
 frequenzmodulierte ~ 调频振荡; 调频波
 ganztägige ~ 昼夜变化
 gedämpfte ~ 减幅振荡, 阻尼振荡, 衰减振荡
 gegenphasige ~ 反相振荡; 反相波
 geradlinige ~ 直线(性)振荡, 直线振动
 gleichförmig ungedämpfte ~ 等幅无阻尼振荡
 harmonische ~ 谐振荡; 谐波
 hochfrequente ~ 高频振荡
 induzierte ~ 感应振荡; 感应波
 kontinuierliche ~ 连续振荡, 非衰减振荡
 kreisförmige ~ 圆形振荡; 圆形波
 mechanische ~ 机械振荡; 机械振动
 modulierte ~ 调制波
 örtliche ~ 本机振荡, 本地振荡
 parasitäre ~ 寄生振荡
 phasenmodulierte ~ 调相波
 phasenverschobene ~ 相移振荡
 quasistationäre ~ 似稳振荡
 räumliche ~ 空间振荡; 空间波
 reine ~ 纯振荡, 正弦振荡, 正弦波
 selbsterregte ~ 自激振荡, 自由振荡
 selbstkontinuierliche ~ 自持连续振荡
 selbststeuernde ~ 自由振荡, 自调振荡
 sichtbare ~ 可见振荡; 可见波
 sinusförmige ~ 正弦振荡; 正弦波
 stabile ~ 稳定振荡

stehende \sim 驻波; 固定波
 subharmonische \sim 次谐波
 tonmodulierte \sim 音频调制振荡; 音频调制波
 überlagerte \sim 叠加振荡
 ultrasonore \sim 超声振荡; 超声波
 ungedämpfte \sim 等幅振荡, 无阻尼振荡
 wilde \sim 寄生振荡
 zusammengesetzte \sim 复合振荡; 复合波
Schwingungen pl 振动, 振荡
 phasenverschobene \sim 相位移振荡
Schwingungsabbild n 波形
 komplexes \sim 复合波形
Schwingungsachse f 振动轴
Schwingungsamplitude f 振幅
Schwingungsanalysator m 振荡分析器, 波形分析器
Schwingungsanalyse f 振荡分析, 波形分析
Schwingungsanfachung f 振荡激励; 振荡增长
Schwingungsanfälligkeit f 易引起振荡性; 接近自激, 接近振荡
Schwingungsanlassen n 多次重复回火
Schwingungsanregung f 振荡激励器, 振动激励器
Schwingungsanzahl f 振频, 振荡数, 振动次数
Schwingungsanzeiger m 振荡指示器; 示波器, 振动指示器
Schwingungsart f 振荡型, 振动模式
Schwingungsaufnehmer m 振荡接收机
Schwingungsaufschaukelung f 振荡激励; 振荡增长
Schwingungsausgleicher m 振动平衡器; 振动补偿器
Schwingungsausschlag m 振幅
Schwingungsbanden pl (光谱的) 振荡线
Schwingungsbauch m 振动波幅, (振荡) 波幅
Schwingungsbeanspruchung f 周期性负荷; 振动疲劳应力
Schwingungsbelastung f 振荡负荷; 振动负荷
Schwingungsbewegung f 振荡; 振动
Schwingungsbild n 振荡图
Schwingungsbogen m 总振幅, 全振幅, 振荡范围, 摆弧
Schwingungsbreite f 全振幅, 振荡范围
Schwingungsbruch m 振荡中断; 平衡性循环时的疲劳损伤; 疲劳断裂

Schwingungscharakter m 振荡特性; 波特性
Schwingungsdämpfer m 振荡阻尼器, 振荡减幅器, 缓冲器, 减振器, 减振装置
Schwingungsdämpferprüfstand m 减震器试验台
Schwingungsdämpferprüfung f 减震器试验
Schwingungsdämpfung f 振荡阻尼, 减振, 吸振
Schwingungsdauer f 振荡(延续)时间, 振幅时间, 摆动周期, 振动周期
Schwingungsdekrement n 振荡衰减量(率)
Schwingungsdurchgang m 振荡过零
Schwingungsebene f 振荡平面, 振动平面
Schwingungseffekt m 振荡效应; 振荡现象
Schwingungseinsatz m 振荡激励, 起振
 harter \sim 硬振荡激励
 weicher \sim 软振荡激励
Schwingungseinsatzpunkt m 起振点, 自激点
Schwingungselektrometer n 冲击静电计
Schwingungsempfinden n 振动敏感
Schwingungsempfindlichkeit f 振动敏感性
Schwingungsempfindung f 振动敏感
Schwingungsentregung f (发电机) 反电流退磁
Schwingungserreger m 振荡器, 振荡器, 激励器, 振动发生器
Schwingungserregermaschine f 激振机
Schwingungserregung f 振荡激励
Schwingungserzeuger m 振荡(发生)器; 振(动)子, 激振器
 eigenerregter \sim 自励发电机, 自激振荡器
 fremderregter \sim 他励发电机; 他激振荡器
 fremdgesteuerter \sim 他励控制发电机; 他激振荡器
 piezoelektrischer \sim 压电振荡器
 röhrenloser \sim 无电子管振荡器
 rückgekoppelter \sim 回授振荡器
 selbsterregter \sim 自励发电机; 自激振荡器
 synchronisierter \sim 同步发电机
Schwingungserzeugung f 振荡激励
Schwingungsfeld n 振荡场, 振动区
Schwingungsfestigkeit f 抗疲劳强度; 振动(耐振)强度; 疲劳极限
Schwingungsform f 振动形式, 波形, 振型
Schwingungsformänderung f 振动变形
Schwingungsforteilung f 振荡传播
schwingungsfrei 无振荡的; 无振动的; 非周期

性的

Schwingungsfrequenz f 振荡频率

Schwingungsfrequenzmesser m 振动式频率计

Schwingungsfunktion f 振荡函数, 振动函数

Schwingungsgalvanometer n 振动式检流计

Schwingungsgeber m 振动读出; 振动拾声器
elektrodynamischer \sim 电动振动读出; 电动
振动拾声器

Schwingungsgebilde n 振荡图像; 振动形式; 振
荡回路

Schwingungsgefährdung f (平衡循环时) 疲劳
振损危险性

Schwingungsgemisch n 振荡混合; 混合波

Schwingungsgenerator m 振荡器, 振动台, 振
动发生器

Schwingungsgeschwindigkeit f 振动速度

Schwingungsgeschwindigkeitsmesser m 振动式
(或芝振式) 速度计, 振速计

Schwingungsgleichung f 振动方程; 振荡方程

Schwingungshalbmesser m 振动半径

Schwingungsimpuls m 振荡脉冲; 高频脉冲

Schwingungsintensität f 振动强度; 振荡强度

Schwingungsisolierung f 隔振

Schwingungsknoten m 振荡波节; 驻波节

Schwingungskoeffizient m 振荡系数

Schwingungskorrosion f 疲劳腐蚀

Schwingungskreis m 振荡回路

dämpfungsarmuter \sim 弱衰减的振荡回路

gekoppelter \sim 耦合振荡回路

geschlossener \sim 闭合振荡回路

koaxialer \sim 同轴振荡回路

offener \sim 开端振荡回路

temperaturkonstanter \sim 有温度补偿的振荡
回路

Schwingungskreismodulation f 吸收调制; 振荡
回路调制

Schwingungskreisverlust m 振荡回路损耗

Schwingungskreisverstimmung f 振荡回路失调

Schwingungskunde f 振荡学; 振动学

Schwingungskurve f 振荡曲线

Schwingungsläppen n 振动研磨

Schwingungsläppmaschine f 振动研磨机

Schwingungslinie f 振动线

Schwingungsmaschine f 振动机; 振动试验机;
振子

Schwingungsmeßeinrichtung f 测振装置

Schwingungsmesser m 振荡测定器; 振动测定
器, 示振器

schreibender \sim 记录式振荡测验器

Schwingungsmessung f 振动测量; 振荡测量

Schwingungsmitte f 振动中心

Schwingungsmittelpunkt m 摆(动中)心点

Schwingungsmodus m 振动类型, 振荡型

Schwingungsnichteinsetzen m 停振

Schwingungsniveau n 振荡能级, 振动能级

Schwingungsordnung f 振荡次序

Schwingungspegel m 振荡能级, 振动能级

Schwingungsperiode f 振动周期; 振荡周期

Schwingungsphänomen n 振动现象

Schwingungsphase f 振荡相位; 波相

Schwingungsphasendifferenz f 振荡相位差

Schwingungsprüfeinrichtung f 振荡试验设备,
振动试验设备

Schwingungsprüfer m 测振器

Schwingungsprüfmaschine f 振动试验机, 疲劳
试验机

Schwingungsprüfstand m 振动试验台

Schwingungsprüfung f 振动试验

Schwingungspunkt m 振荡点

Schwingungsquantenzahl f 振动量子数

Schwingungsquelle f 振荡源, 振动源

Schwingungsrechnung f 振动计算

Schwingungsregler m 振动调整器; 振荡调整
器

Schwingungsrelais n 振动继电器

Schwingungsrichtung f 振动方向

Schwingungsriß m 振动裂纹

Schwingungsrißkorrosion f 振动腐蚀龟裂

Schwingungsschreiber m 示振器; 示波器

Schwingungsschutz m (导线) 防振保护

Schwingungsschutzarmatur f 熄振器, 振动保
护器

Schwingungsschwankungen pl 振荡起伏, 振动
起伏

schwingungssicher 不怕振动的; 耐振的

Schwingungssieb n 滤波器; 振动筛

Schwingungssignal n 振荡信号, 振动信号

Schwingungsspannung f 振动应力, 循环应力;
振荡电压

Schwingungsspektrum n 振荡频谱, 振动光谱

schwingungsstarr 不振的, 不易产生振动的
Schwingungssteifigkeit *f* 抗振刚度, 抗振强度
Schwingungssynchronisation *f* 振荡同步, 振动同步
Schwingungstilger *m* 减振器
Schwingungstilgung *f* 减振
Schwingungstrommel *m* 振动式滚筒抛光机
Schwingungsuntersuchung *f* 振动考核, 振动试验
Schwingungsvektor *m* 振荡矢量; 波矢
Schwingungsverdichter *m* 振动压缩机
Schwingungsverdichtung *f* 防振填料
Schwingungsverfahren *n* (测交流电的) 振动法; 振荡方法
Schwingungsverlauf *m* 振荡曲线(行程)
Schwingungsverlust *m* 振荡损耗, 振动损耗
Schwingungviskosimeter *m* 振荡式粘度计
Schwingungswandler *m* 振荡变换器, 振动变换器
Schwingungswärme *f* 振动(释放的)热
Schwingungswechsel *m* 振动交变应力循环
Schwingungsweite *f* 振荡(或振动)幅; 振荡矢量, 振动半径
Schwingungswelle *f* 振动波, 振荡波
Schwingungswiderstand *m* 振荡回路电阻, 波阻; (发电机)退磁(电路)电阻
Schwingungswinkel *m* 振动角, 摆动角
Schwingungszahl *f* 振频, 振动次数, 振荡数
Schwingungszahlgleichung *f* 频率方程
Schwingungszeit *f* 振荡时间; 振动时间; 振荡周期; 振动周期
Schwingungszentrum *n* 摆动中心; 振动中心
Schwingungszug *m* (同相)脉冲群
Schwingungszustand *m* 振动态; 振荡(状)态
Schwingweite *f* 振幅宽度; 波矢
Schwingwiderstand *m* 振荡阻抗; (发电机)退磁(电路)电阻
Schwingzentrifuge *f* 振动离心机
Schwingzungenkreisel *m* 振簧式陀螺仪
Schwingzylinderdichtemesser *m* 振筒式密度计
Schwitzen *n* 渗出, 出汗; (锅炉)漏气, 漏水; (金属熔化)滴珠
Schwitzerscheinung *f* (粉末)出汗(现象)
Schwitzkugel *f* 从铸件砂眼中析出的金属珠
Schwitzkühlung *f* 出汗(液体蒸发后冷凝成

滴)冷却

Schwitzwasser *n* 冷凝液; 汗水
Schwitzwasserbildung *f* 表面凝水
Schwitzwasserhaut *f* (金属表皮的)冷凝水膜
Schwitzwasserkorrosion *f* 冷凝水(引起的)腐蚀
Schwödebrei *m* 石灰乳
Schwund *m* 损耗, 消失; 收缩; 减少; 衰落; 风化
 elektrischer ~ 单位时间内电力线路的衰减
 magnetischer ~ 磁衰减
 schnellwechselnder ~ 迅速交变的衰减
 synchroner ~ 同时衰减, 同步衰减
Schwundart *f* 衰减形式
Schwundausgleich *m* 增益控制; 收缩补偿
 ~ bei Aluminiumseilen 铝索接触压降补偿
Schwundausgleicher *m* 增益控制器, 音量控制器, 收缩补偿器
Schwundbekämpfung *f* 衰落抑制
Schwunddauer *f* 衰落(持续)时间
Schwundeffekt *m* 衰落效应
Schwundeinbruch *m* 衰落出现
Schwunderscheinung *f* 衰落现象; 衰退现象
Schwundfrequenz *f* 衰落频率, 单位时间衰落次数
Schwundhäufigkeit *f* 衰落频繁程度
Schwundmaß *n* 收缩率
schwundmindernd 抗衰落的, 减少衰落的
Schwundperiode *f* 衰落周期
Schwundregelmechanismus *m* 增益调节机构
Schwundregelung *f* (自动)增益调整
 selbsttätige ~ 自动增益调整, 自动音量控制
 verzögerte ~ 延迟式自动增益调整; 延迟式自动音量调整
Schwundregler *m* 自动增益调节器
Schwundreserve *f* 增益调整范围
Schwundspitze *f* 衰落最大值, 衰落峰值
Schwundtiefe *f* 衰落深度
Schwundwirkung *f* 衰落影响, 动能冲力
Schwung *m* 挥动, 摆动; 回转力矩动量, 动能冲力
Schwungantrieb *m* 飞轮驱动
Schwungarbeit *f* 飞轮作用; 动能的功
Schwungbewegung *f* 摆动运动
Schwungenergie *f* 飞轮能量

Schwunggewicht *n* 飞轮重量;离心配重;调速器配重
Schwunghebel *m* 摆动杆
Schwungkraft *f* 离心力,飞轮(的)力
Schwungkraftanlasser *m* 飞轮惯性起动机
Schwungkranzeffekt *m* 飞轮缘效应
Schwungkranzgewicht *n* 飞轮齿圈重量
Schwungkugel *f* 摆球;飞球
Schwungkugelregler *m* (悬球式)离心调速器,飞球调节器
Schwungkugeltachometer *m* 飞锤式转速计
Schwungleistung *f* 飞轮功率
Schwunglichtanlaßbatteriezünder *m* 飞轮起动机-发电机-线圈点火联合机组
Schwunglichtanlaßzünder *m* 飞轮永磁发电机-起动机-发电机
Schwunglichtmagnetzünder *m* 飞轮永磁发电机-发电机
Schwungmagnetzünder *m* 飞轮永磁发电机点火装置
Schwungmaschine *f* 离心机
Schwungmasse *f* 飞轮质量;回转物质;摆动载荷
Schwungmassenantrieb *m* 动态电驱动,离心力驱动
Schwungmassenmittelpunkt *m* 旋转质量中心
Schwungmassenprüfstand *m* 惯性试验台
Schwungmoment *n* 旋转力矩;飞轮力矩
Schwungrad *n* 转轮,飞轮,惯性轮
Schwungradabmessung *f* 飞轮尺寸
Schwungradanlasser *m* 惯性起动机
Schwungradarm *m* 飞轮轮辐
Schwungradausgleich *m* 飞轮平衡
Schwungradbefestigung *f* 飞轮固定
Schwungradbremse *f* 飞轮制动,手轮制动
Schwungradeffekt *m* 飞轮效应,飞轮补偿作用
Schwungradexplosion *f* 飞轮破裂
Schwungradfeldkörper *m* 附磁极的转子飞轮
Schwungradflansch *m* 飞轮凸缘
Schwungradebläse *f* 飞轮风扇
Schwungradgehäuse *n* 飞轮壳,飞轮(防护)罩
Schwungradgenerator *m* 飞轮形发电机(用于与内燃机联接)
Schwungradgrube *f* 飞轮凹坑
Schwungradkreis *m* 惯性(同步)电路;并联谐

振电路
Schwungradkupplung *f* 飞轮联轴器
Schwungradlager *m* 飞轮轴承
Schwungrad-Lichtanlaßzünder *m* 飞轮永磁发电机-发电机
Schwungradmagnet *m* 飞轮永磁发电机
Schwungradmagnetapparat *m* 飞轮永磁发电机
Schwungradmagnetzünder *m* 附飞轮的磁点火器
Schwungradmaschine *f* 带飞轮的发动机
Schwungradnabe *f* 飞轮轮毂
Schwungradpumpe *f* 飞轮泵
Schwungradregler *m* 飞轮调节器
Schwungradschaltung *f* 惯性(同步)电路;并联谐振电路
Schwungrad-Schlagmaschine *f* 飞轮冲压机
Schwungradseite *f* 飞轮端
Schwungradsitz *m* 飞轮配合
Schwungradspeicherlokomotive *f* 惯性机车,飞轮机车
Schwungradsynchronisierung *f* 飞轮同步,惯性同步
Schwungradsynchronisierungsschaltung *f* 惯性同步电路
Schwungradtiefe *f* 飞轮凹陷
Schwungradumdrehung *f* 飞轮转动
Schwungradverzahnung *f* (起动器的)飞轮齿啮合
Schwungradwelle *f* 飞轮轴
Schwungradzahnkranz *m* 飞轮齿轮圈
Schwungradzeilenkippper *n* 惯性分行扫描仪
Schwungradzünder *m* 飞轮永磁发电机
Schwungradzündung *f* 飞轮磁电机点火
Schwungrätter *m* 惯性筛
Schwungregler *m* 惯性调速器
Schwungreibspindelpresse *f* 带飞轮的摩擦螺旋式压力机
Schwungring *m* 飞轮环
Schwungring-Sicherheitsregler *m* (透平)环式自动保安器,飞环式安全调节器
Schwungring-Überdrehzahlsschalter *m* (透平)环式自动保安器,飞环式超速制动开关
Schwungscheibe *f* 飞轮
Schwungsieb *n* 摇动筛
Schwungskraft *f* 离心力

Schwungstück *n* 调速器配重
Schwungstücknase *f* 调速器配重凸尖
Scintillation *f* 闪光, 闪烁现象
Sclerosophärte *f* 肖氏硬度, 回跳硬度, 肖氏回跳硬度
Scototron *n* 记忆电子束管, 存储示波管
Scott-Schaltung *f* T 联结, 斯柯特电路(用于改三相电流为单相或反之)
Scott-Transformator *m* 斯柯特式(整流器用)变压器
Scott-Viskosimeter *n* 斯柯特粘度计
Scraper *m* 铲运机, 刮泥器, 平土机, 电耙
Scrapprozeß *m* (平炉)废钢炼钢法
SCR-Format *f* 屏幕格式
Scrip-Datei *f* 手写字文件
Scriptron *n* 数码字符显示管, 数码管
Scroll-back-Puffer *m* 滚动返回缓冲器
Scrollbar *m* 能滚动的, 能卷动的
scrollen 滚动, 卷动, 上卷
Scroll-Lock-Taste *f* 滚动锁定键
Scrubber 流体洗涤容器
SD-Diskette *f* (SD = Super Density)高密度软磁盘
SE-Anlage *f* (= Sende-Empfangsanlage)接收 - 播发装置
Searle-Ausdehnungsmesser *m* 塞尔引伸计, 塞尔延伸计
Sech *n* 犁刀, 犁头
Sechseck *n* 六角形; 六角型材
sechseckig 六角形的
Sechseckschaltung *f* 双三角形连接
Sechseckspannung *f* 六相制的邻线间的电压
Sechselektrodenröhre *f* 六极管
sechsfach 六倍的
Sechsfachbürstenschaltung *f* 电刷的六向连接
Sechsfachstern *m* 星形轮, 链轮
Sechsfachsystem *n* 六路电报制
Sechsfarbenpunktschreiber *m* 六色点自动记录器
Sechsfarbenschreiber *m* 六色记录仪
Sechsflach *n* 六面体
sechsflächig 六面体的
Sechskantbohrer *m* 六角钎子, 六角钎杆, 六角钻
Sechskantdraht *m* 六角(钢)丝

Sechskanteisen *f* 六角钢
Sechskantenporzellansockel *m* 六角瓷质管座
Sechskantkopf *m* (螺栓的)六角头, 六角螺母
Sechskantkupfer *n* 六角铜棒
Sechskantmutter *f* 六角螺母
Sechskanträumen *n* 六角孔拉削
Sechskanträumwerkzeug *n* 六角孔拉刀, 六方拉刀
Sechskantrevolverkopf *m* 六角转塔头
Sechskantschraube *f* 六角头螺栓
Sechskantschraubenbolzen *m* 六角螺栓
Sechskantsieb *n* 六角转筒筛
Sechskantstahl *m* 六角钢(材)
Sechskantstoßen *n* 六角形孔插削
Sechskomponentenwaage *f* 六分力风洞天平
Sechskreisfilter *n, m* 六环(路)滤波器
Sechsleitersystem *n* 六线制
sechslinsig 六片透镜的
Sechsmonatsdokument *n* (国际电工委员会所发的)六个月(期限)文件, 六月法文件
Sechsphasenbrückenschaltung *f* 六相桥式电路
Sechsphasen-Gabelschaltung *f* 叉式接法, 双曲折接法
Sechsphasengleichrichter *m* 六相整流器
Sechsphasenringschaltung *f* 多角形或环形六相制
Sechsphasenspannung *f* 六相电压
Sechsphasensternschaltung *f* 六相星形电路
Sechsphasenstrom *m* 六相电流
Sechsphasensystem *n* 六相制
Sechsphasenumformer *m* 六相变换器
sechsphasig 六相的
Sechspolmischröhre *f* 六极混频管
Sechspolregelröhre *f* 自动增益控制六极管
Sechspolröhre *f* 六极管
Sechsradanhänger *m* 六轮拖车
Sechsradantrieb *m* 六轮驱动
Sechsradfahrrad *n* 六轮汽车
Sechsradomnibus *m* 六轮公共汽车
Sechsradwagen *m* 六轮车
Sechsrollengerüst *n* 六辊轧机机座
sechsseitig 六边形的
Sechssitzer *m* 六座汽车
Sechsspindler *m* 六轴机
Sechsspindelautomat *m* 六轴自动机

Sechsspindelfutterautomat *m* 六轴自动卡盘车床
Sechsspindelhalbautomat *m* 六轴半自动卡盘车床
Sechsstationenschalttischmaschine *f* 带六工位分度工作台的机床
Sechsstrang-Gießmaschine *f* 六流连铸机
Sechstaktmotor *m* 六冲程式发动机
Sechstaktverfahren *n* 六冲程过程
Sechstel *n* 六分之一
Sechswalzengerüst *n* 六辊轧机机座
Sechswalzenmühle *f* 六辊碾磨机
Sechswalzwerk *n* 六辊轧机
sechswertig 六价的
Sechszylinder *m* 六缸发动机
Sechszylinderausführung *f* 六汽缸结构
Sechszylinderdieselmotor *m* 六缸柴油机
Sechszylindermotor *m* 六缸发动机
Secretion *f* 分泌, 排出
Sedan *m* 四门轿车, 普通轿车
Sediment *n* 沉积物, 沉淀物; 冲积物; 渣滓, 沉渣
sedimentär 沉淀的, 沉积的
Sedimentation *f* 沉降, 沉积; 沉降分级, 沉淀
Sedimentationsgeschwindigkeit *f* 沉降速度, 沉积速度
Sedimentationsgrad *m* 沉积率
Sedimentationsrohr *n* 沉积管
Sedimentationszeit *f* 沉积时间
Sedimentgestein *n* 沉积岩, 水成岩
Sedimentieren *n* 沉积, 沉淀, 沉降
Sedimentierung *f* 沉降, 沉积
Sedimentierungsgeschwindigkeit *f* 沉降速度
See I *m* 湖; II *f* 海, 洋
Seebeckeffekt *m* 热电效应, 塞贝克效应
See-Echo *n* 海面反射信号, 海面回波
Seeempfangsradioanlage *f* 海上无线电接收装置
Seefernkabel *n* 海底电缆
Seefernsprechkabel *n* 海底电话电缆
Seeflugzeug *n* 水上飞机
Seefunk *m* 海上无线电讯
Seefunkstelle *f* 海上无线电台
Seegang *m* 海浪
Seegangecho *n* 海面杂乱回波

Seegangentstörung *f* 海面反射杂乱信号遏抑
Seegangentrüber *m* 海面反射杂乱信号衰减器
Seegangsreflexe *pl* 海面杂乱回波
Seegerring *m* 止动环; 锁紧圈, 卡圈, 挡圈
Seegravimeter *n, m* 海洋重力仪
Seehafen *m* 海港
Seekabel *n* 海底电缆
Seekabeltelegraphie *f* 海底电缆电报
Seekarte *f* 海图
Seeklima *n* 海洋性气候
Seekompaß *m* 航海罗盘
Seele *f* 铁心; 焊条芯; 枪膛, 炮膛; 弹芯; 型芯; 电缆芯
Seelendraht *m* 带芯(金属)丝; 药芯焊条; 芯线
Seelenelektrode *f* 含芯焊条, 药芯焊条, 芯型焊条, 管状焊丝
Seelenwand *f* (炮)膛壁
Seelenweite *f* 炮(枪)口径, 炮(枪)膛直径
Seeleuchte *f* 海上灯塔
Seemeile *f* 海里
Seenavigationsfunkdienst *m* 航海无线电导航业务
Seenot *n* 海难
Seenot-Alarmgerät *n* 海上遇难呼救信号发送器
Seenotboot *n* 救难船, 营救船
Seenotfrequenz *f* 海上遇难信号发送频率
Seenotschiff *n* 救助船
Seenotschlepper *m* 救助拖船
Seenot-und Rettungsflugzeug *n* 海上遇难救护飞机
Seenotwelle *f* 海难呼救信号
Seenotzeichen *n* 海上遇难呼救信号
Seeobsschiff *n* 气象观测船
Seerettungswesen *n* 海上救援
Seesalz *n* 海盐
Seeschiffahrt *f* 远洋航行
Seetelegraphenlinie *f* 海底电报电缆
Seetiefmesser *m* 海水深度计
Seetieröl *n* 海产动物油
Seeversuch *m* 海上试验
Seewasser *n* 海水
seewasserbeständig 耐海水的
Seewasserbeständigkeit *f* 耐海水性
seewasserfest 耐海水的

Seewasserkondensator *m* 海水冷凝器
Seewasserkorrosion *f* 海水腐蚀
Seewasser-Korrosionsprüfung *f* 海水腐蚀试验
Seewasserkühlpumpe *f* 海水冷却循环泵
Seewasserpumpe *f* 海水泵
Seewassertauchprobe *f* 浸海水腐蚀试验
Seewetterdienst *m* 海上气象观测工作
Seezeichen *n* 海面反射信号;海上航标
Seezeichenbeleuchtung *f* 海洋信号照明
Seezeichenwesen *n* 海上航标
Seeziel *n* 海上目标
Seezielortungsmaschine *f* 海面目标搜索仪
Seezielsuchflugzeug *n* 海面目标搜索飞机
SE-Faktor *m* 二次发射系数
Segel *n* 帆船;帆
Segelboot *n* 帆船
Segelfliegen *n* 滑翔飞行
Segelflieger *m* 滑翔机飞行员
Segelflug *m* 滑翔飞行
Segelflug-Meteorologie *f* 滑翔飞行气象学
Segelflugzeug *n* 滑翔机
Segelleinwand *f* 帆船的帆布
Segelstellung *f* (螺旋桨)顺桨位置
Segelstoff *m* 帆布料
Segeltuchbehälter *m* 帆布袋
Segeltuchhülle *f* 帆布罩
Segeltuchverdeck *n* 帆布遮伞
Segerkegel *m* 测温锥,塞格锥;三角锥
Se-Gleichrichter *m* (= Selengleichrichter) 硒整流器
Segment *n* 段,部分;整流子片;弓形;弧层;扇形体
Segmentadresse *f* 段地址
Segmentantenne *f* 盒形天线
segmentär 分段的,分块的
Segmentausschnitt *m* 扇形切片
Segmentbacke *f* 辊轮
Segmentbefestigung *f* 整流子片的固定
Segmentblech *n* (铁心)弓形片,弓形板
Segmentblende *f* 弓形隔膜;弓形孔板,圆缺孔板
Segment-Datenbasis *f* 分段数据基
Segmentdeskriptor *m* 分段描述符
Segmentdisplay *n* 段显示装置
Segmentdrehzscheibe *f* 扇形转盘

Segmentdrucklager *n* 密切尔式推力轴承,弓形板推力轴承,瓣块平面推力轴承
Segmentelektrode *f* 分布电极
Segmentenkontaktmacher *m* 多刀多掷转换开关,方形接触器
Segmentform *f* 对开模子
Segmentgesenk *n* 组合冲模,可拆压模,可分压模
Segmentieren *n* 分段;分块
Segmentierung *f* 分段;程序分段,分块
 ~ eines Programms 程序分段
 ~ für Eröffnungsroutine 开型程序分段,直接插入程序分段
Segmentkontaktmacher *m* 弓形接触器;鼓形开关
Segmentkupfer *n* 整流子弓形铜片
Segmentmatrize *f* 拼合阴模
Segment-Offset-Adressierung *f* (分)段位移编址,(分)段区距编址
Segmentschleifscheibe *f* 砂瓦组合砂轮
Segmentspannung *f* (换向器)片间电压
 höchste ~ 换向器片间最高电压
Segmentventil *n* 弓形阀,扇形阀
Segmentverschluß *m* 叶瓣式快门
Segmentwechsler *m* (连铸机)扇形段更换装置
Segmentwelle *f* (转向机)扇齿轴
Segmentwerkzeugblock *m* 扇形模块
Segregatbildung *f* 偏析形成
Segregation *f* 分离,分形;分凝(结晶);偏析,熔析,离析
Segregations-Röstverfahren *n* 离析焙烧法
Segregationsverfahren *n* 离析法
Segregatkristall *m* 偏析晶体
Segregatnadel *f* 针状偏析
Sehabstand *m* 可视距离,最佳视距
Sehachse *f* 视轴,视线
Sehbahn *f* (视网膜-大脑皮层)视路,视神经通道
Sehdingfeld *n* 视场
Sehempfindung *f* 视觉灵敏通道
Sehen *n* 通视,观察,照准,看
 stereoskopisches ~ 立体视察
 zweiäugiges ~ 双眼视觉
Sehfarbstoff *m* 视色素
Sehfeld *n* 视野,视界,视场

Sehfeldblend *f* 视野光阑
Sehfeldwinkel *m* 视场角
Sehfernrohr *n* 望远镜
Sehfrequenz *f* 视频
Sehgerät *n* 光学仪器;目视器械
Sehgeschwindigkeit *f* 视速度
Sehglas *n* 光学玻璃
Sehhilfsmittel *n* 助视器
 ~ für die Lenkung von Raketen 火箭制导助视器
Sehinstrument *n* 光学仪器
Sehkraft *f* 视力
Sehkreis *m* 视野,视界,视见范围
Sehkurve *f* 能见度曲线
Sehlehre *f* 光学
Sehleistung *f* 视锐度
Sehlinie *f* 视线;准直线
Sehlinse *f* 目镜
Sehloch *n* 观察孔
Sehluke *f* 视孔
Schmesser *m* 光学测长仪(光学指示器)
Sehne *f* 筋;纤维;(几何)弦
 konstante ~ 固定弦齿厚
Sehneisen *n* 软铁,纤维状铁
Sehnenbürsten *pl* 沿弦线装置的电刷
Sehnenhaut *f* 视脉络膜
Sehnenlänge *f* 弦长
Sehnenschnitt *m* 切向截面,切线方向剖面
Sehnenstellung *f* (电刷)沿弦线装置
Sehnenverfahren *n* (镀膜的)弦线测厚法
Sehnenwicklung *f* 弦形绕组
 ~ mit verkürztem Schritt 缩节距的弦形绕组
Sehnerv *m* 视神经
Sehnigkeit *f* 乱纹度
Sehnüffelskontrolle *f* 嗅敏探测,嗅敏探漏
Sehnung *f* (绕组)节距缩短
Sehnungsfaktor *m* 弦形绕组节距缩短系数
Sehöffnung *f* 检查孔,视孔
Sehorgan *n* 视觉器官
Sehpigment *n* 视色素
Sehprobe *f* 目测,肉眼鉴定
Sehprobentafel *f* 视检图,目测图
Sehpurpur *m* 视紫质
Sehrohr *n* 潜望镜,望远镜
Sehrohrsucher *m* 放大镜;探望镜

Sehschärfe *f* 视锐度,影像清晰度,视力
Sehspalte *f* 隙缝,供观察的缝隙
Sehstrahl *m* 视线,照准线
Sehsubstanz *f* 视紫质
 ~ der Stäbchen 杆状体视紫质
Sehvermögen *n* 视力,通视程度,能见度
Sehvorgang *m* 视程
Schwarnehmung *f* 视觉
Sehweite *f* 视距离
 deutliche ~ 明视距离
Sehweitemesser *m* 视力计
Schwinkel *m* 视角
Sehzeichen *n* 视力测验字标
Sehzelle *f* 视觉细胞,光感受器
Sehzentrum *n* 视觉中枢
Sehziel *n* 照准目标
seicht 浅的,肤浅的,浅薄的
Seide *f* 丝绸
Seidenasbest *m* 丝状石棉,长纤维石棉
Seidenbandblitzableiter *m* 丝带隔层避雷器
Seidenbaumwolldraht *m* 丝包和纱包线
Seidenbespinnung *f* 丝编织物
Seidendraht *m* 丝包(绝缘)线
Seidenfaser *f* 丝绸纤维
Seidenfaserstoff *m* 丝心蛋白,丝朊
Seidenflorsieb *n* 细绸筛
Seidengarn *n* 丝线
Seidengewebe *n* 丝织物,绸
 lackiertes ~ 漆绸
Seidenglanz *m* 丝绸光泽
seidenglänzend 丝绸光泽的
Seidenglanzlack *m* 半光瓷漆
Seidenkunststoffdraht *n* 丝包塑胶线
Seidenlacklitze *f* 丝漆包多股线
Seidenpapier *n* 薄纱纸
Seidenschaltendraht *m* 丝包线,布线用丝包线
Seidenspinnmaschine *f* 丝绸纺机
seidenumspinnend 包丝的;丝包绝缘的
Seidenumwicklung *f* 丝包
 zweifache ~ 双层丝包(绝缘)
Seidenwebstuhl *m* 织丝机
Seidenwirnmaschine *f* 丝绸绞线机
Seiengerät *n* 标准件仪器,批量仪器
Seife *f* 肥皂;皂粉润滑剂
Seifen *n* 皂洗;皂化作用,皂化处理

Seifenbildung *f* 皂化作用
Seifenblase *f* 肥皂泡
Seifenfabrikation *f* 制皂
Seifenhaut *f* 肥皂泡, 皂膜
Seifenlauge *f* 浓皂液
Seifenlösung *f* 肥皂溶液
Seifenölemulsion *f* 皂油乳化液
Seifenschaum *m* 肥皂泡沫
Seifensieden *n* 肥皂沸制
Seifensiederei *f* 肥皂沸制间; 肥皂制造厂
Seifenwasser *n* 肥皂水, 肥皂液
Seifenwerk *n* 砂矿场, 制皂厂
Seifenzinn *n* 砂锡
Seifenzinnerz *n* 砂锡矿
seifig 似肥皂的, 涂肥皂的
seiger 垂直的, 直立的
Seigerapparat *m* 熔析器, 熔析设备
Seigerarbeit *f* 熔析(操作)
Seigerblei *n* 熔析铅
Seigerbohrung *f* 垂直钻孔
Seigerförderer *m* 垂直提升机, 竖井卷提机
Seigerförderung *f* 垂直提升, 竖井提升
seigergerade 垂直的
Seigerherd *m* 熔析炉
Seigerkessel *m* 熔析锅
Seigern *n* 熔析, 偏析
Seigerofen *m* 熔析炉
Seigerprozeß *m* 熔析过程
Seigerriß *m* 垂直剖面图, 纵截面图, 正面图, 立面图, 竖井断面
Seigerrückstand *m* 熔析残渣
Seigerschacht *m* 竖井
Seigerschlacke *f* 熔渣
Seigerstelle *f* 偏析区
Seigerung *f* 熔析, 偏析
Seigerungsbild *n* 偏析形状, 偏析
Seigerungserscheinung *f* 偏析现象
seigerungsfrei 无偏析的
Seigerungshärtung *f* 沉淀硬化
Seigerungskoeffizient *m* 偏析系数, 偏析度
Seigerungsstelle *f* (锻件, 钢锭, 铸件) 偏析区, 偏析部位
Seigerungsstreifen *m* 偏析带
Seigerungszeile *f* (锻件, 钢锭, 铸件) 偏析带
Seigerungszone *f* (锻件, 钢锭, 铸件) 偏析带

Seigerverschiebung *f* 垂直位移
Seigerzinn *n* 熔析锡
Seignette(di)elektrikum *n* 酒石酸钾钠(一种晶体)电介质
seignetteelektrisch 酒石酸钾钠电解质的
Seignettekeramik *f* 酒石酸钾钠陶瓷(具有压电作用)
Seignettekondensator *m* 酒石酸钾钠电容器
Seignettesalزشwinger *m* 酒石酸钾钠振动器
Seigniorage *n* 硬币铸造利差, 硬币铸造收益
Seihe *f* 滤器; 残渣
Seihebeutel *m* 过滤袋
Seihen *n* 过滤, 渗滤, 粗滤
Seiher *m* 过滤器; 网筛
Seiherpresse *f* 压滤器
Seihwasser *n* 地下水
Seil *n* 绳; 芯线; 多股线; 索, 钢丝绳
 einlitzigen ~ 单股钢丝绳
 verschlossene ~ 密封钢丝绳
Seilablauf *m* (从卷筒上) 出绳
Seilablenkscheibe *f* 钢绳改向滑轮
Seilablenkungswinkel *m* 钢绳偏向角
Seil-Abrollkipper *m* (汽车) 绳索牵引移动式翻斗
Seilabspannung *f* 拉索, 拉绳
Seilantrieb *m* 绳索传动(装置)
Seilart *f* 多股线(或索)的形式
Seilaufhängung *f* 缆索悬挂
Seilaufaufgeschwindigkeit *f* 钢绳缠绕速度; 绕绳速度
Seilauflegehaspel *f* 钢绳铺设绞车
Seilauflegen *n* 钢绳铺设; 钢绳排绳
Seilaufnahmefähigkeit *f* (卷筒) 容绳量
Seilaufzug *m* 钢绳提升机; 钢绳提升; 钢绳电梯
Seilausgleich *m* 钢绳(伸缩)调整器, 钢绳平衡; 钢绳长度补偿
Seilaustreibeeinrichtung *f* 钢绳捻转装置
Seilbagger *m* 机械式挖掘机, 拉铲挖土机
Seilbahn *f* 架空索道, 缆车道
Seilbahnabzweigung *f* 索道支线, 缆车道分支
Seilbahnförderer *m* 钢绳牵引带式输送机, 缆车道输送机
Seilbahnförderung *f* 架空索道运输, 缆车道输送

- Seilbahnkatze** *f* 缆车
- Seilbahnkreuzung** *f* 架空索道交叉, 缆车道交叉
- Seilbahnstütze** *f* 索道塔架; 缆车道支架
- Seilbahnwagen** *m* 索道车厢, 缆车
- Seilbandförderer** *m* 绳带式输送机
- Seilbauart** *f* 钢绳种类; 钢绳构造式
- Seilbecherwerk** *n* 钢绳斗式输送机
- Seilbefestigung** *f* 钢绳固定
- Seilbefestigungsmuffe** *f* 钢绳固定套筒
- Seilbetrieb** *m* 绳索操作, 绳索驱动
- Seilbiegung** *f* 缆车索弯曲, 钢绳弯曲
- Seilbiegungswiderstand** *m* 钢绳弯曲强度; 钢绳刚性
- Seilbohren** *n* 钢绳冲击式钻孔
- Seilbohrwerkzeug** *n* 钢绳冲击式钻具
- Seilbremse** *f* 绳索制动器
- Seilbried** *f* 缆索夹; 接线柱
- Seilbruchbremse** *f* 钢绳断裂安全制动器
- Seilbruchlast** *f* 钢索断裂负荷
- Seilbrücke** *f* 索桥
- Seilbucht** *f* 尾绳在井底坑处的绳弯
- Seildraht** *m* 钢绳钢丝
- Seildrehmaschine** *f* 搓绳机
- Seildurchhang** *m* 钢绳下垂; 钢绳垂度
- Seileinband** *n* 钢丝绳接头
- Seileinlage** *f* 钢绳芯
- Seilendbefestigung** *f* 钢绳端头固定(部件); 钢绳接头
- Seilendmuffe** *f* 钢绳端头套筒
- Seilendverbindung** *f* 钢绳末端连接
- Seilerder** *m* 线索接地器
- Seilerei** *f* 钢绳车间
- Seilermaschine** *f* 搓绳机
- Seilerrad** *n* 搓绳轮
- Seilerspinnrad** *n* 搓绳轮
- Seilfähre** *f* 牵索渡船
- Seilfahrt** *f* 人员提升
- Seilfahrtankündigungseinrichtung** *f* 人员提升预告信号装置
- Seilfahrtboden** *m* (箕斗上的)人员提升隔层
- Seilfahrtbühne** *f* 井口人员提升平台
- Seilfahrtgeschwindigkeit** *f* 钢绳运行速度; 矿井提升和下降速度
- Seilfahrthaspel** *f* (矿井)人员升降绞车
- Seilfahrtkeller** *m* 井底人员提升平台
- Seilfahrtquittungseinrichtung** *f* 人员提升信号接收装置
- Seilfallhammer** *m* 钢绳落锤
- Seilfett** *n* 钢丝绳(润滑)油脂
- Seilflaschenzug** *m* 钢绳滑车组, 钢索滑轮组
- Seilflechtmaschine** *f* 编绳机
- Seilförderer** *m* 钢绳(牵引)输送机
- Seilförderstrecke** *f* 钢绳牵引输送段
- Seilförderung** *f* 钢索运输, 绳索输送, 钢绳提升
- Seilfrosch** *m* 绞车, 绞盘
- Seilführung** *f* 钢绳导向装置; 钢绳罐道, 排绳器(钻井设备)
- Seilführungsrolle** *f* 导绳滑轮
- Seilgabel** *f* 绳叉
- Seilgeschirr** *n* 钢绳吊具; 吊索
- Seilgeschwindigkeit** *f* 绳索(移动)速度, 绳速
- Seilgreifer** *m* 钢绳抓斗, 钢绳抓煤机
- Seilgurtförderer** *m* 钢绳牵引带式输送机
- Seilhängebahn** *f* 钢绳牵引的悬挂单轨
- Seilhebezeug** *n* 绞车; 绳索起重装置
- Seilhülle** *f* 钢丝护套
- Seiligerkreislauf** *m* 混合循环
- Seiliger-Kreisprozeß** *m* (内燃机)混合式循环, 塞里格循环
- Seilkausche** *f* 楔形绳环
- Seilklemme** *f* 缆索夹(具)
- Seilkran** *m* 缆索起重机
- Seilkratzenbagger** *m* 机械传动的平地机, 缆索耙斗挖掘机, 索斗挖掘机
- Seil-Kratzerförderer** *m* 钢绳刮板式运输机
- Seilkratzförderer** *m* 钢绳刮板输送机
- Seilkreisförderer** *m* 钢绳牵引的悬挂输送机
- Seilkupplung** 缆索连接器
- Seilkurve** *f* 悬链曲线
- Seillage** *f* 布索, 布线
- Seillampe** *f* 绳挂式灯
- Seillängung** *f* 绳索伸长
- Seillaufbahn** *f* 缆车道, 索道
- Seillaufkatze** *f* (缆索起重机)钢绳小车
- Seillaufkran** *m* 缆索起重机
- Seillaufwagen** *m* 缆车, (沿)输电线路(滑行的)修理车, 绳索卷扬机小车
- Seilleitrolle** *f* 导绳滑轮

Seillenkvorrichtung *f* 排绳器
Seilpflug *m* 绳索牵引犁
Seilplattenbandförderer *m* 钢绳板式输送机
Seilprüfung *f* 钢绳检验
Seilrad *n* 绳轮, 缆绳滑轮
Seilreiter *m* 钢绳支架
Seilrille *f* 绳槽; 绳轮沟槽
Seilring *m* 钢丝圈
Seilriß *m* 断索
Seilrolle *f* 导绳滑轮, 绳轮, 绳索轆轳; 胶卷轴; 提线盘
Seilrollenträger *m* 绳轮托架
Seilrollenzug *m* 钢绳滑轮组
Seilrutsch *m* 钢绳滑动; 钢绳打滑
Seilsäge *f* (薄煤层用) 钢丝绳截煤机; 索锯
Seilscheibe *f* 绳轮, 滑轮, 天轮; 拉线盘
Seilscheibenbelag *m* 绳轮轮缘衬垫
Seilscheibengerüst *n* 绳轮支架, 井架
Seilscheibenrille *f* 绳轮槽
Seilschlag *m* 钢绳捻股
Seilschlagbohren *n* 钢丝绳冲击钻孔
Seilschlagbohrung *f* 钢绳冲击式穿孔
Seilschlagen *n* 钢绳捻股
Seilschlauchgurtförderer *m* 钢绳软管输送机
Seilschlepper *m* 钢绳移送机; 钢丝绳拉钢机
Seilschlepperkühlbett *n* 钢绳拉钢冷床
Seilschleppzug *m* 钢丝绳拉钢机
Seilschließung *f* (抓斗) 钢绳闭合机构
Seilschlinge *f* 绳圈, 绳环, 绳套
Seilschloß *n* 电缆套管
Seilschlupf *m* 绳索滑动
Seilschmiermittel *n* 钢绳润滑剂
Seilschnellschlagbohren *n* 高速钢丝绳冲击钻孔
Seilschrämgerät *n* 钢丝绳截煤机
Seilschuh *m* 钢绳支座
Seilschwebbahn *f* 架空索道
Seilschwingung *f* 线(或索)的振动, 缆索摆动
Seilspanngewicht *n* 钢绳张紧配重
Seilspannung *f* 绳索张力
Seilspannvorrichtung *f* 拉线器, 拉索器, 拉索设备
Seilspießung *f* 钢绳接头
Seilstab *m* 大截面组合多芯线
Seilstärke *f* 绳索直径, 绳索粗细

Seilsteifigkeit *f* 钢绳的刚性
Seilsteuerung *f* (电梯) 用绳索控制
Seilstrang *m* 绳股
Seiltischkreisförderer *m* 钢绳水平封闭板式输送机
Seilträger *m* 提升机容绳装置, 支索器
Seiltragrolle *f* 钢绳托辊
Seiltransmission *f* 绳索传动
Seiltrieb *m* 缆索传动
Seiltreibrolle *f* 钢绳驱动滑轮
Seiltreibrscheibe *f* 钢绳驱动轮
Seiltrommel *f* 卷绳筒, 电缆卷筒
Seiltrommelwinde *f* 钢绳卷筒绞车
Seiltrum(m) *m* 绳股
Seilturm *m* 井塔, 井架
Seilübertragung *f* 绳索传递
Seilumlenkrolle *f* 钢绳改向滑轮
Seilumschlag *m* 钢绳(在卷筒上绕的)圈; 钢绳包角
Seilverbinder *m* 缆索连接夹
Seilverbindungskupplung *f* 缆索连接器
Seilverschiebanlage *f* 钢绳调车设备
Seilverschleiß *m* 绳索磨损
Seilverspannung *f* 拉线, 拉索
Seilverspleißung *f* 钢绳编接, 钢绳接长
Seilvorgelege *n* (轧机) 绳索传动装置, 绳索传动轴
Seilvorspannung *f* 钢绳预张紧; 钢绳拉力
Seilwinde *f* 卷扬机; 起重机; 绞盘, 绞车, 慢动绞车轆轳
Seilwippwerk *n* 臂架钢绳变幅机构
Seilzug *m* 钢绳葫芦; 绳拉力; 滑车组; 复式滑车
Seilzuganschluß *m* 绳索牵引连接
Seilzugarbeit *f* 张线工作, 悬索工作
Seilzugausgleich *m* 钢绳张力平衡
Seilzugschalter *m* 绳索拉牵开关
Seilzugübertragung *f* 绳索传动
seismisch 地震的
Seismograph *m* 地震仪, 地震记录仪, 地震计
Seismologie *f* 地震学
Seismometer *n* 地震测定仪
Seismometrie *f* 地震测量
Seite *f* 边, 面, 页, 侧; 方面
 gegeninduzierte ~ 向感应电动势的一方

induzierte ~ 感应侧,激励侧
 primäre ~ 初级,一次(线圈)侧
 sekundäre ~ 次级,二次(线圈)侧
 ~ höheren Drucks 高压侧
 ~ niederen Drucks 低压侧
Seiteeinrichten *n* 页面设置
Seitenabberation *f* 旁像差
Seitenablader *m* 侧卸车
Seitenablage *f* 方位角,方位
Seitenabrichtvorrichtung *f* (磨床)装在侧面的修整装置
Seitenabriß *m* 侧面图
Seitenabstreicher *m* (单)侧卸料机(带式输送机)
Seitenabweichung *f* 横闭合差,侧方偏差,偏差,偏向
Seitenabweichungswinkel *m* 偏航角
Seitenachse *f* 对角线;侧边轴
Seitenamt *n* (电信)郊区局
Seiten-Anbaumähwerk *n* 侧悬挂割草机
Seitenankerrelais *m* 侧衔铁电器
Seitenanschlag *m* 侧挡料装置
Seitenanschluß *m* 侧面连接
Seitenansicht *f* 侧视图,页面打印预览
Seitenantenne *f* (飞机)侧面天线
Seitenanzeige *f* 方位角指示器
Seitenaufprall *m* 侧面冲撞
Seitenaufriß *m* 侧视图
Seitenaufstellung *f* 侧面装置(车灯)
Seitenausführung *f* 侧面出口导板
Seitenauslenkung *f* 水平扫描;水平偏转
Seitenbacken *m* (砂轮)装卡法兰
Seitenbalken *m* 侧梁
Seitenbandauslöschung *f* 边带遏抑,旁带抑除
Seitenbandfilter *n, m* 边带滤波器
Seitenbandfrequenz *f* 边带频率
Seitenbandinterferenz *f* 边带干扰
Seitenbandleistung *f* 边带功率
Seitenbandsenden *n* (单)边带发射
Seitenbandspektrum *n* 边带谱
Seitenbandübertragung *f* 边带发射
Seitenbelastung *f* 侧压力,侧面负载
Seitenbeleuchtung *f* 侧方照明,侧面照明
Seitenbesäumschere *f* 剪边机
Seitenbeschreibungssprache *f* 描述打印页面元

素编程语言
Seitenbestimmer *m* 定向器,探向器;极性测定器
Seitenbestimmung *f* 定方位,探向
 eindeutige ~ 单值探向
Seitenbestimmungsantenne *f* 探向天线,测向天线
Seitenbewegung *f* 偏航,旁向移动
Seiten-Biegeprüfung *f* 侧弯试验
Seitenblasen *n* (转炉)侧吹
 seitenblasend 侧吹的
Seitenblech *n* 挡泥侧板
Seitenblick *m* 侧视
Seitenböschung *f* 侧边帮,侧坡面
Seitenbrenner *m* (锅炉)侧烧嘴
Seitendeformation *f* 侧面变形
Seitendehnung *f* 侧向延伸,横向应变
Seitendrehstahl *m* 端面车刀,偏刀(可切台肩)
Seitendruck *m* 侧压力,旁压力
Seitendrucker *m* 页面打印机
Seitendüse *f* 侧风眼,侧风口
Seiteneinführung *f* 侧面进口导板
Seiteneingang *m* 侧面入口
Seiteneinlaß *m* 端面进气
Seiteneinrichtung *f* 页面设计
Seiteneinstellung *f* (刀具的)侧面调整
Seitenelastizität *f* 侧向弹性
Seitenelektrode *f* 侧电极
Seitenentlader *m* 侧卸车
Seitenentladung *f* 侧面放电
Seitenentleerung *f* 侧向卸料
Seitenfeinstellschraube *f* 侧面微动螺旋
Seitenfeld *n* (配电盘)侧板,(桥)边跨,边孔
Seitenfeuerungssofen *m* 侧面加热炉,侧面燃烧室炉
Seitenfläche *f* 侧面
 zugewandte ~ 电刷内侧面,绕组侧
 ~ des Ankers 电枢端面
Seitenflächenverjüngung *f* 斜切边缘
Seitenflosse *f* 侧向稳定器
Seitenfräsen *n* 侧铣
Seitenfräser *m* 侧铣刀
Seitenfreiwinkel *m* 侧后角,径向后角
Seitenfrequenz *f* 边频,旁频
Seitenfrequenzband *m* 边带

- Seitenführung** *f* 侧导杆,侧导板
Seitenführungskraft *f* 侧向滑动力
Seitenführungsstrahl *m* 导向射束
Seitengang *m* 侧道,边廊;人行道
Seitengleichung *f* 边方程式
Seitengleitflug *m* 侧滑飞行
Seitengraben *m* 侧沟,边沟
Seitengröße *f* 页面尺寸
Seitengrube *f* 侧向检修坑
Seitengummi *m* 外胎侧加厚橡皮
Seitenguß *m* 侧铸
Seitenhalter *m* (接触线)侧挂定位器,(刚性)定位臂
Seitenhalter-Isolator *m* 定位绝缘子
Seiteninstrument *n* 方位仪
Seitenkammer *f* 倾斜摄影机,三镜头航摄影仪
Seitenkanalpumpe *f* 侧通道泵
Seitenkante *f* 侧边
Seitenkeilwinkel *m* 侧楔角,径向楔角
Seitenkennung *f* 探向;侧向
Seitenkeule *f* 旁瓣
Seitenkipper *m* 侧卸车
Seitenkipperaufbau *m* 侧倾式结构
Seitenkippwagen *m* 侧卸车
Seitenklappe *f* 侧盖;侧闸板
Seitenklemme *f* 旁抽头,旁引线
Seitenklemmung *f* 侧面夹紧
Seitenkontakt *m* 侧面接触,侧面触头
Seitenkontraktion *f* 侧收缩
Seitenkraft *f* 分力
Seitenkraftbeiwert *m* 侧向力系数;侧移系数
Seitenkraftkoeffizient *m* 侧向偏出系数
Seitenkraftverhältnis *n* 侧向力比例
Seitenkurbelmotor *m* 外伸曲柄式发动机
Seitenlagerschale *f* 侧面轴(承)瓦
Seitenlampe *f* 侧(前)灯
Seitenlänge *f* 边长
Seitenlaterne *f* 侧灯;弦灯
Seitenlautsprecher *m* 侧向扬声器,(立体声用)侧面喇叭
Seitenlehne *f* 扶手,栏杆;放手垫
Seitenleitung *f* (接触导线)侧悬挂,侧导线
Seitenleitwerk *n* 垂直尾翼
Seitenlicht *n* 侧光,(飞机)两侧识别灯
Seitenmarke *f* 侧挡纸规
Seitenmaßstab *m* 横向放大率,线长放大率
Seitenmeißel *m* 端面车刀,偏刀(可切台肩)
Seitenmeißelhalter *m* 侧面刀刀夹,侧凿夹具
Seitenmesser *n* 端面切刀,偏刀
Seitenmeßinstrument *n* 航向方位仪
Seitennavigation *f* 测向导航
Seitenneigung *f* 横倾斜
Seitenneigungstendenz *f* 内倾趋势
Seitennummer *f* 页号
Seitennummerierung *f* 页面编号
Seitenoberteil *m* 侧面上部
Seitenpeilgenauigkeit *f* 方位探向准确性
Seitenpeilscheibe *f* 方位探向的标尺
Seitenpeilung *f* 旁边测定水深;测定旁向方位,方位探向
Seitenpfad *m* 旁通,分路
Seitenrahmen *m* 页面框
Seitenrechner *m* 飞行航向控制计算机
Seitenrefraktion *f* 旁折光;侧向折射
Seitenreibung *f* 侧面摩擦,侧端摩擦
Seitenrichtgeschwindigkeit *f* 旁向速度
Seitenring *m* 侧环,侧圈;(铝电解槽)侧壁衬板,车轮挡圈,轮胎压圈
Seitenriß *m* 侧面图;侧裂纹
Seitenrohr *n* 支管,侧管,旁管
Seitenrohrkessel *m* 侧火管锅炉
Seitenroststab *m* 边炉条
Seitenrückblickspiegel *m* 照后视镜
Seitenruder *n* 方向舵
Seitenruderausschlag *m* 方向舵偏转(度)
Seitenrundlauf *m* (砂轮)轴向偏摆
Seitenrutsch *m* 侧面崩塌
Seitenscheibe *f* 座舱玻璃,保护玻璃
Seitenscheibengurt *m* 侧挡片输送带
Seitenscheinwerfer *m* 侧面灯
Seitenschere *f* 切边机
Seitenschifflaterne *f* (船)舷灯
Seitenschild *m* 侧(轴承)盖,侧铲式推土机
Seitenschlag *m* 端面侧摆
 ~ des Außenrings bezüglich der Grundseitenfläche 外径对基准端面的两倍垂直度
 ~ des Innenrings 内圈端跳动
Seitenschleifen *m* 端面磨削
Seitenschleifsupport *m* 旁侧砂轮架
Seitenschleudern *n* 侧面滑动

Seitenschliffwinkel *m* (刀具)侧隙角
Seitenschneefräse *f* (执行机构在侧面的)扫雪机
Seitenschneider *m* 端面切刀;定距侧刀
Seitenschnitt *m* 横断面;侧视图;横截
Seitenschrift *f* 横向录音
Seitenschrottzugabe *f* 侧切边余度,侧切边余量
Seitenschubbeschickungsanlage *f* 侧面推送加料装置
Seitenschubfeuerung *f* 侧面加煤燃烧室
Seitenschütter *m* 侧倾翻自卸汽车
Seitenschutz *m* 外胎侧壁
Seitenschutzring *m* 胎缘保护环
Seitenschwenkgabel *m* 侧向回转货叉
Seitenschwingung *f* 谐波;侧面摆动
Seitenschwingungen *pl* 边(带)频(率)振荡
Seitensichtradar *m* 侧视雷达
Seitenspanwinkel *m* 侧前角,径向前角
Seitenspindelkopf *m* 旁侧主轴头
Seitenstabilisator *m* 横向稳定器
Seitenstabilität *f* 横向稳定性
Seitenstahl *m* 端面切刀,偏切刀
Seitenständer *m* 侧立柱
Seitensteuer *n* 方向舵
Seitenstoß *m* 侧击,坑道侧壁
Seitenstrahlung *f* 次级辐射,二级辐射
Seitenstrebe *f* 横向支柱
Seitenstück *n* 侧部
Seitenstützpunkt *m* 侧面支承点
Seitenteil *m* 侧盖板;侧面部分
Seitenteilkreis *m* 方位图
Seitenträger *m* (车架)纵梁
Seitentür *f* 侧门,边门
Seitenumbruch *m* 页面拼版,页面置标;换页
Seitenumkehr *f* (电视图像)横向倒逆
Seitenumkehrung *f* 左右反转
Seitenunfall *m* 侧向碰撞
Seitenvergrößerung *f* 横向放大
Seitenverhältnis *n* 长宽比,纵横比,帧型
Seitenverkehrtheit *f* 左右反转
Seitenverkleidung *f* 侧向挡板
Seitenversatz *m* 侧向移动,侧向位移
Seitenverschiebezyylinder *m* 刮土板侧向移动液压缸

Seitenverschieblichkeit *f* (车轮的)横位移,侧向偏移
Seitenverschiebung *f* 侧向移动,侧向位移
Seitenverschiebungskraft *f* 侧向移动力
Seitenverschiebungswiderstand *m* 侧向移动阻力
Seitenversteifung *f* 侧拉条
Seitenverstrebung *f* 侧拉条
Seitenvorhang *m* 侧板,边板,车体侧壁,侧窗窗帘
Seitenvorschub *m* 页面进给,纵向进给
Seitenwagen *m* 摩托车边车
Seitenwagengespann *n* 带边车的摩托车,三轮摩托车
Seitenwagenheber *m* 侧置千斤顶
Seitenwalze *f* 侧辊筒
Seitenwandfeuerung *f* 带侧挡墙的燃烧室
Seitenwandgerippe *n* 侧壁骨架
Seitenwandkammer *f* (锅炉)侧水冷壁集汽箱
Seitenwandrahmen *m* 侧壁骨架
Seitenwandriegel *m* 车厢侧栏板锁销
Seitenwandung *f* 侧壁,侧墙
Seitenwanduntergurt *m* 侧壁下部紧固梁
Seitenwärtseinschneiden *n* 侧方交会(测量)
Seitenwelle *f* 半轴,边轴
Seitenwerkzeug *n* 侧面工具
Seitenwind *m* 侧(向)风
Seitenwindkonverter *m* 侧吹转炉
Seitenwindlandeeigenschaft *f* 侧风着陆特性
Seitenwinkel *m* 方位角
 abgelesener ~ 观测方位
Seitenzahl *f* 页码
Seitenzipfel *m* 旁瓣
Seitenzipfeldämpfung *f* 天线旁瓣衰减
Seitenzug *m* 侧烟道,支烟道
seitlich 旁边的,侧侧的
Seitlicher-Einbrand *m* 侧面熔深
Seitwärtsbewegung *f* 侧向运动
Sekans *m* 正割
Sekante *f* 割线
Sektion *f* 区,段;部分;断面组,节
Sektionalkessel *m* 分联箱式锅炉,片式锅炉
Sektionalrohr *n* 联箱式管,排管
Sektionalschärmaschine *f* 分段整经机
Sektionalschiffskessel *m* 分段式船用锅炉

Sektionsbauweise *f* 分段建造法
Sektionsschären *n* 分段整经
Sektor *m* 扇形, 瓣形; 扇形面, 瓣; 区域, 部分; 象限; 遮光板
 blinder ~ 盲区
 gestörter ~ 干扰(作用)区
 rotierender ~ 旋转扇形板; 调制盘
 stufenartiger ~ 阶梯形扇形板
 ~ en abwechselnd durchlässige und opake 透光 - 不透光交替扇形板
Sektorabtasten *n* 扇形扫描
Sektorabtastungs-Funkfeuer *n* 扇形扫描信标
Sektoranzeige *f* 扇形显示
Sektordiagramm *n* 扇形图
Sektor(en)abtastung 扇形扫描
Sektorenbit *n* 段位, 区段位
Sektorenfotometer *m* 扇形光度计
Sektorenraster *m* 扇形光栅
Sektorenverschuß *m* 旋转快门
sektorförmig 扇形的
Sektorhohlleiter *m* 扇形波导管, 扇形波导
Sektorhorn *m* 扇形喇叭筒
Sektorierung *f* 划分段, 分段
Sektorinstrument *n* 扇形仪表
8-Sektorisochronzyklotron *n* 八扇等时性回旋加速器
Sektorleiter *m* 扇形(截面)导线
Sektorloch *n* 扇区孔, 扇面孔
Sektorpanoramafunkmeßgerät *n* 扇形扫描全景雷达
Sektorregner *m* 扇形人工降雨器
Sektorschleifsegment *n* 扇形砂瓦
Sektorschütz *n* 肩形阀, 扇形闸门
Sektorversatz *m* 段交错
Sektorwa(a)ge *f* 盘秤
sekundär 次级的, 二次的, 次要的, 其次的, 副的
Sekundäre *f* 二次放电
Sekundärachse *f* 辅助轴, 副轴
Sekundäranker *m* (产生电动势部分的)电机
 次级电枢, 变压器的二次侧铁芯
Sekundäranlasser *m* 二次启动变阻器
Sekundärätzung *f* 二次酸蚀
Sekundärausbeute *f* 二次电子输出
Sekundärauslöser *m* 次级回路断路器(低压),

二次电路中的脱扣装置, 次级脱扣器
Sekundärauslösung *f* (电流互感器)二次电路中的脱扣
Sekundärausscheidung *f* 二次沉淀; 二次析出; 二次结晶
Sekundärbainit *m* 二次贝氏体
Sekundärbatterie *f* 蓄电池; 二次电池
Sekundärbedarf *m* 第二级材料需求量, 产品原材料和半成品需要量
Sekundärbrecher *m* 中碎用破碎机
Sekundärdampfdruck *m* 二次蒸汽压力
Sekundärdampfkreislauf *m* 二次蒸汽回路
Sekundärdruck *m* (锅炉)二次蒸汽压力
Sekundäreffekt *m* 次级效应, 二次效应
Sekundäreinheit *f* 参考标准, 二次样板
Sekundärelektron *n* 二次(发射)电子, 次生电子
Sekundärelektronenausbeute *f* 二次电子收获率
Sekundärelektronenaustausch *m* 二次电子(能量)交换
Sekundärelektronenemission *f* 二次电子发射
Sekundärelektronenemitter *m* 二次电子发射极
Sekundärelektronenkathode *f* 二次电子阴极
Sekundärelektronenmodulation *f* 二次电子调制
Sekundärelektronenröhre *f* 二次电子倍增器
Sekundärelektronenspektrum *n* 二次电子谱
Sekundärelektronenstrom *m* 二次电子流
Sekundärelektronenverstärker *m* 二次电子倍增器
Sekundärelektronenvervielfacher *m* 电子倍增器
Sekundärelektronenvervielfachung *f* 二次电子倍增
Sekundärelement *n* 蓄电池; 二次电池
 galvanisches ~ 蓄电池
Sekundäremission *f* 二次电子发射, 二次发射
Sekundäremissionanode *f* 二次发射屏极
Sekundäremissionsausbeute *f* 二次发射收获率
Sekundäremissionscharakteristik *f* 二次发射特性, 二次电子阴极特性
sekundäremissionsfähig 具有二次发射能力的
Sekundäremissionsfaktor *m* 二次发射系数
Sekundäremissions-Gleichgewichtspotential *n*

二次发射产生的平衡电位, 二次发射造成的平衡电势	空气鼓风机
Sekundäremissionskathode <i>f</i> 二次发射阴极	Sekundärluftleitung <i>f</i> 二次空气管道
Sekundäremissionskennlinie <i>f</i> 二次电子发射特性曲线	Sekundärluftmenge <i>f</i> 二次空气量
Sekundäremissionsphotozelle <i>f</i> 二次发射光电管	Sekundärluftschluß <i>m</i> 二次过剩空气量
Sekundäremissionsröhre (二次发射) 电子倍增器, 二次发射电子管	Sekundärluftstrom <i>m</i> 二次空气流
Sekundäremissionsverhältnis <i>n</i> 二次发射系数	Sekundärluftventilator <i>m</i> 二次空气送风机, 二次空气鼓风机
Sekundäremissionsverstärkung <i>f</i> 二次发射电子倍增	Sekundärluftzufuhr <i>m</i> 二次空气输入
Sekundäremissionsvervielfacher <i>m</i> 电子倍增器	Sekundärluftzuführung <i>f</i> 供给二次空气
Sekundärenergiequelle <i>f</i> 次要能源	Sekundärlunker <i>m</i> 二次缩孔
Sekundärer <i>m</i> 二次电池	Sekundärmotor <i>m</i> 伺服电动机
Sekundärerzeugung <i>f</i> 次要发电(从蓄能水电站和蓄电池取得)	Sekundärnetz <i>n</i> 次级网路
Sekundärfeld <i>n</i> 次级场, 次级绕组磁场	Sekundärneutronquellestab <i>m</i> 二次中子源棒, 激发中子源棒
Sekundärfeldstärke <i>f</i> 次级场强	Sekundärnormallampe <i>f</i> 副标准灯
Sekundärflugstaub <i>m</i> 再生烟道尘	Sekundäroxydation <i>f</i> 二次氧化
Sekundärgefüge <i>n</i> 二次组织	Sekundärphase <i>f</i> 剩余相, 余相
Sekundärgerät <i>n</i> 二次仪表, 二次装置	Sekundärprodukt <i>n</i> 二次产品, 次级产品, 副产品
Sekundärgraphit <i>m</i> 二次石墨	Sekundärradar <i>n</i> 二次雷达
Sekundärhärte <i>f</i> 二次硬度	Sekundärreaktion <i>f</i> 二次反应
Sekundärhärtung <i>f</i> 二次硬化	Sekundärregler <i>m</i> 次级调节器, 副级调节器
Sekundärionmassenspektrometrie <i>f</i> 次级离子质谱学	Sekundärrekristallisation <i>f</i> 二次再结晶
Sekundärkarbid <i>n</i> 二次碳化物	Sekundärrelais <i>n</i> 次级继电器
Sekundärkathode <i>f</i> 二次发射阴极	Sekundärschalter <i>m</i> 次级开关, (变压器) 二次侧开关
Sekundärklemme <i>f</i> 次级接线柱	Sekundärschlacke <i>f</i> 二次渣
Sekundärkorn <i>n</i> 二次晶粒	Sekundärschlüssel <i>m</i> 辅助密钥, 辅助关键字
Sekundärkreis <i>m</i> 次级回路, 副电路, 二次电路	Sekundärschutz <i>m</i> 次级保护, 二次保护
Sekundärkreislauf <i>m</i> 二次回路	Sekundärseigerung <i>f</i> 二次偏析
Sekundärkristallisation <i>f</i> 二次结晶, 再结晶	Sekundärseite <i>f</i> 二次侧
Sekundärkühlung <i>f</i> 二次冷却	Sekundärsicherung <i>f</i> 次级保护, 过载保护
Sekundärkühlzone <i>f</i> 二次冷却区	Sekundärsorbit <i>m</i> 二次索氏体
Sekundärlast <i>f</i> 次级负荷	Sekundärspannung <i>f</i> 次级电压, 二次电压
Sekundärleistung <i>f</i> 次级功率	Sekundärspeicher <i>m</i> 辅助存储器
Sekundärleitung <i>f</i> 次级电路	Sekundärspektrum <i>m</i> 二级光谱
Sekundärlichtquelle <i>f</i> 二次光源	Sekundärspiegel <i>m</i> 次镜, 对角反射镜
Sekundärlösung <i>f</i> 二次溶液	Sekundärspule <i>f</i> 次级线圈, 二次线圈
Sekundärluft <i>f</i> 二次空气	Sekundärstrahlen <i>pl</i> 二次辐射
Sekundärluftdüse <i>f</i> 二次空气喷嘴, 二次风口	Sekundärstrahler <i>m</i> 二次辐射体
Sekundärlufteinblassung <i>f</i> 吹入二次空气	Sekundärstrahlung <i>f</i> 二次辐射, 二次射线
Sekundärluftgebläse <i>n</i> 二次空气送风机, 二次	Sekundärstrom <i>m</i> 次级电流
	Sekundärstromkreis <i>m</i> 次级电路, 二次电路
	Sekundärstruktur <i>f</i> 次级结构
	Sekundärsystem <i>n</i> 二回路

Sekundärteil *n, m* 次级部分
Sekundärteilchen *n* 二次粒子, 次级粒子
Sekundärträger *m* 副载波
Sekundärtröösit *m* 二次托氏体
Sekundäruhr *f* 子钟
Sekundärventil *n* 次级阀
Sekundärverdampfer *m* 双效蒸发器
Sekundärvergasung *f* 二次气化
Sekundärverluste *pl* 次级损耗
Sekundär-Versorgungsbereich *m* 二级服务区
Sekundärverunreinigung *f* 二次污染(二次反应结果的污染)
Sekundärvervielfachung *f* 二次电子倍增
Sekundärviskosität *f* 膨胀粘度
Sekundärwelle *f* 副轴
Sekundärwicklung *f* 次级绕组, 二次绕组
Sekundärwiderstand *n* 次级电阻, 次级电路电阻
Sekundärwiderstandsbeiwert *m* 二次阻力系数
Sekundärwindungszahl *f* 二次绕组匝数
Sekundärwirbel *m* 副旋涡, 次旋涡, 二次(涡)流
Sekundärwirkung *f* 二次效应, 副效应, 附带效应
Sekundärzähigkeit *f* 膨胀粘度
Sekundärzelle *f* 蓄电池, 二次电池
Sekundärzementit *m* 二次渗碳体
Sekundärzerkleinerung *f* 中破碎, 二次破碎
Sekundärzündung *f* 二次点燃(整流器中的电弧)
Sekunde *f* 秒
Sekundengeschwindigkeit *f* (每)秒速(度)
Sekundenimpuls *m* 秒脉冲
Sekundenleistung *f* 每秒产量
Sekundenmaß *n* 秒的量度标准
Sekundenmesser *m* 秒表
Sekundenpendel *n* 秒摆
Sekundenpendeluhr *f* 秒摆时钟
Sekundenrad *n* 秒轮
Sekundenschlag *m* 秒音响
Sekundensignal *n* 秒信号
Sekudentaktimpuls *m* 秒节奏脉冲
Sekundenuhr *f* 秒表
Sekundenverbrauch *m* 秒耗量
Sekundenzähler *m* 计秒器, 秒表

sekundlich 每秒的, 秒的
selbst 独立的, 本身的
Selbstabbildung *f* 自动照像, 自显影
 ~ durch Autoradiografie 自动射线照像, 放射自显影
Selbstabgleich *m* 自动调整; 自动整平
Selbstabgleichung *f* 自动调整; 自动整平
Selbstablauf *m* 自动动作, 自动吸合
Selbstabschaltung *f* 自动切断, 自动断开
Selbstabsorption *f* 自吸(收)
Selbstabsorptionsfaktor *m* 自吸收因子
Selbstabstellung *f* 自动停车, 自动停止
Selbstabstimmung *f* 自动调谐
selbstadjungiert 自共轭的, 自耦合的; 自动联接的
Selbständernder-Code *f* 自修改代码
selbständig 独立的
Selbstangehen *n* 自动起动
Selbstanlaß *m* 自动起动
Selbstanlassen *n* 自退火, 缓冷退火; 自受回火, 自热回火, 自动起动
Selbstanlasser *m* 磁力起动器, 自动起
Selbstanlassersteuerung *f* 自动起动调节装置; 自动起动调节电路
Selbstanlaßschaltung *f* 自动起动电路
Selbstanlauf *m* 自动起动
Selbstanlaufen *n* 自动起动
Selbstanleger *m* 自动堆放机
Selbstannäherungsgerät *n* 自动导引仪, 自动寻的制导仪
Selbstannäherungssystem *n* 自动导引系统, 自动寻的制导系统
selbstanpassend 自适应的, 自调整的
Selbstansaugefähigkeit *f* 自吸能力
Selbstansaugungsvermögen *n* 自吸能力
Selbstanschluß *m* 自动连接, 自动接线
Selbstanschlußamt *n* 自动电话局
Selbstanschlußbetrieb *m* 自动电话, 自动电报
Selbstanschlußfernsprechamt *n* 自动电话局
Selbstanschlußgerät *n* 自动电话机
Selbstanschlußvermittlung *f* 自动通信
Selbstansteuerung *f* 自动导引, 寻的制导
Selbstanulöser *m* 自动释放器, (照相机) 自拍器
Selbstaufheizkathode *f* 自热阴极

Selbstaufloader *m* 自动装载机, 自动装料车
Selbstausdrücker *m* 自动释放器
Selbstausgleich *m* 自动补偿, 自动平衡
selbstaushaltend 自动补偿的; 自动平衡的
Selbstausgleichsgrad *m* 自动均衡程度, 自动平衡系数
Selbstaushärtung *f* 自时效硬化, 自沉淀硬化, 自时效, 自老化, 自析出
Selbstausschalten *n* 自动断开(进给); 自动脱扣
Selbstausschalter *m* 断路器
Selbstausslösung *f* 自动脱扣; 自溶(解)出, 自动断路, 自动释放
selbstausrichend 自动整置的; 自动置中的; 自动矫直的; 自动定心的
Selbstausschalter *m* 自动断路器
Selbstauss-und-einschalter *m* 自动分合开关
Selbstbaufernsehempfänger *m* 自制的电视机; 简易电视机
Selbstbaumikrofon *n* 自制话筒
Selbstbedienungskühltheke *f* 自取式冷藏柜
Selbstbelastung *f* 自动加荷, 自动装载
Selbstbelüftung *f* 自然冷却; 自动通风
Selbstberuhigung *f* (钢液的) 自己镇静
Selbstbeschleunigung *f* 自身加速, 自动加速
Selbstbinder *m* 捆麦机, 束谷机, 自动捆扎机
Selbstblock *m* 自动闭塞(制), 自动闭塞装置
Selbstblock-Signalsystem *n* 自动闭塞信号系统
Selbstblockung *f* 自动联锁(装置), 自动闭锁
Selbstbremsung *f* 自动制动, 自动刹车
Selbstdefokussierung *f* 自散焦
Selbstdiagnose *f* 自诊断
selbstdichtend 自动密封的
Selbstdiffusionskoeffizient *m* 自扩散系数
Selbstdiffusionsstrom *m* 自扩散电流
Selbstdosierung *f* 自动定量
Selbstdurchflutung *f* 电流直接通过试件的周向磁化(磁粉检验), 通电直接励磁
Selbsteinschalter *m* 自动合闸开关
Selbsteinstellbarkeit *f* 自调整性能
selbsteinstellend 自动调整的, 自动校正的
Selbsteinstellkreis *m* 自调谐电路, 自调节电路
Selbsteinstellung *f* 自动调整, 自动调节; 自动定位, 自动校正
Selbstenergie *f* 内能, 固有能量
Selbstenergieversorgung *f* (用自备电站) 自行

供电

Selbstentflammung *f* 自燃
Selbstentlader *m* 自动卸料斗, 自卸车
Selbstentladestrom *m* (电池的) 自放电电流
Selbstentladewagen *m* 自卸车
Selbstentladung *f* (蓄电池的) 自放电; 自动排出; 自动卸料
Selbstentleerer *m* 自动卸料斗, 自动卸料车
Selbstentleerung *f* 自动卸料
Selbstentmagnetisierung *f* 自动退磁, 自动去磁
Selbstentpackende Datei *f* 自抽出文件
Selbstentregung *f* 自熄; 自动去磁
Selbstentzündung *n* 自燃, 自行点火
selbstentzündlich 自燃的, 自动点火的
Selbstentzündlichkeit *f* 自燃性
Selbstentzündungstemperatur *f* 自燃温度
Selbsterhitzung *f* 自动加热
selbsterregt 自励磁的; 自激的
Selbsterregung *f* 自励, 自激
Selbsterwärmung *f* 自动加热
Selbsterzeugungskosten *pl* 自行发电成本
Selbstextrahierende Datei *f* 自抽出文件
selbstfahrbar 自行的, 自动驾驶的, 自力行走的
Selbstfahreigenschaft *f* 自动性能, 自行性能
selbstfahrend 自行的, 自动的, 自动行进的
Selbstfahrer *m* 自动机, 自行机, 自动电梯
Selbstfahrerwagen *m* 自用汽车
Selbstfahrgeschwindigkeit *f* 自行移动速度
Selbstfahrkran *m* 自行式起重机
Selbstfahrmähdrescher *m* 自行式谷物联合收割机
Selbstfahrschraper *m* 自行式铲运机, 自动刮土机
Selbstfinanzierung *f* 内部融资
selbstfokussierend 自动调焦的
Selbstfokussierlinse *f* 自动调焦透镜
Selbstfokussierung *f* 自动调焦
Selbstgang *m* 自动进料, 自动行程; 自动进刀; 自动操作
selbstgängig 自动的
selbstgehend (炉料) 自熔的, 自动操作的
Selbstgleichrichtung *f* 振荡级或放大级中交流电压的整流
Selbstgreifer *m* 自动抓料器; 机械手, 自动抓斗

Selbthaltekontakt *m* 自闭塞接点; 自保持接点

Selbthalterelais *n* 自闭塞继电器; 自保持继电器

Selbthalteschalter *m* 自闭塞开关

Selbhaltstromkreis *m* 自闭塞电路, 自保持电路

Selbhaltungsschaltung *f* 自闭塞电路, 自保电路

selbsthärtend 自硬的, 空气硬化的

Selbsthärtendbinder *m* 自硬性粘结剂

Selbsthärter *m* 空气淬火钢, 自硬钢

Selbsthärtestahl *m* 自硬钢, 空气硬化钢, 风钢

Selbsthärtung *f* 自硬化; 自淬火, 空气淬火

selbtheilend 自愈的(指电容器击穿后的自愈)

Selbtheilung *f* 自愈合

Selbsthemmung *f* 自行制动, 自动煞车; 自(动联)锁, 自停, 自抑

Selbsthemmungsgrenze *f* 自行制动极限

Selbstinduktion *f* 自感(应)

Selbstinduktionsdekade *f* 自感十进器

Selbstinduktionskoeffizient *m* 自感系数
reiner \sim 理论自感系数
wirksamer \sim 有效自感系数

Selbstinduktionskreis *m* 自感电路

Selbstinduktionsmeßbrücke *f* 测感电桥; 感应电桥

Selbstinduktionsspannung *f* 自感电势

selbstinduktiv 自感应的

Selbstinduktivität *f* 自感, 感应; 自感系数

Selbstinfluenz *f* 自感应
elektrostatische \sim (本身)静电感应

Selbstionisation *f* 自电离

Selbstkalibrierung *f* 自校验, 自校准

Selbstkatalyse *f* 自催(化)作用

Selbstkipper *m* 自卸汽车, 自翻斗车

Selbstklemme *f* 自动(电缆)夹头

Selbstkompensation *f* 自动补偿

Selbstkompensierung *f* ($\cos\varphi$)自动补偿

selbstkonjugiert 自共轭的

Selbstkontrolle *f* 自动检验, 自动校验; 自动测量

Selbstkorrektur *f* 自动校正

Selbstkorrektur *f* 自动校正

selbstkorrigierend 自动校正的

Selbstkosten *pl* 成本

Selbstkostenberechnung *f* 成本计算

Selbstkostenrechnung *f* (单件产品)成本计算, (按成本载体进行的)成本核算

Selbstkühlung *f* 自冷, 自然冷却

Selbstkupplung *f* 自动挂勾, 自动联接

Selbstladefahrzeug *n* 自装式汽车

Selbstladen *n* 自动装料

Selbstladepistole *f* 自动喷枪; 自动装料喷镀器

Selbstlader *m* 自动装料设备, 自动装料器

Selbstladewagen *n* 自动装货车

Selbstlenkung *f* 自动转向

selbstleuchtend 本身发光的

Selbstleuchter *m* 自然光源, 初级光源, 自发光物体, 发磷光物质

selbstlöschend 自熄, 自灭

Selbstlöschung *f* 自熄, 自消弧, 自消磁

Selbstlötung *f* 自钎焊

Selbstlüftung *f* 自然通风

Selbstmahlung *f* 自磨碎, 自磨

selbstmodifizierender Code 自修改代码

Selbstmodulation *f* 自调制

Selbstmontage *f* 自行装配

Selbstmordschaltung *f* 自熄电路, 自消弧电路

selbstnachstellbar 可自动调整的

Selbstnachstellung *f* 自动调整; 自动调整装置

Selbstöffnen *n* 自动切断, 自动断路

Selbstöler *m* 自动加油器

Selbstoxydation *f* 自动氧化

Selbstpolymerisation *f* 自动聚合

Selbstpolymerisierung *f* 自动聚合

Selbstprogrammierung *f* 自动程序编制, 自动程序设计

Selbstprüfung *f* 自动检验, 自动校验, 自动测量

Selbstreaktanz *f* 自身电抗, 固有电抗

Selbstreduktion *f* 自还原

selbstreduzierend 自动改正的, 自动还原的

Selbstreduzierung *f* 自动改正; 自动归算, 自动还原

selbstregelnd 自动调整的; 自动稳定的

Selbstregelung *f* 自动控制, 自动调节, 自动调整

Selbstregenerierung *f* (触点)自净化; 自行回复

selbstregistrierend 自动记录的
Selbstregler *m* 自动控制器, 自动调节器
Selbstregulierung *f* 自动调整
Selbstreinigung *f* (火花塞) 自动净化, 自清除
Selbstreinigungsfähigkeit *f* 自动清洗性能
Selbstreinigungstemperatur *f* 自动清除温度
 (如火花塞电极)
Selbstreinigungsvermögen *n* 自动清洗能力
Selbstretter *m* 自救器
Selbstrostung *f* 自然生锈
Selbstrücklauf *m* 扫描回程, 自行回程
selbstrückstellend 自动调零(点)的
Selbstrückstellung *f* 自动复位
Selbstsättigungsschaltung *f* 自饱和电路(用于
 控制磁放大器)
selbstsaugend 自吸的
Selbstschalter *m* 自动开关; 继电器
Selbstschaltung 自行接通, 自锁
selbstschärfend 有自锐性的
Selbstschärfung *f* 自锐性
selbstschließend 自动闭合的, 自动恢复的
Selbstschlußfernsprechamt *n* 自动电话局
Selbstschlußventil *n* 自动锁闭阀
selbstschmelzig 自熔的
selbstschmierend 自动润滑的
Selbstschmierlager *n* 自润滑轴承
Selbstschmierung *f* 自动润滑
selbstschreibend 自动记录的
Selbstschreiber *m* 自动记录仪
Selbstschreibgerät *n* 自动记录仪
Selbstschweißung *f* 自动焊接
Selbstschwingungen *pl* 自激振荡
selbstspannend 自动拉紧的, 自动夹紧的
Selbstspanner *m* (活塞) 自动伸缩圈; 自动伸
 缩器; 自动夹紧器
Selbstspannungen *pl* 内应力
Selbstspannungsregler *m* 自动电压调整器
Selbstsperrdifferential *n* 自锁式差速器
Selbstsperrung *f* 自动制动; 自锁, 自闭塞
Selbstsperrung *f* 自动连锁, 自动闭锁
Selbststabilisierung *f* 自动稳定
selbststartend 自起动的
Selbststarter *m* 自动起动机, 自启动装置
Selbststeueranlage *f* 自动控制装置
Selbststeuereinrichtung *f* 自动控制设备

Selbststeuergerät *n* 自动操纵装置; 自动导航;
 自动控制仪
Selbststeuerung *f* 自动控制
Selbststreuung *f* 自扩散, 自分散, 自散逸
Selbstsuchvorrichtung *f* 自动瞄准装置
Selbstsynchronisation *f* 自同步, 粗同步
selbstsynchronisierend 可自动同步的; 自同步
 化的
Selbstsynchronisierung *f* 自动同步
selbsttätig 自动的, 自行动作的, 自发的
Selbsttätigkeit *f* 自动性, 自动作用
Selbsttest *m* 自检测, 自行测试
Selbstton *m* (放大器中的) 噪声
Selbsttonstärkeregler *m* 自动音量控制器
selbsttragend 自动悬挂的, 自行装载的
Selbsttränkebecken *n* 自动饮水器
Selbstüberlagerer *m* 自差变频器
Selbstüberwachung *f* 自行控制, 自行校验, 自
 动监控
Selbstumkehrung *f* 自动反转
Selbstumlauf *m* 自动循环, 自然循环
Selbstumlaufgeschwindigkeit *f* 自转速度
Selbstumlaufkühlung *f* 自然循环冷却
Selbstunterbrecher *m* 自动开关; 自动断续器
Selbstverbrennung *f* 自燃
Selbstverdampfung *f* 自动蒸发, 自然蒸发
Selbstverdichtung *f* 自动压缩; 自动密封
Selbstverfestigung *f* 自动强化; 自行强固, 自然
 硬化
Selbstvergütung *f* 自行调质
Selbstverriegelung *f* 自动固定; 自(动闭)锁
Selbstversatz *m* 自行充填
Selbstverschlußventil *n* 自动止回阀
Selbstverstärkung *f* 自行增力
Selbstverstellung *f* 自动调整
Selbstverstümmelungsspielstufe *f* 自我致残的
 电子游戏级
selbstverzehrend 自耗的
Selbstvulkanisation *f* 自动硫化
Selbstwahl *f* 自动扫掠, 自动搜索
Selbstwählanlage *f* 自动电话机
Selbstwählbetrieb *m* 自动(电话)通信
Selbstwähler *m* 自动选择器, 自动探测器
Selbstwählfernsprechamt *n* 自动电话局
Selbstwählfernverkehr *m* 自动长途通信

Selbstwählnebenstelle *f* 专用分交换机
 private ~ 专用分交换机
selbstwirkend 自动作的, 自动的
Selbstzellenschalter *m* 自动蓄电池开关
selbstzentrierend 自定中心的, 自动对中心的
Selbstzentrierung *f* 自定中心, 自动对中心
Selbstzerkleinerung *f* 自粉碎作用
Selbstzerlegung *f* 自行分解, 自动裂变
Selbstzersetzung *f* 自行分解
Selbstzielgerät *n* 自动导向仪器
Selbstzielsuchgerät *n* 自动导向仪器
Selbstzug *m* 自然通风
Selbstzünder *m* 自动点火器; 自燃物
Selbstzünd(er)motor *m* 压燃式发动机, 自燃式发动机
selbstzündlich 自燃的, 自动点火的
Selbstzündung *f* 自燃, 自行点火, 自动点火
Selbstzündungsbereich *m* 自燃区
selbstzündungsfördernd 促进自燃的
Selbstzündungsherd *m* 自燃中心
Selbstzündungsmotor *m* 压燃式发动机, 自燃式发动机
Selbstzündungstemperatur *f* 自燃温度, 自动着火点, 自动着火温度
Selektanz *f* 选择性
selektieren 选择, 挑选
Selektierung *f* 选择
 ~ kleiner Spektralbereiche 选择窄光谱区
Selektion *f* 选择; (自动电话) 拨号; 选址; (数据通信中) 指定(终端站)
Selektionskreis *m* 选择电路
Selektionskurve *f* 选择性曲线
Selektionsschärfe *f* 选择性锐度
Selektionsverhältnis *n* 选择系数
Selektionsverlauf *m* 选择特性曲线; 选择过程
selektiv 选择的, 择优的; 优先的
Selektivabsorption *f* 选择吸附
selektives Backup *n* 选择的备用年
Selektivfadingregelung *f* 选择性衰落调整
Selektivfilter *n, m* 选择滤波器
Selektivflotation *f* 优先浮选
Selektivhärtung *f* 局部淬火
Selektivität *f* 选择性
Selektivitätscharakteristik *f* 选择特性
Selektivitätskurve *f* 选择特性曲线

Selektivitätsminderung *f* 选择性降低
Selektivitätsregelung *f* 选择性调整
Selektivitätsumschalter *m* 选择性转换开关
Selektivkreis *m* 选择电路
Selektivrelais *n* 选择继电器
Selektivruf *m* 选择呼叫, 选择振铃
Selektivsammeler *m* 选择性收集剂
Selektivschutz *m* 选择性保护(装置)
Selektivschwund *m* 选择性衰落
Selektivstimmkreis *m* 选择调谐回路
Selektivstörung *f* 有选择的干扰
Selektivstrahler *m* 选择辐射器
Selektivübertrager *m* 调谐变压器
Selektivverstärker *m* 选择放大器; 调谐放大器
Selektivweiche *f* 利用选择性元件的复用器
Selektograph *m* 选择性曲线记录仪
Selektor *m* 选择器
Selektoranlage *f* 选择装置
Selektorimpuls *m* 选择脉冲, 选通脉冲, 波门脉冲
S-Elektron *n* (= Sekundärelektron) 二次电子
Selektron *n* 选数管(一种专用的静电存储器)
Selektionspeicher *m* 选数管存储器
Selen *n* 硒(Se)
 amorphes ~ 无定形硒
 glasiges ~ 玻璃态硒
 hexagonales ~ 六角形硒
Selenat *n* 硒酸盐
Selenaug *n* 硒光电管, 硒光电池
Selenblume *f* 硒华
Selendiode *f* 硒二极管
Seleneisen *n* 硒化亚铁(FeSe)
Selenelement *n* 硒光电池
Selenflachgleichrichter *m* 硒片整流器
Selengleichrichter *m* 硒整流器
Selengleichrichteraggregat *n* 硒整流装置(成套的变压器加整流器)
Selengleichrichterscheibe *f* 硒片, 硒整流器片
selenhaltig 含硒的
Selenhochspannungsgleichrichter *m* 高压硒整流器
Selenhochspannungsventil *n* 高压硒整流阀
Selenid *n* 硒化物
selenig 亚硒的
Selenit *n* 亚硒酸盐

Selenium *n* 硒
Selenlichtelement *n* 硒光电管
Selenlichtmesser *m* 硒光度计
Selenmetall *n* 金属硒; 金属硒化物
Selenmodifikation *f* 硒变态
Selenodäsie *f* 月面测量学
Selenoid *n* 月球卫星
Selenoxyd *n* 硒氧化物
Selenphotoelement *n* 硒光电管
Selenphotozelle *f* 硒光电管
Selenplatte *f* 硒片, 硒板
Selensäule *f* 硒(整流)柱
Selensäure *f* 硒酸(H_2SeO_4)
Selenschlacke *f* 硒渣, 含硒渣
Selenschmelze *f* 硒熔体
Selenschütz *n* 硒光导电管继电器
Selenschweißgleichrichter *m* 硒整流焊机
Selensperrschichtzelle *f* 阻挡层硒光电管
Selenstabilisator *m* 硒稳流器
Selenstrom *m* 硒(光电)电流
Selen-Tellur-Zelle *f* 硒-碲光电管
Selenwasserstoffsäure *f* 氢硒酸
Selenwiderstand *m* 硒阻
Selenwiderstandszelle *f* 硒光电阻
Selenzelle *f* 硒光电管, 硒光电池
Selenzellenmosaik *f, n* 硒光电管光敏幕
Sellait *m* 氟镁石
Sellerslager *n* 自位轴承
Selsyn *n* 自整角机, 自动同步机
Selsynempfänger *m* 自动同步接收机
Selsyngeber *m* 自动同步发送机
Selsynmotor *m* 自动同步电动机
Selsynprinzip *n* 自动同步原理, 同步传动原理
Selsynsystem *n* 自动同步制, 自动同步装置
Selsynübertrager *m* 自动同步变压器
Selsynübertragersystem *n* 自动同步传递装置
Selsynwelle *f* 自动同步传动轴
Seltenerdenkomplex *m* 稀土络合物
Seltenerdenlösung *f* 稀土溶液
Seltenerdmetalle *pl* 稀土金属
Seltenheit *f* 稀有(性), 稀少(性)
Seltner-Rost *m* 横向振动式棒条筛
Semantik *f* 语义学; 符号语义学, 象征学
Semaphor *n, m* 扬旗; 信号; 信号杆, 信号柱; 信号机

Semaphorübertragung *f* 信号转移
Semet-Solvay-Ofen *m* 塞麦-索尔维式(横火道)炼焦炉
Semianthrazit *m* 半无烟煤
Semiapochromat *n* 半复消色差透镜
semiberuhigt 半镇静的
semidefinit 半确定的
Semidiesel *m* 半柴油机
Semidieselmotor *m* 半柴油发动机
Semi-Duplex-Betrieb *m* 半双重工作
Semiebonit *n* 半硬橡胶
Semifusinit *m* (炼焦)半丝炭体
Semiinvariante *f* 累积量
Semikoks *m* 半焦(炭)
Semikolloid *n* 半胶体
Semikolon *n* 分号
semikonvergent 半收敛的
Semimikroanalyse *f* 半微量分析
Semimikrowaage *f* 半微量天平
Semiotik *f* 符号语言学, 符号系统理论
Semipantographtrenner *m* 半折架式隔离开关
Semipermeabilität *f* 半渗透性
semiregenerativ 半再生式的
Semiring *m* 半环, 半圆环
Semistahl *m* 半钢, 半硬质合金
Semitron *n* 半导体整流器(商品名)
Semmelstein *m* (热风炉用)空心砖, 格子砖
Semstor *m* 硅电阻, 热敏电阻
Sénarmont-Kompensator *m* 塞拿蒙补偿器
Sendeabstimmkreis *m* 发射调谐电路
Sendeanlage *f* 发射机, 发射设备
Sendeantenne *f* 发射天线
Sendeantennendiagramm *n* 发射天线(方向)图
Sendeantennenwähler *m* 发射天线转换开关
Sendeapparat *m* 发射机
Sendeart *f* 发射类型, 调制类型
Sendeband *n* 主副版, 电视电影正片
Sendebereich *m* 发射有效范围
Sendebereitschaft *f* 准备发射
Sendebezugsdämpfung *f* 发射相对衰减
Sende-Empfang-Anlage *f* 收发设备
Sende-Empfang-Gerät *n* 收发报机
Sende-Empfang-Schalter *m* 收发转换开关
Sende-Empfang-Sperröhre *f* 收发(开关)放电管

Sende-Empfang-Weiche *f* 收发(转换)开关, 天线转换开关

Sendefrequenz *f* 载波频率, 发射频率

Sendefrequenzumsetzer *m* 载波频率变换器

Sendegeschwindigkeit *f* 发射速度

Sendehalle *f* 播音室

Sendeimpuls *m* 始脉冲, 发射脉冲; 直接脉冲

Sendekapazität *f* 发射系统通过能力

Sendeklavier *n* (电报机) 键盘

Sendekopie *f* 主副版, 电视电影正片

Sende-Laser *m* 激光发射机

Sendeleistung *f* 发射(机)功率

Sendeleitung *f* 天线馈电线

Sendemodulator *m* 发射调制器

Senden *n* 发射; 拍发; 传输; 派遣

drahtlos ~ 无线电广播

Sendeort *m* 发射地点

Sendepegel *m* 传输电平, 发送电平

Sendepentode *f* 发射五极管

Sendeprüfer *m* 发报(正确性)监测仪表

Sender *m* 电台, 发射台; 发送器; 送话器

amplitudenmodulierter ~ 调幅发射机

automatisch ~ 自动(控制)发射机

benachbarter ~ 邻频率电台

drahtloser ~ 无线电台

fremderregter ~ 他励发射机

frequenzmodulierter ~ 调频发射机

gerichteter ~ 定向发射机

gesteuerter ~ 他励发射机

impulsmodulierter ~ 脉冲键控发射机

kristallgesteuerter ~ 晶体稳频发射机

lizensierter ~ 已登记的发射台

selbsterregter ~ 自励发射机

selbstschwingender ~ 自励发射机

störender ~ 干扰发射机

tönender ~ 音频电报发射机

tragbarer ~ 便携式发射机

ungedämpfter ~ 连续波发射机

~ einer Relaisstrecke 中继发射机

~ mit Festfrequenz 固定频率发射机

~ mit Trägerunterdrückung 载波抑制式发射机

~ mit voreingestellten Frequenzen 多频率发射机

Senderabstand *m* 发射机载频间隔; 发射距离

Senderabstimmung *f* 发射机调谐

Senderantenne *f* 发射天线

Senderaum *m* 播音室

Senderausgangsleistung *f* 发射机输出功率

Senderaussteuerung *f* 发射机调制

Senderdipol *m* 发射偶极子; 发射偶极天线

Senderegieraum *m* 节目控制机房

Sendereichweite *f* 发射有效距离

Sendereingangspolarität *f* 发射机输入极性

Sendereingangsverstärker *m* 发射机输入放大器

Senderelais *n* 发射继电器; 发射机继电器

Sender-Empfänger *m* 收发报机

Sender-Empfänger-Kombination *f* 小型收发(报)机

Sender-Empfänger-Weiche *f* 收发转换开关

Senderendstufe *f* 发射机末级

Senderendverstärker *m* 发射机末级放大器

Senderenergie *f* 发射(机)能量

Sendererkennungssignal *n* 发射机识别信号

Senderfeldstärke *f* 发射(机)场强

Senderfrequenz *f* 发射频率, 电台频率

Sendergebäude *n* 无线电台大楼, 广播大厦

Senderimpulsleistung *f* 发射(机)脉冲功率

Senderkupplung *f* 发射机耦合

Senderleistung *f* 发射机功率

Senderleistungsstufe *f* 发射机功率放大级

Sendernennleistung *f* 额定输出功率

Senderöhre *f* 发射管

wassergekühlte ~ 水冷(式)发射管

Senderrahmen *m* 发射机(安装)架

Senderreflektor *m* 发射(机)天线反射器

Senderreichweite *f* 发射有效距离

Senderschutzrelais *n* 发射(机)保护继电器

Senderseite *f* 发射方, 发射端, (轨道电路)送电端

senderseitig 发射方的, 发射端的

Sendersperröhre *f* 收发放电管, 发射机连锁放电管

Senderspule *f* 发射机槽路线圈

Senderstufe *f* 发射机级

Sendertastteil *m* 发射机电键; 调制器

Sendertelefonieleistung *f* 发射机电话功率

Sendertelegraphieleistung *f* 发射机电报功率

Sendertransformator *m* 发射机变压器

Sendertrennung *f* 邻波长电台的(单独)接收
Senderverstärker *m* 发射机放大器
Senderverstimmröhre *f* 发射调谐管
Senderverteiler *m* 发报分配器
Senderwagen *m* 电台(列)车,带无线电发射机的汽车
Senderwählschiene *f* 发射机选择性母线
Senderwelle *f* 发射波;电报机(小)轴
Senderwirkungsgrad *m* 发射机效率
Senderzacken *m* 发射锯齿形脉冲
Sendeschaltung *f* 振荡电路
 rückgekoppelte ~ 回授振荡电路
Sendeseite *f* 发射方,发射端,送电端
Sendespannungspegel *m* 发射场强电平
Sendestärke *f* 发射强度
Sendestation *f* 发射台;发射地点
 bemannte ~ 有人值守电台
Sendestörungen *pl* 发射干扰
Sendetaste *f* 发报电键
Sendetaster *m* 发报电键
Sendetetrode *f* 发射四极管
Sendetriode *f* 发射三极管
 strahlungsgekühlte ~ 辐射散热的发射三极管
Sendeturm *m* 塔式天线,天线铁塔,发射塔
Sende-Überwachungsgerät *n* 无线电监视器
 automatisches ~ 自动无线电监视器
Sende-und Empfangsgerät *m* 收发两用机
Sende-und Empfangsrichtantenne *f* 收发定向天线
Sendeverstärker *m* 发射机放大级
Sendeverzerrungen *pl* 发射失真
Sendevolumenregler *m* 发射电平调整器
Sendevorlage *f* 拍发电文
Sendewelle *f* 发射波
Sende-zacken *m* 发射锯齿形脉冲;指示器屏幕上的发射脉冲记号
Sendezähler *m* 电度表式继电器
Sendezeit *f* 发射时间
Sendezentrum *n* 发射中心,无线电广播中心
Senditronröhre *f* 汞阴极闸流管
Sendung *f* 发射;传输;广播,放送;派遣
Sendust *n* 锡铝硅磁性软合金(商品名),森都斯特硅铝铁软磁合金($w(\text{Al})5.4\%$, $w(\text{Si})9.6\%$,余为 Fe)

Sendzimirgerüst *n* 森吉米尔多辊式冷轧带钢机
Sendzimirvetzinken *n* 森吉米尔镀锌法
Sendzimirwalzwerk *n* 森吉米尔(多辊)轧机
Senfgas *n* 芥子气
Senföl *n* 芥子油
Sengmaschine *f* 电石放炮机;烧毛机
Senioskop *n* 景象管
senkbar 可降低,可下沉的
Senkbarvorstoß *m* 升降挡板
Senkbewegung *f* 下降运动
Senkblei *n* 铅锤,测锤
Senkblindniet *m* 埋头铆钉
Senkbolzen *m* 埋头螺钉,平头螺钉,平头螺栓
Senkbremse *f* (货物)下降制动器,下坡时的制动
Senkbremsfahrschalter *m* 制动下降开关
Senkbremskontroller *m* 制动下降控制器
Senkbremsschaltung *f* 制动下降电路
Senkbremsung *f* 下降(时的)制动
Senkbremsventil *n* 下降制动阀
Senkdrosselventil *n* 下降溢流阀
Senke *f* 洼地;凹槽;降低,下陷;(流体力学)汇;斜流,流下,流出;流出口;(场效应管的)漏极;沉,宿,汇点;散热器;电线凹部;沉降
Senkel *m* 铅锤;垂球;测深杆;测深锤
Senkelblei *n* 测深锤
Senkellinie *f* 垂线
Senkelstock *m* 垂准杆,测深杆
senken 下放,下降,下沉
Senkenwiderstand *m* 沉降阻力,流出阻力
Senker *m* 镗孔刀具(总称),镗钻,镗刀,平底扩孔钻;镗孔铣刀
Senkgeschwindigkeit *f* 下降速度
Senkgrube *f* 收缩孔
Senkholzschraube *f* 埋头木螺钉
Senkkasten *m* 沉箱
Senkkopf *m* 埋头,沉头
Senkkopf-niet *m* 埋头铆钉
Senklot *n* 垂球;垂线;测锤
Senkmotor *m* 潜(水)式电动机
Senkmutter *f* 埋头螺母
Senkniet *n, m* 暗铆钉,埋头铆钉
Senkpaßschraube *f* 精密埋头螺钉
Senkpumpe *f* 升降矿井水泵;潜水泵

senkrecht 竖直的, 垂直的

Senkrechtaufnahme *f* 竖直摄影, (航空测量的) 垂直摄影

Senkrechtaufzug *m* 垂直提升机

Senkrechtaußenräummaschine *f* 立式外表面拉床

Senkrechtautomat *m* 立式自动机

Senkrechtbecherwerk *n* 垂直斗式提升机

Senkrechtbeschleunigung *f* 上下加速

Senkrechtbewegung *f* 竖直移动, 上下移动

Senkrechtbohrmaschine *f* 立式钻床

Senkrecht-Bohr-und Drehwerk *n* 立(式)车(床)

Senkrechtdrehautomat *m* 立式自动车床

Senkrechtdrehmaschine *f* 立式车床

Senkrechte *f* 竖线, 垂直线

Senkrechteinschallung *f* (探伤仪) 垂直引入(超)声振荡

Senkrechteinstechverfahren *n* 垂直切入磨削法

Senkrechtfahren *n* 垂直行驶, 直线行驶

Senkrechtfleinbohrwerk *n* 立式精密镗床(钻床)

Senkrechtfeldrehmaschine *f* 立式精密车床

Senkrechtfächenschleifmaschine *f* 立式平面磨床

Senkrechtförderschnecke *f* 垂直螺旋输送机

Senkrechtfräsarbeit *f* 垂直铣削加工

Senkrechtfräsautomat *m* 立式自动铣床

Senkrechtfräseinrichtung *f* 立式铣削装置

Senkrechtfräskopf *m* 立铣头, 垂直铣头

Senkrechtfräsmaschine *f* 立式铣床

Senkrechtführung *f* 竖导轨

Senkrechtgatter *n* 立式排锯

Senkrechtgerüst *n* 立式机座

Senkrechthießeinrichtung *f* 立式连续浇铸装置

Senkrechthießen *n* 立式连续浇铸

Senkrechthobel *m* 立式刨床

Senkrechthobelmaschine *f* 立式刨床

Senkrechthobeln *n* 垂直面刨削

Senkrechtinnenläppmaschine *f* 立式内研磨机

Senkrechtinnenräummaschine *f* 立式内表面拉床, 立式内拉床

Senkrechtinnenschleifmaschine *f* 立式内圆磨床

Senkrechtkettenförderer *m* 垂直链式输送机

Senkrechtkonsolfräsmaschine *f* 升降台式铣床, 立式升降台铣床

Senkrechtkopierfräsmaschine *f* 立式仿形铣床

Senkrechtlängfräsmaschine *f* 立式龙门铣床

Senkrecht-Langloch-Fräsmaschine *f* 立式长孔铣床

Senkrechtläppmaschine *f* 立式研磨机

Senkrechtlotung *f* 垂直入射的电离层探测

Senkrechtmeßkammer *m* 垂直测量摄影机

Senkrechtnachformfräsmaschine *f* 立式仿形铣床

Senkrechtpresse *f* 立式压力机

Senkrechträummaschine *f* 立式拉床

Senkrechträumverfahren *n* 立式拉削法

Senkrechtreihenkamera *f* 连续垂直摄影机

Senkrechtrevolver *m* 立式转塔头, 立式转塔刀架

Senkrechtrevolverdrehmaschine *f* 立式转塔车床

Senkrechtrundtischfräsautomat *m* 立式圆工作台自动铣床

Senkrechtschacht *m* 竖井

Senkrechtschleifmaschine *f* 立式磨床

Senkrechtschleuderguß *m* 垂直离心铸造

Senkrechtschmiedemaschine *f* 立式锻造机

Senkrechtschnellaufrevolverdrehmaschine *f* 立式高速转塔角车床

Senkrechtschnittkraft *f* 垂直切削力

Senkrechtschweißen *n* 立焊

fallendes ~ 向下立焊

Senkrechtschweißung *f* 立焊, 垂直焊

Senkrecht-Spritzgußmaschine *f* 立式(塑料)压注机

Senkrechtstart *m* (飞机) 垂直起飞

senkrechtstartend 垂直起飞的

Senkrechtstarter *m* 垂直起落飞机

Senkrechtstehen *n* 竖直, 竖直位置

Senkrechtstellung *f* 垂直度, 垂直性; 竖直位置, 竖直安置

~ der Latte (测量) 标尺的垂直度

Senkrechtstoßmaschine *f* 立式插床

Senkrechtstufenmotor *m* 立式多速电动机

Senkrechtverstellung *f* (位置) 垂直调整

Senkrechtvorschub *m* 垂直进给

Senkrechtwalzen *pl* 立(轧)辊

Senkrechtwalzgerüst *n* 立式轧机机座
Senkrechtyklon *m* 立式旋涡(除尘)器, 旋风分离器
Senkregelung *f* 下降速度调节
Senkschachtverfahren *n* 沉井法, 沉箱掘井法
Senkschaltung *f* 下降(用)电路, 下降用(电动机和控制器)接通电路
 einphasige ~ 下降(用)单相接通(带制动)
 übersynchrone ~ 超同步转速下降(用)电动机接通电路
Senkschraube *f* 埋头螺钉, 埋头螺丝
Senkschütz *n* 降下用接触器
Senkseite *f* 起动(工作)面
 ~ des Kontrollers 控制器的起动(工作)面
Senkspindel *f* (液体)比重计
Senkstift *m* 埋头销钉
Senkstufe *f* (控制器)起动级
Senkung *f* 降落, 下降, 下沉, 压下; 减低; 倾斜
Senkungsgebiet *n* 下沉地区, 沉陷带, 崩落带
Senkungsmulde *f* 下沉凹槽; 洼地
Senkungswinkel *m* 倾斜角; 沉陷角
Senkventil *n* 减压阀, 释压阀
Senkwa(a)ge *f* (液体)比重计, 浮秤
Senkweg *m* (负重的)下沉距, 下降距
Senkwerk *n* 工具冲压机
Senkwerkzeug *n* 镗钻, 镗刀, 扩孔刀具
 ~ mit klappbarem Schneidenträger 带回转刀座的倒镗刀
Senkwinde *f* 下降式千斤顶
Senkwirkungsgrad *m* 起动有效系数, 起动效率
Sense *f* 镰刀
Senseleitung *f* 读出线
sensibel 灵敏的, 易感光的
Sensibilisator *m* 敏化剂, 增敏剂; 感光剂
Sensibilisatorfarbstoff *m* 感光染料
sensibilisiert 敏感的, 易感光的
Sensibilisierung *f* 敏化作用; 提高灵敏度敏感性, 灵敏性, (不锈钢)敏化处理
Sensibilität *f* 灵敏度, 敏感度; 感光度
sensitiv 灵敏的, 敏感的
Sensitometer *n* 感光计, 曝光表
 ~ mit Graukeil 连续光楔感光计
 ~ mit Stufenkeil 阶梯光楔感光计
Sensitometrie *f* 感光测量学; 感光度测定, 感光度量

Sensor *m* 传感器, 敏感元件; 探测设备
 faseroptische ~ 光纤传感器
 gassensitiver ~ 气敏型传感器
 ionensensitiver ~ 离子敏感型传感器
 magnetfeldsensitiver ~ 磁敏型传感器
 mehrdimensionaler ~ 多维型传感器, 多维型敏感元件
sensorgesteuert 感应控制的
Sensorhierarchie *f* 传感器层次
Sensorik *f* 传感器技术
Separatdruck *m* 再版, 翻版
Separation *f* 分离, 隔离; 分类, 分级
Separationskonstante *f* 分离常数
Separationslutte *f* 分离箱; 分离槽
Separationssieb *n* 分选筛
Separationstrommel *f* 筒式分选机
Separator *m* 分离器, 分选机, 选矿机; 隔片, 隔板, 离心机
Separator-Synchronisator *m* 选择器-同步器
Separatrix *f* 分隔号, 分界线
Separattrommel *f* 筒式分选机
Separatventilation *f* 分区通风
Separieren *n* 分离; 分类, 分级; 分选
Separiertrichter *m* 分料漏斗, 分液漏斗
Sepiapapier *n* 深棕色纸, 乌贼墨纸
Septett *n* 七重唱; 七位组, 七数组
Septode *f* 七极管
Septum *n* 间隔; 挡板, 隔墙, 隔板
 ~ in Wellenführern 波导管间隔
Sequentialanalyse *f* 序列分析
Sequentialstichprobe *f* 序列抽样
Sequentialtest *m* 序列检验
Sequentialverfahren *n* 顺序制, (彩色电视)顺序传送制
sequentiell 顺序的, 有序的, 连续的, 串行的
 ~ e Datei 时序文件
 ~ e Speicher 时序存储器
 ~ er Zugriff 按序存取, 时序存取
Sequentiellrechner *m* 串行计算机
 ~ mit Konsekutivablauf 连续顺序计算机
 ~ mit Sprungablauf 任意顺序计算机
Sequenz *f* 序; 序列; 连续性
Sequenzgießen *n* 多炉合浇, 连续浇铸
Sequenzmultiplex *n* 序列复用
Sequenzverfahren *n* (彩色电视)色彩顺序发送

制

Sera-K-Schieber *m* 双盘楔形闸板**Serialdrucker** *m* 串行打印机**serialisieren** 序列化**Sericit** *m* 绢云母**Serie** *f* 串联;系;序;级数

elektrochemische ~ 电化序

Seriebau *m* 批量生产**Seriehebezeug** *n* 系列化轻小型起重设备**Serie-Ladepumpe** *f* (内燃机)顺序开动增压泵**seriell** 串行的,串联的;连续的,顺序的

~e Maus 串行鼠标

~e Schnittstelle 串行接口

Serielladder *m* 串行加法器**Seriellakkumulator** *m* 串行式累加器**Seriellart** *f* 串行方式**Seriellausgang** *m* 串行输出**Seriellbinärrechner** *m* 串行二进制计算机**Serielldigitalrechner** *m* 串行数字计算机**Serielldrucker** *m* 串行印刷机**Serielleinführung** *f* 串行输入**Serielleingang** *m* 串行输入**serieller Drucker** *m* 串行打印机**Seriellmaschine** *f* 串行计算机**Seriellmittel** *n* 串行平均值,序列平均值**Seriellmultiplikator** *m* 串行乘法器**Serielllogik** *n* 串行逻辑**Serielloperation** *f* 串行操作**Serielloutput** *m* 串行输出**seriellparallel** 串并联的,混联的**Seriellparallelumformer** *m* 串并变换器(串入
并出记录器)**Seriellprogrammarbeitung** *f* 串行程序工作**Seriellrechner** *m* 串行计算机**Seriellregister** *n* 串行寄存器,串接寄存器**Serielltransfer** *m* 串行传送,串行转移**Serielltransmission** *f* 串行传递**Serielltypus** *m* 串行方式**Seriellübertragung** *f* 串行传送,串行转移**Serien** *pl* 串联,成批,系列,集数**Serienabgleichkapazität** *f* 垫整电容**Serienabstimmkreis** *m* 串联调谐回路**Serien-Addierer** *m* 串行加法器,连续加法器**Serien-Addierwerk** *n* 串行加法器**Serienakkumulator** *m* 串行累加器**Serienanfertigung** *f* 成批生产**Serienanordnung** *f* 串联,串列**Serienarbeit** *f* 连续作业,成批生产**Serienaufnahmegerät** *n* 连续摄影(X光)机**Serienaufzeichnung** *f* 串行记录**Serienausführung** *f* 系列结构**Serien-Ausgabe** *f* 串行输出**Serienausstattung** *f* 系列设备**Serienauswahl** *f* 顺序抽样;顺序选取**Serienbad** *n* (电化学)成列槽,连续槽**Serienbatterie** *f* 串联蓄电池;串联电容器电池**Serienbau** *m* 批量生产**Serienbelastung** *f* 在线路中串入电抗**Serienbeschleuniger** *m* 串列式加速器**Serienbetrieb** *m* 串联运行,连续运行,串行操
作,串联运转**Serienblindwiderstand** *m* 串联电抗**Serienbrennraum** *m* 串联燃烧室**Serienbrief** *m* 循环(发出的)信件**Serienbrieffunktion** *f* (电子)邮件归并功能**Seriendigitalrechner** *m* 串行数字计算机**Seriendrossel** *f* 串联扼流圈**Seriendynamomaschine** *f* 串励发电机**Serien-Eingabe** *f* 串行输入**Serienerregung** *f* 串(联)励(磁)**Serienersatzwiderstand** *m* 串联等效阻抗**Serienerzeugung** *f* 成批生产**Serienfabrikation** *f* 连续生产,成批生产**Serienfeld** *n* 串联绕组磁场**serienfertigt** 成批生产的**Serienfertigung** *f* 成批生产,批量生产**Serienfunkenstrecke** *f* 串联火花间隙**Seriengegenkopplung** *f* 串联负反馈,串联负回
授**Seriengerät** *n* 标准设备**Seriengrenze** *f* 批量极限**Seriengröße** *f* 批量大小**Seriengußteilen** *pl* 实型铸造件**Serienheizung** *f* 串联灯丝加热;连续加热**Serienherstellung** *f* 成批制造,连续制造**Serienionenbeschleuniger** *m* 串列式离子加速
器**Serie(n)kapazität** *f* 串接的电容,串联电容**Serienkennfeld** *n* 系列特性曲线**Serien-Kenn-Widerstand** *m* 串联特性阻抗

- Serienkernspeicher** *m* 串行磁心存储器
- Serienklemme** *f* 串联端子
- Serienkompensation** *f* 串联补偿
- Serie(n)kondensator** *m* 串联(的)电容器
- Serienkoppler** *m* 乘法组件, 乘法器
- Serienkopplung** *f* 串联耦合
- galvanische ~ 串联直接耦合
- induktive ~ 串联电感耦合
- Serienkreis** *m* 串联回路
- Serienkreisschema** *n* 串联回路图
- Serien-Ladepumpe** *f* 串联增压泵
- Serienlampe** *f* 串联(用)灯
- Serienlinie** *f* (光)谱线系
- Serienmaschine** *f* 成批生产的机械; 串联电机, 串励电机
- serienmäßig** 连续的, 成批的; 串联的
- Serienmessung** *f* 连续测量
- Serienmodell** *n* 批量生产模型
- Serienmodul** *m* 系列化模块
- Serienmodulation** *f* 串联调制
- Serienmotor** *m* 串励电动机; 批量生产的电动机
- Seriennummer** *f* 串行数, 串联数; 序号, 序数
- Seriennummerdruck** *m* 序号打印, 串行数打印
- Serienofen** *m* 多相炉, 多底炉
- Serienoperation** *f* 串行操作
- Serienoutput** *m* 串行输出
- Serien-Parallel-Arithmetik** *f* 串并行运算
- Serien-Parallel-Betrieb** *m* 串并行操作
- Serien-Parallel-Darstellung** *f* 串并行表示法
- Serienparallelgegenkopplung** *f* 串并联负反馈, 串并联负回授
- Serienparallelkompensation** *f* 串并联补偿, 混联补偿
- Serien-Parallel-Konverter** *m* 串行并行转换器
- Serienparallelkreis** *m* 串并联电路, 混联电路
- Serien-Parallelrechner** *m* 串并行计算机
- Serien-Parallel-Rückumsetzung** *f* 串联并联变换
- Serienparallelschaltung** *f* 串并联电路, 混联电路
- Serien-Parallel-Speicherung** *f* 串并行存储
- Serienparallelumformer** *m* 串并行转换器
- Serien-Parallel-Umsetzer** *m* 串并行转换器
- Serien-Parallel-Wandler** *m* 串并行转换器
- Serienparallelwicklung** *f* 串并联绕组, 混联绕组
- Serienprodukt** *n* 成批产品
- Serienproduktion** *f* 成批生产
- Serienprogrammierung** *f* 串联程序设计
- Serienprüfung** *f* 连续测试; 系列试验
- Serienpunktschweißen** *n* 串联电阻点焊
- Serienpunktschweißung** *f* 单边多点点焊
- Serienrechenwerk** *n* 串行四则运算器
- Serienreife** *f* 生产阶段, 制造阶段
- Serienrepulsionsmotor** *m* 串联绕组排斥电动机
- Serienresonanz** *f* 串联谐振; 电压谐振
- Serienröhre** *f* 串联(电子)管
- Serienschalter** *m* 串联转换开关; 花灯转换开关
- Serienschaltung** *f* 串联; 串联电路
- Serienschießen** *n* 串联爆破
- Serienschlitz** *m* (波导的)串缝隙
- Serienschuß** *m* 串联爆破, 成组起爆
- Serienschweißen** *n* 单边多电极焊接
- Serienschwingungskreis** *m* 串联振荡回路
- Serien-Spannungsgegenkopplung** *f* 串联电压负回授(或负反馈)
- Serienspeicher** *m* 串联存储器, 串行存储器
- Serienspeisung** *f* 串(联)馈(电)
- Serienspektrum** *n* 系谱线, 连续光谱, 序列光谱
- Seriensprengung** *f* 串联爆破, 成组起爆
- Serienspule** *f* 串联线圈
- Serienstöpselwiderstand** *m* 插塞串接电阻
- Serienstromkreis** *m* 串联电路
- Serienstufe** *f* 串联级, 串级
- Seriensystem** *n* (彩色电视)色彩顺序发送制, 串联系统, 无备分系统, 连续操作系统; 连续精炼系统
- Serientransformator** *m* 串联变压器
- Serientrennmesser** *n* 串联隔离开关刀
- Serientrimmer** *m* 垫整微调电容器, 串联微调电容器
- Serienübertragung** *f* 串联发射, 串行传输
- Serien-und Paralleldigitalrechner** *m* 串并联数字计算机, 混联数字计算机
- Serien-Volladdierer** *m* 串行全加器
- Serienwagen** *m* 成批生产的汽车, 现生产的汽

车

Serienweise *f* 连续, 成批**Serienwicklung** *f* 串联绕组**Serie(n)widerstand** *m* 串联电阻; 变阻器**Serife** *f* (字母字体的)衬线(如字母 M 上下四根短而细的线)**serifenbetont** 强调衬线的, 突出衬线的**serifenlos** 无衬线的**Serpentine** *f* 迂回线, 环行线, S 形曲线**Serpentinisierung** *f* 蛇纹石化**Serpentinstein** *m* 蛇纹石**Server-Spiegelung** *f* 服务程序影像**Service** *m* 服务, 工作; 维护, 修理, 维修, 检修, 保养; 业务**Servicefreundlichkeit** *f* 易维护性**Servicegerät** *n* 修理工具**Servicegüte** *f* 可维修性**Servicemeßsender** *m* (修理用)信号发生器**Servicepaket** *n* 维修包**Service-Provider** *m* 服务商**Servicepumpe** *f* 加速油泵**Servicestation** *f* 保养站, 服务台, 服务站**Servo** *n* 伺服机构, 伺服系统**Servoamplidynesystem** *n* 伺服电机放大器系统, 伺服直流功率放大系统**Servoantrieb** *m* 伺服驱动(装置)**Servoauflaufbremse** *f* 增力惯性制动器**Servobremse** *f* 伺服制动器**Servobremsergerät** *n* 伺服制动机构**Servodruck** *m* 工作压力**Servo-Einrichtung** *f* 伺服装置, 辅助装置**Servogerät** *n* 伺服驱动(装置), 伺服机构**servogesteuert** 伺服控制的**servohydraulisch** 伺服液压的**Servokraft** *f* 伺服加力, 增力**Servokreis** *m* 跟踪系统电路, 随动系统电路**Servokupplung** *f* 增力离合器, 离合器增力操纵机构**Servokupplungsbetätigung** *f* 控制连接用伺服传动装置**Servolenkung** *f* 助力转向, 动力转向**Servolenkzylinder** *m* 转向增力缸**Servoluft** *f* 辅助空气**Servomechanismus** *m* 伺服机构, 伺服控制机构**Servomotor** *m* 伺服电动机**Servopotentiometer** *n* 伺服电位计, 伺服电势计**Servopumpe** *f* 伺服泵**Servoregelung** *f* 伺服调节(系统)**Servoregler** *m* 伺服机构

rückwirkungsfreier ~ 无反作用的伺服机构, 无负载感觉的伺服机构

~ mit fühlbarer Rückwirkung 反作用伺服机构, 有负载感觉的伺服机构

Servoregler-system *n* 调节跟踪系统, 调节随动系统**Servosteuerungssystem** *n* 控制跟踪系统, 控制随动系统**Servosteuerung** *f* 伺服控制**Servosystem** *n* 伺服系统, 随动系统**Servotrieb** *m* 伺服机构, 随动机构, 助力机构**Servoventil** *n* 伺服阀

einstufiges ~ 单级伺服阀

elektrohydraulisches ~ 电-液压伺服阀, 电液转换器

zweistufiges ~ 双级伺服阀

Servoverstärker *m* 伺服放大器**Servowirkung** *f* 伺服作用, 增力作用**Servozyylinder** *m* 伺服液压缸**Sesquichlorid** *n* 倍半氯化物**Sesquioxid** *n* 倍半氧化物**Sesquisilikat** *n* 倍半硅酸盐**Sesselbahn** *f* 吊椅式架空索道**Sessellift** *m* 吊椅式钢绳升降机, (空中索道上的)滑动升降椅**Sesselumlaufbahn** *f* 吊椅式循环索道**Settelverfahren** *n* 沉积法**Settler** *m* 澄清器, 沉降器**Setup-Menü** *n* 安装菜单, 设置菜单**Setup-Programm** *n* 安装程序**Setzanweisung** *f* 置位语句**Setzapparat** *m* 跳汰机**Setzarbeit** *f* 跳汰**Setzbecken** *n* 沉淀池, 沉淀槽**Setzbett** *n* 沉积床; 沉淀池**Setzboden** *m* 跳汰机筛板**Setzbottich** *m* 跳汰机机体**Setzbütte** *f* 跳汰机机体**Setzeisen** *n* 鍤, 凿, 十字镐

Setzelektrode *f* (电焊用)固定电极,置放电极
setzen 采用;布置,安置,安装,装置;规定(时间);排(字);沉降,沉积;凝结;压实
 in Betrieb ~ 投入运行,投产;开动
 in Verbindung ~ (导线,触头)连接
 unter Spannung ~ 施加电压,接入电路,接入电网

Setzenlassen *n* 使沉淀,使沉积

Setzer *m* 排字工人

Setzerei *f* 排字车间

Setzfähigkeit *f* 坍塌性

Setzfaß *n* 沉积槽,沉淀桶

Setzfehler *m* 误排

Setzgut *n* 跳汰产品

Setzhammer *m* 平底锤;锻造压平模

Setzherd *m* 摇床,跳汰床

Setzkonzentrat *n* 跳汰精矿,沉淀浓缩物

Setzkopf *m* 铆钉扁头

Setzlatte *f* 标尺,水准标尺,水平尺,测杆

Setzlibelle *f* (安置)水准器,安装用的汽泡水准器

Setzlinie *f* 基准线

Setzluft *f* 导送(的)空气;进风

Setzmaschine *f* 排字机;跳汰机

luftgesteuerte ~ 风力跳汰机

vollautomatische ~ 全电子式照相排字机

~ mit bewegtem Sieb 筛板运动式跳汰机

~ mit festem Sieb 筛板固定式跳汰机

Setzmaß *n* 下沉度

Setzplatte *f* 垫板

Setzprobe *f* 跳汰试验,沉淀试验

Setzprüfung *f* (混凝土)坍塌度试验

Setz-Rücksetz-Flipflop *n* 置位-复位双稳触发器

Setzschiff *n* 活版盘

Setzschraube *f* 定位螺钉

Setzschwelle *f* 置定门限,建立门限

Setzstock *m* 通条;扶架,撑架,固定架;套
 fester ~ (车床)中心架

mitlaufender ~ (车床)跟刀架

Setzstockbacke *f* 固定卡爪

Setzstockbuchse *f* 固定套

Setzstockgleitbacke *f* 固定耐磨垫

Setzstrom *m* 建起电流

Setztaste *f* 机器键

Setztriß *m* 收缩裂缝

Setzung *f* 安置;排字;沉淀,下沉

Setzvorrichtung *f* 支架紧固装置

Setzwa(a)ge *f* 水准器

SE-Umschalter *m* 发送-接收开关

SE-Vervielfacher *m* (= Sekundäremissionsvervielfacher)电子倍增器,二次发射电子倍增器

sexagesimal 六十进位的,六十为基数的

Sexagesimalteilung *f* 六十进位的划分

Sextant *m* 六分仪

Sextett *n* 六重奏;六位组,六数组

Sexto-Umkehrwalzwerk *n* 六辊可逆式轧机

Sezierlupe *f* 解剖放大镜

Seziernikroskop *m* 解剖显微镜

S-Federzinke *f* S形弹齿

SF₆-GIS-Technik *f* SF₆全封闭组合电器技术

SF₆-Isolierterohrschiene *f* 管形绝缘汇流排,
 SF₆-管形绝缘母线

SF₆-Leistungsschalter *m* 充有六氟化硫气体之
 断路器, SF₆断路器

SF₆-Schaltanlage *f* SF₆开关设备

S-Gegenstromluftherhitzer *m* (锅炉)多通道逆
 流式空气加热器

SG-Gußeisen *n* (SG = Spheroidal-Granite =
 Kugelgraphit)SG铸铁,球墨铸铁,球状石墨铸
 铁

Shadow-Mask-Tube *f* 阴罩管,彩色显像管

Shaper *m* 牛头刨床

Shapingmaschine *f* 牛头刨床

Shareholder-Valuta *f* 持股人享有的价值

Shawverfahren *n* 肖氏(精密铸造用特种耐火
 材料)铸模制造法

Shearing-Interferometer *n* 切变干涉仪

Shearing-Interferometrie *f* 切变干涉术

Shedbau *m* 锯齿形屋顶建筑,锯齿形屋顶厂房

Sheet *m* 橡胶片

Sheetkautschuk *m* 橡胶片

Shelltype *f* 铠装型

sherardisieren 粉镀锌,干镀锌

Sherardisierung *f* 粉镀锌,干镀锌(处理)

Sherardisierverfahren *n* 粉镀锌法

Shielded-Twisted-Pair-Kabel *n* (= STP Kabel)
 有屏蔽绞扭线对电缆

shift (英)移位,进位,位移;漂移

Shiftanzahl *f* 移位数
Shiftconverter *m* 相移变换器, 移频变换器
Shiftcounter *m* 移位计数器
Shifteinrichtung *f* (滚齿机) 轴向窜刀装置
shiften (滚刀) 轴向窜刀
Shiftende *n* 移位终止
Shifter *m* 移相器, 换行器, 移动装置
Shift-Instruktion *f* 移位指令
Shiftregister *n* 移位寄存器
Shiftregistercode *m* 移位寄存器码
Shiftregistersequenz *f* 移位寄存器顺序
Shiftschritt *m* 步进轴向窜刀步距, (滚刀) 窜刀量
Shiftsignal *n* 时移信号
Shiftsprung *m* 步进轴向窜刀步距, (滚刀) 窜刀量
Shift-Takt *m* 移位节拍
Shift-Umsetzer *m* 移位译码器
Shiftweg *n* 窜刀距离, 窜刀长度, (滚刀) 窜刀量
Shift-Zähler *m* 移位计数器
Shoran (英) 绍兰(雷达测距系统)
Shoran-Radarsystem *n* 近程导航系统, 绍兰导航系统
Shoran-Verfahren *n* 绍兰无线电导航法
Shore-Fallprobe *f* 肖氏硬度试验, 回跳硬度试验
Shoregerät *n* 肖氏硬度计
Shoregrad *m* 肖氏硬度
Shorehärte *f* 肖氏硬度
Shorehärtemesser *m* 肖氏硬度计
Shorehärteprüfer *m* 肖氏硬度测定器
Shorehärteprüfmaschine *f* 肖氏硬度测定器
Shorehärteprüfung *f* 肖氏硬度测定
Shunt *m* 分流(电阻)器, 并联电阻, 分支
Shunt dynamo(maschine) *f* 并励发电机
Shunten *n* 分流, 并联
Shuntklemme *f* 分流接线柱
Shuntstrom *m* 分路电流
Shuntverluste *pl* 分路损耗
Shuntwiderstand *m* 分路电阻, 分流电阻
Siberit *m* 紫电气石(紫碧)
Sicakorn *n* 碳化硅粒
Sic-Block *m* 碳化硅结晶块
Siccativ *n* 催干剂

Sichel *f* 镰刀, 镰
Sichelanlasser *m* 带(液浸式)月牙触点的起动物器
sichelförmig 镰刀形的, 弧形的
sicher 稳定的, 可靠的, 安全的
Sicherheit *f* 可靠性, 牢固程度, 安全程度
Sicherheitsabschirmung *f* 防护屏
Sicherheitsabschlag *m* (从可靠性方面考虑的) 降格使用
Sicherheitsabstand *m* 安全距离, 安全间隙
Sicherheitsandrehkurbel *f* 安全起动曲柄
Sicherheitsanforderungen *pl* 安全要求, 保安技术要求
Sicherheitsanker *m* 备用锚
Sicherheitsanschlag *m* 防护挡铁, 防护挡块
Sicherheitsapparat *m* 保险器, 安全装置
Sicherheitsausrüstung *f* 安全设备
Sicherheitsausschalter *m* 自动安全开关; 事故开关, 紧急安全开关
Sicherheitsbarriere *f* 安全栅, 防爆栅
Sicherheitsbedingung *f* 安全条件
Sicherheitsbeiwert *m* 安全系数
Sicherheitsbeleuchtung *f* 安全照明
Sicherheitsbestand *m* 安全库存量, 保险库存量
Sicherheitsbestimmung *f* 安全性测定
Sicherheitsblende *f* 安全隔墙, 防火墙
Sicherheitsbremse *f* 紧急闸, 紧急煞车, 紧急制动器
Sicherheitsbrenner *m* 安全灯
Sicherheitsbrennstoff *m* 防爆燃料
Sicherheitsbrille *f* 劳保眼镜, 安全眼镜
Sicherheitsbügel *m* 保险挂弓(防断线用), 保险吊钩
Sicherheitsbühne *f* 安全台, 保护盘
Sicherheitsdehnungsfeder *f* (拉紧导线用) 保险弹簧; 安全伸张弹簧
Sicherheitsdraht *m* 熔丝
Sicherheitsdrehzahl *f* 最高允许转数, 安全转数
Sicherheitsdruckregler *m* 安全压力调节器
Sicherheitseigenschaft *f* 安全性
Sicherheitseinrichtung *f* 安全装置, 安全设备, 保护装置
 pneumatische ~ 气动安全设备

- ~ gegen Öltemperaturüberschuß 油温过高
(跳闸)保护装置
- ~ gegen sinkenden Öldruck 润滑油压降低
(跳闸)保护
- ~ gegen Überdrehzahl 超速(跳闸)保护
- Sicherheitsentfernung** *f* 安全距离
- Sicherheitsfahrt** *f* 安全提升
- Sicherheitsfaktor** *m* 安全因素;安全系数,保险系数
- Sicherheitsfederbremse** *f* (矿井提升)弹簧式安全制动器
- Sicherheitsfelge** *f* 保险轮辋
- Sicherheitsfilm** *m* (不燃性)安全胶片
- Sicherheitsfilter** *n, m* 缓冲过滤器,减震过滤器(隔栏)
- Sicherheitsforderung** *f* 安全要求
- Sicherheitsforschung** *f* 安全研究,安全试验
- Sicherheitsfunkenstrecke** *f* 防爆火花间隙
- Sicherheitsgasse** *f* 安全小路,自行车路
- Sicherheitsgesperre** *n* 紧急停车装置,紧急制动装置
- Sicherheitsglas** *n* 防碎玻璃,安全玻璃,不碎玻璃
- Sicherheitsgrad** *m* 可靠性,安全程度
- Sicherheitsgurt** *m* 保安带,安全带
- Sicherheitsgürtel** *m* 保安带,安全带
- Sicherheitsgurtsystem** *m* 安全带系统,安全带装置
- Sicherheitsshaken** *m* 安全钩
- Sicherheitshandleuchte** *f* 安全手提灯
- Sicherheitsshöhe** *f* 安全高度
- Sicherheitsindex** *m* 可靠性指数,安全指数
- Sicherheitsintervall** *n* 安全区间,安全间隔
- Sicherheitskabelwinde** *f* 安全滑车,安全钢缆绞车,安全钢丝绳卷扬机
- Sicherheitskämpchen** *n* 打气嘴保护帽,安全盖
- Sicherheitskessel** *m* 备用锅炉
- Sicherheitsklappe** *f* 安全阀,保险阀
- Sicherheitskoeffizient** *m* 安全系数
- Sicherheitskomponente** *f* 安全装置
- Sicherheitskompoundierung** *f* 保护性浸(绝缘)胶
- Sicherheitskontakt** *m* 联锁接触点,联锁接点,安全触点
- Sicherheitskontrolle** *f* 安全检查
- Sicherheitskraftstoff** *m* 不自燃燃料,防爆燃料,安全燃料
- Sicherheitskreis** *m* 安全区域,安全范围
- Sicherheitskupplung** *f* 保护性离合器,防护离合器
- lichtelektrische ~ 光电保护离合器
- Sicherheitskurbel** *f* 安全柄
- Sicherheitskurve** *f* 可靠性曲线
- Sicherheitslampe** *f* 保险灯,安全灯
- Sicherheitslast** *f* 安全负荷
- Sicherheitslenkrad** *n* 安全方向盘
- Sicherheitslenksäule** *f* 安全转向柱
- Sicherheitslenkschloß** *n* 转向安全键
- Sicherheitslenkung** *f* 安全转向装置
- Sicherheitslicht** *n* 安全灯
- Sicherheitsmaßnahme** *f* 安全措施
- Sicherheitsmaßregel** *f* 安全技术规程
- Sicherheitsmembrane** *f* 安全膜盒
- Sicherheitsmeßregel** *f* 安全测量规定
- Sicherheitsmutter** *f* 锁紧螺母,防松(动)螺母
- Sicherheitsmützenleuchte** *f* (矿工用)安全头灯
- Sicherheitsnadel** *f* 保险销
- Sicherheitsnorm** *f* 安全标准
- Sicherheitsöffner** *m* 安全开路接点
- Sicherheitsölsystem** *n* 安全供油系统
- Sicherheitsorgan** *n* 保险机构
- Sicherheitspapier** *n* 证券纸
- Sicherheitsplatte** *f* 安全片,安全板
- Sicherheitsradius** *m* 安全半径
- Sicherheitsregeleinrichtung** *f* 安全调整装置
- Sicherheitsregler** *m* 安全控制器,安全调节器
- Sicherheitsreibkupplung** *f* 安全摩擦离合器,安全摩擦联轴器
- Sicherheitsrelais** *n* 保险继电器,安全继电器
- Sicherheitsreserve** *f* 安全系数
- Sicherheitsring** *m* 保险环,防护圈,保险圈
- Sicherheitsschalter** *m* 保险开关,连锁开关
- Sicherheitsschaltung** *f* 保护线路
- Sicherheitsschicht** *f* (轮胎的)保护层
- Sicherheitsschließer** *m* 安全闭合接点
- Sicherheitsschloß** *n* 保险锁,自动锁
- Sicherheitsschnellschlußsystem** *n* 安全应急系统
- Sicherheitsschranke** *f* 可靠性极限
- Sicherheitssignal** *n* 事故信号

Sicherheitsspanne *f* 安全开启压力
Sicherheitsspannung *f* 安全电压
Sicherheitssperre *f* 安全锁止装置
Sicherheitssprengstoffe *pl* 安全炸药
Sicherheitsstange *f* (原子反应堆的隔棒), 安全棒
Sicherheitsstarter *m* 附双金属(热)继电器的点火器
Sicherheitsstecker *m* 保险插头, 安全插头
Sicherheitsstöpsel *m* 安全塞(子), 安全栓塞
Sicherheitsstreifen *m* 防护林带
Sicherheitsstromkreis *m* 安全电路
Sicherheitstechnik *f* 保安技术
Sicherheitstest *m* 安全检验, 可靠性检验
Sicherheitstheorie *f* 安全理论
Sicherheitstransformator *m* 安全变压器
 umschlossener ~ 封闭型安全绝缘变压器
Sicherheitstrenner *m* 安全开关
Sicherheitsüberströmklappe *f* 安全旁通阀, 安全溢流阀
Sicherheits-und Kontrollvorrichtung *f* 安全和控制设备
Sicherheitsventil *n* 安全阀
 federbelastetes ~ 弹簧式安全阀
 ~ mit Gegengewicht 杠杆式安全阀
 ~ mit indirekter Steuerung 先导式安全阀
Sicherheitsventilgewicht *n* 安全阀荷重
Sicherheitsventilprobe *f* 安全阀动作试验
Sicherheitsventilschraube *f* 安全阀螺栓
Sicherheitsventilsitz *m* 安全阀阀座
Sicherheitsverblockung *f* 安全闭锁装置
Sicherheitsverriegelung *f* 安全联锁
Sicherheitsvorkehrung *f* 安全措施, 保险准备
Sicherheitsvorlage *f* 保险器
 trockene ~ 干保险器
Sicherheitsvorrichtung *f* 防护设备, 安全设备
Sicherheitsvorschrift *f* 安全规则, 保安规则
Sicherheitsvorschriften *pl* 安全规程, 安全(操作)规范
Sicherheitswächter *m* 保险继电器
Sicherheitswagen *m* 安全汽车
Sicherheitswasservorlage *f* 水保险器
Sicherheitswerkgerät *n* 安全工具
Sicherheitswert *m* 安全率, 安全系数
Sicherheitswiderstand *m* 保护电阻

Sicherheitszahl *f* 安全系数
Sicherheitszeichen *n* 安全信号
Sicherheitszünder *m* 保险发火器, 安全发火器;(导火线)安全引信
Sicherheitszündhölzchen *n* 安全火柴
Sicherheitszuschlag *m* 保险附加费; 安全系数
sichern 预防; 加固, 保证牢固; 保险; 保护
Sicherring *m* 防护环, 安全环
Sicherrohr *n* 安全管; 吹除管; 放水管
sicherstellen 使安全, 使...有保证
Sicherstellungsblock *m* 后备字块; 后备数据块
Sicherstift *m* 保险销
Sicherung *f* 保险装置, 熔断器, 熔丝; 保护, 防护, 安全
 ausfahrbare ~ 抽出式熔丝
 einpole ~ 单极熔丝
 flinke ~ 速断易熔熔丝
 geflickte ~ 自制的(非标准的)熔断器
 geschlossene ~ 封闭式熔断器[熔丝]
 halbgeschlossene ~ 半封闭式熔断器[熔丝]
 halbträge ~ 半缓熔性熔丝
 offene ~ 明熔丝, 开启式熔丝
 sandgefüllte ~ 填石英砂熔丝
 träge ~ 缓熔性熔丝
 unverwechselbare ~ 非互换性熔断器
 vorgeschaltete ~ 线路侧熔断器, 上游的熔断器, 备用熔断器
 zweipole ~ 双极熔丝
 ~ mit plombierbarem Schmelzeinsatz 带铅封盖的熔丝
 ~ mit Schmelzlamellen 熔断片
 ~ mit Unterbrechungsmelder 指示熔断器
 ~ unter Öl 油熔丝, 充油熔丝
Sicherungeinsatz *m* 熔断体
Sicherungsabstsand *m* 安全距离
Sicherungsanlage *f* 保险装置, 安全装置
Sicherungsanschluß *m* 熔丝接头(夹)
Sicherungsaufsatz *m* 保险装置
Sicherungsautomat *m* (代替熔丝)微型自动开关;(按钮复位式)安全自动装置
Sicherungsblech *n* 轴承固定套的止动垫圈, 防护垫
Sicherungsbolzen *m* 保险螺栓
Sicherungsbrücke *f* (配电盘)保险电桥
Sicherungsdatei *f* 备份文件

Sicherungsdiskette *f* 后援软磁盘, 备份软磁盘
Sicherungsdose *f* 熔丝插座, 熔丝接线盒
Sicherungsdraht *m* 熔丝
Sicherungseinrichtung *f* 安全装置, 防护装置
Sicherungseinsatz *m* 熔丝
 gekapselter ~ 密封熔线(或熔断片)
 geschlossener ~ 密封的熔线(或熔断片)
Sicherungselement *n* 保险元件, 熔丝座, 防护元件
Sicherungserdung *f* 保护接地
Sicherungsersatz *m* 更换熔丝
Sicherungsfeder *f* 保险弹簧, 防护弹簧
Sicherungsfeld *n* 熔丝盘, 安全操纵盘
Sicherungsgestell *m* 熔丝架
Sicherungsglied *n* 止动件
Sicherungsgrundplatte *f* 熔丝座
Sicherungshalter *m* 熔丝夹; 熔丝绝缘座
Sicherungsisolator *m* 附熔丝的绝缘子
Sicherungskabel *n* 信号装置(用)安全电缆
Sicherungskennlinie *f* 熔断器特性曲线
Sicherungskette *f* 安全链, (油罐车)接地链
Sicherungsklappe *f* 安全阀, 保险阀
Sicherungsklembrett *n* 熔丝盘
Sicherungsklemme *f* 熔丝夹
Sicherungsklinke *f* 防护掣子
Sicherungskopie *f* 副本, 备份
Sicherungskörper *m* 熔丝座
Sicherungskupplung *f* 防护离合器, 保险离合器
Sicherungslack *m* 加固漆, 保护漆
Sicherungslamelle *f* 熔丝排, 熔断器排
Sicherungsleiste *f* 固定板, 止动板
Sicherungsmaß *n* 标准尺寸, 规定尺寸, 安全尺寸
Sicherungsmaterial *n* 防护材料
Sicherungsmutter *f* 制动螺母, 锁紧螺帽
Sicherungsnut *f* 活塞销挡圈槽
Sicherungsort *n* 安全地区, 安全工作面
Sicherungspatrone *f* 插塞式熔丝, 熔丝筒
Sicherungsplatte *f* 安全板, 熔丝底板
Sicherungsprüflampe *f* 保险器检查灯, 保险器指示灯
Sicherungsring *m* 安全环, 防护环
Sicherungsschalter *m* 自动保险断路器; 事故开关

Sicherungsschalttafel *f* 安装熔断器的板(或盘)
Sicherungsscheibe *f* 保险垫片, 止动垫片, 限位片
Sicherungsschicht *f* 数据链路层
Sicherungsschraube *f* 安全螺钉
Sicherungsschutz *m* 熔丝防护; 成套保险器; 安全保护
Sicherungssockel *m* 熔丝座
Sicherungssplint *m* 保险开口销
Sicherungssteg *m* 熔断器跨接线, 熔断器桥形接片
Sicherungsstift *m* 制动销钉, 安全销
Sicherungsstöpsel *m* 熔丝塞, 熔断塞, 防护堵头, 安全插头
Sicherungsstreifen *m* 熔丝排, 熔断器排
Sicherungsstromkreis *m* 保持电路, 闭塞电路
Sicherungssystem *n* 安全保护系统, 保险系统, 安全保护装置
Sicherungstableau *n* 附熔丝的标牌; (附于电铃的)安全指示牌
Sicherungstafel *f* 熔丝盘, 安全操纵盘
Sicherungstechnik *f* 信号技术; 信号、集控和联锁技术
Sicherungsträger *m* 熔断器载体, 熔丝夹头
Sicherungstrenner *m* 带熔断器的隔离开关
Sicherungstrennschalter *m* 带熔断器的隔离开关
Sicherungsüberwachungseinrichtung *f* 熔丝信号器, 保险器监视装置, 安全控制装置
Sicherungsuntersatz *m* 熔丝座, 安全台座(支架)
Sicherungsunterteil *m* 熔断器底座
Sicherungsventil *n* 安全阀, 保险阀
Sicherungsverriegelung *f* 防护闭锁
Sicherungsvorrichtung *f* 保险装置, 安全装置
Sicherungswarze *f* 保险凸起
Sicherungswesen *n* 信号化, 集控, 联锁
Sicherungszange *f* 熔断器操作钳
Sichromal *n* 硅铬铝耐热合金钢
Sicht *f* 通视程度, 能见度; 照准线; 视野
Sichtanzeiger *m* 目视指示器
sichtbar 可见的; 明显的
Sichtbarkeit *f* 通视程度, 能见度, 可见度
Sichtbarkeitsbereich *m* 可视距离, 可视范围

- Sichtbarkeitsfaktor** *m* 能见度系数,(单色光) 可见度
- Sichtbarkeitsgrenze** *f* 可视限度
- Sichtbarkeitsschwelle** *f* 视度阈值,能见阈值
- Sichtbarmachung** *f* 显示,显影,使看得出来
- Sichtbehinderung** *f* 妨碍视界
- Sichtbereich** *m* 可见范围
- Sichtbeton** *m* 外露混凝土
- Sichtdiagramm** *n* 可见性曲线图
- Sichtdreieck** *n* 视野三角形,司机瞭望信号的三角空间
- Sichte** *f* 筛
- Sichteabfall** *m* 筛分尾矿,筛后的不合格产品
- Sichteinlage** *f* 活期存款
- sichten** 瞭望;筛分分选
- Sichter** *m* 筛分机
- Sichtergrieße** *pl* 筛分的粗粒产品
- Sichtermühle** *f* 风扇磨,筛分机
- Sichterschacht** *m* 分离竖筒
- Sichterstaub** *m* (风)分选的粉尘
- Sichtfeld** *n* 视界,视野
- Sichtfenster** *n* 视窗
- Sichtfläche** *f* 表面,外露面,路面可见部分(从司机位置上)
- Sichtfrequenz** *f* 视频
- Sichtfunkpeiler** *m* 直视式无线电测向器,直视指示无线电测向器,电子射线显示式无线电测向器
- Sichtfunkpeilgerät** *n* 直视指示无线电测向仪
- Sichtgerät** *n* 显示仪表,能见度仪
~ für Keulenumtastung 图像分裂
- Sichtglas** *n* 窥视镜,窥视玻璃
- Sichtglasöler** *m* 玻璃注油器,(带看窗的)润滑油滴注器
- Sichtgrenze** *f* 视界
- Sichtgut** *n* 风力分级产品
- Sichthindernis** *n* 通视障碍
- Sichthöhe** *f* 可见高度,视线高度
- Sichtigkeit** *f* 可见度,清晰度
- Sichtimpuls** *m* 视频脉冲
- Sichtindikator** *m* 目视指示器
- Sichtkarte** *f* 通视图
- Sichtkontrolle** *f* 目检,视界检查
- Sichtleuchte** *f* 工作(照明)灯
- Sichtlinie** *f* 照准线,视线
- Sichtmaschine** *f* 筛分机
- Sichtmesser** *m* (光学)能见度测量仪
- Sichtmöglichkeit** *f* 可见度,可见性
- Sichtpeilanlage** *f* 直视(指示)探向器
- Sichtpeilanzeigerverfahren** *n* 直视指示探向法
- Sichtpeiler** *m* 直视(指示)探向器
- Sichtpeilscheibe** *f* 目视探向仪的刻度盘
- Sichtpeilung** *f* 光学探向;直视探向
- Sichtprüfung** *f* 抽检,样品抽查;外观检查
- Sichtreichweite** *f* 直视距离,视距
- Sichtröhre** *f* 直视指示阴极射线管
- Sichtscheibe** *f* 观察玻璃窗
- Sichtsensoren** *m* 视觉传感器
- Sichtsignal** *n* 光学信号,视频信号,视觉信号
- Sichtstörung** *f* 视见干扰
- sichttot** 盲的,死的
- Sichttratte** *f* 即期汇票
- Sichttrommel** *f* 转筒筛
- Sichtung** *f* 筛分,分选;分离
- Sichtungsfaktor** *m* 筛分系数
- Sichtverbindung** *f* 直视通信
- Sichtverhältnis** *n* 视见状况,视野情况
- Sichtverstärker** *m* 视频放大器
- Sichtweite** *f* 视域,视野,视距
- Sichtwinkel** *m* 视角
- Sichtzeichen** *n* 可见信号;光学信号
- Sichtzeichengebung** *f* 可见信号
- Sicke** *f* 卷边;(冲压件的)加强筋,凹槽
- Sicken** *n* 翻边,卷边;压槽
~ mit Sickenstanzen (空心体)压槽,胀槽
- Sickenkabel** *n* 可曲同轴电缆,软同轴电缆
- Sickenleiter** *m* 空心导体,空心线
- Sickenmaschine** *f* 翻边机,弯边机
- Sickenprofil** *n* 波纹,凹凸面
- Sicken-Prüfgerät** *n* 滚边试验机
- Sickerdampf** *m* 漏气
- Sickerlaugung** *f* 沥取(法);浸析(作用)
- Sickerleitung** *f* 排水沟,排水管;地下管道;渗漏水
- sickern** 渗漏;过滤;渗透
- Sickerschacht** *m* 排水井(筒);渗水井
- Sickerstrahlung** *f* 泄漏幅射
- Sickerstrang** *m* 排水管道
- Sickerströmung** *f* 渗流
- Sickertank** *m* 渗滤槽(桶)

Sickerung *f* 过滤, 渗透
Sickerungskasten *m* 附熔丝的配电箱; 熔丝盒
Sickerverluste *pl* 泄漏; 渗流损耗, 渗漏损失
Sickerwasser *n* 渗漏水, 过滤水, 渗透水
Sickerwassersammler *m* 过滤水收集器
Sickerweg *m* 泄漏途径
Sicromal *m* 西克罗玛(耐热不锈)硅铬铝合金
 钢(制锅炉、加热炉用)
Sicromo *m* 西克罗莫(耐热不锈)硅铬铝合金
 钢
Siderit *m* 菱铁矿, 陨铁; 蓝石英
Siderologie *f* 黑色冶金; 钢铁冶金
Siderosilizit *m* 硫化玻璃
Sideroskop *m* 铁屑检查镜
Siderostat *m* 定星镜
Siderurgie *f* 钢铁冶金学
Si-Detektor *m* (= Silizium-Detektor) 硅检波器
Si-Diode *f* (= Silizium-Diode) 硅二极管
Sieb *n* 滤波器; 滤网, 筛子
 elektromagnetisch angetriebene ~ 电磁振动
 筛
 stark geneigte ~ 大倾角筛
 ~ mit bewegtem Siebbelag 筛板运动式振动
 筛
Siebabfall *m* 筛后废物
siebähnlich 筛状的
Siebanalyse *f* 筛分分析, 筛分
Siebanlage *f* 筛分设备
Siebanordnung *f* 筛子布置方式, 筛分级
Siebapparat *m* 筛; 筛分器
Siebband *n* 筛带; 带式筛
Siebbelag *m* 筛板
Siebbestrahlung *f* 栅格照射, 晶格照射
Siebblech *n* 筛孔钢板, 金属筛板
Siebboden *m* 筛底, 筛板
Siebbodenkolonne *f* 多孔层板塔, 筛板塔
Siebbodensäule *f* 多孔层板塔, 筛板塔
Siebbodenwascher *m* 多孔层板洗涤塔, 筛板洗
 涤塔
Siebbrille *f* 网架护目镜
Siebdisperator *m* (浮选机)带筛孔的稳流板
Siebdrossel *f* 滤波扼流圈
Siebdruck *m* 丝网印刷
Siebdruckfarbe *f* 丝网印刷油墨
Siebdruckgewebe *f* 丝网印刷用织物

Siebdruckmaschine *f* 丝网印刷机
Siebdruckschablone *f* (丝印)模版
Siebdurchfall *m* 筛落物
Siebdurchgang *m* 筛落物
Siebdurchgangskörnung *f* 筛落物料粒度
Siebdurchlaß *m* 筛落物
Siebdurchlauf *m* 筛落物
Siebeinguß *m* 淋雨式(莲蓬式)浇注系统
Siebeinrichtung *f* 滤筛设备
Siebeinsatz *m* 滤网
Sieben *n* 滤波; 筛分
Siebeneck *n* 七角形
Siebenelektrodenröhre *f* 七极管
Siebenfachkammer *f* 七镜头照相机
siebenlinsig 七片透镜的
Siebenpolröhre *f* 七极管, 五栅管
Siebensitzer *m* 七座轿车
siebenspurig 七声迹的
Siebenwertigkeit *f* 七价
Sieberei *f* 筛分车间
Siebfähigkeit *f* 滤波能力; 过滤能力, 筛分性
 (能)
Siebfaktor *m* 滤波系数
Siebfein *f* 筛下细粒
Siebfeinfilter *n, m* 网式滤油器, 细网过滤器
Siebfeinheit *f* 筛分粒度, 筛号, 筛孔规格
Siebfilter *n, m* (网式)过滤器, 滤波器
Siebfläche *f* 筛面, 筛面面积
Siebfolge *f* 筛序, 筛比
Siebförderer *m* 筛选输送机
Siebfraktion *f* 筛分粒度率
Siebgebilde *n* 滤波器
Siebgewebe *n* 筛网
Siebglied *n* 滤波电路, 滤波节
Siebgrenze *f* 筛分范围, 筛分界限
Siebgröße *f* 筛子规格, 筛孔大小, 筛号
Siebgut *n* 筛分物料, 筛余物
Siebhammermühle *f* 带筛锤磨机
Siebinduktivität *f* 滤波电感
Siebkammermühle *f* 格子型磨机
Siebkapazität *f* 滤波电容, 滤波器电容量
Siebkern *m* 滤网芯, 滤渣(芯)片
 keramischer ~ 陶瓷滤渣(芯)片
Siebkette *f* 滤波链; 滤波电路
 mehrgliedrige ~ 多节滤波器

zusammengesetzte \sim 综合滤波器
Siebkettenförderer m 筛选链式输送机
Siebkettenglied n 滤波节
 äquivalentes \sim 等值滤波节
Siebkettenleiter m 滤波器; 滤波电路
Siebklassierung f 筛分, 筛分分级
Siebklassifikation f 筛分分级
Siebkohle f 分选煤, 筛选煤, 过筛煤
Siebkoks m 过筛焦炭
Siebkollergang m 带筛碾磨机
Siebkondensator m 滤波电容器
Siebkopf m 过滤头
Siebkorb m 筛篮, 粗滤篮
Siebkörnung f 磨粒
Siebkreis m 滤波电路; 滤波器
Siebkugelmühle f 滚筒筛型干式球磨机
Siebleistung f 筛分能力; 筛出量
Sieblinie f 筛分曲线
Siebloch n 筛孔, 筛眼
Siebmantel m 网膜
Siebmantelfilter n, m 网套式滤油器
Siebmasche f 网目; 筛目, 筛孔
Siebmaschine f 筛, 筛分机,
 kritisch schwingende \sim 共振筛
 überkritisch schwingende \sim 振动筛
 unterkritisch schwingende \sim 摇动筛
 unwuchterregter \sim 惯性振动筛
 \sim mit gleichsinniger Bewegung 单向运动筛
 \sim mit schwingender Bewegung 振动筛
Siebmühle f 带筛碾磨机
Siebnest n 筛网
Siebnormen pl 筛号
Siebnummer f 筛号, 目数
Sieböffnung f 筛孔
Siebplatte f 筛板; 滤板
Siebprobe f 筛分试样
Siebprozeß m 筛分过程
Siebrad n 回转筛, 滚筒筛
Siebrahmen m 筛框
Siebrost m 条筛, 格筛, 棒条筛; 筛篦
Siebrückstand m 筛上(残留)物
Siebsatz m 套筛
Siebschaltung f 滤波器; 滤波电路
Siebscheibenfilter n, m 网片式滤油器
Siebschleuder f 过滤型离心机, 筛篮型离心机

diskontinuierlich austragende \sim 间断排料式
 过滤型离心机
 kontinuierlich austragende \sim 连续排料式过
 滤型离心机
Siebschneckenförderer m 筛选螺旋输送机
Siebschnecken-Zentrifuge f 螺旋卸料过滤型离
 心机
Siebschurre f 筛选溜槽
Siebschüttelung f 筛分; 振动筛
Siebseite f (纸的)反面
Siebsichter m 筛分机
Siebsichtung f 筛分
Siebskala f 筛比, 筛序, 筛孔制; 筛眼计
Siebsortierer m 筛器, 筛分器
Siebspule f 滤波器线圈
Siebsterfilter n, m 网芯式滤油器
Siebstraße f 筛分系列
Siebströmung f 滤过液流
Siebstufen pl 筛分等级
Siebteller m 筛盘, 接料盘
Siebtrennungsgrad m 筛分效率
Siebtrichter m 过滤漏斗
Siebtrockner m 筛式干燥机
Siebtrog m 槽形筛
Siebtrommel f 滚筒筛, 筛筒, 圆筒筛; (离心机的)筛篮
Siebtrommelbrecher m 筒式筛分破碎机
Siebtuch n 筛布; 滤布
Siebübergang m 筛去物
Siebüberkorn n 筛上粗粒
Siebumlauf-trockner m 筛式回旋干燥机
Siebung f 滤波; 筛分; 筛分过程
Siebunterkorn n 筛下产品, 筛下物
Siebwäsche f 筛选厂, 洗矿厂
Sieb-Weite f 筛孔大小
Sieb-widerstand m 滤波电阻
Siebwirkung f 滤波作用
Siebwirkungsgrad m 筛分效率
Siebzylinder m 圆筒筛
sied 沸腾的, 煮沸的
Siedeabfall m 沸腾浮渣, 沸腾残余渣
Siedeanalyse f 分馏分析
Siedeapparat m 沸点测定器
Siedebeginn m 沸腾开始; 初沸点
Siedebereich m 沸腾区(域), 沸腾范围, 沸程,

沸点范围

Siedebetrieb *m* 沸腾作业, 沸腾状态
Siedediagramm *n* 平衡图(蒸汽-液体); 沸点列线图
Siededruck *m* 沸腾压力
Siedeende *n* 终馏点
Siedeendpunkt *m* 干点
Siedegefaß *n* 蒸馏器; 沸腾罐
Siedegrad *m* 沸点
Siedegrenze *f* 沸腾范围
Siedehilfe *f* 沸腾器
Siedekennziffer *f* 平均沸点
Siedekessel *m* 煮锅; 汽锅; 锅炉
Siedekolben *m* (扩散泵)蒸发器, 蒸馏瓶, 分馏烧瓶
Siedekühlanlage *f* 汽化冷却装置
Siedekühlung *f* 汽化冷却, 蒸汽冷却
Siedelage *f* 沸点范围
Siedelauge *f* 沸腾液
Siedemesser *m* 沸点(酒精)计
Sieden *n* 沸腾, 煮沸; 蒸馏爆腾
Siedenthermometer *n* 沸点温度计
Siedepunkt *m* 沸点
Siedepunktmesser *m* 沸点测定器
Sieder *m* 蒸煮器, 煮水器, 汽锅
Siederkessel *m* 带锅筒火管式锅炉
Siederohr *n* 锅炉管, 蒸汽管, 沸腾管
Siederohrbündel *n* 沸腾管簇
Siederohrdichtmaschine *f* 锅炉管密封用扩管机, 敛缝机
Siederohrkessel *m* 水管(式)锅炉
Siederraum *m* (喷射泵)蒸发腔
Siedersalz *n* 再制盐, 食盐
Siedestein *m* 沸石($\text{Na}_2\text{O} \cdot 2\text{Al}_2\text{O}_3 \cdot 5\text{SiO}_2$)
Siedetemperatur *f* 沸点, 沸腾温度
Siedethermometer *n* 沸点温度计
Siedetrennung *f* 蒸馏
Siedeverhalten *n* 挥发特性, 蒸发度, 汽化度
Siedeverzug *m* 迟沸, 沸点延迟
Siedewasserreaktor *m* 沸水(反应)堆
Siedezone *f* 沸腾区(域)
Siedezustand *m* 沸腾状态(参数)
Siedkessel *m* 煮锅, 锅筒, 锅炉
Siedthermometer *n, m* 沸点温度计
Siegellack *m* 火漆, 封蜡

Sieken *n* 弯曲, 卷边; 折缝
Siekenmaschine *f* 折缘机, 弯板机
Siel *n, m* 水门; 下水道; 排水, 堤闸, 水闸
Sielwerk *n* 管道系统
Sielzug *m* 排水; 放水孔
Siemensanker *m* H形截面的电枢
Siemensseinheit *f* 西门子单位
Siemensselement *n* 西门子电池
Siemensgas *n* 发生炉煤气
Siemensgaserzeuger *m* 西门子煤气发生炉
Siemens *n* 西门子
Siemens-Gaswechselklappe *f* 西门子煤气换向阀
Siemensit *m* 西门西特砖
Siemensitstein *m* 西门西特砖(电熔铬镁砖)
Siemens-Komponentenschaltung *f* 西门子补偿回路
Siemenskopf *m* 西门子阀门(平炉), 西门子炉头
Siemens-Lichtbogenofen *m* 西门子式电弧炉
Siemens-Martinbetrieb *m* 平炉(熔炼)操作, 平炉作业; 平炉钢厂; (返焰)平炉操作
Siemens-Martinflußstahl *m* 平炉低碳钢
Siemens-Martinofen *m* 平炉
Siemens-Martin-Ofenanlage *f* 平炉(设备)车间
Siemens-Martin-Ofenschlacke *f* 平炉渣
Siemens-Martinprozeß *m* 平炉炼钢法
Siemens-Martin-Roheisen *n* 平炉炼钢生铁, 平炉(用)生铁
Siemens-Martin-Schmelze *f* 平炉熔炼
Siemens-Martin-Stahl *m* 平炉钢
 basischer ~ 碱性平炉钢
 saurer ~ 酸性平炉钢
Siemens-Martin-Stahlwerk *n* 平炉炼钢厂(或车间)
Siemens-Martinverfahren *n* 平炉炼钢法
Siemens-Prozeß *m* 生铁矿石(炼钢)法
Siemens-Regenerativfeuerung *f* 西门子蓄热式加热
Siemensschnellschreiber *m* 西门子高速记录电报机
Siemens-Strahlungssofen *m* 西门子独立辐射电弧炉
Siemens-Umschaltflamofen *m* 西门子蓄热式火焰炉, 西门子换向蓄热式燃烧炉

Siemens-Wärmespeicher *m* 西门子式蓄热室
Siemenswechselklappe *f* 西门子式换向阀
Siferrit *m* 陶瓷氧化物软磁材料(商品名)
Siferritkern *m* 陶瓷氧化物软磁铁芯
Si-Fotoelement *n* 硅光电管, 硅光敏元件
Sigmafestgerät *n* 西格马(金属导电率)试验仪
 (用来测定铜、铝中的其它元素)
Sigma-Phase *f* 西格马相, σ 相(金相)
Sigmaphasenversprödung *f* 西格马相脆性
Sigmaprobe *f* 总和检验
Sigmaprüfung *f* 西格马试验(测金属导电率)
Sigma-Schweißung *f* 惰性气体保护金属弧焊
Sigmastahl *m* 西格马钢
Sigmatron *n* 西格马加速器(回旋加速器和电子感应加速器串联运行, 产生 X 射线的装置)
Sigmoidoskop *n* S 形状结肠镜
Sigmonium *n* 西格马素(由 Σ^+ 超子和负电子组成的系统)
Sigmund *n* 西格蒙(电阻)合金(如 Au-Ni-Cr, Pt-W)
Signal *n* 信号, 讯标, 测量讯标
 akustisches ~ 声音信号, 音响信号
 amplitudenmoduliertes ~ 调幅信号
 analoges ~ 模拟信号
 automatisches ~ 自动信号
 binäres ~ 二元信号
 elektrisches ~ 电信号
 elementares ~ 基本信号
 erwünschtes ~ 所需的信号; 有效信号
 farbig synchrones ~ 彩色同步信号
 frequenzmoduliertes ~ 调频信号
 gepulstes ~ 脉冲信号
 hörbares ~ 可闻信号, 声音信号
 horizontal-synchrones ~ 行同步信号
 lineares ~ 线性信号
 lokales ~ 本地信号
 meteorologisches ~ 气象信号
 monochromatisches ~ 单色信号, 黑白信号
 numerisches ~ 数字信号
 optisches ~ 光信号, 可见信号
 parasitisches ~ 寄生信号
 permanentes ~ 永久信号
 phantastisches ~ 幻象信号
 phasenmoduliertes ~ 调相信号
 pneumatisches ~ 气动信号

primäres ~ 原始信号; 一次信号, 初次信号
 quantisiertes ~ (数)量化信号
 reflektiertes ~ 反射信号
 selektives ~ 选择信号
 tönendes ~ 音频信号
 verschlüsseltes ~ 译码信号, 电码信号
 verzögerndes ~ 延迟信号
 visibiles ~ 可见信号
 visuelles ~ 视频信号
 weißes ~ 白色信号
 zusammengesetztes ~ 组合信号, 复合信号
 zweidimensionales ~ 二维信号
Signalablauf *m* 信号流程
Signalabstand *m* 信号噪声比
Signalabtastung *f* 信号读取
Signalabtastverfahren *n* 信号扫描法, 信号抽样法
Signalamplitude *f* 信号振幅, 信号幅值
Signalanalysator *m* 信号分析器
Signalanordnung *f* 信号电码
Signalanpassung *f* 信号匹配
Signalanzeiger *m* 信号指示器
Signalapparat *m* 信号机, 信号装置
Signalauswertegerät *n* 信号求值仪, 信号数据整理仪
Signalbatterie *f* 信号(中心)电池
Signalbedarf *m* 所需信号电平
Signalbelegung *f* 信号配置
Signalbereichsmelder *m* 信号范围警报器
Signalbild *m* 信号图
Signal(bogen)lampe *f* (弧光)信号灯
Signalbombe *f* 信号弹
Signalbrücke *f* 信号桥
Signalbuch *n* 电码本, 信号本
Signalbude *f* 信号房
Signalcode *m* 信号码
Signaldauer *f* 信号延续时间
Signaleinbauleuchte *f* 内装的信号灯
Signalelektrode *f* 信号电极
Signalempfänger *m* 信号接收器
Signalentzerrung *f* 信号修正, 信号失真补偿
Signalerkennbarkeit *f* 信号鉴别率; 信号鉴别力
Signalerzeuger *m* 信号发生器
Signalfahne *f* 指挥旗, 标旗, 信号旗

- Signalfeld** *n* 信号场;信号配电板
Signalfeldstärke *f* 信号场强
Signalfeuer *n* 信号灯
Signalfluß *m* 信号通量,电话通量
Signalfolge *f* 信号系列,信号顺序
Signalform *f* 信号形状,信号波形
Signalfrequenz *f* 信号频率
Signalfrequenzverstärker *m* 信号频率放大器
Signalfunktion *f* 信号函数
Signalgabe *f* 信号给出,信号发送
Signalgeber *m* 信号发生器,信号发送器
Signalgebung *f* 信号学,信号设备,信号化
Signalgemisch 筛去物
Signalgenerator *m* 信号发生器
Signalgerät *n* 信号设备
Signal-Geräusch-Leistungsverhältnis *n* 信(号)噪(声)功率比,信号功率比
Signal-Geräusch-Verhältnis *n* 信(号)噪(声)比,信噪比
Signalgeschosß *n* 信号弹
Signalgeschwindigkeit *f* 信号传播速度,波速
Signalgitter *n* 信号栅极,控制栅极
Signalgleichrichtung *f* 信号检波
Signalglimmlampe *f* 闪光信号灯
Signalglocke *f* 信号铃
Signalgruppe *f* 信号(电码)组,信号继电器组合
Signalhebel *m* 臂板信号机
 elektrischer ~ 电动臂板信号机
Signalhebelsperrmagnet *m* 臂板信号机联锁线圈
Signalhorn *n* 报警器,信号号角,(风、汽)笛
Signalhupe *f* 汽笛,警笛
Signalimpuls *m* 信号脉冲
Signalisation *f* 信号;信号(发送)装置;信号化
signalisieren 传送信令,发信号;作标志;信号化,信令化
Signalisierung *f* 发送信号;作标志;信令;信令化,信号化
Signalisierungsadapter *m* 信令适配器
Signalisierungsgerät *n* 信号(发送)装置
Signalisierungskanal *m* 信令信道
Signalisierungsmeldung *f* 信令报文
Signalisierungsnetz *n* 信号网
Signalisierungsprotokoll *n* 信令规约,信令协议
Signalisierungsröhre *f* 信号灯
Signalisierungsschaltung *f* 信号电路,信令电路
Signalisierungssystem *n* 信令系统,信令方式
Signalkabel *n* 信号电缆
Signalkanal *m* 信号通路
Signalklassifikation *f* 信号分类
Signalklemme *f* 信号接线柱
Signalklingel *f* (信号)铃
Signalknopf *m* 信号按钮
Signalkontakt *m* 信号接点
Signalkreis *m* 信号电路
Signallampenschrank *m* 附信号灯的配电柜
Signallampenumschalter *m* 信号灯转换开关
Signallaterne *f* 信号灯
Signallaufplan *m* 信号图
Signalleistung *f* 信号功率
Signalleitung *f* 信号线;信号线路
Signallicht *n* 信号光,信号灯
Signallichtfilter *n, m* 光信号过滤器;信号光过滤器
Signalmagnet *m* 信号电磁感应器
Signalmaschine *f* (电话的)铃流发生器,铃流机
Signalmast *m* 信号桅杆
Signalmittel *n* 信号仪,信号装置
Signalpatrone *f* 信号弹药筒
Signalpegel *m* 信号电平
Signalpegelblockierung *f* 信号电平箝定
Signalpfeife *f* 信号笛,汽笛信号
Signalpistole *f* 信号枪
Signalplatte *f* (电视)信号板
Signalplattenspannung *f* 信号板电压
Signalquelle *f* 信号源
Signalrakete *f* 信号火箭
Signalrauschen *n* 信号噪声
Signal-Rauschleistungsverhältnis *n* 信(号)噪(声)功率比
Signalrauschpegel *m* 信(号)噪(声)电平
Signal-Rausch-Verhältnis *n* 信(号)噪(声)比
Signallröhre *f* 信号灯
Signalrückmelder *m* 信号复示器,信号指示器
Signalschalter *m* 信号开关
Signalschaltung *f* 信号电路
Signalscheibe *f* (信号电钟)信号盘;信号牌

- Signalsender** *m* 电信发报机
- Signalsicht** *f* 信号可视度
- Signalspannung** *f* 信号电压
- Signalspannungserzeuger** *m* 自动增音器, 自动传输装置, 信号电压发生器
- Signalspannungsmesser** *m* 信号电压表
- Signalpeicher** *m* 信号存储器
- Signalpeicherröhre** *f* 信号存储管, 储能管, 记忆管; 电势管, 电位管
- Signalpeicherung** *f* 信号储存
- Signalpektrum** *n* 信号频谱
- Signalsperre** *f* 信号联锁, 信号闭塞
- Signalspitzenwert** *m* 信号峰值
- Signalstange** *f* 号志标柱
- Signalstärke** *f* 信号强度
- Signalstärkemeßgerät** *n* 信号强度测试仪
- Signalstation** *f* 信号站
- Signalstellwerk** *n* 集中信号装置, 信号联锁机
- Signalsteuerrelais** *n* 信号控制继电器
- Signalstift** *m* 信号针
- Signalstörung** *f* 信号故障
- Signalstörverhältnis** *n* 信号噪声比
- Signalstrecke** *f* 信号延续时间; 信号进入—结束时间; 信号流程
- Signalstrom** *m* 信号电流
- Signalstromkreis** *m* 信号电路, (电话) 呼叫电路
- Signalstromverstärker** *m* 信号电流放大器
- Signaltafel** *f* 信号表; 信号机; 示号器; 附信号仪表的面板
- Signaltheorie** *f* 信息(理)论
- Signalträger** *m* 载波信号
- Signaltrennung** *f* 信号的分离, 信号隔离
- Signalübermittlung** *f* 通信, 联络, 信号传输
- Signalübertragung** *f* 信号发送
- Signaluhr** *f* 信号钟(用于按规定图表自动接通一定的信号)
- Signalumformer** *m* 信号变换器, 信号转换器
- Signalumsetzer** *m* 信号变换器
- Signalverarbeitung** *f* 信号处理
 analoge ~ 模拟式信号处理
 digitale ~ 数字式信号处理
- Signalverbindung** *f* 信号联络
- Signalverfolger** *m* 信号跟踪器, 信号(通过)检查仪
- Signalverfolgung** *f* 信号通过检查
- Signalverhalten** *m* 信号特性(曲线)
- Signalverstärker** *m* 信号放大器
- Signalverstärkungsmethode** *f* 信号放大技术
- Signalverteilung** *f* 信号分配; 信号电路分配点
- Signalverzerrung** *f* 信号失真
- Signalverzögerung** *f* 信号滞后, 信号延迟
- Signalvorverstärker** *m* 信号前置放大器
- Signalwandler** *m* 信号放大变换器
- Signalwecker** *m* 信号铃
- Signalweg** *m* 信号路径
- Signalwert** *m* 信号大小, 信号值
- Signalwesen** *n* 信号业务; 信号装置
- Signalwiderstand** *m* 负载电阻
- Signalzeichen** *n* 信号, 符号, 信号显示
- Signalzeichengeber** *m* 扬旗; 信号柱; 信号机
- Signalzeit** *f* 信号馈送时间; 信号时间
- Signalzuführung** *f* 信号给出, 信号发出, 信号输出, 信号馈送
- Signal-zu-Rauschen-Verhältnis** *n* 信(号)噪(声)比
- Signatur** *f* 文件地址, 图式; 符号
- Signaturmaß** *n* 符号尺寸, 符号大小
- Signaturpantograph** *m* 符号刻绘缩放仪
- Signaturzeichen** *n* 图式; 符号
- Signiereinrichtung** *f* (零件) 打印装置
- Signieren** *n* 发信号; 作标记; 打印; 签字
- Signiergerät** *n* 刻标号器
- Signierung** *f* 发信号; 打印; 作标记
- Signifikanzstufe** *f* 有效度
- Signifikanzzahl** *f* 有效电平
- Sikatroppkondensator** *m* 瓷管密封电容器
- Sikkativ** *n* 催干剂, 干料
- Sikkativpulver** *n* 干燥粉, 粉状干燥剂
- Silage-Entnahmefräse** *f* 旋刀式青饲料机
- Silageschneider** *m* 青贮饲料切取机
- Silage-Schneidgebläse** *n* 青饲料切碎吹送机
- Silagestecher** *m* 青贮饲料切取机
- Silageverteiler** *m* 青贮饲料分配器
- Silagezange** *f* 青贮饲料叉
- Silal** *n* 西拉尔硅铝合金($w(\text{Si}) 5\% \sim 7\%$), 西拉尔耐热铸铁
- Silanieren** *n* 涂硅胶
- Silanon** *n* 硅酮(R_2SiO)
- Silastic** *n* 硅(有机)橡胶
- Silbentrennungsfunktion** *f* 划分音节功能

Silbenverständlichkeit *f* 音节清晰度
Silber *n* 银(Ag)
Silberamalgam *n* 银汞齐(Ag₁₈Hg₂)
Silberamalgamation *f* 银汞齐化
silberarm 低银的
Silberarsenat *n* 砷酸银(Ag₃AsO₄)
Silberarsenit *n* 亚砷酸银(Ag₃AsNO₃)
silberartig 似银的
Silberätzstein *m* 硝酸银(AgNO₃)
Silberauflage *f* 银被覆层
Silberazetat *n* 醋酸银(AgC₂H₃O₂)
Silberbad *n* 镀银槽
Silberbarren *m* 银条
Silberbelag *m* 银被覆层
Silberblatt *n* 银片
Silberblech *n* 银板
Silberblei *n* (含银)粗铅
Silberborat *m* 硼酸银
Silberbrennen *n* 银精炼
Silberbromat *n* 溴酸银(AgBrO₃)
Silberbromid *n* 溴化银
Silberbronze *f* 银青铜
Silberchlorid *n* 氯化银
Silberchloridelement *m* 氯化银电池
Silberchromat *n* 铬酸银(Ag₂CrO₄)
Silberdraht *m* 银线,银丝
Silberdrahtnetz *n* 银丝网
Silberdruckkontakt *m* (按钮式)银触头
Silberelektrode *f* 银电极
Silberelektrolyse *f* 银电解
Silberentwicklung *f* 银像显影
Silbererz *n* 银矿
Silberessigsalz *n* 醋酸银(AgC₂H₃O₂)
Silberfällung *f* 银沉积,银沉淀
silberfarben 银色的
silberfarbig 银色的
Silberfluß *m* 银光辉;闪光银
Silberfolie *f* 银箔,银膜
Silbergewinnung *f* 银提炼,析银
Silberglanz *m* 银光泽;辉银矿(Ag₂S)
Silberglätte *f* 一氧化铅,密陀僧
Silbergold *n* 金汞齐;银金矿,金银矿
Silbergraphit *m* 银石墨
silbergrau 银灰色的
Silbergrube *f* 银矿

silberhaltig 含银的
Silberhütte *f* 炼银厂
Silberjodid *n* 碘化银(AgI)
Silber-Kadmium-Legierung *f* 银镉合金
Silberkarbonat *n* 碳酸银
Silberkeim *m* 银斑
Silberkönig *m* 银珠,银粒
Silberkonstantanelement *n* 银-康铜热电偶
Silberkonstantan(thermo)element *n* 银-康铜热电偶
Silberkuchen *m* 银块
Silberlauge *f* 银溶液
Silberlegierung *f* 银合金
Silberlot *n* 银焊料,银焊剂
Silberlotflußmittel *n* 银焊助熔剂
Silbermetall *n* 金属银
Silberniederschlag *m* 银沉淀物
Silbernitrat *n* 硝酸银(AgNO₃)
Silbernitrit *n* 亚硝酸银(AgNO₂)
Silberoxyd *n* 银氧化物
Silberpapier *n* 锡箔,银箔,银纸
Silberpaste *f* 银膏
Silberperoxyd *n* 过氧化银(Ag₂O₂)
Silberphosphat *n* 磷酸银
Silberplattieren *n* 包银,镀银
silberplattiert 镀银的
Silberplattierung *f* 镀银
Silberprobe *f* 银样;银试验
Silberpunktkontakt *m* 银(点)接触;银接点
Silberraffination *f* 炼银
 elektrolytische ~ 电解炼银
Silberroheisen *n* 银铸铁,高硅铁
Silberrückgewinnung *f* 银的回收
Silbersalpeter *m* 硝酸银(AgNO₃)
Silbersau *f* 银锭,银块
Silberschaltstück *n* 银换向元件
Silberscheideanstalt *f* 银精炼厂
Silberscheidung *f* 银分离,银精炼
Silberschicht *f* 银膜,银层
Silberschmelzsicherung *f* 银(制)熔断丝
silberschweifig 硫银的
Silberspiegelsreaktion *f* 银镜反应(用硝酸银在玻璃或金属表面上镀银)
Silberstahl *m* 光亮钢,银光钢
Silberstreifenprüfung *f* 银片腐蚀试验

Silbersulfat *n* 硫酸银(Ag_2SO_4)
Silbersulfid *n* 硫化银(Ag_2S)
Silbersulfidsperrschicht *f* 硫化银阻挡层
Silbersuperoxyd *n* 过氧化银
Silberthiosulfat *n* 硫代硫酸银($\text{Ag}_2\text{S}_2\text{O}_3$)
Silbervitriol *n* 硫酸银
Silbervoltameter *n* 银解电量计
Silberwährung *f* 银本位, 银货币
Silberwaren *pl* 银器
silberweiß 银白色的
Silberweißbad *n* 热镀银槽
Silberweißsud *m* 热镀银液
Silberzinkakkumulator *m* 银-锌蓄电池
Silberziträt *n* 柠檬酸银
Silberzyanid *n* 氰化银(AgCN)
Silester *f* 西爱斯特(硅酸乙酯)粘合剂, 制陶瓷永久模用粘合剂
Silex *n* 硅土, 硅玻璃
Silhoutteneffekt *m* 阴影效应, 影像效应
Silica *n* (= Silika) 硅石, 二氧化硅
Silicagel *n* 硅胶
Silicaglas *n* (= Silikaglas) 硅玻璃
Silical *n* 西里加尔铁硅铝合金($w(\text{Si})85\%$, $w(\text{Al})10\% \sim 12\%$ 余为 Fe)
Silicat *n* 硅酸盐; 硅酸脂
Silicatbildung *f* 硅酸盐形成; 硅酸酯形成
Silicid *n* 硅化物
Silicium *n* (= Silizium) 硅
Siliciumbronze *f* 硅青铜
Siliciumcarbidstein *m* 碳化硅砖
Siliciumeisen *n* 硅铁(合金); 硅化铁
Siliciumfluorid *n* 氟化硅, 四氟化硅(SiF_4)
Siliciumkarbid *n* 碳化硅, 金刚砂
Silicium-Kohlenstoff *m* 碳化硅
Siliciumkupfer *n* 硅铜
Siliciumoxyd *n* 氧化硅
Siliciumoxydhydrat *n* 硅酸
Silicium-Planar-Epitaxial-Transistor *m* 硅平面外延型晶体管
siliciumreich 富硅的, 高硅的
Siliciumsteuerung *f* 可控硅
Silicon *n* 硅树脂; 硅酮
siliconisiert 硅化的
Siliconplaste *n* 有机硅塑料
Silicontrennstoff *m* 硅酮型脱模剂

Silicospiegel *n* 硅镜铁
Silicrostahl *m* (阀门用) 硅铬钢($w(\text{Cr})3\% \sim 10\%$, $w(\text{Si})1.05\% \sim 4\%$, $w(\text{C})$ 约 0.45%)
Siliermaschine *f* 青饲收获机
silifiziert 硅化的
Silika *m* 硅石, 二氧化硅
Silikadecke *f* 硅砖炉顶
Silikaerzeugnis *n* 硅质制品
Silika-Feuerleichenstein *m* 轻质硅砖
Silikagel *n* 硅胶
Silika-Isolierstein *m* 隔热硅砖
Silika-Koksofen *m* 硅砖焦炉
Silikalit *m* 硅质岩石
Silikamörtel *m* 硅灰泥
Silikarippenstein *m* 带肋硅砖
Silikarohr *n* 二氧化硅管
Silikasand *m* 硅砂
Silikasolgießform *f* 水玻璃造型
Silikastein *m* 硅砖
Silikat *n* 硅酸盐; 硅酸酯
Silikatbinder *f* 硅酸盐结合剂
Silikatemaille *f* 硅酸盐搪瓷, 硅酸盐珐琅
Silikatglas *n* 硅酸盐玻璃
silikatisch 硅酸盐的
Silikatkeramik *f* 硅酸盐陶瓷
Silikatmodul *m* 硅酸率, 硅酸模数
Silikatschaum *m* 硅酸盐泡沫
Silikatschlacke *f* 硅酸盐渣
Silikatschmelzlösung *f* 硅酸盐熔液
Silikaziegel *m* 硅砖
Silikazustellung *f* 硅砖内衬
Silikoaluminium *n* 硅铝合金
Silikon *n* 硅树脂, 聚硅氧; 硅酮
Silikonborid *n* 硼化硅
Silikoncarbid *n* 碳化硅
Silikondioxyd *n* 二氧化硅
Silikonflüssigkeit *f* 硅酮基液体
Silikonglasseide *f* 硅有机玻璃漆布
Silikongummi *n, m* 硅(有机)橡胶
Silikonharz *n* 硅(有机)树脂
Silikonisolation *f* 硅有机绝缘
Silikon(isolier)öl *n* 硅(有机)绝缘油
Silikonisolierstoff *m* 硅(有机)绝缘材料
Silikonkarbid *n* 碳化硅
Silikon-Kautschuk *n, m* 硅(有机)橡胶

- Silikonkristall** *m* 硅晶体
Silikonlack *m* 硅(有机)漆
Silikonlösung *f* 硅胶
Silikon-Material *n* 硅(有机)材料, 硅树脂材料, 硅酮材料
Silikonmonokristall *m* 硅单晶
Silikonnitrid *n* 氮化硅
Silikonnitridfilm *m* 氮化硅薄膜
Silikonoxyd *n* 氧化硅
Silikonschaumstoff *m* 硅(有机)泡沫塑料
Silikose *f* 硅肺病
Silimanit *m* 硅线石
Silimanitkeramik *f* 硅线石陶瓷
Silit *n* 金刚砂, 碳化硅(SiC)
Silitheizstab *m* 碳化硅加热棒
Silitstab *m* 碳化硅棒
Silitstabofen *m* 碳化硅棒加热炉
Silitwiderstand *m* 碳化硅电阻
Silizid *n* 硅化物
Silizieren *n* 渗硅
Siliziermedium *n* 渗硅剂
Silizierung *f* 硅化处理, 硅化(作用)
Siliziren *n* 硅化, 渗硅
Silizium *n* 硅(Si)
siliziumarm 低硅的, 硅贫乏的
Siliziumbandkristall *m* 带状单晶硅
siliziumbasis 硅基的
Siliziumbauelement *n* 硅元件
Siliziumborid *n* 硼化硅
Siliziumbromid *n* 溴化硅
Siliziumbronze *f* 硅青铜($w(\text{Cu})75\% \sim 85\%$, $w(\text{Zn})10\% \sim 20\%$, $w(\text{Si})4.5\% \sim 5.5\%$)
Siliziumcarbid *n* 碳化硅
Siliziumchlorid *n* 氯化硅
Siliziumdetektor *m* 硅检波器
Silizium-Diffusionstransistor *m* 硅扩散晶体管
Siliziumdiode *f* 硅二极管
Siliziumdioxyd *n* 二氧化硅(SiO_2)
Siliziumdisulfid *n* 二硫化硅(SiS_2)
Silizium-Doppeldiffusionstransistor *m* 硅双扩散晶体管
Silizium-Einkristall *m* 单晶硅
Siliziumeisen *n* 硅铁
Siliziumeisenblech *n* 硅钢片
Silizium-Eisenguß *m* 硅铁铸件
Silizium-Eisen-Legierungen *pl* 硅-铁合金
Silizium-Federstahl *m* 硅弹簧钢
Siliziumfluorid *n* 氟化硅
Silizium-Fotoelement *n* 硅光电管, 硅光敏元件
siliziumfrei 无硅的, 不含硅的
Siliziumgehalt *m* 含硅量, 硅含量
Siliziumgleichrichter *m* 硅整流器
Siliziumguß *m* 硅铁铸件
Siliziumgußeisen *n* 高硅生铁
siliziumhaltig 含硅的
Siliziumjodid *n* 碘化硅
Siliziumkarbid *n* 碳化硅, 金刚砂(SiC)
 kubisches \sim 立方碳化硅
Siliziumkarbidstab *m* 碳化硅棒
Siliziumkarbidstein *m* 碳化硅砖
Siliziumkipptriode *f* 硅 p-n-p-n 三极管
Siliziumkristall *m* 硅晶体
Silizium-Kupfer-Legierung *f* 硅-铜合金
Silizium-Leistungsdioden *f* 硅功率二极管
Siliziummembran *f* 硅片薄膜, 硅薄膜
Siliziummessing *n* 硅黄铜
Siliziummetall *n* 金属硅化物; 金属硅
Silizium-Monokristall *m* 硅单晶
Siliziumnadel *f* 硅针
Siliziumnitrid *n* 氮化硅
Siliziumnitridfilm *m* 氮化硅薄膜
Silizium-Photoelement *n* 硅光电管, 硅光电池, 硅光敏元件
Siliziumoxyd *n* 氧化硅(SiO_2)
Siliziumoxykarbid *n* 氧碳化硅
Siliziumpelz *m* 硅皮
Silizium-pn-Schicht *f* 硅 p-n 结
Silizium-pn-Übergang *m* 硅 p-n 结
Siliziumreduktion 硅还原
Silizium-Schalttransistor *m* 硅开关晶体管
Siliziumscheibe *f* 硅片
Siliziumschichttransistor *m* 面结型硅晶体管
Siliziumschweißgleichrichter *m* 硅整流焊机
Siliziumspitzengleichrichter *m* 点接触硅整流器
Siliziumstahlguß *m* 硅钢铸件
Siliziumstromrichter *m* 硅变流器, 硅整流器
Siliziumtetrachlorid *n* 四氯化硅
Silizium-Thyratron *n* 晶闸管
Siliziumtransistor *m* 硅晶体管

Siliziumventil *n* 硅整流器, 硅整流阀
Silizium-Vierschichtdiode *f* 硅四层二极管
Siliziumzelle *f* 硅光电管, 硅整流器
steuerbare ~ 可控硅整流器
Silkyd *n* 聚硅氧树脂
Sillimanitstein *m* 硅线石砖
Silmanal *n* 硅锰铝永磁合金
Silmanganstahl *m* 硅锰钢
Silo *m* 圆形料仓, 青贮塔
Silo-Anhänger *m* 饲料挂车
Siloplanlage *f* 圆形料仓设备
Siloerntekombi *f* 青贮料联合收获机
Silofutterschneidemaschine *f* 青贮料铡碎机
Silohäcksler *m* 青饲切碎机
Silo-Obenfräse *f* 青贮塔取料器
Silopresse *f* 青贮压实机
Silo-Sattelanhäng *m* 饲料半挂车
Siloschneider *m* 铡草机
Silotechnik *f* 青贮技术
Siloverschluß *m* 料斗闸门
Silowurst *f* 青贮袋(塑料薄膜制)
Siloxane *n* 硅氧烷
Silstein *m* 细粒砂岩
Silt *m* 细砂, 粉砂土
Silumin *n* 硅铝明合金($w(\text{Si})6\% \sim 13\%$, 余为 Al)
Silumin-Beta *n* β -硅铝明合金($w(\text{Mg})0.2\% \sim 0.4\%$)
Silumin-Gamma *n* γ -硅铝明合金(经调质处理的 β -硅铝明合金)
Silundum *n* 硅碳刚石
Simetag-Verfahren *n* 西麦塔格(生铁水喷雾)制铁粉法
SIM-Karte *f* (SIM = Subscriber Identification Module = Teilnehmer-Identifikations-Modul) 电话用户(预订者)标识模块卡
SIMM-Adapter *m* (SIMM = Single Inline Memory Module = einreihiges Speichermodul) 单列直插式存储器模块适配器
Simmerring *m* 封口圈, 密封环; 密封套, 骨架密封
simpel 简单的, 单纯的
Simplex *n* 单工, 单向(通信)
Simplex-Betrieb *m* 单工(方式), 单工运行
Simplex-Bremse *f* 单项制动器, 单作用制动器

Simplexbrenner *m* (燃气轮机)单路喷嘴
Simplex(dampf)pumpe *f* (直接作用)单缸蒸汽泵
Simplexmaschine *f* 精梳机
Simplex-Methode *f* 单纯形法
Simplexschaltung *f* 单工电路
Simplexverkehr *n* 单工通信
Simulation *f* 仿真, 模拟
Simulationsanlage *f* 模拟设备
Simulationsprogramm *n* 模拟程序, 仿真程序
Simulationsprüfung *f* 模拟试验
Simulationstechnik *f* 模拟技术
Simulationsverfahren *n* 仿真方法; 模拟方法
Simulator *m* 模拟器, 仿真器; 模拟程序
Simulierung *f* 模拟
simultan 同时的, 共同的; 联立的
Simultanabstimmung *f* 统调, 同调
Simultananalyse *f* 同步分析
Simultananlage *f* (会议用)即席翻译转播器, 译意风
Simultanantenne *f* 收发共用天线
Simultanbetrieb *m* 共用天线收接报制; 电报和电话同时工作
Simultan(dolmetscher)anlage *f* 即席翻译转播器, 译意风
Simultaneinrichtung *f* 共用天线收发报装置
Simultanempfang *m* 分集接收(法)
Simultanfarbfernsehen *n* 同时传送制彩色电视, 兼容制电视
Simultanfarbfernsehsystem *n* 同时传送制彩色电视, 兼容制电视
Simultanfarbübertragungsverfahren *n* 同时传送制彩色电视, 兼容制电视
Simultangerät *n* 天线转换开关; 收发两用设备
Simultanleitung *f* 电报电话同时工作用电路
Simultanmodell *n* 联合模型
Simultanradar *n* 自动传送转换雷达
Simultanschaltung *f* 同时接通; 电报电话复用电路
Simultansystem *n* 同时传送制彩色电视, 兼容制电视
Simultanübertragung *f* (电话和电报)同时传输
Simultanverarbeitung *f* 同时处理
Simultanverfahren *n* 同时传送(彩色图面)制,

兼容制

Simultanweiche *f* 天线转换开关

Simultanzeitmultiplexbetrieb *m* 分时操作

Singen *n* 蜂鸣声;歌唱声

~ der Drosselspule 扼流圈蜂鸣(声)

Sin-Gitter *n* 正弦晶格

Single-ended-push-pull-Schaltung *f* 单端推挽线路

Single-Mode-Betrieb *m* 单模工作

Single-Mode-Lichtleiter *m* 单模光导管

Single-User-System *n* 单个用户系统

singulär 单的;奇异的;特殊的

Singularität *f* 单一性;特性,特点,特征,特殊性;奇(异)点

Singularitätenmethode *f* 特性点法,临界点法;奇(异)点法

Singularitätenverfahren *n* (流体)奇点法

Singularitätenverteilung *f* 特殊点分布,临界点分布

Singulettssystem *n* 单线系统

Singulo-Silikatschlacke *f* 单硅酸盐渣

Sinkaufbereitung *f* 重介质选矿

Sinken *n* 降落,下降,下沉,下垂

Sinkflug *m* 下降飞行

Sinkgut *n* 沉降产品

Sinkgutaustrag *m* (重介质选矿机)沉降产品排料口

Sinkkasten *m* 沉箱

Sinkscheider *m* 重介质选矿机

Sinkscheideverfahren *n* 重介质分选法

Sink-Schwimmanlage *f* 重介质选矿设备

Sink-Schwimmaufbereitung *f* 重介质选矿

Sinkschwimmverfahren *n* 重介质选矿法

Sinksicherheit *f* 不沉性,防沉性

Sinkstoff *m* 沉淀物,沉积物

Sinkventil *n* 溢水阀,京斯敦阀

sinlesessionfähig 单通话的

Sinn *m* 意义,方向,指向

~ des Vektors 矢量方向

Sinnbil *n* 图标

Sinnbild *n* 象征;示意图符号;标记

sinnfällig 明亮的;明显的,显然的

Sinngehalt *m* 含义

sinngemäß 就其含义而言

Sinnterungsdichte *f* 烧结厚度

sinnverwandtes Wort *n* 同义词

sinoidal 正弦的

Sinter *m* 多孔状淀土;溶渣,炉渣,煤渣;烧结块,烧结矿;铁鳞,氧化皮;锅垢

Sinteragglomerat *n* 烧结矿,烧结块

Sinterapparat *m* 烧结机

Sinteratmosphäre *f* 烧结气氛

Sinterband *n* 带式烧结机

Sinterbandkasten *m* 带式烧结机小车(料斗)

Sinterband-Marschgeschwindigkeit *f* 带式烧结机移动速度

Sinterbarkeit *f* 可烧结性,造渣性

Sinterbauxitkorund *m* 矾土烧结刚玉

Sinterbauxit-Stäbchenkorund *m* 矾土烧结棒状钢玉

Sinterberyllerde *f* 烧结氧化铍

Sinterbindung *f* 烧结结合剂

Sinterbrechen *n* 烧结矿破碎

Sinterbronze *f* 烧结青铜

Sinterbunker *m* 烧结料仓

Sintercharge *f* 烧结(混合)料

Sinterdolomit *m* 烧结白云石

Sintereisen *n* 烧结铁,铁基合金的金属陶瓷

Sintereisenwerkstoff *m* 烧结的铁基合金

Sintererz *n* 烧结矿

selbstgehendes ~ 自溶性烧结矿

Sintererzeugnis *n* 烧结产品;金属陶瓷制品

Sinterfähigkeit *f* 可烧结性;造渣性

Sinterfangkasten *m* 氧化铁皮收集箱

Sinterflugstaub *m* 烧结粉尘

Sinterförderer *m* 烧结矿板式运输机

sintergebrannt 烧结成的

Sintergrad *m* 烧结度,烧结程度

Sintergrube *f* 轧屑坑,氧化铁皮坑

Sintergut *n* 烧结料,烧结块

Sinterhartmetall *n* 烧结硬质合金,金属陶瓷硬质合金

Sinterhartmetallmeißel *m* (金属陶瓷)硬质合金刀具(凿子),烧结硬质合金车刀

Sinterherd *m* 烧结机炉床

Sinter-HSS-Wendeschneidplatte *f* 粉末高速钢可转位刀片,烧结高速钢可转位刀片

Sinterintervall *n* 烧结范围,烧结时限,烧结间隔

Sinterkarbid *n* 烧结碳化物

Sinterkasten *m* 带式烧结机小车(料斗)

Sinterkeramik *f* 烧结陶制品(陶瓷)
Sinterkohle *f* 结焦煤, 粘结性煤; 热压煤
Sinterkoks *m* 热压焦炭
Sinterkontaktlegierung *f* 烧结触头材料
Sinterkörper *m* 烧结体
Sinterkorund *n* 烧结刚玉
Sinterkorundwerkzeug *n* 烧结刚玉刀具
Sinterkraft *f* 可烧性, 造渣性
Sinterkuchen *m* 烧结块, 烧结团块(饼)
Sinterlegierung *f* 烧结合金
Sinterloch *n* 出渣口, 烧结口
Sintermagnet *m* 粉末烧结磁铁, 烧结永磁合金
Sintermaschine *f* 烧结机
 kontinuierliche ~ 连续式烧结机
Sintermaterial *n* 烧结材料, 金属陶瓷
Sintermetall *n* 烧结金属, 烧结合金
Sintermetallfilter *n, m* 烧结金属滤油器
Sintermetall-Kalibrierpresse *f* 烧结制品整形压力机
Sintermetallurgie *f* 粉末冶金学, 粉末冶金
Sintermittel *n* 烧结剂
Sintern *n* 烧结; 结渣, 焙烧
Sinterofen *m* 烧结炉, 熔结炉
Sinteroxyd *n* 烧结氧化物
Sinterpfanne *f* 烧结盘, 烧结平底坩锅
Sinterpresse *f* 粉末制品压制机, 粉末冶金压力机
Sinterpreßling *m* 烧结压块
Sinterprodukt *n* 烧结制品, 烧结产品; 金属陶瓷制品
Sinterpunkt *m* 烧结点
Sinterpunktsprüfgerät *n* 烧结点试验仪
Sinterraupe *f* 履带式烧结机, 板式烧结机
Sinter-Rundkühlanlage *f* 烧结矿圆盘冷却机
Sinterschlacke *f* 熔渣; 烧结渣
Sinterschmieden *m* 烧结锻造
Sinterscholle *f* 熔烧结块, 熔烧团块
Sinterschwellung *f* 烧结膨胀, 烧结增长
Sinterschwindung *f* 烧结收缩
Sinterschwund *m* 烧结收缩
Sintersprung *m* 烧结裂纹
Sinterstaub *m* 烧结矿粉
Sinterstoff *m* 烧结料
Sintertechnik *f* 粉末冶金技术, 烧结技术
Sinterthorerde *f* 烧结氧化钍

Sintertonerde *f* 烧结矾土, 烧结氧化铝
Sintertopf *m* 烧结坩锅
Sintertrichter *m* 烧结漏斗
Sinterüberzüge *pl* 熔结层, 烧结层
Sinterung *f* 烧结, 结块; 结渣; 粘结
Sinterungsgrad *m* 烧结程度
Sinterungsgrenze *f* 烧结温度极限
Sinterungshitze *f* 烧结温度, 烧结热
Sinterungsverhalten *n* 烧结性能, 烧结状况
Sinterverziehung *f* 烧结弯曲, 烧结皱缩
Sinterwagen *m* 带式烧结机小车, 烧结台车
Sinterweg *m* 烧结工艺, 烧结过程, 烧结方法
Sinterzone *f* (烧结炉)高温区, 烧结带
Sinus *m* 正弦
Sinusaussdruck *m* 正弦项
Sinusbedingung *f* 正弦条件
Sinusbussole *f* 正弦电流计
Sinuscosinusmaschine *f* 正弦余弦计算装置
Sinuselektrometer *n* 正弦静电计
Sinusfeld *n* 按正弦曲线分格, 正弦场
Sinusfluß *m* 正弦场
sinusförmig 正弦(形)的, 正弦曲线的
Sinusfunktion *f* 正弦函数
Sinusfunktionsgeber *m* 正弦函数发生器, 正弦(形状)发生器
Sinusgalvanometer *n* 正弦电流计
Sinusgeber *m* 正弦形信号发生器
Sinusgenerator *m* 正弦波振荡器
Sinusetz *n* 正弦定律
Sinushalbwellen *f* 正弦(形)半波
Sinusimpuls *m* 正弦形脉冲
Sinuskomponente *f* 正弦分量
Sinus-Kosinus-Funktion *f* 正弦余弦函数
Sinus-Kosinus-Funktionsgeber 正弦余弦函数发生器
Sinus-Kosinus-Kondensator *m* 正弦余弦电容器
Sinus-Kosinus-Maschine *f* 正弦余弦计算机
Sinus-Kosinus-Potentiometer *n* 正弦余弦电位计
Sinuskurve *f* 正弦曲线
Sinuslineal *n* 正弦尺, 正弦规
Sinuslinie *f* 正弦曲线
Sinusoid *n* 正弦曲线
sinusoidal 正弦(形)的, 正弦曲线的

- Sinusoidalstrom** *m* 正弦(形)电流
- Sinusoide** *f* 正弦曲线图
- Sinusoszillator** *m* 正弦波振荡器
- Sinus-Phi-Schaltung** *f* 考虑到电流无功分量的电路
- Sinuspotentiometer** *m* 正弦电位计
- Sinusreihe** *f* 正弦级数
- Sinussatz** *m* 正弦定律
- Sinusschwingung** *f* 正弦(波)振荡; 谐振, 简谐振动
- Sinusspannung** *f* 正弦(形)电压
hochfrequente ~ 正弦高频电压
~ mit abgeschnittenen Kuppen 曲线顶端截去的正弦(形)电压
- Sinusstrombehandlung** *f* 正弦(形)电流治疗
- Sinuston** *m* 正弦音
- Sinuswechselrichter** *m* 正弦信号相位变换器
- Sinuswelle** *f* 正弦波, 正弦曲线
- Sinuswellenanregung** *f* 正弦波信号激励, 正弦波振荡激励
- Sinuswellenempfindlichkeit** *f* 正弦波灵敏度, 正弦波响应特性, 幅频特性
- Sinuswellenerzeuger** *m* 正弦波发生器, 正弦波振荡发生器
- Sinuswellengeber** *m* 正弦波信号发送器, 正弦波振荡发送器
- Sinuswicklung** *f* 正弦绕组
- Sinuswinkel** *m* 正弦角
- Sinuszähler** *m* 无功瓦时计
- Sinus-Zeilenszillator** *m* 正弦行扫描振荡器
- Sinuszeitablenkung** *f* 正弦扫描
- Siphon** *m* (化铁炉)铁水和渣分离流槽; 虹吸管
- Siphoneinguß** *m* 底注浇道
- Siphonpfanne** *f* 虹吸(浇)包
- Siphonrohr** *n* 虹吸管
- Siphonschmierung** *f* 虹吸润滑
- Siphonspeiser** *m* 虹吸供水器
- Sirene** *f* 电笛, 汽笛; 警笛; 验音盘
- Sirufer** *n* 羰基铁
- Siruferspule** *f* 羰基铁芯线圈
- Sirup** *m* 糖浆
- sirupartig** 粘稠的; 似糖浆的, 糖浆状的
- Si-Stahl** *m* 硅钢
- Situation** *f* 位置; 地物; 配置
- Situationsfehler** *m* 位置误差
- Situationsplan** *n* 位置平面图
- Situationsskizze** *f* 位置平面草图
- Sitz** *m* 支座; 配合; 座位; 底座, 鞍形座
- Sitzabmessung** *f* 座位尺寸
- Sitzart** *f* 配合种类
- Sitzaufteilung** *f* 座位排列
- Sitzbearbeitung** *f* 配合面的加工
- Sitzbreite** *f* 支座宽度, 鞍座宽度
- Sitzbrett** *n* 座席, 座椅踏台
- Sitzdurchmesser** *m* 气门座直径; 配合直径
- Sitzfläche** *f* 座席面, 支撑面; 位置面; 配合面; 座面积
- Sitzgerüst** *n* 座席支架, 座椅架
- Sitzgestell** *n* 座席骨架, 座椅骨架
- Sitzhaltering** *m* 阀座压环
- Sitzhalteringbefestigung** *f* 阀座压环螺栓
- Sitzhöhe** *f* 座席高度, 座椅高度
- Sitzkissen** *n* 座席的软垫
- Sitzlänge** *f* 配合长度, 支承长度
- Sitzlehne** *f* 座席靠背
- Sitzlenkungsstapler** *m* 有司机座的堆垛机
- Sitzloch** *n* 气门孔
- Sitzmoment** *n* 剪切力矩
- Sitzplatz** *m* 座位, 座席
- Sitzpolsterung** *f* 座席软垫, 座垫
- Sitzrahmen** *m* 座席骨架, 座席架
- Sitzrahmenbinder** *m* 座椅梁
- Sitzreihenleuchte** *f* 座位灯
- Sitzring** *m* 阀座
- Sitzseitenblech** *n* 座位侧板
- Sitzstelle** *f* 分型面, 接合面
- Sitzstufung** *f* 配合等级
- Sitztiefe** *f* 座位深度
- Sitzung** *f* 会议
- Sitzungsschicht** *f* 会话层, 通话层, 活路层
- Sitzventil** *n* 中心阀
- Sitzventilkombination** *f* 组合式座阀
- Sitzverbrennung** *f* 气门座烧损
- Sitzverstellung** *f* 座位调整装置
- Sitzverstellungsapparat** *m* 座席调节机构
- Sitzverstellungsschiene** *f* 支座位位置滑动轨道
- Sitzwagen** *m* 硬座车厢
- Sitzwegeventil** *n* 座式换向阀
- Sitzwinkel** *m* 气门座角度, 座席角度

Skala *f* 度盘, 数字盘, 刻度盘, 标度盘; 标度尺; 拨号盘; 分度; 比例尺, 标度, 刻度级别
absolute ~ 绝对标度
bewegliche ~ 活动刻度盘
chemische ~ 化学尺度
egalisierte ~ 均匀标度
erweiterte ~ 扩展刻度
geradlinige ~ 直线标度
metrische ~ 米制标度
physikalische ~ 物理尺度
 ~ mit Sinusteilung 正弦标度(刻度)
 ~ mit unterdrücktem Nullpunkt 零点迁移的刻度盘
Skalabereich *m* 刻度范围
Skalaendwert *m* 刻度盘终端值, 刻度盘最大读数
Skalalineal *n* 比例尺; 刻度尺
Skalar *m* 标量, 非矢量; 纯量
Skalarfeld *n* 非矢量场; 标量场
Skalargröße *f* 标量; 无向量; 非矢量
Skalaring *m* 刻度圆盘
Skalarpotentialfeld *n* 势场, 位场
Skalarwellengleichung *f* 标量波动方程, 非矢量波动方程
Skalascheibe *f* 刻度盘, 标度盘, 分度盘
Skalateilung *f* 刻度盘分度(刻度)
Skale *f* 分度; 刻度(盘); 直线尺; 比例; 尺级别
Skalenableung *f* 刻度读数, 标尺(示出)读数
Skalenabstand *m* 分度距离
Skalen-Anfangswert *m* 刻度始值, 标度始点值
Skalenanordnung *f* 刻度位置
Skalenantrieb *m* 刻度盘传动
Skalenantriebsdraht *m* (收音机中)刻度盘传动线
Skalenanzeige *f* 刻度盘读数
Skalenbeleuchtung *f* 刻度盘照明
Skalenbeleuchtungslampe *f* 刻度盘照明灯
Skalenbereich *m* 标度范围, 刻度范围, 量程
Skalenbezifferung *f* 刻度盘上标志
Skalenblatt *n* 标尺盘, 刻度盘, 号盘; 时钟字盘
Skalenbogen *m* 分度弧
Skalendehnung *f* 刻度扩展
Skaleneichung *f* 校准刻度, 刻度检定
Skaleneinheiten *pl* 刻度单位
Skaleneinteilung *f* 刻度, 划分; 刻度盘上的刻

度(分度)

Skalenendwert *m* 刻度盘终值, 刻度盘最大读数, 标度终点值
Skalenfaktor *m* 比例系数
Skalenfläche *f* 刻度面
Skalenhärtezahl *f* 标度硬度数
Skalenintervall *n* 刻度间距, 分度值, 分格值
Skalenkontrolle *f* 刻度校准, 校正, 刻度检查
Skalenlämpchen *n* 刻度小照明灯
Skalenlänge *f* 刻度长度, 刻度盘长度, 标度长度, 标度尺长度
Skalenleuchte *f* 刻度盘照明灯
Skalenlinie *f* 刻度线
Skalenmarke *f* 刻度标志, 刻度盘标志
Skalenmeßbereich *m* 刻度范围, 量程
Skalenmeßgerät *n* (按刻度直接读出读数的)测量仪
Skalenmikroskop *n* 刻度显微镜
Skalennullpunkt *m* 刻度盘零点, 零标度标志
Skalenpegel *m* 水位标尺, 验潮标尺
Skalenplatte *f* 刻度板, 标度盘
Skalenprüfung *f* 度盘试验
Skalenrichtigkeit *f* 刻度精确度
Skalenrohr *n* 刻度管, 标度管
Skalenschaltung *f* 换算电路, 定标电路
Skalenscheibe *f* 刻度盘, 拨号盘; 测角器
Skalenstrich *m* 刻度
Skalenteil *m* 分格, (刻度盘上的)刻度, 标度分格
Skalenteilgröße *f* 刻度间距
Skalenteilung *f* (刻度盘上的)刻度, 分度
Skalenträger *m* 刻度盘
Skalentrommel *f* 分度鼓
Skalenumfang *m* 刻度盘范围(圆周、周边)
Skalenumschalter *m* 刻度选择开关
Skalenverkleidung *f* 刻度盘框架
Skalenverlauf *m* 刻度曲线, 刻度特性
Skalenwählschalter *m* 刻度选择开关
Skalenwert *m* 分划值, 格值, 刻度值
Skalieren *n* (字符按比例)缩放
Skalierung *f* (按比例)缩放, 标度
Skalierungsfunktion *f* 标度功能
Skalpell *n* 外科用小刀(解剖刀)
Skandium *n* 钪(Sc)
Skating-Kraft *f* 侧推力

Skeats-Schaltung *f* 斯克兹回路

SK-Einheit *f* (= Steinkohlen-Einheit) 石煤当量(其他燃料以一定的标准换算为煤炭的数值)

Skelett *n* 骨架; 晶骸

Skelettantenne *f* 骨架天线

Skelettbau *m* 骨架结构

Skelettmodell *n* 骨架模

Skelett(schlitz)antenne *f* 骨架(隙缝)天线

Skelettwalze *f* 框架控制器(仅由一套接触片组成的鼓形空心罩)

Skelp *m* 焊管坯(带钢)

Skeptron *n* 语言识别器

Skioskop *n* X射线透视镜, 测眼膜曲率仪

Skioskopie *f* 测眼膜术

Skiatron *n* 暗迹记录管, 斯基阿特伦阴极射线示波管

Skilift *m* 滑雪曳行索道; 滑雪升降机

Skineffekt *m* 表面效应, 集肤效应

Skineindringtiefe *f* (电流)集肤深度

Skip *m* 卷扬斗; 吊车, 料车; 箕斗

Skipaufzug *m* 料斗提升机; 箕斗提升机

Skipbegichtung *f* 料车装料

Skipförderanlage *f* 料车输送装置

Skipförderung *f* 料车输送; 箕斗输送

Skipwinde *f* 料车卷扬机

Skiträger *m* (汽车)骨板固定架

Skizze *f* 略图, 草图, 示意图

Skizzieren *n* 画草图, 画略图, 描轮廓

Skleralscheibe *f* 巩膜接目镜

Skleralteil *m* 巩膜部分

Skleron *n* 斯克列隆铝基合金($w(\text{Zn})12\%$, $w(\text{Cu})3\%$, $w(\text{Mn})0.6\%$, $w(\text{Si})0.5\%$ 及 $w(\text{Fe})0.4\%$ 以下)

Sklerometer *n* 肖氏硬度计; X射线“硬度”测定器

Skleroskop *n* 肖氏(回跳)硬度计

Skleroskophärte *f* 肖氏(回跳)硬度

Sklettlinie *f* 叶片断面中线

Sklettschlitzantenne *f* 开槽骨架天线

Sklodowskit *m* 硅镁铀矿

Skonto *n, m* 折扣, 减价

Skorie *f* 金属渣, (铅熔析时的)浮渣, 炉渣

Skorifikation *f* 造渣, 金属渣形成, 浮渣形成

Skotom *n* 暗点, 盲点

Skotometrie *f* 暗点视野测定法

skotopisch 微光的

Skript *n* 手迹, 手稿; 原稿

Skriptsprache *f* 开发手迹字程序语言

Skrubber *m* (气体)洗涤机; 洗涤器, 洗涤塔

Skrubberlösung *f* 涤气溶液, 洗气溶液

Skrubberreinigung *f* 涤气, 洗气

Skrubbfflasche *f* 洗气罐

S-Krümmen *m* S形弯管

SK-Stahl *m* (= Sauerstoff-Konverter-Stahl) 吹氧转炉钢

SK-Verfahren *n* (= Sauerstoff-Konverter-Verfahren) 吹氧转炉炼钢法

Slabkautschuk *m* 块状橡胶

Slav *n* 从属(装置, 计算机)

Slave *m* 辅机

Slav-Einheit *f* 从装置

Slavianoff-Lichtbogenschweißverfahren *n* (用) 金属电极的电弧焊, 斯拉维诺夫电弧焊

Slav-Prozessor *m* 从处理器

Sleep-Modus *m* 休眠方式, 睡眠方式

S-Legierung *f* S合金(Fe-Al-Si系合金, 作磁极靴用)

S-Leitung *f* (= Supraleitung)超电导性

Slepian-Effekt *m* 斯列宾效应

Slimline-Leuchtstofflampe *f* 冷阴极高启动电压荧光管

Slim-Line-Modul *m* 扁平型模块

Slipgießerei *f* 石膏模铸造

Slipvorrichtung *f* 船台滑道; 锚脱扣装置

SL-Kopf *m* (= Schreib-Lese-Kopf)读写磁头

Smaragd *m* 纯绿宝石, 翠玉, 祖母绿

SM-Betrieb *m* (= Siemens-Martin-Betrieb) 平炉生产

Smirgel *m* 金刚砂, 天然刚砂

Smithells *n* 斯密特耳斯镍合金

Smithsonian-Skale *f* Smithsonian 标度, 太阳热量标度, 日射强度标度

revidierte ~ 国际太阳热量标度

SM-Ofen *m* (= Siemens-Martin-Ofen)平炉

basischer ~ 碱性平炉

saurer ~ 酸性平炉

SM-Ofenausrüstung *f* 平炉设备

SM-Ofenschlacke *f* 平炉渣

SM-Prozeß *m* 平炉炼钢法

SM-Roheisen *n* 平炉生铁
SM-Schlacke *f* 平炉渣
SM-Stahl *m* 平炉钢
SM-Stahlwerk *n* 平炉钢厂
SM-Verfahren *n* 平炉炼钢法
Snapshot-Programm *n* 抽点(打印)程序, 抽点跟踪打印程序; 瞬象(打印)程序
Sniperscope *n* (红外)夜视管, 夜间红外瞄准器, 红外瞄准望远镜
SN-Kurve *f* 应力疲劳(循环次数)曲线
Sockel *m* 管底; 管座; 基座灯头; 插座; 墙脚; 柱脚
 achtpoliger ~ 八脚管座
 fünfpoliger ~ 五脚管座
 siebenpoliger ~ 七脚管座
 stiftloser ~ 侧接点管座, 无梢管座
Sockelanordnung *f* 管底线路布置
Sockelart *f* 管座类型
Sockelautomat *m* 管座自动(熔断)器; 管座自动加工机
Sockelbalken *n* 基础梁
Sockelbild *n* 管底图, 管脚图
Sockelboden *m* 管(座)底
Sockelbrettchen *n* 管(座)底板
Sockelfeder *f* 管底卡簧, 管底弹簧
Sockelfederkontakt *m* 管底卡簧接点; 管底卡簧接触
Sockelfüllmasse *f* (白炽灯)灯座胶合填充剂
Sockelfußkontakt *m* 管脚接点; 管脚接触
Sockelgeschoß *n* 多层楼房的底层
Sockelgewinde *n* 灯头螺纹
Sockelhalter *m* 管底支环
Sockelisolation *f* 管底绝缘
Sockelkapazität *f* 管座电容
Sockelkitt *m* (白炽灯)灯座胶合剂
Sockelkontakt *m* 管底接点; 管底接触
Sockelkontaktplättchen *n* 管座(中心)接触片
Sockelleitung *f* 管底引线
 sockellos 无管底的, 无管基的
Sockelmotor *m* 支架发动机
 sockeln 插入管座, 旋入灯座
Sockelschaltbild *n* 管底电路布置图, 管脚接线法图
Sockelschaltung *f* 管底电路, 管脚接线法, 管底线路布置

Sockelstein *m* 管座绝缘剂; 基石, 基础石层
Sockelstift *m* 管脚, 管针
Sockeltiefe *f* 管底深度
Sockelung *f* 插座, 管座
Sockelwulst *f* 灯座脚凸出环形部分
Sockelzeichnung *f* 管底图, 管脚图
Soda *f* 苏打, 碱灰, 碳酸钠
 kalzinierte ~ 培烧苏打, (钠)碱灰, 纯碱, 无水碳酸钠
 kaustische ~ 苛性钠, 氢氧化钠, 火碱, 烧碱
 natürliche ~ 天然碱 ($\text{Na}_2\text{CO}_3 \cdot \text{NaHCO}_3 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$)
Sodaasche *f* 苏打粉, 碱灰
Sodaauflösung *m* 苏打分解法, 苏打处理
Sodafabrik *f* 苏打厂, 碱厂
 sodahaltig 含苏打的, 含碱的
Sodalauge *f* 碱水, 氢氧化钠溶渣
Sodalösung *f* 苏打溶液, 碱溶液, 碳酸钠溶液
Sodalumit *m* 钠明矾
Sodasalz *n* 钠盐, 碳酸钠 (Na_2CO_3)
Sodaschlacke *f* 苏打渣
Sodastein *m* 苛性钠, 氢氧化钠, 烧碱
Sodaverfahren *n* 制碱法
Sodawasser *n* 苏打水, 汽水
Sodazuschlag *m* 苏打溶剂
Sode *f* 制盐场
Soffittenbeleuchtung *f* 剧院天幕灯, 棚顶灯, 楼顶灯, 戏台顶布景灯, 飞檐下端灯
Soffittenfassung *f* 天幕灯灯头, (汽车)顶灯座
Soffittenkappe *f* 天幕灯罩
Soffittenkörper *m* 悬式天幕灯, 悬式顶棚灯
Soffittenlampe *f* 剧院顶棚灯
Soffittenleuchte *f* 天棚照明灯, 戏台顶照明
Soffittenreflektor *m* 天棚反射灯, 戏台上反射灯
Sofortabschaltung *f* 瞬时断开
Sofortaggregat *n* 紧急备用机组
Sofortanzeige *f* 瞬时指示, 瞬时显示
Sofortdurchschlag *m* 瞬时击穿
Sofortkupplung *f* 瞬时接通用套筒, 瞬时接通离合器
Sofortregler *m* 瞬时作用调节器
Sofortruf *m* 瞬时呼叫
Sofortschließer *m* 瞬时接触器
Sofortstart *m* 瞬时启动

Sofortstartlampe *f* 瞬时启动荧光灯
Sofortverkehr *m* 立刻接制通信
sofortwirkend 瞬时作用的, 迅动的
Sofortzündung *f* 瞬时点火
Softkopie *f* 软拷贝
Softsektorientierung *f* 软分段, 软扇区
Software *f* 软设备, 软件; 设计计算方法; 程序, 程序设计, 语言设备
Software-Ausstattung *f* 软件插件, 软件组件
Software-Befehl *m* 软件指令
Software-Beratung *f* 软件服务部
Software-Cache *m* 软件缓冲器
Software-Entwicklung *f* 软件开发
Software-Interrupt *m* 软件中断
Software-Katalog *m* 软件目录
Softwarekrise *f* 软件危机
Softwaremäßige Flußkontrolle *f* 按软件的流程控制
softwarenmäßig 适于软件的
Software-Paket *n* 软件包
Software-Pirat *m* 软件盗版
Software-Piraterie *f* 软件盗版行为
Software-Program *n* 软件程序
Software-Ressource *f* 软件源
Softwareroutine *f* 例行软件
Software-Schnittstelle *f* 软件接口
Software-System *n* 软件系统
Software-Technik *f* 软件技术
Sog *m* 吸入, 抽吸; 冲淡, 使稀薄
Sogge(n)salz *n* 食盐(NaCl)
Sogkraft *f* 抽引力, 吸力
Sogpumpe *f* 真空泵, 抽空泵
Sohle *f* 底部, 底板, 底层, 底座; 炉底; 河床, 犁底, 犁侧板
 basische ~ 碱性炉底
Sohlenblei *n* 未精炼的铅, 粗铅
Sohlenblockiereinrichtung *f* 井底闭锁装置
Sohlenbogen *m* 底拱, 倒拱, 仰拱
Sohlendichtung *f* 底部密封
Sohlengerüst *n* 支架
Sohलगewölbe *n* 底拱, 倒拱, 仰拱
Sohlenlinie *f* 水平线, 地平底
Sohlenquerschlag *m* 水平石门
Sohlenriß *m* 主平面图, 底部平面图
Sohlenschachtwerk *n* 井底开关

söhlig 水平的
Sohlplatte *f* 支承(基础)板, 底板; (化铁炉)炉底
Sohn *m* 压片模版
Sohnplatte *f* (唱片)子模
Sohnschallplatte *f* (唱片)子模
Sol *n* 溶胶
solar 太阳的
Solarakkumulator *m* 太阳(能)电池
Solarbatterie *f* 太阳(能)电池
Solarimeter *n* 太阳辐射强度计
Solarisation *f* 负感作用, 反极作用, 曝晒作用(紫外线作用); (照相感光材料的)反转
Solarisationsbereich *m* 日曝范围
solarisieren 日曝
Solarjahr *n* 太阳年
Solarkonstante *f* 太阳常数
Solartafel *f* 太阳能电池板
Solartherapie *f* 太阳射线(治)疗法
Solarzelle *f* 太阳(能)电池
Solarzellenausleger *m* 太阳(能)电池帆板
Solbad *n* 盐浴
Sole *f* 盐水
Soleanlage *f* 盐水装置, 盐水设备
 geschlossene ~ 封闭式盐水设备
 offene ~ 敞开式盐水设备
Sole-Ausdehnungsgefäß *n* 盐水膨胀箱
Solebehälter *m* 盐水池; 盐水箱
Solebrunnen *m* 盐井, 自流盐井
Solebütte *f* 盐水槽, 盐液槽, 盐水箱
Soleillampe *f* “小太阳”弧光灯
Solekühlanlage *f* 盐水冷冻装置, 盐水制冷装置
Solekühler *m* (致冷装置)盐水蒸发器, 盐水制冷器
Solekühlung *f* 盐水冷却
Soleleitung *f* 盐水管
Soleluftkühler *n* (致冷装置)盐水冷却空气冷却器
Solenoid *n* 螺线管; 线圈
solenoidal 螺线管的
Solenoidbremse *f* 螺线管制动器
Solenoidkern *m* 线圈芯子
Solenoidkontakt *m* 螺旋式触头
Solenoid-Lichtbogen *m* 螺线式电弧

Solenoidschalter *m* 电磁继电器, 电磁开关
Solenoidspule *f* 螺线管, 线圈
Solenoidventil *n* 螺线管阀门, 电磁阀门
Solepumpe *f* (致冷装置) 盐水泵, 盐液泵
Solerücklaufbehälter *m* 盐水回流箱
Solerücklaufpumpe *f* 盐水回流泵
Solesammelbehälter *m* 盐水桶; 盐水贮蓄池
Solesammler *m* 盐水集管
Solespindel *f* 盐水比重计
Solesprühanlage *f* 盐水喷淋设备
Solevorlaufpumpe *f* 盐水供给泵, 盐水增压泵
Solex-Meßgerät *n* 索莱克斯测量仪表
Solex-Vergaser *m* 索来克斯汽化器
solid 坚固的, 坚实的
Solidus *m* 固相线
Solidus-Haltepunkt *m* 固相拐点
Soliduskurve *f* 固相曲线(多元素相图)
Soliduslinie *f* 固相线, 固相曲线
Soliduspunkt *m* 固相点, 凝固点
Solion *n* 孤子
Solionzelle *f* 电化传感与控制器件
Solistenmikrofon *n* 独唱演员话筒
Soll *n* (生产) 定额, 计划指标
Sollabschluß *m* 额定负荷
Solladresse *f* 基准地址
Soll-Analyse *f* 理论分析
Solllänge *f* 标准长度, 标定长度
Sollanzeige *f* 正确指示, 正确读数, 标准读数, 设定指示值
Sollastkontrollzähler 额定负荷检验计数器
Sollbedingungen *pl* 给定条件, 额定条件
Sollbetrag *m* 名义数值, 额定数值
Sollbremsweg *m* 计算制动行程, 规定制动距离
Solldaten *pl* 给定数据, 额定数据
Solldrehzahl *f* 额定转数, 标准转数, 规定转速, 给定转速, 计算转数
Solldruck *m* 给定压力, 额定压力
Solldurchmesser *m* 理论直径, 额定直径
Solldurchsatz *m* 额定流量, 标准流量
Solleistung *f* 给定功率值, 预定功率, 设计功率, 规定功率, 功率整定值
Solleistungsfaktor *m* 额定功率因数
Sollflugbahn *f* 理论飞行轨迹
Sollform *f* 规定形状

Sollfrequenz *f* 额定频率
Sollgeber *m* 额定值传感器, 定值器, 额定值调整装置
Sollgehalt *m* 标定含量
Sollgeschwindigkeit *f* 计算速度
Sollgewicht *n* 标定重量, 标准重量, 理论重量
Sollgröße *f* 理论值, 额定值
Soll-Grundkreisdurchmesser *m* (齿轮) 额定基圆直径
Sollhärte *f* 标定硬度, 给定硬度, 额定硬度
Soll-Ist-Differenz *f* 额定值与实际值之差
Soll-Ist-Geschwindigkeit *f* 理论速度和实际速度
Soll-Ist-Vergleich *m* 额定值与实际值比较
Soll-Ist-Wertdifferenz *f* 额定值与实际值之差
Soll-Istwert-Vergleich *m* 额定值与实际值比较
Sollkonzeption *f* 标准方案
Sollkostenrechnung *f* 计划成本计算, 定额成本核算
Soll-Leistung *f* 名义功率
Sollmaß *n* 名义尺寸, 理论尺寸, 应有尺寸, 标称尺寸, 给定尺寸
Sollösung *f* 溶胶
Sollprogramm *n* 给定程序, 标准程序
Sollradius *m* 标称半径
Sollrichtung *f* 规定方向
Sollschwingung *f* 强制振动
Sollspannung *f* 额定电压, 标称电压
Sollstrom *m* 额定电流, 标称电流
Solltemperatur *f* 额定温度, 规定温度
Solltrommeldruck *m* (锅炉) 锅桶规定压力
Sollvorschlag *m* 应采用方案的建议
Sollwelle *f* 主波, 基波
Sollwellenlänge *f* 额定波长, 标称波长
Sollwert *m* 理论值, 额定值, 预期值
Sollwertanzeiger *m* 给定值指示器, 给定值显示器
Sollwertbereich *m* 理论值范围, 额定值范围
Sollwerteinsteller *m* 额定值传感器, 定值器, 额定值调整装置
Sollwerteinstellung *f* 额定值整定; 调谐, 对准, 定心, 调节, 控制
Sollwertfernverstellung *f* 远距设定值调整
Sollwertgeber *m* 额定值传感器, 额定值调整装置, 定值器

Sollwertsteller *m* 定值器, 给定值调整器
Sollwertzeiger *m* 给定值指示器, 给定值显示器
Sollwirkungsgrad *m* 额定效率
Sollzusammensetzung *f* 标定成分(化)
Sollzustand *m* 给定状态, 规定状态; 给定参数, 规定参数; 理论状态(参数)
Sologerät *n* 绝缘仪, 隔离仪
Solokrafttrad *n* 摩托车(无边车)
Solomaschine *f* 无拖车的汽车, 不带边车的摩托车
Solovox *n* 独奏电子乐器
Solowagen *m* 无挂车的汽车
Solschicht *f* 溶液胶层
Solstitium *n* 天文二至点(冬至和夏至)
Solubilisator *m* 助溶剂, 增溶剂
Solubilität *f* 溶解性, 可溶性, 溶解度
Solution *f* 解, 解法; 溶体; 溶液; 溶解(作用)
Solvatation *f* 溶合作用, 溶剂化(作用)
Solvatisierung *f* 溶剂化
Solvens *n* 溶剂, 溶媒
solvent 有溶解力的
Solventextraktion *f* 溶剂萃取
Solventnaphtha *f* 熔剂石瑙油
Solvenz *f* 支付能力
Sommerbewässerung *f* 夏季灌溉
Sommerenergie *f* (水电站)夏季发电
Sommerfreibord *m* 夏季干舷
Sommerfreibordtiefgang *m* 夏季载重水线吃水
Sommerklimatisierung *f* 夏季空气调节
Sommermotorenöl *n* 夏季发动机油
Sommeröl *n* 夏季润滑油
Sommerseite *f* 太阳照射面(指南面)
Sommertieflast *f* 夏季低限负荷
Sommerwagen *m* 敞蓬汽车, 夏用汽车
Sommerzeit *f* 夏季时间, 夏令时
Sonar *n* 水声定位仪, 声纳
Sonarantisubmarinedetektion *f* 声纳反潜艇探测
Sonarausrüstung *f* 声纳设备, 水声定位设备
Sonarkuppel *f* 声纳球形罩
Sonde *f* 铅锤, 测锤, 探针, (无线电)测高仪, 试探器
 induktive ~ 电感试探器
 kapazitive ~ 电容试探器

magnetische ~ 磁性试探器, 磁探针
 piezoelektrische ~ 压电试探器; 压电测高仪
Sondenanzordnung *f* 探针阵列
Sondenballon *m* 探测气球
Sondenbildfängerröhre *f* 析像管
 ~ mit Sekundärelektronenvervielfacher 二次电子倍增析像管
Sondenbildzerleger *m* 析像管扫描装置
Sondencharakteristik *f* 探测特性
Sondendurchmesser *m* 束点直径(用于电子束平板印刷)
Sondenkopf *m* 探针头
Sondenmessung *f* (用)探测器测试, 探尺测量, 探杆测量
Sondenmethode *f* 探测法
Sondenmikrofon *n* 探头微音器, 声学探头
 magnetostruktives ~ 磁致伸缩话筒探头
Sondenreihe *f* 探针阵列
Sondenröhre *f* 析像管
Sondenspitze *f* 探针针尖
Sondenstrom *m* (测量线路的)探测器电流
Sondenträger *m* 探针载体
Sondenwinde *f* 探尺卷扬机
Sonderabnahme *f* 特殊验收
Sonderantrieb *m* 专门传动, 特殊传动
Sonderarbeit *f* 特殊作业, 特殊操作
Sonderaufbau *m* 特殊构造, 特殊结构; 特殊建筑; 特殊组成, 特殊成分
Sonderausführung *f* 特殊类型; 特种设计, 特种结构, 特殊构造; 特别制造, 按特种订货制造
Sonderausrüstung *f* 特种装备, 专用设备, 特种设备
Sonderausstattung *f* 专用设备, 特种设备, 特殊装备
Sonderbau *m* 特殊结构
Sonderbauart *f* 特殊类型, 特殊结构; 特种建筑
Sonderbaustein *m* 特殊组件
Sonderbaustoffe *pl* 特种结构材料; 特殊建筑材料
Sonderbauwerk *n* 特殊结构; 特种建筑物
Sonderbehandlung *f* 特殊处理
Sonderbeleuchtung *f* 特殊照明, 专用照明
Sonderbestimmung *f* 特殊规定; 特殊分析, 特殊测定

- Sonderbetrieb** *m* 特殊操作
- Sonderbilanz** *f* 特殊项目平衡表
- Sonderblech** *n* 特种钢板, 专用板材
- Sonderblende** *f* 特殊遮光板
- Sonderbrenner** *m* 特种烧嘴
- Sonderbronze** *f* 特种青铜
- Sondercarbide** *n* 特殊碳化物
- Sonderdach** *n* 特殊车顶
- Sonderdrahtwiderstand** *m* 特种线阻, (特殊结构的) 专用线阻
- Sonderdrehmaschine** *f* 专用车床, 特种车床
- Sonderdüse** *f* 特殊结构喷嘴, 专用喷嘴
- Sondereingang** *m* 特殊输入端
- Sondereinrichtung** *f* 专用设备, 特殊设备
- Sonderelektrode** *f* 特殊结构电极, 专用电极
- Sondererregung** *f* 他励
- Sonderfahrzeug** *n* 特殊用途运输工具, 专用车辆
- Sonderfall** *m* 特殊情况; 个别情况
- Sonderflußstahl** *m* 特殊软钢, 特殊低碳钢
- Sonderformschneidplatte** *f* 特殊形状刀片, 异形刀片, 专用刀片
- Sonderfräsmaschine** *f* 专用铣床, 特种铣床
- Sonderfrequenz** *f* 特选频率
- Sonderfunkdienst** *m* 特种无线电业务
- Sondergetriebe** *n* 特种变速器
- Sondergewinde** *n* 特殊螺纹
- Sondergewindebohrer** *m* 专用丝锥, 专用螺纹攻
- Sondergleichrichter** *m* 特备整流器
- Sondergrobblech** *n* 特种厚板
- Sondergummischlauchleitung** *f* 特种软胶皮线
- Sonderguß** *m* 特殊浇铸
- Sondergußbeisen** *n* 特种铸铁
- Sondergußverfahren** *n* 特种铸造
- Sondergut** *n* 特殊材料
- Sonderhärtung** *f* 特殊淬火
- Sonderheft** *n* 专集, 特集
- Sonderheizpatrone** *f* 专门加热模
- Sonderinstrument** *n* 特种(用途的) 测量仪器, 专用仪器
- Sonderisolation** *f* 特种绝缘, 增强性绝缘
- Sonderkarbidausscheidung** *f* 特殊碳化物析出
- Sonderkarte** *f* 特种图, 专门图
- Sonderkessel** *m* 特殊锅炉, 特殊结构蒸汽锅炉
- Sonderklemme** *f* 特种线夹, 专用接线柱
- Sonderkohle** *f* 电工用碳
- Sonderkoks** *n* 专用焦炭; (电冶用) 特种焦炭, 作电极用焦炭
- Sonderkraftstoff** *m* 特殊发动机燃料
- Sonderlager** *n* 特殊轴承
- Sonderlegierung** *f* 特殊合金
- Sonderlehre** *f* 专用量规, 专用样板
- Sondermarhärtung** *f* 特殊马氏体淬火
- Sondermaschine** *f* 专用机床
- Sondermaßstab** *m* 特种比例尺, 专门比例尺
- Sondermeßgerät** *n* 特殊测量仪表, 专用测量仪表
- Sondermethode** *f* 特殊方法
- sondern** 分离; 分类; 区分
- Sondernutläufer** *m* 特种线槽转子
- Sonderobjektiv** *n* 特种物镜, 专用物镜
- Sonderprofil** *n* 特殊断面; 特种型料, 异型
- Sonderprogramm** *n* 特别程序, 专门程序
- Sonderprüfstand** *m* 专用试验台
- Sonderprüfung** *f* 专用试验, 特种试验
- Sonderputzmaschine** *f* 专用清洗机, 专用清洗机
- Sonderraffinat** *n* 优质精制油
- Sonderrandprofil** *n* 异形
- Sonderregelung** *f* 单独调整
- Sonderregler** *m* 专用调整器
- Sonderrohr** *n* 特殊用途管, 专用管
- Sonderrollofen** *m* 带辊式炉床的专用炉
- Sondersatz** *m* 特种炉料, 特种料比, 特定式, 特别方法; 专门定理
- Sonderschalter** *m* 特种(结构的) 开关
- Sonderschaltung** *f* 特殊电路
- Sonder-Schaufelmischer** *m* 特殊叶桨混合机; 特殊叶片式混砂机
- Sonderschleifmaschine** *f* 专用磨床
- Sonderschliff** *m* 特殊刃磨
- Sonderschmierstoff** *m* 特殊润滑剂
- Sonderschnur** *f* 专用塞绳
- Sonderschweißverfahren** *m* 特殊焊接法
- Sonderspeicher** *m* 特殊用途存储器, 专用存储器
- Sonderstein** *m* 特殊砖, 异形砖
- Sonderstraße** *f* 专用轧机; 专用自动线
- Sondertaste** *f* 特种电键

Sonderteil *m* 专用零件, 特殊零件
Sondertiefziehblech *n* 特殊深冲板(材)
Sonderträger *m* 特殊梁, 特殊梁架
Sonder-Trommelmischer *m* 特殊筒式混合器
Sonderturbine *f* 专用透平, 特种用途涡轮机
Sonderung *f* 分类, 分级, 挑选
Sonderventilator *m* 局部扇风机
Sonderverdrahtung *f* 特殊布线; 特殊线路
Sonderverfahren *n* 特殊方法, 特种方法
Sonderverzahnung *f* 特殊啮合, 特殊齿制
Sondervorschrift *f* 特殊规范
Sonderwalzprofil *n* 特殊断面轧制型材, 异形轧制钢材
Sonderwerkzeug *n* 特殊刀具, 专用刀具
Sonderwerkzeugmaschine *f* 专用机床
Sonderwert *m* 特别作用, 特殊意义, 特定值
Sonderwicklung *f* 特种绕组
Sonderzeichen *n* 特殊符号, 专有符号
Sonderziehungsrecht *n* 特别提款权
Sonderzubehör *n* 专用附件
Sonderzug *m* 专车, 专用列车; 临时加班列车
Sonderzündkerz *f* 特殊火花塞
Sonderzweck *m* 特种目的, 特别目标, 特殊用途
Sonderzweckmotor *m* 特种用途电动机
Sonderzwerghlampe *f* 特种小型电子管
Sondierballon *m* 探测气球, 气球探测器
Sondierelektrode *f* 探测电极
sondieren 探测
Sone *n* 宋(响度单位, 1000 Hz 的纯声压级在
 阈上 dB 分贝的响度)
Sone-Skala *f* 响度标度, 宋标度
Sonictest *m* 音频测试
Sonik *f* 声能学
Sonne-Consol-Verfahren *n* 桑尼无线电导航系
 统
Sonnenäquator *m* 太阳赤道
Sonnenatlas *m* 太阳图谱集
Sonnenbatterie *f* 太阳(能)电池
Sonnenbestrahlung *f* 太阳辐射
Sonnenblende *f* 遮光板
Sonnenblendschutz *m* 遮日光护罩
Sonnenblendung *f* 阳光眩惑
Sonnenblumenöl *n* 向日葵子油
Sonnenbrenner *m* 船用多灯照明器

Sonnenenergie *f* 太阳能
Sonnenenergiewandler *m* 太阳能转换器
Sonneneruption *f* 太阳耀斑
Sonnenfackeln *pl* 太阳光斑
Sonnenfernrohr *n* 太阳望远镜
Sonnenfinsternis *f* 日食
Sonnenfleck *m* 日斑, (太阳)黑子
Sonnenfleckenmagnetfeld *n* 日斑磁场, (太阳)
 黑子磁场
Sonnenfleckenmaximum *n* 最大黑子数
Sonnenfleckenminimum *n* 最小黑子数
Sonnenflocke *f* 谱斑
Sonnenglas *n* 太阳镜, 阳光防护镜
Sonnenintensität *f* 太阳辐射强度
Sonnenionsphäre *f* 太阳电离层
Sonnenjahr *n* 太阳年
Sonnenkompaß *m* 太阳指南针; 按太阳定位的
 天文罗盘
Sonnenkorona *f* 日冕
Sonnenkraftanlage *f* 太阳能发电装置
Sonnenkraftnutzung *f* 太阳能利用
Sonnenkrafttechnik *f* 日能技术
Sonnenkraftwerk *n* 太阳能发电站
Sonnenlaser *m* 太阳泵激光器
Sonnenlicht *n* 太阳光线, 日光
Sonnenlichtälterung *f* 日光老化; 日光时效
sonnenlichtbeständig 耐日光的
Sonnenlichttelegraph *m* 日光反射信号器
Sonnenorientierung *f* 日光定向
Sonnenorientierungssystem *n* 日光定向系统
Sonnenrad *n* 太阳轮
Sonnenrausch *m* 太阳射电噪声
Sonnenrichtungsgeber *m* 寻日仪
Sonnenschein *m* 日照量, 日光
Sonnenscheinbogen *m* “太阳”弧, 强碳弧灯
Sonnenscheindauer *f* 日照时间
Sonnenscheinmesser *m* 日照仪
Sonnenschirm *m* 遮阳光板
Sonnenschutz *m* 遮阳板, 遮阳挡
Sonnenschutzblech *n* 遮阳光板, 遮光挡板
Sonnenschutzdach *n* 遮阳车顶
Sonnensegel *n* 太阳帆
Sonnensimulator *m* 太阳模拟器
Sonnenspektrograph *m* (太阳)摄谱仪
Sonnenspektrum *n* 太阳光谱

Sonnenstand *m* 太阳视高度
Sonnenstrahl *m* 太阳射线
Sonnenstrahlmagnetron *m* 异腔磁控管, 旭日式磁控管
Sonnenstrahlung *f* 太阳辐射
 ungestörte ~ 无干扰的太阳辐射
Sonnenstrahlungsintensität *f* 太阳辐射强度
Sonnenstrahlungsmesser *m* 太阳热量计, 太阳辐射强度计
Sonnensystem *n* 太阳系
Sonnentag *m* 太阳日
Sonnentätigkeitsperiode *f* 太阳活动周期
Sonnenteleskop *n* 太阳望远镜
Sonnentemperaturmesser *m* 太阳温度测量仪
Sonnenuhr *f* 日晷(仪)
Sonnenwelle *f* (行星传动)中心轴; 太阳轴
Sonnenwind *m* 太阳风
Sonnen-Zelle *f* 太阳(能)电池
Sonnenzellenfläche *f* 太阳(能)电池板
Sonntagslast *f* 星期天(用电)负荷
Sonometer *n, m* 声强测定器; 弦音计; 超声波探伤仪
Soole *f* 盐水
Sorbens *n* 吸着剂
Sorber *m* 吸着设备, 吸着机
Sorbieren *n* 吸附作用, 吸着作用
Sorbit *m* 索氏体
 abschrecher ~ 淬火索氏体
 angelassener ~ 回火索氏体
 sekundärer ~ 二次索氏体
Sorbitgefüge *n* 索氏体组织
sorbitisch 索氏体的
Sorbition *f* 吸离作用, 吸附作用, 吸收作用
Sorellegierung *f* 苏列尔锌合金($w(\text{Zn})80\% \sim 98\%$, $w(\text{Fe})1\% \sim 10\%$, $w(\text{Cu})1\% \sim 10\%$)
sorgfältig 仔细的, 认真的, 准确的
Sorption *f* 吸着(作用), 吸附(作用), 吸收(作用)
Sorptionsfähigkeit *f* 吸着能力, 吸着性能
Sorptionshysterese *f* 吸着滞后(作用)
Sorptionskältemaschine *f* 吸收式致冷机
Sorptionskurve *f* 吸附曲线, 吸收曲线
Sorte *f* 品种, 种类
Sorten *pl* 外国纸币和硬币, 外国钞票
Sorteneisen *n* 型钢, 型材

Sortenfertigung *f* 同类产品生产
Sortennachrechnung *f* 型材验算, 型钢检查
Sortierabfall *m* 尾矿
Sortierabgang *m* 尾矿
Sortieranlage *f* 分选设备
Sortierband *n* 分选传送带
Sortierblech *n* 分选筛
Sortiereinheit *f* 选择框; 有分类标志的数据块
Sortiereinrichtung *f* 分选装置; 分级装置, 分类装置
sortieren 分选, 拣选; 分类
Sortierer *m* 分选工, 选分器, 人工拣选装置
Sortiererz *n* 粗选矿石(16~44 mm 粒度)
Sortierfeld *n* 分类字段; 控制字段
SortierFolge *f* (数据)分类序列
Sortiergenerator *m* 分类生成程序
Sortiergerät *n* 分选设备, 分类设备
Sortierkode *m* 顺序码(对穿孔卡的分类)
Sortierleser *m* 分类读出器
Sortiermaschine *f* 分类机, 分选机
 fotoelektrisch arbeitende ~ 光电分类器
Sortiermerkmal *n* 分类标识, 分类特征, 分类判据, 分类关键码
Sortiermischprogramm *n* 分类归并程序
Sortiernadel *f* 分选探针
Sortierplansichter *m* 粗筛分机
Sortierraum *m* 分选室
Sortierrohr *n* 拣选管
Sortiersatz *m* 有分类标志的数据块
Sortierschlüssel *m* (数据库)分类关键字
Sortiersieb *n* 分级筛; 拣选筛, 选矿筛
Sortiertisch *m* 拣选台, 手选台
Sortiertrommel *f* 分级筒筛; 圆筒筛
Sortierung *f* 分级, 分类; 拣选, 选分
Sortiervverfahren *n* 分类法, 分选法
 digitales ~ 数字分类法
Sortiervorgang *m* 分类过程; 拣选过程, (电子的)分选过程
Sortiervorrichtung *f* 分选装置
Sortierzyklon *m* 离心选矿机, 离心分离器
Sortierzylinder *m* 分选筒, 分选圆筛, 分类筒
Sortiment *n* 品种
Sortimentsgestaltung *f* (产品)品种设计, 商品花色品种配置
Sound *n* 声(音), 音响, 铃响

- Sounddatei** *f* 声音文件
- Sound-Digitizer** *m* 音响数字化仪, 音响数字化转换器
- Soundkarte** *f* 声(频)卡
- Source** *n* 源, 能源, 电源, 信号源; 源极(场效应晶体管)
- Souterrain** *n* 地窖, 地下室
- Soutirage** *f* 杂散电流排除, 排流器, 排流法
- Sovprenkautschuk** *m* 索夫蒲林合成橡胶, 氯丁合成橡胶
- Sozialinvestition** *f* 社会投资
- Sozialordnung** *f* 社会福利制度
- Sozialplan** *m* 社会福利计划, 社会救济计划
- Sozialprodukt** *n* 国民生产总值
- Sozialpsychologie** *f* 社会心理学
- Sozialversicherung** *f* 社会保险
- Spacer** *m* 隔离层, 隔片, 侧墙
- Spachtel** *m* 刮铲, 刮勺
- Spacistor** *m* 空间电荷管
- Spähpanzer** *m* 侦察装甲车
- Spallation** *f* 打碎, 破碎, 压碎; (核)散裂, 分裂, 裂变
- Spalling** *n* 剥落
- Spalt** *m* 裂缝, 裂口; 间隙, 缝隙(穿孔卡片的)行; (数字的)位; 信息间隙; 等信号区
- Spaltabdichtung** *f* 缝隙密封; 缝隙填密
- Spaltanlage** *f* 纵切线, 纵向切割线
- Spaltausbeute** *f* 分裂产物; 裂变(产物)产额
- Spaltbacke** *f* 狭缝板, 狭缝刀口
- spaltbar** 可裂开的; 可解理的
- Spaltbarkeit** *f* 可分裂性, 可劈性; 解理性
- Spaltbenzin** *n* (热)裂化汽油
- Spaltbildung** *f* (连铸模与铸锭间的)空隙形成; 裂解, 分裂
- Spaltblattfeder** *f* 阶梯叠板弹簧
- Spaltblende** *f* 开缝膜片, 狭缝光阑
- Spaltbreite** *f* 间隙宽度, 缝隙长度, 裂口宽度
effektive ~ 有效缝隙长度
- Spaltbrenner** *m* 缝式燃烧器
- Spaltbruchbiegeprobe** *f* 截痕破断弯曲试样; 切口断裂弯曲试验
- Spaltbruch** *m* 正断, 解理, 解理断口, 解理断裂
- Spaltbrüchigkeit** *f* 解理脆性
- Spaltbruchstück** *n* 分裂碎块, 裂变碎片
- Spaltdestillation** *f* 破裂, 裂化, 裂变
- Spaltdichtung** *f* 缝隙填密, 缝隙密封, 间隙密封
axiale ~ 轴向间隙密封
radiale ~ 径向间隙密封
- Spaltdiffusor** *m* 缝隙式扩散器
- Spaltdruck** *m* 缝隙压力, 间隙压力
- Spaltdüse** *f* 缝隙式喷嘴
- Spalte** *f* 列, 柱, 栏, 驾驶杆, 纵列, 圆柱, 裂(缝)隙, 穿孔卡片柱, 穿孔卡片栏
- Spaltebene** *f* 裂开面; 解理面
- Spalteffekt** *m* 缝隙效应, 裂缝效应
- Spalteinfluß** *m* 缝隙流入
- Spalteinstellung** *f* 方位(角)校正
- Spaltelektronik** *f* 裂变电子学
- Spalten** *n* 分裂, 热裂, 裂开; 解理; 裂解; 剖开; 纵割
- Spaltenenergie** *f* 分裂能, 裂解能, 裂变能
- Spaltenfrost** *m* 冷冻裂缝
- Spaltengang** *m* (地质)矿脉
- Spaltenmatrix** *f* 列矩阵
- Spaltennummer** *f* 纵行号, 列号
- Spaltenöl** *n* 裂化油
- Spaltentzerrungsgerät** *n* 狭缝校正仪
- Spaltenvektor** *m* 列矢量
- spaltenweise** 按列的
- Spaltenzone** *f* 裂纹带
- Spalterosion** *f* 缝隙腐蚀
- Spaltfehleinstellung** *f* 方位(角)损耗
- Spaltfeld** *n* 空气隙(磁)场, 缝隙磁场
- Spaltfestigkeit** *f* 耐裂强度, 抗劈强度
- Spaltfilter** *n, m* 缝隙式过滤器, 线隙式滤油器
- Spaltfläche** *f* (晶体)裂开面, 解理面, 间隙面
- Spaltflügel** *m* 缝隙叶片, 缝翼
- Spaltfuge** *f* 间隙, 隙缝; 有间隙接合面
- Spalt-Gamma-Strahlen** *pl* 裂变 γ 射线
- Spaltgas** *n* 裂解气
- Spaltgeschwindigkeit** *f* 裂开速度
- Spaltgifte** *pl* 有毒裂变碎片, 有毒裂变产物
- Spaltglimmer** *m* 片状云母, 云母片
- Spaltgröße** *f* 缝隙值
- Spaltgrund** *m* 裂缝基底, 裂纹底部
- Spalthammer** *m* 破碎锤
- spaltig** 裂缝的; 易分裂的; 信息行的
- Spaltigkeit** *f* 劈开性, 易裂性
- Spaltisotop** *n* 裂变(生成的)同位素

Spaltkammer *f* (原子)裂变室, 裂变计数管
Spaltkapazität *f* 间隙电容
Spaltkavitation *f* 空隙现象; 穴蚀, 气蚀
Spaltklappe *f* 拼合折翼, 开槽活瓣; 开缝式襟翼
Spaltkoks *m* 热裂焦炭
Spaltkörper *m* 裂开物体, 裂变物体
Spaltkorrosion *f* 裂纹腐蚀
Spaltkurve *f* 间隙磁场强度分布曲线
Spatlänge *f* 缝隙长度
Spaltlast *f* 分裂性负荷
Spaltlehre *f* 塞尺, 塞规
Spaltleitwert *m* 间隙电导
Spatlöten *n* 软缝焊
Spaltmagnetron *n* 间隙磁控管, 分瓣阳极磁控管
Spaltmaschine *f* 剥离机, 脱层机
Spaltmaterial *n* 裂变物质, 核燃料
 sufgearbeitetes ~ 再生的核燃料
Spaltmaterialanreicherung *f* 裂变物质集聚
Spaltmaterialstab *m* 燃料棒
Spaltmedium *n* 裂变物质; 核燃料
Spaltmeßverfahren *n* 按间隙变化原理的测定法
Spaltmotor *m* (具有)分割磁极(和短路转子的)电动机(单相)
Spaltneutron *n* 裂变中子
Spaltniet *m* 开口铆钉
Spaltöffnung *f* 间隙, 缝隙; 裂缝, 裂口
Spaltpilz *m* 裂殖菌
Spaltpol *m* 分割磁极
Spaltpoldynamo *m* 有分割磁极的发电机
Spaltpolerregemaschine *f* (具有)分割磁极的励磁机
Spaltpolgenerator *m* (具有)分割磁极的发电机
Spaltpolmaschine *f* (具有)分割磁极的电机
Spaltpolmotor *m* (具有)分割磁极(和短路转子的)电动机(单相)
Spaltpolumformer *m* 分割磁极换流器
Spaltprobe *f* 剥落试验; 分裂试验; 裂化试验
Spaltprodukt *n* 热裂(裂化)产品; (原子)裂变产物; 裂解产物
Spaltprozeß *m* 分裂过程, 裂变过程
Spaltquelle *f* 裂源

Spaltraum *m* 反应堆活性区, 反应堆堆芯, 缝隙空间(容积); 放射区
Spalträumer *m* (过滤器)刮垢片
Spaltreaktion *f* 裂变反应
Spaltreaktor *m* 裂化反应器; 裂变原子堆
Spaltregelgerät *n* 狭缝伺服机构
Spaltregelmotor *m* 狭缝伺服马达
Spalttrichtung *f* 裂缝方向
Spalttrieb *m* 裂缝; (耐火材料上的)槽、沟
Spaltrohr *n* 缝隙式管, 缝管
Spaltrohrmotor *m* 转子管道密闭式(感应)电动机
Spaltschieber *m* (离心泵)转动节流环
Spaltschraube *f* 开槽螺栓
Spaltschweißen *n* 缝焊
Spaltspektrum *n* 裂变光谱
Spaltstoff *m* 裂变物质, 核燃料
Spaltstoffabfall *m* 废核燃料, 辐照过的燃料
Spaltstoffanordnung *f* (增殖堆, 压水堆)燃料组件
Spaltstoffelement *n* 释热元件, 折热元件
Spaltstoffkanal *m* 燃料元件管道
Spaltstoffmetall *n* 金属核燃料
Spaltstreuung *f* 空隙漏磁
Spaltstrom *m* 缝隙流
Spaltströmung *f* 间隙流, 缝隙流动
Spaltstück *n* 断片, 碎块; (核)裂变碎片; 套冲毛坯, 分层毛坯
Spalttemperatur *f* 裂解温度
Spalttiefe *f* 缝隙深度
Spalttypmagnetron *n* 间隙磁控管, 分瓣阳极磁控管
Spaltüberbrückbarkeit *f* 弥隙性能
Spaltüberbrückungsfähigkeit *f* 大间隙的工艺可焊性
Spaltumspanner *m* 磁路不闭合的变压器, 有空气隙的变压器
Spaltung *f* 裂变; 分解; 裂开; 解离; 裂解; 剥离, 解理(性)
 spontane ~ 自发(核)裂变, 自发(核)分裂
 ~ der Pole 磁极分裂
 ~ durch schnellen Neutronen 快中子裂变
Spaltungsichtigkeit *f* 间隙密封性
Spaltungsebene *f* 裂开面; 解理面
Spaltungsenergie *f* 裂变能

Spaltungsfläche *f* 裂开面;解理面
Spaltungskettenreaktion *f* 裂变链式反应
Spaltungskohlenstoff *m* 分解碳
Spaltungsneutron *n* 裂变中子
 schnelles ~ 快裂变中子
Spaltungsphysik *f* 裂变物理
Spaltungsplan *m* (地质)解理面
Spaltungsprobe *f* 裂解试验
Spaltungsprodukt *n* 裂变产物,核裂产物
Spaltungsprozeß *m* 裂解过程,分裂过程,裂变过程
Spaltungspunkt *f* 分解点
Spaltungsreaktion *f* 裂解反应
Spaltungsrichtung *f* 裂开方向,(光线的)分解方向
Spaltungswaffe *f* 核武器,原子武器
Spaltungswärme *f* 离解热;分解热;裂变(热)能
Spaltveredlung *f* (晶体)细化调质
Spaltverfahren *n* 分裂方法
Spaltverluste *pl* 间隙损失
 ~ durch Zwischendichtung (汽轮机)隔板密封间隙损耗
Spaltverlustleistung *f* 间隙损失功率
Spaltversuch *m* 裂解试验;分裂试验
Spaltvolumen *n* 缝隙容积,余隙容积
Spaltwasser *n* 间隙水,漏水
Spaltweite *f* 裂缩宽度;间隙宽度(辊之间)
 höchste ~ 最大允许的间隙
Spaltwiderstand *m* 间隙(的)电阻,气隙磁阻
Spaltwinkel *m* 裂开角度
Spaltzeit *f* 裂变时间,裂变周期;裂解时间
Spaltzone *f* (裂变)放射区,(裂变)射线区
Spaltzünder *m* 电雷管,发爆器
Span *m* 切屑,金属屑;木屑;碎片
Spanabfluß *m* 排屑,切屑流
Spanabfuhr *f* 排屑
Spanabfuhrvorrichtung *f* 排屑装置
Spanabgang *m* 排屑
spanabhebend 切削的,切削加工的,金属切削的
Spanabhebung *f* 切削加工
Spanablauf *m* 排(除切)屑
Spanablaufwinkel *m* 切屑流向角
Spanableitung *f* 切屑排除,排屑

Spanabnahme *f* 切屑
Spanabnahmegeschwindigkeit *f* 切削速率
Spanabsaugung *f* 气动排屑
Spanabstreifer *m* 切屑器
Spanabtrennung *f* 切屑(过程)
Spanabweiser *m* 卷(断)屑器
Spananstellung *f* 调整刀具,调整切削深度;(砂轮)切入,切进
Spanart *f* 切屑形状,切屑类型
Spanauffangraum *m* 贮屑间
Spanauflaufwinkel *m* 排屑角
Spanausbeute *f* 金属切除量
Spanbeistellung *f* 调整刀具;(磨床)调整砂轮的切入量
Spanbelastung *f* 切削负载
Spanbläser *m* 吹(除切)屑器
Spanbrecher *m* 断屑器
Spanbrechernut *f* 分屑沟(断层槽)
Spanbrechung *f* 断屑
Spanbreite *f* 切屑宽度
 unverformte ~ 未变形磨(切)屑宽度
Spanbreitenstauchung *f* 切屑宽度比,切屑宽度压缩比
Spanbrille *f* 防(切屑)护眼镜
Spanbruch *m* 断屑
Spandicke *f* 切屑厚度
Spandickenstauchung *f* 切屑厚度比
Spandruk *m* 切削压力
Spandurchfallstelle *f* (开在机床床身上的)排屑槽
Spandurchgang *m* 排(除切)屑
Späneabfluß *m* 排屑,切屑流出
Späneabfuhr *f* 排屑,切屑流出
Späneabsauganlage *f* 气动排屑装置
Spänebecken *n* 装(切)屑盘(槽)
Spänebrecher *m* 断(金属)屑器
Späneentsorgung *f* 排屑
Späneförderereinrichtung *f* 切屑传送带,切屑输送装置
Späneförderer *m* 切屑传送带
Späneförderschnecke *f* 螺旋排屑运输机
Spanen *n* 切屑加工
Spanentfernung *f* 排(除切)屑
Spanentleerung *f* 排(除切)屑
Spanentstehung *f* 切屑形成;加工过程中产生

的切屑

Spanentstehungszone *f* 切屑形成区
Späneöffnung *f* (机床上的)排屑口
Späneschutz *m* 切屑防护装置
Spänetransportband *n* 切屑传送带
Spänetransportschnecke *f* 切屑传送蜗杆
Spänetunnel *m* (刀具上的)切屑槽,排屑通道
Spanfänger *m* 接屑装置,挡屑器
Spanfläche *f* 切屑(表)面,前面
Spanflächenfase *f* 第一前面,倒棱
Spanflächenprüfer *m* (刀具)前面检查仪
Spanflächentemperatur *f* 刀具前面温度
Spanflächenverschleiß *m* 刀具前面磨损
Spanfluß *m* 切屑流出,切屑流
Spanform *f* 切屑形状
Spanformer *f* 断屑器
Spanform-Rillenplatte *f* 有卷(断)屑槽的刀片
Spanformstufe *f* 卷屑台,断屑槽
Spanformüberwachungssystem *n* 切屑形状(识别)监控系统
Spange *f* 卡簿;夹钳;马镫,镫形具;轭,圈,环
Spangeleisen *n* 结晶生铁,条状生铁
Spangeschwindigkeit *f* 切屑流速
Spangewicht *n* 切屑重量
Spangrößen *pl* 切屑尺寸,切屑参数
Spankammer *f* (板牙)排屑孔(槽),容屑槽,容屑空间
Spanlänge *f* 切屑长度
Spanlängenstauchung *f* 切屑长度比
Spanleistung *f* 金属切除量;切削功率
Spanleitstufe *f* 排屑槽,导屑台
spanlos 无切屑的
Spanlücke *f* 切削余量
Spanmaul *n* 排屑孔,出屑口
Spanmenge *f* 金属切除量
Spannanker *m* 夹紧装置
Spannarbeit *f* 夹紧操作
Spannbacke *f* 压板,卡爪;夹紧虎钳,卡盘,夹头,夹具
Spannbackenträger *m* (弯管机)夹块座
Spannbackenwechseleinrichtung *f* 卡爪调换装置
Spannbalken *m* 系梁,拉条,拉杆,系杆
Spannband *n* 张力带,夹紧箍
Spannbandlagerung *f* 仪表张丝式支承结构

spannbar 可跨越的,可伸展的,可张紧的
Spannbereich *m* (卡盘的)夹紧范围
Spannbeton *m* 预应力混凝土
Spannbetonbalken *m* 预应力钢筋混凝土梁
Spannbetondraht *m* 预应力混凝土钢丝
Spannbetonmast *m* 预应力混凝土电杆
Spannbett *n* 预应力试验台
Spannbewehrung *f* 预应力构件
Spannblock *m* 跨距滑车,引张滑车
Spannbolzen *m* 拉紧螺栓,夹紧螺栓
Spannbrücke *f* 卡板,紧固夹,压板
Spannbüchse *f* 弹簧(套筒)夹头,紧固套,夹紧套,弹性套,加压筒
Spannbügel *m* 弓形拉紧夹,拉紧卡板,定位板
Spannbühne *f* (导向钢丝绳的)张紧吊盘
Spanndorn *m* (密封用)扩管心杆;安装用心轴,制动轴
Spanndraht *m* 拉紧用金属线,张紧用金属线
Spanndrahtaufhängung *f* 张力拉丝悬挂(法)
Spanndruck *m* 夹紧压力
Spanndrücken *n* 张力旋压
Spanndurchmesser *m* 夹紧直径
Spanne *f* (钳)开口度;(时间)间隔;间距,跨距
Spanneinheit *f* 夹紧装置
Spanneinrichtung *f* 夹紧装置,夹紧机构,夹具(起重机)张紧装置
Spanneisen *n* 夹钳
Spannen *n* 张力;拉紧
spannen 拉紧,引张;夹住,夹紧,张紧
Spannentfernung *f* 跨度,跨距,尺距,(车床)中心距
Spanner *m* 夹具,夹紧装置;张紧(装置)器
Spannexzenter *m* 偏心式夹具
Spannfähigkeit *f* 夹紧能力
Spannfeder *f* 张紧弹簧
Spannfeld *n* 跨距
Spannfeldlänge *f* 跨距长度
Spannfinger *m* 夹紧销
Spannflansch *m* 紧固法兰
Spannfutter *n* 卡盘,夹盘
Spanngewicht *n* 对重,配重,平衡锤,重锤(引张基线尺用)
Spannglied *n* 预应力元件;夹紧机构,预应力钢筋束

- Spannhülse** *f* 夹紧套(筒), 卡管, 紧固套; (滚动轴承) 紧定套
- Spannhülsenlager** *n* 轴套轴承, 套筒轴承
- Spannisolator** *m* 拉线绝缘子
- Spannkloben** *m* 卡爪, 卡箍, 卡板; 夹钳
- Spannkopf** *m* 夹头, 试样夹具
- Spannkopfbett** *n* 夹头座
- Spannkraft** *f* 夹紧力, 夹紧能力, 张力, 预应力, 拉力
- Spannkrafterzeugung** *f* 制动力产生
- Spannkraftregelung** *f* 制动力调整
- Spannkraftübertragung** *f* 制动力传递
- Spannlager** *n* (导向钢丝绳的) 张紧吊盘
- Spannlänge** *f* 伸长长度; 跨距长; 夹紧长度
- Spannmagnet** *m* 电磁卡盘; 夹具磁铁
- Spannmaschine** *f* 平直机, 拉伸机
- Spannmechanismus** *m* 夹具, 夹紧机构
- Spannmittel** *n* 夹具, 夹紧装置
- Spannmuffe** *f* 联结套管, 套筒
- Spannmutter** *f* 制动螺帽, 夹紧螺母
- Spannpatrone** *f* 弹簧夹盘, 卡盘, 夹头
- Spannpatroneneinrichtung** *f* 弹簧夹紧装置
- Spannpatronenfutter** *n* 弹簧卡盘
- Spannpratze** *f* 夹板; 掣子; 夹子, 夹钳
- Spannrad** *n* 张紧轮, 张紧辊
- Spannrahmen-Trockenmaschine** *f* 干燥拉幅机
- Spannriegel** *m* 横撑, 支梁
- Spannring** *m* 张力环, 夹紧环, 拉紧环, 制动环
- Spannringdichtung** *f* 锁紧环密封
- Spannringsegment** *n* 夹紧的整流子片
- Spannritzel** *n* 张紧链轮
- Spannrohr** *n* 夹紧套管
- Spannrolle** *f* 紧带轮, 张力惰轮; 张紧辊
- Spannrollentrieb** *m* 空转滑轮传动
- Spannrute** *f* 边撑
- Spannsäge** *f* 框锯
- Spannschaukelring** *m* 定子; 固定叶片环
- Spannscheibe** *f* 张力轮, 紧带轮, 紧带滑轮, 牵力轮, 张紧轮
- Spannschiene** *f* 滑轨; 滑座
- Spannschloß** *n* 夹紧装置; 拉杆
- Spannschlüssel** *m* 夹紧扳手; 夹具, 卡子
- Spannschraube** *f* 夹紧螺栓, 扣紧螺栓
- Spannseil** *n* 绷绳
- Spannspindel** *f* 张紧螺杆
- Spannsprödigkeit** *f* 应力脆性
- Spannstahl** *m* (预加) 应力钢
- Spannstange** *f* 拉尺杆, 张紧杆
- Spannstation** *f* 张紧站; 张紧头
- Spannstelle** *f* 夹紧位置, 装卡位置
- Spannstift** *m* 紧固螺栓, 紧定螺钉, 夹紧销
- Spannstock** *m* 台虎钳
- Spannstück** *n* 拉紧件; 活塞销盖
- Spanntisch** *m* (机床的) 工作台
- Spanntrommel** *f* (传送带的) 张紧滚轮, 张紧鼓
- Spannturas** *m* 张紧滑轮; 张紧链条; 张紧轮
- Spann- und Teilvorrichtung** *f* (钻床的) 夹紧和分度定位装置
- Spannung** *f* 电压; 应力; 张力; 压力; 弹性; 扩张
- abgegriffene ~ 抽头电压
- abgehende ~ 输出电压
- aktive ~ 有效电压, 有功电压
- angelegte ~ 外加电压
- ankommende ~ 输入电压
- anwachsende ~ 递增电压, 增长电压
- aufgedrückte ~ 外加电压
- aufmodulierte ~ 调制电压
- dynamische ~ 动态张力, 动态电压
- effektive ~ 有效电压
- eingeprägte ~ (电源的) 内部电压; 内应力
- elektrische ~ 电压
- erdsymmetrische ~ (对地) 对称电压
- fiktive ~ 虚拟电压
- gegenlaufende ~ 反向电压; 反相电压
- genormte ~ 标准电压
- gleichbleibende ~ 恒定电压
- gleichgerichtete ~ 整流电压
- größte verkettete ~ 对径电压
- halbierte ~ 半值电压
- harmonische ~ 谐波电压
- herabgeminderte ~ 降低电压
- hochfrequente ~ 高频电压
- höchste ~ eines Netzes 网络(或系统)的最高电压
- hochtransformierte ~ 经变压器升高的电压
- induzierte ~ 感应电压
- innere ~ 内电势, 内电压, (金属材料) 内应力

inverse ~ 逆电压, 反电压
 komplexharmonische ~ 复正强电压
 kritische ~ 临界电压
 lichtelektrische ~ 光电动势, 光(生)电压
 magnetische ~ 磁动势, 磁化力
 maximale ~ 最大电压
 mechanische ~ 机械应力
 mehrwellige ~ 高次谐波电压
 minimale ~ 最小电压
 mitlaufende ~ 同相电压
 mittlere ~ 平均电压
 monochromatische ~ 单色信号电压
 negative ~ 负电压, (金属内的)压缩应力
 nominale ~ 标称电压, 额定电压
 normale ~ 正常电压
 optische ~ 光学应力
 periodische ~ 周期性电压
 positive ~ 正电压, 拉应力
 primäre ~ 初级电压
 pulsierende ~ 脉动电压
 rechteckige ~ 矩形电压
 resultierende ~ 合成电压
 rückgekoppelte ~ 回授电压, 反馈电压
 sekundäre ~ 次级电压
 sinusförmige ~ 正弦(波)电压
 ständige ~ 固定电压
 synchrone ~ 同步电压
 thermische ~ 热应力
 thermoelektrische ~ 热电(动)势, 温差电压
 totale ~ 总电压
 transformatorische induzierte ~ 变压器电动势
 transformierte ~ 变换(的)电压
 transiente wiederkehrende ~ 瞬态恢复电压
 treibende ~ 电动势; 发电机电压; 电源电压
 treppenförmige ~ 梯形电压
 variab(e)le ~ 可变电压
 veränderliche ~ 交流电压, 交变电压
 verkettete ~ 耦合电压, 线电压, 相间电压
 verschleppte ~ (对地)过渡电压
 vorgeschriebene ~ 额定电压, 标称电压
 wellige ~ 弱脉动电压
 wiederkehrende ~ 恢复电压
 zugeführte ~ 外加电压
 zulässige ~ 容许电压, 容许应力

~ gegen Erde 对地电压
 ~ gegen Masse 对外壳的电压
 ~ von Spitze zu Spitze 峰间电压, 正负峰压总值
Spannungarmglühen *n* 去应力退火
Spannungsabfall *m* 电压降
 induktiver ~ 电感(性)电压降
 ohmscher ~ 有效电压降, 欧姆电压降
 relativer ~ 相对电压降
 ~ an der Kontaktstelle 触点电压降
 ~ durch Blindwiderstand 电抗(性)电压降
 ~ in Flußrichtung 正向电压降
Spannungsabfallschutz *m* 电压降防护, 防止电压降
Spannungsabfallverfahren *n* 电压降法(用于找出损伤位置)
Spannungsabgriff *m* 分压抽头, (电压)抽头
Spannungsabhängigkeit *f* (随)电压(而变的)关系
Spannungsableiter *m* 过电压放电器
Spannungsabstand *m* 安全距离
Spannungsachse *f* 应力轴(线)
Spannungsalterung *f* 应力时效处理
Spannungsamplitude *f* 电压振幅, 电压幅值
Spannungsanalyse *f* 应力分析
Spannungsänderung *f* 电压变化; 应力变化
Spannungsanhäufung *f* 应力集中
Spannungsanhäufungsbeiwert *m* 应力集中系数
Spannungsanhebung *f* 电压升高, 电压提升
Spannungsanisotropie *f* 应力各向异性
Spannungsanlassen *n* 应变回火
Spannungsanpassung *f* 电压匹配
Spannungsanspruch *f* 电压负载; 应力负载
Spannungsanwurf *m* (线圈的)电压感应
Spannungsanzeiger *m* 应力计, 电压指示器, 应力指数
Spannungarmglühen *n* 去应力退火, 应力松弛退火
Spannungsaufbau *m* 电压恢复
Spannungsaufteilung *f* 电压分配
 dynamische ~ 电压的动态分配
Spannungsausbleiben *n* 电压消失
Spannungsausfall *m* 电压消失
Spannungsausgleich *m* 应力均匀化; 电压补偿
spannungsausgleichend 应力均匀化的; 电压补

偿的

Spannungsauslösung *f* 应力消除

Spannungsausnutzung *f* 电压利用(率)

Spannungsausschlag *m* 应力振幅, 电压振幅

Spannungsaussteuerung *f* 电压调制, 电压调节

Spannungsautomatik *f* 电压自动控制装置

Spannungsbauch *m* 电压波腹

Spannungsbeanspruchung *f* 电压负载; 应力负载

Spannungsbedarf *m* 所需电位差或电压降

~ am Erder 接地器所需电位差或电压降

Spannungsbegrenzer *m* 电压限制器, 限压器

Spannungsberührungsschutz *m* 防触电保护(器)

Spannungsbeschleuniger *m* 静电加速器

Spannungsbilanz *f* 电压平衡

Spannungsbild *n* 电压特性曲线图; 电压矢量图

Spannungscharakteristik *f* 电压特性曲线

Spannungsdämpfung *f* 电压衰减

Spannungsdehnungsdiagramm *n* 应力延伸图, (延伸时)应力应变图

Spannungsdehnungskurve *f* 应力应变曲线

Spannungsdehnungsschaubild *n* (延伸时)应力应变图, 应力延伸图

Spannungsdehnungsschaulinie *f* 应力延伸曲线, (延伸时)应力应变曲线

Spannungsdiagramm *n* 电压(矢量)图, 电压波形图

Spannungsdifferenz *f* 电位差, 电压差

Spannungsdiskriminator *m* 电压鉴频器

Spannungsdoppelbrechung *f* 应力双折射

Spannungsdrehfeldscheider *m* 电压对称分量滤波器, 滤序器

Spannungsdruckdiagramm *m* 应力压缩图, 压缩时的应力应变图

Spannungsdurchbiegungsdiagramm *n* 应力挠度图, 应力应变图(横截面试样)

Spannungsdurchschlag *m* 电压击穿

Spannungsebene *f* 应力平面

Spannungseinbruch *m* 电压扰动; 电压降落

Spannungseinheit *f* 应力单位; 电压单位, 电动势单位

Spannungseinstellung *f* (变压器)电压调整, 抽头切换, 电压整定

unterbrechungsfreie ~ 带负载抽头切换, 保证电力供应的抽头切换

Spannungseisen *n* (电表)电压(线圈)铁心

Spannungsellipse *f* 应力椭圆

Spannungsellipsoid *n* 应力椭圆体

Spannungsempfindlichkeit *f* 电压灵敏度

Spannungsenergie *f* 势能, 位能; 膨胀能(量)

Spannungsentlastung *f* 应力消除

Spannungserhöhung *f* 过电压, 电压升高

zeitweilige ~ 暂时过电压, 临时过电压, 暂时电压升高, 临时的电压升高

spannungserhöhend 升压的; 应力增高的

Spannungserhöher *m* 升压器; 升压发电机或变压器

Spannungserhöhung *f* 应力增加; 电压升高

Spannungserhöhungsbatterie *f* 浮充电池

Spannungserhöhungsschutz *m* 升压防护

Spannungsermittlung *f* 应力测定

spannungserniedrigend 降压的

Spannungserniedriger *m* 降压器; 降压变压器; 回馈发电机(用于接入回馈线)

Spannungserniedrigung *f* 电压降低, 应力降低

Spannungserscheinung *f* 应力现象; 张力现象

Spannungserwärmungsprüfung *f* 交流电压发热(作用)试验

Spannungserzeuger *m* 电压发生器

Spannungsfahren *n* 电压保持恒定; 保持电压变化于许可范围内

Spannungsfahrplan *m* 保持恒压的综合措施

Spannungsfall *m* 电压降

Spannungsfallzeichen *n* 电压降信号, 电压降标志

Spannungsfehler *m* 电压误差(指变压器次级电路中); 电压测量误差; 电压比与绕圈匝数比的误差

Spannungsfehlergrenze *f* 电压误差范围

Spannungsfeld *n* 应力场; 电位场

Spannungsfernmessung *f* 电压遥测

Spannungsfestigkeit *f* 耐压强度; 介电强度, 击穿强度, 耐电强度

Spannungsfläche *f* (承受)应力面

Spannungsfluß *m* 磁通量, 磁通

Spannungsformänderung *f* 应力变形

Spannungsformänderungskurve *f* 应力变形曲线

spannungsfrei 不带电压的; 无应力的, 无张力的

spannungsfreigegelüht 去应力退火的

Spannungsfreiglühen *n* 消除应力退火

Spannungsfreiheit 无电压, 无应力, 无张力

Spannungsfreimachen *n* 切断电压, 切断电源; 消除应力

Spannungsfreisaltung *f* 切断电压, 切断电源; 消除应力

Spannungs-Frequenzumsetzer *m* 电压-频率变换器

Spannungs-Frequenzwandler *m* 电压-频率变换器

Spannungsfrosch *m* (电话线的) 紧线鬼爪

spannungsführend 带电压的

Spannungsfunktion *f* 应力函数

Spannungsgeberröhre *f* 稳压管

Spannungsgebirge *n* 应力峰

Spannungsgefälle *n* 电位梯度; 电降压

Spannungsgegenkopplung *f* 电压负反馈, 电压负回授

spannungsgeregelt 电压可调的

Spannungsgeschwindigkeit *f* 应力速度, 拉伸速度

Spannungsgewinn *m* 电压增益, 电压放大率

Spannungsgleichhalter *m* 稳压器, 电压稳定器
elektronischer ~ 电子稳压器
magnetischer ~ 磁饱和稳压器

Spannungsgleichhalteröhre *f* 稳压管

Spannungsgleichheit *f* 电压平衡, 电压恒等

Spannungsgrad *m* 应力强度

Spannungsgradient *m* 电位梯度; 电压降, 比电压

Spannungsgrenze *f* 应力极限; 电压限度

Spannungsgröße *f* 应力强度, 单位应力大小, 应力值; 电压值

Spannungshalbierung *f* 半分电压, 等分电压

Spannungshalbwelle *f* 电压半波

Spannungshaltung *f* 电压保持恒定, 稳压

Spannungshaushalt *m* (仪表、放大器等中的) 电压制

Spannungshöchstwert *m* 电压最高值

Spannungshöhe *f* 电压值; 电压水平

Spannungsimpuls *m* 电压脉冲

Spannungsintervall *n* 电压间隔

Spannungskaltriß *m* (铸件) 低温应力裂缝(残余内应力引起)

Spannungskennlinie *f* 电压特性曲线

Spannungskippung *f* 电压倒相

Spannungsknoten *m* 电压波节

Spannungskoeffizient *m* 电压系数; 弹性系数

Spannungskollektiv *n* 应力谱

Spannungskomparator *m* 电压比较器

Spannungskomponente *f* 电压分量
inverse ~ 逆(相)序电压分量

Spannungskonstante *f* (检流计) 电压常数

Spannungskonstanthalteeinrichtung *f* 稳压设备

Spannungskonstanthalter *m* 稳压器

magnetischer ~ 电磁稳压器, 磁饱和稳压器

Spannungskonstanz *f* 电压稳定(性)

Spannungskonzentration *f* 应力集中

Spannungskoordination *f* 电压配合

Spannungskopplung *f* 电压耦合

Spannungskorrektion *f* 拉力修正, 应力修正

Spannungskorrosion *f* 应力腐蚀

Spannungskorrosionsempfindlichkeit *f* 应力腐蚀敏感性

Spannungskorrosionsprüfung *f* 应力腐蚀试验

Spannungskorrosionsriß *m* 应力腐蚀裂纹

spannungskorrosionssicher 耐应力腐蚀的

Spannungskraft *f* 电场(吸或推)力

Spannungskreis *m* 电压电路

Mohrscher ~ 莫尔应力圆, 应力莫尔圆

Spannungskreisberichtigung *f* 电压电路校正

Spannungskuppe *f* 电压正弦波峰

Spannungskurve *f* 应力变化曲线; 电压变化曲线

Spannungs-Längencharakteristik *f* 电压-(弧)长特性曲线

Spannungslinie *f* 应力曲线, 电压曲线

spannungslos 无电压的, 无应力的

Spannungslosmachung *f* 断开电压, 切断电源; 消除应力

Spannungslösung *f* 消除应力

Spannungsloswerden *n* 消除应力; 除去电压

Spannungslupe *f* 刻度始端(量程)压缩的伏特计

Spannungslupenschreiber *m* 非零起始的自记式伏特计

Spannungs-Meßbereich *m* 电压量程;应力量程
Spannungsmesser *m* 应力计,应变仪;伏特表,电压表
Spannungsmessung *f* 应变测量;电压测量
Spannungsmeßverstärker *m* 电压测量放大器
Spannungsmeßwiderstand *m* 伏特计附加电阻
Spannungsmeter *n, m* 电压表,伏特计
Spannungsminderer *m* 电压衰减器
Spannungsminderung *f* 降低电压
Spannungsmitkopplung *f* 电压正反馈;电压正回授
Spannungsmittelwert *m* 电压平均值,应力平均值
Spannungsmittler *m* (某一时间中的)平均电压指示仪
Spannungsmodell *n* (光弹)应力模型
Spannungsmodulation *f* 电压调制
spannungsmodulier 电压调制的
Spannungsniveau *n* 应力水平,应力级别;电压水平
Spannungsnullpunkt *m* 电压零点;电压波节
Spannungsoberschwingung *f* 电压(高次)谐波,电压简谐振荡
Spannungsoberwelle *f* 电压(高次)谐波
Spannungsoptik *f* 光弹性,光弹应力分析(法),光测弹性学
Spannungsoptiklabor *n* 光弹性实验室
spannungsoptisch 光测应力的,光弹的
Spannungsparallelgegenkopplung *f* 电压并联反馈,电压并联回授
Spannungsparallelrückkopplung *f* 电压并联回授,电压并联反馈
Spannungspegel *m* 电(压电)平
Spannungspendelung *f* 电压波动,电压摆动
Spannungspfad *m* 电压电路;带电压的电路元件(总和)
Spannungspfadfehlwinkel *m* 电压回路误差角
Spannungspfadschaltung *f* 电压电路(图)
Spannungsphase *f* 电压相位
Spannungspol *m* 电压极,电位极
Spannungspolygon *n* 电位多边形
Spannungsprobe *f* 带电压试验;电压测试
Spannungsprüfen *n* 电压试验,(电压)击穿试验,耐压试验
Spannungsprüfer *m* 电压测试器

Spannungsprüfung *f* 电压试验,(电压)击穿试验,耐压试验
Spannungspulsation *f* 电压脉动
Spannungsquadratstundenzähler *m* 电压平方与时间的乘积计算器;变压器铁损计算器
Spannungsquelle *f* 电(压)源
 steuernde ~ 操作电(压)源
Spannungsquellenersatzschaltbild *n* 电压源等效电路图
Spannungsquellenersatzschaltung *f* 电压源等效电路
Spannungs-Rauschquellen-Ersatzbild *n* 噪声电压等效电路图
Spannungsregelbetrieb *m* 电压调整运行
 automatischer ~ 电压自动调整运行
Spannungsregelkreis *m* 调压电路
spannungsregelnd 稳压的,调压的
Spannungsregelröhre *f* 稳压管
Spannungsreg(e)lung *f* 电压(或电位)调节;电压稳定;应力调节
Spannungsregler *m* (自动)调压器
 indirekter ~ 间接动作型电压调整器
 induktiver ~ 感应式调压器
Spannungsregleröhre *f* 稳压管
Spannungsregler-System *n* 电压反馈方式
Spannungsregulierung *f* 电压调节
Spannungsreihe *f* (标准)电压等级
 galvanische ~ (元素的)电位序
 ~ der Kontaktpotentiale 接触电位序
Spannungsrelais *m* 电压继电器,过载继电器
Spannungsresonanz *f* 电压谐振,串联谐振
Spannungsresonanzkreis *m* 串联谐振回路
Spannungsrichtdiagramm *n* (天线)接电压的方向图
Spannungsrichtfaktor *m* 电压方向系数
Spannungsrichtung *f* 应力方向;电压方向
Spannungsriß *m* 应力裂纹;拉伸裂纹
Spannungsrisigkeit *f* 内应力造成的脆性
Spannungsrißkorrosion *f* 应力腐蚀开裂
 interkristalline ~ 晶间应力腐蚀开裂
 transkristalline ~ 穿晶应力腐蚀开裂
Spannungsrückführung *f* 逆电压,反电压;(半导体三极管)集电极和发射极间电压;电压反馈
Spannungsrückgang *m* 电压回授;电压降

Spannungsrückgang(s)auslöser *m* 失压脱扣器
Spannungsrückgang(s)auslösung *f* 失压脱扣, 失压保护系统
Spannungsrückgangsschalter *m* 失压自动开关
Spannungsrückgangsschaltung *f* 失压脱扣电路
Spannungsrückgangsschutz *m* 失压防护, 防止电压降低
Spannungsrückgangsspule *f* 失压线圈
Spannungsrückgewinnung *f* 电压恢复
Spannungsrückkopp(e)lung 电压回授, 电压反馈
Spannungsrückwirkung *f* 电压反馈作用
Spannungssägezahn-generator *m* 锯齿形电压发生器
Spannungsschalter *m* 电压转换开关
Spannungsschaubild *n* 电压向量图
Spannungsscheitel *m* 电压振幅
Spannungs-Schiebungsdiagramm *n* 扭转应力应变图, 剪应力应变图
Spannungsschleife *f* (示波器电磁振子)张力回线; 电压回线
Spannungsschnellregler *m* 速动式电压调整器
Spannungsschnellschreiber *m* 速动式电压自记录仪
Spannungsschreiber *m* 自记式伏特计, 电压自动记录仪
Spannungsschutz *m* 限压器, 过电压保护装置
Spannungsschwächung *f* 电压衰减
Spannungsschwankung *f* 电压波动
Spannungsselbstregelung *f* 电压自动调整
Spannungssenkung *f* 电压下降
spannungssicher 具有较高电气强度的, 耐压的
Spannungssicherheit *f* 耐(电)压强度, 绝缘强度
Spannungssicherheitsprüfung *f* (电)击穿试验, 耐压试验
Spannungssicherung *f* 放电间隙; 过电压保护装置; 电压电路熔断器
Spannungsspitze *f* 应力集中, 峰值应力; 电压峰值
Spannungsspitzenmesser *m* 峰值电压表
Spannungssprung *m* 电压跃变, 电压跳跃
Spannungsstabilisator *m* 电压稳定器, 稳压器
Spannungsstabilisatorröhre *f* 稳压管
Spannungsstabilisierung *f* 电压稳定, 稳压

Spannungsstabilität *f* 电压稳定度
Spannungssteifigkeit *f* 电压稳定度
Spannungssteigerer *m* 升压器, 升压发电机或变压器
Spannungssteigerungsrelais *n* 升压继电器, 过电压继电器
Spannungssteigerungsschutz *m* 升压防护, 过电压保护
Spannungssteilheit *f* 电压增长速率
 kritische ~ 临界电压增长速率; 断路电压增长的临界速率
Spannungssteller *m* 电压稳定器, 调压器
Spannungsstern *m* 电压星(形)
Spannungssteuerung *f* 电压调节, 调压, 电压控制
Spannungsstoß *m* 电压脉冲
Spannungsstoßsteuerung *f* (用)电压脉冲控制(整流器点弧)
Spannungsstreufluß *m* 漏磁通量
Spannungs-Strom-Charakteristik *f* 电压-电流特性曲线, 伏安特性曲线
Spannungsstufe *f* 电压级
Spannungsstufenregler *m* 步进式电压调整器, 步进式调压器
Spannungsstufensteller *m* 步进式电压调整器, 步进式调压器
Spannungsstufung *f* 电压分级, 电压等级划分
Spannungsstützung *f* (基础发电站)保持电压恒定
Spannungssucher *m* 电压探测器, 电压指示器, 试电笔
 ~ mit hörbarer Anzeige 有声指示电压探测器
 ~ mit sichtbarer Anzeige 目视指示电压探测器
Spannungssucherglimmlampe *f* 电压探测器辉光放电管
Spannungssumme *f* 总电压
Spannungssymmetrie *f* 电压对称, 电压平衡
Spannungssymmetrieanzeiger *m* 电压平衡指示器
Spannungssystem *n* 电压系统, 电压制
 gegenläufiges ~ 反相序电压制
Spannungstastimpuls *m* 键控电压脉冲
Spannungsteiler *m* 分压器, 电位器

- belasteter \sim 负荷分压器
kapazitiver \sim 电容分压器
ohmscher \sim 电阻分压器
 \sim mit Gleitkontakt 滑线式分压器
Spannungsteilerbelag m 电容分压片
 \sim eines Kabels 电缆附加片(用于使电缆同时起电容分压器的作用)
Spannungsteilerfaktor m 分压系数
Spannungsteilergitter m 分压电极
Spannungsteilermaschine f 三线制直流发电机
Spannungsteilernetzwerk n 分压器电路, 电位电路
Spannungsteilerschaltung f 分压器电路; 电位电路
Spannungsteilertransformator m 自耦变压器
Spannungsteilkondensator m 分压电容器
Spannungsteilung f 分压
Spannungsteilungsverhältnis n 分压比
Spannungstensor m 应力张量
Spannungstheorie f 应力理论
 \sim der Koerzitivkraft 矫顽(磁)力应力理论
Spannungstoleranz f 电压容(许误)差
Spannungstrajektorie f 应力轨迹线
Spannungstransformator m 变压器
Spannungstrennstelle f 电压隔离断点
Spannungstrichter m 接地线周围漏斗状电位分布
Spannungstrieb(fluß) m 电压线圈的工作磁通
Spannungsüberhöhung f 过压, 电压升高
zeitweilige \sim 短时电压升高, 工频电压升高
Spannungsüberlagerung f 电压叠加
Spannungsüberlastbarkeit f 过压容量, 耐过电压性能
Spannungsüberschlag m 电压击穿
Spannungsüberschuß m 电压过剩, 过电压
Spannungsübersetzung f 电压变换比, 变压比
Spannungsübersicht f 电压波形图
Spannungsübertragung f 电压传输
Spannungsübertragungsfaktor m 电压传输比, 电压变比
Spannungsübertragungskennlinie f 电压传输特性曲线
Spannungsübertragungsmaß n 电压传输常数
Spannungsüberwachung f 电压监视
Spannungsumkehr(ung) f 电压极性变换
spannungsumschaltbar 可变换电压的
Spannungsumschalter m 电压转换开关
Spannungsumsetzer m 电压变换器
Spannungsumwandlung f 电压变换, 变压
spannungsunabhängig 与电压无关的
Spannungsunsicherheit f 不耐压性
Spannungsunsymmetrie f 电压不对称, 电压不平衡
Spannungsunterbrechung f 清除, 信息转储, 切断电源, 倾倒, 倒卸
Spannungsunterschied m 电压差, 电位差
Spannungsuntersetzer m 电压衰减器
Spannungsvektor m 电压矢量
Spannungsverbesserung f 改善电压状态, 提高电压
Spannungsverdoppler m 倍压器
Spannungsverdopplerschaltung f 倍压(整流)电路
Spannungsverdopplung f 倍压
Spannungsverdopplungsschaltung f 倍压(整流)电路
Spannungsverdreifacher m 三倍增压器
Spannungsverfestigung f 耐压强度, 耐电强度
Spannungsverfolgung f 电压控制
Spannungsverformungsschaubild n 应力变形图
Spannungsvergütung f 应力调质
Spannungsverhältnis n 电压比, 电压驻波系数, 电压系数, 应力比
Spannungsverkleinerer m 降压器; 降压变压器
Spannungsverlagerung f 电压不平衡, 电压不对称
Spannungsverlauf m 应力曲线; 电压曲线; 电压波形
Spannungsverlust m 电压降; 电压损耗
Spannungsverminderungsschutz n 降压保护继电器
Spannungsverschiedenheit f 电压不一致性
Spannungsverschleppung f 电位接地
Spannungsversorgung f 电压波腹馈接
Spannungsverstärker m 电压放大器
Spannungsverstärkungsfaktor m 电压比, 电压放大率, 电压放大系数
Spannungsverteilungskurve f 应力分布曲线; 电压分布曲线
Spannungsvervielfacher m 倍压器

Spannungsvervielfacherschaltung *f* 倍压电路
Spannungsvervielfachung *f* 倍压
Spannungsvervierfacher *m* 四倍增压器
Spannungsverzerrung *f* 应力畸变; 电压波形畸变, 电压失真
Spannungsverzug *m* 应力畸变
Spannungsvieleck *n* 电压(矢量)多边形
Spannungsvorregler *m* 粗调调压器
Spannungsvorrichtung *f* 拉线装置, 拉紧装置
Spannungsvortrieb *m* 取决于电压的补偿旋转力距
Spannungsvorverstärker *m* 前置电压放大器
Spannungswaage *f* 静电电压“天平”, 精密测量用静电电压表
Spannungswächter *m* 电压继电器; 自动保安开关
Spannungswächterschaltung *f* 电压继电器控制电路
Spannungswähler *m* 电压转换开关
Spannungswahlschalter *m* 电压转换开关, 电压选择器
Spannungswalze *f* 张力辊, 拉紧辊
Spannungswandler *m* 电压互感器
 zweipoliger isolierter ~ 没接地的电压互感器, 没接地的测量用变压器
Spannungswandlerübersetzung *f* 电压互感器变比, 变压比
Spannungswarmriß *m* 热应力开裂; 收缩裂纹
Spannungswechsel *m* (持久试验)交变应力(循环), 应力循环; 电压交变, 电压变化周期
Spannungswechseltrieb *m* 不同相电压(作用)旋转力距
Spannungswelligkeit *f* 电压脉动
Spannungswiederkehr *f* 电压恢复
Spannungszacke *f* 电压(曲线)锯齿形
Spannungszeiger *m* 电压向量; 电压指示器, 电压表, 电压矢量
Spannungszeigerbild *n* 电压向量图, 电压矢量图
Spannungszeiglampe *f* 电压指示灯
Spannungs-Zeit-Diagramm *n* 电压-时间图
Spannungszeitfläche *f* 电压时间面积
Spannungszeitkurve *f* 电压(随)时间(而变的)曲线
Spannungszufuhr *f* 馈给电压

Spannungszündung *f* 高电位梯度点燃
Spannungszusammenbruch *m* (击穿时)电压(曲线)跌落, 电压崩溃, 绝缘击穿
 ~ auf dem Rücken 波尾击穿
 ~ auf dem Scheitel 波峰击穿
 ~ auf der Stirn 波头击穿
Spannungszustand *m* 受力状态, 应力状态
 dreiachsiger ~ 三向应力状态
 ebener ~ 平面应力状态, 二维应力状态
 gleichförmiger ~ 均匀应力状态
 hydrostatischer ~ 液体静压应力状态
 mehrachsiger ~ 多向应力状态
Spannungszuwachs *m* 应力增加, 电压上升
Spannut *f* 容屑槽(齿槽), 刃沟
 gerade ~ 直沟
Spannute *f* (刀具的)排屑槽, 容屑槽; 夹紧槽
Span-Nutensteigungsfehler *m* 切屑沟导程(螺距)误差
Spannutenzahl *f* 容屑槽数, 刃沟数; (齿轮滚刀等)圆周齿数
Spannventil *n* 夹紧阀
Spannvorrichtung *f* 夹具, 夹紧装置; (钢筋)预加应力装置, 拉紧装置, 拔紧装置
 ~ für Teilfugenschrauben 中分面螺栓(液压)旋紧装置
Spannwagen *m* 张紧小车
Spannweg *m* 张紧行程
Spannweite *f* 跨度, 跨距; 振幅; 摆幅; (卡盘的)开口度; (飞机)翼展
Spannweitenmethode *f* 跨距法(用于测量数据处理)
Spannwelle *f* 张紧轴
Spannwerk *n* 拉紧机构, 张紧机构
Spannwerkzeug *n* 夹具, 夹紧工具
Spannwiederholgenauigkeit *f* 重复装卡精度
Spannwinde *f* 张紧绞车
Spannwirbel *m* 夹头, 摇臂
Spannzange *f* 夹具, 弹簧卡头, 夹钳
Spannzangendrehmaschine *f* 带弹簧卡盘的车床
Spannzangeneinrichtung *f* 弹簧卡盘
Spannzangenfutter *n* 弹簧卡盘
Spannzangenschnellspannung *f* 快速弹簧卡具
Spannzapfen *m* (固定上模的)模柄
Spannzeit *f* (卡盘)夹紧时间; (工件)上料时

间,装夹时间

Spannzeug *n* 夹具

Spannzwing *f* 台虎钳;夹具

Spannzylinder *m* 夹紧缸

Spanquerschnitt *m* 切削断面

Spanquerschnittsstauchung *f* 切屑截面比

Spanraum *m* 容屑槽

Spanraumvolumen *n* 切屑包容体积,容屑体积

Spanraumzahl *f* 切屑体积比,切屑包容体积与其实际体积之比

Spanrichtungswinkel *m* 切屑流向角

Spanschichtholz *n* 切屑层压板

Spanschutz *m* 切屑防护

Spanstärke *f* 切削深度;切屑厚度

Spanstauchung *f* 切屑压缩比,切削比

Spanstufe *f* 断屑器,切屑级数

Spanstufenschleifscheibe *f* 磨断屑台砂轮

Spanteiler *m* 分屑槽

Spanteilung *f* 分屑

Spantemperatur *f* 切削温度

Spantenbauweise *f* 带肋结构

Spanteneisen *n* (船用)肋骨钢材

Spantenstahl *m* (船用)肋骨钢材

Spantheorie *f* 切屑形成的几何原理

Spantiefe *f* 切削深度,切口深度

Spantiefenvorwähler *m* 切削深度预选器

Spanung *f* 金属切削(加工),切削过程,切削操作

Spanungsbreite *f* 切削宽度

Spanungsdicke *f* 切屑(离开工件前的)厚度

Spanungsgeschwindigkeit *f* 切除(金属的)速率

Spanungsgrößen *pl* 切削截面尺寸

Spanungskennwert *m* 切屑加工特性

Spanungsquerschnitt *m* 切削截面积,理论(原始)切屑截面积

Spanunterseite *f* 切屑底部

Spanverklemmung *f* 切屑卡牢,切屑阻塞

Spanverstopfung *f* 切屑堵塞,切屑阻塞

Spanvolumen *n* 切屑体积

Spanvorschub *m* 切削进给

Spanweite *f* 翼展;跨度

Spanwinkel *m* (切削)前角

axialer ~ 轴向前角

radialer ~ 径向前角

Spanwurzel *f* 切屑根部

Spanzone *f* 切屑形成区;落屑区

Spanzustellung *f* (磨床砂轮)切入量的调整

Sparbeize *f* 抑制剂,阻化剂,阻蚀剂

Sparbetrieb *m* (内燃机)经济状态运行,最低耗油量运行

Sparbogenlampe *f* 经济弧光灯,省电弧光灯

Sparcatron-Funkenschneidverfahren *n* 斯伯尔卡特隆金属电火花腐蚀加工

Sparcatronverfahren *n* 斯伯尔卡特隆(金属电腐蚀)加工法

Spardiode *f* 升压二极管,阻尼二极管

Spardüse *f* 经济喷嘴

Spardüsenklappe *f* 省油器阀

Spareinlage *f* 储蓄存款

Spareinrichtung *f* 节省器;节油器;废气预热器

Sparen *n* 节省,省用

Sparflug *m* 低耗油量状态飞行

Spargang *m* 节油档,超速档

Sparganggetriebe *n* 带超速档的变速器

Spargemisch *n* 贫油混合气,经济混合气

Spargemischzusammensetzung *f* (内燃机)混合气经济组分

Sparhälfte *f* 假箱

Sparkathode *f* 省电阴极

Sparkonto *n* 储蓄账户

Sparlampe *f* 节能(灯)管

Sparleistung *f* 经济功率

Sparlötkolben *m* 经济电烙铁

Sparluftdüse *f* (汽化器)节油器空气喷嘴

Sparmetall *n* 稀有金属

Sparofen *m* 省煤炉;省电电炉

Sparregler *m* 节热器,省煤器,余热利用器,废气加热器,节油器

Sparren *m* 斜撑,斜柱,支柱,角拉条

Sparrost *m* 省煤炉篦

Sparsamkeit *f* 节约

Sparschalter *m* (电热器)经济开关

Sparschaltung *f* 省电电路;自耦变压电路

Sparspülung *f* 循环水洗涤

Sparstoff *m* (需)节约材料,稀缺材料,代用材料

Spartenorganisation *f* 事业部组织(形式)

Spartrafo *m* 自耦变压器

Spartransformator *m* 自耦变压器

Spartransformatorakopplung *f* 自耦变压器耦合
Sparumformer *m* 经济(电路)型直流电压(双机)变换器;微分绕组变换器
Sparventil *n* 节汽阀
Sparvergaser *m* 带节油器的汽化器
Sparvorrichtung *f* 省油装置
Sparwicklung *f* 经济绕组
Sparwiderstand *m* 经济电阻,节电附加电阻
Sparzellenschalter *m* 经济型电池开关
Spat *m* 晶石
spatartig 晶石状的
Spätausfall *m* 老化失效
Späteinspritzung *f* (柴油机)延后喷射
Spatel *m* 刮勺,刮铲;腻子板,抹刀
Spatelmesser *n* 刮刀,刮铲;腻子板,抹刀
Spaten *m* 锄,铲,锹
Spatenegge *f* 缺口圆盘耙
Spatenfräse *f* 锹式旋耕机
Spatenhammer *m* 挖掘铲
Spatenkrümmer *m* 铲式碎土器
Spatenmaschine *f* 旋转锹,旋转铲
Spatenmesser *n* 铲刀
Spatenpflug *m* 圆盘犁
Spatenrollegge *f* 铲式滚动耙
Spatenscheibe *f* 缺口圆盘耙片
Spatenscheibenegge *f* 缺口圆盘耙
Spaterz *n* 晶石矿,蓝石英
Spatiumscharter *m* 两个脉冲间停顿的拨号盘
Spätkommutierung *f* 延迟配电,时滞配电;延迟换向,时滞换向
Spätwirkung *f* 事后效应;副作用
Spätzündung *f* 延迟点火;雷管延迟起爆;迟发(电)雷管
Spaunungsreihe *f* 电压等压,电序
 thermoelektrische ~ 热电序
Speck *m* 油脂
Speckle-Amplitude *f* 光点幅度
Speckle-Hologramm *n* 斑纹全息图
Speckle-Holographie *f* 斑纹全息摄像
Speckle-Muster *n* 斑点图
Speckle-Rauschen *n* 斑点噪声
Speckschicht *f* (金属表面的)较纯外层(指硫、磷、碳)
Speckschmierung *f* 油脂润滑
Speckstein *m* 滑石,皂石

chinesischer ~ 中国滑石
Specksteinpulver *n* 滑石粉
Specktorf *m* 油质泥煤,肥泥煤,沥青泥煤
Spectrocolormeter *m* 分光比色计
Spedition *f* 考察;发送
Speditionsbetrieb *m* 运输营业所
Speditionsfahrzeug *n* 运输用车,运输汽车
Speedpilot *m* 中途行驶检查指示器
Speerverzugsphase *f* 阻断延迟相
Speiche *f* 轮辐,辐条,舵轮柄
Speichelkammer *f* 湿室
Speichenanker *m* 有轮辐的电枢
Speichendraht *m* 轮辐条
Speichengewinde *n* 轮辐螺纹扣
Speichenkopf *m* 轮辐帽
Speichennippel *m* 轮辐内接头,轮辐螺纹接头
Speichenrad *n* 辐条轮
Speichenradsatz *m* 有轮辐的轮对
Speichenrotor *m* 指盘式摊晒机
Speichenschuh *m* 轮辐帽
Speichenschwungrad *n* 轮辐式飞轮
Speichenspanner *m* 轮辐扳手,辐条扳手
Speicher *m* 存储器
 adressierbarer ~ 可编址的存储器,地址存储器
 akustischer ~ 声存储器,超声延迟线存储器
 (水银存储元件,石英存储元件)
 analoger ~ 模拟式存储器
 assoziativ organisierter ~ 相联存储器
 assoziativer ~ 相联存储器(按内容联系寻址的存储器)
 äußerer ~ 外存储器
 auswechselbarer ~ 更换式存储器
 bitorganisierter ~ 二进制存储器
 digitaler ~ 数字存储器
 dynamischer ~ 动态存储器
 elektromechanischer ~ 机电式存储器
 elektrostatischer ~ 静电存储器
 energieabhängiger ~ 易失存储器,非永久性存储器
 energieunabhängiger ~ 非易失存储器,永久性存储器
 externer ~ 外存储器
 ferroelektrischer ~ 铁电存储器
 ferromagnetischer ~ 铁磁存储器

gasbelasteter ~ 充气蓄能器
 hydropneumatischer ~ 液气蓄能器
 inhaltsadressierbarer ~ 按内容寻址存储器, 相联存储器
 innerer ~ 内存储器
 kapazitiver ~ 电容存储器
 konsequenter ~ 连续存储器
 kryogenischer ~ 低温存储器
 langsamer ~ 低速存储器
 leistungsloser ~ 非易失存储器, 不(消)耗功(率)的存储器
 leistungsunabhängiger ~ 非易失存储器
 löschbarer ~ 可擦除存储器
 luftbelasteter ~ 充气蓄能器
 magnetischer ~ 磁性存储器
 magnetoakustischer ~ 磁声存储器
 magnetomotorischer ~ 磁致运动存储器
 magnetostriktiver ~ 磁致伸缩存储器
 mechanischer ~ 机械存储器
 nichtlöschbarer ~ 不可擦除存储器
 nichtpermanenter ~ 可擦除存储器
 operativer ~ 操作存储器, 工作存储器
 passiver ~ 无源存储器
 periodischer ~ 循环存储器
 permanenter ~ 长时间存储器
 photochemischer ~ 光化学存储器
 photochromatischer ~ 彩色像片记忆装置
 photographischer ~ 照相式存储器, 影像式存储器
 regenerativer ~ 再生存储器
 regenerierender ~ 再生存储器
 separater ~ 外部存储器, 独立存储器
 sequentiell orientierter ~ 顺序存储器
 stapelnder ~ 库存记忆装置
 statischer ~ 静态存储器
 strahlgesteuerter ~ 磁光记忆装置
 supraleitender ~ 超导体记忆装置
 thermoplastischer ~ 热塑性记忆装置
 umschreibbarer ~ 允许读数和重复记录的
记忆装置
 unlöschbarer ~ 不可擦除的记忆装置
 virtueller ~ 虚拟存储器
 volladressierter ~ 全地址存储器
 wortorganisierter ~ 按字数组织的存储器
 zentraler ~ 中央存储器, 中心记忆装置

zugriffszeitfreier ~ 随机选取存储器
 ~ auf Kryotronbasis 冷子管记忆器, 超导
管记忆器
 ~ einer Verzögerungsleitung 延迟线存储器
 ~ für Standardunterprogramme 标准子程序
的存储器
 ~ für Zwischenergebnisse 中间结果存储器
 ~ mit beliebigem Zugriff 任意存取的存储器
 ~ mit direktem Zugriff 直接存取的存储器
 ~ mit Gaspolster 充气蓄能器
 ~ mit konsequentem Zugriff 连续记忆装置
 ~ mit kurzer Zugriffszeit 快速存取的存储器
 ~ mit Lichtpunktabtastung 具有扫描光点的
存储器
 ~ mit Luftpolster 充气蓄能器
 ~ mit mehreren stabilen Lagen 多状态记忆
元件
 ~ mit Ringkernen 环形磁心存储器
 ~ mit Serienzugriff 顺序存取式存储器
 ~ mit Trennwand 隔离式蓄能器
 ~ mit Übertragung 转记式存储器
 ~ mit Verzögerungslinien 延迟线存储器
 ~ mit wahlfreiem Zugriff 随机存取存储器
 ~ mit Wortstruktur 按字组织的存储器
 ~ mit zerstörendem Lesen 读数的记忆装置
 ~ mit zufallsverteiltem Zugriff 随机存取的存
储器
 ~ mit zwei verschiedenen Zugriffszeiten 具有
两种存取时间的存储器
 ~ mit zyklischem Zugriff 循环存取的存储器
 ~ ohne Trennwand 非隔离式蓄能器
 ~ von der Energiezufuhr unabhängiger 保存
记忆装置

Speicherabbild *n* 信息转录, 存储器转录

Speicherabbildungsdatei *f* 存储器转录文件

Speicherabruf *m* 存储器数据调用(取出)

Speicherabschnitt *m* 存储段

Speicherabzug *m* 存储装置数据输出

Speicheradresse *f* 存储器地址

Speicher-Adressenregister *n* 地址存储寄存器

Speicheradressenzähler *m* 存储器地址计数器

Speicheradressierung *f* 存储器寻(编)址

Speicheranlage *f* 水力发电站, 抽水蓄能发电
站

Speicheranordnung *f* 存储装置, 蓄能装置

- Speicheransteuerung** *f* 存储器控制
- Speicheransteuerungsschaltung** *f* 存储器控制电路
- Speicherantrieb** *m* 蓄电池传动, 储能器传动
- Speicheranzeiger** *m* 存储装置指示器
- Speicherart** *f* 存储方式
- Speicherauffüllung** *f* 存储器数据信息存入
- Speicheraufladung** *f* 蓄电池充电
- Speicheraufruf** *m* 存储器数据信息调用(取出)
- Speicheraufwand** *m* 存储费用
- Speicherausbaue** *m* 存储器扩充
- Speicherausdruck** *m* 存储打印, 存储器内存信息转储
- Speicherausnutzung** *f* 存储器的充分利用
- Speicherauszug** *m* 存储器转储, 存储器抽点打印, 信息转储, 存储内容打印
- Speicherauszug-Band** *n* 信息转储带
- Speicherauszugs-Schlüssel** *m* 信息转储键; 从存储器抽取信息的代码
- Speicherauszugunterprogramm** *n* 信息转储程序, 打出子程序
- Speicherband** *n* 带式给矿机; 带式上料器
- Speicherbank** *f* 存储率, 内存区(段)
- Speicherbankumschaltung** *f* 存储体转换
- Speicherbatterie** *f* 蓄电池组
- Speicherbaustein** *m* 存储器组件
- Speicherbedarf** *m* 存储容量的需求, 所需存储容量
- Speicherbefehl** *m* 存储指令
- Speicherbehälter** *m* 存储器容器
- Speicherbelegung** *f* 存储器占用
- Speicherbelegungsformel** *f* 存储器分配公式
- Speicherbelegungsplan** *m* 存储器布图
- Speicherbenutzung** *f* 存储器的利用
- Speicherbereich** *m* 存储范围, 存储区
- Speicherbereich-Schutz** *m* 存储区保护
- Speicher-Bestückung** *f* 存储器装配
- Speicherbetrieb** *m* (蒸汽动力装置) 储蓄蒸汽运行; (用) 蓄电池(的) 驱动, 按存储指令自动操作, 预先存储进路
- Speicherbildabtaströhre** *f* 蓄荷式电视发送管; 存储管, 电势管, 记忆管
- Speicherbild-Bibliothek** *f* 存储器图像库
- Speicherbildröhre** *f* 存储显示管
- Speicherbildschirm** *m* 存储式荧光屏
- Speicherbinärstelle** *f* 存储二进位
- Speicherbit** *n* 存储位
- Speicherblase** *f* 皮囊
- Speicherblock** *m* 存储块, 存储部件
- Speicherblockanweisung** *f* 存储块语句
- Speicherbremsung** *f* 蓄能制动; 蓄电池制动, 再生制动
- Speicherbus** *m* 存储器信息转移通路
- Speicherchip** *n* 存储器芯片
- Speicherdampfturbine** *f* 储蓄蒸汽汽轮机
- Speicherdaten** *pl* 存储器数据
- Speicherdauer** *f* 存储时间
- Speicherdecoder** *m* 存储译码器, 存储解码器
- Speicherdekade** *f* 存储十进制, 存储装置十进制
- Speicherdekadensystem** *n* 十进制存储装置
- Speicherdichte** *f* 存储密度
hohe ~ 高存储密度
maximale ~ 最大存储密度
- Speicherdiode** *f* 存储二极管
- Speicherdruck** *m* 储(汽、气)箱压力
- Speicherdruckroutine** *f* 存储内容打印例程
- Speicherebene** *f* 存储面, 磁心板, 存储器级
- Speichereffekt** *m* 存储效应
- Speichereingabe** *f* 存储装置数据输入
- Speichereinheit** *f* 存储单元
- Speichereinrichtung** *f* 存储装置
- Speichereinschub** *m* 存储器插入部件, 装入式存储部件
- Speicherelektrode** *f* 存储电极
- Speicherelement** *n* 存储元件, 记忆元件
- Speicherempfang** *f* 存储装置数据输入
- Speicherenergie** *f* 存储能, 积蓄能
- Speicherentladung** *f* 蓄电池放电
- Speichererweiterung** *f* 存储扩充
- Speichererweiterungseinschub** *m* 存储器扩充抽屜, 存储器扩充插入部件
- speicherfähig** 可储能的; 能存储的
- Speicherfähigkeit** *f* 存储能力, 存储容量
- Speicherfeder** *f* 副弹簧, 辅助弹簧
- Speicherfeld** *n* 存储区, 存储场
- Speicherfilm** *m* 存储膜, 存储胶片
- Speicherfilter** *m, n* 接触式滤清器
- Speicherfläche** *f* 存储器面积存储表面

- Speicherfreizeichenverschlüsselung** *f* 随机译码, 联机译码
- Speicherfunktion** *f* 存储功能, 存储函数
- Speichergas** *n* 压缩气体, 高压气体
- Speichergasanlage** *f* 高压气罐
- Speicher-Glied** *n* 存储元件
- Speichergroße** *f* 存储容量
- Speicherheizgerät** *n* 保温加热器
- Speicherinformation** *f* 存储信息
- Speicherinhalt** *m* 存储内容
- Speicherkammer** *f* (柴油机)气室
- Speicherkapazität** *f* 存储容量
- Speicherkarte** *f* 存储器插件板
- Speicherkassette** *f* 存储盒, 存储箱
- Speicherkenngrößen** *pl* 存储装置特性参数
- Speicherkern** *m* 存储器磁心
- Speicherkessel** *m* 锅炉储汽箱; 大储量锅炉
- Speicherkette** *f* 存储器组
- Speicherklasse** *f* 存储类
- Speicherkolben** *m* 储油活塞
- Speicherkondensator** *m* 存储电容器
- Speicherkonstante** *f* (锅炉)储集能力系数
- Speicherkraftanlage** *f* 抽水储能发电站
- Speicherkraftauflaufbremse** *f* 惯性蓄能制动器
- Speicherkraftwerk** *n* 水力发电站, 蓄能发电站
- Speicherkreis** *m* 存储器电路
- Speicherlöschung** *f* 存储器清除
- Speicherluftbehälter** *m* 压缩空气储罐
- Speichermanager** *m* 存储器管理程序
- Speichermaskenregister** *n* 存储屏蔽寄存器
- Speicher-Matrixblock** *m* 存储矩阵部件
- Speichermedium** *n* 存储介质, 存储器材料
ideales magnetisches ~ 理想磁性载体
- Speichermethode** *f* 存储法
- Speichermodul** *m* 存储组件
- Speichermosaik** *n* 感光镶嵌幕
- Speichermotor** *m* 气室式柴油发动机
- speichern** 积蓄, 储藏, 储存, 积贮, 积累, 积聚
- Speicheroberflächen** *m* 存储表面
- Speicherofen** *m* 蓄热式炉
- Speicheröffnung** *f* (柴油机)气室颈
- Speicheroperation** *f* 存储操作
- Speicheroptimierung** *f* 最优化存储
- Speicherorganisation** *f* 存储装置结构
- Speicheroszillograph** *m* 存储式示波器
- Speicheroszillographenröhre** *f* 存储示波管
- Speicherpaket** *n* 存储组件
- Speicher-Parity** *n* 存储器奇偶校验
- Speicherphase** *f* 存储相
- Speicherphasenzähler** *m* 存储相计数器
- Speicherplan** *m* 存储器分配计划, 存储图
- Speicherplatte** *f* 感光镶嵌幕, 感光光电阴极
- Speicherplatz** *m* 存储位置, 存储单元
- Speicherplatzbedarf** *m* 存储位置需要量
- Speicherplatzbelegung** *f* 存储单元占用
- Speicherplatzfreigabe** *f* 存储位置释放
- Speicherplatzrückführung** *f* 存储位置复原
- Speicherplatzverteilung** *f* 存储位置分配
- Speicherplatzverteilungsübersicht** *f* 存储位置分配一览表
- Speicherplatzverwaltung** *f* 存储位置管理
- Speicherplatzzähler** *m* 存储单元计算器
- Speicherplatzzuordnung** *f* 存储单元分布
- Speicherplatzzuweisung** *f* 存储位置分配, 存储单元分配
- Speicherprinzip** *n* 存储原理
- Speicherprogrammdatenverarbeitungsanlage** *f* 存储程序计算机
- speicherprogrammierbare** 有存储器可编程的控制装置, 可编程控制器
- speicherprogrammiert** 程序存储的
- Speicherprogrammierung** *f* 存储程序设计
- Speicherprogrammrechner** *m* 存储程序计算机
- Speicherprozessor** *m* 存储处理机
- Speicher-Prozessor-Einheit** *f* 存储处理装置
- Speicherprüfbit** *n* 存储器校验位
- Speicherprüfung** *f* 存储装置试验
- Speicherpuffereinrichtung** *f* 缓冲存储器
- Speicherpufferregister** *n* 存储(器)缓冲寄存器
- Speicherpumpe** *f* 蓄水储能泵, 储集燃料泵, 水能积蓄泵
- Speicherraum** *m* 蓄存空间(室); 储蓄器, 集存器
- Speicherregister** *n* 存储寄存器
- Speicherrelais** *n* 存储继电器, 记忆继电器
- speicherresident** 留驻内存的, 磁心常驻的
~ es Programm 常驻程序
- Speicherrohrabtaster** *m* 储存管扫描器, 储能管扫描器
- Speicherröhre** *f* 储荷式电子射线管; 存储管,

储能管, 电势管, 记忆管
Speicherschaltodiode *f* 存储(器)电路二极管
Speicherschaltung *f* 存储电路, 储能电路
Speicherschicht *f* 存储膜, 存储层
Speicherschirm *m* 持久(发光)荧光屏, 存储式屏幕
Speicherschleife *f* 存储回线
Speicherschlüssel *m* 存储键码
Speicherschreibbefehl *m* 存储写指令
Speicherschreibmaschine *f* 自动记忆打字机
Speicherschreibsperre *f* 存储器写入封锁
Speicherschutz *m* 存储保护; 电源故障保护
Speicherschutzplatte *f* 存储保护板
Speicherschutzregister *n* 存储保护寄存器
Speicher-Schutzschaltung *f* 存储保护线路
Speicherschutzschlüssel *m* 存储保护键
Speichersperre *f* 禁止写入, 禁止存入
Speicherspür *f* 存储磁道
Speicherstartsignal *n* 存储器起动信号
 verzögertes ~ 延迟存储器起动信号
Speicherstelle *f* 存储位, 存储单元
Speicher-Steuereinheit *f* 存储器控制单元
Speichersteuerung *f* 存储器控制
Speichersteuerungsschaltung *f* 存储器控制电路
Speichersuchregister *n* 存储器地址寄存器
Speichersystem *n* 存储器系统
 magnetisches ~ 磁存储器系统
Speichertakt *m* 存储时钟
Speichertakttreiber *m* 存储时钟驱动器
Speichertriebwagen *m* 蓄电池机动车, 电瓶车
Speichertrigger *m* 存储触发器
Speichertrommel *f* 存储器磁鼓
Speicherturbine *f* 蓄能式涡轮机, 蓄能式汽轮机
Speicherüberlauf *m* 存储溢出
Speicherübersicht *f* 存储图
Speicherumfang *m* 存储范围; 存储容量
Speicherung *f* 存储, 积蓄; “记忆”
 ferroelektrische ~ 铁电体存储
 löschrare ~ 可擦存储
Speicherungsform *f* 存储形式
Speicherungskapazität *f* 存储容量
Speicherungsmatrize *f* 存储矩阵

Speicherungspuffereinrichtung *f* 存储缓冲装置
Speicherungssystem *n* 存储装置
Speicherungszeitraum *m* 存储周期
Speicherungszone *f* 存储区(域), 存储范围
Speicherungszyklus *m* 存储周期
Speichervariable *f* 内存变量
Speicherveränderung *f* 存储改变, 存储修改
Speicherverfahren *n* 空气室式燃烧过程
Speicherverhalten *n* 存储性能
Speichervermittlung *f* 信息交换装置
Speichervermögen *n* 存储能力
Speicherverteilung *f* 存储器分配
Speicherverteilungsplan *m* 分布图, 配置图, 配置方案, 分配规划
Speicherverwaltung *f* 存储(器)管理(程序), 内存管理程序
Speichervolumen *n* 存储器容量
Speicherwärme *f* 蓄存热量, 蓄热
Speicherwasserkraft *f* 蓄集水能
Speicherwasserkraftwerk *n* 蓄能水电站
Speicherwerk *n* 蓄能水电站; 蓄能系统的供电站; (电子计算机)记忆装置
 mechanisches ~ 机械存储装置
Speicherwerksgefälle *n* 蓄水装置水头
Speicherwiderstandsofen *m* 以炉料作电阻的电炉
Speicherwirkung *f* 存储效果, 存储作用
Speicherwort *n* 存储字
Speicherwortlänge *f* 存储字长
Speicherzahlengabe *m* 带有存储器的数字发送器
Speicherzähler *m* 计数存储器
Speicherzeit *f* (热风炉)加热时间, 蓄热时间, 存储时间, 积聚时间
Speicherzeitraum *m* 存储周围
Speicherzelle *f* 存储单元, 记忆单元
Speicherzellenadresse *f* 存储单元地址
Speicherzone *f* 存储区(域), 存储范围
Speicherzugriff *m* 存储器存取
Speicherzugriffsmodus *m* 存储器存取方式
Speicherzugriffszeit *f* 存储器存取时间
Speicherzuordnung *f* 存储器单元分布
Speicherzuordnungszähler *m* 存储器单元分布计算器

- Speicherzustand** *m* 存储状态
- Speicherzuweisung** *f* 存储器单元分布
- Speicherzyklus** *m* 存储周期
- Speicherzykluszeit** *f* 存取周期
- Speise** *f* 给料, 送料; 黄渣, 砷渣馈电
- Speiseabsperrrventil** *n* 给水关闭阀
- Speiseapparat** *m* 加料器, 给料装置
- Speiseaufwand** *m* 供水消耗(量); 给料消耗
- Speisebehälter** *m* 给料容器, 给水箱, 给水槽
- Speisebrücke** *f* 馈电电桥
- Speisedrossel** *f* 馈电扼流圈
- Speisedruck** *m* 供油压力, 供气压力
- Speisedruckbegrenzungsventil** *n* 补工作液限压阀
- Speisedruckfilterung** *f* 补工作液过滤
- Speisedruckleitung** *f* (锅炉)压力给水管
- Speisedruckniveau** *n* 供油压力值, 供气压力值
- Speisedruckpegel** *m* 供油压力值, 供气压力值
- Speisedruckrohr** *n* (锅炉)压力给水管
- Speisedüse** *f* 供给喷嘴
- Speiseeinheit** *f* 电源部分
- Speiseeinrichtung** *f* 给水装置
- Speiseeis** *n* 果汁冰水, 水冰糕, 冰果子露, 冰淇淋
- Speiseeis-Behälter** *m* (冰淇淋)保藏柜
- Speiseeisbereiter** *m* 冰淇淋冻结器
kontinuierlich arbeitender ~ 连续式(冰淇淋)冻结器
periodisch arbeitender ~ 间歇式(冰淇淋)冻结器
- Speiseeis-Härteraum** *m* 冰淇淋, 硬化间
- Speiseeis-Härtezelle** *f* 冰淇淋, 硬化箱
- Speiseeiskonservator** *m* (冰淇淋)保藏柜
- Speiseeis-Kontakthärtung** *f* (冰淇淋)接触硬化
- Speisefrequenz** *f* 馈电频率, 电流频率
- Speisegerät** *n* 馈线, 刀具进给装置, 馈电装置, 供给装置, 加料装置
- Speisegitter** *n* 格栅式给料机
- Speisegleichrichter** *m* 馈电器整流, 电源整流器
- Speisegleichspannung** *f* 直流电源电压, 电源恒定电压
- Speisegruppe** *f* 供电电压
- Speisehahn** *m* 给水开关, 水龙头
- Speisehohlleiter** *m* 馈电波导(管)
- Speisekabel** *n* 馈电电缆; 电源电缆
- Speisekanal** *m* 给料槽
- Speisekasten** *m* 给料器, 料斗
- Speiseklappe** *f* 给料阀门; 给水阀; 给油阀
- Speisekolben** *m* 供油活塞
- Speisekopf** *m* 带旋塞的给料阀; 保温帽(口)
- Speisekreis** *m* 馈电电路, 电源电路
- Speiseleistung** *f* 消耗功率, 电源功率
abstimmte ~ 调谐馈线
konzentrische ~ 同轴馈线
primäre ~ 初级馈线
- Speiseleitung** *f* 给油管; 送气管, 供水管道, 馈电电缆
- Speiseleitungskreis** *m* 电源电路, 供电电路
- Speiseluft** *f* 供气
- Speisemechanismus** *m* 馈电设备, 电源设备
- Speisemotor** *m* 馈电(机构)电动机
- speisen** 馈给, 供给; 记录
- Speisenetz** *n* 给水管
- Speiseölversorgung** *f* 补工作液, 供工作液
- Speiseplan** *m* 供给线路图
- Speisepumpe** *f* 供水泵, 给水泵; 进料泵; 给油泵
direkt wirkende ~ 直接作用式给水泵
~ in Gehäusebauart 单壳多级给水泵
~ in Ringbauart 多段式给水泵, 环形给水泵
~ in Topfbauart 双壳多段式给水泵, 盆状给水泵
~ in Zweigehäusebauart 双壳式给水泵
~ mit Elektromotor 电动给水泵
- Speisepumpenaggregat** *n* (锅炉)给水泵机组
- Speisepumpenantriebsturbine** *f* 给水泵汽轮机
- Speisepumpendampfventil** *n* (锅炉)给水泵蒸汽阀
- Speisepumpendruckrohr** *n* 给水泵上水管
- Speisepumpenleitstand** *m* 给水泵控制台
- Speisepumpensaugventil** *n* 给水泵进水阀
- Speisepumpenturbine** *f* 给水泵汽轮机
- Speisepunkt** *m* 馈电点, 供电点
- Speisequelle** *f* 馈电电源
- Speiser** *m* 给料器, 加料器; 馈电线, 冒口
atmosphärischer ~ 大气(压力)冒口
blinder ~ 暗冒口
eingeschnürter ~ 易割冒口, 有易割芯片的冒口

offener ~ 明冒口
 seitlicher ~ 侧冒口
 ~ mit Einschnürkern 易割冒口
Speiseranordnung *f* 冒口设置
Speiseregulung *f* 给料调节
Speiseregelventil *n* (锅炉)给水调节阀, 给油阀
Speiseregler *m* (锅炉)给水调节器, 进料调节器
Speiseregulierungsventil *n* 给水调节阀
Speisereinschnürung *f* 冒口收缩
Speiserelais *n* 馈电继电器, 电源继电器
Speiserentfernen *n* 去除冒口, 切割冒口
Speiserfeld *n* 馈电板
Speiserhals *m* 冒口颈
Speiserinne *f* 给料槽
Speisermodule *m* 冒口模数
Speiserohr *n* 给水管; 给料管
Speisersetzen *n* 补缩
Speiserufer *m* 汽笛
Speiserverlängerung *f* 冒口圈
Speiseschalter *m* 馈电开关, 电源开关
Speiseschiene *f* 馈电汇流排
Speiseschnecke *f* 螺旋送料器; 螺旋输送机
Speisesseite *f* (线路)供电端; 馈电面
Speisespannung *f* 馈电电压, 电源电压
Speisespannungsänderung *f* 馈电电压变化, 电源电压变化
Speisespannungsausfall *m* 电源中断
Speisespannungsdrift *f* 馈电电压漂移
Speisespannungsleitung *f* 馈(电)线
Speisespannungsquelle *f* 馈电(电压)源, 电源
Speisespule *f* 馈电线圈
Speisestelle *f* 馈电点
Speisestrahle *m* 供给射流
Speisestrom *m* 馈电电流, 电源电流
Speisestromfrequenz *f* 供电电流频率
Speisestromkreis *m* 馈电电路
Speisestromzweig *m* 馈电支路
Speisestutzen *m* (锅炉)给水接管
Speisesystem *n* 供给系统; 给水系统; 供油系统
Speisetemperatur *f* (锅炉)给水温度
Speisetransformator *m* 馈电变压器, 电源变压器
Speise- und Rückschlagventil *n* 注水止回阀, 给水止回阀

Speiseventil *n* 给水阀, 给油阀
Speisevorrichtung *f* 给料装置, 给料器; 给煤装置; 给水装置
Speisewagen *m* 餐车
Speisewalze *f* 进料辊, 送料辊
Speisewasser *n* 给水, 供水
Speisewasseraufbereitung *f* 供水处理
Speisewasseraufwand *m* 给水耗量
Speisewasseraustritt *m* 给水出口
Speisewasserbedarf *m* 给水需用量
Speisewasserbehälter *m* 给水储箱, 给水槽
Speisewasserbehandlung *f* 给水处理
Speisewasserblock *m* 给水装置
Speisewasserdruckleitung *f* 给水排放管, 给水压力管
Speisewasserdurchfluß *m* 给水流量
Speisewassereintritt *m* 给水入口
Speisewasserentgaser *m* 给水除气器
Speisewasserenthärtung *f* 给水软化
Speisewasserfilter *n, m* 给水过滤器
Speisewasserförderung *f* 给水输送
Speisewasserkreislauf *m* 给水循环
Speisewasserleitung *f* 给水管, 给水管线
Speisewassermenge *f* 给水量
Speisewasserpumpe *f* 给水泵, 供水泵
Speisewasserregelungsanlage *f* 给水调节设备
Speisewasserregelventil *n* (锅炉)给水调节泵
Speisewasserregler *m* 供水调节器, 供水流量调节器
Speisewasserreiniger *m* 净水器
Speisewasserrohr *n* 上水管, 供水管
Speisewasser-System *n* 给水系统
Speisewasserventil *n* 给水阀
Speisewasservorwärmer *m* (锅炉)给水预热器
Speisewasserwärmer *m* 给水加热器
Speisewasserzuführung *f* 给水导入
Speisewasserzulaufleitung *f* 给水进水管
Speisewiderstand *m* 馈电网(路)电阻, 电源电阻
Speisezelle 电源单元
Speisezimmer *n* 馈电室; 食堂, 餐厅
Speisezimmerbeleuchtung *f* 馈电室照明; 餐厅照明
Speisezimmerleuchte *f* 馈电室照明灯; 餐厅照明灯

Speisung *f* 给料, 供料, 上料; 馈给, 供电; 补缩
 einseitige ~ 单方向馈电
 exzentrische ~ 偏馈电
 gleichphasige ~ 同相馈电
 innere ~ 内部补缩, 内冒口, 内部给料
 zweiseitige ~ 双方向馈电
Speisungsbereich *m* 冒口补缩区
Speisungsblock *m* 电源部分
Speisungsimpedanz *f* 馈点阻抗
 ~ der Antenne (天线) 馈点阻抗
Speisungssystem *n* 冒口补缩系统
Speisungsstelle *f* 供料点; 馈电点
Speisungsvermögen *n* 冒口补缩能力
spektral 光谱的, 频谱的, 分光的
Spektralanalysator *m* 光谱分析仪; 频谱分析仪
Spektralanalyse *f* 光谱分析; 频谱分析
Spektralanalysegerät *n* 光谱分析器
spektralanalytisch 光谱分析的
Spektralapparat *m* 光谱仪器
Spektralaufnahme *f* 光谱图; 光谱摄影
Spektralbeobachtung *f* 光谱仪观察, 分光镜观察
Spektralbereich *m* 光谱范围; 频谱范围
Spektralbreite *f* 光谱宽度; 频谱宽度
Spektralcharakter *m* 光谱特性; 频谱特性
spektralchemisch 光谱化学的
Spektraldarstellung *f* 光谱图; 频谱图
 ~ der Korrelationsfunktion 相关函数频谱图
Spektraldichte *f* 光谱密度, 频谱密度
Spektraldichtefunktion *f* 频谱密度分布函数
Spektralempfindlichkeit *f* 光谱灵敏度
Spektralempfindlichkeitskurve *f* 光谱灵敏度曲线
Spektralfarbe *f* 光谱色; 分析光色
Spektralfilter *n, m* 频谱滤波器
Spektralfluorometrie *f* 光谱荧光测定法
Spektralfotometer *n, m* 分光光度计
Spektralfotometrie *f* 分光光度学
Spektralfrequenz *f* 光谱频率, 频谱频率
Spektralfunktion *f* 频谱函数
Spektralgebiet *n* 光谱范围; 频谱范围
Spektralgerät *n* 光谱仪
Spektralintensität *f* 光谱强度
Spektralinterferenz *f* 光谱干涉法

Spektralkennlinie *f* 光谱特性曲线; 频谱特性曲线
Spektralkohle *f* 光谱纯(净)炭
Spektralkohlentiegel *m* 光谱纯炭坩埚
Spektralkolorimeter *n* 光谱色度计, 光谱比色计
Spektralkomponente *f* 光谱成分; 频谱成分
Spektralkurve *f* 光谱曲线, 频谱曲线
Spektrallicht *n* 光谱颜色
Spektrallinie *f* 光谱线
Spektrallinienphotometer *n, m* (光)谱线光度计, 分光光度计
Spektrallinienverbreiterung *f* (光)谱线增宽
Spektralordnung *f* 光谱序
Spektralphotometer *n, m* 分光光度计, 摄谱仪, 分光测光仪
Spektralphotometrie *f* 分光光度学, 分光光度测量
Spektralpolarimeter *n* 光谱偏光计
Spektralpolarimetrie *f* 光谱偏振术
Spektralprobe *f* 光谱试验
Spektralpyrheliometer *n* 直接日射光谱仪, 太阳热量光谱仪
Spektralpyrometer *n, m* 光谱高温计
Spektralrauschzahl *f* 光谱噪声系数, 频谱噪声系数
spektralrein 光谱纯的
Spektralreinheit *f* 光谱纯度
Spektralrohr *n* 光谱管
Spektralserie *f* 光谱(线)系
Spektraltyp *m* 谱型
Spektraluntersuchung *f* 光谱分析, 分光分析
Spektralverfahren *n* 光谱法
Spektralverteilung *f* 光谱分布; 频谱分布
Spektralverteilungskurve *f* 光谱分布曲线; 频谱分布曲线
Spektralzerlegung *f* 光谱扫描, 频谱扫描
Spektrenleser *m* 光谱分析记录器, 光谱读取器
Spektrobolometer *n, m* 分光变阻测热计
Spektrofluorometer *n* 光谱荧光计
Spektrofluorometrie *f* 光谱荧光测定法
 ~ in Durchstrahlung 透射光谱荧光测定法
Spektrogramm *n* 光谱图, 波谱图
Spektrograph *m* 摄谱仪, 光谱照像仪
Spektrographie *f* 光谱学

Spektroheliogramm *n* 太阳分光图
Spektroheliograph *m* 太阳分光摄影机
Spektrohelioskop *n* 太阳分光镜
Spektrokomparator *m* 光谱比较器
Spektrometer *n, m* 分光计; 光谱计, 波谱仪
Spektrometrie *f* 光谱测量法
Spektromikroskop *n* 光谱显微镜
Spektrophotomesser *m* 分光光度计
Spektrophotometer *n* 分光光度计
Spektrophotometrie *f* 分光学
Spektrophotometrische-Analyse *f* 分光光度分析
Spektroradiometer *n, m* 分光辐射计
Spektroradiometrie *f* 分光辐射度曲线
Spektroreflektometer *n* 分光反射计
Spektroskop *n* 分光镜; 光谱仪, 看谱镜
 doppelfokussierend magnetisches \sim 双聚焦磁
 分光镜, 双聚焦磁看谱镜
 vergleichendes \sim 比较看谱镜
Spektroskopie *f* 光谱学, 分光学; 频谱学, 波谱
 法, 能谱法
 interferometrische \sim 干涉光谱分析
Spektroskopiker *m* 光谱学家
spektroskopisch 分光的
Spektrozonalfilm *m* 分光胶片
Spektrum *n* 谱(光谱, 频谱, 声谱, 磁谱)
 akustisches \sim 声谱
 äquienenergetisches \sim 等能量谱
 atomisches \sim 原子光谱
 diskretes \sim 不连续光谱, 离散的光谱
 elektromagnetisches \sim 电磁波频谱
 energiegleiches \sim 等能量谱
 gekreuztes \sim 绕射光谱
 infrarotes \sim 红外光谱
 komplexes \sim 复光谱
 kontinuierliches \sim 连续光谱
 magnetisches \sim 磁谱
 optisches \sim 光谱
 oszillographisches \sim 示波极谱
 polarographisches \sim 极谱
 sekundäres \sim 第二级光谱
 sichtbares \sim 可见光谱
 statistisches \sim 统计频谱
 ultrarotes \sim 红外光谱
 ultraviolette \sim 紫外光谱

visibeles \sim 可见光谱
 \sim von Alphateilchen α 粒子光谱
Spektrumband *n* 光谱带; 频谱带
Spektrumempfindlichkeit *f* 光谱灵敏度, 频谱
 灵敏度
Spektrumseitenband *n* 光谱边带, 频谱边带
Spekverfahren *n* 镜光电解镀层注(铸铁工件
 表面上镀锡铜合金保护层)
Spencer-Scheibe *f* (热继电器中的)双金属垫
 圈
spenden 施与, 给与
Spender *m* (半导体)施主
Spengler *m* 白铁工, 板金工
Sperrad *n* 棘轮, 掣子轮, 制逆轮
Sperradbergstütze *f* 坡地棘轮止动器
Sperradbremse *f* 棘轮制动器, 棘轮闸
Sperradscheibe *f* 棘轮盘
Sperrantrieb *m* 棘轮传动
Sperrast *f* 变速器换档锁销
Sperrausgleichgetriebe *n* 锁止式差速器
Sperrbereich *m* 阻(塞)带; 阻塞范围
Sperrbolzen *m* 制动栓, 棒栓
Sperrbolzenfeder *f* 止动锁弹簧
Sperrbremse *f* 带棘轮的制动器
Sperrcharakteristik *f* 反向特性; 截止特性, 闭
 锁特性
Sperrdampf *m* (汽轮机)密封蒸汽
Sperrdampfableitung *f* 汽封蒸汽导出
Sperrdampfabsaugegebläse *f* 汽封蒸汽排汽风
 扇
Sperrdampf-Absaugeventil *n* 汽封蒸汽排放阀
Sperrdampf-Druckregler *m* 轴封蒸汽压力调
 节器
Sperrdampfkammer *m* 汽封汽室
Sperrdampfkondensator *m* 汽封蒸汽冷凝器
Sperrdampfkühler *m* 汽封蒸汽冷却器
Sperrdampfleitung *f* 汽封蒸汽管路, 轴封蒸汽
 管路
Sperrdampfstellventil *n* 汽封蒸汽调节阀
Sperrdämpfung *f* 抑止波段(的)衰减, 反向衰
 减, 阻塞向衰减
Sperrdampfventil *n* 汽封蒸汽阀, 封汽阀
Sperrdampfversorgung *f* 汽封供汽
Sperrdampfzusatzventil *n* 密封蒸汽辅助阀
Sperrdaumen *m* 止动销, 限位销

Sperrdifferential *n* 闭锁式差速器
Sperrdiode *f* 截止二极管
Sperrdrossel(*spule*) *f* 阻塞扼流圈
Sperre *f* 闭塞, 闭锁, 封锁, 锁定; 停止; 堤坝;
 板机; 棘爪障碍物; 联锁装置
 selbsttätige ~ 自动闭塞
 sprachgesteuerte ~ 声控闭塞装置
Sperreffekt *m* 阻塞效应
Sperreflug *m* 拦击飞行
Sperreigenschaft *f* 阻塞性能
Sperreingang *m* 截止输入(端)
Sperreinrichtung *f* 截止装置, (提升机)止动装置; 闭锁装置
Sperrelais *n* 闭锁继电器; 保护继电器
Sperrelektromagnet *m* 闭锁电磁铁, 自保(持)电磁铁
Sperremitter *m* 截止发射极, 截止发射体
sperren 闭塞, 阻塞, 锁闭; 停止, 保持
Sperrenbau *m* 堰, 堤, 坝, 拦河坝
Sperresonanz *f* 电流谐振, 并联谐振
Sperrfähigkeit *f* 阻挡能力, 关断能力; 整流器反向电阻与正向电阻之比
Sperrfangvorrichtung *f* 矿用防坠器
Sperrfeder *f* 调整弹簧; 止动弹簧
Sperrfilter *n, m* 阻波器, 带阻滤波器, 抑止滤光片
Sperrfinger *m* 锁紧指销
Sperrflüssigkeit *f* 密封液体, (防止逸气的)固封液
Sperrgas *n* 保护气体
Sperrgebiet *n* 阻塞范围
Sperrgenerator *m* 间歇发生器
Sperrgerät *n* 抑制器, 抑制栅
Sperrgetriebe *n* 闭锁传动装置; 棘轮传动装置, 棘轮机构
Sperrgitter *n* 障栅
Sperrgitteroszillator *m* 间歇发生器
Sperrgitterröhre *f* 障栅存储管
Sperrgleichrichter *m* 障层整流器
Sperrgleichspannung *f* 截止恒定电压
Sperrglied *n* 阻塞部件, 闭锁环节; 连锁继电器, 闭锁继电器
Sperrgreifer *m* 制动爪
Sperrgut *n* 笨重货物
Sperrhahn *m* 关闭旋塞阀

Sperrhaken *m* 挡爪, 挡钩, 制动钩
Sperrhebel *m* 制动杠杆
Sperrholz *n* 胶合板
Sperrhülse *f* 限动套筒
Sperrichtung *f* 阻流方向, 反向; 闭塞方向; 电流通过大电阻的方向
Sperrichtungswiderstand *m* 反向电阻
Sperrichtventil *m* 半导体整流阀
Sperrriegel *m* 固定螺栓, 紧固螺钉; 变速箱换挡锁定机构
sperrig 笨重的, 隔离的
Sperrimpuls *m* 阻塞脉冲, 封闭脉冲
Sperrimpulsintervall *n* 阻塞脉冲间隔
Sperring *m* 固定圈(环), 水封环, 填料环
Sperrkammer *f* (叶片机械)密封室
Sperrkennlinie *f* 反向特性曲线, 阻塞特性曲线
Sperrkette *f* 制动链; 阻塞滤波链
Sperrkippsender *m* 间歇振荡器
Sperrklappe *f* 截闭阀, 关闭闸板
Sperrklinke *f* 止动爪, 掣子, 挡爪, 挡钩, 制动钩; 定位销
Sperrklinkenbergstütze *f* 有棘轮的坡道支撑装置
Sperrklinkenkurbel *n* 安全摇把
Sperrklinkenvorrichtung *f* 棘爪装置
Sperrklinkenwerk *n* 棘轮, 制逆轮
Sperrkondensat *n* 密封冷凝液
Sperrkondensator *m* 隔(直)流电容器, 隔离电容器
Sperrkontakt *m* 联锁接点; 止位接点
Sperrkreis *m* 陷波器, 带阻滤波器; 拒收电路
Sperrkreiseinduktivität *f* 带阻滤波回路电感
Sperrkreisfilter *n, m* 带阻滤波器, 带阻滤波器
Sperrkreisfrequenz *f* 带阻滤波回路谐振频率
Sperrkreiskapazität *f* 带阻滤波回路电容
Sperrkreiskopplung *f* 带阻滤波器耦合
Sperrkreisschaltung *f* 联锁回路
Sperrkugel *f* (变速箱的)锁球
Sperrlage *f* 止动位置, 止动状态
Sperrlampe *f* 停止信号灯
Sperrleitfähigkeit *f* 反向电导率, 阻塞导电率
Sperrleitung *f* 闭塞电路
Sperrleitwert *m* 反向电导率, 阻塞(向)导电率

Sperrlicht *n* 阻塞投射器
Sperrluft *f* 阻隔空气
Sperrmagnet *m* 锁定电磁铁, 自保电磁铁
Sperrmechanismus *m* 闭锁机构, 锁定机构
Sperrmittel *n* 密封介质
Sperrnase *f* 锁定板耳
Sperrnute *f* 止动槽, 锁止槽
Sperrohr *n* 联锁放电器, 保护避雷器
Sperröhre *f* 接收机保安放电器
Sperroszillator *m* 间歇发生器
Sperrphase *f* 封闭相, 阻塞相
Sperrplatte *f* 锁片, 固定片
Sperrpolarisation *f* 阻塞极化
Sperrpotential *n* 阻塞电位, 反向电位
Sperrpunkt *m* 封闭点, 阻塞点
Sperrsättigungsstrom *m* 反向饱和电流
Sperrschalter *m* 联锁开关; 保护型开关, 继电器; 联锁按钮
Sperrschaltung *f* 联锁电路
Sperrscheibe *f* 遮光板, 遮光盘
Sperrschicht *f* 阻挡层, 闭锁层; 绝缘层; 壁垒层(电子学), 耗尽层
Sperrschichtdetektor *m* 光电检波器, 光伏探测器
Sperrschichtdetektorzelle *f* 光电检波器
Sperrschichtdiode *f* 阻挡层二极管
Sperrschichteffekt *m* 阻挡层效应, 光伏效应
Sperrschichtelement *n* 光电池, 阻挡层光电池
Sperrschicht-Fotozelle *f* 阻挡层光电管
Sperrschichtgleichrichter *m* (有)阻挡层(的)整流器
Sperrschichtthalbleiter *m* 阻挡层半导体
Sperrschichtkapazität *f* 阻挡层电容
Sperrschichtkondensator *m* 阻挡层电容器
Sperrschichtkurve *f* 阻挡层(伏安)特性曲线
Sperrschichtphotodetektor *m* 阻挡层光电检波器
Sperrschichtphotoeffekt *m* 阻挡层光电效应
Sperrschichtphotoelement *n* 阻挡层光电管
Sperrschichtphotozelle *f* 阻挡层光电管
Sperrschichtsonnenzelle *f* 阻挡层日光光电管
Sperrschichttemperatur *f* 阻挡层温度
Sperrschichttransistor *m* 阻挡层晶体管
Sperrschichtzelle *f* 阻挡层光电管
Sperrschieber *m* 闸, 水闸, 闭锁闸板

Sperrschloßverriegelung *f* 用限止片(进行)闭塞
Sperrschnapper *m* 锁键
Sperrschritt *m* 停闭信号, 停止脉冲
Sperrschütz *n* 闭塞接触器
Sperrschwinger *m* 间歇振荡器
Sperrschwingerkette *f* 间歇振荡电路
Sperrschwingerschaltung *f* 间歇振荡电路
Sperrschwingertransformator *m* 间歇变压器
Sperrschwingungvibrator *m* 单冲间歇振荡器
Sperrseite *f* 阻挡侧, 反向侧
Sperrsieb *n* 带除滤波器, 带阻滤波器
Sperrsignal *n* 阻塞信号
Sperrspannung *f* 反向电压, 反峰电压; 截止电压
Sperrspannungsfestigkeit *f* 反向耐压强度
Sperrspannungskennlinie *f* 反向电压特性曲线
Sperrspannungsscheitel *m* 反向电压峰值
Sperrspannungsscheitelwert *m* 反向电压巅值
Sperrspannungssprung *m* 反向电压骤增, 反向电压阶跃, 反向电压脉冲
Sperrspannungsstoß *m* 反向电压骤增, 反向电压阶跃, 反向电压脉冲
Sperrsteckvorrichtung *f* 闭塞插接装置
Sperrstellung *f* (开关的)闭锁位置
Sperrstift *m* 止动锁, 锁紧销
Sperrstörung *f* 阻塞干扰
Sperrstrecke *f* 闭塞段; 闭塞间隔
Sperrstrom *m* 反向电流; 闭塞电流
Sperrstromdichte *f* 反向电流密度
Sperrstromgebiet *n* 反向电流范围, 反向电流区域
Sperrstromgerade *f* 反向电流直线部分
Sperrstromkreis *m* 闭塞电流电路
Sperrstromschritt *m* 停止脉冲, 止位脉冲
Sperrstromverlustleistung *f* 反向电流损耗功率
Sperrstunden *pl* 禁止(用电)时间
Sperrsubstanz *f* 吸收材料
Sperrsynchronisator *m* 惯性式同步器
Sperrsynchronisierung *f* 惯性式同步
Sperrtaste *f* 止动按钮, 锁定按钮
Sperrtonempfänger *m* 声频信号阻塞接收机
Sperrtopf *m* 同轴电缆对地电容平衡器; 陷波器, 拒收滤波器

Sperrtrommelmotor *m* 止动鼓式液压马达
Sperrtrommelpumpe *f* 旋转隔板泵
Sperr-Und-Glied *n* 与非门
Sperrung *f* 阻挡, 连锁(装置), 闭锁(装置); 制动
Sperrungszeichen *n* 停止信号, 停止脉冲
Sperrventil *n* 关闭闸, 截止阀
Sperrverhalten *n* 整流特性, 反向特性
Sperrverhältnis *n* 整流系数
Sperrverlust *m* 反向损耗
Sperrvermögen *n* 阻塞能力; 整流能力
Sperrverzugszeit *f* 阻断延迟时间
Sperrvorrichtung *f* 制动装置, 闭锁装置
Sperrvorspannung *f* 截止偏压
Sperrwandler *m* 闭塞变流器, 联锁电流互感器
Sperrwerk *n* 制动机构, 闭锁装置, 锁紧机构
Sperrwert *m* 反向电压振幅
Sperrwiderstand *m* 反向电阻, 阻挡电阻
Sperrwirkung *f* 阻塞作用, 阀作用
Sperrzahn *m* 棘轮齿, 棘爪
Sperrzahnstange *f* 齿条, 齿杆
Sperrzeichen *n* 联锁信号; 停止信号
Sperrzeit *f* 闭塞时间, 封闭时间; 禁止用电时间
 ~ bei negativer Anodenspannung 逆电势期, 逆电位期, 负屏压闭塞期
 ~ bei positiver Anodenspannung 闭锁期, 正屏压闭塞期
Sperrzeitsatz *m* 在规定时间耗电的税率
Sperrzelle *f* 阻挡层光电管; 联锁放电器
Sperrzeug *n* 棘轮, 棘轮掣子, 棘爪止动轮
Sperrzustand *m* 闭塞状态, 断态
spezial 特别的, 特殊的, 特种的; 专门的, 专用的
Spezialabschleppfahrzeug *n* 特种牵引车
Spezialanalogrechner *m* 特殊用途模拟计算机
Spezialanfertigung *f* 专门生产, 专门制造
Spezialanhänger *m* 专用挂车
Spezialarbeit *f* 特殊作业, 特殊操作, 专门操作
Spezialarmatur *f* 专用阀门
Spezialaufbau *m* 专用车身
Spezialbagger *m* 专用挖掘机
Spezialbehandlung *f* 专门处理
Spezialbenzin *n* 特种汽油, 专用汽油, 特号汽油

Spezialbindemittel *n* 专用结合剂
Spezialeinbauschalter *m* 特种嵌装开关
Spezialeisen *n* 特种钢
Spezial-Elektrolyt *m* 特种电解质
Spezialfabrik *f* 专业工厂
Spezialfach *n* 专业
Spezialfall *m* 特殊情况
Spezialfassung *f* 特种管座
Spezialfräse *f* 专用旋耕机
Spezialgebiet *n* 特殊领域
Spezialgerüst *n* 专用机座
Spezialgießerei *f* 特种铸造, 特种铸造厂
Spezialglühlampe *f* 特种白炽灯
Spezialgreifer *m* 特种抓斗
Spezialgußeisen *n* 特种铸铁
Spezial-Hackfruchtschlepper *m* 中耕专用拖拉机
Spezialhochhubfahrzeug *n* 特种高升程汽车起重
 机
Spezialisierung *f* 专业化
Spezialisierung *f* 专业化, 专门化
Spezialist *m* 专家
Spezialkarosserie *f* 特种用途车厢
Spezialkarte *f* 专用插件板, 特殊插件板
Spezialkran *m* 专用起重机; 特殊用途起重机
Spezialkühlanlage *f* 特种致冷装置
Spezialläufer *m* 特殊(结构)转子
Speziallegierung *f* 特种合金
Speziallöschdrossel *f* 特种消弧扼流圈
Speziallöte *f* 专用焊料, 特殊焊料
Spezialmaschine *f* 专用发动机, 特种机床
Spezialmessersech *n* 专用直犁刀
Spezialmeßsystem *n* 专用测量系统
Spezialmonteur *m* 特种安装工
Spezialmotor *m* 特种用途发动机, 专用发动机
Spezialmotorflugzeug *n* 装有特种发动机的飞机
Spezialöl *n* 特种润滑油
Spezialpapier *n* 专用纸
Spezialpresse *f* 特殊压力机, 特种压机
Spezialprofil *n* 特殊型材
Spezial-Programm *n* 专用程序
Spezialrechenmaschine *f* 专用计算机
Spezialrechner *m* 专用计算机
Spezialreifen *m* 特种轮胎

Spezialreihe *f* 特种级数
Spezialröhrenserie *f* 特种电子管系列
Spezialröhrensockel *m* 特种电子管座
Spezialschaltung *f* 特殊电路
Spezialschar *n* 专用锄铲; 专用开沟器; 专用犁铧
Spezialstahl *m* 特种钢
Spezialthema *n* 专题
Spezialträger *m* 特殊钢梁
Spezialvergaser *m* 特殊结构汽化器, 特种汽化器
Spezialverzahnung *f* 特种齿形
Spezialwagen *m* 专用车厢, 特种用途货车
Spezialwerk *n* 专业化工厂
Spezialwerkzeug *n* 专用模
Spezialzähler *m* 特种电表, 特种计数器
speziell 专门的, 独特的
Spezies *f* 种类; 药茶
Spezifikation *f* 说明书; 明细表, 一览表; 规格, 规范; 技术条件; 鉴定; 分类货物目录, 详细说明
Spezifikationssubprogramm *n* 分类子程序, 区分子程序
Spezifikation-Statement *n* 说明语句, 分类语句, 区分语句
Spezifikator *m* 分类符, 区分符
spezifisch 特殊的, 特种的; 比较的; 单位的
Spezifität *f* 特性, 特征
Spezifizieren *n* 规定, 指定; 逐一记载; 详细说明, 列清单, 列明细表
Spezimen *n* 标本, 样本
Sphäre *f* 球面, 球体; 圈; 范围, 界限, 天电
sphärisch 球的, 球面的, 球形的
Sphärizität *f* 球状, 球形
Sphäroguß *m* 球墨铸铁
Sphäroguß-Kolben *m* 球墨铸铁活塞
Sphärogußwalze *f* 球墨铸铁轧辊
Sphäroid *n* 椭圆体, 扁球体
sphäroidal 椭球形的, 扁球面的
Sphäroidalspiegel *m* 球面镜
Sphäroidspiegel *m* 球面镜
Sphäroidzierung *f* 球化
Sphärokristall *m* 球形晶体
Sphärolith-Gußeisen *n* 球墨铸铁
Sphärolith *m* 球粒

Sphärolithisierung *f* 球化(作用)
sphärolitisch 球状的
Sphärometer *n* 球径仪
Sphäroplan *m* 机翼圆形的滑翔机
Sphärosation *f* 球化
 ~ des Pulvers 粉末球化
Sphäroschleifen *n* 球面磨削
sphärosymmetrisch 菱球形对称的
Sphygmograph *m* 脉搏记录仪
Sphygmomanometer *n* 血压计
Sphygmometer *n* 脉搏计
Spickdamm *m* 履带齿片, 防滑块; (联合收割机)抓地齿
Spiegel *m* 镜, 镜面, 反光镜, 反射镜; (锻件冲孔的)连皮
 asphärischer ~ 非球面镜, 非球面反光镜, 非球面反射镜
 ebener ~ 平面镜, 平面反射镜, 平面反光镜
 erhabener ~ 凸面镜, 凸面反射镜, 凸面反光镜
 halbdurchlässiger ~ 半透镜
 parabolischer ~ 抛物面(反射)镜
 parallaxfreier ~ 抗视差反光镜
 rotierender ~ 可旋转的反光镜
 schwingender ~ 振动的反光镜
 sphärischer ~ 球面镜, 球面反光镜, 球面反射镜
Spiegelablesung *f* 镜面读数, 反射镜读数
Spiegelantenne *f* 反射器天线
Spiegelapparat *m* 验胀镜, 镜式引伸仪, 反光器, 光学放大式引伸仪
Spiegelautokollimator *m* 反射式自动准直仪
Spiegelbelag *m* 反射镜镀膜
Spiegelbild *n* 镜像, 对映像
Spiegelbildkopiereinrichtung *f* 投影仿形装置; 光学曲线仿形装置
Spiegelbildkopieren *n* 投影(光学曲线)仿形
Spiegelbild-Kopier-Fräseinrichtung *f* 镜像(对称)仿形铣削装置
Spiegelbildsomerie *f* 对映异构现象; 对映形态
Spiegelbildumschaltung *f* 镜像转换
Spiegelbogenlampe *f* 反射弧光灯, 反射电弧灯
Spiegelbronze *f* 镜青铜 ($w(\text{Cu}) 68.20\%$, $w(\text{Sn}) 31.79\%$, 作天文仪器中反射镜用)
Spiegelbussole *f* 反光罗盘仪, 镜面罗盘仪

Spiegeldehnungsmesser *m* 光学引伸计, 光学延伸计
Spiegeldrehbank *f* 抛光机, 擦光机; 镜面车床
Spiegeldrehen *n* 抛光, 擦光
Spiegeldurchlässigkeit *f* 反射镜透射率
Spiegelebene *f* 反射平面, 镜面
Spiegeleisen *n* 镜铁
Spiegeleisenkupolofen *m* 镜铁化铁炉
Spiegelelektrodynamometer *n, m* 镜面电功率表; 镜面电动测力计
Spiegelempfang *m* 镜频接收
Spiegelerz *n* 镜铁矿 ($w(\text{Fe})$ 高达 67%)
Spiegelfeinmeßgerät *n* 转镜式精测仪表
Spiegelfernrohr *n* 反射式望远镜, 反光望远镜
Spiegelfläche *f* 镜面, 反射面
Spiegelfloß *n* 镜铁
Spiegelflug *m* 两架飞机头对头、背对背的飞行
Spiegelfolie *f* 锡箔
Spiegelfrequenz *f* 镜像频率; 第二通道频率
Spiegelfrequenzabgleichen *n* 镜频校准
Spiegelfrequenzabstimmung *f* 镜频调谐
Spiegelfrequenzempfang *m* 镜频接收
Spiegelfrequenzselektion *f* 镜频选择性
Spiegelfrequenzsicherheit *f* 镜频干扰衰减; 镜频抗拒比
Spiegelfrequenzsperre *f* 镜频抑止器, 镜频陷波器
Spiegelfrequenzstörung *f* 镜频干扰
Spiegelgalvanometer *n, m* 镜面检流计, 镜测电流计
Spiegelgefälle *n* 液位差, 液位降
Spiegelglanz *m* 镜面光泽; 叶碲铋矿, 粒黑柱石
Spiegelglas *n* 镜面玻璃, 制镜玻璃
spiegelglatt 平光如镜的, 高度磨光的
Spiegelglattschleifen *n* 镜面磨削
spiegelgleich 对称的, 镜像的
Spiegelgleichheit *f* 对称性
Spiegelgoniometer *n, m* 镜面反射测角仪
Spiegelhalterung *f* 镜架, 反射镜支架
Spiegelhöhe *f* 水平面高程, 液面高度
Spiegelimpedanz *f* 特性阻抗
Spiegelinstrument *n* 菱镜式仪表
Spiegelkamera *f* 反射镜照相机
Spiegelkasten *m* 镜箱; 装有反射镜的暗箱

Spiegelklystron *n* 反射速调管, 回复速调管
Spiegelkondensor *m* 聚光镜, 反光镜聚光器
Spiegelkreuz *n* 双镜测角器, 直角仪; 直角镜
Spiegelkreuzlibelle *f* 反射镜式水准器
Spiegelkurve *f* 曲线镜像, 反射曲线
Spiegelladung *f* 镜像电荷
Spiegellampe *f* 反射灯
Spiegellegierung *f* 铜锡合金
Spiegelleuchte *f* 反射照明
Spiegellinse *f* 反射透镜
Spiegellinsenfernrohr *n* 反光望远镜
Spiegellinsenobjektiv *n* 反射透镜物镜
Spiegelmessung *f* 镜式测量, 反射法测量
Spiegelmetall *n* 制镜合金 (铜锡合金, $w(\text{Sn})$ 30% ~ 40%)
Spiegelmikroskop *n* 反光显微镜
Spiegeln *n* 镜像
spiegelnd 反射的
Spiegelnormale *f* 反射镜法线
Spiegeloberteil *m* 反光镜
Spiegelobjektiv *n* 反射物镜
Spiegelöffnung *f* 反射镜孔, 镜孔
Spiegeloszillograph *m* 镜面示波器, 电磁式示波器, 机械振子式示波器
Spiegelrad *n* 镜轮
Spiegelreflektor *m* 镜面反射器
Spiegelreflexion *f* 镜面反射
Spiegelreflexkamera *f* 反射镜式照相机, 反光照相机
Spiegelrinne *f* 反射槽
Spiegelscheinwerfer *m* 反射器, 反射探照灯
Spiegelschirm *m* 反射器
Spiegelschliff *m* 镜面抛光, 高精度抛光
Spiegelschnitt *m* 反射截面
Spiegelschrägstrahler *m* 镜面斜向反射器
Spiegelschraube *f* 镜面螺旋
Spiegelselektion *f* 镜频抑止; 镜频道选择性
Spiegelsextant *m* 反光镜六分仪
Spiegelskala *f* 镜面度盘
Spiegelstereoskop *n* 反光立体镜, 反光体视镜
Spiegelsucher *m* 寻视器, 取景器
Spiegelsystem *n* 反射光学系统
Spiegelteleskopsystem *n* 反射望远镜系统
Spiegeltelestereoskop *n* 反射式立体望远镜
Spiegeltriftröhre *f* 反射速调管, 回复速调管

Spiegeltrommel *f* 镜面滚筒
Spiegeltunneltechnik *f* 反射镜开隧道工程
Spiegelumkehrsystem *n* 反射镜,正像系统
Spiegelung *f* 反射;镜面度(表面质量),镜像,镜像形成
Spiegelungsmethode *f* 投影法;镜像法
Spiegelungsverfahren *n* 镜像法
Spiegelwand *f* (平炉)墙垛
Spiegelwelle *f* 镜频;反射波
Spiegelwellenselektion *f* 镜频选择性
Spiegelwellenunterdrückung *f* 镜频抑制
spieglich 对称的
Spiegllmembran *f* 反射膜,镜面膜
Spiel *n* 博弈,对策;音响;(工作)循环;间隙,余隙;串动,松动;齿隙;(指针)游动;开动;冲程;(光的)闪耀
 warmemechanisches ~ 热机循环
 zulässiges ~ 容许间隙
Spielanzeiger *m* 循环次数指示器;偏离给定值指示器
Spielausgleich *m* 游隙消除;间隙补偿
Spielausgleicher *m* 间隙调整,游隙调整器
Spielausgleichventil *n* 间隙补偿阀
Spielbeseitigung *f* 消除游隙
Spieldauer *f* (唱片)放唱时间;(工作)循环时间
Spieleinstellung *f* 间隙调节
 ~ bei kaltem Motor 冷发动机间隙调节
 ~ bei warmem Motor 热发动机间隙调节
Spieleinstellvorrichtung *f* 间隙调节装置
Spielen *n* 游动,摆动
 ~ des Zeigers 指针游动,指针摆动
Spielfeld *n* 录音面,调制部分
Spielflächenbeleuchtung *f* 舞台照明
Spielflächenleuchte *f* 舞台照明灯
Spielflächenlichtwerfer *m* 舞台反射灯
spielfrei 无空隙的,无间隙的,无齿隙的
spielfreigeFräst 铣成无齿隙的
Spielfreiheit *f* 无间隙
Spielgebung *f* 规定间隙
Spielkontakt *m* 游隙接点
Spielmatrix *f* 对策矩阵;(数字)支付矩阵
Spielpartnermaschine *f* 博弈机
Spielpassung *f* 间隙配合,动配合
Spielplatzbeleuchtung *f* 表演场地照明,舞台采

光

Spielraum *m* 间隙;限度;范围;空间;公差;轮齿隙;余量
Spielregel *f* 游戏规则;博弈规则
Spielregulierung *f* (轴承)游隙调整
Spielesimulation *f* 策略模拟
Spielsitz *m* 间隙配合,动配合
Spielstufe *f* (电子)游戏级
 außergewöhnlich knifflige ~ 极艰难的电子游戏级
 knifflige ~ 难度大的电子游戏级
 besonders knifflige ~ 特别艰巨的电子游戏级
Spieltheorie *f* 博弈论,对策论
Spieltoleranzfeld *n* 间隙的公差范围,间隙的公差带
Spieltür *f* 向两边开的大门
Spielweise *f* 博弈战略
Spielwert *m* 博弈值,对策值
Spielzahl *f* 循环次数;接通次数;放唱次数
Spielzahlanzeiger *m* 循环(完成)次数指示计
Spielzeiger *m* 循环(完成)次数
Spielzeit *f* 作业循环时间
Spielzeugleuchte *f* 玩具(用)灯
Spielzeugmotor *m* 玩具(用)电动机
Spielzeugtransformator *m* 电动玩具降压变压器
Spiere *f* 悬臂,吊杆
Spieß *m* 枪;矛;柳叶刀;气孔针
Spießbogen-Kaliber *n* 菱形(斜方形)孔型
Spießbar *m* 巴比合金,乌金
Spießglanzblumen *pl* 锑华(Sb_2O_3)
Spießglanzerz *n* 锑矿
spießglanzhaltig 含锑的
Spießglanzkönig *m* 纯锑
Spießglanzmetall *n* 金属锑
Spießglanzsilber *n* 辉锑银矿
spießig 尖顶的,细长而尖的
Spießkant *m* 菱形断面,菱形孔型
Spießkantkaliber *n* 菱形孔型
Spießkantknüppel *m* 菱形断面毛坯
Spießkantprofile *pl* 菱形断面型材
Spike *f* 脉冲激光(从激光发出的脉冲)尖峰
Spikefolgezeit *f* 尖峰延续时间
Spill *n* 绞盘

- Spillantrieb** *m* 绞盘驱动, 绞车驱动
Spillkopf *m* 卷筒
Spillrad *n* 方向盘; 飞轮
Spillschaltung *f* 绞盘合闸机构
Spillwagen *m* 绞盘车
Spillwelle *f* 绞盘轴, 猫头轴
Spillwinde *f* 绞盘
Spin *m* 自旋, 旋转
Spinaufspaltung *f* 自旋分裂
Spin-Bahn-Aufspaltung *f* 自旋 - 轨道分裂
Spin-Bahn-Kopplung *f* 自旋 - 轨道耦合
Spin-Bahn-Wechselwirkung *f* 自旋轨道交互作用
Spindel *f* 轴, 主轴, 心轴, 丝杠, 螺杆; 接轴, 纺锤液体比重计, 刀杆
 nicht steigende \sim 暗杆
 steigende \sim 明杆
 \sim mit Kleeblattzapfen 梅花接轴
Spindelabbremseinrichtung *f* (自动车床的) 主轴制动装置
Spindelabsatz *m* 主轴轴肩
Spindelabstand *m* 主轴间距
Spindelachse *f* 主轴中心线
Spidelanordnung *f* 主轴的布局; 主轴部件
Spidelanstellung *f* 主轴调整
Spidelantrieb *m* 主轴驱动
Spidelantriebsmotor *m* 主轴驱动电动机
Spidelantriebsrad *n* 主轴传动齿轮
Spidelausricht- und Schalteinrichtung *f* 主轴分度定位装置
Spindelbackenbremse *f* 螺杆闸瓦制动器
Spindelbank *f* 粗纺机
Spindelblitzableiter *m* 圆柱形避雷器
Spindelblock *m* 主轴体
Spindelblockdrücker *m* 螺旋式推钢机
Spindelbock *m* 心轴套
Spindelbohrer *m* 枪钻, 炮钻
Spindelbohrung *f* 主轴孔
Spindelbremse *f* 螺旋制动器; 主轴的制动器
Spindelbüchse *f* 轴套
Spindeldichtung *f* 阀杆密封
Spindeldrehrichtung *f* 主轴回转方向
Spindeldrehzahl *f* (主)轴转速
Spindeldruckbund *n* 阀杆限位凸台
Spideleinheit *f* 主轴部件; 动力头
Spideleinziehwerk *n* 螺杆变幅机构
Spindelend(aus) schalter *m* 心轴终端开关
Spindelfehler *m* 丝杠误差
 langperiodischer \sim 长周期螺杆误差, 丝杠相对累积误差
Spindelführung *f* 导杆
Spindelführungsbuchse *f* 主轴套筒
Spindelführungskörper *m* 主轴套筒
Spindelfuß *m* (造型) 刮板轴座
Spindelgeschwindigkeit *f* 螺杆推进速度, 主轴速度
Spindelgewichtsausgleich *m* 主轴平衡
Spindelgewinde *n* 阀杆螺纹
Spindelgruppe *f* (排钻的) 成组钻削头
Spindelhaltekragen *m* 阀杆限位环
Spindelhebebock *m* 螺旋千斤顶
Spindelheber *m* 螺杆千斤顶
Spindelhubwerk *n* 螺旋式起重机, 螺旋式起升机构
Spindelhülse *f* 主轴轴套
Spindelkasten *m* 主轴箱, 床头箱, 主轴头
Spindelkastensenkrechtbewegung *f* 主轴箱的上下运动
Spindelkastenvorschub *m* 主轴箱的进给
Spindel-Keilpresse *f* 楔式螺旋压力机
Spindelkern *m* 带管心铁泥芯
Spindel-Kniehebelverbundpresse *f* 曲柄杠杆螺旋压力机
Spindelkopf *m* 主轴头, 主轴部件
Spindelkopfsenkrechtverstellung *f* 主轴头的垂直调整
Spindelkragen *m* 阀杆头部
 \sim für Teller 阀杆端头
Spindellager *n* 主轴轴承, 心轴轴承
Spindellagerstuhl *m* 连接轴枕座, 连接轴座垫, 万向节轴支承座
Spindellagerung *f* 主轴支承
Spindel-Leckdampf *m* 阀杆漏汽
Spindellenkung *f* 螺杆式转向机构
Spindelmuffe *f* 连接轴轴套; 丝杠螺母
Spindelneigung *f* 主轴倾斜度
Spindelöl *n* 主轴润滑油; 主轴油
Spindelpinole *f* 主轴套筒
Spindelpositioniereinrichtung *f* 主轴定位装置
Spindelpresse *f* 螺旋压力机

Spindelpressengesenk *n* 螺旋压力机锻模
Spindelschieber *m* 主轴滑阀
Spindelschlag *m* 主轴振摆
Spindelschlagpresse *f* 摩擦螺旋压力机
 ~ mit elektromotorischem Direktantrieb 电动螺旋锤, 电动螺旋压力机
Spindelschmierung *f* 主轴润滑
Spindelschützen *m* 有芯梭
Spindelspannstation *f* (运动带的)张紧装置; 转轴拉紧装置
Spindelspulmaschine *f* 锭子络纱机
Spindelstange *f* 连接杆, 螺旋杆
Spindelstillsetzeinrichtung *f* 主轴准停机构, (自动车床的)主轴制动装置
Spindelstock *m* (车床)主轴箱; (造型)刮板轴座, (钻床)主轴头
Spindelstockmotor *m* 主轴(用)电动机
Spindelstuhl *m* 连接轴支撑座; 连接轴座, 接轴架
Spindelsturz *m* (精铣平面所需的)主轴倾斜
Spindelsystem *m* 主轴系统, 主轴部件
Spindeltrieb *m* 蜗杆传动
Spindeltriebmotor *m* 锭子驱动用电动机
Spindeltrommel *f* 主轴鼓; 锭子滚筒
Spindeltrommelschaltung *f* 主轴鼓操纵装置
Spindelumlaufl *m* 主轴回转
Spindelumschaltkurve *f* (自动车床)主轴反转凸轮
Spindelumschaltung *f* 主轴反转
Spindelung *f* (用比重计)测定(液体)相对密度
Spindelventil *n* 提升阀
Spindelvorschubeinrichtung *f* (凿岩机的)螺旋推进器
Spindelvorschub *m* (凿岩台车)螺杆推进器
Spindelzapfen *m* 轴颈
Spindelzelle *f* 液体比重计
Spindelzellenschalter *m* 螺旋式电池转接器
Spinell *m* 尖晶石
Spinellgitter *n* 尖晶石晶格
Spinellkeramik *f* 尖晶石陶瓷
Spinelltypoxyd *n* 尖晶石型氧化物
Spinelltypstruktur *f* 尖晶石型结构
Spinmoment *n* 自转, 自旋
Spinnapparat *m* 精纺机构

Spinnbad *n* 沉淀槽
Spinndüse *f* 拉模, 喷丝嘴
Spinne *f* 星形轮; 十字叉; 十字形接头
Spinnen *n* 纺织
Spinnerei *f* 纺织厂
Spinnfärben *n* 纺织时(化学纤维的)染色
Spinnfaser *f* 纺织纤维
Spinnfett *n* 纺机油
Spinnflügel *m* 锭翼; 衬锭, 拈丝蜻蜓
Spinngarn *n* 粗纱(半成品)
Spinngut *n* 纤维材料; 粗纱
Spinnhülse *f* 纺管
Spinnkrempel *f* 梳理机, 梳棉机
Spinnlunte *f* 粗纱
Spinnmaschine *f* 精纺机
Spinnmaschinenantrieb *m* 纺织机电驱动
Spinnmotor *m* 纺织用电动机
Spinnmühle *f* 绞线机, 拈线机, 扭转机
Spinnrechwender *m* 指盘式撚草翻草机
Spinnzentrifuge *f* 离心式精纺机
Spinnzentrifugenmotor *m* 纺织离心机(用)电动机
Spinor *m* 旋量
Spinorenfeld *n* 旋量场
Spinraum *m* 自旋空间
Spion *m* 塞尺; (冶金)探尺; 触头; 探针, 探棒
Spiralablenkung *f* 螺旋扫描, 螺旋扫掠
Spiralabtastung *f* 螺旋扫描, 螺旋扫掠
Spiralanschliff *m* 螺旋面刃磨法
Spiralarbeit *f* 螺旋切削加工
Spiralarmknetmaschine *f* 螺旋浆捏合机
Spiralaufgabevorrichtung *f* 螺旋送料器, 螺旋式给料装置
Spiralbahn *f* 螺旋轨道
Spiralband *n* 盘簧, 平卷簧, 平卷钢尺
Spiralbewehrung *f* 螺旋钢筋
Spiralbindungsapparat *m* 螺旋装订装置
Spiralbohren 钻削加工
Spiralbohrer *m* 麻花钻
Spiralbohreranschleiff *m* 麻花钻刃磨(形式)
Spiralbohrerfräsmaschine *f* 麻花钻头铣床
Spiralbohrerhinterschleifmaschine *f* 麻花钻头铲磨床
Spiralbohrernutenfräser *m* 麻花钻沟槽铣刀
Spiralbohrerschärfmaschine *f* 麻花钻头刃磨机

Spiralbohrer-Schleifgerät *n* 麻花钻头刃磨机
Spiralbohrerschleifmaschine *f* 麻花钻头磨床
Spiralbohrerspanneinrichtung *f* 钻削夹具
Spiraldiffusor *m* 螺旋形扩压管
Spiraldoppelturbine *f* 双蜗壳式水轮机
Spiraldraht *m* 螺旋(导)线;螺旋(白热灯)丝
Spiraldrahtlampe *f* 螺旋灯丝灯泡
Spirale *f* 螺旋;螺线,螺旋纹,(圆锥)螺旋线
 Archimedische ~ 阿基米德螺线
 hyperbolische ~ 双曲螺线
 logarithmische ~ 对数螺线
Spiralelevator *m* 螺旋式升降机
Spiralenaufbereitung *f* 螺旋选别;螺旋选矿
Spiralenströmung *f* 螺旋流动,螺旋流体
Spiralexzenter *m* 螺旋凸轮
Spiralfaserstruktur *f* 螺旋状纤维组织
Spiralfeder *f* 弹簧,盘簧,螺旋弹簧;游丝触针
 ~ eines Kristalldetektors 晶体检波器(的)触针
Spiralfederstoßdämpfer *m* 螺形弹簧减振器
Spiralfernsehraster *m* 螺旋形电视光栅
Spiral-Filmziehgerät *n* 螺旋形漆膜涂布器
Spiralförderer *m* 螺旋运输器
Spiralform *f* 螺旋形
Spiralformfräsvorrichtung *f* 螺旋槽铣削装置
spiralförmig 螺旋形的
Spiralfräsarbeit *f* 螺旋形铣削加工
Spiralfräseinrichtung *f* 螺旋槽铣削装置
Spiralfräser *m* 螺旋(齿)铣刀
Spiralführung *f* 螺旋形导向
spiralgängig 带螺旋槽的
Spiralgehäuse *n* 蜗形体,蜗室,螺旋形外壳,蜗壳;蜗形轮
Spiralgehäusepumpe *f* 螺旋式泵
spiralgenutet 带螺纹槽的
spiralgeschweißt 螺旋焊接的
Spiralgetriebe *n* 具有斜齿轮和螺旋花键轴的齿轮变速器
Spiralheftung *f* 螺旋装订
Spiralhinterdrehung *f* 螺旋铲削(加工)
Spiralhornarmatur *f* 附螺旋保护角的布线器具
spiralig 螺旋的,螺旋状的
Spiralkammer *f* 蜗壳,螺旋形外壳
Spiralkegelrad *n* 曲线齿锥齿轮

Spiralkegelräderwälfzfräsmaschine *f* 弧齿锥齿轮铣齿机,曲线齿锥齿轮铣齿机
Spiralkegelradpaar *n* 曲线齿锥齿轮副
Spiralkegeltellerrad *n* 曲线齿锥齿轮冠轮,曲线齿锥齿轮大轮
Spiralkegeltrieb *m* 弧齿锥齿轮传动
Spiralkerzenlampe *f* 螺旋灯丝白炽灯
Spiralklappe *f* 螺线管阀
Spiralklassierer *m* 螺旋分级机
Spiralkokille *f* 螺旋形铸型
Spiralkonzentrator *m* 螺旋选矿机
Spiralkratzer *m* 螺旋刮刀
Spiralkrümler *m* 螺旋形碎土器
Spiralkühler *m* 螺旋管冷凝器
Spiralkurve *f* 螺旋曲线
Spirallinie *f* 螺线
Spiralmeißel *m* 螺旋钻头
Spiralnaht *f* 螺旋焊缝
Spiralnute *f* 螺旋槽
Spiralnutenfräsen *n* 螺旋槽铣削加工
Spiralnutschleifen *n* 螺旋槽磨削加工
Spiralpumpe *f* 螺旋泵
Spiralrad *n* 斜齿轮
Spiralraum *m* (离心泵)螺旋通道
Spiralräumnadel *f* 螺旋槽拉刀
Spiralreibahle *f* 螺旋齿铰刀,螺旋槽铰刀
Spiralrippen *pl* 螺旋翅片
Spiralrippenkühler *m* 螺旋圆翅式冷却器
Spiralrippen(luft)kühler *m* 螺旋圆翅式(空气)冷却器
Spiralrippenverdampfer *m* 螺旋圆翅式蒸发器
Spiralrohr *n* 蛇形管;螺旋(焊)管
Spiralrohr-Gegenstromüberhitzer *m* 螺旋管对流(逆流)式过热器
Spiralrohr-Schweißanlage *f* 螺旋焊管焊接设备
Spiralrohr-Schweißmaschine *f* 螺旋焊管焊接机
Spiralrohrwärmetauscher *m* 旋管式换热器
Spiralrutsche *f* 螺旋溜槽
Spiralschaukel *f* 螺线形叶片
Spiralscheider *m* 螺旋选矿机
Spiralschieber *m* 螺旋槽阀芯
Spiralschnecke *f* 螺旋蜗杆
Spiralschwingung *f* 电子按螺线轨道振荡

Spiralseil *n* 螺旋搓制钢丝绳, 单向捻钢绳
Spiralseiltrommel *f* 螺旋线钢绳卷筒
Spiralsenker *m* 螺旋扩孔钻, 麻花扩孔钻
 ~ mit eingesetzten Messern 镶刃螺旋扩孔钻, 镶齿(片)螺旋扩孔钻
 ~ mit Kegelschaft 锥柄螺旋扩孔钻
Spiralspan *m* 螺旋状切屑
Spiralspannut *f* 螺旋沟
Spiralstahlröhre *f* 螺旋焊钢管
Spiralsteigung *f* (螺旋)螺距
Spiralsteigungswinkel *m* 螺旋导程角, 螺旋升角
Spiralstellung *f* 旋管排列; 蜷线排列
Spiralstift *m* 螺旋形销, 螺旋形砂箱销
Spiralstrecke *f* (棉纺)并条机; (毛纺)针梳机
Spiralteilkopf *m* 螺旋分度头
Spiraltrimmer *m* 螺旋微调电容器
Spiralturbine *f* 蜗壳式水轮机
 stehende ~ 竖轴蜗壳式水轮机
Spiralverdampfer *m* 螺旋状蒸发器
Spiralverdichter *m* 螺式(空气)压缩机, 螺式冷凝器
spiralverzahnt 螺旋形齿槽的, 螺旋槽的
Spiralwachstum *n* (矿物的)螺旋状晶体生长; 螺旋状晶体长大
Spiralwalze *f* (轧钢球的)螺旋轧辊
Spiralwärmeaustauscher *m* 螺旋换热器
Spiralwicklung *f* 螺旋形绕组
Spiralwindung *f* 螺旋绕组
Spiralwinkel *m* 螺旋升角
Spiralzahn *m* 斜齿
Spiralzahngrubber *m* 弹齿中耕机, 螺旋齿中耕机
Spiralzahnkegelrad *n* 弧齿锥齿轮
Spiralzeitablenkung *f* 螺旋形扫掠, 螺旋线偏转
Spiralzinkengrubber *m* 弹齿中耕机, 螺旋齿中耕机
Spiralzugfeder *f* 螺旋拉紧弹簧
Spiratron *n* 径向聚束行波管, 螺旋管
Spiritus *m* 酒精
Spiritusdecklack *m* 覆盖用醇基漆, 复盖用挥发清漆
Spirituskoher *m* 酒精炉
Spirituslack *m* 挥发清漆, 酒精清漆, 醇基漆

Spirituslackfarbe *f* 有色酒精漆; 酒精清漆色调
Spiritusverdampfer *m* 酒精气化器
Spiritusvergaser *m* 酒精气化器, 酒精雾化器, 酒精喷射器
Spirlet-Ofen *m* 斯皮尔列特炉(自旋炉底的多层焙烧炉)
Spiroid *n* 锥蜗杆
Spiroidrad *n* 锥蜗轮
Spiroidradpaar *n* 锥蜗轮副
Spirometer *n, m* 肺活量计
Spitz *m* 搅炼炉
Spitzamboß *m* 双角铁砧, 丁字砧
Spitzaxt *f* 尖锄, 鹤嘴锄
Spitzbalg *m* 锻铄炉楔形风匣
Spitzbeton *m* 喷射混凝土
Spitzbodenboot *n* V形底小艇
Spitzbogen *m* 尖斗拱, 尖顶拱
Spitzbohrer *m* 扁钻, 平钻, 尖头钻
Spitzboje *f* 锥形浮标
Spitze *f* 尖, 峰, 顶点, 尖端; 峰值, 尖峰, 锥端
 jungfräuliche ~ 初次放电前的(放电器)电极
 ~ der Zündkerze 火花塞电极
 ~ zu Spitze (曲线)双重峰值
Spitzeisen *n* 尖凿, 尖鏊、风镐钎子
Spitzenabrundung *f* 刀尖圆角, 刀尖倒圆
Spitzenabstand *m* (车床)中心距
Spitzenanhebungskreis *m* 提升电路
Spitzenanhebungsschaltung *f* 提升电路
Spitzenanlage *f* 满足峰值负荷的(发电)设备
Spitzenanodenstrom *m* 最大屏流, 屏流峰值
Spitzenanzeiger *m* 峰值指示器
Spitzenarbeit *f* 峰值负荷运行, 峰值负荷操作; (车床)卡在顶尖间加工
Spitzenaufhängung *f* (顶)点悬置
Spitzenausgangsleistung *f* 最大输出功率
Spitzenauswerter *m* 基线限幅器
Spitzenbank *f* 中心车床
Spitzenbeanspruchung *f* 高峰应力, 最高应力; 集中应力
Spitzenbedarf *m* 峰值载荷, 最高载荷
Spitzenbedeckung *f* 峰荷值抵偿, 最大负荷抵偿; 轴尖涂覆层
Spitzenbegrenzer *m* 峰值限制器

Spitzenbelastung *f* 峰值负荷, 最大负荷, 高峰负荷

Spitzenbelastungszeit *f* 峰荷时间; 峰荷周期

Spitzenbetrieb *m* 峰值负荷运行, 峰值负荷操作

Spitzenblitzableiter *m* 针形避雷器, 避雷针

Spitzenblitzschutz *m* 针形避雷器, 避雷针

Spitzenbock *m* (车床) 顶尖座, 尾座

Spitzenbüchse *f* (车床) 顶尖套筒

Spitzendeckung *f* 峰荷值抵偿, 最大负荷抵偿; 轴尖涂覆层, 满足峰值负荷需求, 保证峰值用电

Spitzendeckungsmaschine *f* 高峰负荷机

Spitzendetektor *m* 矿石检波器; 针形整流器

Spitzendiode *f* 点接触二极管

Spitzendrehbank *f* 中心车床

Spitzendrehen *n* (车床) 工件顶在顶尖上加工

Spitzendrehmoment *n* 最大(转)矩

Spitzendrehzahl *f* 极限转数, 最高转数

Spitzendruck *m* 最大压力, 顶峰压力

Spitzendruckindikator *m* 峰值压力指示仪

Spitzendruckpfahl *m* 尖头桩柱

Spitzendurchmesser *m* 最大直径

Spitzeneffekt *m* 尖端效应

Spitzenelektrode *f* 针形电极

Spitzenempfänger *m* 高级接收机, 高级收音机

Spitzenenergie *f* 峰值负荷供电

Spitzenentfernung *f* 峰值间隔, 火花间隙, 车床中心距
~ der Zündkerze 火花塞火花间隙

Spitzenentladung *f* 尖端放电, 点状放电

Spitzenfaktor *m* 波幅因数, 峰值因数(峰值与平均值)之比

Spitzenflächentransistor *m* 点面(接触)晶体管

Spitzenfrequenzhub *m* 频率的最大偏移

Spitzenfunkenstrecke *f* 针形电极火花间隙, 针形电极放电器

Spitzengas *n* 最大气体负荷, 顶峰燃气负荷

Spitzengeschwindigkeit *f* 最高速度, 临界速度, 极限速度

Spitzengleichrichter *m* 砂石检波器, 晶体检波器

Spitzengleichrichtung *f* 晶体检波, 点接触式检波; 波幅整流

Spitzenhelligkeit *f* 最大亮度

Spitzenhöhe *f* (车床) 中心高

Spitzenkammabnehmer *m* (静电) 放电针

Spitzenkapazität *f* 最大电容

Spitzenkatode *f* 点阴极

Spitzenkessel *m* 高峰负荷锅炉

Spitzenkontakt *m* 点接触

Spitzenkontaktdiode *f* 点接触二极管

Spitzenkontaktgleichrichter *m* 点接触检波器

Spitzenkontakttransistor *m* 点接触型晶体管

Spitzenkorona *f* 尖端(电极)电晕放电; 点状电晕放电

Spitzenkraft *f* 最大功率; (车床) 顶尖顶力

Spitzenkraftwerk *n* 尖峰负荷(用)发电站

Spitzenkreis *m* 脉冲尖头电路

Spitzenlagerung *f* 枢轴承, 点支承

Spitzenlänge *f* (车床) 中心距

Spitzenlast *f* 最大负载, 顶峰负载, 高峰负荷

Spitzenlastboiler *m* 高峰负荷预热器

Spitzenlastdampfspeicher *m* 高峰负荷储汽箱

Spitzenlastdeckung *f* 高峰负荷供电

Spitzenlastkessel *m* 高峰负荷锅炉

Spitzenlastkraftwerk *n* 高峰负荷发电厂

Spitzenlastturbine *f* (带) 尖峰负荷透平

Spitzenlastvorwärmer *m* 高峰负荷预热器

Spitzenlastwärmekraftwerk *n* 尖峰负荷火力发电站

Spitzenlastwerk *n* 峰值负荷(用)发电站

Spitzenleistung *f* 最高生产率; 最大功率峰值容量, 脉冲容量, 尖峰功率

Spitzenlinie *f* 中心线

spitzenlos (机床) 无心的

Spitzenlos-Einsteichschleifen *n* 切入无心磨削

Spitzenlosenschleifen *n* 无心磨削

Spitzenloseschleifmaschine *f* 无心磨床

Spitzenlos-Innenschleifen *n* 内圆无心磨削

Spitzenmaschine *f* 峰值负荷用发电机

Spitzenmikrophon *n* 触针微音器, 触针话筒

Spitzenmitte *f* (车床) 中心线

Spitzenmoment *m* 峰值点, 峰值时间

Spitzen-n-Transistor *m* *n* 型点接触晶体管

Spitzenplattenfunkenstrecke *f* 尖端与平面电极间的火花间隙, 尖-板放电间隙

Spitzenradius *m* 刀尖半径
Spitzenrichtleiter *m* 点接触检波器
Spitzenröhre *f* 优选管(具有理想特性值的电子管)
Spitzenschleifen *n* 将工件顶在顶尖间进行磨削
Spitzenschub *m* 最大推力
Spitzensenkung *f* 峰值(负荷)降低
Spitzensignal *n* 车头信号
Spitzenspannung *f* 峰值电压, 峰压
Spitzenspannungsmesser *m* 峰值电压表
Spitzenspannungsmeßgerät *n* 峰值电压表
Spitzenspannungsvoltmeter *n* 峰值电压表
Spitzenspannvorrichtung *f* (车床)顶尖夹具
Spitzenspanwinkel *m* (车刀)纵向前角
Spitzensperrspannung *f* 最大截止电压; 最大反向电压
Spitzenspiel *n* 齿顶间隙, 径向间隙
Spitzen-Spitzenwert *m* 振荡的全(正负)振幅(振)幅值, 双幅
Spitzenstahl *m* 特优质钢, 高级优质钢
Spitzenstellung *f* 领先地位
Spitzensteuerstrom *m* 高峰控制电流
Spitzenstörung *f* 脉冲干扰
Spitzenstrom *m* 峰值电流
Spitzenstrombelastung *f* 峰值负荷
Spitzenstunde *f* 峰值小时
Spitzensuper *m* 高级外差机
Spitzentaster *m* 测针; 液面计, 水准器
Spitzentemperatur *f* 最高温度
Spitzentransformator *m* 峰值变压器; 脉冲变压器
Spitzen transistor *m* 点接触型晶体三极管
Spitzenüberlastung *f* 最大过载
Spitzenumfangsgeschwindigkeit *f* 最大圆周速度
Spitzenverbrauch *m* 峰值耗量, 最大消耗量
Spitzenverkehr *m* 高峰时间的交通量
Spitzenverzahnung *f* 尖齿
Spitzenverzögerung *f* 凸轮顶上的减速
Spitzenvorwärmer *m* (电厂锅炉)峰值预热器
Spitzenwärmeleistung *f* 峰值热功率, 峰荷热功率
Spitzenweite *f* (车床)中心距
Spitzenwerk *n* 峰值负荷(用)发电站

Spitzenwerkstoff *m* 最佳材料
Spitzenwert *m* 最大值, 最高值; 峰值
Spitzenwertgleichrichter *m* 矿石检波器, 针形整流器
Spitzenwertmesser *m* 峰值指示器; 峰值测量仪
Spitzenwertschaltung *f* 峰值变化电路
Spitzenwicklung *f* 梯形绕组
Spitzenwiderstand *m* (桩的)顶尖抗力
Spitzenwinkel *m* 锐角; 楔角, 刀尖角, 顶角
Spitzenwirkung *f* 尖端电荷集中; 尖端效应
Spitzenzähler *m* 峰值计数器, 峰值(电能)消耗表; 脉冲计数器; 余数计数器
Spitzenzeiger *m* 峰值负荷指示器
Spitzenzeit *f* 最忙时间; 高峰时间
Spitzenzug *m* 最大张力
Spitze-platte-Entladung *f* 尖端与平面电极间的放电, 尖-板放电
Spitzfeile *f* 尖锉, 锥形锉
Spitzgewinde *n* 尖角螺纹, V形螺纹, 三角形螺纹
spitzgezahnt 带尖齿的
Spitzgrenze *f* 齿顶(槽)变尖极限
Spitzhacke *f* 尖头十字镐, 鹤嘴锄
Spitzkasten *m* 锥形分级机, 锥形分选机
Spitzkeil *m* 楔; 一面楔形砖
Spitzkerb *m* 尖角切口, V形刻槽
Spitzkerbe *f* V形刻槽
Spitzkerbprobe *f* V形刻槽试样
Spitzkolben *m* 尖焊铁; 锥形(烧)瓶; 长锥颈瓶
Spitzkorn *n* 最大(颗)粒度, 最大尺寸颗粒
Spitzkühler *m* 机头散热器
Spitzlagerung *f* 轴尖轴承
 ~ mit gefederten Steinen 弹簧衬垫宝石轴承
Spitzlichter *pl* 辉光, 闪光
Spitzlötkolben *m* 尖端电烙铁
Spitzlutte *f* 锥形风管
Spitzlutenapparat *m* 锥形风管
Spitzmaschine *f* (线材)轧尖机
Spitzmeißel *m* 单刃刀具; 单刃螺纹刀具; 尖鏨(凿)
Spitzmundstück *n* 针形油嘴
Spitznadel *f* 钩针
Spitzprismen *pl* (机床)V形导轨; V形铁
Spitzschar *n* 尖形犁铧
Spitzschaufel *f* 尖形挖掘铲

- Spitzschlichtmeißel** *m* 尖头精加工车刀, 精车刀
- Spitzschraube** *f* 尖头螺栓
- Spitzsenker** *m* 尖头铤钻, 锥形(60°、90°、120°)铤钻
- Spitzsenkung** *f* 锥形槽; 倒角
- Spitzspaten** *m* 尖角铲
- Spitzstahl** *m* 尖头车刀, 直头精车刀
- Spitzstichel** *m* 单刃刀具; 雕刻刀
- Spitztiegel** *m* 锥形坩埚
- Spitztrichter** *m* 锥形漏斗
- Spitzwasserdichte** *f* 防潮性
- Spitzwinkel** *m* 锐角
- Spitzwinkellichtstreuung** *f* 小角度光散射
- spitzwinklig** 锐角的, 尖角的
- Spitzzahn** *m* 尖齿
- Spitzzahnegge** *f* 针齿耙
- Spitzzahnkupplung** *f* 牙嵌离合器
- Spitzzahnwalze** *f* 尖齿辊镇压器
- Spitzzinke** *f* 尖形铲
- Spitzzirkel** *m* 分规, 圆规
- Spleiß** *m* 接头; 接合, 连接; 焊接; 焊接点; 捻接(绳)
- spleißen** 接合; (多芯线)编结; 镶接; 焊接; 炼铜; 分裂, 劈裂, 绞接
- Spleißkasten** *m* 电缆接头盒; 电缆盒
- Spleißlänge** *f* 并接长度, 绞接长度
- Spleißofen** *m* 粗铜精炼炉
- Spleißstelle** *f* 连接点, 连接处
- Spleißung** *f* 接合, 接续, 连接; 绞接, 焊接
- Spline** *f* 样条
- Spline-Kurve** *f* 样条曲线
- Splint** *m* 开口销, 开尾销
- Splintbohrung** *f* 开口销孔
- Splintbolzen** *m* 带销孔的螺栓
- Splindraht** *m* 开口销钢丝; 铆钉(用)钢丝
- Splintentzieher** *m* 拔销器
- Splintholz** *n* 边材
- Splintkohle** *f* 暗硬煤, 板石状劣质煤
- Splintloch** *m* 开口销孔
- Splintsicherung** *f* 开口销固定
- Splintverbindung** *f* 销接, 楔接
- Splintverschluß** *m* 销锁, 楔锁
- Spliß** *m* 铰接, 连接; 焊接; 焊接点; 接头
- Splessen** *n* 绞接; 连接
- Splissung** *f* 绞接; 连接
- Splitter** *m* 碎片, 裂片; 毛刺
- splitterig** 碎片的, 裂片的; 易碎的
- Splitterkohle** *f* 碎裂煤
- splittern** 使碎裂, 裂成碎片
- Splitthaut** *f* 瓷渣皮
- Spodium** *n* 骨炭, 畏炭
- Spongiose** *f* (铸铁的)海绵状腐蚀, 石墨化腐蚀
- Sponsoring** *n* 拉赞助
- spontan** 自发的, 自动的, 自生的
- Spontan-Ausfall** *m* 突然失效
- Spontanemission** *f* 自发发射
- Spontanentladung** *f* 自发放电
- Spontanspaltung** *f* 自发(核)裂变
- Spooler** *m* 假脱机(程序)系统
- Spooln** *n* (= Simultaneous Peripheral Operations Online)假脱机
- sporadisch** 偶尔的, 个别的
- Sporen** *n* 干燥; 发霉
- Sporenaufschwemmung** *f* (菌种的)孢子悬浮液
- Sporenbildung** *f* (霉菌的)孢子形成
- Sporinit** *m* 孢子体
- Sporn** *m* 履带齿片, 防滑块; 尾轮
- Spornkurve** *f* 锯齿状电压曲线
- Spornrad** *n* 飞机尾轮
- Spornradfahrwerk** *n* 后三点起落架
- Sportfahrzeug** *m* 运动车, 运动式汽车
- Sportfliegerei** *f* 体育运动飞行
- Sportmodell** *n* 赛车模型
- Sportmotor** *m* 运动车发动机
- Sportsimulationsspiel** *n* 模拟体育电子游戏
- Sportstadionbeleuchtung** *f* 运动场照明
- Sportstadiongroßlautsprecheranlage** *f* 运动场用强力扩音器
- Sport-und Rennmotor** *m* 运动赛车发动机
- Sportwagen** *m* 运动车, 运动汽车, 运动式汽车
- Sprachanalysator** *m* 语言分析器
- Sprachaufzeichnungsgerät** *n* 录音机
- Sprachausgabe** *f* 语音输出
- Sprachband** *n* 语言频带, 对白声带
- Sprachbandbegrenzer** *m* 语言频带限制器
- Sprachcomputer** *m* (识别)语音计算机
- Sprache** *f* 语言; 通话

offene ~ 公开通话
 synthetische ~ 合成语言
 verzerrte ~ 失真的语言, 通话失真
Spracheingabe *f* 语音输入
Sprachenübersetzungsmaschine *f* 语言翻译机
Spracher *m* 喇叭, 送话器
Spracherkennung *f* 语言识别
Sprachfrequenz *f* 话频, 低频
Sprachfrequenzband *n* 语言频带; 低频带
Sprachfrequenzbereich *m* 语言频带; 低频带
Sprachfrequenzkabel *n* 低频电缆
Sprachfrequenzverstärker *m* 低频放大器
Sprachgüte *f* 语音质量
Sprachinformation *f* 语音信息
sprachmoduliert 语言调制的
Sprachrohrklingeln *n* 话筒振铃
Sprachrohr *n* 话筒, 传声筒
Sprachrohrlautsprecher *m* 喇叭型扬声器
Sprachschulanlage *f* 学习外语用机器
Sprachsteuerung *f* 语音控制
Sprachstrom *m* 话音电流
Sprachtreiber *m* 控制语言程序
Sprachübertragung *f* 通话, 语言传送
Sprachverschlüsselungsanlage *f* 把通话电文译成电码的设备
Sprachverschlüssler *m* 语言加密机
Sprachverständlichkeit *f* 话音清晰度
Sprachverwürfler *m* 语言置乱器
Sprachverzerrer *m* 语言扰码器
Sprachverzerrung *f* 语言失真
Sprachvolumen *n* 语言响度
Sprachwiedergabe *f* 语音再现
Sprachwirkungsvorführgerät *n* 语言合成仪
spratzen 飞溅, 喷溅, 喷出
Spratzprobe *f* 含水量测试用油样
Spratzprüfung *f* (变压器) 油湿度检查
Spraydose *f* 喷雾器
Spreaderstock *m* (锅炉) 螺旋给煤器
Sprechader *f* 电话芯线
Sprechanlage *f* 电话机
Sprechbatterie *f* 微音器电池, 送话器电池
Sprechbetrieb *m* 电话联系, 通话
Sprechbeziehungen *pl* 电话联系, 通话
Sprechblättchen *n* 振膜
Sprechdauer *f* 通话时间

Sprechentest *m* 通话试验
Sprecherecho *n* (讲话者可闻的) 回声
Sprecherleitung *f* 电话用户线
Sprechfunk *m* 无线电电话
Sprechfunkgerät *n* 无线电电话机
Sprechfunk-Notzeichen *n* 无线电电话呼救信号
Sprechfunksendung *f* 无线电电话发射
Sprechfunkverkehr *m* 无线电电话通信
Sprechgarnitur *f* 话务员用受话器
Sprechgeschwindigkeit *f* 通话速度
Sprechgüte *f* 通话质量
Sprechkanal *m* 话路, 电话通路
Sprechkapsel *f* 送话器, 传声器, 话筒
Sprechknopf *m* 语言按钮; 通话键
Sprechkoje *f* 公用电话亭; 公用电话间
Sprechkopf *m* 拾音头, 拾音器
Sprechkreis *m* 通话电路, 电话通路
Sprechleistung *f* 音频输出功率, 音频调制功率; 声音输出功率
 unverzerrte ~ 不失真的声功率
Sprechleitungstaste *f* 通话电键
Sprechmembran *f* 振膜, 送话器的膜片
Sprechpegel *m* 话音声级
Sprechplatte *f* 振膜
Sprechrelais *n* 电话继电器
Sprechschalter *m* 通话电键
Sprechschlüssel *m* 通话电键
Sprechspannung *f* 音频调制电压
Sprechspule *f* 音圈
Sprechstellenapparat *m* 用户电话机
Sprechstelleneinführung *f* 用户引入线
Sprechstellung *f* 通话位置
Sprechstrom *m* 话音电流
Sprechstromkreis *m* 电话电路
Sprechtaste *f* 通话线路按钮; 通话电钮
Sprechtrichter *m* 微音器口承, 传声器
Sprech-und Mithörschalter *m* 通话监听电键
Sprechverbindung *f* 电话通信, 通话
Sprechverkehr *m* 电话通信, 通话
Sprechversuch *m* 通话试验
Sprechwechselspannung *f* 交变调制电压
Sprechwechselstrom *m* 通话交流电流
Sprechweg *m* 电话通路
Sprechwegscharter *m* 电话通路转换开关
Sprechweite *f* 通话距离

Sprechzeit *f* 通话时间
Sprechzelle *f* 公用电话间
Sprechzeug *m* (话务员用)送受话器
Sprechzucht *f* 线路通话须知
Spreemetall *n* 耐海水腐蚀黄铜($w(\text{Cu})55\%$,
 $w(\text{Zn})43\%$, $w(\text{Mn})1.5\%$, $w(\text{Pb})0.5\%$)
Spreizabhaspel *f* 张缩开卷机
spreizbar 可松开的,可伸展的
Spreizbürsten *pl* 叠片电刷
Spreizdorn *m* 支柱尖,心轴
Spreize *f* 横撑,支柱
spreizen (波段)扩展,分开,张开
Spreizfeder *f* 推力弹簧,扩张弹簧
 der Platten ~ 闸板撑开弹簧
Spreizhebel *m* 支撑杆
Spreizhebelbremse *f* 胀力杠杆制动器
Spreizholm *m* (塔吊)撑木
Spreizhülse *f* 压紧套筒,弹性套筒
Spreizhülsenanker *m* 涨壳式锚杆
Spreizkasten *m* 铰接式砂箱
Spreizkeil *m* 支撑楔
Spreizkode *f* 分离码,扩展码
Spreizkonus *m* 支撑圆锥体
Spreizkörper *m* 撑开块,闸板顶楔
Spreizkupplung *f* 扩张式离合器
Spreizring *m* 膨胀环,扩张环
Spreizrolle *f* 拉幅辊
Spreizschraube *f* 支撑螺钉,夹紧螺钉
Spreizstempel *m* 支柱,支杆,撑木
Spreizung *f* 支撑,撑柱;分离,扩展,加宽,扩张
Spreizungswinkel *m* 主销内倾角
Spreizwerkzeug *n* 支撑工具,夹紧工具
Spreizwinkel *m* 偏向角;(静电计叶片)张角
Spreizzange *f* 涨接式点焊枪
Sprenganlage *f* 洒水装置;爆破作业装置
Sprengarbeit *f* 爆破作业,爆破工作
Sprengauslösung *f* 爆发脱扣
Sprengausrüstung *f* 爆破器材
Sprengbarkeit *f* 爆炸性
Sprengbohrloch *n* 炮眼,炮孔
Sprengbolzen *m* 支撑螺钉
Sprengbombe *f* 烈性炸弹,炸弹
Sprengdienst *m* 爆破工作,爆破作业
Sprengdruck *m* 推力;爆炸压力

sprengen 爆炸;爆破,打开,冲开
Sprengfähigkeit *f* 爆炸性
Sprengfestigkeit *f* 抗爆强度
Sprengflüssigkeit *f* 爆炸液(体)
Sprenggabel *f* 弓形夹,抓钩,叉形夹子,把手
Sprenggas *n* 炮烟,爆炸气体
sprenggefährlich 有爆炸危险的
Sprenggelatine *f* 胶状炸药,炸胶($w(\text{硝化棉})$
 7% ; $w(\text{硝基甘油})93\%$)
Sprenggemenge *n* 炸药;混合炸药
Sprenggießerei *f* 爆炸铸造法;喷丸(珠)铸造
 车间
Sprenggummi *m* 炸胶,雷胶(胶状炸药)
Sprengkabel *n* 爆破母线,电雷管引线
Sprengkapselhülse *f* 雷管壳
Sprengkörper *m* 炸药包,爆破管;炸药
Sprengkraft *f* 爆破力,炸力
Sprengkraftwagen *n* 洒水车
Sprengkurzschließer *m* 雷管式短路器
Sprengloch *n* 炮孔,炮眼
Sprenglochbohren *n* 炮孔钻进
Sprengluft *f* 液态空气炸药;液氧
Sprengluftverfahren *n* 液态空气爆破法
Sprengmaterial *n* 爆破材料,炸药
Sprengmeister *m* 爆破工,放炮工
Sprengmittel *n* 分裂剂;炸药,爆破材料
Sprengmittelbetriebsordnung *f* 炸药使用规则,
 炸药使用操作规程
Sprengmittellager *n* 危险品库,易爆品库
Sprengmittelmagazin *n* 炸药库
Sprengmittelvernichtung *f* 爆破材料销毁
Sprengniet *m* 爆炸铆接
Sprengnut *f* 锁环槽,锁紧圈槽
Sprengöl *n* 硝化甘油
Sprengölpulver *n* 硝化甘油炸药
Sprengort *m* 爆破地点
Sprengpaste *f* 塑性爆炸物质
Sprengprobe *f* (金属材料)爆破试验
Sprengpulver *n* 炸药粉,火药
Sprengring *m* 止推环,卡紧环,卡圈定位涨圈,
 锁紧涨圈
Sprengringsnut *f* 锁圈槽
Sprengsalpeter *m* 硝化炸药;硝酸盐炸药
Sprengsatz *m* 炸药装填
Sprengsbindung *f* 爆炸接合(焊合)

Sprengschlag *m* 爆炸
Sprengschnur *f* 导火线
Sprengschnurverbinder *m* 导火线连接器
Sprengschuß *m* 爆破, 爆炸; 炮眼
Sprengschwaden *m* 炮烟
Sprengschweißen *n* 爆炸焊接
Sprengstoff *m* 炸药
 brisanter ~ 烈性炸药
 deflagrierender ~ 爆燃炸药
 gedämpfter ~ 钝感炸药
 nuklearer ~ 核炸药
 thermonuklearer ~ 热核炸药
 treibender ~ 缓性炸药, 发射药
 zerlegender ~ 烈性炸药
Sprengstoffgesetz *n* 炸药使用规程, 炸药管理规程
Sprengstofflager *n* 炸药库
Sprengstoffmagazin *n* 炸药库
Sprengstoffmenge *f* 炸药耗量
Sprengstoffpatrone *f* 药卷
Sprengstück *n* 碎片(指爆裂弹片)
Sprengtest *m* 破裂(回转)试验
Sprengtrenner *m* 雷管式隔离开关(用于限制短路电流)
Sprengtrichter *m* 莲蓬头, 爆破漏斗
Sprengung *f* 爆破, 炸毁; 爆破作业
 ~ der Oxydhäute 氧化皮爆落, 氧化膜炸落(轧钢板时用树枝爆脱氧化皮)
Sprengunterbrecher *m* 雷管断路器, 雷管式脱扣器
Sprengvorgang *m* 喷丸处理
Sprengvorschrift *f* 爆破作业规程
Sprengwagen *m* 洒水车
Sprengwerk *n* 桁架式支架, 斜撑式梁
Sprengwerksträger *m* 桁架式支承梁
Sprengwirkung *f* 爆破作用; 爆破力, 爆炸力
Sprengzähigkeitsprüfung *f* 爆炸韧性检验
Sprengzünder *m* 雷管; 爆炸信线; 爆炸导火索
Sprenkel *m* 斑点, 污点
Sprenkler *m* 洒水装置, 洒水器
Spreu *f* 糠, 谷壳亚麻屑
Spreustufensieb *n* 阶梯筛
Springbefehl *m* 转移指令
Springblende *f* 自动光圈
Springbuckel *m* 弹回; 弹性变形回复

Springduo *n* 二辊式薄板轧机
Springelektrode *f* 弹性电极
Springen *n* 弹跳; 开裂; 跳
Springfeder *f* 弹簧, 发条
Springfederndraht *m* 弹簧钢丝
Springfederschalter *m* 迅动弹簧开关
Springfederwage *f* 弹簧秤
Springglimmzünder *m* 带弹簧电极的阴极放电管点燃器
springhart 脆性的, 脆的
Springkeil *m* 活动键, 滑键
Springkontakt *m* 跳跃接点, 弹簧接点, 迅动接点
Springkraft *f* 反冲力, 弹力
Springlicht *n* 灯光停车信号
Springring *m* 弹簧垫圈
Springschreiber *m* 起止式电报机, 印字电报机
Springstab *m* (内燃机)爆燃传感器
Springstabindikator *m* (内燃机)带跳针的爆燃传感器
Spring-Trio *n* 三辊式薄板轧机
Sprit *m* 酒精; 烧酒; 烈酒
Sprite *f* 子画面, 子图形, 单色画面
Sprite-Editor *m* 单色画面编译器
Spritlack *m* 酒精清漆
Spritzanlage *f* 喷雾器, 喷浆器, 喷漆装置
Spritzapparat *m* 喷雾器, 喷浆器, 喷漆枪
Spritzartikel *m* 喷压制品, 压出制品
Spritzbeginn *m* (柴油机)喷射开始; 供油开始
Spritzbeton *n, m* 混凝土喷浆; 喷射混凝土
Spritzbetonanlage *f* 混凝土喷浆设备
spritzbetonieren 喷混凝土
Spritzbetonmaschine *f* 混凝土喷射机
Spritzbetrieb *m* 喷射操作; 水力开采
Spritzbewurf *m* 喷浆粉刷
Spritzblech *n* 防溅护板
Spritzbonderverfahren *n* 喷射式表面磷酸盐处理法
Spritzbrett *n* 驾驶室前隔板
Spritzdauer *f* 喷(油)延续时间
Spritzdruck *m* 喷射压力; 挤压压力; 压铸压力
Spritzdüse *f* 喷嘴, 喷雾嘴, 喷油嘴
Spritzdüsenvergaser *m* 喷雾气化器
Spritze *f* 飞溅, 注射, 喷射
Spritzisen *n* (浇铸时)飞溅出的铁液, 铁液溅

酒

spritzen 喷射; 挤压; 压铸; 飞溅, 喷溅**Spritzen** *n* 喷涂

thermisches ~ 热喷涂

Spritzenhaus *n* 消防车库, 消防队**Spritzenprahm** *m* 消防艇**Spritzenschlauch** *m* 救火水龙带**Spritzentladung** *f* 刷形放电**Spritzenverfahren** *n* (金属) 喷敷法, 喷镀法**Spritzer** *m* 喷雾器; 飞溅(物); 飞沫; 雾沫**Spritzfehler** *m* 压铸缺陷**Spritzfeuer** *n* 喷射状火花; 刷形放电**Spritzflasche** *f* 洗瓶, 喷洗瓶**Spritzfolge** *f* 喷射顺序**Spritzform** *f* 压铸模, 压力铸造铸型**Spritzfunken** *m* 喷射状火花; 刷形放电**Spritzgerät** *n* 喷射器, 喷雾器**Spritzgiessen** *n* 注塑**Spritzgießerei** *f* 压铸车间**Spritzgießmaschine** *f* 压铸机, 塑料注射成型机(械)**Spritzguß** *m* 压力铸造**Spritzgußautomat** *m* 自动压铸机**Spritzgußform** *f* 压铸模, 压力铸造铸型**Spritzgußlegierung** *f* 压铸合金**Spritzgußmaschine** *f* 压铸机**Spritzgußmasse** *f* 压注塑料**Spritzgußmatrize** *f* 压铸(的)凹模**Spritzgußpresse** *f* 压铸机**Spritzgußstück** *n* 压铸件**Spritzgußteil** *n, m* (金属) 压铸零件**Spritzgußverfahren** *n* 压铸法**Spritzgußvorrichtung** *f* 压(力)铸(造)设备**Spritzgußwerkstoff** *m* 压铸材料**Spritzgußwerkzeug** *n* 加压浇注模, 压铸(的)模**Spritzhärtung** *f* 喷水淬火; 喷油淬火**Spritzhub** *m* (燃料泵) 柱塞压入行程**Spritzisolation** *f* 表面喷敷绝缘层, 表面绝缘层喷敷**Spritzkanal** *m* (压铸机) 金属挤压道**Spritzkanne** *f* 手提油壶, 给油器**Spritzkante** *f* 溅油环**Spritzkegel** *m* 锥形喷嘴; 锥形烧嘴; 燃料喷射锥**Spritzkernform** *f* 缓冲泥芯**Spritzkondensator** *m* 喷水冷凝器; 飞溅冷凝器**Spritzkopf** *m* 喷头; 喷淋装置**Spritzkugeln** *pl* 溅珠, 铁豆, 冷豆(铸件缺陷)**Spritzkühlung** *f* 喷雾冷却; 喷雾冷凝器**Spritzlack** *m* 喷涂**spritzlackierfähig** 可以喷涂的**Spritzlackierverfahren** *n* 喷涂法**Spritzlegierung** *f* 喷镀合金**Spritzling** *m* 压铸件**Spritzloch** *n* 喷嘴孔眼, 烧嘴口**Spritzmaschine** *f* 喷布器, 喷雾器, 喷油器, 喷水器, 粉碎器**Spritzmasse** *f* 喷雾料, 喷射料; (补炉衬) 喷补泥料, 喷补用耐火料**Spritzmatrize** *f* 压铸(的)阴模**Spritzmetallisieren** *n* 金属喷涂**Spritzmetallisierung** *f* 金属喷涂**Spritzmetallüberzug** *m* 金属喷涂层**Spritzmittelfaß** *n* 药液箱**Spritzöffnung** *f* (汽化器) 喷雾器出口**Spritzöl** *n* 喷射油, 喷油**Spritzölkühlung** *f* 喷油冷却**Spritzölschmierung** *f* 飞溅润滑**Spritzöl(umlauf)schmierung** *f* 飞溅(循环)润滑**Spritzölung** *f* 飞溅润滑**Spritzphosphatierung** *f* 喷射式(表面)磷酸盐处理**Spritzpistole** *f* 喷枪

elektrische ~ 电喷枪

elektromagnetische ~ 电磁喷枪

Spritzpresse *f* 压铸; 压铸机; 注塑机**Spritzpressen** *n* 压铸(操作)**Spritzprobe** *f* 喷雾试验(用 3% ~ 20% 质量浓度的盐水长时间喷于金属表面, 观察耐腐蚀情况)**Spritzpumpe** *f* 喷射泵**Spritzputz** *m* 喷浆粉刷**Spritzreinigung** *f* 喷射清洗**Spritzring** *m* 油圈, 油环, 溅油环, 挡砂圈**Spritzrohrmündung** *f* (汽化器) 乳化喷嘴**Spritzrohr** *n* 喷(射)管**Spritzrohrstutzen** *m* (燃料泵) 高压管接管**Spritzsand** *m* 喷砂**Spritzschäumen** *n* 喷(射发)泡法

Spritzschmierung *f* 飞溅润滑
Spritzseewasserprobe *f* 海水喷雾试验(检验金属耐蚀性能)
Spritzstoff *m* 压铸材料;喷射材料
Spritzteil *m* 压铸零件,铸件
Spritztrockenapparat *m* 喷雾干燥器
Spritzüberzug *m* 喷镀层,金属喷镀层
Spritz(umlauf)schmierung *f* 飞溅(循环)润滑
Spritz-und Bürst-Maschine *f* 冲刷机
Spritzverbleiung *f* 喷镀铅
Spritzverfahren *n* 喷射法,喷雾法;喷涂法;水力开采
Spritzvergaser *m* 喷射气化器,喷雾气化器
Spritzverlust *m* 喷溅损耗;(铁液)喷损;飞溅(金属)损失
Spritzversilbern *n* 喷镀银
Spritzversteller *m* (柴油机)喷射开始时间调节器,改变提前喷油角的机构
 automatischer ~ 喷射开始时间自动调节器
 handverstellbarer ~ 喷射开始时间手动调节器
Spritzverstellergehäuse *n* 喷射正时调整器壳
Spritzverstellermuffe *f* 喷射正时调整联轴器
Spritzverstellernabe *f* 喷射正时调整器毂
Spritzverzinkung *f* 喷镀锌
Spritzverzögerung *f* (柴油机)喷射延后
Spritzverzug *m* (柴油机)喷射延后
Spritzvorlage *f* 压铸件附件
Spritzvorrichtung *f* 喷射设备;喷雾设备;喷洗设备
Spritzwand *f* 车身前板,前厢前板
Spritzwasser *n* 喷水,喷雾水
Spritzwasserraum *m* 喷水室
Spritzwasserschutz *m* 防溅(水)保护
 spritzwassersicher 防溅水的
Spritzwerk *n* 水枪
Spritzwinkel *m* 喷射角,喷入角
Spritzzapfen *m* 喷嘴轴针
Spritzzeit *f* 喷(油)延续时间,喷射时间
Spritzzündung *f* (整流器中水银)溅落点弧法
Spritzzylinder *m* 喷射圆筒
Spröbruch *m* 脆裂,脆断;脆性断口
Spröbruchbereich *m* 脆性破裂范围
Spröbruchempfindlichkeit *f* 脆裂敏感性
Spröbruchneigung *f* 脆裂倾向(性);脆断倾向

Spröbruchprüfung *f* 脆断试验
Spröbruchsicherheit *f* 防脆断可靠性,防脆断安全性能
Spröbruchunempfindlichkeit *f* 脆裂不敏感性
Spröbruchversuch *m* 脆断试验
Sprödglimmer *m* 脆云母
Sprödigkeit *f* 脆性;易碎性,松脆
Sprödigkeitsgrad *m* 脆度
Sprödmittel *n* 脆金属
Sprosse *f* 横木尺,横木
Sprossenradmaschine *f* 转轮计算机
Sprossenschrift *f* 最佳强度的录音
Sprossentisch-Sandstrahlgehäuse *n* 链轮台喷砂机
Spruch *m* 消息,情报,信息;报文,引文,箴言
Spruchband *n* 铭带,广告条幅,标题条幅
Spruchvordruck *m* 无线电报单
Sprügwasserverlust *m* 雾滴飘移损失
Sprühabkühlen *n* 喷液冷却
Sprühapparat *m* 喷射器
Sprühbild *n* 喷雾形状
Sprühcharakteristik *f* 喷淋特性,喷雾特性
Sprühdose *f* 喷雾器
Sprühdraht *m* 起(电)晕的导线
Sprühdüse *f* 压铸喷嘴;喷雾嘴;喷油(雾)嘴;水枪喷嘴
Sprühdüsendecke *f* 盐水喷淋架空盖板
Sprühdüsenluftkühler *m* 喷射式空气冷却器,喷雾式空气冷却器,喷淋式冷风机
Sprühelektrode *f* 起(电)晕电极;放电电极
Sprühelektron *n* 发光电子
Sprühen *n* 喷射,喷雾,散射;起(电)晕
Sprühentladung *f* 电晕放电,电晕效应,电晕现象
Sprüherscheinung *f* 电晕现象
Sprühfeld *n* 电晕场
Sprühgefrieranlage *f* 喷淋式冷冻装置
Sprühgefrieren *n* 喷淋冻结
Sprühgerät *n* 喷射器
Sprühglocke *f* 电晕钟
Sprühhärten *n* 喷液淬火
Sprühion *n* 喷射离子
Sprühkamm *m* 放电梳,电晕梳
Sprühkammer *f* 喷淋室,淋浴室
Sprühkautschuk *n, m* (用喷浆法制成的)橡胶

Sprühkühler <i>m</i> 喷淋式空气冷却器, 喷淋式冷风机	Sprungelastizität <i>f</i> 回弹性
Sprühkühlung <i>f</i> 喷淋冷却	Sprungentfernung <i>f</i> 越程, 跳跃距离
Sprühmischer <i>m</i> 喷射式混料机	Sprungfaktor <i>m</i> (传动比)减速比
Sprühnebel <i>m</i> 喷雾	Sprungfeder <i>f</i> (座垫)弹簧
Sprühnebelkammer <i>f</i> 喷雾箱	Sprungfederkissen <i>n</i> 弹簧座, 簧垫
Sprühöl <i>n</i> 溅油	Sprungfedersitz <i>m</i> 软簧座
Sprühpistole <i>f</i> 喷枪	sprungfrei 无跳跃的, 无跃变的; 无缝隙的, 无缺口的
Sprühregen <i>m</i> 淋浴	Sprungfrequenz <i>f</i> 跃变频率
Sprühsättiger <i>m</i> 喷射式饱和器	Sprungfront <i>f</i> 跃变的(曲线)前沿
Sprühschmierung <i>f</i> 喷射润滑	Sprungfunktion <i>f</i> 阶跃函数, 阶梯函数
Sprühschutz <i>m</i> 电晕防护	sprunghaft 跳跃式的, 不稳定的, 突变的
Sprühschutzring <i>m</i> 防电晕环	Sprunghärte <i>f</i> 回跳硬度
Sprühspitze <i>f</i> 起晕尖端电极	Sprunghärteprüfung <i>f</i> 回跳硬度试验
Sprühstrahl <i>m</i> (喷射燃料)射束, (盐雾试验时的)盐雾喷射流	Sprungkennlinie <i>f</i> 过渡特性曲线, 瞬变特性曲线
Sprühstrom <i>m</i> 电晕放电电流, 电晕电流	Sprungkraft <i>f</i> 回弹力
Sprühsystem <i>n</i> 喷射系统, 喷雾系统	Sprungkurve <i>f</i> 跃变曲线
Sprühteich <i>m</i> 喷水池	Sprunglastschalter <i>m</i> 弹簧(速动)负荷转换开关
Sprühtrockner <i>m</i> 喷雾干燥器	Sprungmarke <i>f</i> 转移标志, 转移标记
Sprühturm <i>m</i> 喷雾式洗涤塔, 喷洒洗塔	Sprungmoment <i>m</i> 跳跃点
Sprühung <i>f</i> 喷出, 喷射, 飞散	Sprungorder <i>f</i> (电子计算机)跳越指令
Sprühverlust <i>m</i> 电晕损耗	Sprungpunkt <i>m</i> 跳跃点
Sprühversuch <i>m</i> 喷雾试验	Sprungring <i>m</i> 弹簧垫圈
Sprühvorgang <i>m</i> 喷射过程, 喷雾过程	Sprungsantwort <i>f</i> 阶跃响应
Sprühvorrichtung <i>f</i> 喷雾装置, 喷射装置; 喷管, 喷涂器	Sprungschalter <i>m</i> 瞬时开关
Sprühwascher <i>m</i> 机械喷雾式洗涤塔	Sprungschaltung <i>f</i> 周期进给, 跳跃进给, 快速越程
Sprühzone <i>f</i> 电晕区, 电晕范围	Sprungschlitten <i>m</i> 下滑板
Sprung <i>m</i> 阶跃, 跃迁, 跳跃; 突变; 断层, 缝隙, 缺口; 转移, 迁移, 位移; 进位; 纵向重合弧长度	Sprungspannung <i>f</i> 跃变电压; 起始反向电压
Sprungadresse <i>f</i> 转移地址	Sprungstelle <i>f</i> 跃变点; 破裂位置; 参数突变位置
Sprungantwort <i>f</i> 阶跃函数响应	Sprungsteuerung <i>f</i> 快速越程进给量控制
Sprung-Anweisung <i>f</i> 转移指令, 转移语句	Sprungtemperatur <i>f</i> 跃变温度
Sprungausfall <i>m</i> 突然失效	Sprungtischfräsen <i>n</i> 间歇进给铣削
Sprungbedingung <i>f</i> 转移条件	Sprungüberdeckung <i>f</i> 纵向重合度
Sprungbefehl <i>m</i> 转移指令	Sprungüberdeckungs-Wälzkreisbogen <i>m</i> 纵向作用弧
Sprungbetätigung <i>f</i> 瞬间动作, 瞬时转换(接点)	Sprung-Überdeckungswinkel <i>m</i> 纵向作用角
Sprungcharakteristik <i>f</i> 过渡特性(曲线), 瞬变特性曲线, 阶跃函数特性(曲线)	Sprungübergangsfunktion <i>f</i> 阶跃过渡函数; 过渡特性
Sprungdekoder <i>m</i> 转移译码器	Sprungverluste <i>pl</i> 骤胀损失
Sprungeilgang <i>m</i> 快速越程进给; 跳跃进给	Sprungvorschub <i>m</i> 间歇进给; 越程(跳跃)进给; 自动循环工作台控制
Sprungeingang <i>m</i> 阶跃输入	

sprungweise 跳跃式地, 突变地, 阶梯式地
Sprungweite *f* 转移范围, 转移距离
Sprungwelle *f* 急峻(过电压)波, 陡(波头)波, 电涌
Sprungwellenprobe *f* (用陡波进行)脉冲试验
Sprungwellenschutz *m* 陡(过电压)波保护, 杂散波防护
Sprungwerk *n* 跃进运动机构; 棘轮机构, 棘爪机构
Sprungzielzuweisung *f* 转移目的赋值
Sprungzone *f* 跃变区
Spucken *n* 喷射, 喷出; (转炉炉渣)喷溅, 喷渣, 汽水共腾
Spukennklock *m* 磁道标识块
Spülabkühlung *f* 冲洗淬火
Spülaggregat *n* (内燃机)清除装置; 水力输送装置
Spülanlage *f* 水力冲洗装置, 水力机械化设备
Spülapparat *m* 洗涤器, 洗涤设备, 洗涤机
Spülarbeit *f* 水力剥离; 水力充填, 水力开采
Spülautomat *m* 自动纬纱卷绕机
Spülbagger *m* 挖泥船
Spülbank *f* 粗纺机
Spülbecken *n* (酸洗用)冲洗槽, 洗涤槽
Spülbehälter *m* (酸洗用)冲洗槽, 洗涤槽
Spülbetrieb *m* 水力开采; 水力充填
Spülbohren *n* 湿式凿岩, 湿式钻孔
Spülbohrmeißel *m* 湿式凿岩钎头, 带喷嘴的钻头
Spülbohrung *f* 湿式凿岩, 湿式钻孔
Spülbottich *m* 冲洗槽, 漂洗盆
Spülbürste *f* 洗车刷
Spüldampf *m* 洗涤蒸汽, 冲洗蒸汽, 吹洗蒸汽
Spüldauer *f* (内燃机)清除持续时间
Spül(dreh)bohrung *f* 湿式(回转)凿岩, 湿式(回转)钻孔
Spüldruck *m* (过滤器)冲洗压力; (内燃机)清除压力; 冲洗介质压力, 吹洗介质压力
Spüldüse *f* 水枪喷嘴
Spule *f* 线圈; 盘料(架), 片夹, 卷轴
 abgekröpfte ~ 弓形元件
 abgeschirmte ~ 屏蔽线圈
 angezapfte ~ (有)抽头(的)线圈
 astatische ~ 无定向线圈
 auswechselbare ~ 可换线圈

bewegliche ~ 活动线圈; 旋转线圈
 blinde ~ 无功线圈, 死线圈
 doppelt gekröpfte ~ 双弓形元件
 drehbare ~ 旋转线圈; 转子线圈
 eingängige ~ 单匝线圈
 einlagige ~ 单层线圈
 eisenerfüllte ~ 有铁心的线圈
 eisenfreie ~ 无铁心线圈, 空心线圈
 eisenhaltige ~ 有铁心的线圈
 feste ~ 固定线圈, 定子线圈
 gebogene ~ 弯形线圈
 gekröpfte ~ 弓形元件, 跨越线圈, 弯线圈
 gerade ~ 直线圈(元件)
 gespaltene ~ 分段线圈
 ideale ~ 理想感应线圈
 kernlose ~ 无心线圈
 kreuzgewickelte ~ 蜂房(式)线圈, 交叉卷绕的线圈
 krumme ~ 直线圈(元件)
 mehrlagige ~ 多层线圈
 primäre ~ 初级线圈, 一次线圈
 ringförmige ~ 环形线圈
 rotierende ~ 旋转线圈
 schlanke ~ 细长形线圈
 sekundäre ~ 次级线圈, 二次线圈
 stromdurchflossene ~ 环流线圈
 tote ~ 死元件; 冷态元件
 unregelmäßige ~ 双弓形线圈
 verlustbehaftete ~ 有损耗的线圈
 verstürzte ~ 连续翻转缠绕的线圈
 wabenartige ~ 蜂房式线圈
 zweidrahtig bewickelte ~ 无感双绕线圈
 ~ mit Mittelanzapfung 带中心抽头的线圈
 ~ mit Unterbrecher 附断续器的感应线圈
 ~ mit Wabenwicklung 蜂房式线圈
Spüleffekt *m* (内燃机)吹洗作用
Spulen *pl* 线圈
 übergreifende 交叉线圈
spulen 绕制(线圈); 摇纱
spülen 冲洗, 冲刷, 洗涤, 吹洗(除污), (用风)吹净; 水力充填; 水力开采
Spulenabgleich *m* 线圈调整
Spulenableitung *f* 线圈抽头; 线圈引线
Spulenabstand *m* 线圈间隔; 加感线圈节距
Spulenabwicklung *f* 线圈元件; 加感线圈节距

- Spulenabzweig** *m* 线圈抽头, 线圈引线
Spulenachse *f* 线圈轴; 卷轴
Spulenaggregat *n* 线圈组, 成套线圈
Spulenanker *m* 带绕组的电枢
Spulenanschluß *m* 线圈接线
Spulenantenne *f* 螺旋线天线; 环形天线
Spulenantrieblautsprecher *m* 动圈式扬声器
Spulenzapfung *f* 线圈抽头; 线圈引线
Spulenausschlag *m* 线圈偏移, 线圈偏转
Spulenbelastung *f* 加(电)感, 加负荷
Spulendraht *m* 电磁线, 绕组线
Spulendurchschlag *m* 线圈击穿
Spulenende *n* 线圈(末)端
Spulenetikett *n* 卷标记
Spulenfeld *n* 线圈磁场; 加感元件
Spulenflansch *m* 线圈凸缘
Spulenfluß *m* (穿过)线圈(的)磁通
Spulengalvanometer *n, m* 动圈式检流计
Spulengerät *n* 绕线机
Spulengruppe *f* 线圈组
Spulengüte *f* 线圈品质因数
Spulenhalter *m* 卷线轴夹; 线圈架
Spulenhülse *f* 线圈(槽绝缘)套
Spulenisolation *f* 线圈绝缘, 线棒绝缘
Spulenkabel *m* 加感电缆
Spulenkante *f* 线圈边(缘)
Spulenkapazität *f* 线圈分布电容, 线圈固有电容
Spulenkasten *m* 线圈盒; 加感线圈箱
Spulenkern *m* 线圈铁心
Spulenkette *f* L-C 低通滤波器, 扼流圈滤波器
Spulenkondensatorzündung *f* 线圈-电容点火
Spulenkontakt *m* 线圈接点
Spulenkopf *m* 线圈端部
Spulenkörper *m* 线圈管, 线圈架
Spulenkurzschluß *m* 线圈短路; (整流元件)短接
Spulenglack *m* 绝缘清漆
Spulenlage *f* 绕组层
Spulenleitung *f* L-C 低通滤波器
Spulenmagnetisierung *f* 螺线管励磁, 线圈磁化
Spulenmaschine *f* 绕线机, 有边筒子络纱机
Spulenmuffe *f* 线圈连接套
Spulenpaket *n* 绕组元件
Spulenplan *m* 加感图
Spulenpunkt *m* 加感点, 加感线圈安装处
Spulenrahmen *m* 线圈框架
Spulenrevolver *m* 波段开关, 频道转换器
Spulensatz *m* 成套线圈; 加感线圈组, 线包
Spulenscheibe *f* 线圈凸缘, 线圈盘
Spulenschenkel *m* 线圈架, 线圈管
Spulenschritt *m* 线圈节距
Spulenschwankung *f* 线圈电压波动
Spulenschwenkung *f* 线圈摆动, 线圈回转
Spulenschwinger *m* 线圈振动器
Spulensehnung *f* 线圈节距缩短
Spulenseite *f* 线圈或元件(有效)边
 oberschichtige ~ 上层线圈边
 unterschichtige ~ 下层线圈边
Spulenseitenbreite *f* 线圈边宽度
Spulenseitenteilung *f* 线圈边距; 电枢分度
Spulenseitenzahl *f* 线圈边数
 ~ *pro Nut* 每槽线圈边数
Spulenspannungstern *m* 线圈电压星形, (电枢旋转时)绕组中(感应)电压星形
Spulenstabwicklung *f* 杆形绕组
Spulenstern *m* 线圈电压星形
Spulenstück *n* 线圈组
Spülentaschung *f* (锅炉)水力除灰, 湿式除灰设备
 ~ *mit Mammutpumpe* 气力-水力除灰
Spulenteilung *f* 线圈边距
Spulentopf *m* 线圈屏蔽盒
Spulenträger *m* 线圈架, 线圈管
Spulentränklack *m* 线圈浸渍漆
Spulenumfang *m* 线圈周边
Spulenumschaltung *f* 线圈换接; 磁极换接
Spulenunterteilung *f* 线圈分段
Spulenverankerung *f* 线圈固定
Spulenverkettung *f* 线圈连接
Spulenverluste *pl* 线圈损耗
Spulenvibrationsgalvanometer *n, m* 动圈式振
 动电流计
Spulenvorsatz *m* 磁带始端标记, 卷首标记
Spulenwechselfeld *n* 线圈交变磁场
Spulenwelle *f* 线轴, 卷轴
Spulenwickellei *f* 绕线车间
Spulenwickelmaschine *f* 绕线机
Spulenwickelprüfer *m* 线匝(断线)检测仪; 线
 圈匝数检测仪

Spulenwicklung *f* 线圈绕组, 线圈绕法
Spulenwicklungsfaktor *m* 绕组充填系数, 线圈
 占空因数
Spulenwindungszahl *f* 线圈匝数
Spulenzahl *f* 元件数, 线圈数
Spulenzuleitung *f* 线圈引线
Spüler *m* 漂洗器, 洗涤器; 粗纺机
Spülerei *f* 漂洗, 洗涤, 冲洗; 纺织车间
Spülerfolg *m* 扫气效果
Spülflüssigkeit *f* 泥浆; 纸浆; 矿浆
Spülförderer *m* 液力输送机
Spülförderung *f* 水力运输
Spülform *f* 扫气形式
Spülgas *n* (控制炉气用) 循环气体, 吹洗用气
 体
Spülgasbehandlung *f* 吹气精炼处理
Spülgasofen *m* 内热式炼焦炉, 内热式低温炼
 焦炉
Spülgebläse *n* 吹洗泵, 冲洗泵, 扫气泵
Spülgebläsegeräusch *n* 扫气泵噪声
Spülgebläseleistung *f* 扫气泵消耗功率
Spülgefälle *n* (内燃机) 吹洗压差, 扫气压差
Spülgeschwindigkeit *f* 冲洗速度
Spülgrad *m* (内燃机) 清除系数, 吹洗系数, 扫
 气系数
Spülkasten *m* 洗涤箱
Spülkolben *m* 清洗活塞
 angetriebener ~ (洗井液) 动力回转接头
Spülkraft *f* 吹洗能力, 冲洗能力
Spülladung *f* 扫气增压
Spülleistung *f* 吹洗消耗功率, 冲洗消耗功率
Spülluft *f* 吹洗(用)空气, 洗涤用空气, 通风空
 气
Spülluftaufnehmer *m* (内燃机) 吹洗空气储器
Spülluftaufwand *m* (内燃机) 吹洗空, 消耗量
Spülluftbedarf *m* 扫气需要量
Spülluftbeschaffung *f* 扫气空气供给
Spülluftdruck *m* (内燃机) 吹洗空气压力
Spüllufteinrichtung *f* 吹洗空气系统
Spüllufterzeuger *m* 清除泵, 吹洗泵
Spülluftgebläse *n* 吹风泵, 冲洗泵, 清理泵
Spülluftklappe *f* 吹风阀
Spülluftkolbenpumpe *f* (内燃机) 活塞式清除
 泵
Spülluftlader *m* 扫气空气增压器

Spülluftleitung *f* 吹洗空气管道
Spülluftmenge *f* 吹洗空气耗量, 吹风耗量
Spülluftpumpe *f* 吹洗泵, 吹风泵
Spülluftschlitz *m* 吹洗口, 吹风孔
Spülluftsteuerung *f* (内燃机) 吹洗空气供给控
 制
Spülluftstrom *m* 通风空气流
Spüllufttemperatur *f* 扫气空气温度
Spülluftüberschuß *m* (内燃机) 吹洗空气过剩
Spülluftventil *n* 吹洗阀, 吹风阀
Spulmaschine *f* 卷线机, 绕线机
Spülmaschine *f* 漂洗机, 洗涤机; 冲洗机
Spülmittel *n* 吹洗介质, 洗涤介质
Spülmittelaufwand *m* (内燃机) 吹洗介质消耗
Spülmitteldurchsatz *m* 扫气流量
Spülmittelmenge *f* (内燃机) 吹洗介质质量
Spülmittelverlust *m* 扫气介质损失
Spülmodell *n* 扫气模型
Spülorgan *n* 扫气机构
Spülperiode *f* 吹洗周期, 冲洗阶段换气周期,
 扫气周期
Spülprozeß *m* 吹洗过程, 洗涤过程
Spülpumpe *f* 吹洗泵, 清除泵, (石油钻井) 泥
 浆泵, 钻井泵, 扫气送风机
 doppeltwirkende ~ 双作用式清除泵
 einfachwirkende ~ 单向清除泵, 单作用式清
 除泵
 ~ mit Fremdantrieb 传动式清除泵
Spülpumpenblock *m* 扫气泵体
Spülpumpenkurbel *m* 扫气泵曲柄
Spülpumpenmotor *m* 带清除泵的发动机
Spülpumpenpleuel *n* 扫气泵连杆
Spülpumpenträger *m* 扫气泵支架
Spülpumpentriebwerk *n* (内燃机) 清除泵传
 动, 清除泵连杆机构
Spülquerschnitt *m* (内燃机) 吹洗气孔断面
Spulrad *n* 木翻轮
Spülraum *m* 扫气室
Spülreceiver *m* (内燃机) 吹洗空气储器, 扫气
 箱
Spülrinne *f* 冲洗槽, 洗涤槽
Spülrinnenentaschung *f* 低压水力除渣, 低压
 水力除灰
Spülschlitz *m* (内燃机) 吹洗气孔, 扫气口
Spülschluß *m* 扫气通路

Spülschmierung *f* 喷射润滑
Spülpaltfilter *m, n* 带式-缝式滤清器
Spülspannung *f* 扫气压力
Spülspritze *f* 水枪
Spülstrahl *m* 水枪射流
Spülstrom *m* (内燃机)吹洗介质流;(气力输送)浆液流
Spülstromintensität *f* 扫气流强度
Spülstromkanal *m* 扫气道
Spülstromleitfläche *f* 扫气导流面
Spülstromrichtung *f* 扫气流向
Spülströmung *f* (内燃机)吹洗介质流;(气力输送)浆液流
Spültisch *m* 冲洗台
Spültrog *m* 洗涤槽
Spülturm *m* 洗涤塔
Spülüberdruck *m* 扫气表压
Spül-und Ladeaggregat *n* (内燃机)吹洗增压机组
Spül-und Ladepumpe *f* (内燃机)吹洗增压泵
spulung *f* 缠绕
Spülung *f* 冲洗,冲刷,吹洗,(用风)吹净,清除,洗涤;清洗,吹扫,冲管
 kolbengesteuerte ~ (内燃机)无阀式清除,气孔式清除
 ventilgesteuerte ~ (内燃机)阀门式清除
 ventillose ~ (内燃机)无阀式清除,气孔式清除
Spülungsablauf *m* 扫气流
Spülungsart *f* 扫气方式
Spülsaufbereitungsanlage *f* 冲洗液回用装置
Spülungsbehälter *m* 冲洗液容器(槽)
Spülungsgebläse *n* 扫气泵
Spülungssteuerung *f* (内燃机)吹洗空气供给控制
Spülungstank *m* 冲洗液容器
Spülungsweg *m* 扫气行程
Spülventil *n* (内燃机)吹洗阀,洗涤阀,扫气阀
Spülverfahren *n* 换气方式,扫气方法
Spülverhältnisse *pl* (内燃机)吹洗条件
Spülverluste *pl* 扫气损失,吹洗损耗,洗涤损耗
Spülverlustmenge *f* 扫气损失量
Spülverschleiß *m* 冲刷磨损

Spülvorgang *m* 吹洗过程,冲洗过程,洗涤过程,扫气过程
Spülvorrichtung *f* 扫气装置;冲洗装置
Spülvorteil *m* 扫气优越性
Spülwiderstand *m* 吹气阻力,扫气阻力
Spülwinde *f* 绞车,绞盘
Spülwinkel *m* (内燃机)吹洗角
Spülwirkung *f* 扫气作用
Spülwirkungsgrad *m* 吹洗效率,扫气效率
Spülzeit *f* (内燃机)吹洗持续时间,换气时间,扫气时间
Spül-Zeitquerschnitt *m* 扫气时间截面
Spund *m* 桶塞,桶栓;龙头,旋塞阀;(相机)快门
Spunddrehbank *f* 开槽车床
spunden 塞住,闭塞;接榫
Spundfräser *m* 开槽铣刀
Spundhobel *m* 开槽刨刀
Spundlochbohrmaschine *f* 槽形孔钻床
Spundmaschine *f* 开槽机,切槽机
Spundpfahl *m* 板桩,钢板桩
Spundung *f* 榫接合,舌槽接合
Spundwand *f* 板桩墙
Spundwandbauwerk *n* 钢板桩构件
Spundwandgründung *f* 板桩
Spundwandprofile *pl* 钢板桩
Spundwandstahl *m* 钢板桩
Spur *f* 磁道,通道,痕迹,微量,踪迹,精选,(铁路)轨距,轧槽,线路
Spurabweichung *f* 轮辙偏移量
Spuradresse *f* 磁道地址
Spuraggregat *n* 半挂车轮辙跟随(拖车)机构
Spuränderung *f* 轮距变化
Spuranordnung *f* 磁迹位形
Spuranreißer *m* 划行器,划印器
Spuranreißerautomatik *f* 自动划行器
Spuranzeiger *m* 划行器,划印器
Spurarbeit *f* 精选;浓缩,富集;富集熔炼
Spuratom *n* 显迹原子,示踪原子
Spuraufzeichnung *f* 声槽;声迹录制
Spurbahn *f* 轨道;铁路线路,股道
spürbar 有迹的,可显迹的
Spürblättchen *n* (钢轨)支托板
Spurbreite *f* (铁路)轨距
Spurbreitenanspruchung *f* 对轮距的要求

- Spurbreitenbedarf** *m* 轮距需要量
Spurbreitengewinn *m* 汽车通过宽度的缩小
Spurbreitenversatz *m* 轮辙偏移量
Spurdichte *f* 磁道密度
Spureinstellmutter *f* 轮距调整螺母
Spurelemente *pl* 示踪元素
Spuren *n* 富集; (炼锌)富集熔炼
Spurenanalyse *f* 微量元素分析; 痕量分析示踪原子法分析
Spurenanreicherung *f* 微量富集
Spurenchemie *f* 微量化学
Spurenelement *n* 示踪元素
Spurenfinder *m* 示踪原子探测器
Spurengas *n* 痕量气体
Spurengruppe *f* 带, 频带, 波段, 范围, 光带, 波段, 束, 地带, 跑道, 条, 传送带, 扁钢, 晶带
Spurenlockerschar *n* 轮迹松土铲
Spurenmenge *f* 痕迹量, 示踪量
Spurenmetall *n* 痕量金属; 稀散金属
Spurensuche *f* 追踪; 示踪检验(超声波探伤)
Spurenverunreinigung *f* 痕量杂质
Spurfehler *m* 跟踪误差
Spurfehlwinkel *m* 循迹误差角
 tangentialer ~ 横向循迹误差角
 vertikaler ~ 竖向循迹误差角
Spurfläche *f* 支承面
spurgrade *f* 迹直线
Spürgerät *n* 探针; 探锤(探海深度等); 探索器; 探测器
Spurhalbmesser *m* 转向横拉杆臂长度, 轨迹曲率半径
Spurhaltevermögen *n* 可跟踪性, 磁迹跟踪性能
Spurhaltung *f* 保持轮辙
Spurhaltungskraft *f* 轮辙保持力
Spurhaltungssicherheit *f* 轮辙保持可靠性
Spurhebel *m* 转向横拉杆臂
Spurhebelwinkel *m* 转向横拉杆臂摆角
Spurhelligkeit *f* 扫描线亮度
Spürisotop *n* 示踪同位素
Spurkranz *m* 凸缘, 突出轮缘, 胎钢圈播种深度限制器
Spurkranzlaufrolle *f* 有轮缘的走轮
Spurkranzwalze *f* 带缘轧辊
Spurkreishalbmesser *m* 转弯半径
Spurkugellager *n* 推力球轴承
Spurlage *f* 磁迹位形
Spurlager *n* 推力轴承
Spurlagerdruck *m* 推力轴承压力
Spurlatte *f* 罐道
 verbreiterte ~ 加宽楔形罐道
 verdickte ~ 加厚楔形罐道
 zusammengezogene ~ 变窄楔形罐道
Spurlattenbefestigung *f* 罐道固定装置
Spurlattenführung *f* 罐道导向
Spurlattenhalter *m* 罐道夹
Spurlattenprüfer *m* 罐道导向监控仪
Spurlattenschmierung *f* 罐道润滑
Spurlattenstrang *m* 罐道体
Spurlauf *m* 顺辙行驶
Spurlehre *f* 轨距规
Spurlicht *n* 前灯
Spurlinie *f* 线路, 迹线
 ~ des Kabels 电缆线路
Spurlockerer *m* 轮迹松土器
spurlos 无迹的
Spurmaß *n* 轨距(尺), 轨宽(尺)
Spurmaterial *n* 示踪物
Spurofen *m* 带前床的炼铜炉; 带前炉的化铁炉
Spurofenzustellung *f* 前床内衬; 前炉炉衬
Spurprüfer *m* 轮距检查器
Spurprüfgerät *n* 轮距检查仪
Spurpunkt *m* 迹点, 痕迹
Spurrad *n* 直齿圆柱齿轮
Spurregister *n* 磁道寄存器
Spurreibung *f* 推力轴承摩擦
Spurrille *f* 铁轨上的凹痕, (轮缘通过的)轮缘槽
Spurrillenzieher *m* 迹沟开沟器
Spurring *m* 推力轴承的套圈
Spurscheibe *f* 限制环, 限制盘, 止推环
Spurschlacke *f* 富集渣
Spurspiel *n* 轮缘和钢轨之间的游隙
Spurstandänderung *f* 轮距变化
Spurstange *f* 转向横拉杆, 轨距拉杆
Spurstangenhebel *m* 转向拉杆臂
Spurstangenhülse *f* 转向横拉杆套
Spurstangenkopf *m* 转向横拉杆头
Spurstangenlenker *m* 横拉杆式导向装置

- Spurstein** *m* 富集冰铜, 浓缩冰铜 ($w(\text{Cu})$ 72% ~ 78%); 白冰铜
- Spurumschaltung** *f* 磁盘地址转换
- Spurveränderung** *f* 轨距变化
- Spurversatz** *m* 轮辙偏移量
- Spurverstellackerschlepper** *m* 可调轮距农用拖拉机
- Spurverstellung** *f* 轨距调节
- Spurwechsel** *m* 轨距变化不同轨距的换装
- Spurweise** *f* 从磁道到磁道方式
- Spurweite** *f* 轨距, 轨宽, 轮距
- Spurwinkel** *m* 扫描角
horizontaler ~ 偏置角
vertikaler ~ 垂直调制角
- Spurzapfen** *m* 止推轴颈, 枢轴颈
- Spurzapfenlager** *n* 推力轴承
- Spurzapfenreibung** *f* 支枢(枢轴)摩擦
- Spur-zu-Spur-Zugriffszeit** 道间存取(访问)时间
- Spurzustreicher** *m* 轮迹平土板
- Sputnik** *n* 人造卫星
- Sputterätzanlage** *f* 溅射刻蚀设备
- Sputtern** *n* 溅射
- Squeezing** *n* (数据)压缩法
- SRAM** *m* (= (英) static RAM = statische RAM) 静态随机存储器, 静态随机存取存储器
- S-Register** *m* S型寄存器
- S-Reihe** *f* 螺纹中径公差的基本系列
- S-Röhre** *f* 方位管
- SR-Relais** *n* (SR = slow-releasing) 缓释继电器
- SS-Ablöschöl** *n* 高级淬火油
- SS-block** *m* (快)速关(闭)组合装置
- S-Schaltung** *f* 星形连接
- S-Schlüssel** *m* 弓形双头扳手
- SS-Einrichtung** *f* 危急保安机构, 快速关闭装置
- SS-Handauslösung** *f* 手动跳闸, 手动快速关闭
- SSI-Schaltungen** *pl* 普通集成电路
- SS-Ölleitung** *f* 危急保安系统油管路
- S-Stern** *m* S级星轮
- SS-Verfahren** *n* 重介质分选法
- Staatshaushalt** *m* 国家预算
- Staatsmijnen-Scheider** *m* 浅槽刮板式重介质分选机
- Staatsstraße** *f* 干线
- Stab** *m* 标杆, 杆, 棒, 条; 参谋机构; 指挥部; (担任特别任务的)班子
verdrillter ~ 导体交叉的(分段)绕组杆
verschränkter ~ (绕圈的)交叉绕组杆
- Stababteilung** *f* 参谋部门
- Stabanker** *m* 棒形衔铁
- Stabanschluß** *m* 杆件连接
- Stabantenne** *f* 鞭形天线
- Stabausdehnungsthermometer** *n* 棒式膨胀温度计
- Stabbatterie** *f* 圆柱形电池
- Stäbchen** *n* (视网膜)杆状体
- Stäbchenkorund** *m* 棒状烧结刚玉
- Stäbchenkurve** *f* 暗视觉曲线
- Stäbchensehen** *n* 暗视觉, 微光视觉
- Stabdrucker** *m* 杆式打印机
- Stabeisen** *n* 钢筋, 钢条, 棒铁
- Stabeisenstraße** *f* 棒材轧机机列
- Stabeisentro** *n* 三辊式棒材轧机
- Stabeisenwalzwerk** *n* 棒材轧机; 棒材轧制厂
- Stabelektrode** *f* 棒形电极
- Staberder** *m* 接地棒
- Stabfeder** *f* 扭杆弹簧
- Stabfertigstaffel** *f* 小型精轧机组
- Stabfilter** *m, n* 高压缝式滤清器
- Stabform** *f* 棒形
- Stabfunkenstrecke** *f* 棒状放电器; 棒间隙
- Stabfunkstrecke** *f* 棒间隙
- Stabfunktion** *f* 参谋职能
- Stabgleichrichter** *m* 整流柱, 整流堆
- Stabgruppe** *f* (绕组)杆组
- Stabhammer** *m* 平锤
- Stabhäufelkörper** *m* 栅条培土犁体
- Stabheizkörper** *m* 加热棒, 棒状加热器
- Stabi** *m* 稳压管
- stabil** 稳定的, 稳态的
- Stabilglühen** *n* 稳定化焙烧, 稳定化退火
- Stabilisation** *f* 稳定, 稳固
- Stabilisationsglühlampe** *f* 稳压管(灯)
- Stabilisationsröhre** *f* 稳压管
- Stabilisationsschema** *n* 稳定电路
- Stabilisationswiderstand** *m* 稳定电阻
- Stabilisator** *m* 稳定器, 稳压器, 恒(定电)压调整器; 稳定剂
piezoelektrischer ~ 压电(晶体)稳定器

- Stabilisatoren** *m* 稳定剂
- Stabilisatorglimmröhre** *f* 辉光放电稳压器
- Stabilisatormoment** *n* 稳定力矩
- Stabilisatorröhre** *f* 镇流管; 稳压管
- Stabilisatorspannung** *f* 稳压器(输出端)电压
- Stabilisatorverdrehung** *f* 稳定杆扭转
- Stabilisieranordnung** *f* 稳定装置, 稳压器
- Stabilisieren** *n* 稳定; 稳压, 稳定化处理
- stabilisieren** 使稳定, 使稳固
- Stabilisierer** *m* 稳定器; 稳压器
- Stabilisiertransformator** *m* 稳压变压器
- Stabilisierung** *f* 稳定; 稳压
- mechanische ~ 机械稳定性
- thermische ~ 热稳定性, 耐热性
- Stabilisierungsbehandlung** *f* (奥氏体不锈钢) 稳定化处理
- Stabilisierungsdrossel** *f* 稳流电感
- Stabilisierungsdruck** *m* 稳定压力
- Stabilisierungseinrichtung** *f* 稳定装置; 稳压装置
- Stabilisierungselement** *n* 稳定化元素
- Stabilisierungsfaktor** *m* 稳定系数, 稳压系数
- Stabilisierungsfeder** *f* 稳定弹簧
- Stabilisierungsfläche** *f* 稳定面, 稳定尾翼
- Stabilisierungsflosse** *f* 稳定器; (飞机) 安定面
- Stabilisierungsfolgesystem** *n* 稳定跟踪系统, 稳定随动系统
- Stabilisierungsglühen** *n* 稳定化退火
- Stabilisierungsglühlampe** *f* 稳压(白炽)灯管
- Stabilisierungskreis** *m* 稳定电路; 稳压电路
- Stabilisierungskreisel** *m* 回转仪, 陀螺仪
- Stabilisierungsmittel** *n* 稳定剂, 防老剂, 抗凝固剂
- Stabilisierungsmoment** *n* 稳定力矩
- Stabilisierungsschaltung** *f* 稳定电路, 稳压电路
- Stabilisierungsschere** *f* 杠杆式稳定装置
- Stabilisierungssystem** *n* 稳定化系统
- Stabilisierungsverlust** *m* 稳定(用)损耗
- Stabilisierungswiderstand** *m* 稳定(用)电阻, 稳压电阻
- Stabilisierungswirkung** *f* 稳定作用; 稳压作用
- Stabilität** *f* 稳定性, 安定性, 稳性
- chemische ~ 化学稳定性, 耐化学性
- dynamische ~ 动力安全性, 动稳性
- thermische ~ 热稳定性, 耐热性
- Stabilitätsanalyse** *f* 稳定性分析, 安定性分析
- Stabilitätsberechnung** *f* 稳定度计算
- Stabilitätsbereich** *m* 稳定范围
- Stabilitätsdiagramm** *n* 稳定曲线图
- Stabilitätsdruck** *m* 稳定压力
- Stabilitätseinbuße** *f* 稳定性丧失
- Stabilitätsfaktor** *m* 稳定系数, 稳定因素
- Stabilitätsgebiet** *n* 稳定区(域); 安定区(域)
- Stabilitätsgrad** *m* 稳定程度
- Stabilitätsgrenze** *f* 稳定极限, 稳定限度
- Stabilitätskarte** *f* 消震垫片
- Stabilitätskriterium** *n* 稳定准规, 稳定判据
- Stabilitätskurve** *f* 稳定特性曲线
- Stabilitätslinie** *f* 稳定曲线
- Stabilitätsmoment** *n* 稳定力矩
- Stabilitätsregler** *m* 稳定调节器
- Stabilitätsreserve** *f* 稳定裕度, 稳定系数
- Stabilitätsschaubild** *n* 稳定曲线图
- Stabilitätssicherheit** *f* 稳定安全系数
- Stabilitätsverband** *m* 固定系梁, 稳定接合
- Stabilitätsverbesser** *m* 氧化抑制剂
- Stabilitätsverhältnisse** *pl* 稳定条件
- Stabilitätswert** *m* 稳定值, 稳定程度
- Stabilmotor** *m* 固定式发动机
- Stabilovolt** *n* 稳压管
- Stabilovoltröhre** *f* 稳压管
- Stabilstruktur(en)system** *n* 结构稳定系统, 结构稳定装置
- Stabisolation** *f* 棒绝缘, 棒形绝缘
- Stabisolator** *m* 棒形绝缘子
- Stabisolierung** *f* (绕组)棒绝缘
- Stabistor** *m* 稳压器, 稳定直流电压用的半导体二极管
- Stabkern** *m* 棒形磁芯
- Stabkondensator** *m* 圆柱形电容器
- Stabkraft** *f* 线棒轴向力; 杆力
- Stabkräfteermittlung** *f* (网架)杆件力的计算
- Stablage** *f* 棒位置
- Stablager** *n* 杆式轴承
- Stablbandwerkzeug** *n* 钢带模
- Stabmagnet** *m* 棒形磁铁, 条形磁铁
- Stabmessung** *f* 用杆尺测量
- Stabmühle** *f* 棒磨机
- Stabpantograf** *m* 极坐标缩放仪
- Stab-Platte-Anordnung** *f* 棒-板间隙布置

Stab-Platte-Funkstrecke *f* 棒—板间隙
Stabpotentiometer *n* 直滑式电位
Stabreflektor *m* 反射器, 反射杆; 偶极子
Stabschere *f* 钢筋剪断机
Stabschwerachse *f* 杆件中性轴
Stabspannung *f* (线)棒电压
Stab-Stab-Anordnung *f* 棒—棒间隙布置
Stab-Stab-Funkstrecke *f* 棒—棒间隙
Stabstahl *m* 棒钢, 条钢
 blankgezogener ~ 光拔钢棒, 光亮拉拔钢棒
 geschälter ~ 剥皮钢棒
Stabstahlanlage *f* 条钢轧机, 型材轧机
Stabstahlstraße *f* 条钢轧机
Stabstahltrio *n* 三辊式条钢轧机
Stabstahlwalzwerk *n* 条钢轧机; 条钢轧制车间
Stabstrom *m* (线)棒电流
Stabstromwandler *m* (原边为棒导体的)电流互感器, 贯通形电流互感器
Stabstütze *f* 支撑杆, 固定杆
Stabszusammenhang *m* 主管部门与参谋部门的关系
Stabtemperaturregler *m* 棒形探针温度调节器
Stabthermostat *m* 棒式恒温器, 棒式温度开关
Stabtransformator *m* (原边为棒导体的)电流互感器, 贯通形电流互感器
Stabverfahren *n* 棒测法
Stabwalze *f* 笼形镇压器
Stabwandler *m* (原边为棒导体的)电流互感器
Stabwellenmesser *m* 棒形波长表
Stabwerk *n* (桁架)杆件系统; 腹杆
Stabwicklung *f* 棒形绕组
 verschränkter ~ 电缆绕组和棒形绕组
Stabzahl *f* 棒数, 导体数
Stabziehverfahren *n* 棒材挤压流程
Stabzirkel *m* 长臂规
Stabzugversuch *m* 拉棒试验
Stacheldraht *m* 有刺铁丝, 刺钢丝
Stachelrolle *f* 钉齿滚镇压器
Stachelwalze *f* 钉齿滚镇压器
Stachelwalzenbrecher *m* 齿辊式破碎机
Stadiallinie *f* 视距线
Stadtaufnahme *f* 城市测量
Stadtautobahn *f* 城市高速公路
Stadtautobahnnetz *n* 城市高速公路网

Stadtautobus *m* 城市公共汽车, 城市客车
Stadtbahntriebswagen *m* 市内铁道机动车
Stadtbahnzug *m* 城市间直通火车, 市区铁路列车
Stadtbus *m* 城市客车, 城市公共汽车
Stadtdurchgangstunnel *m* 贯通城市的隧道
Städtebau *m* 城市建设, 城市规划
Städteplaner *m* 城市规划专家
Städteschnellverkehrswagen *m* 城市间直达特别快车
Städteverkehr *m* 长途电话通信, 城市间电话通信
Stadtfernsprechbetrieb *m* 市内电话业务
Stadtfernvermittlungsammt *n* 长途电话局
Stadtfreileitung *f* 市内架空线
Stadtgas *n* 市内煤气
Stadtgrenze *f* 市界
Stadtheizkraftwerk *n* 城市热电厂
Stadtkabel *n* 市内电缆
Stadtkanalisation *f* 城市下水道
Stadtleitung *f* 市内电路
Stadtlicht *n* 市内用路灯
Stadtlieferungswagen *m* 城市货车
Stadtlinienbus *m* 城市干线公共汽车, 城市干线客车
Stadtnetz *n* 城市电网(市内电网)
Stadtomnibus *m* 城市公共汽车
Stadtplanung *f* 城市规划
Stadttrandsiedlung *f* 城郊, 市郊居民点
Stadtsanierung *f* 城市整顿
Stadtstraßenausüstung *f* 城市街道设施
Stadtumspannwerk *n* 市内变电站
Stadtverbrauch *m* 市内行驶耗油
Stadtverkehrsmittel *n* 市内交通工具
Stadtvermessung *f* 城市测量
Stadtverteilerfahrzeug *n* 市内运输车
Stadtwerk *n* 市内发电站
Stadtzentrale *f* 市内(中心)站
Staffel *f* 尺段, 标尺; 阶段; 分级, 分等; 阶梯
Staffelamt *m* 分支电报局
Staffelbetrieb *m* 串级操作
Staffeldiagramm *n* 分级配合图解
Staffelform *f* (资产负债表, 损益表等会计报表的)垂直形式, 报告形式
Staffelgebür *f* 递差费用

Staffelgehäuse *n* 串级分线盒

Staffelgruppe *f* 分级群

Staffelkettendämpfung *f* 分路衰减

Staffelleitung *f* 串联电路

Staffelmessung *f* 阶段测量

Staffelplan *m* 分级式时间整定电路

Staffelrost *m* 阶梯式炉栅

Staffelrostfeuerung *f* 阶梯式炉栅燃烧室

Staffelschaltung *f* 阶梯式连接, 分段接通

Staffelschutz *m* 分段时限距离保护; 阶梯式保护(装置)

Staffelstraße *f* 线材轧机机列; 阶梯式轧机, 布棋式轧机

kontinuierliche ~ 连续式线材轧机机列

Staffelsumme *f* 分段累计

Staffeltarif *m* (电力的) 递差计价

Staffelung *f* 分级配合; 阶梯式接通; (继电器) 分级整定; (电压) 等级; 棋盘式配置步骤; 阶段, 拉削方式

gegenläufige ~ (保护继电器) 反分级式整定; 电刷阶梯式对列

Staffelungsplan *m* 分级图, 分段图

Staffelungswinkel *m* 安装角

Staffelwalze *f* 阶梯轧辊, 梯形辊

~ für Flachstahl 扁钢用梯形辊

Staffelzeit *f* 分级配合时间; 阶梯式时限; 分级整定

Stagnation *f* 停滞, 萧条

Stahl *m* 钢; 刀具

alterungsanfälliger ~ 时效钢

alterungsfreier ~ 无时效钢

aluminierender ~ 渗铝钢

angelassener ~ 回火钢

anlaßbeständiger ~ 耐回火钢

anomaler ~ 反常钢, 反常组织钢, 异常钢

aufgekohlter ~ 渗碳钢

aufgeschwefelter nichtrostender ~ 硫易切削不锈钢

austenitischer ~ 奥氏体钢

austenitischer nichtrostender ~ 奥氏体不锈钢

austenitisch-ferritischer ~ 奥氏体铁素体钢

automatennichtrostender ~ 易切削不锈钢

bainitischer ~ 贝氏体钢

basischer ~ 碱性炉钢

beruhigter ~ 镇静钢

binärer ~ 二元钢

chromlegierter ~ 铬钢

Damszener ~ 大马士革钢

dreifach legierter ~ 四元钢

einfach legierter ~ 二元钢

eutektoidischer ~ 共析钢

ferritischer ~ 铁素体钢

ferritischer nichtrostender ~ 铁素体不锈钢

gealterter ~ 时效钢

gehärteter ~ 淬火钢, 硬化钢

geschmiedeter ~ 锻钢

graphitischer ~ 石墨钢

halbaustenitischer ~ 半奥氏体钢

halbferritischer ~ 半铁素体钢

hartmagnetischer ~ 硬磁钢

hitzebeständiger ~ 耐热钢

hochchromlegierter ~ 高铬钢

hochfester ~ 高强度钢

hochkohlenstoffhaltiger ~ 高碳钢

hochlegierter ~ 高(级)合金钢

kaltzäher ~ 冷韧钢, 低温用钢

karbonitrierter ~ 碳氮共渗钢

kobaltreicher ~ 高钴钢

korrosionsbeständiger ~ 耐蚀钢

laugenbeständiger ~ 耐碱钢

ledeburitischer ~ 莱氏体钢

legierter ~ 合金钢

luftgehärteter ~ 空气淬硬钢

magnetischhärter ~ 硬磁钢

magnetisch weicher ~ 软磁钢

martensitaushärtender ~ 马氏体时效钢

martensitischer ~ 马氏体钢

martensitischer nichtrostender ~ 马氏体不锈钢

mehrfach legierter ~ 多元钢, 多元合金钢

mittellegierter ~ 中合金钢

molybdänreicher ~ 高钼钢

nichtrostender ~ 不锈钢

niederkohlenstoffhaltiger ~ 低碳钢

niedriglegierter ~ 低合金钢

nitrierbarer ~ 渗氮钢

normalgeglühter ~ 正火钢

ölgehärteter ~ 油淬硬钢

perlitischer ~ 珠光体钢

plattierter \sim 包覆钢, 覆层钢, 复合钢
 quaternärer \sim 四元钢
 säurebeständiger \sim 耐酸钢
 saurer \sim 酸性炉钢
 schwach einhärtender \sim 低淬透性钢
 schweißbarer \sim 焊接用钢
 siliziumlegierter \sim 硅钢
 stabilisierter nichtrostender \sim 稳定化不锈钢
 ternärer \sim 三元钢
 tief einhärtender \sim 高淬透性钢
 übereutektischer \sim 过共晶钢
 übereutektoidischer \sim 过共析钢
 überhitzungsempfindlicher \sim 过热敏感钢, 本质粗晶粒钢, 粗晶钢
 überhitzungsunempfindlicher \sim 过热不敏感钢, 本质细晶拉钢, 细晶钢
 überhitzter \sim 过热钢
 ultrahochfester \sim 超高强度钢
 unberuhigter \sim 沸腾钢, 非镇静钢
 ungehärteter \sim 未淬火钢, 未硬化钢
 unmagnetischer \sim 非磁性钢
 untereutektischer \sim 亚共晶钢
 untereutektoidischer \sim 亚共析钢
 vakuumbehandelter \sim 真空处理钢
 verbrannter \sim 过烧钢
 vergüteter \sim 调质钢
 verschleißfester \sim 耐磨钢
 wassergehärteter \sim 水淬硬钢
 weichgeglühter \sim 软化退火钢
 weichmagnetischer \sim 软磁钢
 witterungsbeständer \sim 耐候钢, 耐候性钢
 wolframreicher \sim 高钨钢
 zunderbeständiger \sim 耐氧化钢
 zweifach legierter \sim 三元钢
 \sim mit Niob stabilisierter nichtrostender 铌稳定化不锈钢
 \sim mit Titan stabilisierter nichtrostender 钛稳定化不锈钢
Stahlabguß m 铸钢; 钢的浇铸
Stahlakkumulator m 碱(性)蓄电池
Stahlaluminium-Hohlseil n 钢芯铝绞线
Stahlaluminiumleiter m 钢芯铝绞线
Stahlaluminiumseil n 钢芯铝绞线
Stahlanker m 地脚螺钉; 钢制锚杆
Stahlarbeit f 炼钢作业

Stahlbackenhalter m 刀架
Stahlbad n 钢液熔池
Stahlband n 磁带; 钢带, 钢卷尺, 胎钢圈, 钢制轮圈
 \sim für Rohre 焊接管坯, 焊管用带钢
Stahlbandabdeckung f 钢质护板
Stahlbandbewehrung f 铠装用钢带
Stahlband-Durchlaufofen m 带钢连续加热炉
Stahlbandkolbenring m 钢片活塞环
Stahlbandkupplung f 钢带接合器
Stahlbandmantel m 钢带外包
Stahlbandmaß n 钢卷尺, 钢带尺
Stahlbandwehrung f 钢带铠装
Stahlbarre f 钢锭
Stahlbarren m 钢棒; 钢锭; 钢块
Stahlatterie f 钢容器蓄电池
Stahlbau m 钢结构
Stahlbauarbeit f 钢结构工程
Stahlbauteil m 钢结构件
Stahlbauwerk n 钢结构
Stahlbedarf m 钢(筋)需要量
Stahlbehälter m 钢容器, 钢桶
Stahlbeton m 钢筋混凝土
Stahlbetonanker m 混凝土注浆锚杆
Stahlbetonausbau m 钢筋混凝土支架
Stahlbetonbalken m 钢筋混凝土梁, 钢筋混凝土柱
Stahlbetonbehälter m 钢筋混凝土储水箱
Stahlbetonbeistamm m 钢筋混凝土帮柱
Stahlbetondecke f 钢筋混凝土盖板
Stahlbetonelement n 钢筋混凝土预制件
Stahlbetonfertigteile n, m 钢筋混凝土预制件
Stahlbetonfördergerüst n 钢筋混凝土井架
Stahlbetonförderturm m 钢筋混凝土井塔
Stahlbetonklötzchen n 钢筋混凝土小垫块
Stahlbetonkranz m 钢筋混凝土圈
Stahlbetonkuppel f 钢筋混凝土圆顶
Stahlbetonmast m 钢筋混凝土电杆
Stahlbetonmauer f 钢筋混凝土墙
Stahlbetonpfahl m 钢筋混凝土桩
Stahlbetonrohr n 钢筋混凝土管
Stahlbetonskelett n 钢筋混凝土骨架
Stahlbetonunterkonstruktion f 钢筋混凝土底座结构
Stahlbetonviadukt m 钢筋混凝土高架桥

Stahlbewehrung *f* 钢带铠装
Stahlbinderkonstruktion *f* 钢梁结构
Stahlblättchen *n* 刀片
Stahlblech *n* 钢板
Stahlblechband *n* 板式运输机
Stahlblechbunker *m* 钢板料斗
Stahlblechdeckleiste *f* 钢板嵌条
Stahlblechgehäuse *n* 钢皮外壳
stahlblechgekapselt 钢铠装的, 装甲的
Stahlblechgerüst *n* 钢板架
Stahlblechhaube *f* 钢板罩
Stahlblechmantel *m* 钢皮护套
Stahlblechspirale *f* (水轮机) 钢板蜗壳
Stahlblech-Stahlbinder-Wartetafel *f* 钢板钢架
 配电盘
Stahlblechwalzwerk *n* 薄钢板轧机
Stahlblock *m* 钢块, 钢坯
Stahlbogen *m* 拱形钢支架
Stahlbolzenkette *f* 钢链销
Stahlbronze *f* 钢青铜
Stahlbunker *m* 钢料斗
Stahlbürste *f* 钢丝刷
Stahlcordband *n* 钢丝绳芯胶带
Stahldesoxydation *f* 钢脱氧
Stahldorn *m* 钢冲头, 钢插销
Stahldrahtarmierung *f* 钢丝铠装
Stahldrahtbandage *f* 钢丝绑扎
Stahldrahtbeflechtung *f* 钢丝铠装
Stahldrahtbündel *n* 钢丝束
Stahldrahtbürste *f* 钢丝刷
Stahldrahteinlage *f* 钢筋
Stahldrahtfeder *f* 钢丝弹簧
Stahldrahtfördergurt *m* 钢网输送带
Stahldrahtgewebe *n* 钢丝网
Stahldrahtgurt *m* 夹钢芯胶带
Stahldrahtkratzbürste *f* 钢丝刷
Stahldrahtlitze *f* 钢芯电缆; 软钢索
Stahldrahtseil *n* 钢索, 钢丝绳
Stahldrahtwalzwerk *n* 线材轧机
Stahleinlage *f* 钢垫子, 置入钢筋
Stahleintrittsschaufel *f* 钢制涡轮进气端叶片
Stahleisen *n* 炼钢生铁
Stahleconomiser *m* (锅炉) 钢管省煤器
Stahlentgasung *f* 钢的脱气, 钢的除气; 钢液真空处理

Stahlentnahmewagen *m* 钢液车, 盛钢桶车, 钢液罐车
Stahlerdseil *n* 接地用钢索
Stahlerzeugung *f* 炼钢生产; 钢产量
Stähleschleifmaschine *f* 工具磨床
Stahlfeder *f* 钢质弹簧
Stahlfege *f* 钢轮辋
Stahlfensterkitt *m* 钢窗封泥
Stahlflachdrahtbewehrung *f* 扁钢丝铠装
Stahlflasche *f* 钢瓶, 压缩气罐
Stahlflaschenkarre *f* 运输钢瓶手推车
Stahlfördergerüst *n* 钢井架
Stahlfördergurt *m* 钢板输送带
Stahlförderturm *m* 钢井塔
Stahlform *f* 钢模
Stahlformguß *m* 钢铸件
Stahlfrischfeuer *n* 炼钢炉; 钢精炼火候
Stahlgefäß *n* 钢制容器
Stahlgerüst *n* (架空铁路) 钢架; 钢支架
Stahlgesellschaft *f* 钢铁公司
Stahlgestrick *n* 钢丝网
Stahlgewinnung *f* 炼钢
Stahlgießerei *f* 铸钢车间
Stahlgießpfanne *f* 铸钢桶, 浇注罐, 盛钢桶
Stahlgießwagen *m* 铸锭车, 铸钢车
Stahlgittermast *m* 钢架电杆, 铁塔, 格栅式铁塔
Stahlglied *n* 钢部件
Stahlgliederband *n* 带侧帮板式运输机
Stahlgliederfördergurt *m* 钢板绞接输送带
Stahlglocke *f* 钢碗
Stahlgrindel *m* 钢犁轡
Stahlgurtband *n* 钢丝绳带式运输机
Stahlgurtförderer *m* 钢带输送机
Stahlguß *m* 铸钢件, 铸钢
Stahlgußanschluß *m* 铸钢接头
Stahlgußblock *m* 钢锭
Stahlgußkolben *m* 铸钢活塞
Stahlgußlegierung *f* 合金铸钢
Stahlgußrad *n* 铸钢轮
Stahlgußrohr *n* 铸钢管
Stahlgußscheibenrad *n* 铸钢圆盘轮
Stahlgußspeichenrad *n* 铸钢轮辐
Stahlgußstück *n* 铸钢件
Stahlgußwalze *f* 铸钢轧辊

Stahlgüte *f* 钢(筋)标号, 钢的质量
Stahlhalter *m* 刀夹
Stahlhalterklemmung *f* 钢夹卡
Stahlhalterschlitzenverstellung *f* (刀夹)上溜板移动调整(装置)
Stahlhärtung *f* 钢件淬火, 钢件硬化
Stahlherstellungsverfahren *n* 炼钢法
Stahlhochbau *m* 钢结构地面建筑, 钢结构高层建筑
Stahlhülse *f* 钢套
Stahlhütte *f* 钢厂, 炼钢厂
Stahlindustrie *f* 炼钢工业
Stahlingot *m* 钢锭, 钢块
Stahlkabel *n* 钢缆
Stahlkarosserie *f* 全钢车身, 钢制车身
Stahlkeil *m* 钢楔块
Stahlkern *m* 钢心
Stahlkette *f* 钢链
Stahlkiesfunker *m* 钢丸喷射(清理)装置
Stahlkiesstrahlen *n* 钢丸喷射清理, 喷丸
Stahlklöppel *m* 钢衬块, 绝缘子铁脚
Stahlknüppel *m* 钢坯
Stahlkokille *f* 钢(锭)模
Stahlkonstruktion *f* 钢结构
Stahlkonus *m* 钢锥套
Stahlkordreifen *m* 钢丝帘布轮胎
Stahlkorn *n* 钢砂
Stahlkranz *m* 钢轮缘, 钢齿圈
Stahlkratzbürste *f* 钢刷
Stahlkugel *m* 钢球
Stahlkugelmühle *f* 钢球磨机
Stahlkupferdraht *m* 钢心铜绞线
Stahlkupfer-Leiter *m* 钢芯铜绞线
Stahlkupferseil *n* 钢心铜绞线
Stahlkurbelwelle *f* 钢曲轴
Stahllagen-Dichtung *f* 多层钢皮密封垫
Stahllager *n* 钢材库; 钢轴承
Stahllamellenkolbenring *m* 钢活塞环
Stahllauftrommel *f* 钢滚筒
Stahllegierung *f* 合金钢
Stahlleiste *f* 钢板条
Stahlleitung *f* 钢线
Stahllineal *n* 钢尺
Stahlluftvorwärmer *m* 钢管空气预热器
Stahlmagnet *m* 磁钢

Stahlmantel *m* 钢护套
 gewellter ~ 波纹形钢护套
Stahlmarke *f* 钢号, 钢的牌号
Stahlmaß *n* 钢尺
Stahlmaßstab *m* 钢卷尺
Stahlmast *m* 铁塔
Stahlmeßband *n* 钢卷尺
Stahlofen *m* 炼钢炉
Stahlpanzerdose *f* 钢皮(管)盒
Stahlpanzerrohr *n* 钢管, 钢铠装管, 钢制导线管
Stahlpardune *f* (铁塔)固定用钢索
Stahlpfahl *m* 钢桩
Stahlpfanne *f* 盛钢桶
Stahlpinsel *f* 钢刷子, 钢丝刷
Stahlplatine *f* 板坯, 扁坯; 扁钢, 扁钢锭
Stahlplattenband *n* 板式运输机
Stahlprobe *f* 钢(试)样
Stahlprofil *n* 型钢
Stahlrahmenfenster *n* 钢框窗
Stahlrahmen *m* 金属车架, 金属框架, 钢制车架
Stahlrechen *m* 钢齿耙
Stahlroheisen *n* 炼钢生铁, 平炉生铁
Stahlrohr *n* 钢(质)管
 flexibler ~ 钢质软管(线)管
Stahlröhre *f* 钢壳电子管
Stahlröhrensockel *m* 钢质(电子)管座
Stahlrohrgerüst *n* 钢管支架
Stahlrohrgestell *n* 钢管架
Stahlrohrmanometer *n, m* 钢管压力表
Stahlrohrmast *m* 钢管电杆
Stahlrohrpfahl *m* 钢管桩
Stahlrohrrahmen *m* 金属管架, 金属管式车架, 钢管车架
Stahlrohrvorwärmer *m* (锅炉)钢管预热器
Stahlsandauffangkasten *m* 细钢屑收集箱
Stahlsandrückgewinnung *f* 细钢屑回收
Stahlschablone *f* 钢样板, 钢模
Stahlschalung *f* 钢模型板, 钢模壳
Stahlschiene *f* 钢轨
Stahlschleifmaschine *f* 车刀刃磨机
Stahlschmelze *f* 一炉钢水; 钢水熔池
Stahlschmelzen *n* 钢熔炼, 炼钢
Stahlschmelzofen *m* 炼钢炉

- Stahlschrott** *m* 废钢
Stahlschutzbrett *n* 钢挡板
Stahlschwelle *f* 钢轨枕
Stahlseele *f* 钢芯线
Stahlseil *n* 钢索
Stahlsilo *m* 钢板结构青贮塔
Stahlskelettbau *m* 钢骨结构
Stahlskelettbaute *f* 钢骨结构建筑物
Stahlsockel *m* 钢底座
Stahlsorte *f* 钢种, 钢品种
Stahlspurlatte *f* 钢罐道
Stahlstempel *m* 钢支柱
Stahlstichimitation *f* 压凸印刷
Stahlstichrotationspresse *f* 凹版轮转印刷机
Stahlstiel *m* 钢柄, 钢把手
Stahlstreifenkolben *m* 钢片活塞
Stahlziehblech *n* 深拉钢板
Stahlträger *m* 钢梁
Stahltrappe *f* 钢梯
Stahl tubing *m* 钢制丘宾筒
Stahlverbundfenster *n* 复式钢窗
Stahlverfahren *n* 炼钢法
Stahlvollblatt *n* 全钢锯片
Stahlwalzwerk *n* 轧钢机; 轧钢车间
Stahlwarenindustrie *f* 钢制品工业
Stahlwellmantel *m* 波纹钢套
Stahlwellmantelkabel *m* 波纹钢套电缆
Stahlwerk *n* 炼钢厂, 炼钢车间
Stahlwerkskran *m* 冶金起重机; 钢厂用起重机
Stahlwerkswind *m* 炼钢炉鼓风
Stahlwinde *f* 钢丝卷扬机(或绞车)
Stahlwinkel *m* 角尺
Stahlwolffilter *n, m* 钢丝绒过滤器
Stahlzelle *f* 钢壳蓄电池
Staketenphänomen *n* (电子射线管荧光屏上) 栅形干扰现象
Staketenzaun *n* 栅篱干扰
Stalagmometer *n, m* (表面张力) 滴重计, 滴量计
Stalaktit *m* 钟乳石
Stallbahn *f* 厩舍单轨吊运器
Stalldungräumer *m* 厩肥清理机
Stalldungstreuer *m* 厩肥撒播机
Stalldungzetter *m* 田间堆肥撒播机
Stalleinrichtung *f* 厩舍设备
Stallerdung *f* 厩舍(电气设备)接地
Stallgerät *n* 畜舍用工具
Stallmisteinleger *m* 盖肥小前犁
Stallmiststreuer *m* 厩肥撒播机
Stallmistzerreißer *m* 厩肥破碎机
Stallschalter *m* 厩舍和潮湿间用开关
Stallschlepper *m* 厩舍用拖拉机
Stalpetmantel *m* 聚乙烯护套钢芯铝绞线
Stamm *m* 干, 干线, 主电路; 主干
Stammbahn *f* 铁路干线
Stammbatterie *f* 主蓄电池
Stammbblatt *n* 原始片
Stammdatei *f* 固定数据文件, 主文卷
Stammdaten *pl* 基础数据, 固定数据
Stammdatenerfassung *f* 固定数据采集
Stammdatenverarbeitung *f* 固定数据处理
Stammeinlage *f* 股本出资
Stammeisen *n* 凿刀
stammen 源出, 出自…
Stammfarbe *f* 原色, 基本色
Stammkabel *n* 干线电缆, 主电缆
Stammkapazität *f* 主干线容量
Stammkapital *n* 股本, 注册资本
Stammkarte *f* 主卡, 穿孔卡样板, 矩阵式穿孔卡
Stammkartei *f* 主文件; 不常变文件; 主记录
Stammkartensatz *m* 主卡文件
Stammkreis *m* 干线线路, 主线路
Stammlackfilm *m* 基漆漆膜
Stammleitung *f* 干线, 主电路, 主管道
Stammleitungsspule *f* 主电路线圈
Stammleitungsübertrager *m* 干线变压器
Stammlinie *f* 干线
Stammoszillator *m* 主控振荡器
Stammsender *m* 主发射机; 主导站
Stammspule *f* 主电路加感线圈
Stammuhr *f* 母(电)钟
Stammverzeichnis *n* 主目录
Stammzelle *f* 主电池
Stampfauskleidung *f* 捣筑炉衬
Stampfausmauerung *f* 捣筑炉衬
Stampfbeton *m* 夯实(毛石)混凝土, 小坍落度混凝土
Stampfelektrode *f* 填充电极
Stampfer *m* 夯实器, 捣制器, 制样机

Stampfmaschine *f* 夯实机, 捣实机
Stampfmasseauskleidung *f* 捣制衬垫
Stampfmühle *f* 捣矿机, 捣锤破碎机
Stampfwalze *f* 夯实压路机
Stampfwerk *n* 捣柱机, 捣实机
Stand *m* 位置, 状态
Stand-Alone-Computer *m* 独立计算机
Stand-Alone-Programm *n* 独立程序
Stand-Alone-System *n* 独立系统
Standanzeiger *m* 液位指示器, 油位指示器, 机油标尺
 einfache ~ 管式液面计
 ~ mit elektrischer Fernanzeige 电气遥控液面计
 ~ mit magnetischer Fernanzeige 电磁遥控液面计
 ~ mit mechanischer Fernanzeige 机械遥控液面计
 ~ mit pneumatischer Fernanzeige 气动遥控液面计
 ~ mit Reflexion 反射式液面计
Standard *m* 标准, 预先设定(值), 缺省(值)
Standardabweichung *f* 标准偏差, 方均根差
 mittlere ~ 平均标准偏差
Standard-Alone-Einheit *f* 独立单元, 单机
Standardanschluß *m* 标准接口
Standardatmosphäre *f* 标准大气, 标准大气层, 标准大气压
Standardausbreitung *f* 标准大气中(无线电波)传播
Standardausführung *f* 标准结构类型
Standardausrüstung *f* 标准设备
Standardbalkendiagramm *n* 标准条形图
Standardbauelement *n* 标准构件, 标准元件, 标准电池
Standardbaugruppe *f* 标准部件, 标准组件
Standardbaustein *m* 标准组合件, 标准结构组
Standardbefehl *m* 标准指令
Standardbestimmung *f* 按标准确定
Standardbildgröße *f* 标准图像尺寸
Standardbildröhre *f* 标准图像接收管
Standardbildsignal *n* 标准图像信号
Standardeinheit *f* 标准单位
Standardeinspritzdüse *f* 标准喷油嘴
Standardeinwirkung *f* 标准作用

Standardelektrode *f* 标准电极
Standardelement *n* 标准元件
Standarderzeugnis *n* 标准产品
Standardfehler *m* 标准误差, 基本误差
Standardfernsehsignal *n* 标准电视信号
Standard-Font *m* 基本字形, 标准字形
Standardform *f* 标准形状
Standard-Format *n* 标准格式
Standard-Formplatte *f* 标准型板
Standardfrequenz *f* 标准频率
Standardfrequenzgenerator *m* 标准信号发生器
Standardfunktion *f* 基(标)准函数
 externe ~ 基准外域函数, 外部函数
 interne ~ 基准内域函数, 内部函数
Standardgerät *n* 标准仪器
Standardgröße *f* 标准尺寸
Standardisierung *f* 标准化
Standardisationspegel *m* 标准绝缘水平
Standardkabel *n* 标准电缆(用作测量电信线路衰减的单位)
Standard-Kernsandmischung *f* 标准芯砂
Standard-Kilokalorie *f* 标准千卡, 标准大卡
Standardlaufwerk *n* 系统设定驱动器
Standardleistung *f* 额定功率
Standardlichtquelle *f* 标准光源
Standardlöffelinhalt *m* 标准斗容
Standardmaß *n* 标准尺寸
standardmäßig 按设定的, 按标准的
Standardmeßplatz *m* 标准测试台
Standard-M-Gradient *m* 标准 M 梯度
 ~ des Brechungsmoduls 标准折射模数梯度
Standardparameter *m* 基(标)准参数
Standard-Peripherie *f* 标准外围装置
Standardplatte *f* 坯板(印制电路半成品板)
Standardprodukt *n* 标准产品
Standardprogramm *m* 标准程序
Standard-Radiohorizont *m* 标准无线电地平线
Standardregister *n* 标准寄存器
Standardreparatur *f* 标准性修理
 periodische ~ 大修
Standardroutine *f* 标准程序
Standard-Rundfilter *n, m* 标准圆过滤器
Standardschaltung *f* 标准电路
Standardschaufel *f* 标准铲斗

Standardschneidplatte *f* 标准刀片
Standard-Schnittstelle *f* 标准接口
Standard-Signal-Generator *m* 标准信号发生器
Standard-Software *f* 标准软件, 程序包
Standardspeicherzelle *f* 标准存储单元, 标准记忆单元
Standardstrahler *m* 标准辐射器
Standard-Subroutine *f* 标准子程序
Standardtyp *m* 标准形式
Standardunterprogramm *n* 标准子程序
Standardunterprogrammspeicher *m* 标准子电路存储器
Standardverzeichnis *n* 系统设定目录
Standardweichkupfer *f* 标准软铜
Standardwerkzeug *n* 标准刀具
Standardwert *m* 标准值, 系统设定值
Standard-Wiedergabekette *f* 标准放音链
Standardzelle *f* 标准电池, 标准存储单元, 标准记忆单元
Standardzündung *f* 标准点火
Standbahn *f* 缆车
Standbarometer *n, m* 固定式气压表
Standbasis *f* 基线, 基站
Standbein *n* 基尺, 牙爪
Standberechnung *f* 稳定计算
Standbetrieb *m* 稳定状态, 稳定运行
Standbild *n* 静止画面
Standblech *n* 挡板
Standbrause *f* 固定式直角形莲蓬头, 固定式鹅颈形淋浴器
Standbremshebel *m* 手刹车杆
Standbremsklotz *m* 停车制动蹄
Standbremsleitung *f* 停车制动管路
Standbyzeit *f* 备用时间
Standebene *f* 支承面
Standentfrosterung *f* 停车时使用的除霜器
Standentlüftung *f* 停车时的通风
Ständer *m* 床身; 定子; 定片; 支架, 立柱, 支柱
 geschlossener ~ 闭口式机架
 geteilter ~ 组合式定子; 分叶定片
 offener ~ 开口式机架
 zusammengesetzter ~ 组合机架
Ständerabstand *m* 立挂净空距
Ständeranlasser *m* 定子起动变阻器, 定子起动

器

Ständeranschluß *m* 机座附件
Ständerausführung *f* 立柱结构, 立柱设计
Ständerblech *n* 定子铁心
Ständerblechpaket *m* 定子铁心
Ständerbohrmaschine *f* 立式钻床
Ständerbohrung *f* 镗定子
Ständerbolzen *m* 底座螺栓
Ständerdrehfeld *n* 定子的旋转磁场
Ständereisen *n* 定子铁心
Ständererdschlußschutz *m* 定子绕组防对地短路
 路的保护
Ständererregung *f* 定子励磁
Ständer-Feinbohrmaschine *f* 立式精密钻孔
Ständerfeinbohrwerk *n* 立式精密镗床
Ständerfeld *n* 定子磁场
Ständerfenster *n* 机架窗口
Ständerführung *f* 立柱导轨
Ständerführungsbahn *f* 立柱导轨
Ständerfuß *m* 机柱脚部, 机床脚部
Ständergegenfeld *n* 定子反向磁场
Ständergehäuse *n* 机座, 外壳, 机架
ständergespeist 由定子方面供电的
Ständergleitfläche *f* 立柱导轨面
Ständerimpedanz *f* 定子总电阻, 定子阻抗
Ständerkappe *f* 机盖, 机架上盖
Ständerkeil *m* 机架楔
Ständerkern *m* 定子铁心
Ständerklemmen *pl* 定子绕组接线柱
Ständerklemmenkasten *m* 引线端接线盒
Ständerklemmung *f* (立式车床的) 立柱紧固装置
Ständerkopf *m* 机架盖; 柱头(柱帽)
Ständerkörper *m* 机座, 外壳, 机架
Ständerkreis *m* 定子电路
Ständerlampe *f* 立式灯
Ständerleuchte *f* 立式灯
Ständermikrophon *n* 立式传声器
Ständermittelstück *n* 机座中部零件
Ständermotor *m* 座机, 固定式发动机
Ständernutenzahl *f* 定子槽数
Ständeröffnung *f* 机架窗口
Ständerpaket *n* 定子铁心
Ständerpfosten *m* 机架(立)柱
Ständerphase *f* 定子相

- Ständerpreßring** *m* 定子收紧环
Ständerprisma *n* 立柱 V 形导轨
Ständerprobung *f* 试验台试验
Ständerquerhaupt *n* 机架横梁
Ständerquerschnitt *m* 定子横截面
Ständerrolle *f* 机架辊
Ständerrücken *m* 定子背部
Ständerrückwirkung *f* 电枢反应
Ständerrückwirkungsblindwiderstand *m* 主磁场电抗, 电枢电抗
Ständersäule *f* 立柱; 机架(立)柱
Ständerschaltung *f* 定子(绕组)接线面
Ständerschenkel-Querschnitt *m* 机架立柱断面
Ständerschleifmaschine *f* 立式磨床
Ständerschütz *n* 定子(电路)接触器
Ständerschutzmantel *m* 机座保护套
ständerseitig 从定子方向, 在定子方面
Ständerstab *m* 定子线棒
Ständerstellung *f* 机架位置
Ständerstrang *m* 定子绕组引线(端)
Ständerstreufeld *m* 定子杂散磁场
Ständerstreufuß *m* 定子杂散磁通, 定子漏磁通
Ständerstreureaktanz *f* 定子漏磁电抗
Ständerstreuspannung *f* 定子漏磁电压
Ständerstrom *m* 定子电流
Ständerstrombelag *m* 沿定子周边的线负荷
Ständerstromschwankung *f* 定子电流波动
Ständersupport *m* 立式刀架, 装在机床立柱上的刀架
Ständerumschaltung *f* 定子绕组换接
Ständerverluste *pl* 定子损耗
Ständervorwiderstand *m* 定子绕组电路起动电阻
Ständerweite *f* 立柱间距离
 lichte ~ 立柱间净距
Ständerwicklung *f* 定子绕组
Ständerwicklungserwärmung *f* 定子绕组发热
Ständerwiderstand *m* 定子(绕组)电阻
Ständerwindungsschluß *m* 定子绕组匝间短路
Ständerwindungsschlußschutz *m* 定子绕组匝间短路保护
Ständerzwischenstück *n* 机座中间件
Standfestigkeit *f* 稳定性
Standfläche *f* 停机面, 支承面
Standflügel *m* 固定窗扇, 固定翼叶
Standformerei *f* 湿砂型法
Standfoto *n* 静片(电影)
Standgefaß *n* 立式容器, 沉淀池, 聚集器
Standgerüst *n* 立式机座
Standglas *n* 定位瓶, 玻璃液面指示管, (锅炉中液面指示玻璃管)水表玻璃, 水位表
Standgröße *f* 刀具耐用度参数
Standhaltigkeit *f* (刀具)耐用度
Standimprägnierverfahren *n* 静止浸渍法
Standisolator *m* 地面装置用绝缘子, 固定式绝缘子
Standkennlinie *f* 静态特性曲线
Standkohleelement *n* 垂直炭棒电池
Standlänge *f* 以切削长度计的刀具耐用度
Standlauf *m* 台架试验
Standleitung *f* 专用线路, 出租线
Standlenkungsgabelstapler *m* 司机站立式叉车
Standlicht *n* 停车灯
Standlinie *f* 基线, 定位线
Standmagnetzündung *f* 无飞轮式磁电机
Standmelkeimer *m* 立式挤奶桶
Standmenge *f* 以加工零件数量计的刀具耐用度, 刀具使用寿命
Standmoment *n* 稳定力矩
Standmotor *m* 立式发动机
Standmuffel *f* 立式隔焰炉, 立式马弗炉
Standort *m* 测站点; 所在地; (座落的)位置, 方位; (植物的)环境; 停车场, 停车坪; 厂址
Standortanzeiger *m* 位置指示器, 方位指示器
Standortbestimmung *f* 确定方位
Standortfehler *m* 位置误差
Standortfehler-Empfindlichkeit *f* 位置误差敏感性
Standortkoordinaten *pl* 曝光点坐标
Standortpeilung *f* 测位; 探向; 方位; 象限角
Standort-und Kursbestimmung *f* 确定方位与航线
Standortwahl *f* 位置选择
Standpeiler *m* 固定式探向器
Standplatz *m* 停车场, 停机坪
Standprobe *f* 台架试验
Standprojektion *f* 固定投影, 测站投影
Standprüfung *f* 台上试验, 工厂试验
Standpunkt *m* 固定点, 测站, 站点, 摄影点

Standriß *m* 纵面图, 正面图
Standrohranschluß *m* 竖管接头
Standsäule *m* 支架
Standscheibenmesser *m* 孔板流量计
Standschraublehre *f* 台式测微计, 台式千分尺
Standschreiber *m* 液位记录仪
Standschub *m* 静止推力
Standseilbahn *f* 缆车
Standicherheit *f* 可靠性, 稳定性
Standicherheitsnachweis *m* 稳定性验算
Standsockel *m* 台座
Standspanvolumen *n* 总磨除量
Standsternmotor *m* 星形发动机
Standteil *n* 固定零件
Standtransmitter *m* 液位变送器
Standventil *n* 立式水嘴
Standventilator *m* 立式风扇
Standvermögen *n* 刀具使用寿命
Standversuch *m* 蠕变试验, 工作台试验, 架上试验
Standvolumen *n* 以切屑体积计的刀具耐用度
Standwa(a)ge *f* 台秤
Standwärmen *n* 静止加热
Standweggeschwindigkeit *f* 标准路程的切削速度
Standwerkstoffabtrag *m* 总磨除量
Standwinkelentfernungsmesser *m* 恒角测距仪
Standzahl *f* 刀具寿命指数
Standzaun *m* 固定电围栏
Standzeichenlöschung *f* 固定物体反射波抑制
Standzeichenunterdrückung *f* 固定物体反射波抑制
Standzeiger *m* 液(水)位指示器
Standzeit *f* 耐用度, 服务期限, 保压时间
Standzeitgeschwindigkeit *f* 标准耐用度下的切削速度
Standzeitgewinn *m* 寿命的延长, 刀具耐用度的延长
Standzeitkriterium *n* 判断刀具寿命的依据
Standzeitüberwachung *f* 刀具耐用度的监控
Standzeituntersuchung *f* 寿命试验, 耐用度试验
Standzeitvergleich *m* 耐用度对比试验
Standzeitverhalten *n* 刀具耐磨性, 刀具耐用度特性

Standzeitverlängerung *f* 寿命的延长或提高, 耐用度的延长
Standzeitversuch *m* 寿命试验, 耐用度的试验
Stange *f* 标杆, 轴, 杆, 拉杆, 活塞杆, 隔电棒, 电杆, 棒料
 ~ mit Streben 双(面)撑杆
Stangeabschnitt *m* 坯料, 料段
Stangenabdachung *f* 电杆顶端削斜
Stangenabstand *m* 电杆间距
Stangenanschlag *m* 挡杆, 挡料装置
Stangenantrieb *m* 连杆传动
Stangenarbeit *f* 棒料加工
Stangenauge *n* 拉杆孔; 连杆小头孔
Stangenautomat *m* 自动棒料车床, 自动棒料加工机床
Stangenbearbeitung *f* 棒料加工
Stangenblitzableiter *m* 杆状避雷器
Stangenbüchse *f* 连杆衬套
Stangen-Drehautomat *m* 棒料自动车床
Stangenerdleitung *f* 电杆接地(线)
Stangenfeder *f* 压紧弹簧
Stangenfernrohr *n* 长筒望远镜, 潜望镜
Stangengerüst *n* 主杆脚手架
Stangengetriebe *n* 连杆传动
Stangenkegel *m* 活塞杆锥体
Stangenkonus *m* 活塞杆锥体
Stangenkopf *m* 杆头, 摇杆头, 连杆头, 活塞杆头
Stangenkupplung *f* 活塞杆连接器, 联接杆
Stangenlager *n* 连杆轴承
Stangenloch *m* 电杆坑
Stangenlötzinn *n* 杆状焊锡
Stangenlünette *f* 棒料固定架, 棒料支架
Stangenmaschine *f* 棒料(下料)机床
Stangenplanimeter *n, m* 极臂求积仪, 杠式求积仪
Stangenpresse *f* 压条机, 条形压力机, 棒杆材挤压机
Stangenquerschnitt *m* 连杆体断面
Stangenrevolverautomat *m* 转塔式自动棒料加工车床
Stangen-Rost *m* 棒条筛
 beweglicher ~ 摆动式棒条筛
 umlaufender ~ 链式棒条筛
Stangenrüstung *f* 脚手架

Stangenschalter *m* 柱上断路器
Stangenscharnier *n* 铰链, 折页
Stangenschleifeinrichtung *f* 棒料磨削装置
Stangenschuh *m* 电杆帮柱, 电杆线接腿
Stangensignal *n* 杆标
Stangenstahl *m* 棒钢, 条钢
Stangenstraße *f* 条材轧机, 棒材轧机
Stangenstromabnehmer *m* 杆状集流器, 杆形受电器
Stangenverhältnis *n* 曲柄半径与连杆长度的比例
Stangenverschluß *m* 杆式封闭器, 通天销
Stangenverzahnung *f* 齿条啮合
Stangenwalzwerk *n* 棒材压延机
Stangenziehbank *f* 棒材拉床, 棒材拉拔机
Stangenziehverfahren *n* 棒材拉制法, 棒材挤压流程
Stangenzirkel *m* 长臂圆规, 长脚两脚规
Stangenzug *m* 芯棒拔长; 拔管机
Stanniol *n* 锡箔, 箔
Stanniolband *n* (锡)箔带
Stanniolbelag *m* 锡箔极板, 锡箔层
Stanniolelektrode *f* 锡箔电极
Stanniolfolie *f* (锡)箔
Stanniolkondensator *m* 锡箔(极板)电容器
Stanniolpapier *n* 锡箔, 锡纸
Stanniolsicherung *f* 锡箔保险器
Stanniolstreifen *m* 锡箔条(用于造成雷达干扰)
Stanniolumhüllung *f* 锡箔外壳
Stanniolwickel *m* 锡箔卷
Stanwinkel-Entfernungsmesser *m* 视距测距仪
Stanzapparat *m* 穿孔机
Stanzbördeln *n* 模压翻边, 冲压翻边
Stanze *f* 冲模, 冲子, 冲头, 冲孔机, 冲压机
Stanzen *n* 冲压, 冲裁, 落料, 模锻, 穿孔, 凿孔
 gitterlose ~ 无搭边冲压
Stanzengrubber *m* 杆式中耕机
Stanzer *m* 冲压工; 凿孔机
Stanzerbürste *f* 读孔电刷
Stanzerei *f* 冲压车间, 模锻车间
Stanzereiwerkzeug *n* 冲压模具
Stanzersperre *f* 穿孔联锁装置
Stanzfolge *f* 冲程数
Stanzkapazität *f* 冲压能力

Stanzklotz *m* 冲块
Stanzlocher *m* 穿孔机
Stanzmaschine *f* 冲床, 冲压机
Stanzmesser *m* 冲刀
Stanzpresse *f* 冲压压力机
Stanzsicken *n* (空心体)压槽, 胀槽
Stanzteil *m* 冲压件, 冲裁件
Stanz-und Konturnibbelmaschine *f* 冲型剪切机
 bahngesteuerte ~ 连续轨迹数控冲型剪切机
Stanzwerk *n* 冲压工厂, 冲压车间, 冲压设备, 冲压装置
Stanzzentrum *n* 冲压中心
Stapel *f* 组, 柱, 堆, 垛, 批, 包, 捆; 堆栈; (信息或程序编码后按类分成的)程序组; 信息转储; 叠式存储器; 脚手架
Stapelabguß *m* (熔模)模组
Stapelanlage *f* 堆垛设备, 堆垛装置
Stapelanordnung *f* 层叠式结构
Stapelarbeitsweise *f* 堆栈操作
Stapelbetrieb *m* 成批处理, 数组处理, 包处理, 批处理工作方式
 ~ von Kohleplatten 炭片堆, 炭片柱
 ~ von Selenplatten 硒堆, 硒柱
Stapeldatei *f* 批文件
Stapeleinrichtung *f* (板材)堆垛装置
Stapeler *m* 堆料机, 堆垛机
Stapelfach *n* 接卡箱
Stapelfaktor *m* (未绝缘的钢片的)占空系数, 叠装系数
Stapelfehler *m* 堆叠误差; 层错; 对准误差
Stapelfernverarbeitung *f* 远程成批处理
Stapelfolge *f* 堆叠序列
Stapelfolgemechanismus *m* 栈机构, 栈机理
Stapelgleichrichter *m* 金属整流(器)堆
Stapelguß *m* 叠箱铸造
Stapelhöhe *f* 堆装高度, 堆积高度
Stapelholz *n* 衬板
Stapeljob-Eingabe *f* 成批输入
Stapeljobverarbeitung *f* 成批作业处理
Stapelkapazität *f* 叠式存储器容量
Stapelkondensator *m* 多层电容器, 叠式电容器
Stapelkonvertierung *f* 批转换
Stapelkran *m* 堆垛起重机; 桥式堆垛机
Stapelkristalldraht *m* 长晶结构的白热丝

- Stapellauf** *m* (新造)船下水
Stapellaufbahn *f* 下水滑道
Stapelleser *m* 卡片组阅读器,成组式阅读器
Stapelmaschine *f* 堆垛机,叠板机
stapeln 堆积;叠加,存放
stapelorientiert 面向批量的
Stapelpalettenumlauf *m* (堆码)托盘周转
Stapelplanke *f* 堆物厚板
Stapelplatz *m* 堆货物,货场堆放场
Stapelplatzförderer *m* 堆码场输送机;货场输送机
Stapelpritsche *f* 底板
Stapelprogramm *n* 程序组
Stapelregister *n* 地址寄存器
Stapelrost *m* 堆放架,冷床
Stapelsatz *m* 成堆,成垛,成批
Stapelspeicher *m* 堆栈;堆栈存储器,叠式存储器,盒式存储器,箱式存储器
Stapelspeicher-Register *n* 后进先出寄存器
Stapeltisch *m* 垛料台,堆垛台
Stapelverarbeitung *f* 分组处理,成批处理
Stapelverarbeitungsdatei *f* 成批处理文件
Stapelvorrichtung *f* 堆垛机,垛板机
Stapelwagen *m* 车式堆垛机
Stapelweise *f* 分批方式
Stapelzange *f* 草垛叉,运垛叉
Stapelzeiger *m* 堆栈指示器
Stapler *m* 堆垛机,提升车,装载机,垛板机
Staplertasche *f* 堆垛机料筐,垛板机料箱
Stäplvorgang *m* 叠合过程
Starkanzugläufer *m* 高起动力矩的转子
starkdotiert 高掺杂的
starkdrähtig 粗导线的
Stärke *f* 强度;厚度;密度;浓度;硬度
 dielektrische ~ 介电强度
 elektrische ~ 电场强度
 magnetische ~ 磁位,磁势;磁场强度
Stärkebestand *m* 实际强度
Stärkeffekt *m* 斯塔尔克效应(由电场对光源的作用导致的光谱线分裂)
Stärkemesser *m* 间隙规,厚度规
Stärkenklasse *f* 功率等级
Starkfeldscheider *m* 强磁磁选机
Starkgas *n* 富燃气,富煤气,浓煤气
Starkkühlung *f* 剧烈冷却
Starkladung *f* 强充电,急充电
Starklast *f* 高负载
starkstrahlig 强力喷射的
Starkstrom *m* 强电流
Starkstromanlage *f* 强电设备
Starkstrom-Anschaltrelais *m* 强电接通继电器
Starkstromautomatik *f* 强电自动装置
Starkstromfreileitung *f* 强电架空线
Starkstromfrequenz *f* 强电频率
Starkstromgeräusch *n* 强电线路噪声
Starkstromgermaniumgleichrichter *m* 大电流锗整流器
Starkstrom-Innenraumkabel *n* 内装用强电电缆,户内电力电缆
Starkstrominspektorat *n* 电力(设备)监督机关
Starkstromisolator *m* 电力线绝缘子,强电流绝缘子
Starkstromkabel *n* 强电电缆,电力电缆
Starkstromkabelmuffe *f* 电力电缆头
Starkstromkondensator *m* 电力电容器
Starkstromkontakt *m* 强电接点,强电流触点
Starkstromkreis *m* 强电电路
Starkstromkupplung *f* 电力线联网
Starkstromleitung *f* 电力线
Starkstromlichtbogen *m* 强电流电弧
Starkstromnetz *n* 电网,电力系统
Starkstromschalter *m* 电力开关
Starkstrom-Schwachstrom-Schaltung *f* 强电 - 弱电电路
Starkstromsicherung *f* 电力熔断器
Starkstromsperre *f* 通电的铁丝网
Starkstromstecker *m* 强电用插头
Starkstromstörungen *pl* 电力线干扰
Starkstromtaste *f* 电力按钮
Starkstromverunfallte *m* 触电者
Starkstromzaun *m* 通电的铁丝网
Starkstromzuführung *f* 电力馈给,供电
Starrachsordnung *f* 实体轴布置
Starrachse *f* 整体桥
Starrachsfahrgestell *n* 刚性悬架底盘,实心轴底盘
Starranschlag *m* 固定挡块,固定挡铁
Starrbauweise *f* 刚性结构
Starrbohrkopf *m* 固定镗削头
Starregge *f* 带刚性固定耙齿的耙

Starrflügler *m* 固定单翼飞机
Starrfräsmaschine *f* 高刚性铣床
starrgekoppelt 刚性连接的, 刚性联结的
Starrheit *f* 刚度
Starrhobelmaschine *f* 高刚性刨床
Starrhonen *n* 固定支撑珩磨
Starrkip-Pflug *m* 刚性平衡犁
Starrschmiere *f* 固化油, 固体润滑剂
Starrstoßmaschine *f* 高刚性插齿机
Starrwälzfräshalbautomat *m* 半自动高刚性滚齿机
Starr-Wälzfräsmaschine *f* 高刚性滚齿机
Start *m* (汽车等的) 起动器; (赛跑、游泳、飞行等的) 开始, 起跑, 起飞, 起动, 开动
 ~ in heißem Zustand 热态起动
 ~ in kaltem Zustand 冷态起动
 ~ in warmen Zustand 半热态起动
Startadresse *f* 起始地址
Startanlage *n* 起动装置
Startanlasser *m* 起动机, 起动器
Startanode *f* 引燃极, 起动阳极
Startantrieb *m* 起动机, 起动器
Startarbeit *f* 起动功, 起动消耗功
Startautomat *m* 自动起动装置
Startautomatik *f* 自动起动装置
Startazimut *n* 发射方位(角)
Startbahn *f* 起飞跑道
Startbahnreinigungsmaschine *f* 起飞跑道清扫机
Startband *n* 起飞安全带, 片头
Startbatterie *f* 起动蓄电池
Startbatteriezünder *m* 起动电池点火装置
Startbedingungen *pl* 起动条件
Startbereitschaft *f* 起动准备
Startbeschleuniger *m* 起动加速器
Startbildschirm *m* 起动显示屏
Startbit *n* 起始位
Startbrennstoffdüse *f* 起动设备喷油嘴
Startdauer *f* 起动时间
Startdiskette *f* 起动软盘
Startdrehzahl *f* 起动转数
Startdüse *f* 起动量孔; 起动喷嘴
Starteigenschaften *pl* 起动性能, 起飞性能
Starteinrichtung *f* 起动装置; 起动器
 ~ für Kaltstart 冷起动装置

Startelektrode *f* 起动电极
Starten *n* 起动; 发射, 执行
 ~ des Motors 发动机起动
 ~ mit Druckluft 压缩空气起动
 ~ von Hand 手动起动
Startenergie *f* 起动能量
Starter *m* 起动器, 起动装置; 发动机
Starteranlage *f* 起动系统
 elektrische ~ 电起动系统
Starterbatterie *f* 起动(用)蓄电池
Starterdrahtzug *m* 阻风门控制绳
Starterdrehschieber *m* 起动转阀
Starterfußschalter *m* 起动机踏板
Startergemisch *n* 起动混合气
Starterhebel *m* 气门杆; 起动器接合杆
Starterklappe *f* 起动阀门; 风门
Starterklappenknopf *m* 阻风门控制按钮
Starterknopf *m* 起动按钮
Starterkranz *m* 飞轮起动齿圈
Starterleichterung *f* 减轻起动装置
starterlos 无起动器的
Starterluftdüse *f* 起动装置空气喷嘴
Starterluftklappe *f* 阻风门, 起动空气阀瓣
Starterluftventil *n* 起动空气阀
Startermotor *m* 起动电动机
Starterpedal *n* 起动机踏板
Starterritzel *n* 起动机齿轮
Starterschaltung *f* 起动的接通电路
Starterscheibe *f* 起动盘
Starterschieber *m* 起动阀
Starterstrom *m* 起动电流
Starterwelle *f* 起动机轴
Starterzughebel *m* 起动机拉杆
Startfenster *n* 发射窗口, 发射时机
Startflugplatz *m* 起飞机场
Startgemisch *n* 起动混合气
Startgemischverhältnis *n* 起动混合气比例
Startgerät *n* 起飞器
Startgerüst *n* 发射架, 发射塔
Startgestell *n* 发射导轨, 导轨式发射装置
Startgewicht *n* (飞机) 起飞重量
Startgrenztemperatur *f* 最低起动温度
Starthebel *m* 起动杆
Starthilfe *f* 起动辅助装置
Starthilfsgerät *n* 起动辅助装置

- Starthilfsrakete** *f* 助推火箭
Startimpuls *m* 起动脉冲
Startimpulsgeber *m* 起动脉冲传感器
Startkanal *m* 起动油道
Startklappe *f* 阻风门, 起动阀
Startknopf *m* 起动按钮
Startkolben *m* 起动活塞, 起动阀
Startkontakt *m* 起动接点, 起动触片
Startkraftstoff-Einspritzvorrichtung *f* 起动燃料喷射装置
Startleistung *f* 起动消耗功率; 起飞功率, 起动能力
Startleitung *f* 起动电路, 触发电路
Startluftdüse *f* 起动装置空气喷嘴
Startluftschieber *m* 阻风门, 起动空气阀
Startmagnet *m* 起动电磁铁
Startmaschine *f* 起动机
Startmasse *f* (飞机) 起飞重量
Start-Menü *n* 起动菜单
Startperiode *f* 起动期间
Startphase *f* 初相, 起始相位
Startpilot *m* 起动辅助器
Startplattform *f* 发射台
Startprüfung *f* 起动(性能)试验
Startpult *n* 起动操纵台
Startrampe *f* 发射架, 发射台
Startregler *m* 起动调节器
Startrelais *n* 起动继电器
Startrollstrecke *f* (飞机) 起飞滑跑距离
Startschalter *m* 起动开关
Startschaltung *f* 起动电路, 触发电路
Startschieber *m* 阻风门
Startschieberknopf *m* 阻风门按钮
Startschiene *f* 发射导轨
Startschritt *m* 起动脉冲; 触发脉冲
Startschub *m* 起飞推力
Startschwierigkeiten *pl* 起动困难
Startseil *n* (滑翔机) 起飞牵引索
Startseite *f* 起始页
Startsicherheit *f* 起动可靠性
Startspannung *f* 起动电压; 点火电压
Startspiel *n* 起动循环
Start-Stop-Betrieb *m* 起止工作制
Start-Stop-Gleichlaufregelung *f* 起止同步调整
Start-Stop-Multivibrator *m* 起止多谐振荡器
Start-Stop-Prinzip *n* 起止原理
Start-Stop-System *n* 起止式, 起止制
Start-Stop-Zähler *m* 起止计算器
Start-Stop-Zeichen *n* 起止符号, 起止信号
Startstoß *m* 起飞推力
Startstrang *m* 引锭杆
Startstrecke *f* (飞机) 起飞滑跑距离
Startstufe *f* 起飞级
Startsynchronisation *f* 起动同步, 开始同步
Starttisch *m* 发射台
Startturm *m* 发射塔
Startüberhöhung *f* (滑翔机) 超高空起飞
Start-und Landeeigenschaft *f* 起飞与着陆性能
Startventil *m* 起动阀
Startvergaser *m* 起动汽化器
Startvermögen *n* 起动性能
Startversuch *m* 起动试验
Startvorrichtung *f* 起动装置; 点火装置
Startvorwärmung *f* 起动预热
Startwicklung *f* 起动线圈; 点火线圈
Startwilligkeit *f* 起动性能, 起动难易性
Startwinkel *m* 起始角; 发射角
Startzeichen *n* 开动信号, 起动信号
Startzustand *m* 起动情况
Statampere *n* 静电安培(静电制电流强度单位, $1 \text{ 静电安培} = 3.335\,64 \times 10^{-10} \text{ A}$)
Statcoulomb *n* 静电库仑(静电制电荷单位, $1 \text{ 静电库仑} = 3.335\,64 \times 10^{-10} \text{ C}$)
Statement *n* 语句
 assignmentes \sim 赋值语句
 durchführbares \sim 执行语句
 folgendes \sim 继续语句, 后接语句
 zugeordnetes \sim 赋值语句
Statement-Code *m* 语句代码
Statementfunktion *f* 语句函数
Statementnummer *f* 语句标号, 语句函数
Statement-Sequenz *f* 语句序刻, 语句顺序
Statfarad *n* 静电法拉(静电制电容单位, $1 \text{ 静电法拉} = 1.112\,65 \text{ F}$)
Stathenry *n* 静电亨利(静电制电感单位, $1 \text{ 静电亨利} = 8.987\,652 \text{ H}$)
Statik *f* 静力学
Station *f* 站; (无线电)台, 所; 位置, 观测站, 工位; 发电厂, 局
 automatische \sim 自动(控制)电台

fahrbare *~* 流动电台
 ferngesteuerte *~* 遥控电台
 feste *~* 固定电台
 unbemannte *~* 无人管理的电站
 zeitweise bemannte *~* 半无人值守电台
 zeitweise besetzte *~* 有人值班变电站
 zweifach eingespeiste *~* 双电路的局双馈站
stationär 稳定态的, 固定的, 不变的
Stationärdampfmaschine *f* 固定式蒸汽机
Stationärmotor *m* 固定式发动机; 固定式电动机, 固定式内燃机
Stationärstrom *m* 稳定电流
Stationenbohrarbeit *f* 多工位钻削加工
Stationsadresse *f* (计算机) 加工地址
Stationsbatterie *f* 电站蓄电池; 电台蓄电池
Stationserde *f* 电台设备的接地; 电站设备的接地
Stationsfallhöhe *f* 水电站水头
Stationsfehler *m* 测站误差
Stationsgefälle *n* 水电站水头
Stationsisolation *f* 电站绝缘
Stationskette *f* 链路
Stationsnetz *n* 电台网
Stationspaar *n* 台对
Stationspunkt *m* 站点, 测站点
Stationsverteiler *m* 配电柜
 gekapselter *~* 封闭式配电柜
statisch 静止的, 静态的, 静力学的
 ~es Array 静态阵列, 静态数组
 ~es Paßwort 静态密码
 ~es RAM 静态随机存取寄存器
 ~es Variablefeld 静态阵列, 静态变量组
Statisch-dynamische-Universalprüfmaschine *f*
 动静万能试验机
statisch-finit 静态有限的
Statistik *f* 统计法; 统计学; 统计报表
Statistikgerät *n* 统计设备, 统计计算机
Statistikmaschine *f* 统计计算机
statistisch 统计的; 统计学的
Stativ *n* 三脚架, 支架, 垫板
 ausdehnbares *~* 伸缩三脚架
Stativbein *n* 三脚架腿
Stativfeldstecher *m* 带有三角架的双筒望远镜
Stativkopf *m* 三脚架头, 云台
Stativregner *m* 带支架的喷头

Stativscheinwerfer *m* 脚架式探照灯
Statohm *n* 静电欧姆(静电制电阻单位, 1 静电欧姆 = 8.987 55 Ω)
Statometer *n, m* 静电(电荷)计
Stator *m* 定子; 定片
Statoranlasser *m* 定子电路起动变阻器
Statorbohrungsfläche *f* 定子内表面, 定子的镗制面
Statorklemmenkasten *m* (定子)引出线箱
statorlos 无定子的
Statornut(e) *f* 定子槽
Statorpaket *n* 定子叠片; 可变电容器的定片
Statorplatten *pl* 可变电容器的定片
Statorschaufel *f* 导向叶片
Statorspule *f* 定子线圈, 固定线圈
Statorstreufeld *n* 定子杂散磁场
Statorviertel *n* (组合式)定子的 1/4 部分
Statorwickelmaschine *f* 定子绕线机
Statorwicklung *f* 定子绕组
Statorwindungsschlußschutz *m* 定子绕组匝间短路保护
Statorzahn *m* 定子齿
Statuskop *n* 高差仪, 微(差气)压计, 测微高差仪
Statuenbrouze *f* 铸像青铜
Status *m* 状态
Statusleiste *f* 状态栏
Statusregister *m* 状态寄存器
Statuszeile *f* 状态栏
Statut *n* 章程, 规程, 法令
Statvolt *n* 静电伏特(静电制电压单位, 1 静电伏特 = 2.997 925 V)
Stauausnutzung *f* 速度头利用
Staubabgedichtet 防尘密封的
Staubabsauganlage *f* 抽吸式除尘设备
Staubabsaugungseinrichtung *f* 吸尘设备
Staubabscheider *m* 粉末分离器, 除尘器
 elektrostatischer *~* 电除尘器, 静电吸尘器
 mechanischer *~* 机械式集尘器
Staubansatz *m* 灰尘沉积
Staubaufnahme *f* 灰尘吸收
Staubaufnahmefähigkeit *f* 灰尘吸收能力
Staubaufnahmevermögen *n* 灰尘吸收能力
Staubausfällung *f* 灰尘沉积
Staubausscheidung *f* 除尘

- Staubaustrag** *m* 排尘, 除尘
Staubbehälterwagen *m* 装灰粉物的货车
Staubbindemittel *n* 除尘剂
Staubdeckel *m* 防尘盖
staubdicht 防尘的
Staubdichtung *f* 防尘密封
Staubereich *m* 升压区
Staubfänger *m* 灰尘挡接器, 集尘器, 除尘器, 吸尘器
Staubfeuerungskessel *m* 煤粉锅炉
Staubfilter *n, m* 滤尘器
Staubförderpumpe *f* 煤粉输送泵
Staubgehalt *m* 灰尘成分, 含尘量
Staubgenerator *m* 灰流静电发生器
Staubhaube *f* 防尘罩
staubig 多气泡的(玻璃)
Staubkammer *f* 集尘室
Staubkappe *f* 防尘罩
Staubkasten *m* 集尘箱
Staubkern *m* 压粉铁心
Staubkernspule *f* 压粉铁心线圈
Staubkessel *m* 煤粉锅炉
Staubkohle-Gasturbine *f* 煤粉燃气轮机
Staublappen *m* 拂尘布, 抹布
Staubmaske *f* 防尘面具
Staubmeßgerät *n* 测尘器
Staubmotor *m* 粉状燃料发动机
Staubpinsel *m* 除尘刷
Staubpumpe *f* 灰尘泵
Staubraum *m* 粉尘室
Staubsack *m* 除尘器
Staubsammelbehälter *m* 集尘室
Staubsammelkanal *m* 集尘道
Staubsammelraum *m* 集尘室
Staubsammler *m* 集尘器
Staubsauger *m* 吸尘器, 真空吸尘器
Staubsaug-und Bahnergerät *n* 电动吸尘清扫机
Staubscheider *m* 除尘器
Staubschutzgerät *n* 防尘试验器
Staub(schutz)kappe *f* 防尘罩
Staubschutzprüfgerät *n* 防尘试验器
Staubtechnik *f* 防尘技术
Staubtopf *m* 吸尘罐
Staubzähler *m* 灰尘计数器
Stauchbahn *f* 锻粗模, 锻锻砧块, 锻锻砧面
Stauchdruck *m* 顶锻压力, 锻粗压力
Stauch *n* 顶锻, 锻粗, 锤薄; 立轧
 ~ mit Flachsattel 平砧间锻粗
Stauchformänderung *f* 压缩类变形
Stauchfuß-Schaukel *f* 顶锻叶根叶片
Stauchgrat *n* 顶锻毛刺
Stauchkraft *f* 顶锻力, 锻粗力
Stauchlängenverlust *m* 顶锻留量
Stauchmaschine *f* 锻粗机
Stauchpresse *f* 预锻机, 锻锻压力机
 hydraulische ~ 预锻液压机, 锻粗液压机
Stauchschlittenhub *m* 动钳位移
Stauchschweißen *n* 电阻对接焊
Stauchstempel *m* 锻锻凸模(冲头)
Stauchung *f* 切屑压缩比, 顶锻
Stauchunterlage *m* 锻粗垫板
Stauchverhältnis *n* (锻粗件的)高径比, 长细比
Stauchverkürzung *f* 顶锻缩短量, 锻粗缩短量
 zulässige ~ 允许的顶锻缩短量
Stauchwagen *m* (车轮轧机)立轧辊小车
Stauchwalzenschlitten *m* (车轮轧机)立轧辊小车
Stauchwerkzeug *n* 锻粗工模具, 顶锻工具
 ~ für das Formen 成形模
 ~ für der Kugel 锻球模
Stauchwulst *m* 锻粗
Stauchzeit *f* 顶锻时间, 锻粗时间
Staudamm *m* 拦河坝, 蓄水坝
Staudruck *m* 风滞压力; 速滞压力, 制动压力, 全压头, 背压, 差压, 滞止压力
Staudruckdüse *f* 文氏管
Staudruckmesser *m* 动压测定计, 流速测定计
Staudruckrohr *n* 测压管, 文氏管
Staudrucksonde *f* 全压头探针, 全压头测定仪, 全制动压力探测器
Staudrucktachometer *n, m* 全压头测速计
stauen (筑坝)拦住, 挡住, 堵住(水); 堆装, 装载(货物)
Staufferbüchse *f* 润滑脂杯, 黄油盒
Staufferfette *n* 润滑脂, 黄油
Staugebiet *n* 增压区
Staugerät *n* 止流器; 皮托(静压)管
Staukoeffizient *m* 装载系数
Staukraftwerk *n* 靠坝式水力发电站
Staulader *m* 内燃机定压式涡轮增压器

Staumauer *f* 挡土墙
Staupunkttemperatur *f* 滞(流)点温度
Staurille *f* (锻模)阻力沟
Staurohr *n* 全制动(测)管,皮托(静压)管
Staurohrwindmesser *m* 皮托(静压)管式风力计
Stauscheibenbremsförderer *m* 圆盘刮板制动式输送机
Stauscheibenförderer *m* 急倾斜煤层用单链链板运输机,钢绳圆盘刮板输送机
Stauscheibenkettenförderer *m* 单链圆盘刮板输送机
Stauschleuse *f* 水闸
Staustrahlantrieb *m* 冲压式空气喷气发动机
Staustrahldüse *f* 冲压式空气喷嘴
Staustrahlrohr *n* 冲压式空气喷气发动机
Staustahltriebwerk *n* 冲压式空气喷气发动机
Staustrahlturbine *f* 冲压式涡轮机
Staustrücke *f* (物流)积放段,等候段;壅水段
Stauturbine *f* 定压式废气涡轮机
Stauturboaufladung *f* 定压式涡轮增压
Stauung *f* 阻塞,堵住
Stauventil *n* 高速增压阀
Stauverdichtung *f* 高速增压
Stauverlust *m* 制动损失
Stauwirkungsgrad *m* 滞止效率
Steamreforming *n* 蒸汽转化
Stearin *n* (三)硬脂精
Steatit *m* 皂石,滑石,冻石
Stecheisen *n* 穿孔凿
stechen 冲孔,出铁,出钢
Stechhalter *m* 切断刀杆
Stechheber *m* 吸移管,吸量管,滴管
Stechkarre *f* 装卸车,手推小车
Stechmeißel *m* 切断刀,切槽刀
Stechplatte *f* 切断用刀片
Stechstahl *m* 切槽刀,方螺纹车刀,切断刀
Stechvorrichtung *f* 车槽(切断)装置
Stechwalzen *pl* (万能轧机)立辊
Stechwalzengerüst *n* 万能机座
Stechwerkzeug *n* 冲孔模具
Stechzirkel *m* 分规
Steckachse *f* 带法兰的半轴
Steckanschluß *m* 插接件;缝接合
 ausschaltbarer ~ 插座;开关盒

steckbar 插接的
Steckblende *f* 插入式孔板
Steckbolzen *m* 插栓,插销
Steckbüchse *f* 插孔,塞孔,连接套筒
Steckbügel *m* 扣筋
Steckdose *f* 插座
 blockierbare ~ 闭塞插座
 gekapselte ~ 埋入式插座
 wasserdichte ~ 不透水的插座,不透水型塞孔
 zweiteilige ~ 组合式插座
 ~ mit Null-und Schutzkontakt 带零线接点和保安接点的插座
Steckdosenfuß *m* 插座底
Steckdosenkopf *m* 插座盖
Steckdosenkörper *m* 插座外壳
Steckdosenlampe *f* 插座灯
Steckdosenschalter *m* 带插头的开关
Steckeinheit *f* 插入式结构单元
Steckelement *m* 插座
Steckel-Walzwerk *n* 斯特格尔轧机,可逆式炉卷带材热轧机
Stecken *n* 喂料(向轧辊内送入金属),插入
Steckenpferd *n* 楣
Stecker *m* 插头
 berührungssicherer ~ 保险插头
 dreipoliger ~ 三相插头,三脚插头
 dreiteiliger ~ 三相插头
 einpoliger ~ 单相插头
 mehrpoliger ~ 多脚插头
 teleskopartiger ~ 望远镜式插头
 umschaltbarer ~ 转换插头
 unverwechselbarer ~ 固定极性插头
 zweipoliger ~ 双脚插头,单相插头
 ~ mit Null-und Schutzkontakt 带零点和保护触点的插头
Steckeranschluß *m* 插接件;缝接合,插塞连接
Steck(er)büchse *f* 插座
Steckerdose *f* 插座
 ~ mit Schalter 带开关的插座
Steckerfassung *f* 插座
Steckergehäuse *f* 插头外壳
Steckerhülse *f* 插头衬套
Steckerkabel *n* 带插头的电缆
steckerkompatibel 插头兼容的,引脚兼容的

Steckerkompatibilität *f* 插头兼容性
Steckerkörper *m* 插头座
Steckerkupplung *f* 插塞连接
Steckerleiste *f* 插座
Steckerleitung *f* 插塞线, 塞绳
Steckerloch *n* 塞孔
Steckerschalter *m* 插塞式开关
Steckerschaltkasten *m* 插塞式开关箱
Steckerschnur *f* 插头绳
Steckerschrank *m* 交换机箱
Steckersitz *m* 插头座
Steck(er)sockel *m* 带插头的管座式锅炉
Steckerstift *m* 插头脚, 插销; 管脚
Steckertafel *f* 插销控制板
Steckerumschalter *m* 插塞式转换开关
Steckerventil *n* (筒形) 插装式阀
Steckerverbindung *f* 插塞连接
Steckfassung *f* 插座
Steckfeldprogrammierung *f* 插销板程序控制
Steckfuß *m* 丁字形叶片根部, (两) 叉形叶根
Steckfußbefestigung *f* (两) 叉形叶根固定
Steckfußschaufel *f* 丁字形叶根叶片; (两) 叉形叶根叶片
Steckgeländer *m* 插式栏杆
Steckhülse *f* 连接器, 插(销)套
Steckkarte *f* 插入卡, 插件, (定型) 插接式线路板
Steckkeil *m* 插销
Steckklemme *f* 插塞式接线柱
Steckkontakt *m* 插头接点
Steckkontaktbüchse *f* 插接套管
Steckkontaktdose *f* 插座
Steckkontakt-hülse *f* 插接套管
Steckkontaktschalter *m* 插塞开关
Steckkontaktsystem *n* 插塞连接系统
Steckkupplung *f* 插塞连接
Stecklager *n* 插式轴承
Steckmanschette *f* 插口
Steckmast *m* 拉杆天线, 折叠式天线
Steckmesser *n* 断路器闸刀
Steckmodul *m* 插入模块
Stecknadelkopf *m* 针头
Steck-O-Verbindung *f* 插入式接头
Steckpatrone *f* 插入式熔丝
Steckplatz *m* 插接位置

Steckpult *n* 交换台
Steckpumpe *f* 插装式泵
Steckrad *n* 交换齿轮, 可换齿轮
Steckschalter *m* 插塞开关
Steckschlüssel *m* 插入式电键, 套筒扳手
Steck-Schnellkupplung *f* 插栓式快速管接头
Steckschnur *f* 塞绳
Stecksockel *m* 插座
Steckspule *f* (附插头接点的) 插换线圈
Steckspulensatz *m* 插换线圈组
Stecktafelverdrahlung *f* 接插板配线
Stecktransistor *m* 带插接引线的半导体三极管
Steckverbinder *m* 连接器, 插塞连接器
 geschilderter ~ 屏蔽连接器
 rechteckiger ~ 矩形插塞连接器
 zweireihiger ~ 双排连接器, 双列连接器
Steckverbinder-Vorderseite *f* 连接片前端, 前接头
Steckverbindung *f* 插塞连接
Steckvorrichtung *f* 插接装置
 gekapselte ~ 埋入式插接装置
 unverwechselbare ~ 固定极性插接装置
 verriegelbare ~ 联锁插接装置
 wasserdichte ~ 防水插接装置
Steckwelle *f* 插接轴
Steckzapfen *m* 插头脚
Stecometer *m* 自动记录主体量测仪
Steloskop *n* 钢的光谱分析仪
Steg *m* 电桥; 换向器片; 桥形接片; 隔板; 转臂; 连皮; 托环, 支撑体
 ~ zur Aufnahme des Leitschaukelträgers 导叶托环托环
Stegabstand *m* 电桥或栅极线间的间隙, 焊边之间的间隙
Stegbefestigungsmethode *f* 梁式引线技术
Stegblech *n* 腹板
Stegbreite *f* 过梁宽度, 肋宽, 刃背宽度
 ~ des Käfigs 保持架过梁宽度
Stegbreiten *n* 搭边
Stegflanke *f* 钝边
Steghöhe *f* 钝边高度
Steghohlleiter *m* π 形(截面)波导管
Stegkäftig *m* 带爪保持架
Stegkette *f* 刮板链

Stegkettenförderer *m* 双链刮板输送机
Steglasche *f* 双钩耳, 弹簧吊耳
Stegleitung *f* 暗装用扁(电)线
Stegluft *f* 衔铁间隙
Stegmagnetron *n* 耦腔磁控管
Stegnaht *f* 有隙焊缝
Stegschlitzmaschine *f* 长孔机
Stegschluß *m* 整流子片连接
Stegspannung *f* 整流子片间电压
Stegteilung *f* 换向器分度
Stegwälzgege *f* 笼形镇压器
Stehachse *f* 主轴, 竖轴
Stehbild *n* 静止影像, 静帧
Stehbildprojektion *f* 静像投影, 幻灯投影
Stehbildprojektor *m* 静像投影仪, 幻灯机
Stehbildwerfer *m* 立式投影器
Stehblech *n* 侧面板, 腹板
Stehblechträger *m* 钢板梁; 实腹梁, 实心梁
Steh-Blitzstoßspannung *f* 雷电冲击耐受电压
Stehbock *m* 轴承座
Stehbolzen *m* 支撑螺栓, 支撑栓钉, 定距螺撑
Stehenbleiben *n* 停车, 堵墨(故障), 停留不动
Stehfeld *n* 脉动场
Stehfeldstärke *f* 耐受场强
Stehfestigkeit *f* 耐受强度
Stehkessel *m* 立式锅炉, 落地锅炉
Stehlager *n* 轴台, 轴承座
Stehlasche *f* 垂直吊耳, 垂直钩环
Stehleiter *f* 立式梯子
Stehlinie *f* 基线, 测站线
Stehperron *m* (公共汽车的) 站位面积
Stehplatz *m* 站位, 站席, 立席
Stehsalzgehalt *m* 耐受盐量
Stehsatz *m* 存版
Stehschaltspannung *f* 操作波耐受电压
Steh-Schaltstoßspannung *f* 操作冲击耐受电压
Stehspannungsprüfung *f* 耐压试验
Steh(stoß)pannung *f* (冲击) 耐受电压
Steh-Stoßspannungsfestigkeit *f* 冲击电压耐受强度
Stehwechselspannung *f* 交流耐受电压
Stehwelle *f* 驻波
Stehwellemesser *m* 驻波测量仪
Stehwellenverhältnis *n* 驻波比
Stehzeit *f* 保压时间

Steife *f* 稳定性; 刚性
Steifheit *f* 硬度, 刚度
Steifigkeit *f* 固定性, 刚性, 刚度
 dynamische ~ 动刚度
 statische ~ 静刚度
Steifigkeitsfaktor *m* 刚性系数
Steifigkeitszahl *f* 刚性系数
Steigbügel *m* 脚蹬板, 踏板
Steigbügelantrieb *m* 手柄垂直驱动
Steigeisen *n* 脚扣(爬电杆用)
Steigen *n* 上充, 向上充入模腔
 ~ eines Speisers 冒口回涨
steigend 增长的, 攀登的, 升高的
Steiger *m* 浇注系统, 冒口, 出气口; 采矿工长
Steigerkompaß *m* 矿山罗盘仪
Steigerrohr *n* 给水管
Steigertheodolit *m* 矿山经纬仪
Steigertümpel *m* 冒口, 浇口盆
Steigerung *f* 提高
Steigerungsfaktor *m* 增益系数
Steigfähigkeit *f* 上升能力
Steigflug *m* 爬升飞行, 上升飞行
Steiggeschwindigkeit *f* 爬高速度
Steiggurt *m* 保险腰带(攀登时用)
Steigkanal *m* 冒口, 出气口
Steigleistung *f* 爬升功率
Steigleiter *f* 安全梯, 爬梯
Steigleitungskracken *n* 提升管裂化
Steigloch *n* 进身孔
Steigrad *n* (钟表的) 摆轮, 平衡轮, 主动轮, 制
 动轮
Steigrohrmanometer *n* 立管式液体压力计
Steigrohrteilkammerkessel *m* 立管分段式锅炉
Steigrohrverdampfer *m* 立管式蒸发器
Steigrohrverflüssiger *m* 立管式冷凝器
Steig-Schweißung *f* 向上立焊
Steigstrang *m* 上升管线
Steigströmung *f* 上升流
Steigstromvergaser *m* 上行式汽化器, 上吸式
 汽化器
Steigung *f* 坡度; 矢距, 螺距, 绕距; 导程; 升
 高; 增长, 节距
 befahrbare ~ 可达高度, 可冲坡度
 ~ der Drallnut 螺旋沟导程
Steigungsabweichung *f* 螺距偏差

Steigungsfähigkeit *f* 爬坡能力
Steigungsfehler *m* 螺距误差, 导程误差
Steigungsfehler-Kompensator *m* 螺距补偿装置
Steigungsgenauigkeit *f* 螺距精度, 导程精度
Steigungshöhe *f* 提升高度, 增长高度; 导程
Steigungshöhen-Abweichung *f* 导程误差
Steigungskoeffizient *m* 角系数, 斜率
Steigungsleistung *f* 上升消耗功率
Steigungsmesser *m* 测斜器, 倾斜仪, 偏差仪, 升高指示仪
Steigungsmessung *f* 螺距测量
Steigungsprüfgerät *n* 导程检查仪, 螺距检查仪
Steigungstoleranz *f* 螺距限差, 螺距公差
Steigungsverhältnis *n* 斜度比
Steigungsverluste *pl* 爬坡损耗
Steigungswiderstand *m* 上升阻力
Steigungswinkel *m* 倾斜角; 螺旋角; 上升角, 仰角, 导程角, 螺纹升角
Steigvermögen *n* 升高能力, 爬高速度
Steigwinkel *m* 爬升角, 上升角
Steiheitsgerade *f* 互导特性曲线
Steilaufzug *m* 垂直升降机; 大倾角升降机
Steile *f* 陡壁, 急坡
steilfallend 陡峭的
Steilflanke *f* 陷峭边沿; 陡降, (焊接) 直角边缘
Steilflankenahnt *f* 陡坡口焊缝
Steilförderer *m* 大倾角输送机
Steilgewinde *n* 陡螺纹
Steilgewindemotor *m* 带螺旋活塞杆的摆动缸
Steilhangschlepper *m* 陡坡用拖拉机
Steilheit *f* 互导, 跨导, 斜率, 陡度
Steilheitsgrad *m* 相对互导, 相对斜率
Steilheitskennlinie *f* 互导特性曲线
Steilheitskonstante *f* 互导常数
Steilheitsmesser *m* 互导测量仪
Steilheitsmessung *f* 互导测量, 斜率测量
Steilheitswert *m* 斜率值
Steilhobel *m* 急倾斜煤层刨煤机
Steilkante *f* 陡峭的边缘, 陡边
Steilrohrberieselungskondensator *m* 立管喷淋式冷凝器
Steilrohrbündel *n* 立管管束
Steilschrägrohrverdampfer *m* V型管蒸发器
Steilsicht *f* 陡视

Steilsichtprisma *n* 棱镜目镜, 天顶棱镜
Steilstrahler *m* 垂直投光灯
Steilvorschub *m* 大吃刀量, 大进给量
Steilwellenstoßgenerator *m* 陡峭脉冲发生器
Steilwinkel *m* 斜角
Steinauslöser *m* 防石安全装置
Steinbohrer *m* 钻石锥
Steinbrecher *m* 岩石破碎机
Steinbrecherwalzwerk *n* 辊式碎石机
Steinbrechmaschine *f* 碎石机
Steinchen *n* 籽晶, (玻璃中的) 小气泡
Steindolle *f* 固定栓, 夹缝钉, 钉销, 暗栓
Steindruck *m* 油石压强
Steindübel *m* 夹缝钉, 销, 暗栓
Steineisen *n* 地脚螺钉, 底脚铁
Steinfräser *m* 电动劈锯(在墙上开槽布线的工具)
Steingreifer *m* 石块抓斗
Steingutisolator *m* 陶瓷绝缘子
Steinhammer *m* 石锤
Steinholz *n* 木屑镁胶泥
Steinkerze *f* 陶瓷火花塞
Steinklammer *f* 石料夹钳
Steinklaue *f* 石基扒铁, 固定铁具
Steinkohle *f* 煤
 fette ~ 肥煤
 gasarme ~ 无烟煤
 gasreiche ~ 烟煤
Steinkohlendampfkraftwerk *n* 燃煤的发电站, 火力发电厂
Steinkohlenpech *n* 煤沥青
Steinkohlentagebau *m* 露天煤矿
Steinkohlenteer *m* 煤焦油
Steinkohlenteerasphalt *m* 煤焦油沥青
Steinkohlen(teer)pech *n* 煤(焦油)沥青
Steinlager *n* 宝石轴承; 煤层
Steinmeißel *m* 石凿
Steinmetzarbeit *f* 饰面工程, 修凿工程
Steinpappe *f* 硬纸板, 屋顶纸板
Steinpech *n* 天然沥青
Steinpflasterstraße *f* 圆石铺砌路, 卵石路面
Steinrechen *m* 搂石机
Steinrohr *n* 陶土管
Steinsalz *n* 岩盐
Steinsalzprisma *n* 岩盐棱镜

Steinschaufel *f* 岩石斗
Steinschicht *f* 岩石层
Steinschlag *m* 道渣, 碎石
Steinschlagschutz *m* 落物保护结构
Steinschlagstraße *f* 石砌道路
Steinschraube *f* (开叉)地脚螺栓, 基础螺栓
Stein-Schrotmühle *f* 磨盘式磨粉机
Steinsetzerarbeit *f* 铺石工程, 砌墙工程
Steinstacke *f* 石椿
Steintrennanlage *f* 碎石块分离装置
Steinverband *m* 砖墙叠砌法, 石墙砌法
Steinwand *f* 砖墙, 石墙
Steinwolle *f* 矿物绵
Steinzement *n* 混凝土
Steinzeug *n* 陶土
Steinzeugfliese *f* 瓷砖块, 饰墙面砖块
Steinzeugrohr *n* 陶土管
Steinzeugrohrleitung *f* 陶瓷管道
Steinzeugrohrschleuse *f* 陶瓷管下水道
Steinzeugsäurepumpe *f* 陶瓷耐酸泵
Stellangsmelder *m* 位置信号器
Stellantrieb *m* 伺服驱动; 执行机构, 调节驱动装置
Stellantriebshub *m* 油动机升程, 伺服马达升程
Stellarastronomie *f* 恒星天文学
Stellbarkeit *f* 可调节性, 可移动性
Stellbefehl *m* 执行指令
Stellbereich *m* 调整范围, 校正范围
Stellbewegung *f* 调节运动
Stellbolzen *m* 调节螺栓
Stellbügel *m* 铁架; 调整钩
Stelldruck *m* 控制压力
Stelldüse *f* 可调喷嘴
Stelle *f* 位置; 阵地; 地点
 poröse ~ 微小孔群
Stellefehler *m* 安置误差
Stelleinrichtung *f* 定位装置
Stelleisen *n* 调正铁
Stelleiste *f* 导轨镶条
Stelleistung *f* 执行机构消耗功率
Stellelement *n* 执行元件, 调整元件, 定位元件
stellen 标定; 安置; 调整
Stellenbeschreibung *f* 岗位职责说明
Stellenbildung *f* 工作岗位设置

Stellenrechner *m* 数字计算机
Stellenverschiebung *f* 算术移位, 运算移位
Stellenwertverschiebung *f* 算术移位, 运算移位
Stellenzahl *f* 位数, 计数数字; 控制量, 控制能力(计算机)
 maximale ~ 容量, 能力, (计算机)本领
Steller *m* 调节器; 伺服电动机; 分流变阻器
Stellerei *f* 指示和信号仪的集控
Stellfeder *f* 制动发条, 调正弹簧
Stellfinger *m* 定位螺钉, 定位指针
Stellfuß *m* 垫脚
Stellgerät *n* 电杆吊装器
Stellgeschwindigkeit *f* 控制率; 调整速度; 排列速度
Stellglied *n* 终端控制元件执行环节, 执行机构, 执行器
Stellgliedcharakteristik *f* 调整元件特性
Stellgröße *f* 调节值, 调定量, 调节量; 调节参数, 操纵变量
Stellgrößenabweichung 调节参数偏差
Stellhebel *m* 操纵杆, 调整杆
Stellhülse *f* 可调接杆接头套; 调整套筒
Stellit *m* 斯太立特钴铬钨合金
Stellkeil *m* 制动楔; 调整销
Stellkennlinie *f* 执行机构特性, 调节特性
Stellklappe *f* 蝶阀
Stellklötzchen *n* 小调整垫块
Stellknopf *m* 控制按钮, 调节按钮
Stellkolben *m* 操纵活塞, 控制活塞
Stellkolbenstange *f* 伺服活塞杆
Stellkommando *n* 执行指令
Stellkopf *m* (泵)控制机构
Stellkraft *f* 调节力, 传递力, 操纵力
Stellkreis *m* 执行机构电路, 调节电路
Stellmacher *m* 位置调整器
Stellmagnet *m* 调整电磁铁
Stellmarke *f* 定位标, 测远标志
Stellmechanismus *m* 调整机构
Stellmotor *m* 执行机构; 伺服电动机; 执行电动机, 伺服马达
 astatischer ~ 无定向执行机构
 doppelseitig wirkender ~ 双向执行机构
 einseitig wirkender ~ 单向执行机构
Stellmotoraufsatz *m* 控制器
Stellmotorsteuerung *f* 伺服电动机控制

- Stellmuffe** *f* 调整联轴器
- Stellmutter** *f* 止动螺母, 定位螺母
- Stellnocken** *m* 调整凸轮
- Stellorgan** *n* 执行元件; 控制机构, 调整元件, 调整机构, 定位元件, 调节机构
- Stellort** *m* 作用点, 作用位置, 控制点
- Stellrad** *n* 调整轮
- Stellrelais** *n* 执行继电器
- Stellring** *m* 定位环, 固定圈, 调整环
- Stellschalter** *m* 手动开关, 无弹力开关
- Stellscheibe** *f* 调整盘
- Stellschraube** *f* 调整螺钉, 定位螺钉
- Stellschraubenkugel** *f* 调节螺杆支承球
- Stellschritt** *m* 调整节距
- Stellschütze** *f* 调整水闸
- Stellspindel** *f* 调整轴
- Stellstange** *f* 调节杆, 搬道岔手杆, 转辙杆
- Stellstift** *f* 检查栓钉, 定位销
- Stellstrom** *m* 控制电流, (继电器) 整定电流
- Stellstromkreis** *m* 控制电路, 操纵电路
- Stellsystem** *n* 定时系统, 调节系统
- Stelltaste** *f* 控制按钮, 操纵按钮
- Stelltransformator** *m* 可调变压器
- Stellung** *f* 位置; 调整; 配置; 阵地, 姿态
- Stellungnahme** *f* 征询意见
- Stellungsabgriffsystem** *n* 位置检测系统
kontaktloses ~ 无触点的位置检测系统
- Stellungsanzeige** *f* 位置指示
- Stellungsanzeiger** *m* 位置指示器
- Stellungsferngeber** *m* 远距离位置数据发送器; 遥控复合装置
- Stellungsfernübertragung** *f* 远距离位置数据传输
- Stellungslicht** *n* (飞机) 导航灯
- Stellungsmacher** *m* 位置调整器
- Stellungsmeldung** *f* 位置信号, 发位置信号
- Stellungsmesser** *m* 位置测定仪
- Stellungsmessung** *f* 位置测定
- Stellungsregelung** *f* 位置调节
- Stellungsregler** *m* 位置调节器, 阀门定位器
- Stellungsrelais** *n* 位置继电器, 定位继电器
- Stellungsrückführung** *f* 位置反馈
- Stellungsrückmelder** *m* 阀位传送器, 位置回信器, 复示器
- Stellungs(rück)meldung** *f* 位置(回返)信号
- Stellungstransmitter** *m* 位置数据传送器
- Stellungsübereinstimmung** *f* 位置一致
- Stellungswähler** *m* 位置选择器
- Stellungswechsel** *m* 位置变换
- Stellungswinkel** *m* 仰角
- Stellungszeiger** *m* 位置指示器, 配合指示
- Stellventil** *n* 控制阀, 伺服阀, 调节阀
- Stellventilgehäuse** *n* 调节阀壳体
- Stellventilgehäuseblock** *m* 调节阀壳体
- Stellventilhub** *m* 调节阀升程
- Stellvorrichtung** *f* 调整装置
unstetig arbeitende ~ 非连续作用伺服机构
- Stellwalze** *f* 调整辊
- Stellwerk** *n* 校正装置; 集控站; 调节机构; 中央调度室, 定位器
- Stellwerkanlage** *f* 调度装置, 调度设备
- Stellwerkbeleuchtung** *f* 集控站照明
- Stellwerklaterne** *f* 信号和指示控制器用灯
- Stellwiderstand** *m* 调整电阻
- Stellzeiger** *m* 调整指针
- Stellzeit** *f* 定位时间, 整定时间; (执行器动作) 调节时间
- Stellzeug** *n* 校正装置, 集控站; 调整机构; 中央调度室
- Stellzylinder** *m* 从动缸
- Stelzenschlepper** *m* 高地隙拖拉机
- Stelzpflug** *m* 单轮犁
- Stemmaschine** *f* 凿槽机; 精压机; 插床
- stemmen** 用凿(挖洞)
- Stemmer** *m* 冲模, 压模
- Stemmloch** *n* 凿孔, 榫眼
- Stempel** *m* 支柱, 印章, 杆凸模, 冲头, 轧印模
- Stempelantrieb** *m* 柱塞限动销
- Stempelaufnahmeplatte** *f* 凸模固定板
- Stempelbeschleunigung** *f* 柱塞加速度
- Stempelbetätigung** *f* 柱塞驱动
- Stempelbüchse** *f* 柱塞套筒
- Stempeldruck** *m* 凸模压力
bezogene ~ 凸模单位压力
- Stempeldruckmaschine** *f* 封缄印刷机
- Stempeldüse** *f* 轴针式喷嘴
- Stempeleinführung** *f* 柱塞套
- Stempeleinsatz** *m* 凸模镶块
- Stempeleinschnürung** *f* 柱塞凹槽
- Stempelfräseinrichtung** *f* 冲模铣削装置

- Stempelfräsen** *n* 冲模铣削加工
Stempelführungsplatte *f* 冲头导板
Stempelfuß *m* 凸模固定板
Stempelgeschwindigkeit *f* 凸模速度
Stempelhalter *m* 冲头夹持器, 凸模套, 凸模夹持器
Stempelhobelmaschine *f* 冲头刨床
Stempelhobler *m* 牛头刨工, 冲头刨床
Stempelhub *m* 凸模行程
 wirksamer ~ 凸模有效行程, 凸模工作行程
Stempelhubbegrenzer *m* 柱塞行程限制器
Stempelkopf *m* 上托冲头帽
Stempelkraft *f* 冲头载荷, 挤压力
Stempelloch *n* 冲模孔
Stempelmaschine *f* 打印机
Stempelmatrizen-Gießrahmen *m* 浇注框, 冲凹模, 冲凹模铸造用框
stempeln 打印, 盖印, 打硬印
Stempelpresse *f* 活塞式压捆机
Stempelpumpe *f* 柱塞式泵
Stempelquerschnitt *m* 柱塞断面积
Stempelschaft *m* 柱塞杆; 冲锤柄
Stempelschneidemaschine *f* 钢模雕刻机
Stempelschrägannte *f* 柱塞螺旋斜槽
Stempelseite *f* 标准面; 打字面
Stempelsversuch *m* 冲压试验
Stengel *m* 抽气管柱, 杆, 通条
Stengeleinschnürung *f* 抽气管缩颈部分
Stengelhaken *m* 构杆, 挂杆
Stengelknicker *m* 茎秆压折机
Stengelquetscher *m* 茎秆压扁机
Stengelschwader *m* 茎秆辅条装置
Stengelzerkleinerer *m* 茎秆粉碎机
Stenograph *m* 速记者, 速记员
Stenotypist *m* 速写打字员
Stenuick-Gerät *n* 潜孔冲击器
Stephenson-Schiebersteuerung *f* 史蒂芬逊滑阀控制
Stephenson-Umsteuerung *f* 史蒂芬逊月牙板(换向)机构
Steppnahtschweißen *n* 自动点焊
Steppschweißmaschine *f* 点焊机
Step-stress-Methode *f* 阶跃-负荷法
Steradian *m* 立体角的单位
Sterblichkeit *f* 故障强度, 死亡率
Stereoaufnahme *f* 立体摄影
Stereoauswertegerät *n* 立体绘图仪
Stereoautograph *m* 立体摄影
Stereobild *n* 立体图(像); 立体摄影
Stereobildstreifenkamera *f* 立体航摄带摄影机
Stereoblock-Polymere *pl* 立体块聚合物
Stereochemie *f* 立体化学
Stereodurchleuchtung *f* 立体透射, 立体透视
Stereoeffekt *m* 立体效应
Stereo-Elektronenmikroskop *n* 立体电子显微镜
Stereoempfang *m* 立体声接收
Stereoempfänger *m* 立体声接收机, 立体声收音机
Stereofernsehen *n* 立体电视
Stereoflex *f* 立体绘图仪
Stereogoniometer *n* 立体量角仪
Stereographometer *m* 立体量测仪
Stereokamera *f* 立体摄影机
Stereokammer *f* 立体摄影机
Stereokanal *m* 立体声波道
Stereokartograph *m* 立体测图仪
Stereokomparator *m* 立体坐标测量仪, 立体比较仪
Stereo-Meßtechnik *f* 立体声测量技术
Stereometer *m* 立体量测仪, 立体量测杆; 体积计
Stereomikrometer *n, m* 立体测微器, 立体测微仪
Stereomikroskop *n* 立体显微镜
Stereonachhall *m* 立体(交)混(回)响
Stereopantometer *n, m* 立体绘图仪
Stereophonie *f* 立体声设备, 立体声学
Stereophotographie *f* 立体摄影
Stereoplanigraph *m* 精密立体测图仪
Stereo-Platte *f* 立体声唱片
Stereoradioskopie *f* 立体放射镜
Stereorundfunkempfang *m* 立体声接收
Stereoschalplatte *f* 立体声唱片
stereoselektiv 立体选择性的
Stereosimplex *f* 单像对立体测图仪
Stereoskop *n* 立体镜
Stereoskopie *f* 立体观测
Stereotelemeter *n* 立体测距仪

Stereotemplettriangulation *f* 立体模片三角测量

Stereoton *m* 立体声

Stereo-Truhe *f* 立体声柜

Stereo-Verstärker *m* 立体声放大器

Stereo-Vorstufe *f* 立体声前置级

Stereo-Wiedergabe *f* 立体声放音

Stereo-Strahler *m* 立体声辐射器

steril 无(细)菌的, 无微生物的

Sterilisation *f* 杀菌(作用), 消毒(作用)

diskontinuierliche ~ 间歇杀菌(法)

Sterilisationsgerät *n* 消毒器

Sterilisationsverfahren *n* 杀菌法, 消毒法

Sterilisator *m* 杀菌器, 消毒器, 消毒锅

elektrischer ~ 电热消毒锅

Sterilisierapparat *m* 杀菌器, 消毒器

sterilisieren 杀菌, 消毒

Sterilisiermittel *n* 杀菌剂, 消毒剂

Sterilisierung *f* 杀菌(作用), 消毒(作用)

Stern *m* 星, 恒星

Stern-Almanach *m* 天文年历

Sternanker *m* 凸极电枢

Sternanlaufstrom *m* 星形联结时的起动电流

Sternantenne *f* 星形天线

Sternbauart *f* 星形结构形式

Sterndrahtegge *f* 星形钢丝(滚动)耙

Sterndreieckanlasser *m* 星形-三角形转换开关

Sterndreieckanlauf *m* “星-三角”起动, 星形-三角形换接启动

Sterndreieckschalter *m* 星形-三角形转换开关

Sterndreieckschaltung *f* 星形-三角形联结; 星形-三角形转换电路

vereinigte ~ 星形-三角形复合联结

Sterndreieckschütz *n* 星形-三角形换接接触器

Sterndreieckumschaltung *f* 星形-三角形换接

Sterndreieckwendesalter *m* 星形-三角形转换开关

Sternfilter *n, m* 星形滤芯过滤器

Sternfotometrie *f* 恒星光度学

sterngeschaltet 接成星形的

Sterngetriebe *n* 星轮

Sterngriff *m* 星形手柄

Sternhöhenmesser *m* 观象仪, 星盘

Sternkabel *n* 星绞电缆

Sternkamera *f* 恒星摄影机

Sternkeümelwalze *f* 星形碎土辊

Sternkolbenlader *m* 滑片转阀式增压器

Sternlehre *f* 星形规

Sternmotor *m* 星形发动机, 辐射排列发动机, 星形内燃机

doppelter ~ 双排星形发动机

einfacher ~ 单排星形发动机

Sternmotorzylinder *m* 星形发动机气缸

Stern-Netzwerk *n* 星形网络

Sternparallaxe *f* 恒星视差

Sternpunktbelastbarkeit *f* 中(点)线负载能力

Sternpunkt *m* 星形结点, 中性点, 零点

geerdeter ~ 接地的星点(星形联结的中性点)

ungeerdeter ~ 未接地的零点

Sternpunkterdung *f* 中点接地

Sternpunktleiter *m* 中(点)线

Sternpunktleiterstrom *m* 中线电流

Sternpunktregler *m* 中点调节器

Sternpunkttransformator *m* 中点变压器

Sternpunktverlagerung *f* 中点位移

Sternpunktzelle *f* (变压器)小间

Sternrad *n* 星形(齿)轮, 手轮, 操纵盘, 握手

Sternradgetriebe *n* 链轮传动机构

Sternradmaschine *f* 指盘式搂草机

Sternrad-Rechwender *m* 指轮式搂草摊晒机

Sternrad-Rübenlichter *m* 指轮式甜菜间苗机

Sternrad-Wälzgege *f* 旋转除草机

Sternrevolver *m* 转塔刀架

Sternrevolverdrehmaschine *f* 转塔车床

Sternringelwalze *f* 星环形镇压器

Sternschalter *m* 星形开关

Sternschaltung *f* 星形接法, 星形联结

Sternschauzeichen *n* 星形图示符号

Sternschlüssel *m* 星形扳手

Sternschütz *n* 星形接触器

Sternspannung *f* 星形连接的相电压; 相与中线间的电压, 线至中性点的电压

Sternspule *f* 星形线圈

Sternstrom *m* 中线电流

Sternstag *m* 恒星日

Sterntelekometrie *f* 恒星光度遥测法

Sterntopologie <i>f</i> 星形结构, 星形拓扑, 星形布局(结构)	Steuerbereich <i>m</i> 控制范围
Sternverbindung <i>f</i> 星形联结	Steuerbetrag <i>m</i> 税额
Sternverdichter <i>m</i> 星形压缩机	Steuerblende <i>f</i> 节流孔
Sternverseilung <i>f</i> 星绞	Steuerblock <i>m</i> 控制箱
Sternvierer <i>f</i> 星绞四线组, 星形四线组	Steuerbock <i>m</i> 调速器支座
Sternvierkabel <i>n</i> 星绞四线电缆	Steuerbohrung <i>f</i> 节流孔, 计量孔
Sternwalze <i>f</i> 星形镇压器	Steuerbord <i>m</i> 右舷
Stern-Sternschaltung <i>f</i> 星形-星形联结	Steuerbordmotor <i>m</i> 右舷发动机
Sternzeitchronometer <i>n</i> 恒星时时计	Steuerbühne <i>f</i> 控制台
Sternzeitsekunde <i>f</i> 恒星时秒	Steuerbund <i>m</i> 阀芯台肩
Sternzeituhr <i>f</i> 恒星时钟	Steuerbürste <i>f</i> 控制电刷
Stern-Zickzack-Schaltung <i>f</i> 星形-锯齿形联结法	Steuerbus <i>m</i> 控制母线
Stethoskop <i>n</i> 听诊器, 听筒	Steuerchassis <i>n</i> 控制仪器架, 控制部件底板
Stetigbetonverteiler <i>m</i> 连续式混凝土摊铺机	Steuerdaten <i>pl</i> 分配相位(进出汽门开关时间)
Stetigförderer <i>m</i> 连续输送机, 固定式输送机	Steuerdaumen <i>m</i> 配电器凸轮
Stetigkeit <i>f</i> 连续性, 固定性, 恒久性, 稳定性	Steuerdiagramm <i>n</i> 分配相位图, 配汽图
Stetigkeitsbedingung <i>f</i> 稳定条件	Steuerdispositon <i>f</i> 纳税计划
Stetigkeitsgrenze <i>f</i> 弹性变形比例极限	Steuerdraht <i>m</i> 驱动线, 控制线, 操纵线
Stetigmischanlage <i>f</i> 连续式搅拌机	Steuerdrehmelder <i>m</i> 自动同步发送机; 自动同步传感器
Stetigrechner <i>m</i> 连续运行计算机	Steuerdrossel <i>f</i> 调制电抗器; 饱和电抗器, 磁放大器调节阀
Steuer <i>f</i> 税, 税收, 税款	Steuerdruck <i>m</i> 控制压力
Steuer <i>n</i> 舵, 方向盘	Steuerdruckknopf <i>m</i> 控制按钮
Steuerader <i>f</i> 控制线	Steuerdruckluft <i>f</i> 控制压缩空气
Steueramplitude <i>f</i> 调制电压幅度	Steuerdruckmittel <i>n</i> 控制压力的仪表(或工具)
Steueranlage <i>f</i> 控制设备	Steuerdurchflutung <i>f</i> 操作电流磁化力
Steueranlasser <i>m</i> 起动调整变阻器	Steuerdurchschieber <i>m</i> 分配旋转阀门
Steueranschlag <i>m</i> 挡铁, 挡块	Steuerdüse <i>f</i> 控制喷嘴, 控制管
Steueranschluß <i>m</i> 控制油口, 门极端子	Steurdynamo <i>f, m</i> 发电机-电动机组
Steueranweisung <i>f</i> 控制规程	Steuerebene <i>f</i> 控制面
Steuerapparat <i>m</i> 控制电路电器控制设备	Steuereigenschaft <i>f</i> 控制性能
Steuerarm <i>m</i> 控制杆, 操纵杆	Steuereinheit <i>f</i> 控制单元
Steuerart <i>f</i> 税种	Steuereinnahme <i>f</i> 税收收入
Steueraufkommen <i>n</i> (全年)税收收入	Steuereinrichtung <i>f</i> 控制装置, 控制设备
Steuerautomat <i>m</i> 自控装置	Steuerelektrode <i>f</i> 控制电极
Steuerautomatik <i>f</i> 自动控制装置, 自动控制	Steuerelement <i>n</i> 控制元件
steuerbar 可控制的, 可调节的	Steuerempfänger <i>m</i> 核对收报机; 监听接收机
Steuerbarkeit <i>f</i> 可控制性, 控制可能性	Steuerempfindlichkeit <i>f</i> 控制灵敏度
Steuerbefehl <i>m</i> 控制指令, 控制信号	Steuerer <i>m</i> 控制器, 控制人员
Steuerbefehlregister <i>n</i> 控制寄存器	Steuererhebung <i>f</i> 征税
Steuerbefehlspeicher <i>m</i> 控制寄存器	Steuererregung <i>f</i> 控制线圈激励
Steuerbelastung <i>f</i> 税赋; 应缴税款	Steuerexzenter <i>m</i> 配汽凸轮
Steuerbemessungsgrundlage <i>f</i> 计税依据	Steuerfehler <i>m</i> 控制误差
Steuerberatungsbetrieb <i>m</i> 税务咨询企业	

Steuerfeld *n* 控制盘,控制板;控制场

Steuerfläche *f* 配流面
ebene ~ 配流盘表面

Steuerflüssigkeit *f* 调速器动力液体,工作流体,(水压机的)受压流体,操作液
hydraulische ~ 液压的动力液体
schwer brennbare ~ 抗燃烧的调节液体
synthetische ~ 合成的调节液体

Steuerflüssigkeitsbehälter *m* 调节液体箱

Steuerflüssigkeitsfilter *m* 调节液体过滤器

Steuerflüssigkeitskühler *m* 调节液体冷却器

Steuerflüssigkeitspumpe *f* 调节液体泵

Steuerfrequenz *f* 控制频率

Steuergeber *m* 控制信号发送器

Steuergehäuse *n* 分配齿轮箱,定时齿轮(分配机构)箱

Steurgelenk *n* 转向关节

Steuergenauigkeit *f* 控制精度

Steurgenerator *m* 手控振荡器;控制发电机

Steuergerät *n* 控制器,控制电器
hochverfügbares ~ 随时备用的控制器

Steuergestänge *n* 控制杆,操纵杆

Steurgitter *n* 控制栅(极)

Steuergitterbelastung *f* 控制栅负荷

Steuergittereinsatzspannung *f* 控制栅极截止电位,控制栅极截止电势

Steuergittergleichstrom *m* 栅极电流直流分量

Steuergitterimpulsleistung *f* 控制栅极脉冲功率

Steuergitterkreis *m* 控制栅极电路,栅极(谐振)电路

Steuergittermodulation *f* 控制栅极调制

Steuergitterphotozelle *f* 有控制栅极的光电管

Steuergitterrauschen *n* 控制栅极噪声

Steuergitterregelung *f* 控制栅极调整

Steuergitterspannung *f* 控制栅极电压

Steuergitterverlustleistung *f* 控制栅极损耗功率

Steuergittervorspannung *f* 控制栅偏压

Steuergitterwechselspannung *f* 控制栅极交流电压

Steuergläubiger *m* 税收债权人

Steuergleichspannung *f* 直流控制电压

Steuergrad *m* 电子管放大系数

Steuergrenzwinkel *m* 控制极限角

Steuergröße *f* 可调参数,调整参数

Steuergrößenübertragung *f* 控制容量传输

Steuer-Handrad *n* 手轮;方向盘,舵转

Steuerhebel *m* 控制手柄,控制杆;操纵杆,驾驶杆

Steuerhilfsimpuls *m* 控制辅助脉冲

Steuerhilfsschutzschalter *m* 控制辅助保护开关

Steuerhülse *f* 控制套筒

Steuerimpuls *m* 驱动脉冲,控制脉冲

Steuerimpulsgenerator *m* 控制脉冲发生器

Steuerkabel *n* 控制电缆

Steuerkabine *f* 控制室,操纵室

Steuerkammer *f* 控制室,调节室;阀芯腔

Steuerkanal *m* 控制流道,控制通道

Steuerkannte *f* 分配边缘,控制边缘

Steuerkanzel *f* 操纵台,控制室

Steuerkasten *m* 控制箱,操纵箱

Steuerkennlinie *f* 控制特性曲线

Steuerkette *f* “正时”链条,分配轴传动链;控制链

Steuer-Klemmrollensatz *m* (酸洗机组)送料控制辊组

Steuerknopf *m* 操纵按钮,控制按钮

Steuerknüppel *m* 驾驶杆,操纵杆

Steuerkommando *n* 控制指令

Steuerkompaß *m* 航海罗盘

Steuerkondensator *m* 均压电容器

Steuerkontakt *m* 控制接点,控制触头

Steuerkonus *m* 阀锥

Steuerkopf *m* (泵)控制机构,分配头

Steuerkreis *m* 控制线路,控制电路

Steuerkreisabstimmung *f* 主控振荡电路调谐

Steuerkreisabstimmungsröhre *f* 主控振荡器电子管

Steuerkreisabstimmungsstufe *f* 主控振荡(器)级

Steuerkristall *m* 稳频晶体

Steuerkurve *f* 控制曲线,控制凸轮

Steuerleistung *f* 控制功率;励磁功率;操作电路消耗功率

Steuerleistungsbedarf *m* 励磁所需功率

Steuerleitung *f* 控制线;控制电路;先导控制管路,司机室电缆,辅助导线

Steuerleitungsnetz *n* 集(中)控(制)网

Steuerleitungssicherung *f* 控制线熔丝
Steermagnet *m* 控制磁铁
Steermagnetisierung *f* 控制磁化, 控制励磁
Steermaschine *f* 操舵装置
Steermaschinekolben *m* 控制机活塞
Steuermechanismus *m* 控制机构, 执行机构
Steermembrane *f* 调整膜片
Steuermeßbetrag *m* (由财政局确定的) 征税基础额
Steermotor *m* 控制电动机, 伺服电动机, 执行电动机, 辅助电动机
Steermultivibrator *m* 主控多谐振荡器
steuern 控制, 操纵; 调整, 调节
Steuernadel *f* 可调针塞, 控制油针
Steuernocken *m* 分配轴凸轮, 控制鼓轮
Steuernockenform *f* 配气凸轮形状
Steuernockenwinkel *m* 凸轮角度
Steuernut *f* 节流槽
Steueröffnung *f* 控制节流孔
Steueröldrossel *f* 调节油节流
Steuerölkreislauf *m* 调节油循环
Steuerölleitung *f* 调节油管路
Steuerölpumpe *f* 液压操纵系统油泵, 调节油泵
Steuerölsicherheitsventil *n* 液压操纵系统安全阀
Steuerölsystem *n* 液压操纵系统
Steuerölversorgung *f* 控制管路供工作液
Steuerorgan *n* 控制机构
Steuerorgane *pl* 控制机构, 控制装置; 调节装置; 操纵装置
Steuerort *m* 控制点
Steueroszillator *m* 主振发生器, 主控振荡器, 发送振荡器
Steuerparameter *m* 控制参数
Steuerpflichtiger *m* 纳税人, 纳税义务人
Steuerplan *m* 控制图
Steuerplatte *f* (泵) 配流盘
Steuerpol *m* (电机) 操纵(辅)极
Steuerpotential *n* 控制电位, 控制电势
Steuerpotentiometer *n* 控制电位计
Steuerprogramm *n* 执行程序
Steuerpult *n* 控制台, 操纵台
Steuerpunkt *m* 配气相位; 控制点
Steuerquerschnitte *pl* 分配口通流断面; 配汽

机构断面
Steuerquittungsschalter *m* 远距离控制开关, 操作开关; 指令回复开关
Steuerrad *n* 分配齿轮; 方向操纵盘; 驾驶盘
Steuerrädergehäuse *n* 定时齿轮(分配齿轮)箱
Steuerrakete *f* 控制火箭
Steuerratgeber *m* 纳税咨询程序
Steuerraum *m* 分配阀腔, 控制室, 操纵室
Steuerrechenwerk *n* 控制计算设备
Steuerrechner *m* 控制计算机
Steuerrecht *n* 税法
Steuerrelais *n* 控制继电器; 主令继电器
Steuerresonator *m* (速调管) 聚束栅; 控制共振器
Steuerröhre *f* 控制真空管
Steuerrückführung *f* 控制反馈, 控制回授
Steuersatz *m* 触发装置, 成套操纵装置; 税率
Steuersäule *f* 控制柱, 操作柱, 航柱, 驾驶柱
Steuerschalter *m* 序轮机; 配电器; 控制开关, 控制器
Steuerschaltung *f* 控制电路
Steuerschärfe *f* 调谐锐度
Steuerschaubild *n* 分配相位图
Steuerscheibe *f* (泵) 斜盘, 控制盘
Steuerscheibenantrieb *m* 凸轮驱动机构
Steuerschema *n* 控制电路, 分配线路图
Steuerschieber *m* 控制滑阀, 操纵滑阀, 调节阀门
Steuerschieberblock *m* 多路阀体
Steuerschieberbund *m* 阀芯台肩
Steuerschieberkonsole *f* 多路阀支架
Steuerschiebersteg *m* 阀芯台肩
Steuerschirm *m* 控制伞
Steuerschlitze *m* 阀孔口
Steuerschnecke *f* 转向蜗杆
Steuerschrank *m* 控制箱, 控制柜, 操纵箱
Steuerschuldner *m* 税款债务人
Steuerschütz *n* 控制接触器
Steuersender *m* 主振发生器, 主控振荡器, 发送振荡器
Steuersenderfrequenz *f* 主振发生器频率, 主控振荡器频率, 发送振荡器频率
Steuersignal *n* 控制信号, 领示信号, 导频信号
Steuersignalsystem *n* 控制信号系统
Steuersinn *m* 控制方向

Steuerspalt *m* 控制缝隙, 节流口

Steuerspannung *f* 控制电压; 激磁电压; 操作电压

höchster nichtzündende ~ (闸流管) 不触发选通电压

Steuerspannungsverstärker *m* 控制电压放大器

Steuerspannungswandler *m* 控制电压互感器

Steuerspeicher *m* 控制寄存器

Steuerspiegel *m* 配油盘

ebener ~ 配油盘表面

Steuerspiegelfläche *f* 配液盘法兰

Steuerspule *f* 控制线圈

Steuerspur *f* 控制磁迹, 控制声带

Steuerstand *m* 控制台, 控制站

Steuerstange *f* 控制杆, 操作杆

Steuerstation *f* 操纵站

Steuersteg *m* 控制电极

Steuerstift *m* 调节销

Steuerstrahl *m* 控制射流

Steuerstrecke *f* 控制段, 控制距离

Steuerstreckenwiderstand *m* 控制极线路的电阻

Steuerstrom *m* 控制电流, 操纵电流; 辅助电流

höchste nichtzündender ~ (闸流管) 不触发选通电流

Steuerstromanstiegszeit *f* 控制电流上升时间

Steuerstromendschalter *m* 控制电流(电路)终端开关

Steuerstromimpuls *m* 控制(电流)脉冲, 触发(电流)脉冲

Steuerstromimpulsform *f* 控制电流脉冲形状

Steuerstromkontaktfinger *m* 操作电流开关触指

Steuerstromkreis *m* 操作电流电路; 操纵电路, 控制电路

Steuerstromrelais *n* 控制电流继电器

Steuerstromspitze *f* 控制电流尖峰

Steuerstromsteilheit *f* 控制电流陡度

Steuerstromtrafo *n* 控制电流变压器

Steuerstromumformer *m* 控制电路馈电用(交流变直流的)换流器

Steuersubjekt *n* 课税主体(指纳税义务人或纳税债务人)

Steuersystem *n* 控制系统

Steuertafel *f* 控制盘, 操作盘, 控制屏, 控制板

Steuertaste *f* 控制按钮

Steuertechnik *f* 税收技术, 税务技术; (自动)控制技术

Steuerthermostat *m* 可调恒温器

Steuertisch *m* 控制台

Steuertochterkompaß *m* 袖珍航海罗盘

Steuertrafo *m* 调整变压器; 控制变压器

Steuerträger *m* 负税人, 税款的实际经济负担者; 控制载波

Steuertransformator *m* 调整变压器; 控制变压器; 升压变压器

Steuertransistor *m* 控制三极管

Steuertriebwerk *n* 控制发动机

Steuerumspanner *m* 调整变压器; 控制变压器; 升压变压器

Steuer-und Regelaggregat *n* 阀组, 阀控制块

Steuer-und Regelsystem *n* (自动)控制和调节系统

Steuer-und Speichereinheit *f* 控制与存储单元

Steuerung *f* 控制, 操纵; 驾驶; 调节; 驾驶; 指挥设备, 操纵设备; 配汽传动; 指令, 命令, 开环控制

analoge ~ 模拟控制

äußere ~ 外配汽传动

automatische ~ 自动控制

drahtlose ~ 无线电控制, 无线电操纵

elektrische ~ 电控制, 电操纵

elektromechanischer ~ 机电控制

elektronische ~ 电子控制, 电子操纵

feinfühlig ~ 精确控制

formschlüssige ~ 强制配汽传动

hydraulische ~ 液压控制, 液压操纵

induktive ~ 电感控制

kraftschlüssige ~ 强制配汽传动

kurzhubige ~ 短行程配汽机构

langhubige ~ 长行程配汽机构

logische ~ 逻辑控制

mechanische ~ 机械控制

numerische ~ 数字控制, 数值控制

optimale ~ 最佳控制

örtliche ~ 就地控制

photoelektrische ~ 光电控制

pneumatische ~ 气动控制

selbsttätige ~ 自动控制

stromabhängige ~ 电流作用的自动控制

- stufenlose *~* 无级控制
- sympathische *~* 随动控制
- trägheitsfreie *~* 无惯性控制
- willkürliche *~* 非自动控制
- zeitabhängige *~* 时间作用的自动控制
- ~* des Einspritzbeginns 喷射开始调节
- ~* des Einspritzendes 压缩冲程结束调节
- ~* des Förderbeginns 供油开始调节
- ~* des Förderschlusses 供油结束调节
- ~* des Ladungswechsels 配气
- Steuerungsantrieb** *m* 控制驱动机构;(发动机)配气机构驱动装置
- Steuerungsantriebsrad** *n* 控制分配轮,配汽机构主动齿轮
- Steuerungsapparat** *f* 控制设备
- Steuerungsarbeit** *f* 配气机构驱动功
- Steuerungsart** *f* 控制方法
- Steuerungsbauelement** *n* 控制元件
- Steuerungsbüchse** *f* 调节套筒
- Steuerungsämpfer** *m* 转向机构减振器
- Steuerungsdaumen** *m* 分配凸轮
- Steuerungsdiagramm** *n* 分配相位图
- Steuerungsdruckknopf** *m* 控制装置,操纵按钮
- Steuerungsebene** *f* 控制级
- Steuerungseinstellung** *f* 配气调节
- Steuerungselektrode** *f* 控制电极
- Steuerungselemente** *pl* 分配零件;配气零件
- Steuerungsfähigkeit** *f* 操纵性,可控制性
- Steuerungsfeld** *n* 控制盘,操纵盘,磁力站
- Steuerungsgestänge** *n* 配气传动机构
- Steuerungsgetriebe** *n* 配气机构控制联动机构
- Steuerungshahn** *m* 配汽开关调节阀
- Steuerungshebel** *m* 操纵杆,传动杠杆
- Steuerungshierarchie** *f* 控制层次
- Steuerungsknagge** *n* 分配凸轮
- Steuerungskompaß** *m* 操纵罗盘
- Steuerungskurbel** *f* 控制杆,操纵杆
- Steuerungsmechanismus** *m* 控制机构,操纵机构
- Steuerungsnocken** *m* 分配凸轮,配气凸轮
- Steuerungspult** *n* 控制台
- Steuerungsrechenmaschine** *f* 控制计算机
- Steuerungsrechner** *m* 控制计算机
- Steuerungsschema** *n* 控制线路图;分配线路图,配气相位图
- Steuerungsschrank** *m* 控制箱
- Steuerungssoftware** *f* 控制软件
- Steuerungsstange** *f* 控制杆
- Steuerungssystem** *n* 控制系统;导航系统
- Steuerungstafel** *f* 操纵盘
- Steuerungsteil** *m* 配气机构零件
- Steuerungstriebwerk** *n* 控制机构,操纵机构
- Steuerungsventil** *n* 分配阀;控制阀
- Steuerungsventilsatz** *m* 分配阀组;控制阀组
- Steuerungsverfahren** *n* 控制方法
- codeunabhängiges ~* 高级数据链路控制方法
- Steuerungswelle** *f* 凸轮轴,分配轴
- Steuerungszyklus** *m* 控制周期
- Steuerung-und Regelungssystem** *n* 控制与调节系统
- Steuerventil** *n* 调节阀
- Steuerventildeckel** *m* 先导阀阀盖,调节阀阀盖
- Steuerventilführungsbuchse** *f* 先导阀阀座
- Steuerventilschraubenfeder** *f* 先导阀阀瓣弹簧
- Steuerventilspindelkappe** *f* 先导阀阀帽
- Steuerverlust** *m* 控制损失
- Steuerverstärker** *m* 控制放大器
- Steuervorrichtung** *f* 转向装置
- Steuerwagen** *m* 操纵车,控制车,驾驶型拖车
- Steuerwähler** *m* 控制选择器
- Steuerwarte** *f* 控制盘室;值班室
- Steuerwechselspannung** *f* 控制交流电压
- Steuerweg** *m* 控制回路
- Steuerwelle** *f* 分配轴,凸轮轴,传动轴
- Steuerwellenanordnung** *f* 分配轴配置
- Steuerwellenantrieb** *m* 分配轴驱动
- Steuerwellengehäuse** *n* 分配轴外壳
- Steuerwellenlager** *n* 分配轴轴承
- Steuerwellenmagnetzündler** *m* 凸轮轴磁发电机
- Steuerwellentrog** *m* 分配轴槽
- Steuerwerk** *n* 控制装置;调节器
- Steuerwiderstand** *m* 调整电阻,变阻器
- Steuerwinkel** *m* (摩托车)前叉倾角
- Steuerwirkung** *f* 控制作用
- Steuerzahler** *m* 交纳(但不一定负担)税款的单位和个人,税款支付人,纳税者
- Steuerzapfen** *m* 配流轴,分流器
- Steuerzeichen** *n* 控制信号
- Steuerzeit** *f* 控制(持续)时间
- Steuerzeiten** *pl* 分配相位(进出汽门开关时

间), 定时(内燃机)

Steuerzeitüberschneidung *f* 配气相位重叠

Steuerzentrale *f* 集控室

Steuerzylinder *m* 控制气缸

Stich *m* 针脚, 切痕出渣, 出铁; 冷疤; 道次

Stichabnahme *f* 每道压下量

bezogene ~ 压下率

Stichanzahl *f* 轧制道次, 拔长道次

Stichätzung *f* 线蚀

Stichaufteilung *f* 道次分配

Stichbalken *m* 半锥梁, 半节梁

Stichdauer *f* 通过轧辊时间, 拔长道次延续时间

Stichdrehzähler *m* 手持转速表

Stichdrehzahlmesser *m* 手持转速表

Stichdurchschlag *m* 点状击穿

Stichel *m* 刻刀, 雕刻刀

Stichflamme *f* 火焰, 火舌

Stichfolge *f* 道次顺序

Stichherd *m* 熔解炉, 贮铁液炉床

Stichhobel *m* 手刨, 大刨子

Stichkanal *m* 支沟

Stichlänge *f* 针脚长度

Stichleistung *f* (轧钢机) 道次功率

Stichleitung *f* 联络线; 回线, 环线; 短线; 分支

Stichloch *n* 出口, 出铁口, 出渣口

Stichlochhammer *m* 打开出铁口用的大锤

Stichlochplasmaschweißung *f* 穿透型焊接法

Stichloch-Stopfautomat *m* 自动泥炮

Stichlochstopfmaschine *f* 泥炮

Stichmaß *n* 内径量规; 净尺寸, 齿轮轴心距, 线迹距离; 直线放电距离

Stichpfanne *f* 盛钢桶

Stichplan *m* 轧制程序(图), 轧制图表

Stichplatte *f* 针脚板

Stichprobe *f* 对照试验; 抽查; 随机取样, 样本, 抽样试验

Stichprobenauswahl *f* 抽样选择

Stichprobenbruchlast *f* 抽样破坏负荷, 抽查破坏负荷

Stichprobenfunktion *f* 随机取样函数

Stichprobenkontrolle *f* 抽样检验

Stichprobenkorrelationskoeffizient *m* 抽样相关系数

Stichprobenprüfung *f* 对照试验, 抽样试验

Stichprobenqualitätskontrolle *f* 质量抽验

Stichprobenraum *m* 抽样范围

Stichprobenumfang *m* 抽验范围, 抽验数量

Stichprobenwahrscheinlichkeit *f* 抽样概率, 抽验概率

Stichprobenweise *f* 试品抽查, 抽验方法

Stichsäge *f* 孔锯, 刺锯, 雕孔锯

Stichstellmechanismus *m* 针脚调整机构

Stichtag *m* 规定日期; 结算日, 决算日; 报表日

Stichverbindung *f* 自动点焊; 点键合

Stichverletzung *f* 扎出气孔, (轮胎) 穿孔

Stichversuch *m* 抽验, 抽查试验

Stichverteilung *f* 压下量道次分配

Stichwahl *f* 随机取样

Stichwinkel *m* 咬入角

Stichwortverzeichnis *n* 主题字索引, 术语用录; 编码表, 代码索引, 字码索引

Stichzahl *f* 模数, 系数

Stichzähler *m* 匝数计数器

Stichzeit *f* 通过轧辊的时间, 道次延续时间

Stick-Slip-Effekt *m* (滑板在机床床身导轨上的) 爬行效应

Stick-Slip-Neigung *f* (滑板在机床床身导轨上的) 爬行倾向

Stick-Slip-Vorgang *m* 爬行现象

Stickstoff *m* 氮(N)

flüssiger ~ 液氮

Stickstoff-Argon-Gemisch *n* 氮氩混合气

Stickstoffbogen *m* 氮弧

Stickstoffglühlampe *f* 充氮白炽灯

Stickstoffmesser *m* 氮素计, 氮定量计

Stickstoffspanner *m* 氮气张紧装置

Stickstofffüllung *f* 充氮

Stickstoffverbindung *f* 氮化物

Stiefel-Gerüst *n* 施蒂费尔无缝轧管机机座

Stiefelknecht *m* 千斤顶

Stiefel-Mannesmann-Schrägwalzen *n* 施蒂费尔—曼内斯曼斜辊轧制

Stiefel-Scheibenwalzprozeß *m* 施蒂费尔圆盘轧辊轧管法

Stiefel-Scheibenwalzverfahren *n* 施蒂费尔圆盘轧辊轧管法

Stiefel-Walzwerk *n* 施蒂费尔无缝管轧机

~ mit Kegelwalzen 蘑菇轧辊轧管机

~ mit Scheibenwalzen 圆盘轧辊轧管机

~ mit tonnenförmigen Walzen 蘑菇轧辊轧管机	stille Reserve <i>f</i> 秘密公积金(或储备金)
Stiel <i>m</i> 杆,柄,把手	Stilleuchte <i>f</i> 装饰灯
Stieldrehpunkt <i>m</i> 斗杆铰点	Stillsetzdruckknopf <i>m</i> 停止按钮,制动按钮
Stielmoment <i>n</i> 撑杆力矩	Stillsetzeinrichtung <i>f</i> 制动装置,停车装置
Stielschaufel <i>f</i> 手铲	Stillsetzen <i>n</i> 停车,停机
Stielstrahler <i>m</i> 棒状辐射器	sofortiges ~ 立即停车
Stielzylinder <i>m</i> 斗杆液压缸	~ des Turbosatzes 汽轮发电机组停机
Stift <i>m</i> 销钉	Stillsetzkurve <i>f</i> 制动凸轮
Stiftabhebeformmaschine <i>f</i> 顶箱式造型机	Stillsetznocken <i>m</i> 固定挡铁
Stiftamboß <i>m</i> 销钉砧	Stillstand <i>m</i> 停工;停车状态,瞬时停歇
Stiftbrett <i>n</i> 销钉板	Stillstandlogik <i>f</i> 静止状态逻辑
Stiftbüchse <i>f</i> 销钉套	Stillstandsheizung <i>f</i> 停机时加热(防水凝结腐蚀)
Stiftbund <i>m</i> 插头座,插头柄	Stillstandsspannung <i>f</i> 转子绕组断路时的感应电压
Stiftelektrode <i>f</i> 棒形电极	Stillstandszeit <i>f</i> 停工时间,停车时间
Stiftenkorbschleuder <i>f</i> 棒式松砂机	Stillstandverlust <i>m</i> 停工损失,停车损失,停产损失
Stiftfräser <i>m</i> 空心铣刀	Still-Video-Kamera <i>f</i> 静止图像摄影机
Stiftführung <i>f</i> 定位销	Stimmgabel <i>f</i> 音叉
Stiftkern <i>m</i> 杆形磁心	Stimmgabelfrequenz <i>f</i> 音叉频率
Stiftkontakt <i>m</i> 触针	Stimmgabelgenerator <i>m</i> 音叉振荡器
Stiftkupplung <i>f</i> 销式离合器	Stimmgabelkreisel <i>m</i> 音叉陀螺
Stiftlehre <i>f</i> 量柱	Stimmgabeloszillator <i>m</i> 音叉振荡器
Stiftlehrensatz <i>m</i> 成套量柱	Stimmgabelröhrengenerator <i>m</i> 音叉稳频电子管振荡器
Stiftlochbohrer <i>m</i> 销孔钻头	Stimmgabelsender <i>m</i> 音叉振荡器
Stiftlochreibahle <i>f</i> 销孔铰刀	Stimmgabelsummer <i>m</i> 音叉振荡器
Stiftmühle <i>f</i> 棒磨机	Stimmgabelunterbrecher <i>m</i> 音叉替续器
Stiftsatz <i>m</i> 销钉的凸出部分	Stimmrecht <i>n</i> 表决权
Stiftschlagbohrkopf <i>m</i> 镶齿冲击钻头	stinken 发出臭味
Stiftschlüssel <i>m</i> 销钉搬手,杆式搬手	Stinkgips <i>m</i> 臭石膏
Stiftschraube <i>f</i> 双头螺柱,螺柱	Stinkkalk <i>m</i> 臭石灰
Stiftschreiber <i>m</i> 莫尔斯接收机	Stinkquarz <i>m</i> 臭石英
Stiftsenker <i>m</i> 光头镗钻	Stinradtrieb <i>m</i> 圆柱齿轮传动
Stiftsockel <i>m</i> 小型管管座	Stipp <i>m</i> 细致,琐碎
Stiftspitze <i>f</i> (管脚)尖端	Stiptopf <i>m</i> 浸渍罐
Stiftsteckdose <i>f</i> 插座	Stirn <i>f</i> 正面,前面,端面;波头
Stiftstecker <i>m</i> 插塞	~ der Stoßspannung 冲击电压波前,冲击电压波头
Stiftzahl <i>f</i> 管脚号	~ der Welle 波前,波头
stigmatisch 消像散的	Stirnabschrecken <i>n</i> 顶端淬火
Stigmator <i>m</i> 消像散器	Stirnabschrecken-Härtekurve <i>f</i> 顶端淬火硬度曲线
Stigmatoskop <i>n</i> 消像散镜	Stirnabschreckhärteversuch <i>m</i> 顶端淬火硬度
Stil <i>m</i> 字体,格式	
Stilb <i>n</i> 熙提(sb, 表面亮度单位, $1 \text{ sb} = 1 \text{ cd/cm}^2$)	
Stilkron <i>f</i> 装饰灯	
Stillabstimmung <i>f</i> 均匀调谐;无声调谐	

试验

Stirnabschreckprobe *f* 顶端淬火试棒, 顶端淬火试验

Stirnabschreckversuch *m* 顶端淬火试验

Stirnansicht *f* 正视图, 前视图

Stirn-Ansprechspannung *f* 波头放电电压

Stirnauffehler *m* 轴向振摆, 偏移

Stirnboden *m* (冷凝器) 水室盖

Stirnbogen *m* 前拱

Stirndauer *f* 波前持续时间, 波头时间

Stirndeckel *m* 端盖, 前盖

Stirndrehmeißel *m* 端面车刀, 宽头车刀

Stirndruck *m* 端部压力, 端面压力

Stirndurchschlag *m* 波头击穿

Stirnebene *f* 端平面

Stirneingriffsteilung *f* 端面基圆齿距

Stirneingriffswinkel *m* 端面压力角

Stirnfeuerung *f* 正面烧嘴燃烧室

Stirnfläche *f* 正面, 前面, 端面

Stirnflächen-Dichtung *f* 端面密封

Stirnflächenfräsen *n* 端面铣削加工

Stirnflächenläppen *n* 端面研磨加工

Stirnflächennaht *f* 端接焊缝

Stirnflächenschub *m* 正面推力

Stirnfräser *m* 面铣刀, 端铣刀

Stirngabler *m* 叉状装载机

Stirngetriebe *n* 正齿轮组, 正齿轮驱动

Stirnkammer *f* (锅炉) 正面水冷壁集汽箱

Stirnkante *f* (脉冲) 前沿, (脉冲) 公开边

Stirnkegelrad *n* 直齿锥齿轮

Stirnkegelradgetriebe *n* 直齿锥齿轮传动装置

Stirnkehlnaht *f* 正面角焊缝

Stirnkesselturbine *f* 正面罐式水轮机

Stirnkontakt *m* 端部接点

Stirnkopf *m* (绕组) 端部

Stirnkühler *m* 机头散热器

Stirnkurbel *f* 曲柄

Stirnlampe *f* 头灯

Stirnlastverteilungsfaktor *m* 端面负荷分布系数

Stirnlauffehler *m* 端面振摆

Stirnlaufgenauigkeit *f* 端面回转精度

Stirnlochmutter *f* 正孔螺母

Stirnmodul *m* 端面模数

Stirrnaht *f* 顶焊道

Stirrnahtschweißung *f* 卷边焊

Stirnplanfräsen *n* 平面铣削, 端面铣削

Stirnplanfräser *m* 面铣刀, 端铣刀

Stirnprofil *n* 端面齿廓

~ am Ergänzungskegel 背锥齿廓

Stirnprofilswinkel *m* (任意点的端面) 压力角

Stirnquerschnitt *m* 轴向横截面

Stirnrad *n* 圆柱齿轮

virtualles ~ 当量圆柱齿轮

~ mit Doppelschrägverzahnung 人字齿轮

~ mit geraden Zähnen 直齿轮, 直齿圆柱齿轮

~ mit schrägen Zähnen 斜齿轮, 斜齿圆柱齿轮

Stirnradabwälzschleifen *n* 齿轮滚切磨削, 磨齿

Stirnradausgleich *m* 圆柱齿轮差速器

Stirnradausgleichgetriebe *n* 圆柱齿轮差速器

Stirnradifferential *n* 圆柱齿轮差速器

Stirnradformfräsen *n* 齿轮铣削

Stirnradfräser *m* 圆柱齿轮铣刀

Stirnradfräsmaschine *f* 圆柱齿轮铣床

Stirnradgetriebe *n* 圆柱齿轮传动(装置)

Stirnradhobelmaschine *f* 圆柱齿轮刨床

Stirnradlaufkatze *f* 圆柱齿轮传动小车

Stirnradmaschine *f* 圆柱齿轮机床

Stirnradpaar *n* 圆柱齿轮副

Stirnradplanetengetriebe *n* 圆柱齿轮行星机构

Stirnradreduziergetriebe *n* 圆柱齿轮减速传动装置

Stirnradritzel *n* 圆柱小齿轮, 小正齿轮

Stirnradschleifmaschine *f* 圆柱齿轮磨床

Stirnradstoßmaschine *f* 圆柱齿轮插齿机

Stirnradstufe *f* 圆柱齿轮对

Stirnradübersetzung *f* 圆柱齿轮传动装置

Stirnradübertragung *f* 圆柱齿轮传动

Stirnradvorgelege *f* 圆柱齿轮背轮(装置), 中间轴齿轮

Stirnradwälzfräser *m* 圆柱齿轮滚刀

Stirnradwälzfräsmaschine *f* 圆柱齿轮滚齿机

Stirnradwechselgetriebe *n* 变速齿轮传动箱

Stirnradzahnung *f* 圆柱齿轮啮合

Stirnreibahle *f* 盲孔铰刀

Stirnschleifarbeit *f* 端面磨削加工

Stirnschleifeinrichtung *f* 正面磨削装置, 端面磨削装置

Stirnschleifen *n* 平面磨削, 端面磨削
Stirnschleifspindel *f* 正面磨轴
Stirnschneide *f* 端面切削刃
Stirnseite *f* 端面, 正面
Stirnseitenbearbeitung *f* 端面加工
Stirnseitenisolierung *f* 端部绝缘
Stirnsenker *m* 榖面镗钻, 平面镗钻
Stirnsplatt *m* 端面间隙
Stirnsteilheit *f* 波前陡度
Stirnstoß *m* (弯边)端接头, 卷边焊接
Stirnstreufeld *n* 端部杂散(磁)场
Stirnstreuung *f* 端部泄漏
Stirnteilung *f* 端面齿距, 圆周齿节
Stirnturbine *f* 正面式水轮机
Stirnverbindung *f* 端部接线, 机端连接, 线圈端部
Stirnwand *f* 前墙, 正墙
Stirnwicklung *f* 端部绕组
Stirnzahndicke *f* 端面齿厚
Stirnzeit *f* 波头时间, 波前时间
Stirnzeitkonstante *f* 波头时间常数
stochastisch 随机的
Stochastische Programmierung *f* 随机规划
Stochen *n* (锅炉)拨火
Stocherbühne *f* 司炉台
Stochloch *n* 拨火孔
Stochstange *f* 拨火棒
Stochverschluß *m* 拨火孔闭合器
Stock *m* 联接杆, 棒; 存货(楼)层
 Buffer ~ 缓冲存货
Stockblechschere *f* 台式板材剪断机
Stockbremse *f* 行车制动器
Stockeisen *n* 一种凿石的锤, 鳞矢锤
Stockhandbremse *f* 手操纵停车制动器
Stockpunkt *m* 凝固点, 滞塞点
Stockpunktbestimmungsapparat *m* 凝固点测定器
Stockpunkterniedriger *m* 凝固点下降剂
Stockpunktverbesserer *m* 倾点降低剂, 降凝剂
Stockschere *f* 台式剪断机
Stockschutz *m* 电杆底部保护
Stockthermometer *n* 棒式温度计, 棒状温度表
Stockverzahnung *f* 钝齿啮合, 滚柱齿啮合
Stockwerk *n* 层; 楼层
Stockwerkabzweigkasten *m* 楼板间的接线盒

Stockwerkgestell *n* (蓄电池用)双层架
Stockwerkrelaistafel *f* 分层继电器盘
Stockwerkschalter *m* 分层开关
Stockwerksmoment *n* 分层力矩
Stockwerkturbine *f* 分级涡轮机
Stockwinde *f* 螺旋千斤顶
Stoff *m* 物质, 材料
 adstringierender ~ 粘合物质
 aktiver ~ 活性物质, 活性材料
 antimagnetischer ~ 防磁材料, 反磁性材料
 diamagnetischer ~ 反磁性物质
 einheitlicher ~ 均匀物质, 均质材料
 elastischer ~ 弹性材料
 ferromagnetischer ~ 铁磁材料
 fester ~ 固体物质
 feuerfester ~ 耐火材料
 flüchtiger ~ 挥发物
 füllender ~ 填料
 gelöster ~ 溶质
 grenzflächenaktiver ~ 表面活性剂
 gummierter ~ 橡胶布
 hochmolekularer ~ 高分子化合物, 高聚物
 isolierender ~ 绝缘材料
 magnetischer ~ 磁性材料
 niedermolekularer ~ 低分子化合物, 低聚物
 organischer ~ 有机物质
 paramagnetischer ~ 顺磁(性)材料
 radioaktiver ~ 放射性物质
 rheopektischer ~ 流变材料
 synthetischer ~ 合成材料
 thermoplastischer ~ 热塑性材料
 unmagnetischer ~ 非磁性材料
Stoffabfall *m* 废料
Stoffabtragung *f* 物质迁移
Stoffaustauschfläche *f* 传质面
Stoffdurchgangszahl *f* 总传质系数
Stofffilter *n, m* 纤维过滤器, 布滤器, 织物滤器
Stoffkonstante *f* 材料特性; 材料常数
Stoffmenge *f* 物质的量
Stoffprüfung *f* 材料试验
Stoffübergangsgeschwindigkeit *f* 质量传递速度
Stoffübergangszahl *f* 传质系数
Stoffverwandschaft *f* 化学亲合性; 化学亲合势; 化学亲合能

Stoffwanderung *f* 物质迁移
Stoffwechsel *m* 代谢作用, 新陈代谢
Stoffwert *m* 材料特性系数
Stoker *m* 螺旋给煤器
Stokerfeuerung *f* 装有螺旋给煤器的燃烧室
Stollenanzahl *f* 镶齿条(梳刀)数, 圆周齿数, 容屑槽数
Stollenbreite *f* 坑道宽度
Stollenfräser *m* 不铲磨装配式滚刀
Stollengang *m* 坑道, 隧道
Stollenkabel *n* 矿井电缆
Stollenquerschnitt *m* 隧洞横断面
Stollen-Wälzfräser *m* 装配式滚刀, 机夹式滚刀, 圆磨滚刀
Stollenwasser *n* 坑道水
Stollenzahl *f* (刀具) 镶片数
Stolperstraße *f* 坎坷不平的道路
STOL-Verkehrs-und Transportflugzeug *n* (Stol = (英) Short takeoff and landing) 短距起落运输机
stop (英) 停止, 停顿, 间断
Stopadresse *f* 停止地址
Stopanweisung *f* 停止语句
Stopbefehl *m* 停止指令
Stopfbüchse *f* 填料压盖
Stopfbüchse *f* 填料盒, 气封, 轴封, 压盖
Stopfbüchsenabdampf *m* (汽轮机) 密封抽吸蒸汽
Stopfbüchsenabsaugeleitung *f* 密封吸管
Stopfbüchsenanzugschraube *f* 填料箱螺栓
Stopfbüchsenaugenschraube *f* 活节螺栓
Stopfbüchsenbrille *f* 轴封垫圈, 阻油圈推压套
Stopfbüchsendampf *m* 密封蒸汽
Stopfbüchsendampfejektor *m* (汽轮机) 密封蒸汽喷射器
Stopfbüchsendampfkondensator *m* (汽轮机) 密封蒸汽冷凝器
Stopfbüchsendichtung *f* 填料函密封
Stopfbüchsenflachdichtung *f* 填料箱垫片
Stopfbüchsengehäuse *n* 轴封罩
Stopfbüchsenkondensator *m* (汽轮机) 密封蒸汽冷凝器
Stopfbüchsenkühlstück *n* 轴封冷却块
Stopfbüchsenlagerbuchse *f* 填料压套用衬套
Stopfbüchsenleckdampf *m* 汽封漏汽

Stopfbüchsenpackung *f* 轴封填料
Stopfbüchsenraum *m* 轴封空间
Stopfbüchsenreibung *f* 汽封磨擦
Stopfbüchsenschtung *f* 轴端密封管线图
Stopfbüchsenstmierloch *n* 填料箱引出孔
Stopfbüchsenstmie *f* 轴封螺钉
Stopfbüchsenstmie *f* 填料箱螺栓用螺母
Stopfbüchsenstmie *f* 填料压盖螺柱
Stopfbüchsenstmie *f* 填料压套螺母
Stopfbüchsenstmie *pl* 密封泄漏损耗
Stopfbüchsenstmie *m* (汽轮机) 密封供汽
Stopfbüchsenstmie *f* 填料函, 填料套
Stopfen *m* 栓塞, (盛钢桶) 塞棒, 塞子, 捣固
 ~ für Lagerbohrung 螺塞
Stopfenausguß *m* (塞棒) 水口
Stopfengießpfanne *f* (塞杆式) 盛钢桶
Stopfenkopf *m* (盛钢桶) 塞头
Stopfenpfanne *f* 底注包(塞杆式) 盛钢桶
Stopfenstange *f* 填料棒, 塞棒, 芯棒
Stopfen(stangen)verschluß *m* (盛钢桶) 塞棒, 塞杆
Stopfenstein *m* 塞棒头
Stopfenstraße *f* 自动轧管机组, 芯棒轧管机组
Stopfenverfahren *n* 自动轧管法, 芯棒轧管法
Stopfenverschluß *m* (盛钢桶) 塞棒, 塞杆
Stopfenverteiler *m* 中间包
Stopfenwalzwerk *n* 自动轧管机, 芯棒轧管机
Stopfenziehen *n* 带芯棒拉制(管材)
Stopffuge *f* 填塞缝
Stopfisolierstoff *m* 松散绝热材料
Stopfmaschine *f* 泥炮, 泥枪, 堵口机
Stopfung *f* 填料, 阻塞
Stopfwasser *n* 逆水, 逆流
Stopmotor *m* 自刹车电动机, 吊车电动机
Stopp *m* 停机, 停止
Stoppad *n* 止显浴
Stoppbit *n* 中止位
Stoppen *n* 停止, 暂停
Stopphebel *m* 止动杆
Stoppimpuls *m* 停止脉冲
Stoppflicht *n* 停车信号, 停车灯
Stoppflichtlampe *f* 停车信号灯
Stoppmotor *m* 自刹车电动机
Stoppsignal *n* 停止信号, 停车信号

Stopptaste *f* 停止按钮, 停车按钮
Stoppuhr *f* 秒表
Stoppzylinderautomat *m* 自动停止回转印刷机
Stoppzylinderpresse *f* 停止回转印刷机, 间歇滚筒印刷机
Stopschritt *m* 止动步停止脉冲, 停止信号
Stöpsel *m* 插塞, 盖塞, 插头
 dreiteiliger ~ 三销插头
 einschraubbarer ~ 旋入式插塞
 federnder ~ 弹簧插塞
Stöpselautomat *n* 插塞式自动熔断器
Stöpselbrett *n* 插塞板
Stöpselfeld *m* 换向场, 换向盘
Stöpselhals *m* 插塞环
Stöpselinduktivität *m* 插销式电阻箱, 插销式电容箱, 插销式电感箱
Stöpselklotz *m* 插头板
Stöpselkondensator *m* 插入式电容箱
Stöpselkontakt *m* 插塞接点, 插塞连接
Stöpselkontaktdeckel *m* 塞式熔断器接触盖
Stöpselkopf *m* 插塞头部; 塞式熔断器盖
Stöpselkörper *m* (座身) 插头
Stöpsellinienwähler *m* 塞绳式交换机
Stöpselmassiv *n* (座身) 插塞
Stöpselmeßbrücke *f* 插塞式测试电桥
stöpseln 插入, 插塞
Stöpselregelung *f* 插塞式调整
Stöpselschalter *m* 插塞(式转换)开关
Stöpselschaltung *f* 插塞电路
Stöpselschnur *f* 塞绳
Stöpselsicherung *f* 插塞熔断器
Stöpselsitz *m* 塞孔
Stöpsel(strom)wähler *m* 插塞开关; 塞绳式交换机
Stöpselübergangswiderstand *m* 插塞接触电阻, 插头式电阻箱
Stöpselüberstromausschalter *m* 过电流自动开关
Stöpselumschalter *m* 插塞开关; 塞绳式交换机
Stöpselwähler *m* 塞绳式交换机
Stöpselwiderstand *m* 插塞变阻器, 电阻箱
Stop-und-Repeat-Anlage *f* 步进重复设备, 分步重复机
Störablenkung *f* 干扰偏差
Störabschwächung *f* 干扰衰减

Störabstand *m* 信(号)噪(声)比
Störamplitude *f* 干扰幅度
Störamplitudenmodulation *f* 寄生调幅
störanfällig 易受干扰的
Störanfälligkeit *f* (易)受干扰性
Störanteil *m* 干扰影响程度
Störanzeichen *n* 故障标志
Störarbeit *f* 故障电能损失
Störatom *n* 杂质原子
Störausstrahlung *f* 干扰辐射; 寄生辐射
Störaustastung *f* 干扰抑制
Störband *n* 干扰(频)带
Störbeeinflussung *f* 干扰作用, 干扰影响
Störbefreiung *f* 干扰抑制
Störbefreiungsgerät *n* 干扰抑制器, 防干扰装置
Störbefreiungskondensator *m* 去干扰电容器
Störbegrenzer *m* 干扰限制器
 automatischer ~ 自动噪声限制器
Störbegrenzung *f* 无杂音调谐
Störbehebung *f* 故障排除
Störbereich *m* 干扰范围
Störbeseitigung *f* 消除程序误差, 程序调整, 消除干扰
Störbild *n* 寄生像, 杂像
Störblindwiderstand *m* 寄生电抗
Störcharakteristik *f* 干扰特性
Storcheschnabel *m* 缩放仪
Störecho *n* 干扰回波, 杂乱反射信号
Störeinfluß *m* 干涉; 干扰因素
 thermische ~ 热影响
Störeinwirkung *f* 干扰影响
Störemission *f* 寄生发射
Stör-EMK *f* (= störelektromotorische Kraft) 干扰电动势
Störempfindlichkeit *f* 对干扰的灵敏度
stören 干扰, 造成干扰
Störenergie *f* 干扰能量
Störer *m* 干扰(电)台, 干扰发射机
Störerscheinungen *pl* 寄生现象; 干扰现象
Störfaktor *n* 干扰系数; 信号干扰比
Störfall *m* 干扰情况; 故障情况
Störfeld *n* (磁)扰动场; 干扰场
Störfeldstärke *f* 干扰场强
Störfeldstärkemesser *m* 干扰场强测定仪

Störfestigkeit *f* 抗干扰性; 抗扰度
Störfilter *n, m* 抗干扰滤波器
Störflecke *pl* 杂乱回波
Störfolie *f* 干扰雷达用箔条
störfrei 无干扰的
Störfreiheit *f* 无干扰(性)
Störfrequenz *f* 干扰频率
Störfunkstelle *f* 干扰(电)台
Störfunktion *f* 激励函数
Störgenerator *m* 干扰(波)发生器
Störgeräusch *n* 干扰噪声
Störgeräuschamplitude *f* 干扰噪声振幅
Störgeräuschunterdrückung *f* 干扰噪声压抑
Störgeräuschverminderung *f* 减少干扰噪声
Störgrad *m* 干扰程度, 干扰等级
Störgröße *f* 扰动, 干扰量, 扰动作用
Störgrößenaufschaltung *f* 扰动作用补偿
Störgrößeneinfluß *m* 干扰作用影响
Störhalbleiter *m* 杂质半导体
Störherd *m* 干扰源, 损伤原点
Störimmunität *f* 抗干扰性, 抗干扰度
Störimpuls *m* 干扰脉冲
Störimpulszug *m* 干扰脉冲群
Störion *n* 杂质离子
Störkapazität *f* 寄生电容, 杂散电容
Störklappe *f* 扰流襟翼
Störkompensation *f* 干扰补偿
Störkomponente *f* 干扰分量, 干扰成分
Störkopplungsprüfer *m* 干扰耦合测试仪
Störkraft *f* 干扰力
Störleistungsverhältnis *n* 干扰功率比
Störleiter *m* 杂质半导体
Störleitfähigkeit *f* 杂质电导性; 空穴电导性
Störleitung *f* 杂质电导性; 空穴电导性
Störleitungsdetektor *m* 杂质半导体检波器
Störlichtbogen *m* 故障电弧
Störmeldegerät *n* 故障指示器
Störmerkmal *n* 故障征象; 干扰征象
Störmesser *m* 干扰测定仪
Störmodulation *f* 干扰调制
Störmodulationsgrad *m* 干扰调制系数
Störmodulationspegel *m* 干扰调制电平
Störmöglichkeit *f* 故障可能性; 损伤可能性
Störmoment *n* 扰动力矩
Störniveau *n* 干扰电平, 噪声电平

Störpegel *m* 干扰电平, 噪声电平
Störpegelmesser *m* 干扰电平测定仪
Störpotential *n* 扰动电势, 干扰电压
Störquelle *f* 干扰源, 噪声源
Störquellenabschirmung *f* 干扰源屏蔽
Störreflexionen *pl* 干扰反射
Störresonanz *f* 寄生谐振
Störschall *m* 干扰声; 噪声
Störschallausblendung *f* 干扰声抑制, 噪声抑制
Störschutz *m* 防干扰(装置)
Störschutzanordnung *f* 干扰压抑器
Störschutzdiode *f* 去干扰二极管
Störschutzeinrichtung *f* 去干扰设备
Störschutzfilter *n* 防干扰滤波器
Störschutzgerät *n* 去干扰设备
Störschutzschaltung *f* 防干扰电路
Störschwingungsgleichrichter *m* 阻尼二极管
Störschwingungsunterdrücker *m* 寄生振荡抑制器
Störsender *m* 干扰发射机; 干扰电台
Störsicherheit *f* 抗干扰性
Störsignal *n* 干扰信号, 串扰信号
Störsignalkompensation *f* 干扰信号补偿; 黑点补偿; 黑斑校正
Störsignalunterdrückung *f* 干扰信号抑制
Störspannung *f* 干扰电压
Störspannungsabstand *m* 磁带录音机信噪比
Störspannungsbegrenzer *m* 干扰限制器
Störspannungsgenerator *m* 干扰电压发生器
Störspannungsmeßgerät *n* 干扰电压测定器
Störspektrum *m* 干扰频谱
Störsperre *f* 干扰遏除器, 干扰滤波器
Störspiegel *m* 干扰电平
Störstabilität *f* 抗干扰性
Störstation *f* 干扰(电)台
Störstelle *f* 故障位置; 损伤位置; 干扰(电)台;
 (线路)不均匀性; 晶格缺陷; 杂质中心
 frei bewegliche ~ 自由运动杂质
 ortsfeste ~ 固定杂质
Störstellenatom *n* 杂质原子
Störstellenband *n* 杂质区
Störstellendiffusion *f* 杂质扩散
Störstellengradient *m* 杂质梯度
Störstellenhalbleiter *m* 杂质半导体

- Störstellenkonzentration** *f* 杂质浓度
Störstellenleitung *f* 杂质电导性
Störstellenleitungshalbleiter *m* 杂质半导体
Störstellenphotoemission *f* 杂质光电子放射
Störstellenphotoleitfähigkeit *f* 杂质光电导
Störstoff *m* 杂质
Störstoffkonzentration *f* 杂质浓度
Störstoß *m* 短干扰脉冲
Störstrahler *m* 杂散辐射体
Störstrahlung *f* 干扰辐射, 寄生辐射
Störstrahlungsfeld *n* 干扰辐射场
Störstrom *m* 干扰电流; 寄生电流; 漏电流
Störsuchantenne *f* 干扰源搜索天线
Störsuchempfänger *m* 干扰搜索接收机
Störsuchgerät *n* 障碍寻找器; 探伤器; 干扰源寻找器
Störtaktungleich *m* 故障节拍补偿, 故障节拍调整
Störton *m* 干扰声, 噪声
Störtonamplitude *f* 噪声振幅
Störuneempfindlichkeit *f* 防干扰性, 耐干扰性
Störung *f* 故障; 损伤; 缺陷; 干扰; 扰动
 atmosphärische ~ 大气扰动
 dauernde ~ 持续故障
 induktive ~ 感应干扰; 过渡通话
 vorsätzliche ~ 人为干扰
 zeitweise ~ “游动”击穿
Störungen *pl* 干扰
 außerirdische ~ 宇宙干扰
 industrielle ~ 工业干扰
 selektive ~ 选择性干扰, 狭频带干扰
Stör(ungs)anfälligkeit *f* 易受干扰性
Störungsanzeigegerät *n* 故障指示器
Störungsbefreiung *f* 干扰排除
Störungsbegrenzung *f* 噪声(或干扰)限制器
Störungsbehebung *f* 故障排除; 干扰压抑
Störungsbekämpfung *f* 抗干扰
Störungsbeschneidung *f* 噪声限制
Störungsbeseitigung *f* 故障排除; 干扰压抑
Störungsbestimmung *f* 故障点测定; 损伤点测定
Störungseinfluß *m* 干涉; 干扰因素
Störungseingrenzung *f* 故障点测定, 故障限制
Störungseinkopplung *f* 寄生耦合
Störungsermittlung *f* 故障点测定; 损伤点测定
Störungsfall *m* 故障情况
Störungsfeld *n* 扰动场; 干扰场
Störungsfilter *n* 防干扰滤波器
störungsfrei 无干扰的; 无故障的
Störungsfreiheit *f* 无干扰; 无损伤; 无事故
Störungsfrequenz *f* 干扰频率
Störungsfunktion *f* 扰动函数
Störungsgebiet *n* 干涉范围; 障碍范围
Störungskolonie *f* 急救队, 抢修班
Störungslampe *f* 故障灯
Störungsmelder *m* 故障信号器
Störungsmeldung *f* 障碍信号
Störungsmöglichkeit *f* 故障可能性
Störungsparameter *m* 扰动参数
Störungsquelle *f* 扰动源; 故障源
Störungsrechnung *f* 摄动法
Störungsschreiber *m* 事故记录仪
Störungsschutz *m* 防止干扰; 消除干扰
störungssicher 无事故的; 不会损伤的
Störungssignal *n* 故障信号; 干扰信号
Störungsspeicher *m* 故障存储器
Störungsstabilität *f* 抗干扰性
Störungsstatistik *f* 故障统计
Störungsstelle *f* 故障位置; 晶格缺陷; 杂质
Störungstillstand *m* 事故停机
Störungssuche *f* 故障探寻
Störungssucher *m* 故障探测器
Störungstabelle *f* 故障表
Störungstrupp *m* 急救队, 抢修班
Störungsüberwachung *f* 故障检查; 故障监视
 (处)
Störungsüberwachungsstelle *f* 故障监视处
Störungsursache *f* 事故原因; 损伤原因
Störungsverhütung *f* 事故预防, 损伤预防
Störungsvierpol *m* 失真的四端网络
Störungswagen *m* 修理车, 抢修车
Störungszeichen *n* 干扰信号
Störungszeit *f* 故障持续时间
Störungsziffer *f* 故障数
Störunterdrücker *m* 故障抑制器
Störunterdrückung *f* 干扰抑制
Störuntergrund *m* 干扰噪声
Störursache *f* 故障原因
Störverminderung *f* 降低干扰
Störvermögen *n* 干扰功率

Störwelle *f* 干扰波, 寄生波
Störwellenanschluß *m* 寄生振荡抑制
Störwellenerregung *f* 寄生振荡激励
Störwert *m* 干扰值, 干扰大小
Störwertaufschaltung *f* 扰动作用补偿
Störwertschreiber *m* 事故记录仪, 故障值记录仪
Störwirkung *f* 干扰(作用)
Störzentrum *n* 杂质中心
Störzwischenfrequenz *f* 干扰中频
Stoß *m* 冲击; 脉冲; 接口; 碰撞, 钢轨接头
 abgeschnittener ~ 截波
 hydraulischer ~ 液压冲击, 水击
 stromdichter ~ 绝缘接口, 绝缘接头
 stromleitender ~ 导电接头
Stoßablauf *m* 脉冲过程
Stoßamplitude *f* 脉冲振幅
Stoßanlage *f* 脉冲设备
Stoßanregung *f* 脉冲激励
Stoßanspruchung *f* 冲击载荷
Stoßantrieb *m* 脉动式喷气发动机
Stoßapparat *m* 插削装置
Stoßarbeit *f* 插削加工
stoßartig 冲击的; 脉冲的; 峰值的
Stoßaufladung *f* (内燃机)脉动增压
Stoßaufnehmer *m* 阻尼器, 减震器
Stoßausgleich *m* (负荷)冲击的均衡
Stoßbalken *m* 缓冲梁
Stoßbank *f* (无缝管)顶管机; 齿条式拉床
Stoßbankverfahren *n* 用顶管机轧制无缝钢管法
Stoßbeanspruchung *f* 冲击(性)负荷, 脉冲负荷
Stoßbeginn *m* 脉冲开始
Stoßbegrenzung *f* 阻尼, 减震
Stoßbeiwert *m* (桩的)回弹系数, 冲击系数
Stoßbelastung *f* 冲击负荷, 脉冲负荷
Stoßbeschleunigung *f* 冲击加速; 加速(度)冲击
Stoßblech *n* 接头板
Stoßblindwiderstand *m* 冲击电抗
Stoßbohren *n* 冲击钻孔
Stoßbohrmaschine *f* 冲击钻机, 冲击式凿岩机, 冲孔机
 elektrische ~ 电动凿岩机
Stoßbohrung *f* 冲击式凿岩, 冲击式钻孔

Stoßbohrverfahren *n* 冲击式钻进法
Stoßbrigadler *m* 撞针
Stoßbuffer *m* 缓冲器, 防撞器, 保险杠
Stoßdämpfer *m* 缓冲装置, 缓冲器, 减振器, 吸震器, 冲击吸收器
Stoßdämpferachse *f* 减振器活塞销
Stoßdämpferbock *m* 减震器托架, 减震器支座
Stoßdämpferbüchse *f* 缓冲套, 减震套
Stoßdämpfergehäuse *n* 减震器体
Stoßdämpferhälfte *f* 伸缩套管式减震器壳
Stoßdämpferhalter *m* 减震器支架
Stoßdämpferhebel *m* 减震器杠杆, 减震器臂
Stoßdämpferprüfstand *m* 减震器试验台
Stoßdämpferschubstange *f* 减震器推杆
Stoßdämpferwirkung *f* 减震作用
Stoßdämpfung *f* 反射衰减, 缓冲
Stoßdämpfungsvermögen *n* 减震能力, 缓冲能力
Stoßdauer *f* 脉冲时间; 脉冲宽度
Stoßdeckung *f* 头盖板
Stoßdichte *f* 碰撞浓度
Stoßdrossel *f* 峰值扼流圈; 饱和扼流圈
Stoßdurchschlag *m* 脉冲击穿, 冲击击穿
Stoßdurchschlagsspannung *f* 冲击击穿电压
Stoßeffect *m* 冲击效应
Stoßeinwirkung *f* 冲击作用
Stößel *m* 冲杆; 推杆, 挺杆, 顶杆, (主)滑块
Stößelabstand *m* 气门和挺杆间的距离
Stößelachse *f* 推杆轴, 栓塞轴
Stößelanschlag *m* 挺杆限位装置
Stößelantrieb *m* 挺杆传动
Stößelastizitätsprüfer *m* 回弹度试验器, 摆式冲击试验机
Stößelbetätigung *f* 挺杆传动
Stößelbetätigungshebel *m* 挺杆传动臂
Stößelbewegung *f* 滑块运动
 ~ zum Einrichten 寸动, 寸动调节
Stößelboden *m* 挺杆底
Stößelbohrung *f* 挺杆孔
Stößelbolzen *m* 喷油泵柱塞推杆; 挺杆调整螺钉
Stößelbreite *f* (压力机)滑块宽度(左右尺寸), 滑块长度
Stößeleinstellschraube *f* (内燃机)推杆调节螺钉

Stoßelektrode *f* 脉冲电极
Stoßelektronenschleuder *m* 同步加速器
Stoßelelastizität *f* 冲击弹性
Stöbelendschalter *m* 杆式终点开关, 撞杆式行程开关
Stöbelerhebung *f* 挺杆升起
Stöbelfeder *f* 挺杆弹簧; 喷射弹簧
Stöbelförderpumpe *f* 挺杆驱动供油泵
Stöbelführung *f* 挺杆导管
Stöbelführungsbuchse *f* 挺杆导管
Stöbelführungsschraube *f* 挺杆导管螺钉
Stöbelfuß *m* 挺杆球面端
Stöbelhobelmaschine *f* 牛头刨床
Stöbelhub *m* 牛头行程, 滑块行程, 滑枕行程
Stöbelhubbegrenzer *m* 挺杆行程限制器
Stöbelhubdiagramm *n* (内燃机)推杆升程曲线图
Stöbelhubkurve *f* (内燃机)推杆升程曲线图
Stöbelkammer *f* (内燃机)推杆室
Stöbelkopf *m* (内燃机)推杆头; (牛头刨床)牛头
Stöbelkurve *f* 滑枕凸轮
Stöbelmaschine *f* 牛头刨床
Stöbelmembranpumpe *f* 挺杆膜片式泵
Stöbelplatte *f* 推杆盘
Stöbelpumpe *f* 带凸轮传动柱塞式泵
Stöbelrolle *f* 挺杆滚轮
Stöbelrollenbolzen *m* 挺杆滚轮销
Stöbelschaft *m* 推杆
Stöbelspiel *n* 气门间隙
Stöbelspindel *f* 滑枕轴
Stöbelstahl *m* 牛头刨刨刀, 插刀
Stöbelstange *f* 推杆; 推料机挺杆
Stöbelstangenverkleidung *f* 汽门箱盖
Stöbeltiefe *f* (压力机)滑块深度(前后尺寸), 滑块宽度
Stöbelventil *n* 推杆阀
Stöbelverstellung *f* 封闭高度调节, 装模高度调节, 滑块调节
Stöbelweg-Zeit-Funktion *f* (滑块)行程-时间特性曲线
Stoßen *n* 推, 碰, 撞, 冲对接开槽; 插削, 刨; 闯齐
 ~ mit Stoßkamm 用齿条型的插刀插齿
 ~ mit Stoßrad 用圆盘齿轮插刀插齿

Stoßende *n* 冲击终了
Stoßenergie *f* 脉冲能量, 冲击能量, 碰撞能量
Stoßentladung *f* 脉冲放电, 冲击放电
Stoßerdungswiderstand *m* 冲击接地电阻
Stoßerreger *m* 脉冲激励器, 强化激励器
Stoßerregerstrom *m* 脉冲激励电流(产生于短路瞬间)
Stoßerregung *f* 脉冲激励, 冲击励磁
Stoßfähigkeit *f* 冲击能力
Stoßfaktor *m* 冲击因数
Stoßfänger *m* 缓冲器, 防撞器, 保险杠
Stoßfängerfeder *f* 缓冲器弹簧
Stoßfeder *f* 缓冲弹簧
Stoßfehler *m* 脉冲(过)电压损伤
stoßfest 耐震的; 耐(电)冲击的
Stoßfestigkeit *f* 耐冲击性; 耐冲击强度
Stoßfläche *f* 打靠面
Stoßflasche *f* 拼接板, 鱼尾板
Stoßfolge *f* 脉冲群, 脉冲组
Stoßform *f* 脉冲波形, 冲击波形
Stoßfrequenz *f* 脉冲频率, 碰撞频率
Stoßfrequenzgleichrichter *m* 脉冲频率检波器
Stoßfrittung *f* 脉冲检波
Stoßfuge *f* (铁心)接合缝
 gelötete ~ 锡焊对接缝
stoßfugenfrei 无接合缝的
Stoßfugenstrom *m* 克服(铁心)接合缝的(附加)磁通
Stoßfunktion *f* 单元脉冲函数, δ 函数; 冲击特性
Stoßgenerator *m* 脉冲振荡器, 冲击发生器
Stoßgewichtsdämpfer *m* 负重减震器
Stoßglühen *n* 快速退火
Stoßhalteprüfung *f* 脉冲强度试验, 冲击电压试验, 冲击耐压试验
Stoßhobelmaschine *f* 牛头刨床
Stoßimpedanz *f* 冲击阻抗
Stoßionisation *f* 碰冲电离, 冲击游离
Stoßionisationskoeffizient *m* 碰冲电离系数
Stoßionisationszähler *m* 碰冲电离计数器
Stoßionisierung *f* 碰冲电离
Stoßkapazität *f* 冲击电容
Stoßkennlinie *f* 脉冲特性曲线, 冲击特性曲线
Stoßkissen *n* 缓冲垫
Stoßklinke *f* (电话)联接

Stoßkondensator *m* 冲击电压充电电容器
Stoßkraft *f* 冲力,冲击力,碰撞力
Stoßkreis *m* 脉冲电路,冲击激励电路
Stoßkurzschluß *m* 短路冲击电流,瞬时短路
Stoßkurzschlußfaktor *m* 脉冲短路比
Stoßkurzschlußfestigkeit *f* 冲击短路强度
Stoßkurzschluß-Gleichstrom *m* 短路电流直流成分
Stoßkurzschlußstrom *m* 短路冲击电流,最大非对称短路电流
 zweiphasiger ~ 最大非对称两相短路电流
Stoßkurzschlußverhältnis *n* 冲击短路比
Stoßkurzschluß-Wechselstrom *m* 短路电流交流成分
Stoßlader *m* 脉动式废气涡轮增压器
Stoß-Längsreaktanz *f* 纵向冲击电抗
Stoßlasche *f* 鱼尾板,拼接板
Stoßlaststrom *m* 冲击负载电流
Stoßlastvorgang *m* 冲击负载过程
Stoßleistung *f* 脉冲功率;峰值功率
Stoßleistungsgenerator *m* 冲击发电机
Stoßleistungstransformator *m* 冲击变压器
Stoßleuchten *n* 脉冲(放电)发光
Stoßlücke *f* (活塞环)开口间隙
Stoßmaschine *f* 插床,立式刨床,开槽机
Stoßmeißel *m* 插刀
Stoßmittelpunkt *m* 撞击中心,碰撞中心
Stoßnaht *f* 接合缝,对接焊缝
 ~ ohne Stegabstand 无间隙接头
Stoßnahtschweißen *n* 对接焊
Stoßniveau *n* 脉冲电平
Stoßofen *m* 连续式加热炉,推杆式炉
Stoßoszillator *m* 冲击振荡器
Stoßpegel *m* 脉冲(电压)电平,冲击水平
Stoßplatte *f* 推力挡板
Stoßpolarität *f* 脉冲极性
Stoßpolster *n* 缓冲垫
Stoßpresse *f* 手动按钮型油枪
Stoßprüfeinrichtung *f* 冲击试验设备
Stoßprüfmaschine *f* 冲击试验机
Stoßprüfstand *f* 冲击试验台,碰撞试验台
Stoßprüftechnik *f* 脉冲试验技术,冲击电压试验技术
Stoßprüfung *f* 脉冲试验,冲击试验,撞击试验
 ~ mit abgeschnittener Welle 截波试验

Stoßpuffer *m* 减震器,缓冲器
Stoßquerreaktanz *f* 横向冲击电抗
Stoßrad *n* 棘轮,闸轮,制动轮
Stoßräumen *n* 穿孔
Stoßräummaschine *f* 快冲式拉床
Stoßreaktanz *f* 冲击电抗
Stoßreaktion *f* 脉冲反应,冲击反应
Stoßring *m* 支撑圈
Stoßrücken *m* 脉冲后沿,脉冲下降边
Stoßsäge *f* 手锯
Stoßschaltung *f* 脉冲(产生)电路,冲击回路
Stoßschaufellader *m* 铲斗振动式装载机
Stoßschrämmaschine *f* 振动式截煤机
Stoßschweißung *f* 脉冲焊接,对接焊
Stoßsender *m* 脉冲发射机,脉冲传输器
stoßsicher 耐冲击的;耐脉冲的
Stoßsicherheit *f* 耐冲击性;耐脉冲性
Stoßspannung *f* 脉冲电压,冲击电压
 abgeschnittene ~ 截短波脉冲电压
 überschießende ~ 过剩脉冲电压
 volle ~ 全波冲击电压
Stoßspannungsanlage *f* 脉冲电压发生器
Stoßspannungserzeuger *m* 脉冲电压发生器
Stoßspannungsfestigkeit *f* 脉冲强度,击穿强度;冲击耐电强度
Stoßspannungsgenerator *m* 冲击电压发生器,脉冲电压发生器
Stoßspannungsprüfung *f* 冲击电压试验
Stoßspannungsverlauf *m* 脉冲电压曲线,冲击电压曲线
Stoßspannungsverteilung *f* 脉冲(时的)电位分布,冲击电压分布
Stoßspannungswelle *f* 电压冲击波
Stoßspektrum *n* 脉冲频谱
Stoßspiel *n* 对缝间隙,开口间隙
Stoßspielvergrößerung *f* 开口间隙加大
Stoßstange *f* 挺杆,推杆;缓冲器,防撞器,保险杠
Stoßstangenfeder *f* 保险杠弹簧
Stoßstangenführung *f* 推杆导管
Stoßstangenhalter *f* 保险杠架
Stoßstangenhorn *n* 保险杠狗牙
Stoßstangenkammer *f* 推杆室
Stoßstangenkraft *f* 推杆作用力
Stoßstangenrichtung *f* 推杆轴线

Stoßtangenschiene *f* 保险杠本体
Stoßtangenschutzrohr *n* 推杆保护管
Stoßtangensteuerung *f* 推杆配气机构
Stoßtangentrieb *m* 推杆驱动机构
Stoßtangenverkleidung *f* 推杆罩
Stoßstelle *f* (电气)不均匀性,按合处,接缝
 verzapft geschichtete ~ (变压器铁芯的)重叠结合,交织联接
Stoßsteuerung *f* 脉冲控制
Stoßstirn *f* 脉冲前沿,冲击波头
Stoßstreuung *f* 脉冲漏泄电压
Stoßstrom *m* 脉冲电流;冲击电流
Stoßstromerzeuger *m* 脉冲电流发生器
Stoßstromhöchstwert *m* 冲击电流峰值
Stoßstromkurve *f* 冲击电流曲线
Stoßstromprüfung *f* 冲击电流试验
Stoßstromverlauf *m* 脉冲电流曲线;冲击电流曲线
Stoßtrafo *m* 脉冲变压器
Stoßtransformator *m* 脉冲变压器
Stoßübererregung *f* 脉冲过激励
Stoßüberlastbarkeit *f* 脉冲过载能力
Stoßüberschlag *m* 冲击闪络,脉冲击穿
Stoßüberschlagspannung *f* 冲击闪络电压,脉冲飞弧电压
Stoßüberspannung *f* 脉冲过电压,冲击过电压
stoßunempfindlich 对冲击不敏感的
Stoßunterdrücker *m* 脉冲吸收器;局内接线号位吸收器
Stoßventil *n* 冲击阀,安全阀,保险阀
Stoßverband *m* 对接
Stoßverbindung *f* 平接对接
Stoßverhältnis *n* 脉冲比,冲击比
Stoßverschleiß *m* 冲击磨损
Stoßverschraubung *f* 对接接头
Stoßverschweißung *f* 对焊
Stoßversuch *n* 碰撞试验,冲击试验
Stoßvorrichtung *f* 推车器;推料机;推坯机;推钢机;推焦机;(车厢间的)接合装置
Stoßwaage *f* 弹道摆,秒摆
Stoßwahrscheinlichkeit *f* 碰撞概率
Stoßwechselstrom *m* 脉冲交流电流
stoßweise 脉动的,冲击的,脉冲的
Stoßwelle *f* 激波,冲击波;脉冲波,喘振
 abgeschnittene ~ 截波

Stoßwerkzeug *n* 插削刀具,插刀
Stoßwiderstand *m* 脉冲负荷(时的)电阻;耐冲击性,冲击阻力
Stoßwinkel *m* 冲击角
Stoßwirkung *f* 脉冲作用;冲击作用
Stoßwirkungsgrad *m* 冲击效率
Stoßzahl *f* 冲击系数
Stoßzapfentränke *f* 冲撞式饲水器
Stoßzeit *f* 冲击时间
Stoßzeitkennlinie *f* 冲击时间特性曲线
Stoßziffer *f* 冲击电流系数,冲击电流倍数
Stotterbewegung *f* (滑板的)爬行运动
Stotz-Automat *m* 高限自动开关
Strabometer *n* 斜眼度测定仪
straffen 绷紧,拉紧
straffschalten 拉紧
Strahl *m* 射流,射线,(燃料)射束;光线,喷注
 aktinischer ~ 光化射线
 aktiver ~ 放射线
 aufgeweiteter ~ (喷射燃料)大张角射束
 außerordentlicher ~ 异常光线,非常光线
 direkter ~ 直接射线
 durchlaufender ~ 穿透射线
 ebener ~ 平面射流,二维射流
 elektromagnetischer ~ 电磁射线;电磁波
 elektronischer ~ 电子束
 geballter ~ 细粒喷布射束
 gelockerter ~ 粗粒喷布射束
 harter ~ 细粒喷布射束
 infraroter ~ 红外线,红外辐射
 kontinuierlicher ~ 连续射流
 kosmischer ~ 宇宙射线
 naheultraroter ~ 近红外线
 ordinärer ~ 普通射线
 sichtbarer ~ 可见光
 ultraroter ~ 红外线
 ultravioletter ~ 紫外线
 umlaufender ~ (天线)回旋射束
 weicher ~ (燃料)粗粒喷布射束
 zerrissener ~ 中断射流
Strahlaberration *f* 光线像差
Strahlablenkgeschwindigkeit *f* 射束偏转速度
Strahlablenkung *f* 射束偏转;电子束偏转,射流偏转
Strahlablenkungsrohre *f* 阴极射线偏转管,电

子束管

Strahlablenkungssystem *n* 电子束偏转系统, 致偏系统

Strahlablenkvorrichtung *f* (射束)偏转设备

Strahlablösung *f* 射流分离, 脱流

Strahlabschneider *m* 射流截断器

Strahlabschwächung *f* 射束衰减

Strahlabtastung *f* 电子束扫描

Strahlachse *f* 射束轴, 声束轴线

Strahlanlage *f* 喷丸装置

Strahlantrieb *m* 喷气发动机

Strahlapertur *f* 射束口径

Strahlaparat *m* 喷射器

Strahläppen *n* (模膛)喷射研磨

Strahlaufbau *m* 燃油喷射形状

Strahlaufstaststufe *f* 电子束加速程度

Strahlausbeute *f* 辐射效率, 辐射输出

Strahlauslenkvorgang *m* 电子束偏转过程

Strahlauslenkwinkel *m* 电子束偏转角

Strahlbahn *f* 光路, 光程

Strahlbeginn *m* 喷射开始

Strahlbildung *f* 喷束形成, 气流形成

Strahlblech *n* 束射板, 集射屏

Strahlbreite *f* 射束宽度

Strahlbrenner *m* 喷射烧嘴

Strahlbündelung *f* 射束聚焦; 电子束聚焦

Strahldampf *m* 工作蒸汽, 射束蒸汽

Strahldichte *f* 辐射强度; 燃油喷射密度

Strahldiode *f* 射流二极管

Strahldivergenz *f* 射束发散

Strahldrehung *f* 喷射涡流

Strahldruck *m* 射流冲击压力

Strahldurchdringung *f* 喷注贯穿距离, 燃油喷射距离

Strahldurchrechnung *f* 光线追迹计算

Strahldüse *f* 喷嘴

Strahleinschnürung *f* 射流缩颈

Strahleinspritzung *f* 喷入混合气, 喷雾; 直接喷射

Strahleinspritzverfahren *n* 燃油喷射法, 直接喷射法

Strahlelement *n* 射流元件

Strahlen *pl* 射线, 射束, 辐射, 电子束, 光束

divergierende \sim 发散射束

energiearme \sim 低能射线

energiereiche \sim 高能射线

harte \sim 高能射线; 穿透射线

kohärente \sim 相干射束

konvergierende \sim 收敛射束

kosmische \sim 宇宙辐射; 宇宙射线

punktzentrische \sim 同心光束

weiche \sim 低能射线; 软射线

strahlen 射出(光线), 放射, 辐射, 照射

Strahlenablenkung *f* 射束偏转; 电子束偏转

Strahlenabsorption *f* 辐射吸收, 射线吸收

Strahlenaufsaugung *f* 射线吸收; 光线吸收

Strahlenausstritt(s)fenster *n* (通过 X 光线的)透明窗

Strahlenbahn *f* 射线路径

Strahlenbereich *m* 辐射范围; 辐射谱

Strahlenbiologie *f* 放射生物学

Strahlenbrechung *f* 光线屈折, 折光, 折射

Strahlenbrechungsmesser *m* 射线折射计

Strahlenbrechungswinkelmesser *m* 折射式量角器

Strahlenbreite *f* (射)束宽

Strahlenbrenner *m* (锅炉)多喷嘴燃烧器

Strahlenbündel *n* 光束, 射线束

Strahlenbüschel *n, m* 光束, 射线束

Strahlendetektor *m* 辐射探测器

Strahlendiagramm *n* 散射图

Strahlendurchlässigkeit *f* 光线透明度

Strahleneinfall *m* 光入射

Strahlenerder *m* 射束接地器(导体呈放射状配置的接地器)

Strahlenexpositionszeit *f* 曝光时间, 照射时间

Strahlenfänger *m* 射线收注栅

Strahlenfilter *n, m* 射束滤波器, 滤光器

strahlenförmig 辐射形的; 射线形的

Strahlenformung *f* 射束形成; 光线集中

Strahlengang *m* 光路, 光程

strahlengeschützt 防射线的

Strahlengeschwindigkeit *f* 光速

Strahlengleis *m* 辐射轨道

Strahlenhärte *f* (辐射的)透射能力, 射线的硬性

Strahlenhinlauf *m* 电子注射程, 扫描射程

Strahlenintensität *f* 辐射强度, 照射强度

Strahlenkanal *m* 辐射通道

\sim für biologischen Versuche 辐射通道生物

学试验

Strahlenkegel *m* 辐射(圆)锥体, 锥式射线
Strahlenkeule *f* 辐射(圆)锥体; 方向图叶片
Strahlenkonzentration *f* 射束聚焦; 电子束聚焦
Strahlenkrümmung *f* 射束弯曲
Strahlenkunde *f* 放射学, X 射线学
Strahlenkur *f* 射线治疗
Strahlenmaske *f* 显像管罩
Strahlenmenge *f* 辐射量
Strahlenmesser *m* 辐射计, 曝光表, 放射计; 光线强度计
Strahlenmeßgerät *n* 辐射(测量)仪表
Strahlenmonitor *m* 辐射监测器
Strahlennetz *n* 辐射(状)网
Strahlenoptik *f* 辐射光学
Strahlenqualität *f* 辐射性质, 辐照量
Strahlenrichtung *f* 光线方向
Strahlenschaden *m* 辐射损伤
Strahlenschleuse *f* 迷宫式辐射屏蔽
Strahlenschliff *m* 喷砂磨削
Strahlenschranke *f* 光敏自动装置
Strahlenschutz *m* 射线防护; (X 射线)防护屏
Strahlenschutzgerät *n* X 射线防护仪
Strahlenschutznormen *pl* (X)射线防护标准
Strahlenschutzröhre *f* 自(动)保护式(射线)管
strahlensicher 防射线的; 防辐射的
Strahlensonde *f* 辐射检波器
Strahlenspannung *f* 电子束加速电压
Strahlenspiegel *m* 回光镜, 反射镜
Strahlenspurfolgung *f* 光线追迹
Strahlenstreuung *f* 散射, 扩散
Strahlenteiler *m* 分束器, 分光镜
Strahlenteilung *f* 分束, 分光
Strahlenteilungswürfel *m* 分束立方体
Strahlentetrode *f* 集射四极管
Strahlentherapie *f* 射线疗法, 放射疗法
Strahlentransformator *m* 电子回旋加速器
Strahlentwicklung *f* 燃油喷雾扩散
strahlenundurchlässig 防射线的, 不透射线的
Strahlenvereinigung *f* 光束组合
Strahlenverlauf *m* 射线途径
Strahlenweg *m* 光路, 射线轨道, 声程
Strahlenzähler *m* 辐射计数器
Strahlenzurückwerfung *f* 射束反射

Strahler *m* 辐射器; 发射极; 光源; 辐射散热器; 偶极子, 振子, 辐射源
 dielektrischer ~ 介质辐射器
 gespeister ~ 有源辐射器; 有源偶极子
 isotropischer ~ 均匀辐射器
 Planckscher ~ 普郎克辐射器
 schwarzer ~ 完全辐射体, 黑体
 symmetrischer ~ 对称偶极子
Strahlerkombination *f* 辐射体组合
Strahlerkondensator *m* 喷射式冷凝器
Strahlerzeuger *m* 射束源; 电子枪
Strahlerzipfelbeseitigung *f* 消除副瓣
Strahlflugzeug *n* 喷气式飞机
Strahlfokussierung *f* 射束聚焦; 电子束聚焦
Strahlformungszapfen *m* (柴油机)喷油嘴轴针
Strahlführung *f* 射束控制, 射束导向
Strahlgeschwindigkeit *f* 喷射速度
Strahlhärtung *f* 喷射淬火, 喷水淬火
Strahlheizofen *m* 电热辐射器, 辐射式电热器
Strahlhinauf *m* 电子束正(向)行程; 光点正(行)程
Strahlhöhe *f* 天线有效高度
strahlig 喷气发动机的
Strahlintensität *f* 辐射强度
Strahlintensitätskontrolle *f* 辐射强度控制
Strahlinterferenz *f* 射线干扰
Strahlkamin *m* 电(热)壁炉
Strahlkatode *f* 电子枪阴极, 电子投射器阴极
Strahlkegel *m* 辐射锥体
Strahlkegelwinkel *m* 射流锥角
Strahlkern *m* 流束中心
Strahlkessel *m* 电极加热式锅炉; 隔离式锅炉
Strahlklappe *f* 挡板
Strahlkondensatpumpe *f* 冷凝液喷射器
Strahlkontraktion *f* 射流收缩
Strahlkonzentration *f* 射束聚焦; 电子束聚焦
Strahlkreuzungspunkt *m* 射线交叉点, 光交叉点
Strahlleistung *f* 辐射功率, 照射功率
Strahlluftsauger *m* 空气喷射器
Strahlluftverkehr *m* 喷气式运输飞机运输
Strahlmantel *m* 喷束外层
Strahlmaschine *f* 喷砂机
Strahlmischer *m* 喷射混合器
Strahlmittel-Durchsatz *m* 弹丸抛丸量

Strahlmittelpistole *f* 喷丸清理枪
Strahlmodulation *f* 电子束调制
Strahlmühle *f* 喷射式磨机
Strahlofen *m* 反射电炉; 电(热)壁炉
Strahlöffnung *f* 射线张角
Strahlplatte *f* 束射板, 集射屏
Strahlpumpe *f* 喷射泵, 射水器, (机车)注水器, 射流泵
Strahlputzmaschine *f* 抛丸清理机
Strahlputzmittel *n* 喷砂(或喷丸)清理用物料
Strahlquerschnitt *m* 喷束横截面
Strahlradius *m* 辐射远度(半径)
Strahlraum *m* 冷却室辐射区
Strahlregler *m* 防溅板
Strahlreichweite *f* 喷射距离
Strahlrestschub *m* 喷气剩余推力
Strahlrichtung *f* 辐射方向; 照射方向; 光线方向
Strahlrohr *n* 喷射管, 水枪
Strahlröhre *f* 功率集射管, 集射四极管
Strahlrohrventil *n* 射流管阀
Strahlrohrverstärker *m* 喷射管式射流放大器
Strahlrücklauf *m* 电子束逆(行)程; 光点回程, 扫描回程
Strahlrückwirkung *f* 射流反作用
Strahlruder *n* 燃气舵
Strahlsaughohren *n* 反循环钻孔
Strahlsaugdüse *f* 引射器喷嘴
Strahlsauger *m* 喷射泵
Strahlschärfe *f* 电子束聚焦, 射线束锐度
Strahlschärferegler *m* 电子束聚焦调节器, 射线束锐度调节器
Strahlschirm *m* 灯罩, 遮阳板
Strahlschub *m* 喷气推力, 射流推力
Strahlschutz *m* 射线防护; (X射线)防护屏
Strahlspannung *f* 加速电压; 射线束电位
Strahlspektrometer *n* 射线分光计
Strahlspektroskopie *f* 射线光谱学
Strahlspiegel *m* 反射器, 反射(望远)镜, 屈折望远镜
Strahlspritzengeschwindigkeit *f* 喷雾速度
Strahlstabilisierung *f* 射束稳定
Strahlstärke *f* 辐射强度; 照射强度
Strahlstreuung *f* 射束散射; 光线散射
Strahlstrom *m* 射束电流; 光线电流; 射线通

量, 射流线
Strahlstromdichte *f* (电子)射束电流密度, 射线通量密度
Strahlstromunterdrückung *f* 电子射线管(扫描射束回程时的)电流截止
Strahlssystem *n* 电子枪; 电子集射器
Strahlstetrode *f* 集射四极管
Strahltrainer *m* 喷气式教练机
Strahltransporter *m* 喷气式运输飞机
Strahltriebwerk *n* 喷气发动机
Strahlmaschine *f* 冲击式水轮机; 涡轮喷气发动机
Strahltriebwerk *n* 涡轮喷气发动机
 ~ mit Gebläseschubverstärker 双路式涡轮喷气发动机, 内外函涡轮喷气发动机
Strahlumlenkung *f* 射束转向
Strahlung *f* 幅射, 幅照; 发射; 喷丸
 chemisch wirksame ~ 光化辐射
 diffuse ~ 扩散辐射
 direkte ~ 直射(波)
 dunkle ~ 热辐射, 红外辐射
 elektrische ~ 电子束; 电磁波
 elektromagnetische ~ 电磁辐射
 extraterrestrische ~ 异常无线电发射
 galaktische ~ 银河辐射
 gerichtete ~ 定向辐射
 graue ~ 灰体辐射
 Hertzsche ~ 赫兹波辐射, 无线电辐射
 Heßsche ~ 宇宙辐射
 induzierte ~ 感应发射
 infrarote ~ 红外辐射
 ionisierende ~ 电离幅射, 致电离幅射
 kosmische ~ 宇宙辐射
 kurzwellige ~ 短波发射, 短波幅射
 langwellige ~ 长波发射, 长波幅射
 monochromatische ~ 单色辐射
 polarisierte ~ 极化辐射
 radioaktive ~ 放射性辐射
 scharfgebündelte ~ 锐集束辐射, 强方向性辐射
 schwarze ~ 黑体辐射
 sichtbare ~ 可见辐射
 ultrarote ~ 红外辐射
 ultraviolette ~ 紫外线辐射
 wellige ~ 波幅射

wilde ~ 寄生辐射
 zusammengesetzte ~ 复合辐射
Strahlungsablenkung *f* 辐射偏转; 电波偏向
Strahlungsabsorption *f* 辐射吸收
Strahlungsanregung *f* 辐射激励
Strahlungsanteil *m* 辐射量, 辐射部分
Strahlungsäquivalent *n* 辐射等效性
Strahlungsausbeute *f* 辐射效率, 辐射产额
Strahlungsausbruch *m* 无线电发射噼啪声; 辐射发光; 辐射闪光
Strahlungsbereich *m* 辐射区, 发射区, 照明区
Strahlungsberührungsüberhitzer *m* 半辐射式过热器
Strahlungsblech *n* (锅炉) 水冷壁
Strahlungsbreite *f* 辐射宽度
Strahlungsbündel *n* 射线束; 电子束; 光束; (锅炉) 辐射管束
Strahlungsbündelung *f* 辐射聚焦
Strahlungscharakteristik *f* 辐射特性; 照射特性
Strahlungsdämpfung *f* 辐射衰减; 照射减弱, 辐射阻抗
Strahlungsdetektor *m* 辐射检波器
Strahlungsdiagramm *n* 辐射(方向)图
Strahlungsdichte *f* 辐射密度, 照射密度
Strahlungsdiffusion *f* 辐射扩散
Strahlungsdipol *m* 有源振子, 有源偶极子
Strahlungsdispersion *f* 辐射分散(作用)
Strahlungsdruck *m* 辐射压力, 辐射压强; 光压
Strahlungsdruck-Leistungsmesser *m* 辐射压功率表, 辐射压强测定器
strahlungsdurchlässig 辐射能穿透的; 透光的
Strahlungseinsatz *m* 辐射开始; 照射开始
Strahlungseinwirkung *f* 照射, 辐射作用
 dauernde ~ 长期照射
Strahlungsemission *f* 辐射, 发射, 照射
Strahlungsempfänger *m* 辐射接收机
Strahlungsempfindlichkeit *f* 辐射灵敏度
Strahlungsenergie *f* 辐射能, 射线能(量)
 spektrale ~ 分光辐射能
Strahlungsfaktor *m* 辐射系数
Strahlungsfeld *n* 辐射场
Strahlungsfeldheizung *f* 感应加热; 电介质加热
Strahlungsfläche *f* 辐射面积; 发射表面

Strahlungsfluß *m* 辐射通量
Strahlungsformel *f* 辐射公式
 Plancksche ~ 普朗克辐射公式(黑体在不同温度下辐射能的分布公式)
Strahlungsfotografie *f* 自动副射照相术
Strahlungsfreiheit *f* 不辐射, 无辐射(性)
Strahlungsfunktion *f* 辐射函数
Strahlungsgebiet *n* 辐射范围
strahlungsgekoppelt 辐射耦合的
strahlungsgekühlt 辐射冷却的
Strahlungsgesetz *n* 辐射定律
 Planksches ~ 普朗克辐射定律
Strahlungsgleichgewicht *n* 辐射平衡
Strahlungsgürtel *m* 辐射带
Strahlungsheizfläche *f* 辐射面, 辐射加热面
Strahlungshöchstwert *m* 最大辐射(量); 最大照射(量)
Strahlungshöhe *f* (天线)有效高度
Strahlungsimpedanz *f* 辐射阻抗
Strahlungsimpuls *m* 辐射脉冲
Strahlungsintensität *f* 辐射强度
Strahlungsionisation *f* 辐射离子化
Strahlungskennlinie *f* 辐射特性曲线
Strahlungskessel *m* 水冷壁锅炉
Strahlungskeule *f* 方向图主波瓣
Strahlungskoeffizient *m* 辐射系数
Strahlungskonstante *f* 辐射常数; 天线电流矩
Strahlungskopplung *f* 辐射耦合
Strahlungskorrektur *f* 辐射校正
Strahlungskreis *m* 辐射回路
Strahlungslänge *f* 辐射长度
Strahlungslappen *m* 方向图波瓣
Strahlungsleistung *f* 辐射功率; 照射功率
 äquivalente ~ 在给定方向上的有效辐射功率
 richtungsabhängige ~ 在给定方向上单位立体角的辐射功率
Strahlungsmenge *f* 辐射量
Strahlungsmesser *m* 辐射计
Strahlungsmeßgerät *n* 辐射探测仪
Strahlungsmessung *f* 辐射测量, 剂量学
Strahlungsmonitor *m* 放射性检验器; 射线控制器
Strahlungsnachweisgerät *n* 辐射指示器
Strahlungsöfen *m* 辐射加热式电弧炉; 红外线

辐射炉

Strahlungsöffnung *f* 辐射孔经

Strahlungspotential *n* 辐射电势

Strahlungspyrometer *n* 光学高温计; 辐射高温计, 幅射温度计

Strahlungsquant *n* 光子, 辐射量子

Strahlungsquelle *f* 辐射源, γ 射线源

strahlungsresistent 抗辐射的

Strahlungsrichtung *f* (天线) 发射方向

Strahlungsrohr *n* (锅炉) 水冷壁管, 辐射管

Strahlungssammler *m* 辐射(线)收集器

Strahlungsschirm *m* (锅炉) 水冷壁, 辐射罩

Strahlungsschutz *m* 辐射防护, 防辐射; 防照射

Strahlungsschutzzyylinder *m* 辐射防护(用)圆柱屏

Strahlungsschwächungskoeffizient *m* 辐射衰减系数

Strahlungsspektrum *n* (辐) 射线谱

Strahlungsstärke *f* 辐射强度

Strahlungsstrom *m* 射线流, 射线(能)通量

Strahlungsstromdichte *f* 辐射流密度; 射线流密度

Strahlungsteil *m* 辐射段

~ des Überhitzers 过热器辐射段

Strahlungstemperatur *f* 辐射温度; 照射温度

Strahlungsthermometrie *f* 辐射测温技术

Strahlungsübergang *m* 辐射跃迁

Strahlungsüberhitzer *m* 辐射过热器

Strahlungsumformer *m* 辐射换能器

Strahlungs- und Leitungsverluste *pl* 热辐射和热传导损失

Strahlungsvakuummeter *n* 辐射真空计

Strahlungsvektor *m* 辐射矢量

Strahlungsverdampfer *m* 辐射蒸发器

Strahlungsverlust *m* 辐射损耗; 电晕损耗

Strahlungsverlustwärme *f* 辐射损失热量

Strahlungsvermögen *n* 辐射能力; 发射能力

Strahlungswandler *m* 辐射换能器

Strahlungswandlung *f* 辐射变换

Strahlungswärme *f* 辐射热, 射线热

Strahlungswarngerät *n* 有害辐射报警器

Strahlungswiderstand *m* 发射阻抗

Strahlungswinkel *m* 发射角

Strahlungswirkungsgrad *m* 辐射效率; 天线效率

~ einer Lampe 灯管能量平衡, 灯管效率

Strahlungszähler *m* 辐射计数器

Strahlungszug *m* (锅炉) 辐射气道

Strahlunterbrecher *m* 遮断射流传感器

Strahlunterdrückung *f* 遮光; 消光

Strahlverbreitung *f* 光线扩展; 射速扩展

Strahlverdichter *m* 喷射压缩机

Strahlverdichtung *f* 喷射压缩

Strahlvereiniger *m* 射束复合器

Strahlverlauf *m* 光线径迹

Strahlverluste *pl* 喷射损失

Strahlverschleiß *m* 冲击磨损, 冲击侵蚀

Strahlverschleißversuchsstand *m* 冲击式磨损试验台

Strahlverstärker *m* 射流放大器

Strahlwasser *n* 喷射水

strahlwassergeschützt 防浸水的, 防喷水的

Strahlwasserpumpe *f* 工作水供给泵, 喷水泵, 射流抽水泵

Strahlwasserschutz *m* 浸水防护; 喷水防护

Strahlwelle *f* 射波

Strahlwerfer *m* 定向天线; 电子枪, 电子反射器

Strahlwinkel *m* 辐射角; 天线方向图张角; (燃油) 入射角

Strahlwobbler *m* 射束摆动器

Strahlwobblung *f* 光点颤动

Strahlzentrierung *f* 射束聚焦; 射束定中心

Strahlzerstäubung *f* 射流喷雾

Strahlzerstäubungsmaschine *f* 直接喷射式柴油机

Strahlzerstäubungsmotor *m* 直接喷射式柴油机

Straight-Run-Benzin *n* 直馏汽油

Straight-Run-Destillat *n* 直馏馏分

Straight-Run-Kraftstoff *m* 直馏燃料

Strakstromblitzschutzvorrichtung *f* 强电(装置的)避雷器

Strang *m* 支路; (绕组等的) 相; 空间位移角; 股; 传动线路; 管线, 管路, 条, 段

Strangabsperrung *f* 管线闭塞装置

Strangabzugsverfahren *n* (连铸) 拉锭方法, 卸锭方法

Strangabzugsvorrichtung *f* (连铸) 卸锭器, 拉锭装置

Strangförderwalze *f* 连铸坯拉辊
Strangführung *f* 连铸坯导辊
Stranggeschwindigkeit *f* 挤压速度
Stranggießanlage *f* 连续铸锭设备
Stranggieß-Kreisbogenanlage *f* S型连铸机
 ~ mit gerader Kokille 直立结晶器S型连铸机
Stranggießmaschine *f* 连铸机
 ~ mit geneigten endlosen Bändern 倾斜带式连铸机
Strangguß *m* 连铸, 连续铸造
Stranggußblock *m* 连铸钢锭
Stranggußbramme *f* 连铸板坯
Stranggußmaschine *f* 连铸机
Stranggußwerk *n* 连铸厂
Stranggießen *n* 连铸, 连续铸造
Strangkernformmaschine *f* 连续式制芯机
Strangleitung *f* 相(位)线
Strangpresse *f* 带式压力机, 挤管机, 练泥机连续压条; 挤压机
Strangpressen *n* 挤压(成形)
Strangpreßverfahren *n* 挤压法
Strangschale *f* 连铸坯外壳, 铸坯冷凝外壳
Strangschema *n* 线路图, 线路示意图
Strangspannung *f* 支路电压, 相电压; 支线电压
Strangspritze *f* 挤压喷射器, 挤压注射器
Strangstrom *m* 相电流; 相绕组电流; 支路电流
Strangtrennvorrichtung *f* 连铸坯切割设备, 连铸坯截断装置
Strangwagen *m* 拉锭小车
Strangwalzen *n* 无锭轧制
Strangwalzwerk *n* 无锭轧机, 铸轧机
Strangziehen *n* 拉拔, 拔丝; 拉削
Strapping *m* (磁控管)耦合环
Strappingbügel *m* (磁控管)耦合环束, 耦合
Straß *m* 人造金刚石
Straße *f* 自动线, 传送装置线; 道路, 街
 asphaltierte ~ 柏油马路
 Bedson ~ 贝德生氏(连续式)轧机
 einachsige ~ 单机列轧机
 halbkontinuierliche ~ 半连续式轧机(组)
 kontinuierliche ~ 连续式轧机, 连轧机
 zweigestaffelte ~ 双机列轧机

~ in Staffelordnung 布棋式轧机
Straßenabzweigung *f* 岔道
Straßenanordnung *f* 轧机布置
Straßenaufrauhmaschine *f* 路面刮毛机
Straßenaufreißer *m* 路面翻掘机
Straßenausbesserung *f* 路面修补
Straßenbahn *f* 电车, 有轨电车
Straßenbahnbandage *f* 电车轮箍, 电车轮缘
Straßenbahnfahrleitung *f* 电车的滑接线
Straßenbahnmotor *m* 电车(牵引用)电机
Straßenbahnlampe *f* 电车(用)灯
Straßenbahnschiene *f* 电车轨道
Straßenbahntriebwagen *m* 电车驱动车厢
Straßenbahntransformer *m* 电车馈电变压器
Straßenbau *m* 筑路工程, 道路建设
Straßenbaumaschine *f* 筑路机械
Straßenbaustelle *f* 筑路工地
Straßenbaustoff *m* 筑路材料
Straßenbeanspruchung *f* 道路负荷
Straßenbedingungen *f* 道路条件
Straßenbefestigung *f* 道路加固
Straßenbeförderungsmittel *n* 道路运输工具
Straßenbelag *m* 路面
Straßenbelageinbaumasse *f* 道路铺垫物料
Straßenbeleuchtung *f* 街道照明
Straßenbetonplatte *f* 路面混凝土板块
Straßendamm *m* 干线, 公路, 道路路堤
Straßendecke *f* 路面, 路面厚
Straßendrehkran *m* 轧机用旋臂式起重机
Straßenerprobung *f* 道路试验
Straßenfahrt *f* 道路行驶
Straßenfahrwerk *n* 道路行驶机构
Straßenfahrzeug *n* 道路运输工具, 公路上行驶车辆
Straßenfertiger *m* 铺路机
Strassengang *m* 公路(行驶)挡, 道路(行驶)挡
Straßengüterverkehrssteuer *f* 道路货物运输税
Straßenhobel *m* 平路机, 刮土机
Straßenkehrmaschine *f* 街道清扫车
Straßenkehrwagen *m* 扫街车
Straßenkreuzung *f* (道路)交叉点; 十字路口
Straßenkreuzungsbeleuchtung *f* 十字路口照明
Straßenlaterne *f* 路灯
Straßenlaufing *m* (拖拉机的)公路行驶轮
Straßenleuchte *f* 路灯

Straßennetz *n* 道路网, 街道网
Straßenpflaster *n* 路面, 铺路
Straßenprofilreifen *m* (公路用的) 通用花纹轮胎
Straßenprüfung *f* 行车试验, 行驶试验
Straßenreibung *f* 路面摩擦
Straßenreinigungsfahrzeug *m* 街道清洁车, 扫街车
Straßenreinigungsmaschine *f* 街道清洁车, 扫街车
Straßenreinigungswagen *m* 街道清洁车, 扫街车
Straßenroller *m* 压路机; 专用拖车
Straßenrollerzug *m* 重货挂车牵引车
Straßenschleifmaschine *f* 路面磨光机
Straßenschlepper *m* 道路拖拉机, 道路牵引机, 运输牵引车
Straßenschonung *f* 养路
Straßenschotter *m* 道渣, 铺路碎石, 铺路卵石
Straßenseriellampe *f* 街道照明用串联灯
Straßensprengwagen *m* 洒水车
Straßentankstelle *f* (路旁) 加油站
Straßentankwagen *m* 油槽车, 洒水车, 液罐车
Straßentransformator *m* 路灯馈电变压器
Straßentransport *m* 道路运输, 公路交通运输
Straßentransporter *m* 货车
Straßenüberspannung *f* 过街拉线; 过街(导线)跨距
Straßenverkehr *m* 街道交通, 市内交通
Straßenverkehrsordnung *f* 市内交通规则
Straßenverkehrssignal *n* 交通信号灯
Straßenwalze *f* 压路机, 碾路机
Straßenwandarm *m* 路灯支架, 路灯悬臂
Straßenwärter *m* 养路工
Straßenzapfstelle *f* 加油站
Straßenzug *m* 汽车列车, 牵引列车
Straßenzugmaschine *f* 公路运输牵引车
Strategie *f* 对策, 战略
 fast-optimale ~ 准最佳对策
 gemischte ~ 混合策略
 gleichmäßig-optimale ~ 均匀最佳策略
 maximale ~ 最大策略
 minimale ~ 最小策略
 reine ~ 纯策略
Strategiespiel *n* 战略电子游戏; 配套很全的电

子游戏

Stratigrafie *f* 地层学
Stratopause *f* (大气层中的) 平流圈顶
Stratosphäre *f* 地层学; 平流层, 同温层
Stratosphärenballon *m* 同温层探测气球
Strauchhackmaschine *f* 灌木铲除机
Strauchpflug *m* 灌木犁
Streamer *m* 等离子流束器件, 电子流器件; 流注
Streamereinsetzspannung *f* 流注起始电压
Streamermechanismus *m* 流注机理
Streamervorentladung *f* 流注预放电
Streamerzündwahrscheinlichkeit *f* 流注放电概率
Strebausbau *m* 工作面支架
Strebe *f* 支撑; 横梁; 拉杆; (斜) 支柱
Strebebogen *m* 扶壁, 护墙
Strebepeiler *m* 拱形扶壁, 拱形桥台, 矿柱
Strebestempel *m* 工作面单体支柱
Strebfördermittel *n* 工作面运输设备
Strebförderung *f* 工作面运输
Strebleuchte *f* 回采工作面照明灯
Strebrandmaschine *f* 工作面端头掘进机
 schneidende arbeitende ~ 切削式工作面端头掘进机
Strebrandtechnik *f* 工作面端头技术
Strebsignalanlage *f* 工作面信号设备
Strebletelefon *n* 回采工作面用电话
Streckbalken *m* 支撑梁
Streck-Drücken *n* 强力旋压
Strecke *f* 距离; 地段; 线段
 blinde ~ 盲距(当飞机以两倍音速以上高速飞行时, 从光学上不再能为飞行员所察觉到的距离)
 elektrische ~ 电气化线段
strecken 伸展, 拉长, 展开
Streckenabsperrschieber *m* 分段阻塞闸门
Streckenanzeiger *m* (工作) 线路指示器; 汽车线路指示标志
Strecken Ausbau *m* 巷道支架
Strecken ausschalter *m* 分段开关
Streckenbefeuern *f* 线路信(号)标
Streckenbegehung *f* (输电线路) 分段巡查
Streckenbelag *m* 单位装机功率, 单位额定功率

- Streckenbeleuchtung** *f* 地段照明
- Streckenberechnung** *f* 距离计算,(导线)分段计算
- Streckenbewachung** *f* 线路检查
- Streckenblock** *m* 铁路区间联锁装置
- Streckenblockierung** *f* 区间联锁
- Streckenblockung** *f* 区间联锁
selbsttätige ~ 区间自动联锁
- Streckendämpfung** *f* 线路衰减
- Streckenelektrifizierung** *f* 区间电气化
- Streckenendschalter** *m* (井下电机车架空线的)巷道端头开关
- Streckenfehler** *m* 长度误差
- Streckenfernsprecher** *m* 便携式电话
- Streckenfeuer** *n* 线路标灯;线路指示标
- Streckenfördermittel** *n* 巷道运输设备
- Streckenführung** *f* 定线
- Streckenfunkstelle** *f* (与行驶列车联系的)无线电台;无线电接力站
- Streckengeher** *m* (输电线路)分段巡查员
- Streckengeräusch** *n* 线路噪声
- Streckengeschwindigkeit** *f* 区间速度
- Streckengesenskschmieden** *n* 分段模锻
- Streckengurtförderer** *m* 平巷带式输送机
- Streckenisolator** *m* 线路用绝缘子
- Streckenkarte** *f* 生产过程卡片;路程卡片;航路卡片
- Streckenlast** *f* 区间负荷,分布载荷
- Streckenmarkierungsfunkfeuer** *n* 航路标志信标
- Streckenmarkierungssender** *m* 航向指标,无线电方向标
- Streckenmaß** *n* 伸展量,线度量;长度
- Streckenmesser** *m* 测距仪
- Streckenmeßgerät** *n* 测距仪
- Streckenmeßsystem** *n* 测距系统
- Streckenmeßtheodolit** *m* 视距经纬仪
- Streckenmessung** *f* 距离测量,长度丈量
- Streckennavigation** *f* 路线导航
- Streckennetz** *n* 测距网;公路网,公路系统;(一家航空公司的)飞行线路网
- Streckenplanung** *f* 线路设计
- Streckenrauschen** *n* 线路噪声
- Strecken-Reduktion** *f* 距离改正,距离缩小
- Streckenschalter** *m* 线路开关;分段开关
- Streckensicherung** *f* 区间熔丝
- Streckensignal** *n* 区间信号
- Streckensignalanlage** *f* 巷道信号设备
- Streckensteuerung** *f* 直线控制
- Streckentafel** *f* 测距用表
- Streckentrenner** *m* 分段隔离开关
- Streckentrennschalter** *m* 线路隔离开关
- Streckentrennung** *f* 线路分割
- Streckentreue** *f* 等距,等轴,等容
- Streckenverkehr** *m* 区间交通
- Streckenverzerrung** *f* 长度变形,拔长变形
- Streckenvortriebmaschine** *f* 巷道掘进机
- Streckenzentralstellwerk** *n* 指令集中装置,调度中心
- Strecker** *m* (钢板)拉伸矫直机;露头砖
- Streckfestigkeit** *f* 屈服强度
- Streckfigur** *f* 滑移线
- Streckformen** *n* 拉形
- Streckgerüst** *n* 开坯机座,粗轧机座
- Streckgeschwindigkeit** *f* 拔长速度,延伸速度
- Streckglühung** *f* 拉伸退火
- Streckgrenze** *f* 屈服点
- Streckhammer** *m* 锻平锤,打扁锤
- Streckmaschine** *f* (棒材)拉伸矫直机
- Streckmetall** *n* 拉制钢板网
- Streckreduziervorgang** *m* 张力减径
- Streckreduzierwalzwerk** *n* (钢管)张力减径机
- Streckrichten** *n* 拉力校平
- Streckschrägwalzwerk** *n* 斜辊穿轧机
- Strecksformänderung** *f* 伸长类变形
- Streckstange** *f* 伸张杆
- Streckung** *f* 拔长,粗轧,锻扁
- Streckversuch** *m* 拉伸试验
- Streckvorrichtung** *f* 拉伸设备
- Streckwalzwerk** *n* 开坯机,粗轧机;均整机
- Streckwerk** *n* 辗压机,牵伸装置
- Streckziehen** *n* 拉形
- Streckziehpresse** *f* 张拉成形(压力)机
hydraulische ~ 张拉成形液压机
- Strehler** *m* 螺纹梳刀
- Streichblech** *n* 刮刀,压平器,平锤,犁壁,犁镜
- Streichbrett** *n* 刮刀,镘刀
- Streicheinrichtung** *f* 涂抹设备
- Streichen** *n* 伸展,删去,走向,涂色
- streichen** 删除,舍去

Streicheranleger *m* 摩擦式自动给纸机
Streichkontakt *m* 滑动接点
Streichmaschine *f* 涂布机
Streichmaß *n* 分划规, 平行线规
Streichschiene *f* 划线, 护轮轨, 护轨
Streichung *f* 删除, 展延, 涂刷
Streichwinkel *m* 摩擦角
Streifen *m* 条纹, 条, 带, 磁带; 波带, 频带, 波段, 划线
 Fizeauscher ~ 斐佐(干涉)条纹
 ~ weißes Lichtes 白光干涉条纹
Streifenabschiebevorrichtung *f* 拨料机
Streifenabtastung *f* 直线扫描
Streifenabwurfvorrichtung *f* 拨料机
Streifenanbiegevorrichtung *f* 带钢端头折弯装置
Streifenapparat *m* 纸带式电报机
Streifenaufnahme *f* 路线测量, 航线摄影
Streifenbild *n* 划线图, 条纹图
 Moirésches ~ 莫尔(干涉)条纹图
Streifenbildung *f* 带状形成, 条痕, 辉纹, 边纹
 farbige ~ 彩色边纹
Streifenbreite *f* 条纹宽度
Streifencode *m* 条形码
Streifendicke *f* 纸带厚度
Streifendrucker *m* 纸带式电报机
Streifenentladung *f* (绝缘子表面)滑闪放电
Streifenfeder *f* 气封条弹簧
Streifenführungsplatte *f* 导料板
Streifengeber *m* 条式发报机; 自动发报机
Streifengefüge *n* 带状结构, 带状组织
Streifenhobelmesser *n* 条形刨刀
Streifenidentifizierung *f* 巷道识别
Streifenklaffen *pl* 航摄带失配
Streifenkolben *m* 钢片活塞
Streifenkontrast *m* 条纹反差
Streifenkopierer *m* 胶卷拷贝机, 印片机
Streifenleitung *f* 带状导体
Streifenleser *m* 纸带阅读器
Streifenlokalisierung *f* 条纹定位
Streifennachlauf *m* 尾带
Streifenraster *m* 带状光栅
Streifenrollmaschine *f* 辊式成型机, 管材成型机
Streifenschere *f* 多条带料剪切机

Streifenschreiber *m* 记录单元, 带形图纸记录仪
Streifensender *m* 发报机
Streifensicherung *f* 熔片装置
Streifensucher *m* 导航仪器
Streifenvorlauf *m* 引带
Streifenwalzwerk *n* 带钢轧机, 焊管坯轧机
Streifenzählimpuls *m* 条纹计数脉冲
Streifenzieher *m* 矫正机(带钢咬入器)
Streifung *f* 辉纹(晶片表面亮暗光色交替出现的区域)
Strenglot *n* 硬焊料, 黄铜焊料
Streuakt *m* 散射过程
streuarm 漏泄小的
Streuausbreitung *f* 散射传播
Streubereich *n, m* 漏泄范围; 散射范围; 特性曲线分散范围
 ~ der Peilung 方位扩展; 方位范围
Streublech *n* 分光板
Streublindwiderstand *m* 漏电抗
Streubreite *f* (测量值)差异范围, 分散宽度
Streudiagramm *n* 散射图
Streueffekt *m* 分散效应
Streueigenschaft *f* 散射性能; 漏泄性
Streuelektronen *pl* 散射电子; 杂散电子
Streuemission *f* 杂散发射
streuen 漏电, 泄漏; 散逸; 杂散; 散射; 测量点偏移(相对于曲线而言)
Streufähigkeit *f* 分散能力, 散射性能
Streufaktor *m* 漏电系数; 漏磁系数; 散射系数; 差异系数
Streufeld *n* 杂散场; 漏磁场; 散射场
Streufeldenergie *f* 散射场能量
Streufeldtransformator *m* 杂散场变压器
Streufläche *f* 散射面
Streufluß *m* 漏磁(通量)
 verketteter ~ 互连漏磁通
Streuflußerregung *f* 漏磁激励
Streuflußmesser *m* 漏磁测定仪
Streuglas *n* 散光玻璃, 散光镜
Streugrad *m* 漏电系数; 漏磁系数; 散射系数; 差异系数
Streuimpedanz *f* 漏阻抗
Streuimpuls *m* 虚假脉冲
Streuindikatrix *f* 散射指示量

Streuinduktionskoeffizient *m* 漏感(应)系数
Streuinduktivität *f* 漏(电)感
Streuintensität *f* 散射强度,漫射强度
Streujoch *n* 漏磁轭
Streukanal *m* 散射信道,散射信路
Streukapazität *f* 杂散电容;寄生电容;(对地)漏电容
Streukasten *m* 撒播箱
Streukegel *m* (锥体)料钟,锥体布料器
Streukern *m* 漏磁铁心
Streukette *f* 链式排肥装置
Streukoeffizient *m* 漏电系数;漏磁系数;散射系数;差异系数
Streukopplung *f* 寄生耦合
Streukraftfluß *m* 漏磁通
Streukraftflußbild *n* 漏磁通图
Streukraftflußdichte *f* 漏磁通密度
Streukraftflußwiderstand *m* 漏磁阻
Streukraftlinien *pl* 漏磁通(力线)
Streukreis *m* 弥散圆
Streukupplung *f* 杂散耦合
Streukurve *f* 离散曲线
Streulänge *f* 分散长度,分散幅度
Streuläufer *m* 高漏磁转子
Streuleuchte *f* 散光照明
Streulicht *n* 漫射光,散光,干扰光
Streulichtblende *f* 杂光光阑
Streulichtkegel *m* 杂散光锥
Streulinien *pl* 漏磁通
Streumedium *n* 散射介质
Streumethode *f* 植砂法,扬砂法
Streuparameter *m* 分散参数
Streupol *m* 高漏磁磁极
Streuprobe *f* 漏磁测定(试验)
Streureaktanz *f* 漏电抗
Streuresonanz *f* 寄生谐振;耗散谐振
Streu-Rollboden *m* 输送带和刷式排肥装置
Streurückkopplung *f* 寄生回授
Streuscheibchen *n* 弥散圆
Streuscheibe *f* 弥散屏
Streu-schiebegitter *m* 往复板式排肥装置
Streusieb *n* 筛子
Streuspalt *m* 漏磁(气)隙,杂散空隙
Streuspannung *f* 漏泄电压
Streuspektrum *n* 分散频谱,散射光谱

Streustrahlen *pl* 散射,散轧射线
Streustrahlung *f* 散射
Streustrom *m* 杂散电流;寄生电流
Streustromableitung *f* 引去杂散电流
 direkte ~ (从地下电缆护套)直接引去杂散电流
Streustromabsaugung *f* 引去杂散电流
Streu-Taumelscheiben *n* 搅拌式排肥机构装置
Streuteller *m* 撒料盘
Streutransformator *m* 漏磁变压器
Streuung *f* 散射,色散,方差漫射,数值分散漏电,漏磁;植砂
 doppelt verkettete ~ (与定子及转子)双重耦合的磁漏;气隙漏磁
 elektromagnetische ~ 电磁漏泄;电磁波漏泄
 elektrostatische ~ 静电植砂,静电喷洒法
 magnetische ~ 漏磁
 primäre ~ 初级绕组漏磁
 sekundäre ~ 次级绕组漏磁
 troposphärische ~ 对流层散射
 verkettete ~ 耦合散射
streuungsarm 弱散射的;漏泄少的
Streuungsaufteilung *f* 漏磁分布
Streuungsfaktor *m* 漏电系数;漏磁系数;散射系数
Streuungsfluß *m* 漏磁通
streuungslos 无散射的;无漏磁的
Streuungsmaß *m* 离差
Streuungsmeßwert *n* 漏磁系数;(数值)分散程度
Streuungsquerschnitt *m* (有效)散射截面
Streuungsverlust *m* 散射损失;漏磁损失
Streuungsvermögen *n* 散射能力,散射率
Streuungswinkel *m* 散射角
Streuvermögen *n* 散射能力
Streuvorgang *m* 分散过程
Streuvorrichtung *f* 布料器
Streuwalze *f* 辊式排肥装置
Streuweg *m* 磁漏路径;漏泄路径
Streuwelle *f* 分散波,散射波
Streuwerk *n* 撒肥器
Streuwert *m* 分散值;漏泄;散射
Streuwiderstand *m* 漏泄阻抗
Streuwinkel *m* 散射角
Streuwirkung *f* 散射;射入外部空间;漏泄

Streu-Zackenrad *n* 星轮排肥装置

Streuzahl *f* 散射系数;漏泄系数

Streuziffer *f* 散射系数;漏泄系数

Strich *m* 刻度线;虚线,阴影线;锉纹;条纹,细线条;标线,划线

magischer ~ 电子调谐指示器

Strichcode *m* 条型码,棒码

Strichcode-Etikett *n* 条型码标签

Stricheinteilung *f* 分度,刻度,分划尺,分划线条

Strichfächer *m* (电子射线管屏幕上的)阴影线

Strichfadenlampe *f* 焊缝线光点标志灯

Strichfarbe *f* 条纹颜色

Strichfokus *m* 行聚焦

Strichgitter *n* (排)列,阵,格子,栅,点阵,光栅

Strichgitterspektrograph *m* 光栅摄谱仪

Strichkantensteuerung *f* 线条棱边控制

Strichklischee *f* 线条凸版

Strichkopierverfahren *n* (光栅)刻线接触复制法

Strichkreuzlinie *f* 十字线(带虚线)

Strichkreuzplatte *f* 十字线分划板,标线板

Strichleitung *f* 分划尺

Strichlinie *f* 虚线

Strichmagnetisierung *f* 摩擦起磁,摩擦励磁

Strichmarke *f* 刻标记

Strichmaßstab *m* 刻度尺

Strichplatte *f* 刻线板,十字丝板,划线板

Strichpunkt *m* 分号(;))

Strichpunktlinie *f* 点画线

Strich-Punkt-Verfahren *n* 划点式,划点形,划点法

Strichqualität *f* 划线质量

Strichschärfe *f* 图像清晰度

Strichscheibe *f* 刻度盘

Strichstärke *f* 标线宽度,条纹宽,标记厚度

Strichverhältnis *n* 分划线比值,分划尺

Strichvorlage *f* 线条原稿

Strichzeichnung *f* 线条

Strickleiter *f* (用绳索结成的)软梯

String *n* 行,列,排,行列;绳

Stringausdruck *m* 行表达(式)

Stringer *m* 纵梁

Stringkonstante *f* 行常量,字链常量

Stringoperator *m* 行运算符,行运算符

Stringvariable *f* 行变量,字链变量

Stringvergleich *m* 行比较(运算)

Stringverkettung *f* 链连接

String-Zeichen *n* 行字符

Stripper *m* 钢锭脱模机;汽提塔,解吸塔

Stripperhalle *f* 脱锭跨

Stripperkran *m* 脱模吊车,脱锭吊车

Stripper(lauf)kran *m* 脱锭天车,脱锭行车

Strippertorkran *m* 门式脱锭吊车

Stripperwerk *n* 脱锭装置,脱锭机构

Strob *m* 闸门,选通器;选通脉冲;波门

Strobe-Signal *n* 选通脉冲信号

Strobe-Zeit *f* 选通脉冲时间

Strobimpuls *m* 频闪脉冲

Strobimpulsgeber *m* 频闪脉冲发生器

Stroboskop *n* 频闪观测器,闪光测速仪

Stroboskopimpuls *m* 选通脉冲

stroboskopisch 闪光测频的,闪光测速的

Stroboskopröhre *f* 闪光测频管,闪光观测管

Strobotron *n* 冷阴极管

Strobsystem *n* 频闪观测系统

Strobumschalter *m* 闸门开关

Ströderwascher *m* 喷淋式洗涤塔

Strofometer *n, m* 光控继电器电路的安培表

Strohballen-Häcksler *m* 茎秸捆切碎机

Strohbergemaschine *f* 稿草收集机

Strohbinder *m* 茎秸打捆机

Stroheinarbeitungsmaschine *f* 茎秆翻覆机

Stroheinleger *m* 覆草小前犁

Strohfeile *f* 粗锉

Strohhäcksler *m* 茎秆切碎机

Strohleittrommel *f* 逐稿轮

Strohpresse *f* 压草捆机

Strohschüttler *m* 逐稿器

Strohstauwarnanlage *f* 稿草堵塞报警器

Strohverteiler *m* 稿草撒布器

Strohzerreißer *m* 茎秆切碎机

Strom *m* 电流;流;通量

abgeblasener ~ 旁通流

abgegebener ~ 输出电流

abgehender ~ 输出电流

abklingender ~ 减幅电流

abkommutierender ~ 换向电流

aktiver ~ 有功电流

alternierender ~ 交(变电)流
 ankommender ~ 输入电流
 ausgeglichener ~ 平滑后的电流
 dielektrisch kapazitiver ~ 电容性位移电流
 dielektrischer ~ 介质电流; 位移电流
 effektiver ~ 有效电流
 eingeschwungener ~ 稳定电流
 einwelliger ~ 基波电流, 单波电流
 elektrischer ~ 电流
 elektrophoretischer ~ 电泳电流
 entgegengesetzter ~ 反向电流
 erdsymmetrischer ~ (对地)对称电流
 erwartender ~ 预期电流, 有效电流, 可用电流, (避雷器的)预计可能的短路电流
 flüchtiger ~ 瞬时电流
 galvanischer ~ 稳定电流, 伏打电流, 蓄电池电流
 gefährlicher ~ 危险电流
 gemodelter ~ 已调(制)电流
 gleichgerichteter ~ 整流(后的)电流
 gleichphasiger ~ 同相电流
 induzierender ~ 施感电流
 induzierter ~ 感应电流
 intensiver ~ 强电流
 intermittierender ~ 断续电流
 inverser ~ 反向电流
 konstanter ~ 稳定值电流
 kritischer ~ 临界电流
 lichtelektrischer ~ 光电流
 lochtriectiger ~ 空穴漂移电流
 lückender ~ 断续电流
 lückenloser ~ 连续电流
 magnetischer ~ 磁流
 magnetisierender ~ 磁化电流
 mehrwelliger ~ 高次谐波电流
 modulierter ~ 已调(制)电流
 momentaner ~ 瞬时电流
 momenter ~ 瞬变电流
 negativer ~ 负电流
 nichtlückender ~ 连续电流
 niedrig gespannter ~ 低压电流
 oszillierender ~ 振荡电流
 permanenter ~ 恒定电流
 phasenverschobener ~ 移相电流, 相位移电流

photoelektrischer ~ 光电流
 polarisierender ~ 极化电流
 positiver ~ 空穴电流, 正电流
 primärer ~ 一次电流; 初级电流, 初级线圈电流
 pulsierender ~ 脉动电流
 reaktiver ~ 无功电流, 电抗性电流
 rechtlinearer ~ (直)线性电流
 sekundärer ~ 二次电流; 次级电路电流
 sinusförmiger ~ 正弦形电流
 sinuswelliger ~ 正弦(波)电流
 stationärer ~ 稳态电流, 静态电流
 thermoelektrischer ~ 热电流
 transversaler ~ 横向电流
 überlagerter ~ 叠加电流
 unbeeinflußter ~ 预期电流
 vagabundierender ~ 漏电流; 杂散电流
 veränderlicher ~ (数值)变化的电流
 verketteter ~ 线电流
 verlöschender ~ 衰减电流; 减幅电流
 voreilender ~ 超前电流
 wahrer ~ 真电流
 wattloser ~ 无功电流
 wellenfreier ~ 无脉动电流
 welliger ~ 弱脉动电流
 zeitweiligunterbrochener ~ 断续电流
 zulässiger ~ 容许电流
 zusammengesetzter ~ 总(合成)电流
 ~ gleichbleibender Richtung 单向电流

Stromabfall *m* 电流降

Stromabführung *f* 电流输出

Stromabgabe *f* 电流输出; 电力供应

stromabgabebereit 准备发电的

Stromabgleich *m* 电流平衡

Stromabgriff *m* 电流输出

Stromableitung *f* 电流分支; 电流漏泄

Stromabnahme *f* 引取电流; 电流降

Stromabnahmeklemme *f* 分流接线柱

Stromabnehmer *m* 集电器, 集电环组; 受电器
 发电机电刷; 集电弓; 电网用户簿; 电力用户
 nachschleppbarer ~ 牵引式受电器

Stromabnehmerbock *m* 集电器支架, 受电杆座

Stromabnehmerbügel *m* 集电弓, 集电环

Stromabnehmerbürste *f* 电刷

Stromabnehmerdrehzapfen *m* 集电滚轴

Stromabnehmerrolle *f* 集电滚子, 触轮
Stromabnehmerstange *f* 集电杆, 受电头
Stromabnehmerträger *m* 集电器支架
Stromabnehmerventil *n* (电力机车上) 控制集电弓的阀
Stromabnehmerverriegelung *f* 集流器闭塞
Stromabnahmestelle *f* 引取电流处; 电刷压接处
Stromabrechnung *f* 电能计算, 用电计费
Stromabreißen *n* 电流截断, 截流
Stromabsatz *m* 供电
Stromabsatzverhältnisse *pl* 供电条件
Stromabschaltung *f* 断电, 电流切断
Stromabschlußklemme *f* 电流接线柱
Stromabschneidung *f* 电流截止
Stromabstiegszeit *f* 电流衰减时间
Stromadditionsschaltung *f* 电流相加电路
Stromaggregat *n* 发电机组
Stromamplitude *f* 电流振幅
Stromänderung *f* 电流强度变化
Stromanleger *m* 测电(流)钳
Stromanschluß *m* 电流接线头
Stromanschlußklemme *f* 电流接线柱
Stromansteigen *n* 电流增加
Stromanstiegszeit *f* 电流渐增时间
Stromanteil *n, m* 电流部分; 部分电流
Stromanwurf *m* 电流激发起动
Stromanzeiger *m* 电流指示器
Stromarbeit *f* 电流功; 焦耳热
Stromartzeichen *n* 电流种类符号
Stromaufnahme *f* 耗用电流; 电能消耗
Stromaufteilung *f* 电流分布
Stromaufwand *m* 电流消耗
Stromausbeute *f* 每吨蒸汽的发电量; 电流效率
Stromausfall *m* 电流中断, 停电
Stromausfuhr *f* 电能输出; 电力出口
Stromaustausch *m* 电能交换
Stromaustauschvertrag *m* 交换电能合同
Stromaustrittsstelle *f* 电流输出点
Strombahn *f* 电流路径
Stromband *n* 导电带
Strombauch *m* 电流波腹, 最大电流
Strombeanspruchung *f* 电流负荷
Strombedarf *m* 电力需求量

Strombedarfdeckung *f* 满足电能需求
Strombedarfskennlinie *f* 电力需求图
Strombegrenzer *m* 限流器; 电流继电器
Strombegrenzung *f* 电流(数值)限制, 限(制电)流
 vorgeschaltete ~ 输入端电流限制
Strombegrenzungs-drossel *f* 限流电抗器, 限流线圈
Strombegrenzungs-drosselspule *f* 限流线圈
Strombegrenzungsläufer *m* 可限制启动电流的特种转子
Strombegrenzungsregler *m* 限流调整器
Strombegrenzungssteuerung *f* 限流控制
Strombegrenzungsventil *n* 限速阀, 流量限制阀
Strombegrenzungswiderstand *m* 限流电阻, 保护电阻
Strombelag *m* (天线) 电流负荷, (分布绕组的) 电负荷
Strombelastbarkeit *f* 电流负荷能力载流量
Strombelastung *f* 电流负荷
Strombereich *n, m* 电流范围, 电流量程
Strombereichsumschaltung *f* 电流范围转换
Stromberührung *f* 接触带电部分, 触电
Strombezug *m* 电网供电, 外部供电, 引电
Strombezugsvertrag *m* 供电合同
Strombild *n* 配电图, 电流图
Strombrücke *f* 分路; 分流器
Stromdämpfer *m* 电流阻尼器
Stromdämpfungsläufer *m* 可限制启动电流的特种结构转子
Stromdeterminante *f* 电路行列式
Stromdichte *f* 电流密度
Stromdichteverteilung *f* 电流密度分布
Stromdiebstahl *m* 偷电
Stromdifferenz *f* 电流差
Stromdrehfeldscheider *m* 对称电流组分滤波器
Stromdreieck *n* 电流三角形
Stromdrossel *f* 扼流圈
stromdurchflossen 有电流的, 带电的
Stromdurchfluß *m* 电流通过
Stromdurchflutung *f* 电流励磁
Stromdurchführungskondensator *m* 隔(直)流电容器; 旁路电容器
Stromdurchgang *m* 电蚀(齿轮的)电流通过

Stromdurchgangsspur *f* 电流通过的痕迹
stromdurchlässig 通过电流的
Stromdurchleitung *f* 电流通过, 通电
Ströme *pl* 电流
 entgegengesetzt gerichtete \sim 逆向电流
 Faradische \sim 法拉第电流
 vagabundierende \sim 漏电流, 杂散电流
 verzweigte \sim 分路电流, 分支电流
Stromeinführung *f* 引线
Stromeinheit *f* 电流单位; 单元脉冲
Stromeinmündung *f* 电流引入点
Stromeinschränkung *f* 电流限制, 限流; 限电
Stromeinsparung *f* 节电
Stromeinspeisung *f* 馈电
Stromeintrittsstelle *f* 电流输入点
Stromeisen *n* 电流线圈铁心
Stromelement *n* 电流单元; 单元电流
Stromempfang *m* 送电
 erster \sim 首次送电
Stromempfindlichkeit *f* 电流灵敏度
Stromenergie *f* 电流能量
Stromenge *f* 电流狭径, 电流狭隘路径
Stromentlastung *f* 电流去载
Stromentnahme *f* 耗用电流, 耗电量
Stromentweichung *f* 漏(泄)电(流)
Stromentweichungssucher *m* 漏电指示器
Stromerhaltungsspule *f* 阴极扼流圈; 电抗线圈; 回授线圈
Stromersparnis *f* 节电
Stromerzeuger *m* 发电机
 außeneregter \sim 他励发电机
 galvanischer \sim 电池电源
Stromerzeugermaschine *f* 发电机
Stromerzeugungsanlage *f* 发电装置
Stromerzeugungsstätte *f* 发电装置
Stromfaden *m* 流线, 一维流, (电)流束
Stromfadentheorie *f* 一维流理论
Stromfallzeichen *n* 吊牌, 呼叫吊牌
Stromfehler *m* 电流(变比)误差
Stromfeld *n* 电流场
Stromfernmessung *f* 电流遥测
Stromfestigkeit *f* 载流能力; 电流通过能力
Stromfläche *f* 电流面
Stromflächeaxialschnitt *m* (电)流面轴向剖面
Stromfluß *m* 通过电流; 由电流产生的磁通

Stromflußbewicklung *f* 激励, 励磁
Stromflußwinkel *m* 通导角
Stromförderer *m* 连续式运输机
Stromfördermittel *n* 连续运输设备
Stromfortleitung *f* 输电
stromfrei 无电流的
stromführend 导电的, 带电的
Stromführung *f* 带电
Stromführungsdauer *f* 带电持续时间
Stromfunktion *f* (电)流函数
Stromgabe *f* 供电, 馈电
Stromgebung *f* 供电, 馈电
Stromgefälle *n* 电流降
Stromgegenkopplung *f* 电流负反馈
Stromgenerator *m* 电流发生器, 发电机
Stromglätter *m* 平滑滤波器, 平流滤波器
Stromgleichgewicht *n* 电流平衡
Stromgleichhalter *m* 稳流器; 稳流管
Stromgleichrichter *m* 整流器
Stromgleichung *f* 电流(平衡)方程
Stromgröße *f* 流量, 电流值
Stromhalbwellen *f* (交流)电的半周
Stromhöchstwert *m* 电流振幅值
Stromimpuls *m* 电流脉冲
 abklingender \sim 衰减的电流脉冲
Stromimpulsmethode *f* 电流脉冲法
Stromindikator *m* 电流指示器
Strominduktion *f* 电磁感应
Strominhalt *m* 耗电量
 \sim einer Nut 一个槽的总耗电量
Stromintegrator *m* 电流积分器
Stromintensität *f* 电流强度
stromintensiv 耗电多的
Stromkapazität *f* 电流容量, 蓄电池容量
Stromkippper *n* 扫描电流发生器
Stromkipplung *f* 电流倒相
Stromklemme *f* 电流接线柱, 馈电线夹
Stromknoten *m* 电流波节; 最小电流
Stromkonstanthalter *m* 稳流器, 镇流器
Stromkopplung *f* 电流耦合
Stromkosten *pl* 电费
Stromkraft *f* 磁场应力; 电动力
Stromkraftschaden *m* (短路)电动力损伤
Stromkreise *pl* 电路; 回路; 线路; 循环流动
 am Ende kurzgeschlossener \sim 终端短接的线

路

- am Ende offener \sim 终端不闭合的线路
 aperiodischer \sim 非周期性回路
 äquivalenter \sim 等效回路, 当量回路, 当量电路
 eigensicher \sim 本质安全电路(防爆)
 elektrischer \sim 电气线路, 电路
 geerdeter \sim 接地电路
 gekoppelte \sim 耦合的电路
 geschlossener \sim 封闭回路; 闭(合电)路
 gesund gebliebener \sim (事故时)未损伤的电路
 induktiver \sim 感应电路; 有感电路
 magnetelektrischer \sim 磁电电路
 offener \sim 断路, 开路
 pupinisierte \sim 加感电路
 ruhender \sim 静止电路
 überlagerter \sim 重叠环路
 unbelasteter \sim 无载电路
 unvollständiger \sim 不完全的电路
 vergossener \sim 密封电路
 verkettete \sim 耦合的电路
 verzweigte \sim 分支电路; 分流电路
 zusammengesetzter \sim 并联的电路
 \sim mit Blindwiderständen 有电抗的电路
 \sim mit Erdrückleitung 有接地回线的电路

Stromkreiselement n 电路元件

Stromkreiskennzeichnung f 电路符号, 回路符号

Stromkreisrauschen n 电路噪声

Stromkreisschluß m 电路闭合

Stromkreissicherung f 电路熔断器

Stromkreisunterbrecher m 电路断续器

Stromkurve f 电流曲线

Stromlauf m 电流流动

Stromlaufbild n 电路图; 电流矢量图

Stromlauflesen m 检查电路; 识别电路

Stromlaufplan m 电路图; 换向图

Stromlaufschaltplan m 接线图

Stromlaufschema n 电路图

Stromlaufzeichnung f 电路图

Stromleak(en) n 漏(泄)电(流)

Stromleistung f 电流功率

Stromleiter m 导(电)体; 载流线

Stromleitfähigkeit f 导电率, 电导

Stromleitung f 电流传导; 电导性

Stromlichtstärkecharakteristik f 光电特性

Stromlieferant m 供电单位, 供电者

Stromlieferer m 供电单位, 供电者

Stromlieferung f 供电, 馈电

Stromlieferungsanlage f 发电设备, 供电设备; 强电电网

Stromlinie f 流动线

Stromlinien pl 流线; 通量线

Stromlinienbild n 流线图形式

Stromliniendichte f 流线密度

Stromlinienform f 流线型

stromlinienförmig 流线型的

stromliniengerecht 流线型的

Stromlinienkarosserie f 流线型车体, 流线型车身

Stromlinienkörper m 流线型物体

Stromlinienverkleidung f 流线型外罩

stromlos 无(电)流的

Stromlosigkeit f 无电流

Strommarke f 电流痕迹

Strommaximumdauer f 电流峰值持续时间

Strommelder m 电流信号灯

Strommenge f 电流量(电流与时间的乘积)

Strommesser m 电流计, 安培表

\sim mit Nullstellung in der Mitte 双向电流表, 中心零点电流表

\sim mit unterdrücktem Nullpunkt 无零点电流表

Strommessgenauigkeit f 电流测量准确度

Strommessung f 电流测量

Stromminderungsfaktor m 电流负载降低系数

Stromminderungswiderstand m 限流(保护)电阻

Strommitkopplung f 电流正反馈, 电流正回授

Strommittelwert m 电流平均值

Strommodulation f 电流调制

Strommoment n 电流力矩(电流与馈电点距离的乘积)

Stromnetz n 电网

Stromnormen pl (电压, 频率, 电流的)标准值

Stromnulldurchgang m 电流过零

Strom-Nulldurchgangsbereich m 电流零区

Stromnullstelle f 电流波节

Stromnullwerden n 电流过零

- Stromnutzfluß** *m* 电流引起的有益磁通
- Stromoberschwingung** *f* 电流高次谐波
- Stromoberwelle** *f* 电流高次谐波
- Stromoszillogramm** *n* 电流波形图
- Strompause** *f* 电流间隔, 冷却时间
- Strompegel** *m* 电流电平
- Strompfad** *m* 电流电路, 串联电路
- Strompfeil** *m* 流向指标, 流向箭头
- Stromphase** *f* 电流相位
- Strompolarisation** *f* 电流极化
- Strompreis** *m* 电费
- stromproportional** 与电流成比例的
- Stromprüfer** *m* 电流测试器
- Strompuls** *m* 电流脉冲, 电冲
- Strompulsation** *f* 电流脉动
- Stromquadratstundenzähler** *m* 电流平方与时间的乘积表
- Stromquadratverluste** *pl* 电流发热损耗
- Stromquelle** *f* 电源
- Stromquellenersatzschaltung** *f* 电源等效电路图
- Stromquerschnitt** *m* 流体断面
- Stromrauschen** *n* 电流噪声
- Stromrauschpegel** *m* 杂声电平, 噪声级
- Stromrechnung** *f* 电能计算
- Stromregelröhre** *f* 镇流管, 充气稳流管
- Stromregelung** *f* 电流调节
unterlagerte ~ 二次电流控制, 内流控制环路
- Stromregelventil** *n* 调速阀
- Stromregler** *m* 电流调节器; 稳流器
ablaufseitiger ~ 出口流量调节阀, 出口调速阀
temperaturkompensierter ~ 温度补偿调速阀
- Stromreiniger** *m* 谐波遏抑器; 平滑滤波器
- Stromrelais** *n* 电流(强度)继电器
- Stromreserve** *f* 备用电源
- Stromresonanz** *f* 电流谐振
- Stromresonanzkreis** *m* 电流谐振电路
- Stromrichten** *n* 整流, 变流
- Stromrichter** *m* 变流器, 换流器; 整流器
- Stromrichterfahrzeug** *n* 离子换流器式电机车
- stromrichtergespeist** 经离子换流器馈电的; 经水银整流器馈电的; 经整流器馈电的
- stromrichtergesteuert** 由整流器馈电的
- Stromrichtergruppe** *f* 静止变流器组
- Stromrichterlokomotive** *f* 附离子整流器的电机车
- Stromrichtermotor** *m* 由(水银)整流器馈电的直流电动机
- Stromrichterschaltung** *f* 变流联结, 换流(器)电路
- Stromrichtertransformator** *m* 整流变压器
- Stromrichterventil** *n* 整流器, 整流阀
- Stromrichterzelle** *f* 整流器, 整流阀, 整流元件
- Stromrichtung** *f* (电、水的)流向
- stromrichtungsabhängig** 取决于电流方向的
- Stromrichtungsanzeiger** *m* 电流方向指示器; 极性指示器
- Stromrichtungsrelais** *n* 方向性电流继电器; 逆流继电器
- Stromrichtungsumkehr** *f* 电流方向更换, 电流换向
- Stromrichtungsvergleichsrelais** *n* 方向性电流差动继电器
- Stromrichtungsvergleichsschutz** *m* 方向性电流差动保护
- Stromrichtverstärker** *m* 大功率整流器
- Stromrinne** *f* 水道, 水沟, 水管
- Stromröhre** *f* 流管
- Stromrückführung** *f* 反向电流; (半导体三极管)电流自集电极流向发射极
- Stromrückgewinnung** *f* 电流恢复
- Stromrückkopplung** *f* 电流负反馈; 电流回授
- Stromrückleitung** *f* 回线; 反电路
- Stromrückschluß** *m* 磁軛; 反馈电路闭合
- Stromruhezeit** *f* 无电流时间
- Stromsägezahn-generator** *m* 锯齿形电流发生器
- Stromsammeler** *m* 蓄电池; 集流管
- Stromschalter** *m* 电流开关; 转换器
- Stromscheitelwert** *m* 电流峰值
- Stromschiene** *f* 接触轨; 汇流排, 母线
seitliche ~ 侧面接触轨
unterirdische ~ 地下接触轨
~ in Gleismitte 中间接触轨
- Stromschienenfahrzeug** *n* 由接触轨馈电的电动车箱
- Stromschienenlokomotive** *f* 由接触轨馈电的电机车
- Stromschienentriebwagen** *m* 由接触轨馈电的

机动车

Stromschlag *m* 电震

Stromschleife *f* 电流回路

Stromschließer *m* 接通装置;电键;控制器

Stromschließungsstoß *m* 闭合脉冲,电流脉冲

Stromschluß *m* 电流闭合

Stromschlußfinger *m* 接触指;控制器片

Stromschlußstück *n* 接触搭扣片

Stromschnellwaage *f* 快速电(动天)平

Stromschreiber *m* 自记式安培表

Stromschritt *m* 电流发送;电流脉冲

Stromschwankung *f* 电流(强度)变动

Stromselbsterzeugungskosten *pl* 发电成本

Stromsicherung *f* 熔断器

Stromsicherungsanlage *f* 熔断(保护)装置

Stromspannung *f* 电流电压

Stromspannungsbeziehung *f* 电流与电压的关系

Stromspannungscharakteristik *f* 电流电压特性(曲线),伏安特性(曲线)

Stromspannungsdiagramm *n* 电流电压特性(曲线)

Stromspannungskennlinie *f* 伏安特性(曲线);外特性(曲线),负载特性(曲线)

Stromspannungsmesser *m* 伏安表,电压电流表

Strom-spannungsvergleichsmethode *f* 电流电压比较法

Stromspannungsverhalten *n* 电流电压特性,伏安特性

Stromspannungswandler *m* (复合式)电流电压仪用(无铁心式的)互感器

Stromspeicher *m* 蓄电池

Stromspeisung *f* 馈电,供电

Stromsperre *f* 限制用电;停电

Stromsperrzeit *f* 限制用电时间,停电时间

Stromspitze *f* 电流峰值

Stromspur *f* 电流痕迹;电流灼伤痕迹

Stromstabilisationsschaltung *f* 电流稳定电路

Stromstabilisierung *f* 电流稳定

Stromstaffelung *f* 分级电流整定

Stromstärke *f* 电流强度

Stromstärkemessung *f* 电流(强度)测量

Stromsteilheit *f* 电流增长速率,电流曲线波前的斜率

kritische ~ 电流增长的临界速率;断路电流

增长的临界速率

Stromstellgerät *n* 流量控制装置

Stromsteuerung *f* (用)电流(进行)控制
ablaufseitige ~ 出口流量控制

Stromstörung *f* 电流中断

Stromstoß *m* 电流脉冲;法拉第电流

Stromstoßempfangsrelais *n* 脉冲继电器

Stromstoßfolge *f* 电流脉冲组

Stromstoßgabe *f* 电流脉冲发送

Stromstoßgeber *m* 电流脉冲发生器

Stromstoßnocken *m* 脉冲凸轮

Stromstoßreihe *f* 电流脉冲组

Stromstoßrelais *n* 脉冲继电器

Stromstoßschreiber *m* 波纹印码机,波纹机

Stromstoßsender *m* 脉冲发送器

Stromstoßübertragung *f* 电流脉冲传输

Stromstoßumsetzer *m* 电流脉冲变换器

Stromstoßverhältnis *n* 脉冲系数(闭合时间与断开时间之比)

Stromstoßvorheizung *f* 电流冲击引起的发热

Stromstreufuß *m* 杂散磁通

Stromsummierverstärker 电流总放大器

Stromsünder *m* 违犯用电限额的用户

Stromsystem *n* 供电系统,配电系统,电流系统
gegenläufiges ~ 反相序电流系统
gleichläufiges ~ 正相序电流系统

Stromtal *n* 最低负荷

Stromtarif *m* 电费

Stromtastimpuls *m* 键控电流脉冲

Stromteiler *m* 电流分配器,分流器

Stromteilerschaltung *f* 分流电路

Stromteilung *f* 分流

Stromteilventil *n* 流量分配阀

Stromtor *n* 闸流管

Stromtorimpulsgeber *m* 闸流器脉冲发生器

Stromtorröhre *f* 闸流管

Stromtorverstärker *m* 闸流管放大器

Stromträger *m* 载流子

Stromtransformation *f* 电流变换

Stromtransformator *m* 电流互感器

Stromtrieb(fluß) *m* 电流线圈的活动磁通

Stromtrockner *m* 电热干燥器,电烘箱

Stromübergabe *f* 负荷转移

Stromübergangsverluste *pl* 转换接触点上的损耗,电流通过损耗

Stromüberhöhung *f* 电流放大; 电流升高
Stromüberhöhungsfaktor *m* 电流放大系数
Stromüberlagerung *f* 电流叠加
Stromüberlastbarkeit *f* 电流过负荷能力
Stromüberlastung *f* 电流过载
Stromübernahme *f* 换向, 负荷转移(至另一线路)
Stromübersetzung *f* 电流变化
Stromübersetzungsverhältnis *n* 电流变比
Stromübertragungsfaktor *m* 流量增益
Stromübertritt *m* 电流通过
Stromumkehr *f* 电流方向变换
Stromumkehrelektrolyse *f* 变向电流电解
Stromumkehrrelais *n* 逆流继电器; 方向性电流继电器
Stromumkehrung *f* 电流方向变换
Stromumrichter *m* 换流器
Stromumsatz *m* 电能销售; 发电量
Stromumschaltfähigkeit *f* (继电器) 带电转换能力; 电流转换能力
Stromumstellung *f* 按电源类别改装设备
Strom-und Fernwärmeerzeugung *f* 生产远距离用的电和热
stromundurchlässig 不通电流的
Strömung *f* 流; 流动, 潮流
 bandförmige ~ 射流
 drallfreie ~ 无旋流
 dreidimensionale ~ 三维流
 ebene laminare ~ 平面层流
 ideale ~ 理想流体
 laminare ~ 层流
 nichtstationäre ~ 不常定流
 reibungsbefahene ~ 粘性流, 实际流体
 rücklaufende ~ 回流
 schichte ~ 层流
 stationäre ~ 定常流, 静止流动
 stoßfreie ~ 无冲击流
 turbulente ~ 湍流
 verlustlose ~ 理想流体, 无损失流体
 verwirbelte ~ 涡流
 viskose ~ 粘性流体, 粘滞流
 wirbelfreie ~ 无旋涡流
 zweidimensionale ~ 二维流
 ~ durch Gase 电流通过气体
 ~ gleichen Energiegehaltes 等能量流

~ im Vakuum 电流通过真空
Strömungsradius *m* 水力半径
Strömungsablösung *f* 流体分离
Strömungsarbeitsmaschine *f* 叶轮流体输送机械
Strömungsaufnahme *f* 流体摄影, 流动图像
Strömungsbild *n* 流体图形, 流谱
Strömungsdiode *f* 射流二极管
Strömungselement *n* 射流元件
Strömungsfeld *n* (接地器周围的) 电位锥体; 流场
Strömungsform *f* 流体运动状态
 laminare ~ 层流状态
 turbulente ~ 湍流状态
Strömungsgeschwindigkeit *f* 流速
Strömungsgetriebe *f* 液力变速器
Strömungsgitter *n* 导向管板; 通流部分叶栅
Strömungsgleichrichter *m* 流体整流器
Strömungskennlinie *f* 流体特性曲线
Strömungsklappe *f* 液压阀
Strömungskraft *f* 流动力
Strömungskraftmaschine *f* 涡轮机
Strömungskupplung *f* 液压接手, 液力离合器
Strömungsleitfähigkeit *f* 流体导电性
Strömungslöschkammer *f* (油) 灭弧室
Strömungsmanometer *n* 流压计
Strömungsmaschine *f* 涡轮机
Strömungsmenge *f* 流量
Strömungsmesser *m* 流量计
Strömungsmodell *n* 流体模型
Strömungspotential *n* 流动电势, 流动电位
Strömungspumpe *f* 轮叶式泵
 mehrstufige ~ 多级轮叶式泵
Strömungsquerschnitt *m* 流体断面
Strömungsreaktor *m* 流体反应器
Strömungsregler *m* 流量调节器
Strömungsrelais *n* 流速继电器
Strömungsrichtung *f* 流动方向, 液流方向
Strömungsschalter *m* 少油断路器, (流体) 熄弧开关
Strömungsteil *m* 通流部分
Strömungsuhr *f* 流量计, 流速计
 elektromagnetische ~ 电磁流量计
Strömungsumkehr *m* 流体反向
Strömungsumlenkung *f* 流体转向

Strömungsverdichter *m* 透平压缩机
Strömungsverhältnis *n* 流动比率
Strömungsverhältnisse *pl* 绕流条件, 流动比率
Strömungsverluste *pl* 流动损失, 水力损耗, 电晕损耗; 通风损耗
Strömungsverschleiß *m* 流体侵蚀
Strömungsverstärker *m* 射流放大器
Strömungsvorgang *m* 流动过程
Strömungswächter *m* 流量继电器
Strömungswandler *m* 液力变矩器
Strömungswiderstand *m* 流动阻力, 气流阻力
Strömungswinkel *m* 液流角, 流动角度, 流体角度
Strömungswirkungsgrad *m* 流体效率
Strömungszustand *m* 流体状态
 laminarer \sim 层流状态
 turbulenter \sim 湍流状态
Stromunterbrecher *m* 电流断路器, 断流器
Stromunterbrechung *f* 电流断开; 停止供电, 供电中断
Stromunverwechselbarkeit *f* 不允许换用不符合规定电流强度的零件
Stromvektor *m* 电流矢量
Stromvektordiagramm *n* 电流矢量图
Stromventil *n* 流量控制阀
 temperaturkompensiertes \sim 温度补偿节流阀
 \sim mit Venturirohr 文杜里管流量阀
Stromverbrauch *m* 电能消耗, 电流消耗
 kontingenter \sim 有条件的供电, 限制供电
 spezifischer \sim 电能消耗比
stromverbrauchend 耗电的, 用电的
Stromverbraucher *m* 耗电器; 用电户
Stromverbrauchsschränkungen *pl* 限制用电
Stromverbrauchszähler *m* 电(能消耗)表
Stromverdrängung *f* 表面效应, 集肤效应
Stromverdrängungsfehler *m* 表面效应误差, 集肤效应误差
stromverdrängungsfrei 无集肤效应的
Stromverdrängungsläufer *m* 深槽转子, 集肤效应转子
Stromverdrängungsmotor *m* 深槽转子电动机
Stromverdrängungsverluste *pl* 表面效应损失
Stromvereinigungsventil *n* 集流阀
Stromvergleichsrelais *n* 电流差动继电器
Stromvergleichsschutz *m* 差动电流保护

Stromverhältnisse *pl* 电流条件; 电流特性曲线
Stromverkauf *m* 电力销售
Stromverlauf *m* 电流特性曲线
Stromverlust *m* 漏电(流), 电流损失
Stromverschwinden *n* 电流消失
Stromversorgung *f* 供电, 馈电, 电源
 öffentliche \sim 公用电网供电
 unterbrechungsfreie \sim 保证电力供应的供电, 不间断的供电, 不间断的电源系统
 unterbrechungslose \sim 连续供电
Stromversorgungsanlage *f* 供电装置; 电源设备
Stromversorgungsbezirk *m* 供电区, 电流供应区
Stromversorgungsgebiet *n* 供电区, 电流供应区
Stromversorgungsgerät *n* 供电设备, 电源设备
Stromversorgungsgeräusch *n* 电源噪声, 供电噪声
Stromversorgungsnetz *n* 供电网
Stromversorgungsschalter *m* 电源开关
Stromversorgungsteil *n, m* 电源部分
Stromverstärker *m* 流量放大器
Stromverstärkung *f* 电流放大
Stromverstärkungsfaktor *m* 电流比, 电流放大率, 电流放大系数
Stromverstimmung *f* 频率推移, 推频
Stromverteiler *m* 配电器, 配电盘
Stromverteilung *f* 电流分配; 电流分布
Stromverteilungsanlage *f* 配电装置
Stromverteilungskurve *f* 电流分配曲线, 电流分布曲线
Stromverteilungsrauschen *n* 电流分布噪声
Stromverteilungssteuerung *f* 电流分配控制
Stromverteilungssystem *n* 电流分配系统, 配电制
Stromverteilungstafel *f* 配电盘, 配电板
Stromvervielfachung *f* 电流放大, 电流倍增
Stromvervielfachungszahl *f* 电流放大系数
Stromverzweigung *f* 电流分支, 电流分路
Stromvolumen *n* (每槽) 电流容量, (每槽) 总电流
Stromvortrieb *m* (电表的) 取决于电流补偿的旋转力矩
Stromwaage *f* 安培秤, 电流天平; 差动感应传感器, 电流平衡器; 电动平行
 Helmholtzsche \sim 赫姆霍兹电流天平

Rayleighsche \sim 瑞利电流天平
Stromwächter m 电流继电器; 自动熔断器; 极限断路器
Stromwächterschaltung f 接触器电路, 电流继电器电路
Stromwandler m 电流互感器
 vollisolierter \sim 全绝缘式电流互感器
 \sim mit Hilfswicklung 复合电流互感器
 \sim mit Zusatzmagnetisierung 复绕电流互感器
Stromwandlerprüfeinrichtung f 电流互感器测试装置
Stromwärme f 焦耳热; 电热
Stromwärmebeanspruchung f 电热负载, 焦耳热负载
Stromwärmeverluste pl 电流热损失; 焦耳损耗; 铜损; 负载损耗
Stromwechsel m 电流方向变化; 半周期
Stromwechselklappe f 失连锁信号器
Stromwechselnebenuhr f 由不同极性的交变脉冲驱动的子钟
Stromwechselrichter m 换流器, 反相器
Stromwechseltrieb m 换相驱动
Stromweg m 电路; 电流路径; 输电线路
Stromweiche f 并联电路; 分流; 母线分支
Stromweiser m 验电器
Stromwelle f 电(流)波
Stromwellung f 电流脉动
Stromwendemotor m 换向器电动机
Stromwender m 换向器; 可逆转换开关; 集电极
Stromwenderisolation f 换向器绝缘
Stromwenderkonstruktion f 换向器结构
Stromwenderlamelle f 换向器片
Stromwenderleiste f 换向器片
Stromwendermotor m 换向器电动机
Stromwendernabe f 换向器套筒
Stromwenderschritt m 换向器节距
Stromwendersegment n 换向器片
Stromwendersteg m 换向器片
Stromwenderteilung f 换向器分度
Stromwenderwicklung f 换向器电机绕组
 aufgeschnittene \sim 换向器电机开槽绕组
 einfach geschlossene \sim 换向器电机, 单闭合绕组

mehrfach geschlossene \sim 换向器电机, 多闭合绕组
Stromwendespannung f 整流电压
Stromwendebeziehungen pl 整流条件
Stromwendezone f 整流区
Stromwendung f 整流; 电流换向
 beschleunigte \sim 加速整流
 funkenfreie \sim 无火花整流
 verzögerte \sim 延时整流; 不完全整流
Stromwendungsschwankung f 整流振荡
Stromwendungszeit f 整流时间
Stromwert m 电流值
Stromwicklung f 电流绕组
Stromwiderstandcharakteristik f 电流 - 电阻特性曲线
Stromwindungszahl f 安培匝数
Stromwippe f 电流换向器; 电流天平; 叉簧
Stromwirbel m 涡流
Stromwirkung f 电流作用
Stromzacke f 电流曲线齿形
Stromzähler m 安培小时计, 电表
Stromzange f 测电钳
Stromzeichen n 电流脉冲, 电流信号
Stromzeig(e)lampe f 电流指示灯
Stromzeiger m 电流指示灯; 电流矢量
Stromzeigerbild n 电流矢量图
Stromzeit f 加热时间
Stromzeitkennlinie f 电流 - 时间图, 电流 - 时间曲线
Stromzentrale f 中心发电站
Stromzufuhr f 供电, 馈电
Stromzuführung f 供电, 馈电; 引线
 schleifleitungslose \sim (桥式吊车的)无接触线式供电
Stromzuführungsdrähte pl 引线
Stromzuführungsfeder f 导电簧
Stromzuführungsklemme f 导电接线柱
Stromzuführungslitze f 多股(软)引线
Stromzuführungspilz m 馈电用接触座
 \sim für Brückenkrane 桥式吊车馈电用接触座
Stromzuführungsprobe f 试送电
Stromzuleitung f 供电, 馈电
Stromzunahme f 电流增加
Stromzweig m 电流分支; 分电路; 并联电路
Strossenbandanlage f 梯段胶带机

- Strossenblockbetrieb** *m* 组合台阶作业
- Strossentransport** *m* 梯段运输
- Strossentransporttagebau** *m* 露天矿中的梯段运输
- Strouhalzahl** *f* 斯特劳哈尔数
- Struktogramm** *n* 结构图
- Struktuierten** *n* 结构化
- Struktuiierungsprozeß** *m* 结构化过程
- Struktur** *f* 构造, 结构; 组织
 geschlossene ~ 密组织
 hexagonale dichtest gepackte ~ 密排六方结构
 kubisch flächenzentrierte ~ 面心立方结构
 kubisch raumzentrierte ~ 体心立方结构
 offene ~ 松组织
 raumzentrierte tetragonale ~ 体心四方结构
- Strukturanalyse** *f* 结构分析
- Strukturänderung** *f* 结构变化
- Strukturaufbau** *m* 结构
- Strukturbilanz** *f* 结构(型)资产负债表
- Strukturbild** *n* 结构图
- Strukturdefekt** *m* 结构缺陷, 构造缺陷
- Strukturelement** *n* 结构元件, 构造元件
- strukturell** 构造(上)的, 结构(上)的; 组织(上)的
- Strukturfaktor** *m* 结构因素, 构造因素
- Strukturfehler** *m* 结构缺陷
- Strukturfestigkeit** *f* 结构强度
- Struktur-Gewinn-und Verlustrechnung** *f* 结构(型)损益表
- Strukturgradient** *m* 结构梯度
- Strukturgröße** *f* 结构参数
- Strukturgruppenanalyse** *f* 基团分析(法)
- Struktur-GuV** *f* 结构(型)损益表
- strukturiert** 结构化的
 ~e Programmierung *f* 结构化程序设计
- Strukturierung** *f* 结构化, 分解
- Strukturierungsablauf** *m* 图形制作流程
- Strukturierungsbelichtung** *f* 制图曝光
- Strukturinstabilität** *f* 结构不稳定性
- Strukturlos** 非结晶的; 无定形的; 无组织的
- Strukturlosigkeit** *f* 非结晶性, 无定形性
- Strukturpolarisation** *f* 结构极化
- Strukturprüfung** *f* 结构检验
- Strukturschaum** *m* 结构(用)泡沫材料
- Strukturspeicher** *m* 结构存储器
- Strukturstabilität** *f* 结构稳定性
- Struktursteifheit** *f* 结构硬度
- Strukturstörung** *f* 结构缺陷, 构造缺陷
- Strukturteil** *m* 结构元件, 结构零件
- Strukturtheorie** *f* 结构理论
- Strukturwandel** *m* 结构演变
- Strukturzuverlässigkeit** *f* 结构可靠性
- Strunk** *m* 绝缘器杆
- Strunkdurchmesser** *m* 杆径, 主体直径
- Stück** *n* 块, 件, 区段, 零件
- Stückeis** *n* 小块冰
- Stückgewicht** *n* 单件重量
- Stückgröße** *f* 块度
- Stückgut** *n* 杂货, 零担货物
- Stückgutfrachter** *m* 杂货船
- Stückgutgabel** *f* 件货货叉
- Stückgutgreifer** *m* 件货抓斗
- Stückguthubwerk** *n* 件货起重机构; 吊钩卷扬机
- Stückgutkabelkran** *m* 件货缆索起重机, 吊钩缆索起重机
- Stückgutkran** *m* 件货起重机; 吊钩起重机
- Stückgutportalkran** *m* 件货龙门起重机; 吊钩门座起重机
- Stückgutschneckenförderer** *m* 件货螺旋输送机
- Stückgutseilbahn** *f* 件货架空索道
- Stückgutumschlag** *m* 件货转载提升机
- Stückgutwippkran** *m* 件货旋臂起重机
- Stückgutzange** *f* 件货夹具
- Stückkarte** *f* 工料卡, 工艺卡片
- Stückkosten** *pl* 单位(产品的)成本, 单件成本
- Stückleistung** *f* 按件计算的产量
- Stückliste** *f* (零件)明细表
- Stücklohn** *m* 计件工资
- Stückprüflast** *f* (绝缘子串)试验时的静负荷
- Stückprüfung** *f* 例行试验, 逐件检验
 elektrische ~ 电气例行试验
 mechanische ~ 机械例行试验
- Stückzahl** *f* 件数, 块数, 只数, 生产能力
- Stückzahlwaage** *f* 计件秤
- Stückzahlzähler** *m* 件数计数器
- Stückzeit** *f* 每件工时
- Stückzeitverringerung** *f* 每件工时的减少

Stückzeitwechselrad *n* (自动车床)周期时间交换齿轮

Studiengang *m* 大学专业全课程设置,大学(针对某一专业而)配套设置的课程(包括听课、练习、实习以及考试)

Studienplan *m* (大学)课程规划,教学计划

Studierenreise *f* 考察,访问

Studio *n* 播音室;研究室

~ mit Nachhall 混响播音室

~ ohne Nachhall 沉寂播音室

Studioeinrichtung *f* 播音装置

Studiogerät *n* 播音仪器

Studioqualität *f* 播音质量

Stuerungswarte *f* 控制板

Stufe *f* 梯度;等级,级;程度;阶段

gehäusegekühlte ~ 内冷却级

teilbeaufschlagte ~ 部分进汽级

vollbeaufschlagte ~ 全部进汽级

Stufenanker *m* 带起动绕组的转子,分段绕组转子

Stufenankermotor *m* 分段绕组电动机

Stufenanschnitt *m* 阶梯浇道,分段浇道

Stufenanzeige *f* 分级指示

stufenartig 串级的,分级的

Stufenaustrittsverluste *pl* 分级流出损失

Stufenbacke *f* 阶梯卡爪分进汽度

Stufenbeaufschlagungsgrad *m* 级部

Stufenbegrenzer *m* 级限制器;级限幅器

Stufenbohrer *m* 阶梯钻头

Stufenbohrkrone *f* 阶梯形扩孔器

Stufenbremszylinder *m* 阶梯式制动液压缸,分级制动液压缸

Stufenbund *m* 阶梯台肩

Stufendrehbohrkopf *m* 阶梯式回转钻头

Stufendrehschalter *m* 步流旋转开关

Stufendrossel (spule) *f* 分节扼流圈

Stufendruck *m* 级压力

Stufendruckerhöhung *f* 级压升高

Stufendruckknopf *m* “慢速”到“快速”转换按钮

Stufendurchsatz *m* 级蒸汽流量

Stufeneinstellung *f* 分级调节

Stufeneintritt *m* 级进口

Stufenentwässerung *f* (汽轮机)级间疏水

Stufenfeder *f* 带副弹簧的钢板弹簧

Stufenfilter *n, m* 分级滤器

Stufenflexibilität *f* 汇率的阶跃式变动

Stufenflügel *m* 阶梯形叶片

Stufenförderhöhe *f* 级扬程

Stufenfräser *m* 阶梯铣刀

Stufenfunktion *f* 阶梯函数,阶跃函数

Stufengefälle *n* 级热降

Stufengehäuse *n* 段;级室,中壳

Stufengenerator *m* 分压器式(静电)发生器

Stufengetriebe *n* 分级联动机构,有级变速

Stufengewindebohrer *m* 阶梯丝锥

Stufengitter *n* 阶梯光栅

Stufengleichrichtung *f* 分级整流,多次整流

Stufengraufilter *n* 分级密度(灰度)滤光器

Stufengrauheit *m* 灰色梯度光楔,灰度标

Stufenkompensator *m* 偏转式电势计,偏转式

电位计

Stufenkompressor *m* 多级压缩机,分级压缩机

Stufenkopplung *f* 级间耦合

Stufenkraftwerk *n* 分级式水电站

Stufenkühler *m* 中间冷却器,阶段冷却器

Stufenladung *f* 级充电

Stufenläufer *m* 带启动绕组的转子

Stufenlinse *f* 分区透镜

stufenlos 平稳的,无级的;连续的

Stufenluftfilter *m, n* 分级式空气滤清器

Stufenmessmarke *f* 步进选通标志

Stufenmodulation *f* 多重调制

Stufenmotor *m* 极数变换式电动机,多速电动机

Stufenpreis *m* 递差计(电)费

Stufenpresse *f* 多工位自动压力机

dreiaxiale ~ 三坐标多工位压力机

dreidimensionale ~ 三坐标多工位压力机

dreistände \sim 三柱多工位自动压力机
 zweistände \sim 双柱多工位自动压力机
Stufenrad n 级叶轮, 塔轮
Stufenrädergetriebe n 变速器, 速度变换齿轮箱
Stufenräderpaar n 多联齿轮副, 塔轮副
Stufenradzylinder m 阶梯式车轮制动液压缸, 分级式车轮制动液压缸
Stufenrakete f 多级火箭
Stufenregeleinrichtung f 变压器有载分接开关
Stufenregelung f 分级调节, 步进式调节
Stufenregler m 自动步进式调节器
Stufenreibahle f 阶梯铰刀
Stufenrelais n 多级式继电器
Stufenriemen m 分级传动带
Stufenrost m 阶梯式炉栅
Stufenrotor m 带启动电阻的转子
Stufenschalter m 步进开关; (变压器) 分接开关
Stufenschalterableitung f 分接开关引出线
Stufenschalterausführung f 有载分接开关规格
Stufenschalterkopf m 分接开关头
Stufenschaltung f 串级联接; 级联电路
Stufenschaltwerk n 控制器
Stufenscheibe f 级叶轮盘, 塔轮盘
Stufenscheibenantrieb m 塔轮传动, 多级轮传动
Stufenschweißung f 对焊, 对头焊接
Stufensenker m 阶梯铰钻
Stufenspannung f 级电压, 支路电压
Stufenspannungsverdoppler m 串级倍压器
Stufenspannungswandler m 串级式电压互感器
Stufenspule f 分段线圈
Stufenstarter m 二级起动器, 分级起动器
Stufensteg m 阶梯台肩
Stufenstrom f (分) 级电流
 \sim einer Schaltdrossel 换向扼流线圈励磁电流
Stufenstromwandler m 串级式电流互感器
Stufentauchkolbenpumpe f 多级柱塞泵
Stufentiefe f 阶梯深
Stufentransformator m 调整式变压器, 可调式变压器, 级联过电流时间继电器
Stufentrennung f 级间分离

Stufentrommel f 级鼓筒, 级转子
Stufenturbine f 分级汽轮机
Stufenüberstromzeitrelais n 分级时滞极限电流继电器
Stufenventil n 分级阀
Stufenvergaser m 依次作用双汽化器
Stufenverlust m 级损失
Stufenverlustfaktor m 级损失系数
Stufenverschiebungskanal m 级间通道
Stufenverstärker m 级联放大器
Stufenverstärkung f 级增益, 级放大率
Stufenverstellswitch m 分级调节开关, 步进开关
Stufenvulkanisation f 分级硫化
Stufenwahl f 步进选择; 分级选择
Stufenwähler m 选级器
Stufenwärmegefälle n 级热降
Stufenwechselgetriebe n 有级变速器
stufenweise 逐步地, 分段地, 步进地
Stufenweiseausbau m 逐级扩充
Stufenweiseverringern f 分级缩小
Stufenwerkzeug n 阶梯刀具
Stufenwicklung f 抽头线圈
Stufenwiderstand m 分段电阻, 变阻器
Stufenwindsichter m 多级风筛
Stufenwirkungsgrad m 级效率
Stufenzahl f 工位数, 级数, 段数, 幂
Stufenzeitkennlinie f 分级时间特性曲线
Stufenzeitrelais n 分级时滞整定继电器
Stufung f 分级; 分段; 等级; 分级装置; 梯度
Stulpdichtung f 皮碗密封
Stulpe f 皮碗, 涨圈, 轴环, 滑水板, 卷边
Stülpfen n 反拉深
Stülpziehen n 反拉深
Stülpzug m 反拉深模
Stülpzugwerkzeug n 反拉深模
Stummabstimmung f 无噪声调谐
Stummelblock m 切头(或切尾)后的钢锭
Stummfilm m 无声影片
stumpf 钝的
Stumpf m 对接
Stumpfabbstimmung f 钝调谐
Stumpffuge f 直并缝, 对缝
Stumpferwinkel m 钝角
Stumpfflankennaht f 并测焊道

Stumpfkabel *n* 中继电缆
Stumpfkegel *m* 截圆锥
Stumpflötung *f* 对焊
Stumpfnaht *f* 对接焊缝
Stumpfnahtschweißung *f* 对接焊
Stumpfschweiß *m* 对接焊
Stumpfschweißen *n* 电阻对接焊
Stumpfschweißmaschine *f* 对焊机, 对接焊机
Stumpfschweißnaht *f* 对焊焊缝
Stumpfstirrnaht *f* 并顶焊缝
Stumpfstoß *m* 对焊
Stumpfstoßrollennahtsschweißung *f* 对头缝焊接
Stumpfstoßschweißung *f* 对头焊接
Stumpfwinkel *m* 钝角
stumpfwinklig 钝角的
Stumpfzahnrad *n* 短齿齿轮
Stumpfzahnverzahnung *f* 短齿啮合
Stunde *f* 小时
Stundenachse *f* 极轴
Stundenänderung *f* 每小时变量
Stundenförderstrom *m* 每小时输电量
Stundenglas *n* 计时沙漏, 水漏
Stundenkreis *m* 时圈
Stundenleistung *f* 每小时输出功率, 每小时生产量
Stundenlohn *m* 工时工资
Stundenmarke *f* 小时刻度
Stundenmesser *m* 時計, 测時計
Stundenplan *m* 课程表; 工时表
Stundenstrom *m* 小时电流
Stundenumfang *m* 课时(总)数
Stundenverbrauch *m* 每小时消耗量
Stundenwinkel *m* 时角
Stundenwinkelsystem *n* 时角系统
Sturm *m* 风暴; 冲击
 magnetischer ~ 磁暴
sturmfest 耐暴风雨的, 防暴风雨的
Sturmlaterne *f* 风暴灯
Sturmstange *f* 防风撑杆
Sturmwagen *m* 坦克, 突击车
Sturmwarnungsradargerät *n* 风暴报警雷达
Sturz *m* 过梁, 门楣; 塌砂; 前轮外倾角
 negativer ~ 车轮负外倾角
 positiver ~ 车轮正外倾角

~ bei Kraftwagen 汽车车轮倾角
stürzen (飞机) 坠落, 坠毁
Sturzänderung *f* 外倾变化
Sturzbügel *m* 安全吊, (机车) 安全卡, 安全蹬
Sturzensglühung *f* 板垛退火, 叠板加热
Sturzenwalzung *f* 成叠轧制, 叠轧
Sturzflug *m* 俯冲飞行
Sturzguß *m* 凝壳铸造
Sturzlage *f* 打底焊道
Sturzsiebtrommel *f* (洗煤厂用) 转筒式筛分破碎机
Sturzwinkel *m* 车轮外倾角
Stützblatt *n* 支承板; 第二片(钢板弹簧的)
Stützdruck *m* 支撑压力, 支点压力; 支点反力
Stütze *f* 支柱; 塔; 支架
Stützeisen *n* 支铁, 垫铁
Stutzen *m* 接管, 套管, 支管, 管接头, 活节管, 喷管
stützen 支撑; 控制; 依靠
Stützendeckel *m* 支座盖, 接头管帽
Stützenisolator *m* 针式支柱绝缘子
 ~ mit Nase 带线架的针式绝缘子
Stützenisolatorenleitung *f* 支座绝缘子线路
Stützenloch *n* (绝缘子的) 支杆孔
Stützenlochgewinde *n* 支杆孔螺纹
Stützenmoment *n* 弯矩
Stützenreaktion *f* 支承反作用
Stützer *m* 支座绝缘子, 支座
 ~ mit Innenbefestigung 内胶装支座绝缘子
Stützerabstand *m* 支座绝缘子间距
Stützerentfernung *f* 支座绝缘子间距
Stützerfestigkeit *f* 支座绝缘子强度
Stützersäule *f* 支座绝缘子串
Stützerstromwandler *m* 支持式电流互感器
Stützertraverse *f* 支座绝缘子横梁
Stützerumbruchskraft *f* 支座绝缘子弯曲破坏负荷
Stützfeder *f* 支承弹簧
Stützfläche *f* 支撑面, 支承面
Stützfuß *m* 支架, 基础
Stützhebel *m* 支杆, 支柱
Stützisolator *m* 支座绝缘子; 针式绝缘
Stützkloben *m* 固定在墙内之铁件
Stützklotz *m* 支架, 支柱, 支持架
Stützkohle *f* 侧肋炭棒

Stützkolbenbolzen *m* 止推活塞销
Stützkondensator *m* 辅助电容器
Stützkraft *f* 支承力, 支点反作用力
Stützkugellager *n* 推力球轴承
Stützlager *n* 立式推力轴承, 端轴承
Stützleiste *f* 导向块, (深孔钻) 导条
Stützzlinie *f* 控制线, 支线, 辅助线
Stützmauer *f* 挡土墙
Stützmoment *n* 支承弯矩
Stützmutter *f* 制动螺帽, 支承螺帽
Stützplatte *f* 砂带磨压板
Stützpunkt *m* 电杆; 控制点, 支点, 基地
Stützpunktschiff *n* 母船, 供应船
Stützrad *n* 沟轮, 导轮, 支撑轮
Stützrelais *n* 成对继电器
Stützring *m* 制动圈, 垫圈
Stützrohr *n* 支撑管, 隔离管
Stützrolle *f* 支持滑轮, 托辊, 支撑(滚)轮
Stützrollen-Einbausatz *m* 支承辊组装体
Stützrollenschwinge *f* (转盘) 支承轮平衡器
Stützsäule *f* 支柱
stützschale *f* 轴瓦
Stützschaalenformverfahren *n* 复层金属型造型法
Stützschtaltung *f* (短路时的) 电压保持电路
Stützschaufel *f* 定子叶片, 固定导叶
Stützschaufelring *m* (转桨式水轮机) 定子; 速度圈
Stützscheibe *f* 垫圈, 支圈
Stützscheiben-Gummiteller *m* 支撑板橡皮垫圈
Stützsuh *m* 底座
Stützspannung *f* 基准电压
Stützstange *f* 支持杆
Stützstrebe *f* 撑脚; 支柱, (风机) 支腿
Stützträger *m* 支柱
Stützung *f* 仪表架; 支柱; 支承
Stützverschreibung *f* 斜撑
Stützwalze *f* 支撑辊
Stützwalzenputzvorrichtung *f* 支承辊清理装置
Stützweite *f* 跨距, 跨度, 支座宽度, (弹簧) 弦长
Stützwinkel *m* (支架) 角铁
Stützwirkung *f* 支承作用
Stützzapfen *m* 止推轴颈; 支承轴颈
Stützzapfenlager *n* 推力轴承, 支承座

Styroflex *n* (定向) 聚苯乙烯(薄膜)
Styroflexbandwendelkabel *n* 聚苯乙烯带绝缘电缆
Styroflexfolie *f* 聚苯乙烯薄膜
Styroflexisolation *f* 聚苯乙烯绝缘
Styroharz *m* (聚) 苯乙烯树脂
Styrol *n* 苯乙烯
Styrol-Acrylnitril-Copolymere *pl* 苯(乙烯)丙(烯腈)共聚物, 丙苯塑料
Styrol-Butadienkauschuk *n, m* 苯(乙烯)-丁(二烯)橡胶, 丁苯橡胶
Styrolpolymere *pl* 苯乙烯聚合物, 聚苯乙烯
Styropor *m* 聚苯乙烯泡沫塑料(商品名)
Subbereich *n, m* 分波段
Subharmonische *f* 分谐波, 次谐波
subkoloidal 亚胶体的, 亚胶态的
Sublaser *m* 亚激光
Sublimation *f* 提纯, 升华
Sublimationspunkt *m* 升华点
Sublimationsverfahren *n* 提纯技术
Sublimationswärme *f* 升华热
sublimieren 升华
sublimieren 提纯; 升华
sublinear 亚线性的
Submasterschablone *f* 子光刻掩模
Submegahertz-Taktfrequenz *f* 亚兆赫时钟频率
Submikrodehnungsgebiet *n* 超微扩张区
Submikrometerelement *n* 亚微米级元件
Submikrometergenauigkeit *f* 亚微米精度
Submikrometerhürde *f* 亚微米绝缘层(集成电路印制中的)
Submikropulver *n* 亚微粉
Submillimeterwelle *f* 亚毫米波
Submillimeterwellenlaser *m* 亚毫米波激光器
Submillimeterwellenmaser *m* 亚毫米波激射器
Subminiaturbauteil *n* 超小型结构元件
Subminiaturbauweise *f* 超小型结构
Subminiaturdiode *f* 超小型二极管
Subminiaturferritkern *m* 超小型铁氧体铁心, 超小型铁氧体磁心
Subminiaturgerät *n* 超小型设备
Subminiaturisierung *f* 超小型化
Subminiaturmotor *m* 超小型电动机
Subminiaturröhre *f* 超小型管
Subminiaturröhrensockel *m* 超小型管管座

- Subminiatureaufbau** *m* 超小型线路结构, 超小型线路布设
- Submission** *f* 拍标, 投标
- Submonitor** *m* 副监视器
- Subnanosekundenbereich** *m* 亚纳秒范围
- Subordination** *f* 隶属
- subpolar** 副极的
- subprint** (英) 辅助印制电路板
- Subprogramm** *n* 子程序
- Subroutine** *f* 子程序
- Subroutinebibliothek** *f* 子程序库
- Subsatellitenbahn** *f* 卫星星下点轨迹
- Subsatellitenpunkt** *m* 卫星星下点
- Subskribierung** *f* 带下标
- Subskript** *n* 下标, 注脚, 脚标
- Subskript-Expression** *f* 下标表达式
- Substanz** *f* 物(质), 剂, 材料, 实体
 diamagnetische ~ 抗磁性物质, 反磁性物质
 ferromagnetische ~ 铁磁性物质
 magnetische anisotrope ~ 磁各向异性物质
 makromolekulare ~ 大分子物质
 spaltbare ~ 裂变性物质
- substituieren** 置换, 替代
- Substitution** *f* 代替, 置换(作用)
- Substitutionalität** *f* 置换性, 替代性
- Substitutionsatom** *n* 替代原子
- Substitutionsbeziehung** *f* (相互) 替代关系
- Substitutionselement** *n* 代位元素, 置换元素
- Substitutionsgrad** *m* 取代(程)度
- Substitutionsverfahren** *n* 代替法
- substraktiv** 减的, 减法的
- Substrat** *n* 衬底, 基质, 底基; 感光胶层
- Substrataufnahmeteller** *m* 晶片夹具, 装片盘
- Substratdotierung** *f* 基片掺杂
- Substratebenheitsfehler** *m* 基片平整度误差
- Substratgitter** *n* 基片格子
- Substrathandhabungs-und-Justierungssystem** *n*
 基片处理和对准系统
- Substratkapazität** *f* 基片电容量
- Substratorientierung** *f* 基片排位
- Substrat-Resist-Grenzschicht** *f* 基片 - 光刻交界面
- Substratschreibfläche** *f* 基片写入面积
- Substrattiefe** *f* 基片厚度
- Substrattransistor** *m* 纵向晶体管
- Substratzuführung** *f* 基片馈送
- subsynchron** 亚同步的
- Subsystem** *n* 子系统
- Subträger** *m* 半载波频率
- Subtraktion** *f* 减去, 减法
- Subtraktionsgrenze** *f* 相减界限
- Subtraktionsschaltung** *f* 减法电路
- Subtraktionszähler** *m* 按耗用功率计价的电表; 优惠计价电表
- subtransient** 冲击过渡性的
- Subtransientkomponente** *f* 短路冲击电流过组分
- Subtransientreaktanz** *f* 冲击电抗
- Subvention** *f* 补贴
- Suchcode** *m* 检索码
- Suchempfang** *m* 搜索状态
- suchen** 求出, 寻找, 查找; 检索, 搜索
- Suchen und Ersetzen** *n* 检索和替换
- Sucher** *m* 选择器; 寻线器; 探测器; 取景器; 旋回头灯
- Sucherder** *m* 截听用接地器
- Suchereinrichtung** *f* 取景器
- Sucherfeld** *n* 取景视野
- Sucherfernrohr** *n* 检像望远镜, 寻像望远镜
- Sucherklinke** *f* 探测器的弹簧插口
- Sucherkombination** *f* 探测器组
- Sucherlampe** *f* 探测器指示灯
- Sucherokular** *n* 检像目镜
- Sucherschacht** *m* 寻像器遮光罩
- Sucherscheinwerfer** *m* 探照灯
- Suchfrequenz** *f* 自动微调的本机振荡频率
- Suchfunkmeßgerät** *n* 搜索雷达
- Suchgerät** *n* 监视仪表; 搜索雷达
- Suchkette** *f* 搜索网
- Suchkopf** *m* 自导头; 探头
- Suchlampe** *f* 检漏灯
- Suchlauf** *m* 搜索; (天线) 旋转搜索行程
- Suchlaufwerk** *n* 搜索驱动器
- Suchmaske** *f* 检索掩码; 检索控制字
- Suchpfad** *m* 检查路径, 搜索路径
- Suchsektor** *m* 搜索扇面, 扇形搜索区
- Suchspule** *f* 探索线圈(用于探寻故障点或磁场); 旋转线圈; 探寻器测试线圈
- Suchstift** *m* 定位销
- Suchton** *m* 搜索音

Suchtor *n* 搜索门

Such-und Nachstimmvorrichtung *f* 调谐与微调装置

Suchverfahren *n* 探索方法

Suchvorgang *m* 搜索;扫描;调谐

Suchzeit *f* 检索时间

Süd *m* 南,南方

südmagnetisch 南磁极的

Südpol *m* 南极;南磁极

Suffix *n* 后加,接尾语,接尾词

Sukzession *f* 连续,继续,继承,演替

sukzessiv 连续的,依次,接连的,逐次的,递次的

sulfoniert 磺化的

Sulfonierung *f* 磺化(作用),硫化,渗硫

Sulfonitrieren *n* 硫氮共渗

Sulfonitrocarburieren *n* 硫氮碳共渗

Sulfurierung *f* 硫化,磺化,渗硫

Summand *n* 被加数,相加数

Summ *n* 蜂音,哼声

Summation *f* 加法,加,总计

Summationsschaltung *f* 加法电路

Summe *f* 总和

Summen *n* 蜂音,哼声

Summeneingriffsteilungsfehler *m* (齿轮)累积接触比,(重迭系数)误差,齿距累积误差

Summenfehler *m* 累积误差

Summenfernzählwerk *n* 累积性遥控电表机构

Summenfluß *m* 总(磁)通量

Summenformel *f* 总公式

Summenfrequenz *f* 总频率

Summenhäufigkeitsfunktion *f* 累积概率函数

Summenkontaktgabewerk *n* 叠加(时实现)接触(的)装置

Summenladespannung *f* 总充电电压

Summenleistungsmessung *f* 总功率测量

Summenleistungsregelung *f* 总功率调节

Summenlocher *m* 总计穿孔机

Summenmessung *f* (在若干电路中用同一电表)总测量

Summenprobe *f* 检查和数,检核和数

Summenquadrat *n* 和的平方

Summenschalter *m* 总开关

Summenschaltung *f* 总电路

Summenschutz *m* (三相或数线的)总电流保

护

Summenschweißstrom *m* 总焊接电流

Summenspannung *f* 总电压

Summenstanzer *m* 总计穿孔机

Summenstrom *m* 总电流

Summenstromwandler *m* 总和电流互感器,零序电流互感器

Summenteilungsabweichung *f* 周节累积误差

Summenteilungsfehler *m* 周节累积误差,累积节距误差

Summenwandler *m* 总变流器(有数个初级绕组的变流器)

Summenwiderstand *m* 总阻抗;总电阻

Summenzähler *m* 总和电度表

Summer *m* 蜂音器,蜂鸣器;蜂音

Summeranruf *m* 蜂音呼叫

Summererreger *m* 蜂音激励器

Summerspannung *f* 蜂音电压

Summertaster *m* 蜂音断续器;蜂音断路器

Summertone *m* 蜂音

Summerunterbrecher *m* 蜂音断续器

Summerwechselspannung *f* 蜂音交变电压

Summerwellenmesser *m* 蜂音波长表

Summgeräusch *n* 蜂音噪声

summieren 相加,组成

Summierenverstärker *m* 加法放大器,求和放大器

Summierung *n* 加法环节,综合环节

Summierung *f* 相加,总计,累积,求和

Summierungsreglung *f* 复合控制(作用)

Sumpf *m* 池槽;液相穴;油池,溢流槽

Sumpffilter *n, m* 油池过滤器

Sumpftiefe *f* 液相深度,油池深度,水仓深度

Super *m* 超外差接收机

Superbenzin *n* 超级汽油

Super-Bestellmaschine *f* 大型整地机具

Superdominante *f* 超优先

Superemitter *n* 超光电摄像管

superempfindlich 高灵敏度的

Superfinishband *n* 超精抛光砂带

Superfinishmaschine *f* 超精加工机床

Superfinishstein *m* 超精油石

Superfinishverfahren *n* 超精加工法

Supergainantenne *f* 超方向性天线,超高增益天线

Supergewinn *m* 超方向性,超增益
Supergittermagnetwerkstoff *m* 超晶格磁性材料
superhart 超硬的
Superhartmaterial *n* 超硬材料
Superhartschleifmittel *n* 超硬磨料
Superhet *m* 超外差接收机
Superhet-Optik *f* 超外差光学
Superhochdecker *m* 高顶客车,高层客车
Superiko *n* 复式光电(显)像管
Superikonoskop *n* 超光电摄像管,移像式光电摄像管,复式光电(显)像管
Superkraftstoff *m* 超级燃料
superlativ 最高级的
Superleiter *m* 超导体
superleitfähig 超导的
Superleitfähigkeit *f* 超导性
Superleitung *f* 超导
Supermagnetophon *n* 超级磁带录音器
Supernova *f* 超新星
Superorthikon *n* 移像奥瑟管,低压电子束摄像放大管,超正析像管
Superoxydbildung *f* (在蓄电池中)生成过氧化铅,过氧化物的形成
Superplastizität *f* 超塑性
Superpolyamid *n* 过聚酰胺
Superpolymere *pl* 高聚物
Superposition *f* 叠加,重叠
Superprogramm *n* 管理程序
Superregeneration *f* 超再生
Superregenerativempfänger *m* 超再生接收机
Superskalar *m* 超级标量
Supersonikgebiet *n* 超音速区
supersonisch 超音速的
Supersprache *f* 超级语言,多目标语言
Superstrahlungslaser *m* 超辐射激光器
Supertanker *m* 巨型油船
Supertieftemperaturventil *n* 超低温阀门
Superturnstile-Antenne *f* 多层超绕天线,蝙蝠翼天线
Super-User *m* 超级用户,特权用户
Supervisor *m* 管理程序
Supervorsatz *m* (接收短波用的)无线电收音机附件,超外差接收机附件
Superweitwinkelfotografie *f* 超广角摄影术

Superweitwinkelobjektiv *n* 超广角(大于 100°)物镜
Superzeichen *n* 叠加信号;复合符号;叠码
Supperdruck-Teilturbine *f* 超高压汽轮机
supplementär 补充的,增补的,附加的;辅助的,副的
Supplementwinkel *m* 补角
Support *m* 刀架,溜板,滑板
 ~ mit doppelten Drehteilen 带两旋转件的刀架
Supportbewegung *f* 刀架运动
Supportgetriebe *n* 刀架传动机构
Supportmotor *m* 刀架驱动用电动机
Supportschlitten *m* 刀架溜板
Supportunterteil *m* 刀架下部结构
Supportverstellung *f* 刀架调整
Supportvorschub *m* 刀架走刀量,刀架进给量
Supraelektron *n* 超导电子
Suprafluidität *f* 超流动性,超流态
Supraleck *n* 超(渗)漏
supraleitend 超导的
Supraleiter *m* 超导体
 weicher ~ I 型超导体,软超导体
supraleitfähig 超导性的
Supraleitfähigkeit *f* 超导性
Supraleitung *f* 超导性
supranational 跨国的,超国家的
Suprastrom *m* 超导性电流
Surface-Barrier-Transistor *m* 面叠晶体管
Survolteur *m* 升(电)压机,励磁机
Suspension *f* 悬浮液
Suspensionspolymerisation *f* 悬浮聚合(法)
Süßwasser *n* 淡水
Süßwasserkühlanlage *f* 淡水冷却装置
Süßwasserkühler *m* 淡水冷却器
Suszeptanz *f* 电纳
Suszeptibilität *f* 磁化系数,导磁率;敏感性
 differentielle ~ 微分磁化率
 elektrische ~ 电化率,电极化率
 magnetische ~ 磁化率,磁导率
 spezifische ~ (比)磁导率
Suszeptibilitätsfaktor *m* 敏感因素
S-Verzerrung *f* S 形失真
Swandreistiftsockel *m* 三脚卡口式管座
Swanfassung *f* 卡口式灯座,插旋式灯头

Swansockel *m* 卡口式灯头
Swapsatzpolitik *f* 外汇转期政策
S-Welle *f* S形波, 次波
Swift-Untersuchung *f* 快速试验
Swing *n* 摆动额(两国间支付协定中对两国间清算差额规定的允许限度)
Switch *m* 交换, 开关
Switch-Geschäft *n* 转手贸易
Sylvin *m* 钾盐(矿)
Symbol *n* 符号, 图例; 象征
Symbol-Editor *m* 图标编辑器(程序)
Symbolgenerator *m* 符号发生器
Symbolgleichung *f* 符号方程(式)
symbolisch 符号的, 象征性的
 ~e Adressierung 符号编址(技术, 方法)
 ~e Konstante 符号常数
 ~e Programmiersprache 符号程序设计语言
Symbolschaltbild *n* 标记线路图
Symbolschalter *m* 开关的图示符号
Symbolzeichen *n* 符号, 图例
Symmetrale *f* 对称线
Symmetratorschaltung *f* (三相线路单相负荷的)平衡的线路
Symmetrie *f* 对称
Symmetrieachse *f* 对称轴
Symmetrieebene *f* 对称面
Symmetrieelement *n* 对称元件
Symmetriegerade *f* 对称线
Symmetriegesetz *n* 对称律
Symmetriekurve *f* 对称曲线
Symmetrieoperation *f* 对称操作
Symmetrierblindleistungsmaschine *f* 平衡相位补偿器
Symmetrierglied *n* (转变)对称网络
Symmetrierkondensator *m* 平衡电容器
Symmetriermaschine *f* 三相网路负荷平衡机
Symmetrierröhre *f* 放大管, 振荡管
Symmetrierschleife *f* 调谐线; 对称回线
Symmetriertopf *m* 对称空腔谐振器
Symmetriertransformator *m* 对称变压器
Symmetrierübertrager *m* 对称变换器, 对称变压器
Symmetrierverstärker *m* 对称放大器
Symmetrieschaltung *f* 对称电路, 推挽电路, 双程电路

symmetrisch 对称的
 ~ es Multiprozessorsystem 对称多重处理系统, 对称多处理机
Symons-Brecher *m* 西蒙型圆锥破碎机
Sympiesometer *m* 弯管流体压力计
Symposium *n* 报告会, 讨论会
Synapse *f* 神经元的突触
Synäresis *f* 脱水收缩作用(脂), (脂的)分油
Synchro *n* 自动同步机
Synchrobetatronresonanz *f* 同步电子回旋加速器共振
Synchrocyclotron *n* 同步回旋加速器
Synchrodetektor *m* 同步检波器
Synchrodifferentialempfänger *m* 差动自整角接收机, 差动式自动同步接收机
Synchrodifferentialgeber *m* 差动自整角发送机, 差动式自动同步发送机, 差动式自动同步传感器
Synchrodynempfänger *m* 同步接收器
Synchroeingang *m* 同步输入端
Synchrogeber *m* 自动同步发送机, 自动同步传感器
Synchrokette *f* 被测数值远距离传送装置
synchron 同步的, 同期的, 同时的
Synchronabtastung *f* 同步扫描
Synchronadmittanz *f* 同步导纳
Synchronalternator *m* 同步发电机
Synchronanlage *f* 整步器, 同步并车装置
Synchronanzeigemeter *n* 同步指示计
Synchronanzeiger *m* 同步指示器
Synchronaufzeichnung *f* 同步录音
Synchronbahn *f* 同步轨道
Synchrodetektor *m* 同步检波器
Synchrorendrehzahl *f* 同步转速
Synchronempfang *m* 同步接收
Synchronfolgesystem *n* 同步跟踪装置
Synchronfördermotor *m* (矿井提升)同步提升电动机
Synchronfrequenzwandler *m* 同步变频器
Synchronfunkenstrecke *f* 同步火花隙
Synchrongenerator *m* 同步发电机
 erregemaschinenloser ~ 无励磁机的同步发电机, 自励式同步发电机
 selbstregelnder ~ 硬电压特性曲线式同步发电机, 电压特性曲线固定式同步发电机

Synchrongeschwindigkeit <i>f</i> 同步速度, 同期速率	Synchronisiersäule <i>f</i> 同步工作用仪表柱
Synchrongetriebe <i>n</i> 同步器变速箱	Synchronisierschaltung <i>f</i> 同步电路
Synchrongleichrichter <i>m</i> 附同步闭合触头的接触式整流器, 同步整流器	Synchronisiersignal <i>n</i> 同步(脉冲)信号
Synchron-Handschaftgetriebe <i>n</i> 手动操纵同步器变速箱	Synchronisierspannung <i>f</i> 同步电压
Synchronimpedanz <i>f</i> 同步阻抗	Synchronisiersperre <i>f</i> 同步止动器
Synchronimpuls <i>m</i> 同步脉冲	Synchronisierstecker <i>m</i> 同步插头
Synchroninduktionsmotor <i>m</i> 同步感应电动机	synchronisiert 同步的, 整步的
Synchronisation <i>f</i> 同步, 同期	Synchronisierung <i>f</i> 同步, 整步; 配音
Synchronisationsabtrennung <i>f</i> 同步分离	lokale ~ 独立同步
Synchronisationsbahn <i>f</i> 同步轨道	örtliche ~ 独立同步
Synchronisationsbegrenzer <i>m</i> 同步(信号)限制器	störungsstabile ~ 抗干扰同步
Synchronisationsbereich <i>n, m</i> 同步范围	stoßlose ~ 均匀同步
Synchronisationskanal <i>m</i> 同步通路, 同步信路	übertragene ~ 非独立式同步
Synchronisationskompensation <i>f</i> 同步补偿	Synchronisierungsbereich <i>n, m</i> 同步范围
Synchronisationspegel <i>m</i> 同步电平	Synchronisierungseinrichtung <i>f</i> 同步设备, 同步装置
Synchronisationspotential <i>n</i> 同步电位	Synchronisierungsfrequenz <i>f</i> 同步频率
Synchronisationspuls <i>m</i> 同步脉冲	Synchronisierungsgerät <i>n</i> 同步器, 整步器, 同步并车装置
Synchronisationstrennstufe <i>f</i> 同步脉冲分离级, 同步脉冲缓冲级	Synchronisierungsschaltung <i>f</i> 同步电路
Synchronisator <i>m</i> 同步器, 并车装置整步器, 转速变换器	Synchronisierungsschienen <i>pl</i> 同步并车用辅助母线
Synchronisierapparat <i>m</i> 同步器, 同步并车装置	Synchronisierungsspannung <i>f</i> 同步电压
Synchronisiereinrichtung <i>f</i> 同步设备, 同步装置, 同步器, 同步并车装置	Synchronisierungsvorgang <i>m</i> 同步过程; 进入同步
synchronisieren 同步, 整步, 同期	Synchronisierventil <i>n</i> 均流阀, 等量分流阀
synchronisierend 同步的, 整步的, 同期的	Synchronisierverstärker <i>m</i> 同步信号放大器
Synchronisiergemisch <i>n</i> 同步脉冲混合	Synchronisiervorrichtung <i>f</i> 同步装置
Synchronisiergerät <i>n</i> 同步器, 整步器, 同步并车装置	Synchronisierwagen <i>m</i> 移动式同步装置
Synchronisiergestänge <i>n</i> 同步器	Synchronisierzeichen <i>n</i> 同步信号
Synchronisierimpulsgenerator <i>m</i> 同步脉冲发生器	Synchronisierziffer <i>f</i> 同步因数(同步功率与有效功率之比)
Synchronisierimpulsspitze <i>f</i> 同步脉冲峰值	Synchronisierzwang <i>m</i> 强迫(自动)同步
Synchronisierklemme <i>f</i> 同步接线柱	Synchronismus <i>m</i> 同步; 同步性; 同步旋转; 同时性
Synchronisierkupplung <i>f</i> 同步离合器	Synchronismusanzeiger <i>m</i> 同步指示器, 同步示波器
Synchronisiermöglichkeit <i>f</i> 同步可能性	Synchronismusindikator <i>m</i> 同步指示器, 同步示波器
Synchronisiermoment <i>n</i> 整步转矩, (进入)同步(的)力矩	Synchronismuspunkt <i>m</i> 同步时刻
Synchronisiermuffe <i>f</i> 同步器游动套	Synchronismusspannungszeiger <i>m</i> 同步电压表
Synchronisierrelais <i>n</i> 同步继电器	synchronistisch 同步的, 整步的, 同时发生的
	Synchronklappe <i>f</i> 同步信号器(用于表示同时录音和录像), 拍板器
	Synchronkleinstmotor <i>m</i> 微型同步电动机, 小

功率同步电动机

Synchronkondensator *m* 同步相位补偿器, 同步进相机

Synchronkupplung *f* 同步离合器, 同步联结器

Synchronlauf *m* 同步旋转

synchronlaufend 同步旋转的

Synchronleistung *f* 同步功率

Synchronmarke *f* 同步标记

Synchronmaschine *f* 同步电机

Synchronmaschinensimulator *m* 同步电机模型

Synchronmehrphasenmaschine *f* 多相同步电机

Synchronmesser *m* 同步计, 同步指示器

Synchronmodulation *f* 同步调制

Synchronmotor *m* 同步电动机

erregungsloser \sim 磁阻同步电动机

phasenverschiebender \sim 用作相位补偿器的同步电动机

selbstanlaufender \sim 自动起动的同步电动机

übererregter \sim 过激同步电动机

\sim mit Anlaufkäfig 带起动鼠笼的同步电动机; 同步感应电动机

\sim mit asynchronem Anlauf 自动起步的同步电动机, 异步起动的同步电动机

\sim mit Dämpferkäfig 阻尼笼式同步电动机

Synchronoskop *n* 同步指示器, 同步示波器

Synchronpegel *m* 同步电平

Synchron-Phasenschieber *m* 同步调相机, 同步电容器, 同步补偿器, 同步相位补偿器, 同步进相机

Synchron-Querimpedanz *f* 交轴同步阻抗

Synchron-Querreaktanz *f* 交轴同步电抗

Synchronreaktanz *f* 同步电抗

\sim der Längsachse 纵向同步电抗

Synchronreaktanzspannung *f* 同步电机电枢(或定子)电抗电压降

Synchronregeleinrichtung *f* 同步调整装置

Synchronring *m* 同步器齿环

Synchroneinrichtung *m* 同步开关

Synchroneinrichtung *f* 同步定时开关, 同步时间开关

Synchroneinrichtung *f* 同步器游动套

Synchroneinrichtung *f* 同步熔断器

Synchroneinrichtung *m* 同步脉冲发生器

Synchroneinrichtung *m* 同步信号发生器

Synchroneinrichtung-Regenerator *m* 同步再生器; 同

步脉冲再生器

Synchroneinrichtung *n* 同步仪, 同步指示器

Synchroneinrichtung *f* 同相电压, 同步电压

Synchroneinrichtung *f* 同步控制装置

Synchroneinrichtung *f* 同步操纵, 同步控制

Synchroneinrichtung *m* 同步发电机

Synchroneinrichtung *m* 同步电流断路器, 同步断路器

Synchroneinrichtung-Synchroneinrichtung *m* (由同步电动机和同步发电机组成的)同步变流机

\sim mit ausgeprägten Polen 同步显极变流机

Synchroneinrichtung-Synchroneinrichtung *f* 同步-同相调节

Synchroneinrichtung *n* 随动伺服系统; 同步系统

Synchroneinrichtung *m* 同步装置, 同步部分

Synchroneinrichtung-Tarifschaltuhr *f* 同步多费制(收费)时间开关, 同步多费制收费定时开关

Synchroneinrichtung *f* 同步传输

Synchroneinrichtung *f* 同步电钟

Synchroneinrichtung *m* 同步定时电动机

Synchroneinrichtung *m* 同步转换开关

Synchroneinrichtung *f* 同步联接

Synchroneinrichtung *f* 同步放大, 同步增益

Synchroneinrichtung *f* 隐极同步电机, 带圆筒形转子的同步电机

Synchroneinrichtung *f* 同步装置

Synchroneinrichtung *n* 同步发电站

Synchroneinrichtung *m* 同步一次绕组电阻, 同步原绕组电阻, 同步电枢绕组

Synchroneinrichtung *f* 动力输出同步轴, 同步式动力输出轴

Synchroneinrichtung *m* (电影录音的)同步记录器

Synchroneinrichtung *m* 同步定时器

Synchroneinrichtung *f* 同步中心; 定时计

Synchroneinrichtung *f* 同步升(电)压机, 同步励磁机

Synchroneinrichtung *n* 同步回旋加速器

Synchroneinrichtung *m* 同步相位计

Synchroneinrichtung *n* 同步调相管

Synchroneinrichtung *m* 同步计算器

Synchroneinrichtung *n* 同步指示器, 同步示波器

Synchroneinrichtung *f* 同步控制

Synchroneinrichtung *n* 随动伺服系统

Synchroneinrichtung *n* 同步加速器

- konventionelles ~ 常规(型)同步加速器
 G.S. Feld-Synchrotron ~ 直流场同步加速器
 elektrostatisches W. G ~ 静电交变梯度同步加速器
Synchrotronschwingungen *pl* 同步加速振荡
Synchrotron-Strahlung *f* 同步加速器辐射
Synchrozyklotron *n* 同步回旋加速器
 konventionelles ~ 常规(型)同步回旋加速器
Synoptiskop *n* 同视镜,斜视检眼镜
Synoptophor *n* 同视机,斜视诊疗器
Syntagma *f* 句段
Syntax *f* 句法,造句法,语法;顺列论;体系
Syntaxalgorithmus *m* 语法算法
Syntaxanalysierer *m* 语法分析程序
Synthesator *m* 合成器,综合器,合成装置
 Fourier ~ 傅立叶综合器
Synthese *f* 综合合成
Syntheseleder *n* 人造革
synthetisch 合成的
Synthesizer *m* 合成器,综合器
Syntonie *f* 共振,共鸣
Syphon *m* 虹吸管;水封槽
Syphonaustrag *m* 虹吸式排料装置
Syphonsicherung *f* 管式熔断器
Sy-Relaiseinheit *f* 同步继电器单元
System *n* 系统;体系;制(度);组系;装置
 astatisches ~ 无定向(磁性)系统
 binäres ~ 二元系;计数二进制
 einphasiges ~ 单相制
 elektromagnetisches ~ 电磁系统
 elektronenoptisches ~ 电子光学系统
 elektrostatisches ~ 静电制
 geerdetes ~ 接地系统;单线制
 gegenläufiges ~ 逆(相)序制
 gekoppeltes ~ 耦合系统;耦合电路
 geregeltes ~ 控制系统
 heterogenes ~ 非均匀系,多相系
 hexagonales ~ 六角(晶)系
 internationales elektrisches ~ 国际电气度量单位制
 lineares ~ (直)线性系统
 logisches ~ 逻辑系统
 mitlaufendes ~ 顺(相)序制
 natürliches ~ 周期律;自然分类法
 nichtlineares ~ 非(直)线性系统
 optisches ~ 光学系统
 planparalleles ~ 平面平行系
 praktisches ~ 实用(电气)单位制
 rückgekoppeltes ~ 回授系统,反馈系统
 Schmidtsches optisches ~ 施密特光学系统
 telezentrisches ~ 远心系统
 tetrachromatisches ~ (电视)四色制
 trichromatisches ~ (电视)三色制
 ungeerdetes ~ 不接地制
 verfolgendes ~ 跟踪系统
 ~ erster Ordnung 一级系统
 ~ der Einheitsbohrung 基孔制
 ~ der Einheitswelle 基轴制
 ~ mit einem Prüfkopf 接头法
 ~ mit geschlossenem Kreislauf 闭环系统
 ~ mit mittelbar gesteuerter Wahl 间接操纵制
 ~ mit Rückführung 反馈系统
 ~ mit Rückkopplung 反馈系统
Systemabsturz *m* 系统异常中止
Systemachse *f* 系统轴心线
Systemadministrator *m* 系统管理程序;系统管理人员
Systemalterung *f* 系统老化
Systemanforderungen *pl* 系统需求
Systemarbeit *f* 电表求出的千瓦-小时数
Systemassemble *f* 系统汇编程序
Systematik *f* 系统,分类系统,分类学
Systemaufbau *m* 系统结构
System-Ausgabedaten *pl* 系统输出数据
System-Ausgabeeinheit *f* 系统输出设备
Systemausgabeklasse *f* 系统输出等级
Systembetriebszuverlässigkeit *f* 系统运行可靠性
Systembibliothek *f* 系统程序库
Systemcode *m* 系统码
Systemdämpfung *f* 系统阻尼
Systemdaten *pl* 系统数据
System der doppelten Buchführung 复式记账法
System-Eingabedaten *pl* 系统输入数据
System-Eingabeeinheit *f* 系统输入设备
Systementwurf *m* 系统设计
Systemeröffnung *f* 系统初始;初始系统装入
systemfähig 系统兼容的

Systemfamilie <i>f</i> 系列, 型谱	Systemschlepper <i>m</i> 系统拖拉机
Systemfehler <i>m</i> 系统误差	Systemschrank <i>m</i> 系统柜
System-File <i>n</i> 系统外存储器	Systemskizze <i>f</i> 结构草图
systemfremd 外部系统的, 系统外的	Systemsoftware <i>f</i> 系统软件
Systemfremdausgangselement <i>n</i> 外部输出组件 系统	Systemspeicher <i>m</i> 系统存储器
Systemfunktion <i>f</i> 系统函数	Systemstapel <i>m</i> 系统盘包
Systemgenerator <i>m</i> 系统发电机	Systemstart <i>m</i> 系统起动
Systemgenerierung <i>f</i> 形成系统	Systemsteifigkeit <i>f</i> 系统刚度
Systemgleichheit <i>f</i> 平衡系统	Systemsteuerung <i>f</i> 控制面板
Systemhierarchie <i>f</i> 系统层次	Systemtechnik <i>f</i> 系统工程, 总体工程
Systemintegration <i>f</i> 系统集成化	Systemtest <i>m</i> 系统检测, 系统校验
systemintegriert 联机的, (工作)线上的	Systemtheorie <i>f</i> 系统学, 系统论
Systemintegrität <i>f</i> 系统完整性	Systemträger <i>m</i> 结构支架
systemintern 系统内的	System-Uhr <i>f</i> 系统时钟
Systemkonfiguration <i>f</i> 系统组态	Systemvariable <i>f</i> 系统变量
Systemkonversionsbefehl <i>m</i> 系统转换指令	Systemversion <i>f</i> 系统方式
Systemkonversionsprogramm <i>n</i> 系统转换程序, 系统变换程序	Systemverwaltung <i>f</i> 系统管理, 系统维护
Systemlader <i>m</i> 系统输入程序, 系统装入程序	Systemvoraussetzungen <i>pl</i> 计算机应具有硬的 件和系统软件配置条件(以便运行某种应用 软件), 系统运行条件
System-Linearer-Gleichungen <i>pl</i> 线性等式方程 组	Systemwechsel <i>m</i> 从一种母线制转换至另一 种, 系统变换
System-Linearer-Gleichungen und/oder Ungle- ichungen 线性等式/不等式方程组	System-Synthese <i>f</i> 系统综合
Systemlosigkeit <i>f</i> 无系统性	Systemzeit <i>f</i> 时间系统
Systemmenüfeld <i>n</i> 系统菜单域, 控制菜单栏	Systemzuverlässigkeit <i>f</i> 系统可靠性
System-Network-Architecture <i>f</i> 网络体系结构	Szene <i>f</i> 画面; 舞台
Systemordner <i>m</i> 系统文件夹	Szenenanalyse <i>f</i> 图景分析
Systemparameter <i>m</i> 系统参数	Szintillation <i>f</i> 闪烁现象, 闪烁, 闪光
System-Peripherie <i>f</i> 系统外围设备	Szintillationschwund <i>m</i> 闪烁衰落
Systemplanung <i>f</i> 制订系统计划	Szintillationsspektrometer <i>n</i> 闪烁光谱仪
Systemplatine <i>f</i> 母板, 母插件	Szintillationsspektrum <i>n</i> 闪烁光谱, 闪烁频谱
Systemplatte <i>f</i> 系统盘	Szintillationszähler <i>m</i> 闪烁计数器
Systemprogramm <i>n</i> 系统程序	Szintillationszählung <i>f</i> 闪烁计数
Systemprogrammierung <i>f</i> 系统程序设计, 系统 编程	szintillieren 闪烁, 闪耀
Systemprozedur <i>f</i> 系统过程, 系统规程	Szintillometer <i>n</i> 闪烁计, 闪烁计数器
	Szintilloskop <i>n</i> 闪烁镜

T

Tabakballenpresse *f* 烟草压捆机
Tabak-Pflanzmaschine *f* 烟草栽植机
Tabaksteuer *f* 烟草税
Tabaktrocknungsanlage *f* 烟草烘干设备
Tabaxir *m* 乳白石
tabellarisch 制成表格的, 表格式的
Tabellarisierung *f* 制表, 列表
Tabelle *f* 表, 表格
Tabellenansicht *f* 浏览视图, 翻阅查看
Tabellenausdruck *m* 表格形式, 表式, 表解, 列表打印输出
Tabelleneintragung *f* 表项目
Tabellenform *f* 表格形式
Tabellenfunktion *f* 表函数
Tabellengröße *f* 表列量值
Tabellenkalkulationsprogramm *n* 电子数据表程序
Tabellenkolonne *f* 列, 纵行
Tabellenkopf *m* 表格标题, 表头
Tabellenlayout *n* 表格设计, 表格(打印)格式
Tabellenlesen *n* 表检索, 表存取
Tabellensatz *m* 表格排版, 表格制作
Tabellensichtgerät *n* 图表显示仪
Tabellensperrung *f* 表格锁定
Tabellensuchbefehl *m* 查表指令
Tabellenwert *m* 表值, 表列值, 表列数据
Tabelliermaschine *f* 制表机
tabellisieren 列表, 制表
Tabellisierung *f* 制表, 列表
Tableau *n* 示号器, 号码机, 信号机
Tablett *n* 浅盘
Tablette *f* 药片, 片剂; (小)台
Tablettenform *f* 片型
Tablettenkomprimiermaschine *f* 压片机
Tablettentemperatur *f* 硅片温度
tablettieren 制片, 压片
Tablettiermaschinen *pl* 压片机
tablettiert 制片的, 压片的, 片状的
Tabsol *n* 表格式程序设计法; 编制表格式程序, 解算表语言
Tabstop *n* 制表位

Tab-Taste *f* 制表键
Tabulator *f* 制表机; 制表员
Tabulator-Adressen-Schreibweise *f* 分隔符 - 地址书写方式
Tabulatorschreibweise *f* 分隔符书写方式
Tabus *m* 管, 圆管
TAB-Zeichen *n* 分隔符
T-Abzweigklemme *f* 分支线端
Tacamahac fett *n* 梧桐树脂; 塔柯胶脂; 胶杨树脂
Tacan *n* 战术导航系统, 塔康无线电战术导航系统
Tacan-Verfahren *n* 塔康无线电导航法, 战术空中导航
Tachhydrit *m* 溢晶石, 苦石灰盐, 镁钙盐
Tacho *n* 转速计; 速度计; 里程表; 流速计
Tachodynamo *m, f* 测速发电机
Tachogenerator *m* 测速发电机, 转速发信器
Tachogramm *n* 流速图, 速度图
Tachograph *m* 转速图表; 转速记录器
Tachomaschine *f* 测速发电机
Tachometer *n* 转速表, 速度里程表; 圆周速度测定仪, 转数计
 elektronisches ~ 电子转速计, 电子流速计
Tachometerantrieb *m* 里程速度表传动装置
Tachometerantriebsdeckel *m* 车速里程表驱动齿轮盖
Tachometerantriebsritzel *n* 车速里程表驱动小齿轮
Tachometerdynamo *m, f* 测速发电机
Tachometergenerator *m* 测速发电机
Tachometerskala *f* 车速里程表标度
Tachometerwelle *f* 车速里程表驱动轴
tachometrisch 转速计的
Tachoskop *n* 手提转数计; 转速表
Tachygrafometer *n* 血流速度测定计
Tachygrafometrie *f* 血流速度测量术
Tachymeter *n, m* 视距仪; 速测仪
 selbstreduzierendes ~ 自动归算视距仪
 ~ mit der Tangentenschraube 有正切螺旋的视距仪

Tachymeterbussole *f* 视距罗盘仪
Tachymeterdiagramm *n* 视距图表
Tachymeterlatte *f* 视距尺, 视距标尺
Tachymetertheodolit *m* 视距经纬仪
Tachymeterzug *m* 视距导线
Tachymetrie *f* 视距测量术
tachymetrisch 速测的, 视距的
Tachyon *n* 超光速粒子
tachyseismisch 速测地震的
Taconit-Erz *n* 铁燧岩矿
Tafel *f* 表格; 盘, 板; 配电盘, 仪表板; 面板
 freistehende ~ 独立配电盘
 periodische ~ 元素周期表
tafelartig 板状的, 片状的
Tafelblech *n* 金属板, 板材
Tafelblechschere *f* 剪板机
Tafelblechverzinkerei *f* 板材镀锌车间
Tafelblechwalzwerk *n* 轧板机
Tafelblei *n* 铅板, 片状铅, 铅皮
Tafelbrikett *n* 方煤砖; 方团矿
Täfelchen *n* 小台, 小(石)板
Tafeleinbau *m* 盘装, 仪表盘嵌装
Tafelfeld *n* 板, 盘; 控制板, 配电盘
Tafelfett *n* 食用(动物)脂
Tafelformat *n* 板材尺寸, 板材规格
tafelförmig 板状的, 片状的
Tafelglas *n* 片玻璃(玻璃板, 玻璃镜)
Tafelglasschmelzofen *m* 玻璃板熔炉
Tafelgröße *f* 板材尺寸, 钢板尺寸
Tafellack *m* 虫胶片
Tafelmesserschere *f* 板材剪断机, 剪板机
Tafelmessing *n* 片黄铜
Tafelpreßspan *m* 层压板
Tafelquarz *m* 石英片
Tafelrand *m* 板材边缘
Tafelrückseite *f* 配电盘背面
Tafelschere *f* 铁皮剪断机, 台式剪断机, 铁皮剪, 剪板机
Tafelschleifmaschine *f* 磨钢板机
Tafelspat *m* 硅灰石
Tafelstapler *m* 垛板机
Täfelung *f* 护墙板, 栅栏, 天花板
Tafelwaage *f* 平台秤, 托盘天平
Tafelwagen *m* 手推平板车
Tafelwalzung *f* 板材轧制

Tafelwerk *n* 工作表
Tafelwert *m* 表(中数)值
Täferung *f* 镶板, 天花板
Taffetband *n* 塔夫绸带, 波纹布带
Taftband *n* 塔夫绸带, 波纹布带
Tagarbeit *f* 露天作业, 日班
Tagbau *m* 露天开采; 露天矿
Tagbetrieb *m* 日间作业; 露天作业, 地面作业
Tagebauausrüstung *f* 露天矿设备
Tagebaubagger *m* 露天矿挖掘机
Tagebaugeräte *pl* 露天采矿设备
Tagebaugleise *pl* 露天矿区运输铁路
Tagebaulokomotive *f* 露天矿用电动机车
Tagegeld *n* 计日工资
Tagelöhner *m* 日工, 短工, 临时工
Tagesanlagen *pl* 地面建筑物, 地面设施
Tagesbedarf *m* 日需要量
Tagesbehälter *m* 日驶里程油箱(仅够一日行驶用)
Tagesbelastung *f* 日间负载
Tagesbelastungskurve *f* 日间负载曲线
Tagesbeleuchtung *f* 日间照明, 天然采光, 日光照明
Tagesbeleuchtungstärke *f* 日间照度
Tagesdiagramm *n* 日间负载曲线图
Tagesdienst *n* 值日, 值勤
Tagesdurchsatz *m* 日装料量, 日生产能力, 日处理量, 日产量
Tageseinfluß *m* 大气影响
Tageseinschaltdauer *f* 日间接通持续时间
Tagesempfang *m* 日间接收
Tageserzeugung *f* 日产量
Tagesetappe *f* 一日行驶路段
Tagesfahrleistung *f* 日走行程, 日行驶里程
Tagesfahrt *f* 日行车里程
Tagesgang *m* 日间变化
 ~ der Feldstärke 场强日间变化
Tagesgrenzfrequenz *f* 日间临界频率
Tageshelligkeit *f* 天然光亮度
Tageshöchstlast *f* 最大日间负载
Tagesionisation *f* 日电离
Tageskurve *f* 日间负载曲线图
Tageslastspitze *f* 日间负载峰值
Tagesleistung *f* 日生产率, 日生产能力, 日工作量

Tageslicht <i>n</i> 日光 künstliches ~ 人造日光	Tagesverbrauch <i>m</i> 日消耗量
Tageslichtaufnahme <i>f</i> 天然光摄影	Tageswasser <i>n</i> 地表水
Tageslichtbeleuchtung <i>f</i> 天然光照明	Tageswelle <i>f</i> 日间波
Tageslichtbogenlampe <i>f</i> 日光弧光灯	Tageswertbereich <i>m</i> 光适应范围
Tageslichtdose <i>f</i> 日光盒, 暗盒	Tageswerte <i>pl</i> 光适应数据
tageslichtempfindlich 对日光灵敏的	Tageswirkungsgrad <i>m</i> 全日效率
Tageslichtentwicklungstank <i>m</i> 天然光式显影浴槽	Tageszeichen <i>n</i> 日间信号
Tageslichtfaktor <i>m</i> 日光系数	Tageszeitabschnitt <i>m</i> 白天时段
Tageslichtfarbefilm <i>m</i> 天然光型彩色胶片	tageweise 按日
Tageslichtfilter <i>m, n</i> 日光滤光器	Tagewerk <i>n</i> 日班定额, 日班任务; 课程
Tageslichtfotometer <i>n, m</i> 曝光表	Tagewerksnormen <i>pl</i> 规定定额; 日班定额
Tageslichtglühlampe <i>f</i> 日光白炽灯	Tagfeldstärke <i>f</i> 日间场强
Tageslichtlampe <i>f</i> 日光灯	Tagfrequenz <i>f</i> 日间通信频率
Tageslichtleuchtstofflampe <i>f</i> 日光荧光灯	Tagpunkt <i>m</i> 地面点
Tageslichtpapier <i>n</i> 日光纸	Tag-und Nachtgleiche <i>f</i> 二分点, 昼夜平分点
Tageslichtphotometer <i>n, m</i> 日光光度计	Tag-und Nachtgleichenpunkt <i>m</i> 二分点
Tageslichtquotient <i>m</i> 白天光照明系数	Tag-und-Nachtschalter <i>m</i> 昼夜开关
Tageslichtschirm <i>m</i> 日光屏	Tagung <i>f</i> 专业学术会议, 会议 Große Gießereitechnische ~ 大型铸件专业技术会议
Tageslichtschwankung <i>f</i> 日光照度波动	Tagungsbericht <i>f</i> 会议报道, 会议消息
Tageslichtspektrum <i>n</i> 日光谱, 天然光谱	Tailing <i>n</i> 谱尾, 尾部馏分
Tageslicht-Umkehrfarbfilm <i>m</i> 日光反转彩色胶片	Takt <i>m</i> 冲程, 行程; 循环, 周期; 脉冲; 节拍
Tageslicht-Zusatzbeleuchtung <i>f</i> 补充日光的照明灯	Taktablaufsteuerung <i>f</i> 节拍控制
Tagesmaximum <i>n</i> 日最大值	Taktableitung <i>f</i> 时钟提取
Tagesmessung <i>f</i> 日间测量	Taktabschnitt <i>m</i> 节拍段
Tagesmittel <i>n</i> 日平均值	Taktabstand <i>m</i> 节拍间距
Tagesmittelleistung <i>f</i> 昼夜平均功率; 日平均产量	Taktbaustein <i>m</i> 时钟单元, 脉冲组件
Tagesoberfläche <i>f</i> 地表, 地面	Taktbetriebsart <i>f</i> 计时脉冲类型
Tagesplan <i>m</i> 日计划	Taktbildung <i>f</i> 节拍信号形成, 脉冲产生
Tagesraumwelle <i>f</i> 日间空间波, 日间天波	Taktbit <i>n</i> 节拍位
Tagesreichweite <i>f</i> 日间发射距离, 日间射程	Taktdiagramm <i>n</i> 节拍波形图
Tagesschicht <i>f</i> 日班	Takteingang <i>m</i> 节拍输入端
Tagesschwankungsverhältnis <i>n</i> 日间波动系数	takten 发出节拍
Tagessehen <i>n</i> 日间观察, 昼视	Taktfehler <i>m</i> 节拍(时钟)误差
Tagessichtigkeit <i>f</i> 能见度	Taktflanke <i>f</i> 时钟脉冲边沿
Tagesspitze <i>f</i> 日间(负荷)峰值	taktflankengesteuert 边沿触发的
Tagesstufe <i>f</i> 日程	Taktflankensteuerung <i>f</i> 边沿触发
Tagestemperatur <i>f</i> 日间温度 mittlere ~ 白天平均温度	Taktfrequenz <i>f</i> 脉冲重复频率
Tagestonne(n) <i>f</i> 日吨数	Taktfunktion <i>f</i> 脉冲功能
Tagestour <i>f</i> 一日行驶里程	Taktgabe <i>f</i> 定时, 同步
	Taktgatter <i>n</i> 时钟脉冲门, 同步脉冲门
	Taktgeber <i>m</i> 节拍发生器, 脉冲计时器, 脉冲计数器, 时标计
	Taktgeberbetrieb <i>m</i> 节拍脉冲工作, 定时工作

状态

Taktgeberfrequenz *f* 时频, 节拍频率**Taktgebernnetz** *n* 节拍信号发生网络**Taktgebersignal** *n* 基底信号**Taktgeberspur** *f* 时标磁道**Taktgebung** *f* 节拍, 节奏**Taktgenerator** *m* 节拍发生器**Taktgerät** *n* 定时装置, 同步振荡器**taktgesteuert** 节拍控制的**Taktgruppe** *f* 节拍组**Takthaltung** *f* 节拍保持**Taktierung** *f* 产生节拍, 定时, 同步**Taktimpuls** *m* 节拍脉冲, 时钟脉冲**Taktimpulsbreite** *f* 时钟脉冲宽度**Taktimpulsflanke** *f* 时钟脉冲边沿**Taktimpulsgenerator** *m* 节拍脉冲发生器, 间歇脉冲发生器**Taktimpulsquelle** *f* 时钟脉冲源**Taktintervall** *n* 时钟周期**Taktizität** *f* 立体规整度**Taktjitter** *n* 相位起伏**Taktkette** *f* 节拍脉冲链**Taktkontrolle** *f* 节拍检查**Taktleitung** *f* 定时电路, 计时电路**Takt-Lese-Schreibe-Hilfs-Flip-Flop** *n* 读写拍节辅助触发器**Taktloch** *n* 导孔; 标志孔**Taktmarke** *f* 定时标记**Taktmarkierspur** *f* 时钟脉冲时标磁道**Taktoid** *n* 平行取向胶体**Taktometer** *n, m* 触觉检测仪**Taktphase** *f* 胶体聚结相**Taktosol** *n* 凝聚溶胶**Taktperiode** *f* (脉冲) 重复周期**Taktphase** *f* 节拍相位**Taktraster** *m* 脉冲间隔**Taktrelais** *n* 节拍继电器, 辅助继电器**Taktschaltung** *f* 节拍线路**Taktscheibe** *f* 同步磁盘, 定时盘**Taktschläger** *m* 音响器**Taktschritt** *m* 节拍步, 时钟脉冲**Taktspiel** *n* 循环, 周期**Taktspur** *f* 节拍(定时)磁道, 中导孔**Taktstabilität** *f* 节拍(定时)稳定性**Takt-Start-Stop-System** *n* 步进起止系统**Taktstraße** *f* 节奏生产线; 流水线**taktunabhängig** 异步的**Taktung** *f* 同步, 计时**Taktverfahren** *n* 流水作业, 循环作业**Taktvorrichtung** *f* 标准节拍(时钟)发生器**Taktwecker** *m* 单击电铃**Taktzahl** *f* 冲程系数, 活塞冲程数, 拍数**Taktzähler** *m* 节拍计数器**Taktzeichen** *n* 节拍信号**Taktzeit** *f* 节拍时间, 脉冲间隔时间**Taktzeitpunkt** *m* 定时点, 同步瞬间**Tal** *n* 谷地, 凹处; 显微粗糙度, 谷**Talbotofen** *m* 塔尔博特可倾式平炉**Talbrücke** *f* 高架桥, 天桥, 跨线桥**Talfahreigenschaft** *f* 下坡性能**Talfahrt** *f* 下运; 下坡运行**Talg** *m* 油脂, 脂肪**talgähnlich** 似(动物)脂的, 脂肪的**Talgstein** *m* 皂石**Talit** *n* 绿帘石**Talk** *m* (块)滑石**Talkglimmer** *m* 云母

rhomboedrischer ~ 黑云母

Talkhydrat *n* 氢氧化镁石, 水镁石**talkig** 滑石状的, 含滑石的**Talkpulver** *n* 滑石粉**Talkum** *n* 滑石, 滑石粉**Tallinie** *f* 谷线**Tallöl** *n* 塔尔油, 液体松香, 妥尔油**Talmulde** *f* 谷, 穴, 槽, 凹处, 盆地**Talpunkt** *m* (隧道二极管伏安特性)谷值, (曲线)鞍点**Talschlucht** *f* 冲沟, 峡谷, 谷道**Talsole** *f* 谷底**Talsperre** *f* 蓄水坝, 拦水坝**Talsperrenbau** *m* 筑坝**Talsperrenkraftwerk** *n* 蓄水库水电站, 高坝水力发电站**Talsperrenwerk** *n* 高坝水力发电站**Talstation** *f* 山下站, (索道)下端站**Talstrom** *m* 最低值电流; (隧道二极管伏安特性)谷值电流; 最小电流**Talweg** *m* 谷底线, 合水线, 谷道**Talwert** *m* (曲线的)最低值**Talzium** *n* 镁(Mg)

Tamper *m* 反射器, 反射镜, 屏, 幕
Tampon *m* 塞子
Tandel *n* 温度自动稳定非线性电介质元件
Tandem *n* 串联, 前后直排, 纵列, 直通联接
Tandemachsenanhänger *m* 装有对轴的大容量挂车
Tandemamt *n* 转接站
Tandemanordnung *f* 串联布置, 串联配置
Tandemantenne *f* (电视和无线电的) 双重天线, 双节目天线
Tandemantrieb *m* 双轴驱动
 ~ bei Sechsradwalgen 六轮汽车双(后)轴驱动
Tandemauspuffmaschine *f* 串联式蒸汽机
 liegende ~ 横轴串联式蒸汽机
 stehende ~ 竖轴串联式蒸汽机
Tandembauart *f* 串联式结构形式
Tandembetrieb *m* 同轴同步运行, 中继自动通信
Tandembremszylinder *m* 串联制动液压缸
Tandembürste *f* 串联电刷, 成对电刷
 ~ in V-Stellung V型串联电刷
Tandembürsten *pl* 同轴同步电刷
Tandementnahmedampfmaschine *f* 中间抽汽式串联蒸汽机
Tandemfahrwerk *n* 自行车式起落架
Tandemgasmaschine *f* 串联式煤气发动机
Tandemgebläse *n* 串联式鼓风机
Tandemgegendruckmaschine *f* 背压式串联蒸汽机
Tandemgewindebohrer *m* 梯阶式丝锥, 变径丝锥
Tandemhauptzylinder *m* 串联总泵, 串联主液压缸
Tandemheißdampfmaschine *f* 串联式过热蒸汽机
Tandem-Hinterräder *pl* 串联后轮
Tandemkondensationsmaschine *f* 冷凝式串联蒸汽机
Tandem-korbverseilmaschine *f* 同轴同步篮形绞线机
Tandemlokomobildampfmaschine *f* 锅驼机串联蒸汽机
Tandemluftschraube *f* 同轴同步空气螺旋桨
Tandemaschine *f* 串联机, 串联发动机

Tandemmotor *m* 同轴同步电动机, 双电枢共轴电动机
Tandemplatz *m* 转接通信台
Tandempotentiometer *n* 串联电位计, 串联电势计, 双联电位器
Tandempresse *f* 串联式压力机
Tandempumpe *f* 串联泵
Tandem-Rüttelwalze *f* 串联式振动压路机
Tandemsattdampfmaschine *f* 串联式饱和蒸汽机
Tandemschaltung *f* 串联
 ~ von Leuchtstofflampen 荧光灯串联
Tandenschweißverfahren *n* 串联多弧焊法
Tandenspülpumpe *f* (内燃机) 串联式清扫泵
Tandemstraße *f* 串列式轧机机列, 顺列式轧机
Tandemtransistor *m* 复合晶体(三极)管
Tandem-Umkehrblechstrecke *f* (二辊) 串列可逆式轧板机列
Tandemverbindungsleitung *f* 转接连接线
Tandemverbunddampfmaschine *f* 串联复式蒸汽机
Tandemverbundmaschine *f* 串联复式发动机
Tandem-Vibrationswalze *f* 串联式振动压路机
Tandemwahl *m* (通过转接站) 长途选择
Tandemwähleinrichtung *f* 直通拨号系统
Tandemwähler *m* 转接选择器
Tandemwalze *f* 串联压路机
Tandemwalzwerk *n* 串列轧机, 连轧机
Tandemzwilling *m* 双串联机组
Tandemzwillingsmaschine *f* 双串联式蒸汽机
Tandenzylinder *m* 串联式液压缸
Tangens *m* 正切
Tangenslineal *n* 正切尺
 verstellbares ~ 可调正切尺
 ~ mit Meßscheiben 流量孔板式正切尺
Tangensteilung *f* 正切分割
Tangente *f* 切线, 正切
Tangentenbogen *m* 切线弧
Tangentenbussole *f* 正切电流计, 切线测磁器
Tangentennocken *m* 切线凸轮
Tangentenprofil *n* (凸轮) 切线轮廓
Tangentensatz *m* 正切定律
Tangentenschraube *f* 微调螺旋
tangential 切线的, 正切的
Tangentialabstand *m* 切距

Tangentialanschnittssystem *n* 切线方向注入式
浇注系统

Tangentialbeschleunigung *f* 正切加速度

Tangentialbewegung *f* 切向运动

Tangentialbürste *f* 切线电刷, 正切电刷

Tangentialdrehmeißel *m* 切向车刀

Tangentialdreschwerk *n* 切向脱粒机

Tangentialdruck *m* 切向压力

Tangentialdruckdiagramm *n* 切向力曲线图

Tangentialebeneprojektion *f* 切面投影

Tangentialeinführung *f* 切向导入

Tangentialelektrode *f* (火花塞的)切向电极

Tangentialführung *f* 切线导向; 切线送入

Tangentialgeschwindigkeit *f* 切线速度

Tangentialguß *m* 切向铸造

Tangentialkeil *m* 切线楔

Tangentialkomponente *f* 切线分量

Tangentialkraft *f* 切向力, 切线方向的作用力

Tangentialkraftdiagramm *n* 切向力曲线图

~ aus Gaskraft (内燃机)气体切向力曲线图

~ aus Massenkraft (内燃机)切向惯性力曲线图

Tangentiallager *n* 切向支座

Tangentialluft *f* 交错送入的空气, 切向送入的空气

Tangentialmassenkraft *f* 切向惯性力

Tangentialmeißel *m* 切向车刀

Tangentialprobe *f* 切向试样

Tangentialprofil *m* 端部轮廓

Tangentialpunkt *m* 接触点, 切点

Tangentialsatz *m* 正切方程

Tangentialschleifkraft *f* 切向磨削力

Tangentialschnitt *m* 切向剖面

Tangentialspannung *f* 切线应力, 抗剪应力

Tangentialstift *m* 切向栓钉

Tangentialstrahl *m* 正切向射线

Tangentialturbine *f* 水扉式水轮机

Tangentialverfahren *n* 蜗轮滚铣法, 切线法, 正切法

Tangentialverschleunigung *f* 切线加速度

Tangentialwiderstand *m* 切向阻力

Tangentialwinkel *m* 接触角

Tangentialzugkraft *f* 切向牵引力

Tangentkeil *m* 切向键

Tangentpunkt *m* 切点

Tangentskala *f* 正切尺

Tangentspeiche *f* 切向辐条

tangieren 与...相切

Tank *m* 槽, 罐, 贮油罐, 油箱; 振荡槽路, 储能电路; 坦克; 油槽车; 舱; 水槽, 蓄水箱

~ für Transformatoröl 变压器油箱

Tankanhängen *m* 油槽挂车

Tankanlage *f* 加料系统; 加油设备

Tankanschluß *m* 油箱接头

Tankaufbau *m* 液罐车身

Tankaufliieger *m* 液罐半挂车

Tankauslaß *m* 料槽排出口

Tankauto *n* 油槽汽车, 液罐汽车

Tankautomobil *n* 槽车; 液罐汽车

Tankbehälter *m* 液罐, 油槽

Tankdampfer *m* 油船

Tankdeckeldichtung *f* 油箱盖衬垫

Tankeinfüllöffnung *f* 油槽口, 油箱口

Tanken *n* 加燃料, 加油

Tankenfüllstutzen *m* 油箱口

Tankentwicklung *f* 浴槽显影

Tanker *m* 油船

Tankfahrzeug *n* 液罐车, 油槽车

Tankflugzeug *n* 加油飞机

Tankinhalt *m* 槽桶容量, 槽池容量

Tankinhaltanzeiger *m* 油量指示器

Tankkapazität *f* 油箱容量, 液罐容量

Tankkörper *m* 坦克车体

Tankkraftwagen *m* 槽车, 液罐汽车

Tankkreis *m* 空腔振荡电路

Tankluke *f* 油船舱口

Tanksäule *f* 加油塔

Tankschiff *n* 油船

Tanksieb *n* 油箱滤油网

Tankspritze *f* 加油车

Tankstandanzeiger *m* 贮罐液面指示器

Tankstelle *f* 加油站, 加油塔

Tankventil *n* 油箱阀门

Tankverschluß *m* 油箱盖

Tankverschraubung *f* 油箱盖

Tankvolumen *n* 油箱容积

Tankvorspannung *f* 油箱预压

Tankwagen *m* 槽车, 油罐车, 液罐车, 罐车
isolierter ~ 绝热槽车, 隔热液罐车

Tankwaschpumpe *f* 油舱清洗泵

Tankzug *m* 液罐列车, 油槽列车

Tannenbaumanordnung *f* 单杆(塔)伞形双链悬垂线担
umgekehrte ~ 单杆(塔)三角形双链悬垂线担

Tannenbaumantenne *f* 天线阵, 复调谐天线, 多层复偶极天线, 鱼骨(形)天线, 松树天线

Tannenbaumantennenwand *f* 松树形天线阵

Tannenbaumbohrkopf *m* 锥形钻头

Tannenbaumform *f* 单杆(塔)双链悬垂线担的伞状(枞树状)外形

Tannenbaumfuß *m* (透平)枞树形叶片根部

Tannenbaumfußbefestigung *f* 枞树形叶根固定

Tannenbaumgefüge *n* 枝状组织, 枝状结构
sekundäres ~ 二次枝状组织, 次生枝状结构

Tannenbaumkristall *m* 枝晶, 枝状结晶

Tannenbaumrollgang *m* 枞树状辊道, 锥形辊道

Tannenbaumstruktur *f* (铁磁体)枝状结构

Tannenfuß-Schaukel *f* 枞树形叶根叶片

Tannenzapfenfuß *m* (透平)枞树形叶片根部

Tantal *n* 钽(Ta)

Tantalelektrolytkondensator *m* 钽电解电容器

Tantalfadenverdampfung *f* 钽丝气化作用

Tantalgleichrichter *m* 钽整流器

Tantalkathode *f* 钽阴极

Tantalkondensator *m* 钽电容器
~ mit festem Elektrolyt 固体电解电容器

Tantallampe *f* 钽丝灯

Tantalnitrid-Widerstand *m* 氮化钽电阻

Tantalphotozelle *f* 钽光电管

Tantalytkondensator *m* 钽电解电容器

T-Antenne *f* T形天线

Tantieme *f* 版税

Tantiron *n* 硅钢

Tanzeffekt *m* (垂直面上的)跳动影像

Tanzen *n* 垂直振动, 跳动
~ der Leitungen 电线的垂直振动, 电线跳动

Tapetenblei *n* 铅箔

Tapetendruck *m* 壁纸(糊墙纸)印刷

Tapetendruckmaschine *f* 墙壁纸印刷机

Tapetenherstellungsmaschine *f* 墙壁纸印制机

Tapetenpapier *n* 壁纸, 糊墙纸

Target *n* 靶子, 目标; 中间电极; 对阴极, 镶嵌光电阴极

Targetschicht *f* 中间电极层, 对阴极层

Tariereinheit *f* 校准装置
automatische ~ 自动校准装置

tarieren 定皮重; 配衡

Tarierwaage *f* 精密天平

Tarif *m* 价目表, 税率(等级)表, 定率, 运费率, 工资率
leistungsfaktorabhängiger ~ 视功率因数而定的运费率

Tarifauslöser *m* 费率计数器计算机构的转换开关

Tarifeinrichtung *f* (计数器)费率计算装置

Tarifschaltuhr *f* 钟式计费开关费率定时自动装置

Tarifuhr *f* (计数器)费率接触定时装置, 费率定时自动装置

Tarifumschalter *m* 费率计数器计算机构的转换开关

Tarifwächter *m* 预防过载继电器

Tarngerät *n* 伪装(干扰)发射机

Tarnmittel *n* 密码材料

Tarnscheinwerfer *m* (汽车)遮光大灯

Tarnstoff *m* 反雷达镀覆材料

Tarntafel *f* 代码表

Tarntext *m* 密码文件

Tarnüberzug *m* 伪装镀层

Tarnung *f* 伪装, 掩蔽, 保护色

Tarnverfahren *n* 低级密码处理

Tarol-Rollenachslager *n* 旋转端盖式全密封双列圆锥滚子轴承

Tasche *f* 囊, 袋, 盒; 料箱, 槽, 凹处; 外皮, 外壳, 罩盖

Taschenakkumulator *m* 袖珍蓄电池, 微型蓄电池

Taschenbürstenhalter *m* 有夹圈的刷握

Taschendosismesser *m* 袖珍(射线)剂量计

Taschendruck *m* 油囊压力

Taschenempfänger *m* 袖珍收音机

Tascheninstrument *n* 袖珍测量电表

Taschenkasten *m* 囊, 袋, 盒

Taschenkühler *m* 间隔式冷却器

Taschenlampe *f* 手电筒

Taschenlaterne *f* 手电筒

Taschenleuchte *f* 手电筒

Taschenlufterhitzer *m* (锅炉)片式空气加热器

Taschenluftvorwärmer *m* 片式空气预热器
Taschenlupe *f* 袖珍放大镜
Taschenmeßband *n* 卷尺,带尺,皮尺
Taschenmesser *n* 小刀
Taschenmeßinstrument *n* 袖珍测量电表
Taschennivellierinstrument *n* 袖珍水准仪
Taschenprüfer *m* 袖珍测试器
Taschenrad *n* (挖掘机的)斗轮
Taschenrechner *m* 袖珍计算器
Taschenrundfunkempfänger *n* 袖珍收音机,袖珍无线电接收机
Taschenschublehre *f* 普通游标卡尺,袖珍游标卡尺
Taschensilo *m* 分隔间式贮仓
Taschenspiel *n* 间隙,余隙
Taschenstaubfilter *n* 袋式滤尘器
Taschenzelle *f* 手电筒干电池
Taschenzollstock *m* 英制折尺,袖珍英制折尺,折尺
Täschnerwaren *pl* 人造革制品
Taseometer *n* 应力计
Task 任务,过程
Task-Ausführung *f* 任务执行
Task-Dispatcher *m* 任务调动程序,任务分派
Task-Leiste *f* 任务栏,任务框
Task-Liste *f* 任务清单
Task-Switching-Supervisor *m* 任务转接管理程序
Tasksynchronisation *f* 任务同步
Task-Variable *f* 任务变量
Task-Verwaltung *f* 任务控制程序,任务管理
Taskwarteschlange *f* 任务排队
Task-Zuleitung *f* 任务调度程序
Tasse *f* 杯,碗;模座
Tassenscheibe *f* 碗形砂轮
Tastanordnung *f* 电键,控制器,操纵器,翻料机,推床
Tastanschluß *m* (电报)电键连接
Tastatur *f* 电键盘,键盘
 virtuelle ~ 触敏屏幕显示式键盘
Tastaturauswertprogramm *n* 键盘计值程序
Tastaturbelegung *f* 键盘布局
Tastaturcomputer *m* 键盘计算机
Tastaturereignis *n* 键盘(触发)事件
Tastaturgehäuse *n* 电键发送器外壳

tastaturgesteuert 键控的
Tastatur-Interrupt *m, n* 键盘中断
Tastaturkommando *n* 键盘指令
Tastaturlocher *m* 键控穿孔机
Tastaturmakro *m* 键盘宏指令;键盘宏功能
Tastaturprozessor *m* 键盘微处理器
Tastaturpuffer *m* 键盘缓冲器
Tastaturschablone *f* 键盘设置模块
Tastaturtonwahl *f* “键盘-话音”呼叫选择
Tastaturtreiber *m* 键盘驱动器
Tastaturverriegelung *f* 键盘闭锁
Tastbetrieb *m* 脉冲工作方式运行
Tastbolzen *m* 测量杆;插销,配帽,管头
Tastdauer *f* 脉冲宽度
Tastdauermodulation *f* 脉冲宽度调制
Tastdruck *m* 塞尺(或探针)压力;按动(电键)
Taste *f* 按键,按钮,机钮;(测量仪器的)插脚
tasten 点动;键控,用电键拍发;探测,取样
Tastenanschlag *m* 按键,击键
Tastenbrett *n* 电键底座
Tastendruck *m* 击键力
Tastenfeld *n* 电键盘,键盘,键区
Tastengeber *m* 电键,键控器,脉冲产生器,电键发送器,断续器
tastengesteuert 键控的
Tastenhebel *m* 键杆,电键杆;接触杆,探杆
Tastenhub *m* 电键行程
Tastenskappe *f* 键帽
Tastenklick *m* 点击键,击键卡嗒声
Tastenknopf *m* 电键按钮
Tastenkombination *f* 键组合
Tastenlocher *m* 键盘穿孔机
Tastenmakro *n* 键盘宏指令
Tastennummergeber *m* 装有电键发送器的键控器
Tastenprellen *n* 键振动
Tastenreihe *f* 键排(列)
Tastensatz *m* 电键盘,键盘,电键发送器
Tastenschalter *m* 按钮开关,琴键式开关,键式开关
Tastenschaltersatz *m* 按钮开关组
Tastenschlag *m* 按电键
Tastensperre *f* 键盘锁定
Tastenübersicht *f* 键盘表
Tastenumschalter *m* 琴键式转换开关

Tastenweiderholung *f* 重复击键
Tastenwerk *n* 电键盘, 键盘, 电盘发送器
Taster *m* 度规, 弹性圆规, 卡钳, 外卡钳, 测径规; 按钮, 电键; 键控器
 ~ für Hinterdrehungen 测量铲齿面卡规; 具有止动插脚的内径规
 ~ mit Federspannung 弹簧卡钳
 ~ mit Schraubenscharnier 固接卡钳, 带螺旋铰链卡钳
 ~ mit Skala 带刻度的外卡钳
Tasterlehre *f* 卡规, 外径规
Tasterschenkel *m* 卡规脚, 卡钳脚
Tasterstift *m* 测针, 探针
Tasterzirkel *m* 测量卡钳, 测径规
Tastfassung *f* (外径测微器的) 接触杆
Tastfeld *n* 键盘, 电键发送器; 控电板
Tastfilter *n* 键控滤波器
Tastfinger *m* (标准) 测试指针
Tastfrequenz *f* 键控频率
Tastfunk *m* 无线电报(学)
Tastgeber *m* 试探电报; 探测器, 探针, 传感器
Tastgerät *n* 电键, 发报机, 控制器, 键控器
Tastgrad *m* 占空率
Tasthebel *m* (电报) 电键杆
Tasthub *m* 频移
Tastimpuls *m* 键控脉冲, 控制脉冲
Tastklick *m* 电键喀啷声
Tastklickfilter *n* 键路火花消除器
Tastknopf *m* 按钮; 量具的量爪, 按键, 量仪接头
Tastkontaktstück *n* 插塞式触头
Tastkopf *m* 试探器, 通断试验器, 探测头
Tastkreis *m* 键控电路
Tastkugel *f* 球形量仪触头, 量具触点
Tastlehre *f* 测径规, 内卡规
Tastleitung *f* 触线
Tastnadel *f* 探针试探电报
Tastpause *f* 存取间隔, 取样间隔, 键控脉冲间隔
Tastperiode *f* 键控周期
Tastphase *f* 键控相位
Taströhre *f* 键控管
Tastschalter *m* 按钮
Tastschaltung *f* 键控电路
Tastschnittgerät *n* 轮廓仪, 触针式轮廓仪(测

粗糙度)
 elektrisches ~ 电动轮廓仪, 触针式电动轮廓仪
Tastschwingungsschreiber *m* 装有探针的测振记录仪
Tastsinn *m* 触觉
Tastspitze *f* (通断) 试探器, 探测头
 ~ zum Sonometer 弦音计探测头
Taststift *m* 触针, 试探电报; 探测器探头
taststrahl *m* 探测射束
Taststück *n* 测量探头, 探针
Tastung *f* 键控, 点触
Tastunterbrecher *m* 电键断续器
Tastverfahren *n* 试探法; (显微几何结构的) 接触法, 点触法
Tastverhältnis *n* 占空因数, 填充系数, 占空比
Tastverkehr *m* 无线电报通信
Tastverstärker *m* 键控放大器
Tastversuch *m* 探测性试验
Tastvoltmeter *n* 键控电压表, 键控伏特计, 二极管探针式伏特计
Tastwahlschalter *m* 琴键式选择开关, 琴键式选择器
Tastwelle *f* 电报传送波
Tastzeit *f* 键控时间, 脉冲发送时间, 脉宽; 取数时间
Tastzeitpunkt *m* 取数瞬间
Tastzirkel *m* 测量卡钳, 测径规
Tatbestand *m* 事实情况; 事实构成; 成因
Tätigkeitsanalyse *f* 工作活动分析
Tätigkeitsflußdiagramm *n* 工作活动流程图
Tätigkeitsregister *n* 行为记录仪
Tätigkeitsschlüssel *m* 工作码, 业务码
Tätigkeits-Textkarte *f* 作业说明语句卡
Tätigkeitsunterbrecher *m* 止动装置, 止动机构
Tatkraft *f* 有效力, 作用力
Tatze *f* (牵引电动机的) 前端, 支撑用凸出部分; 爪; 凸轮
Tatzenlagermotor *m* 纵向轴承牵引电动机
Tatzenmotor *m* 纵向轴承牵引电动机
Tatzlagerantrieb *m* 纵向轴承牵引电动机传动, 抱轴式悬挂
Tau *n* 绳索, 粗绳, 大索, 钢绳
Täuberschutz *m* 变压器的机械保护
Taubglas *n* 毛玻璃, 磨砂玻璃

Taubkohle *f* 无烟煤
Taubverstärker *m* (聋人用)助听器
Tauchabteilung *f* 浸渍车间,浸胶制品车间
Tauchalitieren *n* 液体渗铝,浸式渗铝
Tauchanker *m* 插入式衔铁;活动铁心,可调心子(铁心或铜心等)
Tauchankerrelais *n* 活动铁心继电器,插棒式继电器
Tauchanlage *f* 浸渍设备,浸染设备,潜水器
Tauchausguß *m* 浸入式水口,伸入式水口
Tauchausgussdüse *f* 浸入式水喷嘴
Tauchauslaufbecher *m* 浸汲粘度杯
Tauchbad *n* 淬火槽,浸渗池,浸浴
Tauchbadschmierung *f* 油浴润滑,浸渍润滑
Tauchbahn *f* 贯穿轨道
Tauchbandscheider *m* 带式潜入型磁选机
Tauchbär *m* 柱塞
Tauchbatterie *f* 不渗水电池,防水电池,浸液电池
Tauchbrenner *m* 浸入式加热器
Tauchbrett *n* 闸流板
Tauchelektrode *f* 浸入式电极,浸渍电极;涂药焊条
Tauchelement *n* 浸液电池
tauchen 沉入,下沉,潜下,浸渍,使…浸入(液体)
Tauchentfettung *f* 浸渍脱脂(法)
Taucher *m* 潜水员;浮子,塞棒;矿浆密度试锤
Taucherkamera *f* 水下电视摄像机
Taucherkolben *m* 柱塞,活塞,撞杆,顶柱,柱形活塞,撞锤
Tauchfarbwerk *n* 潜辊油墨装置(凹印机)
Tauchfilter *n, m* 浸液过滤器,浸滤器
Tauchfräsen *n* 深铣,轴向铣削
Tauchgeber *m* 浸入式传感器,浸入式变换器
Tauchgefrieranlage *f* 沉浸式冻结装置
Tauchgefrieren *n* 沉浸冻结
Tauchglockendifferenzdruckmesser *m* 钟罩式差压计
Tauchglockenmanometer *n* 钟罩式压力计
Tauchglockenmanovakuummeter *n, m* 浮钟式真空压力表
Tauchhärten *n* 浸液淬火
 ~ in Salzbad 盐浴淬火
Tauchhärtung *f* 浸液淬火,热浴淬火

Tauchkasten *m* 浸渍桶,浸渍槽
Tauchkern *m* 活动铁心,动铁芯;可调心子(铁心或铜心等)
Tauchkerndrosselspule *f* 可调铁心扼流圈
Tauchkernrelais *n* 活动铁心继电器,插棒式继电器
Tauchkernspule *f* 活动心线圈
Tauchkerntransformator *m* 插棒式铁心变压器
Tauchkolben *m* 柱塞,活塞,筒形活塞
 eigengewichtsrückgeführter ~ 重力回程柱塞
Tauchkolbenbauart *f* 无十字头结构形式
Tauchkolbendieselmotor *m* 无十字头式柴油机
Tauchkolbenführung *f* 活塞导轨
Tauchkolbenmaschine *f* 筒式活塞发动机
Tauchkolbenmembranpumpe *f* 柱塞式隔膜泵
Tauchkolbenmotor *m* 筒式活塞发动机
Tauchkolbenpumpe *f* 柱塞式泵
Tauchkolbenverdichter *m* 无十字头式压缩机,柱塞式压缩机
Tauchkolben-Viertaktmaschine *f* 筒式活塞四行程发动机
Tauchkolbenzylinder *m* 柱塞缸
Tauchkondensator *m* 圆柱形微调电容器,管状微调电容器
Tauchkreiselpumpe *f* 潜水离心泵
Tauchkühler *m* 浸入式冷却器
Tauchkühlung *f* 沉浸冷却
Tauchlampe *f* 浸液灯
Tauchlanze *f* 埋入式氧枪
Tauchläppmaschine *f* 液体研磨机
Tauchlöffel *m* 取样勺
Tauchlöten *n* 浸液钎焊,浸渍钎焊
Tauchlötkontakt *m* 浸焊触点
Tauchlötung *f* 浸液钎焊,浸渍钎焊,浸渍软钎焊
Tauchmeßgeber *m* 浸入式测量传感器
Tauch-Milchkühler *m* 沉浸式牛奶冷却器
Tauchmotor *m* 潜水式电动机,湿转子电动机
Tauchölung *f* 油浴润滑,浸渍润滑
Tauchpatentieranlage *f* 铅浴淬火设备
Tauchpatentieren *n* 铅浴淬火
Tauchprobe *f* 浸液试验,浸浴试样
Tauchprozess *m* 浸渍过程
Tauchpumpe *f* 潜水泵

Tauchpumpenmotor *m* 潜水泵电动机
Tauchrelais *n* 活动铁心继电器, 插棒式继电器
Tauchrohr *n* 插入管, 潜管; (连铸机) 浸入式水口, 伸入式水口
Tauchschmierung *f* 油浴润滑, 浸渍润滑
Tauchschwinger *m* 浸入振动物
Tauchsieder *m* 浸入式加热器, 浸入式热水器
Tauchspulen *pl* 活动心线圈, 活动线圈, (扬声器) 音圈, 可伸缩线圈
Tauchspulenlautsprecher *m* 动圈式扬声器
Tauchspul(en)mikrofon *n* 电动传声器, 电动话筒
Tauchspulenregler *m* 插棒式调整器, 柱塞式调整器
Tauchspulgeber *m* 插棒式线圈发送器
Tauchspulmeßumformer *m* 电磁力平衡式变送器
Tauchspulrelais *n* 活动铁心继电器, 插棒式继电器
Tauchstab *m* 量油杆, 插入式探棒
Tauchstrahler *m* 插棒式辐射器
Tauchstrahlappen *n* 湿法喷射研磨
Tauchthermoelement *n* 浸入式热电偶
Tauchtiefe *f* 浸入深度, 插入深度, 潜水深度, 下潜深度
Tauchtransformator *m* 装有活动次级绕组的调节变压器
Tauchtroch *m* 油压曲轴箱
Tauchtrommelpresse *f* 摆辗机
Tauchumlaufschmierung *f* 飞溅循环润滑, 浸油循环润滑
Tauch-und Druckschmierung *f* 浸油和压力混合润滑
Tauchung *f* 浸渍, 浸湿, 浸入
Tauchverdampfer *m* 浸入式蒸发器
Tauchverfahren *n* 浸浴热处理; 浸液镀层法; 坑木防腐浸渍法; 浸渍法
 ~ der Ultraschallprüfung 浸入式超声波检验法
Tauchverflüssiger *m* 浸入式冷凝器
Tauchverschluß *m* 液封, 水封
Tauchversuch *m* 下潜试验
Tauchverzinkung *f* 热浸镀锌
Tauchverzinnung *f* 热浸镀锡
Tauchwaage *f* 比重计, 比重计浮子

Tauchwanne *f* 浸渍槽
Tauchwiderstand *m* 浸入式电阻, 盐液可变电阻
Tauchzahl *f* 浸渍次数, 插入次数
Tauchzähler *m* 浸入式计数器
Tauchzeit *f* 浸渍时间
Tauchzelle *f* 浸渍电池, 防水电池
Tauchzündanode *f* (水银整流器的) 引燃极
Tauchzündung *f* 用浸渍电极(在水银中)点弧
Tauenpapier *n* (厚) 包装纸, 重磅包装纸
Taufenzeiger *m* 深度指示器
tauglich 适用的, 有用的
Tauglichkeit *f* 适用性
Tauglockendruckmesser *m* 浮钟式液压表
Taukloben *m* 绳滑车, 轱辘
Taulinie *f* 冷凝(曲)线
Taumel *m* (频率) 摇摆, 摆动
Taumelegge *f* 摆动耙
Taumelfrequenz *f* (摇) 摆频(率), 扫频
Taumeln *n* 摆动
 ~ des Läufers 转子摆动
Taumelpressen *n* 摆动辗压
Taumelsäge *f* 斜轴锯, 摆动锯
Taumelscheibenmotor *m* 斜盘式轴向柱塞液压马达; 带斜垫圈无曲柄式发动机
Taumelscheibenpumpe *f* 斜盘式轴向柱塞泵
Taumelscheibentiefbrunnenpumpe *f* 无曲柄式深井泵
Taumelsendung *f* 摆频发射
Taumelstern-Rotoregge *f* 摆动星形旋转耙
Taumesser *m* 露量计
Taupunkt *m* 露点
Taupunktthygrometer *n, m* 露点湿度计
Taupunktkorrosion *f* 露点腐蚀, 低温腐蚀
Taupunktmeßgerät *n* 露点测量仪
Taupunktskurve *f* 露点曲线
Taupunktsmethode *f* 露点法
Taupunktspiegel *m* 露点镜
Taupunktsteuerung *f* 露点控制
Taupunkttemperatur *f* 露点温度
Taupunktunterschreitung *f* 温度降至露点以下
Taupunktverfahren *n* 露点法(测定气体湿度)
Taupunktzelle *f* 湿度传感元件, 湿敏元件, 露点传感元件
Tausch *m* 交换, 互换

tauschbar 可互换的,可交换的

Tauschbarkeit *f* 互换性

Täuschung *f* 错觉,伪装,掩饰

Tauschwert *m* 交换值

Tauschzersetzung *f* 复分解,双分解

Tausenderamt *n* 三位号电话局

Tausenderpunkt *m* 千位数逗点(如德语区表示:1.234.567)

Tausender-Trennung *f* (数据)每三位加以隔开

Tausendertrennzeichen *n* 千位数分隔符号,千位数逗点(如英语区表示:1,234,567)

Tausenderwellen *f* 长波

tausendfach 千倍的

Tausendstel *n* 千分之一

Tausendsystem *n* 千位制,(电话)千位系统

Tautologie *f* 重复,赘述,同语反复

Tauüberschlag *m* (绝缘子表面)受露水影响发生飞弧

Taxameter *n* (出租)汽车自动计价器,出租汽车

Taxe *f* 出租汽车,估价,定价

Taxifliegerei *f* (飞机)出租飞行

Taxonomie *f* 分类学

Taxzone *f* (电话)通话区

Taylor-Funktion *f* 泰勒函数

Taylor-Linse *f* 柯克三合透镜(物镜)

Tailorschaltung *f* 三相电流转为二相电流的变频电路,泰勒电路

T-Belag *m* 增透膜

T-Bolzen *m* T型螺栓

T-bus *m* T形母线,T型汇流排

T-Dose *f* 单分支插座,T插座,三通接线盒

Teach-in-Betriebssystem *n* 示教操作系统

Teach-in-Methode *f* 示教法

Teamgeist *m* 团队精神

Technetium *n* 锝(Tc)

Technicolorkamera *f* 染印法彩色电影摄影机

Technik *f* 技术,工程,工艺,艺术,工程技术

integrierte ~ 集成电路技术

~ der Impulsschaltung 脉冲电路技术

Techniker *m* 技师,技术员,技术人员

Technikum *n* 工程技术学校,工业学校,工艺学校

technisch 技术的,工业的,工业用的,工程的

technisch-wirtschaftlich 技术经济的

technisch-wissenschaftlich 科学技术的

Technoklima *n* 工业气候

Technolog(e) *m* 工艺师,工艺学家,技师,技术人员

Technologie *f* 工艺(学),工艺规程,操作法

Technologieablauf *m* 工艺过程

Technologieprüfung *f* 工艺检查

Technologietransfer *m* 技术转化,技术引进

technologisch 工艺的

Tediated-Patrone *f* 双螺口塞式熔断器

Teeblatt-Ernter 采茶机

Teekannenausguß *m* 茶壶式浇注系统

Teer *m* 焦油;沥青

Teerband *n* (涂)沥青(的)带

Teeröl *n* 焦油,煤焦油

Teerpappe *f* 油毡纸

Teerpech *n* 焦油沥青

Teerrückstand *m* 焦油渣油

Teerruß *m* 焦油炭黑

Teestrauch-Trimmer *m* 茶树修剪机

Teflon *n* 四氟乙烯(绝缘)塑料,聚四氟乙烯

Teich *m* 池,蓄水池;污水池,沉淀池

Teichkatnode *f* 汞弧阴极,池阴极

Teig *m* 糊,膏

Teigmasse *f* 料团

Teil *m* 部分;部件,零件;篇,卷,集

absperrender ~ 阀瓣,闸板,蝶板

aktives ~ 带电部件

bewegter ~ 活动部分

falscher ~ 副箱,假箱

leitfähiger ~ 导电部件,导电零件

linerer ~ 线性部分(特性曲线)

metallkeramischer ~ 金属陶瓷零件

regulierter ~ 可调节部分

reservierter ~ 基本段,留主存的程序段

ruhender ~ 固定零件,固定部分

schneidender ~ 切割部分

stromführender ~ 导电部分

wärmebeanspruchter ~ 热应力部件

Teilablauf *m* 基本过程,基本操作主程序

Teiladditivverfahren *n* 半加法

Teilansicht *f* 剖视图,断面图

Teilapparat *m* 分度头,分度器

Teilaufladung *f* (内燃机)局部增压

- mechanische \sim 机械式局部增压
 \sim durch Ausnutzung der Saugrohrschwingungen
 惯性增压
- Teilaufnahme** f 分段测量
- Teilausgleich** m 部分平衡
- Teilauswerfer** m 冲压件顶出器
- Teilauszug** m 分色图像
- Teilauszugsfilter** m 分色滤色片
- teilautomatisch** 部分自动的
- Teilbahn** f 分度圆; 刻度盘, 分度盘
- teilbar** 能除尽的; 可分的, 可通分的, 分离的
- Teilbarkeit** f 可分性, 可约性, 整除性
- Teilbeanspruchung** f 工件应力, 部分应力
- teilbeaufschlagt** (汽轮机) 部分进汽的
- Teilbeaufschlagung** f (汽轮机) 部分进汽
- Teilbelastung** f 部分负载, 部分负荷
- Teilbereich** m 分波段
- Teilbild** n 半帧, 场
- Teilbildfolge** f 场序
- Teilbildfrequenz** f 半帧频, 场频
- Teilbildunterdrückung** f 场消隐, 帧熄灭
- Teilbildzahl** f 隔行比
- Teilblock** m 从钢锭切下的圆扁坯; 轮箍坯料;
 数字组, 子块
- Teilblockkühler** m 分段式散热器
- Teilbogenspannung** f 支弧电压
- Teilbolzen** m 分度机构的弹簧止动销, 指示销
- Teilbremsung** f 轻微制动
- Teilchen** n 微粒, 质点, 粒子
 geladenes \sim 带电粒子
- Teilchenbeschleuniger** m (荷电) 粒子加速器
- Teilchenenergie** f 粒子能
- Teilchengeschwindigkeit** f 质点速度, 粒子速度
- Teilchengröße** f 粒度, 颗粒度, 粒子大小, 颗粒
 尺寸
- Teilchenladung** f 质子电荷, 粒子电荷
- Teilchenoptik** f 粒子光学
- Teilchenspektrometer** n, m 粒子光谱仪
- Teilchenspektrum** n 质谱
- Teilchenstrahl** m 基本粒子射线束, 单元质子
 射线束
- Teilchenverteilung** f 粒子分布
- Teilchenwelle** f 粒子云
- Teilchenzähler** m 基本粒子计数器
- Teilcontainerschiff** n 半集装箱船
- Teildrehtransformator** m 部分旋转变压器, 单
 元旋转式电势调整器
- Teildrehung** f 部分转(不够一转)
- Teildruck** m 分压力, 部分压力
- Teildurchprüfung** f 局部失稳蛙跃试验
- Teilebene** f (铸模) 分离面, 分型面
 \sim des Modells 分型面
- Teileerkennung** f 工件识别
- Teilefamilie** f 零件族, 零件谱, 相似零件组
- Teilfamilienfertigung** f 成组加工
- Teilfertigung** f 零件加工
- Teileingriffsstecke** f 啮合段长度
- Teileinrichtung** f 分度夹具, 分度机构
- Teilen** n 除, 划分, 区分, 分度, 刻线
 direktes \sim 直接分度(用分度头)
- Teilenbündel** n 粒子束
- Teilenummer** f 单元号, 分机号
- Teilentladung** f 局部放电
- Teilentladungs-Aussetzspannung** f 局部放电熄
 灭电压
- Teilentladungs-Durchschlag** m 局部放电击穿
- Teilentladungs-Einsetzfeldstärke** f 局部放电起
 始场强, 电晕起始场强
- Teilentladungs-Einsetzspannung** f 局部放电起
 始电压
- Teilentladungs-Folgefrequenz** f 局部放电重覆
 频率
- Teilentladungsgröße** f 局部放电量, 部分放
 电量
- Teilentladungsmessung** f 电晕测量
- Teilentladungspegel** m 局部放电起始电平
- Teilentladungsstörladung** f 局部放电电荷, 标
 称视在 PD 电荷
- Teilentlastung** f (电网) 负荷部分损失, 部分负
 载损耗
- Teiler** m 分压器, 分配器, 分规器, 分离器; 除
 数, 因子, 约数; 分种管, 分茎器, 分禾器
- Teilerkondensator** m 分压器电容器
- Teilersteuerung** f 分频器控制
- Teilverhältnis** m 分压比
- Teilerwiderstand** m 分压器电阻
- Teilesammelbehälter** m 工件收集箱
- Teileschneiden** n (工件) 剖切
- Teilfarbenandrucke** pl 分色打样, 套色打样
- Teilfehlerstrom** m 故障电流(由于在电网的其

它一个网点短路而在已知网点上产生的电流)

Teilfläche *f* (模样)接合面,分型面;零件面积,分度曲面

Teilform *f* 简易组合模,组成部分

Teilfrequenz *f* 分频

Teilfuge *f* 接合,接合部,切口;锻模分模面;中分面

~ von Gehäuse 汽缸中分面

Teilfugendichtung *f* (汽缸)中分面密封

Teilfugenflansch *m* 中分面法兰

Teilfugenschraube *f* 中分面螺栓

Teilfunktion *f* 分功能

geschlossene ~ 封闭的分功能

Teilgasstrom *m* 部分气流

Teilgebiet *n* 扇形区域

Teilgerade *f* (齿条的)分度直线

Teilgerät *n* 分度装置,分度机

Teilgetrieb *m* 分度机构

Teilgitter *n* 亚点阵,亚晶格,子格

Teilgleiten *n* 局部滑动,部分滑动

Teilgriff *m* (分度头内的)分度手把

Teilgrundriß *m* 局部平面图

Teilgruppe *f* 子群

Teilhärtung *f* 局部淬火

Teilhebel *m* 分度手把(分度头内)

Teilinduktivität *f* 部分感应,部分电感

Teilintervall *n* 子区间,小音程

Teilisolierung *f* 绝缘套管,绝缘箍

Teilkäfig-Dämpferwicklung *f* 断续的阻危绕组,不连续的阻尼绕圈

Teilkammer *f* (锅炉)段

gerade ~ 直管段

gewellte ~ 蛇形管段

Teilkammerbündel *n* (锅炉)段管束

Teilkanal *m* 分通道

Teilkapazität *f* 部分电容,部分容量

Teilkasten *m* 分线盒,配电箱;分配箱

Teilkegel *m* 分度圆锥面,分锥

Teilkegellänge *f* 锥距

aussere ~ 外锥距

innere ~ 内锥距

mittlere ~ 中点锥距

Teilkegelspitze *n* 分锥顶点

Teilkegelwinkel *m* 分度圆锥角,分锥角

Teilkomponente *f* 分量,组成要素

Teilkontrolle *f* 工序(质量)检查;局部检查

Teilkopf *m* 分度头,分度机构

optischer ~ 光学分度头

Teilkopfprüfgerät *n* 分度头试验装置

Teilkostenrechnung *f* 单项费用计算

Teilkraft *f* 分力

Teilkreis *m* 分度盘,刻度盘,度盘;齿轮节圆

Teilkreisabstandsfaktor *m* 中心距变动系数

Teilkreisanzeige *f* 度盘指标

Teilkreisdurchmesser *m* 分度圆直径

Teilkreisebene *f* 度盘平面,节圆平面

Teilkreisfehler *m* 节圆误差;圆盘刻度误差

Teilkreisgeschwindigkeit *f* 节圆速度

Teilkreishalbmesser *m* 分度圆半径

Teilkreisprüfung *f* 度盘检验,节圆检查

Teilkreisteilung 齿距,分度圆齿距

Teilkreiswinkel *m* 中心角,圆心角

Teilkristall *m* 分晶

Teilkurbel *f* 分度头手把(具有定位销)

Teilkurve *f* 分力曲线

Teilkurzschlußstrom *m* 短路电流,转移的短路电流

Teillager *n* 零件仓库,分库

Teillast *f* 部分负荷,局部负载

Teillastbetrieb *m* 部分负荷运行;节流状态

Teillastdampfverbrauch *m* 部分负荷的汽耗量

Teillasteinstellung *f* 部分负荷调节

Teillastfüllung *f* (内燃机)部分负荷充气

Teillastkavitation *f* 部分负荷时气蚀

Teillastkurve *f* 部分负荷特性曲线

Teillastnadel *f* 部分负荷调节针塞

Teillastregeleinrichtung *f* (汽化器)混合气节油器

Teillaststeuerung *f* 汽化器混合气节油器

Teillastverhalten *n* 部分负荷状态特性

Teillastwirkungsgrad *m* 部分负荷效率

Teilleiste *f* 隔板

Teilleiter *m* 绕组的线段,分相线路的独立线段

Teilleiterbündel *n* 绕组线段的线扎,分段线路的独立线扎

Teilleiterzahl *f* 线组扎数,分相线路的导线数

Teilleseimpuls *m* 局部阅读脉冲

Teillichtbogen *m* 分支电弧,短弧

Teillichtstrom *m* 部分光通量,局部光通量
Teillineal *n* 刻度(制图)尺
Teillinie *f* (齿条的)分度直线,分线
Teillochwicklung *f* 分数槽的绕组
Teilmaschine *f* 分度机,刻度机,刻线机
Teilmenge *f* 分量
Teilmodell *n* 分体模型,骨架模
Teilmotor *m* 分段电动机
Teilmulde *f* 扇形模
Teilnehmeranschlußleitung *f* 用户线
Teilnegativ *n* 分色负片
Teilnehmer *m* 参加者,参与者,用户
 angerufener ~ 被叫用户
 anrufender ~ 主叫用户
 verlangter ~ 被叫用户
Teilnehmeranschluß *m* 用户电话机,电话分机
Teilnehmeranschlußleitung *f* 用户线
Teilnehmeranschlußlinie *f* 用户线
Teilnehmeranschlußnetz *n* 用户接入网
Teilnehmerapparat *m* 用户(电话)机
Teilnehmerauswahl *f* 用户选择
Teilnehmereinführung *f* 用户引入线
Teilnehmerendstelle *f* 用户终端
Teilnehmerendverstärker *m* 终端增音机,扬声器
Teilnehmerfernschreibdienst *m* 用户长途电报业务
Teilnehmerfernschreibnetz *n* 用户电报网路
Teilnehmerfernschreibstelle *f* 用户键盘式电报机
Teilnehmerfernschreibverkehr *m* 用户电报通信
Teilnehmerhauptstelle *f* 用户电话总机
Teilnehmeridentifikator *m* 用户识别符
teilnehmerindividuell 用户个人的,用户专用的
Teilnehmerkabel *n* 用户电缆
Teilnehmerklinke *f* 用户插口
Teilnehmerkurzbezeichnung *f* 用户缩写符号
Teilnehmerlampenfeld *n* 有信号灯的用户配电盘
Teilnehmerleitung *f* 用户线
Teilnehmernebenanschluß *m* 用户辅助装置,用户电话分机
Teilnehmernetzzugang *m* 用户网络接入
Teilnehmernummer *f* 用户号码

Teilnehmerrelais *m* 用户继电器,(直)线路继电器
Teilnehmersprechstelle *f* 用户装置,用户设备
Teilnehmerstation *f* 用户设备
Teilnehmerstelle *f* 用户电话
Teilnehmertelegraphie *f* 用户电报
Teilnehmerverkehr *m* 用户通信
Teilnehmerverzeichnis *n* 用户电话簿,电话簿
Teilnehmervielfachfeld *n* 用户(电话)复式塞孔盘
Teilnehmerzugangsnetz *n* 用户接入网
Teilniederschlagkondensator *m* 部分沉淀冷凝器
Teiloperation *f* 工序
Teilphasenbetrieb *m* 非全相工作状态
Teilplatte *f* 分度板,刻度板
Teilprisma *n* 分像棱镜
Teilprogramm *n* 子程序
 dynamisches ~ 动态子程序
 geschlossenes ~ 闭型子程序
 offenes ~ 开型子程序,直接插入式子程序
Teilprogrammeinfügung *f* 装配,安装;收集,集合;装备;编辑,编码
Teilprozeß *m* 工序
Teilprüfung *f* 抽样试验
Teilpunkt *m* 分度点,刻度点,节点
Teilrad *n* 分度盘,刻度盘,分度轮
Teilraster *m* 半帧,场
Teilraumwinkel *m* 部分空间角
Teilreaktion *f* 局部反应,中间反应
Teilring *m* 刻度环,分度圆,分度环
Teilriß *m* 刻度盘标线,起点线
Teilrißfläche *f* 分度面,刻度面,刻度尺面
Teilsäge *f* 分段锯,定尺切割锯
Teilschablone *f* 分度样板
Teilschaltstrecke *f* 分断口
Teilscheibe *f* 分度盘,刻度盘
Teilschere *f* 剪断机
Teilschmelze *f* 局部熔化
Teilschnitt-Vortriebmaschine *f* 部分断面掘进机
Teilschritt *m* 分度距,刻度距;部分间隔
Teilschwingung *f* 分振荡
Teilselektionssignal *n* 部分选择信号,半选信号

Teilsinusimpuls *m* (被截取的)部分正弦脉冲
Teilspannungsanlasser *m* 降压起动器
Teilspannungsschaltung *f* 分压电路
Teilspannungsstarter *m* 降压起动器
Teilspannungsvieleck *n* 分电压(矢量)多角形
Teilspiegel *m* 分色镜,二向色反射镜
Teilspindel *f* 分度轴,分度杆,分度主轴
Teilspule *f* 分线圈
Teilspülung *f* 部分吹风
Teilstab *m* 分杆
Teilstator *m* 分定片,定子
 gerader ~ 直线定子
Teilstempel *m* 扇形片组成的冲头
Teilstichel *m* (分度机床上用的)车刀,刀具,
 切削工具,刀头
Teilstrahlungs-pyrometer *n* 部分辐射高温计
Teilstrecke *f* 分段,分段线路,接力段,区间
Teilstrich *m* 分度线,刻度
Teilstrichteilung *f* 分划尺,刻度尺
Teilstring *m* 部分字链
Teilstrom *m* 分流
Teilstromkreis *m* 分流电路,分路
Teilströmung *f* 支流,部分流
Teilstück *n* 机件,部件,零件;采掘带;分段
Teilsubstitution *f* 部分取代,部分置换
Teilsystem *n* 分系统,子系统
Teilton *m* 单音部分;泛音,副振荡
Teiltrommel *f* 刻度环,分度环
Teilturbine *f* 部分进汽汽轮机
Teilüberholung *f* 中修
Teilumdrehung *f* 部分转
Teil-und Schopfschnitt *m* (飞剪的)连续周期
 剪切(切头,分段)
Teilung *f* 刻度,分度;分配;除法;孔距,齿距,
 螺距,节距,叶距,栅距;螺距刻划
 ~ der Filmperforation 影片穿孔距
 ~ der Kette 链环节距
 ~ des Gewindeprofils 螺距
 ~ des Hiebes 锉纹距
Teilungsbeiwert *m* 分配系数
Teilungsebene *f* 分型面,接合面
Teilungsfehler *m* 分度误差,刻度误差
Teilungsfläche *f* 分划面
Teilungsgesetz *n* 分配定律
Teilungsgröße *f* 分划值,分度大小

Teilungsintervall *n* 分度,划分,区分,分制部
 门,部分
Teilungskegel *m* 分圆锥
Teilungskeil *m* 楔形分光器,楔形分束器
Teilungskoeffizient *m* 分配系数
Teilungskreis *m* 分圆,节圆
Teilungslehrring *m* 花键环规
Teilungsmaschine *f* 度盘刻划机,刻度机
Teilungsplatte *f* 分色感光片
Teilungsprüfgerät *n* 齿距检查仪,周节检查仪
Teilungsspanne *f* 齿距累积,跨距周节
Teilungs-Spannenabweichung *f* 跨距周节误差,
 齿距累积误差
Teilungssprung *m* 相邻周节差
Teilungsverfahren *n* (齿轮)分度法
Teilungsverformung *f* 局部变形
Teilungsverhältnis *n* 划分系数;分度率;相对
 间距
Teilungswert *m* 分划值
Teilungswinkel *m* 齿距角
Teilungszahl *f* 被除数
Teilungszirkel *m* 分规
Teilungszyylinder *m* 分圆柱
Teilverbrennung *f* 部分燃烧
Teilverdampfung *f* 部分(不完全)蒸发
Teilverfahren *n* 分度法
teilverfestigt 半固定的,不完全固定的,部分固
 定的
Teilvergasung *f* 部分气化,局部气化
Teilverluste *pl* 局部损耗(机床动力平衡)
Teilversetzung *f* 局部位错
Teilvielfachfeld *n* 部分装配多复式塞孔盘
Teilvierpol *m* 四端网络环节
Teilvormischung *f* 部分预混合
Teilvorrichtung *f* 分度机,分度装置
Teilwand *f* 分隔墙;横墙,挡风墙
Teilwechselrad *n* 可换分度轮,分度交换齿轮
teilweise 部分的,局部的
Teilwelle *f* 部分波
Teilwerk *n* 分度装置
Teilwicklungsanlasser *m* 部分绕组起动器
Teilwicklungsanlauf *m* 用部分绕组起动
Teilwicklungsschritt *m* (绕组)部分节距
Teilwiderstand *m* 分电阻
Teilwirbel *m* 涡流分力

Teilwortausgabe *f* 部分字输出
Teilworteingabe *f* 部分字输入
Teilwortzähler *m* 部分字计数器
Teilwortzählersperren *n* 部分字计数器闭锁
Teilzahlung *f* 分期付款
Teilzersetzung *f* 局部分解
Teilzirkel *m* 分(度)规
Teilzusammenbruch *m* 电压降落
Teilzylinder *m* 分(度)圆柱面, 节圆柱
Teilzylinder-Flankenlinie 分度圆螺旋线
Teinoskop *n* 茶碱检查镜
T-Einstellung *f* (相机快门的)T 门调节
T-Eisen *n* 丁字铁, 丁形铁
Tektonik *f* 地壳构造
tektonisch 结构的, 构造的
Teleansatz *m* 远距摄影附件
Teleautograph *m* 传真电报机
Telefax *n* 传真
Telefaxterminal *n* 电传终端
Telefilm *m* 电视影片, 卫星转播影片
Telefon *n* 电话, 电话机, 受话器
Telefonkabine *f* 电话间
Telefonkonferenz *f* 电话会议, 远距离通信会议
Telefonteilnehmer *m* 电话同话方, 合用电话线用户
Telefonzelle *f* 电话亭
Telefot *n* 传真电报机, 一种早期的电视机
Telefotografie *f* 远距摄影术, 传真电报术
Telefunkensockel *m* 德律风管座
Telegon *n* 泰蓝柯(公司)定向系统
Telegrammadresse *f* 电报挂号
Telegrammverkehr *m* 电报通信
Telegrammwort *n* 电码字
Telegraph *m* 电报, 电报机
 optischer ~ 光学电报
Telegraphenalphabet *n* 电码
Telegraphenamt *n* 电报局
Telegraphenanker *m* 电磁铁铁心
Telegraphenapparat *m* 电报机
Telegraphenbatterie *f* 电报(用)电池
Telegraphenbetriebsdienst *m* 用户电报业务
Telegraphendraht *m* 电报线
Telegraphenflachrelais *n* 扁平形铁心电报继电器

Telegraphenisolator *m* 电报绝缘子
Telegraphenkode *m* 电码
Telegraphenleitung *f* 电报线
Telegraphenmast *m* 电报电杆
Telegraphenmodler *m* 电报音频调制器
Telegraphenschlüssel *m* 电码
Telegraphenstange *f* 电报线杆
Telegraphenstation *f* 电报局
Telegraphentaste *f* 电报电键
Telegraphenübertragung *f* 电报传递
Telegraphenverkehr *m* 电报通信
Telegraphenversuchsammt *m* 电报试验站
Telegraphenvordruck *m* 电报表格纸
Telegraphenwählsystem *n* 电报选择系统, 电报选择制
Telegraphie *f* 电报, 电报学
 alphabetische ~ 字母电报
 automatische ~ 自动电报
 drahtlose ~ 无线电报(学)
 gerichtete drahtlose ~ 定向无线电报
 harmonische ~ 交流电报, 音频通报
 kommerzielle ~ 商业电报, 贸易电报
 tönende ~ 音调电报
 überlagerte ~ 超音频电报, 超声电报
 ~ auf Achterkreisen 双幻像电路电报
 ~ auf Viererkreisen 单幻像电极
Telegraphieempfang *m* 收报
Telegraphieempfänger *m* 收报机
Telegraphiefrequenz *f* 通报频率
Telegraphieleistung *f* 电报功率
Telegraphielinie *f* 电报线路
Telegraphielochstreifensender *m* 发射机, 发报机, 发话机
telegraphieren 打电报, 拍电报
Telegraphierfrequenz *f* 发报频率
Telegraphierleistung *f* 通报速度, 电报线路的工作能力
Telegraphiermodulation *f* 通报调制
Telegraphierpause *f* 通报间隔
Telegraphierschiene *f* (电报)工作接触板
Telegraphierweg *m* 电报通路, 话路
Telegraphiesender *m* 发报机
telegraphisch 电报的
Telegraphist *m* 报务员
Telekino *n* 电视(传送的)电影; 电视电影传送

装置

Telekommunikation *f* 电信学; 电信, 无线电通信

Telekonferenz *f* 电话(电信, 电报, 远距离通信)会议

Telemarketing *n* 电信商务, 电话购物

Telematik *f* 远程技术

Telemechanik *f* 遥控力学

Telemeter *n, m* 遥测计, 遥测器

Telemetrie *f* 遥测学

Telemotor *m* 遥控马达, 遥控发动机

Teleobjektiv *n* 望远镜物镜; 远距照相镜头, 远摄物镜

Telephon *n* 电话, 电话机, 受话器

Telephonamt *n* 电话局

Telephonanlage *f* 电话装置

Telephonanschluß *m* 电话接线

Telephonantwortgeber *m* (用户不在时的)电话应答器

Telephonapparat *m* 电话装置, 电话设备, 电话机

automatischer ~ 自动电话机, 自动电话设备

Telephonauskunftsstelle *f* 电话问讯局

Telephonbetrieb *m* 电话业务

Telephonbrücke *f* 电话测试电桥

Telephonbuchse *f* 电话塞孔

Telephondepesche *f* 话传电报

Telephongabel *f* 耳机插头

Telephongespräch *n* 通话

dringendes ~ 加急通话

Telephongebührenzähler *m* 通话计费器

Telephongesprächszähler *m* 通话计费器

Telephonhandbetriebzentrale *f* 手工操作的电话中心

Telephonhörer *m* 受话器, 耳机

Telephonieempfang *m* 受话, 电话接收学

Telephonie *f* 电话学, 电话

drahtlose ~ 无线电话, 无线电话学

optische ~ 光学电话

Telephoniekanal *m* 电话信路

Telephonieleistung *f* 电话功率

telephonieren 打电话, 通电话

Telephonieruhestrom *m* 静止状态的发射机电流

Telephoniesender *m* 无线电话发射机

Telephonieträgerleistung *f* 载波电话功率

Telephonieverstärker *m* 电话放大器

Telephoniezeichen *n* 电话信号

telephonisch 电话的

Telephonisolator *m* 电话绝缘子

Telephonkabel *n* 电话电缆

Telephonkabine *f* 电话室, 公用电话亭, 电话间

Telephonkapsel *f* 受话盒

Telephonlampe *f* 电话灯, 交换机灯

Telephonleitungsschnur *f* (电话)听筒软线

Telephonmeldung *f* 话传电报

Telephonmeter *n* 通话时间计算器

Telephonnetz *n* 电话网

Telephonnummeer *f* 电话(用户)号码

Telephonrufstromrelais *n* 电话振铃电流继电器

Telephonrundspruch *m* 电话网有线广播

Telephonschaltbrett *n* 电话交换机

Telephonschutz *m* 电话电路保护

Telephonstation *f* 电话局

Telephon-Support *m* 电话支援业务

Telephonverkehr *m* 电话通信, 电话联络

Telephonvermittlerpult *n* 电话交换机

Telephonzähler *m* 通话计时器

Telephonzentrale *f* 电话总局, 中央电话局

automatische ~ 自动电话局, 自动电话交换机

Telephot *n* 电传真

Telephotographie *f* 传真电报, 传真电报学

Telephotometrie *f* 远距光度法, 望远光度法

Teleregistation *f* 遥控自动记录

Teleshopping *n* 远距离通信购物, 电话购物

Teleskop *n* 望远镜

achromatisches ~ 消色差望远镜

Teleskop-Abdeckung *f* 可伸缩的防尘罩盖

Teleskopantenne *f* 可伸缩天线, 套管式天线

teleskopartig 望远镜式的, 套筒式的

Teleskopaufhängung *f* 伸缩管式悬挂

Teleskop-Ausleger *m* 伸缩动臂, 伸缩臂架

Teleskopausschubsystem *n* 伸缩系统

Teleskopbandförderer *m* 伸缩型带式输送机

Teleskopdämpfer *m* 伸缩管式减震器

Teleskopdipol *m* 望远镜偶极天线, 套管式偶极天线

Teleskopförderband *n* 伸缩型带式输送机
Teleskopgabel *f* 套筒叉
Teleskopgestängepumpe *f* 伸缩杆式泵
Teleskopheber *m* 伸缩式起重器, 筒式起重器
Teleskopierwerk *n* 伸缩机构
Teleskopkolben *m* 伸缩式柱塞
Teleskopkran *m* 伸缩式(臂架)起重机; 伸缩式塔架起重机
Teleskopmast *m* 伸缩式天线杆, 套管式天线杆, 桅形井架
Teleskoprohr *n* 望远镜; 望远镜式管(即套筒伸缩式管), 伸缩套
Teleskoprohrgehäuse *n* (内燃机)伸缩式管套
Teleskoprohrkolbenkühlung *f* (内燃机)伸缩式管活塞冷却
Teleskoprohrträger *m* (发动机)伸缩管架
Teleskopspindel *f* 套管轴, 套管伸缩轴, 伸缩杆
Teleskopstab *m* 伸缩式天线杆
Teleskop-Stoßdämpfer *m* 套筒式减振器
Teleskopstütze *f* 伸缩式气腿
Teleskopturm *m* 伸缩式送电塔
Teleskopwagen *m* 自卸车, 自卸矿车
Teleskopwagenhebel *m* 套筒式汽车起重器
Teleskopwinde *f* 套筒式千斤顶
Teleskopzylinder *m* 伸缩式套筒液压缸, 伸缩式气缸
 ~ mit zwei Ausfahrstufen 两级伸缩缸
Telespielkonsole *f* 电子游戏控制盘
Telestereoskop *n* 立体望远镜, 双目望远镜
Teletex *n* 电话电传, 有线电传, 智能(高级)用户电报
Teletext *m* 图文电视, 广播型(可视)图文, 广播型可视数据检索系统
Teletextstation *f* 图文电视广播站
Telethermometer *m* 遥测温度计
Teletype *f* 电传打字电报机, 起止式打字电报机, 电传打字机
Teletype-Ansteuerkarte *f* 电传打字机驱动插件板
Teletype-Ansteuerung *f* 电传打字机驱动装置
Teletype-Leser *m* 电传打字阅读机
Teletypensetzer *m* 电传排字机
Teletypesetter *m* 电传排字机
Televertrieb *m* 远距离通信推销, 电话售物

Television *f* 电视
Television-Fernsteuersystem *n* 电视遥控系统, 电视遥控装置
Television-Steuerung *f* 电视控制, 电视制导
Telex *n* 用户直通电报, 电传
Telexleitung *f* 电传线路
Telexnetz *n* 用户电报网络
Teller *m* 盘, 圆盘, 圆片, 扁平管脚, 碟片
Tellerabstreifer *m* 圆盘刮板式给料机
Tellerakkumulator *m* 平电极蓄电池, 薄片形蓄电池, 盘式蓄电池
Tellerantenne *f* 盘状天线
Telleraufgeber *m* 盘式给料机
Tellerblech *n* 铁板, 餐具用板
Tellerboden *m* 圆盘底, 圆盘顶
Tellerbohrer *m* 盘式钻机
Tellerbrecher *m* 盘式破碎机
Tellerdruckplatte *f* 阀瓣垫片
Tellerdüngerstreuer *m* 盘式撒肥机
Tellerdurchmesser *m* 气门顶直径; 圆盘直径
Tellerelektrode *f* 碟形电极
Tellerfeder *f* 盘形弹簧, 蝶形弹簧
Tellerfederkupplung *f* 膜片弹簧式离合器
Tellerfederring *m* 防松垫片
Tellerfläche *f* 卵形线, 拱形体
tellerförmig 盘形的, 碟形的
Tellerführung *f* 阀瓣导向
Tellerführungsachse *f* 阀瓣导向爪
Tellerfuß *m* 盘形底座
Tellergetrieb *m* 圆盘传动
Tellerisolator *m* 圆盘状绝缘子
Tellerkopfrevolver *m* 平(圆盘)刀具盘, 圆盘转塔头
Tellerlamellenluftfilter *m, n* 盘形滤片空气滤清器
Tellermischer *m* 盘式混料机
Tellermühle *f* 盘式研磨机
Tellerofen *m* 转底炉
Tellerpelletisieranlage *f* 圆盘造球机
Tellerrad *n* 盘形齿轮, 环形轮
 ~ des Achsgetriebes 主传动从动齿轮
Tellerraddurchmesser *m* 锥齿轮直径
Tellerradgehäuse *n* (主传动)从动齿轮箱
Tellerregelventil *n* 盘形调节阀
Tellerring *m* 扁轮; 平垫圈, 环形垫圈

Tellerrolle *f* 盘形辊

Tellerrückschlagventil *n* 盘形单向阀, 盘形止回阀

Tellerscheibe *f* 圆盘; 平板垫圈, 刀架转盘; 薄片砂轮, 碟形砂轮

Tellerschleifmaschine *f* 圆盘砂轮磨床

Tellerschleifscheibe *f* 碟形砂轮

Tellerschmiedeprobe *f* 盘式锻造试样

Teller-Segmentelektrode *f* 圆盘分布电极

Tellersinterapparat *m* 盘式烧结设备

Tellerskalenanzeiger *m* 刻度盘指针, 刻度盘式指示器

Tellerspeiser *m* 盘式给料机

Tellerstößel *m* 圆柱形拉杆

Tellerteilmaschine *f* 盘式定量给料机

Tellertrockenapparat *m* 盘式干燥器

Tellertrockner *m* 盘式干燥机

Tellerventil *n* 提升阀; 盘阀, 座形阀

Tellerwalze *f* 盘形辊

Tellerwinkel *m* 大轮角

Tellerzinn *n* 餐具锡板

Tellerzuteiler *m* 盘式定量给料器

Teller-Zwangsmischer *m* 盘形强制式搅拌机

Tellurbronze *f* 碲青铜

Tellurium *n* 碲(Te)

Tellur-Kupfer-legierung *f* 碲铜合金

Tellurometer *n* 无线电测距仪

Tellurometermessung *f* 无线电测距

Telomerisation *f* 调(节)聚(合)反应

TEM-Modus *m* 横(向)电磁波(型)

Tempa *n* 太姆巴瓷

Temper *m* 回火, 退火; 硬度

Temperatur *f* 温度

absolute ~ 绝对温度

charakteristische ~ 特性温度

empirische ~ 经验温度

gewöhnliche ~ 常温

gleichbleibende ~ 恒定温度, 恒温, 等温

höchst anwendbare ~ 最高可用温度

klimatische ~ 大气温度, 气候温度

kritische ~ 临界温度

magnetische ~ 磁温度, 居里点(温度)

mittlere ~ 平均温度

obere ~ 上限温度

reduzierte ~ 引证温度, 换算温度, 折合温

度, 对比温度

schwarze ~ 亮度温度; 黑体温度

tatsächliche ~ 实际温度

thermodynamische ~ 热动力学温度

tiefe ~ 低温

untere ~ 下限温度

ursprüngliche ~ 最初温度, 起始温度

virtuelle ~ 虚温

zulässige ~ 允许温度

~ beim Glühen von Stahlguß 铸钢退火温度

~ beim Tempern von Schwarzkernguß 黑心铸铁退火温度

~ beim Tempern von Weißkernguß 白心铸铁退火温度

~ der vorthergehenden Schweißraupe 层间温度

~ des feuchten Thermometers 湿球温度

~ des Nullpunktes 温度零漂

~ des trockenen Thermometers 干球温度

~ für des Entstehen eines Sprödbruchs 裂纹发生的温度

Temperaturabbau *f* 温度下降

Temperaturabfall *m* 温度下降, 温度降

Temperaturabhängigkeit *f* 温度关系

Temperaturablauf *m* 温度变化过程

Temperaturabnahme *f* 温度下降, 降温

Temperaturabsenkung *f* 温度降低, 降温

Temperaturabweichung *f* 温度偏差

Temperaturänderung *f* 温度变化

langsame ~ 缓慢温变

rasche ~ 快速温变, 急剧温变

Temperaturangabe *f* 温度记录

Temperaturangleich *m* 温度平衡

Temperaturannahme *f* 计算温度, 设计温度

Temperaturanomalie *f* 温度异常

Temperaturanordnung *f* 温度分布

Temperaturanstieg *m* 温度升高, 温升

Temperaturanzeigegerät *n* 温度指示仪

Temperaturanzeiger *m* 温度指示器

Temperaturausdehnungskoeffizient *m* 热膨胀系数

Temperaturausgleich *m* 温度补偿, 温度平衡

Temperaturausgleichswiderstand *m* 温度补偿电阻

Temperatur austausch *m* 热(量)交换

- Temperaturbad** *n* 保温浴, 恒温槽
Temperaturbeanspruchung *f* 热负荷, 温度负荷
Temperaturbeeinflussung *f* 温度影响
Temperaturbegrenzer *m* 加热限制器, 热继电器, 温度限制器
Temperaturbehandlung *f* 热处理
temperaturbeständig 耐热的, 耐温度变化的
Temperaturbeständigkeit *f* 耐热性, 耐温度变化性, 热稳定性, 耐热温度
Temperaturbestimmung *f* 温度测定
Temperaturbestimmungsverfahren *n* 测温方法
Temperaturbewegung *f* 热运动
Temperaturblitz *m* 温度突变, 温度跳动
Temperaturdifferenz *f* 温差
 mittlere \sim 平均温度差
 mittlere arithmetische \sim 算术平均温差
 mittlere logarithmische \sim 对数平均温差
 psychrometrische \sim 湿球温降
Temperaturdifferenzbegrenzer *m* 温差限制器
Temperaturdrift *f* 温度漂移, 温度波动
Temperatureffekt *m* 温度效应
Temperatureinfluß *m* 温度影响, 温度效应
temperaturempfindlich 对温度敏感的
Temperaturempfindlichkeit *f* 温度敏感性
Temperatur-Entropie-Diagramm *n* 温熵曲线图
Temperaturerhöhung *f* 温度升高, 温升
Temperaturerniedrigung *f* 温度下降
Temperaturextreme *pl* 温度极限值(最高和最低)
Temperaturfaktor *m* 温度系数
Temperaturfehler *m* 温度误差, 温度变化引起的误差
Temperaturfeld *n* 温度场
Temperaturfernmeßanlage *f* 温度遥测设备
Temperaturfernmesser *m* 遥测温度仪
Temperaturfernmessung *f* 温度遥测
Temperaturfernsender *m* 温度遥测发送器
Temperaturfestigkeit *f* 耐热性
Temperatur-Feuchtwechsel *m* 温湿度交变
 schockartiger \sim 急剧的温湿度交变
Temperaturfühler *m* 温度探头, 温度传感器
 \sim mit Schutzrohr 带保护管的温度传感器
Temperaturfunktion *f* 温度函数
Temperaturgang *m* 温度历程
Temperaturgeber *m* 温度传感器
Temperaturgebiet *n* 温度范围
Temperaturgefälle *n* 温度降, 温度梯度
Temperaturgegensatz *m* 温度对比, 温度对照
Temperaturgleiche *f* 等温线
Temperaturgleichgewicht *n* 温度平衡
Temperaturgleichheit *f* 温度平衡
Temperaturgradient *m* 温度梯度
Temperaturgrenzschicht *f* 温度边界层
Temperaturhysteresis *f* 热滞后(现象)
Temperaturinkrement *n* 温度增高
Temperaturintervall *n* 温度间隔
Temperaturinversion *f* 逆温, 温度急剧变化
Temperaturkoeffizient *m* 温度系数
Temperaturkompensator *m* 温度补偿器
Temperaturkontrolle *f* 温度控制
Temperaturkontrollgerät *n* 温度控制仪
Temperaturkorrektur *f* 温度修正(值), 温度校正(值)
Temperaturkorrektur *f* 温度补偿器
Temperaturkurve *f* 温度曲线
Temperaturleitfähigkeit *f* 导热性, 热导率
Temperaturleitungsvermögen *n* 导热能力, 导热性能
Temperaturleitzahl *f* 导热系数, 热扩散系数
Temperaturleuchten *n* 温度辉光
Temperaturmaximum *n* 温度最高值
Temperaturmelder *m* 热报警器
 elektrischer \sim 电热报警器
Temperaturmeßbereich *m* 温度测定范围
Temperaturmesser *m* 温度计
 elektrischer \sim 电温度计
Temperaturmesserresistor *m* 测温电阻器
Temperaturmeßfarbe *f* 彩色温标
Temperaturmeßgerät *n* 温度检测仪表, 测温仪器
 elektrisches \sim 电温度计
Temperaturmeßglied *n* 热敏元件
Temperaturmeßkerze *f* 测温塞
Temperaturmeßregeln *n* 温度测量规范
Temperaturmeßrohr *n* 温度测量管
Temperaturmeßschreiber *m* 测温记录仪
Temperaturmeßstelle *f* 测温点
Temperatur-Meßumformer *m* 温度变送器
Temperaturmessung *f* 温度测量
Temperaturminimum *n* 最低温度

Temperaturmittel <i>n</i> 平均温度	Temperaturstunde <i>f</i> 温度小时(表示绝缘老化的参数)
Temperaturniederung <i>f</i> 温度下降	Temperatursturz <i>m</i> 温降
Temperaturniveau <i>n</i> 温度级, 温度水平	Temperaturträgheit <i>f</i> 热惰性, 温度不灵敏性
Temperaturnullpunkt <i>m</i> 温度的零点	Temperaturüberführung <i>f</i> 热传导
Temperaturoptimum <i>n</i> 最佳温度	Temperaturüberwachung <i>f</i> 温度控制, 温度监控
Temperaturprüfung <i>f</i> 热稳定性试验, 温度试验	Temperaturüberwachungsvorrichtung <i>f</i> 温度监控装置
Temperaturpunkt <i>m</i> 温度点	Temperaturumkehr <i>f</i> 逆温, 温度转换
Temperaturreduktion <i>f</i> 温度降低	Temperaturumkehrschicht <i>f</i> 逆转层, 反演层
Temperaturregeln <i>n</i> 温度测量规范	temperaturunabhängig 与温度无关的
Temperaturregelung <i>f</i> 温度控制, 温度调整, 调温	temperaturunempfindlich 对温度不敏感的
Temperaturregelventil <i>n</i> 温度调节阀	Temperaturunterschied <i>m</i> 温差
Temperaturregelverhalten <i>n</i> 温度调节特性	Temperaturveränderlichkeit <i>f</i> 温度不稳定性, 温度变化
Temperaturregistrierapparat <i>m</i> 温度记录仪	Temperaturverhalten <i>n</i> 温度变化特性
Temperaturregistrierung <i>f</i> 温度记录	Temperaturverhältnis <i>n</i> 相对温度; 温度状况
Temperaturregler <i>m</i> 温度调节器	Temperaturverlauf <i>m</i> 温度特性, 温变过程
Temperaturregulator <i>m</i> 温度调节器	Temperaturverteilung <i>f</i> 温度分布
Temperaturriß <i>m</i> 温度膨胀缝; 热(致)裂缝	Temperaturvolumendiagramm <i>n</i> TV(温度体积)曲线图
Temperaturrückgang <i>m</i> 温度回返, 温度下降	Temperaturwächter <i>m</i> 过热(保护)继电器, 恒温器, 温度监控器
Temperaturschalter <i>m</i> 温度继电器	Temperaturwarngerät <i>n</i> 温度信号器, 过热信号器
Temperaturschiefelage <i>f</i> 温度偏斜, 温度不均(炉内)	Temperaturwechsel <i>m</i> 温度交变, 温度变化, 热交换
Temperaturschock <i>m</i> 温度剧变, 温度骤变	allmählicher ~ 缓慢的温度交变
Temperaturschreiber <i>m</i> 温度记录仪	rascher ~ 快速温度交变, 急剧温度交变
elektronischer ~ 电子温度记录器	Temperaturwechselbeanspruchung <i>f</i> 温度变化应力, 温度交变应力, 交变温度负荷
Temperaturschwankung <i>f</i> 温度变动, 温度波动	Temperaturwechselbeständigkeit <i>f</i> 耐温度交变性能
Temperaturschwelle <i>f</i> 极限温度, 临界温度	Temperaturwechseler <i>m</i> 换热器, 调温器
Temperatursenkung <i>f</i> 温度降低	Temperaturwechselfestigkeit <i>f</i> 耐温度交变性能, 温度变化抵抗能力
Temperaturskala <i>f</i> 温度标度, 温标	Temperaturwechselprüfung <i>f</i> 温度交变试验, 温变试验
Temperaturspanne <i>f</i> 温度间隔	Temperaturwirkung <i>f</i> 热效应, 温度效应
Temperaturspannung <i>f</i> 温度应力, 热应力	Temperaturzahl <i>f</i> 温度系数
Temperaturspiel <i>n</i> 温度波动	Temperbedingung <i>f</i> 退火条件, 退火制度
Temperaturspitze <i>f</i> 温度峰值	Temperei <i>f</i> 退火车间
Temperatursprung <i>m</i> 温度跃变, 温度突变	Tempereisen <i>n</i> 可锻铸铁
Temperaturstabilität <i>f</i> 温度稳定性	Tempergefäß <i>n</i> 退火箱
Temperaturstauung <i>f</i> 温度稳定(指某一区域)	
Temperatursteigerung <i>f</i> 温(度)升(高)	
Temperatursteuerung <i>f</i> 温度控制	
verfeinerte ~ 完善的温度控制, 改进的温度控制	
Temperaturstoßfestigkeit <i>f</i> 耐热冲击性	
Temperaturstrahler <i>m</i> 热辐射器, 热辐射体	
Temperaturstrahlung <i>f</i> 热辐射	
Temperaturstrecke <i>f</i> 温度间隔	

Tempergießerei *f* 可锻铸铁铸造车间
Temperglühen *n* 退火
Temperglühofen *m* (可锻铸铁)退火炉
Temperguß *m* 可锻铸铁, 韧性铸铁
 amerikanischer ~ 美国法可锻铸铁
 europäischer ~ 欧洲法可锻铸铁
 ferritischer ~ 铁素体可锻铸铁
 magnesiumbehandelter schwarzer ~ 镁处理的黑心可锻铸铁
 perlitischer ~ 珠光体可锻铸铁
 schwarzer ~ 黑心可锻铸铁
 weisser ~ 白心可锻铸铁
Tempergußbruch *m* 可锻铸铁碎块
Tempergußschrott *m* 可锻铸铁废料
Tempergußstück *n* 可锻铸铁件
Tempergußteil *m* 可锻铸铁件
Temperierbad *n* 退火浴, 退火槽
temperieren 恒温处理; 回火; 退火
Temperkohle *f* 非结晶碳, 团絮状石墨
Temperkohleabscheidung *f* 退火碳的析出, 石墨碳的析出
Temperkohlebildung *f* 石墨化
Temperkohleflöcke *f* 退火碳片; 石墨碳片
Temperkohleknötchen *n* 退火球墨
Tempermittel *n* 退火剂, 退火介质
Tempern *n* 回火, 退火, 均热, 使可锻, 可锻化退火
 ~ durch Entkohlung 白心可锻化退火
 ~ durch Graphitisierung 黑心可锻化退火
Temperofen *m* 退火炉
Temperprozeß *m* 退火过程, 均热过程
Temperrohguß *m* 可锻铸铁件
Temperstahlguß *m* 退火(的)铸钢件
Temperstück *n* 可锻铸铁件
Temperung *f* 退火
Temperverfahren *n* 退火法
Temperwirkung *f* 退火作用
Tempo *n* 速度, 进度
temporär 暂时的, 临时的
 ~ e Dateien 暂时文件, 临时文件
 ~ es Verzeichnis 暂时目录
temporäre Dateien *pl* 临时文件
TEM-Welle *f* (TEM = (英)transverse electro-magnetic)横(向)电磁波
Tenazität *f* 韧性, 延性, 韧度

Tendenz *f* 倾向, 趋向
Tender *m* 煤水车; 大船的勤务船
Tenderlokomotive *f* 水箱机车, 带煤水箱蒸汽机车
tendieren *n* 倾向, 趋向, 致力于
Tenifer-Behandlung *f* 软氮化处理
teniferieren 在盐中进行渗氮处理
Tensator *m* 级联振荡器
Tensimeter *n* 气体压力计; 流体压强计
Tensimetrie *f* 张力测定; 蒸汽内压测定
Tension *f* 应力, 张力, 牵力, 电压
Tensionsthermometer *n, m* 液体饱和蒸汽压力式温度计
Tensometer *n* 拉力计, 应变计, 伸长计
Tensor *m* 张量
Tensoranalyse *f* 张量分析
Tensorfeld *n* 张量场
Tensorfunktion *f* 张量函数
Teppichförderer *m* (薄煤层用)绞车牵引往复带式运输机
Teppichkabel *n* 编织电缆
Teppichstörung *f* 全景阻塞干扰
Teraohmmeter *n* 太(拉)欧(姆)计, 高阻计
Terawatt-Lasersystem *n* 太瓦激光器, 大功率激光系统
Terbiurm *n* 铽(Tb)
Terephthalsäure *f* 对苯二甲酸
Term *m* 项; 能级; 数; 元
Terminator *m* 终端负载; 限定物, 终止物; (月、星表面的)明暗界线
Termicide *f* 杀蚁剂
Terminal *n* 端子, 接线柱; 终端, 接线端子
 intelligentes ~ 人工智能终端
Terminaladapter *m* 终端适配器
Terminal-Emulation *f* 终端仿真
Terminalgeschwindigkeit *f* 终速度, 末速
Terminalprogramm *n* 多用户工作站程序
Terminator *m* (月球、星球的)明暗界线
Termineinlage *f* 定期存款
Terminierung *f* 终结, 限期
Terminkonto *n* 定期存款账户
Terminlieferung *f* 按期供货
Terminologie *f* 专业术语
Terminplan *m* 图表, 表格, 曲线图, 工作进度表, 使用年限一览表

Terminplanung *f* 制订进度计划
Termintreue *f* 信守期限
Terminus *m* 界限,有效日期,术语
Termipointanschluß *m* 端部连接
Termitenbeständigkeit *f* 耐白蚁性
termitensicher 耐白蚁侵蚀的
Termoperm *n* 铁镍合金
Termschema *n* 能级图
ternär 三元的;三层的;三变数的;三个的
Ternär-code *m* 三进制码
Terpenharz *n* 萜烯树脂
Terpenphenol-Harze *pl* 萜烯苯酚树脂
Terpentin(öl) *n* 松节油
Terpolymere *pl* 三聚物
Terrain *n* 地面,地形,岩层
Terrainbild *n* 地形结构图
Terrain-darstellung *f* 地貌描绘,地貌表示
terrassenförmig 台状地形的
Terrasse *f* 台地,阶梯式地形;阳台
Terrassenverwerfung *f* 阶状断层
terrestrisch 地面的
T-Ersatzschaltung *f* 等效 T 形网络
tertiär 第三的,第三位的,第三级的,第三期的,第三纪的
Tertiärbedarf *m* 第三级材料需要量,辅助材料、燃料等需要量
Tertiärempfang *m* 三路接收
Tertiärluft *f* 三次空气
Tertiärperiode *f* 第三纪
Tertiärstrahlen *m* 第三射线
Tertiärwicklung *f* 第三绕组
Tertiärzementit *m* 三次渗碳体
Tertiärzirkulation *f* 三级(局部)环流
Terylen *n* 涤纶
Terzbandbreite *f* 三分之一倍频带宽
Terzfilter *n* 三分之一倍频滤波器
Tesaband *n* 绝缘(棉)布带
Tesadur *n* 绝缘纸带,绝缘(棉)布带
Tesafilm *m* 合成薄膜绝缘带,透明胶带
Tesakrepp *m* 特种皱纹纸绝缘带
Teska-Scheider *m* 太斯卡型重介质分选机
Tesla *n* 特斯拉(磁感应强度单位)
Teslapule *f* 特斯拉线圈
Teslastrom *m* 特斯拉电流,高压高频电流
Teslatrasformator *m* 特斯拉变压器

Teslaunterbrecher *m* 特斯拉断路器
Tessar-Aufbau *m* “天塞”结构(一种照相物镜)
tesseral 等轴的,等轴晶系的
Test *m* 试验,检验,测试
Testbahn *f* 汽车试车路,汽车试车跑道
Testband *n* 校准(磁)带,测试(磁)带
Testbefehl *m* 检验指令
Testbild *n* (电视)测试图
Testbildgeber *m* (电视)测试图发生器
Testbildgenerator *m* 图像信号发生器
Testbildröhre *f* 单像管
Testbit *n* 检验位
Testbit-Abfrage *f* 检验位询问
Testbitspeicher *m* 检验位存储器,校验位存储器
Testdüse *f* 标准喷嘴,校准喷嘴
Testen *n* 检查,检验
 ~ des Programmes 程序检验
Tester *m* 测试器
Testfahrt *f* 试验行车,行驶试验
Testfilm *m* 测试胶片,试验胶片,检验片
Test-Flip-Flop *n* 检验触发器
Testfrage *f* 测验题
Testgelände *n* 试车场
Testgitter *n* 试验光栅,测试格网板
Testkomplex *m* 多重检验
Testkörper *m* 试样
Testlauf *m* 试运转;运行检验程序
Testmarke *f* 测试规标,规标图
Testmuster *n* 试验图形
Testobjekt *n* 测试分划板,测试标板,分辨率
 测验符号,线状目标
 ~ für Auflösungsprüfung 分辨率测试分划板
 ~ mit rechteckförmiger Schwärzungsverteilung
 矩形密度分布测试板
 ~ mit sinusförmiger Schwärzungsverteilung
 正弦形密度分布测试板
 ~ zur Objektivprüfung 物镜测试分划板
Testphase *f* 试验阶段
Testplatte *f* 测试板
Teströhre *f* 试管
Testroutine *f* 检验程序
Testrunde *f* 汽车环形试车路,汽车环形试车
 跑道
Testschnittgerät *n* 表面轮廓检查仪

Testsignal *n* 测试信号
 ~ für Schwarz 模拟黑色信号
 ~ für Weiß 模拟白色信号
Testsonde *f* 探针, 探头, 测试棒
Teststab *m* 试棒
Teststernbild *n* 辐射光学聚焦图, 辐射调谐图
Teststreifen *m* 曝光试验条纹
Testsubstanz *f* 试样
Testtafel *f* 测试卡, 测试靶板, (分辨率)测试板
 ~ für Objektivprüfung 透镜测试图
 ~ mit Liniengitter 线栅测试标板, 杆状目标
 ~ mit schwarzen Streifen 黑条纹分辨率测试板
 ~ zur Objektivprüfung 物镜分辨率测试标板
Testtranslator *m* 检验译码器
Testverbrauch *m* 试验消耗量
Testwertgeber *m* 测试数据给出器
Testwertspeicher *m* 测试数据存储器
Tetrad *f* 四个四位码, 四位组
Tetradendarstellung *f* 四位进制码的数字表示法
Tetradencode *m* 四位二进制码
Tetradenverschlüsselung *f* (专用)二 - 四进制码(二 - 十进制码类)
Tetraeder *n* 四面体
tetraedrisch 四面体的
Tetrafluoräthylen *n* 聚四氟乙烯
Tetragon *n* 四边形, 四角形
tetragonal 四角晶形的
Tetrahalogenid *n* 四卤化物
Tetrahydrofuran *n* 四氢呋喃
Tetramethylblei *n* 四甲基铅
Tetramethylsilan *n* 四甲基硅烷
tetravalent 四价的
Tetravalenz *f* 四价
Tetrode *f* 四极管
Tetrodenschaltung *f* 四极管电路
Tetrodentransistor *m* 半导体四极管, 晶体四极管
Teufe *f* 深度, 矿层厚度
Teufenschreiber *m* 深度记录器, 炉内料面记录仪
Teufenzeiger *m* 深度指示器
TE-Welle *f* (= transversalelektrische Welle)横

电波, 磁波
Text *m* 文字; 原文, 文本, 正文, 电文; 题词
Textanfang *m* 正文起始, 文本起始
Textaufbereitungsprogramm *n* 正文编辑程序, 文本编辑程序
Textausgabe *f* 文本输出
Textautomat *m* 自动文字处理器
Textbaustein *m* 正文模块, 文本模块
Textbearbeitungsprogramm *n* 文本编辑程序
Textdatei *f* 正文文件, 文本文件
Text-Editor *m* 正文(文本)编辑程序
Textendezeichen *n* 正文终止符, 文本终止符
Texterstellung *f* 正文生成, 文本生成
Textfeld *n* 正文框, 文字框
Textfluß *m* 正文排列
Textfolge *f* 正文串
Textformatierung *f* 正文格式化, 文本格式化
Textgrafik *f* 正文图(表), 文本图(表)
Textilbeflechtung *f* 编织物, 纺织网套
Textilchemie *f* 纺织化学
Textileinlage *f* 纺织芯层, 织物衬垫
Textilgurt *m* 织物(输送)带
Textilisolation *f* 编织纤维绝缘
Textilöl *n* 纺织机油, 纺织用油
Textilriemen *m* 胶布带, 织物带(布带等)
Textilumspinnung *f* 纺织纤维编织, 纺织纤维包绕
Textkarte *f* 说明语句, 说明卡
Textkennung *f* 正文标号, 文本标号
Textmanipulator *m* 正文处理程序, 文本操作处理程序
Textmarke *f* 正文标记, 文本标记; 书签
Textmodus *m* 正文模式, 文本模式
Textolit *n* 层压布板, 夹布胶木
textorientierte Oberfläche 针对文本的界面
Textprogramm *n* 正文程序, 文本程序
Textsatzprogramm *n* 正文排版程序, 文本排版程序
Textsatzsystem *n* 正文排版程序系统, 文本排版程序系统
Text-String *m* 字串, 字链
Textübermittlung *f* 正文传递, 文本传递
Textübertragung *f* 正文转移, 文本转移
Textur *f* 结构, 织构, 构造, 组织, 纹理
 dichte ~ 致密组织, 致密结构

endogene ~ 内生结构
 eutektische ~ 共晶组织
 exogene ~ 外生结构
 feldorientierte ~ 顺力向晶体组织
 fluidale ~ 流纹结构
 kompakte ~ 致密结构, 致密组织
 porige ~ (铸件)疏松组织
Texturboden *m* 龟裂土
Textureigenschaft *f* 织构性质
Texturisoperme *n* 织构恒定导磁率
Textverarbeitung *f* 文字处理, 正文处理, 文本处理
Textzeichen *n* 文字符号
TF-Generator *m* (= Trägerfrequenzgenerator) 载波发生器
TFH-Kanal *m* 电力载波通路, 电源载波通路
TFH-Sperre *f* 载波线路陷波器
TFH-Übertragung *f* (= Trägerfrequenzübertragung über Hochspannungsleitungen) 高压线载波发送, 输电线载频通信, 电力线载波传输
T-Filter *n* T型滤波器
TF-Kabel *n* (= Trägerfrequenzkabel) 高频电话电缆, 载波电缆
TF-Kanal *m* 电力载波通路, 电源载波通路
T-Form *f* T字形
TF-Pegelmessplatz *m* 载波频率电平测试设备
TF-System *n* 载波制, 载波通信系统
T-Fuß *m* (透平)T形叶根
T-Fuß-Schaufel *f* (透平)T形叶根叶片
T-Glied *n* T形网节, T形接头, 三通管, 三角分线杆
Thaler-Apparat *m* (把导线拖过管子用的)塔列尔机
Thallium *n* 铊(Tl)
Thalliumsulfidwiderstandsphotozelle *f* 硫化铊光敏电阻
Thalliumsulfidzelle *f* 硫化铊光电管
Thallofidwiderstanddzelle *f* 硫化铊光敏电阻
Theatermaschine *f* 剧场用电影放映机
thematisch 主题的, 专题的
Theodolit *m* 经纬仪
 astronomischer ~ 天文经纬仪
 photographisch-registrierender ~ 摄影记录经纬仪
 schrauben-mikroskopischer ~ 测微显微镜经

纬仪
 ~ mit optischer Ablesenvorrichtung 光学读数经纬仪
 ~ mit photographischer Registrierung 摄影记录经纬仪
Theodolitaufnahme *f* 经纬仪测量
Theodolitenstand *m* 经纬仪测站
Theodolitenstandpunkt *m* 经纬仪测站
Theodolitgoniometer *n* 经纬反射测角仪
Theodolitzug *m* 经纬仪导线
Theorem *n* 定理
theoretisch 理论的, 理论上的
Theorie *f* 理论, 学说, 原理
 Einsteinsche ~ 爱因斯坦理论
Thermalastic *n* 云母和热固性树脂为基的绝缘材料, 热固树脂云母材料
Thermalausdehnung *f* 热膨胀
Thermalhärtung *f* 热淬火(法)
Thermalloy *n* 热合金(导磁系数随温度(在-60℃到+5℃的范围内)变化的铁镍合金), 耐热耐蚀镍合金, 瑟马洛依耐热镍铬合金
Thermax *n* 甲丁烷黑(热裂法碳黑), 太尔马克斯
Thermewid *m* (= thermischnegativer Widerstand) 热变电阻(负温度系数电阻)
Thermik *f* 热学
Thermikbildung *f* 上升热气流的形成
Thermikflug *m* 在上升热气流中作滑翔飞行
Thermikumkehr *f* 热气流换向
Thermion *n* 热离子
Thermionenquelle *f* 热离子源
thermisch 热的, 发热的
Thermischer Reaktor *m* 热中子反应堆
 ~ für U-Boote 核潜艇用热中子反应堆
Thermistor *m* 热敏电阻, 热变电阻
Thermistorbrücke *f* 热敏电阻电桥
Thermistorkopf *m* 热敏电阻头
Thermistorlegierung *f* 热敏电阻合金
Thermistormessfaser *m* 热敏电阻测感器
Thermistorperle *f* 热敏电阻珠点, 热敏珠
Thermistorwiderstand *m* 热敏电阻, 热控管电阻
Thermit *n* 发热剂, 铝热剂
Thermiteisen *n* 铝热剂铁, 制铝热剂用铁粉

Thermitform *f* 铝热剂铸型
Thermit-Kokille *f* 铝热焊铸型
Thermit-Mischung *f* (铝)热剂
Thermitpreßschweißen *n* 铝热压焊
Thermit-Reaktion *f* 铝热反应, 热剂反应
Thermitschweißen *n* 热剂焊
Thermitschweißung *f* 热剂焊, 铝热剂焊, 铝热焊
Thermitschweißverfahren *n* 热剂焊法
Thermit-Stauchschweißung *f* 热剂锻焊
Thermoamperemeter *n* 热线式安培表
Thermoanalyse *f* 差热分析(法), 热分析
Thermoauslöser *m* 热释放器, 热继电器
Thermobarograph *n* 温差气压记录仪
Thermobarometer *n, m* 温差气压表, 温度气压两用表
Thermobatterie *f* 热电池, 温差电池, 热电堆
Thermobildgerät *n* 热象仪
Thermobimetall *n* 热双金属
Thermobitumen *n* 热沥青
Thermoblindrelais *n* 热敏闪烁器继电器
Thermobohrer *m* 火力钻机
Thermochrom *n* 彩色温标
Thermochrom-Farbstift *m* 色粉测温笔
Thermocolor *n* 彩色温标
Thermodetektor *m* 温差电检测器, 测温计, 热探测器
Thermodifferentialkurve *f* 热(力)差分析曲线
Thermodiffusion *f* 热扩散
Thermodiffusionskoeffizient *m* 热扩散系数
Thermodiffusionsmethode *f* 热扩散法
Thermodiffusionspotential *n* 热扩散势
Thermodraht *m* 热电偶金属线
Thermodrucker *m* 热敏式打印机, 热敏印刷机
Thermodruckkopf *m* 电热打印记录头
Thermodruckwerk *n* 热印装置
Thermodynamik *f* 热力学
 angewandte ~ 应用热力学
 ~ *der Atmosphäre* 大气热力学
thermodynamisch 热力学的
Thermoeffekt *m* 热效应
thermoelastisch 热弹性的
Thermoelektrik *f* 热电学
thermoelektrisch 热电的
Thermoelektrizität *f* 热电, 热电学

Thermoelektron *n* 热电子
Thermoelement *n* 热偶, 热电偶, 温差电偶
 flinkes ~ 快速热电偶
 gekapseltes ~ 嵌入式热电偶
 schnellwirkendes ~ 快速热电偶
 träges ~ 惰性热电偶
Thermoelementbatterie *f* 热电(偶)堆, 温差电堆
Thermoelementdraht *m* 热电偶金属线
Thermoelemente-Bruchüberwachung *f* 热电偶断线监控线路
Thermoelementenblech *n* 板状热电偶
Thermoelementkreis *m* 热电偶电路
Thermoelementschenkel *m* 热电偶极脚
Thermoelementschutzhülle *f* 热电偶外保护套
Thermoelement-Strahlungsempfänger *m* 热电偶式辐射接收机
Thermoelementstromzuführungsdraht *m* 热电偶引线, 热电偶导流线
Thermoemission *f* 热发射, 热电子发射
Thermo-EMK *f* 热电动势, 温差电动势
Thermoempfindlichkeit *f* 热敏性
Thermofarbe *f* 示温色料
Thermofon *n* 热致发声器; 热线式受话器; 传声温度计
Thermofühler *m* 热传感器, 温度传感器, 热敏电阻
Thermogalvanometer *n* 温差电偶检流计, 热电偶检流计
Thermogenerator *m* 热电偶发电机, 热电偶电池
Thermogenschweißen *n* 热剂焊
Thermogradientkoeffizient *m* 热梯度系数
Thermograf *m* 温度记录器
Thermograph *m* 温度记录器, 记录式温度计
Thermographie *f* (物质表面)温度分布图示法
Thermogravimetrie *f* 热(解)重(量)分析法, 热失重法
thermogravimetrisch 热解重量分析法的
Thermoinstrument *n* 热电偶电表
Thermoionengerät *n* 热离子器, 温差离子计
Thermoionisation *f* 热电离(作用), 电游离
Thermokathode *f* 热阴极
Thermokeimwirkung *f* 热孕育作用; 热晶核作用

- Thermokette** *f* 热电偶
- Thermokompensationskondensator** *m* 温度补偿电容器
- Thermokompensationslager** *n* 热胀补偿向心球轴承
- Thermokompression** *f* 热压
- Thermo-Konverter-Verfahren** *m* 热变换器法
- Thermokraft** *f* 热电动势, 温差电动势
- Thermokreuzbrücke** *f* 热电偶式电桥
- thermolabil** 不耐热的
- Thermolabilität** *f* 热不稳定性, 不耐热性
- Thermoleistungsmesser** *m* 热电偶式瓦特计
- Thermolötstelle** *f* 熔焊部位
- Thermolumineszenz** *f* 热发光(现象), 热发光法
- Thermolumineszenzdosismesser** *m* 热敏发光剂量计
- Thermolyse** *f* 热(分)解作用
- thermomagnetisch** 热磁的
- Thermomagnetismus** *m* 热磁学
- Thermomagnetstarter** *m* 热磁起动机
- Thermometallurgie** *f* 火法冶金
- Thermometallzahl** *f* 热电偶金属系数
- Thermometer** *n* 温度计, 温度表
 aufzeichnendes ~ 记录式温度计
 automatischwirkendes ~ 温度自动调节器, 自动恒温器
 elektrisches ~ 电温度计, 电测温度表
 feuchtes ~ 湿球温度计
 trockenes ~ 干球温度计
 ~ für Schreibvorrichtung 记录式温度计
 ~ mit elektrischer Anzeigeübertragung 电接点式温度计
- Thermometerablesung** *f* 温度计读数
- Thermometerblase** *f* 温度计感温泡
- Thermometereichung** *f* 温度计标度, 温度计标定, 温度计计量, 温度计校准
- Thermometerfaden** *m* 温度计汞柱
- Thermometergradteilung** *f* 温度计分度
- Thermometerkugel** *f* (温度计)球状感温泡
 feuchte ~ 湿球
 trockene ~ 干球
- Thermometerrohr** *n* 温度计(毛细)管
- Thermometersäule** *f* 温度计液柱
- Thermometerskala** *f* 温标, 温度计刻度, 温度计刻度盘
- Thermometerstand** *m* 温度计读数
- Thermometrie** *f* 计温学, 测温法
- Thermometrograph** *m* 温度记录器, 记录式温度计
- Thermomikrophon** *n* 热线传声器, 热线微音器
- Thermomultiplikator** *m* 热倍加器, 温度倍加器
- thermonegativ** 热负(极)的
- Thermoneutron** *n* 热中子
- thermonuklear** 热核的
- Thermopaar** *n* 热电偶, 温差电偶
- Thermopapierregistrierung** *f* 热敏纸记录(方式)
- Thermoperm** *n* 太尔毛波莫合金(一种导磁系数随温度变化的铁镍合金), 磁补偿合金
- Thermophon** *n* 热线式受话器, 热致发声器
- Thermophor** *m* 热致发声器
- Thermoplast** *m* 热塑性塑料
 glasfaserverstärkter ~ 玻璃纤维增强的热塑性塑料
 organischer ~ 有机热塑性塑料
- Thermoplastikleitung** *f* 热塑性绝缘线
- thermoplastisch** 热塑性的
- Thermoplastizität** *f* 热塑性
- Thermopolymerisat** *n* 热聚合体
- thermopositiv** 热正(极)的
- Thermopren** *n* 环化橡胶
- Thermoreaktionsdrucker** *m* 热敏式打印机, 热敏印刷机
- Thermoregelventil** *n* 膨胀阀, 热调节阀
- Thermoregler** *m* 温度控制器, 温度调节器
- Thermoregulator** *m* 温度控制器, 温度调节器
- Thermorelais** *n* 温差电偶继电器, 热继电器
- Thermorückfederung** *f* 热松弛(现象)
- Thermosaufbau** *m* (冷冻技术)等温车体
- Thermosäule** *f* 热电堆, 温差电堆, 温差电池
- Thermoschalter** *m* 热开关, 热效(自动)开关, 热继电器式接触器, 恒温开关
- Thermoschild** *m* 热屏蔽(遮板)
- Thermoschock** *m* 温度突变
- Thermoschock-CO₂-Verfahren** *n* 温度突变 - 二氧化碳法, 热震二氧化碳硬化法
- Thermosensibilität** *f* 热敏感性
- Thermosicherung** *f* 热熔断器, 热熔丝

Thermosilid *n* 耐热硅合金
Thermosiphonkühlung *f* 温差环流系统冷却
Thermosiphonpumpe *f* 温差环流系统泵
Thermosiphonumlauf *m* 温差环流
Thermosiphon-Wasserkühlung *f* 温差散热系统水冷
Thermoskop *n* 测温器
Thermoskraftwagen *m* (冷冻技术)恒温车体汽车
Thermospannung *f* 热电动势,温差电压;热应力
Thermosphäre *f* (大气层中的)热圈,热层
Thermospritzverfahren *n* 热喷镀法
Thermo-Stabilisationssystem *n* 热稳定系统
Thermo-Stabilisator *m* 热稳定器
thermostabil 耐热的,热稳定的
Thermostabilität *f* 耐热性,热稳定性
Thermostarter *m* (汽化器)带温度调节器起动装置
Thermostat *m* 恒热器,恒温箱,温控器
 elektronischer ~ 电子恒温器
 ~ mit Quarzregler 带晶体稳定器的恒温器
thermostatgesteuert 恒温器控制的
Thermostatik *f* 静热学,静态热技术
Thermostatquarz *m* 恒温器用石英
Thermostatventil *n* 恒温器阀
Thermostatzelle *f* 恒温电解槽
Thermostift *m* 示温笔
Thermostrom *m* 热电流,温差电流
Thermoswagen *m* 恒温车厢
Thermosyphon *m* 冷却装置,吸热管,温差环流
Thermosyphonkühlung *f* 温差环流冷却
Thermosyphonumlauf *m* 热流式循环,自然循环
Thermotransferdrucker *m* 热转移式印刷机
Thermoübergang *m* 热传递
Thermoumformer *m* 热电偶,温差电偶
Thermoumformerinstrument *m* 温差电偶仪表,热电偶仪表,热电系仪表
Thermoumformermeßgerät *n* 热电偶测试仪,温差电偶测试仪
Thermoumlaufkühlung *f* 热流循环冷却
Thermoumlaufmischkühlung *f* 热循环混合冷却

Thermovision *f* 测温系统
Thermowaage *f* 热天平
Thermoweiterverarbeitung *f* 形变热处理
Thermowiderstand *m* 热敏电阻
Thermozelle *f* 热电偶,温差电偶
Thermozellenlötung *f* 热电偶接点,热电偶接合
thesaurierter Gewinn *m* 留成的利润
Thesaurus *m* 存储库;类属词典,主题词表,同义词库
Thetarhythmus *m* θ 节奏, θ 律动, θ 周期性变动
Thick-Ethernet-Kabel *n* 粗以太网电缆
Thin-Ethernet-Kabel *n* 细以太网电缆
Thioharnstoff *m* 硫脲
Thioharnstoff-Formaldchydarz *n* 硫脲甲醛树脂
Thiokautschuk *m* 聚硫橡胶,乙硫橡胶
Thiokol *n* 聚硫橡胶,乙硫橡胶
Thioplaste *pl* 聚硫塑料
Thixo-Casting-Verfahren *n* 触融压铸法
Thixogießen-Hybridverfahren *n* 触融压铸混合法
Thixotropie *f* 触变性;摇溶(现象)
Thoma-Regler *m* 托马系统快速调压器,电动液压调节器
Thomasbirne *f* 碱性转炉
Thomaseisen *n* 碱性转炉生铁
Thomasflußeisen *n* 碱性转炉低碳钢
Thomasieren 碱性转炉炼钢
Thomaskonverter *m* 碱性转炉
Thomasmehl *n* 碱性转炉渣粉,炉渣磷肥
Thomasofen *m* 碱性炉
Thomasroheisen *n* 碱性转炉用生铁,高磷生铁
Thomasschienenstahl *n* 碱性转炉钢,软钢
Thomasschlacke *f* 碱性转炉渣
Thomas-Schlackenmahlanlage *f* 碱性转炉渣研磨设备
Thomasstahl *m* 碱性转炉钢
Thomaszyklotron *m* 托马斯型回旋加速器
Thomsonbrücke *f* 双桥,倍增电桥,汤姆逊电桥
Thomsoneffekt *m* 汤姆逊效应,磁阻效应
Thomson-Joule-Effekt *m* 汤姆逊-焦耳效应
Thomson-Repulsionsmotor *m* 汤姆逊推斥电动

- 机
 ~ mit geteilten Bürsten 有分流电刷的汤姆逊排斥电动机
Thomsonschaltung *f* 汤姆逊测量电桥电路
Thon *m* 粘土
Thorakoskop *n* 胸腔镜
Thoran *m* 托拉恩铸造硬质(刀具)合金($w(W)92\%$, $w(Nb)4\%$, $w(C)4\%$, 余为 Fe)
thorieren 敷钍, 涂钍
Thorium *n* 钍(Th)
Thoriumfaden *m* 敷钍灯丝, 涂钍灯丝
Thoriumkathode *f* 敷钍阴极, 涂钍阴极
Thoriumoxyd *n* 氧化钍
Thoriumoxydkathode *f* 氧化钍阴极
Thoriumreaktor *m* 钍反应堆
Thoriumröhre *f* 钍灯丝电子管
Thorium-Wolfram-Kathode *f* 敷钍钨丝阴极
Thoriumzerfall *m* 钍衰变
Thoron *n* 钍射气, 钍制剂
Thulium *n* 铥(Tm 或 Tu)
Thyatron *n* 闸流管
 ~ mit Glühkathode 热阴极闸流管
 ~ mit kalter Kathode 冷阴极闸流管
Thyatrongitter *n* 闸流管栅极
Thyatronsteuerung *f* 闸流管控制
Thyatronunterbrecher *m* 闸流管断续器
Thyatronverstärker *m* 闸流管放大器
Thyristor *m* 晶闸管
 abschaltbarer ~ 可关断晶闸管
 asymmetrischer ~ 不对称晶闸管
 leitender ~ 不对称的晶闸管
 rückwartsteilender ~ 逆导晶闸管
Thyristorantrieb *m* 晶闸管驱动装置
Thyristordiode *f* 二极管晶闸管
Thyristorgerät *n* 晶闸管整流器
thyristorgesteuert 晶闸管控制的
Thyristorregler *m* 晶闸管控制器
Thyristorschalter *m* 晶闸管开关
Thyristorspannungsregler *m* 晶闸管电压调整器
Thyristorsteuerung *f* 晶闸管控制
Thyristor-Stromrichter *m* 晶闸管整流器
Thyristortablette *f* 硅片
Thyristortriode *f* 三极管晶闸管
Thyristor-Wechselrichter *m* 晶闸管换流器
Thyristorzündgerät *n* 晶闸管触发器
Thyrit *n* 褐钨钼矿; 压敏电阻
Thyritableiter *m* 褐钨钼矿放电器, 褐钨钼矿避雷器
Thyritwiderstand *m* 褐钨钼矿电阻; 压敏电阻
Thyrode *f* 可控硅整流器; 泰罗(计数器用的一种电子管)
Thytronantrieb *m* 用闸流管(直流电)驱动
TIC-Karte *f* (= Tokenring Interface Coupler card)令牌环形网络接口耦合器卡
Ticker *m* 断续器, 断续装置, 蜂音器, 振动子
Tickerelais *n* 断续继电器, 接收无阻尼振荡用断续器
Tickerempfänger *m* 断续器接收机
Tickmanometer *n* 带断续器的压力计, 断续压力计
Ticonal *n* 磁性合金, 梯柯纳尔合金
Tiefabsetzer *m* 深坑回填排土机
Tiefätzprobe *f* 深腐蚀试验
Tiefätzung *f* 深腐蚀; 凹版腐蚀
Tiefaufbohrer *m* 深孔扩孔钻
Tiefbagger *m* 反铲挖掘机
Tiefbahn *f* 地下铁道
Tiefbehälter *m* 地下贮水池; 地下贮油罐; 地下料仓
Tiefbettrahmen *m* 低位车架
Tiefbohrgerät *n* 深孔钻机
Tiefbohrloch *n* 深孔, 深井
Tiefbohrlochpumpe *f* 深井泵
Tief-Bohrmaschine *f* 深井钻机, 深孔钻
Tiefbohrprozeß *m* 深孔钻削过程
Tiefbohrtagebuch *n* 钻探手册
Tiefbohrung *f* 深孔钻进
Tiefbohrwerkzeug *n* 深孔钻(头)
Tiefbrandelektrode *f* 深焊用电极
Tiefbreitstrahler *m* 带有棱形折射器的宽辐射器
Tiefbrunnenkolbenpumpe *f* 深井活塞泵
Tiefbrunnenkreiselpumpe *f* 深井离心泵
Tiefbrunnenpumpe *f* 深井泵
Tiefbrunnenwellenpumpe *f* 深井水泵
Tiefbunker *m* 地坑式矿仓, 地坑式料仓
Tiefdecker *m* 下单翼(飞)机
Tiefdruck *m* 低压(力), 低(气)压; 凹版印刷
Tiefdruck-Andruckmaschine *f* 凹印打样机

Tiefdruckätzmaschine *f* 凹版腐蚀机
Tiefdruckfarbe *f* 凹印油墨
Tiefdruckform *f* 凹版
Tiefdruckgebiet *n* 低压区域
Tiefdruckmaschine *f* 凹版印刷机
Tiefdruckpapier *n* 凹版印刷用纸
Tiefdruckplatte *f* 凹版印刷板
Tiefdruckraster *m* 凹版网屏
Tiefdruckrollenrotationsmaschine *f* 卷筒纸凹版迴转印刷机
Tiefdruckverfahren *n* 深冲(拉)法
Tiefdruckzylinder *m* 凹印滚筒
Tiefe *f* 深度, 厚度
 ~ des Schlackenbades 渣池深度
Tiefebene *f* 低地, 低平面
Tiefeimerkettenbagger *m* 下向挖掘式链斗挖掘机
Tiefenbrandelektrode *f* 深熔焊条
Tiefenbrandschweißen *n* 深熔焊
Tiefenbrandschweißung *f* 深熔焊
Tiefen *n* 拉深
Tiefenanheber *m* 低频提升器
Tiefenanhebung *f* 低音提升, 低频提升
Tiefenanschlag *m* 深度限制器
Tiefenanzeiger *m* 深度指示器
Tiefenauflösung *f* 景深分辨率
Tiefenauflösungsvermögen *n* 轴向分辨率
Tiefenausdehnung *f* 景深, 场深
Tiefendosis *f* 达到一定深度的剂量, 强剂量
 prozentuale ~ 以表面剂量的百分比表示的一定深度处的剂量
Tiefeneindruck *m* 立体感
Tiefenentwickler *m* 增厚显影剂
Tiefenerder *m* 接地棒
Tiefenhärtung *f* 淬透, 深淬
Tiefenlehre *f* 深度计, 测深计, 深度卡尺
Tiefenlinie *f* 等深线
Tiefenmaß *n* 深度计, 测深计, 深度尺
 verschiebbares ~ 移动式深度计, 移动式深度卡尺
 ~ für Hinterdrehungen 铲齿面测深计, 凸缘斜测深度计
Tiefenmaßstab *m* 深度比例尺, 轴向放大率
Tiefenmesser *m* 测深仪, 深度计
Tiefenmeßschieber *m* 游标深度尺

Tiefenmeßschraube *f* 深度千分尺
Tiefenmeßuhr *f* 深度千分表
Tiefenmikrometer *n* 深度千分尺
Tiefenraum *m* (光)场深, 景深
Tiefenregelung *f* 低音调节; 深度调整
Tiefenruder *n* 水平舵, 升降舵
Tiefenschärfe *f* 景深清晰度, 焦深, 景深
 optische ~ 景深
Tiefenschärfenskala *f* 景深标度
Tiefenschichtlinie *f* 等深线
Tiefenschieblehre *f* 游标深度尺
Tiefenschliff *m* 强力磨削, 深磨
Tiefenschrift *f* 垂直录声, 深度录声
Tiefenselbstschreiber *m* 自动测深仪, 深度记录仪
Tiefensondierung *f* 深部探测
Tiefensteuerung *f* (潜水)深度控制; 水平舵
Tiefenstreuung *f* 弥散程度
Tiefentladung *f* 过度放电
Tiefenverdichtung *f* 深压实, 深夯实
Tiefenverhältnis *n* 纵向放大率
tiefenverkehrt 幻视术的
Tiefenvisur *f* 下视轴
Tiefenvulkan *m* 深火山
Tiefenwahrnehmung *f* 景深感觉, 立体感
Tiefenwärmekraftwerk *n* 地热发电厂
Tiefenwiedergabe *f* 低音调放音, 低音响应
Tiefenwinkel *m* 俯角; 矿体倾角
Tiefenwirkung *f* 电镀能力; 体视效应, 立体效应; 深部爆破效果
Tiefenzeiger *m* 低音指示器; 深度指示器
Tiefenzustellung *f* 切削深度对刀, 按切屑厚度对刀
Tieferder *m* 深埋地线, 深埋接地器
Tieferdrehen *n* 压下
Tieferlegung *f* 延深, 深掘
Tiefersetzen *n* 低位
tiefersiedend 低沸点的, 易沸腾的
Tiefflieger *m* 低空军用飞机, 低空导弹
Tiefflug *n* 低空飞行
Tieffrequenzverstärker *m* 低频放大器
Tiefgang *m* 沉积, 沉淀, (船的)吃水深度
Tiefganganhänger *m* 低装卸高度的拖车
Tiefgangmesser *m* 牵引差动指示器
Tiefgarage *f* 地下停车场, 地下车库

Tiefgefrieranlage *f* 低温冰冻设备
Tiefgefrieren *n* 深冻
Tiefgefrierschrank *m* 低温冷冻箱, 深冻冰箱
tiefgezogen 深拉的
Tiefgrubber *m* 深耕中耕机
Tiefhammer *m* 展平锤
Tiefhochtöner *m* 双频带扬声器, 高低音扬声器
Tiefkälteanlage *f* 深冷致冷装置, 深冷装置
Tiefkälteformungsverfahren *n* 低温成形法, 深冷成形法
Tiefkältesatz *m* 低温冷冻机组
Tiefkälteschweißung *f* 低温焊接
Tiefkälteverfahren *n* 低温(冷却)法, 深冷法
Tiefkohle *f* 活性炭, 骨炭
Tiefkolbenpumpe *f* 深井活塞泵
Tiefkühlanlage *f* 低温冷冻装置
Tiefkühlfach *f* 冷冻橱
 ~ für Lebensmittel 冷冻食品橱
Tiefkühlfahrzeug *n* 低温冷运输工具, 深冷运输车
Tiefkühlmöbel *n* 冷冻食品柜
Tiefkühlschließfach *n* 冷藏橱
Tiefkühlung *f* 深冷, 低温冷却
Tiefkühlungsversuch *m* 激冷试验
Tiefkühlverfahren *n* 低温冷冻法
 ~ zur Benzolgewinnung 低温冷却回收苯的方法
Tiefkühlwagen *m* 低温冷藏车
Tiefkulturpflug *m* 深耕犁
Tieflader *m* 低货箱汽车
Tiefladeranhänger *m* 平板拖车
Tiefladewagen *m* 低装卸高度汽车, 低货箱汽车, 平板车
Tiefland *n* 洼地, 低地
Tieflauf *m* 活套坑; (在活套坑内) 活套的移动
Tieflochbohrmaschine *f* 深孔钻床
 zweispindlige ~ 双轴深孔钻床
Tieflockerer *m* 深松铲
Tieflockerungsgerät *n* 深松器具
Tieflöffel *m* 反铲斗
Tieflöffel-Ausrüstung *f* 反铲装置
Tieflöffelbagger *m* 反铲挖掘机(斗)
Tieflot *n* 深水测深锤
Tieflunker *m* 深缩孔, 深气泡

Tiefmeißel *m* 深耕凿形犁
Tiefnutanker *m* 深槽转子, 深槽电枢
Tiefnutläufer *m* 深槽转子
Tiefofen *m* 均热炉
 ~ mit Unterfeuerung 底加热式均热炉
Tiefofenbatterie 均热炉组
Tiefofendeckel *m* 均热炉盖
Tiefofenjoch *n* 均热炉车间
Tiefofenkammer *f* 均热炉室
Tiefofenkran *n* 均热炉吊车
Tiefpaß *m* 低通滤波器
Tiefpaßfilter *n* 低通滤波器
Tiefpaßsystem *n* 低频系统, 低通滤波系统
Tiefpegelwahl *f* 深能级选择
Tiefpumpe *f* 深井泵
Tiefpumpenkolben *m* 深井泵活塞
Tiefpumpenmanschette *f* 深井泵皮碗, 深井泵密封圈
Tiefpunkt *m* 测深点
Tief-Quarz *m* α 石英, 低温石英
Tiefrahmenanhänger *m* 低(车)架挂车
Tiefrahmenwagen *m* 低(车)架汽车
Tiefgrille *f* 深沟
Tiefriß *m* 深裂纹, 深裂缝
Tiefsaugerpumpe *f* 深井抽水泵
Tiefschacht *m* 深矿井
Tiefschachtpumpe *f* 深井泵
Tiefschaufelradbagger *m* 下挖式斗轮挖掘机
Tiefschleifen *n* 深磨, 强力磨削
tiefschmelzend 易熔的, 低熔点的
Tiefschmelzkehlnahtschweißung *f* 深熔角焊
Tiefschnitt *m* 深部切削, 大进刀量切削; 下向铲掘; 下部梯度
Tiefschnittbagger *m* 反铲斗挖掘机
Tiefschüttung *f* 深布料, 深卸料
Tiefsee *f* 深海
Tiefseekamera *f* 深海摄影机
Tiefseetechnik *f* 深海技术
Tiefseetelegraphenkabel *n* 海底电报电缆
tiefsiedend 低沸点的, 易沸腾的
Tiefsperre *f* 高通滤波器
Tiefstabläufer *m* 深槽转子
Tiefstanzblech *n* 拉伸板材, 拉深钢板
Tiefstanzen *n* 深冲, 深拉
Tiefstlast *f* 最低负荷

Tiefstrahler *m* 深度辐射器
Tiefstwert *m* 最低值
Tieftal *n* 深谷
Tieftemperatur *f* 低温
Tieftemperaturbehälter *m* 低温容器
Tieftemperaturbehandlung *f* 低温处理
Tieftemperaturdestillation *f* 低温蒸馏
Tieftemperaturentspannung *f* 低温消除应力
Tieftemperaturfestigkeit *f* 耐低温性; 低温强度
Tieftemperaturgebiet *n* 低温区
Tieftemperaturhärtung *f* 低温淬火
Tieftemperaturkondensation *f* 低温冷凝
Tieftemperaturkorrosion *f* 低温腐蚀
Tieftemperaturlagerung *f* 低温贮藏
Tieftemperaturlampe *f* 低温荧光灯
Tieftemperatur-Leuchtstofflampe *f* 低温荧光灯
Tieftemperaturmartensit *m* 低温马氏体
Tieftemperatur-Maser *m* 低温脉泽系统; 低温量子放大器; 低温微波激射器
Tieftemperaturminimum *n* 低温峰, 温度最低点
Tieftemperaturphase *f* 低温相
Tieftemperaturphysik *f* 低温物理学
Tieftemperaturpolymerisation *f* 低温聚合
Tieftemperaturremissionsspektrum *n* 低温反射光谱
Tieftemperaturstrahler *m* 低温辐射体(器)
Tieftemperaturtechnik *f* 低温技术
Tieftemperaturumwandlung *f* 低温转变
Tieftemperatur-Vakuumdestillation *f* 低温减压蒸馏
Tieftemperaturvergasung *f* 低温气化(作用)
Tieftemperaturverkohlung *f* 低温增碳, 低温炭化
Tieftemperaturverkokung *f* 低温炼焦, 半焦化
Tieftemperatur-Verkokungsanlage *f* 低温炼焦设备
Tieftemperaturzone *f* 低温区域
Tieftemperung *f* 低温退火
Tiefton *m* 低音
Tieftonkanal *m* 低音通路
Tieftonkonus *m* 低音锥
Tieftonlautsprecher *m* 低音扬声器

Tieftonmembran *f* 低音膜片
Tieftonrücknahmemaske *f* 去除底色用蒙片
Tieftonsystem *n* 低音系统
Tieftrockenkammer *f* 低温干燥坑
Tieftrogscheider *m* 深槽式重介质分选机
Tiefung *f* 深冲
Tiefungsfähigkeit *f* (金属)可深冲性
Tiefungsmaß *n* 深冲系数, 杯突系数
Tiefungsmesser *m* 深冲试验器, 杯突试样
Tiefungsprobe *f* 杯突试验, 杯突试样
Tiefungsprüfmaschine *f* 杯突试验机
Tiefungsversuch *m* 杯突试验, 深冲试验
 ~ nach Erichsen 艾氏杯突试验
Tiefungsversuchmaschine *f* 杯突试验机
 ~ nach Erichsen 艾氏杯突试验机
Tiefungswerkzeug *n* 杯突工具, 深冲工具
Tiefungswert *m* 杯突系数, 深冲系数
Tiefweg *m* 地下通道, 地下管道
Tiefwert *m* 最小值
Tiefzementation *f* 深层渗碳
Tiefzementieren *n* 深层渗碳
Tiefziehaufweiteversuch *m* 深冲扩口试验
Tiefziehband *n* 深冲带钢
Tiefziehbarkeit *f* 可深冲性
Tiefziehblech *n* 深冲钢板
Tiefzieheisen *n* 深模锻用钢, 深冲钢
Tiefziehen *n* 深冲; 拉深
 ~ mit Niederhalter 压边拉深, 压边深冲
Tiefziehfähigkeit *f* 可深冲性
Tiefziehfestigkeit *f* 深冲变形程度
Tiefziehgüte *f* 深冲质量
Tiefziehpresse *f* 拉深压力机
 ölhydraulische ~ 拉深液压机
Tiefziehpreßteil *m* 深冲工件, 深模锻工件
Tiefziehprozeß *m* 深冲工序
Tiefziehprüfverfahren *n* 深冲试验法
Tiefziehqualität *f* 深冲质量
Tiefziehstahl *m* 深冲钢
Tiefziehstahlblech *n* 深冲钢板
Tiefziehtechnik *f* 拉深技术
Tiefziehteil *m* 深冲工件
Tiefziehung *f* 深冲, 拉深
Tiefziehverfahren *n* 拉深方法
Tiefziehverhältnis *n* 拉深系数
Tiefziehvorgang *m* 拉深过程

Tiefziehweitungsversuch *m* 杯突扩孔试验
Tiefziehwerkzeug *n* 深冲工具
Tiefziehwert *m* 拉深系数
Tiefzug *m* 拉深
Tiefzugeisen *n* 深冲钢
Tiegel *m* 坩埚, 熔锅, 压印盘, 压印平板
Tiegelanlage *f* 坩埚炉
Tiegelauskleidung *f* 坩埚内衬
Tiegelbaustoff *m* 坩埚用材料
Tiegeldruckpresse *f* 平压印刷机
Tiegelflußstahl *m* 坩埚钢
Tiegelform *f* 坩埚模
Tiegelfutter *m* 坩埚内衬
Tiegelgabel *f* 坩埚夹钳
Tiegelgießerei *f* 坩埚铸造车间
Tiegelgußstahl *m* 坩埚铸钢
Tiegelhalter *m* 坩埚夹具, 坩埚支架
Tiegelinhalt *m* 坩埚容量, 坩埚料
Tiegelofen *m* 坩埚炉
 rinnenloser ~ 无心槽感应坩埚炉
Tiegelofenverfahren *n* 坩埚炼钢法
Tiegelprobe *f* 坩埚试验
Tiegelschachtofen *m* 竖式坩埚炉
Tiegelschmelzhütte *f* 坩埚熔炼厂
Tiegelschmelzverfahren *n* 坩埚熔炼法
Tiegelschöpfofen *m* 坩埚保温炉
Tiegelsohle *f* 坩埚底
Tiegelstahl *m* 坩埚钢
Tiegeltrocker *m* 坩埚烘干机
Tiegelwagen *m* 铁液罐车, 钢液罐车
Tiegelwarmhalteofen *m* 坩埚保温炉
Tiegelzustellung *f* 坩埚内衬
Tierkreis *n* 黄道, 黄道带
Tierkreislicht *n* 黄道光
Tierleim *m* 动物胶; 骨胶
TIG-Brenner *m* 钨极惰性气体保护焊炬
TIG-Gleichstrom-Schweißgerät *n* 直流钨极惰性气体保护弧焊接设备
TIG-Impulslichtbogenschweißstromquelle *f* 钨极惰性气体保护弧焊脉冲电源
TIG-Schweißen *n* 钨极惰性气体保护焊
Tikond *n* 钛康瓷
Ti-Legierung *f* 钛合金
Tilgung *f* 消光, 破坏, 消灭, 清偿; 磷光发生时的能耗; 折旧率; 缓冲, 减振

Timbre *n* 音品, 音色
Time-Average-Interferometrie *f* 均时干涉测量
Time-Division Multiplikator *m* 时分割乘法器
Timer *m* 记时器; 定时器
Time-Sharing-Aufruf *m* 分时轮询
Time-Sharing-Betrieb *m* 分时操作
Timesharing-System *n* 分时系统
Timken-stahl *m* 铁姆肯不锈钢
Tinidur *m* 钛镍合金(叶片合金)
Tinol *n* 软膏, 焊膏, 锡焊膏
Tintensreiber *m* 墨水记录器
Tintenstrahldrucker *m* 喷墨打印机, 喷墨印刷机
Tintenstrahlplotter *m* 喷墨打印机
Tintenstrahlschreiber *m* 喷墨记录器, 喷墨打字机
Tintometer *n* 色辉计, 色调计
Tippbetrieb *m* 电键操作, 打字操作, 部分起动操作, 点动, 点动运行, 点动工作
Tippdruckknopf *m* 瞬时起动按钮
Tipper *m* 针形阀; (汽化器) 点火器
Tipp-Schalter *m* 瞬时开关
Tippschaltung *f* 脉冲控制电路, 瞬时起动操作
Tippspiel *n* 按钮工作换向循环, 电键工作换向循环
Tippzahl *f* 开关工作换向数, 按钮工作换向数, 电键工作换向数
Tirillregler *m* 梯瑞尔自动稳压器调节器
Tisch *m* 工作台, 台, 选矿台, 洗矿床, 淘汰盘
 gekreuzter ~ 交叉移动式工作台
Tischanschlag *m* 工作台挡块
Tischapparat *m* 台式电话机, 转盘式烧结机
Tischarbeitsfläche *f* 工作台工作面积, 工作台外形尺寸
Tischarm *m* 悬臂, 悬臂梁, (机床的) 台臂
Tischaufspannfläche *f* 工作台有效平面, 工作台工作表面
Tischauslösung *f* 工作台停车
 selbsttätige ~ 工作台自动停车
Tischbohrmaschine *f* 台钻, 台式钻床
Tischbohrwerk *n* 台式钻床
Tischcomputer *m* 台式计算机
Tischdrehbank *f* 台式车床
Tischdurchmesser *m* 转盘直径, 圆台直径, 分度盘直径

Tischeilgang *m* 工作台快速行程
Tischempfänger *m* 台式接收机
Tischentlastung *f* 工作台卸载
Tischexzenterpresse *f* 台式偏心压力机
Tischfächer *m* 台式风扇
 schwingender ~ 摇头台式风扇
Tischfeder *f* 台虎钳
Tischfläche *f* 工作台面
Tischflammer *f* 台虎钳
Tisch-Formmaschine *f* 台式造型机
Tischfräsmaschine *f* 台式铣床
Tischführung *f* 工作台导轨; 台式导向装置
Tischgerät *n* 台式电话机, 台式仪器
Tischhalter *m* 悬臂, 升降台, 托架
Tischhebevorrichtung *f* 台式提升装置
Tischhobelmaschine *f* 具有升降台的刨床; 台式刨床
Tischkante *f* 工作台面
Tischkloben *m* 台虎钳, 长腿虎钳
Tischkonsole *f* 悬臂, 悬臂梁, 托架, (机床的) 台臂
Tischkontakt *m* 台式(信号铃)触头
Tischkreisförderer *m* 水平循环小车输送机
Tischkreissäge *f* 台式圆盘锯
Tischlampe *f* 台灯
Tischlampenschirm *m* 台灯罩
Tischlautsprecher *m* 台式扬声器
Tischleiste *f* 工作台压板
Tischleuchte *f* 台灯
Tischmaschine *f* 移动式浇铸机, 台式浇铸机
Tischmikrometer *n* 台式测微计
Tischmikrophon *n* 台式传声器, 台式微音器
Tischnut *f* 工作台面沟槽, T形槽
Tischplatte *f* 测图板, 台面板
Tischpresse *f* 台式压力机
Tischpunktmaschine *f* 台式点焊机
Tischrechner *m* 台式计算机
Tischreibung *f* 工作台摩擦(沿导轨运动时)
Tischrinne *f* 导液槽(冷却液用)
Tischrundfunkgerät *n* 台式收音机, 台式无线电接收机
Tischrüttler *m* 台式振动器
Tischschiebungstyp *m* 工作台往复移动型
Tischschlitten *m* 滑动工作台
Tischschlitten-Außenrundscheifmaschine *f* 工

作台移动型外圆磨床
Tischschrägstellung *f* 工作台角度定位
Tischschrittproduziergenauigkeit *f* 平台步进重复精度
Tischschwabbelmaschine *f* 台式抛光机
Tischschwenkplatte *f* 回转工作台
Tischsinterapparat *m* 转盘式烧结机
Tischspeiser *m* 台式加料器
Tischspindel *f* 工作台进给丝杠
Tischstativ *n* 带云台的三脚架
Tischtiefe *f* (压力机) 工作台深度(前后尺寸), 工作台宽度
Tischträger *m* 悬臂, 悬臂梁, 升降台, 膝架, 托架, (机床的) 台臂
Tischtrockenschleifmaschine *f* 台式干法研磨机
Tischventilator *m* 台式风扇, 台扇
Tischverlängerung *f* (剪板机、折板机上的) 前托架
Tischverstellung *f* 工作台位移
Tischvorschub *m* 工作台进给
Tischwecker *m* 台式电铃
Tischweg *m* 工作台行程
Titan *m* 钛(Ti)
Titanat *n* 钛酸盐
Titanat-Kondensator *m* 钛酸盐电容器
Titanausbringen *n* 钛回收量
Titanblech *n* 钛板
Titanbrecher *m* 双转子锤式破碎机
Titanbronze *f* 钛青铜
Titandioxydverbindung *f* 二氧化钛化合物
Titandioxy-Keramik *f* 二氧化钛陶瓷
Titaneisentypelektrode *f* 钛铁矿型焊条
Titanerz *n* 钛矿
 peritomes ~ 金红石矿
 pyramidales ~ 锐钛矿
Titangehalt *n* 钛含量
Titanglas *n* 钛玻璃
Titangruppe *f* 钛族
Titangußeisen *n* 含钛铸铁
Titanhartmetall *n* 钛硬质合金
Titanieren *n* 渗钛
Titanierung *f* (钢表面) 渗钛
Titanit *m* 榍石
Titaniumstahl *m* 钛钢

Titankarbidbogenlampe *f* 钛电石灯
Titankupfer *n* 钛铜
Titanlegierung *f* 钛合金
Titanmagneteisen *n* 钛磁铁
titannitridbeschichtet 氮化钛涂层的
Titannitridschicht *f* 氮化钛涂层
Titanoxyd *n* 氧化钛
Titanoxyd-Elektrode *f* 氧化钛型焊条
Titanröntgenschablone *f* X射线钛模板
Titansäure *f* 钛酸
Titansilizid *n* 硅化钛
Titanstahl *m* 钛钢
Titan-Vanadium-Legierung *f* 钛钒合金
Titanweiß *n* 氧化钛, 钛白
Titarlösung *f* 标准溶液, 滴定溶液
Titelbildschirm *m* 标题屏幕
Titel *m* 标题, 字幕, 题目; 称号; 头衔
Titelleiste *f* 标题栏, 标题条
Titer *m* (滴定)标准溶液, 滴定度, 滴定率, 当量溶液校准差
Titerflüssigkeit *f* 滴定液, 滴定用标准液
Titerlösung *f* 滴定液, 滴定标准液
Titerstellung *f* 滴定, 标定
Titrant *n* 滴定剂
Titration *f* 滴定, 滴定法
 coulometrische ~ 电量滴定(法)
 elektrische ~ 电滴定
 komplexametrische ~ 络合滴定法
 konduktometrische ~ 电导滴定法
 polarographische ~ 极谱滴定
Titrationenflüssigkeit *f* 滴定(溶)液, 标准(溶)液
Titrationungsverfahren *n* 滴定法
Titrationenwert *m* 滴定值
Titrieranalyse *f* 滴定分析(法), 容量分析(法)
Titrierapparat *m* 滴定仪
Titriergerät *n* 点滴装置
 selbsttätiges ~ 自动滴定装置, 自动点滴装置
Titrierstativ *n* 滴定管架
Titrierung *f* 滴定(法)
titrimetrisch 滴定分析的
Titularbronze *f* 无锡青铜
Tixiersatz *m* 定影液
T-kettenglied *n* T形网络, T形杯

T-Konten *pl* “T”形账户, 借方贷方账户
TL-Triebwerk *n* 涡轮喷气发动机
T-Luftleiter *m* T形天线
T-Motor *m* T型发动机
T-Muffe *f* T形接头, 三通管, T形接线匣, 三接头, 三道晶
T-Netzwerk *n* T形电路, T型网络
TN-Schalter *m* (楼梯照明)定时自动开关装置
T-Nut *f* T形槽
T-Nutenfräser *m* T形槽铣刀
T-Nutenfräsmaschine *f* T形槽铣床
Tobelüberführung *f* 深谷搬运, 峡谷转运
Tocco-Verfahren *n* 托可淬火法, 高频局部加热淬火法
Tochteranzeigegegerät *n* 重发指示器
Tochteratom *n* 子系原子
Tochterband *n* 复制录音带
Tochtergesellschaft *f* 分公司
Tochterhologramm *n* 全息图拷贝
Tochterindikator *m* 重发指示器
Tochterkompaß *m* 子罗盘仪, 从属罗盘仪
Tochterleiterplatte *f* 子插件
Tochterpotentiometer *n* 分支电位计, 分支分压器
Tochterprodukt *n* 衍生物, 子体产物
Tochter-Rundsichtanzeigergerät *n* 外接平面位置显示器
Tochtersender *m* 从属发射机; 从属台
Tochterstation *f* 从动站, 辅助电站
Tochteruhr *f* 子(电)钟
Todesstrahl *m* 死光
Todpunkt *m* 死点, 哑点
Toepler-Maschine *f* 托拔列静电发电机
Token *n* 权标, (曾用名)令牌; 记标记
Token-Ring-Verfahren *n* 令牌环方法
Tolerameter *n* 公差测量器
Toleranz *f* 容许误差, 容差, 公差, 偏差
 zulässige ~ 容许偏差, 容许误差
Toleranzabweichung *f* 容许偏差
Toleranzausfall *m* 局部故障, 特殊故障
toleranzbedingt 取决于公差的
Toleranzbereich *m* 公差范围
 zulässiger ~ 容许的偏差范围
Toleranzeinheit *f* 公差单位
toleranzfähig 符合公差的

Toleranzfehler *m* 容许误差, 极限误差
Toleranzfeld *n* 公差范围
Toleranzfrequenz *f* 容许频率
Toleranzgebiet *n* 容许范围, 限差范围
Toleranzgrenze *f* 公差限, 容许界限
 obere ~ 公差上限
 untere ~ 公差下限
Toleranzintervall *n* 公差范围
Toleranzkaliberdorn *m* (极限) 塞规
Toleranzkarte *f* 公差表
Toleranzkonzentration *f* 允许浓度
Toleranzkugellendmaß *n* 球端杆规, 极限内径规
Toleranzlage *f* 公差范围
Toleranzlehre *f* 极限量规
Toleranzlochlehre *f* 极限测孔规, 极限孔规
Toleranzmarke *f* 公差表, 公差指示器
Toleranzmaß *n* 极限尺寸, 公差(允许)尺寸
Toleranzmeßbacke *f* 极限测量钳口
Toleranzmeßgerät *n* 公差测量仪器, 公差测量设备
Toleranzmessung *f* 公差测量
Toleranzmikrometer *n* 极限千分尺, 极限测微器
Toleranzoptimierung *f* 公差最佳化
Toleranzprüfgerät *n* 公差检验仪
Toleranzschema *n* 公差表
Toleranzstichmaß *n* 极限内径杆规, 极限内径千分尺
Toleranzstufe *f* 公差等级
Toleranzsystem *m* 配合方式
Toleranztafel *f* 容差表, 公差表
Toleranztasterlehre *f* 极限卡规
Toleranzüberschreitung *f* 超差
Toleranzvorschriften *pl* 公差技术规范
Toleranzzeiger *m* 公差指示器
tolerieren 确定公差
Tolerierung *f* 确定公差
Toluoldampf *m* 甲苯蒸气
Toluoldiisocyanat *n* 甲苯二异氰酸酯
Toluolthermometer *n* 甲苯温度计
Tomatensaftpresse *f* 蕃茄榨汁机
Tombak *m* 炮铜, 含锌黄铜, 金色黄铜
Tomograph *m* 层析 X 射线摄影仪
Tomographie *f* 层析 X 射线摄影术

holographische ~ X 射线断层全息照相术
tomographisch 层析 X 射线摄影术的
Ton *m* 陶土, 粘土; 音, 音调; 色调
 aufmodulierter ~ 已调(制)音
 bituminöser ~ 沥青粘土
 brennender ~ 烧结粘土
 dumpfer ~ 不响亮音, 闷音
 farbiger ~ 色调
 fetter ~ 肥粘土
 feuerbeständiger ~ 耐火土, 耐火泥
 feuerfester ~ 耐火粘土
 gebrannter ~ 烧结粘土
 gewöhnlicher ~ 普通粘土, 低级粘土
 harter ~ 硬调
 hoher ~ 高音
 hohler ~ 不响亮音, 闷音
 knetbarter ~ 粘合粘土
 kreischender ~ 尖音, 刺耳音
 kurzer ~ 瘦粘土
 langer ~ 肥粘土, 塑性粘土
 magerer ~ 瘦粘土
 reiner ~ 纯音
 resultierender ~ 合声
 sandiger ~ 砂质粘土
 saurer ~ 酸性粘土
 scharfer ~ 尖音, 刺耳音
 tiefer ~ 低音
 topfiger ~ 不响亮音, 闷音
 unreiner ~ 不纯音
 weicher ~ 软调
 ~ im Bild 图像中的伴音串扰
Tonaballen *m* 粘土团, 粘土块
Tonabnahmestift *f* 拾音针, 唱针
Tonabnehmer *m* 拾音器, 拾声器, 电唱头
 elektromagnetischer ~ 电磁拾音器
 elektrostatischer ~ 静电拾音器
 magnetischer ~ 磁性拾音器
 piezoelektrischer ~ 压电拾音器
Tonabnehmeranker *m* 电动拾音器针
Tonabnehmerbuchse *f* 拾音器插孔
Tonabnehmerkopf *m* 拾音头
 auswechselbarer ~ 拾音头心座
Tonabstand *m* 音程
Tonabstimmung *f* 音调控制, 音调调节
Tonabstufung *f* 色阶, 色标, 音阶

Tonabtaſtteil *n, m* 录音扫掠部分
Tonabtrennung *f* 伴音信号分离
Tonadapter *m* (伴音)拾音器(电影或电视中
 将胶片上声道变成音频信号的装置)
Tonalität *f* 音调,包调
Tonanalysator *m* 声谱分析器
Tonanhebung *f* 声音加强
Tonansatz *m* 声音重发附加器
Tonarchiv *n* 唱片库,录音带库
Tonarm spurige ~ 双声迹录音片,双声迹唱片

einkanalige ~ 单路录音(片),单路唱片
 elektromagnetische ~ 电磁录音
 magnetische ~ 磁性录音
 mechanische ~ 机械录音
 mehrkanalige ~ 多声道录音;多音迹录音
 optische ~ 光学录音
 stereophonische ~ 立体声录音,立体声母片
 synchrone ~ 同步录音
 zweikanalige ~ 双声道录音,双声迹录音

Tonaufzeichnungsgerät *n* 录音机
Tonaufzeichnungskabine *f* 录音室
Tonaufzeichnungspegel *m* 录音音频信号(输出)电平
Tonausgangspegel *m* 音频输出电平
Tonausgleich *m* 音调平衡,音调补偿
Tonband *n* 录音磁带
Tonbandaufzeichnung *f* 磁带录音
Tonbandbreite *f* 伴音带宽
Tonbandgerät *n* 磁带录音机
Tonbandkoffer *m* 手提式磁带录音机
Tonbandkopieranlage *f* 录音磁带转录机
Tonbandmotor *m* 录音带电动机
Tonbandtechnik *f* 磁带技术
Tonbegleitung *f* 声伴随

Tonbereich *m* 音频频段
Tonbild *n* 配音幻灯片
Tonbildprojektor *m* 有声影片放映机
Tonbildwiedergabeapparatur *f* 有声影片放映机
Tonblende *f* 音调调节器
 ~ zur Höhenabschneidung 高音削减器
Tonboden *m* 粘土
Tonbrecher *m* 粘土捣碎机
Tondehner *m* 声波范围扩张器,扩音器
Tondemodulator *m* 音频检波器,音频解调器
Ton-Diskriminator *m* 伴音鉴频器
Tondraht *m* 录音钢丝
Tondrahtspule *f* 录音钢丝线圈
Toneffekte *pl* 音质效果,音响效果
Toneisenstein *m* 泥铁石,粘土质菱铁矿
Tonempfänger *m* 收音机;声音接收器
Tonempfindlichkeit *f* 听觉灵敏度,声觉
Tonen *m* 音色调,音调;单音;音频信号
Tonen *n* 糊版
tönen 发声;染色,上色;振铃,呼叫
tönend 发声的,有声的
Tonendröhre *f* 音频通路末级(电子)管
Tonendstufe *f* 音频末级
Tonendverstärker *m* 音频通路末级放大器
Toner *m* 色料,色剂,调色剂,色调剂,增色剂,色粉;墨粉
Tonerde *f* 矾土,铝氧土,氧化铝
 kalzinierte ~ 熔烧铝氧粉
 kieselsäure ~ 高岭土,白土,瓷土
Tonerdealaun *n* 钾明矾
Tonerdebeschickungskammer *f* 铝氧土给料装置
Tonerdecke *f* (电解液表面的)氧化铝结壳
Tonerdeeinschluß *m* 氧化铝夹杂
Tonerdegel *n* 氧化铝凝胶(干燥剂)
tonerdehaltig 含氧化铝的,含矾土的
Tonerdehydrogel *n* 氧化铝水凝胶
Tonerde-Isolierstein *m* 矾土隔热砖
Tonerde-Keramik *f* 氧化铝陶瓷,矾土陶瓷
Tonerdemetall *n* 铝族金属
Tonerdemischer *m* 粘土混合器
tonerdereich 高铝的;富铝氧土的
Tonerdeschamotte *f* 高铝熟料,矾土熟料
Tonerdesilikat *n* 硅酸铝

Tonerdestein *m* 高铝砖
Tonfall *m* 重音, 音调
Tonfalle *f* 声阱
Tonfarbe *f* 音色, 音品
Tonfärbung *f* 彩色; 音色
Tonfassonrohr *n* (电缆用) 定型粘土管
Tonfenster *n* 放音隙, 放音缝
Tonfilm *m* 有声电影
Tonfilmakustik *f* 电影声学
Tonfilmaufzeichnung *f* 有声电影录音
Tonfilmstudio *n* 有声电影录音室
Tonfilmtechnik *f* 有声电影技术
Tonfilmverstärker *m* 有声电影放大器
Tonfilmwiedergabeeinrichtung *f* 有声电影放映机
Tonfilter *n, m* 素烧滤波器, 陶制滤波器, 音频滤波器
Tonfixierbad *n* 调色定影槽, 调色定影浴
Tonfolge *f* 音列, 音阶
Tonfolie *f* 录音胶片
Tonformung *f* 音色形成
tonfrequent 音频的, 声频的
Tonfrequenz *f* 音频, 声频
Tonfrequenzamplitudenbegrenzer *m* 音频限幅器
Tonfrequenzanalysator *m* 音频分析器
Tonfrequenzanruf *m* 音频振铃
Tonfrequenzband *n* 音频带
Tonfrequenzbereich *m* 音频范围
Tonfrequenz-Fernschreibsystem *n* 用户电报, 专用电报(利用电话线传输)
Tonfrequenzfernwahl *f* 音频脉冲长途选择
Tonfrequenzfernwahleinrichtung *f* 音频选择系统
Tonfrequenzgenerator *m* 音频振荡器, 音频发生器
Tonfrequenzgleichrichter *m* 音频检波器
Tonfrequenzinstrument *n* 音频频率计, 音频测量仪表
Tonfrequenzkommandogabe *f* 音频脉冲指令发送
Tonfrequenzmaschine *f* 音频发生器
Tonfrequenzmehrfachtelegrafie *f* 音频多路电报术
Tonfrequenz-Multiplex-Fernsteuerung *f* 音频

多路遥控
Tonfrequenznetzkommandoanlage *f* 音频网络
 远距离控制装置
Tonfrequenznormal *n* 标准音频
Tonfrequenzoszillator *m* 音频振荡器, 音频发生器
Tonfrequenzpaket *n* 音频束
Tonfrequenzquarz *m* 音频石英
Tonfrequenzrelais *n* 谐振继电器
Tonfrequenzruf *m* 音频振铃
Tonfrequenzrufsatz *m* 音频振铃(发电)机
Tonfrequenzrufstrom *m* 音频振铃电流
 modulierter \sim 已调(制)音频振铃电流
 unterbrochener \sim 断续音频振铃电流
Tonfrequenzrufumsetzer *m* 音频振铃电流变换器
Tonfrequenzschwingung *f* 音频振荡
Tonfrequenzsignalisierung *f* 音频信号
Tonfrequenzspektrometer *n, m* 音频频谱仪
Tonfrequenzsperre *f* 低通滤波器, 音频滤波器
Tonfrequenz-Spitzenbegrenzer *m* 音频峰值限制器
Tonfrequenzstrommesser *m* 音频安培表, 音频电流表
Tonfrequenztastung *f* 音频键控
Tonfrequenztechnik *f* 音频技术, 声频技术
Tonfrequenztelegraphie *f* 音频电报
Tonfrequenzträger *m* 音频载体
Tonfrequenzüberlagerung *f* 音频电流重叠
Tonfrequenzübertrager *m* 音频变压器
Tonfrequenzunterdrückungsschaltung *f* 音频抑制线路
Tonfrequenzverstärker *m* 音频放大器
Tonfrequenzzeichengebung *f* 音频信号发送
Tonfrequenzzentralsteuerung *f* 音频电流中央控制
Tonfülle *f* 声音宏亮度
Tongabel *f* 音叉
 elektronische \sim 电子音叉
Tongehalt *m* 粘土含量, 含泥量
Tongemisch *n* 音混合, 混合音
Tongenerator *m* 音频振荡器, 音频信号发生器
Tongerät *n* (电影放映机用) 音头
Ton-Gleichrichter *m* 伴音检波器
Tongraphittiegel *m* 陶土石墨坩埚

Tongut *n* 陶器
Tongüte *f* 音质
tonhaltig 含粘土的
Ton-Hobel *m* 平地机
Tonhöhe *f* 音调, 音调高度
 absolute ~ 绝对音调
Tonhöhschreiber *m* 音调记录器, 斗(动和)晃(动)
Tonhöhschwankung *f* 音调起伏; 音调颤动
 langsame ~ 晃动
 schnelle ~ 抖动
Tonhöhschwankungsmesser *m* 音调起伏测量计
tonig 粘土的
Tonintervall *n* 音程
Tonkamera *f* (电影)录音摄影机
Tonkanal *m* 陶瓷(电缆)管道; 伴音通路, 配音通道
Tonkardiogramm *n* (音频)心电图
Tonkerze *f* (电影放映机)音头照明灯; 记录灯, 激励灯
Tonknetzer *m* 粘土拌合机
Tonknetmaschine *f* 粘土拌合机
Tonkontrolle *f* 音调控制
Tonkopf *m* 拾音头
Tonkoppler *m* 同步器
Tonkreis *m* 音频电路
Tonlage *f* 音调, 音调高度
Tonlampe *f* (电影放映机)音头照明灯; 记录灯, 激励灯
Tonlehre *f* 声学
Tonleiter *f* 音阶
 diatonische ~ 自然音阶
 gleichschwebende ~ 等程音阶
Tonleitung *f* 话音线路
Tonlichtspalt *m* 录音(光学系统)的机械缝隙
Tonlosigkeit *f* 无声
 ~ im Kopfhörer 头戴式耳机中无声
Tonmaskierung *f* 听觉遮蔽
Tonmeister *m* 技术操作员
Tonmeßgerät *n* 测音计
Tonmilch *f* 泥浆
Tonminimum *n* 最低音
Tonmischanordnung *f* 音频(电压)混合装置
Tonmischpult *n* 混音控制台

Tonmischung *f* 配声; 音混频
Tonmischen *n* 音(频)混合
Tonmodulation *f* 音频调制, 音调制
tonmoduliert 音频调制的, 音调制的
Tonmoduliertelegraph *m* 音频电报
Tonmontagegerät *n* 录音磁带剪辑复制机
Tonmörtel *m* 粘土火泥
Tonmotor *m* (录音机用的)全动轴电动机; 电唱机马达
Tonmuffel *f* 粘土马弗炉
Tonnage *f* 吨数, 吨位
Tonne *f* 吨; 大桶; 浮标; 吊桶
Tonnegativ *n* 录音底片, 录音负片, 声底片
Tonnenabfuhrsystem *n* 吊桶运输系统
Tonnenage *f* 吨位, 载重量, 吨数
Tonnenageklasse *f* 汽车吨位等级
Tonnenblech *n* 制桶钢板
Tonnenform *m* 桶形, 六角形
 ~ der Leiteranordnung 双线电路电线的六角形配置
Tonnenformgrad *m* (轧辊)凸度, 中凸度
Tonnenförmigkeit *f* (轧辊)凸度, 中凸度
tonnenförmig 桶形的
Tonnengehalt *m* 吨位, 载重量, 吨数
Tonnengewicht *n* 吨数, 吨位
Tonnenkilometer *n, m* 吨-公里
Tonnenkilometer-Stunde *f* 吨-公里-小时
Tonnenlager *n* 球面轴承
Tonnenlauflager *n* 鼓形滚子轴承
Tonnenmeter *n* 吨/米(t/m)
Tonnenquerlager *n* 调心滚子轴承
Tonnenradius *m* 球面半径
 ~ am Außenring des Tonnenlagers 调心滚子轴承外圈球面半径
Tonnenrolle *f* 鼓形滚子, 鼓形滚柱, (凸)球面滚子
Tonnenverzeichnung *f* (光栅)桶形失真
 horizontale ~ 水平桶形失真
 vertikale ~ 垂直桶形失真
Tonnenverzerrung *f* (光栅)桶形失真
Tonnenwalze *f* 桶形轧辊
Tonnenwalzwerk *n* 桶形轧辊式穿孔轧机
Tonnetz *n* 电话网
Tonometer *n* 音调计, 准音器; 张力计, 压力计
Tonoptik *f* 色调光学

Tonoszillator *m* 音频振荡器
Tonpegel *m* 音量;音质电平
Tonpegelmesser *m* 音质电平测量仪
Tonpfropfen *m* (出铁口)堵口坭,炮坭
Tonpilz *m* 粘土菌
Tonplättchen *n* 小唱片
Tonpositiv *n* 录音正片,声正片
Tonprobe *f* 录音试验
Tonprogramm *n* 伴音程序
Tonprojektor *n* 有声放映机
Tonprüffilm *m* 色调测试胶片
Tonprüfung *f* 粘土试验
Tonqualität *f* 音质
Tonquelle *f* 声源
Tonrad *n* 音轮;蜂鸣器
Tonraspler *m* 粘土粉碎机
Tonraum *m* 声室
Tonregelung *f* 音色调整
tonreich 响亮的
Tonreihe *f* 音阶
Tonreinheit *f* 音质纯度,色调纯正度
Tonrelais *n* 音频继电器
Tonreproduktion *f* 色调复制
Tonrille *f* (唱片)声纹,声槽
Tonrillenabstand *m* (唱片的)音纹间距
Tonrillenauslenkung *f* 录音幅度
Tonrohr *n* (敷设电缆用的)陶瓷管
Tonrohrwiderstand *m* (陶瓷)管状电阻
Tonrolle *f* 磁带卷,主导轴
Tonruffrequenz *f* 声音传呼频率
Tonrundfunk *m* 无线电广播,无线电播音
Tonsäule *f* 音柱
Tonscherben *pl* 粘土砖坯,粘土碎块
Tonschneider *m* 粘土搅拌机
Tonschreiber *m* 录音机
Tonschrift *f* 声迹,录声片,录音
Tonschwellung *f* 音量突增
Tonseite *f* 声通道,(电视接收机)伴音部分
Tonselektion *f* 音色选择;色调选择
Tonsender *m* 伴音发射机
Tonsendung *f* (电视)伴音发送
Tonsieb *n* 音频滤波
Tonsignal *n* 音频信号,伴音信号,配音信号
Tonskala *n* 色标,色阶
Tonspalte *f* 录音隙,录音缝

Tonspeichergerät *n* 录音机
Tonspektrum *n* 音频谱,声谱
Tonsperrkreis *m* 声阱,声频信号陷阱
Tonspur *f* 声迹,声槽
 besprochene ~ 调制声迹,已录声迹
 ~ in Amplitudenschrift 变宽度声迹
 ~ in Zackenschrift 面积调制声迹
Tonspurkopiergerät *n* 光学声带印片机
Tonstärke *f* 声强(度),响度
Tonstufe *f* 音阶
Tonsummer *m* 蜂鸣器
Tonsuspension *f* 粘土悬浮体
Tontastteil *n, m* 拾音元件
Tontechnik *f* 声学;有声影片技术
Tonteil *n, m* (电视接收机的)伴音部分
Tontelegraphie *f* 音响电报
Tontiegel *m* 粘土坩埚
Tonträger *m* 载声体,伴音载波,伴音载频
 ferromagnetischer ~ 铁磁录音材料,铁磁性
 载声体
Tonträgerfrequenz *f* 伴音载频
Tonträgerwelle *f* 伴音载波
Tonträgerzwischenfrequenz *f* 伴音中频
Tontrommel *n* 录音卷盘
Tonüberblendung *f* 减音,音抑制
tonüberlagert 音频调制的
Tonüberlagerung *f* 音频调制
Tonüberspielung *f* 重新录音
 bildsynchrone ~ 与图像同步的配音
Tonübertragung *f* 伴音传送;声音传播
Tonübertragungsgerät *m* 录音机,录音设备,录音装置
Tonumfang *m* 音量范围
Ton-und Spracheerkennung *f* 音调和语言识别
Tönung *f* 音色;发音;色调
 telegraphische ~ 音频电报拍发
Tonunterbrechung *f* 伴音抑除,伴音遏抑
Tonunterdrückung *f* 伴音抑除
Tonvariation *f* 声音变化,音调变化
Tonveredler *m* 音调调整器,调音台
Tonverstärker *m* 扩音机
Tonverteilung *f* 声音分布
Tonwagen *m* 录音车
Tonwahlverfahren *n* 音频选择法,按键式拨号方法

Tonwaren *pl* 陶器

Tonwelle *f* 声波

Tonwert *m* 灰度等级, 色调; 音, 单音, 纯音

Tonwertrichtigkeit *f* 色调正确(性)

Tonwerttreue *f* 色调真实

Tonwertwiedergabe *f* 放音, 声音重放; 灰度层次再现, 色彩再现

Tonwiedergabe *f* 放音, 声音重发
verzerrte ~ 失真放音

Tonwiedergabeapparat *f* 放音设备

Tonwiedergabegerät *n* 放音机, 声的重发设备

Tonwolf *m* 蜗杆压型机; 碾泥机; 粘土搅拌机

Tonzeichen *n* 声音信号; 音符

Tonzelle *f* 音腔

poröse ~ 多细孔音腔

Ton-ZF-Band *n* 伴音中频频带

Ton-ZF-Signal *n* 伴音中频信号

Ton-ZF-Verstärker *m* 伴音中频放大器

Tonziegel *m* 泥砖, 粘土砖

feuerbeständiger ~ 耐水砖

Tonzusatzgerät *n* (电影放映机的) 音头装置

Ton-Zwischenfrequenz *f* 伴音中频

Ton-Zwischenfrequenz-Band *n* 伴音中频频带

Ton-Zwischenfrequenz-Signal *n* 伴音中频信号

Ton-Zwischenfrequenz-Verstärker *m* 伴音中频放大器

Topas *m* 甲板清洁剂

Top-down-Methode *f* 自顶向下(分析)法(程序先粗分, 后逐步细分)

Topf *m* 罐, 锅, 钵, 盆, 缸, 坩埚, 退火箱; 杯形坯; 空腔谐振器

Topfanode *f* 罐形阳极

Topfbauart *f* 圆筒形结构, (离心泵) 双壳多段式结构

Topfbauweise *f* 罐形结构

Topfdämpfer *m* 缓冲缸, 缓冲器

Topf-Elektromagnet *m* 罐形电磁铁

Töpfererde *f* 陶土

topfförmig 罐状的, 钵状的

Topfgehäuse *n* 圆筒形汽缸

Topfglühen *n* 箱内退火

Topfglühofen *m* 箱式退火炉

Topfglühverfahren *n* 箱内退火法

Topfisolator *m* 罐形绝缘子

Topfkäfig *m* 盆形保持架

Topfkathode *f* 罐状阴极

Topfkern *m* 罐形铁心, 罐形磁心, (粉末冶金) 空套芯

Topfkernspule *f* 罐形铁心线圈, 罐形磁心线圈

Topfkondensator *m* 罐形电容器

keramischer ~ 罐形陶瓷电容器

Topfkreis *m* 同轴空腔谐振器; 槽路, 谐振电路

Topfkreiselpumpe *f* 多段式双壳离心泵

Topfkreisende *n* 同轴空腔谐振器末端

Topfkreishälfte *f* 半个同轴空腔谐振器

Topfkreislänge *f* 同轴空腔谐振器长度

Topfkreisemischkopf *m* 同轴空腔谐振器混频头

Topfkreisröhre *f* 同轴空腔谐振器电子管

Topfkreisender *m* 同轴空腔谐振器发射机

Topfkreiswellenmesser *m* 同轴空腔谐振器波长计

Topfmagnet *m* 罐形电磁铁; 罐形磁铁

Topfmagnetjoch *n* 罐形磁轭

Topfmanschette *f* 碗形密封圈

Topfmeßwandler *m* 罐形仪用变压器

Topfmühle *f* 圆筒研磨机(试验室用)

Topfofen *m* 甑式炉

Topfprobe *f* 杯突试验, 杯突试样

Topfrelais *n* 罐形继电器

Topfresonator *m* 同轴空腔谐振器

Topfschalter *m* 罐形开关

Topfscheibe *f* 碗形砂轮

Topfschleifkörper *m* 杯形砂轮

Topfsockel *m* 罐形管座

Topfspannungswandler *m* 罐形变压器

Topfspule *f* 罐形铁心线圈

Topfstapel *m* (线材) 退火箱垛

Topfwandler *m* 罐形仪用互感器

Topfzeit *f* (反应性树脂等混合后的) 有效使用期, 适用期

Topogon *n* 广角镜头

Topogramm *n* 内存储器信息图示

Topograph *m* 地形测量员

Topographengruppe *m* 地形测量队

Topographie *f* 地形测量学, 地形, 地势
~ der Oberfläche 表面形貌

topographisch 地形测量的

Topologie *f* 拓扑学, 拓扑结构; (集成电路元件的) 布局(技术)

- Topplicht** *n* 电杆顶灯
- Topprückstand** *m* 蒸馏残渣
- Toppzeichen** *n* 顶端标志, 顶端符号
- Tor** *n* 门, 入口, 端口, 通信口
kathodengekoppeltes ~ 阴极耦合门电路
- toratig** 构架的, 双柱式的, 龙门式的
- Torbaustein** *m* 门电路组装块
- Torbernit** *m* 铜铀云母
- tordieren** 扭, 绞合, 捻, 搓
- Tordrehkran** *m* 旋转门座起重机
- Torelektrode** *f* 门极, 栅极
- Torelement** *n* 门电路元件
- Torf** *m* 泥炭, 泥煤
- Torfbagger** *m* 泥煤电铲
- Torferde** *f* 泥炭土; 泥炭
- Torffeuierung** *f* 泥炭燃烧; 泥炭燃烧室
- Torfgas** *n* 泥炭煤气
- Torfgenerator** *m* 泥炭发生炉
- Torkraftwerk** *n* 泥煤发电站
- Torgerüst** *n* (门式起重机的) 门架
- Torgestell** *n* 双柱机座, 龙门床身, 桥式机座
- Torglied** *n* 门电路元件
- Tori** *m* 变流器环形心子; 圆环
- Torimpuls** *m* 闸门脉冲, 门限脉冲
- Torkran** *m* 门式起重机, 龙门起重机
- Torkreis** *m* 门电路, 选通电路; 电键电路
- Torkretauskleidung** *f* 喷浆混凝土衬砌
- Torkret-Beton-Spritzmaschine** *f* 托尔克雷特混凝土喷浆机
- Torkretmaschine** *f* 托尔克雷特混凝土喷浆机, 托尔克雷特风力充填机
- Torkretpumpe** *f* 托尔克雷特混凝土泵
- Torlader** *m* 跨车
- Tornisterempfänger** *m* 背囊式接收机
- Tornisterfunk** *m* 背囊电台(便携电台)
- Tornisterfunkstation** *f* 背囊电台(便携电台)
- Tornisterfunkstelle** *f* 背囊电台(便携电台)
- Tornisterschweißapparat** *m* 背囊式便携电焊机
- Tornisterwechselsprechgerät** *n* 双向通信用背囊无线电话
- Toroid** *n* 环; 环影线; 超环面
- Toroidaltransformator** *m* 环状变压器
- Toroid-Resonator** *m* 环状谐振器
- Toroidspule** *f* 环状线圈
- Torpedo** *m* 鱼雷
- Torpedoboot** *n* 鱼雷快艇
- Torpedofangboot** *n* 鱼雷打捞艇
- Torpedoflügel** *m* 旋叶式流速计
- Torpedopfanne** *f* 鱼雷铁液罐
- Torpedowagen** *m* 鱼雷形铁液车, 元宝车
- Torr** *n* 托(1托 = 1毫米汞柱 = 133.322 4 Pa)
- Torschalter** *m* 门锁, 门开关
- Torschaltkreis** *m* 门电路
- Torschaltung** *f* 电键电路, 门电路, 选通电路
- Torschere** *f* 门型剪断机, 门型剪切机
- Torsignal** *n* 门电路信号, 选通脉冲信号
- Torsiogramm** *n* 扭振曲线图
- Torsiograph** *m* 扭振自记器, 扭力应变图
- Torsiometer** *n* 转矩计, 扭力计
- Torsion** *f* 扭转, 扭曲
~ von Kristallen 晶体的扭转
- Torsionsabfederung** *f* 扭棒悬挂
- Torsionsapparat** *m* 扭转器具, 扭转设备
- Torsionsaufhängung** *f* 扭线悬挂
- Torsionsbeanspruchung** *f* 扭(转)应力, 扭转载荷
- Torsionsbelastung** *f* 扭转载荷
- Torsionsschlagversuch** *m* 扭转冲击试验
- Torsionschwingmaschine** *f* 扭转振动试验机
- Torsionschwingung** *f* 扭转振动
- Torsionsdauerversuch** *m* 扭转疲劳试验
- Torsionsdynamometer** *m* 扭转测力计
- Torsionselastizität** *f* 扭转弹性
- Torsionselastizitätsmodul** *m* 扭转弹性模数
- Torsionselektrodynamometer** *n, m* 扭转电功率表
- Torsionselektrometer** *n, m* 扭转静电计
- Torsionsfaden** *m* 扭线, 扭丝
- Torsionsfeder** *f* 扭簧
- Torsionsfederkonstante** *f* 扭转弹簧常数
- Torsionsfestigkeit** *f* 抗扭强度
- Torsionsfestigkeitsprüfer** *m* 抗扭强度试验机
- Torsionsfühlhebel** *m* 杠杆式扭力测量计
- Torsionsgalvanometer** *n, m* 扭转电流计, 扭线电流计
- Torsionsgrenze** *f* 抗扭屈服点, 扭曲极限
- Torsionsindikator** *m* 扭力指示器
- Torsionskraft** *f* 扭力, 扭应力
- Torsionskraftfeld** *n* 旋转矢量场, 旋转力场

Torsionsmagnetmesser *m* 扭转磁力计
Torsionsmaschine *f* 扭曲试验机
 ~ mit Diagrammapparat 自动记录式扭曲试验机
Torsionsmesser *m* 扭力计
Torsionsmeßgerät *n* 扭转测试仪器
Torsionsmodul *m* 切变模量, 滑动模数, 扭变模数
Torsionsmoment *m* 扭矩, 扭转力矩
Torsionsplastometer *n* 扭转塑性计
Torsionsprüfmaschine *f* 扭转试验机
Torsionsschwinger *m* 扭转振子
Torsionsschwingung *f* 扭转振动, 扭振
Torsionsschwingungsdämpfer *m* 扭转振动缓冲器, 扭振减震器
Torsionsschwingungsfestigkeit *f* 扭转振动强度
Torsionsspannung *f* 扭应力, 扭转应力
Torsionsstab *m* 扭转棒, 扭力轴
Torsionsstabfederung *f* 扭棒悬挂
Torsionssteifheit *f* 抗扭刚度
Torsionssteifigkeit *f* 抗扭刚度
Torsionsstiel *m* 扭力杆
Torsionsverhältnis *n* 扭曲系数
Torsionsversuch *m* 扭转试验, 扭曲试验
Torsionswaage *f* 扭转天平, 扭秤
Torsionswechselfestigkeit *f* 扭曲疲劳强度
Torsionswelle *f* 扭波, 扭力轴
Torsionswiderstand *m* 抗扭强度
Torsiontextur *f* 扭转织构
Torspannung *f* 栅压
Torstahl *m* 扭转钢筋
Torstenschachtel *m* 选通脉冲
Torstufe *f* 门电路, 开关电路
Tortenantenne *f* 盒形天线, 饼形天线(一种抛物柱面天线)
Tortendiagramm *n* 饼形图
Torus *m* 环形铁心; 环面, 环形圆纹曲面, 锚环
Torusfunktion *f* 圆环面函数
Toruskoordinaten *pl* 圆环面坐标
Torwellenform *f* 门脉冲波形, 选通脉冲波形
Torzeitgenauigkeit *f* (门电路)选通时间准确度
tot 空转的, 无载的, 空的, 无电的, 静止的, 没有作用的; 死的
total 总的, 全的, 全部的, 完全的

Totalablenkung *f* 总偏转
Totalabsorption *f* 完全吸收
Totalamplitude *f* 双幅, (正负)峰间(振)幅值
Totalausbruch *m* 总崩溃
Total-Bedeckungssystem *n* 全覆盖喷灌系统
Totalbeschickung *f* 总装料量
Totalbeschleunigung *f* 全加速度
Totaldämpfung *f* 全阻尼; 总衰减
Totaldifferential *n* 全微分
Totaldrehzahl *f* 总转数
Totaldruck *n* 总压力, 全压力(真空)
Totaleffekt *m* 总效应, 总功率
Totalempfindlichkeit *f* 总灵敏度
Totalgewicht *n* 总重, 毛重
Totalheizfläche *f* 总加热面, 总受热面
Totalimpuls *m* 总脉冲, 全脉冲
Totalität *f* 总数, 总计; 完整性
Totalkapazität *f* 总容量, 总功率
Totalkonzentration *f* 总浓度
Totalleistung *f* 总功率
Totallichtbrechung *f* 光的全折射
Totalmaß *n* 总尺寸
Totalnutzeffekt *m* 总效率
Totalreflexprisma *m* 全反射棱镜
Totalreflexwand *f* 全反射界壁
Totalschleifen *n* 镜面磨削, 镜面抛光
Totalschwund *m* 总衰落
Totalspannung *f* 总应力; 全电压, 满电压
Totalsynthese *f* 全(部)合成
Totalverlust *m* 全消失, 总耗损
Totalwirkungsgrad *m* 总效率
Totbereich *m* 死区, 静区, 不灵敏区
Totbrennen *n* 死烧
Totem-pole-Ausgangsschaltung *f* “图腾柱”输出电路, 推挽输出电路
Totem-pole-Endstufe *f* “图腾柱”输出, 末级推挽输出
Totengang *m* 齿隙, 无效行程
Totgang *m* 空转, 空行程, 死行程
totgebrannt 死烧的
totgemahlen 过度磨碎的
totgewalzt 过滚压的, 过炼的; 空轧的
Totgewicht *n* 总重, 自重
Totglühen *n* 完全退火
Tothub *m* 空转, 空行程, 无效行程

- Totkaliber** *n* 空轧孔型
- Totkochen** *n* 精炼
- Totkontakt** *m* 空接点
- Totlage** *f* 止点
 obere ~ 上止点
 untere ~ 下止点
- Totlast** *f* 自重负荷, 净重负荷, 静重, 静载荷
- Totlastmoment** *n* 自重负荷力矩, 净重负荷力矩
- Totluft** *f* 停滞空气
- Totmahlen** *n* 极细磨碎
- Totmannknopf** *m* 事故自动刹车按钮, (飞机) 座舱盖操纵按钮
- Totmannschaltung** *f* 防意外事故的安全控制电路
- Totpochen** *n* 粉碎, 磨碎
- Totpunkt** *m* 静点, 止点, 哑点, 盲点, 尖点, 歧点, 冲程的转变点
 äußerer ~ 上止点
 deckelseitiger ~ 盖侧止点, 上止点
 innerer ~ 下止点
 kurbelseitiger ~ 轴侧止点, 下止点
 oberer ~ 上止点
 unterer ~ 下止点
- Totpunktlage** *f* 止点位置
- Totpunktmarken** *pl* 止点标记(在飞轮上)
- Totpunktstellung** *f* 止点位置, 止点
- Totpunktsucher** *m* 止点测定仪
- Totpunktüberwindung** *f* 克服止点
- Totraum** *m* 死区, (炉内) 死角, 采空区; 静区, 无信号区
- Totraumspülung** *f* (内燃机) 压缩腔吹洗
- Totspeicher** *m* 固定存储器, 只读存储器
- Totstellung** *f* 止点
- Totstufe** *f* 柴油压缩机空气缓冲器
- Tottaste** *f* 空键
- Totwalzen** *n* 重压
- Totwasser** *n* 死水
- Totzeit** *f* 时滞, 死时间, 无效时间, 空转时间, 休风时间, 空转时间, 滞后时间, 静止时间, 延迟时间
- Totzeitglied** *n* 迟滞元件, 滞后网落
- Totzone** *f* 静区, 无信号区, 死区, 中间区
- touchieren** 研磨, 研配, 刮
- Touchierplatte** *f* 研磨平板
- Toulon-Steuerung** *f* (用电位调节器变动调节机构的相位) 改变汞变流器引弧点的控制电路
- Toupeteisenwärmer** *m* 理发器用加热器
 elektrischer ~ 理发器用电热器
- Tour** *f* 转动, 转速, 转数
- Tourendynamo** *f, m* 速度调整器, 调速器
- Tourenfall** *m* 转速下降, 减少转数
- Tourenkrafttrad** *n* 旅行摩托车
- Tourenmesser** *m* 转速表
- Tourenregler** *m* 转速调节器
- Tourenregulierung** *f* 转速调节
- Tourenrichtung** *f* 旋转方向
- Tourenrückführung** *f* 反馈, 回授
- Tourenschiff** *n* 旅游船, 游览船
- Tourenschwankung** *f* 转速波动
- Tourensportwagen** *m* 运动旅行车
- Tourenstellzeug** *n* 定转速装置
- Tourenverstellmotor** *m* 转速变换电动机
- Tourenwagen** *m* 旅行车
- Tourenzahl** *f* 转数, 回转数
- Tourenzähler** *m* 转数计, 转数积算器
- Tourenzahlmesser** *m* 转数表
- Tourenzahlmessung** *f* 转速测定
- Touristenexpress** *m* 旅游特别快车
- Touristenwagen** *m* 旅行车
- Townsendentladung** *f* 无光放电
- toxisch** 有毒的, 毒性的
- Trabant** *m* 平衡脉冲; 卫星
- Trabantenstadt** *f* 卫星城
- Trabantenstation** *f* 从属站, 子站
- Trace** *n* 迹线; 扫描, 跟踪
- Traceprogramm** *n* 跟踪程序
- Tracer** *m* 示踪物, 示踪原子, (放射性) 同位素指示剂
- Tracerchemie** *f* 示踪物化学
- Tracerverfahren** *n* 示踪原子法, 同位素指示剂法
- Tracht** *f* 习性, 特征; 惯态, 常态, 形态
- Tracing** *n* 跟踪
- Track** *m* 径迹, 轨道, 路线, 示迹轨道
- Trafik** *m* 交换
- Trafo** *m* 变压器
- Trafoband** *n* 变压器用带钢
- Trafoblech** *n* 变压器用硅钢片

Trafo-Ölkontrolle *f* 变压器油位检查

Trafoperm *m* “脱拉福彼尔姆”(一种具有几乎呈矩形磁滞回线的磁性合金), 变压器坡莫合金

Trafostation *f* 变电站

Trafotexturband *n* 变压器结构钢带

Tragabspannmast *m* 中间杆; 中间支柱

Tragachse *f* 支承轴, 承载轴

Traganker *m* 拉桩, 支承地锚, (电解槽) 阳极夹

Traganteil *n, m* 承重比率, 载重比率

Tragarm *m* 支架, 支承臂, 悬臂梁, 升降台, 膝架

Tragbacke *f* 支承瓦, 瓦座

Tragbalken *m* 支承梁, 支架梁, 托梁, 大梁

Tragband *m* 套环, 挂钩, 吊架, 吊带, (带式运输机的) 承重工作段

Tragbandförderer *m* 带单独牵引机构的带式输送机

kurvengängiger ~ 曲线槽式输送机

tragbar 轻便的, 便移的, 可携的

Tragbelastung *f* 动载荷, 交变负载, 可变负载

Tragbild *n* 表面承压(曲线)图; (检验接触面) 表面接合(曲线)图; 齿面接触区(图)

Tragbock *m* 支承架, 台架, 支持枕座, 支座垫块

Tragboden *m* (罐笼) 底板

Tragbrille *f* (电炉) 电极夹

Tragbügel *m* 夹套, 环箍, 挂钩, 吊架

Tragdeck *n* 支承面, 负荷面

Tragdraht *m* (电缆用) 吊索

Trage *f* 台, 支座, 托架, 机座, 支柱

träge 不活泼的, 惰性的, 不易化合的

Trageisen *n* 受力钢筋, 托梁

Trageisolator *m* 承压绝缘子, 支承绝缘子

Tragekörper *m* 支架, 座架

Tragelement *n* 支承构件

Tragen *n* 负担, 携带, 转移, 搬运, 支承

tragend 承压的, 支承的, 承重的, 支持的, 支撑的, 携带的

Träger *m* 梁, 载重梁, 支架, 桁梁, 构架; 支座, 轴承座; 型心座; 托架; 夹具, 刀架; 横座; 载体, 载波, 载频, 载流子, 载子(p型半导体空穴传导); 母体

gesteuerter ~ 被控载波

vollwandiger ~ 工字梁, 支板梁, 实心梁, 管形梁

~ gleicher Festigkeit 等强度梁

~ der Information 信息载体

~ in Farbstoffen 展色料, 载色剂

Trägerabstand *m* 载频距离, 载频间隔

Trägeramplitude *f* 载波幅度

Trägeramplitudenregelung *f* 载波幅度调整, 载波调幅

Trägeranreicherung *f* 载流子增密, 载流子积聚

Trägeranschluß *m* 钢梁连接

Trägeranteil *n, m* 载波成分

Trägerarm *m* 悬臂, 悬杆, 托架, 托臂

Trägerbalken *m* 支架梁, 支承梁, 托梁, 大梁

Trägerband *n* 载波频带, 载波波段

Trägerbetrieb *m* 载波工作

Trägerbeweglichkeit *f* 载流子迁移率

Trägerbiegepresse *f* 钢梁弯曲压力机

Trägerbildung *f* 载波形成(的装置), 载流子产生(的装置)

Trägerdichte *f* 载流子密度

Trägerdielektrikum *n* 极片间介电质

Trägerdiffusion *f* 载流子扩散

Trägerdurchbruch *m* 载波切断

Trägerdurchlaufzeit *f* 载波传输时间, 载流子通过时间

Trägereinfang *m* 载波截获

Trägereingangspegel *m* 载波输入电平

Trägererzeugung *f* 钢梁生产; 载波产生(的装置)

Trägerflansch *f* 钢梁翼缘

Trägerflugzeug *n* 运载飞机

Trägerfrequenz *f* 载频, 载波频率

mittlere ~ 中载频

Trägerfrequenzdrahtspruch *m* 载波有线广播

Trägerfrequenzerzeuger *m* 载频振荡器

Trägerfrequenzfernkabel *n* 载频长途电缆

Trägerfrequenzfernmessung *f* 载频遥测

Trägerfrequenzfernsprechsystem *n* 载频电话系统

Trägerfrequenzfernsprechverkehr *m* 载频电话通信

Trägerfrequenzgenerator *m* 载频振荡器, 载频

- 发生器
Trägerfrequenzhub *m* 载频增强
Trägerfrequenzkabelverbindung *f* 载波电缆通信
Trägerfrequenzkanal *m* 载波通路, 载波信路
Trägerfrequenzkonstanz *f* 载频稳定性
Trägerfrequenzleitung *f* 载波电路, 载波信道, 载波功率
Trägerfrequenzschwingung *f* 载频振荡
Trägerfrequenzsieb *n* 载频滤波器
Trägerfrequenzspeisegestell *n* 载频供应架
Trägerfrequenzsteuerung *f* 载波控制
Trägerfrequenzstrecke *f* 载频通道
Trägerfrequenzstufe *f* 载频级
Trägerfrequenzsystem *n* 载波制
Trägerfrequenztelefoniesystem *n* 载波电话系统, 载波电话制
Trägerfrequenzübertragung *f* 载频发送
Trägerfrequenzunterdrückung *f* 载波抑制
Trägerfrequenzverbindung *f* 载波通信
Trägerfrequenzverfahren *n* 载波通信法
Trägerfrequenzverlagerung *f* 载频偏移
Trägerfrequenzverstärkung *f* 载波放大
Trägerfrequenz-Vielkanalsystem *n* 多路载波制
Trägerfrequenzvierer *m* 载频幻象电路
Trägerfrequenzwelle *f* 载波
Tränergas *n* 气体载体(介质), 传输物料用压缩气体, 载气
Tränergasstrom *m* 气体载体(介质)流; 传输物料用压缩气体流
Trägergenerator *m* 载波振荡器, 载波发生器
Trärgeschwindigkeit *f* 载流子速度
Trägerhaftung *f* 载流子截获
Trägerimpuls *m* 载波脉冲
Trägerinjektion *f* 载流子注射, 载流子注入
Trägerkaliber *n* 钢梁孔型
Trägerkarte *f* 载体插件板
Trägerkompression *f* 载波振幅压缩
Trägerkonzentration *f* 电荷载流子浓度
Trägerkonzentrationsgradient *m* 载流子浓度分布梯度
Trägerkörper *m* 支架, 支座, 载体
Trägerkristall *m* 母(体)晶体
Trägerkristallit *m* 母(体)微晶
Trägerlaufzeit *f* 载流子渡越时间
Trägerlawine *f* (半导体)载流子雪崩
Trägerlebensdauer *f* 载流子寿命
Trägerleistung *f* 载波功率
Trägerleitung *f* 载波线路, 梁式引线
Trägerluftstrom *m* 传输用压缩空气流
Trägermaterial *n* 基材, 衬底材
Trägermetall *n* 金属基(体), 基体金属
Trägermitte *f* 载频中心
Trägermultiplikation *f* 载波倍增
Trägernachschub *m* 载流子补充
Trägerpaar *n* 载流子对
Trägerpegel *m* 载波电平
Trägerphase *f* 载波相位
Trägerprofil *n* 钢梁型材, 钢梁断面
Trägerpuls *m* 载波脉冲
Trägerquerschnitt *m* 钢梁横断面
Trägerrahmen *m* 支承框架; 机架; 支架框, 框座
Trägerrakete *f* 运载火箭
Trägerrauschen *n* 载频噪声
Träger-Rausch-Verhältnis *n* 载频信号噪声比, (载波)信号杂音比
Trägerrolle *f* 托轮
Trägersäule *f* 钢梁柱
Trägerschere *f* 钢梁剪切机
Trägerschwingung *f* 载波振荡
Trägerschwund *m* 载波衰落
Trägersicherung *f* 缓熔装置, 惰性熔丝
Trägerspeicherung *f* 载流子存储
Trägersprechsystem *n* 载波电话系统, 载波电话制
Trägersprung *m* 载流子飞越, 载流子跃进
Trägerstab *m* 支杆
Trägerstahlwalzwerk *n* 钢梁轧机
Trägersteuerung *f* 载频调制
Trägerstoff *m* 填料
Trägerstraße *f* 钢梁轧机机组
Trägerstrom *m* 载波电流
Trägerstromfernsprechen *n* 载频电话, 载波电话
Trägerstromkanal *m* 载波通路
Trägerstromkanalsystem *n* 载频多路制
Trägerstromkreis *m* 载波电路
Trägerstromleitung *f* 载波电流线
Trägerstrompaar *m* 载频通信线对

Trägerstromtelegraphie *f* 载频电流通报, 高频电报学

Trägerstromtelephonie *f* 载波电话学

Trägerstromvielfachtelephonie *f* 多路截波电话(学)

Trägerstromweg *m* 载波信道, 载波信路

Trägersubstanz *f* 载体, 载体介质; (金属显微镜磨片) 夹具, 嵌具

Trägerelefonie *f* 载波电话

Trägerunterdrückung *f* 载波抑制, 载波抑除

Trägerversatz *m* 载频偏移

Trägervorkaliber *n* 钢梁粗轧孔型

Trägerwalze *f* 支承辊, 惰辊

Trägerwalzwerk *n* 钢梁轧机

Trägerwechselspannung *f* 载波交流电压

Trägerwelle *f* 载波

modulierte ~ 已调(制)载波

Trägerwellengenerator *m* 载波发生器

Trägerwerkstoff *m* (涂层刀具) 基体

Trägerzusatz *m* (接收端) 载波复原

Trageseilüberspannung *f* (宽跨距输电线路用) 悬垂线夹

Trägesicherung *f* 惰性熔丝

Trägestern *m* 星形灯泡

Tragfähigkeit *f* 起重量, 起重能力, 承受能力, 负荷量, 承载能力; (土壤的) 允许负荷
statische ~ 静负荷容量

Tragfeder *f* 支承弹簧, 悬架弹簧, 承重弹簧, (车) 底盘弹簧

Tragfläche *f* 支承面, 支持面, 负荷面, 承压面

Tragflächeninhalt *m* 承压面面积, (显微几何结构) 负荷面面积

Tragflächenprofil *n* 机翼断面

Tragflächenprüfgerät *n* 承压面检验仪

Tragflügel *m* 机翼, 翼型

Tragflügelantenne *f* 机翼天线

Tragflügelboot *n* 水翼艇

Tragflügelmodelversuch *m* 机翼模型试验

Tragflügelprofil *n* 机翼断面

Tragflügelschaufel *f* (叶片机械) 机翼断面叶片

Tragflügeltheorie *f* 机翼理论

Tragflügelvorderkante *f* 机翼前缘

Tragflügelwiderstand *m* 机翼阻力

trägflüssig 难熔的

Tragfuß *m* 支承底座, 支架腿

Traggabel *f* 挂线夹圈, 挂线夹箍

Traggarnitur *f* 支承附件, 支撑设备

Traggas *n* 工作气体, 运输气体

Traggerüst *n* 构架, 骨架, 机架, 支架; 箱

Traggestell *n* 移动支架, 支撑架

~ für Elektromotoren 电动机用移动支架

Traggurt *m* 承载输送带

Trägheit *f* 惯性, 惯量, 惰性

elektromagnetische ~ 电磁惯量

thermische ~ 热惰性

Trägheitsachse *f* 惯性轴线, 惯性中心线

Trägheitsbewegung *f* 惯性运动, 惯性滑行道

Trägheitsdämpfung *f* 惯性阻尼

trägheitsfrei 无惰性的, 非惯性的, 无惯性的

Trägheitsgesetz *n* 惯性定律

Trägheitskonstante *f* 惯性常数

Trägheitskontakt *m* 惯性触头

Trägheitskraft *f* 惯性力

Trägheitskreisel *m* 惯性轮

Trägheitslebensdauer *f* 惯性寿命

Trägheitslenkung *f* 惯性制导

trägheitslos 无惯性的

Trägheitsmittelpunkt *m* 惯性中心

Trägheitsmoment *n* 转动惯量, 惯性矩, 飞轮矩
resultierendes ~ 合成惯性矩

Trägheitsnavigationsgerät *n* 惯性导航仪(器)

Trägheitsplattform *f* 惯性平台

Trägheitsrad *n* 惯性轮

Trägheitsradius *m* 惯性半径

Trägheitsvermögen *n* 惯性(值)

Tragketten-Kühlbett *n* 链式冷床

Tragkettenzuteiler *m* 链式给料机

Tragklemme *f* 支持线夹, 挂线夹

Tragkonstruktion *f* 支承结构

Tragkörper *m* 基体, 底架, 支承体, 粘膜

Tragkraft *f* 升力, 起重力, 浮力, 起重量, (润滑油的) 负荷能力, 载重量

Tragkranz *m* 托圈, 炉身支圈, 炉身托圈, 井筒环形支架

Tragkranzsäule *f* 炉身托圈支柱

Tragkurve *f* 支承面曲线, 阿氏曲线

Traglager *n* 支承轴承

Traglänge *f* 载重行程, 载重工作距离; 支承长度

Traglappen *m* 悬臂,悬臂梁,升降台,膝架,托架,架,支架,支承板
Traglast *f* 负荷,载荷
Traglastkurve *f* 起重重量曲线
Tragleistung *f* 起重功率,起重能力
Tragleitlager *n* 支承滑动轴承
Tragluftventilator *m* 传输用压缩空气送风机;(煤粉燃烧室)一次空气送风机
Tragmagnet *m* 电磁开关
Tragmast *m* 负荷支柱
Tragmittel *n* 吊挂件,吊具
Tragmoment *n* 支承力矩
Tragöse *f* 起吊凸耳,耳,攀
Tragplatte *f* 托板,座板,支撑板,底板,支承盘
Tragpratze *f* 支脚,支承猫爪;小孔,针眼,突耳,柄,耳子
Tragpratzenausführung *f* 吊耳结构
Tragrad *n* 支承轮
Tragrahmen *m* 支承架,支承框架,机架
Tragrandglas *n* 双凸透镜
Trägregler *m* 久利调节器,高压直流调节器
Tragriemen *m* 悬吊带,悬挂式带,运输带
Tragring *m* 托环,(炉身)托圈,支撑环,护环
Tragrohr *n* 支承管,托管
Tragrolle *f* 托辊,支承辊,惰轮,随动轮,托链轮,导滚轮(履带车),支持转子,托轮,支撑滚轮
Tragrollenpaar *n* 支承托辊副
Tragrollenreiniger *m* 托辊清扫器
Tragrollensatz *m* 托辊(组)
Tragrollenschwelle *f* 托辊横梁
Tragrollenstation *f* 托辊架
Tragsäule *f* 支柱,柱上悬臂
Tragschale *f* 支承悬架,负荷悬架
Tragschaukel *f* 支承悬架
Tragscheibe *f* 承盘,托盘,承压盘
Tragschere *f* (盛钢桶)叉形吊钩,叉形支架,叉形夹
Tragschicht *f* 承重面,基层
Tragschlepper *m* 载重拖拉机
Tragschlittenführung *f* 滑板导轨
Tragschraube *f* 支承螺钉
Tragschrauber *m* 直升飞机
Tragseil *n* 支持钢绳,吊绳,架空运输用绳索,吊索,承力索

Tragseilaufhängepunkt *m* 承载索悬挂点
Tragseilaufhängung *f* (电梯)轿厢的钢绳悬挂,承载索悬挂
Tragseildurchhang *m* 承载索下垂度
Tragseileigenmasse *f* 承载索自重
Tragseilendklemme *f* 承载索端夹具
Tragseilendkupplung *f* 承载索端头联接套管
Tragseil-Gurtförderer *m* 钢丝绳托架带式输送机
Tragseilhängeklemme *f* 承载索吊挂夹紧装置
Tragseilklemme *f* 支持线夹,挂线夹
Tragseilkuppelmuffe *f* 承载索连接套管
Tragseillaufrolle *f* (缆索起重机)承载索走轮
Tragseilschuh *m* 架空绳索用托座
Tragseilspanngewicht *n* (缆索起重机)承载索张紧配重
Tragseilspannvorrichtung *f* 承载索张紧装置
Tragseilstrang *m* 承载索绳股
Tragseilzug *m* 承载索张紧
Tragseite *f* (输送带)载重面
Tragsockel *m* 支座,底座
Tragstange *f* 架,支架,托架,支臂横方木,支承杆;车挡
Tragstempel *m* 承载立柱
Tragstück *n* 底座,支座,垫板,垫块,支持枕座
Tragstuhl *m* 底座,支座,垫板,垫块,支持枕座
Tragstütze *f* 台,底座,支座,垫板,垫块,支持枕座
Tragsystem *n* 支承结构,支承系统
Tragtiefe *f* 螺纹工作深度(高度)
Tragunterbau *m* 支座,底座
Tragvermögen *n* 升力,起重力,浮力,起重量,(润滑油的)负荷能力,载重量,(地面的)允许负荷
Tragwalze *f* 支承辊,托辊,惰辊
Tragwerk *n* 支承结构;高料台钢结构;承力面,升力面,负荷面;机翼
Tragwiderstand *m* 承载阻力,起重阻力
Tragzahl *f* 承载量
Tragzange *f* 搬运夹钳
Tragzapfen *m* 主轴颈,支承轴颈
Tragzapfenreibung *f* 轴座摩擦
Tragzylinder *m* 起重气缸
Trainingssequenz *f* 训练序列
Trajektorie *f* 弹道,轨道,轨迹

- Traktion** *f* 牵引, 牵拉
- Traktor** *m* 牵引机, 拖拉机
- Traktordrehkran** *m* 拖拉机底盘臂架起重机
- Traktorenbau** *m* 拖拉机制造
- Traktorendrillmaschine** *f* 机引条翻机
- Traktorenflug** *m* 机引犁
- Traktorenreifen** *m* 拖拉机轮胎
- Traktorensitz** *m* 拖拉机手座位, 拖拉机驾驶座
- Traktorenwerkstatt** *f* 拖拉机修理厂
- Traktorfahrer** *m* 拖拉机手, 拖拉机驾驶员
- Traktorisierung** *f* 拖拉机化
- Traktorist** *m* 拖拉机手, 拖拉机驾驶员
- Traktorrechen** *n* 机引搂草机
- Traktorreifenprofil** *n* 拖拉机轮胎花纹
- Traktrix** *f* 等切面曲线, 曳物线
- Trambus** *m* 平头客车, 平头公共汽车
- Trambusform** *f* 平头型(大客车)
- Trampeln** *n* 摆动, 振动
- Trampelschwingung** *f* (前)后桥摆振
- Trampelstreckhammer** *m* 展平锤, 敲扁锤
- Tränen** *pl* 眼泪; 滴痕(镀锌钢板表面缺陷)
- Tränenblech** *n* 扁豆状花纹钢板
- Tränken** *n* 浸渍, 浸湿, 浸透; 使饱和; 灌水; 熔渍
- Tränkhartmetall** *n* 浸渍硬质合金(粉末冶金)
- Tränklack** *m* 浸渍漆
- Tränklegierung** *f* 浸渍合金
- Tränkmasse** *f* 浸渍剂
- Tränkmetall** *n* 浸渍合金
- Tränkstoff** *m* 浸渍剂, 浸渍材料
- Tränktrog** *m* 饮水槽
- Tränkung** *f* 浸渍, 浸润, 浸透; 饱和; 灌水; 熔渍
- Tränkungsmittel** *n* 浸渍剂, 浸渍材料
- Tränkungstoff** *m* 浸渍剂, 浸渍材料
- Tränkungsvermögen** *n* 浸透能力, 浸透性
- Tränkverfahren** *n* 浸渍法
- Tränkweg** *m* 浸渍途径
- Transaktion** *f* (银行、金融、证券)交易, 事务处理(程序); 学报, 会报
- Transaktionsdatei** *f* 细目文件
- Transaktionsformat** *n* 报算格式
- Transaktionsnummer** *f* (= TAN)(金融、股票、证券)交易密码号; 细目编号; 事项编号
- Transaktionssteuerung** *f* 事务处理服务(程序)
- Transalkylierung** *f* 烷基转移
- transatlantisch** 飞越大西洋的, 横跨大西洋的
- Transceiver** *m* 无线电收发两用机
- Transcoder** *m* 代码转换机
- Transducer** *m* 换能器, 传感器
- Transduktor** *m* 换能器; 磁放大器
- aktiver ~ 有源换能器
- spannungssteuernder ~ 电压控制的磁放大器
- stromsteuernder ~ 电流控制的磁放大器
- Transduktorsteuersatz** *m* 磁放大器控制器
- Transduktorsteuerung** *f* 磁放大器控制
- Transelektron** *n* 飞越电子
- Transfer** *m* 传输, 转移
- blockweiser ~ 成块传输
- Transfercharakteristik** *f* 传输特性
- Transfereinrichtung** *f* 多工位传送装置, 传送装置
- Transferfinger** *m* 多工位夹钳钳爪
- Transferrate** *f* 传输门
- Transferringlied** *n* 传输元件
- transferieren** 传输, 传送
- Transferkapazität** *f* 传输容量, 传输能力
- Transferkennlinie** *f* 转移特性曲线, 传递特性曲线
- Transferometer** *n* 转换器
- Transferpresse** *f* 多工位压力机
- Transfer-Pressenstraße** *f* 同步自动冲压线(指多台压力机以一个多工位传送装置连接起来)
- automatische ~ 同步冲压自动线, 多工位冲压自动线, 传送冲压自动线
- Transferprotokoll** *n* 传送协议书
- Transferrate** *f* 传输速度
- Transferschne** *f* 传送夹板
- Transferstraße** *f* 同步自动线, 多工位自动线, 传送自动线(均指多台压力机由一个多工位送料装置连接起来, 进行同步运动)
- Transferzeit** *f* 传送时间
- Transfiguration** *f* 变形, 转换, 换算
- transfinit** 无限的
- Transfluktor** *m* 多孔磁芯
- Transfluxor** *m* 多孔磁芯存储器
- Transfluxormatrixspeicher** *m* 矩阵式多孔磁芯

- 存储器
- Transfokator** *m* 可变焦距镜头
- Transformation** *f* 变换, 转变, 变化, 转换; 蜕变
- affine \sim 仿射变换
- inverse \sim 反变换, 逆变换
- kanonische \sim 正则变换
- orthogonale \sim 正交变换
- Transformationscharakter** *m* 变换特性
- Transformationsdiagramm** *m* 变换图
- Transformations-EMK** *f* 变换电动势
- Transformationsglied** *n* 变换区段, 变换环节
- Transformationsintervall** *n* 转变范围温度(金相)
- Transformationskoeffizient** *m* 变换系数
- Transformationsmatrix** *f* 变换矩阵
- Transformationsmodell** *n* 变换模型
- Transformationsoperator** *m* 变换算子
- Transformationspunkt** *m* 转变点(温度), 临界点
- Transformationsspannung** *f* 变换电压
- Transformationsstück** *n* 阻抗变换(线)段
- Transformationstheorem** *n* 变换定理
- Transformationsverhältnis** *n* 变换系数, 变换比
- Transformationsvierpol** *m* 变换四端网络
- Transformationswiderstand** *m* 变换电阻
- Transformator** *m* 变压器; 变量器
- abgedeckter \sim 隔离变压器
- abgeschirmer \sim 隔离变压器, 有屏蔽的变压器
- abgestimmter \sim 调谐变压器
- aperiodischer \sim 非谐振变压器
- differentialer \sim 差接变压器
- dreiphasiger \sim 三相变压器
- dreisäuliger \sim 三腿变压器, 三柱变压器
- eigensicherer \sim 防爆变压器
- einphasiger \sim 单相变压器
- eisenloser \sim 无铁心变压器, 空(气)心变压器
- elektrostatisher \sim 静电变压器
- fahrbarer \sim 可移动变压器
- gepanzelter \sim 壳式变压器
- geschlossener \sim 密封式变压器
- idealer \sim 理想变压器
- kurzschlußfester \sim 耐短路的变压器
- leerlaufender \sim 无载变压器, 开路变压器
- luftgekühlter \sim 气冷(式)变压器
- luftstromgekühlter \sim 气流冷却式变压器
- mittelgroßer \sim 中等(大小)变压器
- ölkühlter \sim 油冷(式)变压器
- ölloser \sim 干式变压器
- spannungserniedrigender \sim 降压变压器
- statischer \sim 静电变压器
- synchronkontroller \sim 同步控制变压器
- umlaufender \sim 电压调整器, 调压变压器
- umschaltbarer \sim 可换接的变压器
- variabler \sim 可调变压器
- vergossener \sim 密封变压器, 模制变压器
- wassergekühlter \sim 水冷(式)变压器
- \sim der Schutzklasse I I级变压器, I类保护变压器
- \sim für allgemeine Zwecke 一般用途变压器
- \sim für Freiluftaufstellung 户外变压器, 露天变压器
- \sim für Innenraumaufstellung 室内型变压器
- \sim für Sonderbetrieb 专业性变压器
- \sim für Sonderzwecke 特殊用途变压器
- \sim für Unterputzmontage 埋装式变压器, 平装型变压器
- \sim mit Anblasekühlung 强制(通)风冷(却)变压器
- \sim mit Anzapfungen 抽头式变压器
- \sim mit beweglicher Sekundärwicklung 动圈变压器
- \sim mit erzwungener Luftkühlung 强制风冷变压器
- \sim mit geschlossenem Eisenkern 装有闭路铁心的变压器
- \sim mit geschlossenem Kern 闭磁路变压器, 闭铁心变压器
- \sim mit geteilter Wicklung 分段绕制的变压器
- \sim mit getrennten Wicklungen 分绕绕组变压器
- \sim mit Gießharz-Vollverguß 用树脂密封的变压器
- \sim mit hohem Leistungsfaktor 高功率因素变压器
- \sim mit Luftkühlung 空气冷却变压器, 干式变压器
- \sim mit offenen magnetischen Kreis 带有不闭

合磁路(气隙)的变压器
 ~ mit regensicheren Klemmen 装有防雨接线柱的变压器
 ~ mit Stickstofffüllung 充氮(惰性气氛)变压器
 ~ mit Stufenschalter 抽头切换变压器
 ~ mit veränderlichem Übersetungs-Verhältnis 可变变压比变压器
 ~ mit Wasserkühlung 水冷变压器
 ~ zur Spannungserhöhung 升压变压器
Transformatorabgang *m* 变压器馈线组件, 变压器馈路
Transformatorabzweig *m* 输出变压器馈路
Transformatoranzapfung *f* 变压器抽头, 变压器分接头
Transformatoraufwand *m* 变压器损失
Transformator-Ausschaltstrom *m* 变压器卸载断路电流, 变压器卸载开路电流
Transformator-Ausschaltvermögen *n* 变压器卸载能力, 变压器卸载断开容量
Transformatorbank *f* 变压器组
Transformatorbehälter *m* 变压器油箱
Transformatorblech *n* 变压器硅钢片
Transformatorbrücke *f* 变压器电桥
Transformatordiagramm *n* 变压器矢量图
Transformator-Durchführung *f* 变压器套管
Transformatoreinspeisung *f* 变压器馈线组件
Transformatorenaggregat *n* 变压器组合, 变压器组
Transformatorenbau *m* 变压器制造
Transformatorenblech *n* 变压器硅钢片
Transformatorenbühne *f* 变压器平台, 变压器地板
Transformatoremendifferentialschutz *m* 变压器的差动保护
Transformatorenkopplung *f* 变压器耦合
Transformatensäule *f* 变压器柱, 变压器腿
Transformatenschacht *m* 地下变压器室; 变压器分段
Transformatenschalter *m* 变压器断路器
Transformerenstation *f* 变电站
 ~ in Einheitbauweise 成套变电站
Transformerenunterwerk *n* 变电站
Transformator-Erdschlußschutz *m* 变压器箱接地保护装置

Transformatorfeld *n* 变压器馈电盘, 变压器馈电板
Transformatorfernschalter *m* 变压器遥控开关
Transformatorfluß *m* 变压器磁通(量)
Transformatorgebläse *n* 变压器冷却用鼓风机
Transformatorgefäß *n* 变压器油箱
Transformatorgeräusch *n* 变压器噪声
Transformatorgerüst *n* 变压器架
Transformatorgruppe *f* 三相变压器组
 ~ in Scott-Schaltung 斯柯特接线变压器组 (由两相换成三相的一种接线的变压器组)
Transformatorheizwicklung *f* 变压器灯丝绕组, 变压器灯丝线圈
Transformatorimpedanz *f* 变压器阻抗
transformatorisch 变压器的
Transformatorkammer *f* 变压器室
Transformatorkasten *m* 变压器外壳
Transformatorkern *m* 变压器铁心, 变压器磁心
 dreiseitiger ~ 铠装式变压器铁心
 gerader ~ 矩形变压器铁心
 ringförmiger ~ 环形变压器铁心
Transformatorkerze *f* 变压器套管
Transformatorkessel *m* 变压器油箱
Transformatorkiosk *m* 变压器亭
Transformatorkippgerät *n* 变压器式扫描发生器, 回授式弛张振荡器
Transformator-Kleinstation *f* 成套的变电所, 组装的变电分局, 集成式变电站
Transformator-Kompaktstation *f* 亭式变电分局, 小型变电所, 小型配电站, 变电分站
Transformatorkopplung *f* 变压器耦合
 aperiodische ~ 非谐振变压器耦合
Transformatorkreis *m* 变压器回路
Transformatorkupplungsverstärker *m* 变压器耦合放大器
Transformator-Lastschalter *m* 变压器卸载开关, 无载变压器的负荷开关
Transformatorleben *n* 变压器(使用)寿命
Transformatorleistung *f* 变压器功率
 installierte ~ 变压器额定功率
Transformatormantel *m* 变压器外壳
Transformator-Netzstation *f* 小型变电所
Transformatorpol *m* 单相变压器, 单相变压单元

Transformatorreaktanz f 变压器电抗
Transformatorregelschlitten m 调压器滑动触头, 调压变压器滑动触头
Transformatorremanenz f 变压器顽磁(感应强度)
Transformatorrückkopplung f 变压器回授, 变压器反馈
Transformatorschalter m 变压器开关
Transformatorschaltung f 变压器电路图
Transformatorscheitelspannung f 变压器巅值电压
Transformatorschenkel m 变压器柱, 变压器腿
Transformatorschrank m 变压器自动校验系统
Transformator-Schwerpunktstation f 负载中心变电所, 单元二次变电所, 二次单元变电所
Transformatorselbstschalter m 变压器自动开关
Transformatorsicherung f 变压器保险装置
Transformatorsparschaltung f 自耦变压器电路
Transformatorspule f 变压器线圈
Transformator-S-Station f 负载中心变电所, 单元二次变电所, 二次单元变电所
Transformatorstation f 变压器站
Transformatorstreuung f 变压器漏磁
Transformatorstufe f 变压器抽头, 变压分接头
Transformator-Stufenanzeige f 变压器抽头位置指示
Transformator-Stufenschalter m 分接头换接开关, 变压器换挡开关
Transformatortiefladewagen m (供运输功率变压器的) 低车盘载重汽车
Transformatortrockenschrank m 变压器干燥箱
Transformatorübersetzungsverhältnis n 变(压)比, 变换系数
Transformatorunterstation f 变电站
Transformatorverlustleistung f 变压器损耗功率
Transformatorverstärker m 变压器耦合放大器
Transformatorwächter m (气体操纵的继电器的) 变压器保护器

Transformatorwicklung f 变压器绕组
Transformatorwiderstand m 变压器电阻
Transformatorwirkungsgrad m 变压器效率
Transformatorzelle f 变压器室
Transformator-Zusatzregler m 变压器升压器, 变压器增压器
Transformatorzylinder m 圆柱形变压器油箱
Transformerboard m (油冷) 变压器用绝缘纸板
Transformeröl m 变压器油
Transformerstation f 变电站
transformierbar n 可变换的, 可变形的
Transformierbarkeit f 可变换性, 可转变性
transformieren 转换, 转变, 变化, 变换; 变形
Transformierte f 变压, 变换
Transformierung f 变化; 变换
transient 瞬时的, 瞬变的, 瞬态的, 过渡的; 暂态的
 ~ er Befehl 瞬时命令
Transientanteil m 暂态部分
Transient-Induktivität f 瞬变电感
Transientkomponente f 瞬变成分, 过渡分量
Transient-Kurzschluß-Zeitkonstante f 短路瞬态时间常数
 ~ der Längsachse 直轴瞬态短路时间常数
 ~ der Querschse 交轴瞬态短路时间常数
Transient-Langs-EMK f 直轴瞬态电动势
Transient-Langsimpedanz f 直轴瞬变阻抗
Transient-Langsreaktanz f 直轴瞬变电抗
Transient-Querimpedanz f 交轴瞬变阻抗
Transient-Querreaktanz f 交轴瞬变电抗
Transient-Querspannung f 交轴瞬变电压
Transientreaktanz f 瞬态电抗
Transinformation f 互传信息
Transinformationsgehalt m 互传信息量
Transistor m 晶体(三极)管
 analoger ~ 晶体管模拟(电子管), 类似晶体管
 basisgeerdeter ~ 基极接地的晶体管
 bipolarer ~ 双极性晶体管
 diffundierter ~ 扩散型晶体管
 diffusionslegierter ~ 扩散合金型晶体管
 diffusionsmikrolegierter ~ 扩散微量型晶体管
 doppeldiffundierter ~ 双扩散型晶体管, 扩散

基极和扩散发射极的晶体管

dreifach diffundierter \sim 三重扩散型晶体管

dreischichtiger \sim 三层晶体管

emittergeerdeter \sim 发射极接地晶体管

epitaxialer \sim 晶体取向接长晶体管

gesättigter \sim 饱和(型)晶体管

gesteuerter \sim 受控晶体管

gezogener \sim 生长型晶体管, 生长结晶体管, 控制晶体管

gleichspannungsgekoppelter \sim 直流耦合晶体管

kollektorgeerdeter \sim 集电极接地晶体管

komplementärer \sim 互补晶体管; 具有对称结构的晶体管

ladungsgesteuerter \sim 电荷控制晶体管

legierter \sim 合金晶体管

legierungsdiffundierter \sim 合金扩散晶体管

lichtempfindlicher \sim 光电晶体管

mikrolegierter \sim 微量合金晶体管

nichtgesättigter \sim 未饱和晶体管

rauscharmer \sim 低噪声晶体管

rauschender \sim 噪声晶体管

rauschloser \sim 无噪声晶体管

unipolarer \sim 单极晶体管, 场效应晶体管

wechselstromgekoppelter \sim 交流耦合晶体管

\sim höherer Leistung 功率晶体管

\sim für NF-Endstufe 低频输出晶体管

\sim in Koaxialpackung 同轴晶体管

\sim mit(ein)diffundierter Basis 扩散基极晶体管

\sim mit einem pn-Übergang 单 p-n 结晶体管

\sim mit homogener Basis 同质基极晶体管

\sim mit legiertem Übergang 合金晶体管

\sim mit npn-Übergang n-p-n 结平面晶体管

\sim mit Oberflächenschwellwerten 面垒晶体管

\sim mit Selbstschutz 自防护晶体管

\sim mit veränderlicher Leitähigkeit 电导率可变的晶体管

\sim vom npn-Typ n-p-n 型晶体管

\sim vom pnp-Typ p-n-p 型晶体管

Transistorabart f 晶体管老化, 晶体管变异

Transistoranalysator m 晶体管分析器, 晶体管测试仪; 晶体管模拟装置

Transistoraudion n 晶体管检波器

Transistorausgangswiderstand m 晶体输出阻

抗

Transistorbaugruppe f 晶体管组件

Transistorbaustein m 晶体管组合块

transistorbestückt 装有半导体三极管的

Transistorbrücke f 晶体管参数测定电桥

Transistordekadenzähler m 晶体管十进制计数器

Transistor-Dioden-Logik f 二极管晶体管逻辑电路

Transistordrehstromerzeuger m 晶体管三相交流发生器

Transistor-Driftbeweglichkeit f 晶体管漂移率

Transistor-Driftgeschwindigkeit f 晶体管漂移速度

Transistoreffekt m 晶体管效应

Transistoreingangswiderstand m 晶体管输入阻抗

Transistorelektronik f 半导体器件电子学, 半导体电子学, 晶体管电子学

Transistorenrechner m 晶体管计算机

Transistorenschaltung f 晶体管电路

Transistoren-UND-Schaltung f 晶体管“与”门电路

Transistorersatzschaltung f 晶体管等效电路

Transistor-Fernsehempfänger m 晶体管电视接收机

Transistor-Flip-Flop n 晶体管触发器, 晶体管触发电路

Transistorgenerator m 晶体管振荡器

Transistorgeräusch n 晶体管噪声

Transistorgrenzfrequenz f 晶体管截止频率, 晶体管极限频率

Transistorgrundschialtung f 晶体管接地线路

Transistorhalter m 晶体管座

Transistorheimempfänger m 家庭用晶体管接收机

Transistor-HF-Ersatzschaltbild n 晶体管高频等效电路

Transistorhörgerät n 晶体管助听器

Transistorimpulsschaltung f 晶体管脉冲电路

transistorisch 转接的

Transistorisieren n 晶体管化

Transistorkennndaten pl 晶体管特性数据, 晶体管参数

Transistorkennlinienschreiber m 晶体管特性

- 曲线记录仪
- Transistorkippschaltung** *f* 晶体管触发电路
- Transistorkleinempfänger** *m* 小型晶体管接收机
- Transistorkofferempfänger** *m* 手提式晶体管收音机
- Transistorkoffersuper** *m* 手提式晶体管超外差接收机
- Transistor-Konverter** *m* 晶体管变频器
- Transistorkreis** *m* 晶体管电路
- Transistorkühler** *m* 晶体管散热器
- Transistorlautsprecher** *m* 装有晶体管放大器的扬声器
- Transistorlogik** *f* 晶体管逻辑
integrierte ~ 集成电路逻辑
komplementäre ~ 互补晶体管逻辑
- Transistormeßbrücke** *f* 晶体管参数测定电桥
- Transistormultivibrator** *m* 晶体管多谐振荡器
- Transistor-NF-Verstärker** *m* 晶体管低频放大器
- Transistor-NOR-Schaltung** *f* 晶体管“或非”电路
- Transistoroszillator** *m* 晶体管振荡器
- Transistorpaar** *n* 晶体管对
- Transistor-Peiler** *m* 晶体管测向器
- Transistorprüfgerät** *n* 晶体管测试设备
- Transistorrauschen** *n* 晶体管噪声
- Transistor-Reiseempfänger** *m* 旅行用晶体管收音机
- Transistorreisesuper** *m* 旅行用晶体管外差机
- Transistorrundfunkgerät** *n* 晶体管广播接收机
- Transistorschaltkreis** *m* 晶体管开关线路
- Transistorschaltung** *f* 晶体管电路
- Transistorschaltzeichen** *n* 晶体管电路符号
- Transistorschelle** *f* 晶体管壳
- Transistorschwingschaltung** *f* 晶体管振荡线路
- Transistorsender** *m* 晶体管发射机
- Transistorsimultanschalter** *m* 晶体管同时动作开关
- Transistorspannungsregler** *m* 晶体管调压器
- Transistorspeicher** *m* 晶体管存储器
- Transistorspitze** *f* 晶体管触针, 晶体管触须
- Transistorstabilität** *f* 晶体管稳定性
- Transistorstufe** *f* 晶体管级
- Transistorsymbol** *n* 晶体管符号
- Transistortaschenempfänger** *m* 袖珍晶体管接收机
- Transistortechnik** *f* 晶体管技术
- Transistortetrode** *f* 晶体四极管
- Transistor-Transistor-Logik** *f* 晶体管—晶体管逻辑电路
- Transistortrigger** *m* 晶体管触发器
- Transistorumwandler** *m* 晶体管换流器
- Transistorverlustleistung** *f* 晶体管损耗功率
- Transistorverlust** *m* 晶体管损耗
- Transistorverzögerungsschaltung** *f* 晶体管延迟电路
- Transistorvideoverstärker** *m* 晶体管视频放大器
- Transistorvierpol** *m* 晶体管四端网络
- Transistorwert** *m* 晶体管参数
- Transistor-Widerstand-Logik** *f* 晶体管—电阻逻辑电路
- Transistorzählkette** *f* 晶体管计算电路
- Transistorzählschaltung** *f* 晶体管计数电路
- Transistorzerhacker** *m* 晶体管振动物子换流器
- Transistorzündung** *f* (内燃机)晶体管式点火
- Transistorzweig** *m* 微型晶体管
- Transit** *m* 渡越; 转接; 经纬仪, 中星仪
- Transitbelegungszeichen** *n* 转换占机信号
- Transitblockierung** *f* 转换阻塞
- Transitfrequenz** *f* 过渡频率, 交岔频率, 转接频率
- Transithandel** *m* 过境贸易; 转口贸易
- Transition** *f* 过渡; 转变; 跃迁
- Transitionsschutz** *m* 转换接触器, 过渡接触器
- Transitivität** *f* 传递性, 可迁性
- Transitkopplung** *f* 转接通信, 转接耦合, 过渡耦合, 跃迁耦合
- transitorisch** 暂时的, 不稳定的, 瞬变的; 过渡的; 贯通的, 穿通的; 转接的
- Transitron** *n* 负互导管, 负跨导管
- Transitronimpulsgenerator** *m* 负跨导管脉冲发生器
- Transitronoszillator** *m* 负跨导管振荡器
- Transitronschaltung** *f* 负跨导管线路
- Transitschrank** *m* 转话交换机
- Transit-Station** *f* 转接局
- Transitstromkreis** *m* 转接电路
- Transit-System** *n* 继电器系统

Transitverkehr *m* 转接通信
Transitvermittlung *f* 转换交换
Transkoder *m* 代码转换器
Transkodierung *f* 代码变换
Transkription *f* 音译, 译音; 按发音改写, 用音标改写
Transkristallinbrüchigkeit *f* 穿晶断裂
Transkristallisation *f* 穿晶(作用), 横结晶(作用)
Transkristallisierung *f* 穿晶(作用), 横结晶(作用)
transkritisch 超临界的
Translation *f* 平移; 传播, 传送; 变换; 翻译
Translationsbewegung *f* 平动, 平移
Translationsebene *f* 平移面
Translationselement *n* 平移素, 平移元
Translationsenergie *f* 移动能量
Translationsfläche *f* 平移面
Translationsgitter *n* 平移点阵
Translationslinie *f* 平移线
Translationsperiode *f* 移动周期
Translationsrelais *n* 传送继电器
Translationsschwingung *f* 平移振荡, 平移波
Translator *m* 转换器, 传送器, 变换器; 转发器; 译码器
translatorisch 移动的
Transliteration *f* 字译, 字母转写; 按字母逐个改写
Transmission *f* 传动; 输电; 传递, 传输, 发送; 透射
 automatische ~ 自动发送
 direkte ~ 直接传输
 gerichtete ~ 正透射
 gestreute ~ 漫透射
 indirekte ~ 间接传输
 negative ~ 负调制传送, 负极性传送
 positive ~ 正调制传送, 正极性传送
 ~ einer Faser 光导纤维传输
Transmissionsanlage *f* 总传动式拖动设备
Transmissionsantrieb *m* 总传动式拖动装置, 透射表
Transmissionsäquivalent *n* 传输等效值
Transmissionsbeleuchtung *f* 透射照明
Transmissionsdynamometer *n, m* 传动功率计
Transmissionsechelletgitter *n* 透射阶梯红外

光栅
Transmissionselektronenmikroskopie *f* 透射电子显微镜
Transmissionsgatter *n* 传输门
Transmissionsgitter *n* 透射(衍射)光栅
Transmissionsgrad *m* 透射系数, 透射此
Transmissionskette *f* 传动链
Transmissionskoeffizient *m* 透射率, 透射系数
Transmissionskonstante *f* 传输常数
Transmissionskurve *f* 传输特性曲线
Transmissionslänge *f* 传输线长度
Transmissionsmesser *m* 大气透射计, 能见度测量计
Transmissionsniveau *n* 传输电平
Transmissionsriemen *m* 传动带
Transmissionsseil *n* 传动钢绳
Transmissionssystem *n* 传输系统; 传动系统
Transmissionstreibkette *f* 传动链
Transmissionsverlust *m* 传输损失
Transmissionsweite *f* 传递距离, 传递范围
Transmissionswelle *f* 传动轴
Transmitter *m* 发送机, 发报机; 发射机; 送话器
 elektronischer ~ 电子发射机
transmitteren 发射, 发送
Transmitterschutzkasten *m* 变送器现场保护箱
Transmittor *m* 发射机; 发报机; 发送机; 送话器
Transmutation *f* 蜕变, 分解, 转变, 变化
Transmutationsgleichung *f* 嬗变方程(式)
Transoceanflug *m* 横跨大洋的飞行
Transparent *n* 投影片, 透明, 透彻; 单底色正片
transparent 透明的
Transparentlackierung *f* 透明油漆
Transparentpapier *n* 透明纸, 描图纸
Transparenz *f* 透明度, 透明性
Transparenzmesser *m* 透明计
Transponder *m* 应答器, 脉冲转发器
 ~ mit Frequenzumsetzung 跨波段的应答器
transponieren 变频, 换频; 换位; 对换; 移项; 变调
Transponierung *f* 变频, 换频; 换位; 对换; 移项; 变调
Transponierungsempfänger *m* 外差接收机

- Transponierungssteilheit** *f* 变频互导
- Transponierungsstufe** *f* 变频级
- Transponierungsverstärkung** *f* 变频增益
- Transport** *m* 传动; 传送, 运输, 迁移, 输片
rückartiger(ruckweiser) ~ 间歇式输片
~ elektrischer Energie 电力输送, 输电
~ bei geregelter Temperatur 控制温度的运输
~ der Ionen 离子迁移
~ mit Nonius 游标分度器
~ von Elektrizität 送电, 输电
- transportabel** 便携的, 可携带的
- Transportabelfräsmaschine** *f* 移动式铣床
- Transportanlage** *f* 运输设备, 输送设备
- Transportband** *n* 输送带
- Transportbandantrieb** *m* 传送带传动(装置)
- Transportbandstraße** *f* 运输胶带干线
- Transportberme** *f* 运输平台
- Transportbeton** *m* 搅拌站混凝土
- Transportbetonaufbereitungsanlage** *f* 混凝土运输分选机
- Transportbetonmischer** *m* 汽车式混凝土搅拌运输车
- Transportbetonwerk** *n* 混凝土运输车
- Transporteffekt** *m* 迁移效应
- Transporteigenschaft** *f* 转移特性
- Transporteinrichtung** *f* 运输设备, 输片机构
- Transporter** *m* 轻型载货汽车, 送货车
- Transporteur** *m* 输送装置, 输送机, 运输机; 分度器, 量角规
- transportfähig** 可运输的, 可移动的
- Transportfahrzeug** *n* 运输车辆
- Transportfunk** *m* (交通) 运输的无线电通信
- Transportgang** *m* 进行速度, 进行速度传动
- Transportgefäß** *n* 运输箱, 集装箱
- Transportgleichung** *f* 运输方程
- Transportgreifer** *m* 抓片爪
- Transportgurt** *m* 输送带
- transportieren** 运输, 运送, 搬运, 输片
- Transportkälteanlage** *f* 移动式致冷装置
- Transportkette** *f* 运输链
dachförmige ~ 人字形运输链
- Transportkurve** *f* 传输曲线
- Transportloch** *n* 输送孔, 胶片片孔
- Transportmagnet** *m* 电磁开关
- Transportmaschine** *f* 运输机械
- Transportmaß** *n* 运输尺寸
- Transportmechanismus** *m* 迁移机理
- Transportmenge** *f* 运输量
- Transportmittel** *n* 运输工具
- Transportnetz** *n* 输电网, 馈电网
- Transportöse** *f* 运输用吊环
- Transportpfanne** *f* 运输桶, 盛钢桶
- Transportphänomen** *n* 迁移现象
- Transportrichtung** *f* 运输方向
- Transportriemen** *m* 运输带
- Transportrinne** *f* 送料溜槽, 运料溜槽
- Transportrolle** *f* 传送滚轮, 链轮
- Transportrollgang** *m* 运输辊道
- Transportrost** *m* 移动式炉条
- Transportscheibe** *f* 导轮, 输片盘
- Transportschicht** *f* 运输层, 传送层
- Transportschiff** *n* 运输船
- Transportschnecke** *f* 螺旋式输送机, 螺旋运输机, 螺旋推进器, 搅龙
- Transportseilbahn** *f* 架空索道
- Transportsoll** *n* 运输标准量, 运输标准
- Transportstrom** *m* 传送电动机电流
- Transportstufenscheibe** *f* 带传动塔轮
- Transporttaster** *m* 卡钳, 外卡钳, 具有附加卡爪的卡钳
- Transporttheorie** *f* 迁移理论
- Transportverfahren** *n* 运输问题解法
- Transportvorrichtung** *f* 运输装置
- Transportwagen** *m* 搬运车, 运货车, 运输车, 运输小车
elektrisch betriebener ~ 电动搬运车, 电瓶搬运车
~ mit Rungen 带栏杆的搬运车
~ mit zwei Stirnwänden 双挡板搬运车
- Transportwalzen** *pl* 输送辊
- Transportweg** *m* 运输路程
- Transportweite** *f* 运输路程, 运输距离
- Transportwesen** *n* 运输业
- Transportzahl** *f* 迁移数
- Transportzeit** *f* 运输时间
- Transposition** *f* 变频; 变调; 换位; 易位, 移项; 置换
- Transrector** *m* 理想整流器
- transsonisch** 跨音速的

Transtester *m* 晶体管测试仪
Transurane *n* 超铀元素, 铀后元素
Transuranenelement *n* 超铀元素, 铀后元素
transversal 横向的, 横的
Transversalbewegung *f* 横向运动
Transversale *f* 横向线, 跨越线, 斜线
Transversalfeld *n* 横向场
Transversalkomparator *m* 横向比长仪(在淬火时测量长度变化); 横向比较仪
Transversalkomponente *f* 横向成分, 横向分量
Transversalkraft *f* 剪力, 横(断)力, 横向力
Transversalmaß *n* 横向尺寸, 横向量
Transversalmaßstab *m* 横向比例尺, 斜比例尺
Transversalprojektion *f* 横投影
Transversalriß *m* 横向裂纹
Transversalschnitt *m* 横断面, 横截面
Transversalschwingung *f* 横振动; 横波
Transversalskala *f* 横向刻度, 横比例尺刻度
Transversalverfahren *n* 变积式录音法
Transversalwelle *f* 横波; 横向轴
Transversalzug *m* 横向拉伸
Transverter *m* 变频器, 换流器
Transwitch *n* 可控硅开关
Trapez *n* 梯形; 图幅
trapezähnlich 梯形的
Trapezbelastung *f* 梯形分布载荷
Trapezblattfeder *f* 梯形板簧
Trapezentzerrung *f* 梯形(失真)校正, 梯形(畸变)修正
 elektronenoptische ~ 电子光学的梯形校正
Trapezfehler *m* 梯形失真
Trapezfeld *n* 梯形场
Trapezfeldwicklung *f* (用于产生)梯形电场的线圈
Trapezformel *f* 梯形(求积)公式
trapezförmig 梯形的
Trapezgewindefräser *m* 梯形螺纹铣刀
Trapezimpuls *m* 梯形脉冲
Trapezintegration *f* 梯形积分
Trapezkaliber *n* 梯形孔型
Trapezkolbenring *n* (内燃机)梯形断面活塞环
Trapezkondensator *m* 梯形电容器
Trapezkurve *f* 梯形曲线
trapezlast-Kraftwerk *n* 最大负荷发电站, 峰值发电站

Trapezoedrisch 梯面体的
Trapezoid *n* 梯形
trapezoidal 梯形的
Trapezschleifsegment *n* 梯形砂瓦
Trapezschwingung *f* 梯形振荡, 梯形波
Trapezspannung *f* 梯形电压
Trapezspule *f* 梯形线圈
Trapezstahl *m* 梯形钢
Trapezstufenkurve *f* 梯形阶梯曲线
Trapeztafel *f* 梯形指示牌
Trapez-Vertikalsignale *pl* 场梯形校正信号
Trapezverzerrung *f* 梯形失真, 梯形畸变
Trapezzeilensignal *n* 扫描线梯形校正信号
Trap *n* 陷阱; 陷波电路
Trasse *f* 路线, 干线, 航路
Trassenabsteckung *f* 线路测量
Trassenführung *f* 线路通过
Trassenlänge *f* 输电线路长度
Trassenpunkt *m* 线路点
Trassieren *m* 架设线路, 选定(公路, 铁路)干线; 安排…的程序
Trassierprogramm *n* 顺序检验程序
Trassierung *f* 架设线路, 选定(公路, 铁路)线路
Trauben-Förderschnecke *f* 螺旋式葡萄输送机
Traubenmühle *f* 葡萄榨汁机
Träufellacke *pl* 滴浸漆, 滴注漆
träufeln 滴, 滴注
Träufelrinne *f* 排水溜槽, 排水沟
Träufelspule *f* 散绕绕组
Träufelwicklung *f* 散绕绕组, 嵌入绕组
Traveling-Wave-Röhre *f* 行波管
Traverse *f* 横臂十字架, (起重机的)挺杆; (发动机的)十字头; 系梁, 托木; 横木, 横梁, 悬绳器, 连接梁, 起重横梁
Traversenausbildung *f* 线担结构设计, 电气铁路电线的支撑梁结构设计
Traversenauswerfer *m* (压力机滑块里的)梁式卸料器, 横杆式打料器
Traversengewicht *n* 线担重量, 横梁重量
Traversenkran *m* 横梁起重机(吊运长轧材用)
Trecker *m* 拉绳, 拖索; 拖船, 拖拉机, 牵引车, 牵引装置
Treckerzug *m* 拖拉机挂车, 拖拉机列车
Trecksäge *f* 横锯, 横截锯

treffen 命中, 射中; 相遇; 保持, 遵守
Treffer *m* 梅花头; 扁头
Trefferachse *f* 准确轴线, 确切轴线
Trefferkehlung *f* 梅花槽
Trefferkupplung *f* 梅花接手, 梅花轴套
Trefferreihe *f* 合适级数, 合适排列
Treffplatte *f* 感光嵌镶幕, 靶板
Treffpunkt *m* 命中点, 相遇点
Treffpunktrechner *m* 命中点计算器, 相遇点计算器
Treffsicherheit *f* 对准精度, 瞄准精度
Treibachse *f* 主动轴, 传动轴
Treibdampf *m* 工作蒸汽
Treibdampfpumpe *f* 蒸汽喷射泵
Treibdampfzuführung *f* (蒸汽喷射泵) 供给工作蒸汽
Treibdüse *f* 工作喷嘴, 反推喷嘴, 吹风喷嘴
Treibisen *n* 冲子, 锥子; 炼钢生铁
Treiben *n* 传动, 推进; 掘进, 提升; 分馏; 精炼; 辗平; 膨化, 体积变化
 ~ der Form 胀箱
 ~ ins Langsame 转入慢速行程
 ~ ins Schnelle 转入快速行程
treiben 驱动, 推动; 辗压; 激励
Treiber *m* 传动齿轮; 激励器, 推动器, 驱动器; 驱动程序; 柱塞
Treiberimpuls *m* 激励脉冲, 起动脉冲
Treiberröhre *f* 推动管, 激励管
Treibersignal *n* 驱动信号; 控制信号
Treiberstufe *f* 驱动器, 传动器; 推动级, 激励级
Treibertransformator *m* 驱动变压器, 激励变压器
Treiberübertrager *m* 驱动变压器
Treibfäustel *n* 展平锤; 矿工用大锤
Treibflaschenzug *m* 差动滑车组
Treibflüssigkeit *f* (喷射泵) 工作液体
Treibgas *n* 动力煤气, 燃气
Treibgasdüse *f* (煤气发动机) 煤气喷嘴
Treibgasflasche *f* 煤气燃料瓶
Treibgaskraftwagen *m* 煤气汽车
Treibgasmotor *m* 煤气发动机
Treibgefälle *n* 工作压差, 推动压差
Treibgewicht *m* 附着重量, 作用在驱动轮上的重量

Treibgurte *f* 传动带
Treibhammer *m* 展平锤, 蒸汽锤, 大木槌
Treibkeil *m* 楔形键, 斜键, 楔
Treibkette *f* 主动链, 驱动链
Treibkolben *m* 驱动活塞
Treibkraft *f* 起动力, 动力, 发动力, 推动力, 驱动力
Treibkurbel *f* 驱动曲柄, 传动曲柄
Treibmaschine *f* 传动电动机, 驱动电动机, 提升机
Treibmittel *n* 工作介质; 发射炸药; 动力燃料; (提升机的) 传动机构, 泵液
Treibmitteldampf *m* (蒸汽喷射泵) 工作液体蒸汽
Treibmittelleitung *f* (蒸汽喷射泵) 工作液体管
Treibmittelvakuumpumpe *f* 喷射真空泵
Treibmoment *n* 驱动力矩
Treibnadel *f* 拉刀
Treiböl *n* 液体燃料, 发动机燃料
Treibölbetriebspumpe *f* 液体燃料流量泵
Treiböldruck *m* 工作油压力(盘车装置)
Treiböldurchlauferhitzer *m* 液体燃料流通预热器
Treibölförderpumpe *f* 燃料供给泵
Treibölpumpe *f* 油泵
Treibölreiniger *m* 发动机油净化器
Treibölseparator *m* 发动机燃料分离器
Treiböltransferpumpe *f* 液体燃料转运泵
Treibölübernahmepumpe *f* 液体燃料接收泵
Treiböllumförderpumpe *f* 液体燃料转运泵
Treibpotential *n* 策动电势, 激励电势
Treibpunze *f* 冲模, 冲头
Treibrad *n* 驱动轮, 主动轮
Treibradachse *f* 主动轴
Treibradlagerung *f* 驱动轮支承
Treibradsatz *m* 驱动轮组
Treibradumfang *m* 驱动轮圆周
Treibrichtmaschine *f* 拉坯矫直机, 拉矫机
Treibriemen *m* 轮带, 带, 传动带
Treibriemenfett *n* 传动带滑脂
Treibriß *m* 膨胀裂缝
Treibrolle *f* 主动轮(在摩擦传动中), 主动轮; 进料辊; (连续铸造) 拉钢辊; (运输机) 传动滚筒
Treibrollengetriebe *n* 进料辊传动装置

Treibrollenpaar *n* 进料辊对
Treibrollensatz *m* (连续铸造)拉钢对辊
Treibrollenzug *m* 滑车组;滑车,复式滑车,起重滑车;电葫芦
Treibschacht *m* 提升井(筒)
Treibscheibe *f* 主动带轮,摩擦轮
Treibscheibenfutter *m* 摩擦轮衬垫
Treibschlupf *m* 驱动轮滑转率
Treibseil *n* 驱动绳索,传动绳索
Treibsitz *m* 迫合(过盈)配合,(过盈)压配合
Treibstange *f* 连杆,传送运动连杆,传动杆
Treibstangenbruch *m* 连杆断裂
Treibstangengabel *f* (蒸汽机)连杆叉形头
Treibstangenkopf *m* 主连杆头
Treibstangenlager *n* 主连杆轴承
Treibstangenschaft *f* 连杆体
Treibstelle *f* 节子,肥边(缺陷),胀砂
Treibstock *m* 修平刀,镘刀;有嘴铁砧,双嘴砧,丁字砧
Treibstoff *m* 动力燃料
Treibstoffbehälter *m* 油箱,油槽,贮油器
Treibstoffdurchsatz *m* 动力燃料单位时间流量
Treibstoffmasse *f* 动力燃料重量
Treibstoffpumpe *f* 输油泵,燃油泵
Treibstoffregelorgan *n* 燃油调节器,燃料调节机构
Treibstoffregulierung *f* 燃油调节,供油调节
Treibstoffsystem *n* 燃油系统,供油系统
Treibstofftank *m* 燃料槽,燃料罐
Treibstoffventil *n* 燃油阀
Treibstoffverbrauch *m* 动力燃料消耗
Treibstoffvolumen *n* 燃油体积
Treibstoffvorrat *m* 燃油储备量
Treibstoffzuführung *f* 供油,供给燃料
Treibstoffzusätze *pl* 燃油添加剂
Treibstrahl *m* 工作射流,推进射流
Treibstrahlpumpe *f* 喷射泵
Treibstrahlverdichter *m* 喷射压缩机
Treibstück *n* 楔,销,键
Treibstufe *f* 推动级,激励级
Treibvorrichtung *f* 传动装置
Treibwalze *f* 进料辊
Treibwasser *n* (喷射泵)工作液体,喷射水
Treibwasserdruck *m* 喷射水压力

Treibwelle *f* 主轴
Treibwerk *n* 驱动装置,拖动装置,传动机构
Treibwerkfeder *f* (钟表)发条
Treibwerkseil *n* 传动钢绳
Treibwerkseinheit *f* 发动机,驱动机组,驱动装置
Treibwicklung *f* 策动绕组,励磁绕组
Treibwirkung *f* 摩擦传动作用,挤压力(作用)
Treibzapfen *m* 机车动轮上的偏心曲拐
Treibzylinder *m* 工作气缸
Treidelokomotive *f* 牵引电力机车,拖曳电力机车,拖船牵引车
Tremolo *n* 震音
Tremolo-Effekt *m* 颤音效应
Tremulant *m* 震音装置
Trend *m* 趋势,趋向,走向,动向
Trenddiagramm *n* 趋势图
Trennabfälle *pl* 切边,切头,边料
Trennadapter *m* 分离转接器,隔离转接器
Trennadel *f* 切槽拉刀,切槽刀具
Trennanlage *f* 分离设备
Trennaugenblick *m* 断开瞬间,切断瞬间
Trennbad *n* (电解精炼铜时用的)析出(电解)槽
Trennbandsäge *f* 小带锯,纵截锯
trennbar 可分离的,可分开的
Trennbarkeit *f* 可分离性;检验能力,检波能力,可约性,整数性
Trennbatterie *f* 浮充电池
Trennbedingungen *pl* (电网的)绝缘要求
Trennbehälter *m* 沉淀器,沉积池,分离器
Trennbibliothek *f* 断字库,断字程序库
Trennblatt *n* 锯条
Trennblech *n* 隔板,隔墙界板
Trennbruch *m* 脆性断裂
 interkristalliner ~ 晶间脆断
 transkristalliner ~ 穿晶脆断
Trennbruchempfindlichkeit *f* 脆断敏感性
Trennbruchneigung *f* 脆断倾向
Trennbrücke *f* 隔离开关
Trenndose *f* 分线盒
Trennebene *f* 分界面
Trenneffekt *m* 分离效应(离子交换),净化效应(精炼)
Trenneinrichtung *f* 断路装置,断开装置;分离

装置, 分离设备

Trennelement *n* 滚动体隔离件

Trennen *n* 断开, 切断; 分离

trennen 分开, 分离, 断开, 切断, 拆开, 拆线; 释放; 关闭; 断语; 分解, 隔离

Trennenprozeß *m* 分离工序

Trenner *m* 隔离开关, 分离器

Trennerabgang *m* 断电器输出馈线

Trenn-Erder *m* 组合式断电器和接地开关

Trenn-Erdungsschalter *m* 有接地开关的断电器

Trenner-Eutkoppler *m* 隔离开关

~ mit Sicherungen 断电器熔丝

Trennertype *f* 隔离开关型式

Trennfaktor *m* 分离因素, 分离系数

Trennfestigkeit *f* 断裂强度

Trennfestigkeitsprüfung *f* 断裂强度试验

Trennfestigkeitswert *m* 断裂强度系数

Trennfläche *f* 砂型分界面; 分模面

verzahnte ~ (连杆头)齿形分界面

Trennflüssigkeit *f* 流体传递隔离件(蓄能器)

Trennfrequenz *f* 分频点

Trennfuge *f* 焊缝, 缝合线, (铸型箱的)分型线, (砌体)伸缩缝

Trenngang *m* 分离过程, 离析过程

Trenngefäß *n* 分离器

Trennglied *n* 分离组件, 分离构件, 分离部件

Trenngruppe *f* 分离组

Trennhilfe *f* 辅助划分(音节程序)

Trennkapazität *f* 隔流电容

Trennkeil *m* (射流)分流劈

Trennkeildistanz *f* 分流劈距离

Trennkeilwinkel *m* 分流劈角

Trennkern *m* 缩颈泥芯

Trennklinke *f* 断路接点塞孔

Trennkolben *m* 隔离活塞

Trennkondensator *m* 隔(直)流电容器, 旁路电容器

Trennkontakt *m* 释放触点, 分离触点, 动断触点

Trennkörper *m* 隔板, 隔离物(包装)

sichelförmiger ~ 月牙形隔板

Trennkreis *m* 去耦电路

Trennkreissäge *f* 切断圆锯

Trennlasche *f* (配电)分路跨接线, 转换连接

线

Trennlinie *f* 分界线, 接合线

Trennmarke *f* 特征位; 字段标记, 信息组标记

Trennmaschine *f* 摩擦锯, 切断机, (单晶半导体材料)切片机

~ für Kristallrohlinge 晶坯切片机

Trennmembran *f* 隔膜, 膜片, 隔离膜片

Trennmesser *n* 分离刀

schneidendes ~ 剪切刀

Trennmethode *f* 分离方法, 分选方法

Trennmittel *n* 切割法, 分型剂

Trennplatte *f* 分束器隔(光)板, 挡渣板

Trennpotential *n* 分离电位

Trennpunkt *m* 分开点

Trennqualität *f* 分离质量

Trennrelais *n* 断路继电器, 话终继电器

Trennröhre *f* 阻尼管; 分离管

Trennsäge *f* 纵锯, 纵切割

Trennsäule *f* 分离柱, 分离塔

Trennschalter *m* 断路开关, 隔离开关

~ in Luft 空气接触隔离开关

~ mit Sicherungen 断路器熔丝

Trennschalterhilfskontakt *f* 隔离开关辅助触点, 断路器辅助触点

Trennschalterpol *m* 隔离开关极, 断路器极

Trennschalterstützer *m* 隔离开关支承绝缘子

Trennschalerverriegelung *f* 隔离开关闭锁

Trennschalterzelle *f* 断路开关箱, 隔离开关箱

Trennschalterzuschaltung *f* 断路器连接, 隔离开关接通

~ unter Last 断路器负荷连接, 断路开关负荷接通

trennscharf 选择的

Trennschärfe *f* 选择性; (显微镜)分辨能力, 分辨率; (型砂试验)筛分率

einfache ~ 最小分辨率

~ gegen benachbarten Kanal (对)邻(近波)道(的)选择性

Trennschärfefaktor *m* 选择性系数, 选择性因数

Trennschärfekurve *f* 选择性曲线

Trennscheibe *f* 切割轮玻璃档板摩擦开口盘, 摩擦(无齿)锯, 切割圆盘

Trennschicht *f* 夹层, 中间层, 分离层, 分界层

Trennschieber *m* 分离闸板

- Trennschlauch** *m* 分离(软)管
- Trennschleifen** *n* 切割,磨切
- Trennschleifkörper** *m* 切断磨具
- Trennschleifmaschine** *f* (大型铸件浇注系统,汤道)砂轮切割机
- Trennschleifscheibe** *f* 切割圆盘,切割砂轮,切断砂轮
- Trennschleuder** *f* 离心式分离器
- Trennschlitz** *m* 隔缝,间隔缝
- Trennschnitt** *m* 切边模
- Trennschritt** *m* 停息信号,间隔信号
- Trennschutz** *m* (电路)断路保护,(电路)切断保护
- Trennschütz** *n* 断开接触器
- Trennschutzschalter** *m* 断路开关
- Trennsicherung** *f* 分断熔断器,保护熔断器
- Trennsieb** *n* 分选筛
- Trennstange** *f* 控制杆,操纵杆
- Trennsteckverteiler** *m* 塞绳式交换机
- Trennsteg** *m* (冲压)连筋,(轧制钢球)突脐
- Trennstegbreiten** *f* 连筋宽度,突脐宽度
- Trennstelle** *f* 分离点,分支点
nach beiden Seiten angepaßte ~ 界面;(计算机)接口
- Trennstellung** *f* 拆线位置,还原位置,话终位置
- Trennstempel** *m* 切断模
- Trennstoff** *m* 脱模剂
- Trennstrecke** *f* 中断,破裂,裂口;隔离间隔
- Trennstrekenanzahl** *f* (开关)断开次数
- Trennstrich** *m* 连字符,短线
- Trennstrom** *m* 切断电流
- Trennstromeinsatz** *m* 切断电流开始动作
- Trennstromwelle** *f* 空号波
- Trennstück** *n* 断开插件,切断插片
- Trennstufe** *f* 缓冲级,分离级
- Trennstützpunkt** *m* 控制杆,操纵杆
- Trenntaste** *f* 断路键,断路按钮
- Trenntransformator** *m* 分离(器)变压器;去耦变压器,隔离变压器
- Trennübertrager** *m* 隔离变压器
- Trennumschalter** *m* 断路转换开关
- Trenn-und Leistungsschalter** *m* 隔离-功率开关
- Trennung** *f* 分隔,分开,分离;断开,切断;拆开;释放;分送
- akustische ~ 隔声
- chromatographische ~ 色层分离
- elektromagnetische ~ 电磁分离,电磁断路
- galvanische ~ 电流隔断
- sofortige ~ 急释,速释
- verzögerte ~ 缓释
- vorzeitige ~ 早释
- ~ optischer Isomerer 旋光异构体的分离
- ~ der Phasen 相位分离
- Trennungsbruch** *m* 脆性断裂,构造断裂
- Trennungsebene** *f* 分模面,中分面,截断面
- Trennungsfläche** *f* 切屑分离面,分界面
- Trennungsfuge** *f* 分离层,剖面,分界缝;(砌体)伸缩缝
- Trennungsgrad** *m* 分离度
- Trennungskolonne** *f* 蒸馏塔
- Trennungskurve** *f* 分离曲线
- Trennungslinie** *f* 隔离线,分界线,接合线
- Trennungsmethode** *f* 分离法
- Trennungssäule** *f* 蒸馏塔
- Trennungsspiegel** *m* (液体)分界面
- Trennungsstrich** *m* 分界线
- Trennungsverfahren** *n* 单个损耗测定法,(元素)分离法
- Trennungsvermögen** *n* 分辨率,分离能力;解算能力
- Trennungswand** *f* 隔墙,隔板,间壁,双面水冷壁
- Trennungswärme** *f* 分解热
- Trennungszunge** *f* (烟道)隔板,挡板
- Trennvermögen** *n* 选择性
- Trennverstärker** *m* 分离放大器,缓冲放大器,瞬变放大器
- Trennvorrichtung** *f* 隔离装置,分离装置,分选装置
magnetische ~ 磁性隔离装置
- Trennwand** *f* 屏障,隔板,隔膜,隔墙,间壁,双面水冷壁
- Trennwandler** *m* 隔离变压器
- Trennwandverkleidung** *f* 隔墙复板
- Trennwiderstand** *m* 抗裂强度
- Trennwirkung** *f* 选择性;分离作用
- Trennwürfel** *m* 立方体分束器
- Trennzeichen** *n* 释放信号;分隔符号;切断信

号

Treppe *f* 梯子, 楼梯, 阶式支座, 台阶
Treppenaufgang *m* 提升梯
Treppenautomat *m* 楼梯自动开关
Treppeneffekt *m* 阶梯效应, 图形失真; 别名使用
treppenförmig 阶梯状的
Treppenfunktion *f* 阶跃函数, 阶梯函数
Treppengeländer *n* 梯子扶手
Treppenhausautomat *m* 楼梯自动开关
Treppenhausbeleuchtung *f* 楼梯照明
Treppenhausdeckenbeleuchtung *f* 暗楼楼梯照明, 阁楼楼梯照明
Treppenhausschaltuhr *f* 楼梯照明自动定时机构
Treppenkantenschutzprofil *n* (楼梯台阶) 保护钢板
Treppenkurve *f* 阶梯曲线
Treppenlichtautomat *m* 楼梯照明自动开关
Treppenmodell *n* 阶梯模型
Treppenrost *m* (烧结机) 阶梯式炉篦; 阶梯式格筛; (发生炉) 阶梯炉栅
Treppenrostfeuerung *f* 阶梯炉篦燃烧室
Treppenrostgaserzeuger *m* 阶梯式炉栅煤气发生炉
Treppenrostgenerator *m* 阶梯炉栅式发生炉
Treppenschaltung *f* 梯形接通网路
Treppenselbstschalter *m* 楼梯照明自动开关
Treppenspannung *f* 阶梯(形) 电压
Treppenstoß *m* 搭接; 阶梯锁口
Treppenventil *n* 多级(节流) 阀
treppenweise 阶梯式的
Treppenwellenform *f* 阶梯波形
Treppenwicklung *f* 层线圈, 分段绕组, 导槽绕组
Tresse *f* 金属丝过滤网, 细目钢丝网
Tretarm *m* 踏板, 脚蹬
Tretdynamo *f, m* 脚踏发电机
Treteinrichtung *f* 踏板装置, 脚踏装置
Tretgeneraor *m* 脚踏发电机
Trethebel *m* 脚踏杠杆, 踏板, (机车) 脚踏
Tretkontakt *m* 脚踏接点
Tretkurbel *f* 踏板
Tretkurbelantrieb *m* 脚踏起动器驱动
Tretkurbelbremse *f* (自行车的) 脚踏反蹬制动

器

Tretpresse *f* 平压机
Tretsatz *m* 脚踏发电机
Tretschemel *m* 踏板, (机车) 脚蹬, 脚踏板
Tretwelle *f* 踏板轴, 脚踏轴
Treue *f* 正确(度)
 ~ der Wiedergabe 重现正确(度)
Treuhandgeschäft *n* 信托业务
Treuhandgesellschaft *f* 信托公司
Treuhandwesen *n* 信托业
Triac *m* 三端双向可控硅开关
Triachsichtigkeit *f* (应力的) 三轴性
Triade *f* 三位二进制(表示八进制的二进制形式)
Trial-and-Error-Methode *f* 试错法, 试凑法, 试算法, 逐次逼近法
Trial-and-Error-Verhalten *n* 试算性质, 逐次逼近性
Trialfol *n* 三醋酸纤维膜, 三醋酸纤维片
Trialkylthiophosphat *n* 三烷基硫代磷酸酯
Triallylcyanurat *m* 三聚氰酸三烯丙酯(聚酯树脂用强力交联剂)
Trial-Version *f* 试用文本, 试用版本
Triangel *m* 三角形
triangular 三角形的
Triangulation *f* 三角测量
Triangulationsnetz *n* 三角网
Triangulationspunkt *m* 三角点
Triangulationssignal *n* 三角测量标志
Triangulationsstandpunkt *m* 三角测量点, 三角点
Triangulator *m* 三角测量员; 辐射三角仪
Triangulierung *f* 三角测量
Trias *f* (地质) 三迭纪层; 三个一组; (音乐) 三和音
Triäthanolamin *n* 三乙醇胺, 三个羟乙基胺
Triäthylaluminium *n* 三乙基铝
Triäthylaminoäthylcellulose *f* 三乙胺乙基纤维素
Triäthylbezyllammoniumchlorid *n* 三乙基苄基氯化胺
Triäthylendiamin *n* 三乙撑二胺
Triäthylentetramin *n* 三乙撑四胺
Triaxialkabel *n* 三同轴电缆
Triazetatfolie *f* 三乙酸酯薄膜, 三醋酸酯纤维

薄膜

Tribochemie *f* 摩擦化学
Tribokorrosion *f* 摩擦腐蚀, 摩擦氧化
Tribokorrosionsprüfstand *m* 摩擦腐蚀试验台
Tribologie *f* 摩擦学
Tribolumineszenz *f* 摩擦发光
Tribometer *n, m* 摩擦仪, 摩擦试验机
Tribophysik *f* 摩擦物理
Tribotechnik *f* 摩擦学技术
Tribridtriebwerk *n* 三组元发动机
Tributylphosphat *n* 磷酸三丁酯
Tricar *m* 三轮汽车
Trichloräthylen *n* 三氯乙烯
Trichloräthylphosphat *n* 磷酸三氯乙酯
Trichotomie *f* 三分法
Trichroismus *m* 三色性, 三晶轴异色性
Trichromasie *f* 三(原)色性, 三(原)色像差, 三色原理
 anomale ~ 异常三色性
 ~ des Farbensehens 色视觉三色性
Trichromat *m* 三色觉者
 normaler ~ 正常三色觉者
 deuteranomaler ~ 绿色弱的三色觉者
 protanomaler ~ 红色弱的三色觉者
trichromatisch 三色的
Trichrombild *n* 三色图像
Trichrombündel *n* 三色光束
Trichromoskop *n* 三色电视管
Trichter *m* 料斗, 漏斗; 电缆头; 瓷管; 号筒; 喇叭口(轧管); 漏斗形浇口盆, 冒口; 火山口
 exothermer ~ 发热冒口
 kegelförmiger ~ 圆锥形喇叭筒
Trichterachse *f* 后桥构合梁(组合梁), 锥形管组合式后桥
Trichteranteil *m* 冒口部件
Trichterantenne *f* 漏斗形天线, 喇叭形天线
Trichteraufsatz *m* 浇口盆
Trichterbildung *f* 凹心缺陷
Trichterblende *f* 漏斗形光阑
Trichterboden *m* 锥形底
Trichtereinlauf *m* 浇注系统; 直浇道
trichterförmig 漏斗形的
Trichterfuß *m* 冒口底部
Trichterhaube *f* 漏斗形浇口盆
Trichterhut *m* 外浇口盆

Trichterkasten *m* 浇口盆
Trichterkollimator *m* 宽角准直仪, 钝角视准仪
Trichterkopf *m* 浇口盆
Trichterkübel *m* 料罐
Trichterlager *n* 漏斗形座
Trichterlauf *m* 直浇道
Trichterlaufleiter *m* 喇叭形天线
Trichterlautsprecher *m* 喇叭式扬声器; 指数喇叭
Trichterloch *n* 浇道孔
trichterlos 无喇叭管的
Trichterluftfilter *n, m* 喇叭形空气滤清器
Trichterlunker *m* 冒口缩孔
Trichterlunkerbildung *f* 冒口缩孔形成
Trichtermodell *n* 冒口模型
Trichtermühle *f* 锥形磨机
Trichtermündung *f* 浇注嘴
Trichteröffnung *f* 漏斗孔
Trichterrohr *n* 中心铸管
Trichterschrott *m* 汤道废钢
Trichtersteuerung *f* (炼铁炉)装料自动控制
Trichterstrahler *m* 喇叭形辐射器
Trichterwagen *m* 移动式装料漏斗, 装料漏斗车
Trichterzuführung *f* 漏斗给料, 漏斗装料
Trichterzulauf *m* 浇注系统
Trick *m* 特技, 假景
Trickaufnahmegestell *n* 动画摄影台
Trickfilm *m* 动画片
Trickfilmhandlung *f* 动画片动作
Trickkanal *m* (蒸汽机)滑阀辅助通道
Trickmischeinrichtung *f* 特技剪接设备
Trickmischer *m* 特技混音放大器
Trickmischpult *n* 特技混音台
Tricktisch *m* 动画片摄影台
Tricktitel *m* 特技字幕
Tricolor kineskop *n* 彩色显像管, 三色显像管
Tricon-Radarsystem *n* (有三个地面台的)雷达导航系统
Trieb *m* 小齿轮(主动轮); 传动装置, 传动, 驱动, 推动力
Triebachsanhänger *m* 带驱动桥的挂车, 动力挂车
Triebachsaufhängung *f* 主动桥悬挂, 驱动桥悬

挂

Triebachse *f* 主动轴, 原动轴
Triebachsedruck *m* 驱动轴压力
Triebachsfederung *f* 驱动桥悬挂
Triebachsgehäuse *n* 驱动桥外壳
Triebachsgetriebe *n* 主传动器
Triebachskurbel *f* 主动轴曲柄
Triebachstrichter 半轴套
Triebachsübersetzung *f* 主传动传动比, 主传动器速比
Triebdrehgestell *n* 传动装置转动架
Triebel *m* 主动齿轮
Triebfahrzeug *n* 电动车, 机动车
 elektrisches ~ 电力机车
 gasturboelektrisches ~ 燃气涡轮发电的电力机车
 thermoelektrisches ~ 热电机车
Triebfeder *f* 拉力弹簧, 发条, 传动弹簧
Triebfeile *f* 钟表齿轮锉刀
Triebflüssigkeit *f* 工作液体
Triebgas *n* 动力煤气
Triebgestänge *n* 摇杆装置
Triebhammer *m* 展平锤, 大木槌
Triebhebel *m* 驱动杠杆, 传动杠杆
Triebhülse *f* 主轴转动的联结器; 主轴传动套筒
Triebkeil *m* 楔形键, 斜键
Triebkette *f* 传动链
Triebkopf *m* 控制钮, 操纵钮, 传动钮
Triebkraft *f* 起动力, 动力, 发动力, 推动力, 驱动力
 chemische ~ 化学亲合力
Triebkraftstoff *m* 液体燃料, 发动机燃料
Triebkranz *m* 涡(形)管, 卷(轴)
Triebkurbel *f* 驱动曲柄, 操纵杆
Triebleistung *f* 牵引功率
Triebbling *m* 主传动轮, 传动器, 驱动叶轮, 主动齿轮
Triebmaschine *f* 驱动发动机
Triebmittel *n* 传动机构; 动力燃料
Triebmoment *n* 转矩; 扭转力矩, 扭矩
Triebmotor *m* 牵引电动机, 传动电动机, 驱动马达
Trieböl *n* 液体燃料, 燃油
Triebölförderpumpe *f* 输油泵, 燃油泵

Trieborgan *n* 驱动机构
Triebbradantrieb *m* 主动轮驱动
Triebbradend Antrieb *m* 最终传动装置, 侧传动, 末档
Triebbradnabe *f* 驱动轮轮毂
Triebbrad *n* 传动轮, 飞轮, 主动轮, 驱动轮
Triebreifen *m* 驱动轮轮胎
Triebriemen *m* 传动带
Triebrolle *f* (连续铸造)拉钢辊; (运输机)传动滚筒; 进料辊; 主动带轮
Triebsand *m* 流沙, 浮沙
Triebsatz *m* 传动发电机组
Triebschaltwerk *n* 传动装置, 传动机构
Triebscheibe *f* 主动轮, 工作轮, 带轮, 摩擦轮
Triebschraube *f* 传动丝杠, 传动螺杆, 传动螺钉
Triebspule *f* 动圈, 音圈
Triebstahl *m* 齿轮钢
Triebstange *f* (机车)摇杆; 连杆, 拉杆
Triebstock *m* 圆柱针轮, 滚销齿
Triebstockgetriebe *n* 滚销齿联动, 钝齿传动
Triebstockkranz *m* 滚销齿齿圈, 销子环齿圈
Triebstockrad *n* 圆柱针轮, 针齿轮
Triebstock-Radpaar *n* 圆柱针轮副
Triebstockkritz *n* 钝齿齿轮, 滚柱齿轮
Triebstocktrieb *m* 滚销齿联动, 钝齿传动
Triebstockverzahnung *f* 圆柱针轮啮合, 钝齿啮合
Triebstoff *m* 内燃机燃料, 动力燃料
Triebstrahl *m* 工作射流, 推进射流
Triebstrom *m* 传动电流, 工作电流
Triebsystem *n* 驱动系统
Triebtrommel *f* 传动鼓形轮
Triebwagen *m* 机动车
Triebwagenmotor *m* 热力发动机, 机动车发动机
Triebwagentransformator *m* 机动车用变压器
Triebwagenzug *m* 机动列车, 火车
Triebwalze *f* 传动辊
Triebwechsel *m* 改换推进器(由轮子换成履带或反之)
Triebwelle *f* 主轴
Triebwellenkegelrad *n* 半轴锥齿轮
Triebwellenrohr *n* 半轴套
Triebwerk *n* 传动机构, 驱动装置, 拖动装置

Triebwerkanlage *f* 发动机设备
Triebwerkausfallpunkt *m* 发动机停车点
Triebwerkbau *m* 发动机制造
Triebwerkgehäuse *n* 驱动装置外壳
Triebwerkgewicht *n* 驱动装置重量
Triebwerkklager *n* 天轴轴承
Triebwerkleitung *f* 传动, 传动装置(轴、轴承、滑轮、传动带等的总称), 传动线
Triebwerköl *n* 曲轴箱油
Triebwerksanordnung *f* 动力传动布置
Triebwerksaufhängung *f* 发动机固定部件, 发动机悬挂
Triebwerksbedienung *f* 发动机操纵
Triebwerksbedienungsstange *n* 发动机操纵杆系
Triebwerksbelastung *f* 驱动装置负荷, 发动机负荷
Triebwerksbremse *f* 驱动装置制动器
Triebwerksbrennkammer *f* 发动机燃烧室
Triebwerksbündelung *f* 火箭发动机束
Triebwerksdrehmoment *m* 传动力矩
Triebwerksdrehzahl *f* 发动机转速
Triebwerksdrosselung *f* 操纵节气门
Triebwerkseinheit *f* 驱动机组
Triebwerksgehäuse *n* 发动机外壳
Triebwerksgerüst *n* 发动机支架
Triebwerksgestänge *n* 发动机操纵杆系
Triebwerksgewicht *n* 发动机重量, 驱动装置重量
Triebwerksgüte *f* 发动机质量
Triebwerkskasten *m* 变速箱, 齿轮变速箱
Triebwerkskugellager *n* 驱动装置球轴承
Triebwerkskühlanlage *f* 发动机冷却装置
Triebwerksleergewicht *n* 发动机净重
Triebwerksleistung *f* 发动机功率
Triebwerksmassen *pl* 活塞运动质量, 曲柄连杆机构质量
Triebwerksprüfstand *m* 发动机试车台
Triebwerksrahmen *m* 发动机架
Triebwerksschmierung *f* 曲柄连杆机构润滑; 传动装置的润滑
Triebwerksschwingung *f* 发动机的振动
Triebwerkssteuerung *f* 发动机的操纵; 发动机配气机构
Triebwerkstrockengewicht *n* 发动机净重

Triebwerksverlust *m* 传动损失
Triebwerkswelle *f* 传动轴
Triebwerkssystem *m* 发动机系统
Triebwerksteile *pl* (发动机) 曲柄连杆机构部件; 发动机部件; 动力装置部件
Triebzahnrad *n* 主动齿轮
Trifluoräthanol *n* 三氟乙醇
Trifluormonochloräthylen *n* 聚三氟单氯乙烯
Trifokalglas *n* 三焦点镜片
Trift *f* 漂移, 漂动
Triftgeschwindigkeit *f* 漂移速度
Triftraum *m* 漂移空间, 漂移区域
Triftröhre *f* 电子漂移管, 渡越时间管; 速调管
Triftröhrenschwingung *f* 电子漂移管振荡
Triftstrom *m* 漂移电流
Trifttransistor *m* 漂移晶体管
trifunktionell 三函数关系的
Trigatron *n* 充气触发管
Trigger *m* 触发器, 起动机, 引爆器
 kryogenischer ~ 低温触发器
 optischer bistabiler ~ 光双稳态触发器
 ~ der Übertragung 进位触发器
Triggerdecoder *m* 触发译码器
Triggerelektrode *f* 触发电极
Triggerkreis *m* 触发电路
triggern 触发
Triggerschaltung *f* 触发电路
 bistabile ~ 双稳态触发电路
 monostabile ~ 单稳态触发电路
Triggerung *f* 触发; 触发器
 wahre ~ 真触发器
Triggerverstärker *m* 触发脉冲放大器
Triggerzelle *f* 触发电池
Trigistor *m* 三端开关器件(pnpn 可控硅开关)
Trigon *n* 三角, 三角形
trigonal 三角系的; 三角(形)的; 三方晶系的
Trigonometer *m* 大地测量员
Trigonometrie *f* 三角学
trigonometrisch 三角学的; 三角函数的
Trigon-Wendeschnidplatte *f* 凸三边形可转位刀片
Trigramm *n* 三字母组
triklinisch 三斜晶系的
Trikresylphosphat *m* 磷酸三(个)甲苯酯
trilateral 三边的

Trilateration *f* 沿三角形、三边测量, 远距无线电大地测量

Trilokwandler *m* 三轮式液力变矩器

Trimetallplatte *f* 三层金属板

Trimethylpropan *n* 三羟甲基丙烷

Trimethylpentan *n* 三甲基戊烷

trimetrisch 三度空间的, 三维的

Trimetrogonaggregat *n* 三物镜航摄机

Trimetrogonverfahren *n* 三物镜航测法

Trimm *m* 平衡状态, 平衡

Trimmanlage *f* 平衡系统, 平衡装置

Trimmen *n* 微调, 修整, 剪裁; 区标

trimmen 使…平衡, 微调, 修整

Trimmer *m* 补偿电容器, 微调电容器

Trimmerkondensator *m* 微调电容器, 半可变电容器

Trimmerpotentiometer *n, m* 微调电位计, 微调分压器

Trimmerwiderstand *m* 微调电阻

Trimmgeschwindigkeit *f* 微调速度

Trimmgreifer *m* 刚性杆抓斗, 卸船抓斗

Trimmkondensator *m* 补偿电容器, 微调电容器

keramischer ~ 陶瓷补偿电容器, 陶瓷微调电容器

Trimmlage *f* 微调位置

Trimpotentionmeter *n, m* 微调电位计, 微调分压器

Trimmspule *f* 微调线圈

Trimmwinkel *m* 平衡角, 倾差角

T-Ring *m* T形圈

Trinistor *m* 三端 npn 开关(可控硅整流器的品种)

Trinitron-Röhre *f* 单枪三束式彩色显象管

Trinkbrunnen *m* 饮用水栓

Trinkwasserkühler *m* 饮用水冷却器

Trinkwasserleitung *f* 上水管道, 自来水管, 饮用水管道

Trinokular *n* 三镜筒观测镜

Trinom *n* 三项式

Trio *m* 三辊轧机

blindes ~ 盲三辊轧机

Lauthsches ~ 劳特式三辊轧机

Trieanordnung *f* 三辊轧机轧辊布置

Trierausführung *f* 三辊轧机导板

Triobauart *f* 三辊结构

Trioblechstraße *f* 三辊轧板机组

Trioblechwalzwerk *n* 三辊板材轧机

Trioblockstraße *f* 三辊开坯轧机组

Trioblockwalzwerk *n* 三辊开坯轧机

Triocetylphosphat *n* 磷酸三辛酯

Triode *f* 三极管

gasgefüllte ~ 充气三板管, 闸流管

metallkeramische ~ 金属陶瓷三极管

~ mit geringem Gitter-Kathoden-Zwischenraum 栅阴极间距离极小的三极管

Trioden-Hexode *f* 三极六极管

Triodenmischer *m* 三极管混频器

Triodenmischschaltung *f* 三极管混频电路

Triodenmischung *f* 三极管混频

Triodenoszillator *m* 三极管振荡器

Trioden-Pentode *f* 三极五极管

Triodenschaltung *f* 三极管电路

Trioden-Tetrode *f* 三极四极管

Triodenverstärker *m* 三极管放大器

Triodrahtwalzwerk *n* 三辊线材轧机

Triofertigstraße *f* 三辊精轧机组

Triofertigwalzgerüst *n* 三辊精轧机架

Trioflachwalzgerüst *n* 三辊扁钢轧机机架

Triogrobblechwalzgerüst *n* 三辊厚板轧机机架

Triokalibrierung *f* 三辊轧机轧辊孔型设计

Trioknüppelstraße *f* 三辊钢坯轧机

Triomittelblechwalzwerk *n* 三辊中板轧机

Triomittelstahlwalzwerk *n* 三辊中型轧机

Trioplatinenwalzwerk *n* 三辊扁钢(薄板坯)轧机

Trioprofileisenwalzwerk *n* 三辊型钢轧机

Trioprofilstahlwalzwerk *n* 三辊型钢轧机

Triostraße *f* 三辊轧机机组

Trioumkehrwalzwerk *n* 三辊可逆式轧机

Triouniversalwalzwerk *n* 三辊万能轧机

Triowalzenanordnung *f* 三辊轧机轧辊配置

Triowalzenstände *m* 三辊机架

Triowalzgerüst *n* 三辊轧机机架

Triowalzwerk *n* 三辊轧机

Triozwischenstaffel *f* (线材轧机的)盲三辊中间机组

Tripack *m* 三个一组

Tripel *n* 三线聚点;(光谱的)三重线;三合镜

Tripel-Kondensor *m* 三透镜聚光器

- Tripelofen** *m* 三层炉
Tripelprisma *n* 三角棱镜
Tripelpunkt *m* 三相点, 三态点
Tripelpunktprobe *f* 三点法试验
Tripelspiegel *m* 三棱镜, 三垂面棱镜, 角反射镜
Tripelstand *m* 三相点状态
Triphenylphosphat *n* 磷酸三苯酯
Triple-Effekt *m* 三效蒸发器
Triplet *n* 三电台群; 三地面雷达台组; T形接头; (光谱的)三重线; 三合(透)镜
Triplett *n* 三合(透)镜; (光谱的)三重线, 三重指令; 参差调谐三级电路, 三重线
Triplettaufspaltung *f* (光谱)三重线分裂
Tripletterm *m* 三重能级
Tripletteinstruktur *f* 三重精细结构
Triplettkonzentration *f* (光谱)三态分子浓度
Tripletzübergang *m* 三重态跃迁
Triplexflaschenzug *m* 三联滑车组
Triplexleitung *f* 双层绝缘的单芯线
Triplexrechenmaschine *f* 三功能计算机
Triplexverfahren *n* 三联(炼钢)法
triplieren 使成三倍
Tripolantenne *f* 三振子天线
Tripped-Stellung *f* 已脱扣的位置
Tripropylenglykolmonomethyläther *m* 二缩三丙二醇甲醚
Trisektion *f* 三等分
Trisektrix *f* 三等分线
tristabil 三稳态的
Tristate-Ausgang *m* 三态输出端
Tristate-Element *n* 三态元件
Tristate-Gatter *n* 三态门
Tristate-Verhalten *n* 三态功能
trisubstituiert 三代的, 三元取代的
trissymmetrisch 三相对称的
Tritanomalie *f* 黄蓝色弱
Tritanopie *f* 丙型色盲, 蓝色盲
tritanopieartig 类丙型色盲的
Tritium *n* 氚
Tritolylphosphat *m* 磷酸三(个)甲苯酯
Tritt *m* 板, 踏板; 节距; 踏步
Trittlech *n* 踏板, 脚蹬板
Trittbrett *n* 踏板, 脚踏板; 梯阶, 步骤, 阶段; 梯子踏板, 梯蹬
Trittbrettbekleidung *f* 脚踏板垫(例如橡皮的)
Trittbrettblech *n* 脚蹬挡泥板
Trittbretthalter *m* 脚蹬板支架
Trittbretthalterstange *f* 脚蹬板扶手
Trittbrettkasten *m* 脚蹬板箱形支架
Trittbretträger *m* 脚蹬板支架梁
Trittbrettstütze *f* 脚蹬板支架
Trittfläche *f* 踏板面
Trittfußhebel *m* 踏板, (机车)脚蹬
Tritthammer *m* 脚踏锤
Tritthebel *m* 踏板, 脚踏杠杆
Tritthebelbremse *f* 脚踏制动器, 脚闸, 脚刹车
Trittklinke *f* 脚踏杠杆
Trittlager *n* 踏板支承
Trittleiter *f* 脚蹬梯子
Trittpedal *n* 脚踏板
Trittplatte *f* 脚蹬板, 踏板
Trittplatten-Bremsventil *n* 踏板制动阀
Trittplattenventil *n* 踏板阀
Trittpresse *f* 脚踏式压力机
Trittschall *m* 碰撞噪声
Trittstange *f* 脚踏拉杆
trivalent 三价的
Trivalenz *f* 三价
trivial 普通的, 通俗的, 平凡的
Triwaschanlage *f* 三氯乙烯洗涤设备
Trochoide *f* 长短辐旋轮线
Trochoidenachse *f* 长短辐旋轮线轴
Trochoidenbahn *f* 长短辐旋轮线型面
Trochoidenfläche *f* 长短辐旋轮线表面
Trochoidenform *f* 长短辐旋轮线形态
Trochoidengehäuse *n* 长短辐旋轮线缸体, 长短辐旋轮线壳体
Trochoidenkennzahl *f* 长短辐旋轮线参数, 型线的形状参数
Trochoidenprüfgerät *n* 长短辐旋轮线检验仪
Trochoiden-Rotationskolbenmaschine *f* 长短辐旋轮线旋转活塞发动机
Trochotron *n* 余摆管, 磁旋管
Trochotronschaltröhre *f* 磁旋开关管
trocken 干的, 干燥的
trocken 50% Überschlag-Schaltstoßspannung *f* 50%干合闸脉冲闪络电压
Trockenabscheider *m* 干选机; 干式除尘器, 干式过滤器

Trockenabscheidung *f* 干法分选;干除尘
Trockenabsorptionskältemaschine *f* 扩散吸收式致冷机
Trockenabzug *m* 干印,无水胶印版
Trockenakkumulator *m* 干蓄电池
Trockenanalyse *f* 干法分析
Trockenanlage *f* 干燥装置,干燥炉
Trockenanlassen *n* 干式回火
Trockenapparat *m* 烘干机,保干器,干燥器
Trockenaufbereitung *f* 风力选矿
Trockenaufziehverfahren *n* 像片干镶法,烘干法
Trockenbagger *m* 挖掘机,挖土机,电镐,电铲
Trockenbatterie *f* 干电池
Trockenbeizapparat *m* 干拌种器
Trockenbestimmung *f* 干测定(法)
Trockenbeton *m* 干水泥
Trockenbetrieb *m* (锅炉)干出渣运行
Trockenbinder *m* 干性粘结剂
Trockenbinderkern *m* 用干性粘结剂做的泥芯
Trockenboden *m* 干燥室,烘干室
Trockenbohren *n* 干式钻孔
Trockenbohrer *m* 干式凿岩用钎头
Trockenbrandschutz *m* 防止水烧干的防护装置
Trockenbrett *n* 干燥板
Trockencharge *f* 一次搅拦的干拌物
Trockencyanhärtung *f* 干法碳氮共渗热处理
Trockendampf *m* 干蒸汽
Trockendarre *f* 干燥炉,干燥窑
Trockendauer *f* 干燥时间
Trockendestillation *f* 干馏
Trockendock *n* 干船坞
Trockendosierung *f* (混凝土等的)干料称量
Trocken-Drahtzug *m* 干法拉丝
Trockendrosselspule *f* 干式电抗器
Trockeneinrichtung *f* 干燥装置
Trockeneis *n* 干冰,固体二氧化碳
Trockenelektrofilter *n* 干式电滤器,干式电除尘器
Trockenelektrolytkondensator *m* 干电解质电容器
Trockenelement *n* 干电池
Trockenentgasung *f* 干馏,干法脱气
Trockenentstauber *m* 干式除尘器

Trockenentstaubung *f* 干式捕尘,干式除尘
Trockenentwickler *m* 注水式乙炔发生器,干式显示剂
Trockenfach *n* 干燥室
 ~ für Kristalloptik 晶体光学的干燥室
 ~ für Küvetten 溶液池的干燥室,液槽干燥室
Trockenfähigkeit *f* 干燥性能,干燥能力
Trockenfestigkeit *f* 耐干燥性;干态(机械)强度,干强度
Trockenfeuern *n* 火烧法干燥
Trockenfilmdickenmesser *m* 干膜厚度测量仪
Trockenfilter *n, m* 干式过滤器,干式除尘器
Trockenfiltrierung *f* 干滤,干式除尘
Trockenflasche *f* 干燥瓶
Trockenförderer *m* 干燥输送机
Trockenförderung *f* 干法输送,干法运送
Trockenform *f* 干砂型;无水冷风口
Trockenformschwärze *f* 干砂型黑涂料
Trockenfrachter *m* 干货船
Trockenfüllung *f* 干填料
Trockenfutterbereiter *m* 干饲料加工机
Trockenfutter-Selbstgeber *m* 干饲料自动给饲器
Trockengang *m* (蒸汽机)绝汽运转
Trockengasreiniger *m* 干式气体(煤气)净化器
Trockengebläse *n* 干燥通风机
Trockengefäß *n* 干燥器皿
trockengegossen 干铸的,干砂型铸造的
Trockengelenk *n* 软性万向节
Trockengerät *n* 干燥器
Trockengeschütz *n* 无水运转保护,干燥保护
Trockengestell *n* 干燥架
Trockengewicht *n* 干重
Trockengleichrichter *m* 干式整流器
Trockengleitverschleiß *m* 干膜滑动磨损
Trockengraben *m* 排水沟
Trockengradprüfgerät *n* 干燥度检验仪
Trockengrube *f* 干燥坑
Trockengründung *f* 干燥基础
Trockenguß *m* 干砂型铸造;干砂型铸件
Trockengußform *f* 干砂铸型
Trockengußsand *m* 干砂型用砂
Trockengußschülpen *pl* 干砂型铸疤
Trockengußstück *n* 干砂型铸件

Trockengußverfahren *n* 干砂型铸造法
Trockengut *n* 干物料;待干燥的物料
Trockenhaltung *f* 疏干,排水
Trockenhaus *n* 干燥室
Trockenheit *f* 干燥,干燥程度
Trockenheitsgrad *m* 干燥程度
Trockenhorde *f* 干片盒;干燥室,干燥箱,干燥槽
trockenisoliert 干绝缘的
Trockenkammer *f* 焙烧炉,烘烤炉,干燥室
Trockenkanal *m* 隧道式干燥器
Trockenkasten *m* 干燥箱
Trockenkernbinder *m* 干泥芯粘结剂
Trockenklassierung *f* 干式分级
Trockenkohle *f* 干煤
Trockenkoks *m* 干焦炭
Trockenkokssatz *m* 干焦批
Trockenkollergang *m* 干式辗磨机
Trockenkolonne *f* 干燥塔
Trockenkondensator *m* 干式电容器
Trockenkorb *m* 干燥塔
Trockenkotsystem *n* 干粪清除设备
Trockenkugel *f* 干球(湿度计)
Trockenkühlanlage *f* 干法冷却装置;干法熄焦装置
Trockenkühlung *f* 干法冷却;干法熄焦;空冷淬火
Trockenkupplung *f* 干式离合器,干式联轴器
Trockenkurve *f* 固化曲线
Trockenlauf *m* 干燥过程;无润滑运行,干磨擦
Trockenlaufen *n* (发动机的)无润滑运行,干磨擦
Trockenläufer *m* (真空技术)干燥气体抽吸泵
Trockenläuferpumpe *f* (真空技术)干燥气体抽吸泵
Trockenlegung *f* 疏干,排水
Trockenluft *f* 干空气,干燥用热风
Trockenluftfilter *n, m* 干式空气过滤器
Trockenluftkühler *m* 干式空气冷却器,干式冷风机
Trockenluftmenge *f* 干燥空气量
Trockenluftpumpe *f* 干燥空气泵
Trockenmagnetscheidung *f* 干式磁选
Trockenmahlanlage *f* 干式磨矿设备
Trockenmahlen *n* 干磨,干式磨矿

Trockenmeßwandler *m* 干式仪用互感器
Trockenmischen *n* 干式混和
Trockenmischzeit *f* 干拌和时间
Trockenmittel *n* 干燥剂;干料
Trockenmühle *f* 干式磨机
Trockenobjektiv *n* 干物镜
Trockenofen *m* 干燥炉,干燥窑
Trockenoffsetdruck *m* 干胶印
Trockenöl *n* 干性油
Trockenplatte *f* 搁板,干燥炉的搁板;照相干板
Trockenpochen *n* 干式捣碎
Trockenpräparat *n* 干燥剂
Trockenpressen *n* 干压
Trockenputzmaschine *f* 干式净化机
Trockenqualität *f* 干燥质量
Trockenrahmen *n* 干燥框,干燥架
Trockenrasierer *m* 电刮脸刀
Trockenrätter *m* 干筛机的筛子
Trockenraum *m* 干燥室
Trockenraumgewicht *n* 干容量
Trockenreibung *f* 干摩擦
Trockenreiniger *m* 干式气体(煤气)净化器
Trockenreinigung *f* 干法(气体)净化
Trockenriß *m* 干裂;干燥裂纹
Trockenrohr *n* 干燥管,烘干管
Trockenrückstand *m* 固体含量
Trockenrupfmaschine *f* 干拔毛机
Trockensandform *f* 干砂型
Trockenschacht *m* 竖式干燥炉
Trockenschale *f* 盘式干燥器;干燥皿
Trockenscheider *m* 干式磁选机
 elektrischer ~ 干式电选机
Trockenscheidung *f* 干选,干式分选
Trockenschleifen *n* 干磨,干式磨削,干磨削,无冷却磨削
Trockenschleifmaschine *f* 砂轮机,干式研磨机
Trockenschleuder *f* 离心式干燥机
Trockenschliff *m* 干磨,干式磨削,无冷却磨削
Trockenschmiermittel *n* 干膜润滑剂
Trockenschnitt *m* 无液切削,干式切削
Trockenschrank *m* 干燥箱
Trockenschrankmethode *f* 干燥箱测定法
Trockenschwund *m* 干缩
Trockensiebung *f* 干筛,干法筛分,干筛分

Trockenspannungswandler *m* 干式变压器
Trockenstaubabscheider *m* 干式捕尘器
Trockenstehspannung *f* 干耐受电压, 干态最大承受电压
Trockenstoff *m* 干燥物质, 干料; 干燥剂
Trockenstoffisolierung *f* 干料填充绝缘, 干料填充绝热
Trockenstofflösung *f* 液态干燥剂
Trockenstrahler *m* 干式辐射器
Trockenstromwandler *m* 干式变流器, 干式电流互感器
Trockensubstanz *f* 干燥物料, 干料, 干燥剂, 干燥物质
Trockensumpf-Druckumlaufschmierung *f* 重力供油循环润滑系统
Trockensumpfschmierung *f* 干式曲柄箱润滑
Trockensumpfumlaufschmierung *f* 干式曲柄箱循环润滑
Trockenthermometer *n* 干球温度计
Trockentransformator *m* 干式变压器
 geschlossener ~ 密封的干式变压器
 unbelüftete ~ 不通风干式变压器
 vollständiger geschlossener ~ 全封闭的干式变压器
 ~ mit erzwungener Luftkühlung 强制风冷干式变压器
 ~ mit natürlicher Luftkühlung 自冷干式变压器
 ~ mit offener Wicklung 开式绕组干式变压器
 ~ mit Selbstkühlung 自冷式干式变压器
 ~ mit vergossener Wicklung 密封绕组干式变压器
 ~ ohne Gießharzisolierung 不用浇注树脂绝缘的干式变压器
Trockentrommel *f* 圆筒式干燥器, 干燥筒
Trockentrommelscheider *m* 干式筒式磁选机
Trockentunnel *m* 隧道式烘干炉
Trockenturm *m* 干燥塔
Trockenüberschlagspannung *f* 干闪络电压
Trockenüberschlagweg *m* 干闪络距离
Trockenumspanner *m* 干式变压器
Trockenventil *n* 半导体整流阀
Trockenventilator *m* 干爆通风机
Trockenverlust *m* 干燥损耗

Trockenvermahlung *f* 干式研磨, 干式磨矿
Trockenvermögen *n* 干燥能力
Trockenverzinken *n* 干法镀锌
Trockenverzinkung *f* 干法镀锌
Trockenvolumen *n* 干料体积
Trockenvorgang *m* 干燥过程
Trockenvorrichtung *f* 干燥装置
Trockenwalze *f* 干式破碎辊
Trockenwandler *m* 干式变压器
Trocken-Wechselspannungsprüfung *f* 干式交流电压试验
Trockenwendelscheider *m* 干式螺旋选矿机
Trockenwickel *m* 干燥卷绕
Trockenwirkung *f* 干燥作用, 干燥效应
Trockenzeit *f* 旱季, 干燥时间
Trockenzelle *f* 干电池
Trockenzementierung *f* 干法渗碳
Trockenzermahlung *f* 干式研磨, 干法磨矿
Trockenziehmittel 干膜拉丝润滑剂
Trockenzungenrelais *n* 干式舌簧继电器
Trockenzylinder *m* 干燥筒
Trocknen *n* 干燥
 ~ der Formen mit Infrarot-Kurz und Langwellen-Strahlung 长短波红外线砂型干燥
 ~ der Kerne durch Infrarotstrahlen 泥芯红外线干燥
 ~ durch infrarote Strahlen 红外线干燥
 ~ in dünnen Schichten 薄层干燥
 ~ mittels Hochfrequenzstroms 高频电流加热干燥(法)
Trockner *m* 干燥器; 干燥剂; 干燥炉, 烘干机
 außenbeheizter ~ 外部加热干燥器
 dampfbeheizter ~ 蒸汽加热干燥器
 ~ mit Ketteneinbau 链式干燥器
Trocknerei *f* 干燥间
Trocknergebläse *n* 干燥器通风机, 干燥抽风机
Trocknung *f* 干燥, 烘干, 脱水, 疏干, 减湿(作用)
 dielektrische ~ 介电干燥(法), 微波干燥
 industrielle ~ 工业干燥(法)
 ~ durch Zerstäubung 喷雾干燥
Trocknungsdauer *f* 干燥时间
Trocknungsgerät *n* 干燥器, 烘干装置
Trocknungsmittel *n* 干燥介质, 干燥剂
Trocknungsschrank *m* 干燥箱(柜)

Trog *m* 槽, 水沟, 池, 钵, 沟槽, 溜槽
 elektrolytischer ~ 电解槽
trogartig 槽形的
Trogbandanlage *f* 槽形带式输送机
Trogbandförderer *m* 槽形板式运输机
 ~ mit becherförmigen Troggliedern 挡边深槽输送机
 ~ mit erhaben überdeckenden Platten 挡边波形板式输送机
Trogbatterie *f* 箱式电池(组), 槽式电池组
Trogbrücke *f* 槽形桥
Trogförderer *m* 槽式输送机
trogförmig 槽状的, 槽形的
Trogfütterungsanlage *f* 槽式喂饲装置
Trogfutter *n* 炉缸内衬, 熔池内衬
Troggurttförderer *m* 槽形胶带运输机
Troglkettenförderer *m* 链槽式输送机
Trogmischer *m* 槽形搅拌机
Trogmischmaschine *f* 槽式混合机
Trogmörtelmischer *m* 槽式灰浆搅拌机
Trogreflektor *m* 铲状反射器
Trogschneckenmischer *m* 螺旋式混合槽
Trogstecher *m* 槽式搅拌器
Trogwäsche *f* 槽式洗矿机
Troikaantenne *f* 三振子天线
Trojanisches Pferd *n* 特洛伊木马, 欺骗程序(软件)
Troland *n* 特罗兰(视网膜照度单位)
Trolit *m* 特罗利特(一种塑胶绝缘材料)
Trolitax *n* 分层绝缘, 胶纸板
Trolleyantrieb *m* 架线供电传动
Trolleybus *m* 无轨电车
Trolleybusaufbau *f* 无轨电车车身
Trolleybusfahrlleitung *f* 无轨电车滑接馈电线
Trolleylokomotive *f* 无轨电动机车
Trommel *f* 转鼓, 锅筒, 滚筒, 脱粒滚筒, 笼, 鼓轮, 转子, 凸轮鼓, (吊车的)卷筒, 线盘; 磁鼓
 kegelförmige ~ 圆锥形滚筒; 圆锥形转子
 magnetische ~ 磁鼓
 zylindrische ~ 圆柱形滚筒; 圆柱形转子
Trommelablage *f* 磁鼓存储装置
Trommelablesung *f* 测微鼓读数
Trommelabscheider *m* 筒式分选机
Trommelabtaster *m* 扫描筒, 鼓形扫描器
Trommelabtastung *f* 磁鼓扫描

Trommeladresse *f* 磁鼓地址
Trommelaggregat *n* 鼓形开关
Trommelanker *m* 鼓形电枢
Trommelankerkern *m* 鼓形电枢铁心
Trommelanschlag *m* 滚筒挡块
Trommelantrieb *m* 滚筒(卷筒)驱动机构; 驱动站, 磁鼓驱动
Trommelapparat *m* 转鼓, 滚筒设备; 滚筒抛光机
Trommelaufgeber *m* 转筒给料机
Trommelauflhängung *f* (锅炉)锅筒悬挂
Trommelautomat *m* 自动滚筒装置
Trommelbad *n* 滚筒式电镀槽, 滚筒式槽
Trommelband *n* 磁带盘, 盘带
Trommelband-Putzmaschine *f* 履带式清理滚筒
Trommelbauart *f* 转鼓式结构
Trommelbauweise *f* 滚筒结构; 转子结构
Trommelbelag *m* 滚筒(卷筒)衬层
Trommel-Belegungsplan *n* 磁鼓占用图
Trommelblende *f* 鼓形光阑, 圆柱形光阑
Trommelblockgestell *n* (电缆)盘支架
Trommelboden *m* 搅拌筒底座
Trommelbremse *f* 鼓式制动器
Trommelbuchse *f* 滚筒轴套
Trommelbügel *m* (锅炉)锅筒固定夹
Trommeldarre *f* 圆筒干燥机
Trommeldrehbank *f* 滚筒车床
Trommeldruck *m* (锅炉的)锅筒压力
Trommeldruckwerk *n* 卫星式印刷机组, 卫星式印刷设备
Trommeldurchfall *m* 滚筒筛的筛下物
Trommeleinbauten *pl* 锅炉构件
Trommeleinspritzpumpe *f* (柴油机)转筒式燃料泵
Trommelement *n* 转子元件
Trommelentnahme *f* 转鼓抽汽
Trommelfallschalter *m* 鼓形控制器
Trommelfestigkeit *f* 转鼓强度
Trommelfilter *m* 滚筒过滤器, 转鼓真空过滤机
 zellenlose ~ 无格筒式过滤机
 ~ mit Bandabnahme 筒式折带过滤机
Trommelflansch *m* 转子法兰
Trommelfördermaschine *f* 滚筒式输送机

Trommelfräsen *n* 多刀盘铣削加工
Trommelfräsmaschine *f* 滚筒铣床, 多刀盘卧式铣床, 鼓轮铣床
Trommelgebläse *n* 滚筒喷砂机
Trommelgehäuse *n* 筒套
Trommelgießpfanne *f* 筒式浇注罐, 筒式注钢桶
Trommelgriff *m* 起动摇把
Trommel-Haspel *f* 缠绕式提升绞车
Trommelklappenverschluß *m* 筒形闸板阀
Trommelknetmaschine *f* 筒式混合机
Trommelkugelmühle *f* 圆筒球磨机
Trommelkühler *m* 圆筒冷却机
Trommelkupplung *f* 滚筒(卷筒)连接套, 滚筒离合器, 鼓式离合器
Trommelkurve *f* 鼓形曲线
Trommellager *n* 圆筒轴承
Trommelläufer *m* 隐极转子, 转鼓形转子, (汽轮机)鼓筒式转子
Trommelmagnetabscheider *m* 滚筒式电磁分离器; 筒式磁选机
Trommelmäher *m* (垂直)滚筒式割草机
Trommelmantel *m* 滚筒外壳
Trommelmarke *f* 磁鼓记录终端符号
Trommelmischer *m* 筒式混合机, 滚筒混砂机
Trommelmotor *m* 电动葫芦
Trommelmühle *f* 筒形磨机
trommeln 翻转, 滚转; 滚筒清理(铸件), 滚筒抛光
Trommelofen *m* 回转炉, 回转窑, 滚筒式炉
Trommeloszillograph *m* 鼓式示波器
Trommelparallelwicklung *f* 并联鼓形绕组
Trommelpelletisieranlage *f* 滚筒式球团设备
Trommelpfanne *f* 筒式注钢桶, 筒式浇注罐
Trommelplotter *m* 滚筒式绘图仪, 鼓式绘图机
Trommelprobe *f* 转筒试验(测定粉末压块强度)
Trommelprogrammschalter *m* 鼓形程序控制器
Trommelprüfstand *m* 转鼓试验台
Trommelrad *n* 卷筒齿轮
Trommelrechner *m* 鼓形计算器
Trommelrechwender *m* 滚筒式搂翻草机, 旋转滚筒搂草摊晒机
Trommelregistrierapparat *m* 带有圆筒的记录

器
Trommelreihenwicklung *f* 串联的鼓形绕组
Trommelrevolverbank *f* 水平转塔车床, 鼓轮式转塔车床
Trommelrevolverkopf *m* 鼓轮式转塔, 水平转塔
Trommel-Rohrziehmaschine *f* 卷筒式拔管机, 盘管拉拔机
Trommelröster *m* 筒式焙烧机
Trommelrotor-Turbine *f* 鼓轮转子透平
Trommelrübenschneider *m* 滚筒式块根切碎机
Trommel-Rückladegerät *n* 滚筒取料机
Trommelrupfmaschine *f* 滚筒式拔毛机
Trommelsäge *f* 圆筒锯, 圆盘切断锯
Trommelsämaschine *f* 滚筒式播种机
Trommelsandschleudermaschine *f* 滚筒式离心喷砂机
Trommelsaugfilter *n, m* 筒式真空过滤器
 zellenloser ~ 无格筒式真空过滤器
Trommelscanner *m* 鼓形扫描器
Trommelschälmaschine *f* 圆筒剥皮机
Trommelschaufel *f* 转鼓叶片
Trommelscheibe *f* 滚筒(卷筒)圆盘
Trommelscheider *m* 筒式分离器, 筒式分选器, 筒式选矿机
 elektromagnetischer ~ 筒式电磁分选机
Trommelschere *f* 筒式剪切机
 fliegende ~ 转筒式飞剪
 periodisch arbeitende ~ 周期动作转筒式飞剪
 ~ mit horizontalem Schnitt 水平剪切转筒式飞剪
 ~ mit vertikalem Schnitt 垂直剪切转筒式飞剪
Trommelschlagschere *f* 滚筒式冲剪机
Trommelschleifmaschine *f* 筒式研磨机, 滚筒磨床
Trommelschleuder *f* 滚筒式离心机; 滚筒式松砂机
Trommelschnellspeicher *m* 磁鼓快速存储器, 高速磁鼓存储器
Trommelschnitzelmaschine *f* 圆筒式切甜菜机
Trommelschreiber *m* 纸卷式记录仪, 鼓形记录仪
Trommelseilwinde *f* 筒式钢绳卷扬机

Trommelserienwicklung *f* 串联的鼓形绕组
Trommelsieb *n* 筒筛, 滚筒筛
Trommelsinkscheider *m* 筒式重介质分选机
Trommelskala *f* 测微鼓刻度
Trommelskalen-Präzisionsanzeiger *m* 鼓形刻度盘精密指示器
Trommelsolldruck *m* (锅炉) 锅筒额定压力
Trommelspeicher *m* 磁鼓存储器, 存储鼓
 dielektrischer ~ 电介质存储鼓, 电介质鼓形存储器
Trommelspeicheradresse *f* 磁鼓存储地址
Trommelspeiser *m* 转筒给料机
Trommelspur *f* 磁鼓磁道
Trommelstahl *m* 锅炉钢
Trommelstufe *f* 转鼓级
Trommeltakt *m* 磁鼓节拍
Trommeltaktgeber *m* 磁鼓时钟脉冲
Trommelteil *n* 转鼓部分
Trommeltragrolle *f* 滚筒支承轮
Trommeltrockner *m* 滚筒干燥机, 筒式干燥器
Trommelturbine *f* 转鼓式汽轮机; 鼓筒式转子涡轮机
Trommelumschalter *m* 鼓形转换开关
Trommel-und Scheibenläufer *m* (透平) 混合式转子
Trommelversuch *m* 转鼓试验
Trommelwalzwerk *n* 大直径钢管扩径轧机
Trommelwand *f* 筒壁
Trommelwascher *m* 筒式洗矿机, 转筒洗涤机
Trommelwaschmaschine *f* 筒式洗衣机, 滚筒式洗衣机
Trommelwasser *n* (锅炉) 锅筒水
Trommelwasserstand *m* (锅炉) 锅筒水
Trommelwelle *f* 辊轮轴, 辊筒轴, 滚筒轴, 主轴
Trommelwicklung *f* 鼓形绕组, 鼓形线圈
Trommelwinde *f* 滚筒卷扬机
Trommelzelle *f* 鼓形电池
Trommelzellenfilter *n* 鼓形蜂房式过滤器
Trommelzetter *m* 滚筒式摊草机
Trommelzettwender *m* 滚筒式牧草摊翻机
Trommelziehbank *f* 卷筒式拉丝机
Trommelziehmaschine *f* 卷筒式拉丝机
Trommelzug *m* 卷筒式拉丝机组
Trommelzuteiler *m* 转筒给料机
Trommelzuteilerverschluß *m* 转筒式闸板

Trommel-Zylindermaschine *f* 卫星式印刷机
Trompete *f* 喇叭
trompetenförmig 喇叭状的
Trompetenkühler *m* 管式冷却器
Troostit *m* 锰硅锌矿; 托氏体
 gehärteter ~ 淬火托氏体
 sekundärer ~ 次生托氏体
troostitisch 托氏体的
Troosto-sorbit *m* 托氏-索氏体
Tropadynempfänger *m* 超外差接收机
Tropen *pl* 热带
Tropenaskonverter *m* 特罗本纳斯(侧吹)转炉
Tropenausführung *f* (产品的) 热带型结构
Tropenausrüstung *f* 耐热带气候设备, 热带型气候设备
Tropenbeständigkeit *f* 热带稳定性, 耐热带气候性
Tropenfestigkeit *f* 耐热带性, 热带稳定性
Tropenfestmachen *n* 使产品经受得起热带气候的作用
tropenfest 耐热带气候的
Tropenisolation *f* 耐热带绝缘, 热带用绝缘
Tropenklima *n* 热带气候
Tropenklimaschrank *m* 热带气候试验箱
Tropenprüfraum *m* 热带气候试验室
Tropenschlag *m* (在叶片进口边上的) 水滴撞击腐蚀
Tropenschrank *m* 热带气候试验箱
Tropenschutz *m* 热带防护
tropensicher 耐热带气候的
tropfbarflüssig 滴状液态的
Tropfbarkeit *f* 滴状液态, 点滴状态, 漏液
Tropfbehälter *m* 集油盘, 承油盘, 集油器
Tropfbewässerungsanlage *f* 滴灌装置
Tropfbewässerungssystem *n* 滴灌系统
Tropfblech *n* 集水(油)盘
Tropfchen *n* 小点滴
Tropfdüse *f* 滴咀, 液滴指示器
Tropfelektrode *f* 滴液电极
tropfeln 滴下, 滴落
tropfen 漏水, 渗透, 渗出, 滴下, 下注
Tropfen *m* 点滴; 熔滴
Tropfenabscheider *m* 水滴分离器
Tropfenbildung *f* 成滴
Tropfenfallhöhe *f* 滴落高度

Tropfenfänger *m* 水滴收集器
Tropfenflasche *f* 滴瓶
tropfenflüssig 滴状液体的
Tropfenformlampe *f* 流线形灯, 滴形灯
Tropfengröße *f* 滴点大小, 滴点尺寸
Tropfenkarburierung *f* (滴液法) 气体渗碳
Tropfenkollektor *m* 滴液电极
Tropfenkondensation *f* 滴状冷凝
Tropfenkorrosionsprüfung *f* 点滴腐蚀试验
Tropfenlampe *f* 流线形灯, 滴形灯
Tropfenöler *m* 滴油器
Tropfenprobe *f* 点滴试验, 滴落试验, 点试法
 (测定钢的化学成分)
Tropfenschlag *m* 空穴腐蚀, 点蚀
Tropfenschlag-Gerät *n* 空穴腐蚀试验机
Tropfenschlagverschleiß *m* 空(穴)腐蚀磨蚀试验, 水流撞击磨损试验(测定汽轮机叶片的强度)
Tropfenschmierung *f* 滴油润滑
Tropfenspender *m* 滴瓶
Tropfenübergang *m* 熔滴过度
Tropfenzähler *m* 滴瓶; (表面张力) 滴重计; 滴量计
 lichtelektrischer ~ 光电计滴器
Tropfenzeiger *m* 油表, 油标, 油量计
Tropfer *m* 滴管
Tropfflasche *f* 滴瓶
tropfförmig 滴状的
Tropfgewichtsmethode *f* 滴量法
Tropfhahn *m* 滴量器, 滴液管
Tropfleiste *f* 润滑油管路, 油流
Tropfmethode *f* 滴重法, 点滴法, 点蚀法(测定钢的化学成分)
Tropföler *m* 滴油器
Tropföllager *n* 滴油润滑轴承
Tropfölschmierung *f* 滴油润滑
Tropfölung *f* 滴油润滑
Tropfpipette *f* 滴量管
Tropfprobe *f* 流点试验, 点滴试验, 倾倒(点)试验, 滴落试验
Tropfpunkt *m* 油滴形成瞬间; 油滴点, 成滴湿度(量)
Tropfrand *m* 滴水缘
Tropfschale *f* 集油盘, 承油盘, 集油盒
Tropfschmiergefäß *n* 滴油壶

Tropfschmierung *f* 滴油润滑
Tropfsicherheit *f* 防滴(性)
Tropfsystem *n* 滴点系统
Tropftrichter *m* 滴液漏斗
Tropfungsnitrozementierofen *m* 滴入式碳氮共渗炉
Tropfventil *n* 给水调节阀, 滴水阀
Tropfvorrichtung *f* 滴液供给装置
Tropfwasserdichtung *f* 滴水密封(结构)
tropfwassergeschützt 防滴(水)的
Tropfwasserschütz *m* 防滴(水)
tropfwassersicher 防滴(水)的
Tropfzink *n* 粒(状)锌
Tropfzinn *n* 粒(状)锡
Tropfzylinder *m* 滴(油)杯
Tropopause *f* 休止层, 止对流面(变温层和同温层之间的过渡气层)
Troposphäre *f* 对流层, 逆流层
Troposphärenkanal *m* 大气波导, 对流层波导
Troposphärenschicht *f* 对流层, 逆流层
Trottoir *n* 步道
 rollendes ~ 自动步道
Trowal-Gleitschliff-Verfahren *n* 特鲁瓦尔滚筒抛光法(用人造氧化铝充磨料)
trüb 浑浊的; 不透明的; 无光泽的; 阴暗的
Trübe *f* 浑油液, 泥浆, 矿浆, 悬浮液, 滤浆
Trübeelevator *m* 矿浆提升机
Trübefilter *n, m* 泥浆过滤器
Trübeis *n* 不透明冰
Trübepumpe *f* 矿浆泵
Trübetrog *m* 矿浆溜槽
Trübeverdicker *m* 矿浆浓缩机
Trübglas *n* 毛玻璃, 乳白玻璃, 磨砂玻璃
Trübglasskolben *m* 磨砂玻璃灯泡
Trübglasplatte *f* 磨砂玻璃板
Trübglasschirm *m* 磨砂玻璃罩
Trübung *f* 阴暗; (浑) 浊度; 浑浊性, 失泽物
Trübungsecho *n* 下沉信号反射
Trübungseffekt *m* 浊化效应
Trübungsglas *n* 磨砂玻璃
Trübungsgrad *m* 浑浊度
Trübungsmesser *m* 浊度计, 浑浊度计
Trübungspunkt *m* 浊点
Trübungspunktskurve *f* 浊点曲线
Trübungsspannung *f* 天线效应电压

Trudelwindkanal *m* 下旋飞风洞

true Color *f* 全彩

Trugbild *n* 重影;幻影,幻视

Trum *n* 分支;井筒隔间

ablaufendes ~ 奔出分支

absteigendes ~ 下降分支

beladenes ~ 承载分支

förderndes ~ 输送分支,承载分支

leeres ~ 空载分支

schiebendes ~ 空载分支

tragendes ~ 承载分支

vorlaufendes ~ 预动分支;直线分支

ziehendes ~ 奔入分支

Trumm *m* 支线;(传动带、或钢绳的)回行段;
井筒隔间

Trümmer *pl* 碎片,废物;废石,岩渣

Trümmermasse *f* 碎屑物;岩屑

Trumuhr *f* 塔式钟

elektrische ~ 塔式电钟

Trunk *m* 中继线

Trunk-Baugruppe *f* 中继组件

Trunkkolben *m* 筒形活塞

T-Schalter *m* 弹簧操作的断路器

T-Schaltung *f* T形电路,星形电路

Tschebyscheff-Anordnung *f* 切比雪夫天线阵

Tscherenkoeffekt *m* 契林柯夫效应

T-Schicht *f* 消除反射层

T-Schlitz *m* (活塞)T形切口

T-Schlitzkolben *m* T形切口活塞

T-Schottverschraubung *f* 支管穿过隔板的三通
接头

TSE-Kondensator *m* 冲击电压抑制电容器

T-Spulmeßgerät *n* 双线圈测试仪

TSR-Programm *n* (= (英) Terminate and Stay
Resident Programm) 驻留内存;终止并驻留程
序

TSR-Virus *n, m* 驻留内存程序病毒

T-Stahl *m* 丁字钢, T形钢

blankgezogener ~ 光滑拉拔丁字钢

breitfüßiger ~ 宽脚丁字钢

gepreßter ~ 挤压丁字钢

gewalzter ~ 轧制丁字钢

hochstegiger ~ 高脚丁字钢

rundkantiger ~ 圆边丁字钢

~ mit versetztem Naht 不等边丁字钢, 不等

边高翼缘丁字钢

T-Stoß *m* 丁字接头, T形接头

T-Stoß-Kehlnahtschweißung *f* 丁字接头角焊

T-Stück *n* 三通管, T形管接头;三通接点, T
形连接点, T形接线匣;三连晶;三角分线杆

T-T-A-Kurve *f* (T-T-A = time-temperature-
austenite) 时间-温度-奥氏体化曲线, 时温
奥曲线

TTL-Baustein *m* (TTL = transistor-transistor
logic) 晶体管-晶体管逻辑微型组件

TTL-Kompatible *f* 晶体管逻辑兼容的

TTL-Pegel *m* 晶体管逻辑电平

TTL-Prinzip *n* 晶体管-晶体管逻辑原理

T-Träger *m* 丁字梁

T-Triangulation *f* 地面三角测量

TTT-Kurvenbild *n* (TTT = time-temperature-
transformation) 时温转变曲线, S曲线

TTY (= Tele Typewriter) 电传(打字)机

TTY Druckertreiber *m* 电传(打字)机驱动器

TTY-Protokoll *n* 简易电传(打字)机传递协议

Tube *f* 管, 软锡管;喇叭管;低音喇叭;喷气发
动机管式燃烧室;“杜巴”(地面强力干扰台)

Tubeless *n* 无内胎轮胎

Tubendruck *m* 软管印刷

Tubendruckmaschine *f* 软管印刷机

Tubenpresse *f* 肘杆式挤压(压力)机

tubulieren 装管, 配管

tubuliert 有管的, 管状的

Tubus *m* 筒, 管, 镜筒;望远镜

Tubusauszug *m* 伸长管, 延长管, 镜筒拉出

Tubusfaktor *m* 镜筒放大率

Tubuslänge *f* 镜筒长

Tubusphotometer *n, m* 装有视准仪的光度计

Tubusschlitz *m* 镜筒槽

Tubusträger *m* 镜筒支架

Tuchfilter *n, m* 布袋过滤器, 布袋除尘器

Tuchmeßband *n* 布卷尺

Tuchscheibe *f* 布轮

Tüchtigkeitsgrad *m* 效率系数

Tudorplatte *f* 都德蓄电池阳极板

Tukonhärte *f* 杜康硬度(美国标准局制定)

Tülle *f* 套管, 流嘴;管口

~ für Lölanschluss 承插接管

Tüllenschlauchverschraubung *f* 软管接头

Tüllenüberwurfmutter *f* 活接头螺母

Tulpenfuge *f* U形坡口;单U形坡口
Tulpenkontakt *n* 梅花触头,瓣形触头
Tumblerschalter *m* 钮子开关,起倒开关
Tümpel *m* 浇口盆,浇口杯
Tüncfarbe *f* 粉刷色料,水合颜料
Tunelvortriebsmaschine *f* 隧道掘进机
Tuner *m* (高频)调谐器,高频头
Tunertrommel *f* 调谐鼓
Tunervorstufe *f* 电视机高频头输入级;前置调谐
Tungalloy *n* 钨合金,超硬合金
Tungar *n* 钨氩管
Tungargleichrichter *m* 钨氩管整流器
Tungarosillator *m* 钨氩管振荡器
Tunnel *m* 隧道;烟道
Tunnelbau *m* 隧道掘进,隧道构筑
Tunnelbau-Sprengverfahren *n* 隧道钻爆掘进法,巷道钻爆掘进法
Tunnelbauweise *f* 隧道结构
Tunnelbohrmaschine *f* 平巷掘进机
Tunneldiode *f* 隧道二极管
Tunneldioden-Transistorspeicher *m* 隧道二极管存储器
Tunneleffekt *m* 隧道效应
Tunnelelektrolumineszenz *f* 隧道场致发光,隧道电致发光
Tunnel-Emitter-Triode *f* 隧道,发射极三极管
Tunnelglühofen *m* 隧道式退火炉
Tunnelhalbleiter *m* 隧道半导体
Tunnel-kastenglühofen *m* 隧道箱式退火炉
Tunnellüftung *f* 隧道通风,隧道送风
Tunnelmagnet *m* 隧道式磁铁
Tunnelmessung *f* 隧道测量
Tunnelmotor *m* 隧道式发动机
Tunnelprofil *n* 隧道断面
Tunnelschichtbildung *f* 隧道层形成,大气波导形成
Tunnelsignal *n* 隧道信号
Tunneltransistor *m* 隧道晶体管
Tunnelrockner *m* 隧道式干燥器
Tunneltron *n* 隧道管
Tunnelwaschfahrzeug *n* 隧道清洗车
Tüpfel *m* 荧光点,斑点
Tüpfelanalyse *f* 点滴分析
Tüpfeldreier *m* 荧光三色点组

Tüpfelmethode *f* 点滴法
Tüpfelreaktion *f* 点滴反应
Tupfenhammer *m* 点击锤(空气驱动、快速打击、逐渐成形的小型锤)
Tupfer *m* 喷油嘴,喷嘴
Tür *f* 门,闸门
 isolierte ~ 绝热门
Türabheber *m* 提门装置
Turas *m* 链条卷筒;链轮
Turasantrieb *m* 链轮驱动装置
Turaslagerung *f* 驱动轮支架
Turasrad *n* 驱动轮
Turaswelle *f* 驱动轮轴
Türaufzug *m* 门式提升机
Türband *n* 门铰链,门折叶
Turbator *m* 带环形谐振腔的磁控管
Turbide *pl* 碳化铬与碳化钛基难熔金属陶瓷合金
Turbidimeter *n, m* 浊度计
Turbine *f* 透平,汽轮机,涡轮(机)(汽轮机或燃气轮机泛称)
 abgedeckte ~ 开式透平
 aerodynamische ~ 空气动力涡轮,空气动力透平
 aktive ~ 冲动式涡轮,冲动式透平
 axiale ~ 轴流式涡轮机,轴流式透平
 direktgekuppelte ~ 直联式汽轮机,直接连接式汽轮机
 direkt zu kuppelnde ~ 直联式汽轮机
 doppelflutige ~ 双流式透平,双流式涡轮机
 düsenregulierte ~ 喷嘴调节的汽轮机
 Einfachentnahmegegendruck-~ (可调整)单抽汽背压式汽轮机
 Einfachentnahmekondensations-~ (可调整)单抽气冷凝式汽轮机
 einlutige ~ 单流式透平,单流式涡轮机
 Eingehäusekondensations-~ 单缸冷凝式汽轮机
 einschalige ~ 单层缸汽轮机
 einstufige Gleichdruck-~ 单级冲动式汽轮机
 einstufige mehrkränzige Gleichdruck-~ 柯蒂斯汽轮机,复速级汽轮机
 Einwellenkondensations-~ 单轴冷凝式汽轮机
 Gebläse-~ (驱动)鼓风机的汽轮机

Gegendruckgetriebe-~ 齿轮传动的背压式汽轮机
 gegenläufige ~ 对转式汽轮机, 逆转式透平
 Gleichdrucktrommel-~ 转鼓型冲动式汽轮机
 Höchstdruckvorschalt-~ 超高压前置式汽轮机
 Kessellüfter-~ 锅炉风机汽轮机
 leistungsabgebende ~ (燃气轮机装置) 动力透平, 动力涡轮, 自由透平
 liegende ~ 横轴透平, 卧式透平, 卧式涡轮机
 luftgekühlte ~ 气冷式透平
 mehrflutige ~ 多分流汽轮机
 mehrgehäusige ~ 多缸汽轮机, 多级透平, 多级涡轮机
 mehrstufige ~ 多级透平, 多级涡轮机
 mehrstufige Überdruck-~ 多级反动式汽轮机
 offene ~ 开式透平
 ortsfeste ~ 地点固定的汽轮机
 reaktive ~ 反击式水轮机
 schnellaufende ~ 高转速汽轮机, 高速透平, 高速涡轮机
 Schnellstart-~ 快速起动汽轮机
 Speisepumpenantriebs-~ 给水泵汽轮机
 Spitzenlast-~ 高峰负荷汽轮机
 stehende ~ 立式汽轮机, 竖轴式透平, 立式透平, 立式涡轮
 teilbeaufschlagte ~ 部分进汽汽轮机
 Verdichter-~ 驱动(空气)压缩机的汽轮机
 vollbeaufschlagte ~ 全周进汽汽轮机
 zweiflutige ~ 双流式透平, 双流式涡轮机
 ~ der inneren Verbrennung 内燃涡轮, 内燃透平
 ~ für überkritischen Druck 超临界压汽轮机
 ~ für unterkritischen Druck 亚临界压汽轮机
 ~ mit geregelter Entnahme 调节抽汽式透平, 调节抽汽式汽轮机
 ~ mit Maschinenbaus 室内汽轮机
 ~ mit mehrstufiger Anzapfung 多级抽汽式透平, 多级抽汽式汽轮机
 ~ mit stehender Welle 带垂直轴的汽轮机
 ~ mit waag(e)rechter Welle 卧式汽轮机, 水

平轴汽轮机
 ~ mit Zahnradgetriebe 齿轮连接汽轮机
 ~ mit Zwischenüberhitzung 中间再热汽轮机
Turbinenabdampf *m* 汽轮机排汽; 透平废汽, 汽轮机废汽
Turbinenabgabe *f* 透平废气, 汽轮机废汽
Turbinenabgas *n* 透平废气
Turbinenabschaltssicherheit *f* 汽轮机停车安全系统
Turbinenaggregat *n* 涡轮机组, 透平机组
Turbinen-Anfahrpult *n* 汽轮机启动盘
Turbinenantrieb *m* 涡轮驱动; 涡轮发动机
Turbinenanzapfdampf *m* 汽轮机抽出蒸汽, 透平抽气
Turbinenanzapfung *f* 汽轮机(非调节)抽汽口
Turbinenaufladung *f* (内燃机) 涡轮增压
Turbinenausgang *m* 汽轮机出口
Turbinenausströmung *f* 透平排出流, 涡轮排出流
Turbinenaustritt *m* 透平出口
Turbinenaustrittsfläche *f* 汽轮机排汽面积
Turbinenaustrittsquerschnitt *m* 透平出口断面, 涡轮出口断面
Turbinenautomatik *f* 汽轮机自动控制系统
Turbinenbauteile *pl* 汽轮机部件
Turbinenbeaufschlagung *f* 涡轮进汽, 涡轮进气, 透平进汽, 透平进气
Turbinenbeschauelung *f* 安装透平叶片; 透平叶片组
Turbinenbohren *n* 涡轮钻机钻孔
Turbinenbrennkammer *f* 燃气轮机燃烧室
Turbinendeckel *m* 透平上盖, 顶盖
Turbinen-Dreheinrichtung *f* 汽轮机盘车装置
Turbinendrehzahl *f* 透平转速
Turbinendruckstufe *f* 透平压力级, 涡轮压力级
Turbinen-Durchflußmesser *m* 涡轮流量计
Turbinendüsenantrieb *m* 涡轮喷气式发动机
Turbinendüsentriebwerk *n* 涡轮喷气发动机
 ~ mit Gehäuseschubverstärker 双路式涡轮喷气发动机, 内外函涡轮喷气发动机
Turbinendynamomaschine *f* 汽轮发电机
Turbinendynamometer *n, m* 涡轮功率计
Turbineneinheitleistung *f* 透平机组功率, 涡轮机组功率

Turbineneinlauftemperatur *f* 透平进口温度
Turbineneintritt *m* 汽轮机进口
Turbineneintrittsleitschaufel *f* 透平入口导向叶片, 涡轮入口导向叶片
Turbinenelektroschiff *n* 涡轮电动船
Turbinenentwässerung *f* 汽轮机排水, 汽轮机疏水, 透平排水
Turbinenfahrstand *m* 透平控制台, 涡轮机控制台
Turbinenfolgeregelung *f* 汽轮机随动控制, 汽轮机随动调节
Turbinenfundament *n* 汽轮机基础
Turbinengehäuse *n* 汽轮机汽缸, 透平外壳, 涡轮机外壳
Turbinengehäuseentwässerung *f* 汽轮机汽缸疏水
Turbinengehäusetemperatur *f* 汽轮机汽缸温度
Turbinengetriebe *n* 汽轮机传动机构
Turbinen-Getriebe-Anlage *f* 齿轮传动式涡轮主机
turbinengetrieben 汽轮机驱动的
Turbinengitter *n* 透平叶栅, 涡轮叶栅
Turbinengrenzleistung *f* 汽轮机极限功率
Turbinengrundplatte *f* 透平机座底架, 涡轮座底架, 透平底盘
Turbinenhalle *f* 汽机分场
Turbinenhauptabsperrrventil *n* 汽轮机主关闭阀
Turbinenhauptkörper *m* 涡轮机体
Turbinen-Hubschrauber *m* 涡轮直升飞机
Turbinenisolierung *f* 汽轮机保温层
Turbinenkaltstart *m* 汽轮机冷态起动
Turbinenkanal *m* 透平叶片通道, 涡轮叶片通道
Turbinenkeller *m* (热电站) 安装涡轮机的地下室
Turbinenkennlinie *f* 透平特性曲线, 涡轮特性曲线
Turbinenkompressor *m* 涡轮压缩机, 透平压缩机
Turbinenkondensat *n* 透平冷凝水, 汽轮机冷凝水
Turbinenkondensator *m* 透平冷凝器, 汽轮机冷凝器
Turbinenkontrollpult *n* 汽轮机控制盘

Turbinenkraftstoff *m* 涡轮机燃料
Turbinenkupplung *f* 汽轮机联轴器, 涡轮机的联轴器
Turbinenkupplungshälfte *f* 汽轮机半联轴器
Turbinenkupplungswirkungsgrad *n* 汽轮机联轴器效率
Turbinenlader *m* 涡轮增压器
Turbinenlagerbock *m* 透平轴承支座, 涡轮轴承支座, 轴承体(泵)
Turbinenlagerung *f* 透平转子支座, 涡轮转子支座, 轴承体(泵)
Turbinenläufer *m* 涡轮转子, 透平转子
 abgesetzter ~ 阶式透平转子, 阶式涡轮转子
 starrer ~ 刚性涡轮转子, 刚性透平转子, 亚临界转速透平转子
 überkritischer ~ 超临界转速涡轮转子
 unterkritischer ~ 亚临界转速涡轮转子
 weicher ~ 挠性涡轮转子, 挠性透平转子, 超临界转速透平转子
 aus einem Stück geschmiedeter ~ 全锻透平转子, 全锻涡轮转子
 aus Einzelringen geschweißter ~ 由单个透平环焊成一体透平转子, 焊接涡轮转子
 ~ mit Hohltrömmel 空心鼓筒式涡轮转子
 ~ mit Volltrömmel 实心鼓筒式涡轮转子
Turbinenlaufrad *n* 水轮机叶轮, 涡轮机叶轮, 透平叶轮
Turbinenleistung *f* 透平功率, 涡轮机功率
Turbinenleitrad *n* 汽轮机隔板
Turbinenleitschaufel *f* 涡轮导向叶片
Turbinenleitstand *m* 汽轮机控制站
Turbinenlokomotive *f* 涡轮机机车, 燃气轮机机车
Turbinen-Luftschraubentriebwerk *n* 涡轮螺旋桨发动机
Turbinenluftstrahltriebwerk *n* 涡轮喷气发动机
Turbinenmantel *m* 透平外壳, 涡轮机外壳
Turbinenmotorschiff *n* 涡轮摩托艇
Turbinennabe *f* 涡轮轮毂
Turbinenöl *n* 汽轮机油, 透平油
Turbinenölbehälter *m* 汽轮机油箱
Turbinenölfilter *m* 汽轮机滤油器
Turbinenölkühler *m* 汽轮机冷油器
Turbinenölversorgung *f* 透平油供给

Turbinen-Propellertriebwerk *n* 涡轮螺旋桨发动机

Turbinenpumpe *f* 涡轮泵

Turbinenrad *n* 涡轮

Turbinenradscheibe *f* 透平叶轮盘, 涡轮叶轮盘

Turbinenregelstufe *f* 透平调节级, 涡轮机调节级

Turbinenregelung *f* 汽轮机调节
elektrohydraulische ~ 汽轮机电液调节
hydraulische ~ 汽轮机液压调节

Turbinenregelung *f* 透平调节, 涡轮机调节

Turbinenregelventil *n* 透平进汽阀, 汽轮机进汽阀

Turbinenregler *m* 汽轮机调节器, 涡轮机调节器
elektrohydraulische ~ 汽轮机电液调节器
hydraulische ~ 汽轮机液压调节器

Turbinenreserveleistung *f* 涡轮机备用功率

Turbinenrohrleitung *f* 汽轮机管道

Turbinenrotor *m* 涡轮转子

Turbinensatz *m* 涡轮机组, 透平机组

Turbinensaugrohr *n* (水轮机)进水管

Turbinensaugrohrmündung *f* (水轮机)进水管口

Turbinenschaufel *f* 涡轮叶片, 透平叶片
füllstücklose ~ 无隔叶块涡轮叶片, 无隔叶块透平叶片

verwundene ~ 扭转涡轮叶片, 扭曲透平叶片

aus dem vollen gefräste ~ 全铣涡轮叶片, 全铣透平叶片

~ mit äußerem Tannenbaumfuß 枞树形叶根涡轮叶片, 枞树形叶根透平叶片

~ mit Gabelfuß 叉形叶根涡轮叶片, 叉形叶根透平叶片

~ mit gleichmäßigem Profil 等断面涡轮叶片, 等断面透平叶片

~ mit Hammerkopffuß 丁字形叶根涡轮叶片, 丁字形叶根透平叶片

~ mit Sägefuß 齿形叶根涡轮叶片, 齿形叶根透平叶片

Turbinenscheibe *f* 透平叶轮盘, 涡轮叶轮盘

Turbinenscheibenseite *f* 涡轮圆盘侧面

Turbinenschluckvermögen *n* 汽轮机最大通流

量

Turbinenschnellschluß *m* 汽轮机快速关闭(危机保安器动作)

turbinenseitig 涡轮侧的, 透平侧的

Turbinenstrahlantrieb *m* 涡轮喷气驱动

Turbinenstrahltriebwerk *n* 涡轮喷气发动机

Turbinenstromerzeuger *m* 涡轮发电机, 透平发电机

Turbinenströmung *f* 透平流体, 透平流动

Turbinenstufe *f* 透平级, 涡轮级

teilbeaufschlagte ~ 部分进汽级

vollbeaufschlagte ~ 全部进汽级

Turbinenstutzen *m* 汽轮机进汽接管

Turbinenteile *pl* 汽轮机零件

Turbinetriebwerk *n* 涡轮发动机, 透平发动机

Turbinentrommel *f* 涡轮鼓

Turbinen-Überwachungsgerät *n* 汽轮机监视仪表

Turbinen-Überwachungsschrank *m* 汽轮机监控柜

Turbinen-Überwachungstafel *f* 汽轮机监控盘

Turbinenverluste *pl* 透平损失, 涡轮机损失

Turbinen-Verschalung *f* 汽轮机罩壳

Turbinenversuchstriebwerk *n* 试验型燃气涡轮喷气发动机

Turbinenwagen *m* 燃气轮机汽车

Turbinenwelle *f* 涡轮机轴, 透平轴; 转子, (水轮机)主轴

Turbinenwerkstoff *m* 透平材料, 涡轮材料

Turbinenwirkungsgrad *m* 透平效率

Turbinenzähler *m* 涡轮计量表

Turboalternator *m* 涡轮交流发电机

Turboantrieb *m* 涡轮喷气式发动机

Turboaufladung *f* 涡轮增压

Turbobauart *f* 涡轮结构类型

Turbobohrer *m* 涡轮钻机

Turbodurchflußmesser *m* 透平流量计, 涡轮流量计

Turbodüsenmotor *m* 涡轮喷气发动机

Turbodynamo *m* 涡轮发电机, 透平发电机

turboelektrisch 涡轮发电的

Turboelektroschiff *n* 涡轮电动船

Turboerregemaschine *f* 涡轮励磁机, 透平激磁器

Turbogasgenerator *m* 燃气涡轮发电机

Turbogebläse *n* 透平鼓风机
Turbogenerator *m* 涡轮发电机, 透平发电机
 raschlaufender ~ 快速涡轮发电机, 快速透平发电机
Turbogeneratorsatz *m* 涡轮发电机组, 透平发电机组
Türbogen *m* (装料)炉门(冷却)拱
Turbogetriebe *n* 涡轮减速器, 齿轮传动式涡轮主机
Turbogruppe *f* 涡轮机组, 透平机组
Turbohilfsölpumpe *f* 汽轮机驱动的辅助油泵, (透平)辅助起动涡轮泵
Turbokältesatz *m* 透平压缩机致冷机组
Turbokälteverdichter *m* 致冷透平压缩机
Turbo-Kanal *m* 快速通道
Turbokesselspeisepumpe *f* 汽轮机驱动的锅炉给水泵
Turbokompressor *m* 涡轮压缩机, 涡轮增压器
Turbokompressormotor *m* 透平压缩机电动机
Turbokondensatpumpe *f* 冷凝液涡轮泵
Turbokühler *m* 透平空气冷却器
Turbokupplung *f* 涡轮机离合器
Turbolader *m* 涡轮压缩机, 涡轮增压器
Turboladerbetrieb *m* (内燃机)涡轮增压运行
Turboläufer *m* 涡轮发电机转子, 透平发电机转子
Turbolokomotive *f* 透平机车
Turboluftstrahltriebwerk *n* 涡轮空气喷气发动机
Turbomaschine *f* 叶轮机械, 透平机械
Turbomischer *m* 涡轮混合器
Turbomotor *m* 涡轮发动机, 透平发动机; 快速电动机
Turboölpumpe *f* 透平油泵, 汽轮机驱动的油泵
Turboprop *n* 螺旋桨涡轮喷气发动机
Turboprop-Verkehrsflugzeug *n* 螺旋桨涡轮喷气发动机运输机
Turbopumpenaggregat *n* 涡轮泵装置
Turbopumpengruppe *f* 涡轮泵机组
Turborotor *m* 涡轮机转子
Turborührer *m* 涡轮搅拌机
Turbosatz *m* 汽轮发电机组; 涡轮机组, 涡轮发电机组
Turboschleuder *f* 涡轮式离心机

Turboschleuderwäscher *m* 涡轮离心式洗涤机
Turboschnellmischer *m* 涡轮式快速混砂机
Turbo(schwing)sieb *n* 涡轮振动筛
Turbo-Sichter *m* 涡轮筛
Turbospeisepumpe *f* 涡轮给水泵
Turbospülpumpe *f* (内燃机)涡轮式清除泵
Turbostator *m* 涡轮机静子
Turbo(strahl)triebwerk *n* 涡轮喷气式发动机
Turbostromerzeuger *m* 涡轮发电机, 透平发电机
Turbosynchronmaschine *f* (带有隐极的)同步电动机
Turboumformer *m* 透平旋转变流器液力变扭器
Turboverdichter *m* 涡轮压缩机, 透平压缩机
Turboverfahren *n* 涡轮钻进(深孔)法
Turbowandler *m* 液力变矩器
Turbowechselrichter *m* 旋转式(电流)逆变器
Turbo-Windfrischverfahren *n* (转炉)涡流式吹炼法
Turbozugbeleuchtung *f* (由涡轮发电机供电的)火车照明
Turbulator *m* 涡流器
turbulent 紊流的, 涡流的
Turbulentströmung *f* 湍流
Turbulenz *f* 涡流, 湍流, 紊流
Turbulenzdiode *f* 紊流二极管
Turbulenzfaktor *m* 紊流因子
turbulenzfrei 无紊流的
Turbulenzgrad *m* 湍流度
Turbulenzkörper *m* 旋涡体
Turbulenzskala *f* 湍流尺度
Turbulenz-Stromscheider *m* 涡流分选机
Turbulenzstufe *f* 涡流级
Turbulenzwärmeleitzahl *f* 紊流导热系数
Türdichtung *f* 门垫圈
Türfreigabeschalter *m* 开门开关
Türführung *f* 门滑轨
Türgriff *m* 门拉手, 带锁门拉手
Türhalter *m* 门限制器
Türheber *m* 开门机, 摘门机
Türhebevorrichtung *f* 开门机, 摘门机
Turing-Maschine *f* 图灵机
Turing-Test *m* 图灵测试, 图灵试验
Türinnengriff *m* 门内拉手

Türkontakt *m* 门接点
Türkühlrahmen *m* 水冷炉门框
Türluftbehälter *m* 门气动传动储气罐
Turm *m* 铁塔, 天线塔, 炮塔; 钟楼, 塔架(起重机的)
 freistehender ~ 自立式塔
 freitragender ~ 自立式塔
Turmalin *m* 电气石, 热电石
Turmalinkristall *m* 电气石晶体
Turmalinplatte *f* 电气石板
Turmantenne *f* 塔形天线
Turmauslaugung *f* 塔式浸出过程
Turmbauart *f* 塔式结构, 塔形结构
Turmbaukran *m* 建筑用的塔式起重机
Turmbeisanlage *f* 塔式酸洗设备
Turmbeizen *n* 塔式酸洗
Turmdach *n* 塔式屋顶
Turmdrehkran *m* 塔形旋臂起重机, 塔式起重机
Turm-Durchziehofen *m* 塔形直通炉
türmen 堆积
Turmfahrgeschwindigkeit *f* (缆索起重机) 塔架运行速度
Turmfördermaschine *f* 塔式提升机
Turmgerüst *n* 塔式井架
Turmglühofen *m* 塔形退火炉
Turmkrane *m* 塔式起重机
Turmkreisbeisanlage *f* 循环酸洗塔
Turmkronenbühne *f* 钻塔顶部平台
Turmlauge *f* 塔式浸出液
Turmmast *m* 塔式线杆; 天线塔
Turmpunkt *m* 标点, 三角点标志
Turmreiniger *m* 塔式气体净化器
Turmrollenlager *m* 钻塔天轮架
Turmschuß *m* 塔(身)节, 塔(身)段
Turmschwankung *f* (天线) 塔的摆动
Turmseilrolle *f* 天轮
Turm spitze *f* 塔身顶部, 塔帽
Turmstrebe *f* 斜撑; 井架支柱
Turmtriebswagen *m* 线路塔式检修车
Turmverflüssiger *m* 直立套管式蓬发器
Turmwagen *m* 滑接线试验车; 塔式车, 架高车
Turmwäscher *m* 洗涤塔
Türne *pl* 门
 ~ mit Blei-Einlage 铅衬(防辐照)门

Turnus *m* 回转, 循环, 周期
Türöffner *m* 开门装置
Türöffnung *f* 门洞
Türpuffer *m* 车门减震器
Türrahmen *m* 门框; 炉门框
Türschalter *m* 门开关
Türscharnier *n* 门铰链, 门折叶
Türscharnierbolzen *m* 车门铰链轴
Türscharniersäule *f* 车门支柱
Türschlagleistenstahl *m* (炉) 门框用型钢
Türschließzylinder *m* 关闭车门驱动缸
Türschloß *n* 门锁
Türsprechanlage *f* 房门通话装置
Türsturz *m* 顶梁
Turtle-Grafik *f* 龟图
Türventil *n* 车门驱动装置控制阀
Türverriegelung *f* 门锁装置
Türverriegelungskontakt *m* 门的连锁触点
Turville-Verfahren *n* 都威尔无限平衡法
Türzieher *m* (大客车) 车门驱动机构
Tusche *f* 墨, 墨汁
tuschieren 刮削, 刮研
Tuschierlineal *n* 研磨板
Tuschiermethode *f* 研磨法, 着色检查法, 地形测量法
Tuschierplatte *f* 检查台; 刮研平台
Tuschierpresse *f* 模具研配液压机
Tuschkasten *m* 墨汁槽
Tuschpinsel *m* 墨汁刷子
Tütenbildung *f* 缩孔形成
Tütengußverfahren *n* 漏斗铸锭法(锭模用薄钢板制成, 注完后慢慢放入水中)
TÜV (Technischer Überwachungs-Verein) *n* 技术监督协会
TV-Bildröhre *f* 电视显像管, 电视摄像管
TV-Empfängerschaltung *f* 电视接收线路
T-Verbindung *f* T形连接, T形电路
T-Verschraubung *f* 三通(接头)
 ~ mit Aufschraubkappe im Abzweig 支管为内螺纹的三通接头
 ~ mit Aufschraubkappe im durchgehenden Teil 直管带螺帽的三通接头
 ~ mit dreiseitigem Rohranschluß 中间三通接头
 ~ mit Einschraubzapfen im Abzweig 支管为

外螺纹的三通接头

~ mit Einschraubzapfen im durchgehenden Teil
直管为外螺纹的三通接头

~ mit Schottzapfen 支管穿过隔板的三通接头

TV-Kamera *f* (电视)录像机,工业电视机,闭路电视机

TV-Kanalwähler *m* 电视频道选择开关

TV-Monitor *m* 电视监视器

TV-Programmwähler *m* 电视节目选择开关

TV-Transistor *m* 电视机晶体管

TV-Übertragungswagen *m* 电视转播

TV-Umsetzer *m* 电视转换器

T-Winkel *m* 丁字尺

Twinplex *n* 信路制,双路移频制电报

Twinplex-plotter *n* 双像联配测图仪

Twinplexsystem *n* 双路制,双路系统

Twin-Zweitakter *m* 二冲程双缸摩托车发动机

Twin-Zylinder *m* (内燃机)双气缸

Twisted-pair-Kabel *n* 双扭线电缆,对绞电缆

Twisteffekt *m* 扭转效应

Twistor *m* 绞扭器;(存储装置)磁扭线,受扭晶体

Twistor-Speicher *m* 磁扭线存储器

Twyman-Green-Interferometer *n* 泰曼-格林干涉仪

TX-EVST *f* (= Telex-Endvermittlungsstelle)用户电报终端站

Tx-HVST *f* (= Telex-Hauptvermittlungsstelle)用户电报总局

TX *n* (= Telex)用户电报;电传打字电报交换机

Tx-ZVST *f* (= Telex-Zentralvermittlungsstelle)中央用户电报局

Tyndalleffekt *m* 丁达尔效应

Tyndallimetrie *f* 悬浮体测定法,丁达耳试法

Tyndallmeter *n, m* 丁达尔计

Typ *m* 型,类型,式,式样,型式;型号;样本
ballonger ~ 球形

eckiger ~ 角式

flacher ~ 扁平形

horizontaler ~ 卧式

quaderformiger ~ 方块式

stromlinienförmiger ~ 流线形

vertikaler ~ 立式

~ chemischer Lösung 化学溶液型磨削液

~ wässriger Lösung 水溶液型磨削液

~ mit der steigenden Außengewindespindel 外
螺纹旋升式

~ mit der steigenden Innengewindespindel 内
螺纹旋升式

Type *f* 铅字,活字;字符,字母,字头;类型,式样

Typegraphie *f* (凸版)印刷术

Typenabstand *m* (打印)空白,间隔

Typenanschlag *m* 按(打字机)字键

Typenanweisung *f* (计算机语言)类型语句

Typenbelegung *f* 字母布局

Typenbelegungspuffer *m* 字母留用缓冲器

Typenbezeichnung *f* 型号

Typenbildschreiber *m* 印字电报机

Typencharakteristik *f* 典型特征

Typendaten *pl* 标准数据,标准参数,典型数据,典型参数

Typendruckapparat *m* 印字电报机,打印机

Typendrucker *m* 印字电报机

Typendrucktelegraph *m* 打字电报

Typendruck-Telegraphie *f* 打字电报术

Typenelement *n* 标准件

Typenfilter *n, m* 波型分隔滤波器

Typengröße *f* 标准尺寸,规格尺寸

Typenhammer *m* 字母打印锤

Typenhebel *m* 印字杆,(打字机的)铅字连动杆

Typenketten *pl* 字母链

Typenkonstruktion *f* 标准结构,典型结构

Typenleistung *f* 额定功率,特性功率

Typenminima *pl* 与飞机型号有关的在不良天气着陆时的最低限度天气条件

Typenmischung *f* 混合型

Typenmuster *n* 标准样品

Typenprogramm *n* 抽样程序,典型程序;型谱

Typenprojekt *n* 标准设计,典型设计

Typenprüfung *f* 例行试验,类型试验,型式试验,型式检验

Typenraddrucker *m* (字)轮式打印机,菊花轮打印机,转鼓式打印机

Typenrad *n* 字型轮,打印轮;标准轮

Typenradwelle *f* 标准轮轴

Typenreihe *f* 标准系列

Typenrolle <i>f</i>	字母轮	Typformel <i>f</i>	形式, 类型
Typensatz <i>m</i>	字符组	typisch	典型的, 有代表性的
Typenscheibe <i>f</i>	菊花轮	Typisieren <i>n</i>	标准化, 典型化
Typenschild <i>n</i>	基本数据表	Typisierung <i>f</i>	标准化, 典型化
Typenschlüssel <i>m</i>	标准代码, 类型代码	Typographie <i>f</i>	凸板印刷术, 书版印刷术
Typensegment <i>n</i>	字母段	typographisch	印刷的
Typenspezifikation <i>f</i>	类型说明	Typometer <i>n, m</i>	铅字测量仪
explizite ~	显式说明	Typotron <i>n</i>	显字管
implizite ~	隐式说明	Typotron <i>n</i>	显字管, 高速字标管(一种具有字 像存储能力的阴极射线管)
Typenstangen-Drucker <i>m</i>	杆式打印机	Typprüfung <i>f</i>	典型试验
Typenstein <i>m</i>	字母块	Typprüfung <i>f</i>	定型试验; 样机测试
Typenstempel <i>m</i>	型号标记	Typ-Statement <i>n</i>	类型语句
Typenstrom <i>m</i>	额定电流	Typung <i>f</i>	标准化, 典型化
Typentest <i>m</i>	型式试验	Typus <i>m</i>	型, 类型, 式样
Typenvereinbarung <i>f</i>	类型标定, 类型约定, 类 型说明	Typ-Zuweisung <i>f</i>	类型赋值
Typenwagen <i>m</i>	定型汽车	Tyratron <i>n</i>	闸流管
Typenwalze <i>f</i>	打印滚筒	Tyristordiode <i>f</i>	双向二极管
Typenwelle <i>f</i>	打印鼓, 字轮	TZ-Glied <i>n</i>	延迟网络
Typenzahl <i>f</i>	型号	T-Zuleitung <i>f</i>	T型馈线

U

U-Adcock-Peiler *m* U型爱德考克测向器
U-Bahn *f* 地下铁道
Ubbelohde-Diagramm *n* 余白罗德线图(油的粘度-温度特性图)
Übelstand *m* 不利状态;不利情况,不利环境
Üben *n* 实习,实践,练习
Überabgleich *m* 过平衡,超(出)平衡
Überakustisch 超声的
Überalkalinisieren *n* 高碱化
Überallescharakteristik *f* 总特性,全部特性
Überaltern *n* 过时效;过老化,无形损失
Überalterung *f* 过老化,过时效,无形损耗
Überangebot *n* 过量供应,供大于求
Überanpassung *f* 过盈配合
Überanstrengen *n* 过应力;过载;过度紧张
Überanstrengung *f* 过度紧张;过应力;过载
Überarbeit *f* 加班,加点;光制,精加工
Überarbeiten *n* 使工作过度,使用过度;修改,修正;精加工;光制
Überarbeitung *f* 加班;光制,精加工,最后加工,再采,二次开采,修改,修正,过度工作
Überatmosphärendruck *m* 超大气压;计算压力
überätzen 过蚀
Überätzung *f* (试样)过侵蚀,过蚀
Überaufkohlung *f* 过渗碳
Überbainit *m* 上贝氏体
Überballonreifen *m* 超低压胎
Überbau *m* 上层建筑,上部结构;天井
Überbaubohrmaschine *f* 天井钻机
Überbeanspruchung *f* 过电压;超负荷
Überbeladen *n* 超载,过量装料
Überbelastung *f* 过载,过荷
Überbelichtung *f* 感光过度,曝光过度
Überbemessen *n* 尺寸过大
Überbeschäftigung *f* 过量就业;超员
Überbestimmung *f* 重复测定
Überblasen *n* 吹散;(转炉)过吹
Überblatten *n* 重叠,(木材、金属)嵌接
Überblattung *f* 盖板接口;搭接,重叠
Überbleibsel *n* 剩余,残余,余物,废料,渣滓;

余数

Überblendeinrichtung *f* 叠化器,(电视电影放映机的)光学转换器
Überblenden *n* 交叉慢转换
Überblender *m* 声像信号渐变调节器,光量调节器
Überblendung *f* 声像信号渐变,叠化;淡入淡出
Überblendungsblende *f* 叠化快门
Überblendungseffekt *m* 遮光过度效应
Überblendungsstufe *f* 信号渐变控制级,叠化级
Überblick *m* 综览,概述,概貌,一览(表)
Überbrand *m* 过烧,烧损
Überbrechen *n* 天井;向上开掘
Überbremse *n* 制动力过大
Überbremsung *f* 制动力过大
Überbremsungsschutz *m* 防止制动力过大
Überbrennen *n* 过烧
überbrücken 连接,搭接,重叠,跨接
Überbrückung *f* 搭接,跨接;分接,加分路
Überbrückungsförderer *m* 连接输送机
Überbrückungskabel *n* 跨接电缆
Überbrückungsklemme *f* 短路线夹,跨接线夹
Überbrückungskondensator *m* 分流电容器,旁路电容器
Überbrückungskontakt *m* 搭接接点
Überbrückungsleiter *m* 跨接线,联接线
Überbrückungsschalter *m* 分路开关
Überbrückungsschaltung *f* 分流电路;桥接电路;(电话)分区电路
Überbrückungsstecker *m* 分路插头,分流插头
Überbrückungsverstärker *m* 区增音站,分区增音站
Überbrückungswiderstand *m* 分流电阻,分路电阻;分路器电阻
Überbunderregung *f* 超复绕
Überbürdung *f* 过载,过负荷
Überbürdungsverfahren *n* 过载试验方法,过负荷试验方法
Überchlorsäure *f* 过氯酸

- Überdachführung** *f* 通风管, 风筒
Überdachleitung *f* 通风管, 风筒
Überdämpfung *f* 衰减过度, 过阻尼
Überdeckbarkeit *f* 可重合性, 可套准性
Überdecke *f* 外罩
überdecken 重叠; 覆盖, 遮盖, 超越
überdeckt 正遮盖的
Überdeckung *f* 重叠; 覆盖, 遮盖量; (齿轮的)
 重合度; 余面; 切入深度; 套叠; 套准
 äußere ~ (蒸汽机滑阀) 外余面
 deckelseitige ~ (蒸汽机滑阀) 盖侧余面
 innere ~ (蒸汽机滑阀) 内余面
 kurbelseitige ~ (蒸汽机滑阀) 轴侧余面
 negative ~ 负遮盖量
 positive ~ 正遮盖量
 räumliche ~ 体积覆盖
 ~ der Schaufel (透平) 叶片重叠
Überdeckungsanzeiger *m* 重叠指示器
Überdeckungsbelichtung *f* 对准曝光
Überdeckungsbereich *m* 覆盖区域
Überdeckungsdiagramm *n* 探测区图, 搜索空
 域图
Überdeckungsfähigkeit *f* 配准性能
Überdeckungsfaktor *m* 重合度系数
Überdeckungsgenauigkeit *f* 配(套)准精度, 对
 准精度; 重叠精度
Überdeckungsgrad *m* (齿轮的) 接触比, 重合
 度
Überdeckungsmarke *f* 套准标记
Überdeckungsregler *m* 重迭控制器, 重迭调整
 器
Überdeckungsrepeater *m* 分步重复对准装置
Überdeckungssatz *m* 覆盖定理
 ~ von Borel-Lebesgue 博雷尔-勒贝格覆盖
 定理
Überdeckungstoleranz *f* 对准容差
Überdeckungs- und Projektionsrepeatverfahren *n*
 分步重复投影曝光工艺
Überdeckungswinkel *m* 圆心角, 作用角
Überdeckungszeiger *m* 重迭指示器
Überdeckungsverhältnis *n* 重叠比
überdestillieren 过度蒸馏
überdicht 过致密的, 过密实的
überdimensioniert 尺寸过大的
Überdimensionierung *f* 超尺寸
Überdisposition *f* 过压缩; 下压力(当上辊径
 稍小于下辊径, 轧件出口时向上弯曲的现象)
überdrehen 精车削; 过度扭转
Überdrehzahl *f* 超速, 超额转数
Überdrehzahlauslöser *m* 超速继电器, 超速脱
 扣装置
Überdrehzahlprobe *f* (透平) 过速试验
Überdrehzahlregler *m* 转速调节器
Überdrehzahlschalter *m* (透平) 自动保安器
Überdrehzahlschnellschluß *m* 超速跳闸
Überdrehzahlsicherung *f* 超转速安全装置; 防
 止超速
Überdrehzahlversuch *m* 超速试验
Überdrehzahlwächter *m* 超额转速继电器, 超
 转速监视器
Überdruck *m* 超压, 超过压力, 过压; 计示压
 力; 套加印, 套印
Überdruckabschalter *m* (电容器) 过压断电器
Überdruckalarmanlage *f* 高压报警器
Überdruckaußenstopfbüchse *f* (汽轮机) 轴端
 过压密封
Überdruckbauart *f* (汽轮机) 反动式结构
Überdruckbegrenzung *f* 过压限制, 超高压力
 限制
Überdruckbehälter *m* 高压容器
Überdruckbelüftung *f* 高压通风
Überdruckbeschaufelung *f* 反击式叶片, 反动
 式叶片
Überdruckbremse *f* 气压制动器
Überdruckdampf *m* 过压蒸汽
Überdruckdämpfer *m* 减压器
Überdruckdestillation *f* 高压蒸馏
Überdruckdüse *f* 喷嘴
Überdruckfeuerraum *m* 增压炉膛, 过压炉膛
Überdruckförderung *f* 过压输送; 压送(气力输
 送)
Überdruck-Gasabschrecken *n* 高压气体淬火
Überdruckgebiet *n* 过压区
Überdruckhahn *m* 高压(活)栓; 减压阀, 减压
 开闭器
Überdruckkabine *f* 高压舱, 增压舱
Überdruckkanal *m* 超压风洞
Überdruckkapselung *f* 过压密封结构
Überdruckklappe *f* 增压阀, 超压阀, 过压阀,
 安全阀, 溢流阀

Überdruckklimaanlage *f* 高压空调设备
Überdruckkühlsystem *n* 封闭冷却系统, 压力冷却系统, 加压冷却系统
Überdrucklast *f* 过负荷, 超压负载
Überdruckläufer *m* (透平)反动式叶轮转子, 反击式叶轮转子
Überdrucklüftung *f* 高压通风; 压入式通风
Überdruckmembran *f* 过压释放膜盒, 防爆膜盒
Überdruckmesser *m* 压力表, 气压表
Überdruckmeßgerät *n* (表)压力测量仪表
 ~ mit elastischem Meßglied 弹性式压力表
Überdruckmühle *f* 加压(增压)磨机
Überdruckpumpe *f* 升压泵
Überdruckrad *n* (透平)反击式叶轮, 反动式叶轮
Überdruckregler *m* 超压调节器
Überdruckschalter *m* 过压自动开关
Überdruckschaufel *f* (透平)反动式叶片, 反击式叶片
Überdruckschraubenlüfter *m* 高压轴流式扇风机
Überdruckschutz *m* (变压器)气压和油压保护装置
Überdrucksicherheit *f* 超压安全性
Überdrucksicherheitsschalter *m* 过压安全开关; 最大压力继电器, 最大压力限制器
Überdrucksicherung *f* 过压保护
Überdruckstopfbuchse *f* 高压密封(装置)
Überdruckstufe *f* (透平)反动级, 反击级
Überdrucktrommel *f* (透平)反动式叶轮转子鼓筒, 反击式叶轮转子鼓筒
Überdrucktrommelturbine *f* 冲击式鼓筒转子透平, 反动式鼓筒转子透平
Überdruckturbine *f* 反击式透平, 反击式水轮机, 反动式汽轮机
Überdruckventil *n* 高压阀, 过压阀, 安全阀
Überdruckwächter *m* 高压继电器
Überdruckwasserkühlung *f* 加压水冷
Überdruckwasserturbine *f* 冲击式水轮机
Überdruckwirkung *f* 反作用; 剩余压力作用
Überdruckzone *f* 过剩压力区
Übereinandergeschichtet 层叠的
Übereinandergreifen *n* (齿轮)重叠; 搭接
Übereinanderlagerung *f* 重叠, 堆置

Übereinanderlagerungsprinzip *n* 叠加原理
übereinanderliegen 重叠, 相叠
Übereinanderschichtung *f* 层叠
Übereinanderschweißung *f* 搭头焊接
übereinanderstappeln 互相堆垛, 互相堆积, 层叠
Übereinanderstehen *n* 叠上, 重叠
übereinanderwickeln 把一(线)匝绕到另一(线)匝之上
übereinkommen 赞成, 一致
übereinstimmen 符合, 一致, 同意
übereinstimmend 一致的, 符合的, 对应的, 协调的
Übereinstimmung *f* 符合, 协调, 一致, 一致性
 ~ der Arbeitsweisen 工作制协调
 ~ der Leistungen 功率协调
Übereinstimmungsgrad *m* 协调程度; 符合程度
überelastisch *m* 超弹性的
Überempfänger *m* 超再生接收机
überempfindlich 过度敏感的
Überempfindlichkeit *f* 过敏感性; 超灵敏度
Überentladung *f* 过度放电, 过量放电
Überentwicklung *f* 过度显影
übererregt 过激励的
Übererregung *f* 过激(励), 励磁过渡
Übererregungsbegrenzer *m* 过励磁限制器
Übererregungsschutz *m* (发电机)过励磁保护装置, (变压器)过磁通保护装置
Übererwärmung *f* 过热
Übererzeugung *f* 过量生产
übereutektisch 过共晶的
übereutektoid 过共析的
Übereutektoidstahl *m* 过共析钢
Überexpansion *f* 过膨胀
überexponiert (摄影)过度曝光的
Überexposition *f* 过度感光, 过度曝(光)
Überfall *m* 放水口, 溢流; 落差
Überfallbeiwert *m* 溢流的流量系数, 溢流系数
Überfalleitung *f* 溢流管
überfällig 过期的, 误期的
Überfallrohr *n* 溢流管, 溢水管
Überfallsand *m* 散落砂
Überfallstaumauer *f* 溢流坝
Überfangglas *n* 有色玻璃
Überfangglasglocke *f* 多层玻璃罩, 多层玻璃

盖

Überfangtrübglass *n* 有色(闪光)乳白玻璃**Überfarbung** *f* 套色;过渡染色**überfein** 过度细的;过渡精制的**Überfernempfang** *m* 超远距离接收**Überfettung** *f* 混合气过浓**überfeuern** 过热,过烧**überfliegen** 飞过,航空摄影,空中勘察**Überfließen** *n* 溢流,溢出**Überflug** *m* 飞越,飞渡(电子);跨距,跨渡**Überflurhaspel** *f* 地上卷取机**Überflurhöhe** *f* 超过地面高度**Überflurhydrant** *m* 地上消防栓**Überflurtiegelofen** *m* 地上式坩埚炉**Überfluß** *m* 溢流;剩余;残余物**überflüssig** 多余的,消耗;无用,空,废弃

~e Daten 多余数据

~e Operation 空操作

~e Instruktion 空指令

Überflußklappe *f* 溢流阀**Überflußrohr** *n* 溢流管**Überflußventil** *n* 旁通阀,放泄阀,溢流阀,过流阀**Überfluten** *n* 溢出**Überflutung** *f* 淹没,泛滥**Überform** *f* 涂层;上模,顶模**Überfrequenz** *f* 超过额定频率**Überfrequenzrelais** *n* 过频继电器,超频继电器**Überfrequenzschutz** *m* 过频保护装置**Überfrischen** *n* 过氧化,过吹,后吹(转炉)**überführen** 转化,转送,转移,传递,运送**Überführung** *f* 转换,变换,换算;转移;跳线,跨接

elektrische ~ 电泳(现象)

quantitative ~ 量变

Überführungsdraht *m* 跳线,跨越线**Überführungselektrode** *f* 制导电极,传输电极**Überführungsfahrt** *f* 超车**Überführungsfahrtenkennzeichen** *n* 超车标志**Überführungsfunktion** *f* 暂态函数**Überführungsgeschwindigkeit** *f* 迁移速度**Überführungsgestänge** *n* 跨越杆;电缆分线杆**Überführungsisolator** *m* 转线绝缘子,跨越绝缘子**Überführungskanal** *m* 传送管道**Überführungskasten** *m* 转接线盒,电缆分线箱**Überführungsklinke** *f* 转接塞孔**Überführungsrohr** *n* 旁通管,放泄管**Überführungsschnur** *f* 转接软线**Überführungsständer** *m* 跨越杆**Überführungsturm** *m* 飞越跨越杆**Überführungswärme** *f* 迁移热**Überführungszahl** *f* 迁移(系)数**Überführungszeit** *f* (试验时将试样从一种环境条件转放到另一种环境条件的)转移时间**überfüllen** 注满,装得过满;(孔型)过满**Überfüllschutzventil** *n* 旁通阀,安全阀,放泄阀**Überfüllung** *f* 注满;(孔型)过充满**Überfunktion** *f* (保护装置)多余动作,无用动作**Übergabe** *f* 传输,发送;发射;拍发;移入**Übergabeband** *n* 带式转运机,递送带**Übergabebindleistung** *f* 互换无功功率,交换无功功率**Übergabeelektrode** *f* 传送电极,传输电极**Übergabefeld** *n* 配电盘;发射控制板;传送字段

~ zum Abnehmer 出馈电板

Übergabeförderer *m* 转载输送机**Übergabeleistung** *f* 传输功率;发射功率**Übergabeleistungsregelung** *f* 互换功率控制**Übergabeleistungsschalter** *m* 连接电路断路器**Übergabepegel** *m* 发送电平,传输电平**Übergaberegister** *n* 移位寄存器**Übergabeschlußlampe** *f* 发信末级管**Übergabespeicher** *m* 传输存储器**Übergabestecker** *m* 转接插头**Übergabesteckerbelegung** *f* 转接插头配置**Übergabestelle** *f* 配电站,分配站,配线站**Übergabesteuerbus** *m* 传送控制母线,传送控制总线**Übergabetrenner** *m* 配电断路器**Übergabetrommel** *f* 递纸滚筒**Übergabevorrichtung** *f* 拨送装置,转递装置**Übergabewalzwerk** *n* 递回式轧机**Übergabewert** *m* 传递值**Übergabewirkleistung** *f* 发送有效功率,发射有效功率;传输有效功率

~ im Verbundbetrieb 联合网传输有效功率;联合网发射有效功率

Übergabezeit *f* 运送时间, 传递时间
Übergabezylinder *m* 递纸滚筒
Übergang *m* 跨越, 渡越, 转换, 转移, 过渡, 通过, 转变, 跃迁; (半导体) 结; 连接; 结构; 中间产品; 筛上产品
 abgestufter \sim 急速转变, (波导管的) 逐段接头
 abrupter \sim (半导体的) 急速过渡, 急速渡越
 aerodynamische \sim (飞机大型结构件之间能避免涡流和升力损耗的) 空气动力过渡
 allmählicher \sim 均匀渡越, 均匀跃迁
 angeregter \sim 激励渡越
 aufgedampfter \sim 淀积结
 bedingter \sim (计算技术的) 条件转移
 begünstigter \sim 有利过渡, 便于过渡
 blinder \sim 无载渡越, 空载渡越
 diffundierter \sim 扩散结
 direkter \sim 直接转移
 dotierter \sim 合金结
 eingeschmolzener \sim 合金结
 elektromagnetischer \sim 电磁转换
 epitaktischer \sim 晶体取向接长结
 erlaubter \sim 断裂结
 erlaubter direkter \sim 直接断裂结
 erzwungener \sim 受迫跃迁
 exponentieller \sim 指数跃迁
 feldinduzierter \sim 场作用下的跃迁
 frei-freier \sim 自由-自由过渡
 gezogener \sim 拉伸转移, 生长结
 glatter \sim 均匀转变, 均匀跃迁, 均匀渡越
 hyperabrupter \sim 超急剧转变
 indirekter \sim 间接转变, 间接过渡
 induzierter \sim 感应转变, 感应跃迁, 受激跃迁
 interzonaler \sim 内部转移
 intramolekularer \sim 内部分子转移
 isomerer \sim 同分异构体的转变
 kegelförmiger \sim 锥形连接, 锥形接头
 kleinflächiger \sim p-n 结微型化结构
 kollektorseitiger \sim 集电极结
 kristallographischer \sim 结晶转移, 结晶转变, 结晶结
 legierter \sim 合金结
 linear abgestufter \sim 线性间歇结
 optischer \sim 光学转变, 光学跃迁

optisch erlaubter \sim 光学许可转变, 光学跃迁
 photovoltaischer \sim 在光电动势作用下的转变
 radioaktiver \sim 放射性转变
 spotaner \sim 自发跃迁
 stetiger \sim 平滑过渡
 strahlungsloser \sim 无辐射跃迁
 in Durchlaßrichtung vorgespannter \sim 直线方向变化的渡越
 \sim innerhalb einer Schale 电子壳层内的转移
 \sim nach oben (向) 较高能级强迫过渡
 \sim nach unten (向) 较低能级强迫过渡
 \sim von Konstantspannungs-zu Konstantstrombetrieb 恒压/恒流交迭
Übergangsfarboeizen *n* pn 结染色腐蚀
Übergangsbahn *f* 转移轨道
Übergangsbefehl *n* 转移命令
Übergangsbereich *m* 过渡区, 转存区; 结区
Übergangsbestandteil *m* 过渡组分
Übergangsbetrieb *m* 过渡状态, 暂时状态, 不稳定状态
Übergangsbildung *f* 结形成
Übergangsbogen *m* 缓和曲线; 过渡曲线; 异径肘管, 转换弯管
Übergangsbohrung *f* 过渡孔
Übergangsbreite *f* 结宽
Übergangscharakteristik *f* 瞬态特性, 过渡响应; 结特性
Übergangsdiagramm *n* 过渡曲线, 转弯曲线
Übergangsdose *f* 电缆套, 接线箱, 分线盒
Übergangsdüse *f* 过渡喷嘴, 过渡量孔
Übergangseffekt *m* 过渡效应; 跃迁效应
Übergangseisen *n* 号外铁, 不合格铁
Übergangserscheinung *f* 暂态过程, 不稳定过程, 过渡现象
Übergangsfaktor *m* 转移因数, 传输常数, 渡越因数, 转移常数
Übergangsformel *f* 换算公式, 归化公式
Übergangsfrequenz *f* 瞬态频率, 过渡频率, 交越频率
Übergangsfunktion *f* 瞬时反应; 过渡函数, 转换函数, 传递函数
Übergangsgebiet *n* 过渡区; pn 结
Übergangsgefüge *n* (金相) 过渡组织
Übergangsgegenspannung *f* 渡越阻塞电压, 跃

迂阻塞电压; pn 结的反向电压
Übergangsgemisch *n* 工况变化时混合气
Übergangsgleichgewicht *n* 暂态平衡, 瞬时平衡
Übergangsgrenzfläche *f* 过渡界面, 转移界面
Übergangsheizfläche *f* 过渡区传热面
Übergangsintervall *n* 转变区间
Übergangskanal *m* 通道
Übergangskante *f* 过渡棱, 分界边
Übergangskasten *m* (电缆)转接箱
Übergangskennlinie *f* 过渡特性(曲线); 瞬变特性(曲线), 暂态特性(曲线)
Übergangskoeffizient *m* 过渡系数, 转换系数, 归化系数
Übergangskonfiguration *f* 过渡状态, 跃迁状态
Übergangskonstruktion *f* 过渡结构, 中间结构
Übergangskontaktwiderstand *m* 接触电阻
Übergangskorona *f* 过渡过程电晕
Übergangs-Kurzschlußwechselstrom *m* 瞬态短路电流
Übergangslasche *f* 过渡夹板
 ~ für Schienen (不同型号)钢轨(接头处)鱼尾板
Übergangsleitfähigkeit *f* 传导性
Übergangslinie *f* 转变线
Übergangsmatrix *f* 跃迁矩阵
Übergangsmetall *n* 过渡金属(元素)
Übergangsmuffe *f* (电缆)终端接续套管, 转接套管异径接头, 连轴齿套, 联轴器, 缩小套节
Übergangspassung *f* 过渡配合
Übergangsperiode *f* 过渡期, 过渡时期
Übergangsphase *f* (金相)过渡相
Übergangsprozeß *m* 跃迁过程, 转移过程
Übergangspunkt *m* 转变点, 过渡点, 转换点
 ~ von Absorption zu Durchlässigkeit (滤光片)由吸收转为透过的过渡点, 透射此点
Übergangsradius *m* 过渡半径
Übergangsraum *m* 中间空间
Übergangsreaktanz *f* 瞬态电抗, 转移电抗
Übergangs-Reaktionspunkt *m* 转变点
Übergangsregel *f* 跃迁定则
Übergangsroheisen *n* 号外生铁, 不合格生铁
Übergangsrohr *n* 异径管
Übergangsroutine *f* 暂用例行程序
Übergangsrückstrom *m* 过渡反向电流, 跃迁反向电流

Übergangssammler *m* (锅炉)中间集汽箱, 中间集管
Übergangsschaltung *f* 过渡电路, 中间电路
Übergangsscheibe *f* 迁车台, 移车台
Übergangsschicht *f* 过渡层, 中间层, 瞬变层, 转变层
Übergangsschiene *f* 过渡钢轨
Übergangsschütz *n* 换向接触器
Übergangssehen *n* 介视觉(只能辨别明暗, 不能辨别颜色的极微弱光下的视觉)
Übergangssitz *m* 过渡配合
Übergangsspannung *f* 接触电压, 过渡过程电压; 瞬时电压
Übergangssperrschicht *f* 过渡阻挡层, 跃迁阻挡层
Übergangssperrspannung *f* 渡越阻塞电压, 跃迁阻塞电压
Übergangsstadium *n* 过渡时期, 过渡阶段
Übergangsstahl *m* 不合标准的钢, 号外钢
Übergangsstange *f* 分线杆
Übergangsstecker *m* 转接插头
Übergangsstelle *f* 转换点, 转变点, 会合点, 交叉点, 过渡点; 跨越处
Übergangsstrom *m* 瞬时电流; 过渡电流
Übergangsstruktur *f* 过渡结构, 中间组织
Übergangsstück *n* 转换装置; 转换接头, 转换部分; (汽轮机排汽口至冷凝器之间的)排汽接管
Übergangsstufe *f* 过渡阶段; 异径段, 变轨级
Übergangsstutzen *m* 异径管接头
Übergangsteil *m* 过渡区, 过渡带, 转变带; 过渡层
Übergangstemperatur *f* 临界温度; (脆性)转变温度
Übergangstrichter *m* 转换喇叭
Übergangs-Verbindungs-muffe *f* 电缆终端接续套管
Übergangsverhalten *n* (接点)接触性
Übergangsverlauf *m* 瞬态特性曲线, 过渡特性曲线
Übergangsverluste *pl* 转换装置损耗, 接触电阻损耗; 过渡损失
Übergangsverzerrung *f* 过渡失真, 过渡畸变, 暂态失真
Übergangsvierpol *m* 转接四端网络

Übergangsvorgang *m* 过渡过程, 暂态过程, 转变过程

Übergangswahrscheinlichkeit *f* 跃迁概率

Übergangswiderstand *m* 接触电阻; 累接阻抗

Übergangszahl *f* 传输系数, 转化系数

Übergangszeit *f* 过渡周期(时间), 暂态时间, 转变时间

Übergangszone *f* 过渡区; (焊接)熔合区; 晶粒细化区; p-n 结

Übergangszustand *m* 过渡状态, 转变状态

Übergangszwischenstück *n* 连接件

übergar 过熟的; 过热的; (钢)过吹的; (转炉)后吹的

Übergasung *f* 气体过量

Übergeben *n* 返回, 回车

Übergehen *n* 忽略, 无用, 无关, 省略; 跳跃; 跳行; 空指令; 转入, 变化, 转变; 穿过

Übergemengteile *pl* 多余成分, 附生成分, 附带成分

übergeordnet 上级的, 上层的, 双亲的, 父代的, 母(体)的

~e Datei 双亲文件

~e Tabelle 双亲表格

Übergeschwindigkeit *f* 过高速度; 超音速度; 超临界速度, 超(越)速(度)

Übergeschwindigkeitsbegrenzer *m* 超速限制器

Übergewicht *n* 过重, 过量

Übergewinde *n* 三角架接头

Übergießen *n* 倾注, 移注; 冲洗

Übergitter *n* 超(结晶)格子, 超点阵, 重晶格

Übergitterlinie *f* 超点阵线

Überglühung *f* 过热退火

übergreifen 重叠, 搭接; 侵蚀

Übergreifschutz *m* 超限保护装置

Übergröße *f* 超尺寸

Überguß *m* 浇注系统, 冒口

Übergütung *f* 调质

Überhang *m* 悬臂; 跨度; 檐口; 凸缘

Überhängen *n* 悬垂, 吊挂

Überhanglänge *f* 伸出长度, 伸出距, 悬长

hintere ~ 后伸出长度

vordere ~ 前伸出长度

Überhangwinkel *m* 伸出角, 悬角

Überhaubohrmaschine *f* 天井钻机

überhäufen 过渡堆积; 压倒

Überhebebecherwerk *n* 倾翻型斗式提升机

überheben 拨送; 提升过去; (轧制品)拉过去

Überhebevorrichtung *f* 拨送设备; 转送设备

Überheizen *n* 过度加热

Überhitze *f* 过热

Überhitzen *n* 过热; 过烧

Überhitzer *m* 过热器, 蒸汽过热器

hängender ~ 悬吊的过热器

liegender ~ 卧式过热器

stehender ~ 立式过热器

~ mit Berührungs- und Strahlungsfläche 对流-辐射式过热器

~ mit versetzten Rohren 交叉管式过热器

Überhitzerabsperrentil *n* (锅炉)过热器排汽阀

Überhitzerbündel *n* (锅炉)过热器管束

Überhitzerheizschlange *f* 过热器蛇形管

Überhitzerkammer *f* 过热器蒸汽室

Überhitzerkopf *m* 过热器头部

Überhitzerrohrsatz *m* 过热器管组

Überhitzersammler *m* 过热器总管

Überhitzerschlange *f* 过热器蛇形管

Überhitzerteilung *f* 过热器管间距

Überhitzerzug *m* 过热器气道

überhitzt 过热的; 过烧的

Überhitzung *f* 过热

örtliche ~ 局部过热

Überhitzungscharakteristik *f* 过热特性, 过热特征

Überhitzungsempfindlichkeit *f* 过热敏感性

Überhitzungserscheinung *f* 过热现象

Überhitzungsgefüge *n* 过热组织

Überhitzungsgrad *m* 过热程度, 过热度

Überhitzungsregler *m* 过热调节器

Überhitzungsschutzselbstschalter *m* 防止过热自动开关, 过热保护自动开关

Überhitzungsvorgang *m* 过热过程

Überhitzungswärme *f* 过热热量

Überhochdruckanlage *f* 超高压装置, 超高压设备

Überhochdruck-Quecksilberdampfampe *f* 超高压水银灯

Überhochdruckstangenpresse *f* 超高压挤压机 (1.5~2 万大气压 = 1.47~1.76 GPa)

Überhochdruckventil *n* 超高压阀门

Überhochgeschwindigkeitslager *n* 超高速轴承

Überhöhen *n* 超过; 向上掘进

Überhöhte-Stoßnaht *f* 加强对接焊缝

Überhöhung *f* 超高, 过高

~ der Naht 焊缝加强

Überhöhungsfaktor *m* 迭加因子, 积聚因子, 升高系数, 升高比

überholen 超过, 赶超; 检修

Überholgrundregel *f* 超车规则

Überholklaue *f* 超速离合器, 超越离合器

Überholklauenschaltung *f* 超越离合器的接合

Überholkupplung *f* 解脱离合器, 解脱套管, 解脱联轴器

Überholmeldegerät *n* 单向离合器信号设备

Überholprogramm *n* 检修计划, 大修计划

Überholsignalgerät *n* 单向离合器信号设备

Überholspur *f* 超车路段

Überholung *f* 检修, 大修, 检查, 修理

Überholungsanweisung *f* 修理规则

Überholungsarbeit *f* 维修工作

regelmäßige ~ 计划预修

Überholungskupplung *f* 超越离合器, 单向离合器

Überholungsperiode *f* 检修期, 检修间隔

Überholungsvorgang *m* 超车过程

Überholungsvorschrift *f* 修理规则

Überholungsweg *m* 超车路线

Überholungszeit *f* 超车时间

Überholverbot *n* 禁止超车

Überholvorgang *m* 超车过程

Überhörfrequenz *f* 超声频

Überimpedanzrelais *n* 高阻抗继电器

überkälken 粉刷

überkalten 过冷(却)

überkaltet 过冷的, 太冷的, 冷却过度的

Überkaltung *f* 过冷(现象)

Überkarbonisation *f* 过渗碳

Überkieselung *f* 硅化(作用)

überkippen 倒相; 翻转, 翻倒

überkippt 翻转的, 倾倒的

überkitten 涂以油胶

überklopfest 超高辛烷值的

überkochen 过煮, 再煮, 过渡煮炼, 过沸腾, 过度熔炼

Überkochrohr *n* 溢流管

Überkohlung *f* 过度渗碳, 过碳化

Überkommutierung *f* 加速换向

Überkompensation *f* 过补偿, 补偿过度

Überkompensierung *f* 过补偿, 补偿过度

Überkompoundierung *f* 过复卷, 过复激

Überkompression *f* 超高压缩(比), 过高压缩(比)

Überkonduktivität *f* 超导电性

überkontrastreich 对比度过强的

Überkopf *m* 冒口

Überkopfkehlnahtschweißen *n* 仰角焊

Überkopfkehlnahtschweißposition *f* 仰角焊位置

Überkopflader *m* (正面装载的)装车机

Überkopfschweißen *n* 仰焊

Überkopfschweißposition *f* 仰焊位置

Überkopfschweißung *f* 仰焊, 顶焊

~ einer Kehlnaht 仰角焊

~ in Schräglage 倾斜仰焊

Überkopplung *f* 过临界耦合, 超临界耦合

Überkorn *n* 筛上产品, 筛上粒级, 筛上粉

Überkornergebnis *n* 筛上产品

Überkornrückführung *f* 粗粒反回

Überkorrektur *f* 过度改正

~ schifer Bündel 斜光的过度改正

Überkorrektur *f* 过度改正, 改正过度

überkorrigieren 过度改正

überkragen 悬挂, 吊挂, 使突起

Überkrabung *f* (起重机)高架

Überkreuzschaltung *f* (两台与变压器配套操作的发电机的)接线图

Überkreuzung *f* 相交, 交叉, 交织

überkritisch 过临界的, 超临界的

Überkrustung *f* 结皮, 结壳; 水锈, 垢垢

Überkühlung *f* 过冷, 过度冷却

Überkühung *f* 转移

bedingte ~ 条件转移

Überladebrücke *f* 转载桥

Überladeeinrichtung *f* 转载设备

Überladeförderer *m* 转载输送机

Überladegebläse *n* 增压器, 加压器

Überladegerät *n* 装载机

Überladehöhe *f* 超装载高度

Überladekran *m* 转运起重机, 高架起重机

Überlademotor *m* 高增压发动机

Überladen *n* 过负荷, 过载; 过量充电
Überladeschlit *m* (增压) 压入口
Überladung *f* 过量充电; 过载, 过负荷
Überlagerer *m* 差频振荡器, 外差收音机
Überlagererfrequenz *f* 外差频率; 本机振荡频率; 叠加频率
Überlagererkurve *f* 本机振荡器曲线
Überlagerersperrung *f* (本机) 振荡(器) 闭塞
Überlagern *n* 覆盖, 重叠
 Interferenzerscheinungen der Bildstruktur ~
 将干涉图样叠加在图像结构上
Überlagerung *f* 叠加, 重叠; 外差作用, 外差式收音机
 ~ von Stoßspannungen 黑电平漂移
Überlagerungsamplitude *f* 本机振荡电压的振幅
Überlagerungsantriebswelle *f* 叠加传动轴
Überlagerungsdetektor *m* 重迭检测器
Überlagerungseffekt *m* 重迭效应, 叠加效应
Überlagerungsempfänger *m* (超) 外差接收机
Überlagerungsfläche *f* 叠加表面, 重叠表面
Überlagerungsfrequenz *f* 外差频率, 本机振荡频率
Überlagerungsfrequenzmesser *m* 外差式频率计
Überlagerungsfunktion *f* 重迭函数
Überlagerungsgenerator *m* 差频振荡器; 本机振荡器
Überlagerungsgerät *n* 加法器
Überlagerungsgesetz *n* 重迭定律
Überlagerungskanal *m* 重迭信道
Überlagerungsklystron *n* 本机振荡速调管, 外差速调管
Überlagerungsmethode *f* 外差法
Überlagerungssoszillator *m* 差频振荡器, 本机振荡器
Überlagerungspermeabilität *f* 施加导磁率
Überlagerungspfeifen *n* 拍音, 拍频啸声
Überlagerungsprinzip *n* 外差原理重迭原则, 重迭法则
Überlagerungssatz *m* 重迭定理
Überlagerungsschaltung *f* 外差式电路
Überlagerungssignal *n* 外差信号, 差频信号
Überlagerungsspannung *f* 叠加电压
Überlagerungsspektrum *n* 拍频谱

Überlagerungssteilheit *f* 变频跨导
Überlagerungssteuerung *f* 重迭控制
Überlagerungsstörung *f* 重迭故障
Überlagerungsstrahl *m* 外差射束
Überlagerungsstufe *f* 混频级
Überlagerungssummer *m* 外差式音频振荡器
Überlagerungssystem *n* 重迭装置
Überlagerungstelegraphie *f* 超音频电报
Überlagerungston *m* 拍音, 差音, 重迭音
Überlagerungsverfahren *n* 外差法
Überlagerungsverstärkung *f* 变频增益
Überlagerungswellenmesser *m* 外差式波长计
Überlandausführung *f* 长途公共汽车结构
Überlandfahrt *f* 长距离运行
Überlandfahrzeug *m* 长途汽车
Überlandflug *m* 长距离飞行, 远程飞行
Überland-Freileitungsnetz *n* 架空网络
Überland-Gelenkbus *m* 铰接式长途公共汽车, 铰接式长途客车
Überlandkabel *n* 架空电缆
Überlandlastwagen *m* 长途载货汽车
Überlandleitung *f* 远程输电线
Überlandlinienbus *m* 长途公共汽车, 长途客车
Überlandnetz *n* 远程供电网
Überlandtelefonnetz *n* 长途电话网
Überlandtransport *m* 长途运输
Überlandverkehr *m* 长途运输
Überlandwagen *m* 长途汽车
Überlappen *n* 重叠, 覆盖
 ~ des Fenster 重叠窗口
 ~ des Menü 重叠菜单
überlappen 重叠, 搭接, 跳弧
Überlappnahtschweißen *n* 缝焊; 搭接缝焊
Überlappnahtschweißung *f* 搭焊, 搭接缝
Überlappschweißung *f* 搭焊, 搭头焊接
Überlappstoß *m* (焊接) 搭接接头
überlappt 重叠的, 搭接的
Überlappung *f* 搭接, 重叠, 覆盖; 铸疤; 折叠
Überlappungsanschnitt *m* 压边(内)浇道
Überlappungsdauer *f* (汞弧整流管) 跳弧时间, 整流时间, 换向时间
Überlappungsdrosselspule *f* 平滑扼流圈
Überlappungsfläche *f* 重叠面, 搭接面
Überlappungsgrad *m* 重叠度, 重叠系数
Überlappungsintegral *n* 重叠积分

Überlappungsintervall *n* (汞弧整流管)跳弧间隔, 整流间隔时间, 换向间隔时间

Überlappungskontakt *m* 重叠触头; 重叠接触

Überlappungsnietung *f* 搭铆, 铆钉搭接

Überlappungswinkel *m* 重叠角

Überlaschung *f* 盖板对接; 鱼尾板结合

Überlast *f* 过载, 过重; 过量充电

Überlastabschaltvorrichtung *f* 载重量限制器

Überlastauslöser *m* 过载继电器, 热过载释放, 过载脱扣器

Überlastbarkeit *f* 过载能力, 过载容量

Überlastbetrieb *m* 过负荷状态运行

Überlasten *n* 过载, 过负荷

Überlastfahrt *f* 超载运行, 超(负)荷运转

Überlastfaktor *m* 电路的过载容量

Überlastkupplung *f* 过载离合器, 安全离合器

Überlastleistung *f* 以千瓦计的过载容量

Überlast-Leistungsschalter *m* 过载断路器

Überlastprüfung *f* 超负荷试验

Überlastregelstufe *f* (汽轮机)过负荷调节级

Überlastrelais *n* 过负荷继电器, 过载继电器, 热电继电器

thermisches ~ 热过载继电器

umgebungstemperaturkompensiertes ~ 温度补偿过载继电器

verzögertes magnetisches ~ 延时磁性过载继电器

~ mit Phasenausfallschutz 对断相敏感的热过载继电器

~ mit teilweiser Gedächtnisfunktion 有部分记忆功能的热电继电器

~ mit vollständiger Gedächtnisfunktion 有全部记忆功能的热电继电器

Überlastschalter *m* 切断, 断开; 断路器, 断流器, 过载保护开关, 过载自动断路器

Überlastschutz *m* 过载防护

Überlast-schutz-Kupplung *f* 防过载离合器

Überlastsicherung *f* 防止过载, 过载保护

Überlastskala *f* 过载度标

Überlaststrom *m* 过载电流

Überlaststufe *f* (汽轮机)过负荷级

Überlast-und Kurzschlußschutz *m* 过载和短路保护装置

Überlastung *f* 过载, 过负荷

Überlastungsauslösung *f* 过载断开

Überlastungsfähigkeit *f* 过载能力

Überlastungsfaktor *m* 过负荷系数, 过载系数

Überlastungsfallschnecke *f* 过载防护下落蜗杆

Überlastungsgrenze *f* 过载极限

Überlastungskoeffizient *m* 超载系数

Überlastungskupplung *f* 超荷离合器, 负荷极限离合器

Überlastungsmöglichkeit *f* 允许过载量, 过载能力, 超载能力

Überlastungspegel *m* 过载电平

zulässiger ~ 允许过载电平

Überlastungsrelais *n* 过载继电器

Überlastungsschutzeinrichtung *f* 过载保护装置

überlastungssicher 预防过负荷的

Überlastungssicherheit *f* 过载安全性

Überlastungssicherung *f* 过载预防; 过载保护

Überlastungsspitze *f* 过载峰值, 最高过载值

Überlast(ungs)ventil *n* 超载阀

Überlastungsversuch *m* 安全试验, 过载试验

Überlastungswarnanzeiger *m* 过载报警显示器

Überlastungszähler *m* 过载计数器

Überlastventil *n* 过负荷阀

Überlastwarneinrichtung *f* 过载报警装置

Überlauf *m* 溢流, 溢出; 溢出口; 超程

Überlaufabsperrvorrichtung *f* 溢流关闭装置

Überlaufanzeige *f* 漂出显示; 程序越界显示

Überlaufaufzeichnung *f* 溢出记录

Überlaufdamm *m* 溢流坝

Überlaufen *n* 传布, 广播; 蔓延; 溢出; 迂回连接; 溢流

Überlaufgefäß *n* 溢流容器, 溢流槽

Überlaufhahn *m* 放泄阀, 溢流阀

Überlaufkasten *m* 溢流箱

Überlaufkohlung *f* 过渗碳

Überlaufkontakt *m* 全忙接点, 溢出接点

Überlaufkontrollsignal *n* 溢呼检查信号

Überlaufleitung *f* 旁通管线, 溢流管线

Überlaufmühle *f* 溢流型球磨机, 中心排矿球磨机

Überlaufregister *n* 溢呼记录器

Überlaufrinne *f* 溢流沟, 溢流槽, 跑槽

Überlaufrohr *n* 溢流管, 溢出管, 放泄管, 旁通管

Überlaufschieber *m* 溢流阀

Überlappungsintervall *n* (汞弧整流管)跳弧间隔, 整流间隔时间, 换向间隔时间

Überlappungskontakt *m* 重叠触头; 重叠接触

Überlappungsnietung *f* 搭铆, 铆钉搭接

Überlappungswinkel *m* 重叠角

Überlaschung *f* 盖板对接; 鱼尾板结合

Überlast *f* 过载, 过重; 过量充电

Überlastabschaltvorrichtung *f* 载重量限制器

Überlastauslöser *m* 过载继电器, 热过载释放, 过载脱扣器

Überlastbarkeit *f* 过载能力, 过载容量

Überlastbetrieb *m* 过负荷状态运行

Überlasten *n* 过载, 过负荷

Überlastfahrt *f* 超载运行, 超(负)荷运转

Überlastfaktor *m* 电路的过载容量

Überlastkupplung *f* 过载离合器, 安全离合器

Überlastleistung *f* 以千瓦计的过载容量

Überlast-Leistungsschalter *m* 过载断路器

Überlastprüfung *f* 超负荷试验

Überlastregelstufe *f* (汽轮机)过负荷调节级

Überlastrelais *n* 过负荷继电器, 过载继电器, 热电继电器

thermisches ~ 热过载继电器

umgebungstemperaturkompensiertes ~ 温度补偿过载继电器

verzögertes magnetisches ~ 延时磁性过载继电器

~ mit Phasenausfallschutz 对断相敏感的热过载继电器

~ mit teilweiser Gedächtnisfunktion 有部分记忆功能的热电继电器

~ mit vollständiger Gedächtnisfunktion 有全部记忆功能的热电继电器

Überlastschalter *m* 切断, 断开; 断路器, 断流器, 过载保护开关, 过载自动断路器

Überlastschutz *m* 过载防护

Überlast-schutz-Kupplung *f* 防过载离合器

Überlastsicherung *f* 防止过载, 过载保护

Überlastskala *f* 过载度标

Überlaststrom *m* 过载电流

Überlaststufe *f* (汽轮机)过负荷级

Überlast-und Kurzschlußschutz *m* 过载和短路保护装置

Überlastung *f* 过载, 过负荷

Überlastungsauslösung *f* 过载断开

Überlastungsfähigkeit *f* 过载能力

Überlastungsfaktor *m* 过负荷系数, 过载系数

Überlastungsfallschnecke *f* 过载防护下落蜗杆

Überlastungsgrenze *f* 过载极限

Überlastungskoeffizient *m* 超载系数

Überlastungskupplung *f* 超荷离合器, 负荷极限离合器

Überlastungsmöglichkeit *f* 允许过载量, 过载能力, 超载能力

Überlastungspegel *m* 过载电平

zulässiger ~ 允许过载电平

Überlastungsrelais *n* 过载继电器

Überlastungsschutzeinrichtung *f* 过载保护设备

überlastungssicher 预防过负荷的

Überlastungssicherheit *f* 过载安全性

Überlastungssicherung *f* 过载预防; 过载保护

Überlastungsspitze *f* 过载峰值, 最高过载值

Überlast(ungs)ventil *n* 超载阀

Überlastungsversuch *m* 安全试验, 过载试验

Überlastungswarnanzeiger *m* 过载报警显示器

Überlastungszähler *m* 过载计数器

Überlastventil *n* 过负荷阀

Überlastwarneinrichtung *f* 过载报警装置

Überlauf *m* 溢流, 溢出; 溢出口; 超程

Überlaufabsperrvorrichtung *f* 溢流关闭装置

Überlaufanzeige *f* 漂出显示; 程序越界显示

Überlaufaufzeichnung *f* 溢出记录

Überlaufdamm *m* 溢流坝

Überlaufen *n* 传布, 广播; 蔓延; 溢出; 迂回连接; 溢流

Überlaufgefäß *n* 溢流容器, 溢流槽

Überlaufhahn *m* 放泄阀, 溢流阀

Überlaufkasten *m* 溢流箱

Überlaufkohlung *f* 过渗碳

Überlaufkontakt *m* 全忙接点, 溢出接点

Überlaufkontrollsignal *n* 溢呼检查信号

Überlaufleitung *f* 旁通管线, 溢流管线

Überlaufmühle *f* 溢流型球磨机, 中心排矿球磨机

Überlaufregister *n* 溢呼记录器

Überlaufrinne *f* 溢流沟, 溢流槽, 跑槽

Überlaufrohr *n* 溢流管, 溢出管, 放泄管, 旁通管

Überlaufschieber *m* 溢流阀

Überlauf-Schiebezähler *m* 溢出移位计数器
Überlaufschнауze *f* 溢流嘴, 注口; 流钢嘴
Überlaufschraube *f* 排(变压器)油螺丝
Überlaufschwelle *f* 溢流堰, 溢流阀
Überlaufstest *m* 溢流试验
Überlauftrommel *f* 顶部排液式离心脱水机的转筒
Überlaufventil *n* 超载阀, 旁通阀, 放泄阀
Überlaufverbindung *f* 溢流连接
Überlaufvorrichtung *f* 溢流装置, 放泄装置
Überlaufwasser *n* 溢流水
Überlaufwehr *n* 溢流堰, 导液孔板
Überlaufzahl *f* 过载数
Überlaufzentrifuge *f* 溢流式沉降型离心机, 顶部排液式离心脱水机
Überlebenscharakteristik *f* 幸存特性曲线
Überlebenswahrscheinlichkeit *f* 幸存概率
Überlegenheit *f* 优越性, 优点, 卓越
Überlegierung *f* 超合金
Überleiten 引导过去, 导过; 传过, 传导; 过渡
Überleiter *m* 超导体
Überleitfähigkeit *f* 超导电性, 超导性
Überleitrohr *n* 溢流管, 溢出管, 放泄管, 旁通管
Überleitung *f* 超导; 转移
überlenden 遮光过度, 淡入淡出
Überlesen *n* 掠而不读
überlichten 过度曝光
Überlichtgeschwindigkeit *f* 超光速
Überlichtung *f* 过度曝光, 感光过度
Überlieferung *f* 传递, 运送, 传送
übermachen 被覆, 遮盖
übermager (燃料混合气) 过贫, 过稀
Übermagerung *f* (燃料混合气) 过贫, 过稀
 ~ des Gemisches 燃料混合气过贫, 燃料混合气过稀
Übermahlung *f* 过磨碎; 过粉碎
Übermaß *n* 尺寸过大; 过量, 裕量; 过盈
übermaßhaltig 余量的
übermäßig 过量的; 过度的; 过分的
Übermaßkolben *n* 留加工余量的活塞
Übermaßwert *m* 过盈值
Übermatrix *f* 超矩阵, 矩阵元(素)为矩阵的矩阵
übermessen 再测定, 重测

Übermessung *f* 参数选择, 尺寸余量选择
Übermikrometer *n, m* 超测微计
Übermikroskop *n* 电子显微镜, 超级显微镜
Übermikroskopie *f* 超级显微镜检验法, 电子显微镜检验法
übermikroskopisch 超级显微镜检验(法)的, 超显微的
Übermitteln *n* 传输; 发射; 传送; 转播
Übermittlung *f* 发射; 传输; 拍发; 传递; 传播
 drahtlose ~ 无线电发射
Übermittlungsfunkstelle *f* 无线电中继台, 无线电转播台
Übermittlungsgeschwindigkeit *f* 发射速度; 传送速度; 拍发速度
Übermittlungszeit *f* 传输时间
 mittlere ~ 平均传输时间
Übermittlungszentrale *f* 发射中心
Übermodulation *f* 过调制
Übermodulierung *f* 过调制
Übermoment *n* 转矩, 扭转力矩
Übernahme *f* 验收, 接收, 承受; 接管
Übernahmeband *n* 受料输送机, 受料输送机
Übernahmeförderer *m* 受料输送机
Übernahmeprobe *f* 验收试验, 验收试样
Übernahmeprotokoll *n* 验收记录
Übernahmeprüfung *f* 验收试验, 验收检验
Übernahmerate *f* 接收速度
Übernahmestrom *m* 接收电流, 转移电流
Übernahmestakt *m* 接收节拍
Übernahmeversuch *m* 验收试验, 验收检验
übernehmen 验收, 接收, 接管; 承担
Übernehmer *m* 受主; 接收者; 接收器
Übernennspannung *f* 过电压
Über-Normalbrechung *f* 超折射
Überölung *f* 加油过多
überörtlich 跨地区的
Überoxyd *n* 过氧化物
Überoxydation *f* 过氧化(作用)
Überoxydierung *f* 过氧化
Überoxzonisation *f* 过臭氧化(作用)
Überpendeln *n* 超再生
überperlitisches 过珠光体析出的
Überphosphorsäure *f* 过磷酸
Überplastik *f* 塑造
überplatten (板) 搭接, 放上搭板

Überpotential *n* 超电势, 过电位
Überproduktion *f* 生产过剩, 过剩生产
Überprodukt *n* 剩余产物, 副产物
Überproduktionventil *n* 超载阀
Überprofil *n* 轮胎大花纹
überprüfe Diskette 校验软磁盘
überprüfen 检查, 检验; 复查; 审查
Überprüfung *f* 检查, 检验; 复查, 复核; 审查
Überprüfungsanlage *f* 检验装置
Überprüfungsprotokoll *n* 审核议定书, 审查报告书
Überprüfungsschalter *m* “run”开关, “run”断路器
überpumpen 唧送, 压送
Überputzdosenschalter *m* 室内开关
Überputzsteckdose *f* 室内插座
Überqueren *n* 交叉, 交叉点, 交叉道
Überquerung *f* 跨越, 横断; 交叉相交, 穿过, 超调量
überrauffinieren 过(度)精炼
Überreduktion *f* 过还原
Überrefraktion *f* 过折射
Überregeln *n* 重调整, 再调整
Überregelung *f* 反复调整, 重新调整; 过调, 过调量
Überreichweite *f* 超距(作用); 超定额射程; 超(直视)距(离)传播
Überreichweitenempfang *m* 超距接收
Überreichweitentechnik *f* 超距传播技术
Überreißen *n* 携带, 带走, 随带
Überresonanz *f* 超谐振, 超共振
Überrest *m* 剩余, 残余; 残渣, 残留物
Überroll sicher *m* 翻车保护结构, 翻滚保护结构
Überrollstelle *f* 滚动接触区
Überrollung *f* 滚动接触, 负荷周期
Überröste *f* 过度锻烧, 浸渍过度
überrosten 生锈
Überrot *n* 红外线
Überrückkopplung *f* 超再生
Überrückkopplungsempfänger *m* 超再生接收机
Überrückkopplungsschaltung *f* 超再生电路
übersättigt 过饱和的
Übersättigung *f* 过饱和, (混合气)过浓

~ des Gemisches 燃烧混合气过浓
Übersättigungsmischkristall *m* 过饱和固溶体
Überschall *m* 超声, 超音
Überschallbearbeitung *f* 超声波加工
Überschallbereich *m* 超音(速)区
Überschall-Bombenflugzeug *n* 超音速轰炸机
Überschalldiffusor *m* 超音速扩压器
Überschallfernseher *m* 超声波荧光屏监测仪
Überschallfrequenz *f* 超声频
Überschallguß *m* 超声波铸造
Überschalljagdflyzeug *n* 超音速歼击机
Überschallkante *f* (超声波空气动力学)超声速缘
Überschallknall *m* 超声速飞行器的声击
Überschall-Kompressor *m* 超音速压气机
Überschallprofil *n* 超音速翼型
Überschallsonde *f* 超声探测器
Überschallströmung *f* 超音速流
Überschallstufe *f* (叶片机械)超音速级
Überschalltheorie *f* 超音(速)理论
Überschallumströmung *f* 超声绕流
Überschallwelle *f* 超声波, 超音波
Überschallwindkanal *m* 超音速风洞
Überschallzelle *f* 超声光阀
Überschaltdrossel *f* 中间感抗; 转换扼流圈
Überschalt-Drosselspule *f* (变压器)转变电抗器, 桥接电抗器, 桥接电感器, 中心抽头式电抗器
Überschalten *n* (变压器)负载转移, 负荷转移; 转换开关; 换向
Überschaltimpedanz *f* (变压器)过渡阻抗, 转换阻抗
Überschaltmoment *n* 转换力矩
Überschalt schütz *n* 过渡接触器, 转换接触器
Überschaltstrom *m* 转换电流
Überschaltstromspitz *f* 转换电流峰值
Überschalttransformator *m* 防护自耦变压器
Überschaltung *f* (步进开关的)接点顺序闭合; 负载转移, 负荷转移
Überschaltwiderstand *m* (控制器级间)转换电阻, 有效电阻, 过渡电阻
Überschätzung *f* 估计过高, 评价过高
überschäumen 起泡外溢
Überschicht *f* 加班
Überschiebkanal *m* (柴油机燃烧室间)连接通

道

Überschiebmuffe *f* 螺纹套筒**Überschiebquerschnitt** *m* (柴油机燃烧室间) 连接通道断面**Überschiebung** *f* 推入; 滑脱**Überschiebungsschmelzung** *f* 过熔解**Überschiebverluste** *pl* (从预燃室到气缸) 流动损失**überschießen** 超过; 过剩**überschießend** 过剩的, 剩余的, 盈余的**Überschirmung** *f* 屏蔽, 隔离**Überschlag** *m* 估计值; 闪络, 飞弧; 火花放电intermittierender \sim 断续飞弧, 间歇放电oberflächlicher \sim 表面电弧rückwärtiger \sim (雷电时) 逆飞弧 \sim zwischen den Phasen 相间飞弧**Überschlag-Blitzstoßspannung** *f* 雷电脉冲闪络电压**50% Überschlag-Blitzstoßspannung** *f* 50% 干雷电脉冲闪络电压**Überschlagen** *n* 估算, 概算; 闪络, 飞弧, 火花放电**Überschlagfeldstärke** *f* 抗电场强, 保质强度**Überschlagfestigkeit** *f* 抗电强度, 介质强度, 绝缘强度**Überschlagformel** *f* 近似公式**Überschlagfunken** *m* 飞弧; 跳火, 火花放电**Überschlaghäufigkeit** *f* 闪络风险(概率)**überschlägig** 近似的**überschläglich** 近似的, 大约的, 约计的**Überschlagprüfung** *f* (绝缘子) 闪络试验**Überschlagraum** *m* 击穿区域, 飞弧空间**Überschlagrechnung** *f* 预算, 概算, 大概计算**Überschlagsberechnung** *f* 概略计算**Überschlag-Schaltstoßspannung** *f* 合闸脉冲闪络电压**50% Überschlag-Schaltstoßspannung unter Regen** 50% 湿合闸脉冲闪络电压**Überschlagsentladung** *f* 闪络放电**Überschlagsfehler** *m* 跳弧故障**Überschlagsfeld** *n* 飞弧电场**Überschlagsfeldstärke** *f* 飞弧电场强度, 出现闪络的电场强度**Überschlagsfestigkeit** *f* 耐飞弧强度, 击穿强度, 绝缘强度**Überschlagsgefahr** *f* 飞弧危险**überschlagsicher** 无飞弧危险的**Überschlagspannung** *f* 崩溃电压, 飞弧电压, 击穿电压; 过冲击应力, 闪络电压**50% Überschlagspannung** *f* 50% 闪络电压**Überschlagsprüfung** *f* 闪络试验**Überschlagsrechnung** *f* 估算, 约算, 概算**Überschlagsrisiko** *n* 闪络风险概率**Überschlagsstoßspannung** *f* 闪络冲击电压**Überschlagstelle** *f* 飞弧; 火花放电点**Überschlag-Stoßspannungsprüfung** *f* 冲击闪络试验**Überschlagstrecke** *f* 火花放电空隙, 火花放电间隔**Überschlagstrom** *m* 闪络电流**Überschlagsversuch** *m* 飞弧试验**Überschlagswert** *m* 崩溃值, 飞弧值**Überschlag-Wechselspannung** *f* 电源频率闪络电压, 工频闪络电压trocken \sim 干工频闪络电压 \sim unter Regen 湿工频闪络电压**Überschlag-Wechselspannungsprüfung** *f* 闪络试验 \sim mit einer Frequenz von 50Hz im trockenen Zustand 工频干闪络试验**Überschlagweg** *m* 飞弧路径**Überschlagweite** *f* 火花放电空隙, 火花放电间隔**Überschlagzahl** *f* 火花放电次数**Überschlagzeit** *f* 火花放电持续时间, 闪络持续时间**überschleifen** 精磨, 磨光, 打光**Überschliffzahl** *f* 同一点磨削次数; 重复磨削系数**Überschmelzung** *f* 过熔**Überschneiden** *n* 相切; 相交; 横断; 过切**Überschneidungsfrequenz** *f* 分隔频率; 过渡频率, 交岔频率**Überschneidungswinkel** *m* 交叉角**Überschneidungszone** *f* 重叠带, 交叉带**Überschreiben** *n* 改写, 重写, 修改**überschreibender Virus** *m, n* 改写型病毒**Überschreibenmodus** *m* 改写方式**Überschreien** *n* 过载 \sim eines Mikrophons 传声器过载

Überschreiten *n* 越过,超越;通过;超过;横断;过冲

~ die Lieferzeit 超过交货期限

~ die Toleranzen 超出公差范围

Überschreitung *f* 超过;通过,过范围

Überschreitungshöhe *f* 超限程度

Überschreitungswahrscheinlichkeit *f* 超限概率

Überschubrost *m* 上加燃料(的)炉栅,上送燃料(的)炉篦

Überschuldung *f* 超度负债,资不抵债

Überschuß *m* 剩余量;余物;过剩;盈余

~ an Kältemittel 冷却剂过多

Überschußdampf *m* 过剩蒸汽,多余蒸汽

Überschußdampfmenge *f* 过剩蒸汽量,多余蒸汽量

Überschußdefektelektron *n* 多余缺陷电子

Überschußdonatoratom *n* 多余施主原子

Überschußelektron *n* 过剩电子,剩余电子

Überschußgas *n* 剩余燃气,剩余煤气,过剩气体

Überschußhalbleiter *m* *n*型半导体;电子导电半导体

überschüssig 过剩的,盈余的

Überschußkonzentration *f* 逾量浓度

Überschußladung *f* 剩余电荷

Überschußladungsträger *m* 多余载流子

Überschußleerstelle *f* 过剩空位

überschußleitend 电子导电的

Überschußleitfähigkeit *f* 过剩型导电性

Überschußleitung *f* (半导体)电子导电

Überschußluft *f* 过剩空气

Überschußminoritätsträger *m* 多余少数载流子

Überschußmoment *n* 剩余力矩

Überschußstrommenge *f* 剩余电流流量

Überschußtechnik *f* 冗余技术

Überschußträgerkonzentration *f* 多余载流子浓度

Überschutz *m* 防止过载,过电流保护,过保护

überschwappen 溅出,泼出,溢出

überschwellen 膨胀过度

überschwemmt 淹没的,沉没的,浸没的

Überschwingen *n* 过冲,上冲;(振荡器)自激;过调,过调量;大幅度摆动,瞬时过冲

Überschwingfaktor *m* 上冲因数,过度振荡比率;过调度,再调(节)度

Überschwingspannung *f* 电压上冲,电压峰突

Überschwingung *f* 过冲,上冲;弹道因素,冲击因数,(振荡器)自激

Überschwingweite *f* 上冲宽度;过度振荡宽度,超调

Überseefernamt *n* 远洋电话局,洲际电话局

Überseefunksendestelle *f* 远洋无线电台,远洋无线电发送站

Überseefunkverkehr *m* 远洋无线电通信

Überseekabel *n* 越洋海底电缆

Überseeschiff *n* 远洋船

Überseeschiffahrt *f* 远洋航行

Überseesuper *m* 远洋超外差接收机

Überseetelephonie *f* 远洋电话

Überseeverbindung *f* 远洋通讯联络

Überseeverkehr *m* 远洋交通;远洋运输;远洋贸易;海外交通

Übersehen *n* 忽略,无用,无关,省略,跳跃

übersehen 综览,俯瞰,鸟瞰;忽略

Übersensibilisator *m* 超敏化剂

Übersetzbarkeit *f* 可转移性;可编译性

übersetzen 移动,换算;装料;传动;翻译

~ ins Langsame 使速度变低,降低速度

~ ins Schnelle 使速度变快,提高速度

Übersetzer *m* 译码器;变换器;换能器;编译程序;翻译者

elektrohydraulischer ~ 电液转换器

idealer ~ 理想变换器

selbsttätiger ~ 自动译码器

Übersetzeralgorithmus *m* 翻译算法

Übersetzerprogramm *n* 翻译程序

Übersetzerrelais *n* 帮电继电器

Übersetzerscheibe *f* 发报分配盘

Übersetzung *f* 变压比;变速比;换算;传动;翻译;传动比

adäquate ~ 等值翻译

binäre ~ 编二进制码

intersemiotische ~ 符号翻译

intersprachliche ~ 语言翻译

maschinelle ~ 机器翻译

maschineunterstützte ~ 计算机辅助翻译

~ auf den Anzapfungen 与抽头对应的电压比

~ der Leerlaufspannung 开路电压变换比

~ ins Langsame 减速比

- ~ ins Schnelle 增速比
 ~ von Zahn zu Zahn 齿升量
Übersetzungsabweichung *f* 变换偏差; 换算误差
Übersetzungsanlage *f* 源计算机
Übersetzungsbereich *m* 传动比范围
Übersetzungsdauer *f* 编译持续时间
Übersetzungseinheit *f* 翻译单元
Übersetzungsfaktor *m* 变换系数; 换算因数
Übersetzungsfehler *m* 变换误差, 速比变换误差, 换算误差
Übersetzungsgestange *n* 传动杆系
Übersetzungsgetrieb *m* 齿轮传动, 变速机构, 变速箱
Übersetzungsglied *n* 变速器
Übersetzungskoeffizient *m* 转换系数, 归化系数, 致化系数
Übersetzungskorrekturfaktor *m* (变压器) 比例校正系数(即 RCF)
Übersetzungslauf *m* 汇编运行, 编译运行
Übersetzungsmaschine *f* 转发机, 帮电机; 翻译机
 elektronische ~ 电子式转发机, 电子式帮电机
Übersetzungsmaßstab *m* 换算比例尺
Übersetzungsmesser *m* 变压系数测量仪表, 变换系数测量仪表
Übersetzungsmittel *n* 变速方式
Übersetzungsnormung *f* 速比(传动比)标准
Übersetzungsoperator *m* 变换算符
Übersetzungsprogramm *n* 编译程序, 转录程序
Übersetzungsrad *n* 滑轮, 带轮
Übersetzungsrechner *m* 源计算机
Übersetzungsregler *n* 变压系数调整器, 变换系数调整器
Übersetzungssprung *m* 传动比级差
Übersetzungsstadium *n* 编译阶段
Übersetzungsverhältnis *n* 变换比, 变压比, 匝数比, 变流比, 变换系数, 传动比
 ~ der Bremse 制动传动比
 ~ des Zählerwerks 计数器传动速度比, 计数器变换系数
Übersetzungsverhältnis-Eins *f* (变压器) 一比一变压比
Übersetzungsverluste *pl* 传动比损失
- Übersetzungsvorgelege** *n* 传动中间轴(齿轮), 背轮, 跨轮
Übersetzungszahl *f* 变换系数, 变速比
Übersetzungszahnrad *n* 背轮, 转换齿轮
Übersetzungszeitmeldung *f* 编译时间报告
Übersichern *n* 防窃听
Übersicht *f* 明了, 一目了然; 清单; 摘要, 概要; 综览; 总平面图
Übersichtblatt *n* 一览表, 总图表
Übersichtgerät *n* 平面位置指示器
Übersichtlichkeit *f* 简明性; 概要性
Übersichtsanzeiger *m* 平面位置指示器
Übersichtsbereich *m* 视界, 视野
Übersichtsbild *n* 环视显示图; 框图; 功能图; 平面位置图; 简图, 一览图
Übersichtsbildröhre *f* 平面位置指示管; 环视显示管
Übersichtseinrichtung *f* 平面位置指示器
Übersichtsflußdiagramm *n* 总流程图
Übersichtskarte *f* 略图, 一览图
Übersichtsleuchtdiagramm *n* 发光通量线图, 发光流程图
Übersichtslogik *f* 简历逻辑图
Übersichtsmessung *f* 常规测量
Übersichtspeilung *f* 圆扫描探向
Übersichtsplan *m* 计划概要; 总平面图
Übersichtsradar *n, m* 圆形(环视)扫描雷达
Übersichtsröhre *f* 平面位置(环视)指示管
Übersichtsschaltbild *n* 电路简图, 框图
Übersichtsschaltplan *m* 接线总图, 总电路简图
Übersichtsschaltung *f* 线路简图
Übersichtsschema *n* 简图, 略图, 框图
Übersichtsskizze *f* 总布置简图
Übersichtsstrecke *f* 视距, 能见距离; 环视半径
Übersichtzeichnung *f* 总图
Übersieb *n* 上层筛
übersilbern 镀银; 包银
Übersinterung *f* 过度烧结, 过烧结
überspannen 过载, 过电压; 超电压; 过度紧张
überspannt 过压的, 紧张过度的, 引伸过度的
Überspannung *f* 过(电)压; 引伸过度, 紧张过度; 过负荷, 过电压
 atmosphärische ~ 大气过压, 大气层过压
 äußere ~ 外部过压
 betriebsbedingte ~ 运转过压

elektrolytische \sim 电解过压
 höchste zulässige \sim 容许的最高过电压
 innere \sim 内部过压
 kathodische \sim 阴极过压
 transiente \sim 瞬态过电压
 vorübergehende \sim 瞬态过电压
 zeitwelige \sim 暂时过电压, 临时过电压
 \sim einer Kondensatorbatterie 电容器组过电压
 \sim zum Sternpunkt einer Kondensatorbatterie 电容器组相对于中性点的过电压
Überspannungsableiter m 避雷器, 浪涌电压保护器(SVP)
Überspannungsart f 过压种类
Überspannungsauslöser m 过电压释放
Überspannungsbeanspruchung f 过压负荷, 过压负载
Überspannungsbegrenzer m 过电压限制器
Überspannungsdichtefunktion f 过电压密度函数
Überspannungsfaktor m 过压因数
 überspannungsfest 耐过压的
Überspannungsgerät n 过压防护装置
Überspannungsleiter m 过压防护放电器
Überspannungspunktschreiber m 过压点式自动记录器
Überspannungsquelle f 过(电)压源
Überspannungsschutzbeschaltung f 冲击电压抑制器
Überspannungsschutzdrossel f 过(电)压防护扼流圈
Überspannungsschutzgerät n 过电压保护装置
Überspannungsschutzkondensator m 冲击电压保护电容器
Überspannungsschutzspalt m 过电压保护间隙
Überspannungsschutzvorrichtung f (电容器)过电压保护器
Überspannungssicherung f 过压保险装置, 过压放电器
Überspannungssperre f 过电压闭锁装置
Überspannungsspitze f 过压峰值
Überspannungsstoß m 瞬态过电压, 瞬时过电压; 过电压冲击
Überspannungstheorie f 过压理论
Überspannungsursache f 过压原因

Überspannungsverhältnis n 电路放大系统, 过压比率
Überspannungswelle f 过(电)压波
Überspannungszählwerk n 过电压记录仪, 过电压计数器
Überspeicherung f 重写, 转储
Übersperrstrom m 反向过电流
Überspielen n 转录
Übersprechdämpfung f 串音衰减
Übersprechen n 串话; 串扰; 串台, 串音
Übersprechkopplung f 交叉耦合干扰
Übersprech-Lesesignal n 串扰读信号
Übersprechsperre f 串音抑制滤波器; 串话保护
Übersprechstörung f 串(话干)扰
Überspringbefehl m 跳跃指令, 空操作指令
Überspringcode m 跳越码, 跳跃码, 空操作码, 空操作指令码, 空命令码
Überspringen n 跳步, 跳跃(进位); 跳行, 跳过, 越过; 空指令
Überspringfeld n 空指令字段(部分)
Überspringtaste f 跳步键
Überspritzen n 向外喷溅, 喷出
Übersprungtaste f 空操作键
Überspule f 超导线圈
Überstand m 超出(规定范围)高度
Überstand-Brechung f 超折射
Überstanzen n (卡片)三行区穿孔, (卡片)上部附加穿孔
überstark 过强的
überstehen 投射, 投影
überstehend 浮在表面的; 投射出的; 上悬的
übersteigen 超过, 超越, 溢出, 涨溢
Übersteiger m 溢流装置; 虹吸管
Übersteigrohr n 溢流管, 旁通管
Überstellungskoeffizient m 过调系数
Übersteuern n 过调制, 过(度)激励, 过载
Übersteuerung f 过调制, 过(度)激励, 过载
Übersteuerungsanzeige f 超余控制显示; 过调制显示
Übersteuerungsgrenze f 过激(励)限度, 过调制限度
Übersteuerungsimpedanz f 过激阻抗
Übersteuerungsindikator m 过激指示器, 过调制指示器

Übersteuerungsschutzrelais *m* 过载保护继电器
Übersteuerungsschutzsystem *n* 超余控制保护装置; 过调保护装置
Übersteuerungszeiger *m* 过激指示器
Überstreichung *f* 交叠, 搭接, 扫过
 ~ eines Bereiches 波段交叠
überstreifen 套上; 使有条纹
Überstreiflehre *f* 套规
Überstreifring *m* 弹簧环, 套环
Überstreifvorrichtung *f* 装活塞环用夹具
Überstrom *m* 过电流
Überstromableiter *m* 过电流避雷针, 过电流放电器
Überstromanreeglied *n* 过载起动装置, 过电流起动机构
Überstromanregerelais *n* 过电流起动继电器
Überstromanregung *f* 过载起动, 过电流起动
Überstromauslöser *m* 过电流释放机构, 过电流脱扣器, 过电流释放器, 过载断路器, 过载释放器, 热载断路器
 abhängig verzögerter ~ 反时限延时式过电流脱扣器
 indirekter ~ 间接过电流断路器
 indirekt wirkende ~ 间接过电流断路器
 thermischer ~ 热过载断路器, 热过载释放器
 thermisch verzögerter ~ 热延迟过载断路器
 thermisch verzögerter und kurzverzögerter ~ 热延迟和短时间延迟过载断路器, 与电流有关的和与电流无关的热延迟过载断路器
 unverzögerter elektromagnetischer *m* 瞬时电磁过载断路器, 瞬时电磁过流释放器
 zeitverzögerter ~ 延时过载断路器, 延时过电流释放器, 延时过电流脱扣
Überstromauslösung *f* 过载释放, 过电流断开
Überstromausschalter *m* 过载断流器
Überstromautomat *m* 过电流自动开关
Überstrombelastbarkeit *f* 过电流的承受能力
Überströmbohrung *f* (滑阀式燃料泵) 溢流口
Überströmdampfleitung *f* 溢流蒸汽管道
Überströmdrosselventil *n* 溢流节流阀
Überströmdruck *m* 溢流介质压力
Überströmdüse *f* (燃气轮机) 溢流喷嘴
Überströmen *n* 溢流, 流出, 涨溢
 arbeitsloses ~ (透平) 无功遗漏

Überstromfernschalter *m* 过载遥控开关, 过电流遥控开关
Überstromhalbwelle *f* 过电流半周期, 过电流半波
Überströmhebel *m* (燃料泵) 断流杆
Überströmkanal *m* 溢流管槽, 放泄管槽
Überstromkennziffer *f* 过流系数
Überstromkontakt *m* 过电流保护触头
Überstrommagnet *m* 过流起动电磁铁
Überströmmenge *f* 溢流量
Überströmöffnung *f* (滑阀式燃料泵) 溢流口, 断流口
Überströmpumpe *f* 带断流调节的燃料泵
Überströmregelung *f* 旁路调节; (活塞式压缩机) 溢流调节; (燃料泵) 断流调节
Überstromrelais *n* 过流继电器, 过载继电器
 sofort wirkendes ~ 速动过流继电器
 thermisch verzögerter ~ 热延迟过载继电器
 ~ für Schweranlauf 约束式电流继电器, 重负载起动用的过电流继电器
 ~ mit Phasenausfallschutz 过电流及断相保护继电器, 有断相保护的过电流继电器
Überstrom-Richtungsrelais *n* 定向过载继电器
Überstrom-Rückleistungsschutz *m* 过电流和逆功率保护
 kombinierter ~ 过电流和逆功率组合保护装置
Überstromrückstromauslösung *f* 过载逆流释放, 过电流回流释放
Überströmsammler *m* (锅炉) 中间集汽箱
Überstromschalter *m* 过载自动开关, 过(电)流释放器, 主电路断路器
Überströmschieber *m* 溢流滑阀, 旁通滑阀
Überströmschlitz *m* 扫气口; 溢流口
Überstrom-Schnellauslöser *m* 过电流快速断路器, 瞬时过电流释放器
 elektromagnetischer ~ 电磁过电流快速断路器
Überstrom-Schnellrelais *n* 瞬时过电流继电器, 不延时的过电流继电器
Überstromschnellschalter *m* 过载快速断路器, 过电流快速断路器
Überstromschutz *m* 过(电)流防护, 过载安全装置, 过电流保护装置
 abhängiger ~ 相关过流保护装置, 相关过流

保护

sofort wirkender ~ 迅动过流保护装置
unabhängiger ~ 独立过流保护装置, 独立过流保护

Überstromschutzgerät *n* 过流保护器

Überstromschutzorgan *n* 过流保护装置

Überstrom-Schutzschalter *m* 过电流保护断路开关, 过电流保护断路器

Überstrom-Sekundärrelais *n* 过电流二次继电器

Überstromselbstschalter *m* 过载断路器, 过(电)流断路器

Überstromsicherung *f* 过(电)流熔断器, 过(电)流安全装置

Überströmspannung *f* 溢流压力

Überstromsperre *f* 过电流锁闭, 过电流切断

Überströmstellventil *n* 溢流调节阀

Überstromstoß *m* 过流冲击

Überströmstutzen *m* 溢流接管

Überstromtragfähigkeit *f* 容许的过载能力, 耐过电流能力

Überstromüberwachung *f* 过电流检查

Überströmung *f* 涨流, 溢流, 溢出

Überströmungsventil *n* 溢流阀, 旁通阀, 排泄阀

Überstrom-Unterspannungsselbstschalter *m* 过流欠压断路器

Überströmventil *n* 旁通阀, 溢流阀

Überströmventilregelung *f* 旁路调节; (活塞式压缩机)溢流调节; (燃料泵)断流调节

Überstromverhältnis *n* 过(电)流比

Überströmverluste *pl* (透平)泄漏损失

Überstromzeitauslöser *m* 过(电)流定时断路器

Überströmzeitpunkt *m* (燃料泵)溢流开始时间

Überstromzeitrelais *n* 过电流限时继电器

Überstromzeitschutz *m* 过(电)流定时保护装置

Überstromziffer *f* 过流系数

Überstruktur *f* 超结构; 上层结构

überstülpen 覆盖, 盖上; 翻过

Übersud *m* 馏出物

übersynchron 超同步的

Übersynchrondrehzahlenschutz *m* 超同步转速安

全装置

Übersynchronismus *m* 超同步

Übertageausrüstung *f* 地面设施

Übertagebetrieb *m* 地面作业, 露天开采

Übertagerkern *m* 变压器铁心

Überteilung *f* 辅助分度

Übertemperatur *f* 过热温度, 超温

Übertemperaturschalter *m* 过热温度截断器, 过热温度开关

Übertemperaturschutz *m* 过热保护, 过温保护

übertippen 重复打印, 改打印

Überton *m* 泛音, 最高次谐波

Übertönen *n* 截获效应; 遮蔽效应

übertönen 淹没(另一声音)

Übertrag *m* 进位, 指令进位, 移位; 搬运, 携带, 传送

gesteuerter ~ 控制进位

selbsttätiger ~ 自动进位

Übertragausbreitung *f* 进位传送

Übertragbarkeit *f* 可转让性; 运输能力, 传递率

Übertrag-Befehl *m* 转移指令

Übertragen *n* 进位; 通信; 传送, 发送; 转播; 传输, 传递; 变换, 转换; 翻译; 转移

übertragen 传播, 传送, 传输, 转移, 传导

Bilder ~ 导像

das Bild auf Film ~ 图像转移到胶片上

das Licht ~ 传播光; 导光

durch Fernsehen ~ 电视传送

streulicht ~ 传输杂散光

Übertrager *m* 变压器, 变换器; 传送器; 增音器, 扩音机; 继电器; 发送机, 发话器; 载运体

direkter ~ 直接发送机

regelbarer ~ 可调变压器

~ mit Eisenkern 铁心变压器

~ mit unterteiltem Eisenkern 叠片铁心变压器

Übertragerblech *n* 变压器铁片

Übertragerbürste *f* 分接炭刷

Übertragerdrossel *f* 接地电抗器

Übertragergehäuse *f* 变压器外壳

Übertragerinduktivität *f* 变压器电感

Übertragerkopplung *f* 变压器耦合

Übertragerpaar *n* 变压器偶, 变压器对

Übertragersatz *m* 转变器, 增音机, 邦电机

Übertragerschema *n* 变压器结构图
Übertragerspule *f* 重发圈, 中继线圈
Übertragerverstärker *m* 变压器耦合放大器
Übertragsausgang *m* 进位输出端
Übertragsdaten *pl* 传递数据
Übertragseingang *m* 进位输入端
Übertragsfortpflanzungszeit *f* 进位传递时间
Übertragungsgatter *n* 进位门
Übertragsgenerator *m* 先行控制进位发生器
Übertragsimpuls *m* 进位脉冲
Übertragsoperator *m* 转移算子, 转移算符
Übertragungssignal *n* 转移信号
Übertragungsspeicherung *f* 转移存储
Übertragstrigger *m* 转移触发器
Übertragszeichen *n* 转移符号
Übertragung *f* 转播; 发射; 传播; 传输; 发送, 推广, 传递; 引用, 转录, 转印; 转换
 aufeinanderfolgende \sim 串行传输
 bildtelegraphische \sim 图像传真
 blockweise \sim 成组传递
 direkte \sim 直接传输, 直接传递
 drahtgebundene \sim 有线传输
 entzerrende \sim 不失真传输
 fernmeldetechnische \sim 通信
 formgetreue \sim 高保真传输
 gepufferte \sim 缓冲传输
 helligkeitsrichtige \sim 对比度保真传输
 hydraulische \sim 液压传动
 indirekte \sim 转发, 中继
 leitungsgebundene \sim 有线传输
 leitungsgerichtete \sim 有线定向传输
 mangelhafte \sim 不良传输
 negative \sim 负调制传输, 负极性传送
 parallele \sim 并行传输, 同向传输
 periphere \sim 外围设备信号传输
 positive \sim 正调制传输, 正极性传送
 reiheweise \sim 数据流传输
 schnelle schrittweise \sim 快速分步处理
 stoßfreie \sim 无冲击传动
 wiederholte \sim 重发
 \sim bei schrägem Einfall 倾斜的入射传输
 \sim der Peilung 定向发射
 \sim des Signalstands von Busleitung 总线传送
 \sim elektrischer Energie 电能传输, 输电
 \sim in Reihenschaltung 串联输电

\sim mit Gleichstromanteil 直流传输
 \sim mit reduziertem Träger 减弱载波发射
 \sim mit Trägerströmen 载流传输
 \sim mit unabhängigen Seitenbändern 独立边带发射
 \sim mittels Monomodefasern 单模光纤传输
 \sim nach Frequenzenumtastverfahren 频率键控传输
 \sim nach mehreren Stationen 多点传输
 \sim ohne Gleichstromanteil 交流传输
 \sim über Mehrfachreflexion 多重反射传输, 多跳传输
 \sim unter schrägem Einfall 斜入射传输
 \sim zwischen Randeinheiten 外围传送
 \sim zwischen zwei Stationen 点到点传输
 \sim konstanter Helligkeit (恒) 定亮度传输
Übertragungsabbruch *m* 传输中断
Übertragungsadmittanz *f* 转移导纳
Übertragungsanlage *f* 发射设备; 发信设备; 传输设备
 elektro-akustische \sim 电声传送设备
Übertragungsapparat *m* 传输设备; 发报机
Übertragungsäquivalent *n* 传输衰耗等效值
Übertragungsart *f* 传动方式; 传递方式
Übertragungsband *n* 传输频带; 带式输送机; 传送带
Übertragungsbefehl *m* 转移指令, 传输命令
Übertragungsbereich *m* 传播范围; 传输频带
Übertragungsbereitschaft *f* 传输准备就绪
Übertragungsbilanz *f* 单方转移差额; (国际收支中) 单边资产转移平衡表
Übertragungsbit *n* 转移位
Übertragungsblock *m* 传输数据块; 基本链路单元; 传输准备就绪
Übertragungsblockierung *f* 传输故障
Übertragungscharakteristik *f* 传输特性
Übertragungsdämpfung *f* 转移衰减, 传输损耗
Übertragungsdienst *m* 传输业务, 播送业务
Übertragungsdistanz *f* 传输距离; 发射距离
Übertragungseigenschaft *f* 传输特性; 发送特性
 \sim der Leitung 线路传输特性
Übertragungseinheit *f* 传输单位, 发射单位
Übertragungseinrichtung *f* 发送设备, 发射设备

elektromagnetische \sim 电感自动调节, 电磁自动调节

Übertragungselement n 传动件

Übertragungsentfernung f 传输距离, 传送距离, 传播距离

Übertragungsexponent m 转移指数

Übertragungsfähigkeit f 传输能力, 传播能力

Übertragungsfaktor m 传输系数; 转移常数; 传递系数, 传递比

Übertragungsfolgeschalter m 分电器, 配电器; 序轮机; 控制转换开关

Übertragungsform f 传输类型

Übertragungsfrequenz f 发射频率, 传输频率
maximale \sim 最大发射频率

Übertragungsfrequenzband n 传输频带, 发信频带

Übertragungsfrequenzimpuls m 发射频率脉冲

Übertragungsfunkstelle f 无线电中继台, 无线电转播台

Übertragungsfunktion f 传递函数, 转移函数, 传递功能
optische \sim 光学传递函数

Übertragungsfutter n (转塔车床) 传动卡盘, 抓爪自动线

Übertragungsgehäuse n (齿轮) 传动箱

Übertragungsgenauigkeit f 传输精度, 发射精度; 传动精度

Übertragungsgerät n 发射设备, 传输设备; 转绘仪

Übertragungsgeschwindigkeit f 数据速率; 数据传送速度, 数据吞吐率; 传输速度; 传播速度

Übertragungsgestänge n 传动杆

Übertragungsgleichung f 传输方程(式)

Übertragungsglied n 传动链节

Übertragungsgüte f 传输质量

Übertragungshebel m 传动杠杆

Übertragungsimpedanz f 转移阻抗, 传递导抗

Übertragungsimpuls m 发射脉冲

Übertragungsinstruktion f 转移指令

Übertragungskanal m 传输道路, 信道

Übertragungskapazität f 传输容量, 传输能力; 信路容量

Übertragungskenngrößen pl 转移特性值, 传输特性值

Übertragungskennlinie f 传输特性曲线

Übertragungskoeffizient m 传输系数

Übertragungskondensator m 耦合电容器

Übertragungskonstante f 传输常数; 传播常数

Übertragungskontakt m 转换接点

Übertragungskreis m 传输电路; 通信电路; 发射电路

Übertragungsleitung f 传输线
angepaßte \sim 匹配传输线
symmetrische \sim 对称传输线

Übertragungsleitweit m 转移导纳

Übertragungsleitzeichen n 传输控制符

Übertragungslinie f 传输线
 \sim mit parallelen Platten 平行板传输线

Übertragungsmagnet m 控制磁铁; 传输磁铁

Übertragungsmaschine f 转印机, 过版机

Übertragungsmaß n 传输常数, 传递系数, 响应级; 传输当量

Übertragungsmaßstab m 变换系数

Übertragungsmatrix f 传递矩阵, 跃迁矩阵

Übertragungsmechanismus m 转移机构, 转移装置; 转移机理

Übertragungsmedium n 传输媒质, 传输媒体

Übertragungsmeßgerät n 传输常数测量仪; 变压系数测量仪

Übertragungsmittel n 通信方法, 传输方法, 发射方法, 传播方法

Übertragungsmodell n 传输波型

Übertragungsnetz n 输电网, 馈电网

Übertragungsniveau n 传输电平; 发射电平

Übertragungsnorm f 传输标准; 发射标准

Übertragungsnormal n 转移标准, 进位标准

Übertragungsoptik f 传递光学, 传输光学, 通信光学

Übertragungsorgane pl 传动机构

Übertragungsparityfehler m 传输奇偶校验误差

Übertragungspegel m 传输电平; 发送电平

Übertragungsprimärvalenzen pl 原始传输信号(彩色图像信息三色组合信号); 转移主价

Übertragungsprotokoll n 传送协议书, 通信协议

Übertragungspunkt m 发射点; 转发站, 转播站

Übertragungsqualität f 转移质量, 传输质量

Übertragungsquerschnitt m 发射截面

- Übertragungsrad** *n* 传动齿轮
Übertragungsrate *f* 传输率, 数据传送率
Übertragungsschalter *m* 转接开关
Übertragungsschaltung *f* 传输电路, 转播电路; 中继电路
Übertragungsschlußkasten *m* 转换分线盒
Übertragungsschnittstellenbaustein *m* 通信接口适配器
 asynchroner ~ 异步通信接口适配器
 asynchron arbeitender ~ 异步通信接口适配器
 programmierbarer ~ 可编程通信接口适配器
Übertragungssicherheit *f* 传输安全性, 转移可靠性
Übertragungssinn *m* 传播方向; 发射方向
Übertragungsspannung *f* 线路电压, 输电电压, 送电电压
Übertragungsstab *m* 传送杆
Übertragungsstabilität *f* 传输稳定性, 发射稳定性
Übertragungsstärke *f* 传输强度; 发射强度
Übertragungsstation *f* (电视) 转播台
Übertragungssteilheit *f* 互导, 跨导
Übertragungssteuerung *f* 传输控制
Übertragungsstrecke *f* 传输距离, 输电距离; 传输联络线路, 传输链, 传输线路, 传输路径
Übertragungsstrom *m* 传输电流, 发射电流
 natürlicher ~ 固有功率传输电流, 固有功率发射电流
Übertragungssymmetrie *f* 传输对称
Übertragungssystem *n* 传输系统, 通信系统; 中继系统; 发射系统; 输电系统, 变换系统, 传动系统
 aktives ~ 有源变换系统
 gemischtes ~ 混合输电系统
 passives ~ 无源变换系统
 ~ für Daten 数据传送系统
 ~ für Meßwerte 测量数据传输系统
Übertragungstakt *m* 传送节拍
Übertragungstaste *f* 传输键
Übertragungstechnik *f* 传输工程; 传输技术, 发送技术
Übertragungstransformator *m* 输电变压器
Übertragungs- und Verteilungsverluste *pl* (电网) 输电损耗和配电损耗
Übertragungsverbindung *f* 转发电路
Übertragungsverhalten *n* 传输特性; 发射特性
Übertragungsverhältnis *n* 传动比; 变压比; 电流变换比, (出轮) 传动比
Übertragungsverlust *m* 传输损耗
Übertragungsverluste *pl* (电网) 输电损耗, 输电和配电损耗, 电网输电系统损耗
Übertragungsverstärker *m* 转播放大器, 中继放大器, 邦电放大器
Übertragungsverteiler *m* 输配电盘
Übertragungsverzerrungen *pl* 转移失真, 传递失真
Übertragungsverzögerung *f* 传递延迟, 输送延迟, 传输延迟
Übertragungsvorrichtung *f* 传动装置
Übertragungswagen *m* 转播车
Übertragungsweg *m* 通信线路, 信道
 ~ über die Polarlichtzone 极光路径
Übertragungsweite *f* 传输距离; 发射距离
Übertragungswelle *f* 传动轴; 发送波
Übertragungswerk *n* 传动机构
Übertragungswert *m* 传输常数; 变换系数
Übertragungswiderstand *m* 传输阻抗, 转移阻抗
Übertragungswinkel *m* 发射角; 传动角
Übertragungswirkungsgrad *m* 传输效率
Übertrieb *m* 过渡升高
Übertreibauslöser *m* 过卷保护开关
Übertreiben *n* (提升机) 过卷
Übertreibsicherung *f* (提升机) 过卷保护, 过卷保护装置
Übertritt *m* 光漏; 过渡; 转换, 转移
Übertrittcharakteristik *f* 过渡特性(曲线), 瞬时特性(曲线), 暂态特性(曲线)
Übertrittskanal *m* 通道
Übertrittsspannung *f* (电压) 溢出
Übertrocknung *f* 过干燥; 反复干燥, 再干燥
Über- und Unter...relais *n* 过和低...继电器
Überuranelement *n* 超铀元素
Überverbrauch *m* 过消耗
Überverbrauchsmenge *f* 过消耗量
Überverbrauchstarif *m* 过消耗费率
Überverbrauchszähler *m* 过消耗费率计算器
Überverbunderregung *f* 过复励

Überverdichtet 过压缩比的, 过度压缩的

Überverdichtung *f* 过压缩(比)

Übervergrößerung *f* 空放大

Übersetzung *f* (金相)螺型位错

überwachen 监督; 控制; 观测

Überwacher *m* 控制器, 监控站

Überwachung *f* 附晶生长; 过生长

Überwachung *f* 监视; 监控; 观测, 监察, 监听

elektronische ~ 电子检测, 电子监控

laufende ~ 连续监控

zyklische ~ 循环监测

Überwachungsanlage *f* 控制装置, 检测装置, 监视装置

Überwachungsbaugruppe *f* 监控设备

Überwachungsbaustein *m* 监控组件

Überwachungsbeikasten *m* 监视继电器箱, 遥控箱

Überwachungsblatt *n* 稽核器志, 值机器志

Überwachungseinheit *f* 监控组件

Überwachungsempfänger *m* 校验接收机; 监听接收机

Überwachungsfeld *n* 控制板

Überwachungsfliegerei *f* 监控飞行, 监测飞行

Überwachungsfrequenz *f* 监视频率

Überwachungsgerät *n* 监控仪表, 监视仪表, 监控器, 监测器

Überwachungsglied *n* 控制器, 监视器, 控制元件, 检测元件

Überwachungsinformation *f* 监视信息

Überwachungsinstrument *n* 监控仪表, 监视仪表

Überwachungskontakt *n* 监视接点, 控制接点

Überwachungskreis *m* 领示电路; 控制电路; 监听电路

Überwachungsleiter *m* 控制用导线, 控制用电缆芯线

Überwachungsmeßgerät *n* 监测仪

Überwachungsplatz *m* 监视台; 监听台; 控制台
zentraler ~ 中心监视台

Überwachungspult *n* 控制台

Überwachungspunkt *m* 监控点

Überwachungsradaranlage *f* 搜索雷达

Überwachungsradargerät *n* 监视雷达

Überwachungsraum *m* 控制间, 监视室

Überwachungsrelais *m* 控制继电器; 监听继电

器

Überwachungsschalter *m* 监听开关; 监视开关

Überwachungsschlüssel *m* 监听电键, 监视电键

Überwachungsstelle *f* 监听台; 检查台; 控制台

Überwachungsstrom *m* 控制电流

Überwachungssystem *n* 监视装置, 监视系统, 控制系统, 监控系统

Überwachungstafel *f* 控制盘

Überwachungsunterprogramm *n* 监视子程序

Überwachungsvorrichtung *f* 监听器; 监视器; 控制器

Überwachungszeichen *n* 领示信号, 号频信号; 监听信号

Überwachungszeitraum *m* 控制期间; 监听期间

Überwachungszentrale *f* 中心控制站, 控制中心, 监控中心

Überwalzung *f* 接缝

Überwalzungsfehler *m* 折叠缺陷

Überwärme *f* 过量, 余热

Überwärmung *f* 过热

Überwasserrefraktion *f* 水上折射

Überwasserschiff *n* 水面舰艇

Überwechseln *n* 迁移, 转移

Überweg *m* (车刀的, 刨床工作台的)空程

Überweganker *m* 拉伸杆

Überweisungsfernamt *n* 长途转接局

Überweisungsleitung *f* 查询线

Überweite *f* 孔的(加工)余量; 超宽度

Überweitwinkel *m* 超广角

Überweitwinkelmeßkammer *f* 超广角照相机

Überweitwinkel-Multiplex *m* 超广角多倍仪

Überweitwinkelobjektiv *n* 超广角物镜

Überwelle *f* 高次谐波

Überwiegen *n* 超过; 过重; 偏压

geometrisches ~ 几何偏压

überwiegend 优势的, 胜过的

Überwölbung *f* 拱顶

Überwurfkabel *n* 中继电缆

Überwurflager *n* 推力轴承

Überwurfmutter *f* 外加螺母, 锁紧螺母

~ für Schlauchtülle 蝶形螺母

Überwurffrahmen *m* 套箱

überzählig 多余的, 余数的

Überzeit *f* 加班时间; 超时

Überzeiten *n* (过温)时间过长, 超时

Überzerkleinerung *f* 过碎, 过磨碎
Überziehen *m* 被覆, 覆盖; 镀; 飞机处于大迎角失速飞行状态
 galvanisches ~ 电镀
Überzinken *n* 镀锌
Überzinnen *n* 镀锡
Überzug *m* 被覆层, 敷层, 镀层, 涂(盖)层
 anodischer ~ 阳极敷层, 阳极镀层
 galvanischer ~ 电镀层
 hitzebeständiger ~ 耐热涂层
 kathodischer ~ 阴极镀层
 leitender ~ 导电敷层, 导电膜, 导电镀层
 metallischer ~ 金属敷层, 金属镀层
 wärmebeständiger ~ 耐热涂层
Überzugblei *n* (镀层用) 铅锡合金
Überzuglack *m* 涂覆漆
Überzugsmetall *n* 涂层用金属
Überzugstoff *m* 涂层材料
U-B-Farbenindex *m* U-B 色指数, 远紫外线浅蓝色指数
Ubikon *n* 紫外线摄像管
Ubitron *n* 荡注管, 波动射束注入管, 尤比管
U-Bolzen *m* U 形螺栓
U-Boot *n* 潜艇
U-Bootabwehr *f* 反潜艇防御
U-Bootmutter Schiff *n* 潜艇供应船
U-Boot-Sehrohr *n* 潜水艇用潜望镜
Übungsgerät *n* 教练设备
Übungsmodell *n* 操作模型, 演习模型
Übungsprogramm *n* 训练计划
U-B-V-System *n* U-B-V-系统, 紫外 - 蓝色 - 紫色系统
Udometer *n, m* 雨量计
Udomograph *m* 雨量自动记录仪
U-Eisen *n* 槽钢, U 形钢
Überstrahlung *f* 过照射, (电视图像管的) 眩光, 眩光
U/f-Begrenzung *f* (同步电机和变压器为了避免过磁化而用的每赫芝的限定伏特数即) 过磁通限制器
Uferpumpstation *f* 河岸水泵站
U-Flicken *m* 槽铁补缀
U-förmig U 形的
U-Formstuch *n* U 形物件
U₂₃₅-Gehalt *m* U₂₃₅ 的含量, 铀₂₃₅ 的含量

UHF-Bereich *n* (UHF = Ultrahochfrequenz) 超高频波段
UHF-Emission *f* 超高频发射
UHF-Filter *n, m* 超高频滤波器
UHF-Gebiet *n* 超高频波段, 超高频区域
UHF-Kanalschalter *m* 超高频信道转换开关
UHF-Kanalwähler *m* 超高频波道选择器
UHF-Konverter *m* 超高频变频器
UHF-Technik *f* 超高频技术
UHF-Zimmerantenne *f* 超高频室内天线
Uhr *f* 钟, 表; 时钟(脉冲); 具有圆形刻度盘的测量仪
 astronomische ~ 天文钟
 elektrische ~ 电钟
 sympathische ~ 子钟
Uhrangabe *f* 时钟读数
Uhrbild *n* 矢量圆图
Uhrdiagramm *n* 矢量圆图
Uhrdienst *m* 授时
Uhrenablesung *f* 时钟读数
Uhrenimpuls *m* 标准脉冲
Uhrenkorrektur *f* 钟速校正, 表速校正
Uhrenmessing *n* 钟黄铜
Uhrenmotor *m* 时间马达
Uhrennetz *n* 电钟网络
Uhrenparadoxon *n* 时钟佯谬
Uhrenschieblehre *f* 表盘式卡尺
Uhrenstation *f* 母钟
Uhrenwinkel *m* 时角
Uhrenzeiger *m* 时针, 指针
Uhrenzentrale *f* 电钟中央站
Uhrfederstahl *m* 钟表弹簧钢
Uhr gang *m* 钟速, 表速
Uhr gangskorrektur *f* 钟速改正, 表速改正
Uhr gatter *n* 时钟同步门脉冲
Uhr glas *n* (钟) 表面玻璃
Uhr impuls *m* 标准脉冲
Uhr korrektur *f* 表速校正
Uhr lehre *f* 钟表指示器, 钟表式千分表; 标准钟
Uhr macher feile *f* 钟表修理工用锉
Uhr macher Kornzange *f* 钟表修理工用钳
Uhr pendel *n* 钟摆
Uhr schieblehre *f* 卡尺, 游标卡尺, 测径规
Uhr stand *m* 钟(表)差

Uhrvergleich *m* 钟的比较, 钟的对比
Uhrwerk *n* 钟表机构, 钟控装置
Uhrwerkbogenlampe *f* 钟控弧光灯
Uhrwerkhemmer *m* 钟控停车器
Uhrwerknachschub *m* 装有时钟的弧光灯馈电
Uhrwerktreppenhauselevator *m* 钟控定时自动电梯
Uhrwerkverzugszünder *m* 定时爆炸雷管
Uhrzeiger *m* 时针, 指针
Uhrzeigerampel *f* 指针式悬挂自动信号机
Uhrzeigergegensinn *m* 反时针方向, 逆时针方向
Uhrzeigerrichtung *f* 顺时针方向
Uhrzeigersinn *m* 钟向, 顺时针方向
Uhrzeit *f* 钟面时刻
U-I-Kennlinie *f* 电压—电流特性曲线, 伏安特性曲线
U-Kerbe *f* U形缺口
U-Kolbenmotor *m* U形活塞式发动机
Ü-Kopplung *f* 变压器耦合
UKW-Bereich *m* (UKW = Ultrakurzwellen) 超短波波段
UKW-Drehfunkfeuer *n* 超短波全向无线电信标
UKW-Eingangsteil *n, m* 超短波输入高频头
UKW-Empfänger *m* 超短波接收机
UKW-Empfindlichkeit *f* 超短波灵敏度
UKW-FM-Empfängerschaltung *f* 超短波调频接收机线路
UKW-Frequenzmesser *m* 超短波频率计
UKW-Funksprech-Landeanflugsanlage *f* 超短波无线电通话着陆设备
UKW-Gebeit *n* 超短波波段
UKW-Klang *m* 超短波广播音质
UKW-Rundfunk *f* 超短波无线电广播
UKW-Sender *m* 超短波发射机
UKW-Spule *f* 超短波线圈
UKW-Therapie *f* 超短波疗法
UKW-Transistor *m* 超短波晶体三极管
UKW-Tuner *m* 超短波调谐器
UKW-Vorsatzgerät *n* 超短波附加器
UKW-ZF-Filter *n, m* (ZF = Zwischenfrequenz) 超短波中频滤波器
UlbrichtKugel *f* 球形光度计, 光度球, 乌布利希圆球, 积分式, 光度计

ultra-akustisch 超声的
Ultracalan *n* 超卡兰(一种绝缘材料)
Ultrachromatographie *f* 荧光色层分析法
Ultradezimeterwelle *f* 厘米波, 超分米波
Ultradünnschnitt *m* 超薄切片
Ultradynempfänger *m* 超外差接收机
Ultrafeine *pl* (粉末冶金)超微粉
Ultrafilter *n, m* 超渗滤器
Ultrafiltration *f* 超渗滤(作用)
Ultrafiltrierung *f* 超滤(作用)
ultrahart 超硬的
Ultrahochdruckblasofen *m* 超高压高炉
Ultrahochfrequenzband *n* 超高频波段
Ultrahochfrequenzbereich *m* 超高频波段, 超高频范围
Ultrahochfrequenzdrossel *f* 超高频扼流线圈
Ultrahochfrequenz-Emission *f* 超高频发射
Ultrahochfrequenzenergie *f* 超高频能量
Ultrahochfrequenzfeldstärkemeßanlage *f* 超高频场强测量设备
Ultrahochfrequenz-Generator *m* 超高频振荡器
 ~ mit Tetroden 超高频四极管振荡器
Ultrahochfrequenzinnenrüttler *m* 超高频插入式振捣器
Ultrahochfrequenzkinematografie *f* 超高频摄影术
Ultrahochfrequenz-Triode *f* 超高频三极管
Ultrahochspannung *f* 超高压
Ultrahochspannungsnetz *n* 超高压电网
Ultrahochvakuumanlage 超真空装置
Ultrahörfrequenz *f* 超闻限频率
Ultraionisierung 超离子化
Ultrakurzwellenbereich *m* 超短波波段
Ultrakurzwellendiode *f* 超短波二极管
Ultrakurzwellendipol *m* 超短波偶极天线
Ultrakurzwellendipol-Umschaltung *f* 超短波偶极天线开关
Ultrakurzwellen-Eingangsteil *n, m* 超短波转入部分
Ultrakurzwellenempfänger *m* 超短波接收机
Ultrakurzwellen-Empfängerschaltung *f* 超短波接收机电路
Ultrakurzwellen-Empfangsschwingstufe *f* 超短波接收振荡级
Ultrakurzwellen-Empfindlichkeit *f* 超短波灵

敏度

Ultrakurzwellen-Frequenzmodulation-Empfänger-schaltung *f* 超短波调频接收机电路

Ultrakurzwelligegebiet *n* 超短波波段

Ultrakurzwellen-Kopf *m* 超短波接收部分, 高频头

Ultrakurzwellen-Pentode *f* 超短波五极管

Ultrakurzwellen-Qualität *f* 超短波传输质量, 超短波广播质量

Ultrakurzwellenrichtstrahlmehrkanaifunkstelle *f* 超短波多路中继站

Ultrakurzwellen-Rundfunk *m* 超短波广播

Ultrakurzwellensender *m* 超短波发射机

Ultrakurzwellenteknik *f* 超短波技术

Ultrakurzwellenträger *m* 超短波载流子

Ultrakurzwellenvorsatz *m* 超短波接收附加器

Ultralangwelle *f* 超长波

ultraleichter Computer 超轻型计算机

Ultraleuchtröhre *f* 紫外灯

Ultralinear-schaltung *f* 超线性电路

Ultralinearverstärker *m* 超线性放大器

Ultramikron *n* 超微粒

Ultramikropolarimeter *n* 超微偏振计

Ultramikroskop *n* 超倍电子显微镜(大于 10^6 倍)

Ultramikroskopie *f* 超倍显微镜检查法

ultramikroskopisch 超倍电子显微镜的

Ultramikrotechnik *f* 超微技术

Ultramikrotomie *f* 超薄切片术

Ultramikroverfahren *n* 超微细工艺方法

Ultramikrowaage *f* 超微量天平

Ultramikrowelle *f* 超微波

Ultraperm *n* 超导磁合金

Ultrapermalloy *n* 超坡莫合金, 超导磁合金

Ultraperminvar *n* 超永磁合金

Ultrapräzisionsdrehbank *f* 超精密车床

Ultraradiofrequenz *f* 超无线电频率, 超射频

Ultrarapidentwicklung *f* 超高速显影

Ultrarapidregelung *f* 超高速调节, 超高速调整

ultrarein 超纯的

ultrarot 红外(线)的

Ultrarotabsorption *f* 红外线吸收

Ultrarot-Absorptionsanalysengerät *n* 红外吸收分析器

Ultrarotabsorptionsspektralphotometer *n, m*

红外线吸收分光光度计

Ultrarotabsorptionsverfahren *n* 红外线分析法

Ultrarotaufnahme *f* 红外摄影; 红外线照片

Ultrarotbeobachtungsgerät *n* 红外线观察器, 夜视仪

Ultrarotdurchlässigkeit *f* 红外透射系数

Ultrarotemission *f* 红外发射

Ultrarotempfindlichkeit *f* 红外区灵敏度

Ultraroterwärmung *f* 红外线加热

Ultrarotfernsehen *n* 红外线电视

Ultrarotfilter *n, m* 红外线滤光片

Ultrarotkennung *f* 红外线识别, 红外线鉴别

Ultrarotnachrichtengerät *n* 红外线通信设备

Ultrarotortung *f* 红外线定位

Ultrarotpeilgerät *n* 红外线探向装置

Ultrarotphotographie *f* 红外线摄影

Ultrarotpyrometer *n* 红外线高温计

Ultrarot-Spektralphotometer *n, m* 红外分光光度计

Ultrarotspektrographie *f* 红外光谱分析

Ultrarotspektrum *n* 红外线光谱

Ultrarotstrahl *m* 红外线

Ultrarotstrahler *m* 红外线辐射器

Ultrarotstrahlungs-pyrometer *n* 红外线高温计

Ultrarottechnik *f* 红外线技术

Ultrarotwelle *f* 红外波

Ultrarotwirkung *f* 红外线作用

Ultrarotzieleinrichtung *f* 红外线瞄准设备

Ultraschall *m* 超声

Ultraschallabsorption *f* 超声吸收

Ultraschallanrißsucher *m* 超声波探伤器

Ultraschallanrißsuchung *f* 超声波探伤

Ultraschallapparatur *f* 超声辐射器

technische ~ 工业用超声辐射器

Ultraschallausbreitung *f* 超声波传播

Ultraschallbearbeitung *f* 超声处理, 超声波加工

Ultraschallbehandlung *f* 超声处理

Ultraschallblindleitgerät *n* 超声波盲人助行器

Ultraschallbohren *n* 超声波钻孔

Ultraschallbohrmaschine *f* 超声波钻床

Ultraschallbohrvorrichtung *f* 超声波钻孔机, 超声波钻孔设备

Ultraschalldauerprüfung *f* 超声波(疲劳)持久试验

Ultraschalldefektoskop *n* 超声(波)探伤器
Ultraschalldefektoskopie *f* 超声(波)探伤学
Ultraschalldetektor *m* 超声波探伤仪, 超声检测器, 超声波探测器
Ultraschalldiagnosik *f* 超声波诊断
Ultraschalldiathermie *f* 超声波热疗法
Ultraschalldickenmesser *m* 超声波测厚仪
Ultraschalldickenmeßgerät *n* 超声波厚度测量仪, 超声波厚度计
Ultraschall-Doppler-Durchflußmeßgerät *n* 超声波多普勒效应流量测量仪表
Ultraschallecholotgerät *n* 超声波回声探测器
Ultraschallecholotung *f* 超声波回声探测法, 超声波探测
Ultraschalleistungsmesser *m* 超声功率计
 thermoelektrischer ~ 热电式超声功率计
Ultraschallempfänger *m* 超声波接收器
Ultraschall-Fehlergröße *f* 超声波测定的缺陷尺寸
Ultraschallfeld *n* 超声场
Ultraschallfluorometer *n, m* 超声波荧光计
Ultraschallfrequenz *f* 超声频
Ultraschallfüllstandsmeßgerät *n* 超声波物位测量仪表, 超声物位计
Ultraschallgalvanisierung *f* 超声波电镀
Ultraschallgeber *m* 超声波发生器
 magnetostriktiver ~ 磁致伸缩式超声波发生器
 mechanischer ~ 机械式超声波发生器
 piezoelektrischer ~ 压电式超声波发生器
Ultraschallgebiet *n* 超声区
Ultraschallgenerator *m* 超声波振荡器, 超声波发生器
 magnetostriktiver ~ 磁致伸缩式超声波发生器
Ultraschallgerät *n* 超声波振荡器
Ultraschallhärteprüfung *f* 超声波硬度测量
Ultraschallholographie *f* 超声波全息摄影术
Ultraschallimpuls *m* 超声脉冲
Ultraschallimpulsreflexionsverfahren *n* 超声脉冲探测法
Ultraschalllinse *f* 超声透镜
Ultraschallintensität *f* 超声波强度
Ultraschallinterferometer *n, m* 超声波干涉仪
Ultraschallkavitation *f* 超声波空化(作用), 超

声空化(现象)

Ultraschall-Kontaktiergerät *n* 超声键合机
Ultraschallkonvergenzpunkt *m* 超声波束收敛点, 超声波束会聚点
Ultraschallkonvergenzstrahler *m* 超声波会聚照射器
Ultraschall-Laufzeitglied *n* 超声波延迟节, 超声波延迟线
Ultraschalllöten *n* 超声波钎焊
Ultraschalllötung *f* 超声波钎焊
Ultraschallmanometer *n, m* 超声波压力表
Ultraschallmetallformung *f* 金属超声波成形法
Ultraschallmikroskop *n* 超声波显微镜
Ultraschallmikrotom *n* 超声波(显微)切片机
Ultraschallortung *f* 超声波定位
Ultraschallotung *f* 超声波探测
Ultraschallpfeife *f* 超声哨笛
Ultraschallphysik *f* 超声物理(学)
Ultraschallplattenprüfgerät *n* 板片超声波试验装置
Ultraschall-Prüfsystem *n* 超声探伤系统
Ultraschallprüfung *f* 超声波检验, 超声波探伤
 ~ nach dem Echo-Impulsverfahren 超声波脉冲反射检验
 ~ nach dem Resonanzverfahren 超声波共振检验
 ~ von Schweißung 焊接超声波检验
Ultraschall-Punktschweißung *f* 超声波点焊
Ultraschallquarz *m* 超声波用(压电)石英
Ultraschallquelle *f* 超声片, 超声波发生器
Ultraschallreflektoskop *n* 超声波探伤仪, 超声波反射显示仪
Ultraschall-Schienenprüfwagen *m* 重轨超声波检验车
Ultraschallschleifen *n* 超声波磨削
Ultraschallschneiden *n* 超声波切割
Ultraschallschweißung *f* 超声波焊接
Ultraschallschwinger *m* 超声振子, 超声振荡器
Ultraschall-Schwingungsläppen *n* 超声波振动研磨
Ultraschall-Schwingungsschleifen *n* 超声波振动磨削
Ultraschallsender *m* 超声波发生器, 超声波发

- 射器
- Ultraschallsichtgerät** *n* 超声探伤器; 超声透视机
- Ultraschallsignal** *n* 超声波信号
- Ultraschallspektrometer** *n, m* 超声频谱仪
- Ultraschallstrahl** *m* 超声波射束, 宇宙射线
- Ultraschallstrahler** *m* 超声波照射器
- Ultraschallstroboskop** *n* 超声频闪观测器
- Ultraschalltechnik** *f* 超声技术
- Ultraschalltieflot** *m* 超声波深度探测器
- Ultraschallüberzug** *m* 超声波(浸渍)涂层法
- Ultraschalluminesenz** *f* 超声发光
- Ultraschall-Unterwasserortungsanlage** *f* 超声波水下定位装置
- Ultraschallverbindung** *f* 超声波通信
- Ultraschallverfahren** *m* 超声法
- Ultraschallverzögerungsleitung** *f* 超声波延迟线
- Ultraschallverzögerungstrecke** *f* 超声波延迟线
- Ultraschallviskosimeter** *n, m* 超声波粘度计
- Ultraschallwandler** *m* 超声波换能器
- Ultraschallwelle** *f* 超声波
stehende ~ 超声驻波
- Ultraschallwellen-Echolot** *n* 超声波回声探测仪
- Ultraschallwellenfrequenz** *f* 超声波频率
- Ultraschallwellensonde** *f* 超声波探头, 超声波探测器
- Ultraschallwerkstoffprüfgerät** *n* 超声波材料探伤仪, 超声波材料检验仪表
- Ultraschallwerkstoffprüfverfahren** *n* 超声波材料检验法
zerstörungsfreies ~ 无损超声材料试验法
- Ultraschallwirkung** *f* 超声波效应
- Ultraschallzelle** *f* 超声波(电解)槽
- Ultraschallzentrifuge** *f* 超声波离心机
- Ultraschallzerstäuber** *m* 超声波雾化器
- ultraschwarz** (电视)超黑的
- Ultraschwarzgebiet** *n* (电视)超黑区(域)
- Ultra-Schwarzpegel** *m* 超黑电平
- Ultra-Schwarzzone** *f* 超黑区(域)
- Ultrasonographie** *f* 超声波影像
- ultrastabil** 超稳定的
- Ultrastabilität** *f* 超稳定性
- Ultrastrahlung** *f* 宇宙射线; 宇宙辐射
- Ultrastrahlungsausbruch** *m* 宇宙(射)线爆发; 宇宙射线强度突增
- Ultrastrahlungseruption** *f* 宇宙(射)线喷射
- Ultrastrahlungsneutron** *n* 宇宙线中子
- Ultrastrahlungsschauer** *m* 宇宙(射)线簇射
- Ultrataumeter** *n, m* 超 τ 测量计, 余辉测量计
- Ultrateil** *n, m* 超高频部分, 高频头
- Ultrateleskop** *n* 射电天文望远镜, 超远望远镜
- Ultra-Thermostat** *m* 超级恒温器
- Ultraviolett** *n* 紫外线
- ultraviolett** 紫外线的
- Ultraviolettabsorption** *f* 紫外线吸收
- Ultravioletttaufnahme** *f* 紫外线照相, 紫外线摄影; 紫外接收
- Ultraviolett-Bandenspektrum** *n* 紫外带光谱
- Ultraviolettbandspektrum** *n* 紫外光谱
- Ultraviolettbereich** *m* 紫外区, 紫外波段
- Ultraviolettbestrahlung** *f* 紫外线照射
- Ultraviolettbildwandler** *f* 紫外线变像管
- Ultraviolettdetektor** *m* 紫外线(辐射)探测器
- Ultraviolettdichroismus** *m* 紫外二向色性
- Ultraviolettdosimetrie** *f* 紫外线剂量测量法
- Ultraviolettdurchlässigkeit** *f* 紫外透射系数
- Ultravioletteinheit** *f* 紫外线单位
- Ultraviolettempfindlichkeit** 紫外光敏性
- Ultraviolettentkeimungsanlage** *f* 紫外线灭菌装置
- Ultravioletteruption** *f* 紫外线猝发
- Ultraviolettfaseroptik** *f* 紫外纤维光学
- Ultraviolett-Fluoreszenzanalysegerät** *n* 紫外线荧光分析仪
- Ultravioletttherapie** *f* 紫外线疗法
- Ultraviolettlampe** *f* 紫外线灯
- Ultraviolettlichtquelle** *f* 紫外光源
- Ultraviolett-Mikrospektralphotometer** *n, n* 紫外(线)显微分光光度计
- Ultraviolett-Mikrospektrographie** *f* 紫外(线)显微摄谱学
- Ultraviolett-Mikrospektroskop** *n* 紫外(线)显微分光器
- Ultraviolett-mikroskopie** *f* 紫外显微术
- Ultraviolettphotoelektronenspektroskopie** *f* 紫外光电子能谱学
- Ultraviolettphotographie** *f* 紫外线摄影学

Ultraviolettphotomikrographie *f* 紫外(线)显微照像术
Ultraviolettphoton *n* 紫外光子
Ultraviolettplatte *f* 紫外(线)感光板(片)
Ultraviolettintensität *f* 紫外泵强度, 紫外激发强度
Ultraviolettsensibilisator *m* 紫外(线)敏化剂
Ultraviolettsensibilisierung *f* 紫外(线)敏化
Ultraviolettsperrfilter *n* 紫外吸收滤光器
Ultraviolettstimulierung *f* 紫外激发; 紫外刺激
Ultraviolettstrahler *m* 紫外线辐射器, 紫外幅照计
Ultraviolettstrahlung *f* 紫外(线)辐射
Ultraviolettstrahlungsmesser *m* 紫外线辐射测量仪
Ultraviolettstrahlungs-Spektrometer *n, m* 紫外线光谱仪
Ultraviolettzelle *f* 紫外光敏元件(光电管, 光电池)
 ~ des Sonne 太阳的紫外辐射
Ultraviskoson *n* 超声粘度计
Ultraweißgebiet *n* (电视)超白区(域)
Ultraweitwinkelaufnahme *f* 超光角摄影
Ultraweitwinkelfotographie *f* 超广角摄影术
Ultrazentrifuge *f* 超(速)离心机
ultrazuverlässig 超可靠的
Umadressieroperator *m* 变址算符
Umadressierung *f* 变更地址
Umadressierungsprogramm *n* 变址程序
umarbeiten 修改; 重新撰写
U-Marke *f* 阱选通标志
Umarter *m* 换流器; 变频器; 变量器; 换能器
Umbau *m* 改建, 修建; 结构变化
umbauen 改造, 改装
Umbaumotor *m* 变结构燃料发动机
Umbauvorrichtung *f* 换辊设备
Umbenennungssymbol *n* 改名称号
Umber *m* 赭色
Umbezeichnung 反复打印, 重复做标记
Umbiegemaschine *f* 弯曲机, 压弯机
umbiegen 使弯曲
Umbiegeversuch *m* 反复弯曲试验
Umbildarbeit *f* 复照工作
Umbildegerät *n* 复照仪; 纠正仪
umbilden 复照, 转换, 纠正

Umbildobjektiv *n* 转像物镜
Umbildung *f* 变形, 转变; 改造; 转换(像), 复照
Umbildungsapparat *m* 复照仪; 纠正仪
Umbildungsverfahren *n* 复照法, 纠正法
Umbildverhältnis *n* 转像比例, 纠正比例
Umbblaseregulierung *f* 回流调节
Umbördelung *f* 边缘, 卷边, 折边
Umbördelwerkzeug *n* 卷边工具
Umbra *f* 本影, 阴影
Umbrand *m* 重烧
umbrechen 拼版
Umbruch *m* 拆卸, 拆除(印刷)拼版; 根本性改变
 ~ einer Leitung 线路拆除
Umbruchfestigkeit *f* 抗弯强度
Umbruchpflug *m* 草地耕松犁
Umbruchskraft *f* 弯曲负荷
 ~ eines Mastes 杆的弯曲负荷
Umbruchtisch *m* 拼版台
Umbügelung *f* 加压; 压力试验
Umcodierer *m* 代码转换器
Umcodierung *f* 代码变换, 重新编码
Umdeklaration *f* 重复说明
Umdestillation *f* 精馏
umdrehbar 可逆的; 可旋转的
umdrehen 扭转, 翻转, 旋转
Umdrehung *f* 旋转, 转动, 回转, 扭转
 ~ je Minute 每分钟转数
Umdrehungsachse *f* 旋转轴
Umdrehungsbewegung *f* (旋)转(运)动
Umdrehungsellipse *f* 旋转椭圆
Umdrehungsellipsoid *n* 旋转椭球, 旋转椭圆柱
Umdrehungsfernanzeiger *m* 转速远程指示器
Umdrehungsfernzeiger *m* 远距转速计, 遥测转速计
Umdrehungsfigur *f* 旋转体
Umdrehungsfläche *f* 旋转(平)面, 转动(平)面
Umdrehungshohlgefäß *n* 空心旋转体容器
Umdrehungskörper *m* 旋转体
Umdrehungsmesser *m* 转速表
Umdrehungsparaboloid *n* 旋转抛物面
Umdrehungswert *m* 转动力矩量值, 转矩量值
Umdrehungswinkel *m* 旋转角, 转向角(度), 转角, 回转角

Umdrehungszahl *f* 转数, (旋) 转速 (度)
 kritische ~ 临界转数
 ~ pro Sekunde 每秒转数
Umdrehungszähler *m* 转数表, 转数积算器
Umdrehungszahlmesser *m* 转速表
Umdrehungszählwerk *m* 转数积算机构
Umdrehungszone *f* 转速区
 kritische ~ 临界转数区
Umdrehzahl *f* 转数, 转速
Umdruck *m* 翻印, 重印, 转印, 过版
Umdruckfarbe *f* 转印墨, 翻印色彩
Umdruckpapier *n* 复写纸
Umdruckpresse *f* 转印机, 过版机
Umelektrisierungswärme *f* 起电变换热 (量)
Umfahrarm *m* 描述臂
umfahren 绕驶; (记录仪) 描绘
Umfahrhebel *m* 描述杆
Umfallen *n* (轧件) 翻转, 翻身
 ~ der Holzmaste 木杆翻倒
Umfaller *m* (改变运动方向的) 翻转负载
Umfallgleichgewicht *n* 不稳定平衡
Umfallversicherung *f* 意外事故保险
umfalzen 折叠, 折皱
Umfang *m* 范围; 圆周; 规模
 in großem ~ 大规模的
 spektraler ~ 光谱范围
 ~ der Bildverschiebung 像移量
 ~ der Meldung 信息长度
 ~ der Selbstdotierung 自掺杂范围
 ~ der Stichprobe 抽样范围
umfanglich 宽大的, 大规模的
Umfangrundlauf *m* 径向偏摆回转 (检查)
Umfangsarbeit *f* (透平) 轮周功
Umfangsauswuchtgewicht *n* 外圆平衡重量
Umfangsdruck *m* 切线压力
Umfangsgeschwindigkeit *f* 圆周速度
Umfangskerbdrössel *f* 槽式节流阀
Umfangskerbe *f* 偏心槽
Umfangskette *f* 锁环; 环链
Umfangskomponente *f* 切向分力
 ~ der Absolutgeschwindigkeit (叶片机械) 绝对速度切向分力
 ~ der Eintrittsgeschwindigkeit (叶片机械) 入口速度切向分力
Umfangskraft *f* 圆周力, 切向力

Umfangskurvenscheibe *f* 圆周凸轮
Umfangslänge *f* 周长, 周围
Umfangsleistung *f* (透平) 轮周功率
Umfangsmesser *m* 视野计
Umfangsnut *f* 环形槽
Umfangspunkt *m* 切点
umfangsreich 广泛的, 广阔的, 容量大的
Umfangsrichtung *f* 切线方向
Umfangsschlag *m* 径向振摆
 ~ des Läufers 转子摆动
Umfangsschleifen *n* (用砂轮) 周边磨削
Umfangsschneide *f* 圆周切削刃
Umfangsschnittdruck *m* (铣刀的, 砂轮的) 切削时圆周压力
Umfangsschwingung *f* 回旋振荡
Umfangsspalt *f* 圆周间隙, 圆周侧隙
Umfangsspannung *f* 圆周应力
Umfangsspiel *n* 圆周游隙
 ~ zwischen den Rollkörpern 滚动体间的圆周游隙
Umfangsteilung *f* (齿轮的) 圆周齿距
Umfangsverfahren *n* 环形法
Umfangsverlust *m* (齿轮泵) 圆周泄漏
Umfangswirkungsgrad *m* (透平) 轮周效率
Umfangszone *f* 周边区, 外缘区
umfassen 覆盖, 布满; 包围
Umfassungsmauer *f* 外墙, 围墙
Umfassungswinkel *m* 圆心角, (极靴) 弧度, 齿宽角
 ~ des Polschuhes 极靴弧度, 极靴圆心角
Umfeld *n* 区域环境, 周围环境
Umfeldbeleuchtung *f* 间接 (环境) 照明
Umfeldblendung *f* 间接眩眼度
Umfeldleuchtdichte *f* 间接 (环境) 光亮度
Umflächenmaschine *f* 砂轮外圆加工机床
umflechten 编织 (导线), 编织层
Umflechtung *f* 编织 (导线)
umfließen 回绕, 缠绕, 换行
umfokussieren 变焦距, 变焦点
Umförderpumpe *f* 唧送泵
Umförderung *f* 环行运输
Umformarbeit *f* 变形功
 bezogene ~ 单位变形功, 单位体积变形功
 ideelle ~ 理想变形功
umformbar 可加工的, 可成形的, 可变换的

Umformbarkeit *f* (可)成形性,变形性

Umformbild *n* 变形图解

umformen 变换;改变;变形;成形,成型,压力加工

Umformer *m* 变换器;变量器;变流机;变流器;转录程序;电动发电机组

lichtelektrischer \sim 光电变换器

rotierender \sim 旋转变流器

ruhender \sim 静止变换器,静止换流器

umlaufender \sim 旋转变流器

\sim der Größendarstellung 数模变换器,模数变换器

\sim mit fester Frequenz 固定频率变频器

\sim mit Zusatzdynamo 用升压机馈电的单柜变流器

Umformeraggregat *n* 电动发电机;旋转变流机

Umformeranlage *f* 换流装置

Umformereinheit *f* 整流机

Umformermaschine *f* 变流机,电动发电机

Umformer-Metadyne *n* 微场扩流发电机变相器

Umformermotor *m* 变流机用电动机

Umformersatz *m* 变流机组

Umformerstation *f* 电力变换站

Umformerstufe *f* 变流级

Umformertafel *f* 换流器接线板

Umformerunterstation *f* 分变电站

Umformerwerk *n* 变电站

Umformfestigkeit *f* 屈服强度

Umformgrad *m* 应变

Umformierung *f* 再赋能,再成形

Umformkraft *f* 变形力

Umformprozeß *m* 变形过程

Umform-Satz *m* 电动发电机;旋转变流机

Umformspannung *f* 变形应力

Umformtechnik *f* 金属压力加工技术;金属成形技术

Umformtemperatur *f* 变形温度

Umformung *f* 成形;变形;转变,变换;金属加工

ebene \sim 平面应变

einachsige \sim 单向变形,单轴线方向变形

einfach trigonometrische \sim 简单的三角变换

elektro-hydraulische \sim 电液成形

elektromagnetische \sim 电磁成形

hydraulische \sim 液压成形

ideelle \sim 均匀变形,理想变形

lineare \sim 线性变换

pneumatische \sim 气压成形

superplastische \sim 超塑成形,相变超塑成形

\sim bei Feinkristallkornern 细晶拉超塑性成形

\sim bei Ultraschalleinführung 超声成形

\sim durch isothermo-hydrostatischen Druck 热等静压

\sim durch Kugelstrahlen 喷丸成形

\sim durch Kugelstrahlen mit Vorspannkraft 预应力喷丸成形

\sim mit Elastomere 软模成形

\sim mit Explosivstoffen 爆炸成形

\sim mit hydraulischem Gummikissen 液压-橡皮囊成形

\sim unter Vakuum 真空成形

\sim elektrischer Energie 电能的变换

Umformungsalgorithmus *m* 变换算法

Umformungsbedingung *f* 变形条件

Umformungsfaktor *m* 变换因数,变换系数

Umformungsformel *f* 归化公式,变换公式

Umformungsfunktion *f* 变换函数

Umformungsintensität *f* 变形强度

Umformungskennwert *m* 变形指数

Umformungskoeffizient *m* 归化系数,变换系数

Umformungsprozeß *m* 成形工序

Umformungssteilheit *f* 变频跨导

Umform(ungs)verfahren *n* 成型加工方法

Umformungsverhältnis *n* 变换系数,变换比

Umform(ungs)verlust *m* 变换损耗,变形损耗

Umformverhältnis *n* 变形比(变形前后横截面积之比),锻造比

Umformwiderstand *m* 变形抗力

Umformwirkungsgrad *m* 变形系数,变形效率

Umformzone *f* 变形区

Umführen *n* 迂回引导;活套轧制

Umführer *m* 围盘;环形导板

Umführung *f* 旁通管,围盘

Umführungskanal *m* 导向通道;旁路;溢流道

Umführungsleitung *f* 旁通管路,溢流管路,放泄管路

Umführungsrohr *n* 旁通管,侧管,备用管

- Umführungsschaufel** *f* (离心泵)回流导向叶片
- Umführungsstaffel** *f* 回转台
- Umführungsventil** *n* 旁通阀,放泄阀,备用阀
- Umfüllapparat** *m* 灌注设备
- Umfüllpfanne** *f* 盛钢桶,浇包
- Umfüllschmelzen** *n* 回炉熔炼
- Umgang** *m* 服务;维护;设施,设备,迂回;旁通,旁路
~ der Wicklung 绕组旁路;绕组巡查
- Umgangsklappe** *f* 旁通瓣阀
- umgearbeitet** 重新加工的
- Umgebung** *f* 环境,环境媒质;外界;(数)邻域;(光)比较场背景
staubarme ~ 低尘环境
~ des Brennpunktes 近焦区
~ des Koordinatenursprungs 坐标原点附近
- Umgebungsanforderungen** *pl* 环境要求
- Umgebungsbeanspruchung** *f* 环境作用,环境影响
- Umgebungsbedingung** *f* 环境条件,周围条件
~ der Staubklasse 100 100级洁净度
- Umgebungsdruck** *m* 环境压力,周围压力,环境压强
- Umgebungseinfluß** *m* 环境条件影响
- Umgebungsfaktor** *m* 环境因素;环境系数
- Umgebungsfeld** *n* 背景场
- Umgebungs-lärmpegel** *m* 环境噪声级,环境噪声电平
- Umgebungs-luft** *f* 外界空气,大气
- Umgebungsschalter** *m* 分路开关,旁路开关
- umgebungsspezifisch** 环境相关的
- Umgebungsstörlicht** *n* 周围光噪声
- Umgebungsstrahlung** *f* 周围介质的辐射;本底辐射
natürliche ~ 天然本底辐射
- Umgebungstemperatur** *f* 周围介质温度,外界温度,环境温度
- Umgebungstrennschalter** *m* 分路切断开关
- Umgebungswiderstand** *m* 分路电阻
- Umgebungs-zustand** *m* 环境状态,周围介质状态
- umgehen** 处理;绕转,避开(绕开)
- Umgehungs-Drehschalter** *m* 旋转式旁路开关
- Umgehungsfilter** *n, m* 旁通滤波器
- Umgehungs-kanal** *m* 旁通槽,旁通管
- Umgehungs-klappe** *f* 旁通阀,安全阀,放泄阀,备用阀
- Umgehungs-leitung** *f* 旁通管道;迂回线路;并行线(路)
- Umgehungs-reduzierventil** *n* 旁通减压阀
- Umgehungs-rinne** *f* 迂回沟
- Umgehungs-sammelschiene** *f* 切换母线
- Umgehungs-schalter** *m* 旁路开关,旁路断路器
- Umgehungs-schiene** *f* 旁路汇流条,迂回汇流条
- Umgehungs-schienentrenner** *m* 旁路母线隔离开关
- Umgehungs-schutz** *n* 旁路接触器;分流接触器
- Umgehungs-spannung** *f* 旁路电压,旁通电压
- Umgehungs-strang** *m* 旁路管道,旁通管路,支管
- Umgehungs-straße** *f* 迂回路,旁路
- Umgehungs-system** *n* 迂回制,旁路系统
- Umgehungs-ventil** *n* 旁通阀,安全阀,放泄阀
- Umgehungs-versorgung** *f* 旁路电源,旁通电力供应
- umgekehrt** 相反的,反向的,倒的
- Umgekehrtpressen** *n* 反挤压
- umgeleitet** 变换导向的,变更路线的
- umgerechnet** 换算的
- umgeschmolzen** 再熔的,重熔的
- umgestalten** 变形;改造;修改;变革
- Umgestaltung** *f* 改变;变形;修改;改造
- umgießen** 重铸;包封
- Um-gitterungs-prozeß** *m* 晶格改组过程
- umgrenzen** 圈定,围绕
- Umgrenzung** *f* 定范围,定界,轮廓
- Umgrenzungs-linie** *f* 外形尺寸,轮廓线;晶界线
- Umgrenzungs-profil** *n* 轮廓线
- Umgrenzungs-schnitt** *m* 落料模
- umgruppieren** 重新分组,重行分类
- Um-gruppierung** *f* 重新编组,重新分类
- Umguß** *m* 重铸,改铸
- Umhaspeln** *n* 重绕,再缠,再卷
- umherspritzen** 飞溅,溅墨
- umhervagabundieren** 迁移(徒动)
- Umhüllende** *n* 包络线,包迹
- Umhüllung** *f* 外壳,包封,包皮;包围;掩盖物;涂料;(焊条)涂药,药皮
äußere ~ 电缆外皮

druckfeste \sim (反应堆)压力壳
 eisenoxydische \sim 氧化铁型药皮
 gasdichte \sim 气密性外壳
 hygroskopische \sim 吸湿性药皮
 kalkbasierte \sim 碱性药皮,低氢型药皮
 keulenförmige \sim 粗头药皮
 konzentrische \sim 同心药皮
 metallische \sim (电缆)金属包皮
 rübenförmige \sim 细头药皮
 schmelzende \sim 以渣为主的药皮
 schuachgasende \sim 气渣联合保护的药皮
 wasserstoffkontrollierte \sim 低氢型药皮
Umhüllungskurve f 包线,包络曲线,包迹
Umhüllungsmaterial n 覆盖材料,包裹材料
umkanten 包边,镶边
Umkehr f 倒逆,逆转,反转,换向,反向,反置,
 (带式输送机)机尾
 \sim der Spektrallinien 谱线反置;谱线的自蚀
Umkehranlasser m 可逆起动器,双向起动器
Umkehrantrieb m 逆转传动,可逆传动,可逆
 式拖动(装置),(输送机)机尾传动装置,可逆
 电气传动
Umkehrauslöser m 可逆释放器
Umkehrauswertverfahren n 反向计值法
Umkehrbandwalzwerk n 可逆式扁材轧机,可
 逆式带材轧机
umkehrbar 可逆的,可转变的
Umkehrbarkeit f 可逆性,可转变性
Umkehrbetrieb m 可逆运行,可逆操作
umkehrbewegung f 反向运动;可逆运动
Umkehrblockwalzwerk n 可逆式初轧机
Umkehrbrammenwalzwerk n 可逆式板坯初轧
 机
Umkehrdampfmaschine f 可逆蒸汽机
Umkehrduo n 可逆式二辊轧机
Umkehrinrichtung f 倒逆装置,转换设备,反
 向设备
UmkehrEinstellung f 反向调整
Umkehrerlektron n 反向电子,逆行电子
Umkehrermulsion f 反转感光乳剂,正感光乳
 剂
Umkehren n 逆转,逆动,倒转,退回,换向
Umkehrentwicklung f 反转显影
Umkehrfaktor m 反向传输因数
Umkehrfeld n 反向场

Umkehrfernrohr n 倒转望远镜,换置望远镜
Umkehrferschaltung f 远距离开关线路
Umkehrfilm m 反转胶片,反转模
Umkehrformel f 逆运算公式
Umkehr-Fourier-Transformation f 傅里叶逆变
 换
Umkehrfunktion f 反函数
Umkehrgerüst n 可逆式轧机
Umkehrgeschwindigkeit f 反转速度,逆行速
 度,回程速度
umkehrgespült 回流扫气的
Umkehrgetriebe n 可逆传动,可逆传动机构,
 换向齿轮箱
Umkehr-Großeisenwalzwerk n 可逆式初轧机
Umkehrgruppierung f 往返中继方式
Umkehr-Haspelwalzwerk n (带卷取机的)可逆
 式带钢轧机
Umkehrhebel m 倒车手拉杆
Umkehr-Hologramm n 反转全息图
Umkehrhubmagnet m 双向电磁铁,推拉电磁
 铁
Umkehrintegral n 反演积分,逆积分
Umkehrintegrator m 反演积分器,逆积分器
Umkehrkammer f (回行火管式锅炉)燃烧室
Umkehrkolbenmaschine f 可逆活塞式发动机
Umkehrkupplung f 反转离合器
Umkehrlage f 回转点
Umkehrlibelle f 反转水准器,双面水准器
Umkehrlinse f 像转正透镜
Umkehrlogik f 反向逻辑
Umkehrmagnet m 双向电磁铁,推拉电磁铁
Umkehrmaschine f 可逆发动机
Umkehrmaterial n 反传感光材料
Umkehrmatrix f 反向矩阵,倒置矩阵,逆矩阵
Umkehrmethode f 逆回法,反转方法
Umkehrmischer m 可逆转搅拌机
Umkehrmodellplatte f 可逆型板
Umkehrmotor m 可逆电动机
Umkehr-Negativ-Impedanzwandler m 可逆式
 负阻抗变换器
Umkehrphotomaske f 正感光胶掩膜
Umkehrpolung f 极性转换
Umkehrpositiv n 转印的正片,反转阳图片
Umkehrprisma n 倒转棱镜,倒像棱镜
Umkehrproblem n 逆问题

Umkehrprozeß *m* 逆循环, 反转冲洗法
Umkehrpunkt *m* 换向点, 返向点, 止点, 可逆转变点
 oberer ~ 上止点
 unterer ~ 下止点
Umkehrquarto *n* 可逆式四辊轧机
Umkehrquartoblechgerüst *n* 可逆式四辊轧板机架
Umkehrquarto-Kaltwalzmaschine *f* 可逆式四辊冷轧机
Umkehrrad *n* 倒车齿轮, 空转轮, 惰轮, 中介轮
Umkehr-Reduzier-Band-Kaltwalzwerk *n* 可逆式冷轧带钢车间
Umkehrregelung *f* 反向调整, 逆调整
Umkehrreihe *f* 逆级数
Umkehrriementrieb *m* 倒转带传动
Umkehrrohre *f* 反向变流器, 倒相管
Umkehrrolle *f* (带式输送机)端轮; 回程滑轮
Umkehrrollgang *m* 可逆辊道
Umkehrsammler *m* (锅炉)回流集汽箱
Umkehrschalter *m* 换向开关
Umkehrschaltung *f* 反接
Umkehrschaufel *f* (叶片机械)回流导向叶片
Umkehrschaufelsegment *n* (叶片机械)回流导向叶片圆分
Umkehrschieber *m* 可逆阀
Umkehrschleife *f* (高架起重机)返回轨环
Umkehrschlitzspülung *f* 回流扫气
Umkehrschluß *m* 反向推论, 倒推结论
Umkehrschütz *n* 反转接点
Umkehrspanne *f* 反向不灵敏区, 反向死区
 klimatische ~ 气候环境影响
Umkehrspiegel *m* 转像镜
Umkehrspiel *n* 逆转间隙
Umkehrspülung *f* (二冲程内燃机)回流换气, 回流清扫, 回流扫气
Umkehrstelle *f* 回动点, 拐点, 回转点
Umkehrsteuerschalter *m* 换向控制开关
Umkehrsteuerung *f* 换向控制
Umkehrsteuerwalze *f* 换向控制开关
Umkehrstraße *f* 可逆式轧机
Umkehrstrom *m* 逆流, 回流; 反向流(动)
Umkehrstrombrennkammer *f* (涡轮喷气发动机)逆流式燃烧室
Umkehrstromrichter *m* 反向变流器

Umkehrstufe *f* 倒相级
Umkehrsystem *n* 像转正系统; 像转向系统, 像转换系统
 optisches ~ 光学像转正系统
Umkehrtaste *f* 电流换向开关, 反向键
Umkehr-Trannschalter *m* 换向器断电器, 换向器隔离开关
Umkehrtransistor *m* 反向晶体管
Umkehrtrio-Walzwerk *n* 可逆式三辊轧机
Umkehrtrommel *f* (带式运输机)机尾滚筒
Umkehr(trommelbeton)mischer *m* 反转混凝土搅拌机
Umkehrung *f* 逆转, 反向, 换向; 复原
 ~ der Platte 底片反转
 ~ der Tiefenstaffelung 透视反转
 ~ des Strahlenganges 光程的可逆性
Umkehrungssatz *m* 互易定律
Umkehrungsverbindung *f* 交叉连接
Umkehruniversal-Duowalzwerk *n* 可逆式二辊万能轧机
Umkehrventil *n* 回动阀
Umkehrverfahren *n* 反推法, 反转处理
Umkehrverstärker *m* 反相放大器, 倒相放大器
Umkehrvorrichtung *f* 反向转动装置
Umkehr-Walzmotor *m* 可逆式轧机用电动机
Umkehrwalzwerk *n* 可逆式轧机
Umkehrwelle *f* 反向波
Umkehrzeit *f* 换向时间, 倒转时间
Umkippen *f* 翻倒; 倒相; 倒换极性
umkippendes Bit *n* 丢失位
umklammern 抱合, 夹紧
umklappbar 可折叠的, 可翻下的
Umklappgeister *pl* 反转重像(幻像)
Umklappumwandlung *f* 马氏体转变
Umklappung *f* 折叠翻转、配置; 重合; (相变)解体
umkleiden 蒙盖; 覆盖, 包镶
Umkleidung *f* 包裹; 覆盖; 涂层; 外壳
umklemmbar (端子)可转接的
umklemmen (端子)转接
Umklöppelung *f* 编织; 编织物; 编织层
umkonstruieren 改建, 重建; 改变设计
Umkonstruktion *f* 改造; 改建, 重建
Umkopieren *n* 晒印, 光学晒印; 复制, 转录
 ~ von Auknahmen 录音剪辑, 录音合成

Umkörnen *n* 再结晶, 重结晶, 晶粒细化处理
Umkörnung *f* 再结晶, 重结晶
Umkörnungsglühen *n* 再结晶退火
Umkreis *m* 圆(周); 周围; 范围
umkreisen 环境; 围绕
Umkreisgeschwindigkeit *f* 环绕速度
Umkristallisation *f* 再结晶, 重结晶
Umkristallisationszone *f* 重结晶区, 再结晶区
Umkristallisieren 再结晶
umkristallisiert 再结晶的
Umkristallisierung *f* 再结晶(作用), 重结晶
Umladekran *m* 转运起重机
Umladen *n* 再充电; 重新装填
Umladevorrichtung *f* 转运装置
Umladezeitkonstante *f* 再充电时间常数
Umladung *f* 再充电; 重新装填
Umlagerung *f* 重新布置; 重新储存; 包围; 换位, 移位
Umlauf *m* 循环, 周期; 旋转; 返回; 回路, 环路; 流通; 当前值(状态)
 eindeutiger ~ 稳定循环
 erzwungener ~ 强制循环, 强迫循环
 ~ des Kühlwassers 冷却水循环
Umlaufanker *m* 旋转电枢
Umlaufanlage *f* (雷达)圆扫描器, 循环装置
Umlaufaufzug *m* 环行提升机; 多罐笼升降机
Umlaufbahn *f* 循环式索道; (环绕)轨道; 弹道
 elliptische ~ um den Mond 绕月球的椭圆轨道
 sonnensynchrone ~ 太阳同步轨道
 ~ um die Sonne 日心轨道
Umlaufbahnerhaltung *f* 轨道保持
Umlaufbelastung *f* 循环负荷
Umlaufbewegung *f* 回转运动, 循环运动, 环流运动
Umlaufbiegemaschine *f* 转动悬梁式弯曲疲劳试验机, 旋转变曲试验机
Umlaufbiegeprüfung *f* 环形弯曲试验
Umlaufblech *n* (锅炉)炉体主板
Umlaufblende *f* 转盘快门, 旋转光阑
Umlaufbrennkraftmaschine *f* 转缸式发动机
Umlaufdampfheizung *f* 循环汽暖设备
Umlaufdauer *f* 循环时间, 循环持续时间; 旋转时间
Umlaufdipol *m* 旋转偶极子

Umlaufdrehgeschwindigkeit *f* 旋转速度, 公转速度
Umlaufdruckschmierung *f* 压力循环润滑
Umlaufdurchmesser *m* 回转直径
Umläufe *pl* 转数
Umlaufecho *n* 环球回波
 direktes ~ 正环球回波
 indirektes ~ 反环球回波
umlaufen 旋转, 绕行; 环流; 循环
umlaufend 旋转的; 环流的; 循环的
Umlaufentgasung *f* 循环除气
Umlauffeile *f* 圆盘锉
Umlauffilter *n* 旋转过滤器, 循环过滤器
Umlaufförderer *m* 循环式输送机
Umlauffrequenz *f* 圆扫描频率; 旋转频率
Umlaufführung *f* 围盘
Umlaufgebläse *n* 旋转式鼓风机, 离心式鼓风机
Umlaufgehäuse *n* 行星齿轮箱
Umlaufgeschwindigkeit *f* 旋转速度
Umlaufgetriebe *n* 行星齿轮传动机构
Umlauf-Getriebezug *m* 行星齿轮传动链
Umlaufgondelbahn *f* 循环式吊厢索道
Umlaufhängebahn *f* 循环式悬挂单轨
Umlaufheizung *f* 循环加热
Umlaufkerb *m* 环形缺口
Umlaufkessel *m* 循环锅炉
Umlaufkolben-Brennkraftmaschine *f* 旋转活塞内燃机
Umlaufkolbengebläse *n* 旋转压唧机
Umlaufkolbenmotor *m* 旋转活塞式发动机
Umlaufkolbenpumpe *f* 回转泵
Umlaufkolbenspülgebläse *n* 回转清扫泵
Umlaufkolbenverdichter *m* 旋转致冷压缩机, 旋转活塞压缩机
Umlaufkratzförderer *m* 循环式刮板输送机
Umlaufkreis *m* 循环线路
Umlaufkugellenkung *f* 循环球式转向器
Umlaufkühler *m* 循环冷却装置
Umlaufkühlsystem *n* 循环冷却系统
Umlaufkühlung *f* 循环冷却
Umlaufkühlwasser *n* 循环冷却水
Umlaufkurve *f* 循环曲线
Umlaufleitstück *n* 旋转磁铁
Umlaufleitung *f* 循环管路
Umlaufluft *f* 循环空气

- Umlauflüftung** *f* 循环通风
Umlaufmagnet *m* 旋转磁铁
Umlaufmahlung *f* 反复磨碎;磨碎循环
Umlaufmetall *n* 回收金属,回炉金属
Umlaufmotor *m* 旋转电动机;转缸式发动机
Umlaufnocke *f* 转动凸轮
Umlauföl *n* 循环油
Umlaufölkühlung *f* 循环油冷却
Umlaufölpumpe *f* 循环油泵
Umlaufperiode *f* 轨道周期;回转周期
Umlaufpersonenaufzug *m* (平面)循环式载客电梯
Umlaufpreßölschmierung *f* 压力循环润滑法,强制供油润滑法
Umlaufpumpe *f* 循环泵
Umlaufrad *n* 行星齿轮
Umlaufrädergetriebe *n* 行星齿轮传动装置
Umlaufräderwechselgetriebe *n* 行星齿轮变速器
Umlaufregister *n* 循环寄存器
Umlaufregler *m* 转速调节器;旋转式调速器
Umlaufrohr *n* 循环管
Umlaufsarbeit *f* 闭合电路操作;闭路循环操作
Umlaufschaltung *f* (同步灯)三灯电路
Umlaufschmierung *f* 循环润滑
Umlaufschrott *m* (本厂)回炉废钢
Umlaufsesselbahn *f* 循环式吊椅索道
Umlaufsinn *m* 旋转方向
Umlaufspannung *f* 旋转电压
Umlaufspeicher *m* 循环存储器
Umlaufsperiode *f* 旋转周期;公转周期
Umlaufspüllschmierung *f* 循环强制润滑
Umlaufstillstand *m* 循环停止
Umlaufstoff *m* 返料,回炉物料
Umlaufstrecke *f* 双电线换位线段
Umlaufströmung *f* 循环流(动),环流
Umlaufsystem *n* 循环系统
Umlaufträger *m* 行星传动支座
Umlauftrieb *m* 行星齿轮传动
Umlauftrockenluftpumpe *f* 抽干空气回转真空泵
Umlauftrommelmischer *m* 转鼓混合机
Umlaufübertrag *m* 循环进位
Umlaufübertragung *f* 转动传送,旋转传动,旋转发射
Umlaufvakuumpumpe *f* 旋转真空泵
Umlaufventil *n* 旁通阀,移注阀,溢流阀,循环阀
Umlaufverdampferanlage *f* 循环蒸发装置,循环汽化装置
Umlaufverdichter *m* 旋转压缩机
Umlaufverhältnisse *pl* 循环条件;循环状态
Umlaufvermögen *n* 流动资产
Umlaufverschluß *m* 旋转快门
 ~ mit drei Drehscheiben 三转盘快门
Umlaufverstärkung *f* 旋转放大装置
Umlaufvorschubhärtung *f* 循环渐进(感应)淬火,连续(感应)淬火
Umlaufwärmen *n* 旋转加热
Umlaufwasser *n* 循环水,回水
Umlaufwendegetriebe *n* 行星齿轮传动倒顺车减速机构
Umlaufwerk *n* 行星齿轮传动装置
Umlaufwerkpumpe *f* 循环泵
Umlaufwicklung *f* 波形绕组,双电路绕组
Umlaufzahl *f* 转数,周数
Umlaufzähler *m* 转数表,转数积算器
Umlaufzeit *f* 旋转时间;循环时间,轨道周期;回转周期
Umlaufzünder *m* 飞轮磁电机
Umlegebock *m* (水平轴的)换置架
Umlegeformmaschine *f* 翻转式造型机
Umlegegriff *m* 换档杆手柄
Umlegehebel *m* 回动杆
Umlegen *n* 逆转,倒转,退回,换向,转换,翻转;(无线电)转播,中继传输;移置,换位
Umlegerad *n* 换向齿轮
Umlegpreßwerkzeug *n* 弯(卷)边压力机
Umlegung *f* 逆转,换向;翻转;转播;移置,换位
Umlegungszeichen *n* 传输信号;发射信号
Umleitdampf *m* 旁路蒸汽
umleiten 变换运动方向
Umleithebel *m* 自动把手
Umleitleitung *f* 旁通管路
Umleitpumpe *f* 旁通泵
Umleitregelschrank *m* 旁路控制柜
Umleitschaufel *f* 导向叶片
Umleitschiene *f* 旁路汇流条,迂回汇流条
Umleitstellventil *n* 旁通调节阀

Umleitsystem *n* 旁路系统
Umleitung *f* (电机)连接器,接头,连接片;(变压器绕组)正-反联接;外部连接;旁通管,回线管,围管
Umleitungsrolle *f* 回程滑轮
Umleitungsschlüssel *m* 转接电键
Umleitungsstraße *f* 迂回路
Umleitungsweg *m* 旁路;迂回路
Umleitventil *n* 旁通阀
Umlenkblech *n* 隔板;导向板
umlenken 偏转,回转;偏离;转向;转舵
Umlenkfläche *f* 隔板
Umlenkgetriebe *n* 可逆性传动(装置),逆向传动(装置)
Umlenkgitter *n* (叶片机械)导向叶栅;定向栅,导流栅
Umlenkhebel *m* 回行杠杆
Umlenkkrantz *m* 转向齿圈
Umlenkplatte *f* 隔板,回路中间油路板
Umlenkprisma *n* 偏转棱镜
Umlenkreflektor *m* 无源反射器
Umlenkrolle *f* 导向辊,导向轮
Umlenkrollenbock *m* 导轮支架,导向辊支架
Umlenkschaukel *f* 导向叶片;导流片
Umlenkschaukelgitter *n* (叶片机械)导向叶栅
Umlenkscheibe *f* 导向轮
Umlenksichter *m* 惯性分离器;惯性分选机
Umlenkspiegel *m* 平面转向镜
Umlenkspülung *f* 回流式吹风
Umlenktrommel *f* 转向滚筒
Umlenktrass *m* 引导轮
Umlenkung *f* 偏转;偏离;转向
Umlenkungswinkel *m* 偏转角,旋转角,转动角
Umlenkverluste *pl* (叶片机械)流体偏转损失
umliegend 在附近的,在周围的
Umlösen *n* 反复溶解;溶解后(无过滤)结晶
Umlötung *f* 改焊
Umluft *f* 循环空气,空气对流
Umluftanlage *f* 空气循环装置
Umluftansaugöffnung *f* 循环空气吸气口
Umluftfilter *n* 循环空气滤清器
Umluftförderanlage *f* 空气循环气动输送装置
Umluftheizung *f* 循环空气供暖
Umluftkanal *m* 循环空气通道
Umluftkühler *m* 空气对流式冷却器

Umluftstrom *m* 循环空气流
Umluftsystem *n* 循环空气系统
Umluftventilation *f* 空气对流通风
Ummagnetisierung *f* 反复磁化
Ummagnetisierungsarbeit *f* 反复磁化功
Ummagnetisierungseffekt *m* 反复磁化效应
Ummagnetisierungskeim *m* 反复磁化晶核
Ummagnetisierungsverluste *pl* 反复磁化损耗,磁滞损耗
Ummagnetisierungswärme *f* 反复磁化热(量)
ummantelt 包皮的,外包层的;覆套的
Ummantelung *f* 外罩,套,外壳;覆盖物,包皮;铠装
Ummantelungsring *m* 色箍,箍环
Ummantelungsrohr *n* 套管
Ummauerung *f* 重砌,改砌
Ummodelung *f* (频率)变化;改造,改建
Umorientierung *f* 重取向
Umow-Poynting-Vektor *m* 乌莫夫-波印亭向量
umpanzern 装甲,铠装
umphotographieren 复照,摄影复制
Umpolarisation *f* 极性变换;反复极化
Umpolarisieren *n* 极性变换;反复极化
Umpolarisierung *f* 转换极性,极性变换;反复极化
Umpoleinrichtung *f* 极性变换装置
Umpolen *n* 变(换)极(性),转(换)极(性)
Umpoler *m* 极性变换器
Umpolfunktion *f* 周期极变函数,傅里叶级数
Umpolschalter *m* 极性转换开关
umpolsicher 非反复磁化的
Umpolspannung *f* 反极性电压,极性颠倒电压
Umpolung *f* 极性返原,极性转换;归磁,反极
Umpolwechselrichter *m* 按极性变化的变换器
Umpressen *n* 加压,压力试验
 ~ eines Kabelmantels 电缆包皮加压,电缆包皮压力试验
Umpreßmaschine *f* 压力机
Umpressung *f* 压,挤压,加压;压入,压合
Umpressungsmaschine 压力机
Umpumpanlage *f* 唧送站
umpumpen 用泵唧送,循环泵抽送
Umpumpsystem *n* 复循环泵系统
Umradiation *f* 摆线旋轮线

umrahmen 装框架
Umrahmung *f* 框架, 镶框, 成帧
Umrandungsfeuer *n* 场界灯, 边界灯
Umrandungskurve *f* 包络曲线, 包迹曲线
Umrechnen *n* 换算
Umrechner *m* 换算机, 转发器
Umrechnerfeld *n* 翻译域
Umrechnerzählwerk *n* 拨号译码计
Umrechnung *f* 换算, 转发
Umrechnungsbeiwert *m* 换算系数
Umrechnungsfaktor *m* 换算因数, 换算系数
Umrechnungsgröße *f* 换算值, 复算值
Umrechnungskoeffizient *m* 换算系数, 改化系数
Umrechnungsrad *n* 变换齿轮
Umrechnungstabelle *f* 换算表
Umrechnungstafel *f* 换算表
Umrechnungsverfahren *n* 换算方法
Umrechnungswert *m* 换算值
Umrechnungszahl *f* 换算值
umreißen 定外形, 定轮廓; 打草图
umrichten 重新调整
Umrichter *m* (电力)变频器, 逆变器
Umrichtergruppe *f* 静止变频器组
Umrichterwerk *n* 变流站, 变流所
Umrichtezeit *f* 重调时间, 转换调整时间
Umriß *m* 外形, 轮廓线
 ~ der Trennfläche 分模线
Umrißkarte *f* 略图, 轮廓图
Umrißlinie *f* 外形, 轮廓线
Umrißschärfe *f* 轮廓清晰度
Umrißtastung *f* 靠模仿形
Umrißversteilerung *f* (电视)轮廓加重
Umrißzeichnung *f* 轮廓图, 草图, 略图, 外形图
Umroll-Abhebeformmaschine *f* 翻转提升式造型机, 翻转起模造型机
Umrolleinrichtung *f* 翻转装置
umrollen 翻转, 倾翻; 复卷; 重绕
Umrollerantrieb *m* 重绕机构传动, 重绕机构驱动
Umrollformmaschine *f* 转台式造型机, 翻箱式造型机
Umrollplatte *f* (造型机的)转台
Umroll-Rüttelformmaschine *f* 翻转振动式造型机, 翻箱震实(式)造型机

umrühren 搅拌, 拌和, 搅动
Umrüstbarkeit *f* 可重装性能
Umrüsten *n* 重新装调, 改装; 更换工装
Umrüstung *f* 重新装调, 改装; 更换工装
Umsatz *m* 交换, 互换, 移置, 换位, 重新配置; 变换方向; 转数; 生产规模; 聚合深度
Umsatzanzeige *f* 换向指示, 换位指示
Umsatzerlös *m* 营业收入, 销售收入
Umsatzertrag *m* 销售收入; 销货收入
Umsatzkessel *m* 反应锅炉
Umsatzkostenverfahren *n* 销售成本法
Umsatzlizenzgebühr *f* (技术转让中)按销售额计算的提成费
Umsatzreaktion *f* 复分解反应
Umsatzrendite *f* 销售收益率
Umsatzsteuer *f* 流转税
Umsatzsteuergesetz *n* 营业税法
Umsatzvorrichtung *f* 转换装置
umsäumen 镶边
Umschaltantennenpeiler *m* 顺序连接天线探向器
Umschaltautomatik *f* 自动转换开关, 自动换向装置
umschaltbar 可换向的, 可换接的
Umschaltbefehl *m* 转移指令
Umschaltbereich *m* 换接区
Umschaltdruck *m* 换接压力
Umschaltegabel *f* 转接插头; 拨叉, 变速叉
Umschalteinheit *f* 成套配电装置, 成套转换装置
Umschalteinrichtung *f* 转换设备, 换接装置
Umschalten *n* 转换, 变换, 转接
 spannungsloses ~ 无电压转换
umschalten 转换, 转接, (来回)切换; 更换
Umschalten-feststellen-Taste *f* 大写锁定键, 换档锁定键
Umschalter *m* 转换开关, 转换器; 交换机; 交换台
 einpoliger ~ 单极转换开关
 schnurloser ~ 无塞绳式交换机
 zweipoliger ~ 双极转换开关
 ~ für Motor-Bremsbetrieb 电源制动转换开关
 ~ mit Nullstellung 具有零位的转换开关
 ~ ohne Nullstellung 没有零位的转换开关

Umschalterelais *n* 转换继电器, 换向继电器
Umschaltergrundplatte *f* 电键底座, 电键板
Umschalterstellung *f* 转换位置, 转接状
Umschalteschnur *f* 转换软线
Umschalteschrank *m* 转换, 磁石式交换机
Umschaltfeuerung *f* 换向式(蓄热)燃烧, 蓄热式炉
Umschaltfilter *n* 回油滤清器
Umschaltflamofen *m* 换向式(蓄热)火焰炉(或反射炉)
Umschaltfunkenstrecke *f* 换向火花隙, 转接火花隙
Umschaltgerät *n* 转换装置, 换向设备
Umschaltgerüst *m* 转换装置架, 换向设备架
Umschaltgestell *n* 转换装置架, 换向设备架
Umschaltgetriebe *n* 换向传动, 回行传动
Umschalt-Gleichtaktspannung *f* 共模触发电压, 共态起动电压
Umschaltglied *n* 转换接点, 双向触点, 切换触点
Umschalthebel *m* 转换开关把手, 转换器柄
Umschaltkasten *m* 换向器; 交换机
Umschaltklappe *f* 转换器, 转换开关, 电键
Umschaltklinke *f* 转接塞孔
Umschaltknopf *m* 转换钮
Umschaltkontakt *m* 转换接点, 复合接点
 ~ mit neutraler Stellung 中性位置转换接点
Umschaltlasche *f* 换接片, 换接臂
Umschaltmanöver *n* 转换(开关)操作, 换向操作
Umschaltmechanismus *m* 换向(开关)机构
Umschaltmoment *n* 换接力矩, 切换转矩
Umschaltorgan *n* 转换(开关)机构
Umschaltpause *f* 变换间歇
Umschaltperiode *f* 换向周期
Umschaltrad *n* 空转轮, 惰轮, 中介齿轮
Umschaltregelung *f* 转换(开关)调节, 转换(开关)调整
Umschaltsaal *m* 交换机室
Umschaltschieber *m* 换向滑阀
Umschaltschütz *n* 转换接触器, 换向接触器
Umschaltsignal *n* 反向信号, 换向信号
Umschaltstelle *f* 转换站; 换向点
Umschaltstellung *f* 反向调节, 换向调节
Umschaltstöpsel *m* 转换插头, 换接插头

Umschaltstrom *m* 换接电流
Umschaltstromstoß *m* 换接电流脉冲
Umschaltssystem *n* 换档系统, 换向系统
Umschalttafel *f* 电话交换机
Umschalttaste *f* 换挡键, 换向电键
Umschaltuhr *f* 定时换接器
Umschaltung *f* 转换, 换接; 换向
Umschaltungsbefehl *m* 反向指令, 换向指令
Umschaltungsfolge *f* 换接顺序, 换向顺序
Umschaltungsmatrix *f* 开关矩阵, 转换矩阵
Umschaltungssystem *n* 换接系统, 转换制
Umschaltungstaste *f* 换向按键
Umschaltventil *n* 换向阀, 转换阀, 换向器
 doppelsitziges ~ 双座换向阀
Umschaltvorgang *f* (变压器)抽头切换操作
Umschaltvorrichtung *f* 转换设备
Umschaltwalze *f* 控制器辊子; 鼓形转换开关
Umschaltzeichen *n* 转换信号; 符号变换信号
Umschaltzeit *f* 转换时间, 开关时间
Umschaltzeitpunkt *m* 转换时间点, 转接时刻
Umschaufeln *n* 捣和; 换叶片; 铲运, 铲送
Umschaufler *m* 耙料机构
Umschichtung *f* 层叠, 夹层; 层次改变
Umschlag *m* 包(络)线; 转接; 过渡; 变换, 转换; 信封
Umschlageinrichtung *f* 装卸系统, 转载设备
Umschlageisen *n* 弯板铁砧
umschlagen 换向; 翻转; 改铸; (板边)倒圆, 卷边, 全张翻版印
Umschlaggebiet *n* (半导体)过渡区域
Umschlaggewicht *n* 配重, 平衡锤; 平衡重物
Umschlaggurtförderer *m* 转载带式输送机
Umschlaghebel *m* 回动杆; 换向杠杆
Umschlagkran *m* 转载起重机
Umschlagleistung *f* 装卸效率
Umschlagmaschine *f* 折叠机; 翻转机
Umschlagplatte *f* 单面模板, 胎模板, 模样托板
Umschlagplatz *m* 转运站
Umschlagprüfung *f* 包装检验; 换位测量
Umschlagsanlage *f* 转载装置; 翻转装置
Umschlagshäufigkeit *f* (资产)周转次数, 周转频度
Umschlagsleistung *f* 周转能力
Umschlagspunkt *m* 过渡点, 转变点; 转载站, 交换所

- Umschlagstelle** *f* (层流, 紊流) 转变区, 变换区
- Umschlagstörung** *f* 转接故障, 电路断开时发生的故障
- Umschlagtemperatur** *f* 转变温度, 转换温度
- Umschlagverfahren** *n* (花键轴磨削的) 连续翻转法
- Umschlagzahl** *f* 变换系数; 转数
- Umschließungskasten** *m* 盖, 外罩箱; 封闭箱
- Umschlingen** *n* 缠绕; 缠辊
- Umschlingswinkel** *m* 钢丝绳包角
- Umschlingungsbogen** *m* 传动带接触弧
- Umschlingungswinkel** *m* (传动带) 接触角, 包角
- Umschmelzapparat** *m* 再熔(炼)设备
- Umschmelzelektrode** *f* 不熔性电极
- Umschmelzen** *n* 再熔炼, 再熔化, 重熔
- Umschmelzhärte** *f* 再熔炼后的硬度
- Umschmelzlegierung** *f* 再生合金
- Umschmelzofen** *m* 再熔炉
- Umschmelzverfahren** *n* 重熔法
- Umschmieden** *n* 重(新)锻(造)
- Umschneidung** *f* 交叉
- Umschnitt** *m* 录音合成; 配音
- Umschnürungsmaschine** *f* 捆扎机
- Umschreiben** *n* 重录(音)转录; 转发
- Umschweißen** *n* 端部周边焊
- Umschwenkformmaschine** *f* 转台式造型机
- Umschwung** *m* 旋转, 绕转; 急转, 急变;
- Umsetzapparat** *m* 反应槽, 反应器; 变换器, 转换器
- umsetzbar** 可转化的, 可转变的
- Umsetzbehälter** *m* 反应器
- Umsetzen** *n* 变换; 转发, 中继; 变频; 翻译, 提升容器移位
- Umsetzer** *m* 变换器, 转发器, 换能器; 译码器
- Umsetzerstufe** *f* 变频级
- Umsetzradsatz** *m* 变换齿轮组
- Umsetzung** *f* 移位, 换位; 转化, 转变; 代谢; 反应; 复分解
chemische ~ 化学变化
- Umsetzungsfehler** *m* 转换误差
- Umsetzungsgeschwindigkeit** *f* 转变速率
- Umsetzungsgleichung** *f* 置换反应式, 分解反应式
- Umsetzungsgrad** *m* 分解(反应)度
- Umsetzungsverluste** *pl* 转换损失
- Umsetzungswärme** *f* 分解热; 转换热; 反应热
- Umsetzungswirkungsgrad** *m* 转换效率
- Umsetzvorrichtung** *f* (冲击钻机或凿岩机的) 回转机构
- Umsetzzeit** *f* 反应时间
- Umsieden** *n* 蒸馏
- Umspannanlage** *f* 变电站
- umspannen** 变压
- Umspanner** *m* 调换夹具的装置; 变压器; 变量器
~ in Sparschaltung 自耦变压器
- Umspannerkessel** *m* 变压器外壳
- Umspannerleistung** *f* 变压器功率
- Umspannerlüfter** *m* 变压器通风机
- Umspannerniederspannungsseite** *f* 变压器二次侧
- Umspanneröl** *n* 变压器油
- Umspannerreserveleistung** *f* 变压器备用功率
- Umspannerwagen** *m* 移动变压站, 变压(器)车
- Umspannerzelle** *f* 变压室; 配电室
- Umspannstation** *f* 变电站
- Umspannstelle** *f* 变电站; 配电室
- Umspanntransformator** *m* 变压器
- Umspannung** *f* 工件(或刀具)的换位, 工件(或刀具)重新紧固; 变压
- Umspannungskosten** *pl* 变换成本
spezifische ~ 变换成本率
- Umspannungsverhältnis** *n* 变压比
- Umspannwerk** *n* 变电站, 变电所
- Umspeicherbefehl** *m* 变换存储器指令
- umspeichern** 交换; 重新安排存储位置, (寄存器)抄录, 换存
- Umspeicherung** *f* 交换, 换存
- Umspieleinrichtung** *f* 重新录音设备
- Umspielen** *n* 重新录音
- Umspinnen** *n* (电线)缠绕包皮, 缠绕编织层
- Umspinnmaschine** *f* 包线机
- Umspinnung** *f* 包线; 编织; 编织物; 编织层; 缠绕, 绕包
- umspritzt** 压力注塑包封的, 挤压包封的
- Umspulen** *n* 重绕; 绕线
- umspülen** 环绕冲洗
- Umspulmaschine** *f* 绕线机
- Umspülung** *f* 环绕冲洗

Umstampf *n* 捣固, 捣实
Umstand *m* 情况, 状况, 状态
umstecken (变速轮) 换插; 往轧辊反喂料; 转接, 转插
Umstecker *m* 转换插头
Umsteckhaspel *f* (盲井用的带一个活卷筒的) 小型缠绕式绞车
Umsteckrad *n* 可更换齿轮, 滑轮
Umsteckschalter *m* 转插开关
Umsteckteil *n, m* 插换零件, 插换部件
Umsteckwalzwerk *n* 活套轧机
Umsteigekarte *f* 转接板
umstellbar 可转变的, 可调换的
umstellen 转换, 换向, 转变; 调换
Umsteller *m* 电源电压转换器, (变压器) 断开电压抽头切换开关, 断开电压分接头切换装置
Umstellerantrieb *m* (变压器) 抽头切换装置的驱动机构
Umstellhahn *m* 转换开关, 转向开关, 变换开关
Umstellhebel *m* 转换杠杆, 转辙杠杆, 换向杠杆, 变速杆
Umstellklappe *f* 变向阀
Umstellung *f* 转换; 移项; 换位; 转向
Umstellungskosten *pl* 产品改型引起的附加费用
Umstellungsmatrix *f* 转换矩阵
Umstellungszeit *f* 转换时间
Umstellventil *n* 回动阀, 转换阀, 换向阀
Umstellwerkstoff *m* 代用材料
Umstellwicklung *f* 转换绕组; 转接线圈
Umstellwinde *f* 翻转卷扬机
Umsteuerarbeit *f* 换向耗费的功; 换向作业
umsteuerbar 可转换的, 可换向的, 可逆的
Umsteuerbarkeit *f* 可转换性
Umsteuerbock *m* 回动装置, 逆转装置
Umsteuerdiagramm *n* 回行过程分配曲线图
Umsteuergehäuse *n* 回行助力传动器壳
Umsteuergeschwindigkeit *f* 转换速度, 倒转速度
Umsteuergetriebe *n* 逆向传动装置, 回动齿轮装置
Umsteuerhebel *m* 变速杆, 操纵杆, 换向杠杆
Umsteuerkulissee *f* (蒸汽机) 回行机构月牙板

Umsteuerkupplung *f* 反转离合器
Umsteuerkurbel *f* 回行机构操纵轮, 换向曲柄
Umsteuerkurve *f* 逆转曲线, 换向凸轮
Umsteuermanöver *n* 逆转; 换向
Umsteuermaschine *f* 可逆发动机
Umsteuermechanismus *m* 换向机构; 逆转机构
Umsteuermotor *m* 换向电动机, 可逆电动机
umsteuern 倒逆, 倒转, 转换, 换向
Umsteuerschraube *f* 转换螺杆, 操纵螺杆
Umsteuerschütz *n* 换向接触器; 可逆触点
Umsteuerschwinge *f* (蒸汽机) 回行机构月牙板
Umsteuerstromstoß *m* 换向电流脉冲
Umsteuerung *f* 换向; 回动装置, 换向机构; 逆转, 倒转
 selbsttätige ~ 自动换向, 自动逆转, 自动倒转
 zwangsläufige ~ 强迫反转
 ~ mit gekreuzten Stangen (蒸汽机) 带交叉杆月牙板机构
Umsteuerungshebel *m* (蒸汽机车) 换向杆, 倒转手柄
Umsteuerungsknagge *f* 换向凸轮
Umsteuerungskulisse *f* (蒸汽机) 倒转月牙板
Umsteuerungsplatte *f* (蒸汽机) 分配板
Umsteuerungsschieber *m* (蒸汽机) 倒转滑阀
 ~ mit Verstellexzenter (蒸汽机) 带可调偏心轮月牙板机构
Umsteuerungsstange *f* (换向阀) 自动杆, (分流阀) 调节杆
Umsteuerungszugstange *f* (蒸汽机) 倒转拉杆
Umsteuerventil *n* 转换阀, 回动阀, 转向阀; 活动阀
Umsteuerverhalten *n* 换向性能
Umsteuerversuch *m* 换向试验; 逆转试验
Umsteuervorgang *m* 换向过程
Umsteuervorrichtung *f* 换向装置, 逆转装置, 回行机构
Umsteuerwähler *m* 转换寻线机
Umsteuerwelle *f* 回转轴, 逆转轴, 倒转辊
Umsteuerzeit *f* 回行时间, 倒转时间, 换向时间
Umsteuerzugstange *f* 倒转拉杆
Umsteuerzylinder *m* 换向增力缸, 逆转伺服缸
umstimmen 改接, 调向
Umstimmung *f* 重调(谐); 重建, 改造

- umstöpseln** 换插
- umstoßen** 推翻;取消;撞倒
- umströmen** 环流,绕流
- umströmt** 环流的,绕流的
- Umströmung** *f* 环流,绕流
- Umströmungsbild** *n* 绕流谱图
- Umstrukturierung** *f* 结构调整,(企业)重组
- Umstülpen** *n* 翻倒,倒转,倒置
- Umsturz** *m* 倾覆;崩溃,瓦解;翻转(矿车卸载)
- Umtastung** *f* 键控换向
- umtauschen** 交换,互换
- Umtelegraphieren** *n* 电报转发
- Umtrieb** *n* 绕线,绕道,迂回线路
- Umtriebkraft** *f* 循环动力
- Umverteilung** *f* 再分配,再分布;重新整理
- Umwälzbeheizung** *f* 循环(气流)加热
- Umwälzbelüftung** *f* 循环通风
- Umwälzdampf** *m* 循环蒸汽
- umwälzen** 旋转,滚动;循环
- Umwälzgas** *n* 循环气体,循环煤气
- Umwälzgebläse** *n* 旋转鼓风机,循环送风机
- Umwälzkolbenpumpe** *f* 循环式活塞泵
- Umwälzkühlung** *f* 循环冷却
- Umwälzleitung** *f* 循环管路
- Umwälzmenge** *f* 循环介质量
- Umwälzung** *f* 循环,环流
- Umwälzventilator** *m* 循环通风机
- Umwälzverfahren** *n* 循环冷却方法;展成法;磨合运转,试运转
- Umwälzverhältnis** *n* 循环系数
- Umwälzwasser** *n* 循环水
- Umwälzzahl** *m* 循环数,循环量,循环倍率
- umwandelbar** 可转换的;可翻译的
- Umwandelbarkeit** *f* 可转换性;可翻译性
- Umwandler** *m* 互感器,变换器;换流器;换能器;变频器;代码转换器
- Umwandlermodul** *m* 变换器模块
- Umwandlerprogramm** *n* 代码转换程序
- Umwandlung** *f* 改组;变更;转换;相变,转变;(核)嬗变,衰变;蜕变
- akustisch-optische ~ 声-光转换
- allotropische ~ 同素异晶转变
- atomare ~ 原子嬗变
- diffusionartige ~ 扩散型相变,扩散型转变
- diffusionslose ~ 无扩散型相变,无扩散型转变
- eutertische ~ 共晶相变,共晶转变
- eutektoide ~ 共析相变,共析转变
- heterogene ~ 非均匀相变,非均匀转变
- homogene ~ 均匀相变,均匀转变
- isothermische ~ 等温转变
- kongruente ~ 同成分相变,同成分转变
- magnetische ~ 磁性转变
- massive ~ 块型相变,块型转变
- metatektische ~ 熔晶相变,熔晶转变
- monotektische ~ 偏晶相变,偏晶转变
- monotektoide ~ 单析相变,单析转变
- peritektische ~ 包晶相变,包晶转变
- peritektoide ~ 包析相变,包析转变
- polymorphe ~ 多晶(型)转变
- reversible ~ 可逆相变,可逆转变
- syntektische ~ 合晶相变,合晶转变
- thermisch aktivierte ~ 热激活相变,热激活转变
- ~ bei konstanter Abkühlung 连续冷却转变
- ~ bei kontinuierlicher Abkühlung 连续冷却相变,连续冷却转变
- ~ des Atomkernes 原子核嬗变
- ~ im festen Zustand 固态相变,固态转变
- ~ in der Bainitstufe 贝氏体相变,贝氏体转变
- ~ zweiter Art 第二类相变,第二类相转变
- ~ zweiter Ordnung 二级相变,二级转变
- Umwandlungsalgorithmus** *m* 变换算法
- Umwandlungsbereich** *m* 转变区
- Umwandlungsdehnung** *f* 相变应变;相变膨胀
- Umwandlungsenergie** *f* 转化能;相变能;嬗变能
- Umwandlungsfähigkeit** *f* 转变能力,转化能力
- Umwandlungsfaktor** *m* 变换因数
- elektromechanischer ~ 机电变换因数
- Umwandlungsfehler** *m* 转换误差
- umwandlungsfrei** 无转变的,无转化的
- Umwandlungsfunktion** *f* 变换函数
- Umwandlungsglühen** *n* 相变退火,完全退火
- Umwandlungshärtung** *f* 转变硬化
- Umwandlungshysterese** *f* 相变滞后
- Umwandlungskern** *m* 蜕变核
- Umwandlungskinetik** *f* 相变动力学

Umwandlungskühlung *f* 以改变物态的方法冷却,变态冷却

Umwandlungskurve *f* 转变曲线(时间、温度曲线)

Umwandlungslauf *m* 汇编过程,转换过程

Umwandlungsleistung *f* 转换功率

Umwandlungsoperator *m* 变换算子

Umwandlungsprogramm *n* 变换程序,转换程序

Umwandlungspunkt *m* 变态点,临界点;转换点;相变点

Umwandlungsrate *f* 蜕变率,衰变率;转变率

Umwandlungsreihe *f* 放射族;变换系列

Umwandlungsschaubild *n* 转换图;相图,平衡图

Umwandlungsschlüssel *m* 转换码

Umwandlungsspannung *f* 相变应力;转变应力

Umwandlungsspeicher *m* 译码存储器

Umwandlungssteilheit *f* 变换陡度

Umwandlungsstruktur *f* 中间组织,转变组织

Umwandlungssystem *n* 变换系统

Umwandlungstafel *f* 换算表

Umwandlungstemperatur *f* 转化温度,转变温度;相变温度,临界温度

Umwandlungsträgheit *f* 转变惰性

Umwandlungsverhalten *n* 转变性能

Umwandlungsverhältnis *n* 变压比,变换比,变流比

Umwandlungsverlauf *m* (金相)转变过程

Umwandlungsverluste *pl* 转换损失

Umwandlungsverzögerung *f* 转变延缓

Umwandlungsvorgang *m* 转换过程,转变过程

Umwandlungswärme *f* 转化热,转变热,转换热;潜热,相变热

umwechseln 交变,交替

Umwechselung *f* 交换,轮换,交变

Umweg *m* 迂回路线,间接路由

Umweganregung *f* 间接激励,迂回激励,迂回激发

Umwegecho *n* 多径反射回波

Umwegkopplung *f* 旁路耦合,平行耦合

Umwelt *f* 环境

Umweltbedingung *f* (工作)环境条件

Umwelteinfluß *m* 环境影响

 klimatischer ~ 气候环境影响

umweltfreundlich 不会污染环境的,有利于环境的

Umweltprüfung *f* 环境试验

Umweltschutz *m* 环境保护

Umweltschutzgesichtspunkt *m* 环境保护观点

Umweltverschmutzung *f* 环境污染

Umwendegetriebe *n* 回行传动装置

umwenden 翻转,转向

Umwendungsventil *n* 换向阀

Umwerfen *n* 翻折,翻转

Umwert *m* 换算器

Umwertung *f* 估价,评定

Umwickelmaschine *f* (带,丝)卷取机

Umwickeln *n* 捆扎,缠绕,重绕

Umwicklung *f* 捆扎,缠绕,重绕

Umwindung *f* 圈,匝

umwirbeln 旋绕;旋涡,涡流

Umwürgen *n* 绕圈

 ~ der Drähte 将导线端部绕成小圈(便于接线)

Umzeichengerät *n* (图像)转绘仪

umzeichnen 复制,描绘

Umzeichner *m* (图像)转绘仪

UMZ-Schutz *m* 与承受时间无关的最大防护作用

Umzug *m* 转移,迁移

Unabhängigkeitsprinzip *n* 不相关原理

unabsorbiert 不吸收的

U-Naht *f* (焊接)U型坡口

unangegriffen 未受侵蚀的

unangekochten 无异议的,不受干扰的

unangelassen 未经回火的

unangreifbar 不受腐蚀的,抗腐蚀的

unaufgeladen 未增压的

unaufhaltsam 连续的,不断的

Unauflösbarkeit *f* 不溶解性

unausdehnbar 不膨胀的;无延性的

Unausführbarkeit *f* 不可行性;不实用性

Unausgeglichenheit *f* 失衡,不平衡;不对称

unausgesetzt 连续的

Unauswechselbarkeit *f* 不可互换性

Unbalance *f* 不平衡

Unbalancegewicht *n* 不平衡重量,不平衡块

Unbalanz *f* 不平衡

unbearbeitbar 不可加工的

unbedingterforderlich 绝对需要的
unbedingter Sprung *m* 无条件转移
unbegrenzt 无限的,无穷的
unbehandelt 未经处理的
Unbekannte *f* 未知数
 unabhängige \sim 独立未知数
unbelastet 无载的,未加负荷的
Unbelastungsprüfung *f* 空运转试验
unbemannt 不需配备操作人员的;自动的;不载人的,无人驾驶的
unbemaßt 未标明尺寸的
unberuhigt 不稳定的
unbeschaltet 不接通的
unbeschränkt 无限制的,无约束的
unbesetzt 未占线的
unbespult 未加感的
unbeständig 不稳定的,易变的
Unbeständigkeit *f* 不稳定性,不固定性
unbestaubt 无粉尘的
Unbestimmtheitsbeziehung *f* 不确切的关系,不定性关系
Unbestimmtheitsfunktion *f* 不定性函数
Unbestimmtheitsrelation *f* 不确切的关系,不定性关系
unbewaffnet 无武装的;无仪器帮助的
unbewehrt 无铠装的
Unbrauchbarmachen *n* 破坏,使成无用
Unbrauchbarwerden *n* 失效,变成无用
unbrennbar 耐火的,不燃的
unbunt 消色差的
Unbuntabgleich *m* 白色平衡调节
Unbuntbereich *m* 消色差范围
Unbuntfarbe *f* 消色差色(无色调的颜色),灰色
Unbuntpunkt *m* 消色差点,白点
Unbuntreihe *f* 消色差系列
UND *n* “与”门
UND-Bedingung *f* “与”门条件
undehnbar 无延展性的
UND-Eingang *m* “与”门输入端
UND-Element *n* “与”门组件
“UND”-Gatter *n* “与”门
“UND”-Glieder *n* “与”门,“与”环节
undicht 不紧密的;漏气(汽)的,漏水的
Undichte *f* 不紧密;漏气(汽),漏水

Undichtheit *f* 泄漏,渗漏;透过性,多孔性,疏松性
Undichtheitsdampfmenge *f* (汽轮机)漏汽量
Undichtheitsöl *n* 漏油
Undichtheitsverluste *pl* 遗漏损失,泄漏损失
Undichtigkeit *f* 不紧密性;泄漏;多孔性
Undichtigkeitsgrad *m* 孔隙度,松度;不严密度
Undichtigkeitsverlust *m* (管道等的)泄漏损耗
Undichtkeits *f* 不密封,不紧密
Undichtwerden *n* 成为不紧密,变松
Undichtheitsstrom *m* 漏出流
UND NICHT-Schaltung *f* “与”-“非”电路
UND NICHT-Tor *n* “与”-“非”门
UND-ODER-Dioden-Gatter *n* “与或”二极管门电路
Undo-Funktion *f* 废除功能,取消功能
UND-Regel *f* “与”指令
UND-Schalter “与”门
UND-Schaltung *f* “与”电路,重合闸,重合闸门,重合闸门电路
UND-Tor *n* “与”门,重合闸,重合闸门,重合闸门电路
Undulation *f* 起伏,波动
Undulationsröhre *f* 毫米波振荡管
Undulationsstrom *m* 波动电流
Undulationstheorie *f* 波动理论
Undulator *m* 波纹(收报)机,波纹印码机
Undulatorröhre *f* 毫米波振荡管
Undulatorschrift *f* 波纹记录,波纹符号
undurchdringlich 不穿透的,不渗透的
Undurchdringlichkeit *f* 不渗透性
undurchlässig 不透的
Undurchlässigkeit *f* 不穿透性,不可入性,不透气性,非穿透性,不透明性
 \sim des Glases 玻璃的不透明性
undurchsichtig 不透明的
Undurchsichtigkeit *f* 不透明性,不透明度
UND-Verknüpfung *f* “与”门逻辑电路
uneben 不平的;表面粗糙的
Unebenheit *f* 不平度;表面粗糙度,微凸体
Unebenheitsamplitude *f* 平行度振幅
Unebenheitskontur *f* 平行度轮廓
Unebenheitsmessung *f* 平行度测量
Unedelmetall *n* 贱金属
uneinheitlich 非标准的,不统一的

unelastisch 无弹性的;非弹性的
unelektrisch 不带电的
Unempfindlichkeit *f* 迟缓率,不灵敏性;不灵敏度
Unempfindlichkeitsbereich *m* 不灵敏区
Unempfindlichkeitsgrad *m* 不灵敏度
unendlich 无穷的,不尽的,无限的
Unendlichkeit *f* 无穷
Unendlichkeitspunkt *m* 无终止点,无穷点
 ~ der Schlüpfung 滑动无终止点,滑动无穷点
Unendlichkeitsstellung *f* 对准无穷远
unentbehrlich 必不可少的,必需的
Unentbehrlichkeit *f* 必需性
Unentflammbarkeit *f* 不可燃性
unentlastet 未去负荷的
unerlässlich 必要的,不可免除的
unerlaubter Nachdruck *m* 非法复制,盗版制品
Unerreichbarkeit *f* 不可达性
 ~ des absoluten Nullpunktes 绝对零点的不可达性
Unerreichbarkeitsaxiom *n* 不可达原理
 ~ von Caratheodory 卡拉泰奥多星不可达原理(绝热不可达原理)
Unevenheit *f* 不均匀性
 ~ der Belichtung 曝光不均匀性
Unfall *m* 事故,故障
 elektrischer ~ 电气事故
 ~ des Personals 人身事故
Unfallfahrzeug *n* 排除故障车
Unfallkran *m* 事故起重机;抢险起重机;救险吊车
Unfallmeldung *f* 事故信号,故障信号
Unfallnachrichtenverbindung *f* 事故通信联络
Unfallort *m* 故障点,损坏处
Unfallschutz *m* 防止故障
Unfallschutz-Lichtvorhang *m* 光电保护装置,光栅保护装置
Unfallschutzvorschrift *f* 安全规程
unfallsicher 安全的,保险的
Unfallsicherheit *f* 防止事故,防止故障
Unfallspannung *f* 故障电压
Unfallstelle *f* 故障点,损坏处;危险地点
Unfallstoß *m* 撞车事故
Unfalltyp *m* 事故类型

Unfallverhütung *f* 故障预防,安全防护
Unfallverhütungsvorrichtung *f* 安全设施,安全设备
Unfallversicherung *f* 安全防护
Unfallwagen *m* 救护车,抢险车
Unfallziffer *f* 事故率
Unfluchtigkeit *f* 同心度误差,同轴度误差
unformatiert 未规格化的,未格式化的
 ~ Diskette 未规格化的软磁盘
unformiert 未成型的;未赋能的
unförmig 畸形的,笨重的,不匀称的
Ungänze *f* 不完善;不致密;未焊透
ungebührlich 不合适的,不妥当的
ungebunden 未化合的,游离的,自由的
ungeeicht 未校准的
ungeerdet 不接地的,未接地的
ungefährlich 无危险的,安全的
ungefettet 未加脂的,未加油的
ungefiltert 未过滤的,未滤除的;未滤波的
ungefugt 不接合的,不连接的
ungeglüht 未锻烧的;未退火的
ungehärtet 未淬火的
ungekerbt 无刻槽的,无切口的,不带切口的;
 无(锯)齿纹的
ungekörnt 不成粒的
ungekühlt 未经冷却的
ungeladen 未带电荷的;未充电的;无载的
ungemodelt 未调制的
Ungenauigkeit *f* 误差,不准确性
Ungenauigkeitsbeziehung *f* 测不准关系,测不准原理
Ungenauigkeitsrelation *f* 误差关系
ungepackt 未压缩的,未紧缩的
 ~ er BCD (BCD = Binary Coded Decimal) 未压缩的二进制码的十进制
 ~ Format 未紧缩的格式
unepolt 无极的,非极化的
ungeprüft 未检查的,未检验的,未试验的
ungerade 非直线的,奇数的
 ~ Parität 奇数奇偶性
 ~ Seite 奇数页
Ungeradheit *f* 直线度误差
ungeregelt 未调整的,未调节的
ungerichtet 不定向的,无方向的
Ungesättigkeit *f* 不饱和(现象),未饱和

ungeschirmt 未屏蔽的

~ es verdrehtes Kabelpaar 未屏蔽的双扭线电缆

ungeschlitzt 无槽的, 未切槽的

ungeschmälert 未简化的, 未削减的

ungeschmolzen 未溶化的, 未经熔炼的

Ungeschnitten *pl* 原版

ungesichert 未加密的, 未加保护的, 未加保险的

~ e Daten 未加保护的数据

ungesiebt 未筛分的, 未过筛的

ungesockelt 不带管座的, 无管座的, 未插入管座的

ungespannt 无负载的, 未加负荷的

ungespeist 未馈电的

ungestört 未损坏的, 无故障的; 未扰动的, 无干扰的

ungetränkt 未浸渍的, 未浸制的

ungewiß 不可靠的, 无把握的

unglasiert 未上釉的, 素烧的

unglättet 未经平滑滤波的, 不平滑的

ungleich 粗糙的, 弯曲的, 不平衡的, 不相等的

ungleicharmig 非等臂的

ungleichartig 不同种类的

Ungleichartigkeit *f* 不均匀性, 不均质性

ungleichförmig 不平衡的, 不均匀的

Ungleichförmigkeit *f* 不均匀(性), 不平衡(性)

Ungleichförmigkeitsgrad *m* 不均率, 不均匀度, 不平衡程度

Ungleichgewichtsspannung *f* (电桥)失衡电压, 不平衡电压

Ungleichheit *f* 不等性, 不均匀, 不规则

ungleichlastig 负荷不均匀的

Ungleichlauf *m* 平行度误差

ungleichmäßig 不均匀的; 不规则的

Ungleichmäßigkeit *f* 不均匀性, 不连续性

Ungleichmäßigkeitsgrad *m* 不均匀度

ungleichnamig 异名的; 不同性的

ungleichschenklig 不等边的

ungleichseitig 不等边的

Ungleichsichtigkeit *f* 屈光参差, 两眼屈光不等

Ungleichteilung *f* 不等分齿距

Ungleichung *f* 不相等; 不平衡; 不等式

ungleichzählig 数量不同的

Unglücksfall *m* (人身)事故

Unglücksfallsicherung *f* 安全装置

ungradlinig 非(直)线性的

Ungradlinigkeit *f* 非(直)线性

ungültig 无效的, 无意义的, 空值的; 零

~ es Paßwort 无效的口令

Ungültigkeit *f* 无效性, 失效

Ungültigkeitsbefehl *m* 无用指令, 无效指令

Ungültigkeitszeichen *n* 无用字符, 删除符

Ungültigmachung *f* 取消, 使无效

unhämmerbar 不可锻的

unhandlich 不轻便的, 不方便的

Unhomogenität *f* 不均匀性, 不单一性

unhörbar 不可听的, 听不到的

Unhörbarkeit *f* 不可听度, 不清晰度

Unifikation *f* 统一化, 规格化, 标准化

unifilar 单线的, 单丝的

Unifilarelektrodynamometer *n, m* 单丝电功率表; 单丝电测力计

Unifilargalvanometer *n, m* 吊丝式电流计, 吊丝式检流计

Uniformisierung *f* 单值化; 均匀化

Unijunctiontransistor *m* 单结晶体管, 双基极三极管

UNILAC *m* 尤尼拉克(德国全粒子直线加速器)

Unimach *n* 超高强度钢

unimodular 么模的

Uniollampe *f* 紫外(线)灯

Uniolstrahl *m* 紫外射线

Unionarc-Schweißen *n* 磁性焊剂 CO₂ 保护焊

Unipol *m* 无方向性天线, 垂直天线

unipolar 单极的

Unipolar-Feld-Effekttransistor *m* 单极场效应晶体管

Unipolarität *f* 单极性

Unipolartransistor *m* 单极型晶体管

unisoliert 无绝缘的

unit (英)单元, 机组

unitär 一元的

Unitätssystem *n* 单位制

Unit-Nummer *f* 单元号

praktische ~ 实用单位制

universal 万能的, 通用的, 多用途的

Universalabrichtvorrichtung *f* 修整砂轮的通用装置

Universalabtaster *m* 万能探测器
Universalabziehvorrichtung *f* 修整砂轮的通用装置
Universalantenne *f* 通用天线
Universalapparatur *f* 万能装置, 通用装置, 万用仪器, 万用表
Universalauswertegerät *n* 通用测图仪, 万能测图仪
Universalautomat *m* 通用自动机
Universalbagger *m* 万能挖土机
Universalbanksäge *f* 万能锯床, 通用锯床
Universalbaukastensystem *n* 统一型配电箱多用途系统
Universal-Beizapparat *m* 通用拌种器
Universalbiegemaschine *f* 万能弯曲机
Universalbohrmaschine *f* 万能钻床, 通用钻床
Universalbremskupplung *f* 万能摩擦联轴器, 万能摩擦离合器
Universalbrenner *m* 通用烧嘴, 综合烧嘴
Universalbrücke *f* 万能电桥, 万用电桥
Universal-Bus *m* 多通路母线, 通用总线
Universalcharakteristik *f* 通用特性
Universaldrehbank *f* 万能车床, 通用车床
Universal-Druckknopfsteuerung *f* 通用按钮操纵
Universalduowalzwerk *n* (带立辊的)二辊万能(中厚板)轧机
Universaleigenschaftsprüfstandgerät *m* 综合性能测试仪
 ~ des Kupolofens 冲天炉综合性能测试仪
Universaleisen *n* 万能(齐边)钢板, 万能型(钢)材
Universaleisenwalzwerk *n* 万能钢板轧机, 万能型材轧机
Universalendlehre *f* 万能塞规
Universal-Exakt-Feldhäcksler *m* 通用精密田间切碎机
Universalfallwerk *n* 万能落锤机(打桩机)
Universal-Federnwindmaschine *f* 万能卷簧机
Universalfeldschiene *f* 通用的屏母线
Universalfernsehservicegerät *n* 通用电视检修装置
Universalfestigkeitsprüfmaschine *f* 万能强度试验机
 hydraulische ~ 液压式万能强度试验机

Universalfräsapparat *m* 万能铣削夹具
 drehbarer ~ 万能回转铣削夹具
Universalfräsmaschine *f* 万能铣床
Universalfrässpindel *f* 通用铣削头
Universal-Frequenzkontrollgerät *n* 万能频率检验仪
Universalfutter *n* 万能卡盘
Universal-Futterzerkleinerer *m* 通用饲料粉碎机
Universalgabelstapler *m* 通用叉车, 万能叉车
Universalgelenk *n* 万向接头, 万向联轴器
Universalgelenkdeckel *m* 万向节盖
Universalgerät *n* 万能设备, 通用机械; 万能表
Universalgerüst *n* 万能(轧机)机架
Universalgewindeschleifmaschine *f* 万能螺纹磨床
Universalgraviergerät *n* 万能刻图仪
Universalgreifer *m* 万能平土机
Universalhackgerät *n* 通用中耕除草机具
Universalhackmaschine *f* 通用中耕除草机械
Universalhalter *m* 万能刀夹, 通用刀夹
Universalhammer *m* 万能锤
Universalhämmermaschine *f* 轮转锻机
Universalhartmetall *n* 通用硬质合金
Universal-Häufiler *m* 通用培土器
Universalheber *m* 通用式升降机
Universalheumaschine *f* 多项作业牧草机械
Universalhinterdrehbank *f* 万能铲床
Universalinduktor *m* 万能指示器
Universalinstrument *n* 万能量具, 万能表
Universalinterface-Einheit *f* 通用接口装置
Universalität *f* 通用性; 兼容性
Universalkalander *m* 通用压光机
Universalkartiergerät *n* 万能测图仪
Universalkennziffer *f* 通用特性系数
Universalkernbinder *m* 万能型芯粘合剂
Universalklemme *f* 通用接线柱, 通用线夹
Universalkultivator *m* 通用中耕机
Universalkupplung *f* 万能联轴器
Universal-Ladegerät *n* 通用装载机
Universallader *m* 通用装载机
Universallaufkran *m* 通用桥式起重机
Universallehre *f* 万能塞规, 万能规
Universallochwerkzeug *n* 万能打孔工具
Universal-Löffelbagger *m* 通用单斗挖掘机, 万

- 能单斗挖掘机
- Universalmagnetometer** *n* 万能地磁仪
- Universalmaschine** *f* 万能(材料试验)机
- Universalmeßbrücke** *f* 万能测量电桥
- Universalmesser** *m* 万能电表
- Universalmeßgerät** *n* 万能表, 通用测量仪
- Universalmeßinstrument** *n* 万能表, 万能电表
- Universalmeßmaschine** *f* 万能测长机, 万能测量机
- Universalmeßmikroskop** *n* 万能测量显微镜
- Universalmodul** *m* 通用模块
- Universalmotor** *m* 换向器电动机, 万能电动机; 多燃料发动机, 交直流两用电动机
- Universalmotoranker** *m* 万能电动机电枢
- Universal-Nachtschweißgerät** *n* 万能缝焊机
- Universalnetzempfänger** *m* 交直流两用接收机
- Universalpflug** *m* 通用犁
- Universalplattenspieler** *m* 万能唱机, 多转速唱机
- Universalprogrammgeber** *m* 通用程序发送器
- Universalprogrammregler** *m* 通用程控调节器
- Universalprogrammsteuerung** *f* 万能程序控制
- Universalprojektor** *m* 万能投影仪
- Universalprüfmaschine** *f* 万能(材料)试验机
- Universalprüfstand** *m* 万能试验台
- Universalradar** *n, m* 通用雷达
- Universalradialbohrmaschine** *f* 万能摇臂钻床
- Universalrechenautomat** *m* 通用计算机
- Universalregister** *m* 通用寄存器
- Universalröhre** *f* 万能电子管; 交直流两用电子管
- Universalrundscheifmaschine** *f* 万能外圆磨床
- Universalschar** *n* 通用铲
- Universalschere** *f* 万能剪切机
- Universalschleifmaschine** *f* 万能磨床
- Universalschlepper** *m* 通用(型)拖拉机, 万能拖拉机
- Universal-Schlepperpflug** *m* 通用机引犁
- Universalschmiege** *f* 通用斜角规, 通用活动角尺
- Universalschmierstoff** *m* 多效润滑剂
- Universalschnur** *f* 万能塞绳
- Universalschraubenschlüssel** *m* 通用扳手, 万能扳手
- Universal-Schutzstopfen** *m* 通用堵头
- Universalschwimmkran** *m* 通用浮式起重机
- Universalschwingsieb** *n* 通用振动筛
- Universalschwingungsprüfmaschine** *f* 万能疲劳试验机
- Universalseismograph** *m* 多用途地震记录仪
- Universalspannfutter** *n* 万能卡盘
- Universalspindelstock** *m* (车床)通用主轴箱
- Universalstahl** *m* 万能(齐边)钢板
- Universalstandardteil** *n* 通用标准件
- Universalstativ** *n* 万用三角架
- Universalstauch-und-Schweißmaschine** *f* 万能锻锻接机
- Universalsteckschlüsselkurbel** *f* 通用套筒扳手
- Universalsteuerung** *f* 万能操纵, 万能控制
- Universalstichel-und-Werkzeug-Schleifmaschine** *f* 万能工具磨床
- Universalstraße** *f* 万能轧机(机列)
- Universalsucher** *m* 万能取景器
- Universalteilkopf** *m* 万能分度头
- Universalteilmaschine** *f* 万能分度(刻度)机
- Universaltestbild** *n* 通用电视测视图
- Universaltheodolit** *m* 万能经纬仪
- Universaltieffenlehre** *f* 万能深度规
- Universaltorlader** *m* 通用运送木材汽车
- Universalträgerwalzwerk** *n* 万能钢梁轧机
- Universaltrieur** *m* 通用精选机
- Universaltrio** *n* 万能三辊轧机
- Universaltriowalzwerk** *n* (带立辊的)三辊万能(中厚板)轧机
- Universaltrockner** *m* 通用烘干机
- Universaluntersetzer** *m* 通用定标器; 万用托盘; 通用减速器; 通用降压变压器
- Universalventilspanner** *m* 万能紧阀装置
- Universalverstärkungskurve** *f* 通用放大曲线
- Universalvielfachmeßinstrument** *n* 万用电表
- Universalvoltamperemete** *n, m* 万能电压电流表, 万能伏安计
- Universalwalzwerk** *n* 万能轧机
- Universal-Werkstoffprüfmaschine** *f* 万能材料试验机
- Universalwerkzeugmaschine** *f* 万能机床, 通用机床
- Universalwerkzeugmikroskop** *n* 万能工具显微镜
- Universalwerkzeugschleifmaschine** *f* 万能工具

磨床	Unmittigkeit <i>f</i> 偏心, 偏心距
Universalwindmotor <i>m</i> 通用风力发动机	unmoduliert 未调制的, 未调整的, 未调节的, 未调谐的
Universalwinkel <i>m</i> 组合用角铁	unnachgiebig 刚性的; 不变形的
Universalwinkelmesser <i>m</i> 万能角度尺	Unordungszustand <i>m</i> 不规则状态
Universal-Zahnradprüfgerät <i>n</i> 万能测齿仪, 万能齿轮检查仪	unoxydierbar 不可氧化的, 不氧化的
Universalzeichensatz <i>m</i> 通用字符集	Unpaarigkeitskontrolle <i>f</i> 不配对性检验
Universum <i>n</i> 宇宙	Unpaarigkeitsprüfung <i>f</i> 不配对性检验
Univetsalmontagebock <i>m</i> 万能装配台架	Unparallelität <i>f</i> 平行度误差
Univibrator <i>m</i> 单稳多谐振荡器	unpassend 不适合的, 尺寸不符的
Univibratorkippschaltung <i>f</i> 单稳多谐振荡电路	unplatiniert 未镀白金的, 未镀铂的
Unklardauer <i>f</i> 停歇时间, 空闲时间	unpolar 无极的, 非极性的
mittlere ~ 平均停歇时间, 平均空闲时间	unpolarisierbar 不能极化的
unklassiert 未分选的, 未分级的	unpolarisiert 非极化的
unkompensiert 未补偿的	unpoliert 未磨光的, 未抛光的
unkomprimiert 未压缩的	unproduktiv 非生产性的
unkondensierbar 不冷凝的	unregelmäßig 不规则的, 不正常的, 不均匀的
unkontrollierbar 不能控制的, 不可调节的, 不能检查的	Unregelmäßigkeit <i>f</i> 不均匀性, 不一致性, 不规则性
unkorreliert 不相关的	Unregelmäßigkeitsfaktor <i>m</i> 变化因数, 不平衡系统, 不均匀系数
unkorrigiert 未校正的	unrein 不净的, 不纯的
Unkosten <i>pl</i> 费用, 杂费	Unreinheit <i>f</i> 夹杂, 杂质; 不纯度, 不纯性
Unkrautbekämpfungsmaschine <i>f</i> 除草机	Unreinigkeit <i>f</i> 杂质; 不纯度
Unkrautegge <i>f</i> 除草耙	Unreinigkeitshalbleiter <i>m</i> 不纯半导体
Unkrautentferner <i>m</i> 除草机	Unrichtigkeit <i>f</i> 不正确性; (测试系统的) 系统误差
Unkrautreiben <i>m</i> 除草耙	Unrub <i>f</i> (钟表) 平衡轮, 摆轮
Unkrautspritze <i>f</i> 杂草喷雾机	Unruhe <i>f</i> (钢液) 沸腾; 不平稳
unkristallinisch 非晶体的, 无定形的	unruhig 不平稳(运转)的; (钢液) 沸腾的; 不安定的
unkristallisierbar 不结晶的	Unruhzähler <i>m</i> 扰动计数器
unlabelled 无标号的	Unrund <i>n</i> 不圆
Unlabelled-Block <i>m</i> 无标号程序段	Unrunddrehbank <i>f</i> 加工非圆工件车床
Unlinertät <i>f</i> 非(直)线性	unrunddrehen 非圆车削
unlösbar 不可溶解的	Unrundheit <i>f</i> 不圆度, 椭圆度
Unlöslichkeit <i>f</i> 不溶性, 不可溶性	Unrundkolbenring <i>m</i> 偏心活塞环, 椭圆活塞环
unlötbar 不能焊的	Unrundlaufen <i>n</i> 偏心旋转, 径向振摆旋转
unmagnetisch 非磁性的, 非极性的	unrundwerden (轴或孔) 变为不圆; 从中心偏移
Unmaß <i>n</i> 无量数	unsachgemäß 不适当的, 不合适的; 不相关的
unmaßstablich 不按比例的, 不合比例的	unsauber 不洁的, 加工不干净的
unmeßbar 不可测量的	unschädlich 无害的
unmetallisch 非金属的	Unschäferelation <i>f</i> 测不准原理, 测不准关系
unmischbar 不能混合的	Heisenbergsche ~ 海森堡测不准原理
unmittelbare Adressierung <i>f</i> 直接寻(编, 定)址(技术, 方法)	Unschärfabstimmung <i>f</i> 粗调(谐), 钝调(谐)
unmittig 偏心的	

Unschärfe *f* (电视)模糊,不清晰;不尖锐
Unschärfegrad *m* 不清晰度
Unschärfenkreis *m* (最小)弥散圆
unschätzbar 不可估量的,不可估价的
Unschmelzbarkeit *f* 不可熔性,难熔性
unschrumpfbar 不收缩的
unschweißbar 不可焊接的,不可熔接的
Unsicherheit *f* 不可靠性
Unsicherheitsfaktor *m* 不可靠因数(系数)
unsichtbar 不可见的
Unspeisereflektor *m* 无源反射器
unstabil 不稳定的
Unstabilität *f* 不稳定性,不安全性,不安定度
unstarr 非刚性的
Unstetigkeit *f* 不连续性,中断
Unstetigkeitsfläche *f* 非连续性(表)面;不稳定(表)面
Unstetigkeitslinie *f* 断续线,不连续线,不稳定线
Unstetigkeitstelle *f* 破裂点,中断点
Unsteuerbarkeit *f* 不可控制性
Unstimmigkeit *f* 失调,不匹配;不重合,不一致性
unstreckbar 不可锻的,不可延伸的
Unsymmetrie *f* 不对称
Unsymmetriedämpfung *f* 不对称衰减,不匹配衰减
Unsymmetrieeinfluß *m* 不对称(造成的)影响
Unsymmetriefaktor *m* 非对称系数
Unsymmetrieschutz *m* (三相发电机相负载)不对称保护
Unsymmetrieverstärkermaschine *f* 不对称放大电机,(具有极限自激的)波托特洛尔型放大电机
unsystematisch 不系统的,杂乱的
Untätigkeit *f* 非活性
untauglich 无用的,无益的;不适用的
Unteilbarkeit *f* 不可分割,不可分段
Untenplatte *f* 下盘
Untenscheidungsmarkierung *f* 区别记号
Untensteuerung *f* 下阀配气机构
Untenwagen *m* 安装专用农具的自动底盘
Unterabschnitt *n* 分部,分段
Unterabschrecken *n* 欠热淬火
Unteradresse *f* 子地址

Unteramboß *m* (铁砧的)底座
Unteramt *n* 分局,分站
Unteranpassung *f* 不足匹配,欠匹配,匹配欠佳
Unteransicht *f* 底侧视图
unterätzen 掏蚀;根蚀,钻蚀
Unterätzung *f* 侧面腐蚀,浸蚀不足
Unterausweichpunkt *m* 下屈服点
Unterbainit *m* 下贝氏体
Unterbandförderung *f* (用下股输送带运输的)下股输送带运输机
Unterbau *m* 下部结构;地基,基础
 elastischer ~ 弹性基层
 starrer ~ 刚性基层
Unterbauabteilung *f* (金柜)亚晶界
Unterbelastung *f* 低载,轻载,不满负载
Unterbeleuchtung *f* 照明不足
unterbelichten 感光不足,曝光不足
Unterbelichtung *f* 感光不足
Unterbereich *m* 分波段;间接函数范围
Unterbetrieb *m* 分厂
unterbinden 抑制
Unterblatt-Flämmgerät *n* 叶下火焰喷射器
unterbrechen 中断,停止
unterbrechend 中断的,断续的,间歇的
Unterbrecher *m* 断续器;分电器;断路器
 elektrolytischer ~ 电解断续器
 elektromagnetischer ~ 电磁断续器
 feststehender ~ 不旋转式分电器,固定式断路器
 periodischer ~ 周期断续器
 selbsttätiger ~ 自动断续器;自动断路器
 umlaufender ~ 旋转式分电器;旋转断路器
Unterbrecherbad *n* 停影浴
Unterbrecherbandfeder *f* 分电器弹簧带
Unterbrechereinheit *f* 灭弧单元
Unterbrecherfeder *f* 分电器弹簧片
Unterbrecherhebel *m* 分电器臂;断路杆,切断杆
Unterbrecherkontakt *m* 断续器接点
Unterbrecherschalter *m* 切断开关
Unterbrecherscheibe *f* 分电器盘;断电器圆盘;斩光盘,光调质盘
Unterbrecherspitze *f* 水银断路器头部,水银断路器尖头

Unterbrecherwecker *m* 断续器电铃
Unterbrechfunke(n) *m* 断电器火花
Unterbrechung *f* (继电器)释放; 断开, 中断, 断路, 间歇
 sofortige ~ 急释, 速释
 verzögerte ~ 缓释
 vorzeitige ~ 早释
Unterbrechungsadresse *f* 中断地址
Unterbrechungsaugenblick *m* 断开瞬间
Unterbrechungsfeder *f* 断续接触弹簧
Unterbrechungs-Flip-Flop *n* 中断触发器
Unterbrechungsfrequenz *f* 断续频率
Unterbrechungsfunke(n) *m* 断路火花
Unterbrechungskasten *m* (电缆)检查盒
Unterbrechungsklinke *f* 断路插口
Unterbrechungskontakt *m* 断续接点
Unterbrechungslichtbogen *m* 断开电弧, 断路电弧
unterbrechungslos 不中断的, 不间断的; 不断开的
Unterbrechungsmaske *f* 中断屏蔽
Unterbrechungsmaskenbit *n* 中断蔽位
Unterbrechungsmechanismus *m* 断续机构, 断路机构
Unterbrechungsprogramm *n* 中断程序
Unterbrechungs-quitter-Adresse *f* 中断认可地址
Unterbrechungsregister *n* 中断记录器, 断路记录器
Unterbrechungsrelais *n* 断路继电器
Unterbrechungsschalter *m* 断路器; 断续器
Unterbrechungsschlüssel *m* 开断电键, 断路电键
Unterbrechungssicherheit *f* 中断安全性, 中断可靠性
Unterbrechungssignal *n* 中断信号
Unterbrechungsstelle *f* 中断地点, 中断点, 断口, 断点
Unterbrechungsstörung *f* 断路故障
Unterbrechungsstrecke *f* (开关)接点间的距离
Unterbrechungsstrom *m* (断路器的)断路电流, 中断释放电流
Unterbrechungsstück *n* (开关上的)断开接点
Unterbrechungstaste *f* 断路电键
Unterbrechungsverwaltung *f* 中断管理

Unterbrechungszahl *f* 断开次数, 切断次数
Unterbrechungszeichen *n* 释放信号, 断开信号, 话终信号
Unterbrechungszeit *f* 间断时间
unterbringen 安置, 配置
Unterbringung *f* 安置, 配置
Unterbruch *m* 中断; 断路, 断线
Unterbruchpunkt *m* 下屈服点
unterbruchsfrei 连续的, 畅通的
Unterdachantenne *f* 室内天线
Unterdampf *m* (蒸汽机)下部蒸汽; 活塞下蒸汽
Unterdämpfung *f* 阻尼不足, 欠阻尼, 不完全制动
Unterdeck *n* 下层; 下层床面, 下层筛
unterdeckt 负遮盖的
Unterdeckung *f* 负遮盖量
Unterderminante *f* 代数余子式
Unterdeterminante *f* 子行列式
Unterdreher-Kran *m* 下部回转式塔吊
Unterdrehpflug *m* 单犁壁翻转犁
Unterdrehzahl *f* 转速不足
Unterdruck *m* 低压, 压力不足; 真空, 真空度
Unterdruckabsaugung *f* 真空抽气
Unterdruckanzeiger *m* 真空指示器, 负压指示器
Unterdruckarmatur *f* 真空配件
Unterdruckaufkohlen *n* 真空渗碳
Unterdruckaußenstopfbüchse *f* (冷凝式汽轮机)低压部分轴端密封; 真空轴端密封
Unterdruckbeanspruchung *f* 低压影响, 低压作用
Unterdruck-Begrenzungsventil *m* 真空限制阀
Unterdruckbehälter *m* 真空储压器, 真空箱
Unterdruckbremse *f* 真空刹车, 真空制动器
Unterdruckbremshilfe *f* 真空制动增力矩
Unterdruckbremsverstärkung *f* 真空制动增力
Unterdruckbremszylinder *m* 制动真空缸
Unterdruckdampf *m* 低(于大气)压蒸汽
Unterdruckdampfnetz *n* (蒸汽动力装置)蒸汽管网真空系统
unterdrücken 压制, 抑制, 遏制; 阻止; 删掉
Unterdruckentgaser *m* 真空除气器
Unterdruckentnahme *f* 真空抽气
Unterdruckentspannung *f* (减压器)出口减压

Unterdruckerzeuger *m* 真空泵
Unterdruckförderung *f* 负压输送吸送; 送料的真空系统
Unterdruckgaserzeuger *m* 抽风式煤气发生炉
Unterdruckgebiet *n* 负压(真空)区
Unterdruckglühen *n* 真空退火
Unterdruckkammer *f* 负压(真空)室
Unterdruckkanal *m* 低压风洞
Unterdruckklappe *f* 真空阀
Unterdruckkolben *m* 真空活塞
Unterdruckkraftstoffförderer *m* 真空输油泵
Unterdruckleitung *f* 真空管道
Unterdrucklüftung *f* 低压通风
Unterdruckmembrane *f* 真空膜片
Unterdruckmesser *m* 真空表, 负压表
Unterdruckmeßgerät *n* 负压(真空)压力表
Unterdruckmühle *f* 抽吸排料式磨机
Unterdruckpresse *f* 低压压力机
Unterdruckprüfstand *m* 真空(度)试验台
Unterdruckpumpe *f* 真空泵, 抽吸泵
Unterdruckraum *m* 负压室, 负压空间
Unterdruckregler *m* 负压调节器
Unterdruckschalter *m* 欠压开关; 真空调速器, 真空开关
Unterdruckschaltung *f* 真空换档
Unterdruckscheibenwischer *m* 真空刮水器
Unterdruckschließsystem *n* 真空关门系统
Unterdruckschreiber *m* 负压(真空度)记录仪
Unterdruckschwankung *f* 真空度波动
Unterdruckseite *f* 减压区
Unterdrucksicherheitsschalter *m* 低压安全切断器
Unterdruckspitze *f* 负压最大值, 负压峰值
Unterdruckstarter *m* 带真空调节器的起动机
Unterdrucksystem *n* 真空系统
Unterdrückung *f* 抑制, 遏制
 ~ der Direkteinstrahlung 地波抑制
 ~ der Frequenz 频率抑制
 ~ der Trägerfrequenz 载波遏制, 载波抑制
Unterdrückungsfaktor *m* 对消比
Unterdrückungspotential *n* 截止电位
Unterdrückungsschaltung *f* 抑制电路
Unterdrückungsspannung *f* 截止电压
Unterdrückungswellenform *f* 抑制波形
Unterdruckventil *n* 真空阀, 低压阀

~ des Kühlers 散热器空气阀
Unterdruckversteller *m* 真空自动提前点火器; 真空调节器
Unterdruckwächter *m* 负压(真空)监控器, 负压(真空)监控开关
Unterdruck-wärmbehandlung *f* 真空热处理
Unterdruckzone *f* 真空区
Unterdruckzündverstellung *f* 提前点火真空调节
Unterdruckzündzeitpunktversteller *m* 真空自动提前点火器
Unterdruckzylinder *m* 真空缸
Untereinanderverkehr *m* 站间直接相互通信
untererregt 欠激励的
Untererregung *f* 欠激励, 励磁不足
Untererwärmung *f* 加热不足
untereutektisch 亚共晶的
untereutektoid 亚共析的
Untereutektoidstahl *m* 亚共析钢, 低碳钢
Unterexpansion *f* 不完全膨胀
unterexponiert 曝光不足的
Unterfarbenrücknahme *f* 底色去除
Unterfarbreduktion *f* 底色削减
Unterfaß *n* 筛下跳汰室
Unterfelder *pl* 分谐波
Unterfeuer *n* (锅炉)低火焰
Unterfeuerung *f* 底部燃烧, 底部供热; 下部燃烧室
Unterfeuerungsofen *m* 底部燃烧炉
Unterflansch *m* (工字梁)底凸缘, 下翼缘
Unterflanschfahrbahn *f* 下翼缘运行单轨
Unterflanschlaufkatze *f* (沿)下翼缘运行小车
Unterflanschlaufgrad *n* (沿)下翼缘运行走轮
Unterflasche *f* (滑轮组)下滑轮, 吊钩滑轮组
Unterfließpunkt *m* 下屈服点
Unterflurbauweise *f* 车厢下发动机结构
Unterflurbodenbeheizung *f* (公共汽车)厢底供暖
Unterflurchassis *n* 卧式发动机汽车底盘
Unterflurdüngergerät *n* 深施肥机
Unterflurhydrant *m* 地下消防栓
Unterflurkipper *m* 车厢下发动机自卸汽车
Unterflurmotor *m* (汽车车架下固定的)车架发动机
Unterflurnockenschaltwerk *n* 凸轮控制器

Unterfluornibus *m* 卧式发动机公共汽车, 卧式发动机客车

Unterflurschere *f* 地下剪切机

Unterflurstation *f* 地下变电所

Unterflurtransformator *m* 地下变压器

Unterflurwagen *m* 卧式发动机汽车

Unterform *f* 下铸箱

Unterfrequenz *f* 频率过低, 频率不足

Unterfrequenzschutz *m* 频率过低时的保护装置

Unterführung *f* 高架桥; 地道; 炉下走廊

Unterfunktion *f* 间接函数

Unterfutter *n* 底衬, 内衬, 衬里

Untergehänge *n* (滑轮组) 下滑轮

untergeordnet 次等的, 下属的, 从属的, 辅助的
~e Datei 子文件; 下属文件

~e Tabelle 子表格; 下属表格

Untergescheibe *f* 垫圈

Untergesenk *n* 下模

Untergestell *n* 底架, 底盘, 支承架

Untergestellwagen *m* 低车架车厢

Untergewicht *n* 欠重, 重量不足

Untergigant *m* 亚巨星

Untergitter *n* 亚晶格

Untergraphitballungsfähigkeit *f* 球化不良

Untergrenzdurchmesser *m* 下限直径

Untergrenze *f* 亚晶界

Untergrenzfrequenz *f* 下限频率

Untergrenzschicht *f* 亚晶界

Untergriff *m* (齿轮) 挖根

Untergröße *f* 筛下粒度, 细粒

Untergrubber *m* 深松中耕机

Untergrund *m* 背景; 底座; 地基, 本底
dunkler ~ 暗背景

heller ~ 亮背景

störender ~ 干扰背景

Untergrundantenne *f* 地下天线

Untergrundaufnahme *f* 地下测量

Untergrundbahn *f* 地下铁道

Untergrundgammastrahlung *f* 地下 γ 射线辐射

Untergrundhelligkeit *f* 背景亮度, 本底亮度
kontinuierliche ~ 连续的背景亮度

Untergrundkabel *n* 地下电缆

Untergrundlockerer *m* 心土疏松器

Untergrundmonitor *m* 背景噪声监视器, 地下监控器

Untergrundpacker *m* 耕沟土垡镇压器

Untergrundpflug *m* 深松犁

Untergrundphoton *n* 地下光子

Untergrundstrahlung *f* 背景辐射, 幅射本底
weitere ~ 附加的背景辐射

Untergrundverlegung *f* 地下敷设

Untergrundzählrate *f* 本底计数率

Untergrundzählstoß *m* 背景计数脉冲

Untergruppe *f* 副族; 分组; (原子模型的) 次层

Untergruppenzeichnung *f* 分总成图

Untergurt *m* 底凸缘; 横梁, 横木; 下弦

Untergurtförderer *m* 下工作分支带式输送机

Untergurthängebahn *f* 下翼缘悬挂单轨

Untergurtlaufkatze *f* (沿) 下翼缘运行小车

Untergurtlaufkran *m* (沿) 下翼缘运行桥式起重

Untergurtschiene *f* 下翼缘运行轨道

Unterguß *m* 下注, 底注

Unterhalt *m* 保持, 维持; 维修

unterhalten 维护, 保养

Unterhaltsarbeit *f* 保养工作, 维修工作

Unterhaltswagen *m* 维修车

Unterhaltszeichnung *f* 保养说明书

Unterhaltung *f* 维护, 保养; 会话; 娱乐, 消遣

Unterhaltungsarbeit *f* 维修工作

Unterhaltungsdienst *m* 维修服务

Unterhaltungselektronik *f* 娱乐性的电子设备

Unterhaltungsgerät *n* 消遣设备, 娱乐设备

Unterhaltungskosten *pl* 维修经费, 维持成本

Unterhaltungs-Software *f* 娱乐性的软件

Unterharmonische *f* 欠谐振, 谐波不足

Unterhärten *n* 亚温淬火

Unterhauptuhr *f* 备用母钟

unterheizen 欠热

Unterheizung *f* 欠热

Unterherd *m* (高炉) 下炉缸

Unterhieb *m* (锉刀的) 下锉齿

Unterhitze 加热下限

Unterhörfrequenz *f* 亚音频

Unterimpedanzanregeglied *n* 降低阻抗用继电器

Unterimpedanzanregung *f* 降低阻抗时的激励

Unterimpedanzansprechglied *n* 降低阻抗用继

电器

Unterimpedanzrelais *n* 降低阻抗用继电器
Unterkante *f* 下边缘;底边
Unterkasten *m* 底型,下砂型
Unterkastenform *f* 铸模的下部,下型铸型
Unterkasten-Formmaschine *f* 底型造型机,下型造型机
Unterkette *f* 推车机链条
Unterkettenförderung *f* 推车机运输
Unterkloben *m* 下滑轮
Unterkommutierung *f* 延迟换向
Unterkompensation *f* 不完全补偿,欠补偿
unterkompoundiert 欠复励的
Unterkompoundierung *f* 欠复励
Unterkoppelkapazität *f* 欠耦合电容,耦合电容不足
Unterkopplung *f* 弱耦合,松耦合,欠临界耦合
Unterkorn *n* 细粒,筛下物,筛下粒度,筛下粉
Unterkorrektion *f* 校正不足
 sphärische ~ 球面校正不足
Unterkorrektur *f* 校正不足
Unterkreuzung *f* (在已架设好的物体)底下跨越
unterkritisch 低临界点的,亚临界的
Unterkühlbarkeit *f* 过冷性
Unterkühler *m* 再冷(却)器,过冷器
Unterkühlung *f* 过冷,再冷却,过冷度
Unterkühlungsdruck *m* 过冷压力
Unterkühlungsfläche *f* 过冷表面
Unterkühlungsgrad *m* 冷却率,冷却程度
Unterkühlungswärme *f* 过冷释热
Unterkümpelstempel *m* 下压头
Unterkunftswagen *m* 宿舍汽车,居住汽车
Unterkupferung *f* 底层镀铜
Unterlage *f* 衬底,基片;(摄像机)支架,垫板;基础;基体;底座,底板;参改资料,数据,资料,文献
 durchsichtige ~ 透明衬底
 feste ~ 固体衬底
 flache ~ 扁平基片
 isolierende ~ 绝缘衬垫
 massive ~ 实心底座
 polykristalline ~ 多晶(陶瓷)基片
 ~ des Films 基片
Unterlageplättchen *n* 垫块

Unterlager *m* 下轴承,支架,支柱,基础
Unterlagerungsfernwahl *f* 亚音频脉冲长途选择
Unterlagerungstelegraphie *f* 亚音频电报,幻象电路电报
Unterlagplatte *f* 垫板,垫片,底板
Unterlagscheibe *f* 垫圈
 bearbeitete ~ 精制垫圈,光垫圈
 federnde ~ 弹簧垫圈
 gestanzte ~ 冲制垫圈
Unterlänge *f* 下降;下行字母
Unterlassung *f* 故障
 unbeabsichtigte ~ 偶然事故
Unterlast *f* 欠载,负载不足
Unterlastrelais *n* 低功率继电器
Unter-Last-Schaltung *f* (变压器)带负荷抽头切换,带负载分接头切换,带负载切换,带负载转接
Unterlastung *f* 轻载,不满负载
Unterlastungsgrad *m* 欠载度
Unterlastverteiler *m* 轻载分配器
Unterlauf *m* 下溢
Unterlegbohle *f* 衬垫杆,垫木杆
Unterlegen *n* 垫板
Unterlegholz *n* 木垫板
Unterlegkeil *m* 调整键,调整楔
Unterlegplatte *f* 垫板
Unterlegring *m* 垫圈,垫环
Unterlegscheibe *f* 垫圈,垫片
Unterlegstreifen *n* 焊接衬垫
Unterlegung *f* 加垫,垫在下面;垫木,垫板
Unterleiter *m* (绕组)下部导线
Untertlieferant *m* 二次转包厂,分包厂
Unterluft *f* 下向鼓风;炉篦下送风
Unterluftdüse *f* (锅炉)底部风嘴
Untermaß *n* 尺寸不足;尺寸公差范围下限
untermaßhaltig 不够尺寸的,具有下限公差尺寸的
Untermatrix *f* 子矩阵
Untermenge *f* 数量不足;子集
Untermenü *n* 子选项,子菜单
Untermesser *m* (剪切机)下刀片
Unterm modul *m* 模数不足;子模
Unterm modulation *f* 欠调制
Untermotor *m* (轧钢机)下辊电动机

Unternehmtriß *m* 焊道下裂纹
Unternehmen *n* 企业, 厂商; 操作; 经营
Unternehmensforschung *f* 经营研究, 企业调研; 运筹学
Unternehmensführung *f* 企业管理, 企业领导
Unternehmenskultur *f* 企业文化
Unternehmensleitung *f* 企业领导
Unternehmensplanung *f* 经营计划
Unternehmenspolitik *f* 企业经营决策, 企业方针
Unternehmer *m* 企业家, 经营者
Unternehmertätigkeit *f* 企业家行为, 经营(者)活动
Unternehmensleitung *f* 企业领导
Unternehmensorganisation *f* 企业组织
Unterniveau *n* 次能级
Unter-Normalbrechung *f* 次折射
Unterpfasterbahn *f* 离地面不深的地下铁道
Unterplatte *f* 底板
 gebohrte ~ 整体油路板
unterplattenmontiert 板式连接的
Unterpreßstempel *m* 下模冲头
Unterpressung *f* 欠压, 压制不足
Unterprogramm *n* 子程序
 dynamisches ~ 动态子程序
 einfaches ~ 单道子程序
 interpretierendes ~ 解释子程序
 kontrollierendes ~ 检验子程序
Unterprogrammaufruf *m* 子程序调用
Unterprogrammbefehl *m* 子程序指令
Unterprogrammbibliothek *f* 子程序库
Unterprogrammname *m* 子程序名称
Unterprogrammpaket *n* 子程序包
Unterprogrammrücksprung *m* 子程序返回
Unterprogrammssprung *m* 子程序跳转
Unterpulverschweißautomat *m* 自动埋弧焊接装置
Unterpulverschweißen *n* 埋弧焊
 ~ nach der Twin-Arc-Methode 双弧法埋弧焊
Unterpulverschweißung *f* 埋弧焊
 automatische ~ 埋弧自动焊
 halbautomatische ~ 埋弧半自动焊
 ~ mit Mehrdrahten 多丝埋弧焊
Unterputz *m* 暗装; 暗线

Unterputzdose *f* 暗线插座
Unterputzdosenschalter *m* 暗线插座开关
Unterputzleitung *f* 暗装导线, 隐线
Unterputzmontage *f* 暗装
Unterputz-Standbrause *f* 配管在墙内的固定式淋浴器
Unterputzsteckdose *f* 暗线插座, 隐线插座
Unterputzstecker *m* 暗式插头
Unterputztransformator *m* 埋装式变压器, 暗装变压器
Unterputzverlegung *f* 暗装布线, 隐蔽布线
Unterputzwandsteckdose *f* 墙上插座
Unterreaktenzrelais *n* 降低电抗用继电器
Unterregeln *m* 欠调整, 调整不足
unterregt 欠激励的, 励磁不足的
Unterrichtsmaschine *f* 教练用机械
Unterrichtsmodell *n* 教学模型
Unterrost *n* 底层腐蚀, 底层生锈
Unterrostung *f* 底层腐蚀, 底层生锈
Unterroutine *f* 子程序
untersagen 禁止, 不准
Untersagung *f* 禁止, 不准
untersättigen 欠饱和
Untersättigung *f* 欠饱和, 未饱和
Untersatz *m* 管底, 管脚; 台座, 桩
Untersatzkasten *m* 灯头箱, 管底箱
Untersatzplatte *f* 底板, 垫板
Unterschale *f* 下轴瓦, 下衬瓦; 下半球(面)
Unterschallbereich *m* 亚音速范围
Unterschallgeschwindigkeit *f* 亚音速, 低音速
Unterschall-Kompressor *m* 亚音速压气机
Unterschallprofil *n* 亚音速翼型
Unterschallströmung *f* 亚音速流
Unterschallwindkanal *m* 亚音速风洞
unterschätzen 低估, 过低估计
Unterscheibe *f* 垫板, 垫圈
unterscheiden 区别, 辨别, 鉴别; 有别于
Unterscheidungsempfindlichkeit *f* 易识别性
Unterscheidungsgenauigkeit *f* 鉴别精度
 ~ des menschlichen Augens 人眼的鉴别精度
Unterscheidungsgrad *m* 区别度, 相异度
Unterscheidungsmerkmal *n* 区别特征, 区别标记
Unterscheidungsradar *n, m* 目标识别雷达
Unterscheidungsvermögen *n* 分辨能力, 鉴别能

- 力
 ~ durch Entfernungsmessung 距离测量的鉴别力
- Unterschicht** *f* 底层, 下层; 子层(电镀)
- Unterschieber** *m* 下滑板, 下滑座
- Unterschiedlichkeit** *f* 区别, 差别, 差异
- Unterschiedsempfindlichkeit** *f* 鉴别灵敏度
- Unterschiedsempfindlichkeitsschwelle** *f* 灵敏度鉴别阈, 灵敏度鉴别界限
- Unterschiedsmessung** *f* 差异测定
- Unterschiedsschwelle** *f* 差异阈, 差异界限
 ~ für Leuchtdichten 临界亮度差
- Unterschiedsschwellenwert** *m* 临界亮度比
- Unterschiedswahrnehmung** *f* 视见度阈
- Unterschiedenschweißung** *f* 躺焊(将焊条躺置接缝上熔接)
- Unterschlacklichtbogenschweißung** *f* 埋弧焊, 潜弧焊
- Unterschlitten** *m* 下滑板, 下滑座
- unterschneiden** 下部切割
- Unterschneider** *m* 带伸缩式切削刃的扩孔器
- Unterschneidung** *f* 下部切割, 根切
- Unterschnitt** *m* 切齿干涉, 底切
- unterschreiten** 低于额定值, 不超过; 向下移动, 下降
- Unterschubeinrichtung** *f* (锅炉)机械添煤装置
- Unterschuß** *m* 不足量, 缺量
- Unterschußfläche** *f* 不足面积
- Unterschutzdeckel** *m* 下护罩
- Unterschwingung** *f* 分谐波
- Unterseeboot** *n* 潜艇
- Untersee-Einleiterkabel** *n* 海底单芯电缆
- Unterseekabel** *n* 海底电缆
- Unterseetelefonkabel** *n* 海底电话电缆
- Unterseil** *n* 尾绳
- Unterseilgeschirr** *m* 尾绳悬挂装置
- Unterseite** *f* 底边
- Untersender** *m* 分发射台, 从动台; 从动发射机
- untersetzen** 减低, 减速; 下部采掘
- Untersetzer** *m* 减速器; 降压器; 定标电路; 分频器
- Untersetzerschaltung** *f* 降压电路
- Untersetzung** *f* 减速; 降压; 分频
 dieselelektrische ~ 柴油机 - 电气传动
- dieselmekanische ~ 柴油机 - 机械传动
- Untersetzungsbereich** *m* 减速范围
- Untersetzungsfaktor** *m* 换算系数, 定标(比例)因数
- Untersetzungsgetriebe** *n* 变速器, 变速箱
- Untersetzungsstufe** *f* 传动级
- Untersetzungstransformator** *m* 降压变压器
- Untersetzungsverhältnis** *n* 传动比, 减速比; 传动系数
- Untersetzung-Zwischengetriebe** *n* 中间减速传动; 中间减速箱
- Untersicherung** *f* 防护不足的保险装置(熔丝)
- Untersiebpulver** *n* 筛下粉末
- Untersorte** *f* 低级品种
- unterspannt** 欠压的, 电压不足的
- Unterspannung** *f* 欠(电)压, 电压不足; 低压
- Unterspannungsanschluß** *m* 低压端子, 低压连线柱
- Unterspannungsauslußklemme** *f* 中压端子
- Unterspannungsauslöser** *m* 欠(电)压释放器, 失压脱扣器; 电压低限自动断路器
 ~ mit Verzögerung (电容器)延时欠压释放器, 延迟欠压释放器
- Unterspannungsauslösung** *f* 欠(电)压释放器, 电压低界跳闸, 欠电压跳闸
- Unterspannungsbrücke** *f* 低压电桥
- Unterspannungsdurchführung** *f* 低压(绝缘)套管
- Unterspannungskondensator** *m* 中间电压电容器
- Unterspannungskondensatordurchführung** *f* 低压电容式套管
- Unterspannungskreis** *m* 低压电路
- Unterspannungsnullpunkt** *m* (变压器)低压零点
- Unterspannungsrelais** *n* 欠压继电器
- Unterspannungssammelschiene** *f* 低压汇流排
- Unterspannungsschalter** *m* 欠压自动开关, 电压低界自动开关
- Unterspannungsschutz** *m* 欠压保护装置, 失压保护
- Unterspannungsseite** *f* 低压端
- unterspannungsseitig** (变压器)低压侧的
- Unterspannungssetzung** *f* 接通电压, 馈(电)压
- Unterspannungssperre** *f* 欠压闭锁装置

Unterspannungsspule *f* 低压线圈
Unterspannungsstation *f* 降压变电站
Unterspannungsüberwachung *f* 欠压监控
Unterspannungswicklung *f* 低压线圈
Unterspannungszeitrelais *n* 欠压定时继电器
Unterspiegelhöhe *f* 下游水道的标高
Unterstab *m* (槽内绕组的)下层导杆
unterstampfen 捣固; 夯实
Unterstanze *f* 底模
Unterstation *f* 分站; 地下站; 地下电站, (供电网)变电所
unterstellen 置于下面
Unterstellraum *m* 仓库, 堆栈
Unterstempel *m* 下冲头; (成形时托住板材的)托板
Unterstreichung *f* 下划线, 底线, 强调
Unterstrom *m* 低于额定值的电流, 电流不足, 欠流
Unterstromauslöser *m* 电流低限释放器
Unterstromauslösung *f* 电流低限释放
Unterstrom(aus)schalter *m* 电流低限自动断路开关
Unterstromrelais *n* 欠流继电器
Unterstromschalter *m* 电流低限开关
Unterstruktur *f* 亚结构
Unterstützen *n* 支持, 支撑
Unterstützung *f* 支持; 支架, 支柱
Unterstützungsbock *m* 支撑柱, 支撑垫, 支撑架支撑台
Unterstützungsgabel *f* 托叉
Unterstützungslager *n* 支承轴承
Unterstützungspunkt *m* 支点
Unterstützungsring *m* 垫圈, 支承环, 挡圈
Unterstützungsrolle *f* 支承辊
Unterstützungssattel *m* (电缆沟内的)支撑用凹陷处
untersuchen 研究; 调查; 检验; 检查
Untersuchung *f* 调查, 研究; 检验; 探讨, 探测
 chemische ~ 化学分析
 dynamische ~ 动态研究
 indikatorische ~ 指示器检验
 makrographische ~ 低倍照相检验
 makroskopische ~ 宏观试验
 metallographische ~ 金相检验
 stroboskopische ~ 频闪观测器检验

thermoanalytische ~ 热分析研究
Untersuchungsarbeit *f* 试验工作, 研究工作
Untersuchungsbefund *m* 研究状况, 检查结果
Untersuchungsbohrung *f* 勘探钻孔
Untersuchungselektrode *f* 测试电极
Untersuchungsgrube *f* 检查坑
Untersuchungskasten *m* 试验盒; 验电箱
Untersuchungsklemme *f* 试验接线柱, 测试端子
Untersuchungsmaterial *n* 检验物, 检验材料
Untersuchungsmethode *f* 研究方法; 检验方法
Untersuchungsmittel *n* 研究手段, 研究工具; 指示剂
Untersuchungsobjekt *n* 试件; 研究对象
Untersuchungsraum *m* 实验室
Untersuchungsröhre *f* 医用 X 射线管
Untersuchungsstange *f* 试线杆, 测试
Untersuchungsstation *f* 检验站
Untersuchungsstelle *f* 试验站, 测试
Untersuchungsverfahren *n* 检验法
untersynchron 低于同步(转速)的
Untersystem *n* 子系统, 分系统
Untertageförderer *m* 井下输送机
Untertagevergasung *f* 地下气化
Untertagewasser *n* 地下水
untertags 地下的
Untertagsabbau *m* 井下开采, 井下采矿
untertauchen 浸入, 沉下, 插入
Unterteil *n, m* 底部, 下部
unterteilbar 可再分的, 可细分的
unterteilen 再分, 细分
Unterteilmodell *n* 阴模, 下模
Unterteilung *f* 部分; 分组, 分段, 再分, 细分
 ~ des Eisens 铁心部分; 铁心段
 ~ des Polhörner 极靴部分; 极靴分段
Unterteilungsblech *n* 分离板, 隔板
Untertisch *m* 下工作台
Untertischbatterie *f* 带排放栓的三通浴盆
Unterton *m* 附音, 附属音
Unterträger *m* 副载(频)
Untertrommel *f* 下部转筒
Untertrum *m* (输送带)下分支
Untertrumtragrolle *f* 下分支支承辊
Untertyp *m* 子型, 副型
Unterventilator *m* (锅炉)底部送风鼓风机

Unterverteiler *m* 分支配电设备, 配电箱, 配电盒; 分线盒, 交接箱, 副配电器, 副配电盘
Unterverteilung *f* 二次(能量)分配; 二次分布点
Unterverzeichnis *n* 子目录, 分目录
Unterwagen *n* 底部托架, 运行底架; (铸锭车) 小车
Unterwagenfahrwerk *n* (起重机) 下车运行机构
Unterwagenplattform *f* 下车平台
Unterwagenrahmen *m* 下车架, 行走部分底盘; 下部机构框架; 车底架
Unterwählanlage *f* 自动电话局
Unterwalze *f* 下辊
Unterwange *f* (压力机) 下导向装置
Unterwasser *n* 地下水
Unterwasserabhörapparat *m* 水听器, 水中听音机
Unterwasserakustik *f* 水下声学
Unterwasseranstrich *m* 水下涂料
Unterwasserantenne *f* 水下天线
Unterwasseraufnahme *f* 水下摄影; 水下测绘
Unterwasseraufnahmekamera *f* 水下摄影机
Unterwasseraxialpumpe *f* 轴流式潜水泵
Unterwasserbeleuchtung *f* 水下照明
Unterwasserbrennschneiden *n* 水下切割
Unterwasserecholot *n* 水下回声测深仪
Unterwasser-Echoortung *f* 水下回声探测
Unterwasserelektrode *f* 水下焊条
Unterwasserempfänger *m* 水听器, 水中听音机
Unterwasserfahrt *f* 水下航行
Unterwasserfernsehen *n* 水下电视
Unterwasserfernsehkamera *f* 水下电视摄像机
Unterwasserfernsprechkabel *n* 水底电话电缆
Unterwassergerät *n* 水下仪表
Unterwasserhöhe *f* 下游水位(标高)
Unterwasserholografie *f* 水下全息摄影
Unterwasserhorchgerät *n* 水下窃听器
Unterwasserkamera *f* 水下摄影机
Unterwasserkanal *m* 水下通道
Unterwasserkraftwerk *n* 水下发电厂
Unterwasserlampe *f* 潜水灯
Unterwasserlautsprecher *m* 水下扬声器
Unterwasserleitung *f* 海底线路, 水底线路
Unterwassermikrophon *n* 水下传声器
Unterwassermotor *m* 水下电动机, 潜水电动机

Unterwassernachrichtenübermittlung *f* 水底通信
Unterwasserortung *f* 声纳定位, 水下定位
 aktive ~ 主动水下定位
Unterwasserortungsgerät *n* 水下测向仪, 水下超声定位仪, 声纳
Unterwasserpumpe *f* 潜水泵, 地下水唧送泵
Unterwasserrettungsschiff *n* 水下救助船
Unterwasserschallanlage *f* 水下声学设备, 水声仪器
Unterwasserschallehre *f* 水下声学
Unterwasserschallempfänger *m* 水听器, 水中听音机, 水听器
Unterwasserschallgeber *m* 水下声波发生器
Unterwasserschallmeßsystem *n* 水声测量系统
Unterwasserschallortung *f* 水下声波定向; 水下回声定位
Unterwasserschallsender *m* 水下声波发生器
Unterwasserschallsignal *n* 水下音频信号, 水底声波信号
Unterwasserscheinwerfer *n* 水下探照灯
Unterwasserschiff *n* 潜艇
Unterwasserschlieren *pl* 水下纹影
Unterwasser-Schneidbrenner *m* 水下切割割炬
Unterwasserschneidelektrode *f* 水下切割焊条
Unterwasserschneiden *n* 水下切割
Unterwasserschneidgerät *n* 水下切割设备, 水下切割机
Unterwasserschrägwurfsieb *n* 水下倾斜摇动筛
Unterwasser-Schweißelektrode *m* 水下电焊条
Unterwasserseestreitkräfte *pl* 潜艇部队
Unterwassersehen *n* 水下视觉
Unterwassersender *m* 水底声波发射器
Unterwassersiebung *f* 水下筛分
Unterwasserteil *n* (水轮机) 水下部分
Unterwassertelegraphie *f* 水下电报
Unterwassertunnel *m* 水下隧道
Unterwassertunnelbau *m* 水下隧道工程
Unterwasserverstärker *m* 水底(电缆线路)放大器, 水底增音机, 水下增音器
Unterwegsverstärker *m* 中途增音器
unterweisen 指导, 向…传授, 教, 示教
Unterweisung *f* 教学; 指示
 programmierte ~ 程序化教学
Unterweisungskarte *f* 生产任务卡片

Unterwelle *f* 低谐波,分谐波

Unterwerk *n* 变电所,变压器变电站;分站;用户话机;支局

selbsttätiges ~ 自动分站;自动用户话机;自动电话支局

Unterwertkontakt *m* 下限接触,下限触点,“最小”接触

Unterwind *m* 下部鼓风;炉篦下送风

Unterwindbetrieb *m* (锅炉)炉底送风

Unterwinddüse *f* 底部风嘴

Unterwinddüsenrost *m* 底部吹风炉篦条

Unterwindfeuerung *f* 底部送风燃烧方式,底部送风供热

Unterwindgebläse *n* (炉底送风)鼓风机,下鼓风机

Unterwindkannal *m* (锅炉)鼓风道

Unterwindkasten *m* (锅炉)鼓风箱

Unterwindplanrost *m* (锅炉)底部送风水平炉栅

Unterwindpressung *f* 底部送风压力

Unterwindregler *m* (锅炉)底部送风调节器

Unterwindsauszuganlage *f* (锅炉)送风抽风装置

Unterwindzone *f* (锅炉)送风区

Unterwindzonenwanderrost *m* 分段底部送风链条式炉栅

Unterzelle *f* 子单元;亚晶胞

Unterzentrale *f* 分站,分台,支局

Unterzug *m* 横梁

Unterzündung *f* 下部点火,底部点火

untrennbar 不可分离的,不可分割的

unumkehrbar 不可逆的

Unumkehrbarkeit *f* 不可逆(转)性

ununterbrochen 连续的,不间断的

ununtersucht 未检验的

unveränderlich 不变的,不变化的

Unveränderlichkeit *f* 不变性,恒定性

unverbrannt 未燃过的,未烧透的

Unverbranntesverlust *m* 不完全燃烧损失,未烧透损失

unverbraucht 未消耗的,未用过的

unverbrennbar 不可燃烧的

unverbrennlich 不燃的

Unverbrennliches *n* 不燃物质

Unverbrennlichkeit *f* 不燃性

unverdünnt 未稀释的,未冲淡的

Unvereinbarkeit *f* 配合禁忌

unverflüchtigt 不挥发的

unverflüssigt 未液化的

unvergasbar 不气化的

unverhältnismäßig 不成比例的,不均衡的

unverkettet 断开的,不相结合的,不相配合的,不啮合的

unvermengt 未掺杂的,未混合的,纯粹的

unvermischbar 不可混合的

unverpackt 非小包装的,成批的,大量整体的

unverrostbar 不锈的

unverrückbar 不可逆的;固定的

unverschachtelt 不交织的(线圈绕组)

Unverschiebbarkeit *f* 不可移动性

unverschleißbar 抗磨的,耐磨的

unverschlüsselt 不加密码的,公开的

Unversehrtheit *f* 完整性

~ der Maske 掩模完整性

~ der Passivierungsschicht 钝化层的完整性

Unverständlichkeit *f* 不清晰度,难懂度

unverstellbar (变压器)有级变压的

unverträglich 不相容的

Unverträglichkeit *f* 配合禁忌,不相容性

Unverwechselbarkeit *f* 不可互换性

Unverwechselbarkeitsleiste *f* 插头专用导片,插头专用导杆

unverwunden 无扭曲的,未扭曲的

unverzerrt 不失真的,无畸变的

unverzollt 免税的,无税的

unverzüglich 无惯性的,无惰性的

unvollendet 不完善的,未完成的

Unvollkommenheit *f* 不完全性,不完善(性),不完美(性)

~ der Dampfdehnung 蒸汽不完全膨胀

~ der Verbrennung 燃烧不完全

Unvollständigkeit *f* 不完全性,不齐全(性),不完整(性)

~ der Regenerierung 不完全再生

unwägbar 不可称量的

unwahr 假的,伪的,虚构的

Unwahrscheinlichkeitsgrad *m* 不定度

unwiederbringlich 不可逆的,不能还原的,不能修复的

Unwinkligkeit *f* 棱圆度

unwirksam 无效的,失效的

Unwucht *f* 不平衡,不平衡度,失衡

dynamische ~ 动态不平衡

statische ~ 静态不平衡

Unwuchtantrieb *m* 不平衡驱动,惯性驱动

Unwuchtausgleich *m* 不平衡量校正

Unwuchtbetrag *m* 不平衡度数,平衡差度数,不平衡量

Unwuchtbetrieb *m* 惯性驱动

Unwuchten *n* 失去平衡

Unwuchterreger *m* 振动器

Unwuchtkörper *m* 偏心块

Unwuchtkraft *f* (惯性振动器)搅扰力,离心力,不平衡力

Unwuchtmasse *f* 不平衡质量

Unwuchtmessung *f* 不平衡度测量,平衡差度测量

Unwuchtmoment *n* 不平衡力矩

Unwuchtmotor *m* 不平衡电动机;电机振动器

Unwuchtprüfung *f* 不平衡试验

Unwuchtschwinger *m* 惯性振动器

Unwuchtschwingung *f* 机械振动,振荡

Unwuchtschwingungserreger *m* (装有偏心块的)振动器,调节器

Unwuchtsieb *n* 惯性筛

Unwuchttoleranz *f* 允许不平衡度,不平衡公差

Unwuchtwellen *pl* 非平衡波形,非对称波形;不平衡轴

Unwuchtwert *m* 不平衡度数,平衡差度数

Unze *f* 盎司,英两(1盎司=28.394 52 g)

unzerlegbar 不可分解的

unzerreißbar 不可拉断的

Unzerstörbarkeit *f* 不可损坏性

unziehbar 不可拉拢的,不能拉伸的

unzugänglich 不可达到的,难于接近的

unzulässig 不允许的

unzusammendrückbar 不能压成块的,不可压缩的

Unzusammendrückbarkeit *f* 不可压缩性

unzuverlässig 不可靠的,不安全的

Unzuverlässigkeit *f* 不可靠性

unzweckmäßig 不相宜的,不适当的

unzweideutig 无二义性的

UO₂-Masse *f* 二氧化铀的吨数

Update *n* 更新;修改;校正;重新编辑

Updatekosten *pl* 更新费用

Update-Service *m* 更新服务;重新编辑服务

UP-Doppeldraht-Schweißen *n* 并列双丝埋弧焊

UP-Dose *f* (= Unterputzdose)暗线插座

Upgrade *n* 更新;提高质量;升级

Uplink-station *f* 上行链路站,卫星链路站

UP-Mehrdrahtschweißen *n* 多丝埋弧焊

U-Profil *n* 槽钢,U型钢

U-Profilrahmen *m* U形梁车架

Upsalaskale *f* 直接日射强度标尺

UP-Schalter *m* 埋装式开关,暗装开关

UP-Schweißung *f* (= Unterpulverschweißung)埋弧焊接

UP-Serien-Schweißen *n* 串联双丝埋弧焊

Uran *n* 铀(U)

angereichertes ~ 浓缩铀

Uranblüte *f* 水铀矾

Uranbrenner *m* 铀反应堆,核反应堆,原子锅炉

Urandioxyd-Widerstand *m* 二氧化铀电阻,稳流电阻

Urangehalt *m* 铀含量

Uranglimmer *m* 含钙铀酸的云母

Uranium *n* 铀(U)

Uranoskop *n* 天体望远镜

Uranreaktor *m* 铀反应堆

Uranstab *m* 铀棒

~ mit Metalhülsen 有金属套管的铀棒

Uranverbindung *f* 铀化合物

Urband *n* 母带,原始带

Urbeleg *m* 源文件,原始凭证

Urbezugskopf *m* 原始标准磁头

Urbezugskraftstoff *m* 原始标准燃料

Urbild *n* 原图,模型

Urdestillation *f* 低温蒸馏

Urdox *m* 二氧化铀电阻,二氧化铀

Urdoxwiderstand *m* 二氧化铀电阻,稳流电阻

Urdox-Widerstandsröhre *f* 二氧化铀电阻,稳流管

Ureichkreis *m* 标准电话传输系统

Ureingabe *f* 原始输入

Ureingabe-Einstellung *f* 原始输入调整

Ureingabe-Register *m* 原始输入寄存器

Ureterskop *n* 输尿管镜

Urethanbinder *m* 聚氨脂粘结剂

Urethankunststoff *m* 聚氨酯塑料
Urethan-und Phenol-Ester-Verfahren *n* 聚氨酯和酚醛树脂法
Urethroskop *n* 尿道窥镜
Urfarbe *f* 原色, 本色
Urform *f* 原版录音片, 主盘; 原型, 原形
Urheber *m* 倡议者, 发起者, 程序设计者, 作者
Urheberrecht *n* 著作权, 版权
Urheberrechtsgesetz *n* 版权法
Urheberrechtsschutz *m* 版权保护
Urheberrechtsverletzung *f* 损害版权, 侵犯版权
Urheberschutz *m* 程序设计保护, 著作保护
Urkoordinate *f* 原始坐标
Urladebereich *m* 引导装入区域
Urladefestspeicher *m* 引导只读存储器
 programmierbarer ~ 引导编程只读存储器
Urladeprogramm *n* 初始装入程序
Urlader *m* 引导装入程序, 初始程序的装入程序
Urlehre *f* 标准规
Urleseprogramm *n* 引导输入程序
Urlineal *n* 标准尺
Urmaß *n* 标准尺寸; 标准量器
Urmaße *f* 国际标准度量, 原标准
Urmatrize *f* (唱片) 母盘
Urmeter *n, m* 标准米
Urmeterstab *m* 标准米尺
Urmodell *n* 标准模型, 原型
Urmuster *n* 原型样品
Urnormal *n* 原始标准(量器)
U-Rohr *n* U形管
U-Rohrbarometer *n* U形管气压表
U-Rohrdifferenzdruckmesser *m* U形管差压计
U-Röhre *f* U型管; 回转弯头
U-Rohrmanometer *n* U形管压力计
U-Rohrwärmeaustauscher *m* U形管换热器
U-Rohrwärmeübertrager *m* U形管换热器
U-Rohrzugmesser *m* U形管吸力计, U形管微压计
UR-Ortungsgesetz *n* 红外线定位仪, 红外线雷达
Urquelle *f* 起源, 根源
Ursache *f* 理由, 原因

Ursache-Wirkung-Beziehung *f* 因果关系
Ursache-Wirkung-Verhalten *n* (黑箱) 因果关系, 输入输出参数比
Ursatz *m* 公理, 原理
Urschablone *f* 主模板, 原样板
Urschrift *f* 原文, 正本
Urspannung *f* 原电压, 电动势
Ursprache *f* 源语言
Ursprung *m* 起点, 原点, 起算点, 坐标原点
ursprünglich 原始的, 本来的
Ursprung-Programm *n* 源程序
Ursprungsanstalt *f* 主叫局, 主唤台
Ursprungsband *n* 基准频带, 原频带
Ursprungsbeanspruchung *f* 原始应力
Ursprungscomputer *m* 目标计算机, 执行计算机
Ursprungsdaten *pl* 原始数据, 原始资料
Ursprungseinheit *f* 源(程序)单元
Ursprungseintragung *f* 源子句
Ursprungsfestigkeit *f* 原始强度
Ursprungsform *f* 原始型式; 原始砂型
Ursprungsfunkstelle *f* 主叫无线电台, 原电台
Ursprungsfunkstation *f* 初电离, 原始电离
Ursprungskarte *f* 原图, 源卡片
Ursprungskartensatz *m* 源卡片叠
Ursprungslage *f* 原始位置, 原始状态
Ursprungslänge *f* 原长, 初长
Ursprungsmaterial *n* 原始材料
Ursprungsnachweis *m* 进口商品来源凭证
Ursprungspunkt *m* 起始点, 坐标原点
Ursprungssignal *n* 起始信号
Ursprungssprache *f* 原始语言, 源语言
Ursprungssprachenpflegeprogramm *n* 源语言维护程序
Ursprungstext *m* 源文本
Ursprungszeugnis *n* 出厂证明书, 来源证明
Urstand *m* 原(始)状(态)
Urstoff *m* 基本材料; 元素
Urstoffteilchen *n* 基本粒子
UR-Strahler *m* (= Ultrarotstrahler) 红外线辐射器
Urstrom *m* 原电流
Urstück *n* 标准件
Ursubstanz *f* 原始物质; 元素
Urteilchen *n* 基本质点, 基本粒子

- Ur-Testband** *n* 标准测试磁带
- Urtyp** *m* 原型, 原本, 原型机
~ der Gasturbine 燃气轮机原型
- Urunwucht** *f* 初始不平衡(量), 原先不平衡(量)
- Urushi** *n* 日本漆
- Urushiol** *n* 漆醇
- Urwicklung** *f* 原线圈
- Urzeilenimpuls** *m* 横向扫描标准脉冲, 线扫描标准脉冲
- US** (= Ultraschall) 超声
- US-amerikanische Drahtnorm** *f* 美制线规
- USART-Schaltkreis** *m* 通用同步异步接收、发射电路
- U-Scheibe** *f* U形垫圈
- U-Schlitz** *m* (活塞)U形切口
- U-Schlitzkolben** *m* 裙上有U形切口的活塞
- User-Profil** *n* 用户简要特征
- Uso** *m* 惯例, 商业习惯
- U.S.-Prüfung** *f* (= Überschallprüfung) 超声波检验
- Usprungshologramm** *n* 全息图原件
- US-Relais** *n* (= Umschaltrelais) 转换继电器, 换向继电器
- U-Stahl** *m* 槽钢
- U-Stoß** *m* U型接头
- USV-Lastschalter** *m* (USV = unterbrechungsslose stromversorgung) 连续供电负载开关
- USV-Leistungsschalter** *m* 连续供电系统断路器
- USV-Schalter** *m* 连续供电系统断路器
- US-Wicklung** *f* 低压线圈
- ÜT** *f* (= überlagerungstelegrafie) 超音频电报
- U.T.** *f* (= unmodulierte Telegrafie) 等幅电报
- Utensilien** *pl* 工具, 用具, 什物
- UTF** *f* (= unterlagerungstelegrafie auf Freileitungen) 明线亚音频电报, 幻像电路电报
- Utility-Paket** *n* 公(应)用程序包
- Utilityprogramm** *n* 实用程序, 应用程序, 服务程序
- Utilityroutine** *f* 应用程序, 实用程序
- UT-Kern** *n* T形截面的U形铁心
- UT-Schaltung** *f* (UT = unterlagerungstelegrafie) 亚音频电报电路
- UV-Abstandsbelichtung** *f* 紫外线近距曝光
- UV-Aufnahme** *f* 紫外线摄影
- UV-B-Gebiet** *n* 紫外B区(波长320~280 nm)
- UV-C-Gebiet** *n* 紫外C区(波长280~320 nm)
- UV-Dichroismus** *n* 紫外二向色性
- UV-Dosimeter** *n, m* 紫外线剂量计
- UV-Film** *m* 紫外线敏感胶片
- UV-Geber** *m* 时钟脉冲发生器
- Uvicon** *n* 紫外二次电子导电管
- UV-Impulslaser** *m* 紫外脉冲激光
- Uviolflintprisma** *n* 透紫外线棱镜
- Uviol-Glas** *n* 透紫外(线)玻璃
- UV-Licht** *n* 紫外光
- UV-Lichtquelle** *f* 紫外线光源
- UV-Linie** *f* 紫外谱线
- UV-Löschung** *f* 紫外线擦除
- UV-Normal** *n* 紫外线标准
- UV-Projektionsanlage** *f* 紫外线投射系统
- UV-Rotationsbande** *f* 紫外(线)旋光谱带
- UV-Schicht** *f* 紫外敏感层
- UV-Sensibilisator** *m* 紫外(线)敏化剂, 紫外(线)敏化器
- UV-Spektrograph** *m* 紫外线摄谱仪
- UV-Spektrum** *n* 紫外光谱
- UV-Strahl** *m* 紫外线
- UV-Strahlung** *f* 紫外线辐射
- UV-Zelle** *f* 紫外光电池, 紫外光电管
- U-Wagen** *m* 现场转播车
- U-Zahl** *f* 滴定值, 滴定度; 变色指数(引起10 cm³ 胶态金液变色的物质毫克数)

V

VA-Charakteristik *f* 伏安特性
Vacodur *n* 铝铁(磁)合金, 铁铝软磁合金
Vacuum *n* 真空
Vademekum *n* 指南; 必读, 须知, 袖珍手册
Vagabundströme *pl* 杂散电流
Vakat *n* 空白页
V-A-Kennlinie *f* 伏安特性曲线, 电压 - 电流特性曲线
Vakublitzgerät *n* 真空光电管闪光器, 真空光电管爆发器
Vakuum *n* 真空
 niedriges ~ 低真空
Vakuumabfall *m* 真空降低
Vakuumabkühlung *f* 真空冷却
Vakuumabtreibung *f* 真空蒸馏
Vakuumanlage *f* 真空设备
Vakuumanlassen *n* 真空回火
Vakuumanzeiger *m* 真空指示器
Vakuummapparat *m* 真空蒸发器; 真空装置, 真空设备
Vakuummappatur *f* 真空设备, 真空仪器
Vakuümätzen *n* (试验试样)真空浸蚀
Vakuum-Aufdampfprozeß *m* 真空蒸发过程
Vakuum-Aufdampfung *f* 真空蒸发
Vakuum-Aufdampfungsanlage *f* 真空蒸发设备
 ~ für Quecksilber (石英晶体谐振器制造用)汞真空蒸发设备
 ~ für Selen (硒整流器制造用)硒真空蒸发设备
Vakuumausbreitungsgeschwindigkeit *f* 真空传播速度
Vakuuautomat *n* (内燃机)真空自动提前点火器
Vakuum-Banddurchlaufofen *m* 直通式真空炉
Vakuumbandführung *f* 真空导杆
Vakuum-Bedampfung *f* 真空蒸发
Vakuum-Bedampfungsgerät *n* 真空蒸发装置
Vakuum-Bedampfungsrohr *n* 真空蒸发管道
Vakuumbehälter *m* 真空箱, 真空槽, 真空室, 真空井, 真空捕集器, 真空容量
vakuumbehandelt 真空处理的
Vakuumblyzableiter *m* 真空避雷器
Vakuumblyzlichtlampe *f* 真空闪光灯, 真空镁

光灯
Vakuumblyzschutzvorrichtung *f* 真空避雷器
Vakuumblyztechnik *f* 真空避雷技术
Vakuumblock *m* 真空处理的钢锭, 真空锭
Vakuumblockguß *m* 真空铸锭
Vakuumbodenabstichverfahren *n* 底部真空浇注
Vakuumbogen *m* 真空电弧
Vakuumbolometer *n, m* 真空(电阻)测辐射热器
Vakuumbombe *f* 真空钢瓶, 真空钢筒, 真空弹
Vakuumbrecher *m* 真空破坏器
Vakuumbremse *f* 真空(低压)刹车, 真空制动
Vakuumdestillat *n* 减压馏分(油)
Vakuumdestillation *f* 真空蒸馏
 fraktionierte ~ 分馏法真空蒸馏
vakuumdicht 真空密封的
Vakuumdichtung *f* 真空密封, 真空密封垫
Vakuumdielektrikum *n* 真空电介(质)
Vakuumdifffusionspumpe *f* 真空扩散泵
Vakuumdifffusionsschweißung *f* 真空扩散焊
Vakuumdilatometer *n, m* 真空膨胀计
Vakuumdrehfilter *n, m* 旋转式真空过滤器
Vakuum-Drehkolben-Ölluftpumpe *f* 回转真空油泵
Vakuumdruk *m* 真空印刷
Vakuumdrukgießen *n* 真空压铸
Vakuumdrukgießverfahren *n* 真空压铸法
Vakuumdrukguß *m* 真空压铸
Vakuumdurchlaufentgasung *f* 真空倒包去气
Vakuumeindampffapparat *m* 真空蒸发器
Vakuumelektron *n* 真空电子
Vakuumemissionsphotozelle *f* 真空发射光电管
Vakuumentgaser *m* 真空除气器, 真空脱气器
Vakuumentkohlen *n* 真空脱碳
Vakuumerschmelzung *f* 真空熔炼
Vakuumexsikkator *m* 真空干燥器, 真空保干器
Vakuumfaktor *n* 真空因数
Vakuumfeingießen *n* 真空精密浇注
Vakuumfilter *n, m* 真空过滤器, 真空过滤机
Vakuumfließvermögenprüfstandgerät *m* 真空流动性测试仪

- ~ der Gußlegierung 铸造合金真空流动性测试仪
- Vakuumpföderung** *f* 真空输送, 真空吸送
- Vakuumformen** *n* 真空成形(法)
- Vakuumformguß** *m* 真空异型铸件
- Vakuumformverfahren** *n* 负压造型法
- Vakuumfotozelle** *f* 真空光电管
- Vakuumgebläse** *n* 真空泵
- Vakuumgefäß** *n* 真空容器(处理金属液用), 真空器皿, 真空罐
- vakuumgegossen** 真空浇注的
- Vakuumgießen** *n* 真空浇注(操作)
- Vakuumgießerei** *f* 真空铸造车间
- Vakuumgießstrahlentgasung** *f* 真空盛钢桶脱气法
- Vakuumgießstrahlverfahren** *n* 真空散射(脱气)法(钢液处理), 真空喷铸法
- Vakuumgitterspektrograph** *m* 真空光栅摄谱仪
- Vakuumgleichrichter** *m* 真空整流器
- Vakuumgleichrichterröhre** *f* 真空整流管
- Vakuumglocke** *f* 真空钟(形)罩, 真空钟罩
- Vakuumglühlampe** *f* 真空白炽灯
- Vakuumglühofen** *m* 真空退火炉
- Vakuumglühung** *f* 真空退火
- Vakuumgrenzdruckregler** *m* 真空极限压力调节器
- Vakuumguß** *m* 真空浇注, 真空铸件
- Vakuumhahn** *m* 真空活栓
- Vakuumheber** *m* 真空虹吸管, 真空吸盘
doppelwandiger ~ 双层真空虹吸管
- Vakuumheber-Anlage** *f* 真空虹吸设备(钢液脱气用)
- Vakuumhebervorgang** *n* 真空虹吸脱气法(钢液脱气)
- Vakuum-Hochspannungsschutz** *n* 高压真空接触器
- Vakuum-Hohlgritterspektrometer** *m* 真空凹光栅分光计
- Vakuumhüllen** *n* 真空包封
- Vakuumimprägnierung** *f* 真空浸渍
- Vakuum-Induktionsofen** *m* 真空感应炉
- Vakuuminduktionsschmelzen** *n* 真空感应熔炼
- Vakuumkalorimeter** *n, m* 真空量热计
- Vakuumkältemaschine** *f* 真空致冷机, 真空冷冻机
- Vakuumkaltschweißung** *f* 真空冷焊接
- Vakuumkammer** *f* 真空箱, 真空室
- Vakuumkitt** *m* 真空封蜡, 真空封闭剂, 真空油灰
- Vakuumkolben** *m* 真空瓶
- Vakuumkondensator** *m* 真空电容器, 真空冷凝器
- Vakuumkondensatpumpe** *f* 冷凝液真空泵, 真空冷凝泵
- Vakuumkonstante** *f* 真空常数
- Vakuumkontakt** *m* 真空触点, 真空触头
- Vakuum-Körnergebläse** *n* 真空式谷粒输送机
- Vakuumkristallisation** *f* 真空结晶
- Vakuumkristallisator** *m* 真空结晶器
- Vakuumkühlanlage** *f* 真空冷却设备
- Vakuumkühlung** *f* 真空冷却
- Vakuumlager** *n* 真空轴承
- Vakuumlampe** *f* 真空灯, 真空管
- Vakuum-Lastschalter** *m* 真空开关, 真空断路器, (变压器)真空转换(器)开关
- Vakuum-Leistungsschalter** *m* 真空断路器
- Vakuumleitung** *f* (汞弧整流器)真空导管, 减压导管, 真空管道
- Vakuumlichtbogenofen** *m* 真空电弧炉
- Vakuumlichtbogenschmelzen** *n* 真空电弧熔炼
- Vakuumlichtgeschwindigkeit** *f* 真空光速
- Vakuumluftpumpe** *f* 真空抽气泵, 抽气机
- Vakuummagnetronröhre** *f* 真空磁控管
- Vakuumanometer** *n, m* 真空压力表
- Vakuummantel** *m* 真空套, 真空罩
- Vakuummesser** *m* 真空表
- Vakuummessgerät** *n* 真空检测仪表, 真空计
- Vakuummessung** *f* 真空测试
- Vakuummetalisierung** *f* 真空喷镀金属
- Vakuumm Metallurgie** *f* 真空冶金学
- Vakuummeter** *n, m* 真空表, 真空计
absolutes ~ 绝对真空计
elektrisches ~ 电真空计
gaskinetisches ~ 气体分子运动式真空表
mechanisches ~ 机械式真空表
thermoelektrisches ~ 热电偶真空计
- Vakuummischer** *m* 真空混合器
- Vakuummotor** *m* 抽真空马达
- Vakuumnabläuferpumpe** *f* 湿气真空泵
- Vakuumofen** *m* 真空炉
- Vakuumölpumpe** *f* 真空液压泵
- Vakuumpermeabilität** *f* 真空磁导率
- Vakuumpfanne** *f* 真空罐
- Vakuumphotozelle** *f* 真空光电管

- Vakuumphysik** *f* 真空物理(学)
- Vakuumplasmaschmelzen** *n* 真空等离子熔炼
- Vakuumpresse** *f* 真空压力机, 真空挤压机
- Vakuumpressen** *n* 真空压制
- Vakuumprozess** *m* 真空过程
- Vakuumpumpe** *f* 真空泵, 抽气泵
 einstufige ~ 单级真空泵
 mechanische ~ 机械真空泵
 mehrstufige ~ 多级真空泵
 naßlaufende ~ 湿气真空泵
 ~ in Ganzmetallausführung 全金属真空泵
 ~ in Glasausführung 玻璃真空泵
 ~ in Metallausführung 金属真空泵
 ~ mit eingebauter Heizung 内装加热器式真空泵
- Vakuumraffinierung** *f* 真空精炼
- Vakuumraum** *m* 真空箱, 真空罩, 真空室
- Vakuumregler** *m* 真空调节器
- Vakuumreglerventil** *n* 真空调节阀
- Vakuumreiniger** *m* 真空吸尘器
- Vakuumreinigungsapparat** *n* 真空净化器, 真空精炼设备
- Vakuum-Relais** *n* 真空继电器
- Vakuum-Restgas** *n* 真空中剩余气体
- Vakuumröhre** *f* 真空管
 thermoionische ~ 热离子真空管
- Vakuumröhrendetektor** *m* 真空管检波器
- Vakuumröhrenelektronik** *f* 真空管电子学
- Vakuumröhrengenerator** *m* 真空管振荡器
- Vakuumröhrenimpulsmodulator** *m* 真空管脉冲调制器
- Vakuumröhrenmodulator** *m* 真空管调制器
- Vakuumröhrenoszillator** *m* 真空管振荡器
- Vakuumröhrenverstärker** *m* 真空管放大器
- Vakuumrührmaschine** *f* 真空搅拌机
- Vakuum-Sauerstoff-Entgasung** *f* 真空脱氧
- Vakuumsaugapparat** *m* 真空吸收装置
- Vakuumschalenschmelzen** *n* 真空凝壳熔炼
- Vakuumschalter** *m* 真空开关
- Vakuumschalterschütz** *n* 真空接触器
- Vakuumschaltstrecke** *f* 真空断口, 真空断点
- Vakuumscheibenfilter** *n, m* 盘式真空过滤机
- Vakuumschleuse** *f* 真空阀
- Vakuumschmelze** *f* 真空冶炼
- Vakuumschrank** *m* 真空箱
- Vakuumschreiber** *m* 真空记录器
- Vakuum-Schutz** *m* (低)真空保护
- Vakuumschutzeinrichtung** *f* 真空下降保护器
- Vakuumschütz** *n* 真空接触器
- Vakuumschütz-Schaltanlage** *f* 真空接触器盘
- Vakuumschwebeschmelzen** *n* 真空悬浮熔炼
- Vakuumsikkator** *m* 真空干燥器
- Vakuumsintern** *n* 真空烧结
- Vakuumspektrograph** *m* 真空摄谱仪
- Vakuumspektrometer** *n, m* 真空分光计
- Vakuumspritzguß** *m* 真空压铸; 真空压铸件
- Vakuumstrangpresse** *f* 真空挤压机
- Vakuumstrom** *m* 真空电子流
- Vakuumsublimation** *f* 真空升华
- Vakuumtechnik** *f* 真空技术
- Vakuumthermoelement** *n* 真空热电偶
- Vakuumthermometer** *n, m* 真空温度计
- Vakuumtiegelschmelzen** *n* 真空坩埚熔炼
- Vakuumtränkanlage** *f* 真空浸渍设备
- Vakuumtränkung** *f* 真空浸渍
- Vakuumtriode** *f* 真空三极管
- Vakuumtrockenanlage** *f* 真空干燥设备, 真空干燥器
- Vakuumtrockenläuferpumpe** *f* 干气真空泵
- Vakuumtrockenofen** *m* 真空干燥炉
- Vakuumtrockenschrank** *m* 真空干燥箱, 真空烘干箱
- Vakuum-Trockner** *m* 真空干燥器
- Vakuum-Ultrafiltration** *f* 真空超过滤
- Vakuum-Umlaufentgasungsverfahren** *n* 真空循环脱气法, 真空回旋脱气法
- Vakuuumlaufverfahren** *n* 真空循环脱气法
- Vakuumventil** *n* 真空阀
- Vakuumverdampfer** *m* 真空蒸发器
- Vakuumverdampfungsapparat** *m* 真空蒸发设备
- Vakuumverschluß** *m* 真空栓, 真空闭塞装置
- Vakuumverstärker** *m* 真空管放大器
- Vakuumversuch** *m* 真空试验
- Vakuumverteiler** *m* 真空分配器
- Vakuumvorwärmer** *m* 真空预热器
- Vakuumwalzen** *n* 真空轧制
- Vakuum-Wärmebehandlung** *f* 真空热处理
- Vakuumwellenlänge** *f* 真空(中的)波长
- Vakuumzelle** *f* 真空光电管
- Vakuum-Ziehmaschine** *f* (晶体)真空拉晶机
- Valensi-Farbkodierungsdiagramm** *n* (法国)瓦伦西彩色编码图
- Valensi-Verfahren** *n* 瓦伦西(彩色信号编码)

法

Valenz *f* (原子)价

freie ~ 自由价, 游离原子价

gerichtete ~ 定向价

konstante ~ 恒价

koordinierte ~ 配价

maximale ~ 最高价

negative ~ 负原子价

partielle ~ 余价, 部分价

variable ~ 可变化

Valenzbandniveau *n* 价带能级, 电子带能级**Valenzband** *n* 价电子(能)带**Valenzbindung** *f* 共价键**Valenzeffekt** *m* 原子价效应

elektronegativer ~ 阴电原子价效应

relativer ~ 相对原子价效应

Valenzeinheit *f* (原子)价单位**Valenzelektron** *n* 价电子**Valenzelektronenband** *n* 价电子(能)带**Valenzfaktor** *m* 化合价因数**Valenzhülle** *f* 价电子层**Valenzisomerie** *f* (原子)价异构(现象)**Valenzkräfte** *pl* (原子)价力**Valenzkristall** *m* (原子)价结晶**Valenzladung** *f* 价电荷**Valenzlehre** *f* 价键说**Valenzschale** *f* 价电子层**Valenzstärke** *f* (价)键强度**Valenzstrich** *m* (结构式中的)示价线, 价键**Valenzstufe** *f* 价度, 价级**Valenztautomerie** *f* 价互变异构**Valenzverbindung** *f* 价化合物(原子以主价结合的化合物)**Valenzwechsel** *m* 价变(化)**Valenzwinkel** *m* (化合)价角**Valenzwirkung** *f* (原子)价力作用**Valenzzahl** *f* 价数**validieren** 使生效, 使合法化, 批准, 确认, 验证**Validierung** *f* 有效性, 合法性, 批准, 确认, 验证**Valuta** *f* (意)(某日的)币值, 货币兑换值, (某一)商品价格, 外汇; 起期**Vanadat** *n* 钒酸盐**Vanadieren** *n* 渗钒**Vanadinmessing** *n* 钒黄铜**Vanadium** *n* 钒(V)**Vanadiumeisen** *n* 钒铁**Vanadiumstahl** *m* 钒钢**Van-Allen-Gürtel** *m* 范-艾伦带, 辐射带**Van-de-Graaf-Beschleuniger** *m* 静电加速器, 范-德-格拉夫加速器**Van-de-Graaff-Neutronquelle** *f* 范-德-格拉夫中子发生器**Van-de-Graaf-Generator** *m* 范德-格拉夫静电发电机**Vanidur** *m* 范尼杜尔合金, 钒镍合金(透平叶片材料)**V-Anordnung** *f* V形结构(发动机)**V-Antenne** *f* V形天线

geneigte ~ 倾斜的V形天线

umgekehrte ~ 倒V形天线

vaporieren 蒸发, 浓缩, 蒸浓**Vaporimeter** *n, m* 挥发度计**Vaporisation** *f* 汽化, 蒸发(作用)**Var** *n* 乏(无功伏安)**Varaktor** *m* 可变电抗器; 变容二极管**Varaktordiode** *f* 变容二极管**Varaktor-Vervielfacher** *m* 变容管倍频器**variabel** 变化的, 流动的, 不固定的, 变更的, 可变的**Variabelfördermenge** *f* 变量**Variabilität** *f* 可变性, 变更性**Variabilitätsbereich** *m* 可变范围, 变化范围**Variable** *f* 变数, 变量

abhängige ~ 相关的变数

diskrete ~ 离散变量

globale ~ 全局变量, 全程变量

indizierte ~ 指数变量

langsam veränderliche ~ 低频变量

unabhängige ~ 不相关的变数

Variablenbezeichnung *f* 变量符号**Variablendeklaration** *f* 变量说明**Variablenfeld** *m* 可变(长)字段**Variablenkombination** *f* 变量组合, 变量集合**Variablenname** *m* 变量名(称)**Variablenspeicher** *m* 变量存储器**Variablensubstitution** *f* 变量代换, 变量替换**Variac** *m* 调节变压器**Variante** *f* 变体, 变种; 方案, 变型, 改型品种**Variantenprogramm** *n* 变型生产大纲**Varianz** *f* 离散, 方差, 偏差; 色散, 分散**Varianzanalyse** *f* 方差分析**Variation** *f* 变化, 变动

differentielle ~ 微变

- magnetische \sim 磁变
 säkuläre \sim 一世纪变化, 长期变化
 tägliche \sim 日变动
- Variationsanalyse** f 变差分析, 变量分析
Variationsbereich m 可变范围
Variationsbreite f 变差程度, 变化程度
Variationsfähigkeit f 变化性, 变更性
Variationskoeffizient m 变量系数
Variationsmöglichkeit f 变更能力, 变化可能性
- Variationsrechnung** f 变分计算, 变量计算
Variationsverfahren m 可变方法, 可变原理
variieren 改变, 变化
Varierung f 变化, 变动; 变分(法)
Varietät f 变种, 变体, 变态
Varikap n 变容二极管
Varikond n 压敏电容器
Variode f 变容二极管
Variokompressor m 可调压缩比式压缩机
Variokoppler m 可变耦合器
Variometer n, m 升降速度表, 可变电感器, 变感计, 电感计
Variometerabstimmung f 可变电感器调谐
Variometerkern m 可变电感器铁心
Variometerspule f 可变电感器线圈
 drehbare \sim 可变电感器转子, 可变电感器转动线圈
- Varioobjektiv** n 可变焦距物镜
Varistor m 压敏电阻, 可变电阻, 压敏电阻器
Varmeter n, m 无功瓦特计
Varstundenzähler m 乏時計, 无功伏安小时
Vaseline f 凡士林
Vaseline-Isolierung f 凡士林绝缘
Vaseline-Kondensator m 凡士林电解电容器
Vaselinöl n 凡士林油
Vater m 头版
Vaterfurche f 突出孔型轧辊
Vatergewinde n 外螺纹
- V-Band** n V 频带(用于雷达, $(4.6 \sim 5.6) \times 10^{10}$ Hz)
VDE-Prüfzeichen n 德国电工协会检验标志
VDR-Widerstand m (= Voltage Dependent Resistor-Widerstand) 随电压而变的电阻, 非(直)线性电阻
V-Durchschaltung f V 型传动, V 型输送
- Vektor** m 矢量; 媒介物
 axialer \sim 轴向矢量
 ebener \sim 平面矢量, 二维矢量
 Herzscher \sim 赫兹矢量
 polarer \sim 极矢量
 Poyntingscher \sim 坡印廷矢量
 radialer \sim 径向矢量
 rotierender \sim 旋转矢量
 \sim der Massenkraft I. Ordnung 一阶惯性力量
 \sim der Massenkraft II. Ordnung 二阶惯性力量
- Vektoraddition** f 矢量加法
Vektoranalyse f 矢量分析
Vektoranalysis f 矢量分析
Vektorbetrag m 矢量和
Vektorbild n 矢量图
Vektordarstellung f 矢量图
Vektordiagramm n 矢量图
vektoreditor m 矢量编辑(程序)
Vektoreigenschaft f 矢量特性
Vektorfeld n 矢量场
Vektor-Font m 矢量字体, 矢量字形
Vektorgleichung f 矢量方程(式)
Vektorgraf m 矢量图
Vektorgrafik f 矢量图(形)
Vektorgrafikprogramm n 矢量绘图程序
Vektorgröße f 矢量(绝对)值
vektoriell 矢量的
Vektorimpedanz f 矢量阻抗, 复(数)阻抗
Vektorindikator m 矢量指示器, 向量指示器
vektorisieren 跟踪, 追踪
Vektorkopplung f 矢量耦合
Vektorlinie f 矢量线
Vektormesser m 矢量计
Vektorpotential n 矢势, 矢位
Vektorprodukt n 矢积
Vektorquantität f 矢量
Vektorrechner m 阵列计算机, 向量(数组)计算机
Vektorrechnung f 矢量计算
Vektorschreiber m 矢量记录仪
Vektorschrift f 向量字样
Vektorskop n 矢量显示器
Vektorsumme f 矢量和
Vektorverfahren n 矢量法
Vektorwellengleichung f 矢量波动方程式
Vektorzeiger m 矢量指示器
Veleurisieren n 植纤维(法)

Velox-Kessel *m* 微拉克斯锅炉

Velox-Verdampferrohr *n* 微拉克斯式蒸发器管

Velozipedkran *m* 行走悬臂起重机

Vena-Contracta *f* 喷射流收敛, 缩流断面

Ventil *n* 整流器, 整流管; 阀, 阀门

abgeschmolzenes ~ 密封式整流阀

aufgespaltenes ~ 两台肩阀

automatisches ~ 自动阀

belastetes ~ 承载阀

direkt gesteuertes ~ 单级阀, 直动式阀

doppelsitziges ~ 双座阀, 蝶形阀

druckgesteuertes ~ 压力控制阀

druckluftgesteuertes ~ 压缩空气控制阀

druckölbetätigtes ~ 液压传动阀

eigengesteuertes ~ 内控阀, 自控阀

einfaches ~ 简单阀, 单道阀

einsitziges ~ 单座阀

elektrisch gesteuertes ~ 电控阀

elektrisches ~ 电阀, 整流器, 热阴极(阀)

elektrolytisches ~ 电解整流器, 电解阀

elektromagnetisch betätigtes ~ 电磁阀

elektronisches ~ 电子整流阀

elektropneumatisches ~ 电动气动阀

entlastetes ~ 卸荷阀, 平衡阀

federbelastetes ~ 弹簧阀

freigehendes ~ 惯性阀门

fremdgesteuertes ~ 外部先导控制阀

gesteuertes ~ 操纵阀

handbetätigtes ~ 手动阀

hängendes ~ 顶上阀

hermetisches ~ 无填料阀, 密闭式阀

hilfsgesteuertes ~ 伺服拖动阀, 助力传动阀

liegendes ~ 卧式阀

magnetelektrisches ~ 电磁阀

magnetisches ~ 电磁阀

nach oben geöffnetes ~ 上开阀

nach unten geöffnetes ~ 下开阀

natriumgefülltes ~ 填钠阀, 充钠阀

nicht vorgesteuertes ~ 单级阀, 直动式阀

obengesteuertes ~ 上传动阀

pilzförmiges ~ 菌形阀, 提升阀

pumpenloses ~ 密封式整流阀

schleichend schließendes ~ 慢速关闭阀, 缓闭阀

seitlich angeordnetes ~ 旁通阀

selbstgesteuertes ~ 自控阀

selbstschließendes ~ 自闭阀, 自动阀

selbsttätiges ~ 自动阀

stehendes ~ 垂直式阀门

stopfbüchloses ~ 无填料阀

temperaturgesteuertes ~ 恒温控制阀

thermostatisch gesteuertes ~ 膨胀阀, 热控制阀

thermostatisches ~ 膨胀阀

tulpenförmiges ~ 喇叭口形阀, 带缩口阀

ungenütztes ~ 备用阀

untengesteuertes ~ 下传动阀

verschmutztes ~ 污染阀

viersitziges ~ 四座阀

vorgesteuertes ~ 先导阀

zusätzliches ~ 辅助阀

~ mit ebener Sitzfläche 平座阀, 平座气门

~ mit Eisengefäß 钢壳汞弧整流阀

~ mit flüssiger Kathode 液体阴极整流阀

~ mit Heizmantel 保温阀门

~ mit Plusüberdeckung 正遮盖阀

~ mit positiver Schaltüberdeckung 正遮盖阀

~ mit positiver Überdeckung 正遮盖阀

~ mit Überdeckung 正遮盖阀

~ mit Unterdeckung 负遮盖阀

~ mit Vakuumhaltung 抽气式整流阀

~ zur Pumpgrenzregelung (压缩机)喘振调节阀

Ventilabdeckung *f* 阀门保护层涂层, 阀门密封板

Ventilableiter *m* (自动)阀式避雷器

Ventilabschlußorgan *n* 气门关闭机构, 阀关闭机构

Ventilabstandmesser *m* 阀(挡宽)测隙计

Ventilanhub *m* 阀门提升; 阀门起动

Ventilanhubstange *f* 阀门起动杆, 阀门控制杆

Ventilanordnung *f* 阀门布置, 阀门安装

Ventilanschlag *m* 阀门挡块, 阀门撞击块, 阀门锁紧装置

Ventilanschluß *m* 阀门连接

Ventilantrieb *m* 阀门传动(机构)

formschlüssiger ~ 阀门强制传动

hydraulischer ~ 阀门液压传动

zwanläufiger ~ 阀门强制传动

Ventilation *f* 通风, 换气

Ventilationsanlage *f* 通风装置

Ventilationseinrichtung *f* 通风装置, 扇风机装置

Ventilationsflügel *m* 风扇叶片
Ventilationskanal *m* 通风道
Ventilationsmaschine *f* 通风机
Ventilationsmessung *f* 气流测量
Ventilationsöffnung *f* 排风孔, 排气孔
Ventilationsrippe *f* 通风肋条, 通风散热片
Ventilationsrohr *n* 通风管
Ventilationsschieber *m* 通风滑板
Ventilationsschlitz *m* 通气口
Ventilationsverluste *pl* 气流损失, 鼓风损失
Ventilationswiderstand *m* 风阻
Ventilator *m* 鼓风机, 排风扇, 电风扇, 通风机
Ventilatorachse *f* 风扇轴
Ventilatorantriebsleistung *f* 通风机驱动功率
Ventilatorantriebsriemen *m* 风扇传动带
Ventilatorbau *m* 通风机制造
Ventilatorbock *m* 风扇架
Ventilatorbühne *f* 送风机平台
Ventilatorenbau *m* 鼓风机制造
Ventilatorflügel *m* 风扇轮叶
Ventilatorgebläse *n* 鼓风机
Ventilatorgehäuse *n* 鼓风机外壳
Ventilatorgeräusch *n* 通风机噪声
Ventilatorgrundrahmen *m* 通风机底座, 通风机座架
Ventilatorhaube *f* 风扇罩, 风扇护风罩
Ventilatorkamin *n* 通风管, 风道, 送风管
Ventilatorkasten *m* 风扇套, 通风机罩
Ventilatorkopf *m* 扇头
Ventilatorkühler *m* 鼓风冷却器
Ventilatorkühlturm *m* 通风机冷却水塔
Ventilatorkühlung *f* 通风冷却
Ventilatorlager *n* 风扇轴承
Ventilatorlaufrad *n* 鼓风机叶轮
Ventilatorleitrad *n* 通风机导向叶轮
Ventilatorleuchte *f* 鼓风机照明器, 鼓风机光源
Ventilatormotor *m* 鼓风机用电动机
Ventilatornabe *f* 风扇毂
Ventilatorpressung *f* 鼓风机风压
Ventilatorrad *n* 通风机转子
Ventilatorriemenscheibe *f* 风扇带轮
Ventilatorring *m* 风扇外圈
Ventilatorschaufel *f* 鼓风机叶片
Ventilatorstütze *f* 风扇架
Ventilatorwelle *f* 风机轴
Ventilatorwirkung *f* 通风作用

Ventilatorzuganlage *f* (锅炉设备) 抽风装置
Ventilatorzug *m* 通风, 鼓风机通风
Ventilaufsatz *m* 阀盖, 阀体
Ventilausgang *m* 阀出口
Ventilausgleich *m* 阀门启闭挺杆
Ventilauslaß *n* 阀门出口侧
Ventilauslauf *m* 阀出口
Ventilausrüstung *f* 阀门装备
Ventilausschnitt *m* 阀门剖面, 阀门断面
Ventilaustrittseite *f* 阀出口(侧)
Ventilbalken *m* 阀梁
Ventilbauart *f* 阀门结构
Ventilbearbeitungswerkzeug *n* 加工(研磨)阀门刀具
Ventilbelastung *f* 阀门负荷量
Ventilberechnung *f* 阀门计算, 阀门测定
Ventilbeschleunigung *f* 阀门加速
Ventilbeschleunigungsdiagramm *n* 阀门加速曲线图
Ventilbetätigung *f* 阀门操纵; 阀门传动
 dampf-angetriebene ~ (蒸汽机) 蒸汽推杆阀门传动
 elektrische ~ 阀门电传动
 hydraulische ~ 阀门液压传动, 阀门液压传动机构
 luft-angetriebene ~ 阀门气力传动, 阀门气力传动机构
Ventilbetätigungsfolge *f* 汽门开闭顺序
Ventilbewegung *f* 气门运动
Ventilblock *m* 阀门组, 集成阀
Ventilbruch *m* 阀门裂痕, 阀门裂纹
Ventilbüchse *f* 套阀, 筒式阀
Ventilbügel *m* 阀门卡箍
Ventildampfmaschine *f* 阀门配汽式蒸汽机
Ventildampfzylinder *m* 阀汽筒
Ventildeckel *m* 阀盖, 阀罩
Ventildeckeldichtung *f* 阀盖密封(垫片)
Ventildichtfläche *f* 阀门密封面
Ventildichtungsscheibe *f* 阀门密封垫圈
Ventildoppelhebel *m* 气门叉形摇臂杆
Ventildrehvorrichtung *f* 阀门转动装置, 转阀器
Ventildurchgangsgeschwindigkeit *f* 阀门流通速度
Ventildurchgangsquerschnitt *m* 阀门流通断面
Ventildurchlaßspannung *f* 整流器通向电压
Ventildurchmesser *m* 阀门通径

Ventildurchströmöffnung *f* 阀门通道面积
Ventileffekt *m* 整流作用; 阀作用
Ventileinbau *m* 阀门安装, 阀门装配
Ventil-Einbauten *pl* 阀门安装件
Ventileinsatz *m* 阀箱
Ventileinschleifapparat *m* 研磨阀门用工具, 阀门磨具
Ventileinschleifen *n* 阀门研磨, 阀门磨削
Ventileinschleifklinge *f* 阀门研磨盘
Ventileinschleifmasse *f* 阀门研磨膏
Ventileinschleifwerkzeug *n* 阀门研磨工具
Ventileinstellehren *pl* 阀门配研尺寸
Ventileinstellschraube *f* 阀门推杆调节螺栓
Ventileinstellung *f* 阀门调节
Ventileintrittseite *f* 阀门进口侧
Ventilelemente *pl* 气门机件
Ventilentlastung *f* 阀门卸载, 阀门减负荷
Ventilentwässerung *f* 阀门排水
Ventilerhebung *f* 阀门提升
Ventilerhebungsdiagramm *n* 阀门提升曲线图
Ventilerhebungskurve *f* 阀门提升曲线
Ventileröffnung *f* 汽门开启, 打开阀门
Ventilfänger *m* 汽门开度限制器
Ventilfeder *f* 阀门弹簧, 气门弹簧
 äußere ~ 阀门外弹簧
 innere ~ 阀门内弹簧
Ventilfeder Auflage *f* 汽门弹簧座垫圈
Ventilfederberechnung *f* 阀门弹簧计算, 阀门弹簧测定
Ventilfederdrückgerät *n* 汽门弹簧压缩器
Ventilfedergehäuse *n* 阀门弹簧罩
Ventilfederhaube *f* 阀门弹簧保险罩, 阀门弹簧外套
Ventilfederheber *m* 汽门弹簧脱卸器
Ventilfederkappe *f* 阀门弹簧罩, 阀门弹簧盖
Ventilfederkegelsitz *m* 阀门弹簧座
Ventilfederkeil *m* 阀门弹簧开口销
Ventilfederprüfgerät *n* 气门弹簧检验装置
Ventilfederprüfung *f* 气门弹簧检验
Ventilfederschwingung *f* 阀门弹簧振动
Ventilfederspanner *m* 汽门弹簧压缩器
Ventilfederteller *m* 汽门弹簧托盘
Ventilfläche *f* 阀门面积
Ventilflügelschraube *f* 阀门翼形螺钉
Ventilfräser *m* 阀门铣刀
Ventilführung *f* 汽门套导管, 阀门导向(装置)
 eingeschraubte ~ 旋入式阀门导套

Ventilführungsbuchse *f* 阀门导管
Ventilführungsgehäuse *n* 气门导管室
Ventilführungsloch *n* 阀门导流孔
Ventilführungsreibahle *f* 汽阀导管铰刀
Ventilführungsrippe *f* 阀门导向筋
Ventilfunkenstrecke *f* 阀火花隙
Ventilgegengewicht *n* 滑阀配重
Ventilgehäuse *n* 阀体, 阀箱, 阀套, 阀门外壳
Ventilgehäusedeckel *m* 汽门箱盖
Ventilgeräusch *n* 阀门噪声
Ventilgestänge *f* 阀门拉杆, 阀门传动机构
Ventilgewinde *n* 阀门螺纹
Ventil-Gleichrichter *m* 整流器
Ventilgriff *m* 手轮
Ventilhahn *m* 阀栓
Ventilhalterstück *n* 阀门用小型研磨机
Ventilhaube *f* 阀盖
Ventilhebel *m* 阀门摇臂
Ventilhebelbock *m* 阀门摇臂梁托架
Ventilhebeldrehpunkt *m* 阀门摇臂转动轴
Ventilhebellagerbock *m* 阀门摇臂梁托架
Ventilhebelübersetzung *f* 阀门摇臂比例
Ventilhebelwelle *f* 阀门摇臂轴
Ventilheber *m* 气门拆卸工具
Ventilhebezange *f* 气门拆卸钳
Ventilherausnehmer *m* 阀门拆卸工具
Ventilhub *m* 阀升程, 气门升程, 阀行程
Ventilhubbegrenzer *m* 阀盖
Ventilhubfänger *m* 阀盖
Ventilhubgesetz *n* 阀门提升规律, 阀门升程规律
Ventilhubkurve *f* 阀门提升曲线, 阀门升程曲线
Ventilhublinie *f* 阀门提升曲线, 阀门升程曲线
Ventilhut (内胎) 打气嘴帽, 阀帽
ventilieren 通风, 使单向导电(整流)
Ventilkäfig *m* 阀盖
Ventilkammer *f* 阀箱, 阀体
Ventilkammerdeckel *n* 气门室盖
Ventilkammerverkleidung *f* 气门室盖
Ventilkanal *m* 阀门通道
Ventilkanone *f* 阀体, 气门导管
Ventilkappe *f* 阀帽; 汽门帽
Ventilkasten *m* 阀帽, 阀体
Ventilkegel *m* 阀座, 气门座; 阀锥, 阀芯
 wassergekühlter ~ 水冷阀锥
Ventilkegelaufschlagprüfen *n* 阀座受力变形试

验

Ventilkegelfläche *f* 气门锥配合面
Ventilkegelrad *m* 气门锥面边缘
Ventilkegelschleifmaschine *f* 阀锥磨床
Ventilkegelsitz *m* 阀门锥座
Ventilkegelstück *n* 气瓣锁销
Ventilkeil *m* 汽门锁销
Ventilkennlinie *f* 阀门特性曲线
Ventilkipphebel *m* (内燃机)阀门摇臂
Ventilklappe *f* 阀舌门
Ventilklemmkegel *m* 阀门连接法兰
Ventilkolben *m* 阀活塞
Ventilkompressor *m* 阀门压缩机, 阀门空气压缩机
Ventilkopf *m* 阀顶, 阀头
Ventilkorb *m* 阀箱, 阀门壳体, 阀门外壳
Ventilkörper *m* 阀体
 unterteilt ~ 组合式阀体
Ventilkorrosion *f* 气门腐蚀
Ventilkraftkolben *m* 阀门伺服活塞
Ventilkugel *f* 阀门球体
Ventillaterne *f* 阀体
Ventillehre *f* 阀门与挺杆间隙调整用塞规, 阀门塞规
Ventilleinendurchführung *f* 阀门填料压盖
Ventilloch *n* 阀孔, 气门孔
Ventillochsegment *n* 内胎气门孔
Ventilluftpumpe *f* 阀式抽气泵
Ventilmaschine *f* 阀式发动机
Ventilmechanismus *m* 汽阀机构
Ventilmembran(e) *f* 阀门薄膜, 阀膜
Ventilmetall *n* 阀金属, 单向导电性金属
Ventilmontageplatte *f* 液压操纵箱, 阀板
Ventilmotor *m* 阀门配气式发动机
Ventilnachstellschraube *f* 阀门传动调节螺栓
Ventilnadel *f* 阀针
Ventilniedergang *n* 气门下行程
Ventilnocken *m* 分配轴凸轮
Ventilöffnung *f* 阀门开启; 阀门流通断面
Ventilöffnungsduer *f* 阀门开度
Ventilöffnungsdruck *m* 阀门开启压力
Ventilöffnungsgeschwindigkeit *f* 阀门开启速度
Ventilöffnungskraft *f* 阀门开启力
Ventilöffnungsquerschnitt *m* 阀门流通断面
Ventilöffnungszeit *f* 阀门开启相位, 阀门开启时间, 开阀时间

Ventilöl *n* 阀油
Ventilölkanne *f* 阀门油壶
Ventilplättchen *n* 阀门板弹簧
Ventilplatte *f* 阀瓣
Ventilprüfmaschine *f* 阀门弹簧试验机
Ventilprüfpresse *f* 阀门试验压力机
Ventilquerschnitt *m* 阀门流通断面
Ventilregler *m* 阀门调节器
Ventilring *m* 阀圈, 阀环
Ventilringsitz *m* 阀环座
Ventilröhre *f* 检波管, 整流管
Ventilschaft *m* 汽门杆, 阀杆
 hohler ~ 空心阀杆
Ventilschaftabdichtung *f* 气门杆密封
Ventilschaftführung *f* 阀导套
Ventilschaftführungsbüchse *f* 气门导管
Ventilschaltung *f* 整流电路
Ventilschaltzeit *f* 气门开关时间, 气门开关相位
Ventilscheibe *f* 气门顶, 阀盘
Ventilschere *f* 阀门连接
Ventilschieber *m* 闸板, 阀塞, 阀芯
Ventilschirm *m* 气门导气屏
Ventilschleifapparat *m* 汽门研磨装置, 阀门磨具
Ventilschleifen *n* 研磨汽门, 磨阀门
Ventilschleifer *m* 阀门研磨机
Ventilschleifmaschine *f* 汽门研磨机, 阀门磨床, 汽门磨床
Ventilschleifmasse *f* 汽门研磨膏
Ventilschleifpaste *f* 阀类研磨剂
Ventilschließgeschwindigkeit *f* 阀门关闭速度
Ventilschließkraft *f* 阀门关闭力
Ventilschließzeit *f* 阀门关闭相位, 阀门关闭时间, 关阀时间
Ventilschlitz *m* 气门孔, 阀口
Ventilschluß *m* 阀门关闭
Ventilschlußgeschwindigkeit *f* 阀门关闭速度, 阀门断气速度
Ventilschnarren *n* 阀拍击
Ventilschubstange *f* 气门推杆
Ventilschutz *m* 阀盖, 阀帽
Ventilschwinghebel *m* 阀门摇臂
Ventilschwinghebelwelle *f* 阀门摇臂轴
Ventilschwingung *f* 阀振动
Ventilsenkung *f* 气门下行程, 气门关闭
Ventilsitz *m* 阀座, 气门座

- auswechselbarer *~* 可换阀座
eingesetzter *~* 嵌入式阀座
flacher *~* 平阀座
kegelförmiger *~* 锥形阀座
kugelförmiger *~* 球形阀座
Ventilsitzabschrägung *f* 阀座锥角, 阀座斜面
Ventilsitzabzieher *m* 气门座拆卸器
Ventilsitzbreite *f* 阀门密封面宽度
Ventilsitzbüchse *f* 阀体, 阀芯座
Ventilsitzfläche *f* 阀座支承面
Ventilsitzring *m* 阀座, 阀座圈
eingesetzter *~* 镶入式阀座圈
Ventilsitzwinkel *m* 气门座斜角
Ventilspalt *m* 阀缝; 阀门流通断面
Ventilspaltgeschwindigkeit *f* 阀门断面流通速度
Ventilspiel *n* 阀门间隙, 阀门和挺杆间隙
Ventilspielausgleich *m* 阀门间隙(温度)补偿
Ventilspieleinstellschraube *f* 阀动装置调节螺栓
Ventilspieleinstellung *f* 阀动装置间隙调节
Ventilspiellehre *f* 阀门间隙检测仪
Ventilspielwinkel *m* 气门间隙角度(以凸轮轴转角表示)
Ventilspindel *f* 阀杆
gepanzerte *~* 表面堆焊司太立合金的阀杆
Ventilspindelführung *f* 阀杆导向, 气门导管
Ventilspülung *f* 阀门净化, 阀门除垢
Ventilstahl *m* 阀门钢, 阀钢
Ventilstange *f* 阀杆
hohle *~* 空心阀杆
Ventilstänge *n* 汽门传动机构
Ventilstangenführung *f* 气门导管
Ventilsteg *m* 两气门座之间部位
Ventilstegbohrung *f* 气门孔
Ventilstellschraube *f* 阀门调正螺栓
Ventilstellung *f* 阀门位置(开、闭)
Ventilstellungsregler *m* 阀门控制器; 阀门反馈装置, 阀门定位器
Ventilsteuerstange *f* 汽门导杆
Ventilsteuerung *f* 阀门齿轮传动装置, (凿岩机) 阀配气机构
Ventilsteuerungsantrieb *m* 阀门控制, 阀门控制机构; 阀门传动
Ventilsteuerungsteile *pl* 配气机构零件
Ventilstopfen *m* 阀门行程挡块
Ventilstößel *m* 阀挺杆, 凸轮从动部, 阀杆
Ventilstößelführung *f* 气阀挺杆导管
Ventilstößelrolle *f* 气门挺杆滚轮
Ventilstößelspielraum *m* 气门挺杆间隙
Ventilstößelstange *f* 气门推杆
Ventilstrom *m* 整流电流
Ventiltafel *f* 阀门操纵台
Ventiltasche *f* 阀门凹座
Ventilteller *m* 阀门研磨盘
Ventilteller *m* 阀盘, 阀(压力)头, 阀(密封)面, 阀瓣
flach *~* 平面型阀瓣
gekühlter *~* 冷却阀盘
geschlitzter *~* 开口阀盘
hohler *~* 空心阀盘
hohlgeformter *~* 喇叭口形阀盘
kugelig *~* 球形阀瓣
tulpenförmiger *~* 喇叭口形阀盘
Ventiltellerdurchmesser *f* 气门顶直径
Ventiltellerformfläche *f* 阀头形状, 气门密封面形状
flache *~* 汽门平头
gewölbte *~* 汽门凸顶
tulpenförmige *~* 钟形汽门头
Ventiltellerführungsbuchse *f* 阀瓣导向套
Ventiltellerführungsflügel *m* 阀瓣导向
Ventiltellermutter *f* 阀瓣螺母
Ventiltellerrad *m* 气门顶
Ventiltopf *m* 阀箱
Ventil-Totzeit *f* 气门止点
Ventilträger *m* 阀杆, 阀座
Ventilträgheit *f* 气门惯性
Ventiltränke *f* 阀式饮水器
Ventiltrieb *m* 阀动装置
Ventiltriebsschwingung *f* 气门机构振动
Ventilüberdruck *m* 阀门过压
Ventilüberholung *f* 阀门修理, 气门检修
Ventilüberlastung *f* 阀过载
Ventilüberschneidung *f* 阀重叠, 气门重叠
Ventilüberschneidungswinkel *m* 气门重叠角
Ventilübersetzung *f* 阀门传动比
Ventilumsteuerungswerk *n* 配气机构, 气门控制机构
Ventilumsteuerwerk *n* 配气机构, 气门控制机构
Ventilverdichter *m* 阀式压缩机
Ventilverkleidung *f* 阀门齿轮箱
Ventilverschluß *m* 阀门闭锁

Ventilverschraubung *f* 阀门螺塞
Ventilverschraubungsdichtung *f* 阀盖垫片
Ventilverspätung *f* 气门开启滞后
Ventilverzögerung *f* 阀门滞延
Ventilvoltmeter *n, m* 整流式伏特计
Ventilvoreröffnung *f* 阀前开启
Ventilweite *f* 阀通径, 阀尺寸
Ventilwiderstand *m* 阀门(流体)阻力
Ventilwirbelschirm *m* 气门涡流屏
Ventilwirkung *f* 整流作用
Ventilzange *f* 阀弹簧压缩工具(安装时用)
Ventilzapfen *m* 阀塞, 阀门榫槽
Ventilzeiten *pl* 阀门启闭时间, 阀门分配相位
Ventilzeitüberschneidung *f* 气门重叠, 气门叠开
Ventilzelle *f* 整流管
Ventilzieher *m* 气门拆卸器
Ventilzug *m* 阀门驱动; 阀升程
Ventilzugstange *f* 阀门控制杆
Ventilzylinder *m* (提升阀的)提动头气缸
Venturi-Bogen *m* 文丘里弯头
Venturi-Dehner *m* 文丘里伸缩管, 文丘里涨缩管
Venturidüse *f* 文丘里(流量计)喷嘴, 文丘里喷嘴
Venturi-Entstauber *m* 文丘里除尘器
Venturihals *m* 文丘里喉管, 文丘里管
Venturimesser *m* 文丘里流量计
Venturimeter *n, m* 文丘里流量计, 文丘里流速计
Venturirohr *n* 真空喷射器
 einstufiges ~ 单级真空喷射器
 mehrstufiges ~ 多级真空喷射器
Venturiröhre *f* 文丘里管
Venusatmosphäre *f* 金星大气
Verabfolgung *f* 发放材料
Veralten *n* (使)老化, 陈旧
Veralterung *f* 陈旧结构, 过时构造; 无形损耗; 老化
veraltet 过时的, 废弃的
veralumen 镀铝
Veränderliche *f* 变数, 变量; 不稳定
 abhängige ~ 因变量
 unabhängige ~ 自变数
Veränderlichkeit *f* 多变性, 易变性, 不稳定性
Veränderlichkeitsfaktor *m* 变化率
Veränderung *f* 变化, 变更, 改变

adiabatische ~ 绝热变化
 periodische ~ 周期变化
 unperiodische ~ 非周期变化
 unregelmäßige ~ 不规则变化
Veränderungsschicht *f* 变质层
Veränderungsschleifhaut *f* 磨削变质层
Verankerung *f* 拉线, 拉紧; 下锚; 插立, 竖立
Verankerungsbolzen *m* 地脚螺栓
Verankerungsdraht *m* 拉线
Verankerungsisolator *m* 拉线绝缘子
Verankerungskabel *n* 拉索
Verankerungskette *f* 锚链
Verankerungsklammer *f* 固定夹板
Verankerungsklemme *f* 固定夹
Verankerungspunkt *m* 支撑点
Veranschlag *m* 预算, 估价, 概算
Veranschlagung *f* 预算, 估价, 概算
verarbeitbar 可加工的
Verarbeitbarkeit *f* 可加工性
Verarbeitung *f* 加工, 处理; 再加工, 洗片
 chemische ~ 化学处理
Verarbeitungsdaten *pl* 处理数据
Verarbeitungseigenschaft *f* 加工性能
verarbeitungsfähig 可加工的, 可制造的
Verarbeitungsfähigkeit *f* 可加工性, 可加工工艺性
Verarbeitungsfolge *f* 处理程序
Verarbeitungsgang *m* 加工程序, 加工过程
Verarbeitungsgeschwindigkeit *f* 处理速度
Verarbeitungsplan *m* 处理程序
Verarbeitungsprogramm *n* (信息)处理程序
Verarbeitungsraum *m* 加工间, 制作间
Verarbeitungssystem *n* 处理系统, 处理装置
Verarbeitungstiefe *f* 处理层次
Verarbeitungsüberlappung *f* 交替处理
Verarbeitungsverfahren *n* 加工法, 处理法
Verarbeitungsvorschrift *f* 处理规则
Verarbeitungswunsch *m* 处理愿望
Verarmung *f* 贫化, 缺乏, 耗尽
Verarmungsbetrieb *m* 耗尽模式
Verarmungs-IG-FET *m* (FET = Feldeffekttransistor)耗尽型绝缘场效应晶体管
Verarmungsrandschicht *f* 寡电边界层
Verarmungsschichtbreite *f* 耗尽厚度
Verarmungstransistor *m* 耗尽型晶体管
Verarmungszone *f* (合金中元素)贫化区, 消失区

Veraschen *n* 灰化
Verästelung *f* 分支;支路;分支接头
verätzen 腐蚀,侵蚀
Verb *n* 指令字
Verbackung *f* 烧结;结块
Verband *m* 键合,键;协会;斜杆
Verbandflug *m* 联合飞行
Verbandsnormen *pl* 连接件标准
Verbandstift *n* 配合销
Verbau *m* 障碍物,遮蔽
Verbesserung *f* 改进,改善,矫正,改良;调质
Verbesserungsfaktor *m* 改进因数
Verbesserungsglied *n* 改正项
Verbesserungsgröße *f* 改正数
Verbesserungskoeffizient *m* 改正系数
Verbesserungswert *m* 改正值
Verbesserungszahl *f* 改正数
verbeulen 压溃,溃伤,凹陷
verbeult 凹痕的,凹陷的
Verbeulung *f* 凹槽,凹痕,凹陷
Verbiegung *f* 弯曲,扭曲
Verbiegungsgrad *m* 弯曲度
Verbiegungszahl *f* 弯曲系数
Verbietenübergang *m* 禁区跃迁
Verbildung *f* 影像变化,影像畸变;偏差
Verbindbarkeit (可)化合性能,化合物生成能力
verbinden 连接;绕扎;通信;化合(作用)
Verbinder *m* (绕组的)连接部分;连接端,连接器,接头
Verbindlichkeit *f* 束缚力;应付款;债务
Verbindung *f* 连接,连结;绑扎;键;化合(作用);化合物;通信;结;斜撑;联杆;缘;连接箍;共轭;胶装
 acyclische ~ 无环化合物
 anorganische ~ 无机化合物
 asymmetrische ~ 不对称化合物
 basische ~ 碱性化合物
 bewegliche ~ 活动接合,活动联轴器,挠性联轴器,铰链连接
 biegsame ~ 挠性连接
 binäre ~ 二元化合物
 chemische ~ 化合物
 dichte ~ 紧结合,紧密结合
 direkte ~ 直线连接
 drahtlos telegrafische ~ 无线电报通信
 drahtlose ~ 无线电通信

einseitige ~ 单向通信
 elastische ~ 挠性联轴器,挠性节,弹性连接,可伸缩连接
 elektrische ~ 电连接
 endothermische ~ 吸热化合物
 exothermische ~ 放热化合物
 feste ~ 刚接合,固定接合,刚性连接
 flexible ~ 挠性联轴节,挠性连接
 gedruckte ~ 印制电路
 gestaffelte ~ 级联
 halbleitende ~ 半导体化合物
 heteropolare ~ 异极性化合物
 hochmolekulare ~ 高分子化合物
 intermetallische ~ 金属间化合物
 katenische ~ 链状化合物
 kinematische ~ 运动连接
 kombinierte ~ 混合接头
 komplexe ~ 络合物
 leitende ~ 导电化合物
 lösbare ~ 可溶化合物;可卸接合
 mobile ~ 便移通信,活动通信
 organische ~ 有机化合物
 örtliche ~ 本地通信
 polare ~ 极性化合物
 starre ~ 刚性接合,刚性连接
 teleskopartige ~ 伸缩连接,套管连接
 unlösbare ~ 死连接,固定连接,永久接合,不可拆卸的接合
 unmittelbare ~ 直达通信
 unvollständige ~ 未终的拨号
 versteifte ~ 刚性接合
 vorübergehend gespeicherte ~ 迟延接续
 zeitweilige ~ 临时接续
 zurückgestellte ~ 延期接续
 ~ durch Einrosten 锈死
 ~ zwischen Knotenpunkten 星锯齿连接;节点间连接
Verbindungsachse *f* 连续轴
Verbindungsart *f* 化合物种类;通信种类,连接形式
Verbindungsaufbau *m* 建立通信连接,(进行)用户通信
Verbindungsaufbauzeit *f* 建立(同话方 A 到同话方 B 的)选择线的时间
Verbindungsaufnahme *f* 接通联系,建立通信
Verbindungsauftrag *m* 通信任务
Verbindungsbandförderer *m* 连接带式输送机;

中间转载带式输送机

Verbindungsbaustoff *m* 粘结材料, 连接材料

Verbindungsblech *n* 连接板

Verbindungsbogen *m* 连接弓形板

Verbindungsbohrung *f* 连接孔

Verbindungsbolzen *m* 连接螺栓

Verbindungsbrücke *f* 连接桥

Verbindungsdauer *f* 通话时间

Verbindungsdienst *m* 通信业务

Verbindungsdose *f* 接线盒

Verbindungsdraht *m* 连接线

Verbindungsdreieck *n* 连接三角形, 三角形接线

Verbindungselement *n* 连接件

Verbindungsfestigkeit *f* 连接强度

Verbindungsflansch *m* 连接凸缘, 连接法兰

Verbindungsflugzeug *n* 联络飞机, 通信飞机

Verbindungsförderer *n* 中继(接力)运输机

Verbindungsgelenk *n* 链环, 连接环, 铰链, 活动关节

Verbindungsgewicht *n* 当量; 化合量

Verbindungsgleis *n* 连接轨

Verbindungsglied *n* 链环

Verbindungshülse *f* 联轴器, 连接套管

Verbindungskabel *n* 中继电缆, 干线电缆

Verbindungskappe *f* 连接头, 接头

Verbindungskasten *m* 接线盒

Verbindungskette *f* 连接锁, 联系锁, 连接链

Verbindungsklemme *f* 接线端子, 连接器

Verbindungsklinke *f* 复式塞孔, 联接塞孔

Verbindungskraft *f* 化合力; 接合力

Verbindungskurve *f* 连接曲线

Verbindungslasche *f* 连接鱼尾板, 连接套板, 连接夹板

Verbindungsleistung *f* 交换量功率

Verbindungsleitung *f* 联接管道; 接管; 连接导线, 中继线

doppelgerichtete ~ 双向连接线, 双向中继线

Verbindungsleitungsbündel *n* 中继线束

Verbindungsleitungsgruppe *f* 中继线群, 中继绕组

Verbindungslinie *f* 连接线; 通信线路

Verbindungslothülse *f* 连接套管; 电缆接续纸管

Verbindungsmaschine *f* 打捆机

Verbindungsmittel *n* 通信工具; 通信方法; 粘合剂, 粘结剂

Verbindungsmöglichkeit *f* 通信可能性

Verbindungsmuffe *f* 联接接合子, 连接套筒水龙带接箍, 直通接头

Verbindungsnaht *f* 联系焊缝, 连接焊缝

Verbindungsnetz *n* 通信网, 交织网

Verbindungsöffnung *f* 连接孔

Verbindungsöse *f* 接线端子

Verbindungsplan *m* 接线图, 线路图

Verbindungsplatz *m* 受话台; 输入连接线

Verbindungspunkt *m* 连接点

Verbindungsrichtung *f* 通信路向

Verbindungsring *m* 连接环

Verbindungsrohr *n* 连接管, 连管, 接管
dampfseitiges ~ (蒸汽机) 蒸汽连接管
wasserseitiges ~ (蒸汽机) 水连接管

Verbindungsröhre *f* 连接管, 组合管

Verbindungssatellit *m* 通信卫星

Verbindungsschalter *m* 汇接电键

Verbindungsschaltung *f* 连接线路(图); 通信线路

Verbindungsschicht *f* 数据链路层

Verbindungsschienen *f* 汇流排, 母线

Verbindungsschlauch *m* 连接软管

Verbindungsschleife *f* 耦合环, 连接圈

Verbindungsschnur *f* 接续塞绳, 中继塞绳

Verbindungsschraube *f* 夹紧螺栓, 连接螺栓

Verbindungsschraubhülse *f* 螺旋连接套

Verbindungsschritt *m* (绕组) 节距

Verbindungsschweißung *f* 焊接

Verbindungsstange *f* 连接杆; 通信线路, 电线杆

Verbindungsstecker *m* 接线插塞; 插头

Verbindungssteg *m* 横臂, 十字架, 挺杆, (起重机的) 横杆, 横档, 连接条

Verbindungsstelle *f* 连接点, 接头; 通信站

Verbindungsstift *m* 接点, 连接销

Verbindungsstöpsel *m* 接线插塞

Verbindungsstrebe *f* 联梁, 支柱

Verbindungsstrecke *f* 通信线路

Verbindungsstromkreis *m* 接续电路, 接线电路

Verbindungsstück *n* 连接件, 连接部, 横梁
aufklappbares ~ 活动关节接头

Verbindungsstufe *f* 过渡级, 连接部分, 异形部分; 化合程度

Verbindungsstutzen *m* 接管, 联接套管

Verbindungsteil *m* 连接(部)件; 连接部分, 拐臂

~ für Höhensteuer 升降舵连接件
 ~ für Seitensteuer 方向舵连接件
Verbindungsstraverse *f* 横件, 横梁, 横臂
Verbindungsübergabe *f* 过区切换, 通信连接切换
Verbindungsunterbruch *m* 连接断开; 通信中断
Verbindungsverfahren *n* 连接法; 通信方法
Verbindungsverhältnis *n* 化合成分比(例)
Verbindungsvorgang *m* 接续过程; 通信建立过程
Verbindungswähler *m* 接合选择器
Verbindungswärme *f* 化合热
Verbindungsweg *m* 交通线路
Verbindungswelle *f* 中间轴, 副轴, 侧轴
Verbindungswesen *n* 通信业务
Verbindungszeit *f* 连接时间
Verbindungszentrum *n* 通信(中心)站
Verbindungszug *m* (锅炉)连接气道; 连接导线
Verblasearbeit *f* 鼓风操作; 吹除; 吹炼; 吹洗; 鼓风焙烧
Verblaseofen *m* 鼓风炉
Verblaserost *m* (烧结机)台车炉篦
Verblaseverfahren *n* 吹炼(法); 喷吹加工法; 喷吹处理法
Verblassen *n* 褪色, 泛白, 变暗淡
Verblatten *n* 嵌接
Verblattstoß *m* 嵌接合
Verblattung *f* 接合, 平接, 对头接, 嵌接
verbleien 包铅, 镀铅
verbleit 包铅的, 镀铅的
Verbleiung *f* 镀铅, 包铅, 用铅覆盖, 浇注铅
verblenden 掩饰; 饰涂层, 粉刷垫衬板
Verblocken *n* 闭塞, 封锁, 隔绝, 阻隔; 斑点, 油墨
Verblockrelais *n* 闭塞继电器, 联锁继电器
Verblockung *f* 闭塞, 封锁, 隔绝, 阻隔
Verblockungsbefehl *m* 闭塞指令, 阻隔指令
Verblockungselement *n* 隔流元件
Verblockungskapazität *f* 隔流电容, 旁路电容
Verblockungskondensator *m* 隔流电容器, 旁路电容器
Verblockungskontakt *m* 闭锁接点, 联锁触点
Verblockungsschaltung *f* 隔流电路
Verblockungssystem *m* 联锁系统, 连动装置
Verblockventil *n* 联锁阀

verbogen 弯曲的, 弓形的, 扭曲的, 变形的
verbohrt 钻歪的
verbolzung *f* 螺栓连接, 固紧, 螺栓拉紧
Verbotbefehl *m* 禁止指令
Verbotsimpuls *m* 阻止脉冲
Verbotssignal *n* 禁止信号
verbrannt 重新加热的; 过烧的; 烧坏的
Verbrauch *m* 消耗; 使用, 应用
 durchschnittlicher ~ 平均消耗
 effektiver ~ 有效消耗量
 indizierter ~ 指示消耗量
 sekundlicher ~ 每秒消耗量
 spezifischer ~ 单位消耗量, 比消耗量
 ~ am Einsatzstoffen 使用材料的消耗
 ~ an Hilfsstoffen 辅助材料的消耗
 ~ für Eigenbedarf 自需量
Verbrauchabzweigmodul *m* 用电设备支路模块
Verbrauchbegrenzer *m* 消耗限制器
Verbrauch-Druck-Kennkurve *f* 油耗 - 压力特性曲线
Verbraucher *m* 负载, 载荷
 unwichtiger ~ 次级负载, 非重要负载, 断续负载(变压器的)
Verbraucher-Abgangsleitung *f* 负载馈线, 负荷馈线
Verbraucherabzweige *f* 用电设备分支回路
Verbraucheranschluß *m* 用户接通; 耗电器接通
Verbraucherarbeit *f* 耗电器选用的能量, 耗电器选用的功
Verbraucherfeld *n* 负载馈电盘, 馈电开关柜
Verbrauchergruppe *f* 耗电器群; 集流器群
Verbraucherkanal *m* 执行元件工作液腔
Verbraucherklemme *f* 负载端子, 负载终端
Verbraucherkreis *m* 负载电路, 负荷电路
Verbrauchernetz *n* 低压配电系统, 二次侧配电系统
Verbraucherschaltgerät *n* 集流器开关设备
Verbraucherschwerpunkt *m* 消耗重心, 负载重心
Verbraucherspannung *f* 耗电器电压, 负载电压
Verbraucherstromkreis *m* 负载电路, 集流器电路, 耗电器电路
Verbraucherverteiler *m* 用户配电盘, 用户表盘板
Verbraucherwiderstand *m* 负载阻抗, 耗电器

阻抗

Verbraucherzählpeilsystem *n* 负载参考指针系统

Verbrauchsangabe *f* 油耗数据, 额定油耗

Verbrauchsanstieg *m* (能量)消耗增长

Verbrauchsscharakteristik *f* 负荷曲线, 消耗曲线

Verbrauchsdruck *m* 蒸汽工作压力

Verbrauchsdeckung *f* 用电量的满足

Verbrauchsdiagramm *n* 消耗量曲线图

Verbrauchsichte *f* 消耗密度, 耗电量密度

Verbrauchsaktor *m* 需求系数

Verbrauchsgebiet *n* 用电区, 耗电区

Verbrauchsgerät *n* 耗电器, 集流器, 集流板

Verbrauchsgüter *pl* 消费品

Verbrauchsgüterbetrieb *m* 消费品生产企业

Verbrauchskennfeld *n* 油耗特性曲线

Verbrauchskoeffizient *m* 消耗系数

Verbrauchskurve *f* 负载特性曲线

Verbrauchslast *f* 消耗负荷, 消耗材料重量

Verbrauchsleitung *f* 配电线路, 用户线路

Verbrauchsmesser *m* 最大值瓦特计, 流量计, 消耗量表

Verbrauchsmessgerät *n* 流量计, 消耗量测量仪

Verbrauchsminum *n* 最低油耗

Verbrauchsmittel *f* 用品

elektrische ~ 耗电用具, 耗电设备

Verbrauchsnormen *pl* 消耗定额

Verbrauchsprüfung *f* 消耗量测定, 消耗试验

Verbrauchsregler *m* 流量调节器, 消耗量调节器

Verbrauchsschwerpunkt *m* 消耗重心, 负载重心

Verbrauchssenkung *f* 消耗量降低

Verbrauchsspannung *f* 用户电压, 负载电压

Verbrauchsstatistik *f* 消耗统计

Verbrauchsstelle *f* 耗电点, 用电处

Verbrauchssteuer *f* 消费税

Verbrauchsstoff *m* 消耗品

Verbrauchsstromkreis *m* 负载电路, 集流器电路, 耗电器电路

Verbrauchsstruktur *f* 消费结构

Verbrauchstank *m* 供应槽

Verbrauchsteil *n* 消耗部分

Verbrauchsteuer *f* 消费税

Verbrauchsteuervergütung *f* 消费税退税

Verbrauchswert *n* 油耗值

Verbrauchszähler *m* 耗量计, 用量计

Verbrauchszentrum *n* 耗电中心

Verbraucher *n* 用户端

Verbreitung *f* 传布, 传播, 传输; 扩展, 展宽

Verbreitungseffekt *m* 展宽效应

Verbreitungsgebiet *n* 展宽区

Verbrennbarkeit *f* 可燃性

Verbrennliche *n* 可燃物, 燃料

Verbrennlichkeit *f* 可燃性

Verbrennung *f* 燃烧, 燃烧过程; 烧伤, 过烧, (接点)烧熔

augenblickliche ~ 瞬时燃烧

detonationsartige ~ 爆震燃烧

detonationsfreie ~ 无爆震燃烧

elektrische ~ 电烧伤, 接点电烧熔

kontinuierliche ~ 连续燃烧

motorische ~ 发动机内燃烧

pulsierende ~ 脉动燃烧

rapide ~ 快速燃烧

saubere ~ 无烟燃烧

schleichende ~ 缓慢燃烧

schleppende ~ 缓慢燃烧

schwingende ~ 断续燃烧, 脉动燃烧

spontane ~ 自燃

stetige ~ 连续燃烧

stoßfreie ~ 无爆震燃烧

stufenweise ~ 分阶段燃烧

träge ~ 缓慢燃烧

unvollkommene ~ 不完全燃烧

unvollständige ~ 不完全燃烧

verlangsamte ~ 迟缓燃烧

verzögerte ~ 缓慢燃烧

vollkommene ~ 完全燃烧

~ auf dem Rost 层燃

~ bei gleichbleibendem Druck 定压燃烧

~ bei gleichbleibendem Volumen 定容燃烧

~ durch Explosion 爆燃

~ in der Wirbelschicht 涡流层燃烧

~ nach der Turbine 透平后燃烧

~ vor der Turbine 透平前燃烧

Verbrennungsablauf *m* 燃烧过程

Verbrennungsanalyse *f* 燃烧分析

Verbrennungsanlage *f* 焚烧炉

Verbrennungsautomatik *f* 燃烧自动装置

Verbrennungsbedingungen *pl* 燃烧条件

Verbrennungsbereichunbeständigkeit *f* 燃烧区的不稳定性

Verbrennungscharakter *m* 燃烧过程特性
Verbrennungsdauer *f* 燃烧持续时间, 燃烧持续期
Verbrennungsdiagramm *n* 燃烧图
Verbrennungsdreieck *n* 燃烧三角形
Verbrennungsdruck *m* 炉膛压力, 燃烧室压力; 燃烧气体的压力
Verbrennungsdynamik *f* 燃烧动力学
Verbrennungseigenschaft *f* 燃烧特性, 燃烧性质
Verbrennungseinsatz *m* 燃烧开始
Verbrennungsende *n* 燃烧结束
Verbrennungsenergie *f* 燃烧能量
Verbrennungserzeugnis *n* 燃烧生成物, 燃烧产物
Verbrennungsfläche *f* 燃烧面
Verbrennungsfront *f* 火焰前锋, 燃烧正面
Verbrennungsgas *n* 燃烧(后的)气体, 燃烧气体产物
Verbrennungsgasdruck *m* 燃烧气体压力
Verbrennungsgeräusch *n* 燃烧噪声
Verbrennungsgeschwindigkeit *f* 燃烧速度
Verbrennungsgesetz *n* 燃烧定律
Verbrennungsgleichung *f* 燃烧计算公式, 燃烧方程式
Verbrennungsgrenze *f* 燃烧界限
Verbrennungsgüte *f* 燃烧完全程度, 燃烬程度
Verbrennungsherd *m* 燃烧中心, 焰心
Verbrennungshilfstoff *m* 助燃物质
Verbrennungshöchstdruck *m* 燃烧最高压力
Verbrennungshöchstemperatur *f* 燃烧最高温度
Verbrennungshub *m* 工作行程, 工作冲程, 膨胀冲程
Verbrennungsintensität *f* 燃烧强度, 燃烧率
Verbrennungskalorimeter *n, m* 燃烧量热计
Verbrennungskammer *f* 燃烧室
Verbrennungskammerausnehmung *f* 燃烧室凹腔
Verbrennungskennwert *m* 燃烧特性, 燃烧完全程度
Verbrennungskern *m* 燃烧中心, 火焰中心
Verbrennungskomponenten *pl* 燃烧组分
Verbrennungskraftmaschine *f* 内燃发动机
Verbrennungskraftmaschinenkraftwerk *n* 内燃机热电站
Verbrennungskraftmotor *m* 内燃发动机

Verbrennungskraftwerk *n* 矿物燃料发电厂
Verbrennungskurve *f* 燃烧曲线
Verbrennungsleistung *f* 燃烧功率
Verbrennungslinie *f* 燃烧曲线
Verbrennungslokomotive *f* 内燃机车
Verbrennungsluft *f* 燃烧用空气
 hochverdichtete ~ 高压燃烧空气
Verbrennungsluftabschluß *m* 停止供给燃烧用空气
Verbrennungsluftbedarf *m* 燃烧空气耗量
Verbrennungsluftgebläse *n* 燃烧送风机, 燃烧鼓风
Verbrennungsluftmenge *f* 燃烧空气耗量
Verbrennungsluftregelung *f* 送风调节
Verbrennungsluftregler *m* (锅炉)空气调节器
Verbrennungsluftüberschuß *m* 燃烧空气过剩(量)
Verbrennungsluftverbrauch *m* 燃烧空气耗量
Verbrennungsluftverhältnis *n* 燃烧过量空气系数
Verbrennungsluftvorwärmer *m* (锅炉)空气预热器; 送风预热器
Verbrennungsmaschine *f* 内燃机
Verbrennungsmaterial *n* 可燃性物质, 燃料
Verbrennungsmechanismus *m* 燃烧机理; 燃烧机构
Verbrennungsmessung *f* 燃烧测量
Verbrennungsmotor *m* 内燃机
 aufgeladener ~ 增压式内燃机, 增压内燃机
 gemischansaugender ~ 外部混气式内燃机
 gemischverdichtender ~ 外部混气式内燃机
 luftverdichtender ~ 内部混气式内燃机
 normalsaugender ~ 自由进气式内燃机
 ortsfester ~ 固定式内燃机
 schlitzgesteuerter ~ 无阀式内燃机
 unaufgeladener ~ 无增压式内燃机
 ventilgesteuerter ~ 阀门分配式内燃机
 ~ mit Drehkolben 复转压缩机
 ~ mit Fremdaufladung 单独增压式内燃机
 ~ mit Fremdzündung 强制点火式内燃机, 火花塞点火式内燃机
 ~ mit Gleichdruckverbrennung 定压燃烧式内燃机
 ~ mit Gleichraumverbrennung 快燃发动机, 快燃内燃机
 ~ mit selbsttätiger Zündung 自燃式内燃机
Verbrennungsmotorenregeln *n* 内燃机调整, 内

燃机规范

Verbrennungsmotorkraftwerk *n* 内燃机发电站
Verbrennungsmulde *f* 活塞顶凹坑
Verbrennungsoberfläche *f* 燃烧表面
Verbrennungsofen *m* 燃烧炉
Verbrennungspartner *m* 点火器, 引火剂
Verbrennungsperiode *f* 燃烧期间
Verbrennungsprinzip *n* 燃烧原理
Verbrennungsprodukt *n* 燃烧产物
 reine ~ 纯燃烧产物
Verbrennungsprozeß *m* 燃烧过程
Verbrennungspunkt *m* 燃烧点, 着火点
Verbrennungsqualität *f* 燃烧质量
Verbrennungsraum *m* 燃烧室
 geteilter ~ 分开式燃烧室
 glattwandiger ~ 光壁燃烧室
 scheibenförmiger ~ 盘形燃烧室
 unterteilter ~ 分开式燃烧室
Verbrennungsraumgestaltung *f* 燃烧室形式
Verbrennungsrauminhalt *m* 燃烧室容积
Verbrennungsreaktion *f* 燃烧反应
 heterogene ~ 非均匀燃烧反应
 homogene ~ 均匀燃烧反应
Verbrennungsrechnung *f* 燃烧计算
Verbrennungsregelanlage *f* 燃烧调节装置
Verbrennungsregelung *f* 燃烧调节, 燃烧控制
Verbrennungsregelungsanlage *f* 燃烧调节设备
Verbrennungsregler *m* 燃烧调节器, 燃烧调整器
Verbrennungsrohr *n* 燃烧管, 发烟筒
Verbrennungsröhre *f* 燃烧管
Verbrennungsrost *m* (燃烧室) 燃烧工作炉栅
Verbrennungsrückstände *pl* 燃烧副产品, 炉烧残余物
Verbrennungsschiff *n* 装有焚烧炉的船
Verbrennungsspannung *f* 燃烧压力
Verbrennungsspiegel *m* (锅炉) 燃烧面
Verbrennungsspitzendruck *m* 燃烧最大爆发压力
Verbrennungsstörung *f* 燃烧不正常
Verbrennungstechnik *f* 燃烧技术
Verbrennungstemperatur *f* 燃烧温度
 praktische ~ 实用燃烧温度
 theoretische ~ 理论燃烧温度
 wirkliche ~ 实际燃烧温度
Verbrennungstheorie *f* 燃烧理论
Verbrennungsturbine *f* 燃气轮机

Verbrennungsturbineanlage *f* 燃气轮机装置
Verbrennungsverfahren *n* 燃烧方法
Verbrennungsverhalten *n* 燃烧特性
Verbrennungsverhältnis *n* 燃烧状况
Verbrennungsverlauf *m* 燃烧过程
Verbrennungsverlust *m* 燃烧损失
Verbrennungsvermögen *n* 热值, 卡值, 发热量, 热效率; 燃烧能力
Verbrennungsversuch *m* 燃烧试验
Verbrennungsvorgang *m* 燃烧过程
 ~ bei konstantem Druck 恒压燃烧过程
Verbrennungswärme *f* 燃烧热, 燃烧生成热
 ~ bei gleichem Druck 定压燃烧发热量, 等压燃烧热
 ~ bei gleichem Volumen 定容燃烧发热量
 ~ der lufttrockenen Substanz 风干燃料燃烧发热量
 ~ der wasserfreien Substanz 干燃料燃烧发热量
Verbrennungswasser *n* 燃烧产物含水量
Verbrennungsweise *f* 燃烧方式
Verbrennungswert *m* 发热值, 燃烧热值
Verbrennungswirkungsgrad *m* 燃烧效率
Verbrennungszentrum *n* 燃烧中心
Verbrennungszone *f* 燃烧带, 燃烧区
verbuchen 登录, 记账
Verbund *m* 联合, 混合, 装配, 复合
Verbundadreßgruppe *f* 复合地址组, 双机地址组
Verbundamt *n* 中间站, 中继站
Verbundanlage *f* 联合装置
Verbundanordnung *f* 复合装置
Verbundbagger *m* 联合式多斗挖掘机, (可同时上向和下向挖掘的) 联合式链斗挖掘机
Verbundbatterie *f* 复式电池(串并联电池组)
Verbundbauweise *f* 复合结构
Verbundbetrieb *m* 动力系统并联工作
Verbundblech *n* 复合板
Verbundbrennmotor *m* 复式内燃机
Verbunddampfmaschine *f* 复(胀)式蒸汽机
verbunddiagramm *n* 复合图
Verbunddynamo *m* 复励发电机
Verbunddynamomaschine *f* 复励发电机
Verbundelektronenröhre *f* 复合电子管
verbunden 化合的, 结合的, 连接的; 绕扎的, 束缚的
verbundenes Tortendiagramm *n* 闭型圆分图,

- 闭型食并形图
- Verbunderregung** *f* 复励
~ für gleichbleibende Spannung 恒压复励
- Verbundfeder** *f* 复合弹簧
- Verbundfederung** *f* 组合式悬挂
- Verbundfeuerung** *f* (几种燃料同时燃烧) 复式燃烧室
- Verbundfilter** *n, m* 复合滤波器; 综合过滤器
- Verbundgenerator** *m* 复励发电机
- Verbundgesenk** *m* 复式冲模, 组合冲模, 延伸冲模
- Verbundgießen** *n* 复式铸造
- Verbundglas** *n* 复合玻璃, 层合玻璃
- Verbundguß** *m* 复式铸造, 复式铸件, 复合浇注
- Verbundgußstück** *n* 复合铸件, 双金属铸件
- Verbundhalbleiter** *m* 化合物半导体
- Verbundhammer** *m* 双柱式(蒸汽)锻锤
- Verbundheber** *m* 复合提升机
- Verbundisolator** *m* 链式绝缘子, 复合绝缘子
- Verbundkarte** *f* 双穿孔卡, 联用穿孔卡
- Verbundkessel** *m* 双锅炉
- Verbundkokille** *f* 复合锭模
- Verbundkompressor** *m* 复合式压缩机
- Verbundkörper** *m* 金属陶瓷制品; 复合材料制品, 多层压坯
- Verbundkraftanlage** *f* (压缩、燃烧、膨胀在单独气缸) 复合动力装置
- Verbundkugelmühle** *f* 多仓球磨机
- Verbund-Lagerbuchse** *f* 双金属轴瓦
- Verbundlampe** *f* 汞弧-钨灯, 混合光灯, 自镇流汞灯
- Verbundlegierung** *f* 复合金属, 复式合金
- Verbundleistung** *f* 联合发电站的总功率, 联合动力系统的总功率
- Verbundleiter** *m* 加固的电线, 加强线, 强化导线
- Verbundlinse** *f* 组合透镜
- Verbund(loch)karte** *f* 复合孔卡片
- Verbundlochwerkzeug** *n* 复式穿孔模, 组合穿孔模
- Verbundlokomotive** *f* 通用电力机车, 组合电力机车, 复式机车
- Verbundmaschine** *f* 复励式电机, 复式蒸汽机(两级膨胀)
- Verbundmasse** *f* 复合料
- Verbundmetall** *n* 复合金属, 双金属
- Verbundmittel** *n* 粘合剂(金属复合用)
- Verbundmolekül** *n* 复分子
- Verbundmotor** *m* 复励电动机
- Verbundmühle** *f* 多仓式球磨机
- Verbundnetz** *n* 多机种网络, 联合电网, 全国电网
- Verbundnetzgebiet** *n* 联合电网供电区域
- Verbundpartner** *m* 联合系统发电站
- Verbundplattenbauweise** *f* 夹层壁板结构类型, 蜂窝壁板结构类型
- Verbundpresse** *f* 复式压力机, 组合压型机
- Verbundpumpe** *f* 复合式泵
- Verbundregelung** *f* 复式调节
- Verbundrelais** *n* 复合继电器
- Verbundröhre** *f* 复合管
- Verbundrohrrekuperator** *m* 综合管式换热器
- Verbundschaltung** *f* 复励电路
- Verbundscheibe** *f* 复合砂轮
- Verbundschleuderguß** *m* 复式离心铸造
- Verbundschnitt** *m* 复式下料冲模
- Verbundschwinger** *m* 复合振荡器
- Verbundseil** *n* 混合绞线
- Verbundskala** *f* 组合标度, 组合比例尺
- Verbundspeisepumpe** *f* 直接作用式给水泵
- Verbundspule** *f* 复式线圈
- Verbundstahl** *m* 两层钢, 复合钢(具有软心硬皮), 三层钢
- Verbundsteuerwerk** *n* 联合调节系统
- Verbundstoff** *m* 复合料
- Verbundstück** *n* 偶联器, 连接器; 连接配件
- Verbundsystem** *n* 联合供电系统, 联合动力系统
- Verbundteilen** *n* 组合分度, 复合分度
- Verbundträger** *m* 复式托架, 复合支座; 复合梁
- Verbundtransistor** *m* 双半导体晶体管
- Verbundtriebwerk** *n* 联合发动机
~ mit Treibgaserzeuger und Gasturbine 涡轮活塞式联合发动机
- Verbundüberhitzer** *m* (锅炉) 半辐射式过热器
- Verbundumkehrmaschine** *f* 复式可逆发动机
- Verbund-und Folgewerkzeug** *n* 连续综合复式冲模
- Verbund-Verdichter** *m* 双级压缩机
- Verbundverfahren** *n* (金属) 复合法; 双联炼钢法
- Verbundwahrscheinlichkeit** *f* 复合概率
- Verbundwerkstoff** *m* 复合材料

Verbundwerkzeug *n* 组合刀具; 复式拉深(延伸)冲模

Verbundwicklung *f* 复绕组, 复励绕组, 复式励磁绕组, 复绕法

Motor mit ~ 有复励绕组的电动机

Motor mit schwacher ~ 轻度复励绕组电动机

Verbundwindkraftwerk *n* 同电网风力发电站

Verbundwirkung *f* 复卷, 复励; 复合

Verbundwirtschaft *f* 联合动力系统的能率; 热电站和水电站的共同能率

Verbundzahnfräser *m* 交错齿铣刀

Verbundzahnrad *n* 交错齿轮(轮齿交错排列复合齿轮)

verchromt 镀铬的

Verchromung *f* 镀铬, 渗铬

dekorative ~ 装饰性镀铬

poröse ~ 微孔镀铬

Verdampfapparat *m* 蒸发器, 汽化器, 汽化设备

Verdampfbarkeit *f* 挥发性, 蒸发率

verdampfbar 可蒸发的, 有挥发性的

verdampfen 蒸发, 汽化; 蒸发掉, 挥发掉; 喷雾, 雾化, 喷成雾状, 撒成雾状

Verdampfer *m* 汽化器, 蒸发器

mehrflutiger ~ 多流式蒸发器

mehrgängiger ~ 多通道式蒸发器

trockener ~ 不浸没式蒸发器, 干式蒸发器

überfluteter ~ 浸没式蒸发器

~ für Flüssigkeitskühlung 液体冷却用蒸发器

~ für Luftkühlung 空气冷却用蒸发器

~ mit druckdichtem Kühlbehälter 闭式蒸发器

~ mit drucklosem Kühlbehälter 开式蒸发器

~ mit Eisspeicher 结冰式蒸发器

~ mit Zwangsumlauf 强制循环蒸发器, 泵供液蒸发器

Verdampferanlage *f* 汽化装置, 蒸发装置

Verdampferdruck *m* 蒸发器压力

Verdampfelement *n* (微拉克斯锅炉) 锅炉烟管

Verdampferfläche *f* 蒸发器面积

Verdampferheizfläche *f* 汽化受热面, 蒸发受热面

Verdampfernachheizfläche *f* (单流式锅炉) 蒸发段第二级

Verdampferrohr *n* 蒸发管, 汽化管

bestimmtes ~ 定向循环蒸发管

unbestimmtes ~ 不定向循环蒸发管

Verdampferrohrschlange *f* (致冷装置) 蒸发器蛇形管

Verdampferrohrwand *f* (锅炉) 蒸发器管壁

Verdampferschale *f* 汽化箱

Verdampferschlange *f* (锅炉) 汽化蛇形管

Verdampferspannung *f* 蒸发器压力

Verdampferteil *m* (锅炉) 蒸发部分

Verdampfertemperatur *f* 蒸发器温度, 蒸发温度

Verdampfbarkeit *f* 蒸发性, 蒸发量, 蒸发度, 汽化度, 蒸发率

Verdampfgetter *n* 蒸发式吸气剂

Verdampfleistung *f* 蒸发能力, 汽化能力

Verdampfoberfläche *f* 蒸发表面

Verdampfschale *f* 蒸发皿

verdampft 汽化的, 蒸发的, 喷成雾状的

Verdampfturm *m* 蒸发塔

Verdampfung *f* 汽化, 蒸发, 喷雾, 雾化

Verdampfungsbrennkammer *f* 汽化燃烧室

Verdampfungsdruck *m* 蒸发压力; 蒸发器压力

Verdampfungsökonomiser *m* (锅炉) 蒸发省煤器, 沸腾式省煤器

Verdampfungsfähigkeit *f* 汽化能力; 挥发性

Verdampfungsfläche *f* 蒸发表面

Verdampfungsgeschwindigkeit *f* 汽化速度, 蒸发速度

Verdampfungsgleichgewicht *n* 蒸发平衡

Verdampfungsheizfläche *f* 汽化加热面, 蒸发受热面

Verdampfungs kalorimeter *n, m* 汽化量热器

Verdampfungskältemaschine *f* 蒸发致冷机, 蒸发冷却机

Verdampfungskolben *m* 蒸发皿

Verdampfungskühlung *f* 汽化冷却, 蒸发致冷

Verdampfungskurve *f* 蒸发曲线

Verdampfungsleistung *f* 汽化功率

Verdampfungsmesser *m* 蒸发计, 汽化计

Verdampfungsneutron *n* 蒸发中子

Verdampfungs oberfläche *f* 蒸发面

Verdampfungspunkt *m* 蒸发点, 汽化点, 沸点

Verdampfungsquotient *m* 蒸发系数, 汽化系数

Verdampfungsraum *m* 蒸发室

Verdampfungsrohr *n* 蒸发管, 汽化管

Verdampfungsschnelligkeit *f* 蒸发速度, 汽化

- 速度
- Verdampfungstemperatur** *f* 蒸发温度
- Verdampfungsvergaser** *m* 喷雾式汽化器
- Verdampfungsverlust** *m* 蒸发损失, 挥发耗损量
- Verdampfungsvermögen** *n* 挥发能力, 汽化能力, 蒸发能力
- Verdampfungsversuch** *m* 挥发试验, 蒸发试验
- Verdampfungsvorgang** *m* 蒸发过程, 汽化过程
- Verdampfungswärme** *f* 蒸发热, 汽化热
latente ~ 蒸发潜热
- Verdampfungszahl** *f* 汽化系数, 蒸发系数
- Verdampfungs-ziffer** *f* 汽化率, 蒸发率
- Verdan** *n* 数字计算机
- Verdeck** *n* 复盖物, (瓷)套, 盖, 顶, 分带
- Verdeckantenne** *f* 车顶天线
- Verdeckbezug** *m* 车顶衬里
- Verdeckbügel** *m* 弧形帐篷, 车顶弯梁
- verdecken** 掩盖, 盖住, 遮盖
- Verdeckhülle** *f* 折叠车篷; 车顶外壳
- Verdeckkoffer** *m* (公共汽车上的) 车顶箱
- Verdeckrahmen** *m* 蓬架
- Verdeckspriegel** *m* 车篷弓形架
- Verdeckstoff** *m* 复盖料
- Verdeckstütze** *f* 车篷支架
- verdeckt** 隐蔽的, 潜藏的, 埋头的(如螺栓头及铆钉头), 隐藏的
- Verdeckung** *f* 遮盖
- Verdeckungseffekt** *m* 掩蔽效应
- Verdeckverschluss** *m* 车篷扣锁
- Verdichtbarkeit** *f* 可压缩性, 收缩性, 压实性, 紧密性; 冷凝性, 紧实率, 成形性
- Verdichten** *n* 密封, 封口; 凝结; 填集, 压固; 压实
~ durch Pressen 压实
~ durch Rütteln 震动紧实
- Verdichter** *m* (空气)压缩机, 风泵; 冷凝机; (压捆机)装填器
doppeltwirkender ~ 双作用式压缩机, 双向压缩机
einfachwirkender ~ 单作用式压缩机, 单向压缩机
einstufiger ~ 单级压缩机
fahrbarer ~ 移动式压缩机
gekühlter ~ 冷却式压缩机
halbhermetischer ~ 半密闭压缩机
hochtouriger ~ 高速压缩机
- liegender ~ 卧式压缩机
- mehrstufiger ~ 多级压缩机
- ortsveränderlicher ~ 移动式压缩机
- schnellaufender ~ 高速压缩机
- schwungradloser ~ 直接作用式压缩机
- stehender ~ 立式压缩机
- trockener ~ 干式压缩机
- ungekühlter ~ 非冷却式压缩机
- unvollkommen gekühlter ~ 不完全冷却式压缩机
- vollkommen gekühlter ~ 完全冷却式压缩机
- zweistufiger ~ 双级压缩机
- ~ geschlossener Bauweise 封闭式压缩机
- ~ in geschlossener Bauart 封闭式压缩机
- ~ in halbgeschlossener Bauart 半封闭式压缩机
- ~ in offener Bauart 开式压缩机
- ~ mit Antrieb 压缩机组
- ~ mit Kurbeltriebwerk 曲柄连杆式压缩机
- ~ mit Schubkolben 活塞式压缩机
- ~ mit zweifacher Ansaugung 双进气压缩机
- ~ offener Bauweise 开式压缩机
- Verdichteransaugtemperatur** *f* 压缩机入口温度
- Verdichterantriebsmotor** *m* 压缩机驱动发动机
- Verdichterantriebsturbinen** *f* 驱动压气机透平, 驱动压气机的涡轮机
- Verdichterarbeit** *f* 压缩机功
- Verdichterauslegung** *f* 压缩机设计
- Verdichteraustritt** *m* 压缩机出口
- Verdichterbau** *m* 压缩机制造
- Verdichterbauart** *f* 压缩机结构形式
- Verdichterbauweise** *f* 压缩机结构形式
- Verdichterdieselmotor** *m* 压缩机用柴油机
- Verdichterdrehzahl** *f* 压缩机转速
- Verdichterdruckverhältnis** *n* 压缩机压缩比
- Verdichterdurchströmung** *f* 压缩机流量
- Verdichterdüse** *f* 节流器
- Verdichtereinlauf** *m* 压缩机入口
- Verdichtereintritt** *m* 压缩机进口
- Verdichtergehäuse** *n* 压缩机罩, 压缩机外壳
- Verdichterhalbmesser** *m* 压缩机半径
- Verdichterkälteanlage** *f* 压缩机制冷装置
- Verdichterkältemaschine** *f* 压缩式制冷机
- Verdichterkältesatz** *m* 压缩制冷机组
- Verdichterkennfeld** *n* 压缩机特性(曲线)

Verdichter kühl Satz *m* 压缩制冷机组
Verdichterleistung *f* 压缩机功率
verdichterlos 无压缩机的
Verdichterluft *f* 压缩机空气
Verdichteröl *n* 压缩机油
Verdichterquerschnitt *m* 压气机截面
Verdichterradius *m* 压缩机半径
Verdichterraum *m* 压缩机室
Verdichterrotor *m* 压缩机转子
Verdichtersatz *m* 压缩机组
Verdichterschaukel *f* 压气机叶片
Verdichterseite *f* 压缩端
Verdichterströmung *f* 压气机流体, 压气机流动
Verdichterstufe *f* 压缩机级
Verdichterturbine *f* 涡轮压缩机
Verdichterventil *n* 压缩机阀门
verdichtet 集中的, 浓缩的, 凝集的
Verdichtung *f* 凝结, 冷凝; 密封; 压缩, 压实; 加密
 adiabatische ~ 绝热压缩
 äußere ~ 外部压缩
 axiale ~ 轴向压缩
 einstufige ~ 单级压缩
 elastische ~ 弹性压缩
 exzentrische ~ 偏心压缩
 irreversible ~ 不可逆压缩
 isentrope ~ 等熵压缩
 isothermische ~ 等温压缩
 longitudinale ~ 纵向压缩
 magnetische ~ (等离子体)磁压缩
 mehrstufige ~ 多级压缩
 permanente ~ 永久压缩
 polytropische ~ 多变压缩
 reversible ~ 可逆压缩
 zweistufige ~ 双级压缩
Verdichtungsadiabate *f* 绝热压缩曲线
Verdichtungsanfangsdruck *m* 压缩起始压力
Verdichtungsanfangstemperatur *f* 压缩初始温度
Verdichtungsanlage *f* 压缩机装置
Verdichtungsapparat *m* (型砂)压缩器, 型砂紧实装置
Verdichtungsarbeit *f* 压缩功
 isotherme ~ 等温压缩功
 polytrope ~ 多变曲线压缩功
 verlustfreie ~ 无损失压缩功

Verdichtungsbeschränkung *f* 压缩极限
Verdichtungsbetrag *m* 压缩比, 冷凝度; 浓缩度; 缩合度
Verdichtungsdampf *m* 压缩蒸汽
Verdichtungsdiagramm *n* 压缩压力曲线
Verdichtungsdruck *m* 压缩压力
Verdichtungsdruckbegrenzer *m* 压缩压力限制器
Verdichtungsdruckregler *m* 压缩压力调节器
Verdichtungsdruckverhältnis *n* 压缩比, 压缩度; 冷凝度, 浓缩度, 缩合度
Verdichtungsenddruck *m* 压缩最终压力, 压缩终点压力
Verdichtungsende *n* 压缩終了
Verdichtungsendspannung *f* 压缩终压力
Verdichtungsendtemperatur *f* 压缩終了温度
Verdichtungserhöhung *f* 提高压缩比
Verdichtungsexponent *m* 压缩指数(曲线)
Verdichtungsfaktor *m* 压缩率, 压缩因数
Verdichtungsfläche *f* 密封(表)面, 压缩面
Verdichtungsgerät *n* 夯实机械, 压缩装置
Verdichtungsgrad *m* 压缩比, 压缩度; 冷凝度; 浓缩度, 缩合度, 紧实度
Verdichtungsgrenze *f* 压缩极限
Verdichtungsgröße *f* 压缩比, 压缩率
Verdichtungshub *m* 压缩冲程
Verdichtungshebeinspritzung *f* (内燃机)压缩冲程喷油
Verdichtungsindex *m* 压实指数
Verdichtungsisotherm *f* 压缩等温曲线
Verdichtungskammer *f* 压缩室
Verdichtungskoeffizient *m* 压缩系数
Verdichtungskühler *m* 冷凝器
Verdichtungskurve *f* 压缩曲线
Verdichtungsleistung *f* 压缩功率, 压缩机功率, 压缩耗功
Verdichtungslinie *f* 压缩曲线
Verdichtungsmaschine *f* 压缩机
Verdichtungsmaß *n* 压实系数
Verdichtungsminierer *m* 减压机, 减压器; 减压阀; 节流阀
Verdichtungsnetz *n* 补充网, 加密网
Verdichtungsperiode *f* 压缩周期
Verdichtungspolytrope *f* 压缩多变曲线
Verdichtungsprogramm *n* 压缩程序
Verdichtungsprozeß *m* 压实过程
Verdichtungsprüfer *m* 春(砂紧)实性测试器

Verdichtungsraum *m* 压缩室

Verdichtungsrauminhalt *m* 压缩室体积, 压缩室容积

Verdichtungsregelung *f* 压缩比调整

Verdichtungsring *m* 压缩涨圈, 活塞压缩环
 doppelseitig trapezförmiger ~ 梯形截面的活塞压缩环
 einseitig trapezförmiger ~ 半梯形截面的活塞压缩环
 normaler ~ 标准活塞压缩环, 圆柱形工作面的活塞压缩环
 ~ mit konischer Lauffläche 锥形工作面的活塞压缩环

Verdichtungsseite *f* 压缩端

Verdichtungsspannung *f* 压缩压力; 压缩应力

Verdichtungsstoß *m* 压缩波, 激波; 压缩冲击

Verdichtungsstreifen *m* 密封带, 密封垫片

Verdichtungsstriche *pl* 压缩压力线

Verdichtungsstufe *f* 压缩级

Verdichtungstakt *m* 压缩冲程

Verdichtungstemperatur *f* 压缩温度

Verdichtungstemperaturkurve *f* 压缩温度曲线

Verdichtungstest *m* 压实试验

Verdichtungstiefe *f* 压实深度

Verdichtungstotpunkt *m* 压缩死点

Verdichtungsübergang *m* 压实通过遍数

Verdichtungsverfahren *n* 压实方法

Verdichtungsverhältnis *n* 压缩比, 压缩系数
 effektives ~ 有效压缩比
 kritisches ~ 临界压缩比
 momentanes ~ 瞬时压缩比
 tatsächliches ~ 实际压缩比
 theoretisches ~ 理论压缩比

Verdichtungsverlauf *m* 压缩过程

Verdichtungsverlust *m* 压缩损失

Verdichtungsvermindernocken *m* 压缩调整凸轮

Verdichtungsvorgang *m* 压缩过程

Verdichtungswärme *f* 压缩热

Verdichtungswelle *f* 压缩波, 激波

Verdichtungswiderstand *m* 抗压强度

Verdichtungs-Winkelring *m* 倒角气环, 倒角压缩环

Verdichtungswirkung *f* 压实作用

Verdichtungszahl *f* 压缩比, 压缩度; 冷凝度; 缩合度

Verdichtungszündung *f* 压燃

Verdichtungszündung-Maschine *f* 压燃式发动机

Verdichtungszyylinder *m* (活塞式煤气机) 压缩缸

Verdicker *m* 浓缩器; 凝结剂

Verdickung *f* 加厚, 变粗膨胀; 凝结, 变浓, 浓缩(作用), 集中

Verdickungsmittel *n* 稠化剂

Verdickungstrichter *m* 锥形浓缩器, 浓缩漏斗

Verdieselung *f* 柴油机化

Verdoppelung *f* 加倍, 倍增, 复制; 折叠

Verdoppler *m* 倍频器; 倍增器

Verdopplerschaltung *f* 倍压电路; 倍频电路

Verdopplerstufe *f* 倍增器级

Verdopplungsschaltung *f* 倍压电路; 倍频电路

Verdopplungszeit *f* 倍增时间

Verdrahtung *f* 接线, 布线, 薄膜布线; 架线; 线路
 gedruckte ~ 印制电路
 innere ~ 内部布线

Verdrahtungsfeld *n* 接线底板

Verdrahtungshalbautomat *m* 半自动钢丝绳编捻机

Verdrahtungskapazität *f* 布线电容, 分布电容

Verdrahtungskatalog *m* 接线表

Verdrahtungsleitung *f* 布线电缆, 内部布线用无铠装的电缆

Verdrahtungsliste *f* 布线表, 接线表

Verdrahtungsmaschine *f* 钢丝绳编捻机
 vollautomatische ~ 全自动接线机, 全自动绕结机

Verdrahtungsplan *m* 布线图, 接线图

Verdrahtungsplatte *f* 布线板, 接线板

Verdrahtungsprüfautomat *m* 接线自动检验机, 绕接自动检验机

Verdrahtungsprüfung *f* 接线检验, 布线检查

Verdrahtungsraum *m* (配电盘的) 布线空间

Verdrahtungsschaltbild *n* 布线图, 接线图

Verdrahtungsseite *f* 接线侧

Verdrahtungsskizze *f* 布线草图

Verdrahtungsstelle *f* 连接点

verdrallen 扭转; 扭绞, 绞合

verdrängen 挤出, 排出, 排除

Verdränger *m* 压出器, 排水器, 柱塞, 撞杆, 圆柱渗滤器

Verdrängergebläse *n* 容积式压唧机

Verdrängergeschwindigkeit *f* 压排速度; 柱塞

速度

Verdrängerkapselpumpe *f* 密封回转泵**Verdrängerkolben** *m* 柱塞, 活塞, 撞杆, 顶柱, 柱形活塞, 撞锤**Verdrängerluftpumpe** *f* 容积式空气泵**Verdrängerpumpe** *f* 压唧筒, 容积式泵
rotierende ~ 容积式回转泵**Verdrängerwirkung** *f* 排挤作用, 挤流作用**Verdrängung** *f* 位移; 置换, 取代; 渗滤**Verdrängungsarbeit** *f* 置换功**Verdrängungsboot** *n* 排水型艇**Verdrängungseffekt** *m* 集肤效应**Verdrängungserscheinung** *f* 挤压现象**Verdrängungshub** *m* 排挤行程**Verdrängungsprinzip** *n* 容积变化原理**Verdrängungspumpe** *f* 容积式泵**Verdrängungsraum** *m* 置换空间, 置换区**Verdrängungsreaktion** *f* 置换反应**Verdrängungsspülung** *f* 全驱式扫气, 排挤扫气**Verdrängungsstrom** *m* 位移电流**Verdrängungsströmung** *f* 置换流**Verdrängungsverdichter** *m* 容积式压缩机**Verdrängungsvolumen** *n* 每分钟液体流量**Verdrängungswirkung** *f* 排气效应**Verdrehachse** *f* 扭转轴**Verdrehdauerfestigkeit** *f* 扭转疲劳强度**Verdrehdauerversuch** *m* 扭转疲劳试验**Verdrehen** *n* 扭转; 旋转**Verdrehfestigkeit** *f* 扭转(极限)强度**Verdrehmaschine** *f* 扭转试验机**Verdrehmoment** *n* 转矩, 扭转力矩**Verdrehprobe** *f* 扭曲试验, 扭曲试样**Verdrehprüfmaschine** *f* 扭转试验机**Verdreh-Scherprobe** *f* 扭转剪切试样**Verdrehschlagarbeit** *f* 扭转冲击功**Verdrehschreiber** *m* 扭力记录仪**Verdrehschwingungsprüfmaschine** *f* 扭转振动试验机**Verdrehsicherung** *f* 扭转止动器**Verdrehsicherungstift** *m* 扭转止动销**Verdrehspannung** *f* 扭应力, 扭力**Verdrehsteifigkeit** *f* 扭转刚度**Verdrehstellung** *f* 旋转安置; 圆周定位**Verdrehung** *f* 扭转; 旋转; 捻

~ des Feldes 场旋转

Verdrehungsbeanspruchung *f* 扭转应力, 扭应力; 扭转负荷**Verdrehungsbelastung** *f* 扭转负荷**Verdrehungsbruch** *m* 扭曲断裂, 扭曲断口**Verdrehungsfestigkeit** *f* 抗扭强度**Verdrehungsfestigkeitsmaschine** *f* 抗扭强度试验机**Verdrehungsfestigkeitsprüfung** *f* 抗扭强度试验**Verdrehungsgrenze** *f* 抗扭强度**Verdrehungsindikator** *m* 扭力指示器**Verdrehungskraft** *f* 扭力**Verdrehungsmaschine** *f* 扭转试验机**Verdrehungsmesser** *m* 扭转试验仪, 扭转测试仪**Verdrehungsmodul** *m* 扭转模量**Verdrehungsmoment** *n* 扭转力矩**Verdrehungsprobe** *f* 扭转试验, 扭转试件**Verdrehungsprüfmaschine** *f* 扭转试验机**Verdrehungsprüfung** *f* 扭转试验**Verdrehungsschutz** *m* 防扭绞

~ der Leitungsadern 防止导线心线扭绞

Verdrehungsschwingung *f* 扭转振动**Verdrehungsspannung** *f* 扭转应力, 扭应力**Verdrehungssteifigkeit** *f* 扭转刚性**Verdrehungsversuch** *m* 扭转试验**Verdrehungswaage** *f* 扭秤, 扭力天平**Verdrehungswiderstand** *m* 抗扭强度**Verdrehungswinkel** *m* 旋转角, 转折角**Verdrehverformung** *f* 扭转应变, 扭转变形**Verdrehwechselfestigkeit** *f* 扭转疲劳强度**Verdrehwinkel** *m* 相移角, 场移角; 扭转角, 旋转角**Verdreifacher** *m* 三倍倍频器**verdrilltes Kabelpaar** *n* 扭绞电缆副**Verdrillung** *f* 扭转, 绞合, 换位(电机)**Verdrillungsmast** *m* 线路交叉杆**Verdrosselung** *f* 节流, 阻塞; 操纵油门, 操纵风门; 扼流(作用)

hochfrequenz ~ 高频扼流

Verdrosselungseinrichtung *f* 扼流设备, 扼流装置**Verdrosselungsschaltbild** *n* 扼流电路图**Verdrückung** *f* 冲压, 压出, 顶出, 挤压, 压力变形**Verdübelung** *f* 打入固定件, 钉入销钉**Verdunkelung** *f* 遮光, 变暗**Verdunkelungsimpuls-generator** *m* 熄隐脉冲发生器

Verdunkelungsregler *m* 光暗(黑)调整器
Verdunkelungsschaltung *f* 光暗(黑)电路
Verdunkelungstransformator *m* 光暗(黑)变压器
Verdunkelungsvorrichtung *f* (剧场灯光)变暗装置
Verdunkelungswiderstand *m* 光暗(黑)变阻器
Verdunkler *m* (剧场灯光)变暗装置
verdünnt 可变细的,可冲淡的,可稀释的,可成锥形的
Verdünnung *f* 变细,变尖,成锥形,拔销;稀释,冲淡,变稀,变薄
Verdünnungsarbeit *f* 稀释功
Verdünnungsfaktor *m* 稀释系数,冲淡系数,稀释因数
Verdünnungsgas *n* 稀释气体,稀释气
Verdünnungsluft *f* 稀释空气
Verdünnungsmittel *n* 稀释剂
Verdünnungsspülung *f* 完全扩散扫气,完全混合扫气
Verdünnungswärme *f* 稀释热
verdunstbar 可蒸发的,可汽化的
verdunsten 蒸发,汽化;喷雾,雾化,喷成雾状,撒成雾状;挥发
Verdunstprobe *f* 汽化试验
Verdunstung *f* 汽化,蒸发,喷雾,雾化
Verdunstungsapparat *m* 汽化器,蒸发器,雾化器
Verdunstungsfläche *f* 蒸发面,汽化面
Verdunstungsgeschwindigkeit *f* 蒸发速度,汽化速度
Verdunstungskälte *f* 蒸发潜热
Verdunstungskarburat *f* 汽化,雾化,蒸发(式)雾化
Verdunstungskarburator *m* 蒸发(式)雾化器,汽化雾化器
Verdunstungskennzahl *f* 蒸发率,汽化比
Verdunstungskondensator *m* 蒸发冷凝器
Verdunstungskühler *m* 蒸发冷却器,汽化冷却器
Verdunstungskühlung *f* 蒸发冷却,汽化冷却
Verdunstungsmesser *m* 汽化计,蒸发计
Verdunstungsprobe *f* 汽化试验
Verdunstungsverflüssiger *m* 蒸发冷凝器
Verdunstungsvergaser *m* 蒸发式汽化器
Verdunstungsverluste *pl* 蒸发损耗,汽化损失
Verdunstungswärme *f* 蒸发热

Verdüppelung *f* 无源干扰,箔条反射干扰
Verebnung *f* 展平
Veredelbarkeit *f* 可提纯性,可改善质量;可调质
Veredelung *f* 精炼,提纯,调质改进,改善,提高质量,精制,净化,最后加工,达到最终表面粗糙度,变质
Veredelungsbetrieb *m* 精炼企业
Veredelungsfaktor *m* (同位素)浓缩系数
Veredelungsschicht *f* 塞子密封面
Veredler *m* 提高(合金性能)的成分;提纯(用的)加入剂,提纯添加剂,纯化添加剂
Veredlung *f* 精制;净化;使肥沃,改良
Veredlungssalz *n* 孕育剂,变质剂
Vereinbarung *f* 协商,约定,协定,协议;说明
Vereinbarungssymbol *n* 说明符
Vereinbarungszeichen *n* 约定符号
Vereinfachung *f* 简化,缩减
Vereinheitlichung *f* 统一,划一;规定定额,标准化;通用化
Vereinigung *f* 会聚,汇合,联合,统一,结合,连接
 ~ der Strahlenbündel 光束的汇合
Vereinigungsprozeß *m* 化合过程;结合过程
Vereinzelmaschine *f* 间苗机
vereinzelt 单独的,个别的,孤立的,隔离的
Vereinzelung *f* 喷雾,雾化;分级,分类
Vereinzelungsautomat *m* 自动间苗机
Vereinzelungsgerät *n* 间苗机具
Vereisen *n* 镀铁;粘砂;浸渍渗透金属(修补铸件缺陷方法)
Vereisungsbelastung *f* (长途电话线路上的)积冰负荷
Vereisungsverlauf *m* 结冰过程
verengen 收缩,减少;压,压缩
Verengern *n* 收缩,缩面率;梯形比
Verengerung *f* 收缩
Verengung *f* 收缩,缩面率;梯形比
Verengungsorgan *n* 节流机构
Verengungsverhältnis *n* 压缩比
Verengungszahl *f* 压缩比
Vererbung *f* 继承,继承性,遗传
Vererzung *f* 机械粘砂
Veresterung *f* 酯化
verfahrbar 活动的,可移动的,可运行的
Verfahren *n* 方法;过程,程序;手续;处理,处置

aluminothermisches ~ 铝热法
 berührungsloses ~ 不接触法
 chemisches ~ 化学方法
 chemisch-mechanisches ~ 化学机械方法
 diskontinuierliches ~ 非连续法
 einfaches ~ 简单法
 elektrochemisches ~ 电化学方法
 elektroendosmotisches ~ 电气渗透方法
 elektrokapillares ~ 静电毛细管方法
 elektrolytisches ~ 电解法
 elektrophoretisches ~ 电泳法
 entgegengesetzt gerichtetes ~ 反向法
 fotochemisches ~ 光化(学)法
 gemischtes ~ 复合法, 混合方法
 geschlossenes ~ 闭式循环, 积分法
 gestuftes ~ 递次法
 goldschmides ~ 铝热法
 graphisches ~ 图解法, 图示法
 kalorimetrisches ~ 量热测温法
 kolloidchemisches ~ 胶化(学)法
 kolorimetrisches ~ 比色法
 kontinuierliches ~ 连续法
 nasses ~ 湿法
 numerisches ~ 数值计算法
 offenes ~ 开式循环
 photochemisches ~ 光化(学)法
 pyrometrisches ~ 高温测定法
 sinnbildliches ~ 符号法
 stationäres ~ 稳定过程
 statistisches ~ 统计法
 subjektives ~ 主观(检定)法
 synthetisches ~ 合成法
 tastloses ~ 不接触法
 visuelles ~ 目视法
 ~ der aufsteigenden Imprägnierung 吸附浸渍法
 ~ der gleichen Ausschläge 等偏转法
 ~ mittels Körperschwingung 物体振荡法
 ~ mittels Licht 光化法
 ~ von Standpunkt des Druckes 压缩法
Verfahrensgang *m* 处理工艺, 工艺过程
Verfahrensfehler *m* 程序误差; 方法误差
Verfahrensforschung *f* 工艺规程研究; 方法研究; (作业) 程序研究
Verfahrensregelung *f* 程序控制
Verfahrenssprache *f* 算法语言
Verfahrensstammbaum *m* 工艺流程(图)

Verfahrensstufe *f* 工序
Verfahrenstechnik *f* 工艺; 工艺流程
verfahrenstechnisch 工艺(过程)的
Verfahrensvergleich *m* 工艺方法对比, 工艺规程比较
 betriebliche ~ 企业中的工艺方法对比
Verfahrensart *f* 处理方法种类, 工艺种类
Verfahrensweise *f* 处理方法
Verfälschen *n* 掺杂; 伪造
Verfälschung *f* (图像色彩) 失真; 伪造, 掺假, 掺杂
Verfälschungsmittel *m* 掺杂物
Verfärbung *f* 褪色, 脱色, 变色; 赋色, 染色
Verfärbungsmesser *m* 褪色计
verfedert 有弹性的
verfeinern 改善, 使精美; 提高, 提炼, 提纯
Verfeinerung *f* 精细; 精炼; 净化, 提纯
Verfeinerung *f* 改进, 改善; 调质, 提高质量; 最后加工, 达到最终表面粗糙度; 细化, 净化
Verfertigung *f* 制造, 调制, 配制
verfesten 加强, 固定, 巩固, 变(坚)硬, 变坚固, 硬化
Verfestigbarkeit *f* 可强化性, 加工硬化性能
Verfestigung *f* 硬化; 加强; 牢固
Verfestigungsbruch *m* 冷作硬化断裂, 冷作硬化断口
verfestigungsfähig 冷作硬化的
Verfestigungsfähigkeit *f* 加工硬化能力; 应变硬化性
Verfestigungsgrad *m* 加工硬化程度, 冷作硬化程度, 强化程度
Verfestigungskoeffizient *m* 加工硬化系数, 冷作硬化系数, 加工硬化指数, 强化系数
Verfestigungslinie *f* 加工硬化曲线
Verfestigungsmittel *n* 硬化剂, 固化剂
Verfestigungswirkung *f* 加工硬化作用, 冷作硬化效应
Verfeuerung *f* 点火, 燃烧, 烧去
Verflachung *f* 使平坦; 使平滑(滤波)
 ~ der Belastungskurve 使负载(特性)曲线(变得)平直
Verflachungsschaltung *f* 平滑(滤波)电路
Verflansung *f* 法兰联接
verflechten 隔行扫描; 连续存储排号
Verflechtung *f* 编织; 程序交错
Verflechtungsmaschine *f* 编织机
Verflechtungsmodell *n* 交织模型, 组合模型

Verfliegen *n* 逃逸, 消失; 挥发, 蒸发
Verflinsterung *f* 消光, 变暗
verflüchtigbar 可挥发的
Verflüchtiger *m* 挥发器
Verflüchtigung *f* 挥发(作用)
Verflüchtigungsfähigkeit *f* 挥发性, 挥发度, 挥发能力
Verflüchtigungsverlust *m* 挥发损失
Verflüssigen *n* 液化; 稀释; 熔融
Verflüssiger *m* 冷凝器, 液化器
 einflutiger ~ 单流式冷凝器
 luftgekühlter ~ 空气冷却式冷凝器
 wassergekühlter ~ 水冷却式冷凝器
 zweiflutiger ~ 双流式冷凝器
 ~ mit mehrfachem Durchgang 多通道式冷凝器
 ~ mit stufenweiser Kondensatabführung 溢流式大气冷凝器
Verflüssigerdruck *m* 冷凝器内压力
Verflüssigerleistung *f* 冷凝器负荷
verflüssigt 液化的
Verflüssigung *f* 冷凝, 液化, 稀释
Verflüssigungsapparat *m* 液化设备, 液化器
Verflüssigungsdruck *m* 液化压力
Verflüssigungsfläche *f* 液化面
Verflüssigungsgebiet *n* 液化区
Verflüssigungsgefäß *n* 液化容器, 冷凝容器
Verflüssigungsgrad *m* 液化效率
Verflüssigungskreislauf *m* 液化循环
Verflüssigungsmittel *n* 液化剂
Verflüssigungspunkt *m* 液化点, 凝固点
Verflüssigungstemperatur *f* 液化温度
Verflüssigungstyp *f* 液化方式
Verflüssigungswärme *f* 液化热
Verfolgelenkung *f* 随动驾驶(装置), 自动跟踪驾驶装置
verfolgen 跟踪, 追击
Verfolger *m* 跟踪装置
Verfolgerader *n, m* 跟踪雷达
Verfolgung *f* 随动, 跟踪
Verfolgungskurve *f* 跟踪曲线, 随动曲线
Verfolgungsradar *n, m* 跟踪雷达
Verfolgungsscheinwerfer *m* 跟踪探照灯
Verfolgungsstation *f* 跟踪站; 跟踪台
Verfolgungssystem 跟踪系统, 随动系统
verformbar 可变形的, 可模塑的
Verformbarkeit *f* 变形性, 触变法; 模塑性

verformtbleibend 永久变形的, 残余变形的
Verformung *f* 变形, 形变; 应变; 模塑
 bleibende ~ 残余变形, 永久变形
 elastische ~ 弹性变形
 fortschreitende ~ 蠕变
 gewaltsame ~ 强制变形
 ideale elastische ~ 理想的弹性变形
 plastische ~ 塑性变形
 räumliche ~ 体积变形
 rückgängige ~ 可逆变形
 spanlose ~ 无切屑成形, 无切屑加工
 spontan reversibel ~ 自发可逆变形
 thermische ~ 热变形(作用)
 ~ des Impulses 脉动变形
Verformungsabschnitt *m* 变形区域; 变形部分
Verformungsachse *f* 变形轴
Verformungsaggregat *n* 金属压力加工设备
Verformungsamplitude *f* 变形幅度
verformungsanfällig 易变形的
Verformungsarbeit *f* 变形功
Verformungsbedingung *f* 变形条件
Verformungsbehinderung *f* 变形阻力, 变形抗力
Verformungsbereich *m* 变形区
Verformungsbruch *m* 变形断裂
Verformungsdauer *f* 变形时间
Verformungsdruck *m* 变形力, 应变力, 应力
Verformungsebene *f* 变形平面
Verformungsenergie *f* 变形能
verformungsfähig 可变形的
Verformungsfähigkeit *f* 变形能力
Verformungsgeschwindigkeit *f* 变形速度, 应变速率, 变形速率
Verformungsgrad *m* 变形程度, 变形量, 冷加工量
Verformungsgrenze *f* 变形极限
Verformungskraft *f* 变形力, 应变力, 应力
Verformungslinie *f* 滑移线
Verformungsmartensit *m* 形变马氏体
Verformungsmechanismus *m* 变形机理
Verformungsrest *m* 变形残余
Verformungsriß *m* 变形裂纹, 变形裂口
Verformungsspannung *f* 变形应力, 形变应力
Verformungsstadium *n* 变形期, 变形阶段
Verformungsstufe *f* (压力机)成形工位
Verformungstemperatur *f* 变形温度
Verformungstextur *f* 变形结构, 变形组织, 形

变织构

Verformungstexturkomponente *f* 变形结构组分, 变形组织组分

Verformungstiefe *f* 变形深度

Verformungsverfahren *n* 变形方法

Verformungsvermögen *n* 可塑性, 变形能力

Verformungswiderstand *m* 变形阻力

Verfrischen *n* 精炼

Verfügbarkeit *f* 可用性, 可获得性; 可支配性, 可提供性

mittlere ~ 平均可用性, 平均有效性

Verfügbarkeitsgrad *m* 准备程度, 备用程度

Verfügbarzeitmesser *m* 可用时间测定仪

~ des Harzsands 树脂砂可用时间测定仪

Verfügungsfrequenz *f* 指定频率, 选定频率

Verfügungsgewalt *f* 处分权; 支配权

Vergällung *f* 变性(作用)

vergasbar 可气化的; 可汽化的

Vergasbarkeit *f* 气化能力; 汽化能力

Vergasen *n* 气化; 汽化

Vergaser *m* 汽化器; 煤气发生炉

einfacher ~ 普通汽化器

eingehäusiger ~ 单壳汽化器

schwimmerloser ~ 无浮子式汽化器

~ mit Brennstoffvorwärmung 燃料预热式汽化器

~ mit Gas-Luftmischer 瓦斯空气混合器式汽化器

~ mit Gemischvorwärmung 混合物预热式汽化器

~ mit Korrekturdüse 补偿喷嘴式汽化器

~ mit Korrekturereinrichtung 补偿喷嘴式汽化器

~ mit Luftvorwärmung 空气预热式汽化器

~ mit seitlich angeordneter Düsennadel 侧喷油针式汽化器

~ mit Teillastnadel 喷油针补偿式汽化器

Vergaserabpassung *f* 汽化器调整

Vergaseranordnung *f* 汽化器布置

Vergaseranschluß *m* 汽化器连接

Vergaseranschlußstutzen *m* 汽化器连接管

Vergaserart *f* 汽化器形式

Vergaserbetätigung *f* 汽化器节流阀操纵

Vergaserbohrung *f* 汽化器喉口直径

Vergaserbrand *m* 汽化器回火

Vergaserbrenner *m* 汽化器燃烧嘴

Vergaserdrosselung *f* 汽化器节流

Vergaserdüse *f* 汽化器喷嘴

Vergasereinstellung *f* 汽化器调节

fette ~ 汽化器富油混合气调节

magere ~ 汽化器贫油混合气调节

Vergaserflansch *m* 汽化器凸像, 汽化器法兰

Vergaserfließbank *f* 汽化器流量试验台

Vergasergehäuse *n* 汽化器壳体

Vergasergestänge *n* 节汽门拉杆, 汽化器加速杆

Vergaserhauptsystem *n* 汽化器主系统

Vergaserheizung *f* 汽化器加热

Vergaserkennlinie *f* 汽化器特性曲线

Vergaserkonstruktion *f* 汽化器结构

Vergaserkörper *m* 汽化器; 汽化单元

Vergaserkraftstoff *m* 汽化器燃料

Vergaser-Kraftstoffdüse *f* 汽化器燃油量孔

Vergaserlastwagen *m* 汽化器式发动机货车

Vergaserlufteinlaß *m* 汽化器空气吸入

Vergaserlufttrichter *m* 汽化器空气喉口

Vergaserluftvorwärmer *m* 汽化器的空气预热器

Vergasermaschine *f* 汽化器式发动机

Vergasermotor *m* 化油器式内燃机, 汽化器发动机

Vergaser-Ottomotor *m* 火花点火汽化器式发动机

Vergaserprüfstand *m* 汽化器试验台

Vergaserreglung *f* 汽化器调整, 汽化器调节

Vergaserrohr *n* 汽化器进气管(从汽化器到发动机)

Vergasersaugkanal *m* 汽化器入口通道

Vergasersaugrohr *n* 汽化器吸气管

Vergaserschwimmer *m* 汽化器浮子

Vergaserschwimmerdeckel *m* 汽化器浮子室盖

Vergaserseite *f* (发动机)汽化器侧

Vergaserteil *m* 汽化器零件

Vergasertreibstoff *m* 汽化器燃料

Vergasertyp *m* 汽化器形式

Vergaservereisung *f* 汽化器结冰

Vergaserwiderstand *m* 汽化器阻力

Vergaserzerstäubung *f* 喷射雾化

Vergaserzündung *f* 汽化器点火

Vergasung *f* 汽化, 蒸发; 制取煤气

Vergasungsbrennstoff *m* (气化的)燃料

Vergasungseigenschaft *f* 汽化器性能

Vergasungsgas *n* 气化煤气, 人造煤气

Vergasungsgeschwindigkeit *f* 气体发生速度

- Vergasungskammer** *f* 气化室; 汽化室
Vergasungsleistung *f* 气化功率
Vergasungsluft *f* 气化用空气
Vergasungsreaktion *f* 气化反应, 气化作用
Vergasungsstation *f* 气化站, 煤气发生站
Vergasungswärme *f* 气化热
Vergasungszone *f* 气化区
Vergehen *n* 消失, 消逝; 进行
 ~ der Kraftlinien 磁力线消失
vergelben 变黄, 发黄
Vergeltungszoll *m* 报复性关税
Vergeudung *f* 浪费, 滥用, 耗损
 ~ von chemikalien 化学品的耗损
vergießbar 可浇铸的, 倒出的, 铸造的
Vergießbarkeit *f* 铸造性能, 可浇铸性
Vergießen *n* 注型, 浇注, 浇灌(混凝土); 浇铸, 灌封, 埋封
Vergießtechnik *f* 浇注技术
Vergießtemperatur *f* 浇注温度, 浇铸温度
Vergießwerkstoff *m* 铸造材料
Vergiftung *f* 中毒; 毒化
Vergiftungskoeffizient *m* (反应堆)危险系数
Verglasung *f* 装玻璃; 镶玻璃; 玻璃化
Vergleich *m* 对比, 对照, 比较; 使平坦; 和解; 和解协议
vergleichbar 可比较的
Vergleichbarkeit *f* 可比性, 可对照性
Vergleichbestimmung *f* 比较测定法
Vergleichen *n* 比较法测量; 对照, 比较
Vergleicher *m* 比较器; 比较测试仪, 比较元件
Vergleicherbürste *f* 比较炭刷, 基准炭刷
Vergleicherselektor *m* 比较选择器
Vergleichsantrag *m* 和解申请
Vergleichsapparat *m* 比长器, 检定器
Vergleichsbasis *f* 比较基础, 比较根据, 对照根据
Vergleichsbild *n* 比较图像, 基准图像
vergleichsbrennstoff *m* 标准燃料
Vergleichsbrücke *f* 比较电桥
Vergleichschaltung *f* 比较图, 比较电路
Vergleichsdaten *pl* 比较数据, 比较参数
Vergleichsdehnung *f* 对比延伸
Vergleichseinrichtung *f* 比较装置
Vergleichseisendrossel *f* 有铁心的标准扼流圈
Vergleichselement *n* 比较元件, 基准元件
Vergleichsellipsoid *n* 参考椭圆体, 比较椭圆体
Vergleichsempfänger *m* 比较接收器
Vergleichserprobung *f* 比较试验
Vergleichsfähigkeit *f* 可比性, 可对照性
Vergleichsfaktor *m* 比较系数
Vergleichsfeld *n* 比较电场
Vergleichsfläche *f* 核对面, 对照面
Vergleichsformänderungszuwachs *m* 等效应变增量
Vergleichsfrequenz *f* 比较频率, 基准频率
Vergleichsfunktion *f* 比较函数
Vergleichsgerät *n* 比较用仪表, 基准仪表, 校正用仪表
Vergleichsglied *n* 比较元件
Vergleichsgröße *f* 比较参数
Vergleichshöhe *f* 基准高度, 比较高度
Vergleichshorizont *m* 比较水平线, 核对水平线
Vergleichsimpuls *m* 比较脉冲
Vergleichsinstrument *n* 比较用仪器, 基准仪器, 范型仪器
Vergleichsjahr *n* 比较年份, 基准年份
Vergleichskapazität *f* 补偿电容量, 均衡电容量
Vergleichskondensator *m* 范型电容器, 补偿电容器, 均衡电容器
Vergleichskörper *m* 样品, 标本, 试样, 样式, 型式, 样机, 对比试块
Vergleichskraftstoff *m* 标准发动机燃料
Vergleichskurve *f* 比较曲线, 范型曲线, 对照曲线
Vergleichslampe *f* 比较管, 范型管
Vergleichslehre *f* 基准量规, 规尺, 检查尺, 标准尺
Vergleichsleitung *f* 校准线, 比较线
Vergleichslichtquelle *f* 比较光源, 标准光源
Vergleichslinie *f* 标准线
Vergleichslösung *f* (分析器)比较溶液, 标准溶液
Vergleichsmanometer *n, m* 检验用压力表, 校对用压力表
Vergleichsmaß *n* 标准, 标准量规, 标准器
Vergleichsmaßstab *m* 标准比例尺, 校准比例尺, 标准尺
Vergleichsmeßgerät *n* 比较测量仪
Vergleichsmessung *f* 比较测量, 比较检查法
Vergleichsmikroskop *n* 比较显微镜
Vergleichsmöglichkeit *f* 可比性, 可比较性
Vergleichsmuster *n* 比较样品, 标准试样, 标准

模型

Vergleichsnormal *n* 标准,规格,格式;校准器,标准器,比较标准器

Vergleichsobjekt *n* 比较对象,范型件

Vergleichsoperator *m* 关系运算符,关系算子

Vergleichspegel *m* 基准电平,标准电平,参考电平

Vergleichspeilung *f* 比较探向(法)

Vergleichspotentiometer *n, m* 差动电位计

Vergleichsprisma *n* 比较棱镜

Vergleichsprobe *f* 比较试样

Vergleichsprozeß *m* 理想发动机循环,理想热力学循环

allgemeiner ~ 普通理想循环

verlustloser ~ 无损失的循环,理想循环

Vergleichsrechnung *f* (财会中)比较核算

Vergleichsregister *n* 比较寄存器

Vergleichsrelais *n* 值差继电器,差动继电器

Vergleichsschaltung *f* 比较电路

Vergleichsschleifverfahren *n* 仿形磨削法

Vergleichsschutz *m* 差动保护

Vergleichsschutzsystem *n* 差动保护系统

Vergleichsschwarzpegel *m* 比较黑色电平,基准黑色电平

Vergleichssignal *n* 比较信号

Vergleichsskala *f* 比较刻度,比较标度,校准刻度盘

Vergleichsspannung *f* 比较电压,基准电压;比较应力,对比应力,等效应力

Vergleichsspannungsröhre *f* 基准电压管

Vergleichsspektrum *n* 比较光谱

Vergleichsstandard *m* 比较标准

Vergleichsstelle *f* 热电偶比较端,热电偶参比端,参比接点

Vergleichsstrahler *m* 标准辐射器,比较辐射器

Vergleichsstrichplatte *f* 比较分划板

Vergleichsströmung *f* 对比流动,对比流体

Vergleichsstück *n* 标准件;标准块,对比块,比较试块(超声探伤)

Vergleichssubstanz *f* 比较物;标准

Vergleichstellenkorrektur *f* 热电偶参比端(温度)校正

Vergleichstemperatur *f* 检定温度,比较温度

Vergleichsthermoelement *n* 比较热电偶,基准热电偶

Vergleichstyp *m* 标准型

Vergleichsunternehmen *n* 用以对比的企业

Vergleichsuntersuchung *f* 对比试验,对照试验

Vergleichsverfahren *n* 比较法

Vergleichsversuch *m* 比较试验

Vergleichswert *m* 比较值,基准值

Vergleichswiderstand *m* 比较电阻,标准电阻

Vergleichszähler *m* 标准计数器

Vergleichszelle *f* 比较电池,基准电池

Vergleichsziel *n* 基准点

Vergleichung *f* 比较,对照

Vergleichungswert *m* 比较值

Verglimmen *n* 腐坏,冒烟,阴燃,渐熄

Verglühen *n* 腐坏;冒烟,阴燃,渐熄

verglüht 烟火的;焙烧的;淬透的,过烧的

Vergnügungssteuer *f* 娱乐税

Vergolderolle *f* 压花轮(装订)

vergoldet 镀金的

~ e Buchse 镀金插座

~ er Stecker 镀金插头

Vergoldung *f* 镀金,包金,烫金

galvanische ~ 电镀金

kalte ~ 冷镀金

nasse ~ 湿镀金

Vergraupelelektrisierung *f* 電霰(造成的)电极化

Vergrößerung *f* 粗化,粗制;合批,变粗,变大

vergrößern 增加,上升,升高,放大,扩大

Vergrößerung *f* 放大;扩大;放大率

elektronenoptische ~ 电子光学放大

elektronische ~ (用)电子(器件)放大

lineare ~ 单向放大率;线性放大

veränderliche ~ 可变放大率

Vergrößerungsapparat *m* 放大装置

automatischer ~ 自动放大机

Vergrößerungsausgleich *m* 放大补偿

Vergrößerungsbereich *n, m* 放大范围

Vergrößerungsfaktor *m* 放大因数;倍增因数,放大倍率

Vergrößerungsgerät *n* 放大仪,复印机

Vergrößerungsglas *n* 放大镜片

Vergrößerungskoeffizient *m* 放大率,放大系数

Vergrößerungskraft *f* 放大倍数,放大率

Vergrößerungslampe *f* (光学)放大(用)灯

Vergrößerungslinse *f* 放大透镜

Vergrößerungsmaß *n* 放大倍数

Vergrößerungsmaßstab *m* 放大比例尺

Vergrößerungsmesser *m* 放大倍率计

Vergrößerungsmöglichkeit *f* 放大倍数

Vergrößerungsobjektiv *n* 放大镜头
Vergrößerungsspiegel *m* 放大反光镜; 放大反射镜
Vergrößerungsstärke *f* 放大率, 缩放比例
Vergrößerungssystem *n* 放大系统
Vergrößerungsverhältnis *n* 放大比例
Vergrößerungszahl *f* 放大倍数
Vergußharz *n* 铸型树脂
Vergußmasse *f* 填料; 隔离物; 浇注材料, 灌注胶
Vergußmaterial *n* 填料, 隔离物; 浇注材料
Vergußtemperatur *f* 浇注温度
vergütbar 可调质(处理)的
Vergütbarkeit *f* 可调质性
vergüten 调质; 时效; (镜面) 涂料, 镀(增透膜), 精炼, 提高质量
Vergüteofen *m* 调质用加热炉, 调质炉
Vergütung *f* 改进, 调质, 提高质量; 时效; 镀膜
 in Sand ~ 砂浴回火
 ~ durch Einfeldschicht 单层镀增透膜
 ~ von Glasflächen 玻璃表面的镀增透膜
Vergütungsanlage *f* 调质处理装置
Vergütungseigenschaften *pl* 时效性能; 调质性能
Vergütungsgefüge *n* 调质组织
Vergütungsglühn *n* 调质退火
Vergütungssofen *m* 调质炉, 调质加热炉
Vergütungsstahl *m* 调质钢
Vergütungsverfahren *n* 调质方法
Vergütungszähler *m* 折价计算器
Verhallung *f* 交混回响
 elektronische ~ 电子交混回响
Verhalten *n* 状态; 特性; 行为; 性能; 响应, 控制作用
 abweichendes ~ 反常特性, 不同特性
 anodisches ~ 阳极性能, 屏极特性
 äußeres ~ 外部特性, 外部条件
 dynamisches ~ 动态特性; 瞬态响应
 inneres ~ 内部特性, 内部条件
 pseudoplastische ~ 假塑性
 regeltechnisches ~ 调节特性
 stabiles ~ 稳定运行状态
 statisches ~ 静态特性; 静态响应
 ~ im Leerlauf 空转特性
 ~ in der Kälte 低温性能
Verhaltensfunktion *f* 特征函数
Verhaltensmodell *n* 性能模型

Verhaltensmodellierung *f* 性能模型化
Verhältnis *n* 比(例), 比率; 关系; 情况
 gyromagnetisches ~ 回转磁比率, 旋磁比率
 umgekehrtes ~ 反比
 ~ der Eingangswerte 拾波比
 ~ der stehenden Wellen 驻波比
 ~ der Zeichenstärke zur Geräuschstärke 信号噪声比
 ~ fühlbarer Wärme zur Gesamtwärmeabfuhr 显热(与总散热量的)比
 ~ von Instandhaltungsstillstand 维修停机率
 ~ von Störungsstillstand 事故停机率
Verhältnisanzeiger *m* 指数; 比例指示器
Verhältnisbildner *m* 比例构成器
Verhältnisdetektor *m* 比率检波器
Verhältnisdiskriminator *m* 比率鉴频器
Verhältnisformel *f* 经验公式, 实验式
Verhältnissenauigkeit *f* 比例精确度
verhältnisgleich 比例的, 等比的
Verhältnisleichheit *f* 比值, 比率, 相对关系
Verhältnisleichrichter *m* 比率检波器
Verhältnisgröße *f* 相对值
verhältnismäßig 按比例的
Verhältnismesser *m* 比率表
Verhältnismeßgerät *n* 测比计, 比率计
Verhältnismeßigkeit *f* 比较, 相关, 按比例
Verhältnismeßregel *f* 规程, 章程
Verhältnismessung *f* 比值测量
Verhältnisregelung *f* 比例调节, 比率调节, 比值调节
Verhältnisregler *m* 比例调节器, 比值调节器, 比值控制器
Verhältnisrelais *n* 比率继电器
Verhältnisstellung *f* 相对位置, 相对定位
Verhältnismwert *m* 比值, 比量, 比数
verhältniswidrig 不成比例的; 不符合的; 不相称的, 不匹配的
Verhältnismzahl *f* 比例数; 传动比; 变换系数; (统计) 相对数, 相对指标
Verhaltung *f* 状态; 反应; 行为; 性能; 响应
Verhärtung *f* 硬化
Verharzen *n* 树脂化, 胶木化; 灌注树脂
Verharzung *f* 胶化, 固化, 变浓; 凝固, 硬化; 树脂化
Verhinderungsimpuls *m* 封闭脉冲, 阻塞脉冲
Verhinderungsmittel *n* 阻化剂; 预防剂; 防老化剂

Verhinderungsschaltung *f* 闭塞电路, 封锁电路
Verhinderungsstrom *m* 阻塞电流
Verholkette *f* 曳引链
Verholspillantrieb *m* 牵引绞盘传动; 拖曳绞盘传动
Verhüllung *f* 包(裹), 包封物, 罩, 壳层, 外壳, 外层, 外皮
Verhüllungsmittel *n* 防腐剂, 保护料, 包封料
verhüttbar 可冶炼的
Verhüttungsaggregat *n* 冶金机组, 冶炼设备
Verhüttungssofen *m* 冶金炉, 熔炼炉
Verhütung *f* 预防, 防止
Verhütungsmaßnahme *f* 预防措施
Verhütungsmaßmaßregel *f* 预防措施
Verifier *m* 检验器
Verifikation *f* 检验, (凿孔卡片) 检孔
verifizieren 鉴定; 证明; 验证
Verifiziergerät *n* 检孔机, 检验器, 识别仪
verjüngt 圆锥的, 锥形的, 成锥形的; 缩小的; 窄的
Verjüngung *f* 缩小, 变薄, 变细; 拔销, 成锥形; (老化的) 恢复
Verjüngungsmaß *n* 缩小倍率, 缩减量
Verjüngungsmaßstab *n* 缩小比例尺
Verjüngungsverhältnis *n* 缩减比例
Verkabeln *n* 敷设电缆
Verkabelung *f* 敷设电缆, 电缆接头, 电缆线路
innere ~ 电缆内接头
~ der Fernmeldefreileitung 把架空通信线路转接到电缆上
~ der zu kreuzenden Freileitung 把电缆接入架空线路相交处的装置
Verkaden *n* 镀镉
Verkadieren *n* 镀镉
verkadmiert 镀镉的
verkämmen 挂住, 钩住; 啮合; 联络
verkämmt 啮合的, 挂着的, 钩着的
Verkämmung *f* 齿轮咬合, 榫齿接合
Verkanten *n* 弯曲, 翘曲, 歪斜, 倾斜, 尺寸改变; 错箱; 边, 边缘, 刃; 卷边, 制刀刃
Verkantung *f* 倾斜; 旋角
Verkantungsachse *f* 旋角轴, 水平旋角
Verkantungsanzeiger *m* 旋角指示器
Verkantungsfehler *m* 倾斜误差, 旋角误差
Verkantungskorrektur *f* 倾斜校正, 旋角校正
Verkantungslibelle *f* 横向水准器, 测斜水准器
Verkantungsverbesserung *f* 倾斜改正数, 旋角

改正数

Verkappung *f* 封装

hermetische ~ 气密封装

~ monolithischer Schaltkreise 单片集成电路封装

Verkapselung *f* 密封, 封闭; 加罩**Verkaufserlös** *m* 销售收入**Verkaufsorgan** *n* 销售机构, 销售组织**Verkaufsrecht** *n* 销售权**Verkaufswagen** *m* 流动售货汽车**Verkehrsverteiler** *m* 多路信息转换器, 多路分配器**Verkehr** *m* 交往, 交流; 通信; 交通, 运输量

abgehender ~ 发出通信, 去电话

ankommender ~ 引入通信, 来电话

doppelseitiger ~ 双向通信

doppeltgerichteter ~ 双向通信

einseitiger ~ 单向通信

Verkehrfliegerei *f* 航空运输业**Verkehrsabkürzungen** *pl* 通信代号, 无线电通信时的呼叫**Verkehrsablauf** *m* 交通量减少**Verkehrsablaufmessung** *f* 通信网负荷测量**Verkehrsader** *f* 交通干线; 通信干线**Verkehrsampel** *f* 信号灯; 灯光信号装置**Verkehrsamt** *n* 邮电局; 交通局; (铁路) 车务局**Verkehrsandrang** *m* 交通拥挤**Verkehrsanschwellung** *f* 交通量剧增**Verkehrsanstalt** *f* 交通局, 运输公司**Verkehrsart** *f* 通信种类**Verkehrsausschuß** *m* 交通委员会**Verkehrsbeben** *n* 交通运输引起的地面震动**Verkehrsbedürfnis** *n* 运输量, 运输需要量**Verkehrsbehinderung** *f* 交通阻塞**Verkehrsbelästigung** *f* 妨碍交通**Verkehrsbeleuchtung** *f* 交通照明**Verkehrsbeschränkung** *f* 交通限制**Verkehrsbetrieb** *m* 运输业**Verkehrsbeziehung** *f* 通信业务关系**Verkehrsboot** *n* 交通艇**Verkehrsdichte** *f* 交通密度, 通信密度; 行车强度**Verkehrsdichtigkeit** *f* 交通密度; 行车强度**Verkehrseinrichtung** *f* 交通设备**Verkehrsempfänger** *m* 通信接收机**Verkehrsentwicklung** *f* 交通运输发展

Verkehrsfahrzeug *n* 小客车
Verkehrsfläche *f* 交通面积
Verkehrsflächenanspruch *m* 交通面积要求
Verkehrsflächenbedarf *m* 交通面积需要量
Verkehrsfluß *m* 飞机安全起飞与着陆的空中通道, 交通流量; 话务流量, 通信流量
Verkehrsfrequenz *f* 通信频率
Verkehrsfunknetz *n* 无线电通信网
Verkehrsgesetz *n* 交通规则
Verkehrsgleichung *f* 运输方程
Verkehrsgröße *f* 交通量, 行车密度
Verkehrsgüte *f* 通信质量
Verkehrsingenieur *m* 交通工程师
Verkehrskarte *f* 交通图, 道路图
Verkehrsknotenpunkt *m* 交通枢纽
Verkehrskontrollausrüstung *f* 交通管制设施
Verkehrskontrolle *f* 交通管制
Verkehrskurve *f* (电话)话务曲线, 交换曲线
Verkehrslärm *m* 交通噪声
Verkehrslast *f* 活动载荷, (桥的)动载荷, 动载重
Verkehrsleistung *f* 运输能力, 生产能力, 输电能力, 排矿能力
Verkehrsleitung *f* 电话线路, 通信线路
Verkehrslenkung *f* 交通管制
Verkehrslicht *n* 交通信号灯, 红绿灯
Verkehrslichtzeichen *n* 交通(信号)灯, 交通管理色灯
Verkehrslinie *f* 通信线路
Verkehrsmittel *n* 交通工具; 通信工具; 通信方法
Verkehrsnetz *n* 道路网, 交通(线路)网
Verkehrsordnung *f* 交通秩序
Verkehrsplanung *f* 运输计划
Verkehrsposten *m* 交通警察
Verkehrspraxis *f* 驾驶实践
Verkehrsprogramm *n* 人机通信程序; 信息交换程序
Verkehrsradar *n, m* 交通雷达
Verkehrsregeln *pl* 交通规则
Verkehrsregelung *f* 交通指挥
Verkehrsreichweite *f* 通信距离
Verkehrsrichtung *f* 行驶方向
Verkehrsschild *n* 路线指示器, 矢标, 路标, 路牌
Verkehrsschlepper *m* 牵引车, 运输拖拉机
Verkehrsschreiber *m* 话务量记录器

Verkehrssender *m* 通信电台
Verkehrssicherheit *f* 交通安全(措施); 通信安全(措施)
Verkehrssignal *n* 交通(信号)灯, 交通管理色灯
 ~ für Fußgänger 人行横道交通管理色灯
Verkehrssignalanlage *f* 交通指挥信号(红绿)灯, 交通信号装置
Verkehrsspiegelleuchte *f* 交通用镜式照明灯
Verkehrsspitze *f* 交通高峰; 通信高峰
Verkehrsstärke *f* 话务强度, 通信量强度, 话务量密度, 占线密度
Verkehrsstatistik *f* 业务统计
Verkehrsstockung *f* 交通阻塞; 通信阻塞
Verkehrsstörung *f* 路障; 通信故障
Verkehrsstraße *f* 公路干线; 铁路干线; 车行道
Verkehrsstrom *m* 交通流量
Verkehrssünder *m* 交通规则违犯者
Verkehrstafel *f* 行车时间表
Verkehrstheorie *f* 电话和电报学, 电信理论
Verkehrsturm *m* 交通指挥亭, 交通岗, 指挥塔
Verkehrstyp *m* 通信类型
Verkehrsüberwachung *f* 交通管制, 通信管制
Verkehrsumfang *m* 交通流量, 话务量密度
Verkehrsverbot *n* 禁止通行
Verkehrsverhältnisse *pl* 交通条件
Verkehrsvolumen *n* 通信容量
Verkehrswelle *f* 通信波
Verkehrszähler *m* 话务计数器, 占线计数器
Verkehrszählung *f* 交通量调查
Verkehrszunahme *f* (电话)交换量增加, 话务量增加
verkeilen 楔入, 楔住
Verkeilung *f* 楔住, 滞住, 楔嵌, 楔入, 花键接合
 ~ der Läuferwicklung 把转子绕组嵌入(槽内)
 ~ der Nut 把转子绕组嵌入(槽内)
Verketteten *n* 耦合; 联结, 联机, 链接, 链锁
verkettet 耦合的; 交联的; 链锁的
Verkettung *f* 耦合; 交联; 联结; 链, 链接, 链锁; 链式
 elektromagnetische ~ 电磁耦合
 magnetische ~ 磁链
 ~ von Atomen 原子链
Verkettungs-Dialog *m* 人机对话
Verkettungsfaktor *m* 耦合系数

Verkettungspunkt *m* 耦合点; 联结点
Verkettungswinkel *m* 耦合矢量相角
Verkettungszahl *f* 耦合系数
Verkettungszeichen *n* 链符号
Verkieselung *f* 硅化(作用)
Verkipfung *f* 翻倒; 倒相, 排料, 卸载
Verkipfungsfehler *m* 倾斜误差
verkitten 胶合, 用油灰接合(或填隙), 涂胶泥, 涂腻子, 涂抹; 加封, 接合
verklammern 用拉杆联结, (机车)车钩扣上; 蚂蝗钉扣紧, 夹钳夹紧
Verklammerung *f* 夹紧, 加括弧
Verkleben *n* 粘合, 粘贴
Verkleidung *f* 挡板, 复板, 辅板; (屋顶的)望板, 护墙板, 面板; 车身衬里; 炉衬; 涂层; 流线体; 整流罩
Verkleidungsblech *n* 衬里钢板
Verkleidungsgürtel *m* (锅炉)保温带
Verkleinerung *f* 缩小, 缩减
Verkleinerungsgerät *n* 缩小仪
Verkleinerungszirkel *m* 比例规, 缩小规
Verklemmen 夹住, 夹紧, 咬死
 hydraulisches ~ 液压卡紧
Verklemmung *f* 死锁
Verklemmunganalyse *f* 死锁分析
verklemmungsfrei 无死锁的
Verklinkung *f* 连接, 啮合, 衔接
Verklopfen *n* 敛缝(修正铸件上的小缺陷)
Verknallen *n* 爆炸
verknotten 联结, 互相交叉, 组成结点
Verknotung *f* 交叉点, 结点, 互相交叉
Verknotungspunkt *m* 结点, 交叉点
verknüpfen 连接, 并置, 串联, 合并, 拼接
Verknüpfung *f* 逻辑电路; 连接, 并置, 串联
 komplexe binäre ~ 复合二进制逻辑
 logische ~ 逻辑操作, 逻辑运算
Verknüpfungoperation *f* 逻辑运算
Verknüpfungselement *n* 连接元件; 逻辑元件
Verknüpfungsfrequenz *f* 适配频率
Verknüpfungsglied *n* 逻辑元件
 logische ~ 逻辑连接(元件)
Verknüpfungskapazität *f* 耦合电容, 适配电容
Verknüpfungskette *f* 操作顺序
 logische ~ 逻辑操作顺序
Verknüpfungsschalter *m* 联动开关; 逻辑开关
Verknüpfungsschaltrelais *n* 连接继电器
Verknüpfungsschaltung *f* 链(耦电)路; 逻辑电

路

Verkobaltung *f* 镀钴
verkochen 煮沸; 煮毁; 浓缩; 蒸发
Verkohlen 碳化, 渗碳; 碳化作用; 增碳
Verkokung *f* 炼焦, 焦化, 结胶
Verkokungsanlage *f* 炼焦设备
Verkokungseinrichtung *f* 炼焦设备, 结焦设备
Verkokungsgeschwindigkeit *f* 积炭速度, 积炭增加速度
Verkokungsneigung *f* 积炭速度
Verkopp(e)lung *f* 耦合
Verkrackung *f* 热分解, 热裂
verkräften 强化, 机械化, 摩托化
Verkratzung *f* 氧化; 氧化膜(液体金属表面形成的薄膜)
Verkrümmung *f* 弯曲, 翘曲, 扭曲, 折曲
Verkrustung *f* 结壳
Verkupferung *f* 镀铜
 galvanische ~ 电镀铜
Verkupferungsanlage *f* 镀铜装置
Verkuppeln 耦合, 接合
Verkupplungsanlage *f* 连接装置
Verkürzung *f* 缩短; 缩写; 简化; 收缩
 ~ des Wickelschrittes 缩短绕组节距
Verkürzungsfaktor *m* (电缆的)速度系数, 缩短因数
Verkürzungskapazität *f* 缩短电容量
Verkürzungskondensator *m* 缩短电容器
Verladeanlage *f* 装卸设备, 装卸装置
Verladeausleger *m* 卸料臂架
Verladebahnhof *m* 装卸站
Verladeband *n* 转载输送带, 带式转载机, 卸料带
Verladebandausleger *m* 装载输送机臂架
Verladebaum *m* 动臂起重机
Verladebecherwerk *n* 斗式装载机
Verladebrücke *f* 门型吊车, 装卸桥, 桥台, 给煤台, 卸料桥
Verladebunker *m* 装卸料仓; 分配料斗; 装矿仓; 装运贮槽
Verladeeinrichtung *f* 装卸设备
Verladegreifer *m* 装卸抓斗
Verladegurtförderer *m* 装卸带式输送机
Verladekabelkran *m* 装卸缆索起重机
Verladekette *f* 链式装卸机, 链式转载机
Verladekran *m* 装卸起重机
Verladekratzer *m* 刮斗式(链式)装卸机, 装载

- 刮板
- Verlademagnet** *m* 起重电磁铁
- verladen** 装运, 装载
- Verladeportalkran** *m* 装卸门式起重机
- Verladerampe** *f* 装料平台, 装车台, 装载平台
- Verladerollgang** *m* 载运辊道
- Verladeschiebe** *f* 刮板运输机, 装载推板
- Verladeschurre** *f* 装卸溜槽
- Verladetrichter** *m* 装卸漏斗
- Verladung** *f* 装货, 发货, 起运
- Verladungsplatz** *m* 装货场
- Verlagerung** *f* 移动, 位移, 偏移; 偏压
- Verlagerungseinsatz** *m* 延长嵌入, 伸长插入物
- Verlagerungsschaltung** *f* 偏压电路, 偏移电路
- Verlagerungsspannung** *f* 偏置电压, (栅) 偏(电)压, 剩余电压
- Verlagerungswinkel** *m* 偏位角
- Verlängerer** *m* 加长钻杆, 套管
- Verlängerung** *f* 延长, 加长
~ der Wartezeit 延长等候时间
- Verlängerungsaufzeichnung** *f* 延伸记录
- Verlängerungsdrähte** *pl* 张线, 延线
- Verlängerungskarte** *f* 接长插件板
- Verlängerungsleitung** *f* 加长线路, 延长电缆, 延长绳路
verzerrende ~ 有畸变的加长器, 有畸变的模拟线路
~ mit Stecker und Kupplung 分接绳路塞绳组, 延长绳路塞绳组
- Verlängerungsrollgangantrieb** *m* 加长辊道传动
- Verlängerungsschnur** *f* 延长线路
- Verlängerungsspule** *f* (长途线路) 加长线圈, 加感线圈
- Verlängerungsstange** *f* 卡钳的接长卡爪, 圆规的镶配脚
- Verlängerungsstück** *n* 接长部件, 接合部
- Verlängerungsstufe** *f* 延长阶段, 延长程度
- Verlängerungszirkel** *m* 万能卡钳(具有更换卡爪), 加长双脚规
- Verlangsam** *m* 减速器, 阻化剂, 缓和剂, 减速剂, 缓慢器
- Verlangsamung** *f* 减速度, 变慢
- Verlangsamungselektrode** *f* 减速电极
- Verlangsamungsgetriebe** *n* 减速传动
- Verlappen** *n* 压舌连接
- Verlaschung** *f* 重叠, 搭接
- ~ von Kupferschienen 用盖板把铜汇流排搭接起来, 铜汇流排的搭接
- Verlassen** *n* 排出; 射出; 留下; 放弃
- Verlässlichkeit** *f* 可靠性; 可信性
- Verlässlichkeitsgrad** *m* 可靠度; 可信度, 置信度
- Verlastfaktorkennlinie** *f* 功率因数电压特性
- Verlauf** *m* 经过, 过程; 分布; 变化; 曲线走向, 趋向; 漏流量
quadratischer ~ 象限分布
unstetiger ~ 断续变化
~ einer Kurve 曲线走向, 曲线形状
~ der Spannungen 电压曲线
~ des Bohrers 钻头偏移, 钻孔时钻头偏离中心
- Verlaufen** *n* 移动, 偏移, 脉动, 拍, 摆动; 演讲, 经过
- Verlaufzeit** *f* 经过时间, (由一处到另一处) 过渡时间
- Verlegemaschine** *f* (电缆) 敷设机
- Verlegen** 敷设, 布线; 移动; 错放; 延期
- Verlegeschiff** *n* 电缆敷设船, 布缆船
- Verlegespannung** *f* 布线拉力, 敷设拉力
- Verlegewagen** *m* 布线车, 敷设(电缆用)车
- Verlegung** *f* (电缆) 敷设, 布线; 延期; 出版, 发行
einpolige ~ 单极布线
feste ~ 固定布线
straffe ~ 拉紧布线
zweipolige ~ 双极布线
~ auf Putz (在墙的) 泥灰上布线
~ im Putz (在墙的) 泥灰中布线
~ in Erde 地下敷设
~ in Luft 露天敷设
~ unter Putz (在墙的) 泥灰下布线
- Verlegungsart** *f* 敷设方法, 敷设种类, 布线方法, 布线种类
- Verlegungsdraht** *m* 安装线
- Verlegungsweise** *f* 布线方法, 布线种类, 敷设方法, 敷设种类
- Verleimen** *n* 胶粘
- Verletzung** *f* 损坏, 损伤, 损害, 故障, 障碍; 破坏, 侵犯, 违背
- Verlitzmaschine** *f* 绞线机
- Verlitzung** *f* 扭绞, 绞合, 拧股
- Verlöschen** 熄灭; 抹去
- Verlöschspannung** *f* 灭弧电压
- Verlötung** *f* 焊接

verlúften 通风, 通气

Verlust *m* 损失, 损耗; 漏泄, 亏损

aktiver ~ 有功损耗

Carnotscher ~ 卡诺损失

dielektrischer ~ 介电损耗, 介质损耗

elektrischer ~ 电损耗

elektromagnetischer ~ 电磁损耗

gleichbleibender ~ 固定损耗, 不变损耗

hydraulischer ~ 水力损耗, 液压损耗

innerer ~ 内部损耗

irreversible ~ 不可逆损失

lastabhängiger ~ 负载损耗

magnetischer ~ 磁损耗, 磁损

mechanischer ~ 机械损耗

metallischer ~ 金属损耗

nichterfaßte ~ 未计算损失, 不可计损失

Ohmscher ~ 欧姆损耗, 电阻损耗

örtliche ~ 局部损失

radiativer ~ 辐射损耗

totaler ~ 总损耗

variabler ~ 可变损耗

veränderlicher ~ 可变损耗

volumetrischer ~ 容积损失

wellenlängenabhängiger ~ 与波长有关的损耗

~ beim Drosseln 节流损失

~ der Wärmekonvektion 热对流损耗

~ durch Abstrahlung 辐射损失

~ durch Austrittsgeschwindigkeit 出口速度损失

~ durch Einströmdrosselung 入口节流损失

~ durch Eintrittsstoß (叶片)前缘冲击损失

~ durch fühlbare Schlackenwärme 渣内热损失

~ durch Konvektion 对流损耗

~ durch Ladungswechsel (内燃机)排吸损失

~ durch nicht umkehrbare Prozesse 不可逆过程损失

~ durch umkehrbare Prozesse 可逆过程损失

~ durch Undichtheiten 泄漏损失

~ durch Unverbrannte 未烧烬损失, 不完全燃烧损失

~ durch unverbrannte Gase 气体不完全燃烧损失

~ durch unvollkommene Dehnung 不完全膨胀损失

~ durch unvollkommene Verbrennung 不完

全燃烧损失

~ durch Ventilation (透平)鼓风损失

~ durch Verschlacken 结渣损耗

~ durch Verzetteln 泼溅损耗

~ durch Wärmetausch mit Zylinderwänden 气缸壁传热损失

~ im Eisen 铁损, 铁心损耗

Verlustabfuhr *f* 损耗的排出, 损耗(热)的散失

Verlustamperewindungen *pl* 损耗安(培)匝(数)

Verlustarbeit *f* 损耗功, 损失功; 损耗能量

Verlustarbeitszähler *m* (变压器中铜或铁的)能量损耗计数器

verlustarm 损耗很小的

Verlustarmut *f* 微损耗

Verlustaufteilung *f* 损耗分布

Verlustbeiwert *m* 损失系数

Verlustbestimmungsverfahren *n* 损耗测定法

Verlustbremsung *f* 电阻制动, (有)损耗制动

Verlustdämpfung *f* 损耗阻尼, 损耗衰减

Verlustdrehmoment *n* 扭矩传动损失, 扭矩损失

Verluste *pl* 损失, 损耗; 漏泄, 亏损

~ durch gyromagnetische Resonanz 旋磁共振损耗, 旋转磁共振损耗

~ im Dielektrikum 介质损失

~ im Erregerkreis 励磁损失

~ im Stellwiderstand 变阻器损耗

~ im Stellwiderstand in des Haupterregerkreises 主励磁变阻器损耗

~ in der Erregermaschine 励磁机损耗

Verlustenergie *f* 损耗的能量

Verlusterhöhung *f* 损耗增加

Verlustersparnis *f* 损耗减少, 损耗降低

Verlustfaktor *m* 损耗因子, 损耗因数, 损失率, 损失系数

dielektrischer ~ 介质损耗因数, 介电损耗因数, 介电损耗角正切

magnetischer ~ 磁损耗因素

Verlustfaktor-Frequenzgang *m* 损耗因数 - 频率(特性)曲线, 损耗因数 - 频率效应

Verlustfaktormeißgerät *n* 损耗因数测定仪

Verlustfaktormessung *f* 损耗角正切试验(英), 介质因数试验, 介质损耗再试验(美)

Verlustfläche *f* (示功图)损失面

verlustfreie Komprimierung *f* 无损失的(数据, 信息)压缩

- Verlustfreiheit** *f* 无损耗性
- Verlustgröße** *f* 损耗量, 损耗值
- Verlusthöhe** *f* 压头损失, 损失水头
- Verlustkoeffizient** *m* (透平) 能量损失系数
- Verlustkonstante** *f* 衰减常数
- Verlustkurve** *f* 损耗曲线
- Verlustleistung** *f* 损耗功率
 abühbare \sim 可导散的损耗功率
 maximale \sim 最大损耗功率
- Verlustleistungsgesetz** *n* 损耗功率定律
- Verlustleistungshyperbel** *f* 损耗功率双曲线
- Verlustleistungstemperaturbilanz** *f* 损耗功率
 — 温度平衡表
- Verlustleitwert** *m* 损耗电导(值)
- verlustlos** 无损耗的
- Verlustmaximum** *n* 最大损耗
- Verlustmessung** *f* 损耗测量
- Verlustposten** *m* 损耗成分, 损耗分量
- Verlustquelle** *f* 损耗源, 损失来源
- Verlustrechnung** *f* 损耗计算
- verlustreiche Komprimierung** *f* 损失大的(数据, 信息)压缩
- Verlustrücktrag** *m* 亏损退算, 赋税亏损退算
- Verlustschleife** *f* (示功图) 负功回线
- Verlustspektrum** *n* 中子漏失光谱
- Verluststrom** *m* 损耗电流
- Verluststundenzahl** *f* 功率损耗利用时间
- Verlusttrennung** *f* 损耗分离
- Verlustursache** *f* 损耗原因
- Verlustverhalten** *n* 损耗性能
- Verlustverhältnis** *n* 损耗比
- Verlustverteilung** *f* 损耗分配, 损耗分布
- Verlustvortrag** *m* 亏损结转, 赋税亏损结转
- Verlustwärme** *f* 损耗热, 热损耗
- Verlustwärmemenge** *f* 损耗热量
- Verlustwiderstand** *m* 损耗电阻
 magnetischer \sim 磁损耗电阻
- Verlustwinkel** *m* 损耗角
 dielektrischer \sim 介质损耗角
 magnetischer \sim 磁滞损耗角
- Verlustwinkelmesser** *m* 损耗角测量仪
- Verlustwinkelmeßgerät** *n* 损耗角测量仪
- Verlustwinkelmessung** *f* 损耗角测量
- Verlustwinkelnormal** *n* 损耗角标准
- Verlustwinkel-sortierung** *f* 损耗角拣分
- Verlustwinkelvariator** *m* (介质) 损耗角变换器
- Verlustwinkelzuwachs** *m* 损耗角增大
- Verlustzahl** *f* 损耗系数, 损耗指数
- Verlustzähler** *m* 损失电度表
- Verlustzeit** *f* 号盘空转时间, 拨号盘空转时间; 消耗工时
- Verlustziffer** *f* 磁滞损耗因数
- Vermahlungsfähigkeit** *f* 研磨能力, 研磨性
- vermanteln** 装套; 铠装
- Vermarkanlage** *f* 埋设标石, 标定标石
- vermarken** 固定标志, 设立标志, 埋设标志
- Vermarkung** *f* 标志
- Vermaschung** *f* 联成闭合电网, 接到电网上的连接线
- Vermaschungsleitung** *f* 连接(两种电力系统的)馈电线
- vermaßen** 规定尺寸, 给定尺寸
- Vermehrung** *f* 增多, 增加
- Vermehrungsfaktor** *m* 增殖系数, 倍增系数
- Vermehrungszahl** *f* 因数, 乘数
- Vermengung** *f* 混合; 掺杂
- Vermerk** *n* 标高, 标记, 记号, 注, 注释
- Vermeßarbeit** *f* 测量工作
- Vermessen** *n* 测量, 丈量
- Vermessingung** *f* 镀黄铜
- Vermessung** *f* 测量, 测定
 magnetische \sim 磁测量
- Vermessungsamt** *n* 测量局
- Vermessungsarbeit** *f* 测量工作
- Vermessungsbetrieb** *m* 测量工作, 测量事业
- Vermessungsboot** *n* 测量船, 测量艇
- Vermessungsempfänger** *m* 遥测系统的接收机, 测试用接收机
- Vermessungsfehler** *m* 测量误差
- Vermessungsfliegerei** *f* 测量飞行, 大地测量飞行
- Vermessungsflugzeug** *n* 大地测量飞机
- Vermessungsgebiet** *n* 测区
- Vermessungsgehilfe** *m* 测量助手
- Vermessungsgruppe** *f* 测量分队, 测量小组
- Vermessungsinstrument** *n* 大地测量器具
- Vermessungskamera** *f* 大地测量用摄影机
- Vermessungskreisel** *m* 测量陀螺仪
- Vermessungskunde** *f* 测量学
- Vermessungsmarke** *f* 测量标志
- Vermessungspunkt** *m* 测量点, 三角点, 图根点
- Vermessungsschiff** *n* 测量船
- Vermessungssender** *m* 遥测系统发射机, 测试发射机

Vermessungssignalverkehr *m* 测量信号
Vermessungssystem *n* 测量系统
Vermessungstonne *f* 测量浮标
Vermessungswesen *n* 测量学
Vermiculargraphit *m* 蠕虫状石墨
Vermikulit *n* 蛭石(绝热材料)
Verminderung *f* 减少, 减量
Verminderungsfaktor *m* 减缩系数
Verminderungsventil *n* 减压阀
Vermischung *f* 混合, 掺杂; 合金; 混合物, 稀释
Vermischungsverlust *m* 混合损失
Vermittler *m* 传送器; 发报机, 发射机
Vermittlerpult *n* 转接器, 转接台
Vermittlung *f* 连接, 接续, 接线; 介绍; 仲裁; 干涉
Vermittlungsamt *n* 中央电话(交换)局
 ~ mit Handbetrieb 人工中央电话局
 ~ mit Induktoranruf 磁石制中央电话局
Vermittlungsfunkstelle *f* 无线电中继站
Vermittlungsgerät *n* 转接器
Vermittlungskästchen *n* 便携式电话交换机, 轻便电话交换机
Vermittlungsklinke *f* 连接塞孔, 转接插孔
Vermittlungsperson *f* 话务员
Vermittlungsplatz *m* (电话员)座席
Vermittlungspult *n* 交换机, 交换台
Vermittlungsschicht *f* 网络层, 网路层
Vermittlungsschrank *m* 交换机, 交换台
Vermittlungsstelle *f* 中央电话局, 电话总局, 中间地带, 中点
Vermittlungssystem *n* 转接装置, 转接系统
Vermittlungstechnik *f* 通信技术
Vermittlungsstelle *f* 交换站
Vermittlungswählersaal *m* 自动电话交换机室
Vermittlungszentrale *f* 交换机总站
Vermögen *n* 能力, 本领; 势力; 财产
Vermögenseinkommen *n* 财产收入
Vermögensertrag *m* 财产收益, 资产收益
Vermögensgegenstand *m* (在年度资产负债表资产方列示的)资产, 财产
Vermögenssteuer *f* 财产税, 资产税
Vermögenssteuerveranlagung *f* 财产税税额评估
Vermögensstiel *m* 资产证券, 财产证券
Vermögensstransaktion *f* 财产交易, 资产交易
Vermögens- und Kapitalstatus *m* 资产负债状况
vernageln 钉牢, 钉住

Vernagelung *f* 钉牢
vernebelt 喷成雾状的, 成雾状的
Vernebelung *f* 喷雾, 雾化, 喷成雾状, 撒成雾状
Vernebelungsdüse *f* 雾化喷嘴
Vernebler *m* 喷雾器
Vernehmbarkeit *f* 可觉察性
Verneinungsgatter *n* 非门
Verneinungsoperation *f* “非”运算
vernetzen 使联网, 耦合, 交链, 网状连接
vernetzt 连网(状)的, 网状连接的
 ~ e Datenbank 网状数据库
 ~ es Datenbankmodell 网状数据库模型
Vernetzung *f* 耦合; 网状连接; 交联, 联网
Vernetzungsgrad *m* 络合度, 聚合度, 耦合度
Vernetzungsmittel *n* 交联剂
Vernetzungsreaktion *f* 交联反应
Vernichtung *f* 吸收; 取消, 废除; 消灭, 毁灭, 湮没
Vernichtungsstrahl *m* 毁灭射线
Vernickelung *f* 镀镍
 chemische ~ 化学镀镍
Vernickelungsbad *n* 镀镍槽
Vernier *m* 游标, 游标尺; 度盘
vernieren 金属涂敷
Vernierkondensator *m* 微调电容器
Vernier-Triebwerk *n* 游标发动机, 游动发动机
Vernietung *f* 铆钉; 铆接
 einreihige ~ 单行铆钉排
 einschnittige ~ 单剪铆钉排
 mehrschnittige ~ 多剪铆钉排
Vernippelung *f* (用螺纹接头或丝对)联接
Verölen *n* 加油
verpacken 包装, 打包
Verpackung *f* 收益出租, 租让
Verpackung *f* 包装, 组件(程序)包, 组装(程序); 数据包
Verpackungsbandeisen *n* 打包钢带, 包装窄带钢
Verpackungsblech *n* 包装用薄铁皮
Verpackungsdraht *m* 打包用钢丝
Verpackungskiste *f* 包装箱
Verpackungsmaschine *f* 包装机
Verpackungsmaterial *n* 包装材料; 充填材料; 密封填料
Verpackungsmittel *n* 密封材料
Verpackungsschnur *f* 衬料, 盘根, 衬垫绳

verpflichten 使承担义务,使负有责任
Verpflichtung *f* 职责,责任,义务
Verpflockung *f* 钉住
Verplatinierung *f* 镀铂
Verplattung *f* 护板
Verpochen *n* 捣碎,磨碎
Verpolschutz *m* 保护极性不倒转的装置,不可互换性,极化
 Stecker mit ~ 不可互换的插头
Verpolungsschutz *m* 反极性保护
Verpreßbarkeit *f* (粉末)可压缩性
Verpressungsgrad *m* 挤压变形程度
Verprobung *f* 检核,校核
Verpuffung *f* 闪火,爆发,发火,爆炸
Verpuffungsdruck *m* 爆燃压力,爆炸压力
Verpuffungsgefahr *f* 爆燃危险,爆炸危险
Verpuffungskammer *f* 闭式燃烧室
Verpuffungsmaschine *f* 快燃发动机
Verpuffungsmotor *m* 快燃发动机,定容燃烧式发动机
Verpuffungsprozeß *m* 快燃过程,定容燃烧过程
Verpuffungsraketemotor *m* 脉动式火箭(喷气)发动机
Verpuffungsröhre *f* 爆炸管,引燃管
Verpuffungsspannung *f* 爆炸压力,爆燃压力
Verpuffungsstrahlrohr *n* 脉动式喷气发动机
Verpuffungsstrahltriebwerk *n* 脉动式喷气发动机
Verpuffungstemperatur *f* 爆燃温度,爆炸温度
Verpuffungsturbine *f* 定容燃烧式燃气轮机装置
Verpuffungsverfahren *n* 等容燃烧法,等容燃烧过程
Verpuffungsvorgang *m* 等容燃烧过程,爆燃过程
verpulvern 粉化,使成粉末
Verputz *m* 灰浆粉刷,抹灰
verputzen 去毛刺,清除飞边;抹灰
Verputzerei *f* 清理车间
verqueren 交叉;跨越
Verquicken *n* 使汞齐化,混汞
Verrastung *f* 定位机结构
Verrechnungsart *f* 算法
Verrechnungspreis *m* 结算价格
Verrechnungszähler *m* 用户(电能)计算器
Verreiber *m* 串墨辊,匀墨辊

Verreibwalze *f* 串墨辊,匀墨辊
Verrichtung *f* 作业,工序,操作;完成,完成量;办理,经办;日常工作
Verriegelung *f* 闩,插销,定位销,锁紧装置;阻塞,卡住,定位,锁住,联锁
 elektro-pneumatische ~ 电力气动闭塞,电力气动联锁装置
Verriegelungsautomatik *f* 自动闭塞装置
Verriegelungsbedingung *f* 闭锁条件
Verriegelungseinrichtung *f* 抑止装置;锁紧装置,止动装置,闭塞装置
Verriegelungsfunktion *f* 闭锁功能
Verriegelungshebel *m* 联锁杠杆,闭塞杠杆
Verriegelungsklinke *f* 锁销;锁键
Verriegelungskontakt *m* 联锁接点,门触点
Verriegelungskontaktbelag *m* 联锁接点板,门触头板
Verriegelungskreis *m* 闭锁电路;门开关,联锁组合开关电路
Verriegelungsmagnet *m* 联锁电磁铁,闭锁电磁铁
Verriegelungsmelder *m* 锁定指示器
Verriegelungsplan *m* 闭锁程序
Verriegelungsrelais *n* 保持继电器,联锁继电器
Verriegelungsschalter *m* 闭塞开关,闭锁开关,门开关,联锁组合开关
Verriegelungsschaltung *f* 闭塞电路,联锁电路
Verriegelungsschutz *n* 联锁接触器,闭塞接触器
Verriegelungsspannung *f* 闭塞电压
Verriegelungsstab *m* 闭塞销,联锁销
Verriegelungsstift *m* 闭塞销,联锁销
Verriegelungsstromkreis *m* 闭塞电路,联锁电路
Verriegelungsstück *n* 止动器,制动销
Verriegelungssystem *n* 闭塞系统,联锁系统
Verriegelungsventil *n* 闭锁阀
Verriegelungsvorrichtung *f* 闭塞装置,连锁装置,锁紧装置
Verriegelungszyylinder *m* 联锁缸,锁紧缸
Verringerung *f* 减少,减控
Verringerungshülse *f* 套筒,套管,轴套;荒管;异径接头,连接齿套,联轴器缩小套
Verrippung *f* 加筋;加散热片
Verrostung *f* 生锈,锈蚀
Verrückung *f* 位移,移动

Verrückungskompressor *m* 鲁茨压缩机
Verrundungsradius *m* 槽底半径
Verrußungsgefahr *f* 覆盖炭黑(或煤烟)危险性
verrutschen 滑,滑动,潜行,滑转,(车轮的)空转
Versackung *f* 弯曲,翘曲,歪斜,倾斜;沉淀
Versalschrift *f* 大写字母字
Versammlung *f* 约定,协定;会议;常规
Versandanzeige *f* 发送通知,发货通知
Versandauftrag *m* 发货任务
Versandkiste *f* 装运箱,发送箱
Versandkontrolle *f* 出厂检验
Versandsdokument *n* 装箱单据
Versandstation *f* 发货站;(索道)起点站;发车站
Versandung *f* 发送,装运
Versandvorschrift *f* 发货规则,运输规则
Versattelung *f* (在异步电动机转矩曲线上)出现鞍形陷落
Versatzbau *m* 充填开采
Versatzfrequenz *f* 偏差频率
Versatz *m* 垫,埋设,充填,充填料;偏差,偏移,不一致,错移,错差
 negativer ~ 负偏差,负偏移
 positiver ~ 正偏差,正偏移
Versatznietung *f* 错综铆接,错列铆接
Versatztiefe *f* 吃刀深度,切入深度
Versauerung *f* 酸化,变酸,加酸过度
verschachteln 嵌套
verschachtelt 棋盘式配置的;(音)变调的,换调的;重新配料的
Verschachtelung *f* 重新配料;棋盘式配置,嵌套(技术,方法)
Verschachtelungstiefe *f* 嵌套深度,嵌套级
Verschaltung *f* 错接;电路连接,布线
 ~ der Wicklungen 绕组错接
Verschälung *f* 外罩,外壳,罩壳
Verschärfung *f* 加速,加强,尖锐化,强化
Verschäufelung *f* 叶片组合,叶片位置
Verschäumen *n* 乳化;发泡(法)
 ~ des Kraftstoffs 燃烧乳化
Verschiebbarkeit *f* 移动性;介电常数,电容率
 absolute ~ 绝对介电常数,绝对电容率
Verschiebeankermotor *m* (装有圆锥形转子和盘式刹车的)自行刹车电动机
Verschiebebahnhofbeleuchtung *f* 调车站照明
Verschiebeband *n* 移动带式输送机

Verschiebebefehl *m* 移位指令
Verschiebebewegung *f* 直线运动
Verschiebedaumen *m* 移送爪;推动凸轮
Verschiebeeinrichtung *f* 移位装置;推钢装置
Verschiebeelektrode *f* 传输电极
Verschiebefestigkeit *f* 滑移阻力;调移阻力
Verschiebegleis *n* 调车轨道,调车线
Verschiebeinstruktion *f* 移位指令
Verschiebekette *f* 相移线路
Verschiebeläuferbremse *f* (装有圆锥形转子和盘式刹车的)自行刹车电动机
Verschiebematrix *f* 移位矩阵
Verschieben *f* 移动,位移,调动,变位
Verschiebenocken *m* 移动凸轮
Verschiebeoperation *f* 移位运算
Verschiebeprinzip *n* 移位原理
Verschieberad *n* 滑动齿轮,滑动轮
Verschiebespannung *f* 偏(电)压
Verschiebestrom *m* 偏(电)流;位移电流
Verschiebe-und Kantvorrichtung *f* 推钢与翻钢装置
Verschiebevorrichtung *f* 移动装置;推钢装置,推床
 einseitige ~ 单面传动的推床
 reine ~ 不带翻料机的推床
 zweiseitige ~ 双面传动的推床
Verschiebewangen *pl* 推料机的颚板
Verschiebeweiche *f* 转辙器,道岔
Verschieberegister *n* 移位寄存器
Verschiebung *f* 移动;位移;偏移;置换(作用)
 arithmetische ~ 算术移位,运算移位
 dielektrische ~ 电(位)移,静电感应
 elektrische ~ 电(位)移,静电感应
 geschlossene ~ 循环移位
 horizontale ~ 水平移动
 magnetische ~ 磁移
 seitliche ~ 侧面移动,侧移
 zeitliche ~ 时差;相(位)移
Verschiebungsadresse *f* 移位地址
Verschiebungsdichte *f* 电位移密度,静电感应密度
Verschiebungseinstellung *f* 移位调整;位移调定
Verschiebungsfaktor *m* 位移系数,位移因数,相位因数;功率因数
Verschiebungsfeld *n* 位移场
Verschiebungsfluß *m* 位移通量,静电通量

Verschiebungsgeber *m* 移位发送器
Verschiebungsgeschwindigkeit *f* 移动速度
Verschiebungsgesetz *n* 位移定律; 置换定律
Verschiebungsimpuls *m* 移位脉冲
Verschiebungsimpulsgeber *m* 移位脉冲发送器
Verschiebungskode *m* 移位码
Verschiebungskonstante *f* (真空)介电常量,
 (真空)电容率
Verschiebungskurbel *f* 推移手柄
Verschiebungsladung *f* 位移电荷
Verschiebungsoperator *m* 移位算子
Verschiebungsparameter *m* 移位参数
Verschiebungspolarisation *f* 位移极化
Verschiebungsreaktion *f* 置换反应
Verschiebungsregel *f* 迁移律; 置换法则
 Heavisidesche ~ 亥维赛迁移律
Verschiebungsregister *n* 移位寄存器
 ferroelektrisches ~ 铁电移位寄存器
Verschiebungsregler *m* 移位调整器
Verschiebungsrichtung *f* 移位方向
Verschiebungssatz *m* 平移定理, 迁移律
Verschiebungsspannung *f* 偏电压; 位移电压
Verschiebungsstrom *m* 位移电流
Verschiebungstransformator *m* 移相变压器,
 相位补偿器
Verschiebungswechsel *m* 位移交替
Verschiebungsweg *n* 移动距离
Verschiebungswicklung *f* 移相绕组
Verschiebungswiderstand *m* 抗剪强度; 滑移阻力
Verschiebungswinkel *m* 移动角, 位移角, 失调角
Verschiedenheitsfaktor *m* 参差系数, 照强差异
 因数, 参差率, 不同时系数
Verschieden *n* 铺设轨道
Verschiebung *f* 铺设轨道
Verschiffung *f* 装船发运, 装船, 船运
Verschlacken *n* 成渣, 渣化, 结渣
Verschlackung *f* 成渣, 造渣, 渣化, 结渣
Verschlag *m* 挡块, 隔板; (刀具的)变钝, 磨钝
Verschlämmung *f* 淤塞
Verschlechterungsfaktor *m* 变坏系数, 损坏系
 数
Verschleierung *f* 掩护, 遮蔽, 覆盖, 模糊, 变灰
 ~ des Films (由于射线散开而使伦琴光)底
 片模糊
Verschleierungskode *m* 密码

Verschleifen *n* 脉冲“波尾”; 拖尾
Verschleiß *m* 磨损, 磨掉
 abrasiver ~ 磨粒磨损
 adhäsiver ~ 粘附磨损
 atomarer ~ 原子磨损
 beidseitiger ~ 双面磨损
 einseitiger ~ 单面磨损
 elektrischer ~ 电磨损
 elektroerosiver ~ 电侵蚀磨损
 erosiver ~ 侵蚀磨损
 katastrophaler ~ 灾难性磨损
 korrosiver ~ 腐蚀磨损
 mechanischer ~ 机械磨损
 mechanochemische ~ 机械化学磨损
 milder ~ 轻微磨损
 normaler ~ 正常磨损
 oxydische ~ 氧化磨损
 schwerer ~ 严重磨损
 thermische ~ 热磨损
 zerstörender ~ 毁坏性磨损
Verschleißausfall *m* 磨损失效
Verschleißausgleich *m* 磨损补偿, 腐蚀补偿
Verschleißbarkeit *f* 可磨损性
verschleißbeständig 耐磨的
Verschleißbeständigkeit *f* 耐磨性
Verschleißbetrag *m* 磨损值, 磨损率
 relativer ~ 相对磨损率
Verschleißdiagramm *n* 磨损曲线图
Verschleißdrehbank *m* 磨床
Verschleißeigenschaft *f* 磨损性能
Verschleißempfindlichkeit *f* 对磨损的敏感性
Verschleißerscheinung *f* 磨损现象
Verschleißfähigkeit *f* 耐磨性, 磨损率
verschleißfest 耐磨的
Verschleißfestigkeit *f* 耐磨性, 耐磨强度
Verschleißfläche *f* 磨损面
Verschleißform *f* 磨损形式
Verschleißfortschritt *m* 磨损率
verschleißfrei 不磨损的, 耐磨损的
Verschleißgeschehen *n* 磨损状态
Verschleißgeschwindigkeit *f* 磨损速率
Verschleißgrad *m* 磨损程度, 损耗程度
Verschleißgrenze *f* 磨损极限
Verschleißgröße *f* 磨损量
Verschleißhärte *f* 磨损硬度
verschleißhemmend 耐磨的, 抗磨损的
Verschleißintensität *f* 磨损程度

- Verschleißkenngröße** *f* 磨损特征值
Verschleißkoeffizient *m* 磨损系数
Verschleißkompensation *f* 磨损补偿
Verschleißkriterium *n* 磨损标准, 磨损准则
Verschleißkurve *f* 磨损曲线
Verschleißlebensdauer *f* 磨损寿命
Verschleißmarke *f* 磨损标志
Verschleißmarkenbreite *f* 磨痕宽度
Verschleißmaximum *n* 最大磨损值
Verschleißmechanismus *m* 磨损机理
Verschleißmerkmal *n* 磨损特征
Verschleißmessung *f* 磨损测定
Verschleißmittel *n* 磨损介质
Verschleißoberfläche *f* 磨损表面
Verschleißprobe *f* 磨损试验; 磨损试样
Verschleißprodukt *n* 磨损产物
Verschleißprozeß *m* 磨损过程
Verschleißprüfmaschine *f* 磨损试验机
Verschleißprüfstand *m* 磨损试验台
Verschleißprüfung *f* 磨损试验
Verschleißprüfverfahren *n* 磨损试验方法
Verschleißquelle *f* 磨损原因
Verschleißschicht *f* 磨损层
Verschleißspiel *n* 磨损间隙
Verschleißstahlblech *n* 磨损钢板
Verschleißstaub *m* 磨耗粉
Verschleißteil *n, m* 磨损部件; 易损件; 磨损部分
Verschleißteilchen *n* 磨屑
Verschleißtheorie *f* 磨损理论
Verschleißtopfprüfmaschine *f* 滚柱式磨损试验机
Verschleißübergangseffekt *m* 磨损转化效应
Verschleißuntersuchung *f* 磨损试验, 磨损研究
Verschleißverfahren *n* 磨损试验法
Verschleißverhalten *n* 磨损特征, 磨损情况
Verschleißverhältnis *n* 磨损比
Verschleißverlust *f* 摩擦损失
Verschleißversuch *m* 磨损试验
Verschleißverteilung *f* 磨损分布
Verschleißvolumen *n* 磨耗量
 ~ der Schleifscheibe 砂轮磨耗量
Verschleißvorgang *m* 磨损过程
Verschleißwaage *f* 磨损测定仪
Verschleißwert *m* 磨损值
Verschleißwiderstand *m* 耐磨性, 耐磨强度
 relativer ~ 相对耐磨性
- Verschleißzahl** *f* 磨损系数, 磨损值
Verschleißziffer *f* 磨损系数
 ~ der Bürsten 炭刷磨损系数
Verschleißzustand *m* 磨损状态
Verschleppung *f* 转换, 延迟
 ~ der Lichtbogens 电弧由一极转到另一极, 延弧
Verschleuniger *m* 加速器
verschließen 关闭, 锁闭, 封口
Verschleißkurve *f* 封锁槽(齿形联轴器中)
Verschluß *m* 闩, 锁栓; 闭锁, 锁紧, 封闭; 固定栓, 遮光器, 压紧装置
 elektrisch betriebener ~ 电动快门
 fächerförmiger ~ 扇形快门
Verschlußansatz *m* 快门装置
Verschlußarm *m* 快门手柄
Verschlußaufzug *m* 快门开关
Verschlußauslösung *f* 快门机构
Verschlußband *n* 保护带, 胶布带
Verschlußblende *f* 光闸, 遮光板
Verschlußbolzen *m* 锁紧螺栓
Verschlußdeckel *m* 挡盖
Verschlußeinrichtung *f* 闭塞装置
Verschlußelement *n* 锁紧件, 闭锁机构
Verschlüsseler *m* 编码器
verschlüsseln 加密(码), 加暗号
verschlüsselt 键控的; 编码的
Verschlüsselung *f* 译成代码, 编码, 密码[钥]; 暗号
 arithmetische ~ 算术编码
 freie ~ 自由编码
 geometrische ~ 几何编码
 selbsttätige ~ 自动编码
Verschlüsselungsanlage *f* 译码装置编码装置
Verschlüsselungsart *f* 编码方式
Verschlüsselungsdezimalziffer *f* 编码的十进制数字
Verschlüsselungseinrichtung *f* 编码器
Verschlüsselungsmaschine *f* 编码机
Verschlüsselungsmatrix *f* 编码矩阵
Verschlüsselungsprogramm *n* 加密程序, 编码程序
Verschlüsselungsröhre *f* 编码管
Verschlüsselungszeichenvorrat *m* 编码字符子集
Verschlußfrequenz *f* 闭锁频率
Verschlußgeschwindigkeit *f* 快门速率

Verschlußglied *n* (链子) 联结环
Verschlußhahn *m* 锁定旋塞阀
Verschlußhaube *f* 密封罩
Verschlußhebel *m* 锁定杆
Verschlußkappe *f* 罩, 帽, 盖, 阀帽, 密封帽
Verschlußkegel *m* 密封锥形盖, 密封钟
Verschlußkeil *m* 槽楔
Verschlußklappe *f* 封闭闸板, 关断阀
Verschlußklaue *f* 锁紧凸轮, 固紧掣子, 擒纵器, 挡器, 爪, 钩, 卡子, 定位销
Verschlußklemme *f* 终端接线柱
Verschlußkontakt *m* 闭锁触头
Verschlußkopf *m* (枪炮的) 闭锁机头, 保险机头
Verschlußkörper *m* 锁紧件, 闭锁机构
Verschlußleiste *f* 锁紧板; 止动板
Verschlußler *m* 编码器
Verschlußlerplatte *f* 密码板
Verschlußmagnet *m* 闭合磁铁
Verschlußmechanismus *m* 闭锁机构
Verschlußmuffe *f* 锁紧套筒; 闭锁接头
Verschlußmutter *f* 锁紧螺母
Verschlußpfropfen *m* 塞堵, 塞
Verschlußplättchen *n* 固定板, 锁片
Verschlußplombe *f* 闭锁, 铅封, 印封
Verschlußrelais *n* 闭合继电器
Verschlußring *m* 封圈, 密封圈
Verschlußscheibe *f* 锁紧垫圈, 保险垫圈
Verschlußschicht *f* (半导体) 封锁层
Verschlußschieber *m* 闸板, 闸门, 挡板
Verschlußschraube *f* 闭锁螺栓
Verschlußsicherung *f* 阀帽销
Verschlußstelle *f* (透平) 叶片止动填块
Verschlußstopfen *n* 耐火塞头, 堵头
Verschlußstück *n* 闩, 锁, 闭锁部件
Verschlußstutzen *m* 封闭短管
Verschlußtafel *f* (铁路) 闭合图表, 接通图表
Verschlußüberblendung *f* 快门光阑
Verschlußverschraubung *f* 螺塞, 锁紧螺栓
Verschlußvorrichtung *f* 闭锁装置
Verschlußwerk *n* 锁紧装置
Verschlußzeitmeßgerät *n* 曝光表, 曝光测量仪
Verschmälerung *f* 变窄
 ~ der Resistlinie 抗蚀线条变窄
 ~ der verbotenen Zone 禁带变窄
 ~ des Bandabstands 禁带变窄
Verschmelzmaschine *f* 熔接机

Verschmelzt 融合
Verschmelzung *f* 熔接; 熔解; 熔化; (核) 聚合, 聚变
Verschmelzungsfrequenz *f* 熔解频率, 调合频率, 光照频率
 kritische ~ 临界光照频率
Verschmiedbarkeit *f* 可锻性
Verschmiederichtung *f* 锻造方向
Verschmiedungsgrad *m* 锻造比
Verschmieren *n.* 涂抹; 封泥; 涂油; (砂轮) 堵塞, 沾污; 擦, 抹; 滞后
 ~ des Ausgangsstroms 输出电流滞后, (在电渣重熔时) 输出电流延迟
Verschmierung *f* (图像) 拖尾, 模糊
Verschmorung *f* (熔丝) 烧断; (触头) 烧坏
Verschmutzung *f* 污染, 沾污, 搞脏, 积灰
Verschmutzungsanzeige *f* 阻塞指示器
Verschmutzungsgrad *m* 污染度
Verschmutzungsquelle *f* 污染源
verschneiden 不正确切削, 过多地切削, 误切; 掺和
Verschnitt *m* (金属) 边角料, 下脚料
Verschnittberechnung *f* (金属) 下脚料计算
Verschnittgrad *m* 下脚料率
Verschnittmittel *n* 掺和剂
Verschnittöl *n* 稀释油
verschoben 异相, 失相
 um 90° ~ 在 90 度相移中, 失相 90°
Verschränkung *f* 交叉, 交错
Verschränkungsfähigkeit *f* 修整能力
Verschraubung *f* 螺栓固紧, 螺栓连接, 旋紧
 einstellbare ~ 可调接头
verschraubungsfrei 无螺钉连接的
Verschraubungsklasse *f* 紧固等级
Verschraumpfung *f* 起皱纹, 变形, 收缩
Verschuldungskapazität *f* 负债能力, 举债能力
Verschwächung *f* 削弱; 软化
Verschwächungsbeiwert *m* 减弱系数
Verschweißbarkeit *f* 可焊性
verschweißhemmende 抗焊合的, 抗咬死的
Verschweißung *f* 焊接
verschwenden 消耗; 无用, 空, 废弃
verschwenderisch 无用的, 空的, 废弃的
Verschwendung *f* 消耗; 无用, 空, 废弃
Verschwenkung *f* 偏差, 偏斜
Verschwenkungsfehler *m* 偏差, 偏角误差
Verschwenkungskorrektion *f* 偏角改正(数),

- 航差改正
- Verschwenkungswinkel** *m* 偏角, 偏流角, 偏转角
- Verschwimmen** *n* 模糊, 不清晰
- Verschwinden** *n* 衰落; 消失, 变为零
 ~ der Spannung 电压消失, 电压降落
 ~ des Kraftfeldes 矢量场消失, 力场消失
- Verschwindungsebene** *f* 合面
- Verschwindungsgerade** *f* 合线, 遁线
- Verschwindungslinie** *f* 合线, 遁线
- Verschwindungspunkt** *m* 合点, 遁点
- Verschwommen** *n* 模糊; 偏离焦点
 ~ machen 弄模糊
- Versehrtenfahrzeug** *n* 残疾人用汽车
- Verseifung** *f* 皂化
- Verseifungsmittel** *n* 皂化剂
- Verseifungszahl** *f* 皂化值
- Verseilen** 扭绞, 绞合
- Verseilmaschine** *f* 绞线机
- Verseilrohr** *n* 捻绳机筒
- Verseilung** *f* 扭绞, 绞合, 扭转
 paarige ~ 对绞
- Verseilungsart** *f* 绞合种类, 绞合方法, (钢丝绳) 捻绳方式
- Versenkböhrer** *m* (锥形钻孔) 铤钻, 埋头钻
- Versenkböhrhammer** *m* 潜孔冲击器
- versenken** 埋下, 沉入; (螺钉头) 埋头, 划孔, 钻埋头孔, 铤孔
- Versenker** *m* 扩孔钻, 划钻, 埋头钻, 铤钻
 geriffelter ~ 槽形划钻
- Versenkkopf** *m* 埋头
- Versenkniet** *m* 埋头螺钉
- Versenkung** *f* 沉没, 下沉; 划孔, 铤孔, 埋头铤孔, 扩孔; 划钻, 埋头钻, 铤钻
- Versenkungswinkel** *m* 划孔角, 铤钻角
- versetzen** 转置, 换位
- Versetzfräse** *f* 偏置旋耕机
- versetzt angeordneter Text** *m* 交叉排列的文本
- versetzte Datei** *f* 转置文件
- Versetzung** *f* 位移; 错缝; 位错; 掺入; 砌合, 错移, 转置
- Versetzungsanordnung** *f* 位错排列
- Versetzungsbefehl** *m* 置换指令, 转置指令
- Versetzungsichte** *f* 位错密度
- Versetzungsgrenze** *f* 位错界限
- Versetzungskern** *m* 位错中心
- Versetzungskonzentration** *f* 位错浓度
- Versetzungsnetzwerk** *n* 位错网
- Versetzungsoszillator** *m* 差频振荡器
- Versetzungsreaktion** *f* 位错反应
- Versetzungssprung** *m* 位错(突变)跃进
- Versetzungsstruktur** *f* 位错结构
- Versetzungstheorie** *f* 位错理论
- Versetzungswald** *m* 位错林, 位错群
- Versetzungswanderung** *f* 位错移动
- Versetzungswinkel** *m* 偏流角, 位错角
- Verseuchung** *f* 污染
 radioaktive ~ 放射性污染
- Verseuchungsmesser** *m* 沾染测定仪
- Verseuchungsmonitor** *m* 放射性污染监控器
- Verseuchungsüberwachung** *f* 沾染监控
- Versicherungspunkt** *m* 参考点
- Versicherung** *f* 保险, 保险机构; 保证, 担保
- Versicherungsanstalt** *f* 保险公司, 保险机构
- Versicherungsbetrieb** *m* 保险企业
- Versicherungsfernrohr** *n* 检查用望远镜
- Versicherungsrechnung** *f* 检查计算, 验算
- Versicken** *n* (两个圆柱形空心体) 压槽连接
- Versickerung** *f* 渗漏
- Versilberung** *f* 镀银, 披银
 chemische ~ 化学镀银
 galvanische ~ 电镀银
 kalte ~ 冷镀银
 nasse ~ 湿镀银
- Versilberungsbad** *n* 镀银槽
- Versinken** *n* 下沉, 沉没
- Versinn(bild)lichung** *f* 用符号表示
- Versinterung** *f* 烧结
- Version** *f* 型式, 变型, 改型; 版本, 译本
- Versionsnummer** *f* 文本号, 版本号
- Versorgung** *f* 供应, 供给; 保障, 担保; 供电; 业务管理, 服务
 interne ~ 内部供电
 pneumatische ~ 气源
- Versorgungsausfall** *m* 供电故障, 停电
- Versorgungsausfalldauer** *f* 停电时间
- Versorgungsbereich** *m* 供电范围, 无线有效作用区, 无线电覆盖区; 业务区, 服务区
 ~ einer Relaisstelle 中继覆盖区
- Versorgungsfreileitung** *f* 架空馈电线
- Versorgungsgas** *n* 供应的气体, 供给的燃料
- Versorgungsgebiet** *n* 供电范围
- Versorgungsgerät** *n* 供电设备, 发电机组
- Versorgungsgrad** *m* 供电系数, 供电率

Versorgungskabel *n* 馈电电缆
Versorgungskreis *m* 供电路, 馈电电路
Versorgungsleitung *f* 供电线路, 电源线, 馈电线路
Versorgungsnetz *n* 电源网络
Versorgungsplan *m* 覆盖图
Versorgungssicherheit *f* 供电安全性
Versorgungsspannung *f* 供电电压, 电源电压
 höchste ~ 最高供电电压
Versorgungsspannungsüberwachung *f* 电源故障监控电路
Versorgungsspannungsunterdrückung *f* 供电电压减弱系数
Versorgungsunterbrechung *f* 供电停业, 中止供电
Versorgungswagen *m* 供应车厢, 勤务车厢
Verspannen *n* 扭曲, 弯曲; 夹紧
 gegenseitiges ~ 交叉定位, 交叉探测
verspannen 扭曲, 弯曲; 夹紧
Verspannung *f* 过大张力; 卡得过紧; 拉紧, 夹紧
Verspänung *f* 形成铁屑, 切削
Verspänungsmenge *f* 切屑量
Verspätungskoeffizient *m* 延迟系数
Versperrung *f* 阻隔, 闭锁
Verspleißung *f* 接合, 连接
Versplinten *n* 装开尾销, 开尾销固定, 插销固定
verspreizen 挤开, 挤裂; 楔入, 楔紧, 打入楔子
verspritzen 喷布, 喷镀, 溅射, 喷溅
Verspritzungsverluste *pl* 喷溅损失, 喷射损失
Versprödigkeit *f* 脆化性, 变脆性
Versprödung *f* 脆变, 脆化, 脆化现象
 ~ durch Kaltverformung 冷变形脆性, 冷加工脆性
 ~ durch Kornwachstum 晶粒长大脆性
 ~ nach dem Schweißen 焊接变脆, 焊接脆化
Versprödungseffekt *m* 脆化效应
Versprödungsmechanismus *m* 脆化机理
Versprödungsneigung *f* 脆化倾向
Versprödungstemperatur *f* 脆化温度
Versprühen *n* 雾化, 喷溅, 喷散, 喷射
 ~ von Sole 盐水喷射, 盐水喷淋
Versprühungsgrad *m* 雾化程度
Verstählung *f* 包铜皮
Verstampfen *n* 夯实; (铸型) 捣实
Verstand *m* 智力, 智能, 理解(力), 判断力

Verständigsgerät *n* 通话装置, 通信装置
Verständigung *f* (通话) 清晰度; 了解; 报告, 通知, 通话
 schlechte ~ (通话) 清晰度不良, 不良通话
Verständigungsmittel *n* 通信工具
Verständlichkeit *f* 可解度, 可懂度, (通话) 清晰度, 通俗性
Verstärkbarkeitsgrenze *f* 放大极限, 最大放大程度
Verstärken *n* 增音, 放大; 增强; 加厚
Verstärker *m* 增强剂, 活化剂; 增强器; 放大器
 abgestimmter ~ 调谐放大器
 amplitudeselektiver ~ 振幅选择放大器
 aperiodischer ~ 非周期性高频放大器
 bistabiler ~ 双稳态放大器
 detonierender ~ 差周放大器
 dielektrischer ~ 介质放大器
 dreistufiger ~ 三级放大器
 einstufiger ~ 单级放大器
 elektromechanischer ~ 机电放大器
 elektronischer ~ 电子管放大器
 ferroelektrischer ~ 铁电放大器
 ferromagnetischer ~ 铁磁放大器
 fest geschalteter ~ 固定连接线路放大器
 frequenzselektiver ~ 频率选择放大器, 选频放大器
 galvanomagnetischer ~ 电磁放大器
 gegengekoppelter ~ 负回授放大器, 负反馈放大器
 getasteter ~ 脉冲通道放大器, 选通放大器
 horizontaler ~ 水平扫描信号放大器
 isolierter ~ (对地) 绝缘放大器
 linearer ~ (直) 线性放大器
 logarithmischer ~ 对数放大器
 magnetisch spannungssteuernder ~ 电压控制磁放大器
 magnetisch stromsteuernder ~ 电流控制磁放大器
 magnetischer ~ 磁放大器
 mechanischer ~ 机械放大器
 mehrstufiger ~ 多级放大器
 modulierter ~ 调制放大器
 netzbetriebener ~ 交流电放大器
 nicht linearer ~ 非线性放大器
 parameterischer ~ 参量放大器
 phasenlinearer ~ 线性相位特性放大器
 photoelektrischer ~ 光电放大器

rückgekoppelter \sim 回授放大器, 反馈放大器
 schmalbandiger \sim 窄频带放大器
 spannungsgekoppelter \sim 电压反馈放大器, 电压回授放大器
 stromgegeggekoppelter \sim 电流负回授放大器, 电流负反馈放大器
 stromgekoppelter \sim 电流回授放大器, 电流反馈放大器
 strömungsmechanischer \sim 射流放大器
 summierender \sim 积分放大器
 symmetrischer \sim 对称放大器
 transformatorgekoppelter \sim 变压器耦合放大器
 übersteuerter \sim 过调制放大器
 vielstufiger \sim 多级放大器
 widerstandsgekoppelter \sim 电阻耦合放大器
 zweistufiger \sim 双级放大器, 二级放大器
 \sim der Sperrimpulse 闭塞脉冲放大器
 \sim für Stoßspannung 脉冲电压放大器
 \sim mit Druck-Strom-Wandlung 压力 - 流量 (转换) 放大器
 \sim mit geerdeter Kathode 阴极接地放大器
 \sim mit Gittersteuerung 栅控放大管
 \sim mit negativer Impedanz 负阻放大器
 \sim mit Phasenumkehrung 倒相放大器
Verstärkerabstand m 增音机 (间) 距离, 增音段; n 增音站
Verstärkeranlage f 放大设备, 放大装置
Verstärkeranzeiger m 放大指示器, 增强指示器
Verstärkeraufbau m 放大装置
Verstärkeraufwand m 放大器消耗
Verstärkerausgang m 放大器输出 (端)
Verstärkerausgangsleistung f 放大 (器) 输出功率
Verstärkerbandbreite f 放大器通 (频) 带宽度
Verstärkercharakteristik f 放大器特性曲线
Verstärkerchassis n 放大器底盘
Verstärkerdrossel f 磁放大器, 换能器, 变换器
Verstärkereffekt m 放大效应
Verstärkereingang m 放大器输入 (端)
Verstärkereingangskreis m 放大器输入电路
Verstärkerelektronik f 电子放大装置, 电子放大器系统, 放大器中电子部件
Verstärkerendstufe f 放大器末级
Verstärkerfehler m 放大 (器) 误差
Verstärkerfeld n (电话) 增音段; 放大范围

Verstärkerfolie f 放大器屏蔽
Verstärkerfrequenzbereich m 放大频率范围
Verstärkergeräusch n 放大器噪声, 放大器杂音
Verstärkergestell n 放大器 (支) 架
Verstärkergewinn m 放大器增益
Verstärkergleichrichter m 放大 - 整流器
Verstärkerharze pl 增强树脂
Verstärkerinstabilitätsfaktor m 放大器不稳定因数
Verstärkerkanal m 放大器信道
Verstärkerkaskade f 放大级
Verstärkerkenngröße f 放大器参数; 放大器特性值
Verstärkerklystron m 速调管放大器
Verstärkerkreis m 放大 (器) 电路
Verstärkerkurve f 放大器特性曲线
Verstärkerleistung f 放大器功率
Verstärkerleitung f 放大器线路
Verstärkerlinearität f 放大器线性
Verstärkermaschine f 电机放大机, 旋转扩大机
Verstärkermotor m 电机放大机
Verstärkerpentode f 放大用五极管, 五极管放大器
Verstärkerrauschen n 放大器噪声, 放大器杂音
Verstärkerröhre f 放大管
Verstärkersatz m 放大设备, 增音设备
Verstärkerschaltung f 放大器电路
 \sim mit Kathodenkopplung 阴极偶合放大器电路
Verstärkerschirm m 放大器屏蔽
Verstärkerstufe f 放大级
Verstärkertechnik f 放大技术
Verstärkertisch m 放大控制台, 放大操纵台
Verstärkertransformator m 低频变压器
Verstärkertransistor m 放大器晶体管
Verstärker-Triode f 放大器三极管
Verstärkervorstufe f 放大器前置极
Verstärkerwicklung f 放大绕组
Verstärkerzahl f 相对导磁率
Verstärkung f 加强, 加固; 固定, 紧固; 放大, 增加; 浓缩; 加厚, 扩大, 放宽, 增益 (超声检测)
 aperiodische \sim 非周期性放大
 dynamische \sim 动态放大

- kaskade \sim 级联放大
 kritische \sim 临界放大率
 lineare \sim (直)线性放大
 maximale \sim 最大增益, 最大放大
 optimale \sim 最佳增益, 最佳放大
 \sim der Rückkopplungsschleife 环路增益, 回路增益
 \sim des geschlossenen Regelkreises 闭环增益, 闭路增益
 \sim des offenen Regelkreises 开环增益, 开路增益
Verstärkungsabfall m 增益降低, 放大降低; 放大率降低
Verstärkungsband m 加固箍, 加固带
Verstärkungsbatterie f 辅助电池组
Verstärkungsblech n 加强板, 加固板
Verstärkungseinlage f (轮胎)加强衬层
Verstärkungsfaktor m (电渣重熔)放大因数 (照明)放大比, 放大率, (放大器)增益系数, 控制比例
 statischer \sim 静态放大因数
Verstärkungsflasche f 蓄电瓶, 来顿瓶
Verstärkungsglied n 放大网络
Verstärkungsgrad m 放大率
Verstärkungskoeffizient m 放大系数
Verstärkungskolonne f 浓缩塔
Verstärkungskonstante f 放大因数
Verstärkungskonstanz f 增益稳定性, 增益恒定
Verstärkungsleiste f 加固箍, 加强筋条
Verstärkungsleitung f 补充馈电线, 附加馈电线, 加强馈电线
Verstärkungsmaß n 放大因数
Verstärkungsmesser m 增益(测量)计
Verstärkungsregelung f 增益控制
 automatische \sim 自动增益控制
 selbsttätige \sim 自动增益控制
Verstärkungsregler m 增益控制器, 增益调整器
Verstärkungsreserve f 增益裕度
Verstärkungsringe pl 加固箍, 加强环
Verstärkungsrippe f 加固(钢)筋
Verstärkungsröhre f 放大管
Verstärkungsschirm m 放大器屏蔽, 放大屏, 增感屏
Verstärkungsstabilität f 放大稳定性
Verstärkungsstufe f 放大级
Verstärkungstheorie f 放大理论
Verstärkungsträger m 撑梁, 加筋梁
Verstärkungsverhältnis n 放大因数
Verstärkungsverringerung f 增益减少
Verstärkungswege pl 放大频道
 getrennte \sim 分开的放大频道
Verstärkungswert m 放大系数
Verstärkungswinkel m 加固角铁
Verstärkungszahl f 放大因数
Verstärkungszeiger m 增益指示器, 增益计
Verstärkungsziffer f 放大因数
Verstäuben n 形成尘埃, 喷雾, 粉化, 尘化
Verstäuber m 喷雾器, 雾化器
Verstäubung f 喷雾, 雾化, 喷成雾状, 撒成雾状
Verstäubungsverlust m 喷雾耗损, 撒射耗损, 烟尘耗损
Versteckbremse f (提升机)调绳制动器
Verstecktheit f 隐蔽性
Versteckkupplung f (提升机)调绳离合器
Verstecktrommel f 分离卷筒, 活卷筒
 versteckt 隐(藏, 式, 含)的
 \sim e Datei 隐(式, 藏)文件
Versteckvorrichtung f (提升机)调绳装置
Versteifen n 加固, 紧固, 增强; 使硬化
Versteifer m 硬化剂
Versteifung f (绕组)支承, 支柱, 衬垫, 垫料; 增强刚度, 提高刚性; 加固
Versteifungsbalken m 横梁, 加筋梁, 刚性梁
Versteifungsblech n 加固板, 刚性(金属)板
Versteifungsdraht m 加固丝, 刚性(金属)丝
Versteifungsklotz m (绕组)支承块, 衬料块
Versteifungsmittel n 硬化剂
Versteifungsplatte f 加固板
Versteifungsring m 加固圈, 保护环
Versteifungsringisolation f 发电机线组头部与护环之间的绑扎绝缘
Versteifungsrippe f 加筋杆, 加筋条, 加固筋
Versteifungsstange f 加筋杆, 加固筋
Versteifungsstrebe f 加固支撑
Versteifungsträger m 加固梁, 加固托架, 加固支座
Versteifungswand f 隔板, 隔膜
Versteifungswinkel m 加固角铁
Versteilerung f 斜度增峭
 \sim des Dämpfungsanstieges 衰减斜度增峭
Versteilungskreis m 增峭电路

Versteinung *f* 水泥灌浆;石化
Versteinungsmittel *n* 矿化剂
Verstellantrieb *m* 变速驱动
Verstellarbeit *f* 调节功,调整功
Verstellausleger *m* 可调动臂
Verstellbarkeit *f* 活动性,流动率,迁移率,移动性,可调节性
Verstellbefehl *m* 调整指令,控制指令
Verstellbereich *m* 调整范围,调整阻力,位移范围,测量范围,变限测定范围,调节范围
Verstellcharakteristik *f* 调整特性
Verstelldiffusor *m* 可调扩压器
Verstelldrehmoment *n* 调整(机构)旋转力矩
Verstelldrossel *f* 可变节流口
Verstelldüse *f* 可调喷嘴
Verstelleinrichtung *f* 调节装置,调整装置
Verstelleistung *f* 调整功率
Verstellen *n* 移动,调整,调节,控制
Versteller *m* 提前点火自动装置
Verstellerhebel *m* 点火调整杆,操纵杆
Verstelllexzenter *m* (蒸汽机)可调偏心轮
 ~ mit veränderlichem Voreilwinkel 变化提前角偏心轮
 ~ mit veränderlicher Exzentrizität 变化偏心率偏心轮
Verstellflügel *m* (风车)转动叶片,可调翼叶,可调机翼(尤指后掠机翼)
Verstellgeschwindigkeit *f* 位移速度,调整速度
Verstellgestänge *n* 杠杆换位系统
Verstellgetriebe *n* 调速传动装置,变速齿轮箱
Verstellglied *n* 调节元件
Verstellgriff *m* 调节手柄
Verstellhäufigkeit *f* 调整频率
Verstellhebel *m* 调整杆
Verstellhebel-Anschlag *m* 调整杆止动器
Verstellimpuls *m* 调节脉冲
Verstellinie *f* 点火时间与发动机转数关系曲线
Verstellkraft *f* 调节功率,调节力
Verstellkultivator *m* 可调式园艺用中耕锄
Verstellkurve *f* 调节凸轮
Verstellmechanismus *m* 调整机构
Verstellmöglichkeit *f* 调整可能性
Verstellmotor *m* 伺服电动机;移动式发动机
Verstellorgan *n* 调整机构,调整装置
Verstellpropeller *m* 可调螺旋桨推进器
Verstellpumpe *f* (调节器)辅助液压泵;伺服

传动液压泵

Verstellregler *m* 全程调节器
Verstellring *m* 调整环,调整圈
Verstellschaufel *f* 转动叶片,可调叶片
Verstell Schlüssel *m* 活扳手
Verstellschraube *f* 定位螺钉,调整螺钉
Verstellspindel *f* 调节轴
Verstellstange *f* 调节杆
Verstelltransformator *m* 可调变压器
Verstellluftschraube *f* 可调空气螺旋桨
Verstellung *f* 移调,换位,位移;再配置,再调整
Verstellungswinkel *m* 位移角
Verstellvorrichtung *f* 调整装置
Verstellwelle *f* 可调整轴
Verstellwerk *n* 调整机构
Verstellzeit *f* 调整时间
Verstemmeißel *m* 平锤,敛缝锤
Verstimmung *f* 压制,冲制,模压(钱币,奖章等金属制品),冲压花纹,精压;敛缝,敛密
Versticken *n* 渗氮
Verstickstahl *m* 渗氮钢
Verstickung *f* 渗氮
verstiften 销牢,销固紧;销连接
Verstimmungsschraube *f* 失调螺钉
Verstimmung *f* 失调,失谐
 kritische ~ 临界失调,临界失谐
 überkritische ~ 超临界失调
 unterkritische ~ 欠临界失调
Verstimmungsämpfung *f* 失调衰减,失调阻尼
Verstimmungsfilter *n, m* 失调滤波器
Verstimmungskurve *f* 失调曲线
Verstimmungslage *f* 失调状态;失调位置
Verstimmungsmodulation *f* 失调调制
Verstimmungsspannung *f* 失调电压
Verstimmungstastung *f* 频率键控
Verstimmungsverfahren *n* 失调法,失谐法
Verstimmungswelle *f* (电报)间隔波
Verstimmungswinkel *m* 失调角
Verstopfung *f* 塞住,闭紧;铁屑堵塞;堵灰;弄脏,堵塞,阻塞,掺杂,堵眼(丝印故障)
 ~ der Düse 喷嘴堵塞
Verstopfungsanzeiger *m* 滤油器工作指示器,滤油器堵塞指示器
Verstrahlung *f* 辐射
Verstrebung *f* (长途线路)用斜撑(杆)加固,

支撑	Versuchseinrichtung <i>f</i> 试验设备
Verstromrelais <i>n</i> 过流继电器	Versuchselektrode <i>f</i> 试验电极
Verstümmelung <i>f</i> (拨号)畸变	Versuchselektrolyt <i>m</i> 试验电解质, 试验电解液
Versuch <i>m</i> 试验, 实验, 检验; 努力; 尝试	Versuchsempfänger <i>m</i> 实验接收机
ballistischer ~ 弹道试验	Versuchsergebnis <i>n</i> 试验结果
dynamischer ~ 动力(学)试验	Versuchsfahrt <i>f</i> 试车, 试运行, 试运转
quantitativer ~ 定量试验	Versuchsfehler <i>m</i> 试验误差
~ an Ort und Stelle 现场试验	Versuchsfertigung <i>f</i> 试制
~ mit Leistungsfaktor-Eins 功率因数等于一的电机试验	Versuchsfeuerung <i>f</i> 试验燃烧室
~ mit symmetrischem Dauerkurzschluß 稳态三相短路电流试验	Versuchsflüssigkeit <i>f</i> 试验液体
~ mit unsymmetrischem zweipoligem Dauerkurzschluß 线间稳态短路电流试验	Versuchsgegenstand <i>m</i> 试验对象, 试样, 试品
~ mit veränderlicher Kühlgasdichte 不同冷却气体密度试验	Versuchsgelände <i>n</i> 试验场, 测试场地
versuchen 试验, 设法, 试图, 试制, 实验	Versuchsgerät <i>n</i> 研究仪器, 试验仪器
Versuchergebnis <i>n</i> 试验结果	Versuchsgröße <i>f</i> 实验值, 检定值
Versuchsablauf <i>m</i> 试验过程	Versuchsgut <i>n</i> 研究物料, 试验物料
Versuchsabweichung <i>f</i> 试验误差, 试验偏差	Versuchshalle <i>f</i> 试验站, 检查试验站
Versuchsaggregat <i>n</i> 试验机组, 样机	Versuchsheizkraftwerk <i>n</i> 试验热电站
Versuchsanlage <i>f</i> 实验设备	Versuchskammer <i>f</i> 试验室
halbtechnische ~ 半工业试验设备, 中间试验设备	Versuchskessel <i>m</i> 试验锅炉
Versuchsanstalt <i>f</i> 试验研究所	Versuchskolben <i>m</i> 试验用活塞
Versuchsapparatur <i>f</i> 试验设备, 试验仪器	Versuchskompressor <i>m</i> 试验空气压缩机, 试验压缩机
Versuchsarbeit <i>f</i> 试验工作	Versuchskonstante <i>f</i> 试验常数
Versuchsatomkraftwerk <i>n</i> 实验性原子能发电站	Versuchskonstruktion <i>f</i> 试验设计
Versuchsaufbau <i>m</i> 试验性结构; 试验装置	Versuchskörper <i>m</i> 试样, 试验模型
Versuchsaufgabe <i>f</i> 试验任务	Versuchskühler <i>m</i> 试验用散热器
Versuchsausführung <i>f</i> 试验样品, 试验模型, 试验结构	Versuchslaboratorium <i>n</i> 试验室
Versuchsauswertung <i>f</i> 试验结果审查(计算), 试验结果评定, 试验鉴定	Versuchslampe <i>f</i> 试验灯
Versuchsballon <i>m</i> 探测气球	Versuchslänge <i>f</i> 试样长度, 试验长度
Versuchsbasis <i>f</i> 检验基线, 实验基线	Versuchslast <i>f</i> 试验荷重
Versuchsbedingung <i>f</i> 试验条件, 试验规范	Versuchslauf <i>m</i> 试运转; 试验过程
Versuchsbelastung <i>f</i> 试验载荷	Versuchslehre <i>f</i> 校对量规, 检查量规
Versuchsbereich <i>m</i> 试验范围	Versuchsleitung <i>f</i> 试验用线路
Versuchsbetrieb <i>m</i> 试验运转, 试用	Versuchsluftturbine <i>f</i> 试验空气透平
Versuchsbohren <i>n</i> 试钻, 试钻探	Versuchsmaschine <i>f</i> 试验机
Versuchsbrenner <i>m</i> 试验烧嘴; 试验喷灯	Versuchsmaterial <i>n</i> 实验材料
Versuchsdatum <i>n</i> 试验数据	Versuchsmessung <i>f</i> 检验测量, 实验测量, 试测
Versuchsdauer <i>f</i> 试验时间, 试验持续时间	Versuchsmodell <i>n</i> 试验模型, 试制样品
Versuchsdrehzahl <i>f</i> 试验转速	Versuchsmotor <i>m</i> 实验发动机, 试制发动机
Versuchsdüsentriebwerk <i>n</i> 试验用喷气发动机	Versuchsmuster <i>n</i> 试验模型, 试样
	Versuchsnorm <i>f</i> 试行标准, 暂行标准
	Versuchsomnibus <i>m</i> 试验公共汽车, 试验客车
	Versuchspaket <i>n</i> 试验铁心
	Versuchsplanung <i>f</i> 试验计划
	Versuchsplatte <i>f</i> 平面样板
	optische ~ 光学平面样板

Versuchsplatz <i>m</i>	试验场	Vertauschung <i>f</i>	交叉连接; 交换, 对易
Versuchsprobe <i>f</i>	试验样品	Vertauschungseigenschaft <i>f</i>	互换特性
Versuchsprogramm <i>n</i>	试验程序, 试验步骤	Vertauschungsenergie <i>f</i>	交换能
Versuchsprotokoll <i>n</i>	实验报告	Vertauschkraft <i>f</i>	交换力
Versuchspunkt <i>m</i>	试验要点, 试验项目	Vertauschungsmatrix <i>f</i>	可换(矩)阵
Versuchsquerschnitt <i>m</i>	试样横断面	Vertauschungsprüfung <i>f</i>	互换性试验
Versuchsraum <i>m</i>	试验室	Vertauschungsrelation <i>f</i>	对易关系
Versuchsreaktor <i>m</i>	实验性反应堆	Verteidigungsanlage <i>f</i>	防御设备
Versuchsreihe <i>f</i>	一系列试验, 试验批量	Verteilanlage <i>f</i>	配电装置; 分配装置, 分线装置
Versuchsröhre <i>f</i>	实验(用的)电子管	Verteilband <i>n</i>	输送带分配运输机, 分配输送带
Versuchsschaltung <i>f</i>	测试电路, 实验电路	Verteilblock <i>m</i>	方向控制阀组
Versuchsschlepper <i>m</i>	试验用拖拉机	Verteilen <i>n</i>	分配; 分布; 配线; 配电, 摊料(磨)
Versuchsschließen <i>n</i>	封闭试验, 闭合试验	Verteiler <i>m</i>	分配器; 配电盘; 分线架; 收放器, 分流梭; 分压器
Versuchsschritt <i>m</i>	试验步骤		symmetrischer ~ 对称分压器
Versuchsschweißung <i>f</i>	试验焊缝, 试验焊接接头		unsymmetrischer ~ 不对称分压器
Versuchssender <i>m</i>	试验(用)发射机		vierreihiger ~ 四层配电盘, 四配电盘
Versuchsspannung <i>f</i>	试验电压	Verteilerachse <i>f</i>	点火分电器轴
Versuchssprechfunkverkehr <i>m</i>	试验性无线电通信	Verteilerband <i>n</i>	分配带; 分配带式输送机
Versuchsstab <i>m</i>	试验杆, 试样, 试件, 试棒	Verteilerbecher <i>m</i>	分配漏斗, 分配料斗
Versuchsstadium <i>n</i>	实验阶段	Verteilerblech <i>n</i>	仿形圆盘, 填料函压盖, 分配板
Versuchsstand <i>m</i>	试验架, 试验台	Verteilerdeckel <i>m</i>	(内燃机)点火分电器盖
Versuchsstange <i>f</i>	试验杆	Verteilerdose <i>f</i>	接线盒, 配电盒
Versuchsstation <i>f</i>	实验站	Verteilerdüse <i>f</i>	分配喷嘴
Versuchsstreeke <i>f</i>	试验段; 试验用铁路线; 勘探平巷; 试验采区	Verteilereinrichtung <i>f</i>	分配机构
Versuchsstück <i>n</i>	试样	Verteilereinspritzpumpe <i>f</i>	(柴油机)带分电器燃料泵
Versuchstemperatur <i>f</i>	试验温度	Verteilerfahrzeug <i>n</i>	送货汽车, 运送汽车
Versuchsträger <i>m</i>	试验架	Verteilerfeld <i>n</i>	馈线盘, 馈线板
Versuchsturbine <i>f</i>	试验透平, 试验涡轮机	Verteilerfertiger <i>m</i>	沥青摊铺机
Versuchsverbindung <i>f</i>	试验接线	Verteilerfinger <i>m</i>	(内燃机)点火分电器转子
Versuchsverfahren <i>n</i>	试验方法	Verteilerförderer <i>m</i>	分配输送机
Versuchsverhältnis <i>n</i>	试验条件, 试验情况	Verteilergefäß <i>n</i>	分配槽, 配液槽, 配水槽
Versuchsvorschrift <i>f</i>	实验规则	Verteilergehäuse <i>n</i>	点火分电器壳
Versuchswagen <i>m</i>	试验车	Verteilergestell <i>n</i>	配电盘架; 配电架, 配线架
Versuchswalzwerk <i>n</i>	试验轧机	Verteilergetriebe <i>n</i>	分动器; 分动箱
Versuchswerkstatt <i>f</i>	试验车间, 试制车间, 试验室	Verteilerglocke <i>f</i>	布料钟
Versuchswert <i>m</i>	试验数据	Verteilerkanal <i>m</i>	分配管道
Versuchszeit <i>f</i>	试验时间	Verteilerkappe <i>f</i>	(点火)分电器盖
Versuchszweck <i>m</i>	试验目的	Verteilerkasten <i>m</i>	配电箱, (电缆)分线箱
Versuchszylinder <i>m</i>	试验缸	Verteilerkoffer <i>m</i>	便携式分配装置
Versuch und Irrtum-Methode	试错法, 试凑法	Verteilerkopf <i>m</i>	分配阀; (调节器的)配流装置
Versuchungsgeschwindigkeit <i>f</i>	试验速度	Verteilerläufer <i>m</i>	点火分电器转子
Vertauschbarkeit <i>f</i>	互换性, 可交换性	Verteilerlaufstück <i>n</i>	点火分电器转子
Vertauschbarkeitsgesetz <i>n</i>	互换性定律		

Verteilerleitung *f* 分配管路, 配电线, 配电干线

Verteilmast *m* (混凝土泵的)布料杆

Verteilernetz *n* 配电系统; 分布系统

Verteilernut *f* (柴油机单活塞燃料泵)分配槽

Verteilerplan *m* 连线图, 连接图

Verteilerplatte *f* 分配盘, 配电板, (电缆)分线板

Verteilerpumpe *f* 分配泵, 分配式燃料泵

Verteilerpunkt *m* 配电点
~ für die Versorgung logischer Schaltkreise 逻辑配电点

Verteilerrahmen *m* 配电盘架, 配电架, 分配架

Verteilerraum *m* 配电室

Verteilerrelais *n* 继电器式选择器; 连接继电器

Verteilersammelschne *f* 配电母线, 配电总线

Verteilersäule *f* 配电柱

Verteilerschalt draht *m* 跳线, 跨接线

Verteilerschalter *m* 配电断路器, 配电断路器开关

Verteilerschalttafel *f* 配电盘, 配电板

Verteilerschaltung *f* 配电线路图, 配线电路; 分配器

Verteilerscheibe *f* 分配器盘, 配电盘, 配线盘

Verteilerschiene *f* 多端子母线, 多接线柱汇流排

Verteilerschrank *m* 配电柜

Verteilerschurre *f* 分配溜槽

Verteilerschutzschalter *m* 配电断路(保护)开关

Verteilersegment *n* 点火分电器侧电极

Verteilerstation *f* 配电分站, 馈线分站, 配电局, 配电变电所

Verteilerstelle *f* 配电站

Verteilerstück *n* 集流排

Verteilersystem *n* 配电系统

Verteilertafel *f* 配电屏, 配电盘
~ für Beleuchtungs und Gerätestromkreise 照明和电器用具(分)支(电)路配电板, (配电)表盘板, (配电)面板
~ mit aufgeteilten Sammelschienen 配电母线配电板, 配电母线表盘板

Verteilertopf *m* 分配集管

Verteilertransformator *m* 配电网(用)变压器

Verteilerumlaufkontakt *m* 分火头电极

Verteilerunternehmen *n* 配电工业

Verteilerventil *n* 分配阀; 调整阀

Verteilerverschraubung *f* 集流排

Verteilerverstellung *f* 分电器点火提前装置

Verteilerweiche *f* 分配道岔

Verteilerwelle *f* 点火分电器轴

Verteilerwerk *n* 配电站, 馈电站

Verteilerzahnrad *n* 分电器齿轮

Verteilerzentrale *f* 中心配电站, 总配电站

Verteilfernamt *n* 中心长途(电话)局

Verteilkasten *m* (电缆)分线盒, 配电箱

Verteilkettenförderer *m* 分配链式输送机

Verteilleitung *f* 配电线, 配电线路; 分配管道

Verteilnetz *n* 配电网

Verteilrinne *f* 中间罐

Verteilschrank *m* 交接箱, 配电箱

Verteilsieb *n* 分配筛, 配料筛

Verteilstelle *f* 配电站

Verteilsystem *n* 配电系统

Verteilteller *m* 盘式计量器

Verteiltransformator *m* 配电网用变压器

Verteiltrichter *m* 装料漏斗; 分料漏斗, 分液漏斗; 装矿漏斗

Verteilung *f* 分配; 区分; 分布; 配电; 响应
geometrische ~ 几何分布
räumliche ~ 空间分布
spektrale ~ 光谱分布, 光谱响应
statistische ~ 统计分布
zeitliche ~ 时间分布
~ elektrischer Energie 配电, 电能分配

Verteilungsanlage *f* 配电装置, 配电电器

Verteilungsanlagensystem *n* 配电装置系统
gußgekapselte ~ 成套配电装置, 铁壳配电装置

Verteilungsapparat *m* 分配器, 分配装置; 布料装置, 布料器

Verteilungsbereich *m* 分布范围

Verteilungschromatographie *f* 气体-液体色谱法, 分配色谱法

Verteilungsdichte *f* 分布密度

Verteilungsdispersion *f* 分布的分散性, 分布耗散

Verteilungseinrichtung *f* 分配装置

Verteilungsenergieleitung *f* 配电馈线

Verteilungsfaktor *m* 分配因素

Verteilungsfeld *n* 馈线盘, 馈线板

Verteilungsförderer *m* 分配输送机

Verteilungsfunktion *f* 分布函数

statistische \sim 统计分布函数
 \sim der Streurichtung 散射方向的分布函数
 \sim nach Fermi 费米分布函数, 费米分布公式
Verteilungsgefäß n 分离器
Verteilungsgerechtigkeit f 分配公平(性)
Verteilungsgesetz n 分布定律
Verteilungsgleichgewicht n 分配平衡
Verteilungsgrad m 分布率
Verteilungskabel n 配电电缆
Verteilungskanal m 配电电缆管路, 配线电缆管路
Verteilungskapazität f 分布电容
Verteilungskarte f 分布图
Verteilungskasten m 分线盒, 配电盒, 配电箱
Verteilungskettenförderer m 分配链式输送机
Verteilungsklemme f 配电板接线柱, 配电板线夹
Verteilungskoeffizient m 分配系数, 分布系数
Verteilungskurve f 分布曲线
Verteilungsleitung f 配电线, 配电线路
 ortveränderliche \sim 可移动的配电电缆
Verteilungslinie f 分布曲线, 分配曲线
Verteilungsmast m 配线杆
Verteilungsnetz n 配电网
 \sim der Allgemeinversorgung 公用配电网
Verteilungsnetzstation f 配电变电所, 配电分
 站
Verteilungspanel n 配电盘, 配电板
Verteilungspunkt m 配电点, 配电站
Verteilungsraum m 配电室
Verteilungsrauschen n 布线不良(产生的)噪
 声, 电流分布噪声
Verteilungsring m 环行配电线路, 配电环线
Verteilungsschalttafel f 配电盘
Verteilungsschieber m 分配阀, 分汽阀, 分油
 阀; 分配闸板
Verteilungsschiene f 配电汇流排
Verteilungsschwerpunkt m 配电网(负荷)重心
Verteilungssicherung f 配电网安全装置, 配
 电网保险装置
Verteilungsspannung f 配电网电压
Verteilungsstation f 配电分站
Verteilungsstromkreis m 配电线路
Verteilungsstück n 分配管, 分配器
Verteilungssystem n 分配系统
Verteilungstafel f 配电板
Verteilungstemperatur f 分布温度

Verteilungstransformator m 配电网(用)变
 压器
Verteilungstrommel f 分配滚筒
Verteilungsventil n 分配阀
Verteilungsverhältnis n 分配比
Verteilungsverluste pl 电网的配电损失
Verteilungszahl f 分配系数, 分布系数
Verteilungszentrale f 配电中心, 总配电站
Verteilungszusammenhang m 任务分解关系,
 目标分解关系
Verteilventil n 分配阀
Verteilwerk n 配电分站
Verteilzeit f 非作业定额时间, 休息和自然需
 要时间, 分摊时间
Vertiefung f 凹处, 凹穴, 槽, 沟, 切口, 凹痕,
 加深, 挖深, 刻深, 凹档
Vertikal m 竖直圈, 竖直面
vertikal 垂直的
 \sim e Bildaufleiste 垂直滚动条
 \sim er Rollbalken 垂直滚动条
 \sim es Balkendiagramm 垂直条形图, 标准条形
 图
Vertikalablenkplatten pl 垂直致偏板
Vertikalablenkspule f 垂直致转线圈
Vertikalablenkung f 垂直偏转
Vertikalablenkungsgenerator m 垂直扫描振荡
 器
Vertikalachse f 垂直轴, 竖轴
Vertikalachsgrubber m 立轴式行间中耕机
Vertikalamplitudenregelung f 垂直幅度调整
Vertikalansicht f 正面图, 竖直剖面图
Vertikalantenne f 垂直天线, 垂直极化天线
 gleichphasige \sim 同相垂直天线
 unterteilte \sim 分节垂直天线
 \sim mit Gegengewicht 地-平面天线
Vertikalauflösung f (电视)垂直清晰度
Vertikalaufnahme f 竖直摄影, 垂直摄影
Vertikalausgangstransformator m 竖直输出变
 压器, 帧输出变压器
Vertikalausgangstransistor m 竖直输出晶体
 管
Vertikalausgangsverstärker m 垂直输出放
 大器
Vertikalaustastimpuls m (电视)垂直消隐脉
 冲, 帧消隐脉冲
Vertikal-Austastlücke f 场消隐期
Vertikalauswuchtmaschine f 立式平衡机
 elektronisch-dynamische \sim 电子动力立式平

- 衡机
- Vertikalbeleuchtung** *f* 垂直照明
- Vertikalbeleuchtungskurve** *f* 垂直照明曲线
- Vertikalbeschleunigungsmesser** *m* 垂直加速度计
- Vertikalbewegung** *f* 竖直运动, 垂直运动
- Vertikalbildzerlegungsgenerator** *m* 竖直析像脉冲发生器
- Vertikalbohrmaschine** *f* 立式钻床
- Vertikalbohrung** *f* 垂直钻孔
- Vertikalcharakteristik** *f* (天线)垂直方向图
- Vertikalchassis** *n* 垂直底盘, 直立式底板
- Vertikaldiagramm** *n* (天线)垂直方向图
- Vertikaldurchlaufofen** *m* 垂直式直通炉, 立式连续炉
- Vertikale** *f* 垂线, 垂直线; 垂直仪
- Vertikalebene** *f* 竖直面, 铅垂面
- Vertikaleingang** *m* 垂直输入端
- Vertikaleinstellung** *f* 垂直方向调整, 垂直安装
- vertikales Lineal** *n* 垂直标尺
- Vertikalfläche** *f* 竖直面, 垂直面
- Vertikal-Flachschleifmaschine** *f* 立轴平面磨床
- Vertikalfräsapparat** *m* 立式铣头; (卧式铣床上)立铣夹具
- Vertikalfräse** *f* 立式旋耕机
- Vertikalfräsmaschine** *f* 立式铣床
- Vertikalfrequenz** *f* 帧频, 纵向频率, 垂直扫描频率
- Vertikal-Futtermischer** *m* 立式饲料混合机
- Vertikal-Futtermverteiler** *m* 立式配饲机
- Vertikalgenerator** *m* 垂直轴式发电机, 立式发电机
- Vertikalgerüst** *n* 立式机架
- Vertikalgradient** *m* 竖直梯度, 垂直梯度
- Vertikalgyroskop** *n* 垂直陀螺仪, 竖式陀螺仪
- Vertikalhammer** *m* 立式锤, 立式锻锤
- Vertikalhobelmaschine** *f* 立式刨床; 插床
- Vertikalimpuls** *m* 垂直同步脉冲, 帧同步脉冲
- Vertikalintensität** *f* 竖直强度
- Vertikalkipp** *m* 竖直偏转
- Vertikalklemme** *f* 垂直夹板, 垂直制动机构
- Vertikalkomponente** *f* 垂直分量
- Vertikalkraft** *f* 垂直力, 垂直分力
- Vertikalkreis** *m* 竖直度盘, 垂直度盘, 竖直圈, (地)平径圈
- Vertikalkreisel** *m* 垂直陀螺仪, 竖式陀螺仪
- Vertikalkrümler** *m* 立式碎土器
- Vertikalkurve** *f* 竖曲线
- Vertikallast** *f* 垂直负载, 垂直负荷
- Vertikalläufer** *m* 竖轴转子; 竖轴式风车
- Vertikallinie** *f* 垂直线
- Vertikallotung** *f* 垂直回声探测
- Vertikalmagnetometer** *n* 竖直磁强计
- Vertikalmaschine** *f* 立式电动机; 立式机械
- Vertikalmotor** *m* 立式电动机
- Vertikaloszillogramm** *n* 竖直扫描波形图, 帧扫描波形图
- Vertikalparallaxe** *f* 上下视差, 纵视差
- Vertikalparallaxenschlitten** *m* 纵观差滑尺, 垂直视差滑尺
- Vertikalpolarisation** *f* 垂直极化
- Vertikalprojektion** *f* 垂直投影
- Vertikalpumpe** *f* 立式泵
- Vertikalrhombusantenne** *f* 垂直菱形天线
- Vertikalrichtung** *f* 竖直方向, 垂直方向
- Vertikalscheibenpflug** *m* 垂直圆盘犁
- Vertikalschicht** *m* 垂直剖面, 纵剖面
- Vertikalschleifmaschine** *f* 立式磨床
- Vertikalschleuder** *m* 立式涂布机
- Vertikalschleuderguß** *m* 立式离心浇注件
- Vertikalschlitten** *m* 立式滑板, 垂直刀架
- Vertikalschneiden** *n* 垂直切割, 垂直铸坯的切割
- Vertikalschnitt** *m* 纵断面, 垂直断面
- Vertikalschwingsiebschleuder** *f* 立式振动过滤型离心机
- Vertikalschwingung** *f* 垂直振动
- Vertikalseismograph** *m* 纵向地震记录仪, 垂直方向地震记录仪
- Vertikalsicht** *f* 俯视图, 空中可见图
- Vertikalsignale** *pl* 场信号
parabolische ~ 场弯曲校正信号
- Vertikalsperrschwinger** *m* 竖直闭合振荡器
- Vertikalspindelplanschleifmaschine** *f* 立式平面磨床
- Vertikalstab** *m* 竖杆
- Vertikalsteuerung** *f* 垂直控制
- Vertikalstrahler** *m* 垂直振子, 垂直辐射器; 垂直极化波发射天线
- Vertikalsynchronimpuls** *m* 帧频同步脉冲, 场同步脉冲
- Vertikalsynchronisation** *f* 垂直同步
- Vertikalsynchronsignal** *n* 竖直同步信号, 帧同步信号

Vertikaltischweg *m* 工作台垂直行程
Vertikal-Tränkebecken *n* 立式饮水器
Vertikalturbine *f* 立式透平, 竖轴式透平
Vertikalumsteller *m* (变压器的) 垂直抽头开关, 垂直分接头开关
Vertikalvergaser *m* 竖行式汽化器(上行式或下行式)
Vertikalverschiebung *f* 竖直移位, 纵向移动
Vertikalverschiebungsregelung *f* 竖直位移调整; 帧偏移调整
Vertikalverstärker *m* 垂直致偏电压放大器
Vertikalverstellung *f* 垂直调整
Vertikalvorschub *m* 垂直进给
Vertikalwalze *f* 立辊, 竖辊
Vertikalwasserkraftgenerator *m* 竖式水力发电机, 立式水力发电机
Vertikalwinkel *m* 竖直角, 高度角, 垂直角
Vertikal-Zahnradschleifmaschine *f* 立式磨齿机
Vertikalzentrierung *f* 垂直定中心, 纵向定中心
Vertikal-Zonenreinigungsapparat *m* 竖式区熔提纯设备
Vertilgen *n* 消灭, 歼灭, 销毁; (录音) 消音; 抹音
Vertonung *f* (使影片等) 发声
Verträglichkeit *f* 适合, 一致性, 协调性, 相容性, 兼容性
 elektromagnetische ~ 电磁相容性, 电磁兼容性
Verträglichkeitsbereich *m* 相容性极限, 兼容性裕度
 elektromagnetischer ~ 电磁相容性水平, 电磁兼容性裕度, 电磁相容性极限
Verträglichkeitsdosis *f* 最大可接受剂量, 最大容许剂量
Vertragsabschluß *m* 合同
Vertragsbedingung *f* 合同条件
Vertragsform *f* 合同形式
Vertragsleistung *f* 合同规定的功率, (电流供应方面的) 预订电力需求
vertragsmäßig 按照合同(的), 相应于契约(的)
Vertragsprodukt *n* 合同产品
Vertrauensbereich *m* 置信带, 置信区间
Vertrauensgrenze *f* 置信极限
Vertrauensintervall *n* 置信区间, 置信区段
Vertrauenskoeffizient *m* 置信系数

Vertrauenswahrscheinlichkeit *f* 置信几率, 置信概率
Vertrieb *m* (货物) 销售, 推销, 营销, 促销; 销售部(门), 推销部(门)
Vertreiber *m* (铸件) 清砂用刷
Vertriebsgesellschaft *f* 销售公司
Vertriebsnetz *n* 销售网
Vertriebsorganisation *f* 销售组织
Vertriebssystem *n* 销售系统, 销售体系
Vertriebsunterlage *f* 销售文件
Vertrocknung *f* 干燥
Verunreinigung *f* 杂质, 污染, 污染物
 atmosphärische ~ 大气污染
 gitterfremde ~ 点阵中外来杂质
 radioaktive ~ 放射性污染
 ~ in Halbleitern 半导体杂质
Verunreinigungsdefekt *m* 杂质缺陷
Verunreinigungsichte *f* 杂质密度
Verunreinigungsdiffusion *f* 杂质扩散
Verunreinigungselement *n* 杂质元素
Verunreinigungsgehalt *m* 杂质含量
Verunreinigungsgrad *m* 不纯度
Verunreinigungsgrenze *f* 杂质限度
Verunreinigungshalbleiter *m* 杂质半导体
Verunreinigungsmöglichkeit *f* 污染可能性
Verunreinigungsniveau *n* 不纯度; 杂质能级
Verunreinigungssubstanz *f* 杂质
Verunschärfung *f* 变得不清晰
vervielfachen 乘, 倍加, 倍增; 复印, 复写
Vervielfacher *m* 倍加器, 倍增器; 扩(量)程器, 倍率器; 复印机, 复制机
 elektronischer ~ 电子倍增器
 magnetischer ~ 磁性倍加器
 statischer ~ 静力倍加器
Vervielfacherdiode *f* 倍增二极管
Vervielfacherklystron *n* 速调管倍频器
Vervielfacherkreis *m* 乘法电路, 倍增电路
Vervielfacherleiste *f* 扩程器连接器, 倍增器接头
Vervielfacherphotozelle *f* 光电倍增器
Vervielfacherschaltung *f* 倍增器线路, 倍增器电路, 乘法电路, 倍增电路
Vervielfacherstufe *f* 倍压级, 倍增器级
Vervielfacherzelle *f* (光电) 倍增器
 photoelektrische ~ 光电倍增器
Vervielfachung *f* 倍增, 倍加; 复印, 复写
 ~ der Stufenzahlen 级数增加, 级数倍增

Vervielfachungsfaktor *m* 放大系数; 倍增因数
Vervielfachungsgetriebe *n* 增速传动, 增速传动装置
Vervielfachungsschaltung *f* 倍加电路, 倍增电路
Vervielfältiger *m* 复印机
Vervielfältigung *f* 复写, 复印; 乘法, 乘, 增大, 扩大
 lichtelektrische ~ 光电倍增
Vervielfältigungsapparat *m* 复印设备
Vervielfältigungsfaktor *m* 乘数, 因子, 系数
Vervielfältigungsgerät *n* 复制机
Vervielfältigungsmaschine *f* 复制机
Vervielfältigungsreaktor *m* 增殖堆
Vervielfältigungsschablone *f* 复印样板
Vervielfältigungszahl *f* 乘数, 系数
vervierfachen 把... 增到四倍, 四倍于
Vervollständigung *f* 补足, 补充, 配套配备, 配齐; 改进, 改善, 改良; 完成
Verwachsen *n* 连生, 共生; 聚集, 聚结
Verwachsungsaggregat *n* 结晶凝结; 生长的晶体结合体
Verwägen *n* 称重, 称量
verwalten 管理, 控制
Verwaltung *f* (行政) 管理, 支配; 管理机构, 管理部门; 控制(程序)
Verwaltungsaufruf *m* 管理调用
Verwaltungsfunktion *f* 管理职能
Verwaltungskosten *pl* 行政费用, 管理费用
Verwaltungsrat *m* 理事会
Verwalzbarkeit *f* 可轧性, 可锻性
verwalzen 轧制, 压制, 压延
Verwaltungsgrad *m* 轧制变形量
verwandelbarkeit *f* 可转化性, 可变化性
Verwandlung *f* 变换; 换标; 转化
 chemische ~ 化学变化
 katalytische ~ 催化转化
Verwandlungspunkt *m* 转变点
Verwandschaft *f* 亲合力, 亲合性, 亲合势
Verwandschaftsgrad *m* 亲合度
Verwandung *f* 利用, 使用
 ~ elektrischer Energie 电能利用
Verwaschung *f* 消除, (录音) 洗掉; 侵蚀程序, 冲蚀度; 模糊
Verwaschungsfläche *f* 晶体连生接合面
Verwaschungszone *f* (图像) 模糊区, 消失区, 静区, 盲区

Verwechsel *m* 混淆, 混错; 交换
Verwechseln *n* 交换, 互换; 混淆
Verweilen *n* 停留
Verweilzeit *f* 停留时间; 保留时间, 保压时间(压铸)
Verweis *m* (专用) 参考(标志), 引用, 参照
Verweisungsauftrag *m* 空白指令, 间隔指令, 脉冲指令
Verweisungsmarkierung *f* 基准标记
Verwendbarkeit *f* 使用范围, 使用量, 实际功用, 可用性
Verwendung *f* 使用, 应用, 利用; 转向, 改向
Verwendungsart *f* 使用方式
Verwendungsbereich *m* 使用波段; 应用范围
Verwendungsgebiet *n* 应用范围, 使用范围
Verwendungsmöglichkeit *f* 应用可能性, 应用范围, 利用率
Verwerfung *f* 偏斜; 挠曲; (频率) 偏差, 深移; 取消, 作废, 抛弃; 断层
Verwerfungsebene *f* 断层面
Verwerfungsfläche *f* 断层面
Verwerfungshöhe *f* 断层高度
Verwerfungsrichtung *f* 断层定向
Verwertbarkeit *f* 利用率, 使用范围, 可应用性
Verwertung *f* 应用, 使用, 利用, 再利用
 ~ von Altmaterial 旧材料的利用
Verwertungsgrad *m* 利用系数, 利用率
Verwickeln *n* 绕线
 ~ der Bündelleiter 束线绕线
verwickelt 错综复杂的, 纠葛的, 混乱的
Verwicklung *f* 晶格错乱
Verwiegun *f* 称重
verwildern 歪曲, (螺纹) 变形
Verwindemaschine *f* 扭转机, 绕卷机
verwinden 扭, 搓, 卷(成筒), 扭转
Verwindeprobe *f* 缠绕试验, 扭转试验
Verwindeversuch *m* 扭转试验
verwindezahl *f* 扭转次数
Verwindung *f* 扭转, 扭曲, 翘曲, 卷绕
 ~ des Schaufelprofils 叶片叶型扭曲
Verwindungsbeanspruchung *f* 扭转应力
verwindungsfest 耐扭转的, 耐扭曲的
verwindungsfrei 无扭曲的
verwindungssteif 抗扭曲的
Verwindungsstrecke *f* 扭曲段
Verwindungsversuch *m* 卷绕实验; 扭转实验
Verwirbelung *f* 涡流, 旋涡

Verwirbelungsverluste *pl* 旋流损失, 涡流损失
verwirklichen 实现, 实行, 办到, 执行; 销售, 推销
Verwirrungsgebiet *n* 混淆区, (信号) 不可分辨区
Verwirrungszone *f* 混淆区, (信号) 不可分辨区
verwischen 模糊
Verwischung *f* 冲刷, 冲洗; 抹去, 消去
Verwurf *m* 放弃, 排斥; 挠曲; 作废; 断层
Verwürfelung *f* 倒频, 频带置乱
Verwürfelungsverfahren *n* (密码电报) 频率范围转换法, 频率分组法, 频带置乱方法
Verwürfler *m* 扰码器, 扰频器
Verwürgen *n* 扭转, 搓扭
verzählen (钢材) 韧化(通过热轧或锻)
verzählen 计错, 误算, 错算; 计算, 总算
Verzählfehler *m* 计算误差, 数据误差
Verzahn *n* 制造齿轮, 切齿, 啮合
verzahn 相互紧密联系, 衔接
verzahnt 齿的, 锯齿形的
Verzahntechnik *f* 齿轮加工技术
Verzahnung *f* 轮齿, 制齿, 齿部, 啮合, 齿轮系统
 äussere ~ 外啮合
 linkssteigende ~ 左旋齿
 rechtssteigende ~ 右旋齿
Verzahnungsarbeit *f* 切齿工作, 切齿加工
Verzahnungsfehler *m* 齿轮误差
Verzahnungs-Fräsen *n* 铣齿, 切齿
Verzahnungsfräser *m* 铣齿刀, 滚刀
Verzahnungsgenauigkeit *f* 切齿精度, 轮齿的精度
Verzahnungsgesetz *n* (齿轮的) 啮合规律
Verzahnungskupplung *f* 齿式离合器
Verzahnungsmaschine *f* 齿轮机床, 齿轮切削机床, 切齿机
Verzahnungsmessung *f* 齿轮测量
Verzahnungsprofil *n* 共轭齿廓
Verzahnungsqualität *f* 齿轮精度等级
Verzahnungs-Räumen *n* 拉花键孔(齿)
Verzahnungs-Schaben *n* 剃齿
Verzahnungs-Schleifen *n* 磨齿
Verzahnungsspiel *n* 啮合间隙
Verzahnungs-Stoßen *n* 插齿
Verzahnungstheorie *f* 啮合理论
Verzahnungs-Walzen *n* 轧齿, 挤齿

Verzahnungswerkzeug *n* 齿轮刀具
Verzahnverfahren *n* 切齿方法, 齿轮加工方法
Verzahnwerkzeug *n* 齿轮刀具, 切齿刀具
Verzapfung *f* 镶棒, 棒眼接合
Verzehrung *f* 吸收, 消耗, 散逸
Verzeichnis *n* 目录, 项目单, 名册, 统计表, 一览表, 报告表, 明细表, 清单
Verzeichnisbaum *m* 目录树
Verzeichnisstruktur *f* 目录结构
Verzeichnung *f* (图像) 失真, (图像) 畸变; 画错
 geometrische ~ 几何失真
 kissenförmige ~ 枕形失真
 tonnenförmige ~ 桶形失真
 ~ der Linse 光学畸变, 透镜畸变
 ~ des Projektionsbildes 投影像畸变
Verzeichnungsfehler *m* 畸变差
verzeichnungsfrei 无变形的
Verzeichnungsfreiheit *f* 无畸变
Verzeichnungskurve *f* 失真曲线, 畸变曲线
Verzeichnungsunterschied *m* 畸变差数
Verzerrer *m* 预矫器, 修正器
Verzerrernetzwerk *n* 失真网络
Verzerrung *f* 弯曲, 扭曲, 挠曲; 变形; 倾斜, 失真, 畸变; 错型
 charakteristische ~ 特性失真, 特性畸变
 einseitige ~ 单失真, 非对称失真
 geometrische ~ 几何失真
 harmonische ~ 谐波失真
 ingradlineare ~ 非(直)线性失真
 kissenförmige ~ 枕形失真
 kubische ~ 三次失真, 三倍频失真
 lineare ~ (直)线性失真
 nichtlineare ~ 非线性失真
 phasische ~ 相位失真
 quadratische ~ 二次失真, 二倍频失真, 副波失真
 regelmäßige ~ 规则失真
 ungradlinige ~ 非(直)线性失真
 unregelmäßige ~ 不规则失真
 unsymmetrische ~ 不对称失真
 ~ durch Einschwingvorgänge 瞬变失真, 瞬态失真
 ~ durch Ein- und Ausschwingungen 自由振荡失真
 ~ von Kristallen 晶体缺陷
Verzerrungsanteil *m* 失真部分

verzerrungsarm *f* 失真小的

Verzerrungsbeanspruchung *f* 扭变应力, 变形应力

Verzerrungsbehebung *f* 失真消除, 畸变消除

Verzerrungsbeseitigung *f* 失真消除, 畸变消除

Verzerrungsdetektor *m* 失真检波器, 非线性检波器

Verzerrungsellipse *f* 畸变椭圆, 变形椭圆

Verzerrungsellipsoid *n* 畸变椭球体

Verzerrungsenergie *f* 扭变能, 变形能

Verzerrungsfaktor *m* 畸变率; 失真系数
~ eines Stromrichters (静止) 交流器的畸变系数

verzerrungsfrei 无畸变的, 无失真的

Verzerrungsfreiheit *f* 无失真(性), 无畸变(性), 保真度

Verzerrungsgrad *m* (非线性)失真系数

Verzerrungskompensation *f* 失真补偿

Verzerrungskomponente *f* 畸变分量, 失真成分

Verzerrungsleistung *f* 谐波功率, 畸变功率, 失真功率

Verzerrungslinie *f* 畸变线

Verzerrungsmesser *m* 畸变计; 失真测量仪
stroboskopischer ~ 失真频闪观测仪器

Verzerrungsmeßgerät *n* 失真分析仪

Verzerrungsmessung *f* 失真测量, 畸变测量

Verzerrungsminimum *n* 最小失真, 失真最小值

Verzerrungsnetzwerk *n* 失真网络

Verzerrungspegel *m* 失真电平

Verzerrungspolymorphie *f* 畸变多形性

Verzerrungsregelung *f* 失真调整

Verzerrungssender *m* 干扰电台, 干扰发射器

Verzerrungsstrom *m* 畸变电流, 失真电流

Verzerrungstemperatur *f* 失真温度

Verzerrungsverbreiterung *f* 畸变扩大

Verzerrungswahrscheinlichkeit *f* 失真几率, 畸变几率

Verzerrungszustand *m* 畸变状态

Verziehen *n* 扭转, 弯曲, 扭曲, 翘曲, 加衬板

verzierend 装饰的, 作装饰用的, 装饰性的

Verzierung *f* 装饰, 修饰; 装饰术, 装饰品, (排版)花饰

Verzifferung *f* (诺模图的)数字符号变动, 刻度零点位移

Verzinkerei *f* 镀锌车间

verzinkt 镀锌的

Verzinkung *f* 镀锌

galvanische ~ 电镀锌

Verzinkungsanlage *f* 镀锌设备

Verzinkungsbad *n* 镀锌槽, 镀锌池

Verzinkungsblech *n* 镀锌板, 镀锌片

Verzinkungsfach *n* 镀锌工艺; 镀锌工段

Verzinkungsgüte *f* 镀锌(层)质量

Verzinkungskessel *m* 镀锌槽(池)

Verzinkungsprädigkeit *f* 镀锌脆化

Verzinkungswanne *f* 镀锌槽(池)

Verzinnerei *f* 镀锡车间

Verzinnkreuz *n* 钎焊烙铁, 钎焊器, 烙铁

Verzinnung *f* 镀锡, 包锡, 挂锡

Verzinnungsanlage *f* 镀锡装置

Verzinnungsbad *n* 镀锡池(槽)

Verzinnungsherd *m* 镀锡池(槽)

Verzinnungsmaschine *f* 镀锡装置, 镀锡设备

Verzinnungssofen *m* 镀锡炉

Verzinsung *f* 利率; 付息; 支付的利息

Verzögerer *m* 缓冲装置; 滞延装置; 减速器; 阻尼器; 减震器

Verzögern *n* 滞延, 滞后, 延时; 落后; 减速

Verzögerung *f* 滞延, 延迟, 滞后; 落后; 减速, 迟后

einstellbare ~ 可调延时, 可调延迟

magnetische ~ 磁化延迟

relative ~ 相对延迟

zeitliche ~ 时滞

~ der Oxydation 氧化延迟

Verzögerungsanordnung *f* 延迟线

verzögerungsarm 延滞不多的

verzögerungsbehaftet 迟缓的, 迟缓动作的

Verzögerungsbereich *m* 制动区间, 阻化区间, 减慢范围, 滞后区间

Verzögerungsbild *n* 减速曲线图

Verzögerungsbremse *f* 减速制动器

Verzögerungsbremmung *f* 减速制动

Verzögerungsdemodulator *m* 延迟解调器

Verzögerungsdruck *m* 制动压力, 抑制压力

Verzögerungselektrode *f* 延迟电极

Verzögerungselement *n* 延迟元件

Verzögerungsfaktor *m* 迟缓系数

Verzögerungsfeld *n* 延迟场, 减速场

Verzögerungsflanke *f* 延迟脉冲波前

verzögerungsfrei 无惯性的, 不减缓的, 不迟缓的

Verzögerungsfunktion *f* 迟缓函数

Verzögerungsgeber *m* 延迟发送器, 延迟传感器
Verzögerungsgerät *n* 延迟装置, 延迟仪
Verzögerungsgitter *n* 减速叶栅
Verzögerungsglied *n* 延迟网络, 延迟节
Verzögerungsimpuls *m* 延迟脉冲
Verzögerungsintervall *n* 延缓间隔, 延迟时间
Verzögerungskette *f* 延迟线, 延迟链
Verzögerungskondensator *m* 延时电容器
Verzögerungskontakt *m* 延迟(动作)接点
Verzögerungskraft *f* 制动力, 减速力
Verzögerungskreis *m* 延迟线路
Verzögerungskurve *f* 延迟曲线, 滞后曲线
Verzögerungsleitung *f* 延迟线, 延迟网络
 akustische ~ 声学延迟线
 elektrische ~ 电延迟线
Verzögerungsleitungsfrequenzteiler *m* 延迟线频率分配器
Verzögerungsleitungsregister *n* 延迟线寄存器
Verzögerungsleitungsspeicher *m* 延迟线存储器
Verzögerungslinie *f* 延迟线, 延迟网络
Verzögerungslinse *f* 延迟透镜
 metallische ~ 金属片延迟透镜
Verzögerungsmaß *n* 迟缓系数, 减速系数
Verzögerungsmesser *m* 缓冲计, 减速计
Verzögerungsmittel *n* 阻滞剂
Verzögerungsmoment *n* 减速力矩
Verzögerungsnetzwerk *n* 延迟网络, 延迟电路
Verzögerungsperiode *f* 延迟时间
Verzögerungspotential *n* 延迟电势
Verzögerungsregelung *f* 延迟调整, 延迟调节
Verzögerungsregister *m* 延迟记录器
Verzögerungsregler *m* 延迟调整器, 减速调整器, 减速调节器
Verzögerungsrelais *n* 延迟继电器, 缓动继电器
Verzögerungssatz *m* 延迟定律
Verzögerungsschalter *m* 延迟开关
Verzögerungsschaltung *f* 延迟电路
Verzögerungsschirm *m* 滞光荧光屏, 延迟式荧光屏
Verzögerungsschleife *f* 延迟环路
Verzögerungsspannung *f* 延迟电压
Verzögerungsspeicher *m* 延迟线存储器
Verzögerungsspiel *n* 延迟循环, 延迟周期
Verzögerungsstabilität *f* 减速稳定性
Verzögerungsstrecke *f* 延迟线, 延迟声程
 akustische ~ 声学延迟线, 音响延迟线, 延迟

声程

Verzögerungssystem *n* 延迟装置, 延迟系统
Verzögerungsvariable *f* 延迟变量
Verzögerungsventil *n* 阻尼阀, 制动阀, 延迟阀, 滞后阀
Verzögerungsverhältnis *n* 制动系数, 减慢系数
Verzögerungsverlust *m* 滞后损失
Verzögerungsverzerrung *f* 延迟畸变
Verzögerungsvorrichtung *f* 延滞装置, 发雷管
Verzögerungswerk *n* 滞后机构; 延迟机构
Verzögerungswinkel *m* 延迟角, 滞后角
Verzögerungszeit *f* 延迟时间
 mittlere ~ 平均延迟时间
Verzögerungszeiteinstellung *f* 延迟时间调定
Verzögerungszeitkonstante *f* 延迟时间常数
Verzögerungsziffer *f* 迟延率, (电话)等待接续百分率
Verzögerungszünder *m* 延时点火器, 迟发雷管
Verzögerungszustand *m* 延迟状态, 滞后状态
 ~ der Quelle 电源滞后状态
Verzug *m* 翘曲, 弯曲, 扭曲, 挠曲, 变形
Verzugmatte *f* 预应力假顶
Verzugsfreiheit *f* 不畸变性, 无扭曲性能
Verzugsspeicher *m* 延迟线存储器
Verzugszeit *f* 延迟时间, 滞后时间
verzundern 起鳞片, 起氧化皮
Verzunderung *f* 起皮
Verzunderungsversuch *m* 起皮试验
Verzweigen *n* 分支, 分枝; 分路
Verzweiger *m* 分流器; 支路, 分路; (电话)分线板
Verzweigeranlage *f* 分流装置; 分配装置; (电话)配线装置
Verzweiggetriebe *n* 分支传动机构
verzweigt 分支的, 分叉的, 分线的
Verzweigung *f* 支路; 分路, 分支, 分接, 分线; 分裂, 裂变, 转移
 bedingte ~ 条件转移
 unbedingte ~ 无条件转移
Verzweigungsadresse *f* 转移地址
Verzweigungsanweisung *f* 分支指令
Verzweigungsbefehl *m* (电子计算机)条件转移指令
Verzweigungselement *n* 偏向性元件
Verzweigungsinstruktion *f* 分支指令, 转移指令
Verzweigungsmuffe *f* 电缆分支管

- Verzweigungspunkt** *m* 节点;分支点,分叉点;分岔路
- Verzweigungsschaltung** *f* (分)支(电)路
- Verzweigungsstelle** *f* 节点;分岔路;(线路)分支(地)点
- Verzweigungsstruktur** *f* 宏观嵌镶组织
- Verzweigungsstützpunkt** *m* (线路)分支点电杆
- Verzweigungssymbol** *n* 转移符号
- Verzweigungswahrscheinlichkeit** *f* 分支概率,转移概率
- Verzweigungszirkulator** *m* Y-循环器, T-循环器, 接续循环器
- Verzwillingung** *f* 生成双晶, 孪晶
- VE-Widerstand** *m* (= Widerstand mit verdickten Enden) 末端加厚的电阻
- VFO-Frequenz** *f* (VFO = Videofregueuzoszillator) 视频振荡器频率
- V-förmig** V 形的
- V-förmige-Schmiedegesenk** *n* V 形砧
- V-Förmigkerbschlagversuch** *m* V 形缺口冲击试验
- V-Frequenz** *f* V-频率, 垂直频率
- VGA-Karte** *f* 视频图形阵列卡, 视频图形适配器卡
- V-Gespräch** *n* (= vertraulich-Gespräch) 机密通话
- VHD-Stützenisolator** *m* (= Verstärker Hochspannungs-Dreimantel Stützenisolator) 加强型高压三裙式支承绝缘子
- VHW-Isolator** *m* (= Verstärker Hochspannungs Weitschirm-Isolator) 加强型高压宽裙式支承绝缘子
- Viadukt** *m* 谷桥, 高架桥
- Vibration** *f* 振动, 震动, 颤振
- Vibrationsamplitude** *f* 振幅
- Vibrationsaufgabe** *f* 高频电磁振动给矿, 高频电磁振动给料
- Vibrationsaufgabevorrichtung** *f* 振动式给料机
- Vibrationsausleerrost** *m* 振动落砂栅
- Vibrationsausschlagrost** *m* 振动落砂机, 微振落砂框
elektromagnetischer ~ 电磁振动落砂机
- Vibrationsbär** *m* 振动锤
- Vibrationsbohren** *n* 振动钻孔
- Vibrationsdämpfer** *m* 缓冲装置, 缓冲器, 减振器, 防震器, 减摆器
- Vibrationsegge** *f* 振动耙
- Vibrationsselement** *n* 振动元件
- Vibrationsenergie** *f* 振动能量
- Vibrationserreger** *m* 振动发生器
- Vibrationserscheinung** *f* 振动(现象), 摆动, 抖动, 振荡
- Vibrationserzeuger** *m* 振动发生器
- Vibrationsfeder** *f* 振动弹簧, 受振动载荷的弹簧
- Vibrationsfestigkeit** *f* 耐振性
- Vibrationsformmaschine** *f* 振动造型机
- Vibrationsformung** *f* 振动成型
- vibrationsfrei** 无振动的, 无摆动的
- Vibrationsgalvanometer** *n, m* 振动(式)电流计, 振动检流计
- Vibrationshacke** *f* 振动除草机
- Vibrationsinstrument** *n* 振动式仪器, 测振仪
- Vibrationsintern** *n* 振动烧结
- Vibrationsmeßgerät** *n* 测振仪表, 振动式测量仪表
- Vibrationsmodulator** *m* 振动调制器; 调频器
- Vibrationsmühle** *f* 振动式磨机
- Vibrationsneigung** *f* 振动倾向
- Vibrationsplatte** *f* 振动夯实板, 振动板
- Vibrationsprobe** *f* 振动试验
- Vibrationsprüfung** *f* 振动试验
- Vibrationsquantenzahl** *f* 振动量子数
- Vibrationsrammen** *n* 振动打桩
- Vibrationsregler** *m* 振动调整器
- Vibrationsrelais** *n* 振动继电器
- Vibrations-Schaffusswalze** *f* 振动羊足碾
- Vibrationsschwelle** *f* 振动阈值, 振动最大值
- Vibrationssieb** *n* 振动筛
- Vibrationsstampfer** *m* 振动夯
- Vibrationstachometer** *n, m* 振动式转速计
- Vibrations-Tandem-Walze** *f* 振动串联压路机
- Vibrationstest** *m* 振动试验
- Vibrationstisch** *m* 振动台, 震实台
- Vibrationsverdichtung** *f* 振动压实, 振动捣实, 振动紧实, 振动成形
- Vibrationsverdichtungsgerät** *n* 振动压实设备
- Vibrationsverlust** *m* 振动损失, 振动损耗
- Vibrationsversuch** *m* 振动试验
- Vibrationswalze** *f* 振动压路机
- Vibrationszuteiler** *m* 振动给料机
- Vibrator** *m* 振子; 振动器; 振动式变压器
elektromagnetischer ~ 电磁振子
- Vibratorflasche** *f* 振动棒

- Vibratorschere** *f* 振动式剪断机
- Vibratorsieb** *n* 振动筛
- Vibratron** *n* 振效管
- Vibrieren** *n* 振动, 抖动, 振荡, 颤振
- Vibriertisch** *m* 振动台
- Vibrobohren** *n* 振动钻孔
- Vibrobohrmaschine** *f* 振动钻机
- Vibrograph** *m* 测振记录器, 示振仪
- Vibrometer** *n, m* 测振仪
- Vibrorüttler** *m* 振动器
- Vibrostampfer** *m* 振动捣实机, 振动夯实机
- Vibrotron** *n* 振效管
- Vibroverstärker** *m* 拾振放大器
- Vickerseindruck** *m* 维氏硬度压痕
- Vickersformel** *f* 维氏硬度公式
- Vickershärte** *f* 维氏硬度
- Vickershärteeinheit** *f* 维氏硬度单位, 维氏硬度值
- Vickershärteprüfgerät** *n* 维氏硬度计
- Vickershärteprüfmaschine** *f* 维氏硬度试验机
- Vickershärteprüfung** *f* 维氏硬度试验
- Vickersmittelwert** *m* 维氏硬度平均值
- Vickerspyramide** *f* (维氏硬度计测定用)角锥形压头
- Video** *n* 视频, 电视(图像); 图像
- Video-Analysator** *m* 电视析像机
- Video-Aufnahmestrom** *m* 录像电流
- Videoaufzeichnung** *f* 视频(信号)记录, 录像
- Videoausgang** *m* 视频信号输出
- Videoausgangssignal** *n* 视频输出信号
- Videobandaufnahme** *f* 磁带录像
- Videobandgerät** *n* 录像器, 磁带录像机
- ~ mit Längsspuraufzeichnung 纵向磁迹磁带录像机
- ~ mit Querspuraufzeichnung 横向磁迹磁带录像机
- ~ mit Schrägspuraufzeichnung 螺旋扫描磁带录像机
- Videoband** *n* 录相带
- Videobandspieler** *m* 录像磁带重放机, 磁带放像机
- Videobandwiedergabegerät** *n* 录像磁带重放机, 磁带放像机
- Video-Bearbeitung** *f* 视频处理
- Video-Bearbeitungseffekte** *pl* 视频处理效应
- Videobildverarbeitung** *f* 视频图像处理
- Video-CD** *f* 视频光盘, 视盘
- Video-Chip** *m* 视频芯片
- Video-Datei** *f* 可视文件, 显示文件
- Videodemodulation** *f* 视频反调制, 视频解调
- Videodemodulator** *m* 视频反调制器, 视频解调器
- Videodetektor** *m* 视频检波器, 像频检波器
- Video-Digitizer** *m* 视频数字化仪
- Videoeingang** *m* 视频(放大器)输入
- Videoempfänger** *m* 视频接收机, 电视接收机
- Videoendstufe** *f* 视频末级
- Videoendverstärker** *m* 视频输出放大器
- Videofrequenz** *f* 视频
- Videofrequenzband** *n* 视频带
- Videofrequenzgenerator** *m* 视频振荡器, 视频发生器
- Videofrequenzstörung** *f* 视频干扰
- Videofrequenztechnik** *f* 视频技术
- Videofrequenzverstärker** *m* 视频放大器
- Videogebiet** *n* 视频带
- Videogemisch** *n* 视频混合(信号), 视频混频
- Videogemischverstärker** *m* 视频混合放大器
- Videogleichrichter** *m* 视频检波器
- Videogleichrichtung** *f* 视频信号检波
- Videoimpuls** *m* 视频脉冲
- Videokamera** *f* (电视)摄像机
- Videokanal** *m* 视频电路
- Videokarte** *f* 显示板, 视频卡(片), 视频, 插件
- Videokassette** *f* 盒式(录像)磁带
- Video-Komprimierer** *m* 视频压缩器
- Videokonferenz** *f* 电视会议(技术, 方法)
- Videokonverter** *m* 视频变频器
- Videokopf** *m* 摄像机前置放大器; 电视发射机预放大器; 录像头
- Videokopfaggregat** *n* 图像磁头组件
- Videokopfrad** *n* 磁头鼓
- Videokopfträger** *m* 图像磁头组件
- Videokristall** *m* 视频晶体检波器
- Videolampe** *f* 视频管
- Videomikroskopie** *f* 电视显微术
- Videomischungsverstärker** *m* 视频混合放大器
- Videomodulation** *f* 视频调制
- Videomodulator** *m* 视频调制器
- Videomonitor** *m* 图像监控器
- Video-Overlay-Karte** *f* 视频覆盖卡, 视频重叠卡
- Videorauschen** *n* 视频噪声
- Vidorekorder** *m* 视频(信号)记录器, 录像器

Videoröhre *f* 电视显像管
Videoschaltung *f* 视频电路
Video-Schnittgerät *n* 视频接口器
Videosender *m* 视频发射机, 电视发射机
Videosignal *n* 视频信号
Videosignalgemisch *n* 视频信号混合
Videosignalpegel *m* 视频(信号)电平
Videosignalspeicher *m* 像频信号存储器, 视频信号存储器
Videospannung *f* 视频电压
Videospannungsverstärker *m* 视频电压放大器
Videospektrum *n* 视频信号谱
Videospiel *n* 电子游戏
Videospur *f* 图像磁迹
Videostrom *m* 视频电流
Vidotelefon *n* 电视电话
Video-Telekonferenz *f* 电视电信会议
Videotestbild *n* 电视检验图像
Videotestbildgeber *m* 电视检验图像发放器
Videotext *m* 图文电视, 广播型(可视)图文, 电函, 电传文件
Videotron *n* 显像管, 简单静像管
Videoverstärker *m* 视频放大器
Videoverstärkerstufe *f* 视频放大级
Videoverstärkertechnik *f* 视频放大器技术
Videoverzerrung *f* 视频失真
Videovorverstärker *m* 视频前置放大器, 视频预放大器
Vidi-Dose *f* 费第气压测量盒
Vidikon *n* 光导摄像管
Vidikonfilmbaster *m* 视像管电影放影机
Vidikonkamera *f* 视象管摄影机
Vielachser *m* 多轴汽车, 多轴拖车
vielachsig 多轴的
Vieladerkabel *n* 多芯电缆
Vielbandsystem *n* 多频带制
Vielbereichsmeßgerät *n* 多量程测量仪器, 多量程仪表
Vielbereichsspannungsmesser *m* 多量程电压表, 多量程伏特计
Vielbereichsstrommesser *m* 多量程电流表, 多量程安培表
Vielblattgebläse *m* 多叶片送风机
Vieldrahtsystem *n* 多线制
Vieldüsenbrenner *m* 多喷头烧嘴
Vieldüsenrußbläser *m* 多喷嘴吹灰器
Vieleck *n* 多角形, 多边形; 多角路线

Vieleckantenne *f* 多角天线
Vieleckschaltung *f* 多角连接
Vieleckschutz *m* 横差保护, 横联差动保护装置
Vieleckspule *f* 多角线圈
Vieleckzug *m* 多角导线
Vieimerbagger *m* 多斗挖掘机
Vielelement-Einkanale-Yagiantenne *f* 多元单通道八木天线阵
Vielfach *n* 倍(数), 多, 复; 多路, 多工
 $\text{ungerades} \sim$ 奇数倍
Vielfachabstimmgerät *n* 复式调谐器
Vielfachabtastung *f* 多线扫描, 复扫描
Vielfachabzweignetz *n* 多支路网络
Vielfachantenne *f* 复合天线
Vielfachantennenempfang *m* 分集(式天线)接收(法)
Vielfachaufhängung *f* 滑接线链型悬挂
 \sim mit Handnachspannung 无补偿链型悬挂
Vielfachaufzeichnungsgerät *n* 多点记录仪
Vielfachausnutzung *f* 复用; (电报)多工使用, 多路使用
Vielfachbereitschaft *f* 各种用途的适应性, 万能性, 通用性
Vielfach-Computer-System *n* 多台计算机系统
Vielfachecho *n* 多次回声, 颤动回声
Vielfachempfang *m* 多路系统接收
Vielfächer *pl* 倍数
Vielfacherdelektroden *pl* 复式接地装置
Vielfacherdung *f* 多重接地
Vielfacherzeugung *f* 多重生产, 成倍生产
Vielfachfeld *n* (电话)复式塞孔盘; 复接线弧
 $\text{unvollständiges} \sim$ 部分安装的复接线弧; 部分安装的复式塞孔盘
Vielfachfeldgruppe *f* (电话)复式塞孔盘; 复线接弧
Vielfachfeldkabel *n* 复式塞孔盘用电缆
Vielfachfeldklinke *f* (电话)复式塞孔盘的塞孔
Vielfachferschreibsystem *n* 起止式通信条路制, 停发式通信多路制
Vielfachfunkenableiter *m* 多火花隙式火花放电器
Vielfachfunkenstrecke *f* 多火花隙式火花放电器
Vielfachgruppe *f* 复式塞孔部分
Vielfachinstrument *n* 万用(电)表; 多量程

(电)表

Vielfachkabel *n* 复式塞孔盘用电缆,多芯电缆**Vielfachkammer** *f* 多镜头照相机,多物镜摄影机**Vielfachklinke** *f* 复式塞孔盘的塞孔**Vielfachklinkenstreifen** *m* 复式塞孔盘框**Vielfachkoinzidenz** *f* 多路重合,多路符合**Vielfachkontakt** *m* 复式接点**Vielfachkontaktrelais** *n* 多接点继电器**Vielfachlehre** *f* 复合量规,多面量规,多用规**Vielfachleitung** *f* 多次布线**Vielfachmagnetron** *n* 多腔磁控管**Vielfachmanometer** *n, m* 多量程压力表**Vielfachmesser** *m* 万用(电)表;多量程(电)表**Vielfachmeßgerät** *n* 多量程测量仪表,多功能(测量)仪表,万用电表

elektronisches ~ 通用电子测量仪表

Vielfachmeßinstrument *n* 多量程测量仪器**Vielfachmomenthebelschalter** *m* 力矩断开多极开关**Vielfachnebenschluß** *m* 万用分流器,通用分流器**Vielfachprozeß** *m* 多重处理**Vielfachpunktschweißung** *f* 多点焊**Vielfachregistrierapparat** *m* 多点(路)记录器**Vielfachregistriergerät** *n* 多用记录器**Vielfach-Sammelschne** *f* 复式母线系统,多重母线**Vielfachschalter** *m* 多路开关,多接点开关**Vielfachschaltung** *f* 复接,复联

gerade ~ 直(接)连(接)

gestaffelte ~ 分级复联

verschränke ~ 移动(式)复联

Vielfachschichtbandfilter *n* 多层带通滤光片**Vielfachschichtkantenfilter** *n* 多层截止滤光片**Vielfachschneiden** *n* 多列切割**Vielfachschrank** *m* 复式交换机**Vielfachschreiber** *m* 多点记录仪表**Vielfachschreibung** *f* 多点(路)记录**Vielfachsonde** *f* 多路探测器**Vielfachspitzen-Gleichrichter** *m* 多点接触整流器**Vielfachstahlhalter** *m* 多刀刀架**Vielfachstangenblitzableiter** *m* 多杆式避雷器**Vielfachsteckdose** *f* 多头插座,多路插塞,多路插座**Vielfachstecker** *m* 多头插塞**Vielfachsteuerung** *f* 多机控制**Vielfachstrahlen-Interferometer** *n, m* 多光束干涉仪**Vielfachstreunung** *f* 多路耗散,多路消耗**Vielfachstromwandler** *m* 多级电流互感器**Vielfachsystem** *n* 多路制;(电报)多工制**Vielfachtaster** *m* 多电路转换开关,瞬时接触多电路转换开关,辅助开关,控制开关,瞬时接触辅助开关,瞬时接触控制开关**Vielfachtelegrafie** *f* 复式电报**Vielfachtelephonie** *f* 多路电话

~ mit Trägerstrom 多路载波电话

Vielfachtonfrequenztelegraphie *f* 多路音频(电报)通报**Vielfachübertragung** *f* 多路传输**Vielfachumschalter** *m* 多路转换开关;复式交换机**Vielfachumschalttafel** *f* 多路交换台,多路交换装置**Vielfachunterbrecher** *m* 复式隔离开关,多点断路器**Vielfachunterbrechung** *f* (电弧的)多断口开断,多点断路**Vielfachverkehr** *m* 多路通信,(电报)多工通信**Vielfachverstärkersystem** *n* 多级放大系统,多级放大装置**Vielfachverzögerungsdiskriminator** *m* 多路延迟鉴别器**Vielfachverzögerungsleitung** *f* 多路延迟线**Vielfachverzweigung** *f* 多路支路**Vielfachzeichengebung** *f* 多重信号设备;多重信号**Vielfachzugang** *m* 多重接入,多路接入**Vielfachzwillingskabel** *n* 扭绞式多芯电缆**vielfarbig** 多色的**Vielfrequenzsignalsystem** *n* 多频信号制**Vielgitterröhre** *f* 多栅管**vielgliedrig** 多项式的**Vielhärtung** *f* 多次淬火**Vielhärtungsriß** *m* 多次淬火裂纹**Vielhärtungsversuch** *m* 多次淬火循环试验**Vielkammermagnetron** *n* 多腔磁控管**Vielkanalanalysator** *m* 多路分析器,多(信)道分析器,多流分析仪器**Vielkanaldiskriminator** *m* 多路鉴别器**Vielkanal-Empfangsanlage** *f* 多路接收设备

Vielkanalfernmeßsystem *n* 多路遥测装置
Vielkanalfernsprechtechnik *f* 多路电话技术
Vielkanalrichtfunksystem *n* 多路无线电定向通信制
Vielkanalrichtfunkverbindung *f* 多路无线电定向通信
Vielkanalsystem *n* 多路制
Vielkanalübertragung *f* 多路传输;多路发射,多路发送
Vielkanalverbindung *f* 多路连接;多路通信
Vielkant *n* 多边形
Vielkantprofil *n* 方形棒材
Vielkathodenglimmröhre *f* 多阴极辉光放电管
Vielkathodenröhre *f* 多阴极电子管
Vielkeillager *n* 多油楔轴承
Vielkeilwelle *f* 键槽轴
Vielkernleiter *m* 多丝导体,复合导线,多丝导线
Vielkontaktrelais *n* 多接点继电器
Vielkorn-Diamantabrichtwerkzeug *n* 多粒金刚石修正工具
Vielkreishohlraumfilter *n, m* 多腔滤波器
Vielkristall *m* 多晶体
Vielkristallhalbleiter-Gleichrichter *m* 晶体整流器,半导体整流器,多晶体半导体整流器
Vielkristall-Leuchtschirm *m* 多晶闪光屏幕
Vielleiterkabel *n* 多芯电缆
Vielling *m* 聚片双晶,复合双晶
Viellinienspektrum *n* 多线光谱
Viellochkanal *m* 多孔管道
Vielmal-Trägerfrequenzverstärker *m* 多路载频放大器,载波群放大器
Vielmal-Trägerfrequenzverstärkung *f* 多路载频放大
Vielmeisseldrehbank *f* 多刀车床
Vielniveauformel *f* 多能级公式
Vielnutanker *m* 多槽电枢
Vielnutläufer *m* 多槽转子
Vielnutrotor *m* 多槽转子
Vielphasennetz *n* 多相网络
Vielphasensystem *n* 多相制
Vielplattengenerator *m* 多极板(静电)起电机
Vielplattenkondensator *m* 多极板电容器
Vielpol *m* 多极,多端网络
Vielpolkopplung *f* 多极耦合
Vielprobengerät *n* 多试样试验仪
Vielprobenmaschine *f* 多试样试验机
Vielpunktmaschine *f* 多点焊接机

Vielpunktschweißen *n* 多点焊
Vielpunktschweißmaschine *f* 多点焊机
Vielpunktschweißung *f* 多点焊
Vielpunkt-Schweißverfahren *n* 多点焊接法
Vielresonatormagnetron *n* 多腔磁控管
Vielresonator-Reflexionsmaser *m* 多腔反射脉塞,多腔反射微波激射器
Vielrotorgenerator *m* 多转子(静电)起电机
Vielschaltungsbogenlampe *f* 串联连接用弧光灯
Vielschichtdiode *f* 多层二极管
Vielschichtenwerkstoff *m* 多层材料
Vielschichtkondensator *m* 多层电容器
Vielschlitzantenne *f* 多槽天线
Vielschlitzmagnetfeldröhre *f* 多槽磁控管,多腔磁控管
Vielschlitzmagnetron *n* 多槽磁控管,多腔磁控管
Vielschlitzröhre *f* 多槽磁控管,多腔磁控管
vielschneidig 多切削刃的,多刃的
Vielschnittbank *f* 多刀机床
Vielschnittdrehbank *f* 多刀车床
Vielseit *n* 多边导线,多边形
Vielseitigkeit *f* 多种用途,多方面
Vielspindelbohrkopf *m* 多轴钻头
Vielspindelbohrmaschine *f* 多轴钻床
Vielspurmagnetbandgerät *n* 多路录音磁控管
Vielspursystem *n* 多信道系统
Vielstahlbank *f* 多刀机床
Vielstahlbearbeitung *f* 多刀加工
Vielstahldrehbank *f* 多刀车床
Vielstellenschalter *m* 多位(置)开关
Vielstempelpresseformmaschine *f* 多触头造型机
Vielstempelstanzen *pl* 复式冲床;复式打孔机
Vielstoffbetrieb *m* 多种燃料发动机;燃用多种燃料
Vielstoff-Dieselmotor *m* 通用柴油机
Vielstoffeigenschaft *f* 使用多种燃料的性能
Vielstoffeignung *f* 适用多种燃料
Vielstoff-Einspritz-Viertaktmotor *m* 多种燃料喷射式四冲程发动机
Vielstoffmotor *m* 通用发动机,多种燃料发动机,多种燃料内燃机
Vielstoffsfähigkeit *f* 使用多种燃料的性能
Vielstrahllaser *m* 多路辐射激光器
Vielstufenturbine *f* 多级涡轮机,多级透平
Vielstufigkeit *f* 多级性

Vieltaktrelais *n* 多接点继电器
Vieltalhalbleiter *m* 多谷结构半导体
Vielteiligkeit *f* 分割性, 划分, 分裂
Vieltonphasenmodulation *f* 多音相位调制
Vielwalzenknetter *m* 多辊混合机
Vielwalzenmühle *f* 多辊研磨机
Vielwalzen-Walzwerk *n* 多辊轧机
Vielwegehahn *m* 多路旋塞阀
Vielwertigkeit *f* 多值性, 多价性
vielwinklig 多角的
Vielzackenschrift *f* 多路声迹, 多路录声片
Vielzahl *f* 多数
Vielzahnfräser *m* 密齿铣刀
Vielzellenabscheider *m* 多格式灰尘分离器
Vielzellenglas *n* 泡沫玻璃
Vielzellenkunststoff *m* 泡沫塑料
Vielzellenverdichter *m* 多叶回转式压缩机
vielzellig 多单元的, 多网格的, 多孔眼的
vielzipflig 多瓣的
Vielzonenwanderrost *m* (锅炉)多段送风链条式炉栅
Vielzweckmeßgerät *n* 万用表, 复用表, 多用表, 综合测量仪表
Vielzweckpflugkörper *m* 通用型犁体
Vielzweckpresse *f* 万能液压机, 船板成形万能液压机
Vielzweckrechner *m* 多用途计算机
Vielzweckschlepper *m* 万能(式)拖拉机, 多用途拖拉机
Vielzweckschneidflüssigkeit *f* 多效切削液
Vieradressenbefehl *m* 四地址指令
Vieradressenkode *m* 四地址(代)码
Vieradressenkommando *n* 四地址指令
Vieradressenmaschine *f* 四地址计算机
Vieradressenrechner *m* 四地址计算机
Vieradressensystem *n* 四地址制, 四地址系统
vieradrig 四(股)线式的
Vierbackenfutter *n* 四爪单动卡盘
Vierbandtrockner *m* 四排连续式干燥机
Vierbuchstabenkode *m* 四字母(代)码
Vierbündeldampfkessel *m* 四管束式蒸汽锅炉
Vierbündelleiter *m* 四束导线
Vierdiodenschaltung *f* 四二极管电路
Vierdrahtanschlußeinheit *f* 四线连接装置
Vierdrahtbetrieb *m* 四线电路运行(制)
Vierdrahtgabel *f* (电话)转换装置(两线转四线或相反)

Vierdrahtgestell *n* 四线通信装置架
vierdrähtig 四线的
Vierdrahtkabel *n* 四线线路, 四芯电缆
Vierdrahtleitung *f* 四线线路
Vierdrahtschaltung *f* 四线电路; 四线连接
Vierdrahtstammleitung *f* 四线实线电路, 四线主电路
Vierdrahtverstärker *m* 四线式增音机, 四线式放大器
Viereck *n* 四角形, 四边形
 rechtwinkliges ~ 直角四边形
 verschobenes ~ 菱形
Viereckgewinde *f* 矩形螺纹
Viereckpackung *f* (光学纤维的)四角形排列
Vierecksnetz *n* 四边形网
Vierelektrodenröhre *f* 四极管
Vierer *m* 四芯线, 四线组; 幻象电路
Viererausnutzung *f* 用幻象电路, 幻象电路(充分)利用
Viererbelastrung *f* 幻象电路加感
viererbespult 幻象电路加感的
Viererbepulung *f* 幻路加感, 幻象电路加感
Viererbetrieb *m* (用)幻象电路传送
Viererbildung *f* (电话)幻路构成
Viererblick *m* 四连接片(插头插座)组件
Viererbündel *n* 四线芯束
Viererfrequenzwahl *f* 四(种)频(率)长途选择
Vierergruppe *f* 四芯组
Vierergruppierung *f* 四芯线芯束
Viererkabel *n* 四芯电缆
Viererkoordination *f* 四配位
Viererkreis *m* 四端网络; 幻象电路
Viererleitung *f* 幻象电路, 幻象线路
Viererleitungsübertrager *m* 幻象电路变压器, 幻象线路变压器
Vierer-Multiplexer *m* 四芯线组多路接转器
Viererpupinisierung *f* 幻象电路加感
Viererpupinspule *f* 幻象电路加感线圈
Vierer-Sammelschiene *f* 四芯线组母线, 四路总线, 四倍式母线, 四重式母线, 四路母线, 四重总线
Vierersatz *m* 四线组
Viererschaltung *f* 幻象电路
Viererseil *n* 四芯线, 四线组
Viererspule *f* 幻象电路加感线圈
Vierertelegraphie *f* 按幻象电路打电报
Vierervektor *m* 四维矢量

- Viererverseilung** *f* 四线组
Vierfachapparat *m* 四工电报机
Vierfachbündelleitung *f* 四线分组
Vierfachexpansion *f* 四段膨胀
Vierfachkabel *n* 四芯电缆
Vierfachkette *f* 四排链
Vierfachleitung *f* 成双的双电路输电线
Vierfachrepeater *m* 四镜头分步重复照相机
Vierfachsammelschiene *f* 四路汇流排
Vierfachsreiber *m* 四点记录器, 四参数记录器
Vierfachstrahlen *n* 四光束
Vierfachtelegraph *m* 四工电报机
Vierfachvergaser *m* 四室式汽化器
Vierfarbdruck *m* 四色打印
Vierfarbenandruckpresse *f* 四色打样机
Vierfarbendruckfarbe *f* 四色印刷油墨
Vierfarbenrasterverfahren *n* 四色网版印刷法, 四色半色调印刷法
Vierfeldmagnettrommelscheider *m* 四极磁性筒形隔离器
Vierflach *n* 四面体
Vierflächner *m* 四面体
Vierflammrohrkessel *m* 四火管式锅炉
Vierflügelmeißel *m* 十字刃钎头
Vierfrequenz-Diplex-Telegraphie *f* 四频率双工电报
Vierfrequenzfernwahl *f* 四频脉冲长途选择
Vierfuß *m* 四脚架
Vierganggetriebe *n* 四级变速箱
Viergang-Synchrongetriebe *n* 四档同步变速器
Viergehäuseturbine *f* 四汽缸透平, 四汽缸汽轮机
Viergittermischröhre *f* 四栅混频管
viergliedrig (滤波器) 四支的, 四节制的; (电桥) 四臂的; 四项的
Vierkammerklystron *n* 四腔速调管
Vierkanalaufzeichnung *f* 四通道记录(装置)
Vierkanalmagnetkopf *m* 四通道磁头
Vierkanalstereoton *m* 四通道立体声
Vierkant *n* (刀具的) 方头; 四方形, 四边形
Vierkantansatz *m* (螺栓) 方形肩
Vierkantbarren *m* 方坯, 方形条材
Vierkantblock *m* 方坯, 方钢锭
Vierkantdiffusor *m* 菱形扩压器
Vierkantdraht *m* 矩形截面的导线, 扁导线
Vierkantdrehen *n* 车四面体毛坯, 车方形毛坯
Vierkanteisen *n* 四角铁, 方铁, 方钢
Vierkantenbarren *m* 方坯, 方形条材
Vierkantenschieber *m* 带四个节流口的方向阀
Vierkantfeile *f* 方锉刀
Vierkantführung *f* 方形导板
Vierkantkopf *m* 方形头, 四角头, 方头
Vierkantkopfschraube *f* 方头螺钉
Vierkantlineal *n* 四方尺
Vierkantlippenbohrer *m* 四方划钻, 四方钻头
Vierkantloch *n* 四方孔, 方筛眼
Vierkantmutter *f* 方头螺帽, 方螺母
Vierkantnadel *f* 方孔拉刀
Vierkantöffnung *f* 四方形孔(眼, 洞)
Vierkantrevolverkopf *m* 四方刀架, 四角转塔头
Vierkantschaber *m* 方形刮刀
Vierkantscheibe *f* 方垫圈
Vierkantschlüssel *m* 方扳手
Vierkantschraube *f* 四角螺钉, 方头螺钉
Vierkantschraubenschlüssel *m* 方套筒扳手
Vierkant-Spiralfederzinke *f* 方形螺旋弹簧松土铲
Vierkantstab *m* 方截面试样; 方形棒材
Vierkantstahl *m* 方钢
Vierkantstempel *m* 四方冲头
Vierkantstichturm *m* 四方刀架, 四方旋转刀架
Vierkantwelle *f* 方轴
Vierkapazitätenbrücke *f* 四臂电容电桥(每臂都有一个电容器)
Vierkeillager *n* 四油楔轴承
vierklappig 四瓣的
Vierkreis-Gleichstrommotor *m* 四端电路直流电动机
vierkreisig 四端电路的, 四端回路的
Vierkreuzlehre *f* 十字形(四角)量规
Vierkugelapparat *m* 四球极压试验机
Vierkursfunkfeuer *n* 四路无线电航向指标
Vierkursleitstrahlbake *f* 四路无线电航向指标
Vierleiteranlage *f* 四线装置
Vierleiter-Drehstrom-Blindverbrauchstähler *m* 四线系统用三相无功伏安计, 四线多相(VArh计)无功伏安计
Vierleiterdrehstromsystem *n* 四线三相系统
Vierleiter-Drehstrom-Wirkverbrauchzähler *m* 三相四线瓦时计
Vierleiterdrehstromzähler *m* 四线系统用三相计算器

Vierleiterkabel *n* 四芯电缆

Vierleiternetz *n* 四线网络

Vierleiter-Sammelschiene *f* 四重母线, 四路母线, 四重总线, 四路总线

Vierleitersystem *n* 四线制, 四线系统

Vierlingspumpe *f* 四连泵

Vierlochwicklung *f* 每相有四个槽的绕组

Viermast-Adcockantenne *f* 四杆爱德考克天线

Viermotorenantrieb *m* 四发动机传动装置

Viermotorenschalter *m* 四台电动机的控制器

Vierniveaulaser *m* 四能级激光器

Viernormenfernsehempfänger *m* 四频道电视接收机

Vierparameterverfahren *n* 四参数法

Vierphasengleichrichter *m* 四相整流器

Vierphasenkreuzschaltung *f* 四相交叉联接

Vierphasenringschaltung *f* 四相环形联结

Vierphasen-Spannungsquelle *f* 四相电压电源

Vierphasensternschaltung *f* 四相星形联结

Vierphasensystem *n* 四相制

Vierpol *m* 四极; 四端网络

aktiver ~ 有源四端网络

äquivalenter ~ 等效四端网络

belasteter ~ 负载四端网络

elektroakustischer ~ 电声四端网络

elektromechanischer ~ 机电四端网络

erdsymmetrischer ~ 对称四端网络, 对称的一对二端网络

Kirchhoffscher ~ 基尔霍夫四端网络

linearer ~ (直)线性四端网络

Ohmscher ~ 有效电阻四端网络

passiver ~ 无源四端网络

quasilinearer ~ 似线性四端网络

symmetrischer ~ 对称四端网络

umkehrbarer ~ 可逆四端网络

unsymmetrischer ~ 不对称四端网络

verlustbehafteter ~ 有耗四端网络

verlustfreierysymmetrischer ~ 无耗对称四端网络

verlustloser ~ 无耗四端网络

Vierpolabschlußbedingung *f* 四端网络接线条件

Vierpoldämpfung *f* 四端网络衰减

Vierpoldämpfungsfaktor *m* 四端网络衰耗系数

Vierpolersatzschaltbild *n* 四极等值电路

Vierpol-Ersatzschaltung *f* 四极等值电路

Vierpolgleichung *f* 四端网络方程

Vierpolkenngroße *f* 四端网络参数

Vierpolkonstante *f* 四端网络常数

Vierpolmessung *f* 四端网络测量

Vierpolnetzwerk *n* 四端网络

Vierpolparameter *m* 四端网络参数

Vierpolparameterzusammenhang *m* 四端网络参数关系

Vierpolphasenfaktor *m* 四端网络(特性)相位, 四端网络相位常数

Vierpolraumladungsröhre *f* 空间电荷四极管

Vierpolregelröhre *f* 可变互导四极管

Vierpolröhre *f* 四极管

Vierpolschaltung *f* 四端网络

Vierpolschema *n* 四端网络

Vierpolschirmregelröhre *f* 可变互导四极管

Vierpolschirmröhre *f* 四极管

Vierpoltheorie *f* 四端网络理论

Vierpoltransistor *m* 晶体四极管, 四极晶体管

Vierpolübertragungsmaß *n* 四端网络传输常数

Vierpolwinkelmaß *n* 四端网络相位常数

Vierpunktstützung *f* 四点支承

Vierpunktaufhängung *f* 四点悬挂

Vierpunktbetätigung *f* (压力机的)四点传动, 四曲柄传动

Vierpunktfahrwerk *n* 四支点行走机构

Vierpunktager *n* 四点支承滚动轴承, 四点接触球轴承

Vierpunktresse *f* 四点压力机

Vierpunktverfahren *n* 四点法

Vierquadrantenanzeige *f* 四象限指示(360°圆形指示)

Vierquadrantenbetrieb *m* 四象限工作方式

Vierquadrantenphasenmesser *m* 四象限相位计

Vier-Quadrant-Stromrichter *m* 四象限整流器

Vierradanhänger *m* 四轮挂车

Vierradantrieb *m* 四轮驱动

Vierradauflaufbremse *f* 四轮惯性制动器

Vierradbremse *f* 四轮制动

Vierräderzug *m* 四齿轮倒正换向器

Vierradfahzeug *n* 四轮汽车

Vierradkleinschlepper *m* 四轮小型拖拉机

Vierrad-Lastwagen *m* 四轮载货汽车, 四轮载重汽车

Vierradlaufwerk *n* 四轮车

Vierradlenkung *f* 四轮转向(传动), 四轮转向; 全轮转向

Vierradschlepper *m* 四轮拖拉机
Vierradsteuerung *f* 四轮转向, 四轮操纵
Vierradtrommelbremse *f* 四轮鼓式制动器
Vierradwagen *m* 四轮汽车
Vierreihenstellwerk *n* 四排集中装置
Viersäulenbauart *f* (压力机) 四柱式结构
Viersäulenfriktionsspindelpresse *f* 四柱式摩擦螺杆压力机
Viersäulenpresse *f* 四柱式压力机
 hydraulische ~ 四柱式液压机
Viersäulenschmiedepresse *f* 四柱式锻造压力机
 hydraulische ~ 四柱式锻造液压机
Vier-Schalter-Ringsammelschienen-Station *f* 四断路器的网式开关站, 四开关站网
 ~ mit Ring-Trennschaltern 具有网式断路隔离开关的四开关站网, 有网式断路隔离开关的四断路开关站
Vierscheibenpresse *f* 四圆盘式压力机
Vierscheibenverschluß *m* 四圆盘快门
Vierschenkelkern *m* 四柱铁心, 四腿铁心
Vierschenkeltransformator *m* 四柱式变压器, 有四个腿支承的变压器
Vierschichtendiode *f* 四层二极管
Vierschichtenstruktur *f* 四层结构
Vierschichtentransistor *m* 四层晶体管
Vierschichtwicklung *f* 四层线圈
Vierschlitzröhre *f* 四槽磁控管, 四腔磁控管
Vierschmieden *n* 四棱锻件, 四面锻
Vierschneidspiralbohrer *m* 四刃螺旋扩孔钻
Vierseilbündel *n* 四线分相
Vierseitenmaschine *f* 四面加工机床
Viersitzer *m* 四座位汽车
Viersitzventil *n* 四座阀
Verspindelautomat *m* 四轴自动机床
Vierspurkopf *m* 四声道磁头
Vierspurmagnetkopf *m* 四声道磁头
Vierspurmagnetongerät *n* 四声道磁带录音机
Vierspursystem *n* 四信道系统; 四声道系统
Vierspurtechnik *f* 四信道技术, 四声道技术
Vierstofflegierung *f* 四元合金
Vierstoffstahl *m* 四元(合金)钢
Vierstrahldüse *f* (柴油机) 四射束喷嘴
Vierstrang-Gießmaschine *f* 四流连铸机
Vierstufenkompressor *m* 四级压缩机
Vierstufenschalter *m* 四级开关
Vierstufenverdichter *m* 四级空氧压缩机

Viertakt *m* 四冲程
Viertaktarbeitsspiel *n* 四冲程循环
Viertaktbenzinmotor *m* 四冲程汽油发动机
Viertakt-Dieselmotor *m* 四冲程压燃式发动机, 四冲程柴油机
Viertakt-Doppeldieselmotor *m* 四冲程复式柴油机
Viertakter *m* 四冲程式发动机
Viertaktformel *f* 四冲程发动机公式
Viertakt-Gasmotor *m* 四冲程煤气发动机
Viertaktkolben *m* 四冲程发动机活塞
Viertaktlangsamläufer *m* 四冲程低速发动机
Viertaktmaschine *f* 四冲程发动机
 doppeltwirkende ~ 双作用四冲程发动机
 einfachwirkende ~ 单作用四冲程发动机
 schwache ~ 小功率四冲程发动机
Viertaktmotor *m* 四冲程发动机, 四冲程内燃机
Viertaktnocken *m* 四冲程配气凸轮
Viertaktölmaschine *f* 四冲程重柴油发动机
Viertaktprozeß *m* 四冲程发动机工作过程
Viertaktschalter *m* 四级转换开关
Viertaktschaltung *f* 四冲程发动机分配机构
Viertaktschnelläufer *m* 四冲程高速发动机
Viertaktsteuerung *f* 四冲程配气
Viertakt-Stufenschalter *m* 有四种位置的调节开关
Viertakt-Tauchkolbenmaschine *f* 筒式活塞四冲程发动机
Viertaktverfahren *n* 四冲程过程, 四冲程循环
Viertakt-V-Motor *m* 四冲程 V 型发动机
 ~ mit Aufladung 增压式四冲程 V 型发动机
Vierteldrehung *f* 四分之一周, 四分之一转
Viertelelliptikfeder *f* 四分之一椭圆板簧
Viertelfeder *f* 四分之一椭圆板簧
Vierteljahreshöchstleistung 季度最高需量
Viertelkreis *m* 四分圆, 象限
Viertelkreisformfräser *m* 四分圆弧铣刀
Viertelperiode *f* 四分之一周期
Viertelquadratmethode *f* 四分之一平方法
Viertelquadratmultiplikator *m* 四分之一平方乘法器
Viertel-Sektion *f* 四分之一幅
Viertelspurstereotontkopf *m* 四分之一声道立体声头
Viertelstundenleistung *f* 一刻钟的需量
Viertelwellenanpassungsglied *n* 四分之一波长

- 匹配变压器
- Viertelwellenantenne** *f* 四分之一波长天线
- Viertelwellendipol** *m* 四分之一波长偶极天线
- Viertelwellenendstück** *n* 四分之一波长终端负荷
- Viertelwellenkreis** *m* 四分之一波长电路
- Viertelwellenlänge** *f* 四分之一波长
- Viertelwellenstrahler** *m* 四分之一波长辐射器
- Viertelwellentransformationsleitung** *f* 四分之一波长变压器线路
- Viertelwellentyp** *m* 四分之一波长式
- Viertelzeilen-Offset** *m* 四分之一行偏差
- Viertonner** *m* 四吨载重汽车, 四吨货车
- Viertrommel-Rollprüfstand** *m* 四转鼓滚动试验台
- Viertrommelsteilrohrkessel** *m* 四锅筒立式水管锅炉
- Vierundzwanzigstundenlast** *f* 昼夜负荷, 二十四小时负荷
- Vierundzwanzigwalzenwalzwerk** *n* 二十四辊轧机
- Vierung** *f* 使成方形
- Vierungsphase** *f* 90°相位移
- Vierventilkopf** *m* (内燃机气缸)四气门顶
- Vierventilmaschine** *f* 四阀门发动机
- Vierventilsteuerung** *f* 四阀配气机构
- Vierwalzen-Blechrundmaschine** *f* 四辊滚板机
- Vierwalzen-Ringwalzwerk** *n* 四辊圆环轧机
- Vierwalzen-Universalwalzwerk** *n* 四辊式万能轧机
- Vierwalzenwalzwerk** *n* 四辊轧机
- Vierwalzwerk** *n* 四辊轧机
- Vierwegdose** *f* 四道接线盒
- Vierwegehahn** *m* 四通旋塞阀, 四通阀
- Vierwegeschalter** *m* 四路开关
- Vierwegetyp** *m* 四通式
- Vierwegeventil** *n* 四通阀
- Vierweg(e)verbindungs-muffe** *f* 四通连接套筒
- Vierwertigkeit** *f* 四价
- Vierwicklungsumspanner** *m* 四线圈变压器
- Vierzeitenverschluß** *m* 四速率快门
- Vierzonentransistor** *m* 四层晶体管
- Vierzugbauart** *f* (锅炉)四烟道式结构
- Vierzugkessel** *m* 四通道锅炉
- Vierzylinderausführung** *f* 四缸结构
- Vierzylinderblock** *m* 四缸缸体
- Vierzylinderkurbelwelle** *f* 四缸曲轴
- Vierzylinderlokomotive** *f* 四缸机车
- Vierzylindermotor** *m* 四缸发动机
- Vierzylinder-Reihenmaschine** *f* 四缸直列式发动机
- Vierzylinderverbundlokomotive** *f* 四缸复式机车
- Vignette** *f* 晕映图像
- Vignetteneffekt** *m* 晕逝效应, 渐晕效应
- Vignettieren** *n* (照片)晕映; 光阑阻
- Vignettierung** *f* 渐晕, 光阑阻
- Vilbereichs-Zeitrelais** *n* 多量程延时继电器, 多量程缓动继电器
- Villardschaltung** *f* 维拉特电路(一种整流电路)
- Villari-Umkehr** *f* 维拉里效应
- Villari-Umkehrpunkt** *m* 维拉里止点
- Villensteuerung** *f* 值班员室内控制
- V-Impuls** *m* (= Vertikalimpuls)垂直同步脉冲
- Vincent-Frictionspresse** *f* 上移式摩擦压力机
- Vincent-Presse** *f* 摩擦螺杆压力机; 上移式摩擦压力机
- Vinitur** *n* 红色胶木
- Vinylchlorid** *n* 氯乙烯
- Vinylfluorid** *n* 氟乙烯
- Vinylharze** *pl* 乙烯树脂
- Vinylidenchlorid** *n* 偏氯乙烯
- Vinylidenfluorid** *n* 偏氟乙烯
- Vinylierung** *f* 乙烯化
- Vinylpolymere** *pl* 乙烯聚合物
- Vinylpyridin** *n* 乙烯吡啶
- Violettfilter** *n, m* 紫色滤光片
- Violettglaslampe** *f* 紫外线灯
- Violettlampe** *f* 紫外线灯
- Viren** *pl* 病毒
- überprüfen auf ~ 病毒扫描
- Virendatenbank** *f* 病毒数据(信息)库
- Virenentfernung** *f* 去病毒, 防病毒(软件)
- Vireninfektion** *f* 病毒感染
- Virenprogramm** *n* 杀病毒软件(程序), 消病毒软件(程序)
- Virens scanner** *m* 病毒扫描器
- virenverseucht** 遭病毒侵袭的
- Viridin** *m* 锰红柱石
- Virtualität** *f* 生产力, 生产率; 作用
- virtuelles Laufwerk** *n* 虚拟驱动器
- Virus** *n, m* 病毒
- Virus-Signatur** *f* 病毒特征

Visier *n* 瞄准; 瞄准器, 表尺; (计算尺的) 指示器

Visierachse *f* 照准轴, 视准轴

Visieraufsatz *m* 瞄准器

Visierbolzen *m* 照准杆, 照准钉, 准星

Visierebene *f* 照准面, 视准面

Visiereinrichtung *f* 照准装置

Visierfaden *m* 照准丝

Visierfeile *f* 瞄准器锉刀

Visierfernrohr *n* 望远镜

Visiergerät *n* 瞄准器

Visiergerüst *n* 基准横档

Visierinstrument *n* 指示仪, 瞄准器

Visierkompaß *m* 测量用罗盘仪

Visierkorn *n* 准星

Visierkreuz *n* 瞄准器上交叉点

Visierkunst *f* 照准技术, 瞄准技术

Visierlatte *f* 标尺

Visierlineal *n* (枪炮) 瞄准尺

Visierlinie *f* 瞄准线

Visierlupe *f* 放大(视)镜

Visiermarke *f* 照准标志, 测标

Visiermaß *n* 表尺

Visierpunkt *m* 瞄准点

Visierscheibe *f* 觇板

Visierschuß *m* 瞄准发射, 瞄准射击

Visierspalte *f* 觇孔, 觇隙

Visierspitze *f* 照准尖端

Visiervorrichtung *f* 照准装置, 照准器

Visierwinkel *m* 瞄准角

Visionpersistenz *f* 视觉暂留, 视觉惰性

Visioplastizität *f* 可视塑性, 视塑性法

Viskoelastizität *f* 粘弹性

Viskogramm *n* 粘温线图

Viskometer *n* 粘度计

Viskose *f* 粘胶; 粘胶丝

Viskosefaden *m* 粘胶线

Viskosefilm *m* 胶质软片

Viskosekunstseide *f* 粘性人造丝, 粘胶人造丝

Viskosimeter *n, m* 粘度计

Viskosität *f* 粘(滞)性, 粘(滞)度

absolute ~ 绝对粘度

dielektrische ~ 介质粘性

dynamische ~ 动力粘度

intrinsike ~ 特性粘度

kinematische ~ 运动粘度

magnetische ~ 磁粘(滞)性

relative ~ 相对粘(滞)性, 相对粘度

scheinbare ~ 表观粘度

spezifische ~ 比粘度, 单位粘度

Viskosität-Meßgerät *n* 粘度测试仪表

Viskositätsabnahme *f* 粘度降低

~ durch Scheren 剪切稀化(油)

Viskositätsbereich *m* 粘度范围

Viskositätsbestimmung *f* 粘度测定

Viskositäts-Druck-Koeffizient *m* 压粘系数

Viskositätseinfluß *m* 粘度影响

Viskositätsgerade *f* 粘度直线

Viskositätsgrad *m* 粘(滞)度, 粘度号, (油的) 牌号(按粘度)

~ eines Öls 油的牌号(按粘度), 油粘度号

Viskositätsgrenze *f* 粘滞极限; 蠕变极限

Viskositätsindex *m* 粘度指数

Viskositätsindexverbesserer *m* 粘度指数添加剂, 粘度指数改进剂

Viskositätskoeffizient *m* 粘滞系数, 粘滞度

Viskositätskurve *f* (润滑剂的) 粘滞曲线图

Viskositätsmesser *m* 粘度计

Viskositäts-Nomogramm *n* 粘度值换算盘, 粘度列线图

Viskositätsprüfung *f* 粘度测定, 粘度试验

Viskositätsregelgerät *n* 粘度控制装置

Viskositätsverlauf *m* 粘度变化特性

Viskositätswert *m* 粘度值

Viskositätszahl *f* 粘度值

Viskoseide *f* 粘性丝, 粘胶丝

Viskostangnometer *n, m* 表面张力计

visualisieren 使直观, 使可视

Visur *f* 瞄准, 观测, 目测

Visus *m* 视觉清晰度

Vitalfarbstoff *m* 活体染料

Vitallium *n* 维塔利姆耐蚀耐热合金

Vitaluxlampe *f* 红外光灯

Vitamin *n* 维生素

Vitreosil *n* 熔凝石英

Vitrifikation *f* 玻璃化

Vitrifizierung *f* 玻璃化

Vitrifizierungstemperatur *f* 玻璃化温度

Vitrokeram *n* 玻璃陶瓷

Vitrokeramikgehäuse *n* 玻璃陶瓷外壳

vituell 虚拟的, 假的

~ e Adresse 虚(拟)地址

~ e Adressierung 虚拟寻址

~ e Grafik 虚拟图形

~e Maschine 虚拟机器
 ~e Realität 虚拟现实性, 虚拟真实感
 ~er Arbeitsspeicher 虚拟存储器
 ~es Laufwerk 虚拟驱动器
 ~es Sprite 虚拟子图形
 ~es Terminal 虚拟终端
 ~es Prototyp 虚拟样机
V-Kennlinien *pl* 电压特性曲线
VK-Isolator *m* (= Vollkernisolator) 实心绝缘子
V-Kurve *f* 电压曲线
VLCC-Tanker *m* (= very large crude carrier-tanker) 巨型(原)油船
Vlies *n* 类似纺织材料, 纤维网
V-Linien *pl* 电压曲线
VLIW-Prozessor *m* (VLIW = Very Long Instruction Word) 指令字处理器
V-Motor *m* V型发动机
V-Naht *f* V型焊缝
VN-Gebiet *n* (= Verbundnetzgebiet) 联合动力系统区
V-Null-Radpaar *n* 高变位圆柱齿轮副, 高变位锥齿轮副
Vocoder *m* 声码器, 自动语音合成仪
Vodas *m* 语控防鸣器
Voder *m* 语音合成仪
Vogelperspektive *f* 空中透视图, 鸟瞰图
Vogelüberschlag *m* (由鸟类造成的) 闪络
Vogelzungenfeile *f* 椭圆宽锉, 椭圆锉
Voher-Abbild *n* 前像
Voice-Modus *m* 语音方式
Voigt-Effekt *m* 佛克脱效应, 一种与自由载流子相连系的磁光效应
Vokodersprache *f* 声码化语言
Volant *m* 方向盘
Volatilität *f* 易失性; 易变(更)率; 挥发性
Volkseinkommen *n* 国民收入
Volksempfänger *m* 民用接收机
Volkswirtschaft *f* 国民经济
volkswirtschaftlich 国民经济的
Volkswirtschaftslehre *f* 国民经济学
Volladder *m* 全加器
Volladdieren *n* 通用加法, 全加算
Volladdierer *m* 全加算器
Volladezustand *m* (电池) 充满电的状态 满载状态
volladung (电池) 充满电的, 电足的

Vollanode *f* 不分瓣阳极, 整体阳极
Vollanodenmagnetron *n* 不分瓣阳极磁腔管
Vollanodenröhre *f* 不分瓣阳极电子管
Vollansicht *f* 全貌
Vollast *f* 满载, 满负荷, 全负荷
Vollastabschaltung *f* 满载衰减, 满载抑制, 甩全负荷
Vollastanlasser *m* 满载起动机, 满载起动变阻器
Vollastanlauf *m* 满载起动
Vollastanschlag *m* 满负荷燃油量控制装置
Vollastbeharrungsleistung *f* 最大持续功率
Vollastbetrieb *m* 满载运行
Vollastbetriebstunden *pl* 最大功率利用小时数
Vollastbremsung *f* 满负荷制动, 测定满负荷功率
Vollastdampfmenge *f* 满负荷蒸汽量
Vollastdrehmoment *n* 满负荷转矩, 额定转矩
Vollastdrehzahl *f* 满负荷转数
 obere ~ 满负荷转数调节上限
 untere ~ 满负荷转数调节下限
Vollastdrosselkurve *f* 油门全开速度特性曲线
Vollastdruck *m* 满负荷压力, 全压
Vollastdurchfluß *m* 满负荷流量, 满负荷耗量
Vollastdüse *f* (汽化器) 节油器喷嘴, 富气喷嘴
Vollasteinrichtung *f* (汽化器) 节油器
 pneumatische ~ 气力节油器, 气动节油器
 ~ mit mechanischem Antrieb 机械节油器
Vollasteinstellung *f* 最大负荷调节
Vollastenergieverlust *m* 满载能量损耗
Vollast-Erregerstrom *m* 满载励磁电流
Vollasterregung *f* 满载激励
Vollast-Fahren *n* 全负荷运行
Vollastfahrt *f* 满载运行
Vollastgebiet *n* 满负荷范围
Vollasthilfsölpumpe *f* 全负荷辅助油泵
Vollastkennlinie *f* 满负荷特性曲线
Vollastkurve *f* 满负荷曲线
Vollastlauf *m* 满载运转
Vollastleistung *f* 满载功率
Vollastmoment *n* 满载力矩
Vollastnadel *f* 满负荷针塞
Vollastölpumpe *f* 全负荷油泵
Vollast-Rußgrenze *f* 满负荷时炭烟极限
Vollastschaulinie *f* 满负荷特性曲线
Vollastsenkgeschwindigkeit *f* 满负荷下降速度
Vollastspannung *f* 满负荷电压, 满载电压

Vollaststellung *f* 最大油门位置
Vollaststeuerung *f* 满负荷计量系统
Vollaststrom *m* 满负荷电流
Vollaststromdichte *f* 满载电流密度
Vollasttemperatur *f* 满载温度
Vollastübernahme *f* 满载接收
Vollastventil *n* (汽化器)节油器阀
Vollastverbrauch *m* 额定负荷消耗量
Vollastvorzünder *m* 额定负荷时提前点火
Vollastwirkungsgrad *m* 满载效率
Vollastzustand *m* 满载状态
vollaufgeladen 充满电的
Vollaufladung *f* 完全增压
Vollausbau *m* 最大限度配置
vollausgeschlagen (压模)满填的
vollausmodulieren 全调制
Vollausnutzung *f* 全部利用,全利用
Vollausschlag *m* 全偏转,满刻度偏转
Vollausschlagzeit *f* 满刻度响应时间
Vollaussteuerung *f* 全控制
Vollautomat *m* 全自动装置
Vollautomatik *f* 全自动设备,全自动装置
vollautomatisch 全自动的
vollautomatisiert 全自动化的
Vollautomatisierung *f* 全自动化
Vollbahn-Elok *f* (= Vollbahn-Elektro-lokomotive)干线电力机车
Vollbahnfahrleitung *f* 干线铁路滑接线
Vollbahnlok *f* 滑线电力机车
Vollband *n* 全频道,全波段
Vollbeanspruchung *f* 满载,满负荷
Vollbeaufschlagung *f* (汽轮机)全部进汽,全周进汽
vollbelastet 满负荷的,满载的
Vollbelastung *f* 满载,满负荷
Vollbelastungswirkungsgrad *m* 满负荷效率
Vollbereichsicherung *f* 通用熔线
Vollbeschäftigung *f* 满负荷,满载,(电话)线路全通话,充分就业
Vollbestellmaschine *f* (播前)整地播种联合作业机
Vollbild *n* (电视)全帧,全像,全图
Vollbildfrequenz *f* 帧频,全镜像频率
Vollbildmodus *m* 全屏幕显示,全屏幕方式,全帧方式
Vollbild-Schaltfläche *f* 全帧按钮
Vollbleibronzelager *n* 铅青铜轴承

Vollbohrer *m* 整具钻头,整体钻
Vollbohrkrone *f* 实心钻头
Vollbohrstahl *m* 实心钻杆,实心钎杆
Vollbremsung *f* 全制动,全刹车
Volldampf *m* 全压蒸汽
Volldraht *m* (实心)单股线
Volldrehkran *m* 全回转式起重机
Volldrehzahl *f* 最高转数
Volldruck *m* 全压力
Volldruckbetrieb *m* 全压运行,蒸汽不膨胀运行
Volldruckdampf *m* 全压蒸汽
Volldruckhöhe *f* (航空发动机)爬升极限;总压头
Volldruckschieber *m* (蒸汽机)无余面滑阀
Volldruckverhältnis *n* 全压比
Vollduplex *n* 全双工
Vollduplex-Betrieb *m* 全双工操作
Volleistung *f* 额定功率
Volleiter *m* 实心导体
Vollelektrifizierung *f* 全电气化
Vollelliptikfeder *f* 椭圆弹簧,双弓弹簧
Vollendung *f* 完成;精加工,最后加工
Vollentlastung *f* (电网)丧失全部负载
vollentstört 防干扰良好的,完全屏蔽的
Vollentstörung *f* 完全除干扰
Vollerntemaschine *f* 联合收获机
vollerregt 全激励的
Vollfarbe *f* 饱色
Vollfeuer *n* 最大加热,全加热
Vollflächner *m* 全对称结晶;全面晶形晶体
Voll-Fließpressen *n* 实心体挤压
Vollförderstellung *f* 满排量位置
Vollförderung *f* 满载供给,最大供给
Vollformgießverfahren *n* 实型铸造
Vollfräser *m* 整体铣刀
Vollfüllung *f* (内燃机)最大充气
Vollgas *n* 油门全开
 ~ geben 将油门全开
 mit ~ 以最大油门
Vollgasanschlag *m* 节气门止动钉
Vollgasdrehmoment *m* 节气门全开时的转矩
Vollgasdrehzahl *f* 节气门全开转速
Vollgasgeben *n* 节气门全开,油门全开
Vollgaslauf *m* 节气门全开运转
Vollgasleistung *f* 节气门全开功率
Vollgasstellung *f* 节气门全开位置

vollgehend 全充满,全填满(孔型)

Vollgewicht *n* 总重

Vollgießen *n* (铸型)注满

Vollglasthermometer *n* 棒状温度计,玻璃温度计

Vollglühen *n* 完全退火

Vollgummi *m* 实心橡皮

Vollgummiluftkammerreifen *m* 半实心橡胶轮胎

Vollgummireifen *m* 实心橡皮轮胎

Vollgummireifenwalze *f* 实心轮压路机

Vollgummischnur *f* 橡皮软线

Vollgummistecker *m* 实心橡皮插头,全橡皮插头

Vollguß *m* 实心铸件

Vollhartguß *m* 全白口铸铁

Vollhartmetallbohrer *m* 整体硬质合金钻头

Vollhartmetallfräser *m* 整体硬质合金铣刀

Vollhartmetallgewindebohre *m* 整体硬质合金丝锥

Vollhartmetallreibahle *f* 整体硬质合金铰刀

Vollhartmetallwälzfräser *m* 整体硬质合金滚刀

Vollhartmetall-Werkzeug *n* 整体硬质合金刀具

Vollheizung *f* 连续加热,长期加热,完全加热,长期取暖

Voll-Herd *m* 尾矿连续排出式摇床

Vollhub *m* 全速度,全行程

Vollhub sicherheitsventil *n* 中启式安全阀

Vollhydraulik-Bagger *m* 全液压挖掘机

vollhydraulisch 全液压的

Völligkeit *f* 船型系数,肥瘠系数;完备程度,完整度;进汽程度

Völligkeitsgrad *m* 容积效率,填充系数

Völligkeitswertziffer *f* 船型系数,船体肥瘠系数

Vollimprägnierung *f* 后浸渍,全浸入式浸渍

Vollinie *f* 实线

Vollisolation *f* 全绝缘

Vollisolierung *f* 全绝缘

Vollkalibrierwerkzeug *n* 体积精压模

Vollkarbid *n* 饱和碳化物

Vollkarosserie *f* 全封闭式车身

Vollkegel *m* 外圆锥,全锥

Vollkehlnaht *f* 凸形角焊缝

Vollkernisolator *m* 双裙实心绝缘子

~ für Fahrleitungen 铁道棒式绝缘子

Vollkern-Stab-Stützenisolator *m* 实心柱式绝缘子

Vollkernstützer *m* 棒子支栓绝缘子

Vollkernzusatzisolator *m* 双裙实心辅助绝缘子

Vollkettenfahrzeug *n* 履带车

Vollkettenzugmittel *n* 履带牵引车

Vollklang *m* 完全响度

Vollklimaanlage *f* 全能空气调节装置(包括温度和湿度)

Vollkohlebürste *f* 大型炭刷

vollkommen 完全的,彻底的

Vollkommenheit *f* 完善;完全

Vollkommenheitsgrad *m* 完善程度,完全程度

Vollkontakt *m* 完全接触

Vollkontaktstecker *m* 接触面大的插头

Vollkonus *m* 实体锥

Vollkonus-Sprühdüse *f* 全锥形喷嘴

Vollkostenrechnung *f* 全成本核算

Vollkreis *m* 全圆

Vollkreisbauweise *f* (电机)环形定子型

Vollkreisbussole *f* 全圆分度罗盘仪

Vollkreisfahrt *m* 绕圆圈行驶

Vollkreisinstrument *n* 圆形度盘测量仪表

Vollkunststoffkarosserie *f* 全塑料车身

Vollmacht *f* 委托书,全权

Vollmantelschleuder *f* 沉降型离心机

diskontinuierlich austragende ~ 间断排料式沉降型离心机

kontinuierlich austragende ~ 连续排料式沉降型离心机

Vollmantelsiebzentrifuge *f* 沉降过滤型离心机

Vollmaß *n* 净尺寸,成品尺寸

Vollmeißel *m* 整体切刀

Vollmodulation *f* 完全调制

vollnetzbetrieben 全电网运行,全电网供电

Vollochwicklung *f* 整(数)槽绕组

Volloffenzeit *f* (快门)全开时间

Vollöffnung *f* 全开启;全开启通流断面

Vollöffnungsstelle *f* 全开位置

Volloperation *f* 完全运算

Voll-PE *f* 具有保护功能的完全接地

vollpendelnd 向各方摆动的

Vollplanung *f* 完整计划法,整体计划法

Vollpol *m* 整极,整相,隐极

Vollpolläufer *m* 隐极转子,涡轮转子

Vollpolmaschine *f* 隐极转子同步电动机

- Vollpolrotor** *m* 隐极转子
- Vollpolsynchronmaschine** *f* 隐极转子同步电动机
- Vollpolsynchronstromerzeuger** *m* 隐极同步发电机
- Vollportalkran** *m* 门座起重机
- Vollportalwippdrehkran** *m* 全回式门座旋臂起重机
- Vollprägen** *n* 压印, 压花纹, 体积精压
- Vollprofil** *n* 实体断面, 全剖面
- Vollprofilabziehvorrichtung** *f* 砂轮成形修整装置
- Vollprüfung** *f* 全面检验, 100 % 的检验
- Vollquerschnitt** *m* 实心截面, 全横截面
- Vollrad** *n* 整体轮, 实体轮
- Vollräderwalzwerk** *n* 整轧车轮轧机, 整轧齿轮轧机
- Vollraupe** *f* 履带式拖拉机
- Vollreaktion** *f* 完全反应
- Vollreibahle** *f* 整体铰刀
- Vollreifen** *m* 实心胎
- Vollrichtgravur** *f* 全校正模膛
- Vollrichtungssatz** *m* 完全方向组
- Vollriemenscheibe** *f* 实心带轮
- Vollrohrkanal** *m* 单孔管道
- Vollrotor** *m* 隐极转子, 涡轮转子
- Voll-Rückwärts-Fließpressen** *n* 实心体反挤压
- Vollschaftkolben** *m* 整裙活塞
- Vollschaufel** *f* (透平) 实心叶片
- Vollscheibe** *f* 实心板, 整体盘; 实心砂轮
- Vollscheibenbremse** *f* 盘式制动器
- Vollscheibenrad** *n* 整圆盘轮
- Vollschiene** *f* 标准长度钢轨
- Vollschmierung** *f* 油膜润滑, 液膜润滑, 厚膜润滑, 全液膜润滑
- Vollschnecke** *f* 实心蜗杆
- Vollschneckenförderer** *m* 实心螺旋输送机
- Vollschnittschleifen** *n* 强力磨削
- Vollschnitt-Vortriebmaschine** *f* 全断面掘进机
- Vollschwingachswagen** *m* 装有独立悬架的汽车
- Vollschwingenrahmen** *m* 弹簧承载式车架
- Vollseil** *n* 实心钢绳; 胶质浸渍的纸绝缘电缆
- Vollsenker** *m* 整体镗钻
- Vollsicht** *f* 全能见度, 大能见度
- Vollsichtpanoramawindschutzscheibe** *f* 周视全景挡风玻璃
- Vollsichtscheibe** *f* 环视玻璃
- Vollsichtverglasung** *f* 镶有环视玻璃
- Vollsichtwindschutzscheibe** *f* 大能见度风挡玻璃, 环视风挡玻璃
- Vollskalenausschlag** *m* 满标偏转, 满刻度偏转
- Vollspannungsmotor** *m* 满电压电动机
- Vollsperrung** *f* 完全阻塞
- Vollspule** *f* 模绕线圈
- Vollspur** *f* 标准轨距
- Vollspuraufzeichnung** *f* 单(磁)迹录音
- Vollstab** *m* 不切口(普通)试样
- Vollstabilisierung** *f* 完全稳定性
- Vollstahl** *m* 整体切刀, 整体车刀
- Vollstahl-Wälzfräser** *m* (高速钢的) 整体滚刀
- Vollständigkeit** *f* 完整(性), 齐全(性)
- Vollstopfen** *m* 全堵塞; 密实性堵头
- Vollstörung** *f* 全干扰
- Vollstreuung** *f* 全耗散, 全消耗
- Vollstufe** *f* (牵引电机) 无变阻器接通级
- Volltastatur** *f* (电报) 全键盘(54 键)
- Volltestanalyse** *f* 全面实验分析
- Volltext-Datenbank** *f* 全文数据库
- Volltransformator** *m* 电源变压器, 分绕绕组变压器
- Volltransistorfernsehempfänger** *m* 全晶体管电视机
- volltransistorisiert** 全晶体管化的
- Volltransistor-Magnetongerät** *n* 全晶体管磁带录音机
- Volltrommel** *f* 整体转鼓, 全滚筒, 实心鼓筒
- Volltrommelläufer** *m* (透平) 实心鼓筒式转子
- Volltrommelmaschine** *f* 隐极同步电动机
- Volltrommelsynchronmaschine** *f* 隐极同步电动机
- Vollturbine** *f* 全涡轮(机), 全透平(机)
- Vollübertrag** *m* 完全进位
- Vollverguß-Blockstromwandler** *m* 密封组装式变流器, 密封组合式变流器
- Vollverkleidung** *f* 封闭式车身后
- Vollverlagerung** *f* 短路时完全不平衡, 短路时完全不对称, 短路时不对称故障
- Vollverluste** *pl* 总损失, 全部损耗
- vollverspiegelt** 全镀银的, 全反射的
- Voll-Vorwärts-Fließpressen** *n* 实心体正挤压
- Vollwagenprofil** *n* 汽车完整外形
- Vollwandbrücke** *f* 实腹板桥架
- vollwandig** 实心的; 大块的, 巨大的; 沉重的; 实

墙的,实壁的

Vollwandkranbrücke *m* 实腹板起重机桥架

Vollwandkranträger *m* 实腹板起重机梁

Vollwandportal *n* 实腹板门架

Vollwandträger *m* 实心梁,板梁,实腹梁,实腹板梁

Vollwandträgerbrücke *f* 实腹板桥架

Vollwaschmaschine *f* (全部洗涤工序均在同一机中完成的)洗涤剂,全洗涤剂

Vollweggleichrichter *m* 全波整流器
~ mit Gasfüllung 全波充气整流管

Vollweggleichrichterröhre *f* 全波整流管

Vollweggleichrichterschaltung *f* 全波整流电路

Vollweggleichrichtung *f* 全波整流

Vollwelle *f* 全波;实心轴

Vollwellendemodulator *m* 全波调制器

Vollwellenprüfspannung *f* 全波试验电压

Vollwellenprüfung *f* 全波试验

Vollwellenschaltung *f* 全波电路

Vollwellenstoß *m* 全波脉冲

Vollwinkel *m* 周角,全圆角

vollzählig 整体的,全套的;完全,十足,充分,详细地,成分齐全地

Vollzahnrad *n* 密齿(齿轮)

Vollzug *m* 重载列车

Vollzugsmeldung *f* 实施报告,执行报告

Vollzuladung *f* 全负载

Vollzylinder *m* 实心圆柱,实心滚筒,实心辊

Volt *n* 伏(特)

Voltabatterie *f* 伏特蓄电池

Voltaeffekt *m* 伏特效应

Voltaelement *n* 伏特电池

Voltamesser *m* 电量计

Voltameter *n, m* 电量计

Voltampere *n* 伏安

Voltampereleistung *f* 视在功率

Voltamperemesser *m* 伏安表,电压电流表

Volt-Ampere-Meßgerät *n* 伏安计,伏安表

Voltamperemessung *f* 视在功率测量

Voltampereometer *n, m* 伏安表,电压电流表

Voltamperereaktiv *n* 乏(无功伏安)

Voltamperesekunde *f* 伏安秒

Voltamperestundenähler *m* 伏安小时计数器

Voltangabe *f* 伏特电压指示

Voltspannungsreihe *f* (不同金属间的)电位势序

Voltzelle *f* 伏特电池

Voltcoulomb *n* 伏(特)库(仑)

Volt draht *m* 电池引线

Voltgeschwindigkeit *f* 伏特电子速度

Voltlinie *f* 伏特线(磁通单位,等于 10^8 麦克斯韦)

Voltlupe *f* 非零起始的电压表

Voltmesser *n* 伏特表,电压表

Voltmeter *n, m* 伏特表,电压表

elektrostatishes ~ 静电伏特表

logarithmisches ~ 对数刻度伏特表

statisches ~ 静电伏特表

~ mit zwei Bereichen 双量程伏特表

Voltmeteranzeige *f* 伏特表指示,电压表读数

Voltmeterausschlag *m* 伏特表指针偏转

Voltmeterchassis *n* 伏特表表壳

Voltmeterskala *f* 伏特表度盘标尺

Voltmetervorschaltwiderstand *m* 伏特表串联电阻

Voltmeterwiderstand *m* 伏特表电阻

Volt-Ohm-mA-Meter *n* 伏欧毫安计

Voltohm meter *n, m* 伏(特)欧(姆)表

Voltquadrat-Stundenzähler *m* V^2h 计

Voltsekunde *f* 伏特秒,韦伯

Voltspannung *f* 电压

Voltstundenzähler *m* 伏時計, Vh 表

Voltverlust *m* 电压损失

Voltzahl *f* 伏(特)数

Volum *n* 体积,容积

kritisches ~ 临界体积

spezifisches ~ 比容

Volumabnahme *f* 体积减小,容积减小

Volumarbeit *f* 体积变化功

Volumausdehnungskoeffizient *m* 体膨胀系数

Volumbasis *f* 体积基数

Volumdichte *f* 体积密度

Volumeinheit *f* 体积单位

Volumen *n* 容积,体积;卷,册

kritisches ~ 临界体积

reduziertes ~ 折合体积

spezifisches ~ 比容,单位体积

Volumenabnahme *f* 体积减小,容积减小

Volumenänderung *f* 体积变化,容积变化

adiabatische ~ 绝热容积变化

elastische ~ 弹性体积变化

Volumenänderungsarbeit *f* 体积变化功

Volumenänderungsenergie *f* 体积变化能

Volumenanteil *m* 体积组成,体积分数含量

Volumenanzeiger <i>m</i> 音量指示器	Volumenmagnetostriktion <i>f</i> 体积磁致伸缩
Volumenarbeit <i>f</i> 体积变化功	Volumenmaß <i>n</i> 体积量度, 容积量度
Volumenausdehnung <i>f</i> 体积膨胀	Volumenmesser <i>m</i> 响度计, 响度指示器; 容量计, 容积计
Volumenausdehnungskoeffizient <i>m</i> 体积膨胀系数	Volumenmessung <i>f</i> 体积测量
Volumenausgleich <i>m</i> (模锻时的)金属补偿	Volumenmodell <i>n</i> 实体建模, 实体型, 实体模块
Volumenausgleicher <i>m</i> (锻模的)金属补偿腔(容纳多余金属, 以获得无飞边锻件), (模锻件上的)金属补偿块, 体积变化补偿器	Volumenmodul <i>m</i> 体积模数
Volumenausmessung <i>f</i> 体积测量	Volumenometer <i>n, m</i> 体积计, 容量计
Volumenausnutzungsziffer <i>f</i> 容积利用系数	Volumenpackung <i>f</i> 封装体密度, 包装体密度
volumenbeständig 等积的, 体积恒定的, 体积稳定的	Volumenphotoeffekt <i>m</i> 体积光电效应
Volumenbeständigkeit <i>f</i> 体积固定, 容积固定	Volumenphotoleitfähigkeit <i>f</i> 体积光电导性
Volumenbestimmung <i>f</i> 容积测定	Volumenphotozelle <i>f</i> 体积光电池
Volumendehnung <i>f</i> 体积膨胀	Volumenpotential <i>n</i> 体积电位
Volumendichte <i>f</i> 体积密度	Volumenpressen <i>n</i> 定体积压制
Volumendiffusion <i>f</i> 体积扩散	Volumenprozent <i>n</i> 体积百分比, 容量百分率
Volumendilatation <i>f</i> 体积膨胀	Volumenrate <i>f</i> (金属)材料切除率
Volumendilatometer <i>n</i> 容积膨胀仪, 体积膨胀仪	Volumenregler <i>m</i> 响度控制器, 音量控制器
Volumendurchfluß <i>m</i> 体积流量	Volumenrekombination <i>f</i> 体积复合
Volumendurchsatz <i>m</i> 体积流量	Volumenrelaxation <i>f</i> 体积松弛
Volumeneffekt <i>m</i> 体积效应	Volumenschwindung <i>f</i> 体积收缩
Volumeneinheit <i>f</i> 体积单位	Volumensensor <i>m</i> 容积传感器
Volumeneinheitsgewicht <i>n</i> 密度	Volumensteuerung <i>f</i> 容积式控制
Volumenelastizitätsmodul <i>m</i> 体积弹性模量	Volumenstrahler <i>m</i> 容积辐射器
Volumenenergie <i>f</i> 容积能量	Volumenstrom <i>m</i> 体积电流, 体积流量
Volumenerweiterung <i>f</i> 容积扩大	Volumenstropmpulsion <i>f</i> 流量脉动
Volumenfaktor <i>m</i> 体积因数	Volumenssuszeptibilität <i>f</i> 体积磁化率
Volumenfeuchtigkeit <i>f</i> 体积湿度	Volumenteil <i>m</i> 体积分量
Volumenförderstrom <i>m</i> 体积输送量	Volumenunterschied <i>m</i> 体积差别
Volumenfüllfaktor <i>m</i> 体积占用因数	Volumenveränderung <i>f</i> 体积变化
Volumengehalt <i>m</i> 体积含量	Volumenverdrängung <i>f</i> 容积置换作用, 体积取代
Volumengewicht <i>n</i> 单位体积重量, 容重	Volumenvergrößerung <i>f</i> 加大装载量, 容量加大, 体积增大, 增加吨位; 扩大规模
Volumengleichrichtung <i>f</i> 动态范围校正	Volumenverhältnis <i>n</i> 容积比
Volumenhologramm <i>n</i> 体全息图, 体全息照片	Volumenverlust <i>m</i> 体积损失, 容积损失
Volumeninkrement <i>n</i> 体积增量	Volumenvermehrung <i>f</i> 体积增加, 膨胀
Volumenintegral <i>n</i> 容积积分, 体积积分	Volumenverminderung <i>f</i> 体积减小, 容积减小
Volumenionisation <i>f</i> 体积电离	Volumenverringern <i>f</i> 体积缩小
Volumenkonstanz <i>f</i> 体积守恒, 体积不变	Volumenverschiebung <i>f</i> 容积位移, 体积位移
Volumenkontraktion <i>f</i> 容积收缩	Volumenverunreinigung <i>f</i> 体积杂质
Volumenkonzentration <i>f</i> 容积浓度; 按容积计的浓度	Volumenvoltameter <i>n, m</i> 容积电量计
Volumenkühlung <i>f</i> 体积冷却	Volumenwärmebelastung <i>f</i> 容积热负荷
Volumenladung <i>f</i> 体(积)电荷	Volumenwassermesser <i>m</i> 容积式水表
Volumenleitfähigkeit <i>f</i> 体积电导率	Volumenwiderstand <i>m</i> 体积电阻, 体积电阻率
	Volumenzeiger <i>m</i> 音量指示器
	Volumenzunahme <i>f</i> 体积膨胀, 增加吨位, 加大

装载量

Volumeter *n, m* 体积计, 体积测量器, 容积计
Volumetrie *f* 容量分析
volumetrisch 容积的, 立体的, 容量的
Volumgesetz *n* 容积定律
Volumgewicht *n* 密度
Volumkontraktion *f* 体积收缩
Volumkonzentration *f* 体积浓度
Volumleitfähigkeit *f* 体积电导率
Volummesser *m* 音量指示器
Volumprozent *n* 容量百分数, 体积百分数
Volumregler *m* 音量控制器, 响度控制器
Volumsuszeptibilität *f* 体积极化率
Volumverhältnis *n* 体积比
Volumverminderung *f* 体积减小
Volute *f* 螺旋, 螺旋线
Vomhundertsatz *m* 百分比, 百分率
Von-Ardenne-Ionenquelle *f* 冯阿登离子源(双等离子体离子源)
Vorabbildungsbildspeicherröhre *f* 储荷移像电视发射管
Vorabbildungssystem *n* 预先模拟装置
Vorabdividende *f* 预分股息, 部分参加优先股的股息
vorabgestimmt 预调(谐)的
Vorabhören *n* 预听
Vorabhörweg *m* 闭合通路
Vorabscheider *f* 粗分离器
Vorabscheidung *f* 预选, 粗选
Vorabsiebung *f* 粗筛分, 预筛分
Vorabstimmung *f* 预调谐
Voradaption *f* 预适应
voraneilen 超前, 超前
Voranhebung *f* (调频机)预加重
Voranmeldung *f* (电话)预约挂号
Voranode *f* 加速阳极
Voranschlag *m* 预算, 初步估计, 预算价值
Voranstrich *m* 底漆
Vorarbeit *f* 预备工作, 粗加工
Vorarbeitung *f* 初加工, 预加工
Vorausbedingung *f* 初始条件
Vorausberechnung *f* 预算, 预算成本计算表
vorausbestimmt 预测的
Vorausbestimmung *f* 预先确定
Vorausdehnung *f* 提前膨胀
Vorausdehnungsverhältnis *n* 提前膨胀度
Vorausseilen *n* 超前, 提前

Vorausgleichung *f* 预先平差, 概略平差
Vorauslaß *m* 排气阀提前开启
Vorauslaßperiode *f* 预排气期间
Vorauslaßwinkel *m* 排气提前角
Vorauslaßzeit *m* 超前时间
Vorauslenkung *f* 前置指针偏转
Vorausmaß *n* 假定尺寸, 设想规模
Vorausnocken *m* 预分配凸轮
Vorauspuff *m* 提前排气
Voraussage *f* 预报
Voraussetzungs-drehzahl *f* 假定转数
Vorausstellung *f* 提前位置
Voraussteuerung *f* 前馈控制
Vorausströmbeginn *m* 提前排气开始
Vorausströmen *n* 内燃机提前排气, 蒸汽机提前排汽
Vorauswahl *f* 预选, 初步选取
Vorauswertung *f* 预先评价
Vorauswinkel *m* 提前排气角
Vorbacken *n* 预焙烧
Vorbau *m* 超前支架, 伸臂, 外伸梁, 悬臂梁, 前进式开采
Vorbaukran *m* 桁架起重机; 架桥用悬臂起重机
Vorbauschiff *n* 母型船
vorbeansprucht 受预应力的
Vorbearbeitung *f* 预加工, 初加工; 准备工作
Vorbedingung *f* 先决条件, 前提条件
Vorbefehl *m* 预备指令
Vorbehandlung *f* 预处理, 预加工; 准备, 预备
Vorbeiflug *m* (低空)飞越, 绕天体飞越
 ~ am Mars 绕火星飞越
 ~ an der Venus 绕金星飞越
vorbeigleiten 从…旁边滑过
vorbeiproduzieren 生产不对路产品, 生产已过时产品
vorbeiströmen 从旁流过
vorbeizen (白铁皮)初步酸洗, 预酸洗
Vorbelastung *f* 转入负荷
Vorbelastungswiderstand *m* 输入负荷电阻
Vorbeleuchtung *f* 前面照明, 正面照明
Vorbelichtung *f* 初次曝光, 预曝光
Vorberechnung *f* 概算
Vorbereitung *f* 预备, 准备
 ~ der Werkzeuge und Vorrichtungen 工夹具准备
Vorbereitungsanlage *f* 准备机组

Vorbereitungsarbeit *f* 准备工作
Vorbereitungsgerät *n* 预备仪表, 备用仪器
Vorbereitungsimpuls *m* 预备脉冲, (电话) 预占脉冲
Vorbereitungskosten *pl* 生产准备费用
Vorbereitungsphase *f* 准备期
Vorbereitungsrelais *n* 预备继电器, (电话) 预占继电器
Vorbereitungszeichen *n* 准备信号
Vorbereitungszeit *f* 准备时间
Vorbereitungszone *f* (锅炉层燃过程) 准备区
Vorbeschleunigung *f* 初加速度, 预加速度
Vorbetonung *f* 预加重
Vorbeugen *n* 预防, 防止; 向前弯曲
Vorbeugung *f* 预防
Vorbeugungsmaßregel *f* 防止手段, 防止办法
Vorbeugungsmittel *n* 预防剂
Vorbiegen *n* 预弯曲
Vorbiegestempel *m* 预弯曲模
Vorbild *n* 模型; 样品, 标本, 试样, 样式, 型式, 例子, 实例, 样板; 规(工具)
Vorblende *f* 上游节流口
Vorblock *m* 大钢坯, 初轧坯
vorblocken 初轧, 开坯
Vorblockputzerei *f* 钢坯清理间
Vorbohransatz *m* 导杆, 导向枢轴
Vorbohrdurchmesser *m* 攻螺纹前的底孔直径, 预钻孔直径
Vorbohren *n* 钻底孔, 预钻孔, 攻螺纹前钻孔
Vorbohrer *m* 预加工钻头, 粗钻; 手钻, 手锥, (木工用的) 捻钻, 螺旋钻; 导向孔钻头
Vorbohrloch *n* 导向孔
Vorbohrung *f* 导向孔钻进, 拉前孔
Vorbohrungsverhältnis *n* 底孔与螺纹孔直径比
Vorbramme *f* (原) 板坯, 扁坯, 扁钢锭
Vorbrand *m* 预烧
Vorbrandtemperatur *f* 预烧温度
Vorbrehanlage *f* 粗碎设备
Vorbrechen *n* 预破碎, 初碎
Vorbrecher *m* 粗碎机
Vorbrecherwerk *n* 粗碎机
Vorbremsen *m* 提前制动
Vorbrenne *f* 初次酸洗液
Vorbrennkammer *f* 预燃室
Vorbrennraum *m* 预燃室
Vorbruch *m* 粗碎

Vorbrüter *m* 孵化器
Vorbühnenbeleuchtung *f* 前台照明
Vorbündelung *f* 预聚焦, 初步聚焦
Vordach *n* 掩盖体, 棚, 檐, 挡泥板
Vordeckschirm *m* 碰垫, 护舷物
Vorderachs Antrieb *m* 前轴驱动, 前轮驱动
Vorderachsdruk *m* 前轴压力
Vorderachse *f* 前轴, 前桥
Vorderachsfederung *f* 前轴悬挂
Vorderachskörper *m* 前梁, 前桥梁
Vorderachskreis *m* 前桥区域
Vorderachslaständerung *f* 前轴负荷变化
Vorderachsmittelpunkt *m* 前轴中心点
Vorderachsschenkel *m* 前轴转向节
Vorderachstragbolzen *m* 前轴支承销
Vorderachsträger *m* 前桥架
Vorderachswelle *f* 前轴
Vorderachszapfen *m* 前轴销, 前轴主销
Vorderansicht *f* 正面, 前面; 正视图, 前视图, 主视图
Vorderantrieb *m* 前轴驱动, 前轮驱动
Vorderdocke *f* 床头箱前轴承
Vorderende *n* 前端, 前头
Vorderfeder *f* 前弹簧, 前弓子
Vorderfederarm *m* 前钢板弹簧悬臂
Vorderfederauge *n* 前钢板弹簧孔
Vorderfederbock *m* 前钢板弹簧支座
Vorderfederbolzen *m* 前勾环销, 前弹簧销
Vorderfederlagerbock *m* 前钢板弹簧支座
Vorderfederlasche *f* 前钢板弹簧吊耳
Vorderfederstütze *f* 前钢板弹簧支座
Vorderfederung *f* 前钢板弹簧
Vorderfläche *f* 前面, 正面, 端面
Vorderflanke *f* (脉冲) 前沿, 上升边
Vorderfront *f* (脉冲) 前沿, 上升边
Vordergabelfeder *f* 前叉弹簧
Vordergrund *m* 前景, 前台
Vordergrundmarke *f* 框标, 前景标
Vordergrundprozeß *m* 前台过程
Vordergrundzeichen *n* 前景字符
Vorderkante *f* 前缘
Vorderlademagazin *n* 前上料斗
Vorderlager *n* 前轴承
Vorderlastigkeit *f* 前轮载荷(能力)
Vorderlicht *n* 前面光线, 正面光线
Vorderlinse *f* 前透镜
Vordermarke *f* 前挡纸规

Vordermaschine *f* 前置机
Vordermotor *m* (轧钢机)前电动机
Vorderoberfläche *f* 正面
Vorderpartie *f* 前面部分
Vorderplatte *f* (仪器)前面板
Vorderquerträger *m* 前横梁
Vorderradachse *f* 前轮轴
Vorderradantrieb *m* 前轮驱动
Vorderradantriebsgelenkwelle *f* 前轮驱动传动轴
Vorderradaufhängung *f* 前悬挂装置
Vorderradbremse *f* 前轮制动器
Vorderradbremswelle *f* 前轮制动轴
Vorderradbremswellenlager *n* 前轮制动轴轴承
Vorderradgabel *f* 前轮叉
Vorderradkappe *f* 前轮罩
Vorderradlenkung *f* 轮转向装置
Vorderradlenkzapfen *m* 前轮转向节主销
Vorderradnabe *f* 前轮毂
Vorderradzapfwelle *f* 前轮驱动同步功率输出轴
Vorderrahmen *n* 前架
Vorderschnitt *m* 前切口
Vorderschutzblech *n* 前护板
Vorderschwarzschilder *f* 黑色前阶(电视信号)
Vordersitz *m* 前排座位
Vordersitzverdeck *n* 前排座位车顶
Vorderteileinschlag *m* 前部车身转弯
Vorderteilgerippe *n* 前部车身构架
Vorderteillüftungsklappe *f* 前部车身换气口
Vorderteilrahmen *m* 前部车身构架
Vordertransformator *m* 串联变压器,主电路变压器,干线变压器
Vorderwalze *f* 前轧辊
Vorderwand *f* 前墙
 ~ des Kessels 锅炉前墙
Vorderwandbrenner *m* (锅炉)前墙烧嘴
Vorderwandkühlschirm *m* (锅炉)前墙水冷壁
Vorderwandrahmen *m* 前壁骨架
Vorderwandrohre *pl* (锅炉)前墙水冷壁管
Vorderwandzelle *f* 前效应光电管,前效应光电元件
Vorder-Zurück-Verhältnis *n* (定向天线)前后比
Vordesoxydation *f* 预脱氧
Vordrall *m* 预旋转
Vordrallzahl *f* 预旋转数

Vordrängen *n* 推进
vordrehen 预车外圆,粗车外圆
Vordringen *n* 前进,推进
Vordrossel *f* 附加扼流圈
Vordrosselflansch *m* 汽化-混合器前节气门凸缘(法兰)
Vordruck *m* 入口压;表格,发票;印样,初次印刷,预先印好的部分
vordrücken 预压榨,先挤,预压紧
Vordruckkammerkolben *m* 预压缩室活塞
Vordruckpumpe *f* 增压泵,升压泵
Vordruckregelung *f* 调节初压力,前压调节
Vordruckregler *m* 入口压力调节器,前压调节器
Vordurchhang *m* 安装导线垂度
Vordurchschlag *m* 预击穿
Vorecho *n* 超前回声;超前回波
Voreilen *n* 超前,提前;前屈,前滑,前驱;提前期
 ~ der Phase 相超前
voreilen 移前,超前,加速,超越,前滑
voreilend 移前的,超前的,提前的
Voreilenstrom *m* 超前电流
Voreilgeschwindigkeit *f* 超前速度;前滑速度
Voreilhebel *m* 合并杆
Voreilung *f* 前屈,前滑;前驱,提前期
Voreilungskoeffizient *m* 超前系数
Voreilungswert *m* 超前量
Voreil(ungs)winkel *m* 超前角,移前角,提前角
Voreilventil *n* 超前阀
Voreilzone *f* 前滑区
Voreinflugszeichen *n* 外界标志信标
Voreinflugszeichensender *m* (导航)进场无线电指示器
Voreinführung *f* 提前送入,预先送入
Voreinlaß *m* (内燃机)提前进气
Voreinlaßwinkel *m* 提前进气角,进气阀提前开启角,进气提前角
Voreinlaßzeit *f* (内燃机)提前进气时间
Voreinspritzung *f* (柴油机)提前喷油,喷油提前角
Voreinspritzungsvorrichtung *f* 提前喷射装置
Voreinspritzwinkel *m* (柴油机)提前喷油角
Voreinstellgerät *n* 刀具预调仪,对刀仪
Voreinstellimpuls *m* 预调定脉冲
Voreinstellung *f* 预调

Voreinströmbeginn *m* (蒸汽机)提前进汽开始
Voreintritt *m* 提前进气
Vorelektrode *f* 辅助电极,控制电极
Vorempfindung *f* 预感,预觉
Vorentladung *f* 预放电
 impulsartige ~ 脉冲式预放电
 negative ~ 负极性预放电
 positive ~ 正极性预放电
Vorentladungserscheinung *f* 预放电现象
Vorentladungsform *f* 预放电形式
Vorentladungsimpuls *m* 预放电脉冲
Vorentladungskanal *m* 预放电通道
Vorentladungsstrom *m* 预放电电流
Vorentladungsstufe *f* 预放电级
Vorentladungsverhalten *n* 预放电特性
Vorentlastung *f* 卸压
Vorentsafter *m* 果汁分离器
Vorentwässerung *f* 机械脱水
Vorentzerrung *f* 预先消除失真
Vorentzunderung *f* 预除氧化铁皮,预除铁鳞
vorerhitzen 预热
Vorerhitzer *m* 预热器
Vorerhitzung *f* 预热
Voreröffnung *f* 预先开启,提前开启
Vorerregung *f* (电机)预激励
Vorerwärmer *m* 预热器,灯丝加热器
Vorerwärmung *f* 预热
Vorerzeugnis *n* 粗制品,半成品
voreutektisch 先共晶的
voreutektoidisch 先共析的
Vorexpanansion *f* 提前膨胀
vorfahren 超车,越行
Vorfahrt *f* 越行
Vorfeile *f* 粗锉
Vorfeinpolieren *n* 粗抛光
Vorfeld *n* 前端,前面区域;挡板;(飞机场)停机坪
Vorfeldbeleuchtung *f* 前灯,停机坪灯
Vorfertigung *f* 预加工
Vorfeuerung *f* (锅炉)预燃烧室
Vorfilter *n, m* 预滤器;电键火花消除器
Vorfiltration *f* 前置过滤
Vorfiltration *f* 预过滤,粗净化,粗除尘
Vorflotationszelle *f* 初选浮选机
Vorfokussierung *f* 预聚焦,初步聚焦
vorformatieren 预先格式化
Vorformatierung *f* 预先格式化

Vorformieren *n* 预赋能,预造型
Vorformierung *f* 预赋能,预造型
Vorformpresse *f* 预成形压力机,预锻压力机
Vorformung *f* 预成形,初步成形,预加工,初加工
Vorformverfahren *n* 预压,补压
vorfräsen 粗铣
Vorfräser *m* 粗铣刀
Vorfrischen *n* 预精炼
Vorführgerät *n* 演示仪器
Vorführung *f* 公开实验,表演,试验,试制
Vorführungswagen *m* 展出汽车
Vorführwagen *m* 展出汽车
Vorfülldruck *m* 充液压力
Vorfülleitung *f* 充液管,充气管,加油管
Vorfüllen *n* 预先充满,充填
Vorfüllkreislauf *m* 充液回路
Vorfüllpumpe *f* 充液泵
Vorfüllschaltung *f* 充液回路
Vorfüllung *f* 充液,补液
Vorfüllventil *n* 充液阀,补油阀
Vorgabe *f* 设定(值),预值,缺省值;号料;初步作用
Vorgabeeinstellung *f* 选定缺省值
Vorgabewert *m* 预先规定的值
Vorgabezeit *f* 工时定额,完成工作的预计时间
Vorgang *m* 过程,程序;操作,工序,现象
 abklingender ~ 衰减过程
 anschwellender ~ 分散调节过程
 aperiodischer ~ 非周期性过程,非周期现象
 einmaliger ~ 单次过程
 elektronischer ~ 电子过程
 flüchtiger ~ 瞬变过程,暂态过程
 gedämpfter ~ 衰减过程
 irreversibler ~ 不可逆过程
 katalytischer ~ 催化作用
 nichtperiodischer ~ 非周期性过程
 nichtstationärer ~ 瞬变过程,暂态过程
 periodischer ~ 周期性过程
 physikalischer ~ 物理过程
 schwingungsfreier ~ 无振动过程
 transitorischer ~ 瞬变过程,暂态过程
 ungedämpfter ~ 非阻尼过程
Vorgangskarte *f* 工序卡片,程序卡片
Vorgangsregistriergerät *n* 工序记录器,程序记录器
Vorgangsselbstaussgleichung *f* 过程自动平衡

- Vorgangsselbstregelung** *f* 过程自动调整, 程序自动调整
- Vorgangsverwaltung** *f* 工作过程控制
- Vorgangsweise** *f* 方法, 程序
- vorgeben** 规定, 预先给定
- vorgefertigt** 预先制造的
- vorgegeben** 规定的, 给定的
- Vorgehen** *n* 方法, 方式, 程序; 测回, 操作; 发生, 前进
- vorgehen** 向前走; 走在前, 先走; 发生; 有优先权; 干预, 采取有力措施, 采取紧急行动
- Vorgehensweise** *f* 处理方式, 做法, 行动方式, 工作步骤
- Vorgelege** *n* 后倒齿轮, 齿轮系, 中间轴齿轮; 副轴; 跨轮; 中间带传动装置
 ausrückbares ~ 可拆卸的副轴齿轮装置
 zweistufiges ~ 双联中间轴齿轮(装装)
- Vorgelegeachse** *f* 中间轴, 副轴
- Vorgelegeachsmotor** *m* 装有副轴的牵引电机, 装有中间轴的牵引电机
- Vorgelegearm** *m* 齿轮系托架, 副轴齿轮托架
- Vorgelegebremse** *f* 中央制动器
- Vorgelegegetriebe** *n* 有中间轴的变速器, 中间轴传动机构
- Vorgelegemotor** *m* 装有减速传动装置的电动机, 装有副轴的牵引电机
- Vorgelegerad** *n* 中间轴齿轮, 副轴齿轮
- Vorgelege-Schaltgetriebe** *n* 有中间轴的变速器
- Vorgelegeträger** *m* 副轴吊架
- Vorgelegegetriebrad** *n* 中间轴主动齿轮
- Vorgelegewelle** *f* 中间轴
- Vorgelegezahnblock** *m* 中间轴齿轮组
- Vorgelegezahnrad** *n* 中间轴齿轮
- vorgelocht** (电报) 预先凿孔的
- Vorgerüst** *n* 初轧机架, 开坯机架
- vorgeschaltet** 预接通的, 包括在内的, 预先连接的, 串联的
- Vorgesenk** *n* 备料模
- vorgesetzt** 前置的
- Vorgesetztschaltung** *f* 前置式换档, 仪表板上换档
- vorgespannt** 有偏压的, 偏移的
- vorgesteuert** 先导控制的, 带先导阀的
- vorgetränkt** 预先浸渍的
- Vorgewindebohrer** *m* 初锥
- Vorglimmlichtzelle** *f* 充气光电元件, 电真空光电管
- Vorglühkerze** *f* 预热火花塞
- Vorgriff** *m* 抢先, 超前
- Vorgriffsignal** *n* 超前控制信号, 先行控制信号
- Vorgruppe** *f* 前波群; 子群
- Vorgruppensystem** *n* 副载频预先分组多路传输系统
- Vorgruppenumsetzer** *m* 前波群转换器
- Vorgruppierung** *f* 成批处理, 分类加工, 分选加工, 预分级
- Vorhaben** *n* 计划, 设计, 打算, 企图
- Vorhalt** *m* 超前, 微分作用
- Vorhaltblock** *m* 超前电路块, 微分电路块
- Vorhalteinheit** *f* 预测量单位
- Vorhalteinstellung** *f* 提前量调准
- Vorhaltemaß** *n* 超前量
- Vorhaltenwinkel** *m* 前观测角
- Vorhalter** *m* (铆接机) 固定模, 铆钉头型(制铆钉头工具)
- Vorhalterechner** *m* 确定目标坐标的计算机
- Vorhaltewinkel** *m* 提前(修正)角
- Vorhaltfaktor** *m* 超前系数
- Vorhaltglied** *n* 提前部分, 超前部分
- Vorhaltgröße** *f* 提前量(值), 超前量(值), 移前量(值)
- Vorhaltgruppe** *f* 微分电路块
- Vorhalthammer** *m* 铆钉头撑锤
- Vorhaltkreis** *m* 差动电路, 微分电路, 超前电路
- Vorhaltoperator** *m* 超前算子
- Vorhaltrechengerät** *n* 提前量测定器
- Vorhaltregelung** *f* 超前调整
- Vorhaltung** *f* 超前, 提前
- Vorhaltwirkung** *f* 提前作用, 超前作用
- Vorhaltzeit** *f* 提前时间, 超前时间, 被压时间, 预调时间
 ~ bei D-Wirkung 微商作用时间
- Vorhaltzeitkonstante** *f* 超前时间常数
- Vorhammer** *m* 大锤, 双手锤
- Vorhämmern** *n* 预锻, 初锻
- Vorhandensein** *n* 存在, 现有
- Vorhangbeleuchtung** *f* 幕照明
- Vorhängeschloß** *n* 挂锁, 钩锁
- Vorhangleistenbeleuchtung** *f* 窗帘盒灯, 门帘盒灯, 帷幔灯
- Vorhangverschluß** *m* 卷帘式快门
- Vorheizfläche** *f* (锅炉) 预热面

Vorheizleuchtstofflampe *f* 预热荧光灯
Vorheizschaltung *f* (电极的)预热线路图, 预热电路
Vorheizstand *m* 预热站
Vorheizstrom *m* (灯的)预热电流
Vorheizstromkreis *m* (灯的)预热电路
Vorheiztransformator *m* 预热变压器
Vorheizung *f* 预热; 加热
Vorherd *m* 前炉(冲天炉)
Vorhersage *f* 预测, 预计
Vorhieb *m* 粗铰纹
Vorhobeln *n* 预刨削, 初创
Vorholer *m* 皮尔格轧机喂料装置, 周期式轧管机喂料器
Vorhonen *n* 初珩
Vorhubkolben *m* (阀门)卸荷活塞
Vorhubventil *n* 保险阀, 卸荷阀, 废气阀, 预启阀
Vorimpedanz *f* 串联阻抗, 电源阻抗, 外部阻抗, 前接阻抗
Vorimpuls *m* 起始脉冲
Vorimpulsflanke *f* 脉冲前沿, 脉冲上升边
Vorionisation *f* 预电离, 预游离
Vorionisationselektrode *f* 保弧电极
Vorionisator *m* (电渣重熔)初给电极, 发火极, 引燃极, 点火电极
Vorionisatorstrom *m* 点火极电流, 引燃极电流
Vorionisierung *f* 预电离, 预游离; (电渣重熔)引燃极点火
vorisolieren 预绝缘
Vorjahresbilanz *f* 上年度资产负债表
vorjustieren 预校准
Vorkaliber *n* 粗轧孔型
Vorkaliberwalzen *n* 粗轧
Vorkalkulation *f* 预算
Vorkalkulieren *n* 预计, 预先计算
Vorkammer *f* (柴油机)预燃室; (水力发电装置)前室, 预燃烧室
Vorkammeransaugsystem *n* 预燃室进气系统
Vorkammeraustrittsbohrung *f* 预燃室出气孔
Vorkammerbetrieb *m* (柴油机)预燃状态
Vorkammerboden *m* 预燃室顶
Vorkammerbrennraum *m* (柴油机)预燃室
Vorkammerdiesel *m* 预燃室式柴油机
Vorkammerdieselmotor *m* 预燃室式柴油发动机
Vorkammerdüse *f* (柴油机)预燃室喷嘴, 预燃

室式发动机喷嘴
Vorkammereinsatz *m* 预燃室镶块
Vorkammereinspritzung *f* (柴油机)预燃室燃油
Vorkammereröffnung *f* (柴油机)预燃室颈
Vorkammer-Fackelzündung *f* 预燃室火焰点火
Vorkammerfeuerung *f* (锅炉)外燃烧室
Vorkammerflammenzündung *f* 预燃室喷射点火
Vorkammerngemisch *n* 预燃室混合气
Vorkammernglühchale *f* 预燃室镶块
Vorkammerninhalt *m* 预燃室容积
Vorkammerkraftstoffmenge *f* 预燃室燃油数量
Vorkammerladung *f* 预燃室充气
Vorkammermaschine *f* 预燃室式发动机
Vorkammernmischrohr *n* 预燃室混合管
Vorkammernmotor *m* 预燃室式发动机
Vorkammernmündung *f* 预燃室喉口
Vorkammeröffnung *f* 预燃室喉口
Vorkammerraum *m* 预燃室
Vorkammersystem *n* 预燃室系统
Vorkammernverfahren *n* 预燃室混气
Vorkammernvolumen *n* 预燃容积
Vorkammerzündung *f* 预燃室点火
Vorkapazität *f* 输入电容, 起始电容
Vorkehrung *f* 准备, 配制, 制备, 夹具, 辅助设备; 附件, 装置, 器具; 配合, 调准
Vorkipper *m* 前翻装置
Vorklärung *f* 预澄清; 预光泽处理(一种酸洗)
Vorklassierung *f* 预先编组; 粗分级
Vorkodieren *n* 预先编码
Vorkompensation *f* 预补偿
Vorkompression *f* 预压, (二冲程发动机)曲轴箱压缩
Vorkondensation *f* 预冷凝
Vorkondensationsraum *m* 预冷凝室
Vorkondensator *m* 串联电容器; 输入电容器; 预冷凝器
Vorkontakt *m* 预接触; 副触头, 消弧触头
Vorkontaktwiderstand *m* 电阻前置级
Vorkontrolle *f* 初步检验
Vorkopf-Aufstellung *f* (大型旅客运输飞机)机头紧接月台的一种上下飞机方法
Vorkorrektur *f* 预校正器
Vorkorrosion *f* 粗蚀, 初蚀
Vorkreis *m* 输入回路
Vorkreisabstimmung *f* 输入回路调谐

- Vorkreisdämpfung** *f* 输入回路衰减, 输入回路阻尼
- Vorkreis Selektion** *f* 输入回路选择
- Vorkreis spule** *f* 输入回路线圈
- vorkritisch** 亚临界的
- Vorkühlbad** *n* 预冷却槽
- Vorkühler** *m* 预冷却器
- Vorkühlraum** *m* 预冷间
- Vorkühlschlange** *f* 预冷凝器;(消)除过热盘管
- Vorkühltemperatur** *f* 预冷却温度
- Vorkühlung** *f* 预冷却
- vorladen** 预加负载
- Vorladewiderstand** *m* 预充电电阻
- Vorladungswiderstände** *pl* 预加载的电阻器
Kondensatorschutz mit ~ 有预加负载电阻器的电容器转换接触器
- Vorlage** *f* 模块;托板,扶手;接受器;原稿,原件
- Vorlagengenerator** *m* 原图发生器
- Vorlagenherstellung** *f* 原图产生,原图制作
- Vorlagenkoordinatograf** *m* 原图绘图机
- Vorlagenplotter** *m* 原图绘图机
- vorläppen** 预研磨,初研磨,粗研磨
- Vorlast** *f* 预加负荷,初负载
- Vorlastfehler** *m* 预负荷误差,初负荷误差
- Vorlast-Härteprüfung** *f* 预加荷硬度检验
- Vorlaststrom** *m* (过载继电器)前位电流
- Vorlastzeit** *f* 预加荷时间
- Vorlauf** *m* 顺车,前进;进给,刀具运动;预先开动,初试;初馏分;片头
schneller ~ 快速进给
- Vorlaufaufhellung** *f* 原亮度,原照明
- Vorlaufband** *n* 片头,片尾,(牵)引带
- Vorlaufdauer** *f* (起动)固有时间
- vorlaufen** 推进
- Vorläufer** *m* (脉冲)过冲量,(脉冲前沿之前的)尖峰信号
- Vorlaufimpuls** *m* 超前脉冲
- Vorlaufkarte** *f* 引导卡片,标题卡片
- Vorlaufleistung** *f* 直接功率(有效功率和反向功率之和)
- Vorlaufmaterial** *n* 原料,原始材料;原始资料
- Vorlaufmotor** *m* 磁带录音机的“盘绕”电动机
- Vorlaufnull** *f* 先导零
- Vorlaufprogrammlader** *m* 引导装入程序
- Vorlaufpumpe** *f* 增压泵,升压泵
- Vorlaufsteuerung** *f* 前置工序控制,提前控制
- Vorlauftemperatur** *f* 起动前的温度;始流温度
- Vorlaufwinkel** *m* 主销后倾角
- Vorlaufzylinder** *m* 正行程缸
- Vorläutewerk** *n* 预警装置
- Vorlegebrücke** *f* 活动平台;塔板
- Vorlegeklötze** *pl* 止车楔,三角木
- Vorlegeschalthebel** *m* 传动开关杆
- Vorlegeschiene** *pl* 活动铁轨
- Vorlegewelle** *f* 传动轴
- Vorlegieren** *n* 预合金化
- Vorlegierung** *f* 中间合金
- Vorleim** *n* 底胶
- Vorleistung** *f* 预先支付;先期成果
- Vorleitrad** *n* (叶轮机)进口导向器
- Vorleitschaufel** *f* (叶轮机)进口导向叶片
- Vorleitvorrichtung** *f* 进口导向装置
- Vorlichtbogen** *m* 预放电电弧
- Vorlichtbogenbildung** *f* 形成预放电电弧
- Vorlichtbogendauer** *f* 预放电电弧的持续时间,(炼钢)熔化时间
- Vorlochdaten** *pl* 预穿孔卡片上的数据
- vorlochen** 画线;打标号;配置;预冲孔
- Vorlocher** *m* 冲孔冲头,冲孔模具,冲孔镗,预冲孔冲头,预冲孔模
- Vorlochstempel** *m* 冲孔镗,冲子
- Vorlochung** *f* 划线标记(为冲孔用)
- Vorluftspülung** *f* 清洁空气先吹洗
- Vorluftverfahren** *n* 清洁空气先吹洗法
- Vormagnetisierung** *f* 预磁化,偏磁(化)
- Vormagnetisierungsfeld** *n* 预磁化场,偏磁场
- Vormagnetisierungsstrom** *m* 预磁化电流
- Vormagnetisierungswicklung** *f* (电抗器)预磁化绕组
- Vormahlanlage** *f* 粗磨设备
- Vormahlen** *n* 粗磨
- Vormaterial** *n* 预制材料,初加工材料
- Vormeldstromkreis** *m* 预警电路
- Vormerkbestand** *m* 预约留料
- Vormessung** *f* 预测,初步测定
- Vormetall** *n* 原坯,成形前坯料;半成品,中间产品,预熔铁液
- Vormischer** *m* 预混(合)器
- Vormischung** *f* 预混合,预搅拌
- Vormischverfahren** *n* 预混合法
- Vormodell** *n* 模锻毛坯
- Vormodulation** *f* 预调制,初步调制
- Vormodulationstransformator** *m* 预调制用变

- 压器,初步调制用变压器
- Vormonochromator** *m* 前置单色仪
- Vormontage** *f* 预装配,预安装
- vormontiert** 预先安装的,衬页
- Vormühle** *f* 粗磨
- Vorneigung** *f* 前倾
- Vornocken** *m* 前凸轮
- Vornorm** *f* 试行标准(草案),试验标准
- Voröffnung** *f* 预先开启,提前开启
~ des Auslaßventils 排气阀提前开启
- Voröffnungsventil** *n* 常开式阀门,前启阀,预开阀门
- Voröffnungswinkel** *m* 提前开启角
~ des Einlaßventils 进气阀提前开启角
- Vororientierung** *f* 预定位
- Vorortaktivierung** *f* 现场激活
- Vor-Ort-Anzeigegerät** *n* 现场指示型仪表
- Vor-Ort-Auslösung** *f* 局部切断,局部释放,手动跳闸,手动脱扣,人工切断
- Vor-Ort-Betrieb** *m* 现场运行
- Vorortgerät** *n* 现场仪表
- Vor-Ort-Hochspannungsprüfung** *f* 现场高压试验
- Vorortleitung** *f* 郊区线路
- Vor-Ort-Prüfung** *f* 现场试验,就地试验
- Vorortsanruf** *m* 郊区呼叫,郊区传呼
- Vorort(s)netz** *n* 郊区电话网,郊区供电网
- Vorortsomnibus** *m* 市郊公共汽车
- Vorortsverbindung** *f* 郊区呼叫,郊区(电话)接通
- Vorortsverkehr** *m* 市郊交通
- Vororttransformator** *m* 城郊变压器,前置变压器
- Vor-Ort-Wahlschalter** *m* 正向选择开关
- Voroxydation** *f* 预氧化
- Vorplatz** *m* 车库前停车场
- Vorpolarisation** *f* 预偏振
- Vorpolarisieren** *n* 预极化
- Vorpolieren** *n* 预磨光,预抛光;预光轧,预精轧
- Vorpräparation** *f* 预制,预处理
- Vorpressen** *n* 预压
- Vorpressling** *m* 预成型坯
- Vorpressung** *f* 预压制,预挤压
- Vorprobe** *f* 初步试验
- Vorprodukt** *n* 原料;初级产品,原始产品;半成品,中间产品,前道工序的产品
- Vorprofil** *n* 粗制型材,粗制钢材
- Vorprofilieren** *n* 预成形,初轧型材
- Vorprogrammieren** *n* 预编程序
- Vorprogrammierung** *f* 预编程序
- Vorprogramm-Instruktion** *f* 预程序指令
- Vorprojekt** *n* 简图设计,草图设计
- Vorprüfung** *f* 预先试验,预测试
- Vorpumpe** *f* 抽气泵,增压泵,升压泵,前置泵
- Vorpumpeinrichtung** *f* (燃料泵)手动压送装置
- Vorpumpen** *n* 压送,唧送
~ des Kraftstoffs 手动唧送燃料
- Vorpumphebel** *m* (燃料泵)手动唧送杆
- Vorputzapparat** *m* 轧件预清理装置
- vorquetschen** 搓,揉;(切削开始时)旋压
- Vorradausrichtung** *f* 前轮定位
- Vorrang** *m* 优先,优先权
- Vorrangfolge** *f* 优先序列
- Vorrangprogramm** *n* 优先程序
- Vorrangschalter** *m* 优先次序开关
- Vorrangschaltung** *f* 优先次序电路,优先次序线路
- Vorrangstellung** *f* 优先位置
- Vorrangstufe** *f* 优先级
- Vorrangunterbrechung** *f* 优先中断
- Vorrangventil** *n* 压力顺序阀
- Vorrangverarbeitung** *f* 优先处理
- Vorrat** *m* 储备,余额
- Vorratsader** *f* (电缆)备用芯线
- Vorratsanzeiger** *m* 液位指针
- Vorratsbehälter** *m* 储存容器,储料容器,收集器;储水槽;备用油箱,储料槽
- Vorratsbunker** *m* 备用料斗,储料斗,准用槽斗
- Vorratsflasche** *f* 储备瓶
- Vorratsgabelschaltung** *f* 备用转接装置
- Vorratsgefäß** *n* 储备容器
- Vorratshaspel** *f* 备用卷取机,备用卷线机
- Vorratskabel** *n* 备用电缆
- Vorratskathode** *f* 固定激活阴极,备用阴极
- Vorratskessel** *m* 储料锅炉
- Vorratskondensator** *m* 存储电容器
- Vorratskreis** *m* 备用电路
- Vorratsleitung** *f* 备用电路
- Vorratslösung** *f* 储备溶液
- Vorratsluftbehälter** *m* 备用空气罐
- Vorratsproduktion** *f* 备货生产
- Vorratsrolle** *f* 备用滚筒;备用线轴;备用记录

器

Vorratssilo *m* 储备料仓
Vorratsstück *n* 备品; 备件; 抄本, 眷本, 复绘图纸, 副本; 互换零件
Vorratstank *m* 储水箱, 备用油箱
Vorratsteil *m* 备件
Vorratsverstärker *m* 备用增音机
Vorratszeiger *m* 备用指示器; 电平指示器
Vorraum *m* 前室; 预热段
Vorreaktanz *f* 串联电抗, 外部电抗
Vorreaktion *f* 初反应, 预反应
Vorreaktionsenergie *f* 焰前反应能量
Vorrechnen *n* 预算
Vorrechner *m* 外围计算机; 前端处理机; 后援计算机
Vorrechnung *f* 估价, 计算
Vorreduktion *f* 预还原
Vorreduzieren *n* 预还原
Vorregelung *f* 预调
Vorreibahle *f* 初铰刀, 粗铰刀
Vorreiber *m* 螺钉旋具
Vorreiniger *n* 粗滤器, 初滤器
Vorreinigung *f* 预摆纯, 预净化, 预清理
vorreißen 划线, 画草图, 作简图
Vorreißer *m* (钢料上) 划线工具, 画线针, 划线器; 平面规, 分划规, 划线盘; 划线工
Vorrelais *n* 前置继电器, 中间继电器, 预接继电器
Vorrichten *n* 准备, 预备, 整備, (机床) 调整
vorrichten 准备, 预备; 适合, 适应; (机床) 调整
Vorrichtung *f* 夹具, 辅助设备, 附件, 装置, 器具, 设备; 排列, 配置, 设置
 ~ zum Ausdampfen von Kältemittel aus Öl 油精馏器
 ~ zur Farbegebung 上色装置
 ~ zur Geräuschdämpfung 消音装置
 ~ zur Regelung der Kälteleistung 冷量调节器
Vorrichtungsbau *m* 夹具设计, 夹具制造
Vorrichtungsbohrmaschine *f* 坐标钻床, 制造夹具的高精度钻床; 坐标镗床
Vorrichtungsmaschine *f* 夹具机床
Vorrichtungszeichnung *f* 工装图纸
Vorriegelung *f* 预封闭
Vorröhre *f* 输入级(电子)管, 前置放大管
Vorröhrenmodulation *f* 前置放大级调制
vorrösten 预焙烧
vorrücken 推, 推动, 向前推进, 运送; 升

Vorrücksignal *n* 推进方向信号
Vor-Rück-Verhältnis *n* (天线的) 方向性系数
Vor-Rückwärtsdekadenzähler *m* 正反向十进制计数器
Vor-Rückwärts-Verhältnis *n* (定向天线) 前后比, 天线保护效应系数
Vor-Rückwärtszähler *m* 可逆计数器
Vor-Rückwärts-Zählkette *f* 可逆计数电路, 正反向计数器
Vor-Rückwärts-Zählung *f* 正反向计数
Vorrunden *n* 粗倒圆
Vorsammelspule *f* 聚焦线圈
Vorsatz *m* 附件, 附加器; 附加部分; 突出部分; 结构; 图纸; 设计
Vorsatzempfänger *m* 带有附件的接收器
Vorsatzgerät *n* 附加器; 换流机; 变流器; 附加变压器
Vorsatzglied *n* 附加器; 换流机; 变流器; 附加变压器
Vorsatzläufer *m* (透平压缩机) 前联转子
Vorsatzlinse *f* 辅助透镜
Vorsatzmutter *f* 锁紧螺母, 扣紧螺母
Vorsatzsystem *n* 前附镜系统
Vorsatzvorgelege *n* 附加齿轮系, 附加中间轴齿轮, 附加背轮
Vorsatzzeichen *n* 词头符号
Vorsaugapparat *m* 预抽装置
Vorschachtsohle *f* 导向井筒
Vorschaltanlage *f* 串联装置
Vorschaltdampfturbine *f* 前联汽轮机, 前置式汽轮机
Vorschaltdrossel *f* 串联电抗器, 串联电感器, 输入扼流圈, 预接扼流圈
Vorschaltklinke *f* 中间塞孔, 间隔塞孔
Vorschalten *n* 串联, 串接; 预接; 前置
Vorschaltfunkenstrecke *f* 附加火花间隙, 第三火花间隙
Vorschaltgegenturbine *f* 前置背压式汽轮机
Vorschaltgerät *n* 预接装置; 稳流电阻; 限流器; (灯具的) 镇流器
 ~ für einen kapazitiven und einen induktiven Zweig 超前滞后镇流器
 ~ für Instant-Start-Lampen 速燃灯镇流器
 ~ für Leuchtstofflampen mit Starterbetrieb 预热镇流器
 ~ für Rapidstartlampen 快速运动镇流器
Vorschaltgeräteraum *m* 镇流器室

Vorschaltgetriebe *n* 前置变速箱
Vorschaltglied *n* (灯)镇流元件, 串联元件
Vorschaltgruppe *f* 串联机组
Vorschaltinduktivität *f* 串联电感
Vorschaltkälteverdichter *m* 加压致冷压缩机
Vorschaltkessel *m* 前联汽轮机锅炉
Vorschaltkondensationsturbine *f* 前联冷凝式汽轮机
Vorschaltkondensator *m* 输入电容器
Vorschaltlampe *f* 镇流管
Vorschaltluftvorwärmer *m* 前联空气预热器
Vorschaltluvo *m* 前联空气预热器
Vorschaltmaschine *f* 前联机
Vorschaltpumpe *f* 前联泵
Vorschalttrad *n* 前超置式齿轮, 附加衔接齿轮
Vorschaltschrank *m* 辅助换向器; 辅助交换台
Vorschaltsicherung *f* 线路侧熔断器, 线路熔断器
Vorschalttransformator *m* 输入变压器, 串联变压器
Vorschalttrommel *f* (锅炉)前联锅筒
Vorschaltturbine *f* 前置汽轮机, 预接涡轮(机); 辅助涡轮(机)
Vorschaltüberdruckturbine *f* 前联反击式透平
Vorschaltüberhitzer *m* 前联过热器
Vorschaltverdichter *m* 升压压缩机
Vorschaltvorwärmer *m* 串联预热器
Vorschaltwiderstand *m* 输入电阻, 串联电阻; 焊接变阻器; (灯具)镇流器电阻
Vorschärfung *f* 磨快, 削尖; 尖端
Vorschau *f* 预览, 预告, 展望
Vorschaurechnung *f* 预算会计
Vorscheidung *f* 粗选
vorschieben 推, 推动, (向前)推进
Vorschlag *m* 建议, 申请书; 定位器, 制动器, 停止器; 挡板, 挡铁, 顶头, 顶杆
Vorschlageisen *n* 穿孔器, 凿孔器
Vorschlaghammer *m* 大锤, 双手锤, 锻锤
vorschleifen 预磨削, 粗磨, (用砂轮)粗加工
vorschlichten 初次精轧, 初次精整
Vorschlichtwalze *f* (第一次)精轧辊
Vorschmelzaggregat *n* 预熔设备
Vorschmelzen *n* 预熔
Vorschmelzofen *m* 预熔炉; 化铁炉
Vorschmiedegesenk *n* 预锻模
Vorschmiedegravur *f* 预锻模膛
Vorschmieden *n* 预锻, 粗锻

Vorschmiedestück *n* 预锻件, 中间坯料
Vorschmierlager *n* 预润滑轴承
Vorschneideisen *n* 粗板牙
vorschneiden 粗切削, 初切削
Vorschneider *m* 粗切刀具; 第一攻丝锥, 头锥, 初锥; 钻头切削刃; 钳子, 剪线钳
Vorschneidezahn *m* (圆盘锯的)过削齿
Vorschneidfräser *m* 粗铣铣刀
Vorschneidmesser *n* 端面车刀, 粗车刀; 第一粗车刀(在多刀切削时)
Vorschneidrad *n* 粗插(齿)刀
 ~ für Schaben 剃前插齿刀
Vorschrift *f* 命令, 指示, 训令; 说明书, 工作细则, 规程, 规范
 technologische ~ 工艺规程
Vorschruppen 粗加工(粗车, 粗铣等), 荒切, 粗剥
Vorschub *m* 送进; 送料; 进给, 进给量, 送进量
 geringer ~ 细进给
 selbsttätiger ~ 自动进给
 sprungweiser ~ 周期进给, 断续进给
 starker ~ 粗切削进给
 zwangsläufiger ~ 加力供给, 高压供给, 压力传递
 ~ je Minute 每分钟进给量
 ~ je Umdrehung 每转进给量
 ~ je Zahn 每齿进给量
 ~ pro Umdrehung 每转进给量
Vorschubänderung *f* 进给变动
Vorschubanpassung *f* 进给选择, 进给匹配, 确定进给
Vorschubantrieb *m* 给进传动装置; 送料传动装置
Vorschubapparat *m* 进给机构, 送进机械
Vorschubbetätigungshebel *m* (电报)打字滚筒推进杆
Vorschubbewegung *f* 进给运动
Vorschubbock *m* 进给箱
Vorschubeinrichtung *f* 进给装置, 推进设备
 ~ mit Zahnstange (大孔径钻机)齿条式推压机构
Vorschubgeschwindigkeit *f* 进给速度
Vorschubgetriebe *n* 进刀传动装置
Vorschubgröße *f* 进给值, 装料量; 进给量
Vorschubhärtung *f* 连续淬火(冷轧辊感应淬火)
Vorschubhebel *m* 输送联动杆, 输送臂, 进给手

柄

Vorschubkasten *m* 进给箱**Vorschubkette** *f* (凿岩台车)推进链条**Vorschubkettenbahn** *f* 推进链轨**Vorschubkorrektur** *f* 进给量修正**Vorschubkraft** *f* 切削力轴向分力,推进力,推压力,进给力

reduzierte ~ 进给换算力

Vorschubkraftüberwachung *f* 进给力的监控**Vorschubkurbel** *f* 进给摇手柄**Vorschubkurve** *f* (自动机床和半自动机床的)进给(凸轮)曲线,进给曲线**Vorschublafette** *f* 推进滑架**Vorschublänge** *f* 进给距**Vorschubleistung** *f* 进给功率**Vorschubloch** *n* 导带孔**Vorschubmarkierung** *f* 进给斑痕**Vorschubmechanismus** *m* 进给机构**Vorschubmotor** *m* 进给电动机;送料电动机**Vorschubmuffe** *f* (转塔车床及自动车床的)进料套筒**Vorschubrad** 给进轮,送料轮**Vorschubräderkasten** *m* 进给箱**Vorschubregelung** *f* 推送调节,送料调节**Vorschubregler** *m* 进给调整器,送料调整器**Vorschubreihe** *f* 进给级数**Vorschubrichtung** *f* 进给方向**Vorschubrostfeuerung** *f* 移送式炉栅燃烧室**Vorschubschlitten** *n* 进给滑板,(凿岩台车)推进导轨**Vorschubschneckengetriebe** *n* 进给蜗轮传动**Vorschubseele** *f* 进料管,进入管;给水(油)管**Vorschubseil** *n* (钻机,凿岩台车)推进钢丝绳**Vorschubsperrwerk** *n* 进给棘轮(棘爪)机构**Vorschubspindel** *f* (钻床)进给丝杠,(凿岩台车)推进丝杠**Vorschubstange** *f* 电极推进杆**Vorschubsteuerung** *f* 进给控制,送料控制**Vorschubszylinder** *m* 推压液压缸**Vorschubtiefe** *f* 进给深度**Vorschubunterbrechung** *f* 进给中断(程序中用以查看刀具、工件)**Vorschubvorrichtung** *f* 进给机构,推进装置
selbsttätige ~ 自动进给机构**Vorschubwärmen** *n* 纵向移动加热,推进式加热**Vorschubwechsel** *m* 进给方向改变,进给速度

改变;改变进给机构,进给箱

Vorschubweg *m* 进给距,移动量**Vorschubwelle** *f* (钻床的)进给丝杠**Vorschubwerk** *n* 进给机构,推送机构,送料机构**Vorschubzahl** *f* 进给量程序编码**Vorschubzahn** *m* 进给齿,传送齿**Vorschubzahngesperre** *n* (钻床的)进给棘轮(棘爪)机构**Vorschubzangen** *pl* (钳式送料用)送进钳**Vorschweißboden** *m* 预焊接底**vorschweißen** 预焊接**Vorschweißflansche** *f* 预焊接的法兰盘**Vorschweißhund** *m* 预焊组件**Vorschwingen** *n* (脉冲)前冲,预冲**Vorselektion** *f* 预选,前置选择**Vorselektionsstufe** *f* 预选级,前置选择级**Vorsicherung** *f* 备用熔断器**Vorsichtsmaßnahme** *f* 预防措施**Vorsichtsmaßregel** *f* 预防方法,安全守则**Vorsieb** *n* 粗筛**Vorsignal** *n* 预告信号**Vorsignalbake** *f* 预告信号标志牌**Vorsignalsender** *m* 预告信号发射机**Vorsinterung** *f* 预烧结**Vorsortiergerät** *n* 预选设备**Vorsortierung** *f* 预选**Vorspannbatterie** *f* 偏压电池**Vorspanndruck** *m* (滑阀式燃料泵)压出阀开启压力**Vorspannfeder** *f* 预张弹簧**Vorspannkraft** *f* 预加应力,预应力**Vorspannpumpe** *f* 充液泵**Vorspannung** *f* (电)偏压;偏流,偏磁,偏置;
初应力;预过盈,预负荷

feste ~ 固定偏压

geometrische ~ 几何偏压

negative ~ 负偏压

~ in Sperrichtung 反偏压,反偏置

Vorspannungsfeld *n* 栅(极电)压电场**Vorspannungsformung** *f* 预应力成形**Vorspannungskette** *f* 栅压电路**Vorspannungsmodulation** *f* 栅压调制**Vorspannungspegel** *m* 栅压电平**Vorspannungswiderstand** *m* 栅压电阻**Vorspannventil** *n* 背压阀**Vorspannzylinder** *m* 预张缸

vorspringen 向前突出, 向前凸起; 前进, 开往, 出发

Vorsprung *m* 突出部, 伸出部分, 悬出体, 凸起, 凸点

Vorspur *f* 前束
 ~ bei Kraftwagen 汽车前束
 ~ bei Seitenwagengespann 摩托车车轮前束

Vorspurwinkel *m* 车轮前束角

Vorstabilisator *m* 预稳定器

Vorstahl *m* 炼钢生铁

Vorstampfen *n* 预捣实, 预压实

Vorstand *m* 伸出部, 凸肩高度; 董事会, 理事会, 股份公司经营的最高领导机构及成员

Vorstandard *m* 试行标准

Vorstandsmitglied *n* 董事, 理事
 geschäftsführendes ~ 董事兼总经理; 理事会执行主席

Vorstartkontrolle *f* (飞机)起飞前检查

Vorstauchdorn *m* (最简单的)冲子, 手动穿孔器, 预冲孔

Vorstaucher *m* 冲头

Vorstauchgerüst *n* 镦粗机架

Vorstauchstempel *m* 初镦冲头

Vorstauchwerkzeug *n* 初镦模

Vorsteckbolzen *m* 销栓, 插销杆

Vorstecker *m* 销, 保险销, 插销, 销栓

Vorsteckerfeder *f* 调节弹簧

Vorsteckkeil *m* 埋头键

Vorsteckstift *m* 埋头销, 插销

Vorstecktransformator *m* 塞孔式变压器

Vorsteckwagen *m* 前置挂车

Vorsteuerabzug *m* 扣除预缴税金, 扣减预付税

Vorsteuerdrossel *f* 先导节流, 控制节流

Vorsteuerdruck *m* 控制压力

Vorsteuereinheit *f* 控制装置

Vorsteuereinrichtung *f* 预调整装置

Vorsteuerkammer *f* 分配室

Vorsteuerkolben *m* 控制活塞

Vorsteuerkreislauf *m* 控制回路

Vorsteuerleitung *f* 控制管路

Vorsteuerluft *f* 先导气流, 控制气流

vorsteuern 先导控制

Vorsteuerschieber *m* 先导阀

Vorsteuerstufe *f* 先导级, 控制级

Vorsteuerteil *m* 控制装置, 先导控制组件

Vorsteuerung *f* 预控制, 预调整

Vorsteuerventil *n* 伺服(机构)阀, 先导阀, 指挥

器, 错油门

Vorstich *m* 初轧道次

Vorstimmer *m* 预调器, 粗调器

Vorstoff *m* 原料, 原始材料; 原始资料; 半成品

Vorstoß *m* 应接管, 应接器; 推进; 凸出部分; 定尺挡, 定尺机, 前挡料架

Vorstoßkraft *f* 前推力

Vorstrahl *m* 前期喷射

Vorstraße *f* 粗轧机, 初轧机; 钢坯轧机, 开坯机

Vorstrecken *n* 粗轧, 粗延伸, 粗压扁

Vorstreckwalze *f* 粗轧辊, 开坯轧辊

Vorstrom *m* (整流器)通向电流; 起始电流
 dunkler ~ (绕数电阻)暗(电)流

Vorstromkennlinie *f* 通向电流特性曲线; 起始电流特性曲线

Vorströmventil *n* 进流阀, 进气阀

Vorstromwicklung *f* (饱和电抗器)偏压线圈, (变压器或扼流圈)辅助磁化线圈

Vorstufe *f* 前(置)级, 前置放大级

Vorstufenleistungsschalter *m* 前置级功率开关

Vorstufenmodulation *f* 前置放大级调制

Vorstufenröhre *f* 前置级放大管

Vorstufentransistor *m* 前置级晶体管

Vorstufenverstärkung *f* 前置级放大

Vorstufenwahl *f* 预选

Vorstufenwiderstand *m* 附加电阻, 稳流电阻

Vorsturzen *n* 开坯

Vorsturzwalzwerk *n* 钢坯轧机, 坯料轧机

Vorsud *m* 初沸, 第一次沸腾

VORTAC-Verfahren *n* 伏尔与塔康综合无线电导航法

Vortaster *m* 预测量器, 预探针

Vorteiler *m* 分配器, 分压器
 kapazitiver ~ 电容分压器

Vortragsmikrophon *n* 广播传声器

Vortragsraum *m* 播音室, 广播室

Vortragstisch *m* 广播台

Vortransformation *f* 预变压; 预先变换

Vortrennung *f* 初分解; 预离解

Vortrieb *m* 前进运动, 移动

Vortriebsachse *f* 推进轴, 推力轴线

Vortriebsanlage *f* 牵引装置

Vortriebskraft *f* 牵引力

Vortriebsleistung *f* 驱动功率, 牵引功率

Vortriebsmaschine *f* 掘进机

Vortriebsmittelpunkt *m* 牵引力作用点

Vortriebsorgan *n* 推进器
Vortriebstechnik *f* 掘进技术
Vortriebsturbine *f* 推进涡轮机
Vortriebswirkung *f* 推进作用
Vortriebswirkungsgrad *m* (航空发动机)飞行效率,推进效率
Vortriggerimpuls *m* 预触发脉冲
Vortrocken *m* 预干燥
Vortrockenkammer *f* 预干(爆)室
Vortrocknen *n* 预干燥
Vortrocknungsschacht *m* 竖式干燥窑
Vortrommel *f* 粗筛用的滚筒筛
Vorturbulenz *f* 初涡流
Vorüberhangswinkel *m* 前接近角,前悬角
Vorüberhitzer *m* 初级过热器
Vorüberträger *m* 输入变压器
vor-und nacheilend 超前和滞后
Vorvakuum *n* 预真空,初抽真空
Vorvakuumabsaugrohr *n* 初真空吸管
Vorvakuumanlage *f* 初真空装置
Vorvakuumanschluß *m* 初真空接管
Vorvakuumbehälter *m* 预真空容器,前级真空容器
Vorvakuumleitung *f* 初真空管道,前级真空管路
Vorvakuumnaßläufer *m* 湿气初真空泵
Vorvakuumpumpe *f* 预真空泵,前级真空泵,粗抽泵
Vorvakuumraum *m* 初真空室
vorvakuumseitig (真空泵)初真空接管侧的
Vorvakuumtrockenläufer *m* 干气初真空泵
Vorvakuumventil *n* 初真空阀,前级真空阀
Vorvakuumwächter *m* 预真空控制装置;预真空电磁继电器
Vorverbrennung *f* 预燃(作用)
Vorverbrennungskammer *f* 预燃(烧)室,前置燃烧室,前置炉膛
Vorverbrennungsprodukt *n* 预燃产物
Vorverdampfer *m* (锅炉)沸腾省煤器
Vorverdampferteil *m* (单流式锅炉)低辐射段
Vorverdampfung *f* 预蒸发
Vorverdichten *n* 预压缩
Vorverdichter *m* 前联压缩机;增压器
vorverdichtet 预压缩的,预压的
Vorverdichtung *f* 预压缩
Vorverdichtungsraum *m* 预压缩室
Vorverdichtungstakt *m* (曲轴箱扫气式二冲程

内燃机)预压缩冲程
VOR-Verfahren *n* 伏尔无线电导航法,甚高频全向信标法
Vorverlegung *f* 提前
Vorverschäumung *f* (汽化器)预乳化
Vorverstärker *m* 前置放大器
Vorverstärkung *f* 前置放大
Vorversuch *m* 预试验,初步试验,探索性试验
Vorverzerrung *f* 预先失真
Vorwachsen *n* (晶体)成长;增长
 ~ des Blitzes 雷电增长
Vorwachsrichtung *f* (晶体)成长方向
Vorwahl *f* 预选
 doppelte ~ 双重预选
Vorwähler *m* 预选器;范围开关;寻线机,转换选择器
 überlappender ~ (变压器)转换选择器
 ~ für Biegewinkel (弯管机的)转角鼓,弯角鼓轮
Vorwahlgetriebe *n* 速度预选式传动装置
Vorwahlimpuls *m* 预选脉冲
Vorwahlmethode *f* 预选方法
Vorwählnummer *f* 预选号
Vorwahlschaltung *f* 速度预先重合,预选接通
Vorwahlstufe *f* 预选级
Vorwahlzähler *m* 定值计数器,定值积算器,定值计量表
Vorwalzarbeit *f* 粗轧
Vorwalzblock *m* 初轧坯
Vorwalze *f* 粗轧辊
Vorwalzen *n* 粗轧,开坯
Vorwalzer *m* 粗轧机
Vorwälfzfräser *m* 粗切滚刀(剃前或磨前滚刀)
 ~ für Schaben 剃前滚刀
Vorwalzmaschine *f* 粗辗机;粗轧机,开坯机
Vorwalztrio *n* 三辊粗轧机
Vorwalzwerk *n* 开坯机,初轧机
Vorwärmanlage *f* 预热装置
Vorwärmanzapfung *f* (汽轮机)回热抽汽
Vorwärmblock *m* (锅炉)预热器组
Vorwärmeapparat *m* 预热装置
Vorwärmeeinrichtung *f* 预热设备
Vorwärmekalander *m* 预热压延机
Vorwärmen *n* 预热
 ~ der Turbine 透平预热,汽轮机预热
 ~ des Motors 发动机预热
Vorwärmeofen *m* 预热炉

Vorwärmer *m* 加热器, 预热器; 省煤器
Vorwärmerblock *m* (锅炉) 省煤器组
Vorwärmerelement *n* 预热器组件
Vorwärmergerüst *n* 预热器支架
Vorwärmerheizfläche *f* (锅炉) 预热器加热面
Vorwärmerklappe *f* 预热器阀瓣
Vorwärmerkopf *m* 预热器盖
Vorwärmermantel *m* 预热器外壳, 预热器外罩
Vorwärmerpumpe *f* (锅炉) 前联给水泵
Vorwärmerrohr *n* 预热线
Vorwärmerschaltung *f* 预热器(系统)图
Vorwärmerschlange *f* (锅炉) 预热器蛇形管
Vorwärmerstufe *f* 预热级
Vorwärmerteil *m* (单流式锅炉) 省煤器段
Vorwärmerzug *m* 预热器烟道
Vorwärmetemperatur *f* 预热温度
Vorwärmerturbine *f* 预热式涡轮机
Vorwärmeverfahren *n* 预热法
Vorwärmezone *f* 预热线
Vorwärmflamme *f* 预热火焰
Vorwärmkammer *f* 预热室
Vorwärmofen *m* 预热线
VorwärmSchlange *f* 预热器蛇形管
Vorwärm-Strom *m* 预热电流
Vorwärmstufe *f* 预热级
Vorwärmerturbine *f* 给水加热汽轮机
Vorwärmung *f* 预热
Vorwärmungsregler 预热调节器
Vorwärmungssystem *n* 预热(器)系统
Vorwärmungszeit *f* 预热时间
Vorwärmungszone *f* 预热线, 预热线
Vorwärmvorgang *m* 预热过程
Vorwarnradar *n* 预警雷达
Vorwarnzeit *f* 提前发出警报时间, 预警时间
Vorwärtsabschnitt *m* 前方交会
Vorwärtsabtastung *f* 直线扫描
Vorwärtsanbieten *n* 长途提示信号
Vorwärtsauslösung *f* 分离, 解开; (电话) 折线
Vorwärtsazimut *n, m* 前方位角
Vorwärtsbeschauelung *f* (船用透平) 顺车叶栅, 前扭曲叶栅
Vorwärtsbewegung *f* 前进, 向前运动
Vorwärtsdrehung *f* 顺时针旋转, 正(向)旋(转), 右旋
Vorwärts-Durchlaßspannung *f* (晶闸管) 通态电压
Vorwärts-Durchlaßstrom *m* (晶闸管) 正向通

态电流
Vorwärts-Durchlaßzustand *m* (晶闸管) 通态
Vorwärtseinschneiden *n* 前方交会
Vorwärtserdumlaufecko *n* 正向环流回波
Vorwärtserholungszeit *f* 正向恢复时间
Vorwärtsfahrt *f* 正车, 向前运行
Vorwärtsfehlerkorrektur *f* 前向误差修正, 提前误差修正
Vorwärts-Fließpressen *n* 正挤压
Vorwärtsgang *m* 前进传动
Vorwärtsgeschwindigkeit *f* 前进速度, 平移速度
Vorwärts-Gleichsperrspannung *f* (晶闸管) 连续直流断态电压
Vorwärtsgleitbahn *m* 前进滑轨
Vorwärtshub *m* 向行程
Vorwärtskanal *m* (晶闸管) 单向通道, 正向通道
Vorwärtskopplung *f* 前馈
Vorwärtskrümmung *f* (叶片) 前弯曲
Vorwärtskurzschlußstrom *m* 正向短路电流
Vorwärtslauf *m* 正向电压旋转, 正向电压运行
Vorwärtsleistung *f* 正车功率
Vorwärtsleitfähigkeit *f* (整流器) 正向导电(率)
Vorwärtsmotor *m* 进给电机
Vorwärtspfad *m* 正向通路
Vorwärtsrad *n* (透平) 正车叶轮
Vorwärtsregelung *f* 直线方向调整, 前馈控制
Vorwärtsrichtung *f* 正向
Vorwärts-Rückwärtszähler *m* 换向计数器
Vorwärtssättigung *f* (整流器) 容许电流(引起换向扼流圈磁性)饱和
Vorwärtsschalten *n* 正向逐挡接通
Vorwärts-Scheitelsperrspannung *f* (晶闸管) 断态工作峰值电压
 ~ am Zweig 断路工作峰值电压
Vorwärts-Schiebeeingang *m* 左到右移动输入, 在到右移位输入, 左到右偏移输入
Vorwärtsschliff *m* 顺磨
Vorwärtsschnitt *m* 前方交会
Vorwärtsschritt *m* 前节距, 前绕距
Vorwärts-Schweißung *f* 向前焊接
Vorwärtsseite *f* 正车侧
Vorwärtsspannung *f* 正向电压
Vorwärtssperrfähigkeit *f* (晶闸管) 正向阻断能力

Vorwärtssperrkennlinie *f* (晶闸管)正向阻断特性
Vorwärtssperrspannung *f* (晶闸管)断态电压
Vorwärtssperrstrom *m* (晶闸管)断态电流
Vorwärtssperrwiderstand *m* (晶闸管)正向阻断电阻
Vorwärtssperrzustand *m* (晶闸管)断态
Vorwärtsspitzenperrspannung *f* (晶闸管)断态峰值电压
Vorwärtsspitzensteuerspannung *f* (晶闸管)门极正向峰值电压
Vorwärtsspitzensteuerstrom *m* (晶闸管)门极正向峰值电流
Vorwärtssteilheit *f* 正向跨导
Vorwärtsstellung *f* (控制机构)正车,前进位置
Vorwärtssteuerspannung *f* (晶闸管)门极正向电压
Vorwärtssteuerstrom *m* (晶闸管)门极正向电流
Vorwärtsstoßspitzenspannung *f* (晶闸管)断态不重复峰值电压
Vorwärtsstrahlung *f* 直接辐射,直接照射
Vorwärtsstreuung *f* 正向散射
Vorwärtsstrom *m* 直流,(整流器)通向电流,正向电流
Vorwärtsstromrelais *n* 直流继电器;正向电流继电器
Vorwärtsstufe *f* (透平)正车级
Vorwärtsturbine 正车透平,正车涡轮机
Vorwärtsüberdeckung *f* 纵向重迭,航向重迭
Vorwärtsvisur *f* 前视
Vorwärtswahl *f* 正向选择,直接选择
Vorwärtswelle *f* 直接波
Vorwärtswellenverstärker *m* 直接波放大器
Vorwärtszählkette *f* 直接记数电路
Vorwärtszählung *f* 直接记数
Vorwärtszug *m* 前拉力
Vorwärts-zu-Rückwärts-Verhältnis *n* (天线的)方向性系数
Vorwärtszweig *m* 直接电路,正向电路
Vorwecker *m* 振铃
Vorwecktaste *f* 振铃按钮
Vorwegnahme-Methode *f* 预测法,预制模型
Vorwegparameter *m* 预定参数
Vorwegweiser *m* 指路标
Vorweite *f* 倒角,斜棱,斜边

Vorwiderstand *m* 串联电阻,附加电阻,稳流电阻
Vorwiegenddirektleuchte *f* (主要是)直射光照明器
Vorwiegendindirektleuchte *f* (主要是)反射光照明器
Vorwinkel *m* 提前角
Vorwölbung *f* 打气,膨胀,起泡
 ~ der Vergußmasse 复合胶膨胀,灌注料起泡
Vorwort *m* 前言,序言
Vorzeichen *n* 符号,记号,标记
 negatives ~ 负号
 positives ~ 正号
Vorzeichenänderung *f* 符号变换
Vorzeichenanzeiger *m* 符号显示器
Vorzeichenbit *n* 符号位
Vorzeichenerkennung *f* 符号识别
Vorzeichenimpuls *m* 符号脉冲
Vorzeicheninformation *f* 符号信息
Vorzeicheninverter *m* 符号变换器
Vorzeichenlochung *f* 符号打孔
Vorzeichenregister *n* 符号存储器
vorzeichenrichtig 符号正确的
Vorzeichen-Umadressierung *f* 符号转址
Vorzeichenverschiebung *f* 改变符号
Vorzeichenwechsel *m* (正负)符号变换
Vorzeichenwechseltaste *f* 符号变换键
Vorzeichenziffer *f* 符号数码
Vorzeichnen *n* 描绘
Vorzeichner *m* (钢料上)划线工具,画线针,划线器,平面规,分划规;画线工
Vorzeichnung *f* 注记,标记;符号
Vorzerkleinerung *f* 粗碎,预碎
Vorzerkleinerungsmühle *f* 粗磨机
Vorzerleger *m* 预色散器
Vorzerlegungsgitter *n* 预色散光栅
Vorzerlegungsprisma *n* 预色散棱镜
Vorzerschäumung *f* (汽化器)预乳化
Vorzerstäubung *f* 预雾化,粗雾化
Vorzieher *m* 牵引机
Vorziehschleifen *n* 预珩磨
Vorziehsignal *n* 前导信号
Vorzieh-und Durchziehstempel *m* 预拉,深拉冲头
Vorzieh-und Durchziehwerkzeug *n* 预拉,深拉工具

Vorziehwerkzeug *n* 预拉伸工具
Vorzögerung *f* 延迟, 减速
Vorzugsaktie *f* 优先股
Vorzugs-Blitzstoßspannung *f* 标准雷电脉冲
Vorzugsmagnetisierung *f* 从优磁化
Vorzugsmaß *n* 最佳尺寸, 择优尺寸
Vorzugsobligation *f* 附优先权债券
vorzugsorientiert 择优取向的
Vorzugsreihe *f* 优先数系
Vorzugsrichtung *f* 从优磁化方向, 从优极化方向
Vorzugsschaltstoßspannung *f* 标准开关脉冲
Vorzugsspannung *f* 优选电压
Vorzugs-Stoßstrom *m* 标准脉冲电流
Vorzünden *n* (电弧)预起弧, 先起弧
Vorzündreaktion *f* 预燃反应
Vorzündrost *m* (锅炉)预燃炉栅
Vorzündung *f* 提前点火, 早点火
Vorzündungskammer *f* 预燃室
Vorzündungsverstellkurve *f* 提前点火调节曲线
Vorzündwinkel *m* 点火提前角
Vorzündzeit *f* 预起弧时间, 熔炼时间
Vorzurichtung *f* 上机前垫版
Vorzyklon *m* 前置旋风锥, 粗旋风分离器, 粗旋风除尘器
Voutenstrahler *m* (装在天花板和墙壁之间的)红外线取暖器
Vovschriften *pl* 规定
V-Quadratmethode *f* V 平方法
V-Rad *n* 变位齿轮
V-Radpaar *n* 角变位圆柱齿轮副, 角变位锥齿轮副
Vreelandoszillator *m* 扶里朗振荡器
V-Ring *m* V 型圈

V-Schalter *m* (= Vakuumschalter)真空开关
V-Schaltung *f* V 型结线, V 形接法, 开式三角形接法
V-Schweißnaht *f* V 型焊缝
V-Seigerung *f* V 形偏析
V-stoß *m* V 形接合
V-Strahlantenne *f* V 形射束天线
V-Strahlradar *n, m* V 形波束雷达
V-stück *n* V 形(管)件
V-stumpfstoß *m* V 形连接, V 形对接
Vulkanfiber *f* 硫化纤维, 硫化纤维纸
Vulkanfibergewebe *n* 硫化纤维布
Vulkanfiberscheibe *f* 硫化纤维轮
Vulkanisat *n* 硫化橡胶(绝缘用)
Vulkanisation *f* 硫化胶合法; 硫化
Vulkanisationsagens *n* 硫化剂
Vulkanisationsharze *pl* 硫化反应(性)树脂
Vulkanisationsmittel *n* 硫化剂
Vulkanisationszeit *f* 硫化期
Vulkanisator *m* 硫化筒, 硫化器; 硫化工
Vulkanisieranstalt *f* 传送带硫化场, 传送带修理场; 硫化间
Vulkanisierapparat *m* 硫化设备
Vulkanisieren *n* 硫化胶合法; 硫化
Vulkanisierheizer *m* 硫化加热器
Vulkanisierpresse *f* 硫化机
 hydraulische ~ 水压硫化机
Vulkanit *n* 硬橡皮, 硬橡胶
VU-Meter *n, m* 音量表
V-Verdichter *m* V 型压缩机
VW-Fahrt *f* 向前运行, 正车
V-Winkel *m* (V 型发动机)气缸倾角
VW-Turbine *f* 正车透平, 正车涡轮机
Vycor-Glas *n* 硅玻璃(一种特殊玻璃)

W

Wa(a)ge *f* 秤, 天平, 比重计, 水准器
 aerodynamische ~ 空气动力天平
 analytische ~ 分析天平
 automatische ~ 自动秤
 chemische ~ 化学天平
 Coulombsche ~ 库仑秤
 elektrodynamische ~ 电动天平, 电动秤
 gedämpfte ~ 阻尼天平
 gleicharmige ~ 等臂天平
 hydrostatische ~ 液体比重计
 kurzarmige ~ 短臂天平
 magnetische ~ 磁力天平, 磁天平
 mikrochemische ~ 微量化学天平
Waagebalken *m* 平衡杆, 秤杆, 天平梁; 卧刀架; 摇臂轴; 横梁
Waagebalkenausgleich *m* 摇杆平衡器
Waagebalkenrelais *n* 带有平衡杆的继电器
Waagebalkensystem *n* 平衡杆系统
Waagebalkenzähler *m* 带有平衡杆的计算器
Waagebohrlochmaschine *f* 水平深孔钻机
Waagenschneide *f* 天平刀口
Waagepunkt *m* 平衡点
waagerecht 水平, 卧式, 地平; 沿水平尺; 根据水准器的
Waagerechtablenkung *f* 水平偏转
Waagerechtaufstellung *f* 整平, 整置水平
Waagerechtbohrmaschine *f* 卧式钻床, 卧式镗床, 水平深孔钻机
Waagerechtbohr-und Fräsmaschine *f* 卧式钻铣(镗)床, 卧式镗铣床
Waagerechte *f* 水平线
Waagerechtebene *f* 水平面
Waagerechteinstellung *f* 整平
Waagerechtförderung *f* 水平输送, 水平运输
Waagerechtfräsmaschine *f* 卧式铣床
Waagerecht-Gewindeschneidmaschine *f* 卧式车螺纹机
Waagerechthobelmaschine *f* 卧式刨床
Waagerechtkomponente *f* 水平分量
Waagerecht-Kopierfräsmaschine *f* 卧式仿形铣床

Waagerechtmagnetometer *n* 水平磁强计, 水平地磁计
Waagerechtoptimeter *n* 卧式光学测微仪, 卧式光学计
Waagerechtpresse *f* 卧式挤压机
Waagerechträum-und Ziehmaschine *f* 卧式拉床
Waagerechtschleuderguß *m* 卧式离心铸造
Waagerecht-Schmiedemaschine *f* 平锻机
Waagerechtschweißen *n* 平焊
Waagerechtstauchmaschine *f* 平锻机
Waagerechtstellung *f* 水平位置
Waagerechstoßmaschine *f* 卧式插床
Waagerechtsynchronisierung *f* 水平同步
Waagerecht-und Senkrechthobelmaschine *f* 卧式-立式刨床
Waaghebel *m* 秤杆
Waagschale *f* 天平盘, 秤盘
Wabenbauweise *f* 蜂房式结构
Wabenfilter *n, m* 蜂窝状过滤器
wabenförmig 蜂窝状的
Wabengitter *n* 蜂房形栅
 ~ für Klystrons 速调管蜂房栅
Wabenkaminfenster *n* 蜂房栅屏蔽窗
Wabenkondensor *m* 蜂房透镜, 多孔聚光镜
Wabenkörper *m* 蜂窝状物体
Wabenkühler *m* 蜂巢式散热器, 蜂巢式冷却器
Wabenrasterleuchte *f* 装有蜂房栅的照明灯
Wabensilo *m* 蜂巢式料仓
Wabenspule *f* 蜂房式线圈
Wabenstein *m* 蜂窝状砖, 蜂窝砖
Wabenstruktur *f* 蜂窝状结构
Wabenträger *m* 蜂窝式空心梁
Wabenwicklung *f* 蜂房式线圈, 蜂房式绕组; 蜂房式绕法
Wabenwicklungsspule *f* 蜂房式线圈
Wabenzyklon *m* 多管干式旋风除尘器
Wachekreis *m* 失谐式鉴频器, 有两个失谐电路的鉴频器
Wachhund *m* 监视器
Wachraum *m* 守望室

Wachs *n* 蜡, 黄蜡
Wachsabdruck *m* 蜡压型
Wachsaufzeichnung *f* 蜡记录
Wachsausschmelzverfahren *n* 熔模铸造
Wachsdraht *m* 涂蜡纱包线
Wachseinspritzmaschine *f* 喷蜡机
Wachsen *n* 生长, 长大; 扩大, 增加; 扩口, 扩径; 涂蜡
 ~ des Gußeisens 铸铁膨胀
Wachersatz *m* 合成蜡
Wachsform *f* 蜡模
Wachsgranulat *n* 聚合粒料
Wachskitt *m* 蜡腻子, 蜡油灰, 蜡密封剂
Wachskohle *f* 亮沥青煤
Wachsmatrize *f* 蜡模, 蜡版, 镂花蜡纸
Wachsmodell *n* 蜡模
Wachspapier *n* 蜡纸
Wachsschnur *f* 蜡线
Wachstuch *n* 蜡布, 胶布, 油布
Wachstum *n* 增长, 生长; 长大, 扩大; 增加
Wachstumauslese *f* 择优长大
Wachstumgesetz *n* 生长规律, 增长定律
wachstumhemm 妨碍长大的
Wachstumsbaufehler *m* 结晶晶格缺陷
Wachstumsfaktor *m* 生长因素
Wachstumsfront *f* 结晶面, 结晶前沿
Wachstumsgeschwindigkeit *f* 生长速度
Wachstumskurve *f* 生长曲线, 增长曲线
Wachstumspfad *m* 增长路径
Wachstumsrate *f* 增长(速)率
Wachstumsrichtung *f* 生长方向
Wachstumstheorie *f* 增长理论
Wachstumstruktur *f* 滋长组织
Wachstumsweg *m* 长大途径
Wachstum-Zwilling *m* 长大双晶
Wachsverlustverfahren *n* 熔模铸造
Wächte *f* 渣瘤
Wächter *m* 控制装置, 电磁继电器, 监察器; 值班人员, 观测员; 护桩, 指示桩
Wächterkontrolluhr *f* 监督守卫人员守时的时钟
Wächternotruf *m* 控制装置的紧急信号声
Wachtleitstelle *f* 雷达观测站
Wachturm *m* 守望楼, 瞭望台
wackelig 摇动的, 松的

Wackelkontakt *m* 间歇电接触, 不良端子接线, 不良触点, 松动触点, 接触不良
wackeln 摇动, 摆动
Wackelschwingung *f* 摆动, 摇摆
Wackerschellack *m* 人造虫胶漆
Wafer *m* 圆片, 晶片
 unbeschichteter ~ 晶片坯
 vorgefertigter ~ 半成品晶片
Waferausbeute *f* 晶片成品率
Waferbearbeitungsstrecke *f* 晶片生产线
Waferbelichtung *f* 晶片曝光
 direkte ~ durch Elektronenstrahlen 晶片电子束直接曝光
 ~ im Abbildungsmaßstab 1:1 晶片的一比一曝光
 ~ im Abbildungsverkleinerung 晶片缩小曝光
 ~ im Step-und-Repeat-Verfahren 晶层分步重复曝光
Waferbezugsmarke *f* 晶片定位标
Waferdefektdichte *f* 晶片缺陷密度
Waferdeformation *f* 晶片形变
Waferebenheit *f* 晶片平整度
Waferhorizontierung *f* 晶片校平
Waferjustiermarke *f* 晶片对准标记
Wafermarke *f* 晶片标记
 ~ für automatische Justierung 晶片自动对准标记
Wafer-Masken-Justieranlage *f* 晶片-掩模对准装置
Waferprober *m* 晶片检测仪
Wafer-Retikel-Justiersystem *n* 十字线晶片对准系统
Wafersägemaschine *f* 切片机
Waferschrumpfung *f* 晶片收缩变形
Waferstrukturierung *f* 晶片图形形成
 ~ im Step-und-Repeat-Verfahren 晶片图形分步重复形成
Wafersubstrat *n* 晶片衬底
Wafertrennung *f* 晶片分划
Waferverband *m* 晶片阵列
Waferwölbung *f* 晶片拱曲
waffelartig 夹心的, 夹层的, 交叉重叠的
Waffelblech *n* 网纹钢板
Waffelschale *f* 多层包装, 夹心封装, 扁平封装

wägbar 可称的, 可称量的

Wägbarkeit *f* 可称量性

Wagearm *m* 天平臂

Wagebühne *f* 称量台, 秤台

Wagedynamometer *n* 平衡测力计

Wagefehler *m* 称量误差

Wägeflasche *f* 量瓶

Wägegegengewicht *n* 平衡锤, 配重

Wägeglas *n* 称量玻璃瓶

Wägegut *n* 称量材料

Wägehebelschwerpunkt *m* 平衡杆重心

Wägekraftmesser *m* 平衡测力计

Wagen *m* 车, 车辆, 车厢, 车皮; 床鞍, 滑鞍, 刀架座, 拖板, 滑座, 托架

automatisch gesteuerter ~ 自动控制计程车辆, 自动操纵汽车

automatischer ~ 自动载运车辆

elektrischer ~ 电动车

gebrauchter ~ 旧汽车, 旧车辆

gedeckter ~ 有顶车

geländegängiger ~ 越野汽车

offener ~ 敞车

schneegängiger ~ 可在雪上行驶的车辆

sonstiger ~ 专用车, 特殊用途货车

(voll)geländegängiger ~ (全)越野汽车

zweirädriger ~ 双轮车

~ des Schweißautomates 自动焊机小车

wägen 称量, 平衡

Wagenablaufberg *m* 矿车自溜坡

Wagenablaufbremse *f* 车辆制动器, 车辆刹车

Wagenachse *f* 车轴

Wagenakkumulator *m* 汽车蓄电池

Wagenanhänger *m* 挂车

Wagenaufbau *m* 车身, 车结构

Wagenaufzug *m* 汽车起重机, 车辆起重机

Wagenauslösung *f* 字盘脱扣装置, 车辆脱扣装置

Wagenbahn *f* 小车输送机

Wagenbalken *m* 车梁

Wagenbatterie *f* 电动车用蓄电池

Wagenbegleiter *m* 乘务员, 列车员

Wagenbeschickung *f* 车辆装载

Wagenbeschlüge *pl* 车辆配件, 汽车配件

Wagenblitzableiter *m* 车厢避雷器

Wagenbodenklemmleiste *f* 车厢下面的接线端

板

Wagenbreite *f* 汽车宽度, 车宽

Wagenbug *m* 汽车头部

Wagendach *m* 车顶

Wagendeichsel *f* 辕杆

Wagenentlüftung *f* 汽车通风

Wagenfähre *f* 车辆渡船, 汽车轮渡

Wagenfahrwerk *n* 前三点起落架

Wagenfänger *m* 捕车器, 挡车器

Wagenfangvorrichtung *f* 捕车器, 挡车器, 拦挡车辆设备

Wagenfeder *f* 车用弹簧

Wagenfederung *f* 车辆悬挂装置

Wagenfett *n* 车轴用润滑油脂

Wagenförderung *f* 车辆运输

Wagenform *f* 汽车形状

Wagenführer *m* 汽车驾驶员

Wagengeleise *n* 轮轨

Wagengestell *n* 车架, 底盘

Wagengewicht *n* 汽车重量, 汽车自重

Wagengießen *n* 车辆铸造

Wagenguß *m* 车辆铸造

Wagenhalle *f* 汽车库

Wagenhaltevorrichtung *f* 停车器

Wagenhaltung *f* 汽车维修, 车辆维修

Wagenhauptschalter *m* 车厢主开关

Wagenhauptsicherung *f* 车厢主熔丝, 车厢主保险装置

Wagenhebebühne *f* 汽车升降台

Wagenhebekran *m* 车辆修理用起重机

Wagenheber *m* 车辆升降机

Wagenheberleitung *f* 汽车起重器液压管

Wagenheberpumpe *f* 汽车起重器液压泵

Wagenheck *n* 汽车尾部, 车尾

Wagenheizkörper *m* 车厢加热器

Wagenheizung *f* 汽车暖气装置

Wagenhemmvorrichtung *f* (提升罐笼上的)矿车止动器

Wagenherdofen *m* 车底式炉, 台车炉

Wagenhöhe *f* 汽车高度, 车高

Wageninhalt *m* 车辆容积

Wageninnere *n* 汽车内部, 车厢内部

Wageninsasse *n* 乘客

Wageninstallation *f* 车厢装设的电器, 车厢装备, 车厢布置

Wageninstandhaltung *f* 汽车保养, 车辆保养
Wagenkasten *m* 车厢, 车体
Wagenkilometer *n* 汽车行驶里程, 车公里
Wagenkipper *m* 翻斗机, 翻车机, 矿车翻罐
Wagenkolonne *f* 汽车队
Wagenkupplung *f* 车辆离合器
Wagenkupplungsvorrichtung *f* 车辆联接装置
Wagenlack *m* 车用喷漆
Wagenladung *f* 车辆载重
Wagenlänge *f* 汽车长度, 车长
Wagenlängeachse *f* 汽车纵向轴线, 车辆纵向轴线
Wagenlauf *m* 车辆行程, 汽车行驶里程
Wagenleistung *f* 汽车功率
Wagenlenker *m* 汽车驾驶员
Wagenmacher *m* 车辆制造工人
Wagennagel *m* 牵引用销钉
Wagenpapiere *pl* 汽车文件
Wagenpark *m* 停车场
Wagenparkplatz *m* 停车场
Wagenpfanne *f* 车运盛钢桶
Wagenpflege *f* 汽车保养, 车辆保养
Wagenplane *f* 汽车帆布罩
Wagenpresse *f* 带有往复运动活塞的压捆机
Wagenprüfstand *m* 车辆试验台, 汽车试验台
Wagenrad *n* 车轮
Wagenradreifen *m* 车轮箍
Wagenrahmen *m* 车架, 汽车车架
Wagenraum *m* 车辆有效容积
Wagenreiniger *m* 车辆清洗器; 车辆清洗工
Wagenreinigung *f* 汽车清洗设备
Wagenreinigungsmaschine *f* 清洁车辆装置, 汽车清洗机
Wagenroder *m* 带有盛斗的块根挖掘机
Wagenrücklauf *m* 倒车; 字盘退回
Wagenrücklaufimpuls *m* 字盘退回脉冲
Wagenrücklauftaste *f* 字盘退回按键
Wagensammler *m* 汽车蓄电池
Wagenschlag *m* 汽车车门, 车门
Wagenschmiere *f* 车辆润滑油
Wagenschneepflug *m* 汽车除雪犁
Wagenschwerpunkt *m* 汽车重心, 车辆重心
Wagensperre *f* 汽车阻塞, 车辆阻塞; 矿车止动器
Wagenstand *m* 汽车站, 车站, 停车场

Wagenstellungsanzeiger *m* 停车区指示标志, 停车区指示牌
Wagenstellungsregister *n* 字盘位置存储器
Wagenstillstand *m* (车辆) 停车
Wagentransformator *m* 车载变压器
Wagentransport *m* 有轨运输, 车辆运输
Wagentritt *m* 踏板, 脚蹬板
Wagentrockenkammer *f* 车式烘干炉
Wagentrocknungsanlage *f* 移动式干燥设备
Wagentyp *m* 车型
Wagenuhr *f* 汽车表
Wagenumlauf *m* 环形运输; 车辆周转数
Wagenumlaufzeit *f* 车辆周转时间
Wagenuntergestell *n* 车架, 底盘
Wagenunterstand *m* 车站, 停车场
Wägenvorrichtung *f* 度量衡设备
Wagenvorzieher *m* (设在井底车场的) 矿车牵引机
Wagenwaschanlage *f* 车辆清洗设备
Wagenwaschanstalt *f* 车辆清洗场所, 汽车清洗站
Wagenwascheinrichtung *f* 汽车清洗装置
Wagenwaschmaschine *f* 汽车清洗机, 洗车机
Wagenwaschpistole *f* 洗车喷水枪
Wagenwechsellvorrichtung *f* 换车装置
Wagenwinde *f* 车辆千斤顶, 车辆起重机
Wagenzug *m* 货车, 列车
Wägepipette *f* 称量吸移管
Wägeraum *m* 称重室, 磅房
wagerecht 水平的, 横的, 卧式的
Wagerechtstellung *f* 水平位置
Wägeverfahren *n* 称量方法, 称量法
Wägevorrichtung *f* 称量设备, 称重设备
 automatische ~ 自动秤装置
Wägezelle *f* 负载元件, 力发送器, 负载单元
Wägezimmer *n* 称量室, 磅房
Waggon *m* 火车车厢, 车皮
 geschlossener ~ 棚车, 厢式车, 闷子车
 offener ~ 敞车
Waggonachse *f* 车轴
Waggondrehscheibe *f* 车辆转车台, 转车盘
Waggonfeder *f* 车辆用弹簧
Waggonkälteanlage *f* 车辆致冷装置
Waggonkipper *m* 翻车机
Waggonkran *m* 火车吊

Waggonladung *f* 车皮装载
Waggonwaage *f* 轨道衡, 车辆衡, 地磅
Wagner-Radreifenwalzwerk *n* 瓦格纳车轮轮箍轧机
Wagnisbestandteil *m* 风险金
Wagniszuschlag *m* 风险津贴
Wagschale *f* 天平盘, 秤盘
Wägung *f* 称量, 称重, 悬浮
Wahl *f* 选择, 拨号
 direkte ~ 直接选择, 直接拨号
 freie ~ 自由选择, 自由拨号
 unmittelbare ~ 直接选择, 直接拨号
 unvollständige ~ 未完结的拨号
Wählamt *n* 自动电话站
 elektronisches ~ 电子自动电话站
 kleines ~ 区内自动电话站
Wählanlage *f* 自动电话装置
Wählanruf *m* 选择呼叫
Wahlbetrieb *m* 自动维护, 自动工作; 自动通信
Wähl Daumen *m* 选择销; 选择杆; 选择指的触点
Wähler *m* 交换机; 拨号盘; 选择器; 导线器; 选择开关
Wähleramtbetrieb *m* 交换局制
Wähleraufhängung *f* 分接选择器吊架
Wählereinrichtung *f* 自动交换设备
Wählereinstellzeichen *n* 选择信号
Wählergeräusch *n* 拨号噪声
Wählerkernverkehr *m* 长途自动电话交换
Wählerraum *m* 自动机室, 自动室; 机键室
Wählerrelais *n* 选择继电器
Wählerröhre *f* 换接管
Wählerruhekontakt *m* 选择器静接点
Wählersaal *m* 自动机室, 自动室; 机键室
Wählerscheibe *f* (电话) 拨号盘
Wählerschlüssel *m* 接通拨号盘电键
Wählersystem *n* 自动电话系统, 选择制, 选择系统
Wählertaste *f* 选择器电键, 选择开关
Wählervielfach *n* 寻线触排
Wahlfach *n* 选修课
wählfrei 随机的, 无规则的
 ~e Datei 随机文件
 ~er Zugriff 随机存取(访问)

Wählgeschwindigkeit *f* 拨号速度
Wahlhebel *m* 变速杆, 移动杆, 操纵杠杆
Wählimpuls *m* 拨号脉冲, 选择脉冲
Wählleitung *f* 交换线路, 拨号线路
Wahlmöglichkeit *f* 可(任)选性, 选择性
Wahlpflicht *f* 必选课
Wahlprogramm *n* 拨号程序
Wahlrecht *n* 选择权; 选举权
Wählrelais *n* 选择器继电器
Wählröhre *f* 换接管
Wahlschalter *m* 选择开关, 选择器
Wählschaltröhre *f* 电子稳流管, 电子射线管
Wählschaltstelle *f* 自动交换台, 自动交换中心
Wählschaltung *f* 选择电路
Wählscheibe *f* 拨号盘
Wählscheibenapparat *m* 自动电话机
Wählscheibenimpuls *m* 拨号盘脉冲
Wählschiene *f* 码条, 电码条; 选择端子排, 选择条
Wahlschutz *m* 选择保护
Wahlsegment *n* 代码段
Wahlstandverbindung *f* 点对点拨号线路
Wählsterneinrichtung *f* 用户集线装置
Wahlstufe *f* 选择级
Wahlssystem *n* 选择系统, 自动交换系统; 选择制, 拨号制
 quasi-elektronisches ~ 准电子交换系统
 zeitgeteiltes ~ 分时交换系统
Wahl taste *f* 选择器电键, 选择器按钮
Wähltechnik *f* 自动电话工程, 自动电话技术
Wählton *m* 拨号音
Wähltonverzug *m* 拨号音时延
Wahlvermittlung *f* 自动电话交换
Wahlverwandschaft *f* 亲合力
Wahlvorgang *m* 选择过程, 寻线过程
Wählvorrichtung *f* 选择装置, 选择器; 拨号盘
Wahlweise *f* 可任选的, 可选的
 ~e Trennstrich 自由选字连字符, 可选连字符, 软连字符
Wahlwiederholung *f* 重拨
Wahlzeichen *m* 拨号音
Wahrhaftigkeit *f* 真实性
Wahrheitsfunktion *f* 实变数函数, 实函数
Wahrheitstabelle *f* 真值表, 布尔运算表
Wahrheitstafel *f* 真值表

Wahrheitswert *m* 真值
Wahrheitswertetafel *f* 真值表
Wahrnehmbarkeit *f* 真实感, 真实性, 可觉察性
Wahrnehmbarkeitsgrenze *f* 可感觉性极限
Wahrnehmbarkeitsschwelle *f* 阈电流, 门限电流
Wahrnehmung *f* 感觉, 觉察, 识别
Wahrnehmungselement *n* 感觉元件
Wahrnehmungsschwelle *f* 视觉阈
Wahrscheinlichkeit *f* 或然率, 几率, 概率, 可能性
Wahrscheinlichkeitsamplitude *f* 几率幅度
Wahrscheinlichkeitsaussage *f* 概率预测, 几率预测
Wahrscheinlichkeitsdefinition *f* 几率定义, 或然率定义
Wahrscheinlichkeitsdichte *f* 几率密度
Wahrscheinlichkeitsdichteverteilung *f* 概率密度分布, 几率密度分布
Wahrscheinlichkeitsfunktion *f* 几率密度函数
Wahrscheinlichkeitsgebirge *n* 概率(分布)山形图
Wahrscheinlichkeitsgesetz *n* 概率定律, 几率定律
Wahrscheinlichkeitsgrad *m* 概率(百分)度
Wahrscheinlichkeitskoeffizient *m* 几率系数
Wahrscheinlichkeitskurve *f* 概率曲线, 或然率曲线, 几率曲线
Wahrscheinlichkeitslehre *f* 概率论
Wahrscheinlichkeitslogik *f* 概率逻辑
Wahrscheinlichkeitsmethode *f* 概率方法
Wahrscheinlichkeitsmittelwert *m* 概率平均值
Wahrscheinlichkeitsmodell *n* 概率模型
Wahrscheinlichkeitsnetz *n* 或然率曲线, 几率曲线
Wahrscheinlichkeitsrechnung *f* 概率, 或然率运算(法), 概率运算
Wahrscheinlichkeitsschwelle *f* 概率阈值
Wahrscheinlichkeitsstabilität *f* 概率稳定性
Wahrscheinlichkeitstheorie 几率论, 概率论
Wahrscheinlichkeitsuntersuchung *f* 或然率检验
Wahrscheinlichkeitsverteilung *f* 几率分布
 sinusförmige ~ 正弦形几率分布

Wahrscheinlichkeitsverteilungsdichte *f* 概率分布密度
Wahrscheinlichkeitsverteilungsfunktion *f* 概率分布函数
Wahrscheinlichkeitsverteilungsgesetz *n* 概率分布规律
Wahrscheinlichkeitswert *m* 或然值, 几率值
Währung *f* 货币(型, 符), 通货; 当前值(状态); 当前键值(及其对应的记录)
Währungseinheit *f* 货币单位(美元, 德国马克等)
Währungsformat *n* 财务格式
Währungsoptionsschein *m* 货币(或外汇)认购权证
Währungsordnung *f* 货币制度
Währungsreform *f* 货币改革
Währungsreserve *f* 货币储备
Währungssymbol *n* 货币符号(如美元 \$)
Währungsumrechnung *f* 货币的换算
Wahrzeichen *n* 象征, 标记, 标志, 特征, 征兆; 矿砂样品
Waldsäge *f* 森林用双手横锯
Waldsägefeile *f* 锯锉
Waldsämaschine *f* 林业播种机
Waldung *f* 森林地带
Waldweg *m* 林中道路
Walfangboot *n* 捕鲸船
Walken *n* (板材的)往复弯曲式平整
Walkie-Talkie-Gerät *n* 小型(调频)无线电通话机
Walkreibung *f* (轮胎)弯曲摩擦
Walkung *f* (轮胎)弯曲
Walkverluste *pl* 挤压损失
Walkwiderstand *m* 挤压阻力
Walkzone *f* (轮胎)弯曲区
Wallonenarbeit *f* 华伦炼铁法
Walloneneisen *n* 华伦熟铁
Wallung *f* 沸腾
Walzabfälle *pl* 轧制废料
Walzabmaß *n* 轧制公差
Walzabschnitt *m* (轧制)切头, 切边
Wälzabweichung *f* (滚动)啮合误差
Walz-Achsabstand *m* 啮合中心距
Walzachse *f* 轧制轴线, 极中心线, 振动轴线, 滚动轴线

Walzader *f* 轧制线材
Walzaluminium *n* 轧制铝
Walzanfangstemperatur *f* 开轧温度
Walzanisotropie *f* 轧制各向异性
Wälzanlage *f* 烟化回转窑, 威尔兹法设备
Walzarbeit *f* 轧制功
Walzarmatur *f* 轧辊附件, 轧辊导卫装置
Wälzbacke *f* 滚丝机, 板牙
Walzbahn *f* (轧辊的) 轧槽
Walzbalken *m* 导板梁
Walzballen *m* 辊身
Walzbarkeit *f* 可轧性
Walzbarren *m* 轧制钢坯
walzbar 可轧的, 可滚压的
Walzbart *m* 飞翅, 轧折
Wälzbewegung *f* 滚压运动, 缠卷动作; 滚压, 碾平
Walzbiegen *n* 滚弯
Walzblasenbildung *f* 轧制表面结疤, 轧制表面产生气泡
Walzblech *n* 轧制板材, 压延金属板
Walzblei *n* 轧制铅材
Walzbleiband *n* 轧制铅带
Walzblock *m* 大钢坯, 钢锭
 gestreckter ~ 粗轧大钢坯
Walzbördeln *n* 滚边
Walzbreite *f* 轧材宽度
Walzbrennkammer *m* 圆筒形燃烧室
Walzbronze *f* 轧制青铜
Walzdauer *f* 轧制时间
Walzdorn *m* 芯棒, 套装轧辊的辊芯, 顶头
Walzdraht *m* 线材, 盘条, 轧制线材
Walzdrahtrolle *f* 线材卷, 盘条
Wälz-Dreh-Verhältnis *n* 滚转比
Walzdruck *m* 轧制压力
 direkter ~ 正面轧制压力
 indirekter ~ 侧面轧制压力, 间接轧制压力
 spezifischer ~ 单位轧制压力
Walzdruckmeßanlage *f* 轧制压力测量装置
Walzdruckmeßdose *f* 轧制盒式测压仪
Walzdruckmesser *m* 轧制压力计, 测压仪
Walze *f* 轧辊, 辊子, 滚筒, 碾子, 镇压器
 abgenutzte ~ 废辊
 ausbalancierte ~ 平衡轧辊
 doppelkegelförmige ~ (无缝管轧制) 双锥形

辊

eingehauene ~ 带槽轧辊
 einseitig gelagerte ~ 悬臂辊
 fliegend gelagerte ~ 悬臂辊
 fliegende ~ 悬臂辊
 gebündelte ~ 多辊轧机轧辊
 gelüftete ~ 提升辊
 gerauhte ~ 打毛轧辊, 刻痕辊, 粗面轧辊
 geriffelte ~ 网纹轧辊, 棱面轧辊
 gerillte ~ 带槽轧辊
 gerippte ~ 有槽或网纹的轧辊, 碎矿辊
 geschärfte ~ 带槽轧辊
 geschmiedete ~ 锻制轧辊
 glasharte ~ 表面淬硬轧辊
 glatte ~ 平面轧辊, 光滑面轧辊
 gußeiserne ~ 铸铁轧辊
 halbharte ~ 半硬(面)轧辊
 hartgegossene ~ 冷铸硬面轧辊
 horizontale ~ 水平辊
 hyperbolische ~ 双曲线辊
 kalibrierte ~ 带孔型轧辊
 parabolische ~ 抛物面辊
 profilierte ~ 有槽轧辊
 sehr harte ~ 特硬面轧辊
 vertikale ~ 立辊, 垂直辊
 weiche ~ 软面轧辊
 windschief gelagerte ~ 斜置轧辊
 zusammengesetzte ~ 组合轧辊, 双层轧辊
 ~ aus Schmiedestahl 锻钢轧辊
 ~ aus Stahlguß 铸钢轧辊
 ~ mit Diagonalstichen 斜角轧制
 ~ mit einseitiger Lagerung 悬臂辊
 ~ mit glatten Ballen 平面轧辊, 平面辊身的轧辊
 ~ mit Schlingenbildung 活套轧制
Walzebene *f* 轧制平面, 节平面
Wälzeinrichtung *f* 滚压设备, (切齿机上的) 碾平设备
Walzeisen *n* 型铁, 铁条, 轧材, 轧件, 轧制钢材, 滚压, 辊筒, 辊边, 镇压器
Walzen *n* 轧制, 碾碎, 破碎, 压碎
 blockloses ~ 无锭轧制, 液体轧制
 dublierendes ~ 叠板轧制
 einadriges ~ 单线轧制
 einzelnes ~ 一道轧制

zweiadriges ~ 双线轧制
 ~ gedoppelter Bleche 叠板轧制
 ~ auf Minustoleranzen 负公差轧制
 ~ aus freier Hand 手工轧制
 ~ aus Führung 导板轧制
 ~ im Sechserpack 六层叠板轧制
 ~ in Achterlagen 八层叠板轧制
 ~ in einer Hitze 一次加热轧制
 ~ in einer Spur 单条轧制
 ~ in langen Zügen 长条轧制
 ~ in Paketen (薄板)叠轧
 ~ mit Bandzug (带钢)张力轧制
 ~ mit Doppelung (薄板)叠轧
 ~ mit hohl gehenden Walzen (薄板)凹辊型轧制
 ~ mit voll gehenden Walzen (薄板)凸辊型轧制
 ~ von Vorblechpaketen 叠板轧制
wälzen 轧制, 滚压, 滚光, 滚合; (齿轮)挤压; 齿轮端面倒圆角
Walzenabmessungen *pl* 轧辊尺寸
Walzenabplattung *f* 轧辊压扁
Walzenabschleifmaschine *f* 滚筒磨床; 轧辊磨床
Walzenabschreibung *f* 轧辊报废
Walzenabstand *m* 辊距
Walzenachse *f* 轧辊轴, 组合轧辊的心轴
Walzenanlasser *m* 鼓形起动器
Walzenanordnung *f* 轧辊布置
Walzenanstellung *f* 轧辊调整
Walzenanstellvorrichtung *f* 轧辊调整装置
Walzenantrieb *m* 轧辊驱动(装置)
Walzenantriebsspindel *f* 轧辊传动轴
Walzenanzahl *f* 轧辊数目
Walzenarbeitsfläche *f* 轧辊工作面
Walzenart *f* 轧辊类型, 轧辊种类
Walzenaufgeber *m* 辊式给料机
Walzenausbau *m* 换辊, 卸辊
Walzenausbauhaken *m* 卸辊吊钩, 换辊吊钩
Walzenausbauwagen *m* 卸辊车, 换辊车
Walzenausfahrvorrichtung *f* 换辊装置
Walzenaushebescheider *m* 辊式磁选机
Walzenaustritt *m* 出料侧
Walzenbahn *f* 辊身
Walzenbahnanlasser *m* 鼓形起动器

Walzenballen *m* 辊身
Walzenballendurchmesser *m* 辊身直径
Walzenballen-Länge *f* 辊身长度
Walzenbandage *f* 辊套, 辊壳
Walzenbiegemaschine *f* 辊式弯板机
Walzenbild *n* 轧辊配置图
Walzenblitzableiter *m* 带有圆锥形火花隙的避雷器
Walzenblitzschutzvorrichtung *f* 带有圆锥形火花隙的避雷器
Walzenbrecher *m* 辊式破碎机
Walzenbreite *f* 压轮宽
Walzenbruch *m* 轧辊断裂
Walzenbund *m* 辊身
Walzenbürste *f* 滚刷
Walzendrehbank *f* 轧辊车床
Walzendrehen *n* 轧辊车削
Walzendreherei *f* 轧辊车削车间
Walzendrehmoment *n* 轧辊转矩
Walzendrehschieber *m* 圆筒转阀
Walzendrehzahl *f* 轧辊转数
Walzendruck *m* 轧制压力, 辊压
Walzen-Düngerstreuer *m* 辊式撒肥机
Walzendurchbiegung *f* 轧辊压弯; 轧辊挠度
Walzendurchmesser *m* 轧辊直径
 arbeitender ~ 轧辊工作直径
 mittlerer ~ 轧辊平均直径, 轧辊中径
Walzendüse *f* 导热喷嘴
Walzeneinbau *m* 轧辊安装
Walzeneinlaufgerät *n* 辊式送料装置
Walzeneinsatz *m* 轧辊安装
Walzeinstellung *f* 轧辊调整
Walzeintritt *m* (轧辊)进料侧
Walzeinzugswinkel *m* 咬入角
Walzenentlastung *f* 卸去轧辊压力
Walzenerhitzer *m* 轧辊加热装置
Walzenfestigkeit *f* 轧辊强度
Walzenfinne *f* 轧件耳子, 轧件飞边
Walzenfläche *f* 轧辊表面
Walzenform *f* 轧辊形状
walzenförmig 圆筒形的, 辊形的
Walzenfräsen *n* 滚铣
Walzenfräser *m* 圆柱形平面铣刀, 平面铣刀
 ~ mit eingesetzten Messern 镶片平面铣刀
 ~ mit Spanbrechernuten 带分屑槽的铣刀

Walzenfunkenableiter *m* 带有圆锥形火花隙的避雷器

Walzenfurche *f* 轧槽

Walzenfurchmaschine *f* 轧槽机

Walzengang *m* 轧制工序, 轧制过程

Walzengerüst *n* 轧制机座

Walzengeschwindigkeit *f* 轧制速度

Walzengesenk *n* 辊锻模

Walzengießerei *f* 轧辊铸造车间

Walzen-Gießform *f* 双辊式铸模

Walzenguß *m* 轧辊铸造, 轧辊铸件

Walzengußeisen *n* 轧辊铸铁

Walzenhaltung *f* 轧辊管理

Walzenhartguß *m* 轧辊冷硬铸铁

Walzenhobelmaschine *f* 辊式刨床

Walzenhub *m* 轧辊升程

Walzenkäfig *m* 滚子保持架

Walzenkalibreur *m* 孔型设计师

Walzenkalibrierdrehmaschine *f* 轧辊孔型车床

Walzenkalibrierung *f* 量口径, 刻度; 设计孔型(压延); 轧辊孔型设计

Walzenkegelmantel *m* (钢管)轧辊锥体表面

Walzenkern *m* 轧辊轴心

Walzenkessel *m* 圆筒形锅炉

Walzenkommutator *m* 圆柱形整流子

Walzenkörper *m* 辊身

Walzenkühlvorrichtung *f* 轧辊冷却设备

Walzenkupplung *f* 轧辊联轴器

Walzenlager *n* 轧辊轴承, 短圆柱滚子轴承, 辊筒轴承

Walzenläufer *m* 隐极转子

Walzenlinie *f* 轧槽中心线, 轧制轴线

Walzenmäher *m* 滚筒式割草机

Walzenmantel *m* 保护墙; 衬套, 辊套

Walzenmesser *n* 滚刀

Walzenmitte *f* 轧辊内芯

Walzenmittellinie *f* 轧辊中心线

Walzenmühle *f* 辊式破碎机

Walzennaßscheider *m* 湿式圆筒磁选机

~ mit oberer Beschickung 上部给矿湿式圆筒磁选机

~ mit unterer Beschickung 下部给矿湿式圆筒磁选机

Walzennockenschalter *m* 圆筒式凸轮开关

Walzenoberfläche *f* 轧辊表面

Walzenöffnung *f* 轧辊间距离, 辊距, 轧辊开口度

Walzenöler *m* 辊式加油器

Walzenpaar *n* 轧辊对

Walzenpark *m* 轧制设备(总称)

Walzenpatrone *f* 圆柱形熔丝

Walzenpochwerk *n* 辊式破碎机

Walzenpolgenerator *m* 隐极转子同步发电机

Walzenpoliermaschine *f* 轧辊磨床, 轧辊磨光机

Walzenpolläufer *m* (同步电机)隐极转子

Walzenpolmaschine *f* 隐极转子电机

Walzenpolumschalter *m* 鼓形换向开关, 鼓形转极开关

Walzenpresse *f* 辊式压力机

Walzenprofil *n* 轧辊断面, 轧辊面型

Walzenputzmaschine *f* 轧辊擦净装置

Walzenqualität *f* 轧辊质量

Walzenquerschnitt *m* 轧辊横截面

Walzenquetsche *f* 辊式破碎机

Walzenradius *m* 轧辊半径

Walzenrahme *f* 机架, 压路机机身

Walzenrand *m* 辊环

Walzenreibmaschine *f* 辊式磨床

Walzenriffelmaschine *f* 轧辊刻痕机床

Walzenrille *f* 辊槽, 辗槽

Walzenring *m* 破碎辊套圈, 辊环

Walzen-Ring-Mühle *f* 环辊式破碎机

Walzenrost *m* 辊式炉篦

Walzenrostfeuerung *f* 辊式炉

Walzensatz *m* 成套轧辊

Walzenschablone *f* 孔型样板, 轧制样板

Walzenschalter *m* 鼓形开关, 鼓形控制器

einreihiger ~ 单排接点鼓形开关

mehreihiger ~ 多排接点鼓形开关

Walzenschaltwerk *n* 鼓形控制器

Walzenscheider *m* 辊式磁选机, 辊式静电选矿机

Walzenschieber *m* (锅炉给水泵)再循环阀, (内燃机)旋转活门

Walzenschlacke *f* 轧屑, 轧制铁鳞

Walzenschleifbank *f* 轧辊磨床

Walzenschleifbock *m* 轧辊磨床

Walzenschleifen *n* 轧辊磨光

Walzenschleifmaschine *f* 轧辊磨床

Walzenschliff *m* 轧辊磨光
Walzenschlitz *m* 转子切口
Walzenschmieden *n* 辊锻
Walzenschrämlader *m* 滚筒采煤机
Walzenschrämmaschine *f* 滚筒采煤机
Walzenschrott *m* 破断辊, 废辊
Walzenseparator *m* 辊式分选机
Walzensinter *m* 轧屑, 轧制铁鳞
Walzenspalt *m* 辊间隙, 辊缝
Walzenspaltanzeiger *m* 辊缝指示器
Walzenspeiser *m* 辊式给料机, 转筒式给料机
Walzenspiel *n* 轧辊弹跳
Walzenspindel *f* 驱动轧辊的接轴
Walzensprung *m* 轧辊弹跳
Walzenspurlager *n* 推力滚子轴承
Walzenstände *m* 轧机机架, 牌坊, 机架
 geschlossener ~ 闭口式机架
 offener ~ 开口式机架
 ~ mit Querhaupt (带上盖的) 闭口式机架
 ~ ohne Gewichtsausgleich 无配重轧辊机架
Walzenstellung *f* 轧辊排列位置
Walzenstirnfräser *m* 套式立铣刀
Walzenstrang *m* 轧制线, 轧机机列
Walzenstraße *f* 轧机机列; 轧机
Walzenstrecke *f* 轧机机列
Walzenstreifen *m* 墨辊杠子, 回胶影(故障)
Walzenstromabnehmer *n* 辊式集电器, 辊式滑接装置
Walzenstuhl *m* 轧机机架, 辊式破碎机座
Walzentemperatur *f* 轧制温度, 辊筒温度
Walzenüberzug *m* 辊子包覆层
Walzenumbau *m* 换辊, 轧辊改制
Walzenumfangsgeschwindigkeit *f* 轧辊圆周速度
Walzenverschleiß *m* 轧辊磨损
Walzenvorschubapparat *m* 辊式送料装置
Walzenvorwärmer *m* 轧辊预热装置
Walzenwaschmaschine *f* 洗辊机
Walzenwechsel *m* 换辊
Walzenwechselkran *m* 更换轧辊用起重机
Walzenwechselvorrichtung *f* 换辊设备
Walzenwiderstand *m* 圆筒形变阻器, 圆筒形电阻
Walzenzählwerk *n* 圆筒式计算机, 圆筒式计数器

Walzenzapfen *m* 辊颈, 轧辊轴颈
Walzenzapfenlager *n* 轧辊轴承
Walzenzeichnung *f* 轧辊孔型图
Walzenzug *m* 轧制张力
Walzenzugmaschine *f* 轧机驱动电机
Walzenzugmotor *m* 轧机驱动电机, 轧机主机
Walzenzunder *m* 轧屑, 轧制铁鳞, 氧化皮
Walzenzuschiebung *f* 辊子送料
Walzenzuteiler *m* 辊式给料机
Walzer *m* 轧钢工
Walzerei *f* 轧制车间
Walzerzeugnis *n* 成品轧材, 轧制品
Walzfahrplan *m* 轧制图表
Walzfalte *f* (轧制) 皱纹, 折叠(缺陷)
Walzfeder *f* 滑动端钢板弹簧
Walzfehler *m* 轧制缺陷, 轧材缺陷
Wälzfeile *f* 半圆锉
Walzfestigkeit *f* 轧制抗力, 轧辊强度
Walzfett *n* 轧制用油脂
Walzfläche *f* 轧辊工作面, 轧制面, 节曲面
Walzfolge *f* 轧制顺序
Wälzfräseautomat *m* 自动滚齿机
Wälzfräsen *n* 滚削, 铣削, 滚齿
 ~ im Diagonalverfahren 对角线滚削
 ~ im Gegenlauf 逆铣
 ~ im Gleichlauf 顺铣
 ~ im Radialverfahren 径向滚削
 ~ im Tangentialverfahren 切向滚削
Wälzfräser *m* 滚刀
 eingängiger ~ 单头滚刀
 hinterdreher ~ 铲背滚刀
 hinterschliffener ~ 铲磨滚刀
 linksspiraliger ~ 左旋滚刀
 mehrgängiger ~ 多头滚刀
 rechtsspiraliger ~ 右旋滚刀
 zweigängiger ~ 双头滚刀
 ~ für Keilwellen 花键滚刀
 ~ für Zahnräder mit Evolventenprofil 渐开线齿轮滚刀
 ~ für Zahnräder mit Zykloidenprofil 摆线齿轮滚刀
 ~ mit Achsparallelspanuten 直槽滚刀
 ~ mit Protuberanz 有凸角的齿轮滚刀, 凸角滚刀

~ mit Spiralnuten 螺旋槽滚刀
 ~ mit Spitzverzahnung 尖齿滚刀
Wälzfräseranschnitt *m* 滚刀切削锥部
Wälzfräsergangzahl *f* 滚刀头数
Wälzfräsergüteklasse *f* 滚刀质量等级
Wälzfräser-Prüfgerät *n* 滚刀检查仪
Wälzfräserverschiebung *f* 滚刀轴向移位, 滚刀轴向窜刀
Wälzfräser-Versetzen *n* 滚刀轴向移位, 滚刀轴向窜刀
Wälzfräserzahnbelastung *f* 滚刀刀齿载荷, 滚刀刀齿切削负荷
Wälzfräsmaschine *f* 滚齿机
Wälzfrässhlichten *n* 精滚齿
Wälzfrässhruppen *n* 粗滚齿
Wälzfräsupport *m* 滚刀托架
Wälzführung *f* 滚动导轨
Wälzgas *n* 循环气体, 循环煤气
Walzgefüge *n* 轧制组织(轧材的显微组织)
Wälzgelenk *n* 翻转铰链
Walzgenauigkeit *f* 轧件(尺寸)精度
Walzgerüst *n* 轧机机座, 工作机座
Walzgerüstanordnung *f* 轧机机架布置
 gestaffelte ~ 横列式轧机布置
Walzgerüsthübe *m* 轧辊提升高度
Walzgeschwindigkeit *f* 轧制速度
Wälzgetriebe *n* 滚轧传动; 切齿时滚铣传动机构
 horizontales ~ 水平辊传动
Walzgießverfahren *n* 液体轧制, 无锭轧制
Walzglas *n* 轧制玻璃
Walzgrat *m* 轧制品飞边
Walzgut *n* 轧制材料, 轧件
 mittelschweres ~ 中型轧材
 schweres ~ 重型轧材
Walzgutbewegung *f* 轧件移动
Walzgutdurchlauf *m* 轧件通过
Walzgutdurchlaufgeschwindigkeit *f* 轧件通过速度
Walzgutende *n* 轧件端头
 aufgesplittertes ~ 端头劈裂的轧件
Walzgutflanke *f* 轧件侧边, 轧材翼缘
Walzgutführung *f* 轧件导板, 轧件导卫装置
Walzguthöhe *f* 轧件厚度, 轧材高度
Walzgutkrümmung *f* 轧件弯曲, 轧件弯曲度

Walzgutmasse *f* 轧件重量
Walzhärte *f* 轧制状态金属硬度; 轧辊硬度
Walzhärtestaffelung *f* 轧制状态硬度梯度; 轧辊阶段淬火
Walzhärtung *f* 轧制余热淬火
Walzhäufigkeit *f* 轧制频率
Walzhaut *f* 轧制氧化皮, 轧制铁鳞
Wälzhebel *m* 滚动连杆, 翻转杠杆
Wälzhebelantrieb *m* 摇杆传动
Wälzhebelsteuerung *f* (蒸汽机)摇杆配汽机构, 摇杆调节控制
 zwangsläufige ~ 摇杆强制配汽机构, 摇杆强制调节控制
Walzhitze *f* 轧制温度, 轧制热
Wälzhobeln *n* 滚刨(齿)
Walzhütte *f* 轧钢厂, 轧制厂
Walzizettierung *f* 轧制韧化处理(提高低碳钢材的冲击韧性)
Walzkaliber *n* 轧辊孔型
Walzkalibrierung *f* 轧辊孔型设计
Wälzkammer *f* 涡流室
Walzkante *f* 耳子, 飞边
Wälzkegel *m* 节圆锥面, 节锥
Wälzkegelwinkel *m* 节圆锥角, 节锥角
Wälzklinker *m* 威尔兹法残渣, 回转窑烟化渣
Walzknüppel *m* 轧制坯
Wälzkolbenpumpe *f* 摇杆式回转泵, 摇杆式活塞泵
Wälzkolbenzähler *m* 转子流量计
Wälzkontakt *m* 滚动接触, 转换触头, 滚动触头
Wälzkontaktschnellregler *m* 滚动接触快速调节器
Walzkörper *m* 辊身, 滚动体
Walzkraft *f* 轧制压力, 轧制力
Wälzkreis *m* 滚动圆, 基圆, 节圆
Wälzkreisdurchmesser *m* 节圆直径
Wälzkreishalbmesser *m* (齿轮)节圆半径
Wälzkreisumfangsgeschwindigkeit *f* 节圆速度
Walzkupfer *n* 轧制铜材
Wälzkurve *f* 滚动曲线
Wälzlager *n* 滚动轴承
 dreireihiges ~ 三列轴承
 dünnwandiges ~ 薄壁轴承
 einreihiges ~ 单列轴承

- mehrreihiges \sim 多列轴承
 vierreihiges \sim 四列轴承
 zweireihiges \sim 双列轴承
 \sim mit Abziehhülse 带退卸套的轴承
 \sim mit Blechkappe 带外罩的轴承
 \sim mit Ringnut am Außenring 有止动槽的轴承
 \sim mit ungeschliffenen Laufbahnen 滚道不磨削的轴承
- Wälzlagerchromstahl** m 高碳铬轴承钢
Wälzlagerfett n 滚动轴承润滑脂
Wälzlagerkurzzeichen n 轴承代号
Wälzlagerlaufbahnschleifkörper m 磨轴承沟道砂轮
Wälzlagerpassung f 滚动轴承配合
Wälzlagering m 滚动轴承套圈
Wälzlagerrolle f 滚动轴承滚子, 滚子
Wälzlagerspitze f (滚动轴承的)旋转尖端
Wälzlagerstahl m 滚动轴承钢
Wälzlagerung f 滚动轴承
Wälzlange f 滚动长度
 \sim vom Evolventenursprung zum Zahnfuß 由渐开线起始点至齿根的啮合(滚动)长度
 \sim vom Evolventenursprung zum Zahnkopf 从渐开线起始点至齿顶的啮合(滚动)长度
- Walzleistung** f 轧制生产率
Wälzlineal n (滚刀检查仪)纯滚动直尺
Walzlinie f 轧槽中心线, 轧制轴线, 节线, 辊锻线
Walzlos n 一批轧件, 轧件堆
Walzmannschaft f 轧制工作班
Walzmaschine f 轧机
Walzmaterial n 轧材, 轧制金属, 轧件
Walzmeister m 轧钢工长
Walzmessing n 轧制黄铜
Walzmoment n 轧制力矩
Walzmotor m 轧机电动机
Walzmuster n 轧件样品
Walznaht f 折痕, 裂缝, 飞边
Walznickelnode f 轧制镍阳极
Wälzofen m 威尔兹炉, 烟化回转窑, (轧钢车间的)加热炉
Walzpaket n 叠板
Walzplan m 轧制产品方案; 轧制品种
Walzplatine f 轧制板坯, 扁坯
- Walzplatte** f 轧制板坯, 扁坯
Wälzpressung f 滚压压力
Walzprodukt n 轧材, 轧制成品
Walzprofil n 轧材断面; 型材, 辊形
Walzprofilkranträger m 型钢制起重机梁
Wälzprofilschaufel f (透平)轧制(型线)叶片
Walzprogramm n 轧制程序, 轧制计划; 轧材品种
Wälzprozeß m 威尔兹过程, 转窑烟化过程, 轧制程序
Wälzprüfdiagramm n 综合(单面或双面啮合)检验误差曲线图
Wälzprüfgerät n 齿轮(啮合)综合检查仪
Wälzprüfung f 滚动试验, 滚动检验, 齿轮(啮合)综合检验
 \sim mit Lehrzahnrad 与基准齿轮进行综合检验
Wälzpunkt m 节点, 滚动点, 啮合节点
Wälzrad n 滚轮
Walzrand m 辊环
Wälzregler m 摇动接触调节器
Wälzreibung f 滚动摩擦
Wälzreibungslager n 滚动摩擦轴承
Wälzreibungsleistung f 滚动摩擦功率, 滚动摩擦效率
Walzreisen pl 轧辊使用周期
Walzrest m 轧件废品, 未轧完品
Walzrichtapparat m 辊式校平(直)装置
Walzrichten n 多辊校平(直)
Walzrichtung f 轧制方向
parallel zur \sim 纵向轧制
quer zur \sim 横向轧制
Walzring m 辊环; 环形轧材
Walzring-Universaleisen-Walzwerk n 环形轧材万能轧机
Walzriß m 轧制裂缝
Walzroh 粗轧
Wälzrolle f 辊子, 滑轮
Walzrunden n 滚板, 卷板
Wälz-Rundlaufabweichung f 啮合径向跳动误差
Walzrundmaschine f 卷板机, 滚板机卷圆机
Wälzschaben n 剃齿
Walzschablone f 孔型样板, 轧制样板
Walzschlacke f 轧屑, 轧制铁鳞

Wälzschleifen *n* 分度滚磨, 磨齿加工
Walzschlitten *m* 换辊车
Walzschmiedeverfahren *n* 辊锻法
Walzschnittlinie *f* 轧制线, 中心线
Wälzschraubgetriebe *n* 附加滚压运动的螺旋轮传动
Walzschrott *m* 轧件切头, 轧件废品
Walzschweißen *n* 滚焊
Walzsegment *n* (辊锻)扇形模
Wälzsektorregler *m* 摇动扇形调节器
Wälzsektorspannungsregler *m* 摇动扇形调压器
Walzsicken *n* 滚槽, 滚波纹
Walzsinter *m* 轧屑, 轧制铁鳞
Walzsintermakel *m* 铁鳞印痕
Walzsortiment *n* 轧件品种
Walzspalt *m* 辊缝, 轧辊间隙, 辊隙
Walzspaltabschnitt *m* 轧制变形区
Walzspaltanfang *m* 轧制变形区开始
Walzspaltaustritt *m* 轧制变形区出口
Walzspalteintritt *m* 轧制变形区入口
Walzspaltform *f* 轧制变形区形状
Walzspalthöhe *f* 轧制变形区高度
Walzspaltlänge *f* 轧制变形区长度
Walzspaltquerschnitt *m* 轧制变形区横截面
Walzspannung *f* 轧制应力
Walzspindel *f* 辊轴
Walzspindelbock *m* 接轴座, 接轴托架
Walzspindelschlitten *m* 接轴滑板
Walzsplitter *m* 飞边, 耳子, 裂缝, 轧制时的粉片
Wälzprung *m* 齿轮单齿综合误差
Walzstab *m* (轧制)条钢
Walzstahl *m* 轧制钢, 轧材
Walzstahlprofil *n* 轧制型钢
Walzstahlsorte *f* 轧制钢材品种
Walzstahlträger *m* 轧制工字钢, 轧制钢梁
Walzstände *m* (轧机)机架, 牌坊
Walzstich *m* 轧制道次
Walzstopfen *m* 芯棒, 顶杆
Walzstoß *m* 轧制冲击
Wälzstoßen *n* 滚切法插齿, 展成法插齿
Wälzstoßmaschine *f* 滚切法插齿机床
Wälzstoßverfahren *n* 展成法插(刨)齿工艺
Wälzstoßwerkzeug *n* (展成法)插齿刀

Walzstrang *m* 轧钢机列
Walzstraße *f* 轧钢机列, 轧钢机
 gestaffelte ~ 横列式轧机(机列)
 halbkontinuierliche ~ 半连续式轧机(机列)
Walzstrecke *f* 轧机机列
Walzstruktur *f* 轧件金相组织
Walzstück *n* 轧件
Walztemperatur *f* 轧制温度
Walztextur *f* 轧制织构
Walztheorie *f* 轧制理论
Waltisch *m* (轧制)卫板台; 升降台
Walztoleranz *f* 轧制公差
Walzträgerkranbrücke *f* 型钢制起重机桥架
Walzübergang *m* 压实遍数
Walz-und Schmiedehärtung *f* 轧制和锻造余热淬火
Walzung *f* 轧制, 压延; 压光; 滚动; 滚压; 辗平; 滚边
Walzungsfläche *f* 轧制表面
Wälzungshebel *m* 滚动杆
Wälzungskreis *m* 滚动基圆
Walzungswiderstand *m* 轧制变形阻力
Walzung(s)winkel *m* 咬入角
Wälzverfahren *m* 威尔兹法, 回转窑烟化法, 滚切法, 展成法, 轧制法
 kombiniertes ~ 混合轧制法
Walzverhältnis *n* 压延率
Walzverhältnisse *pl* 轧制过程条件, 轧制情况
Wälzverschleißprüfmaschine *f* 滚动磨损试验机
Walzversuch *m* 轧制试验
Wälzvorgang *m* 滚动过程; 滚铣过程; 轧制过程
Walzvorschub *m* 轧辊喂料
Walzware *f* 轧件, 轧材
Wälzweg *m* 滚轧方式, 滚动轨道
Walzwerk *n* 轧钢机, 轧机; 轧钢厂; 辊式破碎机; 辗压机
 automatisches ~ 自动化轧钢机
 cross-country ~ 越野式(连续)轧机
 durchlaufendes ~ 不可逆式轧机
 eingerüstiges ~ 单机架轧机
 gleichlaufendes ~ 不可逆式轧机
 halbkontinuierliches ~ 半连续式轧机
 kontinuierliches ~ 连续式轧机

mehrgerüstiges \sim 多机架轧机
 mittelschweres \sim 中型轧机
 nicht reversierbares \sim 不可逆式轧机
 reines \sim 精轧机, 成品轧机
 Sacksches \sim 沙克式轧机, 万能三辊轧机
 schnellaufendes \sim 高速轧机
 schweres \sim 厚板轧机; 大型轧机
 vierwalzenkontinuierliches \sim 四辊连续式轧机
 zweigerüstiges \sim 双机架轧机
 \sim für Halbzeug 半成品轧机
 \sim für periodische Profile 周期断面型钢轧机
 \sim für schweres Halbzeug 开坯机
 \sim mit gleichbleibender Drehrichtung der Walzen 不可逆式轧机
 \sim mit hoher Walzgeschwindigkeit 高速轧机
 \sim mit offener Gerüstanordnung 横列式轧机
 \sim mit ringförmig angeordneten Walzen 轧辊成圆环形布置的轧机, 莱克涅尔轧机
 \sim zum Walzen aus dem Schmelzfluß 无锭轧机, 液体轧机; 铸轧机
 \sim zum Walzen nahtloser Trommeln 无缝(锅炉)圆筒轧机, 莱克涅尔轧机
 \sim zum Walzen von Dachblechen 瓦楞铁轧机
 \sim zum Walzen von leichtem Halbzeug 钢坯轧机, 坯料轧机
Walzwerker m 轧钢工
Walzwerkofen m 轧钢加热炉
Walzwerksabfälle m 轧制废料
Walzwerksanlage f 轧机设备; 轧钢车间
Walzwerksantrieb m 轧机传动(装置)
Walzwerksausrüstung f 轧机设备
Walzwerksbau m 轧机制造; 轧机结构
Walzwerksbetrieb m 轧钢操作; 轧钢厂经营管理, 轧制生产单位
Walzwerksgerüst n 轧机机架
Walzwerksgut n 轧制金属; 轧材, 轧制成品
Walzwerkshalle f 轧钢车间
Walzwerkshilfsmaschine f 轧钢车间辅助机器
Walzwerkskran m 轧钢厂吊车
Walzwerk(s)motor m 轧机电机
Walzwerksprogramm n 轧制程序, 轧制计划; 轧材品种
Walzwerksrollgang m 轧钢辊道
Walzwerksschere f 剪断机

Walzwerksschrott m 轧钢碎料, 轧制废料
Wälzwerkzeug n 滚成法齿轮刀具, 辊锻模
Walzwiderstand m 轧制变形阻力
Walzwinkel m 轧制咬入角
 \sim der Evolvente 渐开线滚动角
 \sim der Evolvente am Zahnfußende 在渐开线齿根的滚动角
 \sim der Evolvente am Zahnkopfende 在渐开线齿顶的滚动角
Walzzapfen m 轧辊, 轴颈
Walzzeit f 轧制时间
Walzzink n 轧制锌材
Walzzinn n 轧制锡材
Walzzunder m 轧制氧化铁皮, 轧制铁鳞
Walzzyklus m 轧制循环, 轧制周期
Wälzzyylinder m 节圆柱面
Wälzzyylinder-Flankenlinie f 节圆螺旋线
Wamoskop n 行波示波管
Wand f 墙, 炉墙, 壁, 巷道壁, 工作面, 隔板
 Blochsche \sim 布洛赫壁
 poröse \sim 多孔隔板(防幅射用)
 \sim von Hohlraum 波导管腔壁
Wandabschnitt m 器壁截面
Wandabsorption f 器壁吸收
Wandabstand m 畴界距离
Wandanschlußdose f 墙式接线盒
Wandapparat m 墙式电话机
Wandarm m 墙上托架, 撑架, 角撑架, 悬臂
Wandarminstrument n (墙上)悬臂型测量仪, (墙上)托架型测量仪
Wandarmlager n 墙上托座
Wandarmleuchte f 墙上弯灯
Wandaufheizung f 炉壁预热
Wandauskleidung f 炉壁内衬
Wandbefestigung f 炉壁固结, 炉壁加固
Wandbeleuchtungsarmatur f 墙上弯灯, 墙上照明装备
Wandbeleuchtungskörper m 墙上弯灯, 墙上照明器具
Wandbeschaffenheit f 炉壁性质
Wandbewegung f 畴壁运动
Wandblende f (X光技术中的)壁架光阑
Wandbock m 扶壁, 护墙; 壁撑架, 墙托架
Wandbohrmaschine f 壁挂式钻孔机
Wanddicke f 壁厚

~ der Isolierhülle (电缆)绝缘层厚度
Wanddickenmeßschraube *f* 壁厚千分尺
Wanddickenmessung *f* 壁厚测量
 ~ mit Röntgenstrahlen X射线壁厚测量
 ~ mit Ultraschall 超声波壁厚测量
Wanddickenschwächung *f* 管壁减薄
Wanddickenvergrößerung *f* 管壁增厚
Wanddickenverminderung *f* 管壁减薄
Wanddickenverringierung *f* 管壁减薄
Wanddickenzunahme *f* 管壁增厚
Wanddose *f* 暗线箱,壁装式开关箱
Wanddrehkran *m* 墙上旋臂起重机
Wanddurchführung *f* 穿墙套管;穿墙引入
Wände *f* 大块矿石
Wandeffekt *m* 器壁效应,畴壁效应,附壁效应,柯安达效应
Wandeinfluß *m* 壁面影响
Wandeführung *f* 穿墙套管;穿墙引入
Wandeinsatz *m* 墙式开关盒
Wandelanleihe *f* 可调换公司债券,转股债券,可兑换债券
Wandelhallenbeleuchtung *f* (剧场)休息室照明,走廊照明,可变化的室内照明
wandellos 可变的
Wandelschuldverschreibung *f* 可调换公司债券,转股债券,可兑换债券
Wandenergie *f* 畴壁能量
Wand-Energie-Anteil *n, m* 畴壁能量部分
Wanderballen *n* 环形活砂,环形湿砂芯
Wanderbett *n* 移动床
Wanderfeld *n* 行波场;移动场
Wanderfeldendröhre *f* 末级行波管
Wanderfeldklystron *f* 长作用速调管
Wanderfeldleistungsverstärkerröhre *f* 功率放大行波管
Wanderfeldmagnetron *n* 行波磁控管
Wanderfeldmaser *m* 行移场脉塞
Wanderfeldmotor *m* 线性电动机,行波场电动机,行移场电动机
Wanderfeldröhre *f* 行波管
 hochverstärkende ~ 高放大系数行波管
 rauscharme ~ 低噪声行波管
 ~ mit Runzelleiter 装有波导延缓系统的行波管
Wanderfeldumsetzer *m* 行波管变换器

Wanderfeldverstärker *m* 行波管放大器
Wanderfeldverstärkermagnetron *n* 行波放大磁控管
Wanderfeldverstärkerröhre *f* 行波放大管
Wanderfeldwendelröhre *f* 螺旋形慢波系统的行波管
Wandergeschwindigkeit *f* 移动速度
Wanderherd *m* 运输带式炉底,活动炉床
Wanderknagge *f* 防爬方销钉(一头尖而另一头有螺纹孔)
Wanderkontakt *m* 活动接点
Wanderlichtanlage *f* 活动照明装置
Wanderlinse *f* 可移动透镜,内聚焦透镜
Wandermarke *f* 活动标志,浮动测标
Wandermatte *f* 水力充填用移动式隔网
Wandermotor *m* 可变燃料发动机
Wandern *n* 移动;转移,迁移;漂移
Wanderpfeiler *m* 移动式立柱
Wanderrollen(naht)schweißmaschine *f* 装有可移动辊式电极的焊缝机
Wanderrost *m* 移动式炉篦,链条式炉篦;活动条筛,活动格筛;烧结带,链条炉排
Wanderrostanlage *f* 移动炉篦设备
Wanderrostbeschickung *f* 移动式炉篦加煤
Wanderrost-Blankglühofen *m* (无氧化的)移动炉篦式光亮退火炉
Wanderrostfeuerung *f* 移动炉篦式燃烧室
Wanderrostunterfeuerung *f* 移动式炉栅下燃烧室
Wanderrostvorfeuerung *f* 移动式炉栅外燃烧室
Wanderschicht *f* 移动层
Wanderspule *f* 可动线圈,活动线圈
Wanderstecker *m* 换向插头
Wanderstöpsel *m* 换向插头
Wandertisch *m* 矿石手选台,拣选台
 ~ für fließende Fertigung 流水作业式拣选台
Wandertransformator *m* 移动式变压器
Wandertrockner *m* 移动式干燥器
Wanderung *f* 移动,转移,迁移;漂移;蠕变
Wanderungsanriß *m* 蠕变裂缝
 ~ der Korngrenze 晶界蠕变裂缝
Wanderungsformierung *f* 预应力成形法
Wanderungsgebiet *n* 迁移区域,徙动部位

Wanderungsgeschwindigkeit *f* 迁移速度
Wanderungslänge *f* 迁移长度
Wanderungspotential *n* 徙动电位, 迁移电位
Wanderungsreaktion *f* 徙动反应
Wanderungssinn *m* 徙动方向, 迁移方向
Wanderungswelle *f* 行波
 gegenläufige \sim (行波管) 返波
 rücklaufende \sim (行波管) 返波
Wanderungszahl *f* (离子) 迁移数
Wanderwalzenschaltwerk *n* 圆筒式整流子, 圆筒式集电极
Wanderwelle *f* 行波
Wanderwellenbeanspruchung *f* 行波负载
Wanderwellengenerator *m* 行波发生器
Wanderwellenmethode *f* 行波法
Wanderwellenquantenverstärker *m* 行波量子放大器
Wanderwellenröhre *f* 行波管
Wanderwellenschlitzantenne *f* 行波缝隙天线
Wanderwellenschutz *m* 行波保护
Wanderwellenschwingung *f* 行波振荡
Wanderwellenstrom *m* 行波电流
Wanderwellenverstärker *m* 行波放大器
Wanderwiderstand *m* 徙动阻力, 迁移阻力
Wanderzaun *m* 可移动电围栏
Wanderziel *n* 活动目标
Wandfächer *m* 壁扇
Wandfernsprechapparat *m* 墙式电话机
Wandfeuermelder *m* 墙式火警报警器
Wandfluter *m* 壁式泛光灯, 壁式泛光探照灯
Wandformmaschine *f* 壁挂式造型机
Wandfroster *m* 壁式家用冷藏器, 壁式冰箱
Wandfutter *n* 炉壁砖衬
Wandgehäuse *n* 暗线箱, 壁装式开关箱
Wandgrenzschicht *f* 近壁附面层, 近壁边界层
Wandhafteffekt *m* 附壁效应, 柯安达效应
Wandhalter *m* 墙上悬臂, 托架
Wandinstrument *m* 墙装仪表
Wandisolator *m* 墙上绝缘子, 墙用绝缘子
Wandkatalyse *f* 器壁催化作用
Wandklemmentafel *f* 墙上端子板, 墙上夹具板, 墙上弹簧紧压板
Wandkonsole *f* 墙壁托架
Wandkran *m* 墙装起重机
Wandkrümmung *f* 壁面曲率, 壁面弯曲

Wandkühlrohr *n* 护壁冷却管, 水冷壁管
Wandkühlschrank *m* 壁式冰箱
Wandkühlung *f* 隔板式冷却
Wandladung *f* (放电管内) 器壁电荷
Wandlampe *f* 壁灯
Wandlaufkran *m* 壁行式起重机
Wandlautsprecher *m* 墙式扬声器
Wandler *m* 互感器, 变压器, 换能器, 变量器, 换流器, 代码转换器, 传感器
 dielektrischer \sim 介质换能器
 elektroakustischer \sim 电声换能器, 电声变换器
 elektrohydraulischer \sim 电液转换器
 elektromagnetischer \sim 电磁换能器
 elektropneumatischer \sim 电-气转换器
 elektrostriktiver \sim 电致伸缩换能器
 hydroelektrischer \sim 液电转换器
 idealer \sim 理想换能器
 induktiver \sim 感应式变压器, 级联变压器
 kapazitiver \sim 电容换能器
 optoelektrischer \sim 光电接收机
 optoelektronischer \sim 光电子变换器
 passiver \sim 无源变换器
 piezoelektrischer \sim 压电换能器
 \sim mit doppelter Isolierung 双重绝缘的变压器, 双层绝缘的变压器
 \sim mit einem Übersetzungsverhältnis 单比率变压器, 单(电流)比互感器
 \sim mit einer Sekundärwicklung 有一个次级绕组的变压器, 有一个二次绕组的变压器
 \sim mit mehreren Übersetzungsverhältnissen 复(电流)比互感器
 \sim mit zwei Sekundärwicklungen 有两个次级绕组的变压器, 有两个二次绕组的变压器
Wandleranschluß *m* 仪用互感器接线
Wandlerblech *n* 仪用互感器硅钢片
Wandlerbürde *f* 仪用互感器负荷阻抗, 仪用互感器负荷视在电阻
Wandlerelement *n* 变矩器元件
Wandlergröße *f* 变矩器尺寸
Wandlerkennung *f* 液力变矩器特性
Wandlerkern *m* 互感器铁心
Wandlerkonstante *f* 换能器常数
 dielektrische \sim 介质换能器常数
 elektrodynamische \sim 电动换能器常数

elektromagnetische \sim 电磁换能器常数
 elektrostriktive \sim 电致伸缩换能器常数
 magnetostriktive \sim 磁致伸缩换能器常数
 piezoelektrische \sim 压电换能器常数
Wandlerkreis m 互感器电路
Wandlerleistung f 有功功率
Wandlmaterial n 换能器材料, 互感器材料
 aktives \sim 活性换能器材料
 inaktives \sim 惰性换能器材料
Wandleröl n 互感器油
Wandlerprimärstrom m 互感器初级电流
Wandlerprüfeinrichtung f 互感器测试设备
Wandlerregeln n 互感器调节; 换能器调节
Wandlersekundärspannung f 变压器次级电压
Wandlerstromauslöser m 串联释放, 间接释放, 串联断路器, 间接释放机构
Wandlerstromauslösung f 串联释放, 串联脱扣, 串联切断, 间接脱扣, 间接释放
Wandlerstromkreis n 互感器电路
Wandlertyp m 变矩器形式
Wanderverlustausgleich m 变压器损耗补偿
Wanderverlustkompensator m 变压器损耗补偿器
Wandleuchte f 壁灯
 dekorative \sim 装饰壁灯
Wandlüfter m 壁扇, 壁通风机
Wandlung f 变化; 变换; 换算; 变态, 变形
wandlungsfähig 能变换的, 能换算的
Wandlungsmittel m 转变方法
Wandlungsrecht n 调换权; 解除权
Wandlungstemperatur f 临界温度, 转变温度
Wandlungswärmegrad m 临界(转变)温度
Wandmeßsender m 墙式标准信号发生器
Wandniederschlag m 器壁沉积物
Wandoberfläche f 壁表面
Wandplattenbefestigungsschraube f 固定螺钉
Wand-Radialbohrmaschine f 摇壁钻床
Wandrauhigkeit f 壁面粗糙度
Wandreflexion f 墙壁反射; 管壁反射(波)
Wandreibung f 壁面摩擦
Wandreibungsverlust m 壁面摩擦损失
Wandringfächer m 排气风扇, 壁孔风扇
Wandringventilator m 壁孔排气风扇
Wandrosette f 墙(上)插座
Wandschalter m 墙式开关

Wandschicht f 近壁附面层, 近壁边界层
Wandschubspannung f 壁中剪应力, 壁内切应力
Wandsockelkanal m 墙上开的插座线槽
Wandstärke f 墙的厚度, 炉墙厚度, 壁厚
Wandstärke-Kernstütze f 箱形泥芯撑
wandstärkenempfindlich 壁厚敏感的
Wandstärkenempfindlichkeit f 壁厚敏感性
Wandsteckdose f 墙上(安装的)插座
Wandstecker m 墙上插头
Wandstrahl m 附壁射流
Wandstrahlverstärker m 附壁型放大器
Wandstrom m 集肤电流
Wandströmung f 集肤电流; 近壁流动; 近壁流体
Wandtafel f 墙上配电板
Wandtafelbeleuchtung f 配电板照明
Wandtemperatur f 墙壁温度, 壁温
Wandtyp m 挂壁式
wandtypisch 挂壁式的
Wandumschalteschrank n 墙式交换机
Wandung f 墙壁绝缘物
Wandungsrauheit f 壁面粗糙度
Wandungsverlust m 炉壁摩擦损耗; 炉壁热损耗
Wandventilator m 壁扇, 壁上通风机
Wandverkleidung f 墙壁护板, 墙壁覆板; 巷道加背板, 背板
Wandverlegung f 沿墙敷设(电线)
Wandverlust m 炉壁(摩擦)损耗; 炉壁(热)损耗
Wandvermittlungsschrank m 墙式交换机
Wandverschiebung f 畴壁位移; 畴壁移动
Wandverteiler m 壁配电箱
Wandwärme f 壁面温度
Wandwärmestrom m 壁面热流
Wandwärmeverlust m 炉壁热损耗
Wandwelligkeit f 墙壁波形弯曲
Wandzelle f 墙式配电装置
Wange f 曲拐臂, 机座从壁; 环, 圈, 轭; (破碎机的)颚板
Wangenbacken pl 颚板, 牙; 床面导轨
Wangenbrecher m 颚式破碎机
Wangenspreizung f 曲柄臂张开量, 曲柄壁变形量

Wankachse *f* 摆动轴, 横倾轴
wankelhaft 不定的, 易变的
Winkel-Kreiskolbenmotor *m* 汪克尔旋转活塞发动机, 三角活塞旋转发动机
Wankelmotor *m* 汪克尔发动机, 转子发动机
Winkelprinzip *n* 汪克尔原理, 三角活塞旋转发动机工作原理
Winkel-Rotationskolbenmotor *m* 汪克尔旋转活塞发动机, 三角活塞旋转发动机
Winkelwagen *m* 转子发动机汽车, 汪克尔发动机汽车
Wankfrequenz *f* 摆振频率
Wankmoment *m* 摆振力矩
Wankschwingung *f* 摇摆振动
Wankwinkel *m* 摆振角
Wanne *f* 池, 槽; 熔池, 盆, 长圆槽, 瓮
 galvanische ~ 电镀槽
Wannen-Block *m* 池窑砖
Wannen-Einbauleuchte *f* 嵌壁的管形埋装无棚照明器, 暗线管形埋装无棚照明器
Wannenkondensator *m* 皿形电容器
Wannenkonstruktion *f* 皿形结构, 槽形结构
Wannenlage *f* (在角焊缝中) 平焊位置
Wannenofen *m* 池窑; (玻璃) 槽炉
 kontinuierlicher ~ 连续式槽炉
Wannenofengewölbe *n* 池窑顶
Wannensilo *m* 椭圆形地面青贮仓
Wannenspannung *f* 槽电压
Wannen-Stein *m* 池窑砖
Wannen-Wagen *m* 重型槽车
Wanneofen *m* 槽炉
Wantenkran *m* 拉索桅杆起重机
Wanzen *pl* 窃听器
Ward-Leonard-Betrieb *m* 控制电压系统, 电动发电机系统, 列奥纳德系统
Ward-Leonard-Steuerung *f* 电动发电机系统控制
Ward-Leonard-Umformer *m* 瓦尔德·列奥纳德变流机
Ware *f* 产品, 商品, 货物, 制品
Warenabsatz *m* 商品销售
Wareneingang *m* 进货
Wareneingangsprüfung *f* 进货检验
Warenexport *m* 商品出口
Warenhauskette *f* 连锁百货商店

Warenkasten *m* 带棚车厢
Warenkorb *m* 货篮子, 一揽子商品 (用作确定物价指数基础的一定商品组合)
Warenkorbanpassung *f* 一揽子商品的调整
Warenlager *n* 货栈, 仓库, 成品库; 库存货物
Warenpapier *n* 物品证券 (海运提单等代表货物请求权的有价证券)
Warenprobe *f* 商品样品; 商品检验
Warenprüfung *f* 商品检验, 商检
Warensendung *f* 发货
Warenstempel *m* 商标, 厂印
Warensport *m* 商品运输
Warenumsatz *m* 货物周转
Warenzeichen *n* 商标, 标志图 (符)
Warenzeichenlizenz *f* 商标 (使用) 许可证
Warenzeichenlizenzgeber *m* 商标使用的许可方
Warenzeichenlizenznehmer *m* 商标使用的被许可方
Warluzelanzeigerröhre *f* 深度读数指示器, 华尔柳泽尔指示管
Warmabgraten *n* 热切边废料, 热切毛边
Warmabhärtung *f* 热浴硬化, 热浴淬火
Warmabnutzungswiderstandsfähigkeit *f* 高温耐磨性
Warmanfahren *n* 热态起动
Warmarbeitsstahl *m* 耐热工具钢; 热作模具钢
Warmätzungsversuch *m* 热浸蚀试验
Warmaufziehen *n* 热套, 热装
warmaushärtbar 可淬硬的
Warmaushärtung *f* 人工时效, 高温时效
Warmauslagern *n* 人工时效处理
Warmbadhärtenmedium *n* 马氏体分级淬火介质
Warmbadhärten *n* 热浴淬火, 间歇淬火, 马氏体分级淬火
Warmbadhärtenöl *n* 马氏体分级淬火油
Warmbadhärtung *f* 热浴淬火, 间歇淬火, 分级淬火
Warmbadvergütung *f* 热浴调质
Warmband *n* 热轧带材
Warmbandbund *n* 热轧带钢卷
Warmbandglühung *f* 热轧带钢退火
Warmbandherstellung *f* 热轧带钢生产
Warmbandstahl *m* 热轧带钢用钢, 热轧带钢

Warmbandstraße *f* 热轧带钢机列, 带钢热轧机

Warmbearbeitung *f* 热加工, 热处理

Warmbehandlung *f* 热处理

isothermische ~ 等温热处理

örtlich begrenzte ~ 局部热处理

~ im Wirbelbett 液态床热处理

~ unter Schutzgasatmosphäre 保护气氛热处理

~ unter kontrollierter Atmosphäre 可控气氛热处理

~ nach Schweißung 焊后热处理

Warmbehandlungssofen *m* 热处理炉

Warmbehandlungsrichtlinie *f* 热处理规范

Warmbett *n* 冷床

Warmbiegefestigkeit *f* 热抗弯强度

Warmbiegen *n* 热弯曲

Warmbieg(e)probe *f* 热弯曲试样

Warmbieg(e)versuch *m* 热弯曲试验, 高温弯曲试验

warmbildsam 可热锻的, 热塑性的

Warmbildsamkeit *f* 可热锻性, 热塑性

Warmbimetall *n* 高温用双金属

Warmblasegas *n* 热鼓风煤气

Warmblasen *n* 热鼓风, 热吹

Warmblaseperiode *f* 热吹期

Warmblechanlassen *n* 热轧钢板回火

Warmblechrichtmaschine *f* 热轧板矫直机

Warmbreitbandstraße *f* 宽带钢热轧机

Warmbruch *m* 热裂, 热脆, 热断裂

warmbrüchig 热脆的

Warmbrüchigkeit *f* 热脆性

Warmbrüchigkeitsgeschwindigkeit *f* 导致热脆性的压制速度

Warmbund-Transportvorrichtung *f* 热盘条输送机

Warmdauerstandfestigkeit *f* 高温持久强度

Warmdauerstandstreckgrenze *f* 高温持久屈服强度

Wärmedeformationmessgerät *n* 热变形测定仪
~ der harzgeheindenen Formstoffe 树脂砂热变形测定仪

Wärmedeformationprüfgerät *n* 高温变形试验仪

~ der Formmasken 型壳高温变形试验仪

Warmdehnbarkeit *f* 热延性, 热展性, 热膨胀性

Wärme *f* 热, 热量; 温度

abgeführte ~ 导出热

abgegebene ~ 放热

aufgenommene ~ 吸收热

bleibende ~ 潜热

effektivespezifische ~ 真实比热容

eingebrachte ~ 传入热

entbundene ~ 放出热量, 放热, 析出热量

freie ~ 放出热量, 放热, 析出热量; 非化合热

freigewordene ~ 放出热量, 析出热量

fühlbare ~ 显热, 物理热

galvanische ~ 焦耳热, 电镀热

gebundene ~ 潜热

innere ~ 内热

Joulesche ~ 焦耳热, 焦耳效应

latente ~ 潜热

leuchtende ~ 辐射热

mittlere spezifische ~ 平均比热容

nutzbare ~ 有效热

Peltiersche ~ 热电势, 帕尔帖热

rückgewinnbare ~ 回收热

spezifische ~ 比热容

strahlende ~ 照射热, 辐射热

überschüssige ~ 余热

zugeführte ~ 供热

durch Kühlwasser abgeführte ~ 冷却水导出热

von außen zugeführte ~ 外传入热量

~ auf hoher Temperaturstufe 高势热

~ auf niedriger Temperaturstufe 低势热

~ mit hoher Wertigkeit 高势热

Wärmeabbau *m* 热分解, 热减少, 热分离

Wärmeabfluß *m* 散热, 放热

Wärmeabfuhr *f* 散热, 热量导出

Wärmeabfuhrbedingung *f* 散热条件

wärmeabführend 热量导出的, 散热的

Wärmeabfuhrkoeffizient *m* 散热系数

Wärmeabfuhrmittel *n* 传热介质, 载热介质

Wärmeabführung *f* 散热, 热量导出

Wärmeabgabe *f* 放热, 散热

spezifische ~ 比热; 单位放热

Wärmeabgabefähigkeit *f* 散热能力

Wärmeabgabevermögen n 放热量, 给热量
Wärmeabgabezahl f 放热系数, 给热系数, 散热系数
Wärmeabgabeziffer f 放热系数, 给热系数, 散热系数
wärmeabgebend 放热的
Wärmeableitung f 散热; 导热
Wärmeabnahme f 散热; 温度降低
Wärmeabnehmer m 热能消耗器, 耗热器
Wärmeabschirmung f 热屏蔽, 隔热, 隔热板, 隔火墙
Wärmeabsorption f 吸热, 热吸收
Wärmeabstrahlung f 热辐射, 辐射散热
Wärmeabstrahlungsfähigkeit f 辐射散热能力
Wärmeabstrahlungsoberfläche f 辐射散热表面
Wärmeabstrahlungsverlust m 辐射热量损失
Wärmeabwanderung f 热量传出
Wärmeakkumulator m 蓄热器; 交流换热器
Wärmealterung f 热时效, 热老化
Wärmeänderung f 温度变化
Wärmeangriff m 热作用
Wärmeanodeneffekt m 热阳极效应
Wärmeanstrahlung f 热辐射
Wärmeanteil m 部分热
Wärmeapparat m 热装置, 热工设备
Wärmeäquivalent n 热当量
 elektrisches \sim 电热当量
Wärmeaufnahme f 吸热, 热吸收
Wärmeaufnahmefähigkeit f 吸热能力, 热容量 (量)
Wärmeaufnahmevermögen n 吸热容量, 吸热能力
wärmeaufnehmend 吸热的
Wärmeaufspeicherung f 蓄热
Wärmeaufwand m 耗热量
Wärmeaufwind m 上升的热气流
Wärmeausdehnung f 热膨胀
Wärmeausdehnungsbeiwert m 热膨胀系数
Wärmeausdehnungskoeffizient m 热膨胀系数
 linearer \sim 线膨胀系数
Wärmeausdehnungsprüfgerät n 高温膨胀试验仪
 \sim der Formmasken 型壳高温膨胀试验仪
Wärmeausdehnungsvermögen n 热膨胀能力
Wärmeausdehnungszahl f 热膨胀系数

Wärmeausfall m 热损失, 热散失
Wärmeausgabe f 放热量, 热支出
Wärmeausgleich m 热平衡, 热补偿; 热交换, 保温
 innerer \sim 内部热平衡; 内部热交换
Wärmeausgleichgrube f 均热炉
Wärmeausgleichprinzip n 热平衡原理
Wärmeausgleichvorrichtung f 热补偿设施, 热补偿器, 热量平衡装置
Wärmeauslöser m 热敏继电器, 热释放继电器
Wärmeauslösung f 热释放
Wärmeausnützung f 热能利用
 industrielle \sim 工业热能利用
 technologische \sim 工艺热能利用
wärmeausstrahlend 热辐射的
Wärmeausstrahlung f 热辐射
Wärmeausstrahlungskoeffizient m 热辐射系数
Wärmeaustausch m 换热
 konvektiver \sim 对流换热, 热传导
 \sim durch Berührung 接触换热
 \sim durch Strahlung 辐射传热
Wärmeaustauschapparat m 换热器
Wärmeaustauscher m 换热器
 regenerativer \sim 蓄热式换热器
 sekundärer \sim 二次换热器
 \sim in Rohrkonstruktion 管式换热器
 \sim mit Kreuzstrom 交叉式换热器
Wärmeaustauscherbauart f 换热器结构类型
Wärmeaustauscherdruckverlust m 换热器压力损失
Wärmeaustauscherelement n 换热器元件
Wärmeaustauscherleistung f 换热器生产率
Wärmeaustauschfläche f 换热表面
Wärmeaustauschkonstante f 换热常数
Wärmeaustauschkörper m 换热器, 换热体
Wärmeaustauschrohr n 换热管
Wärmeaustauschwiderstand m 热变电阻, 热效电阻; 换热阻力
Wärmeaustritt m 热量逸出
Wärmebarriere f 热障
Wärmebeanspruchung f 热应力, 热负载
 dauernde \sim 持久热负载
 kurzzeitige \sim 短时热负载
Wärmebeaufschlagung f 每秒钟每平方厘米产生的热量

Wärmebedarf *m* 热需要量,耗热量,热负荷
Wärmebedarfspitze *f* 高峰热负荷
Wärmebedarfzahl *f* 单位热负荷;热量需要数
Wärmebehälter *m* 储热器
wärmebehandelt 经热处理的
Wärmebehandlung *f* 热处理
 isothermische \sim 等温热处理
 \sim im Vakuum 真空热处理
Wärmebehandlungseinrichtung *f* 热处理装置, 热处理设备
wärmebehandlungsfähig 可热处理的
Wärmebehandlungsofen *m* 热处理炉
Wärmebehandlungszwillinge *pl* 热处理孪晶
Wärmebeharrung *f* 热稳定性,耐热性
Wärmebeharrungsvermögen *n* 热惯性;热惰性,热量保持能力
Wärmebelastung *f* 热负荷,热荷载
 dauernde \sim 长时热负荷
 kurzzeitige \sim 短时热负荷
 spezifische \sim 单位热负荷
Wärmebelastungsregler *m* 热负荷调节器
Wärmebeschädigung *f* 热损伤
Wärmebeständigkeit *f* 热稳定性,耐热性
Wärmebeständigkeitsklasse *f* 耐热等级,热量稳定等级
Wärmebeständigkeitsprüfung *f* 耐热试验
Wärmebestandsfestigkeit *f* 耐热性;热稳定性
Wärmebestrahlung *f* 热辐射
Wärmebetrag *m* 热量总数
Wärmebetrieb *m* 热量利用
Wärmebetriebsverbrauch *m* 耗热,热工场的耗热量
Wärmebeweglichkeit *f* 温度变化时的流动性,热流动性
Wärmebewegung *f* 热转移,热运动,热运转
 molekulare \sim 分子热骚动
 \sim der Atome 原子热振动
Wärmebiegeprobe *f* 热弯曲试验;热弯曲试样
Wärmebiegekoeffizient *m* 热弯曲(弹性)系数
Wärmebilanz *f* 热平衡
Wärmebilanzgleichung *f* 热平衡方程式
Wärmebilanzrechnung *f* 热平衡计算
Wärmebilanzschaubild *n* 热平衡曲线图
Wärmebilanzversuch *m* 确定热平衡试验
Wärmebild *n* 熵图,热量变化图

Wärmebildner *m* 发热器
Wärmebildung *f* 放热,释热
Wärmebindung *f* 吸热
Wärmebrücke *f* 热桥,热渗透
wärmedämmend 绝热的,不透热的,阻热的
Wärmedämmschicht *f* 绝热层
Wärmedämmstein *m* 绝热砖
Wärmedämmstoff *m* 绝热材料
Wärmedämmung *f* 绝热,热防护,热保护
Wärmedämmwert *m* 热电阻值
Wärmedämmwirkung *f* 热防护作用,热防护效用,阻热效应
Wärmedämmzahl *f* 热阻(力)系数
Wärmedehnfuge *f* 热膨胀缝,伸缩缝
Wärmedehnung *f* 热膨胀
Wärmedehnungsausgleich *m* 热膨胀补偿
Wärmedehnungsmesser *m* 热膨胀仪
Wärmedehnungszahl *f* 热膨胀系数
Wärmedehnzahl *f* 热膨胀系数
 lineare \sim 线膨胀系数
Wärmedetektor *m* 热探测器
Wärmediagramm *n* 熵图,热量变化图
wärmedicht 防热的,不透热的,保温的
Wärmedichte *f* 热强度,表面放热量
Wärmedichtigkeit *f* 绝热性
Wärmediffusion *f* 热扩散
Wärmediffusionsvermögen *n* 热扩散系数
Wärmedispersion *f* 热散失
Wärmedrift *f* 温度漂移
Wärmedurchfuß *m* 热流通过
Wärmedurchgang *m* 热传导,导热
Wärmedurchgangseinschraft *f* 导热性,热传导性
Wärmedurchgangssatz *m* 单位热流,热传导率
Wärmedurchgangswiderstand *m* 热阻力,热传导阻力
Wärmedurchgangszahl *f* 导热系数
Wärmedurchlässigkeit *f* 透热性,导热性
Wärmedurchlaßwiderstand *m* 热阻(力)
Wärmedurchsatz *m* (单位时间)耗热量
Wärmedurchschlag *m* 热(力)击穿
Wärmedynamik *f* 热(动)力学
Wärmedynamometer *n* 热力(测定)计
Wärmeeffekt *m* 热效应
 absoluter \sim 绝对热效应,热值

pyrometrischer \sim 高温测定热效应
Wärmeeinbringung f 线能量
Wärmeeinbruch m 热量寻入, 热量侵入
Wärmeeindringszahl f 透热系数
Wärmeeinfall m 热渗透
Wärmeeinfluß m 热影响
Wärmeeinflußzone f (焊接)热影响区
Wärmeeinheit f 热单位, 热量单位
Wärmeeinlage f 热装, 热压配合
Wärmeeinnahme f 热收入(量), 供热量
Wärmeeinschließung f 绝热, 热封闭
Wärmeeinstrahlung f 热辐射
Wärmeeinwirkung f 热作用, 热效应, 热影响
wärmeelastisch 热弹性的
wärmeelektrisch 温差电的, 热电的
Wärmeelektrizität f 热电(现象), 温差电
Wärmeelektrode f 加热用焊条
Wärmeelement n 热(电)偶, 温差电偶; 热敏元件
wärmeempfindlich 对温度变化敏感的, 热敏的
Wärmeempfindlichkeit f 热敏感性; 加热敏感性
Wärmeenergie f 热能
Wärmeenergiewirtschaft f 热能经济
wärmeentbindend 放热的
Wärmeentbindung f (相变)放热, 析热
Wärmeentwicklung f (相变)放热, 析热, 热显影
Wärmeentwicklungsgeschwindigkeit f 放热率
Wärmeentwicklungsgesetz n 放热规律
Wärmeentziehung f 散热, 吸去热量
Wärmeentzug m 散热, 吸去热量
Wärmeermüdung f 热应力疲劳
Wärmeersparnis f 热量节约
Wärmeersparniszahl f 热量节约系数
Wärmeerzeuger m 发热器
Wärmeerzeugung f 生热, 发热
 elektrische \sim 电致发热
Wärmeextraktion f 热萃取
Wärmefaktor m 热系数; (热泵)变换系数
 Carnotscher \sim 卡诺循环热系数
Wärmefarbe f 回火色
Wärmefassungsvermögen n 热容(量), 热量容纳能力
Wärmefernsprecher m 热发声器

Wärmefestigkeit f 耐热强度, 耐热性
Wärmefilter n 吸热滤光片
Wärmefluß m 热流
Wärmeflußdiagramm n 热平衡图
Wärmeflußdichte f 热流密度
Wärmeflußmesser m 热流量计
Wärmeflußsensor m 热流传感器
Wärmeflußsperre f 热屏障, 隔热板, 隔热墙
Wärmeflußwiderstand m 热流阻(力)
Wärmeformgebung f 热变形; 热加工; 热成形; 热冲压
Wärmeformleitung f 热量传递, 热量传导
Wärmefreimachung f 放出热量
Wärmefreisetzung f 热发生率
Wärmefühler m 测温筒; 热触偶; 热敏元件
Wärmefunktion f 热函数
 Gibbssche \sim 吉伯斯热函数
Wärmegefälle n 热降, 温度坡降, 热度梯度, 热力差
 adiabatisches \sim 绝热热降
 nutzbares \sim 可利用热降
 verarbeitetes \sim 消耗热降
Wärmegehalt m 热函, 焓
Wärmege räusch n 热噪声, 热杂音
Wärmegewicht n 熵
Wärmegewinn m 热量盈余, 获热量
Wärmegleiche f 等温线, 恒温曲线
Wärmegleichgewicht n 热平衡
Wärmegleichheit f 热平衡
Wärmegleichung f 热平衡, 热量平衡表, 热量方程式
Wärmegrad m 热度, 温度
Wärmegradanzeiger m 温度计, 热度测量计
Wärmegradient m 温度梯度
Wärmegradmesser m 温度计
Wärmegradunterschied m 温度差
Wärmegröße f 比热容, 热量
Wärmegrube f 均热坑
Wärmegrundschaftplan m 热工原理图
Wärmehalter m 恒温箱, 恒温容器
Wärmehaltung f 热量保存, 保温; 热工制度
Wärmehaltungsdauer f 保温时间
Wärmehaltungszahl f 保温系数
Wärmehöchstgrad m 最高温度
Wärmeimpulsschweißung f 热脉冲焊接

~ von Kunststoffen 塑料热冲焊接
Wärmeinhalt *m* 热函, 焓
Wärmeintensität *f* 热强度
Wärmeionisation *f* 热电离
Wärmeisolation *f* 绝热, 隔热
Wärmeisolationsschicht *f* 绝热层
Wärmeisulationsstoff *m* 绝热材料, 保温材料
Wärmeisulationsvermögen *n* 热绝缘性能, 隔热性能
Wärmeisolator *m* 热绝缘体, 绝热体
wärmeisolierend 绝热的
Wärmeisoliermasse *f* 绝热物质, 隔热物质
Wärmeisoliermittel *n* 绝热材料, 保温材料
Wärmeisolierstoff *m* 绝热材料, 隔热材料
wärmeisoliert 绝热的, 隔热的, 不传热的
Wärmeisolierung *f* 绝热, 隔热, 保温层
Wärmekammer *f* 加热室
Wärmekapazität *f* 热容
 spezifische ~ 比热容
 wahre ~ 真热容
 ~ bei konstanten Druck 定压热容
 ~ bei konstanten Volumen 定容热容
Wärmekeil *m* 热楔
Wärmekennlinie *f* 热特性曲线, 发热性能曲线
Wärmekompensation *f* 热(胀)补偿
Wärmekontakt *m* 接触点, 热接点
Wärmekonvektion *f* 热对流
Wärmekraft *f* 热能, 热力
Wärmekraftkleinspeicher *m* 小型蓄热器, 小型热能储蓄器
Wärmekraftlehre *f* 热工学, 热力学
Wärmekraftmaschine *f* 热机, 热力发动机
Wärmekraftmaschinensatz *m* 热电发生装置
Wärmekraftmotor *m* 热机, 热力发动机
Wärmekraftprozeß *m* 热力循环
Wärmekraftreserve *f* 热能储备
Wärmekraftspeicher *m* 蓄热器, 热能储蓄器
Wärmekraftwerk *n* 火力发电站, 热电站
 ~ mit Verbundnetz 电力系统火力发电站
 ~ weit von Zechen 无煤区火力发电站
 ~ im Lande 内地火力发电站
 ~ an der See 沿海火力发电站
Wärmekreis *m* 热循环
Wärmekreislauf *m* 热力学循环
Wärmekreislaufrechnung *f* 热平衡计算

Wärmekurve *f* 加热曲线
Wärmelängsdehnung *f* 纵向热膨胀
Wärmelehre *f* 热学, 热力学
Wärmeleistung *f* 热功率, 热效率
Wärmeleit-Analysator *m* 热导式分析器
wärmeleitend 导热的
Wärmeleiter *m* 热导体
Wärmeleitfähigkeit *f* 导热性, 导热能力; 热导率
Wärmeleitfähigkeits-Kohlensäuremessers *m* 导热式二氧化碳测定仪
Wärmeleitung *f* 导热, 传热
Wärmeleitungsfähigkeit *f* 导热性, 导热能力
Wärmeleitungsgleichung *f* 导热方程式
Wärmeleitungskoeffizient *m* 导热系数
Wärmeleitungskurve *f* 导热曲线
Wärmeleitungsmanometer *n, m* 导热式压力表
Wärmeleitungsvakuummeter *n, m* 导热式真空计, 热传导真空计
Wärmeleitungsvermögen *n* 导热性, 导热能力
Wärmeleitungswert *m* 热导率
Wärmeleitungswiderstand *m* 导热阻(力)
Wärmeleitvermögen *n* 导热性, 导热能力
Wärmeleitweg *m* 传热线路
Wärmeleitwert *m* 热传导系数
Wärmeleitwiderstand *m* 热阻
Wärmeleitzahl *f* 导热系数, 热导率
wärmeliefernd 放热的, 供热的
Wärmelieferung *f* 热能供应
Wärmelücke *f* 热膨胀缝, 伸缩缝
Wärmemangel *m* 热量缺乏
Wärmemaschine *f* 热机, 热力发动机
Wärmemaß *n* 热量单位
Wärmemauer *f* 热障
Wärmemechanik *f* 热力学
Wärmemehraufwand *m* 热量过耗
Wärmemenge *f* 热量
Wärmemengenbedarf *m* 热需要量, 耗热量
Wärmemengenbestimmung *f* 热量测定
Wärmemengensmesser *m* 热量计
Wärmemengenmessung *f* 热量测量
Wärmemengenzähler *m* 热量积算器, 卡计, 热量计量表
Wärmemesser *m* 量热计, 卡计
Wärmemeßfühler *m* 热敏感元件

Wärmemeßgerät *n* 热工仪表
Wärmemeßinstrument *n* 热工仪表
Wärmemeßskala *f* 测热刻度(盘)
Wärmemessung *f* 测温;测热法,计温术
Wärmemitnahme *f* 排热,放热,带走热量
Wärmen *n* 发热,加热,升温
 indirektes ~ 间接加热
 örtlich begrenztes ~ 局部加热
 programmiertes ~ 控制加热
 gepulstes ~ 脉冲加热,冲击加热
 direktes ~ 直接加热
 ~ im Wirbelbett 流态床加热
Wärmenest *n* (电机,变压器)最热处,最热点
Wärmeniedrigstgrad *m* 最低温度
Wärmennichtleiter *m* 保温材料
Wärmenutzung *f* 热量利用
Wärmenutzungsanlage *f* 热能利用装置,热能利用设备
Wärmeofen *m* 加热炉
 kontinuierlicher ~ 连续加热炉
Wärmeplatte *f* 加热板,熨斗,烙铁
 elektrische ~ 电热板,电熨斗
Wärmepolymerisation *f* 热聚合(作用)
Wärmepotential *n* 热势,热位
Wärmeprozeß *m* 热过程
Wärmeprüflampe *f* 热试法电源灯,耐热试验电源灯,加热试验电源灯,升温试验电源灯
Wärmeprüfung *f* 耐热试验
Wärmepumpe *f* 热(力)泵
Wärmepumpenkreislauf *m* 热力泵循环
Wärmepumpenprozeß *m* 热泵循环
Wärmequelle *f* 热源
Wärmequellennetz *n* 热栅法(试验电机发热的方法)
Wärmequellung *f* 热膨胀
Wärmer *m* 加热器,温暖器,保热器
Wärmeraum *m* 加热室,炉膛
Wärmerauschen *n* 热骚动;热噪声
Wärmerauschleistung *f* 热噪声功率
Wärmerauschspannung *f* 热噪声电压
Wärmereaktor *m* 热反应器
Wärmerechnung *f* 热量计算
Wärmeregelungsprogramm *n* 调温程序
Wärmeregeneration *f* 热量再生,热量回收
Wärmeregler *m* 温度调节器,调温器

Wärmereglermetall *n* 恒温调节器用金属
Wärmeregulator *m* 温度调节器,调温器
Wärmeregulierbarkeit *f* 热量可调节性,温度可调节性
Wärmerelais *n* 热继电器
Wärmerest *m* 剩余热量
Wärmeriß *m* 热裂,收缩裂缝
Wärmerißbildung *f* 热裂,热裂形成
Wärmerohr *n* 热管
Wärmerückgewinn *m* 热量再生,热量返回,热量回收
Wärmerückgewinnung *f* 回热,热量回收
Wärme-Rückgewinnungsanlage *f* 余热回收设备
Wärmerückgewinnungsfaktor *m* 热量回收系数
Wärmerückgewinnungsgrad *m* 热量反回(利用)系数,热量再生系数
Wärmerücklaufvorwärmer *m* 蓄热式预热器,热回流预热器
Wärmerückstrahlung *f* 热反射
Wärmerückverwandlung *f* 蓄热再用
Wärmesammler *m* 蓄热器,集热器
Wärmesatz *m* 热定律
Wärmeschaltbild *n* (热电站的)势力系统图
Wärmeschalter *m* 热动开关,恒温调节器
Wärmeschaltschema *n* 热力系统图
Wärmeschaltung *f* 热力系统图
Wärmeschaubild *n* 焓图
Wärmescheinwiderstand *m* 热阻抗
Wärmeschema *n* 热力系统图
Wärmeschild *m* 隔热屏,隔热板
Wärmeschirm *m* 热屏
Wärmeschluckvermögen *n* 吸热能力
Wärmeschock *m* 热震,热冲击
Wärmeschockprüfung *f* 热冲击试验
Wärmeschockriß *m* 热冲击破坏
Wärmeschränk *m* 加热箱,加热柜;恒温器;温箱,烘箱
 elektrischer ~ 电烘炉,电烘箱
Wärmeschreiber *m* 温度记录器
 automatischer ~ 自动温度记录器
Wärmeschub *m* 热膨胀
Wärmeschubrelais *n* 热胀式继电器
Wärmeschutz *m* 热防护,绝热,热绝缘
Wärmeschutzglas *n* 隔热玻璃

Wärmeschutzisolation *f* 热防护, 绝热, 热绝缘
Wärmeschutzmantel *m* 绝热罩, 隔热罩, 热防护罩
Wärmeschutzmasse *f* 绝热料
Wärmeschutzmaterial *n* 绝热材料
Wärmeschutzmittel *n* 绝热料
Wärmeschutzschild *m* 绝热板, 隔热板
Wärmeschutzschirm *m* 热屏蔽, 隔热
Wärmeschwankung *f* 热波动, 热起伏
Wärmeschwingung *f* 热波动, 温度变化
Wärmeseigerung *f* 热偏析
Wärmesenke *f* 散热片, 冷却源
wärmesensibel 热敏感的
Wärmesensibilität *f* 热敏感性
wärmesicher 耐热的, 热稳定的
Wärmesicherheit *f* 耐热性; 防热性
Wärmeskala *f* 温度刻度
Wärmespannung *f* 热应力, 温差应力
Wärmespannungsmessung *f* 热应力测量, 热应力计算
Wärmespeicher *m* 蓄热器, 蓄热室
 elektrischer \sim 电储热器
Wärmespeicherfähigkeit *f* 蓄热能力
Wärmespeicherfeuerung *f* 蓄热式燃烧法; 蓄热式燃烧室
Wärmespeicherherd *m* 储热电灶
Wärmespeicherofen *m* 蓄热式炉, 蓄热式均热炉
Wärmespeicherpaar *n* 一对蓄热室
Wärmespeicherstoff *m* 储热材料
Wärmespeicherung *f* 蓄热
Wärmespeicherungsmasse *f* 蓄热物质, 蓄热物料
Wärmespeichungsvermögen *n* 蓄热能力
Wärmespektrum *n* 热光谱
Wärmesponder *m* 发热体, 热源
Wärmesperre *f* 热屏幕, 热防护屏, 热节制
Wärmespitze *f* 峰值热负荷
Wärmestandfestigkeit *f* 耐热性
Wärmestau *m* 蓄热; 热势, 热强度; 过热; 隔热板
Wärmestauung *f* 蓄热, 热势; 热强度; 过热
Wärmestelle *f* 热工研究室, 热工试验室, 热工管理室
Wärmestoß *m* 热震, 热冲击

Wärmestoßprüfung *f* 热冲击试验
Wärmestahl *m* 热辐射
wärmestrahlend 热辐射的
Wärmestrahlenempfänger *m* 热辐射接收器
Wärmestrahler *m* 热辐射器
 elektrischer \sim 电热辐射器
Wärmestrahlung *f* 热辐射
Wärmestrahlungsmesser *m* 热辐射计, 热辐射温度计
Wärmestrahlungspyrometer *n, m* 热辐射高温计
Wärmestrahlungsschutz *m* 热辐射防护
Wärmestreueung *f* 热散射, 热散失, 热散逸
Wärmestrom *m* 热流; 热电站发出的电能
Wärmestrombezug *m* 热电站(发出的)电能需求(量)
Wärmestrom(flächen)dichte *f* 单位热负荷, 热流密度
Wärmestrommesser *m* 热流计
Wärmeströmung *f* 热流
Wärmesumme *f* 总热量, 热量总和; 总热耗
Wärmetauschelement *n* 换热器元件
Wärmetauscher *m* 换热器
Wärmetauscherfläche *f* 换热器面积
Wärmetauscherwirkungsgrad *m* 换热器效率
Wärmetechnik *f* 热工学, 热工技术
 industrielle \sim 工业热工技术
Wärmetechniker *m* 热工技术人员
Wärmetechnologie *f* 热工学
Wärmetheorie *f* 热学理论
Wärmetisch *m* 加热台
Wärmetönung *f* 热效应
Wärmetorsionsprobe *f* 热扭转试验
Wärmeträger *m* 载热体, 载热介质
Wärmeträgerkreislauf *m* 热载体循环
Wärmeträgheit *f* 热惯性, 热惰性
Wärmetransformation *f* 热能转换
Wärmetransmission *f* 热传导, 热传递
Wärmetransport *m* 传热, 热量传递
Wärmeüberbeanspruchung *f* 超热强度, 过热强度, 超热应力
Wärmeüberführung *f* 热传递, 传热, 热传导
Wärmeübergang *m* 热传导, 传热, 热交换
 \sim durch Berührung 接触传热
 \sim durch Konvektion 对流传热

- ~ durch Mitführung 导热传递
 ~ durch Strahlung 辐射传热
- Wärmeübergangsfläche** *f* 传热表面, 散热面, 放热面
- Wärmeübergangsgesetz** *n* 传热规律
- Wärmeübergangskoeffizient** *m* 放热系数, 给热系数, 导热系数
- Wärmeübergangswert** *m* 导热系数
- Wärmeübergangswiderstand** *m* 热阻(等于导热系数值的倒数)
- Wärmeübergangszahl** *f* 传热系数; 表面散热系数
- Wärmeüberleitung** *f* 热传递, 传热
- Wärmeüberschuß** *m* 余量; 热量过剩
- Wärmeübertrager** *m* 载热体, 传热介质, 传热器
- Wärmeübertragung** *f* 热传递, 传热, 热传导
 ~ durch Berührung 接触传热
 ~ durch Leitung 导热传热
 ~ durch Strahlung 辐射传热
- Wärmeübertragungsfläche** *f* 传热面, 放热面
- Wärmeübertragungskoeffizient** *m* 传热系数, 热传导系数
- Wärmeübertragungsmittel** *n* 传热介质
- Wärmeübertragungssöl** *n* 传热油
- Wärmeübertragungsprozeß** *m* 传热过程
- Wärmeübertragungssystem** *n* 传热系统
- Wärmeübertragungsverhältnis** *n* 传热条件, 热传递情况
- Wärmeübertragungszahl** *f* 传热系数
- Wärmeumformer** *m* 换热器
- Wärmeumkehr** *f* 温度转换, 热量回归
- Wärmeumlaufkühlung** *f* 循环冷却, 热流冷却, 重力循环冷却
- Wärmeumsatz** *m* 换热, 热量转换, 热能互换
- Wärmeumsetzungsgrad** *m* 热利用系数
- Wärmeumwandlung** *f* 热转变
- wärmeunbeständig** 不耐热的
- Wärmeverbrauch** *m* 耗热量, 热需要量, 热量消耗
 spezifischer ~ 热量消耗率, 热耗率
- Wärmeverbraucher** *m* 耗热器
- Wärmeverbrauchsahl** *f* 热量消耗率
- Wärmeverformung** *f* 热变形
- Wärmevergangenheit** *f* 预热处理
- Wärmevergütung** *f* 调质热处理
- Wärmeverhalten** *n* 发热性能
- Wärmeverlustberechnung** *f* 热损耗计算
- Wärmeverluste** *pl* 热损失, 热损耗
 nicht erfaßte ~ 未计算热损失
 ~ durch fühlbare Wärme 显热损失
 ~ durch Strahlung 辐射热损失
- Wärmeverlustziffer** *f* 热损耗系数
- Wärmevermögen** *n* 热容量
- Wärmeversorgung** *f* 热能供应
- Wärmeverteilung** *f* 热量分配, 热量分布
- wärmeverzehrend** 吸热的, 耗热的
- Wärmeverziehung** *f* 不均匀加热产生扭曲
- Wärmeverzug** *m* 热变形, 加热弯曲
- Wärmevorgang** *m* 热力过程, 热量变化过程
 nicht umkehrbarer ~ 不可逆热力过程
- Wärmevorrichtung** *f* 加热设备
- Wärmewächter** *m* 热效继电器
- Wärmewanderung** *f* 传热, 热转移
- Wärmewarte** *f* 热力发电装置控制室
- Wärmewartung** *f* 热工检查, 热工控制
- Wärmewassieranlage** *f* 热水装置, 热水器
 elektrische ~ 电热水装置, 电热水器
- Wärmewechsel** *m* 换热; 温(度)变(化)
- Wärmewechselfestigkeit** *f* 热疲劳强度
- Wärmewechselgefäß** *n* 换热器
- Wärmewechsler** *m* 换热器
- Wärmeweg** *m* 热行程
- Wärmewelle** *f* 热波
- Wärmewert** *m* 热当量, 燃烧热, 发热量, 热值
- Wärmewiderstand** *m* 热态电阻, 热阻抗
 innerer ~ 内部热电阻, 内部热阻抗
 spezifischer ~ 单位热阻抗
 spezifischer ~ des Erdbodens 大地热阻抗系数
 transienter ~ (可控硅)瞬态热阻抗
- Wärmewiderstand** *m* 热阻; 热态电阻
- Wärmewindung** *f* (热效继电器的)短路匝
- Wärmewirkung** *f* 热效应, 热作用
- Wärmewirkungsgrad** *m* 热效率
- Wärmewirtschaftlichkeit** *f* 热能经济性
- Wärmzahl** *f* 热值系数, 温度系数
- Wärmzähler** *m* 量热计, 热量表, 热计数器, 温度计
- wärmezehend** 吸热的, 消耗热的

Wärmezeiger *m* 量热器, 温度指示器
Wärmezeit *f* 加热时间
Wärmezeitkonstante *f* 温度时间常数; 加热时间常数
Wärmezelle *f* 热电偶, 温差偶, 热元件
Wärmezerfall *m* 热分解
Wärmezerreiversuch *m* 热拉力试验
Wärmezersetzung *f* 热分解
Wärmezersetzungsgraphit *m* 热分解石墨
Wärmezerstreuung *f* 热散逸
Wärmezirkulation *f* 热循环
Wärmezufuhr *f* 供热, 输热, 输入热量
 isobare ~ 定压供热
 isochore ~ 定容供热
 ~ bei gleichem Druck 定压供热
 ~ bei gleichem Raum 定容供热
Wärmezuführung *f* 供热, 热输入
Wärmezunahme *f* 升温
Wärmezustand *m* 热状态, 热工况; 炉况
 stationärer ~ 稳定热工况
Wärmezustrahlung *f* 热辐射
Wärmezustrom *m* 热流; 供热
Wärmezuwachs *m* 热量增力, 升温
warmfahren 预热, 暖机运行
Warmfaltversuch *m* 热折叠(重合弯曲)试验
Warmfederindikator *m* 热弹簧示功器
Warmfertigwalze *f* 热轧用精轧辊
warmfest 耐热的, 耐高温的
Warmfestigkeit *f* 耐热性, 热稳定性; 高温强度
Warmfestigkeitsversuch *m* 高温强度试验
Wärmefuer *n* 锻烧炉, 炽燃炉
Warmfließgrenze *f* 高温屈服点, 高温流变极限
Warmfließpresse *f* 热挤压机
Warmfließvorgang *m* 高温流动过程; 高温变形过程
Warmformgebung *f* 热成形, 热加工
Warmformverfahren *n* 热成形法, 热加工法
Warmformwerkzeug *n* 热成形模, 热冲压模
Warmgas *n* 热煤气; 炽热气体
warmgeformt 热成形的
warmgepret 热压的
Wärmgeräteschalter *m* 电热器开关
Wärmgerätesteckdose *f* 电热器插座
Wärmgeräusch *n* 热噪声

Warmgesenk *n* (热)锻模
Warmgesenkstahl *m* 热锻模具钢
Warmgewindewalzen *pl* 热轧螺纹轧辊
Wärmgut *n* 加热件
Warmhaltefach *n* (厨房用电热板)保温区
Warmhalteleistung *f* 保温功率
Warmhalten *n* 保温
Warmhaltenwirkung *f* 保温作用
Warmhalteofen *m* 保温炉
Warmhalter *m* 恒温器, 保温器
Warmhalterreiskocher *m* 保温式电饭锅
Warmhaltestromverbrauch *m* 保温(所需要的)电能消耗
Warmhärte *f* 热硬度, 高于室温(20℃的)硬度
Warmhärtemessung *f* 热固化测量, 热硬度测量
Warmhärten *n* 加热硬化, 人工时效, 沉淀硬化, 二次硬化
Warmhärteprüfgerät *n* 热硬度试验装置
Warmhärteprüfung *f* 热硬度检验
Warmhärtewert *m* 热硬度值
Warmhärtung *f* 等温淬火; 热固化
Warmhaube *f* 保温帽
Warmheit *f* 热, 温度
Warmkalibrieren *n* 热孔型设计
Warm-Kaltschmieden *n* 热-冷联合锻造
Warmkammerdruckgiemaschine *f* 热室压铸机
Warmkopf *m* 保温帽
Warmkurzbruch *m* 热脆断裂, 热脆断口
Warmlack *m* 高温漆, 耐热漆
Warmlagern *n* 人工时效
Warmlager *n* 冷床
Warmlauf *m* 热态运转; 热压力加工作业
Warmlaufen *n* 加热; 过热, 带热运转
 ~ des Lagers 轴承升温; 轴承传热
 ~ des Motors (发动机)热机
Warmlaufluft *f* 热态运动空气, 暖机空气
Warmlaufperiode *f* 热车运转期间, 暖机期间
Warmlaufversuch *m* 热态运行试验
Wärmlaufzeit *f* (发动机)热机持续时间, 热压力加工作业时间
Warmlochen *n* 热穿孔
Wärmlösung *f* 热溶解(作用)
Warmlötstelle *f* (热电偶)热端

Warmluft *f* 热空气, 热风
Warmluftanlage *f* 热空气装置
Warmluftgebläse *n* 加热风扇
Warmlufthebel *m* 热风扛杆
Warmluftheizung *f* 热空气供暖; 热风器供暖
Warmluftheizungsapparat *m* 热风器, 加热器
Warmluftkanal *m* 热空气道, 热风道
Warmluftkörnertrockner *m* 热风谷物烘干机
Warmluftofen *m* 使用热风的炉子
Warmluftschieber *m* 热空气滑阀
Warmluftströmung *f* 热空气流, 热风
Warmlufttemperatur *f* 热空气温度, 热风温度
Warmmaß *n* 热(孔型)尺寸
Warmmatrize *f* 热模
Warmmeißel *m* 锻工凿
Warmnietung *f* 热铆
Wärmofen *m* 加热炉
 kontinuierlicher ~ 连续式加热炉
Wärmofenschlacke *f* 加热炉炉渣
Warmpilgern *n* 皮尔格轧机热轧(钢管)
Warmpilgerwalze *f* 皮尔格轧辊
Warmpilgerwalzwerk *n* 皮尔格轧管机, 周期式轧管机
Warmplastizität *f* 热塑性
Warmprägen *n* 热精压, 热压印
Warmpreßdorn *m* 热挤压芯棒
Warmpresse *f* 热挤压机
Warmpressen *n* 热压, 热挤压
Warmpreßmatrize *f* 热挤压用模具
Warm-Preßmutterstahl *m* 热压螺母钢
Warm-Preßschweißen *n* 热压焊
Warmpreßstahl *m* 热挤压(用)钢
Warmpreßstück *n* 热压制品
Warmpreßteil *m* 热挤压零件
Warmpressung *f* 热压, 热挤压
Warmpreßwerk *n* 热挤压车间
Warmprobe *f* 热状态试验; 热试样
Warmprofil *n* 热断面(尺寸)
Warmprüfeinrichtung *f* 热样试验装置
Warmpulverstangenpresse *f* 热粉末挤压机
Warmrecken *n* 热延伸, 热拉深
Warmrekristallisation *f* 热加工(材料的)再结晶
Warmrichten *n* 热矫直, 热校正
Warmrichtgesenk *n* 热校正模

Warmrichtmaschine *f* 热矫直机
Warmriß *m* 热裂, 热裂纹
Warmrißbeständigkeit *f* 热裂稳定性, 抗热裂性
warmrißempfindlich 热裂敏感的, 易热裂的
warmrißgefährdet 有热裂危险的
Warmrißigkeit *f* 热裂性
Warmrißneigungprüfstandgerät *n* 热裂倾向测试仪
 ~ der Gußlegierung 铸造合金热裂倾向测试仪
Warmrißversuch *m* 热裂纹试验
Warmröhre *f* 暖气管
Warmrotmeißel *m* 锻工凿
Warmrundlaufprobe *f* 热振摆试验, (转子)热跑试验
Warmsäge *f* 热锯
Warmschablone *f* 热样板
Warmschere *f* 热剪机
warmscheren 热剪断
Warmscherenmesser *n* 热剪刀
Warmschlaghärteprüfung *f* 热冲击硬度试验
Warmschmiedegesenk *n* (热)锻模
Warmschmieden *n* 热锻
Warmschmiedestückzeichnung *f* 热锻件图
Warmschneiden *n* 加热切割
Warmschrottmeißel *m* 锻工凿
Warmschrumpfriß *m* 热(态)收缩裂纹
Warmschweißung *f* 热焊
Warmsole *f* 热盐液
Warmsprödigkeit *f* 热脆性, 红脆性
Warmstahl-Blockschere *f* 钢坯热剪机
Warmstanzen *n* 热冲压
Warmstart *m* 热引导, 热启动, (内燃机)热状态起动, 热态起动
Warmstartlampe *f* 热起动灯, 预热灯
Warmstauchen *n* 热镦, 热顶锻
Warmstauchmatrize *f* 热镦凹模
Warmstauchversuch *m* 热顶锻试验, 热镦粗试验
Warmsteckelstraße *f* 斯特克尔(带炉内卷取机的)轧机
Warmstrahlung *f* 热辐射
Warmstraße *f* 热轧机列
Warmstreckgrenze *f* 高温屈服点, 高温屈服极

限

Warmton *m* (照明)温暖的色调**Warmtonentwickler** *m* 暖调显影剂**Warmtonpapier** *n* 暖调感光纸**Warmtorsionsfestigkeit** *f* (高温)抗扭强度**Warmtrennen** *n* 热切割**Warmübergang** *m* 热转变度,热过程**Warmüberlappung** *f* (钢坯)表面火焰清理热
缀接**Warmumformbarkeit** *f* 热加工性**Warmumformung** *f* 热加工,热压成形**Warmverarbeitung** *f* 热加工**Warmverarbeitungseigenschaft** *f* 热加工性
(能)**Warmverarbeitungsfähigkeit** *f* 热加工性**Warmverfahren** *n* 加热制度,加热法,加热经
验**warmverformbar** 可热加工的,可热成形的**Warmverformbarkeit** *f* 热成形性,热加工性**Warmverformung** *f* 热变形,热压力加工,热成
形**Warmverformungsgrad** *m* 热变形程度**Warmverformungsgrenze** *f* 高温变形极限**Warmverformungswiderstand** *m* 高温抗变形
性**Warmvergaser** *m* 热汽化器**Warmvernietung** *f* 热铆**Warmverschleißfestigkeit** *f* 高温耐磨强度,高
温耐磨性**Warmversprödigkeit** *f* 热脆性**Warmversprödung** *f* 热脆**Warmversprödungsneigung** *f* 热脆倾向性**Warmversuch** *m* 热状态试验,热试验,高温试
验**Warmverzugversuch** *m* 加热弯曲试验**Wärmvorschrift** *f* 热处理加热制度**Warmvorspannen** *n* (汽缸螺栓)热预紧**Warmvulkanisierung** *f* 热硫化**Warmwalzbarkeit** *f* 可热轧性**Warmwalzbetrieb** *m* 热轧车间;热轧作业**Warmwalze** *f* 热轧轧辊**Warmwalzen** *n* 热轧**Warmwalzenständer** *m* 热轧机架**Warmwalzgerüst** *n* 热轧机座**Warmwalzprofil** *n* 热轧型钢**Warmwalzwerk** *n* 热轧机;热轧车间**Warmwasserabhitzeessel** *m* 热水余热锅炉**Warmwasseranlage** *f* 热水装置

elektrische ~ 电热水装置

Warmwasserbad *n* 热水浴**Warmwasserbereiter** *m* 热水器**Warmwasserflasche** *f* 热水瓶**Warmwasserheizkessel** *m* 热水锅炉**Warmwasserheizkörper** *m* 热水采暖散热器**Warmwasserheizung** *f* 热水供暖**Warmwasserheizungskessel** *m* 热水采暖锅炉**Warmwasserinjektor** *m* 热水喷射器,热水注入
器**Warmwasserkessel** *m* 热水锅炉**Warmwasser-Petroleum-Heizgerät** *n* 热水-煤
油加热器**Warmwasserpumpe** *f* 热水泵**Warmwasserumlaufheizung** *f* 循环热水供暖**Warmwasserversorgung** *f* 热水供应**Warmweiß-Leuchtstofflampe** *f* 热白荧光灯**Warmwerkzeug** *n* 热变形用的工具**Warmwickelvorrichtung** *f* 热卷绕设备**Warmwiderstand** *m* 热态电阻**Warmwind** *m* 热风**Warmwindapparat** *m* 空气预热器,空气加热
器;热风炉**Warmzange** *f* 锻工钳**Warmzeit** *f* 加热时间**Warmzeitstandfestigkeit** *f* 高温持久强度**Warmzerreiβversuch** *m* 热拉力试验,高温拉断
试验**Warmzerreiβwerte** *pl* 高温机械性能,高温拉
断强度值**Warmzerspannung** *f* 加热切削**Warmziehbank** *f* 热拉床**Warmziehen** *n* 热拔,热拉深**Warmzugfestigkeit** *f* 高温抗张强度**Warmzugversuch** *m* 高温拉力试验**Warmzusammenwalzen** *n* 热复合轧制**Warnanlage** *f* 信号装置,报警装置**Warnanstrich** *m* 预防涂刷,预防涂料**Warnapparat** *m* 警告信号器,报警装置**Warnbacke** *f* 防危板**Warnblinklicht** *n* 危险警告灯,危险报警灯**Warn-Druckenzeiger** *m* 报警示压计

Warneinrichtung *f* 信号装置, 报警装置
Warnen *n* 报警
Warner *m* 报警器, 警铃
Warnfarbe *f* 预防涂料(色彩), 警戒色
Warnfunkfeuer *n* 报警无线电指标
Warngerät *n* 报警装置, 警告信号器
Warnkontakt *m* 报警信号接点
Warnkreuz *n* 十字警告信号
Warnlampe *f* 报警信号灯
Warnleuchte *f* 报警信号灯
Warnlicht *n* 报警信号灯(光)
Warnlichtsignal *n* 报警灯光信号
Warnmeldung *f* 预告, 报警
Warnradar *n, m* 报警雷达, 警戒雷达
Warnrelais *n* 报警(信号)继电器
Warnrufsignal *n* 报警呼叫信号
Warnschalter *m* 报警开关
Warnschaltung *f* 报警电路
Warnschild *n* 警告标志牌
Warnschwimmer *m* 信号装置浮筒
Warnsignal *n* 报警信号
Warnsignalanlage *f* 报警信号设备
Warnsignalisation *f* 报警信号装置, 报警信号站
Warnübermittlung *f* (发)警报, 发出警报
Warnung *f* 预告, 警告, 报警; 警告书
 akustische ~ 声报警信号
 optische ~ 光报警信号
Warnungsanzeiger *m* 报警指示器
Warnungsfeuer *n* 报警信号光, 信号灯
Warnungspfeil *m* 雷电符号(高压符号)
Warn(ungs)schild *n* 警告牌, 警告板
Warnungssignal *n* 报警信号
Warnungstafel *f* 报警牌
Warnungszeichen *n* 报警信号
Warnvorrichtung *f* 信号装置, 报警装置
Warnzeichen *n* 报警标志, 报警信号, 防护标志
Warte *f* 调度室, 天文台, 观象台, 瞭望台
Warteaufruf *m* 等待调用
Wartedauer *f* 服务等待时间
 mittlere ~ 平均服务等待时间
Warteklinke *f* 等候塞孔
Wartekosten *pl* 等待费用
Warten *n* 服务, 服务程序; 维修, 维护

Wartenheizung *f* 调度室取暖
Warteofen *m* 保温炉
Warteordnung *f* 排队原则, 排队顺序
Wartepult *n* 控制台, 操纵台
Warteschlange *f* 队列, 等候序列, 等候队列, 排长队等候, 排队等待队列; 一组请求; 链接, 链锁
Warteschlangenmodell *n* 排队模型
Warteschlangenregime *n* 排队规则(如先进先出或后进先出)
Warteschlangentheorie *f* 排队论
Warteschlangenverwaltung *f* 序列管理
Warteschleife *f* 等候循环
Wartestation *f* 被动站, 从站, 无源终端
Wartesymbol *n* 沙漏钟型符号(字符)
Wartesystem *n* 排队系统; 延迟系统
 ~ mit Anrufreibern 呼叫排队系统
Wartetabelle *f* 队列表
Wartezeichen *n* 等候信号
Wartezeit *f* 停工时间, 停顿, 停歇, 等候时间, 静置时间
 durchschnittliche ~ 平均等待时间
Wartezeitprinzip *n* 延时原则, 排队原则
Wartezeitverkehr *m* 延时通信
Wartezustand *m* 等候状态
Wartezustandskode *m* 备用状态码
Wartung *f* 看管; 维护, 保养, 维修, 预防性
 ~ und Pflege 设备维修保养
Wartungsanleitung *f* 维护规程
Wartungsanweisung *f* 维护指示, 维护规程; 说明
Wartungsarbeit *f* 维修工作
Wartungsaufwand *n* 维护费用
Wartungsbühne *f* 检修平台; 维修平台
wartungsfrei 无需维护的
Wartungsfreiheit *f* 无需维修性
Wartungsfreudigkeit *f* 维修方便
wartungsfreundlich 便于维护的
Wartungsfrist *f* 检修期限
Wartungsgänge *pl* 维修通道
Wartungshalle *f* 检修间
Wartungsingenieur *m* 维修工程师
Wartungsintervall *n* 维修间隔期
Wartungskosten *pl* 维护费
wartungslos 无需看管的

Wartungspersonal *n* 维修人员, 保养人员
Wartungsprogramm *n* 维修计划, 维修大纲
Wartungspunkt *m* 维修站
Wartungs-und Reparaturgrund *m* 维修原因
Wartungsvereinfachung *f* 维修简便性
Wartungsvorschrift *f* 维护规程
Wartungszeit *f* 候版时间
Warze *f* 凸瘤; (有规则的) 花纹突点
Warzenblech *n* 凸圆点花纹钢板
Warzenschweißen *n* 凸焊, 点焊
Waschabführung *f* 洗涤排水, 引出水
Waschanlage *f* 洗涤设备; 洗矿设备
Waschapparat *m* 洗涤器; 选矿设备
Wascharbeit *f* 洗涤; 选矿作业
Waschart *f* 洗车方法
Waschbad *n* 洗涤池
Waschbottich *m* 洗涤槽, 洗涤桶, 洗涤池
Waschdienst *m* 洗车站, 洗涤工段
Waschdüse *f* 洗车水管喷头
Wäsche *f* 洗涤; 洗矿
Wascheffekt *m* 洗净率, 洗涤效果
Wascheigenschaftsprüfung *f* 洗涤性能试验
Wascheindicker *m* 沉降槽; 浓缩机
Wascheinrichtung *f* 洗涤设备, 洗涤装置
Wäscheleinen *pl* 汇流排下垂, 汇流排垂度, 汇流排弯形
Waschen *n* 洗涤, 水洗
 oxydierendes ~ 氧化洗涤
 reduzierendes ~ 还原洗涤
 selbsttätiges ~ 自动洗涤
 ununterbrochenes ~ 连续洗涤
Wäscher *m* 洗涤机, 清净器
 rotierender ~ 旋转式洗涤机, 离心式洗塔
 stehender ~ 固定洗涤机, 固定式洗塔
Wäscherei *f* 洗涤车间
Wäscheschleuder *f* 甩干机, 洗涤甩干机
Waschfiltrat *n* 洗涤滤液
Waschflasche *f* 洗瓶, 洗气瓶
Waschflotte *f* 洗液
Waschflüssigkeit *f* 洗液, 洗涤液
Waschgerinne *n* 洗涤槽
Waschgold *n* 砂金, 淘金
Waschgrube *f* 洗车坑
Waschgut *n* 洗涤物
Waschhalle *f* 洗车间

Waschhaus *n* 淋浴室, 洗涤房
Waschkohle *f* 净煤, 洗过的煤
Waschkolone *f* 洗涤塔
Waschkreis *n* 洗涤循环
Waschkristall *m* 洗涤用碱, 晶体碱
Waschlauge *f* 洗涤用碱液
Waschlösung *f* 洗涤溶液
Waschluke *f* 进水孔
Waschmaschine *f* 洗涤机, 洗衣机, 清洗机
 ~ mit Zentrifugalschleuder 离心甩干洗涤机
Waschmaschinenmotor *m* 洗衣机用电动机
Waschmittel *n* 洗涤剂, 去垢剂
Waschöl *n* 洗油, 吸收油
 abgesättigtes ~ 饱和洗油, 饱和吸收油
 abgetriebenes ~ 脱除粗苯后的洗油, 离析洗油, 贫油
 angereichertes ~ 吸苯后的富油, 饱和洗油, 富油
 benzolhaltiges ~ 富油, 苯油, 苯饱和吸收油
 gesättigtes ~ 富油, 饱和吸收油, 苯饱和了的洗油
Waschöl-Abtreibeanlage *f* 富油蒸馏装置
Waschölanteile *pl* 粗苯中洗油含量
Waschölregenerierung *f* 洗油再生
Waschpistole *f* 洗车喷枪
Waschprobe *f* 洗涤试验
Waschprozeß *m* 洗涤过程
Waschsäure *f* 酸洗液; 回收的酸液
Waschseparator *m* 离心分选器, 洗涤分离器
Waschsieb *n* 洗涤筛, 过滤器
Waschsoda *f* 洗涤用碱, 晶体碱
Waschstand *m* 洗车台
Waschtrog *m* 淘洗槽
Waschtrommel *f* 洗涤筒
Waschturm *m* 洗涤塔
Waschung *f* 洗涤, 淘洗, 洗净
Waschverluste *pl* 洗涤耗损
Waschvollautomat *m* 全自动洗涤机
Waschwasser *n* 洗涤水, 洗液
Waschwerk *n* 洗染厂, 洗涤车间
Waschzeit *f* 洗衣时间, 洗涤时间
Waschzink *n* 锌蒸馏渣
Waschzyklon *m* 水力旋流器, 旋环洗涤
Wasser *n* 水
 aggressives ~ 侵蚀性水

- alkalisches ~ 碱水
angereichertes ~ 浓缩水, 贫化水
angriffslustiges ~ 侵蚀性水
aufbereitetes ~ 经过处理的水
aufsteigendes ~ 上升流水
chemisch aufbereitetes ~ 化学处理水
chemisch enthärtetes ~ 化学软化水
destilliertes ~ 蒸馏水
entgastes ~ 除气水
enthärtetes ~ 软化水
entmineralisiertes ~ 除掉矿物质的水, 净化水
entsalztes ~ 去盐水, 脱盐水
fließendes ~ 活水, 流动水
gasfreies ~ 除气水, 脱气水
gekochtes ~ 沸水, 开水
gesattigtes ~ 饱和水, 饱和溶液
hartes ~ 硬水
kalkhaltiges ~ 石灰水, 含灰质水
laufendes ~ 流动水
luftfreies ~ 去气水, 不含溶解空气的水
natürliches ~ 天然水
rückgeköhltes ~ (闭式冷却系统)回水, 回流冷却水
salzarmes ~ 低盐量水
salzfreies ~ 无盐水
sauerstoffreies ~ 无氧水
säurehaltiges ~ 酸水
schweres ~ 重水
stehendes ~ 死水, 不流动的水, 静水
umlaufendes ~ 循环水
verschlagentes ~ 软化水
weiches ~ 软水
durch Kationenaustausch enthärtetes ~ 阳离子交换软化水
durch Natriumaustausch enthärtetes ~ 钠阳离子交换软化水
durch Wasserstoffaustausch enthärtetes ~ 氢阳离子交换软化水
- Wasserabfuhr** *f* 排水, 泄水
Wasserabführung *f* 排水, 疏水
wasserabhaltend 防水的, 不透水的
Wasserabkühlung *f* 水的冷却
Wasserablaß *m* 放水, 排水
Wasserablaßhahn *m* 放水阀
- Wasserablaßrohr** *n* 排水管, 泄水管
Wasserablaßventil *n* 排水阀
Wasserablauf *m* 排水口, 出水口
Wasserablaufrohr *n* 出水管, 排水管
Wasserablaufschlauch *m* 排水软管
Wasserableiter *m* 分水器, 排水器, 排水导管, 除水器
Wasserableitung *f* 排水, 泄水; 除湿, 去水(分)
Wasserableitungskanal *m* 排水通道
Wasserabmessung *f* 水的计量
Wasserabmesswaage *f* 配水磅秤
Wasserabscheider *m* 脱水器; 冷凝罐
Wasserabscheidorgan *n* 脱水器; 冷凝罐, 水分离器(采油设备)
Wasserabscheidung *f* 脱水(作用), 去水(作用)
Wasserabschluß *m* 水封
Wasserabschlußgaserzeuger *m* 水封式煤气发生炉
Wasserabschlußventil *n* 水封阀
Wasserabschrecken *n* 水冷韧化处理, 固溶化淬火
Wasserabsorptionsvermögen *n* 吸水性, 吸水能力
Wasserabspaltung *f* 水分离, 去水, 脱水
wasserabstoßend 疏水的, 不吸水的, 脱水的, 泌水的
Wasserabteilung *f* 水格
wasserabweisend 疏水的, 不吸水的
Wasserabweiser *m* 脱水器; 冷凝罐
Wasserabweisung *f* 疏水, 不吸水
Wasseranalyse *f* 水的分析
Wasserangriff *m* 水侵蚀
Wasseranlasser *m* 水力起动机, 水变阻器
Wasseranreicherung *f* 水饱和, 水浸渍
Wasseranschlußstutzen *m* 水连接管
Wasserantrieb *m* 水力传动
wasseranziehend 吸水的, 吸湿的
Wasseranziehungsvermögen *n* 吸水性, 吸湿能力
Wasserarmatur *f* 上水道配件
Wasseraufbereitung *f* 水处理, 给水净化
chemische ~ 化学法水处理
mechanische ~ 机械法水处理
thermische ~ 热法水处理, 热法净水
~ durch Basenaustausch 离子交换法水处理,

离子交换法净水

Wasseraufbereitungsanlage *f* 水处理装置, 水净化装置

Wasseraufbereitungsgebäude *n* 水处理室, 水净化室

Wasseraufnahme *f* 吸水(量)

Wasseraufnahmefähigkeit *f* 吸水能力

Wasseraufnahmeleitung *f* 吸水管线

Wasseraufnahmeprüfung *f* 吸水试验

Wasseraufnahmevermögen *n* 吸水能力

Wasserauftriebförderung *f* 水力提升

Wasseraufwärmung *f* 水加热

Wasserausscheidung *f* 脱水, 澄清

Wasserausspülung *f* (用)水漂洗

Wasseraustritt *m* 排水口, 泄水口

Wasseraustrittstemperatur *f* 出口水温度

Wasserbad *n* 水池, 水浴

Wasserbadheizung *f* 水浴法加热

Wasserbassin *n* 水池, 水槽, 水盆

Wasserbau *m* 水力工程建设; 水力工程, 水工学

Wasserbäumchen *n* 电缆中生长的水树

Wasserbauten *pl* 水力工程建设

Wasserbecken *n* 水槽, 水池, 水盆

Wasserbedarf *m* 耗水量, 用水量, 需水量

wasserbegierig 易吸水的

Wasserbehälter *m* 水箱, 蓄水池, 盛水器

Wasserbehandlung *f* 水处理

Wasserbelastungswiderstand *m* 水负载阻力

wasserbenetzt 水冲洗的, 水润(湿)的

Wasserberg *m* 排水斜坡

wasserberieselt 水冲洗的, 喷水的, 洒水的

Wasserberieselung *f* 洒水, 喷水(降尘)

Wasserberuhigung *f* 稳(水)流

wasserberührt 水冲洗的; 与水接触的

Wasserbeschaffenheit *f* 水(的)质(量)

Wasserbeschaffung *f* 供水, 给水

Wasserbescheider *m* 分水器, 去水阀, 脱水器

Wasserbeständigkeit *f* 对水稳定性; 耐水性, 抗水性, 防水性

Wasserbindevermögen *n* 亲水性, 吸湿性, 润湿性

Wasserblase *f* 水泡

Wasserbohrung *f* 洗井法钻井, 湿式凿岩, 湿式钻孔

Wasserbomber *m* 森林灭火用洒水(或化学药品)的飞机

Wasserbremse *f* 水压制动器

Wasserbremseprüfstand *f* 水力测功器试验台

Wasserchemie *f* 水化学

Wasserdamm *m* 水坝, 水堤; 隔水墙, 防水墙

Wasserdampf *m* 水蒸气, 水汽

Wasserdampfaufnahmevermögen *n* 吸收水蒸气能力

Wasserdampfdemulgierzahl *f* 蒸汽破乳化值

Wasserdampfdestillation *f* 水蒸气蒸馏

Wasserdampfdurchlässigkeit *f* 水蒸气渗透性

Wasserdampfgehalt *m* 水蒸气含量

Wasserdampfkreislauf *m* 水蒸汽循环

Wasserdampf-Lichtbogenschweißen *n* 水蒸气保护电弧焊

Wasserdampfschutzschweißung *f* 水蒸气保护焊

Wasserdampfspannung *f* 蒸汽压力, 水蒸气压力

Wasserdampfstrahl-Kältemaschine *f* 蒸汽喷射制冷机

Wasserdampfstrom *m* 水蒸气流

Wasserdampf tafeln *pl* 蒸汽参数表

Wasserdampf test *m* 水蒸气试验法

Wasserdestillation *f* 水蒸馏

Wasserdestillierapparat *m* 水的蒸馏装置

wasserdicht 不透水的, 防水的, 水封的

Wasserdicht-Behandlung *f* 耐水处理

Wasserdichte *f* 不透水性, 防水性; 水密度

Wasserdichtheit *f* 不透水性, 防水性

Wasserdichtigkeit *f* 防水能力, 不透水性

Wasserdichtmachen *n* 防水处理

Wasserdosierung *f* 水的称量

Wasserdosierungsanlage *f* 配水箱, 称水装置

Wasserdraht *m* 水冷的盘条, 水淬硬化线材

Wasserdruck *m* 水压力, 液压力

Wasserdruckaufweitung *f* (中空体)水压扩孔

Wasserdruckkolben *m* 水压活塞

Wasserdruckkomponente *f* 水压分力

Wasserdruckkraft *f* 水压力

Wasserdrucklehre *f* 水力学

Wasserdruckleitung *f* 压力水管道

Wasserdruckmesser *n* 水压表

Wasserdruckminderer *m* 水减压阀

- Wasserdrucknietmaschine** *f* 水压铆接机
Wasserdruckpresse *f* 水压机
Wasserdruckprobe *f* 水压试验, 液压试验
Wasserdruckregler *m* 水压调节器
Wasserdruckschere *f* 水压剪断机
Wasserdruck-Schnellkupplung *f* 液力紧固式快速管接头
Wasserdruckversuch *m* 水压试验
Wasserdruckwinde *f* 液压千斤顶
Wasserdurchfahren *n* 涉水性能
Wasserdurchfluß *m* 水流量
Wasserdurchlaß *m* 水门
Wasserdurchlässigkeit *f* 透水性
Wasserdurchtritt *m* 水流
Wasserdüse *f* 水喷头, 水喷嘴
Wasserdynamo *m* 水力发电机
Wasserechtheit *f* 耐水性
Wassereinfüllöffnung *f* 加水口
Wassereinfüllstutzen *m* 加水口套管, 接管, 支管
Wassereinlaß *m* 进水; 进水口
Wassereinlauf *m* 水入口
Wassereinspritzmengenregler *m* 喷水量调节器
Wassereinspritzung *f* 水的注入, 喷水
Wassereinspritzventil *n* 喷水阀
Wassereintritt *m* 水入口; 进水
Wassereintrittsgeschwindigkeit *f* 进水速度
Wassereintrittsrohr *n* 进水管
Wassereintrittstemperatur *f* 进水温度
Wassereis *n* 冰
Wasserelektrode *f* 水电极
Wasserelektrolyseschweißer *m* 水电解焊接机 (利用电解的氢氧燃烧焊接)
Wasserelektrolyseur *m* 水电解槽
Wasserenergie *f* 水能量
Wasserentaschung *f* 水力除灰; 水力除灰装置, 水流洗涤除灰
Wasserentgasung *f* 水除气
Wasserenthärtung *f* 水的软化; 水冷退火 (加热到 A_1 以下 100°C , 保温后水中急冷, 使钢变软, 提高钢的切削加工性)
Wasserenthärtungsanlage *f* 水的软化设备; 水冷退火设备
Wasserentnahme *f* 取水
Wasserentnahmestelle *f* 取水点, 取水处
Wasserentölungsanlage *f* 水脱油装置
Wasserentwicklung *f* 水显影
Wasserentziehen *n* 排水, 去水, 脱水
Wasserentzieher *m* 脱水器
Wasserentziehung *f* 脱水, 去水 (作用)
Wasserentziehungsmittel *n* 脱水剂, 去水剂
Wasserentzug *m* 排水, 疏干, 去水, 脱水
Wasserfahrzeug *n* 水上运输工具
Wasserfang *m* 集水, 水滴捕集
Wasserfänger *m* 集水器, 水滴捕集器
Wasserfangkammer *f* (汽轮机) 排水室, 集水室
Wasserfangkanal *m* (汽轮机) 环形排水道, 集水道
Wasserfederdraht *m* 水冷弹簧钢丝
Wasserfeindlichkeit *f* 疏水性, 不吸水性, 嫌水性, 憎水性
Wasserfestigkeit *f* 耐水性, 防水性, 不透水性, 绝湿性
Wasserfilm *m* 水膜
Wasserfilter *m* 水过滤器
Wasserfläche *f* 水面; 水平面
Wasserflasche *f* 水瓶
Wasserfleck *m* 水斑, 水渍
Wasserflotation *f* 水浮选
 schwere ~ 重液选矿, 重液浮选
Wasserflugzeug *n* 水上飞机
Wasserflugzeughafen *m* 水上飞机航空港
Wasserfördermaschine *f* 输水机
Wasserförderung *f* 扬水; 水力运输; 供水
Wasserförderungsanlage *f* 扬水设备; 水力运输设备; 供水设备
Wasserfracht *f* 水流, 水运
Wasserführungsspriegel *m* 车身排水槽
Wasserfüllung *f* 充水, 灌水, 上水
Wasserfurchenpflug *m* 开挖排水沟的开沟器
Wassergang *m* 水道
Wassergas *n* 水煤气
 karburiertes ~ 增碳水煤气
Wassergasapparat *m* 水煤气装置
Wassergaserzeuger *m* 水煤气发生炉
Wassergasgenerator *m* 水煤气发生炉
 unterbrochener ~ 间歇式水煤气发生炉
Wassergaslinie *f* 水煤气管线
Wassergasmaschine *f* 水煤气发动机

- Wassergasperiode** *f* 水煤气发生周期
Wassergasreaktion *f* 水煤气反应
Wassergasschweißung *f* 水煤气焊接
Wassergasteer *m* 水煤气焦油
Wassergefäß *n* 水箱
Wassergegendruck *m* 水背压, 水反压力, 水抵抗力
Wassergehalt *m* 含水量, 含湿量, 水分
Wassergehaltmesser *m* 水分计
Wassergehaltszahl *f* 水分值
wassergekühlt 水冷的, 用水冷却的
Wassgerinne *n* 流水, 泄水; 水沟; 水管
wassergesättigt 水饱和的
wassergeschützt 防水的
Wassergeschwindigkeitsmesser *m* 水流速计
Wassergewältigung *f* 排水, 抽水
Wassergewinnung *f* 取水
Wassergewinnungsanlage *f* 取水设备
wassergierig 吸水的, 吸湿的, 贫水的
Wasserglas *n* 水玻璃, 硅酸钠; 水表; 饮水玻璃杯
Wasserglasbinder *m* 水玻璃粘结剂
Wasserglas-CO₂-Verfahren *n* 水玻璃二氧化碳硬化法
Wasserglas-Ester-Sand *m* 水玻璃树脂砂
Wasserglaskitt *m* 水玻璃接合剂
Wasserglaslösung *f* 水玻璃溶液
Wasserglasmodul *m* 水玻璃模数
Wasserglassand *m* 水玻璃砂(造型与制泥总用)
Wasserglasseife *f* 水玻璃皂
Wassergleitboot *n* 水面掠行艇(包括水翼艇、滑行艇、气垫船等)
Wassergraben *m* 水沟, 排水沟
Wassergranulation *f* 水法造粒, 水法粒化
Wassergußform *f* 水铸模, 半连续浇铸模
Wassergüte *f* 水(的)质(量)
Wasserhahn *m* 水阀, 水龙头
Wasserhaltung *f* 排水; 排水设施; 水量平衡
Wasserhaltungsmaschine *f* 排水机, 排水泵
Wasserhaltungspumpe *f* 干燥唧筒, 抽水泵, 矿山排水泵
Wasserhaltungsschacht *m* 排水井
Wasserhaltungstrum *m* 井筒排水格
Wasserhärte *f* 水的硬度
Wasserhärten *n* 水淬(火), 水淬硬
Wasserhärter *m* 淬水用水; (水)淬火工
Wasserhärtung *f* 水淬(火), 火淬硬
Wasserhärtungsstahl *m* 水淬硬钢
Wasserhaushalt *m* 水量经营管理; 水量(出入)平衡, (水库)水量收进支出管理
Wasserhaut *f* 水膜
Wasserhebemaschine *f* 泵, 提水机, 抽水机, 排水机
Wasserhebung *f* 排水, 抽水, 提水
Wasserheizmantel *m* 加热水套
Wasserheizung *f* 热水供暖
Wasserhochbehälter *m* 水塔, 高位水箱
Wasserhöhe *f* 水位, 水平, 水深
Wasserhorizont *m* 排水水平; 含水层; 水位, 水面, 水平面
Wasserhülle *f* 水套
Wasserhydraulik *f* 水压学, 水压技术, 水压系统
Wasserhydraulikanlage *f* 水压装置
Wasserhydrauliksystem *n* 水压系统
Wasserhydraulikventil *n* 水压阀
Wasserinhalt *m* 水分含量, 含水量, 水容积
Wasser-in-Öl-Emulsion *f* 油基乳液, 油基乳液
Wasserkalorimeter *n* 水量热器, 水的热量计
Wasserkammer *f* 水箱, 水室
Wasserkammerkessel *m* 箱式热水锅炉
Wasserkanal *m* 水力槽; 水渠
Wasserkanalversuch *m* 水力槽试验
Wasserkanne *f* 水壶, 水罐
Wasserkapazität *f* 水容量
Wasserkasten *m* 水柜, 水箱
Wasserkastenflansch *m* 水箱凸缘
Wasserkessel *m* 热水锅炉
Wasserkissen *n* 水垫
Wasserkitt *m* 水凝油灰
Wasserkläranlage *f* 水净化设备
Wasserklärung *f* 水的澄清
Wasserkocher *m* 煮水器
 elektrischer ~ 电煮水器
Wasserkolben *m* 水柱, 水活塞
Wasserkraftanlage *f* 水力发电厂, 水电站, 水力装置
Wasserkraftelektrizitätswerk *n* 水力发电站

Wasserkraftgenerator *m* 水力发电机, 水轮发电机

Wasserkraftgewinnung *f* 水能获得

Wasserkraftlehre *f* 水力学

Wasserkraftmaschine *f* 水轮机, 液压发动机, 水力机械

langsamlaufende ~ 缓速水轮机, 缓速液压发动机

Wasserkraft-Maschinensatz *m* 水电站, 水力发电机组(水轮机 + 水轮发电机)

Wasserkraftreserve *f* 水能储备

Wasserkraftspeicher *m* 水力蓄集器; 水力储能水库

Wasserkraftstrom *m* 水电站发出的电流

Wasserkraftstromerzeuger *m* 水力发电机

Wasserkraftwerk *n* 水力发电站

Wasserkraftzentrale *f* 中央水力发电站

Wasserkran *m* 水龙头; 水鹤

Wasserkranz *m* 防水井框, 不透水井框

Wasserkreislauf *m* 水循环

Wasserkühlanlage *f* 水冷却设备, 饮水冷却器

Wasserkühler *m* 水冷却器, 水冷却塔

Wasserkühlkasten *m* 冷却水箱, 水冷套

Wasserkühlmantel *m* 冷却水套, 水冷却箱

Wasserkühlröhre *f* 水冷却管

Wasserkühlsystem *n* 水冷系统

Wasserkühlung *f* 水冷却

Wasserkühlungsmotor *m* 水冷发动机, 水冷式内燃机

Wasserkühlwiderstand *m* 水冷电阻

Wasserlack *m* 水溶漆

Wasserlager *n* 水润滑轴承

Wasserlagerstätte *f* 含水矿床

Wasserlandebahnfeuer *n* 水道航空导航灯

Wasserlandung *f* (宇宙飞船等)水上溅落

Wasserlauf *m* 水流, 循环水, 水道, 河流

Wasserlaugung *f* 水浸出

Wasserleckage *f* 漏水

Wasserlehre *f* 水力学, 流体力学

Wasserleitblech *n* 水套中的导流板

Wasserleitung *f* 水管, 上水道, 输水管路

Wasserleitungsarmaturen *pl* 水管配件

Wasserleitungshahn *m* 水管龙头

Wasserleitungsnetz *n* 供水管网

Wasserleitungsrohr *n* (自来)水管

Wasserleitungsstollen *m* 排水(管道)平峒, 输入隧道

Wasserleitungswasser *n* 自来水

Wasserleitungszubehör *n* 水管配件

Wasserlöschung *f* 用水熄灭; 湿法熄焦

wasserlöslich 可溶于水的

Wasserlöslichkeit *f* 水溶性

Wasserlösung *f* 排水, 水溶解

Wasserlösungsstollen *m* 排水平峒, 排水隧道

Wasserluftkühler *m* (电动机)空气 - 水冷却器

Wasserluftpumpe *f* 气动升液泵, 气动液体提升机

Wassermangel *m* 水量不足

Wassermantel *m* 水套, 冷却套

Wassermanteldeckel *m* 水套盖

Wassermantelgenerator *m* 水套式(煤气)发生炉

Wassermantelofen *m* 水套(式)炉

Wassermarke *f* 水位标记

Wassermenge *f* 水(耗)量
umlaufende ~ 循环水量

Wassermengenkurve *f* 水的流量曲线

Wassermengenmesser *m* 水流量计

Wassermengenregler *m* 水(流)量调节器

Wassermengenschreiber *m* 记录式水表

Wassermesser *m* 水量计, 水表

Wassermessung *f* 水文测量学; 比重测量法

Wassermörtel *m* 水凝砂浆, 水凝灰泥

Wassermotor *m* 水力发动机

Wassermühle *f* 水力磨机

wassern 加水, 渗水, 浸水, 出水

Wassernebel *m* 水雾

Wasserniederschlag *m* 湿汽冷凝; 冷凝膜

Wasserniveau *n* 水位线, 水平面

WasserOberfläche *f* 水面, 水表面

Wasserölkühler *m* 水油散热器

Wasserölkühlung *f* 水油冷却

Wasserort *m* 排水平巷

Wasserpegel *m* 水位标尺

Wasserpinsel *m* 水笔

Wasserpotential *n* 水位, 水势

Wasserprüfer *m* 水试验器

Wasserpumpe *f* 排水泵, 水泵

Wasserpumpenbüchse *f* 水泵衬套

Wasserpumpendeckel *m* 水泵盖
Wasserpumpenfett *n* 水泵润滑脂
Wasserpumpenflügel *n* 水泵叶片
Wasserpumpenflügelrad *n* 水泵叶轮
Wasserpumpengehäuse *n* 水泵壳, 水泵体
Wasserpumpenkühlung *f* 强制水冷, 水泵冷却
Wasserpumpenpackung *f* 水泵密封填料
Wasserpumpenstopfbüchse *f* 水泵盘根盒, 水泵填料函, 水泵密封匣
Wasserpumpenwelle *f* 水泵轴
Wasserpumpwerk *n* 水泵站
Wasserputzhaus *n* 水力清砂室
Wasserpyrometer *n, m* 水高温计
Wasserqualität *f* 水(的)质(量)
Wasserquellenfassung *f* 水流控制器, 引水装置, 水源获得
Wasserquerschnitt *m* 水流有效横断面
Wasserregelventil *n* 水调节阀
Wasserreinheit *f* 水纯净度
Wasserreiniger *m* 水净化装置
Wasserreinigung *f* 水净化, 给水净化
Wasserreinigungsanlage *f* 水净化设备
Wasserreinigungsmittel *n* 水的净化剂
Wasserrest *m* 残余水, 残余湿度; 氢氧基, 羟基
Wasserrieselung *f* 喷水, 洒水
Wasserring *m* 水环
Wasserring(luft)pumpe *f* (真空)水环泵
Wasserringvakuumpumpe *f* (真空)水环泵
Wasserrinne *f* 水沟, 水槽
Wasserrohr *n* 水管
Wasserrohrabhitzeessel *m* 水管(式)余热锅炉
Wasserrohranschluß *m* 水管连接
Wasserröhre *f* 水位测量管
Wasserröhrenkühler *m* 管状散热器, (管内循环水)水管冷却器
Wasserrohrerdung *f* 自来水管接地
Wasserrohrkessel *m* 水管式锅炉
Wasserrohrschiffskessel *m* 船用水管锅炉
Wasserrohrstutzen *m* 水管管接头
Wasserrohrvorwärmer *m* 水管式预热器
Wasserrollbahnfeuer *n* 滑行道指示灯
Wasserrückkühler *m* 回水冷却器
Wasserrückkühlung *f* 回水冷却
Wasserrücklauf *m* 水回流, 回水
Wassersack *m* 贮水池, 贮水槽; 水仓, 沉淀池,

水袋

Wassersackrohr *n* 水封管, 冷却弯管
Wassersammelstrecke *f* 集水平巷
Wassersammler *m* 集水池, 贮水池
Wassersäule *f* 水柱
Wassersäulen-Manometer *n, m* 水柱压力计
Wassersäulen-Minimeter *m* 水柱微压计
Wassersäulenzugmesser *m* 水柱式吸力计, 水柱风压压力计
Wasserschacht *m* 排水井, 水坑
Wasserschall *m* 水声
Wasserschallempfänger *m* 水声接收器
Wasserschallpeilung *f* 水声测向
Wasserschalltechnik *f* 水声学
Wasserschalter *m* 水(膨胀)开关
Wasserscheide *f* 分水岭
Wasserscheidelinie *f* 分水线
Wasserschicht *f* 水层, 含水层
Wasser-Schlacken-Gemisch *n* 水渣混合物
Wasserschlag *m* 水冲击, 水击; 排水挡板, 水锤
Wasserschlagbohrung *f* 湿式冲击凿岩, 湿式冲击钻孔
Wasserschlauch *m* 水龙管, 水龙喉
Wasserschleier *m* 水屏幕, 水帘
Wasserschlichte *f* 水基涂料
Wasserschluß *m* 水封
Wasserschöpfmaschine *f* 水车, 扬水机
Wasserseite *f* 向水面, 对水面, 水侧, 临水面
Wassersieber *m* 滤水器
Wassersiedemesser *m* 水沸点测定器
Wassersiphon *m* 虹吸管
Wassersohle *f* 水垫, 水层; 含水水平; 排水水平
Wasserspaltung *f* 脱水(作用), 去水(作用)
Wassersparignitron *n* 水冷引燃管
Wasserspeicher *m* 贮水池, 蓄水池, 水库
Wasserspeicherung *f* 蓄水
Wasserspeisung *f* 供水, 给水
Wassersperre *f* 水封
Wasserspiegel *m* 水位, 水平面
Wasserspiegeldifferenz *f* 水位差
Wasserspiegelgefälle *f* 水位降, 水位比降, 水面倾斜度
Wasserspiegellinie *f* 水面线, 水面标高, 水位线

Wasserspiegelregelung *f* 水位调节
Wasserspiegelregler *m* 水位调节器
Wasserspiegelunterschied *m* 水位差
Wasserspielfläche *f* 自由水面
Wasserspritzverfahren *n* 水采方法, 水力开采法, 水喷射法
Wasserspritzvorrichtung *f* 水枪, 喷水设备, 射水装备
Wasserspülbohrung *f* 湿式凿岩, 湿式钻孔
Wasserspülentaschung *f* 水力冲洗除灰; 水力冲洗除灰装置
Wasserspülung *f* 水冲洗; 水冲洗钻孔; 湿式排粉
Wasserspülversatz *m* 水力充填, 水砂充填
Wasserstand *m* 水平, 水准, 水位
Wasserstandhahn *m* 水位表活栓
Wasserstandmarke *f* 水位标记
Wasserstandmeter *n* 水位计
Wasserstandreglung *f* 水位调整
Wasserstandsanzeiger *m* 水标尺, 水位计, 水位指示器
Wasserstandsbogenregler *m* 浮子式水位调节器
Wasserstandsfernmelde-Anlage *f* 水位远距离信号设备
Wasserstandsgeber *m* 水位传感器, 水位发送器
Wasserstandsglas *n* 水位玻璃管
Wasserstandsleuchte *f* 水表玻璃照明器
Wasserstandslinie *f* 水平线, 水位线
Wasserstandsmesser *m* 水位测量仪表, 水位计
Wasserstandsmessung *f* 水位测量
Wasserstandsregelung *f* 水位调节, 供水调节
Wasserstandsregler *m* 水位调节器, 给水调节器
Wasserstandsröhre *f* 水位测量管, 水位管
Wasserstandsvorrichtung *f* 水位测定装置
Wasserstandszeiger *m* 水位指示器
Wasserstein *m* 水垢, 锅垢, 湿磨石
Wassersteinsatz *m* 水垢沉积
Wasserstock *m* 消防龙头, 消防栓
Wasserstoff *m* 氢(H)
 aktiver ~ 活性氢
 aktivierter ~ 活性氢
 atomarer ~ 原子氢

austauschbarer ~ 代换性氢
 disponibler ~ 自由氢
 fester ~ 固态氢
 gasförmiger ~ 气态氢
 intra radikaler ~ 基内氢
 leichter ~ 轻氢
 molekularer ~ 分子氢
 nascierender ~ 初生氢
 naszierender ~ 初生(态)氢
 nicht diffusibler ~ 非扩散氢
 schwerer ~ 重氢
 überschwerer ~ 超重氢
 ~ im Atomzustand 原子氢
Wasserstoffabspaltung *f* 脱氢(作用), 去氢
Wasserstoffangriff *m* 氢侵入
Wasserstoffarmglühung *f* 脱氢退火
Wasserstoffatmosphäre *f* 氢气氛
Wasserstoffatom *m* 氢原子
Wasserstoffaufnahme *f* 吸氢量, 氢的吸收
Wasserstoffausscheidungspotential *n* 氢分解电位
Wasserstoffaustausch *m* 氢阳离子交换
Wasserstoffbeladung *f* 氢负荷
Wasserstoffbeständigkeit *f* 抗氢阻力, 耐氢性
Wasserstoffbindung *f* 氢键
Wasserstoffbogen *m* 氢电弧
Wasserstoffbombe *f* 氢弹
Wasserstoffbrüchigkeit *f* 氢脆性
Wasserstoffeffekt *m* 氢效应
Wasserstoffelektrode *f* 氢电极
Wasserstoffelektrolyse *f* 电解制氢
Wasserstoff-Elektrolytzähler *m* 充氢(气)电解计数器
Wasserstoffentkohlung *f* 氢脱碳
Wasserstoffentladungsröhre *n* 充氢(气)放电管
Wasserstoffentwickler *m* 氢发生器
Wasserstoffentwicklung *f* 发生氢气
Wasserstofferzeuger *m* 氢发生器
Wasserstoffexponent *m* 氢离子(浓度)指数, pH 值
Wasserstoffgas *n* 氢气
Wasserstoffgehalt *m* 氢含量
Wasserstoffglühung *f* 氢气退火
wasserstoffhaltig 含氢的
Wasserstoffhyperoxyd *n* 过氧化氢

Wasserstoffion *n* 氢离子
Wasserstoffionenkonzentration *f* 氢离子浓度, pH 值
Wasserstoffisotop *n* 同位素氢
Wasserstoffknallgas *n* 爆鸣气, 氢氧混合爆炸气体
Wasserstoffkorrosion *f* 氢腐蚀
Wasserstoffkrankheit *f* (铜的)氢疫
Wasserstoffkühlung *f* (用)氢冷却
Wasserstofflampe *f* 氢焰
Wasserstoffflasche *f* 氢气瓶
Wasserstofflötung *f* 氢(气)焊(接)
Wasserstoffmaser *m* 氢脉塞, 氢微波激光器
Wasserstoffmesser *m* 定氢分析仪, H₂ 分析仪
Wasserstoffmolekül *n* 氢分子
Wasserstoffmotor *m* 氢气发动机
Wasserstoffofen *m* 氢气氛炉, 通氢炉
Wasserstoffpartialdruck *m* 氢气分压力
Wasserstoffperoxyd *n* 过氧化氢
wasserstoffreich 多氢的, 富氢的
Wasserstoffsauerstoffelement *n* 氢氧电池
Wasserstoff-Sauerstoffschweißung *f* 氢氧焊接
Wasserstoffsäure *f* 氢酸(无氧酸)
Wasserstoffschweißung *f* 氢气焊接
 atomare ~ 原子氢弧焊
Wasserstoffseigerung *f* 氢偏析
Wasserstoffspektrum *n* 氢光谱
Wasserstoffsprödigkeit *f* (铜的)氢脆性
Wasserstoffstrahler *m* (低压)充氢(气)放电管
Wasserstoffstromtor *m* 充氢(气)闸流管
Wasserstoffsulfid *n* 硫化氢
Wasserstoffsuperoxyd *n* 过氧化氢
Wasserstoffsupsulfid *n* 过硫化氢
Wasserstoffthyatron *n* 充氢(气)闸流管
Wasserstoffüberspannung *f* 氢超电压, 氢过电压
Wasserstoffvalenz *f* 氢价
Wasserstoffverbindung *f* 氢化(合)物
Wasserstoffverlust *m* 氢损失
Wasserstoffversprödung *f* 氢脆(性)
Wasserstoffwertigkeit *f* 氢价
Wasserstoffzahl *f* 氢离子浓度值, pH 值
Wasserstopfbüchse *f* 水封, (透平)水封防漏装置

Wasserstoß *m* 水击, 水锤
Wasserstrahl *m* 水射流, 水枪
Wasserstrahlapparat *m* 水喷射泵, 水抽引泵
Wasserstrahldüse *f* 水枪喷嘴
Wasserstrahlejektor *m* 水喷射泵, 水抽引泵, 水喷射器, 射水抽气器
Wasserstrahler *m* 射水抽气器, 水喷射器, 水抽引器
Wasserstrahlerder *m* 水流接地装置
Wasserstrahlgebläse *n* 喷水鼓风机
Wasserstrahlgewinnung *f* 水力开采, 水采方法, 水采
Wasserstrahlluftpumpe *f* 喷射抽气泵
Wasserstrahlluftsauger *m* 射水抽气器, 喷射吸气器
Wasserstrahlpumpe *f* 喷水泵
Wasserstrahlputzen *n* 高压水清砂
Wasserstrahlspülförderpumpe *f* (除灰)喷射水力(装置用)泵
Wasserstrahlverfahren *n* 水射流吹洗法, 水流冲洗法
Wasserstraße *f* 水路, 水道, 航道
Wasserstrom *m* 水流; 水电站发的电
Wasserstrombeobachtung *f* 水流观测
Wasserströmkanal *m* (试验车身流线型的)水流槽
Wassertank *m* 水池, 水箱
Wassertankwagen *m* 运水车
Wassertasse *f* 水槽
Wassertechnik *f* 水力学
Wasserteilchen *n* 水分子; 水滴
Wassertemperatur *f* 水温
Wassertemperaturanzeiger *m* 水温指示器
Wasserthermostat *m* 水恒温器
Wassertiefe *f* 水深
Wassertrichter *m* 水漏斗
Wassertrommelgebläse *n* 湿式滚筒喷砂机(铸件清理)
Wassertropfen *m* 水滴, 水点
Wassertropfschale *f* 接水盘
Wasserturbine *f* 水轮机, 水力涡轮(机)
 liegende ~ 卧式水轮机, 横轴式水轮机
 stehende ~ 立式水轮机, 竖轴式水轮机
 ~ für hohes Gefälle 高水头水轮机
 ~ für kleines Gefälle 低水头水轮机

- ~ mit liegender Welle 横轴式水轮机
 ~ mit Spiralkammer 蜗壳混流式水轮机
 ~ mit stehender Welle 竖轴式水轮机
Wasserturbinenantrieb *m* 水轮机驱动, 水力涡轮机传动
Wasserturbinenbau *m* 水轮机制造
Wasserturbinengenerator *m* 水轮发电机
Wasserüberfall *m* 水门, 溢水门; 水堰
Wasserüberfluß *m* 水溢出; 溢水口, 溢流口
Wasserüberhubrohr *n* (锅炉) 溢水管
Wasserüberlauf *m* 溢流水
Wasserüberströmrohr *n* 溢水管
Wasserübertritt *m* 水溢出
Wasseruhr *f* 水表
Wasserumlauf *m* 水循环
 eindeutiger ~ 定量水循环
 unklarer ~ 不定量水循环
Wasserumlaufgeschwindigkeit *f* 水循环速度
Wasserumlaufkühlung *f* 水循环冷却
Wasserumlaufleitung *f* 循环水管
Wasserumlaufpumpe *f* 循环水泵
Wasserumlaufrechnung *f* (锅炉) 循环水计算
Wasserumlaufstörung *f* 水循环故障
Wasserumlaufsystem *n* 水循环系统
Wasserumlaufszahl *f* 水循环, 倍率水循环数
Wasserumlauf-Wasserkühlung *f* (= WUW-Kühlung) 闭路水-水冷却
Wasserundurchlässigkeit *f* 不渗水性
Wässerung *f* 冲刷, 冲洗
Wasserunlöslichkeit *f* 非水溶性
Wasseruntersuchung *f* 水检验, 水分析
Wasserventil *n* 水阀
Wasserverbindungsbundle *n* (立式水管锅炉) 溢水管束, 接水管束
Wasserverbindungsrohr *n* (锅炉) 溢水管; 接水管
Wasserverbrauch *m* 用水量, 耗水量
Wasserverdampfung *f* 水蒸发
Wasserverdrängung *f* (浮体) 排水量
Wasserverdrängungsentwickler *m* 排水接触式发生器
Wasserverdunstung *f* 水汽化, 水蒸发
Wasservergoldung *f* 水溶液镀金(法), 湿镀金(法)
Wasservergüten *n* 水剂调质, 水淬(火)
Wasserverhältnis *n* 水比例; 水文地质条件; 给水制度
 gerades ~ 水的正比例
 im umgekehrten ~ 水的反比例
Wasserverlust *m* 失水, 水(量)损失, 水损耗
Wasserverschluß *m* 水封
Wasserversorgungspumpe *f* 给水泵, 供水泵
Wasserversorgungstank *m* 供水槽, 给水槽
Wasserverteiler *m* 水分配管
Wasserverteilungsversuch *m* (锅炉) 循环试验
Wasservoltameter *n, m* 水(电)解(式)电量计
Wasservorlage *f* 集水池, 受水器; 水保险器
 ~ für den Zählereinsatz 仪表用虹吸管
Wasservorrat *m* 水贮存; 水资源
Wasservorwärmer *m* 水预热器
Wasser(vor)wärmung *f* 水加热, 水预热
Wasserwaage *f* 水平仪, 水准器
Wasserwagen *m* 水槽车, 洒水车
Wasserwägung *f* 流体静力水准测量
Wasserwand *f* 水防护屏
Wasserwäsche *f* (煤气) 湿法洗涤, 湿法净化, 水洗
Wasserwehr *n* 不透水隔墙, 防水墙, 闸坝, 堤坝, 水坝
Wasserwerfer *m* 水枪
Wasserwerk *n* 自来水厂, 水厂, 水泵站, 水工建筑物; 排水装置; 水塔; 水力机械
Wasserwerkspumpe *f* 供水泵
Wasserwert *m* 水当量; 水含量, 水分含量
Wasserwertverhältnis *n* 水当量数(比)值
Wasserwiderstand *m* 水电阻, 水阻力, 流体阻力, 流阻
Wasserwirbel *m* 水涡流
Wasserwirbelbremse *f* 水力测功器
Wasserwirtschaft *f* 供水设施; 水业务管理
Wasserzähler *m* 水表, 水计量表
Wasserzeichen *n* 水面反射信号; 透明水印, 水印, 水斑
Wasserzeiger *m* 水尺, 水标尺
Wasserzementfaktor *m* 水灰比, 水和水泥的水灰比
Wasserzementverhältnis *n* 水灰比
Wasserzersetzung *f* 水(分)解
Wasserzersetzungsapparat *m* 水分解装置
Wasserzerstäuber *m* 喷水器, 喷雾器

Wasserzerstäubung *f* 喷水雾
Wasserziehvorrichtung *f* 排水装置
Wasserzirkulation *f* 水循环
Wasserzirkulationskühlung *f* 水循环冷却
Wasserzufluß *m* 进水量; 涌水
Wasserzufuhr *f* 给水, 供水引进水
Wasserzuführung *f* 给水, 供水
Wasserzulauf *m* 进水口; 进水量; 冷却水进口
Wasserzulaufschlauch *m* 进水软管
Wasserzuleitungsrohr *n* 给水管
Watchdog-Ausgang *m* 监视器出口
Wate *f* 刀片侧面, 刀刃侧面
Watt *n* 瓦(特)
 scheinbares ~ 视在瓦特
 wirkliches ~ 有功瓦特
Wattangabe *f* 功率指数
Wattaufwand *m* 有效功率消耗
Wattbelastung *f* 有效负载, 电阻(性)负荷
Watte *f* 药棉; 棉花, 棉絮
Watteraum *m* 棉絮; 隔音室
Wattkomponente *f* 有效成分, 有功分量
Wattlast *f* 有效负载, 电阻(性)负荷
Wattleistung *f* 有效功率
wattlos 无效的, 无功的
Wattloskomponente *f* 无效成分, 无功成分
Wattmesser *m* 瓦特计, 瓦特表
Wattmeter *n, m* 瓦特计, 功率表
 astatisches ~ 无定向瓦特计
 elektrodynamisches ~ 电动式瓦特计
 elektronisches ~ 电子瓦特计
 integrierendes ~ 累积瓦特计
 registrierendes ~ 记录式瓦特计
Wattmeterausschlag *m* 瓦特计指针偏转
Wattmeterberichtigung *f* 瓦特计校正
Wattmetermethode *f* 瓦特计方法, 功率表方法
Wattmeterschaltung *f* 瓦特计接线图
Wattmeterspannungsspule *f* 瓦特计电压线圈
Wattmeterstromspule *f* 瓦特计电流线圈
Wattmeterumschalter *m* 瓦特计转换开关
Wattreststrom *m* 剩余电阻电流
Wattschreiber *m* 自动记录瓦特计
Wattsekunde *f* 瓦(特)秒
Watts-Nickelbad *n* 瓦特镀镍槽
Wattspannung *f* 有效电压, 有功电压
Wattstaffelung *f* 功率梯度

Wattstärke *f* 有效功率
Wattstrom *m* 实电流, 有功电流, 有效电流
Wattstunde *f* 瓦(特小)时
Wattstundenverbrauch *m* 瓦时消耗量
Wattstundenzähler *m* 瓦(特小)时计, 有功电度表
Wattverbrauch *m* 有效功率消耗
 spezifischer ~ 有效功率消耗率
Wattverlust *m* 涡流损耗; 磁滞损耗; 有效功率损耗
Wattverlustmessung *f* 有效功率损耗测量
Wattzahl *f* 瓦(特)数
Wave-Format *n* 波形格式(最重要格式的一种)
W-Brücke *f* (= Wheatstone-Brücke) 惠斯登电桥
W-Durchschaltung *f* W 输送, W 输电
Weber *m* 韦伯(磁通量单位); 织造工
Websterit *m* 矾石
Webstuhl *m* 织布机
Webstuhlbeleuchtung *f* 织布机照明
Webstuhlmotor *m* 织布机用电动机
Webstuhlschalter *m* 织布机开关
Web-Zähler *m* 网(模)计数器
Wechsel *m* 汇票, 期票, 票据; 交换, 交变; (矿车)换车; 错车; 会让线; 换轨
Wechselanteil *m* 交流成分, 交流分量
 ~ der Spannung 脉动电压, 波纹电压, 纹波电压
Wechselapparat *m* 变流器
Wechsellaufbau-Fahrzeug *n* 换装车身式汽车, 换装货箱式汽车
Wechsellasteil *m* 交流成分, (直流的)脉动成分, 脉动效应
Wechselbeanspruchung *f* 交变应力(按相反方向从零至最大的负荷变化); 反复应力
 reine ~ 等拉力和压力的交变负荷
Wechselbeanspruchungsfestigkeitswert *m* 交变负荷值
Wechselbeanspruchungslastspiel *n* 完全(的)交变循环
Wechselbelastung *f* (正负)交变载荷
Wechselbelastungsdauerversuch *m* 交变载荷试验
Wechselbereich *m* 交变(载荷循环)范围

Wechselbeständigkeit *f* 对交变负载的稳定性;
对温度变化的稳定性

Wechselbetrieb *m* (蓄热室的)换向操作;交替
作业;交变工况

Wechselbewegung *f* 往复运动,交互变化运动

Wechselbeziehung *f* 交互作用,相互关系

Wechselbiegebeanspruchung *f* 交变负载弯曲
应力

Wechselbiegemaschine *f* 交变(负载)弯曲试验
机

Wechselbiegemoment *n* 交变抗弯力矩

Wechselbiegeprobe *f* 交变弯曲试样

Wechselbiegeversuch *m* 交变弯曲试验
~ mit umlaufender Probe 旋转试样(交变)弯
曲试验,转梁式(挠曲负荷)疲劳试验

Wechselblende *f* 交替光阑

Wechselblinklicht *n* 往复灯,往复式灯

Wechselbrenner *m* 万能烧嘴(可烧高或低热
值煤气)

Wechseldrehschalter *m* 转换开关

Wechseldruck *m* 脉动压力

Wechseldruckmaschine *f* 脉动压力试验机

Wechselduo *n* 交替二辊式轧机

Wechseleinbauten *pl* 备换轴承座

Wechsel-EMK *f* 交流电动势

Wechseler *m* 转换接点,转换接触元件,双向
触点,切换触点,双向开关,双路开关

~ mit Doppelunterbrechung und vier Anschlü-
ssen 双火花间隙的通断四端子转换接点
(元件)

~ mit Einfachunterbrechung und drei Anschl-
üssen 单火花间隙的通断三端子转换接点
(元件)

~ mit mittlerer Ruhestellung 具有中性位置
的转换接点,有中和位置的转换接点

~ mit Überlappung 先接后断转换接点(元
件),先闭后开转换接点(元件)

~ mit Unterbrechung 转换先断后合接点,
先断后合转换接点,非桥接接点

~ ohne Überlappung 先断后合转换接点,先
断后合转换接点(元件)

~ ohne Unterbrechung 转换先接后断转换
接点,转接先接后断接点,桥接接点,先闭
后开转换接点

Wechseletromnullgerät *n* 交流指零仪器

wechsele Verzeichnis *n* 更换目录,更换索引

Wechselfarben-Taktfeuer *n* 变色光灯,互光灯
标

Wechselfehlerstrom *m* 纯交流故障电流

Wechselfeld *n* 交变场

magnetisches ~ 交变磁场

Wechselfelderwärmung *f* 交变场加热,交变场
发热

Wechselfeld-Koerzivfeldstärke *f* 周期性矫顽
磁力,循环矫顽磁性,循环矫顽磁力

Wechselfeldlöschung *f* 交变磁场消失

Wechselfeldmaschine *f* 交流电机

Wechselfeldmotor *m* 交流电动机

Wechselfeldpermeabilität *f* 交变磁场磁导率

Wechselfeldstärke *f* 交变磁场强度

Wechselfeld-Vormagnetisierung *f* 交变磁场预
磁化

Wechselfestigkeit *f* (完全交变应力的)疲劳强
度

Wechselfestigkeitskurve *f* 疲劳强度曲线, S-N
曲线(应力-循环次数曲线)

Wechsel-Festplatte *f* 可换固定磁盘

Wechselfeuer *n* 变色光灯,互光灯标

Wechselfilter *m, n* 可换式滤清器

Wechselfließgrenze *f* 交变应力屈服点,交变流
动极限

Wechselfluß *m* 交变通量

Wechselflußdichte *f* 交变磁通密度

Wechselfolge *f* 循环期,周期,循环,变换程序

Wechselgebläse *n* 可调风量鼓风机

Wechselgerüst *n* 替换机架,备用机架;替换机
座

Wechselgeschwindigkeit *f* 频率,角速度

Wechselgetriebe *n* 变速齿轮传动;变速齿轮箱

Wechselgleichrichter *m* 振动子换流器,振动整
流器

Wechselgleitung *f* 交变滑移

Wechselgreifersystem *n* 交换式夹持器系统

Wechselgröße *f* 交变量,变量

Wechselhahn *m* 三通阀,交换栓

Wechselhalter *m* 炭刷盒支架

Wechselhebel *m* 变速杠杆,变速杆

Wechselheft *n* (锉)可换手柄

Wechselinduktion *f* 互感应

Wechselinduktionsfehler *m* 互感误差

Wechselinduktionskoeffizient *m* 互感系数
Wechselinfluenz *f* 静电互感
Wechselkassette *f* 暗匣, 摄影用底片盒
Wechselkipper-Fahrzeug *n* 换装翻斗式汽车
Wechselklappe *f* 换向阀, 换向阀门, 变向阀, 可逆阀
Wechselklimaanlage *f* 交变气候调节装置
Wechselklimaschrank *m* 交变气候箱
Wechselkomponente *f* 交变部分; 交流成分
Wechselkondensator *m* 可变电容器
Wechselkontakt *m* 转换接点, 先接后离接点
Wechsel-Kontrollschalter *m* 有指示灯的双路开关, 有信号灯的双向开关
Wechselkraft *f* 交变力
Wechselkraftfluß *m* 交变磁通量
Wechselkupplung *f* 反向联轴器, 反向套
Wechselkurs *n* 汇率, 汇价
Wechselager *n* 移动挂轮架; 推力球轴承
Wechselagerzapfen *m* (挂轮架的) 移动支撑轴颈
Wechselast *f* 交变负荷
Wechselastung *f* 交变负载
wechselläufig 交变移动的, 可逆旋转的
Wechselautsprechanlage *f* 交流扬声器装置
Wechselleistung *f* 交流功率
Wechsellichtintensität *f* 交变光强
Wechsellichtschranke *f* 脉动照明装置
Wechsellüftung *f* 通风
Wechselmächtigkeit *f* (矿体的) 可变厚度
Wechselmagnetisierung *f* 交变磁化
Wechselmischer *m* 筒式混合机
Wechselmoment *n* 交变转矩
Wechselmotor *m* (重油、汽油) 两用发动机
wechselnd 可变的, 交换的
Wechselobligo *n* 票据责任
Wechselplatte *f* 可更换式磁盘, 移动头磁盘, 活动臂磁盘
Wechselpol *m* 变极, 异极
Wechselpolalternator *m* 变极电机
Wechselpol-Feldmagnet *m* 异极场磁铁
Wechselpolgenerator *m* 变极发电机, 换极发电机
Wechselpolinduktion *f* 变极感应, 异极感应
Wechselpolmaschine *f* 变极电机, 异极电机
Wechselpritsche *f* 可更换车箱

Wechselprogramm *n* 转换程序
Wechselprüfung *f* 工频试验, 电源频率试验, 交流试验, 工频电压试验, 电源频率耐压试验, 电源频率电压湿况试验, 交流电压测试
naß ~ 湿况电源频率试验, 湿况电源频率耐压试验, 工频电压湿况试验
trocken ~ 干(燥)法电源频率试验, 干法电源频率耐压试验, 电源频率电压干法试验, 短期电源频率电压干法试验
~ unter Regen 湿况电源频率试验, 湿况电源频率耐压试验, 工频电压湿况试验
Wechselpunkt *m* 转变点, 交换点
Wechselrad *n* 交换齿轮, 变速齿轮
Wechselradbolzen *m* 变速轮螺柱
Wechselrädergehäuse *n* 变速箱, 齿轮变速箱, 传动箱, 挂轮箱
Wechselrädernetriebe *n* 交换齿轮传动, 挂轮传动, 交换齿轮装置
Wechselräderekasten *m* 变速箱, 齿轮变速箱, 传动箱
Wechselrädersatz *m* 交换齿轮搭配
Wechselradtafel *f* 交换齿轮表
Wechselrahmen *m* 备用机架
Wechselreaktion *f* 可逆反应
Wechselrelais *n* 中心零位继电器
Wechselrichter *m* 振动子换流器; 反用换流器, 逆变器
Wechselrichteranlage *f* 换相器站, 反向变换机(由直流变成交流)站
Wechselrichtergruppe *f* 逆变器组
Wechselrichterstation *f* 逆变站
Wechselrichter-Steuersatz *m* 反向变换机触发设备, 反向变流机触发装置
Wechselrichter-Trittgrenze *f* 反向变流机选通极限, 换相器冲息(单稳)极限
Wechselriemenleiter *m* 移动式传动带导轮(导辊)
Wechselschalter *m* 换向开关, 换接开关
einpoliger ~ 双向开关, 双路开关
zweipoliger ~ 双极双向开关, 双向双极开关
Wechselschaltung *f* 换接电路, 可变电路
Wechselschaltventil *n* 双作用阀
Wechselschieber *m* 转换闸门
Wechselschlagversuch *m* 交变冲击试验
Wechselschließer *m* 切换触点, 转换接点

Wechselschreiben *n* (电报)单工,半双工操作
Wechselschrift *f* 不归零制记录
Wechselschweißbrenner *m* 可更换喷嘴式气焊炬
Wechelseitigkeit *f* 交替性,互换性
Wechselsender *m* 单一交替发射器,单一交替发送器
Wechselspannung *f* 交变应力;交流电压
 induzierte \sim 感应交流电压
 modulierte \sim 被调制的交流电压
 sinusförmige \sim 正弦波形交流电压
 tonfrequenzzte \sim 音频交流电压
 überlagerte \sim 叠加的交流电压
 zulässige \sim 容许交流电压
Wechselspannungsamplitude *f* 交流电压振幅
Wechselspannungsanteil *m* 交流组件,交流成分,脉动成分,波纹成分,交流电压成分
 \sim der Stromversorgung 电源脉动,供电脉动
Wechselspannungs-Durchschlagprüfung *f* 工频击穿电压试验,电源频率击穿电压试验
Wechselspannungsfestigkeit *f* 电源频率电压强度,工频电压强度
WechselspannungsfILTER *n, m* 交流电压滤波器
Wechselspannungsgegenkopplung *f* 交流电压互相反馈
Wechselspannungshalbwelle *f* 交流电压半波
 negative \sim 交流电压负半波
Wechselspannungs-Isolationsprüfung *f* 电源频率介电性能试验,工业频率介电性能试验,电源频率绝缘强度试验,高压电源频率耐压试验
Wechselspannungskabel *n* 交流电压电缆
Wechselspannungskaskade *f* 工频级,电源梯级
Wechselspannungskomponente *f* 交流电压成分
Wechselspannungskondensator *m* 交流电容器
Wechselspannungsmesser *m* 交流电压表
Wechselspannungsmessung *f* 交流电压测量
Wechselspannungs-Prüfanlage *f* 电源频率试验站
Wechselspannungsprüfung *f* 交流电压测试
Wechselspannungsquelle *f* 交流电源
 tonfrequenze \sim 音频交流电源
Wechselspannungsröhrenvoltmeter *n, m* 交流电子管电压表

Wechselspannungsstabilisierung *f* 交流电压稳定化
Wechselspannungsstoß *m* 交流电压脉冲
Wechselspannungsumrichter *m* 交流电压变换器
Wechselspannungsverstärker *m* 交流电压放大器
Wechselspannungswandler *m* (单相)互感器
Wechselspannungswellenform *f* 交流电压波形
Wechselspeicher *n* 辅助存储器;后备存储器
Wechselsprechanlage *f* 双向电话设备
 transistorisierte \sim 晶体管化双向电话设备
Wechselsprechen *n* 双向通话
Wechselsprechlautsprecher *m* 双向通话扬声器
Wechselsprechverkehr *m* 双向通话
Wechselspulinstrument *n* 更换线圈工具
Wechselstabläufer *m* 错开排列开槽的转子
Wechselsteuer *f* 票据印花税
Wechselstörung *f* 短时脉冲波形扰动
Wechselstörungsenergie *f* 短时脉冲波形扰动能量
Wechselstoß *m* 偶极子,双重线,对称振子,偶极无线,复制品,副本,双合透镜
Wechselstreckgrenze *f* 交变应力屈服点
Wechselstrom *m* 交变电流,交流(电)
 technischer \sim 工业用交流电
Wechselstromanlage *f* 交流设备
Wechselstromanlasser *m* 交流起动器,交流启动器
Wechselstromanschluß *m* 交流端子
Wechselstromanteil *n, m* 交流成分
 \sim eines Gleichstroms 已整流电流的交流成分
Wechselstromantrieb *m* 交流电驱动,交流电传动
Wechselstrombahn *n* 交流电铁道
Wechselstrombahnbetrieb *m* 交流电铁道运转,交流电牵引
Wechselstrombahnhofsblock *m* (铁路车站)交流电铁道联锁
Wechselstrombahnmotor *m* 交流电铁路机车电动机,交流牵引电机
Wechselstrombahnsystem *n* 铁路单相交流电系统
wechselstrombetätigt 交流电控制的,用交流电

操作的,用交流电起动的,用交流电源的,带有交流电线圈的

Wechselstrombetätigung *f* 用交流电控制,用交流电操作,交流电起动

Wechselstrombetrieb *m* 交流运行,交流工作

Wechselstrombild *n* 交变电流分布图

Wechselstromblitzschutzvorrichtung *f* 交流避雷设备

Wechselstromblockfeld *n* 交流电联锁机构

Wechselstrombogen *m* 交流电弧

Wechselstrombogenlampe *f* 交流弧光灯

Wechselstrombrücke *f* 交流电桥

Wechselstrombrückenschaltung *f* 交流(电)桥(电)路

Wechselstrombrumm *m* 交流嗡嗡声

Wechselstromcomputer *m* 交流计算机

Wechselstrom-Direktumrichter *m* 直接交流电整流器,直接交流电电力变换器,直接交流电电力变换器

Wechselstromdynamo *m* 交流发电机

Wechselstromeffektbogenlampe *f* 交流效应弧光灯

Wechselstrom-Elektrolytkondensator *m* 交流电解电容器

Wechselstrom-Elok *f* (= Wechselstrom Elektrolokomotive)交流电力机车

Wechselstromempfänger *m* 交流(电源)接收机

Wechselstromenergie *f* 交流电能

Wechselstromenergieübertragung *f* 交流电能传输

Wechselstrom-Erdungsschalter *m* 交流电接地开关

Wechselstromerhitzung *f* 交流电加热

Wechselstromerreger *m* 交流电励磁机,交流电激励器,交流主控振荡器

~ mit rotierenden Gleichrichtern 有旋转式整流器的交流励磁机(激励器)

~ mit ruhenden Gleichrichtern 有固定式整流器的交流励磁机

Wechselstromerregung *f* 交流激励

Wechselstrom-Ersatzwiderstand *m* 等效交流电阻

Wechselstromerwärmung *f* 交流加热

Wechselstromerzeuger *m* 交流发电机

Wechselstromfahrschalter *m* 交流电控制器

Wechselstromfahrzeug *n* 交流电车

Wechselstromfeld *n* 交变电场,交流场

Wechselstromfernleitung *f* 交流输电线

Wechselstromfernwahl *f* 交流脉冲长途选择

Wechselstromfestigkeit *f* 交流电稳定性,交流电安定性

Wechselstromflammenbogenlampe *f* 交流效应弧光灯

Wechselstromgegenkopplung *f* 交流负回授,交流负反馈

Wechselstromgenerator *m* 交流发电机

benzinelektrischer ~ 汽油机驱动的交流发电机

Wechselstromgerät *n* 单相电器

wechselstromgespeist 交流馈电的

Wechselstromgleichgewicht *n* 交流平衡

Wechselstromgleichrichter *m* 交流电整流器

Wechselstromgleichrichtung *f* 交流电整流

Wechselstrom-Gleichstrom-Einankerumformer *m* 旋转变流机,同步变流机,双电枢绕组电动机

Wechselstromgleichstromumformer *m* 交流直流换流器

Wechselstromglied *n* 电流交流分量

Wechselstromglimmlampe *f* 交流辉光放电管

Wechselstromgröße *f* 交流电数值,交流电大小

Wechselstromgrubenbahn *f* 井下交流电机车运输线

Wechselstromhalbwellen *f* 交流半波

Wechselstromheizung *f* 交流加热;交流灯丝

Wechselstromhochspannungsanlage *f* 交流高压设备

Wechselstrom-Hochspannungs-Leistungsschalter *m* 交流高压断路器,交流高压断路开关

Wechselstromhydraulik *f* 交流液压技术

Wechselstromimpedanz *f* 交流阻抗

Wechselstrominfluenzmaschine *f* 交流(电)静电磁感应起动机

Wechselstrominstrument *n* 交流仪表;交流仪器

Wechselstrom-Kollektormaschine *f* 交流整流子(式)电机

Wechselstromkommutatormaschine *f* 交流换向器电机,多相换向器

- Wechselstromkommutatormotor** *m* (单相)交流换向器电动机
- Wechselstromkompensator** *m* 交流补偿器
phasenschiebender ~ 相位补偿器
- Wechselstromkomponente** *f* 交流成分
überlagerte ~ 叠加的交流成分
- Wechselstromkopplung** *f* 交流耦合
- Wechselstromkraftwerk** *n* 交流发电站
- Wechselstromkreis** *m* 交流电路
- Wechselstrom-Kriechstromfestigkeit** *f* 交流爬电稳定性,耐交流泄漏电流性能
- Wechselstromlehre** *f* 交流电学,交流电理论
- Wechselstromleistung** *f* 交流功率
- Wechselstromleistungsfaktormesser** *m* 单相相位计
~ mit Frequenzvergleich (按)频率补偿(原理的单相)相位计;有频率比的交流电功率因数计
- Wechselstromleitfähigkeit** *f* 交流电导率
- Wechselstromleitung** *f* 交流电线路
- Wechselstromleitwert** *m* 交流导纳
- Wechselstromlichtbogen** *m* 交流电弧
- Wechselstromlokomotive** *f* 交流电气机车
- Wechselstrommagnet** *m* 交流电磁铁
- Wechselstrommagnetisierung** *f* 交流磁化
- Wechselstrommagnetisierungskurve** *f* 交流磁化曲线
- Wechselstrommaschine** *f* 交流电机
kommutierende ~ 交流换向器电机
selbsterregende ~ 自励交流电机
- Wechselstrommaschinenanker** *m* 交流电机电枢
- Wechselstrommeßbrücke** *f* 交流测试电桥
- Wechselstrommesser** *m* 交流电流表
- Wechselstrommeßgerät** *n* 交流电测量仪
- Wechselstrommessung** *f* 交流测量
- Wechselstrommeßverfahren** *n* 交流测量(方)法
- Wechselstrom-Meßwiderstand** *m* 实验室用交流电阻器
- Wechselstrommotor** *m* 交流电动机
- Wechselstrom-Motorstarter** *m* 交流电动机起动器,交流电动机起动机
- Wechselstromnetz** *n* 交流网络
- Wechselstromnetzanschlußgerät** *n* 交流网络连接装置
- Wechselstromnetzmodell** *n* 交流网络模型
- Wechselstromperiode** *f* 交流周期
- Wechselstrompermeabilität** *f* 交流磁导率,增量磁导率
- Wechselstrompolung** *f* 交流极性
- Wechselstromprüfung** *f* 交流试验,电源频率试验
- Wechselstromquelle** *f* 交流电源
- Wechselstromrelais** *n* 交流继电器
- Wechselstromröhre** *f* 交流(电子)管
- Wechselstromruf** *m* 交流振铃
- Wechselstromschalter** *m* 交流断路器,交流断路开关,单相(交流)断路开关
leistungselektronischer ~ 电子交流电源开关,电子交流电力开关
- Wechselstromschaltgerät** *n* 交流开关电器
- Wechselstromschütz** *n* 交流接触器
- Wechselstromschweißen** *n* 交流电焊接
- Wechselstromseite** *f* 交流侧
- Wechselstromspannung** *f* 交流电压
- Wechselstrom-Spannungsabfall** *m* 交流电压阻抗降
- Wechselstromspeisung** *f* 交流供电
- Wechselstromspule** *f* 交流线圈
- Wechselstromsteller** *m* 交流功率控制器
- Wechselstromstellergerät** *n* 交流功率控制器设备
- Wechselstromstellerstrom** *m* 交流功率控制器电流
~ im ausgeschalteten Zustand 交流功率控制器开态电流,交流功率控制器断路电流
- Wechselstromstreckenblock** *m* 交流线路闭塞
- Wechselstromsystem** *n* 交流系统;交流制
- Wechselstromtachometermaschine** *f* 交流测速发电机,交流转速表
- Wechselstromtastung** *f* 交流自动开关
- Wechselstromtechnik** *f* 交流电工程(学)
- Wechselstromtelegraphie** *f* 交流电报
- Wechselstromton** *m* 交流声
- Wechselstromtraktion** *f* 交流电牵引
- Wechselstromtransformator** *m* 交流变压器
- Wechselstrom-Trennschalter** *m* 交流绝缘体,交流隔离开关,交流断电器
- Wechselstromtriebfahrzeug** *n* 交流电车
- Wechselstromtriebwagen** *m* 交流电驱动车辆

Wechselstrom-Umformer *m* (旋转式)倒置旋转变流机, 旋转变流器, 交流-直流变流器

Wechselstromumrichgrad *m* 交流变换因数, 交流换算率

Wechselstromumrichten *n* 交流功率变换, 电子交流变换, 交流变换

Wechselstromumrichter *m* 交流变频器, 交流电力变换机, 电子交流变换机, 交流整流器, 直接交流变流机, 间接交流变流器

indirekter \sim 级间耦合(电路)交流逆变器

Wechselströmung *f* 交流

Wechselstromverdichter *m* 交流电机驱动压缩机, 逆流式压缩机

Wechselstromverhalten *n* 交流特性

Wechselstromverlustleistung *f* 交流损耗功率

Wechselstromverlustwinkel *m* 交流损失角

Wechselstromversorgung *f* 交流输入功率

Wechselstromverstärker *m* 交流放大器

Wechselstromvoltmeter *n, m* 交流伏特计, 交流电压计

Wechselstromvormagnetisierung *f* 交流预磁化

Wechselstrom-Vorschaltgerät *n* 交流镇流器

Wechselstromwahl *f* 交流选择

Wechselstromwecker *m* 交流电铃

Wechselstromwerk *n* 交流发电站

Wechselstromwicklung *f* 交流线圈, 交流绕组

Wechselstromwiderstand *m* 交流电阻, 阻抗

konjugiert-komplexer \sim 共轭阻抗

Wechselstromwiderstandsmessung *f* 交流电阻测量, 阻抗测量

Wechselstromzähler *m* 交流电度表

Wechselstromzeichen *n* 交流信号

Wechselstromzentrale 中央交流发电站, 交流电中心

Wechselstrom-Zweileiteranlage *f* 交流电双导线装置, 交流二线装置

Wechselstromzwischenkreis *m* 交流(变压器)级间耦合电路, 交流耦合

Wechseltakt *m* (挤奶)交替节拍

Wechseltasche *f* 可换炭刷盒

Wechselaste *f* 字码变换键

Wechseltauchbeanspruchung *f* 间浸(腐蚀)应力

Wechseltauchprüfverfahren *n* 间浸(腐蚀)试验法

Wechseltauchversuch *m* 间浸(腐蚀)试验

Wechseltisch *m* 交换工作台, 可更换的工作台

Wechseltorsionsmaschine *f* 交变扭转试验机

Wechseltriostrang *m* 盲三辊式轧机机列, 交替二辊式轧机机列

Wechseltriowalzwerk *n* 盲三辊式轧机, 交替二辊式轧机

Wechselventil *n* 转换阀门, 换向阀, 梭阀

Wechselverdrehbeanspruchung *f* 交变扭应力

Wechselvergaser *m* (轻油、重油)两用汽化器

Wechselverhältnis *n* 相互关系

Wechselverkehr *m* 交换通信

Wechselverschiebung *f* 交变位移, 交流位移

Wechselverwerfung *f* 逆断层

Wechselvorschub *m* 交变进给

Wechselwegschaltung *f* 双向接线法, 双向引线, 双向连接, 双向控制元件

Wechselwelle *f* 交换齿轮轴, 挂轮轴

Wechselwinde *f* 翻罐卷扬机, 换向机

Wechselwinkel *m* 错角

Wechselwirkung *f* 相互作用, 交替作用

Wechselwirkungseffekt *m* 卢森堡效应(一种大气交叉调制, 由于电离层的非线性所致)

Wechselwirkungsenergie *f* 互相作用的能量

Wechselwirkungsgesetz *n* 作用和反作用定律, 相互作用定律

Wechselwirkungskraft *f* 相互作用力

Wechselwirkungsraum *m* 相互作用空间, 相互影响空间

Wechselwirkungszentrum *n* 相互作用中心

Wechselzahl *f* 频率, 循环, 周期数; 交变数; 半周数, 半波数

Wechselzeit *f* 交换时间; 换车时间

Wechselzerrüttung *f* 交变应力引起的损伤

Wechselzersetzung *f* 双分解

Wechselzugmaschine *f* 交变拉力试验机

Wechsler *m* 变换器, 转换开关, (继电器的)一组前后接点, 转换触头, 转换接点

verzögerter \sim 延迟转换接点, (相位)滞后延迟转换接点

\sim mit Überlappung 先闭后开转换触点, 先接后断转换触点, 先接后断转换开关

\sim ohne Überlappung 先断后接转换触点, 先开后闭转换触点, 先断后接转换开关

wechsles Verzeichnis *n* 更改目录, 更改索引

Wecker *m* 铃, 钟, 警铃, 信号铃
 magnetischer ~ 电磁式电铃, 交流电铃
 polarisierter ~ 极化电铃
Weckeranlage *f* 装有电铃的信号装置, 振铃信号装置
Weckerrelais *n* 振铃继电器
Weckerstromkreis *m* 振铃电路
Weckertaste *f* 联锁装置, 振铃按钮
Weckerumschalter *m* 振铃转换电键, 振铃转换开关
Weckervorrichtung *f* 振铃设备
Weckruf *m* 振铃呼叫
Weckstrom *m* 振铃电流
Wecktaste *f* 振铃按钮
Wedge-Ofen *m* 维德多层机械焙烧炉
Weg *m* 道路, 途径, 方法, 通路
 magnetischer ~ 磁路
 nasser ~ 湿法
 trockener ~ 干法
wegabhängig 与道路有关的
Weganzeiger *m* 行程指示器
Wegaufnehmer *m* 位移传感器
Wegausgleichfeder *f* 颠簸缓冲弹簧
Wegbedingung *f* 位移条件, 准备机能
Wegbegrenzer *m* 行程限制器
wegblasen 吹除, 吹去, 逸散
Wegbleiben *n* 远离, 省略, 遗漏, 消失
 ~ der Netzspannung 网络电压消失
Wegdifferenz *f* 距差
Wegdrehzahl *f* 汽车满负荷行驶 1 米转速表传动轴的转数
Wegeachse *f* 道路轴线, 路线轴
Wegefeder *f* 双线绘图笔
Wegegabel *f* 岔道
wegegebund 难以通行的
Wegekarte *f* 道路图
Wegekreuz *n* 交叉点, 分路, 十字路口
Wegendschalter *m* 终端开关, 极限开关
Wegendtaster *m* 瞬时接触终端开关, 瞬时接触极限开关
Wegenetz *n* 道路网
Wegerecht *n* 优先行驶权
Wegeschalter *m* 位置开关
Wegeschild *n* 道路标志
Wegesignal *n* 航线指引信号

Wegesignatur *f* 道路符号
Wegesperre *f* 道路封闭
Wegeventil *n* 方向阀, 换向阀
 bistabiles ~ 双稳态换向阀, 梭形滑阀
 elektrohydraulisch vorgesteuertes ~ 电液换向阀
 elektromagnetisch betätigtes ~ 电磁换向阀
 handbetätigtes ~ 手动换向阀
 hydraulisch druckbetätigtes ~ 液动换向阀
 mechanisch betätigtes ~ 机动换向阀
 muskelfkraftbetätigtes ~ 手动换向阀
 pneumatisch druckbetätigtes ~ 气动换向阀
 ~ mit drei Schaltstellungen 三位方向阀
 ~ mit Drosselkanten 节流换向阀
 ~ mit Handsteuerung 手动换向阀
 ~ mit hydraulischer Steuerung 液动换向阀
 ~ mit hydraulischer Verstellung 液动换向阀
 ~ mit zwei Elektromagneten 双电磁铁换向阀
 ~ mit zwei Schaltstellungen 两位方向阀
Wegeventilblock *m* 方向控制阀组
Wegeverhältnisse *pl* 道路情况
Wegeweiser *m* 路标, 指路牌
Wegezoll *m* 道路通行费
Wegfall *m* 停止, 废除
wegfallen 拿掉, 取消, 去掉, 废除
Wegfiltern *n* 滤除, 滤去
Wegförderung *f* 运走
wegfressen (炉衬) 侵蚀, 蚀穿, 蚀去
Weggeber *m* 位移传感器
 inkrementaler ~ 增量式位移传感器
wegheben 剥除
Weghindernis *n* 道路障碍
Weginformation *f* 位移信息
Wegkreuzung *f* 十字路口, 交叉口
Wegkrümmung *f* 道路弯度
Weglänge *f* 路程长度, 行程, 行程长度
 freie ~ 自由路程长度
 mittlere freie ~ 平均自由行程
Weglängedifferenz *f* 行程差
Weglängeninkrement *n* (光) 行程增量
Weglauffeffekt *m* (频率) 漂移效应
Weglaufen *n* 漂移; 离开
 ~ der Generatorfrequenz 振荡器频率漂移
weglegen 放开, 置于一旁

Weglosigkeit *f* 无路地带, 泥泞地区
Wegmarke *f* 道路标志
Wegmaß *n* 位移量, 位移增量
 kleinstes ~ 最小位移量, 最小位移增量
wegmeißeln 组成(框架), 建筑(木房); 伐倒;
 (用鋤、凿等) 鏟平
Wegmesser *m* 里程计
Wegmeßsystem *n* 位移测量系统
 absolutes ~ 绝对位移测量系统
 digitales ~ 数字式位移测量系统
 induktives ~ 电感式位移测量系统
 inkrementales ~ 增量式位移测量系统
Wegmessung *f* 位移测量
 absolute ~ 绝对位移测量
 digitale ~ 数字式位移测量
Wegmultiplexprinzip *m* 多路(通信)原理
Wegnahme *f* 撤出, 回收(支架), 除去
 ~ der Belastung 去除负荷
wegnehmen 取下, 取掉, 取走
wegoteilen 移开, 搁置一旁
wegoxydieren 氧化清除
wegräumen 清除, 清理(工作面), 清岩
Wegsamkeit *f* 道路通行性
wegsaugen 吸除
Wegschalten *n* 断开
 ~ eines Kurzschlusses durch Kurzunterbre-
 chung 用自动重合闸排除短路
Wegschalter *m* 终端开关, 极限开关
wegschlagen 采下; 崩落
Wegschleife *f* 环行路
wegschmelzen 熔脱, 熔掉, 熔除
Wegschneiden *n* 切除; 开采, 回采
Wegschritt *m* 位移步距
 kleinster ~ 最小位移步距
wegschwenkbar 折合的, 摺合的
wegspalten 剥脱, 剥落, 脱落
Wegspinne *f* 公路枢纽
wegsprengen 爆破, 采下
wegspringen 回跳, 跳开
Wegsteuerung *f* 通路控制, 跟踪控制
Wegstimmung *f* 失调, 失谐
Wegstrecke *f* 路段, 程长
Wegstreckenmesser *m* 里程表
Wegstreckenzähler *m* 里程计数器
wegströmen 流去, 流出, 流下

Wegstück *n* 路段
wegstürzen 排出, 卸出; 排土
Wegüberführung *f* (穿过公路) 架空跨接
Wegunterführung *f* (穿过公路) 埋地跨接, 地
 下通道
Wegunterschied *m* 行程差
Wegventil *n* 旁通阀
Wegweiser *m* 指路标
wegwendbar 折合的, 摺合的
Wegwerfelement *n* 更换型元件, 一次性元件
wegwerfen 抛弃, 扔掉
Wegwerfpatrone *f* 可换滤芯
Wegwerfplatte *f* 不重磨式刀片, 一次性刀片,
 可转位刀片
Wegwerfschar *n* 一次性犁铧
Wegzapfwelle *f* 动力输出轴
Weg-Zeit *f* 路程时间, 飞越时间
 freie ~ (电子) 自由飞越时间
Weg-Zeit-Diagramm *n* 路程时间图
Weg-Zeit-Funktion *f* 路程时间特性曲线
Weg-Zeit-Geschwindigkeit-Schreiber *m* 路程 -
 时间 - 车速记录器
Weg-Zeit-Kurve *f* 路程时间曲线
Weg-Zeit-Kurvenneigung *f* 路程时间曲线斜度
Weg-Zeit-Schaubild *n* 路程时间图
wegziehen 拖开, 锻长; 剥去
Wehnellektrode *f* (电子束管) 文纳尔电极,
 (圆筒形) 控制电极
Wehneltgleichrichter *m* 文纳尔充气整流器
Wehneltkathode *f* 文纳尔阴极, (敷) 氧化物阴
 极
Wehneltzylinder *m* (电子束管) 文纳尔电极,
 圆筒形控制(电)极
Wehr *n* 堰堤, 坝, 水堰, 堰; 防水墙, 水闸, 闸
 门
Wehranlage *f* 堤, 坝, 闸坝设备
Wehrkraftwerk *n* 闸坝式水力发电站
Wehrverkehr *m* 军需运输
Weibchen *n* 插座
Weibelfverfahren *n* 魏伯尔(电焊)法(用炭电极
 焊接有色金属)
weiblich 内部的; 内(螺纹)的
weibliche Buchse *f* 插座
Weibull-Diagramm *n* 光纤拉力故障概率图
Weibull-Verteilung *f* 魏布尔分布

Weichbearbeitung *f* 未淬火时加工
Weichbegrenzung *f* 软界(极)限
Weichbraunkohle *f* 软质褐煤
Weichbraunstein *m* 软锰矿
weichdichtend 软密封的
Weichdichtung *f* 软质填料;软质密封
Weichdrehen *n* (砂轮)初加工,窑前加工
Weiche *f* 预选器;分向滤波器;分频器;转接设备;组合器;(铁路)道岔,转辙器
 Brandtsche ~ 布兰特分向滤波器
 elektrische ~ 选频网络;分频滤波器
 optische ~ 分光器,光学滤波器
Weicheisen *n* 熟铁,低碳钢
Weicheisenamperemeter *n, m* 电磁式安培表
Weicheisenfeilspäne *pl* 软磁铁屑
Weicheiseninstrument *n* 电磁式仪表
Weicheisenkern *m* 软铁心
Weicheisenkies *m* 白铁矿
Weicheisenmeßgerät *n* 电磁式测量仪表,动铁式测量仪表
Weichenantrieb *m* 搬道岔传动装置
Weichenblockierung *f* 转辙器联锁,岔道联锁
Weichenbock *m* 转辙器防护盒
Weichenbogen *m* 转辙曲线
Weichenfahrdraht *m* 滑接馈电线,触线
Weichenfilter *n, m* 分向滤波器,方向滤波器
Weichenhebel *m* 搬道岔的手把
Weichenlaterne *f* 道岔信号灯
Weichenmittelpunkt *m* 转辙尖,道岔中点
Weichenmotor *m* 转辙器用电动机
Weichenneigung *f* 转辙倾角
Weichenschaltung *f* 分向滤波电路
Weichenschiene *f* 转辙轨道
Weichensignal *n* 道岔信号(灯)
Weichenstellwerk *n* 搬道岔装置,搬道岔机构
Weichensteuerrelais *n* 转辙器用控制继电器
Weichensteuerung *f* 转接控制
Weichenstraße *f* 岔道
Weichenvorrichtung *f* 搬道岔装置
Weichenwinkel *n* 交叉角,转辙角
Weichenzunge *f* 道岔尖轨,岔尖
weicher Trennstrich *m* 软连字符,可选连字符,自由选字连字符
Weicherwerden *n* 软化,变软;电子管或灯的真空变坏

Weichfestigkeit *f* 抗断裂性,韧性
Weichfleckigkeit *f* 软点,软斑
Weichfloß *n* 多孔白口铁
weichgebeizt 弱酸洗的,弱浸洗的
weichgepolstert 用弹性材料垫软的
Weichglühen *n* 软化退火;球化退火;不完全退火
Weichglühofen *m* 软化退火炉
Weichglühung *f* 软化退火;球化退火;不完全退火
Weichgummigelenk *n* 胶质软性万向节
Weichgummilager *n* 软橡胶轴承
Weichgummistecker *m* 软橡胶插头
Weichgummizwischenlage *f* 橡皮软垫
Weichguß *m* 可锻铸铁;退火铸铁
Weichhaltungsmittel *n* 软化剂;增塑剂
Weichharzlack *m* 软树脂漆
Weichhaut *f* 脱碳层,软表皮(脱碳的表面层)
Weichheit *f* 软(性);柔软度,柔软性;弹性
Weichheitsprobe *f* 软性试验,挠性试验
Weichholz *n* 软木
Weichkautschuk *n, m* 软质胶,软橡胶
Weichkernstahl *m* 软心钢
Weichkohle *f* 软质煤(烟煤)
Weichkopie *f* 软拷贝
Weichkupfer *n* 软铜
Weichkupferdraht *m* 软铜线
Weichkupferring *f* 紫铜环
Weichlot *n* 软焊料,锡焊料,软钎料
Weichlöten *n* 软焊料钎焊,锡焊
Weichlötmasse *f* 软焊料
Weichlötmetall *n* 软焊金属
Weichlötverbindung *f* 软钎焊接头
Weichmacher *m* 增塑剂,软化剂;软化器
Weichmachung *f* 软化,增塑(作用)
Weichmanganerz *n* 软锰矿
Weichmetall *n* 软金属
Weichmetallkokille *f* 软金属模
Weichnitrierung *f* 软渗氮
Weichporzellan glasur *f* 软瓷用釉
Weichsitzventil *n* 软座阀
Weichstahl *m* 软钢,低碳钢
Weichstahlelektrode *f* 低碳钢焊条;低碳钢电极
Weichstelle *f* 软点,薄弱处

Weichstoffdichtung *f* 软材料密封
Weichstoffpackung *f* 软质捣料, 软质填料
Weichsupraleiter *m* 软质超导体
Weich-Turbinenläufer *m* 挠性汽轮机转子
Weichwalze *f* 软面轧辊, (灰) 铸铁轧辊
Weichware *f* 软件
Weichwasser *n* 软水, 软化水; 浸渍水
Weichwerden *n* 变软, 软化
Weichzeichner *m* 柔焦透镜; 漫射盘
Weichzeichnung *f* 柔焦
Weidezaungerät *n* 电围栏脉冲发生器
Weidezauninstallation *f* 电围栏装置, 电围栏布线
Weife *f* 卷取机; 摇纱机
Weihnachtskette *f* 圣诞树成套照明链(灯)
Weiler-Schaltung *f* (起重机) 韦列尔电路
Weinbergsschlepper *m* 葡萄园用拖拉机
Weingeist *m* 酒精, 乙醇, 火酒
Weinmesser *m* 酒精比重计
Weinsäure *f* 酒石酸; 酒酸味
Weinstein *m* 酒石; 酒石酸氢钾
Weise *f* 方式, 方法
weisen 指示, 指出
Weiser *m* 指示器, 指针; 指示剂
Weiserformel *f* 指数公式
Weiß *n* 白色
 ~ gleicher Energieanteile (电视) 等能白色
 ~ gleicher Signalanteile (电视) 等信号白色
Weißanlagesand *m* 白砂(涂型面用)
Weißarsenik *n* 白砷
Weißband *n* 镀锡钢带
Weißbegrenzer *m* 白色限制器
Weißbezugpegel *m* (电视) 白色基准电平
Weißblech *n* (热浸) 镀锡板, 白铁皮
 feuerverzintes ~ 热镀锡板
 ~ erster Güte 一级镀锡钢板
 ~ zweiter Güte 二级镀锡钢板
Weißblechdose *f* 镀锡薄板罐头
Weißblechentzinnung *f* 镀锡板脱锡
Weißblechfabrikation *f* 镀锡薄板生产
Weißblechherstellung *f* 镀锡薄板生产
Weißblechlack *m* 镀锡板用漆
Weißblechtafel *f* 镀锡薄板坯
Weißblechwalzwerk *n* 镀锡板轧制车间; 镀锡板轧机

Weißbleierz *n* 白铅矿
Weißbrennen *n* 白热燃烧, 强化焙烧
Weißbronze *f* 白青铜
Weißbruch *m* 白色裂纹
weißbrüchig 白热脆断的
Weiß-de-Luxe-Leuchtstofflampe *f* 白色豪华荧光灯
Weiß *f* 白色颜料, 白垩; 铅粉, 白粉
Weißeinstrahlung *f* 白口
Weißeinstrahlungstiefe *f* 白口深度
Weißisen *n* 白口铸铁
Weisserstarrung *f* 白口
Weißfarbenmetall *n* 白色(钴铁铜)合金
Weißfichte *f* 白松木, 白枞
weißgar 镜状的, 白鞣的
Weißgewicht *n* 去皮重量, 净重
Weißglühen *n* 白热, 白炽
Weißglühhitze *f* 白热(高温), 白热温度
Weißglut *f* 白热, 白炽
 blendende ~ 眩目白热
Weißgluthitze *f* 白热, 白热温度
Weißgold *n* 白金
Weißgradmesser *m* 白色色度计
Weißgraphit *m* 白色石墨, 氮化硼
Weißgültigerz *n* 银黝铜矿
Weißguß *m* 白口铸铁; 白合金(含少量铜的锌基合金)
Weißhartguß *m* 白口铸铁, 冷硬铸铁
Weißkalk *m* 白石灰
Weißkernguß *n* 白心可锻铸铁
Weißkompression *f* (电视) 白色压缩
Weißkonstante *f* 外斯常数
Weißkupfer *n* 锌白铜, 德银, 砷铜矿
Weißlage *f* 白(表)层(钢板氮化时形成)
Weißlagermetall *n* 巴氏(轴承)合金
Weißlot *n* 锡焊料, 软焊料
weißmachen 漂白
Weißmessing *n* 锌白铜($w(\text{Cu})45\% \sim 47\%$, $w(\text{Ni})8\% \sim 12\%$, $w(\text{Pb})3\%$, 余为 Zn)
Weißmetall *n* 巴氏合金, 白合金(含 Sn、Sb、Pb 和 Cu 的轴承合金)
Weißmetallagerschale *f* 巴氏合金轴瓦
weißmetallarmiert 具有巴氏合金轴衬的
Weißmetallausguß *m* 巴氏合金衬里
Weißmetallfutter *n* 巴氏合金内衬

Weißmodellsand *m* 白砂(涂型面用)

Weißpegel *m* 白色信号电平

Weißpegelkompression *f* 白色电平区域压缩

Weißphorröhre *f* 白色荧光屏电子射线管

Weißpulver *n* 白色粉末(铸件中非金属夹杂)

Weißpunkt *m* 频谱白色点, 光谱白色点

Weißrahmen *m* (可锻铸铁的)白口表层

Weißsättigung *f* (电视)白色饱和

Weißschlamm *m* 白渣, 白泥

Weißsieden *n* 热(法)镀银; 煮(沸漂)白; (用铜银合金的)硫酸镀银法

Weißspießglanz *m* 锑华, 辉锑矿

Weißspießglanzerz *n* 锑华, 辉锑矿(砂)

Weißspitze *f* (电视)白色峰值

Weißstauchung *f* (电视)白区信号压缩, 白色区压缩

Weißstrahleisen *n* 锰铁

Weißstückkalk *m* 白石灰块

Weißtanne *f* 白杉

Weißtannenholz *n* 白杉木

weißwarm 白热的

Weißwert *m* (电视)白色电平

Weißzinn *n* 白色锡

Weisung *f* 说明; 指示

Weisungsbeziehung *f* 指示约束关系, 请示关系, 命令约束关系

Weitbasissystem *n* 卡基线导航系统

Weitbereichsnetz *n* (= WAN = Wide Area Network)广域网

Weitblick *m* 远视

Weite *f* 宽(度); 距离; 跨度
innere ~ 内径
lichte ~ 净宽; 内径

Weitempfang *m* 远距离接收

weiten 放宽, 加宽; 扩大, 伸展

Weiterbau *m* 空间晶格结构

Weiterbearbeitung *f* 继续加工, 继续处理

Weiterbehandlung *f* 随后处理, 继续处理

Weiterbildung *f* 进修, 培训提高, 深造

Weiterbrechen *n* 再破碎

Weiterbrennen *n* 继续燃烧, 进一步燃烧

Weiterentwicklung *f* 改善, 改进, 继续发展

Weitergabe *f* 传播, 传送; 传动; 传动装置; 传输; 发射
automatische ~ 自动重发, 自动转发; 自动转

播

Weitergabestelle *f* 中继站

Weiterlaufen *n* 继续运转

weiterleiten 转播, 中继传输

Weitermahlen *n* 再磨碎

Weiterpumpen *n* 延续啣送, 压出

Weiterruf *m* (电话)重呼唤, 传呼

Weiterrufrelais *n* (电话)重复呼唤继电器, 重复呼叫继电器

Weiterrufschalter *m* 重复呼叫键

Weiterschalten *n* 串联, 串接, 转接
selbsttätiges ~ 自动串联, 自动串接

weiterschalten (变压器)选择下一个抽头

Weiterschaltleitung *f* 转接线; 中继线

Weiterschaltstrom *m* 串联电流, 串接电流, 分段连接电流

Weiterschalttaste *f* 转接键

weiterschieben 向前推移, 进位

Weiterschlagwerkzeug *n* 拉深冲模, 延伸冲模(进一步冲压工具)

Weiterstarten *n* 继续起动

Weiterverarbeitung *f* 继续处理, 继续加工

Weiterverdichtung *f* 进一步压缩, 继续压缩

Weiterverformung *f* 继续变形

Weiterverladung *f* 继续运载, 转载

Weitfahrt *f* 远行程

Weitfernsprechkreis *m* 长途电话电路

Weitfunkwellen *pl* 短波

Weitgespräch *n* 长途通话

Weitgrifflader *m* 双臂式装载机

Weithalsflasche *f* 宽颈瓶, 广口瓶

Weithalskolben *m* 宽颈烧瓶

weitlochrig 大孔的

weitmaschig 大网眼的, 粗网目的

Weitpassung *f* 滑动配合

weiträumig 疏松的, 松散的; 大晶格组成的

Weitschirmisolator *m* 宽裙式绝缘子

Weitschweifigkeit *f* 多余信息, 余度; 冗余码, 冗余位

Weitsicht *f* 视距, 远距可见度

weitsichtig 远视眼的, 远见的

Weitsichtigkeit *f* 远视, 远见

Weitspannfeld *n* (架空线)长跨距, 长杆距

Weitspannfreileitung *f* 长跨距架空线, 长杆距架空线

Weitspannleitung *f* 长跨距架空线, 长杆距架空线

Weitspann-Portalgittermast *m* 长跨距双柱栅形杆

Weitspannsystem *n* 长跨距(100 m 以上)系统

Weitstrahler *m* 远距离探照灯

Weitstrahlregner *m* 远射程喷头

Weitstreckenfunknavigation *f* 远距离无线电导航

Weitstreckenortungsverfahren *n* 远程定位法

Weitstreckenübertragung *f* 远距传输

weitteilig 粗距的, 大节距的

Weitlegraphie *f* 远洋电报通信

Weitung *f* 宽度, 加宽

Weitverbindung *f* 长途通信
drahtlose ~ 长途无线电通信

Weitverkehr *m* 长途通信

Weitverkehrsamt *n* 长途电话局

Weitverkehrsleitung *f* 长途通信电路

Weitverkehrssystem *n* 长途通信制, 长途通信系统

Weitverkehrstechnik *f* 长途通信技术

Weitverkehrsverbindung *f* 长途通信联系

weitverzweigt 宽分支的

Weitwinkelablenkröhre *f* 广角电视管, 宽角扫描管

Weitwinkelantenne *f* 宽角天线

Weitwinkelbeobachtung *f* 广角观察

Weitwinkelbildröhre *f* 宽角显像管

Weitwinkelgelenk *n* 宽角度联轴器

Weitwinkelkammer *f* 宽角摄影机

Weitwinkellinse *f* 广角镜, 宽角透镜

Weitwinkelobjektiv *n* 宽角物镜, 广角物镜

Weitwinkelröhre *f* 广角电视图像管

Weitwinkelstreuung *f* 宽角包散, 宽角散射

weitwinklig 宽角的

Wellblech *n* 瓦楞铁皮, 屋面瓦楞薄板

Wellblechdichtung *f* 瓦楞板垫, 瓦楞铁板衬体, 瓦楞铁板垫片密封

Wellblechgefäß *n* 瓦楞铁皮桶

Wellblech-Herstellungsmaschine *f* 瓦楞板加工机

Wellblechkessel *m* 瓦楞铁皮桶, 瓦楞铁板锅炉

Wellblechwalze *f* 瓦楞板轧辊

Wellblechwalzwerk *n* 瓦楞板轧机

Welldaumen *m* 凸轮轴凸轮

Welle *f* 波, 波浪; 轴; 电波

abgebrochene ~ 限幅波, 被削波

abgeschliffene ~ 限幅波, 被削波

abgeschnittene ~ 限幅波, 被削波

abgesetzte ~ 梯级式轴, 塔式轴

abschwellende ~ 减幅波

akustische ~ 声波

angetriebene ~ 从动轴, 被动轴

anschwellende ~ 增幅波

antreibende ~ 主动轴, 原动轴

aperiodische ~ 非周期波

atmosphärische ~ 大气波

auftreffende ~ 入射波

ausgebohrte ~ 中空轴, 套筒

ausgesandte ~ 发射波

ausserordentliche ~ 异常波

biegsame ~ 挠曲轴, 可挠曲轴

bodenabsorbierte ~ 地面吸收波

bodenreflektierte ~ 地面反射波

direkte ~ 直接波, 直达波

divergente ~ 分散发射波, 发散波

doppelt gekröpfte ~ 双拐曲轴

dreifachgelagerte ~ 三支座轴

durchgehende ~ 贯通轴

ebene ~ 平面波

eben elektromagnetische ~ 平面电磁波

eben polarisierte ~ 平面极化波

einfach harmonische ~ 简谐波

einfallende ~ 入射波

einheitlich ebene ~ 均匀平面波

eintreibende ~ 主动轴, 原动轴

elektrische ~ 电波, 电轴

elektromagnetische ~ 电磁波

elementare ~ 元波, 基本波

elliptisch polarisierte ~ 椭圆极化波

entdämpfte ~ 无阻尼波, 等幅波

extremkurze ~ 超短波

fallende ~ 入射波

flache ~ 平顶波

fortpflanzende ~ 行波, 传播波

fortschreitend ebene ~ 平面行波, 前进平面波

fortschreitende ~ 行波, 前进波

gebeugte ~ 衍射波, 绕射波

gebrochene ~ 折射波
 gedämpfte ~ 减幅波
 gegenphasige ~ 反相波
 gekröpfte ~ 曲轴, 曲柄轴
 genormte 标准波
 getastet ungedämpfte ~ 键控等幅波, 等幅电报波
 getriebene ~ 从动轴
 gleichphasige ~ 同相波
 gleichstromüberlagerte ~ 脉动波
 harmonische ~ 谐波
 Hertzsche ~ 赫兹波
 hinlaufende ~ 行波, 前进波
 hohle ~ 中空轴, 套筒, 空心轴
 horizontale ~ 水平波, 水平轴
 horizontalpolarisierte ~ 水平极化波
 impulsmodulierte ~ 脉冲调制波
 indirekt elektromagnetische ~ 间接电磁波
 induktive ~ 感应波
 kohärent unterbrochene ~ 相干断续波
 komplexe ~ 复合波, 复合信号
 kontinuierliche ~ 等幅波; 连续波, 持续波
 kontrolle ~ 导频波, 控制信号, 控制脉冲
 konvergente ~ 会聚波, 收敛波
 kritische ~ 临界波
 kurze ~ 短波
 lange ~ 长波
 leitungsgebundene ~ 导向波
 linear polarisierte ~ 线极化波, 平面极化波
 linkdrehend polarisierte ~ 左手极化波; 逆时针极化波
 linkslaufende ~ 左旋波
 lotrecht polarisierte ~ 垂直极化波
 Machsche ~ 马赫波
 magnetische ~ 磁波
 mehrfach gekröpfte ~ 多拐曲轴
 mehrfach gelagerte ~ 多拐曲轴, 多支座轴
 mittlere ~ 中波; 中间波
 modulierende ~ 调制波
 moduliert ungedämpfte ~ 已调制等幅波
 modulierte ~ 已调制波
 monochromatische ~ 单色波
 negative ~ 负波, 空号波, 负信号(波)
 optische ~ 光波
 ordentliche ~ 寻常波, 有规律波

parallel polarisierte ~ 平行极化波
 parasitische ~ 寄生波
 periodisch zerhackte ~ 断续波
 periodische ~ 周期波
 plan polarisierte ~ 平面极化波波
 polarisierte ~ 极化波
 positive ~ 正波, 发号波, 正信号(波)
 primäre ~ 初(级)波
 pulsierende ~ 脉动波
 quasioptische ~ 准光波
 quergedämpfte ~ 横向减幅波
 quermagnetische ~ 横磁波
 radiante ~ 辐射波
 rechteckige ~ 矩形波
 rechtsdrehend polarisierte ~ 右手极化波; 顺时针极化波
 rechtslaufende ~ 右旋波
 reflektierte ~ 反射波
 retraktierte ~ 折射波
 rücklaufende ~ 反射波
 sekundäre ~ 次(级)波, S波
 senkrecht auftreffende ~ 垂直入射波
 senkrecht polarisierte ~ 垂直极化波
 sich ausbreitende ~ 行波, 扩展波
 sinusförmige ~ 正弦波
 sprachmodulierte ~ 已调波
 starre ~ 刚性轴
 stehende ~ 竖轴, 立轴; 驻波, 定波
 symmetrische ~ 对称波
 synthetische ~ 合成(电)波, 综合(电)波
 tonmodulierte ~ 音频调制波
 transversal elektrische ~ 横电波
 transversal elektromagnetische ~ 横电磁波
 transversal magnetische ~ 横磁波
 transversale ~ 横波
 treibende ~ 主动轴, 原动轴
 troposphärische ~ 对流层波
 überkritische ~ 挠性轴, 软轴, 超临界转速轴
 ultrakurze ~ 超短波
 ultrarote ~ 红外波
 unbiegsame ~ 刚性轴
 ungedämpfte ~ 无阻尼波, 等幅波, 无衰减波, 连续波
 unmoduliert ungedämpfte ~ 未调制等幅波

unmodulierte \sim 未调制波
 unsinusförmige \sim 非正弦波
 unsymmetrische \sim 不对称波
 unterbrochen ungedämpfte \sim 断续等幅波
 unterbrochene \sim 断续波
 unterkritische \sim 刚性轴, 亚临界转速轴
 untersuchte \sim 探测波
 vertikal elektrische \sim 垂直电波
 verzerrte \sim 畸变波
 volle \sim 实心轴
 vorwärtslaufende \sim 前进波, 前向波, 直达波
 waagrecht polarisierte \sim 水平极化波
 zerhackte \sim 断续信号
 zirkular-polarisierte \sim 圆极化波
 zurückgeworfene \sim 反射波
 zylindrische \sim 柱面波
wellen 制成波浪状; 起皱纹(缺陷)
Wellenabdichtung f 轴封
Wellenaberration f 波象差
Wellenabsatz m 轴倒棱
Wellenabschneider m 消波器
Wellenabsorption f 波吸收
Wellenabstand m 轴距
Wellenamplitude f 波幅
Wellenanalysator m 波形分析器
Wellenanhebeeinrichtung f 顶轴装置
 hydraulische \sim 液压顶轴装置
Wellenanhebeöldruck m 顶轴油压
Wellenanhebe-Ölpumpe f 顶轴油泵
Wellenanordnung f 轴布置
 parallele \sim 平行轴布置
Wellenanregung f 波激
Wellenantenne f 行波天线, 贝佛来日天线
Wellenantrieb m 轴传动
Wellenanzeiger m 波长表; 振荡检察器; 检波器
Wellenarbeitslehre f 轴工作量规, 外径工作卡规
Wellenart f 波型
Wellenauffassung f 波接收
Wellenaufspaltung f 波分离
Wellenausbreitung f 波传播, 电波传播
 drahtlose \sim 无线电波传播
Wellenausbreitungsrichtung f 电波传播方向
Wellenausschlag m 波振幅

Wellenaussendung f 电波发射
Wellenausstrahlung f 电波辐射
Wellenbalkenstahl m (车)轴用钢(梁)
Wellenband n 波带, 波段
Wellenbauch m 波腹
Wellenbereich m 波段
 gespreizter \sim 扩展波段
 lückenloser \sim 连续波段
Wellenbereichsgrenze f 波段界限
 optische \sim 光学波段指示器
Wellenbereich(s)anzeige f 波段指示
Wellenbereich(s)anzeiger m 波段指示器
Wellenbereichschalter m 波段开关
Wellenbereichüberdeckung f 波段覆盖
Wellenbereichumschalter m 波长范围转换开关
Wellenbereichumschaltung f 波段变换
Wellenbereichunterteilung f 波段分配, 波段划分
Wellenberg m 波峰, 波头; 曲线上升
Wellenbeugung f 波衍射, 波绕射
Wellenbewegung f 波动; 波浪运动
Wellenbezeichnung f 电磁波符号
Wellenbild n 波形图, 滚动曲线图
Wellenblechabscheider m 波纹板分离器, 百叶窗式分离器
Wellenbrecher m 防波堤, 破浪堤
Wellenbruch m 轴断裂
Wellenbüchse f 轴套
Wellenbuckel m 波峰
Wellenbund m 轴环
Wellenbüschel m 波束
Wellenchaos n 波混乱
Wellendämpfer m 波衰减器, 波衰减器
 variabler \sim 可调波衰减器
Wellendämpfung f 特性衰减, 波衰减
Wellendehnungsanzeiger m 轴膨胀指示器
Wellendehnungsgeber m 轴膨胀传送器
Wellendehnungsmessung f 轴差胀测量
Wellendetektor m 检波器, 振荡指示器
Wellendichtband n 轴汽封片
Wellendichtring m 自紧油封
Wellendichtung f 轴密封, 主轴密封, 轴汽封
 federnde \sim 弹性轴(汽)封
Wellendichtungsabsaugeentwässerung f 轴封疏

- 水抽吸
- Wellendichtungsdampf** *m* 轴封蒸汽
- Wellendichtungsdampfabsaugung** *f* 轴封蒸汽抽吸系统
- Wellendichtungsdampfdruckregler** *m* 轴封蒸汽压力调节器
- Wellendichtungsdampfkondensator** *m* 轴封蒸汽冷凝器
- Wellendichtungsdampfregelung** *f* 轴封蒸汽调节
- Wellendichtungsdampfsystem** *n* 轴封蒸汽系统
- Wellendichtungsdampfverlust** *m* 轴封蒸汽损失
- Wellendichtungsleckdampf** *m* 轴封漏汽
- Wellendichtungspackung** *f* 轴封填料
- Wellendichtungsreibung** *f* 轴封摩擦
- Wellendiffraktion** *f* 波衍射, 波绕射
- Wellendrehbank** *f* 长轴加工车床
- Wellendreheinrichtung** *f* (轴)盘车装置
- Wellendrehmaschine** *f* 轴加工车床
- Wellendrehvorrichtung** *f* 轩轴装置(盘车装置)
- Wellendrehzahl** *f* 轴转速
- Wellendurchbiegung** *f* 轴折弯; 轴弯曲, 轴挠度
- Wellendurchdreheinrichtung** *f* 转轴装置
- Wellendurchgang** *m* 轴行程
- Wellendurchmesser** *m* 轴径
- Wellendurchschnitt** *m* 轴断面, 轴截面
- Wellendurchstimmung** *f* 重调波段, 波段重调
- Wellenebene** *f* 轴平面
- Wellenecho** *n* 波反射
- Welleneigenheit** *f* 波特性
- Welleneinteilung** *f* 波段分配
- Wellenemission** *f* 波发射
- Wellenempfänger** *m* 波接收器
- Wellenende** *n* 轴端
- Wellenendzapfen** *m* 轴端部
- Wellenerhebung** *f* 波纹凸起高度; 波纹凸起
- Wellenerreger** *m* 振荡器; 信号发生器
- Wellenerzeuger** *m* 振荡器; 信号发生器
- Wellen-Exzentrizität** *f* 轴偏心率
- Wellenfaktor** *m* (驻)波数; 波长系数
- Wellenfalle** *f* 陷波器
- Wellenfeld** *n* 波场
- Wellenfilter** *n, m* 滤波器
- Wellenfixierung** *f* 轴找准, 轴固定
- Wellenfläche** *f* 波阵面, 波面
ebene ~ 平面波阵面
Fresnelsche ~ 夫累内尔区
- Wellenflansch** *m* 轴端凸缘
- Wellenfluß** *m* 通过轴的磁通(量)
- Wellenform** *f* 波形, 波型
quadratische ~ 方波形, 矩形波形
- Wellenformanalysator** *m* 波形分析器
- wellenförmig** 波形的
- Wellenformumwandlung** *f* 波形变换
- Wellenformverzerrung** *f* 波形畸变
- Wellenformwandler** *m* 波形变换器
- Wellenfortpflanzung** *f* 波传播, 电波传播
- Wellenfortpflanzungsgeschwindigkeit** *f* 波传播速度
- Wellenfrequenz** *f* 波频率
- Wellenfront** *f* 波前, 波面, 波阵面
ankommende ~ 入射波波前
austretende ~ 反射波波前
- Wellenfrontrekonstruktion** *f* 波前再现
- Wellenführer** *m* 波导, 波导管
- Wellenführung** *f* 波导
- Wellenfunktelegraphie** *f* 无线电报学
ungedämpfte ~ 等幅波无线电报(学)
- Wellenfunktion** *f* 波的函数
- Wellengebiet** *n* 波段
- Wellengelände** *n* 起伏地形
- Wellengelenk** *n* 万向接头, 万向轴; 铰链, 活动关节, 活节
- Wellengenerator** *m* 同轴励磁机, 船机主轴驱动发电机, 造波机, 波发生器
- Wellengerade-Kondensator** *m* 直线波长式电容器
- Wellengeschwindigkeit** *f* 波速(度)
- Wellengeschwindigkeitsfläche** *f* 波速度面
- Wellengestalt** *f* 波形
- Wellengipfel** *m* 波峰
- Wellengleichung** *f* 波动方程式
Schrödingersche ~ 薛定谔波动方程(式)
- Wellengruppe** *f* 波群, 波列
- Wellengruppenfrequenz** *f* (波)群频(率)
- Wellenhälfte** *f* 半轴
- Wellenhals** *m* 轴颈
- Wellenimpedanz** *f* 特性阻抗, 波阻抗

Wellenimpuls *m* 无线电脉冲, 高频脉冲
Wellenimpulsleistung *f* 高频脉冲功率
Wellenimpulssendung *f* 高频脉冲发射
Wellenimpulsverstärkerstufe *f* 高频脉冲放大级
Wellenindikator *m* 波指示器
Welleninterferenz *f* 波干涉, 波干扰
Wellenkanal *m* 波道
Wellenkennfaktor *m* 特性阻抗, 波(动)阻抗
Wellenknaptheit *f* 波(段)不够
Wellenknoten *m* 波节
Wellenkonstante *f* 波常数
Wellenkonstanz *f* 波稳定(性)
Wellenkontakt *m* 波接触
Wellenkopf *m* 波前
Wellenkranz *m* 波纹轮缘边
Wellenkröpfung *f* 轴(曲)拐, 轴曲颈
Wellenkrümmung *f* 轴曲率, 轴挠度
Wellenkupplung *f* 联轴器
Wellenlage *f* 轴位置
Wellenlagemeßeinrichtung *f* 轴的轴向位移测量装置
Wellenlager *n* 轴承
Wellenlagerschmierung *f* 轴承润滑
Wellenlagerung *f* 轴承座
Wellenlagewächter *m* 轴的轴向位移监视器
Wellenlänge *f* 波长, 电波长度; 轴长
 effektive \sim 有效波长
 kompensierte \sim 补色波长
 kritische \sim 临界波长
 minimale \sim 最短波长
Wellenlängekonstante *f* 波长常数
Wellenlängenänderung *f* 波长变化
Wellenlängenatlas *m* 波长图谱集
Wellenlängenbereich *n, m* 波长范围, 波段
Wellenlängenindikator *m* 波长指示器
Wellenlängenintervall *n* 波长分档间隔
Wellenlängenlinse *f* 波长透镜
Wellenlängenmessung *f* 波长测量
Wellenlängennormal *n* 波长标准
Wellenlängenskala *f* 波长刻度盘; 波长刻度
Wellenlängenspektrometer *m* 波长分光计
Wellenlängeschalter *m* 波段开关
Wellenlängespektrum *n* 波长谱
Wellenlaufbuchse *f* 轴套

Wellenlaufzapfen *m* 轴颈
Wellenlaufzeit *f* 波传播时间, 行波时间
Wellenlehre *f* 轴外径卡钳, 轴量规
Wellenleistung *f* 轴端功率
 \sim des Motors 发动机轴端功率
Wellenleiter *m* 波导, 波导管
 atmosphärischer \sim 大气波导
 dielektrischer \sim 介质波导
 flexibler \sim 可弯曲波导管, 柔性波导管
 gebogener \sim 可弯曲波导管, 柔性波导管
 troposphärischer \sim 对流层无线电波道
Wellenleiterabschnitt *m* 波导管截面
Wellenleiter-Ausbreitungsmodus *m* 陷波模式
Wellenleiterauskopplung *f* 波导管能量输出
Wellenleiteraustrittsöffnung *f* 波导管出口开口
Wellenleiterdämpfung *f* 波导管阻尼
Wellenleiterdicke *f* 波道厚度; 波道宽度
Wellenleitereffekt *m* 波导效应
Wellenleitererregung *f* 波导激励
Wellenleiterfilter *n, m* 波导管滤波器
Wellenleiterhöhe *f* 波道高度
Wellenleiterkanal *m* 波导管通道
Wellenleiterlinse *f* 波导透镜
Wellenleiterphasenschieber *m* 波导移相器; 波导相位补偿器; 波导相位调整器
Wellenleiterprisma *n* 波导棱镜
Wellenleiterquerschnitt *m* 波导横截面
Wellenleiterrichtungskoppler *m* 波导定向耦合器
Wellenleiterumschalter *m* 波导转换开关
Wellenleitmaschine *f* 电动轴系统中的主电机
Wellenleitung *f* 轴系, 天轴, 波导
Wellenleitungsfilter *n, m* 波导滤波器
Wellenleitwert *m* 特性导纳
Wellenlinie *f* 波纹线, 波状线
Wellenlinieschreiber *m* 波形记录仪
Wellenmaschinen *pl* 电动轴系统中的电机
Wellenmechanik *f* 波动力学
Wellenmesser *m* 波长计, 测波仪
 präziser \sim 精密波长计
Wellenmessereinstellung *f* 波长计调谐
Wellenmesserresonanzkurve *f* 波长计谐振曲线
Wellenmischer *m* 螺旋混合机
Wellenmittel *n* 轴(中)线; 波轴线

- Wellenmittelpunkt** *m* 轴中心点
Wellenmodelung *f* 波调制
Wellenmodus *m* 波型
 troposphärischer \sim 对流层模式
Wellenmoment *n* 轴力矩
Wellenmotor *m* 电动轴系统中的电动机
Wellennatur *f* 波动性
 \sim des Lichtes 光波动性
Wellenneigung *f* 波前倾斜
Wellen-Nennleistung *f* 轴端额定功率, 输出额定功率
Wellennormale *f* 波面法线
Wellennute *f* 轴槽
Wellennutenstoßmaschine *f* 键槽插床, 销槽插床
Wellenoperator *m* 波算子
Wellenoptik *f* 波光学, 波动光学
Wellenpackpapier *n* 波纹包装纸
Wellenpaket *n* 波包
Wellenpappe *f* 波纹包装纸, 瓦楞纸板
Wellenparameter *m* 波参数, 波浪要素
Wellenperiode *f* 波周期
Wellenpferdestärke *f* 输出功率, 轴端功率
Wellenphänomen *n* 波(动)效应
Wellenphase *f* 波相, 波相位
Wellenplan *m* 波段划分, 波段分配
 internationaler \sim 国际波段划分
Wellenplatte *f* 波形金属片, 波形刀片
Wellenpolarisation *f* 波极化
Wellenpoliermaschine *f* 轴抛光
Wellenprofil *n* 轴断面
Wellenpumpe *f* 深井水泵
Wellenquerschnitt *m* 轴横截面
Wellenreflexion *f* 波反射
Wellenregulator *m* 轴调速器
Wellenreißer *m* 键槽划线盘
Wellenrichter *m* 偶极天线引向器
Wellenrichtmaschine *f* 轴矫直机
Wellenrichtpresse *f* 轴压力矫直机
Wellen-Richt-und Poliermaschine *f* 轴矫直抛光机
Wellenrohr *n* 轴管
Wellenrückwurf *m* 波反射
Wellensauger *m* 陷波器; 平滑扼流圈
Wellensaugkreis *m* 陷波电路
Wellenschaft *f* 轴体
Wellenschälmaschine *f* 轴加工车床
Wellenschalter *m* 联轴器; 波段开关
Wellenschaltung *f* 离合器, 联轴器
Wellenschar *n* 波纹犁铧
Wellenscheibe *f* 推力球轴承紧圈, 轴圈, 轴盘
Wellenscheitel *m* 波峰
Wellenschlitz *m* 波缝隙
Wellenschlucker *m* 陷波器
Wellenschnittpunkt *m* 轴交点
Wellenschreiber *m* 波纹机; 示波器, 录波器
Wellenschutzbüchse *f* 轴保护套
Wellenschwingung *f* 轴振动, 波荡
Wellensegelflug *m* 气流波中的滑翔飞行
Wellenselektion *f* 波段选择
Wellenselektionsfernbedienung *f* 选择性遥控
Wellenselektor *m* 波段开关, 波段选择器
Wellensieb *n* 滤波器
Wellensitz *m* 轴座
Wellenspannung *f* 波电压, 特性电压
Wellenspannungsübersetzung *f* 特性电压转移比
Wellenspektrum *n* 波光谱
Wellenspiel *n* 波过程循环; 轴隙
Wellenspule *f* 波形线圈
Wellensteifigkeit *f* 轴刚性
Wellensteilheit *f* 波形陡度
Wellenstellenanzeiger *m* 轴位移指示器
Wellenstirn *f* 波前, 波阵面
Wellenstopfbüchse *f* 轴的填料盒
Wellenstoß *m* 高频脉冲, 无线电脉冲
Wellenstrahlung *f* 波辐射, 电磁辐射
Wellenstrang *m* 天轴系, 轴系(传动装置)
Wellenstranganordnung *f* 天轴布置
Wellenstrangausrichtung *f* 轴系找中心
Wellenstraße *f* 波形路面
Wellenstreuung *f* 波分散
Wellenstrom *m* 脉动电流, 波动电流, 特性电流, 轴电流
Wellenstromübersetzung *f* 特性电流转移比
Wellenstummel *m* 轴端部分
Wellen-Stumpf *m* 轴颈, 轴端
 beiderseitiger \sim 双轴伸
Wellensystem *n* 电波系统
Wellental *m* 波谷, 波凹

Wellentelegraphie *f* 无线电报(学)
Wellentelephonie *f* 无线电话
Wellentheorie *f* 波动理论, 波动说
 ~ des Lichtes 光波动理论, 光波动说
Wellentöranlage *f* 盘车装置, 转轴器
Wellentreppenwicklung *f* 波形多段绕组
Wellentunnel *m* 传动轴隧道(小客车底板上通过传动轴的突起部分)
Wellentyp *m* 波型
Wellentypfilter *n, m* 波型滤波器
Wellentypumformer *m* 波型变换器
Wellenüberhitzung *f* 轴过热
Wellenübertragung *f* 波传播
Wellenübertragungsmaß *n* 波传播比率, 波传播度量
Wellenumformer *m* 波形变换器
Wellenumschalter *m* 波段转换开关
Wellenvektor *m* 波矢(量)
Wellenvergleichleistung *f* 轴比较功率, 等效功率
Wellenverhältnis *n* 驻波比
Wellenverlagerung *f* 轴位移, 偏位, 偏位角
Wellenverschiebevorrichtung *f* (透平)移轴机构
Wellenverstärker *m* 行波放大器
Wellenverteilung *f* 波分布
Wellenverzerrung *f* 波形失真, 波形畸变
Wellenvorgang *m* 波过程
Wellenwähler *m* 波段开关
Wellenwandler *m* 波形变换器
Wellenwechsel *m* 波段变换
Wellenwechselwirkung *f* 波相互作用
Wellenweite *f* 波幅
Wellenwerfen *n* (宽翼梁)翘曲
Wellenwicklung *f* 波形绕组; 波形绕法
 einfache ~ 单层波形绕组, 单波绕组
 eingängige ~ 单层波形绕组
 fortschreitende ~ 往复波形绕组
 linksgängige ~ 左旋波形绕组
 mehrfache ~ 多层波形绕组
 mehrgängige ~ 多层波形绕组
 rechtsgängige ~ 右旋波形绕组
 rücklaufende ~ 逆行波形绕组
 ungekreuzte ~ 不交叉波形绕组
 vierfach parallelgeschaltete ~ 四回路波形绕

组, 四条线路的波形绕法, 四回路波形绕法
 zweifache ~ 双波绕组
 zweifach geschlossene ~ 双闭合波形绕组
Wellenwiderstand *m* 特性阻抗, 波阻抗
 akustischer ~ 声特性阻抗
Wellenwiderstandsabweichung *f* 特性阻抗误差, 波阻抗误差
Wellenwiderstandsanpassung *f* 特性阻抗匹配, 波阻抗匹配
Wellenwiderstandsfehler *m* 特性阻抗误差, 波阻抗误差
Wellenwiderstandsschwankung *f* 特性阻抗波动, 波阻抗波动
Wellenwiderstandssprung *m* 特性阻抗跃变, 波阻抗跃变
Wellenzahl *f* (驻)波数; 波长常数, 波长系数
Wellenzählgerät *n* (驻)波数计算器
Wellenzapfen *m* 轴颈
Wellenzapfenschleifmaschine *f* 轴颈研磨机
Wellenziffer *f* 驻波比
Wellenzone *f* 波区
Wellenzug *m* 波列, 波群
Wellenzugfrequenz *f* 波群频率
Wellenflamrohr *n* 波形火管
wellig 波浪的, 皱的, 波纹状的, 脉动的
Welligkeit *f* 皱纹; 波动性, 纹波; 脉动, 波动
 ~ des Gleichstroms 直流电流的脉动含量
Welligkeitsamplitude *f* 脉动幅度; 波纹幅度
Welligkeitsfaktor *m* 驻波比
Welligkeitsfrequenz *f* 脉冲频率; 波纹频率
Welligkeitskurve *f* 失谐曲线, 失调曲线
Welligkeitsspannung *f* 脉动电压; 波纹电压
Welligkeitszahl *f* 波纹系数
Wellmankippofen *m* 魏尔曼可倾平炉
Wellman-Rollofen *m* 魏尔曼辊式倾动平炉
Wellmantelhochfrequenzkabel *n* 波纹管护套高频电缆
Wellmaschine *f* 波形轧锻机, 轧纹装置
Wellmembran *f* 波纹膜片
Wellpappe *f* 瓦楞纸板
Wellpappenherstellungsmaschine *f* 瓦楞纸板制作机
Wellradwaschmaschine *f* 波轮式洗衣机
Wellrohr *n* 波形管, 波纹管
Wellrohrausgleicher *m* 波形管(式)补偿器, 波

- 形管式胀圈
- Wellrohrfeder** *f* 波纹管
- Wellrohrkabel** *n* 波形管护套电缆
- Wellrohrkessel** *m* 波纹火管式锅炉
- Wellrohr-Kompensator** *m* 波形管补偿器
- Wellrohrkupplung** *f* 半刚性联轴器
- Wellrohrleitung** *f* 波形管护套电缆
- Wellrohrmanometer** *n, m* 波纹管压力表
- Wellrohrmembran(e)** *f* 波形管薄膜
- Wellrohrventil** *n* 波纹管阀
- Wellschmiedung** *f* 辗锻
- Wellsit** *m* 钡钙十字石
- Wellung** *f* 波动
- Wellzug** *m* 波形燃烧管
- Weltälher** *m* 以太
- Weltall** *n* 宇宙
- Weltbruttosozialprodukt** *n* 世界生产总值
- Weltempfänger** *m* 全球接收器
- Weltfernsprechverkehr** *m* 世界长途电话通信
- Weltgesetz** *n* 万有引力定律, 自然规律, 宇宙定律
- Welthandel** *m* 世界贸易
- Welthandelsvolumen** *n* 世界贸易总量
- Weltkarte** *f* 世界地图
- Weltkraftkonferenz** *m* 国际动力会议
- Weltkugel** *f* 地球, 地球仪
- Weltlinienelement** *n* 宇宙线束
- Weltmarkt** *m* 国际市场
- Weltmarktabmessung** *f* 国际统一尺寸
- Weltmarktpreis** *m* 世界市场价格
- Weltmeer** *n* 世界海洋
- Weltnetz** *n* 国际网, 世界网
- Weltpol** *m* 天极
- Weltraumfahrt** *f* 宇宙航行
- Weltraumfunkverbindung** *f* 宇宙无线电通信
- Weltraumrauschen** *n* 宇宙航行不适症, 宇宙航行反应症
- Weltraumschiff** *n* 宇宙飞船
- Weltraumstation** *f* 宇宙站, 空间站
- Weltraumstrahlen** *pl* 宇宙(射)线
- Weltrundflug** *m* 环球飞行
- Weltsystem** *n* 宇宙系统, 全球系统
- Welt-Telexnetz** *n* 全球用户电报网
- Welttensor** *m* 宇宙张量
- Weltwirtschaft** *f* 世界经济
- Weltwirtschaftsordnung** *f* 世界经济制度, 世界经济秩序
- Weltzeit** *f* 世界时
- Weltzeitzone** *f* 世界时区
- Welzel-Ofen** *m* 维茨尔锌蒸馏炉
- Wende** *f* 回转; 转变
- Wendeachse** *f* 旋转轴
- Wendeamperewindungen** *pl* 换向安(培)匝(数), 整流安(培)匝(数)
- Wendeanlasser** *m* 可逆式起动装置, 可逆式起动器
- Wendeantrieb** *m* 可逆传动, 换向传动; 可逆驱动, 换向驱动
- Wendeapparat** *m* 翻转装置, 翻钢机
- Wendebahn** *f* 转弯滑道, 折转
- Wendebewert** *m* 转弯阻力系数
- Wendebetrieb** *m* 可逆运转, 换向运转; 可逆工作状态, 换向工作状态
- Wendedreieckschalter** *m* 三角形换向转换开关
- Wendeeisen** *n* 螺纹攻扳手
- Wendefähigkeit** *f* (车辆) 回转半径, 回转能力, 转向性; 挠性
- Wendefahrschalter** *m* 反向控制器
- Wendefeld** *n* 辅助磁场, 换向场
- Wendefeldeinstellung** *f* 辅助磁场调整
- Wendefeldspannung** *f* 换向极电压, 整流极电压
- Wendefeldwicklung** *f* 换向绕组, 换向磁场绕组, 换向极绕组, 整流极绕组, 辅助极绕组
- Wendeformmaschine** *f* 转台式造型机
- Wendegetriebe** *n* 转向器, 转向装置, (拖拉机) 倒档器; 倒档传动; 倒顺车变速器
- Wendegetriebekasten** *m* 反转变速箱, 可逆传动箱, 可逆调速器
- Wendegetriebebeschaltung** *f* 倒档操纵机构, 倒顺车变速器换档机构
- Wendehalbmesser** *m* 旋转半径, 回转半径, 转弯半径
- Wendehaspel** *f* 带回转台的卷取机
- Wendehertz** *n* 换向齿轮, 倒正换向器, 挂轮架
- Wendehorizont** *m* 回转地平仪, 航空地平仪
- Wendekammer** *f* (燃烧管锅炉) 燃烧室
- Wendekammerüberhitzer** *m* (烟管式锅炉) 燃烧室内过热器
- Wendekontroller** *m* 反向控制器

Wendekreis *m* 回归线; 回转半径转盘, 转车台, 转车盘

~ des Krebses 北回归线

~ des Sternbocks 南回归线

Wendekreishalbmesser *m* 旋转半径, 转弯半径

Wendekühlbett *n* 翻转式冷床, 回转式冷床

Wendekupplung *f* 反转离合器

Wendelabstand *m* 螺旋线距离

Wendelabtastung *f* 螺旋形扫描, 螺旋形扫掠

Wendelantenne *f* 螺旋天线

Wendelatte *f* 双面水准尺(精密水准测量用)

Wendelbohrer *m* 麻花钻

Wendelbreite *f* 螺旋线宽度

Wendeldraht *m* 螺旋线

Wendeldrahtlampe *f* 螺旋线灯

Wendeldrahtwiderstand *m* 线绕电阻

Wendeldurchmesser *m* 螺旋线直径

Wendeleistung *f* 回转效率

Wendelende *n* 灯丝尾部, 灯丝引线

Wendelfläschenschliff *m* 螺旋面刃磨法

Wendelflugzeug *n* 可变式飞机

Wendelförderer *m* 螺旋输送机

wendelförmig 螺旋形的

Wendel *f* 螺旋, 螺旋线; (灯)丝, 螺旋形灯丝
~ für leuchtstofflampen 荧光灯的螺旋状灯丝

Wendelhohlleiter *m* 螺旋形中空导体

Wendelleiter *m* 螺旋导线; 螺旋波导

Wendelleitung *f* 螺旋线, 螺旋管

Wendepotentiometer *n, m* 线绕电位器

Wendepumpe *f* 转子泵, 螺旋式泵

Wendelquerschnitt *m* 螺旋线横截面

Wendelrinne *f* 螺旋槽

schwingende ~ 螺旋振动溜槽

Wendelröhre *f* 螺旋线行波管

Wendelrollenbahn *f* 螺旋辊子输送机

Wendelrutsche *f* 螺旋溜槽

Wendelscheider *m* 螺旋选矿机

Wendelschwingrinne *f* 螺旋振动输送机

Wendelspan *m* 锥状螺旋切屑

Wendelspannung *f* 螺旋线行波管电压

Wendelstelle *f* 拐点, 反曲点

Wendeltrumm *m* (井筒内的)螺旋运输溜槽隔间

Wendelung *f* 螺旋化, 绕线圈

Wendelwellenleiter *m* 螺旋形波导管

Wendelwicklung *f* 螺旋绕组

Wendelwiderstand *m* 线绕电阻

Wendelwuchtförderer *m* 惯性螺旋输送机

Wendemechanismus *m* 回转机构

Wendemoment *n* 转动力矩, 转向力矩

Wendemotor *m* 换向电动机, 可逆电动机

Wendemotorzähler *m* 变速运动电机计数器

Wenden *n* 逆动, 倒转, 退回, 换向, 摊晒, 掉换

Wendeperiode *f* 换向期

Wendeplatte *f* (造型机)转台; 不重磨式刀片, 可转位刀片

Wendeplattenabhebemaschine *f* 转台式顶杆造型机

Wendeplattenausführung *f* 可转位刀片的钻头结构形式

Wendeplattenbohrer *m* 可转位钻, 镶可转位刀片

Wendeplattenformmaschine *f* 转台式造型机

~ für Druckluftbetrieb 风动转台造型机

~ für Kerne 泥芯转台造型机

Wendeplatten-Igelfräser *m* 镶可转位刀片的玉米铣刀, 刺猬形铣刀

Wendeplatten-Klemmsystem *n* 可转位刀片夹紧系统

Wendeplatten-Planfräser *m* 镶可转位刀片的端面铣刀

Wendeplattenrüttler *m* 转台式平坦振动(造型)机

Wendeplatten-Toleranz *f* 可转位刀片公差

Wendeplatz *m* 转弯处, 拐点

Wendepol *m* 附加极, 辅助极, 整流极, 中间极, 转折极点

Wendepolbreite *f* 辅助极宽度

Wendepoldurchflutung *f* 整流极安匝, 换向极安匝

Wendepolfeld *n* 辅助极磁场, 换向极磁场

Wendepolkern *m* 辅助极铁心, 换向极铁心

Wendepollänge *f* 辅助极长度, 换向极长度

Wendepolmaschine *f* (带有)换向极电机

Wendepolmotor *m* (带有)换向极电动机

Wendepolnebenschluf *m* 辅助极分路, 辅助极分流, 辅助极分流器

Wendepolparallelwiderstand *m* 换向极绕组的分流电阻

- Wendepolshunt** *m* 辅助极分流(电阻)器, 辅助极分支, 辅助极分路, 辅助极分流, 换向极绕组的分流电阻
- Wendepolshuntstrom** *m* 换向极绕组的分流电阻电流
- Wendepolspannung** *f* 换向极(绕组)电压
- Wendepolspule** *f* 补极线圈
- Wendepolstreuspannung** *f* 换向极(绕组)漏泄电压
- Wende-Polumschalter** *m* 反向换极开关, 可逆换极开关
- Wendepolwicklung** *f* 换向极绕组
- Wendepolwindung** *f* 换向极绕组线圈, 整流极绕组线圈
- Wendepisma** *n* 转像棱镜
- Wendepunkt** *m* 转折点, 回转点, 拐点, 反曲点, 转向点
- Wender** *m* 换向器, 换极开关; 转子; 摊晒机; 翻钢机
- Wenderad** *n* 旋转轮, 转轮
- Wenderadius** *m* 旋转半径, 回转半径, 转弯半径
- Wenderahmen** *m* 回转架, 回转框
- Wenderegner** *m* 旋转喷头
- Wenderelais** *n* 换向继电器
- Wendersteg** *m* 换向板
- Wenderwicklung** *f* 换向电机绕组
- Wendesalter** *m* 转换开关, 换向开关, 反向开关
- Wendeschtaltung** *f* 转换电路, 换向电路, 反向电路
- Wendeschtleife** *f* 环行线; 迂回线
- Wendeschtlüssel** *m* 帽扳手
- Wendeschtneiden** *n* 转动冲切
- Wendeschtneidplatte** *f* 转位式刀片, 可转位刀片
- Wendeschtneidplattenbohrer** *m* 镶可转位刀片的钻头
- Wendeschtneidplattenform** *f* 可转位刀片形状
- Wendeschtneidplattenfräswerkzeug** *n* 镶可转位刀片的铣刀
- Wendeschtneidplatten-Werkzeug** *n* 装可转位刀片的刀具
- Wendeschtchnitt** *m* 反转冲裁模, 反转冲裁
- Wendeschtütz** *n* 转换保护继电器, 换向保护继电器, 反向保护继电器
- Wendeselbstanlaß** *m* 可逆自行起动, 可逆自行开车
- Wendeselbstanlasser** *m* 可逆自行起动装置, 可逆自行开车装置
- Wendespanner** *m* 回转式夹具, 可转位刀夹
- Wendespannung** *f* 换向电压
- Wendespuhle** *f* 换向线圈
- Wendestange** *f* 转向杆
- Wendestelle** *f* 转变处
- Wende-Sterndreiecksalter** *m* 可逆星形三角形开关, 反向星形三角形开关, 可逆 Y-△开关, 反向 Y-△开关
- Wendestrecke** *f* 转向行程, 转变路段
- Wendestufe** *f* 转向传动级
- Wendetangente** *f* 拐点切线
- Wendetisch** *m* (造型机)转台; 翻钢台
- Wendetrog** *m* 导槽
- Wendetrommel** *f* 逐稿轮
- Wende-und Abhebeformmaschine** *f* 翻转起模造型机
- Wendeverfahren** *n* 转台造型
- Wendevorgang** *m* 转向过程
- Wendevorrichtung** *f* 回转装置; 推床翻钢装置, 翻转装置
- Wendewähler** *m* 换向开关, 转换开关, 换向选择器
- Wendewickler** *m* 转向卷纸机
- Wendewicklung** *f* 换向绕组
- Wendewiderstand** *m* 换向极绕组的分流电阻
- Wendewinkel** *m* 偏转角
- Wendezahn** *m* 回转齿轮, 反向齿
- Wendezahnrad** *n* (转炉)回转齿轮
- Wendezapfen** *m* (转炉)回转用轴耳(头)
- Wendezeiger** *m* 汽车转向指示器
- Wendezone** *f* 换向区
- Wendigkeit** *f* (车辆)回转半径, 回转能力; 机动性
- Wendung** *f* 公转, 转动, 旋转, 扭转, 翻身
- Wenigerimpuls** *m* 微脉冲
- Wenigschreiber** *m* 小负荷起止式电报机用户
- Wenigzahnrad** *n* 稀齿(齿轮)
- Wenn-Anweisung** *f* 条件语句
arithmetische ~ 算术条件语句
Boole'sche ~ 布尔条件语句

Werbe *f* 旋涡, 涡流
Werbebeleuchtung *f* 广告照明
Werbefernsehen *n* 商业(广告)电视
Werbefernsehsender *m* 商业(广告)电视发射机
Werbefunk *m* 广告广播, 商业广播
Werbeinvestition *f* 广告投资
Werbekampagne *f* 广告活动
Werbemaßnahme *f* 广告措施
Werbemedium *n* 广告媒体
Werbesechild *n* (装有霓虹灯的)发光广告牌
Werbeseiter *m* 商业(广告)无线电台
Werbewagen *m* 广告汽车, 广告车
Werbung *f* 广告; 广告部
Werfen *n* 投掷, 抛掷; 扭曲, 畸变
Werfer *m* 投射器; 幻灯; 迫击炮的略称
Werferahmen *m* 框式火箭投射器
Werftanlagen *pl* 船厂设备
Werftbockkran *m* 船厂高架起重机
Werftdrehkran *m* 船厂回转起重机
Werftindustrie *f* 造船工业
Werftkran *m* 船厂起重机
Werftleichter *m* 船厂驳船
Werftportalkran *m* 造船龙门座起重机
Werftprobefahrt *f* 船舶厂内试运转
Werftschwimmkran *m* 造船浮游起重机
Werft-Seerprobungen *pl* 船主验收试航
Werftturmkrane *m* 造船塔式起重机
Werg *n* 布片, 麻絮, 填絮, 麻垫, 粗麻
Werk *n* 工作; 著作; 事业; 工厂; 车间; 机械, 装置; 矿山, 矿井; (有色冶金)生铅
Werkanschluß *m* 工业企业(电缆)连接
Werkbahnlokomotive *f* 厂内运输机车
Werkbank *f* 工作台
Werkbankbohrer *m* 台钻
Werkbankbohrmaschine *f* 台钻
Werkbankfeilmaschine *f* 台式锉床
Werkbankfräsmaschine *f* 立式铣床
Werkbankschleifmaschine *f* 台式铣床
Werkbefüllung *f* 出厂前汽车加油
Werkblei *n* 生铅, 粗铅
Werkbleiblock *m* 粗铅锭, 粗铅块
Werkdruck *m* 书版印刷
Werkerprobung *f* 工厂试验
Werkfernverkehr *m* 厂内运输

Werkgang *m* 工序
Werk-Gelenkleuchte *f* 台式可调照明器
Werkgetriebe *n* 工作档
Werkgleisanlage *f* 厂内运输系统
Werkhallenbeleuchtung *f* 车间照明
Werkmann *m* 直接生产者
Werknormen *pl* 施工定额, 生产定额; 厂内规格, 厂内标准, 企业标准
Werknormung *f* 工厂规格化
Werkplatz *m* 材料库; 装配场, 安装场
Werkprobe *f* 工厂试样; 车间试样; 工件试样
Werkprüfung *f* 工厂试验, 出厂试验
Werkrad *n* 工作齿轮, 轮坯
Werksabnahme *f* 厂内验收
Werksanlage *f* 工厂设备; 厂房布置
Werksausrüstung *f* 工厂设备
Werkserziehung *f* 现场(车间)教学
Werksgelände *n* 厂地, 工厂占地面积
Werksgleisanlage *f* 厂内铁路线
Werksgrundstück *n* 厂属地段, 工厂基地
Werkskosten *pl* 工厂成本
Werksleistung *f* (工厂)生产能力; (电站)容量
Werksnormen *pl* 施工定额, 生产定额; 厂内规格, 厂内标准
Werkspindelstock *m* (磨床的)工件主轴箱
Werksprüfstand *m* 工厂试验台
Werk-Standard *m* 工厂标准, 厂定标准
Werkstatt *f* 工场, 车间
Werkstattabnahmelehre *f* 检验卡规, 验收卡规
Werkstattausrüstung *f* 车间设备
Werkstattbegleitpapier *n* 车间工艺文件; 加工路线单
Werkstattbestand *m* 车间库存
Werkstattbetrieb *m* 车间生产, 工厂生产运行
Werkstätte *f* 车间, 工场
Werkstatttest *m* 车间试验
Werkstattfertigung *f* 按车间工艺组织的生产, 按工艺原则组织的生产, 车间作业式生产
Werkstattförderung *f* 车间输送
Werkstattgerätkraftwagen *m* 有加工设备的汽车, 有修理设备的汽车
werkstattgerecht 符合生产车间规定的
Werkstatthandbuch *n* 工厂手册, 维修手册
Werkstattkraftwagen *m* 有加工设备的汽车, 修理车

Werkstattkran *m* 车间用起重机
Werkstattlehre *f* 车间用卡规
Werkstattmikroskop *n* 车间用显微镜
Werkstattmontage *f* 车间装配, 工厂装配
Werkstattprinzip *n* 面向车间工艺的原则
Werkstattprogrammierung *f* 车间编程, 现场编程
Werkstattprüfung *f* 车间检验
Werkstatttrangerheber *m* 移动式千斤顶, 带升降装置的搬运小车
Werkstattschweißen *n* 车间焊接
Werkstattlibelle *f* 生产车间用气泡水平器
Werkstattspraxis *f* 生产实践, 车间实习
Werkstattstolerenz *f* 生产公差, 车间(加工)公差
Werkstattsvorrechnung *f* 车间预算
Werkstattswinkel *m* 工作角规, 生产用角规, 车间用角尺
Werkstattversuch *m* 工厂试验
Werkstattwagen *m* 车间货车
Werkstattzeichnung *f* 制造图, 车间用加工图
Werkstest *m* 工厂试验
Werkstoff *m* 生产材料, 原料, 原材料
 antiferromagnetischer ~ 反铁磁材料
 diamagnetischer ~ 逆磁性材料, 抗磁材料, 反磁性材料
 dispersionsverfestiger ~ 弥散强化材料
 duroplastischer ~ 热固性塑料
 elastisch-plastischer ~ 弹塑性材料
 elektrisch leitender ~ 车间导电材料
 ferrimagnetischer ~ (亚)铁磁材料
 gesinterter magnetischer ~ 烧结磁性材料
 gyromagnetischer ~ 回转磁材料(或介质), 旋磁材料
 halbhartmagnetischer ~ 半永磁材料
 hartmagnetischer ~ 硬磁材料
 hochpermeabler ~ 高导磁材料
 hysteretischer ~ 磁滞材料
 keramometallischer ~ 金属陶瓷材料
 kurzspanender ~ 短屑材料(金属)
 langspanender ~ 长屑材料(金属)
 magnetischer ~ 磁性材料
 magnetokeramischer ~ 磁性陶瓷材料
 metallisch leitender ~ 金属导体材料
 metallkeramischer ~ 金属陶瓷材料

mischkeramischer ~ 复合陶瓷材料
 natürlicher ~ 天然材料
 paramagnetischer ~ 顺磁材料
 plattierter ~ 包覆材料, 涂覆材料, 镀层材料
 poröser ~ 多孔材料
 pulvermetallurgischer ~ 粉末冶金材料
 pulversintermagnetischer ~ 粉末烧结磁性材料
 starr-plastischer ~ 刚塑性材料
 tätiger ~ 活性材料, 有效材料
 technischer ~ 工业原料, 工业材料
 thermoplastischer ~ 热塑性材料
 toter ~ 非活性材料
 überstrukturmagnetischer ~ 超晶格磁性材料
 vielkristalliner ~ 多晶物质
 vorimprägnierter ~ 预浸渍材料
 weichmagnetischer ~ 软磁材料
Werkstoffabnahme *f* 磨除量, 切除量
Werkstoffabtrag *m* 磨除量, 切除量
Werkstofffaktor *m* 材料对寿命的修正系数
Werkstoffangriff *m* 材料腐蚀
Werkstoffausnutzung *f* 材料利用
Werkstoffaustritt *m* 材料流出
Werkstoffbeanspruchung *f* 材料应力, 材料负荷
Werkstoffbedarf *m* 需用材料, 材料需求
Werkstoffbeschaffenheit *f* 材料性质
Werkstoffbeurteilung *f* 材料评价, 材料评定
Werkstoffchemie *f* 材料化学
Werkstoffdurchlaß *m* 合格工料, 许可用的生产材料
Werkstofffehler *m* 材料缺陷
Werkstoffeigenschaft *f* 材料特性, 材料性能
Werkstoffermüdung *f* 材料疲劳
Werkstoffersparnis *f* 材料节约
Werkstofffestigkeit *f* 材料强度
Werkstoff-Fluß *m* 材料流程
 freier ~ 材料自由流动
 gesteuerter ~ 材料约束流动
Werkstoffgruppe *f* 材料类别, 生产材料分类
Werkstoffkartei *f* 工件卡片库, 工件卡片集
Werkstoffkavitation *f* 材料气蚀
Werkstoffkenngröße *f* 材料特性(参数)
Werkstoffkennziffer *f* 材料特性(指标)

Werkstoffkonstante *f* 材料常数
Werkstoffkunde *f* 材料学
Werkstoffliste *f* 材料表
Werkstofffluß *m* 材料流程
Werkstoffmechanik *f* 材料力学
Werkstoffnorm *f* 材料标准
Werkstoffnormung *f* 材料标准化
Werkstoffnummer *f* 基本材料参考号
Werkstoffnutzung *f* 材料利用(率)
Werkstoffforschung *f* 材料研究
Werkstoffprobe *f* 材料试样
Werkstoffprüfanstalt *f* 材料试验所
Werkstoffprüflabor *n* 材料试验室
Werkstoffprüfmaschine *f* 材料试验机
 metallische ~ 金属材料试验机
 nichtmetallische ~ 非金属材料试验机
Werkstoffprüfung *f* 材料检验, 材料试验
 zerstörungsfreie ~ 无损材料检验, 非破坏性材料试验
 zertörende ~ 破坏性材料检验
Werkstoffprüfmaschine *f* 材料试验机
Werkstoffprüfverfahren *n* 材料检验方法, 材料试验方法
Werkstoffriß *m* 材料开裂
Werkstoffschicht *f* 材料层
Werkstoffschutz *m* 材料保护, 材料保存
Werkstoffsorte *f* 材料种类
Werkstofftechnik *f* 材料工程
Werkstoffübergang *m* (在电弧中)金属过渡
 feintropfiger ~ 细滴金属过渡
 ~ im Kurzschluß 短路过渡
Werkstoffübertragung *f* 物质转移
Werkstoffführung *f* 棒料支承
Werkstoffführungsständer *m* (自动车床)棒料支架
Werkstoffverlagerung *f* 材料搬移
Werkstoffvolumen *n* 材料体积
Werkstoffvorschrift *f* 材料规格
Werkstoffvorschub *m* 材料供给, 材料进给
Werkstoffvorschubschieber *m* 材料推进设备, 材料进给导板
Werkstoffwanderung *f* 金属材料转移, 金属材料迁移
Werkstoffzerstörung *f* 材料破坏
Werkstoffzugabe *f* 材料加工余量

gießtechnische ~ 冒口飞边(加工余量), 铸造附加材料
Werkstück *n* 工件
Werkstückabstreifer *m* 拔钢坯机
Werkstückachse *f* 工件轴线, 零件轴线
Werkstückadressensystem *n* 工件地址系统
Werkstückanschluß *f* 地线连接
Werkstückaufnahme *f* 工件固定, 工件接好
Werkstückaufspannen *n* 工件固定
Werkstückbefestigung *f* 工件固定
Werkstückeinspannung *f* 工件卡头, 工件卡夹
Werkstück-Erkennungssystem *n* 工件识别系统
Werkstückgewicht *n* 毛坯重量, 工件重量
Werkstückhalter *m* 工件(毛坯)夹
Werkstückhandhabungssystem *n* 工件传送系统, 工件搬运系统
Werkstückkoordinatensystem *n* 工件坐标系统
Werkstücklänge *f* 工件长度
Werkstücklokalisierung *f* 工件定位
Werkstücklos *n* 工件批量
Werkstückmaß *n* 毛坯尺寸, 工件尺寸
Werkstücknegativ *n* 零件反转模型, 工件反面
Werkstückpol *m* 地线接头
Werkstückrotations-Innenschleifmaschine *f* 工件回转型内圆磨床
Werkstückspannung *f* 工件固定, 工件夹紧, 工件压力
 magnetische ~ 工件磁性固定
Werkstückspindel *m* 头架主轴, 工件主轴
Werkstückstütze *f* 工件支座, 工件支承
Werkstücksupport *m* 工件支架
Werkstückteilkopf *m* 头架分度装置
Werkstücktoleranz *f* 工件精度公差
Werkstückträger *m* (机床上)工件安装和固定装置
Werkstücktransportgerät *n* 工件运送装置
Werkstückwechsel *m* 工件更换
 automatischer ~ 工件自动更换
Werkstückwechseleinrichtung *f* 工件更换装置
Werkstückwechsler *m* 工件更换装置
Werkstückzugabe *f* 工件(加工)余量; 工件进给
Werkstufe *f* 工艺过程, 工艺规程, 工序
Werkstuhl *m* 台, 工作台, 钳工台
Werktag *m* 工作日

Werktisch <i>m</i> 台, 工作台, 钳工台	Werkzeuganschluß <i>m</i> 刀具连接
Werktransformator <i>m</i> 厂用变压器	Werkzeugantrieb <i>m</i> 刀具驱动
Werkunkosten <i>pl</i> 生产费用	Werkzeuganzahl <i>f</i> 刀具数
Werkversuch <i>m</i> 工厂试验	Werkzeugart <i>f</i> 刀具类型
Werkvollenwassermenge <i>f</i> 水力发电站最大水流量	Werkzeugaufbau <i>m</i> 刀具结构 modularer ~ 模块化刀具结构(设计)
Werkvorschrift <i>f</i> 工厂规程	Werkzeugaufbereitung <i>f</i> 刀具准备
Werkzeichnung <i>f</i> 施工图, 工作样图, 制造图	Werkzeugaufbewahrung <i>f</i> 刀具储存(保管)
Werkzeug <i>n</i> 工具, 刀具; 锻模, 模具, 作业工具 einschneidiges ~ 单刃刀具 festes ~ 固定锻模, 固定工具 flexibles ~ 柔性模 getrenntes ~ 可分锻模, 可分工具 hartmetallbestücktes ~ 镶硬质合金刀具 mehrschneidiges ~ 多刃刀具 modulares ~ 模块化刀具 spanabhebendes ~ 切削刀具 spanendes ~ 切削刀具 ungeteiltes ~ 整体式模 voreingestelltes ~ 预调刀具 zusammengesetztes ~ 组合模 ~ aus niederschmelzender Legierung 低熔点合金模 ~ aus Zinklegierung 锌基合金模 ~ für das Engen des Stück 缩径模 ~ für das Halbwarmfließpressen 温挤压模 ~ für das Kaltfließpressen 冷挤压模 ~ für das Warmfließpressen 热挤压模 ~ mit aufgelöteter Schneidplatte 焊接刀具, 焊接刀片刀具 ~ mit Hartmetallschneide 镶硬质合金刀具, 硬质合金刀具 ~ mit Plattenführung 导板模 ~ mit Säulenführung 导柱模 ~ ohne Führung 无导向模 ~ zum Keilwalzen 楔横轧模 ~ zum Kombiniertes-Fließpressen 复合挤压模 ~ zum Rückwärts-Fließpressen 反挤压模 ~ zum Vorwärts-Fließpressen 正挤压模	Werkzeugaufnahme <i>f</i> 刀具安装 Werkzeugaufnahmeblock <i>m</i> 刀夹, 刀架, 刀座, 支刀架, 工具钳紧台架 Werkzeugaufnahmebohrung <i>f</i> 刀具安装孔 Werkzeugaufnahmekegel <i>m</i> 刀具安装锥柄 Werkzeugaufspannung <i>f</i> 刀具安装 Werkzeugaufspannzeit <i>f</i> 刀具安装时间 Werkzeugausführung <i>f</i> 刀具结构, 刀具形式 Werkzeugauslegung <i>f</i> 刀具设计 Werkzeugausrüstung <i>f</i> 成套刀具; 工具袋; 工具设备 Werkzeugaustausch <i>m</i> 更换刀具, 换刀 Werkzeugauswahl <i>f</i> 刀具选择 Werkzeugbau <i>m</i> 工具生产, 工具制造; 工具制造厂, 工具车间 Werkzeugbaustoff <i>m</i> 刀具材料 Werkzeugbedarf <i>m</i> 刀具需要量 Werkzeugbefestigung <i>f</i> 刀具安装 Werkzeugbenennung <i>f</i> 刀具名称 Werkzeugbereitstellung <i>f</i> 刀具准备 Werkzeugbeschaffungskosten <i>pl</i> 刀具购置费用 Werkzeugbesetzung <i>f</i> 工具配备 Werkzeugbestand <i>m</i> 刀具库存(储备) optimaler ~ 刀具最佳库存(储备)量 Werkzeugbestückung <i>f</i> 刀具装备, 镶装刀具 Werkzeugbewegung <i>f</i> 刀具运动 Werkzeugbezeichnung <i>f</i> 刀具名称 Werkzeugbezugsebene <i>f</i> 刀具基面 Werkzeugbezugssystem <i>n</i> 刀具测量坐标系统, 刀具静止参考系 Werkzeugblock <i>m</i> 刀架, 多刀刀架, 刀架托板, 工具夹头 Werkzeugbock <i>m</i> 支架, 刀架, 工具夹 Werkzeugbohrung <i>f</i> 刀具孔(径), 刀孔 Werkzeugbringer <i>m</i> 上刀机构, 换刀机构 Werkzeugbruch <i>m</i> 刀具损坏 Werkzeugbruchererkennung <i>f</i> 刀具损坏识别

Werkzeugbruch-Prüfstation *f* 刀具损坏检查站
Werkzeugbrust *f* 刀具前刃面
Werkzeughüchse *f* 工具卡紧套
Werkzeugdatei *f* 刀具文件
Werkzeugdaten *pl* 刀具数据, 刀具参数
Werkzeugdrehzahl *f* 刀具转数
Werkzeugdrehbank *f* 万能车床, 工具车床
Werkzeugdurchmesser *m* 刀具直径
Werkzeugdurchmesserkompensation *f* 刀具直径补偿
Werkzeugebene *f* 刀具平面
Werkzeugeigenart *f* 刀具特点
Werkzeugeingriffswinkel *m* 齿轮刀具压力角
Werkzeugeingriffszeit *f* 刀具切削时间
Werkzeugeinheit *f* 刀具单元, 刀具头部(包括刀座、刀片及夹紧件)
Werkzeugeinsatz *m* 刀具使用
Werkzeugeinstellehre *f* 对刀规, 对刀块
Werkzeug-Einstellgerät *n* 对刀仪; 刀具预调仪
Werkzeugeinstellung *f* 对刀, 调刀, 刀具调整
Werkzeugeinstellzeit *f* 调刀时间, 对刀时间, 刀具调整时间
Werkzeugelement *n* 刀具元件
Werkzeugentwicklung *f* 刀具开发(研制)
Werkzeugersatzteil *m* 刀具备件
Werkzeugfabrik *f* 工具制造厂
Werkzeugfabrikant *m* 工具制造者; 工具制造厂
Werkzeugfabrikat *n* 工具产品
Werkzeugfehler *m* 工具缺陷
Werkzeugfertigung *f* 工具制造
Werkzeugfertigungsanlage *f* 工具制造设备
Werkzeugfläche *f* 刀具表面
Werkzeugfluß *m* 工具流程
Werkzeugform *f* 工具形状
Werkzeugfräsmaschine *f* 工具铣床
Werkzeugfreiwinkel *m* 刀具后角
Werkzeugführung *f* 刀具导向, 刀具导轨
Werkzeuggenauigkeit *f* 刀具精度
Werkzeuggeometrie *f* 刀具几何形状, 刀具几何参数
Werkzeuggestaltung *f* 工具结构设计
Werkzeuggestell *n* 模架
Werkzeuggreifer *m* (数控机床)换刀机械手
Werkzeuggriff *m* 工具柄部

Werkzeuggröße *f* 刀具规格(尺寸)
Werkzeuggrundkörper *m* 刀具体, 刀体
Werkzeuggruppe *f* 刀具组; 成组刀具
Werkzeuggußstahl *m* 工具铸钢
Werkzeughalter-Kassettsystem *n* 刀夹和刀座系统
Werkzeughaltersystem *n* 刀夹系统
Werkzeughaltung *f* 工具管理, 工具业务
Werkzeughandhabung *f* (自动加工中)刀具传送
Werkzeugheranführung *f* 刀具趋近(运动)
Werkzeughersteller *m* 工具制造厂
Werkzeugherstellkosten *pl* 工具制造成本
Werkzeughöhe *f* 刀具高度
Werkzeughöhenestellehre *f* 刀具(高度)调整规, 对刀规
Werkzeughülse *f* (转塔刀架的)刀具套, 气动刀具套
Werkzeugidentifizierung *f* 刀具识别
Werkzeugindustrie *f* 工具工业
Werkzeuginstandhaltung *f* 刀具维护
Werkzeuginstandsetzung *f* 刀具维护
Werkzeugjustage *f* 刀具调整
Werkzeugkartei *f* 刀具卡片库, 刀具卡片集
Werkzeugkarteiblatt *n* 刀具卡片
Werkzeugkasten *m* 工具箱
Werkzeugkegel *m* 刀具圆锥, 工具锥柄
Werkzeugkegelhülse *f* 刀具圆锥套, 工具锥套
Werkzeug-Keilmeßebene *f* 刀具正交平面
Werkzeugkennzeichnung *f* 工具标志
Werkzeugkiste *f* 工具箱
Werkzeugkodierung *f* (数控刀具)刀具编码
Werkzeugkombination *f* 组合刀具, 刀具组合
Werkzeugkompensierung *f* 刀具补偿
Werkzeugkonstruktion *f* 刀具设计(结构)
Werkzeugkopf *m* 组合式刀盘, 切削头
Werkzeugkorrekturdaten *pl* 刀具补偿数据
Werkzeugkorrekturschalter *m* 刀具修正开关
Werkzeugkorrekturwert *m* 刀具修正值(补偿值)
Werkzeugkosten *pl* 工具成本
Werkzeugkühlung *f* 刀具冷却
Werkzeuglager *n* 工具室
Werkzeuglagerhaltung *f* 刀具库存(量)
Werkzeuglängeneinstellung *f* 刀具长度调定

Werkzeuglängenüberwachung <i>f</i> 刀具长度监控	Werkzeugnorm <i>f</i> 工具标准
Werkzeuglappen <i>n</i> 刀具研磨	Werkzeugnummernanzeige <i>f</i> 刀具号显示
Werkzeuglebensdauer <i>f</i> 刀具使用寿命	Werkzeugnummerung <i>f</i> 刀具编码
Werkzeuglehre <i>f</i> 对刀样板, 工具样板	Werkzeugnutzung <i>f</i> 刀具利用
Werkzeugleistung <i>f</i> 刀具效率	Werkzeugoberplatte <i>f</i> 上模板
Werkzeuglieferant <i>m</i> 工具供货厂商	Werkzeugoberteil <i>m</i> 上模
Werkzeugliste <i>f</i> 工具清单	Werkzeugöffnung <i>f</i> (挤压)凹模孔
Werkzeugloch <i>n</i> 刀具孔(径)	Werkzeugorganisation <i>f</i> 工具组织
Werkzeugmacher <i>m</i> 工具制造者	Werkzeug-Orthogonalebene <i>f</i> 刀具正交平面
Werkzeugmacherdrehbank <i>f</i> 刀具车床, 工具制造车床	Werkzeugpalette <i>f</i> (计)工具栏, (软件)工具箱, (软件)工具组; 刀具托盘, 工具品种(规格)
Werkzeugmacherei <i>f</i> 刀具制造; 工具制造厂, 工具车间	Werkzeugplan <i>m</i> 刀具计划
Werkzeugmagazin <i>n</i> 刀库; 模具库	Werkzeugplanung <i>f</i> 工具计划
Werkzeugmarke <i>f</i> 刀具商标	Werkzeugplatz <i>m</i> 装刀位置, 刀具位置
Werkzeugmaschine <i>f</i> 机床, 工作母机	Werkzeugposition <i>f</i> 工具位置
numerisch gesteuerte ~ 数控机床	Werkzeugpositionierung <i>f</i> 刀具定位
spanabhebende ~ 切削机床	Werkzeugprofil <i>n</i> 刀具(截面)轮廓, 刀具廓形
spanende ~ 切削机床	Werkzeugprogramm <i>n</i> 刀具程序, 刀具计划
spanlose ~ 无切屑机床	Werkzeugprüfung <i>f</i> 刀具检验
vollhydraulische ~ 全液压传动机床	Werkzeugqualität <i>f</i> 刀具质量
~ der elektroerosiv abtragenden Formung 电加工机床	Werkzeugradiuseinstellung <i>f</i> 刀具半径调定
~ für Holzarbeitung 木材加工机床	Werkzeugradiuskorrektur <i>f</i> 刀具半径修正
Werkzeugmaschinenbau <i>m</i> 机床制造业	Werkzeugrevolver <i>m</i> 刀具转塔刀架
Werkzeugmaschinenfabrik <i>f</i> 机床制造厂	Werkzeugsatz <i>m</i> 刀具组; 成组刀具, 成套刀具
Werkzeugmaschinenguß <i>m</i> 机床铸件	Werkzeugschaft <i>m</i> 刀具柄, 工具柄, 刀柄
Werkzeugmaschinenmodul <i>m</i> 机床模块	Werkzeugschärfen <i>n</i> 刃磨
Werkzeugmaschinenöl <i>n</i> 机床润滑油	Werkzeugschleifen <i>n</i> 刀具磨削
Werkzeugmaschinenpark <i>m</i> 工厂机床配置	Werkzeugschleifer <i>m</i> 工具研磨机, 工具研磨工
Werkzeugmaschinensteuerung <i>f</i> 机床控制	Werkzeugschleiferei <i>f</i> 工具的刃磨车间
programmierte ~ 机床程序控制	Werkzeugschleifkosten <i>pl</i> 刀具刃磨费用
Werkzeugmaß <i>n</i> 刀具尺寸	Werkzeugschleifmaschine <i>m</i> 工具磨床, 砂轮机
Werkzeugmaterial <i>n</i> 刀具材料	Werkzeugschlitten <i>m</i> 刀具溜板, 刀具滑板
Werkzeugmeß-und Voreinstellung <i>f</i> 刀具测量和预调	Werkzeugschlosser <i>m</i> 制工具钳工
Werkzeugmessung <i>f</i> 刀具测量	Werkzeugschlüssel <i>m</i> 螺钉套筒扳手, 方头扳手
Werkzeugmikroskop <i>n</i> 工具显微镜	doppelter ~ 刀架双头扳手
Werkzeugmitte <i>f</i> 刀具中心	Werkzeugschmied <i>m</i> 工具锻造工
Werkzeugmittenabstand <i>m</i> (多工位压力机上的)工位间距, 模具间距	Werkzeugschneide <i>f</i> 切削刃
Werkzeugnachscliff <i>m</i> 刀具重磨	Werkzeugschneidenebene <i>f</i> 刀具切削平面
Werkzeugnachstellung <i>f</i> 刀具重调	Werkzeugschneidstoff <i>m</i> 刀具材料
Werkzeugnenndurchmesser <i>n</i> 刀具标称直径	Werkzeugschnellwechsel <i>m</i> 刀具快速更换
Werkzeugnis <i>n</i> 产品证书	Werkzeugschrank <i>m</i> 工具保存橱
	Werkzeugsicherung <i>f</i> 刀具锁紧
	Werkzeugsortiment <i>n</i> 刀具品种

Werkzeug-Span-Grenzfläche *f* 刀(具) - 切屑界面

Werkzeugspanner *m* 刀具夹头

Werkzeugspannung *f* 刀具夹紧

Werkzeugspanwinkel *m* 刀具前角

Werkzeugspeicher *m* 刀具存储装置, 刀库

Werkzeugspeichergröße *f* 刀库规格

Werkzeugspeicherkapazität *f* 刀具存储容量

Werkzeugspeicherplatzcodierung *f* 刀库座位编码

Werkzeugspeichersystem *n* 刀库系统, 刀具存储系统

Werkzeugspeicherung *f* 刀具存储

Werkzeugspektrum *n* 刀具系列型谱, 刀具品种规格

Werkzeugspindel *f* 刀具轴, 装刀主轴, 刀具主轴

Werkzeugspindelkasten *m* 刀具主轴箱

Werkzeugspitze *f* 刀尖, 刀具头部

Werkzeugstabilität *f* 刀具稳定性

Werkzeugstahl *m* 工具钢

legierter ~ 合金工具钢

unlegierter ~ 非合金工具钢, 普通工具钢

Werkzeugstandmenge *f* 表示刀具耐用度的加工件数

Werkzeugstandzeit *f* 表示刀具耐用度的加工时间

Werkzeugstandzeitüberwachung *f* 刀具耐用度监控

Werkzeugstation *f* (压力机)模位

Werkzeugsystem *n* 刀具系统

flexibles ~ 柔性刀具系统

Werkzeugtasche *f* 工具袋

Werkzeugtechnik *f* 刀具技术

Werkzeugteil *m* 刀具要素, 刀具零件

Werkzeugtemperatur *f* 刀具温度

Werkzeugträger *m* 刀架, 刀盘, 工具架

Werkzeugtransportsystem *n* 刀具传送系统

Werkzeugtyp *m* 刀具类型

Werkzeugüberwachssystem *n* 刀具监控系统

Werkzeugüberwachung *f* 刀具监控

Werkzeugumlaufmenge *f* 刀具周转量

Werkzeugunterplatte *f* 下模板

Werkzeugverbrauch *m* 刀具消耗量

Werkzeugverlängerung *f* 刀具接长杆

Werkzeugvermessung *f* 刀具测量

Werkzeugverschleiß *m* 工具磨损

Werkzeugverschleißerkennung *f* 刀具磨损识别

Werkzeugversorgung *f* 刀具供应

Werkzeugverwaltung *f* 刀具管理

Werkzeugverwaltungssystem *n* 刀具管理系统

Werkzeugvielfalt *f* 刀具品种

Werkzeugvierkant *n* 工具方头

Werkzeugvorbereitung *f* 刀具准备

Werkzeugvoreinstellgerät *n* 刀具预调仪器; 对刀仪

Werkzeug-Voreinstellzentrum *n* 刀具预调中心

Werkzeugvorrat *m* 刀具储备

Werkzeugwechsel *m* 换模, 换刀, 更换工具
automatischer ~ 自动换刀

Werkzeugwechselarm *m* 换刀机械手

Werkzeugwechselaufwand *m* 换刀费用

Werkzeugwechselbefehl *m* 换刀指令

Werkzeugwechselbewegung *f* (转塔刀架的)刀具转换, 换刀运动

Werkzeugwechseleinrichtung *f* 换刀装置

Werkzeugwechselkosten *pl* 换刀费用

Werkzeugwechselplanung *f* 换刀计划

Werkzeugwechselposition *f* 换刀位置

Werkzeugwechselvorgang *m* 换刀过程

Werkzeugwechselzeit *f* 换刀时间

Werkzeugwechsler *m* 换刀器, 换刀装置, 换刀机械手

Werkzeugweg *m* 刀具路程

Werkzeugwinkel *m* 工具角度, 刀具几何角度

Werkzeugwirtschaft *f* 工具经济, 工具管理

Werkzeugzähigkeit *f* 刀具韧性

Werkzeugzentrum *n* 刀具中心

Werkzeugzubehör *m* 刀具附件

Werkzink *n* 粗锌, 生锌

Werkzinn *n* 粗锡, 生锡

Werra-Kamera *f* 维拉摄影机

Wert *m* 值, 数值; 含量; 价值

absoluter ~ 绝对值

angenährter ~ 近似值

ausgeglichener ~ 平衡值

durchschnittlicher ~ 平均值

effektiver ~ 有效值

elektrischer ~ 电气值, 电参数

empirischer ~ 实验值

- endlicher ~ 有限值
 engtolerierter ~ 容差(范围)较小的值
 genauer ~ 精确值
 gerader ~ 偶数
 größter ~ 最大值
 klassischer ~ 经典数值
 kleinsten ~ 最小值
 komplexer ~ 复值,复数值
 kritischer ~ 临界值
 mittlerer ~ 平均值
 numerischer ~ 数值
 optimaler ~ 理想值,最佳值
 physikalisch mechanischer ~ 物理机械指标
 positiver ~ 正数,正值
 reziproker ~ 倒数
 statischer ~ 静态值
 tatsächlicher ~ 实际值
 theoretisch ermittelter ~ 理论计算值
 theoretischer ~ 理论值
 unbestimmter ~ 不定值
 unveränderlicher ~ 常数,定值,不变值
 wahrer ~ 真值
 wahrscheinlicher ~ 可能值,或然值
 wahrscheinlichster ~ 最可能值
 zulässiger ~ 允许值,容许值
 ~ des Erzes 矿石品位,矿石金属含量
 ~ des Skalenteilstriches 标度值,标度读数
- Wertabtastung** *f* 数值扫描
Wertanalyse *f* 价值分析,数值分析
Wertanzeige *f* 数字显示
Wertarbeit *f* 优质作业,高质量工作
Wertaufholungswahlrecht *n* 增记(资产价值)的选择权
Wertaufzeichnung *f* 数值记录
Wertbereich *m* 取值范围
Wertbestimmung *f* (原子)价测定
Werte *pl* 材料,数据,资料;性能;诸元
Wertebereich *m* 取值范围,值域
Wertedruker *m* 数字打印机
Werteverkehr *m* 财务流动,有价物交易
wertig 化合价的,原子价的
Wertigkeit *f* (原子)价;数位价
 elektrochemische ~ 电化价
 koordinative ~ 配位价
Wertigkeitsbindung *f* (化合)价键
- Wertigkeitselektron** *n* 价电子
Wertigkeitsformel *f* 结构公式,价式
Wertigkeitschülle *f* 价电子层
Wertigkeitsklasse *f* (原子价,化合价)等级
Wertigkeitsstufe *f* (原子)价;化合(价);价态,价级
Wertigkeitszeichen *n* (化合)键
Wertkreislauf *m* 价值循环
wertlos 无价值的
Wertmesser *m* 数值标准
Wertmineralien *n* 有价值矿物
Wertpapier *n* 有价证券
Wertpapierbörse *f* 有价证券交易所
Wertpapierdruck *m* 证券印刷
Wertpapierdruckmaschine *f* 证券印刷机
Wertschätzung *f* 估计,估价,质量检验
Wertschöpfungsprozeß *m* 创造价值过程
Wertsortierautomatik *f* 数字自动分类装置
Wertstelle *f* 数位
Wertstoffgehalt *m* 有价值矿物含量
Wertüberschreitung *f* 超值
Wertung *f* 估价,估计,质量检验
Wertveränderung *f* 价值变动
Wertvorrat *m* 数字存储
Wertziffer *f* 因数,因子,系数
Wertzoll *m* 进口价值税
Wertzuweisung *f* 赋值,赋值语句
Wesen *n* 实质,本质,性;存在,生存
Wesensmerkmal *n* 特性,特点
Westentaschensuper *m* 袖珍超外差接收机
Westernstecker *m* (美国西部电话系统和 Mo-dem 用的)美国小型四极连接插头
Weston-Element *n* 惠斯登电池
Weston-Normalelement *n* 惠斯登标准电池
Wetherill-Prozeß *m* 维特里尔方法(从锌矿中提取氧化锌)
Wetherill-Rost *m* 维特里尔炉栅
Wetherill-Scheider *m* 维持里尔磁分离器
Wettbewerb *m* 竞争
Wettbewerber *m* 竞争者
Wettbewerbsfähigkeit *f* 竞争能力
wettbewerbsfähig 有竞争能力的
Wettbewerbsflugmodell *n* 比赛用航模
Wettbewerbsordnung *f* 竞争体制
Wettbewerbspolitik *f* 竞争策略

Wettbewerbsstellung *f* 竞争地位
Wettbewerbsvorschrift *f* 竞赛规程
wettbewerbunfähig 无竞争能力的
Wetter *n* 天气; 矿井大气, 风流; (巷道) 通风
 abgeführtes ~ 出风流, 回风流
 böses ~ 含瓦斯空气, 含有害气体空气
 faules ~ 乏风, 污风, 污浊空气
 frisches ~ 新鲜风流
 gebrauchtes ~ 污风, 污浊空气, 乏风
 künstliches ~ 人工通风
 mattes ~ 低氧(低于 19%) 矿井大气, 窒息性空气
 schlagendes ~ 沼气; 沼气空气混合物, 爆炸性气体
 stickendes ~ 窒息性空气; 不流动的空气
 unverbrauchtes ~ 新鲜风流
 verbrauchtes ~ 污风, 污浊风流, 乏风
Wetterabführung *f* 回风, 排风
Wetterablauf *m* 天气变化
Wetterabzugstrecke *f* 通风平巷, 排风平巷
Wetteramt *n* 气象台
Wetteranalyse *f* 气象分析, 天气分析
Wetterauftrieb *m* 吸出式通风
Wetterauge *n* 机载气象雷达
Wetterausziehstollen *m* 通风平峒, 排风平峒
Wetterbedingungen *f* 通风条件; 矿井大气质量
Wetterbeobachtungssatellit *m* 气象观测卫星
Wetterbericht *m* 气象报告
wetterbeständig 耐气候影响的, 抗气候影响的
Wetterbeständigkeit *f* 耐风化, 耐大气作用, 气候稳定性, 耐气候性
Wetterbewegung *f* 通风
Wetterbewegungsmittel *n* 通风设备
Wetterbläser *m* 扇风机
Wetterbohrloch *n* 通风(钻)孔, 通风眼
Wetterbohrung *f* 通风孔钻进
wetterbringen (矿井) 通风
Wetterbrücke *f* 风桥
Wetterdach *n* 车篷, 可折叠的车篷
Wetterdamm *m* 挡风墙, 风障
Wetterdurchzug *m* 对流风; 漏风
Wetterechtheit *f* 耐气候性, 耐大气作用性
Wetterfahrt *f* 通风平巷; 通风道
Wetterfang *m* (通风井上部的) 通风罩

wetterfest 耐气候影响的, 耐风化的
Wetterfestigkeit *f* 耐风化, 耐大气作用, 气候稳定性
Wetterflug *m* 气象飞行
Wetterflugzeug *n* 气象飞机
Wetterführung *f* 通风; 风流
 abfallende ~ 下行通风, 送风
 aufsteigende ~ 上行通风, 吸出式通风
 blasende ~ 送风, 鼓风
 diagonale ~ 对角式通风
 grenzläufige ~ 边界式通风
 natürliche ~ 自然通风
 saugende ~ 吸出式通风
 zentrale ~ 中央式通风
Wetterführungssystem *n* 通风网路系统, 通风系统
Wetterfunkortung *f* 气象无线电定位
Wetterfunkstelle *f* 气象无线电台
Wettergardine *f* 风帘
Wettergebläse *n* 矿井扇风机
Wetterglas *n* 气压计, 晴雨计
Wetterhalten *n* 通风
Wetterkanal *m* 通风巷道
Wetterkreuz *n* 风桥, 通风交叉点
Wetterkunde *f* 气象学
Wetterkurzschluß *m* 通风短路
Wetterlampe *f* 安全灯
Wetterleitung *f* 通风管路
Wetterloch *n* 通风(钻)孔
Wetterlösung *f* 通风
Wetterlotte *f* 排风管
Wetterlutte *f* 风管
Wettermaschine *f* 扇风机, 通风机
Wettermeldung *f* 天气预报
Wetterminima *pl* (飞机在机场起飞与着陆的) 最低天气条件
Wettermodell *n* 通风网路模型
Wetternetz *n* 通风网路
Wetterort *m* 通风平巷, 通风横巷, 通风位置
Wetterplan *m* 通风系统(图); 矿井通风设计
Wetterprognose *f* 气象预测, 天气预测
Wetterprüflampe *f* 装有可燃气体指示器的安全手灯; 气候试验灯
Wetterprüfung *f* 通风试验, 气候试验
Wetterradargerät *n* 气象雷达

- Weterradarstation** *f* 气象雷达站
Wetterriß *m* 通风系统图
Wettersatellit *m* 气象卫星
Wetterschacht *m* 通风井(筒),排风井
Wetterscheider *m* 挡风墙,风帘通风分离墙
Wetterschlüssel *m* 气象(电码)缩语
Wetterschwebende *n* 通风道,通风联络巷道
wettersicher 耐气候影响的
Wettersohle *f* 通风水平巷道
Wettersonde *f* 无线电高空测候器
Wettersondenfunkdienst *m* 无线电气象业务
Wettersprengstoff *m* 安全炸药
Wetterstammbaum *m* 通风系统图
Wetterstollen *m* 通风平峒
Wetterstrecke *f* 通风平巷
Wetterstrom *m* 风流,气流
Wetterströmung *f* 风流,气流
Wetterstromwächter *m* 风门
Wettertelegramm *n* 气象电报
Wettertelegraphie *f* 气象电报
Wettertragwerk *n* 风桥
Wettertür *f* 风门
Wetterüberhauen *n* 通风斜巷;通风天井
Wetterumkehr *f* 风流换向,逆风流
Wetterverlust *m* 漏风
Wetterverschalung *f* 挡风墙
Wetterverteilungsplan *m* 通风系统图
Wettervoraussagemaschine *f* 天气预报机
Wetterwirtschaft *f* 通风设施;通风经营管理
Wetterzuführstrecke *f* 送风平巷
Wetterzug *m* 通风;风流
 künstlicher ~ 人工通风
 natürlicher ~ 自然通风
Wetzen *n* 修正,矫正;光制,(刀具)研磨
Wetzkörper *m* 油石,磨石
Wetzmaschine *f* 刀具磨床,刀具调整机床
Wetzschiefer *m* 研磨页岩
Wetzstein *m* 油石,磨石
W. G. S-Beschleuniger *m* 交变梯度(聚焦)同步加速器,强聚焦同步加速器
Wheatstonebrücke *f* 惠斯登电桥
Wheatstoneempfänger *m* 惠斯顿收报机
Wheatstonerelais *n* 惠斯顿继电器
Wheatstone-Schnelltelegraph *m* 惠斯顿快速电报
Wheatstonesender *m* 惠斯顿自动发报机
Wheatstone-System *n* 惠斯顿制
Wheatstone-Telegraph *m* 惠斯顿电报
While-wend-Schleife *f* 当型循环
Whisker *m* 触丝,触须;晶须;须状触簧
Whiskerwachstum *n* 晶须生长
Whitworthgewinde *n* 惠氏标准螺纹(英国标准)
Whitworthrohrgewinde *n* 惠氏标准管螺纹
Wibelschirm *m* 导气屏
Wichte *f* 单位容积重量密度
Wichteklassierung *f* 按比重分级
Wichteschichtung *f* 按比重分层
Wichteunterschied *m* 比重差
Wichteverfahren *n* 重力选矿
Wickel *m* 绕组,线圈,线包;(电容器)卷包
Wickelabstand *m* 线圈间距
Wickelachse *f* 卷绕轴心
Wickelanfang *m* 线圈始端,线圈头
Wickelanlage *f* 卷取设备
Wickelantrieb *m* 卷线机传动,卷线筒传动
Wickelapparat *m* 卷纸装置
Wickelart *f* 线圈类型
Wickelautomat *m* 自动绕线机
Wickelband *n* 卷缠带,波状片(蒸汽滤网的滤片)
Wickelbandstahl *m* 缠绕带钢
Wickelbank *f* 卷绕机,卷绕支架
Wickelblock *m* 卷筒电容器组
Wickelbund *m* 线绕绑扎,金属线绑扎
Wickeldaten *pl* 线圈数据
Wickeldaumen *m* 卷取机的爪
Wickeldorn *m* 绕卷心轴
Wickeldraht *m* 缠绕钢丝,线圈导线,绕组线
Wickeldurchmesser *m* 卷包直径
Wickelei *f* 绕包车间,绕线车间
Wickeleinspannkopf *m* 卷取机夹头
Wickelende *n* 线圈末端
Wickelfaktor *m* 绕组系数
Wickelfeder *f* 螺(弹)簧,卷簧,发条
Wickelfiltereinsatz *m* 绕线式滤芯,绕制的滤芯
Wickelform *f* 绕组形状
Wickelgeschwindigkeit *f* 绕线速度,卷绕速度
Wickelhöhe *f* 绕组高度

Wickelinduktivität *f* 绕组电感量; 卷包电感量

Wickeljoch *n* 卷取机夹头, 卷绕机轭

Wickelkern *m* 卷盘心

~ für Tonband 磁带卷盘心

Wickelkerntransformator *m* 绕线铁芯变压器

Wickelkeule *f* (电缆套管中)绝缘加厚

Wickelkondensator *m* 卷包式电容器, 卷绕式电容器

Wickelkontakt *m* 缠绕结点

Wickelkopf *m* (电机)绕组外伸段, 绕组端部, 末端绕组, 终端绕组, 外伸绕组; 卷取机头

Wickelkopfabstützung *f* 绕组端部(紧固)支撑, 绕组端部支架

Wickelkopfbandage *f* 绕组端部绑扎

Wickelkopfbefestigung *f* 绕组端部紧固

Wickelkopfversteifung *f* 绕组端部紧固

Wickelkorb *m* 卷取机筐

Wickelkörper *m* 线圈体, 线圈架, 卷盘, 线轴

Wickelage *f* 绕组层, 被覆物

Wickellänge *f* 线包长度; (电容器)卷包长度

Wickellocke *f* 卷绕(成一定直径)导线

Wickellockenalterung *f* 卷绕导线老化

Wickellockenprüfung *f* 卷绕导线试验; 绕组敷设强度试验

Wickellötstelle *f* 绕组焊接处

Wickelmaschine *f* 卷取机; 卷线机, 绕线机

Wickelmaterial *n* 绕组用材料, 绕组线

Wickelmotor *m* 电动卷绕筒, 绕线电机

Wickeln *n* 盘卷, 缠绕, 绕线, 打捆

Wickelofen *m* 带卷取机的(加热)炉

Wickelpaket *n* 卷包, 卷芯包; 线包

~ eines Transformators 变压器卷包

Wickelplatte *f* 薄卷筒印刷机

Wickelprobe *f* (钢丝)缠绕试验, 绕曲试验

Wickelprüfung *f* (电缆)弯曲试验, 绕组检验, 绕组试验

Wickelquerschnitt *m* 线包截面, 卷包截面

nutzbarer ~ 绕组有效截面

Wickelraum *m* 卷取机环腔, 绕组或线圈占用的空间, 线圈腔

toter ~ (未绕绕组的)线圈腔死区

Wickelraumausnutzung *f* 线圈腔利用

Wickelrichtung *f* 绕线方向

Wickelschema *n* 绕线草图

Wickelschritt *m* 绕距, 线圈节距, 绕组节距

Wickelschutzblech *n* 防缠板

Wickelsinn *m* 绕线方向

Wickelspule *f* 卷盘, 绕组

Wickelstab *m* 绕组杆

Wickelstromwandler *m* 多匝线圈电流互感器

Wickeltabelle *f* 绕组数据表

Wickeltechnik *f* 卷绕技术, 绕线技术

Wickeltrommel *f* 绕线架, 线轴; 卷筒

Wickelung *f* 缠绕, 卷; 线圈, 绕组

Wickelverlustfaktor *m* 绕组损失因数

Wickelversuch *m* (钢丝)往复曲折试验, 缠绕试验

Wickelvorgang *m* 绕线过程

Wickelwandler *m* 多匝线圈电流互感器

Wickelwelle *f* 卷纸轴

Wickelzylinder *m* 绕线筒

Wickler *m* 卷取机, 绕线机, 成圈机

Wicklerei *f* 绕包车间, 绕线车间

Wicklermotor *m* 绕线筒(驱动用)电动机

Wicklung *f* 缠绕, 卷; 线圈, 绕组; 绕法

angepappte ~ 带抽头的绕组, 带抽头的线圈

asphaltierte ~ 涂沥青绕组, 涂沥青线圈

aufgeschnittene ~ 分段绕组, 分段线圈

äußere ~ 外层线圈

bifilare ~ 双线(无感)线圈; 双线(无感)绕法

einfach wiedereintretende ~ 单闭路绕组, 单闭环绕组

einfache ~ 单层线圈; 单层绕法

eingängige ~ 单导线绕组, 单绕组

eingebettete ~ 嵌装绕组, 嵌入绕组

eingefädelte ~ 插入式绕组

eingegossene ~ 浇注的绕组, 密封绕组

einlagige ~ 单层线圈; 单层绕法

entgegenwirkende ~ 差接绕组; 差接绕法

flachkantige ~ 平绕组, 平角绕组, 盘形绕组

fiegende ~ 转子线圈, 转子绕组

gedämpfte ausgewogene ~ 阻尼均衡线圈, 阻尼均衡绕组

gedämpfte unausgewogene ~ 阻尼不均衡线圈, 阻尼不均衡绕组

gefädelte ~ 穿装绕组

gekapselte ~ 密封式绕组

gekreuzte ~ 交叉式线圈, 交叉式绕组

gemischte ~ 复绕组, 混合绕组; 复绕法

geschlossene ~ 闭绕组
 gesehnte ~ 短节距绕组;短节距绕法
 gespaltene ~ 分段线圈,分段绕组;分段绕法
 gestoßene ~ 脉冲过电压作用绕组
 getreppte ~ 分段绕组,分段绕法,分级绕组
 glatte ~ 平滑铁心(无槽)绕组
 gleichmäßig isolierte ~ 均匀绝缘绕组
 hochkantige ~ 高肋绕组,高边沿的绕组,高棱绕组
 hochohmige ~ 高阻绕组
 indirekt gekühlte ~ 间接冷却绕组
 induktionsfreie ~ 无感线圈;无感绕法
 induktive ~ 有感卷包,有感芯包;有感绕法
 induktivitätsarme ~ 低感卷包
 innere ~ 内层线圈,内层绕组
 kapazitätsarme ~ 低电容线圈,低电容绕组
 linksgängige ~ 左绕线圈
 luftfreie ~ 密封线圈,密封绕组
 mehrfach geschlossene ~ 多层封闭式绕组,多层封闭式线卷,复绕组,复并励绕组
 mehrfach parallelgeschaltete ~ 多路并联绕组
 mehrfache ~ 多层线圈,多层绕法
 mehrgängige ~ 多层线圈;多层绕法,多绕头的绕组
 mehrlagige ~ 多层线圈,多层绕组,多层绕法
 mehrpolige ~ 多极绕组,多极线圈
 mitcompoundierende ~ 积复励绕组
 offene ~ 开路绕组
 phasenreine ~ 无相移绕组
 polumschaltbare ~ 变换极性的绕组,换极绕组
 primäre ~ 初级线圈
 rechtläufige ~ 右旋绕组
 rechtsgängige ~ 右绕绕组
 ruhende ~ 激磁绕组
 schleichende ~ 滞后绕组,蠕动绕组
 schuppenförmige ~ 交叉叠绕组;交叉叠绕法,鱼鳞状绕组
 sekundäre ~ 副线圈,次级线圈,次级绕组
 übersehnte ~ 长节距绕组,长弦绕组
 umlaufende ~ 波形绕组
 ungekreuzte ~ 不交叉绕组
 unsymmetrische ~ 不对称线圈;不对称绕法

unterteilte ~ 分级绕组
 unvergossene ~ 无密封绕组,开式绕组
 ventileitige ~ 阀侧绕组,(变压器)元件绕组
 vergossene ~ 密封绕组
 verstürzte ~ 由盘形线圈构成的无焊接圆柱形绕组
 verteilte ~ 分级绕组,分布绕组
 wiedereintretende ~ 闭路绕组,闭绕组
 zusammenhängende ~ 连续绕组,连续绕法
 zweifach geschlossene ~ 复绕组,串并联绕组
 zweifach parallelgeschaltete ~ 串并联绕组,复绕组
 zweifach wiedereintretende ~ 双线线圈
 zweigängige ~ 复绕组,串并联绕组,双线线圈
 zweilagige ~ 双层绕组,每个槽均在双线圈侧的绕组
 zweipolige ~ 双极绕组,双极线圈
 zweisträngige ~ 两相绕组
 zweistufene ~ 双排绕组
 zweiweigige ~ 双路绕组
 ~ in T-Schaltung T形联结的绕组
 ~ in V-Schaltung V型结线绕组
 ~ mit verlängertem Schritt 长节距绕组
Wicklungsabdeckung *f* 绕组屏蔽,绕组盖(罩),端部绕组盖
Wicklungsabschnitt *m* 绕组组件
Wicklungsabstützung *f* 绕组支架,绕组支座,线圈支架,线圈座
Wicklungsanfang *m* 绕组始端,线圈终端,线圈引线,绕组引线,线圈起头
Wicklungsanordnung *f* 绕组配置,绕组分布
 ~ für Linearschaltung (变压器)绕性抽头绕组配置,直线抽头绕组分布
 ~ für Zu-und Gegenschaltung (变压器)电压升降绕组配置,反向抽头绕组配置,反向抽头绕组分布,可逆抽头式绕组配置
Wicklungsanschluß *m* 绕组终端
Wicklungsanschlußleiter *m* (一次绕组一端子)母线,(一次绕组一端子)电源线
Wicklungsart *f* 卷绕方式,线圈种类,绕组种类
Wicklungsaufbau *m* 绕组结构

Wicklungsband *n* 绕组绑扎
Wicklungsbandage *f* 绕组包带, 绕组绑箍
Wicklungsbeanspruchung *f* 线圈负荷, 绕组负荷
Wicklungsblock *m* 绕组组合体, 绕组套
Wicklungsdaten *pl* 线圈数据, 绕组数据
Wicklungsdefekt *m* 绕组缺陷
Wicklungsdraht *m* 绕组线
Wicklungsdurchmesser *m* 绕组直径, 线圈直径, 卷包直径
Wicklungsdurchschlag *m* 绕组击穿
Wicklungseinheit *f* 绕组元件, 绕组单位
Wicklungselement *n* 绕组元件
Wicklungsende *n* 绕组末端, 线圈末端
Wicklungserwärmung *f* 绕组加热, 绕组发热
Wicklungsfaktor *m* 绕组系数, 绕组因数
Wicklungsfehler *m* 绕组缺陷, 线圈缺陷
Wicklungsfestigkeit *f* 绕组(击穿)强度
Wicklungsformel *f* 绕制方式, 卷绕方式
Wicklungsgang *m* 绕组节距
Wicklungsgehäuse *n* 绕组外壳
Wicklungsgesetz *n* 绕组制造规则, 卷绕规则
Wicklungshälfte *f* 半绕组
Wicklungs-Heißpunkttemperatur *f* 绕组过热点温度
Wicklungs-Heißpunktübertemperatur *f* 绕组过热点的温升, 绕组过热点处的超温
Wicklungshöhe *f* 绕组高度, 卷包高度
Wicklungsisolation *f* 绕组绝缘, 线圈绝缘, 卷包绝缘
Wicklungsisolierlack *m* 绕组绝缘漆
Wicklungsisolierung *f* 绕组绝缘, 线圈绝缘
Wicklungskapazität *f* 绕组电容, 线圈电容
Wicklungskappe *f* 绕组屏蔽
Wicklungskopf *m* 绕组端部
Wicklungskörper *m* 绕组体
Wicklungskupfer *n* 绕组用铜
Wicklungskupfergewicht *n* 绕组用铜重量
Wicklungskurzschluß *m* 绕组间损伤, 绕组间故障, 绕组间障碍
Wicklungslage *f* 线圈层, 绕组绝缘层
Wicklungslänge *f* 绕组长度
Wicklungslaufzeit *f* (脉冲)经过绕组的时间
Wicklungsleiter *m* 绕组导线, 绕组导体
Wicklungsmetall *n* 绕组用金属

Wicklungsoberflächentemperatur *f* 绕组表面温度, 线圈表面温度
Wicklungspaket *n* 线包, 卷包
Wicklungspfad *m* 绕组电路
Wicklungsphase *f* 绕组相位, 线圈相位
Wicklungsplan *m* 绕线图
Wicklungsprobe *f* 线圈测试, 绕组测试, 卷包测试
Wicklungsprüfung *f* 高(电)压试验, 高压试验, 高电位试验, 过电压试验, 单独电源耐压试验, 外加电压试验, 外加过电压耐压试验, 线圈测试, 绕组测试, 卷包测试, 耐电压试验
 ~ bei niedriger Frequenz 低频高压试验
Wicklungspunkt *n* 绕组点
Wicklungsquerkapazität *f* 线包横断分布电容, 绕组分布电容
Wicklungsquerschnitt *m* 绕组横截面
Wicklungsraum *m* 线圈空间, 线圈腔
Wicklungsrichtung *f* 绕线方向, 绕制方向
Wicklungsschablone *f* 绕组线圈样板
Wicklungsschaden *n* 绕组故障(损失)
Wicklungsschaltbild *n* 绕组接线图
Wicklungsschema *n* 绕线图, 绕组图
 vereinfachte ~ 简化的绕线图
Wicklungsschild *m* (电机)绕组屏蔽, 端部绕组盖
Wicklungsschluß *m* 绕组短路, 绕组结尾
Wicklungsschritt *m* 绕距, 线圈节距, 绕组节距
 verkürzter ~ 缩短绕距, 缩短的线圈节距
Wicklungsschutz *m* 绕组屏蔽, 绕组罩
Wicklungssehnung *f* 短节距绕组制备; 绕组缩短
Wicklungsseite *f* 绕组有效面
Wicklungssinn *m* 绕线方向
Wicklungssprung *m* 绕组槽距
Wicklungsstab *m* 绕组杆
Wicklungssternpunkt *m* 绕组星点
Wicklungsstrang *m* (变压器)相绕组, 绕组相
Wicklungsstrom *m* 线圈电流, 绕组电流
Wicklungsstromdichte *f* 线圈电流密度, 绕组电流密度
Wicklungsstromwärme *f* 绕组焦耳热, 线圈焦耳热
Wicklungsstütze *f* 绕组拉条, 绕组支撑(臂)
Wicklungssystem *n* 绕组系统

primäres ~	初级绕组系统	aerodynamischer ~	空气动力的阻力
sekundäres ~	次级绕组系统	aktiver ~	有效电阻
Wicklungstabelle <i>f</i>	绕线数据表, 卷绕数据表	akustisch spezifischer ~	声阻率
Wicklungstafel <i>f</i>	绕线数据表, 卷绕数据表	akustischer ~	声阻
Wicklungsteil <i>m</i>	绕组部分, 绕组元件	äquivalenter ~	等效电阻
vorwärtsschreitender ~	顺序绕组元件, 前进叠绕文件	äußerer ~	外电阻, 外阻抗
Wicklungsteilung <i>f</i>	绕组节距	äußerer kritischer ~	外电路临界电阻
Wicklungstemperatur <i>f</i>	绕组温度	biegsamer ~	柔软电阻
Wicklungsthermometer <i>n</i>	埋置温度计	bifilar gewickelter ~	无感电阻, (双线绕的) 无感应电阻
Wicklungsträger <i>m</i>	绕组支架, 绕组支座, 线圈骨架, 线圈架, 线圈管	charakteristischer ~	特性电阻
keramischer ~	瓷线圈架	dielektrischer ~	介质电阻, 绝缘电阻
Wicklungsübertemperatur <i>f</i>	绕组温升	drahtgewickelter ~	线绕电阻
Wicklungsunterbau <i>m</i>	(变压器) 绕组支座(支架)	dunkler ~	(光敏电阻的) 暗电阻
Wicklungsunterteilung <i>f</i>	绕组分段	dynamischer ~	动态电阻
Wicklungsverhältnis <i>n</i>	变压器绕组匝比	effektiver ~	有效电阻, 工作阻力
Wicklungsverlust <i>m</i>	绕组损耗	elektrischer ~	电阻
Wicklungsversteifung <i>f</i>	绕组加固	fester ~	固定电阻
Wicklungsverteilung <i>f</i>	绕组分布, 磁极线圈布置	flüssiger ~	液体电阻
Wicklungswärme <i>f</i>	绕组焦耳热, 线圈焦耳热	gemischter ~	混合式电阻(器)
Wicklungswerte <i>pl</i>	线圈数据	gerichteter ~	阻值与电流方向有关的电阻, 向敏电阻, 整流器电阻
Wicklungswiderstand <i>m</i>	线圈电阻, 绕组电阻	hochfrequenter ~	高频电阻
Wicklungszerlegung <i>f</i>	绕组分段	hochohmiger ~	高欧姆电阻, 高阻值电阻
Wicklungszug <i>m</i>	绕线方向	idealer ~	理想电阻
Wicklungszweig <i>m</i>	绕组抽头	imaginärer ~	电抗
Wicklungszwischenraum <i>m</i>	(变压器) 绕组间的空间	induktionsfreier ~	无感电阻
Widerdruck <i>m</i>	反压, 背压	induktiver ~	感抗, 有感电阻
Widerhall <i>m</i>	混响	induzierter ~	感抗
Widerhallzeit <i>f</i>	混响时间	innerer ~	内电阻, 内阻抗
Widerhalter <i>m</i>	支座, 支柱, 支架	kapazitiver ~	容抗
Widerlager <i>n</i>	支座, 支柱, 支撑, 挡铁, 顶杆, 轴承座, 拉条, 托架; 伸梁, 悬杆斜撑, 角拉条	komplexer ~	复(数)阻抗
Widerprall <i>m</i>	回弹, 回跳	konjugiert komplexer ~	共轭复(数)阻抗
Widerrufen <i>n</i>	回叫(拨, 调), 取消, 撤消, 废除	konjugierter ~	共轭阻抗
widerruflich	可取消的, 可撤消的	konzentrierter ~	集中电阻, 集总电阻
Widerschein <i>m</i>	反射, 反照	kritischer ~	临界电阻
Widerspruch <i>m</i>	异议, 矛盾; 不符值	lichtelektrischer ~	光(电)电阻
anhäufender ~	累积不符值	linearer ~	(直)线性电阻
Widerstand <i>m</i>	阻力, 抗力; 电阻, 阻抗; 电阻器; 节流; 节流孔; 节流器	magnetischer ~	磁阻
abgestufter ~	分段电阻, 抽头分步式电阻	mechanischer ~	力阻
		negativer ~	负电阻
		nichtlinearer ~	非(直)线性电阻
		nichtmetallischer ~	非金属电阻(器)
		normierter ~	标准电阻
		numerischer ~	短路电阻系数

Ohmischer ~ 直流电阻, 欧姆电阻, 理想电阻器	动机
optimaler ~ 最佳阻抗	Widerstandsableiter <i>m</i> 电阻式避雷器, 电阻放电器
ortlicher ~ 局部电阻	Widerstandsabnahme <i>f</i> 电阻降低, 电阻减少
paralleler ~ 并联电阻	Widerstandsabschluß <i>m</i> 电阻终端, 电阻终端负载
phasenreiner ~ 欧姆电阻	Widerstandsabschmelzschweißung <i>f</i> 电阻(熔)焊
punktförmig verteilter ~ 集中电阻, 集总电阻	Widerstandsabstufung <i>f</i> 电阻分档, 电阻分级
reeller ~ 有效电阻, 纯电阻, 实数电阻	Widerstandsabweichung <i>f</i> 电阻误差
regelbarer ~ 可变电阻	Widerstandsänderung <i>f</i> 电阻改变; 电阻变化
reiner ~ 有效电阻, 纯电阻	longitudinale ~ 纵向电阻变化
richtungsabhängiger ~ 阻值与电流方向有关的电阻, 向敏电阻, 整流器电阻	transversale ~ 横向电阻变化
spannungsabhängiger ~ 压敏电阻, 压变电阻	Widerstandsanhalt <i>f</i> 电阻起动
spezifisch elektrischer ~ 比电阻, 电阻系数, 电阻率	Widerstandsanzug <i>m</i> 起动机变阻器
spezifisch magnetischer ~ 磁阻率	Widerstandsanzug <i>f</i> 阻抗匹配
spezifischer ~ 比电阻, 电阻率, 电阻系数	Widerstandsapparat <i>m</i> 电阻器
stromabhängiger ~ 阻值与电流大小有关的电阻, 流敏电阻, 非线性电阻	Widerstandsband <i>n</i> 扁平电阻丝
temperaturabhängiger ~ 热敏电阻	Widerstandsband <i>f</i> 电阻箱
thermischer ~ 热阻, 热敏电阻	~ mit mehreren Schaltungskombinationen 盘式电阻箱
thermoempfindlicher ~ 热敏电阻	Widerstandsbeheizung <i>f</i> 电阻加热
thermonegativer ~ 负温度系数电阻	Widerstandsbeiwert <i>m</i> 电阻系数; 阻力系数
unbekannter ~ 未知电阻	~ einer Krümmung 抗弯系数
unveränderlicher ~ 固定电阻, 不变电阻	Widerstandsbelag <i>m</i> 单位长度电阻, 薄膜电阻被覆层
variabler ~ 可变电阻	Widerstandsbelastung <i>f</i> 电阻(性)负载, 有效负载
veränderlicher ~ 可变电阻	Widerstandsbereich <i>n, m</i> 电阻范围
verstellbarer ~ 可调变电阻	Widerstandsbestimmung <i>f</i> 电阻测定
vorgeschalteter ~ 串联电阻	Widerstandsbetrag <i>m</i> 电阻值
warmer ~ 热电阻	Widerstandsblech <i>n</i> 电工钢片, 变压器钢片
wirksamer ~ 有效电阻	Widerstands-Bolzenschweißen <i>n</i> 电阻栓焊
zusammengesetzter ~ 组合电阻, 合成电阻	Widerstandsbrücke <i>f</i> 电阻电桥, 电阻测量电桥
~ der Erregerwicklung 励磁回路电阻, 励磁线圈电阻	Widerstandsbüchse <i>f</i> 电阻箱
~ der Gitterableitung 栅漏电阻	Widerstandsdämpfung <i>f</i> 电阻衰减
~ der Längsdämpferwicklung 直轴阻尼电阻	Widerstandsdehnungsmeßstreifen <i>m</i> 电阻式应变测量片
~ der Querdämpferwicklung 交轴阻尼电阻	Widerstandsdekade <i>f</i> 十进电阻箱
~ gegen Temperaturwechsel 热稳定性电阻, 耐急冷急热性电阻, 耐热变电阻	Widerstandsdiagramm <i>n</i> 阻抗图
~ je Längeneinheit 单位长度的电阻	Widerstandsdraht <i>m</i> 电阻丝
~ zur Begrenzung des Zündspulenhalttestromes 点弧线圈自持电流的限流电阻器	Widerstandsdreieck <i>m</i> 阻抗三角形
~ zur Zündstrombegrenzung 点弧限流电阻	Widerstandsdruckgeber <i>m</i> 电阻式压力传感器
Widerstandsabgleichautomat <i>m</i> 电阻值调整自	Widerstandsdurchmesser <i>m</i> 电阻直径
	Widerstandseinheit <i>f</i> 电阻单位

Widerstandseinstellung <i>f</i> 电阻安装, 电阻调整	Widerstandsinstrument <i>n</i> 电阻测试仪
Widerstandselektroschlackeschweißung <i>f</i> 接触电渣焊	Widerstandskapazität <i>f</i> 电阻电容
Widerstandselement <i>n</i> 电阻元件	Widerstandskapazitätsfilter <i>n, m</i> 阻容滤波器, RC 滤波器
Widerstandsentsorgung <i>f</i> 用消弧电阻退磁	Widerstands-Kapazitäts-Kopplung <i>f</i> 阻容耦合, RC 耦合
Widerstandserdung <i>f</i> 电阻接地	Widerstandskapazitätsschaltung <i>f</i> 电阻电容电路, RC 电路
Widerstandserhitzung <i>f</i> 电阻加热	Widerstandskasten <i>m</i> 电阻箱
Widerstandserhöhung <i>f</i> 电阻升高	Widerstandskennlinie <i>f</i> 电阻特性曲线
Widerstandserreger <i>m</i> 激励变阻器	Widerstandskette <i>f</i> 电阻串, 电阻链
Widerstandsersatzschaltung <i>f</i> 电阻等值电路	Widerstandskoeffizient <i>m</i> 阻力系数; 电阻系数
Widerstandserwärmung <i>f</i> 电阻加热	Widerstandskohle <i>f</i> 碳质电阻(电阻炉加热元件)
Widerstandsfähigkeit <i>f</i> 电阻率; 抵抗能力	Widerstandskollektorregler <i>m</i> 可变电阻换向器调节器
dielektrische \sim 介电质电阻率	Widerstandskommutator <i>m</i> 装有分段电阻的换向器
\sim gegen Flugstaubeinwirkung 抗飞尘蚀性, 渣蚀稳定性, 抵抗飞尘影响	Widerstandskommütierung <i>f</i> 线性换向
\sim gegen Rißbildung 抗裂强度, 抗裂能力	Widerstandskondensatorglied <i>n</i> 电阻电容节, RC 节
\sim gegen Temperaturwechsel 对温度交变的耐抗性, 耐温变性	Widerstandskontakt <i>m</i> 电阻接点
\sim gegen Umwelteinflüsse 对环境影响的耐抗性, 耐环境性	Widerstandskonverter <i>m</i> 阻抗变换器, 变阻器
Widerstandsfaktor <i>m</i> 电阻系数	Widerstandskoppelung <i>f</i> 电阻耦合
Widerstandsferngeber <i>m</i> 远距电阻发送器	Widerstandskordel <i>f</i> 电阻丝
Widerstandsfernsender <i>m</i> 远距电阻发送器, 远距电阻传感器	Widerstandskörper <i>m</i> 电阻架
Widerstandsfilm <i>m</i> 薄膜电阻	Widerstandskraft <i>f</i> 阻力
Widerstandsfläche <i>f</i> 抗阻面积	Widerstandskreisdiagramm <i>n</i> 阻抗圆图
Widerstandsgeber <i>m</i> 电阻传感器, 电阻发送器	Widerstandskurve <i>f</i> 电阻变化曲线
Widerstandsgefälle <i>n</i> 电阻梯度	Widerstandslampe <i>f</i> 电阻灯; 镇流管
Widerstandsgefäß <i>n</i> 液体电阻容器	Widerstandslast <i>f</i> 电阻负载
Widerstandsgehäuse <i>n</i> 变阻器外壳	Widerstands-Lastumschalter <i>m</i> (变压器) 电阻器转换开关
widerstandsgekoppelt 电阻耦合的	Widerstandsläufer <i>m</i> 高电阻笼型转子, 高电阻笼型电动机, 高转矩笼型电动机, 高阻抗转子
Widerstandsgerade <i>f</i> 负载电阻(直)线	Widerstands-Läuferanlasser <i>m</i> 电阻式转子起动器
Widerstandsgerät <i>n</i> (接入电路用的) 电阻器	Widerstandslegierung <i>f</i> 电阻合金
Widerstandsgesetz <i>n</i> 阻力定律(流体力学)	Widerstandslinie <i>f</i> 负载电阻(直)线
Widerstandsgruppe <i>f</i> 电阻器组	Widerstandslötmaschine <i>f</i> 电阻加热锡焊机
Widerstandsheizung <i>f</i> 电阻加热	Widerstandslötung <i>f</i> 电阻软焊
Widerstands-Hilfsphase <i>f</i> 高电阻辅助相, 辅助起动绕组	Widerstandsmanometer <i>n, m</i> 电阻式压力表
Widerstands-Hilfswicklung <i>f</i> 辅助起动绕组	Widerstandsmaterial <i>n</i> 电阻材料
Widerstandshöhe <i>f</i> 水头, 压头, 水头高度; 水头阻力损失	Widerstandsmatrix <i>f</i> 阻抗矩阵; (电解用) 电阻母板(种板)
Widerstands-Induktivitäts-Kapazitäts-Schaltung <i>f</i> 电阻 - 电感 - 电容电路	
Widerstands-Induktivitäts-Schaltung <i>f</i> 电阻 - 电感电路	

- Widerstandsmaximum** *n* 最大电阻值
- Widerstandsmeßbereich** *n, m* 电阻测量范围
- Widerstandsmeßbrücke** *f* 阻抗电桥, 电阻测量电桥
 ~ nach Wheatstone 惠斯顿电阻测量电桥
- Widerstandsmesser** *m* 电阻表, 欧姆表
- Widerstands-Meßgerät** *n* 欧姆表, 电阻表
 ~ mit linear Skale 线性标度尺欧姆表
- Widerstandsmeßteiler** *m* 测量电势计, 测量电位差计
- Widerstandsmessung** *f* 电阻测量; 阻力测定
- Widerstandsmeßverfahren** *n* 电阻测量法, 阻抗测量法
- Widerstandsmethode** *f* 阻升法, 电阻法
- Widerstandsmittenabgriff** *m* 电阻中点抽头, 电阻中心抽头
- Widerstandsmoment** *n* 抗弯(或抗扭)截面系数, 阻力矩
- Widerstandsnebenschuß** *m* 分路电阻, 旁路电阻, 分流电阻器
- Widerstandsnennwert** *m* 电阻额定值, 电阻标称值
- Widerstandsnetzwerk** *n* 电阻器线路, 电阻器网络, 电阻器电网
- Widerstandsneutralisationsmethode** *f* 电阻中和法
- Widerstandsnormale** *f* 标准电阻
- Widerstandsofen** *m* 电阻熔化炉, 电阻加热炉
 direkter ~ 直接电阻加热炉
 indirekter ~ 间接电阻加热炉
- Widerstandsoperator** *m* 复数阻抗
- Widerstandsparameter** *m* 电阻参数
- Widerstandspatentierung** *f* 电阻加热(线材)铅浴淬火
- Widerstandsphotoschicht** *f* 电阻感光层
- Widerstandsphotozelle** *f* 光敏变阻管, 光敏电阻
- Widerstandspol** *m* 电阻极
- Widerstands-Preßschweißen** *n* 电阻焊
- Widerstandspreßstumpfschweißung** *f* 电阻压对焊接
- Widerstandsprobe** *f* (无损)电阻试验
- Widerstandspunktschweißen** *n* 电接触点焊
 ~ mit Mittelfrequenztechnik 中频电接触点焊
- Widerstandspunktschweißung** *f* 接触点焊
- Widerstandspyrometer** *n, m* 电阻高温计
- Widerstandsrahmen** *m* 电阻器架, 电阻器外壳
- Widerstandsrauschen** *n* 电阻噪声
- Widerstandsregelung** *f* 电阻调整
- Widerstandsregler** *m* 电阻调整器
- Widerstandsregulierung** *f* 电阻调整, 变阻调速
- Widerstandsrelais** *n* 电阻继电器
- Widerstands-Restspannung** *f* 零场电阻性剩余电压, 零场电阻性残留电压
- Widerstandsröhre** *f* 镇流管, 铁氢电阻稳流管
- Widerstandsrohrschweißmaschine** *f* 电阻焊机
- Widerstandsrolle** *f* 电阻丝, 阻抗节, 电阻线圈
- Widerstandsrollkasten** *m* 电阻线圈箱
- Widerstandsrotor** *m* 高阻抗转子, 高转差率用转子
- Widerstandssaite** *f* 弦线变阻器, 弦线可变电阻
- Widerstandssäule** *f* 电阻柱, 柱形电阻
- Widerstandsschalten** *n* 切断电阻开关, 电阻切换, 电阻转接
- Widerstandsschalter** *m* 消弧电阻开关
- Widerstandsschaltung** *f* 变阻器
- Widerstandsscheibe** *f* 盘式电阻
- Widerstandsschicht** *f* 电阻层, 电阻膜
- Widerstands-Schnellastumschalter** *m* (变压器)高速电阻器转换开关
- Widerstands-Schnellschalter** *m* (变压器)高速电阻器转换开关
- Widerstands-Schnellumschaltung** (变压器)快速电阻换接过程
- Widerstandsschrank** *m* 电阻箱
- Widerstandsschreiber** *m* 记录式欧姆表
- Widerstandsschutz** *m* 远距离电阻保护(装置)
- Widerstandsschweißen** *n* 电阻焊
 elektrisches ~ 电阻焊接
- Widerstandsschweißmaschine** *f* 电阻焊接机, 阻焊机
 ~ mit bogenförmigbewegter Elektrode 摇臂式电阻焊接机
 ~ mit geradlinig bewegener Elektrode 顶压式电阻焊接机
- Widerstandsschweißtransformator** *m* 电阻焊接变压器

Widerstandsschweißung *f* 电阻(法)焊接
Widerstandssiebketten *f* 阻容滤波链
Widerstandsspannung *f* 电阻电压, 有源电阻电压
Widerstands-Spannungsregler *m* 电阻电压调整器, 变阻器电压调整器
Widerstandsspirale *f* 电阻螺旋线
Widerstandssprung *m* 电阻跳变
Widerstandsspule *f* 电阻线圈
Widerstandsstabilisierung *f* 阻抗偏置, 电阻阻尼, 电阻抑制, 电阻稳压, 电阻稳定
Widerstandsstarter *m* 变阻器起动机, 电阻器起动机, 阻抗起动机
Widerstandssteller *m* 变阻器控制器, 电阻控制器
Widerstandsstern *m* 星形电阻
Widerstandssteuerung *f* 变阻器控制, 电阻控制
Widerstandsstoff *m* 电阻材料
Widerstandsströmung *f* 阻向流动
Widerstandsstufe *f* 电阻级, 电阻节, 变阻器级
Widerstandsstufenrelais *n* 多级式阻抗继电器
Widerstands-Stufenschaltwerk *n* 电阻式组合开关, 电阻组合开关
Widerstandsstumpfschweißen *n* 电阻对缝焊接, 电阻对焊
Widerstands-Stumpfschweißung *f* 电阻对焊
Widerstandssummierungseinrichtung *f* 电阻叠加装置
Widerstandsteiler *m* 电势计, 电位计; 电阻分压器
Widerstands-Temperaturaufnehmer *m* 电阻式温度传感器, 电阻温度传感器
Widerstandstemperaturkoeffizient *m* 电阻的温度系数
Widerstandsthermometer *n, m* 电阻温度计
 mineralisierter \sim 铠装电阻温度计
Widerstandsträger *m* 电阻支架, 电阻骨架
 \sim für Heizkörper 电热元件用的陶瓷骨架
Widerstandstransformation *f* 阻抗变换
Widerstandstransformationsleitung *f* 阻抗变换线路
Widerstandsübersetzung *f* 阻抗变换, 阻抗过渡转移
Widerstandsumformung *f* 阻抗变换

Widerstandsumschalter *m* (变压器)电阻器(式)抽头切换开关, 电阻器分接头切换装置, 电阻器分接头切换开关
Widerstands-Unterbrechereinheit *f* 电阻器断路器, 电阻器断续器
Widerstandsverbinder *m* 电阻连接器, 高欧姆电阻连接线
Widerstandsverbindung *f* 电阻连接, 用导线或金属线连接高欧姆电阻
Widerstandsverfahren *n* 电阻焊接法
Widerstandsvergrößerung *f* 阻力增大
Widerstandsverhältnis *n* 电阻比, 阻力比, 阻值比
 \sim einer Feldplatte 磁(致电)阻比
Widerstandsverkleinerung *f* 电阻减少
Widerstandsverlust *m* 电阻损耗
Widerstandsvermögen *n* 电阻率, 电阻系数, 阻抗能力
Widerstandsverschiebung *f* 阻力变化, 电阻变化
Widerstandsverstärker *m* 电阻耦合放大器
Widerstandsverstärkerregelung *f* 电阻耦合放大器调整
Widerstandsverstärkung *f* 阻容耦合放大, RC耦合放大
Widerstandsvierpol *m* 电阻四端网络
Widerstandsvorstufe *f* 电阻前(置)级
Widerstandswandlung *f* 阻抗变换
Widerstandswärme *f* 电阻器, 电阻热
Widerstandswärmegradmesser *m* 电阻温度计
Widerstandswärmen *n* 直接电阻加热
Widerstandswendel *f* 电阻螺旋线
Widerstandswerkstoff *m* 电阻材料
 metallkeramischer \sim 金属陶瓷电阻材料
Widerstandswert *m* 电阻值
Widerstandswicklung *f* 电阻线圈
Widerstandswindung *f* 电阻线圈
Widerstandszahl *f* 电阻系数; 阻力系数
 hydraulische \sim 流体阻力系数, 流阻系数
Widerstandszeitrelais *n* 远控延时继电器
Widerstandszelle *f* 光敏变阻管, 光敏电阻
Widerstandszunahme *f* 电阻增加
Widerstandszwischenschicht *f* 阻挡夹层
Widerstand-Transistor-Logik *f* 电阻-晶体管-逻辑

Widerstrahl *m* 反射
widerstrahlen 反射
Widia(metall) *n* 维迪阿硬质合金(碳化钨 + 碳化钴)
Widmannstätten-Gefüge *f* 魏氏组织
Widmannstätten-Struktur *f* 魏氏组织
Wiedemann-Franz-Gesetz *n* 魏德曼 - 弗朗兹定律
Wiedemann-Franz-Verhältnis *n* 魏德曼 - 弗朗兹比例(各金属的电导率/热导率 \propto 常数)
Wiederabkühlung *f* 再冷却, 复冷
Wiederanfahren *n* 重新起动, 再起
Wiederanlassen *n* 再起, 重新起动; 再回火
Wiederanlauf *m* 重起动, 再起
 ~ nach Netzspannungsausfall 电力恢复以后热态再起, 电力恢复后重起动, 电力供应恢复以后再起
Wiederanlaufinjektor *m* 自吸式喷射泵
wiederanschießen 重新连接, 重接
Wiederanstieg *m* 再升高
Wiederaufarbeiten *pl* 重新加工, 再加工
Wiederaufbau *m* 重建, 重新建设
Wiederaufbereitung *f* 再生; 再加工
Wiederauffrischung *f* 再生(现象)
wiederauffüllen (炉膛的)再加料; 再装填, 再灌注
Wiederaufgabe *f* 回收品; 恢复; 回收; 回炉料, 返料
Wiederaufkohlung *f* 增碳作用; 再渗碳; 碳回复, 复碳
Wiederaufladezeit *f* 蓄电池再充电时间
Wiederaufladung *f* 再充电, 重新充电
Wiederaufleuchten *n* 再闪光, 重新闪光
Wiederauflösung *f* 再溶解
Wiederaufnahme *f* 恢复, 再继续, 重新开始
wiederaufnehmen 恢复, 再启动, 再继续, 重新开始
Wiederaufsaugen *n* 再吸收
Wiederaufwickeln *n* 重卷
Wiederaufwickler *m* 复卷机
Wiederausfällung *f* 再沉淀
Wiederausnutzung *f* 再利用
Wiederausscheidung *f* 再析出, 重新析出
Wiederausstrahlung *f* 反辐射
Wiederbelebung *f* 再生; 回收

Wiederbereitschaftszeit *f* 重新投运时间
Wiederbeschaffungspreis *m* 重新购置价格替换价格
wiederbeschreibbare optische Platte *f* 可改写光盘
Wiederbestellung *f* 重新订货
Wiedereinbau *m* 重新装配; 检修
Wiedereinfrieren *n* 再冻
Wiedereinführung *f* 恢复, 还原, 再输入
 ~ des Trägers 恢复载波
wiedereingeben 重新输入
Wiedereinkuppeln *n* 再次接合, 重新联接
Wiedereinlegen *n* 重接, 复合
Wiedereinschaltapparat *m* 重接装置, 重合闸装置
Wiedereinschaltautomatik *f* 自动重合闸装置
Wiedereinschaltbereitschaft *f* 自动重合闸的准备
Wiedereinschalten *n* 重接, 重合
Wiedereinschaltrelais *n* 重合闸继电器
Wiedereinschaltspannung *f* 再次接入电压
Wiedereinschaltsperr *f* 重合闸联锁(装置)
Wiedereinschaltung *f* 重接, 重合
 automatische ~ 自动重合
 erfolglose ~ 无效的再次接通
 erfolgreiche ~ 有效的再次接通
 verzögerte ~ 慢速重合, 延迟式自动重合, 低速重合, 低速重接
 ~ mit Selbsttätiger 自动重合断路器
Wiedereinschalt(ungs)vorrichtung *f* 自动重合闸装置
Wiedereinschaltzeit *f* 重合时间
Wiedereinstellgenauigkeit *f* 重新调定的精度
Wiedereinstellung *f* 重新调定
wiedereintreten 重新输入
Wiedereintritt *m* (闭合绕组)重新引入, 重新输入
Wiedereintrittsbahn *f* 再入轨道, 返回轨道
wiedereintrittsinvariant 恒定再入式的
Wiedereintrittskörper *m* 再入体
Wiedereintrittskorridor *m* 再入走廊
Wiederentspannung *f* 再宽展, 再松弛, 再降低压力, 再消除应力
Wiedererhitzung *f* 再加热, 再热
Wiedererwärmen *n* 再加热

Wiedererzeugung *f* 再现, 重发, 重显; 再生产
Wiederfällung *f* 再沉淀
Wiederfangen *n* (同步电动机)再同步; 重新捕获
Wiedergabe *f* 重发; 放音; 回演; 显像
 akustische ~ 放音, 声的重发
 hochwertige ~ 高质量放音, 高质量重发
 magnetische ~ 磁性重放
 monophone ~ 单声(道)放音
 stereophone ~ 立体声放音
 stereophonische ~ 立体声放音
 ~ einer Aufzeichnung 已录节目广播
Wiedergabeapparat *m* 放音设备; 重发设备
Wiedergabecharakteristik *f* 放音特性
Wiedergabedose *f* 拾音器, 电唱头
Wiedergabeentzerrer *m* 放音时失真校正电路, 重发时失真校正电路
Wiedergabefrequenzcharakteristik *f* 响应频率特性曲线
Wiedergabefrequenzgang *m* 放音幅频特性
Wiedergabegerät *n* 放音设备, 重发设备
 magnetisches ~ 磁性重放设备
Wiedergabegeschwindigkeit *f* 响应速度
Wiedergabegüte *f* 放音质量, 保真度; 重发质量; 回演质量
Wiedergabekanal *m* 放音电路; 重发波道, 显像波道
Wiedergabekette *f* 重放链
Wiedergabekopf *m* 放音磁头
 idealer ~ 理想重放(磁)头
Wiedergabemagnettongerät *n* 磁带录音式放音机
Wiedergabeprojektionsrohr *n* 电视投影管
Wiedergabequalität *f* 放音质量, 保真度; 重发质量; 回演质量
Wiedergaberöhre *f* 显像管
Wiedergabeschränker *m* 显像管屏(幕)
Wiedergabesystem *n* 重放系统
Wiedergabeteil *m* (磁带录音机的)放音部分, (磁带录音机的)重发部分
Wiedergabetreue *f* 保真度, 显像真实, 放音真实, 逼真度
Wiedergabeverstärker *m* 放音放大器, 重演放大器
Wiedergabeverzerrung *f* 放音失真

 lineare ~ 放音损耗
Wiedergabeverzögerung *f* 放音延迟, 重发延迟
Wiedergabevorgang *m* 放音过程, 重发过程
Wiedergebrauch *m* 重新使用, 再使用
wiedergewinnbar 可再回收的
Wiedergewinnung *f* 恢复, 再生, 还原; 回收
 ~ von Lösungsmitteln 溶液回收
Wiedergewinnungseinrichtung *f* 回收设备, 再生设备
Wiederhall *m* 回声, 交混回响
Wiederherstellen *n* 重复
Wiederherstellen-Schaltfläche *f* 复原按钮
Wiederherstellkontakt *m* 复原接点
Wiederherstellung *f* 修补, 修理, 重制; 再生产, 复原, 恢复
Wiederherstellungsarbeit *f* 抢修工作, 修复工作
Wiederherstellungskosten *pl* 修理费, 翻新费用
Wiederhitzung *f* 再加热
Wiederhochlaufen *n* 重新起动, 再起
Wiederhochlaufstrom *m* (自动重合闸时)电动机重新起动电流
Wiederholautomatik *f* 自动重复装置
Wiederholbarkeit *f* (可)再现性, (可)重复性
Wiederholerbake *f* 无线电应答信标
Wiederholerrelais *n* 中继继电器
Wiederholerstation *f* 增音站
Wiederholfunktion *f* 重复功能, 再现功能
Wiederholgenauigkeit *f* 重复精度
Wiederholgrad *m* 重复度
Wiederholkamera *f* 分步重复照相机
Wiederholklausel *f* 表示同一格式的从句, 重复从句
Wiederholprogramm *n* 恢复程序; 重新操作程序; 重新运行程序
Wiederholprozedur *f* 重新运行过程; 重算程序
Wiederholpufferspeicher *m* 刷新缓冲存储器
Wiederholpunkt *m* 重新运行点
Wiederholschnappschußsystem *n* 重复抽点打印系统
Wiederholstruktur *f* 重复图样
 verkleinerte ~ 分步重复缩小图样
Wiederholtaste *f* 倒带键, 退格键
Wiederholtest *m* 回读校验
Wiederholung *f* 重复, 重复性

Wiederholungsdruckknopf *m* 重覆按钮
Wiederholungsfaktor *m* 重复系数
Wiederholungsfrequenz *f* 重复频率, 重发频率
Wiederholungsgenauigkeit *f* 重复精度
Wiederholungsklinke *f* 辅助塞孔
Wiederholungslocher *m* 复制穿孔机
Wiederholungsprüfung *f* 复试, 复验
Wiederholungsrate *f* 刷新率
Wiederholungsschaltung *f* 重接
Wiederholungsschlagwerk *n* 多次冲击试验机
Wiederholungssintern *n* 重烧
Wiederholungssperre *f* 防止重新闭锁
Wiederholungsstörung *f* 重复故障
Wiederholungsversuch *m* 重复试验
Wiederholungszahl *f* 重复频率
Wiederholungszeichen *n* 重复信号
Wiederinbetriebnahme *f* 再次起动
Wiederingangsetzen *n* 再起, 再开
Wiederinstandsetzen *n* 再修理, 翻新, 再维修
Wiederkehr *f* 再现, 重发生, 再发生, 恢复, 重覆
 ~ der Spannung 电压恢复, 电源恢复, 恢复供电
wiederkehrend 周期的, 定期的, 回程的; (电压)还原的, 恢复的
Wiederkehrgeschwindigkeit *f* 还原速度, 恢复速度
 ~ der Spannung 电压恢复速度
Wiederkehrpunkt *m* 复原点
Wiederkehrspannung *f* 复原电压, 恢复电压
Wiederkehrwelle *f* 回波, 反射波
Wiederkehrzeit *f* 复原时间
Wiederklang *m* 回声
Wiederkristallisierung *f* 再结晶(作用)
Wiedernutzbarmachung *f* 再生, 再利用
Wiederoxydation *f* 再氧化
Wiederschall *m* 回声; 交混回响
Widerschein *m* 反射
Widerschließen *n* 再次接通, 重合, 再投入
 selbsttätiges ~ 自动再次接通, 快速自动再次接通, 自动化再次接通, 自动重合
Widerschließspannung *f* 再次接入电压
Wiederschmelzung *f* 再熔化
Widerstoß *m* 回撞
Wiederumschaltung *f* 重新转接

Wiederverarbeitung *f* 再加工
Wiederverdampfung *f* 再蒸发
Wiedervereinigung *f* 再结合, 再化合; 复合; (光束或电子束的)调焦点
Wiedervereinigungskoeffizient *m* 复合系数
Wiedervereinigungsnachleuchten *n* (光电子的)复合余辉
Wiederverfestigung *f* 恢复强度
wiederverwendbar 可重复使用的
Wiederverwendung *f* 重新使用, 再利用
Wiederverwendungsgrad *m* 重复使用率
Wiederverwertung *f* 再利用
Wiederwickel *f* 重绕, 再绕, 重绕绕组
Wiederziehvorgang *m* 再拉制; 再冲制
Wiederzirkulierungspumpe *f* 再循环泵
Wiederzünden *n* 再点弧, 重新点弧, (灯)再触发, 再闪击, 再亮
Wiederzündfeldstärke *f* 重新点弧电场强度
Wiederzündspannung *f* 重新点弧电压
Wiederzündspitze *f* 重新点弧电压峰值
Wiederzündung *f* 再点弧, 重新点弧
wiederzündungsfrei 无重新点弧的
wiederzurichten 矫正, 矫直; (工具的)修磨
Wiederzurichtung *f* 矫直; (工具的)刃磨, 修磨
Wiederzusammenbau *m* 重新装配, 再次装配
wiederzusammenschmelzen (合金)再熔合
Wiederzuschaltung *f* 再接, 重新连接
Wiegand-Draht *m* 维甘德效应丝
Wiegandeffekt *m* 维甘德效应
Wiegandsensor *m* 维甘德效应敏感元件
Wiegeanlage *f* 秤, 天平
Wiege *f* (倾倒装置的)摇台, 摇架
Wiegedynamometer *n* 摇架功率计, 摇架测功计
Wiegegläschen *n* 称量瓶
Wiegekammer *f* 称重间
Wiegekufe *f* 平衡器; 秤锤; (摇台)摇杆, 摇轴
Wiegensäge *f* 摆式锯
Wiegessäge *f* 凸式横锯
Wiegeschere *f* 双架摆式剪
Wiegevorrichtung *f* 称量装置
Wiegewagen *m* 称量车
Wiegold *n* 黄铜($w(\text{Cu})67\%$)
Wiemet *n* 维梅特硬质合金($w(\text{TiC})0\sim15\%$, $w(\text{Co})11\%$, 余为 WC)

Wien-Brücke *f* 维恩电桥
Wienbrückengenerator *m* 维恩桥路振荡器
Wien-Debye-Effekt *m* 维恩-德拜效应
Wien-Robinson-Brücke *f* 维恩-鲁宾逊电桥
Wien-Verteilungsgleichung *f* 维恩分布方程 (式)
Wiesenwalze *f* 草地镇压器
Wiesilber *n* 锌白铜, 德国银
WIG-Schweißen *n* (= Wolfram-Inert-Gas-Schweißen) 钨极惰性气体保护焊
wild 随意的, (螺纹)粗距的, 粗野的, 荒芜的
wildegewickelt (绕圈)散绕的, 无规则乱绕的
Wildhabar-Novikov-Zahnrad *n* 圆弧圆柱齿轮
Wildmaß *n* 非标准尺寸
Wildmaßblech *n* 非标准尺寸钢板
Wildstahl *m* 粗制钢, 很硬的钢
Wildverdrahtung *f* 点对点线路, 两点间架线, 点对点接线, 逐点布线
Wildwicklung *f* 杂乱绕组
Wilfleyherd *m* (选矿用)威(尔弗列)氏摇床
Willitableiter *m* 维利特避雷器
Willemitschirm *m* 威廉屏, 硅锌矿屏
Williamsröhrenspeicher *m* 电子辐射管存储器
Willkürlichkeit *f* 随机性
Willkürvorgang *m* 随机过程
Wilputtee-Koksofen *m* 维布尔提焦炉
Wilson-Kammer *f* 维尔松室, 电离室送装置
Wimmelbewegung *f* 随机运动, 骚动
Wimpelschaltung *f* 维勃尔应力矢量图
Winchester-Platte *f* 温(切斯特磁)盘
Wind *m* 风
 elektrischer ~ 电风(电吸尘器中从电晕电极向外流的风); 刷形放电
 entfeuchteter ~ 去湿鼓风, 干鼓风
 heißer ~ 热风
 kalter ~ 冷(鼓)风
 sauerstoffangereicherter ~ 富氧鼓风
 ~ mit geringer Pressung 低压鼓风
 ~ mit starker Pressung 高压鼓风
Windabblaseventil *n* 放风阀, 排风阀
Windabsperrschieber *m* 风闸; 风量调节器
Windabstelldauer *f* 停风期
Windabtriebkraft *f* 风推力
Windabweiser *m* 挡风器, 气流挡板
Windangriffsfläche *f* 迎风面积

Windanker *m* 横向(电杆)拉线
Windanlage *f* 空气加热装置
Windantriebsmotor *m* 风力发动机
Windaufbereitung *f* 风力选矿, 风选(法)
Windbedarf *m* 需要风量, 耗风量
Windbelastung *f* 风载荷
Windbeschickung *f* (锅炉)送风
Windbläser *m* 吹风机, 鼓风机
Windbremse *f* (风力发动机)风力制动
Winddichtigkeit *f* 不透风性
Winddruck *m* 风压
 abgedrosselter ~ (用阀)减低的风压; 慢风操作
Winddruckannahme *f* 计算风压, 允许风压, 可采用的风压
Winddurchgang *m* 通风道
Winddurchsatz *m* 鼓风量
Winddüse *f* 风眼, 风口, 风嘴, 喷风嘴
Winde *f* 绞盘, 绞车, 卷扬机, (玻璃中的)条纹
Windeinströmungsöffnung *f* 进风口
Windeisen *n* 螺纹攻扳手
windelektrisch 风力发电的
Windelektrizitätswerk *n* 风力发电站
Windelstahl *m* 角钢
Windenaufzug *m* 卷扬提升机
Windenergie *f* 风能
Windenhaus *n* (高炉)卷扬机房
Windenmotor *m* 驱动卷扬机用的电动机
Windenramme *f* 塔式架打桩机, 用卷扬机提高的打桩机
Windenschlepp *m* (用汽车等)牵引滑翔机起飞
Windenstart *m* (用汽车等)牵引滑翔机起飞
Windentrommel *f* 绕线筒, 卷筒, 卷扬机圆筒
Winderhitzer *m* 热风炉
Winderhitzerfachwerk *n* 热风炉格子砖体, 热风炉蓄热室
Winderhitzerkuppel *f* 热风炉圆顶壳
Winderhitzermantel *m* 热风炉外壳
Winderhitzerstein *m* 热风炉用砖
Winderhitzheizfläche *f* 空气预热器加热表面
Winderhitzung *f* 鼓风预热
 zentrale ~ 集中鼓风预热
Winderhitzungsapparat *m* 鼓风加热装置, 热风炉

Winderzeuger *m* 风扇
Windfächer *m* 小型扇风机
Windfahne *f* 风信旗, 风向旗, 风向仪, 风向标
Windfahnenrelais *n* 风车叶继电器, 鼓风机叶继电器
Windfang *m* 吸气阀, 进风阀
Windfangfenster *n* 避免冷风吹入的旋转门窗
Windfeuerung *f* 鼓风燃烧
Windflügel *m* 吹风机, 风扇, 通风机, 抽风机; 风扇叶
Windflügelantrieb *m* 风扇驱动装置; 风扇驱动
Windflügelbremse *f* 风闸, 风叶轮制动
Windflügelhemmung *f* 风叶制动, 叶轮制动
Windflügelnabe *f* 风扇毂
Windflügelriemen *m* 风扇传动带
Windflügelriemenscheibe *f* 风扇传动带轮
Windflügelwelle *f* 风扇轴
Windform *f* 风口
 gestopfte ~ 堵塞风眼
Windformebene *f* 风口线, 风口水平面, 风口断面
Windformkasten *m* 风口(冷却水)箱, 风口冷却水套
Windformkühlkasten *m* 风口冷却箱
Windformkühlung *f* 风口冷却
 zweite ~ 风口二套(中套)
Windfrischapparat *m* 鼓风精炼装置; 转炉; 吹炉
 ~ mit seitlicher Windeinströmung 侧吹转炉
Windfrischen *n* 鼓风精炼, 吹炼; (贝氏)转炉吹炼(过程)
Windfrischhütte *f* 转炉厂, 转炉车间
Windfrischkonverter *m* 吹炼转炉
Windfrischprozeß *m* 鼓风精炼法, 吹炼法; (贝氏)转炉吹炼过程
Windfrischverfahren *n* 吹炼法, 转炉炼钢法
 basisches ~ 碱性转炉炼钢法
Windfrischvorgang *m* 吹炼过程
Windführung *f* 风量调节; 风管
Windgebläse *n* 鼓风机
Windgenerator *m* 风力发电机
Windgeschwindigkeit *f* 风速
Windgeschwindigkeitsmesser *m* 风速计, 风速仪
Windgewölbe *n* 风口拱砖

Windkammer *f* 空气室, 空气包
Windkanal *m* 风道, 空气道; 风洞
Windkanalergebnisse *pl* 风洞试验结果
Windkanalgebläse *n* 风洞风机
Windkanalmeßtechnik *f* 风道测量技术
Windkanalmessung *f* 风洞试验, 风洞测试
Windkanaltechnik *f* 风洞技术
Windkanalturbulenz *f* 风洞涡流
Windkanaluntersuchung *f* 风洞试验
Windkanalversuch *m* 风洞试验
Windkanalwaage *f* 风洞天平
Windkasten *m* 风箱, 鼓风机箱
Windkastenplatte *f* 风箱板, 风箱盖
Windkehrkontrollampe *f* 转向器指示灯
Windkessel *m* 风包, 储气罐, 空气筒, 气室
Windkesseldruck *m* (活塞泵)空气室压力
Windkraft *f* 风力
Windkraftanlage *f* 风力发电装置, 风力机
Windkraftgenerator *m* 风力发电机
Windkraftmaschine *f* 风轮机, 风力发动机
Windkraftpumpanlage *f* 风力泵设备
Windkraftpumpspeicherwerk *n* 风力蓄能水力发电站
Windkraftschöpfwerk *n* 风力泵站
Windkraftweidepumpe *f* 牧场风力提水泵
Windkraftwerk *n* 风力发电站, 风力机
Windkraftwesen *n* 风力工程
Windlast *f* 风力负荷, 风载
Windlastannahme *f* 计算风力负荷
Windleistung *f* 鼓风能力, 鼓风量
Windleitblech *n* 遮风板, 挡风板
Windleitung *f* 送风管道, 总风管
Windleuchter *m* 防风灯
Windlieferung *f* 给风, 送风
Windloch *n* 风眼; 鼓风进口; 通风(钻)孔; 通风井(筒)
Windmantel *m* 风箱, 风带, 环状风管
Windmaschine *f* (高炉)鼓风机
Windmenge *f* 风量
Windmesser *m* 风量计
Windmoment *n* 风力负荷力矩
Windmotor *m* 风力发动机
 langsamläufiger ~ 低速风力发动机
 schnellläufiger ~ 高速风力发动机
 ~ mit vertikaler Welle 垂直转子式风力发动

机

Windmühlenflugzeug *n* 旋翼直升飞机**Windofen** *m* 反射炉, 空气炉, 火焰炉, (铸造车间用) 风炉**Windöffnung** *f* 风口, 风嘴**Windomantenne** *f* 单线馈电水平天线**Windows** *pl* 视窗

~ für Workgroups 视窗系统工作组

Windows-Beschleuniger *m* 视窗系统加速器**Windows-Drucker** *m* 视窗系统打印机**Windows-Farben** *pl* 视窗系统颜色**Windows-Taste** *f* 视窗系统键**Windperiode** *f* (热风炉) 鼓风期, 供风期**Windpfeife** *f* 出气管; 冒口, 出气口, 气眼**Windpressung** *f* (锅炉) 吹风压力, 鼓风压力**Windpumpwerk** *n* 风力泵站**Windquantum** *n* 风量, 空气量**Windrad** *n* 风车, (通风器的) 风车轮

langsamläufiges ~ (多叶片) 低速风车

schnellläufiges ~ 高速风车

Windradebene *f* 风车转动面积; 风车轮面**Windraum** *m* (锅炉) 吹风箱; 风室**Windrekuperator** *m* 空气预热器**Windrichtung** *f* 风向**Windrichtungseinstellung** *f* (风力发动机) 对准风向, 风向调节**Windrichtungslicht** *n* 风向光标**Windring** *m* 围风管, 风圈, 环状风管**Windringleitung** *f* 环状风管**Windrohr** *n* 风管**Windrohrleitung** *f* 风管**Windrose** *f* 风向图, 风向玫瑰图, 罗盘仪的方位盘**Windröstung** *f* 鼓风焙烧**Windsack** *m* (飞机场等地的) 风向袋**Windsammler** *m* (压缩空气) 储气罐, 风包**Windschacht** *m* 通风井(筒)**Windscheibe** *f* 挡风玻璃, 风挡**Windscheider** *m* 风选机, 风力选矿机**Windscherung** *f* 风切**Windschieber** *m* 风闸, 空气闸板**windschief** 吹斜; 歪斜; 不在一平面上扭曲的**Windschirm** *m* 风档; 挡风玻璃; 防风屏**windschlüpfri** 流线型的, 光滑不挡风的**windschnittig** 流线型的**Windschub** *m* 风推力**Windschutz** *m* 防风, 挡风设备**Windschutzform** *f* 风口冷却套**Windschutzhaube** *f* 防风罩**Windschutzkasten** *m* 风口(冷却)大套**Windschutzscheibe** *f* 风档, 防风(玻璃)板**Windschutzscheiben-Aussteller** *m* 挡风玻璃移动装置**Windschutzscheibenenteiser** *m* 风档防冻器, 挡风玻璃加热器**Windschutzscheibenrahmen** *m* 风窗框**Windschutzscheibenstütz** *f* 风窗框**Windschutzscheibenwischer** *m* 风档刮水器, 挡风玻璃刮水器**Windseparator** *m* 风力选矿机; 风力分选机**Windsichteffekt** *m* 风选效应**Windsichter** *m* 风力选矿机; 风力分选机**Windsichtung** *f* 风力选矿, 淘析**Windsortierer** *m* 风力选矿机; 风力分选机**Windspannung** *f* 风压**Windstärke** *f* 风力**Windstärkemesser** *m* 风速计**Windstaudruck** *m* 风速度压头; 风滞止压力**Windstock** *m* 风口支管, 进风弯管, 通风管**Windstoß** *m* 疾风, 阵风; 风的冲击**Windstrahlenkarte** *f* 风向图**Windstrebe** *f* (建筑物中抵抗风力的) 风撑或拉杆**Windstrom** *m* 风流, 气流**Windstromaggregat** *n* 风力发电装置**Windstromanlage** *f* 风力发电站**Windstromerzeuger** *m* 风力发电机**Windströmung** *f* 风流, 气流**Windtemperatur** *f* 风温**Windtrocknung** *f* 空气干燥, 风干; 鼓风干燥**Windtrocknungsanlage** *f* 空气干燥设备; 空气干燥车间**Windtrocknungsverfahren** *n* 空气干燥法**Windtrocknungsvorrichtung** *f* 鼓风干燥器**Windturbine** *f* 风力涡轮机, 风力透平**Windung** *f* 圈, 圈数, 匝, 匝数; 绕制

tote ~ 无载线匝; 闲圈

verschränkte ~ 交叉匝

Windungen *pl* 匝数

effective ~ je Phase 每相的有效匝数

~ je Phase 每相的匝数
Windungsabgleich *m* 绕匝补偿, 绕匝校正
Windungsabstand *m* 线圈间距; 匝距
Windungsdichte *f* 每厘米的匝数, 每厘米的圈数, 单位长度内的匝数, 单位长度内的圈数
Windungsdicke *f* 匝厚
Windungsdistanz *f* 线圈间距; 匝距
Windungsdurchmesser *m* 线匝直径, 弹簧中径
 mittlerer ~ 线匝平均直径
Windungsdurchschlag *m* 匝间击穿
Windungsdurchschlagprüfung *f* 匝间击穿试验
Windungsfaktor *m* 线匝系数
Windungsfestigkeit *f* 匝间击穿强度
Windungsfläche *f* 匝面
Windungsfluß *m* 单匝磁通
Windungsgetriebe *n* 回动级传动, 往复级传动
Windungsisolation *f* 线匝绝缘, 线圈间绝缘, 匝间绝缘
Windungskapazität *f* 线圈电容, 匝间电容
Windungskorrektur *f* 线匝校正, 线匝补偿
Windungskurzschluß *m* 线圈间短路, 匝间短路
Windungslänge *f* 线圈长度, 每匝长度
Windungsleistung *f* 线圈功率, 每匝功率
Windungsprüfung *f* 匝间(绝缘)试验(英), 匝间试验, 圈间试验(美)
 ~ mit induzierter Spannung 感生电压试验, 感生过电压耐压试验
Windungsquerschnitt *m* 线匝横截面
Windungsregler *m* 匝数调整器; (绕组)抽头换接器
Windungsrichtung *f* 线圈方向, 绕线方向
Windungsrückkopplung *f* 线匝反馈
Windungsschicht *f* 绕包层
Windungsschluß *m* 匝间短路
Windungsschlußprüfer *m* 线圈短路测试器, 匝间短路测试器
Windungsschlußschutz *m* 匝间短路保护
Windungsschlußzeiger *m* 匝间短路指示器
Windungsspannung *f* 匝间电压
Windungsstufe *f* 回动级, 往复级
Windungsübersetzung *f* 匝数比, 圈数比
Windungsverhältnis *n* 匝数比, 圈数比
Windungszahl *f* 扭转数; 匝数, 线圈数
 ~ je Längeneinheit 单位长度的匝数

Windungszähler *m* 匝数计数器, 圈数计数器
Windungszahlmeßgerät *n* 匝数测定器
Windungszahlverhältnis *n* 匝数比, 圈数比
Windungszwischenlage *f* 线匝间隔片, 匝间绝缘
Windventil *n* 风阀, 空气阀
Windverschluß *m* 风档, 热风幕
Windverteilung *f* 风量分布, 风量分配
Windvorwärmung *f* 热风
Windweg *m* 单位时间风经过的距离, 风程
Windwerk *n* 绞车, 卷扬机; 提升机; 提升装置
Windwerk-Motor *m* 卷扬机电动机
Windwerksgeschwindigkeit *f* 提升速度, 卷扬速度
Windwerksraum *m* 提升机房, 卷扬机房
Windwiderstand *m* 风阻
Windzeiger *m* 风向计
Windzeit *f* 送风时间, (热风炉)鼓风期
Windzone *f* (锅炉)吹风段
Windzufluß *m* 送风, 进风(量)
Windzufuhr *f* 进风, 给风(量)
Windzuführung *f* 进风, 给风
Windzuführungsrohr *n* 进风管
Windzuführungsstutzen *m* 喷嘴; 风口直管
Windzug *m* 风流, 气流; 风洞, 气孔
Windzylinder *m* 气缸
Windzylinderdiagramm *n* (气缸的)压力(行程)图
Windzylinderventil *n* 气缸阀
Winkel *m* 角; 角度; 角尺, 角规; 角钢
 ausgeglichener ~ 平差角
 brechender ~ 折射角
 einfallender ~ 入射角
 entgegengesetzter ~ 对角
 Eulerscher ~ 欧拉角
 exzentrischer ~ 偏心角
 fester ~ 非调整角尺
 gestreckter ~ 直线角(即 180°角), 两面角, 水平角
 hysteresischer ~ 滞后角, 磁滞角
 innerer ~ 内角
 körperlicher ~ 立体角
 kritischer ~ 临界角
 Machscher ~ 马赫角
 rechter ~ 直角

- scheinbarer \sim 光轴虚角, 虚角
 spitzer \sim 锐角
 stumpfer \sim 钝角
 toter \sim 死角, 辐射盲区
 wahrer \sim 光轴实角, 实角
 \sim der Kopfschräge 电刷顶斜角
 \sim in elektrischen Graden (多极电机) 电角度
- Winkelabhängigkeit** f 对角度的依赖性
Winkelablenkung f 角偏转, 角偏差
Winkelabspannmast m (长途线路) 双撑角杆
Winkelabstand m 角度位移
Winkelabweichung f 角偏向, 角偏差
Winkelabzweigdose f 角分线盒
Winkeländerung f 偏转角; 转向角度, 角度变化
Winkelanschluß m 连接角, 角度闭合
Winkelanschlußfehler m 连接角误差, 角度闭合差
Winkelantenne f 角形天线
 \sim nach Pistolkors 皮斯特阔尔斯角形天线
Winkelantrieb m 角转动, 角转动装置
Winkelapertur f 天线角开度; 方向图的宽度
Winkelarm m 角形托架
Winkelauflösung f 角度分辨能力, 角分辨能力
Winkelauflösungsvermögen n 角分辨率
Winkelaufnahme f 角度测量
Winkelausführung f 角型
Winkelausschlag m 角偏转, 角偏差
Winkelauszug m 角度摘录表
Winkelband n 角撑, 斜撑
Winkelbandstück n 角铁块
Winkelbedingung f 角度条件
Winkelbegrenzer m 角度限制器
Winkelbeobachtung f 角度观测
Winkelbeschleunigung f 角加速度
Winkelbeschneider m 倒角铣刀
Winkelbewegung f 角运动
Winkelbeziehung f 三角函数
Winkelbiegestanze f V形弯曲模
Winkelbiegewerkzeug n V形弯曲模
Winkelblende f 孔径角, 天线张角; 可变矩形孔径
Winkelbock m 角铁架, 角形支架
Winkelbogen m 对角弧, 角的对弧
Winkelbohrer m 齿轮转动的手摇钻
- Winkelbreite** f 角宽
Winkelbrennkammer f (燃气轮机装置) 角形燃烧室
Winkelbrücke f 肘状横梁, 角线担, 曲柄架
Winkelcodierer m 角度编码器, 角编码器
Winkeldämpfung f 角衰减
Winkeldifferenz f 角差
Winkeldispersion f 角色散, 角频散
Winkeldistanz f 角距
Winkeldiversity f 射角分集
Winkeldose f 角形接线盒
Winkeldrehscheibe f 旋转角度有限转盘
Winkeleinheit f 角测量单位
Winkелеisen n 角钢, 角铁
 gleichschenkliges \sim 等边角钢
 ungleichschenkliges \sim 不等边角钢
Winkелеisenbiegemaschine f 角钢弯曲机
Winkелеisenrichtmaschine f 角钢矫直机
Winkелеisenschere f 角钢剪床
Winkелеmpfindlichkeit f 角灵敏度
Winkelendmaß n 角度量块
Winkelerder m 直角接地开关
Winkelerdungsschalter m 直角接地开关
Winkelfehler m 角度误差
Winkelfehlerverzerrung f 循迹误差
Winkelfläche f 斜面
Winkelfläche-Schleifvorrichtung f 斜面研磨装置
Winkel-Flanschverschraubung f 法兰式弯头螺钉
Winkelformpresse f 冷弯角钢压力机
Winkelfräser m 角度铣刀
 doppelseitiger \sim 双角铣刀
 einseitiger \sim 单角铣刀
 unsymmetrischer doppelseitiger \sim 不对称双角铣刀, 不等角铣刀
 \sim mit doppelter Schräge 双角铣刀
 \sim mit gleichen Schrägen 等角铣刀
Winkelfräseraufnahme f 角度铣刀的固定(装夹)
Winkelfrei 无电抗的, 无相移的
Winkelfrequenz f 角频率
Winkelführung f 角钢导槽
Winkelfunktion f 三角函数
Winkelgeber m 相角传感器, 相角校验模件

Winkelgelenk *n* 角形接头,角形铰链
Winkelgenauigkeit *f* 角度精度
Winkelgeometrie *f* (刀具)几何角度
Winkelgeschwindigkeit *f* 角速度
winkelgetreu 同相的,同角的,保角的
Winkelgetriebe *n* 锥齿轮传动装置,等径锥齿轮传动
Winkelgitter *n* 量角格网
Winkelgleichlauf *m* 角同步
Winkelgleichung *f* 角方程式
Winkelhackmesser *n* 单翼除草铲
Winkelhaken *f* 排字手托
Winkelhalbierende *f* 角二等分线,角平分线,等分角线
Winkelhebel *m* 肘形节杆,平衡臂
Winkelinstrument *n* 光学角尺,光学 90°角尺
Winkelisolator *m* 角形绝缘子
Winkeljustierung *f* 角度校正
Winkelkabelschuh *m* 角形电缆终端,使电缆弯成直角形的角铁
Winkelkaliber *n* 角钢孔型
Winkelkalibrierung *f* 角钢孔型设计
Winkelkasten *m* 角形接线盒
Winkelknopf *m* 角形平整锤
Winkelkodierer *m* 角度编码器
Winkelkoeffizient *m* 角度系数
Winkelkolbenring *m* 内槽活塞环
Winkelkonsole *f* 角托架
Winkelkonstante *f* 相位常数
Winkelkopf *m* 测角器头;直角照准仪头部
Winkelkorrelation *f* 与角度的相关性
Winkelkran *m* 角式起重机
Winkelkreuz *n* 测角十字器
Winkellage *f* 角的位置
Winkellagengeber *m* 角位发送器,角位传感器
Winkellänge *f* 角的长度
Winkellasche *f* 角形接板(鱼尾板)
Winkellehre *f* 极限角规,角度检查尺
Winkellibelle *f* 回转盘水准器
Winkellineal *n* 量角规,测角仪
Winkellinie *f* 对角线
Winkelmagnet *m* 角形磁铁
Winkelmaß *n* 标准万能角度尺角;角度块,角度尺寸;相位常数
Winkelmaßsatz *m* 全套角度量块

Winkelmast *m* (线路)角杆,A形井架
Winkelmehrfachempfang *m* 角形复式天线接收
Winkelmeißel *m* 三面銼
Winkelmesser *m* 万能角度尺
Winkelmeßfehler *m* 测角误差
Winkelmeßgenauigkeit *f* 测角精度,角度观测精度
Winkelmeßinstrument *n* 测角仪,角度测量仪器
Winkelmeß-Kollimator *m* 量角准直仪,测角平行瞄准镜
Winkelmeßkunst *f* 角度观测技术
Winkelmeßokular *n* 测角目镜
Winkelmeßquadrant *m* 测角象限仪
Winkelmeßsystem *n* 角度测量系统
Winkelmessung *f* 角度测量
Winkelmeßverfahren *n* 测角法
Winkelminute *f* 角分
Winkelmodulation *f* 角度调制,调角
Winkelnacheilung *f* 角滞后
Winkelnaht *f* 角接头
Winkelneigung *f* 角偏移,角倾斜
Winkelnormal *n* 角度样规
Winkel-Peilfernrohr *n* 角方位镜,角光学方位仪
Winkelpeilung *f* 探向,方位角探测
Winkelportal *n* 龙门式角形支柱
Winkelpresse *f* (冷弯)角钢压力机
Winkelprisma *n* 90°角棱镜,90°角尺器
Winkelprobe *f* 90°角焊接破断试验;角度检核
Winkelprofil *n* 角型材,角钢
Winkelprüfkopf *m* 试验装置的角形端部,试验装置的角形头,斜探头(超声探伤)
Winkelpunkt *m* 角顶,角点
Winkelrad *n* 锥齿轮,等径锥齿轮
Winkelrahmen *m* 角铁(制成的配电盘)框架
Winkelramme *f* (打桩机的)A形机架
winkelrecht 90°角的,垂直的
Winkelrechte *f* 垂直线,垂线
Winkelreflektor *m* 角(形)反射器
Winkelreflektorantenne *f* 角反射器天线
Winkelreibahle *f* 斜铰刀,角度铰刀
Winkelrichtigkeit *f* 角度准确度
Winkelriementrieb *m* V带传动

Winkelring *m* 挡圈, 角形环
Winkelrohrschlüssel *m* 弯形套筒扳手
135°Winkelsattel *m* 135°V形砧
Winkelschablone *f* 角度样规(带内角)
Winkelscheitel *m* 顶角
Winkelschenkel *m* 角钢边
Winkelschere *f* 曲柄杠杆式剪床
Winkelschleifer *m* 弯把手提砂轮机
Winkelschlitzfassung *f* 插入式管座
Winkelschmiege *f* 万能角度尺
Winkelschmierbuchse *f* 角形注油嘴
Winkelschnelle *f* 角加速度
Winkelschraub(en)hülse *f* 角形螺旋(电缆)连接套管
Winkelschraubenzieher *m* 弯曲孔
Winkelschrumpfung *f* (焊接工件平面的)角变形
Winkelschweißung *f* 角焊
Winkelschwingung *f* 角振荡
Winkelsichter *m* (角钢制)百叶窗式分离器
Winkelskala *f* 角刻度, 角度标尺
Winkelspannung *f* 角应力
Winkelspiegel *m* 角镜, 角镜测角器, 物像反射镜
Winkelspitze *f* 角顶, 折角点, 顶点, 切线交点
Winkelstahl *m* 角钢
 gleichschenkliger ~ 等边角钢
 gleichschenkliger rundkantiger ~ 等边圆缘角钢
 gleichschenkliger scharfkantiger ~ 等边棱缘角钢
 ungleichschenkliger ~ 不等边角钢
 ungleichschenkliger rundkantiger ~ 不等边圆缘角钢
 ungleichschenkliger scharfkantiger ~ 不等边棱缘角钢
Winkelstahlbiegemaschine *f* 角钢弯曲机
Winkelstahlrichtmaschine *f* 角钢矫直机
Winkelstahlschere *f* 角钢剪切机
Winkelstahlwalzwerk *n* 角钢轧机
Winkelstanze *f* 弯角模
Winkelstecker *m* 肘状插头
Winkelstellung *f* 角调整; 定角装置; 角位
Winkelstirnfräser *m* 单角铣刀, 燕尾槽铣刀
Winkelstoß *m* 90°角焊接

Winkelstück *n* 肘形零件; 肘管
Winkelstütze *f* (绝缘子用)角撑架
Winkelsumme *f* 角度和
Winkelsummeprobe *f* 角度和检核, 和角检核
Winkelsynchronisation *f* 角同步
Winkelteilung *f* 角节, 角距; 角度划分
Winkelteilungsprüfer *m* 角节检查仪, 角距检查仪
Winkelthermoelement *n* 角热电偶
Winkelthermometer *n* 弯管热电偶
Winkeltisch *m* 悬臂工作台; 悬臂, 台臂
Winkeltischfräsmaschine *f* 悬臂式铣床
Winkeltoleranz *f* 角度公差
Winkeltoleranzlehre *f* 极限角度量规, 角度检查尺
Winkeltransporteur *m* 量角规, 分度规
Winkeltrenner *m* 直角隔离开关, 直角断电器, 直角绝缘体
Winkeltrennerder *m* 直角断电器和接地组合开关, 组合式直角隔离开关和接地开关
Winkeltrennschalter *m* 直角隔离开关, 直角断电器
winkeltreu 等角的
Winkeltreuentwurf *m* 等角投影, 保角投影, 正形投影
Winkeltrieb *m* 曲拐传动; 带转角传动; 角度传动
Winkeltrommel *f* 角度测微鼓, 测角鼓
Winkelübertragung *f* 转角, 角转动装置
Winkelübertreibung *f* 角超前, (叶片机械)叶片角增大
Winkelunterschied *m* 角差
Winkelventil *n* 角隅阀, 弯气门嘴
Winkelverbinder *m* 角形连接器, 弯式连接器
Winkelverbindung *f* 弯头
Winkelverdrehung *f* 角位移
Winkelvergleich *m* 角度比较
Winkelvergrößerung *f* 角度放大倍数
Winkelverhältnis *n* 角系数
Winkelverlagerung *f* 角错位
Winkelverschiebung *f* 角位移, 角偏差; 相角移
Winkelverschraubung *f* 弯头
 ~ mit Einschraubzapfen 外螺纹弯头
 ~ mit Überwurfkappe 内螺纹弯头, 带螺帽的弯头

~ mit zweiseitigen Rohrausfluß 中间弯头
Winkelverzerrung *f* 相角畸变
Winkelverzug *m* 角变形
Winkelvoreilung *f* 提前角,超前角,移前角
Winkelwert *m* 角度值
Winkelwiderspruch *m* 角度不符值
Winkelwulststahl *m* 球头角钢
Winkelzählung *f* 角计算
Winkelzahn *m* 人字齿
Winker *m* 转弯信号灯,扬旗,信号器
Winkerarm *m* 摆臂式转向信号灯指臂
Winkerkontrollampe *f* 转向指示灯,可弯曲的检查灯
Winkerrückstellschalter *m* 转向信号灯复位开关
Winkerschalter *m* 摆臂式转向信号灯开关
Winkerzeitschalter *m* 转向信号灯定时开关
Winksignal *n* 手势信号
Winterbereifung *f* 冬用轮胎
Winterdieselmotorkraftstoff *m* 冬季柴油
Winterdüse *f* 冬用量孔;冬用喷嘴
Winter-Eichberg-Motor *m* 维特尔-艾赫佩尔格交流换向器电机
Wintereinstellung *f* 冬季调节
Winterenergie *f* (水电站)冬季发出电能
Winterfestmachung *f* 冬季封存
Winterklimaanlage *f* 冬季空气调节装置
Winterkurve *f* 冬季(昼夜负荷)曲线图
Winter-Motoröl *n* 冬季发动机润滑油
Winteröl *n* 冬用机油
Winterpneus *pl* 冬用轮胎
Winterreifen *pl* 冬季轮胎
Winterspitze *f* 冬季最高负荷
Winterstollen *n* 履带链板
Winterweg *m* 冬季路
Winterzeit *f* 冬季
Wipe-on Platte *f* 即涂感光版
Wippbewegung *f* (起重机)旋臂运动,挺杆运动,变幅
Wippdrehkran *m* 旋臂起重机
Wippe *f* 等臂式平衡杆,等臂杆,拖板,滑鞍;传动带张紧弹簧装置;侧板开关;摆动升降台;滑板弓架
wippen 摇动,摆动;使倾斜,倾曲
Wippenantrieb *m* 摆动升降台的驱动,摇摆传

动装置

Wippenschalter *m* 翻转开关,起倒开关
Wipper *m* 翻车器;翻车机,翻笼
Wippgenerator *m* 摆频发生器,摇频发生器
Wipphammer *m* 摆动锤,曲拐锤
Wippsäge *f* 钢丝锯,镂花锯,云形截锯,细木锯
Wippschalter *m* 跷板式开关
Wippschar *n* 振动松土铲
Wipptisch *m* 摆动升降台,摇动升降台
Wippwagen *m* 侧卸式矿车
Wippwerk *n* 摇摆机构,变幅机构
Wirbel *m* 旋涡,涡流;急旋转
 abgelöster ~ 分离涡流
 axialer ~ 轴向涡流
 freier ~ 自由涡流
 gebundener ~ 附体涡流;束缚涡流
 kompressibler ~ 可压缩涡流
 relativer ~ 相对涡流
Wirbelablösung *f* 涡流分离
Wirbelabscheider *m* 离心分离器
Wirbelachse *f* 旋涡轴,旋流轴
Wirbelbahn *f* 涡迹;涡流轨迹
wirbelbehaftet 旋涡的,涡流的
Wirbelbereich *m* 旋涡区,涡流区,旋涡范围
Wirbelbett *n* 流化床,沸腾层
Wirbelbettreaktor *m* 流化床反应器
Wirbelbettverkokung *f* 流化床炼焦
Wirbelbettwärmen *n* 流态床加热
Wirbelbewegung *f* 旋涡运动
Wirbelbildung *f* 涡流形成,涡流生成
Wirbelbremse *f* 涡流制动器
Wirbelbrenner *m* 涡流式燃烧器
Wirbelbrennkammer *f* 旋涡式燃烧室,涡流式燃烧室
Wirbelbrennraum *m* (燃气轮机)涡流式燃烧室,旋涡式燃烧室
Wirbeldauer *f* 流态沸腾时间
Wirbeldichte *f* 涡流分布密度,涡流强度
Wirbeldiode *f* 涡流二极管
Wirbel-Durchflußmesser *m* 旋涡式流量计
Wirbeldüse *f* 离心式喷嘴
Wirbelegge *f* 圆型旋转耙
Wirbeleinbau *m* 涡流装置
Wirbelerzeugung *f* 涡流形成

- Wirbelfaden** *m* 涡管
- Wirbelfeld** *n* 旋涡场, 涡流场, 旋场, 旋转磁场, 旋度场
- Wirbelfeuerung** *f* 涡流燃烧室
- Wirbelfilter** *n* 涡流离心除尘器
- Wirbelfläche** *f* 涡流表面
- Wirbelfluß** *m* 涡流, 旋转流
- Wirbelflußmaschine** *f* 等环量压气机
- Wirbelfräsen** *n* 旋风铣削(螺纹)
- Wirbelfräser** *m* 旋风铣刀(铣螺纹), 旋风式螺纹铣刀
- Wirbelfräsmaschine** *f* (螺纹) 铣铣机
- Wirbelfreiheit** *f* 无涡流的, 无旋流
- Wirbelfühler** *m* 涡流检测器
- Wirbelgebiet** *n* 旋涡区, 涡动区
- Wirbelgeschwindigkeit** *f* 涡动速度, 旋流速度
- Wirbelgleichung** *f* 涡流方程, 旋流方程
- Wirbelgröße** *f* 涡流强度
- Wirbelhaken** *m* 转钩
- Wirbeligkeit** *f* 涡动性(度), 旋涡度, 旋涡
- Wirbelisolator** *m* 拉线绝缘子
- Wirbelkammer** *f* 涡流(燃烧)室, 旋风室
- Wirbelkammerbetrieb** *m* (柴油机) 涡流室传动, 涡流室喷射
- Wirbelkammerbrennsystem** *n* 涡流室燃烧系统
- Wirbelkammerdiesel** *m* 涡流室式柴油机
- Wirbelkammer-Dieselmotor** *m* 涡流室柴油机
- Wirbelkammermaschine** *f* 涡流室式发动机
- Wirbelkammermotor** *m* 涡流室式发动机
~ mit Druckeinspritzung 带压缩喷射的涡流室式发动机
- Wirbelkammertemperatur** *f* 涡流室温度
- Wirbelkammervorgang** *n* (柴油) 涡流室传动法, 涡流式喷射法, 旋风室法
- Wirbelkern** *m* 旋涡中心, 涡流中心
- Wirbelkernachse** *f* 涡流中心轴
- Wirbelkonus** *m* (涡轮机喷嘴) 锥形涡流器; 涡流锥
- Wirbelkopf** *m* 铰链接线夹子
- Wirbellinie** *f* 旋流线, 涡线, 涡丝
- Wirbelluft** *f* 旋流空气
- Wirbelluftbrenner** *m* 旋流烧嘴
- Wirbelluftdüse** *f* 旋流空气喷嘴
- Wirbelluftfilter** *m, n* 惯性空气滤清器
- Wirbelmäher** *m* 回转式割草机
- Wirbelmaschine** *f* 涡流粉碎机
- Wirbelmischer** *m* 涡流搅拌机
- Wirbelmoment** *n* 涡流矩
- Wirbelölfilter** *m, n* 温式惯性空气滤清器
- Wirbelplatte** *f* 旋流器, 涡动器
- Wirbelpunkt** *m* 流化点
- Wirbelquelle** *f* 旋流源, 涡动源; (流体) 涡源
- Wirbelraum** *m* 旋流空间, 回转空间
- Wirbelreduktionsverfahren** *n* 流态沸腾还原法
- Wirbelreihe** *f* 涡系
- Wirbelring** *m* 涡流环
- Wirbelrohr** *n* 涡流管, 涡流冷却器
- Wirbelröhre** *f* 涡管
- Wirbelrösten** *n* 沸腾(层)焙烧, 流化(床)焙烧
- Wirbelsatz** *m* 涡流定理
- Wirbelschaufel** *f* 旋流叶片, 涡流叶片
- Wirbelschicht** *f* 旋涡流, 沸腾层, 流化床
brudelnde ~ 沸腾流化床
durchbrochene ~ 贯穿流化床
homogene ~ 均匀流化床
periodisch arbeitende ~ 间歇流化床
stetig arbeitende ~ 连续流化床
turbulente ~ 湍动流化床
- Wirbelschichtbett** *n* 沸腾层, 流化床
- Wirbelschichtgeneratoren** *m* 湍流层煤气发生炉, 沸腾层煤气发生炉
- Wirbelschichtisolation** *f* 流化床绝缘
- Wirbelschichtofen** *m* 流化(床)焙烧炉, 沸腾焙烧炉
- Wirbelschichtrösten** *n* 沸腾(层)焙烧, 流化(床)焙烧
- Wirbelschicht-Röstofen** *m* 沸腾(层)焙烧炉, 流化(床)焙烧炉
- Wirbelschicht-Röstung** *f* 沸腾(层)焙烧
- Wirbelschichtssäule** *f* 沸腾(层)柱, 流化(床)柱
- Wirbelschichttrockner** *m* 流态床型干燥机
- Wirbelschirm** *m* 涡流导向屏
- Wirbelschlagmühle** *f* 振动冲击磨碎机(制金属粉末用)
- Wirbelschlagverfahren** *n* 振动冲击磨制金属粉末法
- Wirbelschmelzfeuerung** *f* 液态出渣涡流燃烧室
- Wirbelschmelzkammer** *f* 旋涡溶炼炉膛; 液体出渣旋涡炉膛

Wirbelsenke *f* 涡流除尘器
Wirbelsichter *m* 旋风(式)分离器, 旋风分选器
Wirbelsinn *m* (力, 力矩)作用方向, 涡旋方向
Wirbelsinterverfahren *n* (粉末)熔槽法
Wirbelspindel *f* 旋转轴
Wirbelspur *f* 涡迹
Wirbelstabilisierung *f* 电弧旋流稳定(弧), 涡流稳定(弧), 扰动稳定处理
Wirbelstärke *f* 旋涡强度
Wirbelstrahl *m* 旋转射流; 抛砂
Wirbelstrahler *m* 抛砂机
Wirbelstrahlerdrehtisch *m* 旋转台抛砂机; 抛砂机旋转台
Wirbelstrahlerdrehtrommel *f* 转鼓式抛砂机; 抛砂和转鼓
Wirbelstrang *m* 涡流路, 涡流线
Wirbelstraße *f* 涡流路, 涡流线
Wirbelstrom *m* 涡流
Wirbelstromanomalie *f* 涡流反常
Wirbelstromätzversuch *m* 涡电流腐蚀试验, 涡流检验
Wirbelstromauslöser *m* 涡流释放(器), 涡流断电器
Wirbelstrombahn *f* 涡流路径, 涡流轨迹
Wirbelstrombildung *f* 涡流形成
Wirbelstrombremse *f* 涡流阻尼, 涡流制动
Wirbelstrombremsung *f* 涡流阻尼
Wirbelstrombremswirkung *f* 涡流阻尼作用
Wirbelstromdämpfung *f* 涡流阻尼
Wirbelstromdickenmesser *m* 涡流深度计, 涡流测厚仪
Wirbelstromdrehzahlmesser *m* 涡流转速计
Wirbelstromeffekt *m* 涡流效应, 法拉第效应
Wirbelstromelektrode *f* 涡流(高频加热用)电极
Wirbelstromfaktor *m* 涡流(损耗)系数
Wirbelstromfehler *pl* 涡流误差
Wirbelstromgeschwindigkeitsmesser *m* 涡流速度计
Wirbelstromhärtemesser *m* 涡流式硬度计
Wirbelstrom-Heißlufttrockner *m* 涡流热风干燥器
Wirbelstromklassierer *m* 涡流分级机
Wirbelstromkoeffizient *m* 涡流损耗系数

Wirbelstromkreis *m* 涡流电路
Wirbelstromkupplung *f* 涡流联轴器, 涡流离合器
Wirbelstromläufer *m* 涡流旋子, 深槽转子
Wirbelstromläufermotor *m* 深槽转子电动机, 涡流转子电动机
Wirbelstrommeßverfahren *n* 涡流测量方法
Wirbelstrommethode *f* 涡流(加热)法
Wirbelstrommühle *f* 涡流磨碎机
Wirbelstromofen *m* 涡流电炉, 高频(感应加热)炉
Wirbelstrompfad *m* 涡流途径
Wirbelstromprüfung *f* 涡流检验(检查有色金属硬度、成分、缺陷等)
Wirbelstrompumpe *f* 涡流泵
Wirbelstromregler *m* 涡流阻尼调整器
Wirbelstromrißprüfung *f* 裂纹涡流检验
Wirbelstromscheider *m* 涡流分离器
Wirbelstromschicht *f* 涡流层
Wirbelstrom-Sensor *m* 涡流式传感器
Wirbelstromtachometer *m* 制动式转速表, 涡流式转速表
Wirbelstromtrockner *m* 涡流干燥器
Wirbelströmung *f* 涡流, 涡动, 旋流, 旋涡流
Wirbelstromverfahren *n* 涡流(加热)法
Wirbelstromverlust *m* 涡流损耗
Wirbelstromverlustwiderstand *m* 涡流损耗电阻
Wirbelstromwärme *f* 涡流热
Wirbelstromwascher *m* 旋流洗塔
Wirbelstromzeitkonstante *f* 涡流时间常数
Wirbelsturm *m* 旋风
Wirbelsturmortung *f* 旋风无线电定位, 台风无线电定位
Wirbeltaster *m* 涡流检测器
Wirbeltheorie *f* 涡流理论, 涡旋理论
Wirbeltopf *m* 旋涡中心, 涡流中心
Wirbelung *f* 涡流形成, 涡动
Wirbelungsverhältnis *n* 涡流比
Wirbelungsverluste *pl* 涡流损失
Wirbelvektor *m* 湍动矢量
Wirbelverhältnis *n* 涡流比
Wirbelverluste *pl* 涡流损失
Wirbelverstärker *m* 涡流放大器
Wirbelwalze *f* 翼端涡, 尾涡

- Wirbelwender** *m* 回转式翻草机
- Wirbelwiderstand** *m* 涡动阻力, 旋流阻力
- Wirbelwirkung** *f* 涡流效应
- Wirbelzähigkeit** *f* 涡流粘性
- Wirbelzentrum** *n* 涡流中心
- Wirbelzone** *f* 旋涡区, 涡动区
- Wirbelzopf** *m* 翼端涡, 尾涡
- Wirbelzustand** *m* (粉粒材料的) 流态沸腾状况
- Wirbler** *m* 涡流器, 旋流器; 离心集渣槽
- Wirebar-Block** *m* (轧线材的) 铜线锭
- Wirebar-Ofen** *m* 熔铸铜线锭的炉
- Wirfschaftssystem** *n* 经济制度; 经济系统
- Wirfschaftstheorie** *f* 经济理论
- Wirkabfall** *m* 有功损耗
- Wirkanteil** *n, m* 有功分量, 有功部分
- Wirkantennenhöhe** *f* 天线有效高度
- Wirkarbeit** *f* 有效功
- Wirkarbeitsverlustfaktor** *m* 有效能量损耗因数
- Wirkbewegung** *f* 有效运动, 合成切削运动
- Wirk-Bezugsebene** *f* (刀具) 工作基面
- Wirkbezugssystem** *n* 实际坐标系统, 刀具工作参考系
- Wirkdämpfung** *f* 实衰减, 有效衰减, 四端网络衰减
- Wirkdruck** *m* 动压头; 工作压力, 压差
- Wirkdruckgeber** *m* 差压式(流量)传感器, 节流装置
- Wirkdruckleitung** *f* 差压取样管路
- Wirkdruckmesser** *m* 差压式流量计
- Wirkdruck-Meßgerät** *n* 差压式(流量)测量仪表
- Wirkdruckverfahren** *n* 差压式流量测量法
- Wirkebene** *f* 实际辅助平面
- Wirkenergie** *f* 有效能量, 工作能
- Wirkfaktor** *m* 功率因数
- Wirkfaktormesser** *m* 功率因数计
- Wirkfläche** *f* 利用面积; 工作面积; 有效面积
- Wirkgebiet** *n* 互作用区
- Wirkgeschwindigkeit** *f* 有效速度, 合成切削速度
- Wirkkammer** *f* 互作用腔
- Wirkkomponente** *f* 有效成分; 电阻部分; 实(数)部(分), 同相分量
- Wirklast** *f* 有效负荷, 电阻(性)负载
- Wirklastabgabe** *f* (电动机的) 有效负载的利用
- Wirklastabwurf** *m* 有效负载衰减
- Wirklastregler** *m* 有效负载调整器
- Wirklastrückwirkung** *f* 有效负载反应
- Wirklaststoß** *m* 有效负载反应
- Wirklastübertragung** *f* 有效负载传输
- Wirkleistung** *f* 有功功率, 实用功率, 有效功率, 工作功率
- Wirkleistungsabgabe** *f* 有效功率输出, 有功功率输出
- Wirkleistungsaufnahme** *f* 有效功率输入, 有功功率输入
- Wirkleistungsfaktor** *m* 有效功率因数, 有功功率因数
- Wirkleistungsfluß** *m* 有效功率通量, 有效功率流
- Wirkleistungskomponente** *f* 有效功率成分, 有效功率分量
- Wirkleistungsmesser** *m* 瓦特计, 有效功率测量计
- Wirkleistungsmeßumformer** *m* 有效功率变换器, 有效功率传感器
- Wirkleistungsmessung** *f* 有效功率测量
- Wirkleistungs-Regelbereich** *m* (发电机组) 控制范围, 有效功率控制区域
- Wirkleistungsrelais** *n* 有效功率继电器
- Wirkleistungsschreiber** *m* 记录瓦特计
- Wirkleistungsübertragung** *f* 有效功率传输
- Wirkleistungsverstärkung** *f* 功率增益, 功率放大系数
- Wirkleistungszähler** *n* 瓦時計电度表, 瓦(特小)時計
- Wirkleitfähigkeit** *f* 有效电导
- Wirkleitwert** *m* 有效电导, 等效电导
- Wirklichkeit** *f* 实在性, 实际性
- Wirkrauhtiefe** *f* 有效粗糙度
- Wirkraum** *m* 互作用腔
- Wirkrichtungswinkel** *m* 合成切削速度角, 有效运动方向与主运动方向夹角
- wirksam** 生效的, 有效的; 活性的, 工作的
- wirksamgeerdet** 有效接地的, 接地良好的
- Wirksamhöhe** *f* (天线的) 有效高度
- Wirksamkeit** *f* 活性; 性能, 效用, 效力, 效能
- Wirkschaltplan** *m* 电路图, 换向图, 转换安装电路(包括所有的电气、机械连接件和导线)

Wirkschema *n* 原理图, 线路图

Wirkspannung *f* 有效电压, 有功电压

Wirkspannungsabfall *m* 有效电压降, 有功电压降

Wirkspannungskomponente *f* 有效电压成分

Wirkstoff *m* 有效物料, 添加剂

Wirkstrom *m* 有效电流, 有功电流

Wirkstromkomponente *f* 有效电流成分

Wirkteil *n, m* 有效部分

Wirktiefe *f* 有效深度

Wirkung *f* 效果; 作用; 效应; 结果; 反应; 影响, 视度

abkühlende ~ 冷却作用

absorbierende ~ 吸收效应

abstoßende ~ 排斥作用

additive ~ 叠加作用, 加和作用

aktivierende ~ 活化作用

beschleunigende ~ 加速作用, 促进作用

blendende ~ 眩目作用, 眩光作用

chemische ~ 化学作用

desaktivierende ~ 去活性作用, 钝化作用

direktive ~ 直接作用, 直接反应

drückende ~ 抑制作用

dynamische ~ 动力效应

Einsteinsche ~ 爱因斯坦效应

flockende ~ 凝聚作用

kalorische ~ 热效应

katalytische ~ 催化作用

kataphorische ~ 电渗透作用

kornverfeinernde ~ 晶粒细化作用

lichtelektrische ~ 光电效应

magnetische ~ 磁效应

mechanische ~ 机械作用

photochemische ~ 光化作用

photoelektrische ~ 光电效应

photographische ~ 照相效应

physikalisch-mechanische ~ 物理机械效应

polarographische ~ 极谱效应

quermagnetische ~ 横向磁化作用

sammelnde ~ 捕收作用

stroboskopische ~ 频闪观测效应

stromrichtende ~ 整流作用

thermoelektrische ~ 热电效应

~ der Behälterwand 器壁效应

~ sehr niedriger Drücke 低压效应

~ sehr niedriger Konzentration 低浓度效应

~ von Magnetfeld 磁场影响

Wirkungsalgorithmus *m* 效果算法, 有效性算法

Wirkungsdauer *f* 作用持续时间

Wirkungsfähigkeit *f* 有效性; 有效能

Wirkungsfaktor *m* 效率因数

Wirkungsfunktion *f* 效能函数

Wirkungsgebiet *n* 有效区域, 有效范围

Wirkungsgehalt *m* 有效含量

Wirkungsgeschwindigkeit *f* 作用速度

Wirkungsgrad *m* 效率; 有效系数

absoluter ~ 绝对效率

adiabatischer ~ 绝热效率, 等熵效率

aerodynamischer ~ 气动效率

ballistischer ~ 弹道效率

Carnotscher ~ 卡诺循环效率

chemischer ~ 化学效率

durchschnittlicher ~ 平均效率

dynamischer ~ 动态效率

effektiver ~ 有效效率

elastischer ~ 回弹率; 弹性作用度

elektrischer ~ 电效率

elektronischer ~ 电子效率

elektrothermischer ~ 电热效率

errechneter ~ 计算效率

gesamter ~ 总效率

hydraulischer ~ 水力效率, 液力效率

indizierter ~ 指示效率

innerer ~ 内效率, 指示效率

isentropischer ~ 等熵效率

isothermischer ~ 等温效率

mechanischer ~ 机械效率

momentaner ~ 瞬时效率

nutzbarer ~ 可利用效率

optischer ~ 光学效率

photoelektrischer ~ 光电效率

polytropischer ~ 多变效率

praktischer ~ 实际效率

pyrometrischer ~ 高温效率

scheinbarer ~ 视在效率

tatsächlicher ~ 实际效率

theoretischer ~ 理论效率

theoretisch-thermischer ~ 理想循环热效率

thermischer ~ 热效率

thermochemischer ~ 热化学效率	Wirkungsgradbestpunkt <i>m</i> 最佳效率点
thermodynamischer ~ 热力效率	Wirkungsgraddiagramm <i>n</i> 效率曲线图
totaler ~ 总效率	Wirkungsgradeinbuße <i>f</i> 效率降低
visueller ~ 光学效率, 视觉效率	Wirkungsgraderhöhung <i>f</i> 效率提高
volumetrischer ~ 容量效率; (电信) 强度比率	Wirkungsgradermittlung <i>f</i> 效率测定
~ bei Nennbetrieb 额定速度时的效率	Wirkungsgradgewinn <i>m</i> 效率提高
~ der Anlage 装置效率	Wirkungsgradkurve <i>f</i> 效率曲线
~ der Brennkammer 燃烧室效率	Wirkungsgradmaximum <i>n</i> 最大效率
~ der Düse 喷管效率	Wirkungsgradmessung <i>f</i> 效率测定
~ der Energieumwandlung 能量转换效率	Wirkungsgradprüfung <i>f</i> 效率测试, 效率试验
~ der Feuerung 燃烧效率	Wirkungsgradverbesserung <i>f</i> 效率改善
~ der inneren Verbrennungsmaschine 内燃机效率	Wirkungsgradverlauf <i>m</i> 效率变化(过程)
~ der isothermischen Verdichtung 等温压缩效率	Wirkungsgradverlust <i>m</i> 效率损失
~ der Kompression 压缩效率	Wirkungsgradverminderung <i>f</i> 效率下降
~ der Pumpe 泵效率	Wirkungsgradverschlechterung <i>f</i> 效率减低
~ der Resonanz 共振效率, 谐振效率	Wirkungsgradvorsprung <i>f</i> 效率剧增
~ der Schaufel 叶片效率	Wirkungsgröße <i>f</i> 有效量
~ der Strahlung 辐射效率	Wirkungskraft <i>f</i> 效率; 有效力, 作用力
~ der Stufe 级效率	Wirkungskreis <i>m</i> 作用范围, 有效界限
~ der Turbine 透平效率	Wirkungslinie <i>f</i> 有效线; 作用线
~ der Turbinenstufe 透平级效率	Wirkungslosigkeit <i>f</i> 无效
~ der Umwandlung 转换效率	Wirkungsmoment <i>n</i> 有效力矩
~ der Verbrennung 燃烧效率	Wirkungsprinzip <i>n</i> 作用原理
~ der vollkommenen Maschine 理想循环时的发动机效率	Wirkungspunkt <i>m</i> 支点(力的)
~ des Diffusors 扩压器效率	Wirkungsquant(um) <i>n</i> 作用量子, 有效量子
~ des Flügelblattes (空气螺旋桨) 翼叶效率	Plancksches ~ 普朗克作用量子, 普朗克常数, 普朗克恒量
~ des Gleichrichters 整流器效率	Wirkungsquantumzahl <i>f</i> 有效量子数
~ des idealen Kreisprozesses 理想循环效率	Wirkungsquerschnitt <i>m</i> 有效横截面, 作用横截面, (有效) 俘获截面
~ des Kompressors 压缩机效率	Wirkungsrichtung <i>f</i> 作用方向
~ des Motors 发动机效率	Wirkungsstärke <i>f</i> 效率, 效力
~ des Propellers 螺旋桨效率	Wirkungsvermögen <i>n</i> 作用能力
~ des thermischen Kreisprozesses 热力循环效率	Wirkungsweg <i>m</i> 回路; 反应途径; 作用方法
~ des Verdichters 压缩机效率, 压气机效率	geschlossener ~ 闭合回路, 闭环
~ des vollkommenen Motors 理想循环时的发动机效率	Wirkungsweite <i>f</i> 作用半径, 有效距离
~ des wirklichen Kreisprozesses 实际循环效率	Wirkungswert <i>m</i> 有效值
Wirkungsgradabfall <i>m</i> 效率降低	Wirkungswiderstand <i>m</i> 有效电阻
Wirkungsgradbestimmung <i>f</i> 效率计算, 效率确定	Wirkverbrauchinduktionszähler <i>m</i> 有功瓦时计, 有功电度计
	Wirkverbrauchsähler <i>m</i> 有功瓦时计, 电度表, 瓦(特小)时计, Wh 计, kWh 计
	~ für eine Energierichtung 一个方向功率流的电度表, 一个方向功率通量的瓦(特小)时计

- ~ für zwei Energierichtung 两个方向功率流的电度表, 两个方向功率通量的瓦(特小)时计
- Wirkverlust** *m* 有功损耗
- Wirkverstärkung** *f* 有功放大, 四端网络放大
- Wirkweg** *m* 有效位移
- Wirkweite** *f* 有效距离, 有效直径, 作用距离
- Wirkwelle** *f* 工作波(长)
- Wirkwert** *m* 有效值
- Wirkwiderstand** *m* 有效电阻, 等效电阻
akustischer ~ (有效)声阻
gesamter ~ 总(有效)电阻
- Wirkwiderstandabfall** *m* 有效电阻减低, 实数电阻减低
- Wirkwiderstandsbelag** *m* 单位长度的有效电阻
- Wirkwiderstandsmessung** *f* 有效电阻测量
- Wirkwiderstandsverminderung** *f* 有效电阻减少, 实数电阻减小
- Wirkwindnung** *f* 有效匝(数), 有效圈(数)
- Wirkwinkel** *m* (刀具)工作角度
- Wirkzeit** *f* 反应时间, 有效时间
- Wirkzone** *f* 有效区域, 作用区域, 节面
- Wirrspan** *m* 紊乱切屑, 无规则切屑, 乱线团式切屑
- Wirt** *m* 基质
- Wirtel** *m* 滑车, 纺机上的小滑轮
- Wirtion** *n* 基质离子, 主离子
- Wirtkristall** *m* 基质晶体, 主晶
- Wirtmaterial** *m* 基质材料, 宿主材料
- Wirtsatom** *n* 基原子
- Wirtschaft** *f* 经济; 经营管理
zentralgeleitete ~ 中央集权经济, (中央)计划经济
- Wirtschaftlichkeit** *f* 经济性, 经济效率, 经济效果
- Wirtschaftlichkeitsanalyse** *f* 经济分析
- Wirtschaftlichkeitsaspekt** *m* 经济性观点, 经济效益观
- Wirtschaftlichkeitsgrad** *m* 经济效率
- Wirtschaftlichkeitsprinzip** *n* 经济性原则
- Wirtschaftlichkeitsrechnung** *f* 经济性计算
- Wirtschaftlichkeitsrennen** *n* 节油行车比赛
- Wirtschaftlichkeitsvergleich** *m* 经济性对比
- Wirtschaftsablauf** *m* 经济过程
- Wirtschaftsdiagnose** *f* 经济诊断
- Wirtschaftsgeschichte** *f* 经济史
- Wirtschaftsgüter** *pl* 经济物品, 稀缺物品; 资产, 财产; 单位资产
- Wirtschaftsingenieurwesen** *n* 经济工程学, 工程经济学, 面向工程应用的经济管理学
- Wirtschaftskreislauf** *m* 经济循环
- Wirtschaftskybernetik** *f* 经济控制论
- Wirtschaftsordnung** *f* 经济制度
- Wirtschaftsplan** *m* 经济计划
- Wirtschaftspolitik** *f* 经济政策
- Wirtschaftsprüfer** *m* 注册会计师, 执业会计师
- Wirtschaftsprüferordnung** *f* 注册会计师条例
- Wirtschaftsprüfung** *f* 审计, 民间审计
- Wirtschaftspsychologie** *f* 管理心理学
- Wirtschaftsrechnen** *n* 经济计算
- Wirtschaftsrecht** *n* 经济法
- Wirtschaftsreform** *f* 经济改革
- Wirtschaftsstatistik** *f* 经济统计
- Wirtschaftsstruktur** *f* 经济结构
- Wirtschaftssubjekt** *n* 经济主体
- Wirtschaftssystem** *n* 经济制度
- Wirtschafts-und Währungsunion** *f* 经济和货币联盟
- Wirtschaftswissenschaft** *f* 经济科学; 经济学
- Wirtschaftszweig** *m* 经济部门
- Wirtschaftszweiglehre** 部门经济学
- Wirtskristall** *m* 基晶
- Wirtsprogramm** *n* 主程序
- Wirtsrechner** *m* 主计算机
- Wischenwand** *f* 撇渣器, 隔渣板, 炉门坎
- Wischer** *m* 短时(故障)短路; 触头短时短路开关; 刮水器, 玻璃刷, 拭窗器
- Wischerarm** *n* 刮水臂, 雨刮杆
- Wischerblatt** *n* 刮水器板
- Wischerhebel** *n* 刮水臂, 雨刮杆
- Wischer-Intervallschaltung** *f* 间歇性接帚控制, 断续性接帚控制
- Wischermotor** *m* 刮水器马达
- Wischerrelais** *n* 脉冲接点继电器
- Wischgeschwindigkeit** *f* 刮水速度
- Wischkontakt** *m* 脉冲触头, 脉冲接点, 滑过触点, 摩擦, 接点
- Wisch(kontakt)relais** *n* 脉冲(触头)继电器
- Wischkontakttröhre** *f* 换接管

Wischrelais *n* 脉冲接点继电器
Wischwalze *f* 水辊
Wischwerk *n* 刮水器总成
Wismut *n, m* 铋(Bi)
Wismutamalgam *n* 铋汞合金
Wismutbronze *f* 铋青铜
Wismutlegierung *f* 铋合金
Wismutlot *n* 铋焊料
Wismutmetall *n* 金属铋
Wismutspirale *f* 铋丝
Wismutstab *m* 铋杆
Wismutverbindung *f* 铋化合物
Wissenschaft *f* 科学, 知识
 angewandte ~ 应用科学
wissenschaftlich 科学的
 ~es Textprogramm 科学文本程序
Wissenschaftsgebiet *n* 科学部门
Wissenschaftssystematik *f* 科学系统学, 科学体系
Wissensdatenbank *f* 知识(数据)库
Witterung *f* 气候, 大气情况; 风化
Witterungsalterung *f* 大气老化
Witterungsanzeichen *n* 天气的征象
Witterungsbedingung *f* 大气条件
Witterungsbeschreibung *f* 气象记录
witterungsbeständig 耐气候的, 不受气候影响的
Witterungsbeständigkeit *f* 耐气候性, 气候稳定性, 耐候性
Witterungseinfluß *m* 大气影响, 大气作用
Witterungseinwirkung *f* 气候之影响
Witterungskunde *f* 气象学
Witterungslehre *f* 气象学
Witterungsverhältnis *n* 气候条件, 大气条件
Witterungswechsel *m* 气候的变化
Wittkaschaltung *f* 维特卡整流线路图
WL-Anlage *f* (= Wechselsprechlautsprecher-Anlage)可逆扬声装置, 双向扬声通信
W-Maschine *f* W型发动机
W-Motor *m* W型发动机
Wobbelamplitude *f* 摆动振幅, 摆幅
Wobbelauftastung *f* (图像在垂直方向)抖动
Wobbelbereich *m* 摆动范围
Wobbeler *m* 电抗管调质管; 频率摆动器
Wobbelfaktor *m* 不稳定因数

Wobbelfrequenz *f* 摆(动)频(率), 摇频
Wobbelfrequenzgenerator *m* 摆频发生器, 摇频发生器
Wobbelgenerator *m* 摆频发生器, 摇频发生器
Wobbelimpuls *m* 跳动脉冲, 摆动脉冲
Wobbelmeßplatz *m* 摆频发生器, 摆频测量场所, 摇频测量场所
Wobbelmethode *f* 摆动法
Wobbelmodulation *f* 颤动调制
Wobbelperiode *f* 摆动周期
Wobbelschaltung *f* 摆频线路图, 摇频线
Wobbelsender *m* 摆频信号发生器, 扫频信号发生器
Wobbelspannung *f* 摆动电压
Wobbelstufe *f* 扫频级, (频率)摆动级
Wobbelton *m* 颤音, 啞音, 震音
Wobbeltonoszillator *m* 啞音发生器
Wobbelung *f* (频率)摆动, (频率)摇动
Wobbelverfahren *n* 摆动法
Wobbelvorgang *m* 摆动过程
Wobbler *m* 摆频发生器, 摆频振荡器, 扫频信号发生器
Wobulator *m* 摆频信号发生器, 摇频信号发生器
Wochenschaltwerk *n* 七天开关, 周换向机构, 周换接机构
Wofatit *n* 沃发基特(一种阳离子交换剂)
Wöhlerkurve *f* 应力数曲线; 韦勒疲劳曲线
Wöhler-Prüfmaschine *f* 韦勒疲劳试验机
Wohlfahrt *f* 福利
Wohlfahrtslage *f* 福利状况
Wohnanhänger *m* 郊游居住汽车
Wohnraumklimatisierung *f* 住宅空气调节
Wohnungsanschluß *f* 住宅电话机接通
Wohnungsverteilung *f* 用户控制部件, 用户控制器, 房间配电板, 居住地表盘板, 居住者用的配电盘, 用户配电屏
Wohnungsvorsicherung *f* 用户的主熔断器, 居住者所用的电源熔断器
Wohnwagen *m* 郊游居住汽车
wölben 砌拱, 制成拱形, 拱曲
Wölbfuge *f* 拱顶缝, 拱顶砖缝
Wölb-Kehl-naht *f* 凸形角焊缝
Wölbnaht *f* 凸焊缝
Wölbspiegel *m* 凸镜

Wölbstein *m* 拱形砖, 拱心石; 楔形砖
Wölbung *f* 拱, 拱顶, 凸面, 凸形; 翘曲; 曲率
 ~ der Hologrammplatte 全息底片的翘曲
 ~ des Bildfeldes 像场曲率
Wölbungsbogen *m* 拱形弧; 炉顶拱
Wölbungsmesser *m* 曲率计
Wölbungsparameter *m* 曲线参数
Wölbungspfeil *m* 变位; 垂度, 弯度, 挠度; 拱的矢高, 拱顶拱起高度
Wölbungsradius *m* 拱顶半径
Wölbverband *m* 拱顶的咬砌, 拱顶的交错砌筑; 拱顶搭缝
Wolf *m* 金属瘤; 块铁, 熔炉中粘着的铁块
Wolfachit *m* 辉砷铋镍矿
Wolfeisen *n* 精炼铁, 熟铁
Wolfram *n, m* 钨(W)
 thoriumhaltiger ~ 含钍钨
Wolframabscheidung *f* 钨沉积
Wolframargon-Impuls-Lichtbogenschweißen *n* 钨极脉冲氩弧焊
Wolframarmerschnellstahl *m* 低钨高速钢
Wolframat *n* 钨酸盐
Wolframbandlampe *f* 钨带灯
Wolframbogenlampe *f* 钨丝弧光灯
Wolframbolometer *n, m* 钨丝辐射热测量器
Wolframbronze *f* 钨青铜
Wolframdoppelwendel *f* 钨制双螺旋线
Wolframdoppelwendeldrahtlampe *f* 双螺旋钨丝灯
Wolframdraht *m* 钨丝
 hochthorierter ~ 加钍钨丝
 thoriumhaltiger ~ 敷钍钨(灯)丝
Wolframdrahtglühlampe *f* 钨丝灯
Wolframdrahtlampe *f* 钨丝灯
Wolframedelgasschweißung *f* 钨极惰性气体焊接法
Wolframeinkristall *m* 钨单晶
Wolframeinschmelzglas *n* 焊钨用玻璃
Wolframelektrode *f* 钨极
 thoriumoxidhaltige ~ 含有氧化钍的钨极
Wolframerz *n* 钨矿
Wolframfadenlampe *f* 钨丝灯
Wolfram(glüh)faden *m* 钨丝
 hohler ~ 空心钨丝
 thorierter ~ 敷钍钨丝

thoriumhaltiger ~ 敷钍钨丝
Wolframheizfaden *m* 钨丝
Wolframid *n* 钨化合物
Wolframieren *n* 渗钨
Wolfram-Inertgas-Schweißen *n* 钨极惰性气体焊接
Wolfram-Iridium-Thermoelement *n* 钨铱热电偶
Wolframkarbid *n* 碳化钨
 erschmolzenes ~ 熔化的碳化钨
Wolframkarbidwerkzeug *n* 碳化钨工具(硬质合金刀具)
Wolframkarbid-Ziehstein *m* 碳化钨拉丝模
Wolframkathode *f* 钨丝阴极
 karburierter ~ 碳化钨阴极
 thorierter ~ 敷钍钨阴极
Wolfram-Kobalt *m* 钨-钴合金($w(W) 75\% \sim 95\%$, 余为 Co)
Wolframkontakt *m* 钨接点
Wolframlampe *f* 钨丝灯
Wolframleuchtkörper *m* 钨加热体
Wolframlichtempfindlichkeit *f* (色温 2 854 K 时摄像管的)感光度
Wolframmessing *n* 钨黄铜
Wolframmetall *n* 金属钨
Wolframnickellegierung *f* 钨镍合金
Wolframnitrid *n* 氮化钨
Wolframocker *m* 钨华
Wolframpulver *n* 钨粉
Wolframrauschdiode *f* 钨丝噪声二极管
Wolframreinmetallkathode *f* 钨丝阴极
Wolframröhre *f* 钨阴极管
Wolframronde *f* 钨盘, 钨片
Wolframsäure *f* 钨酸
Wolframsäureanhydrid *n* 钨酐
Wolframschiffchen *n* (蒸发用的)钨舟
Wolframsilizid *n* 硅化钨
Wolframstab *m* 钨条, 钨棒, 钨杆
Wolframstahl *m* 钨钢
Wolframstickstoff *m* 氮化钨
Wolfram-Titan-Karbid *n* 钨-钛碳化物
Wolframwendellampe *f* 螺旋形钨丝灯
Wolfsägefeile *f* 弯齿锯锉刀
Wolke *f* 云, 云彩
 Cottrelsche ~ 柯垂尔云(杂质原子聚集于包

围位错的气团中)

Wolke-Erde-Blitz *m* 向下闪光, 向下发生火花, 向下的闪电, 向下的雷电

Wolkenelektrizität *f* 天电

Wolkenhöhenmesser *m* 云层高度计

Wolkenladung *f* 云电荷

Wolkenscheinwerfer *m* 云探照灯

Wolkenspiegel *m* 测云计

Wollastondraht *m* 渥拉斯顿线(测量仪器中极细的铂丝)

Wollastonit *m* 硅灰面

Wollastonprisma *n* 渥拉斯顿棱镜

Wolldruck *m* 静电植绒, 绒毛粘印

Wollkämmaschine *f* 梳毛机

Wollsack *m* 毛织滤袋

Wollschere *f* 羊毛剪

Wolomit *n* 伏罗米特硬质合金(钨、钴、镍、铬、铁的碳化物合金)

Wolsch-Vokoder *m* 伏尔希声码器, 伏尔希自动语音合成仪

Woltmannflügel *m* 涡轮流量计

Woltmann-Wassermesser *m* 翼轮式水表

Woodmetall *n* 伍德(低熔点)合金

Woodruffkeil *m* 武得罗夫键, 半月键, 半圆键

Woodward-Regler *m* 屋特瓦特调速器

Wootzstahl *m* 乌拉钢, (印度)高级铸钢

Word *n* 字

~ für Windows 视窗系统的字

Word-Datentyp *m* 字数据类型

Word-Variable *f* 可变(字长)字

Workfile-Zugriff *m* 外存工作区取数

WORM(Write Once Read Multiple)-Platte *f* 一写多读磁盘

Wort *n* 字, 代码组合

doppelt langes ~ 双长字

leeres ~ 空字

Wortabfrage *f* 取字, (接线员向通话员的)查询字

Wortabstand *m* 字间的空白, 字间距离

Wortadresse *f* 字的地址

Wortanwahl *f* 字选择

Wortaufbau *m* 字的结构

Wortaufrufleitung *f* 字访问线

Wortauswahl *f* 取字, 字的选择

Wortbedeutungslehre *f* 字义规则

Wortbegrenzungszeichen *n* 字码限制符

Wortbestand *m* 字码储量, 词汇量

Wortbreite *f* 字宽

Wortdecodierung-und Anwahl *f* 字的译码和选择

Wortdraht-Dekodierung *f* 字线译码器

Wort-EA-Modul-Speicher *m* 字输入输出模块存储器

Worteingabe *f* 字输入

Wortelement *n* 字单元

Wortentschlüsselung *f* 解字码装置

Wörterblock *m* 字组

Wortformat *n* 字格式

Wort-für-Wort-Übersetzung *f* 逐字翻译

Wortgeber *m* 符号发送器, 字句发送器

Wortgruppe *f* 字组

Worthit *n, m* 沃蒂特铬镍钢

Wort-Identität *f* 字同一性

Wortinformation *f* 字信息

doppelte ~ 双倍字长

feste ~ 固定字长

konstante ~ 固定字长

variable ~ 可变字长

Wortkonstante *f* 整字长数

Wortlänge *f* 字长

Wortlaufzeit *f* 取字时间

Wortleitung *f* 字线

Wortleitungstest *m* 字线检验

Wortmarkenbit *n* 字标志位

Wortmultiplexbetrieb *m* 字多路操作

Wortnummer *f* 字号码

Wortordnung *f* 字码排列顺序, 字序

Wortorganisation *f* 字码编排

Wortregister *n* 字寄存器

Wortschatz *m* 字码储量, 词汇量

wortseriell 字串的

Wortsignal *n* 字信号

Wortspeicher *m* 字存储器

Wortspeicherzelle *f* 字存储(光电)元件

Wortstelle *f* 字位

Wortstellen *pl* 字位

Wortstruktur *f* 字结构, 字码结构

Wortsymbol *n* 字符

Worttaktzeit *f* 字周期

Worttaxe *f* (电报)按字计费

Wortteil *m* 字位部分

Worttrennzeichen *n* 字分隔符

Wortübernahme *f* 字接收

Wortverständlichkeit *f* 语言了解度, 语言可懂度

Wortwahl *f* 选字, 选语

Wortweise *f* 文字方式

wortweise 逐字地

Wortzeit *f* 电码输出时间, 出字时间

Wortzusammensetzung *f* 拼字, 组字

Wortzwischenraum *m* 字距, 字与字之间的距离

Wpm (= Wörter pro Minute) 每分钟字数

Wrackguß *m* 废铸件, 有缺陷铸件

Wrackwerden *n* 变成废品, 报废

Wrapfeld *n* 绕线板

Wrap-Kontakt *m* 缠绕式触点

Wrap-Rahmen *n* 绕线框

Wrap-Test *m* 硬件检验

Wrapverbindung *f* 无焊缠绕连接

Wrapverdrahtung *f* 绕线布线

Wrasen *m* 烟雾, 蒸汽, 蒸发物

Wrasendampfabsaugleitung *f* 汽雾抽吸管道

Wrasendampfkondensator *m* 汽封蒸汽冷凝器

Wrasengebläse *n* 汽封汽雾排除器

Wrasenkühler *m* 蒸发式冷却器, 汽化式致冷器

Wrasenläufer *m* 地表有露头的矿脉

Wrasenrohr *n* 汽封(雾状蒸汽)管, 抽风筒

W-Ring *m* W形圈

Wringmaschine *f* 绞干机, 绞干器

Write-pre-Kompensation *f* 写前补偿

Writes-Bus *m* 写总线

Write-Statement *n* 写语句

format ungebundenes ~ 无格式写语句

WSP-Bohrer *m* 镶可转位刀片钻头, 镶可转位刀片浅孔钻

W-Stahl *m* 转炉代用钢

WT-Kanal *m* (WT = Wechselstromtelegraphie) 交流电报信道

WT-System *n* 交流电报制

Wucht *f* 动能; 压力; 荷重, 重力

Wuchtausgleich *m* 重力平衡

Wuchten *n* 重, 沉重, (有)极(大的)重(量)

Wuchtförderer *m* 惯性往复振动式运输机, 振

动式装载机

Wuchtgewicht *n* 平衡重量

Wuchtgüte *f* 动平衡质量

Wuchtkörper *m* 平衡件

Wuchtkraft *f* 夯实作用力

Wuchtmaschine *f* 动平衡机

Wuchtmassenantrieb *m* 惯性振动传动装置

Wuchtschwingsieb *n* 重力振动筛, 惯性振动筛

Wuchtsieb *n* 惯性振动筛

Wuchtspeiser *m* 惯性振动给料机

Wühler *m* 搅拌器, 钻掘器

Wühlpflug *m* 深松犁

Wühlschar *n* 挖掘型松土铲

WU-Kennlinie *f* (供电设备) 自动化限流曲线, (电源设备) 自动限流曲线

Wulf-Elektrometer *n* 双线静电计

Wulst *m* 凸起; 耳子; 球头型钢

einseitiger ~ 单边球头型钢

zweiseitiger ~ 双边球头型钢

Wulstband *n* 环(圈)带

Wulstbildung *f* 结疤, 斑痕

Wulsteinsatz *m* (延伸锻模的) 压板(预防褶皱)

Wulsteisen *n* 球头型钢

Wulsten *n* 凸起, 隆起; 膨胀, 肿胀

Wulstfelge *f* 侧边轮缘

Wulstferse *f* 胎圈垫跟, 胎跟

Wulstflachstahl *m* 球头扁钢

Wulstfuß *m* 胎边, 胎口边

Wulstkern *m* 轮胎钢丝圈

Wulstleiter *m* 圆棱凸肋薄膜波导

Wulstnaht *f* 凸焊缝

Wulstrand *m* 摺边, 弯边; 制作凸缘

Wulstrandkondensator *m* 边缘电容

Wulstreifen *m* 紧嵌式轮胎

Wulstspitze *f* 胎指

Wulststahl *m* 球头型钢

Wulstwagendichtung *f* 车厢连接处的折棚

Wulstwinkelstahl *m* 球头角钢

Wunderlich-Röhre *f* B级推挽放大用末级功率管

Wüni *n* (= Würfelnickel) (镍粉压制并烧结成的) 方块镍

Wunschbedienzeit *f* 预约服务时间

Wurfbeschicker *m* 添煤机, 加煤机, 洒水器

Wurfbeschickerrost *m* (锅炉)机械添煤炉栅
Wurfbeschickung *f* 机械添煤
Würfel *m* 立方体,立方形;六面体;三次幂,立方;骰子
 Lummer-Brodhunscher ~ 罗曼尔-勃洛特霍立方体(测光学,测光法)
Würfelantenne *f* 立方形天线
Würfelbrikett *n* 六面形方块,方块形煤砖,煤饼(煤屑制压的燃料)
Würfeleck *n* 立方(体的)角
Würfelfestigkeit *f* 立方块试样强度
Würfelfläche *f* 立方(体的)面
Würfelflächenätzung *f* 立方体面腐蚀
würfelförmig 等轴的,立方形的
Würfelgitter *n* 立方晶格
 flächenzentriertes ~ 面心立方晶体
würfelig 立方形的
Würfelinhalt *m* 立方体容积
Würfelkante *f* 立方体棱(边)
Würfelkohle *f* 块煤,过筛煤(块度 80 ~ 120 mm)
Würfelmuster *n* 立方块;立方形花纹;立方体模格
Würfelnickel *n* (镍粉压制并烧结成的)方块镍
Würfelpresse *f* 压(颚)粒机
Würfelprobe *f* 立体三轴应力试样,立方体试件
 ~ nach Welter 威尔脱立体三轴应力试样
Würfelreflektor *m* 立方体反射器
Würfelschicht *f* 方格层
Würfelspat *m* 鳞硬石膏(矿物)
Würfelsymmetrie *f* 立方对称
Würfeltextur *f* 立方结构,立方体结构
Würfelwerk *n* 格子砌体
Würfelzentrum *n* 立方体中心
Wurffeuerung *f* 机械添煤燃烧(方式);扩散点火
Wurfförderer *m* 抛料输送机;惯性输送机
Wurfförderung *f* 往复式运输
Wurfkörper *m* 抛射体
Wurfkraft *f* 抛射力
Wurflehre *f* 射击学,弹道学
Wurflinie *f* 抛射线
Wurfmischer *m* 往复式混合机

Wurfrohr *n* 导料管;喷砂机的喷头
Wurfschaufel *f* 铲;斗式装载机
Wurfschaufellader *m* 斗式装载机
Wurfschleuder *f* 抛砂机
Wurfsieb *n* 摇动筛
Wurfwanderrost *m* (锅炉)机械添煤链条式炉栅
Wurfweite *f* 投掷距离,抛射距离
Wurgebundklemme *f* 套环线夹,扭转夹钳
Würgeklemme *f* 有绞合接头的端子,有绞合接头的接线柱,绞合接头终端
Würgelitze *f* 绞合导线,多股导线,聚束导线,绞合导体,聚束导体
würgeln 滚压
Würgelpumpe *f* 旋转泵,叶片泵
Würgelzange *f* 扭转夹钳
Würgestelle *f* 拧线,拧股;绞合
Würgeverbinder *m* 扭转,扭绞,绞合(导线)连接夹
Würgeverbindung *f* 扭转,扭绞,绞合
Würgelötstelle *f* 接头处,绞合焊接处,扭转焊接处
Würgzange *f* 扭转夹钳
Wurm *m* 蜗杆;输送螺旋
wurmartig 蜗杆状的
Wurmbach-Verfahren *n* 芜尔姆勃赫法(一种探测电缆网路故障处的方法)
Wurmfeder *f* 螺旋弹簧
wurmförmig 蜗杆状的
Wurmfräser *m* 齿轮滚刀,滚刀,螺旋齿铣刀
Wurmgänge *pl* 皮下气泡(钢锭缺陷)
Wurmgetriebe *n* 蜗杆蜗轮传动(装置)
Wurmloch *n* 缩孔
Wurmlöcher *pl* 气泡;陷窝(铸件表面缺陷)
Wurmmittel *n* 除虫剂
Wurmpulver *n* 除虫粉,杀虫散
Wurmrad *n* 蜗轮
Wurmschraube *f* 蜗杆;止动螺钉;埋头螺钉
Wurtzilit *m* 韧沥青(矿物)
Wurtzit *m* 纤锌矿
Wurtzitgitter *n* 纤锌矿式的六方晶格
Wurtzitstruktur *f* 纤锌矿式的组织
Würzburg *f* GZ 型雷达(一种德制询问应答雷达)
Wurzekreis *m* 齿根圆,底圆,内圆

Wurzel *f* 根, 方根
 dritte ~ 立方根
 gradzahlige ~ 整数根
 mehrfache ~ 多次方的根, 复方根
 ~ der Schweißfuge 焊缝底层(或根)
Wurzelabstand *m* 焊缝底部距离
Wurzelboden *m* 基底; 煤层底板软岩
Wurzeleinbrand *m* 熔透
Wurzelexponent *m* 根指数
Wurzelfaser *m* 根状纤维
Wurzelfehler *m* 根部缺陷
Wurzelfläche *f* 焊缝底部面积
Wurzelhodograph *m* 根轨图, 根速矢端迹, 根速端曲线
Wurzellage *f* (焊缝)底层, 根部焊道
 rückseitige ~ (焊主焊缝前)底层焊接
Wurzellageschweißung *f* 底层焊
 rückseitige ~ 打底焊
Wurzellinie *f* 铆钉孔中心线
Wurzellöser *m* 求方根仪, 解方根器
Wurzelnaht *f* 底部焊缝
Wurzelnahtschweißung *f* 封底焊
Wurzelort *m* 根轨迹
Wurzelortkurvenmethode *f* 方根幅相曲线法
Wurzelortsanalyse *f* 根轨迹分析

Wurzelortsmethode *f* 根轨迹法
Wurzelplatte *f* 固定底板
Wurzelprogramm *n* 根程序
Wurzelraupe *f* 根部焊道
Wurzelriß *m* 焊缝底部裂痕, 焊根裂纹
Wurzelriß *m* 焊根裂纹
Wurzelroder *m* 挖根机
Wurzelschweißung *f* (焊主焊缝后)封底焊
Wurzelsegment *n* 基本段, 常驻段, 根段
Wurzelseite *f* 焊缝背面
Wurzelsucher *m* 求根值器, 开方器
Wurzelung *f* 连接到公用电位上, 连接到共用电压的, 到公用电位的接线, 到公用电势的引线
Wurzelunterlage *f* 根部垫板
Wurzelverzeichnis *n* 主目录, 根目录
Wurzelzeichen *n* 根符号, 开方符号
Wurzelzieher *m* 拔根机
Wüstenautomobil *n* 沙漠地带行走的汽车
Wüstensandsturm *m* 沙漠风暴
Wustit *m* 四架晶格的一氧化铁; 郁氏体(Fe_3O_4 溶于 FeO 中的固溶体)
Wüst-Verfahren *n* 维斯特法(用高硅铁分离锡和铁的方法)
W-Verdichter *m* W型压缩机

X

X-Ablenkplatten *pl* 垂直致偏板
X-Ablenkung *f* X 轴向偏转; 水平偏转
X-Abschnitt *m* 垂直于 X 轴的截面
X-Abschrägung *f* 双面斜面
X-Achse *f* X 轴(线), 横坐标轴
 ~ des Quarzkristalls 石英晶体的 X 轴
X-Antenne *f* 锥形偶极天线
Xanthoxenit *m* 磷锰铁钙石
X-Band *n* X 波段
X-beliebig 任何的, 任一的, 任意的
X%-Durchschlagsspannung *f* X% 击穿放电电压, X% 破坏性放电电压
X-Einheit *f* X-单位(波长单位, 约等于 10^{-11} mm)
Xenolit(h) *m* 重硅线石(矿物, $\text{Al}_2\text{O}_3\text{SiO}_2$)
xenomorph (矿物)异形的, 变形的
Xenon *n* 氙(Xe)
Xenonblitzlichtlampe *f* 氙气闪光灯, 脉冲氙灯
Xenonbogenlampe *f* 氙弧灯
Xenon-Hochdrucklampe *f* 高压氙灯
Xenon-Hochdruck-Langbogenlampe *f* 高压长弧氙灯
Xenonhochdruckstrahler *m* 氙气高压灯
Xenonhöchstdruckbogen *m* 氙气超高压电弧
Xenon-Kurzbogenlampe *f* 短弧氙灯
Xenonlampe *f* 氙灯, 氙气灯
Xenonrergiftung *f* 氙中毒
Xenonszintillationszähler *m* 氙气闪烁计数器
Xenonzeitweiligzustand *m* 氙暂态
Xenotim *m* 磷钇矿(YtPO_4)
Xerographie *f* 静电印刷方法, 干印术
Xerographiemethode *f* 静电印刷方法, 硒鼓复印方法
Xeronic-Drucker *m* 静电复印打印机, 干印机
Xeroradiographie *f* 干式射线(静电电子放射线)照相术
Xerox-Entwickler *m* 静电显影器
Xerox-Platte *f* 硒板, 干印板, 静电印刷板, 硒鼓复印板
Xerox-Reinigungswolle *f* 静电复印用清洁毛团
X-förmig X 型的

X-förmigmotor *m* X 形发动机
X-Fuge *f* X 形坡口
X-Glied *n* X 型滤波器节
X-Koordinate *f* X 坐标
X-Legierung *f* 铝轴承合金($w(\text{Cu})3.5\%$, $w(\text{Fe})1.25\%$, $w(\text{Mn})0.6\%$, $w(\text{Ni})0.6\%$, $w(\text{Mg})0.6\%$, 余为 Al)
X40 Legierung *f* 钴基耐热合金($w(\text{Cr})25\%$, $w(\text{Ni})10\%$, $w(\text{W})8\%$, 余为 Co)
X-Lochung *f* X 形穿孔
X-Motor *m* X 型发动机
X-Naht *f* X 形焊缝, 双 V 形对焊(缝)
X-Netzwerk *n* X 形网络, 桥接四端网络
XOR-Gatter *n* (XOR = exclusive Or)“异”或“门”
XP-Gespräch *n* 传呼通话
X-Platte *f* 水平偏向板
X-Rahmen *m* X 型架, X 型框架
X-Rakete *f* X 火箭
X-Richtung *f* X 轴方向, 横轴方向, 沿横轴
X-Ring *m* X 形圈
X-Schaltung *f* 交叉电路, 十字形电路
X-Schneide *f* 十字形钻刃
X-Schnitt *m* (石英晶体)X 轴向切割
X-Schweißnaht *f* X 形焊接缝
X-Stiel *m* X 形支柱
X-Stoß *m* X 形接合
X-Strahlen *pl* X 射线, 伦琴射线
 eigentümliche ~ 固有 X 射线, 示性 X 射线
X-Strahlen-Apparat *m* X 射线设备
X-Strahlenbild *n* X 射线照相, X 射线图
X-Strahlen-Röhre *f* X 射线管
X-Strahlenspektrograph *m* X 射线摄谱仪
X-Strahlenspektrum *n* X 射线谱
X-Strahlenverstärkungsschirm *m* X 射线增光屏
X-Strahlröhre *f* X 射线管
γ-Strahlungsverfahren *n* X 射线探伤法
X-Strebe *f* X 形支撑
X-Stumpfnaht *f* X 形对接接头
X-Stumpfstoß *m* X 形对接合

X-Verdrahtung *f* 点对点配线,逐点接线,逐点布线,点与点间的接线

X-Verlegung *f* 沿 X 轴方向运动

X-Verschiebung *f* 沿 X 轴方向的位移

X-Verstärker *m* 水平致偏放大器

X-Wachs *m* X 蜡

X-Y-Darstellung *f* 直角坐标系中的表达式

X-Y-Drucker *m* XY 绘图仪,坐标图打印机

Xylen *n* 二甲苯

Xylenol *n* 二甲苯酚($(\text{CH}_3)_2\text{C}_6\text{H}_3\text{OH}$)

Xylenolharze *pl* 二甲苯酚树脂,二甲苯树脂

Xylit *m* 换质石棉

Xylol *n* 二甲苯

Xylol-Formaldehyd-Harze *pl* 二甲苯甲醛树脂

Xylolith *n* 木屑镁胶泥,耐火水泥材料(镁石水泥、锯屑、石棉及其它填料所组成的混合料)

Xylometer *n* 木材密度计

Xylonsäure *f* 木质酸

Xyloretinit *m* 针脂石

Xylotil *m* 高铁蛇纹石;换质石棉

Xylotilit *m* 换质石棉

X-Y-Registriergerät *n* X-Y(坐标)记录仪

XY-Rekorder *m* XY 记录计

X-Y-Schreiber *m* X-Y 记录器

elektronischer ~ 电子 X-Y 记录器

XY-Wähler *m* 纵横制选择器,坐标探测器

Y

Y-Ablenkung *f* 垂直致偏, Y 轴方向偏转
Y-Achse *f* Y 轴(线), 纵坐标轴
Y-Achsenverstärker *m* (示波器)Y 轴放大器
Yagi-Antenne *f* 波道式天线, 八木天线
Yard *n* 码(1 码 = 91.44 cm)
Yarrow-Kessel *m* 雅鲁式锅炉
Yeatmanit *m* 锑硅锰锌石
Y-Endstufe *f* 垂直偏转的输出级
Yenit *m* 黑柱石
Y-förmig Y 形的
Y-Fuge *f* Y 形坡口
Y-geschnitten Y 形割法的
Y-Koordinate *f* Y 坐标
Y-Kopplung *f* (波导管)Y 形耦合
Y-Legierung *f* 铝基合金($w(\text{Cu})4\%$, $w(\text{Ni})2\%$, $w(\text{Mg})5\%$, 余为 Al)
Y-Matrix *f* 导纳矩阵
Y-Muffe *f* (电缆)Y 联结, Y 形接头, 裤形接头, 马裤形联结, 兜状联结
Y-Partikel *f* Y 重粒子

Y-Platte *f* Y 垂直致偏板
Ypsilon-Gerüst *n* Y 型轧机
YRGB-Kamera *f* (彩色电视用)四管摄像机
Y-Richtung *f* Y 轴方向, 纵轴方向, 沿纵轴
Y-Ring *m* Y 形密封圈
Y-Rohr *n* Y 形管
Y-Röhre *f* Y 形管, 人字形管
Y-Schaltung *f* 星形联结, Y 形联结
Y-Seil *n* 缝合线, 绑结线
Y-Spannung *f* Y 电压
Y-Stiel *m* Y 形支架, Y 形立柱
Y-Strebe *f* Y 形支撑
Y-Stück *n* Y 形管接头
Ytterbium *n* 镱(Yb)
ytterhaltig 含镱的
Yttrium *n* 钇(Y, Yt)
yttriumhaltig 含钇的
Yukawa-Teilchen *n* 汤川粒子
Y-Verschiebung *f* 沿 Y 轴方向的位移
Y-Verstärker *m* 垂直偏转放大器

Z

Z-Abstimmung *f* 特性阻抗调谐

Z-Achse *f* Z轴(线), 竖坐标轴

Zacke *f* 锯齿, 锯齿状凹口; 岩角; 尖角; 轮齿; 底板, 锯齿形脉冲

feste ~ 固定尖头信号, 固定脉冲

Zacken *m* 底板, 底座, 基础底板; 锯齿; 轮齿; 尖角; 锯齿形脉冲

Zackenaufzeichnung *f* 横向录音

Zackenbildung *f* 尖峰信号形成

zackenförmig 锯齿形的, 尖角状的

Zackengröße *f* 脉冲振幅

Zackenhälfte *f* 尖头信号幅度

Zackenlauf *m* 锯齿状集渣槽, 锯齿形横浇道

Zackenlinie *f* 锯齿形线

Zackenmitte *f* 脉冲中点

Zackenpacker *m* 锯齿辊式碎土器

Zackenrad *n* 圆周上有槽的圆盘

Zackenrad-Düngerstreuer *m* 星轮撒肥机

Zackenrandläufer *m* 有极性突出部分的转子, 有齿环的转子

Zackenschnitt *m* 锯齿形截痕

Zackenschritt *m* 音槽录音

Zackenwalze *f* 带有锯齿的滚筒, 锯齿笼式镇压器

Zackenwicklung *f* 齿形绕组

Zähe *f* 粘度; 韧度

Zähegrad *m* 粘度系数, 粘滞度

Zäheisen *n* 韧铁

Zähewerden *n* 韧化

zähfaserig 韧纤维状的

zähfestig 韧性的

Zähfestigkeit *f* 韧性

Zähfluß *m* 粘滞性, 粘度

zähflüssig 粘滞的, 稠液的

Zähflüssigkeit *f* 粘滞性

Zähflüssigkeitsmesser *m* 粘度计

zähgepolt 可锻性还原的; (铜) 精炼的

Zahlungsmittelbestand *n* 支付手段持有额, 现存支付手段

Zähigkeit *f* 粘滞性, 粘度, 粘滞度; 粘性系数; 韧度, 韧性

absolute ~ 绝对粘度

dynamische ~ 动力粘度

kinematische ~ 运动粘度系数, 运动粘度

magnetische ~ 磁粘滞性

Zähigkeitsabfall *m* 韧性下降; 粘度下降

Zähigkeits-Beiwert *m* 粘度系数

Zähigkeitseigenschaft *f* 韧性性能; 粘性性能

Zähigkeitseinfluß *m* 粘性影响

Zähigkeitseinheit *f* 粘度单位

Zähigkeitsfaktor *m* 粘度系数

Zähigkeitsgrad *m* 粘度(度数)

Zähigkeitsindex *m* 粘度指数

Zähigkeitskennziffer *f* 粘度系数, 粘度指数

Zähigkeitskoeffizient *m* 粘度系数

Zähigkeitskraft *f* 粘接力

Zähigkeitsmaß *n* 粘度系数; 粘度测定; 韧度测定

Zähigkeitsmesser *m* 粘度计

Zähigkeitsprobe *f* 冲击韧性试验; 韧性试样

Zähigkeitsprüfmaschine *f* 韧性试验机

Zähigkeitsreibung *f* 粘性摩擦

Zähigkeitsströmung *f* 粘性流体

Zähigkeitsunterschied *m* 韧性差

Zähigkeitsverhalten *n* 粘度特性

temperaturabhängiges ~ 粘度温度特性

Zähigkeitsversuch *m* (冲击) 韧性试验

Zähigkeitswert *m* 粘性系数

Zähigkeitszahl *f* 粘度值

Zähigkeitsziffer *f* 韧性指数; 粘度指数

Zähkupfer *n* 韧铜, 精铜

Zahl *f* 数, 数目; 数字, 数值; 因数, 系数

Abbesche ~ 阿贝数, 色散系数

algebraische ~ 代数数

Avogadro'sche ~ 阿氏常数, 阿伏伽德罗常数

bekannte ~ 已知数

Bernoullische ~ 伯努利数

Biotsche ~ (传热) 毕渥准数

dreistellige ~ 三位数

eingeklammerte ~ 括号内数字

Eulersche ~ 欧拉数

Fresnelsche ~ 菲涅尔数

ganze ~ 整数
 gebrochene ~ 分数
 gerade ~ 偶数
 Grashofsche ~ 格拉晓夫数
 imaginäre ~ 虚数
 irrationale ~ 代理数; 无理数
 komplexe ~ 复数
 kritische ~ 临界数
 Machsche ~ 马赫数
 natürliche ~ 自然数
 negative ~ 负数
 Nusseltsche ~ 努塞尔数
 Parsonsche ~ (汽轮机) 巴逊系数
 Poissonsche ~ 泊松数
 positive ~ 正数
 Prandtsche ~ 普朗特数
 rationale ~ 有理数
 reelle ~ 实数
 Reynoldssche ~ 雷诺数, 雷诺准数
 Schmidtsche ~ 施密特数
 transzendente ~ 超越数
 unbekannte ~ 未知数
 ungerade ~ 奇数
 Webersche ~ 韦伯数
 ~ der Ausführung 执行次数
 ~ der Horizontalzeilen je Sekunde 每秒水平扫描行数
 ~ doppelter Länge 双倍字长数
 ~ in Gleitkommaform 浮点数
 ~ mit Dezimalpunkt 定点数
Zählader *f* 计数器导线
Zählapparat *m* 计数器, 计数管
Zählapparatur *f* 计数器
zählbar 可计算的, 可数的
Zählbereich *m* 计数范围
Zählbetragdrucker *m* 计数总值打印机
Zählbetragumsetzer *m* 计数总值变换器
Zahlbruch *m* 分数
Zahldarstellung *f* 数字表示, 数值表示
Zähldekade *f* 十进位计数
Zahleingabe *f* 数字输入
Zähleinrichtung *f* 计数器, 计度器
Zählelement *n* 计数元件
Zahlenaggregat *n* (计算各种电能用的) 计数器组

Zahlenangaben *pl* 数据, 数字说明
Zahlenanzeige *f* 数字显示
Zahlenanzeigergerät *n* 数字显示器
Zahlenanzeigeröhre *f* 数字显示管
Zahlenaufrufregister *n* 数字抽集记录器
Zahlenbeispiel *n* 数例, 数字例题
Zahlenbereich *m* 数字范围
 binärer ~ 二进制数范围
 negativer ~ 负读数侧, 负数字范围
 positiver ~ 正读数侧, 正数字范围
Zahlenblock *m* (十个) 数字键域, 数字群, 数字块
Zahlenbruch *m* 分数
Zahlen-Buchstabeneingabe *f* 数字-字母输入
Zahlenbuna *m* (带编号的) 丁钠橡胶或丁钙橡胶
zählend 计数的
Zahldatstellung *f* 记数法
 binäre ~ 二进制记数法
 binärverschlüsselte dezimale ~ 二进制代码十进制记数法, 二-十进制记数法
 biquinäre ~ 二-五进制记数法
 dezimale ~ 十进制记数法
 duodezimale ~ 十二进位制记数法
Zahldruckvorrichtung *f* 数字打印设备
Zahlenebene *f* 数平面
 komplexe ~ 复数平面
Zahleingabe *f* (计算机) 数码输入
Zahlenfaktor *m* 数字系数
Zahlenfeld *n* 数场, 数组
 eindimensionales ~ 一维数场
Zahlenfilter *n* 数字式过滤器
Zahlenfolge *f* 数列, 数序
Zahlenformat *f* 数字格式, 编号格式, 页码格式
Zahlenfunktion *f* 数值函数
Zahleugeber *m* 数字电码脉冲发送器, 电键
Zahleugeberplatz *m* 电键发送器工作场所
Zahleugeberrelais *n* 数字电码脉冲发送继电器
Zahleugebertastatur *f* 电键发送器, 电键, 按钮电键
Zahlegröße *f* 数的大小, 数量
Zahlegruppe *f* 数字群, 数字块
Zahleninformation *f* 数字信息; (电话) 查号台查号

Zahleninterpolator *m* 数字转发器; 数字内插器

Zahlenkapazität *f* 容量, 能力, 容积, 本领

Zahlenkette *f* 数串

Zahlenkode *f* 数字电码

Zahlenkoderad *n* 编码盘, 译码盘

Zahlenkodierung *f* 数字编码; 密码编码

Zahlenkodierungsmethode *f* 数字编码法; 密码编码法

Zahlenkontrolle *f* 数字计算检验, 数值控制

Zahlenkorrelator *m* 数字相关器

Zahlenlänge *f* 数码长度

Zahlenlochband *n* 数孔带

Zahlenlocher *m* 数字打孔机

Zahlenlochmaschine *f* 数字打孔机

Zahlenlochstreifen *m* 数孔带

zahlenmäßig 数字的, 用数字表示的

Zahlenoperator *m* 数字算符, 数字算子

Zahlenordnung *f* 数位排列, 数字序号

Zahlenplatte *f* 数字盘

Zahlenprüfgerät *n* 验数仪器

Zahlenrechnemaschine *f* 数字计算机
elektronische ~ 数字电子计算机

Zahlenreihe *f* 数列

Zahlenrepräsentationsform *f* 数值表示形式

Zahlenröhre *f* 数字管

Zahlenrolle *f* 辊式计算器

Zahlenscheibe *f* 数字盘

Zahlenschlüssel *m* 数码, 密码

Zahlenschreibweise *f* 数字书写方式

Zahlenspeicher *m* 数字存储器

Zahlenspeicherung *f* 数字存储

Zahlensteuerung *f* 数(字)控(制)

Zahlen-String *m* 数串

Zahlensymbol *n* 数字符号

Zahlensystem *n* 数系, 数制

binäres ~ 二进(位)制

dekadisches ~ 十进(位)制

dezimales ~ 十进(位)制

duales ~ 二进(位)制

dyadisches ~ 二元制; 二进(位)制

Zahlensystemumformer *m* 数制变换器

Zahlentafel *f* 数据表

Zahlentheorie *f* 数论

Zahlentransport *m* 数字传输

Zahlenumschalter *m* 数码转换开关

Zahlenumschaltung *f* 计算机转换, 计算机转换

Zahenumsetzung *f* 数字转换

Zahenumtausch *m* 数字交换

Zahlenvergleichseinrichtung *f* 数字比较装置

Zahlenverschiebung *f* 数字移位

Zahlenverschlüsselung *f* 数字编码

Zahlenwert *m* 数值

Zahlenwertgleichung *f* 数字方程

Zahlenwertinformation *f* 数值信息

zählen 计算, 计数

zahlen 支付, 付款

Zähler *m* 计数器, 电量计, 计算机; 分子

abonnentischer ~ 用户通话计数器

binärer ~ 二元计数器

dualer ~ 二进制计数器

elektrodynamischer ~ 电动计数器

elektrodynamischer eisengeschlossener ~ 动铁式计数器

elektrodynamischer eisenloser ~ 无铁电动计数器

elektrolytischer ~ 电解计数器

elektronischer ~ 电子计数器

integrierender ~ 积分计数器

magnetischer ~ 磁计数器

oszillierender ~ 振动计数器

permanentdynamischer ~ 磁势计数器

pneumatischer ~ 气动积算器

registrierender ~ 存储计数器

reversibler ~ 反演计数器

sprechender ~ 通话计数器

~ für direkten Anschluß 全流计, 全流表, 直接联接(电量)计

~ für Meßwandleranschluß 变压器控制的电量计, 用变压器操纵的电量计

~ für Stromabgabe 输出千瓦小时电量计

~ für Strombezug 输入千瓦小时电量计

~ für unmittelbaren Anschluß 全流计

~ mit Abdruck 带有打印装置的计数器

~ mit Maximumanzeiger 有最大指示数的计数器

Zählerablesung *f* 计数器读数

Zählerangabe *f* 数值读数, 指示值

Zähleranker *m* 计数器电枢

- Zähleranschlußschrank** *m* 电能表连接柜
- Zähleranzeigeegerät** *n* 计数显示器
- Zählerart** *f* 计数器种类
- Zählerausgabe** *f* 计数器输出
- Zählerbau** *m* 计数器构造
- Zählerbeglaubigung** *f* 计数器的法定检验, 计数器的正式检验
- Zählerbereichsgrenz-Wert** *m* 计数器范围极限值
- Zählerbetriebsspannung** *f* 计数器工作电压
- Zählerdiskriminator** *m* 计数器鉴别器
- Zählereichanlage** *f* 计数器校准装置, 计数器定标装置
- Zählereichapparat** *m* 计数器定标装置
- Zählereichstation** *f* 计数器定标站
- Zählereichung** *f* 计数器校准
~ stroboskopische 电度表的频闪校验法
- Zählerfeld** *n* 计数器面板; 数据场
- Zählergebnis** *n* 计数结果
- Zählergehäuse** *f* 电度表外壳
- Zählergestell** *n* 计数器架
- Zählergrundplatte** *f* 电度表底座
- Zählerkapazität** *f* 计数器容量
- Zählerkappe** *f* 计数器顶盖
- Zählerklemme** *f* 计数器线夹, 计数器接线柱
- Zählerkonstante** *f* 计数器常数, 每转的瓦(特小)时数, 瓦(特小)时常数
- Zählerkontrollampe** *f* 计数器监视灯, 计数器指示灯
- Zählerkreis** *m* 计数电路
- Zählerkreuz** *n* 计数器调整用的移动十字接头
- Zählerlebensdauer** *f* 计数器(使用)寿命, 计算机寿命
- Zählerleerlauf** *m* 计数器空转
- Zählerlöschung** *f* 计数器消隐
- Zählernachprüfung** *f* 计数器检验
- Zählernadel** *f* 计数针
- Zählernische** *f* 安装计数器用的壁橱
- Zählerprüfanordnung** *f* 计数测试装置
- Zählerprüfeinrichtung** *f* 计数测试装置
- Zählerprüfgerät** *n* 计数器测试仪表
- Zählerprüfschaltung** *f* 计数测试电路
- Zählerrad** *n* 计数器转盘, 计数轮
- Zählerrahmen** *m* 计数器框架
- Zählerrelais** *n* (电话)计数继电器
- Zählerrückstellung** *f* 计数器消隐
- Zählersatz** *m* 成套计数器
- Zählerschalttafel** *f* (固定)计数器用板
- Zählerschaltuhr** *f* 电量计时间开关, 电量计时开关, 计数器启停钟; 电度表的转接时钟
- Zählerschaltung** *f* 计数电路
integrierende ~ 积分计数电路
- Zählerschaltungsnummer** *f* 计数器电路号码
- Zähler-Scheibe** *f* 电量计转子, 计数器圆盘
- Zähler-Spannungspfad** *m* 电量计电压电路
- Zählerstand** *m* 计数器读数
- Zählersteuerung** *f* 计数器控制
- Zählerstrom** *m* 电量计电流, 电流直通式电量计
- Zähler-Strompfad** *m* 电量计电流电路
- Zählerstufe** *f* 计数(器)级
- Zählertafel** *f* 电量计面板, 电量计配电盘, 电量计配电板
- Zählertafelschrank** *m* 电量计配电(盘)箱, 电量计配电柜
- Zählertarif** *m* 计数器算出的费率
- Zählertriebmoment** *n* 计数器转矩
- Zählerverteilerschrank** *m* 电能表配电柜
- Zähler-Verteilungsschrank** *m* 电量计和配电柜, 电量计和配电箱
- Zählerverteilungstafel** *f* 计数器配电板
- Zählervolumen** *n* 计数器容量
- Zählervoreinstellung** *f* 计数器的预置
- Zählervorsicherung** *f* (线路侧)电量计熔丝, 电量计熔线
- Zählerwandler** *m* 测量变压器, 计量变换器
- Zählerwerkstatt** *f* 计数器车间
- Zählerzubehör** *n* 计数器附件
- Zählfaktor** *m* 计数系数
- Zählfehler** *m* 计数误差, 数错
- Zählfolge** *f* 数序
- Zählfrequenz** *f* 计数频率, 计数率(放射性示踪物的)
- Zählgerät** *n* 计数器, 计算机
druckendes ~ 打印计数仪
- Zählgeschwindigkeit** *f* 计数速度
- Zählgeschwindigkeitsmesser** *m* 计速仪
- Zählgröße** *f* 数量
- Zähligkeit** *f* 多样性, 多重性
- Zählimpuls** *m* 计数脉冲

Zählimpulsgeber *m* 计数脉冲发送器
Zählimpulsrelais *n* 计数脉冲继电器
Zählkammer *f* 计算室
Zählkanal *m* 计数通道
Zählkathode *f* 计数管阴极
Zählkette *f* 计数电路, 计算电路
Zählkettenrelais *n* 计数链继电器
Zählkode *m* 数码
Zählkreis *m* 计数管电路
Zählloch *n* 输送孔
Zähllosigkeit *f* 无数, 无穷
Zählmagnet *m* 计数磁铁
Zählmaschine *f* 计数器, 计算机
Zählmaß *n* 计算单位, 计算尺
Zählmechanismus *m* 计数机构
Zählmodulation *f* 电码脉冲调制
Zähl-nadel *f* 计数针
Zählparameter *m* 数字参数
Zählprinzip *n* 计数原理
Zählrad *n* 计数轮, 计算机器轮
Zählrate *f* 计数速率
Zählregister *n* 计数记录器, 计数寄存器
Zählrelais *n* 计数继电器, 计数(器)继电器
Zählrichtung *f* 计数方向
Zählring *m* 计数环, 环形计数器
 dekadischer \sim 十进计数环, 环形十进计数器
Zählrohr *n* (放射性辐射)计数管
 dekadisches \sim 十进计数管
 Geiger-Müllersches \sim 盖格-弥勒计数管
 Geigersches \sim 盖格计数管, 盖格计数器
 proportionales \sim 比例计数管
 selbstlöschendes \sim 自湮灭计数管, 自动断开计数管
Zählrohrauflösungszeit *f* 计数管计数脉冲周期
Zählröhre *f* (电子脉冲的)计数管
Zählrohrerholungszeit *f* 计数管恢复期, 计数管恢复时间
Zählrohrgerät *n* 计数器, 计数装置, 计数管
Zählrohrnetzgerät *n* 电网供电的计数仪, 网路装置计数仪
Zählrohrteleskop *n* 计数器望远镜
Zählrohrverstärker *m* 计数管放大器
Zählschalter *m* 计数开关
Zählschaltung *f* 计数电路, 计算电路

Zählschleife *f* 计数循环
Zahlschreiber *m* 自动记录式出租汽车计价表
Zählspeicher *m* 计数存储器
Zahlstoß *m* 计数管脉冲
Zählstufe *f* 计数级
Zähltaste *f* 计数按钮
Zähltechnik *f* 计数技术
Zahlüberlegenheit *f* 数量上的优势
Zählüberwachungslampe *f* 计数监视灯
Zählung *f* 计算, 估算; 编号; 计数; 支付, 付款
Zahlungsäquivalent *n* 支付等价物
Zahlungsbilanz *f* 国际收支平衡表
Zahlungsfähigkeit *f* 支付能力
Zahlungsmittel *n* 支付手段
Zahlungsmittelfunktion *f* 支付手段功能
Zahlungssatz *m* 运价率, 运价
Zahlungsunfähigkeit *f* 无支付能力, 无清偿能力, 支付不能
Zahlungsverkehr *m* 支付往来
Zahlungsverpflichtung *f* 债务, 应付款
Zahlungsvorgang *m* 支付过程
Zählunterdrückung *f* 取消读数, 废除读数
Zählverfahren *n* 计数(方)法
Zählverhinderungsrelais *n* 断开计数器用的继电器
Zählvorgang *m* 显示过程(测量仪的计数器上)
Zählvorrichtung *f* 计数器, 计算机, 计数装置
Zählwandler *m* 测量变压器, 计量变换器
Zählwerk *n* (变压器分接开关)动作计数器, 计算机, 计数机构
 \sim eines Zählers 仪表计数机构
Zählwerklogik *f* 计数机构逻辑
Zählwerkrolle *f* 辊式计数器
Zählwerkspeicher *m* 计数存储器
Zählwert *m* 数值
Zählwicklung *f* 测量绕组, 计量绕组
Zählzeit *f* 计算时间, 计数时间
Zahn *m* 轮齿, (齿轮的)齿
 eingesetzter \sim 镶齿
 gefräster \sim 铣过的齿, 铣齿
 gegossener \sim 铸齿
 gehobelter \sim 刨齿
 geschnittener \sim 切削齿
 hinterdreher \sim 铲齿

- korrigierter \sim 修整齿
 unterschrittener \sim 根切齿, 挖根齿
 \sim mit Kopfkürzung 短齿
Zahnabrundfräsmaschine f 齿轮倒角铣床
Zahnamperewindungen pl 齿的安匝
Zahnanlage f 齿接触
Zahnauflege f 止动片, 支板(刃磨多刃刀具)
Zahnauflegehalter m 止动片夹具
Zahnausschnitt n 齿间距
Zahnbesatz m 锯齿系
Zahnbiß m 夹钳痕, 齿痕
Zahnblock m 齿轮组; 齿轮体
Zahnbodenlinie f 齿根线
Zahnbogen m 扇形齿轮
Zahnbogenrichtmaschine f 棘轮机构
Zahnbohrer m 镶齿钻头
Zahnbreite f 齿宽
 effektive \sim 有效齿宽
Zahnbreitenverhältnis n 齿宽系数
Zahnbrust f 齿形端面, 齿面
Zahnbrustfläche f (滚刀)前面
Zahndicke f 齿厚
 \sim auf dem Grundzylinder 基圆齿厚
 \sim im Bogenmaß 弧齿厚
 \sim im Normalschnitt 法向齿厚
 \sim im Sehnemaß 弦齿厚
 \sim im Stirnschnitt 端面齿厚
Zahndickenabmaß n 齿厚偏差
Zahndickenfehler m 齿厚偏差
Zahndicken-Halbwinkel m 齿厚半角
Zahndickenmeßlehre f 测齿器, 齿规
Zahndickenschieblehre f 齿轮量规, 齿距规卡尺, 测齿规
Zahndickenschwankung f 齿厚变动量
Zahndickensehne f 弦齿厚
 \sim im Normalschnitt 法向弦齿厚
 \sim im Stirnschnitt 端面弦齿厚
Zahndickensehnen-Schwankung 弦齿厚变动量
Zahndickenwinkel m 齿厚角
Zahndorn m 轮齿式心轴
Zahndruck m 齿压, 轮齿压力
Zahndruckwaage f 齿式压力控制阀
Zahneingriff m (齿轮)啮合
Zahneingriffsverlust m 齿啮合泄漏损失
Zahneingriffswinkel m 压力角
Zahneingriffverhältnis n 齿轮啮合状况
Zahnerzeugung f 切齿, 齿部加工
Zähnezahl f 齿数
 virtuelle \sim 当量齿数
 \sim mit gerader 偶数齿
 \sim mit ungerader 奇数齿
Zähnezahlrechnung f 齿数计算(齿轮传动中)
Zähnezahlverhältnis n 齿数比
Zahnfedersteifigkeit f 轮齿刚度
Zahnfeile f 齿锉
Zahnfläche f 齿廓, 齿腹, 齿面
 eingreifende \sim (轮齿的)啮合曲面
Zahnflanke f 齿面, 型面
Zahnflankenbeanspruchung f 齿面强度计算
Zahnflankeneingriff m 齿面啮合
Zahnflankenfläche f 齿廓面
Zahnflankenfräsen n 铣齿面
Zahnflankenprüfgerät n 渐开线测量仪, 渐开线检查仪
Zahnflankenschleifen n 磨齿
Zahnflankenschleifmaschine f 齿轮磨床, 磨齿机
Zahnflankenspiel n 齿隙, 轮齿侧隙
Zahnform f 齿廓, 齿形
Zahnformfaktor m 齿形系数
Zahnformfehler m 齿形误差
Zahnformfräser m 齿轮成形铣刀, 切齿铣刀
Zahnformkorrektur f 齿形修整, 齿廓修形
Zahnformvorfräser m 齿轮粗铣刀, 粗切齿轮铣刀
Zahnfräsen n 铣齿
Zahnfräser m 齿轮铣刀
Zahnfuß m 齿根
Zahnfußabrundung f 齿根圆角, 齿根倒圆, 齿根圆弧
Zahnfußdauerbruch m 齿根抗疲劳折断系数
Zahnfußfestigkeit f 齿根强度
Zahnfußhöhe f 齿根高
Zahnfußkegel m 齿根锥
Zahnfußlinie f 齿根线
Zahnfußstärke f 齿根宽度, 齿根厚度
Zahnfußtiefe f 齿根高
Zahnfußtragfähigkeit f 齿根承载能力
Zahnfußwinkel m 齿根角
Zahngeräusch n 齿轮噪声

Zahngesamthöhe *f* 齿的总高度,全齿高
Zahngesperre *n* 棘轮
Zahngetriebe *n* 齿轮传动装置
Zahngrund *m* 齿根
Zahngrundkreis *m* 齿根圆,齿底圆
Zahnhöhe *f* 齿高
 gemeinsame \sim 工作齿高
 gesamte \sim 全齿高
 wirksame \sim 有效齿高
Zahnhöhekorrektur *f* 齿高修正
Zahnhöhenänderung *f* 齿高修正
Zahnhöhenfaktor *m* 齿高系数
Zahnimpuls *m* 锯齿形脉冲
Zahnimpulsgenerator *m* 锯齿形脉冲发生器
Zahninduktion *f* 齿感应(指电动机转子)
Zahnkammer *f* 齿槽
Zahnkante *f* 轮齿棱边,齿边缘
Zahnkantenabrundung *f* 轮齿倒圆,齿顶圆弧
Zahnkantenabrundwälzfräser *m* 齿轮倒圆铣刀
Zahnkantenabschrägwälzfräser *m* 齿轮倒角滚(铣)刀
Zahnkeilriemen *m* 齿形 V 带
Zahnkette *f* 齿链
 geräuschlose \sim 无声齿链,反齿链
Zahnkettenantrieb *m* 齿链传动,链传动
Zahnkettenrad *n* 齿链轮
Zahnkettentrieb *m* 齿链传动
Zahnklemme *f* 锯齿形线夹,鳄鱼嘴线夹,锯齿形接线柱
Zahnklinke *f* 棘轮掣子
Zahnklinkenschaltwerk *n* 棘轮控制机构
Zahnkolben *m* 扩孔钻头
Zahnkopf *m* 齿顶
Zahnkopfabrundung *f* 齿顶圆角,齿顶倒圆,全齿顶圆弧
Zahnkopfdicke *f* 端面齿顶厚
Zahnkopffläche *f* 齿顶面,齿顶曲面
Zahnkopfhöhe *f* 齿顶高
Zahnkopfkreis *m* 齿顶圆
Zahnkopflinie *f* 齿顶线
Zahnkopfrücknahme *f* 齿尖修正
Zahnkopfspiel *n* (齿轮泵)齿顶间隙
Zahnkopfstärke *f* 齿顶宽,齿顶厚
Zahnkopfstreuung *f* 齿顶泄漏,齿冠泄漏
Zahnkopftiefe *f* 齿顶高

Zahnkopfverlust *m* (齿轮泵)圆周泄漏损失
Zahnkopfwinkel *m* 齿顶角
Zahnkorrektur *f* 轮齿修正
Zahnkranz *m* 齿环,齿轮圈
Zahnkranz Antrieb *m* 齿轮圈传动
Zahnkranzkupplung *f* 齿环联轴器
Zahnkreisteilung *f* (齿轮)圆周齿距,齿距
Zahnkrone *f* 齿顶
Zahnkühlungsnut *f* 齿冷却槽
Zahnkupplung *f* 齿形联轴器,牙嵌离合器,齿形离合器
Zahnkurve *f* 轮齿曲线
Zahnkurveverlauf *m* 齿加工过程,齿形形成
Zahnlängekurve *f* 齿节曲线
Zahnlasche *f* 链板
Zahnlast *f* 齿负荷
Zahnlehre *f* 量齿规,测齿规
Zahnleiste *f* 齿条,齿杆
Zahnlinie *f* 齿顶线
Zahnlücke *f* 齿槽
Zahnlückengrund *m* 齿槽底面
Zahnlücken-Halbwinkel *m* 槽宽半角
Zahnlückenlänge *f* 齿槽长度
Zahnlückenmodell *n* 齿槽样板
Zahnlückenradius *m* 齿间半径
Zahnlückenrundung *f* 齿槽圆弧(形)
Zahnlückentiefe *f* 齿槽深度,齿高
Zahnlückenweite *f* 齿槽宽
Zahnlückenwinkel *m* 齿槽角(齿槽圆心角)
Zahnluft *f* 齿隙
Zahnmaßlehre *f* 量齿规,测齿规
Zahnmesser *m* 齿规,量齿器
Zahnmeßlehre *f* 齿规,轮齿卡尺
Zahnmeßschieblehre *f* 齿距卡规
Zahnmeßschraublehre *f* 轮齿量规,齿规卡尺,齿规千分尺
Zahnmitte *f* 齿中心
Zahnmittenlinie *f* 轮齿中心线
Zahnmodul *m* 啮合模数,齿轮模数
Zahnoberfläche *f* 齿面,啮合面
Zahnpaar *n* 齿轮副
Zahnpaarsteifigkeit *f* 齿轮副啮合刚度
Zahnplatte *f* 齿条,齿杆
Zahnprofil *n* 齿廓,齿形
Zahnprofilfräser *m* 圆盘齿轮铣刀,齿轮铣刀

- Zahnpumpe** *f* 齿轮泵
- Zahnquerschnitt** *m* 齿横截面
- Zahnrad** *n* 齿轮
- antreibendes ~ 主动齿轮
- balligtragendes ~ 鼓形齿
- geräuscharmes ~ 无噪声齿轮
- getriebenes ~ 从动齿轮
- stirnverzahntes ~ 圆柱齿轮
- treibendes ~ 主动齿轮
- unrundes ~ 非圆齿轮
- ~ mit Evolventenverzahnung 渐开线齿轮
- ~ mit Zykloidenverzahnung 摆线齿轮
- Zahnradabschrägung** *f* 齿轮倒角, 倒棱
- Zahnradachsverlagerung** *f* 齿轮中心距变动
- Zahnradantrieb** *m* 齿轮传动
- Zahnradausgleichgetriebe** *n* 齿轮式差速器
- Zahnradbahn** *f* 齿形铁道
- Zahnradbahnlokomotive** *f* 齿形铁道机车
- Zahnradbeanspruchung** *f* 齿轮负荷, 齿轮应力
- Zahnradbearbeitung** *f* 齿轮加工
- Zahnradberechnung** *f* 齿轮计算
- Zahnradblock** *m* 齿轮组
- Zahnradbreite** *f* 齿轮宽
- Zahnradbruch** *m* 齿轮断裂
- Zahnradbrücke** *f* 齿轮传动驱动桥
- Zahnradruckölpumpe** *f* (液压机构) 齿轮泵
- Zahnrad Durchmesser** *m* 齿轮直径
- Zahnradeingriff** *m* 齿轮啮合
- Zahnradeingriffspunkt** *m* 齿轮啮合点, 齿轮接触点
- Zahnrad-Entgratmaschine** *f* 齿轮去毛刺机
- Zahnräderantrieb** *m* 齿轮传动装置
- Zahnräderberechnung** *f* 齿轮计算
- Zahnräderformmaschine** *f* 齿轮成形机
- Zahnrädergetriebe** *n* 齿轮传动, 变速箱
- Zahnräderherstellung** *f* 齿轮制造
- Zahnräderpumpe** *f* 齿轮泵
- Zahnräder-Verschleißprüfmaschine** *f* 齿轮磨损试验机
- Zahnradervorgelege** *n* 背轮传动, 中间轴齿轮传动; 齿轮系; 背轮, 跨轮, 后倒轮
- Zahnräderwechselgetriebe** *n* 变速箱, 变速齿轮传动装置
- Zahnräderwerk** *n* 齿轮传动机构
- Zahnradfabrik** *f* 齿轮制造厂
- Zahnradfehler** *m* 齿轮误差
- Zahnradfertigungsverfahren** *n* 齿轮制造工艺
- Zahnradflaschenzug** *m* 齿轮滑车组
- Zahnradförderpumpe** *f* 齿轮输送泵
- Zahnradformmaschine** *f* 齿轮造形机
- Zahnradfräsaufomat** *m* 自动齿轮铣床
- Zahnradfräsen** *n* 齿轮铣床
- Zahnradfräser** *m* 齿轮铣刀
- Zahnradfräsmaschine** *f* 齿轮铣床
- Zahnradgehäuse** *n* 齿轮箱体
- Zahnradgelenk** *n* 齿轮万向节
- Zahnradgenerator** *m* 齿轮泵
- Zahnradgeräusch** *n* 齿轮噪声
- Zahnradgetriebe** *n* 齿轮传动, 齿轮传动装置
- Zahnradgetriebegehäuse** *n* 齿轮箱壳体
- Zahnradhärten** *n* 齿轮淬火
- Zahnradhobelmaschine** *f* 齿轮刨床, 刨(插)齿机
- Zahnradhobelmeißel** *m* 齿轮刨刀
- Zahnradhobeln** *n* 刨齿
- Zahnradhonen** *n* 珩齿
- Zahnradinduktionsmaschine** *f* 齿轮变速感应电动机
- Zahnradkasten** *m* 齿轮箱
- Zahnradkommutator** *m* 齿轮形换向器
- Zahnradkranz** *m* 齿轮辘, 齿圈
- Zahnradkupplung** *f* 齿轮联轴器
- Zahnradlappmaschine** 齿轮研磨机床
- Zahnradlenkgetriebe** *n* 齿轮转向传动
- Zahnradlokomotive** *f* 齿轮电力机车
- Zahnradmeßtechnik** *f* 齿轮测量技术
- Zahnradmessung** *f* 齿轮测量
- Zahnrad-Meßzentrum** *m* 齿轮测量中心
- Zahnradmotor** *m* 齿轮传动发动机, 齿轮液压马达, 齿轮电动机
- außenverzahnter ~ 外啮合齿轮马达
- innenverzahnter ~ 内啮合齿轮马达
- ~ mit außenverzahnter Rädern 外啮合齿轮液压马达
- Zahnradölbremse** *f* 齿轮液压制动器
- Zahnradölpumpe** *f* 齿轮油泵
- Zahnradpaar** *n* 齿轮对
- Zahnradprüfgerät** *n* 齿轮试验机, 齿轮试验仪, 齿轮检验仪
- Zahnradprüfung** *f* 齿轮检验

Zahnradpumpe *f* 齿轮泵

außengeradverzahnte ~ 圆柱直齿齿轮泵

außenschragverzahnte ~ 斜齿轮泵

außenverzahnte ~ 外啮合齿轮泵

axial entlastete ~ 轴向卸荷带压力补偿的齿轮泵

druckausgeglichen ~ 压力补偿齿轮泵

innenverzahnte ~ 内啮合齿轮泵

~ mit außenverzahnten Rädern 外啮合齿轮泵

~ mit axialem Spielausgleich 轴向间隙恒定的齿轮泵

~ mit druckabhängigem Axialspalt 轴向间隙带压力补偿的齿轮泵

~ mit festem Axialspalt 轴向间隙恒定的齿轮泵

~ mit pfeilverzahnten Rädern 人字齿齿轮泵

Zahnradräumen *n* 拉齿**Zahnradräummaschine** *f* 齿轮拉床**Zahnradreduziergetriebe** *n* 齿轮减速器, 齿轮减速传动装置**Zahnradatz** *m* 活动齿轮组, 游动齿轮**Zahnradschaben** *n* 剃齿

~ mit gekreuzten Achsen 交错轴剃齿, 对角剃齿

~ mit parallelen Achsen 平行轴剃齿, 纵向剃齿

~ mit umlaufenden Rädern 盘形剃刀剃齿

~ mit Zahnstange 齿条剃刀剃齿

Zahnradschabenmaschine *f* 剃齿机**Zahnradschabmaschine** *f* 剃齿机**Zahnradscheibenfräser** *m* 盘形齿轮铣刀**Zahnradschleifen** *n* 磨齿**Zahnradschleifmaschine** *f* 齿轮磨床**Zahnradschleifverfahren** *n* 齿轮研磨法, 齿轮磨削工艺**Zahnradschmierölpumpe** *f* 齿轮润滑油泵**Zahnradsteuerbetrieb** *m* (内燃机) 凸轮轴齿轮驱动**Zahnradstoßautomat** *m* 自动插齿机**Zahnradstoßen** *n* 插齿**Zahnradstoßmaschine** *f* 插齿机**Zahnradteilung** *f* 齿距**Zahnradtheodolit** *m* 齿轮度盘经纬仪**Zahnradtrieb** *m* 齿轮转动**Zahnradtriebwagen** *m* 齿轮传动车辆**Zahnradübersetzung** *f* 齿轮传动比, 齿轮传动**Zahnradübertragung** *f* 齿轮传动**Zahnradumfangsgeschwindigkeit** *f* 齿轮圆周速度**Zahnraduntersetzungsgetriebe** *n* 齿轮减速器**Zahnradvorgelege** *f* 跨轮**Zahnradvorpumpe** *f* 齿轮增压泵**Zahnradwälzfräser** *m* 齿轮滚刀**Zahnradwälzfräsverfahren** *n* 滚齿工艺**Zahnradwälzmaschine** *f* 滚齿机**Zahnradwechselgetriebe** *n* 变速齿轮传动装置, 变速箱**Zahnradwelle** *f* 齿轮轴**Zahnradwendegetriebe** *n* 齿轮回行变速器**Zahnradwerk** *n* 齿轮传动机构**Zahnradwinde** *f* 齿轮式卷扬机**Zahnradzellenpumpe** *f* 齿轮泵**Zahnreibung** *f* 轮齿摩擦**Zahnreibungsmoment** *n* 齿磨擦力矩**Zahnrichtgesperre** *n* 棘轮止动装置**Zahnrichtungsfehler** *m* 齿方向误差**Zahnrichtungsprüfgerät** *n* 螺旋角检查仪**Zahnriegel** *m* 齿式止动器**Zahnring** *m* 齿圈, 齿环**Zahnringmotor** *m* 内啮合齿轮马达**Zahnringpumpe** *f* 内啮合齿轮泵, 摆线泵**Zahnritzel** *n* 齿轮, 小主动齿轮**Zahn Rücken** *m* 齿背**Zahnscheibe** *f* 齿盘; 平面齿轮, 冠轮**Zahnscheiben-Funkenstrecke** *f* 齿圈 - 火花隙, 柱盘式放电器**Zahnschiene** *f* 齿轨**Zahnschräge** *f* 齿形斜度, 轮齿斜度**Zahnschublehre** *f* 齿距卡规, 齿轮游标卡尺**Zahnsegment** *n* 扇形齿轮**Zahnsegmentantrieb** *m* 扇形齿轮传动**Zahnsegmentbogen** *m* 齿弧, 扇形齿轮**Zahnsegment-Kugelumlauf lenkung** *f* 扇齿循环球式转向器**Zahnsegmenttrieb** *m* 扇形齿轮驱动**Zahnsektor** *m* 扇形齿轮; 月牙轮; 转向齿轮; 扇形齿板**Zahnspannung** *f* 轮齿应力, 沿轮齿的电位差

magnetische ~ 沿着轮齿的磁电势差, 沿着

轮齿的磁电位差

Zahnspiel *n* (齿轮啮合的)齿隙

Zahnspitze *f* 齿顶, 齿尖

Zahnspitzenlinie *f* (锯的)齿尖线

Zahnspitzenwinkel *m* 后角; 锯齿楔角

Zahnspule *f* 齿绕线圈, 牙齿状缠绕的线圈

Zahnstange *f* 齿条

~ mit Schrägen 斜齿条

Zahnstange-Kokillengießmaschine *f* 齿条式金属型铸造机

Zahnstangen-Ablafschieber *m* 快速排污阀

Zahnstangen-Abschiebe-Vorrichtung *f* 齿条推钢机

Zahnstangenantrieb *m* 齿条传动(装置)

Zahnstangen-Blockdrücker *m* 齿条式推钢机, 齿条式推床

Zahnstangen-Drehwinkelmotor *m* 带齿轮齿条副的摆动(液压)缸

Zahnstangeneingriff *m* 齿条啮合

Zahnstangenfräser *m* 齿条铣刀

Zahnstangenfräsmaschine *f* 齿条铣床

Zahnstangenföhrung *f* 齿条导套

Zahnstangengetriebe *n* 齿条传动(装置)

Zahnstangenhandpresse *f* 手动齿条压力机

Zahnstangenhebebock *m* 齿条式千斤顶

Zahnstangenheber *m* 齿条式千斤顶, 齿条式举重器

Zahnstangen-Hydraulenkung *f* 液压助力循环球式转向器

Zahnstangenlenkgetriebe *n* 齿条式转向装置

Zahnstangenlenkung *f* 齿条式转向器

Zahnstangenpresse *f* 齿条压力机

Zahnstangenprofil *n* 齿条齿形, 齿条齿廓

Zahnstangenschlepper *m* 齿条拉钢机

Zahnstangen-Schwenkmotor *m* 带齿轮齿条副的摆动(液压)缸

Zahnstangenstoßbank *f* 齿条顶管机, 爱尔赫特轧管机

Zahnstangenstoßeinrichtung *f* 齿条插齿装置

Zahnstangentrieb *m* 齿条传动

Zahnstangentreibapparat *m* 齿条传动装置

Zahnstangenverzahnung *f* 齿条啮合

Zahnstangenwinde *f* 齿条千斤顶

Zahnstärke *f* 齿厚

~ in Teilkreis gemessen 节圆齿厚

Zahnstärkenlehre *f* 齿厚量规

Zahnstollenwälfzfräser *m* (不铲磨装配式滚刀用)齿条或梳刀, 装配式圆磨滚刀

titannitridbeschichteter ~ 氮化钛涂层不铲磨装配式滚刀

Zahnstoß *n* 插齿

Zahnstoßmaschine *f* 插齿机

Zahnteilbahn *f* 齿轮节圆, 节线

Zahnteilung *f* 齿距

Zahntiefe *f* 齿深

Zahntrieb *m* 齿轮传动, 齿条齿轮传动

Zahntriebswelle *f* 齿轮传动轴

Zahnung *f* 轮齿, 齿距

Zahnvolumen *n* 齿容积; 齿体积

Zahnvorschub *m* 每齿进给量

Zahnwalze *f* (辊式破碎机的)齿辊, (烧结机尾部的)齿棒

Zahnwalzenbrecher *m* 齿辊式破碎机

Zahnweitabmaß *n* 公法线长度偏差

Zahnweite *f* 公法线长度

Zahnweitenschwankung *f* 公法线长度变动量

Zahnwelle *f* 齿形轴

Zahnwellenverbindung *f* 花键连接

Zahnwelleprofil *n* 齿形轴断面, 齿形轴轮廓

Zahnwerk *n* 齿轮机构

Zahnwinkel *m* 啮合角

Zahnwurzel *f* 齿根

Zahnzahl *f* 齿数

Zähpolen *n* (可锻性)插木还原

~ des Kupfers 铜的(可锻性)插木还原

Zain *m* 锭, 棒, 块, 杆, 条

Zainaluminium *n* 铝锭

Zaineisen *n* 条钢, 铁锭

Zainform *f* 锭模

Zainhammer *m* 制造小型铁材尾锤; 延伸锤

Zainsilber *n* 银锭, 银块, 银条

Zamak *n* 扎马克压铸锌合金

Zange *f* 钳子, 虎钳, 夹钳

isolierte ~ 绝缘钳

~ mit mehreren Gelenken 惰钳

Zängearbeit *f* 挤压熟铁块

Zängehammer *m* 轧制锤

Zängen *n* (用锻锤)打压, (用钳)夹紧, 挤压熟铁

Zangenapparat *m* 夹钳抓斗

Zangenartig 钳形的
Zangenbiß *m* 夹钳, 夹具
Zangenende *n* 钳夹头, 钳口夹头
Zangenfutter *n* 弹性卡管, 弹性夹头
Zangengreifer *m* 夹钳抓斗
Zangengriff *m* 钳柄, 钳把
Zangenkanter *m* 钳式翻钢机
Zangenklemmung *f* 钳式夹紧装置
Zangenkontakt *m* 钳式触头
Zangenkran *m* 夹钳起重机, 钳式吊车
Zangenmaul *n* 钳口
Zangenmündung *f* 压钳口
Zangenring *m* 钳环
Zangenschenkel *m* 夹钳臂
Zangenschiene *f* 夹板
Zangenschlüssel *m* 钳环
Zangenschnabel *m* 钳口
Zangenspanndrehbank *f* 弹簧卡头车床
Zangenspannen *n* 夹钳; 抓斗; 夹具
Zangenspannung *f* 钳式夹子, 弹簧夹子
Zangenspiel *n* 夹钳张开度
Zangenstempel *m* 钳杆
Zangensteuerung *f* 夹钳控制, 夹钳操纵装置
Zangenstrommesser *m* 钳式安培计, 钳形电流表
Zangenstromwandler *m* 传递夹钳; 钳式电流互感器, 钳形电流互感器, 钳形变流计, 分裂铁心式电流互感器
Zangenvorschub *m* 夹钳送料, 夹钳喂料
Zangenvorschubapparat *m* (夹) 钳式送料装置, 夹持式送料装置
Zangenwagen *m* 带夹钳的小车
Zangenwandler *m* 钳形电流互感器
Zänger *m* (炼熟铁的) 挤渣压力机
Zängeschlacke *f* 挤渣(挤自熟铁块的渣)
Zängewalzen *pl* 挤渣轧辊
Zapfen *m* 栓, 塞子; 轴颈, 辊颈, 耳轴; 榫, 栓钉, 销子; 插头
Zapfenbohrer *m* 螺旋钻, 螺纹孔钻床, 带护锥的中心孔钻头
Zapfenbruch *m* 辊颈断口
 gerader ~ 辊颈直断口
 hohler ~ 辊颈塌陷断口
 schräger ~ 辊颈斜断口
Zapfendruck *m* 轴颈压力

Zapfendüse *f* (柴油机) 轴针式喷油嘴
Zapfeinsteckende *n* 锥形钎尾
Zapfelement *n* 栓杆插式热电偶, 栓杆插式误差电偶
Zapfenende *n* 轴颈端面
zapfenförmig 栓形的, 锥形的
Zapfenfräser *m* 带柄铣刀, 立铣刀; 带导柱的平底镗钻, 镗孔铣刀
 ~ mit halbkugeligem Kopf 半球形立铣刀(加工冲模等)
 ~ zum Ausfräsen von Kugelgelenken sowie von kugelförmigen Lagerstellen 球形工件立铣刀(铣万向节和球形轴颈)
 ~ zum Fräsen von Schneckenrädern nachdem Abwälzverfahren 带柄蜗轮滚刀
Zapfengelenk *n* 枢铰, 铰链连接
Zapfengelenkkappe *f* 铰接顶梁
Zapfengetriebe *n* 滚销齿联动, 钝齿传动
Zapfenkasten *m* 轴颈箱
Zapfenkipper *m* 滚轴侧卸式矿车
Zapfenkragen *m* 轴颈, 辊颈
Zapfenkreuz *n* 万向节十字头
Zapfenkristall *m* 针状晶
Zapfenkupplung *f* 枢轴连接, 铰连接
Zapfenlager *n* 端轴承, 轴颈轴承
Zapfenlagermetall *n* 端轴承合金
Zapfenlagerung *f* 轴颈支承, 轴端座架
Zapfenloch *n* 榫眼, 栓孔, 栓口
Zapfenlochbohrer *m* 栓孔钻, 榫孔钻头
Zapfenlochmaschine *f* 栓孔钻床, 制榫机
Zapfenmutter *f* 枢轴螺母, 轴颈螺母
Zapfenoberfläche *f* 轴颈表面
Zapfenrad *n* 滚柱销齿轮, 针轮, 钝齿轮
Zapfenreibahle *f* 带导柱的铰刀
Zapfenreibung *f* 轴颈摩擦, 辊颈摩擦
Zapfenring *m* (转炉、吹炉的) 耳轴环, 枢轴环
Zapfenscheibe *f* 双头螺栓垫圈
Zapfenschneidmaschine *f* 轴颈加工机床
Zapfenschraube *f* 圆柱头螺钉, 止动螺钉
Zapfensehen *n* 亮视觉
Zapfensenker *m* 带导柱的镗钻
Zapfenspiel *n* 轴颈间隙
Zapfenungleichheit *f* 轴颈不等差
Zapfenverbindung *f* 榫接合
Zapfenwelle *f* 动力输出轴

abhängige ~ 从动动力输出轴
 gangabhängige ~ 同步动力输出轴
 motorabhängige ~ 独立动力输出轴
 unabhängige ~ 独立动力输出轴
 weggebundene ~ 同步动力输出轴
Zapfen Zahn *m* 滚销齿, 钝齿
Zapfen Zahnrad *n* 钝齿齿轮, 滚柱齿轮, 销轮
Zapfen Zahnstange *f* 钝齿齿条
Zapfgetriebe *n* 动力输出机构
Zapfhahn *m* 分流旋塞阀
Zapfsäule *f* 出线盒, 地板引入线箱, 地板配电箱, 地板线盒, 地板插口; 加油塔
Zapfschienenstrang *m* 插座式导电条, 低压配电条
Zapfschienenverteilung *f* 插座式导电条, 低压配电条
Zapfstelle *f* 分接点, 分流点
Zapfwelle *f* 动力输出轴
 fahrabhängige ~ 从动动力输出轴, 同步功率输出轴
 kupplungsabhängige ~ 非独立动力输出轴
 wegabhängige ~ 同步动力输出轴
Zapfwellen-Anhänge-Feldspritze *f* 动力输出轴驱动的牵引式大田作物喷雾机
Zapfwellenantrieb *m* 动力输出轴驱动装置
Zapfwellenbinder *m* 动力输出轴驱动的割捆机
Zapfwellenegge *f* 动力输出轴驱动的耙
Zapfwellengerät *n* 动力输出轴联动机构
Zapfwellengetriebe *n* 动力输出箱
Zapfwellengrasmäher *m* 动力输出轴驱动的割草机
Zapfwellenkrautschläger *m* 动力输出轴驱动的茎叶切除机
Zapfwellenkupplung *f* 动力输出轴离合器
Zapfwellenreifenluftpumpe *f* 动力输出轴驱动的轮胎打气泵
Zapfwellen-Rübenschnneider *m* 动力输出轴驱动的甜菜切碎机
Zapfwellenschnellkupplung *f* 动力输出轴快速接合器; 动力输出轴快速离合器
Zapfwellenschutz *m* 动力输出轴护罩
Zaponlack *m* 硝基清漆, 硝化纤维清漆
Zarge *f* 铁框; 框, 边缘; 架子
Zarspantemperatur *f* 切削加工温度

Zärte *f* 柔软
Zartheit *f* 柔软
ZAS *f* (= zentrale Anschlußstelle) 中央连接处, 中心连接点, 中间的连接位置
Zaser *f* 纤维
Zäsium *n* 铯(Cs)
Zäsiumantimonkathode *f* 铯锑阴极
Zäsiumantimonphotokathode *f* 铯锑光电阴极
Zäsiumantimonphotozelle *f* 铯锑光电管
Zäsiumantimonschicht *f* 铯锑层
Zäsiumantimonvakuumzelle *f* 铯锑真空光电管
Zäsiumantimonzelle *f* 铯锑光电管
Zäsiumdampf *m* 铯蒸气
Zäsiumkathode *f* 敷铯阴极
Zäsiummagnetometer *n, m* 铯地磁仪
Zäsiumoxyd *n* 铯氧化物
Zäsiumoxydschicht *f* 氧化铯层
Zäsiumoxydvakuumzelle *f* 氧化铯真空光电管
Zäsiumresonanzlinie *f* 铯共振谱线
Zäsiumsauerstoffzelle *f* 氧化铯光电管
Zäsiumstrahlapparatur *f* 铯照射装置
Zäsiumuhr *f* 铯离子钟
Zäsiumzelle *f* 铯光电管
Zauberstab-Werkzeug *n* 幻条形码工具, 魔杖工具
Zaum *m* 线夹, (接线)端子, 接线柱; 制动器, 闸; 测功计
 Pronyscher ~ 博郎尼制动器
Zaun *m* 篱, 栅, 栏, 围栏
Zaundraht *m* 围栅(用)铁丝, 制网铁丝
Zaunladegerät *n* 电围栏脉冲发生器
Zaunlader *m* 电围栏充电器
Zaunschaltung *f* 篱笆电路, 防干扰电路
ZB-Apparat *m* (= Zentralbatterieapparat) 中央蓄电池组电话机
ZB-Betrieb *m* (= Zentralbatteriebetrieb) 中央蓄电池组电话线路
ZB-Speisung *f* (= Zentralbatteriespeisung) 中央蓄电池组馈电
ZB-Zentrale *f* (= Zentralbatteriezentrale) 中央蓄电池组系统电话站
ZDE-Anlage *f* 中央数据处理装置
Z-Diode *f* (Z = Zener) 齐纳二极管, 稳压二极管
ZD-Kessel *m* 单流式锅炉

Z-Drahtbewehrung *f* Z字形截面导线铠装
Zeche *f* 矿井, 矿山, (老式生产薄板法中的) 板垛
Zechengas *n* 矿井煤气
Zechenkraftwerk *n* 矿山发电站, 矿口发电站, 坑口发电站, 产煤区火力发电站
Zechenteer *m* 煤焦油
Zechezange *f* 抓管钳
Zechstein *m* 白云石
Zeemaneffekt *m* 塞曼效应
Zeeman-Modulation *f* 塞曼调制
Zeeman-Spaltung *f* 塞曼分离
Zehenriß *m* 缝边裂纹, 焊趾裂纹
Zeheriß *m* 焊裂
Zehneck *n* 十角形, 十边形
Zehneck-Antenne *f* 十角形天线
Zehner *m* 十位数
Zehnerblock *m* (十个) 数字键域; 十柱接线柱, 十端端子板
Zehnerkomplement *n* 十进制补码
Zehnerlogarithmus *m* 十位对数, 普通对数
Zehnerpotenz *f* 十的幂
Zehnerrechnungssystem *n* 十进计算制
Zehnerstelle *f* 十位
Zehnerstufe *f* 十进数, 十进位
Zehnersystem *n* 十进制
Zehnerwellen *pl* 十米波(波长 10~100 m)
Zehnerzahlensystem *n* 十进制
Zehnerzähler *m* 十进制计数器
Zehnfach *n* 十面体; 十进位的, 十倍的, 十次的
Zehnfachplattenspieler *m* 可装十片的自动换片电唱机
Zehnfachplattenwechsler *m* 可装十片的自动换片电唱机
Zehnfachschreiber *m* 十倍记录器
Zehnflächner *m* 十面体
Zehngangpotentiometer *n* 十档电位计
zehnlötig 百克的
zehnprozentig 百分之十的
zehnteilig 十分的
zehntel 十分之一
Zehntelmaß *n* 十分之一刻度
Zehntelmilimeterwellen *pl* 1~0.1 mm 波
Zehntelschätzung *f* 十分之一估读

Zehnwendelpotentiometer *n* 十圈的电位计, 十匝的电势计, 十转的分压器
Zeichen *n* 记号, 符号, 信号, 标志; (计算机) 字符
 chemisches ~ 化学符号
 elektrisches ~ 电信号
 elementares ~ 基本符号
 gewöhnliches ~ 惯用符号, 常用符号
 hörbares ~ 可闻信号, 音频信号
 zusammengesetztes ~ 复合信号
Zeichenabföhlung *f* 符号扫描
Zeichenabgabegeschwindigkeit *f* 符号释发速度
Zeichenabstand *m* 信号间距
Zeichenabtastung *f* 符号扫描
Zeichenamplitude *f* (在屏幕上的) 信号幅度
Zeichenangabe *f* 发出信号; 符号说明
Zeichenanlage *f* 绘图设备
 numerisch gesteuerte ~ 数控绘图设备
Zeichenanzeige *f* 符号显示
Zeichenanzeigeröhre *f* 符号显示管
Zeichenapparat *m* 绘图器械
Zeichenarithmetik *f* 符号算术
Zeichenarm *m* 描绘杆, 描述臂
Zeichenart *f* 字符种类
Zeichenaufnahme *f* (反射) 信号接收
Zeichenaufsatz *m* 无线电定位标图板, 雷达标图板
Zeichenausgabe *f* 字符输出
Zeichenautomat *m* 自动绘图仪
Zeichenblech *n* 非标准板材, 异形厚板
Zeichenbogen *m* 绘图纸
Zeichenbreite *f* 字符宽度
Zeichenbrett *n* 制图板, 绘图板, 标图板
Zeichenbüro *m* 制图室, 绘图室
Zeichencode *m* 信号电码, 字符码
Zeichendarstellung *f* 符号说明, 符号标示
Zeichendauer *f* 信号持续时间
Zeichendeutlichkeit *f* 信号清晰度
Zeichendichte *f* 符号密度
Zeichendrucker *m* 符号打印机, 串行打印机
Zeichenelement *n* (电报的) 基本信号, 信号单元; 字符单元
Zeichenempfänger *m* 符号接收机
Zeichenentschlüsselung *f* 符号解码
Zeichenerkennung *f* 字符辨认, 字符识别

- Zeichenerkennungslogik** *f* 符号识别逻辑
- Zeichenerklärung** *f* 图例, 图例表, 符号说明
- Zeichenfarbe** *f* 标记色
- Zeichenfeder** *f* 绘图(钢)笔
- Zeichenfehlerquote** *f* 符号差错率
- Zeichenfeststellung** *f* 符号识别, 符号确定
- Zeichenfolge** *f* 符号序列
- Zeichenformatierung** *f* 字符格式化
- Zeichenfrequenz** *f* 信号频率
- Zeichengabelampe** *f* 信号灯
- Zeichengeber** *m* 信号装置, 信号发生器
- Zeichengebung** *f* 信号, 信号发送
 selbsttätige ~ 信号自动传送
 sofortige ~ 速动信号, 速动信号设备
 verzögerte ~ 缓动信号, 延迟信号
- Zeichengebungsvorrichtung** *f* 信号装置, 信号发送装置
- Zeichengenerator** *m* 字符发生器, 信号发生器
- Zeichengeschwindigkeit** *f* 信号发送速度
- Zeichengestalt** *f* 符号形状
- Zeichengüte** *f* 信号质量
- Zeichenhäufigkeit** *f* 信号重复, 重复信号
- Zeichenintervall** *n* 符号间隔
- Zeichenkanal** *m* 信号通路
- Zeichenkette** *f* (计算机语言)行, 符号链
- Zeichenkettenvariable** *f* 字符串变量
- Zeichenklärung** *f* 符号解释
- Zeichenkode** *m* 符号代码, 翻译码, 象征码
- Zeichenkombination** *f* 字符组合
- Zeichenkontrollgerät** *n* 信号比较器
- Zeichenkonversion** *f* 信号变换
- Zeichenkonzentrator** *m* 字符压缩复原装置
- Zeichenkunst** *f* 绘图术
- Zeichenlesbarkeit** *f* 符号清晰度, 标记清晰度
- Zeichenleser** *m* 字符阅读机
- Zeichenlocher** *m* 符号打孔机
- Zeichenlochmaschine** *f* 字符穿孔机
- Zeichenlochverfahren** *n* 符号打孔法
- Zeichenmappe** *f* 绘图纸夹
- Zeichenmaschine** *f* 制图机
- Zeichenmaßstab** *m* 绘图比例尺
- Zeichenmaterial** *n* 制图材料
- Zeichenmeldeeinrichtung** *f* 发信号设备, 发信号装置
- Zeichenmenge** *f* 符号量
- Zeichenmittel** *n* 绘图工具, 绘图仪器
- Zeichennetz** *n* 制图网格, 厘米方格网
- Zeichennormierung** *f* 符号标准化
- zeichenorientiert** 针对字符的, 面向字符的
 ~ e Benutzeroberfläche 针对字符的用户界面
- Zeichenpapier** *n* 绘图纸
- Zeichenregel** *f* 符号规则
- Zeichenregister** *n* 字符寄存器
- Zeichenreihe** *f* 符号序列; 字符串
- Zeichensaal** *m* 制图室
- Zeichensatz** *m* 字符组, 字符集, 符号组, 符号集
- Zeichenschärfe** *f* 信号清晰度
- Zeichenschlüssel** *m* 符号代码
- Zeichenschreibröhre** *f* 符号记录管
- Zeichenschwanz** *m* 波尾
- Zeichensprache** *f* 旗语, 暗号; 电报码; 化学符号
- Zeichenstärke** *f* (显示屏)字符亮度, 信号强度
- Zeichenstift** *m* 绘图笔
- Zeichenstrom** *m* 信号电流
- Zeichenstromeinsatz** *m* 信号电流作用起始
- Zeichenstromwelle** *f* 信号波
- Zeichentafel** *f* 图例表, 符号表
- Zeichenteilmenge** *f* 字符子集, 符号组
- Zeichentest** *m* 符号检验, 信号检验
- Zeichentinte** *f* 绘图墨汁
- Zeichentisch** *m* 制图台, 制图桌
- Zeichentischbeleuchtung** *f* 制图桌照明
- Zeichenübersetzung** *f* 译码, 译报
- Zeichenübertragung** *f* 符号传递
- Zeichenumsetztabelle** *f* 字符转换表
- Zeichen-Ureingabe** *f* 符号原始输入
- Zeichenutensilien** *pl* 制图仪器
- Zeichenverarbeitung** *f* 符号处理
- Zeichenverbindung** *f* 信号通信, 信号联系
- Zeichenverbreiterung** *f* 符号扩展
- Zeichenverfahren** *n* 清绘法
- Zeichenversatz** *m* 字符对齐, 字符移位
- Zeichenverschlüsselung** *f* 符号编码
- Zeichenverzeichnis** *n* 图例表, 图纸目录
- Zeichenverzerrung** *f* 信号失真, 信号畸变
- Zeichenvorlage** *f* 原图, 模型, 参考书(制图时用)
- Zeichenvorrat** *m* 字符组; 字符目录, 字符一览

表

Zeichenvorrichtung *f* 绘图设备, 绘图装置
Zeichenvorschrift *f* 图式, 制图规范
Zeichenwechsel *m* 符号变换
zeichenweise 按字符地
Zeichenwelle *f* 信号波
Zeichenzähleinrichtung *f* 信号计数装置
Zeichner *m* 签字人, 签署人
zeichnerisch 图示的, 图解
Zeichnung *f* 绘图, 绘画; 图样, 图画; 签字, 签署
 vermaßte ~ 标明尺寸的图纸
Zeichnungsentwurf *m* 设计, 计划, 平面图, 简图
Zeichnungserläuterung *f* 绘图说明
Zeichnungslesemaschine *f* 读图机, 图纸识读机
Zeichnungsliste *f* 制图表
Zeiger *m* 指针, 指示器; 矢量; 指数, 指标
 geknickter ~ 弯折指示器, 弯折指针, 弯折箭头
 umlaufender ~ 旋转式指针
Zeigerablesung *f* 指针读数
Zeigeranordnung *f* 指针布局, 指针布置形式
 exzentrische ~ 偏心型指针布置形式
 konzentrische ~ 同心型指针布置形式
 zentrische ~ 同心型指针布置形式
Zeigeranschlag *m* 挡针器
Zeigerapparat *m* 指示仪, 刻度指示器
Zeigerausschlag *m* 指针偏转
 doppelseitiger ~ 指针双侧偏转
 einseitiger ~ 指针单侧偏转
Zeigerbarometer *n, m* 指针式气压表
Zeigerbild *n* 矢量图
Zeigerblatt *n* 指针盘, 刻度盘, 表盘, 钟面
Zeigerdarstellung *f* 矢量图, 矢量
Zeigerdehnungsmesser *m* 指针式延伸计, 指针式引伸计
Zeigerdiagramm *n* 矢量图
Zeigerdrehpunkt *m* 指针转动点
Zeigerdreieck *n* 矢量三角形
Zeigerdruckmesser *m* 指针式压力表
Zeigerfahne *f* 指示器指针
Zeigerflutterung *f* 指针颤动
Zeigerfrequenzmesser *m* 指针式频率计
Zeigergalvanometer *n, m* 指针式电流计, 指针

式检流计

Zeigergerät *n* 指针式仪表
Zeigergrenzlehre *f* 带指针(或刻度盘)的极限量规
Zeigergröße *f* 矢量大小
Zeigerinstrument *n* 指针式仪表
Zeigerlagerung *f* 指针支承, 指针轴承装置
Zeigerlehre *f* 指针(或刻度盘)式量规
Zeigermeßgerät *n* 指针式测量仪表, 指针式测量仪器, 指针式仪表
Zeigermitnahme *f* 指针夹持
Zeigermitte *f* 指针式指示器中点
Zeigernadel *f* 指针
Zeigernase *f* 指针尖端
Zeigernullage *f* 指针零位
Zeigernullstellung *f* 指针零位; 指针调零
Zeigernullstellvorrichtung *f* 指针零位调整装置, (指针)调零装置
Zeigerortskurve *f* 矢量位置曲线
Zeigerpendelung *f* 指针来回摆动
Zeigerplatte *f* 刻度盘, 表盘
Zeigerregler *m* 指针调整器
Zeigerrückführung *f* 指针回摆
Zeigerschatten *m* 指示光点, 指示光标
Zeigerschaubild *n* 矢量图
Zeigerscheibe *f* 仪表刻度盘
Zeigerschneide *f* 仪表指针刀形尖端
Zeigerschwingung *f* 指针来回摆动
Zeigersinn *m* 顺时针方向
Zeigerstellung *f* 指针位置
Zeigerthermometer *n* 指针式温度计
Zeigerträger *m* 指针架
Zeigervorrichtung *f* 指针装置
Zeigerwaage *f* 指针式天平, 盘秤
Zeigerweg *m* 指针位移
Zeigerwelle *f* 指针轴
Zeigerwerk *n* 钟表机构
Zeigerzählwerk *n* 带有指示器的计算装置
Zeile *f* 行, 横列; 列, 行列; 缝线; 条状组织
 wirksame ~ 有效(扫描)行
Zeileck *n* 平行四边形
Zeilenablenkfrequenz *f* 行扫描频率
Zeilenablenkgenerator *m* 行扫描发生器
Zeilenablenkgerät *n* 行扫描器
Zeilenablenkschaltung *f* 行扫描电路

Zeilenablenkspule f 行偏转线圈, 平行偏转线圈

Zeilenablenkstromkreis m 行扫描电路

Zeilenablenktransformator m 行扫描变压器

Zeilenablenkung f 行扫描; 水平偏转

Zeilenabstand m 行扫描间距; 行(间)距(离)

Mehrfach \sim 多倍行距

Einfach \sim 单行距

Zeilenabtastung f 行扫描

Zeilenadreßtakt m 行地址选通脉冲

Zeilenamplitude f 扫描振幅

Zeilenamplitudenregelung f 行宽调整, 行幅度调整, 水平幅度调整

Zeilenanfangsstellung f 行(扫描)始端

Zeilenaufbereitungsprogramm n 行处理程序

Zeilen Ausgang m 行扫描输出

Zeilenausgangspentode f 行输出五极管

Zeilenausgangsübertrager m 行扫描输出变压器

zeilenausreissen 图像撕裂

Zeilenaustastimpuls m 行匿影脉冲, 行消隐脉冲

Zeilenaustastlücke f 行消隐空隙

Zeilenaustastung f 行消隐

Zeilenautomatik f 自动扫描装置

Zeilenbegrenzer m (打字机)行宽限制器

Zeilenbild n 行光栅

Zeilenbreitenregler m 行(扫描)宽(度)调整器

Zeilendauer f 行扫描时间

Zeilendruckeinrichtung f 行打印机

Zeilendrucker m 宽行打印机, 线条印刷机, 划线机, 行式打印机

Zeilendurchschuß m 行间空白

Zeileneditor m 行编辑器

Zeilenende n 行尾

Zeilenendröhre f 行扫描末级管

Zeilenendstute f 行扫描输出级

Zeilenendtransistor m 行扫描末级晶体管

Zeilenentzerrung f 行(扫描)失真修正

Zeilenfeld n 行场; 帧, 半场

Zeilenflimmern n 行间闪烁

Zeilenfolgeabtastung f 接序扫描

Zeilenfolgesystem n 接行换色传送制

Zeilenfortschaltklinke f 移行销, 移行柄

Zeilenfrequenz f 行频(率), 行扫描频率

Zeilenfrequenzeinstellung f 行频调整

Zeilenfrequenzteiler m 行扫描率分频器

Zeilengefüge n 条状组织, 带状组织

primäres \sim 一次带状组织

\sim für veränderliche Abtastgeschwindigkeit 变速扫描发生器

Zeilengenerator m 行扫描频率发生器

Zeilengleichlaufimpuls m 行同步脉冲

Zeilenhöhe f 行高

Zeilenimpuls m 行同步脉冲

Zeilenintervall n 行间隔, 行距

Zeilenkip m 横向扫描, 线扫描

Zeilenkipgerät n 行扫描信号发生器

Zeilenkippschaltung f 行扫描电路

Zeilenkontrollröhre f 行监视管

Zeilenkonvergenz f 水平收敛, 行收敛

dynamische \sim 水平动态收敛, 行动态收敛

Zeilenkorrelation f 行(扫描)相关

Zeilenkorrelationsfaktor m 行(扫描)相关因数

Zeilenkrümmungskorrektur f 行弯曲修正系数

Zeilenlänge f 行(的)长度, 行长

Zeilenleser m 行阅读机

Zeilenlinearität f (直)水平线性

Zeilenlöschimpuls m 行消隐脉冲

Zeilenlöschpegel m 行消隐脉冲电平

Zeilenmatrix f 行扫描矩阵

Zeilenmenü n 菜单栏, 选项栏

Zeilenmesser m 行长量规, 倍数尺

Zeilennennlänge f 行标称长度

Zeilenorm f 扫描行数标准

Zeilennummer f 行(编)号; 行(线)数

Zeilennummerierung f 加行号

Zeilenordnung f 条状组织

Zeilenoszillator m 行扫描振荡器, 水平扫描振荡器

Zeilenpaarung f 并行

Zeilenperiode f 行周期

Zeilenphase f 水平相位, 行扫描相位

dynamische \sim 水平动态相位

Zeilenraster m 行光栅

Zeilenrücklauf m 行扫描回程

Zeilenrücklaufimpuls m 行回扫脉冲, 行(扫描)回程脉冲

Zeilensägezahn m 锯齿; 行扫描锯齿形电压

Zeilenschaltung f 换行

Zeilenschärfe *f* 行扫描清晰度,行扫描锐度
Zeilenschaukeln *n* 水平(扫描线)摆动,行(扫描线)摆动
Zeilenschiebung *f* 行扫描线移动
Zeilenschlupf *m* 行滑移
Zeilenschnelldrucker *m* 行快速打印机
Zeilensichtbarkeit *f* 扫描线可见度
Zeilensignale *pl* 扫描线信号,扫描行信号
 parabolische \sim 扫描线弯曲校正信号
Zeilenspannung *f* 行扫描电压
Zeilensperrschwinger *m* 行扫描间歇振荡器
Zeilenspritze *f* 行间喷雾器
Zeilensprung *m* 隔行扫描
Zeilensprungabtastung *f* 间行扫描
Zeilensprungmethode *f* 间行扫描法
Zeilensprungprinzip *n* 间行扫描原理
Zeilensprungverfahren *n* 间行扫描法
 vierfaches \sim 隔四行扫描法
Zeilensprungzerlegung *f* 间行析像,间行扫描
Zeilensteuerung *f* 行驱动
Zeilenstoß *m* 行同步脉冲
Zeilenstruktur *f* 行(扫描)结构;条状结构,条状组织
 \sim beim Fernsehenempfang 电视接收行(扫描)结构
Zeilensynchronimpuls *m* 行同步脉冲
Zeilensynchronisation *f* 行同步
Zeilensynchronisationsimpuls *m* 行同步脉冲
Zeilensynchronisierimpuls *m* 行同步脉冲
Zeilensynchronisierschaltung *f* 行同步电路
Zeilensynchronisierung *f* 行同步
Zeilentor *n* 脉冲群控制门
Zeilentrafo *m* 行扫描变压器
Zeilentransformator *m* 行扫描变压器
Zeilentransistor *m* 行晶体管
Zeilentransport *m* 行传输
Zeilentransporttaste *f* 送纸换行键
Zeilenüberdeckung *f* 行重叠
Zeilenüberlappung *f* 行重叠
Zeilenumbruch *m* 换行
Zeilenumsetzer *m* 行数变换器
Zeilenumsetzung *f* 行数变换
Zeilenunterdrückung *f* 行消隐,行遏抑
Zeilenvektor *m* 行矢量,横向矢量
Zeilenverfahren *n* 行扫描法

Zeilenverlagerung *f* 行位移
Zeilenverschiebung *f* 行移动,(光栅)横向移动
Zeilenverstärker *m* 行扫描放大器
Zeilenverzerrung *f* 行失真
Zeilenvorschub *m* 移行,(电报纸的)行进给
Zeilenwähler *m* 行选择器
Zeilenwandern *n* 行扫描转移,行扫描跨越
Zeilenwechsel *m* 换行
Zeilenwechselfrequenz *f* 换行频率
Zeilenwechselimpuls *m* 换行同步脉冲
zeilenweise 按行(计算)的,按行地
 \sim Eingabe 按行输入
Zeilenwobbelung *f* 行跳动
Zeilenzahl *f* (扫描)行数
Zeilenzähler *m* 行计数器
Zeilenzeit *f* 行扫描时间
Zeilenzerlegung *f* 行扫描;行分解;行色散
Zeilenzittern *n* 行跳动
Zeilenzugverschiebung *f* 帧频失调
Zeilfach *n* 平行六面体
Zeiligkeit *f* 条状组织,带状组织
Zein *m* 锭,块,棒
Z-Eisen *n* Z字钢
Zeissmikrometer *n* 蔡司测微器
Zeit *f* 时间
Zeitabhängigkeit *f* 时间关系
Zeitablauf *m* 时滞,延时;动作时间,吸动时间
Zeitablenkempfindlichkeit *f* (按)时间(轴)偏转的灵敏度
Zeitablenkung *f* (按)时间(轴)偏转;时基扫描;扫描
 kreisförmige \sim 圆形扫描;圆形扫描
 radiale \sim 径向扫描,径向扫描
 \sim mit einstellbarer Verzögerung 可调延时扫描
 \sim mit fester Verzögerung 固定延时扫描
Zeitablenkverstärker *m* 扫描放大器
Zeitabschnitt *m* 时间间隔,间隔时间;时代;单元时间
Zeitabstand *m* 时间间隔,时间间隙
Zeitabstandskriechgrenze *f* 定时蠕变极限
Zeitabstandsmeßeinrichtung *f* 时间间隔测量装置
Zeitachse *f* 表时基线,时基,时间轴
 kreisförmige \sim 圆形扫描线

Zeitachsendehnung f 沿时基线扫描扩展
Zeitachsenfrequenz f 时基频率
Zeitachsenperiode f 时基周期
Zeitachsenspannung f 时基电压
Zeitalter n 时代, 年代, 世纪
Zeitangabe f 时间参数, 时间数据
Zeitansagegerät n 报时装置
Zeitantrieb m 经过一定时间自动作用的时间驱动机构
Zeitanwendung f 时间的利用
Zeitauflösungsvermögen n 时间分辨能力
Zeitaufnahme 定时摄影, 定时(间)露光摄影, 长感光摄影
Zeitaufteilung f 分时
Zeitaufteilungsverfahren n 分时分法
Zeitauftrag m 分时任务
Zeitauftrags-Ebene f 时间转移级
Zeitauftragsprogramm n 时间转移程序光摄影, 长感光摄影
Zeitaufwand m 时间消耗
Zeitauslängerungsrelais n 延时继电器
Zeitauslöser m 延时脱扣器
Zeitauslösung f 延时动作
 abhängige \sim 延时释放
 unabhängige \sim 非延时释放
Zeitaussagegerät n 报时装置
Zeitausschalter m 装有定时器的开关
Zeitautomatik f 自动延时释放器
Zeitbasis f 表时基线, 时基, 时间坐标
 lineare \sim 线性时间基线
 unlineare \sim 非线性时间基线
 \sim nach Miller 米勒时基电路
Zeitbasisdehnung f 时间标线扩展, 时基扩展
Zeitbasis-Generator m 时基发生器
Zeitbasisgerät n 扫描发生器, 扫描发生器
Zeitbasisleistungsverstärker m 时基功率放大器
Zeitbelichtung f 长时间曝光
Zeitberechnung f 计时, 时间计算
Zeitbestimmung f 计时, 定时, 测时
Zeitbezuginformation f 有一定时间性的信息
Zeitbezugspunkt m 计时基准点
Zeitbombe f 定时炸弹型病毒
Zeitbruch m 持久断裂
Zeitbruchdehnung f 持久断裂延伸率

Zeitbrucheinschnürung f 持久断裂, 断面收缩
Zeitbruchlinie f 持久断裂曲线, 疲劳曲线
Zeitcharakteristik f 时间特性曲线
Zeitdauer f 时间, 寿命, 延续时间, 持续时间
 \sim einer Schwingung 振荡周期
Zeitdehner m 时间刻度扩展式记录仪; 高速摄影机, 慢镜头摄影机; 扫描式放大透镜
Zeitdehnerkamera f 高速摄影机
Zeitdehngrenze f 持久延伸极限, 蠕变性能
Zeitdehnlinie f 时间 - 延伸曲线
Zeitdehnung f 持久延伸, 持久强度, 持久拉伸试验(所得)延伸率; 时基扩展
Zeit-Dehnungs-Kurve f 时间 - 延伸曲线
Zeitdemodulation f 时间解调
Zeitdiagramm n 时间图
Zeitdienst m 值班时间, 业务时间; 授时
 \sim im Rundfunk 无线电广播授时
Zeitdifferenz f 时差
Zeitdiskriminator m 鉴时器
Zeitebene f 时间, 级时序
Zeiteffekt m 时间效应
Zeiteichung f 时间校正
Zeiteinhaltung f 守时
Zeiteinheit f 时间单位
Zeiteinstellung f 计时, 校时, 时间调整
Zeiteinteilung f 分时
Zeitelement n 时间单元, 时间元素, 延时元件, 时间元件
zeiten 测时, 测定工时
Zeitentwicklung f 定时显像
Zeitersparnis f 节省时间
Zeitfaktor m 时间因子, 时间因素
Zeitfehler m 时间误差
Zeitfernschalter m 遥控时间开关
Zeitfestigkeit f 持久强度, 疲劳强度
Zeitfestigkeitsverhalten n 疲劳强度性能, 持久强度性能
Zeitfestwert m 时间常数
Zeitfolge f 时序, 时间次序
Zeitfolgeregler m 曝光控制器, 定时器; 时序控制器
Zeitformat f 时间格式
Zeitfrequenz f 扫描频率, 计时频率, 定时频率
Zeitfunktion f 时间函数
Zeitgammakurve f γ 射线剂量和时间关系曲

线

Zeitgang *m* 时间特性**Zeitgatter** *n* 定时启门电路; 定时选通**Zeitgeber** *m* 定时脉冲发送器, 计时器, 限时器, 定时器, 时标装置**Zeitgeberbus** *m* 时钟总线**Zeitgebereinheit** *f* 时钟单元**Zeitgeberfolgesteuerungseinheit** *f* 时钟脉冲序列控制器**Zeitgeberfrequenz** *f* 时频**Zeitgeberkontakt** *m* 定时器接点**Zeitgeberlinie** *f* 同步道; 时标磁道**Zeitgeberprogramm** *n* 定时程序**Zeitgebersignal** *n* 计时信号**Zeitgeberspur** *f* 时标磁道, 同步磁道**Zeitgebung** *f* 定时, 规定时间**Zeitgebungsfehler** *m* 定时误差**zeitgemäß** 适时的, 及时的, 按时的**Zeitgesetz** *n* 时间定律**zeitgesteuert** 定时控制的, 按时控制的**Zeitgleichenkorrektur** *f* 时差校正**Zeitgleichung** *f* 时间方程式; 时差**Zeitglied** *n* 限时元件, 时间继电器**Zeitgrad** *m* 工时超额系数**Zeithärte** *f* 赫氏硬度, 定时淬火硬度, 计时硬度**Zeithärtezahl** *f* 赫氏硬度值**Zeithärtung** *f* 时效硬化**Zeitimpuls** *m* 同步脉冲, 时间选择脉冲**Zeit-Impuls-Fernmeßsystem** *n* 时间 - 脉冲遥测装置**Zeitimpulsmodulation** *f* 脉冲时间调制**Zeitinformation** *f* 时间信息**Zeitinkrement** *n* 时间增量**Zeitintegral** *n* 时间积分**Zeitintervall** *n* 时间间隔, 时间间隙, 时程
~ zwischen Einspritzbeginn und Zündung 喷入(燃料)和点火的时间间隔**Zeitintervallverteilung** *f* 时间间隔分配**Zeitinvarianz** *f* 时间不变性**Zeitkarte** *f* 工时标定表, 记时卡**Zeitkategorie** *f* 时间范畴**Zeitkennlinie** *f* 时间特性曲线**Zeitkohärenz** *f* 时间相干性**Zeitkondensator** *m* 延迟电容器**Zeitkonstante** *f* 时间常数, 时间恒量, 时间利用系数, 时间因数

elektrische ~ 电(路)时间常数, 电磁时间常数

magnetische ~ 磁(路)时间常数

thermische ~ 热时间常数

~ des Gleichstromgliedes 直流电时间利用系数, 直流电时间常数, 直流电时间因数

Zeitkonstantenglied *n* 时间常数网络**Zeitkonstantenkennlinie** *f* 时间常数特性曲线**Zeitkonstantennormal** *n* 标准时间常数**Zeitkontakt** *m* 时间接点**Zeitkontakteinrichtung** *f* 时间继电器, 延时接触装置**Zeitkontrollapparat** *m* 时间控制器, 工时消耗检查仪**Zeitkontrolle** *f* 时间控制**Zeitkoordinate** *f* 时间坐标**Zeitkreis** *m* 计时电路, 时间电路, 时基电路, 定时电路, 扫描电路, 扫掠电路**Zeitkriechgrenze** *f* 蠕变极限**zeitkritisch** 时间紧迫的**Zeitkunde** *f* 年表, 年代学**Zeitlage** *f* 时隙**Zeitlagenrückgewinnungsschaltung** *f* 定时恢复时限电路**Zeitlagenschieber** *m* 时隙交换器**Zeitlagenumsetzer** *m* 时隙变换器**Zeitlampe** *f* 报时灯**Zeitleistung** *f* 瞬时功率**Zeitleitung** *f* 临时电路**zeitlich** 一时的, 短时的, 有时间性的; 现在的, 现时的**zeitlinear** 与时间成线性关系的**Zeitlinie** *f* 表时基线, 时基**Zeitlinienablenkung** *f* 线性扫描偏移**Zeitlohn** *m* 计时工资**Zeitlupe** *f* 时间刻度扩展式记录仪; 高速摄影机, 慢镜头摄影机, 慢动作摄影机**Zeitlupenaufnahme** *f* 速摄慢放摄影, 慢镜头, 高速摄影**Zeitlupenkamera** *f* 高速摄影机**Zeitmarke** *f* 时标**Zeitmarkenfrequenz** *f* 时标频率**Zeitmarkengeber** *m* 时标发生器

- Zeitmarkengenerator** *m* 时标发生器
- Zeitmarkenimpuls** *m* 时标脉冲
- Zeitmarkierelais** *n* 时标继电器
- Zeitmarkierung** *f* 时标
- Zeitmaß** *n* 时间标准, 时间尺度
- Zeitmaßstab** *m* 时间标准, 时间尺度
- Zeitmehrfachempfang** *m* 多路接收
- Zeitmesser** *m* 時計, 计时器
elektronischer \sim 电子计时器
- Zeitmeßgerät** *n* 时间测量仪
- Zeitmessung** *f* 时间测定
- Zeitminute** *f* 时分
- Zeitmittelwert** *m* 时间平均值
- Zeitmodulation** *f* 脉冲时间调制, 脉冲宽度调制
- Zeitmodulator** *m* 时间调制器
- Zeitmultiplex** *m* 时间区分电路的多路通信制, 时分多路转接
- Zeitmultiplexfernschreibsystem** *n* 时间区分电路的多路通报制
- Zeitmultiplexgerät** *n* 时间区分电路多路器
- Zeitmultiplexrichtstrahlssystem** *m* 时间区分电路的多路定向通信制
- Zeit-Multiplex-Sender** *m* 时分多路发射机
- Zeitmultiplexsystem** *n* 时间区分电路的多路通信制
- Zeitmultiplexverfahren** *n* 时间区分电路的多路通信法
- Zeitmultiplex-Verfahren(TDM)** *n* 时分多路转换(复用)方法
- Zeitnahme** *f* 工时标定, 测时, 测定工时
- Zeitnehmer** *m* 定时继电器; 计时员, 工时测定员
- Zeitnehmerkarte** *f* 工时标定表, 考勤表
- Zeitnormal** *n* 时间标准
- Zeitnullinie** *f* 计时基准线, 时间零线
- Zeitparameter** *m* 时间参数
- Zeitplan** *m* 进度计划, 时间程序
- Zeitplangeber** *m* 定时器
- Zeitplanreg(e)lung** *f* 程序控制, 程序调节, 时序控制器, 时间定序顺序控制
- Zeitplanregler** *m* 程序控制器, 程序调节器
- Zeitplansteuerung** *f* 时间程序控制
- Zeitplanung** *f* 时序, 制定进度计划
- Zeitplatten** *pl* 时间(基线)偏转板
- Zeitpotentialkurve** *f* 时间电位曲线
- Zeitprogramm** *n* 时间程序
- zeitproportional** 与时间成比例的
- Zeitpunkt** *m* 时刻, 瞬间, 时间点
 \sim der Ankunft 无线电定向信号接收瞬间
 \sim der Impuls-Aussendung 脉冲发射瞬间
- Zeitpunktbestimmung** *f* 测时, 时间点的测定
- Zeitquantisierung** *f* 时间量子信号
- Zeitquerschnitt** *m* (滑阀分配)时间, 时面值
- Zeitquerschnittdiagramm** *n* 时间曲线图
- Zeitraffer** *m* 慢摄(速映)电影机
- Zeitrafferfilm** *m* 慢摄速放电影胶片
- Zeitraffertechnik** *f* 缩短时间的方法
- Zeitraffung** *f* 缩短时间, 快动作
- Zeitraahmen** *m* 时帧
- Zeitraster** *m* 时间标度线, 时间光栅, 时间帧; 分时取样
- Zeitraum** *m* 时间间隔, 周期, 时期, 时代
- Zeitrechnung** *f* 时间计算; 期间会计
- Zeitregisteruhr** *f* 标准电钟
- Zeitregler** *m* 控时器, 时控器
- Zeitreibung** *f* 疲劳
- Zeitreihe** *f* 时序
- Zeitreihenanalyse** *f* 时间序列分析
- Zeitrelais** *n* 定时继电器, 时间继电器
elektromechanisches \sim 机电时间延时继电器
magnetisches \sim 磁性时间继电器, 磁性延时继电器
- Zeitschalter** *m* 定时开关, 延时开关
elektronischer \sim 电子定时开关
photoelektrischer \sim 光电定时开关
- Zeitschaltuhr** *f* 定时开关, 时间开关
- Zeitschaltwerk** *n* 定时开关
- Zeitschaubild** *n* 时间图
- Zeitscheibe** *f* 时间片; 定时盘
- Zeitscheibenverfahren** *n* 分时方法, 时间分片法, 时间分段法
- Zeitschlitz** *m* 时隙
- Zeitschlitzsignal** *n* 时隙信号
- Zeitschmierung** *f* 定期润滑(加油)
- Zeitschreiber** *m* 时间记录仪
- Zeitschrift** *f* 期刊, 杂志
monatliche \sim 月刊
wöchentliche \sim 周刊
- Zeitschutzrelais** *n* 延时保护继电器, 时限保护

- 继电器
- abhängiges \sim 定时限保护继电器, 定限延时保护继电器
- unabhängiges \sim 不定时限保护继电器, 不定限延时保护继电器
- Zeitschwingfestigkeit** f 持久强度, 疲劳强度
- Zeitschwingungsbruch** m 交变负荷, 疲劳断裂
- Zeitsekunde** f 时秒
- Zeitselektion** f 限时(如开关电路、门电路等), 时间选择
- Zeitsicherung** f 延迟作用熔丝, 惰性熔丝
- Zeitsignal** n 报时信号, 时间信号, 授时信号
- radio-telegraphisches \sim 无线电电报报时信号
- telegraphisches \sim 电报报时信号
- Zeitskala** f 时间标度, 时间刻度盘
- Zeitspanne** f 时间间隔, 时刻, 时间区间
- Zeitspannung** f 扫描电压, 扫频电压
- Zeitspanvolumen** n 单位时间切削量, 单位时间金属去除率
- Zeitsperre** f 定时闭锁器
- Zeitstaffelschutz** m 继电器多级时间整定保护
- Zeitstaffelung** f 多级时间整定
- Zeitstandbelastung** f 持久负荷, 静载荷
- Zeitstandbiegefestigkeit** f 持久抗弯强度
- Zeitstandbruchdehnung** f 持久断裂伸长率
- Zeitstandbrucheinschnürung** f 持久断裂断面收缩率
- Zeitstandbruchprüfmaschine** f 持久强度试验机
- Zeitstandbruchversuch** m 蠕变断裂试验
- Zeitstanddruckfestigkeit** f 持久抗压强度
- Zeitstandfestigkeit** f 持久强度, 持久极限
- Zeitstandgrenze** f 持久强度, 持久极限
- Zeitstandkriechgrenze** f (持久)蠕变极限
- Zeitstandprobe** f 持久强度试样
- Zeitstandprüfgerät** n 持久强度试验机
- Zeitstandprüfmaschine** f 蠕变试验机, 持久强度试验机
- Zeitstandschaubild** n 持久应力-时间图
- Zeitstandverhalten** n 蠕变性能
- Zeitstandversprödung** f 持久脆性
- Zeitstandversuch** m 持久强度试验
- \sim mit Zugbelastung f 持久拉伸试验
- Zeitstauchgrenze** f 持久抗压强度
- Zeitstauchlinie** f 时间压缩线图
- Zeitstern** m 测时星, 校钟星
- Zeitsteuergerät** n 时间控制器
- Zeitsteuerschaltung** f 时间控制电路
- Zeit-Strom-Abhängigkeit** f 时间-电流特性
- Zeit-Strom-Auslösekennlinie** f 时间-电流运行特性(曲线), 时间-电流工作特性(曲线), 时间-电流释放特性(曲线)
- Zeit-Strom-Bereich** m 时间-电流区
- Zeit-Strom-Kennlinie** f 时间-电流-特性(曲线)
- Zeit-Strom-Kennliniebereich** m 时间-电流区
- Zeitstufe** f (爆破的)延发段
- Zeitstufenschutz** m 多级延时保护
- Zeitsystem** n 时间系统
- Zeittabelle** f 时间表
- Zeittaktgeber** m 时间节拍给定器
- Zeittaktinformation** f 定时脉冲信息, 时钟信息
- Zeittarif** m 时间定率
- Zeitteilungsmultiplex** m 时间区分电路的多路通信制
- Zeitteilungsverfahren** n 时间区分电路的多路通信法
- Zeit-Temperaturkurve** f 时间-温度曲线
- Zeit-Temperatur-Umwandlungsschaubild** n 时间-温度相变图
- Zeittransformator** m 时间变换器, 自动时间间隔调整器
- Zeitübermittlung** f 报时
- Zeitübertragung** f 时间换算
- Zeitüberwachung** f 时间监控
- Zeitumschalter** m 定时转换开关, 时间转换开关
- Zeitungsdruckfarbe** f 报纸印刷油墨, 印报油墨
- Zeitungsrotationsmaschine** f 报版轮转印刷机
- Zeitungstransportanlage** f 报纸传送机
- Zeitunterschied** m 时滞, 延时; 时差
- Zeitvariabilität** f 时间变化, 时间易变性
- Zeitvariable** f 时间变量
- Zeitvektor** m 时间矢量
- Zeitventil** n 延时阀
- Zeit-Verfestigungstheorie** f 时间-硬化理论
- Zeitvergleich** m 期间比较

Zeitverhalten *n* 时间特性曲线, 时间响应, 时间特性

Zeitverlauf *m* 时间过程, 时间历程

Zeitverlust *m* 时间耗损, 时间损失

Zeitverschiebung *f* (时间)推迟, 延迟

Zeitverschluß *m* 曝光时间控制快门, 计时快门

Zeitverstärker *m* 时轴致偏放大器; 扫描放大器

Zeitverteilung *f* 时间分配, 时间区分

Zeitverteilungsschaltung *f* 分时电路

Zeitverwandlung *f* 时间换算

Zeitverwürfelungsverfahren *n* 时频转换密码法

Zeitverzögerer *m* 延时器
elektronischer ~ 电子延时器
variabler ~ 可调延时器

Zeitverzögerung *f* 时滞, 延时, 时间延迟, 定时限

Zeitverzögerungselement *n* 延迟元件, 延时元件

Zeitverzögerungsgerät *n* 延时器

Zeitverzögerungsparameter *m* 延时参数

Zeitverzögerungsschaltung *f* 延时电路

Zeitverzug *m* 时滞, 延时, 时间延迟

Zeitvielfachkanal *m* 时分复用信道

Zeitvielfachsystem *n* 时分复用系统

Zeitvielfachzugriff *m* 时分多址

Zeitvorgabe *f* 规定时间

Zeitvorwahlmethode *f* 时间预选方法

Zeitwaage *f* 时间衡器(校对时钟的仪器), 监视定时器

Zeitwächter *m* 时间控制器, 定时器

Zeitwählschaltung *f* 时间选择电路

Zeitwechselfestigkeit *f* 持久强度, 疲劳强度

Zeit-Weg-Diagramm *n* (冲击试验)时间-行程图

Zeitwegschaubild *n* 空间-时间图

Zeitwegschreiber *m* 里程表, 时间-路程表

zeitweilig 暂时的, 一时的, 临时的

Zeitwerk *n* 定时器, 定时机构; 延时器, 延时机构

Zeitzähler *m* 记时器, 计时器
registrierender ~ 记录式计时器
signalisierender ~ 报信号式计时器

Zeitzählung *f* 计时

Zeitzeichen *n* 时间信号, 授时信号
rhythmisches ~ 有节奏的时间信号

Zeitzeiger *m* 时间矢量; 时间指示器

Zeitzone *f* 时间范围

Zeitzonenzähler *m* 区域通话时间计数器, 公共电话通话时间计数器

Zeitzünder *m* 定时电雷管, 延发电雷管

Zeitzyklus *m* 定时循环

Zelle *f* 电池, 单体蓄电池; 光电元件, 光电管; 电话间; 晶胞; (电解)槽; 小室; 盒, 箱; 飞机(除发动机外的)零部件; (火箭)弹体; (叶片泵)油腔; 单元, 细胞; 单元格
diaphragmalose ~ 无隔膜的电解槽
elektrolytische ~ 电解槽; 电解电池
feuersichere ~ 防火箱, 防火小室
gasgefüllte ~ 充气光电管
Grätzsche ~ 格勒茨电池
harte ~ 硬性(光敏)电池
lichtelektrische ~ 光电管
lichtempfindliche ~ 光敏电池
ortsfeste ~ 固定电池
photoelektrische ~ 光电管
photoelektrolytische ~ 电解光电池
thermoelektrische ~ 热电偶
tragbare ~ 轻便电池, 便携式电池
verdeckte ~ 封闭式电池
verschlossene ~ 气密封电池
voltaische ~ 伏特电池
weiche ~ 软性(光敏)电池
~ für Bezugslösung 原液槽
~ mit äußerem lichtelektrischem Effekt 外光电效应光电管
~ mit Filterdiaphragma 过滤膜片电解槽
~ mit innerem lichtelektrischem Effekt 内光电效应光电管
~ mit Mehrfachdiaphragma 多隔膜电解槽
~ mit schwerdurchlässigem Diaphragma 难渗隔膜电解槽

Zelladressierung *f* 单元编址

Zellausscheidung *f* 粒状析出

Zellausstoß *m* 单个电解槽生产率

Zelldeckel *m* 电池盖

Zellenanordnung *f* 光电管结构

Zellenanschluß *m* 电解槽线夹, 电池接线头,

- 电子管接线
- Zellenart** *f* 光电管类型
- zellenartig** 格子形的,似细胞的
- Zellenaufbau** *m* 网状组织
- Zellenausleser** *m* 窝眼滚筒分级机
- Zellenbandförderer** *m* 隔板带式输送机, 格状带式输送机
- Zellenbau** *m* (飞机)零部件制造
- Zellenbauweise** *f* (配电)箱结构
- Zellenbestückung** *f* (配电)箱设备
- Zellenbetrieb** *m* 电解过程, 电解生产
offener ~ (配电)箱开启式结构
- Zellenbibliothek** *f* 元件库
- Zellenbildschirm** *m* 多孔网形屏蔽
- Zellenbildung** *f* 晶胞生成
- Zellenboden** *m* 电解槽底
- Zellencharakteristik** *f* 光电管特性曲线
- Zellendeckel** *m* 蓄电池盖
- Zelleneinheit** *f* 电解槽系列
- Zellenempfindlichkeit** *f* 光电管灵敏度
- Zellenentstauber** *m* 旋风除尘器, 室式除尘器
- Zellenfernanzeiger** *m* 连接的蓄电池槽数的远距离指示器
- Zellenfilter** *m* 蜂房式过滤器
- zellenförmig** 细胞形的, 网孔形的
- Zellenfuß** *m* 电池绝缘座
- Zellengefäß** *n* 电池容器, 蓄电池壳
- Zellengefüge** *n* 胞状组织
- Zellengehäuse** *n* 蓄电池箱
- Zellengetriebe** *n* 叶片式传动装置
- Zellengruppe** *f* 电解槽组
- Zellengummi** *m* 海绵橡胶
- Zellenhartkautschuk** *m, n* 硬海绵橡胶
- Zelleninspektionslampe** *f* 电池检验用灯
- Zellenisolator** *m* 电池绝缘子
- Zellenkasten** *m* 电解槽
- Zellenkennziffer** *f* 电解槽操作指数
- Zellenkontakt** *m* 电池接触点
- Zellenkontaktschlitten** *m* 电池转换器滑板, 电池开关滑板
- Zellenkühler** *m* 分段冷却器, 分段冷水塔; 匣式冷却器
- Zellenleistung** *f* 电解槽生产率
- Zellenlogik** *f* 单元逻辑, 数据胞逻辑
- zellenlos** 无格的
- Zellenmotor** *m* 叶片马达
- Zellenparameter** *m* 电解槽操作指数
- Zellenplan** *m* (存储器)单元分布; 分布图, 配置图, 配置方案, 分配规划
- Zellenpolschuh** *m* 电池极接点
- Zellenprüfer** *m* 蓄电池检验器
- Zellenpumpe** *f* 叶片泵
- Zellenrad** *n* 斗轮, 蜂窝轮
- Zellenrad-Aufgabevorrichtung** *f* 斗轮式装卸机械
- Zellenradaufgeber** *m* 叶轮给料器, 滚筒形定量器, 斗轮式定量给料器
- Zellenradaustrag** *m* 叶轮闸门卸料口
- Zellenradblasversatzmaschine** *f* 叶轮式风力充填机
- Zellenradschleuse** *f* 叶轮闸门
- Zellenradspeiser** *m* 星轮式给料机, 叶轮式给料机
- Zellenradzuteiler** *m* 星轮式给料机
- Zellenrausch** *n* 电池噪声
- Zellenreihe** *f* 电解槽组; 电池组
- Zellenrevision** *f* 电池检查
- Zellensäure** *f* 电解(池)酸
- Zellenschalter** *m* 电池转换开关
- Zellenschalterkontakt** *m* 电池换接开关接点
- Zellenschaltung** *f* 蓄电池连接线路
- Zellenschleuse** *f* 叶轮闸门
- Zellenschlitten** *m* 单向开关滑槽
- Zellensilo** *n* 格子料仓
- Zellenspannung** *f* 光电管电压, 电池电压, 电解槽电压
- Zellenständer** *m* 电池底座, 电池架
- Zellenstein** *m* 铁皮(包壳)砖
- Zellenstopfen** *m* 蓄电池塞子
- Zellenstruktur** *f* 网状组织
- Zellensystem** *n* 抽屉式配电系统
offenes ~ 开启式抽屉配电系统
- Zellentafel** *f* 多孔网形屏蔽
- Zellenteilung** *f* (配电)抽屉宽度
- Zellentiefe** *f* (配电)抽屉深度
- Zellentiefenofen** *m* 室式均热炉
- Zellentrennwand** *f* (配电)抽屉间的挡板
- Zellentrockner** *m* 室式干燥器
- Zellentür** *f* (配电)箱门
- Zellenventil** *n* 蓄电池通风孔阀

Zellenverbinder *m* 电池间连接片, 注液电池连接器, 连接条, 蓄电池平行连接片

Zellenverdichter *m* 叶片式压缩机, 叶片式风泵, 滑片压缩机

Zellenwalze *f* 配料斗格辊子

Zellenzahl *f* 电池组节数

Zellfotometrie *f* 细胞光度学

Zellgefüge *n* 胞状组织

Zellgehäuse *m* 电解槽壳

Zellglas *n* 赛璐玢, 有机玻璃

Zellgummi *n, m* 多孔橡胶, 海绵橡胶

Zellhartkautschuk *n, m* 微孔硬质橡胶

Zellhorn *n* 赛璐珞, 硝纤(假)象牙

zellig 蜂窝状的; 格状的; 由细胞组成的

Zelligkeit *f* 组织结构, 晶胞结构

Zellkautschuk *m, n* 海绵橡胶

Zellkautschukreifen *m* 海绵胶轮胎

Zellkautschukschlauch *m* 海绵胶内胎

Zelloidinpapier *n* 火棉纸, 赛璐珞纸

Zellon *m* 四氯乙烷, 赛龙塑料(商品名)

Zellonunterlage *f* 塑料底图, 塑料底板

Zellophan *n* 赛璐玢, 有机玻璃

Zellophanpapier *n* 赛璐玢有机玻璃纸

Zellpech *n* 固体亚硫酸盐溶液; 纤维素沥青

Zellraum *m* 电解槽工作空间

Zellseigerung *f* 粒状偏析

Zellspannung *f* 电解槽电压, 电池电压

Zellstoff *m* 纤维素; 纸浆

Zellstoffgarn *m* 纤维素纱线(包电缆用)

Zellstoffkarton *m* 纸浆卡纸板

Zellstruktur *f* 胞状结构

zellular 蜂窝式的

Zelluloid *n* 赛璐珞, 假象牙

Zelluloidakkumulatorgefäß *n* 赛璐珞蓄电池容器

Zelluloidband *n* 赛璐珞带

Zelluloidblatt *n* 赛璐珞片

Zelluloidfolie *f* 赛璐珞箔片

Zelluloidpapier *n* 赛璐珞纸

Zelluloidschablone *f* 赛璐珞模板, 赛璐珞样板

Zellulose *f* 纤维素, 纸浆

Zelluloseacetat *n* 醋酸纤维素

zelluloseartig 纤维素状的

Zelluloseäther *m* 纤维素醚

Zelluloseazetat *n* 醋酸纤维素

Zelluloseazetobutyratfolie *f* 乙酰丁酸酯纤维素薄膜

Zellulosefilter *n, m* 纤维素滤油器

zellulosehaltig 含纤维素的

Zellulosehydrat *n* 水合纤维素

Zelluloselack *m* 纤维素清漆

Zelluloseleim *m* 纤维素胶

Zellulosenitrat *n* 硝化纤维素, 硝纤

Zellulosepapier *n* 纤维素纸

Zellulosetriazetatfolie *f* 三醋酸纤维素薄膜

Zellulosestriesterfolie *f* 三酯纤维素薄膜

Zellulose-typelektrode *f* 纤维素型焊条

Zellulose-Umhüllung *f* 纤维素型药皮

Zellwand *f* 格子墙

Zellverlustrate *f* 包损失率

Zeltdach *n* 锥形屋顶

Zement *n, m* 水泥, 粘合剂

abgelagerter ~ (因久置而)失效的水泥

hydraulischer ~ 水硬水泥

natürlicher ~ 天然水泥

säurefester ~ 耐酸水泥

Zementation *f* (表面)渗碳(处理); (表面)硬化(处理); 胶结作用; 灌(水泥)浆

örtliche ~ 局部渗碳, 部分渗碳

~ im Salzbad 盐浴渗碳

Zementationsbad *n* 渗碳浴池

Zementationskasten *m* 渗碳箱

Zementationsmittel *n* 渗碳剂

mildes ~ 温和渗碳剂

Zementationstrommel *f* 滚筒式置换沉淀器, 置换沉淀滚筒

Zementationszelle *f* 置换沉淀室, 置换沉淀器

Zementationszustand *m* 置换沉淀状态

Zementbeton *m* 水泥混凝土

Zementbrei *m* 水泥浆

Zementbrennofen *m* 水泥窑

Zementdraht *m* 渗碳(硬化)钢丝

Zementdrehofen *m* 水泥回转窑

Zementdrehofenstein *m* 水泥窑砖

Zementförderer *m* 水泥运输机

Zementformsand *m* 水泥砂(含水泥重量百分为 7% ~ 10%)混合物

Zementformverfahren *n* 水泥造型法

Zementgüteklasse *f* 水泥标号, 水泥质量级

Zementieren *n* 渗碳; 硬化; 胶结; 灌浆; 置换沉

淀

~ in festem Zementationsmittel 固体渗碳

~ in flüssigem Zementationsmittel 液体渗碳

~ in gasförmigem Zementationsmittel 气体渗碳

Zementierkasten *m* 渗碳箱**Zementierkiste** *f* 渗碳箱**Zementiermittel** *n* 渗碳剂; 接合剂, 粘合剂**Zementierofen** *m* 渗碳炉**Zementiersatz** *m* 一组注浆孔**Zementierstahl** *m* 渗碳钢**zementiert** 渗碳的**Zementiertank** *m* 渗碳箱**Zementierung** *f* 渗碳; 硬化; 胶结; 灌浆; 置换沉淀**Zementierungssofen** *m* 渗碳炉**Zementierungsprozeß** *m* 渗碳过程**Zementierungspulver** *n* 渗碳粉, 粉末渗碳剂**Zementiervorverfahren** *n* 渗碳法, 硬化法; 置换沉淀法**Zementindium** *m* 置换铟**Zementit** *m* 渗碳体, 碳化铁体

eutektischer ~ 共晶渗碳体

eutektoider ~ 共析渗碳体

freier ~ 游离渗碳体

globularer ~ 球化渗碳体

körniger ~ 粒状渗碳体

kugeliger ~ 球化渗碳体

ledeburitischer ~ 莱氏体渗碳体

perlitischer ~ 球光体渗碳体

primärer ~ 一次渗碳体

proeutektischer ~ 先共晶渗碳体

proeutektoidischer ~ 先共析渗碳体

sekundärer ~ 二次渗碳体

sorbitischer ~ 索氏体渗碳体

tertiärer ~ 三次渗碳体

ungelöster ~ 未溶渗碳体

voreutektoider ~ 先析渗碳体, 过共析渗碳体

Widmannstädtenscher ~ 魏氏组织渗碳体

~ im angelassenen Martensit 回火马氏体渗碳体

Zementitadern *pl* 纤维状渗碳体, 树枝状渗碳体**Zementitanhäufung** *f* 渗碳体聚集**Zementitauflösung** *f* 渗碳体溶解**Zementitlamelle** *f* 渗碳体层, 碳化物层**Zementitnetzwerk** *n* 渗碳体网状组织**Zementitzerfall** *m* 渗碳体溶解**Zementkadmium** *n* 置换镉**Zementkern** *m* 水泥型芯**Zementklinkerstein** *m* 水泥熟料块, 水泥烧块坯**Zementkohle** *f* 增碳用炭**Zementkupfer** *n* 置换铜, 沉淀铜 ($w(\text{Cu})$ 60% ~ 90%)**Zementmaschine** *f* 水泥机械**Zementmilch** *f* 水泥薄浆, 水泥乳浆**Zementmilchformarbeit** *f* (水泥)薄浆铸造法**Zementmörtel** *m* 水泥砂浆**Zementmörtelbrei** *m* 水泥灰浆糊**Zementprüfung** *f* 水泥试验**Zementpulver** *n* 渗碳粉剂, 粉状渗碳剂; 水泥粉**Zementputz** *m* 水泥灰浆(抹灰用)**Zementquarzit** *m* 胶结硅石**Zementrotierofen** *m* 水泥回转窑**Zementsand** *m* 水泥砂(含水泥重量百分比为 7% ~ 10%)混合物**Zementsandbinder** *m* 水泥砂粘结剂**Zementsandmaschine** *f* 水泥砂混砂机**Zementschachtofen** *m* 水泥竖窑**Zementschlamm** *m* 水泥浆**Zementschotterstraße** *f* 水泥碎石路**Zementschutzschicht** *f* 胶合剂保护层; 水泥保护层; 渗碳保护层**Zementsilber** *n* 沉淀银**Zementsilo** *m* 水泥筒仓**Zementstahl** *m* 渗碳钢, 表面硬化钢**Zementstahlstab** *m* 渗碳钢条**Zementüberzug** *m* (线绕电阻)涂敷层**Zementwiderstand** *m* 渗碳阻力**zemessen** 进口节流**Zener-Barriere** *f* 齐纳防爆栅, 齐纳管安全栅**Zener-Diode** *f* 齐纳二极管, 稳压二极管**Zener-Effekt** *m* 齐纳效应**Zener-Spannung** *f* 齐纳电压**Zener-Strom** *m* 齐纳电流**Zener-Widerstand** *m* 齐纳电阻**Zenit** *m* 天顶

Zenitalentwurf *m* 方位投影, 天顶投影
Zenitkamera *f* 天顶摄影机
Zenitprisma *n* 天顶棱镜
Zenitpunkt *m* 天顶点
Zenitteleskop *n* 天顶仪
Zenitwinkel *m* 顶角
Zenneckwelle *f* 表面无线电波, 地面波
zensieren 给…评分; 检查, 审查
Zensor *m* 审查员, 检查员
Zensur *f* 审查, 检查; 审查机构, 检查机构; 打分
zentesimal 百分制的
Zentesimaleinteilung *f* 百分度; 百分法
Zentesimalgradteilung *f* 百分分度
Zentesimalskala *f* 百分刻度
Zentesimalsystem *n* 百分制
Zentesimalteilung *f* 百分制标度
Zentesimalwaage *f* 百分秤
Zenti-Bodenpanorama-Anlage *f* 厘米波地面全景雷达
Zentigebiet *n* 厘米波波段
Zentigrad *m* 百分度
Zentimeter *n* 厘米
Zentimeterbereich *m* 厘米波范围, 厘米波波段
Zentimeterenergie *f* 厘米波能量
Zentimeter-Gramm-Sekunden-Meßsystem *n* 厘米—克—秒单位制, C. G. S. 制
Zentimeter-Gramm-Sekunden-System *n* 厘米—克—秒单位制, C. G. S. 制
Zentimeterradar *n, m* 厘米波雷达
Zentimeterwelle *f* 厘米波
Zentimeterwellenbereich *n* 厘米波波段, 厘米波范围
Zentimeterwellengebiet *n* 厘米波波段
Zentimeterwellengenerator *m* 厘米波振荡器
Zentimeterwellenmeßleitung *f* 厘米波测量线
 schlitzlose ~ 无缝的厘米波测量线
Zentimeterwellenoszillator *m* 厘米波振荡器
Zentimeterwellentechnik *f* 厘米波技术
Zentioszillator *m* 厘米波振荡器
Zentner *m* 担(1 担 = 50 kg)
Zentral *n* 中心, 中央; 中心台, 中心站
 ~ der Schwingung 振动中心
Zentralabstand *m* 中心距, 顶尖距
Zentralabzugsrohr *n* 中央排气管

Zentralachse *f* 中心轴
Zentralamt *n* 中央局, 总局
Zentralanlage *f* 中心站, 中心枢纽; 地面构筑物; 井口构筑物
Zentralanrufschränk *m* 集中交换台
Zentralanstellung *f* 集中调整, 中央控制; (轧辊) 中间调整
Zentralantenne *f* 中央天线
Zentralatom *n* 中心原子
Zentralaufbereitungsanlage *f* 中央选矿厂
Zentralbajonett dreistiftsockel *m* 带有中心接点三孔插座
Zentralbank *f* 中央银行
Zentralbatterie *f* (共电制) 中央电池组, 中央蓄电池, 话局蓄电池, 共电蓄电池
Zentralbatterieapparat *m* 共电式电话机
Zentralbatteriebetrieb *m* 共电式电话制
Zentralbatteriespeisung *f* 中央电池供电, 共电式电源馈给
Zentralbatteriezentrale *f* 共电制电话局
Zentralbelüftung *f* 中央通风
Zentralbeschleunigung *f* 向心加速度
Zentralbewegung *f* 向心运动
Zentralbus *m* 主汇流条
Zentral-Chassisschmierung *f* 底盘集中润滑
Zentral-Druckölschmierung 集中加压润滑
Zentrale *f* 中心, 中央; 中心点; 总站; 总厂, 总局
 automatische ~ 自动电话局; 自动电话交换机
 elektrische ~ 中央发电站, 总发电站
 halbautomatische ~ 半自动电话局
 thermoelektrische ~ 中央热电站, 总热电站
zentrale 集中式的
 ~ Datenverarbeitung 集中式数据处理(技术, 方法)
Zentraleinheit *f* 总单元, 中央处理单元
Zentralenanschlußwert *m* 总(电)设备容量, 总局设备容量
Zentralenleistung *f* 总发电站功率
Zentralenspannung *f* 总发电站电压
Zentralentstaubung *f* 集中除尘
Zentralerregung *f* 集中激励
Zentralfeder *f* 中间弹簧
Zentralfeld *n* 中心场

Zentralfernsteuersystem *m* 总遥控系统, 集中控制系统

Zentralfernsteuerung *f* 集中遥控, 集中控制

Zentralfeststauchverfahren *n* 中心压实法

Zentralfläche *f* 中心棱面

Zentralflughafen *m* 中央飞机场

Zentralfrequenz *f* 中心频率

Zentralgabel *f* 中央转换器, 中央转换装置

Zentralgeneratoranlage *f* 总煤气站, 中央煤气发生炉设备

zentralgesteuert 中央遥控的, 集中控制的

Zentralheizung *f* 集中供暖

Zentralheizungsschieber *m* 集中取暖开关阀

Zentralisation *f* 集中, 统一

zentralisieren 集中

Zentralisierung *f* 集中, 统一

Zentralisierungsgrad *m* 集中程度

Zentralität *f* 集中性

Zentralkompensation *f* 总补偿

Zentralkompensierung *f* 总补偿

Zentralkontaktsockel *m* 装有中心接点的插座, 单接点插座

Zentrallaboratorium *n* 中心试验室, 中央试验室

Zentrallager *n* 供大修用的备件仓库

Zentralleitstand *m* 中央控制台

Zentrallinse *f* 中央棱镜

Zentralluftkühler *m* 中央空气冷却器

Zentralmaster *m* 集中主控制, (母线通信) 集中主机控制式

Zentralmeridian *m* 中央子午线

Zentralmoment *n* 中心力矩

Zentralograph *m* 彩色带条自动记录器

Zentralperspektive *f* 中心透视

zentralperspektivisch 中心透视的

Zentralplanwirtschaft *f* (集中) 计划经济

Zentralprojektion *f* 中心投影, 球心投影

Zentralprozessor *m* 集中式微处理器

Zentralpunkt *m* 中心点, 基准点

Zentralrecheneinheit *f* 中央计算单元

Zentralregister *n* 中央寄存器, 中央记录器

Zentralrohr *n* 中央管

Zentralrohrchassis *n* 中央管式底盘, 脊椎管式底盘

Zentralrohr-Fahrgestell *n* 脊椎管式底盘

Zentralrohrrahmen *m* 脊椎管式车架

Zentralrohrsilo *m* 中央管道通风贮存塔

Zentralschalter *m* 总开关

Zentralschaltpult *n* 中央操纵台, 中央控制台

Zentralschaltpunkt *m* 中央操纵台, 中央控制台

Zentralschalttafel *f* 总配电盘

Zentralschleiferei *f* 集中刃磨车间

Zentralschmieranlage *f* 集中润滑系统, 集中润滑设备

Zentralschmierapparat *m* 集中润滑器, 集中润滑设备

Zentralschmieröler *m* 集中润滑给油器

Zentralschmierpumpe *f* 集中润滑油泵

Zentralschmiersystem *n* 集中润滑系统

Zentralschmiervorrichtung *f* 集中润滑装置

Zentralschrank *m* 集中操纵箱, 中央开关箱

Zentralspeicher *m* 中央存储器; 主存, 内存

Zentralspeicherkapazität 主存储量

Zentralspülung *f* 中心冲洗排渣

Zentralstation *f* 总局, 总站

Zentralsteueranlage *f* 总控制设备, 中央控制设备

Zentralsteuerung *f* 总控制, 中央控制, 集中控制

Zentralsteuerungsanlage *f* 总控制设备, 中心控制设备

Zentralsteuerungspult *n* 中央控制台

Zentralstrahl *m* 总射线, 中央射线

Zentralstreifen *m* 中央条纹, (电视) 中心条纹

zentralsymmetrisch 中心对称的

Zentralsystem *m* 中心系统

Zentralteil *m* 中央部分

Zentraltragrohr *n* 中央支承管

Zentraluhrenanlage *f* 母钟(电控)设备, 电钟中心控制设备

Zentraluhrensystem *n* 母钟(电控)系统, 电钟中心控制系统

Zentralumschalter *m* 总转换开关

Zentralverfeiler *m* 总配电盘

Zentralverkehr *m* 通信中心(站); 经过中央局的各分局间通信

Zentralverladung *f* 集中装载

Zentralverschluß *m* 中心快门

Zentralverwaltung *f* 中央管理(处)

Zentralverwaltungswirtschaft *f* 集中管理的经济, 中央集权经济(通常指计划经济)
Zentralvorwärmer *m* 集中预热器, 集中省煤器
Zentralwasserturbine *f* 中央供水水轮机
Zentralwasserversorgung *f* 中央供水系统
Zentralwert *m* (统计)中值
Zentrieransatz *m* (电动机壳)插口, 插头, 定中心附件
Zentrierapparat *m* 对点器, 对中器, 定中心器
Zentrierblende *f* 中心光阑; 中央膜片
Zentrierbohrer *m* 中心钻头
 kombinierter ~ 复合中心钻
 ~ für Schutzsenkung 带护锥的中心钻
Zentrierbohrung *f* 中心孔, 中心镗孔
Zentrierbohrungsschleifmaschine *f* 中心孔磨床
Zentrierbolzen *m* 中心螺钉
Zentrierbrett *n* (X射线)集中板
Zentrierbrücke *f* 中心桥(冲模)
Zentrierbuchse *f* 钻模的导套, 钻套, 中心衬管
Zentriereinpaß *m* 定心装配
zentrieren 对中心, 定中心; 集中
Zentrierfeder *f* 对中弹簧
Zentrierfehler *m* 对中误差, 偏心误差, 定中误差
Zentrierfläche *f* 定心面
Zentrierfutter *n* 定心卡盘, 自定心卡盘; 夹头
Zentrieringkörper *m* 定心环体
Zentrierkegel *m* 定心锥
Zentrierkopf *m* 自动定心卡盘
Zentrierkörner *m* 中心孔, 中心镗孔
Zentrierleiste *f* 定中心的框缘
Zentrierloch *n* 定心孔
Zentriermagnet *m* 对中磁铁
Zentriermaschine *f* 定心机, 打中心孔车床
Zentriernut *f* 平衡槽, (压力)卸荷槽
Zentrierpresse *f* (车轮轮箍)定心压力机
Zentrierrahmen *m* 定中心架
Zentrierring *m* 定(中)心环
Zentrierrollen *pl* (轮箍轧机)定心滚子
Zentrierschraube *f* 定心螺钉
Zentriersenkel *m* 垂球, 悬锤
Zentriersenker *m* 中心孔铰片
Zentrierspitze *f* 定心顶尖
Zentrierstahl *m* 定心工具

Zentrierstange *f* 置中杆, 对中杆
Zentrierstift *m* 定心销, 固定销, 定位销
Zentrierstock *m* 置中杆, 垂杆
Zentrierstreifen *m* 定心片
Zentrier-und Ausgießapparat *m* (砂轮)定心灌孔机
Zentrier-und Zapfenfräsmaschine *f* 定心和轴颈铣床
Zentrierungsberechnung *f* (测站点)归心计算
Zentrierungsfehler *m* 定心误差
Zentrierungsmaschine *f* 透镜定心机
Zentrierungsreduktion *f* 归心计算
Zentrierungsregler *m* 定中心调整器
Zentrierungsring *m* 定心环
Zentriervorrichtung *f* 定中心装置
Zentrierwalze *f* 定心辊, 中心辊
Zentrierwerkzeug *n* 中心钻
Zentrierwinkel *m* 中心角尺, 求心规
Zentrierzapfen *m* 定心销, 心盘销, 定位塞
Zentrifugalabscheider *m* 离心沉降器, 离心分离器, 离心选矿机
Zentrifugalanalyse *f* 离心分析
Zentrifugalanlasser *m* (异步电动机的)离心起动变阻器
Zentrifugalaufbereitung *f* 离心分选, 离心选矿
Zentrifugalbeanspruchung *f* 离心应力
Zentrifugalbeschleunigung *f* 离心加速度
Zentrifugalbewegung *f* 离心运动
Zentrifugalbremse *f* 离心制动器
Zentrifugal-Drillmaschine *f* 离心式条播机
Zentrifugalentöler *m* 离心式分油器
Zentrifugalentstauber *m* 离心式收尘器, 旋风式除尘器
Zentrifugalexhaustor *m* 离心式抽风机; 离心式吸气机
Zentrifugalextraktor *m* 离心萃取器, 离心提取器
Zentrifugalfensterventilator *m* 离心式排气风扇
Zentrifugalfilter *m* 离心过滤器
Zentrifugal-Formmaschine *f* 离心铸造机
Zentrifugalformung *f* 离心成形
Zentrifugalgasreiniger *m* 离心式气体净化器, 离心式涤气器
Zentrifugalgebläse *n* 离心通风机

Zentrifugalgießverfahren *n* 离心浇铸法
Zentrifugalguß *m* 离心铸造; 离心铸件
Zentrifugal-Gußmaschine *f* 离心浇铸机
Zentrifugalherd *m* 离心淘汰盘, 离心摇床
Zentrifugalkompressor *m* 离心式(空气)压缩机
Zentrifugalkompressorcharakteristik *f* 离心压缩机特性
Zentrifugalkraft *f* 离心力
Zentrifugalkraftbeanspruchung *f* 离心应力
 ~ des Ankers 电枢离心应力
Zentrifugalkugelmühle *f* 离心球磨机
Zentrifugalkupplung *f* 离心式离合器
Zentrifugallader *m* 径流式增压器, 离心式增压器
Zentrifugallast *f* 离心负荷
Zentrifugallaufgrad *n* 离心叶轮
Zentrifugallüfter *m* 离心通风机
Zentrifugalmaschine *f* 离心机
Zentrifugalmoment *n* 惯性矩, 离心力矩
Zentrifugalmühle *f* 离心磨机
Zentrifugal-Naßabscheider *m* 湿式离心分选机
Zentrifugalpendel *n, m* 离心摆
Zentrifugalpumpe *f* 离心泵
Zentrifugalregler *m* 离心调节器, 离心调速器
Zentrifugalregulator *m* 离心调整器
Zentrifugal-Sämaschine *f* 离心式播种机
Zentrifugal-Säorgan *n* 离心式排种部件
Zentrifugalschalter *m* 离心开关
Zentrifugalscheider *m* 离心分离器
Zentrifugalschmierapparat *m* 离心润滑器, 离心润滑设备
Zentrifugalschmierung *f* 离心润滑
Zentrifugalschwingmühle *f* 离心振动磨机
Zentrifugalseparator *m* 离心分选机
Zentrifugalsichter *m* 离心分离器
Zentrifugalsichtmaschine *f* 离心分离器, 气流分选器
Zentrifugalskrubber *m* 离心洗涤塔, 离心洗气塔
Zentrifugalspannung *f* 离心应力
Zentrifugalspeisepumpe *f* 离心式给水泵
Zentrifugalstaubabscheider *m* 旋风除尘器
Zentrifugalstäuber *m* 离心式(牛奶)雾化器
Zentrifugalstoffmühle *f* 离心打浆机

Zentrifugalstreuer *m* 离心式撒肥机
Zentrifugaltourenzähler *f* 离心式转数积算器, 离心式转数表
Zentrifugaltrocknenapparat *m* 离心干燥器
Zentrifugaltrommel *f* 离心机转筒
Zentrifugalturbine *f* 离心式透平, 离心式涡轮机
Zentrifugalunterbrecher *m* 离心式断续器
Zentrifugalventilator *m* 离心通风机
Zentrifugalverdichter *m* 离心压缩机
 einflutiger ~ 单流式离心压缩机
 zweiflutiger ~ 双流式离心压缩机
Zentrifugalwalzwerk *n* 离心辊磨机
Zentrifugalwascher *m* 离心洗涤塔, 离心擦洗机
Zentrifugalwirkung *f* 离心作用
Zentrifugalzerstäuber *m* 离心式雾化器
Zentrifugation *f* 离心分离
Zentrifuge *f* 离心(分离)器, 离心机
Zentrifugenantrieb *m* 离心机传动, 离心机驱动
Zentrifugenfilterröhrchen *n* 离心机过滤小管
Zentrifugenglas *n* 离心机管
Zentrifugenkupplung *f* 离心机离合器
Zentrifugenläufer *m* 离心机转子
Zentrifugenschaltung *f* 离心机电气传动连接电路
Zentrifugentest *m* 离心试验
Zentrifugentrommel *f* 离心机转筒
Zentrifugieren *n* 离心分离作用, 离心作用
Zentrifugierimprägnierung *f* 离心浸渍
Zentrifugiermaschine *f* 离心机
Zentrifugierung *f* 离心分离作用, 离心作用
Zentrifugierverfahren *n* 离心法
Zentrifugievierrichtung *f* 离心装置
zentripetal 向心的
Zentripetalbeschleunigung *f* 向心加速度
Zentripetalguß *m* 向心压铸
Zentripetalkraft *f* 向心力
Zentripetalpumpe *f* 向心式泵
Zentripetalspannung *f* 向心应力
Zentripetalturbine *f* 向心涡轮机, 向心(式)透平
zentrisch 中心的, 同心的
Zentriwinkel *m* 中心角, 圆心角

- Zentrum** *n* 中心, 中央, 中枢
 symmetrisches ~ 对称中心
 ~ der Schallquelle 声源中心
- Zentrumbohrer** *m* 中心钻
- Zentrumspitze** *f* 顶尖, 顶针, 螺旋钻尖
- Zenturium** *n* 钷 (Ct, 化学元素钷 Fermium 的旧名)
- Zeolith** *m* 沸石
- Zeppelin-Antenne** *f* 柴柏林无线电压波腹馈接天线
- Zer** *n* 铯 (Ce)
- Zerbeiung** *f* 侵蚀, 腐蚀, 锈蚀
- Zerblättern** 分裂成片, 剥离成片, 使成碎片
- zerbrechen** 破碎, 粉碎; 断裂
- Zerbrecher** *m* 破碎机
- zerbrechlich** 易碎的, 脆的
- Zerbrechlichkeit** *f* 脆性, 易碎性
- Zerbrechungsfestigkeit** *f* 断裂强度
- zerbröckeln** 捣碎
- Zerdrehung** *f* 扭转, 扭力, 扭歪, 绞合
- Zerdrücken** 压碎, 压扁, 压破
- Zerdrückfestigkeit** *f* 抗压碎强度
- Zerdrückung** *f* 压碎
- Zerdrückungsfestigkeit** *f* 抗压碎强度
- Zerdrückungsversuch** *m* 压垮试验
- Zereisen** *n* 铈铁, 发火合金
- Zerener-Schweißverfahren** *n* 齐勒纳尔焊接法 (用两个炭精电极的电焊法)
- Zeresin** *n* 精制地腊, 纯地腊
- Zerfall** *m* 分解, 离解; 衰变; 蜕变
 dualer ~ 双重衰变
 eutektoidischer ~ 共析分解
 radioaktiver ~ 放射性衰变
 spontaner ~ 自发衰变
 ~ durch Lichtwirkung 光解
- Zerfallbarkeit** *f* 可分离性; 可离解性
- Zerfalleigenschaft** *f* 溃散性能
- Zerfallelektron** *n* 衰变电子
- Zerfallen** 分解, 离解; 蜕变, 衰变
- Zerfallenergie** *f* 衰变能, 蜕变能; 分解能
- Zerfallfähigkeitsprüfgerät** *n* 溃散性试验仪
- Zerfallschlacke** *f* 水激冷破碎渣
- Zerfallselektron** *n* 衰变电子
- Zerfallsgeschwindigkeit** *f* 衰减速度, 衰落速度; 分解速度
- Zerfallsgesetz** *n* 衰减定律
- Zerfallskonstante** *f* 离解常数; 蜕变常数, 衰变常数
- Zerfallskurve** *f* 衰变曲线, 衰减曲线; 余辉曲线
- Zerfallsmodul** *m* 衰变模量
- Zerfallsprodukt** *n* 裂变产物; 分解产物, 离解产物, 蜕变产物
- Zerfallsreaktion** *f* 分解反应
- Zerfallsreihe** *f* 衰变链, 放射系, 蜕变链
- Zerfallsschema** *n* 衰变图
- Zerfallsteilchen** *n* 蜕变粒子, 衰变粒子
- Zerfallstemperatur** *f* 分解温度
- Zerfallswahrscheinlichkeit** *f* 蜕变机率
- Zerfallungsspannung** *f* 分解电压
- Zerfalluranium** *n* 衰变铀
- Zerfallwärme** *f* 分解热
- Zerfallzeit** *f* (核) 衰变时间; 离解时间
- zerfasern** 分裂成纤维, 纤化
- Zerflattern** *n* 流散, 漫流
- Zerfließen** *n* 融解, 流逝; 潮解
- Zerfließlichkeit** *f* 潮解性
- zerfressen** 侵蚀, 腐蚀
- zerfressend** 侵蚀的
- Zerfressung** *f* 侵蚀, 腐蚀
- zergliedern** 分割, 分裂
- Zerhacker** *m* (开槽圆盘) 斩光器; 振动(子)变流器; 断续装置; 切碎机
- Zerhackerflügel** *m* 切割叶片, 斩调叶片
- Zerhackerfrequenz** *f* 振动变流器的频率
- Zerhackergerät** *n* 振动(子)变流器
- Zerhackermodulation** *f* 断续器调制
- Zerhackerscheibe** *f* 调制盘, 斩光盘
- Zerhackerspannung** *f* 斩波电压
- Zerhackerstabilisierung** *f* 斩波器漂移补偿, 换流器移动补偿
- Zerhackersystem** *n* 斩光系统
- Zerhackertransformator** *m* 振动变流器(用的)变压器
- Zerhackertransistor** *m* 断路器晶体管
- Zerhackerumformer** *m* 振动变流器
- Zerhackerverstärker** *m* 振动变流器(用的)放大器
- Zerhackungsfrequenz** *f* 调制频率, 斩光频率, 间断频率

Zerhackungstechnik *f* 调制技术, 斩光技术

Zerimetrie *f* 铈盐滴定法

Zeriterden *pl* 铈族稀土

Zeriumoxyd *n* 铈氧化物

Zerkleinerung *f* 粉碎, 破碎, 研磨

selektive ~ 选择性破碎

~ in der Vibromühle 振动磨机磨碎

~ in der Wirbelmühle 旋流磨机磨碎

Zerkleinerungsanlage *f* 破碎厂; 破碎装置

Zerkleinerungsarbeit *f* 破碎工作

Zerkleinerungseinrichtung *f* 破碎装置

Zerkleinerungsfestigkeit *f* 抗碎强度

Zerkleinerungsgeschwindigkeit *f* 破碎速度

Zerkleinerungsgrad *m* 破碎比, 磨矿比, 颚式破碎机给矿口宽度与排矿口宽度之比

Zerkleinerungsgut *n* 破碎物料, 磨料

Zerkleinerungskollergang *m* 破碎工序

Zerkleinerungskörper *m* 磨矿介质, 破碎体

Zerkleinerungskreislauf *m* 破碎流程

Zerkleinerungsleistung *f* 破碎能力

Zerkleinerungsmaschine *f* 破碎机, 粉碎机, 塑料切粒机

Zerkleinerungsmühle *f* 磨矿机, 磨碎机, 研磨机

Zerkleinerungsstammbaum *m* 破碎流程, 磨矿流程

Zerkleinerungsverhältnis *n* 破碎比, 磨矿比

Zerkleinerungsvorgang *m* 破碎过程

Zerkleinerungsvorrichtung *f* 破碎设备

Zerkleinerungswalzwerk *n* 辊式破碎机

Zerklüftung *f* 破裂, 龟裂, 裂缝, 裂纹; 裂纹度

Zerknall *m* 爆炸声响, 爆轰

Zerknallen *n* 起爆, 爆炸, 爆轰, 爆震

Zerknallgasdruck *m* 炮烟压力, 爆压

Zerknicken 裂缝, 破裂(在纵弯曲作用下)

Zerkörnen 粒化

Zerkrümeln *n* 碎裂, 捻碎, 剥落

zerlassen 融化, 溶解, 液化

zerlegbar 可分解的; 可拆开的, 可拆卸的

Zerleger *m* 扫描器, 析像器; 分析器

Zerlegeranordnung *f* 扫描器, 析像器; 分析器

Zerlegerscheibe *f* 扫描盘

alternierende ~ 间行扫描

elektrische ~ 电扫描

spektrale ~ 光谱分析

springende ~ 间行扫描

Zerlegung *f* 扫描, 析像; 分解, 分析, 分离

Fouriersche ~ 傅里叶(函数)展开

~ des Ankerfelds 电枢极的分解

Zerlegungsarbeit *f* 拆卸工作

Zerlegungsgeschwindigkeit *f* 扫描速度; 分析速度; 分解速度

Zerlegungssinn *m* 扫描方向

Zerlegungssystem *n* 分解系统

Zerlegungsvorrichtung *f* 扫描器

Zerlegungswärme *f* 分解热, 离解热

Zerlegungszeile *f* 扫描(线)行

Zerlöchern *n* 打洞, 穿孔

Zermahlbarkeit *f* 易磨碎性

Zermahlen *n* 磨碎, 粉磨

Zermahler *m* 球磨机

Zermahlung *f* (球)磨细, 磨碎

Zermetall *n* 铈金属

Zermischmetall *n* 含铈合金, 火石合金

Zermürbescheinung *f* 损耗现象, 揉碎现象, 疲劳现象

Zermürbung *f* 疲劳损坏

Zermürbungsbeständigkeit *f* 疲劳强度

Zermürbungsprüfer *m* 疲劳强度试验机

Zermürbungsprüfung *f* 疲劳试验

Zermürbungsversuch *m* 疲劳试验

Zermürbungswiderstand *m* 疲劳强度

Zero *f, n* 零, 零点

Zerographie *f* 蜡刻; 电子照相; 静电记录; 印字通信机

Zerokegelrad *n* 零度锥齿轮, 零度齿锥齿轮

Zerolkegelradpaar *n* 零度锥齿轮副

“Zero solids”-Behandlung *f* 全挥发淡水处理

Zerotest *m* 零位测验

Zerplatzdruck *m* 胀裂压力

Zerplatzen *n* 胀裂, 胀破; 爆裂; 断裂

Zerplatzfestigkeit *f* 抗胀强度, 内压断裂强度

Zerplatzprobe *f* 抗胀强度试验

Zerplatzversuchmaschine *f* 抗胀强度试验机, 内压断裂试验机

zerpochen 捣碎

Zerpulvern *n* 粉化, 磨成粉状

zerquetschen 压碎, 挤碎

Zerquetschung *f* 压碎, 压溃, 压破, 粉碎, 击碎

Zerquetschungsprobe *f* 破碎试验, 破碎试样

Zerrbild *n* 失真图象;哈哈象,漫画
Zerreiben *n* 磨碎,研细
Zerreiblichkeit *f* 可研磨性,可磨碎性
Zerrei  pparat *m* 断裂试验机,拉力试验机
Zerrei  barkeit *f* 可断裂性,可拉断性
Zerrei  belastung *f* 拉断应力,拉应力
Zerrei  dehnung *f* 断裂伸长,拉断伸长率
Zerrei  diagramm *n* 拉伸应力应变图
zerrei  en 撕碎,断裂,拉断
Zerrei  festigkeit *f* 断裂强度,抗张强度
Zerrei  festigkeitspr  fer *m* 拉断试验机
Zerrei  festigkeitspr  fung *f* 断裂强度试验
Zerrei  geschwindigkeit *f* 拉断速度
Zerrei  grenze *f* 断裂极限,抗拉极限
Zerrei  kraft *f* 断裂拉力,拉断力
Zerrei  kurve *f* 断裂曲线
Zerrei  blast *f* 拉断负荷
Zerrei  lichkeit *f* 脆性
Zerrei  maschine *f* 拉张试验机,拉力试验机
Zerrei  probe *f* 拉张试验;抗张试样,断裂试验,断裂试样
Zerrei  pr  fmaschine *f* 拉力试验机,抗张试验机
Zerrei  punkt *m* 断裂点
Zerrei  schaubild *n* 拉伸应力应变曲线(图)
Zerrei  spannung *f* 拉断应力
Zerrei  stab *m* 拉力试棒,拉力试样
 genormter ~ 标准拉力试棒
Zerrei  temperatur *f* 耐裂温度
Zerrei  ung *f* 拉断,破裂;地质骚动
Zerrei  versuch *m* 拉力试验,抗张试验
Zerrei  wert *m* 抗张值,断裂强度值
Zerrei  widerstand *m* 断裂强度
Zerrennen *n* 精炼
Zerrennherd *m* 精炼炉
Zerrieseln *n* 碎裂,粉化
Zerrlinse *f* 畸变透镜
zerr  hren 搅拌
Zerr  hrung *f* 搅匀,搅细
Zerrung *f* 拖曳,牵引
Zerrungsgebiet *n* 断层地区,破裂地区
zerr  tten 搅乱,分裂
Zerr  ttung *f* 疲劳损坏
 thermische ~ 热疲劳
Zerr  ttungseinflu   *m* 交变应力损伤影响

Zerr  ttungsverschle   疲劳磨损
Zerr  ttungsvorgang *m* 交变应力损伤过程
Zerr  ttungszone *f* 交变应力损伤区
zers  gen 锯开,锯断
zerschlagen 击破,击碎,击毁
zerschmelzen 熔化,熔融
Zerschmetterung *f* 破碎,打碎,破裂,破坏
zerschneiden 切碎,剪切,割断
zersetzbar 可分解的
Zersetzbarkeit *f* 可分解性
zersetzen 分解,蜕变
zersetzend 分解的
Zersetzer *m* 分解剂
Zersetzlichkeit *f* 易分解性
Zersetzung *f* 分析;分解;蜕变
 atomische ~ 原子裂变
 spontane ~ 自发分解
 thermische ~ (加)热分解
Zersetzungsdestillation *f* 分解蒸馏,摧毁性蒸馏
Zersetzungsdruck *m* 分解压力
Zersetzungserscheinung *f* 分解现象
Zersetzungs gas *n* 分解气体
Zersetzungsgef    *n* 分解容器
Zersetzungs geschwindigkeit *f* 分解速度
Zersetzungs gift *n* 安定剂
Zersetzungs katalyse *f* 催化分解
Zersetzungs kurve *f* 分解曲线
Zersetzungs mittel *n* 分解剂
Zersetzungs ofen *m* 分解炉
Zersetzungs pfanne *f* 分解锅
Zersetzungs potential *n* 分解电位
Zersetzungs produkt *n* 分解产物
Zersetzungs punkt *m* 分解点
Zersetzungs reaktion *f* 分解反应
Zersetzungs spannung *f* 分解电压
Zersetzungs spektrum *n* 离解光谱,分解光谱
Zersetzungs temperatur *f* 分解温度
Zersetzungs vorgang *m* 分解过程
Zersetzungs w  rme *f* 分解热
Zersetzungs zelle *f* 电解池,电解槽
Zerspaltung *f* 分裂,裂开;裂度
Zerspaltungsstufe *f* (结构的)破裂程度
Zerspanarbeit *f* 切削能
 spezifische ~ 比切削能,单位切削能

Zerspanbarkeit *f* 可(切削)加工性
Zerspanbarkeitsbewertung *f* 可(切削)加工性能评价
Zerspanbarkeitsprüfung *f* 可(切削)加工性能试验
Zerspandaten *pl* 切削数据, 切削用量, 切削条件
zerspanen 切削
Zerspanenergie *f* 切削能
Zerspangewicht *n* 切屑重量, 加工中去除切屑的重量
Zerspankraft *f* 合切削力, 作用在刀具楔部的总切削力
Zerspanleistung *f* 切削功率, 切削效率, 切削能力, 金属去除率
Zerspanmenge *f* (金属)材料去除量
Zerspannungsmaschine *f* 金属切削机床
Zerspannungstechnik *f* 切削技术, 切削加工工艺
Zerspantechnik *f* 切削加工技术
Zerspantechnologie *f* 切削加工工艺, 切削加工技术
Zerspanung *f* 切削加工
Zerspanungsarbeit *f* 切削加工
Zerspanungsbedingung *f* 切削数据, 切削用量, 切削条件
Zerspanungsdaten *pl* 切削数据, 切削用量, 切削条件
Zerspanungseigenschaft *f* 切削加工性能
Zerspanungsforschung *f* 切削加工研究
Zerspanungshandbuch *n* 切削数据手册
Zerspanungskosten *pl* 切削加工成本
Zerspanungslabor *n* 切削加工实验室
Zerspanungslehre *f* 金属切削学
Zerspanungsleistung *f* 切削效能, (机床)生产率, 切削效率, 金属去除率
Zerspanungsmethode *f* 切削加工方法
Zerspanungsparameter *m* 切削参数, 切削用量, 切削条件
Zerspanungsprüfung *f* 切削加工试验
Zerspanungsschema *n* 切削图形
Zerspanungstechnologie *f* 切削加工工艺, 切削加工技术
Zerspanungsverfahren *n* 切削加工方法
Zerspanungsversuch *m* 切削另工实验研究

Zerspanungsvorgang *m* 切削加工过程
Zerspanungswärme *f* 切削热
Zerspanungswerkstoff *m* 切削坯料
Zerspanungswerkzeug *n* 切削刀具
Zerspanungswiderstand *m* 切削阻力, 加工阻力
Zerspanungswinkel *m* 切削角度, (切削时)工作角度
Zerspanungszone *f* (刀具)切削区
Zerspanversuch *m* 切削加工试验
Zerspanwärme *f* 切削热
Zerspanwert *m* 切削数据, 切削用量, 切削条件
Zerspitzten *n* 飞溅, 喷溅, 喷射, 喷镀
Zersplitterung *f* 粉碎, 碎裂; 分散; 剥落
zersprengen 爆裂, 爆破, 爆炸
Zersprengung *f* 炸裂; 散逸
Zersprengungsgefahr *f* 破裂危险
Zerspringen *n* 破裂, 裂开, 龟裂; 拉阶; 缺口; 地质骚动, 生成裂缝
zerstäubbar 可雾化的
Zerstäuben *n* 喷雾, 雾化; 喷撒; 溅射
 ~ von Wasser 使水雾化, 水的雾化
Zerstäuber *m* 喷雾器, 雾化器; 溅射装置
Zerstäuberbrenner *m* 喷雾烧嘴
Zerstäuberdüse *f* 喷雾嘴, 雾化头
Zerstäuberelement *n* 喷雾嘴
Zerstäuberfläche *f* 喷雾面
Zerstäubergerät *n* 雾化装置, 雾化器, 喷雾器; 溅射装置
Zerstäuberhalter *m* 喷雾嘴架
Zerstäuberhülse *f* 喷雾嘴套
Zerstäuberkegel *m* 圆锥喷雾器; 喷雾圆锥
Zerstäuberkonus *m* 圆锥喷雾器; 喷雾圆锥
Zerstäuberkopf *m* 喷雾头
Zerstäuberlochplatte *f* 喷雾器孔板
Zerstäuberluftbohrung *f* (汽化器)空气通道
Zerstäuberplatte *f* (风力喷射式柴油机喷嘴) 喷雾环
Zerstäuberrohr *n* 喷雾管
Zerstäuberscheibe *f* 喷雾器嘴垫圈
Zerstäuberschirm *m* 喷雾器罩
Zerstäubersystem *n* 喷雾系统
Zerstäuberventil *n* 喷雾阀
Zerstäubung *f* 溅射, 喷射; 雾化

- kathodische ~ 阴极溅射
- Zerstäubungsanlage** *f* 喷雾装置, 溅射装置
- Zerstäubungsapparat** *m* 喷油器具, 雾化器具
- Zerstäubungsdruck** *m* 雾化压力
- Zerstäubungsdüse** *f* 喷雾嘴
- Zerstäubungseinrichtung** *f* 溅射设备
- Zerstäubungsfähigkeit** *f* 雾化性能
- Zerstäubungsfeinheit** *f* 喷雾粒度
- Zerstäubungsflüssigkeit** *f* 雾化液体
- Zerstäubungsgrad** *m* 雾化程度
- Zerstäubungskegel** *m* 喷雾圆锥, 圆锥喷雾器
- Zerstäubungskühler** *m* 喷雾致冷器
- Zerstäubungsluft** *f* 雾化空气
- Zerstäubungsmittel** *n* 喷雾剂
- Zerstäubungsniederschlag** *m* (荧光灯) 老化变黑层, (灯泡, 灯管) 老化变黑层
- Zerstäubungsöffnung** *f* 喷雾孔, 喷口
- Zerstäubungsraum** *m* 雾化室
- Zerstäubungsstrahl** *m* 喷射流
- Zerstäubungstheorie** *f* 雾化理论
- Zerstäubungstrockner** *m* 喷雾干燥器
- Zerstäubungsverdampfer** *m* 喷淋式蒸发器
- Zerstäubungsverfahren** *n* 喷雾法, 雾化法
- Zerstäubungsvergaser** *m* 喷雾式氧化器
- Zerstäubungsverlust** *m* 雾化损失
- Zerstäubungsversuch** *m* 雾化试验
- Zerstäubungsvorgang** *m* 雾化过程
- Zerstäubungsvorrichtung** *f* 喷雾装置
- Zerstäubungswirkung** *f* 雾化作用
- zerstörbar** 可破坏的
- Zerstörbarkeit** *f* 可破坏性
- Zerstörlast** *f* 破坏负荷
- Zerstörmechanismus** *m* 破坏机理
- Zerstörung** *f* 损坏, 破坏
erosive ~ 侵蚀破坏
- Zerstörungsanalyse** *f* 破坏性试验
- Zerstörungskennlinie** *f* 破坏特性曲线
- Zerstörungskraft** *f* 破坏力
- Zerstörungslast** *f* 破坏负荷
- Zerstörungsmoment** *n* 破坏力矩
- Zerstörungspitting** *n* 破坏性点蚀
- Zerstörungsspannung** *f* 破坏应力
- Zerstörverschleiß** *m* 破坏性磨损
- Zerstrahlung** *f* 湮没; 质湮辐射
- zerstreuen** 分散, 弥散, 扩散, 散射
- Zerstreuer** *m* 扩散器, 渐扩管
- zerstreut** 分散的, 弥散的, 散射的
- Zerstreuerung** *f* 分散, 扩散, 弥散, 散射, 色散
thermische ~ 热耗散, 热散逸
~ der Ultrakurzwellen 超短波散射
- Zerstreuerungsbild** *n* 虚像
- Zerstreuerungsdurchmesser** *m* 散射直径
- Zerstreuerungsfehler** *m* 散射误差
- Zerstreuerungsfigur** *f* 散射图形, 散射形状
- Zerstreuerungsfläche** *f* 散射面
- Zerstreuerungsfunktion** *f* 散射函数
- Zerstreuerungsglas** *n* 散射镜片
- Zerstreuerungshalbmesser** *m* 散射半径
- Zerstreuerungskoeffizient** *m* 散射系数
- Zerstreuerungskreis** *m* 散射环, 最小弥散圆
- Zerstreuerungsleistung** *f* 耗散功率
- Zerstreuerungslinse** *f* 散射透镜
- Zerstreuerungspunkt** *m* 散射点, 虚焦点
- Zerstreuerungsscheibe** *f* 散射圆
- Zerstreuerungssystem** *n* 色散系统
- Zerstreuerungswelle** *f* 发射波
- Zerstreuerungswinkel** *m* 散射角
- Zerstück(e)lung** *f* 分割, 分裂, 解体
- Zerstückung** *f* 粗破碎
- Zerteilanlage** *f* 横切机组, 剪切设备
- zerteilen** 分, 分割
- zerteilt** 分散的, 分开的, 分解的
- Zerteilung** *f* 分割, 分裂, 分解; 分析, 解析; 溶解, 溶化
- Zerteilungsmittel** *n* 溶剂, 解凝剂
- zertreiben** 分解
- Zertrümmerung** *f* 破坏, 毁灭, 分裂, 裂变
- Zertrümmerungsneutron** *n* 分裂中子
- Zerverbindung** *f* 高铈化合物
- Zeta-Kneter** *m* Z形捏炼机, Z形辊捏合机
- Zetan-Zahl** *f* 十六烷值
- Zetanzahlbedarf** *m* (发动机) 对十六烷值的需求
- Zet-Eisen** *n* Z字钢
- Zeten-Nummer** *f* 十六烯值
- Zeten-Zahl** *f* 十六烯值
- Zettel** *m* 说明, 札记; 封条, 便条; 货物标牌, 装箱卡片
- Zettwender** *m* 牧草摊翻机, 曲折压扁机
- Zeug** *n* 织物; 材料; 物质产品

Zeugnis *n* 证件, 证书
ZF *f* (= Zwischenfrequenz) 中频
ZF-Band *n* 中频频带
ZF-Bandbreite *f* 中频带宽
ZF-Bandfilter *n, m* 中频带通滤波器
ZF-Empfang *m* 中频接收
ZF-Empfänger *m* 超外差接收机, 中频接收机
ZF-Endstufe *f* 中频末级
ZF-Gemisch *n* 中频混合
ZF-Gleichrichter *m* 中频整流器, 中频检波器
ZF-kreis *m* 中频槽路
ZF-Kurve *f* 中频曲线
ZF-Mischung *f* 中频混合
ZF-Oszillator *m* 中频振荡器
ZF-Rauschanteil *m* 中频噪声部分
ZF-Rauschleistung *f* 中频噪声功率
ZF-Saugkreis *m* 中频吸收电路
ZF-Selektion *f* 中频选择性
ZF-Selektionskurve *f* 中频选择性曲线
ZF-Signal *n* 中频信号
ZF-Sperrkreis *m* 中频带阻滤波器
ZF-Stufe *f* 中频级
ZF-Teil *m* 中频放大器, 中频放大
ZF-Transistor *m* 中频晶体三极管
Z-Funkfeuer *n* Z 标志信标
ZF-Verstärker *m* 中频放大器
ZF-Verstärkerröhre *f* 中频放大管
ZF-Verstärkung *f* 中频放大
Zickzack *m* 锯齿形, 曲折形, 之字形, 偏移
Zickzackabtastung *f* 锯齿形扫描; 锯齿形扫描
Zickzackanordnung *f* 布棋式布置, 布棋式排列, 之字形配置
Zickzackantenne *f* 曲折天线
Zickzackbandpaß *m* 六单元带通滤波器
Zickzackbewegung *f* 之字形运动, 曲折运动
Zickzackblitz *m* 之字形雷电
Zickzackduo-straße *f* 布棋式二辊轧机机列
Zickzackfalz *m* 折叠纸(褶缝)
zickzackförmig 曲折的, 之字形的
Zickzackführung *f* 锯齿形排列, 之字形排列
 ~ des Fahrdrabtes 滑接馈线的之字形悬挂
 ~ des mittleren Leiters 三相线路中间导线的之字形悬挂
zickzackgefaltet 折叠纸式的, 折叠的
Zickzackkettennaht *f* 交错断续角焊缝

Zickzackladeeinrichtung *f* 之字形货仓
Zickzackleitung *f* 之字形煤气管道
Zickzack-Lichtbogen *m* 之字形电弧
Zickzacklinie *f* 之字形曲线
Zickzackmagnetisierung *f* 曲折磁化, Z 字形磁化
Zickzackofen *m* 曲折炉
Zickzackpresse *f* 布棋式冲裁压力机
Zickzackpunktschweißung *f* 之字形点焊
Zickzackreflexion *f* 曲折反射
Zickzackschaltung *f* 锯齿形连接, 锯齿形连接电路, 曲折形连结
Zickzackstraße *f* 布棋式轧机
Zickzack-Triostraße *f* 布棋式三辊轧机
Zickzack-Trio-Walzwerk *n* 布棋式三辊轧机
Zickzackverrippung *f* (对角线的) 布棋式加强筋
Zickzackversetzung *f* 之字形位错
Zickzack-Walzwerk *n* 布棋式轧机
Zickzackwendel *f* 锯齿形灯丝, V 形灯丝, (聚)束灯丝; 锯齿形配置的螺旋线
Zickzackwicklung *f* 锯齿形绕组
Ziegel *m* 砖, 瓦
 feuerbeständiger ~ 耐火砖
 feuerfester ~ 耐火砖
Ziegelausfütterung *f* 砖衬
Ziegeleierzeugnis *n* 窑业制品
Ziegeleiofen *m* 砖窑
Ziegelerde *f* 制砖用粘土
Ziegelerz *n* 方形团矿, 砖形团矿
Ziegelfachwerk *n* 矩形格子砖砌体
Ziegelflachsicht *f* 砖层, 砖列
Ziegelmauerwerk *n* 砖砌体
ziegeln 制砖
Ziegelofen *m* 砖瓦窑
Ziegelpresse *f* 制砖机
ziegelrot 砖红色的
Ziegelschar *f* 砖列, 砖层
Ziegelstein *m* 砖, 红砖
Ziegelung *f* 制砖
Ziehachse *f* 拉晶轴
Ziehanlage *f* 拉单晶设备; 拉丝设备
Zieharbeit *f* 拉, 拉丝, 拉制, 拉深, 拔长, 拉拔
Zieharbeitsgang *m* 拉拔过程, 拔丝过程
Zieharm *m* 曲柄, 曲拐

Ziehband *n* 卡箍, 钢箍; 轴环; 夹子; 鸡心夹头; 托架, 支持器

Ziehbänk *f* 拉床, 拉深机, 拉丝机, 拉拔机

Ziehbänkbett *n* 拉深机机座, 拉丝机机座

ziehbar 可拉长的, 可延伸的

Ziehbarkeit *f* 可拉拔性, 延性

Ziehbeanspruchung *f* 拉拔应力

Ziehbereich *m* 频率牵引范围

Ziehblech *n* 拉深用板材, 深冲板

Ziehbrett *n* 拉模盘, 拉模板, 漏模板

Ziehdorn *m* 拉刀, 穿孔器, 推刀; 扩孔刀杆; 拉制芯棒

Ziehdraht *m* 拉制丝

Ziehdüse *f* 拉模, 单孔拉模, 拉模孔, 喷口, 焊枪混合嘴, 挤压嘴

Zieheffekt *m* (频率)牵引效应; 同步效应

Zieheigenschaften *f* 拉拔性能

Zieheinrichtung *f* 熔区移动设备, 拉单晶设备

Zieheisen *n* 线材拉模, 单孔拉模, 拉模孔, 线规, 拉线模

Zieheisenloch *n* 拉模孔, 拉丝模, 喷丝头

Zieheisenplatte *f* 拉模板

Zieheisenprofil *n* 拉拔型钢

Ziehelement *n* 牵引元件, 同步元件

Ziehen *n* 拉拔, 拉伸, 拉延, 拉深, 绷紧, 使延长; 牵引, 拖; 出渣, 出炉; 画线, 绘线

faltenfreies ~ 无褶皱拉拔

gestuftes ~ 分步拉拔

hydrostatisches ~ 液体静力拉深, 液压拉深, 液压-橡皮模拉深

~ des Modells 漏模

~ im Anschlag 预拉深

~ im Nachzug 再拉深

~ im Weiterschlag 再拉深

~ mit Blechhaltung 带压板深拉

~ mit Hydroeingaben 充液拉深

~ mit keinem Werkzeug 无模拉拔

~ mit örtliche Abkühlung 局部冷却拉深

~ mit örtliche Erwärmung 局部加热拉深

~ mit Wandschwächung 变薄拉拔

~ ohne Blechhaltung 不带压板深拉

~ von Hohlprofilen 异形管拉拔

~ von Trennern 隔离开关脱开

Ziehendorn *m* 拉延芯棒

Zieher *m* 拉丝工, 拉拔工; 拖拉机, 牵引车

Zieherei *f* 拉拔车间, 拉拔操作

Zieherscheinung *f* 牵引效应, 牵引现象

Ziehfähigkeit *f* 拉延性, 拉拔性, 可拉性

Ziehfaktor *m* 牵引系数

Ziehfalte *f* 拉拔皱纹, 拉深皱边

Ziehfeder *f* 绘图钢笔

Ziehfestigkeit *f* 抗拉强度

Zieh fett *n* 拉丝润滑脂

Ziehfeuer *n* 拉拔坯加热炉

Ziehflüssigkeit *f* 拉深润滑油

Ziehform *f* 拉丝模, 深拉模

Ziehgang *m* 拉丝过程, 拉拔过程

Ziehgerät *n* 拉丝装置

hydropneumatisches ~ 液压气动拉丝装置

Ziegeschwindigkeit *f* 拉拔速度, 拉制速度, 生长速度, 熔区移动速度, 拉单晶速度

Ziegesenk *n* 拉深模, 深冲模

Ziehgrad *m* 深拉系数, 延伸程度

Ziehgrenze *f* 深拉极限

Ziehgut *n* 拉拔材料, 拉丝材料

Zieharmonikabalg *m* 手风琴风箱式折棚, 折叠式外罩

Ziehherd *m* 活动炉底

Ziehitze *f* 拉拔热

Ziehhohle *f* 拉模孔

Ziehhütte *f* 拉丝工场, 拉丝厂

Ziehkaler *n* 拉拔孔型, 拉丝模板

Ziehkaltwalzmaschine *f* 冷拔-冷轧机

Ziehkante *f* 拉深模圆角, 拉拔的圆边

Ziehkanten-Rundung *f* 拉拔制品的圆边

Ziehkazität *f* 串联电容

Ziehkegel *m* 碗模, 拉模喇叭口, (鼠道犁)扩孔锥

Ziehkeil *m* 活动键

Ziehkeilschaltung *f* 牵引键联接

Ziehkissen *n* 拉深垫(设于压力机工作台内)

Ziehkolben *m* 滑车

Ziehkonus *m* 碗模; 拉模喇叭口

Ziehkopf *m* 拉削卡头

Ziehkraft *f* 吸力, 拉力, 拉拔力; 牵引力; 拉深力

Ziehkraftformel *f* 拉拔力公式

Ziehlänge *f* 区熔长度; 拉拔行程

Ziehlehre *f* 造型用刮板

Ziehleiste *f* 拉深筋, 拉伸筋, 拉延筋

Ziehloch *n* 拉模孔, 拉丝模, 喷丝头
Ziehmaschine *f* 拉丝机
Ziehmaterial *n* 拉晶材料; 引伸材料
Ziehmatrize *f* 拉丝模, 拉拔模
 verstellbare ~ 可调拉拔模
Ziehmesser *m* 拉力测量器, 风压表, 通风表, 吸力计
Ziehöffnung *f* 拉模孔; 抽气孔, 出料炉口
Ziehöl *n* 拉丝油; 拉深润滑油
Ziehplatte *f* 拉模板
Ziehplattieren *n* 金属拉拔包覆法
Ziehpresse *f* 拉延压力机
 doppeltwirkende ~ 双动拉延压力机
 dreifachwirkende ~ 三动拉延压力机
 einfachwirkende ~ 单动拉延压力机
 hydraulische ~ 拉延液压机
 zweifachwirkende ~ 双动拉延压力机
Ziehprobe *f* 延性试验, 拉延试验
Ziehprozeß *m* 拉晶过程, 拉伸过程
Ziehräumen *n* 拉削加工
Ziehräummaschine *f* 拉床, 拉槽车床
 waagerechte ~ 水平拉床
Ziehrichtung *f* (晶体) 生长方向, 拉晶方向, 拉延方向
Ziehriefe *f* 拉痕, 拉拔产生的线状缺陷
Ziehring *m* 环形拉模, 拉模环, 阴模环; 拉深凹模
Ziehringgruppe *f* 拉模环组, 环形拉模组
Ziehringhalter *m* 拉模座
Ziehringkante *f* 拉深凹模圆角, 阴模拉边
Ziehriß *m* 拉裂, 拉断
Ziehsäge *f* 横锯, 横截锯, 拉锯
Ziehschaber *m* 双柄式刮刀
Ziehschablone *f* 造型用刮板
Ziehschacht *m* 提升井筒
Ziehscheibe *f* 扁钢坯, 板坯, 圆盘式坯料
Ziehschlauch *m* 电缆套, 牵引套
Ziehschleifable *f* 珩磨头
Ziehschleifdruck *m* 珩磨压强
Ziehschleifen *n* 镗磨, 珩磨
Ziehschleiffrequenz *f* 珩磨行程频率
Ziehschleifhub *m* 珩磨行程
Ziehschleifmaschine *f* 镗磨机, 珩磨机
Ziehschleifstein *m* 珩磨油石
Ziehschlitten *m* 拉拔小车, 拔伸滑板

Ziehschmiermittel *n* 拔丝润滑剂
Ziehschnitt *m* 顺切
Ziehschnur *f* 拉绳
Ziehspalt *m* 拉伸间隙(拉伸冲头与压边圈之间的间隙)
Ziehstab *m* 拉拔棒材, 深拉模杆
Ziehstahl *m* 拉刀, 穿孔器, 推刀; 扩孔器
Ziehstange *f* 拉杆, 连接杆, 深拉模杆, 拉拔棒材
Ziehstein *m* 拉模; 拉丝模, 拉线模
Ziehsteinaufweitung *f* 拉模扩大
Ziehstempel *m* 拉深凸模
Ziehstempelkante *f* 拉深凸模圆角
Ziehstößel *m* 拉长冲模; 滑块, 滑板, 导板; (牛头刨床的) 牛头; 十字头
Ziehstrumpf *m* 电缆套, 牵引套
Ziehstück *n* 拉拔工件, 深冲制件
Ziehstufe *f* 拉拔过程, 拉拔道次, 拉拔工序
Ziehtechnik *f* 拉拔工艺, 拉丝技术
Ziehteil *m* 拉拔工件, 深冲制件; 拉深件, 拉延件
Ziehtemperatur *f* 拉出温度, 出炉温度
Ziehtextur *f* 拉延组织, 拉拔织构
Ziehtiefe *f* 深冲深度
Ziehtraverse *f* 拉丝机横梁
Ziehtrichter *m* 喇叭口, 碗模
Ziehtrichterverfahren *n* 焊管碗模成形法
Ziehtrommel *f* 拉丝卷筒
Ziehungsrecht *n* 提取权
Ziehverfahren *n* 拉晶法, 拉丝法, 深拉法
Ziehverhältnis *n* 拉伸系数
Ziehversuch *m* 拉延试验, 深拉试验
Ziehvorgang *m* 拉丝过程, 拉制过程, 拉晶过程
Ziehvorrichtung *f* 拉丝装置, 拉晶装置, 推焦机
Ziewagen *m* 拉拔小车
Ziehwalzgerüst *n* 斯特克尔式冷轧机机架
Ziehwalzmaschine *f* 辊式模拉床
Ziehwalzwerk *n* 斯特克尔式冷轧机
Ziehwerk *n* 拉深机; 拉丝机, 拉床
Ziehwerkzeug *n* 拉拔模, 拉丝工具; 键槽插床刀具
 starres ~ 键槽插床固定式夹紧刀具
 stellbares ~ 键槽插床可调整式刀具

Ziehwert *m* 拉深系数, 拉延系数
Zieh Widerstand *m* 抗拉阻力
Ziehwinkel *m* 拉模角
Ziehwirkung *f* 拉丝效应
Ziehwulst *m* 拉拔折皱; 拉深筋, 拉伸筋(控制材料深度的凸筋)
Ziehzange *f* 拉伸钳, 拉拔钳
Ziehzone *f* 拉伸段, 深拉区
Ziel *n* 靶, 目标, 目的; 界限, 范围; 终点
 ~ mit richtungsunabhängiger Rückstrahlfläche 带全方位反射面目标
Zielabstand *m* 瞄准距离
Zielabweichung *f* 目标偏差
Zielabweichungsanzeiger *m* 目标(瞄准)偏差指示器
Zielachse *f* 照准轴, 视准轴, 瞄准轴
Zielanflug *m* 归航
Zielanfluggerät *n* 归航设备
Zielanflugpeilanlage *f* 归航测向器
Zielapparat *m* 瞄准仪
Zielauffassung *f* 目标捕获
Zielauffassungsradargerät *n* 目标识别雷达
Zielauffindung *f* 目标发现, 目标探测
Zielaufklärung *f* 目标识别
Zielaufnahme *f* 目标截获, 目标拍摄
Zielausdruck *m* 目标说明, 目标标示
Zielauswahl *f* 目标选择
Zielbildgerät *n* 目标图仪
Zielbildung *f* 制定目标
Zielbohren *n* 定向钻孔
Zielbohrstange *f* 导向钻杆
Zielbolzen *m* 照准箭头, 照准栓
Zieldarstellung *f* 目标指示, 目标显示
Ziel-Datei *f* 目的文件, 目的数据集
Zieldeckungsmethode *f* 目标照准法, 目标套合法
Zieldiskette *f* 目录软盘
Zieldistanz *f* 目标距离
Zieldorn *m* 照准针, 照准钉
Zielebene *f* 照准面, 视准面
Zieleigengeschwindigkeit *f* 目标本身的速度
Zieleinleitungsradar *n, m* 目标指引雷达, 目标瞄准雷达
Zieleinrichtung *f* 瞄准设备
Zieleinweisungsradar *n, m* 目标搜索雷达

zielen 瞄准, 对准目标
Zielentdeckung *f* 目标发现
Zielentfernung *f* 目标距离
Zielentfernungswert *m* 目标距离数据
Zielerfassung *f* 目标探测
 sofortige ~ 瞬时目标检测
Zielerfassungsradargerät *n* 目标搜索雷达
Zielerkennbarkeit *f* 目标的可识别性
Zielerkennung *f* 目标识别
Zielfahrt *f* 瞄准目标航行, 定向航行
Zielfehler *m* 目标误差
Zielfeld *n* 目的数场
Zielfeldgrenze *f* 目的场界
Zielfeldüberlauf *m* 目的数场越界
Zielfernrohr *n* 光学瞄准器, 望远镜瞄准器
Zielfindung *f* 目标探测
Zielfläche *f* 瞄准面
Zielflugempfänger *m* 无线电飞行定向仪
Zielfluggerät *n* 无线电罗盘, 无线电导航仪
Zielflugpeiler *m* 无线电罗盘, 无线电导航仪
Zielflug-Rundstrahlsender *m* 目标飞行全向发射器
Zielfolgeradar *n* 目标跟踪雷达
Zielführung *f* 跟踪
 selbsttätige ~ 自动跟踪
Zielfunktion *f* 目标函数
Zielgerät *n* 瞄准器
Zielhöhenwinkel *m* 目标仰角, 目标高度角
Zielidentifikation *f* 目标识别
Zielkern *m* 靶心
Zielkoordinate *f* 目标的坐标
Zielkopf *n* 自动瞄准目标导向头
Zielkorn *n* 准星
Ziellandung *f* (飞机)在目的地着陆
Ziellatte *f* 照准标尺
Ziellaufwerk *n* 目标驱动器, 目的地驱动器
Ziellinie *f* 瞄准线
Zielmarke *f* 照准标志; 觇标; 测标
Zielnadel *f* 瞄准针
Zielortung *f* 目标定位
Zielortungsgerät *n* 目标定位器
Zielpeilung *f* 目标探向; 目标探测
Zielpunkt *m* 目标点, 瞄准点, 照准点
Zielpunktentfernung *f* 瞄准距离
Zielrechenmaschine *f* 预测目标方位坐标计算

机

Zielrichtung 目标方向
Zielrückstrahlung *f* 目标反射
Zielscheibe *f* 射(击)靶
Zielschiff *n* 无线电遥控的靶舰
Zielseitenwinkel *m* 目标方位角
Zielsignal *n* 照准信号, 照准记号, 觇标
Zielsimulator *m* 目标模拟器
Zielstab *m* 照准杆
Zielstift *m* 照准钉, 照准杆
Zielstrahl *m* 视线
Zielstrebigkeit *f* 目标可达性
Zielstrich *m* 分划线, 照准线段
Zielsucheinrichtung *f* 目标探索装置
Zielsuchgerät *n* 目标探索雷达
Zielsuchlenksystem *n* 目标探索导向系统
Zielsuchlenkung *f* 目标探索导向
Zielsuchradar *n* 目标探索雷达
Zielsuchradargerät *n* 目标搜索雷达
Zielsuchrakete *f* 自导导弹
Zielsuchverfahren *n* 目标探索方法
Zieltafel *f* 瞄准靶
Zielübermittlung *f* 发现目标的报告
Zielüberwachung *f* 对目标的监视
Zielung *f* 对准, 寻找目标
 selbsttätige ~ 自动寻找目标
Zielverfolgung *f* 目标跟踪, 跟踪
 automatische ~ 自动跟踪
Zielverfolgungsantenne *f* 目标跟踪天线
Zielverfolgungsradar *n* 目标跟踪雷达
Zielverfolgungsradargerät *n* 目标跟踪雷达
Zielverfolgungssystem *n* 目标跟踪系统
Zielverteiler *m* 开关选择器
Zielverzeichnis *n* 目标目录
Zielvorrichtung *f* 瞄准设备, 瞄准装置
Zielwaagerechte *f* 目标水平线
Zielwahrnehmung *f* 目标感觉, 目标察觉
Zielwegeaufnahme *f* 视距测量
Zielweite *f* 目标距离
Zielwertsuche *f* 单变量求解
Zielwiedergabe *f* 目标再现
Zielwinkel *m* 瞄准角
Zielzacken *m* (荧光屏上)目标(尖头)信号
Zielzeichen *n* (荧光屏上)目标信号
Zielzeichenabstand *m* (荧光屏上)目标信号的

距离

Zielzuweiser *m* 目标指示器, 目标指示雷达
Zielzuweisung *f* 目标指示
Zielzuweisungsgerät *n* 目标指示仪, 目标指示雷达
Zielzuweisungsradar *n, m* 目标指示雷达
Zielzuweisungsradargerät *n* 目标指示雷达
Zielzuweisungsskizze *f* 目标分布图
Zier *f* 装饰物, 装饰品; 装饰
Zierbeleuchtung *f* 装饰性照明
Zierbuchstabe *m* 装饰字母, 花饰字母
Zierdeckel *m* 轮毂盖, 装饰盖
Zierform *f* 装饰性形状, 装饰性形式
Zierring *m* 装饰带
Zierkappe *f* 外罩
Zierleiste *f* 装饰条, 装饰框
Zierlinie *f* 艺术线条, 装饰规定
Zierring *m* 装饰环
Zierscheibe *f* 装饰圆盘
Zierscheibenring *m* 装饰圆盘环
Zierschrift *f* 美术字体, 花饰字体
Ziffer *f* 密码, 数字, 数码; 系数, 指数
 fehlerfreie ~ 萃选数字
 gedruckte ~ 印刷数字
 geltende ~ 有效数字
 gültige ~ 有效数字
Zifferanzeigeröhre *f* 数字显示管
zifferartig 数字的
Zifferblatt *n* 数字盘, 号码盘, 表盘
Zifferblattfeile *f* 钟面锯孔用的尖头圆锉
Zifferblattprüfung *f* 度盘试验
Zifferbrief *m* 密码信件
Ziffermodul *m* 数码模件
Ziffernablesung *f* 数字读取
Ziffernanzeige *f* 数字显示
Ziffernanzeigeeinstrument *n* 数字显示仪表
Ziffernanzeigeröhre *f* 数字指示管
Ziffern-Buchstabeneingabe *f* 数字-字母输入
Zifferncode *m* 数字码, 数码
Zifferneingabe *f* 数字输入
Ziffernimpuls *m* 字码脉冲
Zifferninformation *f* 数字信息
Ziffernintegrieranlage *f* 数字积分器
Zifferninterpolator *m* 数字内插器
Ziffernkorrelator *m* 数字相关器

Ziffernkreis *m* (电度表的)滚轮式计算装置
Ziffernlesemaschine *f* 数字读出器
Ziffernlochung *f* 数字打孔
Ziffernmantisse *f* (数字的)尾数
ziffernmäßig 数字的
Ziffernprogrammsteuerung *f* 数字程序控制
Ziffernrechenmaschine *f* 数字计算机
 elektronische ~ 电子数字计算机
 programmgesteuerte ~ 程序控制数字计算机
Ziffernrechner *m* 数字计算机
Ziffernregister *n* 数字寄存器
Ziffern-Relaisfolgesystem *n* 数字-继电器跟踪系统
Ziffernröhre *f* 数字显示管
Ziffernrolle *f* 辊式计算机机构
Ziffernschaltung *f* 数字电路
Ziffernscheibe *f* 数字盘
Ziffernsignal *n* 数字信号
Ziffernspeicher *m* 数字存储器
Zifferntastatur *f* 数字键盘
Zifferntaste *f* 数码键
Zifferntastenfeld *n* 数字键盘
Zifferntrommel *f* 数字磁鼓
Ziffern-und Zeichenumschaltung *f* 数字-符号转换电路
Ziffernverschlüsselung *f* 数字编码
Ziffernwechsel *m* 数字更换,记数器更换
Ziffernwechseltaste *f* 数字更换键,记数器更换键
Ziffernweiß *n* 字键
Ziffernzeichen *n* 数字符号
Zifferrechenggerät *n* 数字计算器
Zifferschrift *f* 电码;缩语
Zigarettenbeständigkeit *f* 塑料板耐香烟头烧灼性
Zigarrenantenne *f* 雪茄形天线
Zigarrenanzünder *m* 吸烟打火机
Zigarrenanzünderdose *f* 吸烟打火机
Zimmer *n* 房间,室
Zimmerantenne *f* 室内天线
Zimmerarbeit *f* 支护,支护工作
Zimmerholz *n* 坑木
Zimmerkabel *n* 室内电缆,局内电缆
Zimmerlautstärke *f* 室内(接收的)响度

Zimmerleitung *f* 室内导线
Zimmerleitungskabel *n* 室内电缆
 ~ für Fernsprecher 室内电话电缆
Zimmerleitungsschalter *m* 室内开关
Zimmerleitungsschnur *f* 室内软线
Zimmerleistungssteckkontakt *m* 室内插头
Zimmerofen *m* 室式炉,室式窑
Zimmerschnur *f* 室内软线
Zimmerstärke *f* 室内(接收的)响度
Zimmertemperatur *f* 室温
Zimmertemperaturalterung *f* 室温时效
Zimmerung *f* 营造
Zimtöl *n* 肉桂油
Zimtsäure *f* 肉桂酸
Zimtstein *m* 钙铝榴石
Zink *n* 锌(Zn)
 verkupfertes ~ 镀铜的锌,敷铜的锌
Zinkakkumulator *m* 锌蓄电池
Zinkalaun *m* 锌矾
Zinkaluminat *m* 锌明矾
Zinkaluminiumlegierung *f* 锌铅合金
Zinkamalgam *n* 锌汞膏,锌汞剂
Zinkäquivalent *n* 锌当量
Zinkarmmessing *n* 低锌黄铜
zinkartig 似锌的
Zinkat *n* 锌酸盐
Zinkatbeize *f* 锌液预处理
Zinkätze *f* 锌蚀液
Zinkätzung *f* 锌蚀剂,锌腐蚀,锌凸版
Zinkauflage *f* 锌外皮,锌包层,镀锌层
Zinkbad *n* 锌浴,镀锌槽
Zinkbatterie *f* 锌蓄电池组
Zinkbecher *m* 锌电池瓶
Zinkbeschlag *m* 包锌
Zinkblech *n* 锌板,锌片,白铁皮
Zinkblechwalzgerüst *n* 锌板轧机座
Zinkblechwalzwerk *n* 锌板轧机
Zinkbleispat *m* 风化了的铅锌矿石
Zinkblendegitter *n* 闪锌矿点阵,闪锌矿晶格
Zinkblendestruktur *f* 闪锌矿结构
Zinkblendtyp *m* 闪锌矿(型)结构
Zinkblumen *f* 锌华,氧化锌(ZnO)
Zinkchromathaftgrund *m* 铬酸锌底漆
Zinkchrom-Mennige *f* 铬化锌底漆
Zinkdampf *m* 气化锌,锌雾

Zinkdestillation *f* 锌蒸馏
Zinkdestillationsverfahren *n* 锌蒸馏法
Zinkdestillierofen *m* 锌蒸馏炉
Zinkdraht *m* 锌丝
Zinkdruck *m* 锌(凸)版印刷
Zinkdruckgußlegierung *f* 压铸用锌合金
Zink-Druckgußteil *m* 压铸锌合金零件
Zinke 铲柄, 耙齿, 搂齿
Zinkeisenelement *n* 铁锌电池
Zinkeisenprimärelement *n* 铁锌原电池
Zinkelektrode *f* 锌电极
Zinkelektrolyse *f* 锌电解(法)
Zinkelektrolysenanlage *f* 电解锌车间; 电解锌设备
Zinkelektrolytwanne *f* 锌电解槽
Zinken *m* 尖头; 尖端; 齿
Zinkenleiste *f* 齿杆
Zinkentsilberung *f* 加锌提银, 锌脱银(过程)
Zinkentsilberungsanlage *f* 加锌提银设备
Zinkerzrösthütte *f* 锌矿焙烧厂
Zinkfarbe *f* 锌涂料, 锌颜料
Zinkfeile *f* 锌屑
Zinkferrit *n* 锌铁尖晶石, 锌铁氧体
Zinkfolie *f* 锌箔
Zinkgahmit *m* 锌(铝)尖晶石
Zinkgekrätz *n* 锌瘤, 过焙锌渣
Zinkgewinnung *f* 炼锌
Zinkgranalien *f* 锌粒, 粒状锌
zinkhaltig 含锌的
Zinkharz *n* 闪锌矿
Zinkhütte *f* 炼锌厂
zinkisch 含锌的
Zink-Kadmium-Plattierung *f* 锌-镉包嵌层
Zinkkarbonat *n* 碳酸锌
Zinkkessel *m* 镀锌池
Zinkkesselanlage *f* 热镀锌设备
Zinkkohlelement *n* 锌炭电池
Zinkkohlenbatterie *f* 锌炭电池
Zinkkrätze *f* 过焙锌渣, 锌瘤
Zink-Krone-Glas *n* 锌冕玻璃
Zink-Kupfer-Nickel-Legierung *f* 锌白铜
Zinkkupferpaar *n* 锌铜偶
Zinklegierung *f* 锌合金
Zinkleitung *f* 锌导线
Zinklösung *f* 锌溶液

Zinkmehl *n* 锌粉
Zinkmineral *n* 锌矿物
Zinkmuffelofen *m* 炼锌马弗炉, 锌蒸馏炉
Zinkmuffelverfahren *n* 锌蒸馏法
Zinko *m* 锌版
Zinkographie *f* 制锌版术, 锌(凸)版, 锌版印刷, 锌版蚀刻术
Zinkphosphorisierung *f* 磷酸锌处理
Zinkpigmente *pl* 锌基颜料
Zinkplatte *f* 锌板, 锌片
 amalgamierte ~ 汞化锌板
Zinkplattierung *f* 镀锌
Zinkpol *m* 锌电极
Zinkpulver *n* 锌粉
Zinkraffination *f* 锌精炼
Zinkraffinerie *f* 锌精炼
Zinkrauch *m* 锌雾
Zinkretorte *f* 锌蒸馏罐
Zinkröstofen *m* 锌焙烧炉
Zinksalz *n* 锌盐
Zinkschaum *m* 锌浮渣, 锌壳
Zinkschicht *f* 锌层
Zinkschlich *m* 锌精矿
Zinkschlicker *m* 锌浮渣
Zinkschutzkörper *m* 锌阳极体, 锌护板
Zinkschutzplatte *f* 锌阳极板, 锌护板
Zinkschwamm *m* 海绵锌
Zinkspiegel *m* 锌熔体的液平面, 锌面高度
Zinkspritzgußlegierung *f* 锌压铸合金
Zinkstab *m* 锌棒, 锌条
Zinkstaub *m* 锌末, 锌粉
Zinkstaubabfällung *f* 锌粉沉淀法
Zinkstaubausfällung *f* 锌粉沉淀法
Zinkstaubdestillation *f* 锌粉蒸馏
Zinkstaubfällrückstand *m* 锌粉沉淀渣
Zinkstaubfällung *f* 锌粉沉淀法
Zinkstaubreduktion *f* 锌粉还原
Zinkstaubverblaseanlage *f* 锌粉吹送装置
Zinksulfat *n* 硫酸锌
Zinksulfid *n* 硫化锌
Zinksulfidphosphore *pl* 硫化锌磷化体
Zinktrockner *m* 锌干燥剂
Zinküberzug *m* 包锌, 锌镀层
Zinkverbindung *f* 锌化物
Zinkverdichter *m* 锌蒸气冷凝器, 锌蒸气压缩

机

Zinkvergiftung *f* 锌中毒
Zinkweiß *n* 锌白, 氧化锌
Zinkwellblech *n* 波纹锌板
Zinkwicklung *f* 锌绕组
Zinkwolle *f* 锌华
Zink-Ziehen *n* 锌拉延
Zinkzinamalgalam *n* 锌锡齐, 锌锡合金
Zinn *n* 锡(Sn)
 gediegenes ~ 天然锡
 granuliertes ~ 锡粒, 粒状锡
 graues ~ α 锡, 灰锡
 metallisches ~ 金属锡
 weißes ~ 白锡
Zinnabarit *m* 辰砂, 银朱
Zinnabstrich *m* 锡渣, 锡浮渣
Zinnbad *n* 锡槽
Zinnbarren *m* 锡块, 锡锭
Zinnbasislegierung *f* 锡基合金
Zinnbelag *m* 锡覆层, 锡箔包层
Zinnblatt *n* 锡箔
Zinnblech *n* 锡片, 锡板
Zinn-Blei-Legierung *f* 锡铅合金
Zinnbleilot *n* 锡铅焊料
Zinnbronze *f* 锡青铜
Zinndraht *m* 锡丝
Zinndruckgußlegierung *f* 压铸(用)锡合金
Zinn-Einkristall *n* 锡单晶
Zinnelektrolyseverfahren *n* 锡电解法
zinnen 镀锡, 包锡, 挂锡
Zinnenspannung *f* 按 90°角形(或锯齿形)曲线变化的应力(或电压)
Zinnfällung *f* 沉积锡, 沉淀锡
Zinnfeilspäne *pl* 锡屑
Zinnflamofen *m* 炼锡反射炉
Zinnfolie *f* 锡箔
Zinnfolienkalander *m* 锡箔压制机
Zinngehalt *m* 锡含量
Zinngeschrei *n* 锡鸣, 锡嘶
Zinngießerei *f* 铸锡工场, 铸锡车间
Zinngranal *n* 锡粒
Zinngrube *f* 锡矿
Zinnkessel *m* 镀锡锅
Zinnkonzentrat *n* 锡精矿
Zinnkrankheit *f* 锡瘟

Zinnkrätze *f* 含锡炉瘤, 过液锡渣
Zinnkreischen *n* 锡鸣, 锡嘶
Zinnkupferglanz *m* 黄锡矿
Zinnlagermetall *n* 锡基轴承合金
Zinnlegierung *f* 锡合金
Zinnlösung *f* 锡溶液
Zinnlot *n* 软焊锡
Zinnlöte *f* 锡焊料
Zinnlötung *f* 锡焊
Zinnmassel *f* 锡锭
Zinnmetall *n* 金属锡
Zinnober *m* 辰砂; 银朱, 硫化汞
Zinnoberfläche *f* 镀锡表面
Zinnobergrün *n* 朱砂绿, 辰砂绿
Zinnoberrot *n* 朱红
Zinnofen *m* 炼锡炉
Zinnpausche *f* 难熔锡
Zinnpest *f* 锡瘟
Zinnplatte *f* 锡板, 锡片
Zinnprobe *f* 锡试样
Zinnpuder *m* 粉状锡渣, 锡的融析渣
Zinnpulver *n* 锡粉
Zinnraffination *f* 锡精炼
Zinnraffinationsanlage *f* 锡精炼厂, 锡精炼设备
Zinnraffinerie *f* 锡精炼厂
Zinnring *m* 锡环(高频焊接电容器用)
Zinnrückstände *pl* 锡残渣
Zinnschlacke *f* 锡渣
Zinnschrei *m* 锡鸣, 锡嘶
Zinnseigern *n* 锡汗
Zinn-Spritzgußlegierung *f* 锡压铸合金
Zinnsulfid *n* 硫化锡
Zinntube *f* 锡管
Zinnüberzug *m* 镀锡层, 包锡层
Zinnvergiftung *f* 锡中毒
Zinnwalzwerk *n* 轧锡机
Zinnzwitter *m* 锡石双晶
Zins *m* 利息
Zinsfuß *m* 利率
Zipfel *m* 头, 端, 尖; 裙带花边(深冲缺陷); 瓣(方向图), (曲线)弯曲
Zipfelbereich *m* (曲线)弯曲范围
Zipfelbildung *f* 裙状花边形成, 飞边, 凸耳
Zipfelmütze *f* 波函数的最大值

Zipperförderer *m* 管状带式输送机, 圆管带式输送机

Zirkel *m* 圆, 圆圈, 圆片, 圆盘; 环; 砂轮; 周期; 圆规; 卡钳

azimutischer ~ 方位圆

halber ~ 半圆

Zirkelabschnitt *m* 弓形, 弓形板

Zirkelbein *n* 圆规脚, 卡钳脚

Zirkelbewegung *f* 圆形回转, 环形运动

Zirkelbogen *m* 圆弧

Zirkelfeder *f* 圆规

Zirkelfuß *m* 圆规脚, 卡钳脚

Zirkelkopf *m* 卡钳头

Zirkelkörner *m* 划线用冲子

Zirkelkranbühne *f* 环形轨道抓岩机吊盘

Zirkellinie *f* 圆线

zirkeln 圆规量截

Zirkel-Neusilber *n* 锌白铜

Zirkel-Punkt-Methode *f* 圆点法

zirkelrund 圆(圈)的

Zirkelsäge *f* 圆(盘)锯

Zirkelschenkel *m* 圆规脚

Zirkelschluß *m* 循环终结

Zirkelspitze *f* 圆规针尖

Zirkelverlängerung *f* 卡钳脚加长段, 圆规镶配延长段

Zirkon *m* 锆(英)石

Zirkonat *n* 锆酸盐

Zirkonerde *f* 氧化锆

Zirkonglas *n* 锆玻璃

Zirkonhaltige-Wolframelektrode *f* 锆钨电极

Zirkonia-Sauerstoff-Analysator *m* 氧化锆氧气分析器

Zirkonium *n* 锆(Zr)

Zirkoniumblitzlampe *f* 锆闪光灯

Zirkonium-dioxid-Meßzelle *f* 二氧化锆测量电池

Zirkoniumlegierung *f* 锆合金

Zirkoniumschwamm *m* 海绵锆

Zirkonkorund *m* 锆钢玉

Zirkonlampe *f* 锆灯

Zirkon-Leichtstein *m* 轻质锆砖

Zirkonsilikatstein *m* 锆英石砖

Zirkonstein *m* 锆砖

Zirkonzelle *f* 锆光电管

Zirkoschlichte *f* 锆涂料

Zirkulante *f* 循环

zirkular 圆形的; 循环的

Zirkularbesäumschere *f* 圆盘剪边机

Zirkularbeschleuniger *m* 回旋加速器; 循环加速器

Zirkularfräsen *n* 行星式铣削, 圆周铣削, 循环铣削

Zirkulargeschwindigkeit *f* 圆周速度

Zirkularinterpolation *f* 圆周插补(数控)

Zirkularmesser *n* 圆盘剪刀

Zirkularpolarisation *f* 圆极化, 循环极化, 圆偏振

Zirkularprojektion *f* 圆柱投影

Zirkularpumpe *f* 循环泵

Zirkularsäge *f* 圆锯

Zirkularscheibe *f* 圆盘

Zirkularschere *f* 圆盘剪; 圆盘式剪断

Zirkulation *f* 循环, 回转, 流通, 环流, 圆周运动, 旋转(矢量); 闪回线积分; 环量

erzwungene ~ 强制循环

gegennigdhrehende ~ 反向循环

natürliche ~ 自然循环

zwangliche ~ 强制循环

Zirkulationsabfall *m* 涡旋下降

Zirkulationsbeiwert *m* 循环系数, 循环倍率, 环量系数

Zirkulationskreis *m* 循环线路

Zirkulationskühlung *f* 循环冷却

Zirkulationsofen *m* 循环炉

Zirkulationsölpumpe *f* 循环油泵

Zirkulationspumpe *f* 循环泵

elektromagnetische ~ 电磁循环泵

Zirkulationsrohr *n* 循环管

Zirkulationsröhre *f* 循环管

Zirkulationsschmierung *f* 循环润滑

Zirkulationsstörung *f* 循环故障

Zirkulationsströmung *f* (流体)环流, 有旋流

Zirkulationstrocknung *f* 环流干燥法

Zirkulationsverdampfer *m* (液体)循环式蒸发器

Zirkulationsverteilung *f* 环量分布

Zirkulationswasser *n* 循环水; 回水

Zirkulator *m* 循环器(波导铁氧体旋磁元件)

Zirkumferenz *f* 圆周, 境界

Zirkumflex-Zeichen *n* 元音延长符号, 长音符号(如法语中的 \wedge : fenêtre)

Zirkumpolarstern *m* 拱极星

Zischbogen *m* 滋滋作响的电弧

Zischen *n* 滋滋声, 哨声

~ des Lichtbogens 电弧滋滋声

~ des Mikrophons 送话器滋滋声, 播音器滋滋声

Zischgeräusch *n* 滋滋噪声

Zischhahn *m* 减压旋塞阀

Zischlaute *f* 滋滋声

Zischstörung *f* 滋滋声干扰

Zischventil *n* 减压阀

Ziseleur *m* 模压工; 压花工, 敛缝工

Ziselierarbeit *f* 模压操作; 压花工作

Ziselieren 压花; 雕刻; 制版

Ziselierpunze *f* 压模, 模压; 敛缝

Zisteren *f* 槽, 油槽, 贮水槽; 箱, 柜, 舱; 槽车, 油罐车

Zisternefahrzeug *n* 油槽汽车, 液罐车

Zisternenwagen *m* 槽车, 油槽汽车, 液罐车

Zitat *n* 引文, 引语; 箴言

Zitieren *n* 引证, 引用; 传呼

Zitierklarheit *f* 引证清楚(性)

Zitierprinzip *n* 引证原则

Zitierwahrheit *f* 引证真实性

Zitrin *n* 柠檬素, 维生素 P

Zitrone *f* 柠檬

Zitronenquerschnitt *m* 椭圆横截面

Zitronensäure *f* 柠檬酸

Zitronenspiel *n* 椭圆间隙

Zitterkontakt *m* 抖动接点

Zittermarke *f* (由于刀具在加工面的振动所引起的)波纹, 振动刀痕

Zittern *n* 摆动, 振动, 摇动; 抖动(螺纹缺陷)

Zitterrelais *n* 振动继电器

Zittersieb *n* 振动筛, (由凸轮机构驱动的)高频低振幅振动筛

Zitterspulelautsprecher *m* 动圈式扬声器

Zitterung *f* 振动, 擅抖; 抖动

Zivilflugzeug *n* 民航飞机

Zivilluftfahrt *f* 民用航空, 民航

Z-Kerze *f* Z形火花塞

Zodiakallicht *n* 黄道光

Zoelly-Schaufel *f* 崔利式叶片, 片状叶片

Zoll *m* 英寸(1英寸 = 25.4 mm); 关税

Zollamt *n* 海关, 税务局

zollfrei 免税的

Zollgebühr *f* 关税

Zollgewinde *n* 英制螺纹

Zollgröße *f* 英寸数(1英寸 = 25.4 mm)

zöllig 英制的, 英寸的(1英寸 = 25.4 mm)

Zollmaß *n* 英制度量

Zollsatz *m* 关税税率

Zollsteigung *f* 英制螺距

Zollstock *m* 英制比例尺

Zoll-und Handelsabkommen *n* 关税和贸易协定

zonal 带的, 投影带的

Zone *f* 地带, 区域; 波, 晶段带, 区带

aktive ~ 作用范围, 作用区

aufgeschmolzene ~ 焊缝区

empfangslose ~ (寂)静区, 死区

ferne ~ 远(距离)区

gesättigte ~ 饱和区

gleichsignalige ~ 等信号区

halbwellige ~ 半波区

höchstbelastete ~ 最大负荷区

leere ~ 空带

nähe ~ 近区

neutrale ~ 不灵敏区, 中性区

plastische ~ 塑性层

schwundarme ~ 弱衰落区

stille ~ 静区, 死区

strahlengefährliche ~ 放射性危险区

thermoelektrische ~ 热电区域

tiegelfreie ~ 无坍塌区域

tote ~ 静区, 死区, 盲区

verbotene ~ 禁带, 禁区

wärmebeeinflusste ~ 热影响区

zerosignale ~ 无信号区

~ ruhigen Öls 静止油腔

~ der optischen Sicht 直视区

~ der Stengelkristalle (铸铁)枝晶区

~ der verdichteten Trübe 浓缩矿浆区

~ des aufgeschmolzenen Grundwerkstoffes 母材熔合区

~ des freien Absetzens 自由沉降区

Zone-Leveling-Verfahren *n* 水平式区域熔炼法

Zonenabstastung *f* 区域扫描

Zonenachse *f* 带轴, 晶带轴(线)
Zonenadresse *f* 区域地址
Zonenamt *n* 区(电话)局
Zonenänderung *f* (相邻相端线圈的)交替连接
Zonenbewegung *f* (区域熔炼的)熔区移动
Zonenbildung *f* 段带的形成
Zonenbreite *f* (线圈的)相带
Zonendurchgang *m* (区域熔炼的)区域行程
Zonenebene *f* 晶带面
Zoneneinteilung *f* 分区
Zonenfernsehen *n* 区域电视
Zonenfläche *f* 晶带面
Zonenfloating *f* 悬浮区域熔炼
Zonenfloating-Verfahren *n* 悬浮区域熔炼法
Zonenfolge *f* 晶区顺序
zonengeschmolzen 区域熔炼的
Zonengeschwindigkeit *f* 熔炼区移动速度
Zonengliederung *f* 熔炼组分的分布区域
Zonengrenze *f* 带的边界, 区域界限
Zonenkoordinate *f* 分带坐标
Zonenkristall *m* 核化晶体
Zonenkühler *m* 分段式冷却器, 格式冷却器
Zonenlänge *f* (区域熔炼)区域宽度
Zonenlichtstrom *m* 区域光通量
Zonenluftkanal *m* (锅炉)段吹风通道
Zonenplatte *f* 波带片; 波域片
Zonenraumwinkel *m* 区域立体角
Zonenreinigung *f* 区域提纯
Zonenreinigungsapparat *m* 区域提纯设备
Zonenreinigungsverfahren *n* 区域提纯法
Zonenrückschmelzverfahren *n* 区域重熔法
Zonenschmelzanlage *f* 区域熔炼装置
Zonenschmelzapparat *m* 区域熔炼设备
Zonenschmelzbarren *m* 区域熔炼锭
Zonenschmelzung *f* 区域熔炼
Zonenschmelzverfahren *n* 区域熔炼法
Zonenseigerung *f* 区域熔析, 分区熔析
Zonenspiegelleuchte *f* 区域镜式照明灯
Zonensprung *m* (线圈)相带节距
Zonensprungsverfahren *n* 分区跃变法
Zonenstreufuß *m* (线圈)(电机)相带漏泄磁通, 带绝缘漏通
Zonenstruktur *f* 带状组织
Zonentrennwand *f* (锅炉)段间壁
Zonenübergang *m* 区域过渡(带)

Zonenunterwind *m* (锅炉)段吹风
Zonenwähler *m* 区域选择器
Zonenwanderrostfeuerung *f* 多段式链篦燃烧装置
Zonenzählung *f* 区域报告(书), 分区报表
Zonenzeit *f* 区时, 标准时
Zonnentransformator *m* 带状变压器
Zonografie *f* 区段小角度断层造影术
Zonogramm *n* 区段小角度断层造影图
Zoomar *n* 变焦镜头
Zoomen *n* 变焦(距), (微软)缩放
Zoomfunktion *f* 变焦功能, 缩放功能
Zoom-Linse *f* 连续变焦距镜头, 变焦物镜
Zoom-Objektiv *n* 变焦物镜
Zores-Eisen *n* Z形型钢
Z-Schiene *f* Z形轨
Z-Stahl *m* Z形钢, Z字钢
ZTL-Triebwerk *n* 内外涵涡轮喷气发动机
ZTU-Schaubild *n* (ZTU = Zeit-Temperatur-Umwandlungs)时间-温度相变图
 ~ für kontinuierliches Abkühlen 连续冷却转变图
 ~ für isothermisches Umwandeln 等温转变图
zuarbeiten 制造, 制出
zubehalten 保持关闭, 不能开, 不松开
Zubehör *n* 配件, 附属零件, 附件
Zubehörkasten *m* 配件箱, 附件箱
Zubehör-Schalter *m* 附装式开关
Zubehörteil *m* 配件, 附件, 附属品
Zubehörteile *pl* 附件, 配件
Zubehörtransformator *m* 特殊用途变压器
Zubereitung *f* 预备, 准备, 整修, 精整
Zubrand *m* (铸件上的)砂皮, 粘砂; (化铁炉内的)增碳(或增硫)量, (冶炼时)金属的增加
Zubringen *n* 送料, 给料
Zubringer *m* 给料机, 送料机, 喂料器, 喂入叉
Zubringerband *n* 给料带, 带式送料运输机
Zubringerbus *m* 场总线, 场母线
Zubringerdienst *m* 用户电报业务
 ~ wirtschaftlicher Informationen 用户经济情报电报业务
Zubringerflugzeug *n* 运输飞机
Zubringerförderer *m* 送料运输机
Zubringerkettenbahn *f* 链式推车机

Zubringerleitung *f* 馈电线, 传输线, 引线
Zubringerlokomotive *f* 运料机车
Zubringermagazin *n* (自动机床的) 给料箱
Zubringernetz *n* 馈电网, 输电网; 中继网络, 接入网络
Zubringerpumpe *f* 给料泵
Zubringerrolle *f* 给料辊; 辊式给料机
Zubringerrutsche *f* 给料槽, 浅盘加料器
Zubringerschnecke *f* 喂入搅龙, 喂送螺旋
Zubringerstraße *f* 专用线, 专用公路
Zubringerverhältnisse *pl* 馈电条件
Zubringerverkehr *m* 专用线路交通, 汽车支线交通
Zubringervorrichtung *f* 给料装置
Zubringerwagen *m* 输送车, 运料车
Zubringförderer *m* 给料输送机
Zuchtapparat *m* (原子堆) 增殖炉
Zuchtreaktor *m* 原子反应堆
Zuchtstoff *m* (核) 燃料原料
Zuchtung *f* (结晶) 长大, 增长, (单晶) 培育
 ~ des Einkristalls 单晶体培育
Zucken *n* 瞬, 闪烁
Zuckergehaltmesser *m* 糖量计
Zuckerrübenernte *f* 甜菜收获
Zuckerrübengreifer *m* 甜菜抓斗
Zudampf *m* 新蒸汽, 进入蒸汽
Zudampfdruck *m* 供气压力
Zudampfleitung *f* 供汽管道
Zudampforgan *n* (蒸汽机) 进汽分配机构
zudecken 遮盖, 覆盖, 盖紧
Zudeckscheibe *f* 覆土圆盘
zudrehen 旋紧
Zudrücken *n* 收口
Zufahrt *f* 专门线; 通道; 入口, 门口
Zufahrtsgleis *n* 铁路专用线
Zufahrtsstraße *f* 通路
Zufahrtsweg *m* 专用路线; 进场航道
Zufall *m* 意外事件, 偶然故障
Zufallgenerator *m* 随机生成程序(器); 数字发生器
zufällig 偶然的, 意外的, 随机的
 ~ e Reihenfolge 随机次序
Zufälligkeit *f* 偶然性, 随机性
Zufälligkeitsfehler *m* 偶然性误差, 随机误差
Zufallimpulsgenerator *m* 随机脉冲发生器

Zufallprinzip *n* 随机原理
Zufallsabhängigkeit *f* 取决于随机性, 取决于偶然性
Zufallsausfall *m* 随机损坏, 随机中断
Zufallsauswahl *f* 随机取样
Zufallsergebnis *n* 偶然结果, 偶然现象
Zufallsfehler *m* 偶然误差
Zufallsfolge *f* 随机序列
Zufallsfunktion *f* 随机函数
Zufallsgenerator *m* 随机检查的发电机
Zufallsgesetz *n* 随机定则
Zufallsgröße *f* 随机变量, 偶然值
Zufallskurve *f* 几率曲线
Zufallsmaschine *f* 几率机, 随机函数发生器
Zufallsprozess *m* 随机过程
Zufallsrauschen *n* 无规则噪声, 随机噪声
Zufallssignal *n* 随机信号
Zufallsstichprobe *f* 随机抽样
Zufallsstörung *f* 随机故障
Zufallsvariable *f* 随机变量
Zufallsverzerrung *f* 随机失真, 无规则失真
Zufallswert *m* 异常值, 几率
Zufallszahlengenerator *m* 随机变量发生器
Zufallsvorgang *m* 随机过程
Zufallwiedergabe *f* 混和放音
Zufalten *n* 卷摺, 摺叠
Zuheizung *f* 补充加热
zufliegen 飞往, 飞向
Zufließgeschwindigkeit *f* (泵装置) 低液位液体速度, 流入速度
Zufluchtsort *n* 救护巷道
Zufluß *m* 流入; 流入液体; 给水量; 给气量; 流量
Zuflußbehälter *m* 供应槽, 流入容器
Zuflußbohrung *f* 供料孔, 流入孔
Zuflußgeschwindigkeit *f* 流入速度
Zuflußkammer *f* 供给室
Zuflußkanal *m* 进水沟, 导水沟; 进风风峒, 风道
Zuflußleitung *f* 流入管道
Zuflußmenge *f* 流入流量
Zuflußöffnung *f* 流入口
Zuflußregler *m* 流量调节器, 进口节流流量调节阀, 进口调速阀
Zuflußröhre *f* 输水管, 送气管, 送风管

Zuflußseite *f* (泵)吸油侧
Zuflußsteuerung *f* 进口节流流量控制
Zuflußsteuerventil *n* 进口节流阀
Zuflußstrahl *m* 流入射束
Zuflußstromregelventil *n* 进口调速阀
Zuflußstutzen *m* 流入接管
Zuflußventil *n* 吸入阀
Zuförderdruck *m* 充液压力; 供油压力, 供气压力
zufördern 输送, 搬运
Zuförderpumpe *f* 充液泵
Zuförderstrecke *f* 运输平巷
zufrieren 冻结, 冻牢, 冻堵
Zufuhr *f* 供给, 进给; 发送, 供电, 进料; 运输, 搬运, 运到; (电容器的)引线
Zuführbehälter *m* 料斗
Zufühdüse *f* 供给喷嘴
Zuführer *m* 给料器, 给料装置
Zufuhrgleis *n* 输入轨道; 进厂线路
Zuführgürtel *m* 给料带; 带式给料机
Zuführladeeinheit *f* 上料装置, 给料装置
Zufuhrleitung *f* 输入管
Zufuhrmenge *f* 装料量, 装入量
Zufuhrregler *m* 输送调节器, 进入阀
Zuführrinne *f* 导入槽, 导料槽
Zufuhrrolle *f* 导入辊
Zuführrollgang *m* 输入辊道
Zufuhrschlepprolle *f* (剪断机)进料
Zufuhrseite *f* 进料侧, 送料侧
Zufuhrstockung *f* 供料中断, 供给停止
Zuführtechnik *f* 上料技术, 送料技术
Zuführtisch *m* 给料台
Zuführtrichter *m* 给料漏斗
Zuführtrommel *f* 喂入滚筒
Zuführung *f* 供给, 给料、导入, 输入; 供给线; 引线
 zwangläufige ~ 加力供给, 高压供给, 压力传送
 ~ des Schweißdrahtes 焊丝送进
Zuführungsarm *m* 进料曲拐, 导入弯管
Zuführungsband *n* 供料输送带
Zuführungsbuchse *f* 供料导套
Zuführungsdraht *m* 馈电线, 输电线
Zuführungsende *n* 引线端, 输出端
Zuführungserdkabel *n* 地下输电电缆

Zuführungsgeschwindigkeit *f* 送进速度
Zuführungskabel *n* 输电电缆; 进局电缆
Zuführungsluft *f* 输入空气
Zuführungsrohr *n* 输入管
Zuführungsrohrleitung *f* 输入管道
Zuführungsrollbahn *f* 输入辊道
Zuführungssammler *m* (锅炉的)进汽集管
Zuführungsschiene *f* 输入轨道, 导线轨
Zuführungsschlauch *m* 输入软管, 供给软管
Zuführungsschlot *m* 进料管; 给料管
Zuführungsschurre *f* 进料槽
Zuführungsseite *f* 供给侧, 给料侧
Zuführungstrichter *m* 给料漏斗
Zuführungsleitung *f* 馈电线, 输电线, (电容器的)引线; 供给管道
Zufüllen *n* 灌注, 灌满; 填塞
Zug *m* 牵引; 拉力, 引力, 吸力; 通风; 烟道; 拉深, 拉拔; 抽力, 进程; 列车, 特性, 特征; 行列; 膛线
 elektrischer ~ 电力拖动; 电吸引(力)
 künstlicher ~ 人工通风, 强制通风
 magnetischer ~ 磁吸, 磁吸引(力)
 natürlicher ~ 自然通风
 schräger ~ 倾斜通风
 senkrechter ~ 垂直通风
 waagerechter ~ 水平通风
Zugabe *f* 加入, 附加; 添加物; 增加额, 余量; 奖金
Zugabemenge *f* 添加量
Zugabstand *m* 两列列车行驶之间的时间间隔
Zugabsteckung *f* 导线布设, 导线定线
Zugang *m* 存取, 访问; 通道, 入口, 进口; 接近, 接触; 增加, 增益, 入库
Zuganggriffspunkt *m* 拉力作用点, 拉力着力点
Zugängigkeit *f* 可接近性; 可接触性; 可公开性
zugänglich 可接触的, 可接近的, 容易了解的, 可达到的, 易装拆的
Zugänglichkeit *f* 可接近性, 可接触性; 可公开性
Zugänglichmachen *n* 使可接近, 留出足够位置以便于操作及检修
Zugangsausbau *m* 杆柱
Zugangsberechtigung *f* 接入权, 存取权, 访问权; 入口认可, 有权进入

Zugangsbereich *m* 存取区;接入区
Zugangseinheit *f* 入口单元
Zugangskanal *m* 进气道
Zugangskasten *m* 接入(电缆用)箱
Zugangsklemme *f* 线路线端,进线端子,输入电路端子
Zugangsnetzwerk *n* 接入网络
Zugangsstrecke *f* 辅助平巷
Zugangszeit *f* 访问时间
Zuganker *m* 炉体拉紧装置,炉体拉条;杆柱,拉伸杆柱,拉紧螺杆
 ~ mit Spreizhülse 胀壳式杆柱,胀套式锚栓
Zugankerkonstruktion *f* 杆柱结构
Zuganlage *f* 抽风装置
Zuganode *f* 电子枪阳极,加速阳极
Zuganschlußtelephonsystem *n* 火车电话通信
Zuganzeiger *m* 风压表指示器
Zugausgleichung *f* 导线平差
Zugband *n* 横梁,系梁;拉条,拉杆;插木,撑木;卡带,卡箍,固定箍
Zugbandkappe *f* 钢带顶梁,扁钢顶梁
Zugbeanspruchung *f* 拉力,张力;拉力负荷,拉应力
Zugbedarf *m* 所需抽力;抽风电能耗量
Zugbeeinflussung *f* 列车自动调节;自动停车装置
Zugbegrenzer *m* 抽力限制器(烟囱中)
Zugbeheizung *f* 列车取暖
 elektrische ~ 列车电气取暖
Zugbeladestelle *f* 铁路装载站
Zugbelastung *f* 拉力负荷
Zugbeleuchtung *f* 列车照明
Zugbeleuchtungsanlage *f* 列车照明装置
Zugbeleuchtungsarmatur *f* 列车照明附件
Zugbeleuchtungsbatterie *f* 列车照明用蓄电池
Zugbeleuchtungsdynamo *m* 列车照明发电机
Zugbeleuchtungsgenerator *m* 列车照明发电机
Zugbeleuchtungslampe *f* 铁路照明灯
Zugbeleuchtungsmaschine *f* 列车照明发电机
Zugbeleuchtungsregler *m* 列车照明调节器
Zugbetrieb *m* 有轨运输,铁路运输的露天开采方式
Zugbetriebstagebau *m* 铁路运输的露天矿
Zugbolzen *m* 牵引螺栓,拉紧螺栓
Zugbruch *m* 拉裂

Zugbruchlast *f* 拉断负荷
Zugbruchversuch *m* 拉断试验
Zugbrücke *f* 升降桥,开合桥,吊桥
Zugbügel *m* (端子)应变释放夹线板
Zugdeckung *f* 铁路联锁装置
 halbselbsttätige ~ 列车半自动联锁装置
 selbsttätige ~ 列车自动联锁装置
Zugdehnung *f* 拉力应变,伸长率
Zugdehnungsbeziehungen *pl* 应力-应变关系
Zugdehnungsdiagramm *n* 应力-应变图
Zugdehnungskurve *f* 负荷-伸长曲线
Zugdistanzsignal *n* 闭塞信号,联锁信号
Zugdraht *m* 牵引钢索,(船)拉索
Zugdruckbeanspruchung *f* 拉压负荷,拉压应力
Zug-Druck-Dauerfestigkeit *f* 抗拉压疲劳强度
Zug-Druck-Ermüdungsversuch *m* 拉压疲劳试验
Zug-Druckfestigkeit *f* 抗拉压强度,抗拉抗压强度
Zugdruckprüfmaschine *f* 拉压试验机
Zug-Druck-Schwingprüfmaschine *f* 拉压疲劳试验机
Zug-Druck-Schwingungsfestigkeit *f* 拉压疲劳强度
Zug-Druckverhältnis *n* 拉压比例
Zugdruckversuch *m* 拉伸,压缩试验
Zugdruckwechselbeanspruchung *f* 拉压交变负载
zugeben 添加,附加;加料;承认,认可
Zugehör *n* 附件
zugehörig 从属的
Zugehörigkeit *f* 附件,附属品;关系;属性
Zugehörigkeitsfunktion *f* 关系函数
Zugeigenschaften *pl* 牵引特性,牵引性能
Zugeigenspannungszone *f* 拉深内应力区
Zug einschaltung *f* 导线内插
Zug eisen *n* 拉手,拉环,拉钩;拉杆;撑条;炉体绷条,炉体拉条
zugekehrt 已转变的,已转化的
zugekumpelt 弯曲的,卷曲的
zugelassen 容许的,允许的
Zugelastizitätsmodul *m* 抗拉弹性模量
zugemischt 掺和的;添加的,配加的
Zugendpunkt *m* 导线终点

Zugentlastung *f* 减轻张力

Zugentlastungsklemme *f* 应变释放夹线板

Zugentlastungsschelle *f* (电缆)皮线夹子,花线夹子,塞绳夹,塞绳扣

Zugentlastungsvorrichtung *f* (电缆)塞绳夹,塞绳扣,应变释放装置,皮线固定,花线锚定;去张力装置

zugeordnet 从属的,有关的,相关的;对应的,共轭的;相连的,赋值的,附加的

~e Datei 子文件

~e Tabelle 文表

Zug-Ermüdungsversuch *m* 拉伸疲劳试验

Zugerzeugung *f* 产生抽力

Zugerzeugungsanlage *f* 抽风装置

zugeschärft 已磨刃的,磨利的

zugeschmolzen 焊接的,封焊的

zugeschnitten 被切削的

zugeschweißt 焊封的,焊接口的

zugespitzt 锐利的,磨锐的,尖头的

zugewiesen 赋值的

Zugexzenter *m* 张紧偏心卡具

Zugfahrzeug *n* 牵引车

Zugfahrzeugbremse *f* 牵引车制动器

Zugfaser *f* 拉长纤维,拉力纤维

Zugfassung *f* 列车卡盘,列车卡口

Zugfeder *f* 拉力弹簧,张力弹簧,牵引弹簧,张丝

Zugfederspannschraube *f* 拉力弹簧调整螺钉

Zugfehler *m* 导线误差

Zugfernsprechverbindung *f* 列车长途电话通信,铁路长途电话通信

Zugfestigkeit *f* 抗拉强度

Zugfestigkeitsdehnungseigenschaften *pl* 抗拉应力-应变特性(曲线)

Zugfestigkeitsprüfmaschine *f* 抗拉强度试验机,拉力试验机

Zugfestigkeitsprüfprobe *f* 拉伸试样

Zugfestigkeitsuntersuchung *f* 抗拉强度试验

Zugfeuerbeständigkeit *f* 高温抗张性能

Zugfolgestelle *f* 信号室,信号站;区截信号楼

Zugförderung *f* 牵引,机车运输

elektrische ~ 电力牵引

~ mit Industriefrequenz 工频牵引

Zugfunk *m* 列车无线电通信

Zugfunkanlage *f* 列车无线电通信设备

Zugfunkeinrichtung *f* 列车无线电通信设备

Zuggabel *f* 叉形拉杆

Zuggabelanhänger *m* 拉杆式拖车,拉杆式挂车

Zuggeschwindigkeit *f* 拉延速度

kritische ~ 临界拉延速度

Zuggestänge *n* 拉杆

Zuggleisrückung *f* 移轨

Zugglied *n* 张紧元件

Zuggriff *m* 拉手

Zughacke *f* 马拉锄

Zughaftung *f* 抗拉强度

Zughaken *m* 挽钩,车钩,拉钩,拖钩,牵引钩,挂钩

Zughakenführung *f* 拉钩套

Zughakenhöhe *f* 拉钩高度,车钩高度(从地面至车钩口)挂钩高度

Zughakenlader *m* 双臂式装载机

Zughakenleistung *f* 牵引功率

Zughakenleistungsgerät *n* 挂钩牵引力测量仪

Zughaspel *f* 牵引绞车,张力卷取机

Zughebel *m* 牵引杆,系杆

Zugheizgenerator *m* 列车取暖发电机

Zugheizschalter *m* 列车取暖开关

Zugheizungskopplung *f* 列车取暖电路联轴器

Zugießen *n* 注入,补浇

zugig 有延性的,通风的

Zugigkeit *f* 延性

Zugisolator *m* 拉线绝缘子

Zugkanal *m* 烟道

Zugkarren *m* 牵引小车

elektrisch betriebener ~ 电力牵引小车,电力小车

Zugkette *f* 牵引链,拉链

Zugkettenende *n* 牵引链端

Zugketten-Gurtförderer *m* 链条-带式运输机

Zugklemme *f* 爪;紧线钳;榫,凸耳

Zugknopf *m* 拉手

Zugkoeffizient *m* 延伸系数

Zugkontakt *m* 吸持接点;(开关)拉杆

Zugkraft *f* 拉力,张紧力,牵引能力,牵引力,拉延力,拉拔力,吸引力,抽力

magnetische ~ 磁吸力,磁引力

~ elektrischer Bahnen 电动车牵引力

~ am Haken 挂钩牵引力

~ am Triebbradumfang 切线牵引力

Zugkraftannahme *f* 计算牵引力
Zugkraftbeiwert *m* 牵引系数(牵引力与附着重量之比)
Zugkraftbilanz *f* 牵引力平衡
Zugkraftcharakteristik *f* 牵引性能
Zugkraftdarbietung *f* 提供的牵引力
Zugkraftgeber *m* 测力计, 功率计, 测功器
Zugkraftkennlinie *f* (牵引车)牵引特性曲线
Zugkraftklasse *f* 牵引力等级
Zugkraftkurve *f* 牵引力曲线; 牵引特性曲线
Zugkraftleistung *f* 牵引功率
Zugkraftmesser *m* 牵引力测力计, 拉力计
Zugkraft-Nutzlast-Verhältnis *n* 牵引力系数(牵引力与驱动轴垂直负荷之比), 比牵引力
Zugkraftprüfung *f* 牵引试验
Zugkraftregulierung *f* 拉力调节, 拉力调整
Zugkrafttrichtung *f* 拉力方向
Zugkraftschlupfkurve *f* 牵引力和滑转的关系曲线
Zugkraftüberschuß *m* 拉力过剩, 牵引力过剩
Zugkraftübertragung *f* 牵引力传递
Zugkraftunterbrechung *f* 牵引力中断
Zugkraftverfahren *n* (磁测量)吸引法, 吸力法
Zugkraftverhältnis *n* 牵引力与轴负荷(驱动轴垂直负荷)之比, 比牵引力, 牵引力系数
Zugkraftverlauf *m* 牵引特性曲线
Zugkraftwagen *m* 牵引车
Zuglänge *f* 列车总长度
Zuglappe *f* 风档, 挡板
Zuglasche *f* 牵引力, 拉力
Zuglast *f* 牵引力, 拉力, 牵引负荷
Zuglastkontrolleinrichtung *f* 牵引力控制装置
Zuglaufleitung *f* 导油管
Zugleine *f* 拖绳, 牵索
Zugleistung *f* 牵引功率
Zugleistungsmessung *f* 牵引功率测定
Zuglenkung *f* 抽力调节
Zuglenkwand *f* (锅炉)烟道隔板, 导流墙
Zugleuchte *f* 悬挂高度可以调节的照明灯; 列车照明灯
Zuglichtmaschine *f* 列车照明发电机
Zugloch *n* 抽风孔
Zugluft *f* 通风, 气流
Zugluftdruck *f* 通风压力
Zugmagnet *m* 吸引磁铁

Zugmagnetsteuerung *f* 用电磁力进行控制, 用吸引电磁铁进行控制
Zugmangel *n* 抽力不足
Zugmaschine *f* 拖拉机, 牵引机
Zugmaschinenfahrer *m* 牵引车驾驶员
Zugmaschinenlangsachse *f* 牵引车纵轴
Zugmaschinenreifen *m* 牵引车轮胎, 拖拉机轮胎
Zugmaul *n* 拉钩口, 牵引钩口
Zugmeldedienst *m* 铁路信号业务
Zugmeldeverbindung *f* 列车行车(电报或电话)通信
Zugmesser *m* 通风计, 风压表, 吸力计
Zugmeßgerät *n* 通风表, 风压表, 吸力计
Zugmessung *f* 吸力测量, 抽力测量, 导线测量, 牵引力测定
Zugmittel *n* 牵引方式, 牵引工具
Zugmitteltrieb *m* 牵引工具驱动; 牵引工具牵引力
Zugniet *m* 预应力铆接, 张力铆接
Zugnummer *f* 列车编号, 列车号
Zugofen *m* 自然通风炉, 通风炉, 抽风炉
Zugorgan *n* 拉力链节
Zugpendel *n* 滑轮式吊灯
Zugpersonal *n* 列车乘务人员
Zugpfahl *m* 受拉桩, 锚桩
Zugprobe *f* 拉伸试验, 拉伸试样
Zugprobestab *m* 拉伸试棒
Zugprüfer *m* 拉伸试验机, 拉力试验机
Zugprüflast *f* 拉伸试验负荷
Zugprüfmaschine *f* 拉伸试验机
Zugprüfung *f* 拉伸试验
Zugpunkt *m* 牵引力作用点
Zugquerschnitt *m* 承受拉力的横截面
Zugraupe *f* (焊条不横摆的)窄焊道
Zugregelklappe *f* 抽力调节阀, 烟道调节闸板
Zugregelschieber *m* (锅炉)抽力调节阀板
Zugregelung *f* 张力调节, 拉紧调节, 抽(风)力调节
Zugregler *m* 抽力调节器
Zugregulierung *f* 张力调节, 拉紧调节, 抽(风)力调节
zugreifen 存取, 访问
Zugrichtung *f* 拉力方向, 抽力方向, 伸长方向, 导线方向

Zugriff *m* 存取,访问;取数
 beliebiger ~ 随机存取
 direkter ~ 直接存取
 paralleler ~ 并行存取
Zugriffsmodus *m* 存取方式,取数方式
Zugriffsarm *m* 存取臂;磁头臂
zugriffsberechtigt 有权存取的,有权访问的
Zugriffsberechtigung *f* 存取权
Zugriffsbildung *f* 存取形成
Zugriffsgeschwindigkeit *f* 存取速度
Zugriffskonflikt *m* 存取冲突
Zugriffspfad *m* 存取路径
Zugriffsperiode *f* 存取周期
Zugriffsrecht *n* 存取权
Zugriffsrechte 存取权力
Zugriffsschutz *m* 接入保护,存取保护
Zugriffs-Selektion *f* 存取选择
Zugriffssignal *n* 存取信号
Zugriffsspeicheradresse *f* 存取存储器地址
Zugriffsstufe *f* 存取级
Zugriffszeit *f* 存取时间
zugriffszeitfrei 快速存取的
Zugriffszyklus *m* 存取周期
Zugriffzeit *f* 存取时间
Zugring *m* 夹圈
Zugriß *m* 拉伸件裂缝,拉伸件裂纹
Zugrohr *n* 抽风管
Zugrolle *f* 滑车,滑轮
Zugrollensatz *m* 滑轮组
Zugrundelegung *f* 基本原理,论点;假设;容许
Zugsäge *f* 横锯,横截锯;拉锯
Zugsammelschiene *f* 全国铁路网;(热力网)列车加热管
Zugschalter *m* 拉线开关
Zugschalterschnur *f* 拉线开关软线
Zugschaufel *f* 拉铲
Zugscheidewand *f* 隔墙,隔风墙
Zugschieber *m* 送风调节器,烟道挡板,调节砖
Zugschlepper *m* 牵引车,拖拉机
Zugschluß *m* 车尾,列车尾部
Zugschlußlampe *f* 列车尾部信号灯
Zugschlußlaterne *f* 列车尾部信号灯
Zugschlußsignal *n* 列车尾部信号
Zugschnitt *m* 拉深模
Zugschraube *f* 拉紧螺旋,制动螺旋

Zugschreiber *m* 风压记录仪,吸力记录仪
Zugschwellbereich *m* 重复拉力范围
Zugschwellfestigkeit *f* 重复拉力疲劳强度
Zug-Schwellversuch *m* 重复拉力疲劳试验
Zugseil *n* 起重绳,提升钢丝绳,拖绳,牵引绳,牵引索
Zugseilbagger *m* 拉铲挖掘机
Zugseil-Gurtförderer *m* 钢丝绳带式运输机
Zugseiltragrolle *f* 牵引钢绳支承辊
Zugseilzylinder *m* 牵绳缸
Zugseite *f* 拉应力面,受拉力侧,吸入侧,导线边
Zugsicherung *f* 列车安全设备,列车安全装置
Zugsignal *n* 铁路信号,列车信号
Zugsignalisation *f* 列车信号,列车信号设备
Zugspannung *f* 张应力,拉应力
Zugspannungsgröße *f* 拉应力大小,拉应力量
Zugsperre *f* 断风;封闭闸板
Zugsperre-Regelklappe *f* (锅炉)烟道调节闸板
Zugspindeldrehbank *f* 走刀杠车床
Zugspindelwendegetriebe *n* 走刀杠逆向传动(装置)
Zugspitze *f* 列车前部
Zugstab *m* 拉伸试棒
Zugstange *f* 连杆;拉手,拉环,拉钩,拉索,拉杆,叶轮拉杆,连接杆,吊杆,(弯管机)芯杆
Zugstangenführung *f* 拉杆套
Zugstanze *f* 拉深模
Zugstärke *f* 抽风强度,抽力,拉力,牵引力
Zugsteuerung *f* 列车控制,列车驾驶
 automatische ~ 列车自动控制
Zugstrecke *f* 导线边,导线线段
Zugtaster *m* 手柄拉动开关
Zugteile *pl* 牵引零件
Zugtelegraph *m* 列车电报
Zugtextur *f* 拉力机构,拉拔机构,拉伸织构
Zugtrennung *f* 车辆解挂
Zugüberlastung *f* 拉伸过负荷
Zugumformen *n* 拉力变形,伸长变形
Zug-und Winderzeuger *m* 抽风鼓风装置
Zugursprungsfestigkeit *f* 初始抗张强度
Zuguß *m* 注入,加注,补浇
Zugutebringen *n* 处理;加工(成所要求的形状)
Zugutemachen *n* 处理,加工(成所要求的形

状)

Zugverbindung *f* 铁路交通, 铁路运输

Zug-Verdrehversuch *m* 拉扭试验

Zugverformung *f* 拉力变形

Zugverkehr *m* 铁路运输

Zugverknotung *f* 导线节点

Zugverladung *f* 列车装载

Zugverlauf *m* 拉力变化, 抽力变化

Zugverluste *pl* 抽力损失, 抽风气流流动损失, 通风阻力

Zugvermögen *n* 牵引特性; 牵引力

Zugverspätung *f* 火车误点

Zugversuch *m* 拉伸试验

~ mit Dauerbeanspruchung 持久拉伸试验

~ mit pulsierender Beanspruchung 脉动拉伸试验

~ mit Schlagbeanspruchung 冲击拉伸试验

~ mit statischer Beanspruchung 静荷拉伸试验

Zugversuchmaschine *f* 拉伸试验机

Zugversuchsprobe *f* 拉伸试样, 牵引装置, 抗拉强度夹具

Zugvorrichtung *f* 拉拔装置, 脱锭设备; 照明灯降下装置

automatische ~ 照明灯用自动降下装置

Zugwaage *f* 辕杆, 弹簧秤

Zugwage *f* 弹簧式测力计; 弹簧秤

Zugwagen *m* 牵引车

Zugwagenbremse *f* 牵引车制动器

Zugwagenbremsventil *n* 牵引车制动栓, 牵引车制动阀

Zugwagen-Druckluftbremse *f* 牵引车气动制动器

Zugwalze *f* 折页夹辊

Zugwechsel *m* 列车换车

Zugwechselbeanspruchung *f* 交变载荷引起的伸长

Zugwelle *f* 张力波; 受拉力的轴; 供料轴

Zugwiderspruch *m* 导线闭合差

Zugwiderstand *m* 牵引阻力, 抗拉强度, 拉拔阻力

~ während der Fahrt 运行时的列车阻力

Zugwinde *f* 牵引绞车, 滑车

Zugwinkel *m* 导线角, 导线转折角, 牵引角

Zugwirkung *f* 牵引作用, 吸力作用, 拉拔作

用, 拉伸作用

Zugzylinder *m* 拉力缸

Zuhaltekraft *f* 合型力

Zukaufteil *m* 外购件

zukeilen 楔住, 楔嵌; 用键固紧

ZU-Kessel *m* 强制循环锅炉

zukitten 胶合, 胶塞

Zukorken *n* 塞紧

Zukunftserwartung *f* 未来期望

zukunftsorientiert 面向未来的

Zukunftsperspektive *f* 发展远景

Zuladung *f* 充气, 充电

Zulaß *m* 允许, 许可; 公差, 余量

Zulassung *f* 公差, 许可, 准许

Zulassungsbedingungen *pl* 技术条件, 技术规范; 允许条件

Zulassungsbezeichnung *f* 允许使用符号

Zulassungsdruck *m* 允许压力

Zulassungsnummer *f* 汽车牌照号

Zulassungsprüfung *f* 验收试验, 合格试验, 投产试验

Zulassungsvorraussetzung *f* 许可条件

Zulassungsvorschrift *f* 规则, 章程, 制度

Zulauf *m* 注入, 流入, 给入, 输入, 进入; 进口; 内浇道

Zulaufbohrung *f* 流入通道, 流入口

Zulaufdruck *m* 壅水压力, 进口压力

zulaufen 收缩

Zulauffilter *n* 进口滤油器

Zulaufgeschwindigkeit *f* 入口速度

Zulaufhahn *m* 进口旋塞阀

Zulaufhöhe *f* (泵)扬程, 吸入头

dynamische ~ 动吸入头

geodätische ~ 位置吸入头

statische ~ 静吸入头

~ der Pumpe 泵扬程

Zulaufkammer *f* (水轮机)进水室

Zulaufkanal *m* 进风道, 进水道, 导水沟

Zulaufleitung *f* 输入管道, 供电干线

Zulaufplatte *f* 吸入口法兰

Zulaufrohr *n* 供水管, 输入管, 进入管, 流入管

Zulaufrollgang *m* 输入辊道

Zulaufschieber *m* 进入侧调节闸板

Zulaufseite *f* 进口侧, 输入侧

Zulaufsteuern 进口节流

Zulaufsteuerung *f* 进口节流流量控制
Zulauftemperatur *f* 注入温度, 入口温度
Zulaufwinkel *m* (叶轮机)入流角; 锯齿楔角
Zulegegeräte *pl* 辅助工具
Zulegemarke *f* 合型线; 泥号
Zulegen *n* 准备
 ~ der Form 铸型准备工作, 合型
Zulegestab *m* 焊条
Zulegestrecke *f* 合型线
Zulegevorrichtung *f* 合型设备, 合型装置
Zulegewerkstoff *m* 添加料, 补加料
Zulegierung *f* 加合金元素
zuleiten 引向, 导往
Zuleitung *f* 输入管道, 引线, 馈电线
 abgegliche ~ 平衡的引线
Zuleitungsader *f* 引线芯
Zuleitungsband *n* 带状引线
Zuleitungsdämpfung *f* 引线衰减
Zuleitungsdraht *m* 馈电线, 引入线
Zuleitungsgraben *m* 引水渠
Zuleitungsinduktivität *f* 引线电感
Zuleitungskabel *n* 引入电缆
Zuleitungskompensation *f* 接线补偿, 引入线补偿
Zuleitungskunstharz *n* 人造导电树脂
Zuleitungsquerschnitt *m* 输电线截面
Zuleitungsrohr *n* 给水管, 进水管; 进料管
Zuleitungsschnur *f* 输电软线
Zuleitungs-Trennkontakt *m* 输入绝缘触点
Zuleitungsverlust *m* (电容器)引线损耗
Zuleitungswiderstand *m* 引线电阻
Zulieferteil *m* 外购件, 外协件
Zuluft *f* 供风, 送风
Zuluftanlage *f* 送风装置
Zuluftförderung *f* 鼓风
Zuluftkanal *m* 供风道
Zuluftöffnung *f* 进风口
Zulufttemperatur *f* 进风温度
Zulüftung *f* 压入式通风
Zuluftventilator *m* 压入式扇风机, 进气通风
 机
zumachen 关闭, 封闭
zumauern 筑墙
Zumeingriffkommen *n* 钩住, 挂住, 连接, 链
 动, 啮合; 咬合

Zumeßdüse *f* 计量喷嘴, 配料喷嘴
Zumeßeinrichtung *f* 定量装置, 计量器; 配料
 设备, 配料器
zumessen 计量, 定量配料
Zumeßgerät *n* 计量器; 配料器, 配料机
Zumeßkreislauf *m* 进口节流回路
Zumeßluft *f* 补充空气
Zumeßpumpe *f* 附加泵
Zumessung *f* 计量, 定量配料; 配制; 计量器,
 配料器
Zumessungsvorrichtung *f* 定量装置, 配料设备
Zumeßventil *n* 进口节流阀
 ~ mit federbelastetem Kolb 弹簧变位式计量
 阀
Zumeßvorrichtung *f* 计量装置
zumindest 最低限度, 至少
zumischen 混合, 掺合
Zumischstoff *m* 掺合物
Zumischsubstanz *f* 混合物质
Zumischung *f* 混杂, 混合, 混合物, 杂质
Zumischverfahren *n* 混合法
Zunahme *f* 增加, 增多; (晶体)生长
Zündabstand *m* (内燃机)交替点火间隔时间
Zündakkumulator *m* 放炮用蓄电池, 点火蓄电
 池
Zündanforderung *f* 点火要求
Zündanker *m* (内燃机)磁电机衔铁
Zündanlage *f* 电爆网路, 爆破线路, 点弧系统;
 (内燃机)点火装置, 触发装置
Zündanlaßschalter *m* (内燃机)点火开关
Zündanode *f* 点火阳极
Zündapparat *m* 发火装置, 点燃装置; 起爆器
Zündart *f* 点火方式; 触发方式, 引爆方式
Zündausbreitung *f* 触发传布
Zündausbreitungszeit *f* 触发传布时间
Zündaussetzer *m* 断火, 不发火
Zündautomat *m* (锅炉)自动点火器
Zündbarkeit *f* 可燃性
Zündbatterie *f* 点火(用)电池
Zündbedingung *f* 点火条件, 着火条件
Zündbeginn *m* 点火开始, 触发开始
Zündbereich *m* 着火区, 点火范围
Zündbeschleuniger *m* 着火促进剂
Zündbolzen *m* 发火栓
Zündbrenner *m* (锅炉燃烧设备)升火喷嘴;

- (燃气轮机)起动喷嘴
- Zündcharakteristik** *f* 点火特性
- Zünddiagramm** *n* 点火图
- Zünddraht** *m* (灯)引极灯丝,引燃线,引燃极灯丝,点火极灯丝
- Zünddrehzahl** *f* (内燃机)起动转数
- Zünddruck** *m* (内燃机)循环最大压力,点火压力
- Zünddruckdiagramm** *n* 爆发压力图
- Zünddruckspitze** *f* (内燃机)点火压力峰值
- Zünd(e)draht** *m* 点火线,点火丝,导火线,脚线,爆破导线
- Zündeigenschaft** *f* 着火性,可燃性
- Zündeinleitung** *f* 点火,发火,点燃,引燃
- Zündeinrichtung** *f* 点火装置,起爆器
- Zündeinsatz** *m* 传爆管,传爆筒,起爆管,起爆筒,引火筒;点火瞬间
- Zündeinsatzpunkt** *m* 点火瞬间
- Zündeinsatz-Steuerung** *f* 相位控制
- Zündeinstellung** *f* 点火正时,触发调节装置,引爆调节装置
- Zünderlektrode** *f* 触发电极,点火极
- Zündempfindlichkeit** *f* 易燃性,可燃性
- Zünden** *n* 点火,发火,爆破,起爆,开通
flackerfreies ~ 无闪烁点火
unverzögertes ~ 无惯性(瞬时)点火
~ des Lichtbogens 引弧
- Zündende** *n* 引弧端
- Zündenergieanforderung** *f* 点火能量要求
- Zündenergie** *f* 起爆冲能,起爆能,点火能量
- Zünder** *m* 点火装置,雷管,电雷管,放炮器
automatischer ~ 自动点火装置;自动导火装置
elektrischer ~ 电点火装置,电引火装置
- Zunder** *m* 轧屑,氧化度,铁鳞
- Zunderabblasevorrichtung** *f* 氧化皮吹除设备
- Zunderabspritzvorrichtung** *f* 高压水冲除氧化皮设备
- Zunderarmglühen** *n* 无氧化皮退火
- Zunderaufblähung** *f* 氧化铁皮起泡
- Zunderbeständigkeit** *f* 不起鳞性,不起皮性,抗氧化性
- Zunderbeständigkeitsversuch** *m* 热稳定性试验
- zunderbeständig** 不起氧化皮的
- Zunderbildung** *f* 起皮,氧化皮的生成
- Zunderbrechen** *n* 脱鳞,除鳞
- Zunderbrechgerüst** *n* 脱鳞机架,除鳞机架
- Zunderbrechmaschine** *f* 脱鳞机,除鳞机
- Zünderbrücke** *f* 火花隙
- Zünderdraht** *m* 起爆线
- Zundereinwalzung** *f* 氧化铁皮轧入
- zunderfest** 不起皮的,不生氧化皮的
- Zunderfestigkeit** *f* 抗氧化性,不起鳞性
- Zünderflamme** *f* 点火火焰
- zunderfrei** 不氧化的,不起皮的
- Zündergeschwindigkeit** *f* 点燃速度
- Zundergrube** *f* 铁鳞坑,氧化皮坑
- Zunderhaut** *f* 氧化膜
- Zünderlaufzeit** *f* 延发时间
- Zunderlöslichkeit** *f* 氧化铁皮的可溶性
- Zunderpelz** *m* 氧化皮壳
- Zünderregertransformator** *m* (水银整流器)点火励磁电路变压器
- Zunderreibung** *f* 铁鳞摩擦
- Zunderschicht** *f* 氧化层
- Zünderschwernis** *f* 点火困难
- Zünderstellung** *f* 雷管位置,雷管连接
- Zunderteilchen** *n* 氧化铁皮微粒
- Zunderung** *f* 起皮,起氧化皮,起鳞,氧化,片落
- Zunderverhalten** *n* 可氧化性,氧化状况
- Zunderverluste** *pl* 烧损,氧化皮损失
- Zunderwäscher** *m* 清洗氧化皮的设备
- Zunderzusammensetzung** *f* 氧化皮成分
- Zündfaden** *m* 引燃极灯丝,点火极灯丝
- Zündfähigkeit** *f* 可燃性,着火性;可触发性,点火能力,易起燃性
- Zündfeuer** *n* 点火火焰
- Zündfeuerung** *f* 点火装置;具有点火装置的炉膛
- Zündfinger** *m* 火花塞;(汞弧整流管)点火极
- Zündfläche** *f* 着火面,燃烧面
- Zündflamme** *f* 点火火焰
- Zündfolge** *f* 点火顺序,引爆顺序,发火次序
- Zündfolie** *f* (灯)点火箔
- Zündfrist** *f* 点火时间
- Zündfunke(n)** *m* 触发火花,引爆火花
- Zündfunkenprüfer** *m* 火花塞火花检查仪
- Zündfunkenstrecke** *f* 火花隙
- Zündgang** *m* 起爆顺序,炮眼系列

Zündgas *n* 点火气体
Zündgefahr *f* 燃烧危险
Zündgemisch *n* (发动机起动)可燃混合气
Zündgemischverhältnis *n* (发动机起动)可燃混合气配比
Zündgenerator *m* 永磁发电机, 打火磁电机
 elektrostatistischer ~ 静电磁电机
Zündgerät *n* 点火器, 起爆器, 触发器
Zündgeräusch *n* 火花噪声, 电火花噪声
Zündgeschwindigkeit *f* 点火速度, 燃烧速度
Zündgestänge *n* 点火调整杆
Zündgewölbe *n* 炽热引燃圆顶
Zündgitterspannung *f* 点火栅压
Zündgleichrichter *m* 点弧整流器
Zündglied *n* 触发器
Zündglocke *f* 点火罩, 引信钟, 传爆筒槽
Zündgrenze *f* 可燃性极限, 爆炸极限
 ~ des Gasgemisches 混合气体可燃范围, 混合气体爆炸极限
Zündgruppe *f* 可燃性组别; 爆炸性类别
Zündgürtel *m* 点火带
Zündhaube *f* (烧结机)点火器
Zündhebel *m* 点火杆
Zündherd *n* 火核, 着火中心
Zündhilfe *f* 辅助点火, (灯)起动的辅助设备
Zündhilfselektrode *f* 辅助点火电极
Zündhub *m* 工作冲程
Zündhütchen *n* 点火雷管
Zündimpuls *m* 点火脉冲, 触发脉冲
Zündimpulserzeuger *m* 点火脉冲发生器
Zündimpulsthyristor *m* 触发脉冲晶闸管
Zündkabel *n* 爆破用电线, 点火导线, 点火电线, 导火索, (内燃机火花塞)高压导线
Zündkabelführungsrohr *n* 高压电线护套
Zündkammer *f* 点火室
Zündkapsel *f* 雷管, 火帽
Zündkennlinie *f* 点火特性曲线, 触发特性曲线
Zündkern *m* 点火中心
Zündkerze *f* 火花塞, 点火棒
 kalte ~ 冷火花塞
 zerlegbare ~ 可拆火花塞
Zündkerzenauge *n* 火花塞孔
Zündkerzenausschalter *m* 点火开关
Zündkerzendichtung *f* 火花塞密封圈

Zündkerzen-Druckgeber *m* 火花塞压力传感器
Zündkerzenelektrode *f* 火花塞电极
Zündkerzenentstörstecker *m* 火花塞防干扰插头
Zündkerzengehäuse *n* 火花塞壳
Zündkerzengewinde *n* 火花塞螺纹
Zündkerzenhülse *f* 火花塞套
Zündkerzenisolation *f* 火花塞绝缘
Zündkerzenkabel *n* (内燃机火花塞)高压导线
Zündkerzenkasten *m* 火花塞盒
Zündkerzenklemme *f* 火花塞接头
Zündkerzenkurzschließer *m* 火花塞短路器
Zündkerzenlage *n* 火花塞位置
Zündkerzenlehre *f* (火花塞)火花间隙测隙规
Zündkerzennähe *f* 火花塞附近
Zündkerzenöffnung *f* 火花塞孔
Zündkerzenpole *f* 火花塞电极
Zündkerzenprüfeinrichtung *f* 火花塞试验装置
Zündkerzenprüfer *m* 火花塞检测仪
Zündkerzenreiniger *m* 火花塞清洗器
Zündkerzenschalter *m* 点火开关
Zündkerzensitz *m* 火花塞座
Zündkerzenspannung *f* 火花塞电压
Zündkerzenstecker *m* 火花塞插头
Zündkerzenstein *m* 火花塞瓷管
Zündkerzenstörung *f* 电火花干扰
Zündklopfen *n* 点火过早时的爆震
Zündkondensator *m* 点火电容器
Zündkontrollapparat *m* 点火检查仪
Zündkonus *m* 点燃圆锥
Zündkonuskopf *m* 点燃圆锥头
Zündkopf *m* 点火器, 点火棒头部, 引火剂
Zündkopfzündung *f* 热球点火, 热泡点火
Zündkraft *f* 点燃能力, 燃烧力
Zündkrafteinfluß *m* 爆发力的影响
Zündkraftstoff *m* 点火用燃料
Zündkreis *m* 点火电路
Zündkreisprüfer *m* 点火电路测试器
Zündkugel *f* 点火室, 燃烧室; 烧夷弹
Zündladung *f* 起爆药包
Zündlage *f* 爆破网路; 点弧系统
Zündlegung *f* 点火, 发火, 引燃
Zündleistung *f* 触发功率, 触发脉冲
Zündleitung *f* 点火导线
Zündleitungsstecker *m* 点火导线插头

- Zündlichter** *m* 点火棒
Zündlichtmaschine *f* 点火照明发电机
Zündlinie *f* 点火线路
Zündloch *n* 点火孔; (炮) 火门
Zündluft *f* 点火空气
Zündmagnet *m* 点火磁铁
Zündmaschine *f* 放炮器, 发爆器, 点火机
 dynamoelektrische ~ 发电机式放炮器
Zündmaterial *n* 点火物, 导火线
Zündmechanismus *n* 点火机理
Zündmetall *n* 发火合金
Zündmittel *n* 爆破器材, 起爆药
Zündmoment *m* 点火时刻
Zündmomentbereich *m* (内燃机) 点火调节范围
Zündmomenteinstellung *f* 点火时间调整
Zündmomentverspätung *f* (整流器) 点火迟缓
Zündmomentversteller *m* (内燃机) 点火调节器
Zündmomentverstellung *f* 点火时间的调整
Zündnadel *f* (汞弧整流管) 点火极
Zündneigung *f* 着火倾向
Zündnest *n* 燃烧中心, 发火中心
Zündnesterbildung *f* 燃烧中心的形成
Zündnocken *m* (内燃机) 点火分电器凸轮
Zündofen *m* 点火车, 点火器
 ~ für koksfeuerung 焦炭点火车
Zündöl *n* 点火用液体燃料
Zündöleinspritzanlage *f* 点火燃油喷射装置
Zündöleinspritzbeginn *m* 点火燃油喷射开始
Zündöleinspritzsystem *m* 供给液体点火燃油喷射装置
Zündöleinspritzung *f* 喷射点火燃油
Zündölpumpe *f* 点火燃油泵
Zündölverbrauch *m* 点火燃油消耗量
Zündort *m* 着火地点
Zündpapier *n* 点火纸
Zündpapierrolle *f* 点火纸辊轴
Zündpaste *f* 引火胶
Zündpatrone *f* 起爆药卷, 起爆筒
Zündperiode *f* 点火持续时间, 点火周期
Zündpille *f* 引火剂, 饼状点火器
Zündprobe *f* 火花检验, 点火检验
Zündprüfung *f* (灯) 起动试验
Zündpulver *n* 炸药, 火药
Zündpunkt *m* 燃点, 发火点
Zündpunktversteller *m* (内燃机) 点火调节器
Zündquelle *f* 点火(电)源
Zündrakete *f* 点火筒
Zündregelung *f* 点火调节
Zündreihenfolge *f* 点火顺序, 发动机气缸工作顺序
Zündring *m* 点火带, 点火环
Zündrohr *n* 点火药筒, 发爆管
Zündsack *m* 点火室; 热泡; 烧球
Zündsatz *m* 起爆药包
Zündscharter *m* 点火开关
Zündscharung *f* 触发电路; 点火电路
Zündscharicht *f* 点火层
Zündschariene *f* 点火系统导线
Zündscharlag *m* 着火冲击力
Zündscharloß *n* 点火开关
Zündscharloßscharlüssel *m* 点火开关钥匙
Zündscharlüssel *m* 点火开关
Zündscharnur *f* 导火线, 引爆线
Zündscharnurzündung *f* 明火起爆, 导火线起爆
Zündscharschutz *m* 防爆
Zündscharwierigkeit *f* 着火困难
Zündscharwingung *f* (电弧) 点火摆动
Zündscharicherung *f* 点火熔断器
Zündscharpannung *f* 点火电压; 起辉电压; 引弧电压, 启动电压, 门极电压
Zündscharpannungsbedarf *m* 点火所需电压
Zündscharpindel *f* 点火杆, 发火杆
Zündscharpitzenfluktuation *f* (整流器) 点火尖峰起伏
Zündscharpule *f* 引弧线圈, 点火线圈
 ~ mit Unterbrecher 带断电器的点火线圈
Zündscharpulengehäuse *n* 点火线圈壳
Zündscharpulenkasten *f* 点火线圈壳
Zündscharpulenprüfeinrichtung *f* 点火线圈试验装置
Zündscharpulenprüfvorrichtung *f* 点火线圈试验装置
Zündscharstange *f* (汞弧整流管) 点火极
Zündscharstartschalter *m* 点火起动开关
Zündscharstartschloß *n* 点火起动开关
Zündscharsteg *m* 平行熔丝之间的跨接片
Zündscharstein *m* 打火石
Zündscharstelle *f* 点火点, 发火点

Zündstellhebel *m* (内燃机)点火调节杆
Zündsteuerimpuls *m* 控制点火脉冲
Zündsteuerstrom *m* 触发控制电流
Zündsteuerung *f* 点火系统配电机构, 点火控制
Zündstift *m* 点火极, 点火棒
Zündstiftgefäß *n* 点火管, 引燃管
Zündstiftsteuerung *f* 引燃管控制, 点火管控制; (汞弧整流管)点火极控制
Zündstoff *m* 起爆药
Zündstoffmasse *f* 引火剂
Zündstörung *f* 火花干扰, 电火花干扰, 点火故障
Zündstoß *m* 点火脉冲, (灯)起动突跳, 起动冲击
Zündstrecke *f* 火花间隙
Zündstreifen *m* (汞弧整流管)点火极
Zündstrich *m* (放电管内壁上的)点火带
Zündstrom *m* 起爆电流, 点火电流, 引燃电流; 触发电流, 门极触发电流
Zündstromableiter *m* 点火电流分导体
Zündstromanzeiger *m* 点火电流指示器
Zündstromausschalter *m* 点火电路开关
Zündstromerzeuger *m* 点火发电机
Zündstromkreis *m* 点火电路
Zündstromregler *m* 点火电流调节器
Zündstromträger *m* 点火电源
Zündstromverstärker *m* 火花加强器, 放大火花器
Zündstromverteiler *m* (点火系统中的)分配器
Zündstück *n* 火花塞电极
Zündsystem *n* 点火系统
Zündtakt *m* (内燃机)点火冲程
Zündtemperatur *f* 点火温度, 发火温度, 闪(燃)点, 引燃温度
Zündtisch *m* (锅炉)点火台
Zündtodpunkt *m* 工作冲程开始时的死点
zündträg 难着火的
Zündträgheit *f* 难着火性
Zündtransformator *m* 点火变压器
Zündung *f* 点火, 点燃, 发爆; 点火系统
 aussetzende ~ 间歇点火
 chemische ~ 化学点火
 elektrische ~ 电点火
 elektronische ~ (内燃机)电(子)点火

frühe ~ (内燃机)提前点火
 schwache ~ (内燃机)弱点火
 späte ~ (内燃机)延迟点火
 unregelmäßige ~ (内燃机)间断点火
 verschleppte ~ 延后点火
 ~ durch Funkenüberschlag 电火花点火
 ~ durch Öleinspritzung 喷入点火燃油点燃
 ~ durch Verdichtung 压燃
Zündungsabstellung *f* 断火, 停火
Zündungsapparat *m* 点火装置
Zündungsart *f* 点火方式
Zündungsaussetzer *m* 断火, 不发火
Zündungsdrehzahlmesser *m* 点火转速表
Zündungseinstellung *f* 点火正时, 触发调节装置, 引爆调节装置
Zündungsgrenzwert *m* 着火界限值
Zündungsklopfen *n* 起爆撞击, 爆发撞击, 点火撞击
zündungslos 未点火的
Zündungsmechanismus *m* 点火机构
Zündungspunkt *m* 着火点
Zündungsregelung *f* (内燃机)点火调节
Zündungsregelzusatz *m* 点火调整附加装置
Zündungsrückschlag *m* 回火, 逆火
Zündungsschalter *m* 点火开关
Zündungsschlüssel *m* 点火开关钥匙
Zündungssteuerung *f* 点火系统配电机构
Zündungsstörung *f* 点火故障
Zündungsstrom *m* 起爆电流, 引燃电流
Zündungsstromstärke *f* 点火电流强度
Zündungsteil *m* 点火系统零件
Zündungstemperatur *f* 点火温度
Zündungsunterbrecher *m* (内燃机)点火断电
器
Zündungsverstärker *m* 火花加强器
Zündungsversteller *m* (内燃机)提前点火调节
器
Zündungsverstellung *f* (内燃机)点火时间调节
Zündungsverzögerung *f* 点火延迟, 点火滞后
Zündungsverzug *m* 点火延滞
Zündungsvorgang *m* 点火过程
Zündungsvorrichtung *f* 点火装置
Zündunterbrecher *m* 点火断电器
Zündunterbrecherrelais *n* 点火断路继电器
Zündventil *n* 点火阀

- Zündverfahren** *n* 点火法
 nichtelektrisches ~ 非电点火法
- Zündversager** *m* 点火故障, 先通火故障
- Zündverschiebung** *f* 点火(瞬间)移动
- Zündverspätung** *f* 点火延迟
- Zündverstärker** *m* 火花加强器
- Zündverstärkungswinkel** *m* 点火延迟角
- Zündversteller** *n* 点火提前调整器, 点火调整器
- Zündverstellhebel** *n* 点火调整杆
- Zündverstellkurve** *f* (内燃机)点火调节曲线
- Zündverstellung** *f* 点火调节, 点火瞬间位移
- Zündversuch** *m* 点火试验
- Zündverteiler** *m* 点火分电器
 ~ mit Unterbrecher 带断电器的点火分电器
- Zündverteilerprüfstand** *m* 点火分电器试验台
- Zündverteilerwelle** *f* 点火分电器轴
- Zündverzögerung** *f* 点火延迟(门极控制)延迟时间
- Zündverzögerungswinkel** *m* 点火延迟角
- Zündverzögerungszeit** *f* 点火延迟时间
- Zündverzug** *m* 点火延迟
- Zündverzug-Kurbelwinkel** *m* 用凸轮轴转角表示点火延迟值
- Zündverzugsbereich** *m* 着火滞后范围
- Zündverzugskurve** *f* 着火滞后曲线
- Zündverzugsmessung** *f* 着火滞后测定
- Zündverzugsperiode** *f* 着火滞后期
- Zündverzugswinkel** *m* (内燃机)点火延迟角
- Zündverzugszeit** *f* 点火延迟时间, 触发延迟时间, 滞燃期
- Zündvorgang** *m* 点燃过程
- Zündvorrichtung** *f* 点火装置, 起爆器, 点火器
- Zündwagen** *m* 点火车
- Zündwaren** *pl* 易燃物, 爆炸物
- Zündwärme** *f* 点燃热, 点火热
- Zündwärmegrad** *m* 着火温度, 燃点
- Zündwert** *m* 引燃值
- Zündwertprüfer** *m* 测定发火点与周围空气中氧含量关系的试验装置
- Zündwilligkeit** *f* 可燃性, 可爆性
- Zündwinkel** *m* (内燃机或整流器)点火角
- Zündwinkelbereich** *m* 点火角变化范围
- Zündwirkung** *f* 点火作用
- Zündzeit** *f* (灯)预热时间, 加热时间, 闭路后至(光)输出正常的时间, 点火时间; 触发时间, (门极控制)开通时间
- Zündzeitfolge** *f* 点火顺序, 发动机气缸工作顺序
- Zündzeitpunkt** *m* 点火时刻
- Zündzeitpunktgeber** *m* 点火时间传感器
- Zündzeitpunktmessung** *f* 点火时间测定
- Zündzeitpunktregler** *m* 点火瞬间调整器
- Zündzeitpunktverlegung** *f* 点火瞬间推迟
- Zündzeitpunktversteller** *m* 点火时间调节器
- Zündzeitpunktverstellung** *f* 点火时间调整
 selbsttätige ~ 点火时间自动调整
- Zündzelle** *f* 爆破峒室, 药室
- Zündzone** *f* 着火区, 发火区
- Zunge** *f* 舌头, 开关; (天平的)指示器, (汽化器的)挡板, 辙轨, 尖轨; 簧片, 舌簧
 schwingende ~ 振簧
- Zungen-Druckmittler** *m* 舌形隔离传压器
- Zungenfeile** *f* 小型圆锉
- zungenförmig** 舌形的
- Zungenfrequenzindikator** *m* 簧片式频率计, 振动式频率计
- Zungenfrequenzmesser** *m* 簧片式频率计, 振动式频率计
 schreibender ~ 自动记录式簧片频率计
- Zungenfrequenzrelais** *n* 谐振继电器
- Zungenklappe** *f* 簧片阀
- Zungenkontakt** *m* 簧片接点
- Zungenkorrektur** *f* (径流式叶轮机)叶轮出口面积校正系数
- Zungenkupplung** *f* 榫槽连接
- Zungenpfeife** *f* (蜂音器)簧哨
- Zungenrelais** *n* 舌簧继电器
- Zungenresonanzmeßgerät** *n* 簧片(式)共振测量仪
- Zungenschalter** *m* 软舌继电器
- Zungenschloß** *n* 舌形锁
- Zungenstütze** *f* 支承装置, 支撑片
- Zungentachometer** *n, m* 振簧式转速表
- Zungenunterbrecher** *m* 振簧式断续器
- Zungenventil** *n* 簧片阀
- Zungsummer** *m* 振簧蜂音器
- zuordnen** 使相符合, 附加, 使归属; 分配; 编译
- zuordnend** 分配的, 编译的
- Zuordner** *m* 编辑器; 集合器, 集电极; 分类机

- 比较装置, 校对机
- Zuordnung** *f* 配合; 配价; 分配, 配位; 并列; 归划, 属于, 附加
- Zuordnungsanweisung** *f* (地址)分配指令
- Zuordnungsart** *f* 配合方式
- Zuordnungsebene** *f* 分配等级
- Zuordnungseinheit** *f* 群集, 分配单元, 簇
verlorene ~ en 丢失簇
- Zuordnungsfunktion** *f* 连带函数, 伴随函数
- Zuordnungsmatrix** *f* 对应矩阵, 分配矩阵
- Zuordnungsprogramm** *n* 缔合程序, 相联程序
- Zuordnungsregel** *f* 分配规划, 配置规则
- Zuordnungstabelle** *f* 对照表
- Zuordnungsvorschrift** *f* 缔合规范, 相联规范
- Zuordnungszähler** *m* 指令计数器, 单元计数器
- zupacken** 包装, 包牢
- zupassen** 修配, 配合, 调整, 配对, 使啮合
- Zurechenbarkeit** *f* 可归算性, 可计算性
- Zurechnungskontrollschaltung** *f* 奇偶校验线路
- zurechtmachen** 修正, 改正; 准备, 配制
- Zurechtstellen** *n* 调整, 调节
- Zureigeln** *n* 闭闩
- Zurichtearbeit** *f* 修整工作, 矫正工作, 矫直工作
- Zurichtegang** *m* 精整过程, 修整过程
- Zurichtematerial** *n* 垫版材料
- Zurichten** 转向, 朝向; 修理, 整理, 修整, 矫正; 准备
- Zurichtepapier** *n* 垫版纸
- Zurichtepult** *n* 垫版台
- Zurichterei** *f* 精整车间
- Zurichteriausrüstung** *f* 精整设备
- Zuricht-Maschinen** *f* 精整机
- Zurichtung** *f* 精整; 矫正, 修整; 调整, 垫版
- Zurichtwerkzeug** *n* 调整工具, 精整工具
- zurollen** 滚向, 卷向; 卷起
- Zurückarbeitungsmethode** *f* (测定电机效率用的)反向运转方法
- zurückbegeben** 返回, 退回
- zurückbleiben** 落后, 迟滞; 脱落
- zurückdrehen** 回转, 扭开, 旋开, 旋回, 逆转
- Zurückfahren** *n* 逆转, 反动, 返动; 收回, 返回; 复原; 归路, 退程
- zurückfedernd** 弹回的
- zurückfließen** 回流
- zurückführen** 追溯; 还原; 导回, 引回
- Zurückgehen** *n* 返回, 后退
~ der Flamme 火焰缩短
- zurückgewinnbar** 可回收的
- Zurückgewinnung** *f* 回收, 再生, 复活, 恢复, 还原
- zurückgreifen** 返回, 周期性返回
- zurückhalten** 抑制
- zurückholen** 取回
- zurückkehren** 返回; 回顾
- zurückkehrend** 回复的, 相反的
- zurückkoppeln** 反馈
- Zurückkühlen** *n* 回流冷却
- zurücklegen** 拨(杆); 搁下, 放在一边; 保存, 走过, 向后放
- Zurücklösung** *f* 返回溶解, 反溶解
- zurücknehmen** 使倒转, 逆行, 回程, 退行
- Zurücknocken** *m* (内燃机)倒车分配凸轮
- Zurücknockenscheibe** *f* 倒车凸轮盘
- Zurückölwindkessel** *m* 倒车液压蓄压器
- Zurückprellen** *n* (接点)跳回
- Zurückrollen** *n* 滚回; 倒(回)卷
- zurückrufen** 回叫, 回拨, 回调, 恢复
- Zurücksagen** *n* 回话
- Zurückschallen** *n* 反响, 回声
- Zurückschalten** *n* 退回
- Zurückscheren** *n* 线性磁化
- Zurückschlagen** *n* 击回, 打回; 反射
~ des Vergasers (汽化器)回火
- zurückschnappen** 锁紧, 闭锁
- zurückschnellen** 回跳, 跳开; (弹簧)迅速展开; 快速复原
- Zurückschreiben** *n* 重赛, 再赛
- zurücksetzen** 复位, 撤回; 勒住, 阻止; 退行; 移开, 拖延; 还原
- zurücksinken** 向后下沉, 倒退
- zurückspiegeln** 反射
- zurückspringen** 跳回, 弹回, (电子)跃回
- Zurückspulen** 倒带
- Zurückstellen** *n* (指针)倒拨, 移置于后; 复位; 清零
~ einer Anmeldung 取消预约, 取消订货
- Zurückstellungskommando** *n* 退回指令, 复位指令
- Zurückstoßungskraft** *f* 斥力; 回撞力

Zurückstrahlung *f* 反射, 反射辐射
zurückströmen 倒流, 回流
Zurücktelegraphieren *n* (电报)回电, 复电
Zurücktelegraphierung *f* (电报)回电
Zurücktitrieren *n* 反滴定
zurückturn 复原, 恢复
Zurückverfolgung *f* 回溯, (软)(智)回溯法; 回程; 反馈
Zurückversetzung *f* 复原, 恢复
Zurückverstimmung *f* 失调(谐), 不匹配
Zurückverwandeln *n* 反变换, 变回去
zurückwerfen 掷回, 反射
Zurückwirken *n* 反应, 反作用, 反动力; 支点反作用, 轴承压力; 反压力
zurückziehen 拉回, 引回, 撤回
zurückführen(d) 送回; 追溯(到)
Zurüstung *f* 装备, 装置; 准备, 预备
Zusammenaddieren *n* 总和, 加在一起, 合计
Zusammenarbeit *f* 共同劳动, 协同工作, 合作
Zusammenarbeitsprodukt *n* 合作产品, 合同产品
Zusammenbacken *n* 烧结; 附着; 粘合; 焊接
 ~ der Mikrophonkohle 送话器碳粒的烧结
Zusammenballung *f* 团块, 球团, 聚集体, 堆聚, 结块, 球化
Zusammenballungsglühen *n* 球化退火
Zusammenbau *m* 安装, 装配
 fließender ~ 流水式装配
Zusammenbauvorrichtung *f* 装配工装
Zusammenbauzeichnung *f* 装配图
zusammenbiegen 压缩, 收缩; 弯合
Zusammenbrechen *n* 崩溃, 破碎
Zusammenbringen 连结; 化合
Zusammenbruch *m* 击穿; 崩落, 崩溃; 破裂, 断裂; 毁损, 破坏
 ~ der Spannung 电压故障, 电压崩溃
 ~ der Feldes 场崩, 场故障
zusammendrängen 凝结, 凝聚
zusammendrehen 绕紧, 卷紧
Zusammendruck *m* 套色印样, 套印
zusammendrückbar 可压缩的
Zusammendrückbarkeit *f* 可压缩性
 adiabatische ~ 绝热压缩系数
Zusammendrückbarkeitskoeffizient *m* 压缩系数

Zusammendrucker *m* 压缩机
Zusammendrückung *f* 压缩, 压挤; 收缩; 受压
Zusammendrückungsmesser *m* 压缩计
zusammenfallen 重合, 吻合; 崩溃, 破裂
Zusammenfassen *n* (电子)聚束, 线束, 簇; 摘要, 汇总
Zusammenfassung *f* 合并, 综合, 汇编; 总结, 概括, 结语; 和(数), 总额, 合计, 累计
Zusammenfassungsgesetz *n* 合并定则, 组合定则
zusammenfliegen (飞机)编队飞行
Zusammenfließen *n* 合流
Zusammenflußpunkt *m* 汇合点
Zusammenfrieren *n* 冻结, 凝缩
zusammenfritten 烧结
zusammenfügen 连接, 并合, 合缝
zusammengedrängt 紧密的, 结实的
zusammengedrückt 被压缩的, 紧凑的
zusammengehen (被)压缩, 挤压
zusammengehörig 相属的, 配对的
Zusammengerät *n* 补充设备, 附件
zusammengesetzt 组合的, 组成的, 合成的, 混合的
Zusammengesetztanweisung *f* 复合算子, 复合语句
Zusammengesetzterstoff *m* 复合材料
Zusammenhaften *n* 烧结, 结合, 联结
Zusammenhalt *m* 连接, 接合; 耦合, 键合, (齿轮)咬合; 连接板, 联轴器
zusammenhalten 结合, 联合; 对照, 比较
Zusammenhaltvermögen *n* 成形稳定性
Zusammenhang *m* 关系, 内聚(性)
 äußerer ~ 外部关系
 innerer ~ 内部关系
zusammenhängend 依赖的, 附属的; 耦合的, 共轭的
zusammenheften 连接, 固接, 固定; 夹紧, 加固
zusammenkämmer 钩住; 链动, 啮合
zusammenklappbar 可折叠的, 可折合的
zusammenklappen 折叠
Zusammenkleben *n* 胶合
Zusammenkristallisieren *n* 共结晶作用
zusammenkügen 编程序, 设计程序; 连接
zusammenkuppeln 耦合, 结合
Zusammenlagerung *f* 蓄集, 堆积

Zusammenlauf *m* 拼合, 集合; 会合; 融合, 凝结

zusammenlaufend 会合的, 收敛的

zusammenlegbar 可合并的, 可折皱的

Zusammenlegung *f* 合并, 符合, 重迭

zusammenlöten 钎焊, 低温焊接, 焊接在一起

Zusammenmischen *n* 混合, 拌合

Zusammenpassen *n* 彼此适应配合; 使适应, 使配合

Zusammenprall *m* 碰撞, 打击

zusammenprallen 碰撞

zusammenpressen 压合, 压缩

zusammenquetschen 挤合, 压窄, 挤紧

zusammenrechnen 总计, 合计

zusammenreiben 磨合, 研合

zusammenrühren 搅合, 拌合

Zusammenschalten *n* 联接

Zusammenschaltung *f* 联接

zusammenscharren 聚集, 耙合

zusammenschiebbar 可抽动的

Zusammenschieben *n* 位移, 接近

Zusammenschlagen *n* 混线, 绞线

~ der ausschwingenden Leiter 摆动电线的混线

Zusammenschluß *m* 联接, 互联

~ der Kraftwerke 发电站联接

~ von Netzen (电网) 并网

Zusammenschlußpunkt *m* 联接点

Zusammenschmelzen *n* 熔合, 熔化

zusammenschmieden 锻合, 锻接

Zusammenschmoren *n* 焊接; 粘接

~ von Kontakten 接点烧熔粘接, 触头熔接

zusammenschnüren 捆住, 捆紧, 缩颈

Zusammenschnürung *f* 缩颈(拉力试验)

zusammenschrauben 用螺纹连接

Zusammenschrumpfen *n* 收缩

Zusammenschweißen *n* 焊接

zusammensetzbar 可组成的, 可配合的

Zusammensetzen *n* 组成, 合成; 装配; 接合

Zusammensetzstelle *f* 接合处

Zusammensetzung *f* 成分, 组成; 组合, 合成; 组合物; 化合物

chemische ~ 化学成分, 化学组成

granulometrische ~ 颗粒组成

mineralogische ~ 矿物组成

stöchiometrische ~ 化学定比成分

~ des Kraftstoffes 燃油成分

~ des Treibstoffes 燃料成分

Zusammensetzungstoleranz *f* 成分波动范围

Zusammensinken *n* 沉没, 崩溃, (灰) 全软化

Zusammensintern *n* 烧结

zusammenspannen 压在一起, 夹钳在一起

Zusammensplissung *f* 结合, 绞合

~ des Kabels 电缆扭绞

zusammenstauchen 锻合, 锻接

zusammenstellen 汇编; 编译; 安置

Zusammenstellung *f* 并列, 并置; 组合, 综合; 分类, 总括, 编纂; 安装, 组装, 装配; 一览; 比较, 对照

vergleichende ~ 对照表

Zusammenstellungsarbeit *f* 汇编工作

Zusammenstellungsprogramm *n* 组合程序

Zusammenstellungszeichnung *f* 总装配图

Zusammenstimmen *n* 协调一致; 谐和

Zusammenstoß *m* 碰撞, 打击; 接触点, 对接点, 端缝, 接合

Zusammenstoßwarngerät *n* 互撞预防装置

zusammenstürzen 崩溃, 倒塌

Zusammentragen *n* 配页

Zusammentragmaschine *f* 配页机

zusammentreffen 重合, 吻合; 对准, 找正; 同时发生

Zusammenwachsung *f* 胶结, 胶着, 结合; (晶体) 共生

zusammenwickeln 卷起, 卷聚, 缠绕

Zusammenwirken *n* 共同作用, 协同动作; 合成

zusammenzählen 相加, 合计

zusammenziehbar 收敛的, 收缩的

Zusammenziehbarkeit *f* 收敛性, 收缩性

zusammenziehen 拉紧; 汇合; 收缩, 集中

Zusammenziehung *f* 压缩, 挤压; 收缩; 系紧; 聚集

elektrische ~ 电致收缩

zusammenhängen 关联

Zusatz *m* 附加, 添加; 附加物, 添加物; 加金; 附注, 附录; 推论; 增补, 补遗, 补充; 补码

drückender ~ 抑制剂, 钝化剂

fester ~ 固体附加物

flüssiger ~ 液体附加料, 热装

kohlender ~ 增碳剂

- verschleißmindernder *~* 抗磨剂
viskositäts erhöhender *~* 稠化剂
- Zusatzadresse** *f* 附加地址, 补充地址
Zusatzaggregat *n* 升压装置; 附加装置
Zusatzakzeptor *m* 辅助受主, 附加受主
Zusatzalterung *f* 阶段时效, 中断时效
Zusatzangabe *f* 附加说明
Zusatzantenne *f* 辅助天线, 附加天线
Zusatzapparat *m* 附加装置, 附加设备
Zusatzauflammer *m* 辅助点火器
Zusatzausgasung *f* 附加放气, 附加析气
Zusatzausgleichsmaschinesatz *m* 附加升压平衡装置
Zusatzausrüstung *f* 附件, 附加装置
Zusatzbatterie *f* 附加电池组, 辅助电池组, 增强蓄电池, 备用电池
Zusatzbeanspruchung *f* 附加负荷, 补充负荷
Zusatzbedingung *f* 附加条件
Zusatzbehälter *m* 贮液槽
Zusatzbelag *m* 附加衬垫
Zusatzbelastung *f* 附加负载
Zusatzbeleuchtung *f* 辅助照明, 局部照明
Zusatzblatt *m* 附加钢板弹簧片
Zusatzbremse *f* 辅助制动器, 附加制动器
Zusatzbremszylinder *m* 辅助制动缸
Zusatzbrenner *m* 辅助烧嘴
Zusatzbürste *f* 附加电刷, 辅助电刷
Zusatzdämpfung *f* 附加衰减
Zusatzdraht *m* 焊接填充金属条, 填充焊条, 填充焊丝
Zusatzdrosselspule *f* 附加扼流线圈
Zusatzdüse *f* (汽化器) 节油器喷嘴
Zusatzdynamo *m* 备用发电机
Zusatzeinrichtung *f* 辅助设备, 附加装置
Zusatzeisen *n* 补加生铁, 入炉铁
Zusatzelement *n* 添加元素, 合金元素
Zusatzerder *m* 附加接地装置, 附加地线
Zusatzerregerleistung *f* 附加励磁功率
Zusatzerregerwicklung *f* 附加励磁绕组
Zusatzfeder *f* 辅助弹簧
Zusatzfederbock *m* 副钢板弹簧支座
Zusatzfederstütze *f* 副钢板弹簧支座
Zusatzfeld *n* 附加磁场
Zusatzfeuer *n* 辅助灯标
Zusatzfeuerung *f* 补充燃烧, 辅助燃烧室
- Zusatzfunktion** *f* 附加机能
Zusatzfutter *n* 填充剂, 添入物
Zusatzgefälle *n* 附加压头
Zusatzgemisch-System *n* 附加混合系统
Zusatzgenerator *m* 备用发电机
Zusatzgeräte *pl* 附加设备, 附加装置; 辅助器械, 辅助仪器
Zusatzgeschwindigkeit *f* 附加速度
Zusatzgetriebe *n* 副变速器
Zusatzgewicht *n* 附着重量, 平衡重量
Zusatzgewichtsträger *m* 附着重量固定架, 平衡重固定架
Zusatzgitter *n* 辅助栅极, 附加栅极
Zusatzglied *n* 附加项
Zusatzglühen *n* 阶段退火
Zusatzhärtung *f* 阶段淬火
Zusatzhaube *f* 附加罩
Zusatzheizfläche *f* (锅炉) 附加加热面
Zusatzhubwerk *n* 辅助起升机构, 副起升机构
Zusatzimpuls *m* 附加脉冲, 外加脉冲
Zusatzinduktivität *f* 附加电感
Zusatzkammer *f* 补充室
Zusatzkapazität *f* 附加电容, 分布电容
Zusatzkosten *pl* 附加成本, 额外成本, 额外费用
Zusatzkraft *f* 附加力
Zusatzkraftanlage *f* 备用发电设备
Zusatzkreis *m* 辅助电路
Zusatzkurzschlußstrom *m* 附加短路电流
Zusatzlampe *f* 辅助灯, 附加灯
Zusatzlast *f* 附加负载, 附加负荷
Zusatzlastbehang *m* 附加薄冰负荷
Zusatzlautsprecher *m* 外接扬声器; 附加扬声器
Zusatzlegierung *f* 添加合金
Zusatzleistung *f* 附加功率
Zusatzlenkung *f* 转向增力器
Zusatzlieferung *f* 附加供应(设备); 短时附加供电
Zusatzlinse *f* 电视机透镜, 附加透镜
Zusatzluft *f* 二次空气, 补充空气
Zusatzluftbehälter *m* 附加空气罐
Zusatzluftbohrung *f* 附加空气孔
Zusatzlufteinlaß *m* 补充空气进气通道
Zusatzlüfter *m* 辅助扇风机, 辅扇

Zusatzluftregler *f* 附加空气调节
Zusatzluftventil *n* 附加空气阀
Zusatzmagazin *n* 附加插件盒
Zusatzmaschine *f* 升压电机; 备用发电机; 附加机器, 备用机器
Zusatzmetall *n* 添加合金, 焊接用的填充金属, 合金添加料, 合金
Zusatzmittel *n* 添加剂, 混合剂
Zusatzmotor *m* 辅助电动机
Zusatznachbildung *f* 辅助平衡电路, 附加平衡网络
Zusatznotbeleuchtung *f* 附加应急照明
Zusatzprogramm *n* 附加程序
Zusatzpumpe *f* 增压泵, 辅助泵
Zusatzreflektor *m* 附加反射器
Zusatzregeltransformator *m* 附加升压变压器
Zusatzregler *m* 附加调节器
Zusatzschaltung *f* 附加电路
Zusatzscheinwerfer *m* 辅助灯, 车前小灯
Zusatzschmierung *f* 补充润滑
Zusatzschwingung *f* 寄生振荡
Zusatzsicherheitsvorrichtung *f* 备用安全装置
Zusatzsignal *n* 辅助信号
Zusatzspanner *m* 升压变压器
Zusatzspannung *f* 升压
Zusatzspeicher *m* 附加存储器, 辅助存储器
Zusatzspeichersystem *n* 后备存储器系统
Zusatz-Speisewasser *n* 补充给水
Zusatzspeisungswasser *n* (锅炉) 补充加水
Zusatzspule *f* 附加线圈
Zusatzstab *m* 焊接填充金属条
Zusatzstellung *f* (变压器) 增压位置, 升压位置
Zusatzstoff *m* 添加物, 添加剂
Zusatzstrahlapparat *m* 辅助喷射器
Zusatzstrahlung *f* 旁瓣辐射
Zusatzstrom *m* 附加电流, 增压电流, 调节电流, 校正电流, 强行励磁电流, 强化磁通变动率电流
Zusatzstromkreis *m* 附加电路
Zusatztank *m* 贮液箱, 贮油罐
Zusatztransformator *m* 升压变压器, 增压变压器, (美国称) 串联变压器
Zusatzuntersetzung *f* 附加减速
Zusatzventil *n* 辅助阀
Zusatzvergaser *m* 辅助汽化器

Zusatzverluste *pl* 杂散损耗, 杂散负载损耗, 附加损耗, 非基本损耗; (变压器) 附加负载损耗
 lastabhängige ~ 附加的负载损耗
Zusatzverstärker *m* 附加放大器
Zusatzvolumen *n* 附加容积
Zusatzwanderrost *m* 辅助链条式炉栅
Zusatzwasser *n* 补充水, 补充水, 补给水
Zusatzwasserleitung *f* 补充水管道, 给水辅助管道
Zusatzwechselgetriebe *n* 副变速器
Zusatzwerk *n* 备用发电厂, 辅助发电厂
Zusatzwerkstoff *m* 焊接填充料
 ~ aus Aluminiumbronze 铝青铜焊丝
Zusatzwicklung *f* 附加绕组
Zusatzwiderstand *m* 附加阻力, 附加电阻
Zusatzzeichen *n* 补充符号
Zusatzzelle *f* 附加电池
Zusaugen *n* 吸入, 吸入装置
zuschalten 接通, 开动, 接入
Zuschalter *m* 接通开关
Zuschaltraum *m* (空气悬挂中与) 气囊相接容积
Zuschaltung *f* 接上, 接通
Zuschaltventil *n* 顺序阀
Zuschärfung *f* 磨快, 削尖; 尖端; 斜面, 斜角; 补充磨刃
 ~ der Stoßflächen 端部接缝偏斜
Zuschärfungswinkel *m* 楔角
Zuschaustellung *f* 展览, 陈列
Zuscheibungseinrichtung *f* 送料装置; 刀具进给设备; 移动设备
Zuschiebegeschwindigkeit *f* 刀具进给速度
Zuschiebung *f* 供给; 刀具进给; 浇注法; 移动, 移近, 推进
Zuschiebungswalze *f* 辊式给料机
zuschießen (导弹) 发射; 射往, 射向
Zuschlag *m* 添加; 掺和物, 附加物, 添加剂; 助熔剂; 焊剂; 骨料; 附加额; (拍卖) 拍定
 anorganischer ~ 无机附加物
 kieseliger ~ 酸性熔剂
 löslicher ~ 可熔解的附加物
 organischer ~ 有机附加物
 unlöslicher ~ 不可熔解的附加物
zuschlagen 关闭; 添加; 加熔剂
Zuschläger *m* 锻锤操作工, 掌锤工

Zuschlagfaktor *m* 被制动旋转质量附加系数
Zuschlaghammer *m* 大锤, 锻工锤
Zuschlagkalkstein *m* 助熔剂石灰石
Zuschlaglagerung *f* 骨料仓
Zuschlagmaterial *n* 助熔剂, 添加材料; 填料
Zuschlagskalkulation *f* 附加核算法
Zuschlagskode *m* 附加码
Zuschlagsliste *f* 津贴表; 添加剂表
Zuschlagstoff *m* 助熔剂, 熔剂; 加入, 附加料; 填充料, 填料
 schlackenbildender ~ 造渣添加料, 造渣料
Zuschlagstoffwiegebehälter *m* 称量装置的配料仓
Zuschlagszeit *f* 附加时间
zuschleifen 磨利, 磨锐
Zuschmelzen *n* 封焊, 焊接, 熔合; 熔化
zuschmieren 涂油, 润滑
zuschneiden 切, 切开, 分切, 切断, 裁剪
Zuschnieder *m* 裁剪工
Zuschnitt *m* 布置方式, 设计; 下料
Zuschnittermittlung *f* (毛坯) 尺寸确定, 确定下料
zuschrauben 用螺丝拧紧, 螺栓固紧
Zuschreibung *f* 增记(资产价值)
Zuschuß *m* 附加; 添加物
Zuschußpapier *n* 加放纸
Zuschweißung *f* 焊接, 焊补
zusetzen 渗杂, 添加; 混合; 堵塞
 ~ von Wasser 水化, 水合作用
Zusatzmittel *n* 添加剂
Zusatz-und-Absetzmaschine *f* 可逆增压机
zuspannen 巩固, 加强; 压缩, 挤压
Zuspannschraube *f* 压紧螺丝
zusperrern 封锁, 封闭, 遮断, 闭塞
zuspitzen 磨锐, 削尖; 轧尖
Zuspitzmaschine *f* 磨尖机, 削尖机, 轧尖机
Zusprechgebühr *f* 通话付款
Zuspülung *f* 水力充填
Zustand *m* 状态, 情况; 位置; 参数; 工况
 abweisender ~ 拒不接收状态
 amorpher ~ 非晶态
 angeregter ~ (原子的) 受激状态
 bildsamer ~ 粘态, 塑性状态
 durchgekuppelter ~ 起动后的状态(达到额定转速时)

eingeschwungener ~ 稳定状态, 稳定工况
 elastischer ~ 弹性状态
 elektronischer ~ 电子态
 energetischer ~ 能态
 erregter ~ (原子的) 受激状态
 eutektischer ~ 共晶状态
 eutektoider ~ 共析状态
 fester ~ 固态
 fluider ~ 流态
 flüssiger ~ 液态
 freier ~ 游离状态
 gasförmiger ~ 气态
 generatorischer ~ 发电机状态; 发生器状态; 振荡器状态
 gepreßter ~ 冷压状态, 冷冲挤状态
 geschlagener ~ 锤薄状态
 geschmiedeter ~ 锻制状态
 gestörter ~ 受干扰状态
 gewalzter ~ 轧制状态
 gezogener ~ 控制状态
 glasartiger ~ 玻璃状态
 gleitender ~ 脉动状态
 hart-bearbeiteter ~ 硬作状态
 hartgewalzter ~ 冷轧状态
 hartgezogener ~ 硬拉状态
 imgeschweißten ~ 焊态
 jungfräulicher ~ 起始状态, 初态
 kalt-bearbeiteter ~ 冷作状态
 kaltgewalzter ~ 冷轧状态
 kaltgezogener ~ 冷拉状态
 korrespondierender ~ 对应状态
 kristalliner ~ 晶态
 kristallinischer ~ 结晶状态
 kristallisierter ~ 结晶状态
 kritischer ~ 临界状态
 labiler ~ 不稳状态
 logischer ~ 逻辑状态
 magnetischer ~ 磁态
 makroskopischer ~ 宏观状态
 metastabiler ~ 亚稳状态, 介稳状态
 natürlicher ~ 自然状态, 原态
 nichtordnungsgemäßer ~ 非标准工况, 反常情况
 nichtstationärer ~ 非稳定状态, 过渡工况
 paramagnetischer ~ 顺磁状态

plastischer ~ 粘态, 塑性状态
 quasistabiler ~ 似稳状态, 准定态
 quasistationärer ~ 似稳状态, 准定态
 schmelzflüssiger ~ 熔融状态
 schmiedeharter ~ 锻后自然冷却状态
 schwammiger ~ 多孔性状态
 spannungsfreier ~ 无压状态, 不受力状态
 stabiler ~ 稳定状态
 starrer ~ 固态
 stationärer ~ 静止状态, 稳定状态, 稳定工况
 stehender ~ 定态
 strömender ~ 流态
 superleitender ~ 超导状态
 thermodynamischer ~ 热力学状态
 übereinstimmender ~ 对应状态, 适宜状态
 übersättigter ~ 过饱和状态
 überspannter ~ 过压状态
 unbelastbarer ~ 无载状态
 ungeordneter ~ 无规则状态
 ungestörter ~ 无干扰状态
 unterkühlter ~ 冷却状态
 unterspannter ~ 欠压状态
 vorübergehender ~ 过渡状态, 瞬(时)态
 warm-bearbeiteter ~ 热作状态
 warmgewalzter ~ 热轧状态
 warmgezogener ~ 热拉状态
 weich-bearbeiteter ~ 软作状态
 weichgewalzter ~ 热轧状态
 zähplastischer ~ 粘结可塑状态
 zyklisch-magnetisierter ~ 循环磁化状态

Zustandgraph *m* 状态记录器
Zuständigkeitsbereich *m* 管辖区域
Zustandsabfrage *f* 状态询问
Zustandsänderung *f* 状态变化, 状态转变; 热力学过程; 相变
 adiabatische ~ 绝热状态变化
 irreversible ~ (热力学)不可逆过程
 isentrope ~ 等熵状态变化
 isentropische ~ 等熵状态变化
 isobare ~ (热力学)等压过程
 isochore ~ (热力学)等容过程
 nichtumkehrbare ~ (热力学)不可逆过程
 polytropische ~ (热力学)多变(曲线)过程
 reversible ~ 可逆状态变化, (热力学)可逆

过程
 umkehrbare ~ (热力学)可逆过程
Zustandsdaten *pl* 状态参数
Zustandsdiagramm *n* 平衡图; 相图; 状态图, 物态图
 ternäres ~ 三元状态图; 三元系相图
Zustandsenergie *f* 位能
Zustandsfeld *n* 平衡区
Zustandsform *f* 相
Zustandsfunktion *f* 状态函数
Zustandsgebiet *m* 相域
Zustandsgleichung *f* (气体)状态方程式
Zustandsgröße *f* 状态参量, 状态参数
 kritische ~ 临界状态参量
 thermische ~ 热状态参数
 thermodynamische ~ 热力学状态参数
 überkritische ~ 超临界状态参数
 ~ der Ladung (内燃机)充气参数
 ~ des Kreisprozesses (热力学)循环参数
Zustandskurve *f* 状态曲线
 magnetische ~ B-H 曲线, 磁化曲线
Zustandsmeldung *f* 状态信号
Zustandsparameter *m* 状态参数
Zustandsprüfung *f* (机器、电动机等)状态检查
Zustandspunkt *m* 状态点
Zustandsschaubild *n* 状态图; 平衡图
 ~ Eisen-Kohlenstoff 铁碳状态图
Zustandstransformation *f* 状态变换
Zustandsvariable *f* 状态参数; 状态变量
Zustandsverlauf *m* 状态变化, 变工况
Zustandswächter *m* 状态检验设备
Zustandswahrscheinlichkeit *f* 状态概率
Zustandswert *m* 状态参数
Zustellbewegung *f* ; 切深进给
zustellen 横向进给; 供给; 砌衬
Zustellgetriebe *m* 切深进给机构
Zustellmechanismus *m* 切深进给机构
Zustellung *f* 修炉; 炉衬, 内衬; 横向进给; 装载, 搬运
 basische ~ 碱性内衬, 碱性砖衬
 saure ~ 酸性内衬, 酸性砖衬
Zustellungskosten *pl* 炉衬成本
Zustellungsmasse *f* 砌衬材料
zusteuern 进口节流

Zusteuerventil *n* 进口节流阀
Zustimmungssignal *n* 认可信号
Zustopfeffekt *m* 阻塞效应
Zustopfen *n* 闭塞, 闭锁; 截止
Zustoßen *n* 推进; 炉底打结
Zustrahlung *f* 辐射
Zustrebekraft *f* 向心力
Zustrom *m* 支流; 流入; 进风
Zuströmgeschwindigkeit *f* 流入速度, 入口速度
Zuströmkanal *m* 流入道
Zuströmrichtung *f* 流入方向
Zuströmung *f* 流入, 入口; 支流
Zuströmungsgeschwindigkeit *f* 入口速度, 流入速度
Zuströmventil *n* 供给阀门, 进入阀门
Zuströmwinkel *m* (叶轮机) 进气角, 进汽角
 relativer \sim 相对入流角, 相对进气角
 \sim des ersten Querschnittes 第一截面进气角
zutage 露出
 \sim kommen 露出, 出现
 \sim liegen 露出在地面上
 \sim treten 露出, 露头
Zutat *f* 附加物, 附属品; 混入物, 掺杂物
Zuteiler *m* 给料机; 配水器; 配气管
Zuteilerband *n* 带式计量器; 带式配料机
Zuteilervorrichtung *f* 给料装置, 给料机
Zuteilförderer *m* 给料输送机
Zuteilschalter *m* 转接电键
Zuteilschnecke *f* 螺旋给料机
Zuteiltaste *f* 转接按钮, 振铃按钮
Zuteilung *f* 供给, 给料; 分配
Zuteilungsband *n* 带式给料机
Zuteilungsgeschwindigkeit *f* 配料速度
Zuteilungsschlüssel *m* 振铃电键, 转接电键
Zuteilungsventil *n* 计量阀
zutreffen 修配, 配合, 调整; 使啮合, 紧密贴合
Zutritt *m* 接近, 进路; 触及
Zutun *n* 附加工序, 辅助动作
Zu-und Ableitungszelle *f* 双电路用配电盘
Zu-und Abschaltung *f* 接通与断开
Zu-und-Absetzschaltung *f* 可逆增压电路, 升压
 - 祛磁电路, 升压 - 降压电路
Zu-und-Gegenschaltung *f* 升压 - 降压连接, 升压 - 降压引线, 可逆连接, 正接与反接

Zuverlässigkeit *f* 可靠性, 确实性
 \sim elektronischer Geräte 电子器件的可靠性
Zuverlässigkeitsanalyse *f* 可靠性分析
Zuverlässigkeitsblockdiagramm *n* 可靠性方框图
Zuverlässigkeitsfahrt *f* 可靠性行驶试验
Zuverlässigkeitsfaktor *m* 可靠性系数
Zuverlässigkeitsfunktion *f* 可靠性函数
Zuverlässigkeitsparameter *m* 可靠性参数
Zuverlässigkeitssynthese *f* 可靠性合成
Zuverlässigkeitstheorie *f* 可靠性理论
zuvorkommen 超前, 提前
Zuwachs *m* 生长, 增加, 增长
Zuwachsrate *f* 增长率, 增长速度
zuweisbar 可分配的
zuweisen 指派; 赋值; 分配, 分给, 配给
Zuweisung *f* 分配; 介绍, 指引; 指派; 赋值
 \sim der Wellenlängen 波长分配
Zuweisungsbefehl *m* 赋值指令; 赋值语句
Zuzahlung *f* 加付款项
zuzüglich 附加的, 增加的
Z-Verteiler *m* (= Zapfschienenstrang-Verteiler) (低压) 配电母干线
Zwang *m* 夹紧, 夹住; 堵塞
Zwangbelüftungsanlage *f* 强制通风装置
Zwangdurchlauf *m* 强制循环
Zwangdurchlaufkessel *m* 强制循环锅炉, 直流锅炉
zwängen (紧) 压, 强迫, 迫使; 挤; 熟铁挤压
Zwangkurve *f* 导向曲线; 仿形板, 靠模
Zwanglauf *m* 强制运动, 强制循环
zwangläufig 强制的
Zwanglaufkessel *m* 强制循环锅炉
Zwanglaufkühlung *f* 强制循环冷却
Zwanglauflehre *f* 动力学
Zwangpassung *f* 紧配合, 压入配合
Zwangsanschluß *m* 强制连接, 强制配接
Zwangsbedingung *f* 强制条件
Zwangsbelüftung *f* 强制通风
Zwangsbremsung *f* 强制制动; 强迫停车
Zwangschluß *m* 紧配合阀门
Zwangschraube *f* 调节螺钉, 紧回螺钉
Zwangsdurchlauf *m* 强制循环
Zwangsführung *f* 强制供油; 压力供油
Zwangsgleichlauf *m* 强迫同步

Zwangssitz *m* 压入配合, 紧配合
Zwangskommutierung *f* 强制整流, 强制换向
Zwangskristallisation *f* 强制结晶
Zwangslaufkühlung *f* 强制冷却
Zwangslenkung *f* 强制操纵; 强制转向
Zwangslöschung *f* 强制关断, 强制熄灭
Zwangsmischer *m* 强制式搅拌机
Zwangsmischung *f* 机械混合, 机械搅拌
Zwangssöknung *f* 强行释放
Zwangssölkühlung *f* 强制油冷
Zwangsschaltung *f* 强制开启动作, 强制运行, 强制操作
Zwangsschiene *f* 护轮轨
Zwangsschmierung *f* 压力润滑, 强制润滑
Zwangsschraube *f* 调节螺钉
Zwangsschwingung *f* 强迫振荡
Zwangssynchronisation *f* 强迫同步
Zwangssynchronisier-Einrichtung *f* 强制同步装置
Zwangssynchronisierung *f* 强制同步
Zwangstrennung *f* (电网) 自动断开, 自动开路, 通过联锁电路断开, 通过联锁线路开路
Zwangsumlauf *m* 强制循环
Zwangsumlaufkühlung *f* 强制循环冷却
Zwangsumlaufmischkühlung *f* 强制循环混合冷却
Zwangsumwälzung *f* 强行循环通风
Zwangsverformung *f* 强制变形
Zwangszentrierung *f* 强制对中, 强制固定中心点
Zwangszirkulation *f* 强制循环
Zwangumlaufkessel *m* 强制循环锅炉
Zwangumlauf-Kühlsystem *n* 强制循环冷却系统
Zwangumlaufprinzip *n* 强制循环原理
Zwangumlaufschmierung *f* 压力循环润滑
Zwangumlaufverdampfer *m* 强制循环蒸发器
Zwängung *f* 卡死, 咬死
Zwangverluste *pl* 不可免损耗, 合理损耗
Zwangzustand *m* 受力状态, 紧张状态
Zwanzigrollenwalzwerk *n* 二十辊轧机
Zwanzigwalzen-Gerüst *n* 二十辊轧机机座
Zwanzigwalzen-Walzwerk *n* 二十辊轧机
Zweck *m* 目的, 目标; 用途
Zweckbeleuchtung *f* 合宜照明; 专用照明

Zweckbestimmung *f* 用途
Zweckbeziehung *f* 目的关联, 目的相关性
Zwecke *f* 木钉, 木栓
Zweckform *f* 适宜的形式
Zweckleuchte *f* 专用照明灯
Zweckmäßigkeit *f* 合理性, 适当性; 便利
Zweiabrießmagnetzündler *m* 双触点式点火磁石发电机
Zweiachsackerwagen *m* 双轴农用车辆
Zweiachs-Anhänger *m* 双轴(四轮)拖车, 双轴挂车
Zweiachsensteuerung *f* (数控系统) 双轴控制
Zweiachser *m* 四轮汽车, 双轴汽车
Zweiachsfahrzeug *n* 双轴汽车
Zweiachsiger *m* 双轴汽车
Zweiachs-Sattelzugmaschine 两轴半挂牵引车
Zweiaderkabel *n* 双芯电缆
Zweiaderleitung *f* 双芯导线
Zweiadresse *f* 双地址
Zweiadressebefehl *m* 双地址指令
Zwei-Adressen-Instruktion *f* 双地址指令
Zweiadressenkode *m* 双地址代码
Zweiadressen-Rechenmaschine *f* 双地址计算机
Zweiankeromotor *m* 双电枢电动机
Zweibackenbremse *f* 双闸瓦制动器
Zweibackenfutter *n* 二爪卡盘
Zweibacken-Servobremse *f* 双蹄伺服制动器
Zweibackenspannfutter *n* 二爪卡盘
Zweibäderverfahren *n* (温度交变试验用的) 双浴法
Zweibandkabel *n* 双频带电缆
Zweibandlichtschleuse *f* 双频带光调制器
Zweibandtelephonie *f* 双频带电话
Zweibandträgerfrequenz-Fernsprechsystem *n* 双频带载波电话制
Zweibasisdiode *f* 双基片二极管
Zweibasistransistor *m* 双基片晶体管
Zweibatteriebetrieb *m* 双电池工作
Zweibeinschaltung *f* (功率保护) 双端操作线路, 双端辅助导线电路
Zweibereichsrelais *n* 双量程继电器
Zweibereichs-Stromwandler *m* 双量程变流量, 双量程电流互感器
Zweibild *n* 双像, 像对, 立体像对
Zweibildapparat *m* 双像测图仪

Zweibildbetrachtung *f* 立体观察
Zweibildentfernungsmesser *m* 立体测距仪, 体视测距仪, 双像测距仪
Zweibildkammer *f* 双像摄影机
Zweibildmessung *f* 双像量测
Zweibildphotogrammetrie *f* 立体摄影测量
Zweibildtachometer *n* 双像式转速表
Zweibildverfahren *n* 双像方法
zweibogig 双弧的
Zweibus *m* 双发动机客车
Zweidampf *m* 二次蒸汽
Zweidaumenlenkung *f* 双销转向
Zweideckenherd *m* 双层摇床
Zweidecker *m* 双层甲板船, 双翼飞机
Zweideckofen *m* 双层炉
Zweidrahtantenne *f* 双导线天线
Zweidraht-Energieleitung *f* 双线馈电线
Zweidrahtinitiator *m* 双线起始器
Zweidrahtkreis *m* 双线回路, 二线电路
Zweidrahtlampe *f* 双丝电灯
Zweidrahtleitung *f* 平行双导线; 双线线路
 symmetrische ~ 对称双线线路
Zweidrahtleitungs-Resonator *m* 双线线路式谐振器
Zweidraht-Näherungsschalter *m* 双线接近开关, 双线贴近开关
Zweidrahtschwingkreis *m* 双线振荡电路
Zweidrahtspeiseleitung *f* 双线式馈线
Zweidrahtstammleitung *f* 双线主电路, 双线实线电路
Zweidrahtsystem *n* 双线系统, 双线制
Zweidrahtübertragung *f* 双线传输
Zweidrahtverstärker *m* 双线扩音机
Zweidrahtzwischenverstärker *m* 双线中间扩音机
Zweidruckentnahmeturbine *f* 混压抽汽式汽轮机
Zweidruckkreislauf *m* 双压回路
Zwei-Druck-Schalter *m* 双压断路器, 双压断路器
Zweidrucksystem *n* 双压力系统
Zweidruckturbine *f* 双倍压力涡轮机, 倍压涡轮机, 混压式汽轮机
Zweiebenenanordnung *f* 双平面电线配置
Zweiebenenantenne *f* 双平面天线

Zweiebenenwicklung *f* 双平面绕组
Zweieckfläche *f* 两角面
zweieinhalbfach 二倍半的
Zweielektrodenröhre *f* 二极管
Zwei-Elektronen-Rekombination *f* 双电子重新组合
Zweielementenantenne *f* 二元天线
Zweiender(kessel) *m* 双烟道锅炉, 双炉膛锅炉
Zwei-Energierichtung-Stromrichter *m* 双向变流器, 双向变流机, 桥式变流器, 三相桥式线路变流机
Zweierbündel *n* 双导线分相
Zweierkomplement *n* 二进制补码, 二进制补数
Zweierkoordination *f* 二配位
Zweierpotenz *f* 二的幂
Zweierschale *f* 双电子层
Zweierschaltung *f* 双接, 双重接通
Zweierschritt *m* 二进位节距
Zweierstoß *m* 幻路脉冲
Zweiersystem *n* 二进位制
Zweietagenfernsehantenne *f* 双层电视天线
Zweietagenofen *m* 双层炉
Zweietagenpumpe *f* 双级泵
Zweietagensieb *n* 双层筛
Zweietagenwicklung *f* 双层绕组, 双排绕组, 复式绕组, 双层绕法
 ~ mit gleichen Spulen 斜圈绕组
Zweieuxzenterschwingensteuerung *f* (蒸汽机) 双偏心轮月牙板配汽机构
Zweieuxzentersteuerung *f* (蒸汽机) 双偏心轮滑阀传动
zweifach 二倍的; 双重的
Zweifachabspannkette *f* 成对拉力绝缘子串
Zweifachabstimm-drehkondensator *m* 调谐(用) 双重可变电容器
Zweifachantenne *f* 对溜(特性的)天线(阵)
Zweifachantrieb *m* 双发动机驱动
Zweifachapparat *m* 双工电报机
Zweifachbündelleiter *m* 双股导线
Zweifachdiffusion *f* 双重扩散
Zweifachdrehstromleitung *f* 双回路三相线路
Zweifachentnahme *f* 双抽汽, 两次抽汽
 ~-Gegendruckturbine 双抽汽背压式汽轮机
 ~-Kondensationsturbine 双抽汽冷凝式汽轮机

机

Zweifach-Entspannungsdüse *f* 双级膨胀喷管**Zweifachkabel** *n* 双芯电缆**Zweifachkäfigläufer** *m* (电机)双笼型转子**Zweifachkammer** *f* 双物镜摄影机**Zweifachkondensator** *m* 双联电容器**Zweifachkranmotor** *m* 双转子起重电动机**Zweifach-Kreiskolbenmotor** *m* 双列式旋转活塞发动机**Zweifachleitung** *f* 双线线路, 平行双线传输线**Zweifachmeßkammer** *f* 双物镜摄影机**Zweifachregelung** *f* 双参数调整**Zweifachreihenbildkammer** *f* 双物镜连续摄影机**Zweifachröhre** *f* 复合管, 孪生管**Zweifachrollenkette** *f* 双排滚链**Zweifachsammelschiene** *f* 双重母线, 双重汇流排, 双重总线, 双母线, 双汇流排**Zweifachsammelschienen** *pl* 两路汇流排**Zweifachschwefeleisen** *n* 二硫化铁**Zweifachsicherung** *f* 双熔丝**Zweifachskala** *f* 双刻度, 双行刻度盘**Zweifachspule** *f* 双层线圈**Zweifachsteuergitter** *n* 双控制栅(极)**Zweifachtelegraphie** *f* 双工电报**Zweifach-Trennschalter** *m* 双断路隔离开关 双断路断路器**Zweifachtriode** *f* 双三极管**Zweifachüberlagerungsempfänger** *m* 两级变频超外差式接收机**Zweifach-Umschalter** *m* 双联开关**Zweifachunterbrechung** *f* (电弧)两次中断, 双断口**Zweifachverbundkompressor** *m* (燃气轮机)双联压机**Zweifachverteiler** *m* (电报)双工分配器**Zweifach-Zwischüberhitzung** *f* 两次中间再热**Zweifadenlampe** *f* 双丝电灯**Zweifarbenmaschine** *f* 双色机**Zweifarben-Offsetpresse** *f* 双色胶印机**Zweifarbenröhre** *f* 双色屏蔽电子射线管**Zweifeldtrommelscheider** *m* 双磁场圆筒式磁选机**Zweifinderlenkung** *f* 双销转向**Zweiflächenbremse** *f* 双面制动器**Zweiflammrohrkessel** *m* 双火管式锅炉**Zweiflanken-Wälzabweichung** 径向综合公差检查仪**Zweiflankenwälzprüfgerät** *n* 双面啮合**Zweiflanken-Wälzprüfung** *f* 双面啮合综合检验**Zweiflanken-Wälzsprung** *f* 径向齿综合公差**Zweiflanschnabe** *f* 双凸缘轮毂**Zweiflügeldrehzylinder** *m* 双叶片摆动缸**zweiflügelig** (叶轮)双翼叶的**Zweiflügelschneide** *f* 双翼切削刃**zweiflutig** 双流的, 双排汽的**Zweifrequenzanlage** *f* 双频(率)设备**Zweifrequenzfahrzeug** *n* 双频电力车辆**Zweifrequenzlokomotive** *f* 双频电力机车**Zweifrequenzmotor** *m* 双频电动机**Zweifrequenzsignal** *n* 双频信号**Zweifrequenztelegrafie** *f* 双频电报**Zweifrequenztriebfahrzeug** *n* 双频驱动车辆**Zweifrontschalttafel** *f* 复式配电盘, 背对背配电盘, 双面板配电盘**Zweifunkendoppelzündung** *f* 双火花点火, 双重点火**Zweifunkenmagnetzündler** *m* 双火花磁石发电机**Zweifunkenzündung** *f* (内燃机)双火花塞点火**Zweifunkenzündverteiler** *m* 双火花点火分电器**Zweifurchenpflug** *m* 双铧犁**Zweig** *m* 枝, 臂; 支流, 支路, 支线, 分支
direkter ~ 前向回路(调节回路)**Zweigamt** *n* 分局, 支局**Zweigangachse** *f* 双速轴**Zweigang-Drehkondensator** *m* 双连可变电容器**Zweiganggetriebe** *n* 两档变速器**zweigängig** 双行程的; 两头的; (螺栓)两头的; 双连的**Zweigangkondensator** *m* 双连电容器**Zweiganglader** *m* (航空发动机)双路增压器**Zweigangmotor** *m* 双速电动机**Zweiganlage** *f* 装有附加设备的用户电话; 电话总机**Zweigefäßschaltung** *f* 可逆传动用水银变流器电路, 换向传动用水银变流器电路**Zweigehäusedampfturbine** *f* 双缸汽轮机

- Zweigehäusegleichdruckturbine** *f* 双缸冲动式透平
- Zweigehäusekondensatpumpe** *f* 双缸冷凝液泵
- Zweigehäusekreislumpumpe** *f* 双壳离心泵
- Zweigehäusepumpe** *f* 双壳泵
- Zweigehäusespeisepumpe** *f* 双壳给水泵
- Zweigehäuseturbine** *f* 双缸透平
- zweigehäusig** 双缸的, 双壳的
- ~ e Dampfturbine 双缸汽轮机
- ~ mit einer Welle 双缸单轴
- ~ mit zwei Wellen 双缸双轴
- zweigehäusige doppelflutige Turbine** *f* 双缸双流汽轮机
- Zweigelenkanordnung** *f* 双活节结构
- Zweigeschwindigkeitenplattenspieler** *m* 二速唱机
- Zweigeschwindigkeitsventil** *n* 双速阀
- Zweiggestaltung** *f* 双晶现象
- Zweig-Hebelstoßdämpfer** *m* 两边作用的杠杆式减振器
- Zweigimpedanz** *f* 支路阻抗
- Zweigitteröhre** *f* 双栅管
- Zweigkabel** *n* 配线电缆
- Zweigkanal** *m* 渠道支线
- Zweigkraft** *f* 分力
- Zweigleitung** *f* 分支线, 分支管道; 支路
- Zweigmenge** *f* 支流
- Zweigprogramm** *n* 转移子程序
- Zweigrohr** *n* 分线管, 叉管
- Zweigrohrleitung** *f* 管道支线, 分支管道
- Zweigschalter** *m* 支路开关
- Zweigschaltung** *f* 分路电路, 分流电路
- Zweigsicherung** *f* 分支熔线
- Zweigstation** *f* (电话)分机; 分站, 分所
- Zweigstelle** *f* (电话)分机
- Zweigstrang** *m* 配线电缆
- Zweigstrom** *m* 分路电流; 支流
- Zweigstromkreis** *m* 支路, 分路
- Zweigturbine** *f* 支流式汽轮机
- Zweigutscheider** *m* 二产品重介质分选机
- Zweigwiderstand** *m* 支路电阻, 分路电阻
- Zweigzentralensystem** *n* 分站中心系统
- Zweihammerschmiedemaschine** *f* 双锤头径向锻机
- Zweihandbedienung** *f* 双手调整, 双手操作
- Zweihebel-Kreuzschaltung** *f* 双杆十字开关
- Zweiheit** *f* 重现性
- Zweihilfstragersystem** *n* 双副载波制
- Zweimpulsregler** *m* 双冲量调节器
- Zweikaliber-Walzwerk** *n* 双孔型轧机
- Zweikammerausführung** *f* 双室结构
- Zweikammerbremse** *f* 双室制动器
- Zweikammerbremszylinder** *m* 双边刹车的制动缸
- Zweikammerfilter** *n* 双室滤清器
- Zweikammer-Kistenglühofen** *m* 双段箱式退火炉
- Zweikammerklystron** *n* 双腔速调管
- Zweikammerkraftstofffilter** *n* 双室燃油滤清器
- Zweikammermühle** *f* 双室式球磨机
- Zweikammerofen** *m* 双室式窑, 两段式炉
- Zweikammersandstrahlapparat** *m* 双室喷砂机
- Zweikammersystem** *n* 双室法
- Zweikammerunterdruckbremszylinder** *m* 双室真空制动缸
- Zweikammerverfahren** *n* (温度交变试验用的) 双箱法
- Zweikammer-Verstärkungsklystron** *n* 双腔放大速调管
- Zweikammerzylinder** *m* 双室缸
- Zweikanalbauweise** *f* 双气道结构形式
- Zweikanaldüse** *f* 两油道量孔
- Zweikanalfrequenztelegraphie** *f* 双路调频电报
- Zweikanalkreuzstromspülung** *f* 双气道交叉扫气
- Zweikanal-Luftheizung** *f* 双道气暖设备
- Zweikanalpeiler** *m* 双路探向器
- Zweikanalrückkopplung** *f* 双路反馈, 双路回授
- Zweikanalsichtpeiler** *m* 双通路阴极射线测向器
- Zweikanalspülung** *f* (内燃机)双通道吹洗
- Zwei-Kanal-Stereophonie** *f* 双通道立体声
- Zweikanalumkehrspülung** *f* 双气道回流扫气
- Zweikanalverstärker** *m* 双路放大器, 双频道放大器, 双信道放大器
- Zweikantenschieber** *m* 带两个节流口的方向控制阀
- Zweikantwinkel** *m* 二面角
- Zweikeillager** *m* 双油楔轴承
- Zweikeilvorrichtung** *f* (刀具盘)双键夹具

Zweikesselölschalter *m* 双油箱油开关
Zweikolbenbauart *f* 双活塞结构
Zweikolbenbremsventil *n* 双活塞制动阀
Zweikolbenmotor *m* 双活塞发动机
Zweikomponentenregelung *f* 双脉冲调整
Zweikontaktregler *m* 双级调整器, 双接点调整器
Zweikoordinaten-Meßgerät *n* 两坐标测量仪, 两坐标测量机
Zweikörperverdampfer *m* 双效蒸发器, 双体蒸发器
zweikränzig 双列的
zweikränzige Regelstufe *f* 双列调节级
Zweikreis *m* (汽车)双管路(制动系)
Zweikreisabstimmung *f* 双回路调谐
Zweikreisbandfilter *n, m* 双回路带通滤波器
 durchstimmbares ~ 双回路可调带通滤波器
Zweikreisbandsiebschaltung *f* 双回路带通滤波线路
Zweikreisbremsanlage *f* 双系统制动装置, 双回路制动装置
Zweikreisbremse *f* 双系统制动器, 双回路制动器
Zweikreis-Bremssystem *n* (压力机)双回路制动系统
Zweikreis-Diagonal-Bremsanlage *f* 对角布置双管路制动装置
Zweikreisempfänger *m* 双回路接收机
Zweikreisfilter *n, m* 双回路滤波器
Zweikreisgoniometer *n* 双路测角器, 双路测向器
Zweikreishauptbremszylinder *m* 双系统主制动缸, 双回路主制动缸
Zweikreis-Hydrolenkung *f* 双管路液压助力转向器, 双回路液压助力转向器
zweikreisig 双回路的
Zweikreisigkeit *f* 双系统, 双回路
Zweikreisklystron *n* 双腔速调管
Zweikreis-Kurzwellen-Empfänger *m* 双回路短波接收机
Zweikreispumpe *f* 双联泵
Zweikreisschaltung *f* 双频道线路
Zweikreisstifttröhre *f* 双腔速调管
Zweikreisssystem *n* 双循环系统, 双回路
Zweikreistriebwerk *n* 内外涵发动机

Zweikreisventil *n* 双系统制动阀, 双回路制动阀
Zweikreisverstärker *m* 双回路放大器
Zweikreisverstärkerklystron *n* 双腔放大速调管
Zweikurbelverdichter *m* 双曲柄式压缩机
Zweikurbelwelle *f* 双曲柄轴
Zweikurvendoppelschreiber *m* 双曲线记录器
Zweikurvenregler *m* 双曲线记录控制器
Zweikurvenschreiber *m* 双曲线记录器
Zweilagenwicklung *f* 双层绕组
Zweilampenschaltung *f* 双灯连接
Zweilampen-Vorschaltgerät *n* 双联管镇流器, 双灯用的镇流器(镇流电阻)
Zweileistungsschalter *n* 双功率开关
Zweileiter *n* 双线(式), 二线(制)
Zweileiteranlage *f* 双线装置
Zweileiteranschluß *m* 双线连接
Zweileiter-Gleichstromkreis *m* 双线直流电路, 双导体直流电路
Zweileiter-Gleichstromzähler *m* 双线直流计算器
Zweileiterkabel *n* 双芯(非同轴)电缆
Zweileiter-Meßumformer *m* 二线制测量变送器
Zweileiternetz *n* 双线系统
Zweileiterschaltung *f* 双线连接, 双线电路
Zweileiterschnur *f* 双芯塞绳, 双芯软线
Zweileitersystem *n* 二线制
Zweileiter-Verteilungsschalttafel *f* 二线制配电板
Zweileiterzähler *m* 二线计数器, 用于双线系统的计数器
Zweileitungsanlage *f* 双线润滑系统
Zweileitungsbetrieb *m* 双路(通信)运用; 双线传输
Zweileitungsbremse *f* 双回路制动器
Zweiliter-Wagen *m* 两升发动机汽车
Zweilochdüse *f* 双孔喷嘴
Zweilochflansch *m* 双孔凸缘
Zweilochmutter *f* 双端面孔螺母, 端面带孔圆螺母
Zweilochtransfluxor *m* 双孔磁芯存储器
Zweilochwicklung *f* 每极(或相)有两个槽的绕组

Zweimalsschmelzerei *f* 两步熔炼法, 两步熔化过程
Zweimannkabine *f* 双排坐驾驶室
Zweimantelisolator *m* 双裙式绝缘子
Zweimantelkabel *n* 有双层护皮的电缆, 双层铠装电缆
Zweimaschinensatz *m* 双机机组
Zweimaschinenumformer *m* 双机变流机组
Zweimastenempfangsdraht *m* 双杆接收天线
Zweimengendüse *f* 双槽道喷嘴, 双燃料喷嘴
Zweimetall *n* 双金属
Zweimetallkolben *m* 双金属活塞
Zweimetallkontakt *m* 双金属触点
Zweimetall-Regelkolben *m* 双金属温度调节活塞
Zweimotorantrieb *m* 双发动机驱动, 双电动机驱动
Zweimotorenschaltung *f* 双电动机传动电路
Zweimotorgreiferwinde *f* 双马达抓斗绞车
Zweinockenbremse *f* 双凸轮制动器
Zweiperiodenschalter *m* 双循环开关, 双循环断路器
Zweiphasenanker *m* 二相电枢
Zweiphasenbetrieb *m* 二相运用, 二相工作, 两相运行
Zweiphasenbrückenschaltung *f* 二相桥(接电)路
Zweiphasen-Dreileiternetz *n* 两相三线制
Zweiphasendreileitersystem *n* 二相三线制
Zweiphasendreileiterwicklung *f* 二相三线绕组
Zweiphasen-Einweggleichrichterschaltung *f* 二相半波整流电路
Zweiphasen-Ferrarismotor *m* 二相费拉里斯式(感应式)电动机
Zweiphasen-Fünfleitersystem *n* 二相五线制
Zweiphasengebiet *n* 双相区域
Zweiphasengleichgewicht *n* 二相平衡
Zweiphasengleichrichter *m* 二相整流器
Zweiphaseninduktionsmotor *m* 二相感应电动机
Zweiphasenkabel *n* 二相电缆
Zweiphasenlauf *m* (三相电动机)二相运转
Zweiphasenleitung *f* 二相线路
Zweiphasen-Mittelpunktschaltung *f* 二相中点电路

Zweiphasenmotor *m* 二相电动机
Zweiphasennetz *n* 二相网络, 二相电流
Zweiphasenrelais *n* 二相继电器
Zweiphasenschaltung *f* 两相电路
 von außen verkettete \sim 外部耦合的两相电路从外部进行联系的两相电路
 von innen verkettete \sim 内部耦合的两相电路, 从内部进行联系的两相电路
Zweiphasen-Spannungsquelle *f* 两相电压电源
 \sim mit $\pi/2$ Phasenverschiebungswinkel 两相电压电源
Zweiphasen-Sternschaltung *f* 二相星形接法
Zweiphasenstrom *m* 二相电流
Zweiphasenstromerzeuger *m* 二相发电机
Zweiphasenstromzentrale *f* 二相发电机电站
Zweiphasensystem *n* 二相制
 unverkettetes symmetrisches \sim 对称开式二相制
Zweiphasen-Vierleiternetz *n* 两相四线制
Zweiphasen-Vierleitersystem *n* 二相四线制
Zweiphasen-Vierleiterwicklung *f* 二相四线绕组
Zweiphasenwechselrichter *m* 二相反用变流器
Zweiphasenwechselstrom *m* 二相交流电
Zweiphasen-Wechselstrom-Wirkverbrauchszähler *m* 两相千瓦小时计
Zweiphasenwicklung *f* 二相绕组
 unverkettete \sim 开式二相绕组
zweiphasig 二相的
Zweiphononen-Prozeß *m* 双声子过程
Zweiphotonenlaser *m* 双光子激光器
Zweiphotonenpaarvernichtung *f* 双光子对湮没
Zweiphotonenübergang *m* 双光子跃迁
Zweiplattenkondensator *m* 双平板电容器
Zweiplätzer *m* 双座轿车
Zweiplatz-Quersitz *m* 横向双座席
Zweipol *m* 二端网络, 二极, 二端电路
 aktiver \sim 有源二端网络
 äquivalenter \sim 等效二端网络
 elementarer \sim 基本两端网络
 elementarer linearer \sim 基本线性两端网络
 linearer \sim 线性二端网络
 passiver \sim 无源二端网络
 verlustfreier \sim 无损耗二端网络
Zweipoldreipolröhre *f* 双极三极管

Zweipolelement *n* 两端元件, 两端部件
Zweipolentladungsstrecke *f* 双极放电间隙
Zweipoler *m* 二端网络
Zweipolgleichrichtung *f* 二极管检波; 二极管整流
Zweipolige HGÜ *f* (HGÜ = Hochspannungs-gleichstrom Übertragung) 两极高压直流输电, 双极高压直流输电
 ~ System 双极高压直流输电制
 ~ Verbindung 双极高压直流输电联接线, 两极高压直流输电环节
Zweipolkondensator *m* 两端电容器
Zweipolmaschine *f* 两极电机
Zweipolröhre *f* 二极管
Zweipol-Stufenschalter *m* (变压器) 两极抽头切换开关, 双极分接头切换装置, 双极分接头切换开关
Zweipoltheorie *f* 二极理论, 二端网络理论
Zwei-Protonen-Zustand *m* 双质子状态
Zweipuls-Brückenschaltung *f* 双脉冲桥式接线, 双脉冲桥接电路, 双脉冲桥式连接
 zweigpaar-halbgesteuerte ~ 单一双可调双脉冲桥式连接
Zweipuls-Mittelpunktschaltung *f* 双脉冲中心抽头接线, 双脉冲中心抽头电路
Zweipuls-Verdopplerschaltung *f* 双脉冲倍压接线, 双脉冲倍压电路
Zweipuls-Vervierfacherschaltung *f* 双脉冲电压倍增电路, 双脉冲倍压电路
ZweipunktAbstimmungsgleichlauf *m* 双波段点上回路的同轴调谐
Zweipunktanlage *f* 双点接触, 双触头
Zweipunktbetätigung *f* (压力机) 双点传动, 双曲柄传动
Zweipunktbetrieb *m* 双点工作, 断续工作状态
Zweipunkt-Indikator *m* 双点显示仪
Zweipunktlandung *f* (飞机) 两点着陆
Zweipunktpresse *f* 双点压力机
Zweipunktregelkreis *m* 二点调节电路
Zweipunktregelung *f* 双点调节
Zweipunktregler *m* 双位调节器, 双点调节器
Zweipunktsignal *n* 二点信号
Zweipunktsteuerung *f* 二点控制
Zweipunktverfahren *n* 双点法
Zweipunktverhalten *n* 两阶段动作, 两级动作

Zwei-Quadrant-Stromrichter *m* 二象限变流器, 二象限变流机
Zweirad *n* 双轮运输工具(自行车、摩托车等)
Zweiradabfederung *f* 双轮悬挂
Zweiradanhänger *m* 双轮挂车, 单轴挂车
Zweiradauflaufbremse *f* (挂车) 双轮滑行制动器
Zweiradfahrer *m* 摩托车驾驶员
Zweiradfahrzeug *n* 双轮车, 摩托车
Zweiradlaufwerk *n* 双轮行走装置
Zweiradlenkung *f* 双轮转向
Zweiradmotor *m* 摩托车发动机
Zweiradschürfbündelwagen *m* 双轮铲运机
Zweiradsteuerung *f* 双轮转向
Zweiradturbine *f* 双叶轮涡轮机, 双叶轮透平
Zweiradvergaser *m* 摩托车汽化器
Zweirad-Zweitaktmotor *m* 摩托车用二冲程发动机
Zweiraumkamera *f* 暗室式照相机
Zweiraummelkbecher *m* 双腔挤奶杯
Zweiraupenfahrwerk *n* 双履带行走机构
Zweireaktionsmethode *f* 双反应法
Zweiresonator-klystron *n* 双腔速调管
Zweiresonator-klystronverstärker *m* 双腔速调管放大器
Zweirichtungsfolgeventil *n* 双顺序阀
Zweirichtungsgeleuchte *f* 双向聚光灯
Zweirichtungs-HGÜ-System *n* 可逆高压直流输电系统
Zweirichtungsimpuls *m* 双向脉冲
Zweirichtungssiliziumstahl *m* 双取向硅钢
Zweirichtungsstrahler *m* 双向聚光灯
Zwei-Richtung-Stromrichter *m* 可逆式变流器, 可逆式变流机, 桥式变流器, 桥式变流机
Zweirichtungswagen *m* 双向行驶车辆
Zweirichtungszähler *m* 双向计数器
Zweiringlager *n* 对排滚动轴承, 双环轴承
Zweiringspeisung *f* 双环路供电
Zweirinnenofen *m* 双环式电炉, 双槽感应炉
Zweiröhrenempfänger *m* 二管接收机
Zweiröhrenverstärker *m* 二管放大器
Zweirohrsystem *n* 双管系统
Zweirollen-Fließdruckmaschine *f* 双滚强力旋压机
Zweirumpfboot *n* 双体船

Zweisäulenbauart *f* 双柱结构
Zweisäulenbohrmaschine *f* 双柱钻床, 双柱镗床, 龙门镗床
Zweisäulenfriktionsspindelpresse *f* 双柱式摩擦压力机
Zweisäulenpresse *f* 双柱压力机
Zweisäulenschmiedepresse *f* 双柱式锻造压力机
 hydraulische ~ 双柱液压锻压机
Zweisäulen-Trennschalter *m* 双柱式断路器, 双柱式隔离开关
Zweischalen-Bauart *f* 双层(汽缸)结构
Zweischalen-Gehäuse *n* 双层汽缸
Zweischalengreifer *m* 双颚(板)抓斗, 双开式抓斗
Zweischalen-Greifkorb *m* 双颚抓斗
Zweischaltung *f* 双接, 双联
Zweischaltungsbogenlampe *f* 双联弧光灯, 双接弧光灯
Zweischarpflug *m* 双铧犁
Zweischaufelgreifer *m* 双颚抓斗
Zweischeibenkupplung *f* 双圆盘离合器
Zweischeiben-Schleuder-Düngerstreuer *m* 双圆盘离心式撒肥机
Zweischeibenschleuderrad *n* 双盘式叶轮, 双盘抛头
Zweischeiben-Trockenkupplung *f* 双片干式离合器
Zweischenkelkern *m* (变压器)双心柱铁心, 双电磁铁心
zweischenklig 双柱铁心的
Zweischichtbetrieb *m* 二班工作制
Zweischichtenlager *n* 双层轴承
Zweischichtenrohr *n* 双层管
Zweischichtenstein *m* 双层耐火砖
Zweischichtenwicklung *f* 双层绕组; 双层绕法
Zweischicht-Faßspulenwicklung *f* 双层桶形绕组, 双层桶形绕法
Zweischichtkohle *f* 双层炭刷
Zweischichtmauerung *f* 双层砌体, 双层砌筑
Zweischichtstabwicklung *f* 双层棒状绕组
Zweischichtwicklung *f* 双层绕组; 双层绕法
Zweischienenfahrwerk *m* 双轨运行机构
Zweischienenhängebahn *f* 双轨悬挂轨道
Zweischienenkatze *f* 双轨小车

Zweischienen-Kranfahrbahn *f* 双轨起重机运行轨道
Zweischienenlaufkatze *f* 双轨起重小车
Zweischlackenarbeit *f* 双渣熔炼, 造双渣
Zweischlackenverfahren *n* 双渣熔炼法, 造双渣法
Zweischlagstauchen *n* 双击锻墩
Zweischlauchbrenner *m* 双软管式喷嘴, 双软管式燃烧器
Zweischlitzmagnetfeldröhre *f* 双槽磁控管, 二分瓣阳极磁控管
Zweischlitzmagnetron *n* 双槽磁控管, 二分瓣阳极磁控管
Zweischlitzröhre *f* 双槽电子管
Zweischneider *m* 双面工作切削刀具, 双面切削刀具, 双刃切削刀具
Zweischneiderkopf *m* 双刃镗刀头
Zweischnurbetrieb *m* 双分流系统, 双分路系统
Zweischraubenpresse *f* 双螺杆压力机
Zweischrittladung *f* (电池)两步充电法, 两阶段充电
Zweischrittschalter *m* 双级开关
Zweischwimmer-Buchholzrelais *n* 双浮子继电器, 瓦斯继电器
Zweischwimmerrelais *n* 双浮子继电器
Zweischwingenbrecher *m* 复摆颚式破碎机
Zweiseilbahn *f* 双绳架空索道
Zweiseilgreifer *m* 双绳抓斗
Zweiseilheugreifer *m* 双绳索抓草器
Zweiseilschwebbahn *f* 双绳架空索道
Zweiseitenband *n* 双边带
Zweiseitenband-Amplitudenmodulation *f* 双边带调幅; 双面频带幅值调制
Zweiseitenbandaussendung *f* 双边带发射, 双边带发送
Zweiseitenbandbetrieb *m* 双边带工作, 双边带制
Zweiseitenband-Demodulator *m* 双边带解调器
Zweiseitenbandempfang *m* 双边带接收
Zweiseitenbandgenerator *m* 双面频带发生器
Zweiseitenbandmodulation *f* 双边带调制
Zweiseitenbandsenden *n* 双边带发射, 双边带发送
Zweiseitenbandsender *m* 双边带发射机

Zweiseitenbandsystem *n* 双边带制, 双面频带制

Zweiseitenbandtechnik *f* 双边带技术

Zweiseitenbandtelefonie *f* 双边带(载波)电话

Zweiseitenbandübertragung *f* 双边带传输

Zweiseitenkipper *m* 两侧自卸汽车, 双侧侧卸式矿车

Zweissignalzone *f* 双信号区域

Zweisitzventil *n* 双阀座阀门

Zweiskalenmethode *f* 双刻度法

zweispaltig (排或印)成双栏的, 两栏宽的

Zweispannungsmaschine *f* 双电压电动机

Zweispannungsnetz *n* 双电压电源网络

Zweispannungsverfahren *n* 双伏特计(测量)方法

Zweispochenlenkrad *n* 双辐条方向盘

Zweispiegelsystem *n* 双反射系统

Zweispindelbohrmaschine *f* 双轴钻床

Zweispindeldrehbank *f* 双轴车床

Zweispindelfräßmaschine *f* 双轴铣床

Zweispindelhebel *m* 双心轴起重器

Zweispindelpumpe *f* 双螺杆泵

Zweispindelschraubenzwinge *f* 双螺栓夹钳

Zweispitzamboß *m* 双角铁砧

Zweispitzreitstock *m* 双顶尖尾架

zweisprachig 用两种语言(写或印)的, 双语的

zweispurig 双轮辙的

Zweipurkraftfahrzeug *m* 双轮辙汽车

Zweistabwicklung *f* 双棒状绕组

Zweistahlmethode *f* 双刀具切削测温法

Zwei-Ständer-Bleischere *f* 双柱式剪板机
schwere ~ 重型双立柱铡刀式剪切机, 龙门剪床

Zweiständerdampfhammer *m* 双柱式蒸汽锤

Zweiständerexzenterpresse *f* 双柱式偏心压力机

Zweiständer-Hobler *m* 双立柱刨床, 龙门刨床

Zweiständer-Karusselldrehbank *f* 双柱立式车床

Zweiständerkurbelpresse *f* 双柱式曲柄压力机

Zweiständerlanghobelmaschine *f* 双柱卧式刨床, 龙门刨床

Zweiständermast *m* 双柱电杆

Zweiständeroberdruckhammer *m* 双柱式双动锤

Zweiständerpresse *f* 双柱式压力机

Zweiständerräderziehpressen *f* 双柱式深拉齿条压力机

Zweiständerschere *f* 双柱式剪切机

Zweiständerschmiedehammer *m* 双柱式锻锤

Zweistandsentfernungsmesser *m* 两站测距仪

Zweistärkenglas *n* 双焦点镜片

Zweistationsformmaschine *f* 双工位造型机

Zweistellungsventil *n* 二位阀

Zweistempelbau *m* 双立柱支架

Zweistempel-Hebebühne *f* 双支撑升降台

Zweisternmotor *m* 双排星形发动机

Zweistiftsteckdose *f* 双芯插座

Zweistiftstecker *m* 双芯插头

Zweistiftstöpsel *m* 双芯插头

Zweistoffanlage *f* (汞蒸气)双料装置

Zweistoffbetrieb *m* 发动机使用两种燃料

Zweistoff-Bremstrommel *f* 双金属制动鼓

Zweistoffeutektikum *n* 二元共晶体

Zweistoffgemisch *n* 双料混合, 双料混合物

Zweistoffkessel *m* 二汽锅炉

Zweistoffkreisprozeß *m* 双工质循环

Zweistofflegierung *f* 二元合金

Zweistoffmotor *m* 双燃料发动机

Zweistoffprozeß *m* 双汽循环; (内燃机)有点火燃料添加剂循环

Zweistoffstahl *m* 二元合金钢

Zweistoffsystem *n* 二元系

Zweistofftreibstoff *m* 双组元推进剂

Zweistoffvergaser *m* 双燃料汽化器

Zweistoff-Zweizegekühlung *f* 内外双重冷却

Zweistößdiffusor *m* 双激波扩压器

Zweistrahldüse *f* 双喷束喷嘴

Zweistrahl-Linienspeicherröhre *f* 双辐射线性存储管

Zweistrahloszillograph *m* 双射线示波器

Zweistrahlphotometer *n, m* 双线光度计

Zweistrahlröhre *f* 双射线管

Zweistranganlage *f* 双股连续铸锭机

Zweistrang-Gießmaschine *f* 双流连铸机

Zweistrangschere *f* 双剪, 复式剪断机

Zweistrebenfördergerüst *n* 双斜撑提升井架

Zweistrebengerüst *n* 双斜撑井架

Zweistreifentransistor *m* 双线晶体管

Zweistreifenverfahren *n* 两条单独胶带的同步

摄影和录音法

Zweistrompumpe *f* 双联泵

Zweistromtriebwerk *n* 双路涡轮喷气发动机

Zweistrom-Turbinen-Luftstrahltriebwerk *n* 双路涡轮喷气发动机

Zweistufen-Dieselmotormotor *m* 两级式柴油转子发动机

Zweistufeneinspritzung *f* 两级喷射

Zweistufenhandbremse *f* 两级手制动器

Zweistufenkompressor *m* 双级压缩机

Zweistufenkupplung *f* 两级式离合器

Zweistufenkurve *f* 两级曲线, 二次曲线

Zweistufenlader *m* 两级增压器

Zweistufenladung *f* 两级充电

Zweistufenluftfilter *m, n* 两级式空气滤清器

Zweistufenrelais *n* 两阶段断电器, 两级动作继电器

Zweistufenstichprobenverfahren *n* 两级抽样法

Zweistufen-Stromwandler *m* 两级电流互感器, 两阶段电流互感器

Zweistufenturbine *f* 双级透平, 双级涡轮机

Zweistufenventil *n* 双级阀, 两段阀

Zweistufenverdampfer *m* 双级蒸发器

Zweistufenverdichter *m* 二级压缩机

Zweistufenversuch *m* 两段试验, 两级试验

Zweistufenwahl *f* 二级选择

Zweistufenzyklon *m* 两段水力旋流器

Zweistützenbauweise *f* 双支持绝缘子结构

Zweistützendrehtrenner *m* 双柱回转式隔离开关

Zweistützenpantografentrenner *m* 双柱摺架式隔离开关

Zweisystemleitung *f* 双电路线路

Zweitakt *m* 二冲程, 二冲程发动机

zweitakt 推挽的; 二冲程的

Zweitaktarbeitsspiel *m* 二冲程循环

Zweitaktausführung *f* 二冲程结构

Zweitaktbenzinstartermotor *m* 二冲程汽油起动机

Zweitaktdieselmotor *m* 二冲程柴油机

Zweitakter *m* 二冲程内燃机

Zweitaktformel *f* 二冲程发动机功率计算式

Zweitaktgegenkolbenmaschine *f* 二冲程对置活塞发动机

Zweitaktgemisch *n* 二冲程发动机燃料

Zweitaktkolben *m* 二冲程发动机活塞

Zweitakt-Kreuzkopfmotor *m* 二冲程十字头发动机

Zweitaktlangsamläufer *m* 二冲程低速发动机

Zweitaktmaschine *f* 二冲程发动机

Zweitaktmelkmaschine *f* 二节拍挤奶机

Zweitaktmotor *m* 二冲程发动机, 二冲程内燃机

aufgeladener ~ 二冲程增压发动机

doppeltwirkender ~ 双向二冲程发动机

einfachwirkender ~ 单向二冲程发动机

schiebergesteuerter ~ 滑阀分配式二冲程发动机

schlitzgesteuerter ~ 气孔分配式二冲程发动机

ventilgesteuerter ~ 阀门分配式二冲程发动机

Zweitaktnocken *m* (内燃机)二冲程配气凸轮

Zweitaktöl *m* 二冲程发动机用机油

Zweitaktprozeß *m* 二冲程循环过程

Zweitaktrennmotor *m* 二冲程赛车发动机

Zweitaktring *m* 二冲程发动机活塞环

Zweitaktschalter *m* 二级开关

Zweitaktschaltung *f* 二冲程发动机的配气结构

Zweitaktschnelläufer *m* 二冲程高速发动机

Zweitaktsternmotor *m* 二冲程星形发动机

Zweitaktsteuerung *f* (内燃机)二冲程配气

Zweitakttyp *m* 二冲程形式

Zweitaktverfahren *m* 二冲程工作过程

Zweitaktvergasermotor *m* 二冲程汽化器式发动机

Zweitaktzylinder *m* 二冲程发动机气缸

Zweitarifauslöser *m* 双定率计算机构的转换开关

Zweitarifiklemme *f* 双定率(计算器)夹具, 双定率(计算器)线夹

Zweitarifschalter *m* 控制双定率计算机构用的开关

Zweitarifzähler *m* 双定率计算器

Zweitarifzählwerk *n* 双定率计算机机构

Zweitdampf *m* 二次蒸汽

Zweitdruck *m* 二次压力

Zweiteiler *m* 铁锭, 双联铸块

Zweiteilungssteuerung *f* 二位控制

Zweitkammer *f* (双室式燃烧室)冷却室,次室
Zweitlautsprecher *m* 外接扬声器
Zweitluft *f* 二次空气
Zweitluftdüse *f* 二次风喷口
Zweitluftgebläse *n* 二次风鼓风机
Zweitluftklappe *f* 二次风阀
Zweitluftmenge *f* 二次风风量
Zweitluftregelklappe *f* (锅炉)二次风调节器
Zweitluftregelung *f* 二次风调节
Zweitor *n* 双门,四端网络
Zweitorbagger *m* 双柱龙门式挖掘机
Zweitorenmaschine *f* 二回转印刷机
Zweitorgatter *n* 双输入门
Zweitphase *f* 复制阶段,第二阶段
Zweitprodukt *n* 二次产品
Zweitträgerbockkran *m* 双主梁门式起重机
Zweitträgerbrückenkran *m* 双主梁桥式起重机
Zweitträger-Handlaufkran *m* 双梁手动桥式起重
机
Zweitträgerkranbrücke *f* 双梁起重机桥架
Zweitrommelantrieb *m* (带式运输机)双滚筒
传动
Zweitrommeldreschmaschine *f* 双滚筒脱粒机
Zweitrommelschere *f* 双筒式剪切机
 fliegende ~ 双筒式飞剪
Zweitrommelschraper *m* 双滚筒电耙绞车,双
筒电耙
Zweitschlacke *f* 二次渣,次渣
Zweitschmelzen *n* 二次熔炼
Zweitspannung *f* 二次电压
Zweitumformung *f* 二次成形加工
Zweitürer *m* 双门汽车
Zweitwicklung *f* 副绕组,次级绕组
Zweiventilschaltung *f* 双阀电路,双整流阀电
路
Zweivoltmetermethode *f* 双伏特计法
Zwei-von-Fünf-Kode *m* 五选二码
Zweiwalzenbrecher *m* 双辊破碎机,对辊破碎
机
Zweiwalzengerüst *n* 二辊机座,二辊轧机
Zweiwalzenkaliber *n* 双辊孔型
Zweiwalzenkrümmler *m* 双辊碎土器
Zweiwalzenmühle *f* 双辊磨机
Zweiwalzenstraße *f* 二辊轧机机列
Zweiwalz(en)werk *n* 二辊轧机

Zweiwattmetermethode *f* 双瓦特计法
Zweiwattmeterschaltung 双瓦特电路
Zweiwattmeterverfahren *n* 双瓦特计法
Zweiwegantenne *f* 双向天线
Zweigege-Absperrkupplung *f* 带两个单向阀的
(软管)快换接头
Zweigegebagger *m* 公路、铁路两用挖掘机
Zweigege Druckluftventil *n* 双向气阀
Zweigegehahn *m* 两路活栓
Zweigegeplattform *f* 双路平台
Zweigege-Stromregelventil *n* 二通流量控制阀
Zweigegeventil *n* 二通阀
Zweiwegfernsehen *n* 双向电视
Zweiweggleichrichter *m* 全波整流器
Zweiweggleichrichtung *f* 全波整流
Zweiweghahn *m* 双路旋塞阀,双通旋塞阀
Zweiweg-Hebelstoßdämpfer *m* 双向作用杠杆
式减震器
Zweiweghochspannungsgleichrichter *m* 全波高
压整流器
Zweiwegimpulsleichrichter *m* 全波脉冲整流
器
Zweiwegkondensator *m* 双通道式冷凝器
Zweiwegladegleichrichter *m* 全波充电整流器
Zweiwegnetzgleichrichter *m* 全波整流器
Zweiweg-Netzgleichrichterröhre *f* 全波整流管
Zweiweg-Röhre *f* 全波整流管
Zweiwegschalter *m* 双向开关,双掷开关
Zweiwegschaltung *f* 全波电路;双工电路
Zweiwegschlepper *m* 双向拖拉机
Zweiwegschließer *m* 双向闭路触点,双向接通
触点,双向闭合触点
Zweiwegschweißstakter *m* 焊接周期全波可控
硅调节器
Zweiweg-Selengleichrichter *m* 全波硒整流器
Zweiwegstakter *m* 焊接周期全波可控硅调节
器,可控硅焊量定量器
Zweiwegstoßdämpfer *m* 双向作用减震器
Zweiweg-Stromrichter *m* 双向变流器,可逆式
变流器
Zweiwegstützschaltung *f* 焊有电容器的全波整
流电路
Zweiwegthyristor *m* 双向晶闸管
Zweiwegumschalter *m* 双向转换开关
Zweiwegverbindung *f* 双向通信,双边通信

Zweiwegverstärker *m* 双工放大器
Zweiwegwärmetauscher *m* 双通道式换热器
Zweiwellenanlage *f* (透平)双轴装置
 ~ mit dem hintereinanderfolgenden Gasstrom 连续气流双轴装置
 ~ mit dem parallelen Strom 平行气流双轴装置
Zweiwellenanordnung *f* 双波配置, 双波装置; 双轴结构
Zweiwellenbauform *f* 双轴结构形式
Zweiwellenbock *m* 双轴轴承座
Zweiwellendampfturbine *f* 双轴汽轮机, 双轴系汽轮机
Zweiwellendrehkolbenpumpe *f* 双轴旋转泵
Zweiwelleneinheit *f* 双轴组合
Zweiwellenmaschine *f* 双轴机械
Zweiwellenmotor *m* 双轴发动机, 双轴机
Zweiwellentriebwerk *n* 双轴发动机
Zweiwellentrogmischer *m* 双轴圆槽式搅拌机
Zweiwellentrubine *f* 双轴透平, 双轴涡轮机
Zweiwellenturbosatz *m* 双轴汽轮发电机组
Zweiwellenverdichter *m* 双轴压缩机
Zweiwelligkeit *f* 双峰(冲频变压器谐振曲线)
zweiwertig 二价的
Zweiwertigkeit *f* 双值性; 双关性; 二价
Zweiwicklungsmotor *n* 双绕组电动机曲线
Zweiwicklungs-Synchrongenerator *m* 双绕组同步发电机
Zweiwicklungstransformator *m* 双绕组变压器
Zweiwicklungsumspanner *m* 双绕组变压器
Zweizackenschrift *f* 双齿轮录音
Zweizapfenlenkung *f* 双销转向
Zweizeichenverfahren *n* 双信号法
Zweizellennullmethode *f* 双光电管平衡方法
Zweizonen-Knüppelwarmofen *m* 两段式钢坯加热炉
Zweizugkammer *f* 双烟道燃烧室
Zweizugkessel *m* 双通道式锅炉
Zweizug-Luvo *m* 双通道式空气预热器
Zweizugverflüssiger *m* 双通道式蒸发器
Zweizylinderblock *m* 双缸气缸体
Zweizylinderlokomotive *f* 双缸蒸汽机车
Zweizylindermaschine *f* 双缸发动机
Zweizylindermotor *m* 双缸发动机
Zweizylinder-Reihenmaschine *f* 双缸直列式发

动机
Zweizylinder-Zweitaktmotor *m* 双缸二冲程发动机
Zwergdrehtischsandstrahlgebläse *n* 小型转台喷砂机
Zwergförderer *m* 小型运输机
Zwerggleichrichter *m* 小型整流器
Zwergglimmlampe *f* 小型辉光放电管, 小型辉光灯
Zwergkessel *m* 小型锅炉
Zwergkondensator *m* 小型电容器
Zwerglampe *f* 微型灯, 微型(电子)管, 小型(电子)管, 小型灯
Zwergpolrelais *n* 超小型极化继电器
Zwergpotentiometer *n, m* 小型电位计
Zwergrelais *n* 小型继电器
Zwergsandstrahlgebläse *n* 小型喷砂机
 schrägliegendes ~ 倾斜小型喷砂机
Zwergschalter *m* 小型开关
Zwergsicherung *f* 小型熔丝
Zwergsockel *m* 小型管座
Zwergstromwandler *m* 小型电流互感器
Zwergsuper *m* 小型超外差接收机, 袖珍超外差收音机
Zwergwellen *pl* 微波
Zwi 双芯扁塞线, 双芯箔线
Zwischenüberhitzungskreisprozeß *m* 再热循环
Zwickel *m* 楔
Zwickelausfüllung *f* (电缆芯线间)空隙填充
Zwickelfüllung *f* 电缆填料
Zwickelökabel *n* 没有电缆管道的充油电缆
Z-Widerstand *m* 齐纳电阻
Zwielicht *n* 两种光, 双光
Zwilling *m* 复式造型机, 双晶, 孪晶
 ~ nach Albitgesetz 钠长石双晶
Zwillingsachse *f* 孪晶轴
Zwillingsantenne *f* 成对天线
Zwillingsantrieb *m* 双驱动, 双机驱动, 双电机传动
Zwillingsarbeitskontakt *m* 双闭路接触点
zwillingsartig 孪晶粒的
Zwillingsbereifung *f* 双轮胎
Zwillingsbildung *f* 双晶形成, 孪生, 孪晶
 mechanische ~ 机械孪生, 机械应力产生的孪晶

wiederholte ~ 孪晶再次形成
Zwillingsbogenlampe *f* 孪生弧光灯
Zwillingsbürste *f* 分瓣电刷
 ~ aus zwei Qualitäten 两种品质的分瓣电刷
 ~ mit Metalwinkel 有金属线夹的分瓣电刷
Zwillingsbürsten *pl* 双(电)刷
Zwillingsbürstenhalter *m* 双电刷架
Zwillingsdampfmaschine *f* 双缸蒸汽机
Zwillingsdecken *pl* 双胎外胎
Zwillingsdrossel *f* 双扼流圈, 对称扼流圈
Zwillings-Drosselrückschlagventil *n* 双联单向节流阀
Zwillingsdruckluftventil *n* 双联气阀
Zwillingsebene *f* 孪生平面, 孪晶面
Zwillingselektrode *f* 双芯焊条
Zwillingselement *n* 孪生素
Zwillingserzeugung *f* 载流子对生成
Zwillingsfilter *n* 双联滤油器
Zwillingsfläche *f* 孪晶面
Zwillingsflaschenzug *m* 双滑车
Zwillingsflugzeug *n* 子母飞机
Zwillingsformmaschine *f* 复式造型机
Zwillings-Francis-Turbine *f* 双斜流式水轮机
Zwillingsgleitung *f* 孪晶滑移, 孪晶变形
Zwillingsgleitungsfläche *f* 孪晶滑移面
Zwillingsheizzug *m* 双联火道
Zwillingsheizzug-System *n* 双联火道系统
Zwillingshinterachse *f* 双胎后轴
Zwillingskabel *n* 双芯电缆
Zwillingskapseldampfmaschine *f* 闭式双蒸汽机
Zwillingskern *m* 孪晶核
Zwillingsklinke *f* 双塞孔, 并联塞孔
Zwillingskohlenbürsten *pl* 双炭刷
Zwillingskokille *f* 双结晶器, 双金属型
Zwillingskondensator *m* 双电容器, 双连电容器
Zwillingskontakt *m* 双触点
Zwillingskontrolle *f* 双重控制
Zwillingskraftwerk *n* 双风车风力发电站
Zwillingskristall *m* 双晶, 孪晶
Zwillingskrümmerverstärker *m* 孪晶型放大器
Zwillingskurbelachse *f* 双曲拐轴
Zwillingslamelle *f* 孪晶片, 机械孪晶
Zwillingslaufkran *m* 双滑动吊车

Zwillingsleichtleitung *f* 双芯扁软线
Zwillingsleiter *m* 双芯电线, 双股电线
Zwillingsleitung *f* 双芯导线; 双线路
Zwillingslochstein *m* 双孔砖
Zwillingsluftreifen *m* 双充气轮胎
Zwillingsmagnetzündler *m* 双重点火用磁石发电机电机
Zwillingsmaschine *f* 双缸发动机
Zwillingsmastenkrane *m* 双桅杆起重机
Zwillingsmotor *m* 双电枢电动机
Zwillingsofen *m* 多格电解槽
Zwillingsöffner *m* 有两个断路的触点, 能两次断路的触点
Zwillingspeltonturbine *f* 双水扉式水轮机
Zwillingspfeife *f* 双(入)口漏斗
Zwillingsprisma *n* 菲涅尔双棱镜
Zwillingspumpe *f* 双联泵, 复式泵, 双作用泵
Zwillingsrad *n* 双轮
Zwillingsreifen *m* 双轮胎
Zwillingsrollenschalter *m* 双滑轮开关
Zwillingsroststab *m* (锅炉)双炉条
Zwillingsruhekontakt *n* 双断路接点
Zwillingsschaufel *f* 成对叶片
Zwillingssschließer *m* 有两个闭合的触点, 能两次闭合的触点
Zwillingssender *m* 双发射机
Zwillingsspindellagerung *f* (钻床)双轴支承
Zwillingsspiralturbine *f* 双蜗壳式水轮机
Zwillingsstapelfehlerdichte *f* 双晶位错密度
Zwillingsstecker *m* 插头, 插塞
Zwillingsstellung *f* 孪晶聚集
Zwillingsstreifen *m* 孪晶带, 诺曼带
Zwillingsstreifung *f* 孪晶带
Zwillingstransistor *m* 孪生晶体三极管
Zwillingsstrommel *f* 双转鼓; 双卷筒
Zwillingsstrommeltrockner *m* 双筒式干燥器, 双鼓式旋转干燥器
Zwillingssturbine *f* 双透平机, 双轴透平机, 双机组透平机
Zwillingsübergangstyp *m* 孪晶过渡型
Zwillingsvergaser *m* 双腔汽化器, 双汽化器
Zwillingswalzen *pl* (复二辊式轧机的)双辊
Zwillingswalzwerk *n* 复二辊式轧机
Zwillingszüge *pl* 双联上升道, 双联立火道
Zwillingszündung *f* 双火花点火

Zwillingszündverteiler *m* 双点火分电器
Zwinge *f* 虎钳, 夹钳; 钳口, 虎钳护口片; 锉和手柄固紧环; 电气接头的夹线板
Zwingeblatt *n* 钳口衬垫
Zwischenabkühlung *f* 中间冷却
Zwischenablage *f* 书写(剪接)板, 剪贴板
Zwischenabmessung *f* 中间尺寸
Zwischenabnahme *f* 中间验收, 按工序验收
Zwischenabschluß *m* 中间结算
Zwischenabsiebung *f* 中间筛分
Zwischenabstand *m* 间距, 间隔
zwischenabstandstreu 等间距的
Zwischenachsanaugerät *n* 轴间悬挂机具
Zwischenachse *f* 中间轴
Zwischenachsgelenkwelle *f* 中桥传动轴
Zwischenamt *n* 中间站, 中继站
Zwischenanschlag *m* 中间提升水平
Zwischenanschluß *m* 中间端子, 中间接线柱
Zwischenanstalt *f* 中间站, 中继站
Zwischenanstrich *m* 中间涂层
Zwischenantrieb *m* (运输机)中间传动装置
Zwischenanzapfung *f* 中间抽汽
Zwischenaufheizung *f* 中间加热
Zwischenausbesserung *f* 中间修理
Zwischenbalken *n* 中间梁, 中梁
Zwischenband *n* 转载带式运输机
Zwischenbasisschaltung *f* 共基极接法, 共基极电路, 基极接地电路
Zwischenbau *m* 中间立柱
Zwischenbehälter *m* 中间容器, 中间储器; (连铸机)中间罐
Zwischenbeizung *f* 中间酸洗
Zwischenbereich *m* 中间区域
Zwischenberme *f* 中间段台, 中间过道
Zwischenbesatz *m* 分段药包
zwischenbetrieblich 企业间的
Zwischenbilanz *f* 期中结算平衡表
Zwischenbildikonoskop *n* 移像光电(摄)像管
Zwischenbildkameraröhre *f* 移像摄像管
Zwischenbildorthikon *n* 超正摄像管
Zwischenbildübertagung *f* 电像转移
Zwischenblech *n* 挡板
Zwischenboden *m* 隔层, 中间底板, 中间吊盘, 中间隔板
beweglicher ~ 中间活动盘

fester ~ 中间固定盘
Zwischenbodendichtung *f* 隔板密封
Zwischenbrechen *n* 中碎
Zwischenbrennkammer *f* 中间燃烧室
Zwischenbuchse *f* 中间套管
Zwischenbühne *f* 中间平台, 中间吊盘
Zwischenbunker *m* 中间矿仓
Zwischenbunkerung *f* 中间矿仓设备
Zwischenbürstengenerator *m* 正交磁场发电机, 交叉电场信号发生器, 微场扩流发电机, 放大发电机
Zwischenbürstenmaschine *f* 正交磁场电动机, 正交磁场发电机, 微场电压放大器, 微场扩流发电机(供电压调整式变压用)
Zwischenbürstenumformer *m* 微场扩流发电机变压器
Zwischenbürsten-Verstärkermaschine *f* 微场扩流发电机(供电压调整或变压用)
Zwischendampf *m* 中间蒸汽
Zwischendampfentnahme *f* 中间蒸汽利用, 中间抽汽
Zwischendampfüberhitzer *m* 中间蒸汽过热器
Zwischendeck *n* 甲板间
Zwischendeckel *m* 隔板
Zwischendeckeldichtung *f* (透平)内密封, 隔板密封
Zwischendeckeldüse *f* (透平)隔板喷管
Zwischendichtung *f* 垫片, 密封垫, 中间密封
Zwischendose *f* 直通盒
Zwischendrehpunkt *m* 中间回转站
Zwischendrehzahl *f* 中间转速
Zwischendruck *m* 中间压力
Zwischenechopper *f* 中间回波抑制器
Zwischen-Eindicker *f* 中间浓缩机
Zwischeneinspritzung *f* 中间喷射
Zwischenelektrode *f* 中间电极, 栅极
Zwischenelektrodenkapazität *f* 极间电容
Zwischenelektrodenlaufzeit *f* 极间电子飞越时间
Zwischenelektrodenleitfähigkeit *f* 极间电导
Zwischenelektrodenraum *m* 极间空间
Zwischenelement *n* 间隙原子, 间隙元素
Zwischenempfang *m* 超外差接收(法); 中间接收
Zwischenentnahme *f* 中间抽汽

Zwischenergebnisspeicher *m* 阶段结果存储器
Zwischenerhitzer *m* 中间加热器
Zwischenerhitzung *f* 中间加热
Zwischenerhitzungsbrennkammer *f* (燃气轮机装置)中间加热燃烧室,补充燃烧室,再热燃烧器
Zwischenerregerkries *m* 中间激励电路
Zwischenerregermaschine *f* 中间激励器,中间励磁机
Zwischenerzeugnis *n* 中间产品,中矿
Zwischenfeder *f* 中间弹簧
Zwischenfeld *n* 配电板,中间空隙
Zwischenfeuer *n* 中间导向灯(塔)
Zwischenfilmsender *m* 胶片摄像电视发射机
Zwischenfilmübertragung *f* 胶片摄像传送
Zwischenfilmverfahren *n* 胶片摄像传送法
Zwischenfläche *f* 分界面
Zwischenflächenladung *f* 界面电荷
Zwischenflansch *m* 中间法兰盘
Zwischenförderer *m* 中间运输机
Zwischenförderung *f* 中间运输;中间巷道运输
Zwischenform *f* 中间形态;异型坯
Zwischenformgesenk *n* 预锻模,制坯锻模
Zwischenformung *f* 中间变形;预锻
Zwischenfraktion *f* 中间馏分
Zwischenfrequenz *f* 中频
Zwischenfrequenzabweichung *f* 中频偏差,中频偏移
Zwischenfrequenzänderung *f* 中频变化,中频改变
Zwischenfrequenzband *n* 中频带
Zwischenfrequenzbandbreite *f* 中频带宽
Zwischenfrequenzbandfilter *n, m* 中频带通滤波器
Zwischenfrequenzbildung *f* 中频产生,中频生成
Zwischenfrequenzdurchlaßkurve *f* 中频带通曲线
Zwischenfrequenzempfang *m* 中频接收,超外差接收
Zwischenfrequenzempfänger *m* 超外差接收机
Zwischenfrequenzendstufe *f* 中频末级
Zwischenfrequenzfilter *n, m* 中频滤波器
Zwischenfrequenzgleichrichter *m* 中频检波器
Zwischenfrequenzkreis *m* 中频回路

Zwischenfrequenz-Oszillator *m* 中频振荡器
 kohärenter ~ 相干中频振荡器
Zwischenfrequenzpentode *f* 中频放大五极管
Zwischenfrequenzpfeifen *n* 外差干扰啸声,中频干扰啸声
Zwischenfrequenz-Rauschleistung *f* 中频噪声功率
Zwischenfrequenzröhre *f* 中频管
Zwischenfrequenz-Saugkreis *m* 中频吸收电路
Zwischenfrequenzselektion *f* 中频选择性
Zwischenfrequenz-Selektionskurve *f* 中频选择性曲线
Zwischenfrequenz-Signal *n* 中频信号
Zwischenfrequenzsperrkreis *m* 中频带阻滤波器,中间带阻电路
Zwischenfrequenzstufe *f* 中频级
Zwischenfrequenzteil *n, m* 中频部分
Zwischenfrequenztrafo *m* 中频变压器
Zwischenfrequenztransformator *m* 中频变压器
Zwischenfrequenz-Transistor *m* 中频晶体三极管
Zwischenfrequenzverstärker *m* 中频放大器
Zwischenfrequenz-Verstärkerröhre *f* 中频放大管
Zwischenfrequenzverstärkung *f* 中频放大,中频增益
Zwischenfrequenz-Vorstufe *f* 中频前级
Zwischenfutter *n* 衬垫料;中间衬垫
Zwischengas *n* 节气门部分开启;中间气体
Zwischengefaß *n* 中间容器;中间槽;中间罐
Zwischengefüge *n* 中间组织
Zwischengerade *f* 辅助线;中间线
Zwischengerüst *n* 中间机座
Zwischengeschrir *n* (提升容器与钢丝绳的)连接装置
Zwischengesenk *n* 中间模
Zwischengetriebe *n* 中间驱动,中间齿轮箱
Zwischengitteratom *n* 晶格间原子,填隙原子
Zwischengitterdefekt *m* 晶格缺陷
Zwischengitterdiffusion *f* 间隙扩散
Zwischengitterion *n* 晶格间离子
Zwischengitterlage *f* (晶格)间隙位置
Zwischengitterlegierung *f* 间隙式合金
Zwischengitterlücke *f* 空位

Zwischengittermischkristall *m* 间隙型固溶体, 侵入型固溶体

Zwischengitterplatz *m* 晶格结点间, 节间

Zwischengitterraum *m* 晶格结点间, 节间

Zwischengittersiliziumatom *m* 硅间隙原子

Zwischengitterstörstelle *f* 晶格缺陷

Zwischenglied *n* 中间环节, 连杆; 中间滤波节

Zwischenglühung *f* 中间退火, 中间加热, 过程退火

Zwischengraustufe *f* 中间灰度级

Zwischengröße *f* 中间值

Zwischengummi *m* 橡皮刮板, 夹层胶

Zwischengut *n* 中间产品

Zwischengütegrad *m* 中等精度(配合公差), 中等质量等级

Zwischenhebel *m* 中间杠杆

Zwischenhilfsträger *m* 辅助副载波

Zwischenhohlraum *m* 空隙, 中间空隙

Zwischenhören *n* 监听, 收听

Zwischenhorizont *m* 中间视距

Zwischenhörrelais *n* 通话听取中间继电器

Zwischenhülse *f* 中间套

Zwischenisolation *f* 中间绝缘, 层间绝缘

Zwischenisolator *m* 中间绝缘子

Zwischenkammer *f* 收存器; (锅炉)集汽箱, 中间罐

Zwischenkasten *m* 中间砂箱

Zwischenkern *m* 中级重(原子)核, 复合原子核, 复合核

Zwischenklemme *f* 中间端子, 中间接线柱, 终端交接盘

Zwischenklemmenkasten *m* 辅助端子板, 辅助接线板

Zwischenkondensator *m* 中间冷凝器

Zwischenkontakt *m* 辅助接点, 中间接点

Zwischenkontrolle *f* 工序检验, 中间检验

Zwischenkörper *m* 介体, 中间体

Zwischenkreis *m* 中间电路, (变压器)级间耦合电路

Zwischenkreisdrossel *f* 直流中间电路中继电器抗器, 直流中间电路耦合电感线图

Zwischenkreiseinstellung *f* (变压器)在中间电路中的抽头切换, 在中间电路中的分接头切换, 中间电路调整

Zwischenkreis-Gleichrichter *m* 间接整流器, 间

接整流管, 间接检波器, 间接检波管

Zwischenkreis-Gleichstromumrichter *m* 间接直流变流机, 间接直流变换器, 交流-耦合-直流变流机

Zwischenkreisrückkopplung *f* (变压器)级间耦合回路回授

Zwischenkreis-Stromrichter *m* (直流中间电路)直流耦合变流机, 直流耦合变换器, 间接变流机, (交流中间电路)交流耦合变流机, 交流耦合变换器

~ mit eingepreßtem Strom 电流中间电路变流器, 电流中间电路整流器

~ mit eingepreßter Spannung 电压中间电路变流器, 电压中间电路整流器

Zwischenkreisumrichter *m* 间接变流机, 直流耦合变流机, 交流耦合变流机

zwischenkristallin 晶体间的, 晶间的, 中晶形的

Zwischenkühler *m* 中间冷却器, 中间散热器

Zwischenkühlerauslaß-temperatur *f* 中间冷却器出口温度

Zwischenkühlkreis *m* 中间冷却回路

Zwischenkühlung *f* 中间冷却, 增压中冷

Zwischenkurve *f* 半距等高线, 间曲线

Zwischenlabyrinth *n* 中间迷宫式阻隔圈

Zwischenladung *f* (蓄电池)中间充电, 补充充电, 再充电

Zwischenlage *f* 中间衬垫, 导向尺, 导杆; 中间层

Zwischenlager *n* 中间支承, 中间轴承; 半成品仓库, 中间仓库, 在制品库

Zwischenlagerung *f* 中间层

Zwischenlandung *f* 中途着陆

Zwischenlegierung *f* 中间合金

Zwischenlegplatte *f* 中间垫板, 垫片

Zwischenleitapparat *m* (汽轮机)隔板

Zwischenleiter *m* 半导体

Zwischenleiterkopplung *f* (输电线)高频载波通信

Zwischenleitrad *n* 中间导向轮

Zwischenleitschaufel *f* (汽轮机)隔板叶片

Zwischenleitung *f* 中间线路, 中继线路; 中间管道

zwischenliegend 中间的

Zwischenlinsenverschluß *m* 透镜中间快门

Zwischenluft *f* 二次风

Zwischenluftdüse *f* (烧嘴)中间空气喷嘴
Zwischenmarke *f* 中间标记
Zwischenmaß *n* 中间尺寸, 间隔尺寸, 跨距尺寸; 中间粒度
Zwischenmaßstab *m* 过渡比例尺
Zwischenmast *m* 中间电杆, 中间支架
Zwischenmedium *n* 中间介质
Zwischenmessung *f* 中间测量
Zwischenmischkristall *m* 间隙固溶体, 侵入型固溶体
Zwischenmittel *n* 夹层
Zwischenmittelgewinnung *f* 夹层分采, 夹层剔出
Zwischenmodulation *f* 相互调制, 交叉调制
zwischenmolekular 分子间的
Zwischenniveau *n* 中间电平
Zwischennut *f* (补偿绕组用的)过渡槽
Zwischenorientierung *f* 中间定向
Zwischenort *n* 中间巷道
Zwischenoxyd *n* 中间氧化物
Zwischenperlite *m* 中等珠光体
Zwischenpfanne *f* 中间盛钢桶
Zwischenphase *f* 中间相(位)
 stabilisierte ~ 稳定的中间相(位)
Zwischenphasenkopplung *f* 相间耦合
Zwischenplatte *f* 回路中间油路板, 垫板
Zwischenplattenventil *n* 集成阀
Zwischenpol *m* 辅助极
Zwischenprodukt *n* 中间乘积, 中介乘积; 中间产品, 中矿桶
Zwischenprüfung *f* 中间试验
Zwischenpumpe *f* 中间泵
Zwischenpumpenkammer *f* 中间水泵房
Zwischenpunkt *m* 中间点, 插点
Zwischenpunktabtastung *f* (电视)隔点扫描
Zwischenpunktflimmern *n* (电视)点间闪烁
Zwischenpunktverfahren *n* (电视)隔点扫描法
Zwischenrad *n* 接轮, 中间轮, 过桥轮, 介轮
Zwischenrahmen *m* 副车架
Zwischenraum *m* 中间空隙, 间隙
Zwischenraumzeichen *n* 间隔信号
Zwischenreaktion *f* 中间反应
Zwischenregelungsstufe *f* 中间调整级
Zwischenregister *n* 中间寄存器
Zwischenreinigung *f* 中间净化

Zwischenrelais *n* 中间继电器, 辅助继电器
Zwischenremanenzpunkt *m* 中间频磁性点, 顽磁性点
Zwischenring *m* 垫圈, 隔圈
Zwischenrohr *n* 中间管
Zwischenröhrenkopplung *f* 管间耦合, 级间耦合
Zwischenruf *m* 中间呼叫, 中间振铃
Zwischenschablone *f* 调制盘
Zwischenschaltdose *f* 中间分线盒, 中间接线盒
Zwischenschalten *n* 中间连接
Zwischenschalter *m* 中间开关
Zwischenschaltstück *n* 中间整流元件, 中间转换元件
Zwischenschaltung *f* 中间连接, 转(话)接(续)
Zwischenschaukel *f* (离心式通风机)中间叶片
Zwischenscheibe *f* 隔板
Zwischenschicht *f* 中间层, 夹层
Zwischenschichttransistor *m* 中间层晶体管
Zwischenschieber *m* 线圈中间隔板
Zwischenschiene *f* 中间母线
Zwischenschirm *m* 中间屏蔽
Zwischensender *m* 无线电中继台, 无线电转接台
Zwischensiebung *f* 中间筛分
Zwischensignal *n* 中间信号
Zwischensockel *m* 转接管座, 转接插座
Zwischensohlenstrecke *f* 分段平巷
Zwischenspannstation *f* 中间张紧站
Zwischenspannung *f* 中间电压
Zwischenspannungsanschluß *m* 中间电压端子
Zwischenspannungskondensator *m* 中间电压电容器
Zwischenspannungswandler *m* 电压匹配(用)变压器
Zwischenspeicher *m* 中间存储; 剪贴板; 电子纸篓; 中间存储器, 缓冲寄存器
Zwischenspeichern *n* 存储保存; 存储保持; 缓冲存储, 暂存
Zwischenspeicherung *f* 缓冲存储, 暂存
Zwischenspeicherzelle *f* 缓冲寄存单元
Zwischenspindel *f* 副轴, 对轴, 中间轴, 过桥轴
Zwischensprache *f* 中间语言
Zwischenspülung *f* 中间冲洗, 中间选洗

Zwischenstab *m* (栏杆)下横杆
Zwischenstadium *n* 中间(阶)段
Zwischenständer *m* 中间支柱
zwischenständig 中间的
zwischenstandstreu 等间隔的
Zwischenstation *f* 中间站, 中继站
Zwischenstecker *m* 转接管座, 转接插座
Zwischensteg *m* 中间换向器片
Zwischenstelle *f* 中继站, 接力站
 unbemannte ~ 无人中继站
Zwischenstellenumschalter *m* 机关内部交换机, 中间站转换开关
Zwischenstellgröße *f* 调节器输出的中间量
Zwischenstellung *f* 中间位置
Zwischenstopbefehl *m* 返回指令, 断开程序
Zwischenstopfbüchse *f* 中间密封装置
Zwischenstopstelle *f* 断点
Zwischenstrahl *m* 区域射线
Zwischenstrang *m* 中间机列
Zwischenstraße *f* 中间机列, 中间轧机
Zwischenstrecke *f* 中间机列
Zwischenstreifen *m* 线圈中间隔板
Zwischenstromwandler *m* 电流匹配变压器
Zwischenstück *n* 插件, 插片, 插入物, 隔离件, 隔叶块, 嵌入块
Zwischenstufe *f* 中间级, 中间阶段, 转变区
 obere ~ 上贝氏体转变区
 untere ~ 下贝氏体转变区
Zwischenstufenfilter *n* 级间滤波器
Zwischenstufengefüge *n* 中温组织, 贝氏体组织
Zwischenstufenhärtung *f* 贝氏体淬火, 贝氏体强化
Zwischenstufenumwandlung *f* 中温组织转变, 奥氏体转变为贝氏体, 贝氏体转变
Zwischenstufenvergüten *n* 贝氏体等温淬火
Zwischenstufenvergütenmedium *n* 贝氏体等温淬火介质
Zwischenstufenvergütung *f* 等温淬火, 等温调质
Zwischenstütze *f* 中间支柱
Zwischensumme *f* 小计, 分(合)计, 中间和, 求部分和; 分类汇总
Zwischensystemkopplung *f* 系统间耦合
Zwischentaster *m* 复合卡钳(一为外卡钳, 另

一为内卡钳)

Zwischentelephon *n* 通话设备
Zwischentemperatur *f* 中间温度
Zwischentisch *m* 中间台
Zwischenträger *m* 媒介; 副载波, 中继继电器
Zwischenträgerfrequenz *f* 副载波频率
Zwischenträgerverfahren *n* 内载波法; 副载波法
Zwischentransformator *m* 中间变压器, 级间变压器
Zwischentransport *m* 中间运输, 车辆之间的运输
Zwischentrieb *m* 中间传动
Zwischenturm *m* 中间塔
Zwischenüberhitzer *m* (锅炉)中间过热器, 低压过热器, 中间再热器
Zwischenüberhitzkessel *m* 中间过热锅炉
Zwischenüberhitzung *f* 二次加热, 中间过热, 中间再热
Zwischenüberhitzungsblock *m* (锅炉)中间加热器组
Zwischenüberhitzungsdampf *m* 二次蒸汽
Zwischenüberhitzungsturbine *f* (中间)再热式汽轮机
Zwischenübertrag *m* 半进位
Zwischenübertrager *m* 中间变压器, 级间变压器
Zwischenübertragungskreis *m* 中间传送电路
Zwischenumlauf *m* 再循环
Zwischenumspanner *m* 中间变压器, 级间变压器
Zwischenumwandlung *f* 中温转变
Zwischenuntersuchung *f* 中间检验
Zwischenvakuum *n* 负压(实际压力低于大气压力的数值)
Zwischenverbindung *f* 中间化合物
Zwischenverstärker *m* 中间放大器, 中间增音机, 转发器
Zwischenverstärkeramt *n* 中间增音站
Zwischenverteiler *m* 中间配线架
Zwischenwagen *m* 中间车厢, 穿廊客车
Zwischenwalzwerk *n* 中间轧机
Zwischenwand *f* 隔板, 挡板; 隔墙, 中间墙; 隔膜
Zwischenwandbinder *m* 隔板梁

Zwischenwandler *m* 中间互感器
Zwischenwärmetauscher *m* 中间换热器
Zwischenwärmeträger *m* 中间载热
Zwischenwärmofen *m* 中间加热炉
Zwischenwärmung *f* 中间加热
Zwischenweite *f* 间距
Zwischenwelle *f* 副轴, 中间轴, 过桥轴
 verstellbare ~ 调节中介轴, 套管中间轴
Zwischenwellen *pl* 中短波(100~200 m)
Zwischenwert *n* 中间值
Zwischenwertsatz *m* 介值定理
Zwischenwirkungsgrad *m* 中间效率
Zwischenzahnrad *n* 惰轮, 中介齿轮, 中间齿轮
Zwischenzahnwerk *n* 中间齿轮机构
Zwischenzeichenstrom *m* (电报) 间隔信号电流
Zwischenzeichenwelle *f* (电报) 间隔波
Zwischenzeilenabtastung *f* 隔行扫描
Zwischenzeilenraster *m* 隔行扫描光栅
Zwischenzeilenverfahren *n* 隔行扫描法
Zwischenzeit *f* 间隔时间, 过渡时间
Zwischenzentrale *f* 中间站, 中继站
Zwischenzerkleinerung *f* 中碎
Zwischenziehen *n* 再拉深
Zwischenzone *f* 中间带, 中间区
Zwischenzug *m* 中间拉模
Zwischenzurichtung *f* 中垫
Zwischenzustand *m* 中间状态
Zwitter *m* 机床中间类型; 锡石云英岩
Zwitterfahrzeug *n* 半履带式车辆
Zwitterion *n* 两性离子
Zwitter-Kontakt *m* 单一型触点, 鸳鸯触点
Zwitterstecker *m* 两用插头
Zwittersteckerverbinder *m* 鸳鸯插头, 单一型插头座
Zwitter-Steckverbinder *m* 单一型插头座(插座与插头都是相同的), 等同接合连接器, 鸳鸯插头
Zwitterverstecker *m* 混合放大器
Zwölfbandendsatz *m* 十二通道终端组
Zwölfeck *n* 十二角形
zwölffach 十二倍的
Zwölfflächner *m* 十二面体
Zwölfwalzen-Gerüst *n* 十二辊轧机机座
Zwölfwalzen-Walzwerk *n* 十二辊轧机

Zwölfweg-Gleichrichtung *f* 六相桥接整流
Zwölfzylindermotor *m* 十二缸发动机
Zyan *n* 氰基(CN—)
Zyanat *n* 氰酸盐
Zyanbadhärten *n* 液体碳氮共渗硬化
Zyaneinsatzhärtung *f* 液体碳氮共渗(表面硬化)
Zyangas *n* 氰气
Zyanhärtung *f* 液体碳氮共渗硬化
Zyanid *n* 氰化物
Zyanidbehandlung *f* 液体碳氮共渗处理
Zyanidprozeß *m* 液体碳氮共渗法
Zyanidverfahren *n* 液体碳氮共渗法
Zyanieren *n* 液体碳氮共渗
Zyanit *m* 蓝晶石
Zyankali *n* 氰化钾
Zyankalisalz *n* (电镀金属用) 氰化钾盐
Zyankalium *n* 氰化钾
Zyankupfer *n* 氰化铜
Zyanlaugerei *f* 氰液浸滤法
Zyanlaugung *f* 氰液浸滤
Zyanlösung *f* 氰溶液
Zyannatrium *n* 氰化钠
Zyanofen *m* 液体碳氮共渗炉
Zyanometer *n* 蓝度表
Zyanotyp *m* 青色摄影, 蓝色摄影
Zyanotypie *f* 青色摄影, 蓝色摄影
Zyanquecksilberoxyd *n* 氰氧化汞
Zyansalz *n* 氰盐
Zyansalzbadhärtung *f* 液体碳氮共渗(硬化)
Zyansäure *f* 氰酸
Zyanschlamm *m* 氰泥浆
Zyansilber *n* 氰化银
Zyanursäure *f* 三聚氰酸, 氰尿酸
Zyanvergiftung *f* 氰化物中毒
Zyanwasserstoff *m* 氢氰酸, 氢化氰
Zyklen *pl* 周期, 循环; 回路
Zyklen-Index *m* 循环次数
Zyklenrückstellung *f* 周期复位; 周期起始位置
zyklisch 循环的, 周期性的; 环状的
Zyklisierung *f* 环化作用, 成环作用
Zyklograf *m* 圆弧规; 涡流式磁感应仪; 轮转全景照相机
Zyklogramm *n* 循环流水作业图表
Zyklohexanol *n* 环己醇

Zykloide *f* 摆线, 旋轮线, 圆滚线
 verkürzte ~ 短幅摆线
 verlängerte ~ 长幅摆线
Zykloidenbahn *f* 摆线轨迹
Zykloidenbewegung *f* 摆线运动
Zykloidenpendel *n* 圆滚摆
Zykloiden-Radpaar *n* 摆线齿轮副
Zykloidenverzahnung *f* 摆线齿系, 摆线轮齿
Zykloiden-Zahnrad *n* 摆线齿轮
Zyklometrie *f* 回转测量法, 测周法
Zyklon *m* 旋涡除尘器, 旋流器, 旋风分离器, 旋分器; 环酮
 ~ für Entschlammung 脱泥用水力旋流器
Zyklonabscheider *m* 旋风分离器
Zyklonausscheider *m* 离心式分离器
Zyklonaustrag *m* 水力旋流器的沉砂
Zyklonbrenner *m* 旋涡预燃室; 旋涡烧嘴
Zyklone *f* 低气压中心
Zyklonentstaubung *f* 旋风器除尘, 旋风除尘
Zyklonette *f* 三轮汽车
Zyklonfeuerung *f* 旋涡燃烧室, 旋风燃烧
Zyklonfiter *m, n* 旋流式滤清器
Zyklonierung *f* 水力旋流器分选
Zyklonkessel *m* 旋涡燃烧室锅炉
Zyklonluftfilter *n* 旋风式空气过滤器
Zyklonraum *m* 旋风器容积
Zyklonreiniger *m* 旋流式滤清器
Zyklon-Scheider *m* 旋流分选机
Zyklonstaubabscheider *m* 旋风除尘器
Zyklotron *n* 回旋加速器
 konventionelles ~ 常规(型)回旋加速器
 ~ mit kontinuierlichem Bündel 连续束回旋加速器
 ~ mit kontinuierlichen Wellen 连续波回旋加速器
Zyklotron D *n* 回旋加速器 D 盒
Zyklotron D-Spannungsregler *m* 回旋加速器 D 盒电压调节器
Zyklotronfrequenz *f* 回旋加速器频率
Zyklotron-Magnetron *n* 回旋加速磁控管
Zyklus *m* 循环, 周期; 回路, 周
Zyklus Anforderung *f* 循环请求
Zyklusarbeit *f* 循环作业
Zyklusdauer *f* 操作周期
Zyklusfolge *f* 周期顺序

Zyklus-Gleichlauf-Zwangsmischer *m* 循环同步强制式搅拌机
Zyklusindex *m* 循环标号
Zyklusquittung *f* 循环应答
Zyklussteuerung *f* 循环控制
zyklussynchron 处于周期性同步的
Zyklustakt *m* 循环节拍
Zyklustrücksetzung *f* 循环计数器复位
zyklusüberlastung *f* 周期性过载, 周期性超载
Zykluszähler *m* 循环计数器
Zykluszahlung *f* 循环计数, 周期读数, 循环统计
Zykluszeit *f* 循环时间, 循环工作时间
Zylinder *n* 汽缸, 气缸, 液压缸; 圆筒, 套筒, 圆柱体; 磁鼓, 磁道圆筒
 äußerer ~ 外柱体
 doppeltwirkender ~ 双作用气缸
 einfachwirkender ~ 单作用气缸
 innerer ~ 内柱体
 liegender ~ 卧式气缸
 luftgekühlter ~ 空气冷却式气缸
 massiver ~ 实心(圆)柱体
 stehender ~ 立式气缸
 umlaufender ~ 旋转缸
 wassergekühlter ~ 水冷却式气缸
 ~ mit Dämpfung 带缓冲器油缸, 带缓冲器气缸
Zylinderabmessung *f* 气缸尺寸
Zylinderabnutzung *f* 气缸磨损
Zylinderabrieb *m* 气缸磨损
Zylinderabstand *m* 气缸间距
Zylinderachse *f* 气缸轴
Zylinderachsrichtung *f* 气缸轴线方向
Zylinderachswinkel *m* (V 型发动机) 气缸倾角
Zylinderadresse *f* 磁鼓地址, 磁道圆筒地址
zylinderähnlich 似圆柱体的
Zylinderanordnung *f* 气缸配置, 柱面陈列
Zylinderarbeitsraum *m* 气缸工作容积
zylinderartig 圆柱状的
Zylinderaufzug *m* 滚筒包衬
Zylinderausblasehahn *m* (蒸汽机) 汽缸清除龙头; 排气门
Zylinderausbohrmaschine *f* 气缸镗床
Zylinderausschleifen *n* 磨气缸
Zylinderaußendurchmesser *m* 气缸外径

Zylinderaußenmantel *m* 气缸外壁
Zylinderaußenwand *f* 气缸外壁
Zylinderausspülung *f* (内燃机)气缸吹洗
Zylinderbahn *f* 气缸镜面
Zylinderbaugröße *f* 气缸结构尺寸
Zylinderbekleidung *f* 圆柱形外壳, 气缸外壳
Zylinderblock *m* 气缸座, 气缸体, 气缸组
Zylinderboden *m* 气缸底; 气缸顶, 气缸盖
Zylinderbohrer *m* 柱状钎头
Zylinderbohrmaschine *f* 气缸镗床
Zylinderbohrung *f* 圆筒内径, 气缸内径
Zylinderbohrwerk *n* 气缸镗床
Zylinderbolzen *m* 气缸盖螺栓
Zylinderbremse *f* 滚筒制动闸
Zylinderbüchse *f* 气缸衬筒, 气缸套
 eingesetzte ~ 气缸镶套
Zylinderbüchsenabnutzung *f* 缸套磨损
Zylinderbüchsenauflage *f* 缸套支撑凸肩
Zylinderdämpfer *m* 圆筒式蒸发器
Zylinderdampfkessel *m* 圆筒式汽锅
Zylinderdaumen *m* 圆柱凸轮
Zylinderdeckel *m* 气缸盖
Zylinderdeckelabzieher *m* 缸盖拆卸工具
Zylinderdeckelhaube *f* 气缸盖罩
Zylinderdeckelkühlraum *m* 气缸盖冷却水套
Zylinderdeckelkühlung *f* 气缸盖冷却
Zylinderdeckelschraube *f* 气缸盖螺栓
Zylinderdeckelseite *f* (蒸汽机)盖侧, 气缸背面
Zylinderdeckelverschraubung *f* 气缸盖螺栓连接
Zylinderdichtung *f* 气缸密封(装置)
Zylinderdruck *m* 气缸压力
Zylinderdruckdiagramm *n* 气缸压力曲线
Zylinderdruckmessung *f* 气缸压力测定
Zylinderdurchmesser *m* 气缸直径; 圆筒直径
Zylindereinsatz *m* 气缸衬套
Zylindereinspritzung *f* (内燃机)喷(油)入气缸
Zylinderelektriermaschine *f* 圆柱形静电机
Zylinderelektrode *f* 圆柱形电极
Zylinderende *n* 缸端, 缸底; 柱塞端
 bodenseitiges ~ 活塞头端
Zylinderendmaß *n* 气缸尾端面量块
Zylinderfeder *f* 圆柱弹簧
Zylinderfehler *m* 圆柱度误差

Zylinderfläche *f* 圆柱面, 气缸面
Zylinderflansch *m* 气缸紧固凸缘
Zylinderform *f* 圆柱度
Zylinderfress *m* 拉缸
Zylinderfüllung *f* 气缸充气
Zylinderfunkenstrecke *f* 圆柱形电极避雷器, 圆柱形电极火花间隙
Zylinderfunktion *f* 圆柱函数, 贝塞尔函数
Zylinderfuß *m* 气缸底脚
Zylinderfuß-Schaufel *f* 圆柱形叶根叶片
Zylinderfutter *n* 气缸衬筒
Zylindergabelung *f* (V形发动机)气缸夹角
Zylindergebläse *n* 活塞式鼓风机
Zylindergehäuse *n* 圆柱形外壳; 气缸体壳体
Zylindergleitfläche *f* 气缸镜面
Zylindergravur *f* (凹版印刷)滚筒雕刻
Zylindergröße *f* 气缸尺寸
Zylinderguß *m* 气缸铸件, 气缸用铸铁
Zylindergußeisen *n* 气缸铸件
Zylinderhahn *m* 气缸旋塞
Zylinderhaltebolzen *m* 气缸紧固螺栓
Zylinderhauptraum *m* 气缸主燃烧室
Zylinderhemmung *f* 筒形擒纵机
Zylinderhobelmaschine *f* 气缸刨床
Zylinder-Hochachse *f* 气缸纵轴
Zylinderhonmaschine *f* 磨缸机
Zylinderhubraum *m* 气缸工作容积
Zylinderhubvolumen *n* 气缸工作容积, 活塞排量
Zylinderhülse *f* 气缸衬套
Zylinderinhalt *m* 气缸容积; 罐容量
Zylinderinnendruck *m* 气缸内压
Zylinderinnere *n* 气缸内部
zylinderisch 筒状的, 圆柱形的
Zylinderkammer *f* 圆柱形小室
Zylinderkanal *m* 滚筒凹槽
Zylinderkavitation *f* 气缸穴蚀
Zylinderkessel *m* 圆筒形锅炉
Zylinderkolben *n* 气缸活塞
Zylinderkondensation *f* 气缸凝结水
Zylinderkondensator *m* 圆柱形电容器
Zylinderkoordinate *f* 柱面坐标, 圆柱坐标
Zylinderkopf *m* 气缸头, 气缸盖
Zylinderkopfbefestigung *f* 气缸盖固定
Zylinderkopfbeschädigung *f* 气缸盖损坏

Zylinderkopfboden *m* 气缸盖底面
Zylinderkopfbbruch *n* 气缸盖破裂
Zylinderkopfdeckel *m* 缸前盖
Zylinderkopfdichtung *f* 气缸盖垫
Zylinderkopfhaupe *f* 气缸盖罩
Zylinderkopfmittle *f* 气缸盖中部
Zylinderkopfriß *m* 气缸盖裂纹
Zylinderkopf-Rückstände *pl* 气缸盖积炭
Zylinderkopfschraube *f* 圆头螺栓, 气缸盖螺栓
Zylinderkopftemperatur *f* 气缸盖温度
Zylinderkopfüberhitzung *f* 气缸头过热
Zylinderkopfumlauf *m* 气缸头冷却液循环
Zylinderkopfwand *f* 气缸盖壁面
Zylinderkörper *m* 气缸体
Zylinderkorrekturapparat 凹版滚筒校正装置
Zylinderkühlrippe *f* 气缸冷却肋片
Zylinderkurbelgehäuseblock *m* 曲轴箱
Zylinderladung *f* 气缸新充气, 气缸充气量
Zylinderlagergestell *n* 滚筒架
Zylinderläppmaschine *f* 气缸研磨机
Zylinderlaufbahn *f* 气缸镜面
Zylinderlaufbüchse *f* 气缸衬筒
Zylinderläufer *m* 圆柱形转子
Zylinderlauffläche *f* 气缸镜面, 气缸工作面
Zylinderlauftring *m* 滚枕
Zylinderleistung *f* 气缸功率
Zylinder-Linear-Induktionsmotor *m* 管式线性感应电动机
Zylinderlinse *f* 圆柱形透镜
Zylindermantel *m* 圆柱形外壳, 气缸套, 筒体
Zylindermantelfläche *f* 气缸水套表面
Zylindermantelskala *f* 圆柱形刻度盘
Zylindermittel *f* 气缸中心
Zylindermittellinie *f* 气缸中心线
Zylindermühle *f* 筒形磨机
Zylindernummer *f* 气缸编号
Zylinderoberfläche *f* 气缸外表面
Zylinderöl *n* 气缸油
Zylinderparaboloidantenne *f* 圆柱形抛物面天线
Zylinderpatrone *f* 圆柱形熔丝(管)
Zylinderpoliermaschine *f* 搪缸机, 内圆柱面抛光机, 滚筒磨光机
Zylinderprojektion *f* 圆柱体投影

Zylinderquerschnitt *m* 气缸断面
Zylinderradpaar *n* 圆柱齿轮副
Zylinderrahmen *m* 机架, 托架, 支架, 台架, 气缸体机架
Zylinderraum *m* 气缸容积
Zylinderraumverhältnis *n* 气缸容积比
Zylinderreflektor *m* 圆柱形反射器
Zylinderreihenfolge *f* 气缸位置顺序
Zylinderresonator *m* 圆柱形谐振器
Zylinderrohr *n* 气缸衬套
Zylinderrohrunterkannte *f* 气缸套下边缘
Zylinderrolle *f* 圆柱滚子, 滚柱
Zylinderrollenlager *n* 圆柱滚子轴承
 einreihiges ~ 单列(短)圆柱滚子轴承
 zweireihiges ~ 双列圆柱滚子轴承; 双列向心短圆柱滚子轴承
Zylinderschieber *m* 鼓形旋转阀
Zylinderschleifmaschine *f* 气缸磨床
Zylinder-Schleifstift *m* 圆柱磨头
Zylinderschloß *n* 弹子锁
Zylinderschmierapparat *m* 气缸润滑装置
Zylinderschmierhahn *m* (蒸汽机)汽缸润滑开关
Zylinderschmierpresse *f* 气缸润滑器
Zylinderschmierung *f* 气缸润滑
Zylinderschnecke *f* 圆柱蜗杆
Zylinderschneckenrad *n* 圆柱蜗轮
Zylinderschneckenradsatz *m* 圆柱蜗轮副, 圆柱蜗杆副
Zylinderschnitt *m* 气缸断面
Zylinderschraube *f* 圆柱头螺钉
Zylinderschraubradpaar *n* 交错轴斜齿轮副, 弧齿齿轮副
Zylinderschwingung *f* 气缸振动
Zylindersegment *n* 圆柱体扇形切块
Zylindersicherheitsventil *n* 气缸安全阀
Zylindersieb *n* 圆筒筛, 转筒筛
Zylindersonde *f* 气缸探针
Zylinderspaltdüse *f* 圆缝烧嘴
Zylinderspiegel *m* 气缸镜面
Zylinderspitzendruck *m* 气缸最高压力
Zylinderspitzentemperatur *f* 气缸最高温度
Zylinderspule *f* 圆柱形线圈
 einlagige ~ 单层圆柱形线圈
Zylinderspülung *f* (内燃机)气缸吹洗

Zylinderstandfläche <i>f</i>	气缸支承面	Zylindervibration-Amplitude <i>f</i>	气缸振幅
Zylinderstehbolzen <i>m</i>	气缸螺栓	Zylindervolumen <i>n</i>	气缸体积
Zylinderstern <i>m</i>	缸体	Zylinderwand <i>f</i>	气缸壁
Zylinderstichmass <i>n</i>	两脚规, 内径杆规, 内径千分尺	Zylinderwandkavitation <i>f</i>	气缸壁穴蚀
Zylinderstift <i>m</i>	圆柱形销	Zylinderwandschmierung <i>f</i>	气缸壁润滑
Zylinderstopfbüchse <i>f</i>	气缸密封盒	Zylinderwandschwingung <i>f</i>	气缸壁振动
Zylinderstopfen <i>m</i>	圆柱形塞	Zylinderwandstärke <i>f</i>	液压缸壁厚
Zylinderstreichblech <i>n</i>	圆柱型犁壁	Zylinderwandung <i>f</i>	气缸壁
Zylinderstück <i>n</i>	圆柱件	Zylinderwandverformung <i>f</i>	气缸壁变形
Zylinderteil <i>m</i>	气缸部分; 气缸零件	Zylinderwelle <i>f</i>	柱面波
Zylindertemperatur <i>f</i>	气缸壁温	Zylinderwerkstoff <i>m</i>	气缸材料
Zylinderträger <i>m</i>	气缸支架	Zylinderwicklung <i>f</i>	同心绕组, 螺旋形绕组, 筒形绕组, 柱状绕组, 圆柱形线圈
Zylindertrockenmaschine <i>f</i>	圆筒形干燥机	Zylinderwiderstand <i>m</i>	管状电阻
Zylindertrommel <i>f</i>	缸体	Zylinderwinkel <i>m</i>	(V型发动机) 气缸倾角
Zylinderumfang <i>m</i>	气缸圆周	Zylinderzahl <i>f</i>	气缸数
Zylinderunterkannte <i>f</i>	气缸下缘	Zylinderzerstörung <i>f</i>	气缸破坏
Zylinderverformung <i>f</i>	气缸变形	Zylindrischdrehen <i>n</i>	车圆柱面
Zylinderverhältnis <i>n</i>	气缸容积比	Zylindrischschleifen <i>n</i>	磨外圆(包括磨锥体)
Zylinderverkleidung <i>f</i>	气缸罩	Zylindrizität <i>f</i>	圆柱度, 圆度
Zylinderverrippung <i>f</i>	气缸加强筋	Zylindrizitätsabweichung <i>f</i>	圆柱度偏差
Zylinderverschleiß <i>m</i>	气缸磨损	Zymoskop <i>n</i>	检波器
Zylinderverschlußstopfen <i>m</i>	气缸膨胀塞	Zystoskop <i>n</i>	膀胱镜
Zylinderverzog <i>f</i>	气缸变形, 气缸扭曲	Zytofotometrie <i>f</i>	细胞光度学
Zylindervibration <i>f</i>	气缸振动		

缩 写 词

A

- A (= Abschnitt) 段,工段;部分
- A (= Absetzer) 多斗式挖土机,履带式排土机;澄清器
- A (= Abspannmast) 耐张杆塔,锚式电杆,拉杆,双撑杆
- A (= Abzweigstück) 排出,引出;支管,弯管;分支;退刀;分接头,抽头;排水;分配;划拨
- ä (= ähnlich) 近似的
- A (= Aktivierungsenergie) 激活能,活化能
- A (= Alkohol) 酒精,乙醇
- A- (= alkohollöslich) 溶于酒精的
- A (= alterungsbeständig) 耐时效的
- A (= Ampere) 安培
- A (= Amperemeter) 安培计
- A (= Amplitudenmodulation) 调幅
- A (= Amplitude) 振幅
- A (= Amt) 局,部门,机关
- A (= angelassen) 回火的(标准代号)
- A (= Angriffspunkt) 作用点
- Å (= Angström) 埃(波长单位, $1 \text{ Å} = 10^{-10} \text{ m}$)
- A (= Anhänger) 拖车,挂车;联结,牵引器,钩,联合器
- A (= Anion) 阴离子
- A (= Anker) 电枢,衔铁,锚
- a (= annus) 年
- A (= Anode) 阳极,屏极,板极
- A (= Arbeit) 功,工作
- A (= Argon) 氩
- A (= Art) 样式,样品;种类
- Ä (= Äthanol) 乙醇,酒精
- Ä (= Äther) 以太,乙醚
- A- (= Atom...) 原子,例如 A-Bombe 原子弹
- A (= Atomgewicht) 相对原子质量
- A (= Auftriebskraft) 浮力,升力
- A (= ausgelassen) 回过火的
- A (= Auslaß) 放出,排出;排出口,出口;出产,产量;放行,伸出
- A (= Austastsignal) 消隐信号
- A (= Auswahlprüfung) 选择试验
- a., A. 在...年
- AA (= Arbeitsausschuß) 工作委员会
- AAA (= American Arbitration Association) (英)美国仲裁协会
- AAE (= American Association of Engineers) (英)美国工程师协会

- AAEE** (= American Association of Electrical Engineers) (英)美国电气工程师协会
- A.A.G.** (= Antennenanpassungsgerät) 天线匹配器
- AAM** (= application activity model) (英)应用活动模型
- AAS** (= acrylonitrile-acryloid-styrene) (英)丙烯腈-丙烯酸酯-苯乙烯共聚物
- A.A.S.** (= American Academy of Sciences) (英)美国科学院
- AB** (= Amplitudenbegrenzer) 限幅器
- AB** (= Anodenbatterie) 阳极电池组,屏极电池组
- AB** (= armierter Beton) 钢筋混凝土
- a.B.** (= auf Befehl) 根据指令,根据命令
- a.B.** (= auf Bestellung) 根据定货
- AB** (= Ausführungsbestimmungen) 技术条件,实施规定
- AB** (= aussetzender Betrieb) 断续运行
- Abb.** (= Abbildung) 图,图像,映像;插图
- ABB** (= Ausschuß für Blitzableiterbau) 避雷器制造委员会
- ABC** (= atomare, biologische und chemische (wappen)) 原子、生物和化学(武器)
- Abdr.** (= Abdruck) 副本,抄本,复制品
- ABGB** (= Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch) (奥地利)民事法典
- Abh.** (= Abhandlung) 专论,论文(集)
- abh.** (= abhängig) 依赖的,有关的
- Abk** (= Abkommen) 协定
- Abk.** (= Abkürzung) 缩写,简写;略字
- Abl.** (= Ablesung) 读数
- Abl.F** (= Ablieferungsfrist) 发货日期
- ABMA** (= American Boiler Manufacturer's Association) (英)美国锅炉制造者协会
- ABR** (= Acrylester-Butadien-Kautschuk) 丙烯酸酯-丁二烯橡胶
- Abs.** (= Absender) 发报机,发送机;寄货人,发货者
- abs.** (= absolut) 绝对的
- ABS** (= Acrylnitril Butadien Styrol Copolymere) 丙烯腈-丁二烯-苯乙烯共聚物,ABS塑料
- ABS** (= Anodenbasisschaltung) 共阳极线路
- Abst.** (= Abstand) 距离,间距;差距
- Abt.** (= Abteil) 列车车厢的分间
- Abt.** (= Abteilung) 处,科,室,部门
- AbzG** (= Abzahlungsgesetz) 分期付款法
- AC** (= adaptive control) (美)自适应控制
- Ac** (= Aktinium) 锕
- AC** (= alternating current) (美)交流(电)
- ACE** (= airbus concurrent engineering) (英)“空中客车”并行工程项目
- ACIS** (= 3D-Modellierenker-System der Fa. Spatial Technology Inc. USA) 美国空间技术公司的3D建模核心系统
- ACM** (= Acryester-2-Chlorvinyläther-Kautschuk) 乙烯酯-2-氯乙烯醚-橡胶
- ACS** (= Mischungen aus Acrylnitril-Styrol-Copolymeren mit chloriertem Polyäthlen) 丙烯腈-苯乙烯-氯化聚乙烯共聚物
- AD** (= Aerodynamik) 空气动力学
- AD, A/D** (= analog-digital) (英)模拟-数字,模-数,模拟-数字式的,模/数转换的
- AD** (= Arbeitsgemeinschaft Druckbehälter) 德国压力容器研究组

- AD** (= ASTLA Documents) (英)AD 报告(美国军事技术情报处科技文献报告)
- A.D.** (= Außendurchmesser) 外径
- äd** (= äußerer Durchmesser) 外径
- ADA** (= Arbeitsgemeinschaft Deutscher Aufbereitungsingenieure) 德意志联邦共和国选矿工程师协会
- ADB** (= Arbeitsgemeinschaft Deutscher Betriebsingenieure) 德意志联邦共和国企业生产管理工程师协会
- ADB** (= Asian Development Bank) (英)亚洲开发银行
- ADE** (= Arbeitsgemeinschaft der Elektrowirtschaft) 电力部门工作协会
- ADF** (= Adressierungsfehler) 编址错误
- ADHGB** (= Allgemeines Deutsches Handels-gesetzbuch) 全德商法典
- ADI** (= (英)austempered ductile iron = Austenitisch-ferritisches Gußeisen mit Kugelgraphit) 奥氏体铁素体球墨铸铁
- AdIA** (= Aerodynamisches Institut in Aachen) 亚琛空气动力研究所(德国)
- ADKI** (= Arbeitsgemeinschaft Deutscher Konstruktions-Ingenieure) 德国设计工程师工作协会
- ADR** (= Adapterregler) 自适应器
- Adr.** (= Adresse) 地址
- ADSL** (= asymmetric digital subscriber line) (英)用电话线作为数字传输线的不对称传输率的数字传输线技术
- ADSp** (= Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen) 德国货运标准条件
- ADU** (= Analog-Digital-Umsetzer) 模数变换器
- AE** (= Anrufeinheit) 业务计算单位
- AE** (= Anschlußeinheit) 业务计算单位
- AEA** (= Atomic Energy Authority) (英)原子能管理局(英国)
- AEAT** (= New Enhanced Advanced Technologie) (英)新增强型先进技术
- AEC** (= architecture engineering construction) (英)建筑工程结构
- AEC** (= Atomic Energy Commission) (英)原子能委员会(美国)
- AeCS** (= Aeroclub der Schweiz) 瑞士航空俱乐部
- AEG** (= Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft) 通用电气公司(德国)
- A.Ehttw.** (= Archiv für das Eisen-hüttenwesen) 钢铁冶金文献
- AEI** (= Associated Electrical Industries) (英)联合电气工业公司(英国)
- AEI** (= Associazione Elettrotecnica ed Elettronica Italiana) (意)意大利电工电子学会
- AEI** (= Atomic Energy Institute) (英)原子能学会
- AEN** (= affaiblissement équivalent pour la netteté) (法)清晰度等值衰耗
- AEO** (= Arbeitsgemeinschaft für Elektronenoptik) 电子光学工作协会(德国)
- AEP** (= American Electric Power Co.) (英)美国电力公司
- AERE** (= Atomic Energy Research Establishment) (英)原子能研究所(英国)
- AEV** (= Arbeitsgemeinschaft Erdölgewinnung und Verarbeitung (Hamburg)) 采油和加工协会(设在汉堡)(德国)
- AF** (= Absorptionsfaktor) 吸收系数
- af; a.f.** (= aschefrei) 无灰的
- A.F.** (= Audiofrequenz) 音频
- AF** (= Auslandsfernamt) 国外长途电话局
- AfA** (= Absetzung für Abnutzung) (税法)折旧, 计提折旧
- AFA** (= Automatische Frequenzabstimmung) 自动频率调谐

- AFDB** (= African Development Bank) (英)非洲开发银行
- A.f.E.** (= Archiv für die Elektrotechnik) 电工文献, 电工论文集
- A.F.F.** (= Ansteuerungsfunkfeuer) 无线电导航, 无线电指标
- AFM** (= Arbeitsgemeinschaft für feruigungstechnisches Meßwesen) 工艺计量工作协会
- AFN** (= Automatische Frequenznachstellung) 自动频率调节, 自动调频
- AfS** (= Absetzung für Substanzverringierung) (税法)折耗
- AFS** (= (英)American Foundrymen's Society = amerikanische Gießereiverband) 美国铸造师协会
- AG** (= Aktiengesellschaft) 股份公司
- AG** (= Amtsgericht) 初级法院
- AG** (= Arbeitsgruppe) 工作组
- Ag** (= Argentum) 银
- A.G., AG, Ag.** (= Atomgewicht) 相对原子质量
- AGARD** (= Advisory Group for Aerospace Research and Development) (英)航空航天研究与发展咨询组织
- AGBD** (= Allgemeine Geschäftsbedingungen) 一般商务条件
- AGC** (= automatic gain control) (英)自动增益控制
- AgfV** (= Aktiengesellschaft für Versorgungsunternehmen, Ruhr) 鲁尔供应服务股份公司
- AGIFA** (= Aachener Gießer-Familie) 亚琛工大铸造科
- AGM** (= Asynchronmotor gesteuert durch Magnetverstärker) 磁放大器控制的异步电动机
- A.G.m.b.H.** (= Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftpflicht(Haftung)) 有限股份公司
- AGRD** (= Axial-Gleitringdichtung) 轴向滑环密封圈
- Ah.** (= Anhänger) 拖车
- AhP** (= Anhaltspunkt) 依据, 根据, 基准点, 论据, 线索
- AI** (= Absorptions-Index) 吸收指数
- AIA** (= AdIA)亚琛空气动力研究所
- AIB** (= Aerodynamisches Institut Braunschweig) 不伦瑞克气体动力研究所(德国)
- AIC** (= application interpreted construct) (英)应用解释结构
- AID** (= Aerodynamisches Institut Darmstadt) 达姆斯达特气体动力研究所(德国)
- AID** (= Agency for International Development) (英)(联合国)国际开发署
- AIEE** (= American Institute of Electrical Engineers) (英)美国电气工程师学会
- AIEE** (= American Institute of Electronic Engineers) (英)美国电子工程师协会
- AIF** (= Arbeitsgemeinschaft Industrieller Forschungsvereinigungen) 工业研究联合会(德国)
- AIIE** (= American Institute of Industrial Engineers) (英)美国工业工程师协会
- AIM** (= application interpreted model) (英)应用解释模型
- AIRE** (= American Institute of Radio Engineers) (英)美国无线电工程师协会
- AIS** (= application interface specification) (英)应用界面规范
- AISI** (= American Iron and Steel Institute) (英)美国钢铁学会
- AIT** (= advanced information technology for design and manufacturing) (英)用于设计与制造的先进信息技术
- AITA** (= Association Internationale des Transports Aériens) (法)(联合国)国际航空运输协会
- A.K., AK** (= Absorptionskoeffizient) 吸收系数
- AK** (= Adapter-Konsole) 自适应控制台
- AK** (= Anrufsschaltknopf) 呼唤按钮
- AK** (= Arbeitskontakt) 闭路触点, 工作触点
- AK** (= Arbeitskräfte) 劳动力, 人工

- AK** (= Arbeitsstromkontakt) 工作电流触点
- AK** (= Auslaßkanal) 排气道
- AK** (= Auslaßkante) 外边缘, 泄放缘口
- AK** (= Autokran) 汽车式起重机
- AKA** (= Absorptionskälteapparat) 吸收式冷冻装置
- AKA** (= Ausfuhrkredit Gesellschaft GmbH) (德国)出口信贷银行
- AKA** (= Automatische Kohlenaufbereitung) 自动选煤
- A.K.F.** (= Autokorrelationsfunktion) 自相关函数
- Akku.** (= Akkumulator) 蓄电池; 蓄能器; 储气罐; 蓄油器
- Akku-E-Lok** (= Akkumulatorenelektrolokomotive) 蓄电池机车, 电瓶机车
- Akku-Lok** (= Akkumulatorenlokomotive) 蓄电池机车, 电瓶机车
- AKL** (= Anrufkontrollampe) 振铃指示灯
- AKP** (= Analysenkontrollprobe) 分析控制试样
- AKTG** (= Aktiengesetz) 股份法
- AKV** (= Aachener Kohlenverkaufs-Gesellschaft) 亚琛售煤公司
- AL** (= Acoustic-Log) (英)超声波电测法
- Al** (= Aluminium) 铝
- AL** (= Anfangsladung) 起爆炸药
- a.L.** (= angesaugte Luft) 吸风(风泵抽风量和压缩空气消耗量的测量单位)
- Al.** (= Anlasser) 起动机
- AL** (= Anruflampe) 呼叫指示灯
- AL** (= Anschlußleitung) 连接线; 用户线
- a.L.** (= atmosphärische Luft) 大气
- ALB** (= Arbeitsgemeinschaft für Landwirtschaftliches Bauwesen e. V.) 农业建筑事业联合会(德国)
- ALB** (= Automatisch Lastabhängige Bremskraftregelung) 随负荷自动调节制动力的装置
- ALC** (= automatic level Control) (英)自动电平控制
- ALCOM** (= ALGOL Compiler) (英)算法语言编译程序
- ALcup** (= Aluminium mit aufgeschweißter Kupferschicht) 表层焊铜的铝(件)
- ALGOL** (= Algorithmic language) (英)(计算机)算法语言
- Alk** (= Alkali) 碱
- alkal.** (= alkalisch) 碱性的
- AL-Leg.** (= Al-Legierung) 铝合金
- allg.** (= allgemein) 一般的, 普通的
- Alnico** (= Aluminium-Nickel-Kobalt) 铝镍钴合金
- A.L.Nr** (= Ausrüstungsliste Nummer) 设备单号
- ALR** (= Automatische Lautstärkeregelung) 自动音量调整
- ALRT** (= Arbeitsgemeinschaft Luftfahrt-und Raumfahrttechni) 航空与航天技术协会(德国)
- Ält.** (= Älteste) 一级工, 老工人; 工长, 队长, 组长, 班长
- ALU** (= Arithmetisch logische Einheit) 算术逻辑单元(来源于英语 arithmetic-logic unit)
- AM** (= Abdichtungsmittel) 密封剂
- Am** (= Amerizium) 镅
- AM.** (= Amplitudenmodulation) 调幅, 振幅调制
- AME** (= Atommasseneinheit) 原子质量单位
- AMPS** (= advanced mobile phone service) (英)先进移动电话服务

- AMT** (= advanced manufacturing technology) (英)先进制造技术
- amtl.** (= amtlich) 官方的
- AmtsG** (= Amtsgericht) 初级法院
- An.** (= Anmerkung) 解释,说明
- AN** (= Anpassungsnetzwerk) 匹配网络
- an.** 在…年,在公历…年
- Anal.** (= analytisch) 分析的,解析的
- Änd.G.** (= Änderungsgesetz) 修正法,修正案
- AndR** (= Abfluß nach der Regelung) 调节后的流水,受控废水
- ANE** (= Anzeige) 指示
- ANF** (= Anforderung Teilkanal) 分通道请求
- Anfr.** (= Anfrage) 询问,询价
- Angeb.** (= Angebot) 供应
- angew.** (= angewandt) 应用的
- Anh.或 Anh** (= Anhang) 附录,附则,附件;附加,补遗
- Anh.** (= Anhänger) 拖车,挂车;联结
- Anl.** (= Anlage) 附件;设备
- ANL** (= Anlaufschritt) 启动步
- anm.** (= Anmerkung) 解释,说明
- anno** 在…年,在公历…年
- ANOVA** (= analysis of variance) (英)变量分析
- Anp** (= Anpassung) 适应,匹配
- Ans.** (= Ansage) 广播节目预告
- ANSI** (= American National Standards Institute) (英)美国国家标准协会
- ANSYS** (= FEM-Programming der Fa. ANSYS Inc.) 美国 ANSYS 公司的有限元程序
- Ant, AnT** (= Anlaßtaste) 起动按钮
- Ant** (= Antenne) 天线
- AnV** (= Anlaßventil) 起动阀门
- Anw.** (= Anweisung) 指示,说明书
- Anz.** (= Anzahl) 数目,数量
- Anz.** (= Anzeiger) 指示器
- AO** (= Abgabenordnung) 纳税条例
- AO** (= Anordnung) 布置,装置;程序,指令;处理,支配
- AO** (= Arbeitsordnung) 工作程序,现行规程
- AOD** (= argon-oxygen-decarburization) (英)氩氧脱碳法
- AOL** (= America Online) (英)美国在线(公司)
- AP** (= after pouring) (英)补浇法
- A.P.** (= Amerikanisches Patent) 美国专利
- AP** (= Amsterdamer Pegel) 阿姆斯特丹海平面测量仪,阿姆斯特丹水平仪
- AP** (= Anilinpunkt) 苯胺点
- AP, A.P.** (= Anlaßpumpe) 起动泵
- AP** (= Applikationsprotokoll = application protocol) (英)应用协议
- AP** (= Äthylen-Propylen-Kautschuk) 乙烯-丙烯橡胶
- A.P.** (= Aufnahmepunkt) 航空摄影测量站
- APC** (= automatic pallet changer) (英)自动托盘交换装置

- APC** (= automatic program control) (英)自动程序控制
- A.P.I.** (= American Petroleum Institute) (英)美国石油学会
- API** (= application programming interface) (英)应用编程接口,应用编程界面
- APK** (= Athylen-Propylen-Kautschuk) 乙烯-丙烯橡胶
- APL** (= a programming language) (英)APL 语言
- App** (= apparat) (英)仪器,器械,器具,装置
- APS** (= advanced planning system) (英)先进计划系统
- APS** (= Das allgemeine Zollpräferenzsystem) 关税普惠制
- APT** (= Athylen-Propylen-Terpolymerisat-Kautschuk) 乙烯-丙烯三聚物橡胶
- APT** (= automatic programming tool = automatically programmed tools) (英)自动编程工具,自动程序设计工具(一种数控机床程序设计语言)
- aq** (= aqua) (拉丁语)水
- äq** (= äquivalent) 等值的,等效的
- Äq** (= Äquivalent) 当量,等值,等效
- AR** (= acrylic rubber) (英)丙烯酸酯橡胶
- AR** (= Adresseregister) 地址寄存器
- AR** (= Anreizrelais) 控制继电器
- ar** (= Arbeits-Ruhekontakt) 闭路和断路触头组
- Ar** (= Argon) 氩
- AR** (= automatischer Regulator) 自动调节器
- ArbEG** (= Arbeitsnehmererfindungsgesetz) 雇员发明法
- Arbeitssch.** (= Arbeitsschutz) 劳动保护
- Arbeitsstd** (= Arbeitsstunde) 工时
- ARBG** (= Arbeitsgang) 工序
- ArbG** (= Arbeitsgericht) 劳动法院
- Arb. VO** (= Verordnung zum Schutze der Arbeitskraft) 劳动保护条例
- ARFF** (= Allrichtungsfunkfeuer) 全向无线电信标
- ARG** (= Amerikanische Rundfunkgesellschaft) 美国广播公司
- Ar. Ge** 或 **ARGE** (= Arbeitsgemeinschaft) 协会,联合会
- ARh** (= Anreizhilfsrelais) 调整继电器的重发器
- ARIS** (= Architektur Integrideter Informationssysteme der Fa. IDS Prof. Scheer GmbH) 希尔教授
IDS 有限责任公司开发的集成信息系统体系结构
- ARM** (= application reference model) (英)应用参考模型
- ARPA** (= Advanced Research Projects Agency) (英)美国国防部高级研究计划署
- ARPANET** (= ARPA Network) (英)美国国防部高级研究计划署网络
- ARS** (= Anrufrelaissatz) 呼叫继电器组
- ARS** (= Automatisches Regelsystem) 自动控制系统
- ARSpL** (= Antomatische Regelung der Spannung des Lichtbogens) 电弧电压自动调节
- ARStrS** (= Automatische Regelung des Speisestroms) 电源电流自动调节
- Art.** (= Artikel) 物品,项目,文章
- As** (= Absperrschieber) 关闭滑阀
- AS** (= Anflugführungssender) 导航无线电台
- AS** (= Anrufsucher) 寻线机
- AS** (= Antriebsseite) 原动侧,驱动侧
- AS** (= Ausschalter) 断路器,分闸开关,单掷开关

- ASA** (= Acrylnitril-Styrol-Acrylester-Copolymere) 丙烯腈-苯乙烯-丙烯酸酯共聚物
- ASA** (= American Standard Association) (英)美国标准协会
- ASA** (= Arbeitsspeicher-Anfangsadresse) 内存起始地址
- ASAO** (= Arbeitsschutzanordnung) 劳保规定
- ASB** (= Antrieben-Steuern-Bewegen) 驱动-控制-运动
- ASB** (= Arbeitsschutzbestimmung) 劳保条例
- ASCII** (= American standard code for information interchange) (英)美国信息交换标准代码(由 ANST 制定)
- ASE** (= Alkylsulfonsäure-Ester) 烷基磺酸酯
- ASEA** (= Allemänna Svenska Elektriska Aktiebolaget) (瑞典)瑞典通用电气公司
- ASEA-SKF-Verfahren** *n* (ASEA 和 SKF 分别是瑞典的一家钢厂和轴承厂)电弧加热盛钢桶精炼法
- ASK** (= amplitude shift keying)(英)振幅移位键控法,幅度漂移键控法
- ASK** (= Arbeitsschutzkommission) 劳动保护委员会
- ASKL** (= Anruf-und Schlußkontrollampe) 振铃话终控制灯
- ASL** (= Anruf-und Schlußlampe) 振铃话终灯
- ASL** (= Ausgewählter Schreib-Lese-Spalt) 选择读写列
- ASM** (= American Society for Metals) (英)美国金属学会
- ASME** (= American Society for Mechanical Engineers) (英)美国机械工程师学会
- ASR** (= Amplitudensignalregelung) 自动调幅
- Assembler** (= System nahe Programmiersprache) 汇编语言
- ASTM** (= American Society for Testing Materials) (英)美国材料试验学会
- ASTP** (= Standards of American Society of Taper Pipe) (英)美国标准形管
- Asv.** (= Anschlußvorrichtung) 接通装置
- asymm** (= asymmetrisch) 非对称的
- AT** (= Abfragetaste) 应答电键
- AT** (= Abgasturbine) 废气涡轮
- AT** (= Achtertelegraphie) 超幻象电路电报
- AT** (= Advanced Technologie) (英)先进技术
- AT** (= aluminthermisch) 铝热的
- At** (= Antenne) 天线
- At** (= Astatin) 砷
- At** (= Atom) 原子
- AT** (= Auslösetaste) 断开电键
- äT** (= äußerer Totpunkt) 上止点
- AT** (= Autotransformator) 自耦变压器
- at** (= technische Atmosphäre) 工程大气压(1 at = 98 066.5 Pa)
- AtG 或 AtGew** (= Atomgewicht) 相对原子质量
- ATL** (= Abgasturbolader) 废气涡轮增压器
- ATM** (= asynchronous transfer mode) (英)异步传递模式,异步传输模式
- ATM** (= automatic teller machine) (英)自动柜员机
- ATMS** (= assumption based truth maintenance system) (英)基于假设的真实维护系统
- ATR** (= Arbeitsausschuß Transportrationalisierung durch Elektrofahrzeug) 电机车运输合理化工作委员会
- atu** (= Atmosphären-Unterdruck) 低于大气压的压力,低压力

- atü** 或 **Atü** (= Atmosphären-Überdruck) 计示大气压,指示压力,表压,高压
- ATV** (= Abwassertechnische Vereinigung e. V.) 废水技术联合会(德国)
- ATZ** (= Automobiltechnische Zeitschrift) 汽车技术杂志(德国)
- AÜ** (= Anpassungsübertrager) 匹配变压器
- AU** (= Arbeits-Umschaltekontakt) 闭路和转换接点组
- Au** (= aurum) (拉丁语)金
- AÜ** (= Ausgangsübertrager) 输出变压
- Au** (= Auspuff) 排出,排气
- AUDIMESS** (= graphisch-interaktives Programmierungssystem zur Entwicklung von Meßprogrammen für KMM der fa. VW-GEDAS) 德国大众汽车公司所属 VW-GEDAS 公司用于三坐标测量机测量程序开发的图形交互编程系统
- Aufber.** (= Aufbereitung) 选矿;浓缩
- Aufl.** (= Auflage) 垫块;版(次);支座
- aus.** (= ausgeschaltet) 已切断的,关掉的
- Ausg.** (= Ausgabe) 版本
- Ausr** (= Ausrüstung) 设备,装备;配备
- ausschl.** (= ausschließlic) 专有的,唯一的
- AUTAP** (= System zur automatischen Arbeitsplanung) 亚琛技术大学机床和生产工程研究所开发的加工工艺规程自动编制系统
- Autocad** (= CAD-System der Fa. AutoDesk) 美国 AUTODESK 公司的 CAD 产品
- autom.** (= automatisch) 自动化的
- AUTOMEASURE** (= System zur graphischinteraktiven Programmierung von KMM) 三坐标测量机的图形编程系统
- AV** (= Absperrventil) 止流阀
- AV** (= Arbeitsvorbereitung) 生产准备(部门)
- AV** (= Auslaßventil) 排气阀
- AVC** (= automatic volume control) (英)自动音量控制
- AVOPLAN** (= System zur Arbeitsvorbereitung/Prozeßplanung) 生产准备和工艺规程编制系统(属欧盟科技项目 ESPRIT6805COMPLAN)
- AVR** (= Arbeitsgemeinschaft Versuchsreaktor GmbH.) 试验反应堆联合会(德国)
- AVR** (= automatische Verstärkungsregelung) 自动放大调节
- AW** 或 **A.W.** (= Amperewindungen) 安匝
- A/W** (= Aufnahme/Wiedergabe) 录制/放送
- ä.W** (= äußere Weite) 外径
- AWA** (= Arbeitsgemeinschaft Waagen) 度量衡工作委员会
- AWF** (= Ausschuß für Wirtschaftliche Fertigung e. V.) 德国经济制造委员会
- AWG** (= Außenwirtschaftsgesetz) 对外经济法
- AWT** (= Arbeitsgemeinschaft Warmbehandlung und Werkstoff-Technik) 热处理与材料技术研究组
- AWV** (= Ausschuß für wirtschaftliche Verwaltung e. V.) 经济管理委员会(德国)
- AZ** (= Abweisender Zustand) 拒受状态
- AZ** (= Alkalitätszahl) 碱值
- aZ** (= auf Zeit) 暂时,临时
- AZ** (= Azimut) 方位角,方位
- AZE** (= Arbeitszeiterfassung) 工作时间采集,劳动工时收录
- AZM** (= Alternativ zulässige IAS-Methode) 允许选用的国际会计标准方法

B

- B** (= Abweichbereich) 偏差范围
- B** (= Bandbreite) 带宽
- b** (= Barometerstand) 气压计读数, 气压高度
- B** (= Basis) 座; 基线, 基准
- B** (= basisch) 碱性的(标准代号)
- B** (= Batterie) 一排, 一组; 放热器, 暖气包; 电池(组), 蓄电池(组)
- B** (= Baumwolle) 棉布
- B.** (= Besatz) 炮泥, 填塞物, 封泥
- b** (= Beschleunigung) 加速度
- B.** (= Bessemerstahl) 酸性转炉钢(标准代号)
- B** (= beste Bearbeitbarkeit) 加工性能最好(标准代号)
- B** (= Beton) 混凝土
- B** (= blasende Bewetterung) 鼓风机通风
- B** (= Blatt) 页
- B** (= Blindleitwert) 电纳
- B** (= Blinker) 光电信号装置, 指示器, 闪光灯, 闪光器
- B** (= Bogen) 拱, 拱梁
- B** (= Bohrung des Zylinders) 圆柱体直径; 缸径
- B** (= Bor) 硼
- B** (= Braunkohle) 褐煤, 褐炭
- B** (= Breite) 宽度
- B** (= Breitflansch-Profil) 宽边断面, 宽边外形, 宽边型材
- B** (= Bruchlast) 断裂载荷
- B** (= Brunnen) (油嘴)盛油槽; 井; 水槽; 升降道坑
- b** (= spezifischer Kraftstoffverbrauch) 燃料比耗, 单位燃料消耗量
- Ba** (= Bakelit) 电木, 酚醛塑胶
- Ba** (= Barium) 钡
- Ba** (= Batterie) 电池
- ba** (= betriebliche Anordnung) 生产工作规程, 操作规程
- BA** (= Betriebsabteilung) 生产部门, 车间
- B.A.** (= Betriebsanweisung) 经营手册, 业务手册
- BA** (= Bohraggregat) 钻机, 钻具
- BA** (= Bunkerstandsanzeiger) 贮矿槽容器指示器
- BAG** (= Bundesanstalt für Güterverkehr) 联邦货品运输局(德国)
- BAM** (= Bundesanstalt für Materialprüfung) 联邦材料检验局(德国)
- BAP** (= Bedingte Anforderung an die Programmsteuerung) 向程序控制提出的有条件请求
- Basa** (= Bahnselfstanschlusanlage) 铁路自动电话机
- BASIC** (= beginner's all-purpose symbolic instruction code) (英)初学者通用符号指令代码(一种程序设计语言)
- Batt.** (= Batterie) 电池组
- BBC** (= British Broadcasting Company) (英)英国广播公司

- BC** (= binärer Code) 二进码
- BCC** (= block check character) (英)块校验字符
- BCD** (= binär kodierte Dezimalsystem) 二-十进制, 编码, 二进制编码的十进制
- BCIRA** (= British Cast Iron Research Association) 英国铸铁研究学会
- Bd.** (= Band) 卷, 册; 带
- Bd** (= Bandstreifen) 钢带; 纸带
- BD** (= Bleidraht) 铅丝
- BD** (= Bus-duct) 封闭母线
- BDE** (= Betriebsdatenerfassung) 车间生产数据采集
- BDG** (= Bedienungsgerät) 操作设备
- BDI** (= Bundesverband der Deutschen Industrie) 德国工业联邦协会
- BDLI** (= Bundesverband der Deutschen Luft-und Raumfahrtindustrie) 德国航空与航天工业联合会
- BDS** (= Bundesverband Deutscher Stahlhandel) 德国钢铁贸易协会
- BEA** (= Befehlabfertigung) 指令发送
- bearb.** (= bearbeitet) 修改, 修订; 加工
- BE** (= Bauelement) 构件, 元件, 器件
- Be** (= Beaume) 玻美度, 玻美液体比重计
- Bed.** (= Bedienung) 使用; 看护
- Befstw** (= Befehlstellwerk) 集中调度室
- beh.** (= behandeln) 处理, 处置; 使用
- Beibl** (= Beiblatt) 副刊, 附录, 补编
- Beil.** (= Beilage) 附件
- Bel** (= Belastung) 负荷, 负载; 装药
- Bel.-St.** (= Beleuchtungsstärke) 照度, 光度
- Bem.** (= Bemerkung) 备注, 附注
- BEM** (= boundary-elemente-methode) (英)边界元法
- Beob.** (= Beobachtung) 注意; 观测, 观察
- Beob.Ger.** (= Beobachtungsgerät) 观测仪器
- Beob.P.** (= Beobachtungspunkt) 观测点
- ber.** (= berechnet) 计算; 估计; 考虑
- Bes** (= Besatzung) 船员(总称)
- bes.** (= besondere Vorschriften) 特殊规范, 专门规定
- bes.** (= besonders) 特别的, 特殊的
- Beschr.** (= Beschreibung) 叙述, 描写; 介绍
- BesL** (= Besetzelampe) 占线信号灯
- Besp.** (= Bespannung) 张紧, 拉紧
- Best.** (= Bestand) 持续; 总数; 库存, 现存量
- Best.** (= Bestellung) 整理; 委托; 定货, 订单
- Best.** (= Bestimmung) 测定; 规定
- BEST** (= Böhler elector slag topping) (英)电渣补铸冒口(Böhler = 鲍勒, 是一家奥地利钢铁公司的名字)
- betr.** (= betreffend) 关于, 有关
- Betr.** (= Betrieb) 企业; 工厂; 车间; 运转; 运作
- Betr.O.** (= Betriebsordnung) 使用规程, 作业顺序
- Betr.Spg** (= Betriebsspannung) 工作电压

- Bev.** (= Billion Elektronen-Volt) 十亿电子伏特(按美国数制)
- Bew** (= Bewaffnung) 武器装备
- BEWAG** (= Berliner Elektrizitäts-Werke AG) 柏林电力股份公司
- Bez.** (= Bezirk) 地区
- bez.** (= bezogen auf) 就…而言,涉及…,基于…
- BF** (= Bandfilter) 带通滤波器
- BFD** (= Bedienungsfeld) 操作面板
- BFI** (= Betriebsforschungsinstitut) 企业研究院
- BFS** (= Bundesanstalt für Flugsicherung) 航空安全局(德国)
- Bg.** (= Bagger) 挖掘机
- BG** (= Bandgerät) 磁带录音机
- b.g** (= bedingt gestattet) 有条件地容许
- BG** (= Berufsgenossenschaft) 同业工伤事故保险联合会
- BGS** (= Bundesgrenzschutz) 联邦边防警察,联邦边防军(德国)
- BH** (= Brinell-Härte) 布氏硬度
- Bhrg.** (= Bohrung) 孔
- BHT-Koks** (= Braukohlen-Hochtemperaturkoks) 褐煤高温焦炭
- Bi** (= Benzin) 汽油
- Bi** (= Wismut) 铋
- Bibo** (= Benzin-Benzolgemisch) 汽油和苯混合物
- BIE** (= Bureau International d'Electrothermie) (法)国际电热局
- BiF** (= Biegeform) 弯曲样板;压弯阴模
- Bing** (= Betriebsingenieur) 车间管理工程师,生产工程师
- Bio-Tech.** (= Biotechnologie, Biotechnik) 生物技术
- BIPM** (= Bureau International des Poids et Mesures) 国际度量衡局
- BIS** (= business information system) (英)业务信息系统
- B-ISDN** (= broadband-ISDN) (英)宽带综合业务数字网
- Bist** (= Biegestanze) 弯曲模具
- bisw.** (= bisweilen) 有时;间或
- Bit** (= (英)basic information unit 或 Einheit für den Informationsgehalt einer Nachricht) 基本信息单位,比特
- Bit** (= binary digit 或 Binärziffer) 二进位数
- BITNET** (= because it's Time network) (英)一种由美国华盛顿特区研究和教育网络公司运营的广域网
- Bit/s** (= Bit pro Sekunde, Einheit der Übertragungsgeschwindigkeit) 传输速度单位,每秒比特数
- BIZ** (= Bank für Internationalen Zahlungsausgleich) 国际支付平衡银行
- BK.** (= Bake) 标杆,路标,航标
- BK** (= Berkelium) 锫
- BK** (= Blockstelle) 信号站,信号台
- BKL** (= Belegungskontrollampe) 占线检查灯
- BKV** (= Betriebskollektivvertrag) 企业集体公约
- BKVA** (= Blindkilovoltampere) 无功千伏安
- BKW** (= Bernische Kraftwerke) 伯尔尼发电厂(瑞士)
- Bl** (= Blech) 薄钢板
- bl.** (= blind) 无光泽的

- Bld.** (= Bild) 像, 画像, 图画, 插图
- Bldg** (= Beladung) 负荷, 负载, 装料
- Blit** (= Blättchen) 薄片, 薄层, 薄板
- BLV** (= Bayerischer Luftsportverband) 巴伐利亚航空运动联合会(德国)
- BM** (= Bohrmaschine) 钻探机
- BM** (= Bohrsches Magneton) 玻尔磁子
- BMBF** (= Bundesministerium für Bildung, Forschung und Technologie) (德国)联邦教育部
- BMBF** (= Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Technologie) 德国联邦教育、科学、研究和技术部(联邦教育和科技部)
- BMFT** (= Bundesministerium für Forschungs-und Technik) 联邦研究技术部(德国), 现为联邦研究和教育部
- BMW** (= Bayerische Motoren Werk AG) 巴伐利亚发动机厂股份公司(德国)
- Bnd** (= Bandeisen) 带钢
- BND** (= Bundesnachrichtendienst) 联邦情报局(德国)
- Bnzn** (= Benzin) 汽油
- BO** (= Benutzeroberfläche) 用户界面
- BOA** (= Benzyl-Octyl-Adipat) 苄基己二酸辛酯
- BOF** (= basic oxygen furnace) (英)碱性吹氧转炉
- Bohrg** (= Bohrung) 钻井, 钻孔; 圆筒内径
- Bohrm.** (= Bohrmaschine) 钻探机, 采凿机; 钻削夹具
- Bohrtechn.** (= Bohrtechnik) 钻探技术, 采凿技术
- BOOM** (= Binocular Omni-Orientation Monitor) 双眼监视器
- BOP** (= basic oxygen process) (英)碱性转炉吹氧炼钢
- BoS** (= Bohrschablone) 钻模样板
- BoV** (= Bohrvorrichtung) 钻探机, 采凿机, 钻削夹具
- BöW** (= Bördelwerkzeug) 卷边模具
- BP** (= Bandpaß) 带通滤波器
- BP** (= Bergpolizei) 矿警, 矿山技术监督
- B.P.** (= British Patent) 英国专利
- BPLV** (= Badisch-Pfälzischer Luftfahrtverein) 巴登-法尔茨航空协会(德国)
- BPM** (= ballistic particle manufacturing) (英)喷射微粒制造
- BPR** (= business process reengineering) (英)企业过程重组
- BPV** (= bergpolizeiliche Vorschrift) 矿山警察规章
- BR** (= Bayerischer Rundfunk) 巴伐利亚广播电台
- BR** (= Belastungsregler) 负荷调节器
- BR** (= Berliner Rundfunk) 柏林广播电台
- Br.** (= Brennstoff) 燃料
- BR** (= butadiene rubber) (英)丁二烯橡胶
- BR** (= Polybutadien-Kautschuk) 聚丁二烯橡胶
- BRD** (= Bundesrepublik Deutschland) 德意志联邦共和国
- B-Rep** (= boundary representation) (英)边界表示法
- BrFl** (= Breitflachprofil) 宽带型材
- Brstf** (= Brennstoff) 燃料
- BRT** (= Brutto-Register-Tonnen) 总登记吨
- BRT.** (= Brutto-Tonne) 毛重吨, 总吨位

- BrV** (= Brennstoffventil) (柴油机)燃油阀
- BS** (= Bildsender) 图像发射机
- B.S.** (= Bremsstrecke) 制动距离
- BS** (= Brennschluß) 燃烧结束
- BS** (= British Standard) (英)英国标准
- bs** (= spezifischer Schmierölverbrauch) 润滑油单位耗量
- BSC** (= British Steel Corporation) (英)英国钢铁公司
- BSFA** (= British Steel Foundryman Association) (英)英国钢铸工协会
- BSI** (= British Standard Institution) (英)英国标准学会
- B-Spline** (= basis-spline) (英)B样条
- BSS** (= Bedienungssystem) 操作系统
- Bstillg** (= Bestellung) 订货
- BT** (= Bildtelegraphie) 传真电报
- BTL** (= Bell Telephone Laboratories) (英)贝尔电话实验室
- B to B** (= business to business) (英)商家对商家的电子商务
- B to C** (= business to consumer) (英)商家对消费者的电子商务
- btto.** (= brutto) 毛重
- Btu** (= British thermal unit) (英)英国热量单位($1 \text{ Btu} = 1.055 \, 06 \times 10^3 \text{ J}$)
- BU** (= Bandumsetzung) 波道转换
- BuckBL** (= Buckelblech) 浮雕板
- B.u.E.** (= Berichtigung und Ergänzung) 修正和补充
- BUED** (= Bereichesüberschreitung der Datensteuerung) 数据控制区的超越(进入保护区)
- BUR** (= Befehlübernahmeregister) 指令接收寄存器
- BVV** (= Bochumer Verein Verfahren) 滴流真空脱气法(是在德国波鸿(Bochum)的一家钢铁公司发明的方法)
- BW** (= Betriebswirtschaft) 企业管理,企业经营
- b.w.** (= bitte wenden) 请看背面
- B/W/D** (= Browser / Webserver / DBMS) 以浏览器 - Web 服务器 - 数据库服务器三者构成的 Internet 计算环境(或称平台)
- BWI** (= Betriebs - wirtschaftliches Institut der Eisenhüttenindustrie) 冶金工业企业经济研究院
- BWLv** (= Baden-Württembergischer Luftsportverband) 巴登 - 符腾堡航空运动联合会(德国)
- BZ** (= Befehlszähler) 指令计数器
- BZ** (= Besetztzeichen) 占线信号
- bzgl.** (= bezüglich) 有关的,有关系的;以及,就...而言
- Bzl** (= Benzol) 苯
- bzw.** (= beziehungsweise) 亦即,或即

C

- C** (= Carbon) 碳
- C** (= coulomb) 库仑
- C** (= Funktionsorientierte Programmier-Sprache) 面向功能的程序设计语言
- ℃** (= Grad Celsius) 摄氏度
- C** (= Kapazität) 电容;容量

- C** (= Kondensator) 电容器
- C** (= Neuminute) 十进位的分, 新分, 百分制的分
- C⁺⁺** (= Objektorientierte hybride Programmier-Sprache) 面向对象的混合编程语言
- C⁺⁺** (= Objektorientierte Programmier-Sprache) 面向对象的程序设计语言
- C** (= Problemorientierte höhere Programmier-Sprache) 面向问题的高级程序语言
- CA** (= Cellulose-Acetat) 乙酸酯纤维素
- CA** (= certificate authority) (英) 认证机构
- ca.** (= cirka) (拉丁) 大约
- CA** (= Comité d'Action) (法) 执行委员会
- CAB** (= Cellulose-Acetobutyrat) 乙酰丁酸酯纤维素
- CAC** (= computer-aided calculation) (英) 计算机辅助计算
- CAD** (= computer-aided design) (英) 计算机辅助设计
- CAD/CAM** (= computer-aided design/computer-aided manufacturing) (英) 计算机辅助设计/计算机辅助制造
- CADEX** (= standardisierte Schnittstellen für den Datenaustausch zwischen unterschiedlicher CAx-Software-ESPRIT) (欧盟科技发展规划中开发的) 不同 CAx 软件之间数据交换标准接口
- CAE** (= computer aided engineering) (英) 计算机辅助工程
- CAID** (= compnter aided industrial design) (英) 计算机辅助工业设计
- CALS** (= computer aided acquisition and logistic support) (英) 计算机辅助采办和后勤支持, 计算机辅助获取和物流管理支持(系统)
- CAM** (= computer-aided manufacturing) (英) 计算机辅助制造
- CAM-I** (= consortium for advanced manufacturing-international) (英) 先进制造的国际合作(团体)
- CAO** (= computer-aided office) (英) 计算机辅助办公自动化
- CAP** (= cellulose-Acetopropionate) (英) 丙酰化丙酸酯纤维素
- CAP** (= computer-aided planning) (英) 计算机辅助工艺计划, 计算机辅助工艺规程编制(德文 CAP= 英文 CAPP)
- CAPP** (= computer-aided process planning) (英) 计算机辅助工艺(过程)计划
- CAQ** (= computer-aided quality assurance) (英) 计算机辅助质量保证
- CAQ** (= computer aided quality management) (英) 计算机辅助质量管理
- CAS** (= computer aided styling) (英) 计算机辅助式样设计
- CASE** (= computer aided software engineering) (英) 计算机辅助软件工程
- CAST** (= Codetabelle-Adressen-Steuerung) 字码表的地址控制
- CAT** (= computer aided testing) (英) 计算机辅助试验
- CAVE** (= cave automatic vitual environment) (英) 空间自动虚拟环境
- CA(x)** (= Computer Aided-allgemein) 计算机辅助(泛指)
- CAx** (= Sammelbegriff für alle CA-Technologien) 所有计算机辅助(CA)技术的统一概括表示
- CB-Verfahren** *n* (Cold-Box Verfahren) 冷芯盒法
- CCD** (= charge coupled device) (英) 电荷耦合器件
- CCIF** (= Comité Consultatif International Téléphonique) (法) 国际电报咨询委员会(属联合国)
- CCIR** (= Comité Consultatif International des Radiocommunications) (法) 国际无线电通信咨询委员会(属联合国)
- CCIT** (= Comité Consultatif International Télégraphique) (法) 国际电信咨询委员会(属联合国)
- CCITT** (= Comité Consultatif International Télégraphique et Téléphonique) (法) 国际电话和电报咨询委员会
- cd** (= candela) (英) 发光强度单位; 坎德拉

- CDC** (= Control Data Corporation) (英)(美国)控制数据公司
- CD-R/E** (= compact disc recordable and eraisable) (英)可擦写式光盘
- CD-ROM** (= compact disc read-only memory) (英)只读光盘存储器
- CDRS** (= Conceptual Design Rendering System der Fa. Parametric Technologies) (美国)参数技术公司的概念设计图示系统
- CE** (= concurrent engineering) (英)并行工程
- CEE** (= Comission Economique pour l'Europe) (法)欧洲经济共同体
- CEF** (= Comité Electrotechnique Francais) (法)法国电工委员会
- C.E.G.B.** (= Central Electricity Generating Board) (英)中央发电管理局
- CEI** (= Commission Èlectrotechnique International) (法)国际电工委员会
- CEM** (= Compagnie Electro-Mecanique) (法)机电公司(法国)
- CEN** (= Comité Européen de Normalisation) (法)欧洲标准化委员会
- CENELEC** (= Comité Européen de Normalisation Electrotechnique) (法)欧洲电工标准化委员会
- CEO** (= chief executive officer) (英)执行总裁
- CERN** (= Conseil Européen pour la Recherche Nucléaire) (法)欧洲核研究委员会
- CES** (= Comité Èlectrotechnique Suisse) (法)瑞士电工学会
- CESI** (= Centro Elettrotecnico Sperimentale Italiano) (意)意大利电工试验中心
- CETOP** (= Comiteé Europeen des Transmissions Oleohydrauliques et Pneumatiques) (法)欧洲液压气动委员会
- CFI** (= CAD Framework Initiative Inc) (英)CAD 框架创始公司
- CFK** (= Chemiefaserarmierte Kunststoffe) 化学纤维增强的塑料
- CGE** (= Canadian General Electric Company) (英)加拿大通用电气公司
- CGE** (= Compagnie Générale du Electricita) (意)通用电气公司(意大利)
- CGI** (= common gateway interface) (英)公共网关接口
- CGI** (= compacted graphite iron) (英)短片状石墨铸铁
- CGI-Script** (= common gateway interface script) (英)公共网关接口脚本
- CGM** (= computer graphics metafile) (英)计算机图形元文件
- cg** (= Zentigramm) 厘克
- ChemG** (= Chemikaliengesetz) 化学制品法(律)
- ch(m)** (= Chemie) 化学
- CICT** (= Conseil International du Cinéma et de la Télévision) (法)国际电影电视委员会(属联合国)
- CIE** (= Commission Internationale de l'Eclairage) (法)国际照明委员会(属联合国)
- C.I.L.P.E.** (= Conférence Internationale de Liasion entre Producteurs d'Energie Electrique) (法)国际电力生产者联席会议
- CIM** (= computer-integrated manufacturing) (英)计算机集成制造
- CIPM** (= Comité International des Poids et Mesures) (法)国际度量衡委员会(属联合国)
- CIRED** (= Congrès International des Réseaux Electrigues de Distribution) (法)国际配电网会议
- CIRM** (= Comité International Radio-Maritime) (英)国际海上无线电通信委员会(属联合国)
- CISC** (= complex instruction set computer) (英)复杂指令集计算机
- CITIS** (= contractor integrated technical information service) (英)承包商综合技术信息服务
- Cl** (= Chlor) 氯
- cl** (= Zentiliter) 厘升
- CLDATA** (= cutter location data) (英)刀位数据(生产技术数据交换接口)
- CLI** (= callable level interface) (英)可调用层接口
- CLI** (= common layer interface) (英)公共层界面

- CM** (= code modulation) (英)电码调制
- cm** (= Zentimeter) 厘米
- CMC** (= Carboximethyl-Cellulose) 羧基甲基纤维素
- CMT** (= Comité Mixte International du matériel de Traction Électrique) (法)国际牵引电气设备混合委员会(属联合国)
- CMY** (= cyan magenta yellow) (英)蓝红黄
- CN** (= Cellulose-Nitrat) 硝基纤维素
- CN** (= Chromnickel) 镍铬
- CNC** (= computerized numerical control) (英)计算机数字控制
- Co.** (= Companie) 公司,商号
- COA** (= Codieradresse) 编码地址
- cobapress-Verfahren** (= (法)coulée, basculé pressé à chaud) = (Gießen, Schwenken Warmpressen) 铸造毛坯旋转热压成形法(一家法国铸造厂的方法)
- COBOL** (= common business-oriented language) (英)面向商业的通用语言(一种程序设计语言)
- COM** (= common object model) (英)公共对象模型
- COM** (= component object model) (英)组件对象模型
- COM/DCOM** (= common object model/distributed common object model) (英)公共对象模型/分布式公共对象模型
- Cop** (= Copolymere) 共聚物
- CORBA** (= common object request broker architecture) (英)公共对象请求代理体系结构,公共对象请求中介代理结构,公用对象请求代理程序体系结构
- COS** (= chip operating system) (英)智能卡的卡内操作系统
- cos** (= Kosinus) 余弦
- Cp** (= Cellulose-Propionat) 丙酸酯纤维素
- cP** (= Zentipoise) 厘泊(动力粘单位, $1 \text{ cP} = 10^{-3} \text{ Pa} \cdot \text{s}$)
- CPE** (= Chloriertes Polyäthylen) 氯化聚乙烯
- CPM** (= critical path method) (英)(网络计划的)关键路线法
- CPU** (= central process unit) (英)中央处理单元,中央处理器
- C. P. V. A.** (= Chemisch-Physikalische Versuchsanstalt) 物理化学试验所
- CPVC** (= Nachchloriertes PVC) 过氯化聚氯乙烯
- CR** (= chloroprene rubber) (英)氯丁橡胶
- Cr** (= Chrom) 铬
- CRADA** (= cooperative research and development agreements) (英)协同研究与开发协议
- CRL** (= certificate revocation list) (英)证书撤消表
- CRM** (= customer relationship management) (英)客户关系管理,顾客关系管理
- CR-Verfahren** *n* (Croning Verfahren) 壳型铸造法
- Cs** (= Casein-kunststoff) 酪朊塑料
- C/S** (= client/server) (英)客户机/服务器模式
- Cs** (= Zäsium) 铯
- CSCW** (= computer supported cooperative work) (英)计算机支持(的分布式)协同工作
- CSG** (= constructive solid geometry) (英)构造立体几何
- CSM** (= constructive solid model) (英)构造立体模型
- CSMA/CD** (= carrier sense multi-access/collision detection) (英)载波监听多路访问/冲突检测
- cSt** (= Zentistokes) 厘斯(运动粘度单位, $1 \text{ cSt} = 10^{-6} \text{ m}^2/\text{s}$)
- CSV** (= Computer-Stromversorgung) 计算机电源

CTA (= Cellulose-Triacetat) 三醋酸酯纤维素

CTI (= Institut für chemischtechnische Untersuchung) 化工检验研究所(德国)

CTR (= critical temperature resistor) (英)临界温度电阻器(热敏型)

Cu (= Kupfer) 铜

CuHp (= Kupferkaschiertes Hartpapier) 覆铜箔的硬纸板

CuL (= Kupferlackdraht) 漆包铜线

CZ (= Cetanzahl) 十六烷值

D

D (= Dampfdurchsatz) 蒸汽流量

D (= Dampfleitung) 蒸汽管道

D (= Deklination) 偏差, 偏角; 变格

D. (= Deuteron) 重氢核, 氘核

D (= Diagonale) 对角线; 对角杆

D (= Diamant) 金刚石, 钻石

D. (= Dichte) 密度

D (= Dieselmotor) 柴油机

D (= Differential) 微分; 差动

D (= Differentialgetriebe) 差动传动

D (= Diffusionskoeffizient) 扩散系数

D (= Diode) 二极管

D. (= Donarit) 德纳立脱炸药(开矿用)

D (= Doppeltorbagger) 双柱式挖掘机

D (= Drahtfunk) 有线广播

D (= Drehstrom) 三相交流电流

3D (= dreidimensional) 立体的, 三维的

D (= Druck) 压力, 压头, 水位差, 扬程

D (= Druckluftantrieb) 压缩空气驱动机构

D (= Druckluftleitung) 压缩空气管路

D (= Durchdringbarkeit) 可渗透性

D. (= Durchdringlichkeit) 透气性, 渗蚀, 渗透性

D (= Durchfall) 筛选

D (= Durchgangsbohrung) 通孔

D (= Durchgriff) 渗透, 渗透系数, 渗透率

6D (= sechsdimensional)(6 Freiheitsgrad) 六自由度的

2D (= zweidimensional) 二维的

Da (= Außendurchmesser) 外径

D.A. (= Dienstanweisung) 指示; 指南, 工作; 规程; 业务指示

D/A (= Digital/Analog) 数字-模拟

DA (= Doppelader) 双心线

DAAD (= Deutscher Akademischer Austauschdienst) 德国学术交流服务中心

DAB (= Dauerbetrieb mit aussetzender Belastung) 断续负载下连续运行

DAC (= design augmented by computers) (英)计算机增强设计

- DAC** (= digital to analog circuit) (英)数字—模拟电路
- DAC** (= digital to analog converter) (英)数字—模拟转换器
- DAE** (= Deutscher Ausschluß für Eisenbeton) 德国钢筋混凝土委员会
- DAeC** (= Deutscher Aeroclub) 德国航空俱乐部
- DAG** (= Deutsche Astronautische Gesellschaft) 德国航天协会
- DAGK** (= Deutsche Arbeitsgemeinschaft Kybernetik) 德国控制论工作联合会
- DAI** (= Deutscher Architekten-und Ingenieur-Verband) 德国建筑师与工程师协会
- DAM** (= Deutsches Amt für Meßwesen) 德国计量局
- DAMG** (= Deutsches Amt für Maß und Gewicht) 德国度量衡局
- DAMOKLES** (= Strukturell Objektorientierter Datenbanksystem-Prototyp) 结构化面向对象的数据库原型
- DAP** (= Deutsches Ausschließungs-Patent) 德国专利
- DAP** (= Diallylphthalat-Harze) 二烯丙基钛酯树脂
- DAS** (= Deutscher Ausschluß für Stahlbau) 德国钢结构委员会
- Dat.** (= Datum) 日期
- DAT** (= digital audio tape) (英)数字音带
- DAU** (= Digital-Analog-Umsetzer) 数字—模拟转换器
- DB** (= Bundesbahn) 联邦铁路(德国)
- DB** (= Dauerbetrieb) 连续工作,连续运转
- dB** (= decibel) (英)分贝
- DB** (= Durchführungsbestimmung) 实施规定
- D. Best.** (= Durchführungsbestimmung) 实施规定
- DBD** (= Doppelbasisdiode) 双基二极管
- DBGM** (= Deutsches Bundes-Gebrauchsmuster) 德国样品专利
- DBM** (= Datenbankmanagement) 数据库管理
- DBMS** (= Daten bank management system) 数据库管理系统
- DBP** (= Deutsche Bundespost) 德国联邦邮政
- DBP** (= Deutsches Bundespatent) 德国专利
- d. c.** (= direct current) (英)直流
- DCE** (= Distributed computing environment) (英)分布式计算环境
- DCL** (= data control language) (英)数据控制语言
- DCOM** (= distributed common object model) (英)分布式公共对象模型
- DCOM** (= distributed component object model) (英)分布式组件对象模型
- DCP** (= Di-capryl-Phthalat) 钛酸二辛酯
- DD** (= Dampfdichte) 蒸汽密度
- D. D.** (= Doppeldecker) 双层汽车
- D, d** (= Durchmesser) 直径
- DDA** (= Deutscher Dampfkesselausschuß) 德国蒸汽锅炉委员会
- DDA** (= digital differential analyser) (英)数字积分器
- DDC** (= direct digital control) (英)直接数字控制,群控
- DDC** (= ductility dip cracks) (英)延性倾向裂纹
- DDN** (= digital data network) (英)数字数据网
- DDO** (= dynamic data object) (英)动态数据对象
- DDQ** (= deep drawing quality) (英)深拉深品级
- DDS** (= Digitaler Differenzensumlator) 数字差分累加器

DE (= decision element) (英)逻辑元件

DE (= Dielektrizitätskonstante) 介质常数,介电常数

dec. (= decimal) (英)小数

DECHEMA (= Deutsche Gesellschaft für chemisches Apparatewesen) 德国化工仪器业协会

DEE (= Datenendeinrichtung) 数据终端(装置)

DEG (= Deutsche Entwicklungsgesellschaft) 德国发展协会

DEI (= Digitale Eingabe) 数字输入

DEMAG (= Deutsche Maschinenfabrik-Aktiongesellschaft) 德国机器制造股份公司

DEP (= Di-äthyl-Phthalat) 钛酸二乙酯

dergl. (= dergleichen) 诸如此类

DES (= data encryption standard) (英)数据加密标准

DES (= Deutsches Elektronen-Synchrotron) 德国同步电子加速器

DES (= Diesel-Elektroschiff) 柴油-电机驱动船

Dest (= Destillation) 蒸馏

DESY (= Deutscher Elektronensynchrotron, Hamburg) 德国电子同步加速器(汉堡)

Det (= Detektor) 检波器

DEW (= Deutsche Edelstahlwerke) 德国合金钢厂

DFB (= Deutscher Formermeister Bund) 德国造型工协会

DFB (= Druckfeuerbeständigkeit) 高温抗压性能

DF (= decimal fraction) (英)十进制小数,十进制分数

Df (= Deutsche Format) 德国格式

DF (= Differenzfrequenz) 差频

Df (= Drahtfunk) 有线广播

D.F.F. (= Drehfunkfeuer) 旋转式无线电指标

DFG (= Deutsche Forschungsgemeinschaft) 德国科学研究协会

Dfk (= Drahtfunk) 有线广播

DFMS (= Disk-File-Managementsystem) 磁盘文件管理系统

DFU (= Datenfernübertragung) 数据远距传输

DFVLR (= Deutsche Forschung und Versuchsanstalt für Luft und Raumfahrt) 德国航空与航天试验研究院

DG (= Diesel-Generator) 柴油发电机组

DG (= Drehfeldgeber) 自动同步发送器,自整角机

DGao (= Deutsche Gesellschaft für angewandte Optik) 德国应用光学协会

DGAP (= Deutsche Gesellschaft für auswärtige Politik e. V.) 德国外交政策协会

DGD (= Deutsche Gesellschaft für Dokumentation) 德国文献学会

DGF (= Deutsche Genauguß-Forschungs-und Vertriebsgesellschaft) 德国精密铸造研究及推广协会

DGF (= Deutsche Gesellschaft für Flugwissenschaft) 德国飞行科学学会

DGFH (= Deutsche Gesellschaft für Holzforschung) 德国木材研究学会

DGG (= Deutsche Glastechnische Gesellschaft) 德国玻璃工业公司

DGLR (= Deutsche Gesellschaft für Luft-und Raumfahrt) 德国航空航天学会

DGM (= Deutsche Gesellschaft für Materialkunde) 德国材料学协会

DGMK (= Deutsche Gesellschaft für Mineralölwissenschaft und Kohlechemie) 德国矿物油科学与煤炭化学学会

dg/oN (= diagonal ohne Naht) 无缝漆布

DGQ (= Deutsche Gesellschaft für Qualität) 德国质量协会

- DGRR** (= Deutsche Gesellschaft für Raketentechnik und Raumfahrt) 德国火箭技术与宇宙航行学会
- DGS** (= Deutsche Gesellschaft für Sonnenenergie) 德国太阳能学会
- DGU** (= Deutsche Gesellschaft für Unternehmensforschung) 德国运筹学学会
- DGV** (= Deutscher Gießereiverband) 德国铸造厂联合会
- DGW** (= Dienstgruppenwähler) 业务选组器
- d.h.** (= das heißt) 亦即, 也就是
- D.H.** (= Deutscher Hartgrad) 德国硬度
- DHP** (= Di-heptyl-phthalat) 酞酸二庚基酯
- DH-Verfahren** (= Dortmund-Hörder Huttenunion Verfahren = Teilmengenbehandlungsverfahren) 提升脱气法(德国多特蒙德(Dortmund)的一家钢铁厂发明的方法)
- DHXP** (= Di-hexyl-phthalat) 酞酸二己基酯
- d.i.** (= das ist) 即, 就是
- Di** (= Diamant) 金刚石
- DIBP** (= Di-isobutyl-Phthalat) 酞酸二异丁酯
- DIDA** (= Di-isodecyl-Adipat) 己二酸二异癸基酯
- DIDP** (= Di-isodecyl-Phthalat) 酞酸二异癸基酯
- DINA** (= Di-isononyl-Adipat) 己二酸二异壬基酯
- DIN** (= Deutsche Industrie-Norm) 德国工业标准
- DIN** (= Deutsches Institut für Normung e. V.) 德国标准化研究所
- DINP** (= Di-isononyl-Phthalat) 酞酸二异壬基酯
- DINV** (= DIN-Vornorm) 德国试行标准
- DIOA** (= Di-isooctyl-Adipat) 己二酸二异辛酯
- DIOP** (= Di-isooctyl-Phthalat) 酞酸二异辛酯
- Dipl-Ing.** (= Diplom-Ingenieur) 大学全学制工程学位(对应英美国家的工学硕士)
- Dipol** (= Doppelpol) 双极
- DIPP** (= Di-isopentyl-Phthalat) 酞酸二异戊酯
- DIS** (= Draft International Standard) (英)制图国际标准
- Diss.** (= Dissertation) 博士学位论文
- DITDP** (= Di-isotridecyl-Phthalat) 酞酸二异三癸酯
- Div** (= Divergenz) 发散, 散度
- div** (= divers) 各种的
- d.J** (= dieses Jahres) 今年
- DKB** (= Dauerbetrieb mit kurzzeitiger Belastung) 短时负载下持续运行
- DK** (= Dezimalklassifikation) 十进位分类法
- DK** (= Dielektrizitätskonstante) 介电常数
- DK** (= Dieselkraftstoff) 柴油, 柴油机燃料
- DK** (= Diffusionskoeffizient) 扩散系数
- DK** (= Doppelköppel) 双碗头
- DK** (= Drehkondensator) 旋转式电容器
- DKE** (= Deutsche Elektrotechnische Kommission) 德国电工委员会
- DKE** (= Deutscher Kleinempfänger) 德制小型接收机
- DK-EW** (= Deutsches Komitee für Elektrowärme) 德国电热委员会
- DKF** (= dreiphasige Kurzschlußfortschaltung) 三相快速自动重合闸
- DKG** (= Deutsche Keramische Gesellschaft) 德国陶瓷学会

- DKM** (= Drehkolbenmotor) 旋转活塞发动机
- dl** (= Deziliter) 分升
- DL** (= Dienstleitungslampe) 业务线信号灯
- DL** (= Druckluft) 压缩空气
- DLA** (= Deutscher Luftfahrzeugausschuß) 德国航空器委员会
- DLB** (= Deutscher Luftfahrt-Beratungsdienst) 德国航空咨询处
- DLG** (= Deutsche Landwirtschaftsgesellschaft) 德国农业协会
- DLH** (= Deutsche Lufthansa AG) 德国汉莎航空公司
- Dli** (= Dienstleitung) 业务线
- DLL** (= dynamic link library) (英)动态链接库
- DLP** (= digital light processing) (英)数字光处理
- DLSV** (= Deutscher Luftsportverband) 德意志联邦共和国航空体育协会
- DLTG** (= Deutsche Lichttechnische Gesellschaft) 德国照明技术协会
- DLV** (= Deutscher Luftfahrt-Verband) 德国航空协会
- DM** (= data mining) (英)数据挖掘
- DM** (= Deutsche Mark) 德国马克
- dm** (= Dezimeter) 分米
- DM** (= Dieselmotor) 柴油机
- Dm** (= Durchmesser) 直径
- DMA** (= dimethyl acetamide) (英)二甲基乙酰胺
- DMC** (= dough-molding compound) (英)膏团模塑料
- DMF** (= Di-methyl-Formamid) 二甲基甲酰胺
- DMIS** (= dimensional measuring interface specification) (英)尺寸测量接口规范
- DML** (= data manipulation language) (英)数据操作语言
- DMP** (= Di-methyl-Phthalat) 酞酸二甲酯
- DMS** (= Dehnungsmeßstreifen) 应变片,应变仪
- DMS** (= Dokumentenmanagementsystem) 文档管理系统
- DMS** (= Duplex-Mikro-Struktur) 双显微组织
- DMSO** (= dimethylsulfoxide) (英)二甲基亚砷
- DMT** (= Di-methyl-Terephthalat) 对酞酸二甲酯
- DMU** (= digital mock-up) (英)数字化原型技术
- DMV** (= Deutsche Mathematiker-Vereinigung) 德国数学家联合会
- DMW** (= Dezimeterwelle) 分米波
- DNA** (= Desoxyribonukleinsäure) 脱氧核糖核酸
- DNA** (= Deutscher Normenausschuß) 德意志联邦共和国标准委员会
- DNB** (= departure from nucleate boiling) (英)偏离泡核沸腾
- DNC** (= direct numerical control) (英)直接数字控制,群控
- DNL** (= Doppelnutläufer) 双槽转子
- DNP** (= Di-nonyl-phthalat) 酞酸壬酯
- DNS** (= distributed network system) (英)分布式网络系统
- DNS** (= domain name service) (英)域名服务
- DNS** (= domain name system) (英)域名系统
- DOA** (= Di-octy-Adipat, Di-2-äthylhexyl-Adipat) 己二酸二辛酯
- DOD** (= U. S. Department of Defense) (英)美国国防部
- DODP** (= Di-octyl-decyl-phthalat) 酞酸二辛癸酯

- DOE** (= design of experiments) (英)试验设计法
- DoIP** (= Di-octyl-isophthalat, Di-2-äthylhexylisophthalat) 异酞酸二辛酯
- DOKA** (= Doppelkurzschlußanker) 双笼型转子
- DOP** (= Di-octyl-Phthalat, Di-2-äthylhexyl-Phthalat) 酞酸二辛酯
- Dornier** (= Dornier GmbH) 多尼尔飞机制造公司(德国)
- DOS** (= Di-octyl-Sebazat, Di-2-äthylhexyl-Sebazat) 癸二酸二辛酯
- DOTP** (= Di-octyl-Terephthalat, Di-2-äthylhexyl-Terephthalat) 对酞酸二辛酯
- DOZ** (= Di-octyl-Azelat, Di-2-äthylhexyl-Azelat) 壬二酸二辛酯
- DP** (= data processing) (英)数据处理
- 3DP** (= 3D-printing) (英)三维印刷
- DPA** (= digital pre-assembly) (英)数字化预装配
- DPCS** (= distributed process control system) (英)分布型过程控制系统
- Dpfm** (= Dampfmaschine) 蒸汽机
- Dpf.T.** (= Dampfturbine) 汽轮机
- DPG** (= Deutsche Physikalische Gesellschaft) 德国物理学会
- DPG** (= Deutsche Pulvermetallurgische Gesellschaft) 德国粉末冶金学会
- Dpi** (= dots per inch) (英)每英寸像素
- DPOF** (= Diphenyl-octyl-phosphat) 磷酸辛基二苯酯
- dptr** (= Dioptrie) 屈光学
- DR** (= Differenzrelais) 差动式继电器
- Dr** (= Draht) 线材
- Dr** (= Drossel) 扼流圈
- DRC** (= direct robotic control) (英)直接机器人控制
- Drehko** (= Drehkondensator) 可变电容器
- DRG** (= Deutsche Raketen-Gesellschaft) 德国火箭学会
- Dr-Ing** (= Doktor-Ingenieur) 工学博士
- D.R.P.** (= Deutsches Reichspatent) 德国专利
- DrT** (= Drehtransformator) 移相变压器, 感应调压器
- DSA** (= digital signature arithmetic) (英)美国数字签名算法
- DSG** (= destructive/deforming solid geometry) (英)破坏/变形立体几何
- DSM** (= Doppelsternmotor) 双列星形发动机
- DSPC** (= direct shell production casting) (英)直接壳形铸造生产
- DSS** (= decision support system) (英)决策支持系统, 决策辅助系统
- DSS** (= digital signature standard) (英)美国数字签名标准
- DSS** (= Dokumentstammsatz) 文档基本记录
- DSSA** (= domain specific software architecture) (英)领域专用软件体系结构
- DSTC** (= distributed systems technology center) (英)分布系统技术中心
- DSTV** (= Deutscher Stahlbau-Verband) 德国钢结构联合会
- DTA** (= differential thermal analysis) (英)示差热分析, 差示热分析
- DTC** (= design to cost) (英)根据成本要求进行设计(成本设计)
- DT** (= Drahtlose Telegraphie) 无线电报
- D.T.G.A.** (= differential-thermogravimetrische Analyse) 差热重量分析
- DTP** (= desktop publishing) (英)桌面排版
- Dtzd** (= Dutzend) 一打(12个)
- Dü** (= Datenübertragung) 数据传输

DU (= direkt-umgekehrt) 反比例

DüFA (= Datenübertragungs-und Fernwirkanlage) 数字传输和遥控设备

durchschn. (= durchschnittlich) 平均的

DV (= Datenverarbeitung) 数据处理

DV (= dielektrischer Verlustfaktor) 介电损失因数

DV. (= Dienstvorschrift) 工作规程, 服务规程

DV (= Durchführungsverordnung) 施行细则

DVA (= Datenverarbeitungsanlage) 数字处理设备, 数字处理机

DVD (= digital video disc) (英)数字视盘

DVG (= Deutsche Vergaser-Gesellschaft) 德国气化器学会

DVGW (= Deutscher Verein von Gas und Wasserfachmännern e. V.) 德国煤气与供水系统专业人员协会

DVL (= Drahtfunkverbindungsleitung) 有线广播联接线

DVM (= Deutscher Verband für Materialprüfung in der Technik) 德国工业材料试验联合会

DVM (= digital voltmeter) (英)数字电压表

DVS (= Deutscher Verband für Schweißen und verwandte Verfahren) 德国焊接应用法协会

DVS (= Deutscher Verband für Schweißtechnik e. V.) 德国焊接技术联合会

DVS (= Deutsche Verkehrsflogerschule) 德国民航飞行学校

DVST-P (= Datenvermittlungsstelle mit Packetvermittlung) 分组交换的数据交换站

DVTWV (= Deutscher Verband technisch-wissenschaftlicher Vereine) 德国科学技术协会联盟

DVV (= Deutsche Verzinkerei Verband) 德国镀锌厂联合会

DVW (= Deutscher Verein für Vermessungswesen e. V.) 德国测量学协会

DVWG (= Deutsche Verkehrswissenschaftliche Gesellschaft) 德国交通科学协会

DW (= data warehouse) (美)数据仓库

dw (= doppeltwirkend) 双作用的, 复动式的

DWP (= Deutsches Wirtschaftspatent) 德国经济专利

DWV (= Deutscher Wissenschaftler-Verband) 德国科学家联合会

DXF (= drawing exchange format) (美)图形交换格式

DYNAMO (= dynamic models) (美)动态模型

Dyn. St (= Dynamostahl) 电工钢

DZ (= doppeltwirkender Zweitaktmotor) 双作用式二冲程发动机

DZF (= digital-zyklische Fernwirkanlage) 数字循环式遥控装置

DZU (= Differenz-Zeituhr) 时差钟

E

e (= Basis der natürlichen Logarithmen) 自然对数的底

E (= Edelgas) 惰性气体

E (= Eilzug) 快车

E (= Einlaß) 进气口, 入口

E (= Einlaßschlitz) 进气口, 入口槽

E (= Einphasenstrom) 单相电流

E (= einsatzgehärtet) 渗碳硬化的(标准代号)

E (= Elastizitätsmodul) 弹性模量

- E** (= Elektrischer Betrieb) 电力牵引
E (= Elektrolokomotive) 电机车
E (= elektromotorische Kraft) 电动势
e. (= Elektron) 电子
e- (= elektronische 或 electronic) 电子…
E (= Elektrostahl) 电炉钢
E (= Empfänger) 接收机
E (= Endmast) 终端电杆
[°]**E** (= Englergrad) 恩氏粘度
E (= Engspalt) 最小间隙
e (= Entfernung) 距离
E (= Entmagnetisierung) 去磁, 退磁
E (= Erde) 地, 接地
E (= Erregeranode) 激励阳极
E. (= Erstarrungspunkt) 凝固点
E (= Expansion) 膨胀
EA (= Empfängerausgang) 接收机输出端
EA (= Empfangsamt) 接收站
EA (= Empfangsantenne) 接收天线
EA (= Endamt) 终点站
EAA (= Eingabe/Addieren/Ausgabe) 输入/相加/输出
EAA (= Ergebnisablaufanalyse) 事件流程分析
EAD (= Ein/Ausgabe-Decoder) 输入/输出译码器
EAl (= Leitaluminium) 铝导体
EAM (= Einseitenbandamplitudenmodulation) 单边带调幅
EAU (= Einankerumformer) 旋转变流机
E. A. Z. (= empfindlicher Aufschlagzünder) 灵敏击发信管
EB (= Ebenheit) 平面度
EB (= e-business 即 electronic business) (英) 电子业务
EB (= Einheitsbohrung) 基孔
EB (= Einspritz-Beginn) 喷油开始
EBV (= Eschweiler Bergwerks-Verein) 爱斯外勒矿山工业联合会(德国)
EC (= Äthyl-Cellulose) 乙基纤维素
EC (= e-commerce 即 electronic commerce) (英) 电子商务
EC (= electronic computer) (英) 电子计算机
E-CAD (= Elektrik/Elektronik-CAD) 电气/电子 CAD
ECCC (= European Communications Coordinating Committee) (英) 欧洲通信协调委员会(北大西洋公约组织)
ECMA (= European Computer Manufactures Association) (英) 欧洲计算机制造协会
ECO (= engineering change order) (英) 工程更改单
ECOSOC (= United Nations Economic and Social Council) (英) 联合国经济社会理事会
ECR (= engineering change request) (英) 工程更改请求
ECU (= european currency unit) (英) 欧洲货币单位(旧称, 1998 年改善 Euro 即欧元)
ECu (= Leitkupfer) 导电铜, 铜导体
E. D. (= Eindecker) 单层客车

- ED** (= Einschaltdauer) 起动时间
- E.D.** (= electron device) (英)电子器件
- ED** (= relative Einschaltdauer) 相对闭合时间
- EDB** (= engineering data base) (英)工程数据库
- EDDQ** (= extra deep drawing quality) (英)超深拉深品级
- EDF** (= Electricité de France) (法)法国电力公司
- EDGE** (= enhanced data for GSM evolution) (英)GSM 改进用扩展数据
- EDI** (= electronic data interchange) (英)电子数据交换
- EDIFACT** (= electronic data interchange for administration, commerce and transport) (英)行政、商业、运输业电子数据交换
- EDM** (= engineering data management) (英)工程数据管理
- EDP** (= electronic data processing) (英)电子数据处理
- EDU** (= Energiedirektumwandlung) 能量直接变换
- EDVA** (= elektronische Datenverarbeitungsanlage) 电子数据处理设备
- EDV** (= Elektronische Datenverarbeitung) 电子数据处理
- EE** (= Einspritz-Ende) 喷油结束
- Ee** (= Elektroenzephalograf) 脑电仪
- EEG** (= Elektroenzephalografie) 脑电图记录术
- EEG** (= Elektroenzephalogramm) 脑电图
- EERM** (= extended entity relationship model) (英)扩展实体关系模型
- EF** (= Endfernamt) 国际通信终端局
- E.F.** (= Eimerfüllung) 盛钢桶或浇包的容量, 盛钢桶或浇包的容量系数
- EFA** (= E-Lokfunkanlage) 矿山电机车用无线电设备
- efD** (= Einfalldosis) 外部照射剂量
- eff** (= effektiv) 有效的
- eff**, (= Effektivwert) 有效值
- EFK** (= Europäische Föderation Korrosion) 欧洲腐蚀联合会
- EFL** (= Endfernleitung) 长途(电话)终端线路
- EFM** (= Einzelkanalfrequenzmodulation) 单通道调频
- EFT** (= electronic fund transfer) (英)银行间的电子资金转账
- EFTA** (= European Free Trade Association) (英)欧洲自由贸易联盟
- EFWZ** (= Europäischer Fonds für Währungspolitische Zusammenarbeit) 欧洲货币政策合作基金
- EG** (= Europäische Gemeinschaft) 欧洲共同体(欧盟的旧称)
- e.G** (= ewiges Gefrörsnis) 永久冻层, 常年冻结
- EGKS** (= Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl) 欧洲煤和钢联合会
- EGR** (= elektrische Gasreinigung) 电净气, 电煤气净化
- EGW** (= Endamtsgruppenwähler) 终端局选组器
- Eh** (= Eintorhochbagger) 单斗式挖土机
- EHT** (= Einhärtetiefe) 淬火层深度
- EHT** (= Einsatzhärtungstiefe) 硬化层深, 渗碳层深
- EIF** (= Elektrische Isolierfolie) 绝缘膜, 绝缘箔
- Einfsig** (= Einfahrtsignal) 输入信号
- Einh** (= Einheit) 单位, 单元
- einschl.** (= einschließlic) 包括
- Einw** (= Einwirkung) 作用, 影响

- EIS** (= executive information system) (英)执行信息系统
- EK** (= Edelkorund) 高质量电炉刚玉,人造氧化铝
- EK** (= Einlaßkanal) 进气道
- EK** (= Eintorkratzbagger) 单内式刮削器排土机
- EK** (= Elektrokardiograf) 心电仪,心电图描记器
- EK** (= Elektrokarre(n)) 电瓶车,蓄电池小车
- E.K.** (= elektromotorische Kraft) 电动势
- EKG** (= Elektrokardiografie) 心电图学,心电图描记术
- EKG** (= Elektrokardiogramm) 心电图
- EKI** (= Einkarten-Interface) 单件插件(板)接口
- EKM** (= Energie-und Kraftmaschinenbau) 动力机械制造业
- EKN** (= Europäisches Komitee für Normung) 欧洲标准委员会
- EKO** (= Ekonomiser) 省煤器,节热器
- EKO** (= elektronengekoppelter Oszillator) 电子耦合示波器
- EKR** (= Edelkorund rosa) 粉红色人造氧化铝刚玉
- EKW** (= Eisenbahnkesselwagen) 罐车
- EKW** (= Elektrokorund weiß) 白色人造氧化铝,白色电炉刚玉
- EKZ** (= Elektrozugkarren) 电动牵引小车,电动小车
- EKZ** (= empfindlicher Kopfzünder) 头部灵敏信管,弹头灵敏信管
- el** (= elektrisch) 电的
- El., EL** (= Elektrolokomotive)) 电机车头
- EL** (= Endamtsleitung) 终端局线路
- EL** (= Extraleichtöl) 轻级重油(粘度 1.1 到 1.85 °E)
- Ela** (= Elektroakustik) 电声学
- ela** (= elektroakustisch) 电声的
- ELAG** (= Elektroakustikanlage) 电声学装置
- ELC** (= extra low carbon) (英)超低碳
- elektrol.** (= elektrolytisch) 电解的
- ELKO** (= Elektrolytkondensator) 电介质电容器
- ELLOK** (= elektrische Lokomotive) 电机车头
- ELO** (= Epoxidiertes Leinöl) 环氧化亚麻(子)油
- E-Lok** (= elektrische Lokomotive, Elektrolokomotive)) 电机车头
- Elomag** (= elektrisch oxydiertes Magnesium) 电氧化镁
- Eloxal** (= elektrisch oxydiertes Aluminium) 电氧化铝
- Eloxal** (= elektrolytische Oxydation des Aluminiums) 铝电解氧化
- ELR** (= Entwicklungsring für Luft-und Raumfahrt GmbH) 航空与航天开发有限公司(德国)
- Eltbetrieb** (= elektrotechnischer Betrieb) 电工企业
- Eltwerk** (= Elektrizitätswerk) 发电厂,发电站
- Elyt** (= Elektrolytkondensator) 电解电容器
- El.Zt.Z.** (= elektrischer Zeitzünder) 缓发电雷管
- EM** (= electronic market) (英)电子化交易市场
- EM** (= Elektromagnet) 电磁铁
- EM** (= elektromechanisch) 机电的
- EM** (= Elektromotor) 电动机
- EM** (= Elektronenmikroskop) 电子显微镜

- EM** (= Empfohlene IAS-Methode) 推荐的国际会计标准方法
- EM** (= Entfernungsmesser) 测距仪
- E-Mail** (= electronic mail) (英)电子邮件
- EME** (= Elektromagnetische Einheit) 电磁单位
- EMG** (= Elektromyogramm) 筋电图
- EMG** (= Elektromyographie) 筋电图学
- EMK** (= elektromotorische Kraft) 电动势
- EMKe** (= elektromotorische Kräfte) 电动势(复数)
- E-Modul** (= Elastizitätsmodul) 弹性模量
- EMOS** (= Elemente-Modelliersystem) 元件建模系统
- EMPA** (= Eidgenössische Materialprüfungsanstalt) 瑞士材料试验院
- Empf** (= Empfänger) 接收机; 受话器
- EMT** (= Elektromeßtechnik) 电测量技术, 电测试技术
- EMV** (= elektromagnetische Verträglichkeit) 电磁兼容性
- emw** (= elektromagnetische Welle) 电磁波
- EMW** (= elektromechanische Werke) 电力机械厂
- EMZ** (= elektromagnetischer Zuteiler) 电磁给料机
- EN** (= Entkopplungsnetzwerk) 去耦网络
- EN** (= Europäische Norm) 欧洲标准
- Ends** (= Endsatz) 终端成套设备
- ENDT** (= Endtrigger) 终结触发器
- ENEL** (= Ente Nazionale Energia Elettrica Italy) (意)意大利国家电力局
- ENGDAT** (= engineering data) (英)工程数据
- ENT** (= Elektrische Nachrichtentechnik) 电信技术
- Entf.** (= Entfernung) 距离; 离开, 移去
- entsp** (= entsprechend) 相应的
- Entw** (= Entwurf) 设计, 设计书; 计划; 草案
- EOQC** (= European Organization for Quality Control) (英)欧洲质量管理组织
- EOS** (= Elektronenstrahloszillograph) 电子射线示波器
- EOS** (= l'Énergie de l'Ouest Suisse) (法)瑞士西部电力网
- EP** (= Einspritzpumpe) 燃油泵
- EP** (= Elektrisches Prüfamt) 电气试验局(德国)
- EP** (= Endpentode) 末级五极管, 输出五极管
- EP.** (= englisches Patent) 英国专利
- EP** (= epoxy resin) (英)环氧树脂
- EPA** (= electron probe analyzer) (英)电子探针分析仪
- EPA** (= Europäisches Patentenamt) 欧洲专利管理局
- EPDCC** (= European Pressure Die Casting Committee) (英)欧洲压铸委员会
- EPDM** (= Äthylen-Propylen-Terpolymer-Kautschuk) 乙烯-丙烯三聚物橡胶
- EPDM** (= enterprise product data management) (英)企业产品数据管理
- EPR** (= elektronenparamagnetische Resonanz) 电子顺磁共振
- EPRI** (= Electric Power Research Institute) 电力研究学会
- EPS** (= emergency power supply) (英)应急电源
- EPS** (= Expandierbares bzw expandiertes Polystyrol) (可)膨胀性聚苯乙烯, 泡沫聚苯乙烯
- EPS** (= expandierbares Polystyrol) 可膨胀的聚苯乙烯

- EPT** (= (英)ethylene propene trimer rubber = Äthylen-Propylen-Terpolymer-Kautschuk) 乙烯-丙烯三聚物橡胶
- EPTR** (= (英)ethylene propene trimer rubber = Äthylen-Propylen-Terpolymer-Kautschuk) 乙烯-丙烯三聚物橡胶
- E-PVC** (= PVC-Emulsions-Polymerisat) 聚氯乙烯乳胶聚合物
- EPZ** (= Eisenportlandzement) 矿渣波特兰水泥
- ER** (= Elektronenrechner) 电子计算机
- ER** (= Empfangsrelais) 接收继电器
- Er** (= Erbium) 铒
- ER** (= Erregerrelais) 励弧继电器
- ERD** (= entity relationship diagram) (英)实体-联系图
- ERE** (= Europäische Rechnungseinheiten) 欧洲结算单位, 欧洲记帐单位
- erg** (= Energieeinheit) 尔格(能量单位, $1 \text{ erg} = 10^{-7} \text{ J}$)
- Erg.-Bd.** (= Ergänzungsband) 续编, 补遗
- Erg.-H.** (= Ergänzungsheft) 增刊, 号外
- Erl.** (= Erläuterung) 说明, 解释
- ERM** (= Elektronische Rechenmaschine) 电子计算机
- ERM** (= enterprise resource management) (英)企业资源管理
- ERM** (= entity relationship model) (英)实体关联模型
- ERNO** (= Entwicklungsring Nord der deutschen Flugzeugindustrie) 飞机制造工业北方开发协会(德国)
- ERP** (= enterprise resource planning) (英)企业资源计划
- Ers.** (= Ersatz) 代用品; 备件
- ERW** (= electric resistance welding) (英)电阻焊
- erw.** (= erweitert) 增订; 扩充
- ES** (= Einschaltdauer) 启动时间
- Es** (= Einsteinium) 镱
- ES** (= Elektroschlacke-Schweißung) 电渣焊
- ES** (= Empfangssieb) 接收滤波器
- e.s.** (= erhöhte Sicherheit) 增强可靠性, 增强安全性
- E.S.** (= Erkennungssignal) 识别信号, 鉴别信号
- ES** (= Exzentrerschubrichtung) 偏心轮推力方向
- ESB** (= Einseitenband) 单边带
- E.S.E.** (= Elektrostatische Einheit) 静电单位制
- ESG** (= Einschichten-Sicherheitsglas) 单层安全玻璃
- ESHT** (= electro slag hot topping) (英)电渣热补缩冒口
- e.SK.** (= erhöhter Sicherheitskoeffizient) 提高安全系数
- ESO** (= Epoxidiertes Sojaöl) 环氧化豆油
- ESp** (= Echosperr) 回波抑制器, 反射信号抑制器
- Ess.** (= Essigsäure) 醋酸
- ESU** (= Elektro-Schlacke Umschmelzen) 电渣重溶
- ESx** (= Beliebige Erzeugersystem) 应用系统的统称
- ET** (= Elektrotriebwagen) 电动车
- ET** (= Endtriode) 末级三极管, 输出三极管
- ETA** (= Akkumulatorentriebwagen) 蓄电池机动车

- Etel** (= Erdtelegraphie) 用大地作为回线的电报
- ETFE** (= Äthylen-Tetrafluoräthylen-Copolymere) 乙烯-四氟乙烯共聚物
- ETG** (= Elektrotechnische Gesellschaft) 电气技术公司; 电工学会
- ETH** (= Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich) 瑞士苏黎世技术大学
- ETM** (= Einheitstrimmoment) 单位微调瞬间
- ETSI** (= European Telecommunications Standards Institute) (英)欧洲通信标准研究所
- E-TSt** (= Endtelegraphenstelle) 电报终端局
- ETT** (= Eintontelegrafie) 单音电报
- ETV** (= Elektrotechnischer Verein) 电工协会
- ETVA** (= Elektrotechnische Versuchsanstalt) 电工试验所(奥地利)
- etw.** (= etwas) 少许, 有些
- ETZ** (= Elektrotechnische Zeitschrift) 电工杂志(德国)
- EU** (= Einankerumformer) 单枢旋转变流机
- EU** (= Empfängerumformer) 接收机转换器
- Eu** (= Euronorm) 欧洲标准
- EU** (= Europäische Union) 欧洲联盟, 欧盟
- EV** (= Einlaßventil) 进气阀
- eV** (= Elektronen-Volt) 电子伏特
- EV** (= Emaniervermögen) 放射能力
- EV** (= Empfangsverstärker) 接收放大器
- EV** (= Endvermittlung) 终端交换
- EV** (= Endverschluß) 终端接头
- EV** (= Endverstärker) 末级放大器, 终端放大器
- EV** (= Endverzweiger) 终端分线板
- EV** (= Endverzweigung) 终端分线; 终端分接
- EVA** (= Äthylen-Vinylacetat-Copolymere) 乙烯-醋酸乙烯酯共聚物
- EVR** (= electronic video recording) (英)电子录像
- evtl** (= eventuell) 可能的
- EVU** (= Elektrizitätsversorgungsunternehmen) 供电公司
- EVU** (= Energieverteilungsunternehmen) 供电公司
- EW** (= Einheitswelle) 基轴
- EW** (= Einweg-Gleichrichtung) 半波整流
- EW** (= Eisenwasserstoff-Widerstand) 铁氢镇流电阻
- EW** (= Elektrizitätswerk) 电厂, 电站, 发电厂
- EW** (= Entwässerung) 排水
- EWA** (= Europäisches Währungsabkommen) 欧洲货币协定
- EWG** (= Europäische Wirtschaftsgemeinschaft) 欧洲经济共同体
- EWI** (= Elektrowärmes Institut Essen) 艾森电热研究所(德国)
- EWM** (= Elektronenwellenmagnetron) 电子波磁控管
- EWR** (= Elektronenwellenröhre) 电子波管
- EWS** (= Europäisches Währungssystem) 欧洲货币体系
- EWT** (= Elektrizitätswerktelephonie) 电力系统的电话通信
- Ex** (= explosionssicher) 防爆的
- EXAPT** (= extended subset of APT) (英)扩展的 APT 子集
- exp.** (= experimentell) 实验的

Exp. (= Export) 出口
Expl. (= Exemplar) 样品, 范本; 份
expl. (= explodiert) 爆炸的
Ez (= Entzerrer) 校正器, 补偿器
EZU (= Europäische Zahlungsunion) 欧洲支付联盟

F

F (= Fahrenheit) 华氏(温标)
F (= Farad) 法拉(电容单位)
f (= fein) 细的, 薄的
F (= Feine) 零星货物, 小东西
F (= Fernhörer) 耳机, 受话机, 听筒
F (= Fernmeldetechnik) 电信技术
F (= Fernsprechleitung) 电话线
F (= Festigkeit) 强度
F (= Filter) 滤波器, 过滤器
F (= Fläche) 面积, 平面
F (= Flammofen) 反射炉熔炼的(钢的标准代号)
F (= Fluor) 氟
f. (= folgende) 以下的, 其次的
F (= Fördersohle) 运转坑道, 运输巷道
F (= Freiluftausführung) 户外型, 户外式
F (= fremderregt) 他励的, 外励的
F (= Fremderregung) 他励, 外励
f (= Frequenz) 频率
F (= Füllung) 充填, 装料
f (= Funktion) 函数
f. (= für) 为了, 作为, 以
F (= Kolbenfläche) 活塞面积
FA (= Fachausschuß) 专业委员会
fa (= fallweise festgelegt) 视情况而定
FA (= Fernamt) 长途电话局
FA (= Fernantrieb) 远距传动装置
FA (= Fernmeldeamt) 长途通信局
FA (= Fernwirkanlage) 遥控设备
Fa (= Firma) 公司, 厂家, 商号
FAA (= Federal Aviation Administration) (英)联邦航空局(美国)
faa (= Folgearbeits-Arbeitskontakt) 顺序动作的常开触点
Fab (= Fabrik) 工厂
FAB (= Fernmeldeanlagenbaubetrieb) 通信设备制造厂
f.a.B. (= frei an Bord) 船上交货
Fabr. (= Fabrik) 工厂
FAG (= Flughafen Frankfurt/Main AG) 法兰克福(美因河)机场股份公司(德国)

- Fahrhv** (= Fahrvorschrift) 行驶规定
- FAKI** (= Fachnormenausschuß-Kinotechnik) 电影技术专业标准委员会
- FAKRA** (= Fachnormenausschuß Kraftfahrzeugindustrie) 汽车工业标准委员会
- FALU** (= Fachnormenausschuß für Luftfahrt) 航空专业标准委员会(德国)
- FAM** (= Fachnormenausschuß Mineralöl-und Brennstoffnormung) 德国矿物油及燃料标准委员会
- far** (= Folgearbeits-Ruhekontakt) 顺序动作的常闭触点
- farb.** (= farbig) 彩色的
- farbl.** (= farblich) 带颜色的
- Farw** (= Fahrweg) 路程,行驶路线,干线
- FAT** (= Forschungsvereinigung Automobiltechnik) 汽车技术研究联合会(德国)
- FATT** (= fracture appearance transition temperature) (英)脆性转变温度
- FAW** (= Fortbildungsakademie der Wirtschaft) 经济界人员进修学院(德国)
- Fax** (= Faksimile 或(英)telefax) 传真
- FAX, Fax** (= Faksimilegerät) 传真机
- FAX, Fax** (= Faximile-Funkschreiber) 传真电报设备
- FAZ** (= Fernanrufzeichen) 长途线路呼叫信号
- FAZ 或 FA** (= Frankfurter Allgemeine Zeitung) 法兰克福汇报(德国)
- FB** (= Fahrbahn) 运输线
- FB** (= fahrbare Bohranlage) 可行驶的钻机,装在汽车上的钻机
- fb** (= fahrbar) 可行驶的
- FB** (= Fernseh-Bohrlochsonde) 钻井壁勘查用电视探头
- Fb** (= Flugbetriebsstoff) 航空燃料
- FB** (= Funktionsblock) 功能块,职能块
- FBA** (= Fehlerbaumanalyse) 故障树分析
- FBÄ** (= Fernmeldebauamt) 电信建筑局;电信工程局
- FBA** (= Funkbetriebsamt) 无线电通信局
- FBau** (= Fernmeldebau) 电信建筑;电信工程
- FBbz** (= Fernmeldebaubezirk) 电信建筑区;电信工(程)区
- Fbd.** (= Farbband) 色带
- FBD** (= Fernmeldebaudienst) 通信线路工程业务
- Fbf.** (= Farbfilm) 彩色影片;彩色胶卷
- FBG** (= Fernmeldebaugerät) 电信工程仪器
- FBO** (= Fernmeldebauordnung) 电信工程规定
- FBO** (= Fernmeldebetriebsordnung) 长途电信操作规程
- FBO** (= Funkbetriebsordnung) 无线电通信操作规程
- Fbr** (= Fabrik) 工厂
- FBTr** (= Fernmeldebautrupp) 电信建筑队;电信工程队
- FBV** (= Funkbetriebsvorschrift) 无线电通信规定
- FBz** (= Fernmeldebezirk) 电信区
- FD** (= Fernmeldedienst) 长途电信服务
- FD** (= Fernsprechdienst) 电话服务
- FD** (= frequency doubler) 倍频器
- FD** (= Frischdampf) 活(蒸)汽
- FDBK** (= feedback) (英)反馈;回授
- FDDI** (= fiber distributed data interface) (英)光纤分布式数据接口

- FDGW** (= Ferndienstgruppenwähler) 长途通信选择器
- FDM** (= Fehlerdämpfungsmesser) 失配衰耗计
- FDM** (= Finite-Differenzen-Methode) 有限差分法
- FDM** (= frequency division multiplex) (英)频分多路传输, 频分多路复用
- FDM** (= fused deposition modeling) (英)熔化沉积制模
- Fe** (= Ferrum) 铁
- fe** (= fest) 硬的; 固体的, 固态的
- FE** (= finite elemente) (英)有限元
- F/E** (= Forschung und Entwicklung) 研究与开发
- FeGeb** (= Fernsprechgebühren) 电话费
- FeGV** (= Fernsprechgebührenvorschrift) 电话付费规定
- FeH** (= Fernsprechhäuschen) 电话间
- Feldp.** (= Feldpost) 战地邮政(局)
- FEM** (= finite element method) (英)有限元法
- FeO** (= Fernsprechordnung) 电话规定
- FEP** (= fluorinated ethylene propylene) (英)氟化乙丙烯
- Fernltg.** (= Fernleitung) 长途通信线路
- Fern-LW** (= Fernleitungswähler) 长途连接器
- Fernr.** (= Fernruf) 长途电话通话
- Ferns.AP.** (= Fernsehapparat) 电视机
- Fernschr.** (= Fernschreiben) 电报
- Fernschr.** (= Fernschreiberin) 女报务员
- Fernschr.** (= Fernschreiber) 电传打字电报机; 印字电报机; 报务员
- FernVSt** (= Fern(sprech)vermittlungsstelle (Post)) 电话交换台
- Fern VSt Hand** (= Fernsprechvermittlungsstelle mit Handbedienung) 手动电话交换台
- FernVStW** (= Fernsprechvermittlungsstelle mit Wählbetrieb) 自动电话交换台
- FES** (= Fachnormenausschuß für Eisen und Stahl) 钢铁标准委员会(德国)
- FET** (= Feldeffekttransistor) 场效应晶体管
- FeVD** (= Fernsprechvermittlungsdienst) 电话交换服务
- FeVSt** (= Fernsprechvermittlungsstelle) 电话交换台
- ff** (= feinein, sehr fein) 极细的
- ff** (= feuerfest) 耐火的
- FF** (= Flip-Flop) 触发器
- ff** (= fortissimo) 用极高音
- F.f.** (= Fortsetzung folgt) 待续
- FF** (= Funkfeuer) 无线电指标台; 无线电指向台; 无线电塔
- FFA** (= Fokus-Filmabstand) 胶片焦距
- FFI** (= Flexible Fertigungsinsel) 柔性制造岛
- FFK** (= Feldfernkabel) 轻便干线电缆, 军用干线电缆
- FFK** (= Freund-Feind-Kennung) 敌友鉴别
- FFm.r.S.** (= Funkfeuer mit rotierendem Strahl) 转动发射无线电指向台
- FFS** (= Flexibles Fertigungssystem) 柔性制造系统
- FFSp** (= Feldfernsprecher) 野战电话
- FFZ** (= Flexible Fertigungszelle) 柔性制造单元
- FG** (= Fahrgeschwindigkeit) 行驶速度

Fg (= Feingold) 纯金(= $w(\text{Au}) > 99.6\%$)

FG (= Ferngespräch) 长途通话

FGH (= Forschungsgemeinschaft für Hochspannungs-und Hochstromtechnik) 高压强电流技术研究联合会(德国)

FGO (= Fernsprechgebührenordnung) 电话费规定

FGT (= Fernschaltegerät) 遥控开关

FGW (= Gruppenwähler für Fernverkehr) 电话选组器

FH (= Flugzeug Handbuch) 航空手册

FHD (= Farben-Helligkeits-Diagramm) 颜色-亮度图

FhG (= Fraunhofer Gesellschaft) 弗朗霍夫协会

FI (= Fehlerstrom) 故障电流, 泄漏电流

FID (= Freiluft-Innenraum-Durchführung) 户外-户内套管, 穿墙套管

Fig (= Figur) 图, 形态

Finkl-Mohr-Verfahren 真空吹氩电弧精炼法(是美国 Finkl 父子公司与 Mour 公司共同研制的)

FIZ (= Fachinformationszentrum) 专业情报信息中心

FK (= Fachkollegium) 专业委员会

FK (= Fallklappe) 呼唤吊牌

FK (= Fernkabel) 长途电缆

FK (= Fernschrank) 长途通信交换箱

FK (= Fernsehkamera) 电视摄影机

FK (= Flugkörper) 导弹

FK (= Funk) 无线电

FK (= Funker) 报务员, 无线电报员

FK-EV (= Fernkabel-Endverschluß) 长途电缆终端接头

fkG (= feinkörnig) 细粒的

FKH (= Forschungskommission für Hochspannungsfragen) 高压问题研究委员会(= 瑞士)

FKR (= Festkörperreibung) 固体摩擦

Fk-TF (= Frägerfrequenzfernkabel) 长途载波频率通信电缆

FL (= Fernleitung) 长途线路

FL. (= Fernlenkung) 遥控

FL (= Flächenform) 面轮廓度

FL (= Flachstahl) 扁钢

fl (= flüssig) 液体的, 流体的

FL (= Flüssigkeit) 液体

FLC (= forming limit curve) (英)成形极限图

FLE (= Endfernleitung) 长途终端局线路

F.L.G. (= Funkleitstrahlgerät) 无线电导向仪

Flgz (= Flugzeug) 飞机

FLH (= Hauptfernleitung) 中央电话局线路, 电话总局线路

Flk (= Fernleitungskabel) 地区电缆

Flk (= Flanke) 侧壁, 侧面; 齿面

Flp (= Flammpunkt) 燃点

FLR (= Flüssigkeitsreibung) 液体摩擦

FLS (= Fertigungsleitsystem) 制造调度系统, 生产调度系统

Fl.S. (= Flüssigkeitssäule) 液柱

- Fl St** (= Flachstanze) 扁冲头, 扁冲模
- FLU** (= Fernleitungsübertrager) 长途线路变压器, 电话转电线圈
- FLW** (= Fernleitungswähler) 长途线路选择器
- Flz** (= Flugzeug) 飞机
- FM** (= Fachnormenausschuß Maschinenbau) 机械制造专业标准委员会
- FM** (= feature model) (英)特征模型
- FM** (= Feinheitensmodul) 粒度模数
- fm** (= Festmeter) 立方米(计算木材)
- FM** (= Feuermelder) 火警报警器
- FM** (= Flotationsmaschine) 浮选机
- FM** (= Fördermotor) 卷扬电动机, 提升电动机
- FM** (= Frequenzmodulation) 频率调制, 调频
- fm** (= frequenzmoduliert) 调频的
- FMEA** (= (英) failure mode and effect analysis 或 Fehler Mölichkeits-und Einflußanalyse) 失效模式及影响分析
- FMG** (= Funkmeßgerät) 无线电探测仪
- FMK** (= Fernmeldekabel) 通信电缆
- Fm L** (= Fernmeldeleitung) 通信线路
- FML-Verfahren** (= (英) FM method with lower capacity) 功率要求小的 FM 法
- FMS** (= flexible manufacturing system) (英)柔性制造系统
- FM-Verfahren** (= (英) free from Mannesmann effect method) 无曼内斯曼效应锻造法
- FN** (= Fernnetz) 长途通信网
- FN** (= Funknavigation) 无线电导航
- FNA** (= Fachnormenausschuß) 专业标准委员会
- FNE** (= Fachnormenausschuß Elektrotechnik) 电工标准委员会(德国)
- FNK** (= Fachnormenausschuß Kältetechnik) 制冷专业标准委员会(德国)
- FNK** (= Fachnormenausschuß Kunststoffe) 塑料专业标准委员会(德国)
- FNL** (= Fachnormenausschuß Lichttechnik) 照明专业标准委员会(德国)
- FNM** (= Fachnormenausschuß Materialprüfung) 材料检验标准委员会(德国)
- FNNE** (= Fachnormenausschuß Nichteisenmetalle) 有色金属专业标准委员会(德国)
- FNS** (= Fachnormenausschuß Schiffbau) 造船标准委员会(德国)
- FO** (= Fourier-Zahl) 傅里叶准数
- FO** (= Funkortung) 无线电定位
- FOB** (= free on board) (英)船上交货
- Fol** (= Folie) 箔, 薄膜
- FORTTRAN** (= formula translation) (英)公式翻译(一种计算机语言)
- FP** (= Festpunkt) 固定点
- F.P.** (= Französisches Patent) 法国专利
- FP** (= Fusionspunkt) 熔点, 软化点
- frbl** (= farblos) 无色的
- Fremess** (= Frequenzmesser) 频率计, 波频计, 波长计
- Frg.** (= Feuerung) 燃烧室
- FRk** (= Flachreedkontakt) 平板封闭式触点
- FRP** (= fiberglass reinforced plastics) (英)玻璃纤维增强塑料
- fS** (= Feinsand) 细砂(粒度 0.1~0.2 mm)

- Fs** (= Feinsilber) 纯银
- FS** (= Fernschreiber) 电传打字机
- FS** (= Fernsehen) 电视
- FSA** (= Fernsehantenne) 电视天线
- FSE** (= Fernsehempfänger) 电视接收机
- FSG** (= Fernsehgerät) 电视机
- FSI** (= Fluorhaltiger Silicon-Kautschuk) 含氟硅有机橡胶
- FSK** (= frequency shift keying) (英)频移键控
- FSOL** (= Fernseh-Ortsleitung) 电视市区线路
- Fspr.** (= Fernsprecher) 电话机
- Fspr.** (= Fernspruch) 话传电报;话传公函;记录电话
- Fst** (= Fernsprechstelle) 电话局
- F.St** (= Funkstelle) 无线电台,广播电台
- FT** (= frequency tripler) (英)三倍频器
- FT** (= Frequenzteiler) 分频器
- F.T.** (= Funkentelegraph) 无线电报(学)
- F.T.** (= Funktelegraphie) 无线电报学
- FT** (= Funkturm) 无线电铁塔
- FTA** (= fault tree analysis) (英)故障树分析
- FTG** (= Fernsehtechnische Gesellschaft) 德国电视技术公司
- FTG** (= Fertigbearbeitung) 精加工,终加工,最后加工
- FTK** (= Flugturbinenkraftstoff) 飞机透平用燃料
- FTP** (= file transfer protocol) (英)文件传输协议
- FTS** (= Fahrerloses Transportsystem) 无人运输系统,无人小车
- F.T.St.** (= Funkentelegraphenstation) 无线电报局
- FTZ** (= Fernmeldetechnisches Zentralamt) 通信技术总局(德国)
- FU** (= Fehlerspannung) 故障电压
- FU** (= Frequenzumformer) 变频器
- FU** (= Frequenzumsetzer) 变频器
- FU** (= Funk) 无线电
- FU** (= Funkgerät) 无线电台,无线电设备
- FÜ** (= Funküberwachungsstelle) 无线电监听台
- FuA** (= Funkamt) 无线电通信管理局
- Fube** (= Funkblindlandgerät) 盲目着陆无线电台
- FuGer.** (= Funkgerät) 无线电仪器
- FuKMD** (= Funkkontroll-Meßdienst) 无线电监听业务
- FuKMst** (= Funkkontroll-Meßstelle) 无线电监听台
- FuM** (= Funkmeßtechnik) 无线电探测技术,雷达技术
- FuME** (= Funkmeßerkennungsgesamt) 无线电探测仪,雷达,无线电测量识别仪器
- FuMG** (= Funkmeßgerät) 雷达,无线电探测仪
- FuMO** (= Funkmeßortungsgerät) 导航雷达
- FuMS** (= Funkmeßstörsender) 无线电探测干扰发射机
- FuMSt** (= Funkmeßstation) 无线电测量台;雷达站
- FuMZ** (= Funkmeßzusatzgerät) 无线电探测附加仪器
- FuNG** (= Funknavigationsgerät) 无线电导航仪

- FuPA** (= Funkpeilanlage) 无线电定向装置, 无线电定向台
- FuPB** (= Funkprüfbatteriesatz) 无线电测量电池组
- FuPNG** (= Funkprüfnetzgerätesatz) 无线电测量网仪器组
- FuPSt** (= Funkpeilstelle) 无线电测向哨, 无线电定向台
- FuS** (= Funksignal) 无线电信号
- FuSD** (= Funksignaldienst) 无线电信号服务
- FuSE** (= Funksenderempfänger) 无线电接收机
- Fu.Spr.** (= Funkspruch) 无线电通话
- Fusta** (= Funkstation) 无线电台
- FuStöMD** (= Funkstörungen-Meßdienst) 无线电干扰探测业务
- Fu. Verb.** (= Funkverbindung) 无线电通信, 无线电联络
- FuZ** (= Funkzentrale) 无线电中心
- FV** (= Frequenzvervielfacher) 倍频器
- FVD** (= Fernsprechvermittlungsdienst) 电话交换服务; 接转电话服务
- FVSt** (= Fernvermittlungsstelle) 长途通信台
- FW** (= Fachnormenausschuß Wärmebehandlungstechnik metallischer Werkstoffe) 金属材料热处理技术专业标准委员会
- FW** (= Flammwidrig) 防火的, 耐火的(运输皮带标准代号)
- FWA** (= Fernwählamt) 长途自动电话局
- FWM** (= Fachnormenausschuß Werkzeugmaschinen) 机床专业标准委员会
- FWS** (= Fachnormenausschuß Werkzeuge und Spannzeuge) 工夹具专业标准委员会
- FX** (= fax) (英)传真
- Fz** (= Fahrzeug) 汽车车辆, 运输工具
- FZ** (= Freizeichen) 呼出信号
- FZG** (= Forschungsstelle für Zahnräder und Getriebebau) 齿轮和传动研究所(德国)
- Fzt** (= Fahrzeit) 行驶时间, 运输时间, 运行时间

G

- g** (= gasförmig) 气态的
- G** (= Gaskohlen) 气煤, 瓦斯煤(含挥发物为质量分数 28% ~ 35% 的煤)
- G** (= Gauß) 高斯(磁感应单位, $1 \text{ G} = 10^{-4} \text{ T}$)
- G.** (= Geber) 发送器, 发送装置, 发报机, 传感器
- G** (= Gebläse) 鼓风机
- G** (= geglüht) 退过火的(钢标准代号)
- G** (= gegossen) (铸造的)
- G** (= Generator) 发生器, 发电机, 振荡器
- G** (= Geophon) 地质听音器
- G** (= Gesellschaft) 公司, 协会, 团体, 学会
- G** (= Gewicht) 重量
- G** (= Gewichtsschwerpunkt) 重心
- G** (= Gitter) 点阵, 晶格, 栅极
- g** (= glatt) 平的, 平坦的, 光滑的
- G** (= Gleichschlag) (绳索)同向捻

- G** (= Gleichstrom) 直流电
- G** (= Gleitmodul) 切变模数, 滑动模数
- g** (= Gramm) 克
- G** (= Graphitkohle) 石墨炭
- g** (= Gravitation) 引力, 重力
- G, g** (= Gravitationskonstante) 引力常数, 引力恒量, 重力常数, 重力恒量
- G.** (= Großbohrlochsprengverfahren) 深孔爆破法
- G** (= Großfunkstation) 强功率无线电台; 大型无线电台
- G** (= größter P-oder S-Gehalt) 含磷或硫量较高的(标准代号)
- G** (= Grubenlokomotive) 矿用机车
- G** (= Gruppe) 组, 群, 系
- G** (= Gummidraht) 橡皮绝缘导线
- G** (= Gummiisolierung) 橡皮绝缘
- G** (= Gußlegierung) 铸造合金
- G** (= Güteklasse) 质量等级
- G** (= Schubmodul) 切变模量
- Ga** (= Gabelschaltung) 混合电路, 波导管 T 型接头, 二线四线变换装置
- Ga** (= Gallium) 镓
- G-A** (= Gitter-Anode) 栅极 - 阳极
- GA** (= Gruben-Akkulokomotive) 矿用电瓶机车, 矿用蓄电池电机车
- GA** (= Grundsignalschalter) 调车信号控制继电器
- GAA** (= Gewerbeaufsichtsamt) 企业劳动保护监查局
- GAAP** (= Generally Accepted Accounting Principles) (英) 美国通行会计原则
- GAB** (= Gesellschaft zur Aufsuchung von Bodenschätzen) 资源勘测公司(德国)
- GAI** (= generalized application interface) (英) 通用应用接口
- GAMM** (= Gesellschaft für Angewandte Mathematik und Mechanik) 应用数学与力学学会(德国)
- GANIL** 甘尼尔(法国国家重离子加速器)
- gasf.** (= gasförmig) 气态的
- GaTP** (= Gabeltiefpäß) 叉形低通滤波器
- GATT** (= General Agreement on Tariffs and Trade) (英) 关税贸易总协议(英、美、法等二十多个国家的贸易协定)现已为 WTO(世贸组织)替代
- Gaveg** (= Gasverarbeitungsgesellschaft) 气体处理公司
- GB** (= Genehmigungsbescheid) 许可通知
- GB** (= Gesteinsbohrmaschine) 剥岩用钻机
- Gb** (= Gilbert) 吉伯(磁通势单位, $1 \text{ Gb} \approx 0.795\,775 \text{ A}$)
- GB** (= Gitterbatterie) 栅极电池组, 偏栅压电池组
- GB** (= Großlochbohrmaschine) 冲击钻机, 钻巷机
- GB** (= Großlochbohrwagen) 大型钻井用移动式钻机
- GB** (= Guo Biao) 中国国家标准
- GBA** (= Geologische Bundesanstalt) 联邦地质局(奥地利)
- GBAG** (= Gelsenkirchene Bergwerks-Aktien-Gesellschaft) 格尔森基兴矿业股份公司
- gbr** (= gebräuchlich) 通用的, 惯用的
- GBS** (= Gitterbasisschaltung) 共栅极电路
- Gd** (= Gadolinium) 钆
- GD** (= Generaldirektor) 总经理, 厂长

- GDA** (= Gemeinschaft deutscher Automobilfabriken) 德国汽车制造厂联合会
- GDBH** (= Gesellschaft Deutscher Berg-und Hüttenleute) 德国矿冶工作者协会
- GDCh** (= Gesellschaft Deutscher Chemiker) 德国化学家协会
- GDH** (= Gesellschaft Deutscher Hüttenleute) 德国冶金工作者协会
- GDM** (= Gesamtverband Deutscher Metallgießereien) 德国金属铸造业联合会
- GDM** (= Gesamtverband Deutscher Sturzguß, Niederdruck-Kokillenguß, Metallgießereien) 德国壳型铸造、低压金属型铸造、金属铸造厂联合总会
- GDMB** (= Gesellschaft Deutscher Metallhütten-und Bergleute) 德国金属矿冶工作者协会
- GDU** (= Gleichstrom-Drehstrom-Umformer) 直流-交流-变换器
- GDV** (= Gasdynamische Versuchsanstalt) 气体动力试验所(德国)
- Gdw** (= Gradierwerk) 水冷塔, 冷却塔, 冷却水箱
- Ge** (= Generator) 发电机, 发生器, 振荡器
- GE** (= Geradheit) 直线度
- Ge** (= Germanium) 锗
- GE** (= Gewichtseinheit) 重量单位
- Ge** (= Gußeisen) 铸铁
- Geb.** (= Gebäude) 建筑物
- geb.** (= gebunden) 化合的, 结合的
- Ge.B** (= geographische Breite) 地理纬度
- GEC** (= General Electric Co.) (英)通用电气公司(美国)
- ged.** (= gediegen) 自然的, 天然的; 纯的
- Gef.P** (= Gefrierpunkt) 冰点, 凝固点
- geg.** (= gegen) 大约; 反对; 比较
- Gegenw.** (= Gegenwart) 现代, 当代, 目前
- gegr.** (= gegründet) 建立的
- Geh** (= Gehalt) 含量
- Geh** (= Gehäuse) 外壳, 机箱
- gek.** (= gekoppelt) 成对的, 耦合的, 连接的
- gek** (= gekürzt) 简写的
- gel.** (= geländegängig) 越野的
- gel.** (= gelöst) 溶解了的
- Ge.L.** (= geographische Länge) 地理经度
- Gel.Don.** (= Gelatine-Donarit) 骨胶-德纳立脱炸药(开矿用)
- gem.** (= gemahlen) 研磨的, 粉碎的
- gem.** (= gemäß) 按照, 根据
- gem.** (= gemischt) 掺和的, 混合的
- GEMK** (= gegenelektromotorische Kraft) 反电动势
- Gen** (= Generator) 发电机, 发生器, 振荡器
- Geol** (= Geologie) 地质学
- Geol.Abt.** (= Geologische Abteilung) 地质部门
- Geol.Ges.** (= Geologische Gesellschaft) 地质协会
- geolog.** (= geologisch) 地质(学)的
- geoth.** (= geothermisch) 地温的, 地热的
- gep.** (= gepanzert) 包铁皮的, 铠装的
- gep.** (= geprüft) 已检验的

- gepr.** (= gepreßt) 压制的, 挤压的
- Ger** (= Gerät) 工具, 器材, 仪器
- ges** (= gesamt) 全部的, 总计
- Ges.** (= Gesellschaft) 公司, 协会, 学会
- gesätt.** (= gesättigt) 饱和了的
- geschl.** (= geschlossen) 关合的, 封闭的
- geschm.** (= geschmolzen) 熔化的
- Geschw.** (= Geschwindigkeit) 速度
- Ges.-Prod.** (= Gesamtproduction) 总产量
- Gest** (= Gestell) 立柱, 支架; 底座
- GeT** (= Germaniumtransistor) 锗晶体三极管
- GeV** (= Giga-Elektronen-Volt) 十亿电子伏特
- Gew** (= Gewicht) 重量; 砝码
- Gew** (= Gewinde) 丝扣, 螺纹, 螺线
- Gew** (= Gewinnung) 开采; 产量; 输出
- gew** (= gewöhnlich) 通常的, 平常的, 一般的
- gez** (= gezeichnet) 绘制的
- gez.** (= gezogen) 拉伸的
- GF** (= Glasfaser-Kunststoffe) 玻璃纤维塑料
- GF.** (= Grubenfahrleitungslokomotive) 矿山用电机车
- GF-EP** (= Glasfaser-Epoxidharz-Kunststoffe) 玻璃纤维环氧树脂塑料
- GFK** (= Glasfaserarmierte Kunststoffe) 玻璃纤维增强塑料
- GF-PE** (= Glasfaser-Phenolharz-Kunststoffe) 玻璃纤维苯酚树脂塑料
- GF-UP** (= Glasfaserarmierte ungesättigte Polyesterharze) 玻璃纤维增强不饱和聚酯树脂
- Gg** (= Gegengewicht) 平衡器, 平衡锤
- GG** (= Gleichstromgenerator) 直流发电机
- GG** (= Grauguß) 灰铸铁(标准代号)
- ggf** (= gegebenfalls) 有时; 在给定的情况下
- GGG** (= Gußeisen mit Kugelgraphit) 球墨铸铁
- GGL** (= Gußeisen mit Lamellengraphit) 片状石墨铸铁
- GGV** (= Gußeisen mit Vermikulargraphit) 蠕虫状石墨铸铁
- Ggw** (= Gegenwart) 现代, 当前
- Gh** (= Gehalt) 含量
- GH** (= Gesamthärte) (水)总硬度
- GH** (= Hartguß) 冷硬铸件(标准代号), 白口铸铁
- GHH** (= Gute Hoffnungshütte) 好望冶金厂(德国)
- GHz** (= Gigahertz) 千兆赫
- GI** (= Gegeninduktivität) 互感
- Gi** (= Gitter) 栅极; 晶格
- GIF** (= graphics interchange format) (英)图形交换格式, 可交换的图形格式
- GINA** (= Fachnormenausschuß Giessereiwesen) 铸造业标准委员会(德国)
- GIOP** (= general inter-ORB protocol) (英)通用对象请求代理间通信协议
- G-K** (= Gitter-Kathode) 栅极 - 阴极
- GK** (= Gleitkomma) 浮点
- GK** (= Glühkathode) 炽阴极

- GK** (= Gummikabel) 胶皮电缆
- GKK** (= Glühen auf kugelige Karbid) 碳化物球化退火
- GK-Ms** (= Kokillengußmessing) 模铸黄铜
- GKR** (= Gemeinschaftskontenrahmen) *m* (德国)工业企业共同会计科目(表)
- GKZ** (= Glühen auf kugeligen Zementit) 渗碳体球化退火
- GL** (= Germanischer Lloyd) 德国劳埃德船级社
- GL** (= Glasfaser) 玻璃纤维
- GL** (= Gleichrichter) 整流器
- Gl.** (= Gleichung) 方程式,等式
- Gl** (= Glimmlampe) 辉光灯,氖管
- Gleichgew.** (= Gleichgewicht) 平衡
- Gln** (= Gleichungen) 联立方程式
- GLO** (= graphite lubricating oil) 石墨润滑油
- glz** (= gleichzeitig) 同时
- G.M.** (= Geiger-Müller-Zähler) 盖革-缪勒(计数)管
- GM** (= Gleichstrommotor) 直流电动机
- GM** (= Goldmark) 金马克
- GmbH 或 G.m.b.H.** (= Gesellschaft mit beschränkter Haftung) 有限责任公司,有限公司
- GmbH & Co.KG** 由有限责任公司担任无限责任股东的两合公司
- GMs** (= Gußmessing) 铸造黄铜
- Gn** (= Naßgewicht) 湿重
- GO** (= Goniometer) 测角计,测向器
- GOELRO** (= Staatliche Kommission für Elektrifizierung Rußlands) 俄罗斯国家电气化委员会
- Gp** (= Gefrierpunkt) 凝固点;冰点
- Gp** (= Government Publication) (英)Gp 报告(美国政府出版物报告)
- GPE** (= Gewindepaßeinheit) 螺纹配合单位
- GPRS** (= general packet radio service) (英)通用分组无线电业务
- GR** (= Gasentladungsröhre) 气体放电管
- GR** (= Gleichrichter) 整流器,检波器
- Gr** (= Grashof-zahl) 格拉斯霍夫准数
- grad.** (= Gradient) 梯度,倾斜度
- grd** (= Grad) 度,率,等级
- Grdl.** (= Grundlage) 基础
- gründl** (= gründlich) 根本的,彻底的
- Grw.** (= Grobwähler) 粗选择器
- Gr.W** (= Grundwasser) 地下水
- gr.wt.** (= gross weight) (英)总重量,全重
- Gs** (= Gleichspannung) 直流电压
- Gs** (= Gleichstrom) 直流电
- Gs** (= Grenzschicht) 分界层,边界层
- GS** (= Stahlguß) 钢铸件(标准代号)
- GSG** (= galvanized sheet gage) (英)镀锌铁片厚度代号
- GSM** (= global system for mobile communications) (英)移动通信全球系统,无线蜂窝网络
- GSP** (= generalized system of preferences) (英)(外贸)普遍优惠制,普惠制
- GT** (= Gasturbine) 燃气轮机

- G.T.** (= Gewichtsteil) 份(重),按重量计分量
- G.T.** (= Gleichstromtelegraphie) 直流电报
- GT** (= Temperguß) 可锻铸铁(标准代号)
- GTA** (= Gasturbinenanlage) 燃气轮机装置
- GTP** (= perlitischer Temperguß) 珠光体可锻铸铁(标准代号)
- GTS** (= Gemeinschaft thermisches Spritzen) 热喷涂联盟
- GTS** (= Guß-Temper-Schwarz) 黑心可锻铸铁(标准代号)
- GTW** (= Guß-Temper-Weiß) 白心可锻铸铁(标准代号)
- GTZ** (= Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit) 德国技术合作公司
- Gü** (= Gabelübertrager) 叉形变压器
- GU** (= Gruppenumsetzer) 变流机组,群调制器
- Gu** (= Gummi) 橡胶
- GUI** (= graphical user interface) (英)图形用户界面
- GUP** (= Glasfaserarmierte ungesättigte Polyesterharze) 玻璃纤维增强不饱和聚酯树脂
- GUS** (= Gemeinschaft Unabhängiger Staaten) 苏联解体后,由一部分原加盟共和国成立的“独立国家联合体”——简称“独联体”,即“СНГ”(содружество независимых Государств)
- GuV** (= Gewinn-und Verlustrechnung) 损益表
- g.V** (= galvanische Verzinkung) 电镀锌
- GV** (= glasfaser-verstärkt) 玻璃纤维增强的
- GVt** (= Gruppenverteiler) 分组器
- gvW** (= Gemeinschaftsvorwähler) 公用线路预选器
- GW** (= Gewinde) 螺纹,螺线
- GW** (= Gigawatt) 吉瓦
- GW** (= Gleichstromwandler) 直流互感器,直流变流器
- GW** (= Gleichstrom-Wechselstrom) 直流-交流
- GW** (= Grundwasser) 地下水
- GW** (= Gruppenwähler) 选组器
- GWb** (= Gewölbe) 炉顶,拱顶
- GWGött** (= Gesellschaft der Wissenschaften Göttingen) 哥廷根科学协会(德国)
- GWh** (= Gigawattstunde) 吉瓦小时,十亿度
- Gwsp.** (= Grundwasserspiegel) 地下水位
- GZ** (= Gesamtzeit) 总时间
- Gz** (= Gesprächszähler) 通话计数器
- GZM** (= Gesprächszeitmesser) 通话计时器

H

- H** (= gehärtet) 淬火的(标准代号)
- H** (= halbberuhigt) 半镇静的(标准代号)
- H** (= Halde) 渣堆,塌砂
- H** (= Handantrieb) 手动机构
- h** (= hart) 硬的
- H** (= hart) 用于加工特硬和韧硬材料(标准代号)
- H** (= Haspel) 卷扬机

- H** (= Haushalt) 家庭
- H** (= Heizwert) 热值
- H** (= Hekto) 百
- H** (= Henry) 亨利(电感单位)
- H.** (= Höhe) 高度, 水平; 电平
- H** (= Hub) 活塞行程
- H** (= Hüttenaluminium) 原生铝
- H** (= Hüttenwerklokomotive) 冶金厂用机车
- H** (= Hydrogenium)(= Wasserstoff) 氢
- h** (= Stunde) 小时
- HA** (= Hauptamt) 总局
- HA** (= Hauptpostamt) 邮政总局
- ha** (= Hektar) 公顷(10^4 m^2)
- Hal** (= Halogen) 卤素
- HAL** (= Hauptanschlußlinie) 干线(线路)
- HASTRA** (= Hannover-Braunschweigische Stromversorgungs-Aktiengesellschaft) 汉诺威-布朗斯威克供电股份公司
- HB** (= Brinellhärte) 布氏硬度
- Hb** (= halb) 一半
- H-Band** (= Härtebarkeitsstreuband) 淬透性带
- Hbmr** (= Halbmesser) 半径
- HB-Verfahren** *n* (Hot-Box-Verfahren) 热芯盒法
- Hbwk** (= Hubwerk) 升降机
- HD** (= Harmonisierungsdokument) 协调文件
- HD** (= Hauptdüse) 主喷嘴
- HD** (= Hochdruck) 高压力
- Hdgr** (= Handgriff) 操作, 手把
- HDK** (= Hochdruck-Kessel) 高压锅炉
- HDK** (= Hochdruck-Kompressor) 高压压缩机
- HDL** (= (英) höchste Dauerleistung) 最高持续功率
- HD-PE** (= Hochdruck-Polyäthylen)(= (英) high density polyethene) 高压聚乙烯(德文称法), 高密度聚乙烯(英文称法)
- HDT** (= Hochdruckturbine) 高压透平
- HD-Welle** (= Welle des Hochdruckteils) 高压缸轴
- HEA** (= Hauptberatungsstelle für Elektrizitätsanwendung) 电能应用总咨询机构
- herg** (= hergestellt) 制造的
- Herst** (= Herstellung) 生产, 制造
- HEW** (= Hamburgische Elektrizitätswerke AG) 德国汉堡电力股份公司
- Hf** (= Heizfaden) 热丝
- HF** (= Hochfrequenz) 高频率
- HF** (= Hüttenwerk-Fahrleitungslokomotive) 冶金厂用电机车
- HF** (= Oberflächenflammengehärtet) 表面火焰淬火的(标准代号)
- HFB** (= Hamburger Flugzeugbau GmbH) 汉堡飞机制造有限公司(德国)
- HFD** (= Hüttenwerk-Fahrleistungs-Diesellokomotive) 冶金厂架线式柴油机车
- HFG** (= Hochfrequenzgerät) 高频仪

- HFI** (= Hochfrequenzenimpuls) 高频脉冲
- HFL** (= Hochfrequenzlitze) 高频绞合线
- HFS** (= Hilfs-Durchflutung mit Stromstoß) 用辅助电路脉冲励磁
- HFTR** (= Hochfrequenztelefonrundspruch) 高频无线电广播
- H.Fu** (= Heeresfunkstelle) 军用无线电台
- HFV** (= Hochfrequenzverstärker) 高频放大器
- HFw** (= Hilfs-Durchflutung mit Wechselstrom) 用辅助电路交流励磁
- Hg** (= Herstellungsgenauigkeit) 制造精度
- Hg** (= Quecksilber) 汞, 水银
- Hg** (= Quecksilbersäule) 汞柱
- HGB** (= Handelsgesetzbuch) 商法
- Hgi** (= Hartgummi) 硬橡胶
- HGÜ** (= Hochspannungsgleichstromübertragung) 高压直流输电
- Hgw** (= Hartgewebe) 胶布板
- HGW** (= Hauptamtgruppenwähler) 总局选组器
- H.G.W.** (= höchster Grundwasserspiegel) 地下水最高水位
- HH** (= Hochspannungs-Hochleistungs-Sicherung) 高压大容量熔断器
- HHF** (= Höchstfrequenz) 超高频, 特高频
- HHS** (= Handhabungssystem) 搬运系统, 机器人系统
- HI** (= Hängeisolator) 悬式绝缘子
- HI** (= oberflächeninduktionsgehärtet) 表面高频感应淬火的(标准代号)
- Hi-Fi** (= high fidelity) (英)高保真度, 高可信度
- High-Tech.** (= high-technology) (英)高技术
- HILAC** 海拉克(美国加利福尼亚大学伯克利重离子直线加速器)
- HIP** (= Heiß-Isostat-Pressen) 热等静压
- HK** (= Halbedelkorund) 提高纯度的电炉刚玉
- HKE** (= Hörkopfersatzschaltung) 放音头等效线路
- Hke** (= Ludwik-Härte) 路德维克氏硬度
- HKI** (= Heiz- und Kochgeräte-Industrie) 加热及蒸煮器具工业
- HKW** (= Heizkraftwerk) 热电站
- HL** (= Halbleiter) 半导体
- hl** (= Hektoliter) 百升
- HL** (= Hilfsschlußlampe) 辅助尾灯
- HL** (= Hochleistung) 高功率, 高效能
- HL** (= Hochspannungsleitung) 高压线路
- HL** (= Leuchtenhöhe) 照明高度
- HLBS** (= Halbleiterblockschaltung) 半导体线路方块图
- hle** (= Konto) 账户, 账号
- HLg** (= Halogen) 卤素
- HLW** (= Halbleiterleistungswiderstand) 半导体高功率电阻
- Hm** (= Hartmatte) 胶布板
- HM** (= Hartmetall) 硬质合金
- H.M.** (= Höhenmesser) 测高仪
- HM** (= Meyer-Härte) 迈氏硬度
- HMD** (= head mounted display) (英)头盔显示器

- HMWPE** (= Linear-Polyäthylen mit hohem Molgewicht) 高分子量线性聚乙烯
- HN** (= Hg-Niederdruck) 汞低压
- HNr** (= hydrogenated natural rubber) (英)氢化天然橡胶
- HO** (= Hilfsoszillator) 辅助振荡器
- H.O.** (= Hochofen) 高炉
- Ho** (= oberer Heizwert) 上热值
- Hochsp.** (= Hochspannung) 高电压
- HoQ** (= house of quality) (英)质量屋
- Hp.** (= Haltepunkt) 支持点, 停止点
- HP** (= Handpumpe) 手动泵
- Hp** (= Hartpapier) 胶纸板
- HP** (= Hochpaß) 高通滤波器
- HPGL** (= Hewlett-Packard Graphics Language) (英)HP 惠普公司图形语言
- Hpt** (= Haupt) 主要的, 总的
- HR** (= Hilfsrelais) 辅助继电器
- HR** (= Rockwell-Härte) 洛氏硬度
- HRB** (= Rockwell Härte B) 洛氏硬度 B
- HRC** (= Rockwell Härte C) 洛氏硬度 C
- Hrd** (= Halbrundprofil) 半圆型材
- hrsg** (= herausgegeben) 出版的
- HS** (= Hochspannung) 高(电)压
- HS** (= Shorehärte) 肖氏硬度
- HSCSD** (= high speed circuit switched data) (英)高速切换数据回路
- HSFB** (= Handschweißbetrieb) 手动焊接作业
- HSi** (= Hauptsicherung) 主熔断器
- HSL** (= Hochspannungslaboratorium) 高压试验室
- HSR** (= Haftschichtenreibung) 粘着摩擦, 粘附摩擦
- HSS** (= Hochleistungsschnellstahl) 提高耐用度的高速钢, 高效高速钢
- HstD** (= Höchstdruck) 最高压力
- HTA** (= Hochspannungs-Telephonie-Anlage) 高压电话设备
- HTMB** (= Hochtemperatur-Thermomechanische Behandlung) 高温形变热处理
- HTML** (= hypertext markup language) (英)超(级)文本标记语言
- HTTP** (= hypertext transfer protocol) (英)超级文本传输协议
- HU** (= Hauptuhr) 母钟
- Hu** (= unterer Heizwert) 低热值
- H.üb.M** (= Höhe über Meeresspiegel) 海拔高度
- H.üb.NN** (= Höhe über Normalnull) 海拔高度
- HUMA** (= Hüttenwerks-Maschinenbau GmbH) 冶金机械制造有限公司(德国)
- HV** (= Hauptverwaltung) 管理总局
- HV** (= Vickershärte) 维氏硬度
- HVSt** (= Hauptverkehrsstunde) 线路主要工作负荷时间
- HW** (= Halbwelle) 半波长
- Hw** (= Hammerwerk) 锻造场, 锻压车间
- HW** (= hardware) (英)硬件
- HW** (= Heizwert) 热值

HW (= Höchstwasserstand) 最高水位

HW (= Hochwasser) 洪水, 大水; 高水位

Hw (= Hüttenwerk) 冶炼工厂

HWS (= Halbwertschicht) 半衰减层

HWÜ (= Hochspannungs-Wechselstrom-Übertragungs-Anlagen) 高压交流输电设备

HWZ (= Halbwertzeit) 半衰期

Hyvac 海瓦克(真空泵)

Hz (= Hertz) 赫兹(频率单位)

Hz (= Zeithärte) 计时硬度; 定时淬火硬度

Hzl (= Heizleitung) 热力管路, 热力网

I

I (= Elektrostahl aus dem Induktionsofen) 感应加热电炉钢(标准代号)

I (= Induktivität) 感应率, 电感

I (= Inhalt) 内容

I (= Inklinat) 俯角, 倾角, 坡度

I (= Innenraumauführung) 户内装置, 户内式

I (= I-Profil, I-Eisen) 工字形型材, I 型钢

I (= Isonisationsenergie) 电离能

I (= Stromstärke) 电流强度

I (= Trägheitsmoment) 惯性矩

i. A. (= im Auftrag) 受…委托

IAA (= Internationale Automobilausstellung) 国际汽车展览会

IABG (= Industrieanlagen-Betriebsgesellschaft) 工业设备服务公司(德国)

IAEA (= International Atomic Energy Agency) (英)国际原子能机构

IAEO (= Internationale Atomenergie Organisation) 国际原子能组织

i. allg. (= im allgemeinen) 一般地, 在一般情况下

IAO (= Internationale Arbeitsorganisation) 国际劳动组织

IAP (= internet access provider) (英)Internet 接入服务商

IARU (= International Amateur Radio Union) (英)国际业余无线电爱好者联合会

IAS (= International Accounting Standards) (英)国际会计标准

IBG (= Internationales Büro für Gebirgsmechanik) 岩石力学国际办公室

IBK (= Internationale Beleuchtungskommission) 国际照明委员会

IBM (= International Business Machine Corp.) (英)国际商业机器公司(美国最大的计算机企业)

IC (= integrierte Schaltung) 集成电路

ICAO (= International Civil Aviation Organization) (英)国际民航组织

ICC (= International Computation Center) (英)国际计算中心

ICP (= internet content provider) (英)internet 内容提供商

ICRP (= International Commission on Radiological Protection) (英)国际辐射防护委员会

ID (= Identifikator 或 Identifikationsnummer) 标识或标识号

ID, I. D. (= Innendurchmesser) 内径

i. D. (= im Dampf) 在蒸汽中

i. D. (= im Durchschnitt) 平均

- IDA** (= International Development Association) (英)国际开发协会
- IDE** (= integrated data environment) (英)集成数据环境
- IDL** (= interface definition language) (英)接口定义语言
- i.d.M.; i.d.Min.** (= in der Minute) 在一分钟以内;一分钟
- IDM** (= induktive dynamische Messanlage) 感应式动态测量装置
- i.d.R.** (= in der Regel) 通常,一般情况下
- i.d.Sek.** (= in der Sekunde) 在一秒钟以内;一秒钟
- i.d.Std.** (= in der Stunde) 在一小时以内;一小时
- IE** (= Internationale Einheit) 国际单位
- IEA** (= International Energy Agency) (英)国际能源机构
- IEC** (= Internationale Elektrotechnische Kommission) 国际电工委员会
- IEE** (= Institution of Electrical Engineers) (英)电气工程师学会(英国)
- IEEE** (= Institute of Electrical and Electronics Engineers) (英)电气与电子工程师协会(美国)(现名)
- IFA** (= Institut für Arbeitswissenschaft) 劳动科学研究所(德国)
- IFAC** (= International Federation of Automation Control) (英)国际自动控制协会
- IFAN** (= Internationale Föderation der Ausschüsse Normenpraxis) 标准实践委员会国际联盟
- IFC** (= International Finance Corporation) (英)国际金融公司
- IFE** (= Institut für technische Forschung und Entwicklung) 技术研究与开发研究所(奥地利)
- IFF** (= Impulsfolgefrequenz) 脉冲重复频率
- IFFA** (= Institut für forstliche Arbeitswissenschaft) 森林劳动科学研究所(德国)
- IFIP** (= International Federation for Information Processing) (英)国际信息处理协会
- IFK** (= Installations-Fragen-Kommission) 电气安装问题委员会
- IFK** (= Institut für Kernphysik) 德国核物理研究所
- IFM** (= Impulsfrequenzmodulation) 脉冲频率调制
- i. Fr** (= im Freien) 野外,室外
- IG** (= Impulsgeber) 脉冲发送器
- IG** (= Integriergetriebe) 积分传动装置
- IGES** (= initial graphics exchange specification) (英)初始图形交换规范
- IG-FET** (= Isolierschicht-Feldeffekttransistor) 绝缘场效应晶体管
- igloo** 伊格卢(贝伐特朗加速器的防护体)
- IHK** (= Industrie-und Handelskammer) 工商联合会
- IHP** (= Institut für hydraulische und pneumatische Antriebe und Steuerung) 液压气动驱动和控制研究所
- IOP** (= internet inter-ORB protocol) (英)互联网对象代理间通信协议
- IIR** (= isobutylene-isoprene rubber) (英)异丁烯橡胶,丁基橡胶
- IIS** (= Institute of Information Scientists) (英)美国信息科学家协会
- IIW** (= International Institute of Welding) (英)国际焊接学会
- IK** (= Isolationskoordination) 绝缘配合
- IKR** (= Industriekontenrahmen) *m* 工业会计科目(表)
- i.L.** (= im Lichten) 净(尺寸)
- ill** (= illustriert) 插图
- ILO** (= International Labour Organization) (英)国际劳动组织
- ILS** (= Instrumenten-Lande-System) 仪表着陆系统
- i.M.** (= im Mittel) 平均

- IM** (= intermodulation) (英)相互调制,交叉调制
- IME** (= Institution of Mechanical Engineers) (英)机械工程师学会(英国)
- IMEKO** (= Internationale Meßtechnische Konföderation) 国际测试技术联合会
- IMP** (= Institut für Management-Praxis) 管理实践研究所
- IMS** (= information management system) (英)信息管理系统
- in** (= inakt, inaktiv) 不活泼的,惰性的,钝的,不易化合的
- In** (= Indium) 铟
- In** (= Induktor) 感应器,感应转子;手摇发电机
- In.** (= Inspektion) 检查,视察
- Incoterms** (= international commercial terms) (英)国际贸易术语解释通则
- Ind.** (= Index) 指数,索引
- ind.** (= indiziert) 示功的
- Ind.** (= Industrie) 工业
- Ind.Ök.** (= Industrieökonomie) 工业经济
- Indox** 英多克斯钽磁铁(永磁材料)
- Ing.** (= Ingenieur) 工程师
- Inh.** (= Inhaber) 所有者,持有者
- Inh.** (= Inhalt) 内容
- Insb** (= insbesondere) 特别,尤其是
- Inst.** (= Institut) 研究所
- int.** (= international) (英)国际的
- Interkama** (= Internationaler Kongreß mit Ausstellung für Meßtechnik und Automatik) 国际测量技术和自动学会议及展览会
- IO** (= Istoberfläche) 实际表面
- IP** (= internet protocol) (英)互联网协议
- I.P.** (= Italienisches Patent) 意大利专利
- IPBI** (= warmgewalzter breiter I-Träger mit parallelen Flanschflächen leichter Ausführung) 轻型热轧平行宽翼工字梁
- IPBM** (= Papierbaumwollkabel mit Bleimantel) 铅皮纱包纸电缆
- IPB-Träger** (= Breite I-Profile mit parallelen Flanschflächen) 平行宽翼工字梁
- IPC** (= interprocess communication) (英)进程间通信
- IPDM** (= integrated product development/design and manufacturing) (英)集成产品开发/设计与制造
- IPM** (= Institut für praktische Mathematik) 应用数学研究所
- IPOA** (= classical IP over ATM) (英)异步传输网支持传统互联网协议技术的规范
- IPP** (= internet presence provider) (英)internet 平台服务商
- IPU** (= International Postal Union) (英)国际邮政联合会
- i.R.** (= im Ruhestand) 静止状态
- i.R.** (= in der Regel) 通常,一般情况下
- IR** (= Industrieroboter 或 Industria(Robot)) 工业机器人
- IR** (= Infrarot) 红外线
- IR** (= isoprene rubber) (英)异戊二烯橡胶
- IRD** (= International Research and Development) (英)国际研究与开发(公司)(美国)
- IRS** (= interrupt signal) (英)中断信号
- IRSID(-Verfahren)** (= Institut de Recherches de la Sidérurgie Française) (法)法国钢铁研究院

- IRT** (= Institut der Rundfunktechnik) 无线电广播技术研究所
- IS** (= impulsender) (英)脉冲发射器
- IS** (= integrierte Schaltung) 集成电路
- ISA** (= International Federation of the National Standardizing Associations) (英)国际标准协会联合会
- ISB** (= independent sideband) (英)独立边带
- ISBN** (= international standard book number = Internationale Standardbuchnummer) (英)国际标准书号
- ISDN** (= integrated services digital network) (英)综合业务数字网
- ISF** (= Institut für schweißtechnische Fertigungsverfahren) 焊接技术加工方法研究院
- ISH** (= Internationales Symposium Hochspannungstechnik) 国际高压技术报告会
- ISM** (= induktive statische Meßanlage) 感应式静电测量装置
- ISO** (= International Standardization Organization) (英)国际标准化组织
- ISP** (= internet service provider) (英)internet 服务商
- ISRU** (= International Scientific Radio Union) (英)国际无线电科学联合会
- ISW** (= Institut für Steuerungstechnik der Werkzeugmaschinen und Fertigungseinrichtungen der Universität Stuttgart) 斯图加特大学机床和工艺装备控制技术研究所
- IT** (= Informationstechnik 或 Informationstechnologie) 信息技术
- IT** (= information theory) (英)信息论
- IT** (= ISA-Toleranzreihe) 国际标准协会的公差系列
- iTr** (= Isoliertransformator) 隔离变压器
- ITU** (= International Telecommunications Union) (英)国际电信同盟
- ITV** (= industrial television) (英)工业电视
- IUPAP** (= International Union of Pure and Applied Physics) (英)国际理论和应用物理学联合会
- i.v.** (= im Vakuum) 在真空内
- i.V.** (= im Vertragung) 代表,受…委托
- i.V.** (= in Vertretung) 代理
- i.V.** (= in Vollmacht) 作为…的全权代表
- Iv** (= verstellbare Induktivität) 可调电感
- IVG** (= Industrieverband Gießerei-Chemie) 铸造化学工业协会
- IVK** (= Institut für Verbrennungsmotor und Kraftfahrwesen) 内燃机和汽车研究所(德国)
- IVST** (= Industrie-Versuchs-Stelle) 工业试验室
- I.W.** (= innere Weite) 内径
- IWF** (= Internationaler Währungsfonds 及英文名称 International Monetary Fund) 国际货币基金组织
- I.W.v.** (= Im Werte von) 其值为…
- IZ** (= Internationale Zusammenarbeit) 国际合作

J

- J** (= Joule) 焦耳(能量单位)
- jato** (= Jahrestonnen) 吨每年
- Jb** (= Jahrbuch) 年鉴
- Jber.** (= Jahresbericht) 年度报告

JCALS (= jointed computer-aided acquisition and logistic support) (英)联合计算机辅助采办与后勤支持

JD (= Jahresdurchschnitt) 年平均值

Jg. (= Jahrgang) 年度, 年卷

JIS (= Japanese Industrial Standard) (英)日本工业标准

JIT (= just in time) (英)零库存管理, 准时生产制下的零库存物料供应, 准时生产制

JMG (= Joch-Magnetisierung mit Gleichstrom) 轭铁极靴直流磁化

JMS (= Joch-Magnetisierung mit Stromstoß) 轭铁极靴脉冲磁化

JPEG (= joint photographic expert group) (英)联合图像专家组

J.St (= jamming station) (英)干扰电台

JTS-Verfahren (= Japan Tateno Shikano forging method) (英)中心压实法, 硬壳锻法

JULIC 米利克(德国于利赫核物理研究所研制的等时性回旋加速器)

Jupiter 丘辟特(法国的同步加速器)

K

K (= elektrolytische Dissoziationskonstante) 电离常数, 电解常数

K (= Kabel) 电缆

K (= Kaliber) 量规

K (= Kalium) 钾

k. (= kalt) 冷的

K (= Kaltelektrode) 冷阴极

K (= Kaltgezogen) 冷拉的(棒材、线材标记)

K (= Kaltverformt) 冷作硬化的, 冷成形的(钢的标准代号)

K (= Kammer) 小室, 内胎, 隔间

K (= Kapitaldienst) 基建费用的折旧

K (= Kappenisolator) 悬式绝缘子

K (= Karat) 克拉(钻石重量单位, 1 克拉 = 0.205 3 g); 开(含金量的单位)

K (= Kathode) 阴极

K (= Kegelbohrung) 锥孔

K (= Kelvin) 开尔文(热力学温度)

K (= Kenngröße) 特性参量

K (= Kerbzähigkeit) 缺口冲击韧度

K (= Kettenlänge) 链长

K (= Klirrfaktor) 畸变因数

K (= Kohle) 煤

K (= Kokillenguß) 金属模铸造(铸件标记)

K (= Kokskohle) 焦煤

K (= Kolben) 活塞

K (= Kompressor) 空气压缩机, 风泵

K (= Kondensat) 冷凝液

K (= Konstante) 常数

K (= Kopplungsfaktor) 耦合系数

K (= Kosten) 开支, 费用, 成本

- K** (= Kraftwerk) 发电厂,发电站
K (= Kreuzschlag) 交叉捻
K (= Kunstseide) 人造丝
ka (= kaltausgehärtet) 时效硬化的
Ka (= Kathode) 阴极
K-A. (= Kathode-Anode) 阴极-阳极
kA (= Kiloampere) 千安
KA (= Knotenamt) 电话枢纽站,汇接局
KA (= Kommando-Abgabeeinrichtung) 发令装置
Kab (= Kommandoabgabe-Relais) 发令继电器
Kap (= Kapazität) 容量,电容
KAR (= Kleinanalogrechner) 小型模拟计算机
KB (= Konstruktionsbüro) 设计局
KB (= Kraftstoffbehälter) 燃料容器
Kb (= Kurzbenennung) 简称
KB (= Kurzzeitbetrieb) 短时运行
KBS (= Kathodenbasisschaltung) 共阴极线路
KD (= künstlicher Diamant) 人造金刚石(磨料标号)
KDF (= Kaltdruckfestigkeit) 冷态抗压强度
KDP (= KaliumdihydrogenPhosphat) 磷酸二氢钾
KDr (= Kurzschlußdrosselspule) 短路扼流线圈
KDS (= Kurzschlußdrosselspule) 短路扼流圈
Ke (= keramisch) 陶瓷结合的,陶瓷粘结的
Ke (= Kohleelektrode) 碳电极
KEG (= Kabelendgestell) 电缆终端架
keg (= kegelig) 锥形的
KEG (= Kommission der Europäischen Gemeinschaften) 欧洲共同体委员会
KEMA (= Keuring van Elektrotechnische Materialen Arnheim) 荷兰电工材料研究所
KER (= Keramik) 陶瓷
KeraölRec-Verfahren (= KERAMCHEMIE GmbH Öl-Rückgewinnungs-Verfahren) 陶瓷化学公司发明的油回收方法
keV (= Kiloelektronenvolt) 千电子伏
KF (= Korrosionsfestigkeit) 抗蚀性,耐蚀性
KF (= Kraftfahrzeug) 机动车,汽车
KF (= Kurzschlußfortschaltung) 快速自动重合闸
K.fl (= Kühlfläche) 冷却面
Kfrg (= Kesselfeuerung) 锅炉燃烧室
KFS (= Kugelfunkenstrecke) 球火花间隙,球隙
KFS (= Küstenfunkstelle) 无线电岸台
KFT (= Kraftfahrzeugtechnik) 汽车技术
KfW (= Kreditanstalt für Wiederaufbau) 复兴银行
KFz (= Kraftfahrzeug) 汽车,机动车
Kfz (= kubisch-flächenzentriert) 面心立方的
K-G (= Kathode-Gitter) 阴极-栅极
kg (= Kilogramm) 千克,公斤

- KG** (= Kommanditgesellschaft) 两合公司
- KG** (= Kopfgruppenauswahl) 磁头选择
- KG** (= Kristallisationsgeschwindigkeit) 结晶速度
- KG** (= Kugelgraphit) 球状石墨
- Kg** (= Kühlgas) 冷却气
- KGaA** (= Kommanditgesellschaft auf Aktien) 股份两合公司
- kgm** (= Kilogramm-meter) 公斤米
- KH** (= Kunstharz) 合成树脂
- kHz** (= Kilohertz) 千赫兹
- KI** (= Kreuzspulinstrument) 交叉动圈式仪表
- KIF** (= knowledge interchange format) (英)知识交换格式
- kJ** (= Kilojoule) 千焦耳
- KK** (= Koaxialkabel) 同轴电缆
- KKM** (= Kreiskolbenmaschine) 旋转活塞发动机, 转子发动机
- Kkw** (= Krankenkraftwagen) 救护车
- Kkwgn** (= Kleinkraftwagen) 小汽车
- KI** (= Klasse) 等级
- KL** (= Klinke) 开锁, 锁扣, 插孔, 插座
- KL** (= Klirrfaktor) 非线性失真因数, 畸变因数
- KL** (= Kontrollampe) 指示灯, 监视灯
- KL** (= Kurzschlußläufer) 笼型转子
- KLg** (= Kugellager) 球轴承
- KM** (= Keimzahl) 晶核数目, 晶核生成率
- km** (= Kilometer) 公里, 千米
- KM** (= Konfigurationsmanagement) 配置管理
- KM** (= Kontaktmechanismus) 触头机理, 接触机理
- KM** (= Kraftmagnet) 电磁铁, 吸力磁铁
- KM** (= Kupplungsmotor) 复式发动机
- KMK** (= Kabelmeßkoffer) 电缆测量箱
- KMM** (= Koordinaten-Meßmaschine) 坐标测量机
- KMU** (= kleine und mittlere Unternehmen) 中小型企业
- KN** (= Keilnut) 键槽
- kN** (= Kilonewton) 千牛顿
- KNT** (= Kalium-Natrium-Tartrat) 钾-钠-酒石酸盐
- KO** (= Kathodenstrahloszillograph) 阴极射线示波器
- KO** (= Koaxialität) 同轴度
- Ko** (= Kompression) 压缩
- KOBRA** 科布拉(德国的准连续行波等离子体加速器)
- Koeff.** (= Koeffizient) 系数
- KOM** (= Kraftomnibus) 公共汽车
- Komp. Dr** (= Kompensationsdrosselspule) 补偿扼流线圈
- Kompr** (= Komprimiert) 压缩的
- konst** (= konstant) 恒定的, 不变的
- Konst** (= Konstante) 常数, 系数
- Konst** (= Konstitution) 组成, 结构, 构成

Konz (= Konzentration) 浓度, 浓缩, 聚合; 集中; 聚焦
korrr (= korrigiert) 改正的, 纠正的
KOSE (= Korrespondenzsprache) 人机对话语言
Kp (= Kochpunkt) 沸点
Kp. (= Kristallisationspunkt) 结晶点
kplt. (= komplett) 全套的, 齐全的, 成套的
KR (= Koinzidenzregister) 同步记录器
Kr (= Kran) 起重机
Kr (= Kristall) 晶体, 结晶
Krabus (= Kraftomnibus) 公共汽车
Krad. (= Kraftrad) 摩托车
Krfw (= Kraftwagen) 汽车
krist (= kristallinisch) 结晶的
Krist. (= Kristallisation) 结晶
Krw (= Kraftwagen) 汽车
Krz (= kubisch-raumzentriert) 体心立方的
Ks (= Kennlinieschreiber) 特性曲线记录仪
KS (= Kernspeicher) 磁心存储器
KS (= Koordinatenschalter) 坐标开关, 坐标连接器
Ks (= kosmische Strahlung) 宇宙射线
KS (= Kranschiene) 起重机轨
KS (= Kühlschmiermittel) 冷却液
KS (= Kurzunterbrechungs-Schalter) 快速自动重合闸断路器
KSP (= Kurzzeitsperre Monostabile Kippstufe) 短时封锁单稳触发器
KSS (= Kühlschmierstoff) 冷却液
Kstb (= Kohlenstaub) 煤粉
Kstfrg (= Kohlenstaubfeuerung) 煤粉燃烧室
3kt (= Dreikant-Profil) 三棱型材, 三棱形棒材
4kt (= Vierkant-Profil) 方形型材, 方形棒材
KU (= Kanalumsetzer) 波道转换开关
KU (= Kaskadenumformer) 串级变流器
KU (= Kurzunterbrechung) 快速自动重合闸
kub (= kubisch) 立方的
Kühlw (= Kühlwasser) 冷却水
Kuppl (= Kupplung) 离合器
KUT (= Kerbschlagzähigkeitsübergangstemperatur) 缺口冲击韧性转变温度
KV (= Kabelverzweiger) 电缆分线箱
KV (= Kanalverstärker) 通道放大器
k. V. (= keine Vorschrift) 尚无规程, 尚无规定
KV (= Kerbverzahnung) 锯齿(形), 细齿, 细齿花键
kV (= Kilovolt) 千伏
kVA (= Kilovoltampere) 千伏安
kVAr (= Blindkilovoltampere) 无功千伏安
KVD (= Kurzhub-Viertakt-Diesel) 短行程四冲程柴油机
KVM (= Kontrollvolumenmethode) 控制体积法

- KW** (= Kartenwinkelmesser) 制图万能角度尺
- KW** (= Keilwellenprofil) 花键(截形)
- kW** (= Kilowatt) 千瓦
- KW** (= Kraftwerk) 电站,发电站
- KW** (= Kurbelwelle) 曲轴
- KW** (= Kurbelwinkel) 曲轴转角
- KW** (= Kurzwelle) 短波
- KWE** (= Kurzwellenempfänger) 短波接收机
- kWh** (= Kilowattstunde) 千瓦小时
- KWL** (= Kolbenweglinie) 活塞运动曲线
- KWS** (= Kurzwellensender) 短波发射机
- kWSt** (= Kilowattstunde) 千瓦小时
- kX** (= Kilo-X-Einheiten) 常用于 X 射线结构分析的一种长度单位, $1 \text{ kX} = 1.002\,02 \text{ Å}$
- KYS** (= Klöckner-Youngtown-Stahlherstellungsverfahren) 克累克纳扬城炼钢法
- KZ** (= Kerbschlagzähigkeit) 缺口冲击韧度
- KZ** (= Kernzahl) 晶核数目
- K.Z.** (= Kompaßzahl) 方位角,地平经度
- Kz** (= Kurzzeichen) 符号,缩写符号
- KZD** (= Kurzhub-Zweitakt-Dieselmotor) 短行程二冲程柴油机
- Kzgm** (= Kraftzugmaschine) 牵引车
- Kz.L** (= Kurzschlußläufer) 笼型转子
- KzW** (= Kurzwelle) 短波

L

- L** (= Fernleitung) 长途线,远距离输电线
- L** (= Ladung) 电荷,充电;填料
- L** (= Ladungsfähigkeit) 起重量,负荷能力,载重量
- L** (= Länge) 长度
- L** (= Langwelle) 长波
- L** (= Lastkraftwagen) 载重汽车,压布滚筒
- L** (= laugenrißbeständig) 耐碱性脆裂性的(钢的标准代号)
- L** (= leicht) 轻的
- L** (= Leichtöl) 轻级重油(粘度 2.5 °E)
- L** (= Leistung) 产值,生产量;功率,绩效率
- L** (= Leitsätze) 导则,指导原则
- L** (= Liter) 升
- L** (= Litze) 绞合线
- L** (= Lokomotive) 机车头
- L** (= Löschmoment) 熄弧瞬间
- l** (= löslich) 可溶的
- L** (= Lösung) 溶液
- L** (= Lüfter) 吹风机,风扇,鼓风机
- La** (= Lampe) 灯

- Lä** (= Längswellen) 特长波
- La** (= Lanthan) 镧
- LA** (= Leitungsabgleich) 匹配线
- lab.** (= labil) 不稳定的
- Lab** (= Laboratorium) 实验室, 试验室, 研究所
- Lag.** (= Lager) 轴承, 支座
- Lam.** (= Lamelle) 薄片
- LAMPF** 兰普弗(美国洛斯阿拉莫斯科学实验室 800MeV 质子直线加速器)
- LAN** (= local area network) (英)局域网
- LASER** (= light amplification by stimulated emission of radiation) (英)激光器(受激辐射式光放大器)
- LAV** (= Luftabscheidevermögen) 空气析出能力
- lb** (= englisches Pfund) 磅(1 lb = 0.453 592 37 kg)
- l.B.** (= lichte Breite) 净宽, 内宽
- LB** (= Linearbeschleuniger) 线性加速器
- LB** (= Lokalbatterie) 自给电池(组), 局部电池(组)
- Lb.** (= Luftbild) 航摄照片, 航空照片
- LBA** (= Leistungsspitzen-Begrenzungs-Automatik) 峰值功率限制自动机
- LBA** (= Luftfahrtbundesamt) 联邦航空局(德国)
- LBF** (= Lichtbogenfestigkeit) 耐弧性
- LbSpg** (= Lichtbogenspannung) 电弧电压
- LD** (= Leerlaufdüse) 空行程喷嘴
- Ld** (= Lichtdurchmesser) 内径
- l.D.** (= lichter Durchmesser) 内径
- LD-PE** (= low density polyethylene) (英)低密度聚乙烯
- LD-Stahl** (= Linz-Donawitz Stahl) 纯氧顶吹转炉钢, 林茨多纳维茨钢(奥地利)
- LD-Verfahren** (= Linz-Donawitz Sauerstoffaufblasverfahren) 纯氧顶吹转炉炼钢法
- LE** (= Elektrostahl aus dem Lichtbogenofen) 电弧炉钢
- LE** (= Ladungseinheit) 电荷单位
- LE** (= Leitungsentzerrer) 传输线补偿器
- Leg.** (= Legierung) 合金
- Lepeth** (= lead-polyethylene) (英)铅-聚乙烯
- Lf** (= feste Vorschaltinduktivität) 固定串联电感
- lfd** (= laufend) 连续的, 日常的
- lfd.Nr** (= laufende Nummer) 序号, 流水号
- LFF** (= Landefunkfeuer) 地面无线电指向标; 着陆无线电指示
- LFF** (= Leichtes Funkfeuer) 轻型无线电灯标
- L.F.K.** (= leichtes Feldkabel) 轻便电缆, 轻便军用电缆
- LFP** (= lost-form-process) (英)实型铸造法
- Lft** (= Luft) 空气, 大气
- lfttr** (= lufttrocken) 风干的
- lfttr af** (= lufttrocken und aschefrei) 风干无灰的
- LFW** (= Luftfahrtforschungsanstalt Wien) 维也纳航空研究所(奥地利)
- Lg** (= Länge) 长度
- lg** (= lang) 长的
- Lg** (= Legierung) 合金

- L. G. E.** (= Leitungsanpassungsgerät) 线路匹配设备
- Lgw** (= Lackgewebe) 漆布
- LI** (= Linienform) 线轮廓, 线形
- Lin** (= Linie) 线; 行
- Lineak** (= Linearakzelerator) 线性加速器
- Lit.-Verz.** (= Literatur-Verzeichnis) 参考文献目录
- Lk** (= Luftkühlung) 风冷, 空气冷却
- LKV** (= Lochkartenverfahren) 穿孔卡程控法
- LKW, Lkw** (= Lastkraftwagen) 载货汽车
- ll** (= leicht löslich) 易溶的
- l, L** (= Links) 左边
- LM** (= Leichtmetall) 轻金属, 有色金属
- lm** (= Lumen) 流明(光通量单位)
- LN** (= Luftfahrtnormen) 航空标准(德国)
- LN** (= Luftnachrichten) 航空通信
- LNG** (= liquefied natural gas) (英)液化天然气
- Lok** (= Lokomotive) 机车
- LOM** (= laminated object manufacturing) (英)物体分层制造法
- LOS** (= Logikuniversal mit Speicherfunktion) 有存储功能的通用逻辑
- Lösefl** (= Löseflüssigkeit) 溶剂, 溶媒
- Lösungsm** (= Lösungsmittel) 溶剂
- LPG** (= liquefied petroleum gas) (英)液化石油气
- LPG** (= Listenprogrammgenerator) 报表程序发生器
- Lplat** (= Ladeplatte) 装载站, 装车平台
- LR** (= Leseregister) 读寄存器
- LS** (= Lagersystem) 库存系统
- LS** (= Lastschalter) 负荷开关
- L. S.** (= Leichtstahl-Konstruktion) 轻型钢结构
- LS** (= Leistungsschalter) 断路器, 功率开关
- Ls** (= Leitungsucher) 寻线机, 线路搜索器
- LSB** (= lower sideband) (英)下边带, 低边带
- Lsg** (= Lösung) 溶液
- LSK** (= Luftstreitkräfte) 空军
- LstW** (= Längstwelle) 特长波
- Lt** (= Lautsprecher) 扬声器
- LT** (= Leistungstransformator) 电力变压器
- Ltanl** (= Leitanlage) 控制仪
- LTB** (= luftfahrttechnischer Betrieb) 航空技术企业
- Ltd** (= Limited) 有限公司
- Ltg** (= Leitung) 线路, 导线; 管路, 管道
- L. Th.** (= Lichtmeßtheodolit) 测光经纬仪
- l. tn.** (= lange Tonne) 长吨(1长吨 = 1016 kg)(英制)
- LT/R** (= Regelleistungstransformator) 调压器
- Luvo** (= Luftvorwärmer) 空气预热器
- Lv** (= Ladungsverhältnis) 负荷比; 加料比

LV (= Luftvorwärmer) 空气预热器
Lv (= verstellbare Induktivität) 可调电感
LVK (= Lichtverteilungskurve) 光的分布曲线
LW (= Langwelle) 长波
LW (= Leitungswähler) 选线器
l. W. (= lichte Weite) 内径, 净跨度, 净幅度, 净宽度
LWE (= Langwellenempfänger) 长波接收机
LWS (= Langwellensender) 长波发射机
lx (= Lux) 勒克斯(照度单位)
Lz (= Lizenz) 许可证, 执照
LZK (= Laufzeitkette) 延迟链, 延迟线

M

M (= Drehmoment) 转矩
M (= Mach-Zahl) 马赫数
M (= magnetisch) 磁(石)的;(有)磁性的
m (= magnetische Quantenzahl) 磁量子数
M (= Manometer) 压力表, 气压计
M (= Mantel) 壳体, 膜皮
M (= Martensit) 马氏体
M (= Masse) 物质, 质量
M (= Massenbewegung) 吨公里数
m (= matt) 无光泽的, 暗淡的, 毛的, 粗糙的
M. (= Meereshöhe) 海拔高度
M (= Mega) 兆
M (= Menge) 数量
M (= Meßfühler) 测试器, 测量探针
M (= Meßwerk) 测量机构
m (= Meter) 米
M (= metrisches Gewinde) 米制螺纹
M (= Mikrophon) 麦克风
m. (= mittlerer) 中间的
M (= Mittelöl) 中级重油(粘度 5 °E)
M (= Modell) 模型
M (= Modul) 模数, 模量
M (= Molekulargewicht) 分子量
M (= Moment) 力矩, 动量
M (= Motor) 电动机
M (= Motorantrieb) 电动机构
M (= Siemens-Martin-Stahl) 平炉钢(标准代号)
mA (= Milliampere) 毫安
MAG (= Metall-Aktivgas-Schweißen) 熔化极活性气体焊
magn (= magnetisch) 磁性的, 磁的

MAK (= maximale Arbeitsplatz-Konzentration) 最大工作地点集中度

Ma.N (= magnetische Nord) 磁北极

M.A.N. (= Maschinenfabrik Augsburg Nürnberg AG) 奥格斯堡 - 纽伦堡机械制造股份公司(德国)

MARK (= Markierung) 标志

MARS (= Makro-Assembler für Realtime-System) 实时系统的宏汇编程序

MARVIS (= Multi-Access Realzeitverwaltung durch Interruptsteuerung) 通过中断控制实现多道存取实时管理

Masch. (= Maschine) 机器

Mass (= Materialstammsatz) 物料基本记录

Maßst. (= Maßstab) 比例, 比例尺

max (= maximum) 最大的

MB (= Magnetband) 磁带

MB (= Megabyte) 兆字节

MB (= Meßbrücke) 测量电桥

mbar (= Millibar) 毫巴($1 \text{ mbar} = 10^2 \text{ Pa}$)

MBB (= Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH) 密塞尔施密特 - 布尔科 - 布洛姆航空空间有限公司(德国)

MBL (= Materialprüfstelle der Bundeswehr für Luftfahrtgerät) 联邦军用航空器材料检验处(德国)

M-CAD (= Mechanik-CAD) 机械 CAD

M-Commerce (= mobile commerce) (英)移动商务

M.D. (= Mitteldruck) 中等压力

MDE (= Maschinendatenerfassung) 加工数据采集, 设备数据采集

MDI (= Diphenylmethan-4,4-Diisocyanat) 二苯甲烷 - 4,4 - 二异氰酯酸

MDK (= Mitteldruckkompressor) 中压压缩机

MD-PE (= Polyäthylen mittlerer Dichte) 中密度聚乙烯

MDT (= Mitteldruckturbine) 中压透平

M.E. (= Mache-Einheit) 马谢(放射性)单位

Me (= Messing) 黄铜

mech. (= mechanisch) 机械的

MEI (= Maschinen-und elektrotechnische Instandhaltung) 机 - 电修理部

MES (= manufacture execute system) (英)生产执行系统

MeßA (= Messungsamt) 测量站

Messger (= Meßgerät) 测量仪器

metall. (= metallisch) 金属的

metall. (= metallurgisch) 冶金(学)的

Meth. (= Methode) 方法

MeV (= Megaelektronenvolt) 兆电子伏特

MEZ (= mitteleuropäische Zeit) 中欧时间

MF (= Melamin-Formaldehyd-Harze) 三聚氰胺甲醛树脂

MF (= Mittelfrequenz) 中频

MF (= Münzfernsprecher) 投币式公用电话

MFC (= microsoft foundation class library) (英)微软基本类库

MFK (= Metallfaserarmierte Kunststoffe) 金属丝加强塑料

MFKE (= Mehrfunktionskarteneinheit) 多功能卡片机

- MFM** (= multifunktionaler Speicher) 多功能存储器
- M.F.T.** (= Militärfunktelegraphie) 军用无线电报
- Mg** (= Magnesit) 镁石烧结; 镁石, 菱镁矿
- MG** (= Magnetbandgerät) 磁带机
- mg** (= Milligramm) 毫克
- M.G** (= Molekulargewicht) 相对分子质量
- mgA** (= mittlerer geometrischer Abstand) 平均几何距离
- MGG** (= Metallguß Gesellschaft) 金属铸造协会(德国)
- MH** (= Mikrophon) 麦克风, 传声器
- MH** (= Mohs-Härte) 莫氏硬度
- mH** (= Milihenry) 毫亨
- MH** (= Multiplizieren Halbwort) 半字乘法
- MHD** (= Magnetohydrodynamik) 磁流体动力学
- MHD** (= Magneto-Hydro-Dynamo) 磁流体发电机
- MHKW-Verfahren** (= Midvale-Heppenstall.co Klöckner-Werke. AG) 电渣中心重熔法
- MHz** (= Megahertz) 兆赫
- Mi** (= Mikrophon) 麦克风, 传声器
- MIC** (= Mikrocomputer) 微型计算机
- MICR** (magnetic ink character recognition) (英)磁性墨水字符识别
- MIG** (= Metall-Inertgas-Schweißen) 熔化极惰性气体保护焊
- Mill** (= Million) 百万
- min** (= minimal) 最小的
- min** (= minimum) 最小
- Min.** (= Minute) 分钟
- mind.** (= mindestens) 最少
- MIS** (= Management Informationssystem) 管理信息系统
- MISPC** (= minimum interoperability specification) (英)最小互操作规范
- Mitt.** (= Mitteilung) 报告, 通知, 报导
- mitt.** (= mittels) 利用, 借助
- MK** (= magnetische Kupplung) 电磁离合器
- MK** (= Magnetisierungskennlinie) 磁化特性曲线
- MK** (= Marinekabel) 海底电缆
- MK** (= Mischkristall) 固溶体
- MK** (= mittlere Korngröße) 中等粒度
- MK** (= Morsekegel) 莫氏锥度
- MKG** (= Meterkilogramm) 千克米
- MKK** (= Marinekabel mit Kunststoffmantel) 以塑料包皮的军用电缆
- M.Kr** (= Meßkreis) 测量范围; 测试回路
- mkr** (= mikroskopisch) 显微镜的, 微观的
- MKS** (= Massekernspule) 铁心线圈
- MKS** (= Meter-Kilogramm-Sekunden-System) 米-公斤-秒制
- ML** (= Meßleitung) 测试线, 测量线路
- ml.** (= Milliliter) 毫升
- mm** (= Millimeter) 毫米
- M.-M.** (= von Mitte zu Mitte) 中心距, 轴间(距离)

- mmHg** (= Millimeter-Quecksilbersäule) 毫米汞柱(1 mmHg = 133.332 Pa)
- MMk** (= magnetomotorische Kraft) 磁动势
- MMS** (= Minimalschmierung) 最小润滑
- mmW** (= Millimeterwellen) 毫米波
- Mn** (= Mangan) 锰
- MnBz** (= Manganbronze) 锰青铜
- MnSt** (= Manganstahl) 锰钢
- MO** (= Meßobjekt) 被测物, 试品
- Mo** (= Molybdän) 钼
- Mol. G., Mol. Gew.** (= Molekulargewicht) 相对分子质量
- Monatsh.** (= Monatsheft) 月刊
- MOO** (= MUD object-oriented) (英)面向对象的多用户地牢网络游戏
- MOS** (= metal-oxide-semiconductor) (英)金属氧化物半导体
- Mot.** (= Motor) 电动机, 马达
- mot.** (= motorisiert) 机械化的
- moto** (= Monatstonnen) 吨每月
- MP** (= Metallfolienpapier) 金属箔纸
- MP** (= Mikroprozessor) 微处理机
- Mp** (= Mittelpunkt, Sternpunkt) 中点, 零点
- MP** (= Mittelpunkt) 中点, 中心, 焦点, 核心, 重点
- MPD** (= Magneton) 磁子
- MPEG** (= moving pictures experts group) (英)运动图像专家组
- MPG** (= Max-Planck-Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften) 马克斯-普朗克克学促进会(德国)
- MPI** (= Max-Planck Institut) 马克斯-普朗克研究院(德国)
- MPS** (= Maschinen-Programmsystem) 机器程序系统
- MPU** (= microprocessor unit) (英)微处理器
- M-Q** (= Multiplikation-Quotient) 乘商
- MR** (= Maschinenfabrik Reinhausen) 莱茵豪森机器厂(德国)
- Mrd** (= Milliarde) 十亿
- MRM** (= Multiresonatormagnetron) 多腔磁控管
- MRO** (= Maskierbarer-Halbleiter-Festwertspeicher) 掩模式半导体固定值存储器
- MRP** (= material requirements planning) (英)物料需求计划
- MRP** (= (英)manufacturing resource planning = Management Resource Planning) 制造资源计划或管理资源计划
- Ms** (= Meßgerät) 测量仪器, 测试设备
- Ms** (= Messing) 黄铜
- MS** (= Mikrosekunde) 微秒
- ms** (= Millisekunde) 毫秒
- MS** (= Mischstufe) 混频级, 混合级
- MS** (= Motorschutzschalter) 电动机保护开关
- MSG** (= Metall-Schutzgas-Schweißen) 熔化极保护气体焊
- MSI** (= mittelausmaßminiaturintegrierte) 中规模微型图集成的
- MSN** (= microsoft network) (英)美国微软公司的网络平台(Portal.n.)
- Mssg** (= Messung) 测量, 测试, 度量

- Mssger** (= Meßgerät) 测量仪器, 测试设备
- MSS** (= Modellstammsatz) 模型基本记录
- MT** (= Magnetton) 磁带录音
- MT** (= Meßtaste) 测试电路按钮
- MTF** (= Metalledrahtfaser) 金属丝
- MTG** (= Magnetongerät) 磁带录音机
- mtl.** (= monatlich) 每月一次的
- MTU** (= Motoren-Windturbinen-Union Münches) 慕尼黑发动机-风轮机联合企业公司(德国)
- MUD** (= multi-user dungeons) (英)多用户地牢(网络游戏)
- MUF** (= maximale Übertragungsfrequenz) f 最高可用频率, 最大传送频率
- mul** (= mit dem Uhrzeiger laufend) 顺时针方向转动
- MUSIC** 穆西克(美国马里兰大学扇形等时性回旋加速器)
- MV** (= magnetischer Verstärker) 磁放大器
- Mv.** (= Maschinenverstärker) 电机放大器
- MV** (= Megavolt) 兆伏
- mV** (= Millivolt) 毫伏
- MV** (= Mischungsverhältnis) 混合比
- MV** (= multivibrator) (英)多谐振荡器
- MVA** (= Megavoltampere) 兆伏安
- MVar, MVar** (= Blindmegavoltampere) 兆乏, 无功兆伏安
- MVN** (= Materialverbrauchsnorm) 材料消耗定额
- MW** (= Megawatt) 兆瓦
- mW** (= Milliwatt) 毫瓦
- MW** (= Mittelwelle) 中波
- MW** (= molecular weight) (英)相对分子质量
- MW** (= Motoren-Werke) 发动机工厂
- MWG** (= Massenwirkungsgesetz) 质量作用定律
- MWh** (= Megawattstunden) 兆瓦小时
- MWS** (= Meßwertsender) 遥测发射机, 测值发送器
- MZ** (= Maschinenzeit) 机械加工时间
- MZ** (= Massenzahl) 质量数
- MZK** (= maximale zulässige Konzentration) 最大容许浓度

N

- N** (= Drehzahl) 转数, 转速
- N** (= Neper) 奈培(衰减单位)
- n** (= neutral) 中性的, 中和的
- n** (= Neutron) 中子
- N** (= Newton) 牛顿(力的单位)
- N** (= Niederschlagshöhe) 雨雪量, 降雨量, 沉淀量
- N** (= Nitrogenium) 氮
- N** (= Norden) 北, 北极
- N** (= Norm) 标准

- N** (= normal) 标准的, 正常的, 法线的; 普通材料(刀具材料代号)
- N** (= normalgeglüht) 正火的, 常化的
- N** (= Null-Effekt) 零效应(用示踪原子法研究地下水的流量)
- N** (= Nutzleistung) 有效功率
- NA** (= Nachabstimmung) 微调, 重调
- NA** (= Nachbildung) 摹拟; 复制; 等值电路
- Na** (= Natrium) 钠
- N.A.** (= Nebenanschluß) 分接; 电话分机; 旁路
- NA** (= Notausgang) 副门, 应急用门, 太平门
- Nachr.** (= Nachricht) 通信, 信息; 电信; 报导
- NAMUR** (= Normenarbeitsgemeinschaft für Meß-und Regelungstechnik) 测量和自动调节技术标准委员会(德国)
- Naph.Br** (= Naphtha-Brunnen) 油井
- NASA** (= National Aeronautics and Space Administration) (英)国家航空和航天局(美国)
- Naso** 纳塞(导电玻璃)
- nasz.** (= naszierend) 初发的, 新生的
- NATO** (= North Atlantic Treaty Organization) (英)北大西洋公约组织
- Nav** (= Navigation) 导航, 航行
- NAV** (= Nennausschaltvermögen) 额定开断能力; 额定断流容量
- NB** (= Nebenbahn) (铁路)专用线; (工厂设计) 辅助线
- Nb** (= Niobi(um)) 铌
- NB** (= notabene) 注意
- NBF** (= Niederfrequenzbandfilter) 低频带通滤波器
- NBR** (= Butadien-Acrylnitril-Kautschuk) 丁二烯-丙烯腈橡胶
- NC** (= Netzwerk Computer) 网络计算机
- NC** (= Nitro-Cellulose) 硝基纤维素
- NC** (= numerical control) (英)数字控制
- NCR** (= Acrylnitril-Chloropren-Kautschuk) 丙烯腈-氯丁二烯橡胶
- ND** (= Nenndruck) 标称压力
- ND** (= Niederdruck) 低压
- Nd.** (= Niederschlag) 沉淀, 沉积物
- NDI** (= Normenausschuß der Deutschen Industrie) 德国工业标准委员会
- NDK** (= Niederdruckkompressor) 低压空气压缩机
- ND-PE** (= Niederdruck-Polyäthylen) 低压聚乙烯
- n.d.R.** (= nach der Regelung) 调整后
- NDR** (= Norddeutscher Rundfunk) 德国北部广播电台
- NDT** (= Niederdruck-Turbine) 低压透平
- NDT-Temperature** (= nil-ductility-transition-temperature) (英)无塑性转变温度
- NE** (= Neigung) 倾斜度
- NE** (= Nichteisenmetalle) 有色金属
- NEMA** (= National Electrical Manufacturers Association) (英)全国电气制造商协会(美国)
- nep** (= Neper) 奈培(衰减单位)
- NEV** (= Nenneinschaltvermögen) 额定关合能力
- NEWAG** (= Niederösterreichische Elektrizitätswerke AG) 下奥地利电力股份公司
- NF, Nf** (= Niederfrequenz) 低频

- NFD** (= Normal-Fahrzustands-Diagramm) (汽车)正常行驶特性图
- NFV** (= Niederfrequenzverstärker) 低频放大器
- NFZ** (= Nutzfahrzeug) 商用车
- n-Ge** (= negatives Germanium) 电子导电锗, 负性锗
- Nh** (= Naturharz) 天然树脂
- Ni** (= Nickel) 镍
- n.i.H.** (= nicht im Handel) 非卖品
- Nimrod** 宁罗德(英国国家原子核研究所研制的质子同步加速器)
- NINA** 尼纳(英国电子同步加速器)
- Nirosta** (= nichtrostender Stahl) 不锈钢
- NIST** (= National Institute of Standards and Technology) (英)美国国家标准与技术协会
- NiSt** (= Nickelstahl) 镍钢
- Niv** (= Niveau) 水平, 水准
- NK** (= Naturkautschuk) 天然橡胶
- NK** (= Nockenkontakt) 鼓形触点, 凸轮触点
- NK** (= Normalkorund) 普通电炉刚玉
- NKS** (= Nickelkadmiumsammeler) 镍镉蓄电池
- NLR** (= National Luchten Ruimtevaart Laboratorium) (英)国家航空和航天实验室(荷兰)
- Nm** (= metrische Nummer) 米制标号, 米制数
- nm** (= nanometer) 纳米($1\text{ nm} = 10^{-9}\text{ m}$)
- NM** (= Nernnmaß) 公称尺寸
- NN** (= Normal-Niveau) 标准水平
- NN** (= Normalnullpunkt) 基准零点
- No.** (= Numero) 号码
- nor** (= normal) 标准的, 普通的, 正常的; 垂直的, 正交的
- NORDAC** 诺达克(北欧挪威、瑞典和丹麦三国共同研制的重离子加速器)
- Norw.P.** (= Norwegisches Patent) 挪威专利
- Np** (= Neper) 奈培(衰减单位)
- NP** (= Normalprofil) 标准型材
- N.P.** (= Nullpunkt) 中点, 零点
- NPT** (= Netzplantechnik) 网络计划技术
- NR** (= natural rubber) (英)天然橡胶
- nr.** (= nichtrostend) 不生锈的
- Nr.** (= Nummer) 号数
- NRT** (= Nettoregistertonne) f (船舶)注册净吨, 登记净吨
- NRZ** (= Nettoraumzahl) f (船舶)净容积数
- NS.** (= Nachschrift) 附录, 附启
- ns** (= Nanosekunde) 纳秒
- Ns** (= Nebenschluß) 分流器, 分路, 支路
- Ns** (= Neusilber) 德银, 新银
- NS** (= Nichtantriebsseite) 无负荷, 非驱动侧
- NS** (= Niederspannung) 低压
- NS** (= Notsender) 应急发射机, 备用发射机
- NS** (= Nummernschalter) 拨号机, 号牌式交换机
- NSFnet** (= National Science Foundation Network) (英)由美国国家科学基金会建立的广域网

NS-Molybdan (= Non-Sag-Molybdän) 不下垂钼

Nst-Anl (= Nebenstellen-Anlage) 装有分机的用户设备, 专用小交换机, 小交换机

NT (= neue Technik) 新技术

NT (= nitriert) 渗氮的(代号)

N.T. (= normale Temperatur) 常温, 标准温度

NTF (= nachrichtentechnische Fachberichte) 电信技术专门报告, 电信技术专业报导

NTG (= Nachrichtentechnische Gesellschaft) 电信技术公司

NTK (= negativer Temperaturkoeffizient) 负温度系数

NTMB (= Niedertemperatur-Thermomechanische Behandlung) 低温形变热处理

nto (= netto) 净, 纯

NTZ (= Nachrichtentechnische Zeitschrift) 电信技术杂志(德国)

Nu (= Naturumlauf) 自然循环

NU (= Nebenuhr) 子钟

Nu (= Nusselt-Zahl) 努塞尔准数

NUN (= Nationaler Übersetzungsnachweis) 国家翻译情报处(德国)

NV (= Niederfrequenzverstärker) 低频放大器

NVD (= Normalhub-Viertakt-Dieselmotor) 标准行程四冲程柴油机

NW (= Nennweite) 标称内径

NW (= Netzwarte) 电网控制室, 电网调度室

NW (= Niedrigstwasserstand) 最低水位

NW (= Nockenwelle) 凸轮轴

NWDR (= Nordwestdeutscher Rundfunk) 德国西北部广播电台

N.W.St. (= Niederwasserstand) 低水平, 平均水位

Nz (= Neutralisationszahl) 中和数

Nz (= Nitrozellulose) 硝基纤维, 硝化棉

NZD (= Normalhubzweitakt-Dieselmotor) 标准行程二冲程柴油机

Nz.P. (= Nitrozellulosenpulver) 火棉粉末, 硝化棉粉末

O

O (= oben) 上面

O (= Oberfläche) 表面

O (= oder) 或

O (= ohne) 无, 没有

O (= Ost(en)) 东方

O (= Oszillator) 振荡器, 振子

O (= (英)Oxygenium) 氧(德文名: Sauerstoff)

Ö (= Schweröl) 重油

o.ä (= oder ähnliches) 或其他类似的

ÖAcC (= Österreichischer Aero-Club) 奥地利航空俱乐部

OAPEC (= Organization for Arabian Petroleum Exporting Countries) (英)阿拉伯石油输出国组织

OB (= Ortsbatterie) 自给电池, 本机电池

OB (= Ortsbestimmung) 位置测定

OBM-Verfahren (= Oxygen-Bodenblas-Maxhütte-Verfahren) 氧气底吹炼钢法

- Obus** (= Oberleitungsomnibus) 无轨电车
- OCR** (= optical character recognition) (英)光学字符识别
- OD** (= Oberflächendosis) 表面剂量
- Od** (= oder) 或
- ODA** (= object database adapter) (英)对象数据库连接
- ODBC** (= open database connectivity) (英)开放式数据库连接
- ODGW** (= Ortsdienstgruppenwähler) 市内业务选组器
- ODL** (= object definition language) (英)对象定义语言
- ODMG** (= object database management group) (英)对象数据库管理组织
- Oe** (= Örsted) 奥斯特(磁场强度单位, $1 \text{ Oe} \approx 7.957\,75 \times 10 \text{ A/m}$)
- OECD** (= Organization for Economic Cooperation and Development) (英)经济合作与发展组织
- OE-D-System** (= (英)oil emulsion-demister system = Öl-Emulsionsnebel-Abscheidung) 油乳浊液除沫器系统
- OECC** (= Organization for European Economic Cooperation) (英)欧洲经济合作组织
- Ö.E.K.V.** (= Österreichischer Energiekonsumenten-Verband) 奥地利电力用户协会
- OEM** (= original equipment manufacture) (英)初始设备制造厂家
- OER** (= oil extender rubber) (英)掺油橡胶
- O.E.R.** (= Organisation Européenne de Radiodiffusion) 欧洲无线电广播组织
- ÖEWAG** (= Österreichische Elektrizitätswerke Aktiengesellschaft) 奥地利电力股份公司
- OEZ** (= Osteuropäische Zeit) 东欧时间
- OFHC-Kapfer** (= oxygen-free high conductivity copper) (英)无氧高导电铜
- OFS** (= Oberflächenschaum) 液面泡沫
- OFTP** (= ODETTE file transfer protocol) (英)ODETTE 文件传输协议
- Ögeh.** (= Ölgehärtet) 油中淬硬
- ÖGEW** (= Österreichische Gesellschaft für Erdöl-Wissenschaften) 奥地利石油科学协会
- ÖGI** (= Österreichisches Gießerei Institut) 奥地利铸造研究所
- OHG** (= Offene Handelsgesellschaft) *f* 无限责任(商业)公司, 无限公司, 开名公司
- OID** (= object identifier) (英)对象标识号
- OIR** (= Organisation Internationale de Radiodiffusion) 国际无线电广播组织
- OK** (= Oberkante) 上缘, 上棱边
- OK** (= Ortskabel) 市内电话网电缆
- OK** (= Oxidkeramik) 氧化物陶瓷
- OKA** (= Oberösterreichische Kraftwerke AG) 上奥地利电力股份公司
- OLAP** (= online analytical processing) (英)联机分析处理
- OLE** (= object linking and embedding) (英)对象链接和嵌入
- OLTP** (= on-line transaction processing) (英)联机事务处理
- OMG** (= object management group) (英)对象管理组织
- OML** (= object manipulation language) (英)对象操作语言
- Omn** (= Omnibus) 公共汽车
- ÖN** (= Österreichisches Normeninstitut) 奥地利标准研究所
- ÖNA** (= Österreichischer Normenausschuß) 奥地利标准委员会
- ONERA** (= Office National d'Etudes et de Recherches Aérospatiales) (法)国家航空和航天研究院 (法国)
- ÖNORM, Önorm** (= Österreichische Norm) 奥地利标准
- OO** (= Objektorientiert) 面向对象的

- OODBMS** (= Objektorientiertes Datenbankmanagement-System) 面向对象的数据库管理系统
- OODP** (= Objektorientierte Programmierung) 面向对象的程序设计
- o.p.** (= ohne Preis) 无定价
- OP** (= Ortungspunkt) 空位标, 空间标, 参考点
- OPEC** (= Organization of the Petroleum Exporting Countries) (英)石油输出国组织(欧佩克)
- Opt.** (= Optik) 光学
- opt.** (= optisch) 光学的
- OQL** (= object query language) (英)对象查询语言
- or.** (= orange) 橘色, 橙色
- ORB** (= object request broker) (英)对象请求代理
- ORDBMS** (= Objektrelationales Datenbankmanagementsystem) 对象关系数据库管理系统
- ORELA** 奥雷拉(美国橡树岭电子直线加速器)
- ORF** (= Österreichischer Rundfunk) 奥地利广播电台
- org** (= organisch) 有机的
- ÖS** (= Öltransformator mit Selbstkühlung) 自冷式油浸变压器
- OSF** (= open software foundation) (英)开放软件基金会
- OSI** (= open system interconnection) (英)开放系统互联(ISO 提出的七层网络协议)
- ÖSL** (= Ölselfbstkühlung) 油自冷(式)
- OSTIV** (= Organisation Scientifique et Technique Internationale du Vol a Voile) (法)国际滑翔科学技术组织
- ÖTJV** (= Österreichischer Tonjägerverband) 奥地利录音业余爱好者协会
- ÖVE** (= Österreichische Vorschriften für die Elektrotechnik) 奥地利电工标准
- OVSt** (= Ortsvermittlungsstelle) 本地电话局
- OW** (= Oberwasser) 上游, 上河段
- OW** (= ohne Antriebswelle) 无驱动轴
- o.W.** (= ohne Wärmeaustauscher) 无换热器
- OW** (= Öl-und Wasserabscheider) 油水分离器
- OWA** (= Öltransformator mit Ölumlaufkühlung und äußerer Wasserkühlung) 油冷式和外部水冷式油浸变压器
- ÖWF** (= Ölwechselfrist) 换油期
- ox** (= Oxalat) 草酸盐, 乙二酸盐
- Oxd.** (= Oxydation) 氧化
- Oxh** (= Oxhoft) 油桶(容量约为 240 L)
- oxyd.** (= oxydierend) 氧化的
- OZ** (= Octanzahl) 辛烷值
- OZ** (= Ordnungszahl) 序号, 原子序(数)
- oz** (= ounce) (英)盎司(英美商业衡量单位, 常衡: 合 28.35 g; 金或药衡: 合 31.10 g)

P

- P** (= Druck) 压力
- P** (= Leichtöl) 轻油
- P** (= paarig) 成对的, 成副的
- p** (= Pegel) 压力计, 压强计; 水平, 电平

- P** (= Pentode) 五极管
- P** (= Perlit) 珠光体
- P** (= Permanenterregung) 永久磁铁励磁
- P** (= Phosphor) 磷
- P** (= Poise) 泊(粘度单位, 1 泊 = 10^{-1} Pa·s)
- P** (= poliert) 抛光
- P** (= Polpaarzahl) 极对数
- P** (= Potentiometer) 电位计
- P** (= Preßluft) 压缩空气
- P** (= preßschweißbar) 可压焊的(标准代号)
- P** (= Preßsitz) 压配合
- P** (= Proton) 质子
- PA** (= Parallelität) 平行度
- p.a.** (= per annum) 每年
- PA** (= Polyamid) 聚酰胺
- PA** (= Postamt) 邮局
- PA** (= power amplifier) (英)功率放大器
- PAA** (= Parallelausgabe) 并行输出
- PAA** (= polyacrylic acid) (英)聚丙烯酸
- PAE** (= Paralleleingabe) 并行输入
- PAL** (= process assembler language) (英)过程汇编语言
- PAM** (= Pulsamplitudenmodulation) 脉冲幅度调制, 脉冲调幅
- PAN** (= Polyacrylnitril) (英)聚丙烯腈
- PAR** (= Präzisions-Anflug-Radargerät) 准确着陆雷达设备
- Paraldyn** (= parallaktische Dynamomaschine) 并联工作发电机
- Pat.** (= Patent) 专利
- PB** (= Bruchbelastung) 断裂载荷
- P.b.** (= Bruttogewicht) 总重, 毛重
- Pb** (= Plumbum) 铅
- PB** (= polybutylen) (英)聚丁烯
- PB** (= Publication Board) (英)PB 报告(美国政府出版科学技术文献报告)
- PBAN** (= Butadien-Acrylnitril-Kautschuk) 丁二烯-丙烯腈橡胶
- PBD** (= Polybutadiene) 聚丁二烯
- PBI** (= Polybenzimidazole) 聚苯并咪唑
- PBM** (= Pulsbreitenmodulation) 脉冲宽度调制
- PBR** (= Pyridin-Butadien-Kautschuk) 吡啶-丁二烯橡胶
- PBS** (= Butadien-Styrol-Kautschuk) 丁二烯-苯乙烯橡胶
- PBT** (= polybutylen) (英)聚丁烯
- PC** (= personal computer) (英)个人计算机
- PC** (= Polycarbonat; früher: nachchloriertes PVC) 聚碳酸酯, 旧称过氯化聚氯乙烯
- PC** (= programmable controller) (英)顺序控制器, 可编程序控制器
- PCB** (= printed circuit board) (英)印制电路板
- PCC** (= program-controlled computer) (英)程序控制计算机
- PCL** (= polycarolactam) (英)聚己内酰胺
- PCM** (= pulscodemodulation) (英)脉冲编码调制, 脉码调制

- PCTFE** (= Poly-Chlor-trifluor-Äthylen) 聚氯三氟乙烯
- Pd** (= Palladium) 钯
- PD** (= Potentialdifferenz) 电位差, 电势差
- PDA** (= personal data assistant) (英) 个人数据助理
- PDF** (= portable document format) (英) 可移植文档格式
- PDM** (= product data management) (英) 产品数据管理
- PDM** (= product development management) (英) 产品开发管理
- PDM** (= Produktdaten-Management) 产品数据管理
- PDM** (= Pulsdauermodulation) 脉冲宽度调制
- PDMS** (= polydimethylsiloxane) 聚二甲基硅氧烷
- PDMS** (= Produktdatenmanagement-System) 产品数据管理系统
- PDS** (= persistent data services) (英) 持久性数据服务
- PDV** (= Produktdatenverwaltung) 产品数据管理
- PE** (= Paßeinheit) 配合单位
- Pe** (= peclet-Zahl) 丕雷列准数
- P.E.** (= Peilempfänger) 探向接收机
- PE** (= Polyäthylen) 聚乙烯
- PEF** (= Polyesterfaser) 聚酯纤维
- PEP** (= peak envelope power) (英) 包络线峰值功率
- PER** (= programmgesteuerte elektronische Rechananlage) 程序控制电子计算机
- PERT** (= program evaluation and review technique) (英) 计划评审技术
- PET** (= polyethylene terephthalate) (英) 聚对苯二甲酸乙二酯
- PETP** (= Polyäthylenglykol-Terephthalat) 对酞酸多乙烯醇酯
- Pf.** (= Pfennig) 芬尼(1 马克的百分之一)
- PF** (= Phenol-Formaldehyd-Harz) 酚醛树脂
- pF** (= Picofarad) 皮法
- PFM** (= Pulsfrequenzmodulation) 脉冲频率调制
- P.F.S.** (= Peilfunkstelle) 无线电探向器站, 无线电探向器
- Pg** (= Stahlpanzerrohr-Gewinde) 铁甲软管螺纹
- Ph** (= phenyl) 苯基
- ph** (= Phosphatschutzschicht) 磷酸盐保护层
- ph** (= Photozelle) 光电管
- pH** (= picohenry) 皮亨
- pH** (= Wasserstoffexponent) 氢离子指数(测定溶液酸碱度)
- phako** (= Phasenkontrast) 相位对比率
- phas** (= Phasenschieber) 移相器
- PHG** (= Produkthaftungsgesetz) 产品责任法
- phv** (= Phasenvergleichseinrichtung) 相位比较装置
- phys** (= physikalisch) 物理的
- PI** (= polyimide) (英) 聚酰亚胺
- PI** (= polyisoprene) (英) 聚异戊二烯
- PIA** (= Plastics Institute of America) (英) 美国塑料协会
- PIB** (= Poly-Isobutylen) (英) 聚异丁烯
- PICA** (= Power Industry Computer Applications Conference) (英) 电力工业计算机应用会议
- PID** (= persistent identifier) (英) 持久性标识

- PIF** (= programm information file) (英)程序信息资料
- PIM** (= product information management) (英)产品信息管理
- PIM** (= Prozessinformationsmanagement) 过程信息管理
- PK** (= Pendelkontakt) 摆动触点
- PK** (= Pufferkontrolle) 缓冲器检查
- PKI** (= public key infrastructure) (英)公钥基础设施
- Pkm** (= Passagierkilometer) (民航)旅客运输公里数
- Pko** (= Papierkondensator) 纸介电容器
- Pktk** (= Paketkarte) 包装件发送单
- PKW, Pkw** (= Personenkraftwagen) 小汽车, 轿车
- PL** (= Plan) 计划
- PL** (= Planlauf) 端面跳动
- PL** (= Platte) 板
- PI** (= Platz) 位置, 座位, 场所, 工作台
- PL** (= Platzlampe) 席位指示灯, 呼叫灯
- PL** (= Prüflampe) 试验灯, 检验灯
- Plani** (= Plattennickel) 镍板
- plast** (= plastisch) 塑性的, 可塑的
- PLC** (= programmable logic controller = programmalble logic controll unit) (英)可编程序控制器
- PLL** (= phase-locked loop) (英)锁相环
- PLM** (= Pulsängenmodulation) 脉冲宽度调制
- PLv** (= Pulver) 粉末
- PM** (= Leichtölmotor) 轻质燃油发动机
- PM** (= Permanentmagnet) 永久磁铁, 恒磁
- PM** (= Phasenmodulation) 相位调制
- PM** (= Projektmanagement) 项目管理
- Pm** (= Promethium) 钷
- PM** (= Pulsmodulation) 脉冲调制
- PMAN** (= polymethacrylonitrile) (英)聚甲基丙烯腈
- PMCA** (= Poly-methyl-2-chlor-Methacrylat) 聚甲基-2-氯丙烯酸甲酯
- PMI** (= Poly-Methacrylimid) 聚甲基丙烯酸亚胺
- PMMA** (= Poly-methyl-Methacrylat) 聚甲基丙烯酸甲酯
- PMT** (= part manufacturing tree) (英)零件制造树
- PMU** (= physical mock-up) (英)物理样件
- P-N** (= positiv-negativ) 正极-负极
- Po** (= Polonium) 钋
- PO** (= Polyolefine) 聚烯烃
- PO** (= Position) 位置
- PO** (= Propylenoxid-Kautschuk, Polyolefine) 聚烯烃橡胶
- Pol** (= Polierbarkeit) 抛光性能, 可抛光性
- Pol** (= Polymerisation) 聚合作用
- POM** (= persistent object management) (英)持久性对象管理(程序)
- POM** (= Poly-oxi-Methylen) 聚缩醛
- Pont.** (= Ponton) 浮筒, 浮船, 浮桥, 起重机船, 浮码头
- POP3** (= post office protocol 3) (英)邮局协议版本 3

- POS** (= persistent object services) (英)持久性对象服务
- POS** (= point of sells) (英)零售业销售终端,收款机
- POS, pos** (= positiv) 正的;正极性的,阳性的;积极的
- Posion** (= positive Ion) 正离子
- Postf.** (= Postfach) 信箱
- PP** (= Polypropylen) 聚丙烯
- ppa.** (= per procura) 代表,代理
- PPI** (= plan position indicator) (英)平面位置指示器
- PPI** (= polymeric polyisocyanate) (英)聚异氰酸酯
- PPM** (= Pulsphasenmodulation) 脉冲相位调制
- PPO** (= polyphenylene oxide) (英)聚苯氧化物,聚苯撑氧,聚苯撑氧化物
- PPP** (= Parallel-Push-Pull) 并联推挽电路
- PPS** (= Produktionsplanungs-und steuerungssystem) 生产计划和控制系统
- PPS** (= Produktionsplanung-und Steuerung) 生产计划与控制
- PPS-System** (= Produktplanungs-und Steuerungs-System) 产品规划与控制系统
- Pr** (= Prandtl-Zahl) 普朗特数
- Pr** (= Probe) 试样
- Pr** (= Prüfung) 试验
- Präp, präp** (= Präparat) 制剂,标本
- Preag** (= Preußische Elektrizitäts-Aktiengesellschaft) 普鲁士电力股份公司
- prim.** (= primär) 初级的,原始的,主要的
- Prod** (= Produkt) 产品,产物;乘积
- PROM** (= programmable read only memory) (英)可编程序只读存储器
- Pr.St** (= Prägestanze) 浮雕冲模
- Prüf.Spg** (= Prüfspannung) 试验电压
- PS** (= Peilscheibe) 换向器分度盘
- PS** (= Periodensystem) 元素周期表
- P.S., PS.** (= Postskript) 附启,后记
- Ps** (= punktschweißen) 点焊
- PSAN** (= Styrol-Acrylnitril-Copolymere) 苯乙烯-丙烯腈共聚物
- PSB** (= Styrol-Butadien-Copolymere) 苯乙烯-丁二烯共聚物
- PSCC** (= Power System Computation Conference) 电力系统计算会议
- PSEV** (= Photosekundärelektronenvervielfacher) 光电倍增管
- PSI** (= Methylsilicon-Kautschuk mit Phenylgruppen) 带苯基的甲基硅酮橡胶
- PSK** (= phase shift keying) (英)相移键控
- PS Konverter** (= Peirce-Smith Konverter) 卧式转炉
- Psp** (= Preßspan) 压制板,胶木纸板
- Pt** (= platin) 铂,白金
- PT** (= Prüftaste) 测试按钮
- PTB** (= physikalisch-Technische Bundesanstalt) 联邦物理技术研究院(德国)
- PTC** (= positiver Temperaturkoeffizient) 正温度系数
- PTFE** (= Polytetrafluoroetthylene) 聚四氟乙烯
- PTL** (= Propeller-Turbinen-Luftstrahltriebwerk) 螺旋桨涡轮喷气发动机
- PTM** (= pulse time modulation) (英)脉冲时间调制
- PU** (= Paketumschalter) 组合转换开关

Pu (= Plutonium) 钚
PU (= Polyurethan) 聚氨基甲酸酯; 聚氨酯
PUR (= Polyurethan) 聚氨酯
PUR-CB-Verfahren (= Polyurethan Cold-Box-Verfahren) 聚氨酯冷芯盒法
Pv (= Pulver) 粉, 粉末, 粉剂
PVA, PVAC (= Polyvinylacetat) 聚醋酸乙烯酯
PVA, PVAL (= Polyvinylalkohol) 聚乙烯醇
PVB (= Polyvinylbutyral) 聚乙烯醇缩丁醛
PVC (= Polyvinylchlorid) 聚氯乙烯
PVCA, PVCAC (= Vinylchlorid-Vinylacetat-Copolymere) 氯乙烯-醋酸乙烯共聚物
PVCC (= Nachchloriertes PVC) 过氯化聚氯乙烯
PVDC (= Polyvinyliden-Chlorid) 聚偏氯乙烯
PVDF (= Polyvinyliden Fluorid) 聚偏氟乙烯
PVD-Verfahren (= (英) physical vapour deposition) 物理蒸发沉积法
PVF (= Polyvinylfluorid) 聚氟乙烯
PVF₂ (= Polyvinyliden-Fluorid) 聚偏氟乙烯
PVFM (= Polyvinylformal) 聚乙烯醇缩甲醛
PVK (= Polyvinylcarbazol) 聚乙烯吡唑
PVP (= polyvinyl pyrrolidone) 聚乙烯基吡咯烷酮
pw (= Pikowatt) 皮瓦
Pwk (= pumpwerk) 泵站
PZ (= Pädagogisches Zentrum) 教育中心
Pz. (= Panzer) 装甲车, 坦克
PZ (= Portlandzement) 波特兰水泥
PZ (= Pressezentrum) 新闻中心
PZ (= Produktivitätszentrale) 生产率中心
Pz. Kw. 或 PzKw (= Panzerkraftwagen) 装甲汽车
PZW (= Programmzustandswort) 程序状态字

Q

Q (= kaltstauchbar) 可冷锻的(标准代号)
q (= Quadrat) 平方
Q (= Querkraft) 横向力, 切力, 切应力, 剪力
q (= Quernaht) 横焊缝, 横接缝
Q (= Querprobe) 横向试样
Q (= Querschlag) 横向锻粗
Q (= Quotientenmeßinstrument) 电流比率计
qcm (= Quadratcentimeter) 平方厘米
QDE (= Qualitätsdatenerfassung) 质量数据采集
qdm (= Quadratdezimeter) 平方分米
QEK (= Qualitäts-und Edelstahl-Kombinat) 优质钢特殊钢联合企业
QF (= Qualitätsfaktor) 质量因数, 品质因数
QFD (= quality function deployment) (英) 质量功能配置

qm (= Quadratmeter) 平方米
QM (= Qualitätsmanagement) 质量管理
QM (= Quantenmechanik) 量子力学
QM (= Quermodulation) 交扰调制
qmm (= Quadratmillimeter) 平方毫米
QO (= Quarzoszillator) 石英振荡器, 晶体振荡器
QS (= Qualitätssicherung) 质量保证
Q.S. (= Quecksilbersäule) 汞柱
Qu. (= Quartal) 季度
Qu. (= Querschnitt) 横截面, 横剖面
QUA (= Quittung-Ausgabe) 输出回答
qual. (= qualitativ) 定性的, 质量的
quant. (= quantitativ) 数量的, 定量的
QUE (= Quittung-Eingabe) 输入回答
Quitt. 或 Q, Qu. (= Quittung) 收据
QV (= Qualitätsvorschriften) 质量规范, 质量标准

R

R (= Radikal) 根, 基, 原子团, 根式
R (= Radio) 无线电
r (= Radius) 半径
R (= Rakete) 火箭
r (= rauh) 不光滑的, 粗糙的, 未加工的, 生的, 未精炼的
R (= Rauhtiefe) 粗糙深度
R (= Raupenbagger) 履带式挖掘机
R (= rechter Winkel) 90°角
r (= rechts) 右
r. (= rechtsdrehend) 右转的
r (= Reflektor) 反射镜, 反射极, 反射器
R (= Regelventil) 调节阀
R (= Register) 寄存器, 记录器
R (= Regler) 调制器, 控制继电器
R (= Reibung) 摩擦
R (= Reichweite) 作用半径
R (= Relais) 继电器
R (= Retinit) 树脂石
R (= Rohrgewinde) 管螺纹
R (= Rolle) 滚柱, 辊, 滑轮, 滚子
r (= Röntgen) 伦琴(X射线量单位)
r. (= rot) 红的
R (= Rücklicht) 汽车尾灯
R (= Rückwärtsgang) 倒车, 倒档
R (= ruhig) 镇静的, 半镇静的(标准代号)

- R** (= Rundfunk) 无线电广播
- Ra** (= radioaktiv) 放射性的
- Ra** (= Radium) 镭
- RA** (= Rechenautomat) 计算机
- RAB** (= Regeln für Geräte für aussetzenden Betrieb) 断续工作用电器规程
- rad** (= Radiant) 弧度
- Radar** (= radio detecting and ranging) (英)雷达, 无线电探测和测距
- RAE** (= Royal Aircraft Establishment) (英)皇家航空研究中心(英国)
- raff.** (= raffiniert) 精炼的
- RAID** (= redundant array of independent discs) (英)冗余独立磁盘阵列
- Rak.** (= Rakete) 火箭
- RAM** (= (英)random access memory = Speichen mit wahlfreieme Zugriff) 随机存取存储器
- RAM** (= Restseitenband-Amplitudenmodulation) 剩余边带调幅
- RAP** (= Rechnungsabgrenzungsposten) 会计应计和递延(资产或负债)项目
- RB** (= Rohbraunkohle) 原褐煤
- Rb** (= Rubidium) 铷
- RBE** (= Rückmeldung-Befehlsende) 指令结束的回答信号
- RBH** (= Rockwell-B-Härte) 洛氏硬度 B
- RC** (= radio control) (英)无线电控制
- RD** (= Rauschdiode) 噪声二极管
- Rd.** (= Reduktion) 还原; 缩减
- R&D** (= research & development) (英)研究与开发
- rd** (= rund) 大约; 圆的
- Rd** (= Rundgewinde) 圆螺纹
- Rd** (= Rundprofil) 圆棒材, 圆型材
- RDBMS** (= relationales Datenbankmanagementsystem) 关系数据库管理系统
- Rd.F., Rdfk** (= Rundfunk) 无线电广播, 广播电台
- RE** (= Rechtwinkligkeit) 垂直度
- Re** (= Regler) 调节器, 调整器
- Re** (= Relais) 继电器
- RE** (= Rundfunkempfänger) 无线电广播接收机
- REA** (= Regeln für elektrische Anlasser und Steuergeräte) 启动器和控制器规程
- REB** (= Regeln für Maschinen und Transformstoren auf Bahnfahrzeug) 牵引车用电机和变压器规程
- Red.** (= Reduktion) 还原作用, 减小
- redest.** (= redestilliert) 再蒸馏的
- Ref.** (= Referat) 报告, 提要
- REFA, Refa** (= Reichsausschuß für Arbeitsstudien) 劳动定额研究委员会(德国)
- REH** (= Regeln für elektrische Hochspannungsgeräte) 高压电器规程
- rekrist.** (= rekristalliert) 再结晶的
- Rekrist.** (= Rekristallisation) 再结晶
- Rel** (= Relais) 继电器
- REM** (= Rasterelektronenmikroskop) 扫描电子显微镜
- REM** (= Regeln für die Bewertung und Prüfung von elektrischen Maschinen) 电机鉴定和试验规程
- RES** (= Regeln für elektrische Schaltgeräte) 开关电器规程

RESM (= Regeln für elektrische Gleichstrom-Lichtbogen-Schweißmaschinen) 弧焊整流器规程

RET (= Regeln für elektrische Transformatoren) 变压器规程

Rev. (= Revier) 区域, 矿区

REW (= Regeln für Wandler) 互感器规程

REZ (= Regeln für elektrische Zähler) 电度表规程

RF (= Resorcin-Formaldehyd-Harze) 间苯二酚-甲醛树脂

RF, R.F. (= Rundfunk) 无线电广播, 广播电台

RFA (= Röntgenfluoreszenzanalyse) X射线荧光分析

RFF (= Richtfunkfeuer) 空间无线电指标

RfSD (= Rundfunkstörungsdienst) 无线电广播干扰业务

RFS (= Röntgenfluoreszenzspektrometrie) X射线荧光谱法

RFT (= Rundfunk-Fernseh-Telekommunikation AG) 无线电电视-电信股份公司

RFT (= Rundfunktechnik) 无线电广播技术

Rfz (= Rufzeichen) 呼叫信号

RFZ (= Rundfunk-und Fernsehtechnisches Zentralamt) 无线电广播和电视技术中央局

RG (= Radargerät) 雷达, 雷达机

RG (= Raumladegitter) 阴极栅, 空间电荷栅极

Rg (= Rotgußlegierung) 红铜铸造合金

RG (= rotierender Gleichrichter) 旋转整流器

RH (= Hilfsrelais) 辅助继电器

Rh (= Rhodium) 铑

rh (= rhombisch) 菱形的, 斜方形的, 正交晶的

Ri (= Rille) 沟槽

RIC (= Rechteckimpulscharakteristik) 方波冲击特性

RiffBl. (= Riffelblech) 网纹薄钢板, 瓦楞白铁

RK (= Raumkoeffizient) 空间系数

RK (= Reaktion) 反应

RK (= Reflexionskoeffizient) 反射系数

RK (= Rückkopplung) 反馈, 回授

RK (= Ruhestromkontakt) 间隔电流触点

RKL (= Rufkontrollampe) 振铃检查灯

RKM (= Rotationskolbenmaschine) 旋转活塞发动机

RKW (= Rationalisierungs-Kuratorium der Deutschen Wirtschaft) 德国经济合理化建议委员会

RL (= Rundlauf) 径向圆跳动

rm (= Raummeter) 立方米

RM (= Regelmaschine) 调整机

RM (= Remanenzmagnetisierung) 剩磁

RM (= Reprographiemanagement) 复制管理

RM (= Restseitenbandmodulation) 剩边带调制

RMB¥ 或 ¥ Renminbi Yuan 人民币元

RMI (= remote method invocation) (英)远程方法调用

RMS (= Reprographiemanagementsystem) 复制管理系统

r.n.l. (= rechts nach links) 自右向左

Rö (= Röhre) 电子管

Ro (= Rohstoff) 原料

- Rollko** (= Rollenkondensator) 圆柱形电容器
- Rot** (= Rotor) 转子
- RP** (= rapid prototyping) (英)快速原型制造
- RP** (= reinforced plastics) (英)加强塑料,增强塑料
- RPC** (= remote procedure call) (英)远程过程调用
- RPG** (= report program generator) (英)报告程序发生器
- RPP** (= Rapid Prototyping Prozeßketten) 快速模型研究程序链
- RPZ** (= Risikoprioritätszahl) 风险优先数,风险系数
- RR** (= doppelte Runddrahtbewehrung) 圆形导线的双铠装
- RR-Schmieden** (ROEDRER(发明人)姓名的最前一个字母与最后一个字母命名的锻造法)RR 全纤维曲轴锻法
- RS** (= Relais) 继电器
- RS** (= Rufschalter) 振铃电键
- RRS** (= Rufrelaissatz) 振铃继电器组
- RSA** (= Rivest, Shamir, Adelman) 一种公共密钥体制
- RsA** (= Rundstrahlantenne) 圆形辐射天线
- RSG** (= Repetitionsstoßgenerator) 重复冲击发生器
- RSG** (= Rohstahlgewicht) 粗钢重量
- RSM** (= Ruf-und Signalmaschine) 呼叫与信号机
- RST** (= Rohstahl) 初制钢,粗钢
- RT** (= Radiotelegraphie) 无线电报学
- RT** (= Radiotelephonie) 无线电话学
- RT.** (= Raumteil) 计容分量
- RT** (= Regeltransformator) 调压器
- RT** (= Rückstelltaste) 复位按钮,回转键
- RT** (= Radiotechnik) 无线电技术
- RTI** (= Rundfunktechnisches Institut) 无线电广播技术学院
- RU** (= Relaisunterbrecher) 脉冲继电器
- RU** (= Richtungsumsetzung) 换向
- RÜ** (= Rufübertragung) 呼叫传送
- RU** (= Rundheit) 圆度
- Rufz** (= Rufzeichen) 呼叫信号
- Rüstg.** (= Rüstung) 设备;支架
- RV** (= Regelventil) 调节阀
- RV** (= Rückschlagventil) 止回阀
- RVM** (= Röhrenvoltmeter) 电子管伏特计,电子管电压表
- RW** (= Regelwiderstand) 调节电阻,可变电阻,变阻器
- R.W.** (= Reparaturwerkstatt) 修配车间,修理工场
- RW** (= Richtungswähler) 方向选择器
- RW** (= Richtungsweiche) 分向滤波器,消唱针杂音滤波器
- RWE** (= Rheinisch-Westfälisches Elektrizitäts-Werk) 莱因-威斯特法伦电力公司
- RWTH** (= Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule)(Aachen) 莱茵-威斯特法伦技术大学(亚琛)
- RZ** (= Rechenzentrum) 计算中心
- R.-Z** (= Reparaturzug) 修理列车

RZ (= Rückkehr zu Null) 归零制

S

- S** (= elektrische Sicherheit) 电气安全
S (= Saugseite) 吸入侧; 叶片的吸入面
S (= säurefest) 耐酸的
S (= Schäkelisolator) 蝶形绝缘子, 钩环绝缘子
S (= Schalter) 开关
S (= Scheinleistung) 视在功率
S (= Scheitelwert) 峰值
S (= Scherkraft) 剪力
S (= Schiebesitz) 滑动配合
S (= Schirm) 伞裙, 屏蔽, 罩
S (= Schleifkörper) 砂轮, 磨石, 研磨用具
s (= Schlupf) 转差率
S (= schmelzschweißbar) 可熔焊的 (= 标准代号)
S (= Schub) 推力
S (= Schwefel) 硫
S (= Schwerpunkt) 重心
S (= Schwungmasse) 飞轮质量, 旋转质量
S (= Sechssphasenstrom) 六相电流
S. (= Segelschiff) 帆船
S. (= Seite) 页, 面
s (= sektorförmiger Leiter) 扇形截面导线, 扇形心线
s (= Sekunde) 秒
S (= Selbstkühlung) 自冷
S (= Sender) 发射机, 发射台, 送话器, 发送机
S (= senkrecht) 垂直的
S (= Serie) 系列, 序列, 串联
S (= Sicherheitsgrad) 安全度
S (= Sicherung) 熔丝, 熔断器
S (= Sickenleiter) 空心导线
s. (= siehe) 见, 参看
S (= Siemens) 西门子(电导的实用单位)
S (= Signal) 信号
S. (= spannungsfreigelegt) 经过消除应力退火的(标准代号)
S. (= spezifische Wärme) 比热
S (= Standard) 标准
S (= Steilheit) 陡度
S (= Stopplicht) 停止信号
S (= Streckgrenze) 屈服点
S (= Stromdichte) 电流密度
S (= Stückprüfung) 例行试验

- S** (= Süden) 南, 南方
- s.** (= symmetrisch) 对称的
- SA** (= Sachverständigenausschuß) 专家鉴定委员会
- S.A.** (= Selbstanlasser) 自动起动器, 磁力起动器
- SA** (= Senderantenne) 发射机天线
- s.a.** (= siehe auch) 见, 参见
- SA** (= Status-Adresse) 状态地址
- Sa.** (= Summa) 总数, 总额
- SAEE** (= Signal Anforderung-Eingabe-Ende) 请求 - 输入 - 结束信号
- SAF** (= Süddeutsche-Apparate-Fabrik) 德国南部电气设备厂
- SAH** (= Hauptschalter) 主开关, 总开关
- sämt** (= sämtlich) 全部的
- SAN** (= Styrol-Acrylnitril-Copolymere) 苯乙烯 - 丙烯腈共聚物
- S.A.P.** (= Sintern-Aluminium-Pulver) 烧结铝粉
- SAW** (= spannungsabhängiger Widerstand) 非线性电阻, 阀片, 压敏电阻
- SAWF** (= spannungsabhängiger Widerstand für Freiluftaufstellung) 户外装置用非线性电阻
- SaZgm** (= Sattelzugmaschine) 鞍式牵引车
- Sb** (= Antimon) 锑
- SB** (= Seidenbaumwolldraht) 丝棉包线
- sb** (= Stilb) 熙提(表面亮度单位, $1 \text{ sb} = 10^4 \text{ cd/m}^2$)
- SB** (= Styrolbutadien-Copolymere mit überwiegendem Styrolanteil) 苯乙烯含量过剩的苯乙烯 - 丁二烯共聚物
- SBK** (= Schweizerisches Beleuchtungs-Komitee) 瑞士照明委员会
- SBK** (= Seidenbaumwollkabel für trockene Räume auf Putz) 装在干燥室粉刷墙壁上的丝 - 棉绝缘电缆
- SBM** (= Seidenbaumwollkabel mit Bleimantel für trockene Räume auf Putz) 装在干燥室粉刷墙壁上的用丝 - 棉绝缘的铅包皮电缆
- Sbp** (= Sublimationspunkt) 升华点
- SBR** (= Butadien-Styrol-Kautschuk) 丁二烯 - 苯乙烯橡胶
- Sc.** (= Sättigungsgrad) 饱和度
- SC** (= Siliciumkarbid) 碳化硅
- Sc** (= Skandium) 钪
- SC** (= squeeze casting) (英)模压铸造
- SC** (= Sub-Committee) 分委员会, 分会
- Sch** (= Schalter) 开关, 电键
- Sch** (= schlagwettergeschützt) 防爆的, 矿用防爆型的
- Sch** (= Schweißbarkeit) 可焊性
- Schado** (= Schaltdose) 分线盒, 插座
- Schl** (= Schlepper) 牵引车, 拖拉机
- Schlavo** (= Schlangenvorwärmer) 蛇形预热器
- schliff** (= geschliffen) 磨过的, 研磨光的
- schm** (= schmelzend) 自熔的
- Schmp** (t). (= Schmelzpunkt) 熔点
- Sch.P.** (= Schmelzpunkt) 熔点
- schr.** (= schriftlich) 书面的

- Sch T** (= Schubtransformator) 可动铁心式变压器
- Schuko** (= Schutzkontakt) 保护触点
- Sch. W.** (= Scheinwerfer) 探照灯, 聚光灯, 反射器
- schw.** (= schwach) 弱的
- schw.** (= schwarz) 黑的
- Schw** (= Schweißisen) 可锻铁
- Schw g** (= Schwingung) 振荡, 振动
- Schw p.** (= Schwerpunkt) 重点, 要点; 重心
- SCM** (= supply chain management) (英) 供应链管理
- SCR** (= siliconcontrolled rectifier) (英) 可控硅整流器
- SCR** (= Styrol-Chloropren-Kautschuk) 苯乙烯-氯丁二烯橡胶
- Sd.** (= Siedepunkt) 沸点
- Sdp** (= Siedepunkt) 沸点
- SDW** (= Sonderdrahtwiderstand) 特种线阻, 专用线阻
- SE** (= elektrische Schweißung) 电焊
- SE** (= Schaltelement) 电路元件
- SE** (= Sekundärelektron) 二次电子, 次级电子
- SE** (= Sekundäremission) 二次电子发射
- SE** (= Selbsterregung) 自励
- Se** (= Selen) 硒
- SE** (= seltene Erde) 稀土
- SE** (= Sender-Empfänger) 收发两用机
- SE** (= Sicherheitserde) 安全接地
- SE** (= simultaneous engineering) (英) 同步工程
- SE.** (= Spannungseinheit) 电压单位; 应力单位
- SE** (= Symmetrieebene) 对称面
- SEA** (= Gemeinschaftsausschuß sicherer Elektrizitätsanwendung) 安全用电委员会
- SEB** (= Stahl-Eisen-Betriebsblatt) 钢铁生产报
- Sec** (= sekundär) 二次的
- SEK** (= Sondereinzelkosten) 特殊直接费用
- SEL.** (= Stahl-Eisen-Liste) 钢铁目录
- Send.** (= Sender) 发射机, 电台
- Send.** (= Sendung) 发射
- senkr** (= senkrecht) 垂直的
- S.E.P.C.O.** (= Services Electronic Parts Coordinating Committee) (英) 电子部件服务协调委员会
- SES.** (= Standardliste Eisen-und Stahl) 钢铁标准目录
- SEU** (= Sende-Empfangs-Umschalter) 发射-接收转换开关
- SEV** (= Schweizerischer Elektrotechnischer Verein) 瑞士电工学会
- SEV** (= Sekundärelektronenvervielfacher) 二次电子倍增器
- SF** (= Saugfähigkeit) 抽吸能力
- SFB** (= Sonder Forschungsbereich) 特殊科研领域
- SFG** (= Segelflug-Funksprechgerät) 滑翔飞行无线电话机
- SFK** (= schweres Feldkabel) 重型野外电缆, 重型军用电缆
- Sfk** (= Seefunk) 海上无线电通信; 船用无线电台
- SFS** (= Selbst-Durchflutung mit Stromstoß) 脉冲直接磁化

- SFW** (= Selbst-Durchflutung mit Wechselstrom) 交流直接磁化
- SG** (= Sichtgerät) 指示器, 目测式仪表
- s.g.** (= sogenannt) 所谓的
- SGA** (= Schweizerische Gesellschaft für Automatik) 瑞士自动化公司
- SG(CO₂)** (= Schutzgaslichtbogenschweißen mit CO₂) 二氧化碳保护焊
- SGE** (= Sammelgesprächseinrichtung) 会议通信设备
- SG(H₂)** (= Schutzgaslichtbogenschweißen mit H₂) 氢保护焊
- SGML** (= standard generalized markup language) (英)标准通用置标语言
- SGW** (= Schnellamtsgruppenwähler) 加急长途电话站选组器
- SH** (= geschält) (棒材)粗车过外圆的
- SH** (= Superheterodyne) 超外差接收机
- SHF** (= super high frequency) (英)超高频
- SI** (= Internationales Einheitensystem) 国际单位制
- SI** (= Methylsilikonkautschuk) 甲基硅酮橡胶
- SI** (= Selbstinduktivität) 自感, 自感系数
- SI** (= Sicherheitsinspektion) 安全检查
- Si** (= Sicherung) 熔丝, 熔断器
- Si** (= Siemens) 西门子(电导单位)
- SI** (= Silicone) (英)硅有机橡胶
- Si** (= Silikat) 硅酸盐结合, 硅酸盐粘合剂
- Si** (= Silizium) 硅
- SI** (= Standisolator) 固定绝缘子
- Siedetemp** (= Siedetemperatur) 沸点
- SIF** (= Spannungsintensitätsfaktor) 应力强度因子
- Sign** (= Signal) 信号
- SIK** (= Selbstinduktionskoeffizient) 自感系数
- SIMS** (= Sekundärionen-Massenspektroskopie) 二次离子质谱仪
- S.-In** (= Schwefel-Inhalt) 硫含量
- sin** (= Sinus) 正弦
- SINAD** (= signal-to-noise and distortion) (英)信号对噪声和失真比
- sinh** (= Hyperbelsinus) 双曲正弦
- SINT** (= gesintert) 烧结的
- SIR** (= Silicon-Kautschuk) 硅有机橡胶
- SIR** (= Styrol-Isopren Kautschuk) 苯乙烯异戊二烯橡胶
- SK** (= Sammelkontakt) 蓄电池线路接点
- Sk** (= Schaltkasten) 配电箱
- SK.** (= Segerkegel) 塞格锥, 高温锥
- SK** (= Sicherheitskoeffizient) 安全系数
- SK** (= Skizze) 简图, 草图
- SK** (= synthetischer Kautschuk) 合成橡胶
- SKB** (= Steinkohlenbergwerk) 煤矿
- SKE** (= Steinkohleneinheit) 煤当量, 单位煤燃料
- SKL** (= Schlußkontrollampe) 回铃灯, 话终灯, 控制灯; 检验灯
- Skt** (= Skalenteilung) 刻度盘分度
- SKW** (= Schwerlastkraftwagen) 重型载货汽车

- Skw** (= Skalenwert) 刻度值
- SKZ** (= Siedekennziffer) 平均沸点
- SL** (= Langwellensender) 长波发射机
- S.L.** (= Schleifringläufer) 集电环式转子
- SL** (= Schmirgel) 金刚砂, 刚玉粉
- SL** (= Schnellverkehrsleitung) 加急电话线路
- SL** (= Schutzleitung) 保护线路, 安全引线
- sl., s.l.** (= schwer löslich) 难溶解的
- SL** (= Stückliste) 物料清单, 零件明细表
- SLB** (= Start-und Landebahn) 起飞与着陆跑道
- sl., s.l.l.** (= sehr leicht löslich) 极易溶解的
- SLS** (= Schreib-Lese-Spalte) 读写列
- SLS** (= selektives Laser-Sintern) 选择性激光焙烧
- SLSK** (= Schreib-Lese-Spalte-Kontrolle) 读写列检查
- SLW** (= Sammelleitungswähler) 多线路用户终接器
- Sm.** (= mittlere spezifische Wärme) 平均比热
- Sm** (= Samarium) 钐
- Sm.** (= Schmelzpunkt) 熔点
- Sm, sm** (= Seemeile) 海里
- SM** (= Servomotor) 伺服电动机
- SM** (= Supermodulation) 过调制
- SMC** (= sheet molding compounds) (英)层压复合材料
- S.m.D** (= Segelschiff mit Dampfmaschine) 蒸汽机帆船
- Sm-FAZ** (= Sammel-Fernanrufzeichen) 通播拍发呼叫信号, 通播拍发振铃信号
- SML** (= Sachmerkmal-Leiste) 事物特性表
- SmM** (= Segelschiff mit Motor) 机动帆船
- SMO** (= Siemens-Martin-Ofen) 平炉
- Smp, Smp.** (= Schmelzpunkt) 熔点
- SMS** (= short message service) (英)短讯服务
- SMS** (= Spulen-Magnetisierung mit Stromstoß) 脉冲磁化螺线管
- SMS** (= Styrol- α -Methylstyrol-Copolymere) 苯乙烯- α -甲基苯乙烯共聚物
- SMTP** (= simple mail transfer protocol) (英)简单邮件传输协议
- SMW** (= Speichermischwähler) 存储器式混合选择器
- SMW** (= Spulen-Magnetisierung mit Wechselstrom) 交流磁化螺线管
- Sn** (= Zinn) 锡
- SNi** (= Nickelschweißdraht) 镍焊缝
- SNr** (= Sammelnummer) 带几条线路的交换机号码
- SNR** (= signal-to-noise ratio) (英)信号噪声比
- S-Nr.** (= Stoffnummer) 材质代号
- SNS** (= Neusilberschweißdraht) 德银焊条, 铜镍锌焊丝
- SNV** (= Schweizerische Normenvereinigung) 瑞士标准委员会
- SO** (= Schleifenoszillograph) 回线示波器
- SÖ** (= Schweröl) 重油
- SO** (= Südost) 东南
- s.o.** (= siehe oben) 同上, 见上面

- So-Bz** (= Sonderbronze) 特种青铜
- So-GMs** (= Sondergußmessing) 特种铸黄铜
- SoMs** (= Sondermessing) 特种黄铜
- SOS** (= save our ship) (英)(国际通用的)船舶呼救信号,无线电呼救信号
- SOS** (= silicon on sapphire) (英)蓝宝石基扩散硅压力传感器,高温压力传感器
- S.P.** (= Löslichkeitsprodukt) 溶度积
- S.P.** (= Seitenpeilung) 方位探向
- Sp.** (= Siedepunkt) 沸点
- Sp** (= Span) 切屑,金属屑,木屑
- Sp** (= Speicher) 蓄电池;存储器;记录器
- sp** (= spezial, spezifisch) 单位的;可比的;特殊的,专用的
- Sp** (= Spindel) 轴,转轴,心轴;纺锭
- Sp.** (= Spuren) 微量,微迹,痕迹
- SPC** (= statistical process control) (英)统计过程控制
- SPE** (= Speicher-Einschub) 存储器抽屉
- SPE** (= Speicher-Prozessor-Einheit) 存储器处理器单元
- SPEAR** 斯波尔(美国斯坦福正电子-电子非对称环)
- spektr** (= spektroskopisch) 分光的
- spez.** (= spezifisch, spezial) 单位的;比的;特殊的,专用的
- spez.W.** (= spezifische Wärme) 比热容
- Spg.** (= Spannung) 电压;应力
- SpG** (= Spritzguß) 压铸,压铸件
- Spindasyn** (= Spindelantrieb mit Asynchronmotor) 由异步电动机驱动的丝杠传动装置
- SPK.** (= Staatliche Plankommission) 国家计划委员会
- SpM** (= Sperrmagnet) 闭锁磁铁,吸持磁铁,磁锁
- SPR** (= Spurregister) 磁道寄存器
- Spritzm.** (= Spritzmasse) 喷射料团
- SPS** (= speicherprogrammierbare Steuerung) 可编程序控制器
- SPS** (= speicherprogrammierbare Steuerung) 可编程控制
- SpT** (= Spannungsteiler) 分压器
- SpT** (= Spartransformator) 自耦变压器
- SpT** (= Sperrtaste) 闭锁按钮
- sp.V.** (= spezifisches Volumen) 比体积
- S-PVC** (= PVC-Suspensions-Polymerisat) 聚氯乙烯-悬浮聚合物
- SPW** (= Speisewasser) 给水
- sp.W.** (= spezifische Wärme) 比热容
- SQL** (= structured query language) (英)结构化查询语言
- SR** (= Saarländischer Rundfunk) 萨尔州无线电台(德国)
- SR** (= Schwundregelung) 自动增益调整,增益控制
- S/R** (= Signal-Rausch-Verhältnis) 信号噪声比,信噪比
- SR** (= Sollwertregler) 给定值调节器,定值器
- SR** (= Steuerrelais) 控制继电器
- SR** (= Streureaktanz) 漏电抗
- Sr** (= Strontium) 锶
- SRA** (= Ausnahmebestimmungen zu den Schweizerischen Regeln für elektrische Maschinen (ein-

schliesslich Transformatoren)) 瑞士电机(包括变压器)规程的特殊条例

SREM (= Schweizerische Regeln für elektrische Maschinen(einschliesslich Transformatoren)) 瑞士电机(包括变压器)规程

SRG (= Schweizerische Radio-und Fernsehgesellschaft) 瑞士广播电视公司

SS (= Dampfschiff) 蒸汽船

SS (= Sammelschienen) 母线, 汇流排

SS (= Schnellstahl) 高速钢

SS (= Schweißstahl) 焊接钢(标准代号)

SS (= schwer schweißbar) 难焊的

s.S. (= siehe Seite) 见第...页

SS (= Steuerschalter) 控制开关

SS (= Stromschutz) 电流保护

Ss (= Stumpfschweißen) 对焊

SSB-AM (= single sideband amplitude modulation) (英)单边带调幅

SSL (= security socket layer) (英)安全套接层技术

SSPB (= Swedish State Power Board) 瑞典国家电力局

St. (= Stab) 金属棒, 金属条

St. (= Stahl) 钢

St (= Station) 站, 台

st (= Stecker) 插头, 插塞

St (= Steckerstift) 插销

St (= Stern) 星形, 中性点

St (= Stokes) 斯托克斯(运动粘度单位, $1 \text{ St} = 10^{-4} \text{ m}^2/\text{s}$)

St (= Stöpsel) 插头, 插塞

St (= Stück) 块, 件

St (= Stützenisolator) 支柱绝缘子

stab. (= stabil) 稳定的

Stamag. (= Stahlindustrie und Maschinenbau Aktiengesellschaft) 钢铁和机器制造股份公司(德国)

Stapa (= Stahlpanzer) 铠装

StB (= Steuerbord) 控制盘

StBV (= Vorschriften für die technische Sicherheit und den Arbeitsschutz im Steinkohlenbergbau) 煤矿技术安全和劳动保护规定

StD (= Streuzusatzdosis) 散射附加量

STE (= Sendetasteinrichtung) 发报电键装置

STEP (= standard for exchange of product model data) (英)产品模型数据交换规范

steril (= sterilisiert) 消过毒的

StG (= Steuergenerator) 主控振荡器, 控制发电机

Stg (= Steuergerät) 控制装置, 控制仪器

Stg, StG (= Stahlguß) 铸钢; 钢铸件

St.Jb. (= Statistisches Jahrbuch) 统计年鉴

Stk (= Steinkohle) 硬煤

Stk (= Stück) 块, 件

St.K.Reg (= Studienkommission für die Regelung großer Netzverbände) 大型联络网路调节研究委员会

StL (= Stammleitung) 干线

- STL** (= Stereolithographie-Datenformat) 全息模型数据格式
- St.O.** (= Standort) 地点, 位置, 区位
- STOL** (= short take-off and landing) (英)(飞机)短距起落
- str** (= Steradian) 立体弧度, 球面度, 立体角单位
- Str.** (= Straße) 大街
- Str.gr** (= Streckgrenze) 屈服极限
- Str.Kr.** (= Straßenkreuzung) 道路交叉口
- StSi** (= Siliziumstahl) 硅钢
- StSt** (= Startstellung) 起动位置
- StSt** (= Stauchstanze) 镦锻模
- StUe** (= Stromstoßübertragung) 脉冲传输, 电流脉冲传输
- StUe** (= Stromstoßumsetzer) 脉冲变换器
- StVk** (= Stützen-Vollkernisolator) 实心支柱绝缘子
- StVO, St.V.O** (= Straßenverkehrsordnung) 交通规则
- StVZO** (= Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung) 车辆使用技术要求条例
- s.u.** (= siehe unten) 见下面
- Su** (= Summer) 蜂喻器, 蜂鸣器
- Subl.** (= sublimiert) 可升华的
- Subst** (= Substanz) 物质, 本质, 材料
- SUF-Verfahren** (= (英) side upset forging method) 侧面镦粗锻造法
- SV** (= Sendeverstärker) 发送放大器
- SV** (= Sendeverteiler) 发射分配器
- SV** (= Sicherheitsvorschriften) 安全规程
- SV** (= Silbenverständlichkeit) 音节清晰度
- SV** (= Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft) 德国科学基金联合会
- sV., SV** (= spezifisches Volumen) 比体积
- s.Vol** (= spezifisches Volumen) 比容
- Sw** (= Schichtwiderstand) 薄膜电阻
- SW** (= Schlüsselweite) 扳手尺寸, 扳手开口宽度
- SW** (= Schrittschaltwerk) 步进选择器
- SW** (= software) (英) 软件
- Sw** (= Sollwerteneinstellung) 额定值整定
- SW** (= Suchwähler) 选择器, 寻线机
- s.W., SW** (= spezifische Wärme) 比热容
- SWFD** (= Selbstwählferndienst) 长途自动通信业务
- SWFV** (= Selbstwählfernverkehr) 长途自动电话通信
- SWGR** (= Switchgear) 开关设备, 开关装置
- SWIFT** (= Society Worldwide Interbank Financial Telecommunication) (英) 世界银行金融电信协会
- swl** (= sehr wenig löslich) 难溶解的
- SWR** (= Stehwellenverhältnis) 驻波比
- SY** (= Symmetrie) 对称度
- sym** (= symmetrisch) 对称的
- SYM** (= Synchronmotor) 同步电动机
- synth.** (= synthetisch) 合成的

Sy-Sy (= synchron-synchron) 同步 – 同步

SZ (= Neutralisationszahl) 中和值, 中和数

SZ. (= Säurezahl) 酸值

SZ (= Schauzeichen) 指示信号

SZ (= Spannungszuschlag) 电压增量, 电压裕量

SZG (= Schleifzugabe) 磨削余量

SZTU-Schaubild (= Schweiß-Zeit-Temperatur-Umwandlungs-Schaubild) 焊接时的时间温度相变图

T

T (= Tageslicht) 日光

T (= Takt) 节拍

T (= Tangentialkraft) 切向力

T (= Tank) 箱, 罐, 槽

T (= Tara) 皮重, 包装重量

T (= Tauchtiefe) 浸入深度, 插入深度, 潜水深度

T (= tausend) 千

T (= Teilchen) 质点, 微粒, 粒子

t. (= Teilung) 刻度

T (= Telegraph) 电报, 电报机

T (= Telephon) 电话, 电话机

T (= Temperatur) 温度

T (= Tesla) 特斯拉(磁感应单位)

T (= Thomasstahl) 碱性转炉钢(标准代号)

t. (= Tiefe) 深度

T (= Tiefenregler) 低音调节器

T (= Tiefgang) 沉积, 沉淀, 吃水深度

T (= Tisch) 控制桌, 工作台

T (= Tonband) 录音磁带, 音频范围

t (= tonig) 粘土的

t (= Tonne) 吨

T (= Totkaliber) 空轧孔型

T (= T-Profil) 丁字型材

T (= Trägerschwingung) 载波振荡

T (= Trägheit) 惯性, 惯量

T (= Tragmast) 中间杆, 中间支柱; 桥墩

T (= Transistor) 晶体管

T (= Treibsitz) 迫合座, 迫配合

T (= Trimmer) 微调电容器, 微调整器

T (= Triode) 三极管

T (= Tritium) 氚, 超重氢

T (= Tropengebiet) 热带地区

T (= Turbine) 透平, 涡轮机

T (= Typenprüfung) 型式试验

- t** (= Zeit) 时间
Ta (= Tantal) 钽
ta. (= teilausgehärtet) 部分硬化的
T.A. (= Telegraphenamt) 电报局
TA (= Temperaturmeßapparat) 温度测量仪, 测温仪
TA (= Tonabnehmer) 拾音器
Tab. (= Tabelle) 表格
TAB (= Tabulation) 制表 (= 符)
Taf. (= Tafel) 表格, 表; 板
tan (= Tangens) 正切
TAN (= technisch begründete Arbeitsnorm) 按技术制定的劳动定额
tanh (= Hyperbeltangens) 双曲正切
TAS (= Tastenschalter) 琴键开关, 按钮开关
TB (= rundkantiger breitfüßiger T-Stahl) 圆棱宽边 T 型钢
Tb (= Terbium) 铽
Tc (= kritische Temperatur) 临界温度
Tc (= Technetium) 锝
TC (= technisches Komitee) 技术委员会
T.C. (= temperature coefficient) (英) 温度系数
TCEF (= Trichloräthylphosphat) 磷酸三氯三乙酯
TCF (= Trikresyl-Phosphat) 磷酸三甲苯酯
TCNQ (= tetracyanoquinodimelane) 四氰代二甲基苯醌
TCO (= die total costs of owner-ship) (英)(客户机)(所)有权总成本
TCP (= transmission control protocol) (英) 传输控制协议
TCP (= Trikresyl-Phosphat) 磷酸三甲苯酯
TCP/IP (= transmission control protocol/internet network protocol) (英) 传输控制协议/网际协议
Tct (= tincture) (英) 色泽, 色调; 染料, 颜料
TD (= Drehtrenner) 回转式隔离开关
TD (= Tachometerdynamo) 测速发电机
TD (= Tiefendosis) 射线深度剂量
TD (= Tunnel diode) 隧道二极管
TDA (= Temperaturdämpfungsausgleich) 温度补偿
TDI (= Toluylen-Diisocyanat) 甲苯撑二异氰酸酯
TDM (= time division multiplex) (英) 时间分割多路复用
TD-Nickel (= thoria-dispersed Nickel) (英) 氧化钍弥散强比型钨粉烧结合金
T-D-Volumenmodell (= three-dimensional-volumenmodell) (英) 三维立体模型
tdw (= Tonnen Tragfähigkeit) 载货吨数
TE (= Teilentladung) 局部放电
Te (= Tellur) 碲
Te (= Temperguß) 可锻铸铁
Te (= Tetrode) 四极管
T.E. (= Tornisterempfänger) 背囊式接收机
TE (= Trägerfrequenz erzeuger) 载频振荡器
Tech. (= Technik) 技术
techn. (= technisch) 技术的, 工业的

- Te G** (= weißer Temperguß) 白心可锻铸铁
- Teilk.** (= Teilkreis) 支路
- TEL** (= Telegramm) 电报
- Tel** (= Telegraph) 电报, 电报机
- Tel** (= Telephon) 电话, 电话机
- Tel.-Adr.** (= Telegrammadresse) 电报挂号
- TELEG** (= Telegraph) 电报, 电报机
- TELEG** (= Telegraphiewesen) 电报学
- TELEX** (= Telegraphiedienst) 电报业务
- Telex** 电传
- TEM** (= Transmissionselektronenmikroskopie) 透射电子显微镜
- Temp.** (= Temperatur) 温度
- TEM-Welle** (= transversal-elektromagnetische Welle) 横向电磁波
- tert** (= tertiar) 第三的, 第三位的, 第三期的, 三重的
- TER-Verfahren** (= Thyssen Henrichshütte-Extrem-Rechtkant Verfahren) 梯森极限矩形锻造法(是德国梯森亨利钢厂发明的)
- TES** (= Turboelektroschiff) 涡轮电动船
- tetr.** (= tetragonal) 四角(形)的, 四边的
- Tf, TF** (= Trägerfrequenz) 载波频率
- T.F.** (= Tidenfall) 落潮
- TF** (= Transformator) 变压器
- TF** (= Trockentransformator mit Fremdlüftung) 外部通风干式变压器
- TfH, TFH** (= Trägerfrequenz über Hochspannungsleitungen) 高压线路上的载波频率
- TFLIM** (= Trasverse-Fluß-Liniar-Induktion Motor) 横向磁通线性感应电动机
- Tfl.** (= Tafel) 表, 表格; 板
- T.F.T** (= Telegraphen-und Fernsprechtechnik) 电报电话技术
- TG** (= Tachometergenerator) 测速发电机
- TG** (= Tagebaulokomotive für Gleichrichterbetrieb) 带整流器的露天矿电机车
- TG** (= Taktgenerator) 节拍发生器
- TG** (= Tonfrequenzgenerator) 音频振荡器, 音频信号发生器
- T.G.A.** (= Thermogravimetrische Analyse) 热解重量分析法
- Tgb** (= Tagebuch) 日记, 工作日记
- TGI** (= Trockengleichrichter) 干式整流器
- tgr** (= Grenztiefe) 最大深度
- TH.** (= Technische Hochschule) 综合性的技术高校, 工业大学, 理工综合大学
- Th** (= Thorium) 钍
- theor.** (= theoretisch) 理论的
- Theo** (= Theodolit) 经纬仪
- Ti** (= Tiegelstahl) 坩埚钢(标准代号)
- TIFF** (= tagged image file format) (英)标记位图文件格式
- TIG** (= tungsten-inert-gas welding) (英)钨极惰性气体保护焊
- TIM** (= technical information management) (英)技术信息管理
- TIS** (= Technische Informationssystem) (英)技术信息系统
- Tit.** (= Titel) 书刊名称, 头衔
- TK** (= Klapptrenner) 闸刀摆动式隔离开关

- TK** (= Taktkontrolle) 节拍检查
TK (= Temperatur-Koeffizient) 温度系数
TK (= Temperaturkompensation) 温度补偿
TKO. (= Technische Kontrollorganisation) 技术检查组织
TKP (= Trikresyl-Phosphat) 磷酸三甲苯酯
TL (= technische Lieferbedingungen) 交货技术条件
tl. (= teilweise löslich) 部分溶解的
Tl (= Thallium) 铊
TL (= tube luminescent) (英)荧光灯
TL (= Turbinenluftstrahltriebwerk) 涡轮喷气发动机
Tle (= Teile) 部分, 零件
Tln (= Teilnehmer) (电话)用户; 订户; 参加者
Tm (= Thulium) 铥
TMB (= thermomechanische Behandlung) 形变热处理、热机械处理
TNT (= Trinitrotoluol) 梯恩梯炸药, 三硝基甲苯
To (= Tonabnehmer) 拾音器
To (= Tonaufnahmegerät) 录音机
To (= Tonwiedergabegerät) 放音机
TOM (= technisch-organisatorische Maßnahmen) 技术组织措施
Tonn Bl (= Tonnenblech) 制桶钢板
TOP (= Trioctyl-phosphat) 磁酸三辛酯
TOPM (= Tetraoctyl-Pyromellitat) 均苯四酸四辛基酯
Torr 托(1 托 \approx 133.322 Pa)
Tor. Tug. (= Tornisterfunkgerät) 背囊电台, 便携电台
tot. (= total) 总的, 全部的
Totp. (= Totpunkt) 静点, 死点
tox. (= toxisch) 有毒的, 毒性的
TÖZ (= technisch-ökonomische Zielstellung) 技术经济目标
TP (= thermoplastics) (英)热塑性塑料
TP (= Tiefpaß) 低通滤波器
Tp (= Transport) 运输
TP (= Tropfpunkt) 滴点
TPP (= Triphenyl-Phosphat) 磷酸三苯酯
TQM (= total quality management) (英)全面质量管理
TR (= Transformator) 变压器
Tr. (= Transistor) 晶体管
Tr (= Trapezgewinde) 梯形螺纹
TR (= Treiberröhre) 振荡管, 主振管, 激励管
Tr. (= Trennschnitt) 断面, 切面
Tr. (= Trennung) 分离, 分裂, 隔离
Tr A (= Treppenlichtautomat) 楼梯照明自动开关
Trafo (= Transformator) 变压器
Tragf. (= Tragfähigkeit) 承载能力
Tragk. (= Tragkraft) 起重力, 载重力
Trbst. (= Treibstoff) 发动机燃料

Trfg. (= Tragfähigkeit) 负载能力, 支承力

Trp, Trsp (= Transport) 运输, 传输

TR-Schmieden (= 以发明人 T. Rut 博士姓名的第一个字母命名的锻造法) TR 全纤维曲轴锻造法

TRU (= Tonfrequenz-Ruf-Umsetzer) 音频振铃断续器

TrV (= Trennsteckverteiler) 塞绳式交换器

TS (= Schubtrenner) 闸刀移动式隔离开关

TS (= Tagebaulokomotive für Stromrichterbetrieb) 用变流器运行的露天矿电机车

TS (= Tauchspulrelais) 动圈式继电器

TS (= Teilnehmerschaltung) 用户线路

TS (= Thermosets) 热固性塑料

TS (= Tonsender) 伴音发射机

TS (= Transportschiff) 运输船

TS (= Trennschalter) 隔离开关

TS (= Trennschutzschalter) 隔离保护开关

TS (= Trockentransformator mit Selbstlüftung) 自然冷却干式变压器

TSS (= Teilestammsatz) 零件基本记录

TSS (= transport system) (英) 运输系统

Tstck (= Tausendstück) 千件, 千块

TST (= Taktgeneratorsteuerung) 节拍发生器控制

Tst (= Telegraphenstelle) 电报局

TT (= Tieftemperatur) 低温

TT (= Trenntaste) 切断按钮, 断路键

TTA (= Teletype-Ansteuerung) 电传打字机控制

TTA-Kurve (= (英) time-temperature-austenitization-diagram) 时间 - 温度 - 奥氏体化曲线

TTL (= Transistor Transistor logik) 晶体管 - 晶体管 - 逻辑电路

TTT-Kurvenbild ((= (英) time-temperature-transformation curve) S 曲线, C 曲线

TTY (= teletype) (英) 电传打字机

TU (= Tagebaulokomotive für Umformerbetrieb) 带机械变流器的露天矿电机车

TU, T. U. (= Technische Universität) 工业大学, 技术大学

Tü (= Übergangstemperatur für ISO-V 50 %) ISO-V 型缺口试样脆性转变温度

TÜA (= Technisches Überwachungs-Amt) 技术监督局(德国)

TÜV (= Technischer Überwachungs-Verein) 技术监督协会(德国)

TW (= Tagebaulokomotive für Widerstandsfahrt) 用电阻器启动的露天矿电机车

TWB (= Temperatur-Wechselbeständigkeit) 耐激冷激热性, 热稳定性

TWK (= technisch-wirtschaftliche Kennziffer) 技术经济指标

TX (= transmitter) (英) 发送器

Tyr (= Tyrosin) 酪氨酸

TZ (= Tourenzahl) 转数

U

U (= Haken-oder Gabelumschalter) 闸刀式转换开关, 杠杆式转换开关

U (= Spannung) 电压; 应力, 张力

- Ü** (= Überlastwert) 过负荷值
U (= Übersetzung) 翻译; 转换, 变速比
ü (= Übersetzungsverhältnis) 速比, 变比
Ü (= Übertrager) 转发器, 增音器; 变压器
Ü (= Übertragung) 传输, 输送
U (= Uhr) 钟, 表
U (= Umdrehung) 一转, 转数
U (= Umfang) 周长, 周边; 范围
U (= Umfangsgeschwindigkeit) 圆周速度
U (= Umformer) 变换器, 变流器
U (= Umschaltkontakt) 转换触点
U (= unbehandelt) 未经热处理的(标准代号)
u. (= und) 和, 同; 与
U (= unmittelbar) 直接的
U (= unruhig) 沸腾的(标准代号)
U (= Unterbrecherrelais) 断续继电器
U (= U-Profil, U-Eisen) 槽钢, U型钢
U (= Uran) 铀
Ua (= Anodenspannung) 阳极电压
UA (= Unsinnige Adresse) 无意义地址
u. a. (= unter anderen) 此外, 尚有; 其中
UA (= Unterausschuß) 分委员会, 分会
u. ä. m. (= und ähnliches mehr) 类似, 等等
u. a. m. (= und anderes mehr) 等等
u. a. s. (= und andere solche) 诸如此类, 以及其他
UB (= Universalbagger) 万能挖掘机
Übers K (= Übersichtskarte) 略图, 简图; 一览表
überz. (= überzählig) 多余的
UBS (= Unterbrechungssignal) 中断信号
übersch (= überschüssig) 剩余的, 盈余的
UCPTE (= Union pour la Coordination de la Production et du Transport de l'Electricité) (法)发电和输电协调联合会(法国)
Ud (= Durchschlagsspannung) 击穿电压
U.D. (= Ultradazimeterwellen) 超厘米波
u. dgl (= und dergleichen) 等等, 诸如此类
UDP (= user datagram protocol) (英)用户数据报协议
u. d. T. (= unter dem Titel) 在…标题下面
UE (= Polyurethan-Kautschuk) 聚氨酯橡胶
Ue (= Übertragung) 传输, 输电
UED (= Ultrarotemissionsdiagnostik) 红外线放射诊断
Ü. Einr. (= Überwachungs-Einrichtung) 监视装置, 控制装置
U.E.R. (= Union Européenne de Radiodiffusion) (法)欧洲无线电广播协会
ÜF (= Überlagerungsfrequenz) 本机振荡频率, 外差频率
ÜFB (= Übertragungsfrequenzbereich) 传输频率范围
UFO (= Unbekanntes Flugobjekt) 不明飞行物, 飞碟

- UFS** (= Unterwasserfernsehen) 水下电视
- ÜFusst** (= Überseefunksendestelle) 远洋无线电发射站
- Ug** (= Gitterspannung) 栅压
- ugd** (= ungedämpft) 无阻尼的, 不衰减的
- ÜGVt** (= Übergruppenverteiler) 超级群分配器
- uhf, UHF** (= Ultrahochfrequenz) 超高频
- UHMPE** (= Linear-Polyäthylen mit ultrahohem Molgewicht) 超高分子量线性聚乙烯
- UHV** (= Ultrahochvakuum) 超高真空
- UIE** (= Union Internationale pour l'Etude de l'Electrothermie) (法)国际电热研究协会
- UIE** (= Universalinterface-Einheit) 万能接口单元
- UIL** (= user interface language) (英)用户界面语言
- U.I.P.P.A.** (= Union Internationale de Physique Pure et Appliquée) (法)国际理论和应用物理协会
- U.I.T.** (= Union Internationale des Télécommunications) (法)国际电信协会
- Uk** (= Klemmenspannung) 端电压
- ÜK** (= Überwachungskontakt) 监视接点, 控制接点
- UKE** (= Ultrakurzwellenempfänger) 超短波接收机
- Ukg** (= Ultraschallkardiogramm) 超声波心电图
- UKWE** (= Ultrakurzwellenempfänger) 超短波接收机
- UKWS** (= Ultrakurzwellensender) 超短波发射机
- UKW** (= Ultrakurzwellen) 超短波
- ü.M** (= über Meer) 超出海平面
- u.M.** (= unter dem Meeresspiegel) 低于海平面
- UMF** (= Umformer) 变流器, 变换器
- Umfg.** (= Umfang) 范围, 圆周
- UMI** (= Universalmeßinstrument) 万能测量仪
- umkr.** (= umkristallisieren) 再结晶
- Uml.** (= Umlauf) 旋转; 循环
- Ums.** (= Umsetzer) 变换器, 换能器, 译码器
- UMTS** (= universal mobile telecommunications system) (英)通用移动通信系统
- UMZ-Relais** (= unabhängiges Maximalstrom-Zeitrelais) 定时限最大电流继电器
- UNAEC** (= United Nations Atomic Energy Commission) (英)联合国原子能委员会
- UNCOL** (= universal computer-oriented language) (英)计算机通用语言
- UNCTAD** (= United Nations Conference on Trade and Development) (英)联合国贸易和发展会议
- UN/EDIFACT** (= united nations rule for electronic data interchange for administration, commerce and transport) (英)适用于行政管理、贸易及交通运输行业的电子数据交换报文标准体系
- UNESCO** (= United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) (英)联合国教育、科学和文化组织, 简称联合国教科文组织
- ung.** (= ungefähr) 大约, 大概
- ungeb** (= ungebunden) 散装的, 未经装订的
- ungel.** (= ungelöst) 不溶解的
- unges.** (= ungesättig) 未饱和的
- UNIDO** (= United Nations Industrial Development Organization) (英)联合国工业发展组织
- UNIPED** (= Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'Energie Electrique) (法)国际发电业和配电业联合会

- UNISOK** 尤尼索(美国橡树岭大学同位素分离器)
- UNSCC** (= United Nations Standards Coordinating Committee) (英)联合国标准协调委员会
- Unters.** (= Untersuchung) 研究;检验,调查
- UP** (= Umwälzpumpe) 循环泵
- UP** (= ungesättigte Polyester-Harze) 不饱和聚酯树脂
- UP** (= Unterprogramm) (电子计算机)子程序
- UP** (= Unterpulver) 在焊药层下面
- Up** (= Unterpulverschweißung) 埋弧焊
- Upo** (= Umlaufpotentiometer) 旋转式电位计
- UP-Schweißen** *n* (Unter-Pulver-Schweissen) 埋弧焊
- UPU** (= Union Postale Universelle) 世界邮政协会
- UR** (= Polyurethan-Kautschuk) 聚氨酯橡胶
- UR** (= Ultrarot) 红外线
- URL** (= uniform resource locator) (英)统一资源定位符(在 Internet 的 WWW 服务程序上用于指定位置的表示方法)
- Urs** (= Ursache) 原因,起因
- URSI** (= Union Radio Scientifique Internationale) (法)国际无线电科学协会
- US** (= Ultraschall) 超声
- Us** (= Umsetzer) 变换器
- US** (= Unterspannung) 失压,欠压
- USB** (= universal serial bus) (英)通用串行总线
- USB** (= upper sideband) (英)上边带
- USE** (= Union des Syndicats de l'Electricité) (法)法国电气公司联合会
- ÜSL** (= Übergabeschlußlampe) 发信末级电子管
- US pat** (= United States Patent) (英)美国专利
- USPO** (= United States Patent Office) (英)美国专利局
- USV** (= Unterbrechungsfreie Strom-Versorgung) 连续供电系统
- USW** (= Ultraschallwellen) 超声波
- usw** (= und so weiter) 等等
- UT** (= Unterlagerungstelegraphie) 幻象电路电报,低声频电报
- Uü** (= Überschlagspannung) 闪络电压
- u. U.** (= unter Umständen) 在一定条件下;有时;必要时
- UUCPNET** (= UNIX-to UNIX Copy Network) (英)复制的网络
- UV** (= Ultraviolett) 紫外线
- UV** (= unabhängige Variable) 自变数
- UVE** (= Ultravioletteinheit) 紫外线单位
- UVV** (= Unfallverhütungsvorschrift) 劳动保护规范,安全技术规范
- UW** (= Umspannwerk) 变电站
- UW** (= Unterwasser) 下游,下河段
- UW** (= Unterwerk) 变电站,变电所;支局;用户话机
- ÜZ** (= Übermittlungszentrale) 中继站
- UZ** (= Ultrazentrifuge) 超速离心机
- u. zw** (= und zwar) 亦即,也就是说

V

- V** (= Diesel-Elektrofahrrzeug) 柴油机电气机车
- V** (= Geschwindigkeit) 速度
- V** (= Vanadium) 钒
- V** (= Verbrennungsmotor) 内燃机
- V** (= Verdichter) 压缩机
- V** (= vergütet) 调质的(钢的标准代号)
- V** (= verschleißfest) 耐磨的
- V** (= Verstärkung) 放大,增强,加固
- V** (= Verstimmung) 失调,失谐
- V** (= Viertaktmotor) 四冲程发动机
- V** (= Volt) 伏(特)
- V** (= Voltmeter) 伏特计,电压表
- V** (= Volumen) 体积,容积
- V** (= Vorschub) 送进,进给
- VA** (= Vinylacetat) 乙烯乙酸酯
- VA** (= Voltampere) 伏安
- VAD** (= vacuum arc decarburization) (英)真空电弧脱碳法
- VAD** (= vacuum arc degassing) (英)真空电弧脱气法
- VAF** (= Vorschriften über die Sicherheit von Elektroschall, Elektrobild, Nachrichten und Fernmelde-technik) 电声、电视和电信技术安全规程
- Vak** (= Vakuum) 真空
- VAN** (= value added network) (英)增值网
- VAW** (= Vereinigte Aluminium-Werke) 联合制铝公司(德国)
- VB** (= Verschleißmarkenbreite) 月牙洼宽度,刀具磨损槽宽
- VBG** (= Verband der Berufsgenossenschaften) 同业工伤事故保险联合会社团
- VBN** (= vermitteltes Breitband-Netz) 中继宽带网
- VC** (= Vinylchlorid) 氯乙烯
- VCB** (= vacuum circuit breaker) (英)真空断路器
- VCD** (= Video Compact Disk) (英)(录象)光盘
- VCO** (= voltage controlled oscillator) (英)(电)压控(制)振荡器
- VD** (= Vordrossel) 串联扼流圈,镇流器
- VDA** (= der Verband der Deutschen Automobilindustrie) 德国汽车工业协会
- VDA** (= Verband der Automobilindustrie) 汽车工业联合会(德国)
- VDA** (= Verband Deutscher Aufomobilhersteller) 德国汽车制造商协会
- VDA** (= Verein Deutscher Eisengiessereien) 德国铸铁厂协会
- VDA-FS** (= Verband der deutschen Automobilindustrie-Freifform-flächenschnittstelle) 德国汽车工业协会一曲面数据交换格式
- VDA-PS** (= Verband der deutschen Automobilindustrie-Programmschnittsfelle) 德国汽车工业协会一程序接口
- VDE** (= Verband Deutscher Elektrotechniker) 德国电工技术人员联合会
- VDE** (= Vorschriftenwerk Deutscher Elektrotechniker) 德国电工规范

- VdeG** (= Van de Graaff) 范德格喇夫静电加速器
- VDEh** (= Verein Deutscher Eisenhüttenleute) 德国钢铁工业工作者协会
- VEI** (= Verband Deutscher Eisenbahn-Ingenieure e. v.) 德国铁道工程师联合会
- VDEW** (= Vereinigung Deutscher Elektrizitätswerke) 德国发电厂联合会
- VDF** (= Verband Deutscher Flieger) 德国飞行员联合会
- VDF** (= Verband Deutscher Flugleiter) 德国飞机领航员联合会
- VDG** (= Verein Deutscher Gießereifachleute) 德国铸造专业工作者协会
- VDI** (= Verein Deutscher Ingenieure) 德国工程师协会
- VdL** (= Vierdrahtleitung) 四线线路
- VDLU** (= Verband Deutscher Luftfahrtunternehmen) 德国航空公司联合会
- VDM** (= Vereinigte Deutsche Metallwerke) 德国金属厂联合公司
- VDMA** (= Verband Deutscher Maschinen-und Anlagenbau) 德国机械和设备制造协会
- VDMA** (= Verein Deutscher Maschinenbauanstalten) 德国机械制造商协会
- VDPG** (= Verband Deutscher Physikalischer Gesellschaften) 德国物理厂商联合会
- VDR** (= voltage dependent resistor) (英)非线性电阻,电压相关电阻
- VDSI** (= Verein Deutscher Sicherheitsingenieure) 德国安全技术工程师协会
- Vd TÜV** (= Vereinigung der Technischen Überwachungs-Vereine) 技术监督协会联合会(德国)
- VDW** (= Verein Deutscher Werkzeug-Maschinen-Fabriken) 德国机床制造商协会
- VDZ** (= Verband Deutscher Zeitschriftenverleger e. v.) 德国期刊出版商联合会
- VDZV** (= Verein Deutscher Zeitungsverleger e. v.) 德国报刊出版商联合会
- VE** (= Voreinströmung) 提前流入
- VEC** 维克(英国哈威尔原子能研究所等时性回旋加速器)
- verb.** (= verbessert) 修改,修订,修正
- Verb** (= Verbindung) 通信,联系;连接,连线;化合物
- Verbr.** (= Verbrauch) 消耗(量)
- verd.** (= verdünnt) 稀释的
- Verf.** (= Verfahren) 方法,程序
- Verf.** (= Verfasser) 作者,编者
- Verg** (= Vergaser) 汽化器,化油器
- Vergl.** (= Vergleich) 比较,参照,对照
- vergr** (= vergrößert) 放大的
- Verh.** (= Verhalten) 特性;行为
- Verh** (= Verhältnis) 比例
- Verl.** (= Verladung) 装运
- Verl.** (= Verlängerung) 加长
- Verl.** (= Verlust) 损失
- Verl.Bhf** (= Verladebahnhof) 装运车站,发货车站
- Verm.Tr.** (= Vermessungstruppe) 测量队
- Vers** (= Versuch) 试图,尝试,试验
- Verst** (= Verstärkung) 放大;增强
- Verst A** (= Verstärkeramt) 增音站,转播站,中继站
- Verst B** (= Breitbandverstärker) 宽频带放大器
- Verst Be** (= Breitbandendverstärker) 宽频带终端放大器
- Verst K** (= Kanalverstärker) 上下限幅放大器,信道放大器
- Verst Z** (= Zwischenverstärker) 中间放大器

- Verw.** (= Verwendung) 用途
- Verz.** (= Verzeichnis) 目录
- verz.** (= verzinkt) 镀锌的
- VESTA** (= Vereinigte Stahlbetriebe) 钢铁联合企业(德国)
- VEW** (= Vereinigte Elektrizitätswerke, Westfalen) 威斯特法伦联合电力公司
- Vf.** (= Verfasser) 作者
- VF** (= Videofrequenz) 视频
- VF** (= Vulkanfiber) 硫化纤维
- VFO** (= variable frequency oscillator) (英)可变频率振荡器
- Vg** (= Schlauchventilgewinde) 软管阀门螺纹
- VG** (= Verzögerungsglied) 延迟环节
- VG** (= Vibrationsgalvanometer) 振动检流计
- VG** (= Vorschubgetriebe) 送进机构, 进给机构
- VGA** (= video graphics array) (英)视频图形阵列
- VGB** (= technische Vereinigung der Großkraftwerksbetrieber) 大型发电厂经营者技术协会
- vgl** (= vergleichen) 参照, 对照
- Vh** (= Hauptverteiler) 主分配器, 主配电盘, 总配线架
- v.H.** (= von Hundert) 百分之几, 百分比(%)
- VI** (= Viskositätsindex) 粘度指数
- VICKSI** 维克西(德国汉梅特涅原子核研究所的静电加速器与小型分离扇回旋加速器系统)
- v.J.** (= vorigen Jahres) 去年
- VK** (= Verbrennungskammer) 燃烧室
- VK** (= Vergaserkraftstoff) 汽化器燃料
- VK** (= Vollkernisolator) 实心绝缘子
- VK** (= Vorkühler) 预冷器
- VKA** (= Verbrennungskraftanlage) 内燃机装置, 柴油机装置
- VKA** (= Vierkugelapparat) 四球极压试验机
- VKB** (= Vollkern-Bahnisolator) 铁道用实心绝缘子
- VKB** (= Vollkern-Langstabisolator) 实心长棒绝缘子
- VKI** (= Von Karman Institut) 冯·卡门流体动力学研究所(北大西洋公约组织所属, 设在比利时)
- VKS** (= Vereinigung Deutscher Kraftwagenspediteure) 德国汽车运输商协会
- VL** (= Verlängerungsleitung) 延长线
- VL** (= Verzögerungsleitung) 延迟线
- Vlg.** (= Verlag) 出版社, 出版商
- Vm** (= Vermittlung) 连接, 接线; 中继
- VM** (= Voltmeter) 伏特计, 电压表
- v.M.** (= vorigen Monats) 上月
- VMI** (= vendors' management inventory) (英)卖主管理存货
- vmo** (= viermotorig) 四发动机的
- VMPA** (= Verband der Materialprüfungsämter) 材料检验工作者联合会
- VN** (= Verbundnetz) 联合电网
- V.O., VO** (= Verkehrsordnung) 交通规则
- VoB** (= Verdingungsordnung für Bauleistungen) 建筑管理包工制度
- VOD** (= vacuum oxygen decarburization) (英)真空氧脱碳法
- VOE** (= Verband oberer Angestellter der Eisen-und Stahlindustrie) 钢铁工业高层职员联合会

- VÖEST** (= Vereinigte Österreichische Eisen-und Stahlwerke) 奥地利钢铁联合公司
- VÖG** (= Verein Österreichischer Gießereifachleute) 奥地利铸造专家联合会
- Vol.** (= Volumen) 体积, 容积
- vollaut.** (= vollautomatisch) 全自动化的
- vollst** (= vollständig) 完整的, 全部的
- Vol.T.** (= Volumenteil) 容积分量
- Vor.** (= Vorrat) 存料, 存货, 备用品
- Vorg.** (= Vorgang) 过程
- vorm.** (= vormals) 以前, 原先
- Vorr.** (= Vorrichtung) 装置, 夹具
- Vorvers.** (= Vorversuch) 预试
- v.o.T.** (= vor oberem Totpunkt) 上止点前
- VP** (= Vollpublikation) 全文发表, 全文刊载
- VPDM** (= virtual product development management) (英)虚拟产品开发管理
- VPK** (= Verkehrstechnische Prüfungskommission) 交通技术考试委员会
- VPN** (= virtual private network) (英)虚拟专用网
- VR** (= Verbrennungsregler) 燃烧调节器
- VRML** (= virtual reality modeling language) (英)虚拟现实建模语言
- VRV** (= Vor-Rückwärts-Verhältnis) 定向天线系数, 向前 - 向后比例
- VS** (= Vollkernstützenisolator) 实心支柱绝缘子
- VSb-AM** (= vestigial sideband amplitude modulation) (英)残留边带调幅
- Vschr.** (= Vorschrift) 规范, 规程
- VSE** (= Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke) 瑞士发电厂联合会
- VSM** (= Verein Schweizerischer Maschinenindustrieller) 瑞士机械工业者联合会
- VSRT** (= Verband Schweizerischer Radio-und Televisionsfachgeschäfte) 瑞士无线电电视专业经营商联合会
- VStW** (= Vermittlungsstelle mit Wählbetrieb) 自动电话局, 自动电话交换机
- VT** (= Diesel-Elektrotriebwagen) 柴油 - 电动车
- v.T.** (= von Tausend) 千分之几
- VTG** (= Verfahrenstechnische Gesellschaft) 化工流程技术学会(德国)
- vtl.** (= vierteljährlich) 每季一次的, 季刊
- VTL** (= vorläufige technische Lieferbedingungen) 临时交货技术条件
- VTOL** (= vertical take-off and landing) (英)(飞机)垂直起落
- VTR** (= video-tape-recorder) (英)磁带录像机; 视频信号磁带记录器
- vulk.** (= vulkanisiert) 硫化的
- v.u.T.** (= vor unterem Totpunkt) 下止点前
- VUW** (= vereinfachtes Umspannwerk) 简易变电所
- V.V.** (= Verkehrsvorschrift) 交通规则, 行车规则
- vv** (= vice versa) 反之亦然, 反过来也是如此
- VV** (= Videoverstärker) 视频放大器
- VVG** (= Versicherungsvertragsgesetz) *n* 保险合同法
- VW** (= Volkswagenwerk AG) 大众汽车股份公司(德国)
- VW** (= Vorwähler) 预选器, 转换选择器
- VZ** (= Verzahnung) 轮齿, 齿部; 切齿, 齿部加工
- vz** (= verzinkt) 镀锌的

Vz (= Zwischenverteiler) 中间配线架

W

w (= lichte Weite) 净宽

w (= waagerecht) 水平的, 卧式的

W (= Wähler) 选择器, 拨号盘

W (= Wärmemenge) 热量

W (= Wärme) 热

W (= Wärmeverbrauch) 热耗

W (= Wasser) 水

W (= Watt) 瓦特

W (= Wattmeter) 瓦特表

W (= Wechselstrom) 交流电

W (= weich) 加工特别软和韧的材料(刀具代号)

W (= Weiß) 白色

W (= Weite) 宽

W (= Welle) 波; 轴

W (= Werkstück) 工件

W (= Werkzeugbau) 工具制造

W (= Whitworth-Feingewinde) 英制细牙螺纹

W (= Widerstand) 电阻, 阻抗

W (= Windfrisch-Stahl) 吹炼钢(钢的标准代号)

W (= Windkessel) 气室, 气包, 储气器

w (= Windungszahl) 匝数

W (= Winkelmast) 转角塔杆, 角钢支架

W (= Wolfram) 钨

W (= Wortzähler) 字计数器

wa (= warmausgehärtet) 高温时效的, 热固化的

WA (= Wärmeaustauscher) 换热器

WA (= Wasserabscheider) 脱水器, 冷凝罐

WA (= Wasseraufnahmevermögen) 吸水性

WA (= Wasserkraftanlage) 水力发电设备

WA (= Winkelabspannmast) 双撑角杆

WA (= Wort zum Arbeitsspeicher) 送到工作存储器的字

waf (= wasser-und aschefrei) 无水无灰的

WaffBl (= Waffelblech) 网纹钢板

WAIS (= wide area information server) (英)广域信息服务系统

WAN (= (英)wide area network = Weitverkehrsnetz) 广域网, 宽区域电力网

Wanz (= Wellenanzeiger) 波长表, 检波器

WAP (= wireless application protocol) (英)无线应用协议

WarzBl (= Warzenblech) 凸圆点花纹钢板

Wavo (= Wasservorwärmer) 水预热器

Wb (= Weber) 韦伯(磁通单位)

- WB** (= Wort vom Arbeitsspeicher) 由工作存储器读出的字
- WBz** (= Walzbronze) 轧制青铜
- Wdg** (= Windung) 匝, 匝数
- WDR** (= Westdeutscher Rundfunk) 德国西部无线电广播电台
- WE** (= Wärmeeinheit) 热量单位
- WE** (= Wärmemenge) 热量
- W.E.** (= Witterungseinflüsse) 大气作用
- WEL** (= Weiße Edelmetall-Legierungen) 白色贵金属合金
- WESZ** (= westeuropäische Sommerzeit) 西欧夏季时间
- WEZ** (= wärmebeeinflusste Zone) 热影响区
- WEZ** (= westeuropäische Zeit) 西欧时间
- Wf** (= wasserfrei) 无水的
- WF** (= Werk für Fernmeldewesen) 通信设备制造厂
- WFM** (= Wanderfeldmagnetron) 行波磁控管
- WFR** (= Wanderfeldröhre) 行波管
- Wfs** (= Wasserstoffschiweißen) 氢焊
- WFSW** (= World Federation of Scientific Workers) (英)世界科学工作者协会
- WFV** (= Weltfunkvertrag) 世界无线电广播条约
- WG** (= Wassergehalt) 水含量, 水分
- WG** (= Wechselstromgenerator) 交流发电机
- WG** (= Widerstandsgeber) 阻抗发送器, 电阻发送器
- WG** (= working group) (英)工作组
- Wgeh** (= wassergehärtet) 水中淬硬的
- WGLR** (= Wissenschaftliche Gesellschaft für Luft und Raumfahrt e. V.) 航空和航天科学学会(德国)
- WG-Verfahren** n (= CO₂-Wasserglas-Verfahren) 二氧化碳水玻璃法
- Wh** (= Wattstunde) 瓦小时
- WHF-Verfahren** (= (英) wide die heavy blow forging method) 宽砧强力压下锻造法
- Wi** (= Widerstand) 电阻, 阻抗
- WIG** (= Wolfram-Inertgas-Schweissen) 钨惰性气体焊
- wirtsch.** (= wirtschaftlich) 经济的
- WIS** (= Wolfram-Inertgasschiweißen) 钨极惰性气体保护焊
- wiss.** (= wissenschaftlich) 科学的
- WK** (= Wasserkraft) 水力
- WK** (= Wecker) 振铃, 电铃
- WKA** (= Wasserkraftanlage) 水力发电设备
- W.K.V.** (= Wasserstraßenkreuzungsvorschriften) 水路交叉规程
- WKW** (= Wasserkraftwerk) 水力发电站
- WL** (= Wellenlänge) 波长
- wl** (= wenig löslich) 不易溶解的
- WLB** (= wechsellastungsbetrieb) 交变负载运行
- WM** (= Walzwerkmotor) 轧机用电动机
- WM** (= Wechselstrommotor) 交流电动机
- WM** (= Weichmacher) 软化剂, 增塑剂
- WM** (= Weißmetall) 巴氏合金, 白合金

- WM** (= Werkzeugmaschine) 机床
- WM** (= Widerstandsmaterial) 电阻材料
- WN** (= Werknorm) 工厂标准, 厂标
- WNr** (= Werkstoffnummer) 材料编号
- WÖ** (= Wasserin-Öl) 油中含水(浮浊液)
- wö** (= wöchentlich) 每周一次的, 周刊
- WOP** (= werkstattorientierte Programmierung) 面向车间的编程
- WORM** (= write once, read many 或 multiple) (英)写一次, 读多次
- WÖV** (= Wasser-ÖL-Verhältnis) 水-油比例
- WP** (= Wechselplatte) 更换式磁盘
- Wp** (= Wendepol) 换向极
- WP** (= Werkstoffprüfung) 材料试验
- WP** (= Wirtschaftpatent) 经济专利
- WPC** (= World Power Conference) (英)世界动力会议
- WPS** (= Wellen-Pferdestärke) 转轴出力
- WR** (= Wasserstandregler) 水位调节器
- Wr** (= Wechselrichter) 逆流器
- WRS** (= Wechselrichter-Steuersatz) 振子换流器触发装置, 逆变器成套操纵装置
- Ws** (= Wechselspannung) 交流电压
- Ws** (= Wechselstrom) 交流电
- ws** (= weiß) 白色的
- WS** (= Weltraumstation) 宇宙站, 空间站
- WS** (= Werkzeugstahl für Sonderzwecke) 特种用途的工具钢(标准代号)
- WS, W.S.** (= Wassersäule) 水柱
- WSL** (= Wirbelstromläufer) 涡流转子
- Wsp** (= Wasserspiegel) 水面, 水位
- wss.** (= wässerig) 含水的, 似水的
- WST** (= Werkstattsteuerung) 车间控制
- Wst.** (= Werkzeugstahl) 工具钢
- W.Str.** (= Wasserstraße) 水路, 海峡
- W.T.** (= Wassertiefe) 水深
- WT** (= Wechselstromtelegraphie) 交流电报
- WTA** (= wireless telephony application) (英)无线电话应用
- WTO** (= world tourism organization) (英)世界旅游组织
- WTO** (= world trade organization) (英)世界贸易组织, 简称世贸组织, 取代原有的 GATT(关贸总协定)职能
- Wulst FL** (= Wulstflachstahl) 球头扁钢(标准代号)
- Wulst L** (= Wulstwinkelstahl) 球头角钢(标准代号)
- WV** (= Wasserversorgung) 供水
- WW** (= Wasserwerk) 自来水厂, 水厂, 水泵站, 水塔
- Ww** (= Wendewähler) 转向开关, 换回开关
- WWW** (= World Wide Web) (英)万维网
- Wzg.** (= Werkzeug) 工具

X

- X** (= Blindwiderstand) 电抗, 阻抗
X (= Xenon) 氙
Xc (= Kapazitiver Blindwiderstand) 容抗
X.E. (= X-Einheit) X 单位(测量 X 射线波长的单位)
Xi (= induktiver Blindwiderstand) 感抗

Y

- y** (= Durchbiegung) 挠度, 弯曲
y (= Japanischer Yen) 日元
Y (= sauer) 酸性的(代号)
Y (= saures Futter) 酸性炉衬
Y (= Sauerstoffaufblasstahl) 氧气顶吹转炉钢(标准代号)
y (= Scheinleitwert) 视在导纳
Y (= Yttrium) 钇
Yb (= Ytterbium) 镱
YD (= Stern-Dreieck) 星形 - 三角形联结

Z

- Z** (= Ordnungszahl) 顺序号, 原子序
Z (= Protonenzahl) 质子数
Z (= Schleuderguß) 离心铸造
Z (= Stoßzahl) 冲击系数
Z (= Zähigkeit) 粘度; 韧度
Z. (= Zähigkeitskoeffizient) 粘度系数
Z. (= Zähigkeitszahl) 粘度值
Z (= Zahl) 数
Z (= Zähler) 计数器, 计算机; 分子, 电度表
Z (= Zählrate) 计数速率
Z (= Zeichen) 标记, 符号
Z (= Zeit) 时间
Z (= Zeitschrift) 期刊, 杂志
Z (= zentrifugal) 离心浇铸的(标准代号); 离心的
Z (= Zerstörungswert) 破坏值
Z (= ziehbar) 适于拉深的, 可拉深的, 可拉拔的(钢的标准代号)
Z (= Ziehstößel) 拉深滑块, 内滑块
Z (= Z-Profil) Z 字型材
Z (= Zug) 拉力, 拉延, 引力, 通风

- Z** (= Zugisolator) 耐张绝缘子, 拉线绝缘子
- Z** (= Zündelektrode) 触发电极, 点火极
- Z** (= Zündpunkt) 闪点, 点火点
- Z** (= Zustandsfunktion) 状态函数
- Z** (= Zweiphasenstrom) 二相电流
- ZA** (= Zentralamt) 总局, 中央局
- za** (= zirka) 大约
- ZA** (= Zollamt) 海关, 税务局
- ZA** (= Zündanode) 点火阳极
- ZAG** (= Zeitansagegerät) 报时机
- ZA-kl** (= Zielaufklärung) 目标识别
- ZB** (= Zentralbatterie) 中央蓄电池
- z.B** (= zum Beispiel) 例如
- ZBF** (= Zugbahnfunk) 列车无线电台(德国)
- Zchg** (= Zeichnung) 图, 工程图
- Zd** (= Zeitdrucker) 时间打印机, 时间指示器
- ZD** (= Zenerdiode) 齐纳尔二极管, 稳压二极管
- ZDF** (= Zweites Deutsches Fernsehen) 德国第二电视台
- ZdL** (= Zweidrahtleitung) 双股导线线路
- Zdr** (= Zweidraht) 双导线
- ZDTP** (= Zinkdialkyldithiophosphat) 二烷基二硫代磷酸锌
- ZE** (= Zusatzerreger) 附加激励器
- Z.E.** (= Zyklotron-Einheit) 回旋加速器单元
- Zerl** (= Zerleger) 扫描器, 析象器; 分析器
- Zers** (= Zersetzung) 分解, 分裂, 蜕变
- Zf** (= Ziffer) 数字, 指数
- ZF** (= Zwischenfrequenz) 中频
- ZFES** (= Zwischenfrequenzendstufe) 中频末级(放大)
- Z.f.F** (= Zentrale für Funkberatung) 无线电技术咨询中心
- ZFV** (= Zwischenfrequenzverstärker) 中频放大器
- ZG** (= Zugabe) 余量
- Zgkw** (= Zugkraftwagen) 牵引车
- Zgm** (= Zugmaschine) 牵引车, 拖拉机
- ZI** (= Zifferumschaltung) 数字转接
- ZIG** (= Zählimpulsgeber) 计数脉冲发送器
- ZK** (= Zwischenkühler) 中间冷却器
- ZKD** (= Zylinderkopfabdichtung) 气缸盖密封垫
- ZL** (= Zinklegierung) 锌合金
- ZLD** (= Zentralstelle für Luftfahrtokumentation) 德国航空文献中心
- ZLDI** (= Zentralstelle für Luftfahrtokumentation und-Information) 航空文献与资料中心(德国)
- ZLF** (= Zentrallaboratorium für Fernmeldetechnik) 通信技术中央试验室
- Zll, Z.I.I.** (= ziemlich leicht löslich) 很易溶解的
- Zlr** (= Zähler) 计数器, 计算机; 分子; 电度表
- Zn** (= Zink) 锌
- Zr** (= Zirkon) 锆石

- ZSB** (= Zweiseitenbandbetrieb) 双边带工作制
ZSi (= Zwischensicherung) 中间熔丝, 中间熔断器
ZSS (= Zeichnungsstammsatz) 工程图, 基本记录
Zt. (= Zeit) 时间
ZT (= Zentraler Takt) 中央节拍
z.T. (= zum Teil) 部分的
ZT (= Zündtransformator) 点火变压器
ZT (= Zusatztransformator) 升压变压器
ZTA-Schaubild (= Zeit-Temperatur-Austenitisierungs-Schaubild) 时温奥曲线图
ZTG (= Zeittaktgeber) 时间节拍发送器
ZTL (= Zweistrom-Turbinen-Luftstrahltriebwerk) 双路涡轮喷气发动机
ZT/R (= Regelzusatztransformator) 调压升压变压器
Ztr (= Zentner) 担(1担 = 50 kg)
Z-TSt (= Zentral-Telegraphenstelle) 中央电报局, 电报总局
ZTU-Schaubild (= Zeit-Temperatur-Umwandlungs-Schaubild) 时间温度相变图
ZU (= Zwangsumlauf) 强制循环
Z.Ü. (= Zwischenübertrager) 中间变压器, 隔离变压器
Zub. (= Zubehör) 附件, 配件
zul. (= zulässig) 许用的, 允许的
zul.Abw. (= zulässige Abweichung) 允许偏差
Zus (= Zusammensetzung) 组成, 合成, 构成, 成分; 化合
zuzügl. (= zuzüglich) 另加
ZVEI (= Zentralverband der Elektrotechnischen Industrie) 电气工业中央联合会
ZVS (= Zeichnungsverwaltungssystem) 工程图管理系统
ZW (= Zählwerk) 计数器, 计算机
ZWG (= Zweiweggleichrichter) 全波整流器
ZwPA (= Zweigpostamt) 邮政支局
ZY (= Zylinderform) 圆柱度
Zyl. (= Zylinder) 圆柱体, 气缸
ZZ (= Zündzeitpunkt) 点火时间
z.Z. (= zur Zeit) 目前, 当前
ZZE (= Zeichenzähler-Eingang) 符号计数器输入
Z/ZI (= Zeichen/Zeile) 字符/行
ZZST (= Zeichenzählersteuerung) 符号计数器控制
ZZZ (= Zeitzonenzähler) (电话)时区计数器

附录

附录 A 德国及世界地名

A

Aachen 亚琛(德国)
Aarbergen 阿尔贝肯(德国)
Abu Dhabi 阿布扎比(阿联酋首都)
Abtsgmünd 阿布特斯格米特(德国)
Accra 阿克拉(加纳首都)
Achern 阿赫恩(德国)
Achstetten 阿赫斯特滕(德国)
Addis Abeba 亚的斯亚贝巴(埃塞俄比亚首都)
Aden 亚丁(民主也门首都)
Adorf 阿道夫(德国)
Afghanistan 阿富汗
Ägypten 埃及
Ahlen 阿伦(德国)
Ahrensburg 阿伦斯堡(德国)
Aichach 艾夏赫(德国)
Aichwald 阿希瓦尔特(德国)
Albanien 阿尔巴尼亚
Albershausen 阿尔伯所豪森(德国)
Albstadt 阿尔伯斯塔特(德国)
Aldenhoven 阿尔登霍芬(德国)
Alfdorf 阿尔夫多夫(德国)
Algerien 阿尔及利亚
Algier 阿尔及尔(阿尔及利亚首都)
Allendorf 阿伦多夫(德国)
Alma-Ata 阿拉木图(哈萨克斯坦的首都)
Alpen 阿尔本(德国),阿尔卑斯山脉
Alsenz 阿尔森茨(德国)
Alsfeld 阿尔斯费尔德(德国)
Alsleben 阿尔斯莱本(德国)
Altbach 阿尔特巴哈(德国)
Altena 阿尔特纳(德国)
Altenburg 阿尔滕堡(德国)
Altenmarkt 阿尔滕马克特(德国)
Altentreptow 阿尔滕特雷普托(德国)
Altenweddingen 阿尔滕韦丁根(德国)
Altleiningen 阿尔特莱尼根(德国)

Altötting 阿尔特廷(德国)
Amberg 安贝格(德国)
Amman 安曼(约旦首都)
Amsterdam 阿姆斯特丹(荷兰首都)
Andernach 安德纳赫(德国)
Andorra 安道尔
Angermünde 安格明德(德国)
Angola 安哥拉
Anhui 安徽(中国)
Ankara 安卡拉(土耳其首都)
Anklam 安克拉姆(德国)
Ansbach 安斯巴赫(德国)
Anshan 鞍山(中国)
Apia 阿皮亚(西萨摩亚首都)
Apolda 阿波尔达(德国)
Äquatorial-Guinea 赤道几内亚
Arendsee 阿伦泽(德国)
Argentinien 阿根廷
Arnsberg 阿恩斯贝格(德国)
Ärzen 埃茨恩(德国)
Aschaffenburg 阿沙芬堡(德国)
Aschchabad 阿什哈巴德(土库曼斯坦的首都)
ABlar 阿斯拉尔(德国)
Asuncion 亚松森(巴拉圭首都)
Athen 雅典(希腊首都)
Äthiopien 埃塞俄比亚
Attendorn 阿滕多恩(德国)
Auerbach 奥尔巴赫(德国)
Augsburg 奥格斯堡(德国)
Aulendorf 奥伦多夫(德国)
Aurich 奥利希(德国)
Australien 澳大利亚

B

Babenhausen 巴本豪森(德国)
Backnang 巴克南(德国)
Bad Berka 巴特贝尔卡(德国)
Bad Doberan 巴特多贝兰(德国)
Bad Dübén 巴特迪本(德国)

- Bad Dürkheim** 巴特迪克海姆(德国)
Bad Dürrenberg 巴特迪伦贝格(德国)
Bad Essen 巴特埃森(德国)
Bad Frankenhausen 巴特弗兰肯豪森(德国)
Bad Friedrichshall 巴特弗里德里希斯哈尔(德国)
Bad Hersfeld 巴特赫斯费尔德(德国)
Bad Homburg 巴特霍姆堡(德国)
Bad Königshofen 巴特柯尼希斯霍芬(德国)
Bad Kreuznach 巴特克罗伊茨纳赫(德国)
Bad Laer 巴特莱尔(德国)
Bad Lauterberg 巴特劳特贝格(德国)
Bad Marienberg 巴特马林贝格(德国)
Bad Nauheim 巴特瑙海姆(德国)
Bad Oeynhausen 巴特奥尹豪森(德国)
Bad Oldesloe 巴特奥尔德斯洛(德国)
Bad Salzuflen 巴特萨尔佐夫伦(德国)
Bad Schussenried 巴特舒森里德(德国)
Bad Soden 巴特佐登(德国)
Bad Vilbel 巴特维尔贝尔(德国)
Bad Waldsee 巴特瓦尔德泽(德国)
Bad Wilsnack 巴特维尔斯纳克(德国)
Bad Windsheim 巴特维茨海姆(德国)
Baden-Baden 巴登巴登(德国)
Baden-Württemberg 巴登-符腾堡州(德国)
Bagdad 巴格达(伊拉克首都)
Bahamas 巴哈马群岛
Bahrain 巴林
Baierbrunn 拜尔布龙(德国)
Baiersbronn 拜尔斯布龙(德国)
Balingen 巴林根(德国)
Balva 巴尔伐(德国)
Bamako 巴马科(马里首都)
Bamberg 班贝格(德国)
Bangkok 曼谷(泰国首都)
Bangladesch 孟加拉国
Bangui 班吉(中非首都)
Banjul 班珠尔(冈比亚首都)
Baotou 包头(中国)
Barbados 巴巴多斯
Barsinghausen 巴辛豪森(德国)
Barth 巴尔特(德国)
Battenberg 巴滕贝格(德国)
Bäumenheim 博伊门海姆(德国)
Bayern 巴伐利亚州(德国)
Bayreuth 拜罗伊特(德国)
Bebra 贝布拉(德国)
Bechtheim 贝希特海姆(德国)
Bechtolsheim 贝希托尔斯海姆(德国)
Beckum 贝库姆(德国)
Beidaihe 北戴河(中国)
Beihei 北海(中国)
Beijing 北京(直辖市, 中国首都)
Beirut 贝鲁特(黎巴嫩首都)
Belgien 比利时
Belize 伯利兹
Bellenberg 贝伦贝格(德国)
Belmopan 贝尔莫潘(伯利兹首都)
Bendorf 朋道夫(德国)
Benin 贝宁
Bensheim 本斯海姆(德国)
Bergisch Gladbach 贝尔吉施格拉德巴赫(德国)
Bergneustadt 贝格诺伊施塔特(德国)
Berlin 柏林(州)(德国首都)
Bermudas 百慕大
Bern 伯尔尼(瑞士首都)
Bernau 贝尔瑙(德国)
Bernburg 贝恩堡(德国)
Betzdorf 贝茨多夫(德国)
Bhutan 不丹
Biberach 比贝拉赫(德国)
Biedenkopf 比登科普夫(德国)
Bielefeld 比勒费尔德(德国)
Biskek (= Frunse) 比什凯克(吉尔吉斯斯坦的首都), 原名: 优龙芝
Bissau 比绍(几内亚比绍首都)
Bitz 比茨(德国)
Blaicherode 布莱歇罗德(德国)
Blender 布伦德尔(德国)
Bobenheim-Roxheim 博本海姆-罗克斯海姆(德国)
Böblingen 伯布林根(德国)
Bocholt 博霍尔特(德国)
Bochum 波鸿(德国)
Bogota 波哥大(哥伦比亚首都)
Boizenburg 博伊岑堡(德国)
Bolivien 玻利维亚
Bonn 波恩
Bopfingen 博芬根(德国)

Boppard 博帕德(德国)
Bordesholm 博尔德斯霍尔姆(德国)
Borken 博尔肯(德国)
Borsfleth 博尔斯费莱特(德国)
Borstel-Hohenraden 博尔斯特尔－霍恩拉登(德国)
Bosnien 波斯尼亚
Botswana 博茨瓦纳
Böttingen 伯廷根(德国)
Bottrop 博特罗普(德国)
Brandenburg 勃兰登堡(州)(德国)
Brasilia 巴西利亚(巴西首都)
Brasilien 巴西
Bratislava (= Preßburg) 布拉迪斯拉发(斯洛伐克首都), 德文名: 普勒斯堡
Braunschweig 不伦瑞克(德国)
Brazzaville 布拉柴维尔(刚果共和国首都)
Bremen 不来梅州(德国)
Bremerhaven 不来梅港(德国)
Bretten 布雷滕(德国)
Bridgetown 布里奇敦(巴巴多斯首都)
Bruchsel 布鲁赫扎尔(德国)
Brückeberg 布吕克堡(德国)
Brüggen 布吕根(德国)
Brunei 文莱
Brüssel 布鲁塞尔(比利时首都)
Bübingen 比宾根(德国)
Büchen 比兴(德国)
Budapest 布达佩斯(匈牙利首都)
Buenos Aires 布宜诺斯艾利斯(阿根廷首都)
Bühl 比尔(德国)
Bujumbuar 布琼布拉(布隆迪首都)
Bukarest 布加勒斯特(罗马尼亚首都)
Bulgarien 保加利亚
Bünde 宾德(德国)
Bundesrepublik Deutschland 德意志联邦共和国
Burgkunstadt 布孔施塔特(德国)
Burgstadt 布格施塔特(德国)
Burladingen 布尔拉丁根(德国)
Burma 缅甸
Burscheid 布尔沙伊德(德国)
Burundi 布隆迪
Butzbach 布茨巴赫(德国)

C

Cabinda 卡宾达(安哥拉)
Calw 卡尔夫(德国)
Canberra 堪培拉(澳大利亚首都)
Caracas 加拉加斯(委内瑞拉首都)
Castries 卡斯特里(圣卢西亚首都)
Castrop-Rauxel 卡斯特罗普－劳克塞尔(德国)
Celle 策勒(德国)
Changchun 长春(中国)
Changsha 长沙(中国)
Chemnitz 开姆尼茨(德国)
Chengdu 成都(中国)
Chile 智利
China 中国
Chongqing 重庆(直辖市, 中国)
Coburg 科堡(德国)
Coesfeld 克斯费尔德(德国)
Colombo 科伦坡(斯里兰卡首都)
Conakry 科纳克里(几内亚首都)
Costa Rica 哥斯达黎加
Coswig 科斯维希(德国)
Cottbus 科特布斯(德国)
Crailsheim 克赖斯海姆(德国)
Cuxhaven 库克斯哈芬(德国)

D

Dacca 达卡(孟加拉首都)
Dachau 达豪(德国)
Dakar 达喀尔(塞内加尔首都)
Dalian 大连(中国)
Damaskus 大马士革(叙利亚首都)
Damme 达曼(德国)
Dänemark 丹麦
Dar es Salaam 达累斯萨拉姆(坦桑尼亚首都)
Darmstadt 达姆施塔特(德国)
Datong 大同(中国)
Datteln 达特恩(德国)
Davos 达沃斯(瑞士)
Deggingen 德京根(德国)
Deimenhorst 德门霍斯特(德国)
Deisenhofen 德森霍芬(德国)
Delitzsch 德利茨施(德国)
Demmin 德明(德国)

Detmold 德特莫尔德(德国)
Dettingen 德廷根(德国)
Diedorf 迪道夫(德国)
Diepholz 迪普霍耳茨(德国)
Dietzenbach 迪岑巴赫(德国)
Dillingen 迪林根(德国)
Dissen 迪森(德国)
Dittingen 迪廷根(德国)
Djibouti 吉布提
Doha 多哈(卡塔尔首都)
Dominikanische Republik 多米尼加共和国
Donauwörth 多瑙沃尔特(德国)
Donzdorf 多茨多夫(德国)
Dormagen 多尔马根(德国)
Dornhan 多恩汉(德国)
Dornstetten 多恩斯特滕(德国)
Dorsten 多斯滕(德国)
Dortmund 多特蒙德(德国)
Dreieich 德赖艾希(德国)
Dresden 德累斯顿(德国)
Drewitz 德雷维茨(德国)
D. R. Kongo 刚果民主共和国(原扎伊尔)
Dublin 都柏林(爱尔兰首都)
Duisburg 杜伊斯堡(德国)
Düren 迪伦(德国)
Duschanbe 杜尚别(塔吉克斯坦的首都)
Düsseldorf 杜塞尔多夫(德国)
Dußlingen 杜斯林根(德国)
Dyrenfurth 迪伦富特(德国)

E

Eberbach 埃伯巴赫(德国)
Ebern 埃伯恩(德国)
Ebersbach 埃伯斯巴赫(德国)
Eberswalde 埃伯斯瓦尔德(德国)
Ecuador 厄瓜多尔
Edenkoben 埃登科本(德国)
Egelsbach 埃格斯巴赫(德国)
Eggesin 埃格辛(德国)
Ehingen 埃因根(德国)
Eibelstadt 艾布尔斯塔特(德国)
Eimeldingen 艾默尔丁根(德国)
Einbeck 艾因贝克(德国)
Eisenach 爱森纳赫(德国)
Eisenbach 爱森巴赫(德国)

Eislingen 艾斯林根(德国)
El Aium 阿尤恩(西撒哈拉首府)
Ellerau 埃莱劳(德国)
Ellwangen 埃尔万根(德国)
Elmshorn 埃尔姆斯霍恩(德国)
El Salvador 萨尔瓦多
Elsterwerda 埃尔斯特韦达(德国)
Elze 埃尔策(德国)
Emden 埃姆登(德国)
Emmerich 埃梅里希(德国)
Emsbüren 埃姆斯比伦(德国)
Emsdetten 埃姆斯德滕(德国)
Emstal 埃姆斯塔尔(德国)
Engelskirchen 恩格斯基尔兴(德国)
Enkenbach-Alsenborn 恩肯巴-阿尔森博尔恩(德国)

Ennepetal 恩内佩塔尔(德国)
Ennigerloh 恩尼格洛(德国)
Erding 埃尔丁(德国)
Erfurt 埃尔富特(德国)
Erkelenz 埃尔克伦茨(德国)
Erkrath 埃克拉特(德国)
Erlangen 爱尔兰根(德国)
Eschborn 埃许波恩(德国)
Eschelbronn 埃舍尔布罗恩(德国)
Eschenburg 埃兴堡(德国)
Eschwege 埃施韦格(德国)
Eschweiler 埃施魏勒(德国)
Essen 埃森(德国)
Esslingen 埃斯林根(德国)
Estland 爱沙尼亚

EU (Europäische Union) 欧盟(欧洲联盟)
Euskirchen 欧斯基尔兴(德国)
Everswinkel 埃弗斯温克尔(德国)
Extertal 埃克斯特塔尔(德国)

F

Feldkirchen 费尔德基尔兴(德国)
Feucht 福伊希特(德国)
Fidschi 斐济
Filderstadt 菲尔德施塔特(德国)
Finnland 芬兰
Flensburg 弗伦斯堡(德国)
Fluorn-Winzeln 弗卢恩-文策恩(德国)
Forchheim 福希海姆(德国)

Forchtenberg 福希登贝格(德国)
Frankenberg 弗兰肯贝格(德国)
Frankenthal 弗兰肯塔尔(德国)
Frankfurt 法兰克福(德国)
Frankreich 法国
Frechen 弗雷兴(德国)
Freetown 弗里敦(塞拉利昂首都)
Freiberg 弗赖贝格(德国)
Freiburg 弗赖堡(德国)
Freisen 弗赖森(德国)
Freising 弗赖辛(德国)
Freital 弗赖塔尔(德国)
Freundenstadt 弗罗伊登施塔特(德国)
Frickenhausen 弗里肯豪森(德国)
Friedberg 弗利德贝格(德国)
Friolzheim 弗里奥茨海姆(德国)
Frödenberg 弗勒登贝格(德国)
Frunse (= Biskek) 优龙芝(现名比什凯克),
 吉尔吉斯斯坦的首都
Fujian 福建(中国)
Furtwangen 富尔特万根(德国)
Fushun 抚顺(中国)
Fuzhou 福州(中国)

G

Gaborone 哈博罗内(博茨瓦纳首都)
Gabun 加蓬
Gambia 冈比亚
Gangtok 甘托克(锡金首都)
Gansu 甘肃(中国)
Gardelegen 加尔德勒根(德国)
Geeste 格斯特(德国)
Geesthacht 格斯塔赫特(德国)
Gefrees 格夫雷斯(德国)
Geisenheim 盖森海姆(德国)
Geislingen 盖斯林根(德国)
Geldern 格尔德恩(德国)
Gelnhausen 格恩豪森(德国)
Gelsenkirchen 格尔森基兴(德国)
Gemünden 格明登(德国)
Genf 日内瓦(瑞士)
Georgetown 乔治敦(圭亚那首都)
Gera 格腊(德国)
Geretsried 格雷斯里特(德国)
Gernsheim 格恩海姆(德国)

Gerolzhofen 格罗尔茨霍芬(德国)
Gersthofen 格斯特霍芬(德国)
Gescher 格舍尔(德国)
Gevelsberg 格弗尔斯贝格(德国)
Ghana 加纳
Gibraltar 直布罗陀
Gladenbach 格拉顿巴赫(德国)
Glashütte 格拉斯许特(德国)
Glinde 格林德(德国)
Glücksburg 格吕克斯堡(德国)
Godesberg 戈德斯贝格(德国)
Goldenstedt 戈尔登施泰特(德国)
Göppingen 格平根(德国)
Görlitz 格利茨(德国)
Goslar 戈斯拉尔(德国)
Gotha 戈塔(德国)
Göttingen 戈丁根(德国)
Grefrath 格雷夫拉特(德国)
Greifswald 格赖夫斯瓦尔德(德国)
Greiz 格赖茨(德国)
Grenada 格林纳达
Greven 格雷文(德国)
Grevenbroich 格雷文布罗伊希(德国)
Grevesmühlen 格雷弗斯米伦(德国)
Griechenland 希腊
Grimen 格里门(德国)
Grimma 格里马(德国)
Gronau 格罗瑙(德国)
Grönland 格陵兰
Grossenhain 格罗森海因(德国)
Großostheim 格罗斯奥斯特海姆(德国)
Grünberg 格林贝格(德国)
Gründau 格伦道(德国)
Grünewalde 格吕纳瓦尔德(德国)
Guam 关岛(日本)
Guangdong 广东(中国)
Guangxi 广西(中国)
Guangzhou 广州(中国)
Guatemala 危地马拉
Guben 古本(德国)
Güglingen 居林根(德国)
Guilin 桂林(中国)
Guinea 几内亚
Guinea-Bissau 几内亚比绍
Guiyang 贵阳(中国)

Guizhou 贵州(中国)
Gummersbach 古默巴赫(德国)
Günzburg 京茨堡(德国)
Gunzenhausen 贡岑豪森(德国)
GUS (Gemeinschaft Unabhängiger Staaten)一些前苏联加盟共和国结成的独立国家联合体,简称“独联体”
Güstow 居斯特罗(德国)
Gütersloh 居特斯洛(德国)
Guyana 圭亚那

H

Haan 哈恩(德国)
Haar 哈尔(德国)
Hagen 哈根(德国)
Hagenow 哈格诺(德国)
Haiger 海格尔(德国)
Hainan Dao 海南岛(中国)
Hainichen 海尼兴(德国)
Haiti 海地
Halle 哈勒(德国)
Haltern 哈尔特尔恩(德国)
Hamburg 汉堡州(德国)
Hameln 哈默尔恩(德国)
Hamilton 哈密尔顿(百慕大首都)
Hamm 哈姆(德国)
Hammelburg 哈默尔堡(德国)
Hanau 哈瑙(德国)
Hangzhou 杭州(中国)
Hannover 汉诺威(德国)
Hanoi 河内(越南首都)
Harbin 哈尔滨(中国)
Hardheim 哈德海姆(德国)
Harzewinkel 哈泽温克(德国)
Hasbergen 哈斯贝根(德国)
Hasselroth 哈塞尔鲁特(德国)
Haßmersheim 哈斯默斯海姆(德国)
Hattingen 哈廷根(德国)
Havanna 哈瓦那(古巴首都)
Hebei 河北(中国)
Hechingen 赫欣根(德国)
Hefei 合肥(中国)
Heidelberg 海德堡(德国)
Heidesheim 海德斯海姆(德国)
Heiligenstadt 海利根施塔特(德国)

Heilongjiang 黑龙江(中国)
Helsinki 赫尔辛基(芬兰首都)
Hemer 赫迈尔(德国)
Henan 河南(中国)
Hennef 亨内夫(德国)
Henstedt-Ulzburg 亨施泰特-乌尔茨堡(德国)
Heppenheim 赫本海姆(德国)
Herborn 赫尔博恩(德国)
Herfort 赫尔福特(德国)
Herne 赫尔纳(德国)
Herzogowina 黑塞哥维那
Herzerbrock 赫策尔布罗克(德国)
Herzogenrath 赫佐根拉特(德国)
Hessen 黑森州(德国)
Hetzerath 赫策拉特(德国)
Hiddenhausen 希登豪森(德国)
Hilchenbach 希尔兴巴哈(德国)
Hilden 希尔登(德国)
Hildesheim 希尔德斯海姆(德国)
Hilpoltstein 希尔波特斯泰因(德国)
Hilter 希尔特(德国)
Hochheim 霍赫海姆(德国)
Hof 霍夫(德国)
Hofheim 霍夫海姆(德国)
Hohenlockstedt 霍恩洛克施泰特(德国)
Hohenmölsen 霍恩默尔森(德国)
Hoisbüttel 霍伊斯比特尔(德国)
Holland 荷兰
Holzminden 霍尔茨明登(德国)
Holzwickede 霍尔茨维克德(德国)
Homberg 霍姆贝格(德国)
Honduras 洪都拉斯
Hong Kong 香港(中国)
Honiara 霍尼亚拉(所罗门首都)
Hornberg 霍恩贝格(德国)
Hörstel 赫尔斯特尔(德国)
Hövelhof 赫费尔霍夫(德国)
Hubei 湖北(中国)
Hückelhoven 许克尔霍芬(德国)
Hückeswagen 许克斯瓦根(德国)
Huhehot 呼和浩特
Hüllhorst 许尔霍斯特(德国)
Hunan 湖南(中国)
Hürth 许尔特(德国)

I

Ibbenbüren 伊本比伦(德国)
Idstein 伊特斯泰因(德国)
Igersheim 伊格斯海姆(德国)
Ilmenau 伊尔梅瑙(德国)
Indien 印度
Indonesien 印度尼西亚
Ingelfingen 英格芬根(德国)
Ingersheim 英格斯海姆(德国)
Ingolstadt 英戈尔施塔特(德国)
Irak 伊拉克
Iran 伊朗
Irland 爱尔兰
Iserlohn 伊塞隆(德国)
Islamabad 伊斯兰堡(巴基斯坦首都)
Island 冰岛
Israel 以色列
Isselburg 伊斯堡(德国)
Italien 意大利

J

Jakarta 雅加达(印度尼西亚首都)
Jamaika 牙买加
Japan 日本
Jemen 也门
Jessnitz 耶斯尼茨(德国)
Jiamusi 佳木斯(中国)
Jiangsu 江苏(中国)
Jiangxi 江西(中国)
Jilin 吉林(中国)
Jilong 基隆(中国)
Jinan 济南(中国)
Jinzhou 锦州(中国)
Jiujiang 九江(中国)
Jordanien 约旦

K

Kaarst 卡尔斯特(德国)
Kabul 喀布尔(阿富汗首都)
Kairo 开罗(埃及首都)
Kaisersbach 凯泽斯巴赫(德国)
Kaiserslautern 凯泽斯劳滕(德国)
Kambodscha 柬埔寨
Kamen 卡门(德国)

Kamerun 喀麦隆
Kampala 坎帕拉(乌干达首都)
Kanada 加拿大
Karlshorst 卡尔斯霍斯特(德国)
Karlsruhe 卡尔斯鲁厄(德国)
Karlstadt 卡尔斯塔特(德国)
Kasachstan 哈萨克斯坦
Kassel 卡塞尔(德国)
Katar 卡塔尔
Katmandu 加德满都(尼泊尔首都)
Kaufering 考夫林(德国)
Kehl 克尔(德国)
Kempten 肯普滕(德国)
Kenia 肯尼亚
Khartum 喀土穆(苏丹首都)
Kiel 基尔(德国)
Kiew 基辅(乌克兰首都)
Kigali 基加利(卢旺达首都)
Kingston 金斯敦(牙买加首都)
Kinshasa 金沙萨(扎伊尔首都)
Kirchdorf 基尔希多夫(德国)
Kirchen 基尔兴(德国)
Kirchheimbolanden 基尔希海姆博兰登(德国)
Kirchhellen 基尔希海伦(德国)
Kirchmöser 基尔希默塞尔(德国)
Kirgisistan 吉尔吉斯斯坦
Kischinew 基希讷乌(摩尔多瓦首都)
Kleinheubach 克莱霍伊巴赫(德国)
Klettgau 克莱特高(德国)
Kleve 克勒弗(德国)
Knittlingen 克尼特林根(德国)
Koblenz 科布伦茨(德国)
Kochel 科海尔(德国)
Köln 科隆(德国)
Kolumbien 哥伦比亚
Komoren 科摩罗
Königsbronn 柯尼希斯布隆(德国)
Königslutter 柯尼斯卢特(德国)
Königstein 柯尼斯泰因(德国)
Kongo 刚果
Konstanz 康斯坦茨(德国)
Konz 康茨(德国)
Kopenhagen 哥本哈根(丹麦首都)
Korea 朝鲜
Kornberg 库恩贝格(德国)

Korschenbroich 科尔兴布罗伊希(德国)
Kosovo 科索沃
Krefeld 克雷费尔德(德国)
Kreiensen 克莱尹森(德国)
Kreßbronn 克雷斯布隆(德国)
Kreuztal 克罗茨塔尔(德国)
Kroatien 克罗地亚
Kronach 克龙纳赫(德国)
Kuala Lumpur 吉隆坡(马来西亚首都)
Kuba 古巴
Kulmbach 库姆巴赫(德国)
Kunming 昆明(中国)
Kuweit 科威特

L

Laasphe 拉斯佩(德国)
Laatzen 拉特岑(德国)
Lage 拉盖(德国)
Lagos 拉各斯(尼日利亚首都)
Lahr 拉尔(德国)
Laibach (= Ljubljana) 卢布尔雅那(斯洛文尼亚首都), 德文名: 莱巴赫
Lambrecht 兰布雷希特(德国)
Lampertheim 兰佩尔海姆(德国)
Landsberg 兰茨贝格(德国)
Landshut 兰茨胡特(德国)
Langelsheim 朗格尔海姆(德国)
Langen 朗根(德国)
Langenau 朗格瑙(德国)
Langenbrettach 朗根布雷塔赫(德国)
Langenfeld 朗格费尔德(德国)
Langenhagen 朗根哈根(德国)
Lanzhou 兰州(中国)
Laos 老挝
Lastrup 拉斯特罗勃(德国)
Laubach 劳巴赫(德国)
Lauda-Königshofen 劳达-柯尼斯霍芬(德国)
Lauf 劳夫(德国)
Laufach 劳法赫(德国)
Laupheim 劳普海姆(德国)
Lauterbach 劳特巴赫(德国)
Lautrach 劳特拉赫(德国)
Leer 莱尔(德国)
Lehrte 莱尔特(德国)
Leingarten 莱因加滕(德国)

Leinzell 莱因策尔(德国)
Leipzig 莱比锡(德国)
Lemgo 莱姆哥(德国)
Lengede 莱格德(德国)
Lengrich 莱格里希(德国)
Lennestadt 伦纳斯塔特(德国)
Leonberg 莱昂贝格(德国)
Lesotho 莱索托
Lettland 拉脱维亚
Leverkusen 莱弗尔库森(德国)
Lhasa 拉萨(中国)
Lianyungang 连云港(中国)
Liaoning 辽宁(中国)
Libanon 黎巴嫩
Liberia 利比里亚
Libreville 利伯维尔(加蓬首都)
Libyen 利比亚
Liechtenstein 列支敦士登
Lilongwe 利隆圭(马拉维首都)
Lima 利马(秘鲁首都)
Limburg 林堡(德国)
Lindau 林道(德国)
Lindenberg 林登贝格(德国)
Lippstadt 科普施塔特(德国)
Lissabon 里斯本(葡萄牙首都)
Litauen 立陶宛
Liuzhou 柳州(中国)
Ljubljana (= Laibach) 卢布尔雅那(斯洛文尼亚首都), 德文名: 莱巴赫
Löbau 勒鲍(德国)
Lobenstein 洛本施泰因(德国)
Lohmar 洛玛尔(德国)
Löhne 勒纳(德国)
Lohr 洛尔(德国)
Lome 洛美(多哥首都)
London 伦敦(英国首都)
Löningen 勒宁根(德国)
Lörrach 勒拉赫(德国)
Loxstedt 罗克斯泰特(德国)
Luanda 罗安达(安哥拉首都)
Lübbecke 吕贝克(德国)
Lubmin 卢布明(德国)
Lubz 卢布茨(德国)
Luckenwalde 卢肯瓦尔德(德国)
Lüdenscheid 吕登沙伊德(德国)

Ludwigsburg 罗德维希堡(德国)
Ludwigshafen 路德维希港(德国)
Lüneburg 吕纳堡(德国)
Lünen 吕嫩(德国)
Luoyang 洛阳(中国)
Lusaka 卢萨卡(赞比亚首都)
Luxemburg 卢森堡

M

Maasbüll 马斯比尔(德国)
Madagaskar 马达加斯加
Madrid 马德里(西班牙首都)
Magdeburg 马格德堡(德国)
Maintal 美因塔尔(德国)
Mainz 美因兹(德国)
Makao 澳门(中国)
Malabo 马拉博(赤道几内亚首都)
Malawi 马拉维
Malaysia 马来西亚
Male 马累(马尔代夫首都)
Malediven 马尔代夫
Mali 马里
Malsch 马尔希(德国)
Malta 马耳他
Malterdingen 马尔特丁根(德国)
Managua 马那瓜(尼加拉瓜首都)
Manama 麦纳麦(巴林首都)
Manila 马尼拉(菲律宾首都)
Mannheim 曼海姆(德国)
Maputo 马普托(莫桑比克首都)
Marbach 马尔巴赫(德国)
Marburg 马尔堡(德国)
Marienberg 马林贝格(德国)
Marienneide 马林海德(德国)
Markdorf 马尔克道夫(德国)
Markkleeberg 马克勒贝格(德国)
Markranstadt 马克兰施塔特(德国)
Marktoberdorf 马克特奥伯道夫(德国)
Marktrechwitz 马克特雷德维茨(德国)
Marokko 摩洛哥
Marzahna 马尔察纳(德国)
Maseru 马塞卢(莱索托首都)
Maubronn 毛布隆(德国)
Mauretanien 毛里塔尼亚
Mauritus 毛里求斯

Mazedonien (= Makedonien) 马其顿
Mbabane 姆巴巴内(斯威士兰首都)
Mechernich 梅歇尔尼希(德国)
Meckenbeuren 梅肯博伊伦(德国)
Mecklenburg-Vorpommern 梅克伦堡-前波莫瑞州(又称梅克伦堡-福尔波门州)(德国)
Medebach 梅德巴赫(德国)
Meerane 梅拉内(德国)
Meerbusch 梅尔布希(德国)
Meinaschaff 迈纳夏夫(德国)
Meinerhagen 迈纳哈根(德国)
Meinigen 迈宁根(德国)
Meissen 迈森(德国)
Melle 梅勒(德国)
Mellrichstadt 梅里希施塔特(德国)
Memmingen 梅明根(德国)
Menden 门登(德国)
Meßkirch 梅斯基尔希(德国)
Mettmann 梅特曼(德国)
Mexiko 墨西哥
Michelstadt 米歇尔斯塔特(德国)
Miltitz 米尔蒂茨(德国)
Mindelheim 明德海姆(德国)
Minden 明登(德国)
Minsk 明斯克(白俄罗斯首都)
Mittweida 米特魏达(德国)
Mogadischu 摩加迪沙(索马里首都)
Moldau 摩尔多瓦
Möln 默尔恩(德国)
Monaco 摩纳哥(摩纳哥首都及该国国名)
Mönchengladbach 门兴格拉德巴赫(德国)
Mongolei 蒙古
Monrovia 蒙罗维亚(利比里亚首都)
Montevideo 蒙得维的亚(乌拉圭首都)
Mörlenbach 默伦巴赫(德国)
Morsbach 莫尔斯巴赫(德国)
Mosambik 莫桑比克
Mosbach 莫斯巴赫(德国)
Moskau 莫斯科(俄罗斯首都)
Muggensturm 穆根斯图尔姆(德国)
Mühlacker 米拉克(德国)
Mühlhausen 米尔豪森(德国)
Mühlheim 米尔海姆(德国)
München 慕尼黑(德国)
Munderkingen 蒙德金根(德国)

Münster 明斯特(德国)
Murg 穆尔格(德国)
Murrhardt 穆尔哈特(德国)
Muscat 马斯喀特(阿曼首都)
Mutlangen 穆特朗根(德国)

N

Nagold 纳贡尔德(德国)
Nairobi 内罗毕(肯尼亚首都)
Namibia 纳米比亚
Nanchang 南昌(中国)
Nanjing 南京(中国)
Nanning 南宁(中国)
Nantong 南通(中国)
Nassau 拿骚(1. 巴哈马首都; 2. 德国地名)
Nauroth 瑙罗特(德国)
Nauru 瑙鲁
N'Djamena 恩贾梅纳(乍得首都)
Nei Mongol 内蒙古(中国)
Nepal 尼泊尔
Netphen 内特芬(德国)
Nettelal 内特拉尔(德国)
Nettschkau 内奇考(德国)
Neubrandenburg 新勃兰登堡(德国)
Neu-Delhi 新德里(印度首都)
Neuenbürg 诺因比格(德国)
Neuffen 诺伊芬(德国)
Neugersdorf 诺伊格斯多夫(德国)
Neuhaus 诺伊豪斯(德国)
Neuhausen 诺伊豪森(德国)
Neu-Isenburg 新伊森堡(德国)
Neukirchen-Vluyn 诺伊基尔兴-弗卢因
Neumünster 新明斯特(德国)
Neunkirchen 诺因基兴(德国)
Neuruppin 诺伊鲁平(德国)
Neusaß 诺伊泽斯(德国)
Neuseeland 新西兰
Neuss 诺伊斯(德国)
Neustrelitz 诺伊施特雷利茨(德国)
Neuwied 诺伊维德(德国)
Niamey 尼亚美(尼日尔首都)
Nicaragua 尼加拉瓜
Nicosia 尼科西亚(塞浦路斯首都)
Niederlande 荷兰
Niedersachsen 下萨克森州(德国)

Niederstetten 尼德斯特滕(德国)
Niemegk 尼梅克(德国)
Niendorf 尼恩多夫(德国)
Niesky 尼斯基(德国)
Niger 尼日尔
Nigeria 尼日利亚
Ningbo 宁波(中国)
Ningxia 宁夏(中国)
Nonnweiler 诺恩韦莱尔(德国)
Norden 诺尔登(德国)
Norderstedt 诺德施泰德(德国)
Nordhausen 诺德豪森(德国)
Nordheim 诺德海姆(德国)
Nordrhein-Westfalen 北莱茵-威斯特法伦州(德国)
Norwegen 挪威
Nouakchott 努瓦克肖特(毛里塔尼亚首都)
Nukualofa 努库阿洛法(汤加首都)
Nürnberg 纽伦堡(德国)
Nürtingen 纽尔廷根(德国)

O

Oberboihingen 奥伯博伊辛根(德国)
Oberfrohna 奥伯弗罗纳(德国)
Oberhausen 奥伯豪森(德国)
Oberlausitz 奥伯劳齐茨(德国)
Oberkirsch 奥伯基尔施(德国)
Oberkochen 奥伯科亨(德国)
Obernau 奥伯瑙(德国)
Obernkirchen 奥伯基尔兴(德国)
Ober-Ramstadt 奥伯-拉姆斯塔特(德国)
Oberschleißheim 奥伯许拉斯海姆(德国)
Oberteuringen 奥伯吐林根(德国)
Oberursel 奥伯罗塞尔(德国)
Oberweser 奥伯韦泽尔(德国)
Oderberg 奥德贝格(德国)
Ödheim 厄德海姆(德国)
Offenbach 奥芬巴赫(德国)
Öhringen 厄林根(德国)
Olbernhau 奥尔伯恩豪(德国)
Ölde 厄尔德(德国)
Oldenburg 奥耳登堡(德国)
Olpe 奥尔珀(德国)
Olsberg 奥尔斯贝格(德国)
Oman 阿曼

Oppenweiler 奥彭韦莱尔(德国)
Oranienbaum 奥拉宁鲍姆(德国)
Oschersleben 奥舍斯莱本(德国)
Oslo 奥斯陆(挪威首都)
Osnabrück 奥斯纳布吕克(德国)
Osterburg 奥斯特堡(德国)
Osterode 奥斯特罗德(德国)
Österreich 奥地利
Osterwieck 奥斯特维克(德国)
Ostfildern 奥斯特费尔登(德国)
Ostsamoa 东萨摩亚
Ötisheim 厄蒂斯海姆(德国)
Ottawa 渥太华(加拿大首都)
Ottobeuren 奥托博伦(德国)
Ottobrunn 奥托布朗恩(德国)
Ouagadougou 瓦加杜古(布基纳法索首都)
Overath 奥韦拉特(德国)

P

Paderborn 帕德博恩(德国)
Pago Pago 帕果帕果(东萨摩亚首都)
Pakistan 巴基斯坦
Panama 巴拿马
Papenburg 帕本堡(德国)
Papua-Neuguinea 巴布亚新几内亚
Paraguay 巴拉圭
Paramaribo 帕拉马里博(苏里南首都)
Paris 巴黎(法国首都)
Peine 派纳(德国)
Peißenberg 派森贝格(德国)
Peking (= Beijing) 欧美国家对北京的习惯名称
Penzberg 彭茨贝格(德国)
Perleberg 佩勒贝格(德国)
Peru 秘鲁
Pfinztal 芬茨塔尔(德国)
Pforzheim 福尔茨海姆(德国)
Pfronten 芬隆滕(德国)
Pfullingen 富林根(德国)
Philippinen 菲律宾
Phnom-Penh 金边(柬埔寨首都)
Pinneberg 平内贝格(德国)
Pirna 皮尔纳(德国)
Plattling 普拉特林(德国)
Plauen 普劳恩(德国)

Polen 波兰
Port-au-Prince 太子港(海地首都)
Port Louis 路易港(毛里求斯首都)
Port Moresby 莫尔兹比港(巴布亚新几内亚首都)
Port-of-Spain 西班牙港(特立尼达和多巴哥首都)
Porto-Novo 波多诺伏(贝宁首都)
Portugal 葡萄牙
Potsdam 波茨坦(德国)
Prag 布拉格(捷克首都)
Preßburg (= Bratislava) 布拉迪斯拉发(德文名: 普勒斯堡)(斯洛伐克首都)
Pretoria 比勒陀利亚(南非首都)
Puerto Rico 波多黎各
Pyongyang 平壤(朝鲜首都)

Q

Qingdao 青岛(中国)
Qinghai 青海(中国)
Qinhuangdao 秦皇岛(中国)
Querfurt 奎尔富特(德国)
Quito 基多(厄瓜多尔首都)

R

Rabat 拉巴特(摩洛哥首都)
Radeberg 拉德贝格(德国)
Radolfzell 拉多夫策尔(德国)
Rahden 拉登(德国)
Rammingen 拉明根(德国)
Rangoon 仰光(缅甸首都)
Ranstadt 兰施塔特(德国)
Rastatt 拉施塔特(德国)
Ratingen 拉廷根(德国)
Ravensbrück 拉文斯布吕克(德国)
Ravensburg 拉文斯堡(德国)
Recklinghausen 赖克林豪森(德国)
Regensburg 雷根斯堡(德国)
Rehau 雷奥(德国)
Reichelsheim 赖希尔海姆(德国)
Reinbek 莱因贝克(德国)
Reinfeld 莱因费尔德(德国)
Reinickendorf 赖尼肯道夫(德国)
Reiskirchen 赖斯基尔辛(德国)
Rellingen 里林根(德国)

Remscheid 伦沙伊德(德国)
Rendsburg 伦斯堡(德国)
Rennerod 雷纳罗德(德国)
Renningen 雷尼根(德国)
Reutlingen 罗伊特林根(德国)
Reykjavik 雷克雅未克(冰岛首都)
Rheinberg 莱因贝格(德国)
Rheinbrohl 莱因布罗尔(德国)
Rheine 莱纳(德国)
Rheinfelden 雷茵费尔登(德国)
Rheinland-Pfalz 莱茵兰-法耳茨州(德国)
Rhodesien 罗得西亚
Ribnitz 里布尼茨(德国)
Riesenbeck 里森贝克(德国)
Rietberg 里特贝格(德国)
Riga 里加(拉脱维亚首都)
Ritterhude 里特胡德(德国)
Riyadh 利雅得(沙特阿拉伯首都)
Rodewisch 罗德维希(德国)
Rom 罗马(意大利首都)
Ronneburg 隆内堡(德国)
Rosbach 罗斯巴赫(德国)
Rosenheim 罗森海姆(德国)
Rosslau 罗斯劳(德国)
Rosswien 罗斯魏茵(德国)
Rostock 罗斯托克(德国)
Rotenburg 罗滕堡(德国)
Rottweil 罗特维尔(德国)
Ruanda 卢旺达
Rüchersdorf 吕克尔斯道夫(德国)
Rudersberg 鲁德斯贝格(德国)
Ruhstorf 鲁斯托夫(德国)
Ruijin 瑞金(中国)
Rumänien 罗马尼亚
Runkel 龙克尔(德国)
Rußland 俄罗斯联邦
Rutesheim 罗特斯海姆(德国)

S

Saalfeld 扎尔费尔德(德国)
Saalkreis 扎尔克赖斯(德国)
Saarbrücken 萨尔布吕肯(德国)
Saarland 萨尔州(德国)
Saarlouis 萨尔罗依兹(德国)
Sachsen 萨克森州(德国)

Sachsen-Anhalt 萨克森-安哈(尔)特州(德国)
Säckingen 塞金根(德国)
Saint Lucia 圣卢西亚岛
Salomon-Inseln 所罗门群岛
Salzburg 萨尔茨堡(奥地利)
Salzgitter 萨尔茨吉特(德国)
Salzhemmendorf 萨尔茨赫门多夫(德国)
Salzkotten 萨尔茨科登(德国)
Salzwedel 扎尔茨韦德尔(德国)
Sambia 赞比亚
San Jose 圣约瑟(哥斯达黎加首都)
San Juan 圣胡安(波多黎各首都)
San Marino 圣马力诺
San Salvador 圣萨尔瓦多(萨尔瓦多首都)
Santiago 圣地亚哥(智利首都)
Santo Domingo 圣多明各(多米尼加首都)
Sarstedt 萨尔斯泰特(德国)
Saudi Arabien 沙特阿拉伯
Saulgau 藻尔高(德国)
Schauenstein 绍恩斯泰因(德国)
Schiltach 希尔塔赫(德国)
Schleiz 施莱茨(德国)
Schleswig-Holstein 石勒苏益格-荷尔斯泰因州(德国)
Schlüchtern 施吕希特恩(德国)
Schönaich 舍纳依赫(德国)
Schönborn 舍恩博恩(德国)
Schönebeck 舍内贝克(德国)
Schongau 舍恩高(德国)
Schöningen 舍宁根(德国)
Schönwald 舍瓦尔德(德国)
Schorndorf 舍恩道夫(德国)
Schramberg 施兰贝格(德国)
Schwaan 施瓦安(德国)
Schwabach 施瓦巴赫(德国)
Schwäbisch Gmünd 施韦比施格明德(德国)
Schwäbisch Hall 施韦比施哈尔(德国)
Schwalmstadt 施瓦姆斯塔特(德国)
Schwarzenberg 施瓦岑贝格(德国)
Schweden 瑞典
Schwedt 施韦特(德国)
Schweinfurt 施魏因富特(德国)
Schweiz 瑞士
Schwerin 什未林(德国)
Schwetzingen 施韦津根(德国)

Seehausen 泽豪森(德国)
Seevatal 泽瓦塔尔(德国)
Seligenstadt 塞里根施塔特(德国)
Senegal 塞内加尔
Seychellen 塞舌尔
Shaanxi 陕西(中国)
Shandong 山东(中国)
Shanghai 上海(直辖市, 中国)
Shanxi 山西(中国)
Shenyang 沈阳(中国)
Shenzhen 深圳(中国)
Shijiazhuang 石家庄(中国)
Sichuan 四川(中国)
Siegburg 西格堡(德国)
Siegen 济根(德国)
Sierra Leone 塞拉利昂
Sikkim 锡金
Simmerath 西默拉特(德国)
Sindelfingen 辛特尔芬根(德国)
Singapur 新加坡
Singen 辛根(德国)
Sinn 辛恩(德国)
Sinsheim 辛斯海姆(德国)
Sinzheim 辛茨海姆(德国)
Slowakei 斯洛伐克
Slowenien 斯洛文尼亚
Sofia 索非亚(保加利亚首都)
Solingen 佐林根(德国)
Somalia 索马里
Sömmerda 泽默达(德国)
Sontheim 宗特海姆(德国)
Sonthofen 宗特霍芬(德国)
Söst 泽斯特(德国)
Spangenberg 斯珀根贝格(德国)
Spanien 西班牙
Spelle 斯佩勒(德国)
Spremberg 施普伦贝格(德国)
Sprockhövel 斯普洛克许韦尔(德国)
Sri Lanka 斯里兰卡
Stadthagen 斯塔特哈根(德国)
Stadtlohn 施塔特隆(德国)
Steffenberg 施坦芬贝格(德国)
Steinenbronn 施泰内恩布罗(德国)
Stendal 施滕达尔(德国)
St. George's 圣乔治(格林纳达首府)

Stockholm 斯德哥尔摩(瑞典首都)
Stolberg 施托尔贝格(德国)
Storkow 施托科夫(德国)
St. Petersburg 圣彼得堡(原名列宁格勒)
Strausberg 施特劳斯贝格(德国)
St Thomas 圣多美(圣多美和普林西比首都)
St Thomas und Principe 圣多美和普林西比
Stuttgart 斯图加特(德国)
Südafrika 南非
Sudan 苏丹
Suhl 苏尔(德国)
Surinam 苏里南
Süßen 聚森(德国)
Suva 苏瓦(斐济首都)
Suzhou 苏州
Swasiland 斯威士兰
Syrien 叙利亚

T

Tadshikistan 塔吉克斯坦
Taipei 台北(中国)
Tainan 台南(中国)
Taiwan 台湾(中国)
Taiwan Haixia(Taiwanstraße) 台湾海峡(中国)
Taiyuan 太原(中国)
Taizhong 台中(中国)
Tallin (= Reval) 塔林(爱沙尼亚首都)(德文名: 勒瓦尔)
Tananarive 塔那那利佛(马达加斯加首都)
Tangenmünde 唐格明德(德国)
Tansania 坦桑尼亚
Taschkent 塔什干(乌兹别克斯坦的首都)
Tauberbischofsheim 陶贝尔比绍夫海姆(德国)
Tegucigalpa 特古西加尔巴(洪都拉斯首都)
Teheran 德黑兰(伊朗首都)
Telgte 特尔格特(德国)
Templin 滕普林(德国)
Thailand 泰国
Thiersheim 蒂尔斯海姆(德国)
Thimbu 廷布(不丹首都)
Thüringen 图森根州(德国)
Tianjin 天津(直辖市, 中国)
Tirana 地拉那(阿尔巴尼亚首都)
Tirschenreuth 蒂尔辛劳埃特(德国)
Titisee-Neustadt 蒂蒂泽新城(德国)

Todtnau 托德诺(德国)
Togo 多哥
Tokio 东京(日本首都)
Tonga 汤加
Tönisvorst 滕尼斯沃尔斯特(德国)
Triberg 特里贝格(德国)
Trier 特里尔(德国)
Trinidad und Tobago 特立尼达和多巴哥
Tripolis 的黎波里(利比亚首都)
Troisdorf 特罗伊斯道夫(德国)
Trossinge 特罗辛格(德国)
Tschad 乍得
Tschechien 捷克(捷克共和国的简称)
Tschecho 捷克
Tunesien 突尼斯
Tunis 突尼斯(突尼斯首都)
Türkei 土耳其
Turkmenistan 土库曼斯坦
Twistringen 特维斯特林根(德国)

U

Überlingen 于贝林根(德国)
Ückermünde 于克明德(德国)
Uedem 于代姆(德国)
Uelzen 于尔岑(德国)
Uetersen 于脱尔森(德国)
Uganda 乌干达
Ukraine 乌克兰
Ulan Bator 乌兰巴托(蒙古首都)
Ulm 乌尔姆(德国)
Ulmen 乌尔门(德国)
Ungarn 匈牙利
Unne 乌内(德国)
Urach 乌拉赫(德国)
Uruguay 乌拉圭
Urumqi 乌鲁木齐(中国)
Usbekistan 乌兹别克斯坦

V

Vaduz 瓦杜兹(列支敦士登首都)
Vaihingen 维欣根(德国)
Valletta 瓦莱塔(马耳他首都)
Varel 瓦雷尔(德国)
Vatikan 梵蒂冈
Vechelde 韦契尔德(德国)

Velbert 费尔贝特(德国)
Venezuela 委内瑞拉
Vennusberg 维纳斯山(德国)
Verden 费尔登(德国)
Vereinigte Arabische Emirate 阿拉伯联合酋长国
Vereinigte Staaten von Amerika 美利坚合众国
Vereinigtes Königreich von Großbritannien und Nordirland 大不列颠及北爱尔兰联合王国
Verl 韦尔(德国)
Vettelschloß 韦特尔施洛斯(德国)
Victoria 维多利亚(塞舌尔首都)
Vienenburg 维奈堡(德国)
Vientiane 万象(老挝首都)
Viersen 菲尔森(德国)
Vietnam 越南
Villingen 菲林根(德国)
Vilnius (= Wilna) 维尔纽斯(立陶宛首都), 德文名: 维尔纳
Visselhövede 菲泽尔汉韦德(德国)
Vlotho 伏罗托(德国)
Volksdemokratische Republik Je-men 也门民主人民共和国

W

Waiblingen 魏布林根(德国)
Waldbröl 瓦尔德布吕尔(德国)
Waldenbuch 瓦尔登布赫(德国)
Waldenburg 瓦尔登堡(德国)
Waldfelden 瓦尔德费尔登(德国)
Waldshut-Tiengen 万尔茨胡特-廷根(德国)
Wangen 旺根(德国)
Warendorf 瓦伦多夫(德国)
Warschau 华沙(波兰首都)
Warstein 瓦尔斯泰因(德国)
Washington 华盛顿(美国首都;美国州名)
Wasungen 瓦松根(德国)
Weddelbrook 弗德尔布罗克(德国)
Wedel 韦德尔(德国)
Wedemark 韦德马克(德国)
Wehrheim 威尔海姆(德国)
Weichensdorf 魏兴斯道夫(德国)
Weida 魏达(德国)
Weilheim 魏尔海姆(德国)
Weimar 魏玛(德国)

Weinböhla 魏因伯拉(德国)
Weinsberg 魏因贝格(德国)
Weinstadt 魏因斯塔特(德国)
Weißenburg 魏森堡(德国)
Weißenhorn 魏森霍恩(德国)
Weißrußland 白俄罗斯
Wellington 惠灵顿(新西兰首都)
Welzheim 魏尔茨海姆(德国)
Wenden 文登(德国)
Wenzhou 温州(中国)
Werdau 韦尔道(德国)
Werdohl 韦尔多尔(德国)
Werl 韦尔(德国)
Wermelskirchen 韦默尔斯基兴(德国)
Wernigerode 韦尼格罗德(德国)
Wertheim 韦特海姆(德国)
Wesel 韦塞尔(德国)
Wesenberg 韦森贝格(德国)
Westerstede 韦斯特尔斯特德(德国)
Westerwald 韦斯特瓦尔德(德国)
Westsahara 西撒哈拉
Westsamoa 西萨摩亚
Wiefelstede 维费尔斯特德(德国)
Wiehl 维尔(德国)
Wien 维也纳(奥地利首都)
Wiesbaden 威斯巴登(德国)
Wildbad 维尔德巴德(德国)
Wildeshausen 维尔德斯豪森(德国)
Wilhelmshaven 威廉港(德国)
Winterbach 温特巴赫(德国)
Winterlingen 温特林根(德国)
Wipperfürth 维珀菲特(德国)
Witten 维滕(德国)
Wolfach 沃尔法赫(德国)
Wolfenbüttel 沃尔芬比特尔(德国)
Wolfratshausen 沃尔夫拉茨豪森(德国)
Wolfsburg 沃尔夫斯堡(德国)
Wolfschlügen 沃尔夫许罗根(德国)
Wolgast 沃尔加斯特(德国)
Wolmirstadt 沃尔米施塔特(德国)
Woltersdorf 沃尔特斯道夫(德国)
Worbis 沃尔比斯(德国)
Worms 沃尔姆斯(德国)
Wuhan 武汉(中国)

Wuhu 芜湖(中国)
Wulumuqi 乌鲁木齐(中国)
Wuppertal 乌珀塔尔(德国)
Würselen 维尔赛伦(德国)
Würzburg 维尔茨堡(德国)
Wuxi 无锡(中国)

X

Xiamen 厦门(中国)
Xian 西安(中国)
Xining 西宁(中国)
Xinjiang 新疆(中国)
Xinzhu 新竹(中国)
Xizang 西藏(中国)
Xuzhou 徐州(中国)

Y

Yanan 延安(中国)
Yantai 烟台(中国)
Yaounde 雅温得(喀麦隆首都)
Yinchuan 银川(中国)
Yining 伊宁(中国)
Yunnan 云南(中国)

Z

Zaire 扎伊尔(现名:刚果民主共和国)
Zella-Mahlis 策拉-梅利斯(德国)
Zentralafrika 中非
Zerbst 策布斯特(德国)
Zeulenroda 措伊伦罗达(德国)
Zhangjiakou 张家口(中国)
Zhanjiang 湛江(中国)
Zhejiang 浙江(中国)
Zhengzhou 郑州(中国)
Zimbabwe 津巴布韦
Zomba 松巴(马拉维首都)
Zschopau 乔保(德国)
Zunyi 遵义(中国)
Zürich 苏黎世(瑞士)
Zweibrücken 茨魏布吕肯(德国)
Zwenkau 茨文考(德国)
Zwickau 茨维考(德国)
Zypern 塞浦路斯

附录 B 国际单位制与法定计量单位

国际单位制的国际简称为 SI。

表 1 SI 基本单位

基本量的名称	基 本 单 位	
	名称	符号
长 度	米	m
质 量	千克,(公斤)	kg
时 间	秒	s
电 流	安(培)	A
热力学温度	开(尔文)	K
物质的量	摩(尔)	mol
发光强度	坎(德拉)	cd

表 2 包括 SI 辅助单位在内的具有专门名称的 SI 导出单位

量的名称	SI 导 出 单 位		
	名 称	符号	用 SI 基本单位和 SI 导出单位表示
(平面)角	弧度	rad	$1 \text{ rad} = 1 \text{ m/m} = 1$
立体角	球面度	sr	$1 \text{ sr} = 1 \text{ m}^2/\text{m}^2 = 1$
频率	赫(兹)	Hz	$1 \text{ Hz} = 1 \text{ s}^{-1}$
力	牛顿	N	$1 \text{ N} = 1 \text{ kg}\cdot\text{m}/\text{s}^2$
压力;压强;应力	帕(斯卡)	Pa	$1 \text{ Pa} = 1 \text{ N}/\text{m}^2$
能(量);功;热量	焦(耳)	J	$1 \text{ J} = 1 \text{ N}\cdot\text{m}$
功率;辐(射能)通量	瓦(特)	W	$1 \text{ W} = 1 \text{ J}/\text{s}$
电荷(量)	库(仑)	C	$1 \text{ C} = 1 \text{ A}\cdot\text{s}$
电压;电动势;电位(电势)	伏(特)	V	$1 \text{ V} = 1 \text{ W}/\text{A}$
电容	法(拉)	F	$1 \text{ F} = 1 \text{ C}/\text{V}$
电阻	欧(姆)	Ω	$1 \Omega = 1 \text{ V}/\text{A}$
电导	西门子	S	$1 \text{ S} = 1 \Omega^{-1}$
磁通(量)	韦(伯)	Wb	$1 \text{ Wb} = 1 \text{ V}\cdot\text{s}$
磁通(量)密度;磁感应强度	特(斯)拉	T	$1 \text{ T} = 1 \text{ Wb}/\text{m}^2$
电感	亨(利)	H	$1 \text{ H} = 1 \text{ Wb}/\text{A}$
摄氏温度	摄氏度	$^{\circ}\text{C}$	$1 \text{ }^{\circ}\text{C} = 1 \text{ K}$
光通量	流(明)	lm	$1 \text{ lm} = 1 \text{ cd}\cdot\text{sr}$
(光)照度	勒(克斯)	lx	$1 \text{ lx} = 1 \text{ lm}/\text{m}^2$

表 3 由于人类健康安全防护上的需要而确定的
具有专门名称的 SI 导出单位

量的名称	SI 导出单位		
	名称	符号	用 SI 基本单位和 SI 导出单位表示
(放射性)活度	贝可(勒尔)	Bq	$1 \text{ Bq} = 1 \text{ s}^{-1}$
吸收剂量 比授(予)能 比释动能	戈(瑞)	Gy	$1 \text{ Gy} = 1 \text{ J/kg}$
剂量当量	希(沃特)	Sv	$1 \text{ Sv} = 1 \text{ J/kg}$

表 4 SI 词头

因 数	词 头 名 称		符 号
	英 文	中 文	
10^{24}	yotta	尧(它)	Y
10^{21}	zetta	泽(它)	Z
10^{18}	exa	艾(可萨)	E
10^{15}	peta	拍(它)	P
10^{12}	tera	太(拉)	T
10^9	giga	吉(咖)	G
10^6	mega	兆	M
10^3	kilo	千	k
10^2	hecto	百	h
10^1	deca	十	da
10^{-1}	deci	分	d
10^{-2}	centi	厘	c
10^{-3}	milli	毫	m
10^{-6}	micro	微	μ
10^{-9}	nano	纳(诺)	n
10^{-12}	pico	皮(可)	p
10^{-15}	femto	飞(母托)	f
10^{-18}	atto	阿(托)	a
10^{-21}	zepto	仄(普托)	z
10^{-24}	yocto	幺(科托)	y

表 5 可与国际单位制单位并用的我国法定计量单位

量的名称	单位名称	单位称号	与 SI 单位的关系
时间	分	min	1 min = 60 s
	(小)时	h	1 h = 60 min = 3 600 s
	时,[天]	d	1 d = 24 h = 86 400 s
(平面)角	度	°	1° = ($\pi/180$) rad
	角(分)	'	1' = (1/60)° = ($\pi/10\,800$) rad
	角(秒)	"	1" = (1/60)' = ($\pi/648\,000$) rad
体积	升	L; l	1 L = 1 dm ³ = 10 ⁻³ m ³
质量	吨	t	1 t = 10 ³ kg
	原子质量单位	u	1 u \approx 1.660 540 \times 10 ⁻²⁷ kg
旋转速度	转每分	r/min	1 r/min = (1/60)s ⁻¹
长度	海里	n mile	1 n mile = 1 852 m(只用于航行)
速度	节	kn	1 kn = 1 n mile/h = (1 852/3 600) m/s (只用于航行)
能	电子伏	eV	1 eV \approx 1.602 177 \times 10 ⁻¹⁹ J
级差	分贝	dB	
线密度	特(克斯)	tex	1 tex = 10 ⁻⁶ kg/m
面积	公顷	hm ²	1 hm ² = 10 ⁴ m ²

表 6 与 SI 单位构成一贯导出单位,但其专门名称及符号未为国际计量大会所采纳而不得使用的单位

量的名称	单位名称	注
体积	stere	1 st = 1 m ³
热阻	热欧姆	= 1 K/W
动力粘度	伯肃叶	1 Pl = 1 Pa·s
光亮度	尼特	1 nt = 1 cd/m ²
熵	卡诺	= 1 J/K
磁场强度	楞茨	= 1 A/m
光焦度	屈光度	1 D = 1 m ⁻¹
长度	micron	1 μ = 10 ⁻⁶ m = 1 μ m

表 7 CGS 制中有专门名称的导出单位，
国际上规定不得与 SI 并用的单位

量的名称	单位名称	注
功	尔格	$1 \text{ erg} = 10^{-7} \text{ J}$
力	达因	$1 \text{ dyn} = 10^{-5} \text{ N}$
动力粘度	泊	$1 \text{ P} = 10^{-1} \text{ Pa} \cdot \text{s}$
运动粘度	斯托克斯	$1 \text{ St} = 10^{-4} \text{ m}^2/\text{s}$
磁通量	麦克斯韦	$1 \text{ Mx} = 10^{-8} \text{ Wb}$
磁通密度	高斯	$1 \text{ Gs} = 10^{-4} \text{ T}$
光亮度	熙提	$1 \text{ sb} = 10^4 \text{ cd/m}^2$
光照度	辐透	$1 \text{ ph} = 10^4 \text{ lx}$

表 8 不应再用的词头名称

不应再用的	正确的	
名 称	名 称	符 号
穰	艾(可萨)	E
秭	拍(它)	P
垓	太(拉)	T
京	吉(咖)	G
纤	纳(诺)	n
沙	皮(可)	p
尘	飞(母托)	f
渺	阿(托)	a

表 9 不应再用的单位名称

不应再用的	应用的(法定的或非法定的)		备 注
	名 称	符 号	
涅、海涅	海里	n mile	
哩	英里	mile	
呎, 得	英寻		
呎	英尺	ft	
吋	英寸	in	
亩, 畝	英亩		
噐	薄式耳	bu	
听, 罌	加仑	gal	
呖	英石	—	
咀	英提	cwt	
俩, 英两	盎司	oz	
喱, 英厘	格令	gr	
瓩	千瓦(特)	kW	
乇	托	Torr	
呔	方	phon	
唛	宋	sone	
唛	美	mel	
纟, 紫	特(克斯)	tex	
忽米	—	—	= 0.01 mm
丝米	—	—	= 0.1 mm
公厘	毫米	mm	
公分	厘米	cm	
公寸	分米	dm	
公尺	米	m	
公丝	毫克	mg	
公毫			= 0.01 g
公厘			= 0.1 g
公分	克	g	
公钱			= 10 g
公两			= 100 g
公吨, 公制吨	吨	t	
公撮	毫升	mL	
公勺			= 0.01 L
公合			= 0.1 L
公升	升	L; l	
公石	百升	hL	
公担			= 100 kg

表 10 单位符号和名称正误对照表

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
空间和时间				
角	a, arc arcmin arcsec centrad ster, str	𠄎 立𠄎	rad ' " crad sr	弧度 (角)分 (角)秒 厘弧度 球面度
长 度	a, A		Å	埃
	bicron, $\mu\mu\text{m}$, σ	微微米	pm	皮(可)米
	Cm, CM	公分	cm	厘米
	cmm	忽米	10^{-5}m	
	Dm	公寸	dm	分米
	dmm	丝米	10^{-4}m	
	fermi	费米	fm	飞(姆托)米
	INM	国际海里	n mile	海里
	kil, klm kilom kM, Km	千公尺	km	千米(公里)
	M	公尺	m	米
	MM	公厘	mm	毫米
	$m\mu\text{m}$, mmm	毫微米	nm	纳(诺)米
	sm, s mile	浬, 海浬	n mile	海里
	μ , μm	公微	μm	微米
面 积	M^2 , sq. m	平米	m^2	平方米
	sq. cm		cm^2	平方厘米
体 积	cbcm, ccm, cc, c. c	立方公分	cm^3	立方厘米
	cdm, M^3 , m_n^3 , Nm^3	立米, 方, 米立方 标准立方米	m^3	立方米
	cdm		dm^3	立方分米
	NL, l_n	公升, 立升, 标准升	L, l	升
	MCM		10^6m^3	百万立方米
	λ		μL	微升

(续)

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
空间和时 间				
时 间	BY		10^9a	十亿年
	hr, hrs		h	(小)时
	sec, S, (")	秒钟	s	秒
	y, yr		a	年
	σ		μs	微秒
	(')	分钟	min	分
速 度	cm/s		cm/s	厘米每秒
	kmph, kph	千米/小时	km/h	千米每(小)时
	kmps	每秒千米	km/s	千米每秒
	mps, M/S	每秒米, 秒米, 米秒	m/s	米每秒
	NMH		n mile/h	海里每(小时)
	n mih		kn	节
体 积 流 量	cms, cum/s, M^3/S	立米/秒, 米秒方, 移立米, 秒公方	m^3/s	立方米每秒
周期及有关现象				
	c, cps, cs, hz	周, 周每秒	Hz	赫(兹)
	kc, KC, kcs	千周每秒	kHz	千赫(兹)
	kmc, KMC	千兆周每秒	GHz	兆赫(兹)
	Mc, mcps, mec, mege	兆周每秒, 兆周	MHz	兆赫(兹)
	pmr, PMR, rpm	每分转数	r/min	转每分
	rev		r	转
	rps	每秒转数	r/s	转每秒
力 学				
质 量	gm		g	克
	KG, KGS, kil, kilo, kilog, kilos, K. N	净千克	kg	千克
	kkg	千千克	Mg	兆克
	meg, γ	伽玛	μg	兆克
	$\text{m}\mu\text{g}$, $\gamma\gamma$	毫微克	ng	纳(诺)克
	T	米制吨、公吨	t	吨
	μkg	微千克	mg	毫克

(续)

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
力 学				
质量流量	gps		g/s	克每秒
	mt/yr	百万吨/年	Mt/a	兆吨每年
	tpd		t/d	吨每天[日]
密度	g/cc	克/立方厘米	g/cm ³	克每立方厘米
	gpl		g/L	克每升
	mg%(w/v)	毫克百分	mg/dL	毫克每分升
压力	nt/m ² , pa	牛顿/平方米	Pa	帕(斯卡)
力矩	N•km	牛顿千米	kN•m	千牛(顿)米
	N•mm	牛顿毫米	mN•m	毫牛(顿)米
	N×m	牛×米	N•m	牛(顿)米
粘度	Pa×s, Pas	帕斯卡乘秒, 帕秒	Pa•s	帕(斯卡)秒
热 学				
温 度	deg, (°), grd	度	K, °C	开(尔文), 摄氏度
	cent, degC,		°C	摄氏度
	°K	开氏度, 绝对度	K	开(尔文)
热 能	j		J	焦(耳)
	joule/kg	焦每千克	J/kg	焦(耳)每千克
	kJt	千热焦耳	kJ	千焦(耳)
	mJ		MJ	兆焦(耳)
热 导 率	W/m•k, W/m - k, W/m×k, W/mk, W/m/k		W/(m•K)	瓦(特)每米开(尔文)
电学和磁学				
电 流	a, A. amp, Amp		A	安(培)
电 荷 量	ah, AH, coul, Coul		A•h, C	安(培)时, 库(仑)
磁 场 强 度	apc		A/cm	安(培)每厘米
电 压	v		V	伏(特)
电 阻	mΩ m - Ω	MΩ mΩ	兆欧(姆) 毫欧(姆)	
电 感	secohm, h		Ω•s, H	欧(姆)秒, 亨(利)

(续)

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
电学和磁学				
电 容	f		F	法(拉)
	μf	微微法	pF	皮(可法)
电 导	mho, \mathcal{U}	姆欧	S	西(门子)
磁通量	wb		Wb	韦(伯)
磁通密度	t		T	特(斯拉)
功 率	Kw, kw, kWe	瓩, 千瓦电能	kW	千瓦(特)
	kwr, kW _r	无功千瓦	kW[V·A]	千瓦(特)[伏安]
	w		W	瓦(特)
有功电能	kwh, (°)	度	kW·h	千瓦(特)(小)时
光 学				
发光强度	c, C, ca, cdl, cp	烛光	cd	坎(德拉)
(光)强度	mc, MC	米烛光	lx	勒(克斯)
曝光量	mcs	米烛光秒	lx·s	勒(克斯)秒
物理化学和分子物理学				
物 质 的 量	e, eq, Eq, g-eq	克当量	mol	摩(尔)
	g-atom	克原子	mol	摩(尔)
	g-formula	克式量	mol	摩(尔)
	g-ion	克离子	mol	摩(尔)
	g-mol, M	克分子	mol	摩(尔)
	me, meq, mE	毫克当量	m mol	毫摩(尔)
	mN	毫当量	m mol	毫摩(尔)
	osmol	渗透克分子	mol	摩(尔)
物 质 的 量 浓 度	demal	克当量每千	mol/L	摩(尔)每升
	epm	克当量每百万	mol/m ³	摩(尔)每立方米
	M	克分子浓度	mol/L	摩(尔)每升
	mEq%	毫当量百分	m mol/dL	毫摩(尔)每分升
	mEq‰	毫当量千分	m mol/L	毫摩(尔)每升
	mN	毫当量浓度	m mol/L	毫摩(尔)每升
	molar	克分子每升	mol/L	摩(尔)每升
	N(normal)	当量浓度	mol/L	摩(尔)每升

(续)

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
物理化学和分子物理学				
转化速率	kat	卡 塔 尔	mol/s	摩(尔)每秒
质量摩尔浓度	molal		mol/kg	摩(尔)每千克
质量浓度	g %	克百分	g/100mL	克每百毫升
组分分数	b. w., mass%, m%, wt%, % (ω/ω)	质量百分	10 ⁻²	质量分数 (ω)
	μg/g	微克每克	10 ⁻⁶	
	ppm _w , ppmw	质量百万分	10 ⁻⁶	
组分分数	b. v, v%, vol%, %, (v/v)	体积百分	10 ⁻²	体积分数 (φ)
	ppm _v , ppmv	体积百分	10 ⁻⁶	
	v‰	体积千分(数)	10 ⁻³	
	mol %	摩尔百分	10 ⁻²	摩尔分数(x, y)
	ppb, p. p. b	十亿分之一	10 ⁻⁹ (10 ⁻¹²)	
	pphm		10 ⁻⁸	
	ppm	百万分之一	10 ⁻⁶	
声 学				
声 级	db, DB		dB	分贝
	dN		dNp	分奈培
	nep		Np	奈培
原子物理学				
原子质量	AMU, a. m. u		u	原子质量单位
	awu, amu(chem)	化学原子质量单位	u	
	(u)	统一的原子质量单位	u	
能量	BeV(美国、法国)	千兆电子伏, 京电子伏	GeV	吉(咖)电子伏(特)
	BeV(英国、德国)	兆兆电子伏	TeV	太(拉)电子伏(特)
	ev		eV	电子伏(特)
	kev		keV	千电子伏(特)
	mev, Mev	百万电子伏	MeV	兆电子伏(特)

(续)

量的名称	错误的或不应用的		正确的或应用的	
	符 号	名 称	符 号	名 称
原子物理学				
放射性活度	bq dps tps	衰变每秒	Bq s^{-1} , Bq s^{-1}	贝可(勒尔) 每秒, 贝可(勒尔) 每秒
吸收剂量	gy		Gy	戈(瑞)
剂量当量	sv		Sv	希(沃特)

表 11 常用物理量的非法定计量单位与法定计量单位的换算

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
(平面)角	弧度	rad	冈(或度)	gon (grade)	$1 \text{ gon} = \frac{\pi}{200} \text{ rad}$ $= 0.015 \ 707 \ 96 \text{ rad}$
长度	米 海里	m n mile	费密 埃 英尺 英寸 英里 码 光年 天文单位 秒差距 (市)里 尺 英寻	f A ft in, …" mile yd l. y. AU pc Fa, f, fath	$1 \text{ f} = 10^{-15} \text{ m}$ $1 \text{ A} = 0.1 \text{ nm} = 10^{-10} \text{ m}$ $1 \text{ ft} = 0.304 \ 8 \text{ m}$ $1 \text{ in} = 0.025 \ 4 \text{ m}$ $1 \text{ mile} = 1 \ 609.344 \text{ m}$ $1 \text{ yd} = 0.914 \ 4 \text{ m}$ $1 \text{ l. y.} = 9.460 \ 730 \times 10^{15} \text{ m}$ $1 \text{ AU} = 1.495 \ 978 \ 7 \times 10^{11} \text{ m}$ $1 \text{ pc} = 206 \ 264.8 \text{ AU}$ $= 30.856 \ 78 \times 10^{-6} \text{ m}$ $1 \text{ (市)里} = 500 \text{ m}$ $1 \text{ 尺} = (1/3) \text{ m}$ $1 \text{ Fa} = 2 \text{ yd} = 1.828 \ 8 \text{ m}$
面积	平方米 公顷	m^2 hm^2	公亩 平方英尺 平方英寸 平方英里 平方码 英亩 靶恩 圆密耳 (市)亩	a ft^2 , sq. ft in^2 mile^2 yd^2 acre b, bn	$1 \text{ a} = 10^2 \text{ m}^2$ $1 \text{ ft}^2 = 0.092 \ 903 \ 04 \text{ m}^2$ $1 \text{ in}^2 = 6.451 \ 6 \times 10^{-4} \text{ m}^2$ $1 \text{ mile}^2 = 2.589 \ 988 \times 10^6 \text{ m}^2$ $1 \text{ yd}^2 = 0.836 \ 127 \ 365 \text{ m}^2$ $1 \text{ acre} = 4 \ 046.856 \text{ m}^2$ $1 \text{ b} = 10^{-28} \text{ m}^2$ $1 \text{ 圆密耳} = 506.707 \ 5 \ \mu\text{m}^2$ $1 \text{ 亩} = (1/0.001 \ 5) \text{ m}^2$

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
体积	立方米 升	m^3 L,[1]	立方英尺	ft^3	$1 \text{ ft}^3 = 0.028\,316 \text{ m}^3$
			立方英寸	in^3	$1 \text{ in}^3 = 1.638\,71 \times 10^{-5} \text{ m}^3$
			英加仑	gal(UK)	$1 \text{ gal(UK)} = 8 \text{ pt(UK)}$ $= 4.546\,092 \text{ dm}^3$
			美加仑	gal(US)	$1 \text{ gal(US)} = 3.785\,412 \text{ dm}^3$
			立方码	yd^3	$1 \text{ yd}^3 = 0.764\,554\,9 \text{ m}^3$
			英品脱	pt(UK)	$1 \text{ pt(UK)} = 0.568\,261\,25 \text{ dm}^3$
			液品脱(美)	liqpt(US)	$1 \text{ liqpt(US)} = 0.473\,176\,5 \text{ dm}^3$
			液盎司(英)	floz(UK)	1 floz(UK) $= 28.413\,06 \text{ cm}^3$ $= 0.960\,760 \text{ floz(US)}$
			蒲式耳(英)	bushed(UK)	1 bushel(UK) $= 36.368\,72 \text{ dm}^3$ $= 1.032\,06 \text{ bushel(US)}$
			液盎司(美)	floz(US)	1 floz(US) $= 29.573\,53 \text{ cm}^3$ $= 1.040\,84 \text{ floz(UK)}$
			蒲式耳(美)	bushel(US)	1 bushel(US) $= 35.239\,02 \text{ dm}^3$ $= 0.968\,939 \text{ floz(UK)}$
			干品脱(美)	dry pt(US)	1 dry pt(US) $= 0.550\,610\,5 \text{ dm}^3$ $= 0.968\,939 \text{ pt(UK)}$
			夸脱(美)	qt(US)	$1 \text{ qt(US)} = 1.101 \text{ L}$
			夸脱(英)	qt(UK)	$1 \text{ qt(UK)} = 1.136 \text{ L}$
			夸脱(美,液)	qt(US液)	$1 \text{ qt(US液)} = 0.946 \text{ L}$
			桶(美) (用于石油)	barrel(US)	1 barrel(US) $= 158.987\,3 \text{ dm}^3$ $= 42 \text{ gal(US)}$
			干桶(美)	bbl(US)	1 bbl(US) $= 115.627\,1 \text{ dm}^3$
速度	米每秒	m/s	英尺每秒	ft/s, fps	$1 \text{ ft/s} = 0.304\,8 \text{ m/s}$
			英寸每秒	in/s, ips	$1 \text{ in/s} = 0.0254 \text{ m/s}$
			英里每小时	mile/h, MH	$1 \text{ mile/h} = 0.447\,04 \text{ m/s}$
加速度	米每二次 方秒	m/s^2	英尺每二 次方秒	ft/s^2	$1 \text{ ft/s}^2 = 0.304\,8 \text{ m/s}^2$
			伽	Gal	$1 \text{ Gal} = 0.01 \text{ m/s}^2$

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
时间	秒 [分、时、日]	s [min、h、d]	年 回归年	a a _{trop}	1 a _{trop} ≈ 365.242 20 d = 315 569 26 s
质量	千克 [公斤] 吨 原子质量 单位	kg t u	磅 格令 盎司 英担 英吨 金衡盎司 夸特 (米制)克拉 市斤 伽马 打兰	lb gr oz cwt ton, tn troyoz qt metric carat γ dr	1 lb = 0.453 592 37 kg 1 gr = 64.798 91 mg 1 oz = (1/16) lb = 28.349 52 g 1 cwt = 1 长担(美) = 112 lb = 50.802 35 kg 1 ton = 1 长吨(美) = 2 404 lb = 1.016 047 t = 1 016.047 kg 1 troyoz = 480 gr = 31.103 476 8 g 1 qt = 12.700 6 kg 1 metric carat = 200 mg 1 市斤 = 0.5 kg = 500 g 1 γ = 10^{-6} g 1 dr = 1.771 g
密度	千克每立 方米 吨每立方 米 千克每升	kg/m ³ t/m ³ kg/L	磅每立方 英尺 磅每立方 英寸 盎司每立方 英尺 盎司每美 加仑 磅每石油桶	lb/ft ³ lb/in ³ oz/ft ³ oz/gal(US) lb/bbl	1 lb/ft ³ = 16.018 46 kg/m ³ 1 lb/im ³ = 27 679.9 kg/m ³ 1 oz/ft ³ = 1.001 15 kg/m ³ 1 oz/gal(US) = 7.489 15 kg/m ³ 1 lb/bbl = 2.285 301 kg/m ³
转动惯量 (惯性矩)	千克二次 方米	kg·m ²	磅二次方 英尺 磅二次方 英寸 盎司二次 方英寸	lb·ft ² lb·in ² oz·in ²	1 lb·ft ² = 0.042 140 1 kg·m ² 1 lb·in ² = 2.926 40 × 10 ⁻⁴ kg·m ² 1 oz·in ² = 1.829 0 × 10 ⁻⁵ kg·m ²

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
动量	千克米每秒	kg·m/s	达因秒	dyn·s	1 dyn·s = 10^{-7} kg·m/s
			磅英尺每秒	lb·ft/s	1 lb·ft/s = 0.138 255 kg·m/s
动量矩, 角动量	千克二次 方米 每秒	kg·m ² /s	磅二次方 英尺每秒	lb·ft ² /s	1 lb·ft ² /s = 0.042 140 1 kg·m ² /s
			尔格秒	erg·s	1 erg·s = 10^{-7} kg·m ² /s
线密度	千克每 米, 特(克 斯)	kg/m tex	旦(尼尔)	den	1 den = $0.111\ 112 \times 10^{-6}$ kg/m
			磅每英尺	lb/ft	1 lb/ft = 1.488 16 kg/m
			磅每英寸	lb/in	1 lb/in = 17.858 0 kg/m
			磅每码	lb/yd	1 lb/yd = 0.496 055 kg/m
			磅每英里	lb/mile	1 lb/mile = $2.818\ 49 \times 10^{-4}$ kg/m
			英吨每英里	ton/mile	1 ton/mile = 0.631 342 kg/m
面密度	千克每平 方米	kg/m ²	磅每平方 英尺	lb/ft ²	1 lb/ft ² = 4.882 43 kg/m ²
			盎司每平 方英尺	oz/ft ²	1 oz/ft ² = 0.305 152 kg/m ²
			磅每英亩	lb/acre	1 lb/acre = $1.120\ 85 \times 10^{-4}$ kg/m ²
			千克每公顷	kg/ha	1 kg/ha = 1×10^{-4} kg/m ²
质量体积, 比体积	立方米每 千克	m ³ /kg	立方英尺 每磅	ft ³ /lb	1 ft ³ /lb = 0.062 428 0 m ³ /kg
			立方英寸 每磅	in ³ /lb	1 in ³ /lb = $3.612\ 73 \times 10^{-5}$ m ³ /kg
			立方英尺 每英吨	ft ³ /ton	1 ft ³ /ton = $2.786\ 96 \times 10^{-5}$ m ³ /kg
			英加仑每磅	gal/lb(UK)	1 gal/lb(UK) = 0.010 022 4 m ³ /kg
			美加仑每磅	gal/lb(US)	1 gal/lb(US) = 0.008 345 4 m ³ /kg
			立方码每磅	yd ³ /lb	1 yd ³ /lb = 1.685 554 9 m ³ /kg

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
质量流量	千克每秒	kg/s	磅每秒 磅每小时 英吨每小时 美吨每小时	lb/s lb/h ton/h(UK) ton/h(US)	1 lb/s = 0.453 591 kg/s 1 lb/h = $1.259\ 98 \times 10^{-4}$ kg/s 1 ton/h(UK) = 0.282 235 25 kg/s 1 ton/h(US) = 0.251 995 76 kg/s
体积流量	立方米 每秒 升每秒	m ³ /s L/s [l/s]	立方英尺 每秒 英加仑 每小时 美加仑 每小时	ft ³ /s, cusec gal/h(UK) gal/h(US)	1 ft ³ /s = 0.028 316 8 m ³ /s 1 gal/h(UK) = $1.262\ 803\ 3 \times 10^{-6}$ m ³ /s 1 gal/h(US) = $1.051\ 503\ 3 \times 10^{-6}$ m ³ /s
力, 重量	牛(顿)	N	达因 千克力 磅力 磅达 英吨力 斯钦	dyn kgf, kG, kp, kg(wt), kgw lbf, Lb pdl tonf sn	1 dyn = 10 ⁻⁵ N 1 kgf = 9.806 65 N 1 lbf = 4.448 22 N 1 pld ≈ 0.138 255 N 1 tonf = $9.964\ 02 \times 10^3$ N 1 sn = 10 ³ N
压力, 压强, 应力	帕(斯卡)	Pa	巴 千克力每 平方厘米 千克力每 平方米 磅力每平 方英寸 磅力每平 方英尺 毫米水柱 毫米汞柱 托 工程大气压 标准大气压	barb kgf/cm ² kgf/m ² lbf/in ² , ppsi, psi, psia, psing lbf/ft ² mmH ₂ O mmHg Torr at atm	1 bar = 10 ⁵ Pa 1 kgf/cm ² = $9.806\ 65 \times 10^4$ Pa 1 kgf/m ² = 9.806 65 Pa 1 lbf/in ² = $6.894\ 76 \times 10^3$ Pa 1 lbf/ft ² = 47.880 3 Pa 1 mmH ₂ O = 9.806 65 Pa 1 mmHg = 133.322 4 Pa 1 Torr = 133.322 4 Pa 1 at = 0.967 841 atm = 98 066.5 Pa 1 atm = 101 325 Pa

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
力矩	牛(顿)米	N·m	千克力米 磅力英尺 磅力英寸 达因厘米	kgf·m lbf·ft lbf·in dyn·cm	1 kgf·m = 9.806 65 N·m 1 lbf·ft = 1.355 818 N·m 1 lbf·in = 0.112 985 N·m 1 dyn·cm = 10 ⁻⁷ N·m
(动力) 粘度	帕(斯 卡)秒	Pa·s	泊 厘泊 千克力秒 每平方米 磅力秒每 平方英尺	P cP kgf·s/m ² lbf·s/ft ²	1 P = 10 ⁻¹ Pa·s 1 cP = 10 ⁻³ Pa·s 1 kgf·s/m ² = 9.806 65 Pa·s 1 lbf·s/ft ² = 47.800 3 Pa·s
运动粘度	二次方 米每秒	m ² /s	斯(托克斯) 厘斯(托克斯) 二次方英尺 每秒 二次方码 每秒 恩氏粘度	St cSt, CKS ft ² /s yd ² /s °E	1 St = 10 ⁻⁴ m ² /s 1 cSt = 10 ⁻⁶ m ² /s 1 ft ² /s = 9.290 30 × 10 ⁻² m ² /s 1 yd ² /s = 0.836 127 m ² /s 1 °E = 10 ⁻⁶ m ² /s
截面二次 矩	四次方米	m ⁴	四次方英寸 四次方英尺	in ⁴ ft ⁴	1 in ⁴ = 41.623 14 × 10 ⁻⁸ m ⁴ 1 ft ⁴ = 0.863 097 × 10 ⁻² m ⁴
截面系数	三次方米	m ³	三次方英寸	in ³	1 in ³ = 16.387 064 × 10 ⁻⁶ m ³
功, 位能, 动能, 热力学能, 焓	焦(耳) 瓦(特) (小)时 电子伏	J W·h eV	尔格 千克力米 英马力小时 磅力英尺 马力小时 升工程大 气压 英热单位	erg kgf·m hp·h lbf·ft L·at Btu	1 erg = 10 ⁻⁷ J 1 kgf·m = 9.806 65 J 1 hp·h = 2.684 52 MJ 1 lbf·ft = 1.355 818 J 1 马力·小时 = 2.647 79 MJ 1 L·at = 98.066 5 J 1 Btu = 1.055 06 × 10 ³ J

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
功, 位能, 动能, 热力学能, 焓	焦(耳) 瓦(特) (小)时 电子伏	J W·h eV	热化学卡 15℃卡 国际蒸汽 表卡 20℃卡 立方英尺 标准大 气压 电工马力 小时 升大气压 TNT 吨 当量	cal _{th} cal ₁₅ cal _{1t} cal ₂₀ ft ³ ·atm L·atm	1 cal _{th} = 4.184 0 J 1 cal ₁₅ = 4.185 5 J 1 cal _{1t} = 4.181 6 J 1 cal ₂₀ = 4.181 6 J 1 ft ³ ·atm = 2.869 204 48 × 10 ³ J 1 电工马力小时 = 2.685 60 MJ 1 L·atm = 101.375 J 1 TNT 吨当量 = 4.184 × 10 ⁹ J 注: 1 W·h = 3.6 kJ 1 eV = 1.602 177 33 × 10 ⁻¹⁹ J
功率, 热流量	瓦(特)	W	千克力米 每秒 (米制)马力 英制马力 电工马力 磅力英尺 每秒 尔格每秒 卡每秒 千卡每小时 热化学卡 每秒 英热单位 每小时 伏安 乏	kgf·m/s ps, PS hp[HP] lbf·ft/s erg/s cal/s kcal/h cal _{th} /s Btu/h V·A var	1 kgf·m/s = 9.806 65 W 1(米制)马力 = 735.498 75 W 1 hp = 745.700 W 1 电工马力 = 746 W 1 lbf·ft/s = 1.355 818 W 1 erg/s = 10 ⁻⁷ W 1 cal/s = 4.186 8 W 1 kcal/h = 1.163 W 1 cal _{th} /s = 4.184 W 1 Btu/h = 0.293 072 W 1 V·A = 1 W 1 var = 1 W

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
温度	开(尔文)	K	华氏度	°F	$\frac{t}{^{\circ}\text{C}} = \frac{T}{\text{K}} - 273.15$ $\frac{t_{\text{F}}}{^{\circ}\text{F}} = \frac{9}{5} \frac{t}{^{\circ}\text{C}} + 32$ $= \frac{9}{5} \frac{T}{\text{K}} - 459.67$ $\frac{t_{\text{R}}}{^{\circ}\text{R}} = \frac{9}{5} \frac{t}{^{\circ}\text{C}} + 491.67$ $= \frac{9}{5} \frac{T}{\text{K}}$ <p>表示温度差和温度间隔时， 其关系为</p> $1^{\circ}\text{C} = 1\text{K} = 1.8^{\circ}\text{F} = 1.8^{\circ}\text{R}$ $1^{\circ}\text{F} = 1^{\circ}\text{R} = \frac{5}{9}^{\circ}\text{C} = \frac{5}{9}\text{K}$
比能， 比焓	焦(耳) 每千克	J/kg	千卡每千克 热化学千卡 每千克 英热单位每 磅 磅力英尺每 磅 千克力米每 千克	kcal/kg kcal _{th} Btu/lb lbf·ft/lb kgf·m/kg	1 kcal/kg $= 4\,186.8\text{ J/kg}$ $1\text{ kcal}_{\text{th}}$ $= 4\,184\text{ J/kg}$ 1 Btu/lb $= 2\,326\text{ J/kg}$ $1\text{ lbf}\cdot\text{ft/lb}$ $= 2.989\,066\,919\text{ J/kg}$ $1\text{ kgf}\cdot\text{m/kg}$ $= 9.806\,65\text{ J/kg}$
比热容， 比定压热 容， 比定容热 容， 比饱和热 容， 比熵	焦(耳)每 千克开 (尔文)	J/ (kg·K)	千卡每千克 开尔文 热化学千卡 每千克 开尔文 英热单位每 磅华氏度 英热单位每 磅兰氏度 磅力英尺每 磅华氏度 千克力米每 千克摄氏度	kcal/(kg·K) kcal _{th} /(kg·K) Btu/(lb·°F) Btu/(lb·°R) lbf·ft/(lb·°F) kgf·m/ (kg·°C)	$1\text{ kcal}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $= 4\,186.8\text{ J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $1\text{ kcal}_{\text{th}}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $= 4\,184\text{ J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $1\text{ Btu}/(\text{lb}\cdot^{\circ}\text{F})$ $= 4\,186.8\text{ J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $1\text{ Btu}/(\text{lb}\cdot^{\circ}\text{R})$ $= 1\text{ Btu}/(\text{lb}\cdot^{\circ}\text{F})$ $1\text{ lbf}\cdot\text{ft}/(\text{lb}\cdot^{\circ}\text{F})$ $= 5.380\,32\text{ J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$ $1\text{ kgf}\cdot\text{m}/(\text{kg}\cdot^{\circ}\text{C})$ $= 9.806\,65\text{ J}/(\text{kg}\cdot\text{K})$

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
面积热流量	瓦(特)每平方米	W/m^2	瓦特每平方英寸 瓦特每平方英尺 千卡每平方米秒 英热单位每平方米英尺小时	W/in^2 W/ft^2 $\text{kcal}/(\text{m}^2 \cdot \text{s})$ $\text{Btu}/(\text{ft}^2 \cdot \text{h})$	$1 \text{ W}/\text{in}^2$ $= 1\,550.00 \text{ W}/\text{m}^2$ $1 \text{ W}/\text{ft}^2$ $= 10.763\,910\,4 \text{ W}/\text{m}^2$ $1 \text{ kcal}/(\text{m}^2 \cdot \text{s})$ $= 4\,186.3 \text{ W}/\text{m}^2$ $1 \text{ Btu}/(\text{ft}^2 \cdot \text{h})$ $= 3.154\,59 \text{ W}/\text{m}^2$
(表面)传热系数	瓦(特)每平方米开(尔文)	$\text{W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$	卡每平方厘米秒开尔文 英热单位每平方英尺秒兰氏度	$\text{cal}/(\text{cm}^2 \cdot \text{s} \cdot \text{K})$ $\text{Btu}/(\text{ft}^2 \cdot \text{s} \cdot ^\circ\text{R})$	$1 \text{ cal}/(\text{cm}^2 \cdot \text{s} \cdot \text{K})$ $= 41\,868 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$ $1 \text{ Btu}/(\text{ft}^2 \cdot \text{s} \cdot ^\circ\text{R})$ $= 20\,441.7 \text{ W}/(\text{m}^2 \cdot \text{K})$
热导率, [导热系数]	瓦(特)每米开(尔文)	$\text{W}/(\text{m} \cdot \text{K})$	卡每厘米秒开尔文 英热单位每英尺小时华氏度 英热单位每英尺秒兰氏度 瓦特每英寸华氏度	$\text{cal}/(\text{cm} \cdot \text{s} \cdot \text{K})$ $\text{Btu}/(\text{ft} \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{F})$ $\text{Btu}/(\text{ft} \cdot \text{s} \cdot ^\circ\text{R})$ $\text{W}/(\text{in} \cdot ^\circ\text{F})$	$1 \text{ cal}/(\text{cm} \cdot \text{s} \cdot \text{K})$ $= 41\,868 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ $1 \text{ Btu}/(\text{ft} \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{F})$ $= 1.73\,073 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ $1 \text{ Btu}/(\text{ft} \cdot \text{s} \cdot ^\circ\text{R})$ $= 6\,230.64 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$ $1 \text{ W}/(\text{in} \cdot ^\circ\text{F})$ $= 70.866\,14 \text{ W}/(\text{m} \cdot \text{K})$
热绝缘系数	平方米开(尔文)每瓦(特)	$\text{m}^2 \cdot \text{K}/\text{W}$	平方厘米秒开尔文 每卡 平方英尺小时华氏度 每英热单位 平方米小时摄氏度每小时	$\text{cm}^2 \cdot \text{s} \cdot \text{K}/\text{cal}$ $\text{ft}^2 \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{F}/\text{Btu}$ $\text{m}^2 \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{C}/\text{kcal}$	$1 \text{ cm}^2 \cdot \text{s} \cdot \text{K}/\text{cal}$ $= 2.388\,458\,966 \times 10^{-5} \text{ m}^2 \cdot \text{K}/\text{W}$ $1 \text{ ft}^2 \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{F}/\text{Btu}$ $= 0.176\,110\,183 \text{ m}^2 \cdot \text{K}/\text{W}$ $1 \text{ m}^2 \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{C}/\text{kcal}$ $= 0.859\,845\,228 \text{ m}^2 \cdot \text{K}/\text{W}$
热扩散率	平方米每秒	m^2/s	平方英尺秒 平方英寸每秒	ft^2/s in^2/s	$1 \text{ ft}^2/\text{s}$ $= 0.092\,903\,04 \text{ m}^2/\text{s}$ $1 \text{ in}^2/\text{s}$ $= 6.451\,6 \times 10^{-4} \text{ m}^2/\text{s}$

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
热容, 熵	焦(耳)每 开(尔 文)	J/K	英热单位每 华氏度 热化学英热 单位每华 氏度 卡每摄氏度 尔格每摄氏度 克劳修斯	Btu/°F Btu _{th} /°F cal/°C erg/°C Cl	1 Btu/°F = 1 Btu/°R = 1.899 100 534 7 kJ/K 1 Btu _{th} /°F = 1.897 830 476 kJ/K 1 cal/°C = 4.186 8 J/K 1 erg/°C = 10 ⁻⁷ J/K 1 Cl = 4.184 J/K
热阻	开(尔文) 每瓦 (特)	K/W	华氏度每 瓦特 华氏度小时 每英热单位 开尔文小时 每千卡	°F/W °F·h/Btu K·h/kcal	1 °F/W = 0.555 555 556 K/W 1 °F·h/Btu = 1.895 634 24 K/W 1 K·h/kcal = 0.859 845 228 K/W
热导	瓦(特)每 开(尔 文)	W/K	瓦特每华氏 度 英热单位每 小时华氏度 千卡每小时 开尔文	W/°F Btu/(h·°F) kcal/(h·K)	1 W/°F = 1.8 W/K 1 Btu/(h·°F) = 0.527 527 926 W/K 1 kcal/(h·K) = 1.163 W/K
电流, 磁位差, 磁通势	安(培)	A	毕奥 吉伯 弗兰克林每 秒 奥斯特厘米 静电安培 国际安培	Bi Gb Fr/s Oe·cm sA A _{int}	1 Bi = 10 A 1 Gb = 0.795 774 715 5 A 1 Fr/s = 3.335 640 952 × 10 ⁻¹⁰ A 1 Oe·cm = 1 Gb 1 sA = 1 Fr/s 1 A _{int} = 0.999 85 A
电荷(量), 电通(量)	库(仑)	C	毕奥秒 弗兰克林 静电库仑 法拉弟	Bi·s Fr sC Far	1 Bi·s = 10 C 1 Fr = 3.335 64 × 10 ⁻¹⁰ C 1 sC = 1 Fr 1 Far = 9.648 530 × 10 ⁴ C

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
电场强度	伏(特) 每米	V/m	达因每弗兰 克林 静电伏特每 厘米 千伏特每英 寸	dyn/Fr sV/cm kV/in	1 dyn/Fr = 2.997 924 58 × 10 ⁴ V/m 1 sV/cm = 1 dyn/Fr 1 kV/in = 3.937 007 874 × 10 ⁴ V/m
电位, 电压, 电动势	伏(特)	V	尔格每弗兰 克林 静电伏特 国际伏特	erg/Fr sV v _{int}	1 erg/Fr = 2.997 925 × 10 ² V 1 sV = 2.997 925 × 10 ² V 1 v _{int} = 1.000 34 V
电容	法(拉)	F	静电法拉 国际法拉	sF F _{int}	1 sF = 1.112 65 × 10 ⁻¹² F 1 F _{int} = 0.999 505 F
电导, 导纳	西(门子)	S	姆欧	℧	1 ℧ = 1 S
电阻	欧(姆)	℧	静电欧姆 国际欧姆	s℧ ℧ _{int}	1 s℧ = 8.987 55 × 10 ¹¹ ℧ 1 ℧ _{int} = 1.000 495 ℧
电偶极矩	库(仑)米	C·m	弗兰克林厘米 德拜	Fr·cm D	1 Fr·cm = 3.335 64 × 10 ⁻¹² C·m 1 D = 3.335 64 × 10 ⁻³⁰ C·m
磁通量	韦(伯)	Wb	麦克斯韦 静电韦伯 国际韦伯	Mx sWb Wb _{int}	1 Mx = 10 ⁻⁸ Wb 1 sWb = 2.997 925 × 10 ² Wb 1 Wb _{int} = 1.000 34 Wb
磁通(量) 密度, 磁感应强度	特(斯拉)	T	高斯 静电特斯拉 伽马	Gs sT γ	1 Gs = 10 ⁻⁴ T 1 sT = 2.997 692 5 × 10 ⁶ T 1 γ = 10 ⁻⁹ T
磁场强度, 磁化强度	安(培) 每米	A/m	奥斯特 安培每英寸 楞次	Oe A/in, api	1 Oe = 79.577 472 A/m 1 A/in = 39.370 079 A/m 1 楞次 = 1 A/m
自感, 互感, 磁导	亨(利)	H	尔格每二次 方毕奥 麦克斯韦每 吉伯 静电亨利 国际亨利	erg/Bi ² Mx/Gb sH H _{int}	1 erg/Bi ² = 10 ⁻⁹ H 1 Mx/Gb = 12.566 371 H 1 sH = 8.987 652 H 1 H _{int} = 1.000 49 H
(光)强度	勒(克斯)	lx	英尺烛光 流明每平方 英尺 流明每平方 厘米	fc lm/ft ² lm/cm ²	1 fc = 10.763 910 42 lx 1 lm/ft ² = 1 fc = 10.763 910 42 lx 1 lm/cm ² = 10 ⁴ lx

(续)

物理量	法定计量单位		非法定计量单位		单位换算
	名 称	称 号	名 称	称 号	
(光)照度	勒(克斯)	lx	诺克斯 辐透	nx ph	1 nx = 10^{-3} lx 1 ph = 10^4 lx
(光)亮度	坎(德拉) 每平方米	cd/m ²	坎德拉每平 方英尺 尼特 熙提 朗伯 阿熙提	cd/ft ² nt sb la asb	1 cd/ft ² = 10.763 910 42 cd/m ² 1 nt = 1 cd/m ² 1 sb = 10^4 cd/m ² 1 la = 3.103 098 862 × 10 ³ cd/m ² 1 asb = π^{-1} cd/m ²
(放射性) 活度	贝可 (勒尔)	Bq	居里 毫卢瑟福	Ci mrd	1 Ci = 3.7×10^{10} Bq 1 mrd = 1×10^3 Bq
吸收剂量 剂量当量	戈(瑞) 希(沃特)	Gy Sv	拉德 雷姆	rad rem	1 rad = 10^{-2} Gy 1 rem = 10^{-2} Sv

附录 C 德汉化学元素对照表

原子序数	德文名称	符号	中文名称	原子序数	德文名称	符号	中文名称
89	Aktinium	Ac	锕	87	Francium	Fr	钫
13	Aluminium	Al	铝	64	Gadolinium	Gd	钆
95	Americium (Amerizium)	Am	镅	31	Gallium	Ga	镓
51	Antimon	Sb	锑	32	Germanium	Ge	锗
18	Argon	Ar	氩	79	Gold	Au	金
33	Arsen	As	砷	105	Hahnium *	Hn	铪
85	Astatin	At	砹	72	Hafnium	Hf	铪
56	Barium	Ba	钡	108	Hassium	Hs	𬬻
97	Berkelium	Bk	锫	2	Helium	He	氦
4	Beryllium	Be	铍	67	Holmium	Ho	钬
82	Blei	Pb	铅	49	Indium	In	铟
107	Bohrium	Bh	𬬻	77	Iridium	Ir	铱
5	Bor	B	硼	53	Jod	I	碘
35	Brom	Br	溴	20	Kalzium	Ca	钙
48	Cadmium	Cd	镉	19	Kalium	K	钾
98	Californium	Cf	锿	27	Kobalt	Co	钴
55	Cäsium (Zäsium)	Cs	铯	6	Kohlenstoff	C	碳
58	Cerium	Ce	铈	36	Krypton	Kr	氙
17	Chlor	Cl	氯	29	Kupfer	Cu	铜
24	Chrom	Cr	铬	57	Lanthan	La	镧
96	Curium	Cm	锔	103	Lawrencium	Lw	𬬻
105	Dubhium *	Db	𬬻	3	Lithium	Li	锂
66	Dysprosium	Dy	镝	71	Lutetium	Lu	镥
99	Einsteinium	Es	𬬻	12	Magnesium	Mg	镁
26	Eisen	Fe	铁	25	Mangan	Mn	锰
68	Erbium	Er	铒	109	Meitnerium	Mt	𬬻
63	Europium	Eu	铕	101	Mendelevium	Md	𬬻
100	Fermium	Fm	𬬻	42	Molybdän	Mo	钼
9	Fluor	F	氟	11	Natrium	Na	钠

* : 𬬻与铪均为原子序数 105, 目前多用后者。

(续)

原子序数	德文名称	符号	中文名称	原子序数	德文名称	符号	中文名称
60	Neodym	Nd	钕	106	Seaborgium	Sg	𨭆
10	Neon	Ne	氖	34	Selen	Se	硒
93	Neptunium	Np	镎	47	Silber	Ag	银
28	Nickel	Ni	镍	14	Silizium	Si	硅
41	Niobium	Nb	铌	21	Skandium	Sc	钪
102	Nobelium	No	锘	7	Stickstoff	N	氮
76	Osmium	Os	锇	38	Strontium	Sr	锶
46	Palladium	Pd	钯	73	Tantal	Ta	钽
15	Phosphor	P	磷	43	Technetium	Tc	锝
78	Platin	Pt	铂	52	Tellur	Te	碲
94	Plutonium	Pu	钚	65	Terbium	Tb	铽
84	Polonium	Po	钋	81	Thallium	Tl	铊
59	Praseodym	Pr	镨	90	Thorium	Th	钍
61	Promethium	Pm	钷	69	Thulium	Tm	铥
91	Protaktinium	Pa	镤	22	Titan	Ti	钛
80	Quecksilber	Hg	汞	92	Uran	U	铀
88	Radium	Ra	镭	23	Vanadium	V	钒
86	Radon	Rn	氡	1	Wasserstoff	H	氢
75	Rhenium	Re	铼	83	Wismut	Bi	铋
45	Rhodium	Rh	铑	74	Wolfram	W	钨
37	Rubidium	Rb	铷	54	Xenon	Xe	氙
44	Ruthenium	Ru	钌	70	Ytterbium	Yb	镱
104	Rutherfordium	Rf	𬸔	39	Yttrium	Y	钇
62	Samarium	Sm	钐	30	Zink	Zn	锌
8	Sauerstoff	O	氧	50	Zinn	Sn	锡
16	Schwefel	S	硫	40	Zirkonium	Zr	锆